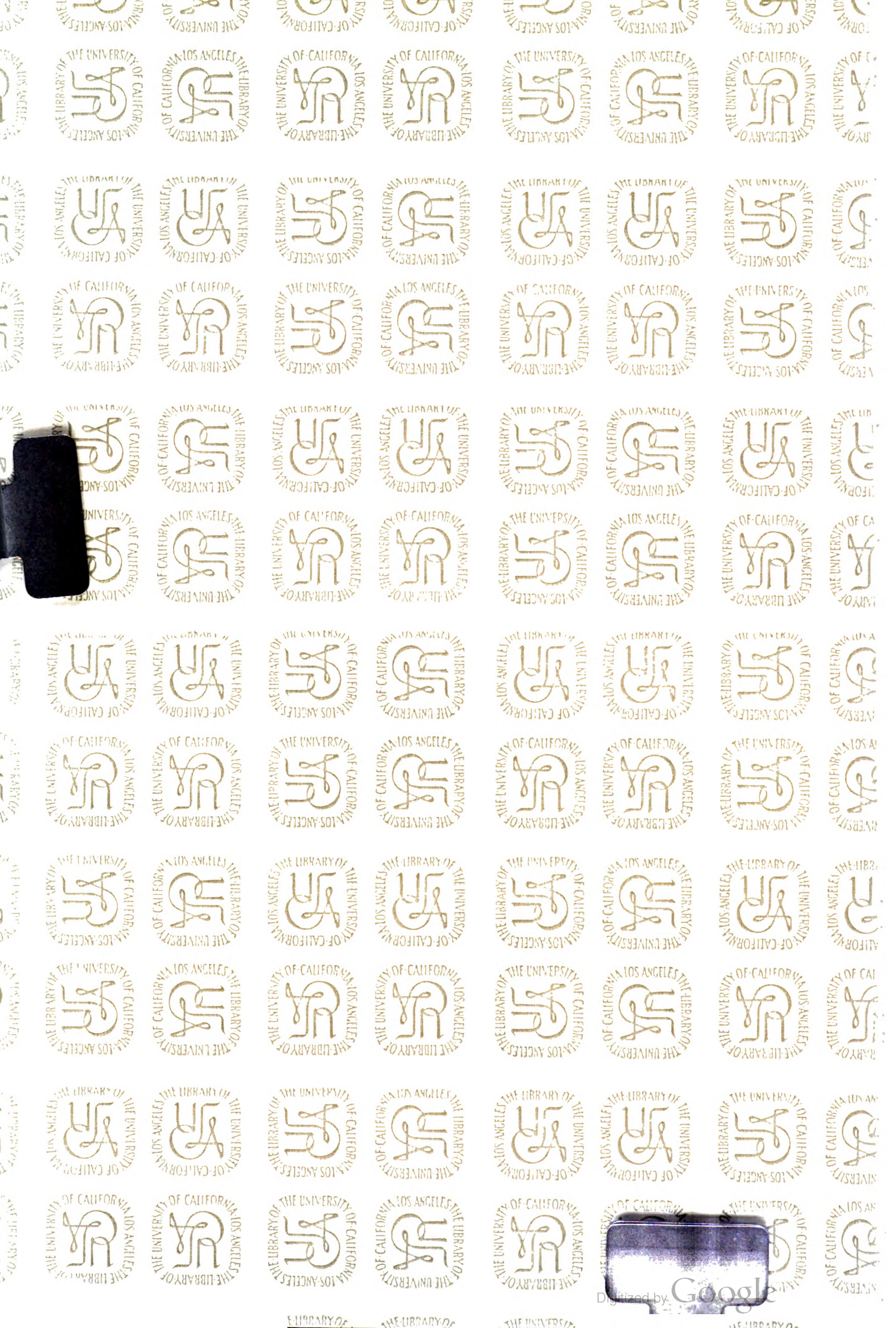

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

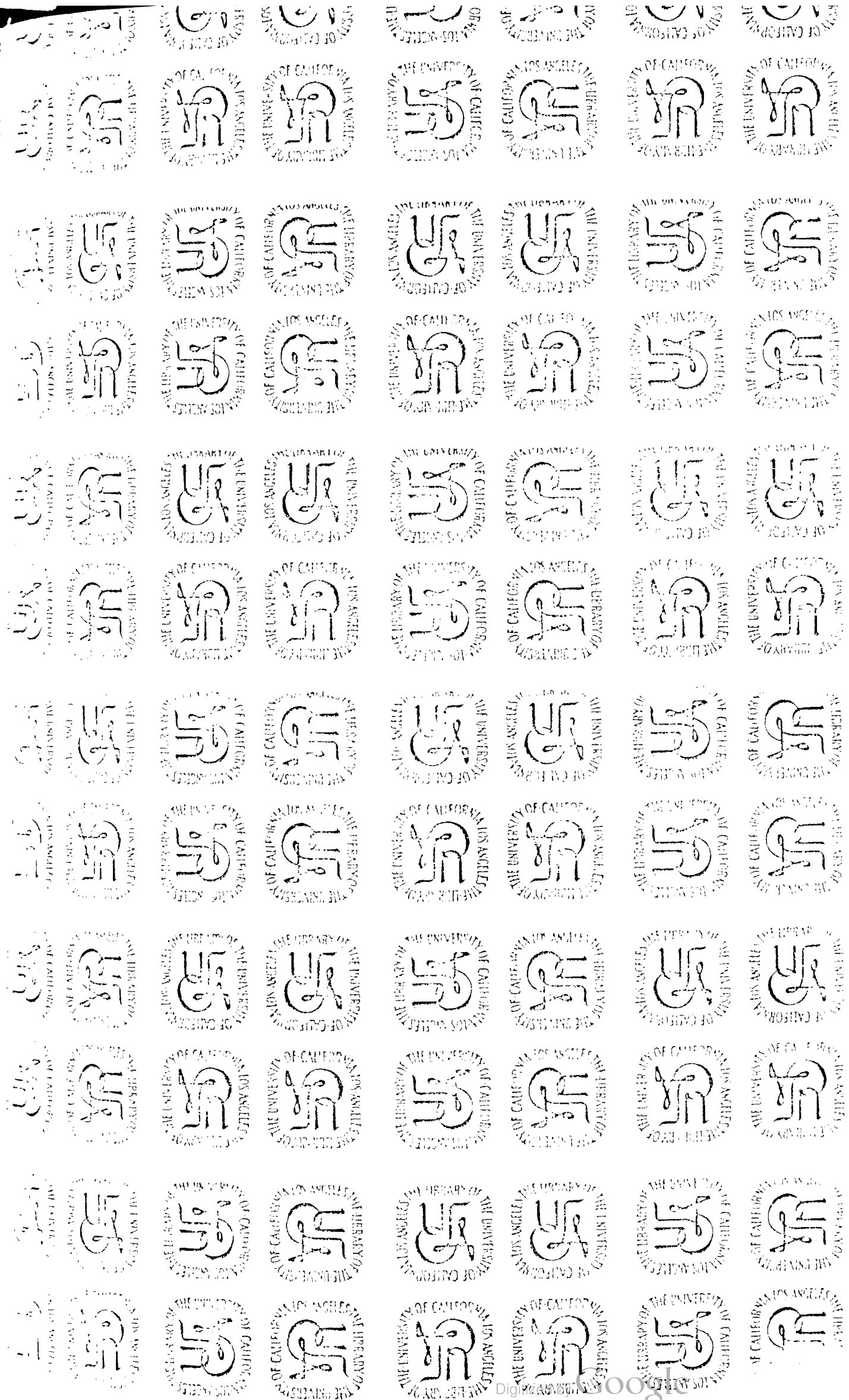
Google™ books

<https://books.google.com>



ence





81276-9

英華字典

ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,

WITH THE

PUNTI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

BY

THE REV. W. LOBSCHIED,

KNIGHT OF FRANCIS JOSEPH; C.M.I.R.G.S.A; M.Z.B.S.V., &c., &c., &c.

Willst du in das Heiligthum eines Volkes dringen, so lerne dessen Sprache.

矣已而達辭日子

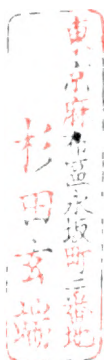
PART III.

HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

1868.

HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

11
102
1455
195
2-5
12



I

I the ninth letter of the English Alphabet, 英話字母第九字 Ying wá' tsz' 'mò tai' 'kau tsz'. Ying hwá tsz mú tí kiú tsz; i.e. (= id est), 卽係 tsik, hai'. Tsih hí, 卽是 tsik, shí'. Tsih shí; I, the first pronoun, 我 'ngo. Wo, 余 ü. Yü, 吾 ng. Wú, 予 ü. Yú, 身 shan. Shin, 僕 nung. Nung, 俺 im. Yen, 甫 'fú. Fú, 咱 tsá. Tsáh, 台 í. Í; I, the one man, 余一人 ü yat, yan. Yú yih jin; I myself, 我自己 'ngo tsz' kí. Wo tsz kí, 親自 ts'an tsz'. Ts'in tsz, 本身 'pún shan. Pún shin, 我躬 'ngo kung. Wo kiung; I (We), used by H. I. M., 朕 cham'. Chin, 小子 'siú tsz. Siáu tsz, 寡人 'kwá yan. Kwá jin; I, the king or prince, 寡人 'kwá yan. Kwá jin, 寡君 'kwá kwan. Kwá kiun, 孤 kú. Kú; I, the governor-general, 本部堂 'pún pò' 'ong. Pún pú t'áng; I, the governor, 本部院 'pún pò' ün'. Pnn pú yuen; I, the general, 本將軍 'pún tséung kwan. Pún tsiáng kiun; I, the hoppo, 本關部 'pún kwán pò'. Pún kwán pú; I, the prefect, 本府 'pún 'fú. Pún fú; I, the magistrate, 本縣 'pún ün'. Pún hien, 卑職 pí chik. Pí chih; I, the assistant magistrate, 本丞 'pún shing. Pún ching; I, the citizen under your jurisdiction, 治下 chí' há'. Chí hiá; I, the foreign merchant, 外商 ngoi' shéung. Wái sháng; I, the foreigner, 遠人 'ün yan. Yuen jin, 旅人 'lü yan. Lü jin; I, the foreign barbarian, 夷 í. Í; I, your humble younger brother, 愚弟 ü tai'. Yú tí, 小弟 'siú tai'. Siáu tí; I, your pupil, 學生 hok, shang. Hieh sang, 門生 mún shang. Mun sang; I, the humble writer, 晚生 'mán shang. Wán sang; I, the youth, 後生 hau' shang. Hau sang, 小生 'siú shang. Siáu sang; I, a term used by the wife of a nobleman, 小童 'siú t'ung. Siáu t'ung, 奴家 nò ká. Nú kiá; I, your unworthy handmaid, 賤妾 tsín' ts'íp. Tsien ts'ieh; I, your handmaid, 婢妾 'p'í ts'íp. P'í ts'ieh; I, the prisoner, 犯人 fán' yan. Fán jin; I, your slave (a term used by a Tartar, (when addressing H. I. Majesty), 奴才 nò ts'oi. Nú ts'ái; I, the sinner, the criminal, 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin; I, the ant, 蟻 ngai. Í; I, the little child or son, 小兒 'siú í. Siáu rh; I, the degenerate one, 不肖 pat, ts'íu'. Puh siáu; I, your little daughter, 小女 'siú 'nü. Siáu nü; I, the Taoist priest, 小道 'siú tò'. Siáu táu, 貧道 'p'an tò'. P'in táu, 山人 shán yan. Shán jin; I, the poor Buddhist priest, 貧僧 'p'an sang. P'in sang, 小僧 'siú sang.

Siáu sang; I, the little nun, 小尼 'siú ní. Siáu ní; I, the poor nun, 貧尼 'p'an ní. P'in ní; I, the man-servant, 僕 puk. Puh; I, the maid-servant, 婢 'p'í. P'í, 姨 yéung. Yáng; I, the relative, 末親 mút, ts'an. Moh ts'in; I, used by an old person, 老夫 'lò fú. Láu fú, 老拙 'lò chüt. Láu chueh, 老漢 'lò hon'. Láu hán; I, the old woman, 老身 'lò shan. Láu shin, 老娘 'lò néung. Láu néang, 老嫗 'lò ü'. Láu yú; I will go with you, 我同你去 'ngo t'ung 'ní hü'. Wo t'ung ní k'ü, 我共你往 'ngo kung' 'ní 'wong. Wo kung ní wáng; I take care of myself, 我顧我 'ngo kú' 'ngo. Wo kú wo; I perform my duty, 我盡我道 'ngo tsun' 'ngo tò'. Wo tsin wo táu; it is I, 係我 hai' 'ngo. Hí wo, 是我 shí' 'ngo. Shí wo; I'd have you know, 我說汝知 'ngo shüt, 'ü chí. Wo shwoh yú chí, 吾語汝 ng ü' 'ü. Wú yú yú. Iambus (〇 丿) 詩韻名 shí wan' meng. Shí yun ming. Ibex 羊類 yéung lui'. Yáng lui. Ibid., ibidem, in the same place, 在彼 tsoi' pí. Tsái pí, 亦在彼 yik, tsoi' pí. Yih tsái pí. Ibis 鵲名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming. Ice 冰 ping. Ping, 凌 ling. Ling, 冰凍 ping tung'; as cold as ice, 冰咁凍 ping kòm' tung'. Ping kán tung, 冰咁冷 ping kòm' 'láng. Ping kán lang, 凍如冰 tung' ü ping. Tung jú ping, 冰寒 ping hon. Ping hán; ice and snow, 冰雪 ping sùt. Ping siueh; floating ice, 流冰 lau ping. Liú ping; thin ice, 薄冰 pok, ping. Poh ping; small pieces of ice, 冰片 ping p'ín'. Ping p'ien; to break the ice, 開路 hoi lò'. K'ái lú. Ice-blink 冰照 ping chiú'. Ping cháu. Ice-boat 冰舟 ping chau. Ping chau. Ice-bound 因冰不能動 yan ping pat, nang tung'. Yin ping puh nang tung. Ice-built 冰的 ping tik. Ping tih, 冰嘅 ping ké'. Ice-cream 冰食 ping shik. Ping shih, 冰乳 ping 'ü. Ping jú. Ice-house 冰室 ping shat. Ping shih, 冰廠 ping 'ch'ong. Ping ch'áng, 凌室 ling shat. Ling shih, 凌陰 ling yung. Ling yung, 移 í. Í. Iceberg 冰山 ping shán. Ping shán. Iceland-moss 冰島石衣 ping 'tò shek, í. Ping táu shih í. Ichneumon 食鱷魚卵獸名 shik, ngok, ü lun shau' meng. Shih ngoh yú lwán shau ming. Ichtyocolla, isinglass, 魚膠 ü káu. Yú kiáu. Ichtyography 魚論 ü lun'. Yú lun, 魚部說 ü pò' shüt. Yú pú shwoh.

Ichthyolite 變石之魚 pín' shek, chí ü. Pien shih chí yú.

Ichthyology 魚論 ü lun'. Yú lun, 魚學 ü hok, Yú hoh.

Ichthyophagist 食魚者 shik, ü 'ché. Shih yú ché.

Ichthyophagous 食魚的 shik, ü tik. Shih yú tih.

Ichthyosaurus 魚蛇 ü shé. Yú shié.

Ichthyosis 生蛇皮 shang shé p'í. Sang shié p'í.

Ice 冰條 ping, t'íu. Ping t'íu, 冰丁 ping ting. Ping ting, 汀 ting. Ting.

Ice 冰條 ping, t'íu. Ping t'íu, 冰丁 ping ting. Ping ting, 汀 ting. Ting.

Iconoclast 壞偶像者 wái' 'ngau tséung' 'ché. Hwái ngau siáng ché, 毀偶像者 'wai 'ngau tséung' 'ché. Wei ngau siáng ché.

Iconography 偶像說 'ngau tséung' shüt. Ngau siáng shwoh, 偶像論 'ngau tséung' lun'. Ngau siáng lun.

Icosahedral 二十面的 í shap, mín' tik. Rh shih mien tih.

Icosandria 二十有餘蕊之花 í shap, 'yau ü 'yui chí fá. Rh shih yú yú jui chí hwá.

Icteric 發黃症的 fát, wong ching' tik. Fáh Icteric } hwáng ching tih.

Icterus 黃症 wong ching'. Hwáng ching, 黃瘰 wong t'an. Hwáng t'an.

Icy 冰 ping. Ping, 冰嘅 ping ké, 冰的 ping tik. Ping tih, 汀 ting. Ting, 洛 hok. Hoh; frigid, destitute of affection or passion, 冷淡 'láng tám'. Lang tán.

Idea 意 í. Í, 意思 í sz'. Í sz, 意見 í kín'. Í kien, 念頭 ním' t'au, 心思 sam sz. Sin sz, 想 'séung. Siáng, 想像 'séung tséung'. Siáng siáng; a good idea, 好意 'hò í. Háu í; a fine idea, 美意 'mí í. Mei í, 妙計 miú' kai'. Miáu kí, 好計 'hò kai'. Háu kí; a lofty or grand idea, 高見 kò kín'. Káu kien, 卓見 ch'éuk, kín'. Ch'oh kien; a foolish idea, 蠢想 ngong' 'séung. Ngáng siáng, 癡想 ch'í 'séung. Ch'í siáng, 愚見 ü kín'. Yú kien, 蠢見 'ch'un kín'. Ch'un kien 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng; just ideas, 經綸 king lun. King lun; a correct idea, 着見 chéuk, kín'. Choh kien, 意見甚合 í kín' sham' hòp. Í kien shin hoh; an original idea, 原意 ün í. Yuen í; a remarkable or strange idea, 異見 í kín'. Í kien, 奇意 k'í í. K'í í; I have an idea, 我想 'ngo 'séung. Wo siáng.

Ideal, existing in idea or conception, 卓實的 ch'éuk, shat, tik. Ch'oh shih tih, 意中的 í chung tik. Í chung tih, 心中的 sam chung tik. Sin chung tih; visionary, 空幻的 hung wán' tik. K'ung hwán tih, 幻想的 wán' 'séung tik. Hwán siáng tih; ideal good, 卓善 ch'éuk, shín'. Ch'oh shen, 極善 kik, shín'. Kih shen; ideal excellence, 卓德 ch'éuk, tak. Ch'oh teh, 卓美 ch'éuk, 'mí. Ch'oh mei, 極美 kik, 'mí. Kih mei; an ideal or pattern worthy to be imitated, 可爲法 'ho, wai fát. K'o wei fát, 可爲師 'ho, wai sz. K'o wei sz; ideal world, 卓美之世

ch'éuk, 'mí chí shai'. Ch'oh mei chí shí, 極佳之世 kik, kái chí shai'. Kih kiá chí shí; a beau ideal, 物色 mat, shik. Wuh sih.

Idealism 意想之教 í 'séung chí káu'. Í siáng chí kiáu, 幻教 wán' káu'. Hwán kiáu.

Idealize, to, 作爲法 tsok, wai fát. Tsoh wei fát, 卓實 ch'éuk, shat. Ch'oh shih.

Ideally 以心 í sam. Í sin, 以意 í í. Í í.

Idem, the same, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 同先者 t'ung sín 'ché. Tung sien ché.

Identie } 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 相同 séung

Identical } t'ung. Siáng t'ung, 畫一 wák, yat. Hwáh yih, 不異 pat, í. Puh í, 一也 yat, 'yá.

Yih yé, 一式 yat, shik. Yih shih; identical with, 同一式 t'ung yat, shik. Tung yih shih, 共一

樣 kung' yat, yéung'. Kung yih yáng; they are identical, 但係一樣 'k'ü hai' yat, yeung'. K'ü

hí yih yáng, 他是相同 t'á shí 'séung t'ung. T'á shí siáng t'ung; their labor is identical with

the culture of the mulberry tree, 其事與樹桑一也 k'í sz' 'ü shü' song yat, 'yá. K'í sz yú shú

sáng yih yé.

Identically 一樣 yat, yéung'. Yih yáng.

Identification, the act of making to be the same, 作爲一式者 tsok, wai yat, shik, 'ché. Tsoh wei

yih shih ché; the act of proving to be the same, 睇出係一樣 'tai ch'ut, hai' yat, yéung', 看出

是一式 hon' ch'ut, shí yat, shik. K'an ch'uh shí yih shih, 表爲相同 'piú, wai séung t'ung. Piáu wei siáng t'ung.

Identified, to be, 見出 kín' ch'ut. Kien ch'uh, 睇出 'tai ch'ut; thought to be the same, 估係一

樣 'kú hai' yat, yéung', 以爲一式 í wai yat, shik. Í wei yih shih.

Identify, to, 睇出 'tai ch'ut, 看出 hon' ch'ut. K'an ch'uh, 作爲一樣 tsok, wai yat, yéung'.

Tsoh wei yih yáng, 立同樣之據 lap, t'ung yéung' chí kú. Lih t'ung yáng chí kú; to con-

sider as the same, 估係一樣 'kú hai' yat, yéung'. 作爲一式 tsok, wai yat, shik. Tsoh wei yih

shih, 視爲相同 shí wai séung t'ung. Shí wei siáng t'ung.

Identifying 作爲一樣 tsok, wai yat, yéung'. Tsoh wei yih yáng, 以爲一式 í wai yat, shik. Í wei

yih shih.

Identity 一樣者 yat, yéung' 'ché. Yih yáng ché, 相同者 séung t'ung 'ché. Siáng t'ung ché, 一

式者 yat, shik, 'ché. Yih shih ché, 同一者 t'ung yat, 'ché. Tung yih ché.

Ideographic } 會意的 úí í tik. Hwui í tih.

Ideographical } 意知 í chí. Í chí.

Ideology 意論 í lun'. Í lun, 意知 í chí. Í chí.

Ides 望月 mong' üt. Wáng yueh, 月半 üt, pún'. Yueh pun.

Id est (i.e.) 即係 tsik, hai'. Tsih hí.

Idiocracy 性之本質 sing' chí 'pún chat. Sing chí pun chih.

Idiom 講法 kong fát. Kiáng fát, 說法 shüt, fát. Shwoh fát; the local idiom, 土談 t'ò, t'am. T'ú

t'án, 土話 'tò wá'. T'ú hwá, 土白 'tò pák'. T'ú peh; the common idiom, 俗話 tsuk, wá'. Suh hwá.

Idiomatic } 說法的 shüt, fát, tik. Shwoh fáh tih,
Idiomatical } 講法的 'kong fát, tik. Kiáng fáh tih; an idiomatic expression, 合講法之句 hòp, 'kong fát, chí kü'. Hoh kiáng fáh chí kü, 着講 chéuk, 'kong. Choh kiáng.

Idiomatically 合講法的 hòp, 'kong fát, tik. Hoh kiáng fáh tih.

Idiopathy 自然起之症 tsz' ín 'hí chí ching'. Tsz jen k'í chí ching.

Idiosyncrasy 毛病 mò peng'. Máu ping, 瑕疵 há ts'z. Hiá ts'z.

Idiot 蠢佬 ngong' lò, 呆人 ngoi yan, 呆子 ngoi tsz. Ngái tsz, 獸子 ngoi tsz. Ngái tsz, 痴子 chí' tsz. Chí' tsz, 蠢子 'ch'un tsz. Ch'un tsz.

Idiotcy 痴呆 chí' ngoi. Chí' ngái, 蠢 ngong'.

Idiotic 痴 chí'. Chí', 癡 chí'. Chí', 呆 ngoi. Ngái, 蠢 ngong' ké; an idiotic person, 痴子 chí' tsz. Chí' ts'z, 笨梯 pan' 'tai.

Idioticon, a dictionary of a particular dialect, 土談字典 'tò t'ám tsz' 'tín. T'ú t'án tsz tien, 土話字典 'tò wá tsz' 'tín. T'ú hwá tsz tien.

Idiotism, an idiom, 土話 'tò wá'. T'ú hwá, 土談 'tò t'ám. T'ú t'án, 講法 'kong fát. Kiáng fáh; idiotcy, 呆 ngoi. Ngái, 不省人事 pat, 'sing yan sz'. Puh sing jin sz.

Idle 閒 hán. Hien, 懶* 'lán. Lán, 懶惰* 'lán to'. Lán to, 懶骨 'lán kwat. Lán kuh, 食飽蛇咁懶 shik, 'páu shé kòm' 'lán. Shih páu shié kán lán, 怠惰 to' to'. Tái to, 懈怠 hái' to'. Hiái tái; idle talk, 閒談 hán t'ám. Hien t'án, 閒話 hán wá'. Hien hwá, 閒語 hán 'ü. Hien yú, 虛話 hū wá'. Hū hwá, 謔 lán. Lán; an idle head, 虛頭 hū t'au. Hū t'au, 空頭 hung t'au. K'ung t'au; idle stories, 謠言 iú ín. Yáu yen, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng, 訛言 ngo ín. Ngo yen; idle words, 虛話 hū wá'. Hū hwá; idle rage, 虛騷 hū nau; idle time, 閒時 hán shí. Hien shí, 無根大話 mò kan tái' wá'. Wú kan tái hwá; to lead an idle life, 偷安 t'au on. T'au ngán, 貪安逸 t'ám on yat. T'án ngán yih, 鬆懶過日 'to 'lán kwo' yat. To lán kwo yih, 偷閒度日 t'au hán tò yat. T'au hien tú jih; an idle rumor, 虛傳 hū ch'ün. Hū ch'uen; an idle person, 懶人 'lán yan. Lán jin, 懶仔 'lán tsai, 懶佬 'lán lò. Lán lán; idle people, 閒雜人 hán tsáp, yan. Hien tsáh jin; a low, idle fellow, 噉懶人 í lò lò yan; to circulate idle stories, 傳訛言 ch'ün ngo ín. Ch'uen ngo yen, 布散謠言 pò sán' iú ín. Pú sán yáu yen; idle thoughts, 閒思 hán sz. Hien sz; an idle crowd, 閒眾 hán chung'. Hien chung.

Idle, to, 偷閒 t'au hán. T'au hien, 貪閒 t'ám hán. T'án hien; to idle away, 鬆懶過時 'to 'lán kwo' shí. To lán kwo shí; to idle about, 閒遊

hán yau. Hien yú, 閒散 hán sán'. Hien sán. Idle-headed, foolish, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un.

Idleness 安閒 on hán. Ngán hien, 安逸 on yat. Ngán yih, 安佚 on yat. Ngán yih, 懶惰 'lán to'. Lán to, 懶心 'lán sam. Lán sin.

Idler 懶佬 'lán lò, 懶身 'lán shan. Lán shin, 懶骨 'lán kwat. Lán kuh, 遊手 yau 'shau. Yú shau, 遊手好閒 yau 'shau hò' hán. Yú shau háu hien, 閒漢 hán hon'. Hien hán, 懶散嘅 'lán sán' ké; to look out for idlers, 防閒 fong hán. Fáng hien.

Idly 虛然 hū ín. Hū jen; lazily, 懶然 'lán ín. Lán jen; foolishly, 呆然 ngoi ín. Ngái jen; to talk idly, 虛談 hū t'ám. Hū t'án, 發謔話 fát, ngám' wá'.

Idol 菩薩 p'ò sát. P'ú sáh; an image, 偶像 'ngau tséung'. Ngau siáng; a clay idol, 塑像 sú' tséung'. Sú siáng, 泥像 nai tséung'. Ní siáng; a wooden idol, 木偶 muk, 'ngau. Muh ngau, 彫刻之偶 tiú hák, chí 'ngau. Tiáu k'eh chí ngau; a metal idol, 金像 kam tséung'. Kin siáng; to worship idols, 拜菩薩 pái' p'ò sát. Pái p'ú sáh; an idol's procession, 菩薩出遊 p'ò sát, ch'ut, yau. P'ú sáh ch'uh yú, 菩薩巡遊 p'ò sát, ts'un yau. P'ú sáh siun yú, 菩薩行街 p'ò sát, hang kái. P'ú sáh hang kiái; the idol is desirous of food, 菩薩貪野食 p'ò sát, t'ám 'yé shik. P'ú sáh t'án yé shih; to raise to the dignity of an idol, 封為菩薩 fung wai p'ò sát. Fung wei p'ú sáh; a person's idol, 當菩薩 tong' p'ò sát. Táng p'ú sáh, 生菩薩 shang p'ò sát. Sang p'ú sáh; the birthday of an idol, 菩薩生日 p'ò sát, shang yat. P'ú sáh sang jih.

Idolater 拜菩薩者 pái' p'ò sát, 'ché. Pái p'ú sáh ché, 拜偶像者 pái' 'ngau tséung' 'ché. pái ngau siáng ché, 拜邪神者 pái' ts'é shan 'ché. Pái sié shin ché, 拜假神者 pái' 'ká shan 'ché. Pái kiá shin ché; an adorer, 拜人者 pái' yan 'ché. Pái jin ché.

Idolatrous 拜邪神的 pái' ts'é shan tik. Pái sié shin tih, 拜菩薩的 pái' p'ò sát, tik. Pái p'ú sáh tih, 拜木偶的 pái' muk, 'ngau tik. Pái muh ngau tih; idolatrous edifices, 菩薩廟 p'ò sát, miú'. P'ú sáh miáu.

Idolatry 拜菩薩之事 pái' p'ò sát, chí sz'. Pái p'ú sáh chí sz, 拜邪神之事 pái' ts'é shan chí sz'. Pái sié shin chí sz, 拜偶像之事 pái' 'ngau tséung' chí sz'. Pái ngau siáng chí sz.

Idolize 當菩薩 tong' p'ò sát. Táng p'ú sáh, 以之為神 í chí wai shan. Í chí wei shin.

Idyl 牧歌 muk, ko. Muh ko.

If 若 yéuk. Joh, 倘若 'tong yéuk. T'áng joh, 如 ü. Yú, 如若 ü yéuk. Yú joh, 設若 ch'it, yéuk. Sheh joh, 猶若 yau yéuk. Yú joh, 苟 'kau. Kau, 假如 'ká ü. Kiá yú, 倘 'tong. T'áng, 儻 'tong. T'áng, 誠若 shing yéuk. Ching joh; if not, 唔係 m hai', 若不 yéuk pat. Joh puh, 若非 yéuk, fí. Joh fí, 苟非 'kau fí. Kau fí, 苟不然 'kau pat, ín. Kau puh jen; if he come, 若

* These characters, though generally used for 'idle', are more appropriately rendered lazy.

佢來 yéuk, 'k'ü loi. Joh k'ü láí; if you delay, you will not catch him, 遲則不及他, ch'í tsak, pat, k'ap, t'á. Ch'í tseh puh kih t'á; if I should become an officer, 若係得做官 yéuk, hai² tak, tsò² kún. Joh hí teh tso kwán, 如係得做官, ü hai² tak, tsò² kún. Jú hí teh tso kwán; if he can only gain a livelihood, it will be enough, 但搵得食就願咯 tán² 'wan tak, shik, tsau² ün² lok, 但可覓食足矣 tán² 'ho mik, shik, tsuk, í. Tán k'o mih shih tsuh í; if so, 噉話 'kòm wá². Kán hwá, 若然 yéuk, ín. Joh jen; if there is, 若係 yéuk, hai². Joh hí, 如係, ü hai². Jú hí, 倘係 't'ong hai². T'áng hí, 設若 ch'ít, yéuk. Sheh joh, 若是 yéuk, shí². Joh shí; if thus, 噉樣 'kòm yéung². Kán yáng; if you please, 隨便 'ts'ui pín². Sui pien; if it be so, 倘係噉 't'ong hai² 'kòm. T'áng hí kán; if it had not been for you, 若非你 yéuk, fí 'ní. Joh fí ní, 若非爾 yéuk, fí 'í. Joh fí rh; as if, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 若 yéuk. Joh.

Igneous 火嘅 'fo ké, 火的 'fo tik. Ho tih.

Ignis-fatuus 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho, 磷, lun. Lin, 莢 fat, Hwuh, 葬, lun. Lin.

Ignis sacer 天泡瘡 't'in p'áu' ch'ong. T'ien p'áu ch'wáng.

Ignite, to kindle, 點火 'tím 'fo. Tien ho, 點着火 'tím chéuk, 'fo. Tien choh ho, 燒 shíu. Sháu, 發火 fát, 'fo. Fáh ho, 起火 'hí 'fo. K'í ho, 舉火 'kü 'fo. Kü ho, 透火 't'au' 'fo. T'au ho; to ignite spontaneously, 自己着火 tsz² 'kí chéuk, 'fo. Tsz kí choh ho, 自然着火 tsz² ín chéuk, 'fo. Tsz jen choh ho.

Ignited 點着 'tím chéuk. Tien choh, 發了火 fát, 'liú 'fo. Fáh liáu ho, 發過火 fát, kwo' 'fo. Fáh kwo ho; thoroughly ignited, 燒透 shíu t'au'. Sháu t'au.

Igniting 點火 'tím 'fo. Tien ho, 着火 chéuk, 'fo. Choh ho.

Ignition 發火者 fát, 'fo 'ché. Fáh ho ché, 着火者 chéuk, 'fo 'ché. Choh ho ché, 點火者 'tím 'fo 'ché. Tien ho ché.

Ignoble, of low birth, 賤 tsín². Tsien, 卑賤 pí tsín². Pí tsien, 下賤 há² tsín². Híá tsien, 鄙賤 'p'í tsín². P'í tsien, 寒賤 'hon tsín². Hán tsien, 微賤 'mí tsín². Wí tsien; noble and ignoble, 貴賤 kwai² tsín². Kwei tsien; an ignoble action, 卑賤之行爲 pí tsín² ch'í hang, wai. Pí tsien ch'í hang wei.

Ignobly 卑賤 pí tsín². Pí tsien.

Ignominious 凌辱的 ling yuk, tik. Ling juh tih, 羞辱的 sau yuk, tik. Siú juh tih, 忝辱的 't'im yuk, tik. T'ien juh tih.

Ignominiously 可辱 'ho yuk. K'o juh, 以凌辱 'í ling yuk. Í ling juh, 以忝辱 'í 't'im yuk. Í 't'ien juh.

Ignominy 凌辱 ling yuk. Ling juh, 忝辱 't'im yuk. T'ien juh, 恥辱 'ch'í yuk. Ch'í juh, 羞辱 sau yuk. Siú juh, 公然之辱 kung ín ch'í yuk. Kung jen ch'í juh.

Ignoramus, an ignorant person, 懵昧嘅人, mung

múi² ké² yan, 蠢鈍嘅人 'ch'un tun² ké² yan, 無知之徒 mò chí chí t'ò. Wú chí chí t'ú, 愚昧之輩 ü múi² chí pui². Yú mei chí pei, 呆佬 ngoi² lò, 蠢子 'ch'un 'tsz. Ch'un tsz, 鈍物 tun² mat. Tun wuh, 牛佬 ngau² lò; the indorsement which a grand jury make on a bill presented to them for inquiry, when there is not evidence to support the charges, on which the accused is discharged, 陪審官定無罪 p'úi² 'sham kún teng² mò tsúi². P'ei shin kwán ting wú tsúi.

Ignorance 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un, 懵昧者, mung múi² 'ché. Mung mei ché, 不知者 pat, chí 'ché. Puh chí ché.

Ignorant 唔知 m chí, 唔明 m ming, 唔曉 m 'hiú, 唔通 m t'ung, 不知 pat, chí. Puh chí, 無知 mò chí. Wú chí, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un, 愚昧 ü múi². Yú mei, 鈍物 tun² mat. Tun wuh, 蠢然無知 'ch'un ín mò chí. Ch'un jen wú chí, 冥然罔覺 ming ín 'mong kok. Ming jen wáng kioh, 塊然無知 fái² ín mò chí. Kw'ái jen wú chí, 懵懵懂懂 mung mung 'tung 'tung. Mung mung tung tung, 倥倥 hung t'ung. K'ung t'ung, 蚩 ch'í. Ch'í, 敦瞽 káu² máu². Káu máu, 聒聒 shít, shít. Sheh sheh; he is not ignorant of, 唔係唔知 m hai² m chí, 不是不知 pat, shí² pat, chí. Puh shí puh chí; ignorant of guilt, 唔知罪 m chí tsúi², 不知過 pat, chí kwo'. Puh chí kwo; ignorant of the world, 唔識得世界 m shik, tak, shai² kái², 不知世界 pat, chí shai² kái². Puh chí shí kiái; ignorant of it, 唔識佢 m shik, 'k'ü, 不知之 pat, chí chí. Puh chí chí; I am altogether ignorant of it, 我都唔知 'ngo tò m chí, 我並不知 'ngo ping' pat, chí. Wo ping puh chí; ignorant look, 愚蠢之貌 ü 'ch'un chí máu². Yú ch'un chí máu, 無知之貌 mò chí chí máu². Wú chí chí máu; ignorant of letters, 唔識字 m shik, tsz², 不識字 pat, shik, tsz². Puh shih tsz, 盲字唔識一个 máng tsz² m shik, yat, ko'; ignorant people, 愚民 ü man. Yú min, 蚩民 ch'í man. Ch'í min.

Ignorantly 唔曉 m 'hiú, 不知 pat, chí. Puh chí; unskillfully, 拙然 chüt, ín. Chuch jen, 劣然 lüt, ín. Liueh jen.

Iguana 大蟾蛇 tái² shím shé. Tá shen shié.

Ili 伊犁 ílai. Ílí.

Iliac 小腹 'siú fuk. Siáu fuh; iliac arteries, 小脈管 'siú fuk, mak, kún. Siáu fuh meh kwán.

Ilium 腰髀骨 iú fo² kwat. Yáu k'o kuh.

Ill, not well, sick, 唔自然 m tsz² ín, 唔爽快 m 'shong fái², 唔爽神 m 'shong shan, 唔受用 m shau² yung², 有病 'yau peng². Yú ping; very ill, 重病 chung² peng². Chung ping, 疥癢 chá² ngá². Chá yá; to become suddenly ill, 忽然有病 fat, ín 'yau peng². Hwuh jen yú ping, 忽然起病 fat, ín 'hí peng². Hwuh jen k'í ping; ill at ease, 唔安樂 m on lok, 唔放心 m fong² sam, 放心不下 fong² sam pat, há². Fáng sin puh hiá; to think ill of any one, 睇人唔好 't'ai

van, m 'hò, 視人不善 shí² yan pat, shín². Shí jin puh shen; ill spoken of, 唔好聲名, m 'hò shing, meng, 講人唔好 'kong yan, m 'hò; to take a thing ill, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; it fell out ill, 事唔就手 sz² m tsau² 'shau, 事不遂意 sz² pat, sui² í. Sz puh sui í, 事不成 sz² pat, shing. Sz puh ching; to return ill for ill, 以惡報惡 í ok, pò' ok. Í ngoh pú ngoh; to suffer ill, 受惡 shau² ok. Shau ngoh; you have done ill, 你做唔好 'ní tsò² m 'hò, 爾行不善 í hang pat, shín². Rh hang puh shen; ill fitted for use, 唔好使, m 'hò 'shai.
 Ill, wickedness, 罪惡 tsuí² ok. Tsúi ngoh; pain, 痛 t'ung'. T'ung; disease, 病 peng². Ping, 疾 tsat. Tsih.
 Ill-arranged 丟唔好 tiú, m 'hò, 安唔好 on, m 'hò.
 Ill-assorted 丟得唔排拍 tiú tak, m p'ai p'ák.
 Ill-balanced 兌不平 túi pat, p'ing. Túi puh p'ing.
 Ill-blood 恨怒 han² nò². Han nú.
 Ill-boding 唔好兆頭, m 'hò chiú² t'au, 唔好勢頭, m 'hò shai² t'au, 不吉之兆 pat, kat, chí chiú². Puh kih chí cháú.
 Ill-bred 無禮 mò 'lai. Wú lí.
 Ill-breeding 無禮者 mò 'lai 'ché. Wú lí ché.
 Ill-concerted 算唔好 sùn² m 'hò, 唔好打算, m 'hò 'tá sùn², 計不善 kai² pat, shín². Kí puh shen.
 Ill-conditioned 壞 wái². Hwái.
 Ill-considered 料不着 liú² pat, chéuk. Liáu puh choh, 算得唔好 sùn² tak, m 'hò.
 Ill-defined 不定 pat, teng². Puh ting.
 Ill-devised 唔好打算, m 'hò 'tá sùn², 唔好計謀, m 'hò kai² mau, 不善計策 pat, shín² kai² ch'ák. Puh shen kí ts'eh.
 Ill-directed 唔好描頭, m 'hò miú² t'au.
 Ill-disposed towards, 願人唔好 ün² yan, m 'hò, 願人不吉 ün² yan pat, kat. Yuen jin puh kih.
 Ill-equipped 備辦唔好 pí² pán² m 'hò, 備辦不善 pí² pán² pat, shín². Pí pán puh shen.
 Ill-faced 醜面 'ch'au mín². Ch'au mien.
 Ill-fated 唔好命, m 'hò meng², 薄命 pok, meng². Poh ming, 鄙命 p'í meng². P'í ming, 苦命 'fú meng². K'ú ming, 死命 'sz meng². Sz ming, 爛命 lán² meng². Lán ming.
 Ill-flavored 醜 'ch'au. Ch'au, 醜陋 'ch'au lau². Ch'au lau, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 醜儂 lám ch'ám². Lien ts'an.
 Ill-fitted 唔合, m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 唔啱, m ngám.
 Ill-formed 做唔好 tsò² m 'hò, 作不善 tsok, pat, shín². Tsoh puh shen, 唔好樣, m 'hò yéung².
 Ill-framed 制唔好 chai² m 'hò, 制不善 chai² pat, shín². Chí puh shen.
 Ill-furnished, 備辦不足 pí² pán² pat, tsuk. Pí pán puh tsuh, 備辦不够 pí² pán² pat, kau².
 Ill-gotten 苟得的 'kau tak, tik. Kau teh tih.
 Ill-imagined 料不好 liú² pat, 'hò. Liáu puh háu, 思不好 sz pat, 'hò. Sz puh hán.

Ill-informed 唔知得真, m chí tak, chan, 不知的確 pat, chí tik, k'ok. Puh chí tih k'ioh.
 Ill-judged 料唔好 liú² m 'hò, 料不善 liú² pat, shín². Liáu puh shen.
 Ill-looking 唔好樣, m 'hò yéung², 醜貌的 'ch'au máu² tik. Ch'au máu tih.
 Ill-managed 料唔着 liú² m chéuk.
 Ill-manned 唔够人, m kau² yan, 人不足, yan pat, tsuk. Jin puh tsuh.
 Ill-natured 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 乖癖 kwái p'ik. Kwái p'ih, 十醜 shap² 'ch'au, 忤怪 fán² chat. Fán chih.
 Ill-naturedly 癖然 p'ik, ín. P'ih jen.
 Ill-proportioned 唔好配法, m 'hò p'úi² fát.
 Ill-provided 唔好齊備, m 'hò ts'ai pí.
 Ill-starred 不吉 pat, kat. Puh kih.
 Ill-tempered 唔好性情, m 'hò sing² ts'ing, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih.
 Ill-trained 教唔好 káu² m 'hò.
 Ill-treat 薄待 pok, toí. Poh tái, 待唔好 toí, m 'hò.
 Ill-will 怨恨 ün² han². Yuen han, 懷恨 wái han². Hwái han.
 Illegal 唔合法, m hòp, fát, 不合法 pat, hòp, fát. Puh hoh fáh, 犯法 fán² fát, ké, 干法的 kon fát, tik. Kán fáh tih; illicit, 私 sz. Sz; nothing illegal may be transacted therein, 不得私設違禁之事 pat, tak, sz ch'ít, wai kam² chí sz. Puh teh sz sheh wei kin chí sz; illegal trade, 犯法生意 fán² fát, shang í. Fán fáh sang í, 違禁生意 wai kam² shang í. Wei kin sang í, 私吓買賣 sz 'há 'mái mái²; an illegal decision, 無頭公案 mò t'au kung on². Wú t'au kung ngán; illegal books, 不法之書 pat, fát, chí shü. Puh fáh chí shü; illegal associations, 聯匪 lün 'fi. Lien fi; illegal proceedings, 不法之行爲 pat, fát, chí hang wai. Puh fáh chí hang wei.
 Illegally 不法 pat, fát. Puh fáh, 違法 wai fát. Wei fáh.
 Illegality 不法考 pat, fát, 'ché. Puh fáh ché, 違法之事 wai fát, chí sz. Wei fáh chí sz.
 Illegible 不明 pat, ming. Puh ming, 睇唔出 'tai m ch'ut, 讀不出 tuk, pat, ch'ut. Tuh puh ch'uh.
 Illegibly written 寫得唔明 'sé tak, m ming, 書不明 shü pat, ming. Shí puh nung.
 Illegitimate 私 sz. Sz, 孽 ít. Nieh; illegitimate child, 野子 'yé 'tsz. Yé tsz, 孽子 ít, 'tsz. Nieh tsz; not legitimately deduced, illogical, 唔合理, m hòp, 'lí, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí.
 Illegimately 私 sz. Sz.
 Illiberal, not liberal, 窄心的 chák, sam tik. Tseh sin tih, 褊小 'pín 'siú. Pien siú, 狹隘 háp, ái. Hiáh yái, 小器 'siú hí. Siú k'í; sparing of gifts, 慳儉 hán kím². K'ien kien, 慳吝 hán lun². K'ien lun, 嗇 shik. Sih.
 Illiberality 窄心者 chák, sam 'ché. Tseh sin ché, 狹心者 háp, sam 'ché. Hiáh sin ché.
 Illicit 私 sz. Sz, 不法 pat, fát. Puh fáh, 犯法 fán² fát. Fán fáh, 犯禮 fán² lí. Fán lí, 違法的

wai fát, tik. Wei fáh tih, 不合理的 pat, hòp, lí tik. Puh hoh lí tih; illicit intercourse, 私通 sz t'ung. Sz t'ung, 私情 sz ts'ing. Sz ts'ing, 犯姦 fán' kán. Fán kien; illicit connection, 私合 sz hòp. Sz hoh, 苟合 'kau hòp. Kau hoh; illicit intercourse with people's wives and daughters, 姦部民妻女 kán pò' man ts'ai 'nū. Kien pú min ts'í nū; illicit intercourse between free persons and slaves, 良賤相姦 léung tsín' séung kán. Liáng tsien siáng kien.

Illicitly 私 sz. Sz; illicitly coining, 私鑄 sz chü. Sz chü.

Illimitable 無限 mò hán'. Wú hien, 無涯 mò ngái. Wú yái, 無疆 mò kéung. Wú kiáng, 無幾 mò kí. Wú hí, 無涯無岸 mò ngái mò ngon'. Wú yái wú ngán, 無湄無岸 mò mí mò ngon'. Wú mei wú ngán; vast, 茫 mong. Wáng, 滄茫 ts'ong mong. Ts'áng wáng, 渺茫 'miú mong. Miáu wáng, 渺渺茫茫 'miú 'miú mong. Miáu miáu wáng wáng.

Illimitably 無限 mò hán'. Wú hien.

Illimited 無限 mò hán'. Wú hien.

Illimitedness 無限者 mò hán' 'ché. Wú hien ché, 無涯者 mò ngái 'ché. Wú yái ché.

Illiterate, unlettered, 唔識字嘅 m shik, tsz' ké, 不識字的 pat, shik, tsz' tik. Puh shih tsz tih, 未讀書的 m' tuk, shü tik. Wú tuh shü tih, 未學的 m' hok, tik. Wí hioh tih, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un.

Illness 病 peng'. Ping, 疾 tsat. Tsih, 症 ching'. Ching, 疾病 tsat, peng'. Tsih ping; severe illness, 重病 chung' peng'. Chung ping, 急症 kap, ching'. Kih ching; my illness, 我嘅病 'ngo ké peng', 余的疾 ü tik, tsat. Yú tih tsih; recovered from illness, 疾愈 tsat, ü. Tsih yú, 病愈 peng' ü. Ping yú, 疾瘳 tsat, ch'au. Tsih ch'au.

Illogical 唔合理 m hòp, lí, 唔講得去 m 'kong tak, hü, 不合道理的 pat, hòp, tò' lí tik. Puh hoh tau lí tih.

Illogicalness 不合道理 pat, hòp, tò' lí. Puh hoh tau lí, 無道無理 mò tò' mò lí. Wú tau wú lí.

Illude, to, 噤 t'am', 欺負 hí fú'. K'í fú.

Illuded 噤過 t'am' kwo'.

Illuding 噤 t'am', 欺負 hí fú'. K'í fú.

Illuminate, to enlighten, 照光 chiú' kwong. Cháu kwáng, 照明 chiú' ming. Cháu ming, 燭照 chuk, chiú'. Chuh cháu, 明燭 ming chuk. Ming chuh, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 照臨 chiú' lam. Cháu lin, 炤 chiú'. Cháu; to adorn, as with festal lamps &c., 光照 kwong chiú'. Kwáng cháu, 炫耀 ün' iú'. Huen yáu; to adorn with ornamented letters &c., 式表 shik, 'piú. Shih piáu; to illuminate the hearts of the people, 照光人心 chiú' kwong yan sam. Cháu kwáng jin sin; to illuminate everywhere, 普照 'p'ò chiú'. P'ú cháu, 照於四方 chiú' ü sz' fong. Cháu yú sz fáng; to illuminate the world, 照光世界 chiú' kwong shai' kái'. Cháu kwáng shí kiái; to illuminate the streets, 照街 chiú'

kái. Cháu kiái; to illustrate, 照明 chiú' ming. Cháu ming.

Illuminated 照光了 chiú' kwong 'liú. Cháu kwáng liáu, 照光過 chiú' kwong kwo'. Cháu kwáng kwo, 照明過 chiú' ming kwo'. Cháu ming kwo, 輝煌 fai wong. Hwui hwáng; an illuminated street, 花街 fá kái. Hwá kiái.

Illumination 照光者 chiú' kwong 'ché. Cháu kwáng ché; brightness, 輝煌 fai wong. Hwui hwáng, 炫耀 ün' iú'. Huen yáu, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 光輝 kwong fai. Kwáng hwui; the illumination of a book, 書之華飾 shü chí wá shik. Shú chí hwá shih, 書之畫飾 shü chí wá shik. Shú chí hwá shih; the sparkling brilliancy of an illumination, 熒熒 ying ying. Ying ying.

Illuminative 照的 chiú' tik. Cháu tih, 照光的 chiú' kwong tik. Cháu kwáng tih.

Illuminator 照光者 chiú' kwong 'ché. Cháu kwáng ché, 華飾者 wá shik, 'ché. Hwá shih ché, 畫飾者 wá shik, 'ché. Hwá shih ché.

Illumine 照光 chiú' kwong. Cháu kwáng, 照耀 chiú' iú'. Cháu yáu; to illumine the mind, 照光人心 chiú' kwong yan sam. Cháu kwáng jin sin; to brighten, to adorn, 粧飾 chong shik. Chwáng shih.

Illumined 照過 chiú' kwo'. Cháu kwo, 照了 chiú' 'liú. Cháu liáu, 光照了 kwong chiú' 'liú. Kwáng cháu liáu.

Illusion 幻見 wán' kín'. Hwán kien, 幻景 wán' 'king. Hwán king.

Illusive 幻景的 wán' 'king tik. Hwán king tih, 幻見的 wán' kín' tik. Hwán kien tih, 可騙的 'ho p'in' tik. K'o p'ien tih.

Illusory 噤噤嘅 'úi t'am' ké. 噤騙的 'úi p'in' tik, 易欺的 í hí tik. Í k'í tih; illusory arguments, 易欺之據 í hí chí kü'. Í k'í chí kü.

Illustrate, to make clear, bright or luminous, 照明 chiú' ming. Cháu ming, 彰明 chéung ming. Cháng ming, 著明 chü' ming. Chú ming, 發照 fát, chiú'. Fáh cháu; to explain, 解 'kái. Kiái, 解明 'kái ming. Kiái ming, 彰明 chéung ming, 申明 shan ming. Shin ming, 註明 chü' ming. Chú ming, 詳明 ts'éung ming. Ts'íang ming, 釋 shik. Shih; to illustrate, as a book with pictures, drawings &c., 落圖考 lok, t'ò 'háu. Loh t'ú k'áu; to illustrate brilliant virtue, 明明德 ming ming tak. Ming ming teh; to illustrate a doctrine, 明道理 ming tò' lí. Ming tau lí, 燭理 chuk, 'lí. Chuh lí; to illustrate the meaning, 釋義 shik, í. Shih í, 詮義 ts'ün í. Ts'üen í; to illustrate by examples, 設比喻 ch'it, 'pí ü'. Sheh pí yú

Illustrated 解明過 'kái ming kwo'. Kiái ming kwo, 彰明了 chéung ming 'liú. Cháng ming liáu.

Illustrating 著明 chü' ming. Chú ming, 彰明 chéung ming. Cháng ming, 解明 'kái ming. Kiái ming.

Illustration 彰明者 chéung ming 'ché. Cháng ming ché; explanation, 解明者 'kái ming 'ché. Kiái ming ché, 註解 chū 'kái. Chú kiái; an engraving or picture designed to illustrate, 圖 t'ò. T'ú, 圖考 t'ò 'háu. T'ú k'áu; illustration of the Four Books, 四書圖考 sz' shū t'ò 'háu. Sz shú t'ú k'áu; for illustration, 比喻 'pí ü'. Pí yú, 假如 'ká ü. Kiá jú.

Illustrative 明的 ming tik. Ming tih, 解的 'kái tik. Kiái tih, 彰明的 chéung ming tik. Cháng ming tih, 解明的 'kái ming tik. Kiái ming tih.

Illustrator 彰明者 chéung ming 'ché. Cháng ming ché, 著明者 chū ming 'ché. Chú ming ché, 解者 'kái 'ché. Kiái ché, 釋者 shik, 'ché. Shih ché.

Illustratory 彰明的 chéung ming tik. Cháng ming tih.

Illustrious, distinguished by the reputation of greatness, 顯嘅 'hín ké, 顯的 'hín tik. Hien tih, 顯 'hín. Hien, 文明 man ming. Wan ming, 熙皞 hí hò. Hí háu, 顯達 'hín tát. Hien tát, 顯榮 'hín wíng. Hien yung, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu; illustrious deeds, 顯行 'hín hang'. Hien hing, 達行 tát hang'. Tá hing; illustrious virtue, 明德 ming tak. Ming teh, 顯德 'hín tak. Hien teh; able to illustrate sublime virtue, 克明峻德 hák, ming tsun' tak. K'eh ming tsun teh; sublime virtue, 峻德 tsun' tak. Tsian teh; illustrious prince, 顯君 'hín kwan. Hien kiun, 明君 ming kwan. Ming kiun; my illustrious father (deceased), 顯考 'hín 'háu. Hien k'áu; an illustrious name, 顯名 'hín meng. Hien ming; an illustrious person, 顯人 'hín yan. Hien jin, 達人 tát yan. Tá jin; illustrious conduct, 人品磊落 yan 'pan 'lui lok. Jin pin lui loh.

Illustriously 顯然 'hín ín. Hien jen.

Illustriousness 顯者 'hín 'ché. Hien ché, 高明者 kò ming 'ché. Káu ming ché.

Image, a statue, 像 tséung'. Siáng, 形像 ying tséung'. Hing siáng; an idol, 偶像 'ngau tséung'. Ngau siáng, 神像 shan tséung'. Shin siáng, 菩薩像 p'ò sát, tséung'. P'ú sát siáng; a clay idol, 塑像 sù tséung'. Sú siáng, 土偶 t'ò 'ngau. T'ú ngau; a wooden image, 木偶 muk 'ngau. Muh ngau, 木像 muk tséung'. Muh siáng, 木偶人 muk 'ngau yan. Muh ngau jin, 木老爺 muk 'lò yé. Muh láu yé, 木居士 muk, kú sz'. Muh ká sz; a stone image, 石像 shek tséung'. Shih siáng; a graven image, 彫刻之像 tiú hák, chí tséung'. Tiáu k'eh chí siáng; to cast an image, 鑄像 chū tséung'. Chú siáng; to make images, 作偶像 tsok, 'ngau tséung'. Tsoh ngau siáng; the image of a man, 人像 yan tséung'. Jin siáng; images of men buried with the dead, 俑 yung. Jung, 禺谷 ü kuk. Yú kuh; to worship images, 拜偶像 pái 'ngau tséung'. P'ai ngau siáng; the shadow or image of a thing, 影 ying. Ying; to take an image, as a photographer, 影相 ying séung'. Ying siáng; a pic-

ture drawn by fancy, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au; an idea, 想像 'séung tséung'. Siáng siáng. Image, to, 影像 ying tséung'. Ying siáng, 影相 'ying séung'. Ying siáng, 影出樣子 ying ch'ut, yéung' tsz. Ying ch'uh yáng tsz.

Image-worship 拜偶像之事 pái 'ngau tséung' chí sz'. Pái ngau siáng chí sz.

Imagery, sensible representations, pictures, statues, 畫像 wá' tséung'. Hwá siáng; false ideas, 幻想 wán' séung. Hwán siáng; form, 形 ying. Hing; figures in discourse, 比喻 'pí ü'. Pí yú.

Imaginable 可想 'ho 'séung. K'o siáng, 想得倒 嘅 'séung tak, 'tò ké, 想得出的 'séung tak, ch'ut, tik. Siáng teh ch'uh tih, 可思可想的 'ho sz 'ho 'séung tik. K'o sz k'o siáng tih.

Imaginary, existing only in fancy, 空 hung. K'ung, 虛 hü. Hü, 瓚想的 ung' séung tik, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih, 虛想的 hü 'séung tik. Hü siáng tih, 無影響的 mò ying 'héung tik. Wú ying hiáng tih; chimerical, 怪想的 kwái' séung tik. Kwái siáng tih, 異想的 í' séung tik. Í siáng tih.

Imagination 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 虛想 hü 'séung. Hü siáng, 瓚想 ung' séung; conception, image in the mind, 想像 'séung tséung'. Siáng siáng, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au, 意思 í' sz. Í sz.

Imaginative, full of imagination, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih; fantastic, 幻景的 wán' king tik. Hwán king tih, 意 í'. Í; the imaginative faculty, 思想之才 sz 'séung chí ts'oi. Sz siáng chí ts'úi.

Imagine, to form a notion or idea in the mind, 估 'kú. Kú, 想 'séung. Siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng; to contrive in purpose, 想出 'séung ch'ut. Siáng ch'uh, 思出 sz ch'ut. Sz ch'uh; to deem, 以爲 í wai. Í wei; to scheme, 謀 mau. Mau.

Imagining 估 'kú. Kú, 想 'séung. Siáng, 以爲 í wai. Í wei.

Iman } 回回教師 úi úi káu' sz. Hwui hwui
Imaun } kiáu sz.

Imbecile, weak, 劣弱嘅 lüt, yéuk, ké, 悞弱 no' yéuk. No joh, 懦弱 no' yéuk. No joh, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 衰弱 shui yéuk. Shwái joh, 孱弱 shán yéuk. Tsán joh, 無能嘅 mò nang ké.

Imbecility 悞弱者 no' yéuk, 'ché. No joh ché, 衰弱者 shui yéuk, 'ché. Shwái joh ché, 孱弱者 shán yéuk, 'ché. Tsán joh ché; imbecile from age, 潦倒 'lò t'ò. Láu táu, 龍鍾 lung chung. Lung chung, 龍鍾 lung chung. Lung chung; impotence of males, 無力 mò lik. Wú lih, 氣力衰弱 hí lik, shui yéuk. K'í lih shwái joh.

Imbed, to, 藏 ts'ong. Tsáng, 藏於 ts'ong ü. Tsáng yú; to place in a mass of earth, sand, or other substances, 藏於沙泥 ts'ong ü shá nai. Tsáng yú shá ní.

Imbedded 藏了於 ts'ong 'liú ü. Tsáng liáu yú.

Imbibe, to, 吸 k'ap. Kih, 飲 'yam. Yin, 吸食 k'ap, shik. Kih shih; to receive into the mind and retain, 學 hok. Hioh, 學習 hok tsáp. Hioh sih; to imbibe with the mother's milk, 以母乳 吸之 'í mò 'ü k'ap, chí. Í mú jú kih chí; to saturate, 浸透 tsam' t'au'.

Imbided, 吸過 k'ap, kwo'. Kih kwo, 吸了 k'ap, 'liú. Kih liáu, 吸食了 k'ap, shik, 'liú. Kih shih liáu.

Imbibing 吸 k'ap. Kih, 飲 'yam. Yin.

Imbitter [better: embitter] 俾苦 'pí fú, 使苦 'sz 'fú. Shí k'ú, 致苦 chí 'fú. Chí k'ú; to imbitter one's life, 使人苦命 'sz yan 'fú meng'. Shí jia k'ú ming; to make more severe, poignant or painful, 加苦 ká 'fú. Kiá k'ú, 加苦難 ká 'fú nán. Kiá k'ú nán, 加辛苦 ká san 'fú. Kiá sin k'ú.

Imbody, [better: embody] to, 結之 kít, chí. Kieh chí, 使結 'sz kít. Shí kieh, 成爲一體 shing wai yat, 'tai. Ching wei yih t'í.

Imborder, to furnish with a border, 打邊 'tá pín. Tá pien; to bound, 限之 hán' chí. Hien chí.

Imbosom, to, 懷 wái. Hwái, 懷抱 wái 'p'ò. Hwái p'áu, 懷於胸 wái 'ü hung. Hwái yú hiung, 懷於心 wái 'ü sam. Hwái yú sin, 抱於心 'p'ò 'ü sam. P'áu yú sin.

Imbosomed 懷了 wái 'liú. Hwái liáu, 懷了在心 wái 'liú tsoi' sam. Hwái liáu tsái sin.

Imbow, to arch, 整拱 'ching kung. Ching kung, 拱之 'kung chí. Kung chí.

Imbricate,) bent and hollowed, 好似陰瓦 'hò

Imbricated, { 'ts'z yam 'ngá. Háu sz yin yá, 若水槽 yéuk, 'shui ts'ò. Joh shwui ts'áu, 槽之樣子 ts'ò chí yéung' tsz. Ts'áu chí yáng chí; ditto, lying over each other in regular order, like tiles on a roof, 砌瓦 ts'ai' 'ü 'ngá. Ts'í jú yá, 若砌瓦 yéuk, ts'ai' 'ngá. Joh ts'í yá.

Imbroglio 纏繞 ch'ín 'íú. Ch'en jáu, 立亂 lap, lün'. Lih lwán.

Imbrue, to wet or moisten, 浸 tsam'. Tsin, 浸濕 tsam' shap. Tsin shih, 染 'ím. Yen; to imbrue in blood, 浸於血 tsam' 'ü hüt. Tsin yú hiueh; to imbrue the hands in blood, 以手染血 'í 'shau 'ím hüt. Í shau yen hiueh, 以手浸血 'í 'shau tsam' hüt. Í shau tsin hiueh.

Imbruine 浸 tsam'. Tsin, 染 'ím. Yen.

Imbrute, to, 致爲禽獸 chí wai k'am shau'. Chí wei k'in shau, 使變禽獸 'sz pín' k'am shau'. Shí pien k'in shau.

Imbue, to tinge deeply, 染 'ím. Yen; to cause to imbibe, as the mind, 沾 chím. Chen, 湛 chám. Ch'án, 澤 chák. Tseh, 漸 tsím. Tsien, 沐 muk. Muh, 蘸 ts'ím. Ts'ien, 滌 hau'. Hau; to imbue people with benevolence, 俾仁嚟沾染百姓 'pí yan lai chím 'ím pák, sing', 漸民以仁 tsím man 'í yan. Tsien min í jin; to imbue with virtue, 俾德嚟潤澤佢 'pí tak lai yun' chák, 'k'ü, 澤以德 chák, 'í tak. Tseh í teh.

Imbued 染了 'ím 'liú. Yen liáu, 沾了 chím 'liú. Chen liáu, 沾過 chím kwo'. Chen kwo; imbued

with, 被染 pí 'ím. Pí yen, 沾染了 chím 'ím 'liú. Chan yen liáu; imbued with heresy, 爲邪教所染 wai ts'é káu' 'sho 'ím. Wei sié kiáu so yen; imbued with vulgar habits, 爲習俗所染 wai tsáp, tsuk, 'sho 'ím. Wei sih suh so yen; imbued with a notion, 懷意 wái í. Hwái í, 爲某意所染 wai 'mau í' 'sho 'ím. Wei mau í so yen.

Imburse 交銀 káu ngan. Kiáu yin, 落囊 lok, ngong. Loh nang.

Imitable 可效 'ho háu'. K'o hiáu, 可學 'ho hok. K'o hioh.

Imitate, to follow in manners, 效 háu'. Hiáu, 做 háu'. Hiáu, 學 hok. Hioh, 法 fát. Fáh, 學樣 hok, yéung'. Hioh yáng, 做 'fong. Fáng, 法 fát. Fáh, 師 sz. Sz, 式 shik. Shih, 摹 mò. Mú, 儀型 í ying. Í hing, 從 ts'ung. Ts'ung, 跟住 kan chü', 率 sut. Suh, 像 tséung'. Siáng, 象 tséung'. Siáng; to counterfeit, 假冒 ká mò'. Kiá máu, 睇樣 'tai yéung'. T'í yáng; I imitate you, 我效你 'ngo háu' 'ní. Wo hiáu ní, 我學你 'ngo hok, 'ní. Wo hioh ní, 我以你爲法 'ngo 'í 'ní wai fát. Wo í ní wei fáh, 我睇你做樣 'ngo 'tai 'ní tso' yéung'; to imitate nature, 效性 háu' sing'. Hiáu sing; to imitate the good, 效善人 háu' shín' yan. Hiáu shen jin; ditto the worthy, 象賢 tséung' ín. Siáng hien, 法賢 fát, ín. Fáh hien; to imitate a bad example, 效惡 háu' ok. Hiáu ngoh, 學惡 hok, ok. Hioh ngoh; to imitate a pattern, 睇樣 'tai yéung', 學樣 hok, yéung'. Hioh yáng, 依樣做 í yéung' tsò'. Í yáng tso; to imitate a fashion, 學時欸 hok, shí 'tún. Hioh shí kw'án, 學時興 hok, shí hing. Hioh shí hing, 學趨時 hok, ts'ü shí. Hioh ts'ü shí; to imitate one's ancestors, 法祖 fát, 'tsò. Fáh tsú.

Imitated 學了 hok, 'liú. Hioh liáu, 效了 háu' 'liú. Hiáu liáu, 儀型了 í ying 'liú. Í hing liáu; imitated Wan wáng, 儀型文王 í ying, Man wong. Í hing Wan wáng.

Imitating 效 háu'. Hiáu, 學 hok. Hioh, 從 ts'ung. Ts'ung, 法 fát. Fáh, 睇樣 'tai yéung', 儀型 í ying. Í hing.

Imitation, the act of following in manner, 效者 háu' 'ché. Hiáu ché, 學者 hok, 'ché. Hioh ché; counterfeit, 假冒 ká mò'. Kiá máu.

Imitative 學樣的 hok, yéung' tik. Hioh yáng tih, 睇樣嘅 'tai yéung' ké.

Imitator 效者 háu' 'ché. Hiáu ché, 學者 hok, 'ché. Hioh ché.

Immaculate 純 shun. Shun, 潔 kít. Kieh, 淨 tseng'. Tsing, 無玷 mò tím'. Wú tien, 無瑕 mò há. Wú hiá.

Immaculately 純然 shun ín. Shun jen, 無玷 mò tím'. Wú tien.

Immanation, a flowing or entering in, 流入 lau yap. Liú jih, 入 yap. Jih.

Immanuel 上帝共我在 Shéung' tai' kung' 'ngo tsoi'. Sháng tí kung wo tsái.

Immaterial, incorporeal, 無形無影 mò ying mò ying. Wú hing wú ying, 無形無體 mò ying mò 'tai. Wú hing wú t'í, 無聲無臭 mò shing mò ch'au'. Wú shing wú ch'au; immaterial, 別倫 pít, lun. Pieh lun; unimportant, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 小物 'siú mat. Siáu wuh, 無相干 mò séung kon. Wú siáng kán; that is immaterial, 都係一樣 tò hai' yat, yéung'. Tú hí yih yáng, 依然一式 í ín yat, shik. Í jen yih shih, 軟較 'ün káu'. Yuen kiáu; spiritual, 神靈的 shan ling tik. Shin ling tih.

Immateriality 無形無影者 mò ying mò ying 'ché. Wú hing wú ying ché, 靈氣 ling hí'. Ling k'í.

Immature, not mature or ripe, 唔熟 m shuk, 不熟 pat, shuk. Puh shuh, 未熟 m' shuk. Wí shuh, 唔及時 m k'ap, shí, 不及時 pat, k'ap, shí. Puh kih shí, 時未到 shí m' tò. Shí wí t'au; hasty, 急 kap. Kih; too early, 太早 t'ái' 'tsò. T'ái tsáu; immature counsel, 教得唔着時 káu' tak, m chéuk, shí; an immature death, 夭折 'ú chít. Yáu cheh, 夭 'ú. Yáu.

Immaturely 太早 t'ái' 'tsò. T'ái tsáu, 唔着時 m chéuk, shí, 不及時 pat, k'ap, shí. Puh kih shí.

Immatureness } 未熟者 m' shuk, 'ché. Wí shuh
Immaturity } ché, 唔着時 m chéuk, shí, 不
着時者 pat, chéuk, shí 'ché. Puh choh shí ché.

Immeasurable, that cannot be measured, 唔量得 嘅 m léung tak, ké, 無可量 mò 'ho léung. Wú k'o liáng, 無可度 mò 'ho tok. Wú k'o toh, 莫測 mok ch'ák. Moh ts'eh; immense, 無限 度 mò hán' tò. Wú hien tú, 無限制 mò hán' chái'. Wú hien chí, 極大 kik, tái'. Kih tá, 無 量無度 mò léung' mò tò. Wú liáng wú tú.

Immediate, not acting by second causes, 直 chik. Chih, 直頭 chik, t'au, 徑然 king' ín. King jen; instant, 卽 tsik. Tsih, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh; immediate duty, 緊急本分 'kan kap, 'pún fan'. Kin kih pun fan, 緊急事幹 'kan kap, sz' kon'. Kin kih sz kán.

Immediately, instantly, 卽時 tsik, shí. Tsih shí, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 立即 lap, tsik. Lih tsih, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 目下 muk, há. Muh hiá, 隨時 ts'ui shí. Sui shí, 隨卽 ts'ui tsik. Sui tsih, 登時 tang shí. Tang shí, 刻下 hák, há. K'eh hiá, 馬上 'má shéung'. Má sháng, 卽卽 tsik, tsik. Tsih tsih, 就 tsau'. Tsiú, 輒然 chip, ín. Cheh jen, 遽然 kü' ín. Kü jen, 幡然 fán ín. Fán jen; I come immediately, 我 卽時來 'ngo tsik, shí loi. Wo tsih shí lái, 我 卽刻到 'ngo tsik, hák, tò. Wo tsih k'eh t'au, 我 就到 'ngo tsau' tò. Wo tsiú t'au; return imme- immediately, 卽刻翻來 tsik, hák, fán loi. Tsih k'eh fán lái, 立刻回來 lap, hák, 'úi loi. Lih k'eh hwui lái; immediately seen, 立刻見 lap, hák, k'ín. Lih k'eh kien, 立見 lap, k'ín. Lih kien; he immediately ordered, 隨卽吩咐 ts'ui tsik, fan fú. Sui tsih fan fú; "immediately packed in boxes," 卽起裝箱 tsik, 'kon, chong

séung. Tsih kán ch'wáng siáng; to sell off im- mediately, 赶快賣去 'kon fái' mái' hū'. Kán kw'ái mái k'ü; will be here immediately, 是必 卽刻到 shí' pít, tsik, hák, tò. Shi pieh tsih k'eh t'au.

Immediateness 卽刻者 tsik, hák, 'ché. Tsih k'eh ché.

Immemorable 唔在記嘅 m tsoi' kí ké, 無用記的 mò yung' kí tik. Wú yung kí tih, 不足記念 pat, tsuk, kí ním'. Puh tsuh kí nien.

Immemorial 唔記得嘅 m kí' tak, ké, 不可記 的 pat, 'ho kí' tik. Puh k'o kí tih; from time immemorial, 自古以來 tsz' 'kú í loi. Tsz kú í láí.

Immense, absolutely without bounds or limits, 無 限 mò hán'. Wú hien, 最大 tsui' tái'. Tsui tá, 無涯無岸 mò ngái mò ngon'. Wú yái wú ngán, 極大 kik, tái'. Kih tá; immense quantity, 太多 t'ái' to. T'ái to, 甚多 sham' to. Shin to, 極多 kik, to. Kih to; immense in extent, 渺茫 'miú mong. Miáu wáng, 渺渺茫茫 'miú 'miú mong, mong. Miáu miáu wáng wáng; immense distance, 遠無限 'ün mò hán'. Yuen wú hien, 遠無極 'ün mò kik. Yuen wú kih; enormous, 洪大 hung tái'. Hung tá, 宏大 wang tái'. Hung tá.

Immensity, unlimited extension, 無限之大 mò hán' chí tái'. Wú hien chí tá, 極大者 kik, tái' 'ché. Kih tá ché; vastness in bulk, 太多 t'ái' tò. T'ái to.

Immensurability 不可量者 pat, 'ho léung 'ché. Puh k'o liáng ché, 洪大者 hung tái' 'ché. Hung tá ché.

Immensurable 不可量的 pat, 'ho léung tik. Puh k'o liáng tih.

Immensurate 太多 t'ái' to. T'ái to, 太大 t'ái' tái'. T'ái tá.

Immerge, to, 入 yap. Jih, 投入 t'au yap. T'au jih, 下 há. Hiá, 寐 m'í. Mí; to immerse into the light of the sun, 入日光 yap, yat, kwong. Jih jih kwáng; ditto into water, 下於水 'há ü 'shui. Hiá yú shwui.

Immerse, to, 浸 tsam'. Tsin, 搵 'wan, 浸落 tsam' lok. Tsin loh, 沈 ch'am. Ch'in, 挲 nut. Nuh, 埋沒 mái m'ut. Mái muh; to immerse in water, 搵水 'wan 'shui, 浸水 tsam' 'shui. Tsin shwui, 浸落水 tsam' lok, 'shui. Tsin loh shwui; to im- merse, as in vice, 湣 'mín. Mien, 溺 nik. Nih; to immerse one's self in all sorts of vice, 溺於惡 弊 nik, ü ok, pai'. Nih yú ngoh pí.

Immersed 浸了 tsam' 'liú. Tsin liáu, 浸落 tsam' lok. Tsin loh, 搵了 'wan 'liú. Wan liáu; im- mersed in wine, 湣於酒 'mín ü 'tsau. Mien yú tsiú, 溺於酒 nik, ü 'tsau. Nih yú tsiú.

Immersing 浸 tsam'. Tsin, 搵 'wan, 溺 nik. Nih.

Immersion 浸者 tsam' 'ché. Tsin ché, 搵者 'wan 'ché. Wan ché, 浸落者 tsam' lok, 'ché. Tsin loh ché; baptism by immersion, 浸禮 tsam' 'lai. Tsin lí, 搵禮 'wan 'lai. Wan lí.

Immethodical, having no method, 唔依法 *m í fát*, 不法 *pat, fát*. Puh fáh, 不經 *pat, king*. Puh king; disorderly, 亂 *lün²*. Lwán.

Immethodically 亂 *lün²*. Lwán, 不依法 *pat, í fát*, Puh í fáh, 不照法 *pat, chiú' fát*. Puh cháu fáh.

Immethodicalness, unmethodicalness, 不法者 *pat, fát, 'ché*. Puh fáh ché, 不依法者 *pat, í fát, 'ché*. Puh í fáh ché, 亂 *lün²*. Lwán.

Immigrant 新入國住者 *san yap, kwok, chü² 'ché*. Sin jih kwoh chú ché, 客 *hák*. K'eh; immigrants, 客 *hák, ká*. K'eh kiá.

Immigrate, to, 入國住 *yap, kwok, chü²*. Jih kwoh chú, 入他國居 *yap, t'á kwok, kü*. Jih t'á kwoh chü.

Imminent, impending, as evil, 臨近 *lam kan²*. Lin kin, 將近 *tséung kan²*. Tsiáng kin, 將到 *tséung tò²*. Tsiáng tau, 迫近 *pik, kan²*. Pih kin, 上下至 *shéung² 'há chí*. Sháng hiá chí, 離不遠 *lí pat, 'ün*. Lí puh yuen; near, 近 *kan²*. Kin; imminent danger, 好險 *'hò 'hím*. Háu hien, 將臨之危 *tséung lam chí ngai*. Tsiáng lin chí wei, 壘卵之危 *'lui 'lun chí ngai*. Lui lwán chí wei, 危急 *ngai kap*. Wei kih, 燃眉之急 *ín mí chí kap*. Jen mei chí kih, 垂危 *shui ngai*. Chui wei, 危在旦夕 *ngai tsoi² tán² tsik*. Wei tsái tán tsih.

Imminently dangerous 險得磨 *'hím tak, tsai²*, 險過頭 *'hím kwo' t'au*, 太險 *t'ái 'hím*. T'ái hien, 甚急 *sham² kap*. Shin kih.

Immingle, [better commingle, which see] to, 樞勻 *k'au wan*. K'ü yun, 和勻 *wo² wan*. Ho yun, 樞埋 *k'au mái*.

Immiscible 唔樞埋得嘅 *m k'au mái tak, ké*, 不可樞勻的 *pat, 'ho k'au wan tik*. Puh k'o k'ü yun tih.

Immit, to, 節入 *tsít, yap*. Tsieh jih.

Immobility 不動者 *pat, tung² 'ché*. Puh tung ché, 不能動者 *pat, nang tung² 'ché*. Puh nang tung ché.

Immoderate 無度 *mò tò²*. Wú tú, 過量 *kwo' léung*. Kwo liáng, 過度 *kwo' tò²*. Kwo tú, 肆 *sz²*. Sz, 太過 *t'ái kwo'*. T'ái kwo; immoderate desires, 私慾無度 *sz yuk, mò tò²*. Sz yuh wú tú; immoderate expenses, 使錢過度 *'shai ts'in kwo' tò²*. Shí ts'ien kwo tú, 花費太過 *fá fai² t'ái kwo'*. Hwá fí t'ái kwo, 花費奢侈 *fá fai² ch'é 'ch'í*. Hwá fí ch'é ch'í; immoderate laughter, 笑得倒地 *siú² tak, 'tò tí²*. Siáu teh tau tí, 絕倒 *tsüt, 'tò*. Tsiueh tau.

Immoderately 無度 *mò tò²*. Wú tú, 過度 *kwo' tò²*. Kwo tú, 太過 *t'ái kwo'*. T'ái kwo; to eat immoderately, 食過度 *shik, kwo' tò²*. Shih kwo tú, 饒餽 *ts'ám chung*. Ts'an chung; to eat and drink immoderately, 飲食過度 *'yam shik, kwo' tò²*. Yin shih kwo tú; to live immoderately, 肆行無度 *sz² hang, mò tò²*. Sz hang wú tú.

Immoderation 過度者 *kwo' tò² 'ché*. Kwo tú ché, 無度者 *mò tò² 'ché*. Wú tú ché, 放肆 *fong² sz²*. Fáng sz.

Immodest, immoderate, 太過 *t'ái kwo'*. T'ái kwo, 無譜 *mò 'p'ò*. Wú p'ú; indecorous, 唔守禮 *m 'shau 'lai*, 不貞節 *pat, ching tsít*. Puh ching tsieh, 不貞潔 *pat, ching kít*. Puh ching kieh, 無禮 *mò 'lai*. Wú lí, 非禮 *fí 'lai*. Fí lí; shameless, 唔識禮 *m shik, 'lai*, 唔識醜 *m shik, 'ch'au*, 不知羞 *pat, chí sau*. Puh chí siú; impure, 唔正經 *m ching² king*, 不正經 *pat, ching² king*. Puh ching king; lewd, 淫嘅 *yam yam ké²*, 縱慾的 *tsung² yuk² tik*. Tsung yuh tih; an immodest picture, 淫畫 *yam wá²*. Yin hwá, 春宮 *ch'un kung*. Ch'un kung; immodest language, 唔正經嘅話 *m ching² king ké² wá²*, 淫辭 *yam ts'z*. Yin ts'z.

Immodestly, without due reserve, 無恥 *mò 'ch'í*, 無廉恥 *mò 'lím 'ch'í*. Wú lien ch'í, 沒臉 *mút² 'lím*. Muh lien.

Immodesty 無耻者 *mò 'ch'í 'ché*. Wú ch'í ché, 不貞者 *pat, ching 'ché*. Puh ching ché, 無禮法者 *mò 'lai fát, 'ché*. Wú lí fáh ché.

Immolate, to sacrifice, 祭 *tsai²*. Tsí; to kill, as a victim offered in sacrifice, 殺 *shát²*. Sháh, 殺以祭 *shát, 'í tsai²*. Sháh í tsí.

Immolation, the act of sacrificing, 祭者 *tsai² 'ché*. Tsí ché; a sacrifice offered, 祭物 *tsai² mat²*. Tsí wuh.

Immoral 唔正經 *m ching² king*, 不正經 *pat, ching² king*. Puh ching king; immoral conduct, 唔正經嘅行爲 *m ching² king ké² hang² wai*, 妄行 *'mong hang²*. Wáng hang, 妄爲 *'mong wai*. Wáng wei, 肆行 *sz² hang²*. Sz hang, 淫行 *yam hang²*. Yin hing, 邪行 *ts'é hang²*. Sié hing, 穢行 *wai² hang²*. Wei hing; immoral dissipation, 淫佚 *yam yat²*. Yin yih.

Immorality 妄行者 *'mong hang² 'ché*. Wáng hang ché, 妄爲者 *'mong wai² 'ché*. Wáng wei ché, 邪行 *ts'é hang²*. Sié hing, 不正經之事 *pat, ching² king chí sz²*. Puh ching king chí sz.

Immorally, to live ditto, 妄行 *'mong hang²*. Wáng hang, 邪行 *ts'é hang²*. Sié hing, 淫行 *yam hang²*. Yin hing, 行不正經 *hang pat, ching² king*. Hang puh ching king.

Immortal 不死的 *pat, 'sz tik²*. Puh sz tih; eternal, 永 *'wing*. Yung, 永遠 *'wing 'ün*. Yung yuen, 常生的 *shéung shang tik²*. Cháng sang tih, 長生的 *ch'éung shang tik²*. Ch'áng sang tih, 永存的 *'wing ts'ün tik²*. Yung ts'un tih, 不死不滅 *pat, 'sz pat, mít²*. Puh sz puh mieh, 長春不老 *ch'éung ch'un pat, 'tò*. Ch'áng ch'un puh láu; immortal life, 永生 *'wing shang*. Yung sang; immortal, as fame, 永不忘 *'wing pat, 'mong*. Yung puh wáng, 常訓的 *shéung kí tik²*. Cháng kí tih, 永矢弗諼 *'wing 'ch'í fat, 'hün*. Yung shí fuh hiuen; immortal, giving protection to all posterity, 貽麻奕葉日世 *'í yau yik² íp² yat² shai²*. Í hiú yih yeh jih shí.

Immortality 永存者 *'wing ts'ün 'ché*. Yung ts'un ché, 永不死者 *'wing pat, 'sz 'ché*. Yung puh sz ché, 不死不滅的 *pat, 'sz pat, mít² 'ché*. Puh sz

puh mieh ché; the pill of immortality, 仙丹 *sín tán*. Sien tán, 煉丹 *lín tán*. Lien tán.
 immortalize, to render immortal, as one's name, 名流萬代 *meng lau mán' toi'*. Ming liú wán tái, 流芳百世 *lau fong pák, shai'*. Liú fang poh shí; to make perpetual, 使永存 *'sz 'wing ts'ün*. Shí yung ts'ün, 使永不死 *'sz 'wing pat, 'sz*. Shí yung puh sz; to become one of the genii, 成仙 *shing sín*. Ching sien; ditto a Buddha, 成佛 *shing fat*. Shing fuh.
 immortalized 永世不忘 *'wing shai' pat, 'mong*. Yung shí puh wáng.
 immortally 永遠 *'wing 'ün*. Yung yuen, 萬世 *mán' shai'*. Wán shí.
 immortals 仙 *sín*. Sien.
 immovable, that cannot be moved from its place, 唔郁得嘅 *m yuk, tak, ké'*, 唔動得嘅 *m tung' tak, ké'*, 不能動的 *pat, nang tung' tik*. Puh nang tung tih, 一定唔郁 *yat, teng' m yuk*, 唔更改得嘅 *m kang 'koi tak, ké'*; immovable in purpose, 堅執不易 *kin chap, pat, yik*. Kien chih puh yih, 固執不移 *kú' chap, pat, í*. Kú chih puh í; an immovable estate, 實業 *shat, íp*. Shih nich; not to be shaken or agitated, 不震動的 *pat, chan' tung' tik*. Puh chin tung tih.
 immovables 實物 *shat, mat*. Shih wuh.
 immovably 實不動 *shat, pat, tung'*. Shih puh tung, 實不易 *shat, pat, yik*. Shih puh yih.
 immunity, freedom or exemption from obligation, 自由 *tsz' yau*. Tsz yú, 自如 *tsz' ü*. Tsz jú; particular privilege or prerogative, 特恩 *tak, yan*. Teh ngan, 額外之恩 *ngák, ngoi' chí yan*. Geh wái chí ngan; immunity from paying taxes, 不用輸餉 *pat, yung' shü 'héung*. Puh yung shü hiáng, 恩免納稅 *yan 'mín náp, shui'*. Ngan mien náh shwui.
 immure, to, 圍以牆 *wai í ts'éung*. Wei í ts'íáng, 困以牆 *kw'an í ts'éung*. Kw'an í tsiáng, 下獄 *'há yuk*. Hiá yoh.
 immutability 不變者 *pat, pín' 'ché*. Puh pien ché, 不易者 *pat, yik' 'ché*. Puh yih ché, 不更改者 *pat, kang 'koi 'ché*. Puh kang kái ché; the immutability of God, 上帝之不變者 *Shéung' tai' chí pat, pín' 'ché*. Sháng tí chí puh pien ché.
 immutable 唔改嘅 *m 'koi ké'*, 唔變嘅 *m pín' ké'*, 不易 *pat, yik*. Puh yih, 不易的 *pat, yik, tik*, 不可變 *pat, 'ho pín'*. Puh k'o pien, 不可易 *pat, 'ho yik*. Puh k'o yih 永不改的 *'wing pat, 'koi tik*. Yung puh kái tih, 不可移易的 *pat, 'ho í yik, tik*. Puh k'o í yih tih; the immutable God, 不易之上帝 *pat, yik, chí Shéung' tai'*. Puh yih chí Sháng tí, 不變之上帝 *pat, pín' chí Shéung' tai'*. Puh pien chí Sháng tí.
 immutably 一定不易 *yat, teng' pat, yik*. Yih ting puh yih, 一定不改 *yat, teng' pat, 'koi*. Yih ting puh kái.
 imp 鬼 *'kwai*. Kwei, 鬼子 *'kwai 'tsz*. Kwei tsz, 邪

魔 *ts'é mo*. Sié mo, 鬼怪 *'kwai kwái'*. Kwei kwái.
 impact 逼近 *pik, kan'*. Pih kin, 逼密 *pik, mat*. Pih mih.
 impair, to make worse, 壞 *wái'*. Hwái, 損 *'sün*. Sun, 損傷 *'sün shéung*. Sun sháng, 做甚 *tsò' sham'*; to diminish, 減少 *'kám 'shíu*. Kien sháu, 減除 *'kám 'ch'ü*. Kien ch'ü; to impair one's health, 壞身 *wái' shan*. Hwái shin, 損身 *'sün shan*. Sun shin; to impair one's estate, 壞其業 *wái' k'í íp*. Hwái k'í nich.
 impaired 壞了 *wái' 'liú*. Hwái liáu, 損過 *'sün kwo'*. Sun kwo; impaired health, 身弱 *shan yéuk*. Shin yoh, 身壞了 *shan wái' 'liú*. Shin hwái liáu.
 impairing 壞 *wái'*. Hwái, 損 *'sün*. Sun; lessening, 減 *'kám*. Kien; enfeebling, 使軟弱 *'sz 'ün yéuk*. Shí yuen yoh.
 impale, to, 俾椿圍住 *'pí chong wai chü'*, 以椿圍住 *'í chong wai chü'*; see Empale.
 impalpable 唔摸得嘅 *m mo tak, ké'*, 不能摸的 *pat, nang mo tik*. Puh nang mo tih, 不覺的 *pat, kok, tik*. Puh kioh tih; palpable powder, 至幼細之粉 *chí' yau' sai' chí 'fan*. Chí yú sí chí fan.
 impannel 點陪審官名 *'tím p'úi 'sham kún 'meng*. Tien p'ei shin kwán ming; see Empannel.
 imparity 不齊者 *pat, ts'ai 'ché*. Puh ts'í ché, 不齊之貌 *pat, ts'ai chí máu'*. Puh ts'í chí máu, 不平者 *pat, p'ing 'ché*. Puh p'ing ché, 不平等 *pat, p'ing 'tang*. Puh p'ing tang, 不同等 *pat, t'ung 'tang*. Puh t'ung tang, 不同科 *pat, t'ung fo*. Puh t'ung ko.
 impark, to, 圍之 *yau' chí*. Yú chí.
 impart, to communicate, 俾 *'pí*. Pí, 施 *shí*. Shí, 授 *shau'*. Shau, 傳 *ch'ün*. Ch'uen, 交 *káu*. Kiáu, 賜 *ts'z'*. Ts'z, 給 *k'ap*. Kih, 與 *'ü*. Yú; to divulge, 剖白 *'pau pák*. P'au peh; to impart knowledge, 施教 *shí káu'*. Shí kiáu, 授教 *shau' káu'*. Shau kiáu, 授知 *shau' chí*. Shau chí; to impart instruction, 教訓 *káu' fan'*. Kiáu hiun, 教誨 *káu' fúi'*. Kiáu hwui, 傳衣鉢 *ch'ün í pút*. Ch'uen í poh.
 imparted, communicated, 俾過 *'pí kwo'*. Pí kwo, 施了 *shí 'liú*. Shí liáu, 傳了 *ch'ün 'liú*. Ch'uen liáu, 給了 *k'ap, 'liú*. Kih liáu; conferred, 賜了 *ts'z' 'liú*. Ts'z liáu, 予了 *'ü 'liú*. Yú liáu.
 imparter 施者 *shí 'ché*. Shí ché, 授者 *shau' 'ché*. Shau ché.
 impartial, not partial, 不偏 *pat, p'in*. Puh p'ien, 不倚 *pat, í*. Puh í; just, 公平 *kung p'ing*. Kung p'ing, 均平 *kwan p'ing*. Kiun p'ing, 公正 *kung ching'*. Kung ching, 平正 *p'ing ching'*. P'ing ching; an impartial decision, 斷得公平 *tün' tak, kung p'ing*. Twán teh kung p'ing, 以公平決之 *'í kung p'ing küt, chí*. Í kung p'ing kiuch chí.
 impartiality 不偏者 *pat, p'in 'ché*. Puh p'ien ché, 公平 *kung p'ing*. Kung p'ing, 公正 *kung ching'*. Kung ching.

Impartially 公平 kung p'ing. Kiun p'ing, 均平 kwan p'ing. Kiun p'ing, 不偏 pat, p'in. Puh p'ien.

Imparting 施 shí. Shí, 授 shau'. Shau, 傳 ch'ün. Ch'uen.

Impassable, that cannot be passed, 唔過得嘅 m kwo' tak, ké, 唔行得過 m hang tak, kwo', 不能過的 pat, nang kwo' tik. Puh nang kwo tih, 越不得 üt, pat, tak. Yuch puh teh, 無路通 mò ló' t'ung. Wú lú t'ung; impassable deserts, 唔過得嘅野地 m kwo' tak, ké 'yé tǐ; impassable roads, 唔行得嘅路 m hang tak, ké ló', 不能行之路 pat, nang hang chí ló'. Puh nang hang chí lú; an impassable river, 不能過之河 pat, nang kwo' chí ho. Puh nang kwo chí ho; impassable mountains, 唔過得嘅山 m kwo' tak, ké shán, 不能過之山 pat, nang kwo' chí shán. Puh nang kwo chí shán; pathless, 無路之處 mò ló' chí ch'ü. Wú lú chí ch'ü.

Impassible 唔能受苦嘅 m nang shau' 'fú ké, 不覺痛的 pat, kok, t'ung' tik. Puh kioh t'ung tih.

Impassion, to, 激情 kik, ts'ing. Kih ts'ing, 激氣 kik, hí. Kih k'í.

Impassionable, excitable, 易激氣的 í kik, hí tik, í kih k'í tih, 火氣的 'fo hí tik, 'Ho k'í tih.

Impassionate, to, 激情 kik, ts'ing. Kih ts'ing, 激氣 kik, hí. Kih k'í.

Impassionate, strongly affected, 甚激情的 sham' kik, ts'ing tik. Shin kih ts'ing tih; without passion or feeling, 無情的 mò ts'ing tik. Wú ts'ing tih, 冷淡 'láng tám'. Lang tán.

Impassioned 發憤 fát, 'fan. Fáh fan, 熱心的 í, sam tik. Jeh sin tih, 奮心的 'fan sam tik. Fan sin tih.

Impassive 不覺痛的 pat, kok, t'ung' tik. Puh kioh t'ung tih, 不能害的 pat, nang hoí tik. Puh nang hái tih.

Impatible 唔忍得嘅 m 'yan tak, ké, 唔捱得嘅 m ngái tak, ké, 不捱得的 pat, ngái tak, tik. Puh yái teh tih.

Impatience 不忍者 pat, 'yan 'ché. Puh jin ché, 不忍心 pat, 'yan sam. Puh jin sin, 無忍耐 mò 'yan noi'. Wú jin nai.

Impatiens chinensis, (balsamina) 鳳仙花 fung' sín fá. Fung sien hwá; ditto, cristata (?) 燈盞花 tang 'chán fá. Tang chán hwá, 夾星花 káp, sing fá. Kiáh sing hwá.

Impatient 有忍耐 'mò 'yan noi', 唔耐煩 m noi' fán, 無含容 mò hò'm yung. Wú hán yung, 不含忍 pat, hò'm 'yan. Puh hán jin; hasty, 急 káp. Kih, 着急 chéuk, káp. Choh kih; eager, 憤心的 'fan sam tik. Fan sin tih, 發憤 fát, 'fan. Fáh fan.

Impatiently 唔耐煩 m noi' fán, 奮然 'fan ín. Fan jen; to wait impatiently, 唔耐等 m noi' tang.

Impawn, to pawn, 當 tong'. Táng.

Impeach, to, 告狀 kò' chong'. Káu chwáng, 公告

kung kò'. Kung káu, 誣 suí'. Sui; to impeach falsely, 誣捏 mò níp, Wú nich 誣陷 mò hám'. Wú hien, 妄告 'mong kò'. Wáng káu; to impeach before H. I. Majesty, 參劾 ts'am hat, Ts'an hih; to impeach of high treason, 告謀反之罪 kò' mau 'fán chí tsúi'. Káu mau fán chí tsúi, 告謀反大逆之罪 kò' mau 'fán tát' yik, chí tsúi'. Káu mau fán tát nih chí tsúi.

Impeachable 可告狀的 'ho kò' chong' tik. K'o káu chwáng tih.

Impeached 告過罪的 kò' kwo' tsúi' tik. Káu kwo tsúi tih.

Impeacher 告狀者 kò' chong' 'ché. Káu chwáng ché.

Impeaching 告狀 kò' chong'. Káu chwáng.

Impeachment 告狀 kò' chong'. Káu chwáng, 公告者 kung kò' 'ché. Kung káu ché.

Impeccable 不能行罪的 pat, nang hang tsúi' tik. Puh nang hang tsúi tih, 不服罪的 pat, fuk, tsúi' tik. Puh fuh tsúi tih.

Impede, to, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 礙住 ngoi' chü'. Ngái chú, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái, 防碍 fong ngoi'. Fáng ngái, 阻滯 'cho chai'. Tsú chí, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 担擱 tám kok, Tán koh, 阻攔 'cho 'tong. Tsú táng, 窒礙 chat, ngoi'. Chih ngái, 担慢 tám ng'. Tán wú, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 貽誤 í ng'. Í wú, 拖手 t'o 'shau. T'o shau; to impede one's progress, 阻滯 'cho chai'. Tsú chí; to impede an affair, 防事 fong sz'. Fáng sz, 礙事 ngoi' sz'. Ngái sz, 慢事 ng' sz'. Wú sz, 担擱事幹 tám kok, sz' kon'. Tán koh sz kán.

Impeded 阻礙了 'cho ngoi' 'liú. Tsú ngái liáu, 阻得過 'cho ngoi' kwo'. Tsú ngái kwo, 窒礙了 chat, ngoi' 'liú. Chih ngái liáu; he impeded me, 佢阻礙我 'k'ü 'cho ngoi' 'ngo. K'ü tsú ngái wo, 他防礙我 'tá fong ngoi' 'ngo. T'á fáng ngái wo; impeded in walking, 趑趄 tsz tsü. Tsz tsü, 趑趄 tsz tsü. Tsz tsü.

Impediment 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻滯 'cho chai'. Tsú chí, 妨礙 fong ngoi'. Fáng ngái, 窒礙 chat, ngoi'. Chih ngái, 滯隔 chai' kák. Chí keh, 阻擋 'cho 'tong. Tsú táng, 礙 k'í. K'í; to meat an impediment, 遇着礙事 ü' chéuk, ngoi' sz'. Yú choh ngái sz; an impediment in speech, 舌頭訥 shít, t'au nut. Sheh t'au nuh, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 窒言 chat, ín. Chih yen.

Impedimental 碍嘅 ngoi' ké, 阻礙的 'cho ngoi' tik. Tsú ngái tih.

Impeding, hindering, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻住 'cho chü'. Tsú chú.

Impel, to drive, 推 t'úi. T'úi, 推動 t'úi tung'. T'úi tung; to urge forward, 逼 pik. Pih, 催 ts'úi. Ts'úi, 摧 ts'úi. Ts'úi, 敦 tun. Tun, 敲 lúi. Lui, 強逼 'kéung pik. K'íáng pih, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih; impelled by circumstances, 爲事所逼 wai sz' 'sho pik. Wei sz so pih.

Impellent 推動 t'úi tung'. T'úi tung, 逼嘅 pik, ké, 迫的 pik, tik. Pih tih; impellent power,

推動之力 t'úi tung' chí lik'. T'úi tung chí lib, 逼動之勢 pik, tung' chí shai'. Pih tung chí shí.

Impelling, driving forward, 推 t'úi. T'úi, 推前 t'úi ts'in. T'úi ts'ien, 催 ts'úi. Ts'úi, 逼 pik. Pih.

Impendent, as danger, 好險 hò 'hím. Háu hien, 甚危險 sham' ngai 'hím. Shin wei hien.

Impending 近 kan'. Kin, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin, 將至 tséung chí. Tsiáng chí, 將到 tséung tò. Tsiáng táu, 將臨 tséung lam. Tsiáng lin; impending danger, 禍患將臨 wo' wán' tséung lam. Ho hwán tsiáng lin, 將臨之危 tséung lam chí ngai. Tsiáng lin chí wei, 將至之危 tséung chí chí ngai. Tsiáng chí chí wei.

Impenetrable, that cannot be penetrated, 唔透得入 m t'au' tak, yap, 不能透入 pat, nang t'au' yap. Puh nang t'au jih, 唔通得過嘅 m t'ung tak kwo' ké'; that cannot be pierced, 鑽唔通嘅 tsün' m t'ung ké', 鑽不透的 tsün' pat, t'au' tik. Tswán puh t'au tih, 刮唔入嘅 kat, m yap, ké', 刺不入的 ts'z' pat, yap, tik. Ts'z' puh jih tih; not to be affected or moved, 唔動得嘅 m tung' tak, ké', 不可動的 pat, 'ho tung' tik. Puh k'o tung tih; impenetrable mystery, 不能通之奧 pat, nang t'ung chí ò'. Puh nang t'ung chí ngau, 不可測之奧妙 pat, 'ho ch'ak, chí ò' miú'. Puh k'o ts'eh chí ngau miáu.

Impenetrably 不通 pat, t'ung. Puh t'ung, 不透 pat, t'au'. Puh t'au, 透不入 t'au' pat, yap. T'au puh jih; impenetrably hard, 硬唔通 ngáng' m t'ung, 堅不可入 kín pat, 'ho yap. Kien puh k'o jih; impenetrably obstinate, 執滯不通 chap, chai' pat, t'ung. Chih chí puh t'ung, 固執不通 kú chap, pat, t'ung. Kú chih puh t'ung; impenetrably dull, 一竅不通 yat, k'íu' pat, t'ung. Yih k'íau puh t'ung.

Impenitence 不知悔罪者 pat, chí fú' tsúi' 'ché. Puh chí hwui tsúi ché, 無悔恨之心 mò fú' han' chí sam. Wú hwui han chí sin; hardness of heart, 硬心者 ngáng' sam 'ché. Ngang sin ché.

Impenitent 唔知悔罪嘅 m chí fú' tsúi' ké', 不知悔改的 pat, chí fú' koi tik. Puh chí hwui kái tih; of a hard heart, 硬心嘅 ngáng' sam ké', 硬心的 ngáng' sam tik. Ngang sin tih; an impenitent heart, 唔悔罪嘅心 m fú' tsúi' ké' sam, 不悔改之心 pat, fú' koi chí sam. Puh hwui kái chí sin.

Impenitently, to die, 死不悔罪 'sz pat, fú' tsúi'. Sz puh hwui tsúi, 死不悔改 'sz pat, fú' koi. Sz puh hwui kái.

Imperative 是必 shí' pít. Shí pieh, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 定要 teng' iú'. Ting yáu, 一定要的 yat, teng' iú' tik. Yih ting yáu tih; imperative language, 命令之話 meng' ling' chí wá'. Ming ling chí hwá; the imperative mood, 命式 meng' shik. Ming shih.

Imperatively 必然 pít, ín. Pieh jen, 硬要 ngáng'

iú'. Ngang yáu, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 定要 teng' iú'. Ting yáu, 實要 shat, iú'. Shih yáu.

Imperceivable, see Imperceptible.

Imperceptible 睇唔見嘅 'tai m kín' ké', 看不出的 hon pat, ch'ut, tik. K'án puh ch'uh tih, 不覺得嘅 pat, kok, tak, ké', 不可測的 pat, 'ho ch'ak, tik. Puh k'o ts'eh tih; very small, 幼幼 yau' yau', 細細 sai' sai'. Sí sí.

Imperceptibly 不覺 pat, kok. Puh kioh, 睇唔見 'tai m kín'; gray hairs come imperceptibly, 不覺白頭 pat, kok, pák, t'au. Puh kioh peh t'au; age comes on imperceptibly, 不覺老大 pat, kok, 'lò tái'. Puh kioh láu tá.

Imperfect 唔得十足 m tak, shap, tsuk, 唔全 m ts'ün, 唔滿 m 'mún, 不十足 pat, shap, tsuk. Puh shih tsuh, 不完全 pat, ün ts'ün. Puh yuen ts'uen, 不十全 pat, shap, ts'ün. Puh shih ts'uen; defective, 有缺 'yau küt. Yú kiueh, 有乏 'yau fát. Yú fáh, 有瑕疵 'yau há, ts'z. Yú hiá ts'z, 有虧缺 'yau fai küt. Yú kw'ei kiueh, 有欠缺 'yau hím' küt. Yú k'ien kiueh, 唔够 m kau', 唔齊 m ts'ai; the imperfect tense, 不全過之時 pat, ts'ün kwo' chí shí. Puh ts'uen kwo chí shí; we all are imperfect, 人人有缺 yan yan 'yau küt. Jin jin yú kiueh, 人皆有缺 yan kái 'yau küt. Jin kiái yú kiueh.

Imperfection 缺 küt. Kiueh, 缺乏 küt, fát. Kiueh fáh, 缺處 küt, ch'ü'. Kiueh ch'ü, 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ü, 毛病 mò peng'. Máu ping, 不足 pat, tsuk. Puh tsuh, 不成器 pat, shing hí. Puh ching k'í, 唔全滿 m ts'ün 'mún; the imperfections of men, 人之短處 yan chí 'tün ch'ü'. Jin chí twán ch'ü; blemish, 瑕疵 há, ts'z. Hiá ts'z; my imperfections, 我之缺乏 'ngo chí küt, fát. Wo chí kiueh fáh.

Imperfectly 唔成就 m shing tsau', 不完全 pat, ün ts'ün. Puh yuen ts'uen, 不十足 pat, shap, tsuk. Puh shih tsuh.

Imperfectness 不成全 pat, shing ts'ün. Puh ching ts'uen, 缺乏 küt, fát. Kiueh fáh, 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ü.

Imperforable 鑽唔通嘅 tsün' m t'ung ké', 鑽不通的 tsün' pat, t'ung tik. Tswán puh t'ung tih.

Imperforate 無寵嘅 mò lung ké', 無孔的 mò 'hung tik. Wú k'ung tih; ditto meatus auditorius, 無竅耳 mò k'íu' í. Wú k'íau rh.

Imperforated 無寵嘅 mò lung ké', 無竅的 mò k'íu' tik. Wú k'íau tih, 閉 pai'. Pí.

Imperforation 無竅者 mò k'íu' 'ché. Wú k'íau ché, 無眼 mò 'ngán, 閉者 pai' 'ché. Pí ché.

Imperial 皇 wong. Hwáng, 皇上的 wong shéung' tik. Hwáng sháng tih, 御 ü'. Yú, 欽 yam. K'in, 天 t'in. T'ien, 龍 lung. Lung; imperial majesty, 萬歲爺 mán' sui' yé. Wán sui yé; imperial family, 皇家 wong ká. Hwáng ká, 皇室 wong shat. Hwáng shih, 國家 kwok, ká. Kwoh kiá; the imperial family of China, 宗室 tsung shat. Tsung shih, 覺羅 kok, lo. Kioh lo (Ghioro), 天潢 t'in wong. T'ien hwáng; of

the same imperial generation, 天潢一派 t'ín wong yat, p'ái. T'ien hwáng yih p'ái; imperial kindred, 皇族 wong tsuk. Hwáng tsuh, 宗室 tsung shat. Tsung shih, 戚畹 ts'ik 'ün. Ts'ih yuen; imperial palace, 皇宮 wong kung. Hwáng kung, 宮闕 kung küt. Kung kiueh, 禁宮 kam' kung. Kin kung, 禁中 kam' chung. Kin chung, 關廷 küt, t'ing. Kiueh t'ing, 九重 kau' ch'ung. Kiú ch'ung; imperial apartments, 宮禁 kung kam'. Kung kin, 宮室 kung shat. Kung shih, 宸 shan. Shin; imperial city, 皇城 wong shing. Hwáng ching; ditto, the forbidden city, 禁城 kam' shing. Kin ching; imperial residences, 皇宮殿 wong kung tin'. Hwáng kung tien; the gates of the imperial palace*, 九重門 kau' ch'ung mún. Kiú ch'ung mún; the golden gate of ditto, 金闕 kam küt. Kin kiueh; imperial face, 龍顏 lung ngán. Lung yen; imperial throne, 龍位 lung wai'. Lung wei, 御極 ü' kik. Yú kih; imperial robes, 龍袍 lung p'ò. Lung p'áu, 袞 kw'an. Kw'an, 袞衣 kw'an í. Kw'an í, 皇袍 wong p'ò. Hwáng p'áu, 御服 ü' fuk. Yú fuh, 龍衣 lung í. Lung í; imperial pencil, 龍筆 lung pat. Lung pih; imperial treasury, 中黃 chung wong. Chung hwáng; imperial equipage, 轡駕 lün ká'. Lwán kiá, 御駕 ü' ká'. Yú kiá, 鹵簿 'lò pò'. Lú pú; imperial herald, 蹕 pat. Pih; H. I. M. arriving at a place, 蹕 pat. Pih; H. I. M. stopping, as on a tour, 駐蹕 chü' pat. Chü pih; imperial body guards, 侍衛兵 shí wai' ping. Shí wei ping, 花翎侍衛 fá ling shí wai'. Hwá ling shí wei, 錦衣衛 kam í wai'. Kin í wei; imperial guard in waiting, 御前侍衛 ü' ts'ín shí wai'. Yú ts'ien shí wei; imperial train, guard &c., &c., 儀仗 í chéung'. Í cháng; imperial tombs, 陵寢 ling ts'am. Ling ts'in, 皇陵 wong ling. Hwáng ling; imperial carriage, 玉輅 yuk' lò'. Yuh lú, 金根 kam kan. Kin kan; imperial luggage, 乘輿 shing ü. Ching yú; imperial land, 王土 wong t'ò. Wáng t'ú; imperial dominions, 皇輿略 wong ü léuk. Hwáng yú lioh; imperial domain, 寰宇 wán ü. Hwán yú, 畿 kí. Kí, 皇畿 wong kí. Hwáng kí; imperial envoy, 欽差 yam ch'ái. K'in ch'ái, 使君 sz' kwan. Shí kuan; imperial mandate, 欽命 yam meng'. K'in ming, 詔命 chiú' meng'. Cháu ming, 勅令 ch'ik, ling'. Ch'ih ling, 勅旨 ch'ik, 'chí. Ch'ih chí; imperial will, 聖旨 shing' chí. Shing chí, 上諭 shéung' ü'. Sháng yú, 御旨 ü' chí. Yú chí; imperial astronomer, or astro-

nomer by imperial command, 欽天監 yam t'ín kám'. K'in t'ien kien; imperial annalists, 史官 'sz kún. Shí kwán; imperial historiographers, 御史 ü' 'sz. Yú shí; imperial physicians, 御醫 ü' í. Yú í, 尙醫 shéung' í. Sháng í; imperial seal, 御寶 ü' pò. Yú páu; imperial favor, 天恩 t'ín yan. T'ien ngan; imperial benevolence, 皇仁 wong yan. Hwáng jin; imperial road, 馳道 ch'í tò'. Ch'í táu; in H. I. M. presence, 御前 ü' ts'ín. Yú ts'ien, 輦轂之下 'lím kuk, chí há'. Lien kuh chí hiá; officers in waiting to H. I. M., 尙臣 shéung' shan. Sháng chin; imperial musicians, 御瞽 ü' kú. Yú kú; imperial chattles, 御物 ü' mat. Yú wuh; imperial consort, 皇后 wong hau'. Hwáng hau, 御妻 ü' ts'ai. Yú ts'í; imperial concubine, 后妃 hau' fi. Hau fi; imperial decision, 欽定 yam teng'. K'in ting; imperial councillors, or censors to H. I. M., 諫官 kán' kún. Kien kwán, 諫議之官 kán' í chí kún. Kien í chí kwán; imperial titles, 皇王異說 wong wong í shüt. Hwáng wáng í shwoh; imperial trust, the empire, 鴻業 hung íp. Hung nich; imperial glance, 御覽 ü' 'lám. Yú lán; to receive the imperial will, 奉旨 fung' chí. Fung chí; to send down the imperial will, 降旨 kong' chí. Kiáng chí, 下旨 'há chí. Hiá chí; the imperial reply, 硃批 chü p'ai. Chü p'í; imperial troops, 皇兵 wong ping. Hwáng ping, 御兵 ü' ping. Yú ping; the imperial army, 御軍 ü' kwan. Yú kiun.

Imperial prince, 太子 t'ai' 'tsz. T'ai tsz.

Imperialist, imperial soldier, 皇兵 wong ping. Hwáng ping, 天兵 t'ín ping. T'ien ping.

Imperious, despotic, dictatorial, 霸 pá'. Pá; imperious spirit, 霸氣 pá' hí. Pá k'í; imperious words, 霸氣之話 pá' hí chí wá'. Pá k'í chí hwá, 霸言 pá' ín. Pá yen.

Imperiously 以霸氣 í pá' hí. Í pá k'í.

Imperiousness 霸氣 pá' hí. Pá k'í, 傲氣 ngò' hí. Ngau k'í.

Imperishableness 不滅者 pat, mít, 'ché. Puh mieh ché, 不壞者 pát, wai' 'ché. Puh hwái ché.

Imperium in imperio, 政中之政 ching' chung chí ching'. Ching chung chí ching.

Impermeable 離水嘅 lí 'shui ké, 離水的 lí 'shui tik. Lí shwui tih; impermeable leather, 隔水皮 kák, 'shui p'í. Keh shwui p'í, 離水皮 lí 'shui p'í. Lí shwui p'í.

Impersonal, as nouns and pronouns, 不男不女 pat, nám pat, 'nü. Puh nán puh nü, 不陰不陽 pat, yam pat, yéung. Puh yin puh yáng, 白 pák, Peh; an impersonal pronoun, 白替名字 pák, t'ai' meng tsz'. Peh t'í ming tsz.

Impersonate, to, 作爲人 tsok, wai yan. Tsoh wei jin, 視爲人 shí wai yan. Shí wei jin.

Imperspicuity 不明 pat, ming. Puh ming.

Imperspicuous 不明 pat, ming. Puh ming.

Impertinence, } that which is not pertinent, 無關
Impertinency, } 涉 mò kwán shíp. Wú kwán

* The nine gates of the divisions of the imperial palace are called:—1. 關門 kwán mún. Kwán mun; 2. 遠郊門 'ün káu mún. Yuen kiáu mun; 3. 近郊門 kan' káu mún. Kin kiáu mun; 4. 成門 shing mún. Ching mun; 5. 泉門 kò mún. Káu mun; 6. 雉門 chí' mún. Chí mun; 7. 應門 ying' mún. Ying mun; 8. 路門 lò' mún. Lú mun; 9. 腰門 ts'am mún. Ts'in mun, and 庫門 fú' mún. K'ú mun.

sheh, 不干涉 pat, kon shíp. Puh kán sheh; rudeness, 魯莽 'lò 'mong. Lú wáng.

Impertinent, not pertaining to the matter in hand, 無關涉 mò kwán shíp. Wú kwán sheh, 無干涉 mò kon shíp. Wú kán sheh; rude, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 莽撞 'mong chong'. Máng chwáng, 僥突 t'ong tat. T'áng tuh, 衝撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng; an impertinent fellow, 魯莽嘅人 'lò 'mong ké' yan, 魯莽之人 'lò 'mong chí yan. Lú máng chí jin.

Impertinently 草莽 'ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 草率 'ts'ò sut. Ts'áu suh, 草草 'ts'ò 'ts'ò. Ts'áu ts'áu.

Imperturbable 靜 tsing'. Tsing, 靜然 tsing' ín. Tsing jen, 安定 on teng'. Ngán ting, 心水清 sam 'shui ts'ing. Sin shwui ts'ing.

Impervious, not to be penetrated or passed through, 不可通的 pat, 'ho t'ung tik. Puh k'o t'ung tih, 固 kú; not to be penetrated by a pointed instrument, 刮唔入嘅 kat, m yap, ké, 刺不入的 ts'z' pat, yap, tik. Ts'z' puh jih tih, 刮不得入 kat, pat, tak, yap; not penetrable by fluids, 離水的 lí 'shui tik. Lí shwui tih; impervious to light, 唔透光嘅 m t'au' kwong ké, 不透光的 pat, t'au' kwong tik. Puh t'au kwáng tih, 光不通的 kwong pat, t'ung tik. Kwáng puh t'ung tih; impervious to air, 氣唔通嘅 hí' m t'ung ké, 氣不通的 hí' pat, t'ung tik. K'í puh t'ung tih; impervious to the view, 睇唔透嘅 't'ai m t'au' ké, 看不穿的 hon' pat, ch'ün tik. K'án puh ch'uen tih; impervious vapours, 唔透嘅氣 m t'au' ké hí, 不通之氣 pat, t'ung chí hí. Puh t'ung chí k'í; impervious to water, 水不通嘅 'shui pat, t'ung ké, 水固 'shui kú. Shwui kú.

Impetrate, to obtain by request, 求得 k'au tak. K'íu teh, 求得嘅 k'au tak, ké, 祈求得來 k'í k'au tak, loi. K'í k'íu teh lái.

Impetration 求得者 k'au tak, 'ché. K'íu teh ché.

Impetuosity 勇往 'yung 'wong. Yung wáng, 奮勇 'fan 'yung. Fan yung, 奮氣 'fan hí. Fan k'í, 勇氣 'yung hí. Yung k'í, 勇猛 'yung 'mang. Yung mang; to run with impetuosity, 奔滯沛 pan 'yéung chai' p'úi. Pan yáng chí p'ei.

Impetuous, vehement of mind, 奮勇 'fan 'yung. Fan yung, 勇往 'yung 'wong. Yung wáng, 奮烈 'fan lít. Fan lieh, 憤烈 'fan lít. Fan lieh, 發奮 fát, 'fan. Fáh fan, 怦怦 p'ing p'ing. P'ing p'ing, 急怦 kap, p'ing. Kih p'ing, 攔然 'hán ín. Hien jen, 疾速 ts'at, ts'uk. Tsih suh, 佔先嘅 chím' sín ké, 爭先的 cháng sín tik. Tsang sien tih; an impetuous mind, 奮心 'fan sam. Fan sin, 烈心 lít, sam. Lieh sin, 奮志 'fan chí. Fan chí, 勇往嘅心 'yung 'wong ké' sam; an impetuous person, 奮勇嘅人 'fan 'yung ké' yan; fierce, 勇猛的 'yung 'mang tik. Yung mang tih, 猛烈嘅 'mang lít, ké, 剛烈的 kong lít, tik. Káng lieh tih.

Impetuousness 奮氣 'fan hí. Fan k'í, 奮勇之氣 'fan 'yung chí hí. Fan yung chí k'í; vehemence

of temper, 烈性 lít, sing'. Lieh sing, 猛烈之性 'mang lít, chí sing'. Mang lieh chí sing.

Impetus, force of motion, 推動之力 t'úi tung' chí lík. T'úi tung chí lih, 推行之力 t'úi hang' chí lík. T'úi hang chí lih, 致動之事 chí tung' chí sz'. Chí tung chí sz'.

Impiety 不敬虔之事 pat, king' k'ín chí sz'. Puh king k'ien chí sz, 不畏神者 pat, wai' shan 'ché. Puh wei shin ché, 不畏上帝者 pat, wai' Shéung' tai' 'ché. Puh wei Sháng tí ché, 不信鬼神的 pat, sun' 'kwai shan tik. Puh sin kwei shin tih; filial impiety, 不孝 pat, háu'. Puh hiáu.

Impinge, to, 衝撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng.

Impious 不敬虔的 pat, king' k'ín tik. Puh king k'ien tih, 不虔不敬 pat, k'ín pat, king'. Puh k'ien puh king, 不畏上帝的 pat, wai' Shéung' tái' tik. Puh wei Sháng tí tih, 不敬鬼神的 pat, king' 'kwai shan tik. Puh king kwei shin tih, 惡 ok. Ngh; an impious person, 不敬上帝之人 pat, king' Shéung' tái' chí yan. Puh king Sháng tí chí jin, 不敬不虔者 pat, king' pat, k'ín 'ché. Puh king puh k'ien ché, 不敬神者 pat, king' shan 'ché. Puh king shin ché, 不孝之人 pat, háu' chí yan. Puh hiáu chí jin.

Impiously 惡 ok. Ngh.

Impiousness 不敬不虔者 pat, king' pat, k'ín 'ché. Puh king puh k'ien ché, 不畏上帝者 pat, wai' Shéung' tái' 'ché. Puh wei Sháng tí ché.

Impish 鬼的 'kwai tik. Kwei tih.

Implacability } 不要和之事 pat, iú' wo chí sz'.

Implacableness } Puh yáu ho chí sz, 固不欲和 kú' pat, yuk, wo. Kú puh yuh ho, 不共戴天之仇 pat, kung' tái' t'ín chí ch'au. Puh kung tái' tien chí ch'au, 莫解之仇 mok, 'kái chí ch'au. Moh kiái chí ch'au, 不解之怨 pat, 'kái chí ün'. Puh kiái chí yuen, 死仇 'sz ch'au. Sz ch'au.

Implacable, not to be appeased, 死都記住 'sz tò kí chü'. Sz tú kí chú, 唔肯和嘅 m 'hang wo ké, 唔肯恕嘅 m 'hang shü' ké, 不肯復和 pat, 'hang fuk, wo. Puh kang fuh ho; implacable enmity, 死恨 'sz han'. Sz han, 死仇 'sz ch'au. Sz ch'au, 不解之仇 pat, 'kái chí ch'au. Puh kiái chí ch'au; an implacable person, 唔肯恕嘅人 m 'hang shü' ké' yan, 不肯和者 pat, 'hang wo 'ché. Puh kang ho ché, 死仇嘅人 'sz ch'au ké' yan; implacable enemies, 世仇 shai' ch'au. Shí ch'au.

Implant, to, 種落 chung' lok. Chung loh, 種於 chung' ü. Chung yú, 樹於 shü' ü. Shú yú, 賦予 fú' ü. Fú yú; to implant in one's heart, 種於心 chung' ü sam. Chung yú sin, 種落心 chung' lok, sam. Chung loh sin; to implant love into the heart, 種愛於心 chung' oi' ü sam. Chung ngái yú sin; to implant virtue into the heart, 種德於心 chung' tak, ü sam. Chung teh yú sin.

Implanted 種落過 chung' lok, kwo'. Chung loh

kwo, 種了 chung' 'liú. Chung liáu, 賦了 fú' 'liú. Fú liáu.

Implanting 種 chung'. Chung, 賦 fú'. Fú.

Implausible 貌唔係 máu' m hai', 貌不是 máu' pat, shí'. Máu puh shí, 猶不是 yau pat, shí'.

Yú puh shí 猶不然 yau pat, ín. Yú puh jen.

Implausibleness 貌不然者 máu' pat, ín 'ché. Máu puh jen ché.

Implement 器 hí'. K'í, 器具 hí' k'í. K'í k'í, 器皿 hí' 'ming. K'í ming; implement of husbandry, 農器 nung hí'. Nung k'í, 農具 nung k'í. Nung k'í, 田器 t'ín hí'. T'ien k'í; implements of war, 兵器 ping hí'. Ping k'í; household implements, 家內器具 ká noi' hí' k'í. Kiá nui k'í k'í, 家伙 ká' fo.

Implicate, to, 累 lui'. Lui, 拖 t'o. T'o, 枕 t'o. T'o, 枕累 t'o lui'. T'o lui, 牽累 hín lui'. K'ien lui, 牽連 hín lín. K'ien lien, 拖連 t'o lín. T'o lien, 累及 lui' k'ap. Lui kih, 連及 lín k'ap. Lien kih, 牽及 hín k'ap. K'ien kih, 誘 'wai. Wei, 誘及 'wai k'ap. Wei kih, 影射 'ying shé'. Ying shié, 干連 kon lín. Kán lien, 攀扯 p'án 'ch'é. P'án ch'é, 貫 kún'. Kwán; to implicate a person, 連累人 lín lui' yan. Lien lui jin, 牽連人 hín lín yan. K'ien lien jin, 累及人 lui' k'ap yan. Lui kih jin; to implicate superiors, 誘上 'wai shéung'. Wei sháng; to implicate one another, 相累 séung lui'. Siáng lui, 相連及 séung lín k'ap. Siáng lien kih, 相株連 séung chū lín. Siáng chú lien; do not implicate him, 咪個連累佢 'mai ko' lín lui' 'k'ü, 毋累及他 mò lui' k'ap, t'á. Mú lui kih t'á; do not implicate your country, 咪個連累你國 'mai ko' lín lui' 'ní kwok, 無封靡爾邦 mò fung 'mí' í pong. Wú fung mí rh páng.

Implication, an implying, 暗指 òm' 'chí. Ngán chí, 包意者 páu í 'ché. Páu í ché, 藏意者 ts'ong í 'ché. Tsáng í ché; by way of implication, 可栽奪 'ho ts'oi tüt. K'o ts'oi toh, 可酌奪 'ho chéuk, tüt. K'o choh toh.

Implicit, trusting to the word or authority of another, 深 sham. Shin; implicit faith or belief, 深信 sham sun'. Shin sin, 重信 chung' sun'. Chung sin, 恪信 lok, sun'. Loh sin; implicit obedience, 謹遵 'kan tsun. Kin tsun, 恪遵 lok, tsun. Loh tsun; implied or fairly to be understood, 明 ming. Ming.

Implicitly, by inference decucible but not expressed in words, 實係 shat, hai'. Shih hí, 實是 shat, shí'. Shih shí, 真係 chan hai'. Chin hí, 果係 'kwo hai'. Ko hí; with unreserved confidence, 實 shat. Shih, 深 sham. Shin; to believe implicitly, 確信 k'ok, sun'. K'ioh sin, 實信 shat, sun'. Shih sin, 信不疑 sun' pat, í. Sin puh í.

Implied 包 páu. Páu, 包藏 páu ts'ong. Páu tsáng, 包含在內 páu hóm tsoi' noi'. Páu hán tsái nui; this meaning is implied, 包此意 páu 'ts'z í. Páu ts'z í; it is evident, that this meaning is implied, 顯係呢的意 'hín hai' ní tí

í, 實係此意 shat, hai' 'ts'z í. Shih hí ts'z í, 明包此意 ming páu ts'z í. Ming páu ts'z í; implied meaning, 言外之意 ín ngoi' chí í. Yen wái chí í.

Implore, to, 懇求 'han k'au. K'an kiú, 切懇 ts'ít, 'han. Ts'ieh k'an, 懇祈 'han k'í. K'an k'í, 懇籲 'han yéuk. K'an yoh, 祈求 k'í k'au. K'í k'í. 仰求 'yéung k'au. Yáng k'í; to implore God, 懇求上帝 'han k'au Shéung' tai'. K'an k'í Sháng tí.

Imploring 懇求 'han k'au. K'an k'í, 切懇 ts'ít, 'han. Ts'ieh k'an.

Imply, to, 包 páu. Páu, 藏 ts'ong. Tsáng, 包藏 páu ts'ong. Páu tsáng, 包在內 páu tsoi' noi'. Páu tsái nui, 意實係 í shat, hai'. Í shih hí, 意實是 í shat, shí'. Í shih shí.

Impolite 無禮 mò 'lai. Wú lí, 粗率 ts'ò sut. Ts'ú suh.

Impolitic, not wise, 無智慧 mò chí wai', 不小心 pat, 'siú sam. Puh siú sin, 不便 pat, pín'. Puh pien, 不可 pat, 'ho. Puh k'o; an impolitic act, 無智慧嘅行為 mò chí wai' ké' hang wai, 不智之行 pat, chí chí hang'. Puh chí chí hing, 害事之行 hoí' sz' chí hang'. Háí sz chí hing.

Imponderable 唔能秤嘅 m mang ch'ing' ké', 不能种的 pat nang ch'ing' tik. Puh nang ch'ing tih.

Imporous 無竅的 mò k'íu' tik. Wú k'íu' tih.

Import, to, 入口 yap, 'hau. Jih k'au, 進口 tsun' 'hau. Tsin k'au, 帶入口 tái yap, 'hau. Tái jih k'au; to be of weight to, 重於 chung' ü. Chung yú; to be of consequence to, 有關係於 yau kwán hai' ü. Yú kwán hí yú, 有干於 yau kon ü. Yú kán yú; to denote, 指 'chí. Chí, 意係 í hai'. Í hí; import duties, 入口稅 yap, 'hau shui'. Jih k'au shwui, 進口稅 tsun' 'hau shui'. Tsin k'au shwui.

Import, meaning, 意思 í sz. Í sz, 意 í. Í, 義 í. Í; imports, 進口貨 tsun' 'hau fo'. Tsin k'au ho, 入口貨 yap, 'hau fo'. Jih k'au ho.

Importance 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 關係 kwán hai'. Kwán hí, 相干 séung kon. Siáng kán; of no great importance, 無相干 mò séung kon. Wú siáng kán, 無緊要 mò 'kan iú'. Wú kin yáu; of the greatest importance, 至緊要 chí' 'kan iú'. Chí kin yáu, 最重 tsui' chung'. Tsui chung; to give importance to, 重 chung'. Chung; give importance to agriculture, 重農 chung' nung. Chung nung; the importance of agriculture, 農本 nung pún. Nung pun; it is of the greatest importance to me, 最要於我 tsui' iú' ü 'ngo. Tsui yáu yú wo.

Important 要 iú'. Yáu, 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 重要 chung' iú'. Chung yáu, 握要 ák, iú'. Uh yáu, 重大 chung' tái'. Chung tá, 鈞 kwan. Kiun, 湛湛 chám' chám'. Ch'án ch'án; important business or affair, 要事 iú' sz'. Yáu sz, 重事 chung' sz'. Chung sz, 大事 tái' sz'. Tá sz; an important letter, 要信 iú' sun'. Yáu sin; important

doctrine, 要道 iú' tò'. Yáu táu; important words, 握要嘅話 ák, iú' ké' wá', 要言 iú' ín. Yáu yen, 重言 chung' ín. Chung yen; important situation, 重位 chung' wai'. Chung wei; important office, 重任 chung' yam'. Chung jin; an important order, 鈞諭 kwan ü'. Kiun yú; most important, 最要 tsui' iú'. Tsui yáu, 至緊要 chí' 'kan iú'. Chí kin yáu, 切要 ts'it, iú'. Ts'ieh yáu, 首先 'shau sín. Shau sien, 最重 tsui' chung'. Tsui chung; important circumstances, 重事 chung' sz'. Chung sz, 端的 tün tik. Twán tih. Importation 帶入口者 tái' yap, 'hau 'ché. Tái jih k'au ché, 帶進口者 tái' tsun' 'hau 'ché. Tái tsin k'au ché; the importation of goods, 帶貨入口 tái' fo' yap, 'hau. Tái ho jih k'au 帶貨進口 tái' fo' tsun' 'hau. Tái ho tsin k'au. Imported 來路嘅 loi' lò' ké', 洋 yéung. Yáng; imported goods, 來路嘅貨 loi' lò' ké' fo', 外來之貨 ngoi' loi' chí' fo'. Wái láí chí ho, 洋貨 yéung fo'. Yáng ho, 入口嘅貨 yap, 'hau ké' fo', 進口之貨 tsun' 'hau chí' fo'. Tsin k'au chí ho. Importer 帶入口者 tái' yap, 'hau 'ché. Tái jih k'au ché, 帶進口者 tái' tsun' 'hau 'ché. Tái tsin k'au ché. Importing 帶入口 tái' yap, 'hau. Tái jih k'au. Imports 進口之貨 tsun' 'hau chí' fo'. Tsin k'au chí ho. Importunate 頻頻 p'an p'an. P'in p'in, 羅唆 lo so. Lo so, 煩瑣 fán 'so. Fán so, 瑣碎 'so sui'. So sui, 要 iú. Yáu, 懇 'han. K'an, 切切 ts'it, ts'it. Ts'ieh ts'ieh, 切切 kíp, kíp. Kieh kieh; an importunate suitor, 頻求者 p'an k'au 'ché. P'in k'iu ché. Importunately 切 ts'it. Ts'ieh, 懇 'han. K'an. Importune, to, 頻求 p'an k'au. P'in k'iu, 切求 ts'it, k'au. Ts'ieh k'iu, 懇求 'han k'au. K'an k'iu, 切懇 ts'it, 'han. Ts'ieh k'an, 力求 lik, k'au. Lih k'iu, 不歇求 pat, hit, k'au; vexatious, 羅唆 lo so. Lo so, 煩瑣 fán 'so. Fán so, 煩碎 fán sui'. Fán sui; to press with solicitations, 逼求 pik, k'au. Pih k'iu, 懇逼 'han pik. K'an pih, 催逼 ts'ui pik. Ts'ui pih. Importunity 切求者 ts'it, k'au 'ché. Ts'ieh k'iu ché, 切懇者 ts'it, 'han 'ché. Ts'ieh k'an ché, 苦求者 fú, k'au 'ché. K'ú k'iu ché, 要求者 iú, k'au 'ché. Yáu k'iu ché, 不歇求者 pat, hit, k'au 'ché. Puh hieh k'iu ché. Impose, to, as taxes, 征 ching. Ching, 賦 fú'. Fú; to impose, as a penalty, 罰 fát. Fáh; ditto, as silence, 禁 kam'. Kin; ditto, as laws, 立 lap. Lih, 設 ch'it. Sheh; to enjoin, 叮嚀 ting ning. Ting ning, 囑咐 chuk, fú'. Chuh fú; to impose a hardship, 委欸 'wai fún. Wei kw'an, 欸曲 'fún huk. Kw'an k'iu; to impose duties, 征稅 ching shui'. Ching shwui; to impose a task, 吩咐做事 fan fú' tsò' sz'. Fan fú tso sz, 囑人做事 chuk, yan tsò' sz'. Chuh jin tso sz; to impose silence, 禁口 kam' 'hau. Kin k'au; to impose laws, 立法 lap, fát. Lih fáh; to impose or lay

on, as the hands, 按 on'. Ngán; to impose on or deceive, 噤 t'am', 詭 ngak, 欺 hí. K'í, 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien, 瞞騙 mún p'in'. Mván p'ien, 訛騙 ngo p'in'. Ngo p'ien; to impose a name, 羅名 'lo meng. Lo ming, 安名 on meng. Ngán ming; to impose on one's self, 自瞞 tsz' mún. Tsz mwán, 自欺 tsz' hí. Tsz k'í; to impose or prepare the form for the press, 合板 hòp, pán. Hoh pán.

Imposed, as taxes, 征了 ching 'liú. Ching liáu; ditto, as a fine, 罰了 fát, 'liú. Fáh liáu; ditto, as a duty, 囑了 chuk, 'liú. Chuh liáu; cheated, 噤了 t'am' 'liú, 騙了 p'in' 'liú. P'ien liáu.

Imposing, as taxes, 賦 fú'. Fú, 征 ching. Ching; ditto, as a fine, 罰 fát. Fáh; ditto, as a task, 俾分做 'pí fan' tsò', 與分作 'ü fan' tsok. Yú fan tsòh; ditto, as printers, 合板 hòp, pán. Hoh pán; cheating, 詭 ngak, 騙 p'in'. P'ien, 噤 t'am'.

Imposition, of hands, 按手 on' 'shau. Ngán shau; ditto of taxes, 征稅者 ching' shui' 'ché. Ching shwui ché, 賦稅者 fú' shui' 'ché. Fú shwui ché; the imposition of a fine, 罰銀 fát, ngan. Fáh yin; a tax, 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng, 鈔 ch'áu'. Ch'áu; deception, 瞞騙 mún p'in'. Mván pien, 詭騙 ngak, p'in'.

Impossibility 不能者 pat, nang 'ché. Puh nang ché, 不得之事 pat, tak, chí sz'. Puh teh chí sz, 想唔倒 'séung m' tò.

Impossible 唔能 m nang, 唔得 m tak, 不能 pat, nang. Puh nang, 不得 pat, tak. Puh teh, 做唔得 tsò' m tak, 做唔嚟 tsò' m lai, 做不來 tsò' pat, loi. Tso puh láí, 不可 pat, 'ho. Puh k'o; absolutely impossible, 斷唔得 tün' m tak, 斷不能 tün' pat, nang. Twán puh nang; impossible for man, 人唔能 yan m nang, 人唔做得 yan m tsò' tak; it is impossible to say, 唔話得 m wá' tak, 說不得 shüt, pat, tak. Shwuh puh teh.

Impost 鈔 ch'áu'. Ch'áu, 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng, 入口稅 yap, 'hau shui'. Jih k'au shwui, 進口稅 tsun' 'hau shui'. Tsin k'au shwui; impost on goods, 稅鈔 shui' ch'áu'. Shwui ch'áu.

Imposthume, an abscess, 瘡 ch'ong. Chw'áng.

Impostor 詭人者 ngak, yan 'ché, 冒名之人 mò' meng chí yan. Máu ming chí jin, 假冒名嘅 'ká mò' meng ké', 裝扮之人 chong pán' chí yan. Chwáng pán chí jin.

Imposture 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien, 瞞騙 mún p'in'. Mván p'ien, 詭騙 ngak, p'in'.

Impotence } want of strength, 無力 mò lik. Wú
Impotency } lih, 無能 mò nang. Wú nang, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 孱弱 shán yéuk. Tsán joh; man's impotency, 陽事不舉 yéung sz' pat, 'kü. Yáng sz puh kü, 陽痿 yéung 'wai. Yáng wei, 不能御婦人 pat, nang ü' fú yan. Puh nang yú fú jin; moral impotence, 無能者 mò nang 'ché. Wú nang ché.

Impotent 無力 mò lik. Wú lih, 無能 mò nang.

Wú nang, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 力不足 lik pat, tsuk. Lih puh tsuh, 無權 mò k'ün. Wú k'üen, 無勢 mò shai'. Wú shí; wanting the power of propagation, as males, 不能成事 pat, nang shing sz'. Puh nang ching sz, 陽痿 yéung wai. Yáng wei; impotent of tongue, 唔拘得住个口 m k'ü tak, chü' ko' 'hau, 不能約舌 pat, nang yéuk, shít. Puh nang yoh sheh.

Impound, to, 欄住 lán chü'. Lán chú, 圍欄 wai lán. Wei lán.

Impoverish, to, 空乏 hung' fát. K'ung fáh, 窮乏 k'ung fát. K'ung fáh, 盡壞 tsun' wái'. Tsin hwái.

Impoverished 落貧 lok, p'an. Loh p'in, 窮 k'ung. K'ung, 窮乏 k'ung fát. K'ung fáh, 貧乏 p'an fát. P'in fáh, 財竭 ts'oi k'it. Ts'ai kiek; descendants few and impoverished, 子孫衰微 'tsz sün shui 'mí. Tsz sun shwái wí.

Impracticability } 不能者 pat, nang 'ché. Puh
Impracticableness } nang ché, 做不得者 tsò'
pat, tak, 'ché. Tso puh teh ché, 不能成之 pat,
nang shing chí. Puh nang ching chí.

Impracticable, impossible, 唔能 m nang, 唔得 m tak, 不能 pat, nang. Puh nang, 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 做不得 tsò' pat, tak. Tso puh teh, 做唔嚟 tsò' m lai, 做不來 tsò' pat, loi, 唔做得成 m tsò' tak, shing, 無法子 mò fát, 'tsz. Wú fáh tsz, 無法可使 mò fát, 'ho 'shai. Wú fáh k'ò shí, 想唔倒 'séung m 'tò; intractable, 板頸 'pán 'keng, 執拗 chap, 'áu; the road is impracticable, 个條路唔行得 ko' t'íu lò' m hang tak, 此路不能行 'ts'z lò' pat, nang hang. Ts'z lú puh nang hang.

Imprecate, to, 咒 chau'. Chau, 咒詛 chau' cho'. Chau tsú, 發咒 fát, chau'. Fáh chau, 祿 chü. Chü, 祿禪 chü lái'. Chü lái.

Imprecated 咒了 chau' 'liú. Chau liáu, 咒過 chau' kwo'. Chau kwo.

Imprecating 咒 chau'. Chau, 咒詛 chau' cho'. Chau tsú, 發咒 fát, chau'. Fáh chau.

Imprecation 咒詛 chau' cho'. Chau tsú, 祿禪者 chü lái' 'ché. Chü lái ché, 禱咒 'tò chau'. Táu chau, 禱神降禍 'tò shan kong' wo'. Táu shin kiáng ho.

Imprecatory 禱咒的 'tò chau' tik. Táu chau tih.

Impregn 落種 lok, 'chung. Loh chung.

Impregnable 唔打得壞嘅 m 'tá tak, wái' ké, 不能攻壞的 pat, nang kung wái' tik. Puh nang kung hwái tih, 不能搶奪的 pat, nang 'ts'éung tüt tik. Puh nang ts'íang toh tih 固司守 kú 'ho 'shau. Kú k'o shau; invincible, as affection, 唔移得嘅 m í tak, ké, 不能移的 pat, nang í tik. Puh nang í tih, 唔動得嘅 m tung' tak, ké, 不能動的 pat, nang tung' tik. Puh nang tung tih.

Impregnate, to make pregnant, 落種 lok, 'chung. Loh chung, 下種 'há 'chung. Hiá chung, 成孕 shing yan'. Ching ying; to communicate the virtues of one thing to another, 握物於 k'au

mat, ü. K'ü wuh yú, 握入於 k'au yap, ü. K'ü jih yú.

Impregnated, fecundated, 落過種 lok, kwo' 'chung. Loh kwo chung, 落種了 lok, 'chung 'liú. Loh chung liáu.

Impregnating 落種 lok, 'chung. Loh chung.

Impregnation 落種者 lok, 'chung 'ché. Loh chung ché, 下種者 'há 'chung 'ché. Hiá chung ché; saturation, 握與某物者 k'au 'ü 'mau mat, 'ché. K'ü yú mau wuh ché.

Impress, to imprint, to stamp, 印落 yan' lok. Yin loh, 下印 'há yan'. Hiá yin; to mark, 打印 'tá yan'. Tá yin, 印號 yan' hò. Yin háu; to impress men into service, 逼人當兵 pik, yan tong ping. Pih jin táng ping, 勒人當兵 lak, yan tong ping. Leh jin táng ping; to impress on the mind, 印於心 yan' ü sam. Yin yú sin, 銘於心 ming ü sam. Ming yú sin, 默識於心 mak, chí' ü sam. Meh chí yú sin; to impress favorably, 使人中意 'sz yan chung í. Shí jin chung í, 致人寵愛 chí' yan 'ch'ung oí. Chí jin ch'ung ngái; to impress unfavorably, 使人不甚中意 'sz yan pat, sham' chung í. Shí jin puh shin chung í, 致人不樂之 chí' yan pat, lok, chí. Chí jin puh loh chí; to impress a character, 印字 yan' tsz'. Yin tsz.

Impressed, imprinted, 印過 yan' kwo'. Yin kwo, 印了 yan' 'liú. Yin liáu, 印落了 yan' lok, 'liú. Yin loh liáu; compelled, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo, 勒逼了 lak, pik, 'liú. Leh pih liáu; fixed in the mind, 印了於心 yan' 'liú ü sam. Yin liáu yú sin; impressed him with the necessity, 俾佢知其要 'pí 'k'ü chí k'í iú, 致他知其要 chí' t'á chí k'í iú. Chí t'á chí k'í yáu.

Impressible 可印 'ho yan'. K'o yin, 印得嘅 yan' tak, ké, 可致 'ho chí. K'o chí, 致得的 chí' tak, tik. Chí teh tih.

Impressing, imprinting, 印 yan'. Yin, 印落 yan' lok. Yin loh; compelling, 逼 pik. Pih, 勒逼 lak, pik. Leh pih; fixing in the mind, 印於心 yan' ü sam. Yin yú sin.

Impression, the act of impressing, 印者 yan' 'ché. Yin ché; the first impression, 初印的 ch'ò yan' tik. Ts'ú yin tih; second impression, 第二次印的 tai' í ts'z' yan' tik. Tí rh ts'z' yin tih; idea, 意 í, í; a good impression, of a book, 印得好 yan' tak, 'hò. Yin teh háu; a good impression on the mind, 中意 chung í. Chung í, 樂之 lok, chí. Loh chí; a single edition of a book, 一出之書 yat, ch'ut, chí shü. Yih ch'uh chí shü; the books printed at once, 一吓印之書 yat, 'há yan' chí shü, 一次印之書 yat, ts'z' yan' chí shü. Yih ts'z' yin chí shü; indistinct remembrance, 心所記的 sam 'sho kí tik. Sin so kí tih; a slight impression, 小凹 'siú nap; to have a slight impression of, 僅記 'kan kí. Kin kí.

Impressive, tending to make an impression, as a speech, 動心嘅 tung' sam ké, 動心的 tung' sam tik. Tung sin tih, 動人的 tung' yan tik.

Tung jin tih, 不易忘的 pat, í, mong tik. Puh í wáng tih; solemn, 嚴 ím. Yen; susceptible, 易動嘅 í tung' ké, 易動的 í tung' tik. Í tung tih.

Impressment 逼人當兵 pik, yan tong ping. Pih jin táng ping.

Imprimatur 准印書照 'chun yan' shü chiú'. Chun yin shü cháu.

Imprimis, in the first place, 第一 tai' yat. Tí yih, 頭先 'tau sín, 首先 'shau sín. Shau sien.

Imprint 出書者之名 ch'ut, shü 'ché chí, meng. Ch'uh shü ché chí ming.

Imprint, to, 印 yan'. Yin, 印落去 yan' lok, hü'. Yin loh k'ü, 印落 yan' lok. Yin loh, 蓋印 k'oi' yan'. K'ai yin, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 打印 'ta yan'. Tá yin; to imprint on the mind, 刻於心 hák, ü sam. K'eh yü sin, 銘於心 ming, ü sam. Ming yü sin; to stamp letters and words on paper by means of types, 印字 yan' tsz'. Yin tsz, 鈐字 náts, tsz'. Náh tsz; the imprint of a foot, 足迹 tsuk, tsik. Tsuh tsih.

Imprinted 印了 yan' 'liú. Yin liáu, 印過 yan' kwo'. Yin kwo.

Imprison, to, 下監 'há kám. Hiá kien, 下獄 'há yuk. Hiá yoh, 丟監 'tiú kám. Tiáu kien, 下囚 'há ts'au. Hiá ts'iu, 收監 shau kám. Shau kien, 困監 kw'an' kám. Kw'an kien, 禁監 kam' kám. Kin kien, 發落監 fát, lok, kám. Fáh loh kien.

Imprisoned 坐監 tso' kám. Tso kien.

Imprisoning 下監 'há kám. Hiá kien, 丟監 'tiú kám. Tiáu kien, 落監 lok, kám. Loh kien.

Imprisonment 下獄者 'há yuk, 'ché. Hiá yoh ché, 坐監者 tso' kám 'ché. Tso kien ché; false imprisonment, 冤監 ün kám. Yuen kien, 冤獄 ün yuk. Yuen yoh.

Improbability 未可者 mí' ho 'ché. Wí k'o ché, 未必有者 mí' pít, 'yau 'ché. Wí pieh yú ché.

Improbable 怕唔係咁 p'a' m hai' kwá, 大約唔係 tái' yéuk, m hai', 睇得唔係 'tai tak, m hai', 未必然 mí' pít, ín. Wí pieh jen, 未可信 mí' ho sun'. Wí k'o sin, 難信 nán sun'. Nán sin, 不足信 pat, tsuk, sun'. Puh tsuh sin.

Impromptu, off hand, 臨事作的 lam sz' tsok tik. Lin sz tsoh tih, 未備而作的 mí' pí' í tsok tik. Wí pí rh tsoh tih.

Improper, not proper, 唔合宜嘅 m hòp, í ké', 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不宜 pat, í. Puh í, 不應 pat, ying. Puh ying, 不當 pat, tong. Puh táng, 非所宜 fí 'sho í. Fí so í, 不合宜的 pat, hòp, í tik. Puh hoh í tih, 唔着 m chéuk, 不着 pat, chéuk. Puh choh; improper conduct, 唔着行 m chéuk, hang, 唔着做 m chéuk, tsò', 不當做 pat, tong tsò'. Puh táng tso, 不合禮之行爲 pat, hòp, 'lai chí hang wai. Puh hoh lí chí hang wei, 不應行的 pat, ying hang tik. Puh ying hang tih, 妄爲 'mong wai; improper words, 講唔合 'kong m hòp, 說不宜 shüt, pat, í. Shwoh puh í; improper language, 唔着嘅話

m chéuk, ké' wá, 不宜之語 pat, í chí ü'. Puh í chí yú; what is there improper in it? 何常唔好 'ho shéung m 'hò, 有何不可 'yau 'ho pat, 'ho. Yú ho puh k'o; improper connection, 苟合 'kau hòp. Kau hoh; improper dress, 不合禮之衣服 pat, hòp, 'lai chí í fuk. Puh hoh lí chí í fuh.

Improperly 唔着 m chéuk, 不着 pat, chéuk. Puh choh, 不好 pat, 'hò. Puh háu, 唔合 m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不合禮 pat, hòp, 'lai. Puh hoh lí.

Impropriety 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不可之事 pat, 'ho chí sz'. Puh k'o chí sz, 不合禮者 pat, hòp, 'lai 'ché. Puh hoh lí chí; impropriety of language, 唔合禮之話 m hòp, 'lai chí wá, 不合禮之言 pat, hòp, 'lai chí ín. Puh hoh lí chí yen.

Improsperous 唔旺相 m wong' séung', 不興相 pat, hing séung'. Puh hing siáng.

Improvable 可整更好 'ho 'ching kang' 'hò. K'o ching kang háu, 整得更好的 'ching tak, kang' 'hò tik. Ching teh kang háu tih.

Improve, to make better, 修 sau. Siú, 整更好 'ching kang' 'hò. Ching kang háu, 修更好 sau kang' 'hò. Siú kang háu, 益善 yik, shín'. Yih shen; to turn to profitable account, 惜 sik. Sih, 乘 shing. Ching; to use, to employ, 用 yung'. Yung, 使 shai. Shí; to cultivate, 修 sau. Siú; to improve arts, 修藝 sau ngai'. Siú í; to improve sciences, 修智慧 sau chí wai'. Siú chí hwui; to improve one's mind, 修心 sau sam. Siú sin; to improve time, 惜光陰 sik, kwong yam. Sih kwáng yin; to improve an opportunity, 乘機會 shing kí úi'. Ching kí hwui, 趁勢 ch'an' shai'. Ch'in shí; to improve a victory, 乘勝 shing shing'. Ching shing; to improve the appearance, 整容 'ching yung. Ching yung, 修容 sau yung. Siú yung; to improve the flavor, 更加一味 kang' ká yat, mí'. Kang kiá yih wí; improve the breath, 益氣 yik, hí. Yih k'í; to improve by instruction, 教化 káu fá'. Kiáu hwá.

Improve, to grow better, 進善 tsun' shín'. Tsin shen, 遷善 ts'in shín'. Ts'ien shen; to improve gradually, 漸進 tsím' tsun'. Tsien tsin; to improve in trade, 生意興旺 shang í' hing wong'. Sang í hing wáng, 生意旺相 shang í' wong' séung'. Sang í wáng siáng; to increase, 加增 ká tsang. Kiá tsang.

Improved, made better, 整過更好 'ching kwo' kang' 'hò. Ching kwo kang háu, 修了 sau 'liú. Siú liáu, 修過 sau kwo'. Siú kwo; used, 用了 yung' 'liú. Yung liáu; used to profit, 乘過 shing kwo'. Ching kwo, 乘了 shing 'liú. Ching liáu.

Improvement, advancement in moral worth, 進善 tsun' shín'. Tsin shen, 修善者 sau shín' 'ché. Siú shen ché; a valuable addition, 更好 kang' 'hò. Kang háu, 越發好 üt, fát, 'hò. Yuch fáh háu; improvement of arts, 修藝 sau ngai'. Siú

- í; improvement of the mind, 修心者 sau sam 'ché. Siú sin ché; improvement of one's person, 修身者 sau shan 'ché. Siú shin ché; improvement in the room, 整房更好 'ching fong kang' 'hò. Ching fang kang háu, 修房更佳 sau fong kang' kái. Siú fang kang kiá; gradual improvement, 日就月將 yat, tsau' üt, tséung. Jih tsíu yueh tsíang.
- Improvvidence 唔慮後者 m lü' hau' 'ché, 不慮後之事 pat, lü' hau' chí sz'. Puh lü' hau chí sz.
- Improvident, wanting forecast, 唔慮後 m lü' hau', 不慮後 pat, lü' hau'. Puh lü' hau, 唔算後 m sün' hau', 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 勿預後 mat, ü' lau'. Wuh yú hau, 不防備 pat, fong pí. Puh fang pí; improvident of harm, 不預防 pat, ü' fong. Puh yú fang, 不防患 pat, fong wán. Puh fang hwán.
- Improvidently 輕然 heng ín. K'ing jen.
- Improving, making better, 整 'ching. Ching, 修 sau. Siú; using to advantage, 惜 sik. Sih, 乘 shing. Ching, 趁 ch'an'. Ch'in; growing better, 興 hing. Hing, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng.
- Improvisation 急才 kap, ts'oi. Kih ts'ái, 捷才 tsít, ts'oi. Tsieh ts'ái, 不備而吟詩者 pat, pí' í yam shí 'ché. Puh pí rh yin shí ché.
- Improvisatore 急才之人 kap, ts'oi chí yan. Kih ts'ái chí jin, 捷才者 tsít, ts'oi 'ché. Tsieh ts'ái ché.
- Improvise 臨事而講 lam sz' í 'kong. Lin sz rh kiáng, 臨時而講 lam shí í 'kong. Lin shí rh kiáng.
- Imprudence 不慎者 pat, shan' 'ché. Puh shin ché, 不打算 pat, 'tá sün'. Puh tá swán.
- Imprudent, indiscreet, 唔小心 m 'siú sam, 唔好打算嘅 m 'hò 'tá sün' ké, 不好打算的 pat, 'hò 'tá sün' tik. Puh háu tá swán tih, 不慎 pat, shan'. Puh shin, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin; heedless, 輕浮 heng fau. K'ing fau; rash, 急 kap. Kih; he is very imprudent, 佢都唔小心 'k'ü tò m 'siú sam, 他太不謹慎 'tá t'ái' pat, 'kan shan'. T'á t'ái puh kin shin.
- Impudence, shamelessness, 無面皮者 mò mín' p'í 'ché. Wú mien p'í ché, 敢胆 'kòm 'tám. Kán tán; audacity, 鹵莽者 'lò 'mong 'ché. Lú wáng ché; insolence, 莽撞 'mong chong'. Wáng chwáng; rudeness, 魯莽之事 'lò 'mong chí sz'. Lú wáng chí sz.
- Impudent, wanting modesty, 無面皮 mò mín' p'í. Wú mien p'í, 面皮厚 mín' p'í hau'. Mien p'í hau, 厚顏 hau' ngán. Hau yen, 無恥 mò 'ch'í. Wú ch'í, 桃咁嘴 'tò 'kòm 'tsui; bold-faced, 莽撞 'mong chong'. Máng chwáng, 僥突 't'ong tat. T'áng tuh; rude, insolent, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草莽 'ts'ò 'mong. Ts'áu máng; an impudent fellow, 魯莽嘅人 'lò 'mong ké' yan, 厚顏之徒 hau' ngán chí 'tò. Hau yen chí t'ú, 無恥之徒 mò 'ch'í chí 'tò. Wú ch'í chí t'ú.
- Impudently 莽然 'mong ín. Máng jen.
- Impugn, to, 攻 kung. Kung, 攻擊 kung kik. Kung kih; to contradict, 話唔係 wá' m hai', 言不是 ín pat, shí'. Yen puh shí; to impugn a principle, 攻道 kung tò'. Kung tau.
- Impugned 攻了 kung 'liú. Kung liáu.
- Impugning 攻 kung. Kung, 攻擊 kung kik. Kung kih.
- Impulse, to give an, 一推 yat, t'úi. Yih t'úi, 推動者 t'úi tung' 'ché. T'úi tung ché, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 振奮 chan' 'fan. Chin fan; the impulse of the mind, 心所致 sam 'sho chí'. Sin so chí, 爲氣所致 wai' hí 'sho chí'. Wei k'í so chí; a mighty impulse, 甚激 sham' kik. Shin kih, 大激動 tái' kik, tung'. Tá kih tung; the impulse of the moment, 隨氣所使 ts'ui hí 'sho 'sz. Sui k'í so shí, 任氣所致 yam' hí 'sho chí'. Jin k'í so chí.
- Impulsion 一推 yat, t'úi. Yih t'úi, 推動 t'úi tung'. T'ui tung; see Impulse.
- Impulsive, actuated by impulse, 任性嘅 yam' sing' ké, 率性的 sut, sing' tik. Suh sing tih, 隨心所致的 ts'ui sam 'sho chí' tik. Sui sin so chí tih; impulsive cause, 所致之故 'sho chí' chí kú'. So chí chí kú, 所使之故 'sho 'sz chí kú' So shí chí kú.
- Impunity 無責罰 mò chák, fát. Wú tseh fáh, 沒刑罰 müt, ying fát. Moh hing fáh; to commit a crime with impunity, 行罪而不見責 hang tsúi' í pat, kín' chák. Hang tsúi rh puh kien tseh.
- Impure, not pure, 唔清 m ts'ing, 唔淨 m tseng', 不潔 pat, kít. Puh kiek, 不淨 pat, tseng'. Puh tsing, 不純 pat, shun. Puh shun; foul, 濁 chuk. Chuh, 汚穢 'ú wai'. Wú wei, 溷濁 wan' chuk. Hwan chuh; unchaste, 邪 ts'é. Sié, 姦邪 kán ts'é. Kien sié; impure of heart, 不潔之心 pat, kít, chí sam. Puh kiek chí sin, 不純之心 pat, shun chí sam. Puh shun chí sin, 姦邪之心 kán ts'é chí sam. Kien sié chí sin, 姦心 kán sam. Kien sin; impure love, 邪愛 ts'é oi'. Sié ngái; impure doctrine, 邪教 ts'é káu'. Sié kiáu; impure language, 污言 'ú ín. Wú yen; an impure spirit, 邪神 ts'é shan. Sié shin; unholy, 有罪嘅 'yau tsúi' ké, 不聖 pat, shing'. Puh shing.
- Impurity 不清者 pat, ts'ing 'ché. Puh ts'ing ché, 污穢 'ú wai'. Wú wei, 微 mí. Wí, 濁者 chuk, 'ché. Chuh ché; unchastity, 邪 ts'é. Sié, 姦邪 kán ts'é. Kien sié; impurity on the surface of the water, 水微 'shui mí. Shwui wí; impurity of the water 水之濁 'shui chí chuk. Shwui chí chuh; impurity of the heart, 心之不清 sam chí pat, ts'ing. Sin chí puh ts'ing, 邪心 ts'é sam. Sié sin.
- Imputable 可歸與 'ho kwai 'ü. K'o kwei yú, 可嫁與 'ho ká 'ü. K'o kiá yú.
- Imputation 歸與之事 kwai 'ü chí sz'. Kwei yú chí sz; charge or attribution of evil, 罪人之事 tsúi' yan chí sz'. Tsúi jin chí sz; false imputa-

tion, 誣捏, mò níp. Wú nieh, 誣賴者, mò láí² 'ché. Wú láí ché.

Impute, to, 歸與, kwai 'ü. Kwei yú, 嫁與, ká 'ü. Kiá yú, 算係, sùn' hai'. Swán hí, 算爲, sùn' wai. Swán wei, 算是, sùn' shí'. Swán shí, 算於, sùn' ü. Swán yú; to impute falsely, 誣賴, mò láí². Wú láí, 誣陷, mò hám². Wú hien.

Imputed 歸與了, kwai 'ü 'liú. Kwei yú liáu; imputed to him, 歸與佢, kwai 'ü 'k'ü. Kwei yú k'ü, 算係佢, sùn' hai' k'ü. Swán hí k'ü, 說是他, shüt, shí' t'á. Shwoh shí tá; imputed falsely, 誣捏了, mò níp, 'liú. Wú nieh liáu.

Imputer 歸與者, kwai 'ü 'ché. Kwei yú ché.

Imputing 歸與, kwai 'ü. Kwei yú.

In 於, ü. Yú, 于, ü. Yú, 諸, chü. Chú, 中, chung, 在, tsoi'. Tsái, 在內, tsoi' noi'. Tsái nui, 內, noi', 裡, 'lū. Lí; in and out, 入出, yap, ch'ut. Jih ch'uh; is not here, 唔喺處, m 'hai ch'ü', 唔在處, m tsoi' ch'ü', 唔在, m tsoi', 不在, pat, tsoi'. Puh tsái; he is in England, 係英國, 'hai Ying kwok, 係在英國, hai' tsoi' Ying kwok. Hí tsái Ying kwok; to be in or within, 裡頭, 'lū, t'au. Lí t'au, 內頭, noi', t'au. Nui t'au, 在內, tsoi' noi'. Tsái nui; in the house, 喺屋內, 'hai uk, noi'; in the country (in contradistinction from town), 在鄉下, tsoi' héung há'. Tsái hiáng hiá, 喺內地, 'hai noi' tí, 在內地, tsoi' noi' tí. Tsái nui tí; in order to, 以, í. Í, 爲, wai'. Wei, 以爲, í, wai. Í wei, 以致, í chí. Í chí; in order, or in regular order, 依次序, í ts'z' tsü'. Í ts'z' sü, 依次第, í ts'z' tai'. Í ts'z' tí; in order to do, 以做, í tsò'. Í tso; in order to accomplish, 以作, í tsok. Í tsoh; in the time of, 個陣時, ko' chan' shí. Ko chin shí; in the time of Yau, 堯之時, 'Iú chí shí. Yáu chí shí; in or at that time, 當時, tong shí. Táng shí, 彼時, 'pí shí. Pí shí; in this manner, 噉樣, 'kò'm yéung'. Kán yáng, 這樣, ché yéung'. Ché yáng, 依此, í 'ts'z. Í ts'z, 准此, 'chun 'ts'z. Chun ts'z; to come in time, 合時, hòp, shí lai, 着時到, chéuk, shí tò'. Choh shí tau, 合時至, hòp, shí chí. Hloh shí chí; in trouble, 有艱難, 'yau kán nán. Yú kien nán, 艱難之間, kán nán chí kán. Kien nán chí kien, 艱難之內, kán nán chí noi'. Kien nán chí nui; in front, 喺前, 'hai mín' ts'in, 在面前, tsoi' mín' ts'in. Tsái mien ts'ien, 當前, tong ts'in. Táng ts'ien; in the act, 正行, 之間, ching' hang chí kán. Ching hang chí kien, 正行之時, ching' hang chí shí. Ching hang chí shí; in his sleep, 正瞌之時, ching' fan' chí shí; in arms, 出傢伙, ch'ut, ká 'fo, 現打仗, ín' tá chéung'. Hien tá cháng; in pup, 狗有胎, 'kau 'yau t'oi. Kau yú t'ai, 大肚狗, tai' t'ò 'kau. Tá t'ú kau, 獸胎狗, t'ò t'oi 'kau; in cub, 獸胎狸, t'ò t'oi lí. T'ò t'ai lí; in that year, 當年, tong nín. Táng nien, 於彼年, ü 'pí nín. Yú pí nien; in the first month, 正月間, ching üt, kán. Ching yueh kien; in place, 仕, sz'. Sz; it is not in man, 唔在人, m tsoi' yan, 不在人, pat, tsoi' yan.

Puh tsái jin, 非在人, fi tsoi' yan. Fí tsái jin; to gaze in wonder, 注目而奇, chü' muk, í k'í. Chú muk rh k'í; in the mind, 在心, tsoi' sam. Tsái sin, 在心裡頭, tsoi' sam 'lū, t'au. Tsái sin lí t'au, 心下, sam há'. Sin hiá, 心中, sam chung. Sin chung; in haste, 急, kap. Kih; in short, 都是, tò shí'. Tú shí, 總是, 'tsung shí'. Tsung shí, 總係, 'tsung hai'. Tsung hí; in praise, 讚美, tsán' mí. Tsín mei; in appearance, 貌, máu'. Máu, 容, yung. Yung, 貌係, máu' hai'. Máu hí; in obedience, 順然, shun' ín. Shun jen, 面從, mín' ts'ung. Mien ts'ung; in all likelihood, 怕係, p'á hai'. P'á hí, 怕是, p'á shí'. P'á shí; in my hand, 在我手, tsoi' ngo 'shau. Tsái wo shau, 在我掌中, tsoi' ngo 'chéung chung. Tsái wo cháng chung; in writing, 寫住, 'sé chü' ké', 書之, shü chí. Shú chí, 有單, 'yau tán. Yú tán, 開單, hoi tán. K'ai tán; commander-in-chief, 總官, 'tsung kún. Tsung kwán; commander-in-chief of all the forces of a state, 元帥, ün shui'. Yuen shwái; father-in-law, 外父, ngoi' fú'. Wái fú, 岳父, ngok' fú'. Yoh fú; in the dark, 暗中, òm' chung. Ngán chung, 暗裡, òm' 'lū. Ngán lí; in prison, 獄中, yuk' chung. Yoh chung, 監裡, kám 'lū. Kien lí; in the evening, 晚上, 'mán shéung'. Wán sháng, 晚間, 'mán kán. Wán kien; in former days, 昔, H sik, yat. Sih jih, 往日, 'wong yat. Wáng jih; in former years, 去年, hū' nín. K'ü nien; in former times, 昔時, sik, shí. Sih shí, 往時, 'wong shí. Wáng shí; in the day-time, 日間, yat, kán. Jih kien, 晝時, chau' shí. Chau shí; in the afternoon, 午下, 'ng há'. Wú hiá; in the reign of Táu kwáng, 道光年間, 'Tò kwong, nín kán. Táu kwáng nien kien; in a dream, 夢中, mung' chung. Mung chung; in life, 生前, shang ts'in. Sang ts'ien; in proper time or season, 及時, k'ap, shí. Kih shí; in as much, 既然, kí' ín. Kí jen, 既係, kí' hai'. Kí hí; in truth, 實係, shat, hai'. Shih bí, 實是, shat, shí'. Shih shí; in consequence of, 所以, 'sho' í. So í, 因, yan. Yin; in consequence of this, 故此, kú' ts'z. Kú ts'z, 因此, yan 'ts'z. Yin ts'z; in comparison of, 比得, 'pí tak. Pí teh; to go in, 入, yap. Jih, 進, tsun'. Tsín; come in, 入來, yap, loi. Jih lái; in hand, 現有, ín' 'yau. Hien yú.

Inability, impotence, 無能, mò nang. Wú nang; incompetence, 無權, mò k'un. Wú k'uen; want of knowledge or skill, 無才, mò ts'oi. Wú ts'ái, 慳慳, hung hung. K'ung k'ung.

Inaccessible, as a mountain, 不可到, pat, 'ho tò'. Puh k'ò tau, 不可至, pat, 'ho chí. Puh k'ò chí, 唔到得, m tò' tak, 不能及, pat, nang k'ap. Puh nang kih, 危險, ngai' lán. Wei hien; ditto, as a person, 唔見得, m kún' tak, ké', 不能見之, pat, nang kún' chí. Puh nang kien chí, 見不得, kún' pat, tak. Kien puh teh.

Inaccuracy, mistake, 錯, ts'o'. Ts'o, 錯過, ts'o' kwo'. Ts'o kwo.

Inaccurate, not exact or correct, 唔啱 *m ngám*, 唔正 *m ching*, 唔着 *m chéuk*, 不着 *pat, chéuk*, Puh choh, 不正 *pat, ching*, Puh ching, 有錯 *'yau ts'o'*. Yú ts'o.

Inaccurately 唔着 *m chéuk*, 不正 *pat, ching*. Puh ching; inaccurately done, 做唔正 *tsò' m ching*, 做唔啱 *tsò' m ngám*, 做唔着 *tsò' m chéuk*, 作不正 *tsok, pat, ching*. Tsoh puh ching, 作不合 *tsok, pat, hòp*. Tsoh puh hoh.

Inaction 不行 *pat, hang*. Puh hang, 不動 *pat, tung*. Puh tung; rest, 靜 *tsing*. Tsing, 安 *on*. Ngán.

Inactive, not active, 唔動 *m tung*, 唔郁 *m yuk*, 不動 *pat, tung*. Puh tung, 寂然 *tsik, ín*. Tsih jen, 寂然不動 *tsik, ín pat, tung*. Tsih jen puh tung, 無思無爲的 *mò sz mò wai tik*. Wú sz wú wei tih; idle, 閒 *hán*. Hien; lazy, 懶惰 *'lán to'*. Lán to; an inactive person, 唔郁動嘅人 *m yuk, tung ké' yan*, 不動的人 *pat, tung tik, yan*. Puh tung tih jin, 偷閒嘅人 *t'au hán ké' yan*.

Inactivity, 不動者 *pat, tung' ché*. Puh tung ché, 偷閒之事 *t'au hán chí sz*. T'au hien chí sz.

Inadequacy 不足 *pat, tsuk*. Puh tsuh, 不克 *pat, hák*. Puh k'eh.

Inadequate 唔够 *m kau*, 唔足 *m tsuk*, 不足 *pat, tsuk*. Puh tsuh, 弗克 *fat, hák*. Fuh k'eh, 不能 *pat, nang*. Puh nang, 不勝 *pat, shing*. Puh shing; inadequate ideas, 意思不足 *i' sz' pat, tsuk*. Í sz puh tsuh, 不足之意 *pat, tsuk, chí i'*. Puh tsuh chí i'; inadequate compensation, 唔够賞 *m kau' shéung*, 賞不足 *'shéung pat, tsuk*. Sháng puh tsuh.

Inadequately 唔够 *m kau*, 不够 *pat, kau*. Puh kau, 不足 *pat, tsuk*. Puh tsuh; inadequately supplied, 備唔够 *pí' m kau*, 交不足 *káu pat, tsuk*. Kiáu puh tsuh, 備辦不足 *pí' pán' pat, tsuk*. Pí pán puh tsuh.

Inadequateness 唔够者 *m kau' ché*, 不足之事 *pat, tsuk, chí sz*. Puh tsuh chí sz.

Inadmissible 唔好 *m hò*, 唔得 *m tak*, 不可 *pat, 'ho*. Puh k'o, 不得 *pat, tak*. Puh teh, 唔做得 *m tsò' tak*, 許不得 *'hú pat, tak*. Hú puh teh.

Inadvertence } 不想 *pat, séung*. Puh siáng, 不覺

Inadvertency } *pat, kok*. Puh kioh, 不思 *pat, sz*. Puh sz; inattention, 不細心 *pat, sai' sam*. Puh sí sin, 不用心者 *pat, yung' sam ché*. Puh yung sin ché, 不留心者 *pat, lau sam ché*. Puh liú sin ché; mistake, 過 *kwo'*. Kwo, 錯 *ts'o'*. Ts'o.

Inadvertent, not turning the mind to, 唔用心 *m yung' sam*, 唔想 *m séung*, 不用心 *pat, yung' sam*. Puh yung sin, 不留心 *pat, lau sam*. Puh liú sin, 不想 *pat, séung*. Puh siáng, 不覺 *pat, kok*. Puh kioh; negligent, 怠慢 *toi' mán'*. Tai mán.

Inadvertently 不覺 *pat, kok*. Puh kioh, 弗覺 *fat,*

kok. Fuh kioh, 因唔用心 *yan m yung' sam*, 因不想 *yan pat, séung*. Yin puh siáng.

Inaffectedly 不矯 *pat, 'kiú*. Puh kiáu.

Inalienable 唔賣得嘅 *m mái' tak, ké'*, 不可賣的 *pat, 'ho mái' tik*. Puh k'o mái tih, 不能移及的 *pat, nang í k'ap' tik*. Puh nang í kih tih.

Inalterable 唔變得嘅 *m pín' tak, ké'*, 不可變的 *pat, 'ho pín' tik*. Puh k'o pien tih, 不可改的 *pat, 'ho koi tik*. Puh k'o kái tih.

Inane 空虛 *hung hū*. K'ung hū.

Inanimate 死嘅 *sz ké'*, 死的 *'sz tik*. Sz tih; soulless, 無靈無魂 *mò ling mò wan*. Wú ling wú hwan; inanimate objects of nature, 死物 *'sz mat*. Sz wuh; inert, 唔噲郁嘅 *m 'úi yuk, ké'*.

Inanity 空 *hung*. K'ung, 虛浮 *hū fau*. Hū fau.

Inapplicable 唔合 *m hòp*, 唔着 *m chéuk*, 不合的 *pat, hòp, tik*. Puh hoh tih.

Inapplication 不留心 *pat, lau sam*. Puh liú sin, 不用心 *pat, yung' sam*. Puh yung sin.

Inapposite 不合 *pat, hòp*. Puh hoh.

Inapprehensible 唔得明 *m tak, ming*, 不能通之 *pat, nang t'ung chí*. Puh nang t'ung chí, 不能了然 *pat, nang 'liú ín*. Puh nang liáu jen.

Inapproachable 唔近得嘅 *m kan' tak, ké'*, 不可就的 *pat, 'ho tsau' tik*. Puh k'o tsiú tih, 不能就近的 *pat, nang tsau' kan' tik*. Puh nang tsiú kin tih.

Inappropriate 唔合 *m hòp*, 唔着 *m chéuk*, 不合 *pat, hòp*. Puh hoh, 不宜 *pat, í*. Puh í; an inappropriate expression, 唔着嘅話 *m chéuk, ké' wá'*, 不合之語 *pat, hòp, chí 'ü*. Puh hoh chí yú, 不宜之詞 *pat, í chí ts'z*. Puh í chí ts'z.

Inaptitude 唔啱 *m ngám*, 唔着 *m chéuk*, 不着 *pat, chéuk*. Puh choh.

Inarticulate 唔清 *m ts'ing*, 不清 *pat, ts'ing*. Puh ts'ing, 不明 *pat, ming*. Puh ming; inarticulate sounds, 濁音 *chuk, yam*. Chuh yin, 不清之音 *pat, ts'ing chí yam*. Puh ts'ing chí yin; inarticulate pronunciation, 講唔明 *'kong m ming*, 說不清 *shüt, pat, ts'ing*. Shwoh puh ts'ing.

Inarticulation 不清音者 *pat, ts'ing yam ché*. Puh ts'ing yin ché, 音不清者 *yam pat, ts'ing ché*. Yin puh ts'ing ché.

Inartificial 唔做嘅 *m tsò' ké'*, 不作的 *pat, tsok, tik*. Puh tsoh tih, 天然 *t'in ín*. T'ien jen, 從容 *sung yung*. Sung yung.

In as much 既然 *kí' ín*. Kí jen.

Inattention 唔留心 *m lau sam*, 不留心者 *pat, lau sam ché*. Puh liú sin ché, 不用心者 *pat, yung' sam ché*. Puh yung sin ché.

Inattentive 唔留心 *m lau sam*, 唔留意 *m lau í*, 不用心 *pat, yung' sam*. Puh yung sin, 不在心 *pat, tsoi' sam*. Puh tsái sin; very inattentive, 都唔留心 *tò m lau sam*, 總不用心 *'tsung pat, yung' sam*. Tsung puh yung sin, 都唔上心 *tò m 'shéung sam*; negligent, 懶 *'láu*. Lán,

- 懶惰 'lán to'. Lán to, 懈怠 'hái toí'. Hiái tái; heedless, 輕浮 'heng fau'. K'ing fau.
- Inaudible 唔聽得倒 'm t'eng tak, 'tò, 聽唔倒 't'eng m 'tò, 聽唔見 't'eng m k'ín, 聽而不能 't'eng í pat, man. T'ing rh puh wan, 不能聽之 pat, nang t'eng chí. Puh nang t'ing chí.
- Inaugural 上任嘅 'shéung yam² k'è, 陞任的 'shing yam² tik. Shing jin tih; an inaugural address, 陞任禮話 'shing yam² 'lai wá'. Shing jin lí hwá.
- Inaugurate, to 授職 'shau² chik. Shau chih; ditto, an idol, 開光 'hoi kwong. K'ai kwáng; ditto, an era, 開時 'hoi shí. K'ai shí.
- Inaugurated 授職了 'shau² chik, 'liú. Shau chih liáu; ditto an era, 時起了 'shí 'hí 'liú.
- Inauguration 授職之禮 'shau² chik, chí 'lai. Shau chih chí lí, 陞任之禮 'shing yam² chí 'lai. Shing jin chí lí, 進禮 'tsun² 'lai. Tsin lí, 開光之禮 'hoi kwong chí 'lai. K'ai kwáng chí lí.
- Inauspicious 唔好勢頭 'm 'hò shai² t'au, 唔好兆頭 'm 'hò chiú² t'au, 不吉 pat, kat. Puh kih, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang.
- Inauspiciously 不吉 pat, kat. Puh kih.
- Inauspiciousness 不吉者 pat, kat, 'ché. Puh kih ché.
- Inborn 生而有 'shang í 'yau. Sang rh yú, 天然 't'in ín. T'ien jen, 本來有 'pún loi 'yau. Pun láí yú, 生而然 'shang í ín. Sang rh jen; in-born with us, 我生而有之 'ngo shang í 'yau chí. Wo sang rh yú chí; an inborn vice, 生性之偏 'shang sing² chí p'ín. Sang sing chí p'ien, 生性之缺 'shang sing² chí küt. Sang sing chí kiueh.
- Inbreak, of the sea, 滬闊 'mí lü. Wí lü.
- Inbred, innate, 自然生 'tsz² ín shang. Tsz jen sang, 性內嘅 'sing² noi² k'è, 性的 'sing² tik. Sing tih; inbred affection, 本來之愛 'pún loi chí oi². Pun láí chí ngái, 天然之愛 't'in ín chí oi². T'ien jen chí ngái; inbred commodities, 土產 't'ò 'ch'án. T'ú ch'án.
- Incage, to, 放入籠 'fong² yap, lung. Fáng jih lung, 籠住 'lung chú². Lung chú, 囚住 'ts'au chú². Ts'iu chú.
- Incalculable 計唔掂 'kai² m tím², 唔算得出 'm sùn² tak, ch'ut, 只唔了 'sün² m 'liú, 算唔嚟 'sün² m lai, 算不來 'sün² pat, loi. Swán puh láí, 不可勝數 pat, 'hò shing² shò. Puh k'o shing sú, 數不盡 'shò put, tsun². Sú puh tsin.
- Incalescence } 生熱 'shang í². Sang jeh, 生熱
Incalescency } 'shang hing².
- Incandescence 自熱 'tsz² í². Tsz jeh.
- Incantation, the act of enchanting, 念咒 'ním² chau². Nien chau, 念法 'ním² fát. Nien fáh, 持咒 'ch'í chau². Ch'í chau, 工祝 'kung chuk. Kung chuh; enchantment, 法術 'fát, shut. Fáh shuh, 邪術 'ts'é shut. Sié shuh, 邪法 'ts'é fát. Sié fáh.
- Incapability } 不能者 pat, nang 'ché. Puh
Incapableness } nang ché, 無能者 'mò nang 'ché. Wú nang ché.
- Incapable 唔能 'm nang, 無能 'mò nang. Wú nang, 無能幹 'mò nang kon². Wú nang kán, 無才幹 'mò ts'oi kon². Wú ts'ái kán, 碌碌無能 luk, luk, mò nang. Luh luh wú nang, 無本領 'mò 'pún ling. Wú pun ling, 無本事 'mò 'pún sz². Wú pun sz, 懦弱 'no² yéuk². No joh, 庸懦 'yung no². Yung no; incompetent, 無權 'mò k'un. Wú k'uen; wanting moral power or disposition, 唔得 'm tak, 不能 pat, nang. Puh nang, 不得 pat, tak. Puh teh; incapable of falsehood, 唔做得假嘅事 'm tsò² tak, 'ká k'è sz², 不能作偽事 pat, nang tsok, ngai² sz². Puh nang tsok wei sz; incapable of generosity, 唔做得義氣嘅 'm tsò² tak, í lí k'è, 不能作豪俠之事 pat, nang tsok, hò háp² chí sz². Puh nang tsok háu hiáh chí sz; incapable of holding so much, 唔納得咁多 'm náp² tak, kòm² to.
- Incapacious, narrow, 窄 'chák. Tsch, 唔闊 'm fút, 褊小 'pín 'siú. Pien siáu, 狹隘 'háp² áí. Hiáh í.
- Incapacitate, to disable, 俾唔能 'pí m nang, 使不能 'sz pat, nang. Shí puh nang, 致劣 'chí lüt. Chí liueh; to weaken, 使軟弱 'sz 'ün yéuk². Shí yuen joh, 致軟弱 'chí 'ün yéuk². Chí yuen joh; to disqualify, 脫權 't'üt, k'un. T'oh k'uen.
- Incapacitating 俾唔能 'pí m nang, 使不能 'sz pat, nang. Shí puh nang, 致劣 'chí lüt. Chí liueh.
- Incapacity, inability, 無能 'mò nang. Wú nang, 無才 'mò ts'oi. Wú ts'ái, 庸才 'yung ts'oi. Yung ts'ái; incompetency, 無能 'mò nang. Wú nang, 無權 'mò k'un. Wú k'uen.
- Incarcerate, to, 丟監 'tiú² kám. Tiáu kien, 下監 'há kám. Hiá kien, 下獄 'há yuk². Hiá yoh, 囚 'ts'au. Ts'iu, 發落監 'fát, lok² kám. Fáh loh kien, 禁監 'kam² kám. Kin kien.
- Incarcerated 坐監 'tso² kám. Tso kien, 坐獄 'tso² yuk². Tso yoh.
- Incarcerating 丟監 'tiú² kám. Tiáu kien, 下監 'há kám. Hiá kien.
- Incarceration, to suffer, 坐監者 'tso² kám 'ché. Tso kien ché.
- Incarnate, to become, 投生 't'au shang. T'au sang, 降生 'kong² shang. Kiáng sang, 降世 'kong² shai². Kiáng shí, 投胎而生 't'au t'oi í shang. T'au t'ái rh sang; God incarnate, 降生之上帝 'kong² shang chí Shéung² tai². Kiáng sang chí Sháng tí, 上帝降而成為人 'Shéung² tai² kong² í shing² wai yan. Sháng tí kiáng rh ching wei jin; a devil incarnate, 成人之鬼 'shing² yan chí 'kwai. Ching jin chí kwei, 投生之鬼 't'au shang chí 'kwai. T'au sang chí kwei; flesh-colored, 肉色 'yuk² shik. Juh sih.
- Incarnation 降世為人者 'kong² shai² wai yan 'ché. Kiáng shí wei jin ché, 降生者 'kong² shang 'ché. Kiáng sang ché; the incarnation of Christ, 基督之降生者 'Kí tuk, chí kong² shang 'ché. Kí tuh chí kiáng sang ché, 基督成為人者 'Kí tuk, shing² wai yan 'ché. Kí tuh ching wei jin ché.
- Incense 落盒 'lok² hóp. Loh hoh, 包以外壳 'pau

'í ngoi' hok, Páu í wái koh, 以甲裏之 'í káp, 'kwo chí. Í kiáh ko chí.

Incasing 落盒 lok, hóp. Loh hoh.

Incatenation 連住之事 lín chü' chí sz'. Lién chú chí sz.

Incautious 唔上心 m 'shéung sam, 唔留心 m lau sam, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin, 不忌憚 pat, k'í tán'. Puh k'í tán, 偏僇 t'áp, sháp. T'áh sáh.

Incautiously 不慎 pat, shan'. Puh shin.

Incendiarism 放火之事 fong' 'fo chí sz'. Fáng ho chí sz.

Incendiary, one who is guilty of arson, 放火者 fong' 'fo 'ché. Fáng ho 'ché, 放火燒屋之人 fong' 'fo shíu uk, chí yan. Fáng ho sháu uh chí jin; a person who excites to factions, 煽惑者 shín' wák, 'ché. Shen hwoh 'ché, 蠱惑者 'kú wák, 'ché. Kú hwoh 'ché.

Incense 香 héung. Hiáng, 馨香 hing héung. Hing hiáng; incense sticks with bamboo at the lower end for sticking into the ground &c., 脚香 kéuk, héung. Kioh hiáng; ditto without bamboo ends, 玉香 yuk, héung. Yuh hiáng; to burn incense, 焚香 fan héung. Fan hiáng, 燒香 shíu héung. Sháu hiáng; a burner of incense, 香爐 héung lò. Hiáng lú, 鬲 kák. Keh; a set of incense sticks (three), 一炷香 yat, chü' héung. Yih chú hiáng; one incense stick, 一枝香 yat, chí héung. Yih chí hiáng; incense sticks which indicate Chinese time, 時辰香 shí, shan héung. Shí shín hiáng; an incense altar, 香案 héung on'. Hiáng ngán, 香臺 héung t'oi. Hiáng t'ai; the rising vapor or fragrance proceeding from the burning of incense, 香炷 héung. 'ch'ü. Hiáng ch'ü, 上香 'shéung héung. Sháng hiáng.

Incense, to, 焚香 fan héung. Fan hiáng.

Incense, to inflame, 激怒 kik, nó'. Kih nú, 觸怒 ch'uk, nó'. Ch'uh nú, 惹怒 'yé nó'. Jé nú, 動怒 tung' nó'. Tung nú.

Incensing 激怒 kik, nó'. Kih nú, 觸怒 ch'uk, nó'. Ch'uh nú.

Incensive 激怒的 kik, nó' tik. Kih nú tih.

Incentive 激的 kik, tik. Kih tih, 觸的 ch'uk, tik. Ch'uh tih, 激動的 kik, tung' tik. Kih tung tih.

Inceptive 開的 hoi tik. K'ai tih, 起首的 'hí 'shau tik. K'í shau tih.

Incessant 不歇 pat, hít. Puh hieh, 不息 pat, sik. Puh sih, 不止 pat, 'chí. Puh chí, 不停 pat, t'ing. Puh t'ing, 不休 pat, yau. Puh hiú, 不時 pat, shí. Puh shí, 不輟 pat, chüt. Puh chueh, 額額 ngák, ngák. Geh geh, 役役 yik, yik. Yih yih, 不絕 pat, tsüt. Puh tsiueh, 不斷 pat, tün'. Puh twán, 不聞 pat, kán'. Puh kien; incessant gabble or chatter, 譚譚 nám, nám. Nán nán, 呢喃 ní, nám. Ní nán; incessant talk, 講不歇 'kong pat, hít. Kiáng puh hieh, 講唔了 'kong m 'liú, 搬鈴鈴 ngò ling ling. Ngau ling ling,

噯噯 t'oi toi. T'ai tái, 嘈嗷 ts'ò ngò. Ts'áu ngau; incessant prayer, as Buddhists, 不歇念 經 pat, hít, nín' king. Puh hieh nien king.

Incessantly 不歇 pat, hít. Puh hieh, 不時 pat, shí. Puh shí, 屢屢 lü' lü'. Lü lü, 常常 shéung shéung. Cháng cháng, 不絕 pat, tsüt. Puh tsiueh, 不斷 pat, tün'. Puh twán.

Incest 亂倫 lün' lun. Lwán lun, 親屬相姦 ts'an shuk, séung kán. Ts'in shuh siáng kien, 親屬相淫 ts'an shuk, séung yam. Tsin shuh siáng yin.

Inch, general designation for, 寸 ts'ün'. Ts'un, 一寸 yat, ts'ün'. Yih ts'un; to sell a thing by inch of candle, 出投 chut, t'au. Chuh t'au; every inch, 寸寸 ts'ün' ts'ün'. Ts'un ts'un, 隴總 'lung tsung. Lung tsung; not an inch, 一寸都無 yat, ts'ün' tò mò. Yih ts'un tú wú, 一的都無 yat, tí tò mò. Yih tih tú wú; inch by inch, 一寸一寸 yat, ts'ün' yat, ts'ün'. Yih ts'un yih ts'un; by inches, 漸漸 tsím' tsím'. Tsien tsien; an inch of time, 片時 p'in' shí. Pien shí, 寸陰 ts'ün' yam. Ts'un yin; inches, *烟治 ín chí'.

Incidence, 偶遇之事 'ngau ü' chí sz'. Ngau yú chí sz.

Incident 偶然的 'ngau ín tik. Ngau jen tih, 乍然的 chá' ín tik. Chá jen tih; appertaining to, 屬 shuk. Shuh.

Incident, an, 偶然之事 'ngau ín chí sz'. Ngau jen chí sz, 乍然之事 chá' ín chí sz'; an incident occurred, 適值有事 shik, chik, 'yau sz'. Shih chih yú sz, 有偶然之事 'yau 'ngau ín chí sz'. Yú ngau jen chí sz; an incident, 有事 'yau sz'. Yú sz; incident in a play, 插罅之事 ch'áp, lá' chí sz'. Ch'áh hiá chí sz.

Incidental 偶然的 'ngau ín. Ngau jen, 意外 í ngoi'. Í wái; incidental expenses, 額外銀 ngák, ngoi' ngan. Geh wái yin, 額外項 ngák, ngoi' hong'. Geh wái hiáng.

Incidentally 偶然的 'ngau ín. Ngau jen, 乍然 chá' ín. Chá jen, 適 shik. Shih.

Incinerate 燒 shíu. Sháu, 化為灰燼 fá' wai fúi 'tsun. Hwá wei hwui tsin.

Incipient 起 'hí. K'í, 起的 'hí tik. K'í tih, 初起 ch'ò 'hí. Ts'ú k'í, 始 'ch'í. Ch'í, 萌兆 mang chiú', Mang cháu, 起首 'hí 'shau. K'í shau; incipient affairs or principles, 端倪 tün' ngai. Twán í; incipient amaurosis, 起首眼盲 'hí 'shau 'ngán máng. K'í shau yen máng; incipient stage of fever, 熱症初起 ít, ching' ch'ò 'hí. Jeh ching ts'ú k'í, 熱症初發 ít, ching' ch'ò fát. Jeh ching ts'ú fáh.

Incise, to, 切 ts'ít. Ts'ieh, 割 kot. Koh, 彫 tiú. Tiáu.

Incision, a cut, 刀口 tò 'hau. Táu k'au, 刀傷 tò shéung. Táu sháng, 傷口 shéung 'hau. Sháng k'au; make an incision, 割口 kot, 'kau. Koh k'au, 切口 ts'ít, 'hau. Ts'ieh k'au.

* Imitation of the sound of the English word.

Incisor, incisors, the fore teeth, 門牙 mún ngá.

Mun yá, 板齒 pán 'ch'í. Pán ch'í.

Incitant 助氣藥 cho' hí yéuk. Tsú k'í yoh, 補精

神藥 pò tseng shan yéuk. Pú tsing shin yoh.

Incite, to, as to rebellion, 擾 'íu. Jáu, 滋擾 tsz 'íu.

Tsz jáu, 騷擾 sò 'íu. Sáu jáu, 煽 shín. Shen;

ditto, to provoke, 惹 'yé. Jé; ditto to rouse or

excite, as to action &c., 激 kik. Kih, 鼓舞 'kú

'mò. Kú wú, 感激 'kòm kik. Kán kih, 鼓勵

'kú lai'. Kú lí, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 激勵

kik, lai'. Kih lí.

Incited 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 激勵 kik, lai'.

Kih lí.

Inciter, to rebellion, 滋擾者 tsz 'íu 'ché. Tsz jáu

ché, 騷擾者 sò 'íu 'ché. Sáu jáu ché; ditto to

action, 鼓舞者 'kú 'mò 'ché. Kú wú ché, 感激

者 'kòm kik, 'ché. Kán kih ché.

Incivility 無禮 mò 'lai. Wú lí, 無禮貌 mò 'lai

shò'. Wú lí sú; rudeness, 草莽 'ts'ò 'mong.

Ts'áu máng.

Incivily 草莽 'ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 以無禮

'í, mò 'lai. I wú lí, 以不禮 'í pat, 'lai. Í puh lí,

不禮 pat, 'lai. Puh lí.

Inclasp, to, with arms 攏 fú; ditto with the hand,

揸 chá. Chá.

Inclemency, want of clemency, 無慈心 mò ts'z

sam. Wú ts'z sin, 無仁心 mò yan sam. Wú

jin sin; harshness, 慘酷 'ts'ám huk. Ts'án k'uh,

boisterousness, 躁暴 ts'ò pò. Tsáu páu; incle-

mency of the weather, as severe cold, 天氣

嚴寒 t'in hí 'ím hon. T'ien k'í yen hán; the

inclemency of a tyrant, 霸者之殘虐 pá 'ché

chí ts'án yéuk. Pá ché chí ts'án joh.

Inclement, destitute of a mild and kind temper, 無慈

心 mò ts'z sam. Wú ts'z sin, 無仁心 mò yan

sam. Wú jin sin, 無慈無悲 mò ts'z mò pí.

Wú ts'z wú pí; severe, 嚴 'ím. Yen, 盛 shing'.

Shing; boisterous, as stormy weather, 風雨大作

fung 'ú tái' tsok. Fung yú tá tsoh; rigorously

cold, 嚴寒 'ím hon. Yen hán, 極冷 kik, 'láng.

Kih lang; the inclement season, 盛寒之時

shing' hon chí shí. Shing hán chí shí.

Inclination, a leaning, 偏向者 p'in héung' 'ché.

P'ien hiáng ché, 想者 'séung 'ché. Siáng ché,

要者 'íu 'ché. Yáu ché, 有心想 'yau sam

'séung. Yú sin siáng, 欲 yuk. Yuh; inclination

of the mind, 心之所向者 sam chí 'sho héung'

'ché. Sin chí so hiáng ché, 心之癖*愛 sam

chí p'ik, oi'. Sin chí p'ih ngái, 心之所慕者

sam chí 'sho mò' 'ché. Sin chí so wú ché; in-

clination of the will, 志之所向者 chí chí 'sho

héung' 'ché. Chí chí so hiáng ché, 意向者 í

héung' 'ché. Í hiáng ché; inclination to vomit,

想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 作嘔 tsok, 'au.

tsoh ngau, 欲吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú; inclination

to learning, 心向讀書 sam héung' tuk, shü. Sin

hiáng tuh shü, 書癖 shü p'ik. Shü p'ih; the

inclination or dip of the magnetic needle, 指南

針之向低者 'chí nám cham chí héung' tai

'ché. Chí nám chin chí hiáng tí ché; to overcome

one's inclinations, 克心欬 hák, sam yuk. K'eh

sin yuh, 克己降心 hák, 'kí kong' sam. K'eh

kí kiáng sin; a slight inclination, as of ground,

小些斜坡 'siú sé ts'é po. Siáu sié sié po.

Incline, to lean, 偏 p'in. P'ien, 偏向 p'in héung'.

P'ien hiáng, 斜向 ts'é héung'. Sié hiáng, 歪向

'mé héung'. Wái hiáng, 偏過 p'in kwo'. P'ien

kwo, 歪過 'mé kwo'. Wái kwo, 斜過 ts'é kwo'.

Sié kwo, 側 chak. Tsch; to incline outwards, 偏

外 p'in ngoi'. P'ien wái, 偏歸外 p'in kwai ngoi'.

P'ien kwei wái; to incline inwards, 偏內 p'in noi'.

P'ien nui, 偏歸內 p'in kwai noi'. P'ien kwei nui;

to incline to one side, 偏歸一邊 p'in kwai yat,

pín. P'ien kwei yih pien, 偏向 p'in héung'.

P'ien hiáng, 倚 'í. Í, 仄 chak. Tsch, 斜 ts'é.

Sié, 展 peng'. Ping; to incline the body, 俯

身 'fú shan. Fú shin, 鞠躬 kuk, shan. Kuh

shin; to incline the ear to hear, 俯耳聽 'fú 'í

t'eng. Fú rh t'ing, 傾耳聽 k'ing 'í t'eng. K'ing

rh t'ing, 睥 pí. Pí, 睥 k'í. K'í; Lord, incline

Thine ear to hear our prayer, 主歟垂聽我祈

'Chü ü shui t'eng 'ngo k'í. Chü yú chui t'eng

wo k'í; to incline the heart, 俾心歸向 'pí sam

kwai héung'. Pí sin kwei hiáng, 使心歸向 'sz

sam kwai héung'. Shí sin kwei hiáng; to incline

to study, 好學 hò' hok. Háu hioh, 讀書癖 tuk,

shü p'ik. Tuh shü p'ih; to incline to virtue, 好

善 hò' shín'. Háu shen, 好德 hò' tak. Háu teh;

to incline to evil, 心向惡 sam héung' ok. Sin

hiáng ngoh, 心好惡 sam hò' ok. Sin háu ngoh;

to incline to laziness, 好懶惰 hò' 'lán to'. Háu

lán to; the weather inclines to rain, 天作雨

t'in tsok, 'ü. T'ien tsoh yú; this color inclines to

red, 呢色畧紅 ní shik, léuk, hung. Ní sih

lioh hung, 此色稍紅 ts'z shik, 'sháu hung.

Ts'z sih sháu hung; the sun inclines to the west,

日向西 yat, héung' sai. Yih hiáng sí, 昃 chak.

Tsch.

Incline, to slope, 整斜 'ching ts'é. Ching sié; to

bend, 屈 wat. K'uh.

Inclined, having a leaning or tendency, 偏 p'in.

P'ien, 倚 'í, 斜 ts'é; ditto, as a sloping plane, 斜

坡 ts'é po. Sié po; an inclined plane, 斜面 ts'é

mín'. Sié mien; disposed to, 想 'séung. Siáng, 要

'íu. Yáu, 癖 p'ik. P'ih, 心向 sam héung'. Sin

hiáng, 心偏 sam p'in. Sin p'ien; inclined to

sleep, 想瞓 'séung fan', 欲睡 yuk, shui'. Yuh

shwui; inclined to listen, 想聽 'séung t'eng.

Siáng t'ing; inclined to good, 好善 hò' shín'.

Háu shen, 心向善 sam héung' shín'. Sin hiáng

shen; inclined to evil, 好惡 hò' ok. Háu ngoh,

心向惡 sam héung' ok. Sin hiáng ngoh, 癖於

惡 p'ik, ü ok. P'ih yú ngoh; not much inclined,

唔多想 m to 'séung, 不大想 pat, tái' 'séung. Puh

*癖 expresses a fondness, or a passion for.

Inclining, as the heart, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk.

Yuh, 好 hò'. Háu, 癖 p'ik. P'ih.

Inclose, to surround, as with a fence, 圍住 wai chū'. Wei chū, 環住 wán chū'. Hwán chū; to inclose, as in a letter, 入落 yap lok. Jih loh, 附 fú'. Fú, 附埋落去 fú' máí lok, hū'. Fú máí loh k'ü, 附入 fú' yap. Fú jih, 封住 fung chū'. Fung chū; ditto, as in paper &c., 包 páu. Páu; to inclose in an envelope, 入落信筒 yap lok, sun' t'ung. Jih loh sin t'ung; inclose it in a little paper, 包落紙內 páu lok, 'chí noi'. Páu loh chí nui, 俾紙包住 'pí 'chí páu chū'. Pí chí páu chū; to inclose an account, 附單 fú' tán. Fú tán.

Inclosed 入落過 yap lok, kwo'. Jih loh kwo, 附入過 fú' yap, kwo'. Fú jih kwo, 附了 fú' 'liú. Fú liáu, 包埋了 páu máí 'liú. Páu máí liáu, 包住在內 páu chū' tsoi' noi'. Páu chū tsái nui; inclosed in a box, 係箱內 'hai séung noi', 在箱中 tsoi' séung chung. Tsái siáng chung, 係箱裡 'hai séung 'liú; inclosed on all sides, 圍住過 wai chū' kwo'. Wei chū kwo, 環了 wán 'liú. Hwán liáu.

Inclosing 圍住 wán chū'. Hwán chū; an inclosing wall, 圍牆 wai ts'éung. Wei ts'íang.

Inclosure, for cattle, 欄 lán. Lán, 牢 lò. Láu; an inclosed ground, 圍住嘅地 wai chū' ké' tí, 環住之地 wán chū' chí tí. Hwán chū chí tí; a fence, 籬笆 lí pá. Lí pá; the inclosure, 附入之物 fú' yap, chí mat. Fú jih chí wuh, 附內之野 fú' noi' chí 'yé; the bill inclosed, 附單 fú' tán. Fú tán.

Include, to confine within, 包 páu. Páu, 內 páu noi'. Páu nui, 包埋 páu máí. Páu máí; to comprise, 包 páu. Páu, 包住 páu chū'. Páu chū, 括 kút. Kwoh, 包括 páu kút. Páu kwoh, 連 lín. Lien; it includes everything, 包括隴總 páu kút, 'lung 'tsung, 包涵一切 páu hám yat, ts'ai'. Páu hien yih ts'i; it includes life and death, 包括生死 páu kút, shang 'sz. Páu kwoh sang sz; to include in a contract, 立合同 lap, hòp, t'ung. Lih hoh t'ung; that which includes, 所包 'sho páu. So páu.

Included 包埋 páu máí, 包括 páu kút. Páu kwoh, 在內 tsoi' noi'. Tsái nui, 在中 tsoi' chung. Tsái chung, 包涵 páu hám. Páu hien, 連 lín. Lien; included in it, 在其內 tsoi' k'í noi'. Tsái k'í nui, 包埋之 páu máí chí, 包括之 páu kút, chí. Páu kwoh chí, 附之 fú' chí. Fú chí; the money included, 包埋銀 páu máí ngan, 銀在內 ngan tsoi' noi'. Yin tsái nui, 連銀 lín ngan; not included, 唔在內 m tsoi' noi', 不在中 pat, tsoi' chung. Puh tsái chung, 不包 pat, páu. Puh páu.

Including 包 páu. Páu, 包埋 páu máí, 在內 tsoi' noi'. Tsái nui, 包在內 páu tsoi' noi'. Páu tsái nui.

Inclusive, of, 係內 'hai noi', 包在內 páu tsoi' noi'. Páu tsái nui, 包埋 páu máí, 包在中 páu tsoi'

chung. Páu tsái chung, 在裡頭 tsoi' 'lü t'au. Tsái lí t'au; inclusive of everything, 包括隴總 páu kút, 'lung 'tsung.

Incogitative 不思的 pat, sz tik. Puh sz tih, 不能思的 pat, nang sz tik. Puh nang sz tih.

Incognito 匿名 nik, meng. Nih ming, 隱名 'yan meng. Yin ming, 隱姓埋名 'yan sing' máí meng. Yin sing máí ming; to travel incognito, 隱名出外 'yan meng ch'ut, ngoi'. Yin ming ch'uh wái.

Incoherence } 狂 kw'ong. Kwáng, 不有理 pat, Incoherency } fú 'lí.

Incoherent, as language, 誑 kw'ong. Kwáng, 謔 ngám', 狂 kw'ong. Kwáng, 唔符理嘅 m fú 'lí ké', 不合理的 pat, fú 'lí tik. Puh fú lí tih, 妄認 'mong tán'; incoherent talk or language, 狂言 kw'ong in. Kwáng yen, 謔言 'kwong in. Kwáng yen, 謔話 ngám' wá', 妄言 'mong in. Wáng yen, 亂咁吸 lün' kòm' ngap, 吸三吸四 ngap, sám ngap, sz', 不有理之言 pat, fú 'lí chí in. Puh fú lí chí yen; incoherent style, 文理不符 man 'lí pat, fú. Wan lí puh fú, 文理不合 man 'lí pat, hòp. Wan lí puh hoh, 不順理 pat, shun' 'lí. Puh shun lí.

Incoherently, to speak, 吸謔話 ngap, ngám' wá'.

Incombustible 燒唔得嘅 shiú, m tak, ké', 不可燒 pat, 'ho 'shiú. Puh k'o sháu, 不能燒的 pat, nang shiú tik. Puh nang sháu tih.

Income 入路 yap, lò'. Jih lú, 入門 yap, mún, 入息 yap, sik. Jih sih, 所入 'sho yap. So jih; annual income, 每年入路 'múi nín yap, lò', 每年入息 'múi nín yap, sik. Mei nien jih sih; income or salary, 俸祿 'fung luk. Fung luh; a large income, 厚俸 hau' 'fung. Hau fung, 厚精 hau' sü. Hau sü; a small income, 薄俸 pok, 'fung. Poh fung; rent, 租 tsò. Tsú, 穀祿 kuk, luk. Kuh luh; profits, 利 lí. Lí; the income of a state, 國餉 kwok, 'héung. Kwoh hiáng, 國稅 kwok, shui'. Kwoh shwui; income tax, in China, 抽釐頭 ch'au lí t'au. Ch'au lí t'au; ditto, in England, 抽俸頭 ch'au 'fung t'au; an income of 1,000 chung, 祿享千鍾 luk, 'héung ts'in chung. Luh hiáng ts'ien chung.

Incoming 入 yap. Jih, 進 tsun'. Tsin.

Incommensurate 不足 pat, tsuk. Puh tsuh.

Incommode, see Incommode.

Incommode, to, 淹悶 im mún'. Yen mwán, 囉唆 lo so. Lo so, 騷擾 sò 'íú. Sáu jáu, 煩擾 fán 'íú. Fán jáu, 搗吓人 lò 'há yan; to vex, 難為 nán wai. Nán wei.

Incommodious, inconvenient, 唔利便 m lí pín', 唔便宜 m pín' í, 不利便 pat, lí' pín'. Puh lí pién, 不使 pat, pín'. Puh pién.

Incommodiously 不便 pat, pín'. Puh pién, 不利 pat, lí'. Puh lí, 不合 pat, hòp. Puh hoh.

Incommodiousness 不便者 pat, pín' 'ché. Puh pién ché.

Incommutable 唔易得嘅 m yik, tak, ké', 不可易的 pat, 'ho yik, tik. Puh k'o yih tih.

Incomparable 唔比得嘅, m 'pí tak, ké', 比不得的 'pí pat, tak, tik. Pí puh teh tih, 無可比, mò 'ho 'pí. Wú k'o pí, 無對, mò túi'. Wú túi, 無雙, mò shéung. Wú shwáng, 無匹, mò p'at. Wú p'ih, 無儔, mò 'ch'au. Wú ch'au.

Incomparably 唔比得上, m 'pí tak, 'shéung, 比不得 'pí pat, tak. Pí puh teh, 無對, mò túi'. Wú túi; incomparably beautiful, 美不可匹 'mí pat, 'ho p'at. Mei puh k'o p'ih.

Incompatibility, inconcistency, 不合之事 pat, hòp, chí sz'. Puh hoh chí sz.

Incompatible, inconcistent, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不符 pat, fú. Puh fú, 不符合 pat, fú hòp. Puh fú hoh.

Incompetence, } inability, 無能, mò nang. Wú
Incompetency, } nang.

Incompetent, incapable, 無能, mò mang. Wú nang 無才幹, mò 'ts'oi kon'. Wú ts'ái kán, 無本事, mò 'pún sz'. Wú pun sz; wanting strength, 無力, mò lik. Wú lih, 力不足, lik pat, tsuk. Lih puh tsuh; insufficient, 不足 pat, tsuk. Puh tsuh, 不够 pat, kau'; legally unavailable, 無權, mò k'un. Wú k'uen, 無權無勢, mò k'un, mò shai'. Wú k'uen wú shí; an incompetent person, 無能之人, mò nang chí yan. Wú nang chí jin, 庸碌之輩, yung luk, chí púi'. Yung luh chí pei.

Incomplete 唔成, m shing, 唔齊, m ts'ai, 不成 pat, shing. Puh ching, 不十全 pat, shap, ts'un. Puh shih ts'uen, 不完全 pat, ün, ts'un. Puh yuen ts'uen, 不得十足 pat, tak, shap, tsuk. Puh teh shih tsuh, 有缺 'yau küt. Yú kiueh, 有欠 'yau him'. Yú k'ien, 不滿 pat, 'mún. Puh mwán.

Incompletely 唔成, m shing, 不成 pat, shing. Puh ching.

Incompliance 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不許 pat, 'hü. Puh hü; untractableness, 板頸 'pán 'keng. Pán king.

Incompliant 不肯 pat, 'hang. Puh kang, 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不准 pat, 'chun. Puh chun.

Incomposed 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 亂 lün'. Lwán.

Incomposure 不平者 pat, p'ing 'ché. Puh p'ing ché.

Incomprehensible, that cannot be understood, 唔通得, m t'ung tak, 唔曉得, m 'hiú tak, 曉唔透 'hiú, m t'au', 不可解 pat, 'ho 'kái. Puh k'o kái, 解不得 'kái pat, tak. Kiái puh teh, 不能透徹 pat, nang t'au' ch'it. Puh nang t'au ch'eh.

Incomputable 計唔掂, m tím', 數唔掂 'shò m tím', 算不了 'sün' pat, 'liú. Swán puh liáu.

Inconcealable 唔隱得嘅, m 'yan tak, ké', 不可隱的 pat, 'ho 'yan tik. Puh k'o yin tih.

Inconceivable 唔想得倒, m 'séung tak, 'tò, 唔想得, m 'séung tak, ch'ut, 意不可及 'í pat, 'ho k'ap. 'í puh k'o kih.

Inconceivably 意不可及的 'í pat, 'hò k'ap, tik, 'í puh k'o kih tih; inconceivably beautiful, 過意

之美 kwo' í chí 'mí. Kwo í chí méi, 勝意之美 shing' í chí 'mí. Shing í chí mei.

Inconclusive 無實落, mò shat, lok, 無實着, mò shat, chéuk, 不能着實 pat, nang chéuk, shat. Puh nang choh shih.

Incondensable 唔摺得理, m k'ing tak, mái, 不可凝的 pat, 'ho ying tik. Puh k'o ying tih.

Inconformable 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不符 pat, fú. Puh fú, 不從 pat, ts'ung. Puh ts'ung.

Incongenial 唔合性, m hòp, sing', 不合性 pat, hòp, sing'. Puh hoh sing.

Incongruence 不符合者 pat, fú hòp, 'ché. Puh fú hoh ché.

Incongruity, impropriety, 不合宜者 pat, hòp, í 'ché. Puh hoh í ché, 不合禮者 pat, hòp, 'lai 'ché. Puh hoh lí ché; unsuitableness of one thing to another, 不合式 pat, hòp, shik. Puh hoh shih, 不合款者 pat, hòp, 'fún 'ché. Puh hoh kw'an ché; incongruity of speech, 不合文理之話 pat, hòp, man 'lí chí wá'. Puh hoh wan lí chí hwá.

Incongruous, unsuitable, 唔合, m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不宜 pat, í. Puh í, 不合式 pat, hòp, shik. Puh hoh shih, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí, 妄 'mong. Wáng; incongruous language, 唔合理嘅話, m hòp, 'lí ké' wá', 不合理之言 pat, hòp, 'lí chí ín. Puh hoh lí chí yen.

Inconscionable 無道無理, mò tò', mò 'lí. Wú tau wú lí, 不知善惡 pat, chí shín' ok.

Inconsequence 前後不符者, ts'in hau' pat, fú 'ché. Ts'ien hau puh fú ché, 先後不相合者, sín hau' pat, séung hòp, 'ché. Sien hau puh siáng hop ché.

Inconsequent 前後不符, ts'in hau' pat, fú. Ts'ien hau puh fú, 先後不相合, sín hau' pat, séung hòp. Sien hau puh siáng hoh.

Inconsequential, not regularly from the premises, 議論不符 'í lun' pat, fú. Í lun puh fú; not of importance, 唔相干, m séung kon, 無關係, mò kwán hai'. Wú kwán hí; of little moment, 無緊要, mò 'kan iú'. Wú kin yáu.

Inconsiderable 細小 sai' 'siú. Sí siáu, 微小, mí 'siú. Wí siáu, 唔使計, m 'shai kai', 不足算 pat, tsuk, sün'. Puh tsuh swán, 無相干, mò séung kon. Wú siáng kán.

Inconsiderably 小 'siú. Siáu, 甚小 sham' 'siú. Shin siáu, 輕 heng. K'ing.

Inconsiderate, thoughtless, 唔小心, m 'siú sam, 唔留心, m lau sam, 唔上心, m 'shéung sam, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin; heedless, 輕浮, heng fau. K'ing fau, 輕率, heng sut. K'ing suh, 急 kap. Kih.

Inconsiderately 不思 pat, sz. Puh sz, 苟且 'kau 'ch'ó. Kau ts'ie, 率然 sut, ín. Suh jen.

Inconsideration 不思 pat, sz. Puh sz, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin.

Inconsistence } absurdity in argument or narra-
Inconsistency } tion, 前後相反, ts'in hau'

séung 'fán. Ts'ien hau siáng fán, 前後不對 ts'ín hau² pat, túi'. Ts'ien hau puh túi; self contradiction, 自己反拗 tsz² 'kí 'fán áu'. Tsz kí fán ngáu, 自相反者 tsz² séung 'fán 'ché. Tsz siáng fán ché, 自相矛盾 tsz² séung máu tun'. Tsz siáng máu tun; incongruity, 不對者 pat, túi' 'ché. Puh túi ché, 相反者 séung 'fán 'ché. Siáng fán ché.

Inconsistent, incompatible, 前後不合 ts'ín hau² pat, hòp₂. Ts'ien hau puh hoh; incongruous, 不符 pat, fú. Puh fú, 不對 pat, túi'. Puh túi; contradictory, 相反 séung 'fán. Siáng fán; inconsistent reasoning, 辯論相反 pín² lun² séung 'fán. Pien lun siáng fán, 前後話不對 ts'ín hau² wá' pat, túi'. Ts'ien hau hwá puh túi; inconsistent conduct, 行為相反 hang wai séung 'fán. Hang wei siáng fán, 行為不對 hang wai pat, túi'. Hang wei puh túi; inconsistent with truth, 不合真理 pat, hòp₂ chan 'lí. Puh hoh chin lí; inconsistent with his calling, 唔合佢嘅職 m hòp₂ 'k'ü ké' chik, 不稱其職 pat, ch'ing² 'k'í chik. Puh ch'ing k'í chih.

Inconsistently 不合 pat, hòp₂. Puh hoh, 不對 pat, túi'. Puh túi, 相反 séung 'fán. Siáng fán; to speak inconsistently, 亂吸 lün² ngap, 妄說 'mong shüt. Wáng shwoh, 妄言 'mong ín. Wáng yen, 亂講 lün² 'kong. Lwán kiáng, 謬說 mau² shüt. Miú shwoh.

Inconsolable 唔肯納慰 m 'hang náp₂ wai', 不受安慰 pat, shau² 'on wai'. Puh shau ngán wei, 憂悶太過 yau mún² t'ai' kwo'. Yú mwán t'ai kwo, 愁不可慰 shau pat, 'ho wai'. Tsau puh k'o wei.

Inconsonance 不和音 pat, wo yam. Puh ho yin, 不諧音 pat, hái yam. Puh biái yin.

Inconsonancy, disagreement, 不和 pat, wo. Puh ho, 不和諧 pat, wo, hái. Puh ho hiái; dissonance of sound, 不和音 pat, wo yam. Puh ho yin.

Inconsonant, not agreeing, 不和 pat, wo. Puh ho, 不合 pat, hòp₂. Puh hoh.

Inconspicuous 唔覺眼 m kok, 'ngán, 唔起眼嘅 m 'hí 'ngán ké', 不可見的 pat, 'ho kín' tik. Puh k'o kien tih.

Inconstancy, unsteadiness, 無恒 mò hang. Wú hang, 無常 mò shéung. Wú cháng, 靡常 'mí shéung. Wí cháng, 無定者 mò teng² 'ché. Wú ting ché; inconstancy of mind, 無恒心 mò hang sam. Wú hang sin, 無常心 mò shéung sam. Wú cháng sin, 不定之心 pat, teng² chí sam. Puh ting chí sin, 心之不定者 sam chí pat, teng² 'ché. Sin chí puh ting ché; fickleness, 輕浮者 heng fau 'ché. King fau ché, 輕側者 heng p'íu 'ché. K'ing p'íau ché.

Inconstant, mutable, 無常 mò shéung. Wú cháng, 無恒 mò hang. Wú hang, 靡恒 'mí hang. Mí hang, 無定 mò teng². Wú ting, 偶當 tiú' tong'. Tiáu táng; volatile, 輕浮嘅 heng fau ké', 浮薄 fau pok. Fau poh; the inconstant moon,

月不常圓 üt pat, shéung ün. Yueh puh cháng yuen, 月常更變 üt shéung kang pín'. Yueh cháng kang pien; inconstant and covetous, 輕身重財 heng shan chung² ts'oi. K'ing shin chung ts'ai.

Inconsumable, by fire, 燒唔爛 shiú m lán², 燒不壞 shiú pat, wái'. Sháu puh hwái; that cannot be consumed, 使唔完嘅 'shai m ün ké', 使唔了的 'shai m 'liú tik, 不能用盡 pat, nang yung² tsun'. Puh nang yung tsin, 用之不竭 yung² chí pat, k'it. Yung chí puh kiek.

Incontestable, incontrovertible, 唔辯得嘅 m pín² tak, ké', 不可辯的 pat, 'ho pín² tik. Puh k'o pien tih, 不能更辯的 pat, nang kang² pín² tik. Puh nang kang pien tih; undeniable, 不可諱 pat, 'ho wai'. Puh k'o hwui.

Incontestably 不可辯嘅 pat, 'ho pín² ké', 不疑 pat, í. Puh í.

Incontinence, } want of restraint of the passions or
Incontinency, } appetite, 不禁制 pat, kam' chai'.

Puh kin chí, 不自操 pat, tsz² ts'ò. Puh tsz ts'áu, 不操守 pat, ts'ò 'shau. Puh ts'áu shau; want of restraint of the sexual appetite, 不遏慾 pat, át, yuk. Puh ngoh yuh, 肆慾 sz' yuk. Sz yuh; incontinence in women, 不守節 pat, 'shau tsít. Puh shau tsieh, 不正經 pat, ching² king. Puh ching king; incontinence of urine, 尿急症 niú² kap, ching². Niáu kih ching, 賴尿 láí niú².

Incontinent, not restraining the passions or appetite, 不禁制 pat, kam' chai'. Puh kin chí, 不自克 pat, tsz² hák. Puh tsz k'eh, 不克己 pat, hák, 'kí. Puh k'eh kí, 不操守 pat, ts'ò 'shau. Puh ts'áu shau, 不守節* pat, 'shau tsít. Puh shau tsieh; lewd, 唔遏慾 m át, yuk, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; unable to restrain discharges, 賴 láí². Láí.

Incontinently, unchastely, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 肆行 sz' hang. Sz hang; immediately, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh.

Incontrollable, see Uncontrollable.

Incontrovertible, incontestable, 唔辯得嘅 m pín² tak, ké', 唔駁得過 m pok, tak, kwo', 辯不得 pín² pat, tak. Pien puh teh; indubitable, 不可疑嘅 pat, 'ho í ké', 不可疑的 pat, 'ho í tik. Puh k'o í tih.

Inconvenience } 不便者 pat, pín² 'ché. Puh pien
Inconveniency } ché, 不利便者 pat, lí pín² 'ché. Puh lí pien ché, 不方便 pat, fong pín². Puh fáng pien.

Inconvenience, to trouble, 淹悶 im mún². Yen mwán, 囉唆 lo so. Lo so.

Inconvenient 唔便 m pín², 唔方便 m fong pín², 不便 pat, pín². Puh pien, 不方便 pat, fong pín². Puh fáng pien; unfit, 不合 pat, hòp₂. Puh hoh.

Inconveniently, incommodiously 唔便 m pín², 不便 pat, pín². Puh pien.

Inconversable 唔好交友嘅 m hò' káu 'yau ké',

* Said of a woman.

沉靜嘅, ch'am tsing' ké', 沉潛的, ch'am ts'im tik. Ch'in ts'ien tih.

Inconvertible 唔變得嘅, m pín' tak, ké', 唔化得嘅, m fá' tak, ké', 不可變 pat, 'ho pín'. Puh k'o pien, 不可化 pat, 'ho fá'. Puh k'o hwá.

Inconvincible 唔駁得倒嘅, m pok, tak, 'tò ké', 不取人信 pat, 'ts'ü, yan sun'. Puh ts'ü jin sin; he is inconvincible, 佢唔取人信 'k'ü, m 'ts'ü, yan sun', 他不取人信, 't'á pat, 'ts'ü, yan sun'. T'á puh ts'ü jin sin.

Incorporate, to mix different ingredients in one mass or body, 摺埋某體, k'au, mái, 'mau, 'tai, 兼埋, kím, mái. Kien mái, 入埋落 yap, mái lok, 兼體, kím, 'tai. Kien t'í; to unite, 合理 hòp, mái. Hoh mái; to incorporate in another body, 入別會 yap, pít, úi'. Jih pieh hwui, 入埋落別會 yap, mái lok, pít, úi'. Jih mái loh pieh hwui; incorporate this with that, 俾呢的入埋落去个的, 'pí, ní tí yap, mái lok, hù' k'o' tí', 以此摺入彼 'í ts'z k'au yap, 'pí. Í ts'z k'ü jih pí; to form into a legal body, 合理成體 hòp, mái, shing 'tai. Hoh mái ching t'í; to embody, 成體 shing 'tai. Ching t'í.

Incorporated, as trades, 結會嘅 kít, úi' ké', 聯會的, lün úi' tik. Lien hwui tih; incorporated trades, 結會生意 kít, úi' shang í. Kieh hwui sang í.

Incorporating 摺埋, k'au, mái. K'ü mái, 入埋 yap, mái. Jih mái, 入成一體 yap, shing yat, 'tai. Jih ching yih t'í; forming a legal body, 結會 kít, úi'. Kieh hwui, 成會 shing úi'. Ching hwui, 成體 shing 'tai. Ching t'í.

Incorporeal 無形無狀, mò ying, mò chong'. Wú hing wú chwáng, 無形無影, mò ying, mò 'ying. Wú hing wú ying, 無聲無氣, mò shing, mò hí. Wú shing wú k'í, 無聲無臭, mò shing, mò ch'au'. Wú shing wú ch'au; bodiless, 無身, mò shan. Wú shin, 無身無體, mò shan, mò 'tai. Wú shin wú t'í.

Incorrect 唔着, m chéuk, 不着 pat, chéuk. Puh choh; not exact, 唔啱, m ngám, 唔合, m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不正 pat, ching'. Puh ching; erroneous, 錯 ts'o'. Ts'o, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o, 有差 'yau ch'á. Yú ch'á, 擊撲, p'un wok. Pw'an hwoh; incorrect notions, 唔着嘅意思, m chéuk, ké' í, sz, 差意, ch'á í. Ch'á í, 意思不是 í, sz pat, shí'. Í sz puh shí.

Incorrectly 唔着, m chéuk, 不着 pat, chéuk. Puh choh; incorrectly written, 寫唔着 'sé, m chéuk, 寫錯 'sé ts'o'. Sié ts'o, 寫差 'sé, ch'á. Sié ch'á. Incorrectness 不着 pat, chéuk. Puh choh, 不是 pat, shí'. Puh shí, 錯 ts'o'. Ts'o.

Incorrigible, as a person, 唔改得嘅, m 'koi tak, ké', 不能改的 pat, nang 'koi tik. Puh nang kái tih; an incorrigible person, 唔改得嘅人, m 'koi tak, ké' yan, 不能改化之人 pat, nang 'koi fá, chí yan. Puh nang kái hwá chí jin, 頑梗之人, wán 'kang chí yan. Hwán kang chí jin; ditto by one's own determination, 固執不移 kú

chap, pat, í. Kú chih puh í, 硬唔肯改 ngáng', m 'hang 'koi, 死都不變 'sz tò pat, pín'. Sz tú puh pien, 拘泥不化, k'ü ní pat, fá'. K'ü ní puh hwá.

Incorrodable 唔生得銹, m shang tak, sau', 唔起得銹, m 'hí tak, sau', 不被物蝕壞的 pat, pí mat, shik, wái' tik. Puh pí wuh shih hwái tih, 物不可蝕的 mat, pat, 'ho shik, tik. Wú puh k'o shih tih.

Incorrupt, not impaired or spoiled, 不壞 pat, wái'. Puh hwái; not defiled or depraved, 不壞 pat, wái'. Puh hwái, 不邪 pat, ts'é. Puh sié; above the power of bribes, 清廉 ts'ing lím. Ts'ing lien, 清正 ts'ing ching'. Ts'ing ching, 廉正 lím ching'. Lien ching.

Incorruptible, that cannot corrupt or decay, 唔壞得嘅, m wái' tak, ké' 唔爛得嘅, m lán' tak, ké', 不可壞的 pat, 'ho wái' tik. Puh k'o hwái tih; the incorruptible body, 不可壞之身 pat, 'ho wái' chí shan. Puh k'o hwái chí shin; an incorruptible officer, 清廉之官 ts'ing lím chí kún. Ts'ing lien chí kwán.

Incorruption 不可壞者 pat, 'ho wái' 'ché. Puh k'o hwái ché.

Incrassate, to make thick or thicker, 整結 'ching kít. Ching kieh, 使結 'sz kít. Shí kieh, 結之 kít, chí. Kieh chí.

Increase, to, 加 ká. Kiá, 增 tsang. Tsang, 添 t'im. T'ien, 加增 ká tsang. Kiá tsang, 增益 tsang yik. Tsang yih, 加添 ká t'im. Kiá t'ien, 加多 ká to. Kiá to, 長之 'chéung chí. Cháng chí, 廣 'kwong. Kwáng, 殖 chik. Chih, 息 sik. Sih, 贈 tsang'. Tsang, 穰 tsz; to increase in numbers, 添數 t'im shò'. T'ien sú, 加數 ká shò'. Kiá sú; to increase in virtue, 盛德 shing' tak. Shing teh; to swell, as the waters, 漲 chéung'. Cháng, 長 'chéung. Cháng; to increase an evil, 增惡 tsang ok. Tsang ngoh, 積惡 tsik, ok. Tsih ngoh, 長惡 'chéung ok. Cháng ngoh; to increase one's pride, 長其驕傲 'chéung k'í kiú ngò. Cháng k'í kiáu ngau; to increase one's knowledge, 加增見識 ká tsang kín' shik. Kiá tsang kien shih, 廣其見聞 'kwong k'í kín' man. Kwáng k'í kien wan; to increase learning, 廣其才學 'kwong k'í ts'oi hok. Kwáng k'í ts'ái hoh; to increase gradually, 漸漸加增 tsím' tsím' ká tsang. Tsien tsien kiá tsang, 漸益 tsím' yik. Tsien yih.

Increase, augmentation, 長大者 'chéung tái' 'ché. Cháng tá ché, 加增 ká tsang. Kiá tsang, 增益 tsang yik. Tsang yih, 加添 ká t'im. Kiá t'ien, 加多 ká to. Kiá to; produce of land, 產 'ch'an. Ch'an; offspring, 子孫 tsz sùn. Tsz sun; growth, 生多 shang to. Sang to, 生長 shang 'chéung. Sang cháng; increase of happiness, 福之加增 fuk, chí ká tsang. Fuh chí kiá tsang; increase of happiness and longevity, 添福添壽 t'im fuk, t'im shau'. T'ien fuh t'ien shau; increase in the family, 添丁 t'im ting. T'ien ting; increase

and decrease, 加減 *ká 'kám*. *Kiá kien*, 增減 *tsang 'kám*. *Tsang kien*; the increase of the moon, 月之盈 *üt, chí ying*. *Yueh chí ying*; increase of trade, 生意之興相 *shang í, chí hing séung*. *Sang í chí hing siáng*; increase of honor, 加禁者 *ká kam' 'ché*. *Kiá kin ché*; an increase of taxes, 添稅 *t'im shui*. *T'ien shwui*, 增稅 *tsang shui*. *Tsang shwui*, 加餉者 *ká 'héung 'ché*. *Kiá hiáng ché*; increase of one syllable, 添一字 *t'im yat, tsz'*. *T'ien yih tsz*; the increase of this year, 今年之造 *kam, nín, chí tsò'*. *Kin nien chí tsáu*; by daily increase, 日日加增 *yat, yat, ká tsang*. *Jih jih kiá tsang*, 日積 *yat, tsik*. *Jih tsih*; by daily increase and monthly augmentation, 日積月累 *yat, tsik, üt, 'lui*. *Jih tsih yueh lui*.

Increased 加增了 *ká tsang 'liú*. *Kiá tsang liáu*.

Increasing 加增 *ká tsang*. *Kiá tsang*, 添 *t'im*. *T'ien*, 增益 *tsang yik*. *Tsang yih*, 長 *'chéung*. *Cháng*, 盈 *ying*. *Ying*, 積 *tsik*. *Tsih*, 廣 *'kwong*. *Kwáng*.

Incredible 唔信得過 *m sun' tak, kwo'*, 不足信 *pat, tsuk, sun'*. *Puh tsuh sin*, 不可信 *pat, 'ho sun'*. *Puh k'o sin*, 信不得 *sun' pat, tak*. *Sin puh teh*.

Incredulity 不輕信者 *pat, heng sun' 'ché*. *Puh k'ing sin ché*.

Incredulous, not believing, 唔信 *m sun'*, 不信 *pat, sun'*. *Puh sin*; difficult of believing, 唔信得過 *m sun' tak, kwo' ké*, 難信的 *nán sun' tik*. *Nán sin tih*; indisposed to give credit to what is said, 不易信 *pat, í sun'*. *Puh í sin*, 不輕信 *pat, heng sun'*. *Puh k'ing sin*; it is an incredulous affair, 難信嘅事 *nán sun' ké sz'*, 不易信之事 *pat, í sun' chí sz'*. *Puh í sin chí sz*.

Increment 加增 *ká tsang*. *Kiá tsang*, 加添之物 *ká t'im chí mat*. *Kiá t'ien chí wuh*; produce, 產 *'ch'án*. *Ch'án*.

Increscent 加增的 *ká tsang tik*. *Kiá tsang tih*, 增益的 *tsang yik tik*. *Tsang yih tih*.

Incriminate, to, 告狀 *kò' chong'*. *Káu chwáng*, 罪 *tsúi'*. *Tsúi*.

Incrust, to, 俾壳包住 *'pí hok, páu chü'*, 以壳包住 *'í hok, páu chü'*. *Í koh páu chú*, 以皮包住 *'í p'í páu chü'*. *Í p'í páu chú*.

Incrustation 壳 *hok*. *Koh*, 皮 *p'í*. *P'í*.

Incubate, to, 抱蛋 *pò' tán'*. *Páu tán*, 苞料 *pò' tau'*, 胚蛋 *pò' tán'*. *Páu tán*.

Incubation 抱蛋之事 *pò' tán' chí sz'*. *Páu tán chí sz*.

Incubus, the nightmare, 鬼責 *'kwai chák*. *Kwei tseh*, 鬼迷 *'kwai mai*. *Kwei mí*; a demon, 鬼 *'kwai*. *Kwei*.

Inculcate, to teach, 教 *káu'*. *Kiáu*; to impress by frequent admonitions, 諄 *chun*. *Chun*, 諄諄 *chun chun*. *Chun chun*, 諄諄言之 *chun chun ín chí*. *Chun chun yen chí*, 切切言之 *ts'ít, ts'ít, ín chí*. *Ts'ieh ts'ieh yen chí*, 叮囑 *ting*

chuk. *Ting chuh*, 贅囑 *chui' chuk*. *Chui chuh*, 叮囑囑咐 *ting ning chuk, fú'*. *Ting ning chuh fú*, 屢屢吩咐 *lú' lú' fan fú'*. *Lú lú fan fú*, 不歇吩咐 *pat, hit, fan fú'*. *Puh hieh fan fú*.

Inculcated 叮囑過 *ting, ning kwo'*. *Ting ning kwo*.

Inculcation 誨以諄諄 *fú' 'í chun chun*. *Hwui í chun chun*.

Inculpable, without fault, 無罪 *mò tsúi'*. *Wú tsúi*, 無過 *mò kwo'*. *Wú kwo*, 無可責處 *mò 'ho chák, ch'ü'*. *Wú k'o tseh ch'ü*.

Incumbency 在人 *tsoi' yan*. *Tsái jin*, 應分者 *ying fan' 'ché*. *Ying fan ché*; tho state of being in possession of a benefice or of an office, 職分 *chik, fan'*. *Chih fan*, 所享之職 *'sho 'héung chí chik*. *So hiáng chí chih*, 所守之職 *'sho 'shau chí chik*. *So shau chí chih*.

Incumbent, lying on, as a duty or obligation, 分內 *fan' noi'*. *Fan nui*, 本分的 *'pún fan' tik*. *Pun fan tih*, 本應 *'pún ying*. *Pun ying*, 應該 *ying koi*. *Ying kái*; incumbent on me, 歸我做 *'ngo tsò'*. *Kwei wo tso*, 應該我做 *ying koi 'ngo tsò'*. *Ying kái wo tso*; indispensable, 不免 *pat, 'mín*. *Puh mien*.

Incumbent 守某職者 *'shau 'mau chik, 'ché*. *Shau mau chih ché*.

Incumber, to, 頂手 *'teng 'shau*. *Ting shau*; see Encumber.

Incumbrance 頂手嘅野 *'teng 'shau ké 'yé*, 頂手之物 *'teng 'shau chí mat*. *Ting shau chí wuh*; free from all incumbrances, 原無頂手 *ün, mò 'teng 'shau*. *Yuen wú ting shau*; impediment, 礙阻 *'cho ngoi'*. *Tsú ngái*, 窒礙 *chat, ngoi'*.

Incur, to, as displeasure, 招 *chiú*. *Cháu*, 惹 *'yé*. *Jé*; to incur a penalty, 招罰 *chiú fát*. *Cháu fáh*, 惹罰 *'yé fát*. *Jé fáh*; to incur one's censure, 招人責罰 *chiú yan chák, fát*. *Cháu jin tseh fáh*; to incur one's displeasure, 惹人怒氣 *'yé yan nò' hí*. *Jé jin nú k'í*, 招人怒 *chiú yan nò'*. *Cháu jin nú*; to incur mischief, 致禍 *chí wo'*. *Chí ho*, 招禍 *chiú wo'*. *Cháu ho*, 惹禍 *'yé wo'*. *Jé ho*; to incur heavy expenses, 使好多銀 *'shai 'hò to ngan*. *Shí háu to yin*, 多費錢財 *to fai' ts'in, ts'oi*. *To fí ts'ien ts'ái*.

Incurable 唔醫得嘅 *m í tak, ké*, 不可醫的 *pat, 'ho í tik*. *Puh k'o í tih*, 醫不得 *í pat, tak*. *Í puh teh*, 不可療的 *pat, 'ho liú tik*. *Puh chí tih*; an incurable disease, 唔醫得嘅症候 *m í tak, ké ching' hau'*, 不可治之症 *pat, 'ho chí chí ching'*. *Puh k'o chí chí ching*, 無藥可療之症 *mò yéuk, 'ho liú chí ching'*. *Wú yoh k'o liáu chí ching*.

Incurableness 不可醫之症 *pat, 'ho í chí ching'*. *Puh k'o í chí ching*.

Incurably 醫唔得嘅 *í m tak, ké*, 醫不得的 *í pat, tak, tik*. *Í puh teh tih*.

Incurious, inattentive, 唔留心嘅 *m lau sam ké*, 不留心的 *pat, lau sam tik*. *Puh liú sin tih*;

- not curious or inquisitive, 無窺探之心, mò kw'ái t'ám' chí sam. Wú kw'ei t'án chí sin, 不好打探的 pat, hò' 'tá t'ám' tik. Puh háu tá t'án tih.
- Incurring 招, chiú. Cháu, 惹 'yé. Jé, 致 chí'. Chí, 遭 tsò. Tsáu.
- Incursion, to make an, 入敵之地 yap, tik, chí tí. Jih tih chí tí, 入敵國 yap, tik, kwok. Jih tih kwoh, 打入敵之地 'tá yap, tik, chí tí. Tá jih tih chí tí.
- Incurvate, to bend, 彎曲 lün huk. Liuen k'uih, 彎曲 wán huk. Wán k'uih.
- Incurvated, bent, 彎曲 wán huk. Wán k'uih.
- Incurve, to, 彎曲 lün huk. Liuen k'uih.
- Indebted, being in debt, 欠 him'. K'ien, 負 fú'. Fú, 逋 pò. Pú, 逋負 pò fú'. Pú fú; greatly obliged by something received, 叨蒙 t'ò mung. T'áu mung, 甚感 sham' kòm. Shin kán, 深感 sham kòm. Shin kán, 多得 to tak. To teh; to owe one money, 欠人銀 him' yan ngan. K'ien jin yin, 欠人錢 him' yan ts'in. K'ien jin ts'ien; I am indebted to you to the amount of, 我欠你約 'ngo him' 'ní yéuk. Wo k'ien ní yoh.
- Indecency 無禮之事, mò 'lai chí sz'. Wú lí chí sz, 不合宜之事 pat, hòp, í chí sz'. Puh hoh í chí sz. 不合禮之事 pat, hòp, 'lai chí sz'. Puh hoh lí chí sz, 非禮者 fí 'lai 'ché. Fí lí ché; obscenity, 污穢之事 'ú wai' chí sz'. Wú wei chí sz, 醜陋之事 'ch'au lau' chí sz'. Ch'au lau chí sz.
- Indecent, unbecoming, 唔合禮嘅, m hòp, 'lai ké', 唔好睇嘅, m 'hò 't'ai ké', 不合禮的 pat, hòp, 'lai tik. Puh hoh lí tih, 不合宜的 pat, hòp, í tik. Puh hoh í tih, 非禮的 fí 'lai tik. Fí lí tih; immodest, 無禮體, mò 'lai 't'ai. Wú lí t'í, 無廉恥, mò lím 'ch'í. Wú lien ch'í; obscene, 污穢 'ú wai'. Wú wei; obscene language, 污穢嘅話 'ú wai' ké wá', 污穢之話 'ú wai' chí wá'. Wú wei chí hwá; indecent gambols, 姿嫵 háu nau; indecent dress, 無禮之衣裳, mò 'lai chí í shéung. Wú lí chí í cháng, 無禮之服, mò 'lai chí fuk. Wú lí chí fuh.
- Indecently 無禮, mò 'lai. Wú lí, 無羞恥, mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í; to speak indecently, 講無禮嘅話 'kong, mò 'lai ké' wá', 講污穢的話 'kong 'ú wai' tik, wá'. Kiáng wú wei tih hwá; to dress indecently, 穿著無禮, ch'ün chéuk, mò 'lai. Ch'uen choh wú lí; to behave indecently, 無耻之行爲, mò 'ch'í chí hang, wai. Wú ch'í chí hang wei.
- Indecision, want of settled purpose, 無定主意, mò teng' 'chü í. Wú ting chú í, 無決斷, mò küt, tún'. Wú kiueh twán, 無定見, mò teng' kín'. Wú ting kien, 迴惑, úi wák. Hwui hwoh; irresolution, 躊躇莫決, ch'au ch'ü mok, küt. Ch'au ch'ü moh kiueh, 狐疑莫決, 'ú í mok, küt. Hú í moh kiueh.
- Indecisive 不定 pat, teng'. Puh ting, 無定, mò teng', 莫決 mok, küt. Moh kiueh, 不決 pat, küt. Puh kiueh, 不分 pat, fan. Puh fan; an indecisive battle, 勝負未決 shing' fú' mí küt. Shing fú wí kiueh; indecisive in one's mind, 狐疑不決, 'ú í pat, küt. Hú í puh kiueh.
- Indecisiveness 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 莫決者 mok, küt, 'ché. Moh kiueh ché.
- Indeclinable 不可變的 pat, 'ho pín' tik. Puh k'o pien tih, 唔變得嘅, m pín' tak, ké'.
- Indecomposable, as a stone, 唔霉爛嘅, m múi lán' ké', 不可霉爛的 pat, 'ho múi lán' tik. Puh k'o mei lán tih; ditto, as other matter, 不可廢爛 pat, 'ho fai' lán'. Puh k'o fei lán, 不可廢壞 pat, 'ho fai' wái'. Puh k'o fei hwái.
- Indecorous, unbecoming, 無禮的, mò 'lai tik. Wú lí tih, 不合宜的 pat, hòp, í tik. Puh hoh í tih, 無體面的, mò 't'ai mín' tik. Wú t'í mien tih, 失禮 shat, 'lai. Shih lí, 無禮貌, m 'lai máu'. Wú lí máu; rude, coarse, 無面皮嘅, mò mín' p'í ké'.
- Indecorousness 無禮者, mò 'lai 'ché. Wú lí ché.
- Indecorum 無禮, mò 'lai. Wú lí, 非禮 fí 'lai. Fí lí.
- Indeed, in truth, 實首 shat, 'shau. Shih shau, 果然 'kwo ín. Ko jen, 確係 k'ok, hai'. K'ioh hí, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 委係 'wai hai'. Wei hí, 定然 teng' ín. Ting jen, 的確 tik, k'ok. Tih k'ioh; indeed! 唉咗 ai yá; indeed! is it possible? 唉咗真正係呀 ai yá, chan ching' hai' mé, 果實係呀 'kwo shat, hai' mé, 果是真麼 'kwo shí' chan mo. Ko shí chin mo.
- Indefatigable 唔瘡, m kúi', 無倦, mò kün'. Wú kiuen, 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不噲疲倦 pat, 'úi p'í kün', 唔嫌辛苦, m ím san 'fú, 不辭辛苦 pat, ts'z san 'fú. Puh ts'z sin k'ú, 不知厭倦 pat, chí ím' kün'. Puh chí yen kiuen, 唔知勞苦, m chí lò 'fú, 不知勞苦 pat, chí lò 'fú. Puh chí lau k'ú, 孜孜 tsz, tsz. Tsz tsz, 役役 yik, yik. Yih yih; indefatigable in doing good, 行善不倦, hang shín' pat, kün'. Hang shen puh kiuen, 孜孜爲善 tsz tsz wai shín'. Tsz tsz wei shen; indefatigable in teaching men, 教人不倦 káu' yan pat, kün'. Kiáu jin puh kiuen, 誨人不倦 fúi' yan pat, kün'. Hwui jin puh kiuen, 怵怵 chun chun. Chun chun.
- Indefatigably 不倦 pat, kün'. Puh kiuen.
- Indefeasible 頂唔住 'teng, m chü', 唔頂得住, m 'teng tak, chü', 守禦不住 'shau ü' pat, chü'. Shau yú puh chü.
- Indefective 無缺, mò küt. Wú kiueh, 無缺乏, mò küt, fát. Wú kiueh fáh, 無瑕疵, mò há ts'z. Wú hiá ts'z, 無玷, mò tím'. Wú tien.
- Indefensible, as a post &c., 守唔住 'shau, m chü', 唔守得住, m 'shau tak, chü', 頂唔住 'teng, m chü', 唔頂得住, m 'teng tak, chü', 守禦不住 'shau ü' pat, chü'. Shau yú puh chü; ditto, as a doctrine, 搵唔住, chá, m chü', 守唔住嘅 'shau, m chü' ké', 不可守的 pat, 'ho 'shau tik. Puh k'o shau tih.
- Indeficient 唔係唔够, m hai' m kau', 非不足 fí

pat, tsuk, Fí puh tsuh, 未有缺 mí 'yau küt, Wí yú kiueh.

Indefinable 唔定得嘅, m teng² tak, ké, 不可定的 pat, 'ho teng² tik, Puh k'o ting tih.

Indefinite, not limited or defined, 無限 mò hán². Wú hien, 無涯 mò ngái. Wú yái, 茫 mong. Wáng; not determined, 唔定, m teng², 不定 pat, teng². Puh ting, 莫決 mok, küt, Moh kiueh; an indefinite period, 無定期 mò teng² k'í. Wú ting k'í, 靡既 'mí k'í. Mí k'í; indefinite language, 唔定嘅話, m teng² ké wá², 無定之話 mò teng² chí wá². Wú ting chí hwá.

Indefinitely 無期 mò k'í. Wú k'í, 不定 pat, teng². Puh ting, 莫決 mok, küt, Moh kiueh; to put off indefinitely, as payment, 倘塞無期 't'ong sak, mò k'í. T'áng seh wú k'í, 推倘無期 t'úi 't'ong mò k'í. T'úi t'áng wú k'í, 日推一日 yat, t'úi yat, yat, Jih t'úi yih jih; to express one's self indefinitely, 話唔定 wá², m teng², 講不定 kong pat, teng². Kiáng puh ting.

Indehiscent 不自開的 pat, tsz² hoi tik, Puh tsz k'ái tih, 自然不開的 tsz² ín pat, hoi tik, Tsz jen puh k'ái tih.

Indeliberate 唔固意, m kú' í, 不固意 pat, kú' í. Puh kú' í.

Indelible 唔抹得去, m mat, tak, hū', 唔抹得用, m mat, tak, lat, 塗抹不得, t'ò mūt, pat, tak, T'ú moh puh teh, 不能塗抹 pat, nang t'ò mūt, Puh nang t'ú moh, 不能廢弛 pat, nang fai' 'ch'í. Puh nang fèi ch'í, 唔丟得開嘅, m tiú tak, hoi ké, 不能拋却 pat, nang p'áu k'éuk, Puh nang p'áu k'ioh, 不能刪去的 pat, nang shán hū' tik, Puh nang shán k'ü tih; an indelible impression on the mind, 心唔丟得開 sam, m tiú tak, hoi, 心不能撇却 sam pat, nang p'it, k'éuk, Sin puh nang p'ieh k'ioh, 銘心不釋 ming sam pat, shik, Ming sin puh sih.

Indelibly 唔用得, m lat, tak, 唔唔開, tiú, m hoi, 放唔下 fong, m há², 拋唔離 p'áu, m lí, 抹不得 mūt, pat, tak, Moh puh teh.

Indelicate, offensive to good manners, 無恥的, mò 'ch'í tik, Wú ch'í tih, 無廉恥的, mò lín 'ch'í tik, Wú lien ch'í tih; indecorous, 無禮嘅, mò 'lai ké, 非禮 fí 'lai. Fí lí; unbecoming, 不合禮的 pat, hòp, 'lai tik, Puh hoh lí tih, 無禮的, mò 'lai tik, Wú lí tih; rude, 汚粗, ú ts'ò; indelicate behavior, 無禮之行爲, mò 'lai chí hang, wai. Wú lí chí hang wei, 無耻之行, mò 'ch'í chí hang². Wú ch'í chí hing, 汚穢之行, ú wai' chí hang². Wú wei chí hing.

Indemnification 補花紅銀, p'ò fá hung ngan. Pú hwá hung yin, 賠補銀, p'úi p'ò ngan. P'ei pú yin, 賠償銀, p'úi shéung ngan. P'ei cháng yin.

Indemnified 補過花紅, p'ò kwo' fá hung. Pú kwo hwá hung, 補過銀, p'ò kwo' ngan. Pú kwo yin, 賠償過, p'úi shéung kwo'. P'ei cháng kwo, 補失了, p'ò shat, 'liú. Pú shih liáu.

Indemnify, to, 補花紅, p'ò fá hung. Pú hwá

hung, 賠補, p'úi p'ò. P'ei pú, 賠償, p'úi shéung. P'ei cháng, 補失, p'ò shat, Pú shih, 補缺, p'ò küt, Pú kiueh.

Indemnity, bill of, 賠補單, p'úi p'ò tán. P'ei pú tán, 補花紅單, p'ò fá hung tán.

Indent, to notch, 斫口 téuk, 'hau. Choh k'au; to mark with teeth, as paper, 剪狗牙 'tsín 'kau ngá. Tsien kau yá; ditto with a knife or other instruments, as wood, 刻狗牙 hák, 'kau ngá. K'eh kau yá, 整成鋸樣 'ching shing k'ü yéung². Ching ching k'ü yáng, 整成狗牙噉樣 'ching shing 'kau ngá 'hòh yéung². Ching ching kau yá kán yáng; to bind out by indenture or contract, 打合同 'tá hòp, t'ung. Tá hoh t'ung, 立合約 lap, hòp, yéuk, Lih hoh yoh, 立約 lap, yéuk, Lih yoh.

Indent, incisure, 刻口 hák, 'hau. Keh k'au, 凹 nap, 鋸齒口 k'ü 'ch'í 'hau. K'ü ch'í k'au.

Indentation, a notch, 刻口 hák, 'hau. K'eh k'au, 斫口 téuk, 'hau. Choh k'au; a recess or depression in any border, 凹 [áu] nap, 狗牙 'kau ngá. Kau yá, 鋸齒 k'ü 'ch'í. K'ü ch'í.

Indented 有齒 'yau 'ch'í. Yú ch'í, 有狗牙 'yau 'kau ngá. Yú kau yá, 有鋸齒 'yau k'ü 'ch'í. Yú k'ü ch'í, 凹 [áu] nap, 窟 wá. Wá; bound out by writings, 立合同 lap, hòp, t'ung. Lih hoh t'ung, 立合約 lap, hòp, yéuk, Lih hoh yoh.

Indenting 整鋸齒 'ching k'ü 'ch'í. Ching k'ü ch'í, 整狗牙 'ching 'kau ngá. Ching kau yá; binding out by covenants in writing, 打合同 'tá hòp, t'ung. Tá hoh t'ung, 立合同 lap, hòp, t'ung. Lih hoh t'ung.

Indenture 合同 hòp, t'ung. Hoh t'ung, 合約 hòp, yéuk, Hoh yoh, 支券 chí hūn'. Chí k'üen, 判書 p'un' shü. Pw'án shü, 質劑 chat, Chih, 質劑 chat, tsai. Chih tsí; to make an indenture, 打合同 'tá hòp, t'ung. Tá hoh t'ung.

Independence 自主者 tsz² 'chü 'ché. Tsz chú ché, 治己者 chí 'kí 'ché. Chí kí ché, 自理之事 tsz² 'lí chí sz². Tsz lí chí sz.

Independent 自主 tsz² 'chü. Tsz chú, 自理 tsz² 'lí. Tsz lí, 治己 chí 'kí. Chí kí, 打理自己 'tá 'lí tsz² 'kí. Tá lí tsz kí; an independent state, 治己之國 chí 'kí chí kwok, Chí kí chí kwok; to be independent, 係自主 hai' tsz² 'chü. Hí tsz chú, 爲自主 wai tsz² 'chü. Wei tsz chú, 治己 chí 'kí. Chí kí; independent or exclusive of, 外 ngoi'. Wái, 另外 ling' ngoi'. Ling wái; bold, 敢 'kòm. Kán, 胆敢 'tám 'kòm. Tán kán.

Independently 唔靠人, m k'áu' yan, 不藉人 pat, tsik, yan. Puh tsih jin, 自己 tsz² 'kí. Tsz kí; to act independently, 自己做 tsz² 'kí tsò'. Tsz kí tso, 自己理 tsz² 'kí 'lí. Tsz kí lí, 自爲 tsz² wai. Tsz wei.

Indescribable 唔寫得嘅, m 'sé tak, ké, 不可書的 pat, 'ho shü tik, Puh k'o shü tih; of indescribable beauty, 妙不可言 miú' pat, 'ho ín. Miáu puh k'o yen, 美不可言 'mí pat, 'ho ín. Mei puh k'o yen.

- Indestructible 唔壞得嘅, m wái² tak, ké², 不可壞的 pat, 'ho wái² tik. Puh k'o hwái tih, 不能毀的 pat, nang 'wai tik. Puh nang wei tih; indestructible by fire, 火不能壞 'fo pat, nang wái². Ho puh nang hwái, 火不能毀 'fo pat, nang 'wai. Ho puh nang wei.
- Indeterminable 唔定得嘅, m teng² tak, ké², 定不得的 teng² pat, tak, tik. Ting put teh tih.
- Indeterminate 唔定, m teng², 不定 pat, teng². Puh ting, 朝三暮四 chiú sám mò sz². Cháu sám mú sz; an indeterminate number, 不定之數 pat, teng² chí shò². Puh ting chí sú; indetermined in mind, 無定見, mò teng² kín². Wú ting kien, 無定主意, mò teng² 'chü í. Wú ting chú í, 主意不定 'chü í pat, teng². Chú í puh ting.
- Indeterminately 不定 pat, teng². Puh ting.
- Index, of a book &c., 目 muk². Muh, 目錄 muk² luk². Muh luh, 名目, meng muk². Ming muh, 條目, tiú muk². T'íu muh, 指 chí. Chí; the index of a book, 書目 shü muk². Shü muh, 書之目錄 shü chí muk² luk². Shü chí muh luh; the index of a watch, 鏢針 piú cham. Piáu chin; the forefinger, 二指 í 'chí. Rh chí, 食指 shik² 'chí. Shih chí; the barometer is an index of the wind and rain, 風雨針指風雨 fung 'ü cham 'chí fung 'ü. Fung yú chin chí fung yú; the index of a globe, 球指 k'au 'chí. K'íu chí; the index prohibitory, 禁書名 kam² shü, meng. Kin shü ming.
- Index, to, 寫目錄 'sé muk² luk². Sié muh luh.
- Indexerity 拙手 chüt, 'shau. Chueh shau.
- India 印度 Yantò. Yin tú; East India, 東印度 Tung Yantò. Tung Yin tú, 天竺 T'inchuk. T'ienchuh, 天竺國 T'inchuk kwok. T'ienchuh kwok; West India, 西印度 Sai Yantò. Sí Yintú.
- India rubber } 抹紙膠 müt, 'chí káu. Moh chí
Indian-rubber } kiáu, 樹膠 shü² káu. Shü kiáu.
- Indian 印度 嘅 Yantò ké², 印度的 Yantò tik. Yintú tih; East Indian, 東印度的 Tung Yantò tik. Tung Yintú tih.
- Indian corn 粟米 suk, 'mai. Suh mí; an ear of Indian corn, 包粟 páu suk. Páu suh; Indian meal, 粟米粉 suk, 'mai 'fan. Suh mí fan.
- Indian cress 荷葉蓮 ho íp² lín. Ho yeh lien.
- Indian ink } 墨 mak². Meh.
- India ink }
- Indian shot, canna indica, 筆管子 pat, kún 'tsz. Pih kwán tsz, 水蕉花 'shui tsiú fá. Shwui tsiáu hwá.
- Indicate, to point out, 指 chí. Chí, 指示 'chí shí². Chí shí, 準 'chun. Chun; to tell or disclose, 指明 'chí ming. Chí ming; to indicate, as the aspect of weather, 兆 chiú². Cháu, 兆頭 chiú² t'au. Cháu t'au, 徵驗 ching ím². Ching yen.
- Indication 指示者 'chí shí 'ché. Chí shí ché, 兆頭 chiú² t'au. Cháu t'au, 勢頭 shai² t'au. Shí t'au; an indication of fair weather, 好晚景 'hò 'mán 'king. Háu wán king; the indication of a disease, 病勢 peng² shai². Ping shí; an indication of danger, 危險之勢 ngai 'hím chí shai². Wei hien chí shí.
- Indicative, showing, 指示 'chí shí². Chí shí, 勢頭 shai² t'au. Shí t'au; indicative wood, 指實之樣 'chí shat, chí yéung². Chí shih chí yáng.
- Indicator 指 chí. Chí, 指示者 'chí shí 'ché. Chí shí ché.
- Indicatory 指 chí. Chí.
- Indict 告狀 kò' chong². Káu chwáng, 告訟 kò' tsung². Káu sung.
- Indictable 可告狀 'ho kò' chong². K'o káu chwáng, 可告官 'ho kò' kún. K'o káu kwán.
- Indicted 告狀過 kò' chong² kwo'. Káu chwáng kwo.
- Indicting 告狀 kò' chong². Káu chwáng.
- Indiction, declaration, 告者 kò' 'ché. Káu ché.
- Indictment 告狀 kò' chong². Káu chwáng, 告訟 kò' tsung². Káu sung, 狀詞 chong² ts'z. Chwáng ts'z, 訟詞 ts'ung ts'z. Sung ts'z.
- Indifference 冷淡 'láng tám². Lang tán, 淡薄 tám² pok². Tán poh, 閒淡 hán tám². Hien tán; impartiality, 無偏 mò p'ín. Wú p'ien, 無私 mò sz. Wú sz; apathy, 無心理 mò sam 'lí. Wú sin lí.
- Indifferent, unconcerned, 冷淡 'láng tám². Lang tán, 閒淡 hán tám². Hien tán, 淡薄 tám² pok². Tán poh, 淡漠 tám² mok. Tán moh, 鼎鼎 'ting ting. Ting ting; neutral, 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 唔計 m kai², 唔論 m lun², 不計 pat, kai². Puh kí; impartial, 不偏 pat, p'ín. Puh p'ien, 無偏 mò p'ín. Wú p'ien, 無私 mò sz. Wú sz; passable, 僅可 'kan 'ho. Kin k'o, 中中的 chung chung tí, 頗可 'p'o 'ho. P'o k'o, 畧可 léuk² 'ho. Liok k'o, 稍可 'sháu 'ho. Sháu k'o, 都做得過 tò tsò² tak, kwo'. Tú tso teh kwo; an indifferent beauty, 中美女人 chung 'mí yan. Chung mei jin, 中樣女人 chung yéung² 'nū yan. Chung yáng nū jin.
- Indifferently, equally, 一樣 yat, yéung². Yih yáng; impartially, 無偏 mò p'ín. Wú p'ien; without concern, 不計 pat, kai². Puh kí; not well, 淺 'ts'in. Ts'ien, 不多 pat, to. Puh to; tolerably, 頗 'p'o. P'o, 頗頗 'p'o 'p'o. P'o p'o.
- Indigence, } poverty, 窮苦 k'ung 'fú. K'iung k'ú,
Indigency, } 貧苦 p'an 'fú. P'in k'ú, 空乏 hung' fát. K'ung fáh.
- Indigenous, 土生嘅 'tò shang ké², 土生的 'tò shang tik. T'ú sang tih, 本土嘅 'pún 'tò ké², 本土的 'pún 'tò tik. Pun t'ú tih; indigenous plants, 本土草木 'pún 'tò 'ts'ò muk². Pun t'ú ts'áu muh.
- Indigent 窮 k'ung. K'iung, 貧 p'an. P'in, 貧窮 p'an kung. P'in k'iung, 貧苦 p'an 'fú. P'in k'ú, 貧乏 p'an fát. P'in fáh, 窮乏 k'ung fát. K'iung fáh, 空乏 hung' fát. K'ung fáh; indigent of moisture, 無濕 mò shap. Wú shih.
- Indigested, not digested, 唔消化嘅 m siú fá ké², 不消化的 pat, siú fá tik. Puh siáu hwá tih; indigested, as thoughts, 未融化的 m' yung fá tik. Wí yung hwá tih; indigested schemes, 唔

熟思之計 *m shuk, sz chí kai*, 未透思之計 *mí t'au' sz chí kai*, 未融化之計 *mí yung fá chí kai*. *Wí yung hwá chí kí*.

Indigestible, not digestible, 唔能消化嘅 *m nang siú fá ké*, 不能消化的 *pat, nang siú fá tik*. *Puh nang siáu hwá tih*, 唔利腹嘅 *m lí fuk, ké*, 不利腹的 *pat, lí fuk, tik*. *Puh lí fuh tih*; not easily convertible into chyme, 難消化嘅 *nán siú fá ké*, 難消的 *nán siú tik*. *Nán siáu tih*; indigestible matter, 唔能消化嘅野 *m nang siú fá ké 'yé*, 不能消化之物 *pat, nang siú fá chí mat*. *Puh nang siáu hwá chí wuh*.

Indigestion 不消化 *pat, siú fá*. *Puh siáu hwá*; dyspepsia, 滯胃 *chai wai*. *Chí wei*, 癖疾 *p'ik, tsat*. *P'ih tsih*, 痼病 *há peng*. *Hiá ping*, 痼癖 *há p'ik*. *Hiá p'ih*.

Indignant 忿怒 *'fan nó*. *Fan nú*, 忿恨 *'fan han*. *Fan han*, 恨怒 *han nó*. *Han nú*, 惱怒 *'nò nó*. *Náu nú*, 懊恨 *'ò han*. *Ngau han*, 憤怒 *'fan nó*. *Fan nú*, 懊怒 *'ò nó*. *Ngau nú*; indignant at it, 憤恨佢 *'fan han k'ü*. *Fan han k'ü*, 好騁佢 *'hò nau k'ü*; indignant feelings, 愠恨 *wan han*. *Wan han*.

Indignation 忿恨 *'fan han*. *Fan han*, 忿怒 *'fan nó*. *Fan nú*, 恨怒 *han nó*. *Han nú*, 憤氣 *'fan hí*. *Fan k'í*, 愠 *wan*. *Wan*; he who does not manifest his indignation at other people's slights, is he not a superior man? not the least indignation, 都有騁 *tò mò nau*, 都無憤怒 *tò mò fan nó*. *Tú wú fan nú*, 毫無忿恨 *hò mò fan han*. *Háu wú fan han*, 毫無憤恨 *hò mò ch'an han*. *Háu wú ch'in han*; to cherish indignation, 懷恨 *wai han*. *Hwái han*, 抱恨 *'p'ò han*. *P'áu han*; to look at with indignation, 恨視 *han shí*. *Han shí*, 忿視 *'fan shí*. *Fan shí*, 怒目視之 *nò muk shí chí*. *Nú muk shí chí*.

Indignity, unmerited, contemptuous conduct toward another, 凌辱 *ling yuk*. *Ling juh*, 汚辱 *'u yuk*. *Wú juh*, 玷辱 *tím yuk*. *Tien juh*; any action toward another which manifests contempt for him, 怒辱 *nò yuk*. *Nú juh*; to treat with indignity, 怒罵佢 *nò má k'ü*. *Nú má k'ü*, 忿辱佢 *'fan yuk k'ü*. *Fan juh k'ü*.

Indigo 靛 *tín*. *Tien*; native ditto, isatis indigotica, 土靛 *'tò tín*. *T'ú tien*; indigo dye, made from the isatis, 靛藍 *tín lám*. *Tien lán*; indigo cakes, 靛餅 *tín peng*. *Tien ping*; liquid indigo, 水靛 *'shui tín*. *Shwui tien*; the spume floating on liquid indigo, 靛花 *tín fá*. *Tien hwá*; the plant which yields the blue dye, 藍樹 *lán shü*. *Lán shü*, 靛 *sín*. *Ts'ien*; indigo color, 洋藍 *yéung lám*. *Yáng lán*.

Indirect, not straight, 不直 *pat, chik*. *Puh chih*, 不正 *pat, ching*. *Puh ching*, 彎曲 *wán huk*. *Wán k'íuh*, 傾 *k'ing*. *K'ing*; not fair, 不正直 *pat, ching' chik*. *Puh ching chih*, 斜 *ts'é*. *Sié*, 邪 *ts'é*. *Sié*; an indirect accusation, 唔直頭告 *m chik, t'au k'ò*, 不以直告 *pat, í chik, k'ò*. *Puh í chih káu*, 扭橫告 *'nau wáng k'ò*. *Níu*

hung káu; indirect dealings, 唔正直嘅行爲 *m ching' chik, ké hang wai*, 唔公道嘅行爲 *m kung tò ké hang wai*, 不正直之行爲 *pat, ching' chik, chí hang wai*. *Puh ching chih chí hang wei*.

Indirectly, not in a straight line, 唔直 *m chik*, 不直 *pat, chik*. *Puh chih*; unfairly, 不正直 *pat, ching' chik*. *Puh ching chih*, 不公正 *pat, kung ching*. *Puh kung chih*, 扭橫 *'nau wáng*. *Níu hung*, 邪 *ts'é*. *Sié*; not in direct terms, 唔直頭說 *m chik, t'au, shüt*.

Indiscernible 睇唔出 *'tai m ch'ut*, 看不出 *hon pat, ch'ut*. *K'an puh ch'uh*.

Indiscernible 唔分得開 *m fan tak, hoi*, 不可分別 *pat, 'ho fan pít*. *Puh k'o fan pieh*, 不能分辨 *pat, nang fan pín*. *Puh nang fan pien*.

Indiscreet, imprudent, 無子細 *mò 'tsz sai*. *Wú tsz sí*, 不予細 *pat, 'tsz sai*. *Puh tsz sí*, 唔噲想嘅 *m 'úi 'séung ké*, 不英明 *pat, ying ming*. *Puh ying ming*; incautious, 唔小心 *m 'siú sam*, 不小心 *pat, 'siú sam*. *Puh siáu sin*; rash, 躁暴 *ts'ò pò*. *Tsáu páu*.

Indiscreetly 無子細 *m 'tsz sai*, 不小心 *pat, 'siú sam*. *Puh siáu sin*.

Indiscretion 不予細 *pat, 'tsz sai*. *Puh tsz sí*, 不噲辨別 *pat, 'úi pín pít*.

Indiscriminate 唔分別 *m fan pít*, 不分別 *pat, fan pít*. *Puh fan pieh*, 亂 *lün*. *Lwán*, 不分彼此 *pat, fan 'pí 'tsz*. *Puh fan pí ts'z*; indiscriminate slaughter, 亂殺 *lün shat*. *Lwán sháh*; all things indiscriminate, 事事唔分 *sz' sz' m fan*, 樣事不辨 *yéung' sz' pat, pín*. *Yáng sz puh pien*.

Indiscriminately 唔分辨 *m fan pín*, 亂 *lün*. *Lwán*, 一个不分別 *yat, ko' pat, fan pít*. *Yih ko puh fan pieh*, 一不分辨 *yat, pat, fan pín*. *Yih puh fan pien*.

Indispensable 有唔得 *'mò m tak*, 無則不得 *mò tsak, pat, tak*. *Wú tseh puh teh*, 不可無 *pat, 'ho mò*. *Puh k'o wú*, 捨不得 *'shé pat, tak*. *Shié puh teh*, 少不得 *'shíu pat, tak*. *Sháu puh teh*, 是必 *shí pít*. *Shí pieh*, 務必 *mò pít*. *Wú pieh*, 定必 *teng' pít*. *Ting pieh*, 免不得 *'mín pat, tak*. *Mien puh teh*.

Indispensably 不可無 *pat, 'ho mò*. *Puh k'o wú*, 有唔得 *'mò m tak*, 務必 *mò pít*. *Wú pieh*.

Indispose, to disincline, 俾唔愛 *'pí m oi*, 使不想 *'sz pat, séung*. *Shí puh siáng*; to render unfit, 俾無用 *'pí mò yung*, 俾唔着使 *'pí m chéuk*, *'shai*, 俾不合用 *'sz pat, hòp yung*. *Shí puh hoh yung*; to disorder, as the functions of the body, 俾唔受用 *'pí m shau' yung*, 使不受用 *'sz pat, shau' yung*. *Shí puh shau yung*.

Indisposed, disinclined, 唔想 *m 'séung*, 不想 *pat, séung*. *Puh siáng*, 不愛 *pat, oi*. *Puh ngái*, 太思 *mí sz*. *Wí sz*; averse, 厭之 *'ím chí*. *Yen chí*; not in perfect health, 唔受用 *m shau' yung*, 唔自然 *m tsz' ín*, 不受用 *pat, shau' yung*. *Puh shau yung*, 不爽快 *pat, 'shong fáí*.

Puh shwáng kw'ái, 不自在 pat, tsz' tsoi'. Puh tsz tsái, 唔多精神 m to tseng shan; indisposed to sleep, 唔想瞓 m 'séung fan', 不想眠 pat, sz mín. Puh sz mien; indisposed to speak, 唔想講 m 'séung 'kong, 不欲言 pat, yuk, ín. Puh yuh yen, 不欲說 pat, yuk, shüt. Puh yuh shwoh; yau are rather indisposed, 你有的欠安 'ní 'yau tí hím' on.

Indisposition, disinclination, 不多想者 pat, to 'séung 'ché. Puh to siáng ché, 厭棄 ím' hí'. Yen k'i; illness, 微病 mí peng'. Wí ping, 微恙 mí yéung'. Wí yáng, 小病 'siú peng'. Siáu ping, 不大自然 pat, tái' tsz' ín. Puh tá tsz jen.

Indisputable, incontestable, 唔辯得嘅 m pín' tak, ké', 唔駁得嘅 m pok, tak, ké', 不可辯的 pat, 'ho pín' tik. Puh k'o pien tih, 不可駁的 pat, 'ho pok, tik. Puh k'o poh tih; certain, 定 teng'. Ting, 實 shat. Shih.

Indisputably 辯唔得 pín' m tak, 辯不得 pín' pat, tak, Pien puh teh, 定然 teng' ín. Ting jen; indisputably correct, 皇極 wong kik. Hwáng kih.

Indissolubility, not capable of being dissolved, 不能融化者 pat, nang yung fá' 'ché. Puh nang yung hwá ché, 不得消化者 pat, tak, siú fá' 'ché. Puh teh siáu hwá ché, 鎔鑄不得者 yung chū' pat, tak, 'ché. Yung chú puh teh ché; perpetuity of union, 解不開者 'kái pat, hoi 'ché. Kiái puh k'ai ché.

Indissoluble, not capable of being liquified, 消不得 siú pat, tak. Siáu puh teh, 融唔得 yung m tak, 融化不得 yung fá' pat, tak. Yung hwá puh teh, 鎔鑄不得 yung chū' pat, tak. Yung chú puh teh; that cannot be broken or rightfully violated, 解唔開 'kái m hoi, 解不開 'kái pat, hoi. Kiái puh k'ai, 解不得 'kái pat, tak. Kiái puh teh, 不能分開 pat, nang fan hoi. Puh nang fan k'ai; firm, 實 shat. Shih; indissoluble friendship, 勿頸之交 'man 'keng chí káu. Wan king chí kiáu, 膠膝相投 káu ts'at, séung t'au. Kiáu ts'ih siáng t'au, 癡纏之愛 ch'í ch'ín chí oi'. Ch'í ch'en chí ngái; indissoluble union, 不解之結 pat, 'kái chí kít. Puh kiái chí kich; an indissoluble knot, 締 tai'. Tí.

Indissolubly 不可解 pat, 'ho 'kái. Puh k'o kiái; indissolubly attached, 癡纏不解 ch'í ch'ín pat, 'kái. Ch'í chen put kiái, 纏綿不離 'hín kün' pat, lí. K'ien kiuen puh lí.

Indissolvable, see Indissoluble.

Indistinct 唔明 m ming, 不明 pat, ming. Puh ming. 渺茫 'miú mong. Miáu wáng, 杳渺 'miú 'miú. Miáu miáu, 朦朧 mung lung. Mung lung, 朦朧朧 mung mung lung lung. Mung mung lung lung; indistinct vision, 眼朦 'ngán mung. Yen mung, 睇唔明 'tai m ming, 唔見得清楚 m kín' tak, ts'ing 'ch'o, 目不明 muk, pat, ming. Muh puh ming, 視不明 shí' pat, ming. Shí puh ming, 睇昧 p'úi' múi'. P'ei mei, 費昧 pút, múi'. Poh mei; indistinct sound, 暗聲

òm' shing. Ngán shing, 幽聲 yau shing. Yú shing; indistinct writing, 不明之字 pat, ming chí tsz'. Puh ming chí tsz; to become indistinct, 漸漸不明 tsím' tsím' pat, ming. Tsien tsien puh ming; indistinct enunciation, 口銜唔清 'hau k'ím m ts'ing, 音語不清 yam 'ü pat, ts'ing. Yin yú puh ts'ing, 語音不明 'ü yam pat, ming. Yú yin puh ming; indistinct ideas, 意思不明 í' sz pat, ming. Í sz puh ming.

Indistinction 不明者 pat, ming 'ché. Puh ming ché.

Indistinctly, to hear ditto, 聽唔真 t'eng m chan, 聽唔明 t'eng m ming, 聽不清楚 t'eng pat, ts'ing 'ch'o. T'ing puh ts'ing ts'ú; to see indistinctly, 睇唔明 'tai m ming, 見不明 kín' pat, ming. Kien puh ming, 眼朦 'ngán mung. Yen mung; indistinctly written, 寫不明 'sé pat, ming. Sié puh ming; it can only be indistinctly seen, 睇得朦朧朧 'tai tak, mung mung lung lung, 見得渺渺茫茫 kín' tak, 'miú 'miú mong mong. Kien teh miáu miáu wáng wáng.

Indistinctness 不明者 pat, ming 'ché. Puh ming ché.

Indistinguishable 唔分得明 m fan tak, ming, 不可分明 pat, 'ho fan ming. Puh k'o fan ming, 唔別得清 m pít, tak, ts'ing, 渺渺茫茫 'miú 'miú mong mong. Miáu miáu wáng wáng, 漫漶 mán' wán'. Mmán hwán, 濯漶 fok, wok, Hoh hwoh.

Indistinguishableness 不明者 pat, ming 'ché. Puh ming ché, 胚渾 p'úi wan'. Pei hwan.

Indite, to compose, 作 tsok. Tsoh; to dictate what is to be written or uttered, 口授 'hau shau'. K'au shau, 口傳 'hau ch'ün. K'au ch'uen.

Indivisible 不可分的 pat, 'ho fan tik. Puh k'o fan tih.

Individual, single, 一 yat. Yih, 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh; an individual man, 一個人 yat, ko' yan. Yih ko jin; an individual article, 一件野 yat, kín' 'yé. Yih kien yé; individual effort, 一人之力 yat, yan chí lik. Yih jin chí lih, 獨力 tuk, lik. Tuh lih; my individual self, 獨自己 tuk, tsz' 'kí. Tuh tsz kí, 獨本身 tuk, 'pún shan. Tuh pun shin.

Individual, a single human being, 獨一個人 tuk, yat, ko' yan. Tuh yih ko jin, 獨一者 tuk, yat, 'ché. Tuh yih ché; an individual animal, 一隻獸 yat, chek, shau'. Yih chih shau.

Individuality 獨在者 tuk, tsoi' 'ché. Tuh tsái ché, 獨一者 tuk, yat, 'ché. Tuh yih ché, 人物之獨者 yan mat, chí tuk, 'ché. Jin wuh chí tuh ché.

Individually, separately, 各各 kok, kok. Koh koh, 每每 'múi 'múi. Mei mei, 單單 tán, tán. Tán tán, 各自己 kok, tsz' 'kí. Koh tsz kí.

Indivisibility 不可分開者 pat, 'ho fan hoi 'ché. Puh k'o fan k'ai ché; indivisibility of matter, 物之不可分者 mat, chí pat, 'ho fan 'ché. Wuh chí puh k'o fan ché.

Indivisible 唔分得開嘅 m fan tak, hoi ké', 不可

分的 pat, 'ho fan tik. Puh k'o fan tih, 分不得
 的 fan pat, tak, tik. Fan puh teh tih.
 Indocible, intractable, 唔養得純, m 'yéung tak,
 shun; dull in intellect, 鈍笨 tun' pan'. Tun pin.
 Indocile, not teachable, 唔教得馴, m káu' tak,
 ts'un, 教不得 káu' pat, tak. Kiáu puh teh, 難
 教的, nán káu' tik. Nán kiáu tih; intractable,
 養唔純 'yéung, m shun, 頑性嘅, wán sing' ké,
 性不馴 sing' pat, ts'un. Sing puh tsion; dull,
 愚鈍, ū tuu'. Yú tun, 頑鈍, wán tun'. Hwán
 tun.
 Indocinate, to, 教 káu'. Kiáu, 施教 shí káu'.
 Shí kiáu.
 Indolence 懶惰 'lán to'. Lán to, 怠惰 toi' to'.
 Tái to; to love indolence, 好懶惰 hò 'lán to'.
 Háu lán to, 好逸 hò yat. Háu yih, 貪安 t'ám
 on. T'án ngán, 偷安 t'au on. T'au ngán, 偷閒
 t'au hán. T'au hien.
 Indolent 懶 'lán. Lán, 懶惰 'lán to'. Lán to, 怠惰
 toi' to'. Tái to, 懈怠 'hái toi'. Hiái tái, 懶慢
 'lán mán'. Lán mán, 怠慢 toi' mán'. Tái mán;
 an indolent person, 懶惰嘅人 'lán to' ké' yan,
 懶人 lán yan. Lán jin; indolent habits, 怠惰
 之行 toi' to' chí hang'. Tái to chí hing.
 Indolently 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 懶然 'lán
 ín. Lán jen.
 Indomitable 不能克服 pat, nang hák, fuk. Puh
 nang k'eh fuh, 唔制得住, m chai' tak, chü', 禁
 制不得 kam' chai' pat, tak. Kin chí puh teh,
 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh k'o k'eh tih.
 Indorse, to, 背簽 púi' ts'im. Pei ts'ien; to indorse
 in blank, 簽白單 ts'in pák, tám. Ts'ien peh
 tán; see Endorse.
 Indorsee 收背簽單者 shau púi' ts'im tán 'ché.
 Shau pei ts'ien tán ché.
 Indorsed 背簽過 púi' ts'im kwo'. Pei ts'ien kwo.
 Indorser 背簽者 púi' ts'im 'ché. Pei ts'ien ché.
 Indorsing 在背簽單 tsoi' púi' t'sim tán. Tsái pei
 ts'ien tán.
 Indow, to, 賜 ts'z'. Tsz, 予 'ü. Yú.
 Indubious 不疑 pat, í. Puh í.
 Indubitable, not to be doubted, 唔在思疑, m tsoi'
 sz í, 不在疑 pat, tsoi' í. Puh tsái í, 不疑
 pat, í. Puh í; evident, 明然 ming ín. Ming
 jen; incontestable, 一定 yat, teng'. Yih ting,
 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 果然 'kwo ín. Ko
 jen.
 Indubitableness 不可疑者 pat, 'ho í 'ché. Puh k'o
 í ché, 定實 teng' shat. Ting shih.
 Indubitably 不疑 pat, í. Puh í, 定然 teng' ín.
 Ting jen, 有錯 'mò ts'o'.
 Induce, to move or cause, 俾 pí, 致 chí. Chí, 使
 'sz. Shí, 令 ling'. Ling; to bring on, 招 chiú.
 Cháu, 惹 'yé. Jé, 牽 hín. K'ien; to lead, 引
 'yan. Yin, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 誘 'yau.
 Yú; to induce to follow, 引從 'yan ts'ung. Yin
 ts'ung, 誘從 'yau ts'ung. Yú ts'ung; to induce
 one to come, 俾佢來 pí k'ü loi, 引來 'yan loi.
 Yin lái, 致來 chí loi. Chí lái, 使至 'sz chí'.

Shí chí, 招至 chiú chí'. Cháu chí, 勞資 lò' loi'.
 Láu lái; to induce felicity, 招祥 chiú ts'éung.
 Cháu ts'íang, 招吉 chiú kat. Cháu kih; to
 induce calamities, 惹禍 'yé wo'. Jé ho, 招禍
 chiú wo'. Cháu ho; to induce the favor of hea-
 ven 招天恩 chiú t'ín yan. Cháu t'ien ngan;
 to induce heavenly favor to return, 挽回天意
 'wan wai t'ín í. Wán hwui t'ien í; hoarded
 treasures induce robbery, and a bewitching
 countenance incites to lust, 慢藏誨盜冶容
 誨淫 mán' ts'ong fú' tò' 'yé yung fú' yam.
 Mán tsáng hwui t'au yé yung hwui yin; he
 could not be induced, 唔俾得佢, m 'pí tak, 'k'ü,
 不使得他 pat, 'sz tak, t'á. Puh shí teh t'á; to
 induce to believe, 俾人信 'pí yan sun', 使人信
 'sz yan sun'. Shí jin sin, 令人信 ling' yan sun'.
 Ling jin sin; to induce people to laugh, 令人笑
 ling' yan siú'. Ling jin siáu, 取笑 ts'ü siú'.
 Ts'ü siáu, 討笑 t'ò siú'. T'áu siáu; to induce
 one to quit a place, 令人去 ling' yan hū'. Ling
 jin k'ü, 致人去 chí yan hū'. Chí jin k'ü.
 Induced 使了 'sz 'liú. Shí liáu, 致了 chí 'liú. Chí
 liáu, 引了 'yan 'liú. Yin liáu, 誘了 'yau 'liú.
 Yú liáu, 誘過 'yau kwo'. Yú kwo.
 Inducement 引誘之事 'yan 'yau chí sz'. Yin yú
 chí sz, 所致之事 'sho chí chí sz'. So chí chí
 sz; cause, 故 kú'. Kú, 緣故 ün kú'. Yuen kú;
 I had no inducement to come, 我無故來 'ngo
 mò kú' loi. Wo wú kú lái, 未有事引我來 mí'
 'yau sz' 'yan 'ngo loi. Wí yú sz yin wo lái, 無事
 致我來 mò sz' chí 'ngo loi. Wú sz chí wo lái.
 Inducing, leading, 引 'yan. Yin, 誘 'yau. Yú;
 bringing on, 招 chiú. Cháu, 牽 hín. K'ien, 惹
 'yé. Jé; causing, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí, 俾
 'pí. Pí; transmitting, 傳 ch'ün. Ch'uen.
 Induct, to introduce, 引進 'yan tsun'. Yin tsin, 帶
 上任 tái' shéung yam'. Tái sháng jin.
 Induction, bringing in, 引進者 'yan tsun' 'ché.
 Yin tsin ché, 引入者 'yan yap' 'ché. Yin jih
 ché; the induction of a person into an office, 引
 陞任者 'yan shing yam' 'ché. Yin shing jin
 ché; inference, 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh, 裁
 奪 ts'oi tüt. Ts'oi toh.
 Inductive, leading to inferences, 引酌奪 'yan chéuk,
 tüt. Yin choh toh.
 Indulge, to, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 姑縱
 kú tsung'. Kú tsung, 容縱 yung tsung'. Yung
 tsung, 姑從 kú tsung'. Kú tsung, 任縱 yam'
 tsung'. Yin tsung, 寬容 fún yung. Kwán yung;
 to gratify, 嗜 shí'. Shí; to indulge in leisure, 放
 逸 fong' yat. Fáng yih, 縱逸 tsung' yat. Tsung
 yih, 自從安逸 tsz' tsung' on yat. Tsz tsung
 ngán yih, 自寬暇 tsz' fún há'. Tsz kwán hiá;
 to indulge in sensuality, 從慾 tsung' yuk'.
 Tsung yuh, 嗜慾 shí' yuk'. Shí yuh; to indulge
 one's self, 任從本意 yam' tsung' 'pún í. Jin
 tsung pun í, 任從己意 yam' tsung' 'kí í. Jin
 tsung kí í, 因循 yan ts'un. Yin siun; to in-
 dulse one's passions, 任情 yam' ts'ing. Jin

ts'ing, 任縱情慾 yam' tsung' ts'ing yuk. Jin tsung ts'ing yuh, 放縱情慾 fong' tsung' sz yuk. Fáng tsung sz yuh; do not indulge your ease and idleness, 咪个放縱 'mai ko' fong' tsung', 毋自放逸 mò tsz' fong' yat. Wú tsz fáng yih; to indulge with, 准有 'chun 'yau. Chun yú, 任縱行爲 yam' tsung' hang wai. Jin tsung hang wei.

Indulged, permitted to be and to operate without check and control, 放縱了 fong' tsung' 'liú. Fáng tsung liáu, 任縱了 yam' tsung' 'liú. Jin tsung liáu, 容縱了 yung' tsung' 'liú. Yung tsung liáu, 姑縱了 kú tsung' 'liú. Kú tsung liáu.

Indulgence, } free permission to the appetite, hu-
Indulgency, } mor, desires &c., to operate without restraint or control, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 任縱 yam' tsung'. Jin tsung, 寬容 fún yung. Kwán yung, 姑容 kú yung. Kú yung, 耽者 tám 'ché. Tán ché, 湛者 tám 'ché. Tán ché, 宥 yau'. Yú; favor granted, 恩寬 yan fún. Ngan kwán; in the Romish Church, remission of the punishment due to others, 赦罪 shé tsúí. Shié tsúí, 免罪 'mín tsúí. Mien tsúí; self indulgence, 任自己 yam' tsz' 'kí. Jin tsz kí, 任縱自己 yam' tsung' tsz' 'kí. Jin tsung tsz kí; indulgence in vice, 任縱邪慾 yam' tsung' ts'é yuk. Jin tsung sié yuh; indulgence to the multitude, 任縱衆人 yam' tsung' chung' yan. Jin tsung chung jin; indulgence in wine and sensuality, 縱酒色 tsung' 'tsau shik. Tsung tsiú sih; a plenary indulgence, 盡赦 tsun' shé. Tsin shié; indulgency fosters viciousness, 姑息養奸 kú sik, 'yéung kán. Kú sih yáng kien; overindulgence, as by parents, 縱慣 tsung' kwán'. Tsung kwán.

Indulgent 姑息 kú sik. Kú sih, 寬容 fún yung. Kwán yung, 寬縱 fún tsung'. Kwán tsung, 寬縱 fún tsung'. Kwán tsung, 寬宥 fún yau'. Kwán yú, 寬大 fún tái. Kwán tái, 任縱 yam' tsung'. Jin tsung, 容縱 yung tsung'. Yung tsung, 優優 yau yau. Yú yú, 縱慣 tsung' kwán'. Tsung kwán, 打慣 'ái kwán'; the superior man venerates the virtuous and is indulgent to all, 君子尊賢而容衆 kwan 'tsz tsün ín í yung chung'. Kiun tsz tsun hien rh yung chung; indulgent mothers, 慈母 ts'z 'mò. Ts'z mú; indulgent to others' faults, 寬恕人罪 fún shú' yan tsúí. Kwán shú jin tsúí, 寬宥人罪 fún yau' yan tsúí. Kwán yú jin tsúí; indulgent considerations, 姑念 kú ním'. Kú nien; indulgent to children, 姑息子女 kú sik, 'tsai 'nü, 容縱子女 yung tsung' 'tsz 'nü. Yung tsung tsz nü. indulgent to one's self and severe with others, 責於己而厚責於人 pok, chák, ü 'kí ü hau chák, ü yan. Peh tseh yú kí rh hau tseh yú jin.

寬以律已而刻以繩人 fún í lut, 'kí í hák, 'shing yan. Kwán í liuh kí rh k'eh í shing jin

Indulgently 寬然 fún ín. Kwán jen, 寬容 fún yung. Kwán yung, 姑息 kú sik. Kú sih.

Indulging 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 姑縱 kú

tsung'. Kú tsung, 任縱 yam' tsung'. Jin tsung.

Indurate, to grow hard, 成硬 shing ngáng'. Ching ngang, 變硬 pín' ngáng'. Pien ngang, 發硬 fát, ngáng'. Fáh ngang.

Indurate, to make hard, 使成硬 'sz shing ngáng'. Shí ching ngang, 使不覺 'sz pat, kok. Shí puh kioh.

Indurated 成了硬 shing 'liú ngáng'. Ching liáu ngang, 成過硬 shing kwo' ngáng'. Ching kwo ngang; the indurated skin on the hands and feet, 胼胝 p'ín ch'í. P'ien ch'í.

Induration 成硬者 shing ngáng' 'ché. Ching ngang ché; hardness of heart, 硬心者 ngáng' sam 'ché. Ngang sin ché.

Industrial, pertaining to industry, 百藝的 pák, ngai' tik. Peh í tih, 工工的 pák, kung tik. Peh kung tih; consisting in industry, 勤工的 k'an kung tik. Kin kung tih; industrial exhibition, 賽百工藝 ts'oi' pák, kung ngai'. Sái peh kung í.

Industrious, diligent, 勤力 k'an lik. Kin lih, 勤工 k'an kung. Kin kung, 殷勤 yan k'an. Yin kin, 慇懃 yan k'an. Yin k'in; industrious and frugal, 勤儉 k'an kím'. Kin kien.

Industriously, assiduously, 勤慎 k'an shan'. Kin shin, 勤懇 k'an 'han. Kin k'an; with care, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Industry, of a place, 百工 pák, kung. Peh kung, 百藝 pák, ngai'. Peh í; habitual diligence, 勤工者 k'an kung 'ché. Kin kung ché.

Indweller 居於者 kú ü 'ché. Kú yú ché.

Indwelling 住內 chü' noi'. Chü nui, 住在內 chü' tsoi' noi'. Chü tsai nui, 住裡頭 chü' 'lú t'au.

Indwelling, the, as:—the indwelling of the Holy Ghost, 聖神住於心 Shing' shan chü' ü sam. Shing shin chü yú sin.

Inebriate, to, 俾酒飲醉 pí 'tsau 'yam tsui'. Iacbricate, to, 飲醉 'yam tsui'. Yin tsui.

Inebriated 醉 tsui'. Tsui.

Ineffable 講唔嚟 'kong m lai, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh, 說不來的 shüt, pat, loi tik. Shwoh puh lái tih, 言不能盡 ín pat, nang tsui'. Yen puh nang tsin.

Ineffective, inefficient, 無應驗 mò ying' im'. Wú ying yen; useless, 徒然 t'ò ín. Tú jen, 無用 mò yung'. Wú yung.

Ineffectual, inefficient, 無應驗 mò ying' im'. Wú ying yen, 無微驗 mò ching im'. Wú ching yen, 無效驗 mò há' im'. Wú hiáu yen; fruitless, 虛 hū. Hū, 徒然 t'ò ín. Tú jen, 空然 hung ín. K'ung jen, 無益 mò yik. Wú yih; ineffectual attempt, 虛試 hū shí'. Hū shí; to prove ineffectual, 無益 mò yik. Wú yih.

Ineffectually 徒然 t'ò ín. Tú jen, 虛 hū. Hū, 空然 hung ín. K'ung jen.

Inefficacious, not having power to produce the effect desired. 無靈驗 mò ling ké', 無靈驗的 mò ling im' tik. Wú ling yen tih, 無力嘅 mò lik, ké'; an inefficacious pill, 無靈丹 mò ling tán.

Inefficaciously 徒然 t'ò ín. T'ú jen.

Inefficacy 無應驗 mò ying' ím'. Wú ying yen,
無靈驗 mò ling ím'. Wú ling yen; failure of
effect, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 無益 mò yik.
Wú yih.

Inefficiency, want of power to produce the desired
effect, 無力 mò lik. Wú lih, 無用 mò yung'.
Wú yung, 唔濟事 m tsai' sz'.

Inefficient 唔濟事 m tsai' sz', 無中用 mò chung
yung'. Wú chung yung; an inefficient work-
man, 劣工 lüt, kung. Liueh kung, 劣手 lüt,
'shau. Liueh shau, 無力量之人 mò lik, léung'
chí yan. Wú lih liáng chí jin.

Inefficiently 徒然 t'ò ín. T'ú jen.

Inelegance } 不美 pat, 'mí. Puh mei, 不雅 pat,
Inelegancy } 'ngá. Puh yá, 無雅緻 mò 'ngá
chí. Wú yá chí.

Inelegant 不美 pat, 'mí. Puh mei, 不雅 pat, 'ngá.
Puh yá, 無雅緻 mò 'ngá chí; rough, 粗 ts'ò.
Ts'ú, 俗 tsuk. Suh.

Inelegantly 不美 pat, 'mí. Puh mei; dressed ditto,
著不美 chéuk, pat, 'mí. Choh puh mei, 穿著
不雅 ch'ün chéuk, pat, 'ngá. Ch'uen choh puh
yá; roughly, 粗然 ts'ò ín. Ts'ú jen.

Ineligible 唔揀選得嘅 m 'kán 'sün tak, ké', 唔挑
選 '嘅 m 't'íu 'sün tak, ké', 不可簡的 pat, 'ho
'kán tik. Puh k'o kien tih, 不可揀選的 pat,
'ho 'kán 'sün tik. Puh k'o kien siuen tih, 揀選
不得的 'kán 'sün pat, tak, tik. Kien siuen puh
teh tih.

Ineloquent 無口才 mò 'hau ts'oi. Wú k'au ts'ái.
Inequal, see Unequal.

Inequality 不均 pat, kwan. Puh kiun, 不平 pat,
p'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ts'ái. Puh ts'í, 不
並 pat, ping'. Puh ping; inequality in taxes and
personal service, 賦役不均 fú yik, pat, kwan.
Fú yih puh kiun; inadequacy, 無能 mò nang.
Wú nang, 劣 lüt. Liueh.

Inerrable 不能錯 pat, nang ts'o'. Puh nang ts'o',
不能差錯 pat, nang ch'á ts'o'. Puh nang ch'á
ts'o'.

Inert, destitute of the power of moving itself, 不能
自動 pat, nang tsz' tung'. Puh nang tsz' tung;
sluggish, 懶惰 'lán to'. Lán to, 怠惰 toi' to'.
Tái to, 怠緩 toi' ún'. Tái hwán.

Inertness 不能自動者 pat, nang tsz' tung' ché. Puh
nang tsz' tung ché; sluggishness, 懶惰 'lán to'.
Lán to, 怠緩 toi' ún'. Tái hwán.

In esse 實在 shat, tsoi'. Shih tsái.

Inessential 唔緊要 m 'kan iú', 不緊要 pat, 'kan
iú'. Puh kin yáu.

Inestimable, that cannot be estimated or computed,
無價可擬 mò ká' 'ho 'í Wú kiá k'o 'í, 無價計
mò ká' 'pò. Wú kiá páu, 無價之寶 mò ká'
chí 'pò. Wú kiá chí páu.

Inevitable 免唔得 'mín m tak, 免不得 'mín pat,
tak. Mien puh teh, 避不得 pí' pat, tak. Pí puh
teh, 辭不得 ts'z pat, tak. Tsz puh teh, 無奈
何 mò noi' ho. Wú náí ho.

Inevitably 免唔得 'mín m tak, 免不得 'mín pat,
tak. Mien puh teh, 不可免 pat, 'ho 'mín. Puh
k'o mien.

Inexcusable 無可推辭 mò 'ho t'úi ts'z. Wú k'o
t'úi ts'z, 無可推却 mò 'ho t'úi k'éuk. Wú k'o
t'úi k'ioh, 可以推諉 mò 'ho 'í t'úi 'wai. Wú
k'o 'í t'úi wei, 不得推諉 pat, tak, t'úi 'wai. Puh
teh t'úi wei, 無以推之 mò 'í t'úi chí. Wú 'í
t'úi chí.

Inexhalable 呼不得 fú pat, tak. Hú puh teh, 唔保
得乾 m pò tak, kon, 不洩得氣 pat, sít, tak,
hí. Puh sieh teh k'í.

Inexhaustible 無可盡 mò 'ho tsun'. Wú k'o tsin,
無窮 mò k'ung. Wú k'ung, 無可窮 mò 'ho
k'ung. Wú k'o k'ung, 完唔了嘅 ün m 'liú
ké, 完不了的 ün pat, 'liú tik. Hwán puh liáu
tih, 無休 mò yau. Wú hiú, 曼衍 mán' ín.
Mán yen; inexhaustible riches, 無盡之富 mò
tsun' chí fú'. Wú tsin chí fú; inexhaustible
happiness, 無窮之福 mò k'ung chí fuk. Wú
k'ung chí fuh.

Inexorable 硬不肯 ngáng' pat, 'hang. Ngang puh
kang, 堅不准 kín pat, 'chun. Kien puh chun,
決不准 küt, pat, 'chun. Kiueh puh chun, 斷
不變 tün' pat, pín'. Twán puh pien; implac-
able, 不肯恕人 pat, 'hang shü' yan. Puh kang
shú jin.

Inexpedience } 不便者 pat, pín' ché. Puh pien
Inexpediency } ché, 不便宜 pat, pín' í. Puh
pien í.

Inexpedient 不便 pat, pín'. Puh pien, 不便當 pat,
pín' tong'. Puh pien táng, 不便宜 pat, pín' í.
Puh pien í, 不利便 pat, lí' pín'. Puh lí' pien;
improper, 不合宜 pat, hòp, í. Puh ho í.

Inexpediently 不便 pat, pín'. Puh pien.

Inexperience 生 shang. Sang, 未老練 mí' 'lò lín'.
Wí láu lien.

Inexperienced 生 shang. Sang, 未老練 mí' 'lò
lín'. Wí láu lien, 不經事之人 pat, king sz' chí
yan. Puh king sz' chí jin, 未歷練之人 mí'
lik, lín' chí yan. Wí lih lien chí jin, 未經練之
人 mí' king lín' chí yan. Wí king lien chí jin;
an inexperienced hand, 生手 shang 'shau. Sang
shau, 熟手 san 'shau.

Inexpert 拙 chüt. Chueh, 唔噲做事嘅 m 'úi
tsò' sz' ké, 不通事的 pat, t'ung sz' tik. Puh
t'ung sz' tih.

Inexpiable 唔贖得嘅 m shuk, tak, ké', 贖不得
shuk, pat, tak. Shuh puh teh.

Inexplicable 解唔得 'kái m tak, 解不得 'kái
pat, tak. Kiái puh teh, 不可解 pat, 'ho 'kái.
Puh k'o kiái, 不能解 pat, nang 'kái. Puh nang
kiái.

Inexplorable 打探不得 'tá t'ám' pat, tak. Tá t'án
puh teh, 不考得出 pat, 'hau tak, ch'ut. Puh
k'áu teh ch'uh.

Inexpressible 唔講得出 m 'kong tak, ch'ut, 講
唔了 'kong m 'liú, 說不盡 shüt, pat, tsun'.
Shwoh puh tsin, 言不可盡 ín pat, 'ho tsun'.

Yen puh k'o tsin, 無言可說 mò ín 'ho shüt.
Wú yen k'o shwoh, 不可勝言 pat, 'ho shing ín. Puh k'o shing yen.

Inexpugnable 奪不得 tüt, pat, tak. Toh puh teh,
槍不能 'ts'éung pat, tak. Ts'íang puh teh, 不
能奪獲 pat, nang tüt, wok. Puh nang toh
hwoh.

In extenso, fully, 詳明 'ts'éung ming. Ts'íang
ming, 詳細 'ts'éung sai'. Ts'íang sí.

Inextinguishable 滅不得 mít, pat, tak. Mieh
puh teh, 不可滅的 pat, 'ho mít, tik. Puh k'o
mieh tih.

Inextricable 解唔得 'kái, m tak, 解不得 'kái pat,
tak. Kiái puh teh, 不能解 pat, nang 'kái. Puh
nang kiái; an inextricable knot, 不可解之結
pat, 'ho 'kái chí kit. Puh k'o kiái chí kiek.

Infallibility } 不能錯誤 pat, nang ts'o' ng'. Puh
Infalibleness } nang ts'o' wú.

Infalible 唔會錯 'm 'úi ts'o' ké, 錯唔得 'ts'o'
m tak, ké, 悞不得 ng' pat, tak. Wú puh teh;
infallible proofs, 實據 shat, kü'. Shih kü, 不能
錯之據 pat, nang ts'o' chí kü'. Puh nang ts'o'
chí kü.

Infamous, of ill report, 臭名 ch'au' meng. Ch'au
ming, 醜名 'ch'au' meng. Ch'au ming, 醜惡
'ch'au ok. Ch'au ngoh, 惡名的 ok, meng tik.
Ngoh ming tih, 可惡的 'ho ú' tik. K'o wú tih;
an infamous fellow, 臭脚色 ch'au' kéuk, shik.
Ch'au kioh sih, 臭蟲 ch'au' ch'ung. Ch'au
ch'ung, 臭惡之人 ch'au' ok, chí, yan. Ch'au
ngoh chí jin, 可惡之人 'ho ú' chí, yan. K'o wú
chí jin.

Infamy 臭 ch'au'. Ch'au, 臭名 ch'au' meng. Ch'au
ming, 醜名 'ch'au' meng. Ch'au ming.

Infancy 細時 sai' shí. Sí shí, 幼時 yau' shí. Yú
shí, 幼年之時 yau' nín chí shí. Yú nien chí
shí, 少年之時 shíu' nín chí shí. Sháu nien chí
shí; the first stage of any thing, 初時 ch'o' shí.
Ts'ú shí, 幼時 yau' shí. Yú shí.

Infant 嬰兒 ying í. Ying rh, 嬰孩 ying hoi.
Ying hiái, 孩子 hoi 'tsz. Hiái tsz, 赤子 ch'ik,
'tsz. Ch'ih tsz, 孺子 á, ngá. Á yá; an infant at
the breast, 乳兒 'ü í. Jú rh, 孺, ü. Jú, 嬰 ying.
Ying, 黃口 wong 'hau. Hwáng k'au, 孩提 hoi
't'ai. Hiái t'í, 咳嬰 hoi ying. Hiái ying; infant
children, 嬰兒 ying í. Ying rh; to drown infants,
溺嬰 nik, ying. Nih ying; to drown female in-
fants, 溺女 nik, 'nü. Nih nü.

Infanta 公主 kung 'chü. Kung chú.

Infante 皇子之稱 wong 'tsz chí ch'ing. Hwáng
tsz chí ch'ing.

Infanticide 殺嬰兒 shát, ying í. Sháh ying rh.

Infantile 少年的 shíu' nín tik. Sháu nien tih,
幼年的 yau' nín tik. Yú nien tih.

Infantry 步卒 pò' tsut. Pú tsuh, 步兵 pò' ping.
Pú ping, 步軍 pò' kwan. Pú kiun.

Infatuate, to make foolish, 使昏迷 'sz fan mai.
Shí hwan mí, 使迷魂 'sz mai wan. Shí mí
hwan; to infatuate a person, 使人昏迷 'sz, yan

fan mai. Shí jin hwan mí, 使人迷魂 'sz, yan
mai wan. Shí jin mí hwan, 醉迷人 tsui' mai
yan. Tsui mí jin, 醉殃人 tsui' yéung, yan.
Tsui yáng jin; to infatuate the intellect, 迷魂
人 mai wan yan. Mí hwan jin, 昏迷人 fan
mai yan. Hwan mí jin.

Infatuated 慙 ngong'. Ngáng, 迷 mai. Mí, 迷魂
陣 mai wan chan'. Mí hwan chin; infatuated
with women, 迷於色 mai ü shik. Mí yú sih,
戀嫖 lün' lò'. Liuen láu, 嫖嫖 ú' lò'. Hú
láu; to become infatuated, 發迷 fát, mai. Fah
mí.

Infatuation 迷魂之事 mai wan chí sz'. Mí hwan
chí sz, 發迷之事 fát, mai chí sz', 狂慙 kw'ong
ngong'. Kwáng ngáng.

Infeasible 做唔得 tsò' m tak, 作不得 tsok, pat,
tak. Tsoh puh teh.

Infect, to taint with disease, 染病 'im peng'. Yen
ping, 沾病 chím peng'. Chen ping, 傳染 ch'ün
'im. Ch'uen yen, 聯症 lün ching'; to infect
with poison, 染毒 'im tuk. Yen tuh, 傳毒
ch'ün tuk. Ch'uen tuh; to infect the air, 毒氣
tuk, hí. Tuh k'í; to infect the mind, 毒心 tuk,
sam. Tuh sin; to pollute, 染污 'im ú. Yen wú,
玷污 tím' ú. Tien wú.

Infected 沾過 chím kwo'. Chen kwo, 染過 'im
kwo'. Yen kwo, 染了 'im 'liú. Yen liáu; infect-
ed with a disease, 染了病 'im 'liú peng'. Yen liáu
ping, 沾過病 chím kwo' peng'. Chen kwo ping, 染
過病 'im kwo' peng'. Yen kwo ping; infected
with the corruption of the world, 沾染世情
chím 'im shai' ts'ing. Chen yen shí ts'ing.

Infecting 沾 chím. Chen, 染 'im. Yen, 傳 ch'ün.
Ch'uen.

Infection 沾染者 chím 'im 'ché. Chen yen ché;
the thing which infects, 染毒 'im tuk. Yen tuh,
沾染之毒 chím 'im chí tuk. Chen yen chí
tuh, 毒 tuk. Tuh, 傳染者 ch'ün 'im 'ché. Ch'uen
yen ché; contamination, 染污者 'im ú 'ché.
Yen wú ché.

Infectious 傳染嘅 ch'ün 'im ké, 傳染的 ch'ün
'mí tik. Ch'uen yen tih.

Infecundity 無結菓 mò kít, 'kwo. Wú kiek ko.

Infelicitous 不吉 pat, kat. Puh kih, 不祥 pat,
tséung. Puh ts'íang, 凶 hung. Hiung; an in-
felicitous omen, 凶兆 hung chiú'. Hung cháu,
不吉之兆 pat, kat, chí chiú'. Puh kih chí cháu,
唔好勢頭 m 'hò shai' t'au; infelicitous star,
凶星 hung sing. Hiung sing, 攪星 'kau sing.
Kiáu sing, 妖星 iú sing. Yáu sing; unhappy,
無福 mò fuk. Wú fuh, 無彩 'mò 'ts'oi shò'.
Wú ts'ái sú, 唔好運氣 m 'hò wan' hí, 運氣不
順 wan' hí pat, shun'. Yun k'í puh shun.

Infelicity 不幸者 pat, hang' ché. Puh hing ché,
不祥者 pat, ts'éung ché. Puh ts'íang ché;
misery, 禍患 wo' wán'. Ho hwán; calamity, 災
禍 tsoi wo'. Tsái ho, 災難 tsoi nán'. Tsái nán,
災殃 tsoi yéung. Tsái yáng, 患難 wán' nán'.
Hwán nán.

Infer *, to deduce, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'oi toh, 酌 chéuk, tüt. Choh toh; the rest you may infer 其餘可酌奪 k'í ü 'ho chéuk, tüt. K'í yú k' choh toh.

Inference 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'oi toh.

Inferential 裁奪的 ts'oi tüt, tik. Ts'oi toh tih.

Inferior 下 há. Hiá, 帶 á. Yá, 次 ts'z. Tsz, 听 yai, 卑 pí. Pí, 賤 tsín. Tsien; inferior sort of rice, 下米 há 'mai. Hiá mí, 吟米 yai 'mai; inferior goods, 下貨 há 'fo. Hiá ho, 吟貨 yai 'fo. 賤貨 tsín 'fo. Tsien ho; inferior to him, 帶於他 á ü t'á. Yá yú t'á, 次過佢 ts'z kwo' 'k'ü. Ts'z kwo' k'ü, 吟過佢 yai kwo' 'k'ü; an inferior officer, 下官 há kún. Hiá kwán, 下士 há sz. Hiá sz; an inferior situation, 下位 há wai. Hiá wei; an inferior office, 卑職 pí chik. Pí chih; he is inferior to none, 佢不帶於一個 'k'ü pat, á ü yat, ko'; inferior quality, 低色 嘅 tai shik, ké, 下色的 há shik, tik. Hiá shik tih; inferior talent, 劣才 lüt, ts'oi. Liueh ts'ái, 下才 há ts'oi. Hiá ts'ái, 庸才 yung ts'oi. Yung ts'ái; the inferior principle of nature, 陰 yam. Yin; an inferior sage, 帶聖 á shing. Yá shing; inferior knowledge or education, 淺學 ts'in hok. Ts'ien hieh, 淺識 ts'in shik. Ts'ien shih.

Inferior, an, 下人 há yan. Hiá jin, 下等者 há 'tang 'ché. Hiá tang ché, 下賤 嘅人 há tsín ké yan, 低下之人 tai há chí yan. Tí hiá chí jin; inferiors, 下輩 há pui. Hiá pei, 卑輩 pí pui. Pí pei.

Inferiority, a lower state of dignity, 下賤 há tsín. Hiá tsien, 下位 há wai. Hiá wei; ditto of age, 少 shiú. Sháu; ditto of value or quality, 亞 á. Yá, 次 ts'z. Ts'z, 下 há. Hiá.

Infernal, pertaining to hell, 地獄 嘅 tí yuk, ké, 陰間的 yam kán tik. Yin kien tih, 冥府 的 ming 'fú tik. Ming 'fú tih; devilish, diabolical, 鬼 嘅 'kwai ké, 鬼 嘅樣 'kwai 'kò'm yéung. Kwei kán yáng, 鬼 叫 惡 'kwai kò'm' ok. Kwei kán ngoh; the infernal regions, 地獄 tí yuk. Tí yoh, 陰間 yam kán. Yin kien; infernal spirits, 鬼 'kwai. Kwei; fiendish, 兇 惡 hung ok. Hiung ngoh.

Infernal, an, 地獄之鬼 tí yuk, chí 'kwai. Tí yoh chí kwei.

Infernal stone, see Lunar caustic.

Inferred 酌奪了 chéuk, tüt, 'liú. Choh toh liáu.

Infest, to trouble, 難 爲 nán wai. Nán wei, 磨 難 mo nán. Mo nán, 挫 磨 ts'o' mo. Ts'o mo, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 擾 害 'iú hoí. Jáu hái; robbers and pirates infest the rivers and seas, 賊 擾 河海 ts'ák 'iú ho 'hoi. Ts'ih jáu ho hái, 河 海 寇 患 ho 'hoi k'au' wán. Ho hái k'au hwán; tigers infest the mountains, 山 有 虎 患 shán 'yau 'fú wán. Shán yú hú hwán.

Infested 難 爲了 nán wai 'liú. Nán wei liáu.

Infidel 唔 信 嘅 m sun' ké, 不 信 者 pat, sun' 'ché. Puh sin ché, 不 信 上 帝 者 pat, sun' Shéung' tai' 'ché. Puh sin Sháng tí ché.

Infidelity, want of faith, 無 信 者 mò sun' 'ché. Wú sin ché, 不 信 者 pat, sun' 'ché. Puh sin ché; unfaithfulness, particularly in married persons, 不 義 pat, í. Puh í; breach of trust, 背 信 pui' sun'. Pei sin.

Infinite, without limits, 無 限 mò hán. Wú hien, 無 涯 mò ngái. Wú yái, 無 邊 mò pín. Wú pien, 無 疆 mò kéung. Wú kiáng, 無 涓 mò mí. Wú mei, 無 岸 mò ngon. Wú ngán, 無 不 至 mò pat, chí. Wú puh chí; that will have no end, 無 窮 mò k'ung. Wú k'ung, 靡 涯 'mí ngái. Wí yái, 靡 既 'mí kí. Wí kí; immeasurable, 無 量 mò léung. Wú liáng, 無 可 量 mò 'ho léung. Wú k'o liáng; without beginning and end, 無 始 無 終 mò 'ch'í mò chung. Wú ch'í wú chung; infinite knowledge, 無 不 通 mò pat, t'ung. Wú puh t'ung, 無 不 知 mò pat, chí. Wú puh chí; infinite happiness, 永 福 'wing fuk. Yung fuh, 無 限 之 福 mò hán' chí fuk. Wú hien chí fuh, 無 窮 之 福 mò k'ung chí fuk. Wú k'ung chí fuh, 受 福 不 那 shau' fuk, pat, no. Shau fuh puh no; infinite misery, 永 禍 'wing wo'. Yung ho; ditto in number, 巨 萬 kú' mán. Kú wán; infinite goodness, 無 窮 之 善 mò k'ung chí shín. Wú k'ung chí shen, 無 窮 之 德 mò k'ung chí tak. Wú k'ung chí teh; infinite mercy, 無 限 之 慈 悲 mò hán' chí ts'z pí. Wú hien chí ts'z pí, 慈 悲 不 已 ts'z pí pat, í. Ts'z pí puh í.

Infinitely 無 限 mò hán. Wú hien; greatly, 太 t'ái. T'ai, 甚 sham. Shin; infinitely smaller, 太 小 過 t'ái 'siú kwo'. T'ai siáu kwo; infinitely obliged, 感 恩 無 極 kò'm yan mò kik. Kán ngan wú kih, 感 恩 無 既 kò'm yan mò kí. Kán ngan wú kí.

Infinitesimal, infinitely small, 極 小 kik 'siú. Kih siáu.

Infinitive 活 字 之 本 位 út, tsz' chí 'pún wai. Hwoh tsz chí pun wei.

Infinito 常 shéung. Cháng.

Infinitude, infinity of extent &c., 無 限 mò hán. Wú hien, 無 涯 mò ngái. Wú yái, 無 量 mò léung. Wú liáng, 無 窮 mò k'ung. Wú k'ung; infinity of goodness, 無 限 之 善 mò hán' chí shín. Wú hien chí shen.

Infinity, unlimited extent of time, 永 遠 'wing 'ün. Yung yuen, 靡 既 'mí kí. Wí kí.

Infirm, debilitated, 軟 弱 'ün yéuk. Yuen joh, 衰 弱 shui yéuk. Shwái joh, 孱 弱 shán yéuk. Tsán joh, 瘦 弱 shau' yéuk. Sau joh; infirm of purpose, 無 定 主 意 mò teng' 'ch'í í. Wú ting chú í, 悞 no. No. 懦 弱 no' yéuk. No joh, 柔 悞 yáu no. Jau No.

Infirmity 養 病 院 'yéung peng' ün. Yáng ping yuen.

* 推, 推測, 推度, 推 ' and other words, which are constantly rendered to infer, mean to investigate &c., hence that which precedes inference.

- Infirmity, weakness. 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 孱弱 shan yéuk. Tsán joh, 殘疾 ts'án tsat. Ts'án tsih; weakness of mind, 軟弱 'ün yéuk. Yuer joh.
- Infirmness, weakness, 孱弱 shan yéuk. Tsán joh.
- Infuse, to, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih.
- Infused 插入了 ch'áp, yap, 'liú. Ch'áh jih liáu.
- Inflame, to set on fire, 着火 chéuk, 'fo. Choh ho. 使着火 'sz chéuk, 'fo. Shí choh ho; to unflame with rage. 激怒 kik, nò. Kih nú, 惹怒 'yé nò. Jé nú, 激火氣 kik, 'fo hí. Kih ho k'i, 激人生氣 kik, yan shang hí. Kih jin sang k'i; to inflame the passions of the people, 煽惑人心 shín' wák, yan sam. Shen hwoh jin sin.
- Inflamed, set on fire, 着過火 chéuk, kwo' 'fo. Choh kwo ho; provoked, 激過怒 kik, kwo' nò. Kih kwo nú; kindled, as the passions, 煽過 shín' kwo'. Shen kwo; inflamed passions, 發火氣 fát, 'fo hí. Fáh ho k'i, 生火氣 shang 'fo hí. Sang ho k'i, 起火氣 'hí 'fo hí. K'i ho k'i; inflamed eyes, 熱眼 ít, 'ngán. Jeh yen, 火眼 'fo 'ngán. Ho yen, 赤眼 ch'ik, 'ngán. Ch'ih yen; an inflamed hand, 手熱 'shau ít, Shau jeh.
- Inflaming, as the passions, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh; provoking. 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé; kindling, 着火 chéuk, 'fo. Choh ho, 發火 fát, 'fo. Fáh ho.
- Inflammable, that can be set on fire, 可着火 'ho chéuk, 'fo. K'o choh ho; easily kindled, 易着火 í chéuk, 'fo. Í choh ho, 易着火的 í chéuk, 'fo tik. Í choh ho tih; inflammable substance, 易着火之物 í chéuk, 'fo chí mat. Í choh ho chí wuh.
- Inflammation, in medicine and surgery, 熱 ít. Jeh, 火 'fo. Ho, 炎 ím. Yen; to have an inflammation, 有熱症 'you ít, ching'. Yú jeh ching, 火症 'fo ching'. Ho ching; inflammation of the eyes, 眼熱 'ngán ít. Yen jeh, 眼火 'ngán 'fo. Yen ho, 眼炎 'ngán ím. Yen yen; inflammation of the liver, 肝熱 kon ít. Kán jeh, 肝火 kon 'fo. Kán ho; inflammation of the heart, 心熱 sam ít. Sin jeh, 心火 sam 'fo. Sin ho, 心炎 sam ím. Sin yen; inflammation of the passions, 情火 ts'ing 'fo. Ts'ing ho, 火氣 'fo hí. Ho k'i; animosity, 怒氣 nò hí. Nú k'i.
- Inflammatory 火 'fo. Ho, 生熱的 shang ít, tik. Sang jeh tih, 易發熱的 í fát, ít, tik. Í fáh jeh tih; tending to excite the passions, 煽惑 shín' wák, k'e, 煽惑的 shín' wák, tik. Shen hwoh tih; inflammatory language, 煽惑嘅話 shín' wák, k'e wa, 煽惑之言 shín' wák, chí ín. Shen hwoh chí yen, 滋擾之言 tsz 'iú, chí ín. Tsz ján chí yen.
- Inflate, to, 吹脹 ch'ui chéung'. Chui cháng, 吹起 ch'ui 'hí. Ch'ui k'i, 脹起 chéung' 'hí. Cháng k'i, 鼓起 'kú 'hí. Kú k'i; to inflate with pride. 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán, 自誇大 tsz' kw'á tái. Tsz kw'á tái, 自大 tsz' tái. Tsz tái.
- Inflated 吹脹過 ch'ui chéung' kwo'. Ch'ui cháng kwo; puffed up, 驕矜 kiú king. Kiáu king.
- Inflation, the act of inflating, 吹脹者 ch'ui chéung' 'ché. Ch'ui cháng ché, 吹大者 ch'ui tái' 'ché. Ch'ui tái ché, 脹大者 chéung' tái' 'ché. Cháng tái ché; conceit, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán.
- Inflect, to bend, 彎 wán. Wán, 彎曲 wán huk. Wán k'ieh, 彎曲 lün huk. Lien k'ieh; to inflect, as a noun or verb, 變 pín'. Pien.
- Inflected 彎過 wán kwo'. Wán kwo; varied in termination, 變過 pín' kwo'. Pien kwo.
- Inflection, the act of bending, 彎者 wán 'ché. Wán ché, 彎曲者 wán huk, 'ché. Wán k'ieh ché; the inflection of nouns and verbs, 變法 pín' fát. Pien fáh; the inflection of the voice, 聲音之變 shing yam chí pín'. Shing yin chí pien.
- Inflexibility 硬 ngáng' 'ché. Kien ngang ché, 剛硬 kín kong. Kien káng, 剛硬者 kong ngang' 'ché. Káng ngang ché; obstinacy of will or temper, 堅執 kín chap. Kien chih, 固執 kú chap. Kú chih; inflexibility of faith, 堅信 kín sun'. Kien sin, 固信 kú sun'. Kú sin.
- Inflexible, that cannot be bent, 彎不得 wán pat, tak. Wán puh teh, 彎不轉 wán pat, 'chün. Wán puh chuen, 硬 ngáng'. Ngang, 剛硬 kong ngang'. Káng ngang, 堅硬 kín ngang'. Kien ngang; that will not yield to prayers or arguments, 固執 kú chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih; inflexible mind, 堅心 kín sam. Kien sin, 鐵心 t'it, sam. T'ieh sin; a man of inflexible temper, 硬性的 ngang' sing' tik. Ngang sing tih, 剛性的 kong sing' tik. Káng sing tih.
- Inflexibly 硬然 ngang' ín. Ngang jen, 堅然 kín ín. Kien jen.
- Inflict, to lay on, 加 ká. Kiá, 正 ching'. Ching, 罰 fát. Fáh; to apply, 用 yung'. Yung; to inflict a wound, 打傷 'tá shéung. Tá sháng, 傷 shéung. Sháng; to inflict a fine, 罰銀 fát, ngan. Fáh yin; to inflict punishment, 加刑 ká ying. Kiá hing; to inflict capital punishment, 正法 ching' fát. Ching fáh.
- Inflorescence 花 fá. Hwá, 出花 ch'ut, fá. Ch'uh hwá.
- Influence, a power whose operation is invisible and known only by its effects, 氣 hí. K'i, 風 fung. Fung, 德 tak. Teh, 權 k'ün. K'uen, 勢 shai'. Shí; the influence of example or customs, 風迹 fung tsik. Fung tsih, 風化之迹 fung fá, chí tsik. Fung hwá chí tsih; the influence of law, 皇化 wong fá. Hwáng hwá; the life giving influence of nature, 氤氣 wan hí. Wan k'i; the influence of the stars, 星氣 sing hí. Sing k'i; noxious or deadly influence, 妖氣 yú hí. Yáu k'i, 凶氣 hung hí. Hiung k'i, 煞氣 shát, hí. Sháh k'i, 邪氣 ts'é hí. Sié k'i, 禳 ts'am. Ts'in; to ward off baleful influences, 擋煞 'tong shát. Táng sháh; the influence of heaven and earth,

or felicitous influences, 氣氤 *hi' wan*. K'í wan; the influence of the sun, 暉 *hi' K'í*, 暉 *hün*. Hiuen; influence of the dual powers, 交感 *káu' kòm*. Kíáu kán; influence or power in society, 權 *k'un*. K'íuen, 體面 *'tai mín'*. T'í mien, 聲勢 *shing shai'*. Shing shí, 聲色 *shing shik*. Shing sih, 聲價 *shing ká'*. Shing kiá; to have influence, 有權 *'yau k'un*. Yú k'íuen, 有體面 *'yau 'tai mín'*. Yú t'í mien; no influence, 無體面 *mò 'tai mín'*. Wú t'í mien, 無面子 *mò mín' tsz*, 無權 *mò k'un*. Wú k'íuen; to depend on another's influence, 藉人之權 *tsik yan chí k'un*. Tsih jin chí k'íuen, 倚人之勢 *'i yan chí shai'*. Í jin chí shí; to avail one's self of another's influence, 借人之勢 *tsé' yan chí shai'*. Tsié jin chí shí, 借重 *tsé chung'*. Tsié chung; by the influence of weather, 爲風所致 *wai fung 'sho chí'*. Wei fung so chí, 爲風所感 *wai fung 'sho kòm*. Wei fung so kán, 外感 *ngoi' kòm*. Wái kán; [in spring] the predominating influence is in the wood, 盛德在木 *shing' tak, tsoi' muk*. Shing teh tsái muh; favorable, genial influences, 符瑞 *fú sui'*. Fú sui; the influence of law, 皇化 *wong fá'*. Hwáng hwá.

Influence, to, 感 *'kòm*. Kán, 感化 *'kòm fá'*. Kán hwá, 化 *fá'*. Hwá, 感激 *'kòm kik*. Kán kih, 感動 *'kòm tung'*. Kán tung, 動 *tung'*. Tung; to influence one, 感人 *'kòm yan*. Kán jin, 感動人 *'kòm tung' yan*. Kán tung jin, 感發人 *'kòm fá' yan*. Kán fá' jin; ditto by instruction, 教化 * 人 *káu' fá' yan*. Kiáu hwá jin; ditto by example, 以風感人 *'i fung 'kòm yan*. Í fung kán jin; by the influence of bad example, 以邪風所致 *'i ts'é fung 'sho chí'*. Í sié fung so chí; to influence the passions, 動情 *tung' ts'ing*. Tung ts'ing.

Influenced, moved, 感過 *'kòm kwo'*. Kán kwo, 感了 *'kòm 'liú*. Kán liáu, 感動了 *'kòm tung' 'liú*. Kán tung liáu.

Influencing 感 *'kòm*. Kán, 感動 *'kòm tung'*. Kán tung. 感激 *'kòm kik*. Kán kih.

Influential 有權 *'yau k'un*. Yú k'íuen, 有體面 *'yau 'tai mín'*. Yú t'í mien, 有面子 *'yau mín' tsz*. Yú mien tsz, 有聲勢 *'yau shing shai'*. Yú shing shí; an influential person, 有體面嘅人 *'yau 'tai mín' ké' yan*, 有權者 *'yau k'un 'ché*. Yú k'íuen ché; an influential statesman, 權臣 *k'un shan*. K'íuen chin, 有權之臣 *'yau k'un chí shan*. Yú k'íuen chí chin.

Influenza 時行傷風 *shí hang shéung fung*. Shí hang sháng fung, 外感風寒 *ngoi' kòm fung hon*. Wái kán fung hán.

Influx, the act of flowing in, 流入 *lau yap*. Liú jih; a coming in, 入來者 *yap loi 'ché*. Jih lái ché; influx of merchandise, 貨之入來 *fo' chí yap loi*. Ho chí jih lái; the influx of wealth into a country, 財之進國 *ts'oi chí tsun' kwok*.

Ts'ái chí tsin kwok, 國之發財 *kwok chí fá't*, ts'oi. Kwok chí fá' ts'ái; influx and efflux, 出入 *ch'ut yap*. Ch'uh jih.

Infold, to, 包 *páu*. Páu; to embrace, 攬 *'lám*. Lán, 包攬 *páu 'lám*. Páu lán.

Inform, to, ditto of, 話知 *wá' chí*. Hwá chí, 告 *kò'*. Káu, 報知 *pò' chí*. Pú chí, 告訴 *kò' sò'*. Káu sú, 通知 *t'ung chí*. T'ung chí, 指示 *'chí shí'*. Chí shí, 知會 *chí uí'*. Chí hwui, 致達 *chí tát*. Chí táh, 達知 *tát chí*. Tá' chí, 報聞 *pò' man*. Pú wan, 報達 *pò' tát*. Pú táh, 稟知 *'pan chí*. Pin chí, 稟告 *'pan kò'*. Pin káu, 稟報 *'pan pò'*. Pin pú, 曉喻 *'hiú ü'*. Hiáu yú, 稟明 *'pan ming*. Pin ming; to inform against, 告狀 *kò' chong'*. Káu chwáng, 告罪 *kò' tsúi'*. Káu tsúi; inform him of it, 話知 *wá' k'ü chí*. Hwá k'ü chí, 報他知 *pò' t'á chí*. Pú t'á chí, 達他知 *tát t'á chí*. Tá' t'á chí, 白之 *pák chí*. Peh chí; to inform superiors, 稟告 *'pan kò'*. Pin káu, 稟知 *'pan chí*. Pin chí; to inform H. I. M., 奏聞 *tsau' man*. Tsau wan, 奏知 *tsau' chí*. Tsau chí; to inform old men, 祈黃耆 *k'í wong kau*. K'í hwáng kau; to inform secretly, 竊報 *sít pò'*. Tsiéh pú, 靜靜通知 *tsing' tsing' t'ung chí*; to inform generally, 徧告 *p'in' kò'*. P'ien káu, 遍告 *p'in' kò'*. P'ien káu; to inform verbally, 面告 *mín' kò'*. Mien káu, 面稟 *mín' 'pan*. Mien pin, 面陳 *mín' ch'an*. Mien ch'in, 白 *pák*. Peh; to inform by writing, 書達 *shü tát*. Shü táh; to teach, 教 *káu'*. Kiáu, 施教 *sh; káu'*. Shí kiáu; to tell, 話知 *wá' chí*. Hwá chí; to inform indirectly, 俾知 *'pí chí*, 致知 *chí chí*. Chí chí; to inform the mind, 開茅塞 *hoi máu sak*. K'ái máu seh, 開導 *hoi tò'*. K'ái táu; to inform one's ancestors, 告祖 *kò' tsò'*. Káu tsú; see communicate and communication.

Informal 不依禮 *pat, í 'lai*. Puh í lí, 不依定禮 *pat, í teng' 'lai*. Puh í ting lí, 不從常規 *pat, ts'ung shéung kw'ai*. Puh ts'ung cháng kwei, 不法 *pat, fá'*. Puh fáh.

Informality 不依禮者 *pat, í 'lai 'ché*. Puh í lí ché.

Informant 報知者 *pò' chí 'ché*. Pú chí ché, 告者 *kò' 'ché*. Káu ché.

Information, intelligence, news, 消息 *siú sik*. Siáu sih, 聲氣 *shing hí'*. Shing k'í; knowledge, 知 *chí'*. Chí, 智 *chí'*. Chí, 知識 *chí shik*. Chí shih; to give information, 報知 *pò' chí*. Pú chí, 告知 *kò' chí*. Káu chí, 通知 *t'ung chí*. T'ung chí, 報消息 *pò' siú sik*. Pú siáu sih; ditto to superiors, 稟知 *'pan chí*. Pin chí; to give full information, 知息 *chí sik*. Chí sih; to prefer an information against one, 告人 *kò' yan*. Káu jin, 控告 *hung' kò'*. K'ung káu; direct information, 直報 *chik pò'*. Chih pú, 直白 *chik, pák*. Chih peh, 申報 *shan pò'*. Shin pú.

Informed, told, 話過 *wá' kwo'*. Hwá kwo, 說了 *shüt 'liú*. Shwoh liáu, 告了 *kò' 'liú*. Káu liáu, 報了 *pò' 'liú*. Pú liáu.

Informer 告者 *kò' 'ché*. Káu ché, 報者 *pò' 'ché*.

* 化 is chiefly used in a good sense, meaning to reform &c.

Pú ché, 原告 ũn kò'. Yuen káu; ditto, in a bad sense, 學舌 hok, shít'. Hioh sheh, 學是非的 hok, shít' fí tik. Hioh shí fí tih.
 Informing 告 kò'. Káu, 話知 wá' chí. Hwá chí, 報知 pò' chí. Pú chí; ditto a superior, 稟知 pan chí. Pin chí,
 Infract, to, as the laws, 犯 fán'. Fán, 背 púi'. Pei.
 Infraction, of the laws, 犯法 fán' fát. Fán fáh; ditto, of a treaty, 背約 púi' yéuk. Pei yoh.
 Infrequency } 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不
 Infrequency } 多次 pat, to ts'z'. Puh to ts'z', 少
 有 shíu' yau. Sháu yú.
 Infrequent 無幾何 mò' kí ho. Wú kí ho, 希 hí. Hí, 寡 kwá. Kwá, 疏 sho. Sú.
 Infringe, to break, as contracts, 背 púi'. Pei, 犯 fán'. Fán, 干犯 kon fán'. Kán fán.
 Infringed 犯了 fán' líu. Fán liáu, 背了 púi' líu. Pei liáu.
 Infingement, of laws &c., 犯法者 fán' fát, 'ché. Fán fáh ché, 背約者 púi' yéuk, 'ché. Pei yoh ché.
 Infringing, breaking, as contracts &c., 背 púi'. Pei; trespassing, as laws, 犯 fán'. Fán.
 Infuriate, to enrage, 觸大怒 ch'uk, tái' nò'. Ch'uh tái' nú, 激好騁 kik, 'hò' nau. Kih háu niú.
 Infuriate, enraged, 忿怒 'fan nò'. Fan nú; mad, 狂 kw'ong. Kwáng; raging, 大騁 tái' nau. Tá niú, 大怒 tái' nò'. Tá nú.
 Infuriated 大忿怒 tái' 'fan nò'. Tá fan nú; ditto, with wine, 醉怒 tsui' nò'. Tsui nú 酗 ũ'. Yú, 酒凶 'tsau hung. Tsiú hiung.
 Infuse, to pour in, as a liquid, 斟入 cham yap. Chin jih, 斟落 cham lok. Chin loh 斟在內 cham tsoi' noi'. Chin tsái nui, 倒落 'tò lok. Táu loh, 倒入 'tò yap. Táu jih; to instill, as doctrine, 融浹 yung tsíp. Yung tsieh, 浹洽 tsíp, háp. Tsieh hiáh; to steep in liquor without boiling, 浸於水 tsam' ũ 'shui. Tsin yú shwui, 漬於水 tsik, ũ 'shui. Tsih yú shwui.
 Infusing 斟落 cham lok. Chin loh, 浹洽 tsíp, háp. Tsieh hiáh.
 Infusion 冲水 ch'ung 'shui. Ch'ung shwui, 撞水 chong' 'shui. Chwáng shwui; infusion of aniseed, 八角冲水 pát, kok, ch'ung 'shui. Páh koh ch'ung shwui; ditto of chamomile, 野菊花冲水 'yé kuk, fá ch'ung 'shui. Yé kuh hwá ch'ung shwui; ditto of gentian, 黃連冲水 wong, lín ch'ung 'shui. Hwáng lien ch'ung shwui; ditto of ginseng, 人參冲水 yan sham ch'ung 'shui. Jin shin ch'ung shwui; ditto of tea, 茶葉冲水 ch'á íp, ch'ung 'shui. Ch'á yeh ch'ung shwui; suggestion, 浹洽 tsíp, háp. Tsieh hiáh.
 Infusoria 顯微鏡蟲 'hín, mí keng' ch'ung. Hien wí king ch'ung, 水蟲 'shui, ch'ung. Shwui ch'ung.
 Ingathering 收斂 shau 'lím. Shau lien, 收割 shau kot. Shau koh, 穡 shik. Sih; the feast of ingathering, 收斂之節 shau 'lín chí tsít. Shau lien chí tsieh.

Ingenerate 內生 noi' shang. Nui sang.
 Ingenerate, inborn, 天生 t'ín shang. T'ien sang, 出世而有 ch'ut, shai' í 'yau. Ch'uh shí rh yú.
 Ingenious 巧 'háu. K'íáu, 技巧 kí' 'háu. Kí k'íáu, 伎巧 kí' 'háu. Kí k'íáu, 機巧 kí' 'háu. Kí k'íáu, 奇巧 k'í' 'háu. K'í k'íáu, 伎倆 kí' léung'. Kí liáng, 尖巧 tsím 'háu. Tsien k'íáu, 慧 wai'. Hwui, 乖巧 kwái' 'háu. Kwái k'íáu; an ingenious device, 巧樣 'háu yéung'. K'íáu yáng, 巧欸式 'háu 'fún shik. K'íáu kw'án shih; an ingenious plan, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí, 妙計 miú' kai'. Miáu kí, 巧計策 'háu kai' ch'ák. K'íáu kí ts'eh; an ingenious contrivance, 靈機 ling kí. Ling kí, 巧伎 'háu kí. K'íáu kí; ingenious at contriving, 精乖 tseng kwái. Tsing kwái, 技 kí. Kí, 巧手 'háu 'shau. K'íáu shau, 巧藝 'háu ngai'. K'íáu í, 乖巧 kwái' 'háu. Kwái k'íáu; an ingenious person, 技巧嘅人 kí' 'háu ké' yan, 奇技之人 k'í k'í chí yan. K'í kí chí jin.
 Ingeniously 巧然 'háu ín. K'íáu jen, 精 tseng. Tsing, 巧妙 'háu miú'. K'íáu miáu, 奇巧 k'í 'háu. K'í k'íáu.
 Ingeniousness 巧 'háu. K'íáu, 伎倆 kí' léung'. Kí liáng.
 Ingenuity 巧 'háu. K'íáu, 伎巧 kí' 'háu. Kí k'íáu, 技巧 kí' 'háu. Kí k'íáu, 伎倆 kí' léung'. Kí liáng, 巧心 'háu sam. K'íáu sin, 巧思 'háu sz. K'íáu sz.
 Ingenuous, open, 直白 chik, pák. Chih peh, 磊落 'lui lok. Lui loh, 光明正大 kwong ming ching' tái'. Kwáng ming ching tái, 志誠 chí shing. Chí ching; generous, 慷慨 k'ong k'oi'. K'áng k'ai, 汪涵 wong hám. Wáng hien, 大量 tái' léung'. Tá liáng, 汪容 wong yung. Wáng yung, 寬洪 fún hung. Kwán hung; freeborn, 貴氣嘅 kwai' hí' ké, 貴氣的 kwai' hí' tik. Kwei k'í tih.
 Ingenuousness, openness of heart, 直白 chik, pák. Chih peh, 磊落者 'lui lok, 'ché. Lui loh ché.
 Inglorious 無榮 mò' wíng. Wú yung, 無榮威 mò' wíng wai. Wú yung wei; shameful, 恥辱 嘅 'ch'í yuk, ké, 羞辱的 sau yuk, tik. Siú juh tih.
 Ingloriously 辱然 yuk, ín. Juh jen, 以羞辱 'í sau yuk. Í siú juh.
 Ingot, an, 錠 teng'. Ting, 元寶 ũn 'pò. Yuen páu, 元寶錠 ũn 'pò teng'. Yuen páu ting, 錠子 teng' 'tsz. Ting tsz; an ingot of sycee, 一錠紋 銀 yat, teng' man ngan. Yih ting wan yin; an ingot of silver, 銀錠 ngan teng'. Yin ting; ditto of gold, 金錠 kam teng'. Kin ting; ten taels make an injot, 十兩一錠 shap, 'léung yat, teng'. Shih liáng yih ting.
 Ingraft, to, a tree, 駁樹 pok, shú. Poh shú, 接樹 tsíp, shú. Tsih shú, 駁樹 shín' shú. Shen shú; to ingraft into our nature, 駁於我性 pok, ũ 'ngo sing'. Poh yú wo sing.
 Ingrafted 駁過 pok, kwo'. Poh kwo, 駁了 pok,

‘liú. Poh liáu; ingrafted love, 發根之愛 fát, kan chí oi’. Fáh kan chí ngái.
 Ingrafting 駁 pok, Poh, 駁於 pok, ü. Poh yú, 接 tsíp, Tsieh.
 Ingrain, to dye in the grain, 紗染 shá ‘ím. Shá yen.
 Ingrained 紗染過 shá ‘ím kwo’. Shá yen kwo; an ingrained habit, 久習 ‘kau tsáp. Kiú sih, 固習 kú’ tsáp. Kú sih.
 Ingratiate, to, 討好 ‘tò hò. T’áu háu, 討愛 ‘tò oi’. T’áu ngái, 討恩 ‘tò yan. T’áu ngan, 取恩 ‘ts’ü yan. Ts’ü ngan; to ingratiate one’s self, 討人之愛 ‘tò yan chí oi’. T’áu jin chí ngái.
 Ingratiated 討了好 ‘tò ‘liú hò. T’áu liáu háu, 討了恩 ‘tò ‘liú yan. T’áu liáu ngan.
 Ingratitude 忘恩, mong yan. Wáng ngan, 辜負恩典, kú fú’ yan ‘tín. Kú fú ngan tien, 忘恩負義, mong yan fú í. Wáng ngan fú í, 無感謝之心, mò ‘kò m tsé’ chí sam. Wú kán tsié chí sin, 忘本, mong ‘pún. Wáng pun, 背本 pú’ ‘pún. Pei pun, 反骨 ‘fán kwat, 無情義, mò ts’ing í. Wú ts’ing í.
 Ingredient 味 mǐ. Wí, 一件 yat, kín. Yih kien, 一物 yat, mat. Yih wuh, 一野 yat, ‘yé; add another ingredient, 加 - 味, ká yat, mǐ. Kiá yih wí.
 Ingress 進 tsun’. Tsin, 入 yap. Jih, 入內者 yap, noi’ ‘ché. Jih nui ché; power of entrance, 進入之權 tsun’ yap, chí k’ün. Tsin jih chí k’üen; the ingress of air, 風之入內者 fung chí yap, noi’ ‘ché. Fung chí jih nui ché; egress and ingress, 出入 ch’ut, yap. Ch’uh jih.
 Ingression 進 tsun’. Tsin, 入 yap. Jih.
 Ingulf 吞淵 t’an ün. T’un yuen.
 Ingulfed 吞了淵 t’an ‘liú ün. T’un liáu yuen.
 Inhabit, to, 居 kù. Kù, 住 chü’. Chü, 居住 kù chü’. Kù chü, 寓 ü’. Yü; to inhabit a region, 住在地方 chü’ tsoi’ tí fong. Chü tsái tí fáng; to inhabit the mountains, 住在山 chü’ tsoi’ shán. Chü tsái shán, 居於山 kù ü shán. Kù yú shán, 住於山中 chü’ ü shán chung. Chü yú shán chung.
 Inhabitable, see Habitable.
 Inhabitant 居者 kù ‘ché. Kù ché, 住者 chü’ ‘ché. Chü ché; inhabitants, 居民 kù man. Kù min; the natives or original inhabitants, 本地人 ‘pún tí’ yan. Pun tí jin, 土人 ‘tò yan. T’ú jin, 苗子, miú ‘tsz. Miáu tsz, 土生者 ‘tò shang ‘ché. T’ú sang ché; the inhabitants of China, 中國人 Chung kwok, yan. Chung kwoh jin, 中華人 Chung wá, yan. Chung hwá jin.
 Inhabited 住了 chü’ ‘liú. Chü liáu, 居了 kù ‘liú. Kù liáu; the inhabited regions, 人烟之處 yan ín chí ch’ü’. Jin yen chí ch’ü, 人居之地 yan kù chí tí. Jin kù chí tí.
 Inhabiting 居 kù. Kù, 住 chü’. Chü, 居住 kù chü’. Kù chü.
 Inhale, to, 吸 k’ap. Kih, 抖氣 ‘tau hí, 耶氣 ‘ts’ü hí. Ts’ü k’í, 嗚 yap. Hih; to inhale and exhale,

呼吸 fú k’ap. Fú kih; to inhale the effluvia by the nose, 俾鼻縮氣 ‘pí pí’ shuk, hí, 以鼻耶氣 ‘í pí’ ts’ü hí. Í pí ts’ü k’í; to inhale air, 吸氣 k’ap, hí. Kih k’í.
 Inhaled 吸了 k’ap, ‘liú. Kih liáu.
 Inhaling 吸 k’ap. Kih, 抖氣 ‘tau hí. T’au k’í.
 Inharmonious 不和 pat, wo. Puh ho, 不諧 pat, hái. Puh hái, 不和聲 pat, wo shing. Puh ho shing.
 Inhere, to, 居在內 kù tsoi’ noi’. Kù tsái nui, 住在內 chü’ tsoi’ noi’. Chü tsái nui, 居於內 kù ü noi’. Kù yú nui, 附着 fú’ chéuk, Fú choh.
 Inherence } 居於內者 kù ü noi’ ‘ché. Kù yú nui
 Inherency } ché, 住於內者 chü’ ü noi’ ‘ché. Chü yú nui ché, 附於者 fú’ ü ‘ché. Fú yú ché, 屬之事 shuk, mat, shí sz. Shuh wuh chí sz.
 Inherent 居於內的 kù ü noi’ tik. Kù yú nui tih, 本有的 ‘pún ‘yau tik. Pun yú tih; innate, 生在內嘅 shang tsoi’ noi’ ké, 生於內 shang ü noi’. Sang yú nui; inherent principle, 理 ‘lí. Lí; inherent qualities, 本性的 ‘pún sing’ tik. Pun sing tih; inherent right, 生而有之義 shang í ‘yau chí í. Sang í yú chí í.
 Inherit, to, 嗣 tsz’. Sz, 嗣接 tsz’ tsíp. Sz tsieh. 嗣得 tsz’ tak. Sz teh, 承受 shing shau’. Ching shau; to inherit a property, 嗣業 tsz’ íp. Sz nieh; to inherit the kingdom of heaven, 嗣接天國 tsz’ tsíp, t’in kwok. Sz tsieh t’in kwoh; to inherit a title or honors, 襲蔭 tsáp, yam’. Sih yin.
 Inheritable 可嗣 ‘ho tsz’. K’o sz.
 Inheritance 業 íp. Nieh, 嗣業 tsz’ íp. Sz nieh, 家業 ká íp. Kiá nieh, 遺業 wai íp. Wei nieh, 產業 ‘ch’án íp. Ch’án nieh, 物業 mat, íp. Wuh nieh, 事業 sz’ íp. Sz nieh.
 Inherited 嗣了 tsz’ ‘liú. Sz liáu, 嗣接了 tsz’ tsíp, ‘liú. Sz tsieh liáu.
 Inheriting 嗣 tsz’. Sz, 嗣接 tsz’ tsíp. Sz tsieh.
 Inheritor 承業嘅 shing íp, ké, 嗣業者 tsz’ íp, ‘ché. Sz nieh ché.
 Inheritress } 承業之女 shing íp, chí ‘nü. Ching
 Inheritrix } nieh chí nü.
 Inhibit, to prohibit, 禁止 kam’ ‘elí. Kin chí, 禁戒 kam’ kái’. Kin kái; to hinder, 阻碍 ‘cho ngoi’. Tsú ngái, 阻止 ‘cho ‘chí. Tsú chí.
 Inhibited 禁過 kam’ kwo’. Kin kwo, 禁止了 kam’ ‘chí ‘liú. Kin chí liáu.
 Inhibiting 禁止 kam’ ‘chí. Kin chí, 阻止 ‘cho ‘chí. Tsú chí.
 Inhibition 禁者 kam’ ‘ché. Kin ché, 禁止者 kam’ ‘chí ‘ché. Kin chí ché.
 Inhibitory 禁嘅 kam’ ké, 禁 kam’. Kin.
 Inhoop, to, 籀之 fú chí. Hú chí.
 Inhospitable 不好接客 pat, hò’ tsíp, hák. Puh háu tsieh k’eh.
 Inhospitability 不好接客之事 pat, hò’ tsíp, hák, chí sz. Puh háu tsieh k’eh chí sz.
 Inhuman, cruel 殘忍 ts’án ‘yan. Ts’án jin, 兇暴 hung pò. Hing páu, 慘酷 ts’ám luk. Ts’ám

k'uh, 殘酷 ts'án huk. Ts'án k'uh, 兇惡 hung ok. Hung ngoh, 狠毒 long tuk. Láng tuh; unfeeling, 薄情 pok, ts'ing. Poh ts'ing; pitiless, 不仁 pat, yan. Puh jin, 不依人情 pat, í, yan ts'ing. Puh í jin ts'ing; inhuman punishments, 酷刑 huk, ying. K'uh hing; an inhuman heart, 殘忍之心 ts'án 'yan chí sam. Ts'án jin chí sin, 殘虐之心 ts'án yéuk, chí sam. Ts'án yoh chí sin.

Inhumanity 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché; cruelty in disposition, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘虐 ts'ám yéuk. Ts'án yoh, 殘虐 ts'án yéuk. Ts'án yoh, 鐵石心腸 t'ít, shek, sam ch'éung. T'ieh shih sin ch'áng, 心如鐵石 sam ũ t'ít, shek. Sin jú t'ieh shih.

Inhumanly, 淒慘 ts'ai ts'ám. Ts'í ts'án, 好淒慘 'hò ts'ai ts'ám. Háu ts'í ts'án.

Inhume, to bury, 葬埋 tsong' mái. Tsáng mái.

Inimical, unfriendly, 敵 tik. Tih, 爲仇 wai, ch'au. Wei ch'au, 怨恨的 ün' han' tik. Yuen han tih; adverse or hurtful, 傷的 shéung tik. Sháng tih.

Inimitable 唔效得嘅, m háu' tak, ké, 不可效的 pat, 'ho háu' tik. Puh k'o hiáu tih, 無可比, mò 'ho pí. Wú k'o pí, 不能效之 pat, nang háu' chí. Puh nang hiáu chí.

Inimitably 不可效 pat, 'ho háu'. Puh k'o hiáu.

Iniquitous, wicked, 惡 ok. Ngoh, 惡嘅 ok, ké, 惡的 ok, tik. Ngoh tih, 刁惡 tiú ok. Tiáu ngoh, 惡毒的 ok, tuk, tik. Ngoh tuh tih; unjust, 唔公道 m kung tò, 不公平 pat, kung tò. Puh kung táu, 不好 pat, 'hò. Puh háu, 不公平 pat, kung p'ing. Puh kung p'ing.

Iniquity 罪惡 tsúi' ok. Tsúi ngoh, 罪過 tsúi' kwo'. Tsúi kwo, 咎戾 kau' lui'. Kiú lí, 罪愆 tsúi' hín. Tsúi k'ien, 辜 kú. Kú.

Initial letter 頭字 t'au tsz', 首字 'shau tsz'. Shau tsz, 首字母 'shau tsz' 'mò. Shau tsz mú; initial sound, 首音 'shau yam. Shau yin; initial and final sounds, 音韻 yam wan'. Yin yun; initials and finals joined, 切音 ts'ít, yam. Ts'ieh yin.

Initial, the, 頭字 t'au tsz'. T'au tsz, 首字 'shau tsz'. Shau tsz.

Initiate, to instruct in rudiments or principles, 啟蒙 k'ai mung. K'í mung, 教訓 káu' fan'. Kiáu hiun, 開導 hoi tò. K'ái táu, 初訓 ch'ò fan'. Ts'ú hiun, 教入頭 káu' yap, t'au, 引於 'yan ũ. Yin yú, 引入 'yan yap. Yin jih, 初教 ch'ò káu'. Ts'ú kiáu, 開手 hoi 'shau. K'ái shau.

Initiate, to do the first act, 開路 hoi lò. K'ái lú, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 興工 hing kung. Hing kung, 下手 'há 'shau. Hiá shau, 動手 tung' shau. Tung shau.

Initiated 啟了蒙 k'ai 'liú mung. K'í liáu mung.

Initiating 啟蒙 k'ai mung. K'í mung, 引於 'yan ũ. Yin yú.

Initiation 啟蒙者 k'ai mung 'ché. K'í mung ché; initiation into an office, 引於職者 'yan ũ chik, 'ché. Yin yú chih ché, 進職分者 tsun' chik,

fan' 'ché. Tsin chih fan ché, 教職之規例 káu' chik, chí kw'ai lai'. Kiáu chih chí kwei lí; the initiation of a Buddhist priest, 炙火授道 chek, 'fo shau' tò. Chih ho shau táu.

Initiative, an introductory step or movement, 起首 'hí 'shau. K'í shau, 動手 tung' 'shau. Tung shau, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 開口 hoi 'hau. K'ái k'au.

Initiatory as: an initiatory step, 起首 'hí 'shau. K'í shau, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 開口 hoi 'hau. K'ái k'au.

Inject, with a syringe, 節入 tsít, yap. Tsieh jih.

Injection, the act of ditto, 節入者 tsít, yap, 'ché. Tsieh jih ché; a clyster, 節入之藥水 tsít, yap, chí yéuk, 'shui. Tsieh jih chí yoh shwui.

Injudicial 不合例的 pat, hòp, lai' tik. Puh hoh lí tih.

Injudicious, indiscreet, 無智 mò chí. Wú chí, 無見識 mò kín' shik. Wú kien shih; imprudent, 不善 pat, shín'. Puh shen, 唔停妥 m, t'ing t'o, 不停當 pat, t'ing tong'. Puh t'ing táng; incautious, 唔小心 m 'siú sam, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin.

Injudiciously 不善 pat, shín'. Puh shen, 唔停當 m, t'ing tong', 無智 mò chí. Wú chí.

Injunction, a command, 命 meng'. Ming, 誥 kò. Káu, 誡 kái'. Kiái; order, 令 ling'. Ling; an injunction of a court, 禁諭 kam' ũ. Kin yú; to issue an injunction, 出禁諭 ch'ut, kam' ũ. Ch'uh kin yú, 出誡諭 ch'ut, kái' ũ. Ch'uh kiái yú.

Injure, to, 害 hoi'. Hái, 傷 shéung. Sháng, 損 'sün. Sun, 傷害 shéung hoi'. Sháng hái, 損害 'sün hoi'. Sun hái, 損壞 'sün wái'. Sun hwái; to injure, as insects or rust, 蝕壞 shik, wái'. Shih hwái; to injure by speaking disparagingly about, 貶損 'pín 'sün. Pien sun, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái; to impair, 壞 wái'. Hwái; to injure insensibly, 侵害 ts'am hoi'. Ts'in hái; to injure others, 害人 hoi' yan. Hái jin, 損害人 'sün hoi' yan. Sun hái jin, 虧損人 fai 'sün yan. Kw'ei sun jin; to injure one's self, 自害 tsz' hoi'. Tsz hái, 害自己 hoi' tsz' kí. Hái tsz kí, 害已 hoi' kí. Hái kí; to injure the constitution, 傷氣質 shéung hí chat. Sháng k'í chih, 傷氣 shéung hí. Sháng k'í; to injure one's reputation, 害聲名 hoi' shing meng. Hái shing ming, 損聲名 'sün shing meng. Sun shing ming; to injure one's own property, 害己家產 hoi' kí ká 'ch'án. Hái kí kiá ch'án; it will injure us, 必傷我 pít, shéung 'ngo. Pich sháng wo, 必害我 pít, hoi' 'ngo. Pich hái wo; to injure seriously, 甚害 sham' hoi'. Shin hái, 害不淺 hoi' pat, ts'in. Hái puh ts'ien.

Injured 害過 hoi' kwo'. Hái kwo, 害了 hoi' 'liú. Hái liáu, 傷了 shéung 'liú. Sháng liáu, 損了 'sün 'liú. Sun liáu; injured parts, 患處 wán' ch'ü. Hwán ch'ü.

Injuring 害 *hoi'*. Hái, 傷 *shéung*. Sháng, 傷害 *shéung hoi'*. Sháng hái, 損害 *'sün hoi'*. Sun hái.

Injurious 害 *hoi'*. Hái, 傷 *shéung*. Sháng, 損 *'sün*. Sun, 有害 *'yau hoi'*. Yú hái, 毒 *tuk*. Tuh; injurious to things, 害物 *hoi' mat, ké'*, 害物的 *hoi' mat, tik*. Hái wuh tih; injurious to the body, 害身的 *hoi' shan tik*. Hái shin tih, 壞身的 *wái' shan tik*. Hwái shin tih; injurious to the mind, 害心 *hoi' sam ké'*, 害心的 *hoi' sam tik*. Hái sin tih; not injurious, 有也害 *'mò mat, hoi'*, 無害 *mò hoi'*. Wú hái; very injurious, 害不淺 *hoi' pat, 'ts'in*. Hái puh ts'ien, 遺害萬年 *wai hoi' mán' nín*. Wei hái wán nien, 貽害非輕 *í hoi' í heng*. Í hái í k'ing; very injurious to you, 害你不淺 *hoi' 'ní pat, 'ts'in*. Hái ní puh ts'ien.

Injuriousness 損害 *'sün hoi'*. Sun hái.

Injury 害 *hoi'*. Hái, 損害 *'sün hoi'*. Sun hái, 傷害 *shéung hoi'*. Sháng hái, 損虧 *'sün fai*. Sun kw'ei 禍患 *wo' wán'*. Ho hwán, 壞 *wái'*. Hwái; to do injury to a cause, 損事 *'sün sz'*. Sun sz, 害事 *hoi' sz'*. Hái sz, 傷事 *shéung sz'*. Sháng sz; no injury, 無害 *mò hoi'*. Wú hái; great injury, 大害 *tái' hoi'*. Tá hái; severe injury, 甚害 *sham' hoi'*. Shin hái; serious injury, 害得好交關 *hoi' tak, 'hò káu kwán*. Hái teh háu káu kwán, 害得不淺 *hoi' tak, pat, 'ts'in*. Hái teh puh ts'ien; slight injury, 淺害 *'ts'in hoi'*. Ts'ien hái, 小害 *'siú hoi'*. Siáu hái.

Injustice, wrong, 唔公道 *m kung tò'*, 不公平 *pat, kung tò'*. Puh kung tau, 不公平 *pat, kung p'ing*. Puh kung p'ing, 不義 *pat, í*. Puh í, 非義 *í í*. Fí í.

Ink, Chinese, 墨 *mak*. Meh; liquid ink, 墨水 *mak, 'shui*. Meh shwui; red ink, 硃墨 *chü mak*. Chü meh; to rub ink, 磨墨 *mo mak*. Mo meh; marking ink, 號衣墨 *hò' í mak*. Háu í meh.

Ink-cup 墨升 *mak, shing*. Meh shing.

Ink-shovel 墨挑 *mak, t'íu*. Meh t'íu.

Ink-stone 墨硯 *mak, ín'*. Meh hien, 烏玉 *ú yuk*. Wú yuh.

Ink-table 墨檯 *mak, t'oi*. Meh t'ai.

Ink-stand 墨盅 *mak, chung*. Meh chung.

Inlaid 鑲了 *séung 'liú*. Siáng liáu, 鑲的 *séung tik*. Siáng tih; an inlaid table, 鑲檯 *séung t'oi*. Siáng t'ai; an inlaid floor, 鑲樓板 *séung lau 'pán*. Siáng lau pán; inlaid chopsticks, 鑲快子 *séung fái' 'tsz*; the inlaid cup and saucer used at weddings, 鑲蓋 *séung 'chán*. Siáng chán; inlaid cups, 鑲杯 *séung púi*. Siáng pei; inlaid with gold and silver, 鑲金銀 *séung kam ngan*. Siáng kin yin; inlaid work, 鑲工 *séung kung*. Siáng kung.

Inland 內地 *noi' tí'*. Nui tí; to travel inland, 入內地 *yap, noi' tí'*. Jih nui tí; an inland province, 內省 *noi' 'sháng*. Nui sang; inland seas, 湖 *ú*. Hú; inland town, 內地城 *noi' tí' shing*. Nui tí ching; inland trade, 內地生意 *noi' tí'*

shang í. Nui tí sang í; an inland bill of exchange, 本國匯單 *'pún kwok, úí' tán*. Pun kwok hwui tán.

Inlander 內地人 *noi' tí' yan*. Nui tí jin.

Inlay, to, 鑲 *séung*. Siáng, 鑲入 *séung yap*. Siáng jih, 釐 *cháp*. Sáh; to inlay with gold, 鑲金 *séung kam*. Siáng kin; ditto with silver, 鑲銀 *séung ngan*. Siáng yin; to inlay with flowers, 鑲花 *séung fá*. Siáng hwá, 釐花 *cháp, fá*. Sáh hwá.

Inlaying 鑲 *séung*. Siáng.

Inlet 水門 *'shui mún*. Shwui mun, 水口 *'shui 'hau*. Shwui k'au, 澳 *ò'*. Ngau, 浦 *'pò*. Pú.

Inmate, a person who lodges or dwells in the same house with another, 家人 *ká yan*. Kiá jin, 家 *ká*. Kiá, 同居 *t'ung kü*. T'ung kü.

Inmost, deepest within, 至內 *chí' noi' ké'*, 至內的 *chí' noi' tik*. Chí nui tih; inmost thoughts, 深心 *sham sam*. Shin sin, 肺肝 *fai' kon*. Fí kán; the inmost thoughts of the heart, 至深之思 *chí' sham chí' sz*. Chí shin chí' sz; as if they had seen his inmost thoughts, 如見其肺肝焉 *ü kín' k'í fai' kon ín*. Jú kien k'í fí kán jen.

Inn 歇店 *hít, tím'*. Hieh tien, 客店 *hák, tím'*. K'eh tien, 客寓 *hák, ü'*. K'eh yú, 客舍 *hák, shé'*. K'eh shié, 旅舍 *'lú shé'*. Lú shié, 寓館 *ü' kún*. Yú kwán, 寄寓 *kí' ü'*. Kí yú, 候館 *hau' kún*. Hau kwán; to keep an inn, 做店 *tsò' tím'*. Tso tien; [see Hotel]; inns of chancery, 學法院 *hok, fát, ün'*. Hieh fáh yuen.

Innkeeper 店主 *tím' 'chü*. Tien chú.

Innate, inborn, 生來有嘅 *shang loi' 'yau ké'*, 本來有嘅 *'pún loi' 'yau ké'*, 原本有的 *ün 'pún 'yau tik*. Yuen pun yú tih, 生在內 *shang tsoi' noi'*. Sang tsái nui; innate ideas, 原本之意 *ün 'pún chí' í*. Yuen pun chí' í, 同生之意 *t'ung shang chí' í*. T'ung sang chí' í; innate virtue, 本德 *'pún tak*. Pun teh, 命德 *meng' tak*. Ming teh, 明德 *ming tak*. Ming teh; innate love, 原本之愛 *ün 'pún chí' oi'*. Yuen pun chí' ngái.

Innately 本然 *'pún ín*. Pun jen, 生來有的 *shang loi' 'yau tik*. Sang lái yú tih.

Inner 內 *noi'*. Nui; as: inner council, 內閣 *noi' kok*. Nui koh; inner apartments, 內室 *noi' shat*. Nui shih, 內房 *noi' fong*. Nui fáng, 內寢 *noi' 'ts'am*. Nui ts'in; the great inner apartments, the place where H. I. M. dwells, 大內 *tái' noi'*. Tá nui; inner assistant, 中丞 *chung shing*. Chung ching; inner director, 中正 *chung ching'*. Chung ching; inner secretary and director, 中書令 *chung shü ling'*. Chung shü ling; inner secretary and overseer, 中書監 *chung shü kám*. Chung shü kien; a minister of state, or inner supporter, 中當 *chung tong*. Chung táng; the inner parts, 五內 *'ng noi'*. Wú nui; inner usher, 中郎 *chung long*. Chung láng; inner garments, 內衫 *noi' shám*, 內衫 *Nui sán, 襯 ch'an'*. Ts'in.

Innermost 至內嘅 chí' noi' ké, 最裡頭嘅 tsui' 'lū, 't'au ké, 最內的 tsui' noi' tik. Tsui nui tih, 最裡面的 tsui' 'lū mín' tik. Tsui lí mien tih.

Inning 收斂 shau 'lím. Shau lien.

Innocence 無罪者 mò tsúi' 'ché. Wú tsúi ché, Innocency 無辜者 mò kú 'ché. Wú kú ché, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh; harmlessness, 無害 mò hoi'. Wú hái; simplicity of heart, 丹心 tán sam. Tán sin; state of innocence, 未犯罪 mí' fán' tsúi'. Wí fán tsúi, 未有罪者 'mí 'yau tsúi' 'ché. Wí yú tsúi ché.

Innocent, free from guilt, 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi, 無辜 mò kú. Wú kú, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh; immaculate, 無玷無污 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú; harmless, 無害 mò hoi'. Wú hái, 無傷嘅 mò shéung ké; guileless, 丹心的 tán sam tik. Tán sin tih; I am innocent of it, 我無干與他 'ngo mò kon ü' 't'á. Wo wú kán yú 't'á; an innocent person, 無辜嘅人 mò kú ké yan, 無罪之人 mò tsúi' chí yan. Wú tsúi chí jin, 平人 p'ing yan. P'ing jin; prisoners falsely accusing innocent persons, 獄囚誣指平人 yuk, 'ts'au mò 'chí p'ing yan. Yoh ts'íu wú chí p'ing jin.

Innocently 無辜 mò kú. Wú kú, 唔想害 m 'séung hoi', 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi, 不要傷 pat, iú' shéung. Puh yáu sháng.

Innocuous 無害嘅 mò hoi' ké, 無毒嘅 mò tuk, ké, 無毒可害 mò tuk, 'ho hoi'. Wú tuh k'o hái; an innocuous creature, 無害嘅物 mò hoi' ké mat, 無害之生物 mò hoi' chí shang mat. Wú hái chí sang wuh.

Innovate, to, 變 pín'. Pien, 更 kang. Kang, 易新 yik, san. Yih sin, 改新 'koi san. Kái sin, 新設 san ch'ít. Sin sheh, 新立 san lap. Sin lih.

Innovated 變了 pín' 'liú. Pien liáu, 改了 'koi 'liú. Kái liáu, 新設了 san ch'ít, 'liú. Sin sheh liáu.

Innovating 變 pín'. Pien, 更 kang. Kang, 改新 'koi san. Kái sin, 新設 san ch'ít. Sin sheh.

Innovation 變者 pín' 'ché. Pien ché, 改變 'koi pín', 改新者 'koi san 'ché. Kái sin ché, 改新之事 'koi san chí sz'. Kái sin chí sz; innovation of the law, 變法者 pín' fát, 'ché. Pien fát, 'ché. Pien fáh ché, 變例者 pín' lai' 'ché. Pien lí ché.

Innoxious 無害 mò hoi'. Wú hái, 無毒 mò tuk. Wú tuh, 無傷 mò shéung. Wú sháng.

Innuendo 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z, 譏諷 kí fung'. Kí fung, 暗語 púi' 'ü, 暗指 òm' 'chí. Ngán chí.

Innumerable 無數 mò shò'. Wú sú, 計唔掂 kai' m tím', 數唔掂 shò m tím', 不勝數 pat, shing shò. Puh shing sú, 不可勝數 pat, 'ho shing shò. Puh k'o shing sú.

Innutritious 唔補得身嘅 m 'pò tak, shan ké, 不補身的 pat, 'pò shan tik. Puh pú shin tih.

Inobedient 唔順嘅 m shun' ké, 不順的 pat, shun' tik. Puh shun tih; see Disobedience.

Inoculate, to, 種 chung'. Chung; to inoculate the

cow-pox, 種痘 * chung' tau'. Chung tau, 種天花 chung' 't'in fá. Chung t'ien hwá, 種天行 chung' 't'in hang. Chung t'ien hang; to inoculate a tree, 接樹 tsíp, shū'. Tsieh shú, 駁樹 pok, shū'. Poh shú.

Inoculating, as the small-pox, 種 chung'. Chung; ditto, as a tree, 接 tsíp. Tsieh.

Inoculator, of the cow-pox, 種痘者 chung' tau' 'ché. Chung tau ché.

Inodorous 唔香唔臭 m héung m ch'au', 無香無臭 mò héung mò ch'au'. Wú hiáng wú ch'au, 無氣味 mò hí' mí'. Wú k'í wí, 無氣息 mò hí' sik. Wú k'í sih.

Inoffensive, unoffending, 善 shín'. Shen, 無害 mò hoi'. Wú hái, 無害的 mò hoi' tik. Wú hái tih, 唔傷嘅 m shéung ké, 不傷的 pat, shéung tik. Puh sháng tih; giving no uneasiness, 不使掛心 pat, 'sz kwá' sam. Puh shí kwá sin; an inoffensive dog, 善狗 shín' 'kau. Shen kau; an inoffensive joke, 無害之詼諧 mò hoi' chí fúí hái. Wú hái chí kwei hiái.

Inofficial 私 sz. Sz, 不由官致的 pat, yau kún chí tik. Puh yú kwán chí tih.

Inofficious, unkind, 薄情嘅 pok, ts'ing ké, 薄情的 pok, ts'ing tik. Poh ts'ing tih, 惜力嘅 sik, lík, ké.

Inopportune 唔便 m pín', 唔得手 m tak, 'shau, 不便 pat, pín'. Puh pien, 不趁勢 pat, ch'an' shai'. Puh ch'in shí.

Inopportunely 不便 pat, pín'. Puh pien.

Inordinate, not limited to rules prescribed, 濫 lám'. Lán, 無節制 mò tsít, chai'. Wú tsieh chí, 無度 mò tò'. Wú tú, 悞 mò'. Máu, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; disorderly, 亂 lùn'. Lwán, 無頭緒 mò 't'au 'sü. Wú 't'au sü, 無次序 mò ts'z' tsü'. Wú ts'z' sü; inordinate proportion, 唔合配法 m hòp, p'úi' fát, 配法太異 p'úi' fát, t'ái' í. P'ei fáh t'ái' í; inordinate desires, 濫欲 lám' yuk. Lán yuh, 濫愛 lám' oi'. Lán ngái, 奢欲 ch'é yuk. Ch'é yuh, 叨愛 t'ò oi'. T'áu ngái; inordinate appetite, 濫食 lám' shik. Lán shih, 貪食 無度 t'ám shik, mò tò'. T'án shih wú tú.

Inordinately 無度 mò tò'. Wú tú, 濫 lám'. Lán.

Inorganic 死的 'sz tik. Sz tih; inorganic matter, 死物 'sz mat. Sz wuh.

In ovo 在卵內 tsoi' 'lun noi'. Tsái lwán nui, 初起的 ch'o 'hí tik. Ts'ú k'í tih.

In propria persona 親身 ts'an shan. Ts'in shin, 自己 tsz' 'kí. Tsz kí.

Inquest, to hold an, 驗屍 ím' shí. Yen shí, 檢驗屍 'kím ím' shí. Kien yen shí.

Inquiet 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán, 不安 pat, on. Puh ngán; see Disquiet.

Inquietude 不安 pat, on. Puh ngán, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán, 心不平 sam pat, p'ing. Sin puh p'ing, 不安靜 pat, on tsing'. Puh ngán tsing.

Inquire, to, 問 man'. Wan, 查問 ch'á man'. Ch'á

wan, 審問 'sham man'. Shin wan, 訊問 sun' man'. Sin wan, 訪問 'fong man'. Fáng wan, 尋問 'ts'am man'. Ts'in wan, 究問 kau' man'. Kiú wan, 盤問 p'un man'. Pw'an wan; to inquire after the right way, 問路 man' lò'. Wan lú; to inquire about, 問及 man' k'ap. Wan kih; to inquire of any one, 問人 man' yan. Wan jin; to inquire into, 考究 'háu kau'. K'áu kiú; to humbly inquire, 叩問 k'au' man'.

Inquired 問了 man' 'liú. Wan liáu, 問過 man' kwo'. Wan kwo.

Inquirer, one who asks questions, 問者 man' 'ché. Wan ché; one who seeks for knowledge, 考究者 'háu kau' 'ché. K'áu kiú ché.

Inquiring, questioning, 問 man'. Wan, 盤問 p'un man'. Pw'an wan; examining, 考究 'háu kau'. K'áu kiú.

Inquiry 查問 'ch'a man'. Ch'a wan, 訊問 sun' man'. Sin wan, 訪問 'fong man'. Fáng wan; an honest affair does not dread inquiry, 真金不怕火 chan kam pat, p'á' 'fo. Chin kin puh p'á ho.

Inquisition, inquiry, 考察 'háu ch'át. K'áu ch'áh, 查察 'ch'a ch'át. Ch'a ch'áh, 訪察 'fong ch'át. Fáng ch'áh; inquisition of the Romish Church, 異端之部 í tün chí pò'. Í twán chí pú.

Inquisitive 好探聽 hò' t'am' t'eng'. Háu t'an t'ing, 好探問 hò' t'am' man'. Háu t'an wan, 好訪問 hò' 'fong man'. Háu fang wan; an inquisitive person, 好探問嘅人 hò' t'am' man' ké' yan; too inquisitive, 探問太過 t'am' man' t'ai' kwo'. T'an wan t'ai kwo.

Inquisitor, one who inquires, 訪問者 'fong man' 'ché. Fáng wan ché, 查問者 'ch'a man' 'ché. Ch'a wan ché; term used by the Romanists, 觀風整俗之御史 kún fung 'ching tsuk, chí ü' 'sz. Kwán fung ching suh chí yú shí, 督察異端之司 tuk, chí'át, í tün chí sz. Tuh ch'áh í twán chí sz.

Inquisitorial, pertaining to inquisition, 考察的 'háu ch'át tik. K'áu ch'áh tih, 訪察的 'fong ch'át tik. Fáng ch'áh tih; pertaining to the court of inquisition, 異端部的 í tün pò' tik. Í twán pú tih.

Inquisitorious 訊問的 sun' man' tik. Sin wan tih, 訪問的 'fong man' tik. Fáng wan tih.

Inrail, to, 俾欄杆圍住 'pí lán kon wai chü', 以欄杆圍住 'í lán kon wai chü'. Í lán kán wei chü.

Inregister, to, 掛號 kwá' hò'. Kwá háu, 註冊 chü' ch'ák. Chü ts'eh; to record, 紀 'kí. Kí.

Inroad, to make an, 侵伐 'ts'am fát. Ts'in fáh.

Insalubrious climate, an, 唔好水土 m' hò' 'shui 'tò, 水土不好 'shui 'tò pat, 'hò. Shwui t'ú puh háu.

Insalutary, productive of evil, 俾不安 'pí pat, on, 不吉 pat, kat. Puh kih, 不祥 pat, 'ts'éung. Puh ts'íang.

Insane 癲 'tín. Tien, 癲狂 'tín kw'ong. Tien kwáng,

癲緊頭 'tín 'kan 't'au; to be or become insane, 發癲 fát, 'tín. Fáh tien.

Insanity } 癲 'tín. Tien, 癲狂 'tín kw'ong. Tien
Insanness } kwáng, 癲疾 'tín tsat. Tien tsih.

Insatiable 不饜 pat, 'ím'. Puh yen, 無饜 mò 'ím'. Wú yen, 無厭 mò 'ím'. Wú yen, 不厭 pat, 'ím'. Puh yen, 不知足 pat, chí tsuk. Puh chí tsuh; very greedy, 好貪心 'hò' t'am sam. Háu t'an sin; insatiable of your kindness, 叨濫 'tò lám'. T'áu lán.

Inscribe, to engrave, 銘 ming. Ming, 勒 lak. Leh; to write on, 錄上 luk, 'shéung. Luh sháng, 寫上 'sé 'shéung. Sié sháng, 誌 chí. Chí, 記錄 kí luk. Kí luh; to inscribe one's name, 簽名 ts'im meng. Ts'ien ming, 登名 tang meng. Tang ming; to inscribe on the memory or mind, 銘於心 ming ü sam. Ming yú sin; to inscribe a book to, 題書於 't'ai shü ü. T'í shú yú.

Inscribed, engraved, 銘了 ming 'liú. Ming liáu; written on, 錄上過 luk, 'shéung kwo'. Luh sháng kwo, 寫上過 'sé 'shéung kwo'. Sié sháng kwo; marked, 號過 hò' kwo'. Háu kwo; addressed, 寫信皮 'sé sun' p'í. Sié sin p'í, 錄信皮 luk, sun' p'í. Luh sin p'í.

Inscribing, writing on, 錄上 luk, 'shéung. Luh sháng, 寫上 'sé 'shéung. Sié sháng; engraving, 銘 ming. Ming, 銘刻 ming hák. Ming k'eh.

Inscription, something written to communicate knowledge to after ages, 銘 ming. Ming, 銘字 ming tsz'. Ming tsz, 誌 chí. Chí, 識 chí. Chí, 額 ngák. Geh, 勒言 lak, ín. Leh yen; inscription on a tablet, 碑銘 pí ming. Pí ming, 碑文 pí man. Pí wan, 碑誌 pí chí. Pí chí, 碑記 pí kí. Pí kí; a tablet with an inscription on it, 橫額 * wáng ngák. Hung geh, 匾額 'pín ngák. Pien geh, 牌匾 p'ai 'pín. P'ai pien.

Inscrutability } 不可測者 pat, 'ho ch'ák, 'ché.
Inscrutableness } Puh k'o ts'eh ché.

Inscrutable 唔查得出 m, ch'a tak, ch'ut, 不可測 pat, 'ho ch'ák. Puh k'o ts'eh, 不可測度 pat, 'ho ch'ák, tok. Puh k'o ts'eh toh, 無可稽考 mò 'ho k'ai 'háu. Wú k'o k'í k'áu, 無可稽查 mò 'ho k'ai ch'a. Wú k'o k'í ch'a, 奧妙 ò miú'. Ngau miáu, 睇睇 mat, mat. Mih mih.

Insect 虫 ch'ung. Ch'ung, 蟲 ch'ung. Ch'ung, 蚩 ch'í. Ch'í; insects, general terms, 蟲類 ch'ung lui'. Ch'ung lui, 昆蟲 kwan ch'ung. Kwan ch'ung, 昆蟲類 kwan ch'ung lui'. Kwan ch'ung lui, 百蟲 pák, ch'ung. Peh ch'ung, 蝨蟲 kwan ch'ung. Kwan ch'ung; to breed insects, 生蟲 shang ch'ung. Sang ch'ung; insects in books, see Book-worm.

Insecure 唔穩 m 'wan, 唔穩陣 m 'wan chan', 唔主固 m 'chü kú, 不穩 pat, 'wan. Puh wan, 不主固 pat, 'chü kú. Puh chü kú.

Insecurely 唔穩 m 'wan, 不穩 pat, 'wan. Puh

* These are the tablets generally seen in temples and houses, and are presented to persons or idols for real or supposed benefits received from them.

wan; insecurely placed, 安唔穩 on m 'wan, 安不穩 on pat, 'wan. Ngán puh wan.

Insecurity 不穩者 pat, 'wan 'ché. Puh wan ché, 不主固 pat, 'chū kú'. Puh chú kú; danger, 危險 ngai 'hím. Wei hien.

Insensibility, numbness, 麻 má. Má, 麻痺 má pí. Má pí; want of tenderness, 不仁 pat, 'yan. Puh jin; apathy, 冷淡 'láng tám'. Lang tán.

Insensible, that cannot be felt or perceived, 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh, 唔覺得嘅 m kok, tak, ké, 不能覺的 pat, nang kok tik. Puh nang kioh tih; in a state of dullness or torpor, 麻 má. Má, 麻痺 má pí. Má pí, 不仁 pat, 'yan. Puh jin; insensible to grief, 不知憂 pat, chí yau. Puh chí yú; insensible to shame, 唔識醜 m shik, 'ch'au, 不知羞 pat, chí sau. Puh chí siú; insensible of beauty, 不知美 pat, chí 'mí. Puh chí mei; she is insensible of her loss, 不知所失 pat, chí 'sho shat. Puh chí so shih; insensible to, indifferent, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; insensible to fear, 不知畏懼 pat, chí wai' kú'. Puh chí wei kú, 周身胆 chau shan 'tám. Chau shin tán, 渾身是膽 wan' shan shí' tám. Hwan shin shí tán; insensible to smell, 唔知香臭 m chí 'héung ch'au, 癱 yung. Yung; insensible decay, 不覺霉爛 pat, kok, múi lán'. Puh kioh mei lán.

Insensibly, imperceptibly, 不覺 pat, kok. Puh kioh, 不知 pat, chí. Puh chí; gradually, 漸漸 tsím' tsím'. Tsien tsien.

Insentient 不知 pat, chí. Puh chí.

Inseparably 唔分得開 m fan tak, hoi, 不能分別 pat, nang fan pít. Puh nang fan pít, 不可分 pat, 'ho fan. Puh k'o fan, 不可分開 pat, 'ho fan hoi. Puh k'o fan k'ai; inseparably attached, 唔捨得離開 m 'shé tak, lí hoi, 繾綣 'hín kún'. K'ien kiuen.

Inseparableness } 不可分者 pat, 'ho fan 'ché. Puh
Inseparability } k'o fan ché, 不能分開者 pat, nang fan hoi 'ché. Puh nang fan k'ai ché.

Insert, to, as a stick or flagstaff, 插 ch'áp. Ch'áh, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh, 摺 tsun'. Tsin, 摺 fat. Hwuh; to insert, or put in, as a pane of glass &c., 鑲 séung. Siáng; to insert in a newspaper, 落新聞紙 lok, san man 'chí. Loh sin wan chí, 賣落新聞紙 mái' lok, san man 'chí. Mái loh sin wan chí, 附落新聞紙 fú' lok, san man 'chí. Fú loh sin wan chí, 附入新聞紙 fú' yap, san man 'chí. Fú jih sin wan chí; to insert in a book, 登部 tang pò'. Tang pú, 登簿 tang pò'. Tang pú; to insert a word, 添落一个字 t'im lok, yat, ko' tsz'. T'ien loh jih ko tsz; not to add or insert, as a name, 知名不具 chí, meng pat, kú'. Chí ming puh kú; to set among, 插落中間 ch'áp, lok, chung kán. Ch'áh loh chung kien.

Inserted 插了 ch'áp, 'liú. Ch'áh liáu, 插落過 ch'áp, lok, kwo'. Ch'áh lo kwo.

Inserting 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh.

Insertion 插落者 ch'áp, lok, 'ché. Ch'áh loh ché, 插入者 ch'áp, yap, 'ché. Ch'áh jih ché; ditto in a paper, 賣落新聞紙者 mái' lok, san man 'chí 'ché. Mái loh sin wan chí ché.

Inseverable 唔解得開嘅 m 'kái tak, hoi ké, 不能分開之 pat, nang fan hoi chí. Puh nang fan k'ai chí.

Inshore 近岸 kan' ngon'. Kin ngán.

Inside 內 noi'. Nui, 裡 'lū. Lí, 在內 tsoi' noi'. Tsái nui, 在中 tsoi' chung. Tsái chung; inside of, 喺裡頭 'hai 'lū, t'au, 裡頭 'lū, t'au, 內邊 noi' pín. Nui pien, 內頭 noi' t'au, 裡面 'lū mín'. Lí mien, 內面 noi' mín'. Nui mien, 在裡頭 tsoi' 'lū, t'au. Tsái lí t'au; inside the house, 喺屋內 'hai uk, noi', 在屋內 tsoi' uk, noi'. Tsái uh nui; inside the cup, 在杯內 tsoi' pui noi'. Tsái pei nui, 在杯中 tsoi' pui chung. Tsái pei chung; inside and outside, 內外 noi' ngoi'. Nui wái, 裡外 'lū ngoi'. Lí wái, 表裡 'piú 'lū. Piáu lí; the inside of a house, 在屋內 tsoi' uk, noi'. Tsái uh nui; the inside of a triangle, 三角之面 sám kok, chí mín'. Sán koh chí mien.

Insidious, crafty, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 焙處害人 pú' ch'ü' hoi' yan, 暗地致害 òm' tí chí' hoi'. Ngán tí chí hái, 私 sz. Sz; wily, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiuch; treacherous, 奸猾 'kán wát. Kien hwáh, 奸狡 'kán 'káu. Kien kiáu; designing, 多詭計 to 'kwai kai'. To kwei kí; insidious attempts, 詭試 'kwai shí'. Kwei shí; his words are insidious and persuasive, 其說浸淫 k'í shüt, tsam' yam.

Insidiously 詭 'kwai. Kwei, 以詭譎 'í 'kwai kwat. Í kwei kiuch, 私 sz. Sz.

Insidiousness 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 奸猾者 'kán wát, 'ché. Kien hwáh ché, 私 sz. Sz.

Insight 曉得 'hiú tak. Hiáu teh, 知識 chí shik. Chí shih.

Insignia of office 版笏 'pán fat. Pán hwuh; marks, 號 hò'. Háu; the insignia of a prince or noble, 圭 kwai. Kwei, 珪 kwai. Kwei, 璧 pik. Pih. Insignificance, } unimportance, 無緊要 mò 'kan
Insignificancy, } iú'. Wú kin yáu, 小者 'siú 'ché. Siáu ché; want of weight, 輕者 heng 'ché. K'ing ché, 浮者 'fau 'ché. Fau ché.

Insignificant, destitute of meaning, 無意思 mò í' sz. Wú í sz, 無乜意思 mò mat, í' sz; answering no purpose, 無中用 mò chung yung'. Wú chung yung; unimportant, 無相干 mò séung kon. Wú siáng kán, 不緊要 pat, 'kan iú'. Puh kin yáu; trifling, 小 'siú. Siáu, 輕 heng. K'ing, 微 mí. Wí; an insignificant person, 小人 'siú yan. Siáu jin, 廢人 fai' yan. Fei jin; insignificant words, 浮言 'fau ín. Fau yen, 虛話 hū wá'. Hū hwá.

Insignificantly 無乜用 mò mat, yung', 無意思 mò í' sz. Wú í sz, 虛 hū. Hū.

Insincere, not sincere, 唔誠 m shing, 不誠 pat, shing. Puh ching, 不誠實 pat, shing shat. Puh ching shih, 不純 pat, shun. Puh

shun, 不老實 pat, 'lò shat, 不衷 pat, ch'ung. Puh ch'ung; insincere of heart, 有誠心 'mò shing sam, 不誠心 pat, shing sam. Puh ching sin; dissembling, 貌爲 máu' wai. Máu wei; hypocritical, 僞爲 ngai' wai. Wei wei, 佯爲 yéung wai. Yáng wei, 矯誣 'kiú mò. Kiáu wú; false, 假 'ká. Kiá.

Insincerity 不誠實 pat, shing shat. Puh ching shih, 假僞 'ká ngai'. Kiá wei.

Insinuate, to introduce gently, 偷偷入 'tau 'tau yap. 'Tau 'tau jih, 靜靜入 tseng' tsing yap. 'Tsing tsing jih; to suggest by remote allusion, 偷偷傳 'tau 'tau ch'ün. 'Tau 'tau ch'uen, 暗傳 òm' ch'ün. Ngán ch'uen, 暗說 òm' shüt. Ngán shwòh, 暗指 òm' 'chí. Ngán chí, 暗指 pú' 'chí, 運送講 wan' káng' kong, 詭媚 'kwai mí. Kwei mei; to insinuate ideas, 隱傳意 'yan ch'ün í. Yin ch'uen í, 暗指意 òm' 'chí í. Ngán chí í; to insinuate one's self into any one's favor, 偷偷得人寵 'tau 'tau tak, 'yan 'ch'ung, 以詭媚得人寵 'i 'kwai mí tak, 'yan 'ch'ung. Í kwei mei teh jin ch'ung, 以曲諛邀寵 'i huk, ü jú 'ch'ung. Í k'ieh yú yáu ch'ung, 以曲媚取悅 'i huk, mí 'ts'ü üt. Í k'ieh mei ts'ü yueh; to insinuate against, 捏造 níp, tsò. Nieh tsáu.

Insinuate, to creep in, 偷偷入 'tau 'tau yap. 'Tau 'tau jih, 靜靜入 tseng' tsing yap. 'Tsing tsing jih.

Insinuated 暗指了 òm' 'chí 'liú. Ngán chí liáu, 暗傳過 òm' ch'ün kwo'. Ngán ch'uen kwo; he insinuated that he was a bad man, 偷偷指他是不善 'tau 'tau 'chí 'tá shí' pat, shín'. 'Tau 'tau chí 'tá shí puh shen.

Insinuating, creeping or winding in, 偷偷入 'tau 'tau yap. 'Tau 'tau jih; gaining on gently, 偷偷得 'tau 'tau tak. 'Tau 'tau teh; hinting, 暗傳 òm' ch'ün. Ngán ch'uen, 暗指 òm' 'chí. Ngán chí; insensibly winning favor and confidence, 詭媚 'kwai mí. Kwei mei, 曲媚 huk, mí. K'ieh mei, 委曲 'wai huk. Wei k'ieh, 巽言 'sun'. Siuen, 佞 ning'. Ning; insinuating language, 詭媚嘅話 'kwai mí ké wá, 曲媚之言 huk, mí 'chí ín. K'ieh mei chí yen, 巽言 sun' ín. Siuen yen.

Insinuation, a creeping in, 偷偷入者 'tau 'tau yap, 'ché. 'Tau 'tau jih ché; a hint, 暗指者 òm' 'chí 'ché. Ngán chí ché, 暗傳 òm' ch'ün. Ngán ch'uen; the act or power of pleasing and stealing on the affections, 以媚得者 'i mí tak, 'ché. Í mei teh ché.

Inspid 淡 tám'. Tán, 澹 tám'. Tán, 無味 mò mí. Wú wí; inspid drink, 淡飲 tám' 'yam. Tán yin; inspid food, 淡食 tám' shik. Tán shih; an inspid style, 淡文 tám' man. Tán wan; an inspid taste, 淡味 tám' mí. Tán wí; very inspid, 淡過水 tám' kwo' 'shui. Tán kwo shwui.

Inspidity 淡者 tám' 'ché. Tán ché, 無味者 Inspidness } mò mí 'ché. Wú wí ché.

Inspidly 淡 tám'. Tán.

Insist, to press or urge on any thing with unmoveable firmness, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 定要 teng' iú'. Ting yáu, 決要 küt, iú'. Kiueh yáu, 硬要 ngáng' iú'. Ngán yáu, 叮嚀致囑 ting ning chí chuk. Ting ning chí chuh, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; I insist on it, 我定要佢 'ngo teng' iú' 'k'ü, 余決要他 ü küt, iú' 'tá. Yü 'kiueh yáu 'tá.

Insisting, urging, 催 ts'úi. Ts'úi, 逼 pik. Pih, 定要 teng' iú'. Ting yáu.

In situ 在本位 tsoi' 'pún wai'. Tsái pun wei.

Insnare, to, 陷網 hám' 'mong. Hien wáng, 陷於羅網 hám' ü lo 'mong. Hien yú lo wáng; to inveigle, 嚙入網 'am' yap, 'mong, 騙入網 p'in' yap, 'mong. P'ien jih wáng, 嚙入牢籠 'am' yap, lò lung.

Insnared 陷了落網 hám' 'liú lok, 'mong. Hien liáu loh wáng, 引入圈套 'yan yap, hün t'ò. Yin jih k'ien t'ú; insnared by lusts, 陷於慾 hám' ü yuk. Hien yú yuh, 爲慾所累 wai yuk, 'sho lui'. Wei yuh so lui, 爲物欲所牽引 wai mat, yuk, 'sho hín 'yan. Wei wuh yuh so k'ien yin.

Insobriety 沉湎之事 ch'am 'mín chí sz'. Ch'in mien chí sz.

Insociable 唔好相與 m 'hò séung 'ü, 寡情嘅人 'kwá 'ts'ing ké 'yan, 不好交友的 pat, hò 'káu 'yau tik. Puh háu kiáu yú tih.

Insolate, to, 曬乾 shái' kon. Shái kán, 曬熱 shái' ít. Shái jeh.

Insolation 曬 shái'. Shái.

Insolence, pride or haughtiness manifested in contemptuous and overbearing treatment of others, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 驕志 kiú chí. Kiáu chí.

Insolent 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau, 莽撞 'mong chong'. Máng chwáng, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 僥倖 't'ong tat. T'áng tuh, 僥 kiú. Kiáu.

Insolently 傲然 ngò' ín. Ngau jen.

Insolubility 不能消化者 pat, nang siú fá' 'ché. Puh nang siú hwá ché, 不能融化者 pat, nang yung fá' 'ché. Puh nang yung hwá ché.

Insoluble, that cannot be dissolved, as by liquid, 唔消化得嘅 m siú fá' tak, ké, 不能融化 pat, nang yung fá'. Puh nang yung hwá; that cannot be explained, 解唔得 kái' m tak, 解不得 'kái pat, tak. Kiái puh teh, 解不開 'kái pat, hoi. Kiái puh k'ái, 唔解得開 m 'kái tak, hoi.

Insolvable 不可解 pat, 'ho 'kái. Puh k'o kiái, 解不得 'kái pat, tak. Kiái puh teh, 解唔得 'kái m tak.

Insolvency 倒行者 'tò hong 'ché. Táu háng ché, 倒灶者 'tò tsò' 'ché. Táu tsáu ché.

Insolvent, to be, 倒灶 'tò tsò'. Táu tsáu, 倒行 'tò hong. Táu háng, 倒盤 'tò p'ún. Táu pw'an, 敗盤 pái' p'ún. Pái pw'an, 折本 chít, 'pún. Cheh pun, 賒本 shít, 'pún, 不能還債 pat, nang wán chái'. Puh nang hwán chái; to declare one's self ditto, 告窮 kò' k'ung. Káu k'ung.

Insolvent 倒灶者 'tò tsò' 'ché. Táu tsáu ché, 倒行者 'tò hong' 'ché. Táu háng ché.

Insomuch 致以 chí' í. Chí í.

Inspect, to view or oversee for the purpose of examination, 查 ch'á. Ch'á, 睇 't'ai. T'í, 閱 üt. Yuch, 看 hon'. K'an, 監察 kám ch'át. Kien ch'áh, 睇察 't'ai ch'át. T'í cl'áh, 查看 ch'á hon'. Ch'á k'an, 閱覽 üt. 'lám. Yueh lán, 督察 tuk ch'át. Tuh ch'áh, 攷察 'háu ch'át. Káu ch'áh, 考察 'háu ch'át. K'áu ch'áh, 稽察 k'ai ch'át. K'í ch'áh; to inspect troops, 睇操 't'ai ts'ò. T'í ts'áu, 閱操 üt. ts'ò. Yueh ts'áu, 閱兵 üt. ping. Yueh ping; to inspect schools, 查書館 ch'á shū kún. Ch'á shú kwán; to inspect goods, 睇貨 't'ai fo'. T'í ho, 看貨 hon' fo'. K'an ho; to inspect minutely, 細看 sai' hon'. Sí k'an, 細察 sai' ch'át. Sí ch'áh, 密察 mat ch'át. Mih ch'áh, 覲 mik. Mih; to inspect an account, 驗數 im' shò'. Yen sú, 查數目 ch'á shò' muk. Ch'á sú muh; to go round and inspect, 巡察 ts'un ch'át. Siun ch'áh, 巡視 ts'un shí'. Siun shí; inspect them, 查過佢 ch'á kwo' 'k'ü. Ch'á kwo' k'ü; to superintend, 監督 kám tuk. Kien tuh, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí.

Inspected 查過 ch'á kwo'. Ch'á kwo, 查了 ch'á 'liú. Ch'á liáu, 閱了 üt. 'liú. Yueh liáu, 看了 hon' 'liú. K'an liáu, 監察了 kám ch'át, 'liú. Kien ch'áh liáu; inspected them all, 查過咁 ch'á kwo' sai', 睇過咁 't'ai kwo' sai'.

Inspecting 查 ch'á. Ch'á, 睇 't'ai. T'í, 看 hon'. K'an, 監察 kám ch'át. Kien ch'áh.

Inspection 查 ch'á. Ch'á, 看 hon'. K'an, 監察 kám ch'át. Kien ch'áh, 閱 üt. Yueh; by inspection, 以查 'í ch'á. Í ch'á, 以望 'í mong'. Í wáng, 以閱 'í üt. Í yuch; on the first inspection, 一看 yat, hon'. Yih k'an, 一睇 yat, 't'ai. Yih t'í, 一見 yat, kún'. Yih kien; to buy for inspection, 買睇 'mái 't'ai; superintendence, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí; sent up for H. M. inspection, 共呈御覽 kung' ch'ing ü' 'lám. Kung ch'ing yú lán.

Inspector 監 kám. Kien, 監督 kám tuk. Kien tuh; inspector of arms, 軍器監 kwan hí kám. Kiun k'í kien; inspector of literature, 藝文監 ngai' man kám. Í wan kien; inspector of police, 綠衣幫辦 luk, í pong pán'. Luh í páng pán; inspector of nuisance, 搵撻幫辦 lóp, sáp, pong pán'; inspector of markets, 街市幫辦 kái 'shí pong pán'; inspector-general, 總理 'tsung 'lí. Tsung lí, 總監 'tsung kám. Tsung kien; inspector-general of the army, 行軍教授 hang kwan káu' shau'. Hang kuin kiáu shau; inspector-general of the body-guard, 殿前都檢點 司 tin' ts'in tò 'kím 'tím sz. Tien ts'ien tú kien tien sz; inspector-general of customs, 總理海關 部 'tsung 'lí hoi kwán pò'. Tsung lí hái kwán pú.

Inspectorate } 監督之職 kám tuk, chí chik.
Inspectorship } Kien tuh chí chih,

Inspeximus 朕既覽 cham' kí' 'lám. Chin kí lán, 朕覽了 cham' 'lám 'liú. Chin lán liáu.

Inspirable, inhalable, 可吸 'ho k'ap. K'o hih; they may be inspired, 可感 'ho k'òm. K'o kán.

Inspiration, the act of drawing air into the lungs, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í; inspiration by the Holy Spirit, 感以聖神 'kòm 'í shing' shan. Kán í shing shin; devine inspiration, 天之感者 't'in chí 'kòm 'ché. T'ien chí kán ché; a highly exciting influence, 感動 'kòm tung'. Kán tung, 鼓舞者 'kú 'mò 'ché. Kú mú ché, 鼓動者 'kú tung' 'ché. Kú tung ché.

Inspiratory 吸氣的 k'ap, hí tik. Hih k'í tih.

Inspire, to draw in breath, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í, 噏 yap. Hih.

Inspire, to breathe into, 呼於 fú ü. Hú yú; to infuse into the mind, 感 'kòm. Kán, 感動 'kòm tung'. Kán tung, 感激 'kòm kik. Kán kih, 鼓動 'kú tung'. Kú tung; to inspire comfort, 感以安慰 'kòm 'í on wai'. Kán í ngán wei, 致安慰 chí 'on wai'. Chí ngán wei; to inspire with hope, 俾有想頭 'pí 'yau 'séung 'tau, 使有想望 'sz 'yau 'séung mong'. Shí yú siáng wáng, 致望 chí 'mong'. Chí wáng, 使懷望 'sz wái mong'. Shí hwái wáng; to inspire with new life, 感以新命 'kòm 'í san meng'. Kán í sin ming, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 壯以胆 chong' 'í 'tám. Chwáng í tán.

Inspired, inhaled, 吸了 k'ap, 'liú. Hih liáu; informed or directed by the Holy Spirit, 感以聖神 'kòm 'í shing' shan. Kán í shing shin.

Inspiring, breathing in, 吸 k'ap. Hih; animating, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 感激 'kòm kik. Kán kih, 感動 'kòm tung'. Kán tung.

Inspire, to animate, cheer &c., 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 感激 'kòm kik. Kán kih, 激動 kik, tung'. Kih tung, 慝 'yung. Yung.

Inspired 鼓舞了 'kú 'mò 'liú. Kú wú liáu, 激動了 kik, tung' 'liú. Kih tung liáu.

Inspiring 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 激動 kik, tung'. Kih tung.

Inspissate, to thicken, 摻結 k'ing kít. K'ing kieh, 熬結 ngò kít. Ngau kieh, 煮結 'chü kít. Chü kieh, 凝 ying. Ying, 凝結 ying kít. Ying kieh.

Inspissated 結嘅 kít, k'í, 摻結的 k'ing kít, tik. K'ing kieh tih, 凝結的 ying kít, tik. Ying kieh tih.

Inspissating 摻結 k'ing kít. K'ing kieh.

Inpassation 摻結者 k'ing kít, 'ché. K'ing kieh ché, 凝者 ying 'ché. Ying ché.

Instability, want of firmness of purpose, 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 心不定者 sam pat, teng' 'ché. Sin puh ting ché; mutability, 常變者 shéung pín' 'ché. Cháng pien ché, 好變者 hò' pín' 'ché. Háu pien ché; fickleness, 輕浮 heng fau. K'ing fau.

Instable, inconstant, 不定 pat, teng². Puh ting, 不恒 pat, hang. Puh hang, 無恒 mò, hang. Wú hang, 無常 mò, shéung. Wú cháng; prone to change, 好變 hò' pín'. Háu pien, 好翻覆 hò' fán fuk. Háu fán fuh, 輕浮 heng, fau. K'ing fau; see Unstable.

Install, to, 授任 shau² yam². Shau jin, 交印 káu yan'. Kiáu yin, 授職 shau² chik. Shau chih, 立爲官 lap₂ wai kún. Lih wei kwán, 設爲官 ch'it, wai kún. Shieh wei kwán.

Installation 授職者 shau² chik, 'ché. Shau chih ché, 立爲官者 lap₂ wai kún 'ché. Lih wei kwán ché.

Installment, the act of installing, 授職者 shau² chik, 'ché. Shau chih ché, 立爲官者 lap₂ wai kún 'ché. Lih wei kwán ché; the part of a sum of money paid or to be paid at different periods, 一次交之銀 yat, ts'z' káu chí ngan. Yih ts'z' kiáu chí yin, 分開交之銀 fan hoi káu chí ngan. Fan k'ai kiáu chí yin; the first installment, 頭限 t'au hán', 初限 ch'o hán'. Ts'ú hien, 初交之銀 ch'o káu chí ngan. Ts'ú kiáu chí yin, 起首交嘅銀 'hí 'shau káu ké' ngan; the second installment, 次限 ts'z' hán'. Tsz hien.

Instance, urgency, 急逼 kap, pik. Kih pih; solicitation, 切懇 ts'it, 'han. Ts'ieh k'an; a court of the first instance, 下衙門 há' ngá mún. Hiá yá mun, 小衙門 'siú ngá mún. Siáu yá mun; example, 譬如 p'i' ü. P'i' jú; for instance, 譬如 p'i' ü. P'i' jú, 比如 'pi' ü. Pi jú, 譬喻 p'i' ü. P'i' jú, 比如問 'pi' ü kán. Pi jú kien, 設如 ch'it, ü. Shieh jú, 設若 ch'it, yéuk. Shieh joh, 假如 'ká ü. Kiá jú; in the first instance, 頭一變 t'au yat, pín', 第一次 tai' yat, ts'z'. Tí yih ts'z', 頭一次 t'au yat, ts'z'.

Instance, to, 設比如 ch'it, 'pi' ü. Shieh pi jú.

Instant, a moment, 一刻 yat, hák. Yih k'eh, 瞬息 'shun sik. Shun sih, 與 ü. Yú; immediate, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 即時 tsik, shí. Tsih shí, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 卽速 tsik, ts'uk. Tsih suh, 登卽 tang tsik. Tang tsih, 登時 tang shí. Tang shí; urging, 急 kap. Kih; an instant business, 急事 kap, sz'. Kih sz; this instant, 而家 í ká; on the 10th instant, 今月初十日 kam üt, ch'o shap, yat. Kin yueh ts'ú shih jih.

Instantaneous 即時 tsik, shí. Tsih shí, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 一陣 yat, chan²; very speedily, 速 ts'uk. Suh.

Instantaneously, in a moment, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 一陣間 yat, chan² kán. Yih chin kien, 一息間 yat, sik, kán. Yih sih kien, 一刻 yat, hák. Yih k'eh.

Instantly 即時 tsik, shí. Tsih shí.

Instantly 即時 tsik, shí. Tsih shí, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 登卽 tang tsik. Tang tsih, 卽卽 lap, tsik. Lih tsih; he instantly came, 佢卽時來 'k'ü tsik, shí, loi.

K'ü tsih shí lái, 他卽刻來 t'á tsik, hák, loi. T'á tsih k'eh lái; instantly wanted, 等緊使 'tang 'kan 'shai. Tang kin shí.

Instate, to set or place, 立 lap₂. Lih; to invest, 授職 shau² chik. Shau chih.

In statu quo 依舊 í kau². Í kiú, 仍舊 ying kau². Jing kiú, 照舊 chiu' kau². Cháu kiú.

Instead 代 toi². Tái, 替 t'ai'. Tí, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í, 爲 wai'. Wei, 迭 tit. Tich, 遞 tai'. Tí, 遞代 tai' toi'. Tí tái, 代倩 toi' sín'. Tái ts'ien; instead of me, 代我 toi' ngo. Tái wo, 替我 t'ai' ngo. T'í wo.

Instep, see Steep.

Instep, of the human foot, 脚背 kéuk, pui'. Kioh pei, 足背 tsuk, pui'. Tsih pei, 跗 fú'. Fú, 足上 tsuk, shéung². Tsih sháng; to be high in the instep, 自高 tsz' kò. Tsz káu, 自誇 tsz' kw'a. Tsz kw'a.

Instigate, to stimulate to an act of wickedness, 唆擺 so 'pái. So pái, 挑唆 t'íu so. T'íau so, 唆聳 so 'sung. So 'sung, 擁聳 'yung 'sung. Yung sung, 聳從 'sung tsung'. Sung tsung, 聳愚 'sung 'yung. Sung yung, 教唆 káu' so. Kiáu so; to tempt, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh, 勾引 kau 'yan. Kau yin, 糾譎 'kau 'kiú. Kiú kiáu; to instigate to commit a theft, 挑唆偷野 t'íu so t'au 'yé; to instigate to rebellion, 煽惑作亂 shín' wák, tsok, lün'. Shen hwoh tsoh lwán.

Instigated 唆擺過 so 'pái kwo', 唆聳了 so 'sung 'liú. So sung liáu.

Instigating 唆擺 so 'pái. So pái, 唆聳 so 'sung. So sung.

Instigation 唆聳 so 'sung. So sung, 擁聳 'yung 'sung. Yung sung, 聳從者 'sung tsung' 'ché. Sung tsung ché; temptation, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh.

Instigator 唆聳者 so 'sung 'ché. So sung ché, 挑唆者 t'íu so 'ché. T'íau so ché, 唆擺者 so 'pái 'ché. So pái ché.

Instill, to infuse by drops, 滴入去 tik, yap, hü'. Tih jih k'ü, 滴落去 tik, lok, hü'. Tih loh k'ü; to instill good principles, 融洽善道 yung háp, shín' tò'. Yung hiáh shen tau, 以善道治心 'í shín' tò' háp, sam. Í shen tau hiáh sin, 教以善道 káu' 'í shín' tò'. Kiáu í shen tau; to instill into the mind, 融洽 yung háp. Yung hiáh, 浹洽 tsíp, háp. Tsih hiáh, 融洽於心 yung háp, ü sam. Yung hiáh yú sin; to infuse slowly, 浸潤 tsam' yun'. Tsin jun.

Instillation 滴落者 tik, lok, 'ché. Tih loh ché, 滴者 tik, 'ché. Tih ché; the act of infusing slowly into the mind, 浹洽者 tsíp, háp, 'ché. Tsih hiáh ché.

Instilled 滴入了 tik, yap, 'liú. Tih jih ché; ditto into the mind, 浹洽了 tsíp, háp, 'liú. Tsih hiáh liáu.

Instilling 滴入 tik, yap. Tih jih; ditto into the mind, 浹洽 tsíp, háp. Tsih hiáh.

Instinct 性所致者 sing' 'sho chí' 'ché. Sing so chí ché, 本性 'pún sing'. Pun sing, 自然之性 tsz' ín chí sing'. Tsz jen chí sing; prompted by instinct, 本性致之 'pún sing' chí' chí. Pun sing chí chí, 爲性所致 'wai sing' 'sho chí'. Wei sing so chí.

Instinctive 爲性所致 'wai sing' 'sho chí'. Wei sing so chí; instinctive motion, 爲性所動 'wai sing' 'sho tung'. Wei sing so tung.

Instinctively 爲性所致 'wai sing' 'sho chí'. Wei sing so chí, 性之使然 sing' chí 'sz ín. Sing chí shí jen.

Institute, to establish, 設立 ch'ít, lap. Sheh lih, 立 lap. Lih, 設 ch'ít. Sheh, 創立 ch'ong' lap. Ch'wáng lih, 建立 kín' lap. Kien lih; to institute a law, 立法 lap, fát. Lih fáh; to institute an enquiry, 設立考究 ch'ít, lap, 'háu kau'. Sheh lih k'áu kiú, 設立訪察 ch'ít, lap, 'fong ch'át. Sheh lih fáng ch'áh; to institute a court of inquiry, 設官訪察 ch'ít, kún 'fong ch'át. Sheh kwán fáng ch'áh; to institute a court, 設官辦事 ch'ít, kún pán' sz. Sheh kwán pán sz.

Institute, established law, 典 'tín. Tien, 律例 lut, lai. Lih lí, 定例 teng' lai. Ting lí; a work containing the principles of the Roman law, 羅馬典書, Lo 'má 'tín shü. Lo má tien shü; settled order, 定規 teng' kw'ai. Ting kwei; precept, 教法 kau' fát. Kiáu fáh, 教導 kau' tò. Kiáu táu; the national institute of China, 翰林院 hon' lam ün'. Han lin yuen; the protestant institute, 正教會 ching' kau' úi. Ching kiáu hwui.

Instituted 設立過 ch'ít, lap, kwo'. Sheh lih kwo, 立過 lap, kwo'. Lih kwo, 設過 ch'ít, kwo'. Sheh kwo.

Instituting 設 ch'ít. Sheh, 立 lap. Lih, 設立 ch'ít, lap. Sheh lih.

Institution, the act of establishing, 設立者 ch'ít, lap, 'ché. Sheh lih ché; that which is founded &c. by authority, 定例 teng' lai. Ting lí, 定規 teng' kw'ai. Ting kwei; education, 教導者 kau' tò 'ché. Kiáu táu ché; an educational institution, 教館 kau' kún. Kiáu kwán; a girls' institution, 女仔館 'nü 'tsai 'kún; an institution for higher classes, or higher branches of science, 書院 shü ün'. Shü yuen; act of investing a clergyman with the spiritual part of a benefice, 以職授牧師 'í chik, shau' muk, sz. Í chih shau muk sz.

Institutional, elementary, 初學的 ch'o hok, tik. Ts'ú hieh tih; instituted by authority, 設立過 ch'ít, lap, kwo'. Sheh lih kwo, 立了 lap, 'liú. Lih liú.

Institutive 有立之權 'yau lap, chí, k'ün. Yú lih chí k'uen; established, 立的 lap, tik. Lih tih.

Instructor 設立者 ch'ít, lap, 'ché. Sheh lih ché, 立者 lap, 'ché. Lih ché; an instructor, 教師 kau' sz. Kiáu sz; a presbyter, 會長 úi' 'chéung. Hwui cháng.

Instruct, to, 教 kau'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 掌教 'chéung kau'. Cháng kiáu, 教示 kau' shí. Kiáu shí, 教訓 kau' fan'. Kiáu hiun, 指示 'chí shí. Chí shí, 指教 'chí kau'. Chí kiáu, 教導 kau' tò. Kiáu táu, 教誨 kau' fú. Kiáu hwui, 教迪 kau' tik. Kiáu tih, 開導 'hoi tò. K'ai táu, 教誘 kau' 'yau. Kiáu yú; to admonish, 勸教 hün' kau'. K'üen kiáu; to instruct for the purpose of reforming, 教化 kau' fá. Kiáu hwá, 勸化 hün' fá. K'üen hwá, 啟化愚蒙 'k'ai fá, ü, mung. K'í hwá yú mung; to instruct in religion, 教道理 kau' tò 'lí. Kiáu táu lí; to instruct the youth, 訓蒙 fan', mung. Hiun mung, 啟蒙 'k'ai mung. K'í mung, 教訓子弟 kau' fan' 'tsz tai'. Kiáu hiun tsz tí; to instruct in astronomy, 教天文 kau' t'in man. Kiáu t'ien wan; to instruct in manual labor, 教手藝 kau' 'shau ngai'. Kiáu shau í, 教手作 kau' 'shau tsok. Kiáu shau tsoh; to instruct in wisdom or science, 教以智慧 kau' 'í chí wai'. Kiáu í chí hwui, 教以見識 kau' 'í kín' shik. Kiáu í kien shih; to instruct daily, 日教 yat, kau'. Jih kiáu, 日誨 yat, fú. Jih hwui; to educate, 教養 kau' 'yéung. Kiáu yáng; to order, 吩咐 fan fú. Fan fú, 囑咐 chuk, fú. Chuh fú; to command, 命 meng'. Ming, 命令 meng' ling'. Ming ling.

Instructed 教了 kau' 'liú. Kiáu liáu, 教訓了 kau' fan' 'liú. Kiáu hiun liáu.

Instructing 教 kau'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 指示 'chí shí. Chí shí.

Instruction, the act of teaching, 教者 kau' 'ché. Kiáu ché, 教化 kau' fá. Kiáu hwá, 教訓 kau' fan'. Kiáu hiun, 傳教 ch'ün kau'. Ch'uen kiáu, 掌教者 'chéung kau' 'ché. Cháng kiáu ché; precepts conveying knowledge, 教 kau'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 教訓 kau' fan'. Kiáu hiun, 教導 kau' tò. Kiáu táu; instruction by example, 風教 fung kau'. Fung kiáu; instruction of females, 女訓 'nü fan'. Nü hiun; the instruction of a master, 先生嘅教訓 sín shang ké' kau' fan', 師之指示 sz chí 'chí shí. Sz chí chí shí; elementary instruction, 初學 ch'o hok. Ts'ú hieh, 初教 ch'o kau'. Ts'ú kiáu, 初訓 ch'o fan'. Ts'ú hiun; superficial instruction, 淺訓 'ts'in fan'. Ts'ien hiun; profound instruction, 深教 sham kau'. Shin kiáu; valuable instruction, 實訓 'pò fan'. Páu hiun; I've been heedless of instruction, 違教 wai kau'. Wei kiáu; to live idly without instruction is a state approximating to that of brutes, 逸居無教近於禽獸 yat, kü mò kau' kan' ü, k'am shau'. Yih kü wú kiáu kin yú k'in shau; to hand down instruction to posterity, 啟迪後人 'k'ai tik, hau' yan. K'í tih hau jin.

Instructor, a teacher, 教師 kau' sz. Kiáu sz, 掌教 'chéung kau'. Cháng kiáu, 師傅 sz fú. Sz fú, 先生 sín shang. Sien sang; elementary instructor, 初訓 ch'o fan'. Ts'ú hiun, 初訓蒙 ch'o fan', mungized Ts'ú hiun mung; instructor in the

higher branches of learning, 大學教師 táí hok, káu' sz. Tá hioh kiáu sz; imperial instructor, 御教 ū' káu'. Yú kiáu, 御教師 ū' káu' sz. Yú kiáu sz, 太師 táí' sz. Táí sz, 太傅 táí fú'. Táí fú.

Instrument, a tool, 器 hí. K'í, 器具 hí kú'. K'í kú, 器皿 hí' ming. K'í ming, 傢伙 ká' fo. Kiá ho; surgical instruments, 外科器具 ngoí' fo hí kú'. Wái ko k'í kú; agricultural instruments, 農器, nung hí. Nung k'í; warlike instruments, 兵器, ping hí. Ping k'í, 器械 hí hái'. K'í hái, 軍器 kwan hí. Kiun k'í; musical instruments, 樂器 ngok hí. Yoh k'í; wind instruments, 吹嘅樂器 ch'ui ké ngok hí; instruments of torture, 刑具 ying kú'. Hing kú, 三其法 sám ch'ek, fát. Sán ch'ih fáh; a deed, 契 k'ai'. K'í; a contract, 合同 hòp, t'ung. Hoh t'ung; a grant, 恩詔 yan chiú'. Ngán cháu; an agreement, 約書 yéuk, shū. Yoh shū, 約契 yéuk, k'ai'. Yoh k'í; a fit instrument, 良器 shing hí. Ching k'í; not a fit instrument, 唔良器 m shing hí; a willing instrument, 甘心; 器 kòm sam wai hí. Kin sin wei k'í; an unwilling instrument, 唔願爲器 m ün' wai hí, 不願爲器 pat, ün' wai hí. Puh yuen wei k'í; instrument maker, 作器具者 tsok, hí kú' ché. Tsoh k'í kú tih.

Instrumental, pertaining to instruments, 器具嘅 hí kú' ké, 器具的 hí kú' tik. K'í kú tih; an instrumental cause, 可以 ho' í. K'o í, 以 í. Í; helpful, 助 cho'. Tsú, 助以 cho' í. Tsú í; they were instrumental in bringing it about, 他助以成之 tá' cho' í shing chí. Tá tsú í ching chí.

Instrumentality, agency of any thing, 助成之事 cho' shing chí sz. Tsú ching chí sz; characters expressing instrumentality, 以 í. Í, 由 yau. Yú, 從 ts'ung. Ts'ung.

Instrumentally, by way of an instrument, 以爲器 í wai hí. Í wei k'í, 作爲器 tsok wai hí. Tsoh wei k'í, 用爲器 yung wai hí. Yung wei k'í; auxilliary agency, 助 cho'. Tsú, 助以 cho' í. Tsú í.

Insubjection 逆 yik. Nih, 逆皇家 yik, wong ká. Nih hwáng kiá.

Insubordinate 唔服法 m fuk, 唔服法 m fuk, fát, 逆上 yik, sh'ung. Nih sh'ung, 不服法 pat, fuk, fát. Puh fuh fáh, 朕躬 yéung kóng. Yáng kiáng.

Insubordination 不服法 pat, fuk, fát. Puh fuh fáh. 不服法之事 pat, fuk, fát, chí sz. Puh fuh fáh chí sz.

Insubstantial 不實 pat, shat. Puh shih.

Insufferable, intolerable, 唔忍得 m 'yan tak, 唔捱得 m ngái tak, 唔耐得 m noi' tak, 耐不過 noi' pat, kwo'. Nái puh kwo, 不能耐得 pat, ho' 'yan noi'. Puh k'o jin nái, 唔耐得 p'o noi'. P'o nái; insufferable pain, 唔忍得痛 m 'yan tak, ké t'ung', 不能忍之痛 pat, nang 'yan chí

t'ung'. Puh nang jin chí t'ung; detestable, 可惡 'ho ú'. K'o wú.

Insufficiency, deficiency, 不够者 pat, kau' 'ché. Puh kau ché, 不足者 pat, tsuk, 'ché. Puh tsuh ché.

Insufficient 唔够 m kau', 唔足 m tsuk, 不敷 pat, kau', 不足 pat, tsuk. Puh tsuh, 不敷 pat, fú. Puh fú; insufficient for use, 唔够使 m kau' shai, 不敷用 pat, fú yung'. Puh fú yung, 不足用 pat, tsuk, yung'. Puh tsuh yung; the income is insufficient for covering the expenses, 所入不敷出 'sho yap, pat, fú 'sho ch'ut. So jih puh fú so ch'uh, 日用不敷 yat, yung' pat, fú. Jih yung puh fú; incapable, 無能 mò nang. Wú nang; his strength is insufficient, 佢嘅力唔够 k'ü ké lik, m kau', 他之力不足 tá' chí lik pat, tsuk. Tá chí lih puh tsuh.

Insufficiently 唔够 m kau', 不够 pat, kau', 不足 pat, tsuk. Puh tsuh; with want of proper ability or skill, 唔好 m 'hò, 劣 lüt. Liuch.

Insular 島嘅 'tò ké, 島的 'tò tik. Táu tih, 海島的 'hoi 'tò tik. Hái tau tih.

Insulate, to place in a detached situation, 獨立 tuk, lap. Tuh lih, 獨 tuk. Tuh.

Insulated 獨立嘅 tuk, lap, ké, 獨立的 tuk, lap, tik. Tuh lih tih.

Insulating 獨立 tuk, lap. Tuh lih.

Insulation 獨立者 tuk, lap, 'ché. Tuh lih ché, 獨者 tuk, 'ché. Tuh ché.

Insult, affront, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 侮謾 'mò mán'. Wú mán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 欺慢 'mò mán'. K'í mán, 凌辱 ling yuk. Ling juh; not submit to an insult, 唔肯受虧 m 'hang shau' fai, 不肯吃虧 fat, 'hang yák, fai. Puh kang k'ih kw'ei; to treat one with an insult, 侮慢人 'mò mán' yan. Wú mán jin.

Insult, to, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 凌 ling. Ling, 暇 há. Hí, 欺負 kí fú. K'í fú, 欺凌 hí ling. K'í ling, 凌辱 ling yuk. Ling juh, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 褻慢 sit, mán'. Sieh mán, 觸犯 ch'uk, fán'. Ch'uh fán, 欺誑 hí í. K'í í; to insult the weak, 凌弱 ling yéuk. Ling joh; to insult and oppress, 凌逼 ling pik. Ling pih; to insult others, 侮人 'mò mán' yan. Wú mán jin, 侮人 'mò yan. Wú jin; to insult the spirits, 凌辱神明 ling yuk, shen ming. Ling joh shin ming, 侮辱神明 'mò mán' shan ming. Wú mán shin ming; to insult over others, 誚人 ts'iu' yan. Ts'iu jin; to insult over a person's calamity, 幸人之災 hang' yan chí tsai. Hing jin chí tsai, 誚人之禍 ts'iu' yan chí wo'. Ts'iu jin chí ho.

Insulting 凌辱嘅 ling yuk, ké, 凌辱的 ling yuk, tik. Ling juh tih, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán; ins. Ling language, 凌辱嘅話 ling yuk, ké wá, 侮慢嘅話 'mò mán' ké wá, 欺侮之言 hí 'mò chí' ho. K'í wú chí yen.

Insultingly 以侮慢 'i 'mò mán'. Í wú mán.

Insuperable 唔勝得過 m shing' tak, kwo', 不勝

得過 pat, shing' tak, kwo', 勝不過的 shing' pat, kwo' tik. Shing puh kwo tih; invincible, 唔贏得嘅 m yeng tak, ké, 不勝得的 pat, shing' tak, tik. Puh shing teh tih, 勝不得 shing' pat, tak.

Insuperableness 不可勝者 pat, 'ho shing' 'ché.

Puh k'o shing ché, 勝不得者 shing' pat, tak, 'ché. Shing puh teh ché.

Insupportable, that cannot be borne, as weight, 當唔起 tong m 'hi, 唔抵得起 m 'tai tak, 'hi, 當不得 tong pat, tak. Táng puh teh; insufferable, 唔耐得嘅 m noi' tak, ké, 唔當得嘅 m tong tak, ké, 唔捱得嘅 m ngái tak, ké, 忍不得的 'yan pat, tak, tik. Jin puh teh tih, 不可忍的 pat, 'ho 'yan tik. Puh k'o jin tih.

Insupportableness 當不起者 tong pat, 'hi 'ché.

Táng puh k'i ché, 捱不起者 ngái pat, 'hi 'ché.

Yái puh k'i ché.

Insupportably 捱唔得 ngái m tak, 忍不得 'yan pat, tak. Jin puh teh.

Insurable 可買保險 'ho 'mái 'pò 'hím. K'o mái páu hien, 可買燕梳 'ho 'mái in' sho.

Insurance, the act of insuring against loss or damage, 買保險之事 'mái 'pò 'hím chí sz'. Máí páu hien chí sz, 買燕梳者 'mái in' sho 'ché; insurance company, 保險會 'pò 'hím úi'. Páu hien hwui, 燕梳會 in' sho úi, 和保會 tam 'pò úi'. Tán páu hwui, 保險公司 * 'pò 'hím kung sz. Páu hien kung sz; to issue policies of insurance, 出保險單 ch'ut, 'pò 'hím tán. Ch'uh páu hien tán.

Insure, to make sure, 俾穩 pí 'wan, 使穩 'sz 'wan; ditto, as goods, 買保險 'mái 'pò 'hím. Máí páu hien, 買燕梳 'mái in' sho [south of China], 保險單 'mái 'pò 'hím tán. Máí páu hien tán. to insure goods, 保貨物 'pò fò' mat. Páu ho wuh; to insure a ship, 保船隻 'pò shün chek. Páu ch'uen chih, 保船 'pò shün. Páu ch'uen; to insure against loss by fire, 保火險 'pò 'fo 'hím. Páu ho hien; ditto against loss by water, 保水險 'pò 'shui 'hím. Páu shwui hien.

Insured, made sure, 俾過穩 pí kwo' 'wan; secured against loss, 買過保險 'mái kwo' 'pò 'hím. Máí kwo páu hien, 買了保險 'mái liú 'pò 'hím tán. Máí liú páu hien tán.

Insurer, an underwriter, 保險者 'pò 'hím 'ché. Páu hien ché, 保險公司 'pò 'hím kung sz. Páu hien kung sz.

Insurgent 逆賊 yik, ts'ák. Nih ts'eh, 逆匪 yik, 'fi. Nih fi, 叛賊 pún' ts'ák. Pwán ts'eh.

Insuring, making secure, 俾穩 pí 'wan; securing against loss, 買保險 'mái 'pò 'hím. Máí páu hien.

Insurmountable, insuperable, 唔勝得嘅 m shing' tak, ké, 唔勝得過的 m shing' tak, kwo' tik,

勝不過的 shing' pat, kwo' tik. Shing puh kwo tih; insurmountable difficulties, 唔過得嘅阻礙 m kwo' tak, ké 'cho ngoi', 勝不過之難 shing' pat, kwo' chí nán'. Shing puh kwo chí nán.

Insurpassable, 不勝 pat, shing'. Puh shing.

Insurrection, a rising against civil or political authority, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 叛逆 pún' yik. Pwán nih; in a state of ditto, 亂 lün'. Lwán; to plot an insurrection, 謀反 mau 'fán. Mau fán, 謀叛 mau pún'. Mau pwán, 謀亂 mau lün'. Mau lwán, 謀逆 mau yik. Mau nih.

Insurrectionary 作亂的 tsok, lün' tik. Tsoh lwán tih, 作反的 tsok, 'fán tik. Tsoh fán tih.

Insusceptible 不覺 pat, kok. Puh kioh, 唔動得嘅 m tung' tak, ké, 才動得的 pat, tung' tak, tik. Puh tung teh tih; insusceptible of sorrow, 唔覺憂嘅 m kok, yau ké, 不覺憂的 pat, kok, yau tik. Puh kioh yú tih; insusceptible of any impression, 唔動得心嘅 m tung' tak, sam ké, 不能動心的 pat, nang tung' sam tik. Puh nang tung sin tih.

Intaglio 彫刻的 tiú hák, tik. Tiáu k'eh tih, 彫出了嘅 tiú nap, tsz' ké.

Intangible, not perceptible to the touch, 唔覺得嘅 m kok, tak, ké, 不可覺的 pat, 'ho kok, tik. Puh k'o kioh tih.

Integer 全 ts'ün. Ts'üen, 圓 tsung. Tsung.

Integral 全 ts'ün. Ts'üen, 完全 ün ts'ün. Hwán ts'üen; integral number, 全數 ts'ün shò'. Ts'üen sú; an integral part, 完全之分 shing ts'ün chí fan'. Ching ts'üen chí fan, 完全之分 ün ts'ün chí fan'. Hwán ts'üen chí fan.

Integral, a whole, 全 ts'ün 'ché. Ts'üen ché.

Integrate, to restore, 成全 'pò ts'ün. Pú ts'üen, 完全 ün ts'ün. Hwán ts'üen.

Integrity, wholeness, 完全 ün ts'ün. Hwán ts'üen; moral soundness or purity, 義氣 í hí. Í k'í, 正氣 ching' king. Ching king, 老實 'lò shat. Láu shih, 純厚 shau hau'. Shun hau; a person of integrity, 正氣人 ching' king ké' yan, 老實人 'lò shat ké' yan, 老實之人 'lò shing chí yan. Láu ching chí jin, 義氣之人 í hí chí yan. Í k'í chí jin, 義士 í sz'. Í sz.

Integument 衣 í, 蓋子 k'oi' 'tsz. K'ái tsz, 包皮 páu p'í. Páu p'í.

Intellect 聰事之才 'ang sz' chí ts'oi. Tung sz chí ts'ái, 睿智 yui' chí. Jui chí, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 明哲之心 ming chí, chí sam. Ming cheh chí sin; of dull intellect, 心蒙 sam mung. Sin mung, 心昧 sam múi'. Sin mei, 朦昧 mung múi'. Mung mei, 懷 mung'. Mung, 心明蒙昧 sam shau mung pai'. Sin shin mung pí, 聰智情 shan chí fan to'. Shin chí hwan to; of clear intellect, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 睿心 yui' sam. Jui sin, 睿智 yui' chí. Jui chí, 明心 ming sam. Ming sin, 明哲 ming chí, Ming cheh, 心達 sam

* The term 公司 is in general confounded with 會 on account of the agents belonging to a 公司 or mercantile establishment.

tát. Sin táh, 心通 sam t'ung; human intellect, 人之聰明 yan chí ts'ung ming. Jin chí ts'ung ming.

Intellective, having power to understand, 通心的 t'ung sam tik. T'ung sin tih, 靈心的 ling sam tik. Ling sin tih.

Intellectual 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 哲 chít. Chéh, 靈 ling Ling, 靈通 ling t'ung. Ling t'ung, 靈明 ling ming. Ling ming, 靈聰 ling ts'ung. Ling ts'ung, 明白嘅 ming pák, ké; an intellectual person, 聰明之人 ts'ung ming chí yan. Ts'ung ming chí jin; to possess the highest style of moral and intellectual powers, 聖 shing'. Shing; the intellectual powers of a person, 人之聰明 yan chí ts'ung ming. Jin chí ts'ung ming, 人之神靈 yan chí shan ling. Jin chí shin ling.

Intelligence 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 睿智 yui' chí. Jui chí, 靈明 ling ming. Ling ming, 譚 hün. Hien; divine intelligence, 神明 shan ming. Shin ming, 聖睿 shing' yui'. Shing jui; superior intelligence, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 天聰 t'ün ts'ung. T'ien ts'ung; a man of intelligence, 聰明之人 ts'ung ming chí yan. Ts'ung ming chí jin; news, 消息 siú sik. Siáu sih; to give intelligence, 報聞 pò' man. Pú wan; to send one out for intelligence, 發人打探消息 fát, yan 'tá t'ám' siú sik. Fáh jin tá t'án siáu sih.

Intelligent 明白嘅 ming pák, ké, 聰明的 ts'ung ming tik. Ts'ung ming tih, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 明哲 ming chít. Ming chéh, 慧 wai'. Hwui, 靈慧 ling wai'. Ling hwui, 睿哲 yui' chít. Jui chéh, 明心的 ming sam tik. Ming sin tih, 靈覺 ling kok. Ling kioh, 精明 tseng ming. Tsing ming, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 明心的 ming sam tik. Ming sin tih, 通心的 t'ung sam tik. T'ung sin tih, 達心的 tát sam tik. Táh sin tih, 憐 liú. Liáu, 徹 ch'it. Chéh, 恰 ling. Ling, 哲 sik. Sih; an intelligent man, 聰明嘅人 ts'ung ming ké yan, 明白嘅人 ming pák, ké yan, 聰明者 ts'ung ming 'ché. Ts'ung ming 'ché, 達理者 tát 'lí 'ché. Táh lí 'ché, 豁達者 kút, tát 'ché. Kwoh tát 'ché, 通達者 t'ung tát 'ché. T'ung tát 'ché; an intelligent mind, 慧心 wai' sam. Hwui sin, 心地光明 sam tí kwong ming. Sin tí kwáng ming, 肚裡明白 'tò 'lí ming pák. T'ú lí ming péh; an intelligent female, 慧女 wai' 'nü. Hwui nü, 哲女 chít 'nü. Chéh nü, 聰女 ts'ung 'nü. Ts'ung nü; an experienced and intelligent person, 練達之人 lín' tát chí yan. Lien tát chí jin; intelligent and reasonable, 明白道理的 ming pák, tò 'lí tik. Ming péh táu lí tih; an intelligent face, 聰貌 ts'ung máu'. Ts'ung máu, 慧貌 wai' máu'. Hwui máu; intelligent eyes, 慧眼 wai' 'ngán. Hwui yen; intelligent and clever, 聰明伶俐 ts'ung ming ling lí. Ts'ung ming ling lí;

an intelligent being, 靈覺之物 ling kok, chí mat. Ling kioh chí wuh.

Intelligibility } 明 ming. Ming, 明白者 ming
Intelligibleness } pák, 'ché. Ming péh ché.

Intelligible 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming péh, 可通 'ho t'ung. K'o t'ung, 可達 'ho tát. K'o táh.

Intelligibly 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming péh.

Intemperance 無度 mò tò'. Wú tú, 無節制 mò tsít, chái'. Wú tsieh chí, 無節度 mò tsít, tò'. Wú tsieh tú, 無廉節 mò lím tsít. Wú lien tsieh; excess in any kind of action or indulgence, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é 'ch'í, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 放縱無度 fong' tsung' mò tò'. Fáng tsung wú tú; intemperance in eating and drinking, 飲食無度 yam shik, mò tò'. Yin shih wú tú.

Intemperate 無度 mò tò'. Wú tú, 無節度 mò tsít, tò'. Wú tsieh tú; intemperate living, 飲食無度 yam shik, mò tò'. Yin shih wú tú, 飲食無節 yam shik, mò tsít. Yin shih wú tsieh; excessive, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é 'ch'í, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; intemperate weather, 風雨太多 fung 'ü t'ái' to. Fung yú t'ái to; intemperate cold, 太冷 t'ái' 'láng. T'ái lang.

Intemperately 無度 mò tò'. Wú tú.

Intemperatness 無節度者 mò tsít, tò' 'ché. Wú tsieh tú ché.

Intend, to design or purpose, 想 'séung. Siáng, 有意 'yau í. Yú í, 欲 yuk. Yuh, 要 iú'. Yáu, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 有想頭 'yau 'séung t'au. Yú siáng t'au, 有心想 'yau sam 'séung. Yú sin siáng, 意思 í sz. Í sz, 擬度 í tok. Í toh; I did not intend it, 唔係想 m hai' 'séung, 唔係固意做嘅 m hai' kú' í tsò' ké; what do you intend to do? 你想做乜野呢 'ní 'séung tsò' mat, 'yé ní, 爾欲何為 'í yéuk, ho wai. Rh yuh ho wei; what does he intend to do, 佢點心事 'k'ü 'tím sam sz'.

Intendant 道 tò'. Táu; ditto of circuit, 道臺 tò' t'oi. Táu t'ái, 巡道 ts'un tò'. Siun táu; military ditto, 兵備道 ping pí tò'. Ping pí táu; the honorable intendant, 貴道 kwai' tò'. Kwei táu.

Intended 想了 'séung 'liú. Siáng liáu, 想過 'séung kwo'. Siáng kwo, 有意 'yau í. Yú í.

Intending 想 'séung. Siáng, 有意 'yau í. Yú í.

Intense 極 kik. Kih, 最 tsui'. Tsui, 至 chí'. Chí, 甚 sham'. Shin, 烈 lít. Lieh, 熱 ít. Jeh, 狠 'han. Han, 儼 tán'. Tán, 嚴 ím. Yen, 專 chün. Chuen; intense heat, 極熱 kik ít. Kih jeh, 太熱 t'ái' ít. T'ái jeh, 炎熱 ím ít. Yen jeh, 盛暑 shing' shü. Shing shü; intense cold, 嚴寒 ím hon. Yen hán, 極冷 kik, 'láng. Kih lang, 甚凍 sham' tung'. Shin tung, 凜 'lam. Lin; intense earnestness, 懇切 'han ts'ít. K'an ts'ieh, 切切 ts'ít, ts'ít. Ts'ieh ts'ieh; intense application, 專心 chün sam. Chuen sin, 專 chün. Chuen; intense phrases, 力辭 lik, ts'z. Lih ts'z,

- 極力之詞 kik, lik, chí, ts'z. Kih lih chí ts'z; intense desire, 甚想 sham' séung. Shin siáng, 極欲 kik, yuk. Kih yuh, 切想 ts'ít, 'séung. Ts'ieh siáng, 熱想 ít, 'séung. Jeh siáng.
- Intensely 甚 sham'. Shin, 極 kik. Kih, 熱 ít. Jeh; intensely wicked, 極惡 kik, ok. Kih ngoh; intensely desired, 甚想 sham' séung. Shin siáng, 極想 kik, 'séung. Kih siáng; intensely engaged, 專心作事 chün sam tsok, sz'. Chuen sin tsoh sz; intensely bright, 甚光 sham' kwong. Shin kwáng, 甚靚 sham' leng'.
- Intenseness 極者 kik, 'ché. Kih ché, 甚者 sham' 'ché. Shin ché; the intenseness of the heat, 熱之盛 ít, chí shing'. Jeh chí shing, 熱之極者 ít, chí kik, 'ché. Jeh chí kih ché.
- Intensity, extreme degree, 極者 kik, 'ché. Kih ché, 甚者 sham' 'ché. Shin ché, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; the state of being stretched or strained, 緊者 'kan 'ché. Kin ché; extreme violence, 極力 kik, lik. Kih lih.
- Intensive 俾力嘅 'pí lik, ké', 使力的 'sz lik, tik, Shí lih tih, 加力的 'ká lik, tik. Kiá lih tih; assiduous, 專心 chün sam. Chuen sin, 勤力的 'k'an lik, tik. Kin lih tih; serving to give force, 力的 lik, tik. Lih tih, 力嘅 lik, ké'.
- Intensively 甚 sham'. Shin, 極 kik. Kih, 以大力 'í tái' lik. Í tái lih.
- Intent, sedulously applied, 專心 chün sam. Chuen sin, 專意 chün í. Chuen í, 慇懃 yan 'k'an. Yin kin, 懇心 'han sam. K'an sin, 愼 chik. Chih; intent on a thing, 專心去做 chün sam hū' tsò'. Chuen sin k'ü tso, 懇心做 'han sam tsò'. K'an sin tso, 專意爲之 chün í, wai chí. Chuen í wei chí.
- Intent, purpose, 意 í. Í, 主意 'chü í. Chú í, 注意 chü í. Chú í, 意思 í sz. Í sz, 心意 sam í. Sin í, 專注 chün chü. Chuen chú, 意向 í héung'. Í hiáng, 心向 sam héung'. Sin hiáng, 志向 chí héung'. Chí hiáng, 專向 chün héung'. Chuen hiáng; to the intent, 意係 í hai'. Í hí, 意爲 í wai. Í wei; to all intents and purposes, 都係 tò hai'. Tú hí, 總是 'tsung shí'. Tsung shí.
- Intention, design, purpose, 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz, 心意 sam í. Sin í, 心思 sam sz. Sin sz, 心志 sam chí. Sin chí, 主意 'chü í. Chú í, 志意 chí í. Chí í, 旨 'chí. Chí, 機關 kí kwán. Kí kwán; fixed intention, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; good intention, 好意 'ho í. Háu í, 一場美意 yat, ch'éung 'mí í; my intention, 我意 'ngo í. Wo í, 我想 'ngo 'séung. Wo siáng; no such intention, 有噉樣意 'mò 'kòm yéung' í, 未有如此之意 mí 'yau ü 'ts'z chí í. Wí yú jú ts'z chí í.
- Intentional, intended, 故意 kú' í. Kú í, 特意 tak, í. Teh í, 立意 lap, í. Lih í, 立心 lap, sam. Lih sin, 有意 'yau í. Yú í, 特登 tak, tang, 特志 tak, chí. Teh chí; intentional injury, 故意嘅傷 kú' í ké' shéung, 故意之傷 kú' í chí shéung. Kú í chí sháng; intentional offense, 故觸 kú' ch'uk. Kú ch'uh.
- Intentionally 故 kú'. Kú, 故意 kú' í. Kú í, 立心 lap, sam. Lih sin.
- Intentioned, as:—well intentioned, 好心嘅 'hò sam ké', 好心的 'hò sam tik. Háu sin tih, 好意 'hò í. Háu í; ill-intentioned, 唔好心嘅 'hò sam ké', 唔好意 'm 'hò í.
- Intently 專 chün. Chuen, 專心 chün sam. Chuen sin.
- Intently, with close application 專一 chün yat. Chuen yih, 專意 chün í. Chuen í, 專心 chün sam. Chuen sin; attentively, 留心 lau sam. Liú sin; sedulously, 懇心 'han sam. K'an sin, 熱心 ít, sam. Jeh sin.
- Intentness 專心者 chün sam 'ché. Chuen sin ché, 懇心 'han sam. K'an sin.
- Inter, to bury, 埋葬 'mái tsong'. Máí tsáng, 葬埋 tsong' 'mái. Tsáng mái; to inter the living with the dead, 殉葬 'sun tsong'. Siun tsáng; see Bury.
- Intercalary 閏 yun'. Jun; intercalary month, 閏月 yun' üt. Jun yueh; intercalary day, 閏日 yun' yat. Jun jih; intercalary time, 閏時 yun' shí. Jun shí.
- Intercalate, to, 添閏 t'ím yun'. T'ien jun.
- Intercede, to interpose or make intercession, 代求 toi' k'au. Tái k'íu, 代稟求 toi' pan k'au. Tái pin k'íu, 代稟 toi' pan. Tái pin, 代講情 toi' kong, ts'ing. Tái kiáng ts'ing, 代說情 toi' shüt, ts'ing. Tái shwoh ts'ing; to intercede for one, 代人懇求 toi' yan 'han k'au. Tái jin k'an kiú; Christ intercedes for us, 基督代我祈禱 Kí tuk, toi' 'ngo k'í tò. Kí tuh tái wo k'í tái; to intercede between contending parties, 拍和 p'ák, wo. Peh ho, 做和頭 tsò' wo, t'au. Tso ho t'au, 做中人 tsò' chung yan. Tso chung jin.
- Interceded 代求了 toi' k'au 'liú. Tái k'íu liáu.
- Interceder 代求者 toi' k'au 'ché. Tái k'íu ché, 代祈者 toi' k'í ché. Tái k'í ché, 和頭 wo t'au. Ho t'au, 拍家 p'ák, ká. Peh kiá, 中人 chung yan. Chung jin.
- Interceding 代求 toi' k'au. Tái k'íu, 代祈 toi' k'í. Tái k'í, 拍和 p'ák, wo. Peh ho.
- Intercept, to, 截 tsít. Tsieh, 攔截 lán tsít. Lán tsieh, 要截 iú tsít. Yáu tsieh, 截路 tsít, lò'. Tsieh lú; to obstruct, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 阻隔 'cho kák. Tsú keh; to intercept a spy, 攔截探子 lán tsít, t'ám' 'tsz. Lán tsieh t'án tsz, 要截探子 iú tsít, t'ám' 'tsz. Yáu tsieh t'án tsz; to intercept the enemy, 截敵 tsít, tik. Tsieh tih; to intercept a letter, 截信 tsít, sun'. Tsieh sin; to intercept trade, 截生意 tsít, shang í. Tsieh sang í; to intercept on the road, 截路 tsít, lò'. Tsieh lú, 攔截路 lán tsít, lò'. Lán tsieh lú.
- Intercepted 截了 tsít, 'liú. Tsieh liáu, 攔截了 lán tsít, 'liú. Lán tsieh liáu, 阻截了 'cho tsít, 'liú. Tsú tsieh liáu.

intercepting 截 tsít, Tsieh, 要截 jú tsít, Yáu tsieh.

Interception 截者 tsít, 'ché. Tsieh ché, 攔截者 lán tsít, 'ché. Lán tsieh ché; the interception of the enemy, 截敵者 tsít, tik, 'ché. Tsieh tih ché.

Intercession, the act of interceding, 代懇求 toí 'han k'au. Tái k'an k'íu, 代稟求 toí 'pan k'au. Tái pin k'íu, 代祈 toí k'í. Tái k'í, 替求 t'ai' k'au. T'í k'íu; mediation, 做中人 tsò' chung yan. Tso chung jin, 做拍家 tsò' p'ák, ká.

Intercessor, mediator, 代懇求者 toí 'han k'au 'ché. Tái k'an k'íu ché, 替求者 t'ai' k'au 'ché. T'í k'íu ché, 中保 chung 'pò. Chung páu, 中人 chung yan. Chung jin, 拍家 p'ák, ká, 和頭 wo t'au.

Intercessory 代求的 toí k'au tik. Tái k'íu tih, 代稟的 toí 'pan tik. Tái pien tih, 替祈求的 t'ai' k'í k'au tik. T'í k'í k'íu tih.

Interchain 連扣 lín k'au. Lien k'au, 連住 lín chū. Lien chú.

Interchange, to, 交易 káu yik. Kiáu yih, 換 ún'. Hwán, 相換 séung ún'. Siáng hwán, 相交 séung káu. Siáng kiáu, 相易 séung yik. Siáng yih, 相投 séung t'au. Siáng t'au, 有無相通 'yau mò séung t'ung. Yú wú siáng t'ung, 相遞 séung tai'. Siáng tí; to interchange feelings, 心意相投 sam í séung t'au. Sin í siáng t'au, 互相易情 ú' séung yik, ts'ing. Hú siáng yih ts'ing; to interchange compliments, 互相行禮 ú' séung hang 'lai. Hú siáng hang lí; to interchange commodities, 交易貨物 káu yik, fo' mat. Kiáu yih ho wuh; to interchange glances, 交睛 káu tsing. Kiáu tsing; to interchange writings, 交易文書 káu yik, man shü. Kiáu yih wan shü; alternate succession, 相間 séung kán'. Siáng kien, 相隔 séung kák. Siáng keh.

Interchangeable 可交易嘅 'ho káu yik, ké, 可交易的 'ho káu yik, tik. K'o kiáu yih tih.

Interchangeably, 迭 tit. Tieh, 遞 tai'. Tí, 互 ú'. Hú; interchangeably used or employed, 迭用 tit, yung. Tieh yung, 互用 ú' yung. Hú yung.

Interchanged 交易 káu yik. Kiáu yih, 相易 séung yik. Siáng yih, 互相交易 ú' séung káu yik. Hú siáng kiáu yih.

Interchanging 交易 káu yik. Kiáu yih, 互換 ú' ún'. Hú hwán, 互易 ú' yik. Hú yih.

Intercipient 截者 tsít, 'ché. Tsieh ché, 攔截者 lán tsít, 'ché. Lán tsieh ché, 截奪者 tsít, tüt, 'ché. Tsieh toh ché, 礙事 ngoi' sz' Ngái sz.

Interclude, to, 隔 kák. Keh, 隔住 kák, chū. Keh chú.

Intercommunicable 可相通 'ho séung t'ung. K'o siáng t'ung.

Intercommunicate, to 相通 séung t'ung. Siáng t'ung, 相交 séung káu. Siáng kiáu, 互相交通 ú' séung káu t'ung. Hú siáng kiáu t'ung.

Intercommunication 相通 séung t'ung. Siáng t'ung, 互相交通 ú' séung káu t'ung. Hú siáng kiáu t'ung.

Intercommunion 相交 séung káu. Siáng kiáu, 互相交通 ú' séung káu t'ung. Hú siáng kiáu t'ung.

Intercostal, lying between the ribs, 脅骨之間 híp, kwat, chí kán. Hieh kuh chí kien.

Intercourse 交通 káu t'ung. Kiáu t'ung, 交接 káu tsíp. Kiáu tsieh, 相交 séung káu. Siáng kiáu, 往來 'wong loi. Wáng lái, 交遊 káu yau. Kiáu yú, 交參 káu tsám. Kiáu tsán, 出入 ch'ut, yap. Ch'uh jih; intercourse of friends, 交友 káu 'yau. Kiáu yú, 朋友交遊 p'ang 'yau káu yau. P'ang yú kiáu yú, 朋友往來 p'ang 'yau 'wong loi. P'ang yú wáng lái, 應酬 ying' ch'au. Ying ch'au; intercourse of nations, 國之交通 kwok, chí káu t'ung. Kwok chí kiáu t'ung; sexual intercourse, 情交 ts'ing káu. Ts'ing kiáu, 陽事 séung sz'. Yáng sz; illicit intercourse, 私通 sz t'ung. Sz t'ung, 私交 sz káu. Sz kiáu, 通姦 t'ung kán. T'ung kien, 私情 sz ts'ing. Sz ts'ing; to cut off intercourse, 絕交 tsüt, káu. Tsiueh kiáu, 斷交 tün' káu. Twán kiáu, 絕其往來 tsüt, k'í 'wong loi. Tsiueh k'í wáng lái; have no intercourse with him, 唔共佢往來 m kung' k'ü 'wong loi, 不與他交接 pat, 'ü t'á káu tsíp. Puh yú t'á kiáu tsieh, 不與他出入 pat, 'ü t'á ch'ut, yap. Puh yú t'á ch'uh jih.

Interecurrent 間流 kán' lau. Kien liú; intercurrent troubles, 添難 t'im nán. T'ien nán, 加難 ká nán. Kiá nán, 加添之難 ká t'im chí nán. Kiá t'ien chí nán.

Interdict, to forbid, 禁 kam'. Kin, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 禁戒 kam' kái'. Kin kiái, 禁止 kam' 'chí. Kin chí, 封禁 fung kam'. Fung kin.

Interdict 禁 kam'. Kin, 禁示 kam' shí. Kin shí, 禁書 kam' shü. Kin shü, 禁諭 kám' ü'. Kin yú. Interdicted 禁了 kam' 'liú. Kin liáu, 禁過 kam' kwo'. Kin kwo; interdicted fruit, 禁菓 kam' kwo. Kin ko.

Interdicting 禁 kam'. Kin, 禁制 kam' chai'. Kin chí.

Interdiction 禁制 kam' chai'. Kin chí, 禁令 kam' ling. Kin ling, 禁命 kam' meng. Kin ming.

Interdictory 禁嘅 kam' ké, 禁的 kam' tik. Kin tih.

Interequinocial 春秋至之間 ch'un ts'au chí chí kán. Ch'un ts'iu chí chí kien.

Interest, to affect, 得心 tak, sam. Teh sin, 洽心 háp, sam, 擊目 kik, muk. Kih muk, 打動耳目 'tá tung' í muk. Tá tung rh muk; to have a share in, 同分 t'ung fan. T'ung fan, 同股 t'ung kú. T'ung kú, 有關涉 'yau kwán shíp. Yú kwán shéh; I am interested in it, 个件事

得我心 *ko' kiu' sz' tak, 'ngo sam. Kō kien sz*
 teh wo sin, 與此事有分 'ü 'ts'z sz' 'yau fan'.
 Yü ts'z sz yü fan.

Interest, concern, 關涉 *kwán shíp, Kwán sheh,*
 干涉 *kon shíp, Kán sheh*; advantage, 利 *lí*.
 Lí, 益 *yik, Yih, 利益 lí yik, Lí yih*; share,
 分 *fan', Fan, 股分 'kú fan', Kú fan*; simple
 interest, 利 *lí, Lí, 息 sik, Sih, 利息 lí sik,*
 Lí sih, 利錢 *lí 'ts'in, Lí ts'ien*; compound
 interest, 利上利 *lí shéung' lí, Lí sháng lí*;
 principal and interest, 母子 'mò 'tsz. Mú tsz;
 an interest in, 有分 'yau fan'. Yü fan, 有股分
 'yau 'kú fan'. Yü kú fan; to put out on interest,
 放利 *fong' lí, Fáng lí, 放息 fong' sik, Fáng*
sih; to obtain ditto, 生利 *shang lí, Sang lí, 得*
利 tak, lí, Teh lí, 放利息 fong' lí sik, Fáng
lí sih; we have an interest in this matter, 與
 呢的事我有分 'ü ní tí sz' 'ngo 'yau fan'.
 Yü ní tí sz wo yü fan; to use one's interest, 用
 佢面子 *yung' k'ü mín' 'tsz, Yung k'ü mien*
tsz, 用其權 yung' k'í k'ün, Yung k'í k'üen,
 用其體面 *yung' k'í 't'ai mín', Yung k'í t'í*
mien; for the common interest, 爲衆之益 *wai'*
chung' chí yik, Wei chung chí yih, 以利衆 'í
lí chung', Í lí chung; for your interest, 爲益
 你 *wai' yik, 'ní, Wei yih ní*; to pay interest, 俾
 利 *pí lí, Pí lí, 交利 káu lí, Kiáu lí*; this book
 is of some interest, 呢部書有味道 *ní pò' shü*
'yau mí tò'.

Interested, made a sharer, 有分 'yau fan'. Yü fan;
 affected, 得心 *tak, sam. Teh sin*; moved 打動
 心 *'tá tung' sam, Tá tung sin.*

Interesting, engaging the affections, 得心嘅 *tak,*
sam ké', 有滋味嘅 'yau tsz mí', 有味道 'yau
mí tò'. Yü wí tau, 有趣味嘅 'yau ts'ü' mí' ké';
 very interesting, 好味道 *'hò mí' tò'. Háu wí*
tau, 好趣味 'hò ts'ü' mí', Háu ts'ü wí; that is
 a very interesting affair, 好味道嘅事 *'hò mí' tò'*
ké' sz', 好滋味之事 'hò tsz mí' chí sz', Háu tsz
wí chí sz.

Interfacial 兩面之間 'léung mín' chí kán. Liáng
 men chí kien, 面中的 *mín' chung tik, Mien*
chung tih.

Interfere, to interpose, 兼涉 *kím shíp, Kien sheh,*
 涉事 *shíp, sz', Sheh sz, 尋 ts'am, Ts'in, 尋事*
ts'am sz', Ts'in sz, 問 kán', Kien, 理 'lí, Lí, 打
理 'tá lí, Tá lí; to clash, to be in opposition, 頂
 'teng. Ting, 違 *wai, Wei, 敵 tik, Tih, 對頭*
tú' t'au, Tú t'au, 逆 yik, Nih, 答嘴 táp, 'tsui;
 to interfere with any one's affairs, 兼涉人事
kín shíp, yan sz', Kien sheh jin sz, 尋人之事
ts'am yam chí sz', Ts'in jin chí sz, 理人之事
'lí yan chí sz', Lí jin chí sz; they interfere with
 one another, 佢相頂 *'k'ü séung 'teng, 兩者相*
 頂 *'léung 'ché séung 'teng, Liáng ché siáng ting;*
 to interfere with motion, 阻動 *'cho tung', Tsú*
tung, 得郁 ngoi' yuk; to interfere with people's
 quarrels, 理人之訟 *'lí yan chí tsung', Lí jin*
chí sung; to interfere with progress, 阻前 *'cho*

ts'in. Tsú ts'ien; it interferes, as a partition, 問
 kán'. Kien, 隔住 *kák, chü', Keh chü*; to inter-
 fere in a friendly way, 擅做中人 *shín' tsò'*
chung yan. Shen tso chung jin, 擅做拍家 shín'
tsò' p'ák, ká, Shen tso peh kiá.

Interfered, interposed, 兼涉過 *kím shíp, kwo'*
 Kien sheh kwo, 尋過 *ts'am kwo', Ts'in kwo,*
 阻了 *'cho 'liú, Tsú liáu, 理了 'lí 'liú, Lí liáu.*
 Interference, interposition, 兼涉着 *kím shíp, 'ché.*
 Kien sheh ché, 着者 *shíp, 'ché, Sheh ché, 尋者*
ts'am 'ché, Ts'in ché, 做中人 tsò' chung yan.
 Tso chung jin, 打理人之事 *'tá lí yan chí sz'.*
 Tá lí jin chí sz; a clashing or collision, 阻碍
 'cho ngoi'. Tsú ngái, 對頭 *tú' t'au, Tú t'au*; an
 impolite interference, 堯格 *tau táp.*

Interfering, interposing, 涉 *shíp, Sheh, 尋 ts'am.*
 Ts'in, 理 *'lí, Lí, 打理 'tá lí, Tá lí, 阻碍 'cho*
ngoi', Tsú ngái; being in opposition, 敵 *tik,*
 Tih, 對頭 *tú' t'au, Tú t'au, 逆 yik, Nih.*

Interfluent } 流中 *lau chung, Liú chung.*

Interfluous } 兩葉之間 'léung íp, chí kán.
 Liáng yeh chí kien.

Interfoliate, to, 間頁 *kán' íp, Kien yeh.*

Interim, the mean time, 中間之時 *chung kán*
chí shí, Chung kien chí shí, 兩時之間 'léung
shí chí kán, Liáng shí chí kien, 時間 shí kán.
 Shí kien, 時之間 *shí chí kán, Shí chí kien*;
 during that interim, 當時之間 *tong shí chí*
kán, Táng shí chí kien; in the interim, 暫時
 tsám' shí. Tsán shí, 現在 *ín' tsoi', Hien tsái.*

Interior 內 *noi', Nui, 裡頭 'lū t'au, Lū t'au*; the
 interior of a country, 內地 *noi' tí, Nui tí*; ditto
 of a room, 房內 *fong noi', Fáng nui*; interior
 apartments, 內房 *noi' fong, Nui fáng, 中廂*
chung lau, Chung liú; ditto of the earth, 地中
tí chung, Tí chung, 地內 tí noi', Tí nui; ditto
 of a temple, 寢廟 *'ts'am miú', Ts'in miáu*; the in-
 terior of the imperial palace, 大內 *tái' noi', Tá nui*;
 interior and exterior, 內外 *noi' ngoi', Nui wái,*
 裡外 *'lí ngoi', Lí wái, 表裏 piú' lí, Piáu lí.*

Interjacent 中間 *chung kán, Chung kien, 問*
kán, Kien.

Interject, to, 落中間 *lok chung kán, Loh chung*
kien.

Interjection, in Grammer, * 情呼字 *ts'ing fú tsz',*
Ts'ing hú tsz.

Interjectional 落中間的 *lok chung kán tik, Loh*
chung kien tih.

Interlace, to, 交加 *káu ká, Kiáu kiá, 交搭 káu*
táp, Kiáu táh.

Interlaced 交加了 *káu ká 'liú, Kiáu kiá liáu, 交*
搭過 káu táp, kwo', Kiáu táh kwo.

Interlacing 交加 *káu ká, Kiáu kiá.*

Interlapse 時之間 *shí chí kán, Shí chí kien, 兩*
時之間 'léung shí chí kán, Liáng shí chí
kien, 時中 shí chung, Shí chung.

Interlard, to interpose, 去中間 hū' chung kán. K'ü chung kien; to insert between, 落中間 lok, chung kán. Loh chung kien; to mix, 摺雜 k'au tsáp. K'ü tsáh.

Interlay, to lay or place, between, 放間 fong' kán. Fáng kien, 間之 kan' chí. Kien chí.

Interleaf, to, 間頁 kán' íp. Kien yeh.

Interleave, to, 間頁 kán' íp. Kien yeh.

Interline 間寫 kán' 'sé. Kien sié, 隔寫 kák, 'sé. Keh sié, 間格寫 kán' kák, 'sé. Kien keh sié.

Interlinear } 間寫嘅 kán' 'sé ké, 間行嘅 kán' 'hong ké, 間行的 kán' 'hong tik, Kien háng tih, 隔行的 kák, 'hong tik, Keh háng tih; interlinear translations, 間行繙譯 kán' 'hong fán yik, Kien háng fán yih.

Interlined 間寫了 kán' 'sé 'liú. Kien sié liáu, 間格寫了 kán' kák, 'sé 'liú. Kien keh sié liáu; interlined comments, 旁訓 p'ong fan'. P'áng hiun, 旁註 p'ong chú. P'áng chú, 旁批 p'ong p'ai. P'áng p'í.

Interlining 間寫 kán' 'sé. Kien sié, 間格寫 kán' kák, 'sé. Kien keh sié.

Interlink 鈎連 kau lín. Kau lien, 連環 lín wán. Lien hwán.

Interlinked 鈎連了 kau lín 'liú. Kau lien liáu; joined, 連環了 lín wán 'liú. Lien hwán liáu.

Interlocation, a placing between, 放中間 fong' chung kán. Fáng chung kien; interposition, 間格者 kán' kák, 'ché. Kien keh ché.

Interlock, to, 互鈎 ú' kau. Hú kau, 互合 ú' hòp. Hú hoh, 互接 ú' tsíp. Hú tsieh, 撥傍 pút, p'ong. Poh p'áng.

Interlocution 相論 séung lun'. Siáng lun, 互說 ú' shüt, Hú shwoh; an intermediate act or degree before a final decision, 預決 ú' küt, Yú kiueh, 預擬 ú' í. Yú í, 中說 chung shüt, Chung shwoh.

Interlocutor, one who speaks in dialogue, 相論者 séung lun' ché. Siáng lun chá, 與論者 'ü lun' ché. Yú lun ché.

Interlocutory, consisting of a dialogue, 相論的 séung lun' tik. Siáng lun tih; intermediate, 中的 chung tik, Chung tih, 中間的 chung kán tik, Chung kien tih; interlocutory judgment, 預決 ú' küt, Yú kiueh, 預定 ú' teng. Yú ting.

Interlope, to run between parties and intercept without right the advantage that one should gain from another, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū. Ch'áh shau loh k'ü.

Interloper 插入者 ch'áp, yap, 'ché. Ch'áh jih ché, 插落手之人 ch'áp, lok, 'shau chí yan. Ch'áh loh shau chí jin.

Interloping 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū. Ch'áh shau loh k'ü.

Interlucate, to, 疏通 sho t'ung. Sú t'ung.

Interlucation 疏通者 sho t'ung 'ché. Sú t'ung ché.

Interlucent 照中間 chiú' chung kán. Cháu chung kien.

Interlude 插罇 ch'áp, lá. Ch'áh hiá, 插罇之事 ch'áp, lá chí sz'. Ch'áh hiá chí sz, 插戲 ch'áp, hí. Ch'áh hí, 插出 ch'áp, ch'ut. Ch'áh ch'uh.

Interlunar } 不見月的 pat, kín' üt, tik, Puh kien

Interlunary } yueh tih.

Intermarriage 互相嫁娶者 ú' séung ká' ts'ü' 'ché. Hú siáng ká ts'ü ché, 交結婚姻 káu kít, fan yan. Kiáu kieh hwan yin, 交結親家者 káu kít, ts'an ká 'ché. Kiáu kieh ts'in kiá ché.

Intermarried 互相嫁娶了 ú' séung ká' ts'ü' 'liú. Hú siáng kiá ts'ü liáu.

Intermarry, to, 互相嫁娶 ú' séung ká' ts'ü'. Hú siáng kiá ts'ü, 互結婚姻 ú' kít, fan yan. Hú kieh hwan yin, 交結嫁娶 káu kít, ká' ts'ü'. Kiáu kieh kiá ts'ü.

Intermarrying 互相嫁娶 ú' séung ká' ts'ü'. Hú siáng kiá ts'ü.

Intermeddle, to, 涉 shíp. Sheh, 插手 ch'áp. Ch'áh 尋 ts'am. Ts'in, 理 lí. Lí, 插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū. Ch'áh shau loh k'ü; to intermeddle with people's affairs, 涉人之事 shíp, yan chí sz'. Sheh jin chí sz, 打理人之事 'tá lí yan chí sz'. Tá lí jin chí sz, 與人家事 ü' yan ká sz'. Yú jin kiá sz, 插手理人嘅事 ch'áp, 'shau 'lí yan ké sz'.

Intermeddled 涉了 shíp, 'liú. Sheh liáu, 插手 ch'áp, 'liú. Ch'áh liáu, 插手落去了 ch'áp, 'shau lok, hū' 'liú. Ch'áh shau loh k'ü liáu.

Intermeddler 好理人事者 hò' lí 'yan sz' 'ché. Háu lí jin sz ché, 插手者 ch'áp, 'shau 'ché. Ch'áh shau ché.

Intermeddling 涉 shíp. Sheh, 插手 ch'áp, 'shau. Ch'áh shau, 插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū.

Intermede } 插戲 ch'áp, hí. Ch'áh hí, 插樂 ch'áp, Intermezzo } lok. Ch'áh loh.

Intermedial 中間嘅 chung kán ké, 中間的 chung kán tik, Chung kien tih.

Intermediary 中間嘅 chung kán ké, 中間的 chung kán tik, Chung kien tih.

Intermediate 中間 chung kán. Chung kien, 中間的 chung kán tik, Chung kien tih, 間隔 kán' kák, Kien keh, 相隔 séung kák, Siáng keh; intermediate space, 中間之地 chung kán chí tí. Chung kien chí tí; an intermediate sort, 中樣 chung yéung. Chung yáng; intermediate hour, 中間之時 chung kán chí shí. Chung kien chí shí; an intermediate wall, 隔牆 kák, ts'éung. Keh ts'íang, 隔壁 kák, pik. Keh pih. Intermedium 中間之地 chung kán chí tí. Chung kien chí tí.

Interment 葬死者 tsong' 'sz 'ché. Tsáng sz ché, 埋葬之事 mái tsong' chí sz'. Mái tsáng chí sz.

Interminable, boundless, 無限 mò hán'. Wú hien, 無限無量 mò hán' mò léung'. Wú hien wú liáng, 無疆 mò kéung. Wú kiáng, 無極 mò kik. Wú kih; endless, 靡既 'mí kí, Mí kí, 無終 mò chung, Wú chung, 無盡 mò tsun'. Wú

- tsin, 無窮 mò k'ung. Wú k'ung, 曼衍 mán² ín. Mán yen; interminable sky, 無限之天 mò hán² chí t'ín. Wú hien chí t'ien; interminable fire, 不滅之火 pat, mít, chí 'fo. Puh mieh chí ho, 熾極 lím í. Lien í.
- Interminate 無限 mò hán². Wú hien, 無量 mò léung². Wú liáng, 無終 mò chung. Wú chung, 無窮 mò k'ung. Wú k'ung.
- Intermingle, to mingle or mix together, 摺雜 k'au tsáp. K'ü tsáh, 交雜 káu tsáp. Kiáu tsáh, 混雜 wan² tsáp. Hwan tsáh, 淆雜 ngáu tsáp. Hiáu tsáh.
- Intermingled 摺雜了 k'au tsáp, 'liú. K'ü tsáh liáu.
- Intermingling 摺雜 k'au tsáp. K'ü tsáh, 混雜 wan² tsáp. Hwan tsáh.
- Intermission, cessation for a time, 歇時 hít, shí. Hieh shí, 歇間 hít, kán. Hieh kien, 歇之間 hít, chí kán. Hieh chí kien, 止時 'chí shí. Chí shí; intervenient time, 間時 kán, shí. Kien shí, 間 kán. Kien; intermission of a fever, 熱止之間 ít, 'chí chí kán. Jeh chí chí kien, 熱歇之間 ít, hít, chí kán. Jeh hieh chí kien; the intermission of a disease, 病不作之時 peng² pat, tsok, chí shí. Ping puh tsoh chí shí; without intermission, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 無已 mò í. Wú í, 無息 mò sik. Wú sih, 無間斷 mò kán' tün². Wú kien twán, 綿綿不絕 mín, mín pat, tsüt. Mien mien puh tsiueh.
- Intermissive 不常 pat, shéung. Puh cháng, 有時歇 'yau shí hít. Yú shí hieh, 有間 'yau kán. Yú kien, 有時有有時無 'yau shí 'yau 'yau shí mò. Yú shí yú yú shí wú.
- Intermit, to, 間息 kán' sik. Kien sih, 間歇 kán' hít. Kien hieh, 有時歇 'yau shí hít. Yú shí hieh.
- Intermittent 有時歇的 'yau shí hít, tik. Yú shí hieh tih, 有時不作的 'yau shí pat, tsok, tik. Yú shí puh tsoh tih; intermittent fever, 發冷症 fát, 'láng ching'. Fáh lang ching, 瘧症 yéuk, ching'. Nioh ching, 瘧疾 yéuk, tsat. Nioh tsih; see Fever; intermittent pulse, 暫歇之脈 tsám² hít, chí mak. Tsán hieh chí meh; intermittent pains, 暫止之痛 tsám² 'chí chí t'ung'. Tsán chí chí t'ung.
- Intermitting 歇 hít. Hieh, 有時歇 'yau shí hít. Yú shí hieh, 暫時歇 tsám² shí hít. Tsán shí hieh.
- Intermix, to, 混雜 wan² tsáp. Hwan tsáh, 亂雜 lün² tsáp. Lwán tsáh, 摺雜於中 k'au tsáp, ü chung. K'ü tsáh yú chung, 混雜於內 wan² tsáp, ü noi². Hwan tsáh yú nui.
- Intermixed 混雜了 wan² tsáp, 'liú. Hwan tsáh liáu, 亂雜了 lün² tsáp, 'liú. Lwán tsáh liáu.
- Intermixing 混雜中間 wan² tsáp, chung kán. Hwan tsáh chung kien, 摺雜 k'au tsáp. K'ü tsáh, 亂雜 lün² tsáp. Lwán tsáh.
- Intermixture, a mass formed by mixture, 雜物 tsáp, mat. Tsáh wuh, 混雜之物 wan² tsáp, chí mat. Hwan tsáh chí wuh.
- Intermundane 兩球之間 'léung k'au chí kán. Liáng k'íu chí kien, 兩體之間 'léung t'ai chí kán. Liáng t'í chí kien.
- Intermutation 互易 ú² yik. Hú yih, 互相交易 ú² séung káu yik. Hú siáng kiáu yih.
- Internal 內 noi². Nui, 裡 'lü. Lí, 內頭 noi² t'au. Nui t'au, 內面的 noi² mín² tik. Nui mien tih, 中 chung. Chung; internal injury, 內傷 noi² shéung. Nui sháng; internal disease, 內症 noi² ching'. Nui ching; internal faculties, 內志 noi² chí. Nui chí; internal commotion, 內亂 noi² lün². Nui lwán, 內變 noi² pín. Nui pien; internal peace, 內平安 noi² p'ing on. Nui p'ing ngán; internal grief, 內憂 noi² yau. Nui yú; internal value, 實價 shat, ká. Shih kiá, 真價 chan ká. Chin kiá; internal skin, 膜 mok. Moh; internal heat, 內熱 noi² ít. Nui jeh; internal and external, 內外 noi² ngoi². Nui wái.
- Internally, inwardly, 內 noi². Nui, 裡 'lü. Lí; mentally, 心內 sam noi². Sin nui, 心裡 sam 'lü. Sin lí.
- International 國中通行的 kwok, chung t'ung hang tik. Kwok chung t'ung hang tih, 公kung. Kung; international law, 萬國公法 mán² kwok, kung fát. Wán kwok kung fáh, 國中通行之法 kwok, chung t'ung hang chí fát. Kwok chung t'ung hang chí fáh, 天下通法 t'in há² t'ung fát. T'ien hiá t'ung fáh; the international law of Europe, 歐羅巴通法 Aulopá t'ung fát. Ngaulopá t'ung fáh, 歐羅巴公法 Aulopá kung fát. Ngaulopá kung fáh; international exhibition, 萬國賽考 mán² kwok, ts'oi' 'háu. Wán kwok sai k'áu.
- Interneccine 內 noi². Nui; interneccine war, 內亂 noi² lün². Nui lwán.
- Internode 兩節之間 'léung tsít, chí kán. Liáng tsieh chí kien, 節中間 tsít, chung kán. Tsieh chung kien; internodes of bamboo, 竹筒 chuk, t'ung. Chuh t'ung.
- Inter nos 我哋中間 'ngo tí chung kán, 我等之中 'ngo tang chí chung. Wo tang chí chung.
- Internuncio, } a messenger between two parties, 中 Internuncius, } 間差人 chung kán ch'ái yan. Chung kien ch'ái jin, 中人 chung yan. Chung jin; the internuncius of the pope, 天主教王之使 t'in 'chü káu' wong chí sz'. T'ien chú kiáu wáng chí shí; an ambassador, 欽差 yam ch'ái. K'in ch'ái, 使臣 sz' shan. Shí chin.
- Interpellation, a summons, 告 kò. Káu; interruption, 問 man². Wan, 訪問 'fong man². Fáng wan, 切問 ts'it, man². Ts'ieh wan.
- Interpenetrate 入間 yap, kán. Jih kien, 入中 yap, chung. Jih chung.
- Interplead, to, 預駁告狀 ú² pok, kò' chong². Yú poh káu chwáng, 預解告狀 ú² 'kái kò' chong². Yú kiái káu chwáng.
- Interpledge 互相交質 ú² séung káu chí. Hú siáng kiáu chí.

Interpollate, } to insert, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh
Interpolate, } loh, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih;
to begin again, 再起 tsoi' lí. Tsái k'í; to inter-
pollate a word, 插落一个字 ch'áp, lok, yat, ko'
tsz'. Ch'áh loh yih ko tsz, 插入一个字 ch'áp,
yap, yat, ko' tsz'. Ch'áh jih yih ko tsz.

Interpollator 插入者 ch'áp, yap, 'ché. Ch'áh jih
ché, 插落者 ch'áp, lok, 'ché. Ch'áh loh ché.

Interposal, a coming or being between, 去中間 hū'
chung kán. K'ü chung kien; agency between
two persons, 做中人 tsò' chung yan. Tso chung
jin, 做拍家 tsò' p'ák, ká. Tso peh kiá.

Interpose, to place between, 放中間 fong' chung
kán. Fáng chung kien, 隔住 kák, chū'. Keh
chú, 阻隔 'cho kák. Tsú keh, 阻擋 'cho 'tong.
Tsú táng, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí.

Interpose, to intercede, 做拍家 tsò' p'ák, ká. Tso
peh kiá, 做中人 tsò' chung yan. Tso chung
jin, 拍和 p'ák, wo. Peh ho, 講情 'kong, ts'ing.
Kiáng ts'ing, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái; to inter-
pose between two contending parties, 勸解 hūn'
'kái. K'üen kiái, 勸開 hūn' hoi. K'üen k'ái,
拍和 p'ák, wo. Peh ho; to interfere, 阻擋 'cho
'tong. Tsú táng, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻
'cho. Tsú, 礙 ngoi'. Ngái, 窒礙 chat, ngoi'.
Chih ngái.

Interposed, thrust in, 放中間 fong' chung kán.
Fáng chung kien, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih;
ditto as between contending parties, 拍和 p'ák,
wo. Peh ho.

Interposer, mediator, 中人 chung yan. Chung
jin.

Interposing, placing between, 放中間 fong' chung
kán. Fáng chung kien; coming between, 入中
間 yap, chung kán. Jih chung kien; being
between, as an obstacle, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú
ngái; mediating, 做中人 tsò' chung yan. Tso
chung jin.

Interposition, intervenient agency, 中間之事
chung kán chí sz'. Chung kien chí sz, 阻碍
'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻擋 'cho 'tong. Tsú
táng, 阻者 'cho 'ché. Tsú ché; mediation, 做
和頭 tsò' wo, t'au. Tso ho t'au, 講和之事
'kong, wo chí sz'. Kiáng ho chí sz, 勸解之
事 hūn' 'kái chí sz'. K'üen kiái chí sz, 排解
之事 p'ái 'kái chí sz'. P'ái kiái chí sz; by
the interposition of God it was prevented, 上帝
阻之 Shéung' tai' 'cho chí. Sháng tí tsú chí; by
the interposition of the authorities, 官人之阻
止 kún yan chí 'cho 'chí. Kwán jin chí tsú
chí; anything interposed, 阻礙之野 'cho ngoi'
chí 'yé, 阻隔之物 'cho kák, chí mat. Tsú keh
chí wuh.

Interpret, to explain, 解 'kái. Kiái, 解明 'kái ming.
Kiái ming, 啟明 'k'ai ming. K'í ming, 釋 shik,
Shih; to translate, 繙譯 fán yik. Fán yih, 傳
譯 ch'ün yik. Ch'uen yih; to interpret the
meaning, 解意 'kái í. Kiái í, 釋義 shik, í. Shih
í; to interpret a dream, 解夢 'kái mung'. Kiái

mung, 診夢 'ch'an mung'. Ch'in mung, 驗夢
ím' mung'. Yen mung, 占夢 'chím mung'. Chen
mung, 圓夢 ün mung'. Yuen mung, 詳解夢
'ts'éung 'kái mung'. Ts'íang kiái mung; to in-
terpret verbally, as at court, 傳話 ch'ün wá'.
Ch'uen hwá.

Interpretable 可解 'ho 'kái. K'o kiái, 可釋 'ho
shik. K'o shih.

Interpretation, explanation, 解說 'kái shüt. Kiái
shwob, 解明 'kái ming. Kiái ming, 註解 chū'
'kái. Chú kiái, 解釋 'kái shik. Kiái shih, 釋
shik. Shih; verbal interpretation of a language,
傳話 ch'ün wá'. Ch'uen hwá; the interpreta-
tion of a dream, 診夢者 'ch'an mung' 'ché. Ch'in
mung ché, 解夢之事 'kái mung' chí sz'. Kiái
mung chí sz; office of interpretation, 譯館 yik,
'kún. Yih kwán.

Interpretative, containing explanation, 解的 'kái
tik. Kiái tih, 釋的 shik, tik. Shih tih.

Interpreted, explained, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu,
解過 'kái kwo'. Kiái kwo, 釋了 shik, 'liú. Shih
liáu.

Interpreter, mercantile, 通事 t'ung sz'. T'ung
sz; ditto in native courts, 傳供 ch'ün kung.
Ch'uen kung; ditto at Hongkong, 傳話者
ch'ün wá' 'ché. Ch'uen hwá ché, 傳話嘅
ch'ün wá' ké; an official interpreter, 譯官 yik,
'kún. Yih kwán, 繙譯官 fán yik, kún. Fán
yih kwán; interpreter of a dream, 診夢者 'ch'an
mung' 'ché. Ch'in mung ché, 占夢者 'chím
mung' 'ché. Chen mung ché; a translator, 繙譯
者 fán yik, 'ché. Fán yih ché.

Interpreting, explaining, 解 'kái. Kiái, 釋 shik,
Shih, 註解 chū' 'kái. Chú kiái; translating, 傳
話 ch'ün wá'. Ch'uen hwá, 繙譯 fán yik. Fán
yih.

Interpunction, of books, 點書 'tím shü. Tien shü,
圈點書 hūn 'tím shü. K'üen tien shü, 點句
讀 'tím kü' tau'. Tien kü tau.

Interregnum 國位空時 kwok, wai' hung shí.
Kwoh wei k'ung shí, 國位空缺 kwok, wai'
hung küt. Kwoh wei k'ung kiueh, 國家空懸
kwok, ká hung ün. Kwoh kiá k'ung hiuen.

Interrex, a regent, 攝政者 shíp, ching' 'ché. Sheh
ching ché, 攝君 shíp, kwan. Sheh kiun.

Interring 埋葬 'mái tsong'. Máí tsáng.

Interrogate, to, 問 man'. Wan, 盤問 p'un man'.
Pw'an wan, 考問 'háu man'. K'áu wan, 詰問
k'it, man'. Kieh wan, 訊問 sun' man'. Sin wan,
究問 kau' man'. Kiú wan, 諗 k'ung. K'üung;
to interrogate about, 問及 man' k'ap. Wan kib;
to interrogate face to face, 質訊 chat, sun'. Chih
sin.

Interrogated 問及過 man' k'ap, kwo'. Wan kih
kwo.

Interrogating 問 man'. Wan, 盤問 p'un man'.
Pw'an wan, 考問 'háu man'. K'áu wan.

Interrogation 盤問 p'un man'. Pw'an wan, 考問
'háu man'. K'áu wan; notes of interrogation (?),

in colloquial, 呀 á, 呀 á, 啫 ché, 嗎 'má, 呀 mé, 仔 má, 咩 mé, 呵 ò, 囉 pá, 啦 lá, 囉 lá, 喇 lá, 喇 lé, 麼 mo. Mo, 甚麼 sham' mo. Shin mo; ditto in books, 耶 yé. Yé, 乎 ú. Hú, 歟 ü. Yú, 否 'fau. Fau.

Interrogative 問的 man' tik. Wan tih, 問嘅 man' ké; interrogative particle, see under notes of interrogation.

Interrogatively 問然 man' ín. Wan jen, 以問 'í man'. Í wan.

Interrogator 問者 man' 'ché. Wan ché, 盤問者 p'un man' 'ché. Pw'an wan ché, 考問者 'háu man' 'ché. K'áu wan ché, 訊問者 sun' man' 'ché. Sin wan ché.

Interrogatory 問嘅 man' ké, 問的 man' tik. Wan tih.

In terrorem 令人驚恐 'ling yan keng 'hung. Ling jin king k'ung, 令人驚怕 'ling yan keng p'á. Ling jin king p'á, 俾人驚慌 'pí yan keng fong.

Interrupt, to stop or hinder by breaking in upon the course or progress of any thing, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 担攔 tám kok. Tán koh, 阻滯 'cho chái'. Tsú chí, 遮攔 ché lán. Ché lán; to divide, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 斷 tün'. Twán, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái; to interrupt one in a speech, 阻人講 'cho yan k'ong. Tsú jin kiáng; to interrupt an affair, 阻事 'cho sz'. Tsú sz, 礙事 ngoi' sz'. Ngái sz, 阻候事幹 'cho ng' sz' kon'. Tsú wú sz kán; to interrupt in motion, 止動 'chí tung'. Chí tung, 歇郁 hit, yuk; to interrupt harmony, 傷和氣 shéung wo hí. Sháng ho k'í, 傷和睦 shéung wo muk. Sháng ho muk; to interrupt one in his work, 阻人工夫 'cho yan kung fú. Tsú jin kung fú, 礙人工 ngoi' yan kung. Ngái jin kung.

Interrupted, stopped, 止了 'chí 'liú. Chí liáu, 阻止了 'cho 'chí 'liú. Tsú chí liáu, 歇了 hit, 'liú. Hieh liáu, 沾滯 'chím chái'. Chen chí, 躊躇 chák, chuk. Chih chuh; broken, 斷了 tün' 'liú. Twán liáu, 絕了 tsüt, 'liú. Tsiueh liáu; an interrupted pulse, 脈止跳 mak, 'chí t'íú. Meh chí t'íú, 解休 'kái yik. Kiái yih; interrupted thoughts, 滯想 chái' séung. Chí siáng, 滯思 chái' sz. Chí sz; interrupted in motion, 止動 'chí tung'. Chí tung, 止行 'chí hang. Chí hang.

Interruptedly 不相連 pat, séung lín. Puh siáng lien, 有時歇住 'yau shí hit, chü'. Yú shí hieh chü, 或止或動 wák, 'chí wák, tung'. Hwloh chí hwloh tung, 或歇或行 wák, hit, wák, hang. Hwloh hieh hwloh hang.

Interruption, stop, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 止息 'chí sik. Chí sih, 歇息 hit, sik. Hieh sih; hindrance, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻攔 'cho lán. Tsú lán, 阻滯 'cho chái'. Tsú chí, 窒礙 chat, ngoi'. Chih ngái; obstruction caused by breaking, 斷處 tün' ch'ü. Twán ch'ü, 絕斷之處 tsüt, tün' chí ch'ü. Tsiueh twán chí ch'ü;

interruption of labor, 歇工 hit, kung. Hieh kung, 阻工之事 'cho kung chí sz'. Tsú kung chí sz; interruption of time, 間時 kán' shí. Kien shí, 歇時 hit, shí. Hieh shí; without interruption, 不歇 pat, hit. Puh hieh, 不時 pat, shí. Puh shí, 唔歇 m hit.

Interscind, to, 割去 kot, hü'. Koh k'ü.

Interscribe, to, 間寫 kán' 'sé. Kien sié, 寫中間 'sé chung kán. Sié chung kien.

Intersecant, dividing into parts, 割開 kot, hoi. Koh k'ái; crossing, 橫割 wáng kot. Hung koh.

Intersect, to divide into parts, 切開 ts'it, hoi. Ts'ieh k'ái, 割開 kot, hoi. Koh k'ái, 剖開 'p'au hoi. P'au k'ái; to intersect at right angles, 間交 kán' káu. Kien kiáu, 橫過 wáng kwo'. Hung kwo; ditto in oblique angles, 交加 káu ká. Kiáu kiá.

Intersected, crossed, 間交了 kán' káu 'liú. Kien kiáu liáu, 橫過了 wáng kwo' 'liú. Hung kwo liáu.

Intersecting 間交 kán' káu. Kien kiáu, 橫過 wáng kwo'. Hung kwo.

Intersection, the point or line in which two lines cut each other, 兩線交之處 'léung sín' káu chí ch'ü. Liáng sien kiáu chí ch'ü.

Intersperse, to, 撒落中間 sát, lok, chung kán. Sáh loh chung kien, 撒在其中 sát, tsoi' k'í chung. Sáh tsái k'í chung.

Interspersed 撒落過中間 sát, lok, kwo' chung kán. Sáh loh kwo chung kien.

Interspersing 撒落中間 sát, lok, chung kán. Sáh loh chung kien.

Interstellar } 在星之中 tsoi' sing chí chung.

Interstellar } Tsái sing chí chung, 星中的 sing chung tik. Sing chung tih.

Interstice, a space between things, 疏罅 sho lá. Sú hiá, 隔處 kák, ch'ü. Keh ch'ü, 間處 kán' ch'ü. Kien ch'ü, 罅 lá. Hiá, 隙 kwik. Kih, 孔 'hung. K'ung, 間物之地 kán' mat, chí tí. Kien wuh chí tí, 隔物之地 kák, mat, chí tí. Keh wuh chí tí; a row of things with interstices between them, 刺 lát; the interstices between a door, 門罅 mún lá. Mún hiá; the interstice between the two sides of a crack, 裂罅 lit, lá. Lieh hiá; an interstice of time, 間時 kán' shí. Kien shí.

Interstitial 多疏罅 to sho lá. To sú hiá, 隔處的 kák, ch'ü tik. Keh ch'ü tih.

Intertropical 黃道之內, wong tò' chí noi'. Hwáng tau chí nui, 黃道之間, wong tò' chí kán. Hwáng tau chí kien.

Intertwine, to, 纏繞 ch'in 'íú. Ch'en yáu, 纏結 ch'in kít. Ch'en kieh, 交結 káu kít. Kiáu kieh.

Intertwined 纏繞的 ch'in 'íú tik. Ch'en yáu tih; intertwined branches, 交枝 káu chí. Kiáu chí, 樺斷 p'í sai. P'í sí.

Intertwist, to, 交纏 káu ch'in. Kiáu ch'en.

Interval, a space between things, 間處 kán' ch'ü. Kien ch'ü, 隔處 kák, ch'ü. Keh ch'ü, 疏處 sho

ch'ü'. Sú ch'ü, 離疎 lí sho. Lí sú, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 間疎 kán' sho. Kien sú, 間開 kán' hoi. Kien k'ái; an interval of time, 隔時 kák, shí. Keh shí, 間時 kán' shí. Kien shí; intervals of two feet, 相離兩尺 séung lí léung ch'ek. Siáng lí liáng ch'ih, 離開二尺 lí hoi í ch'ek. Lí k'ái rh ch'ih; after an interval of one year, 後一年 hau' yat, nín. Hau yih nien; an interval of one year, 隔一年 kák, yat, nín. Keh yih nien, 一年之間 yat, nín chí kán. Yih nien chí kien; a long interval, 日久 yat, kau. Jih kiú, 年歲久遠 nín sui' kau 'ün. Nien sui kiu yuen.

Interveined 間文的 kán' man tik. Kien wan tih, 間文 kán' man.

Intervene, to come between, 來中間 loi chung kán. Láí chung kien, 際中間 lai chung kán; to be situated between, 在中間 tsoi' chung kán. Tsái chung kien, 際中間 hai chung kán, 在中 tsoi' chung. Tsái chung; to come between points of time or events, 中間 chung kán. Chung kien; a space intervenes, 中間之地 chung kán chí tí. Chung kien chí tí, 有地方隔住 'yau tí fong kák, chü'. Yú tí fáng keh chü, 有地間開 'yau tí kán' hoi. Yú tí kien k'ái, 有地中間 'yau tí chung kán. Yú tí chung kien; nothing to intervene, 無事阻礙 mò sz' cho ngoi'. Wú sz tsú ngái; every accident that can intervene, 偶事可來中 'ngau sz' ho loi chung. Ngau sz k'o láí chung.

Intervention, interposition, 去中間 hū' chung kán. K'ü chung kien, 來中間 loi chung kán. Láí chung kien; agency of persons between persons, 做拍家 tsò' p'ák, ká. Tso peh kiá, 中保人 chung 'pò yan. Chung páu jin; by his intervention, 以他之幫助 í t'á chí pong cho'. Í t'á chí páng tsú, 以他之助 í t'á chí cho'. Í t'á chí tsú; by his intervention it was prevented, 因他之阻免之 yan t'á chí 'cho 'mín chí. Yin t'á chí tsú mien chí; by his intervention it was effected, 賴他之力嚟成 láí' k'ü ké lik, lai shing, 倚他之力而成之 í t'á chí lik, í shing chí. Í t'á chí lih rh ching chí.

Interview, an, 見面 kín' mín'. Kien mien, 面見 mín' kín'. Mien kien, 晤見 ng' kín'. Wú kien, 覲面 tik, mín'. Tih mien, 相見 séung kín'. Siáng kien; one interview, 一面 yat, mín'. Yih mien; an interview with an officer, 見官面 kín' kún mín'. Kien kwán mien; a meeting for consultation, 會議 úi' í. Hwui í; a private interview, 私覲 sz tik. Sz tih.

Intervisible 同見 t'ung kín'. T'ung kien, 共見 kung' kín'. Kung kien.

Intervolve, to, 包落包裡 páu lok, páu 'lü. Páu loh páu lí, 包於包內 páu ü páu noi'. Páu yú páu nui.

Interweave (pret. interwove; pp. interwoven), to, 織落中間 chik, lok, chung kán. Chih loh chung kien, 織在中間 chik, tsoi' chung kán. Chih

tsái chung kien; to interweave truth with fiction, 織假與真 chik, 'ká 'ü chan. Chih kiá yú chin, 摺假與真 k'au 'ká 'ü chan. K'ü kiá yú chin. Interwoven 織了中間 chik, 'liú chung kán. Chih liáu chung kien.

Intestate, dying without having made a will, 死無遺詔 'sz mò wai chiú'. Sz wú wei cháu, 死無遺書 'sz mò wai shü. Sz wú wei shü; he died intestate, 佢死無遺書 'k'ü 'sz mò wai shü. K'ü sz wú wei shü, 他死無遺詔 t'á 'sz mò wai chiú'. T'á sz wú wei cháu.

Intestinal 肚內的 't'ò noi' tik. T'ú nui tih.

Intestine, internal, 內 noi'. Nui, 裡 'lü. Lí; intestine feud, 內亂 noi' lün'. Nui lwán, 內爭 noi' cháng. Nui tsang; intestine wars, 內打 noi' tá. Nui tá, 內鬪 noi' tau'. Nui tau.

Intestines 腸 ch'éung. Ch'áng; the large intestines, 大腸 tái' ch'éung. Tá ch'áng, 大肛 tái' kong. Tá kiáng, 胴 tung'. Tung; small ditto, 小腸 'siú ch'éung. Siáu ch'áng, 皆 ts'z. Ts'z; the intestines or inwards, 腸臟 ch'éung tsong'. Ch'áng tsáng, 臟腑 tsong' 'fú. Tsáng fú.

Intextured, woven in, 織落身 chik, lok, shan. Chih loh shin.

Inthrall, to, 服爲奴 fuk, wai, nò. Fuh wei nú, 服爲奴僕 fuk, wai, nò puk. Fuh wei nú puh.

Inthrallled 服過爲奴 fuk, kwo' wai, nò. Fuh kwo wei nú.

Inthrallment 當爲奴者 tong wai, nò 'ché. Táng wei nú ché, 爲奴者 wai, nò 'ché. Wei nú ché.

Inthrone (see Enthroned), to seat on a throne, as a king or emperor, 俾登位 pí tang wai', 使登位 'sz tang wai'. Shí tang wei, 使登極 'sz tang kik. Shí tang kih.

Intimacy 親愛 ts'an oi'. Ts'in ngái, 親熱 ts'an ít. Ts'in jeh, 親切 ts'an ts'ít. Ts'in ts'ieh, 知己 chí kí. Chí kí, 知心 chí sam. Chí sin, 心厚 sam hau'. Sin hau; to contract intimacy, 結交 kit, káu. Kieh kiáu, 結友 kit, 'yau. Kieh yú; to break off intimacy, 絕交 tsüt, káu. Tsiueh kiáu; loose intimacy, 濫交 lám, káu. Lán kiáu; intimacy of brothers, 換帖朋友 ún' t'íp, p'ang 'yau. Hwán t'ieh p'ang yú.

Intimate 親切 ts'an ts'ít. Ts'in ts'ieh, 親熱 ts'an ít. Ts'in jeh, 親密 ts'an mat. Ts'in mih, 啱橋 ngám 'kiú, 相熟 séung shuk. Siáng shuh, 相厚 séung hau'. Siáng hau, 知己 chí 'kí. Chí kí, 知心 chí sam. Chí sin, 心腹 sam fuk. Sin fuh, 心肝 sam kon. Sin kán, 相好 séung hò. Siáng h'au, 相狎 séung háp. Siáng hiáh, 狎熟 háp, shuk. Hiáh shuh, 投緣 t'au ün. T'au yuen; they are very intimate, 佢好親熱 'k'ü hò ts'an ít. K'ü háu ts'in jeh, 他好親切 t'á hò ts'an ts'ít. T'á háu ts'in ts'ieh; an intimate friend, 心腹朋友 sam fuk, p'ang 'yau. Sin fuh p'ang yú, 知己朋友 chí kí p'ang 'yau. Chí kí p'ang yú, 啱橋朋友 ngám 'kiú p'ang 'yau, 手足朋友 'shau tsuk, p'ang 'yau. Shau tsuh p'ang yú, 同情朋友 t'ung ts'ing p'ang 'yau. T'ung

ts'ing p'ang yú, 密友 mat, 'yau. Mih yú, 相好
 朋友 séung 'hò p'ang 'yau. Siáng háu p'ang
 yú; intimate friendship, 親友 ts'an 'yau. Ts'in
 yú, 情誼 ts'ing í. Ts'ing í, 狎友 háp, 'yau.
 Hiáh yú, 交誼 káu í. Kiáu í, 蘭誼 lán í.
 Lán í, 勿頸交 'man 'keng káu. Wan king kiáu.
 親密之交 ts'an mat, chí káu. Ts'in mih chí
 kiáu, 心腹之交 sam fuk, chí káu. Sin fuh chí
 kiáu; very intimate, 膠漆相投 káu ts'at,
 séung t'au. Kiáu ts'ih siáng t'au, 深交 sham
 káu. Shin kiáu, 親切 ts'an ts'it. Ts'in ts'ieh,
 瓦合 'ngá hòp. Yá hoh; intimate for a long
 time, 熟識好久 shuk shik, 'hò kau. Shuh shih
 háu kiú, 久交 kau káu. Kiú kiáu.
 Intimate, to, 告知 kò chí. Káu chí, 話知 wá chí.
 Hwá chí, 暗指 òm 'chí. Ngán chí, 打暗號
 'á òm hò. Tá ngán háu, 打暗語 'á púi 'ü.
 Intimated 暗指過 òm 'chí kwo'. Ngán chí kwo;
 he intimated to me, 打暗語過我 'á púi 'ü kwo'
 'ngo, 他話過我知 'á wá kwo' 'ngo chí. T'á
 hwá kwo wo chí.
 Intimately 親 ts'an. Ts'in, 熟 shuk. Shuh, 親熱
 ts'an í. Ts'in jeh; intimately acquainted, 熟識
 shuk shik. Shuh shih.
 Intimation 暗指 òm 'chí. Ngán chí, 話知 wá
 chí. Hwá chí, 告知 kò chí. Káu chí.
 Intimidate, to, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 驚嚇
 keng hák. King hih, 威嚇 wai hák. Wei hih,
 唬嚇 hák, hák. Heh hih, 威震 wai chan'. Wei
 chin, 迫脅 pik, híp. Pih hieh, 威凌 wai ling.
 Wei ling, 威逼 wai pik. Wei pih; intimidate
 him, 俾佢怕 'pí 'k'ü p'á, 嚇佢 hák, 'k'ü. Hih
 k'ü, 驚嚇他 keng hák, 't'á. King hih t'á, 恐嚇
 他 'hung hák, 't'á. K'ung hih t'á; to intimidate
 by tortures, 刑嚇 ying hák. Hing hih.
 Intimidated 恐嚇過 'hung hák, kwo'. K'ung hih
 kwo, 威嚇了 wai hák, 'liú. Wei hih liáu, 懾懾
 liú lut. Liáu lih.
 Intimidating 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 威嚇
 wai hák. Wei hih.
 Intimidation 驚嚇 keng hák. King hih, 恐嚇
 'hung hák. K'ung hih.
 Into 內 noi. Nui, 內頭 noi t'au. Nui t'au, 落
 lok. Loh, 裡邊 'lū pín. Lí pien, 進入 tsun'
 yap. Tsin jih, 入內 yap, noi. Jih nui, 進去
 tsun' hū. Tsin k'ü; to go into, 入去 yap, hū.
 Jih k'ü, 進去 tsun' hū. Tsin k'ü; to pour into,
 斟落裡頭 cham lok, 'lū t'au, 斟入內面 cham
 yap, noi mín. Chin jih nui mien, 倒入內頭
 'ò yap, noi t'au; to look into a book, 睇書內
 't'ai shū noi, 看書中 hon' shū chung. K'an
 shū chung; collected into one heap, 收埋一堆
 shau, mái yat, túi. Shau mai yih túi, 聚埋一
 堆 tsü, mái yat, túi. Tsü mái yih túi; to thrust
 into, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 插落內 ch'áp,
 lok noi. Ch'áh loh nui; to insert into, 鑲入
 séung yap. Siáng jih; to translate into another
 language, 編譯別話 fán yik, pít, wá. Fán yih
 pieh hwá; to translate English into Chinese, 將

英話譯唐字 tséung Ying wá yik, T'ong tsz'.
 Tsiáng Ying hwá yih T'áng tsz; put into a bag,
 入落袋 yap, lok, toi. Jih loh tái; to grow into
 a habit, 學慣 lok, kwán. Hioh kwán, 習慣
 tsáp, kwán. Sih kwán; to give into the bargain,
 補光頭 'pò sín t'au; to put a leaf into a book,
 俾頁落書 'pí íp, lok, shū. Pí yeh loh shú, 以
 頁落書 'í íp, lok, shū. Í yeh loh shú; led into
 an error, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o; transformed
 into, 化為 fá, wai. Hwá wei, 化成 fá, shing.
 Hwá ching; to see into a subject, 睇吓事 't'ai
 'há sz', 查考事, ch'á 'háu sz'. Ch'á k'áu sz.

Intolerable 唔忍得住, m 'yan tak, chü, 忍不住
 'yan pat, chü. Yin puh chú, 捱唔得, ngái m
 tak, 忍唔得 'yan m tak, 捱不住, ngái pat,
 chü. Yái puh chú, 抵唔住 'tai m chü, 當不
 起 tong pat, 'hí. Táng puh k'í, 當不得 tong
 pat, tak. Táng puh teh, 捱不得, ngái pat, tak.
 Yái puh teh; intolerable pain, 痛不能忍
 t'ung' pat, nang 'yan. T'ung puh nang jin, 痛
 得難堪 t'ung' tak, nán hò. T'ung teh nán
 k'an, 痛苦難忍 t'ung' 'fú, nán 'yan. T'ung k'ü
 nán jin, 唔忍得痛, m 'yan tak, t'ung', 不抵得
 痛 pat, 'tai tak, t'ung'. Puh tí teh t'ung; intoler-
 able stench, 臭唔聞得 ch'au' m, man tak, 臭
 不可聞 ch'au' pat, 'ho, man. Ch'au puh k'o
 wan.

Intolerably 忍不得 'yan pat, tak. Jin puh teh, 忍
 不住 'yan pat, chü. Jin puh chú.

Intolerance, want of toleration, 無容忍 mò yung
 'yan. Wú yung jin, 不容忍 pat, yung 'yan.
 Puh yung jin, 無量 mò léung. Wú liáng.

Intolerant 無容忍嘅, mò yung 'yan ké, 無容忍
 的, mò yung 'yan tik. Wú yung jin tih, 不
 含容 pat, hò. yung. Puh hán yung, 不含忍 pat,
 hò. 'yan. Puh hán jin; an intolerant person,
 唔容忍嘅人, m yung 'yan ké, yan, 無量之
 人, mò léung' chí yan. Wú liáng chí jin, 無容
 忍的人, mò yung 'yan tik, yan. Wú yung jin
 tih jin; an intolerant government, 無容忍之
 政, mò yung 'yan chí ching'. Wú yung jin chí
 ching.

Intoleration, intolerance, 無容忍者, mò yung 'yan
 'ché. Wú yung jin ché.

Intomb, to, 埋落墳墓, mái lok, fan mò. Máí loh
 fan mú, 葬落墳墓 tsong' lok, fan mò. Tsáng
 loh fan mú, 放入墳墓 fong' yap, fan mò. Fáng
 jih fan mú.

Intonate, to sound, 調音 t'íu yam. T'íu yin; to
 intonate the tones of the Chinese language, 調
 平仄之音, t'íu p'ing chak, chí yam. T'íu
 p'ing tseh chí yin.

Intonation, of the Chinese language, 平仄音之法
 p'ing chak, yam chí fát. P'ing tseh yin chí
 fáh; the intonation of the musical notes, 調音
 t'íu yam. T'íu yin; the modulation of the voice,
 聲音之高低 shing yam chí kò tai. Shing
 yin chí káu tí.

Intorsion 彎曲 wán huk. Wán k'ieh.

In toto 隴總 'lung 'tsung, 全 'ts'ün. Ts'üen, 統 't'ung. T'ung.

Intoxicate, to make drunk, 俾醉 'pí tsui'. Pí tsui, 俾飲醉 'pí 'yam tsui, 使醉 'sz tsui'. Shí tsui; to elate to enthusiasm or madness, 使狂 'sz kw'ong. Shí kwáng, 致狂 chí' kw'ong. Chí kwáng

Intoxicated 醉 tsui'. Tsui, 醺 fan. Hiun, 飲到醉 'yam tò' tsui'. Yin táu tsui, 飲到酩酊 'yam tò' 'ming 'ting. Yin táu ming ting, 醺 mai. Mí; to be intoxicated, 飲醉 'yam tsui'. Yin tsui; very much intoxicated 盡醉 tsun' tsui'. Tsin tsui; intoxicated with an idea, 狂 kw'ong. Kwáng, 心醉 sam tsui'. Sin tsui.

Intoxicating 俾醉既 'pí tsui' ké', 致醉的 chí' tsui' tik. Chí tsui tih, 使醉的 'sz tsui' tik. Shí tsui tih; intoxicating drink, 致醉之野 chí' tsui' chí' 'yé, 飲之可醉 'yam chí' ho tsui'. Yin chí' k'o tsui.

Intoxication, from liquor, 醉 tsui'. Tsui; enthusiasm, 狂 kw'ong. Kwáng, 心醉 sam tsui'. Sin tsui.

Intractable 刁頑 tiú wán. Tiáu hwán, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang, 硬頸 ngáng' 'keng. Ngang king, 板頸 'pán 'keng, 拗頸 áu' 'keng. Yáu king, 固執 kú' chap. Kú chih, 難治理 nán chí' 'lí. Nán chí lí, 難教的 nán káu' tik. Nán kiáu tih, 難管理的 nán 'kún 'lí tik. Nán kwán lí tih.

Intractableness } 刁頑者 tiú wán 'ché. Tiáu
Intractability } hwán ché, 板頸者 'pán 'keng
'ché. 'Pán king ché, 固執者 kú' chap, 'ché. Kú chih ché.

Intractably 固然 kú' ín. Kú jen, 執然 chap, ín. Chih jen, 頑然 wán ín. Hwán jen.

Intrafoliaceous 葉內邊生的 íp, noi' pín shang tik. Yeh nui pien sang tih.

Intransient 不壞 pat, wái'. Puh hwái, 不廢去的 pat, fai' hū' tik. Puh fei k'ū tih, 永存的 'wing ts'ün tik. Yung ts'un tih.

Intransitive verb 無受頭之活字 mò shau' t'au chí chí' tsz'. Wú shau t'au chí chí' tsz.

In transitu 經過 king kwo'. King kwo, 過通 kwo' t'ung. Kwo t'ung.

Intransmutable 唔變得嘅 m pín' tak, ké', 不可變的 pat, 'ho pín' tik. Puh k'o pien tih, 不可易 pat, 'ho yik. Puh k'o yih, 不可更變 pat, 'ho kang pín'. Puh k'o kang pien.

Intrench, to dig or cut a trench around a place, as in fortification, 築保障 chuk, 'pò chéung'. Chuh páu cháng; to intrench on, 侵伐 ts'am fát. Ts'in fáh, 襲 tsáp. Sih; to intrench upon truth, 侵真道 ts'am chap tò'. Ts'in chin tau.

Intrenched 築過保障 chuk, kwo' 'pò chéung'. Chuh kwo páu cháng; an intrenched camp, 有保障之營 'yau 'pò chéung' chí. ying. Yú páu cháng chí ying.

Intrenchment, a ditch and parapet for defense, 堡障 'pò chéung'. Páu cháng, 哨堡 sháu' 'pò.

Sháu páu; intrenchment of a camp, 營之圍障 ying chí wai chéung'. Ying chí wei cháng, 營之護障 ying chí ú' chéung'. Ying chí hú cháng.

Intrepid, fearless, 胆敢 'tám 'kò. Tán kán, 勇敢 'yung 'kò. Yung kán, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 敢為 'kò wai. Kán wei, 有胆 'yau 'tám. Yú tán; heroic, Intrepidity 剛氣 kong hí'. Káng k'í, 剛志 kong chí'. Káng chí, 大膽 tái' 'tám. Tá tán.

Intrepidly 敢膽 'kò 'tám. Kán tán, 以剛毅 'kong ngai'. Í káng í, 毅然 ngai' ín. Í jen, 毫無怕 hò mò p'á'. Háu wú p'á.

Intricacy, complication, 頭緒多 t'au 'sü to. T'au sü to, 綢繆 ch'au mau. Ch'au mau; perplexity, 紛亂 fan lün'. Fan lwan, 亂曲 lün' huk. Lwán k'íuh, 亂曲不可解 lün' huk, pat, 'ho 'kái. Lwán k'íuh puh k'o kiái.

Intricate, entangled, 頭緒多 t'au 'sü to. T'au sü to, 綢繆 ch'au mau. Ch'au mau, 難解的 nán 'kái tik. Nán kiái tih; an intricate affair, 事幹頭緒多 sz' kon' t'au 'sü to. Sz kán t'au sü to, 紛亂嘅事 fan lün' ké' sz'; an intricate road, 頭路多 t'au lò' to. T'au lú to; difficult to explain or unravel, 奧妙 ò' miú'. Ngán miáu.

Intricately 亂曲 lün' huk. Lwán k'íuh.

Intricateness 頭緒多 t'au 'sü to. T'au sü to, 綢繆 ch'au mau. Ch'au mau.

Intrigue, a plot or scheme of a complicated nature, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 奸計 kán kai'. Kien kí, 姦計 kán kai'. Kien kí, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí, 詭謀 'kwai mau. Kwei mau, 奸謀 kán mau. Kien mau, 鑽弄 tsün' lung'. Tswán lung; a secret understanding or commerce of forbidden love between two persons of different sexes, 情謀 ts'ing mau. Ts'ing mau, 情計 ts'ing kai'. Ts'ing kí; without intrigue, 無詐 mò chá'. Wú chá, 無訛 mò ngo. Wú ngo.

Intrigue, to, 打弄 'tá lung'. Tá lung, 打幹 'tá kon'. Tá kán, 鑽弄 tsün' lung'. Tswán lung, 串謀 ch'ün' mau. Ch'uen mau, 樁渡 ch'áng tò', 勾當 kau tong'. Kau táng, 用詭計 yung' 'kwai kai'. Yung kwei kí, 夤緣 yan ün. Yin yuen; to intrigue with women, 設姦謀 ch'ít, kán mau. Sheh kien mau, 設情謀 ch'ít, ts'ing mau. Sheh ts'ing mau; to intrigue, as courtiers &c., 結黨 kít, 'tong. Kieh táng, 聯黨 lün' 'tong. Lien táng.

Intriguer 詭譎之人 'hwai kwat, chí yan. Kwei kiueh chí jin, 奸詐者 kán chá' 'ché. Kien chá ché, 奸臣 kán shan. Kien chin.

Intriguing 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 奸 kán. Kien, 奸究 kán 'kwai. Kien kwei, 樁譎 k'un kwat. K'íuen kiueh, 譎觚 kwat, kú. Kiueh kú; an intriguing person, 詭譎嘅人 'kwai kwat, ké' yan, 詭譎之人 'kwai kwat, chí yan. Kwei kiueh chí jin, 奸詐之人 kán chá' chí yan. Kien chá chí jin, 奸黨 kán 'tong. Kien táng; an intriguing courtier, 奸臣 kán shan.

Intrinsic, } inward, internal, 內 noi'. Nui, 內頭
 Intrinsical, } noi' t'au. Nui t'au, 內面 noi'
 mín'. Nui mien; true, 實 shat'. Shih, 真 chan.
 Chít, 實在 shat' tsoi'. Shih tsái; intrinsic value,
 實價 shat' ká'. Shih kiá, 真抵 chan 'tai.
 Introduce, to, as an instrument &c., 引入 'yan yap.
 Yin jih, 引進 'yan tsun'. Yin tsin; to introduce,
 as a person, 引見 'yan kín'. Yin kien, 帶入 tái
 yap. Tái jih, 帶進 tái' tsun'. Tái tsin, 引入
 'yan yap. Yin jih, 入覲 yap kan'. Jih kin, 帶
 領進去 tái' leng tsun' hū'. Tái ling tsin k'ü,
 摺 tsun'. Tsin; to introduce to a superior, 薦上
 tsin' shéung. Tsien sháng, 薦達 tsin' tát. Tsien
 táh; to introduce or recommend, as by letter,
 薦 tsin'. Tsien, 舉薦 'kü tsin'. Kü tsien, 提拔
 't'ai pát. T'í páh, 超拔 ch'íu pát. Ch'áu páh;
 introduce me to him, 引我見佢 'yan 'ngo kín'
 k'ü. Yin wo kien k'ü, 引余見他 'yan ü kín'
 t'á. Yin yú kien t'á; ditto by letters, 舉薦我
 'kü tsin' ngo. Kü tsien wo; to introduce, as a
 matter in conversation, 提起 't'ai 'hí. T'í k'í, 題
 起 't'ai 'hí. T'í k'í; to introduce a probe, 引針
 入 'yan cham yap. Yin chin jih; to introduce a
 catheter, 引管入尿管 'yan 'kún yap, niú' 'kún.
 Yin kwán jih niáu kwán; not expedient to intro-
 duce the subject, 未敢開口 mí' k'óm hoi 'hau.
 Wí kán k'ái k'au, 未便啟齒 mí' pín' k'ái 'ch'í.
 Wí pien k'í ch'í; to introduce a quotation from
 the classics or from Scripture, 引經 'yan king.
 Yin king, 引典 'yan 'tín. Yin tien, 引經之言
 'yan king chí ín. Yin king chí yen; to intro-
 duce from a foreign country, as plants &c., 由外
 國帶種嚟 'yau ngoi' kwok, tái' 'chung lai, 由
 外國引進嘅 'yau ngoi' kwok, 'yan tsun' ké',
 由外國引進的 'yau ngoi' kwok, 'yan tsun'
 tik. Yú wái kwoh yin tsin tin; to introduce, as
 goods, 入口 yap 'hau. Jih k'au, 進口 tsun'
 'hau. Tsin k'au.
 Introduced 引入過 'yan yap, kwo'. Yin jih kwo,
 引進過 'yan tsun' kwo'. Yin tsin kwo, 舉薦過
 'kü tsin' kwo'. Kü tsien kwo.
 Introducer 引入者 'yan yap, 'ché. Yin jih ché, 舉
 薦者 'kü tsin' 'ché. Kü tsien ché.
 Introducing, as a person, 引入 'yan yap. Yin jih,
 引見 'yan kín'. Yin kien, 舉薦 'kü tsin'. Kü
 tsien, 薦 tsin'. Tsien; bringing any thing into
 notice, 提起 't'ai 'hí. T'í k'í, 題起 't'ai 'hí. T'í
 k'í.
 Introduction, of a person, 引見 'yan kín'. Yin kien,
 帶領進去 tái' leng tsun' hū'. Tái ling tsin k'ü;
 ditto by a letter, 舉薦 'kü tsin'. Kü tsien; the
 introduction of an instrument 引入者 'yan yap,
 'ché. Yin jih ché; ditto of an affair, 提起 't'ai
 'hí. T'í k'í; the introduction of a book, 小引
 'siú 'yan. Siáu yin; preface, 序 tsü'. Sü; intro-
 duction to grammar, 文法小引 man fát, 'siú
 'yan. Wan fáh siáu yin; introduction to astro-
 nomy, 天學入門 t'in hok yap, mún. T'ien hioh
 jih mun; introduction to history, 史紀小引 'sz

kí 'siú 'yan. Shí kí siáu yin, 史紀入門 'sz kí
 yap, mún. Shí kí jih mun; letter of introduction,
 薦書 tsin' shü. Tsien shü.
 Introductory 薦 tsin'. Tsien; an introductory let-
 ter, 薦書 tsin' shü. Tsien shü, 薦紙 tsin' 'chí.
 Tsien chí; an introductory notice, 序 tsü'. Sü.
 Intromission 許入 'hü yap. Hü jih; the intromis-
 sion of light, 許光入來 'hü kwong yap, loi.
 Hü kwáng jih lái.
 Intromit, to allow to enter, 許入 'hü yap. Hü jih,
 俾入 'pí yap; to be the medium by which a
 thing enters, 引入 'yan yap. Yin jih, 由之而
 入 'yau chí í yap. Yú chí rh jih.
 Introspect, to, 睇裡頭 't'ai 'lü t'au. T'í lí t'au, 觀
 內面 'kún noi' mín'. Kwán nui mien.
 Introspection 觀內面者 'kún noi' mín' 'ché. Kwán
 nui mien ché; the introspection of one's self, 省
 本心 'sing 'pún sam. Sing pun sin.
 Introversion 反轉內者 'fán 'chün noi' 'ché. Fán
 chuen nui ché, 反入內者 'fán yap, noi' 'ché.
 Fán jih nui ché.
 Introvert, to turn inward, 反入裡 'fán yap, 'lü.
 Fán jih lí, 方入內 fong yap, noi'. Fáng jih
 nui, 反轉內 'fán 'chün noi'. Fán chuen nui.
 Introverting 反入內 'fán yap, noi'. Fán jih nui.
 Intrude, to, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 躁進
 ts'ò' tsun'. Tsáu tsin, 搪揆 't'ong tat. T'áng
 tuh, 僥倖 't'ong tat. T'áng tuh, 突然進去 tat,
 ín tsun' hū'. Tuh jen tsin k'ü, 衝撞入去
 ch'ung chong' yap, hū'. Ch'ung chwáng jih
 k'ü; to intrude upon a person's convenience, 躁
 擾人安 ts'ò' 'íu yan on. Tsáu jáu jin ngán;
 to intrude one's opinion or remarks, 插口 ch'áp,
 'hau. Ch'áh k'au, 插嘴 ch'áp, 'tsui. Ch'áh tsui;
 to intrude one's self into a business, 插入事幹
 ch'áp, yap, sz' kon'. Ch'áh jih sz kán, 撞入事
 幹 chong' yap, sz' kon'. Chwáng jih sz kán.
 Intruded 撞入過 chong' yap, kwo'. Chwáng jih
 kwo.
 Intruder 插入者 ch'áp, yap, 'ché. Cháh jih ché,
 莽撞嘅人 'mong chong' ké' yan, 撞入者 chong'
 yap, 'ché. Chwáng jih ché, 躁進者 ts'ò' tsun'
 'ché. Tsáu tsin ché, 突撞者 tat, chong' 'ché.
 Tuh chwáng ché, 插嘴者 ch'áp, 'tsui 'ché.
 Ch'áh tsui ché.
 Intruding 撞入 chong' yap. Chwáng jih, 莽撞
 'mong chong'. Máng chwáng, 突然進去 tat, ín
 tsun' hū'. Tuh jen tsin k'ü, 躁進 ts'ò' tsun'.
 Tsáu tsin, 插嘴 ch'áp, 'tsui. Ch'áh tsui.
 Intrusion 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 倖入 tat,
 yap. Tuh jih, 突入 tat, yap. Tuh jih, 僥倖
 入去 't'ong tat, yap, hū'. T'áng tuh jih k'ü, 衝
 撞入去 ch'ung chong' yap, hū'. Ch'ung chwáng
 jih k'ü; the intrusion of a person, 人撞入去
 'yan chong' yap, hū'. Jin chwáng jih k'ü, 人之
 突進 'yan chí tat, tsun'. Jin chí tuh tsin.
 Intrusive 突入的 lat, yap, tik. Tuh jih tik, 插嘴
 的 ch'áp, 'tsui tik. Ch'áh tsui tik; apt to in-
 trude, 好撞入嘅 hò' chong' yap, ké', 好突入的

hò' tat, yap, tik. Háu tuh jih tih, 好插嘴嘅
hò' ch'áp, 'tsui ké'.
Intrust, to deliver in trust, 付托 fú' t'ok. Fú t'oh,
交托 káu' t'ok. Kiáu t'oh, 寄托 kí' t'ok. Kí
tòh.
Intrusted, delivered in trust, 付托過 fú' t'ok, kwo'.
Fú t'oh kwo, 交托了 káu' t'ok, 'liú; intrusted
to one's care, 托過人睇顧 t'ok, kwo' yan 't'ai
kú'. T'oh kwo jin t'í kú, 付托人理 fú' t'ok, yan
'lí. Fú t'oh jin lí; intrusted to his management,
交托人辦 káu' t'ok, yan pán'. Kiáu t'oh jin
pán.
Intrusting 付托 fú' t'ok. Fú t'oh, 交托 káu' t'ok.
Kiáu t'oh, 託 t'ok. T'oh.
Intuition, a looking on, 看見 hon kín'. K'an kien;
the act by which the mind perceives the agree-
ment or disagreement of two ideas, or the truth
of things, the moment they are presented, 一見
而知之 yat, kín' í chí chí. Yih kien rh chí
chí, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 聰明
ts'ung ming. Ts'ung ming.
Intuitive, having the power of discovering truth
without reasoning, 睿智 yui' chí. Jui chí, 天
聰 t'in ts'ung. T'ien ts'ung, 生而知之 shang
í chí chí. Sang rh chí chí, 聖人之見識 shing'
yan chí kín' shik. Shing jin chí kien shih.
Intumescence 腫 'chung. Chung, 腫起者 'chung
'hí 'ché. Chung k'í ché.
Inturgescence 腫 'chung. Chung.
Intwine, to, 纏結 ch'in kít. Ch'en kieh, 纏繞
ch'in 'íú. Ch'en yáu, 纏綿 ch'in mín. Ch'en
mien.
Intwined 纏結了 ch'in kít, 'liú. Ch'en kieh liáu.
Inunction 傅油者 fú' yau 'ché. Fú yau ché; see
Uction.
Inundate, to, 氾濫 fán' lám'. Fán lán, 泛濫 fán' lám'.
Fán lán, 汎濫 fán' lám'. Fán lán, 漲溢 chéung'
yat. Cháng yih, 洋溢 yéung yat. Yáng yih;
to inundate a region, 氾濫地方 fán' lám' tí
fong. Fán lán tí fáng; to inundate the whole
empire, 氾濫天下 fán' lám' t'ín há'. Fán lán
t'ien hiá.
Inundated 氾濫過 fán' lám' kwo'. Fán lán kwo,
洋溢了 yéung yat, 'liú. Yáng yih liáu.
Inundating 氾濫 fán' lám'. Fán lán, 汎濫 fán'
lám'. Fán lán, 泛濫 fán' lám'. Fán lán, 漲溢
fán' yat. Fán yih, 漲溢 chéung' yat. Cháng
yih, 浩浩滔天 hò' hò' t'ò t'ín. Háu háu t'áu
t'ien.
Inundation, a flood, 洪水 hung 'shui. Hung shwui,
涇水 kong' 'shui. Káng shwui, 水災 'shui tsoi.
Shwui tsái, 水患 'shui wán'. Shwui hwán, 水
殃 'shui yéung. Shwui yáng, 水淹 'shui 'ím.
Shwui yen; an overflow of water, 氾濫 fán'
lám'. Fán lán; an inundation of a region, 水氾
濫地方 'shui fán' lám' tí fong. Shwui fán lán
tí fáng.
Inure, to, 做慣 tsò' kwán'. Tso kwán, 習慣 tsáp,
kwán'. Sih kwán, 習熟 tsáp, shuk. Sih shuh;

to inure one's self to strong labor, 習慣苦工
tsáp, kwán' 'fú kung. Sih kwán k'ú kung.
Inure, to pass in use, 慣做 kwán' tsò'. Kwán tso.
Inured, accustomed, 慣 kwán'. Kwán, 慣習 kwán'
tsáp. Kwán sih, 習熟 tsáp, shuk. Sih shuh, 學
熟 hok, shuk. Hioh shuh; to take or have effect,
習慣成俗 tsáp, kwán' shing tsuk. Sih kwán
ching suh.
Inurement, practice, 習俗 tsáp, tsuk. Sih suh, 慣
習 kwán' tsáp. Kwán sih.
Inutility 無益 mò yik. Wú yih, 無裨益 mò p'í
yih. Wú p'í yih, 無用 mò yung'. Wú yung.
Inutterable 話唔得 wá' m tak, 講唔得 kong m
tak, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh, 不
能說的 pat, nang shüt, tik. Puh nang shwoh
tih, 無言可說 mò ín 'ho shüt. Wú yen k'o
shwoh.
In vacuo 清空之中 ts'ing hung chí chung.
Ts'ing k'ung chí chung.
Invade, to enter a country, as an army with hostile
intention, 侵 ts'am. Ts'in, 侵伐 ts'am fát.
Ts'in fáh, 侵入 ts'am yap. Ts'in jih, 侵削 ts'am
séuk. Ts'in sioh, 犯界 fán' kái'. Fán kiái, 陵
ling. Ling, 襲 tsáp. Sih, 敵 lü'. Lü; to attack,
攻 kung. Kung; to incroach, 侵佔 ts'am chím'.
Ts'in chen; to seize, 霸佔 pá' chím'. Pá chen;
to invade a country, 侵國 ts'am kwok. Ts'in
kwok, 襲國 tsáp, kwok. Sih kwok; to invade a
territory, 侵地方 ts'am tí fong. Ts'in tí fáng;
to invade anyone's territory, 侵入 ts'am yan.
Ts'in jin, 攻人 kung yan. Kung jin; to invade
any one's right, 侵凌人 ts'am ling yan. Ts'in
ling jin; to invade, as a epidemic, 侵染 ts'am
'ím. Ts'in yen; to invade, as robbers, 侵害
ts'am hoí'. Ts'in hái; ditto, as a disease a system,
侵入 ts'am yap. Ts'in jih, 侵害 ts'am hoí'.
Ts'in hái.
Invader 侵者 ts'am 'ché. Ts'in ché, 侵害者 ts'am
hoí' 'ché. Ts'in hái ché, 侵入者 ts'am yap, 'ché.
Ts'in jih ché.
Invading 侵 ts'am. Ts'in, 侵伐 ts'am fát. Ts'in
fáh, 侵入 ts'am yap. Ts'in jih; assaulting, 攻
kung. Kung.
Invalid, weak, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 孱弱
shán yéuk. Tsán joh, 衰弱的 shui yéuk, tik.
Shwái joh tih; invalid, as a soldier, a document
&c., 廢物 fai' mat. Fei wuh, 無用嘅野 mò
yung' ké 'yé, 唔濟事嘅 m tsai' sz' ké'.
Invalid, a person who is weak and infirm, 廢人 fai'
yan. Fei jin, 無用之人 mò yung' chí yan.
Wú yung chí jin, 廢物 fai' mat. Fei wuh.
Invalidate, to render of no force or effect, 廢 fai'.
Fei, 敗 pái'. Pái, 毀 wai. Wei, 致為無用 chí'
wai mò yung'. Chí wei wú yung.
Invalidated 敗了 pái' 'liú. Pái liáu, 使了為無用
'sz' 'liú wai mò yung'. Shí liáu wei wú yung.
Invalidity, want of legal force, 廢物 fai' mat. Fei
wuh, 無用者 mò yung' 'ché. Wú yung ché.
Invaluable 無價之寶 mò ká' chí pò. Wú kiá

- chí páu, 無價可值 mò ká' ho chik. Wú kiá k'o chih, 不勝之寶 pat, shing chí' pò. Puh shing chí páu.
- Invariable, immutable, 不變 pat, pín'. Puh pien, 不改 pat, koi. Puh kái, 不易 pat, yik. Puh yih; constant in the same state, 常 shéung. Cháng, 恒 hang. Hang, 時時 shí shí. Shí shí. Invariableness 不易者 pat, yik, 'ché. Puh yih ché, 不變者 pat, pín' 'ché. Puh pien ché.
- Invariably, constantly, 常常 shéung shéung. Cháng cháng, 時時 shí shí. Shí shí, 時常 shí shéung. Shí cháng, 恒 hang. Hang; without alteration or change, 不變 pat, pín'. Puh pien, 不易 pat, yik. Puh yih.
- Invaried 常時一樣 shéung shí yat, yéung'. Cháng shí yih yáng, 時時一式 shí shí yat, shik. Shí shí yih shih, 不變不易 pat, pín' pat, yik. Puh pien puh yih.
- Invasion, of a state, 侵國者 ts'am kwok, 'ché. Ts'in kwok ché, 侵伐國者 ts'am fát, kwok, 'ché. Ts'in fáh kwok ché; an attack on the rights of another, 攻人 kung yan. Kung jin, 侵佔人 ts'am chim' yan. Ts'in chen jin; the invasion of the plague, 瘟疫之侵染 wan yik, chí ts'am 'ím. Wan yih chí ts'in yen.
- Invasive, aggressive, 攻嘅 kung ké', 攻的 kung tik. Kung tih; ditto, entering on another's possessions with hostile designs, 侵佔的 ts'am chim' tik. Ts'in chen tih, 霸佔的 pá' chim' tik. Pá chen tih, 侵害的 ts'am hoí' tik. Ts'in hái tih; invasive war, 攻打國 kung 'tá kwok. Kung tá kwok, 侵伐者 ts'am fát, 'ché. Ts'in fáh ché.
- Invective, a railing speech, 咒罵 chau' má'. Chau má, 咒鬧 chau' náu'. Chau náu, 咒語 chau' 'ü. Chau yú, 罵語 má' 'ü. Má yú, 吵罵 'ch'áu má'. Ch'áu má; sarcasm, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z, 譏諷 kí fung'. Kí fung.
- Inveigh, to, 咒罵 chau' má'. Chau má.
- Inveigher 咒罵者 chau' má' 'ché. Chau má ché.
- Inveigle, to entice, 勾引 kau 'yan. Kau yin, 鉤引 kau 'yan. Kau yin, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 拐引 'kwái 'yan. Kwái yin, 攏掇 'ch'ün chüt. Ch'wán chueh, 陷害 hám' hoí'. Hien hái; to wheedle, 嚙人 t'am' yan, 騙人 p'in' yan. P'ien jin, 騙人 p'in' yan. P'ien jin; one who inveigles others, 青苔石 ts'eng t'oi shek. Ts'ing t'ai shih; a scheme to inveigle and injure one by false promises, 牢籠計 lò lung kai'. Láu lung kí.
- Inveigled, enticed, 勾引過 kau 'yan kwo'. Kau yin kwo, 引誘過 'yan 'yau kwo'. Yin yú kwo; wheedled, 嚙了 t'am' 'liú.
- Inveigler 勾引者 kau 'yan 'ché. Kau yin ché, 引誘者 'yan 'yau 'ché. Yin yú ché, 嚙者 t'am' 'ché.
- Inveigling, enticing, 勾引 kau 'yan. Kau yin, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 騙 p'in'. P'ien.
- Inveiled 蓋以幪 k'ái 'í lím. K'ái í lien, 鋪以幪 p'ò 'í lím. P'ú í lien.
- Invent, to find out something new, 制作 chai' tsok. Chí tsoh, 新做 san tsò'. Sin tso, 始做 'ch'í tsò'. Ch'í tso, 製造 chai' tsò'. Chí tsáu, 創作 ch'ong' tsok. Ch'wáng tsoh, 捏造 níp, tsò'. Nieh tsáu, 思出 sz ch'ut. Sz ch'uh; to fabricate, 冒 mò'. Máu, 假冒 'ká mò'. Kiá máu, 誣 mò. Wú; to invent news, 假冒新聞 'ká mò' san man. Kiá máu sin wan; to invent stories, 假作小說 'ká tsok, 'siú shüt. Kiá tsoh siáu shwoh, 誣捏假詞 mò níp, 'ká ts'z. Wú nieh kiá ts'z; to feign, 假為 'ká wai. Kiá wei, 佯為 yéung wai. Yáng wei; to invent an excuse, 託辭 t'ok, ts'z. T'oh ts'z, 假托 'ká t'ok. Kiá t'oh; to invent and practice, 作述 tsok, shut. Tsoh shuh.
- Invented 制作了 chai' tsok, 'liú. Chí tsoh liáu, 始做了 'ch'í tsò' 'liú. Ch'í tso liáu, 新作了 san tsok, 'liú. Sin tsoh liáu.
- Inventing 制作 chai' tsok. Chí tsoh, 原做 ün tsò'. Yuen tso, 始做 'ch'í tsò'. Ch'í tso.
- Invention, the action of finding out something new, 制作者 chai' tsok, 'ché. Chí tsoh ché, 原做者 ün tsò' 'ché. Yuen tso ché, 始做者 'ch'í tsò' 'ché. Ch'í tso ché, 創作之事 ch'ong' tsok, chí sz'. Ch'wáng tsoh chí sz, 思出之事 sz ch'ut, chí sz'. Sz ch'uh chí sz; forgery, 假冒 'ká mò'. Kiá máu; the power of inventing, 制作之才 chai tsok, chí ts'oi. Chí tsoh chí ts'ái, 想出之才 'séung ch'ut, chí ts'oi. Siáng ch'uh chí ts'ái, 心術 sam shut. Sin shuh; the invention of railways, 創作火車 ch'ong' tsok, 'fo ch'é. Ch'wáng tsoh ho ch'é.
- Inventive 好心機 'hò sam kí. Háu sin kí, 善思出 shín' sz ch'ut. Shen sz ch'uh; quick at expedients, 多計的 to kai' tik. To kí tih.
- Inventor 作手 tsok, 'shau. Tsoh shau, 制作者 chai' tsok, 'ché. Chí tsoh ché, 原造者 ün tsò' 'ché. Yuen tso ché, 始作之人 'ch'í tsok, chí yan. Ch'í tsoh chí jin.
- Inventory, a catalogue, 名單 meng tán. Ming tán, 冊子 ch'ák, 'tsz. Ts'eh tsz, 單子 tán 'tsz. Tán tsz, 劄子 cháp, 'tsz. Cháh tsz; an inventory of property, 物業單 mat, íp, tán. Wuh nieh tán.
- Inverse, inverted, 背 púi'. Pei, 返 'fán. Fán, 覆 fuk. Fuh; the inverse of a coin, 錢背 ts'in púi'. Ts'ien pei.
- Inversion 返轉 'fán 'chün. Fán chuen, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au, 覆 fuk. Fuh, 倒 'tò. Táu; change of places, so that each takes the place of another, 换位 ún' wai'. Hwán wei, 調換 tiú' ún'. Tiáu hwán; a turning backwards, 返之 'fán chí. Fán chí, 轉之 'chün chí. Chuen chí; the inversion of a child, 轉子 'chün 'tsz. Chuen tsz.
- Invert, to turn upside down, 倒 'tò. Táu, 顛倒 t'in 'tò. Tien táu, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu, 覆之 fuk, chí. Fuh chí, 庠 sui'. Sui, 鴈 'sé. Sié; to reverse, 返 'fán. Fán, 返轉 'fán 'chün. Fán chuen, 翻轉 fán 'chün. Fán chuen.
- Invertebrate } 無脊骨 mò tsak, kwat. Wú tsaih
- Invertebrated } 有脊骨 mò tsak, kwat. Wú tsaih

Inverted 倒 'tò. Táu, 覆 fuk, Fuh, 顛倒的 'tò tik. Tien tau tih; an inverted boiler, 覆鍋 fuk, wok, Fuh hwoh; an inverted cup, 顛倒的 'tò k'è 'ún, 倒之 'tò chí 'ún. Táu chí wán; suspended in an inverted position, 倒懸 'tò ün. Táu hiuen; an inverted rule, 相返之法 séung 'fán chí fát, Siáng fán chí fáh; an inverted cone, 奈 im². Yen; inverted commas, 倒點 'tò 'tím. Táu tien.

Inverting 倒 'tò. Táu, 覆 fuk, Fuh, 顛倒 'tò. Tien tau.

Invest, to clothe, to dress, 着 chéuk, Choh, 著 chéuk, Choh, 穿著 'ch'ün chéuk, Ch'uen choh, 穿 'ch'ün. Ch'uen, 打扮 'tá pán². Tá pán; to clothe with office or authority, 授職 shau² chik, Shau chih, 賜職 ts'z' chik, Ts'z' chih, 加職 'ká chik, Kiá chih; to invest with power, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z' k'üen; to invest with the yellow robe, 黃袍加身 'wong p'ò ká shan. Hwáng p'áu kiá shin; to invest with the purple, 加以龍袍 'ká í lung p'ò. Kiá í lung p'áu; to invest with rank, 封爵 fung tséuk, Fung tsioh; to adorn, 粧飾 chong shik, Chwáng shih; to surround, to lay siege to, 圍住 'wai chü². Wei chú; to invest a city, 圍城 'wai shing. Wei ching; to invest money, 放債 fong' cháí². Fáng cháí², 賣 '銀 máí² ngan. Máí yin, 放銀 fong' ngan. Fáng yin; ditto by purchasing a share, 買股分 'mái 'kú fan². Máí kú fan; ditto by purchasing a property, 置業 'chí, 買業 'mái íp². Máí nich.

Invested, clothed, 着過 chéuk, kwo². Choh kwo, 著了 chéuk, 'liú. Choh liáu; adorned, 粧飾了 'chong shik, 'liú. Chwáng shih liáu; inclosed, 圍了 'wai 'liú. Wei liáu; invested with an office, 授了職 shau² 'liú chik, Shau liáu chih.

Investigate, to, 推 'ch'ui. Ch'ui, 推究 'ch'ui kau². Ch'ui kiú, 考究 'háu kau². K'áu kiú, 追究 'chui kau². Chui kiú, 格 kák, Keh, 訊問 sun² man². Sin wan, 講究 'kong kau². Kiáng kiú, 稽查 'k'ai 'ch'á. K'í ch'á, 稽考 'k'ai 'háu. K'ai k'áu, 稽攷 'k'ai 'háu. K'í káu, 稽察 'k'ai ch'át, K'í ch'áh, 省察 'sing ch'át, Sing ch'áh, 審問 'sham man². Shin wan, 鞫問 kuk, man². Kuh wan, 訊鞫 sun² kuk, Sin kuh, 審訊 'sham sun². Shin sin, 詰究 k'ít, kau². Kieh kiú, 究問 kau² man². Kiú wan, 詰詰 p'un k'ít, Pw'an kieh, 詢問 sun² man². Sin wan, 訪察 'fong ch'át, Fáng ch'áh, 悉 sik, Sih; to investigate philosophically, 推 'ch'ui. Ch'ui; to investigate the laws of nature, 窮物理 'k'ung mat, 'lí. K'üing wuh lí; to investigate a doctrine, 考究道理 'háu kau² tò² 'lí. K'áu kiú tau lí, 推道 'ch'ui tò². Chui tau, 推教 'ch'ui kau². Ch'ui kiáu; to investigate to the bottom, 考究到底 'háu kau² tò² 'tai. K'áu kiú tau tí, 徹底根究 ch'ít, 'tai kan kau². Ché ti kan kiú, 追到原 'ch'ui tò² 'ün. Chui tau yuen, 推到原 'ch'ui tò² 'ün. Ch'ui tau yuen; to investigate thoroughly, 窮究 'k'ung kau². K'üing kiú, 窮詰 'k'ung k'ít, K'üing kieh, 深究 'sham

kau². Shin kiú; to investigate an affair, 稽查事 'k'ai 'ch'á sz². K'í ch'á sz, 綜核事 'tsung hat, sz². Tsung heh sz; to investigate the nature of things, 格物 kák, mat, Keh wuh; to investigate minutely, 細查 sai² 'ch'á. Sí ch'á, 細問 sai² man². Sí wan, 詳細考究 'ts'éung sai² 'háu kau². Ts'íang sí k'áu kiú; to investigate stealthily, 偷查 't'au 'ch'á. T'áu ch'á, 偷偷考究 't'au 't'au 'háu kau². T'au t'au k'áu kiú; to investigate privately, 竊察 sit, ch'át, Ts'ieh ch'áh.

Investigated 推過 'ch'ui kwo². Ch'ui kwo, 推究了 'ch'ui kau² 'liú. Ch'ui kiú liáu, 追究了 'chui kau² 'liú. Chui kiú liáu, 格了 kák, 'liú. Keh liáu.

Investigating 推 'ch'ui. Ch'ui, 追究 'chui kau². Chui kiú, 稽查 'k'ai 'ch'á. K'í ch'á, 格 kák, Keh, 考 'háu. K'áu, 究 kau². Kiú.

Investigation 推者 'ch'ui 'ché. Ch'ui ché, 格者 kák, 'ché. Keh ché, 考究 'háu kau². K'áu kiú, 稽查 'k'ai 'ch'á. K'í ch'á.

Investigator 推者 'ch'ui 'ché. Ch'ui ché, 追究者 'chui kau² 'ché. Chui kiú ché, 稽察者 'k'ai ch'át, 'ché. K'í ch'áh ché, 格者 kák, 'ché. Keh ché.

Investing, clothing, 著 chéuk, Choh; adorning, 粧飾 'chong shik, Chwáng shih; inclosing, as a city, 圍住 'wai chü². Wei chú.

Investiture 授者 shau² 'ché. Shau ché, 授職者 shau² chik, 'ché. Shau chih ché; the right of giving possession, 賜職之權 ts'z' chik, chí k'ün. Ts'z' chih chí k'üen, 授之權 shau² chí k'ün. Shau chí k'üen.

Investment, garment, see Vestment; the investment of a city, 圍城者 'wai shing 'ché. Wei ching ché; the investment of money in land, 買田 'mái t'in. Máí t'ien; the investment of money in landed property, 置業 chí íp². Chí nich.

Inveterate, old, 舊 kau². Kiú; ditto, as a disease, 痼 kú². Kú, 久 'kau. Kiú; deep-rooted, 固 kú². Kú, 深 sham. Shin; an inveterate disease, 痼疾 kau² tsat, Kiú tsih, 痼疾 kú² tsat, Kú tsih, 膏肓之疾 kò fong chí tsat, Káu hwáng chí tsih; an inveterate habit, 固習 kú² tsáp². Kú sih, 舊習 kau² tsáp². Kiú sih.

Inveterately 固 kú². Kú, 久 'kau. Kiú, 舊 kau². Kiú.

Inveterateness 固者 kú² 'ché. Kú ché, 痼者 kú² 'ché. Kú ché, 舊者 kau² 'ché. Kiú ché.

Invidious 嫉妒忌 'kik, tò² k'í k'è², 生嫉妬 shang tsat, tò². Sang tsih tú; malignant, 惡 ok, Nghoh, 毒 tuk². Tuh; hateful, 可惡 'ho ú². K'o wú.

Invidiously, enviously, 生嫉妬 shang tsat, tò². Sang tsih tú, 生妒忌 shang tò² k'í. Sang tú k'í.

Invidiousness, the quality of provoking envy or hatred, 生妒忌 shang tò² k'í. Sang tú k'í, 生嫉妬者 shang tsat, tò² 'ché. Sang tsih tú ché, 可惡者 'ho ú² 'ché. K'o wú ché.

Incorporate, to give vigor to, 補力 'pò lik, Pú lih,

補氣 'pò hí'. Pú k'í, 補氣力 'pò hí lík'. Pú k'í líh, 補血氣 'pò hüt, hí'. Pú hiueh k'í, 培補 'p'úi 'pò. P'ei pú.

Invigorated 補了血氣 'pò 'liú hüt, hí'. Pú liáu hiueh k'í, 補過氣力 'pò kwo' hí lík'. Pú kwo k'í líh.

Invigorating 補力 'pò lík'. Pú líh, 補氣 'pò hí'. Pú k'í; invigorating medicine, 補力之藥 'pò lík, chí yéuk'. Pú líh chí yoh, 補血之藥 'pò hüt, chí yéuk'. Pú hiueh chí yoh; invigorating exercise, 補力之工夫 'pò lík, chí kung fú'. Pú líh chí kung fú.

Invigoration 補力之事 'pò lík, chí sz'. Pú líh chí sz, 補血氣者 'pò hüt, hí' 'ché. Pú hiueh k'í ché, 加力者 'ká lík, 'ché. Kiá líh ché.

Invincible 唔贏得嘅 'm yeng tak, ké', 唔服得嘅 'm fuk, tak, ké', 不能勝的 pat, nang shing' tik. Puh nang shing tih, 不可勝 pat, 'ho shing'. Puh k'o shing, 贏不得 yeng pat, tak. Ying puh teh, 不克勝 pat, hák, shing'. Puh k'eh shing, 敵不可勝 tik, pat, 'ho shing'. Tih puh k'o shing, 戰不勝的 chin' pat, shing' tik. Chen puh shing tih; invincible proof, 唔贏得嘅憑據 'm yeng tak, ké' p'ang kü', 不可勝之據 pat, 'ho shing' chí kü'. Puh k'o shing chí kü.

Invincibleness } 贏不得者 yeng pat, tak, 'ché.

Invincibility } Ying puh teh ché, 不能勝者 pat, nang shing' 'ché. Puh nang shing ché.

Invincibly 不能贏 pat, nang yeng. Puh nang ying, 不可勝 pat, 'ho shing'. Puh k'o shing.

Inviolable, not to be profaned, 唔作得爲俗 'm tsok tak, wai tsuk, 不可以爲汚 pat, 'ho í wai ú. Puh k'o í wei wú, 不以爲俗 pat, 'í wai tsuk. Puh í wei suh, 毋以爲俗 'mò 'í wai tsuk. Wú í wei suh, 聖 shing'. Shing; that ought not to be injured, 不可傷的 pat, 'ho shéung tik. Puh k'o sháng tih, 壞不得的 wái' pat, tak, tik. Hwái puh teh tih, 不可傷害的 pat, 'ho shéung hoí tik. Puh k'o sháng hái tih; not to be broken, 不可犯 pat, 'ho fán'. Puh k'o fán; not to be tarnished, 不可汚 pat, 'ho ú. Puh k'o wú; not susceptible of hurt, 不能害的 pat, nang hoí tik. Puh nang hái tih, 害不得嘅 hoí pat, tak, ké; an inviolable place, 聖所 shing' 'sho. Shing so, 不可汚之地 pat, 'ho ú chí tí. Puh k'o wú chí tí; an inviolable law, 不可犯之法 pat, 'ho fán' chí fát. Puh k'o fán chí fát, 聖例 shing' lai'. Shing lí.

Inviolableness } 不可傷者 pat, 'ho shéung 'ché.

Inviolability } Puh k'o sháng ché, 不可犯者 pat, 'ho fán' 'ché. Puh k'o fán 'ché, 不可害者 pat, 'ho hoí' 'ché. Puh k'o hái ché.

Inviolably 不可傷 pat, 'ho shéung. Puh k'o sháng, 不可汚 pat, 'ho ú. Puh k'o wú.

Inviolable, unhurt, 無傷 'mò shéung. Wú sháng, 無害 'mò hoí'. Wú hái, 無損無壞 'mò 'sün 'mò wái'. Wú sun wú hwái; an inviolable right, 不壞之權 pat, wái' chí k'ün. Puh hwái chí k'üen.

Invisibility } 無可見者 'mò 'ho kín' 'ché. Wú Invisibleness } k'o kien ché, 不能見之 pat, nang kín' chí. Puh nang kien chí.

Invisible 唔見得嘅 'm kín' tak, ké', 睇唔見嘅 't'ai 'm kín' ké', 不能見的 pat, nang kín' tik. Puh nang kien tih, 見不得的 kín' pat, tak, tik. Kien puh teh tih, 視不見 shí' pat, kín'. Shí puh kien, 無可見 'mò 'ho kín'. Wú k'o kien, 形影都無 ying 'ying tò 'mò. Ying ying tú wú, 目所不見 muk, 'sho pat, kín'. Muh so puh kien; a means of making one's self invisible, 遁法 tun' fát. Tun fáh, 隱身之法 'yan shan chí fát. Yin shin chí fáh; the invisible God, 無可見之上帝 'mò 'ho kín' chí Shéung' tai'. Wú k'o kien chí Sháng tí, 目不能見之上帝 muk, pat, nang kín' chí Shéung' tai'. Muh puh nang kien chí Sháng tí; invisible treasures, 無可見之財 'mò 'ho kín' chí ts'oi. Wú k'o kien chí ts'ái; to become invisible, 不見 pat, kín'. Puh kien.

Invisibly 隱然 'yan ín. Yin jen, 不見得 pat, kín' tak. Puh kien teh, 唔睇得 'm 't'ai tak.

Invitation 請者 'ts'eng 'ché. Ts'ing ché, 邀者 'jú 'ché. Yáu ché; a card of invitation, 請帖 'ts'eng t'íp. Ts'ing t'ieh, 請柬 'ts'eng kán. Ts'ing kien; an invitation to dinner, 請餐帖 'ts'eng ts'an t'íp. Ts'ing ts'an t'ieh, 請酒帖 'ts'eng tsau t'íp. Ts'ing tsü t'ieh; a public invitation, 公邀 kung jú. Kung yáu; to send presents of mutual invitations, 相邀 séung jú. Siáng yáu.

Invitatory 早詩 'tsò shí. Tsáu shí.

Invite, to, 請 'ts'eng. Ts'ing, 邀 'jú. Yáu, 招 'chiú.

Cháu, 招邀 'chiú jú. Cháu yáu, 請謁 'ts'eng ít. Ts'ing yeh, 延請 'ín 'ts'eng. Yen ts'ing, 邀請 'jú 'ts'eng. Yáu ts'ing; to invite by presents, 徵聘 'ching p'ing'. Ching p'ing, 徵辟 'ching p'ík. Ching p'ih; to invite guests, 請客 'ts'eng hák. Ts'ing k'eh, 邀客 'jú hák. Yáu k'eh, 屈客 wat, hák. K'uih k'eh; to invite a friend, 請朋友 'ts'eng p'ang 'yau. Ts'ing p'ang yú, 邀駕 'jú ká. Yáu kiá, 邀賓 'jú pan. Yáu pin, 移玉 'í yuk. Í yuh; invite three gentlemen, 請三位客 'ts'eng sám wai' hák. Ts'ing sám wei k'eh; to invite or urge to eat, 請食 'ts'eng shik. Ts'ing shih, 御食 'ü shik. Yú shih; to invite a teacher, 聘請 'p'ing' 'ts'eng. P'ing ts'ing, 請先生 'ts'eng sín shang. Ts'ing sien sang, 延師 'ín sz. Yen sz; to invite people to enlist, 募 'mò. Mú; to invite by the hand, 招來 'chiú loi. Cháu lái; to invite to a pleasure excursion, 邀遊 'jú yáu. Yáu yú; to solicit, 求 'k'au. K'iu; to bid, 吩咐 'fan fú. Fan fú; to entice, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; I invite you, Sir, 屈駕 wat, ká. K'uih kiá; to invite the spirit to return home, 引魂 'yan wan. Yin hwan.

Invited 請過 'ts'eng kwo'. Ts'ing kwo, 請了 'ts'eng 'liú. Ts'ing liáu, 邀了 'jú 'liú. Yáu liáu; thrice invited—as an ancient hero was, 三聘 'sám p'ing'. Sán p'ing.

Inviter 請者 'ts'eng 'ché. Ts'ing ché.

Inviting, soliciting, 請 'ts'eng. Ts'ing, 邀 iú. Yáu; alluring, 誘 'yau. Yú.

Invitingly 誘然 'yau ín. Yú jen.

Invoke, to invoke, 呼籲 fú yéuk. Hú yoh; to implore, 懇求 'han k'au. K'an kiú, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu.

Invoked 呼籲過 fú yéuk kwo'. Hú yoh kwo, 懇籲過 'han yéuk kwo'. K'an yoh kwo.

Invocation 懇籲 'han yéuk. K'an yoh, 呼籲者 fú yéuk, 'ché. Hú yoh ché.

Invoice, in commerce, 貨單 fo' tán; to make out an invoice, 開貨單 hoi fo' tán. K'ai ho tán.

Invoke, to, 籲 yéuk. Yoh, 呼籲 fú yéuk. Hú yoh, 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 呼求 fú k'au. Hú k'íu, 禱告 'tò kò'. Táu káu; to invoke God, 呼籲上帝 fú yéuk, Shéung' tai'. Hú yoh Sháng tí; the innocent invoke heaven, 無辜籲天 mò kú yéuk, t'ín. Wú kú yoh t'ien; to invoke God for protection, 籲上帝保佑 yéuk, Shéung' tai' 'pò yau'. Yoh Sháng tí páu yú; to invoke aid, 呼求幫助 fú k'au pong cho'. Hú k'íu páng tsú; to invoke ghosts, 鈞生魂 kau shang wan. Kau sang hwan.

Invoked 呼籲過 fú yéuk kwo'. Hú yoh kwo.

Invoking 呼籲 fú yéuk. Hú yoh, 懇籲 'han yéuk. K'an yoh.

Involuntarily 唔願 m ün', 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen, 不樂 pat, lok. Puh loh, 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh; against one's will, 唔作得主意 m tsok, tak, 'chü í; involuntarily burst into tears, 唔覺流起眼淚 m kok, lau 'hí 'ngán lui' lai.

Involuntariness, want of choice or will, 不情願者 pat, ts'ing ün' 'ché. Puh ts'ing yuen ché, 不作得主意 pat, tsok, tak, 'chü í. Puh tsoh teh chú í.

Involuntary, not having will or choice, 唔願 m ün', 唔甘心 m kò'm sam, 不願 pat, ün'. Puh yuen, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen, 不作得主意 pat, tsok, tak, 'chü í. Puh tsoh teh chú í, 不能自由的 pat, nang tsz' yau tik. Puh nang tsz yú tih, 逼 pik. Pih, 強 'k'éung. K'íang; involuntary, as discharges, 遺 wai. Wei; involuntary work, 唔甘心嘅工夫 m kò'm sam ké' kung fú, 不願之工 pat, ün' chí kung. Puh yuen chí kung, 監工 kám kung. Kien kung; involuntary emissions, 遺精 wai tseng. Wei tsing; involuntary discharge of urine, 賴尿 láí niú'; ditto of feces, 賴屎 láí 'shí; involuntary service, 監服事 kám fuk, sz'. Kien fuh sz, 逼事 pik, sz'. Pih sz, 當奴 tong nò. Táng nú.

Involute } 展如螺 'chín ü lo. Chen jú lo.

Involution, the act of infolding, 包內者 páu noi' 'ché. Páu nui ché, 包在內者 páu tsoi' noi' 'ché. Páu tsái nui ché; the state of being entangled or involved, 亂 lün'. Lwán; in arithmetic, 再乘 tsoi' shing. Tsái ching; in grammar, 句中之句 kú' chung chí kú'. Kú chung chí kú, 句內之句 kú' noi' chí kú'. Kú nui chí kú.

Involve, to envelop, 包於 páu ü. Páu yú, 包滿 páu 'mún. Páu mwán; to imply, 包在內 páu tsoi' noi'. Páu tsái nui, 實係 shat, hai'. Shih hí; to implicate, 累 lui'. Lui, 連累 lín lui'. Lien lui, 牽累 hín lui'. K'ien lui, 累及 lui' k'ap. Lui kih, 拖累 t'o lui'. T'o lui, 挖累 t'o lui'. T'o lui, 帶累 tái' lui'. Tái lui, 干連 kon lín. Kán lien, 誣誣 chí' wai. Chí wei, 罔累 'mong lui'. Wáng lui; to take in, 噤 t'am'; to plunge, as in ruin, 陷害 hám' kú. Hien kú, 陷害 hám' hoi'. Hien hái; to blend, 亂 lün'. Lwán, 攪亂 k'au lün'. K'ü lwán; ditto in grammar, 再乘 tsoi' shing. Tsái ching; to involve a person in ruin, 陷害人 hám' hoi' yan. Hien hái jin, 拉人落水 láí yan lok, 'shui, 推人落水 t'úi yan lok, 'shui. T'úi jin loh shwui; to involve others, 累人 lui' yan. Lui jin, 累及人 lui' k'ap, yan. Lui kih jin, 連累人 lín lui' yan. Lien lui jin, 陷害人 hám' hoi' yan. Hien hái jin; to involve in gloom, 圍以憂 wai í yau. Wei í yú, 周以憂愁 chau í yau shau. Chau í yú tsau; to involve in troubles, 累以難 lui' í nán'. Lui í nán, 累難 lui' nán'. Lui nán, 冤結 ün kít. Yuen kieh; to involve in debt, 累以債 lui' í chái'. Lui í chái, 累以錢債 lui' í ts'ín chái'. Lui í ts'ien chái; to involve one's wife and children, 累妻孥 lui' ts'ai nò. Lui ts'í nú; to involve one's self, 自累 tsz' lui'. Tsz lui, 自詒 tsz' í. Tsz í; on the contrary involves the innocent, 反累無辜 'fán lui' mò kú. Fán lui wú kú; to involve in a crime, 陷罪 hám' tsúi'. Hien tsúi; to involve in misery, 陷於淒涼 hám' ü ts'ai léung. Hien yú ts'í liáng, 陷於苦楚 hám' ü 'fú 'ch'o. Hien yú k'ú ts'ú, 株連禍患 chü lín wo' wán'. Chú lien ho hwán; to involve the guiltless in punishment, 圖賴 t'ò láí. T'ú láí; to involve and endanger one's life, 收拾三軍 shau shap' sám kwan. Shau shih sán kiun.

Involved in dust, 包以塵埃 páu í ch'an oi. Páu í ch'in ngái; involved in debt, 挖欠 t'o him'. T'o hien, 挖撻 t'o t'át. T'o t'áh; involved in a crime, 陷於罪 hám' ü tsúi'. Hien yú tsúi, 累於罪 lui' ü tsúi'. Lúi yú tsúi, 坐罪 tso' tsúi'. Tso tsúi; ditto, as in ruin, 帶累 tái' lui'. Tái lui.

Involving, enveloping, 包於 páu ü. Páu yú; implying, 包在內 páu tsoi' noi'. Páu tsái nui, 實係 shat, hai'. Shih hí.

Invulnerability } 傷不得者 shéung pat, tak, 'ché.
Invulnerableness } Sháng puh teh ché, 害不得者 hoi' pat, tak, 'ché. Hái puh teh ché; ditto, as a fort, 牢不可破 lò pat, 'ho p'o'. Láu puh k'o p'o.

Invulnerable 傷唔得嘅 shéung m tak, ké', 害唔得嘅 hoi' m tak, ké', 傷不得的 shéung pat, tak, tik. Sháng puh teh tih, 害不得的 hoi' pat, tak, tik. Hái puh teh tih, 傷不着 shéung pat, chéuk. Sháng puh chuh, 不可傷的 pat, 'ho shéung tik. Puh k'o sháng tih; his body is in-

vulnerable, 佢嘅身不能傷 'k'ü ké' shan pat, nang shéung, 他之身不可傷 't'á chí shan pat, 'ho shéung. T'á chí shin puh k'o sháng; invulnerable, as a fortress, 固唔破得 k'ü' m p'o' tak, 牢不可破, lò pat, 'ho p'o'. Láu puh k'o p'o, 打唔破 'tá m p'o', 攻不破 kung pat, p'o'. Kung puh p'o.

Inwall, to, 圍以牆 wai 'i ts'éung. Wei í ts'íang.

Inward, within, 內 noi'. Nui, 裡頭 'lū t'au. Lí t'au, 裡邊 'lū pín. Lí pien, 裡面 'lū mín'. Lí mien; the inward parts, 五內 'ng noi'. Wú nui, 肺肝 fai' kon. Fí kán, 腑 'fú. Fú; intimate, 心腹 sam fuk. Sin fuh; an inward evil, 內患 noi' wán'. Nui hwán; an inward complaint, 內症 noi' ching'. Nui ching; engraved on the inward parts, 銘於五內 ming ü 'ng noi'. Ming yú wú nui; all the inwards, 臟腑 tsong' 'fú. Tsáng fú.

Inward, toward the inside, 向內 héung' noi'. Hiáng nui, 向中 héung' chung. Hiáng chung.

Inwardly, in the inner parts, 五內 'ng noi'. Wú nui; in the heart, 心內 sam noi'. Sin nui; privately, 私 sz. Sz, 竊 sít. Tsieh; toward the centre, 向中 héung' chung. Hiáng chung; inwardly moved, 心慄 sam tung'. Sin tung; inwardly changed, 內變 noi' pín'. Nui pien; he mourned inwardly, 心憂 sam yau. Sin yú.

Inwards 臟腑 tsong' 'fú. Tsáng fú.

Inweave (pret. inwove; pp. inwoven), to, 織在內 chik tsoi' noi'. Chih tsái nui.

Inwheel, to, 環住 wán chü'. Hwán chú.

Inwork, to, 作在內 tsok tsoi' noi'. Tsoh tsái nui, 做入裡頭 tsò' yap, 'lū t'au. Tso jih lí t'au.

Inwrap, to, 包在內 páu tsoi' noi'. Páu tsái nui, 包入裡頭 páu yap, 'lū t'au. Páu jih lí t'au, 包裹 páu kwo. Páu ko; to perplex, 提亂 káu lún'. Kiáu lwán.

Inwrapped 包裹了 páu 'kwo 'liú. Páu ko liáu, 包了 在內 páu 'liú tsoi' noi'. Páu liáu tsái nui, 包過在內 páu kwo' tsoi' noi'. Páu kwo tsái nui.

Inwrapping 包裡頭 páu 'lū t'au. Páu lí t'au, 包在裡頭 páu tsoi' 'lū t'au. Páu tsái lí t'au.

Inwrought, adorned with figures, 錦綉 kam sau'. Kin siú; wrought or worked in among other things, 做在內 tsò' tsoi' noi'. Tso tsái nui, 織內 chik tsoi' noi'. Chih tsái nui, 整在內 'ching tsoi' noi'. Ching tsái nui, 繡在內 sau' tsoi' noi'. Siú tsái nui.

Iodine * 衛 lám. Lán; tincture of ditto, 衛酒 lám tsau. Lán tsiú; ointment of ditto, 衛膏藥 lám kò yéuk. Lán káu yoh.

Iota 一燕 yat, 'ím. Yih tien.

I. O. U. (=I owe you) 我欠你 'ngo hím' 'ní. Wo k'ien ní, 余欠爾 ü hím' 'í. Yú k'ien rh.

Ipecacuanha 致嘔藥材 chí 'au yéuk, ts'oi. Chí ngáu yoh ts'ái; powder of ditto, 嘔散 'au 'sán.

Ngáu sán; tincture of ditto, 致嘔酒 chí 'au tsau. Chí ngáu tsíu.

Ipomœa + grandiflora 大葉錦屏風 tái' íp, 'kam p'ing fung. Tá yeh kin p'ing fung; ipomœa maritima, 薯藤 hau t'ang. Hau t'ang; ipomœa tuberosa, seeds of, 牽牛子 hín ngau tsz. K'ien niú tsz, 牽牛仁 hín ngau yan. K'ien niú jin.

Ipsé dixit 佢話過 'k'ü wá' kwo'. K'ü hwá kwo, 他說了 't'á shüt, 'liú. T'á shwoh liáu, 無憑之話 mò p'ang chí wá'. Wú p'ang chí hwá.

Ipsó factó, in fact, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 實係 shat, hai'. Shih hí.

Irascibility 易怒者 í' nó' 'ché. Í nú ché, 易鬻者 í' nau 'ché. Í niú ché, 易生氣者 í' shang hí 'ché. Í sang k'í ché.

Irascible 易生氣嘅 í' shang hí ké, 易激怒的 í' kik, nó' tik. Í kih nú tih, 易憤怒的 í' fan nó' tik. Í fan nú tih.

Ire, anger, 怒 nó'. Nú, 怒氣 nó' hí. Nú k'í, 忿怒 'fan nó'. Fan nú, 烈怒 lít, nó'. Lieh nú, 惱怒 'nò nó'. Náu nú.

Ireful 烈怒 lít, nó'. Lieh nú.

Irenical 好和的 hò' wo tik. Háu ho tih.

Iridescent 虹的 hung tik. Hung tih.

Iridium 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.

Iris, the rain-bow, 虹 hung. Hung; ditto of the eye, 眼簾 'ngán lím. Yen lien, 眼黑睛 'ngán hak, tsing. Yen heh tsing; fleur-de-lis, 蝴蝶花 ú típ, fá. Hú tieh hwá, 馬蘭 má lán. Má lán; a species of ditto, 杜若 tò' yéuk. Tú joh.

Irisated 發虹色的 fát, hung shik, tik. Fáh hung sih tih, 類乎虹 lui' ú hung. Lui hú hung.

Irish 阿爾蘭的 O 'í lán tik. O rh lán tih; Irish potatoes, 薯仔 shü 'tsai, 荷蘭薯 Ho lán shü. Ho lán shü; Irish assurance, 莽撞 'mong chong'.

Irksome, giving uneasiness, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 煩擾 fán 'íu. Fán jáu, 煩悶嘅 fán mún' ké; an irksome affair, 淹悶嘅事 ím mún' ké sz'.

Iron 鐵 t'ít. T'ieh, 鉄 t'ít. T'ieh, 黑金 hak, kam. Heh kin, 秩 chat. Chih, 犁 lai. Lí; sheet iron, 鐵板 t'ít, 'pán. T'ieh pán; rod iron, 鐵條 t'ít, 't'íu. T'ieh t'íu; hoop iron, 鐵箍 t'ít, 'fú. T'ieh hú, 鐵扁 t'ít, 'pín. T'ieh pien; malleable iron, 鈔 mán. Máu; bar iron, 鉅鐵 kú' t'ít. Kú' t'ieh; a smothering iron, 熨斗 t'ong' 'tau, 火斗 'fo tau. Ho tau; to work in iron, 打鐵 'tá t'ít. Tá t'ieh; to cast iron, 鑄鐵 chü' t'ít. Chü' t'ieh; forged iron, 打嘅鐵 'tá ké' t'ít; also iron, 做線之鐵 tsò' sín' chí t'ít. Tso sien chí t'ieh; white iron, 馬口鐵 'má hau t'ít. Má k'au t'ieh.

Iron, made of iron, 鐵 t'ít. T'ieh, 鐵嘅 t'ít, ké, 鐵的 t'ít, tik. T'ieh tih; iron ware, 鐵器 t'ít, hí. T'ieh k'í; iron pigs, 鐵磚 t'ít, chün. T'ieh chuen; iron wire, 鐵線 t'ít, sín' T'ieh sien; iron filings, 鐵末 t'ít, mút. T'ieh moh, 鐵碎 t'ít,

+ In Hongkong there grow ipomœa quinataea; i. pes-caprae; i. filiculis; i. cymosa; i. bona-nox; i. chrysoidis; i. sinensis &c. &c. Benthani: Flora Hongkongensis.

sui'. T'ieh sui, 鐵屑 t'it, sít. T'ieh sieh, 鐵粉 t'it, fan. T'ieh fan; iron rust, 鐵銹 t'it, sau'. T'ieh siú; red oxide of iron, 紅銹鐵, hung 'yéung t'it. Hung yáng t'ieh, 鐵紅散 t'it, hung 'sán. T'ieh hung sán; sulphate of iron, 青礬 ts'eng fan. Ts'ing fan, 礬鐵, wong t'it. Hwáng t'ieh; iron pear wood, 鐵梨木 t'it, lí muk. T'ieh lí muk; an iron safe, 鐵箱 t'it, séung. T'ieh siáng; hard of understanding, 鈍 tun'. Tun; an iron constitution, 鐵石性質 t'it, shek, sing' chat. T'ieh shih sing chih; an iron will, 剛志 kong chí. Káng chí.

Iron, to, as clothing, 屨 t'ong'. Wei; to shackle with iron, 鎖手 'so 'shau. So shau.

Iron clad, 鐵甲 t'it, káp. T'ieh kiáh; an iron clad steamer, 鐵甲火船 t'it, káp, 'fo shün. T'ieh kiáh ho ch'uen.

Iron clay, 鐵坭 t'it, nai. T'ieh ní.

Iron crown, 鐵冕 t'it, 'mín. T'ieh mien.

Iron-founder 鑄鐵者 chü' t'it, 'ché. Chú t'ieh ché.

Iron-foundry 鑄鐵局 chü' t'it, kuk. Chú t'ieh kiuh.

Iron-handed 鐵手的 t'it, 'shau tik. T'ieh shau tih.

Iron-hearted 鐵心的 t'it, sam tik. T'ieh sin tih, 鐵石心腸 t'it, shek, sam 'ch'éung. T'ieh shih sin ch'áng, 慘酷 'ts'ám huk. Ts'án k'uh.

Iron-liquor 鐵水 t'it, 'shui. T'ieh shwui.

Iron-monger 鐵販 t'it, fán. T'ieh fán, 賣鐵佬 mái' t'it, 'lò.

Iron-mongery, hardware, 鐵器 t'it, lí. T'ieh k'í.

Iron-sand 鐵沙 t'it, shá. T'ieh shá.

Iron-sick * 鐵症 t'it, ching'. T'ieh ching.

Iron-smith 打鐵佬 'á t'it, 'lò. Tá t'ieh láu, 打鐵師傅 'á t'it, sz fú'. Tá t'ieh sz fú.

Iron-stone 鐵石 t'it, shek. T'ieh shih.

Iron-wood 鐵木 t'it, muk. T'ieh muk, 山介樹 (?) shán kái' shü'. Shán kiái shú.

Iron-work 屋船等之鐵 uk, shün 'tang chí t'it. Uh ch'uen tang chí t'ieh.

Ironed 屨過 t'ong' kwo'. Wei kwo, 屨了 t'ong' 'liú. Wei liáu.

Ironer 屨者 t'ong' 'ché. Wei ché.

Ironical 譏誚 嘅 k'í ts'íu' ké, 譏誚的 k'í ts'íu' tik. K'í ts'íu' tih, 譏諷的 k'í fung' tik. K'í fung tih, 暗誚的 om' ts'íu' tik. Ngán ts'íu' tih; an ironical expression, 譏詞 k'í ts'z. K'í ts'z, 譏言 k'í ín. K'í yen.

Ironically 譏然 k'í ín. K'í jen, 誚然 ts'íu' ín. Ts'íu' jen.

Ironing 屨 t'ong'. Wei.

Irony 譏誚 k'í ts'íu'. K'í ts'íu', 譏諷 k'í fung'. K'í fung.

Irradiance 射光 shé' kwong. Shié kwáng, 光照 kwong chiú'. Kwáng cháu; lustre, 輝耀 fai iú'. Hwui yáu.

Irradiate, to illuminate, 照 chiú'. Cháu, 光照 kwong chiú'. Kwáng cháu, 發光 fát, kwong.

Fáh kwáng, 輝耀 fai iú'. Hwui yáu; to enlighten intellectually, 照光心 chiú' kwong sam. Cháu kwáng sin.

Irradiated, 照光了 chiú' kwong 'liú. Cháu kwáng liáu, 光照了 kwong chiú' 'liú. Kwáng cháu liáu, 照耀了 chiú' iú' 'liú. Cháu yáu liáu, 輝煌 fai wong. Hwui hwáng.

Irradiation 照光者 chiú' kwong 'ché. Cháu kwáng ché, 輝耀者 fai iú' 'ché. Hwui yáu ché.

Irrational, void of reason or understanding, 無識 mò shik. Wú shih, 無知 mò chí. Wú chí, 無靈 mò ling. Wú ling, 不明理的 pat, ming 'lí tik. Puh ming lí tih, 不明善惡 pat, ming shín' ok. Puh ming shen ngoh, 不分好歹 pat, fan 'hò 'tái. Puh fan háu tái; irrational brute, 畜生 ch'uk, shang. Ch'uh sang, 畜類 ch'uk, lui'. Ch'uh lui, 禽獸 k'am shau'. K'in shau.

Irrationality 無識者 mò shik, 'ché. Wú shih ché, 無知者 mò chí 'ché. Wú chí ché.

Irrationally, without reason, 因無識 yan mò shik. Yin wú shih, 因無知 yan mò chí. Yin wú chí.

Irreclaimable, irrecoverable, 頑梗不化 wán kang pat, fá'. Hwán kang puh hwá, 教唔變 káu' m pín', 唔教得化 m káu' tak, fá', 才教得化 pat, káu' tak, fá'. Puh kiáu teh hwá, 不能教化的 pat, nang káu' fá' tik. Puh nang kiáu hwá tih. 化不得 fá' pat, tak. Hwá puh teh.

Irreconcilable, not to be recalled to amity, 唔復和得 m fuk, wo tak, 唔和得翻 m, wo tak, fán, 不能復和 pat, nang fuk, wo. Puh nang fuh ho; incongruous, 唔啱 m ngán, 唔合 m hòp, 唔相合 m séung hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不相合 pat, séung hòp. Puh siáng hoh; irreconcilable enmity, 不和之仇 pat, wo chí 'ch'au. Puh ho chí 'ch'au; irreconcilable doctrine, 不合之道理 pat, hòp, chí tò' 'lí. Puh hoh chí tau lí, 不符之理 pat, fú chí 'lí. Puh fú chí lí.

Irreconcilableness 不能復和者 pat, nang fuk, wo 'ché. Puh nang fuh ho ché; incongruity, 不合者 pat, hòp, 'ché. Puh hoh ché, 不符者 pat, fú 'ché. Puh fú ché.

Irrecoverable, not to be regained, 唔得翻 m tak, fán, 不獲得反 pat, wok, tak, fán. Puh hwoh teh fán, 求不來的 k'au pat, loi tik. K'íu puh láu tih; that cannot be repaired, 唔補得 m 'pò tak, 不能復全 pat, nang fuk, ts'ün. Puh nang fuh ts'üen; irrecoverable, as loss in trade, 唔聽得翻 m chán' tak, fán, 不能聽反 pat, nang chán' fán. Puh nang chán fán; an irrecoverable loss, 失唔得翻 shat, m tak, fán, 失不得反 shat, pat, tak, fán. Shih puh teh fan, 不可補之失 pat, 'ho 'pò chí shat. Puh k'o pú chí shih; an irrecoverable time, 唔得翻之時 m tak, fán chí shí, 不復得之時 pat, fuk, tak, chí shí. Puh fuh teh chí shí, 不獲反之時 pat, wok, fán chí shí. Puh hwoh fán chí shí.

Irrecoverably 唔得翻 m tak, fán, 不得翻 pat, tak, fán. Puh teh fán, 不復獲 pat, fuk, wok,

* 船之釘因生銹郁動而水滲入內者稱為鐵症。

Puh fuh hwoh; irrecoverably lost, 失唔得翻 shat, m tak, fán, 失不得反 shat, pat, tak, fán. Shih puh teh fán.

Irreducible 唔贖得翻, m shuk, tak, fán, 不能贖回 pat, nang shuk, úi. Puh nang shuh hwui.

Irreducible, that cannot be reduced, 唔復得翻, m fuk, tak, fán, 復不得 fuk, pat, tak. Fuh puh teh; that cannot be brought back to a former state, 唔復得翻原位, m fuk, tak, fán ün wai'; that cannot be reduced in quantity, 減不得 kám pat, tak. Kien puh teh, 不可減的 pat, ho kám tik. Puh k'o kien tih.

Irrefragable, incontrovertible, 辯唔倒嘅 pín', m 'tò ké', 辯不倒的 pín' pat, 'tò tik. Pien puh tán tih; irrefragable evidence, 不易之據 pat, yik, chí kú'. Puh yih chí kú, 不移之據 pat, í chí kú. Puh í chí kú.

Irregular, not according to common form or rules, 唔照常例, m chiú' shéung lai', 不依常法 pat, í shéung fát. Puh í cháng fáh, 不循常法 pat, ts'un shéung fát. Puh siun cháng fáh, 不依規條 pat, í kw'ai' t'íú. Puh í kwei t'íú, 不軌 pat, kwai. Puh kwei, 跣踎 cham' ch'éuk. Chin ch'oh, 不合法 pat, hòp, fát. Puh hoh fáh; not regular, 不正 pat, ching'. Puh ching, 斜 ts'é. Sié, 歪 'mé. Wái, 歪歪 wái 'mé. Wái wái, 傾 k'ing. K'ing, 參差 ts'am ts'z. Ts'an ts'z; crooked, 彎曲 lün huk. Liuen k'íuh, 彎曲 wán huk. Wán k'íuh; not even, 不齊 pat, ts'ai. Puh ts'í, 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 參差 ts'am ts'z. Ts'an ts'z, 差池 ts'z ch'í. Ts'z ch'í; mutable, 不常 pat, shéung. Puh cháng; variable, 不定 pat, teng'. Puh ting, 常變的 shéung pín' tik. Cháng pien tih; disorderly, 亂 lün'. Lwán, 亂次 ts'ò' ts'z. Ts'áu ts'z; wild, 狂 kw'ong. Kwáng, 猖狂 ch'éung kw'ong. Ch'áng kwáng, 侈肆 ch'í sz'. Ch'í sz, 狂妄 kw'ong 'mong. Kwáng wáng; immoderate, 無度 mò tò'. Wú tú, 放恣 fong' ts'z. Fáng ts'z, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; an irregular verb, 不從常變法之活字 pat, ts'ung shéung pín' fát, chí út, tsz'. Puh ts'ung cháng pien fáh chí hwoh tsz; an irregular life, 亂行 lün' hang, 妄行 'mong hang. Wáng hang, 亂作 lün' tsok. Lwán tsoh, 莽撞 'mong chong'. Máng chwáng; an irregular shape, 不正之形 pat, ching' chí ying. Puh ching chí hing, 唔正嘅樣子, m ching' ké' yéung' tsz; irregular desires, 妄想 'mong séung. Wáng siáng, 亂想 lün' séung. Lwán siáng, 私欲 sz yuk. Sz yuh, 私慾 sz yuk. Sz yuh; irregular and wandering thoughts, 妄念遊思 'mong ním' yau sz. Wáng nien yú sz; irregular teeth, 齙齙 pá ngá. Pá yá, 齙齙 ngá ü. Yá yú, 齙齙 tsü ü. Tsü yú; to obtain in an irregular manner, 苟得 'kau tak. Kau teh, 苟且而得 'kau ch'é í tak. Kau ts'íe rh teh, 濫取 lám' ts'ü. Láu ts'ü, 妄取 'mong ts'ü. Wáng ts'ü; to do things in an irregular manner, 唔照法做事, m chiú' fát, tsò' sz', 不依法而做 pat, í

fát, í tsò'. Puh í fáh rh tso, 做事不以法 tsò' sz' pat, í fát, Tso sz puh í fáh.

Irregularity 不正 pat, ching'. Puh ching, 不依法者 pat, í fát, 'ché. Puh í fáh ché, 不合常例者 pat, hòp, shéung lai' 'ché. Puh hoh cháng lí ché, 不循常法者 pat, ts'un shéung fát, 'ché. Puh siun cháng fáh ché, 不平者 pat, p'ing 'ché. Puh p'ing ché, 不齊者 pat, ts'ai 'ché. Puh ts'í ché.

Irregularly 亂 lün'. Lwán.

Irrelevant 支唔, chí lí. Chí lí, 不關 pat, kwán. Puh kwán, 不涉 pat, shíp. Puh sheh, 不屬 pat, shuk. Puh shuh, 不合 pat, hòp. Puh hoh; not serving to support, 不助的 pat, cho' tik.

Irreligion, ungodliness, 不虔者 pat, k'in 'ché. Puh k'ien ché, 棄教 hí' káu'. K'í kiáu, 背教者 púi' káu' 'ché. Pei kiáu ché, 不祇虔之事 pat, 'chí k'in chí sz'. Puh chí k'ien chí sz.

Irreligious 不虔 pat, k'in. Puh k'ien, 不祇虔 pat, 'chí k'in. Puh chí k'ien, 棄教的 hí' káu' tik. K'í kiáu tih; contrary to religion, 背教的 púi' káu' tik. Pei kiáu tih, 逆教的 yik' káu' tik. Nih kiáu tih; wicked, 惡 ok. Nghoh.

Irremediable, incurable, 無藥可醫 mò yéuk, 'ho í. Wú yoh k'o í, 無法可治 mò fát, 'ho chí. Wú fáh k'o chí, 無藥可救 mò yéuk, 'ho káu'. Wú yoh k'o kiú, 無奈何 mò noi' ho. Wú nái ho, 了不得 líu pat, tak. Liáu puh teh.

Irremissible 唔赦得, m shé' tak, 赦唔得 shé' m tak, 赦不得 shé' pat, tak. Shié puh teh, 饒赦不得 jú shé' pat, tak. Jáu shié puh teh.

Irremovable 移唔郁, í m yuk, 移不得 í pat, tak. Í puh teh, 移不動 í pat, tung'. Í puh tung.

Irreparable, that cannot be repaired or mended, 修不得 sau pat, tak. Siú puh teh, 修不來的 sau pat, loi tik. Siú puh lái tih, 補不得的 'pò pat, tak, tik. Pú puh teh tih; irremediable, 無法可治 mò fát, 'ho chí. Wú fáh k'o chí, 無藥可醫 mò yéuk, 'ho í. Wú yoh k'o í, 唔挽回得, m wán úi tak, 無方可救 mò fong 'ho káu'. Wú fáng k'o kiú, 挽回不得 wán úi pat, tak. Wán hwui puh teh; irreparable loss, 失唔補得嘅 shat, m 'pò tak, ké, 失不可補 shat, pat, 'ho 'pò. Shih puh k'o pú.

Irreparably 補唔得 'pò m tak, 補不得 'pò pat, tak. Pú puh teh, 不可救 pat, 'ho káu'. Puh k'o kiú.

Irrepealable, that cannot be repealed, as a law, 唔廢得, m fai' tak, 廢不得 fai' pat, tak. Fei puh teh, 廢弛不得 fai' ch'í pat, tak. Fei ch'í puh teh.

Irreprehensible 不可責 pat, 'ho chák. Puh k'o tseh; free from fault, 無可責處 mò 'ho chák, ch'ü'. Wú k'o tseh ch'ü.

Irreproachable, unblamable, 無可責 mò 'ho chák. Wú k'o tseh, 無罪可責 mò tsú' 'ho chák. Wú tsúi k'o tseh, 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü; innocent, 無辜 mò kú. Wú kú, 無瑕無疵 mò há, mò ts'z. Wú hín wú ts'z, 無瑕無玷

mò há mò tìn'. Wú hiá wú tien, 一的無錯
yat, tí mò ts'o'. Yih tih wú ts'o'; upright, 正
直 ching' chik. Ching chih.

Irreprovable 無可責處 mò 'ho chák, ch'ü'. Wú k'o
tseh ch'ü, 無微戇 mò 'king kái'. Wú king kiái.

Irreptitious 偷入的 t'au yap, tik. T'au jih tih, 竊
入的 sít, yap, tik. Tsieh jih tih.

Irresistance, forbearance to resist, 忍住 'yan chü'.
Jin chü, 忍不拒者 'yan pat, 'k'ü 'ché. Jin puh
k'ü ché, 韌 ngái. Yái, 服 fuk. Fuh; nonresist-
ance, 不抵 pat, 'tai. Puh tí, 不拒 pat, 'k'ü. Puh
k'ü, 不抵擋 pat, 'tai 'tong. Puh tí táng.

Irresistibility 敵不住者 tik, pat, chü' 'ché. Tih
Irresistableness } puh chü ché, 拒不得者 'k'ü
pat, tak, 'ché. K'ü puh teh ché, 抵不得者 'tai
pat, tak, 'ché. Tí puh teh ché.

Irresistible 抵唔住 'tai m chü', 抵唔得 'tai m
tak, 抵不住 'tai pat, chü'. Tí puh chü, 抵不得
'tai pat, tak. Tí puh teh, 拒不得 'k'ü pat, tak.
K'ü puh teh, 敵不住 tik, pat, chü'. Tih puh
chü, 禦不得 ü' pat, tak. Yü puh teh, 風頭火
勢 fung t'au 'fo shai'. Fung t'au ho shí; irre-
sistible power, 不能抵之權 pat, nang 'tai chí
k'ün. Puh nang tí chí k'üen, 禦不得之權 ü'
pat, tak, chí k'ün. Yü puh teh chí k'üen.

Irresistibly 以不能抵之力 í pat, nang 'tai chí
lik. Í puh nang tí chí lih.

Irresoluble, incapable of dissolution, 唔消得嘅 m
siú tak, ké, 鎔不得 yung pat, tak. Yung puh
teh, 銷不得的 siú pat, tak, tik. Siáu puh teh
tih, 融化不出的 yung fá' pat, tak, tik. Yung
h'vá puh teh tih.

Irresolute 無定主意 mò teng' 'chü í. Wú ting
chú í, 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh
puh ting, 三翻四覆 sám fán sz' fuk. Sám fán
sz fuh, 逡巡 sun ts'un. Siun siun, 躊躇躊躇
ch'au ch'au ch'ü ch'ü. Ch'au ch'au ch'ü ch'ü,
徘徊 p'úi úi. P'ei hwui, 低徊 tai úi. Tí hwui,
踟躕 ch'í ch'ü. Ch'í ch'ü, 彷徨 p'ong wong.
P'áng hwáng, 憧憧 t'ung t'ung. T'ung t'ung,
迴惑 úi wák. Hwui hwoh, 朝三暮四 chiú
sám mò sz'. Cháu sám mú sz, 不堅心 pat, kín
sam. Puh kien sin, 踟躕 chák, chuk. Chih chuh,
沒定主意 mút, teng' 'chü í. Muh ting chú í;
an irresolute person, 無定主意嘅人 mò teng'
'chü í ké yan, 不堅心之人 pat, kín sam chí
yan. Puh kien sin chí jin.

Irresolutely, without firmness of mind, 不堅心
pat, kín sam. Puh kien sin, 徘徊 p'úi úi. P'ei
hwui; without decision, 唔立定主意 m lap,
teng' 'chü í, 無定主意的 mò teng' 'chü í tik.
Wú ting chú í tih.

Irresoluteness 徘徊 p'úi úi. P'ei hwui, 躊躇
ch'au ch'ü. Ch'au ch'ü, 無定主意 mò teng'
'chü í. Wú ting chú í.

Irresolution 無定主意 mò teng' 'chü í. Wú ting
chú í, 不堅心者 pat, kín sam 'ché. Puh kien
sin ché, 徘徊 p'úi úi. P'ei hwui, 逡巡 sun
ts'un. Siun siun.

Irrespective, 唔論 m lun', 不論 pat, lun'. Puh lun,
唔計 m kai', 不計 pat, kai'. Pub kí, 不拘 pat,
k'ü. Puh k'ü.

Irresponsible, not responsible, 唔問得 m man'
tak; not liable to answer for consequences, 關
係唔得 kwán hai' m kwai; he is irresponsible,
問係唔歸佢 kwán hai' m kwai 'k'ü, 不能問
他 pat, nang man' t'á. Puh nang wan t'á.

Irretrievable, irrecoverable, 唔獲得翻 m wok,
tak, fán, 復不得 fuk, pat, tak. Fuh puh teh;
irreparable, 補不得 'pò pat, tak. Pú puh teh;
irremediable, 改不得 'koi pat, tak. Kái puh
teh; incurable, 醫唔得嘅 í m tak, ké, 醫不
得的 í pat, tak, tik. Í puh teh tih; irretrievable
loss, 失唔得翻 shat, m tak, fán, 失不復獲
shat, pat, fuk, wok. Shih puh fuh hwoh; irre-
trievable ruin, 永敗 'wing pái'. Yung pái, 盡敗
tsun' pái'. Tsun pái.

Irreverence 不敬 pat, king'. Puh king, 不恭 pat,
kung. Puh kung, 不恭敬 pat, kung king'. Puh
kung king, 不敬虔 pat, king' k'ín. Puh king
k'ien, 不尊敬 pat, tsün king'. Puh tsun king,
不崇敬 pat, shung king'. Puh shung king, 侮
慢 'mò mán'. Wú mán; irreverence towards the
Supreme Being, 不崇敬上帝 pat, shung king'
Shéung' tai'. Puh shung king Sháng tí, 褻瀆
上帝 sít, tuk, Shéung' tai'. Sieh tuh Sháng tí,
簡慢上帝 'kán mán' Shéung' tai'. Kien mán
Sháng tí.

Irreverent 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 唔敬 m
king', 不敬 pat, king'. Puh king, 不尊 pat,
tsün. Puh tsun, 侮慢 'mò mán'. Wú mán; irre-
verent towards God, 不敬上帝 pat, king' Shéung'
tai'. Puh king Sháng tí, 簡慢上帝 'kán mán'
Shéung' tai'. Kien mán Sháng tí, 侮慢上帝 'mò
mán' Shéung' tai'. Wú mán Sháng tí; irreverent
conduct, 侮慢之行爲 'mò mán' chí hang wai.
Wú mán chí hang wei, 不敬之行爲 pat, king'
chí hang wai. Puh king chí hang wei.

Irreverently 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 不敬 pat,
king'. Puh king.

Irreversible, that cannot be reversed, 唔轉得翻 m
'chün tak, fán, 復轉不得 fuk, 'chün pat, tak.
Fuh chuen puh teh; irrepealable, 廢不得的 fai'
pat, tak, tik. Fei puh teh tih, 廢唔得嘅 fai'
m tak, ké; unchangeable, 改唔得 'koi m tak,
改不得的 'hoi pat, tak, tik. Kái puh teh tih.

Irrevocability } 唔挽回得者 m 'wán úi tak,
Irrevocableness } 'ché, 挽不得者 'wán pat, tak,
'ché. Wán puh teh ché.

Irrevocable 唔挽回得 m 'wán úi tak, 挽唔得
嘅 'wán m tak, ké, 挽不得的 'wán pat, tak,
tik. Wán puh teh tih; that cannot be repealed,
廢唔得嘅 fai' m tak, ké, 廢弛不得的 fai'
'ch'í pat, tak, tik. Fei ch'í puh teh tih; that can-
not be altered, 改唔得 'koi m tak, 改不得 'koi
pat, tak. Kái puh teh, 不能改 pat, nang 'koi.
Puh nang kái, 定 teng'. Ting; irrevocable fate,
定數 teng' shò. Ting sú; an irrevocable word,

唔挽回得嘅話, m 'wán, úi tak, ké wá, 不可挽之言 pat, 'ho 'wán chí, ín. Puh k'o wán chí yén, 駟不及舌 sz' pat, k'ap, shít. Sz puh kih sheh, 一言既出駟馬難追 yat, ín k'í ch'ut, sz' 'má nán chui. Yih yén k'í ch'uh sz má nán chui. Irrevocably 不挽回 pat, 'wán, úi. Puh wán hwui; irrevocably lost, 失不復得 shat, pat, fuk, tak. Shih puh fuh teh, 失不挽回 shat, pat, 'wán, úi. Shih puh wán hwui.

Irrigate, to water, to wet, 淋 lam. Lien, 灌 kún'. Kwán, 沃 yuk. Yuh, 澆 ák. Uh, 澆 kiú. Kiáu; to water, as land, 灌 kún'. Kwán, 溉 k'oi'. K'ái, 灌溉 kún' k'oi'. Kwán k'ái; to irrigate a field, 放水入田 fong' 'shui yap, t'ín. Fáng shwui jih t'ien, 灌溉田 kún' k'oi' t'ín. Kwán k'ái t'ien, 沃田 yuk, t'ín. Yuh t'ien.

Irrigated 放過水入田 fong' kwo' 'shui yap, t'ín. Fáng kwo shwui jih t'ien, 灌溉了 kún' k'oi' 'liú. Kwán k'ái liáu.

Irrigating, wetting, 淋 lam. Lin, 灌 kún'. Kwán, 沃 yuk. Yuh; ditto a field, 灌田 kún' t'ín. Kwán t'ien, 沃田 yuk, t'ín. Yuh t'ien, 放水入田 fong' 'shui yap, t'ín. Fáng shwui jih t'ien.

Irrigation 水利 'shui lí. Shwui lí, 放水入田者 fong' 'shui yap, t'ín 'ché. Fáng shwui jih t'ien ché, 灌溉者 kún' k'oi' 'ché. Kwán k'ái ché, 沃 yuk. Yuh, 澆 ák. Uh, 澆 kiú. Kiáu.

Irrision 笑人 siú' yan. Siáu jin, 譏諷人 k'í ts'íu' yan. K'í ts'íu' jin.

Irritability, of temper, 易生氣 í shang hí. Í sang k'í, 易發怒 í fát, nò. Í fáh nú, 易怒 í nau. Irritable 火頸 'fo 'keng. Ho king, 內傷頸 noi' shéung 'keng. Nui sháng king, 易生氣 í shang hí. Í sang k'í, 易怒 í nò. Í nú, 易發怒 í fát, nò. Í fáh nú, 火氣 'fo hí. Ho k'í.

Irritant 激法 kik, fát. Kih fáh.

Irritate, to inflame, excite or provoke, 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé; to make angry, 激慪 kik, nau, 激怒 kik, nò. Kih nú, 惹怒 'yé nò. Jé nú, 觸怒 ch'uk, nò. Ch'uh nú, 冲撞 ch'ung chong'. Ch'ung ch'wáng, 衝激 ch'ung kik. Ch'ung kih; to irritate the spirits, 激氣 kik, hí. Kih k'í.

Irritated, excited, 激了 kik, 'liú. Kih liáu, 惹了 'yé 'liú. Jé liáu; to be irritated, 惱怒 'nò nò. Náu nú, 生氣 shang hí. Sang k'í, 鼓氣 'kú hí. Kú k'í, 掬氣 kuk, hí; the mind irritated, 含怒 hòu nò. Hán nú, 蘊結 wan' kít. Wan kieh, 蓄怒 ch'uk, nò. Ch'uh nú, 鬱氣 wat, hí. Yuh k'í, 鬱理氣 wat, máu nau hí; to be irritated at any one, 惱恨人 'nò han' yan. Náu han jin.

Irritating 激慪了 kik, nau 'liú, 惹怒的 'yé nò tik. Jé nú tih.

Irritation, excitement of anger or passion, 怒氣 nò hí. Nú k'í, 慪氣 nau hí, 掬氣 kuk, hí, 鼓氣 'kú hí. Kú k'í, 鬱氣 wat, hí. Yuh k'í; great irritation, 大生氣 tái' shang hí. Tá sang k'í, 大火氣 tái' 'fo hí. Tá ho k'í, 大內傷頸 tái' noi' shéung 'keng. Tá nui sháng king.

Irritatory 激慪的 kik, nau tik,

Irruption, a bursting in, 突入者 tat, yap, 'ché. Tuh jih ché, 衝入者 ch'ung yap, 'ché. Ch'ung jih ché; an irruption into a country, 侵入地方 ts'am yap, tí fong. Ts'in jih tí fáng, 突入地方 tat, yap, tí fong. Tuh jih tí fáng; irruption into a city, 突入城裡 tat, yap, shing 'lū. Tuh jih ching lí, 突入城中 tat, yap, shing chung. Tuh jih ching chung; an irruption of the sea, 湧崩基圍 'yung pang k'í wai. Yung pang k'í wei; an irruption of the enemy's forces, 敵軍突入地中 tik, kwan tat, yap, tí chung. Tih kiun tuh jih tí chung.

Is 係 hai'. Hí, 是 shí'. Shí, 乃 'nái. Nái, 爲 wai. Wei, 有 'yau. Yú 惟 wai. Wei; is he there? 係處好 'hai ch'ü' mé, 係處唔係呢 'hai ch'ü' m 'hai ní, 在否 tsoi' 'fau. Tsái fau, 在那裡不是 tsoi' 'ná 'lí pat, shí'. Tsái ná lí puh shí; is it or is it not? 係唔係 hai' m hai', 是不是 shí' pat, shí'. Shí puh shí, 是否 shí' 'fau. Shí fau, 然否 ín 'fau. Jen fau; is it well? 好唔好呢 'hò m 'hò ní, 好否 'hò 'fau. Háu fau; is it not! 豈非 'hí fi. K'í fi, 莫非 mok, fi. Moh fi; is there? 有有呀 'yau 'mò á, 有無 'yau mò. Yú wú; is there an oven belonging to the kitchen? 廚房有局爐有有呀 ch'ü fong 'yau kuk, lò 'yau 'mò á; is there any tax levied or not? 要納稅唔要呢 iú' náp, shui' m iú' ní; is it proper or not? 好唔好 'hò m 'hò, 可否 'ho 'fau. K'o fau; it is so, 係噉略 hai' 'kòu lok, 便是 pín' shí'. Pien shí, 是這樣 shí' ché' yéung'. Shí ché yáng; it is too much, 係多過頭 hai' 'to kwo' t'au. Hí to kwo t'au, 是太多 shí' t'ái' to. Shí t'ái' to; it is so in general, 大約係噉 tái' yéuk, hai' 'kòu. Tá yoh hí kán, 大端如此 tái' shuk, ü 'ts'z. Tá shuh jú ts'z, 大抵如是 tái' 'tai ü shí'. Tá tí jú shí, 大都如斯 tái' tò ü sz. Tá tú jú sz; if it is, 倘屬 't'ong shuk. Táng shuh; where is it? 在邊處呢 tsoi' pín ch'ü' ní, 在那裡 tsoi' 'ná 'lí. Tsái ná lí; it is not yet, 未曾 mí' ts'ang. Wí ts'ang; are you well? 你平安否 'ní p'ing on 'fau. Ní p'ing ngán fau; is it done or not? 做完唔曾 tsò' ün m ts'ang, 已否 'í 'fau. Í fau.

Isagogic, } introductory, 小引的 'siú 'yan tik. Isagogical, } Siáu yin tih, 端小引 shuk, 'siú 'yan. Shuh siáu yin.

Ischium 臀骨 t'ün kwat. Tw'an kuh.

Ischuretic 利小便藥 lí 'siú pín' yéuk. Lí siáu pien yoh.

Ischury 小便閉結 'siú pín' pai' kít. Siáu pien pí kieh.

Iserin } 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.

Iserine } 魚膠 ü káu. Yú kiáu.

Isinglass 魚膠 ü káu. Yú kiáu.

Islam 回教 úi úi káu'. Hwui hwui kiáu.

Islamism. Mohammedanism, 回回教 úi úi káu'. Hwui hwui kiáu; according to the Chinese Mohammedans, 清真教 ts'ing chan káu'. Ts'ing chin kiáu.

Island, an, 島 'tò. Táu, 洲 'chau. Chau, 山 'shán. Shán; the islands of the sea, 海洲 'hoi 'chau. Hái 'chau, 海島 'hoi 'tò. Hái 'táu; a floating island, 浮島 'fau 'tò. Fau 'táu; an island in a river, 河洲 'ho 'chau. Ho 'chau.

Isle 島 'tò. Táu, 洲 'chau. Chau; fairy isles, 蓬萊仙島 'p'ung 'loi 'sín 'tò. P'ung 'lái 'sien 'táu.

Islet 小島 'siú 'tò. Siáu 'táu, 渚 'chü. Chü, 渚 'chü. Chü, 汜 'chí. Chí, 渚 'chí. Chí, 坻 'ch'í. Ch'í, 隄 'p'í. P'í.

Isochimenal 同冷的 't'ung 'láng tik. T'ung 'lang tih, 均冷的 'kwan 'láng tik. Kiun 'lang tih.

Isochromatic 同色的 't'ung shik tik. T'ung 'sih tih.

Isochronal 同時 't'ung shí. T'ung 'shí, 均時

Isochronous } 'kwan shí. Kiun 'shí.

Isolate, to place by itself, 獨立 tuk, lap. Tuh 'lih, 單立 'tán lap. Tán 'lih, 孤立 'kú lap. Kú 'lih.

Isolated 獨 tuk. Tuh, 孤 'kú. Kú, 單 'tán. Tán; he stands isolated, 佢獨立 'k'ü tuk, lap. K'ü 'tuh 'lih, 他孤立 't'á 'kú lap. T'á 'kú 'lih, 無人幫佢 'mò 'yan 'pong 'k'ü; to be isolated, 勢孤 shai 'kú. Shí 'kú, 孤掌難鳴 'kú 'chéung 'nán 'ning.

Kú 'cháng 'nán 'ming; an isolated peak, 孤峰 'kú 'fung. Kú 'fung, 單峰 'tán 'fung. Tán 'fung.

Isosceles 三角形有兩邊線度等 'sám 'kok, 'ying 'yau 'léung 'pín 'sín 'tò 'tang. Sán 'koh 'hing 'yú 'liáng 'pien 'sien 'tú 'tang.

Isotherial 同夏熱 't'ung 'há 'ít. T'ung 'hiá 'jeh.

Isothermal 同熱 't'ung 'ít. T'ung 'jeh.

Israel, the tribe of, 以色列族 'Íshiklít 'tsuk. 'Íshih 'lieh 'tsuh.

Issuable 可出 'ho 'ch'ut. K'o 'ch'uh, 出得的 'ch'ut, 'tak, 'tik. Ch'uh 'teh 'tih.

Issue, the act of passing out, 出 'ch'ut. Ch'uh; the act of flowing out, 流出 'lau 'ch'ut. Liú 'ch'uh;

the issue of notes, 出銀紙者 'ch'ut, 'ngan 'chí 'ché. Ch'uh 'yin 'chí 'ché; result, 果實 'kwo 'shat.

Ko 'shih, 關係 'kwán 'hai'. Kwán 'hí, 干係 'kon 'hai'. Kán 'hí, 效驗 'háu 'ím'. Hiáu 'yen, 子 'tsz.

Tsz; progeny, 子女 'tsz 'nü. Tsz 'nü; male issue, 男出 'nám 'ch'ut. Nán 'ch'uh; no issue, 無出 'mò 'ch'ut. Wú 'ch'uh, 無結果 'mò 'kít, 'kwo.

Wú 'kieh 'ko; produce of the earth, 產 'ch'án. Ch'án; what was the issue? 收尾點樣 'shau 'mí 'tím 'yéung'. Shau 'wí 'tien 'yáng, 歸結如何 'kwai 'kít, 'ü 'ho. Kwei 'kieh 'jú 'ho, 歸真點樣 'kwai 'ch'au 'tím 'yéung'. Kwei 'chin 'tien 'yáng, 到底如何 'tò 'tai 'ü 'ho. Táu 'tí 'jú 'ho, 究竟若何 'kau 'king 'yéuk, 'ho. Kiú 'king 'joh 'ho; a prosperous issue, 好結果 'hò 'kít, 'kwo. Háu 'kieh 'ko, 好結局 'hò 'kít, 'kuk. Háu 'kieh 'kiuh, 好歸結 'hò 'kwai 'kít. Háu 'kwei 'kieh; the issue of a book, 出書者 'ch'ut, 'shü 'ché. Ch'uh 'shü 'ché; the issue of blood, 出血者 'ch'ut, 'hüt, 'ché. Ch'uh 'hiueh 'ché; a bloody issue, 血流 'hüt, 'lau. Hiueh 'liú; a cause at issue, 將決之事 'tséung 'küt, 'chí 'sz'. Tsiáng 'kiueh 'chí 'sz; the issues of or from a city, 城門 'shing 'mún. Ching 'mun.

Issue, to pass out, 出 'ch'ut. Ch'uh; to flow out,

流出 'lau 'ch'ut. Liú 'ch'uh, 溜出 'lau 'ch'ut. Liú 'ch'uh; to issue forth, as water, 出 'ch'ut. Ch'uh, 湧出 'yung 'ch'ut. Yung 'ch'uh, 出 'ch'ut. Ch'uh, 漂出 'p'íu 'ch'ut. P'íu 'ch'uh; to issue forth from, 出於 'ch'ut, 'ü. Ch'uh 'yú; ditto, to rush out, as water, 湧出於 'yung 'ch'ut, 'ü. Yung 'ch'uh 'yú; ditto, as one from a house, 突出 'tat, 'ch'ut. Tuh 'ch'uh, 衝出 'ch'ung 'ch'ut. Ch'ung 'ch'uh; to end, 歸結 'kwai 'kít. Kwei 'kieh, 結局 'kít, 'kuk. Kieh 'kiuh; how did it issue? 點樣歸結呢 'tím 'yéung' 'kwai 'kít, 'ní, 收尾點樣呢 'shau 'mí 'tím 'yéung' 'ní, 到底點樣呢 'tò 'tai 'tím 'yéung' 'ní, 結局若何 'kít, 'kuk, 'yéuk, 'ho. Kieh 'kiuh 'joh 'ho.

Issue, to, 出 'ch'ut. Ch'uh; to issue a proclamation, 出告示 'ch'ut, 'kò 'shí. Ch'uh 'kau 'shí; to issue a warrant, 出票 'ch'ut, 'p'íu. Ch'uh 'p'íu, 出籤 'ch'ut, 'ts'ím. Ch'uh 'ts'ien, 給載 'k'ap, 'ts'ím. Kih 'ts'ien; to issue a certificate, 發執照 'fát, 'chap, 'chiú. Fát 'chih 'cháu; to issue a license, 發牌 'fát, 'p'ái. Fát 'p'ái, 給牌 'k'ap, 'p'ái. Kih 'p'ái, 發給牌照 'fát, 'k'ap, 'p'ái 'chiú. Fát 'kih 'p'ái 'cháu; to issue a degree, 降旨 'kong' 'chí. Kiáng 'chí, 降諭 'kong' 'ü. Kiáng 'yú, 降詔 'kong' 'chiú. Kiáng 'cháu, 單 'fát, 'tán. Fát 'tán; to issue banknotes, 出銀紙 'ch'ut, 'ngan 'chí. Ch'uh 'yin 'chí; to issue money, 出銀 'ch'ut, 'ngan. Ch'uh 'yin; to issue official documents, 發文 'fát, 'man. Fát 'wan, 發札 'fát, 'chát. Fát 'cháh; to issue orders, 出令 'ch'ut, 'ling. Ch'uh 'ling; to issue orders to troops, 出軍令 'ch'ut, 'kwan 'ling. Ch'uh 'kiun 'ling.

Issued 出過 'ch'ut, 'kwo. Ch'uh 'kwo, 出了 'ch'ut, 'liú. Ch'uh 'liáu.

Issuer 出者 'ch'ut, 'ché. Ch'uh 'ché.

Issuing 出 'ch'ut. Ch'uh; ditto, as from a spring, 湧出 'yung 'ch'ut. Yung 'ch'uh; ditto suddenly, as a man from a house, 衝出 'ch'ung 'ch'ut. Ch'ung 'ch'uh. 突出 'tat, 'ch'ut. Tuh 'ch'uh; ditto, sending out, as a proclamation, 出 'ch'ut. Ch'uh; ditto, as a warrant, license &c., 出 'ch'ut. Ch'uh, 給出 'k'ap, 'ch'ut. Kih 'ch'uh, 發出 'fát, 'ch'ut. Fát 'ch'uh.

Isthmus 腰 'jú. Yáu, 土腰 'tò 'jú. T'ú 'yáu.

It * 佢 'k'ü. K'ü, 其 'k'í, K'í, 他 't'á. T'á, 伊 'í. Í, 之 'chí. Chí, 個個 'ko 'ko'. Ko 'ko, 箇箇 'ko 'ko'. Ko 'ko, 彼 'pí. Pí, 那個 'ná 'ko'. Ná 'ko, 東西 'tung 'sai. Tung 'sí; it snows, 落雪 'lok, 'süt. Loh 'siueh; it rains, 落雨 'lok, 'ü. Loh 'yú, 下雨 'há 'ü. Hiá 'yú; it thunders, 行雷 'hang 'lúi. Hang 'lui, 發雷 'fát, 'lúi. Fát 'lui; it is done, 做完了 'tsò 'ün 'liú. Tso 'yuen 'liáu, 做好 'tsò 'hò. Tso 'háu, 做咁 'tsò 'sái'; it is all over, 事過了 'sz' 'kwo' 'liú. Sz 'kwo 'liáu, 事既過 'sz' 'kí' 'kwo'. Sz 'kí' 'kwo; it is I, 係我 'hai' 'ngo. Hí 'wo, 是我 'shí' 'ngo. Shí 'wo, 是余 'shí' 'ü. Shí 'yú; it was he who did it, 係佢做嘅 'hai' 'k'ü 'tsò' 'ké, 是他做

Isthmus 腰 'jú. Yáu, 土腰 'tò 'jú. T'ú 'yáu.

It * 佢 'k'ü. K'ü, 其 'k'í, K'í, 他 't'á. T'á, 伊 'í. Í, 之 'chí. Chí, 個個 'ko 'ko'. Ko 'ko, 箇箇 'ko 'ko'. Ko 'ko, 彼 'pí. Pí, 那個 'ná 'ko'. Ná 'ko, 東西 'tung 'sai. Tung 'sí; it snows, 落雪 'lok, 'süt. Loh 'siueh; it rains, 落雨 'lok, 'ü. Loh 'yú, 下雨 'há 'ü. Hiá 'yú; it thunders, 行雷 'hang 'lúi. Hang 'lui, 發雷 'fát, 'lúi. Fát 'lui; it is done, 做完了 'tsò 'ün 'liú. Tso 'yuen 'liáu, 做好 'tsò 'hò. Tso 'háu, 做咁 'tsò 'sái'; it is all over, 事過了 'sz' 'kwo' 'liú. Sz 'kwo 'liáu, 事既過 'sz' 'kí' 'kwo'. Sz 'kí' 'kwo; it is I, 係我 'hai' 'ngo. Hí 'wo, 是我 'shí' 'ngo. Shí 'wo, 是余 'shí' 'ü. Shí 'yú; it was he who did it, 係佢做嘅 'hai' 'k'ü 'tsò' 'ké, 是他做

* 白替名字.

的 shí' t'á tsò' tik. Shí t'á tso tih; it is thus, 係嘅樣 hai' kòm yéung'. Hí kán yáng, 乃如此 'nái jū' ts'z. Nái jú ts'z; it is the custom, 係規矩 hai' kw'ái' kú. Hí kwei kú; I gain nothing by it, 我唔得益 'ngo m tak, yik, 我不獲益 'ngo pat, wok, yik. Wo puh hwoli yih; it came to pass, 適有 shik, 'yau. Shih yú, 恰有 hap, 'yau; let him look to it, 佢必小心 'k'ü pít, 'siú sam. K'ü pieh siáu sin, 他是必小心 't'á shí' pít, 'siú sam. T'á shí pieh siáu sin.

Italian 以大利的 'í tái' lí' tik. Í tái lí tih, 以大利國的 'í tái' lí' kwok, tik. Í tái lí kwoh tih.

Italic, Italics, 以大利字 'í tái' lí' tsz'. Í tái lí tsz, 明字 ming tsz'. Ming tsz.

Italics 以大利字 'í tái' lí' tsz'. Í tái lí tsz.

Itch 癩 lái'. Lái; the dry itch (?), 乾癩 kon lái'. Kán lái; the wet ditto, 濕癩 shap, lái'. Shih lái, 大癩 tái' lái'. Tá lái; to have the itch, 生癩 shang lái'. Sàng lái; itch sores, 癩瘡 lái' ch'ong Lái chw'áng; an itch for novelty, 好貪聽新聞 'hò t'ám t'eng san man. Háu tán t'ing sin wan.

Itch, to, 癢 'yéung. Yáng, 痕癢 han 'yéung. Han yáng; it itches, 好痕癢 'hò han 'yéung. Háu han yáng; to itch after something, 貪野 'tám 'yé, 貪物 'tám mat. Tán wuh, 甚欲 sham' yuk. Shin yuh.

Item, also, 亦 yik. Yih, 又 yau'. Yú.

Item, an article, 一條 yat, 't'íu. Yih t'íu, 一項 yat, hong'. Yih hiáng, 一款 yat, 'fún. Yih kw'án, 一件 yat, kín'. Yih kien; a hint, 暗號 òm' hò'. Ngán háu; every item, 欸欸 'fún 'fún. Kw'án kw'án, 條條 't'íu 't'íu. T'íu t'íu, 件件 kín' kín'. Kien kien.

Iterant 反覆的 'fán fuk, tik. Fán fuh tih.

Iterate, to repeat, 翻覆 fán fuk. Fán fuh, 反覆 'fán fuk. Fán-fuh, 再話 tsoi' wá'. Tsái hwá, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 重 ch'ung. Ch'ung.

Iterated 反覆了 'fán fuk, 'liú. Fán fuh liáu.

Iteration 反覆者 'fán fuk, 'ché. Fán fuh ché, 翻覆者 fán fuk, 'ché. Fán fuh ché, 贅累 chui' lui'. Chui lui.

Iterative 反覆的 'fán fuk, tik. Fán fuh tih.

Itinerant 周遊 chau yau. Chau yú, 遊者 yau 'ché. Yú ché, 遊行者 yau hang 'ché. Yú hang ché.

Itinerary 路程手割 lò' ch'ing 'shau cháp. Lú ch'ing shau cháh, 路引 lò' 'yan. Lú yin, 路程割子 lò' ch'ing cháp, 'tsz. Lú ch'ing cháh tsz; an account of travels, 沿途錄 ün t'ò luk. Yuen t'ú luh.

Itinerate, to, 周遊 chau yau. Chau yú, 遊 wán yau. Hwán yú; to itinerate and preach, 周遊傳道 chau yau ch'ün tò'. Chau yú ch'uen tau; to itinerate and teach, as the sages of China in ancient times, 遊說 yau shui'. Yú shwui.

Itself 佢自己 'k'ü tsz' 'kí. K'ü tsz kí, 他自己 tái tsz' 'kí. Tái tsz kí, 他自 tái tsz'. Tái tsz; of itself, 由自己 yau tsz' 'kí. Yú tsz kí, 自然 tsz' ín. Tsz jen; by itself, 獨在 tuk, tsoi'. Tuh tsái. 單在 tán tsoi'. Tán tsái; to boil by itself, 自給 tsz' sháp; it moves of itself, 佢自然郁動 'k'ü tsz' ín yuk, tung' 他自然而動 tái tsz' ín tung'. Tái tsz jen rh tung.

Ittrium, see Yttrium.

Ivory 象牙 tséung' ngá. Siáng yá; ivory ware, 象牙器 tséung' ngá hí. Siáng yá k'í; ivory cuttings, 牙片 ngá p'ín'. Yá p'ien; ivory balls, 象牙球 tséung' ngá k'au. Siáng yá k'íu, 象牙波 tséung' ngá po. Siáng yá po.

Ivory-carver 彫象牙師傅 tiú tséung' ngá sz fú'. Tiáu siáng yá sz fú, 牙匠 ngá tséung'. Yá siáng.

Ivory-turner 車象牙者 ch'é tséung' ngá 'ché.

Ivy, tree ditto, 綠錢樹 luk, ts'in shü'. Luh ts'ien shü; ground ditto, 連鉞草 lín cham 'ts'ò. Lien chin ts'áu, 長春籐 ch'éung ch'un t'ang. Ch'áng ch'un t'ang.

Ixora, coccinea, 牡英月花 'mau ying t'án fá. Mau ying tán hwá.

J

J, the tenth letter of the English Alphabet, 英話字母第十字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, tsz'. Ying hwá tsz' mú tí shih tsz'; J. C. (=Jesus Christus) 耶穌基督 Yésú Kítuk. Yésú Kítuh; J. H. S. (=Jesus Hominum Salvator), 耶穌救世者 Yésú kau' shai' 'ché. Yésú kiú shí ché.

Jabber, to, 呢呢喃喃 ní ní nám nám. Ní ní nán nán, 喃喃哈哈 í í ngam ngam, 囁嚅 íp, ü. Nieh jú.

Jabberer 多氣嘅人 to hí' ké' yan, 呢呢喃喃的 ní ní nám nám tik. Ní ní nán nán tih.

Jabbering 呢呢喃喃 ní ní nám nám. Ní ní nán nán.

Jacana 白勝鷄 pák, shing' kai. Peh shing kí.

Jacca nigra 苦天菊 'fú t'ín kuk. K'ú t'ien kuh.

Jacinth, see Hyacinth.

Jacent 偃臥 'ín ngo'. Yen ngo.

Jack 夥計 fò' kai' [coll: kí]. Ho kí, 水手 'shui 'shau. Shwui shau; a boot-jack, 脫靴板 t'üt, hò 'pán. T'ohliueh pán; a horse or wooden frame on which wood or timber is sawed, 鋸木架 kú' muk, ká'. Ká' muk kiá; a flag displayed from a staff on the end of a bowsprit, 船頭旗 shün t'au k'í. Ch'uen t'au k'í; jack at all trades, 七手八脚 ts'at, 'shau pát, kéuk. Ts'ih shau pát kioh; jack-with a lantern, 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho; jack of the clock-house, 鐘公 chung kung. Chung kung; jack in a box, 盒中公仔 hòp, chung kung 'tsai; jack at a pinch, 偷麵包的 t'au mín' páu tik.

Jack-flag 船頭旗 shün t'au k'í. Ch'uen t'au k'í.

Jack-fruit 波羅蜜 po lo mat. Po lo mih.

Jack-knife 摺刀 chíh, tò. Cheh táu.

Jack-plane 大鉋 tái' páu. Tá páu.

Jack-pudding 詭馬嘅人 'kwai 'má ké' yan, 優伶 yau ling. Yú ling.

Jackadandy 花花公子 fá fá kung 'tsz. Hwá hwá kung tsz.

Jackal 野犬類 'yé 'hün lui'. Yé k'ien lui.

Jackalant 公仔 kung 'tsai; a boy, 男仔 nám 'tsai.

Jackass 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin.

Jackdaw 小烏鴉 'siú ú á. Siáu wú yá.

Jacket 短衫 'tün shám. Twán sán, 短衣 'tün í. Twán í, 袂 yik. Yih, 祇稠 k'í tò. K'í táu; a jacket and trousers, 衫褲 shám fú. Sán k'ú; a riding or outer jacket, 馬褂 'má kwá'. Má kwá; a jacket without sleeves, 背心 púi' sam. Pei sin, 背搭 púi' táp. Pei táh; jacket and trousers in

one, 襖 lán. Lán; a torn jacket, 爛衫 lán' shám. Lán sán, 襖 shü'. Shú, 襖 shü'. Shú.

Jacobin, a demagogue, 國氛 kwok, fan. Kwok fan.

Jacob's-ladder 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming; a rope-ladder with wooden steps for going aloft, 軟梯 'ün t'ai. Yuen t'í.

Jacob's-staff 拐杖 'kwái chéung'. Kwái cháng.

Jaconet 棉紗 mín shá. Mien shá.

Jaculate, to, 標 piú. Piáu.

Jaculator 魚名 ü, meng. Yú ming.

Jaculatory 標嘅 piú ké', 標的 piú tik. Piáu tih.

Jade, a mean or poor horse, 劣馬 lüt, 'má. Liueh má; a mean woman, 爛婆 lán' p'o, 老婦 'lò 'fú. Láu fú.

Jade, nephrite, 碧 pik. Pih; clouded ditto, 碧牙 犀 pik, ngá sai. Pih yá sí.

Jade, to tire, 俾瘡 'pí kúi', 使疲倦 'sz p'í kün'. Shí p'í kiuen; to harass, 難為 nán wai. Nán wei; to rule with tyranny, 暴虐 pò' yéuk. Pau yoh; to jade the mind, 疲心 p'í sam. P'í sin.

Jaded, tired, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen; a jaded horse, 駑馬 nò 'má. Nú má, 疲馬 p'í 'má. P'í má, 疲馬 'to 'má. To má, 虺隤 fúí t'úi. Hwui t'úi, 虺隤 fúí t'úi. Hwui t'úi, 駑 t'oi. T'ái.

Jagg 鋸齒 téuk, kü' 'ch'í. Choh kü ch'í.

Jagg, } a notch, 鋸口 téuk, 'hau. Choh k'au.

Jag, } Jagged, notched, 有牙嘅 'yau ngá ké', 有齒的 'yau 'ch'í tik. Yú ch'í tih, 有鋸口 'yau téuk, 'hau. Yú choh k'au, 鋸齒噉樣 kü' 'ch'í 'kò'm yéung'. Kù ch'í kán yáng, 鋸齒之貌 kü' 'ch'í chí máu'. Kù ch'í chí máu.

Jagger, a brass-wheel for cutting cakes, 麵餅輓 mín' 'peng luk. Mien ping luk, 鋸齒之輓 kü' 'ch'í chí luk. Kù ch'í chí luk.

Jaggery 黑糖 bak, t'ong. Heh t'áng.

Jagging-iron 麵餅輓 mín' 'peng luk. Mien ping luk.

Jaggy 牙嘅 ngá ké', 齒的 'ch'í tik. Ch'í tih, 齒的 'ch'í tik. Yá ch'í tih.

Jaghire 皇地 wong tí. Hwáng tí.

Jaguar 亞美利加之虎 Ámíliká chí 'fú. Ámíliká chí hú.

Jail, gaol, a prison, 監 kám. Kien, 監牢 kám lò. Kien láu, 監房 kám fong. Kien fáng, 獄 yuk. Yoh, 囹 ling. Ling; to be in jail, 坐監 tso' kám. Tso kien, 坐牢 tso' lò. Tso láu; to take to jail, 收監 shau kám. Shau kien; to put in

jail, 丟監 tiú kám. Tiáu kien, 落監 lok kám.
Loh kien, 困監 kw'an kám. Kw'an kien; to go
to jail, 入監 yap kám. Jih kien; superinten-
dent of the jail, 管獄者 'kún yuk, 'ché. Kwán
yoh ché, 管監者 'kún kám 'ché. Kwán kien
ché.

Jail-bird 監木 kám 'tan.

Jail-fever 監熱症 kám í, ching'. Kien jeh ching.

Jailer } 司獄官 sz yuk, kún. Sz yoh kwán, 司監

Jailor } sz kám. Sz kien, 獄吏 yuk, lí. Yoh lí,

禁卒 kam' tsut. Kin tsui, 禁子 kam' 'tsz.

Kin tsz, 掌囚 'chéung ts'au. Cháng ts'íu.

Jalap 渣臘* chá láp. Chá lám, 致病藥 chí' o
yéuk. Chí o yoh, 柳絮蓉 + 'lau 'sü kün'. Liú
sü kiuen; powder of jalap, 渣臘散 chá láp,
'sán. Chá lám sán.

Jam, a conserve of fruits boiled with sugar and
water, 菓膏 kwo kò. Ko káu; a great jam,

好逼人 hò pik, yan. Háu pih jin, 逼得好密
pik, tak, 'hò mat. Pih teh háu mih; what a jam!

真正逼人 chan ching' pik, yan. Chin ching
pih jin.

Jam, to press, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih, 兼迫

kím pik. Kien pih; to wedge in, 搥緊 sít,

'kan; to jam to death, 迫死 pik, 'sz. Pih sz; to

squeeze tight, 迫實 pik, shat. Pih shih.

Jamb } 火爐柱墩 'fo lò 'ch'ü 'tan. Ho lú ch'ü

Jambs } tan.

Jammed 逼過 pik, kwo'. Pih kwo, 逼了 pik, 'liú.

Pih liáu, 兼迫了 kím pik, 'liú. Kien pih liáu,

叢咁多, ts'ung kòm' to; jammed to death, 迫

死 pik, 'sz. Pih sz; jammed between, as in a

crowd, 兼身唔轉 kím shan m 'chün.

Jamming 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih, 兼迫 kím

pik. Kien pih.

Jangle, to quarrel in words, 嗌交 ái' káu, 吵鬧

ch'áu' náu'.

Jangle 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu.

Jangler 嗌交者 ái' káu 'ché.

Jangling 嗌交 ái' káu.

Janitor 看門者 hon mún 'ché. K'an mun ché, 睇

門者 't'ai mún 'ché. T'í mun ché.

January 西國正月 sai kwok, ching üt. Sí kwok

ching yueh.

Janus 兩面神 'léung mín' shan. Liáng mien

shin, 前後面神, ts'in hau' mín' shan. Ts'ien hau

mien shin.

Japan 日本國 Yat, 'pún kwok. Jih pun kwok, 倭

國 'wai kwok. Wei kwok.

Japan, to, 油漆 yau ts'at. Yú ts'ih, 傅漆 fú

ts'at. Fú ts'ih.

Japan earth, catechu, 兒茶 í, ch'á. Rh ch'á.

Japanese 日本人 Yat, 'pún yan. Jih pun jin.

Japanning 油漆 yau ts'at. Yú ts'ih, 抹漆 mót,

ts'at. Moh ts'ih.

Jar, to strike together with a short rattle or tremu-

lous noise, 相擊 séung kik. Siáng kih, 相拉

séung pung'. Siáng ping, 相敲 séung háu.

Siáng k'íau; to clash or interfere, 鬥頂 tau'
'teng. Tau ting, 相頂 séung 'teng. Siáng ting,
頂頸 'teng 'keng. Ting king; to quarrel, 鬧交
náu' káu. Náu kiáu, 嗌交 ái' káu; to jar, as a
clock, 滴滴 tik, tik. Tih tih.

Jar, to shake, 震 chan'. Chin.

Jar, a rattling vibration of sound, 跳聲 tiú' shing.

T'íau shing, 震聲 chan' shing. Chin shing;

clash of interests, 鬥頂 tau' 'teng. Tau ting;

the jar of a clock, 滴滴聲 tik, tik, shing. Tih

tih shing; a door lest a-jar, 半開之門 pún' hoi

chí, mún. Pwán k'ai chí mun.

Jar, a vessel with a large belly and broad mouth,

made of earth or glass, 缸 kong. Káng, 甕 ung'.

Ung, 瓮 ung'. Ung, 甕缸 ung' kong. Ung

káng, 罐 kún'. Kwán, 甕, áng. Ying, 甕, áng.

Ying; 甕, kong. Káng; an unglazed jar; an

earthen jar, 瓦缸 'ngá kong. Yá káng; a water

jar, 水埕 'shui, ch'ing. Shwui ch'ing; gall bigger

than a jar (a boaster), 膽大過甕缸 'tám tái'

kwo' ung' kong. Tán tá kwo ung káng; to fill

a jar with water, 打滿甕水 'tá 'mún ung' 'shui.

Tá mun ung shwui; a jar and a cover, 一甕一

樽 yat, 'áng yat, tsun; a rice jar, 米甕 'mai

ung'. Mí ung, 簍, tám. Tán; a dyeing jar, 靛缸

tín' kong. Tien káng; a jar of sweetmeats, 一

甕糖菓 yat, 'áng t'ong 'kwo. Yih ying t'áng ko;

a jar of oil, 一埕油 yat, ch'ing yau. Yih ch'ing

yú; large jars from kweilin in Kwángsí, 桂林

埕 Kwailam, ch'ing. Kweilin ch'ing; a small jar,

細甕 sai' áng. Sí ying, 甕, pò' í.

Jargon 鹹水話 hám 'shui wá'. Hien shwui hwá,

亂話 lün' wá. Lwán hwá, 妄言 'mong ín.

Wáng yen, 呢喃 ní nám. Ní nán, 囁, lán

lò. Lán lán, 諸, ch'é ná. Ch'é ná.

Jarring, as a sound, 刮耳之聲 kat, 'í chí shing;

shaking, 震 chan'. Chin.

Jasmine, } white, 茉莉花 mót, lí fá. Moh lí hwá;

Jasmin, } jasminum officinalis, 素馨花 sú' hing

fá. Sú hing hwá.

Jasper 碧玉 pik, yuk. Pih yuh; green ditto, 青碧

ts'eng pik. Ts'ing pih.

Jatropha curcas 桐油樹, t'ung yau shù'. T'ung yú

shú; chunam made with the oil of ditto, 桐油

灰, t'ung yau fú. T'ung yú hwui.

Jaundice 黃症, wong ching'. Hwáng ching, 積

wong. Hwáng, 疸 'tán. Tán; to have the

jaundice, 發黃症 fát, wong ching'. Fáh hwáng

ching.

Jaundiced 黃瘦, wong shau'. Hwáng sau; preju-

diced, 偏見 p'ín kín'. P'ien kien.

Jaunt, to, 出遊 ch'ut, yuu. Ch'uh yú, 周遊, chau

yau. Chau yú, 嬉遊 hí yau. Hí yú.

Jaunt, a, 出遊 ch'ut, yau. Ch'uh yú, 遊行, yau

hang 'ché. Yú hang ché.

Java 爪哇洲 Cháwá, chau. Cháwá chau, 咖

喇吧 Kálápá. Kíalápá; Java sparrows, 紅嘴雀

hung 'tsui tséuk. Hung tsui tsioh, 禾, wo

kuk. Ho huh.

Javelin 標鎗 piú ts'éung. Piáu ts'íang, 標槍 piú ts'éung. Piáu ts'íang.

Jaw 頤 soi. Sái, 腮 soi. Sái, 頤頰 soi káp. Sái kiáh; to see the jaws from behind, an unlucky sign, 腦後見腮 'nò hau' kín' soi. Náu hau kien sái; perforated jaws, as in necrosis, 穿頤 ch'ün soi. Ch'uen sái.

Jaw-bone 牙床骨 ngá ch'ong kwat. Yá ch'wáng kuh, 頰車 káp, ch'é. Kiáh ch'é, 腮頰骨 soi káp, kwat. Sái kiáh kuh, 頰骨 káp, kwat. Kiáh kuh, 車領骨 ch'é 'leng kwat. Ch'é ling kuh, 牙車 ngá ch'é. Yá ch'é, 頷骨 'hóm kwat. Hán kuh; superior jaw-bone, 上牙床骨 shéung' ngá ch'ong kwat. Sháng yá ch'wáng kuh; inferior ditto, 下牙床骨 há' ngá ch'ong kwat. Híá yá ch'wáng kuh.

Jawed, lantern ditto, 頤頰捏 soi káp, níp. Sái kiáh nieh.

Jawfall 捏頤 níp soi. Nieh sái.

Jay 鵲 ts'éuk. Ts'ioh, 喜鵲 'hí ts'éuk. Hí ts'ioh; reddish jay, with mottled wings, 山和尚 shán wo shéung'. Shán ho sháng.

Jealous 妒忌 tò' kí. Tú kí, 嫉妬 tsat, tò'. Tsih tú, 防忌 fong kí. Fáng kí, 猜忌 ch'ái kí. Ch'ái kí; a jealous woman, 妒忌婆 tò' kí' p'o. Tú kí p'o, 妒婦 tò' 'fú. Tú fú, 嫉婦 tsat, 'fú. Tsih fú; a jealous mind, 妒心 tò' sam. Tú sin, 嫉妬之心 tsat, tò' chí sam. Tsih tú chí sin; jealous of one's honor, 妒其面 tò' k'í mín'. Tú k'í mien, 妒其名 tò' k'í' meng. Tú k'í ming; to become jealous, 生妒忌 shang tò' kí. Sang tú kí, 生妒忌之心 shang tò' kí' chí sam. Sang tú kí chí sin, 起妒忌之心 'hí tò' kí' chí sam. K'í tú kí chí sin; to be jealous at one's husband, 嫉妬丈夫 tsat, tò' chéung' fú. Tsih tú cháng fú.

Jealously 妒然 tò' ín. Tú jen, 以妒心 'í tò' sam. Í tú sin.

Jealousy 嫉妬 tsat, tò'. Tsih tú, 妒忌 tò' kí. Tú kí; petty jealousies, 微嫌 mí 'ím. Wí hien, 小嫌 'siú 'ím. Siáu hien.

Jeer, to scoff, 譏笑 kí siú'. Kí siáu, 譏誚 kí ts'íu'. Kí ts'íu, 戲弄 hí lung'. Hí lung; to jeer and rail at, 嘲罵 cháu má'. Cháu má; to dally and jeer with, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái.

Jeered 譏誚過 kí ts'íu' kwo'. Kí ts'íu kwo, 戲弄過 hí lung' kwo'. Hí lung kwo.

Jeerer 戲弄者 hí lung' ké, 譏誚者 kí ts'íu' 'ché. Kí ts'íu ché.

Jeeringly 以譏誚 'í kí ts'íu'. Í kí ts'íu.

Jehovah 爺火華 Yéhowá. Yéhowá, 自然而然者 tsz' ín í ín 'ché. Tsz jen rh jen ché.

Jejune, vacant, 空 hung. K'ung, 空虛 hung hū. K'ung hū; dry, as style, 乾 kon. Kán, 無味 mò m'. Wú wí; empty minded, 空腹 hung fuk. K'ung fuh; a jejune employment, 虛任 hū yam'. Hū jin; a jejune narration, 虛說 hū shüt. Hū shwoh, 空言無味 hung ín, mò m'. K'ung yen wú wí.

Jelly * 車厘 ch'é lí. Ch'é lí, 膏 kò. Káu, 凍 tung'. Tung; pig's foot jelly, 豬腳凍 chū kéuk, tung'. Chú kioh tung.

Jenny 紡機 'fong kí. Fáng kí.

Jeopard, to put in danger or injury, 拚險 p'ún' 'hím. Pw'án hien, 冒險 mò' 'hím. Máu hien, 致身 chí' shan. Chí shin.

Jeopardize, to, 拚險 p'ún' 'hím. Pw'án hien, 冒險 mò' 'hím. Máu hien.

Jeopardy 危險 ngai 'hím. Wei hien, 險害 'hím hoi'. Hien hái.

Jeremiade, lamentation, 哀哭 oi huk. Ngái kuh.

Jerk, a short, sudden thrust, 標開 piú hoi. Piáu k'ái, 擰開 p'ek, hoi. P'ih k'ái, 急引 kap, 'yan. Kih yin; ditto, a push, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ái, 擰開 'ung hoi; a sudden jerk of the pencil, 臥筆疾掩 ngo' pat, tsat, 'ím. Ngo pih tsih yen; a sudden spring, 疾跳 tsat, t'íu'. Tsih t'íu; a sudden pull, 急猛 kap, mang', 疾拉 tsat, lái.

Jerked, pulled with a sudden effort, 急猛了 kap, mang' 'liú.

Jerked-beef, beef cut into thin slices and dried in the sun, 臘牛肉片 láp, ngau yuk, p'ín'. Láh niú juh p'ien, 臘腊 ch'au sik. Ch'au sih.

Jerker, one who strikes with a quick, smart blow, 密打嘅 mat, 'tá ké, 密打者 mat, 'tá 'ché. Mih tá ché.

Jerker, a jacket, 短衫 'tün shám. Twán sán.

Jersey, fine yarn of wool, 幼棉線 yau' mín sín'. Yú mien sien; the finest wool separated from the rest, 至幼嘅棉 chí' yau' ké' mín, 至幼之棉 chí' yau' chí' mín. Chí yú chí mien.

Jervina } 毒名 tuk, meng. Tuh ming.

Jervin } 毒名 tuk, meng. Tuh ming.

Jessamine, see Jasmine, and Jasmimun.

Jesse 多枝燈 to chí tang. To chí tang.

Jest, to, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 戲謔 lí' yéuk. Hí hioh, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái, 嘲笑 cháu siú'. Cháu siáu, 嘲笑 cháu siú'. Cháu siáu; to jest at any one, 笑人 siú' yan. Siáu jin, 則劇人 tsak, k'ek, yan. Tseh k'ih jin.

Jest 詼諧 fúí hái. Kwei hiái, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá; that is a jest, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu; full of jest, 好講笑 hò' 'kong siú'. Háu kiáng siáu, 好詼諧 hò' fúí hái. Háu kwei hiái; for jest or in jest, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu; to take a jest, 通詼諧之話 t'ung fúí hái chí wá'. T'ung kwei hiái chí hwá; he is your jest, 佢受你戲 'k'ü shau' 'ní hí. K'ü shau ní hí, 他被你戲 'tá pí' 'ní hí. T'á pí ní hí; low jest, 譚 wan'. Hwan.

Jested 講笑了 'kong siú' 'liú. Kiáng siáu liáu.

Jester, a buffoon, 伶人 ling yan. Ling jin, 詭馬人 'kwai 'má yan. Kwei má jin.

Jesting 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 戲謔 hí yéuk. Hí hioh, 譚 wan'. Hwan, 噲譚 tan fúí. Tan hwui, 諷 long'. Láng.

- Jesuit * 耶穌門徒 Yésú mún t'ò. Yésú mún t'ú;
a crafty person, 詭譎嘅人 'kwai kwat, ké' yan,
奸謀者 kán mau 'ché. Kien mau 'ché.
Jesuitism 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 詭譎 'kwai
kwat, Kwei kiueh.
Jesus 耶穌 Yésú; the Saviour of the world, 救世
者 kau 'shai' 'ché. Kiú shí 'ché.
Jet, a mineral, 黑玉 hak, yuk. Heh yuh, 不灰木
pat, fú muk. Puh hwui muh.
Jet, a spout, 一枝 yat, chí. Jih chí; a shooting of
water, 一枝水 yat, chí 'shui. Yih chí shwui, 一
枝噴水 yat, chí p'an' 'shui. Yih chí p'in shwui,
一泉水 yat, ts'un 'shui. Yih ts'uen shwui;
drift, scope, 意 í. í.
Jet, to shoot forward, 漂出 p'íu ch'ut. P'íu ch'uh;
to project, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; to strut,
昂首 ngong 'shau. Ngáng shau; to jet up and
down, 昂然往來 ngong ín 'wong loi. Ngáng
jen wáng lái.
Jet-black 火炭咁黑 'fo t'án' kòm' hak. Ho t'án
kán heh, 漆黑 ts'at, hak. Ts'ih heh.
Jetsam 泵落海 'tam fo' lok, 'hoi.
Jetty, a small pier, 馬頭 'má t'au. Má t'au.
Jew 猶太人 Yau t'ái' yan. Yú t'ái jin.
Jewel 珠寶 chū 'pò. Chú páu, 珍寶 chan 'pò.
Chin páu, 玉器 yuk, hí. Yuh k'í, 寶貝 'pò p'í.
Páu pei, 寶物 'pò mat. Páu wuh, 寶玉 'pò
yuk; 玉境 yuk, 'ying. Yuh ying; myjewel, 掌
上珠 'chéung shéung' chū. Cháng sháng chū.
Jewel, to adorn with jewels, 粧以寶物 chong í
'pò mat. Chwáng í páu wuh.
Jewel-house, } the place where the royal ornaments
Jewel-office, } are repositied, 珠寶之室 chū 'pò
chí shat. Chú páu chí shíh.
Jeweler, a dealer in jewels, 珠寶客 chū 'pò hák.
Chú páu k'eh, 玉器客 yuk, hí hák. Yuh k'í
k'eh, 玉器商 yuk, hí shéung. Yuh k'í sháng;
a worker in jewels, 玉器師傅 yuk, hí 'sz fú.
Yuh k'í sz fú, 玉工 yuk, kung. Yuh kung, 璫
suk. Suh; a jeweler's shop, 玉器舖 yuk, hí
p'ò. Yuh k'í p'ú.
Jeweling, setting with jewels, 鑲以珠寶 séung í
chū 'pò. Siáng í chú páu; adorning with jewels,
粧以玉 chong í yuk. Chwáng í yuh.
Jewelry 珠寶 chū 'pò. Chú páu, 珠寶之器 chū
'pò chí hí. Chú páu chí k'í.
Jewess 猶太國婦女 Yau t'ái' kwok, 'fú 'nü. Yú
t'ái kwok fú nü.
Jib, the foremost sail of a ship, 頭弼標哩 t'au pat,
piú 'lí. T'au pih p'íu lí.
Jib-boom 頭弼標 t'au pat, piú. T'au pih piú;
the flying jib-boom, 三端頭弼標 sám 'ch'un
t'au pat, piú.
Jibe, to shift a boom-sail from one side of a vessel
to the other, 頭弼標哩自一邊移二邊 t'au pat,
piú 'lí tsz' yat, pín í í pín, 由移此彼 yau
tsz' í pí.
Jig 輕跳舞 heng t'íu' 'mò. K'ing t'íu wú.
Jigger 沙虱 shá shat. Shá sih; see Chigre.
Jilt 噤男子之女 t'am' nám 'tsz chí 'nü.
Jilt, to, 噤男子 t'am' nám 'tsz.
Jilt, to play the jilt, 噤人 t'am' yan.
Jingall 銃子 ch'ung' 'tsz. Ch'ung tsz, 揚蹄銃*
t'áp, t'ai ch'ung. T'áh t'í ch'ung, 揚蹄炮*
t'áp, t'ai p'áu. T'áh t'í p'áu.
Jingle, to, 叮璫 ting tong. Ting táng, 叮叮璫璫
ting ting tong tong. Ting ting táng táng, 打
叮璫 'ta ting tong. Tá ting táng, 作叮璫聲
tsok, ting tong shing. Tsoh ting táng shing; to
jingle, as the ears, 鳴 ming. Ming, 响 'héung.
Hiáng; to jingle, as gems striking each other,
玲瓏 ling lung. Ling ling, 玲叮 ling ting.
Ling ting; ditto, as the ornaments of a girdle,
珊瑚 shán shán. Shán shán; the ears jingle,
耳鳴 í ming. Rh ming.
Jingle, a little rattle or call, 叮璫 ting tong. Ting
táng; a little bell, 鐘仔 chung 'tsai.
Jingle 叮璫聲 ting tong shing. Ting táng shing.
Jingled 叮璫了 ting tong 'liú. Ting táng liáu.
Jingling 叮璫 ting tong. Ting táng; to make a
jingling noise, 作叮璫聲 tsok, ting tong shing.
Tsoh ting táng shing; a jingling bell, 響鈴 lün
ling. Lwán ling.
Job, a piece of work, 工 kung. Kung; job-work,
散工 'sán kung. Sán kung, 拚工 p'un' kung.
Pw'an kung; to do the job for one, 殺人 shát,
yan. Sháh jin; to do a job, 作一件事 tsok, yat,
kín' sz'. Tsoh jih kien sz, 做一工 tsò' yat, kung.
Tso jih kung; the job is over, 做完了 tsò' ün
'liú. Tso yuen liáu; an underhand job, 勾當
kau tong'. Kau táng; to have a job with a wo-
man, 與女一宿 'ü 'nü yat, suk. Yü nü jih suh.
Job, to stab with a sharp instrument, 刮人 kat,
yan, 刺人 ts'z' yan. Ts'z jin.
Job, to deal in public stocks, 做股分經紀 tsò' 'kú
fan' king 'kí. Tso kú fan king kí.
Jobber, one who does small jobs, 做散工者 tsò'
'sán kung 'ché. tso sán kung ché, 散工 'sán
kung. Sán kung; a stock-jobber, 股分經紀 'kú
fan' king 'kí. Kú fan king kí.
Jobbing 做散工 tsò' 'sán kung. Tso sán kung.
Job's lock 汗箱 hon' séung. Hán siáng.
Job's tears 苾薏仁 (?) 'í í yan. Í í jin.
Jockey, a man who rides a horse in a race, 跑馬者
'páu 'má 'ché. Páu má ché, 馬夫 'má fú. Má
fú; a dealer in horses, 馬販 'má fán'. Má fán; one
who deceives or takes undue advantage in trade,
陋人嘅 ngak, yan ké, 騙人者 p'in' yan 'ché.
P'ien jin ché.
Jockey, to cheat, 陋騙 ngak, p'in'.
Jockeyed 陋過 ngak, kwo'.
Jockeying 陋過 ngak, kwo', 陋了 ngak, 'liú.
Jocose, given to jokes and jesting, 好講笑 hò'
'kong siú'. Háu kiáng siáu, 好談諧的 hò' fúí
hái tik. Háu kwei hiái tib, 善謔 shín' yéuk.
* Breech-loading jingalls.

* 冒稱爲耶穌門徒, 真想攬國權以服天下.

Shen hioh; a jocose style, 以譏笑 'í k'í siú'. Í k'í siáu.

Jocular 好講笑的 hò 'kong siú' tik. Háu kiáng siáu tih, 詼諧嘅 fúi hái ké, 戲謔的 hí yéuk, tik. Hí hioh tih.

Jocularly 詼諧 fúi hái. Kwei hiái.

Joculator, a jester, 詼諧者 fúi hái 'ché. Kwei hiái ché, 好講笑嘅 hò 'kong siú' ké; a droll, 伶人 ling yan. Ling jin, 詭馬人 'kwai 'má yan. Kwei má jin.

Jocund, merry, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng; light-hearted, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 輕快 heng fái'. K'ing kw'ái; sportive, 好戲弄 hò hí lung'. Háu hí lung, 好戲謔的 hò hí yéuk, tik. Háu hí hioh tih.

Jocundity, state of being merry, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh.

Jog, to push with the elbow or hand, 撥手 pút, 'shau. Poh shau, 推 t'úi. T'úi; to jog on, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ái; to jog on, 懶前 'lán ts'in. Lán ts'ien, 緩步 ún' pò. Hwán pú, 緩前 ún' ts'in. Hwán ts'ien.

Jog-trot 慢跑 mán' p'áu. Mán p'áu.

Jogger 慢行者 mán' hang 'ché. Mán hang ché, 緩步者 ún' pò 'ché. Hwán pú ché.

Joggle, to shake slightly, 擎 ngò. Ngau.

Joggled 擎了 ngò 'liú. Ngau liáu.

Joggling 擎 ngò. Ngau.

John-bull 英民 Ying man. Ying min.

Johnny-cake 粟米粉餅 suk, 'mai 'fan 'peng. Suh mí fan ping.

Join, to, 合 hòp. Hoh, 兼 kím. Kien, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 連 lín. Lien, 連埋 lín mái. Lien mái, 連住 lín chü. Lien chú, 接連 tsíp, lín. Tsieh lien, 接合 tsíp, hòp. Tsieh hoh, 貫 kún'. Kwán, 接續 tsíp, tsuk. Tsieh suh, 發 chüt. Chueh; to join hands, 拱手 kung 'shau. Kung shau, 合手 hòp, 'shau. Hoh shau, 升 kung. Kung; to join in pairs, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh; to join in drinking, 面杯飲 mín' púi' yam. Mien pei yin; to join together, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 相連 séung lín. Siáng lien, 連住 lín chü. Lien chú, 聯合 lün hòp. Lien hoh, 相繼 séung kai. Siáng kí; to join by stringing together, 貫 kún'. Kwán; to join, as in grafting or copulating, 駁 pok. Poh, 接 tsíp. Tsieh; to join at the end, 接尾 tsíp, 'mí. Tsieh wí, 續尾 tsuk, 'mí. Suh wí; to join upon, 連 lín. Lien; to join, as a carpenter, 合樁 kòp, 'sun, 門樁 tau' 'sun, 門合 tau' kòp; to join in battle, 交戰 káu chin'. Kiáu chen, 接戰 tsíp, chin'. Tsieh chen; to join with any one, 共人相合 kung' yan séung hòp. Kung jin siáng hoh, 同人相合, t'ung yan séung hòp. Tung jin siáng hoh; the armies are ready to join, 兩軍將交 'léung kwan tséung káu. Liáng kiun tsiáng kiáu; to join the enemy, 投敵 t'au tik. T'au tih; to join a standart, 投旗 t'au k'í. T'au k'í; to join in suc-

cession, 接續 tsíp, tsuk. Tsieh suh, 繼續 kai' tsuk. Kí suh; to join a party, 結隊 kít, túi. Kieh túi, 聯隊 lün túi. Lien túi; to unite by mixing, 摺埋 k'au mái. K'ü mái; to join a fractured leg or bone, 駁骨 pok, kwat. Poh kuh; to join in partnership, 合作 hòp, pún. Hoh pwán, 合夥 hòp, 'fo. Hoh ho, 打夥計 'tá 'fo kí; to join or connect a guitar string, to marry again, 續絃 tsuk, ín. Suh hien, 續娶 tsuk, ts'ü. Suh ts'ü; to join ideas, 連意 lín í. Lien í; to join with the vicious, 同流合污 t'ung lau hòp, ú. T'ung liú hoh wú; to join together in a league, 聯盟 lün mang. Lien mang, 結盟 kít, mang. Kieh mang; to join for bad purposes, 結黨 kít, 'tong. Kieh táng; there I join with you, 呢件事我共你同心 ní kín' sz' 'ngo kung' 'ní t'ung sam. Ní kien sz' wo kung ní tung sin, 此事我與爾合心 'ts'z sz' 'ngo 'ü 'í hòp, sam. Ts'z sz' wo yú rh hoh sin; to join in the management of an affair, 同辦事務 t'ung pán' sz' mò. T'ung pán sz' wú; to join, as a neighbour, 貼連 t'íp, lín. T'ieh lien.

Join, to be contiguous, 接 tsíp. Tsieh.

Joined 合了 hòp, 'liú. Hoh liáu, 連住了 lín chü' 'liú. Lien chú liáu, 連埋 lín mái. Lien mái; joined, as by a thoroughfare, 通連 t'ung lín. T'ung lien; joined uninterruptedly, 相連不絕 séung lín pat, tsüt. Siáng lien puh tsiueh; joined at the end, 接了尾 tsíp, 'liú 'mí. Tsieh liáu wí.

Joiner 造窗木匠 tsò' ch'éung muk, tséung'. Tsáu ch'wang muh tsiáng, 木匠 muk, tséung'. Muh tsiáng, 門木者 tau' muk, 'ché. Tau muh ché, 門木師傅 tau' muk, sz' fú. Tau muh sz' fú, 門木佬 tau' muk, 'lò.

Joinery 門木工 tau' muk, kung. Tau muh kung, 木工 muk, kung. Muh kung.

Joining, uniting, 合 hòp. Hoh, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 連埋 lín mái. Lien mái; confederating, 聯 lün. Lien, 結盟 kít, mang. Kieh mang; ditto, in a bad sense, 結黨 kít, 'tong. Kieh táng.

Joint, as of the limbs or of wood &c., 節 tsít. Tsieh; the joints of the fingers, 手節 'shau tsít. Shau tsieh, 枝 chí. Chí; the joint of a bone, 骨節 kwat, tsít. Kuh tsieh, 髓 hau. Hau; a joint of meat, 一脾肉 yat, 'pí yuk. Yih pí juh; to crack the joints, 屈節 wat, tsít. K'ieh tsieh, 折枝 chít, chí. Cheh chí; a hinge, 鉸 káu'. Kiáu; a knot, 續 lít; out of joint, 出節 ch'ut, tsít. Ch'uh tsieh; a joint of mutton, 一脾羊肉 yat, 'pí yéung yuk. Yih pí yáng juh; bamboo joints, 竹節 chuk, tsít. Chuh tsieh; out of joint, or in disorder, 亂 lün. Lwán, 立亂 lap, lün.

Joint, joined by two or more, 同 t'ung. T'ung, 共 kung. Kung, 合 hòp. Hoh, 協 híp. Hieh; joint rule, 同治 t'ung chí. T'ung chí; joint owner, 合本人 hòp, pún yan. Hoh pun jin; joint heir, 同嗣 t'ung tsz'. T'ung sz; joint adju-

- tant high chancellors, 協辦大學士 híp, pán' tái' hok, sz'. Hieh pán tá hoh sz.
- Joint-stock, stock held in company, 合本 hòp, 'pún. Hoh pun.
- Joint-stock-company 合本會 hòp, 'pún úi'. Hoh pun hwui, 合本公司 hòp, 'pún kung, sz. Hoh pun kung sz.
- Joint-tenancy 同守業之事, 't'ung 'shau íp, chí sz'. 'T'ung shau nieh chí sz.
- Joint-tenant 同守業者, 't'ung 'shau íp, 'ché. 'T'ung shau nieh ché.
- Jointer 長鉋, ch'éung p'áu. Ch'áng p'áu, 長刨 ch'éung p'áu. Ch'áng p'áu.
- Jointless 無節的, mò tsít, tik. Wú tsieh tih.
- Jointly 同, 't'ung. 'T'ung, 共 kung'. Kung, 合 hòp, Hoh, 協 híp. Hieh; to go jointly, 拖手行, 't'o 'shau hang. T'o shau hang.
- Jointure 接丈夫之業 tsíp, chéung' fú, chí íp. Tsieh cháng fú chí nieh, 承夫業, shing fú íp. Ching fú nieh.
- Jointure, to, 遺業與妻, wai íp, 'ü ts'ai. Wei nieh yú ts'í.
- Joist 桁, hang. Hang, 樓陳, lau chan', 枅, kai. Kí, 枅, yan. Jin; a round joist, 椽, ün. Ch'uen; small square ditto, for the support of the tiles, 校, ngáu. Hiáu, 桷, kok. Koh.
- Joke, a jest, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá, 戲言 hí' ín. Hí yen, 詼諧 fúi háí. Kwei hiái, 戲弄 hí' lung'. Hí lung, 譚 wan'. Hwan; to make a joke, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu; to put a joke upon any one, 戲弄人 hí' lung' yan. Hí lung jin, a practical joke, 侮弄人 'mò lung' yan. Wú lung jin, 則劇人 tsak, k'ek, yan; in joke, 笑 siú'. Siáu, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu.
- Joke, to jest, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 詼諧 fúi háí. Kwei hiái; to sport, 則劇 tsak, k'ek, 戲弄 hí' lung'. Hí lung, 侮弄 'mò lung'. Wú lung.
- Joked 講笑了 'kong siú' 'liú. Kiáng siáu liáu.
- Joking 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 戲弄 hí' lung'. Hí lung.
- Jolliness, noisy mirth, 快暢 fáí' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fáí' lok. Kw'ái loh.
- Jolly 快暢 fáí' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fáí' lok. Kw'ái loh; a jolly countenance, 歡容 fún yung. Hwán yung, 笑容 siú' yung. Siáu yung, 福相 fuk, séung'. Fuh siáng; plump, like one in his health, 丰茸 fung yung. Fung jung, 們 渾, mún wan'. Mun hwan; always jolly, 常時 快樂 shéung shí fáí' lok. Cháng shí kw'ái loh; a jolly blade, 好快樂嘅人 'hò fáí' lok, ké' yan; pretty, 美容 'mí yung. Mei yung.
- Jolly-boat, yawl-boat, 小三板 'siú sám pán. Siáu sán pán.
- Jolt, a, 推蕩, 't'úi tong'. T'úi táng, 擗, p'íu pung', 擗, pung' chan'. Ping chin, 轆轤, ling lik. Ling lih.
- Jolt-head, a dunce, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 鈍物 tun' mat. Tun wuh.
- Jolted 推蕩了, 't'úi tong' 'liú. T'úi táng liáu, 擗了, p'íu pung' 'liú.
- Joss, a, 菩薩, p'ò sát. P'ú sáh; to chin chin joss, 拜菩薩 pái, p'ò sát. Pái p'ú sáh.
- Joss-stick 一枝香 yat, chí héung. Yih chí hiáng; ditto, a set of three, 一炷香 yat, chū' héung. Yih chú hiáng.
- Jostle, to run against, 兩邊擗 'léung pín pung'. Liáng pien ping, 擗撞 pung' chong'. Ping chwáng, 擗着 pung' chéuk. Ping choh, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 挨挨揀揀, ái ái ch'ák, ch'ák. Yái yái ts'eh ts'eh; to push, 推, 't'úi. T'úi.
- Jot 點 'tím. Tien; one jot or tittle, 一點一畫 yat, 'tím yat, wák. Yih tien yih hwáh; every jot of it, 一的都係 yat, tí tò hai'.
- Jotting 署記 léuk, kí'. Lioh kí.
- Jotting, a memorandum, 紀錄 'kí luk. Kí luh, 記 kí'. Kí.
- Jounce, to jolt, 推蕩, 't'úi tong'. T'úi táng, 擗, pung' chan'. Ping chin.
- Journal 日錄 yat, luk. Jih luh, 日記 yat, kí'. Jih kí, 言行錄 ín hang luk. Yen hang luh, 行為錄 hang wai luk. Hang wei luh, 日記部 yat, kí' pò'. Jih kí pú; a merchant's journal, 草部 'ts'ò pò'. Ts'áu pú, 流水部 lau 'shui pò'. Liú shwui pú; a daily newspaper, 日報 yat, pò'. Jih pú, 日錄 yat, luk. Jih luh.
- Journalism 寫日錄之事 'sé yat, luk, chí sz'. Sié jih luh chí sz.
- Journalist, the conductor of a public journal, 寫日錄者 'sé yat, luk, 'ché. Sié jih luh ché, 書日報者 shū yat, pò' 'ché. Shú jih pú ché.
- Journey, a, 程, ch'ing. Ch'ing; to commence or start on a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing, 動身 tung' shan. Tung shin, 起行 'hí hang. K'í hang; a short or one day's journey, 限程 hán' ch'ing. Hien ch'ing; a rapid journey, 兼程 kím ch'ing. Kien ch'ing; a long journey, 遠路 'ün lò'. Yuen lú, 路程遠 'lò ch'ing 'ün. Lú ch'ing yuen; a journey by land, 陸路行 luk, lò' hang. Luh lú hang; a journey by land and water, 水陸並行 'shui luk, ping' hang. Shwui luh ping hang.
- Journey, to, 行, hang. Hang, 跋涉 pút, shíp. Poh sheh; to journey about, 遊行 yau hang. Yú hang; to journey to a foreign country, 出外國 ch'ut, ngoi' kwok. Ch'uh wái kwoh, 過番 kwo' fán. Kwo fán.
- Journeyman 遊工 yau kung. Yú kung; a journeyman taylor, 遊縫工 yau fung kung. Yú fung kung; a journeyman carpenter, 遊木工 yau muk, kung. Yú muk kung.
- Jove 羅馬神名 Lo má shan, meng. Lo má shin ming.
- Jovial, merry, 快樂嘅 fáí' lok, ké', 快樂的 fáí' lok, tik. Kw'ái loh tih, 快活的 fáí' út, tik. Kw'ái hwoh tih, 快暢的 fáí' ch'éung' tik. Kw'ái ch'áng tih.

Jovially 以快樂 'í fái' lok. Í kw'ái loh, 以快暢 'í fái' ch'éung'. Í kw'ái ch'áng.

Jovialness 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh.

Jovialty 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh, 快活之事 fái' út, chí sz'. Kw'ái hwoh chí sz; given to joviality, 好快樂者 hò' fái' lok, 'ché. Háu kw'ái loh ché.

Joy 喜 'hí. Hí, 樂 lok. Loh, 喜樂 'hí lok. Hí loh, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh, 欣喜 yan 'hí. Yin hí, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 歡悅 fún üt. Hwán yueh, 傳 'hí. Hí, 傳樂 'hí lok. Hí loh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 凱澤 'hoi chák. K'ái tseh, 興頭 hing' t'au; to wish one joy, 願人得福 ün' yan tak, fuk. Yuen jin teh fuh, 恭喜人 kung 'hí yan. Kung hí jin; great joy, 大喜 tái' 'hí, 大樂 tái' lok. Tá loh; inexpressible joy, 喜不勝 hí pat, shing. Hí puh shing, 不勝歡喜 pat, shing fún 'hí. Puh shing hwán hí, 無限歡喜 mò hán' fún 'hí. Wú hien hwán hí; joy of heart, 心喜 sam 'hí. Sin hí, 心樂 sam lok. Sin loh, 喜歡 'hí fún. Hí hwán, 悅樂 üt lok. Yueh loh; joy and sorrow, 憂樂 yau lok. Yú loh; it gives me joy, 我喜之 'ngo 'hí chí. Wo hí chí, 我樂之 'ngo lok, chí. Wo loh chí; your wife has joy (=is pregnant), 你夫人有喜 'ní fú yan 'yau 'hí. Ní fú jin yú hí; to have joy, 有喜 'yau 'hí. Yú hí.

Joy, to, 喜 'hí. Hí, 樂 lok. Loh; it joys my heart, 我心樂之 'ngo sam lok, chí. Wo sin loh chí.

Joyful 喜 'hí. Hí, 喜樂 'hí lok. Hí loh, 欣喜 yan 'hí. Yin hí, 悅樂 üt lok. Yueh loh, 融融 yung yung. Yung yung, 興 hing'. Hing, 慶鬧 hing' náu'. Hing náu, 興頭 hing' t'au. Hing t'au; a joyful heart, 喜心 'hí sam. Hí sin, 歡心 fún sam. Hwán sin, 樂心 lok, sam. Loh sin; a joyful event, 喜事 'hí sz'. Hí sz; joyful, bustle, 興頭 hing' t'au, 高興嘅事 kò hing' ké' sz', 鬧熱之事 náu' ít, chí sz'. Náu jeh chí sz.

Joyfully 喜然 'hí ín. Hí jen, 歡然 fún ín. Hwán jen, 欣然 yan ín. Yin jen.

Joyfulness 喜樂 'hí lok. Hí loh, 喜悅 'hí üt. Hí yueh.

Joyless 無喜 mò 'hí. Wú hí, 無樂 mò lok. Wú loh.

Joyous 喜 'hí. Hí, 樂 lok. Loh, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh; joyous news, 樂音 lok, yam. Loh yin, 吉音 kat, yam. Kih yin, 喜音 'hí yam. Hí yin.

Joyousness 喜樂 'hí lok. Hí loh.

Jubilant 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 大喜 tái' 'hí. Tá hí.

Jubilee, the year of, 禧年 'hí nín. Hí nien, 五旬年節 'ng ts'un nín tsít. Wú siun nien tsieh, 大喜之年 tái' 'hí chí nín. Tá hí chí nien.

Jocundity 喜樂 'hí lok. Hí loh, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh,

Judaic } 猶太的 Yaut'ái tik. Yút'ái tih.

Judaical } 猶太國 Yaut'ái kwok. Yút'ái kwoh, 大秦國 T'ái' ts'un kwok. Tát's'in kwoh.

Judge 審司 'sham sz. Shin sz, 判司 p'un' sz. Pw'an sz; the chief or criminal judge of a place, 按察司 on' ch'át, sz. Ngán ch'áh sz, 臬司 ít, sz. Nieh sz, 臬憲 ít, hín'. Nieh hien, 刑訟司 ying tsung' sz. Hing sung sz, 司寇 sz k'au'. Sz k'au, 提刑按察, t'ai ying on' ch'át. T'í hing ngán ch'áh; the judge of the summary jurisdiction court, 判債官 p'un' chái' kún. Pw'an chái kwán, 錢債葛審司, ts'in chái' kot, 'sham sz. Ts'ien chái koh shin sz; the judge of the magistrate's court, 巡理府 ts'un 'lí 'fú. Siun lí fú; the judge of the world, 審判世者 'sham p'un' shai' 'ché. Shin pw'an shí ché; the Supreme Being, 上帝 Shéung' tai'. Sháng tí; a judge in Israel, 倡領 * ch'éung' ling. Ch'áng ling, 士師 † sz' sz. Sz sz; the judge in hades, 閻羅王 'ím lo, wong. Yen lo wáng, 冥獄官 ming yuk, kún. Ming yoh kwán; a judge whose hands are clean of bribery, 清官 ts'ing kún. Ts'ing kwán, 廉吏 'lím lí. Lien lí, 清廉官府 ts'ing 'lím kún 'fú. Ts'ing lien kwán fú; a good judge, as of common affairs, 老成者 'lò shing' 'ché. Láu ching ché, 卓識者 ch'éuk, shik, 'ché. Ch'oh shih ché, 善審事者 shín' 'sham sz' 'ché. Shen shin sz ché, 善辨者 shín' pín' 'ché. Shen pien ché, 聰明嘅人 ts'ung ming ké' yan.

Judge, to, juridically, 審 'sham. Shin, 判 p'un'. Pw'an, 斷 tün'. Twán, 決 küt. Kiueh, 審判 'sham p'un'. Shin pw'an, 判斷 p'un' tün'. Pw'an twán, 審斷 'sham tün'. Shin twán, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 擬定 'í teng'. Í ting, 勘斷 hò'm' tün'. K'an twán, 鞫 kuk. Kuh, 審鞫 'sham kuk. Shin kuh, 量 léung. Liáng, 證譜 'í tai'. Í tí; to judge a criminal, 審犯 'sham fán'. Shin fán; to judge crimes, 擬罪 'í tsúi'. Í tsúi; to judge the world, 審判世界 'sham p'un' shai' kái'. Shin pw'an shí kái; to judge an affair, 審事 'sham sz'. Shin sz, 斷事 tün' sz'. Twán sz, 決事 küt, sz'. Kiueh sz; to judge according to the current price, 量時度價 léung shí tok, ká'. Liáng shí toh kiá; judge not, 勿審 mat, 'sham. Wuh shin, 勿議 mat, 'í. Wuh í; to judge the good and bad, 審判善惡 'sham p'un' shín' ok. Shin pw'an shen ngoh; to esteem or think, 以爲 'í wai. Í wei, 估係 'kú hai'. Kú hí, 意係 'í hai'. Í hí.

Judge, to compare facts and ideas, and perceive their agreement or disagreement, 審 'sham. Shin, 擬 'í. Í; to judge between, 審之 'sham chí. Shin chí; to judge of an action by the issue, 結局可定 kít, kuk, 'ho teng'. Kieh kiuh k'o ting, 歸結可決 kwai kít, 'ho küt. Kwei kieh k'o kiueh; to judge from appearances, 審外貌 'sham ngoi' máu'. Shin wái máu, 察其形色 ch'át, k'í ying

* Glitzlaff. † Delegates.

- shik. Ch'áh k'í hing sih; I leave it to you to judge, 任你決斷 yam' 'ní küt, tün'. Jin ní kiueh twán, 聽你決斷 t'eng 'ní küt, tün'. T'ing ní kiueh twán; to judge by inspection, 審視 'sham shí'. Shin shí, 覷 chí'. Chí; to judge of the appearance of things, 物色 mat, shik. Wuh sih, 辨物色 pin' mat, shik. Pien wuh sih; to judge of horseflesh, 物馬 mat, 'má. Wuh má.
- Judge-advocate 皇家狀師, wong 'ká chong' sz. Hwáng kiá ch'wáng sz.
- Judged 審過 'sham kwo'. Shin kwo, 判斷過 p'ún' tün' kwo'. Pw'án twán kwo, 決斷了 küt, tün' 'liú. Kiueh twán liáu.
- Judging 審 'sham. Shin, 判 p'ún'. Pw'án, 判斷 p'ún' tün'. Pw'án twán.
- Judgment, the act of judging, 審判 'sham p'ún'. Shin pw'án, 審斷 'sham tün'. Shin twán, 審案 'sham on'. Shin ngán; a person of good judgment, 善辨者 shín' pin' 'ché. Shen pien ché, 善審者 shín' 'sham 'ché. Shen shin ché; opinion, 意思 í sz. Í sz, 意見 í kín'. Í kien; determination, 主意 'chü í. Chú, 定見 teng' kín'. Ting kien; to have a good judgment, 善辨善惡 shín' pin' shín' ok. Shen pien shen ngoh; intelligence, 明見 ming kín'. Ming kien; the judgment of the world, 世界之審判 shai' kái' chí 'sham p'ún'. Shí kiái chí shin pw'án; the day of judgment, 審判之日 'sham p'ún' chí yat. Shin pw'án chí jih, 公審之日 kung 'sham chí yat. Kung shin chí jih; the judgment of God, 上帝之審判 Shéung' tai' chí 'sham p'ún'. Sháng tí chí shin pw'án; judgment of (or calamity sent by) heaven, 天災 t'ín tsoi. T'ien tsái, 天降之災 t'ín kong' chí tsoi. T'ien kiáng chí tsái, 天降之殃 t'ín kong' chí yéung. T'ien kiáng chí yáng; to remove judgments and induce blessings, 消災降福 siú tsoi kong' fuk. Siáu tsái kiáng fuh; justice and equity, 公平 kung p'ing. Kung p'ing; final judgment, 審實 'sham shat. Shin shih, 末審 mut, 'sham. Moh shin, 終審 chung 'sham. Chung shin.
- Judgment-day 審判之日 'sham p'ún' chí yat. Shin pw'án chí jih.
- Judgment-hall 公堂 kung t'ong. Kung t'áng.
- Judgment-seat 公案 kung on'. Kung ngán; a court, 公堂 kung t'ong. Kung t'áng.
- Judicative 有審斷之權 'yau 'sham tün' chí k'ün. Yú shin twán chí k'üen; judicative faculty, 擬定之才 'í teng' chí ts'oi. Í ting chí ts'ái, 辨事之才 pin' sz' chí ts'oi. Pien sz chí ts'ái.
- Judicatory 審案的 'sham on' tik. Shin ngán tih; court of judicatory, 公堂 kung t'ong. Kung t'áng.
- Judicature 審案之權 'sham on' chí k'ün. Shin ngán chí k'üen; a court of justice, 審案者 'sham on' 'ché. Shin ngán ché, 斷案者 tün' on' 'ché. Twán ngán ché.
- Judicial 審案的 'sham on' tik. Shin ngán tih; judicial power, 審案之權 'sham on' chí k'ün. Shin ngán chí k'üen.
- Judicially 以公判 'í kung p'ún'. Í kung pw'án, 以審判 'í 'sham p'ún'. Í shin pw'án; to try judicially, 審案 'sham on'. Shin ngán.
- Judiciary 斷案的 tün' on' tik. Twán ngán tih, 決案的 küt, on' tik. Kiueh ngán tih; a judiciary court, 公堂 kung t'ong. Kung t'áng.
- Judicious, prudent, 善打算 shín' 'tá sün'. Shen tá swán, 善想 shín' 'séung. Shen siáng, 善思 shín' sz. Shen sz, 妙算 miú' sün'. Miáu swán; wise, 智慧 chí wai'. Chí hwui; discerning, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming.
- Judiciously, with good judgment, 善 shín'. Shen, 猶有見識 yau 'yau kín' shik. Yú yú kien shih.
- Judiciousness 善想者 shín' 'séung 'ché. Shen siáng ché, 善思者 shín' sz 'ché. Shen sz ché, 善打算者 shín' 'tá sün' 'ché. Shen tá swán ché, 智慧 chí wai'. Chí hwui.
- Jug 埕, ch'ing. Ch'ing, 罐 kún'. Kwán; a water jug, 水埕 'shui ch'ing. Shwui ch'ing, 水壺 'shui ú. Shwui hú; a wine jug, 酒壺 'tsau ú. Tsiú hú, 酒罈 'tsau p'ing. Tsiú p'ing.
- Juggle 叱法 ch'ik, fát. Ch'ih fáh, 使法 'shai fát. Shí fáh, 弄法 lung' fát. Lung fáh, 演法 'in fát. Yen fáh.
- Juggle, a trick by legerdemain, 弄法 lung' fát. Lung fáh; an imposture, 詭騙之事 ngak, p'in' 'chí sz'.
- Juggler 使法佬 'shai fát, 'lò, 弄法者 lung' fát, 'ché. Lung fáh ché, 術士 shut, sz'. Shuh sz.
- Jugglery 叱法 ch'ik, fát. Ch'ih fáh, 使法 'shai fát. Shí fáh.
- Jugular 頸嘅 'keng ké, 頸的 'keng tik. King tih; the jugular vein, 頸迴管 'keng úi 'kún. King hwui kwán.
- Juice, the sap of vegetables, 汁 chap. Chih, 液 yat. Yih, 津 tsun. Tsin, 滋 tsz. Tsz, 淩 lám. Lán, 瀋 'sham. Shin; rich juices, 膏液 kò yat. Káu yih; the juice of trees, 樹汁 shü' chap. Shú chih, 樹液 shü' yat. Shú yih, 樹津 shü' tsun; the juices of plants, 草木之汁 'ts'ò muk, chí chap. Ts'áu muk chí chih, 草木之滋 'ts'ò muk, chí tsz. Ts'áu muk chí tsz; the juice of dates, 沚 ch'ing. Ch'ing, 赤 ch'ing. Ch'ing; the juice of fruit, 菓汁 kwo chap. Ko chih.
- Juiceless, destitute of juice, 無汁 mò chap. Wú chih, 乾 kon. Kán.
- Juiciness 多汁者 to chap, 'ché. To chih ché, 潏 ko. Ko.
- Juicy 多汁嘅 to chap, ké, 多汁的 to chap, tik. To chih tih, 潏 ko. Ko, 甚淖而潏 sham' náu' í ko. Shin náu rh ko; a juicy taste 清甜味 ts'ing t'ím mí. Ts'ing t'ien wí; juicy plum, 鵝膏李 ngo kò lí. Ngo káu lí.
- Jujube, 紅子名 hung 'tsz meng. Hung tsz ming.
- Julep 搥藥之味 k'au yéuk, chí mí. K'ü yoh chí wí, 涼飲 léung 'yam. Liáng yin.

Julus, gally-worm, 百足 pák, tsuk. Peh tsuh, 馬陸 'má luk. Má luh, 山蛭 shán, k'ung. Shán k'ung.

July 西國七月 sai kwok, ts'at, üt. Sí kwoh ts'ih yueh.

Jumble, to, 打亂 'tá lün'. Tá lwán 亂丟 lün' tiú. Lwán tiáu, 雜亂 tsáp, lün'. Tsáh lwán, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh, 紛雜 fan tsáp. Fan tsáh, 紛亂 fan lün'. Fan lwán, 沅渚 ün 'man. Hiuen min.

Jumble, to mix in a confused manner, 雜亂 tsáp, lün'. Tsáh lwán.

Jumble, a small cake, 環餅 wán 'peng. Hwán ping.

Jumbled 雜亂了 tsáp, lün' 'liú. Tsáh lwán liáu, 混亂了 wan' lün' 'liú. Hwan lwán liáu.

Jumbler, a, 做事好亂嘅 tsò' sz' 'hò lün' ké', 混亂者 wan' lün' 'ché. Hwan lwán ché, 雜亂者 tsáp, lün' 'ché. Tsáh lwán ché.

Jump, to, 跳 t'íu'. T'íáu, 躍 yéuk. Yoh, 趯 tek. Tih, 跳躍 t'íu' yung. T'íáu yung, 踉 luk. Luh; to jump down, 跳落來 t'íu' lok, loi. T'íáu loh lái, 跳落去 t'íu' lok, hū. T'íáu loh k'ü; to jump up, upon or high, 跳起 t'íu' 'hí. T'íáu k'í, 跳上 t'íu' 'shéung. T'íáu sháng, 跳上邊 t'íu' shéung' pín. T'íáu sháng pien, 跳高 t'íu' kò. T'íáu káu; to jump over, 跳過去 t'íu' kwo' hū. T'íau kwok'ü, 踔踔 ch'éuk, ü. Choh yú, 超踔 ch'íu' ü. Ch'áu yú; to jump through the dragon's gate (rapid promotion), 跳龍門 t'íu' lung, mún. T'íau lung mun; to jump from the manger (to break an engagement or leave an employ without assigning any reason), 跳槽 t'íu' ts'ò. T'íáu ts'áu, 背信 pui' sun'. Pei sin; to jump or hop about, 跳躍 t'íu' yéuk. T'íáu yoh; to jump about for joy, 歡喜踊躍 fún 'hí yung yéuk. Hwán hí yung yoh, 嘻嘻旭旭 hí hí huk, huk. Hí hí hiuh hiuh, 爛得意 lán' tak, í. Lán teh í; to jump over a wall, 越牆 üt, ts'éung. Yueh ts'íang, 踰牆 ü' ts'éung. Yú ts'íang, 踰垣 ü' ún. Yú hwán, 踰牆 mún ts'éung. Mwán ts'íang; to jump out, as a coal from a fire-place, 跳出來 t'íu' ch'ut, loi. T'íáu ch'uh lái, 射出 shé' ch'ut. Shié ch'uh; to jump to a conclusion, 急酌奪 kap, chéuk, üt. Kih choh toh; to jump, as from object to object, 涉獵 shíp, líp. Sheh lieh.

Jump, a leap, 一跳 yat, t'íu'. Yih t'íáu, 一躍 yat, yéuk. Yih yoh; a lucky chance, 幸得 hang' tak. Hing teh; to give a jump, 跳一跳 t'íu' yat, t'íu'. T'íáu yih t'íáu.

Jumped 跳了 t'íu' 'liú. T'íáu liáu.

Jumping 跳 t'íu'. T'íáu.

Jumper 跳者 t'íu' 'ché. T'íáu ché.

Juncate, a cheese-cake, 乳餅之餅 'ü 'peng chí 'peng. Jú ping chí ping.

Junction, the act of joining, 合者 hòp, 'ché. Hoh ché, 合理者 hòp, 'mái 'ché. Hoh mái ché, 交埋者 káu, 'mái 'ché. Kiáu mái ché, 交合者 káu hòp, 'ché. Kiáu hoh ché, 相合

séung hòp. Siáng hoh, 相接 séung tsíp. Siáng tsieh; union, 交埋 káu, 'mái. Kiáu mái, 合理 hòp, 'mái. Hoh mái; coalition, 聯合 lün hòp. Lien hoh; the place or point of union, 合理之處 hòp, 'mái chí ch'ü'. Hoh mái chí ch'ü, 相接之處 séung tsíp, chí ch'ü'. Siáng tsieh chí ch'ü; the junction of heaven and earth, 天地交際 t'ín tí káu tsai'. Tien tí kiáu tsí; ditto for the production of things, 天地交媾 t'ín tí káu kau'. T'ien tí kiáu kau; the junction of the armies, 軍之相合 kwan chí séung hòp. Kiun chí siáng hoh.

Juncture, a joining, 相合 séung hòp. Siáng hoh; a seam of a dress, 衫骨 shám kwat. Sún kuh; the line or point at which two bodies are joined, 交處 káu ch'ü'. Kiáu ch'ü, 合處 hòp, ch'ü'. Hoh ch'ü; a point of time, 時 shí. Shí, 際 tsai'. Tsí; at this juncture, 當這個時候 tong ko' shí hau'. Táng ko shí hau, 當此之際 tong ts'z chí tsai'. Táng ts'z chí tsí, 當此之時 tong ts'z chí shí. Táng ts'z chí shí; extraordinary junctures, 異常之事 í shéung chí sz'. Í cháng chí sz.

June 西國六月 sai kwok, luk, üt. Sí kwoh luh yueh.

Jungle 莽 'mong. Máng, 莽叢 'mong ts'ung. Máng ts'ung, 莽蕁 'pún tsün. Pun tsun; jungle fever, 莽叢熱症 'mong ts'ung í, ch'ing'. Máng ts'ung jeh ching.

Junior, younger, 後生嘅 hau' shang ké', 年輕的 nín heng tik. Nien k'ing tih. 年幼的 nín yau' tik. Nien yú tih, 少 shíu'. Sháu; the junior members of a family 家之後生 ká chí hau' shang. Kiá chí hau sang; a junior partner of a firm*, 二賓 í pan. Rh pin; junior clerk*, 二寫 í 'sé. Rh sié; junior master to the prince, 太子少師 t'ai' tsz shíu' sz. T'ai' tsz sháu sz.

Juniper 杜松 (?) tò' ts'ung. Tú sung; juniper berry, 杜松子 tò' ts'ung tsz. Tú sung tsz; juniper brandy, 杜松子燒酒 tò' ts'ung tsz shíu' tsau. Tú sung tsz sháu tsíu.

Junk 船 shün. Ch'uen; a junk carrying passengers and cargo, 渡船 tò' shün. Tú ch'uen; a fishing junk, 漁船 ü shün. Yú ch'uen.

Junket, sweetmeat, 甜食 t'im shik. T'ien shih, 糖菓 t'ong kwo. T'áng ko; ditto, a stolen entertainment, 竊食 sít, shik. Tsieh shih, 偷食 t'au shik. T'au shih, 私食 sz shik. Sz shih.

Junket, to feast in secret, 私食 sz shik. Sz shih, 竊食 sít, shik. Tsieh shih.

Juno 神名 shan meng. Shin ming, 金花菩薩 kam fá p'ò sát. Kin hwá p'ú sáh; name of a planet, 行星名 hang sing meng. Hang sing ming.

Junta, a grand Spanish council of state, 民委公會 man 'wai kung úi'. Min wei kung hwui.

* Partners and clerks are distinguished by the numerals 1st, 2nd, 3rd &c., If there are only two partners the junior partner is called 二賓, the second partner.

Junto, a cabal, 奸黨 kán 'tong. Kien táng.

Jupiter, the planet, 木星 muk, sing. Muh sing, 歲星 sui' sing. Sui sing; the name of the Supreme Being of the Greeks and Romans, 神名 shan meng. Shin ming.

Jure divino 以上帝所賜之權 í Shéung' tai' 'sho ts'z' chí k'ün. Í Sháng tí so ts'z' chí k'üen, 以上帝之命 í Shéung' tai' chí meng'. Í Sháng tí chí ming.

Juridical, as a juridical decision, 公判 kung p'un'. Kung pw'an, 公斷 kung tün'. Kung twán.

Juridically, according to forms of law, 依例 í lai'. Í lí; with legal authority, 依所有之權 í 'sho 'yau chí k'ün. Í so yú chí k'üen, 依所奉之權 í 'sho fung' chí k'ün. Í so fung chí k'üen.

Jurisdiction, the legal power of doing justice in cases of complaint, 權 k'ün. K'üen, 判斷之權 p'un' tün' chí k'ün. Pw'an twáh chí k'üen; within one's jurisdiction, 歸但管理 kwai 'k'ü 'kún lí. Kwei k'ü kwán lí, 歸其管轄 kwai 'k'ü 'kún hat. Kwei k'ü kwán hiáh; under his jurisdiction, 在但管下 tsoi' 'k'ü 'kún há. Tsái k'ü kwán hiáh, 在但管理之下 tsoi' 'k'ü 'kún 'lí chí há. Tsái k'ü kwán lí chí hiáh, 在他治下 tsoi' 't'á chí há. Tsái t'á chí hiáh; [see the pronoun I].

Jurisprudence 律法之學 lut, fát, chí hok. Liuh fáh chí hioh, 律法之知 lut, fát, chí chí. Liuh fáh chí chí; to study jurisprudence, 學法 hok, fát. Hioh fáh; medical jurisprudence, 醫門律法 í mún lut, fát. Í mun liuh fáh, 醫門刑例 í mún ying lai'. Í mun hing lí; theological jurisprudence, 上帝教例 Shéung' tai' káu' lai'. Sháng tí kiáu lí, 上帝教刑例 Shéung' tai' káu' ying lai'. Sháng tí káu hing lí.

Jurist 法師 fát, sz. Fáh sz, 律法師 lut, fát, sz. Liuh fáh sz.

Jury 陪審官 p'úi 'sham kún. P'ei shin kwán; a special jury, 特簡陪審官 tak, 'kán p'úi 'sham kún. Teh kien p'ei shin kwán.

Jury-mast 暫桅 tsám' wai. Tsán wei.

Jus gentium 公法 kung fát. Kung fáh. 諸國公法 chü kwok, kung fát, Chü kwok kung fáh.

Just, regular, 正 ching'. Ching; due, 啱 ngám; suitable, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám, 合式 hòp, shik. Hoh shih; full, 足 tsuk. Tsuh, 滿 'mún. Mwán; equitable, 公道 kung tò'. Kung táu, 公平 kung p'ing. Kung p'ing, 公正 kung ching'. Kung ching, 是 shí. Shí; upright, 公直 kung chik. Kung chih, 正直 ching' chik. Ching chih; righteous, 公義嘅 kung í ké, 公義的 kung í tik. Kung í tih; conformed to truth, 真實 chan shat. Chin shih; innocent, 無辜 mò kú. Wú kú; merited, 當 tong. Táng, 應當 ying tong. Ying táng, 該 koi. Kái; a just man, 公道人 kung tò' yan. Kung táu jin, 公義之人 kung í chí yan. Kung í chí jin, 義士 í sz'. Í sz; just of thy word, 照你噉話 chiú' 'ní kòm wá. Cháu ní kán hwá, 依你所言 í 'ní 'sho 'ín. Í ní so yen, 依爾之言 í 'í chí

ín. Í rh chí yen; a just cause, 公道嘅事 kung tò' ké sz', 公道之事 kung tò' chí sz'. Kung táu chí sz; the word of the just man in sure, 義士一言爲定 í sz' yat, 'ín wai teng' Í sz yih yen wei ting; the just distance, 啱遠 ngám 'ün, 定遠之路 teng' 'ün chí lò'. Ting yuen chí lú; a little above the just stature, 過的尋常之高 kwo' 'tí ts'am shéung chí kò; just retribution, 公道嘅話 kung tò' ké wá, 公道之報 kung tò' chí pò'. Kung táu chí pú, 公報 kung pò'. Kung pú; most just, 至公道 chí kung tò'. Chí kung táu; just price, 公道價 kung tò' ká'. Kung táu kiá, 公價 kung ká'. Kung kiá; just conceptions, 經綸 king lun. King lun, 絲綸 sz. lun. Sz lun; just reward, 公道嘅賞 kung tò' ké 'shéung, 公道之賞 kung tò' chí 'shéung. Kung táu chí sháng, 當得之賞 tong tak, chí 'shéung. Táng teh chí sháng, 應得之賞 ying tak, chí 'shéung. Ying teh chí sháng.

Just, the, 公道嘅 kung tò' ké, 公義者 kung í 'ché. Kung í ché, 義者 í 'ché. Í ché.

Just, as: just now, 而家 í ká, 現在 ín' tsoi'. Hien tsái, 現下 ín' há. Hien hiáh, 刻下 hák, há. K'eh hiáh, 剛啱 kong ngám, 方纔 fong ts'oi. Fáng ts'ái, 剛纔 kong ts'oi. Káng ts'ái, 正話 ching' wá; just this moment gone out, 啱啱出去 ngám ngám ch'ut, hū', 剛啱出門 kong ngám ch'ut, mún, 纔出去 ts'oi ch'ut, hū'. Ts'ái ch'uh k'ü; just enough, 僅够 'kan kau', 僅可 'kan 'ho. Kin k'o; just as he was leaving, 正出之間 ching' ch'ut, chí kán. Ching ch'uh chí kien, 正出之時 ching' ch'ut, chí shí. Ching ch'uh chí shí; just as he was speaking, 正說之間 ching' shüt, chí kán. Ching shwoh chí kien; just arrived, 適到 shik, tò'. Shih táu, 啱到 ngám tò', 適來 shik, loi. Shih lái, 纔到 ts'oi tò'. Ts'ái táu; just try, 試吓 shí' há; just now brought, 啱啱拈嚟 ngám ngám ním lai. 剛啱帶來 kong ngám tái' loi; just as, 正 ching'. Ching; just so, 正係 ching' hai', 便是 pín' shí'. Pien shí, 當其可 tong k'í 'ho. Táng k'í k'o; just on the point of death, 正死之際 ching' 'sz chí tsai'. Ching sz chí tsí; just breathing, 有氣無力 'yau hí' mò lík. Yú k'í wú líh; just then, 卽有 tsik, 'yau. Tsih yú, 卽是 tsik, shí. Tsih shí, 就是 tsau' shí. Tsiú shí; just like, 正似 ching' 'ts'z. Ching sz, 正如 ching' ü. Ching jú, 正猶 ching' yau. Ching yú, 正若 ching' yéuk. Ching joh; just when he was about to leave, 正將去之時 ching' tséung hū' chí shí. Ching tsiáng k'ü chí shí; just as it ought to be, 正啱 ching' ngám, 正着 ching' chéuk. Ching choh, 正合 ching' hòp. Ching hoh; just in time, 恰時 hap, shí. 着時 chéuk, shí. Choh shí; just what I want, 十分啱 shap, fan ngám.

Justice 公道 kung tò'. Kung táu, 公義 kung í. Kung í, 義 í. Í; to do justice, 行公道 hang kung tò'. Hang kung táu, 行公義 hang kung í. Háng kung í; can be put forward as an ex-

ample of justice, 可爲公道之法 'ho wai kung tò' chí fát. K'o wei kung táu chí fáh, 可爲義之法 'ho wai í chí fát. K'o wei í chí fáh; to be an example of justice, 爲公義之法 wai kung í chí fát. Wei kung í chí fáh; to treat one with justice, 以公道待人 'í kung tò' toi' yan. Í kung táu tái jin; justice is of greater weight than life, 義重於生 í chung' ü shang. Í chung yú sang; to minister justice, 示義 shí' í. Shí í, 施義 shí' í. Shí í; chief justice, 按察司 on' ch'át, sz. Ngán ch'áh sz; justice of peace, in China, 典吏 'tín lí. Tien lí; ditto, in England, 稽查官員 'k'ai ch'á kún ün. K'í ch'á kwán yuen, 稽查委員 'k'ai ch'á 'wai ün. K'í ch'á wei yuen.

Justiciary, justiciar, 審司 'sham sz. Shin sz; a chief justice, 按察司 on' ch'át, sz. Ngán ch'áh sz.

Justifiable 可叫做義 'ho kiú' tsò' í. K'o kiáu tso í, 可謂公道 'ho wai' kung tò'. K'o wei kung táu, 可稱爲義 'ho ch'ing wai í. K'o ch'ing wei í; justifiable homicide, 殺得着 shát, tak, chéuk. Sháh teh choh, 殺人合義 shát, yan hòp, í. Sháh jin hoh í.

Justifiableness 可稱爲義者 'ho ch'ing wai í 'ché. K'o ch'ing wei í ché.

Justification, the act of justifying, 表義 'piú í. Piáu í, 稱義 ch'ing í. Ch'ing í, 莫爲義 sün' wai í. Swán wei í; justification by faith, 以信德可得表義 'í sun' tak, 'ho tak, 'piú í. Í sin teh k'o teh piáu í, 以信德可稱爲義 'í sun' tak, 'ho ch'ing wai í. Í sin teh k'o ch'ing wei í; absolution, 罪之赦 tsúi' chí shé'. Tsúi chí shié.

Justifier 表義者 'piú í 'ché. Piáu í ché, 稱爲義者 ch'ing wai í 'ché. Ch'ing wei í ché.

Justify, to, 表義 'piú í. Piáu í, 稱義 ch'ing í.

Ch'ing í, 莫爲義 sün' wai í. Swán wei í; to justify a sinner, 表義罪人 'piú í tsúi' yan. Piáu í tsúi jin; to justify a deed, 話係着 wá' hai' chéuk. Hwá hí choh, 稱爲是 ch'ing wai shí'. Ch'ing wei shí.

Justify, to agree, 啱 ngám, 合 hòp. Hoh.

Justifying 表義 'piú í. Piáu í, 稱爲義 ch'ing wai í. Ch'ing wei í.

Justle, to run against, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 碰着 pung' chéuk. Ping choh; to justle one against another, 相撞 séung chong'. Siáng chwáng, 相碰 séung pung'. Siáng ping.

Justly, by right, 公道 kung tò'. Kung táu, 當 tong. Táng, 應當 ying tong. Ying táng, 着 chéuk. Choh, 應該 ying koi. Ying kái, 善 shín'. Shen.

Justness, equity, 公道 kung tò'. Kung táu, 義者 í 'ché. Í ché; exactness, 啱 ngám; propriety, 當 tong. Táng, 應當 ying tong. Ying táng.

Jut, to project, 凸 tat. Tah, 凸出 tat, ch'ut, 凸起 tat, 'hí. Tuh k'í.

Jut-window 凸出之窓 tat, ch'ut, chí ch'éung. Tuh ch'uh chí ch'wáng.

Jutting 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh.

Juvenal 幼年的 yau' nín tik. Yú nien tih.

Juvenile 少 shíú'. Sháu, 少年的 shíú' nín tik. Sháu nien tih, 幼年的 yau' nín tik. Yú nien tih, 嫩 nün'. Nun; the juvenile instructor, 幼學 yau' hok. Yú hieh, 初學 ch'o hok. Ts'ú hieh, 初訓 ch'o fan'. Ts'ú hiun; juvenile sports, 幼戲 yau' hí. Yú hí, 幼頑耍 yau' wán 'shá. Yú hwán shá.

Juvia, large walnuts, 盒桃 hòp, t'ò. Hoh t'áu, 胡桃 ú t'ò. Hú t'áu.

Juxtaposition 並立 ping' lap. Ping lih, 同立者 t'ung lap, 'ché. T'ung lih ché, 相近 séung kan'. Siáng kin.

K

K, the eleventh letter of the English alphabet, 英話字母第十一字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, yat, tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih yih tsz; K, a numeral (=250), 二百五十 í pák, 'ng shap. Rh peh wú shih; K. Kt (=knight), 男爵 nám tséuk. Nán tsioh, 巴圖魯 pá, t'ò 'lò. Pá t'ú lú.

Kæmpferia 山柰 shán nái'. Shán nái.

Kale 菜名 ts'oi' meng. Ts'ai ming.

Kaleidoscope 萬花筒 mán' fá, t'ung. Wán hwá t'ung, 萬花鏡 mán' fá keng'. Wán hwá king.

Kalendar 通書 t'ung shū. T'ung shū, 曆書 lik, shū. Lih shū; see Calender.

Kali, see Alkali.

Kalka 格爾格 kák, 'í kák. Keh rh keh.

Kalmia 樹名 shū' meng. Shú ming.

Kalpa*, 24,000 years 劫 + kíp. Kieh.

Kam, crooked, 曲 huk. K'ih, 歪 'mé. Wái.

Kangaroo 長尾驢 ch'éung 'mí lü. Ch'áng wí lü.

Kansuh province 甘肅省 Kòmsuk 'sháng. Kánsuh sang.

Kaulin, porcelain clay, 高嶺石 kò 'ling shek. Káu ling shih.

Kaw, see Caw.

Keckle 以繩繳錨鏈 í shing 'kiú, náu, lín. Í shing kiáu miáu lien.

Kedge, to warp, as a ship, 絞船向前 'káu, shün héung' ts'in. Kiáu ch'uen hiáng ts'ien.

Kedger 錨仔 náu 'tsai.

Keel, the, of a ship, 底骨 'tai kwat. Tí kuh, 船底之木 shün 'tai chí muk. Ch'uen tí chí muk; upon an even keel, 船貨平裝 shün fo' p'ing chong. Ch'uen ho p'ing chwang; to turn up the keel, 反船 fán shün. Fán ch'uen.

Keel-boat 底骨舟 'tai kwat, chau. Tí kuh chau, 盤貨舟 p'un fo' chau. Pw'an ho chau.

Keeler, a shallow tub, 淺盤 ts'in p'un. Ts'ien pw'an.

Keen, eager, as at a sport, 熱心 í, sam. Jeh sin, 奮心 'fan sam. Fan sin; keen, as an appetite, 好 'hò. Háu, 甚 sham'. Shin; piercing, 刺 ts'z'. Ts'z, 利 lí. Lí; bitter, 苦 'fú. K'ú, 辛 san. Sin; acute of mind, 尖銳 tsím yui'. Tsien jui, 伶俐 ling lí. Ling lí, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 精乖 tseng kwái. Tsing kwái; a keen cold, 冷

刺 'lang ts'ik. Láng ts'ih, 刺之凍 ts'ik, chí tung'. Ts'ih chí tung; a keen edge, 利口 lí 'hau. Lí k'au; a keen appetite, 肚好餓 't'ò 'hò ngo'. T'ú háu ngo, 腹甚饑 fuk, sham' kí. Fuh shin kí; a keen style, 刺文 ts'z' man. Ts'z wan; keen of mind, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; keen eyes, 慧眼 wai' 'ngán. Hwui yen, 利眼 lí 'ngán. Lí yen; a keen temper, 銳志 yui' chí'. Jui chí'.

Keen-eyed 慧眼 wai' 'ngán ké, 慧目的 wai' muk, tik. Hwui muk tih.

Keenly 甚 sham'. Shin, 極 kik. Kih, 苦 'fú. K'ú; to feel keenly, 甚覺 sham' kok. Shin kioh, 好覺 'hò kok. Háu kioh.

Keeness, eagerness, 奮心 'fan sam. Fan sin, 銳志 yui' chí'. Jui chí; sharpness, 利 lí. Lí; the quality of piercing, 刺 ts'z'. Ts'z; acrimony, 苦 'fú. K'ú; acuteness of mind, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui; keenness of desire, 甚欲 sham' yuk. Shin yuh, 極想 kik, 'séung. Kih siáng; keenness of the air, 風好利 fung 'hò lí. Fung háu lí; keenness of sight, 慧眼 wai' 'ngán. Hwui yen; keenness of a jest, 譏得好刺 kí tak, 'hò ts'z'. Kí teh háu ts'z, 譏刺之利 'kí ts'z' chí lí. Kí ts'z chí lí, 苦諄 'fú ts'iu'. K'ú ts'iaú; keenness of understanding, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui.

Keep (pret. and pp. kept), to hold, to retain in one's power or possession, 收 shau. Shau, 留下 lau há'. Liú há'; to have in custody for security or preservation, 主守 'chü 'shau. Chú shau, 掌守 'chéung 'shau. Cháng shau, 看守 hon' 'shau. K'an shau; to keep a law, 守法 'shau fát. Shau fáh; to keep the commandments, 守戒 'shau kái'. Shau kiái; to keep way, 去某處 hū 'mau ch'ü'. K'ü mau ch'ü; to keep silence, 緘默 kám mak. Kien meh, 緘口 'kám 'hau. Kien k'au, 緘默不言 kám mak, pat, ín. Kien meh puh yen, 默默不言 mak, mak, pat, ín. Meh meh puh yen; to keep a secret, 收默 shau mak. Shau meh, 俾事不洩 pí sz' pat, sít, 使事不洩漏 'sz sz' pat, sít, lau'. Shí sz puh sieh lau; keep it secret, 暗俾洩漏 m 'pí 'k'ü sít, lau'; to keep a gate, 守門 'shau mún. Shau mun, 把門 'pá mún. Pá mun; to keep a town blockaded, 困守城 kw'an' 'shau shing. Kw'an shau ching; to keep any one short of money, 限人荷包 hán' yan ho páu; to keep one's eyes down, 垂目 shui muk. Chui muk; to keep a register, as of ceremonies, 執簡記 chap, 'kán kí. Chih kien

* A kalpa of the Brahmins is 4,320 mill. of years.

† Some state 劫 to be a kalpa of 500 years only.

kí; to keep one's self cleanly, 守身清潔 'shau shan ts'ing kit. Shau shin ts'ing kiek; to keep one's self dry, 俾身唔得濕 'pí shan m tak shap, 防濕 fong shap. Fáng shih, 禦濕 ū shap. Yú shih; to keep the accounts, 管理數目 'kún 'lí shò' muk. Kwán lí sú muh, 管數 'kún shò'. Kwán sú, 掌數 'chéung shò'. Cháng sú; to keep a good table, 珍食 chan shik. Chin shih, 識食 shik, shik. Shih shih; to keep one's word, 踐言 tsín' ín. Tsien yen, 依言而行 í ín í hang. Í yen rh hang; to keep a strict watch, 緊守 'kan 'shau. Kin shau; to keep watch, 掌更 'chéung kang. Cháng kang, 守更 'shau kang. Shau kang; to keep the peace, 守和 'shau wo. Shau ho; to keep time, 守時 'shau shí. Shau shí, 守節拍 'shau tsít, p'ák. Shau tsieh peh; ditto by stamping with one's feet, 躑 'tám. Tán; to keep lent, 守春齋 'shau ch'un chái. Shau ch'un chái; to keep a festival, 守節 'shau tsít. Shau tsieh; to keep festivals, 守節期 'shau tsít, k'í. Shau tsieh k'í; to keep one's birthday, 守壽誕 'shau shau' tán. Shau shau tán; to keep the new year, 守歲 'shau sui'. Shau sui; to keep in restraint, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 檢束 'kím ch'uk. Kien shuh; to keep in subjection, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 鎮守 chan' 'shau. Chin shau; to keep to one's self, 自己受用 tsz' 'kí shau' yung'. Tsz kí shau yung, 包含 páu hóm. Páu hán; to keep bad hours, 犯夜 fán' yé. Fán yé, 好夜歸家 'hò yé' kwai ká. Háu yé kwei kiá; to keep good hours, 守夜 'shau yé. Shau yé, 合時回家 hòp, shí, úi ká. Hoh shí hwui kiá; to keep a great retinue, 有好多跟隨嘅人 'yau 'hò to kan, ts'ui ké' yan, 有許多隨人 'yau 'hū to ts'ui yan. Yu hū to sui jin; to keep a shop, 有舖頭 'yau p'ò' t'au. Yú p'ú t'au; to keep lodgers, 房出賃 fong ch'ut, yam'. Fáng ch'uh jin; to keep lodgers and provide them with board, 招人搭纍 'chiú yan táp, ts'ün'. Cháu jin táh ts'wán; to keep the eye on, 顧 kú. Kú; to keep possession of, 把守 'pá 'shau. Pá shau; to keep one company, 陪人 p'úi yan. P'ei jin; to keep bad company, 同惡人行 t'ung ok, yan hang. T'ung ngoh jin hang, 與小人交 'ü 'siú yan káu. Yú siáu jin kiáu, 與惡人爲友 'ü ok, yan wai 'yau. Yú ngoh jin wei yú; to keep a field, 守場 'shau ch'éung. Shau ch'áng; to keep in memory, 懷念 wái ním'. Hwái nien; to keep one's temper, 守氣 'shau hí. Shau k'í; to keep one's countenance, 忍笑 'yan siú'. Jin siáu; to keep in one's anger, 忍氣 'yan hí. Jin k'í; to keep an enemy at bay, 拒敵 'k'ü tik. K'ü tih, 禦敵 ū tik. Yú tih; to keep one at work, 俾人不歇手 'pí yan pat, hít, 'shau. Pí jin puh hieh shau, 使人不停工 'sz yan pat, t'ing kung. Shí jin puh t'ing kung; to keep one at his duty, 俾人守本分 'pí yan 'shau 'pún fan', 使人守

職 'sz yan 'shau chik. Shí jin shau chih; to keep one in ignorance, 使人不知 'sz yan pat, chí. Shí jin puh chí, 俾人唔知 'pí yan m chí; keep one in suspense, 俾人掛望 'pí yan kwá' mong', 使人掛念 'sz yan kwá' ním'. Shí jin kwá nien, 使人懸念 'sz yan ün ním'. Shí jin hiuen nien, 使人懸望 'sz yan ün mong'. Shí lin hiuen wáng; to keep a family, 有家眷 'yau ká kün'. Yú kiá kiuen; to keep an army, 有軍 'yau kwan. Yú kiun; to keep one's breath, 留噴氣 lau p'an' hí. Liú p'in k'í; to keep a concubine, 有契家婆 'yau k'ai' ká p'o. Yú k'í kiá p'o; to keep one's bed, 臥床 ngo' ch'ong. Ngo ch'wáng; he keeps his room, 唔出門 m ch'ut, mún, 守房 'shau fong. Shau fáng, 守病 'shau peng'. Shau ping; to keep in order, as people, 勅正 ch'ik, ching'. Ch'ih ching; to keep, as in a case, &c., 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng; to keep back, to reserve, as things, 收埋 shau mái. Shau mái; ditto, to withhold, not to deliver, 唔俾 m 'pí, 不俾 pat, 'pí. Puh pí, 不交 pat, káu. Puh kiáu; ditto, not to disclose, ditto, 不洩漏 pat, sít, lau'. Puh sieh lau; ditto, to restrain, to prevent from advancing, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh; to keep down, to prevent from rising, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 壓住 át, ch'ü. Yáh chú, 壓制 át, chái. Yáh chí; to keep down the price, 揜價 kam' ká; to keep from, 阻住 'cho ch'ü. Tsú chú, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái; to keep in, to prevent from escape, 收內 shau noi'. Shau nui; to keep in prison, 守監 'shau kám. Shau kien; to keep in a case, 俾匣收藏 'pí háp, shau ts'ong. Pí hiáh shau tsáng; ditto, to conceal, 隱 'yan. Yin, 不洩漏 pat, sít, lau'. Puh sieh lau, 唔疏洩 m sho sít; ditto, to restrain, 約 yéuk. Yoh; to keep in one's grief, 遏憂 át, yau. Ngoh yú, 約束憂心 yéuk, ch'uk, yau sam. Yoh shuh yú sin, 隱憂 'yan yau. Yin yú; to keep off, 拒 'k'ü. K'ü, 禦 ū. Yú; to keep off an enemy, 禦敵 ū tik. Yú tih; to keep off the wind and cold, 禦風寒 ū fung hon. Yú fung hán; to keep out, 把守住 'pá 'shau ch'ü. Pá shau chú, 不准入 pat, 'chun yap. Puh chun jih, 不准享 pat, 'chun 'héung. Puh chun hiáng, 禦外 ū ngoi'. Yú wái, 守於外 'shau ü ngoi'. Shau yú wái; to keep under, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 壓 át. Yáh, 遏 át. Ngoh; to keep up, as appearance, 守外貌 'shau ngoi' máu'. Shau wái máu; ditto, to continue, 不止 pat, chí. Puh chí, 不歇 pat, hít. Puh hieh; to keep up courage, 守銳氣 'shau yui' hí. Shau jui k'í; to keep company with, 陪人 p'úi yan. P'ei jin.

Keep, to last, 丟得 tiú tak. Tiáu teh, 畀丟 k'am tiú, 不壞 pat, wái'. Puh hwái, 不爛 pat, lán', 留 lau. Liú; to keep till to-morrow, 留番聽日 lau fán t'eng yat; it will keep till to-morrow, 丟得到明日 tiú tak, tò' ming yat. Tiáu teh

táu ming jih, 留得到明日 lau tak, tò' ming yat. Liú teh tau ming jih; it will not keep over the night, 唔隔得夜 m kák, tak, yé'; to lodge, 住 chū'. Chú, 居 kũ. Kũ; keep where you are. 唔好搬 m 'hò pún, 不可郁 pat, 'ho yuk, 不可移 pat, 'ho í. Puh k'o í; to keep within doors, 唔出門 m ch'ut, mún, 不出外 pat, ch'ut, ngoi'. Puh ch'uh wái; to keep away from, 唔行近 m hang kan', 不行近 pat, hang kan'. Puh hang kin; to keep out of reach, as of a gun, 俾唔得到 'pí m tak, tò', 使不得及 'sz pat, tak, k'ap. Shí puh teh kih, 遠之 ün' chí. Yuen chí, 避之 pí chí. Pí chí; to keep from, abstain or refrain, 避 pí'. Pí, 戒 kái'. Kiái; to keep to, to adhere to strictly, 緊守 'kan 'shau. Kin shau; to keep on, to go forward, 前 ts'in. Ts'ien, 向前 héung' ts'in. Hiáng ts'ien; to keep up, to remain unsubdued, 不服 pat, fuk. Puh fuh; ditto not to be confined to bed, 不用臥床 pat, yung' ngo' ch'ong. Puh yung ngo chw'áng; to keep up with one, 唔墮落尾 m to' lok, 'mí, 並等 ping' tang. Ping tang; to keep up, or not to cease, 不止 pat, chí. Puh chí; to keep fair with the world, 以和處世 í wo 'ch'ü shai'. Í ho ch'ü shí, 與世守和 'ü shai' 'shau wo. Yú shí shau ho; we keep to our rule, 我等守我等之規例 'ngo tang 'shau 'ngo tang chí kw'ai lai'. Wo tang shau wo tang chí kwei lí; to keep to one's own business, 守本分 'shau 'pún fan'. Shau pun fan; to keep over the winter, 押冬 áp, tung; to keep from the theatre, 唔睇戲 m 'tai hí, 不看戲 pat, hon' hí. Puh k'an hí; beauty cannot keep long, 美貌不久留 'mí máu' pat, 'kau lau. Mei máu puh kiú liú.

Keeper 守者 'shau 'ché. Shau ché, 看守者 hon' 'shau 'ché. K'an shau ché; keeper of the seals, 照磨 chiu' mo. Cháu mo, 掌印官 'chéung yan' kún. Cháng yin kwán; keeper of H. I. M. seals, 符寶郎 fú 'pò long. Fú páu láng; keeper of H. I. M. papers, 中書科 chung shü fo. Chung shü ko; keeper of H. I. M. pleasure grounds, 都水使者 tò 'shui sz' 'ché. Tú shwui shí ché; keeper of H. I. M. post office, 驛丞 yik, shing. Yih ching; keeper of the national archives, 秘書監 pí shü kám'. Pí shü kien, 秘書令 pí shü ling'. Pí shü ling; keeper of the palace, 執金吾 chap, kam ng. Chih kin wú; keeper of records, a clerk in the interior, 治中 chí chung. Chí chung, 主簿 'chü pò'. Chú pú; keeper of records in the censorate, 御史主簿 ü 'sz 'chü pò'. Yú shí chú pú; keeper of supervisor's records, 詹事府主簿 chím sz' 'fú 'chü pò'. Chen sz fú chú pú; keeper of the prison, 獄吏 yuk, lí. Yoh lí, 司監 sz kám. Sz kien.

Keeping, holding, 守 'shau. Shau; restraining, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh; preserving, 收 'shau. Shau; protecting, 鎮守 chan' 'shau. Chin shau.

Keeping, a holding, 守者 'shau 'ché. Shau ché; conformity, 合 hòp. Hoh, 符合 fú hòp. Fú hoh.

Keeping-room 住房 chū' fong. Chú fáng.

Keepsake 表記 'piú kí. Piáu kí, 表號 'piú hò'. Piáu háu; a keepsake given at parting, 留別之物 lau pít, chí mat. Liú pieh chí wuh; ditto one given at death, 留訣之物 lau küt, chí mat. Liú kiueh chí wuh.

Keeve 釀酒盤 yéung' 'tsau p'un. Niáng tsiú pw'an.

Keg 枇杷桶仔 p'í p'á 't'ung 'tsai.

Kell 菜湯 ts'oi' t'ong. Ts'ai t'áng.

Kelp 海草灰名 'hoi 'ts'ò fúí meng. Hái ts'áu hwui ming.

Kelpie 水鬼 'shui 'kwai. Shwui kwei.

Kelter 齊備 ts'ai pí. Ts'í pí; to be in kelter, 預備了 ü' pí 'liú. Yú pí liáu; to be out of kelter, 不齊不備 pat, ts'ai pat, pí. Puh ts'í puh pí.

Ken, to see at a distance, 遠望 'ün mong'. Yuen wáng, 遠見 'ün kín'. Yuen kien; to know, 曉得 'hiú tak. Hiáu teh, 知識 chí shik. Chí shih.

Kennel, a house for the dog, 狗竇 'kau tau'. Kau tau; the hole of a fox or other beast, 穴 üt. Yuch.

Kennel, the water course of a street, 溝渠 kau k'ü. Kau k'ü, 水渠 'shui k'ü. Shwui k'ü.

Kennel, to, 臥於穴 ngo' ü üt. Ngo yú yueh, 臥於竇 ngo' ü tau'. Ngo yú tau.

Kentle, quintal, 一百磅重 yat, pák, pong' chung'. Yih peh páng chung.

Kentlege, pigs of iron, 鐵磚 t'ít, chün. T'ieh chuen.

Kept 守過 'shau kwo'. Shau kwo, 守了 'shau 'liú. Shau liáu; see Keep.

Kept-mistress 契家婆 k'ai' ká p'o. K'í kiá p'o; in China and applied to women kept by foreigners, 鹹水妹 hám 'shui méi. Hien shwui mei.

Kerchief 巾 kan. Kin, 頭巾 t'au kan. T'au kin, 頭巾 lau t'au kan, 帕 p'á. P'á, 頭帕 t'au p'á. T'au p'á.

Kerchiefed, hooded 著頭巾 chéuk, t'au kan. Choh t'au kin.

Kerf, the cut of an axe, 斫口 téuk, 'hau. Choh k'au.

Kermes 紫蟲 'tsz ch'ung. Tsz ch'ung.

Kernel, the edible substance contained in the shell of a nut, 仁 yan. Jin, 仁子 yan 'tsz. Jin tsz; the kernel of an almond, 杏仁 hang' yan. Hang jin; the kernel of a wall-nut, 桃仁 t'ò yan. T'áu jin; the kernel of grain, 一粒 yat, nap. Yih lih; broken kernels of grain, 粒 lít. Lieh the kernel or stone of a fruit, 核 wat. Heh; a hard concretion in the flesh, 核 wat. Heh.

Kerseymere 小呢 'siú ní, 斜絨 ts'é yung. Sié jung.

Kestrel 鷹類名 ying lui' meng. Ying lui ming.

Kettle 保 pò. Páu, 鑊 wok. Hwoh; a copper kettle, 銅保 t'ung pò. T'ung páu; iron ditto, 鐵鑊 t'ít, wok. T'ieh hwoh; a tea-kettle, 茶保 ch'á pò. Ch'á páu; a kettle of water, 一煲水 yat, pò 'shui.

Kettledrum 蘇鼓 (?) sú 'kú. Sú kú.

Kettle-pins, see Nine pins.

Key, of a lock, 鑰 shí. Shí, 匙 shí. Shí, 鎖匙 'so shí. So shí, 鑰 yéuk. Yoh, 鑰匙 yéuk, shí. Yoh shí; turn the key, 扭匙 'nau shí. Niú shí; a golden key, 金匙 kam shí. Kín shí; under lock and key, 鎖埋過 'so mái kwo'. So mái kwo, 鎖住了 'so chü' 'liú. So chú liáu; the stone, which binds an arch, 拱心石 'kung sam shek. Kung sin shih; in music, the key, or keynote, 律匙 lut, shí. Liuh shí; the key to the subject matter of a book, 籠罩 lung cháu'. Lung cháu, 解引 'kái 'yan. Kiái yin; the key which serves to explain a cipher, 開數 hoi shò. K'ái sú, 開鑰 hoi yéuk. K'ái yoh; in the Romish church, ecclesiastical jurisdiction, or the power of the pope, 繫釋之權 hai' shik, chí k'un. Hí shih chí k'uen.

Key, a quay, praya, 海旁道 'hoi p'ong tò. Hái p'áng tau.

Key-board 琴軫 k'am 'ch'an. K'ien ch'in.

Key hole 鎖匙眼 'so shí 'ngán. So shí yen, 鎖鑰 籠 'so shí lung.

Key-stone 拱心石 'kung sam shek. Kung sin shih.

Khan, a Tatar chief, 韃子王之稱 T'át, 'tsz wong chí ch'ing. T'áh tsz wáng chí ch'ing, 可汗 [切音] Khán.

Kibe, a crack in the flesh occasioned by cold, 肉嘅 坼罅 yuk, ké' ch'ák, lá', 坼罅 ch'ák, lá'. Ch'ih hiá; a chilblain, 蘿蔔 lo pák. Lo peh.

Kiangnan, province, 江南 Kongnám. Kiánguán.

Kiangsú, province, 江蘇 Kongsú. Kiángsú.

Kick, to, 踢 t'ek. T'ih, 蹴 ts'uk. Ts'uh, 踢 t'áp. T'áh, 踢 p'ít. P'ieh, 跌 tit. Tich; to kick the shuttlecock, 踢燕 t'ek, ín'. T'ih yen, 打燕 'tá ín'; to kick a foot-ball, 踢毬 t'ek, k'au. T'ih k'íu, 踢鞠 t'ek, kuk. T'ih kuh, 打毬 'tá k'au. Tá k'íu, 蹴鞠 ts'uk, kuk. Ts'uh kuh, 蹴鞠 t'áp, kuk. T'áh kuh; to prance and kick, 跳踢 t'íu' t'ek. T'íau t'ih; to kick one another, 相踢 séung t'ek. Siáng t'ih, 相踢 séung tai'. Siáng tí; to kick one out, 踢人出去 t'ek, yan ch'ut, hū. T'ih jin ch'uh k'ü.

Kick, a 一踢 yat, t'ek. Yih t'ih, 一脚踢 yat, kéuk, t'ek.

Kicked 踢過 t'ek, kwo'. T'ih kwo, 踢了 t'ek, 'liú. T'ih liáu.

Kicker 踢者 t'ek, 'ché. T'ih ché.

Kicking 踢 t'ek. T'ih.

Kicking-strap 斬 kan'. Kin.

Kickshaw 怪異之物 kwái' í' chí mat. Kwái í chí wuh.

Kicksy-wicksy 刁婆 tiú p'o. T'íau p'o.

Kid, a young goat, 羊仔 yéung 'tsai, 山羊仔 shán yéung 'tsai, 羔 kò. Káu, 小山羊 'siú shán yéung. Siáu shán yáng; a fagot, 一把草 yat, pá 'ts'ò. Yih pá ts'au; a wooden tub or vessel, 木盤仔 muk, p'un 'tsai.

Kid, to, 牛羊仔 shang yéung 'tsai.

Kidder 壟斷穀者 'lung tün' kuk, 'ché. Lung twán kuh ché.

Kidnap, to, 拐 'kwái. Kwái, 擄 'lò. Lú, 拐帶 'kwái tái'. Kwái tái, 拐去 'kwái hū'. Kwái k'ü; to kidnap people, 拐人 'kwái yan. Kwái jin, 擄人 'lò yan. Lú jin; to kidnap and sell people, 拐賣人 'kwái mái' yan. Kwái mái jin.

Kidnapped 拐了 'kwái 'liú. Kwái liáu, 拐帶了 'kwái tái' 'liú. Kwái tái liáu.

Kidnapper 拐子 'kwái 'tsz. Kwái tsz, 拐子佬 'kwái 'tsz 'lò. Kwái tsz láu.

Kidnapping 拐 'kwái. Kwái, 擄 'lò. Lú.

Kidney, of men, 腎 'shan. Shin; the kidneys, 內腎 noi' 'shan. Nui shin, 玉池 yuk, ch'í. Yuh ch'í; the kidneys of beasts, 腰 jú. Yáu, 腎 jú. Yáu; inflammation of the kidneys, 內腎熱 noi' 'shan í. Nui shin jeh; sort, kind, 樣 yéung'. Yáng, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz.

Kidney-bean 腎豆 'shan tau'. Shin tau.

Kidney-form 腎形 'shan ying. Shin hing, 腎

Kidney-shaped 樣子 'shan yéung' 'tsz. Shin yáng tsz.

Kill, to deprive of animal life, 殺 shát. Sháh, 戮 luk. Luh, 殺戮 shát, luk. Sháh luk, 誅 chü. Chú, 殊 shü. Shú, 死 'sz. Sz; ditto, to strike one dead, 打死 'tá 'sz. Tá sz, 擊死 kik, 'sz. Kih sz; to kill, as malign spirits, 煞 shát. Sháh; ditto with the sword, or to decapitate, 斬 'chám. Chán; ditto, to slaughter, as in battle, 戮 luk. Luh, 殺戮 shát, luk. Sháh luk; to kill or assassinate an emperor, or parrents, 弑 shí'. Shí; to kill or exterminate a clan, 滅族 mít, tsuk. Mieh tsuh; to kill large numbers, to massacre, 廝殺 sz shát. Sz sháh; to kill animals, 殺生 shát, shang. Sháh sang; to kill every one, 殺清 shát, ts'ing. Sháh ts'ing, 盡殺 tsun' shát. Tsin sháh; to kill or slaughter, as a butcher, 宰 'tsoi. Tsái, 割 t'ong. T'áng, 屠 t'ò. T'ú; to kill an ox, 割牛 t'ong ngau. T'áng niú, 宰牛 'tsoi ngau. Tsái niú; to kill one's self, 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin, 自殺 tsz' shát. Tsz sháh; to kill by pouring melted metal down the throat, 殛 fan. Hwan, 殛 fan. Hwan; to be killed, 被殺 pí' shát. Pí sháh, 見殺 kín' shát. Kien sháh; to kill in fighting, 毆殺 'au shát. Ngau sháh; to kill two birds with one stone, 一舉兩得 yat, k'ü 'léung tak. Yih k'ü liáng teh, 一舉兩便 yat, k'ü 'léung pín'. Yih k'ü liáng pien; to kill one's self with grief, 自憂死 tsz' yau 'sz. Tsz yú sz.

Killed 殺過 shát, kwo'. Sháh kwo, 殺了 shát, 'liú. Sháh liáu; ditto a superior, 弑了 shí' 'liú. Shí liáu.

Killer 殺者 shát, 'ché. Sháh ché; ditto by malign influence, 煞 shát. Sháh, 煞者 shát, 'ché. Sháh ché.

Killing 殺 shát. Sháh; ditto superiors, 弑 shí'. Shí; ditto by malign influence, 煞 shát. Sháh.

Kiln, for burning charcoal, bricks &c., 窯 jú. Yáu;

to strike the kiln, to frequent a brothel, 打窑 'tá yú. Tá yáu; to live in kilns, to be poor and vagrant, 住破窑 chū' p'o' yú. Chū p'o' yáu; a pottery-kiln, 瓦窑 'ngá yú. Yá yáu; a kiln for melting ore, 爐 lò. Lú, 爐竈 lò tsò'. Lú tsáu; a lime kiln, 灰爐 fúì lò. Hwui lú.

Kiln-dried 炕乾 hong' kon. Háng kán.

Kilogram, } 2½ lb English, 英二磅零一刮 Ying Kilogramme, } ½ pong' ling yat, kwat. Ying rh páng ling yih kwoh.

Kilometer, } 5/8 of an English mile, 英里 [咪] Kilometre, } 八分之五 Ying 'lí pát, fan' chí 'ng. Ying lí pát fan chí wú.

Kilt, to tuck up, 挹 ch'áp. Ts'áh, 挹起衫角 ch'áp, 'lí shám kok. Ts'áh k'í sán kok.

Kimbo, } crooked, 曲 huk. K'íuh; to set the Kimbow, } arms a kimbo, 撐腰 ch'áng' yú.

Kin, relation, 親戚 ts'an ts'ik. Ts'in ts'ih, 親屬 ts'an shuk. Ts'in shuh; a form of diminutive termination of a noun, 仔 'tsai, 小 'siú. Siáu.

Kin, of the same nature, 同 't'ung. Tung, 同性 't'ung sing. Tung sing.

Kind, race, genus, 類 lui'. Lui, 種 'chung. Chung, 屬 shuk. Shuh; sort, 樣 yéung'. Yáng, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz, 欸 'fún. Kw'án, 色 shik. Sih, 項 hong'. Híang, 等 'tang. Tang; human kind, 人類 yan lui'. Jin lui; kind of beasts, 獸類 shau' lui'. Shau lui; the kind of horse, 馬屬 'má shuk. Má shuk; every kind, 各色 kok, shik. Koh sih, 各樣 kok, yéung'. Koh yáng; this kind of goods, 呢色貨 ní shik, fo', 此項貨物 'ts'z hong' fo' mat. Ts'z híang ho wuh; superior kind of goods, 上等貨 shéung' tang fo'. Sháng tang ho; the female kind, 女類 'nū lui'. Nū lui, 女流 'nū lau. Nū liú; an old kind of affair, 怪異之事 kwái' í chí sz'. Kwái í chí sz; of the same kind, 同類 't'ung lui'. Tung lui, 同樣 't'ung yéung'. Tung yáng; similar in kind, 類似 lui' ts'z. Lui sz; not of the same kind or sort, 唔同類 m 't'ung lui', 不相類 pat, séung lui'. Puh siáng lui; in such a kind, 噉樣子 'kóm yéung' tsz. Kán yáng tsz; no kind of use, 都無用 tò mò yung'. Tú wú yung, 唔着使 m chéuk, shai, 都不合用 tò pat, hòp, yung'. Tú puh hoh yung; all kinds, 各欸 kok, 'fún. Koh kw'án; all such kinds of things, 各等物 kok, tang mat, 諸色等物 chū shik, tang mat. Chū sih tang wuh; what kind of goods? 邊種貨 pín 'chung fo'.

Kind, disposed to do good to others, 仁 yan. Jin, 惠愛 wai' oi'. Hwui ngái, 仁愛嘅 yan oi' ké', 仁慈的 yan ts'z tik. Jin ts'z tih, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí, 厚 hau'. Hau, 煦 ū'. Hū, 憐 wan. Wan; generous, 寬裕 fún ū'. Kwán yú; indulgent, 恕 shū'. Shú, 寬恕 fún shū'. Kwán shú; good, 善 shín'. Shen; mild, 柔 yau. Jau; a kind heart, 仁心 yan sam. Jin sin, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin; to be kind and forgiving, 恕 shū'. Shú, 寬大 fún tái. Kwán tá; to have a kind count-

enance, 有情面 'yau ts'ing mín'. Yú ts'ing mien; to have kind feelings, 有情 'yau ts'ing. Yú ts'ing, 有仁情 'yau yan ts'ing. Yú jin ts'ing; kind feelings, 厚情 hau' ts'ing. Hau ts'ing, 仁和 yan wo. Jin ho, 親睦 ts'an muk. Ts'in muh, 親切 ts'an ts'it. Ts'in ts'ieh; kind words, 仁話 yan wá'. Jin hwá, 仁言 yan ín. Jin yen, 惠言 wai' ín. Hwui yen, 善言 shín' ín. Shen yen; a kind reception, 厚接 hau' tsíp. Hau tsieh; to send one's kind regards or wishes, 致情 chí' ts'ing. Chí ts'ing, 致意 chí' í. Chí í; to be kind to strangers, 柔遠人 yau 'ün yan. Jau yuen jin; to be so kind as, 請你 'ts'eng 'ní. Ts'ing ní, 求 k'au. K'íu, 祈 k'í. K'í; desirous of your kind favor, 叨光 t'ò kwong. T'áu kwáng; happily enjoyed the kind care of heaven, 幸叨天眷 hang' t'ò t'ín kün'. Hing t'áu t'ien kiuen; kind towards the people, 恩德於百姓 yan tak, ū pák, sing'. Ngan teh yú peh sing.

Kind-hearted 仁心 yan sam. Jin sin, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin; a kind-hearted person, 仁心嘅人 yan sam ké' yan, 仁心者 yan sam 'ché. Jin sin ché.

Kindle, to set on fire, 發火 fát, 'fo. Fáh ho, 着火 chéuk, 'fo. Choh ho, 起火 'hí 'fo. K'í ho, 透火 t'au' 'fo. T'au ho; to kindle, as wrath, 激 kik. Kih; ditto, as the passions, 激 kik. Kih, 動 tung'. Tung, 觸 ch'uk. Ch'uh; to kindle the wrath, 激怒 kik, nò'. Kih nú, 觸怒 ch'uk, nò'. Ch'uh nú; to kindle the passions, 激情 kik, ts'ing. Kih ts'ing, 觸情 ch'uk, ts'ing. Ch'uh ts'ing, 動情 tung' ts'ing. Tung ts'ing; to kindle the passions of the people, 觸民情 ch'uk, man ts'ing. Ch'uh min ts'ing, 激反良民 kik, fán léung man. Kih fán liáng min.

Kindle, to take fire, 着火 chéuk, 'fo. Choh ho, 起火 'hí 'fo. K'í ho; to begin to rage, 起怒 'hí nò'. K'í nú, 生氣 shang hí. Sang k'í.

Kindled, set on fire, 發了 fát, 'liú. Fáh liáu, 着了 chéuk, 'liú. Choh liáu, 透了 t'au' 'liú. T'au liáu, 透着了 t'au' chéuk, 'liú. T'au choh liáu; the coal has kindled, 透着炭 t'au' chéuk, t'án'. T'au choh t'án; ditto, as rage, 激了 kik, 'liú. Kih liáu, 觸過 ch'uk, kwo'. Ch'uh kwo, 觸了 ch'uk, 'liú. Ch'uh liáu; it kindled his wrath, 激過佢 k'ik, kwo' k'ü nau.

Kindler 發火者 fát, 'fo 'ché. Fáh ho ché, 透火者 t'au' 'fo 'ché. T'au ho ché; ditto of wrath, 激怒者 kik, nò' 'ché. Kih nú ché; the kindler of a riot, 滋擾者 tsz 'íu 'ché. Tsz jáu ché.

Kindliness, affection, 愛 oi'. Ngái, 慈愛 ts'z oi'. Ts'z ngái, 愛情 oi' ts'ing. Ngái ts'ing, 惠愛 wai' oi'. Hwui ngái.

Kindling, as fire, 發 fát. Fáh, 透 t'au'. T'au, 着火 chéuk. Choh, 起 'hí. K'í; ditto, as wrath, 激 kik. Kih, 觸 ch'uk. Ch'uh, 生 shang. Sang.

Kindlings 柴花 ch'ái fá. Ch'ái hwá.

Kindly, 惠然 wai' ín. Hwui jen, 善 shín'. Shen,

柔 yau. Jau, 以仁心 í yan sam. Í jin sin; a kindly shower, 微雨 mí 'ü. Wí yú; to take a thing kindly, 善睇事 shín' t'ai sz'. Shen t'í sz, 善視事 shín' shí' sz'. Shen shí sz; to receive kindly, 善接 shín' tsíp. Shen tsieh, 恩准 yan 'chun. Ngan chun.

Kindness, benevolence, 仁 yan. Jin, 仁愛 yan oi'. Jin ngái, 恩 yan. Ngan, 惠 wai'. Hwui, 惠愛 wai' oi'. Hwui ngái, 寵惠 'ch'ung wai'. Chung hwui, 寵愛 'ch'ung oi'. Chung ngái, 恩愛 yan oi'. Ngan ngái, 人情 yan ts'ing. Jin ts'ing; to show kindness, 施恩 shí yan. Shí ngan, 開恩 hoi yan. K'ai ngan; show kindness towards me, 開恩於我 hoi yan ü 'ngo. K'ai ngan yú wo, 體恤我 't'ai sut, 'ngo. T'í siuh wo, 憐恤我 lín sut, 'ngo. Lien siuh wo; obliged for your kindness, 蒙惠 mung wai'. Mung hwui; exhibit your kindness, give that to me, or pay your debts, 見惠 kín' wai'. Kien hwui; thanks for your kindness, 盛惠 shing' wai'. Shing hwui; mere show for kindness, 虛惠 hü wai'. Hü hwui; great kindness, 厚惠 hau' wai'. Hau hwui; insatiable of your kindness, 叨濫 t'ò lám'. T'áu lán; deeply affected by kindness, 感激 'kòm kik. Kán kih; kindness of heart, 仁心 yan sam. Jin sin, 人情 yan ts'ing. Jin ts'ing, 愛情 oi' ts'ing. Ngái ts'ing; to return thanks for heaven's kindness, 酬答天恩 ch'au táp, t'ín yan. Ch'au táh t'ien ngan; great kindness, 大恩 tái' yan. Tá ngan, 大德 tái' tak. Tá teh.

Kindred, consanguinity by marriage, 親戚 ts'an ts'ik. Ts'in ts'ih, 親屬 ts'an shuk; ditto, by descent, or kindred of the same surname, 族 tsuk. Tsuh, 宗族 tsung tsuk. Tsung tsuh, 親族 ts'an tsuk. Ts'in tsuh; kindred relations, 親誼 ts'an í. Ts'in í; the imperial kindred, 皇族 wong tsuk. Wáng tsuh, 天潢宗派 t'ín wong tsung p'ái'. T'ien hwáng tsung p'ái; of the same kindred, 同族 t'ung tsuk. T'ung tsuh, 同親 t'ung ts'an. T'ung ts'in; the whole kindred, 通族 t'ung tsuk. T'ung tsuh; the three degrees of kindreds (father, self and son; father, mother and wife's kindred), 三族 sám tsuk. Sán tsuh; the nine degrees of kindred, 九族 kau tsuk. Kiú tsuh; relation, 倫 lun. Lun; connection in kind, 同樣 t'ung yéung'. T'ung yáng, 同類 t'ung lui'. T'ung lui.

King * 王 wong. Wáng, 王爺 wong yé. Wáng yé, 君王 kwan wong. Kiun wáng; the sovereign of a state, 國王 kwok wong. Kwoh wáng; the king of hades, 冥王 ming wong. Ming wáng, 地獄王 tí yuk wong. Tí yoh wáng; the king of kings, 萬王之王 mán' wong chí wong. Wán wáng chí wáng; the king of heaven, 天王 t'ín wong. T'ien wáng; the direct address of a king is, 千歲爺 ts'in sui' yé. Ts'ien sui yé; the king of a foreign state, 外國王 ngoi' kwok,

wong; the pitch note king, 天球 t'ín k'au. T'ien k'íu; king's evidence, 魁株 fúi chü. Kw'ei chú; the king in a game of chess, 將軍 tséung kwan. Tsiáng kiun.

King-crab, horsehoof, 鱉 hau'. Hau, 海鰂魚 'hoi kam ü.

King-cup 花名 fá meng. Hwá ming.

Kingdom 國 kwok. Kwoh, 邦 pong. Páng; the kingdom of heaven, 天國 t'ín kwok. T'ien kwoh; the kingdom of God, 上帝之國 Shéung' tai' chí kwok. Sháng tí chí kwoh; the eternal kingdom, 永國 'wing kwok. Yung kwoh, 永遠之國 'wing 'ün chí kwok. Yung yuen chí kwoh; the animal and vegetable kingdoms, 飛潛動植 fí ts'im tung' chik. Fí ts'ien tung chih.

Kingfisher, variegated, 翡翠 fi' ts'ui'. Fí ts'ui, 翠碧 ts'ui' pik, nõ. Ts'ui pih nú; general term for ditto, 釣魚郎 tiú' ü long. Tiáu yú láng, 魚狗 ü 'kau. Yú kau, 水狗 'shui 'kau. Shwui kau, 鳩 lap. Lih.

Kingless 無王 嘅 mò wong ké', 無王的 mò wong tik. Wú wáng tih.

Kinglike 若王 yéuk wong. Joh wáng, 類似王 lui' ts'z wong. Lui sz wáng, 類乎王 lui' ü wong. Lui hú wáng.

Kingpost 矮仔柱 'ai tsai 'ch'ü.

Kingly 王 嘅 wong ké', 王的 wong tik. Wáng tih; kingly power, 王之權 wong chí k'ün. Wáng chí k'üen.

Kings, the name of two books of the Old Testament, 列王紀 lit wong 'kí. Lieh wáng kí.

King's-bench 刑部 ying pò'. Hing pú.

King's evil 癰 lek. Lih, 癰癰 lo lek. Lo lih.

Kingship 為王者 wai wong 'ché. Wei wáng ché, 坐王之位者 tso' wong chí wai' ché. Tso wáng chí wei ché.

Kino, an astringent vegetable extract, 喫嗽 k'í no. K'í no.

Kinsman 男親 nám ts'an. Nán ts'in, 親男人 ts'an nám yan. Ts'in nán jin.

Kinswoman 女親 nü ts'an. Nü ts'in, 親女人 ts'an nü yan. Ts'in nü jin.

Kipper 狗吐魚乾 'kau t'ò' ü kon. Kipper } Kau t'ú yú kán.

Kip-skin 牛仔皮 ngau 'tsai p'í.

Kirin in Manchuria 吉林 Kat lam. Kirin.

Kirschwasser 櫻子酒 ying 'tsz 'tsau. Ying tsz tsiú, 櫻子水 ying 'tsz 'shui. Ying tsz shwui.

Kiss, to, 親嘴 ts'an tsui. Ts'in tsui, 啜 chüt. Chueh, 歡 chüt. Chueh; to kiss the cheeks, 啜面腓 chüt, mín' chü. Chueh mien chü; to kiss the pope's foot, 啜天主教王之足 chüt, t'ín 'chü káu' wong chí tsuk. Chueh t'ien chú kiáu wáng chí tsuh; to kiss the cup, 啜一吓 chüt, yat, 'há.

Kissed 啜了 chüt, 'liú. Chueh liáu, 親了嘴 ts'an 'liú tsui. Ts'in liáu tsui.

* 皇 means emperor and 王 king, a distinction, which has not always been observed in making treaties with the Chinese.

† The leading note or instrument of music.

- Kissing 親嘴 ts'an 'tsui. Ts'in tsui, 啜 chüt, Chueh.
- Kissing-comfits 香糖彈 héung t'ong tán'. Hiáng t'áng tán.
- Kit, a large bottle, 大樽 tái' tsun. Tá tsin; a small fiddle, 四絃仔 sz' ín 'tsai; a milk-pail, 乳桶 'ü 't'ung. Jú t'ung; the whole, 隴總 'lung 'tsung. Lung tsung, 諸 chü. Chü.
- Kitchen 廚 ch'ü. Ch'ü, 廚房 ch'ü fong. Ch'ü fáng, 庖 p'áu. P'áu, 庖廚 p'áu ch'ü. P'áu ch'ü; a public kitchen, 公廚 kung ch'ü. Kung ch'ü, 設廚 ch'it, ch'ü. Sheh ch'ü.
- Kitchen-garden 菜園 ts'oi' ün. Ts'ai yuen.
- Kitchen-maid, a, 廚婢 ch'ü 'p'i. Ch'ü p'i, 煮飯媽 'chü fán' má.
- Kitchen-wench 洗碟婢 'sai tip, 'p'i. Sí tieh p'i.
- Kitchen-work 廚房工夫 ch'ü fong kung fú. Ch'ü fáng kung fú.
- Kite 鷹類 ying lui'. Ying lui, 怪鷗 (?) kwai' ch'í. Kwai' ch'í; a paper kite, 紙鷗 'chí jú. Chí yáu, 風箏 fung cháng. Fung tsang, 紙鳶 'chí ün. Chí yuen; to fly the kite, 放紙鷗 fong' 'chí jú. Fáng chí yáu.
- Kitling 獸子 shau' 'tsz. Shau tsz.
- Kitten 貓仔 máu 'tsai, 貓子 máu 'tsz. Máu tsz, 貓兒 máu í. Máu rh
- Kitten, to, 生貓兒 shang máu í. Sang máu rh.
- Klick, a, 滴滴聲 tik, tik, shing. Tih tih Shing.
- Klick, to make small, 作細 tsok, sai'. Tsoh sí; to pilfer, 偷 t'au. T'au, 竊取 sít, 'ts'ü. Tsieh ts'ü.
- Knack, a little machine, 小機 'siú kí. Siáu kí; a pretty contrivance, 妙機 miú' kí. Miáu kí; a toy, 公仔 kung 'tsai; adroitness, 巧 'háu. K'íáu, 捷 tsít. Tsieh, 伶俐 ling lí'. Ling lí; a knack of learning, 巧學 'háu hok. K'íáu hioh, 捷學 tsít hok. Tsieh hioh.
- Knack, to, with the fingers, 屈指節 wat, 'chí tsít. K'íuh chí tsieh.
- Knacker, a maker of toys, 做公仔嘅 tsò' kung 'tsai ké, 做公仔者 tsò' kung 'tsai 'ché.
- Knackish, trickish, 乖巧 kwai' 'háu. Kwai' k'íáu, 多計嘅 to kai' ké.
- Knacky 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh.
- Knag, a peg, 鉤 kau Kau; a knot in wood, 樹核 shü' wat. Shü heh.
- Knap, to bite, 咬 'ngáu. Yáu, 齧 'ngáu. Yáu; to bite off, 咬斷 'ngáu tün'. Yáu twán.
- Knapsack 行囊 hang nong. Hang náng, 行袋 hang toi'. Hang tái.
- Knave, a false, deceitful fellow, 光棍 kwong kwan', 棍脚 kwan' kéuk, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 僞倖 ch'áp, chíp. Ch'áh cheh.
- Knavery, dishonesty, 詭騙之事 'kwai p'in' chí sz'. Kwei p'ien chí sz, 棍騙之事 kwan' p'in' chí sz'. Kwan p'ien chí sz, 詭譎之事 'kwai kwat, chí sz'. Kwei kiueh chí sz.
- Knavish 光棍的 kwong kwan' tik. Kwáng kwan tih, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 滑利 wát, lí. Hwáh lí.
- Knaveishly 詭然 'kwai ín. Kwei jen.
- Knead, to, with the feet, 躡過 chuk, kwo'. Chuh kwo; ditto with the hands, 搓 ch'ái; to knead flour, 搓麵 ch'ái mín'.
- Kneaded, with the feet, 躡過 chuk, kwo'. Chuh kwo; ditto with the hands, 搓了 ch'ái 'liú.
- Kneading, with the feet, 躡 chuk. Chuh; ditto with the hands, 搓 ch'ái.
- Knead-trough 麵槽 mín' ts'ò. Mien ts'áu.
- Knee 膝 sat. Sih, 膝頭 sat, t'au. Sih t'au, 膝頭哥 sat, t'au ko. Sih t'au ko; to bend the knee, 屈膝 wat, sat. K'íuh sih, 跪 kwai'. Kwei; to bend the knee or make a genuflexion, 打半膝 'tá pún' sat. Tá pwan sih, 打躡 'tá ts'in. Tá ts'ien, 折膝 chít, sat. Cheh sih, 拽膝 t'ò sat; to draw [“the knees”] together and converse familiarly with one another, 促膝談心 ts'uk, sat, t'am sam. Ts'uh sih t'an sin; at one's knees, 膝下 sat, há'. Sih hiá; the knees knocking or smiting against each other, 膝頭相撞 sat, t'au séung pung'. Sih t'au siáng ping, 膝之所踣 sat, chí 'sho ngai'. Sih chí so í; to bend down on one knee, 一膝着地 yat, sat, chéuk, tí'. Yih sih choh tí; a knee of timber, 狗牯木 'kau 'pí muk. Kau pí muk, 狗脾木 'kau 'pí muk, 拗 áu. Yáu.
- Knee-cap, a, used by surgeons, 抱膝 'p'ò sat. P'áu sih.
- Knee-joint 膝凹交節 sat, áu' káu sít. Sih yáu kiáu tsieh.
- Knee-pads 韜膝 kwai' sat. Kwei sih, 包膝 páu sat. Páu sih, 韜韜 múi' kwai'. Mei kwei.
- Knee-pan, patella, 膕 pan'. Pin, 膝蓋骨 sat, k'oi' kwat. Yih k'ái kuh, 膝頭骨 sat, t'au kwat. Sih t'au kuh, 髌 ún'. Hwán, 髌 'ún. Wán.
- Kneeholly 樹名 shü' meng. Shú ming.
- Kneel, to, 跪 kwai'. Kwei, 跣 kí. Kí, 跪膝 kwai' sat. Kwei sih, 跣跣 'k'í kí. K'í kí; to kneel down, 跪下 kwai' há'. Kwei hiá, 踞跪 'ú kwai'. Hú kwei; to bow and kneel to, 拜跪 pái' kwai'. Pái kwei; to kneel down long, 長跪 ch'éung kwai'. Ch'áng kwei, 跪膜 kwai' mok. Kwei moh, 跣跣 ch'éung mò. Ch'áng wú; to kneel three times and perform nine k'au t'aus, 三跪九叩 sám kwai' 'kau k'au'. Sán kwei kiú k'au; to kneel and report to H. I. M., 跪奏 kwai' tsau'. Kwei tsau; to kneel at meeting, or receiving a visitor, 跪迎 kwai' ying. Kwei ying; to kneel at parting, 跪送 kwai' sung'. Kwei sung; to kneel before God, 跪上帝之前 kwai' shéung' tai' chí ts'in. Kwei sháng tí chí ts'ien.
- Kneeled 跪過 kwai' kwo'. Kwei kwo, 跪了 kwai' 'liú. Kwei liáu.
- Kneeling 跪 kwai'. Kwei, 跪下 kwai' há'. Kwei hiá.
- Knell 鐘聲 chung shing. Chung shing, 敲鐘聲 háu chung shing. K'íáu chung shing.
- Knife 刀 tò. Táu, 刃 yan'. Jin, 鉏 chau. Chau; one knife, 一把刀 yat, pá tò. Yih pá tau, 一

刀 yat, chéung tò. Yih cháng táu, 一口刀 yat, 'hau tò. Yih k'au táu; a small knife, 刀仔 tò 'tsai, 小刀 'siú tò. Siáu táu; a beveled knife, 剃刀 tsám² tò. Tsán táu; a bill knife, 刈刀 ngai² tò. Í táu; a brick knife, 磚刀 chün tò. Chuen táu; a carving knife, 切肉刀 ts'it, yuk, tò. Ts'ieh juh táu; a table knife, 食餐刀 shik, ts'án tò. Shih ts'án táu, 大餐刀 tái² ts'án tò. Tá ts'án táu; a dessert knife, 菓刀 'kwo tò. Ko táu; a drawing-knife, 剗刀 'ch'án tò. Ch'án táu; a folding knife, 摺刀 chip, tò. Cheh táu; a scraping-knife, 刮刀 kwát, tò. Kwáh táu; a knife [carving knife (?)] carried in a case in the girdle, 佩刀 p'úi² tò. P'ei táu; a pen-knife, 批筆刀 p'ai pat, tò. P'í pih táu; a fish-knife, 魚刀 ü tò. Yú táu; a vegetable knife, 菜刀 ts'oi² tò. Ts'ái táu; a knife and fork, 刀叉 tò ch'á. Táu ch'á.

Knight * 巴圖魯 pá t'ò 'lò. Pá t'ú lú; to dub or create a knight, 封爲巴圖魯 fung wai pá t'ò 'lò. Fung wei pá t'ú lú.

Knight of the post, 作假証者 tsok, 'ká ching' 'ché. Tsoh kiá ching ché; knight of the blade, 打手 'tá 'shau. Tá shau; knight of the rainbow, 跟班 kan pán. Kan pán; knight of a shire, 郡民委官 kwan² man 'wai kún. Kiun min wei kwan.

Knight-bachelor 下等巴圖魯 há² 'tang pá t'ò 'lò. Hiá tang pá t'ú lú.

Knight-errant 周遊之巴圖魯 chau yau chí pá t'ò 'lò. Chau yú chí pá t'ú lú, 尋險之英雄 ts'am 'hím chí ying hung. Ts'in hien chí ying hiung.

Knight-heads 將軍柱 tséung kwan 'ch'ü. Tsiáng kiun ch'ü.

Knight-marshal 御史 ü² 'sz. Yú shí.

Knighthood 爲巴圖魯者 wai pá t'ò 'lò 'ché. Wei pá t'ú lú ché.

Knit (pret. and pp. knit or knitted), to, 挑織 t'íu chik. T'íau chih, 手織 'shau chik. Shau chih, 結織 kít, chik. Kieh chih; to knit stockings, 挑襪 t'íu mát. T'íau wáh, 手織襪 'shau chik, mát. Shau chih wáh; to knit up, 解纈 'kái lít; to knit fast, 結緊 kít, 'kan. Kieh kin; to knit hands, 拉拉手 t'ò láí 'shau; to knit friendship, 結友 kít, 'yau. Kieh yú; to knit the brows, 皺眉 tsau' mí. Tsau mei, 皺埋眉頭 tsau' mái, mí t'au, 攢眉 ts'un mí. Tsw'an mei.

Knitting-needle 挑織針 tiú chik, cham. T'íau chih chin.

Knob, a, 鈕 'nau. Nau; a button, worn on the caps of Chinese officials, as a distinction of rank, 頂 'teng. Ting, 頂子 'teng 'tsz. Ting tsz, 一粒頂 yat, nap, 'teng, 頂戴 'teng tái. Ting tái; ditto one made of thread, 線頂 sín' 'teng. Sien ting, 線毬 sín' k'au. Sien k'íu; the knob of a door, 門鈕 mún 'nau. Mun niú; a corded knob or

button, 結鈕 kít, 'nau. Kieh niú; to pin the hair into a knob, 簪冠 tsám kún. Tsán kwán; a hard protuberance, 榫 shín². Shen, 核 wat. Heh, 木瘤 muk, lau. Muh liú.

Knobbed 有鈕 'yau 'nau. Yú niú.

Knobbiness 多鈕嘅 to 'nau ké, 多核的 to wat, tik. To heh tih.

Knobby 鈕嘅 'nau ké, 多鈕的 to 'nau tik. To niú tih, 多核的 to wat, tik. To heh tih; a knobby tree, 多核之樹 to wat, chí shü². To heh chí shü.

Knock, to strike or beat, 敲 háu. Kiáu, 扣 k'au'. K'au, 叩 k'au'. K'au, 磕 hòp. Koh, 拷 háu. K'au, 稽 k'ai. K'í, 扑 p'ok. P'oh; to knock at the door, 敲門 háu mún. Kiáu mun, 扣門 k'au' mún. K'au mun, 叩門 k'au' mún. K'au mun, 拷 háu. K'au, 搞 háu. Kiáu, 剝啄 mok, téuk. Moh choh; to drive or be driven against, 碰着 pung' chéuk. Ping choh, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh; to knock up, 打起 'tá 'hí. Tá k'í; to knock against, as the waves, 拍 p'ák. Peh; the snowy billows knock against the sky, 雪浪拍長空 süt, long² p'ák, ch'éung hung. Siueh láng peh ch'áng k'ung; to knock down, as an auctioneer, 敲槌 háu ch'ui. Kiáu ch'ui, 賣成 mái² shing. Máí ching; to knock the head against the ground, to perform the k'au t'au, 叩頭 k'au' t'au. K'au t'au, 磕頭 hòp, t'au. Koh t'au, 頓首 tun² 'shau. Tun shau, 稽首 k'ai 'shau. K'í shau; to knock down for a song, 賣得十分相宜 mái² tak, shap, fan séung í. Máí teh shih fan siáng í, 賣得十分低 mái² tak, shap, fan tai. Máí teh shih fan tí, 賣得爛平 mái² tak, lán² p'ing, 賣得爛賤 mái² tak, lán² tsín²; to knock into one's head, 打到知到 'tá tò' chí tò'. Tá táu chí táu; to knock at one's breast, 泵胸 'tam hung, 槌胸 ch'ui hung. Ch'ui hiung; to knock a hole into, 打穿 'tá ch'ün. Tá ch'uen, 打穿竈 'tá ch'ün lung; to knock under, 服 fuk, Fuh, 降服 hong fuk. Hiáng fuh, 認輸 yan' shü. Jin shú; to knock under the table, 打輪 'tá shü. Tá shú; to knock off, 罷咯 pá' lok, 唔講 m' kong; to knock about, 兩邊拍 'léung pín p'ák. Liáng pien peh; to knock or run about, 周遊 chau yau. Chau yú.

Knock, to strike, 敲 káu. Kiáu, 拷 háu. K'au, 扣 k'au'. K'au, 打 'tá. Tá, 擊 kik. Kih, 搞 háu. Kiáu, 搥 t'ò. T'áu, 揀 lím. Lien; to knock apart, 撇 p'it. P'ieh; to knock asunder, 打爛 'tá lán'. Tá lán; to knock away, 擊去 kik, hū. Kih k'ü; to knock down, 打倒 'tá 'tò. Tá táu, 擊倒 kik, 'tò. Kih táu, 打跌 'tá tít. Tá tieh; to knock one down or over, 打死人 'tá 'sz yan. Tá sz jin; to knock one upon the pate, 打頭壳 'tá t'au hok. Tá t'au koh, 拷頭壳 háu t'au hok. K'au t'au koh; to knock together, 相碰 séung pung'. Siáng ping, 相撞 séung chong'. Siáng chwáng; to knock one's head to pieces, 打破頭 'tá p'ò' t'au. Tá p'ò t'au; to

* Knight has in most instances been translated 男爵.

knock open, 打開 'tá hoi. Tá k'ái; to knock out one's brains, 打出腦漿 'tá ch'ut, 'nò tséung. Tá ch'uh náu tsiáng, 打死人 'tá 'sz, 'yan. Tá sz jin; to knock in, 打破 'tá p'ò. Tá p'ò; to knock to pieces 打碎 'tá sui'. Tá sui.

Knock, a blow, 一敲 yat, káu. Yih kiáu, 一打 pat, 'tá. Yih tá, 一叩 yat, k'au'. Yih k'au, 一扣 yat, k'au'. Yih k'au; give one a knock, 打一打 'tá yat, 'tá. Tá yih tá, 敲一敲 háu yat, háu. Kiáu yih kiáu, 打一吓 'tá yat, 'há. Tá yih hiá; 敲一吓 háu yat, 'há. Kiáu yih hiá, 叩一吓 k'au yat, 'há.

Knocker, one who knocks, 敲者 háu 'ché. Kiáu ché, 扣者 k'au' 'ché. K'au ché, 叩者 k'au' 'ché. K'au ché; a ring of the door for knocking, 門環 mún wán. Mún hwán; a hammer of the door, 門鎚 mún ch'ui. Mún ch'ui.

Knoll, to ring a bell, 鳴鐘 ming chung. Ming chung, 敲鐘 háu chung. Kiáu chung.

Knoll, the top or crown of a hill, 山頂 shán 'teng. Shán ting.

Knolled 鳴了鐘 ming 'liú chung. Ming liáu chung, 敲過鐘 háu kwo' chung. Kiáu kwo chung.

Knot, a, 結 kít. Kieh, 纈 lít. Lieh, 纈頭 lít, 't'au, 結子 kít, 'tsz. Kieh tsz; a cluster, 一叢 yat, chap; a group, 一隊 yat, tái'. Yih tái; a difficulty, 難事 nán sz'. Nán sz; to tie a knot, 打纈 'tá lít. Tá lieh, 打結 'tá kít. Tá kieh, 綁纈 'pong lít; to tie a loose knot, 打生纈 'tá shang lít. Tá sang lieh, 綁生纈 'pong shang lít; to tie a hard knot, 打死纈 'tá 'sz lít. Tá sz lieh, 綁死纈 'pong 'sz lít; to tie a bow-knot, 打生索 'tá shang sok. Tá sang soh; tie that knot, 打个纈 'tá k'ò lít; to split open a knot, to solve a difficulty, 破開柴纈 p'ò hoi ch'ái lít; a hard knot, 死纈 'sz lít, 難嘅事 nán ké sz', 難之事 nán chí sz'. Nán chí sz; a difficult knot to solve, 難解之事 nán 'kái chí sz'. Nán kiái chí sz; a running knot, 老鼠纈 'lò 'shü lít. Láu shü lieh; a knot of a tree, 節 tsít. Tsieh, 筴 au'. Yáu, 檣 kwai'. Kwei; a knot in timber, 木眼 muk, 'ngán. Muh yen, 節目 tsít, muk. Tsieh muk; to tie the matrimonial knot, 結縭 kít, lí. Kieh lí; the matrimonial knot is to be tied to-day, 今日結縭 kam yat, kít, lí. Kin jih kieh lí; to tie the hair into a knot, 括髮 kút, fát. Kwoh fáh; a knot of hair, 髻 kai'. Kí; a woman's hair knot*, 女羈 'nü kí. Nü kí, 把頭 pá 't'au. Pá 't'au; a knot of ribbands, 縹纈 tái' lít; over-band-knot, 聯 lün. Lien; a knot of good fellows, 一隊快樂嘅人 yat, tui' fái' lok, ké, 'yan, 一羣快樂之人 yat, kw'an fái' lok, chí, 'yan. Yih k'iun kw'ái loh chí jin; a knot of silk threads, 一結絲線 yat, kít, sz sín'. Yih kieh sz sien.

Knot, to, 結 kít. Kieh.

Knotless 無結 mò kít. Wú kieh, 無纈 mò lít.

* These are small tufts of hair tied or plaited together into a knot.

Wú lieh, 無節 mò tsít. Wú tsieh; without difficulty, 無難事 mò nán sz'. Wú nán sz.

Knotted, full of knots, 多結 to kít. To kieh, 多纈的 to lít, tik; knotted cords, 結繩 kít, shing.

Kieh shing; knotted fringes, 珠纈 chü sui'. Chú sui; in high antiquity, knotted cords were used in government, 上古結繩而治 shéung' 'kú kít, shing í chí'. Sháng kú kieh shing rh chí; knotted trees, 多節之樹 to tsít, chí shü'. To tsieh chí shü, 多眼之樹 to 'ngán chí shü'. To yen chí shü.

Knottiness, difficulty of solution, 難解的 nán 'kái tik. Nán kiái tih; intricacy, 繞亂 'iú lün'. Jáu lwán, 紛亂 fán lün'. Fan lwán.

Knotty, full of knots, 多結的 to kít, tik. To kieh tih, 難解嘅 nán 'kái ké, 解唔開嘅 'kái m hoi ké; knotty timber, 多眼之木 to 'ngán chí muk. To yen chí muk, 多節之木 to tsít, chí muk. To tsieh chí muk; a knotty affair, 多結之事 to kít, chí sz'. To kieh chí sz, 紛亂之事 fán lün' chí sz'. Fán lwán chí sz, 難解之事 nán 'kái chí sz'. Nán kiái chí sz; knotty points, 難解之纈 nán 'kái chí lít.

Knout 鞭 pín. Pien.

Know (pret. knew; pp. known), to, 噲 'úi, 明白 ming pák. Ming peh, 知 chí. Chí, 曉 'hiú. Hiáu, 識 shik. Shih, 通 't'ung. T'ung, 知道 chí tò'. Chí tau, 知到 chí tò'. Chí tau, 通曉 't'ung 'hiú. T'ung hiáu, 了然 'liú ín. Liáu jen, 通達 't'ung tát. T'ung táh, 悉 sik. Sih, 諳 'òm. Ngán, 認 yan'. Jin, 諒 léung'. Liáng, 知覺 chí kok. Chí kieh; to know one by sight, 識人面 shik, yan mín'. Shih jin mien; to know men thoroughly, 熟識人 shuk, shik, yan. Shuh shih jin, 稔識人 'nam shik, yan. Jin shi' jin; to know thoroughly, 通曉 't'ung 'hiú. T'ung hiáu, 識透 shik, 't'au'. Shih 't'au, 知悉 chí shik. Chí shih, 識啖 shik, sái; to know mankind, 知人 chí yan. Chí jin; I know it, 噲 'úi, 曉得 'hiú tak. Hiáu teh, 明白佢 ming pák, 'k'ü. Ming peh k'ü, 識得佢 shik, tak, 'k'ü. Shih teh k'ü, 知之 chí chí. Chí chí, 知道 chí tò'. Chí tau; I know it is so, 知到係嘅 chí tò' hai' 'kòm. Chí tau hí kán, 知是如此 chí shí' ü 'ts'z. Chí shí jú ts'z; when you know your wrong reform, 知過必改 chí kwo' pít, 'koi. Chí kwo pieh kái; I do not know its history, 不知底細 pat, chí 'tai sai'. Puh chí tí sí; do you know how to do it? 噲唔噲 'úi m 'úi, 曉做唔曉 'hiú tsò' m 'hiú, 爾識做之否 'í shik, tsò' chí 'fau. Rh shih tso chí fau; he knows how to manage it, 佢噲打理佢 'k'ü 'úi 'tá 'lí 'k'ü, 他知辦之 'tá chí pán' chí. T'á chí pán chí; know a little, 知的 chí tí; to know one's self, 識得自己 shik, tak, tsz' 'kí. Shih teh tsz kí, 知己 chí 'kí. Chí kí; do you know who I am? 你知我係乜誰呢 'ní chí 'ngo hai' mat, shui ní, 爾知我是誰乎 'í chí 'ngo shí' shui ú. Rh chí wo shí wui hú; to know beforehand, 預知 ü' chí. Yú chí, 先知 sin chí. Sien chí, 逆知

yik, chí. Nih chí; to know for certain, 知實 chí shat. Chí shih; to come to know, 聽倒 t'eng tò. T'ing táu, 聽聞 t'eng man. T'ing wan, 學 hok. Hioh; to let one know, 俾人知 pí yan chí, 達人知 tát yan chí. Táh jin chí, 話人知 wá yan chí. Hwá jin chí; to know when one has enough, 知足 chí tsuk. Chí tsuh; to know carnally, 交媾 káu kau'. Kiáu kau, 通 t'ung. T'ung; do not be concerned that men do not know you, rather be anxious to know mankind, 不患人之不知患不知人也 pat, wán yan chí pat, kí chí wán pat, chí yan 'yá. Puh hwán jin chí puh kí chí hwán puh chí jin yé.

Knowing 知 chí. Chí, 識 shik. Shih, 明 ming. Ming; intelligent, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; not knowing, 唔知 m chí, 不知 pat, chí. Puh chí.

Knowing, knowledge, 見識 kín' shik. Kien shih, 智識 chí shik. Chí shih.

Knowingly 知 chí. Chí.

Knowledge 見識 kín' shik. Kien shih, 知識 chí shik. Chí shih, 智 chí. Chí; learning, 學問 hok, man'. Hioh wan; acquaintance with any fact or person, 知 chí. Chí, 曉 'hiú. Hiáu; intuitive knowledge, 容智 yui' chí. Jui chí; to have a knowledge of, 知道 chí tò. Chí táu; to get knowledge of, to learn, 聽見 t'eng kín'. T'ing kien, 聞得 man tak. Wan teh, 聽聞 t'eng man. T'ing wan; profound knowledge, 見識深 kín' shik, sham. Kien shih shin, 學問深 hok, man' sham. Hioh wan shin; extensive knowledge, 博識 pok, shik. Poh shih, 博學 pok, hok. Poh hioh; to extend one's knowledge, 廣具 見識 'kwong k'í kín' shik. Kwáng k'í kien shih; ditto to the utmost, 致知 chí chí. Chí chí; limited knowledge, 見識有限 kín' shik, 'yau hán'. Kien shih yú hien; shallow knowledge, 見識好淺 kín' shik, 'hò ts'in. Kien shih háu ts'ien, 淺學嘅 ts'in hok, ké; without my knowledge, 我

唔知佢 'ngo m chí k'ü, 我不知之 'ngo pat, chí chí. Wo puh chí chí; a man without knowledge, 無知嘅 mò chí ké, 無知之輩 mò chí chí pui'. Wú chí chí pei; a slight knowledge of, 頗識吓 p'o shik, 'há; a carnal knowledge of, 情交 ts'ing káu. Ts'ing kiáu.

Known 知了 chí 'liú. Chí liáu, 識了 shik, 'liú. Shih liáu, 識得 shik, tak. Shih teh, 知道 chí tò. Chí táu.

Knuckle 指節骨 'chí tsít, kwat. Chí tsieh kuh; the joint of a finger, 指節 'chí tsít. Chí tsieh.

Knuckle, to, 服 fuk. Fuh, 認輸 yan' shü. Jin shü.

Knur, } of a tree, 眼 'ngán. Yen, 核 wat. Heh.

Knurl, }

Kokonor 庫庫腦兒 K'ú k'ú no rh.

Kopeck 一個仙士 * yat, ko' sín sz'.

Koran 回回教之經書 Ūi, úi káu' chí king shü. Hwui hwui kiáu chí king shü, 天經 t'in king. T'ien king.

Koumiss } 酪酥 lok, sú. Loh sú.

Kumiss }

Kraal 南亞非利加黑人村名 nám Afilíká hak, yan ts'un meng. Nán Afilíkiá heh jin ts'un ming.

Kraken 鵬 p'ang. P'ang.

Kremlin 鵝國古皇城 'ngo kwok, 'kú, wong shing. Ngo kwoh kú hwáng ching.

Kumkwat orange 金橘 kam kwat. Kin kuh.

Kwongsi, province, 廣西 Kwongsai. Kwángsí.

Kwongtung, province, 廣東 Kwongtung. Kwángtung.

Kwanlun mountains 崑崙山 Kwanlun shán. Kwan lun shán.

Kweichau, province, 貴州 Kwaichau 'sháng. Kwei-chau.

Kwongchau, Canton, 廣州府 Kwongchau 'fú. Kwángchau fú.

* 鵝國錢名.



L

L the twelfth letter of the English alphabet, 英話字母第十二字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, í' tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih rh tsz; L. (=50), 五十 'ng shap. Wú shih; L. (libra, £, pound,) 一磅金子 yat, pong' kam 'tsz. Yih páng kin tsz; L. L. D., Legum Doctor, 兩法師 'léung fát, sz. Liáng fáh sz; L. S. (locus sigilli,) 印處 yan' ch'ü. Yin ch'ü; lat. (latitude), 緯度 'wai tò'. Wei tú; lon. or long. (longitude), 經度 king tò'. King tú; L. M. (last month), 往月 'wong üt. Wáng yueh.

La 視哉 shí' tsoi. Shí tsái.

La Plata 臘巴打 láp, pá 'tá. Láh pá tá.

Label, a narrow slip of silk, paper or parchment, containing a name or title, and affixed to any thing, denoting its contents, 簽 ts'im. Ts'ien, 籤 ts'im. Ts'ien, 檢 kím. Kien, 帖 t'íp. T'ieh, 招牌號 chiú, p'ái hò'. Cháu p'ái háu.

Label, to, as articles of merchandise, 貼記號 t'íp, kí hò'. T'ieh kí háu, 貼招牌紙 t'íp, chiú, p'ái 'chí. T'ieh cháu p'ái chí, 貼招牌號 t'íp, chiú, p'ái hò'. T'ieh cháu p'ái háu; to label a book, 貼書簽 t'íp, shü ts'im. T'ieh shü ts'ien, 掛簽 kwá' ts'im. Kwá ts'ien.

Labial sounds 唇音 shun yam. Shun yin; light ditto, 輕唇音 heng shun yam. K'ing shun yin; grave ditto, 重唇音 chung' shun yam. Chung shun yin.

Labor, work, 工 kung. Kung, 工夫 kung fú. Kung fú, 工作 kung tsok. Kung tsoh, 作工者 tsok, kung 'ché. Tsoh kung ché; toil, 勞 lò. Láu; fatiguing or toilsome labor, 苦勞 'fú lò. K'ú láu, 勛勞 k'ü lò. K'ü láu, 慙慙 sò sò. Sáu sáu; to perform difficult labor, 作苦工 tsok, 'fú kung. Tsoh k'ú kung; a woman in labor, 產婦 'ch'an 'fú. Ch'an fú; labor of a woman, 勛 k'ü. K'ü, 勛勞 k'ü lò. K'ü láu, 勞瘁 lò sui'. Láu sui, 生仔辛苦 shang 'tsai san 'fú, 艱難 kán nán. Kien nán; to be in labor, 生子 shang 'tsz. Sang tsz, 產子 'ch'an 'tsz. Ch'an tsz, 臨盤 lam p'ún. Lin pw'an; alas! my parents begat me [brought me up] with much labor, 哀哀父母生我勛勞 oi oi fú 'mò shang 'ngo k'ü lò. Ngái ngái fú mú sang wo k'ü láu; our labor is in vain, 我哋徒然作工 'ngo tí, t'ò ín tsok, kung; to lose one's labor, 失工 shat, kung. Shih kung, 徒然作工 t'ò ín tsok, kung. T'ú jin tsoh kung; a labor of great difficulty, 辛苦工夫 san 'fú kung fú. Sin k'ú

kung fú; to encourage or reward labor, 賞工 'shéung kung. Sháng kung, 犒工 hò' kung. Háu kung; to spend much labor on an affair, 費好多心機 fai' hò to sam kí. Fí háu to sin kí, 費幾多心血 fai' 'kí to sam hüt. Fí kí to sin hiueh, 費多少心血 fai' to 'shíu sam hüt. Fí to sháu sin hiueh; labor of love, 仁愛之工, yan oi' chí kung. Jin ngái chí kung, 惠愛之勞 wai' oi' chí lò. Hwui ngái chí láu; to desist from labor, 罷工 pá' kung. Pá kung, 歇工 hít, kung. Hieh kung, 罷勸 pá' kün'. Pá kiuen, 息勞 sik, lò. Sih láu, 放手 fong' 'shau. Fáng shau; agricultural labor, 農事 nung sz'. Nung sz.

Labor, to work, 勞 lò. Láu, 勤力 k'an lik. Kin lih, 勞力 lò lik. Láu lih, 勤勞 k'an lò. Kin lau, 作工 tsok, kung. Tsoh kung, 當工 tong kung. Táng kung, 做工夫 tsò' kung fú. Tso kung fú; to till, 耕 kang. Kang; to labor hard or take pains, 苦勞 'fú lò. K'ú láu, 作苦工 tsok, 'fú kung. Tsoh k'ú kung, 肆勞 í' lò. Í láu, 敕 ch'ik. Ch'ih; to labor in vain, 白白辛苦 pák, pák, san 'fú. Peh peh sin k'ú, 空然勞苦 hung ín lò 'fú. K'ung jen láu k'ú, 徒勞 t'ò lò. T'ú láu; to labor with child, 臨盤 lam p'ún. Lin pw'an, 分娩 fan 'mín. Fan mien; to labor with difficulties, 遇難 ü' nán'. Yú nán, 受難 shau' nán'. Shau nán, 捱苦 ngái 'fú. Yái k'ú, 慙慙 sò sò. Sáu sáu; to labor with mighty projects, 謀大事 mau tái' sz'. Mau tá sz; to labor in mind, 勞心 lò sam. Láu sin, 草 'ts'ò. Ts'áu; to labor diligently, 勤力 k'an lik. Kin lih, 勤慎作工 k'an shan' tsok, kung. Kin shin tsoh kung, 勤勞 k'an lò. Kin láu, 慙慙 yan k'an. Yin k'in; to labor under the impression, 心以爲 sam í wai. Sin í wei, 估 k'ú. Kú; to labor under a disease, 有毛病 'yau mò peng'. Yú máu ping.

Labor, to work at, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh; to till, 耕 kang. Kang; to prosecute with effort, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 用力 yung' lik. Yung lih, 用心 yung' sam. Yung sin, 努力 'nò lik. Nú lih, 費心機 fai' sam kí. Fí sin kí.

Laboratory, chemical, 煉物新 lín' mat, 'sho. Lien wuh so, 煉物局 lín' mat, kuk. Lien wuh kiuh; a place where arms are manufactured or repaired, 軍器局 kwan hí' kuk. Kiun k'í kiuh.

Labored 作過工 tsok, kwò' kung. Tsoh kwò' kung,

做了工 tsò' 'liú kung. Tso liáu kung; ditto, in the field, 耕過田 kang kwo' t'in. Kang kwo t'ien; formed with labor, 勞了 lò' 'liú. Láu liáu; he labored hard, 做了辛苦嘅工夫 tsò' 'liú san 'fú ké' kung fú, 當了苦工 tong 'liú 'fú kung. Táng liáu k'ú kung.

Laborer 工 kung. Kung, 工人 kung yan. Kung jin; a laborer in the field, 農人 nung yan. Nung jin, 農夫 nung fú. Nung fú, 耕田佬 kang t'in 'lò. Kang t'ien láu.

Laboring 作工 tsok kung. Tsoh kung, 做工夫 tsò' kung fú. Tso kung fú, 勞了 lò. Láu, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 努力 'nò lik. Nú lih, 用力 yung' lik. Yung lih, 用心 yung' sam. Yung sin, 費心機 fai' sam kí. Fí sin kí; a laboring man, 當工人 tong kung yan. Táng kung jin, 作工者 tsok kung 'ché. Tsoh kung ché, 打工人 'tá kung yan. Tá kung jin; the laboring classes, 工人 kung yan. Kung jin, 蚩氓 ch'í man. Ch'í min.

Laborious, industrious, 勤力的 k'an lik tik. Kin lih tih, 努力嘅 'nò lik ké', 用力的 yung' lik tik. Yung lih tih, 勞力的 lò lik tik. Láu lih tih, 勤慎作工者 k'an shan' tsok kung 'ché. Kin shin tsoh kung ché, 勤勞的 k'an lò tik. Kin láu tih, 勤苦的 k'an 'fú tik. Kin k'ú tih, 好費心機的 'hò fai' sam kí tik. Háu fí sin kí tih, 慇懃 yan k'an. Yin k'in; wearisome, 辛苦 san 'fú. Sin k'ú, 艱苦 kán 'fú. Kien k'ú; difficult, 難 nán. Nán.

Laboriously 以辛苦 'í san 'fú. Í sin k'ú, 以勞苦 'í lò 'fú. Í láu k'ú.

Laboriousness 勤力者 k'an lik 'ché. Kin lih ché, 用心作工 yung' sam tsok kung. Yung sin tsoh kung, 費多心機 fai' to sam kí. Fí to sin kí.

Labradorite, Labradore spar, 火齊 (?) 'fo 'ts'ai. Ho ts'í.

Labrose 厚唇 hau' shun. Hau shun.

Labrus, body yellowish greenish, lateral line crooked, tail rounded, 黃畫魚 wong wá' ü. Hwáng hwá yú; ditto, cremilabrus, 金絲襪魚 kam sz náp, ü. Kin sz náp yú; another species of ditto, 亂皮鱗 yan' p'í láp. Jin p'í lán; another species of ditto, 石劔魚 shek kíp, ü. Shih kieh yú; another species of ditto, 海龍 'hoi lung. Hái lung.

Labyrinth, an edifice, 迷樓 mai lau. Mí lau; ditto among hills, 嚶嚶 k'in 'ch'an. Kien ch'an; an inexplicable difficulty, 曲折之事 huk chít, chí sz'. K'íuh cheh chí sz; a labyrinth of ways, 迷路 mai lò. Mí lú, 曲折之路 huk chít, chí lò. K'íuh cheh chí lú.

Labyrinthian 曲折的 huk chít, tik. K'íuh cheh tih, 迷路的 mai lò tik. Mí lú tih, 纏繞之路 ch'in 'iú chí lò. Chen jáu chí lú.

Lac, gum-lac, 紫梗 tsz kang. Tsz kang.

Lac, } in the East Indies, 100,000, 一億 yat, yik. Lackh, } Yih yih, 十萬 shap, mán'. Shih wán.

Lace 線帶 sín' tái'. Sien tái; gold and silver ditto, 金銀線帶 kam ngan sín' tái'. Kin yin sien tái. Lace, to adorn with gold-lace, 飾以金線 shik 'í kam sín'. Shih í kin sien; to fasten with a string through eyelet holes, 穿緊 ch'ün 'kan. Ch'uen kin, 俾帶穿緊 'pí tái' ch'ün 'kan. Pí tái ch'uen kin; to lace another's jacket, 苦打人 'fú 'tá yan. K'ú tái jin.

Laced, fastened with a lace or string, 穿緊 ch'ün 'kan. Ch'uen kin; laced coffee, 酒的咖啡 'tsau tik, ká fí. Tsiú tih kiá fí; laced mutton, 老舉 'lò k'ü. Láu k'ü.

Lacerate, to, 抓爛 'cháu lán'. Cháu lán, 抓壞 'cháu wái'. Cháu hwái, 裂爛 lít, lán'. Lieh lán. Lacerate, } torn, 爛過 lán' kwo'. Lán kwo, 爛 Lacerated, } lán'. Lán, 爛了 lán' 'liú. Lán liáu, 裂爛了 lít, lán' 'liú. Lieh lán liáu, 抓爛的 'cháu lán' tik. Cháu lán tih; a lacerated wound, 爛口 lán' 'hau. Lán k'au; lacerated muscles, 爛肌 lán' kí. Lán kí; lacerated flesh, 爛肉 lán' yuk. Lán juh.

Laceration, the act of tearing or rending, 抓爛者 'cháu lán' 'ché. Cháu lán ché; the breach made by tearing, 爛口 lán' 'hau. Lán k'au, 抓爛之口 'cháu lán' chí 'hau. Ch'áu lán chí k'au.

Lacerta, the name of the genus of lizards, 蟾蛇類 shím shé lui'. Shen shié lui, 四脚蛇類 sz' kéuk, shé lui'. Sz kioh shié lui.

Lachrymal 眼淚的 'ngán lui' tik. Yen lui tih; lachrymal apparatus, 生淚之器 shang lui' chí hí'. Sang lui chí k'í; lachrymal duct, 淚管 lui' kún. Lui kwán; lachrymal gland, 淚核 lui' wat. Lui heh; lachrymal sac, 淚囊 lui' nong. Lui náng; lachrymal opening, 內眥小孔 noi' ts'z' 'siú 'hung. Nui ts'z' siáu k'ung.

Lachrymatory 淚罐 lui' kún'. Lui kwán.

Lacing, fastening with a string, 俾帶穿緊 'pí tái' ch'ün 'kan. Pí tái ch'uen kin.

Lacinate, } adorned with fringes, 有縫 'yau sui' Lacinated, } Yú sui, 縫嘅 sui' ké'.

Lack, to want, 缺 küt. Kiueh, 無 mò. Wú, 沒有 müt, 'yau. Muh yú, 不有 pat, 'yau. Puh yú; to be in want, 須 sū. Sū, 須要 sū iú'. Sū yáu, 需 sū. Sū; they lack everything, 乜野都有 mat, 'yé tò 'mò, 係乜都有 hai' mat, tò 'mò, 各事俱無 kok, sz' k'ü mò. Kioh sz k'ü wú; to lack wisdom, 缺智 küt, chí. Kiueh chí, 無智 mò chí. Wú chí, 少智 'shíu chí. Sháu chí; he lacks knowledge, 無知 mò chí. Wú chí, 缺知 küt, chí. Kiueh chí.

Lack, want, 缺 küt. Kiueh, 未有 m' 'yau. Wí yú, 沒有 müt, 'yau. Muh yú; lack of victuals, 無伙食 mò 'fo shik. Wú ho shih, 有缺伙食 'yau küt, 'fo shik. Yú kiueh ho shih, 食用不足 shik, yung' pat, tsuk. Shih yung puh tsuh; lack of everything, 樣樣都無 yéung' yéung' tò mò. Yáng yáng tú wú, 各樣皆無 kok, yéung' kái mò. Koh yáng kiái wú.

Lack-a-day, lackaday, 唉咁 ai yú.

Lack-brain 無腦者, mò 'nò 'ché. Wú náu ché, 無知者, mò chí 'ché. Wú chí ché.

Lacker } 漆 ts'at, Ts'ih.
Lacquer }

Lackey 跟班 kan pán. Kan pán.

Lacking 缺 küt, Kiueh, 沒有 mít, 'yau. Muh yú, 無, mò. Wú, 少 'shíu. Sháu.

Laconic, } expressing much in few words, 簡而
Laconical, } 的當 'kán í tik, tong'. Kien rh tih táng; a laconic expression, 簡辭 'kán ts'z. Kien ts'z; a laconic sentence, 簡句 'kán kù'. Kien ts'z; laconic expressions, 辭句簡重, ts'z kù 'kán chung'. Ts'z kù kien chung.

Laconically 簡然 'kán ín. Kien jen.

Laconism, } a concise style, 簡文 'kán mán.
Laconicism, } Kien wan, 簡詞 'kán ts'z. Kien ts'z.

Lacquer 漆 ts'at, Ts'ih; Japanese ditto, 日本漆 Yat, 'pún ts'at, Jih pun ts'ih; the best lacquer, 漆精 ts'at, tseng. Ts'ih tsing; gilt lacquer, 金漆 kam ts'at, Kin ts'ih; poisoned with lacquer, 漆食 ts'at, shik, Ts'ih shih; lustrous lacquer, 好漆水 'hò ts'at, 'shui. Háu ts'ih shwui; to rub on lacquer, 抹漆 mát, ts'at, Mát ts'ih.

Lacquer, to, 上漆 'shéung ts'at, Sháng ts'ih, 抹漆 mát, ts'at, Mát ts'ih, 漆 ts'at, Ts'ih; to paint and lacquer, 油漆 yau ts'at, Yú ts'ih, 髹漆 yau ts'at, Yú ts'ih.

Lacquered 上過漆 'shéung kwo' ts'at, Sháng kwo ts'ih, 上了漆 'shéung 'liú ts'at, Sháng liáu ts'ih; lacquered ware, 漆器 ts'at, hí, Ts'ih k'í.

Lacquering, 上漆 'shéung ts'at, Sháng ts'ih, 抹漆 mát, ts'at, Mát ts'ih; lacquering, mixing bright colors with the lacquer, 較漆 káu' ts'at, Kiáu ts'ih.

Lactant 俾乳的 'pí 'ü tik, Pí jú tih, 出乳的 ch'ut, 'ü tik, Ch'uh jú tih.

Lactary 乳嘅 'ü k'é, 乳的 'ü tik, Jú tih.

Lactate 乳鹽 'ü ím, Jú yen.

Lactation, the act of giving suck, 俾乳飲 'pí 'ü 'yam, 俾奶食 'pí 'nái shik, 乳之 'ü chí, Jú chí; the time of sucking, 食乳者 shik, 'ü 'ché. Shih jú ché, 啜乳之時 chüt, 'ü chí shí. Chueh jú chí shí.

Lacteal 乳嘅 'ü k'é, 乳的 'ü tik, Jú tih.

Lactean 乳的 'ü tik, Jú tih, 乳色的 'ü shik, tik, Jú shih tih.

Lactescence, milkiness, 乳 'ü, Jú, 乳汁 'ü chap, Jú chih.

Lactescent 乳的 'ü tik, Jú tih, 乳汁的 'ü chap, tik, Jú chih tih, 出乳的 ch'ut, 'ü tik, Chuh jú tih; lactescent plants, 出乳之草木 ch'ut, 'ü chí 'ts'ò muk, Ch'uh jú chí ts'áu muh.

Lactic 乳的 'ü tik, Jú tih.

Lactiferous 出乳的 ch'ut, 'ü tik, Ch'uh jú tih, 乳汁的 'ü chap, tik, Jú chih tih; lactiferous duct, 乳管 'ü kún, Jú kwán.

Lactucarium 生菜汁 shang ts'oi' chap, Sang ts'ái chih.

Lad, a young man or boy, 童 t'ung. T'ung, 後生 hau' shang. Hau sang, 小童 'siú t'ung. Siáu t'ung, 小子 'siú tsz. Siáu tsz, 小兒 'siú í. Sián rh, 幼兒 yau' í. Yú rh, 小介 'siú kái'. Sián kiái, 牧豎 muk, shü'. Muh shü, 嫩仔 nün' 'tsai, 鞦子 kuk, 'tsz. Kuh tsz, 稚子 chí' 'tsz. Chí tsz; a lad of 15, 成童 shing t'ung. Ching t'ung; my lad, 小子 'siú tsz. Siáu tsz.

Ladder, a, 梯 t'ai. T'í, 梯子 t'ai 'tsz. T'í tsz; one ladder, 一堂梯 yat, t'ong t'ai. Yih t'áng t'í; a hand ladder, 手梯 shau t'ai. Shau t'í; a step-ladder, 梯橈 t'ai tang'. T'í tang; a ladder leading up the roof or a scaling-ladder, 天梯 t'in t'ai. T'ien t'í; to mount the cloudy ladder, to become a high scholar, 上雲梯 'shéung wan t'ai. Sháng yun t'í; a rope-ladder, 繩梯 shing t'ai. Shing t'í, 軟梯 'ün t'ai. Yuen t'í.

Lade (pret. laded; pp. laded or laden), to load, 落貨 lok, fo'. Loh ho, 裝載 chong tsoi'. Chwáng tsái; to lade as water, 厚 fú'. Hú, 拂 fat, Fuh, 舀 'íu. Yáu.

Laden, loaded, 載過 tsoi' kwo'. Tsái kwo, 載了 tsoi' 'liú. Tsái liáu; burdened or oppressed, 負重 fú' chung'. Fú chung, 擔心 tam sam. Tán sin, 荷重 ho' chung'. Ho chung, 受虐 shau' yéuk, Shau yoh.

Lading, loading, 載 tsoi'. Tsái, 裝 chong. Chwáng; throwing out, 厚 fú'. Hú, 拂 fat, Fuh, 舀 'íu. Yáu.

Ladle 勺 chéuk, Choh, 杓 chéuk, Choh, 木勺 muk, chéuk, Muh choh, 提 shí. Shí, 水壳 'shui hok, Shwui koh, 料 chü'. Chú, 七 pí'. Pí.

Ladle, to, 舀 'íu. Yáu, 勺 chéuk, Choh.

Lady, a woman of distinction, 夫人 fú yan. Fú jin, 娘 néung. Néang; a young lady of rank, 小姐 'siú tsé. Siáu tsié; an unmarried lady of a rich family, 姑娘 kú néung. Kú néang, 娘仔 néung 'tsai; lady, the wife of an officer of rank, 太太 t'ai' t'ai. T'ai t'ai; ditto the mother of an officer of rank, 老太太 'lò t'ai' t'ai. Láu t'ai t'ai; the old lady, 阿太 á' t'ai; a lady of the first and second rank, 夫人 fú yan. Fú jin; ditto of the third rank, 淑人 shuk, yan. Shuh jin; ditto of the fourth rank, 恭人 kung yan. Kung jin; ditto of the fifth rank, 宜人 í yan. Í jin; ditto of the sixth rank, 安人 on yan. Ngán jin; ditto of the seventh rank, 孺人 * ü yan. Jú jin; the wife of a literary person of rank, but not in office is called, 奶奶 nái nái; a young honorable lady, 尊夫人 tsün fú yan. Tsun fú jin; my lady, 夫人 fú yan. Fú jin; that young lady, 个位亞娘 ko' wai' á' néung; a lady's hand, 搽 ts'ím. Sien, 搽搽玉手 ts'ím ts'ím yuk, shau. Sien sien yuh shau.

Lady-bird }

Lady-bug } 班螫 pán máu. Pán máu, 花金龜

Lady-cow } fá kam kwai. Hwá kin kwei.

Lady-fly }

* Ladies of the 8th and ninth rank are included in the seventh

Lady-day 春分 ch'un fan. Ch'un fan.
 Lady-like, in manners, 丰儀 fung í. Fung í, 丰姿 fung tsz. Fung tsz, 儀容 í yung. Rh yung; delicate, 嬌娥 kiú ngo. Kiáu ngo.
 Lady-love 所愛之女 'sho oi' chí 'nū. So ngái chí nū.
 Lady's-bedstraw 東印度之長春樹 tung Yan tò chí ch'éung ch'un shü'. Tung Yin tú chí ch'áng ch'un shü.
 Lady's-mantle 樹名 shü' meng. Shü ming.
 Ladyship 爲夫人 wai fú yan. Wei fú jin; her ladyship, 老太太 'lò t'ai' t'ai. Láu t'ai t'ai, 夫人 fú yan. Fú jin.
 Lag, to walk or move slowly, to loiter, 墮落尾 to' lok, mí. To loh wí, 墮落後 to' lok, hau'. To loh hau, 行唔上 hang m 'shéung, 遲 ch'í. Ch'í; I shall not lag behind, 我必不遲後 'ngo pít, pat, ch'í hau'. Wú pich puh ch'í hau, 我必不落後 'ng pít, pat, lok, hau'. Wo pich puh loh hau; it is not that I wish to lag behind, my horse will not advance, 非敢後也馬不進也 fí 'kòh hau' 'yá 'má pat, tsun' 'yá. Fí kán hau yé má puh tsin yé.
 Lag, the lowest class, 下流 há' lau. Hiá liú, 下賤 há' tsín'. Hiá tsien, 下等 há' tang. Hiá tang; the common lag of people, 下流之人 há' lau chí yan. Hiá liú chí jin; he who comes behind, 墮落尾嘅 to' lok, mí ké; the lag end of my life, 衰頹之時 shui t'íu chí 'shí. Shwui t'úi chí shí.
 Lagerstræmenia 紫薇樹 'tsz, mí shü'. Tsz wí shü.
 Laggard, slow, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán.
 Lagger, } a loiterer, 嫩人 nün' yan. Nun jin, 嫩 Laggard, } 佬 nün' 'lò. Nun láu, 嫩仔 nün' 'tsai.
 Lagging 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 墮落後 to' lok, hau'. To loh hau, 行唔上 hang m 'shéung.
 Lagoon } 澤 chák. Tsch, 涌 ch'ung. Yung.
 Lagoon }
 Laid 放下過 fong' há' kwo'. Fáng hiá kwo, 置下了 chí há' 'liú. Chí hiá liáu, 安下了 on há' 'liú. Ngán hiá liáu.
 Laichí, see Lichí.
 Lair, a place of rest, 歇宿之處 hít, suk, chí ch'ü'. Hieh suh chí ch'ü; ditto of a wild beast, 獸薨 shau' yuk. Shau juh, 芄 k'au. K'íu; pasture, 牧地 muk, tí. Muh tí.
 Laity, among Buddhists*, 俗 tsuk. Suh; Buddhist's clergy and laity, 僧俗 sang tsuk. Sang suh; ditto among Christians, 牧師及俗人 muk, sz kap, tsuk, yan. Muh sz kih suh jin.
 Lake 湖 ú. Hú; a large lake, 大湖 tái' ú. Tá hú; the P'oyáng lake, 鄱陽湖 P'oyéung ú. P'oyáng hú.
 Lama 喇嘛 lá, má. Lá má; the Dalai Lama, 達賴喇嘛 tát, lái' lá, má. Táh lái lá má, 法王 fát, wong. Fáh wáng.

* The word 俗 is applied to every one who has no office, either political or clerical; hence is the best word to be used for laity in the Christian acceptance of the word.

Lamb, the young of the sheep kind, 棉羊仔 mín yéung 'tsai, 羔 kò. Káu; ditto under five months, 犚 'ch'ü. Ch'ü; ditto under one year, 羴 shiú'. Shau; the Lamb of God, 上帝之羔 shéung' tai' chí kò. Sháng tí chí káu.
 Lamb, to, 生羊仔 shang yéung 'tsai.
 Lambale 剪羊之節 'tsín yéung chí tsít. Tsien yáng chí tsieh.
 Lambkin 小羊仔 'siú yéung 'tsai.
 Lamblike, like a lamb, 羊噉樣 yéung 'kòh yéung'. Yáng kán yáng; gentle, 溫和 wan, wo. Wan ho; humble, 謙遜 hím sun'. Hien sun; mild, 溫柔 wan yau. Wan jau; meek, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng.
 Lamb's-wool 羊仔毛 yéung 'tsai, mò.
 Lame 跛 pai. Pí, 蹠 p'ít. P'ieh, 蹠足 p'ít, tsuk. P'ieh tsuh, 蹠蹠 mún shán. Mwan shán, 蹠 lái'. Lái, 蹠 chéuk. Choh, 跛蹠 pai lai'. Pí lí; a lame person, 亞跛 á' pai, 掉跛 cháu' pai; lame of one leg, 一脚跛 yat, kéuk, pai. Yih kioh pí; to go lame, 掉脚行 cháu' kéuk, hang; lame verses, 跛詩 pai shí. Pí shí, 跛韻 pai wan'. Pí yun; a lame account, 跛說 pai shüt. Pí shwoh; a lame comparison, 跛比喻 pai 'pí ü'. Pí pí yú; a lame excuse, 搪塞嘅話 t'ong sak, ké wá'.
 Lame, to make lame, 俾跛 'pí pai, 致跛 chí' pai. Chí pí.
 Lamed 俾過跛 'pí kwo' pai, 使了跛 'sz 'liú pai. Shí liáu pí.
 Lamel } 片 p'in'. P'ien, 頁 íp. Yeh.
 Lamella }
 Lamellar 片嘅 p'in' ké, 薄片的 pok, p'in' tik. Poh p'ien tih, 頁的 íp, tik. Yeh tih.
 Lamellate } 片嘅 p'in' ké, 薄片的 pok, p'in' tik.
 Lamellated } Poh p'ien tih, 片做嘅 p'in' tsò' ké, 片作的 p'in' tsok, tik. P'ien tsoh tih, 頁作的 íp, tsok, tik. Yeh tsoh tih, 蓋以頁 k'oi' 'í íp. K'ái í yeh, 蓋以薄皮的 k'oi' 'í pok, p'í tik. K'ái í poh p'í tih.
 Lamelliferous 片的 p'in' tik. P'ien tih, 頁的 íp, tik. Yeh tih, 片層的 p'in' 'ts'ang tik. P'ien ts'ang tih.
 Lamelliform 片形 p'in' ying. P'ien hing, 頁噉樣 íp, 'kòh yéung'. Yeh kán yáng, 薄片形 pok, p'in' ying. Poh p'ien hing.
 Lamely, like a cripple, 跛 pai. Pí, 蹠 cháu'. Cháu; poorly or feebly, 無力 mò lík. Wú lih, 淡然 tám' ín. Tán jen.
 Lameness 跛 pai. Pí, 跛疾 pai tsat. Pí tsih, 跛者 pai 'ché. Pí ché.
 Lament 喊得淒涼 hám' tak, ts'ai léung. Hien teh ts'í liáng, 喊得悲哀 hám' tak, pí oi. Hien teh pí ngái, 悲啼 pí t'ai. Pí t'í, 苦啼 fú t'ai. K'ú t'í, 啼哭 t'ai huk. Tí kuh, 哀哭 oi huk. Ngái kuh, 痛哭 t'ung' huk. T'ung kuh, 哀號 oi hò. Ngái háu, 嗟嘆 tsé t'an'. Tsié t'an, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 嘆惜 t'an' sik. T'an sih, 怨容 ün' tsz. Yuen tsz; to lament the loss of a

friend, 悲友之死 pí 'yau chí 'sz. Pí yú chí sz,
哀友之亡 oi 'yau chí 'mong. Ngái yú chí wáng.

Lamentable 可哀 'ho oi. K'o ngái, 可惜 'ho sik. K'o sih; how lamentable! 哀哀 oi oi. Ngái ngái, 惜哉 sik, tsoi. Sih tsái, 嗚呼 ú fú. Wú hú; a lamentable tone, 悲聲 pí shing. Pí shing, 悲哀之聲 pí oi chí shing. Pí ngái chí shing, 哀聲 oi shing. Ngái shing; lamentable in the extreme, 了不得嗟嘆 'liú pat, tak, tsé t'an'. Liáu puh teh tsié t'an, 嗟嘆不已 tsé t'an pat, í. Tsé t'an puh í, 不勝嘆惜 pat, shing t'an' sik. Puh shing t'an sih; is it not lamentable? 可不惜哉 'ho pat, sik, tsoi. K'o puh sih tsái, 可不悲歟 'ho pat, pí ũ. K'o puh pí yú, 豈不惜哉 'hí pat, sik, tsoi. K'í puh sih tsái; truly lamentable, 實在可憐 shat, tsoi' 'ho lín. Shih tsái k'o lien, 實在可惜 shat, tsoi' 'ho sik. Shih tsái k'o sih.

Lamentation 哀哭 oi huk. Ngái kuh, 悲哀 pí oi. Pí ngái, 哭聲 huk, shing. K'uh shing, 哀哭之聲 oi huk, chí shing. Ngái k'uh chí shing, 悲啼 pí t'ai. Pí t'í, 嘆情 t'an' ts'ing. T'an ts'ing, 痛哭 t'ung' huk. T'ung k'uh, 嗷 ngo. Ngau.

Lamented 哀過 oi kwo'. Ngái kwo; bewailed them, 爲之哭 wai' chí huk. Wei chí k'uh, 爲之哀哭 wai' chí oi huk. Wei chí ngái k'uh.

Lamenter 哀哭者 oi huk, 'ché. Ngái k'uh ché.

Lamenting 悲 pí. Pí, 哀 oi. Ngái, 哀哭 oi huk. Ngái k'uh.

Lamina 片 p'in'. P'ien, 頁 íp. Yeh, 頁子 íp, 'tsz. Yeh tsz, 薄頁子 pok, íp, 'tsz. Poh yeh tsz, 葉子 íp, 'tsz. Yeh tsz; a lamina of gold, 金薄 kam pok. Kin poh, 金葉 kam íp. Kin yeh, 金頁 kam íp. Kin yeh; ditto of copper, 銅薄 t'ung pok. T'ung poh, 銅葉子 t'ung íp, 'tsz. T'ung yeh tsz.

Laminar 片嘅 p'in' ké, 片的 p'in' tik. P'ien tih, 頁子的 íp, 'tsz tik. Yeh tsz tih, 葉子的 íp, 'tsz tik. Yeh tsz tih.

Laminiferous 葉層的 íp, ts'ang tik. Yeh ts'ang tih, 頁層的 íp, ts'ang tik. Yeh ts'ang tih, 片的 p'in' p'in' tik. P'ien p'ien tih.

Lammergeir } 皂鵬 tsò' tiú. Tsáu tiáu.
Lammergyr }

Laminaria 海帶 'hoi tái. Hái tái.

Lamp 燈 tang. Tang, 燈火 tang 'fo. Tang ho; one lamp, 一盞燈 yat, 'chán tang. Yih chán tang, 一枝燈 yat, chí tang. Yih chí tang; an office lamp, 棹燈 ch'éuk, tang. Ch'oh tang, 獨脚燈 tuk, kéuk, tang. Tuh kioh tang; a screened lamp, 風燈 fung tang. Fung tang; an opium lamp, 局燈 kuk, tang. Kiuh tang; a globular lamp, lamp suspended at the entrance of a house, 金魚缸燈 kam ũ kong tang. Kin yú kang tang; water-lamp, 琉璃 lau lí. Liú lí; a helmet-shaped lamp, 盔頭燈 kw'ui t'au tang. Kw'ei t'au tang; to light a lamp, 點燈 'tím tang. Tien tang, 點着燈 tím chéuk, tang. Tien choh tang,

燃燈 ín tang. Jen tang; to extinguish a lamp, 吹烏燈 ch'ui ú tang. Ch'ui wú tang, 吹息燈 ch'ui sik, tang. Ch'ui sih tang, 吹滅燈 ch'ui mít, tang. Ch'ui mieh tang; an ornamented lamp, 華燈 wá tang. Hwá tang; a bright light, 明燈 ming tang. Ming tang; a dim lamp, 暗燈 òm' tang. Ngán tang; globe of a lamp, 燈罩 tang cháu'. Tang cháu; screen of a lamp, 燈遮 tang ché. Tang ché; the snuff of a lamp, 燈花 tang fá. Tang hwá.

Lamp-black 烏烟 ú ín. Wú yen, 烟煤 ín, múi. Yen mei.

Lamp-chimney 燈筒 tang t'ung. Tang t'ung.

Lamp-stand 燈檯 tang t'oi. Tang t'ai.

Lampwick 燈心 tang sam. Tang sin; to trim and raise a lampwick, 扒燈心 p'á tang san.

Lampwickgrass 燈心草 tang sam ts'o. Tang sin ts'áu, 燈草 tang ts'o. Tang ts'áu.

Lampoon 諷詩 fung' shí. Fung shí, 譏諷 kí fung, 白嘲 pák, cháu. Peh cháu.

Lampoon, to, 譏諷 kí fung'. Kí fung, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z'.

Lance 矛 máu. Máu, 鎗 ts'éung. Ts'iang, 槍 ts'éung. Ts'iang, 長槍 ch'éung ts'éung. Ch'áng ts'iang, 戕 chü. Chü, 穢 fung. Fung, 戛 át. Kiáh.

Lance, to, 俾鎗刮 pí ts'éung kát.

Lanceolate } 長尖 ch'éung tsím. Ch'áng tsien.

Lanceolated }

Lancer 矛兵 máu ping. Máu ping.

Lancet 外科小刀 ngoi' fo 'siú, tò. Wái ko siáu táu; abscess lancet, 放膿刀 fung' nung tò. Fáng nung táu.

Lanch, to, 標鎗 p'íu ts'éung. P'íu ts'iang; to let fly, 放 fong'. Fáng.

Lanciform 鎗形 ts'éung ying. Ts'iang hing.

Land, earth, 地 tí. Tí; dry land, 陸 luk. Luh; cultivated land, 田 t'in. T'ien; a kingdom or state, 國 kwok. Kwok, 邦 pong. Páng; ground, solid, 土 t'ò. T'ú; real estate, 實業 shat, íp. Shih nieh; to travel by land, 陸路行 luk, lò' hang. Luh lú hang; to come by land, 打路來 'tá lò' loi. Tá lú lái, 行陸 hang luk. Hlang luh; land forces, 陸路兵 luk, lò' ping. Luh lú ping; to make land, 見岸 kín' ngon'. Kién ngán; people of the land, 土民 t'ò man. T'ú min, 土人 t'ò yan. T'ú jin; gods of the land, 土地菩薩 t'ò tí, p'ò sát. T'ú tí p'ú sáh; birthday festival of ditto, 土地誕 t'ò tí tán. T'ú tí tán; land measures, 畝法 'mau fát. Mau fáh, 土均之法 t'ò kwan chí fát. T'ú kiun chí fáh; government lands, 官田 kún t'in. Kwán t'ien, 屯田 t'un t'in. Twán t'ien; rich land, 肥地 fí tí. Fí tí, 沃壤 yuk, yéung. Yuh jáng, 腴地 ũ tí. Yú tí; poor land, 瘦地 shau' tí. Shau tí; arable land, 耕得 嘅田 kang tak, ké, t'in, 可耕之田 'ho kang chí t'in. K'o kang chí t'ien; to buy land, 買田 'mái t'in. Máí t'ien; land of inheritance, 嗣之業 tsz' chí íp. Sz chí nich.

Land, to, 上岸 'shéung ngon'. Sháng ngán, 登岸 tang ngon'. Tang ngán.

Land-breeze 山風 shán fung. Shán fung.

Land-force 陸路兵 luk, lò' ping. Luh lú ping.

Land-office 印契衙門 yan' k'ai' ngá, mún. Yin k'í yá mun, 地紙衙門 tí' chí, ngá, mún. Tí chí yá mún.

Land-owner 地主 tí' chü. Tí chü.

Land-tax 地稅 tí' shui'. Tí shwui, 糧 léung. Liáng, 錢糧 ts'in léung. Ts'ien liáng, 地糧 tí' léung. Tí liáng, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui; commissioner of the land-tax, 糧道 léung tò'. Liáng táu, 督糧道 tuk, léung tò'. Tuh liáng táu; to pay land-tax, 納糧 náp, léung. Náh liáng.

Landed, disembarked, 上了岸 'shéung 'liú ngon'. Sháng liáu ngán, 登了岸 tang 'liú ngon'. Tang liáu ngán; landed property, 產業 'ch'an íp. Ch'an nieh, 實業 shat, íp. Shih nieh, 田, t'in. T'ien.

Landfall, a good ditto, 見岸照算 kín' ngon' chiú' sùn'. Kien ngán cháu swán.

Landgrave 伯爵 pák, tséuk. Peh tsioh.

Landholder 地主 tí' chü. Tí chü, 田主, t'in 'chü. T'ien chü.

Landing 上岸 'shéung ngon'. Sháng ngán, 登岸 tang ngon'. Tang ngán.

Landing-place 馬頭 'má, t'au, 埔頭 pò, t'au.

Landlady, a woman who has tenant sholding from her, 業婦主 íp, 'fú 'chü. Nieh fú chú; the mistress of an inn, 店主婆 tím' 'chü, p'o. Tien chú p'o.

Landlocked 被山環住 pí' shán, wán chü'. Pí shán hwán chü, 澳 ò'. Ngau.

Landlord 主人 'chü, yan. Chú jin, 業主 íp, 'chü. Nieh chú, 舖主 p'ò' 'chü. P'ú chú, 屋主 uk, 'chü. Uh chú; the master of an inn or tavern, 店主 tím' 'chü. Tien chú, 酒店主 'tsau tím' 'chü. Tsiú tien chú, 酒保 'tsau pò. Tsiú páu.

Landmark, a mark to designate the boundary of land, 界號 kái' hò'. Kí háu, 分界號 fan kái' hò'. Fan kiái háu, 分界石 fan kái' shek. Fan kiái shih, 田基路 t'in kí lò'. T'ien kí lú, 畛畝 'ch'an wik. Ch'in yih, 畛陌 'ch'an mak. Ch'in peh, 田畔 t'in pún'. T'ien pwán; any elevated object on land that serves as a guide to seamen, 地號 tí' hò'. Tí háu, 引船號 'yan shün hò'. Yin ch'uen háu, 山以爲號 shán í wai hò'. Shán í wai háu.

Landmeasuring 量田 léung t'in. Liáng t'ien.

Landscape 光景 'kwong 'king. Kwáng king, 地景 tí' 'king. Tí king, 山水形勢 shán 'shui ying shai'. Shán shwui hing shí, 山川景 shán 'ch'un 'king. Shán ch'uen king; a beautiful landscape, 美景 'mí 'king. Mei king, 好景 'hò 'king. Háu king; a picture exhibiting the form of a district of country and its diversified scenery, 山水畫 shán 'shui wá'. Shán shwui hwá; landscape-painter, 畫山水工 wák, shán 'shui kung. Hwák shán shwui kung.

Landslide } 坭石衝落, nai shek, 'ch'ung lok. Ní
Landslip } shih ch'ung loh, 山坭衝落 shán
nai ch'ung lok. Shán ní ch'ung loh.

Landsman 生水手 shang 'shui 'shau. Sang shwui shau.

Lane 巷 hong'. Hiáng, 坊 fong. Fáng, 衙 hong'. Hiáng, 戶衙 ú' t'ung. Hú t'ung; a bye-lane, 焙巷 púi' hong', 僻巷 p'ik, hong'. P'ih hiáng; a lane without a thoroughfare, 偈頭巷 kwat, t'au hong', 窮巷 k'ung hong'. K'ung hiáng.

Language 話 wá'. Hwá, 語 'ü. Yú; the Chinese language, 唐話 'T'ong wá'. T'áng hwá; the English language, 英話 'Ying wá'. Ying hwá, 英國話 Ying kwok, wá'. Ying kwoh hwá; foreign language, 番話 fan wá'. Fán hwá, 外國話 ngoi' kwok, wá'. Wái kwoh hwá; native language, 本地話 'pún tí' wá'. Pun tí hwá; the local language, 土話 't'ò wá'. T'ò hwá; the language of the Buddhists or of the country of Magadha, 梵語 fan 'ü. Fán yú; injurious language, 害人嘅話 hoí' yan ké' wá'; a living language, 現在講之話 ín' tsoi' 'kong chí wá'. Yen tsái kiáng chí hwá, 尙講之話 shéung' 'kong chí wá'. Sháng kiáng chí hwá; a dead language, 死嘅話 'sz ké' wá'; strong language, 重話 chung' wá'. Chung hwá; emphatic language, 力話 lik, wá'. Lih hwá, 力詞 lik, ts'z. Lih ts'z; soft language, 鬆嘅話 sung ké' wá', 柔嘅話 yau ké' wá', 柔詞 yau, ts'z. Jau ts'z; soft words or language, but of great importance, 說話寬而意甚緊 shüt, wá' fún í sham' 'kan. Shwoh hwá kwán rh shin kin; "soft language but strenuous thought", 詞鬆而意緊 ts'z sung í í 'kan. Ts'z sung rh í kin; idiom, 話 wá'. Hwá, 談 t'am. T'an; a local idiom, 土談 't'ò t'am. T'ú t'an; a nation, 民, man. Min; to instruct in a language, 教話 káu' wá'. Kiáu hwá.

Languid, flagging, 瘡 kú', 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 怠倦 toi' kün'. Tái kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an' kiuen, 瘦弱 shau' yéuk. Sau joh, 彫効 tiú kw'ai'. Tiáu kw'ei, 瘡 'wai. Wei; without animation, 無精神 mò tseng shan. Wú tsing shin, 志氣衰頹 chí hí shui t'úi. Chí k'í shwá t'úi; a languid soul, 倦神 kün' shan. Kiuen shin, 弱氣 yéuk, hí. Joh k'í; languid movements, 舉動疲倦 'kü tung' p'í kün'. Kū tung p'í kiuen.

Languish, to lose strength or animation, 衰弱 shui yéuk. Shwái yoh, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 衰倦 shui kün'. Shwái kiuen, 力衰 lik, shui. Sih shwái, 氣衰 hí shui. K'í shwái, 衰氣 shui hí. Shwái k'í. 喪氣 song' hí. Sàng k'í, 垂頭喪氣 shui t'au song' hí. Chui t'au sàng k'í; to sink under sorrow, 憂哀 yau oi. Yú ngái, 悲哀 pí oi. Pí ngái; to droop, 彫殘 tiú ts'an. Tiáu ts'an, 彫謝 tiú tsé'. Tiáu sié, 衰謝 shui tsé'. Shwái sié.

Languished, drooped, 衰了 shui 'liú. Shwái liáu, 衰頹了 shui t'úi 'liú.

- Shwái t'úi liáu, 喪了 song' 'liú. Sàng liáu; languished hopes, 失望 shat, mong'. Shih wáng.
- Languishing, becoming feeble, 衰弱 shui yéuk. Shwái joh, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 垂頭 shui t'au. Shwái t'au; losing strength, 衰力 shui lik. Shwái lih, 失力 shat, lik. Shih lih; pining, 憂衰 yau shui. Yú shwái; withering, 彫殘 tiú ts'an. Tiáu ts'an 彫謝 tiú tsé. Tiáu sié, 衰謝 shui tsé. Shwái sié; languishing look, 戀望之貌 lün' mong' chí máu'. Liuen wáng chí máu.
- Languor, feebleness, 衰弱 shui yéuk. Shwái joh, 孱弱 shán yéuk. Tsán joh, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 衰頹 shui t'úi, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 困憊 kw'an' hái'. Kw'an hái, 瘦弱 shau' yéuk. Shau joh; dullness of intellect, 心昏 sam fan. Sin hwan; listlessness, 心慌 sam fong. Sin hwáng.
- Laniary teeth 貳牙 í ngá. Rh yá.
- Laniferous 產棉的 'ch'án mìn tik. Ch'án mien tih.
- Lank, as Chinese hair, 拮 tím'; lank hair, 拮髮 tím' fát; loose and lax, and easily yielding to pressure, 呷 pau', 浮 fau. Fau; shin, 薄 pok. Poh; lank ears, 薄耳朵 pok' í to. Poh rh to; slender, 丕 ngan; meager, 瘦 shau'. Shau; a very lank face, 面太瘦 mín' tái' shau'. Mien tái shau.
- Lanky 拮 tím', 呷 pau', 浮 fau. Fau.
- Lantao, island west off Hongkong, 大澳 Tái' ò. Tá ngau.
- Lantern 燈籠 tang lung. Tang lung, 提籠 t'ai lung. T'í lung; a midstreet lantern, 天燈 t'in tang. T'ien tang; a horse-racing lantern *, 走馬燈 'tsau má tang. Tsau má tang; a carp-shaped lantern, 鯉魚燈 lí yü tang. Lí yü tang; a dark or police lantern, 綠衣燈 luk í tang. Luh í tang, 遮眼燈 ché 'ngán tang. Ché yen tang; a hand-lantern, 手燈 'shau tang. Shau tang; the lantern feast, 花燈 fá tang. Hwá tang, 元宵 ün siú. Yuen siáu; a glass lantern, 玻璃燈 po lí tang. Po lí tang; a light-house, 燈塔 tang t'áp. Tang táh; jack in a lantern, 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho.
- Lantern-fly, fulgora, 龍眼鵝 lung 'ngán ngo. Lung yen ngo.
- Lantern-jawed 瘦前 shau' mín'. Shau mien.
- Lanthanum 金類 kam lui'. Kin lui.
- Lap, of a coat, 袂裾 ch'ung wat. Ch'ung k'íuh, 襟 袂 chím ü. Chen yú; the lap of the ear, 耳珠 í chü. Rh chú; the lap in the bosom, 懷中 wái chung. Hwái chung; to hold a child upon one's lap, 抱子懷中 'p'ò tsz wái chung. P'áu tsz hwái chung.
- Lap, to, as boards of a roof, 齒齧 'ch'í hái'. Ch'í hái, 砌 ts'ai'. Ts'í; to infold, 包內 páu noi'. Páu nui; to wrap or twist round, 包裹 páu kwo. Páu ko.
- Lap, to be laid or spread over, 砌 ts'ai'. Ts'í.
- Lap, to, as a dog, 狗食 'kau shik. Kau shih, 犬食 'hün shik. K'íuen shih, 犒 shít. Sheh.
- Lapdog 抱狗 'p'ò 'kau. P'áu kau, 狗仔 'kau 'tsai, 小狗 siú 'kau. Siáu kau, 矮 wo. Wo.
- Lapel, of a coat, 衿 k'am. K'in, 襟 k'am. K'in, 襟 袂 chím ü. Chen yú; large ditto, 大衿 tái k'am. Tá k'in; things hanging on the lapel, 衿頭綴 k'am t'au chui', 衿頭贅 k'am t'au chui'.
- Lapidary 石工 shek kung. Shih kung, 玉工 yuk kung. Yuh kung, 石器匠 shek bí tséung'. Shih k'í tsíang.
- Lapidary, pertaining to the art of cutting stone, 勒石的 lak shek tik. Leh shih tih, 刻石的 hák, shek tik. K'eh shih tih, 彫石的 tiú shek tik. Tiáu shih tih; a lapidary style, 簡文 kán man. Kien wan, 碑石之話 pí shek chí wá'. Pí shih chí hwá.
- Lapidescence 變成石之物 pín' shing shek chí mat. Pien ching shih chí wuh.
- Lapidify, to, 成為石 sheng wai shek. Ching wei shih, 化為石 fá wai shek. Hwá wei shih.
- Lapis 石 shek. Shih; lapis lazuli, 青金 ts'eng kam. Ts'ing kin.
- Lapper 砌者 ts'ai' 'ché. Ts'í ché, 犒者 shít, 'ché. Sheh ché.
- Lappet, that part of a coat that laps over, 衫衿 shám k'am. Sán k'in, 衿 k'am. K'in, 襟 k'am. K'in, 袂 * yam'. Jin, 衿 yam'. Jin, 襟 lau. Lau, 視 ngai. Í; ditto of a garment, 襟裾 ch'ung yung. Ch'ung yung, 襟 p'au. P'au, 襟 chím. Chen; ditto that part of a dress that hangs loose, 衣裾 í lau. Í liú, 裾 k'ít. Kieh.
- Lapse, a falling, 失脚 shat, kéuk. Shih kioh, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh, 跌倒 tit, 'tò. Tieh tau; an error, 過 kwo'. Kwo, 錯過 ts'o'. Ts'o, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi; lapse of time, 時已過了 shí 'í kwo' 'liú. Shí í kwo liáu; by lapse of time, 因久過期 yan 'kau kwo' k'í. Yin kiú kwo k'í; lapse of right, 失權 shat, k'un. Shih k'íuen.
- Lapse, to pass slowly, 過 kwo'. Kwo, 過去 kwo' hū'. Kwo k'ü; the time lapses, 時過 shí kwo'. Shí kwo; to fail in duty, 失守 shat, shau. Shih shau; to commit a fault, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o, 失過 shat, kwo'. Shih kwo, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi; to fall from truth or faith, 失信 shat, sun'. Shih sin.
- Lapsed 過了 kwo' 'liú. Kwo liáu; the time lapsed, 時過了 shí kwo' 'liú. Shí kwo liáu; lapsed legacy, 失遺詔 shat, wai chiú'. Shih wei chiú.
- Lapsing, gliding, 過 kwo'. Kwo, 過去 kwo' hū'. Kwo k'ü; failing, 失 shat. Shih.
- Lapstone 石砧 shek cham. Shih chin, 膝石 sat, shek. Sih shih.
- Lapsus linguae, 失言 shat, ín. Shih yen.
- Lapwing 鵲名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming.

* Lanterns exhibited at the festivals, the autumnal mass &c., and often cost from \$100—200 each.

Larboard, the left side of a ship, 船左 shün 'tso. Ch'uen tso; larboard side, 船左邊 shün 'tso pín. Ch'uen tso pien.

Larceny, theft, 偷野 t'au 'yé; petty ditto, 小偷 'siú t'au. Siáu, t'au, 小竊 'siú sít. Siáu tsieh; grand ditto, 大偷竊 tái' t'au sít. Tá t'au tsieh.

Lard 猪油 chü yau. Chú yú, 猪膏 chú kò. Chú káu; bacon, 猪腩 chü 'nám, 肥膏 fí kò. Fí káu.

Larder 肉房 yuk, fong. Juh fáng, 伙食房 'fo shik, fong.

Lares, domestic deities, 家神 ká shan. Kiá shin; to this class belongs the 土神 'tò shan. T'ú shin, 地主 tí 'chü. Tí chü; the spirit of the furnace, 灶君 tsò' kwan. Tsáu kiun; the spirit of the doors, 門神 mún shan. Mun shin; the lares of the Chinese empire, 大社 tái' 'shé; the lares of the land or lares rustici, 社 'shé. Shié; ditto those created by the sovereign of a state, 國社 kwok, 'shé. Kwoh shié; ditto those created by the princes, on behalf of the people, 侯社 hau 'shé. Hau shié.

Large 大 tái'. Tá, 巨 kú'. Kú, 宏 wang. Hwang, 弘 wang. Hung, 寬 fún. Kwán, 渠 k'ü. K'ü, 太 tái'. Tái, 泰 tái'. Tái, 丕 p'í. P'í, 侈 'ch'í Ch'í, 阜 fau'. Fáu, 豐 fung. Fung, 奕 yik. Yih, 普 p'ò. P'ú, 嘏 kú. Kú, 碩 shek. Shih; a large house, 大屋 tái' uk. Tá uh, 泰室 tái' shat. Tái shih, 巨室 kú' shat. Kú shih; a [or the] large altar, 泰壇 tái' t'án. Tái t'án; a large head, 大頭 tái' t'au. Tá t'au, 顙 kwan. Kiun, 欺猷 hí 'sái. K'í sái, 碩 shek. Shih; large eyes, 大眼 tái' 'ngán. Tá yen, 睞 kuk. Kuh, 腎 hán'. Hien, 瞢 fí. Fí; a large face, 大面 tái' mín'. Tá mien; a large mouth, 大口 tái' 'hau. Tá k'au, 吧呀 pá ngá. Pá yá; a large belly, 大肚 tái' 'tò. Tá t'ú, 大腹 tái' fuk. Tá fuh; a large heart or mind, 胸衿闊 hung k'am fút. Hiung k'in kw'oh, 寬心 fún sam. Kwán sin; large in extent, 寬大 fún tái'. Kwán tá, 闊大 fút, tái'. Kw'oh tá, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tá, 寬闊 fún fút. Kwán kw'oh, 窳宏 chang wang. Chang hwang, 莽貿 'mong long'. Máng láng; of large bulk, 厚大 hau' tái'. Hau tá; a large number, 大數 tái' shò'. Tá sú; so large a number of people, 咁多人 kòm' to yan. Kán to jin; a very large number of people, 好多人 hò to yan; a large number of people, 人多 yan to. Jin to, 大多人 tái' to yan. Tá to jin, 大衆 tái' chung'. Tá chung; a large image or representation, 巨像 kú' tséung'. Kú siáng, 孔像 'hung tséung'. K'ung siáng, 宏像 wang tséung'. Hwang siáng; a large temple, 泰廟 tái' miú'. Tái miáu; a large field, 大田 tái' t'ín. Tá t'ien, 甫田 'fú t'ín. Fú t'ien; a large sword, 巨闕 kú' küt. Kú kiueh; not very large, 無幾大 mò 'kí tái'. Wú kí tá; large and small, 大小 tái' 'siú. Tá siáu; to talk at large, 吸三吸四 ngap, sám ngap, sz'; to write at large, 寫詳細 'sé ts'éung

sai'. Sié ts'íang sí; to be at large, 出外 ch'ut, ngoi'. Ch'uh wái; larger, 更大 kang' tái'. Kang tá; too large, 大得躋 tái' tak, tsai', 太過 tái' kwo'. T'ai kwo; largest, 至大嘅 chí tái' ké', 最大 tsui tái'. Tsui tá, 極大 kik tái'. Kih tá.

Large-limbed 大手大脚嘅 tái' 'shau tái' kéuk, ké', 四肢大 sz' chí tái'. Sz chí tái'.

Large-lipped 大口唇的 tái' 'hau shun tik. Tá k'au shun tih, 哆 'ch'é. Ch'é.

Largely, widely, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tá, 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh; diffusely, 詳細 ts'éung sai'. Ts'íang sí; liberally, 寬大 fún tái'. Kwán tá; abundantly, 豐盛 fung shing'. Fung shing; to spend largely or extravagantly, 大使 tái' 'shai, 浪費 long' fai'. Láng fí, 粗使 ts'ò 'shai, 奢費 'ch'é fai'. Ch'é fí, 浪用 long' yung'. Láng yung.

Largeness, bulk, 厚大 hau' tái'. Hau tá; bigness, 巨大 kú' tái'. Kú tá, 孔大 'hung tái'. K'ung tá, 宏大 wang tái'. Hwang tá; largeness of mind, 心之寬大 sam chí fún tái'. Sin chí kwán tá, 心之寬闊 sam chí fún fút. Sin chí kwán kw'oh; the largeness of his views, 佢嘅廣見 'k'ü ké' kwong kín', 他之廣見 'tá chí kwong kín'. T'á chí kwáng kien.

Largess, a present, 送物 sung' mat'. Sung wuh, 賞物 'shéung mat'. Sháng wuh; to make largesses, 送野 sung' 'yé, 賞野 'shéung 'yé.

Lark 鸚 ling. Ling, 鴿 ling. Ling, 靈鸚 ling ts'éuk. Ling ts'ioh; the crested lark, 角鸚 kok, ling. Koh ling; the singing lark, 百鴿 pák, ling. Peh ling; wood-lark, 山麻鸚 shán má ts'éuk. Shán má ts'ioh; a sport or piece of merriment, 戲弄 hí lung'. Hí lung.

Lark, to make sport, 戲弄 hí lung'. Hí lung.

Larum, see Alarm.

Larva, of the silkworm, 蠶蟲 ts'ám ch'ung. Ts'an ch'ung; ditto of mosquitoes 孑孓 k'ít, k'ít. Kieh kieh; ditto of insects in general, 地蠶 tí ts'ám. Tí ts'án, 蛭蟥 hün huk. Hiuen kuh, 蟻蟻 tsai ts'ò. Tsí ts'áu.

Laryngitis 喉嚨熱 hau lung ít. Hau lung jeh, 氣管熱 hí 'kún ít. K'í kwán jeh.

Larynx 喉嚨 hau lung. Hau lung, 氣管 hí 'kún. K'í kwán.

Lascar * 水手 'shui 'shau. Shwui shau.

Lascivious, wanton, 慾嘅 yuk ké', 肆慾 sz' yuk. Sz yuh, 淫慾嘅 yam yuk ké', 淫亂 yam lün'. Yin lwán, 淫 yam. Yin, 淫蕩 yam tong'. Yin táng, 嫖 p'íu. P'íu, 淫佚 yam yat. Yin yih, 邪淫的 ts'é yam tik. Sié yin tih; lascivious looks, 邪眼 ts'é 'ngán. Sié yen, 淫目 yam muk'. Yin muh; lascivious thoughts, 淫意 yam í. Yin í, 淫思 yam sz. Yin sz; lascivious songs, 淫詩 yam shí. Yin shí, 哇咬 wá áu. Wá yáu.

Lasciviousness 淫慾 yam yuk. Yin yuh, 嗜色 shí

* 東印度土人水手之稱.

shik. Shí sih, 肆淫 sz' yam. Sz yin, 亂淫 lün' yam. Lwán yin, 嗜淫 shí' yam. Shí yin, 嫖 p'íu. P'íau, 貪色 t'ám shik. T'án sih.

Lash, a, 鞭 pín. Pien, 策 ch'ák. Ts'eh; a lash, 一鞭 yat, pín. Yih pien; give him three lashes, 打佢三鞭 'tá 'k'ü sám pín. Tá k'ü sám pien; give him a few lashes, 打佢幾鞭 'tá 'k'ü 'kí pín. Tá k'ü kí pien, 打他幾吓鞭子 'tá 't'á 'kí 'há pín 'tsz. Tá 't'á kí hiá pien tsz; a licitor's lash, 皮鞭 p'í pín. P'í pien; a sarcasm, 譏刺 kí ts'z. Kí ts'z; to be under the lash, 受人管束 shau' yan 'kún ch'uk. Shau jin kwán shuh.

Lash, to, 鞭 pín. Pien, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh, 鞭策 pín ch'ák. Pien ts'eh; to tie or bind, 綁住 'pong ch'ü. Páng chú, 網住 'kw'an ch'ü. Kw'an ch'ü; to satirize, 譏刺 kí ts'z. Kí ts'z, 譏諷 kí fung'. Kí fung; to lash at vice, 譏刺惡弊 kí ts'z' ok, pai'. Kí ts'z' ngoh pí; to lash into excesses, 肆行無忌 sz' hang mò kí'. Sz hang wú kí, 肆行無度 sz' hang mò tò'. Sz hang wú tú, 放肆橫行 fong' sz' wáng hang. Fáng sz hung hang.

Lashed, whipped, 鞭了 pín 'liú. Pien liáu, 鞭撻了 pín t'át, 'liú. Pien t'áh liáu; tied, 綁了 'pong 'liú. Páng liáu, 綁實了 'pong shat, 'liú. Páng shih liáu.

Lashing, whipping, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh; making fast, 綁實 'pong shat. Páng shih.

Lass 女仔 'nü 'tsai.

Lassitude, heaviness, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 瘡 kúi', 疲瘡 p'í kúi', 倦怠 kün' toi'. Kiuen tái, 懈怠 hái' toi'. Hiái tái, 扔 'nái. Nái.

Last, in space &c., 尾 'mí. Wí, 收尾 shau 'mí, 尾後 'mí hau'. Wí hau; ditto in time, 末後 mút, hau'. Moh hau, 末 mút. Moh 終 chung. Chung; last night, 昨晚 tsok, 'mán. Tsoh wán, 昨夜 tsok, yé. Tsoh yé; last year, 舊年 kau' nín. Kiú nien, 去年 hū' nín. K'ü nien, 往年 'wong nín. Wáng nien, 客歲 hák, sui'. K'eh sui; last month, 往月 'wong üt. Wáng yueh; the last decade, 下旬 há' ts'un. Hiá siun; the last time, 收尾个陳時 shau 'mí ko' chan' shí. Shau wí ko chin shí, 尾時 'mí shí. Wí shí, 末時 mút, shí. Moh shí, 終時 chung shí; the last day of the old year, 年三十晚 nín sám shap, 'mán. Nien sám shih wán, 除夕 ch'ü tsik. Ch'ü tsih, 夕日 tsik, yat. Tsih jih, 歲晚 sui' 'mán. Sui wán, 除夜 ch'ü yé. Ch'ü yé; the last month of a season, 季月 kwai' üt. Kwei yueh; the last month of the spring, 季春 kwai' ch'un. Kwei ch'un; the last month of the year, 臘月 láp, üt. Láh yueh, 結月 kit, üt. Kieh yueh; the last judgment, 終審 chung 'sham. Chung shin, 末審 mút, 'sham. Moh shin; first and last, 首尾 'shau 'mí. Shau wí, 本末 'pún mút. Pun moh, 先後 sín hau'. Sien hau, 始終 'ch'í chung. Ch'í chung; the last drop, 尾滴 'mí tik. Wí tih, 末滴 mút, tik. Moh tih, 餘滴 ü tik. Yú tih, 餘瀝 ü lik, Yú lih; the last day of the world, 世之末日

shai' chí mút, yat. Shí chí moh jih; the last sentence, 末句 mút, kü'. Moh kü, 結句 kit, kü'. Kieh kü; the last chop-boat of a cargo, 掃艚 sò' ts'ong. Sáu ts'áng; to breathe one's last, 斷氣 tün' hí. Twán k'í; the last but one, 收尾爭一个 shau 'mí cháng yat, ko', 尾後欠一 'mí hau' hím' yat. Wí hau k'ien yih; the last of all, 收尾嘅 shau 'mí ké, 收尾的 shau 'mí tik. Shau wí tih, 尾的 'mí tik. Wí tih, 後的 hau' tik. Hau tih; at last, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 tò 'tai. Táu tí, 究竟 kau' 'king. Kiú king, 竟然 'king ín. King jen, 卒之 tsut, chí. Tsuh chí, 終之 chung chí. Chung chí; to the last, 到尾 tò 'mí. Táu wí, 到完了 tò 'ün 'liú. Táu hwán liáu.

Last, to continue in time, 耐 noi'. Nái, 長久 ch'éung 'kau. Ch'áng kiú; to last long, 好耐 'hò noi'. Háu nái, 好久 'hò 'kau. Háu kiú; to endure, or remain in existence, 久存 'kau ts'ün. Kiú ts'un, 常 shéung. Cháng, 長 ch'éung. Ch'áng, 恒久 hang 'kau. Hang kiú, 綿長 mín ch'éung. Mien ch'áng; to continue unimpaired, 啱 k'am, 牢固 lò kú'. Láu kú, 主固 'chü kú', Chü kú; to last, as food, money &c. &c., 够 kau'. 足 tsuk. Tsuh, 够使 kau' 'shai, 足用 tsuk, yung'. Tsuh yung; it will last to the end, 够到尾 kau' tò 'mí, 足到尾 tsuk, tò 'mí. Tsuh tau wí; it will not last, 唔够 m kau', 不足 pat, tsuk. Puh tsuh; to last for ever, 永遠不滅 'wing 'ün pat, mít. Yung yuen puh mieh.

Last, a weight of about 4000 lbs., 約四千磅 yéuk, sz' ts'in pong'. Yoh sz ts'ien páng.

Last, a wooden form of the human foot, 鞋券 hái hün'. Hiái kiuen, 棺頭 hün t'au. Hiuen t'au, 鞋模 hái mò. Hiái mú.

Lasting, continuing in time, 久 'kau. Kiú, 耐 noi'. Nái, 長久 ch'éung 'kau. Ch'áng kiú, 恒久 hang 'kau. Hang kiú, 日子耐 yat, 'tsz noi'. Jih tsz nái, 久存 'kau ts'ün. Kiú ts'un, 綿長 mín ch'éung. Mien ch'áng; durable, 啱 k'am, 牢固 lò kú'. Láu kú, 主固 'chü kú'. Chü kú; permanent, 常 shéung. Cháng, 恒 hang. Hang; perpetual, 永 'wing. Yung, 永遠 'wing 'ün. Yung yuen; unending, 無終 mò chung. Wú chung; lasting peace, 恒和 hang, wo. Hang ho, 長和 ch'éung, wo. Ch'áng ho; lasting happiness, 恒福 hang fuk. Hang fuh; lasting material, 啱物 k'am mat, 固物 kú' mat. Kú wuh.

Lastingly 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng, 久 'kau. Kiú.

Lastingness, the quality of long continuance, 恒 hang. Hang; durability, 啱 k'am, 牢固 lò kú'. Láu kú.

Lastly, in conclusion, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 tò 'tai. Táu tí, 終之 chung chí. Chung chí.

Latch 門鬼 mún 'kwai. Mun kwei.

Latch, to, 落門鬼 lok, mún 'kwai. Loh mun kwei.

Latch-key 門匙 mún shí. Mun shí.

Latchet 鞋帶 hái tái. Hiái tái.

Late, coming after the usual time, 遲 *ch'í*. *Ch'í*, 屢 *ch'í*. *Ch'í*, 晚 *'mán*. Wán, 晚黑 *'mán hak*. Wán heb, 不及時 *pat, k'ap, shí*. Puh kih shí; of late, 近 *kan*. Kin, 近來 *kan' loi*. Kin lái, 近日 *kan' yat*. Kin jih; late in the day, 晏 *án*; late in the evening, 好晚夜 *'hò 'mán yé*; very late in the night, 好夜 *'hò yé*. Háu yé, 夜闌 *yé' lán*. Yé lán, 夜深 *yé' sham*. Yé shin; very late in the day, 好晏 *'hò án*; so late in the day! 咁晏 *kò'm' án*; to rise late, 起身晏 *'hí shan án*; to come or came late, 來得遲 *loi tak, ch'í*. Lái teh *ch'í*; you are late, 遲曉 *ch'í hiú*; so late! 咁遲 *kò'm' ch'í*. Kán *ch'í*; am I late? 遲唔遲呀 *ch'í, m, ch'í á*; I am not late, 唔遲 *m, ch'í*; early and late, 早晚 *'tsò 'mán*. Tsáu wán; you will be too late, 遲來不及 *ch'í loi pat, k'ap*. *Ch'í lái puh kih*; repentance will come too late, 悔已無及 *fú' í mò k'ap*. Hwui í wú kih, 悔恨遲 *fú' han' ch'í*. Hwui han *ch'í*; it is now too late to repent, 悔之晚矣 *fú' chí 'mán í*. Hwui chí wán í; abroad till late at night, 行夜 *hang yé*. Hang yé; you come so late! 咁夜嚟 *kò'm' yé' lai*, 何以咁夜 *ho 'í kò'm' yé*; what brings you here so late? 你咁夜來有乜事幹呢 *'ní kò'm' yé' loi 'yau mat, sz' kon' ní*, 爾咁夜來有何事 *'í kò'm' yé' loi 'yau ho sz'*. Rh kán yé lái yú ho sz; now it is too late, 如今太遲 *ü kam t'ái' ch'í*, 遲過頭趕唔上 *ch'í kwo' t'au 'kon m 'shéung*; better late than never, 遲好過總有 *ch'í 'hò kwo' 'tsung 'mò*, 遲猶勝於不為 *ch'í 'yau shing' ü pat, wai*. *Ch'í yú shing yú puh wei*; if you are late, you will not catch him, 若遲不及 *yéuk, ch'í pat, k'ap*. Joh *ch'í puh kih*; we came later than you, 我哋嚟遲過你 *'ngo tí' lai ch'í kwo' 'ní*; late in the year, 歲晚 *sui' 'mán*. Sui wán; a late crop, 遲造 *ch'í tsò*. *Ch'í tsáu*; late ripe, 遲熟 *ch'í shuk*. *Ch'í shuh*; of late years, 近年 *kan' nín*. Kin nien; a late author, 近時作者 *kan' shí tsok, 'ché*. Kin shí tsoh *ché*; the late emperor, 先皇 *sín wong*. Sien hwáng; my late father, 先父 *sín fú*. Sien fú; my late husband, 先夫 *sín fú*. Sien fú.

Lateen 三角哩 *sám kok, 'lí*. Sán koh lí.

Lately 近日 *kan' yat*. Kin jih, 近來 *kan' loi*. Kin lái, 近時 *kan' shí*. Kin shí.

Lateness, the state of being tardy, 遲 *ch'í* *Ch'í*, 不及時 *pat, k'ap, shí*. Puh kih shí; coming after the usual time in the day, 晏 *án*; ditto, in the year, night or life, 晚 *'mán*. Wán.

Latent, hid, 隱 *'yan*. Yin; secret, 暗 *òm*. Ngán; latent heat, 隱之熱 *'yan chí í*. Yin chí jeh, 隱火 *'yan 'fo*. Yin ho; latent talent, 隱之才 *'yan chí ts'oi*. Yin chí ts'ái.

Latently 隱然 *'yan ín*. Yin jen, 暗然 *òm' ín*. Ngán jen, 密密 *mat, mat*. Mih mih, 偷偷 *t'au t'au*. T'au t'au, 靜靜 *tsing' tsing*. Tsing tsing, 竊 *sít*. Tsieh.

Later, posterior, 後 *hau*. Hau, 后 *hau*. Hau.

Lateral 傍 *p'ong*. P'áng, 旁 *p'ong*. P'áng, 偏 *p'in*. P'ien, 側 *chak*. Tseh, 旁邊的 *p'ong pín tik*. P'áng pien tih; lateral branches, 旁枝 *p'ong chí*. P'áng chí; lateral motion, 旁行 *p'ong hang*. P'áng hang; lateral curvature of the body, 側身 *chak, shan*. Tseh shin; lateral judge, 副審 *fú' sham*. Fú shin.

Laterally 傍邊 *p'ong pín*. P'áng pien, 旁邊 *p'ong pín*. P'áng pien, 側邊 *chak, pín*. Tseh pien.

Lateran 天主教王宮 *t'in 'chü káu' wong kung*. T'ien chú kiáu wáng kung.

Latest 至後嘅 *chí' hau' ké*, 至後的 *chí' hau' tik*. Chí hau tih, 至新嘅 *chí' san ké*, 至新的 *chí' san tik*. Chí sin tih; latest fashion, 新款 *san fún*. Sin kw'án.

Lath, of a roof, 桷 *kok*. Koh; laths of a ceiling, 欄板 *lán 'pán*, 天樑子 *t'in lung 'tsz*. T'ien lung tsz.

Lath, to, 釘桷 *teng kok*. Ting koh, 釘欄板 *teng lán 'pán*. Ting lán pán, 釘天樑子 *teng t'in lung 'tsz*. Ting t'ien lung tsz.

Lathe 車 *ch'é*. Ch'é, 車機 *ch'é kí*. Ch'é kí, 車床 *ch'é ch'ong*. Ch'é ch'wáng, 車盤 *ch'é p'un*. 輪車 *lun ch'é*. Lun ch'é; a tinman's lathe, 錫車 *sek, ch'é*. Sih ch'é; a potter's ditto, 拉坯車 *lái p'úi ch'é*. Lái p'ei ch'é; to turn the lathe, 輾轉車 *'chín 'chün ch'é*. Chen chuen ch'é; to tread the lathe, 踏車 *'ch'ái ch'é*.

Lather 靚泡 *kán 'p'ò*, 沫 *mút*. Moh, 沫子 *mút, 'tsz*. Moh tsz.

Lather, to form ditto, 打靚泡 *'tá 'kán 'p'ò*. Tá kien p'áu.

Lather, to spread over with the foam of soap, 搽靚泡 *chá 'kán 'p'ò*. Chá kien p'áu.

Lathy 桷咁薄 *kok, kò'm' pok*. Koh kán poh.

Latidentate 扁齒的 *'p'in 'ch'í tik*. Pien chí tih.

Latin 拉典 *Látin*. Latien, 辣丁 *Látting*. Láh ting; the Latin tongue, 拉典話 *Látin wá*. Latien hwá, 辣丁話 *Látting hwá*.

Latitant 隱匿的 *'yan nik, tik*. Yin mih tih, 埋伏 *'mái fuk*. Máí fuh.

Latitude, breadth, 廣 *'kwong*. Kwáng; degree of latitude, 緯度 *'wai tò*. Wei tú, 緯線 *'wai sín*. Wei sien; laxity, 寬限 *fún hán*. Kwán hien; to allow great latitude, 大寬縱 *tái' fún tsung*. Tá kwán tsung, 好不拘人 *'hò pat, k'ü yan*. Háu puh k'ü jin, 大不限人 *tái' pat, hán yan*. Tá puh hien jin; too great a latitude, 太寬縱 *t'ái' fún tsung*. T'ai kwán tsung, 寬縱太過 *fún tsung' t'ái' kwo*. Kwáu tsung t'ai kwo, 太不拘 *t'ái' pat, k'ü*. T'ai puh k'ü; indefinite acceptance, 無限之義 *mò hán' chí í*. Wú hien chí í, 無限之意 *mò hán' chí í*. Wú hien chí í.

Latitudinal 緯度的 *'wai tò' tik*. Wei tú tih.

Latitudinarian, not restrained, 寬心的 *fún sam tik*. Kwán sin tih, 不拘的 *pat, k'ü tik*. Puh k'ü tih, 不緊守正教的 *pat, 'kan 'shau ching' káu' tik*; lax in views, 放縱的 *fong' tsung' tik*. Fáng tsung tih.

Latitudinarian 寬心者 fún sam 'ché. Kwán sin ché, 放縱者 fong' tsung' 'ché. Fáng tsung ché, 不拘守者 pat, k'ü 'shau 'ché. Puh k'ü shau ché, 不拘守正教者 pat, k'ü 'shau ching' káu' 'ché. Puh k'ü shau ching kiáu ché.

Latitudinarianism 放縱之教 fong' tsung' 'chí káu'. Fáng tsung chí kiáu.

Latten, sheet tin, 鋅板 sek, 'pán. Sih pán.

Latten-brass 銅板 t'ung 'pán. T'ung pán.

Latter 後 hau'. Hau, 尾 'mí. Wí, 晚 'mán. Wán; in the latter days, 將來 tséung loi. Tsiáng lái, 世末日 shai' müt, yat. Shí moh jih; modern, 近日 kan' yat. Kin jih, 近來 kan' loi. Kin lái; the latter age, 末世 müt, shai'. Moh shí, 季世 kwai' shai'. Kwei shí; to think of one's latter end, 思終 sz chung. Sz chung; latter crop, 晚造 'mán tsò'. Wán tsáu, 尾造 'mí tsò'. Wí tsáu; on the latter occasion, 當後回 tong hau' 'úi. Táng hau hwui, 當尾次 tong 'mí ts'z'. Táng wí ts'z'.

Latterly 近來 kan' loi. Kin lái, 近日 kan' yat. Kin jih.

Lattice 櫺核格 'lám wat, kák. Lán heh
Lattice-work } keh, 象眼籬 tséung' 'ngán lí.
Siáng yen lí, 笊籬 cháu' lí. Cháu lí.

Laud, praise, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 頌讚 tsung' tsán'. Sung tsán.

Laud, to, 稱讚 ch'ing tsán'. Ch'ing tsán, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 頌讚 tsung' tsán'. Sung tsán, 稱揚 ch'ing yéung. Ch'ing yáng, 譽美 'mí. Yú mei.

Laudable 可稱的 'ho ch'ing tik. K'o ch'ing tih, 可讚的 'ho tsán' tik. K'o tsán tih, 可嘉的 'ho ká tik. K'o kiá tih, 可稱美的 'ho ch'ing 'mí tik. K'o ch'ing mei tih.

Laudableness 可稱美的 'ho ch'ing 'mí tik. K'o ch'ing mei tih.

Laudanum 鴉片酒 á p'in' 'tsau. Yá p'ien tsiú.

Laudatory 讚美的 tsán' 'mí tik. Tsán mei tih.

Laugh 笑 siú'. Siáu, 咲 siú'. Siáu, 哂 'ch'an. Shin, 莞爾 'wán 'í. Hwán rh; to laugh at a person, 笑人 siú' yan. Siáu jin, 戲笑人 hí siú' yan. Hí siáu jin, 嘲笑人 cháu siú' yan. Cháu siáu jin, 譏笑人 k'í siú' yan. K'í siáu jin, 譏諷人 k'í ts'íu' yan. K'í ts'íu' jin; to laugh aloud, 大聲笑 tái' shing siú'. Tá shing siáu, 呵呵 ho ho. Ho ho, 嚶嚶 há há. Híá híá, 歌歌 ho ho. Ho ho; to laugh but faintly, 微笑 mí siú'. Wí siáu, 微微嘴笑 mí mí 'tsui siú'. Wí wí tsui siáu, 笑不至齒 siú' pat, chí 'ch'í. Siáu puh chí ch'í, 莞爾而笑 'wán 'í 'í siú'. Hwán rh rh siáu; to laugh immoderately, 大笑 tái' siú'. Tá siáu, 笑死人 siú' 'sz yan. Siáu sz jin, 笑倒地 siú' 'tò tí. Siáu tái' tí. 絕倒 tsüt, 'tò. Tsiueh tái', 笑刺肚 siú' ts'ek, 'tò. Siáu ts'ih t'ú, 笑彎腸 siú' lün, ch'éung. Siáu liuen ch'áng, 笑彎筋 siú' lün kan. Siáu liuen kin; to make people laugh at one, 擲人笑 'lo yan siú', 取人笑 'ts'ü yan siú'. Ts'ü jin siáu; he laughs at you, 佢笑

你 'k'ü siú' 'ní, 他笑爾 'tá siú' 'í. T'á siáu rh; to laugh in one's sleeve, 偷偷笑 't'au 't'au siú'. T'au 't'au siáu; to laugh at a feather, 好笑 hò' siú'. Háu siáu; to laugh in one's face, 對面嚶笑 tái' mín' 'lai siú', 當面而笑 tong mín' 'í siú'. Táng mien rh siáu; laugh him to scorn, 譏諷他 k'í ts'íu' 'tá. K'í ts'íu' tái', 嘲笑佢 cháu siú' 'k'ü.

Laugh, a, 一笑 yat, siú'. Yih siáu; to join in a laugh, 陪笑 p'úi siú'. Pei siáu; a loud laugh, 大笑 tái' siú'. Tá siáu; a little laugh, 微笑 mí siú'. Wí siáu.

Laughable 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 好笑 'hò siú'. Háu siáu; comical, 好詭馬 'hò 'kwai 'má, 好詭怪 'hò 'kwai kwái'. Háu kwei kwái; truly laughable, 真可笑 chan 'ho siú'. Chín k'o siáu.

Laughed 笑過 siú' kwo'. Siáu kwo, 笑了 siú' 'liú. Siáu liáu; to be laughed at, 見笑 k'ín' siú'. Kien siáu; laughed at by all respectable people, 見笑大方 k'ín' siú' tái' fong. Kien siáu tái' fáng, 見笑方家 k'ín' siú' fong ká. Kien siáu fáng kiá.

Laughter 笑者 siú' 'ché. Siáu ché.

Laughing 笑 siú'. Siáu; laughing and giggling, 嘻嘻 hí hí. Hí hí, 笑嘻嘻 siú' hí k'í. Siáu hí hí, 笑吟吟 siú' yam yam. Siáu yin yin; the sound of laughing, 嘻嘻 hí hí. Hí hí, 嘲嘲 há há; a child laughing, 咳 hoi. Hái.

Laughing-stock, an object of ridicule, 被眾人笑 嘅 pí chung' yan siú' k'o, 為眾所笑的 wai chung' 'sho siú' tik. Wei chung so siáu tih; to make one's self the laughing-stock, 惹人笑 'yé yan siú'. Jé jin siáu.

Laughter 大笑 tái' siú'. Tá siáu; to burst out into laughter, 發大笑 fát, tái' siú'. Fát tái' siáu, 笑起來 siú' 'hí loi. Siáu k'í loi; the sound of laughter, 呵呵 ho ho. Ho ho, 歌歌 ho ho. Ho ho, 嘻嘻 hí hí. Hí hí; loud laughter, 絕倒 tsüt, 'tò. Tsiueh tái'; a fit of laughter, 大笑一場 tái' siú' yat, ch'éung. Tá siáu yih ch'áng, 一陳大笑 yat, chan' tái' siú'. Yih chin tái' siáu.

Launch, to, as a ship, 淮水 tsun' 'shui. Tsin shwui, 新進水 san tsun' 'shui. Sin tsin shwui; to launch an affair, 起事 'hí sz'. K'í sz.

Launch, to, into the world, 出外 ch'ut, ngoi'. Ch'uh wái, 出路 ch'ut, lò'. Ch'uh lú; to launch out into a long oration, 張大講 chéung tái' 'kong. Cháng tái' kiáng, 放縱講 fong' tsung' 'kong. Fáng tsung kiáng.

Launched 進了水 tsun' 'liú 'shui. Tsin liáu shwui.

Launder 洗衫婆 'sai shám p'o. Sí sán p'o.

Launderer 洗衣服佬 'sai í fuk, 'lò. Sí í fuh láu.

Laundress 洗衣服婆 'sai í fuk, p'o. Sí í fuh p'o
洗衣之婦 'sai í chí 'fú. Sí í chí fú.

Laundry 洗衣服房 'sai í fuk, fong. Sí í fuh fáng.

Laureate 手扳丹桂 'shau p'án tán kwai'. Shau p'án tán kwei.

Laureate, to, 中 chung'. Chung.

Laurel 桂樹 kwai' shù'. Kwei shù, 桂冕 kwai' 'mín. Kwei mien.

Laurus cassia, see Cassia tree; laurus cinnamomea, see Cinnamon.

Lava 溫石 wan shek, Wan shih, 熒臺所出之石 ying t'oi 'sho ch'ut, chí shek, Ying t'ai so ch'uh chí shih.

Lavatory 洗房 'sai fong. Sí fáng.

Lave, to, 洗 'sai. Sí, 滌 tik, Tih, 濯 chok, Choh; to bathe, 沐浴 muk yuk, Muh yuh.

Laved 洗了 'sai 'liú. Sí liáu.

Laveer, to sail back and forth, 兩頭駛 'léung t'au 'shai. Liáng t'au shí, 馬上駛落 'má shéung' shai lok, Má sháng shí loh.

Lavender 啦芬他草 lá fan t'á 'ts'ò. Lá fan t'á ts'áu.

Lavender-water 啦芬他水 lá fan t'á 'shui. Lá fan t'á shwui, 香水 héung 'shui. Híang shwui.

Laver, a vessel for washing, 洗盆 'sai p'un. Sí pw'an.

Lavish, to, 濫俾 lám' 'pí, 濫用 lám' yung'. Lán yung, 浪用 long' yung'. Láng yung, 浪費 long' fai'. Láng fí, 奢用 ch'é yung'. Ch'é yung, 奢費 ch'é fai'. Ch'é fí, 破費 p'ò' fai'. P'ò' fí, 花費 fá fai'. Hwá fí, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 拚嘔 唔要 p'un' 'cho m iú'; to lavish upon, 濫俾 lám' 'pí, 濫與 lám' 'ü. Lán yú, 浪施 long' shí. Láng shí; to lavish one's money, 浪用錢財 long' yung' ts'in ts'oi. Láng yung ts'ien ts'ai, 花費本錢 fá fai' p'un ts'in. Hwá fí pun ts'ien.

Lavish, wasteful, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 浪用 long' yung'. Láng yung, 浪費 long' fai'. Láng fí, 奢用 ch'é yung'. Ch'é yung, 奢費 ch'é fai'. Ch'é fí, 亂咁使 lün' kò'm' 'shai; profuse, 奢華 ch'é wá. Ch'é hwá; immoderate, 無度 mò tò'. Wú tú; to be too lavish of one's tongue, 講得太 多 'kong tak, t'ai' to. Kiáng teh t'ai' to, 濫言 lám' 'ín. Lán yen.

Lavished 濫俾了 lám' 'pí 'liú. Lán pí liáu, 濫用了 lám' yung' 'liú. Lán yung liáu, 浪用了 long' yung' 'liú. Láng yung liáu, 奢費了 ch'é fai' 'liú. Ch'é fí liáu.

Lavishly 濫然 lám' 'ín. Lán jen, 浪然 long' 'ín. Láng jen.

Law 法 fát. Fáh, 例 lai'. Lí, 律法 lut fát. Liuh fáh, 律例 lut lai'. Liuh lí, 法度 fát tò'. Fáh tú, 法制 fát, chai'. Fáh chí, 制度 chai' tò'. Chí tú, 制令 chai' ling'. Chí ling, 格法 kák fát. Keh fáh, 規例 kw'ai lai'. Kwei lí, 規制 kw'ai chai'. Kwei chí, 禁令 kam' ling'. Kin ling, 規條 kw'ai t'íu. Kwei t'íu, 條例 t'íu lai'. T'íu lí, 訣法 küt fát. Kiueh fáh, 範 fán'. Fán, 軌 kwai. Kwei, 憲 hín'. Hien, 索 sok. Soh, 卞 pín'. Pien; divine law, 上帝之法 Shéung' tai' chí fát. Sháng tí chí fáh; the laws of God, 上帝之禁令 Shéung' tai' chí kam' ling'. Sháng tí chí kin ling, 上帝之誡 Shéung' tai' chí kái'. Sháng tí chí kái; the law of heaven, 天之法 t'ín chí fát. T'ien chí fáh; the law of a state, 國法 kwok fát. Kwoh fáh, 王法 wong fát. Wáng fáh, 國之律例 kwok chí lut lai'. Kwoh chí liuh lí, 三尺法 sám ch'ek fát.

Sán ch'ih fáh; human laws, 人法 yan fát. Jin fáh; municipal law, 民法 man fát. Min fáh, 民例 man lai'. Min lí; laws of nature, 性之法 sing' chí fát. Sing chí fáh, 理 'lí. Lí; criminal law, 刑例 ying lai'. Hing lí, 刑法 ying fát. Hing fáh; ecclesiastical law, 聖會律例 shing' úi' lut lai'. Shing hwui liuh lí; common law, 通行之例 t'ung hang chí lai'. T'ung hang chí lí; statute law, 律例 lut lai'. Liuh lí, 所書之例 'sho shü chí lai'. So shü chí lí; mercantile law, 通商章程 t'ung shéung chéung ch'ing. Tung sháng cháng ch'ing, 通商法律 t'ung shéung fát, lut. Tung sháng fáh liuh; physical law, 物性之理 mat sing' chí 'lí. Wuh sing chí lí, 物性之法 mat sing' chí fát. Wuh sing chí fáh; laws of vegetation, 物生之理 mat shang chí 'lí. Wuh sang chí lí, 物生之法 mat shang chí fát. Wuh sang chí fáh; law of nations, 公法 kung fát. Kung fáh, 萬國通行之法 mán' kwok, t'ung hang chí fát. Wán kwok t'ung hang chí fáh; the Mo-saic law, 摩西之律例 Mo sai chí lut lai'. Mo sí chí liuh lí; ceremonial law, 禮 'lai. Lí, 禮儀 'lai í. Lí í; the law or word of God, 上帝之道 Shéung' tai' chí tò'. Sháng tí chí t'áu; settled principle, 定例 teng' lai'. Ting lí, 理 'lí. Lí; the laws of rank, 品制 'pan chai'. Pin chí; the law of China, 大清律例 tái' Ts'ing lut lai'. Tá Ts'ing liuh lí; a person learned in the law, 律法師 lut fát, sz. Liuh fáh sz, 法師 fát, sz. Fáh sz; to sue any one at law, 告人 kò' yan. Káu jin; to be at law, 訟 tsung'. Sung, 有訟案 'yau tsung' on'. Yú sung ngán; to go to law, 打官府 tá kún 'fú. Tá kwán fú; good in law, 着 chéuk. Choh, 合法 hòp fát. Hoh fáh; father-in-law, 岳父 ngok fú. Yoh fú; mother-in-law, 岳母 ngok 'mò. Yoh mú; son-in-law, 女婿 'nü sai. Nü sí; brother-in-law, 大舅 tái' 'k'au. Tá k'íu; doctor of law, 律法博士 lut fát, pok, sz. Liuh fáh poh sz; to establish a law, 立法 lap fát. Lih fáh, 設法 ch'it fát. Cheh fáh; established law, 定例 teng' lai'. Ting lí; to pervert the law, 枉法 'wong fát. Wáng fáh, 屈法 wat fát. K'uih fáh; to transgress the law, 犯法 fán' fát. Fán fáh, 違法 wai fát. Wei fáh, 犯例 fán' lai'. Fán lí; to punish according to the utmost rigor of the law, 盡法懲治 tsun' fát, ch'ing chí. Tsin fáh ch'ing chí; law-books, 律書 lut shü. Liuh shü; not according to law, 不符例 pat, fú lai'. Puh fú lí, 與例不符 'ü lai' pat, fú. Yú lí puh fú; the meshes of the law, 法網 fát, 'mong. Fáh wáng; to get into the meshes of the law, 落法之網 lok fát, chí 'mong. Loh fáh chí wáng; to keep the law, 守法 'shau fát. Shau fáh, 遵法 tsun fát. Tsun fáh, 循法 ts'un fát. Siun fáh.

Law-day 聽訟之日 t'eng tsung' chí yat. T'ing sung chí jih, 審案之日 'sham on' chí yat. Shin ngán chí jih.

Law-maker 設法者 ch'ít, fát, 'ché. Sheh fáh ché.

Law-monger 訟棍 tsung' kwan'. Sung kwan.

Lawful 合法 hòp, fát. Hoh fáh, 依法 í fát, í fáh, 照法 chiú' fát. Cháu fáh, 法准的 fát, 'chun tik. Fáh chun tih; lawful proceedings, 合法嘅行爲 hòp, fát, ké' hang, wai.

Lawfully 合法 hòp, fát. Hoh fáh, 依法 í fát, í fáh.

Lawgiver 設法者 ch'ít, fát, 'ché. Sheh fáh ché.

Lawless 不法的 pat, fát, tik. Puh fáh tih, 無度 mò tò'. Wú tú, 背法的 pú' fát, tik. Pèi fáh tih, 不合法的 pat, hòp, fát, tik. Puh hoh fáh tih; a lawless fellow, 不法之徒 pat, fát, chí, t'ò. Puh fáh chí t'ú.

Lawn 草地 'ts'ò tí. Ts'áu tí, 平草之地, p'ing 'ts'ò chí tí. P'ing ts'áu chí tí.

Lawsonia purpurea, henna, 指甲花 'chí káp, fá. Chí kiáh hwá.

Lawsuit 訟案 tsung' on'. Sung ngán.

Lawyer * 狀師 chong' sz. Chwáng sz, 法師 fát, sz. Fáh sz; a pettifogger, 訟棍 tsung' kwan'. Sung kwan.

Lax, flabby, soft, 𢱳 pau', 鬆 sung. Sung, 鬆𢱳嘅 sung pau' ké'; lax in discipline, 不嚴 pat, ím. Puh yen, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; a man of lax principles, 放縱嘅人 fong' tsung' ké' yan, 放洪之人 fong' yat, chí yan. Fáng yih chí jin, 無拘束之人 mò k'ü ch'uk, chí yan. Wú k'ü shuh chí jin, 不拘於理者 pat, k'ü ü 'í ché. Puh k'ü yú lí ché.

Lax, diarrhoea, 肚瀉 't'ò sé. T'ú sié.

Laxatives, a, 瀉藥 sé' yéuk. Sié yoh.

Laxity, looseness, 鬆者 sung 'ché. Sung ché; ditto of texture, 𢱳者 pau' 'ché, 鬆𢱳 sung pau'; ditto of principles, 放洪 fong' yat. Fáng yih, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung.

Lay (pret. and pp. laid) to put or place, 放下 fong' há. Fáng hiá, 安 on. Ngán, 置 chí. Chí, 墊 tín. Tien, 卸 sé. Sié; to prostrate, as corn or grain, 打倒地 'tá 'tò tí. Tá táu tí; to spread or set, 鋪 p'ò. P'ú; to calm, 安 on. Ngán; to wage, 輪賭 shü 'tò. Shú tú; to place in the earth for growth, 落於地 lok, ü tí. Loh yú tí; to add, 加 ká. Kiá, 搭 táp. Táh; to bring forth, as eggs, 生 shang. Sang, 放 fong'. Fáng. 下 'há. Hiá; to assess, 估價 'kú ká. Kú kiá; to impute, as faults, 歸與 kwai 'ü. Kwei yú; to enjoin, as a duty, 叮囑 ting chuk. Ting chuh, 吩咐 fan fú. Fan fú; to scheme, 謀 mau. Mau; to lay a foundation, 立基址 lap, kí chí. Lih kí chí, 置基 chí' kí. Chí kí, 肇基 shiú' kí. Sháu kí, 開基 hoi kí. K'ai kí, 創基 ch'ong' kí. Ch'wáng kí; to lay the foundation of a state, 開國基 hoi kwok, kí. K'ai kwok kí. 創國基 ch'ong' kwok, kí. Ch'wáng kwok kí, 肇邦 shiú' pong. Sháu páng; to lay the founda-

tion of a building, 立屋基 lap, uk, kí. Lih uh kí, 立地脚 lap, tí' kéuk; to lay bricks, 搵磚 lam' chün; to lay a wall, 搵牆 lam' ts'éung; to lay a snare, 開定網 hoi teng' 'mong. K'ai ting wáng; to lay an ambush, 埋伏 mái fuk. Máí fuh; to lay the dust, as rain, 下塵 'há, ch'an. Hiá ch'in; to lay hands on any one, 按手 on' 'shau. Ngán shau; to lay eggs, 生蛋 shang tán'. Sang tán, 下蛋 'há tán'. Hiá tán; to lay a cable, 撚纜 pan' lám'. Mau háí jin, 埋伏害人 máí fuk, hoi' yan. Máí fuh háí jin; to lay straight or smooth, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í; to lay taxes upon the people, 征稅 ching shui'. Ching shwui, 賦稅 fú shui'. Fú shwui; to lay siege to a town, 圍城 wai shing. Wei ching; to lay even, 搵齊 lam' ts'ai; to lay waste, 打毀 'tá 'wai. Tá wei, 毀 'wai. Wei; to lay a wager, 輪賭 shü 'tò. Shú tú; to lay claim, 討 'tò. T'áu; to lay a plot, 謀 mau. Mau, 設謀 ch'ít, mau. Sheh mau; to lay the fault at his door, 歸罪過佢 kwai tsúi' kwo' 'k'ü. Kwei tsúi kwo k'ü, 歸罪與他 kwai tsúi' 'ü t'á. Kwei tsúi yú t'á, 罪他 tsúi' t'á. Tsúi t'á; to lay apart, to reject, 丟埋 tiú máí. Tiáu máí, 棄 hí. K'í; to lay aside, to put off, 脫 t'üt. T'oh, 寬 fún. Kwán, 除 ch'ü. Ch'ú, 卸 sé. Sié, 解 'kái. Kiái; lay aside your dress, 脫衣 t'üt, í. T'oh í; lay aside your cap and robes, make yourself comfortable, 除帽脫衫 ch'ü mò' t'üt, shám. Ch'ú máu t'oh sán, 陞冠寬衣 shing kún fún í. Shing kwán kwán í; to lay aside doubts, 釋疑 shik, í. Shih í; to lay aside resentment, 除恨 ch'ü han'. Ch'ü han, 釋恨 shik, han'. Shih han, 解恨 'kái han'. Kiái han; to lay aside study, 廢學 fai' hok. Fei hioh, 荒疏 fong sho. Hwáng sú; to lay aside some money, 擠埋的錢 chai máí tik, ts'in; to lay aside, as a document, 擠埋 chai máí, 藏之 ts'ong chí. Tsáng chí; to lay away, to reposit in store, 擠埋 chai máí, 收埋 shau máí. Shau máí, 藏之 ts'ong chí. Tsáng chí; to lay before, to exhibit, 擺開 'pái hoi. Pái k'ai; ditto, to place before, 擠前 chai ts'in; to state or inform &c., 告 kò. Káu, 告訴 kò' sú. Káu sú; to lay before a superior, 稟告 'pan kò. Pin káu, 上告 shéung' kò. Sháng káu; to lay before a higher tribunal, 上控 shéung' hung'. Sháng k'ung; to lay by, as money, 擠埋 chai máí, 擠落 chai lok, 貯埋 'ch'ü máí. Ch'ü máí, 存貯 ts'un 'ch'ü. Ts'un ch'ü, 安埋 on máí. Ngán máí, 收埋 shau máí. Shau máí; to lay away a ship, 廢船 fai' shün. Fei ch'uen, 灣埋隻船 wán máí chek, shün. Wán máí chih ch'uen; to lay by arms, 收埋傢伙 shau máí ká 'fo, 載戰于戈 tsoi' tsap, kon kwo. Tsái ts'ih kán ko; to lay down, to deposit, as a pledge, 落 lok. Loh, 下 'há. Hiá, 輪賭 shü 'tò. Shú tú; ditto, to lay down earnest money, 落定銀 lok, teng' ngan. Loh ting yin; to lay down, as a problem, 設 ch'ít. Sheh; to reign,

* In Hongkong lawyers are known by 明狀師 advocates, and 暗狀師 solicitors.

致 chí. Chí; to lay down money, as a pledge, 輸賭錢 shū tò ts'in. Shú tú ts'ien; to lay down, give up, 捐 kün. Kiuen, 棄 hí. K'í; to lay down one's arms, as rebels or soldiers, 投降 t'au hong. T'au liáng, 獻軍裝 hín' kwan chong. Hien kiun chwáng, 繳軍器 'kiú kwan hí. Kiáu kiun k'í; to lay down one's life for others, 代人捐軀 toi' yan kün k'ü. Tái jin kiuen k'ü; to lay down dangerous maxims, 提起險道 t'ai 'hí 'hím tò. T'í k'í hien tau; to lay one's self down, 下床 'há ch'ong. Hiá ch'wáng, 落床 lok, ch'ong. Loh chwáng, 下睡 'há shui. Hiá shwui; to lay hold of, to seize, 埋手 máí 'shau. Máí shau, 捉 chuk. Chuh, 拿 ná. Ná, 捉住 chuk, chü. Chuh chú, 拿住 ná chü. Ná chú, 拿獲 ná wok. Ná hwoh, 揸 chá. Chá, 把 pá. Pá; to lay hold on, 捉 chuk. Chuh, 拿住 ná chü. Ná chú; to lay hold of any one, 捉人 chuk, yan. Chuh jin; to lay into store, 藏 ts'ong. Tsáng; ditto to provide previously, 備辦 pí pán. Pí pán, 預備 ü pí. Yú pí; to lay in order, 鋪陳 p'ò ch'an. P'ú ch'in, 鋪設 p'ò ch'it. P'ú shéh; to lay in provisions, as for a journey, 備辦伙食 pí pán' fo shik. Pí pán ho shih; to lay in ruins, 毀折 wai chít. Wei chéh; to lay on, as blows, 打 tá. Tá; ditto, as taxes, 征 ching. Ching, 賦 fú. Fú; ditto, as colors, 上 shéung. Sháng; ditto, as the hands, 按 on. Ngán, 拊 fú. Fú; lay on, 打 tá. Tá; to lay on, as a burden, 責 chák. Tseh; to lay heavy burdens on others, 責人重 chák, yan chung. Tseh jin chung; to lay on colors, 上色 shéung shik. Sháng sih, 上顏色 shéung ngán shik. Sháng yen sih, 傅色 fú shik. Fú sih; to lay the hand on the heart, 拊心 fú sam. Fú sin, 捫心 mún sam. Mun sin, 標 piú. Piáu, 據 kú. Kú, 擗 p'ek. P'ih; to lay the hand on the sword, 按劍 on' kím. Ngán kien; to lay on one's self, 自責 tsz' chák. Tsz tseh, 自己担承 tsz' kí tam shing. Tsz kí tán ching; to lay on paultice, 洽 ap; to lay one's faults on others, 推罪過人 t'úi tsúi kwo' yan. T'úi tsúi kwo jin, 推過及人 t'úi kwo' k'ap, yan. T'úi kwo kih jin; to lay in-junctions on one's self, 自警自責 tsz' 'king tsz' chák. Tsz king tsz tseh, 自警自戒 tsz' 'king tsz' kái. Tsz king tsz kái; to lay open, to open, 開 hoi. K'ai; ditto, to make bare, 露 lò. Lú, 顯露 'hín lò. Hien lú, 露 lò hoi. Lú k'ai, 打開 tá hoi. Tá k'ai; to lay one's heart open, 開心 hoi sam. K'ai sin, 抒心 shü sam. Shü sin; to lay one's self open to blame, 現身責罪 ín' shan chák, tsúi. Hien shin theh tsúi, 露身責罪 lò' shan chák, tsúi. Lú shin tseh tsúi; to reveal, 顯明 'hín ming. Hien ming; to lay out, to expend, 使 shai. Shí, 用 yung. Yung, 出 ch'ut. Ch'uh; to plan, 謀 mau. Mau, 運籌 wan' ch'au. Yun ch'au; to lay out a garden, 起園 'hí ün. K'í yuen; to lay out a park, 起園 'hí 'yau. K'í yú; to lay out a corpse, 裝殮 chong

'lím. Chwáng lien; to lay over, to spread over, as with gold, 鍍 tò. Tú; ditto to cover the surface, 蓋 k'oi. K'ai; to lay to, to impute, 歸與 kwai' ü. Kwei yú; ditto, to apply with vigor, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 勤力 k'au lik. Kin lih; ditto, to check the motion of the ship, 挨風 ái fung; to lay together, to bring to one place, 丟埋 tiú máí. Tiáu máí, 搭埋 - 吓 táp, máí yat, 'há; to lay to heart, to permit to affect greatly, 甚悲傷 sham' pí shéung. Shin pí sháng; to lay under military contribution, 着人幫軍需 chéuk, yan pong kwan sü. Choh jin páng kiun sü, 令人捐軍需 ling' yan kün kwan sü. Ling jin kiuen kiun sü; to lay under obligation, 俾人感謝 'pí yan 'kóm tsé, 使人感激 'sz yan 'kóm kik. Shí jin kán kih; to lay a field under water, 俾水入田 'pí 'shui yap, t'in. Pí shwui jih t'ien; to lay up, to store or hoard, 積埋 tsik, máí. Tsih máí, 貯埋 'ch'ü máí. Ch'ü máí, 貯積 'ch'ü tsik. Ch'ü tsih, 貯頓 'ch'ü tun. Ch'ü tun, 蓄積 ch'uk, tsik. Ch'uh tsih; ditto, to reposit for future use, 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng, 儲藏 ch'ü ts'ong. Ch'ü tsáng; ditto, to dismantle and place in dock, as a ship, 收船 shau shün. Shau ch'uen, 灣埋 wán máí. Wán máí; to lay up money, 積埋錢銀 tsik, máí ts'in ngan. Tsih máí ts'ien yin; to lay up treasures, 貯財 'ch'ü ts'oi. Ch'ü ts'ai; to lay siege, 圍以兵 wai í ping. Wei í ping; to lay wait, 埋伏 máí fuk. Máí fuh; to lay the course, 直駛 chik, shai. Chik shí; to lay or spread upon, 鋪 p'ò. P'ú; to lay the table*, 鋪枱 p'ò t'oi. P'ú t'ai, 開席 hoi tsik. K'ai tsih, 擺席 pái tsik. Pái tsih, 開檯 hoi t'oi. K'ai t'ai, 擺檯 pái t'oi. Pái t'ai; to lay upon, 搭 táp. Táh, 沓 táp. Táh, 疊 tip. Tieh, 疊埋 tip, máí. Tieh máí.

Lay, to, as an egg, 生 shang. Sang, 下 'há. Hiá; to lay about, 亂打 lün' tá. Lwán tá, 亂槌 lün' ch'ui. Lwán ch'ui, 舞手打 'mò shau tá. Wú shau tá; to lay at, 打 tá. Tá, 想打 'séung tá. Siáng tá; lay at him, 打佢 tá k'ü. Tá k'ü; to lay in for, 噤人 t'am' yan, 欺人 hí yan. K'í jin; to lay on, 打 tá. Tá, 密打 mat, tá. Mih tá, 苦打 'fú tá. K'ú tá; to lay out, to purpose, 意 í. Í, 想 'séung. Siáng; to lay out money, 出銀 ch'ut, ngan. Ch'uh yin; ditto, to take measures, 設法 ch'it, fát. Shéh fáh; to lay upon, 輸賭 shū tò. Shú tú, 擺唆 'pái so. Pái so.

Lay, a stratum, 層 ts'ang. Ts'ang.

Lay, a song, 歌 ko. Ko.

Lay, a, 俗人 tsuk, yan. Suh jin.

Lay-elder 聖會長 shing' úi' chéung. Shing hwui cháng, 聖會長老 shing' úi' chéung lò. Shing hwui cháng láu.

Lay-figure } 人像 yan tséung. Jin siáng, 木像
Layman } muk tséung. Muh siáng.

Layer, a stratum, 層 ts'ang. Ts'ang; in layers, 成

* In foreign houses.

層 shing ts'ang. Ching ts'ang; a layer of clay,
一層泥 yat, ts'ang nai. Yih ts'ang ní.

Layman 俗人 tsuk₂ yan. Suh jin.

Laystall, a heap of dung, 一堆糞 yat, túi fan'.
Yih túi fan; the place where dung is laid, 糞堆 fan' tam', 糞堆之處 fan' túi chí ch'ü'. Fan túi chí ch'ü'.

Lazar 痲瘋人 má fung yan. Má fung jin.

Lazar-house 痲瘋院 má fung ün'. Má fung yuen.

Lazaret } 醫館 í kún. Í kwán, 醫局 í kuk. Í
Lazaretto } kiu.

Laziness 懶惰 'lán to'. Lán to, 怠惰 toi' to'. Tái to, 懈惰 hái' to'. Hiái to; slowness, 怠慢 toi' mán'. Tái wán, 懶慢 'lán mán'. Lán mán.

Lazuli, see Lapis.

Lazy 懶惰 'lán to'. Lán to, 鬆懶 'to 'lán. To lán, 怠惰 toi' to'. Tái to, 懈怠 'hái toi'. Hiái tái, 懈惰 'hái to'. Hiái to, 頹惰 'túi to'. Túi to, 貪懶 'ám 'lán. Tán lán, 偷懶 'tau 'lán. T'au lán, 慵 yung. Jung; incurably lazy or lazy bones, 懶骨 'lán kwat. Lán kuh, 一身懶骨 yat, shan 'lán kwat. Yih shin lán kuh, 食飽蛇咁懶 shik, 'páu shé kóm' 'lán. Shih páu shié kán lán; a lazy glutton, 大食懶 tái' shik, 'lán; sluggish, 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 怠慢 toi' mán'. Tái mán; inactive, 偷懶 'tau 'lán.

Lea 草地 'ts'ò tí. Tsáu tí.

Leach 灰水 fúi 'shui. Hwui shwui.

Leach-tub. 灰水盆 fúi 'shui p'ún. Hwui shwui p'án.

Lead 鉛 ün. Yuen, 黑鉛 hak, ün. Heh yuen, 青金 ts'eng kam. Ts'ing kin; pig lead, 鉛塊 ün fái'. Yuen kw'ai; lead in sheets, 鉛片 ün p'in'. Yuen p'ien; acetate of lead, 鉛散 ün 'sán. Yuen sán; carbonate of ditto, white lead, 鉛粉 ün 'fan. Yuen fan; red lead or minium-lead, 紅丹 hung tán. Hung tán; plaster of lead, 鉛膏藥 ün kò yéuk. Yuen káu yoh; lotion of lead, 鉛水 ün 'shui. Yuen shwui; the sounding lead, 泌鉈 tsam' t'o, 泵鉈 tam' t'o; to throw the lead, 泵鉈 tam' t'o; to split a dollar and put lead between the blades of silver, 夾鉛 káp, ün. Kiáh yuen; to cut a piece of silver out of the centre of a dollar and insert a piece of lead, 釘鉛 teng ün. Ting yuen; alloyed with lead, 摺鉛 k'au ün. K'ü yuen; a lead pencil, 鉛筆 ün pat. Yuen pih; lead canisters for tea, 鉛罐 ün kún'. Yuen kwán; lead foil, 鉛箔 ün pok. Yuen poh; leads for separating lines of types, 間行鉛片 kán' hong ün p'in'. Kien háng yuen pien.

Lead-shot 鉛沙 ün shá. Yuen shá.

Lead (pret. and pp. led), to 引 'yan. Yin, 引導 'yan tò'. Yin tái, 提携 tái kw'ai. T'í kw'ei, 導 tò'. Táu, 携 kw'ai. Kw'ei, 拽 yui'. Í, 援 ün. Yuen, 挽 wán. Wán, 牽引 hín 'yan. K'ien yin, 牽率 hín sut. K'ien sub, 領 'leng. Ling, 帶領 tái' leng. Tái ling, 倡率 ch'éung sut. Cháng suh, 相 séung'. Siáng, 誘 'yau. Yú, 引

誘 'yan 'yau. Yin yú, 挖 t'o. T'o, 督率 tuk, sut. Tuh sub; to lead by the hand, 携手 kw'ai 'shau, 挖手 t'o 'shau. T'o shau, 拖手 t'o 'shau. T'o shau, 援手 ün 'shau. Yuen shau; to lead the way, 帶路 tái' lò'. Tái lú, 引路 'yan lò'. Yin lú, 導路 tò' lò'. Táu lú, 倡導 ch'éung tò'. Ch'áng tái; to direct, 指揮 chí fai. Chí hwui, 指引 chí 'yan. Chí yin; to lead astray, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 引錯路 'yan ts'o' lò'. Yin ts'o lú; to lead away, 引去 'yan hü'. Yin k'ü; to lead out, 引出 'yan ch'ut. Yin ch'uh; to lead in or into, 引進 'yan tsun'. Yin tsin, 引入 'yan yap. Yin jih; to lead along, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; to lead, as troops, 帶領 tái' leng. Tái ling, 督領 tuk, 'leng. Tuh ling, 率 sut. Suh; to lead troops, 帶兵 tái' ping. Tái ping, 率師 sut, sz. Suh sz, 領兵 'leng ping. Ling ping; to lead an army, 督軍 tuk, kwan. Tuh kiun, 領軍 'leng kwan. Ling kiun; to lead the officers, 統百官 'tung pák, kún. Tung peh kwán; to lead an insurrection, 倡亂 ch'éung lün'. Ch'áng lwán; to lead parties, 倡黨 ch'éung 'tong. Ch'áng táng, 率黨 sut, 'tong. Suh táng; to allure, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; to lead customs, 率規矩 sut, kw'ai k'ü. Suh kwei k'ü; to lead in the path of education, 教導 káu' tò'. Kiáu tái, 訓導 fan' tò'. Hiun tái; to lead them on in obedience, 訓其順從 fan' k'í shun', ts'ung. Hiun k'í shun ts'ung; to lead on water, 引水 'yan 'shui. Yin shwui; to lead off water, 引水出 'yan 'shui ch'ut. Yin shwui ch'uh, 決水 küt, 'shui. Kiueh shwui, 潰 fúi'. Hwui; to lead captive, 擄 lò. Lú, 擄掠 lò léuk. Lú loh.

Lead, to take the, 做引頭 tsò' 'yan tái. Tso yin tái, 作倡率 tsok, ch'éung sut. Tsoh ch'áng suh, 率領 sut, 'leng. Suh ling, 表率 piú sut. Piáu suh, 倡率 ch'éung sut. Ch'áng suh.

Leaden 鉛 ün. Yuen, 鉛嘅 ün ké, 鉛的 ün tik. Yuen tih, 鉛做的 ün tsò' tik. Yuen tso tih; a leaden bullet, 鉛彈 ün tán. Yuen tán, 鉛碼 ün 'má. Yuen má.

Leader 倡 ch'éung. Ch'áng, 倡領 ch'éung 'leng. Ch'áng ling, 率領 sut, 'leng. Luh ling, 倡頭 ch'éung tái. Ch'áng tái, 倡首 ch'éung shau. Ch'áng shau, 引頭 'yan tái. Yin tái, 帶頭 tái' tái. Tái tái, 表率者 piú sut, 'ché. Piáu suh ché, 魁 fúi. Kwei, 帥 shui'. Shwui, 唱 ch'éung'. Ch'áng; the leader of an insurrection, 倡亂者 ch'éung lün' 'ché. Ch'áng lwán ché; the leader of an army, 將軍 tséung kwan. Tsiáng kiun, 元帥 ün shui'. Yuen shwui; a leader of cavalry, 司馬 sz 'má. Sz má; a leader of the vanguard, 都指揮 tò chí fai. Tú chí hwui; a leader of the empire, 天下倡 t'ín há' ch'éung. T'ien hiá ch'áng; a leader of the road, 帶路者 tái' lò' 'ché. Tái lú ché; there is no leader, 無以倡之 mò 'í ch'éung chí. Wú í ch'áng chí; the leader of a faction, 黨倡 ch'éung. Táng

ch'áng; a leader of a newspaper, 首欸 'shau 'fún. Shau kwán, 首段 'shau tūn'. Shau twán.

Leading, by the hand, 携手 'kw'ai 'shau. Kw'ei shau; ditto, as factions, 倡 'ch'éung. Ch'áng; ditto, as troops, 帶 'tái'. Tái, 督 tuk, Tuh, 率 sut, Suh; ditto, as water, 引 'yan. Yin; ditto, as the road, 帶 'tái'. Tái, 引 'yan. Yin; alluring, 誘惑 'yau wák, Yú hwoh; a leading man, 倡者 'ch'éung 'ché. Ch'áng ché, 率者 sut, 'ché. Suh ché; a leading idea, 首意 'shau í. Shau í, 總意 'tsung í. Tsung í, 統意 't'ung í. T'ung í; the leading question, 首問 'shau man'. Shau wan.

Leading-strings 引縶 'yan tái'. Yin tái, 引繩 'yan shing. Yin ching.

Leaf, of a book or of plants, 葉 íp, Yeh, 頁 íp, Yeh, 葉子 íp, 'tsz. Yeh tsz, 策子 ch'ák, 'tsz. Ts'eh tsz; one leaf of a book, 一篇 yat, p'in. Yih p'ien; a leaf of a tree, 一塊葉 yat, fái' íp, Yih kw'ái yeh, 一片葉 yat, p'in' íp, Yih p'ien yeh; the leaf of a window, 一頁 yat, íp, Yih yeh, 一隻 yat, chek, Yih chih; the leaf of a door or screen, 扇 shín'. Shen, 闕 yap, Hih; a leaf used for painting, 菩提紗 p'ò t'ai shá. P'ú t'í shá, 菩提葉 p'ò t'ai íp, P'ò t'í yeh; gold leaf, 金鉞 kam pok, Kin poh; the falling of the leaf or leaves, 凋零 tiú ling. Tiáu ling, 凋殘 tiú ts'án. Tiáu ts'án, 凋謝 tiú tsé. Tiáu tsié, 零落 ling lok, Ling loh, 落 lok, Loh; to turn over a leaf, 撥一篇 'k'in yat, p'in; the movable side of a table, 一塊 yat, fái'. Yih kw'ái.

Leaf-bud 葉芽 íp, ngá. Yeh yá.

Leaf-fan 葵扇 kw'ái shín'. Kw'ei shen.

Leafed 有葉 'yau íp, Yú yeh; a one-leafed door, 單門 tán mún. Tán mun; a two-leafed ditto, 雙門 shéung mún. Shwáng mun, 兩扇門 'léung shín' mún. Liáng shen mun; a double-leafed screen, 兩扇屏風 'léung shín' p'ing fung. Liáng shen p'ing fung; see Leaved.

Leafless, as tree, 禿 t'uk, T'uh, 無葉 mò íp, Wú yeh.

Leaflet 葉仔 íp, 'tsai, 葉子 íp, 'tsz. Yeh tsz.

League, alliance, 盟 mang. Mang, 約 yéuk, Yoh, 盟約 mang yéuk, Mang yoh.

League, to, 結盟 kit, mang. Kieh mang, 結約 kit, yéuk, Kieh yoh, 聯盟 lün mang. Lien mang; to league together, 聯合 lün hòp, Lien hoh, 聯黨 lün 'tong. Lien táng.

League, in England and America three miles, 三英里 sám ying 'lí. Sán ying lí.

Leagued 聯合了 lün hòp, 'liú. Lien hoh liáu, 結盟了 kit, mang 'liú. Kieh mang liáu.

Leak, to, 漏 lau'. Lau, 滲漏 sham' lau'. Shin lau, 滲 lip, Lieh, 泄 sít, Sieh, 洩 sít, Sieh, 滲瀝 sham' lí. Shin lí; to leak out, as water, 漏出 lau' ch'ut, Lau ch'uh, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh; ditto, as a secret, 洩露 sít, lò'. Sieh lú, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau.

Leak 罅 lá'. Hiá, 竈 lung. Lung, 裂罅 lít, lá'.

Lieh hiá; to spring a leak, 裂條罅 lít, 'tiú lá'. Lieh 'tiú hiá; ditto by running against something, 撞裂 pung' lít. Ping lieh; to repair a leak, 執漏 chap, lau'. Chih lau.

Leaky 漏水 lau' 'shui. Lau shwui; a leaky ship, 漏水船 lau' 'shui shün. Lau shwui ch'uen; a leaky house, 屋漏 uk, lau'. Uh lau; a leaky woman, 疏口婆 sho 'hau p'o. Sú k'au p'o.

Lean, to deviate or move from a straight or perpendicular line, 偏 p'in. P'ien; to lean on, upon or against, 挨埋 ái mái, 倚 í. Í, 倚仗 'í chéung'. Í cháng, 挨凭 ái pang', 倚凭 'í pang', 倚靠 'í k'áu'. Í k'áu, 搨 pang'. Páng, 依 í. Í, 傍 pang'. Páng, 着 chéuk, Choh, 附 fú'. Fú, 怙 ú'. Hú, 撲 p'ok, Poh; to lean on or upon, 挨 ái, 凭 pang'. Pang, 倚 'í. Í; to lean on a railing, 凭欄 pang' lán. Pang lán; to lean on a person, 挨凭人 ái pang' yan. Yái pang jin, 倚人 'í yan. Í jiu; you can lean forwards or backwards, 前可憑後可倚 ts'in 'ho p'ang hau' 'ho 'í. Ts'ien k'o p'ang hau k'o í; to lean on a table, 挨檯 ái t'oi, 倚棹 'í ch'éuk. Í ch'oh, 凭几 pang' 'kí. Pang kí, 隱几 'yan 'kí. Yin kí, 凭案 pang' on'. Pang ngán; to lean on a staff, 倚杖 'í chéung'. Í cháng, 植杖 chik, chéung'. Chih cháng; lean upon my arm, 挨埋我手 ái mái 'ngo 'shau. Yái mái wo shau, 倚我臂 'í 'ngo pí'. Í wo pí; she leans on his arm, 婦女挨埋佢手臂 'fú 'nü ái mái 'kü 'shau pí, 婦女倚他臂 'fú 'nü 'í t'á pí. Fú nü í t'á pí; to lean the head against the wall, 挨牆 ái ts'éung. Yái ts'íang, 倚壁 'í pik. Í pih; to lean over, 挨過 ái kwo'. Yái kwo, 凭過 pang' kwo'. Pang kwo, 倚過 'í kwo'. Í kwo; they lean to their old customs, 偏向舊規 p'in héung' kau' kw'ai. P'ien hiáng kiú kwei; to lean to one side, 偏歸一邊 p'in kwai yat, pín. P'ien kwei yih pien, 跛倚 pai 'í. Pí í; to lean towards, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng, 偏歸 p'in kwai. P'ien kwei, 挨向 ái héung'. Yái hiáng; lean it against this, 挨向呢的 ái héung' ní t'í; lean it against this side, 挨埋呢邊 ái mái ní pín, 挨埋呢處 ái mái ní ch'ü.

Lean, to incline, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng.

Lean, wanting flesh, 瘦 shau'. Sau, 瘠 tsek, Tsih, 羸 lui. Lui, 羸瘦 lui shau'. Lui sau, 羸 k'ü. K'ü, 羸 k'ü. K'ü, 瘦痊 shau' shang. Sau sang, 痊 shang. Sang, 瘠 shang. Sang, 瘠 ch'ái. Ch'ái, 憔悴 ts'íu sui'. Ts'íu sui; to grow lean, 生瘦 shang shau'. Sang sau; very lean, 甚瘦 sham' shau'. Shin sau; not too lean and not too fat, 唔肥唔瘦 m fí m shau', 肥瘦得宜 fí shau' tak, í. Fí sau teh í, 半肥瘦 pún' fí shau'. Pun fí sau; excessively lean or emaciated, 骨瘦如柴 kwat, shau' ü ch'ái. Kuh sau jú ch'ái, 太瘦 t'ái' shau'. T'ái sau; lean meat, 瘦肉 shau' yuk. Sau juh, 瘦殺 shau' ngáu. Sau hiáu; a lean, cadaverous look, 形容甚瘦 ying yung sham' shau'. Hing yung shin sau;

lean soil, 瘦地 shau' tí. Sau tí, 瘦壤 shau' yéung. Sau jáng.

Lean-faced 瘦面的 shau' mín' tik. Sau mien tih. Leaned 挨過 ái kwo', 凭過 pang' kwo'. Pang kwo, 倚了 í 'liú. Í liáu.

Leaning towards 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng, 挨歸 ái kwai. Yái kwei, 挨向 ái héung'. Yái hiáng; to stand without leaning to one side, 立不踞 lap, pat, pí. Lih puh pí; to sit in a leaning or careless posture, 倨坐 kü' tso'. Kū tso. Leanness 瘦 shau'. Sau, 痠瘦 shang shau'. Sang sau; poverty, 窮 k'ung. K'iung.

Leap, to, 跳 t'íu. T'íau, 越 t'íu. T'íau, 躍 yéuk. Yoh; 跳躍 t'íu yéuk. T'íau Yoh, 跳躍 t'íu yéuk. T'íau yoh, 距躍 k'ü yéuk. K'ü yoh, 超 ch'íu. Ch'íu, 跳跟 t'íu léung. T'íau liáng; to leap over, 跳過 t'íu kwo'. T'íau kwo, 超越 ch'íu üt. Ch'íu yueh, 跳過去 t'íu kwo' hū. T'íau kwo k'ü, 拔距 pát k'ü. Páh k'ü; to leap about, 兩頭跳 léung t'au t'íu. Liáng t'au t'íau, 跳來跳去 t'íu loi t'íu hū. T'íau lái t'íau k'ü; to jump the dragon's mouth, to rise rapidly, 跳龍門 t'íu lung mún. T'íau lung mun; to leap over a wall, 跳過牆 t'íu kwo' ts'éung. T'íau kwo ts'íang, 踰牆 ü ts'éung. Yú ts'íang, 踰垣 ü ún. Yú hwán; to leap up, 跳起來 t'íu 'hí loi. T'íau k'í lái; to leap into, 跳落 t'íu lok. T'íau loh, 跳於 t'íu ü. T'íau yú; to leap over, to overstep as steps, orders &c., 躡等 líp, 'tang. Lieh tang; to leap, as for joy, 踊躍 yung yéuk. Yung yoh; to leap for joy, 歡喜踊躍 fún 'hí yung yéuk. Hwán hí yung yoh.

Leap, a jump, 一跳 yat t'íu. Yih t'íau.

Leap-frog, a game, 躡背跳過 lün pui' t'íu kwo'.

Liuen pei t'íau kwo, 跳過背脊之戲 t'íu kwo' pui' tsek, chí hí. T'íau kwo pei tsih chí hí.

Leap-year 閏日年 yun' yat, nín. Jun jih nien.

Leaped 跳過 t'íu kwo'. T'íau kwo, 跳了 t'íu 'liú. T'íau liáu.

Leaper 跳者 t'íu 'ché. T'íau ché.

Leaping 跳 t'íu. T'íau.

Learn, to, 學 hok. Hioh; to learn by imitation, 效 háu'. Híau, 倣 háu'. Híau, 效 háu'. Híau, 師 sz. Sz; I learn from you, 我學於你 'ngo hok, ü 'ní. Wo hioh yú ní; to learn with diligence, 勤學 k'an hok. Kin hioh, 熱心學 í, sam hok. Jeh sin hioh, 力學 lí, hok. Lih hioh; to learn by heart, 學到熟 hok, tò' shuk. Hioh táu shuh, 學到念得 hok, tò' ním' tak. Hioh táu nien teh; to learn by hear-say, 聽聞 t'eng man. T'ing wan, 聽見 t'eng kín. T'ing kien; to learn by a communication, 得知 tak, chí. Teh chí; to learn tactics, 學武 hok, 'mò. Hioh wú; to commence to learn, 初學 ch'o hok. Ts'ú hioh, 始學 'ch'í hok. Ch'í hioh; to learn and practice, 學習 hok, tsáp. Hioh sih; to learn about, 打探 'tá t'ám. Tá t'án.

Learned } 學過 hok, kwo'. Hioh kwo, 聞得 man
Learnt } tak. Wan teh, 聽倒 t'eng 'tò. T'ing

táu; I learnt it from this, 由此而知之 yau 'ts'z í chí chí. Yú ts'z rh chí chí.

Learned, versed in literature, 博學 hok, hok, ké', 博學的 pok, hok, tik. Poh hioh tih, 有文才 yau man ts'oi. Yú wan ts'ái, 多文嘅 to man ké', 多學 to hok. To hioh, 文翰 man hon'. Wan hán; the learned, 博士 pok, sz'. Poh sz, 博學者 pok, hok, 'ché. Poh hioh ché, 儒者 ü 'ché. Jú ché, 文雅之士 man 'ngá chí sz'. Wan yá chí sz; a learned person, 多學嘅人 to hok, ké' yan, 文雅之士 man 'ngá chí sz'. Wan yá chí sz, 飽學之人 páu hok, chí yan. Páu hioh chí jin, 書袋 shü toi. Shü tái; the learned profession, 學術 hok, shut. Hioh shuh.

Learner 學生 hok, shang. Hioh sang, 學者 hok, 'ché. Hioh ché.

Learning 學 hok. Hioh, 學文 hok, man. Hioh wan, 學問 hok, man. Hioh wan, 學問 hok, man. Hioh wan; the path of learning, 學之道 hok, chí tò'. Hioh chí tái; superior learning, 大學 tái hok. Tá hioh, 上學 shéung' hok. Sháng hioh; profound learning, 奧妙之道 ò miú' chí tò'. Ngau miáu chí tái, 深學 sham hok. Shin hioh; extensive learning, 博學 pok, hok. Poh hioh; the learning of the west, 西學 sai hok. Sí hioh; learning is a treasure at hand, 儒有席上之珍 ü 'yau tsik, shéung' chí chan. Jú yú tsih sháng chí chin.

Lease 批 p'ai. P'í, 批稿 p'ai 'kò. P'í káu, 批單 p'ai tán. P'í tán, 租批 tsò p'ai. Tsú p'í, 批領* p'ai 'leng. P'í ling; to take a lease of, 領批 'leng p'ai. Ling p'í; to let by lease, 發批 fát, p'ai. Fáh p'í; earnest money of a lease, 批頭銀 p'ai t'au ngan. P'í t'au yin; to make a lease, 立批 lap, p'ai. Lih p'í; the lease of a house, 屋批 uk, p'ai. Uh p'í; ditto of a shop, 舖批 p'ò p'ai. P'ú p'í.

Lease, to, 租 tsò. Tsái, 賃 yam'. Jin, 租賃 tsò yam'. Tsú jin; to lease to another, 出賃 ch'ut, yam'. Ch'uh jin, 發批 fát, p'ai. Fáh p'í; to take on lease, 租賃 tsò yam'. Tsú jin.

Leased 租了 tsò 'liú. Tsú liáu, 賃了 yam' 'liú. Jin liáu.

Leasehold 租之業 tsò chí íp. Tsú chí nich.

Leascholder 收租者 shau tsò 'ché. Shau tsú ché.

Leash 皮帶 p'í tái. P'í tái, 繩 shing. Shing.

Least 至細 chí sai'. Chí sí, 至小 chí 'siú. Chí siáu, 最小 tsui' 'siú. Tsui siáu, 毫釐 hò lí. Háu lí; not the least fear, 一的都唔怕 yat, tí tò, m p'á, 毫無恐懼 hò mò 'hung kú'. Háu wú k'ung kú; not the least wrong, 的都有錯 + tí tò 'mò ts'o', 一的都無錯 yat, tí tò mò ts'o', 絲毫不差 sz hò pat, ch'á. Sz háu

* The person who lets calls the lease 批, the lessee calls the instrument 領.

+ These sentences are so quickly pronounced as to make it impossible for any person to get a correct idea of the characters probably meant, e. g. yat, tí tē, mò ts'o'. Digitized by Google

puh ch'á, 毫無不錯, hò lí pat, ts'o'. Háu lí puh ts'o; not the least, not in the least, 都無, tò mò. Tú wú, 毫無, hò mò. Háu wú, 一的都無, yat, tí tò mò; at least, at the least, 就 tsau'. Tsiú, 則 tsak. Tseh; If you cannot give me ten, give me at least one, 唔俾得十个就俾一个, m 'pí tak, shap, ko', tsau' 'pí yat, ko', 不與十個則與一個 pat, 'ü shap, ko' tsak, 'ü yat, ko'.

Least, the, 至小嘅 chí' 'siú ké, 至小者 chí' 'siú 'ché. Chí siáu ché, 最小者 tsui' 'siú 'ché. Tsui siáu ché.

Leather 皮 p'í. P'í, 熟皮 shuk, p'í. Shuh p'í, 韋 'wai. Wei, 硝皮 siú p'í. Siáu p'í; a dresser of leather, 皮匠 p'í tséung'. P'í tsiáng; to curry leather, 堪皮 chám' p'í. Chán p'í.

Leather, leathern, 皮 p'í. P'í, 皮嘅 p'í ké; a leather purse or bag, 皮袋 p'í toi'. P'í tái, 皮腰袋 p'í iú toi'. P'í yáu tái, 皮囊 p'í nong. P'í náng; a leather girdle, 皮帶 p'í tái. P'í tái; leather shoes, 皮鞋 p'í hái. P'í hái.

Leather-dresser 皮匠 p'í tséung'. P'í tsiáng, 韋 wan'. Hwan.

Leathern 皮嘅 p'í ké, 皮的 p'í tik. P'í tih, 皮做的 p'í tsò' tik. P'í tso tih.

Leave (pret. and pp. left), to quit, 離 lí. Lí, 別 pít. Pieh; to forsake, 遺棄 wai hí'. Wei k'í, 丟却 tiú k'éuk. Tiáu k'íoh, 拋却 p'áu k'éuk. p'áu k'íoh, 捨棄 'shé hí'. Shié k'í, 拋棄 p'áu hí'. P'áu k'í, 棄 hí'. K'í; to leave behind, to forget to take away, 嘅, lái, 賴 lái'. Lái, 遺漏 wai lau'. Wei lau, 嘅漏 lái lau'; to leave a book behind, 嘅一部書 lái yat, pò' shü, 遺落部書 wai lok, pò' shü. Wei loh pú shü; to leave by will, 遺下 wai há'. Wei hiá, 遺落 wai lok. Wei loh; to leave intentionally, 留落 lau lok. Liú loh; to leave with one, 留下 lau há'. Liú hiá; to leave a little space, 留餘地 lau ü tí. Liú yú tí; to leave to posterity, 遺下子孫 wai há' 'tsz sün. Wei hiá tsz sun, 詒於子孫 í ü 'tsz sün. Í yú tsz sun; to leave a posterity, 遺種 wai chung. Wei chung; to leave the world, as one who becomes a Buddhist or who dies, 棄世 hí shai'. K'í shí, 謝世 tsé shai'. Sié shí, 去世 hü' shai'. K'ü shí, 去紅塵 hü' hung ch'an. K'ü hung ch'in; I leave the choice to you, 任你揀擇 yam' 'ní 'kán chák. Jin ní kien tseh, 任你選擇 yam' 'ní 'sün chák. Jin ní siuen tseh; I leave it to you, 我俾你作主 'ngo 'pí 'ní tsok, 'chü; leave him to himself, 唔打理佢, m 'tá 'lí 'k'ü, 聽從佢 t'eng ts'ung 'k'ü, 不理他 pat, 'lí t'á. Puh lí t'á, 任從他 yam' ts'ung t'á. Jin ts'ung t'á, 遺棄他 wai hí' t'á. Wei k'í t'á; to leave off, 止 chí. Chí, 罷 pá'. Pá, 停 t'ing. T'ing; to leave off work, 罷工 pá' kung. Pá kung, 停工 t'ing kung. T'ing kung; to leave off opium-smoking, 戒鴉片 kái' á p'in'. Kiái yá p'ien; ditto drinking, 戒酒 kái' tsau. Kiái tsiú; leave off quarreling, 罷爭 pá' cháng. Pá tsang; to leave out a letter, 賴一个字 lái' yat, ko' tsz',

漏一个字 lau' yat, ko' tsz'. Lau yih ko tsz; to leave out a passage, 賴一句 lái' yat, kü'; leave out one, 賴一个 lái' yat, ko'; to leave a party, 離羣 lí kw'an. Lí k'iun; to leave for a short while, 暫別 tsám' pít. Tsán pieh, 暫離 tsám' lí. Tsán lí; to leave the public service, 卸任 sé' yam'. Sié jin, 卸仕 sé' sz'. Sié sz, 致仕 chí' sz'. Chí sz, 罷官 pá' kún. Pá kwán, 棄官 hí' kún. K'í kwán, 去官 hü' kún. K'ü kwán; I cannot leave him, 唔捨得佢, m 'shé tak, 'k'ü, 捨不得他 'shé pat, tak, t'á. Shié puh teh t'á; to leave a friend, 遺棄朋友 wai hí' p'ang 'yau. Wei k'í p'ang yú; to announce to leave, 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z; a card to take leave, 辭行帖 ts'z hang t'íp. T'sz hang t'ieh; to leave for Canton, 離去省城 lí hü' 'sháng shing. Lí k'ü sang ching; when you leave you must announce it [to your superior], 出必告 ch'ut, pít, kuk. Ch'uh pieh kuh.

Leave, permission, 准 'chun. Chun, 許 'hü. Hü. 由得 yau tak. Yú teh; farewell, 辭 ts'z. Ts'z; ceremony of departure, 辭別 ts'z pít. Ts'z pieh; to grant one leave, 由得人 yau tak, yan. Yú teh jin, 准人 'chun yan. Chun jin, 許人 'hü yan. Hü jin; by your leave, 你由得我 'ní yau tak, 'ngo; give me leave, 由得我 yau tak, 'ngo. Yú teh wo, 准我 'chun 'ngo. Chun wo, 許我 'hü 'ngo. Hü wo; to take leave, 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z, 辭別 ts'z pít. Ts'z pieh; leave of absence, 假 ká'. Kiá, 暫時離任 tsám' shí lí yam'. Tsán shí lí jin; to ask for leave of absence, 請假 'ts'eng ká'. Ts'ing kiá, 告假 kò' ká'. Káu kiá.

Leaved or leafed 葉的 íp, tik. Yeh tih, 有葉 'yau íp. Yú yeh; ditto, as a door, screen &c., 扇 shín'. Shen, 一幅 yat, fuk. Yih fuh; a double leaved door, 兩扇門 'léung shín' mún. Liáng shen mun; broad-leaved, 闊葉的 fút, íp, tik. Kw'oh yeh tih.

Leaven 酵 káu'. Kiáu, 酵母 káu' 'mò. Kiáu mú, 麩 * ts'oi. Ts'ái, 麴 * kuk. Kuh, 麴孽 * kuk, ít. Kuh nich, 梅麴 * múi kuk. Mei kuh; dried ditto, 酵乾 káu' kon. Kiáu kán, 酒餅乾 * tsau 'tsau 'peng kon. Tsiú ping kán; a cake of leaven, 酵餅 káu' peng. Kiáu ping, 蕊子 ün 'tsz. Hwán tsz; to remove the leaven, 除酵 ch'ü káu'. Ch'ü kiáu.

Leaven, to, 落酵母 lok, káu' 'mò. Loh kiáu mú, 落酵 lok, káu'. Loh kiáu; to raise with leaven, as dough, 發酵 fát, káu'. Fáh kiáu, 起酵 'hí káu'. K'í kiáu; to taint, 汚 ú. Wú. 玷汚 tím' ú. Tien wú.

Leavened 酵 káu'. Kiáu, 酵嘅 káu' ké; leavened bread, 酵麵包 káu' mín' páu. Kiáu mien páu.

Leavening 落酵母 lok, káu' 'mò. Loh kiáu mú, 發酵 fát, káu'. Fáh kiáu.

Leaves pl. of Leaf, which see.

* The characters marked * chiefly stand for leaven, barm and other sediments used in fermenting dough &c., and in the preparation of liquor.

- Leaving, quitting, 離 lí. Lí, 別 pít. Pieh, 退 t'úi. T'úi; retiring, as an officer, 卸 s'è. Sié, 致 chí. Chí; ditto for a while, 告假 kò' ká. Káu kiá; leaving off, 罷 pá. Pá, 止 'chí. Chí, 放 fong'. Fáng; leaving to one's self, 任從人 yam' ts'ung yan. Jin ts'ung jin, 不理人 pat, 'lí yan. Puh lí jin.
- Leavings, things left, 遺落之物 wai lok, chí mat. Wei loh chí wuh, 賴落嘅野 láí lok, ké 'yé; remnant, 屑 sít. Sieh, 剩 shing'. Shing, 零碎之物 ling sui, chí mat. Ling sui chí wuh.
- Leecher 嗜色者 shí shik, 'ché. Shí sih ché.
- Leecherous 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu, 好色嘅 hò' shik, ké, 嗜色的 shí shik, tik. Shí sih tih, 貪色的 t'am shik, tik. T'an sih tih, 好淫的 hò' yam tik. Háu yin tih, 嗜色慾 shí shik, yuk. Shí sih yuh.
- Leecherousness 色慾 shik, yuk. Sih yuh, 好淫之事 hò' yam chí sz'. Háu yin chí sz, 貪花柳之事 t'am fá 'lau chí sz'. T'an hwá liú chí sz.
- Lectionary 聖經要言 shing' king iú' ín. Shing king yau yen.
- Lecture, a discourse read or pronounced on a subject, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; a lecture on a religious subject, 講教 'kong káu'. Kiáng kiáu, 教說 káu' shüt. Kiáu shwoh; a formal reproof, 警責 'king chák. King tseh; a curtain lecture, 閨責 kwai chák. Kwei tseh; to give one a severe lecture, 嚴責人 ím chák, yan. Yen tseh jin.
- Lecture, to, 講 'kong. Kiáng; to lecture on the laws of nature, 講性理 'kong sing' 'lí. Kiáng sing lí; to lecture on morals, 講道德 'kong tò' tak. Kiáng tau teh, 講善德 'kong shín' tak. Kiáng shen teh; to lecture to one, 勸人 hün' yan. K'üen jin; to lecture on mysterious doctrines, 講奧妙之道 'kong ò' miú' chí tò'. Kiáng ngau miáu chí tau; to lecture on mysteries, 講訣 'kong küt. Kiáng kiueh.
- Lecturer 講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 講 'kong. Kiáng; lecturer to H. I. M., 侍講 shí' kong. Shí kiáng; a preacher, 講道者 'kong tò' 'ché. Kiáng tau ché.
- Lecturing 講 'kong. Kiáng; reproving, 責 chák. Tseh.
- Ledge, a stratum, 層 ts'ang. Ts'ang; a ridge, 塹 tang'. Tang, 坡 po. Po; a ridge of rocks near the surface of the sea, 暗牌 òm' p'ai. Ngán p'ai.
- Ledger, the principal book of accounts, 進支部 tsun' chí pò. Tsin chí pú, 進支總簿 tsun' chí 'tsung pò. Tsin chí tsung pú.
- Lee, dregs, sediment, 脚 kéuk. Kioh, 滓 tsz. Tsz, 渣 chá. Chá.
- Lee, a sheltered place, 藏風之處 ts'ong fung, chí ch'ü. Tsáng fung chí ch'ü, 下風邊 há' fung pín. Hiá fung pien; that part of the hemisphere towards which the wind blows, 風去之處 fung hū' chí ch'ü. Fung k'ü chí ch'ü; under the lee of, 下風之處 há' fung, chí ch'ü. Hiá fung chí ch'ü; the lee of an island, 島之靜邊 'tò chí tseng' pín. Táu chí tsing pien; the lee of the shore, 崖之靜邊 ngái chí tseng' pín. Yái chí tsing pien; under the lee of a ship, 船下風邊 shün há' fung pín. Ch'uen hiá fung pien.
- Lee-shore 下風之岸 ha' fung chí ngon'. Hiá fung chí ngán.
- Lee-side 下風之邊 há' fung chí pín. Hiá fung chí pien.
- Leeward 下風之邊 há' fung chí pín. Hiá fung chí pien.
- Leech 蜚螻 k'í 'ná, 牛蜚 ngau k'í. Niú k'í, 水蛭 'shui chat. Shwui chih, 蛭蟻 chat, k'í. Chih kí, 蛭螭 kí chat. Kí chih; the horse-leech, 馬蜚 'má k'í. Má k'í, 馬蟻蜚 'má wong k'í. Má hwáng k'í, 泥蛭 nai chat. Ní chih; to apply leeches, 方牛蜚 fong ngau k'í. Fáng niú k'í.
- Leech-line 哩邊繩 'lí pín shing. Lí pien shing; ditto on Chinese sails, 線絲 liú sz. Liáu sz.
- Leek 韭 * 'kau. Kau, 韭 * 'kau. Kau, 薤 hái'. Hiái; leek-green, 葱綠 ts'ung luk. Ts'ung luh, 薤 tsai. Tsí.
- Leer 斜視 ts'é shí. Sié shí, 睨視 'ngai shí. Í shí, 藐視 'miú shí. Miáu shí, 睨睨 kün' kün'. Kiuen kiuen.
- Leer, to allure with smiles, 送目 sung' muk. Sung muh.
- Lees 脚 kéuk. Kioh, 渣 chá. Chá, 滓 tsz. Tsz.
- Left 左 'tso. Tso; right and left, 左右 'tso yau'. Tso yú; the left hand, 左手 'tso shau. Tso shau; the left side, 左邊 'tso pín. Tso pien; turn to the left side, 轉彎左邊 'chün wán 'tso pín. Chuen wán tso pien; the left bank of a river, 河之左邊 ho chí 'tso pín. Ho chí tso pien; the left wing of a house, 屋之左翼 uk, chí 'tso yik. Uh chí tso yih.
- Left, (pret. and pp. from leave,) quitted, 離了 lí 'liú. Lí liáu, 去了 hū' 'liú. K'ü liáu; parted, 告辭了 kò' ts'z 'liú. Káu ts'z liáu, 別了 pít, 'liú. Pieh liáu; ditto an office, 告假了 kò' ká 'liú. Káu kiá liáu, 致了 chí 'liú. Chí liáu, 卸了 s'è 'liú. Sié liáu; left to you, 由在你 yau tsoi' 'ní. Yú tsái ní; left to your convenience, 聽你便 t'eng 'ní pín. T'ing ní pien, 隨你便 ts'ui 'ní pín. Sui ní pien; left behind unintentionally, 賴了 láí 'liú. Láí liáu, 賴落了 láí lok, 'liú, 遺落了 wai lok, 'liú. Wei loh liáu, 遺漏了 wai lau' 'liú. Wei lau liáu; ditto intentionally, 留落了 lau lok, 'liú. Liú loh liáu; left by will, 遺下 wai há'. Wei hiá; the body left, by one's parents, 遺體 wai 'tai. Wei t'í; left out a character, 賴曉一个字 láí' hiú yat, kò' tsz'. Láí liáu yih ko tsz; left over and above, 剩 shing'. Shing, 遺剩 wai shing'. Wei shing; not anything left over, 無剩 mò shing'. Wú shing, 無得剩 mò tak, shing'. Wú teh shing; there is something

left, 有剩 'yau shing'. Yú shing; property left at death, 剩家當 shing' ká tong'. Shing kiá táng; only a little is left, 剩有限 shing' 'yau hán'. Shing yú hien; left nothing by will, 無遺下 mò wai há'. Wú wei hiá.

Left-handed 左手做嘅 'tso 'shau tsò' ké', 左手做的 'tso 'shau tsò' tik. Tso shau tso tih; ditto unlucky, 不吉 pat, kat. Puh kih, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang; left-handed marriage, 君娶不平等之女* kwan ts'ü pat, p'ing 'tang chí 'nü. Kiun ts'ü puh p'ing tang chí nü, 左手之嫁娶 'tso 'shau chí ká' ts'ü'. Tso shau chí kiá ts'ü.

Leg 脚 kéuk. Kioh, 小腿 'siú 't'úi. Siáu t'úi, 細腿 sai' t'úi. Sí t'úi; the calf of the leg, 脚瓜 kéuk, kwá. Kioh kwá, 脚囊 kéuk, nong. Kioh náng, 脚囊肚 kéuk, nong 't'ò. Kioh náng t'ú, 米塔糙 'mai t'áp, ch'ui; legs of birds or animals, 脛 king'. King; arms and legs, 手足 'shau tsuk. Shau tsuh, 四肢 sz' chí. Sz chí, 股肱 'kú kwang. Kú kwang; the bone of the leg, 脚骨 kéuk, kwat. Kioh kuh, 胫骨 hang kwat. Hang kuh; between the legs, 胯下 kwá' há'. Kwá hiá, 髀罈 'pí lá'. Pí hiá; a leg of mutton, 羊髀 yéung 'pí. Yáng pí; a leg of veal, 牛仔髀 ngau 'tsai 'pí; the leg of a stocking, 襪脚 mát, 'áu'. Wáh yáu; a leg for a stocking, 襪模 mát, mò. Wáh mú; a black-leg, 棍脚 kwan' kéuk. Kwan kioh; to break a leg, 折脚 chít, kéuk. Cheh kioh, 生野仔 shang 'yé 'tsai; to set a leg, 駁脚 pok, kéuk. Poh kioh; the leg of a table, 枱脚 't'oi kéuk. T'ai kioh.

Leg-bail, to give ditto, 逃監 't'ò kám. T'áu kien.

Legacy, a bequest, 遺下之業 wai há' chí íp. Wei hiá chí uieh, 遺下之物 wai há' chí mat. Wei hiá chí wuh; a pious legacy, 虔遺 k'in wai. K'ien wei.

Legal, according to law, 合法嘅 hòp, fát, ké', 合法的 hòp, fát, tik. Hoh fát tih, 依法的 í fát, tik. Í fát tih, 照例 chiu' lai'. Cháu lí, 依例的 í lai' tik. Í lí tih, 法定的 fát, teng' tik. Fát ting tih; a legal deed, 紅契 hung k'ai'. Hung k'í, 印契 yan' k'ai'. Yin k'í; legal crimes, 法定為罪 fát, teng' wai tsúi'. Fát ting wei tsúi.

Legalist 信以守法得救者 sun' í 'shau fát, tak, kau' 'ché. Sin í shau fát teh kiú ché.

Legalize, to make lawful, 以例准行 'í lai' 'chun hang. Í lí chun hang, 定為例 teng' wai lai'. Ting wei lí, 設為例 ch'ít, wai lai'. Sheh wei lí.

Legally 例 lai'. Lí, 依例 í lai'. Í lí; legally given, 例授 lai' shau'. Lí shau, 照例俾 chiú' lai' 'pí, 依例俾 í lai' 'pí. Í lí pí, 合例 hòp, lai'. Hoh lí, 例所准 lai' 'sho 'chun. Lí so chun.

Legate 使臣 sz' shan. Shí chín. 欽差 yam ch'ái. K'in ch'ái.

* In China a woman is placed at the right, the left being the place of honor: a left-handed marriage, therefore, requires some explanation to distinguish it from a marriage with a woman of equal rank.

Legatee 承遺下嘅 shing wai há' ké', 承遺下者 shing wai há' 'ché. Ching wei hiá ché.

Legation 欽差及駐防官 yam ch'ái k'ap, chü' fong kún. K'in ch'ái kih chú fang kwán, 欽差及從人 yam ch'ái k'ap, tsung' yan. K'in ch'ái kih tsung jin.

Legend 古傳 'kú chün'. Kú chuen, 古典 'kú 'tín. Kú tien; legends of saints, 聖人之傳 shing' yan chí chün'. Shing jin chí chuen, 聖人之典 shing' yan chí 'tín. Shing jin chí tien; sacred legends, 聖傳 shing' chün'. Shing chuen, 聖典 shing' 'tín. Shing tien; fabled legends, 虛傳 hū chün'. Hū chuen, 虛誕 hū tán'. Hū tán, 無根之說 mò kan chí shüt. Wú kan chí shwoh, 怪誕 kwái' tán'. Kwái tán, 荒誕 fong tán'. Hwáng tán, 妄誕 'mong tán'. Wáng tán.

Legendary 入傳嘅 yap, chün' ké', 傳的 chün' tik. Chuen tih, 古傳的 'kú chün' tik. Kú chuen tih; legendary tales, 古傳 'kú chün'. Kú chuen, 古說 'kú shüt. Kú shwoh.

Legendary, a book of legends, 古傳 'kú chün'. Kú chuen.

Leger, see Ledger.

Legerdemain 叱法 ch'ik, fát. Ch'ih fáh, 弄法 lung' fát. Lung fáh.

Legged 有脚 'yau kéuk. Yú kioh.

Leggin, } in China, reaching to the ankles and
Legging, } fastened to the girdle, 套褲 t'ò fú'. T'ú k'ú; ditto, gaiters, reaching from the ankles to the knees, and worn in central and north China, 脚猛 kéuk, mang, 行膝 hang t'ang. Hang t'ang, 幅 pik. Pih, 絛 fú'. K'ú.

Legibility 明 ming. Ming, 可讀得 'ho tuk, tak. K'o tuh teh, 讀得出 tuk, tak, ch'ut. Tuh teh ch'uh.

Legible, that may be read, 可讀得嘅 'ho tuk, tak, ké', 讀得出 tuk, tak, ch'ut. Tuh teh ch'uh, 明 ming. Ming; to write a legible hand, 寫得明 'sé tak, ming. Sié teh ming.

Legibly 明 ming. Ming; legibly written, 寫得明 'sé tak, ming. Sié teh ming, 寫得淺白 'sé tak, 'ts'in pák. Sié teh ts'ien peh, 寫得明白 'sé tak, ming pák. Sié teh ming peh, 書得明 shü tak, ming. Shü teh ming.

Legion, in Roman antiquity, 或三或五千兵 wák, sám wák, 'ng ts'in ping. Hwoh sám hwoh wú ts'ien ping; in China, 12,500, 軍 kwan. Kiun; a legion of 2,500, 師 sz. Sz; a great number, 眾 chung'. Chung.

Legislate, to make or enact a law or laws, 設法 ch'ít, fát. Sheh fáh, 立法 lap, fát. Lih fáh, 定例 teng' lai'. Ting lí.

Legislation 設法之事 ch'ít, fát, chí sz'. Sheh fáh chí sz, 定例之事 teng' lai' chí sz'. Ting lí chí sz.

Legislative 設法的 ch'ít, fát, tik. Sheh fáh tih, 定例的 teng' lai' tik. Ting lí tih; legislative council, (term used in Hongkong), 定例總局* teng' lai' tsung kuk. Ting lí tsung kiuh, 定例

* An objectionable term.

部 *teng' lai' pò'*. Ting lí pú, 定例議會 *teng' lai' í' úi'*. Ting lí í hwui.

Legislator 設法者 *ch'ít, fát, 'ché*. Sheh fáh ché, 立法者 *lap, fát, 'ché*. Lih fáh ché, 定例者 *teng' lai' 'ché*. Ting lí ché, 定規例者 *teng' kw'ai lai' 'ché*. Ting kwei lí ché, 立規條者 *lap, kw'ai t'íu 'ché*. Lih kwei t'íau ché.

Legislature 立法總部 *lap, fát, 'tsung pò'*. Lih fáh tsung pú, 設法總部 *ch'ít, fát, 'tsung pò'*. Sheh fáh tsung pú; the supreme power of a state, 操權者 *ts'ò, k'ün 'ché*. Ts'áu k'üen ché.

Legitimacy 合法者 *hòp, fát, 'ché*. Hoh fáh ché, 依法 *í fát, 'í fáh*, 依例 *í lai'*. Í lí, 依法之事 *í fát, chí sz'*. Í fáh chí sz; legitimacy of a measure, 合法之行爲 *hòp, fát, chí hang, wei*. Hoh fáh chí hang wei, 依法之行 *í fát, chí hang, í fáh chí hang*.

Legitimate, 合法嘅 *hòp, fát, ké'*, 合法的 *í fát, tik, í fáh tih*, 依法 *í fát, 'í fáh*, 合法 *hòp, fát, 'í fáh*; genuine, 正 *ching'*. Ching, 真 *chan*. Chin; a legitimate child, of the principal wife, 嫡子 *tik, 'tsz*. Tih tsz, 正出 *ching' ch'ut*. Ching ch'uh, 適子 *tik, 'tsz*. Tih tsz; ditto of a concubine, 庶子 ** shü' 'tsz*. Shú tsz, 側出 *chak, ch'ut*. Tsch ch'uh; the legitimate heir of a nobleman, 樹子 *shü' 'tsz*. Shú tsz; a legitimate act or course, 依法之行 *í fát, chí hang, í fáh chí hang*, 合法之行 *hòp, fát, chí hang*. Hoh fáh chí hang, 循法之行 *ts'un fát, chí hang*. Siun fáh chí hang, 循例之行 *ts'un lai' chí hang*. Siun lí chí hang; legitimate and spurious, 正偽 *ching' ngai'*. Ching wei, 真偽 *chan ngai'*. Chin wei; legitimate goods, 正路 *ching' lò'*. Ching lú ho, 正路來之貨 *ching' lò' loi chí fo'*. Ching lú lái chí ho; a legitimate wife, 大婆 *tái' p'o*. Tá p'o, 正室 *ching' shat*. Ching shih, 嫡室 *tik, shat*. Tih shih, 正妻 *ching' ts'ai*. Ching ts'í, 大娘子 *tái' néung 'tsz*. Tá néang tsz.

Legitimate, to render legitimate, 立爲法 *lap, wai fát*. Lih wei fáh; to invest with the rights of a lawful heir, 立爲正子 *lap, wai ching' 'tsz*. Lih wei ching tsz, 立爲嗣 *lap, wai tsz'*. Lih wei sz. Legitimately 依法 *í fát, 'í fáh*, 依例 *í lai'*. Í lí, 合法 *hòp, fát*. Hoh fáh, 照法律 *chiú' fát, lut'*. Cháu fáh liuh.

Legitimist 助法者 *cho' fát, 'ché*. Tsú fáh ché.

Legume } 壳 *hok*. Koh.

Legumen } 壳 *hok*. Koh.

Leguminous 壳嘅 *hok, ké'*, 壳的 *hok, tik*. Koh tih, 壳 *hok*. Koh.

Leisure 閒 *hán*. Hien, 暇 *há'*. Hiá, 暇逸 *há' yat*. Hiá yih, 安閒 *on hán*. Ngán hien, 閒逸 *hán yat*. Hien yih, 安舒 *on shü*. Ngán shü, 佚 *yat*. Yih; to be at leisure, 得閒 *tak, hán*. Teh hien, 有暇 *'yau há'*. Yú hiá, 閒暇 *hán há'*. Hien hiá, 無事 *mò sz'*. Wú sz, 有閒 *'yau hán*.

Yú hien, 有暇 *'yau há'*. Yú hiá; to love leisure, 好閒 *hò' hán*. Háu hien, 好逸 *hò' yat*. Háu yih, 貪安 *tám on*. T'an ngán, 嫻 *hán*. Hien; an idler loves leisure, 遊手好閒 *'yau 'shau hò' hán*. Yú shau háu hien; no leisure, 唔得閒 *m tak, hán*, 無暇 *mò há'*. Wú hiá; to steal a leisure amidst pressing business, 事逼偷閒 *sz' pik, t'au hán*. Sz pik t'au hien, 忙中偷閒 *mung chung t'au hán*. Wáng chung t'au hien; pure leisure, really nothing to do, 清閒 *ts'ing hán*. Ts'ing hien; to take advantage of a leisure moment, 趁得閒 *ch'an' tak, hán*. Ch'in teh hien, 乘暇 *shing há'*. Ching hiá; to live at leisure, 逸居 *yat, kü*. Yih kü, 閒居無事 *hán kü mò sz'*. Hien kü wú sz; very little leisure, 稍稍得閒 *'sháu 'sháu tak, hán*. Sháu sháu teh hien; quiet leisure, 安逸 *on yat*. Ngán yih; to-morrow, when at leisure, 聽朝慢慢 *t'ing chiú mán' mán'*.

Leisurely 慢慢 *mán' mán'*. Mán mán, 慢慢的 *mán' mán' tik*. Mán mán tih, 慢然 *mán ín*. Mán jen, 柔柔 *yau yau*. Jan jau, 暇豫 *há' ü'*. Hiá yú, 爰爰 *ún ún*. Hwán hwán, 儻儻然 *chín chín ín*. Shen shen jen, 姑且 *kú 'ché*. Kú ts'íe, 舒緩 *shü ún'*. Shú hwán, 茶遲 *shü ch'í*. Shú ch'í, 泄泄 *yai' yai'*. Í í, 翼翼 *yik, yik*. Yih yih, 矜矜 *yung yung*. Ung ung, 嬌 *kiú*. Kiáu, 徐 *ts'ü*. Sù, 徐徐 *ts'ü ts'ü*. Sù sù.

Lemna 萍 *p'ing*. P'ing.

Lemon 檸檬 *ning mung*. Ning mung; lemon juice, 檸檬汁 *ning mung chap*. Ning mung chih, 檸檬水 *ning mung 'shui*. Ning mung shwui.

Lemonade 檸檬糖水 *ning mung t'ong 'shui*. Ning mung t'áng shwui.

Lend (pret. and pp. lent), to, 借過 *tsé kwo'*. Tsié kwo, 借去 *tsé hū'*. Tsié k'ü, 借 *tsé'*. Tsié, 貸 *t'ai'*. T'ai, 貸去 *t'ai' hū'*. T'ai k'ü; to afford aid, 助 *cho'*. Tsú; to lend money at interest, 借出銀生息 *tsé ch'ut, ngan shang sik*. Tsié ch'uh yin sang sih; to lend at interest, 放利 *fong' lí*. Fáng lí, 出揭 *ch'ut, k'ít*. Ch'uh k'ich; some money to lend, 有銀出揭 *'yau ngan ch'ut, k'ít*. Yú yin ch'uh k'ich; to lend money, 放銀 *fong' ngan*. Fáng yin, 放賬 *fong' chéung'*. Fáng cháng; to lend to the government, 放官賬 *fong' kún chéung'*. Fáng kwán cháng; to lend an ear, 附耳 *fú' í*. Fú rh, 傾耳 *k'ing í*. King rh, 傾耳而聽 *king í í t'ing'*. K'ing rh rh t'ing; to lend a hand, 助臂 *cho' pí*. Tsú pí, 幫手 *pong 'shau*. Páng shau, 助一臂之力 *cho' yat, pí chí lik*. Tsú yih pí chí lih; to lend to others, 借過人 *tsé kwo' yan*. Tsié kwo jin; to borrow and lend, 借來借去 *tsé loi tsé hū'*. Tsié lái tsé k'ü; I lend this to you, 我借呢的過你 *'ngo tsé ní tí kwo' 'ní*.

Lending 借過 *tsé kwo'*. Tsié kwo, 借去 *tsé hū'*. Tsié k'ü; assisting, 助 *cho'*. Tsú.

Length 長 *ch'éung*. Ch'áng; the length and breadth,

* The children of a concubine get an equal share of the father's property; the eldest son only being entitled to a double or larger share.

縱橫 tsung wáng. Tsung hung, 長闊 ch'éung fút. Ch'áng kw'oh; measures of length, 度法 tok fát. Toh fáh; what is the length? 幾長 kí ch'éung. Kí ch'áng, 多少長 to shíu ch'éung. To sháu ch'áng; length of time, 久 'kau. Kiú, 耐 noi. Nái; the length of days, 日之長 yat chí ch'éung. Jih chí ch'áng; the length of the country is, 國長 kwok ch'éung. Kwok ch'áng; its length is about, 長約 ch'éung yéuk. Ch'áng yoh; the length and breadth of a country is, 國縱橫 kwok tsung wáng. Kwok tsung hung; to lie at one's length, 伸直臥 shan chik ngo. Shin chih ngo, 直身臥 chik shan ngo. Chih shin ngo; to keep one at arm's length, 唔俾近前 m 'pí kan' ts'in, 不許近身 pat, 'hü kan' shan. Puh k'ü kin shin; a picture at full length; 身長之畫 shan ch'éung chí wá. Shin ch'áng chí hwáh; at length, in the full extent, 身咁長 shan kóm' ch'éung. Shin kán ch'áng, 一身之長 yat shan chí ch'éung. Yih shin chí ch'áng; at length, at last, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 究竟 kau' king. Kiú king; the whole length of the way, 一路之遠 yat lò' chí 'ün. Yih lú chí yuen; I cannot go that length with you, 我唔同你行得咁遠 'ngo m t'ung 'ní hang tak, kóm' 'ün, 如此之遠不能同行 ü 'ts'z chí 'ün pat, nang t'ung hang. Jú ts'z chí yuen puh nang t'ung hang, 唔許得咁 m 'hü tak, sái'.

Lengthen, to, 長 ch'éung. Ch'áng, 俾長 'pí ch'éung. Pí ch'áng, 使長 'sz ch'éung. Shí ch'áng, 整長 'ching ch'éung. Ching ch'áng, 張 ch'éung. Cháng, 做長 tsò' ch'éung. Tso ch'áng, 申長 shan ch'éung. Shin ch'áng, 伸長 shan ch'éung. Shin ch'áng, 引長 'yan ch'éung. Yin ch'áng; lengthen it, 長之 ch'éung chí. Ch'áng chí; to lengthen one's stay, 延住 ín chü. Yen chú, 遲住 chí chü. Ch'í chú; to lengthen one's stay for a few days, 多住幾日 to chü' kí yat. To chú kí jih; to lengthen a word, 長字之音 ch'éung tsz' chí yam. Ch'áng tsz chí yin.

Lengthen, to grow in length, 生長 shang ch'éung. Sang ch'áng.

Lengthened 整過長 'ching kwo' ch'éung. Ching kwo ch'áng, 整了長 'ching 'liú ch'éung. Ching liáu ch'áng.

Lengthening 長 ch'éung. Ch'áng, 長之 ch'éung chí. Ch'áng chí, 整長 'ching ch'éung. Ching ch'áng, 伸長 shan ch'éung. Shin ch'áng, 修長 sau ch'éung. Siú ch'áng; continued in duration, 延 ín. Yen.

Lengthwise 縱長 tsung ch'éung. Tsung ch'áng, 掂長 tím' ch'éung, 直長 chik ch'éung. Chih ch'áng; lengthwise and crosswise, 縱橫 tsung wáng. Tsung hung.

Lengthy 長 ch'éung. Ch'áng, 耐 noi. Nái; a lengthy discourse, 講得耐 'kong tak, noi. Kiáng teh nái, 講得長 'kong tak, ch'éung. Kiáng teh ch'áng, 長講 ch'éung 'kong. Ch'áng kiáng, 耐講 noi' kong. Nái kiáng.

Leniency 寬 fún. Kwán; leniency and severity of the law, 律例之輕重 lut lai' chí heng chung. Lih lí chí k'ing chung.

Lenient 寬 fún. Kwán, 恕 shü. Shú, 容恕 yung shü. Yung shú, 寬容 fún yung. Kwán yung, 寬恕 fún shü. Kwán shú, 從寬 ts'ung fún. Ts'ung kwán, 從恕 ts'ung shü. Ts'ung shú, 寬舒 fún shü. Kwán shú, 輕 heng. K'ing, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 溫柔 wan yau. Wan jau; to be lenient to others' faults, 恕人之罪 shü' yan chí tsúi. Shú jin chí tsúi, 容恕人之罪 yung shü' yan chí tsúi. Yung shú jin chí tsúi; difficult to be lenient, 難容 nán yung. Nán yung, 難恕 nán shü. Nán shú; emollient, 潤 yun. Jun, 滋潤的 tsz yun' tik. Tsz jun tih, 潤外皮的 yun' ngoi' p'í tik. Jun wái p'í tih, 溫 wan. Wan.

Leniently 寬 fún. Kwán, 恕 shü. Shú, 容 yung. Yung; to treat leniently, 寬辦 fún pán. Kwán pán, 輕辦 heng pán. K'ing pán, 恕辦 shü pán. Shü pán; difficult to treat leniently, 難容 nán yung. Nán yung, 難恕 nán shü. Nán shú.

Lenity 恕 shü. Shú, 寬 fún. Kwán, 容 yung. Yung, 輕 heng. K'ing, 寬容 fún yung. Kwán yung, 溫和 wan wo. Wan ho; lenity and severity, 輕重 heng chung. K'ing chung, 恕嚴 shü 'ím. Shü yen, 寬嚴 fún 'ím. Kwán yen; wildness, 溫柔 wan yau. Wan jau, 溫和 wan wo. Wan ho, 溫軟 wan 'ün. Wan yuen; tenderness, 慈 ts'z. Ts'z; mercy, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí; to show lenity to others, 恕人 shü' yan. Shú jin, 溫柔待人 wan yau toi' yan. Wan jau tái jin; to show to lenity to criminals, 恕犯 shü' fán. Shú fán, 恕罪人 shü' tsúi' yan. Shú tsúi jin, 貸罪人 t'ai' tsúi' yan. T'ai' tsúi jin.

Lens, crystalline ditto of the eye, 睛珠 tsing chü. Tsing chú; a double convex, 鑒 sui. Sui, 燧 sui. Sui; a concave lens, 凹燧 nap, sui. Tuh sui, 凸鑒 tat sui. Tuh sui, 凸燧 tat sui. Tuh sui, 凸鏡 tat keng. Tuh king.

Lent 借去了 tsé' hü' 'liú. Tsié k'ü liáu, 借過了 tsé' kwo' 'liú. Tsié kwo liáu.

Lent, the quadragesimal fast, or fast of forty days, 齋禮 chái 'lai. Chái lí, 春天齋禮 ch'un t'in chái 'lai. Ch'un t'ien chái lí, 四旬齋 sz' ts'un chái. Sz siun chái.

Lenticular 扁豆的 'pín tau' tik. Pien tau tih, 扁豆形 'pín tau' ying. Pien tau hing.

Lentiform 扁豆形 'pín tau' ying. Pien tau hing.

Lentil 扁豆 'pín tau. Pien tau.

Lentor, tenacity, 𦏧 ngan, 堅𦏧 kín ngan; slowness, 緩慢 ún' mán. Hwán mán; thickness of fluids, 結 kít. Kieh.

Leonine 獅子的 sz 'tsz tik. Sz tsz tih, 如獅子 ü sz 'tsz. Jú sz tsz, 類乎獅子 lui' ú sz 'tsz. Lui hú sz tsz; leonine verses, 回文* úi man. Hwui wan.

Leontodon chinense, dandelion, 蒲公英 p'ò kung ying. P'ú kung ying.

* Medhurst.

Leopard 豹 p'áu'. P'áu.

Lepor 發瘋 嘅 fát, fung ké', 瘋疾人 fung tsat, yan. Fung tsih jin, 癲瘋者 má fung 'ché. Má fung ché; a male ditto, 癲瘋佬 má fung 'lò. Má fung láu; a female ditto, 癲瘋婆 má fung p'o. Má fung p'o; the leper village near Canton, 癲瘋院 má fung ün'. Má fung yuen.

Lepidopter } 蝴蝶之類, ú típ, chí lui'. Hú tieh
Lepidoptera } chí lui.

Lepisma 白魚 pák, ü. Peh yú, 蟬 yam. Yin, 蚱蟬 k'im ch'ung. K'ien ch'ung.

Lepra } 癩瘋 má fung. Má fung, 瘋疾 fung
Leprosy } tsat. Fung tsih; to get the leprosy, 發瘋 fát, fung. Fáh fung.

Leprous, to be or become ditto, 發瘋 fát, fung. Fáh fung, 發癩瘋 fát, má fung. Fáh má fung, 有瘋的 'yau fung tik. Yú fung tih.

Less 更少 kang' shíu. Kang sháu, 少過 'shíu kwo'. Sháu kwo; a little less, 少一的 'shíu yat, tí, 少的咁多 'shíu tí kòm' to. Sháu tih kán to; more or less, 多少 to 'shíu. To sháu; neither more nor less. 不多不少 pat, to pat, 'shíu. Puh to puh sháu; in a less degree, 無咁多 mò kòm' to. Wú kán to; less than an hour, 唔够一點鐘, m kau' yat, 'tím chung, 不足一點 pat, tsuk, yat, 'tím. Puh tsuh yih tien; still less, 重少 chung' shíu. Chung sháu, 越發少 üt, fát, 'shíu. Yueh fáh sháu; to grow less, 生少 shang 'shíu. Sang sháu; the less the better, 越少越好 üt, 'shíu üt, 'hò. Yueh sháu yueh háu; less dangerous, 無咁險 mò kòm' 'hím. Wú kán hien; cannot [give it] for less, 少不得 'shíu pat, tak. Sháu puh teh, 唔愛多 * m oi' to; less will do, 減省得過 'kám 'sháng tak, kwo'. Kien sang teh kwo.

Lessee 承賃者 shing yam' 'ché. Ching jin ché.

Lessen 減 'kám. Kien, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu, 省 'sháng. Sang, 省 'sháng. Sang, 損 'sün. Sun, 除少 ch'ü 'shíu. Ch'ü sháu, 洩 sít, Sieh, 耗 hò'. Háu, 罰 ts'ün. Ts'wán; to lessen a little, 減的 'kám tí. Kien tih, 減一的 'kám yat, tí; to lessen the price, 減價 'kám ká'. Kien kiá, 減低價 'kám tai ká'. Kien tí kiá; to lessen the value of, 損毀 'sün wai. Sun wei, 損 'sün. Sun, 損害 'sün hoi'. Sun hái; to lessen one's reputation, 講壞人 'kong wái' yan, 壞人聲價 wái' yan shing ká'. Hwái jin shing kiá, 損害人聲名 'sün hoi' yan shing meng. Sun hái jin shing ming; to lessen friendship, 生疏 shang sho. Sang sú, 減友情 'kám 'yau ts'ing. Kien yú ts'ing.

Lesser 更小 kang' 'siú. Kang siáu, 更細 kang' sai'. Kang sí.

Lesson 課 fo'. Ho, 程課 ch'ing fo'. Ch'ing ho; daily lesson, 日課 yat, fo'. Jih ho; a portion of Scripture read in divine service, 首 'shau. Shau; precept, 教 káu'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun; reproof, 警責 'king chák. King tseh; a useful lesson, 善

訓 shín' fan'. Shen hiun, 善教 shín' káu'. Shen kiáu; to give one a severe lesson, 嚴責人 im chák, yan. Yen tseh jin; to learn one's lesson, 學己課 hok, 'kí fo'. Hioh kí ho; to learn one's lesson by heart, 學熟首書 hok, shuk, 'shau shü. Hioh shuh shau shü; to say one's lesson, 念一首書 ním' yat, 'shau shü. Nien yih shau shü, 念一回書 ním' yat, 'úi shü. Nien yih hwui shü; this is your lesson, 呢的係你嘅教訓 ní tí hai' 'ní ké' káu' fan', 時乃風 shí 'nái fung. Shí nái fung; a musical lesson, 一課樂引 yat, fo' ngok, 'yan. Yih ho yoh yin.

Lessor 出賃嘅 ch'ut, yam' ké', 出賃者 ch'ut, yam' 'ché. Ch'uh jin ché, 業主 íp, 'chü. Nieh chú.

Lest 恐 'hung. K'ung, 怕 p'á'. P'á, 慌 fong. Hwáng, 恐怕 'hung p'á'. K'ung p'á; lest he go away, 恐佢去 'hung 'k'ü hü'. K'ung k'ü k'ü.

Let, to permit, 聽 t'eng. T'ing, 聽得 t'eng tak. T'ing teh, 由得 yau tak. Yú teh, 由 yau. Yú, 任 yam'. Jin, 任得 yam' tak. Jin teh, 許 'hü. Hü, 隨 ts'ui. Sui, 隨得 ts'ui tak. Sui teh, 聽隨 t'eng ts'ui. T'ing sui, 任從 yam' ts'ung. Jin ts'ung, 容 yung. Yung, 俾 'pí. Pí; to lease, 出賃 ch'ut, yam'. Ch'uh jin, 出租 ch'ut, tsò. Ch'uh tsú; to retard, 阻擱 'ám kok. Tán koh; to impede, 阻 'cho. Tsú, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái; to let alone, 由得 yau tak. Yú teh; let me alone for that, 任我做佢 yam' 'ngo tsò' 'k'ü. Jin wo tso k'ü; let him alone, 由得佢 yau tak, 'k'ü. Yú teh k'ü, 聽得佢 t'eng tak, 'k'ü, 唔打理佢, m 'tá 'lí 'k'ü; to let me alone, 咪个打理我 'mai ko' 'tá 'lí 'ngo, 由我 yau 'ngo. Yú wo; let me do as I please, 聽我自便 t'eng 'ngo tsz' pín'. Ting wo tsz pien, 由得我自便 yau tak, 'ngo tsz' pín'. Yú teh wo tsz pien; let down, 放落 fong' lok. Fáng loh, 放下 fong' há'. Fáng hiá; let down the sail, 落哩 lok, 'lí, 下哩 'há 'lí. Hiá lí; to let go, 放 fong'. Fáng, 捨 'shé. Shié, 散 sán'. Sán, 杼 shü. Shü, 椅 'kí. Kí; to let go, as a rope, 放鬆 fong' sung. Fáng sung, 放手 fong' 'shau. Fáng shau, 放用 fong' lat, 放鬆手 fong' sung 'shau. Fáng sung shau; to let go, as a bird, 放 fong'. Fáng, 放生 fong' shang. Fáng sang; let me go out, 俾我出門 'pí 'ngo ch'ut, mún, 許我出去 'hü 'ngo ch'ut, hü'. K'ü wo ch'uh k'ü, 准我出門 'chun 'ngo ch'ut, mún. Chun wo ch'uh mun; to let go, fly &c., 放 fong'. Fáng; to let fall a word, 講一句說話 'kong yat, kü' shüt, wá'. Kiáng yih kü shwoh hwá, 說一言 shüt, yat, ín. Shwoh yih yen; to let a fart, 放屁 fong' p'í'. Fáng p'í; to let loose, to free from restraint, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 任縱 yam' tsung'. Jin tsung, 放逸 fong' yat. Fáng yih, 淫 yam. Yin; ditto, as a string, 弛放 'ch'í fong'. Ch'í fáng; to let in or into, 放落內 fong' lok, noi'. Fáng loh nui, 放入 fong' yap. Fáng jih, 放入裡頭 fong' yap, 'lū, 't'au; to let down into a pit, 放落坑 fong' lok, háng. Fáng loh kang; to let into, as a tongue

* A phrase used by shopmen.

of a carriage into an axle, 貫中 kún' chung. Kwán chung, 穿入 ch'ün yap. Ch'uen jih; to let in, to suffer to enter, 許入 h'ü yap. H'ü jih; to let blood, 放血 fong' hüt. Fáng hiueh; to let out, 放出 fong' ch'ut. Fáng ch'uh; to let out, as a secret, 洩 sít. Sieh, 洩露 sít, lò. Sieh lú, 洩破 sít, p'ò. Sieh p'ò, 疏洩 sho sít. Sú sieh, 洩漏 sít, lau. Sieh lau; to let out a secret, 洩密事 sít, mat, sz. Sieh mih sz, 洩漏機關 sít, lau, kí kwán. Sieh lau kí kwán; to let out for hire, 出賃 ch'ut, yam. Ch'uh jin; to let off, to discharge, 放 fong'. Fáng; to let off crackers, 放爆鎗 fong' páu' ts'éung. Fáng páu ts'íang; to let off water, 放水 fong' 'shui. Fáng shwui; to let flow off, 瀉 sé. Sié; to let fly an arrow, 放箭 fong' tsín. Fáng tsien; let them put them as they like, 由他擺佈 yau t'á 'pái pò. Yú t'á pái pú; why do you let him come in? 爲乜事俾佢入嚟呢 wai' mat, sz' 'pí 'k'ü yap, lai ní, 爲何許他進乎 wai' ho 'hü t'á tsun' ú. Wei ho hü t'á tsin hú; let him speak, 聽佢講 t'eng 'k'ü 'kong, 由他講 yau t'á 'kong. Yú t'á kiáng, 任他說 yam' t'á shüt. Jin t'á shwoh; let it not be so, 唔好俾噉樣 m 'hò 'pí 'kò'm yéung', 不可如此 pat, ho 'ü 'ts'z. Puh k'o jú ts'z, 吁咈哉 hü fat, tsoi. Hü fuh tsái; let him do it, 俾佢做 'pí 'k'ü tsò', 許他做之 'hü t'á tsò' chí. Hü t'á tso chí, 任他爲之 yam' t'á wai chí. Jin t'á wei chí; to let see, 俾睇 'pí 'tai; let me see, 俾我睇 'pí 'ngo 'tai, 俾我鑒賞 'pí 'ngo kám' 'shéung. Pí wo kien sháng; please let me see him, 請來一見 'ts'eng loi yat, kín'. Ts'ing lái yih kien; to let the cat out of the bag, 露出馬脚來 lò' ch'ut, 'má kéuk, loi; to let water on a field, 放水入田 fong' 'shui yap, t'in. Fáng shwui jih t'ien; let us go! 請去 'ts'eng hü'. Ts'ing k'ü; let us go together, 相請去 séung 'ts'eng hü'. Siáng ts'ing k'ü; I shall let you know it, 我必話你知 'ngo pít, wá' 'ní chí. Wo pieh hwá ní chí, 余將告爾 ü tséung kò' 'í. Yú tsiáng káu rh; to let to travelers, 供遊客 kung yau hák. Kung yú k'eh; let me try, 容我試吓 yung 'ngo shí' 'lá, 容我試一試 yung 'ngo shí' yat, shí. Yung wo shí yih shí; to let one's tongue run, 順口 shun' hau. Shun k'au.

Let, a retarding, 阻 'cho. Tsú; without let or hindrance, 無阻無碍 mò 'cho, mò ngoi'. Wú tsú wú ngái.

Lethargic, } drowsy, 好瞓 'hò fan', 一味眼瞓 Lethargical, } yat, mí 'ngán fan', 眼瞓疾 'ngán fan' tsat, 昏迷 fan mai. Hwan mí, 貪睡之貌 t'am shui' chí máu'. T'an shwui chí máu.

Lethargy 瞓疾 fan' tsat, 瞓懵瞓懂 fan' mung fan' tung; dullness, 懵懂 mung tung. Mung tung.

Letter, one who permits, 由者 yau 'ché. Yú ché, 許者 h'ü 'ché. H'ü ché; a blood-letter, 放血者 fong' hüt, 'ché. Fáng hiueh ché.

Letter, a, of the alphabet, 字母 tsz' 'mò. Tsz mú, 字 tsz'. Tsz, 文字 man tsz'. Wan tsz; a capital letter, 大字母 tái' tsz' 'mò. Tá tsz mú; printing letters, types, 印字 yan' tsz'. Yin tsz, 錫字 sek, tsz'. Sih tsz; a mark, 字號 tsz' hò. Tsz háu; a single letter, 單字 tán tsz'. Tán tsz; a double letter, 孖字 má tsz'. Má tsz, 雙字 shéung tsz'. Shwáng tsz; a succession of letters, 連字 lín tsz'. Lien tsz; Roman letter, 羅馬字 Lomá tsz'. Lomá tsz; italic letters, 以大利字 Ítáilí tsz'. Ítáilí tsz; to print in Italics, 打△ 'tá 'mau, 打一連△字 'tá yat, lín 'mau tsz'; a letter or epistle, 信 sun'. Sin, 封信 fung sun'. Fung sun, 書信 shū sun'. Shú sin, 書柬 shū 'kán. Shú kien, 書札 shū chát. Shú cháh, 書函 shū hám. Shú hien; according to the letter of the law, 依法之字 í fát, chí tsz'. Í fáh chí tsz; your letter, 尊函 tsün hám. Tsun hien, 華函 wá hám. Hwá hien, 華緘 wá kám. Hwá kien, 華封 wá fung. Hwá fung, 琅函 long hám. Láng hien, 瑤函 iú hám. Yáu hien, 佳札 kái chát. Kiá cháh; to open a letter, 啟信 'k'ai sun'. K'í sin, 開信 hoi sun'. K'ai sin, 拆信 ch'ák, sun'. Ch'ih sin, 展書 'chín shū. Chen shú; to close a letter, 封信口 fung sun' hau. Fung sin k'au, 封口 fung 'hau. Fung k'au; one letter, 一封信 yat, fung sun'. Yih fung sin; to write a letter, 寫封信 'sé fung sun'. Sié fung sin; to send a letter, 寄信 kí sun'. Kí sin, 付信 fú' sun'. Fú sin; to direct a letter, 寫信皮 'sé sun' p'í. Sié sin p'í, 寫書皮 'sé shū p'í. Sié shú p'í; a letter of attorney, 權書 k'ün shū. K'üen shú; letter of credit, 匯銀信 'lò ngan sun'. Lo yin sin, 憑信 p'ang sun', 憑單 p'ang tán. P'ang tán; letters-patent 勅書 ch'ik, shū. Ch'ih shú, 執照 chap, chiú'. Chih cháu, 圭璧 kwai pik. Kwei pih, 牌票 p'ái p'íu'. P'ei p'íu, 印票 yan' p'íu'. Yin p'íu; figurative names for a letter, 魚書 ü shū. Yú shú, 鴈札 ngán' chát. Yen cháh, 雙鯉 shéung 'lí. Shwáng lí; dead letter, 廢物 fai' mat. Fei wuh.

Letter, to, as a book, 鈔字 nát, tsz'. Náh tsz, 印字 yan' tsz'. Yin tsz.

Letter-board 字架 tsz' ká. Tsz kiá.

Letter-case 字隔 tsz' kák. Tsz keh.

Letter-founder 鑄字者 ch'ü' tsz' 'ché. Ch'ü tsz ché.

Letter-press 印書架 yan' shū ká. Yin shú kiá.

Letter-writer 寫信嘅 'sé sun' ké, 寫信的 'sé sun' tik. Sié sin tih; the manifold letter-writer, 雙寫 shéung 'sé. Shwáng sié.

Lettered 鈔了字 nát, 'liú tsz'. Náh liáu tsz; a lettered book, 書背有字 shū p'úi' 'yau tsz'. Shú pei yú tsz.

Lettered, literate, 識字嘅 shik, tsz' ké, 識字的 shik, tsz' tik. Shih tsz tih; versed in literature and science, 有文學的 'yau man hok, tik. Yú wan hioh tih, 有文才 'yau man ts'oi. Yú wan ts'ái.

Lettering 鈔字 nát, tsz'. Náh tsz.

- Letting, as a house, 出賃 ch'ut, yam². Ch'uh jin; permitting, 聽 t'eng. T'ing, 許 hū. Hū, 任 yam¹. Jin; suffering, 容 yung. Yung.
- Lettuce 生菜 shang ts'oi'. Sang ts'ái; bitter ditto, 謝婆菜 tsé² p'o ts'oi'. Sié p'o ts'ái; red capuchin lettuce, 紅菜 hung ts'oi'. Hung ts'ái.
- Leuce 白色 pák² shik¹. Peh sih.
- Leuco-ethiopic, an albino of a negro race, 白癡人 pák² mo¹ lo¹ yan.
- Leuciscus, see Dace.
- Leucoma 眼癍 'ngán mok. Yen moh.
- Leucorrhoea 流白帶 lau pák² tái'. Liú peh tái, 白帶 pák² tái'. Peh tái.
- Leucosoma 白飯魚 pák² fán² yü. Peh fán yü.
- Levant 東邊 tung pín. Tung pien, 中地海東地 chung tí² hoi tung tí². Chung tí hái tung tí.
- Levantine, satin, 五絛緞 'ng sz tün². Wú sz twán.
- Levator 起肌 lí kí. K'í kí.
- Levee, the time of rising, 起身之時 lí shan chí shí. K'í shin chí shí, 早晨 tsò shan. Tsáu shin; the levee of a prince, 朝 ch'íu. Ch'áu; to hold a levee, 召見 chiú² kín'. Cháu kien; to attend a levee, 見朝 kín' ch'íu. Kien ch'áu; to be presented at a levee, 引見 'yan kín'. Yin kien.
- Level, horizontal, 平 p'ing. P'ing; even, 平 p'ing. P'ing, 齊 ts'ai. Ts'í, 均 kwan. Kiun, 同高 tung kò. Tung káu, 一樣高 yat, yéung² kò. Yih yáng káu; equal in rank, 平班 p'ing pán. P'ing pán, 平等 p'ing tang. P'ing tang, 同品級 tung pan k'ap. Tung pin kih; a level ground, 平地 p'ing tí. P'ing tí, 平坦 p'ing tán. P'ing tán, 平壤 p'ing yéung. P'ing jáng, 坪 p'ing. P'ing, 枰 p'ing. P'ing; a level highway, 平壤大路 p'ing yéung tái² lò². P'ing jáng tái lú; a level road, 平路 p'ing lò². P'ing lú, 平道 p'ing tò². P'ing tái, 康莊 hong chong. Káng chwáng; to make level, 整平 ching p'ing. Ching p'ing, 平之 p'ing chí. P'ing chí.
- Level, to, 打平 tá p'ing. Tá p'ing, 整齊 ching ts'ai. Ching ts'í, 整平 ching p'ing. Ching p'ing, 準 chun. Chun; to level the empire, 平天下 p'ing t'in há². P'ing t'ien hiá; to level a mountain, 平山 p'ing shán. P'ing shán; to level with the ground, as a house, 拆平 ch'ák, p'ing. Ch'ih p'ing, 劃平 ch'án p'ing. Ch'án p'ing, 劃爲平地 ch'án wai p'ing tí. Ch'án wei p'ing tí; to level with the hand, 俾手整平 pí shau ching p'ing. Pí shau ching p'ing, 搗 lau². Liú; to level with a strike, as a measure, 槩 k'oi'. K'ái; to level at, to point, 描 miú. Miáu, 描準 miú chun. Miáu chun, 指 chí. Chí; to level a field, 打平田地 tá p'ing t'in tí. Tá p'ing t'ien tí, 平田 p'ing t'in. P'ing t'ien; to level a hill or mound for sacrificing on, 禪小山 shín 'siú shán. Shen siáu shán; to level at, to aim at, as a remark, 指 chí. Chí; to level a road, 平路 p'ing lò². P'ing lú, 矩其道 k'ü k'í tò². K'ü k'í tái; to adopt, 整喏 ching ngám.
- Level, a horizontal line, 平 p'ing. P'ing, 均平 kwan p'ing. Kiun p'ing, 齊 ts'ai. Ts'í; upon the same level, 平等 p'ing tang. P'ing tang; water level, 水平 shui p'ing. Shwui p'ing, 水準 shui chun. Shwui chun; to strike a level, 準 chun. Chun; standard rule, 法 fát. Fáh; plan, scheme, 圖 t'ò. T'ú.
- Leveled 打平過 tá p'ing kwo'. Tá p'ing kwo, 整平了 ching p'ing liú. Ching p'ing liáu, 平了 p'ing liú. P'ing liáu.
- Leveler 打平者 tá p'ing ché. Tá p'ing ché, 平者 p'ing ché. P'ing ché; a leveler of the ground, 扒 p'á. P'á.
- Leveling 打平 tá p'ing. Tá p'ing, 平 p'ing. P'ing; leveling at, 描 miú. Miáu, 指 chí. Chí.
- Lever 動釧 tung ch'íu. Tung ch'áu, 長鑷 ch'éung ts'am. Ch'áng ts'an, 撥 chüt. Chueh, 壓 küt. Kiueh, 杙 yik. Yih; a lever or handpike, 槁 hot. Hoh; a lever or poker, for raising the coals, 火棒 fo páng. Ho páng, 火杖 fo chéung². Ho cháng; a lever watch, 騎馬鏢 k'é má piú. K'í má p'íu.
- Leveret 兔仔 t'ò tsai, 小兔 siú t'ò. Siáu t'ú, 菟 nau. Nau.
- Leviable 可征 ho ching. K'o ching, 可賦 ho fú. K'o fú.
- Leviathan 巨獸 k'ü shau². K'ü shau.
- Levied 征了 ching liú. Ching liáu, 賦了 fú liú. Fú liáu.
- Levigate, to plane, 刨平 páu p'ing. P'áu p'ing, 整平 ching p'ing. Ching p'ing; to rub or grind fine, 研末 ngán müt, 研幼末 ngán yau müt, Yen yú moh.
- Levite, a, 利未族人 lí mí tsuk yan. Lí wí tsuh jin.
- Leviticus 利未記 lí mí kí. Lí wí kí.
- Levity, lightness, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 浮薄 fau pok. Fau poh, 浮躁 fau ts'ò. Fau tsáu, 輕漂 heng p'íu. K'ing p'íu, 嫖 piú. Piáu, 輕嫖 heng to². K'ing to, 輕佻 heng t'íu. K'ing t'íu, 恣 ts'z'. Ts'z, 輕狂 heng kw'ong. K'ing kwáng, 輕骨頭 heng kwat, t'au. K'ing kuh t'au, 嬉笑無度 hí siú mò tò². Hí siáu wú tú; contemptible levity or conduct, 輕挑 heng t'íu. K'ing t'íu; levity in actions, 行爲輕薄 hang wai heng pok. Hang wei k'ing poh; to assume levity of deportment, 挑 t'íu. T'íu.
- Levy, to, 征 ching. Ching, 賦 fú. Fú, 抽 ch'au. Ch'au, 征收 ching shau. Ching shau, 征取 ching ts'ü. Ching ts'ü, 收 shau. Shau; to levy duties, 賦稅 fú shui². Fú shwui, 征稅 ching shui². Ching shwui, 賦歛 fú lím. Fú lien, 歛稅 lím shui². Lien shwui; to levy an income tax, 抽釐頭 ch'au lí t'au, 抽釐金 ch'au lí kam. Ch'au lí kin; to levy duty on landed property, 收地稅 shau tí shui². Shau tí shwui, 征地稅 ching tí shui². Ching tí shwui; to levy troops, 賦役 fú yik. Fú yih, 起兵 hí ping. K'í ping, 興兵 hing ping. Hing ping, 招兵 chiú ping. Cháu ping, 發兵 fát ping. Fáh ping, 募兵 mò ping. Mú ping; to levy war con-

tributions, 抽軍需 ch'au kwan sü. Ch'au kiun sü, 抽軍餉 ch'au kwan 'héung. Ch'au kiun hiáng.

Levy, of troops, 起兵 'hí ping. K'í ping; the new levy, 新起之兵 san 'hí chí ping. Sin k'í chí ping; the four kinds of levies in ancient times were, 租 tsò. Tsú, 調 tiú'. T'íau, 役 yik. Yih, 課 fo'. Ho.

Levying 賦 fú. Fú, 征 ching. Ching, 抽 ch'au. Ch'au, 收 shau. Shau.

Lewchew 琉球 Lau'au. Liú'íu.

Lewd, given to unlawful indulgence of lust, 淫 yam. Yin, 好淫 hò' yam. Háu yin, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íau, 肆淫 sz' yam. Sz yin, 嫖 lò'. Láu; wicked, 邪 ts'é. Sié, 惡 ok. Ngoh, 惡僻 ok, p'ik. Ngoh p'ih; vile, 污穢 ú wai'. Wú wei; profligate, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; lewd words, 淫言 yam ín. Yin yen; lewd books, 淫書 yam shü. Yin shú; lewd passions, 淫情 yam ts'ing. Yin ts'ing; a lewd woman, 淫婦 yam fú. Yin fú; a lewd man, 淫夫 yam fú. Yin fú, 淫公 yam kung. Yin kung; lewd gambols, 嫖 nau; lewd idea, 淫意 yam í. Yin í; a lewd buffoonery, 優譚 yau wan'. Yú hwan; it is the course of providence to bless the good and punish the lewd, 天道福善禍淫 t'ín tò' fuk shín' wo' yam. T'ien tau fuh shen ho yin.

Lewdly 淫然 yam ín. Yin jen, 邪 ts'é. Sié.

Lewdness, fornication, 淫行 yam hang'. Yin hing, 邪淫 ts'é yam. Sié yin, 亂淫 lün' yam. Lwán yin, 姪 yam. Yin; adultery, 姦淫 kán yam. Kien yin; idolatry, 拜菩薩之事 pái' p'ò sát, chí sz'. Pái p'ú sáh chí sz; given to lewdness, 嗜淫 shí' yam. Shí yin, 好淫 hò' yam. Háu yin, 嗜色 shí' shik. Shí sih, 肆慾 sz' yuk. Sz yuh, 淫慾 yam nik. Yin nih; drowned in wickedness, 溺於邪淫 nik, ü ts'é yam. Nih yú sié yin; to abandon one's self to lewdness, 慝於淫 nik, ü yam. Nih yú yin; to seduce to lewdness, 誑戲 t'íu hí. T'íau hí, 誑弄 t'íu lung'. T'íau lung; of all vices lewdness is the chief, 淫爲萬惡之首 yam wai mán' ok, chí 'shau. Yin wei wán ngoh chí shau, 萬惡以淫爲首 mán' ok, 'í yam wai 'shau. Wán ngoh í yin wei shau; lewdness is the next step to murder, 淫近殺 yam kan' shát. Yin kin sháh.

Lewdster 嗜色者 shí' shik, 'ché. Shí sih ché, 好嫖者 hò' p'íu 'ché. Háu p'íau ché.

Lex 法 fát. Fáh, 律例 lut, lai'. Liuh lí.

Lexical 字典的 tsz' 'tín tik. Tsz tien tih, 字彙的 tsz' lui' tik. Tsz lui tih.

Lexicographer 作字典者 tsok, tsz' 'tín 'ché. Tsoh tsz tien ché, 作字彙者 tsok, tsz' lui' 'ché. Tsoh tsz lui ché.

Lexicographic } 字典的 tsz' 'tín tik. Tsz tien
Lexicographical } tih, 字彙的 tsz' lui' tik. Tsz lui tih.

Lexicography 作字典之事 tsok, tsz' 'tín chí sz'. Tsoh tsz tien chí sz.

Lexicology 字學 tsz' hok. Tsz hioh.

Lexicon, a dictionary, 字典 tsz' 'tín. Tsz tien, 字彙 tsz' lui'. Tsz lui.

Lexigraphy 定字之意 teng' tsz' chí í. Ting tsz chí í.

Ley 靚水 'kán 'shui. Kien shwui.

Leyden-jar } 電罇 tín' tsun. Tien tsin.

Leyden-phial }
Liable 服 fuk. Fuh, 可問 'ho man'. K'o wan, 問得 man' tak. Wan teh, 問 man'. Wan; liable to censure, 服責 fuk, chák. Fuh tseh; liable to punishment, 可問罪 'ho man' tsú'. K'o wan tsú, 坐罪 tso' tsú'. Tso tsú, 服刑 fuk, ying. Fuh hing; liable to payment, 可問佢俾 'ho man' 'k'ü 'pí, 可問他支 'ho man' t'á chí. K'o wan t'á chí; you are liable, 可問你 'ho man' 'ní. K'o wan ní, 問得你 man' tak, 'ní. Wan teh ní.

Liableness } 服者 fuk, 'ché. Fuh ché, 可問者 'ho
Liability } man' 'ché. K'o wan ché, 問者 man' 'ché. Wan ché; debt, 欠項 him' hong'. K'ien hiáng.

Liar 說謊者 shüt, fong 'ché. Shwoh hwáng ché, 講大話嘅 'kong tái' wá ké, 說謊的 shüt, fong tik. Shwoh hwáng tih.

Libation 灌奠 + kún' tín'. Kwán tien, 奠祭 tín' tsai'. Tien tsí; to pour out a libation, 奠酒 tín' 'tsau. Tien tsíu, 酌酒 lui' 'tsau. Lui tsiú, 類 lui'. Lui; ditto in China, 俾酒奠地 'pí 'tsau tín' tí. Pí tsiú tien tí, 以酒沃地 'í 'tsau yuk, tí. Í tsiú yuh tí, 以酒祭地 'í 'tsau tsai' tí. Í tsiú tsí tí.

Libel 毀名之詞 'wai meng chí ts'z. Wei ming chí ts'z, 敗名之詞 pái' meng chí ts'z. Pái ming chí ts'z; a malicious libel, 誣捏之詞 mò níp, chí ts'z. Wú nich chí ts'z, 誣陷之詞 mò hám' chí ts'z. Wú hien chí ts'z, 冤枉 ün 'wong. Yuen wáng; to write a libel, 寫敗名之詞 'sé pái' meng chí ts'z. Sié pái ming chí ts'z, 寫誣捏之詞 'sé mò níp, chí ts'z. Sié wú nich chí ts'z.

Libel, to, 敗名 pái' meng. Pái ming; ditto maliciously, 冤枉 ün 'wong. Yuen wáng, 誣捏 mò níp. Wú nich, 誣陷 mò hám'. Wú hien; ditto anonymously, 寫白帖 'sé pák, t'íp. Sié peh t'ieh; to libel a person, 敗人名 pái' yan meng. Pái jin ming, 誣捏人 mò níp, yan. Wú nich jin.

Libeled, to be, 被誣捏 pí' mò níp. Pí wú nich.

Libeler 敗名者 pái' meng 'ché. Pái ming ché; malicious ditto, 誣捏人嘅 mò níp, yan ké, 誣捏人者 mò níp, yan 'ché. Wú nich jin ché, 寫白帖者 'sé pák, t'íp, 'ché. Sié peh t'ieh ché.

Libeling 敗名 pái' meng. Pái ming; ditto maliciously, 誣捏 mò níp. Wú nich, 誣陷 mò hám'. Wú hien, 寫白帖 'sé pák, t'íp. Sié peh t'ieh.

Libellula, see Dragon fly.

Libelous 敗名的 pái' meng tik. Pái ming tih, 毀

名的 'wai, meng tik. Wei ming tih, 冤枉嘅
jün 'wong ké; libelous language, 敗名嘅話 pái'
meng ké wá, 敗名之言 pái' meng chí ín.
Pái ming chí yen.

Liberal 寬大 fún tái. Kwán tá, 博 pok. Poh, 寬
fún. Kwán, 弘大 wang tái. Hung tá, 大量
tái léung. Tá liáng, 大度 tái tò. Tá tú, 寬洪
fún hung. Kwán hung, 厯厚 p'ong hau. P'áng
hau, 醇厚 shun hau. Shun hau, 汪涵 wong
hám. Wáng hien, 涵容 hám yung. Hien yung,
海量 'hoi léung. Hái liáng, 寬闊 fún fút.
Kwán kw'oh, 寬緩 fún ún. Kwán hwán, 寬裕
fún ũ. Kwán yú, 惠 wai. Hwui, 泰 t'ai. T'ai,
悉 ching. Ching; free, candid, 直的 chik tik.
Chih tih; not mean, 厚 hau. Hau, 博 pok. Poh;
a liberal person, 大量嘅人 tái léung ké yan,
胸襟闊嘅人 hung k'am fút ké yan, 寬大之
人 fún tái chí yan. Kwán tái chí jin; catholic,
公 kung. Kung; of a liberal mind, 寬心的 fún
sam tik. Kwán sin tih; a liberal gift, 厚施
hau shí. Hau shí, 博與 pok 'ü. Poh yú; a
liberal present, 厚禮 hau 'lai. Hau lí, 厚儀
hau í. Hau í, 隆儀 lung í. Lung í; a liberal
reward, 厚賞 hau 'shéung. Hau sháng, 重賞
chung 'shéung. Chung sháng; a man of liberal
principles, 厚道之人 hau tò chí yan. Hau
táu chí jin; a liberal repast, 盛饌 shing chán.
Shing chán; a liberal allowance, 廣額 'kwong
ngák. Kwáng geh, 寬額 fún ngák. Kwán geh,
厚祿 hau luk. Hau luk; liberal forbearance,
容忍 yung 'yan. Yung jin, 海量汪涵 'hoi
léung wong hám. Hái liáng wáng hien; a
liberal government, 寬政 fún ching. Kwán
ching, 裕政 ũ ching. Yú ching; liberal treat-
ment, 厚待 hau toi. Hau tái, 寬待 fún toi.
Hwán tái; liberal feelings, 厚情 hau ts'ing.
Hau ts'ing; a man of liberal manners, 為人四
海 wai yan sz 'hoi. Wei jin sz hái; liberal
praise, 重讚 chung tsán. Chung tsán, 大讚
tái tsán. Tá tsán; very liberal, 醇厚 tun hau.
Tun hau; the six liberal arts, 六藝 luk ngai.
Luh í; Liberal-hearted 寬心的 fún sam tik.
Kwán sin tih.

Liberality, munificence, 厚賜 hau ts'z. Hau ts'z,
隆賜 lung ts'z. Lung ts'z, 博施 pok shí. Poh
shí; largeness of mind, 寬心 fún sam. Kwán
sin, 心厚 sam hau. Sin hau, 隆情 lung ts'ing.
Lung ts'ing; candor, 直白 chik pák. Chih peh;
impartiality, 公正 kung ching. Kung ching,
公當 kung tong. Kung táng; to treat with
liberality, 厚待 hau toi. Hau tái.

Liberalize, to, 使有寬容之心 'sz 'yau fún yung
chí sam. Shí yú kwán yung chí sin.

Liberally 寬 fún. Kwán, 厚 hau. Hau, 博 pok.
Poh; to give liberally, 厚俾 hau 'pí, 博施 pok
shí. Poh shí; to treat liberally, 厚待 hau toi.
Hau tái.

Liberate, to, as a slave, 釋放 shik, fong'. Shih fáng.
俾爲自主 pí wai tsz 'chü; to liberate a pri-

soner, 放犯 fong' fán. Fáng fán, 放囚 fong'
ts'au. Fáng ts'iu, 縱囚 tsung' ts'au. Tsung
ts'iu.

Liberated 釋放了 shik, fong' 'liú. Shik fáng liáu.
Liberating 釋放 shik, fong'. Shih fáng, 放 fong'.
Fáng.

Liberation 釋放 shik, fong'. Shih fáng.

Liberator 釋放者 shik, fong' 'ché. Shih fáng ché,
救脫者 kau' t'üt, 'ché. Kiú t'oh ché.

Libertine, a manumitted person, 釋放者 shik, fong'
'ché. Shih fáng ché, 被釋者 pí shik, 'ché. Pí
shih ché; one who leads a dissolute life, 放蕩嘅
人 fong' tong ké yan, 放肆之人 fong' sz' chí
yan. Fáng sz chí jin, 放恣之人 fong' ts'z' chí
yan. Fáng ts'z chí jin, 聊浪之人 liú long'
chí yan.

Libertine 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 聊浪 liú
long'. Liáu láng; libertine principles, 放肆之
道 fong' sz' chí tò. Fáng sz chí tái, 放恣之道
fong' ts'z' chí tò. Fáng ts'z chí tái; a libertine
life, 放恣之行爲 fong' ts'z' chí hang wai.
Fáng ts'z chí hang wei, 放肆之行爲 fong' sz' chí
hang wai. Fáng sz chí hang wei, 縱橫之行爲
tsung wáng chí hang wai. Tsung hung chí
hang wei.

Liberty, freedom from restraint, 自主 tsz' 'chü.
Tsz chú, 自由 tsz' yau. Tsz yú, 治己之權 chí'
'kí chí k'ün. Chí kí chí k'üen, 自操之權 tsz'
ts'ò chí k'ün. Tsz ts'au chí k'üen, 自主之理
tsz' 'chü chí lí. Tsz chú chí lí; natural liberty,
任從心意 yam' ts'ung sam í. Jin ts'ung sin í,
任從性而行 yam' ts'ung sing' í hang. Jin
ts'ung sing rh hang; civil liberty, 法中任行
fát chung yam' hang. Fát chung jin hang;
political liberty, 國治己之權 kwok chí 'kí chí
k'ün. Kwok chí kí chí k'üen; religious liberty,
任意擇教 yam' í chák káu. Jin í tseh kiáu,
從某教在人 ts'ung 'mau káu tsoi yan. Ts'ung
mau kiáu tsái jin; to be at liberty, 任其意 yan'
k'í í. Jin k'í í, 聽其便 t'eng' k'í pin. T'ing
k'í pien, 自把自爲 tsz' 'pá tsz' wai. Tsz pá tsz
wei, 自己頭自己瞞 tsz' 'kí 'tau tsz' 'kí ngap.
聽佢自主 t'eng' 'k'ü tsz' 'chü. T'ing k'ü tsz
chü, 由得自己 yau tak, tsz' 'kí. Yú teh tsz kí,
爲自主 wai tsz' 'chü. Wei tsz chú, 無阻無礙
mò 'cho, mò ngoi. Wú tsú wú ngái; not at li-
berty, 不能任意 pat, nang yam' í. Puh nang
jin í; to leave one to one's self, 任縱人 yam'
tsung yan. Jin tsung jin, 聽佢自己主意 t'eng'
'k'ü tsz' 'kí 'chü í. T'ing k'ü tsz kí chú í, 任意
擅專 yam' í shín' chün. Jin í shen chuen; to set
at liberty, 釋放 shik, fong'. Shih fáng; liberty of
will, 自主之權 tsz' 'chü chí k'ün. Tsz chú chí
k'üen, 自操之權 tsz' ts'ò chí k'ün. Tsz ts'au chí
k'üen; liberty of rejecting and choosing, 棄擇
之權 hí chák chí k'ün. K'í tseh chí k'üen;
liberty of the press, 任意寫印 yam' í 'sé yan'.
Jin í sié yin; to grant liberties, 賜權 ts'z' k'ün.
Tsz' k'üen, 賜自主 ts'z' tsz' 'chü. Tsz' tsz chú;

to take the liberty, 敢 'kòm. Kán; how could I take the liberty! 豈敢 'hí 'kòm. K'í kán; may I take the liberty to ask, 敢問 'kòm man'. Kán wan; I could not take the liberty, 唔敢 'm 'kòm, 不敢 pat, 'kòm. Puh kán; to take liberties with a woman, 非禮待女 'fí 'lai toi' 'nū. Fí lí tái nū, 任意非禮 yam' í 'fí 'lai. Jin í fí lí.

Libidinous, lewd, 貪色 'tám shik. T'an sih, 好淫 嘅 hò 'yam ké, 嗜色 shí' shik. Shí sih, 好色 hò shik. Háu sih, 好嫖 hò 'p'íu. Háu p'íau.

Libidinousness 嗜色之事 shí' shik, chí sz'. Shí sih chí sz, 貪色之事 'tám shik, chí sz'. T'an sih chí sz.

Libra, the balance, 天平 * 't'in p'ing. T'ien p'ing.

Libral -- 磅重 yat, pong' chung'. Yih páng chung.

Librarian 主書 'chū shū. Chú shū, 掌書 'chéung shū. Cháng shū, 管書房者 'kún shū fong 'ché. Kwán shū fang ché.

Library 書房 shū fong. Shú fang, 文房 man fong. Wan fang, 書府 shū 'fú. Shú fú, 藏書館 'ts'ong shū 'kún. Tsáng shū kwán; a large library, 大書局 tái' shū kuk. Tá shū kiuh, 五車書 'ng 'ch'é shū. Wú ch'é shú; the imperial library, 四庫全書 sz' fú 'ts'un shū. Sz fú ts'uen shú; the large ditto, 弘文館 'wang man 'kún. Hung wan 'kwán; a circulating library, 輪看書房 'lun hon' shū fong. Lun k'an shú fang.

Librate, to poise, 戥平 tang' p'ing. Tang p'ing, 戥正 tang' ching'. Tang ching.

Libration 戥平者 tang' p'ing 'ché. Tang p'ing ché.

Lice (pl. of louse), 虱 shat. Sih; lice are generated upon us, but we are not their parents, 蝨生於我而我非蝨父母 shat, shang 'ü 'ngo í 'ngo fí shat, fú' mò. Sih sang yú wo rh wo fí sih fú mú.

License, a, 牌 p'ái. P'ái, 帖 t'íp. T'ieh; to issue a license, 出牌 ch'ut, p'ái. Ch'uh p'ái, 發牌 fát, p'ái. Fáh p'ái; the license of a priest, 度牒 tò' t'íp. Tú t'ieh, 袈裟度牒 ká shá tò' t'íp. Kiá shá tú t'ieh; leave, permission, 准 'chun. Chun; license to preach, 准傳道 'chun 'ch'ün tò'. Chun ch'uen tái; a preacher's license, 傳道之牒 'ch'ün tò' chí t'íp. Ch'uen tái chí t'ieh; licence to print a book, 准印書 'chun yan' shū. Chun yin shú; a marriage license, 嫁娶紙 ká ts'ü' chí. Kiá ts'ü chí, 婚姻牌 fan yan p'ái. Hwan yin p'ái; boat license, 艇牌 't'eng p'ái. T'ing p'ái; a special license to celebrate a festival &c., 人情紙† 'yan ts'ing 'chí. Jin ts'ing chí; excess of liberty, 肆行 sz' hang. Sz hang, 橫行無度 wáng hang mò tò'. Hung hang wú tú, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; license to act without restraint, 任縱行之權 yam' tsung' hang chí k'ün. Jin tsung hang chí k'uen.

* 星宿名

† This is the current term used in Hongkong for every kind of license granting special permission to celebrate festivals &c. &c.

License, to, 准行 'chun hang. Chun hang, 發牌 fát, p'ái. Fáh p'ái; to license gambling, 准行賭博 'chun hang 'tò pok. Chun hang tú poh; to license brothels, 准開妓館 'chun 'hoi kí 'kún. Chun k'ái kí kwán.

Licensed 准了 'chun 'liú. Chun liáu.

Licenser 准行者 'chun hang 'ché. Chun hang ché, 發牌者 fát, p'ái 'ché. Fáh p'ái ché, 發人情紙者 fát, yan ts'ing 'chí 'ché. Fáh jin ts'ing chí ché.

Licensing 准 'chun. Chun, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z. k'uen.

Licentiate 有行事之權者 'yau hang sz' chí k'ün 'ché. Yú hang sz chí k'uen ché; one who has a license to preach, 傳道者† 'ch'ün tò' 'ché. Ch'uen tái ché, 有傳道之權者 'yau 'ch'ün tò' chí k'ün 'ché. Yú ch'uen tái chí k'uen ché.

Licentious 淫佚 yam yat. Yin yih, 放佚 fong' yat. Fáng yih, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 縱恣 tsung' ts'z'. Tsang ts'z, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 聊浪 liú long'. Liáu láng, 肆行無度 sz' hang mò tò'. Sz hang wú tú, 任縱 yam' tsung'. Jin tsung, 恣意 ts'z' í. Ts'z í, 流漫 lau mán'. Liú mán, 蕩佚 tong' yat. Táng yih, 放僻 fong' p'ik. Fáng p'ih, 邪淫 ts'é yam. Sié yin, 盪盪 tong' tong'. Táng táng, 邪僻 ts'é p'ik. Sié p'ih; licentious talk, 淫話 yam wá'. Yin hwá, 淫說 yam shüt. Yin shwoh; licentious conduct, 淫行 yam hang'. Yin hing; a licentious person, 肆行 嘅 sz' hang ké, 淫行的 yam hang' tik. Yin hing tih; licentious books, 淫書 yam shū. Yin shú; licentious pursuits, 唔正經嘅行爲 'm ching' king ké hang wai, 不正經之事 pat, ching' king chí sz'. Puh ching king chí sz; licentious songs, 淫歌 yam ko. Yin ko; to sing ditto, 唱淫歌 ch'éung' yam ko. Ch'áng yin ko; licentious times, 恣淫之時 ts'z' yam chí shí. Ts'z yin chí shí, 放蕩之時 fong' tong' chí shí. Fáng táng chí shí; licentious depravity, 放僻 fong' p'ik. Fáng p'ih, 匪僻 fí p'ik. Fí p'ih.

Licentiously 無度 mò tò'. Wú tú.

Licentiousness 淫行 yam hang'. Yin hing, 肆行 無度 sz' hang mò tò'. Sz hang wú tú.

Lichen 石耳 shek, í. Shih rh, 石蕊 shek, 'yui. Shih jui, 石花 shek, fá. Shih hwá; lichen used for food, 苔菜 't'oi ts'oi'. T'ái ts'ái.

Lichí, laichí, dimocarpus leche, 荔枝 lai' chí. Lí chí; greenish ditto, 掛綠荔枝 kwá' luk, lai' chí. Kwá luk lí chí; the early or common ditto, 玉荷包荔枝 yuk, ho páu lai' chí. Yuh ho páu lí chí, 大造荔枝 tái' tsò' lai' chí. Tá tsáu lí chí; the black-leaved ditto, 黑葉荔枝 hak, íp, lai' chí. Heh yeh lí chí; small ditto, 槐枝 wái chí. Hwái chí; thorny-skinned ditto, 火山荔枝 'fo shán lai' chí. Ho shán lí chí; small stone ditto, 香荔 héung lai'. Hiáng lí; egg-shaped ditto, 進

‡ 可能傳道惟不敢施聖禮者.

鳳荔枝 tsun' fung' lai' chí. Tsin fung lí chí; viscid ditto, 糯米柿荔枝 no' 'mai' ts'z lai' chí. No mí shí lí chí; dried lichí, 荔枝乾 lai' chí kon. Lí chí kán.

Lick, to, 舐 'shái. Shí, 吮 'shün. Tsien, 舌 shí'. Shí, 舔 'tím. T'ien; to lick one's finger, 吮 * 手指 'shün 'shau 'chí. Tsien shau chí, 舐指 'shái 'chí. Shí chí; to lick the hand, 舐手板 'shái 'shau 'pán. Shí shau pán; to lick up dry, 舐乾 'shái kon. Shí kán; to lick the piles or the anus (servile flattery), 舐痔 'shái chí'. Shí chí, 舐屎窟 'shái 'shí fat; the old cow licks the calf (parental love), 老牛舐犢 'lò ngau 'shái tuk. Láu niú shí tuh; to lick the dust, 被殺 pí shát. Pí sháh.

Lick, a blow, 一擗 yat, kwák.

Lick, to flog, 打 'tá. Tá, 鞭 pín. Pien.

Lick-spittle 舐屎窟的 'shái 'shí fat, tik.

Licked 舐了 'shái 'liú. Shí liáu, 吮過 'shün kwo'.

Tsien kwo; he dreamed that he licked the heavens, 夢舐天 mung' shí' t'ín. Mung shí t'ien.

Lickerish 擇食嘅 shák, shik, ké', 擇食的 chák, shik, tik. Tseh shih tih; greedy to relish, 爲食 wai' shik. Wei shih.

Licking 舐 'shái. Shí, 吮 'shün. Tsien.

Licorice, see Leguorice.

Lictor, understrapper, 皂班 tsò' pán. Tsáu pán, 皂隸 tsò' tai'. Tsáu lí, 門班 mún pán. Mun pán.

Lid, a cover, 蓋 k'oi'. K'ái; the lid of a coffin, 棺材蓋 kún ts'oi k'oi'. Kwán ts'ái k'ái, 框 hong. Kwáng, 轍 t'úi. T'úi; the lids of the eye, see eyelid.

Lidless 無蓋 mò k'oi'. Wú k'ái.

Lie, see Lye.

Lie, a false statement, 謊 fong. Hwáng, 謊話 fong wá'. Hwáng hwá, 大話 tái' wá'. Tá hwá, 訛言 ngo ín. Ngo yen, 花話 fá wá'. Hwá hwá, 虛話 hū wá'. Hū hwá; a fabrication, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng, 虛誕 hū tán'. Hū tán, 謬說 mau' shüt. Miú shwoh, 假話 'ká wá'. Kiá hwá; to tell a lie, 講大話 'kong tái' wá'. Kiáng tá hwá, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng; to give the lie to one, 責人說謊 chák, yan shüt, fong. Tseh jin shwoh hwáng; a lie with a latched, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng; [among the Hakka and in several Puntí districts the word p'ang' wá' is frequently substituted for 大話].

Lie, to utter falsehood, 講大話 'kong tái' wá'.

Kiáng tá hwá, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng, 講花話 'kong fá wá'. Kiáng hwá hwá, 講假話 'kong 'ká wá'. Kiáng kiá hwá, 打花兒 'tá fá í. Tá hwá rh.

Lie (pret. lay; pp. lain), to, 臥 ngo'. Ngo, 偃 'ín. Yen, 偃臥 'ín ngo'. Yen ngo, 偃息下 'ín sik, 'há. Yen sih hiá; to lie down prostrate, 伏 fuk. Fuh, 伏下 fuk, há'. Fuh hiá, 僵 kéung. Kiáng;

to lie out in length, 直臥 chik, ngo'. Chih ngo; to lie about, 亂丟 lün' tiú. Lwán tiáu; to lie at the heart, 掛落心 kwá' lok, sam. Kwá loh sin, 掛落心頭 kwá' lok, sam t'au. Kwá loh sin t'au, 掛在心 kwá' tsoi' sam. Kwá tsái sin, 懸諸心 ün chü sam. Hiuen chú sin; to lie awake, 寤寐 ng' mí. Wú wí, 監寐 kám mí. Kien wí; to lie between, 間 kán. Kien, 中間 chung kán. Chung kien, 中 chung. Chung; to lie by, 唔郁 m yuk, 不動 pat, tung'. Puh tung, 歇 hit. Hieh, 止 'chí. Chí; to lie down, 臥下 ngo' há'. Ngo hiá, 偃臥 'ín ngo'. Yen ngo; to lie down to rest, 下臥 'há ngo'. Hiá ngo, 偃息 'ín sik. Yen sih, 臥低抖吓 ngo' tai t'au 'há; to lie down on one's back, 仰臥 'yéung ngo'. Yáng ngo, 臥背 ngo' pui'. Ngo pei; to lie down flat, 俯伏 'fú fuk. Fú fuh, 嬌 táp. Táh; to lie in, 分娩 fan 'mín. Fán mien; to lie in bed, 臥在床 ngo' tsoi' ch'ong. Ngo tsái ch'wáng; to lie in ambush, 埋伏 mái fuk. Mái fuh; to lie in the way, 阻碍 'cho ngo'. Tsú ngái; to lie hard or heavy, 重責 chung' chák. Chung tseh; to lie heavy, to oppress, 虐 yéuk. Yoh, 苛責 ho chák. Ho tseh; to lie on hand, 現 'ín 'yau. Hien yú; to lie on the hands, 無可用 mò 'ho yung'. Wú k'o yung; to lie on the head, or to lie under an imputation, 被告 pí kò'. Pí káu; to lie in one, to be in the power of, 揸權 chá k'un. Chá k'uen, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'uen; ditto, to belong to, 屬 shuk. Shuh; to lie under, to be subject to, 服 fuk. Fuh; ditto, to suffer, 受 shau'. Shau; to lie under restraint, 被管束 pí kún ch'uk. Pí kwán shuh, 被約束 pí yéuk, ch'uk. Pí yoh shuh; ditto, to be oppressed by, 受苛刻 shau' ho hák. Shau ho k'eh, 受暴虐 shau' pò yéuk. Shau páu yoh; to lie under obligation, 感 k'òm. Kán, 叨得 t'ò tak. T'áu teh, 叨蒙 t'ò mung. T'áu mung; to lie under a mistake, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o; to lie with, to sleep with, 同宿 t'ung suk. T'ung suh, 共寢 kung' ts'am. Kung ts'in; ditto, to have carnal knowledge of, 交媾 káu kau'. Kiáu kau; ditto, to belong to, 在 tsoi'. Tsái; it lies with you, 在你 tsoi' 'ní. Tsái ní; to lie over, to remain unpaid, 未還 mí wán. Wí hwán, 遲還 ch'í wán. Ch'í hwán; to lie up and down, 亂丟 lün' tiú. Lwán tiáu; to lie upon, 安上 on shéung'. Ngán sháng, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng; to lie sick abed, 臥病 ngo' peng'. Ngo ping, 臥病在床 ngo' peng' tsoi' ch'ong. Ngo ping tsái ch'wáng; here lies (buried), 葬埋在此 tsong' mái tsoi' ts'z. Tsáng mái tsái ts'z; to lie on the point of death, 將死 tséung 'sz. Tsiáng sz; to lie in state, 殯殮以袍龍後招眾視 pan' 'lím 'í lung, p'ò hau' chiú chung' shí'. Pín lien í lung p'áu hau ch'au chung shí; to lie idle, 懶散 lán 'sán. Lán sán; as much as in him lies, 他必盡心 t'á pít, tsun' sam. T'á pieh tsin sin; an action lies against you, 你被告 ní pí kò'. Ní pí

* 吮 also means to suck, as one's fingers after eating fruit &c.

káu; to lie out on the road, 唔係順路, m hai² shun² lò², 離路 lí lò². Lí lú; to lie at the mercy of one, 倚佢 í k'ü. Í k'ü, 倚他 í t'á. Í t'á.
 Liege, bound by a feudal tenure, 屬人 shuk² yan. Shuh jin; liege lord 身主 shan 'chü. Shin chú, 地主 tí 'chü. Tí chú.
 Lieu, in ditto, 代 toí². Tái, 替 t'ai'. T'í, 代替 toí² t'ai'. Tái t'í.
 Lieutenant, an officer who supplies the place of a superior in his absence, 副 fú'. Fú; lieutenant-general, 副將軍 fú' tséung kwan. Fú tsiáng kün, 副都統 fú' tò 't'ung. Fú tú 't'ung; lieuteuat-governor, 副督憲 fú' tuk, hín'. Fú tuh hien; lieutenant-colonel, 遊擊 yau kik. Yú kih, 遊府 yau 'fú. Yú fú; lord-lieutenant, 總督 'tsung tuk. Tsung tuh; a lieutenant in the army, 把總 'pá 'tsung. Pá tsung, 百總 pák, 'tsung. Peh tsung.
 Life 生命 shang meng². Sang ming, 性命 sing' meng². Sing ming; animation, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng; animal life, 氣 hí'. K'í; full of life, 好快活 'hò fái' út. Háu kw'ái hwoh; the present life, 今世 kam shai'. Kin shí, 今生 kam shang. Kin sang, 此世 'ts'z shai'. Ts'z shí; future life, 來生 loi shang. Lái sang, 來世 loi shai'. Lái shí, 後世 hau' shai'. Hau shí, 將來之生 tséung loi chí shang. Tsiáng lái chí sang; eternal life, 永生 'wing shang. Yung sang; to enjoy eternal life, 享永生 'héung 'wing shang. Hiáng yung sang; to risk one's life, 拚命 p'un' meng². Pw'an ming, 拚死 p'un' 'sz. Pw'an sz; to expose one's life, 拚險生命 p'un' 'hím shang meng². Pw'an hien sang ming; regardless of life, 唔知死活, m chí 'sz út, 唔計命, m kai' meng², 唔惜命, m sik, meng²; to do at the risk of life, 拚死去, 做 p'un' 'sz hū' tsò'. Pw'an sz k'ü tso; life and death, 生死 shang 'sz. Sang sz; the power of life and death, 生死之權 shang 'sz chí k'ün. Sang sz chí k'üen; to have life, 活 út. Hwoh, 有生命 'yau shang meng². Yú sang ming; to come to life again, 翻生 fán shang. Fán sang, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 復甦 fuk, sú. Fuh sú; wants my life, 要條命 iú' t'íu meng². Yáu t'íau ming; to lose one's life, 失其生命 shat, k'í shang meng². Shih k'í sang ming; to give up one's life, 捐命 kün meng². Kiuen ming, 捐軀 kün k'ü. Kiuen k'ü; ditto for others, 代人捐命 toí² yan kün meng². Tái jin kiuen ming; to be weary of life, 唔願生, m ün' shang, 瘡於生 kúi' ü shang; to depart this life, 離世 lí shai'. Lí shí, 辭世 ts'z shai'. Ts'z shí, 逝世 shai' shai'. Shí shí; the life of the flesh is in the blood, 身[人]之生命存血內 shan [yan] chí shang meng² tsoi' hüt, noi'. Shin [jin] chí sang ming tsái hiuch nui; to spare life 饒命 jú meng². Jáu ming, 恕命 shū' meng². Shú ming; a person for life, 養終生銀 'yéung chung shang ngan. Yáng chung sang yin; to support life, 養生 'yéung shang. Yáng sang; to support life by

swallowing the spittle, to live on a pittance, 吞口水養命 t'an 'hau 'shui 'yéung meng². T'an k'au shwui yáng ming; to fly for one's life, 逃生 t'ò shang. T'áu sang, 逃命 t'ò meng². T'áu ming; long life, 長命 ch'éung meng². Ch'áng ming; short life, 短命 'tün meng². Twán ming; to lead a dissipated life, 肆行 sz' hang. Sz hang; a miserable life, 爛命 lán' meng². Lán ming, 苦命 'fú meng². K'ú ming; a happy life, 好命 'hò meng². Háu ming; advanced in life, 好大年紀 'hò tái' nín 'kí. Háu tá nien kí, 上了年紀 'shéung 'liú nín 'kí. Sháng liáu nien kí, 高年 kò nín. Káu nien; the dawn of life, 生之旦 shang chí tán'. Sang chí tán, 少年 shiú' nín. Sháu nien, 嫩時 nün' shí. Nun shí; the evening of life, 晚年 'mán nín. Wán nien; difficult to preserve life, 性命難保 sing' meng² nán 'pò. Sing ming nán páu; human life or age, 人生在世 yan shang tsoi' shai'. Jin sang tsái shí, 人壽 yan shau'. Jin shau; there is still life in him, 還有生 wán 'yau shang. Hwán yú sang; to keep a heavy life with any one, 苦人命 'fú yan meng². K'ú jin ming; to keep a heavy life at any one, 囉唆人 lo so yan. Lo so jin; large as life, 照生 chiú' shang. Cháu sang; the life of a person (a memoir) 人之行狀 yan chí hang chong'. Jin chí háng chwáng, 生前錄 shang ts'in luk. Shang ts'ien luk; daily life, 生平事 shang p'ing sz'. Sang p'ing sz; humble life, 賤命 tsín' meng². Tsien ming; the whole life, 平生 p'ing shang. P'ing sang; life death and are decreed, 生死有命 shang 'sz 'yau meng². Sang sz yú ming.
 Life-boat 保命艇 pò meng² t'eng. Páu ming t'ing.
 Life-consuming 毀命嘅 wai meng² ké.
 Life-giving 俾生命嘅 'pí shang meng² ké, 賜生的 ts'z' shang tik. Ts'z sang tik; invigorating, 補力的 'pò lik, tik. Pú lih tih, 補力嘅 'pò lik, ké.
 Life-guard 侍衛兵 shí wai' ping. Shí wei ping. 衛兵 wai' ping. Wei ping, 護衛軍 ú' wai' kwan. Hú wei kiun.
 Life-everlasting 永生 'wing shang. Yung sang.
 Life-insurance 保險命之事 'pò 'hím meng² chí sz'. Páu hien ming chí sz.
 Life-long 終生 chung shang. Chung sang.
 Life-maintaining 補生的 'pò shang tik. Pú sang
 Life-supporting 養命的 'yéung meng² tik. Yáng ming tih.
 Life-preserver, an air-tight belt, 保命帶 'pò meng² tái'. Páu ming tái 保命圈 'pò meng² wán. Páu ming hwán; an instrument of defence, 保命槌 'pò meng² ch'ui. Páu ming ch'ui, 護身槌 ú' shan ch'ui. Hú shin ch'ui.
 Lifeless, deprived of life, 無生的 mò shang tik. Wú sang tih, 死 'sz. Sz, 死嘅 'sz ké; destitute of power, force or spirit, 衰頹嘅 shui t'úi ké, 衰氣的 shui hí' tik. Shwái k'í tih, 淡 tám'. Tán.
 Lifetime 在生之時 tsoi' shang chí shí. Tsái sang

chí shí; the whole lifetime, 終牛之時 chung shang chí shí. Chung sang chí shí, 一生 yat shang. Yih sang, 平生 p'ing shang. P'ing sang.

Lift, to raise, 舉 'kü. Kü, 挑 't'iu. T'iau, 提 't'ai. T'í, 揭 k'ít. Kieh, 挈 k'ít. K'ieh, 擡 'kü, 扛 kong. Káng, 升 shing. Shing, 抗 k'ong. K'áng, 擎 k'ing. K'ing, 攝 shíp. Sheh, 拮 kat. Kih, 抽 ch'au. Ch'au, 擡 k'au. K'ü; to lift up, 舉 'kü. Kü, 提起 't'ai 'hí. T'í k'í, 抽起 ch'au 'hí. Ch'au k'í; to lift up the eyes, 舉目 'kü muk. Kü muk, 舉眼 'kü 'ngán. Kü yen, 仰目 'yéung muk. Yáng muk; to lift up the head, 舉頭 'kü 'tau. Kü 'tau, 矯首 'kiú 'shau. Kiáu shau; to lift up one's dress, 揭衣 k'ít, í. K'ieh í, 揭衫 k'ít, shán. K'ieh sán, 攝衣 shíp, í. Sheh í, 抽起衫 ch'au 'hí shám. Ch'au k'í sán; to lift on high, 提升 't'ai shing. T'í shing, 提高 't'ai kò. T'í káu; to lift up the hand, 舉手 'kü 'shau. Kü shau; to exalt, 提陞 't'ai shing. T'í shing; to lift up the hand, to rebel, 叛反 pún' 'fán. Pwán fán; to lift up the horn, 舉角 'kü kok. Kü koh, 嵒嶸頭角 cháng ying 'tau kok. Tsang yung 'tau kok, 舩 kong. Kiáng, 舩 kong. Kiáng, 傲慢 ngò mán'. Ngau mán; to lift up the face, 仰望 'yéung mong'. Yáng wáng; to lift up the heel against, 提高脚脰 't'ai kò kéuk, cháng. T'í káu kieh tsang, 踮踵 'k'í 'chung. K'í chung; to lift up the feet, 起脚 'hí kéuk. K'í kieh, 舉足 'kü tsuk. Kü tsuh; to lift up the feet in walking, 起脚行 'hí kéuk, hang. K'í kieh hang, 踮跂 hong ká'. K'áng kiá; to lift up the feet, to come speedily to one's relief, 急救 kap, kau'. Kih kiú, 疾救 tsat, kau'. Tsih kiú; to lift up the voice, 舉聲 'kü shing. Kü shing; to lift off, 挑開 't'iu 'hoi. T'iau k'ái, 擡開 'k'in 'hoi; to lift off a lid, 揭蓋 k'ít, k'oi'. K'ieh k'ái; to lift off a cover, 揭蓋 'k'in k'oi'; to lift up with the hand, 擡起 'ning 'hí, 擡 'kiú. Kiáu, 擡 k'ít. Kieh, 揭 k'ít. K'ieh, 格 kák. Keh; to lift up with both hands, 雙手舉 shéung 'shau 'kü. Shwáng shau kü, 捧 'fung. Fung; to lift up both hands, 挈 k'ung. K'ung; to lift with a lever, 擡 'kiú. Kiáu; to lift up an apron, 拮 kít. Kieh; too heavy to lift, 挑唔起 't'iu m 'hí; to lift out, as a Chinese door, 楊 tek. Tih, 出 ch'ut. Ch'uh; to lift out the bars, 楊開欄子 tek, hoi lung 'tsz. T'ih k'ái lung tsz; to lift up a baby, 捧起 嬰兒 'fung 'hí ying í. Fung k'í ying rh, 舉起 嫩仔 'kü 'hí nün' 'tsai; to lift up a cross-bar, 攪起門門 tau 'hí mún shán.

Lift, to, 舉 'kü. Kü, 提 't'ai 'hí. T'í k'í.
Lift, the act of raising, 舉起 'kü 'hí. Kü k'í; assistance, 幫助 pong cho'. Páng tsú; to give one a lift, 幫助人 pong cho' yan. Páng tsú jin; a dead lift, 虛試舉物 hū shí 'kü mat. Hū shí kü wuh; to help one at a dead lift, 助人過力 cho' yan kwo' lik. Tsú jin kwo lih; give me a lift, 幫助我 pong cho' ngo. Páng tsú wo.

Lifted 舉了 'kü 'liú. Kü liáu, 提起了 't'ai 'hí 'liú. T'í k'í liáu, 揭了 k'ít, 'liú.

Lifting 舉 'kü. Kü, 擡 'kü. Kü, 提 't'ai. T'í, 挑 't'iu. T'iau, 揭 k'ít. Kieh.

Ligament, of the bones, 交節筋 káu tsít, kan. Kiáu tsieh kin.

Ligature, a bandage, 綁物 pong mat. Páng wuh; a string for tying the blood vessels, 綁脈線 'pong mak sín'. Páng meh sien.

Light 光 kwong. Kwáng, 明 ming. Ming, 亮 léung'. Liáng, 陽 yéung. Yáng; the day, 日 yat. Jih; the light of the sun, 日光 yat kwong. Jih kwáng, 太陽光 't'ai yéung kwong. T'ai yáng kwáng, 曦 'hí. Hí, 曙 'shü. Shú, 曜 iú'. Yáu, 昱 huk. Hih, 昭 ch'iu. Ch'au; the light of the moon, 月光 üt kwong. Yueh kwáng, 全波 kam po. Kin po, 曦 'hí. Hí; the light of the stars, 星光 sing kwong. Sing kwáng, 哲 chít. Cheh; the light of the heavens, 天光 't'in kwong. T'ien kwáng, 皓 hò'. Háu; the light of fire, 火光 'fo kwong. Ho kwáng, 焰 chiu'. Cháu, 炯 'kw'ing. Kiung, 耿 'kang. Kang, 燦 't'im. T'ien; a candle, 燭 chuk. Chuh; a lamp, 燈 tang. Tang; the light of life, 生命之光 shang meng' chí kwong. Sang ming chí kwáng; a ray or gleam of light, 光射 kwong shé'. Kwáng shié; a too bright light, 猛光 'mang kwong. Mang kwáng; the light is too bright, 光猛 kwong 'mang. Kwáng mang; the light of reason, 道之光 tò' chí kwong. Táu chí kwáng; to follow the light of nature or reason, 率性 sut, sing'. Suh sing; to see in the true light, 見得真 k'ín' tak, chan. Kien teh chin, 真見 chan k'ín'. Chin kien; to throw light upon a matter, 明事 ming sz'. Ming sz, 解事 'kái sz'. Kái sz; the light of the mind, 見識 k'ín' shik. Kien shih; the light of the world, 世之光 shai' chí kwong. Shí chí kwáng; the light shines into the world, 光照於世 kwong chiu' ü shai'. Kwáng cháu yú shí; the light of the countenance, favor, 照顧 chiu' kü'. Cháu kü, 光照 kwong chiu'. Kwáng cháu, 光顧 kwong kü'. Kwáng kü; to come to light, 洩露 sít, lò'. Sieh lú, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau, 到光 tò' kwong. Táu kwáng; to stand in one's own light, 遮自己嘅光 ché tsz' 'kí ké' kwong, 蔽己之光 pai' 'kí chí kwong. Pí kí chí kwáng, 阻碍自己 'cho ngoi' tsz' 'kí. Tsú ngoi' tsz' kí; to set a thing in a bad light, 架詞 ká' ts'z. Kiá ts'z; to bring to light, 洩露 sít, lò'. Sieh lú, 露之 lò' chí. Lú chí; reflected light, 反照 'fán chiu'. Fán cháu; to bring light to a matter, 明事 ming sz'. Ming sz, 照事 chiu' sz'. Cháu sz, 燭事 chuk, sz'. Chuh sz; a wax-light, 蠟燭 láp, chuk. Láh chuh; put out the light, 息燈 sik, tang. Sih tang, 吹烏燈 ch'ui ú tang. Ch'ui wú tang; a light on our path, 我路之光 'ngo lò' chí kwong. Wo lú chí kwáng; the light of the Gospel, 福音之光 fuk yam chí kwong. Fuh yin

chí kwáng; give me a light, 俾燈過我 'pí tang kwo' ngo, 賜燈於余 ts'z' tang ü, ü. Ts'z tang yú yú.

Light, bright, 光 kwóng. Kwáng, 明 ming. Ming; light, as colors, 淺 'ts'in. Ts'ien, 淡 tám'. Tán, 畧 léuk. Loh; light blue, 淺藍 'ts'in lám. Ts'ien lán; light red, 淡紅 tám' hung. Tán hung, 淺紅 'ts'in hung. Ts'ien hung.

Light, having little weight, 輕 heng. K'ing, 輕 yau. Yú, 輕 fí. Fí; light, portable, 輕可 heng 'ho. K'ing k'o; light, thin, as fluids, 稀 hí. Hí; easy, 易 í. Í, 輕易 heng í. K'ing í; active, nimble, 輕快 heng fáí. K'ing kw'ái, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 輕烈 heng 'p'íu. K'ing p'íu; vain and light, 浮薄 fáu pok. Fáu poh, 輕浮 heng fáu. K'ing fáu, 輕佻 heng t'íu. K'ing t'íu; light, as a ship, 輕 heng. K'ing; trifling, as an affair, 小 'siú. Siáu; not copious, as rain, 微 mí. Wí; gay, airy, wanting solidity, 輕浮 heng fáu. K'ing fáu, 輕佻 heng pau'; light, trifling, 嫖 piú. Piáu, 使媚 pín' kün. Pien kiuen; not of legal weight, 輕 heng. K'ing; light, spongy, 哋 pau'; light and fragile, 輕脆 heng ts'ui. K'ing ts'ui, 嫖 piú. Piáu; light and thin, 脆薄 ts'ui' pok. Ts'ui poh; not trustworthy, 浮 fáu. Fáu; light of believe, 輕信 heng sun' ké, 輕信的 heng sun' tik. K'ing sin tih; light and cruel, 剽悍 'p'íu hon'. P'íu hán; light and worthless, 輕賤 heng tsín'. K'ing tsien, 屑 sít. Sich, 忽 fat. Hwuh; light and brisk, as flowing water, 澈冽 pít, lít. Pieh lieh; a light burden, 輕担 heng tám'. K'ing tán; light duties, 輕任 heng yam'. K'ing jin; light work, 輕工 heng kung. K'ing kung, 易事 í sz'. Í sz; a light affair, 輕事 heng sz'. K'ing sz; light troops, 輕兵 heng ping. K'ing ping; light cavalry, 輕馬兵 heng 'má ping. K'ing má ping; a light error, 小錯 'siú ts'o'. Siáu ts'o, 小差 'siú ch'á. Siáu ch'á, 小失 'siú shat. Siáu shih; light ground, of a picture, 粉地 'fan tí. Fan tí; a light entertainment, 薄酌 pok, chéuk. Poh choh; a light meal, 薄食 pok, shik. Poh shih, 菲食 'fí shik. Fí shih, 飲食菲薄 'yam shik, 'fí pok. Yin shih fí poh; light knowledge, 淺識 'ts'in shik. Ts'ien shih; a light wound, 微傷 mí shéung. Wí sháng; light of belief, 輕信 heng sun'. K'ing sin, 薄耳的 pok, 'í tik. Poh rh tih; light wind, 細風 sai' fung. Sí fung, 微風 mí fung. Wí fung; light coin, 輕錢 heng ts'in. K'ing ts'ien; to set light by, 薄之 pok, chí. Poh chí, 輕之 heng chí. K'ing chí; to make light of, 睨輕 't'ai heng. T'í k'ing, 輕視 heng shí'. K'ing shí; light and heavy, 輕重 heng chung'. K'ing chung; light weights and small measures, 輕秤小升 heng ch'ing' siú shing. K'ing ch'ing siáu shing; light fashions and gaudy shows, 紛華靡麗 fan, wá 'mí lai'. Fan hwá mí lí; light silk, 薄紗 pok, shá. Poh shá.

Light, to, as a candle, 點 'tím. Tien, 點着 'tím

chéuk. Tien choh; to light a fire, 發火 fát, 'fo. Fáh ho, 透火 t'au' 'fo. T'au ho; to light a match. 畫火柴 wák, 'fo, ch'ái; to light the match of a gun or mine, 點着引 'tím chéuk, 'yan. Tien choh yin.

Light, to, as: to light on, 下 'há. Hiá, 落 lok. Loh, 下上 'há 'shéung. Hiá shang, 落上 lok, 'shéung. Loh sháng; ditto, to happen to find, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú; to light on notions, 起意 'hí í. K'í í; ditto, to happen to find, 偶然尋着 'ngau ín ts'am chéuk. Ngau jen ts'in choh.

Light-foot } 輕脚的 heng kéuk, tik. K'ing kioh
Light-footed } tib, 捷足的 tsít, tsuk, tik. Tsieh tsuh tih.

Light-headed 輕浮 heng fáu, 浮躁 fáu ts'ò'. Fáu tsáu, 輕狂 heng kw'óng. K'ing kwáng, 輕佻 heng t'íu. K'ing t'íu.

Light-hearted, gay, 快活 fáí' üt. Kw'ái hwoh; merry, 快樂 fáí' lok. Kw'ái loh.

Light-house 光塔 kwóng t'áp. Kwáng t'áh, 燈塔 tang t'áp. Tang t'áh.

Light-minded 輕浮 heng fáu. K'ing fáu, 浮躁 fáu ts'ò'. Fáu tsáu.

Light-room 光房 kwóng fong. Kwáng fáng.

Light-spirited 快活 fáí' üt. Kw'ái hwoh.

Lighted 點着了 'tím chéuk, 'liú. Tien choh liáu, 透了火 t'au' 'liú 'fo. T'au liáu ho.

Lighten, to flash, 閃 'shím. Shen, 打閃 'tá 'shím. Tá shen, 閃光 'shím kwóng. Shen kwáng; it lightens, 閃電 'shím tín'. Shen tien.

Lighten, to dissipate darkness, 照光 chiú' kwóng. Cháu kwáng; lighten my heart, 照光我心 chiú' kwóng 'ngo sam. Cháu kwáng wo sin; to lighten the heart 照光心 chiú' kwóng sam. Cháu kwáng sin; to free from trouble and fill with joy, 快心 fáí' sam. Kw'ái sin, 輕心 heng sam. K'ing sin.

Lighten, to make lighter, 輕 heng. K'ing, 輕之 heng chí. K'ing chí; to lighten a ship, 輕个隻 船 heng ko' chek, shün. K'ing ko chih ch'uen; to cheer, 樂之 lok, chí. Loh chí.

Lightened, made lighter, 俾過輕 'pí kwo' heng; illumined, 照光了 chiú' kwóng 'liú. Cháu kwáng liáu; flashed, 閃了 'shím 'liú. Shen liáu.

Lightening, reducing in weight, 輕 heng. K'ing; illuminating, 照光 chiú' kwóng. Cháu kwáng; flashing, 閃 'shím. Shen; lightning, 閃電 'shím tín'. Shen tien.

Lighter, a large, open, flat-bottomed boat, 盤艇 p'un 't'eng. Pw'an t'ing, 西瓜扁船 sai kwá pín, shün. Sí kwá pien ch'uen.

Lighting, kindling, 點着 'tím chéuk. Tien choh; setting fire to, 透火 t'au' 'fo. T'au ho, 發火 fát, 'fo. Fáh ho.

Lightly 輕 heng. K'ing, 薄 pok. Poh, 輕輕 heng heng. K'ing k'ing, 微微 mí, mí. Wí wí; easily, 易 í. Í, 快 fáí. Kw'ái; to injure lightly, 微傷 mí shéung. Wí sháng, 傷得輕 shéung tak, heng. Sháng teh k'ing; to view lightly, 薄視

pok shí. Poh shí, 睇得輕 'tai tak, heng, 睇得薄 'tai tak, pok. Tí teh poh, 輕視 heng shí. K'ing shí, 藐視 'miú shí. Miáu shí; to know lightly, 薄識 pok, shik. Poh shih, 畧識 léuk, shik. Lioh shih; to talk lightly, 講輕話 'kong heng wá. Kiáng k'ing hwá, 說浮話 shüt, fau wá. Shwoh fau hwá; to take a thing lightly, 睇得佢輕 'tai tak, 'k'ü heng. Tí teh k'ü k'ing, 輕視事 heng shí sz. K'ing shí sz; lightly come lightly go, 易得易失 í tak, í shat. Í teh í shih, 易來易去 í loi í hū. Í lái í k'ü.

Lightness, ditto, want of weight, 輕 heng. K'ing; lightness of heart, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh; wantonness, 嫖 p'íu. P'íu; lightness of heels, 快足的 fáí tsuk, tik. Kw'ái tsuh tih; volatility, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 浮躁 fau ts'ò. Fau tsáu; giddiness, 狂 kw'ong. Kwáng; ease, 易 í. Í, 鬆 sung. Sung; lightness of love, 輕愛 heng oi. K'ing ngái; lightness of belief, 輕信者 heng sun' ché. K'ing sin ché.

Lightning 電 tín. Tien, 電霆 tín, t'ing. Tien t'ing 閃電 'shím tín. Shen tien; a flash of lightning, 一閃電 yat, 'shím tín. Yih shen tien; the lord * of thunder and the lady * of lightning, 雷公電母 lui, kung tín 'mò. Lui kung tien mú.

Lights, the lungs, 肺 fáí. Fí.

Lightsome, gay, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh, 快暢 fáí ch'éung. Kw'ái ch'áng; exhilarating, 爽快 'shong fáí. Shwáng kw'ái; luminous, not dark, 曙光 léuk, kwong. Lioh kwáng; a lightsome humour, 快活嘅心 fáí út, ké sam.

Ligneous 木嘅 muk, ké, 木的 muk, tik. Muh tih.

Lignify, to, 化為木 fáí wai muk. Hwá wei muh, 變為木 pín wai muk. Pien wei muh.

Lignum aloes, 沉香 (?) ch'am, nám héung. Ch'in nán hiáng.

Lignum vitae 樹名 shü, meng. Shú ming.

Like, equal in quality, quantity or degree, 同 t'ung. Tung, 一樣 yat, yéung. Yih yáng; similar, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 像似 tséung 'ts'z. Siáng sz, 類乎 lui, ú. Lui hú, 類似 lui 'ts'z. Lui sz, 相似 séung 'ts'z. Siáng sz, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 俏 'ts'íu. Siáu, 髣髴 'fong fat. Fáng fuh, 猶 yau. Yú, 若 yéuk. Joh, 如 ü. Jú, 猶若 yau yéuk. Jú joh, 似乎 'ts'z ú. Sz hú, 如若 ü yéuk. Jú joh, 比若 'pí yéuk. Pí joh, 譬 p'í. P'í; in like manner, 一樣 yat, yéung. Yih yáng, 同樣 t'ung yéung. Tung yáng, 同一式 t'ung yat, shik. Tung yih shih, 畫一 wák, yat. Hwáh yih; to be of like force, 同力 t'ung lik. Tung lih; like death, 一樣死 yat, yéung 'sz. Yih yáng sz; like as if, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz; not very like, 唔多似 m to 'ts'z, 不大似 pat, tái 'ts'z. Puh tá sz, 不甚似 pat, sham 'ts'z. Puh shin sz, 不甚像 pat,

sham 'tséung. Puh shin siáng; just like you, 似足你 'ts'z tsuk, 'ní. Sz tsuh ní; like life, 像生 tséung shang. Siáng sang; is it like or not? 似唔似 'ts'z m 'ts'z, 像不像 tséung pat, tséung. Siáng puh siáng; to live like one's self, 生似乎己 shang 'ts'z ú 'kí. Sang sz hú kí; he has not his like, 無人似得佢 mò, yan 'ts'z tak, 'k'ü, 未有人比得佢 mí 'yau, yan 'pí tak, 'k'ü, 無可比他 mò 'ho 'pí t'á. Wú k'o pí t'á; that is like him, 个的好似佢一樣 ko' tí 'hò 'ts'z 'k'ü yat, yéung, 彼如他一式 'pí ü t'á yat, shik. Pí jú t'á yih shih; such like, 等物 tang mat. Tang wuh, 等 tang. Tang; nothing like, 唔係 m hai, 非也 fí 'yá. Fí yé; nothing like so large, 唔係咁大 m hai kòm tái, 不如是之大 pat, ü shí, chí tái. Puh jú shí chí tái; nothing like, nothing to equal, 唔似 m 'ts'z, 不如 pat, ü. Puh jú, 不若 pat, yéuk. Puh joh, 無如 mò ü. Wú jú; nothing like traveling, 唔似得週圍行 m 'ts'z tak, chau wai hang, 不若周遊 pat, yéuk, chau yau. Puh joh chau yú; like a gentleman, 好似斯文嘅人 'hò 'ts'z sz man ké, yan, 若斯文者 yéuk sz man 'ché; like a celestial female, 俚天之妹 ín t'ín chí múi. Hien t'ien chí mei; who is like? 乜誰像似 mat, shui tséung 'ts'z, 孰似 shuk 'ts'z. Shuh sz, 孰與 shuk ü. Shuh yú; like a pattern, 照樣子 chiú yéung 'tsz. Cháu yáng tsz, 照式 chiú shik. Cháu shih; very much like, 甚像 sham 'tséung. Shin siáng, 極似 kik 'ts'z. Kih sz, 狠像 'han tséung. Han siáng.

Like, to, 中意 chung í. Chung í, 喜歡 'hí fún. Hí hwán, 好 hò. Háu, 要 iú. Yáu, 愛 oi. Ngái, 嫖 yam. Yin; do you like it [him or her]? 你中意佢咩 'ní chung í 'k'ü mé, 中意佢唔中意呀 chung í 'k'ü m chung í á, 爾愛他否 'í oi t'á fau. Rh ngái t'á fau; I like it well enough, 我頗愛之 'ngo 'p'o oi chí. Wo p'o ngái chí; just as you like, 隨你便 ts'ui 'ní pín. Sui ní pien, 聽你便 t'eng 'ní pín, 如爾意 ü í í. Jú rh í, 隨你愛 ts'ui 'ní oi. Sui ní ngái; which do you like? 你要邊个嘅 'ní iú pín ko' ké, 爾要那个 'í iú ná ko. Rh yau ná ko; I like this best, 我中意呢个 'ngo chung í ní ko, 我喜此 'ngo 'hí 'ts'z. Wo hí ts'z; you may go or stay, just as you like, 去唔去隨你 hū m hū ts'ui 'ní, 去留任爾 hū lau yam í. K'ü liú jin rh; every thing as you wish, 事事如意 sz sz ü í. Sz sz jú í; like sitting on needles, 如坐針氈 ü tso' cham chin. Jú tso chin chen.

Like-minded 同心 t'ung sam. Tung sin, 同心同意 t'ung sam t'ung í. Tung sin t'ung í, 意氣相同 í hí séung t'ung. Í kí siáng t'ung.

Likelihood, probability, 怕係咁 p'á hai kwá, 或是 wák shí. Hwoh shí, 或者如是 wák 'ché ü shí. Hwoh ché jú shí, 貌似 máu 'ts'z. Máu sz; in all likelihood, 都怕係 to p'á hai. Tú

* They may be translated god and goddess, lord and lady, or lord and mother.

p'á hí, 大約如是 tái² yéuk, ũ shí². Tá yoh jú shí.

Likeliness, probability, see Likelihood.

Likely, probably, 怕係啞 p'á hai² kwá², 或者係 wák, 'ché hai². Hwoh ché hí, 或是 wák, shí². Hwoh shí, 或未定 wák, mí² teng². Hwoh wí ting; very likely, 都怕係 tò p'á hai². Tú p'á hí, 恐是 'hung shí². K'ung shí, 貌是 máu² shí². Máu shí; likely, handsome, 好樣嘅 'hò yéung² ké², 美儀容 'mí í yung. Wí í yung; a likely man, 好樣嘅人 'hò yéung² ké² yan, 好性情的 'hò sing² ts'ing tik. Háu sing ts'ing tih.

Liken, to compare, 比 'pí. Pí, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 像 tséung². Siáng; with whom do you liken me? 你比我也誰呢 'ní 'pí 'ngo t'ung mat, shui ní, 爾比我與誰乎 'í 'pí 'ngo 'ü shui ú. Rh pí wo yú shwui hú; liken them, 比之 'pí chí. Pí chí.

Likeness, resemblance in form, 貌 máu². Máu, 狀 chong². Chwáng, 相 séung². Siáng, 貌似 máu² ts'z. Máu sz, 像似 tséung² ts'z. Siáng sz, 同形 t'ung ying. T'ung hing; an image or picture, 像 tséung². Siáng, 相 séung². Siáng, 容 yung. Yung, 形容 ying yung. Hing yung, 面容 mín² yung. Mien yung, 容貌 yung máu². Yung Máu, 形像 ying tséung². Hing siáng; to take a likeness, 影相 'ying séung². Ying siáng; to draw a likeness, 寫真 'sé chan. Sié chin, 畫相 wák, séung². Hwáh siáng, 寫相 'sé séung². Sié siáng; to carve a likeness, 彫像 tiú tséung². Tiáu siáng; the likeness of man, 人之容貌 yan chí yung máu². Jin chí yung máu, 人之形狀 yan chí ying chong². Jin chí hing chwáng, 人之形容 yan chí ying yung. Jin chí hing yung; a true likeness, 真相 chan séung². Chin siáng, 真像 chan tséung². Chin siáng; the very likeness of his father, 真係老豆噉樣 chan hai² 'lò tau² 'kòu yéung², 確是父之像 k'ok, shí² fú² chí tséung². K'loh shí fú chí siáng.

Likening 比 'pí. Pí, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh.

Likewise 又 yau². Yú, 亦 yik. Yih, 更 ang², 且 'ché. Ts'ie, 而且 'ché. Rh ts'ie, 況 且 fong² 'ché. Hwáng ts'ie, 並 ping². Ping; he likewise said, 佢亦話 'k'ü yik, wá². K'ü yih hwá, 他又云 'tá yau² wan. T'á yú yun.

Liking 中意 chung í. Chung í, 喜 'hí. Hí, 樂 lok. Loh.

Liking, a good state of body, 壯健 chong² kín². Chwáng kien, 強壯 k'éung chong². K'íang chwáng, 肥壯 fí chong². Fí chwáng.

Liking, to take a, 中意 chung í. Chung í, 愛 oi². Ngái, 喜 'hí. Hí.

Lilac 臭梧桐 'ch'au' ng t'ung. Ch'au wú t'ung.

Lilaceous 蓮的 lín tik. Lien tih.

Lilies, golden, poetical name for the small feet of a Chinese woman, 金蓮 kam lín. Kin lien.

Liliputian, one of that race, 矮仔 'ai 'tsai, 山獐 shán sò. Shán sáo, 山獐 shán sò. Shán

sáu; something very small, 十分小的 shap, fan 'siú tik. Shih fan siáu tih.

Lilium concolor 朱頂花 chü 'teng fá. Chü ting hwá; lilium tigrinum, 捲丹 'kūn tán. Kiuen tán; lilium longiflorum of Hongkong, 百蓮 pák, lín. Peh lien.

Lily, water ditto, 蓮花 lín fá. Lien hwá; japanese or white ditto, hemerocallis japonica, 百合花 pák, hòp, fá. Peh hoh hwá; yellow day lily, hemerocallis fulva, 萱草 hūn 'ts'ò. Hiuen ts'áu; red ditto, 紅玉蓓 'hung yuk, chan. Hung yuh chin; blue ditto, 藍玉蓓 'lám yuk, chan. Lán yuh chin.

Lily-handed 玉指 yuk, 'chí. Yuh chí.

Limature, filings, 金末 kam müt. Kin moh; iron ditto, 鐵末 t'it, müt. T'ieh moh.

Limb 肢 chí. Chí; the four limbs, 四肢 sz' chí. Sz chí, 四體 sz' 'tai. Sz t'í, 四肢 sz' chí. Sz chí; all the limbs, 全體 pák, 'tai. Peh t'í; the upper limbs or arms, 肱 kwang. Kwang, 胳膊 yik, pok. Yih poh; the limbs or branch of a tree, 枝 chí. Chí.

Limb, to, 加以肢 ká 'í chí. Kiá í chí; to dismember, 去肢 'hü chí. K'ü chí, 割肢 kot, chí. Koh chí.

Limbate 魚邊 shik, pín. Sih pien.

Limbed 肢的 chí tik. Chí tih; large-limbed, 大肢的 tái chí tik. Tá chí tih.

Limber, flexible, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 柔 yau. Jau; a limber rod, 柔竿 yau kon. Jau kán.

Limber } 炮架 p'áu' ká'. P'áu kiá.

Limberness 柔軟 yau 'ün. Jau yuen.

Limbleless 無肢 mò chí. Wú chí.

Limbo, } limbus infantum and limbus patrum, according to certain Roman Catholics, 靈薄 ling pok. Ling poh; the paradise of fools, 蠢老之樂園 'ch'un 'ché chí lok, ün. Ch'un 'ché chí loh yuen.

Lime 灰 fúi. Hwui; lime of the oyster-shell, 蠔灰 hò fúi. Háu hwui, 蠔壳灰 hò hok, fúi. Háu koh hwui; stone-lime, 石灰 shek, fúi. Shih hwui; betel-lime, 檳榔灰 pin long fúi. Pin lán hwui; to burn lime, 燒灰 shíu fúi. Sháu hwui; quick-lime, 生石灰 shang shek, fúi. Sang shih hwui; wetted ditto, 熟灰 shuk, fúi. Shuh hwui; lime prepared for building, 磚口灰 chūn 'hau fúi. Chuen k'au hwui.

Lime, a viscous substance, sometimes laid on twigs for catching birds, 膠 káu. Kiáu.

Lime, fruit, 檸檬 ning mung. Ning mung; the lime-tree *, 樹名 shü² meng. Shú ming.

Lime, to smear with ditto, 上膠 'shéung káu. Sháng kiáu; to cement, 檣膠 chí káu. Ch'í kiáu.

Lime-burner 燒灰佬 shíu fúi 'lò.

Lime-kiln 灰窰 fúi iú. Hwui yáu.

Lime-sink 灰坑 fúi háng. Hwui kang.

* 菩提樹 (?) Medhurst.

Lime-twig 膠肢 káu chí. Kiáu chí.
 Lime-water 灰水 fúi shui. Hwui shwui.
 Lime-stone 灰石 fúi shek. Hwui shih; ditto for rock work, 英石 ying shek. Ying shih; a liminous lime-stone, 礬 fán. Fán; fibrous lime-stone, 絲灰石 sz fúi shek. Sz hwui shih.
 Liming 上膠 'shéung káu. Sháng kiáu.
 Limit, bound, 限 hán². Hien, 界限 kái² hán². Kiái hien, 限量 hán² léung². Hien liáng, 限度 hán² tò². Hien tú, 際 tsai². Tsi, 節際 tsít, tsai². Tsieh tsí; boundary, 界 kái². Kiái, 界址 kái² chí. Kiái chí, 交界 káu kái². Kiáu kiái, 疆界 kéung kái². Kiáng kiái, 界限 kái² hán². Kiái hien, 界域 kái² wik. Kiái yih, 界機 kái² k'í. Kiái k'í, 畿 k'í. Kí; border, 邊 pín. Pien; limit or edge of a lot, 界至 kái² chí. Kiái chí; no limit, 無限 mò hán². Wú hien; what limit? 何限 ho hán². Ho hien; to overpass a limit, 過限 kwo² hán². Kwo hien; there is a limit, 有限 'yau hán². Yú hien; to set a limit, 限之 hán² chí. Hien chí; the limit of a grave, 墓域 mò² wik. Wú yih, 山界 shán kái². Shán kiái, 墓界 mò kái². Wú kiái, 兆域 chiú² wik. Cháu yih; restraint, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh.
 Limit, to bound, 限 hán². Hien, 界 kái². Kiái, 節 tsít. Tsieh, 限度 hán² tò². Hien tú; to restrain, 拘限 k'ü hán². K'ü hien, 催促 ák, ts'uk. Uh ts'uh; limit it, 限之 hán² chí. Hien chí; to limit to several days, 限幾日 hán² k'í yat. Hien k'í jih; to limit one's self, 自限 tsz² hán². Tsz hien, 自戒 tsz² wik. Tsz yih.
 Limitable 限得嘅 hán² tak, ké, 可限的 'ho hán² tik. K'o hien tih.
 Limitation, the act of bounding, 限者 hán² 'ché. Hien ché, 界限者 kái² hán² 'ché. Kiái hien ché, 限度者 hán² tò² 'ché. Hien tú ché; a certain limit, 限地 hán² tí. Hien tí, 限 hán². Hien; limitation in time, 限日期 hán² yat, k'í. Hien jih k'í, 限日子 hán² yat, tsz. Hien jih tsz.
 Limited, bound, 有限 'yau hán². Yú hien, 有界限 'yau kái² hán². Yú kiái hien, 有限度 'yau hán² tò². Yú hien tú, 有度 'yau tò². Yú tú; limited means, money, 錢有限 ts'in 'yau hán². Ts'ien yú hien; limited means, 方有限 fong 'yau hán². Fáng yú hien, 方法有限 fong fát, 'yau hán². Fáng fát yú hien; a limited time or period, 限期 hán² k'í. Hien k'í, 限時候 hán² shí hau². Hien shí hau, 限日子 hán² yat, tsz. Hien jih tsz; a limited number, 額數 ngák, shò². Geh sú, 限數 hán² shò². Hien sú, 度數 tò² shò². Tú sú; limited views, 見有限 kín² 'yau hán². Kien yú hien, 管見 'kún kín². Kwán kien; limited knowledge, 見識有限 kín² shik, 'yau hán². Kien shih yú hien; limited, as goods on hand, means &c., 有限 'yau hán². Yú hien.
 Limitedly 限然 hán² ín. Hien jen.
 Limiter 限者 hán² 'ché. Hien ché.
 Limitless 無限 mò hán². Wú hien.
 Limn, to, 畫 wák. Hwáh, 寫畫 'sé wá². Sié hwáh,

設色 ch'ít, shik. Sheh sih, 上色 'shéung shik, Sháng sih.
 Limner 畫工 wák, kung. Hwáh kung.
 Limning, drawing, 畫 wák. Hwáh, 寫畫 'sé wá². Sié hwáh; painting in water-colors, 寫水顏色 'sé 'shui ngán shik. Sié shwui yen sih.
 Limp, to, 踮脚 kat, kéuk, 蹣跚 cháu² pai, 踮踮 kuk, chuk. Kiuh chuh, 跛脚 pai kéuk, hang.
 Limpid, clear, 澄 ch'ing. Ch'ing, 潐潐 lun lun. Lun lun, 澄湛 ch'ing chám². Ch'ing chán, 澄清 ch'ing ts'ing. Ch'ing ts'ing, 淑 shuk. Shuh, 澂 ch'ing. Ch'ing, 滌滌 'ch'án 'ch'án. Ch'án Ch'án, 淳 shun. Chun, 泓 wang. Hung.
 Limpidity 澄者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché, 水之清 'shui chí ts'ing. Shwui chí ts'ing.
 Limping 蹣跚 cháu² pai, 踮脚 kat, kéuk.
 Limpingly 跛 pai. Pí.
 Linch-pin 鑄 hat. Hiáh, 轄 hat. Hiáh, 桎鑄 chat, hat. Chih hiáh, 軟 'ün. Yuen, 車轄 k'ü 'kún. K'ü kwán.
 Linden } the lime-tree, 菩提樹 * [?] p'ò, t'ai shü.
 Lind } P'ú t'í shü. [* Medhurst.]
 Line, in geometry, 線 sín². Sien; ditto one drawn on paper, 一線 yat, sín². Yih sien, 一畫 yat, wák. Yih hwáh; a string, 繩 shing. Shing, 索 sok. Soh, 繚 sok. Soh, 條 tiú. T'íau; the lines on the hands and face, 紋 man. Wan, 文 man. Wan; the lines on the hand, 手文 'shau man. Shau wan, 手紋 'shan man. Shau wan, 手理 'shau lí. Shau lí, 齔 lo. Lo; the lines on the foot, 腳文 kéuk, man. Kioh wan, 腳紋 kéuk, man. Kioh wan, 齔 kwá. Kwá; a sketch, 圖 t'ò. T'ú; outline, 形 ying. Hing; a printed or written line, 一行 yat, hong. Yih háng; a verse, 一首 yat, 'shau. Yih shau, 一節 yat, tsít. Yih tsieh; a short letter or note, 片函 p'ín² hám. P'ien hien, 片緘 p'ín² kám. P'ien kien; a note left as a card, 留片 lau p'ín². Liú p'ien; line or method, 法 fát. Fáh; limit, border, 疆界 kéung kái². Kiáng kiái; a carpenter's line, 墨斗線 mak, 'tau sín². Meh tau sien, 準繩 'chun shing. Chun shing, 綳 pang. Pang; a fishing line, 釣魚繩 tiú² ü shing. Tiáu yú shing, 釣魚線 tiú² ü sín². Tiáu yú sien; to strike a line, 彈墨線 t'an mak, sín². T'an meh sien; a sounding line, 泵鉈 tam, t'ò, 沁鉈 tsam, t'ò; a trench or rampart, 堡障 pò chéung². Páu chwáng; the line of duty, 本分 'pún fan². Pun fan, 繩法 shing fát. Shing fát; line of conduct, 行為 hang, wai. Hang wei; the equatorial line, 赤道 ch'ik, tò². Ch'ih tú; ten degrees make one line, 十度爲一格 shap, tò² wai yat, kák. Shih tú wei yih keh; a line the 12th part of an inch, 一寸十二分之一 yat, ts'ün² shap, í fan² chí yat. Yih ts'ün shih rh fan chí yih; a clothes' line, 掛衫繩 kwá, shám shing. Kwá sán shing; a straight line, 直線 chik, sín². Chih sien, 直畫 chik, wák. Chih hwáh; a curved line, 曲畫 huk, wák. K'íuh hwáh; the medical line, 內科 noi²

fo. Nui ko; the surgical ditto, 外科 ngoi' fo. Wái ko; lines drawn in forming characters, 筆路 pat, lò'. Pih lú; a line to the left and one to the right, as in writing Chinese, 撇捺 p'it, nát. P'ieh náh; the lines of embroidery, 紋 man. Wan; no lines, 有紋跡 'mò man tsik; seven syllables in a line and eight lines in a verse, 七言八句 ts'at, ín pat, kù'. Ts'ih yen páh kù; line of descendants, 一脉而來 yat, mak, í loi. Yih meh rh láí, 一支派 yat, chí p'ái'. Yih chí p'ái, 瓜瓞 kwá tit. Kwá tieh; occupation, 職分 chik, fan'. Chih fan, 職役 chik, yik. Chih yih; course, 路 lò'. Lú; in all line of order, 依法 í fát. í fáh, 依命 í meng'. í ming, 照命 chiu' meng'. Cháu ming; a ship of the line, 一等戰船 yat, 'tang chin' shün. Yih tang chen ch'uen; white line, 空行 hung hang. K'ung hang; the shortest line, 捷線 tsít, sín'. Tsieh sien; a horizontal line, 地平線 tí, p'ing sín'. Tí p'ing sien.

Line, to cover on the inside, 做裡 tsò' lí. Tso lí; to put in the inside, 放裡 fong' lí t'au. Fáng lí t'au, 放裡邊 fong' lí pín. Fáng lí pien; to line a coat, 裡衫 lí shám. Lí sán; to line a box with paper, 裱箱紙 'piú séung 'chí. Piáu siáng chí; to line with marble, 砌以雲石 ts'ai' í wan shek. Ts'í í yun shih, 鑲以雲石 séung í wan shek. Siáng í yun shih; to line one's purse, 窒實荷包 chat, shat, ho páu; to impregnate (applied to irrational animals), 打種 'tá chung. Tá chung; to line a bitch, 交狗乸 káu 'kau 'ná; to line a book, 間線 kán' sín'. Kien sien.

Lineage, race, 支派 chí p'ái'. Chí p'ái, 族 tsuk. Tsuh, 來歷 loi lik. Láí lih, 族譜 tsuk, 'p'ò. Tsuh p'ú.

Lineal, composed of lines, 文嘅 man ké', 紋的 man tik. Wan tih, 線 sín'. Sien; lineal or in a direct line from an ancestor, 宗支 tsung chí. Tsung chí, 宗親 tsung ts'an. Tsung ts'in; the lineal descent in the eldest son, 宗子 tsung 'tsz. Tsung tsz; lineal descent, in the order of lineal descent, 昭穆 ch'íu muk. Ch'áu muh; lineal designs, 圖 t'ò. T'ú; lineal measure, or measure of length, 度法 tok, fát. Tú fáh.

Lineally, in a direct line, 宗支 tsung chí. Tsung chí. Lineament, feature, 貌 máu'. Máu, 容貌 yung máu'. Yung máu; the outline or exterior of a body or figure, 形 ying. Hing, 形容 ying, yung. Hing yung.

Linear 線的 sín' tik. Lien tih, 線嘅樣 sín' kòm yéung'. Sien kán yáng, 線嘅形 sín' kòm ying; Sien kán hing.

Linear-shaped 線嘅樣子 sín' kòm yéung' 'tsz. Sien kán yáng tsz.

Lineate 條線嘅 t'íu sín' tik, 條線的 t'íu sín' tik. T'íau sien tih.

Lined 裡過 'lí kwo'. Lí kwo, 裡了 'lí 'liú. Lí liáu; lined or quilted jackets. 衲 náp. Náh.

Linen 麻布 má pò'. Má pú; foreign or Irish linen, 竹布 chuk, pò'. Chuh pú; fine ditto, 細竹布 sai' chuk, pò'. Sí chuh pú, 幼竹布 yau' chuk, pò'. Yú chuh pú, 幼麻布 yau' má pò'. Yú má pú; coarse ditto, 粗麻布 ts'ò má pò'. Ts'ú má pú.

Linen 麻布嘅 má pò' ké', 麻的 má tik. Má tih; white, 白 pák. Peh.

Linen-drafter 做麻布生意嘅 tsò' má pò' shang í ké', 布客 pò' hák. Pú k'eh, 布商 pò' shéung. Pú sháng.

Linen-yarn 烏麻線 ú má sín'. Wú má sien.

Ling 草名 ts'ò meng. Ts'áu ming.

Linger, to remain or wait long, 遲留 ch'í lau. Ch'í lau, 逗遛 tau' lau'. Tau lau, 遲延 ch'í ín. Ch'í yen, 遲又遲 ch'í yau' ch'í. Ch'í yú ch'í. to be slow in deciding, 躊躇 ch'au ch'ü. Ch'au ch'ü, 逡巡 sun ts'un. Siun siun, 躊躇莫決 ch'au ch'ü mok, küt. Ch'au ch'ü moh kiueh; to linger at a place, 留步 lau pò'. Liú pú, 久逗 'kau tau'. Kiú tau, 久遛 'kau lau'. Kiú lau; to linger in pain, 病痛延纏 peng' t'ung' ín ch'in. Ping t'ung yen ch'en, 抱病日久 'p'ò peng' yat, 'kau. P'áu ping jih kiú.

Linger, to protract, 担擱 tám kok. Tán koh.

Lingered 逗遛了 tau' lau' 'liú. Tau lau liáu, 延遲了 ín ch'í 'liú. Yen ch'í liáu, 躊躇了 ch'au ch'ü 'liú. Ch'au ch'ü liáu.

Lingering, delaying, 延遲 ín ch'í. Yen ch'í, 逗遛 tau' lau'. Tau lau, 久留 'kau lau. Kiú liú, 延延纏纏 ín ín ch'in ch'in. Yen yen ch'en ch'en, 淹留 ín lau. Yen liú; a lingering disease, 延纏嘅病 ín ch'in ké' peng'.

Linguadental 半舌半齒的 pún' shít, pún' 'ch'í tik. Pwán sheh pwán ch'í tih, 舌齒的 shít, 'ch'í tik. Sheh ch'í tih.

Lingual 刷嘅 lí ké', 刷的 lí tik. Lí tih, 舌的 shít, tik. Sheh tih; lingual sounds, 舌音 shít, yam. Sheh yin.

Linguals 舌音 shít, yam. Sheh yin.

Linguiform 舌形 shít, ying. Sheh hing.

Linguist, in Canton, 通事 t'ung sz'. T'ung sz; a person skilled in languages, 曉多話的 'hiú to wá tik. Híu to hwá tih, 博話者 pok, wá' 'ché. Poh hwá ché; a good linguist, 快學話的 fái' hok, wá' tik. Kw'ái hioh hwá tih, 易學話者 í' hok, wá' 'ché. Í hioh hwá ché, 好學話嘅 'hò kok, wá' ké', 博話者 pok, wá' 'ché. Poh hwá ché.

Linguistic } 話嘅 wá' ké', 話的 wá' tik. Hwá
Linguistcal } tih.

Linguistics 話學 wá' hok. Hwá hioh, 博話 pok, wá'. Poh hwá, 博話之事 pok, wá' chí sz'. Poh hwá chí sz.

Liniment 稀藥膏 hí yéuk, kò. Hí yoh káu.

Lining, of or to garments, 裡 'lí. Lí, 裏 'lí. Lí, 衲 裡 náp, 'lí. Náh lí; a silk lining, 綢衲 ch'au náp. Ch'au náh; coarse cotton lining, 裡布 'lí pò'. Lí pú; lining of shoes, 鞴 pong. Páng; the lining of a coat, 衫嘅裡 shám ké' 'lí, 衫之裡

shám chí 'lí. Sán chí lí; the lining of a hat, 帽
嘅裡 mò' ké' lí, 帽之裡 mò' chí 'lí. Máu chí
lí; the lining of a ditch, 坑裡 háng 'lí. Kang
lí; the lining of one's coffers, 藏箱之物 ts'ong
séung chí mat. Tsáng siáng chí wuh; to put on
a wooden lining, to encoffin, 着木衲 chéuk,
muk, náp. Choh muh náh.

Link, of a chain, 鏈環 lín wán. Lien hwán, 連環
扣 lín wán k'au'. Lien hwán k'au; the links of
nature, 連物之事 lín mat chí sz'. Lien wuh
chí sz; a connecting link, 連野嘅 lín 'yé ké',
連物的 lín mat tik. Lien wuh tih; a link, 一
扣 yat, k'au'. Yih k'au, 一鏈環 yat, lín wán.
Yih lien hwán.

Link, a torch, 火把 'fo 'pá. Ho pá.

Link, to unite, 連住 lín chū'. Lien chú, 扣住
k'au' chū'. K'au chú, 扣 k'au'. K'au, 合連 hòp,
lín. Hoh lien, 連理 lín mái. Lien mái; to com-
plicate, 勾串 kau ch'ün'. Kau ch'uen, 串埋
ch'ün' mái. Ch'uen mái; to link together, 相連
séung lín. Siáng lien, 相和 séung k'au'. Siáng
k'au.

Linked, connected, 扣了 k'au' 'liú. K'au liáu, 連
了 lín 'liú. Lien liáu; linked together in con-
sanguinity, 連親 lín ts'an. Lien ts'in.

Linking, uniting, 連住 lín chū'. Lien chú, 扣住
k'au' chū'. K'au chú.

Linseed 胡麻子 ú má 'tsz. Hú má tsz, 烏麻子
ú má 'tsz. Wú má tsz; linseed oil, 胡麻子油
ú má 'tsz yau. Hú má tsz yú.

Linseed-cake 胡麻子渣餅 ú má 'tsz chá 'peng.
Hú má tsz chá ping.

Linsey-woolsey 半綿麻布 pún' mín má pò'. Pwán
mien má pò; mean, 鄙陋 p'í lau'. P'í lau.

Linstock, in China, 火繩 'fo shing. Ho shing;
among Europeans, 放炮條 fong' p'áu' t'íu. Fáng
p'áu t'íau.

Lint 軟布 'ün pò'. Yuen pú, 絮布 'sü pò'. Sü pú,
絮子 'sü 'tsz. Sü tsz.

Lintel 門楣 mún mí. Mun mei, 枕 ts'z'. Ts'z, 開
pín. Pien.

Lion 獅子 sz 'tsz. Sz tsz; a species of ditto, 狻猊
sün ngai. Swán í, 狻猊 sün ngai. Swán í;
a stone lion, 石獅 shek sz. Shih sz; to play
masked lions, 舞獅 'mò sz. Wú sz; a cash lion,
or a figure of a lion stuck over with cash and
presented to the bride, 錢獅 ts'in sz. Ts'ien sz;
to push against a lion's nose, to provoke one to
anger, 捋親獅鼻 ch'ung' ts'an sz pí. Ch'ung
ts'in sz pí.

Lion-hearted 獅子噉心 sz 'tsz 'kò'm sam. Sz tsz
kán sin, 大胆 táí' tám. Tá tán.

Lion-like 類乎獅子 lui' ú sz 'tsz. Lui hú sz tsz;
fierce, 猛 'mang. Mang.

Lion-unicorn 獅鬃 sz cháí'. Sz cháí.

Lioness 獅母 sz 'mò. Sz mú.

Lip 唇 shun. Shun, 唇 shun. Shun, 口唇 'hau
shun. K'au shun, 嘴 'tsui. Tsui; the upper lips,
上唇 shéung' shun. Sháng shun, 腭 kek. Kib;

lower lip, 下唇 há' shun. Hiá shun; mutual
dependance, as the lips and the teeth, 唇齒之邦
shun 'ch'í chí póng. Shun ch'í chí páng; the
lips of a wound, 傷口邊 shéung 'hau pín. Sháng
k'au pien; lips hanging down, 呆唇 tam' shun,
哆 ch'é. Ch'é; vermilion lips, 朱唇 chū shun.
Chú shun; cracked lips, 口唇坼裂 'hau shun
ch'ák, lit. K'au shun ch'ih lich, 坼唇 ch'ák,
shun. Ch'ih shun.

Lip-service 口唔對心 'hau m túi' sam, 口話心
唔做 'hau wá' sam m tsò', 口是心非 'hau shí'
sam fi. K'au shí sin fi, 面從心背 mín' ts'ung
sam pui'. Mien ts'ung sin pei, 口誦心不行
'hau tsung' sam pat, hang. K'au tsung sin puh
hang.

Lipless 無唇的 mò shun tik. Wú shun tih.

Lipped 有唇 'yau shun. Yú shun.

Lippitudo 爛眼邊 lán' ngán pín. Lán yen pien.

Liquefaction 鑄鎔 chū' yung. Chú yung, 融化
yung fá'. Yung hwá, 消融 siú yung. Siáu yung.

Liquefiable 可鑄鎔 'ho chū' yung. K'o chú yung,
可消化 'ho siú fá'. K'o siáu hwá.

Liquefied 鑄鎔了 chū' yung 'liú. Chú yung liáu,
消融了 siú yung 'liú. Siáu yung liáu, 融化了
yung fá' 'liú. Yung hwá liáu.

Liquefy, to melt, 鑄鎔 chū' yung. Chú yung, 融
化 yung fá'. Yung hwá, 消化 siú fá'. Siáu
hwá, 消融 siú yung. Siáu yung.

Liquefying 鑄鎔 chū' yung. Chú yung.

Liquescent 鎔化 yung fá'. Yung hwá, 融化
yung fá'. Yung hwá.

Liqueur 味酒 mí' tsau. Wí tsiú, 酒 'tsau. Tsiú.

Liquid 鎔咁 yung sai', 鎔曉 yung hiú, 稀稀的
hí hí tik. Hí hí tih; liquid consonants, as l,
m, n, r, 軟自音之字 'ün tsz' yam chí tsz'. Yuen
tsz yin chí tsz.

Liquid, a fluid or flowing substance, 噲流嘅物
'úi lau chí mat, 會流之物 úi' lau chí mat.
Hwui liú chí wuh, 稀 hí. Hí.

Liquidate, to settle, as debt, 清數 ts'ing shò'.
Ts'ing sú, 完數 ün shò'. Hwán sú, 清欠項
ts'ing him' hong'. Ts'ing k'ien hiáng, 結數 kít,
shò'. Kieh sú; they liquidate, 但清其數目 'k'ü
ts'ing k'í shò' muk. K'ü ts'ing k'í sú muh.

Liquidated 清了 ts'ing 'liú. Ts'ing liáu, 完了 ün
'liú. Hwán liáu, 結了 kít, 'liú. Kieh liáu.

Liquidating 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú, 結數 kít
kít, shò' muk. Kieh sú muh, 完數 ün shò'.
Hwán sú.

Liquidation 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú, 清楚
目 ts'ing 'ch'o shò' muk. Ts'ing tsú sú muh,
完數之事 ün shò' chí sz'. Hwán sú chí sz.

Liquidity 噲流 'úi lau, 鎔曉 yung hiú, 稀 hí.
Hí.

Liquor 水 'shui. Shwui; juice, 汁 chap. Chih, 液
yat. Yih; liquor, 釀嘅酒 yéung' ké' tsau; dis-
tilled liquor, 酒 'tsau. Tsiú, 燒酒 shiú 'tsau.
Sháu tsiú; fresh liquor, 新酒 san 'tsau. Sin
tsiú, 酤 kú. Kú; strong liquor, 醞酒 yung

'tsau. Nung tsiú; light or insipid liquor, 淡酒 tám' 'tsau. Tán tsiú, 薄酒 pok' 'tsau. Poh tsiú; rice liquor, 醴 í. Í, 酒 'tsau. Tsiú; liquor made from wheat or barley, 麥酒 mak' 'tsau. Meh tsiú, 麴 lí. Lí; liquor of divine healing, 聖愈湯 shing' ü' t'ong. Shing yú t'áng; a glass of liquor, 一杯酒 yat, púi' 'tsau. Yih pei tsiú; to drink a glass of liquor, 飲一杯酒 'yam yat, púi' 'tsau. Yin yih pei tsiú; in liquor, 酒中 'tsau chung. Tsiú chung, 酩酊 'ming' ting. Ming ting.

Liquorice, 甘草 kòm' ts'ò. Kán ts'áu, 昔草 kòm' ts'ò. Kán ts'áu; powder of ditto, 甘草散 kòm' ts'ò 'sán. Kán ts'áu sán; infusion of ditto, 甘草茶 kòm' ts'ò 'ch'á. Kán ts'áu ch'á.

Lisp, to, 哈哈聲講 hòh hòh shing' kong, 細細聲講 sai' sai' shing' kong. Sí sí shing' kiáng, 喃喃哈哈 í í hòh hòh.

Lispings 喃喃哈哈 í í hòh hòh.

List, a roll, register &c., 冊 ch'ák. Ts'eh, 版 'pán. Pán; a list or register, of the population, 烟戶冊 ín ú' ch'ák. Yen hú ts'eh, 版籍 'pán tsik. Pán tsih, 戶口冊 ú' hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 戶籍 ú' tsik. Hú tsih, 戶版 ú' pán. Hú pán; ditto of goods or other articles, 名單 meng' tán. Ming tán, 貨單 fo' tán. Ho tán, 條件 t'íu kín'. T'íau kien; a catalogue, 目錄 muk' luk. Muh luk, 條目 t'íu muk. T'íau muk; a list of names, 名目 meng' muk. Ming muk; list of the civil and military officers, 縉紳錄 tsun' shan luk. Tsin shin luk, 金閨 kam' kwai. Kin kwei, 錄籍 luk' tsik. Luh tsih, 仕版 sz' 'pán. Sz pán; to make out a list of officers, 列名仕版 lít' meng' sz' 'pán. Lieh ming sz' pán, 登仕版 tang sz' 'pán. Tang sz' pán; a list of new graduates, 龍虎榜 lung' 'fú' pong. Lung hú páng; to make out a list, 開名單 hoi' meng' tán. K'ai ming tán, 開列名目 hoi' lít' meng' muk. Kái lieh ming muk, 記名 kí' meng. Kí ming; to make out a list of articles of merchandise, 開貨單 hoi' fo' tán. K'ai ho tán; to read over a list, 點名單 tím' meng' tán. Tien ming tán, 點貨單 tím' fo' tán. Tien ho tán; the civil list of an emperor, 皇俸 wong' fung. Hwáng fung; a race or combat, 場 ch'éung. Ch'áng; a limit or boundary, 限 hán'. Hien; a border, 邊 pín. Pien.

List, to enroll, 落名 lok' meng. Loh ming; ditto, as a soldier, 掛號 kwá' hò'. Kwá háu; see Enlist; to hearken to, see Listen.

List, to desire or choose, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk. Yuh, 選擇 'sün chák. Siuen tseh; let him do what he lists, 准他隨便做 'chun' k'ü' ts'ui pín' tsò', 准他任意行爲 'chun' t'á yam' í' hang wai. Chun t'á jin í hang wei; to hearken, see Listen.

Listed, striped, 柳條嘅 'lau t'íu ké', 柳條的 'lau t'íu tik. Liú t'íau tih; see Enlisted.

Listen, to hearken, 聽 t'eng. T'ing, 聆 ling. Ling;

to listen attentively, 留心聽 lau sam t'eng. Liú sin t'ing, 細心聽 sai' sam t'eng. Sí sin t'ing, 靜耳聽 tsing' í t'eng. Tsing rh t'ing, 諦聽 tai' t'eng. Tí t'ing; to give ear, 附耳聽 fú' í t'eng. Fú rh t'ing, 傾耳聽 k'ing' í t'eng. K'ing rh t'ing, 側耳聽 chak' í t'eng. Tseh rh t'ing, 睥 pí. Pí, 睥 k'í. K'í; to obey, 聽從 t'eng ts'ung. T'ing ts'ung; to listen to an address, 聽講 t'eng' kong. T'ing kiáng; to listen to advice, 聽話 t'eng wá'. T'ing hwá, 聽從 t'eng ts'ung. T'ing ts'ung, 從言 ts'ung' ín. Ts'ung yen; he will not listen, 佢唔肯聽 k'ü' m' hang t'eng, 他不肯聽 t'á pat, hang t'eng. T'á puh kang t'ing; he will not listen to what I say, 佢唔聽我話 k'ü' m' t'eng' ngo wá', 他不聽余言 t'á pat, t'eng ü' ín. T'á puh t'ing yú yen; to listen to report, 耳食 í shik. Rh shih; to listen stealthily, 偷偷聽 t'au t'au t'eng. T'au t'au t'ing, 靜靜聽 tsing' tsing t'eng. Tsing tsing t'ing, 潛聽 ts'im t'eng. Ts'ien t'ing; when I have washed my ears, I will listen to you, 洗耳嚟聽你 'sai' í lai t'eng' ní, 洗耳聆音 'sai' í ling yam. Sí rh ling yin; to listen to distant songs, cries &c., 嘹 liú. Liáu, 嘹亮 liú léung'. Liáu liáng; go and listen, 去打聽 hū' t'á t'eng. K'ü t'á t'ing.

Listen, to hear, 聽 t'eng. T'ing.

Listened 聽過 t'eng kwo'. T'ing kwo, 聽了 t'eng' liú. T'ing liáu.

Listener 聽者 t'eng' ché. T'ing ché.

Listening 聽 t'eng. T'ing, 打聽 tá t'ing. Tá t'ing; whilst listening, 正聽之間 ching' t'eng' chí kán. Ching t'ing chí kien.

Listless, indifferent, 冇耳聽 'mò' í t'eng, 無心聽 mò sam t'eng. Wú sin t'ing, 懶聽 lán t'eng. Lán t'ing; heedless, careless, 唔留心 m' lau sam, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 輕浮 heng' fau. K'ing fau; languid, 怠惰 toi' to'. Tái to.

Listlessly 有留心 'mò lau sam, 無上心 'mò' shéung sam. Wú sháng sin, 冷淡 lán' tám'. Lang tán.

Listlessness, inattention, 無留心 mò lau sam. Wú liú sin; heedlessness, 輕浮 heng' fau. K'ing fau.

Litany 祈禱式文 k'í' tò shik, man. K'í tau shih wan.

Literal, according to the letter, 正面嘅 ching' mín' ké', 正面的 ching' mín' tik. Ching mien tih; real, 實 shat. Shih; primitive, 本 pún. Pun; the literal sense, 正面嘅意 ching' mín' ké' í, 正面之意 ching' mín' chí í. Ching mien chí í, 本意 pún í. Pun í, 實意 shat' í. Shih í; a literal explanation, 正面解 ching' mín' kái. ching mien kái; too literal an explanation, 解死* kái' sz. Kiá sz; a literal fault, 錯字 ts'o' tsz'. Tso tsz.

* Opposed to too free an explanation, which is called 解生, 解活.

Literally 正面的 ching' mín' tik. Ching mien tih, 正面嘅 ching' mín' ké, 照本意 chiú' 'pún í. Cháu pun í, 字意係 tsz' í' hai'; to quote literally, 引本字 'yan 'pún tsz'. Yin pun tsz.

Literary 學文的 hok, man tik. Hioh wan tih, 有學文的 'yau hok, man tik. Yú hioh wan tih, 文, man. Wan, 讀書的 tuk, shü tik. Tuh shü tih; literary reputation, 文風, man fung. Wan fung; a good literary reputations, 好文風 'hò, man fung. Háu wan fung; literary essays, 文章, man chéung. Wan cháng; the literary class of China, 儒, ü. Jú, 儒教, ü káu'. Jú kiáu; the literary profession, 書家, shü ká. Shü kiá, 文家, man ká. Wan hiá; the literary arena, 文場, man ch'éung. Wan ch'áng, 科場, fo, ch'éung. Ko ch'áng, 文壇, man t'án. Wan t'án; literary examination, 考試 'háu shí'. K'áu shí, 過科 kwo' fo. Kwo ko; the literary chancellor, 學臺 hok, 'oi. Hioh t'ai, 提督學政, t'ai tuk, hok, ching'. T'i tuh hioh ching; the distinguished among the literary profession [those who are honored with a degree], 功名, kung, meng. Kung ming; a literary character, 文墨之人, man mak, chí, yan. Wan meh chí jin, 文人, man yan. Wan jin, 筆墨之人, pat, mak, chí, yan. Puh meh chí jin; the director * of the literary men in a prefecture, 教授 káu' shau'. Kiáu shau, 府學教授 'fú hok, káu' shau'. Fú hioh kiáu shau, 府教官 'fú káu' kún. Fú kiáu kwán, 府儒學正堂 'fú ü hok, ching' t'ong. Fú jú hioh ching t'áng; a director of the literary men in a district, 教諭 káu' ü. Kiáu yú, 訓導 fan' tò. Hiun tau; literary graduates, see Graduate; a literary pagoda, generally of three stories, 文筆, man pat. Wan pih, 文塔, man t'áp. Wan t'áh.

Literati, the, 儒教, ü káu'. Jú kiáu, 儒家, ü ká. Jú kiá, 儒門, ü mún. Jú mun, 儒者, ü 'ché. Jú ché, 讀書人 tuk, shü yan. Tuh shü jin.

Literature 文, man. Wan, 文學, man hok. Wan hioh, 文字, man tsz'. Wan tsz, 字墨 tsz' mak. Tsz meh; ancient literature, 古文 'kú, man. Kú wan, 今文, kam, man. Kin wan.

Litharge 蜜佗僧 mat, t'o sang. Mih t'o sang, 蜜陀 mat, t'o. Mih t'o, 沒多僧 müt, to sang.

Lithe, that may be easily bent, 軟 'ün. Yuen, 柔軟, yau 'ün. Jau yuen.

Lither, pliant 柔軟, yau 'ün. Jau yuen.

Lithesome 輕快, heng fáí. K'ing kw'ái, 快樂 fáí lok. Kw'ái loh.

Lithic 砂麻的, shá, lam tik. Shá lin tih.

Lithograph, to, 勒石 lak, shek. Leh shih, 勒字於石而印 lak, tsz' ü shek, í yan'. Leh tsz yú shih rh yin.

Lithograph, a, 石印的 shek, yan' tik. Shih yin tih, 石印嘅 shek, yan' ké.

Lithographer 勒石工 lak, shek, kung. Leh shih kung.

Lithographic 勒石的 lak, shek, tik. Leh shih tih, 勒石師傅 lak, shek, sz fú. Leh shih sz fú.

Lithography 勒石之藝 lak, shek, chí ngai'. Leh shih chí í, 石印之藝 shek, yan, chí ngai'. Shih yin chí í.

Lithology 博石 pok, shek. Poh shih, 博石學 pok, shek, hok. Poh shih hioh.

Lithotomy 割砂麻之事 hot, shá, lam chí sz'. Koh shá lin chí sz, 割砂麻之藝 kot, shá, lam chí ngai'. Koh shá lin chí í.

Lithotritry 碎砂麻 sui' shá, lam. Sui shá lin.

Litigant 訟者 tsung' 'ché. Sung ché, 打官府嘅 'tá kún 'fú ké, 打官司的 'tá kún sz tik. Tá kwán sz tih.

Litigate, to, 打官府 'tá kún 'fú. Tá kwán fú, 打官司 'tá kún sz. Tá kwán sz, 鬧官司 náu' kún sz. Náu kwán sz, 訟 tsung'. Sung.

Litigation, 訟 tsung'. Sung, 打官府嘅事 'tá kún 'fú ké sz', 訟事 tsung' sz'. Sung sz, 爭訟 cháng tsung'. Tsang sung, 詞訟 ts'z tsung'. Ts'z sung; to stop litigation, 折斷葛藤 chít, tün' kot, t'ang. Cheh twán koh t'ang, 葛藤分斷 kot, t'ang fan tün'. Koh t'ang fan twán; to litigate to the utmost 鞠誦 kuk, hung. Kuh hiung.

Litigious 好打官府嘅 hò 'tá kún 'fú ké, 好打官府的 hò 'tá kún 'fú tik. Háu tá kwán fú tih, 好訟 hò tsung'. Háu sung, 好官訟 hò kún tsung'. Háu kwán sung, 喜官訟 'hí kún tsung'. Hí kwán sung, 好訟獄 hò tsung' yuk. Háu sung yoh; quarrelsome 好嗌交的 hò áí káu tik, 好爭的 hò cháng tik. Háu tsang tih, 好鬧的 hò náu' tik. Háu náu tih; litigious language, 講打官府 'kong 'tá kún 'fú. Kiáng tá kwán fú, 詬詬 ngák, ngák. Geh geh.

Litigiousness 好訟 'hò tsung' 'ché. Háu sung ché, 喜訟 'hí tsung'. Hí sung.

Litmus 藍顏料, lám, ngán liú'. Lán yen liáu.

Litter 挑床, t'íu, ch'ong. T'íau ch'wáng; a brood [litter] of young pigs, 一料猪 yat, tau' chü; straw, hay, 乾草 kon 'ts'ò. Kán ts'áu.

Litter, to bring forth young, as swine and other small quadrupeds, 生仔 shang 'tsai.

Little (comp. less; sup. least), small in size or extent, 小 'siú. Siáu, 細 sai' Sí, 的 tí, 少 'shíu. Sháu, 些少 sé 'shíu. 寡 'kwá. Kwá, 畧 léuk. Lioh, 稍 'sháu. Sháu; a little house, 小屋 'siú uk. Siáu uh; my little children, 小子 'siú 'tsz. Siáu tsz; my little daughter, 小女 'siú 'nü. Siáu nü; a little matter, 小意思 'siú í' sz. Siáu í sz, 些小事 sé 'siú sz'. Sié siáu sz; rather little, 頗小 'p'o 'siú. P'o siáu, 些少 sé 'siú. Sié siáu; a little [trifling] affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz; a little space, 小地方 'siú tí' fong. Siáu tí fáng, 細小地方 sai' 'siú tí' fong. Sí siáu tí fáng, 窄地方 chák, tí' fong. Tseh tí fáng; a little one (child), 小子 'siú 'tsz. Siáu tsz; for so little a matter, 爲咁小嘅事 wai' kòm' 'siú ké sz', 因此小事 'yan 'ts'z 'siú sz'. Yin ts'z sié sz; little learning, 淺學 'ts'ín hok.

* 教官 includes all the officers of this class.

Ts'ien hioh; much or little will do, 多少都好 to 'siú tò 'hò. To sháu tú háu; a little, 些小 sé 'siú. Sié siáu, 些須 sé sū. Sié sū, 一點兒 yat, 'tím í. Yih tien rh, 稍稍 'sháu 'sháu. Sháu sháu; a very little, 的咁多 'tí kò'm' to. Tih kán to, 畚釐 hò lí. Háu lí; give a little more, 俾的添 'pí 'tí tím; a very little better, 好得的 'hò tak, 'tí; a little better to-day, 今日好的 kam yat, 'hò 'tí, 今日好些 kam yat, 'hò sé. Kin jih háu sié; a little improved, 畧好的 léuk, 'hò 'tí, 畧畧好些兒 léuk, léuk, 'hò sé í. Lioh lioh háu sié rh; a little longer, 長的 ch'éung 'tí. Ch'áng tih; a little shorter, 短的 'tún 'tí; a little larger, 大的 tái 'tí; a little higher, 高一的 kò yat, 'tí, 畧高些 léuk, kò sé. Lioh káu sié; add a little, 添的 'tím 'tí; diminish a little, 減的 'kám 'tí; little faith little happiness, 小信小福 'siú sun' 'siú fuk. Siáu sin siáu fuh; little virtue, 少德 'shíu tak. Sháu teh, 謙德 kím tak. Kien teh; to know a little, 識一的 shik, yat, 'tí, 頗頗識之 'p'o 'p'o shik, chí. P'o p'o shih chí; little knowledge, 頗有見識 'p'o 'yau kín' shik. P'o yú kien shih, 畧有知識 léuk, 'yau chí shik. Lioh yú chí shih, 薄知 pok, chí. Poh chí; a little while, 一陣時 yat, chan' shí. Yih chin shí, 片時 'p'in' shí. P'ien shí, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 頃刻 'k'ing hák. K'ing k'eh, 少刻 'shíu hák. Sháu k'eh, 少頃 'shíu 'k'ing. Sháu k'ing, 一陣間 yat, chan' kán; by little and little, 漸漸 tsím' tsím'. Tsien tsien, 稍稍 'sháu 'sháu. Sháu sháu; there is little gold, 係少金 hai' 'shíu kam, 是少金 shí' 'shíu kam. Shí sháu kin; a little different, 少分別 'shíu fan pít. Sháu fan pieh, 微別 'mí pít. Wí pieh; frightened at little things, 小心 'siú sam. Siáu sin, 小胆 'siú 'tám. Siáu tán; a little damp, 濕濕的 shap, shap, tik; I am able to drink very little, 量甚淺狹 léung' sham' 'ts'in háp. Liáng shin ts'ien hiáh; of little reputation, 薄面 pok, mín'. Poh mien.

Little, a small quantity or amount, 小 'siú. Siáu, 少 'shíu. Sháu, 些 sé. Sié, 寡 'kwá. Kwá; many littles make a mickle, 積少成多 tsik, 'shíu shing to. Tsih sháu ching to.

Little, slightly, 薄 pok. Poh; not much, 少 'shíu. Sháu, 小 'siú. Siáu, 些 sé 'shíu. Sié sháu.

Littleness 小者 'siú 'ché. Siáu ché, 少者 'shíu 'ché. Sháu ché; meanness, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; penuriousness, 鄙吝 'p'í lun'. P'í lin.

Littoral, belonging to a shore, as of the sea, 海邊的 'hoi pín tik. Hái pien tih, 瀕的 'p'an tik. P'in tih; littoral height, 瀕之高 'p'an chí kò. P'in chí káu.

Liturgic,) pertaining to a liturgy, 禱告文式 'tò Liturgical,) kò' man shik. Táu káu wan shih.

Liturgy 祈禱文式 'k'í 'tò man shik. K'í táu wan shih.

Live, to abide, 居 kù. Kù, 住 chū'. Chú, 居住 kù chū'. Kù chū, 居處 kù 'ch'ü. Kù ch'ü; to

have life or be animated, 生 shang. Sang, 活 út. Hwoh, 生活 shang út. Sang hwoh, 有生命 'yau shang meng'. Yú sang ming, 穀 kuk. Kuh; to live or enjoy life, 享生 'héung shang. Hiáng sang; to live long, 長命 'ch'éung meng'. Ch'áng ming, 長壽 'ch'éung shau'. Ch'áng shau; to live separately, 別居 pít, kù. Pieh kù, 另居 ling' kù. Ling kù; to live in solitude, 獨居 tuk, kù. Tuh kù, 索居 sok, kù. Soh kù; to live in the country, 住鄉下 chū' 'héung 'há. Chú hiáng hiá, 居鄉 kù 'héung. Kù hiáng; to live in retirement, 閒居 hán kù. Hien kù, 逸居 yat, kù. Yih kù, 安居 on kù. Ngám kù; to live soberly, righteously and godly in this present world, 生於斯世必廉節公義敬虔 shang 'ü sz shai' pít, 'lím tsit, 'kung í king' 'k'in. Sang yú sz shí pieh lien tsieh kung í king k'ien; to live according to the dictates of reason, 循理而生 'ts'un 'lí í shang. Siun lí rh sang; to live upon vegetables, 食菜 shik, ts'oi'. Shih ts'ai; to live upon one's income, 以俸祿爲生 'í 'fung luk, wai shang. Í fung luh wei sang; to live by one's labor, 以手作爲生 'í 'shau tsok, wai shang. Í shau tsoh wei sang; to live luxuriously, 生而奢華 shang í 'ch'é 'wá. Sang rh ch'é hwá, 生而繁華 shang í 'fán 'wá. Sang rh fán hwá; to live in common, 樣事共用 yéung' sz' kung' yung'. Yáng sz kung yung, 各事同用 kok, sz' 't'ung yung'. Koh sz 't'ung yung, 大眾同使 tái' chung' 't'ung 'shai. Tá chung 't'ung shí, 大家共使 tái' 'ká kung' 'shai. Tá kiá kung shí; to live from hand to mouth, 糊口過日 'ú 'hau kwo' yat. Hú k'au kwo jih, 糊口度日 'ú 'hau tò' yat. Hú k'au tú jih; to live by the pencil and ink, 以筆墨度日 'í pat, mak, tò' yat. Í pih mih tú jih, 以筆墨爲生涯 'í pat, mak, wai shang ngái. Í pih mih wei sang yái; to live with, to cohabit, 同宿 't'ung suk. T'ung suh, 交媾 káu kau'. Kiáu kau; to live in the same house, 同屋住 't'ung uk, chū'. T'ung uh chū.

Live, to continue in, 恒 hang. Hang; to live one's prayers, 恆祈禱 hang 'k'í 'tò. Hang k'í táu; to live down, 生壞 shang wái'. Sang hwái, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái.

Live, having life, 活 út. Hwoh, 生 shang. Sang; live or dead, 或生或死 wák, shang wák, 'sz. Hwoh sang hwoh sz; a live coal, 生炭 shang t'an'. Sang t'an; live colors, 生色 shang shik. Sang sih.

Live-feathers 生毛 shang mò. Sang mau.

Live-oak 至齡之橡木 chí' 'k'am chí tséung' muk.

Livelihood 爲生 wai shang. Wei sang, 度日 tò' yat. Tú jih, 過日 kwo' yat. Kwo jih; to seek or plan to get a livelihood, 覓食 mik, shik. Mih shih, 謀生 mau shang. Mau sang, 營生 ying shang. Ying sang, 糊口 'ú 'hau. Hú k'au, 餬口 'ú 'hau. Hú k'au; means of livelihood, 生計 shang kai'. Sang kí; to get one's livelihood by

agriculture, 耕田爲生 kang t'in wai shang.
Kang t'ien wei sang, 耕田餬口 kang t'in ú hau. Kang t'ien hú k'au.

Liveliness, sprightliness, 快舌 fái út. Kw'ái hwoh, 快舌者 fái út, 'ché. Kw'ái hwoh ché, 好得意者 'hò tak, í 'ché. Háu teh í ché.

Livelong, long in passing, 慢 mán'. Mán, 久 'kau. Kiú; the whole livelong day, 終日 chung yat. Chung jih, 成日 shing yat. Ching jih, 週日 chau yat. Chau jih.

Lively, brisk, 快活 fái út. Kw'ái hwoh, 快暢 fái ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 活潑 út, pút. Hwoh poh, 急遽 kap, kù'. Kih kù, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 揮霍 fai fok. Hwui hoh, 冒霍 fat, fok. Hwuh hoh; "good beer is very lively," 好啐酒性氣猛 'hò pé 'tsau sing' hí 'mang. Háu pé tsíu sing k'í mang; a lively complexion, 生顏 shang ngán. Sang yen; he is the lively image of his father, 佢嘅樣似足老豆 'k'ü ké yéung' ts'z tsuk, 'lò tau', 他之貌甚像其父, 't'á chí máu' sham' tséung' k'í fú'. T'á chí máu shin siáng k'í fú.

Liver 肝 kon. Kán; inflammation of the liver, 肝熱 kon ít. Kán jeh, 肝火 kon 'fo. Kán ho; liver and gall, 肝胆 kon 'tám. Kán tán; liver complaint, 肝氣痛 kon hí t'ung'. Kán k'í t'ung, 肝氣症 kon hí ching'. Kán k'í ching; the liver is related to wood, 肝屬木 kon shuk, muk. Kán shuh muh, 肝藏木 kon ts'ong muk. Kán tsáng muh; the liver is the seat of the animal spirit, 肝藏魄 kon ts'ong pák. Kán tsáng peh; liver and bowels cut into inches, deeply afflicted, 肝腸寸斷 kon ch'éung ts'ün' tün'. Kán ch'áng ts'ün twán; he is my heart and liver, like myself, 比當心肝 'pí tong' sam kon. Pí táng sin kán; the parenchyma of the liver, 肝眼 kon 'ngán. Kán yen.

Liver-color 猪肝色 chü kon shik. Chü kán sih.

Liver-stone 肝石 kon shek. Kán sih.

Livery, a peculiar dress or garb, 衣服 í fuk. Í fuh, 服色 fuk shik. Fuh sih, 色 shik. Sih; to receive livery, 承 shing. Ching; freedom, 自由 tsz' yau. Tsz yú, 自主之權 tsz' 'chü chí k'ün. Tsz chú chí k'üen; the trades, 行 hong. Háng.

Livery-stable 出賃馬房 ch'ut, yam' 'má fong. Ch'uh jin má fang, 出賃馬廐 ch'ut, yam' 'má kau'. Ch'uh jin má kiú.

Liveryman, one who wears a livery, as a servant, 著役服者 chéuk, yik, fuk, 'ché. Choh yih fuh ché, 跟班 kan pán. Kan pán; a freeman, 自主之人 tsz' 'chü chí yan. Tsz chú chí yin, 治己之人 chí 'kí chí yan. Chí kí chí jin, 自由者 tsz' yau 'ché. Tsz yú ché.

Livestock 頭牲 t'au shang. T'au sang, 畜牲 ch'uk, shang. Ch'uh sang, 畜生 ch'uk, shang. Ch'uh sang, 六畜 luk, ch'uk. Luh ch'uh.

Livid, black and blue, 青黑 ts'eng hak. Ts'ing heh; of a lead color, 鉛色 ün shik. Yuen sih, 青白色 ts'eng pák, shik. Ts'ing peh sih; a

livid complexion, 面青白色 mín' ts'eng pák, shik. Mien ts'ing peh sih.

Living, dwelling, 居 kù. Kù, 居住 kù chü'. Kù chú; existing or having life, 生 shang. Sang, 活 út. Hwoh, 有生 'yau shang. Yú sang, 有生活 'yau shang út. Yú sang hwoh; living faith, 生活之信德 shang út, chí sun' tak. Sang hwoh chí sin teh, 活信 út, sun'. Hwoh sin; the living green, 生青 shang ts'eng. Sang ts'ing, 生綠 shang luk. Sang luh; living water, 活水 út, 'shui. Hwoh shwui; living rock, 生石 shang shek. Sang shih; living creatures, 生靈 shang ling. Sang ling; the living domestic animals, 天產 t'in 'ch'an. T'ien ch'an.

Living, the, 生者 shang 'ché. Sang ché, 活者 út, 'ché. Hwoh ché, 生祠 shang ts'z. Sang ts'z; the living and the dead, 生及死者 shang k'ap, 'sz 'ché. Sang kih sz ché; all the living, 羣生 kw'an shang. K'iun sang, 衆生 chung' shang. Chung sang; amongst the living, 生者之中 shang 'ché chí chung. Sang ché chí chung; to judge the living and the dead, 審生及死者 'sham shang k'ap, 'sz 'ché. Shin sang kih sz ché.

Living, means of subsistence, 爲生 wai shang. Wei sang; estate, 業 íp. Nieh; the power of continuing life, 有生 'yau shang. Yú sang; to get a living by carrying burdens, 担挑頭生意 tám' t'íu t'au shang í. Tán t'íau t'au sang í, 以担野爲生 í tám 'yé wai shang; the benefice of a clergyman, 牧師之職 muk, sz chí chik. Muh sz chí chih, 牧師養口之業 muk, sz 'yéung 'hau chí íp. Muh sz yáng k'au chí nieh.

Livre 金子名, 價約十八个先士 kam 'tsz, meng, ká' yéuk, shap, pát, ko' sín sz'. Kin tsz ming, kiá yoh shih páh ko sien sz.

Lixivial } 靚水的 'kán 'shui tik. Kien shwui tih,
Lixivious } 鹼水的 'kán 'shui tik. Kien shwui tih; lixivious salts, 靚沙 'kán shá. Kien shá.

Lixivium 靚水 'kán 'shui. Kien shwui.

Lizard, the lizard kind, 龍類 lung lui'. Lung lui, 龍蛇之類 lung shé chí lui'. Lung shié chí lui; the common ditto, 蟾蛇 shím shé. Chen shié; the house-lizard, 守宮 'shau kung. Shau kung, 壁虎 pik, 'fú. Pih hú, 蜥蜴 'in 't'in. Yen tien; the livid earth lizard, 蜥蜴 sik, yik. Sih yih; red-spotted ditto, 蛤蚧 kòp, kái' shé. Koh kiái shié; water-lizard, 螻蛄 wing ün. Yung yuen, 螻蛄 wing ün. Yung yuen, 蜥蛄 tiú lù. Tiú lù.

Llama, of Thibet, 喇嘛 lá má. Lá má.

Lo, see, 視哉 shí' tsoi. Shí tsái; see Behold.

Load, of a ship or cart, 一載之物 yat, tsoi' chí mat. Yih tsái chí wuh, 一載之貨 yat, tsoi' chí fo'. Yih tsái chí ho; ditto, as much as a person can carry at once, 一担 yat, tám'. Yih tán, 一擔 yat, tám'. Yih tán, 担子 tám' tsz. Tán tsz, 一負 yat, fú'. Yih fú; to take another's load, 接轉担 tsíp, 'chün tám'. Tsieh chuen tán; I will take your load, 我接轉嚟担 'ngo tsíp, 'chün

lai tám; take it all at one load, 一擔担 yat, tám tám; a heavy load, 重担 chung tám. Chung tám, 大担 tái tám. Tá tám; a very heavy load, 好大担 'hò tái tám'. Háu tá tám; a carriage load, 車載之物 kù tsoi chí mat. Kù tsái chí wuh; a load of rice, 一担米 yat tám 'mai. Yih tám mí; the load of life, 生之任 shang chí yam. Sang chí jin, 生之苦難 shang chí 'fú nán. Sang chí k'ú nán; the load of guilt, 負重罪者 fú chung tsúi 'ché. Fú chung tsúi ché; the load on the spirits, 扣心 tám sam. Tân sin, 最屢 pai' ai, 閉翳 pai' ai, 閉屬 pai' ai; he has his load, 但爛醉 'k'ú lán tsui.

Load, to, 載 tsoi. Tsái, 裝載 chong tsoi. Chwáng tsái; to load a ship, 裝貨落船 chong fo' lok, shün. Chwáng ho loh ch'uen, 載貨落船 tsoi fo' lok, shün. Tsái ho loh ch'uen, 落貨下船 lok fo' 'há shün. Loh ho hiá ch'uen; to load full, 載滿 tsoi 'mún. Tsái mwán, 裝滿 chong 'mún. Chwáng mwán; to encumber, 重之 chung chí. Chung chí; not enough to load it, 唔够載 m kau' tsoi; to load a gun, 入藥落鎗 yap, yéuk lok, ts'éung. Jih yoh loh ts'íang, 入粉落鎗 yap, fan lok, ts'éung. Jih fan loh ts'íang; to load with favors, 重以恩 chung 'í yan. Chung í ngan, 厚以恩 hau 'í yan. Hau í ngan, 施恩好重 shí yan 'hò chung. Shí ngan hau chung.

Loaded 載過 tsoi kwo. Tsái kwo, 裝落過 chong lok, kwo. Chwáng loh kwo; loaded with, 載 tsoi. Tsái, 裝載 chong tsoi. Chwáng tsái; loaded full, 載滿 tsoi 'mún. Tsái mwán; the ship is loaded, 船載滿 shün tsoi 'mún. Ch'uen tsái mwán; loaded with cares, 多掛慮 to kwá lü. To kwá lü, 扣心 tám sam. Tân sin.

Loading 載 tsoi. Tsái, 裝載 chong tsoi. Chwáng tsái, 載落 tsoi lok. Tsái loh, 裝落 chong lok. Chwáng loh.

Loadstone 磁石 ts'z shek. Ts'z shih, 鑷石 shíp, shek. Sheh shih, 攝石 shíp, shek. Sheh shih, 閃石 'shím shek. Shen shih, 歛石 shíp, shek. Sheh shih.

Loaf, a lump, 饅 kau, 包 páu, 頭 t'au; ditto of bread, 饅頭 mín t'au. Mien t'au, 麵包 mín páu. Mien páu, 饅頭 mín t'au. Mán t'au, 饅頭 mín t'au. Mán t'au; one loaf of bread, 一饅麵包 yat kau mín páu, 麵包一個 mín páu yat ko. Mien páu yih ko; two loaves, 兩饅 léung kau, 兩包 léung páu, 兩頭 léung t'au. Liáng t'au; a loaf of sugar, 一塔白糖 yat, táp, pák, t'ong. Yih t'áh peh t'áng, 白糖一塔 pák, t'ong yat, táp. Peh t'áng yih t'áh.

Loaf-sugar 饅糖 kau, t'ong, 塔糖 táp, t'ong. T'áh t'áng.

Loafer, a vagrant, 懶散嘅 'lán 'sán ké, 遊惰之人 yau to chí yan. Yú to chí jin; one who gets his living by sponging, 打飯圍嘅 'tá fán wai ké, 傳食的 chün shik tik. Chuen shih tih, 打秋風的 'tá ts'au fung tik.

Loam 坭 nai. Ní, 泥 nai. Ní; rich loam, 壤

yéung. Jáng, 墳 fan. Fan, 肥地 fí tí. Fí tí, 沃土 yuk 'tò. Yuh t'ú; white ditto, 白墳 pák, fan. Peh fan, 白坭 pák, nai. Peh ní; black ditto, 黑墳 hak, fan. Heh fan.

Loamy 坭嘅 nai ké, 坭的 nai tik. Ní tih; a loamy soil, 坭地 nai tí. Ní tí; a rich, loamy soil, 肥坭之地 fí nai chí tí. Fí ní chí tí, 膏坭之地 kò nai chí tí. Káu ní chí tí, 壤 yéung. Jáng.

Loan, that which is lent, 所借嘅 'sho tsé ké, 所借的 'sho tsé tik. So tsíé tih, 借項 tsé hong. Tsíé hiáng, 借債 tsé chái. Tsíé chái; a loan of money, 所借嘅銀 'sho tsé ké ngan, 所借之銀 'sho tsé chí ngan. So tsíé chí yin; to put out to loan, 出借 ch'ut, tsé. Ch'uh tsíé, 放債 fong' chái. Fáng chái, 放賬 fong' chéung. Fáng cháng; to get a loan on interest, 揭借銀 k'ít, tsé ngan. K'ieh tsieh yin.

Loan-office 借銀衙門 tsé ngan ngá mún. Tsíé yin yá mun, 出揭衙門 ch'ut, k'ít, ngá mún. Ch'uh k'ieh yá mun.

Loath 厭惡 im' ú. Yen wú, 憎惡 tsang ú. Tsang wú.

Loathe, to, 嫌惡 im' ú. Hien wú, 厭棄 im' hí. Yen k'í, 厭惡 im' ú. Yen wú, 憎嫌 tsang im. Tsang hien, 憎惡 tsang ú. Tsang wú, 厭食 im' shik. Wú; to loathe food, 厭食 im' shik. Yen shih, 惡食 ú shik. Wú shih, 呞 ts'z. Ts'z, 齧 ts'z. Ts'z; not loathe it, 唔厭 m im, 不厭 pat, im. Puh yen.

Loathful 厭嘅 im' ké, 厭的 im' tik. Yen tih, 惡的 ú tik. Wú tih.

Loathing 嫌棄 im' hí. Hien k'í, 厭棄 im' hí. Yen k'í, 厭惡 im' ú. Yen wú.

Loathsome 可惡 'ho ú. K'o wú, 可厭 'ho im. K'o yen, 可憎 'ho tsang. K'o tsang, 可厭可惡 'ho im' 'ho ú. K'o yen k'o wú; a loathsome disease, 可厭之症 'ho im' chí ching. K'o yen chí ching; a loathsome person, 可厭之人 'ho im' chí yan. K'o yen chí jin.

Loathsomeness 可惡者 'ho ú 'ché. K'o wú ché, 可厭者 'ho im' 'ché. K'o yen ché.

Lobby 前廳 ts'in t'eng. Ts'ien t'ing, 頭廳 t'au t'eng. T'au t'ing.

Lobe of the ear, 耳珠 í chü. Rh chú, 腦 tong. Táng, 耳腦 í tong. Rh táng.

Lobelia 花名 fá meng. Hwá ming.

Loblolly 粥 chuk. Chuh.

Lobster 龍蝦 lung há. Lung hiá, 大頭蝦 tái t'au há.

Lobule, a small lobe, 葉片仔 íp, p'ín' tsai.

Local 土 'tò. T'ú, 土嘅 'tò ké, 地方嘅 tí fong ké, 一處嘅 yat, ch'ü' ké; local brogue, 土談 'tò tám. T'ú t'án; the local language, 土話 'tò wá. T'ú hwá; the local idiom, 本土俗話 'pún 'tò tsuk, wá. Pun t'ú suh hwá; the local deity, 土地神 'tò tí shan. T'ú tí shih, 土地菩薩 'tò tí p'ò sát. T'ú tí p'ú sáh; local magistrates, 土官 'tò kún. T'ú kwán, 地方官 tí

fong kún. Tí fáng kwán; the local government, 地方管轄 tí fong kún hat. Tí fáng kwán hiáh; local magistrate, 縣官 ün' kún. Hien kwán, 邑宰 yap, 'tsoi. Yih tsái; local banditti, 土匪 'tò 'fi. T'ú fi, 土賊 'tò ts'ák. T'ú ts'eh, 土寇 'tò k'au'. T'ú k'au; local manners, 土風 'tò fung. T'ú fung; local manners, or the prevailing spirit of a place, 風土人情 fung 'tò 'yan ts'ing. Fung t'ú jin ts'ing.

Locality 地方 tí fong. Tí fáng, 處 ch'ü'. Ch'ü, 所 'sho. So; a bad locality, 唔好地方 m 'hò tí fong; a good locality, 好地方 'hò tí fong. Háu tí fáng, 好處 'hò ch'ü'. Háu ch'ü, 吉處 kat, ch'ü'. Kih ch'ü.

Locally 土 'tò. T'ú, 一處 yat, ch'ü'. Yih ch'ü.

Locate, to place, 放 fong'. Fáng, 置 chí'. Chí, 安 on. Ngán, 擠 chai.

Located, placed, 置過 chí' kwo'. Chí kwo, 擠過 chai kwo', 放過 fong' kwo'. Fáng kwo, 安過 on kwo'. Ngán kwo; to be located, 在 tsoi'. Tsái, 在某處 tsoi' 'mau ch'ü'. Tsái mau ch'ü, 係某處 'hai 'mau ch'ü', 居住 kü chü'. Kü chü.

Location 處 ch'ü'. Ch'ü, 地方 tí fong. Tí fáng, 所 'sho. So.

Loch, a lake, 湖 ú. Hú.

Loche, cobitis, 沙錐 shá chui. Shá chui.

Lock, a, 鎖 'so. So, 銀鑰 long tong. Láng táng, 鑰 múi. Mei; one lock, 一把鎖 yat, 'pá 'so. Yih pá so; the best Chinese locks, 石龍鎖 Shek lung 'so. Shih lung so; a lock of fire-arms, 鎗計 ts'éung kai'. Ts'íng kí; a water-lock, 水閘 'shui cháp. Shwui cháh, 閘門 cháp, mún. Cháh mun, 埭 toi'. Tái; the scale of charges at a lock, 埭格 toi' kák. Tái keh; a lock of hair, 一捲毛 yat, 'kún mò. Yih kiuen máu, 一偈毛 yat, kau' mò, 一縷髮 yat, liú fát. Yih liáu fáh; a lock of wool, 一偈棉 yat, kau' mún; upon the same lock, 並等 ping' tang. Ping tang, 平等 p'ing tang. P'ing tang; a lock which can be opened without a key, 手鎖 'shau 'so. Shau so; the spring or beard of a Chinese lock, 鎖鬚 'so sò. So sù; the bolt of a Chinese lock, 鍵 kín'. Kien, 鎖門 'so shán. So shán; the body of a Chinese lock, 閉 pai'. Pei; to be under lock and key, 鎖埋了 'so mái 'liú. So mái liáu; any inclosure, 圍 wai. Wei.

Lock-keeper 閘夫 cháp, fú. Cháh fú.

Lock-sill 閘樑 cháp, fuk. Cháh fuh.

Lock-weir 水閘 'shui cháp. Shwui cháh, 埭 toi' tái.

Lock, to, 鎖 'so. So, 鎖埋 'so mái. So mái, 鎖住 'so chü'. So chü, 鎖起 'so 'hí. So k'í; to lock the door, 鎖埋門 'so mái mún. So mái mun, 鎖住个度門 'so chü' kò' tò' mún; to lock up in jail, 鎖落監 'so lok, kám. So loh kien; to lock any one out, 鎖埋門唔俾入 'so mái mún m 'pí yap; lock up your money, 你嘅銀鎖落櫃嚟 'ní ké' ngan 'so lok, kwai' lai, 爾之銀鎖於櫃內 'í chí' ngan 'so 'ü kwai' noi'. Rh chí

yin so yú kwei nui; to lock a woman in one's arm, 抱女 'p'd 'nü. P'áu nü, 攬女 lám 'nü.

Lockage, toll paid for passing the locks of a canal, 開錢 cháp, ts'in. Cháh ts'ien, 開開錢 hoi cháp, ts'in. K'ái cháh ts'ien; difference in level, 水之不平若干 'shui chí pat, p'ing yéuk, kon. Shwui chí puh ping joh kán.

Locked 鎖了 'so 'liú. So liáu, 鎖埋了 'so mái 'liú. So mái liáu; closely embraced, 攬過 'lám kwo'. Lán kwo.

Locked-jaw 牙關緊閉 ngá kwán 'kan pai'. Yá kwán kin pí.

Locket, a small lock, 鎖仔 'so 'tsai; a catch or spring to fasten a necklace or other ornament, 扣 k'au'. K'au, 釦 k'au'. K'au; a little gold case worn as ornament, 金盒仔 kam hòp, 'tsai.

Locking 鎖住 'so chü'. So chü, 鎖埋 'so mái. So mái, 鎖 'so. So; embracing with closeness, 攬住 'lám chü'. Lán chü, 纏住 fú chü'. Hú chü.

Locksmith 打鎖佬 'tá 'so 'lò, 整鎖佬 'ching 'so 'lò. Ching so láu.

Lucky 捲髮嘅 'kún fát, ké, 捲髮的 'kún fát, tik. Kiuen fáh tih, 攞毛的 lün mò tik. Liuen máu tih.

Locofoco 火柴 'fo ch'ái. Ho ch'ái.

Locomotion, the act of ditto, 移動 í tung'. Í tung, 移者 í 'che. Í ché; the power of ditto, 移動之權 í tung' chí k'un. Í tung chí k'uen, 自移之權 tsz' í chí k'un. Tsz í chí k'uen.

Locomotive, moving from place to place, 移 í. Í, 移動 í tung'. Í tung; able to change place, 可移 'ho í. K'o í, 移得嘅 í tak, ké, 動得的 tung' tak, tik. Tung teh tih; locomotive faculty, 移動之權 í tung' chí k'un. Í tung chí k'uen, 自動之權 tsz' tung' chí k'un. Tsz tung chí k'uen.

Locomotive } 火輪機 'fo lun kí. Ho lun
Locomotive engine } kí, 火輪計 'fo lun kai'.
Ho lun kí, 火機 'fo kí. Ho kí.

Locust 蝗蟲 wong ch'ung. Hwáng ch'ung, 草蜢 'ts'd 'mang, 蚱蜢 chá' 'mang, 蜻蛉 ts'ing ling. Ts'ing ling, 草蟲 'ts'd ch'ung. Ts'áu ch'ung, 螞蟥 chung 'shü. Chung shü, 螽斯 chung sz. Chung sz, 螞蟥 fau' chung. Fau chung; the migratory ditto, 蝗蚱 wong chá'. Hwáng chá, 青軌蜢 ts'eng kwai 'mang; large-winged ditto, 變蟲 lün ch'ung. Lwán ch'ung; a locust before having wings, 蜉蝣 ün fuk. Yuen fuh; a broad locust or cicade, 蟬 shín. Shen, 蜩 t'íu. T'íu, 蜩蟬 t'íu shín. T'íu shen; the large kind of ditto, 馬蜩 má t'íu. Má t'íu.

Locust-tree 樹名 shü' meng. Shú ming.

Lodge, to set, lay or deposit for keeping, 放埋 fong' mái. Fáng mái, 放落 fong' lok. Fáng loh, 置 chí'. Chí; to plant, 蒔 shí'. Shí; to infix, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh; to lodge in the mind, 藏落心 ts'ong lok, sam. Tsáng loh sin; to lodge, as a ball, 藏落 ts'ong lok. Tsáng loh; to lodge a person, 歇人 hít, yan. Hieh jin, 寓

人 ũ² yan. Yú jin, 歇宿人 hít, suk, yan. Hieh suh jin; to harbor, 窩 wo. Wo.

Lodge, to reside, dwell, 居 kũ. Kũ, 住 chũ². Chũ, 舍 shé. Shié, 寓 ũ². Yú, 下榻 há² t'áp. Hiá t'áh, 舍居 shé' kũ. Shié kũ, 庇 pí. Pí; to rest for a time, 歇 hít. Hieh, 宿 suk. Suh, 歇宿 hít, suk. Hieh suh, 寄居 kí' kũ. Kí kũ, 搭住 táp, chũ². Táh chũ, 館 'kún. Kwán, 舍居 shé' kũ; to lodge in a town, 住在城 chũ² tsoi² shing. Chũ tsái ching, 居於城 kũ ũ shing. Kũ yú ching; to live in a hut, 居於屋舍 kũ ũ uk, shé. Kũ yú uh shié, 居於舍 kũ ũ shé. Kũ yú shié; to lodge one's self, 自據守 tsz² kũ 'shau. Tsz kũ shau; to lodge a fear, 怕 p'á. P'á; to lodge, as a priest, 掛單 kwá' tán. Kwá tán; to lodge alone, 獨宿 tuk, suk. Tuh suh, 敦 tun. Tun; to ask one to lodge over the night, 留宿 lau suk. Liú suh.

Lodge, a small house in a park or forest, 舍 shé. Shié, 廡 'mò. Wú, 廈 há². Hiá, 寓 ũ². Yú; the lodge of a stag, 鹿巢 luk, ch'áu. Luh ch'áu; the porter's lodge, 門房 mún fong. Mun fáng; a den, 窩 wo. Wo; a cave, 峒 t'ung. Tung; the freemasons' lodge, 規矩會所 kw'ái 'kü úi² 'sho. Kwei kü hwui so; a lodge in a field, 守舍 'shau shé. Shau shié; a snail's lodge, 蝸廬 wo lü. Wo lü.

Lodged, placed at rest, 放下過 fong' há² kwo'. Fáng hiá kwo; infixed, 插落過 ch'áp, lok, kwo'. Ch'áh loh kwo; furnished with accommodation for a night, 歇過 hít, kwo'. Hieh kwo, 館過 'kún kwo'. Kwán kwo; ditto, as a ball, 藏落過 ts'ong lok, kwo'. Tsáng loh kwo.

Lodger 寄居者 kí' kũ 'ché. Kí kũ ché, 寄寓者 kí' ũ² 'ché. Kí yú ché, 人客 yan hák. Jin k'eh, 旅客 'lũ hák. Lũ k'eh, 羈旅 kí' lü. Kí lü.

Lodging, placing at rest, 置下 chí há². Chí hiá, 安住 on chũ². Ngán chũ; resting for a night, 歇宿 hít, suk. Hieh suh; ditto for a time, 寄寓 kí' ũ². Kí yú, 搭住 táp, chũ². Táh chũ.

Lodging } 歇所 hít, 'sho. Hieh so, 寓所 ũ²
Lodging-place } 'sho. Yú so, 居所 kũ 'sho. Kũ so, 住所 chũ² 'sho. Chũ so, 歇店 hít, tím'. Hieh tien, 客店 hák, tím'. K'eh tien, 客寓 hák, ũ². K'eh yú, 館 'kún. Kwán, 宿 suk. Suh, 僑 k'íu. K'íu; to ask for a night's lodging, 求宿 k'au suk. K'íu suh.

Lodgment, the state of being lodged, 居者 kũ 'ché. Kũ ché, 寓者 ũ² 'ché. Yú ché; a work cast up by besiegers during their approaches, 把守之處 'pá 'shau chí ch'ü. Pá shau chí ch'ü, 據守之處 kũ 'shau chí ch'ü. Kũ shau chí ch'ü.

Loft 樓 lau. Lau, 閣 kok. Koh; a room or space under the roof, 頂樓 'teng lau. Ting lau; the red loft, 紅樓 hung lau. Hung lau; corn-loft, 穀倉 kuk, ts'ong. Kuh ts'ong.

Loftily, on high, 高 kò. Káu, 高處 kò ch'ü'. Káu ch'ü; proudly, 傲然 ngò² ín. Ngau jen, 驕然 kiú ín. Kiáu jen; with elevation of language, 高 kò. Káu.

Loftiness, height, 高 kò. Káu; pride, 驕傲 kiú ngò². Kiáu ngau; dignity, 榮威 wing wai. Yung wei, 高位 kò wai². Káu wei.

Lofty, elevated in place, 高 kò. Káu, 嵩 sung. Sung, 喬 k'íu. K'íu, 嶠嶠 kò ngò. Káu ngau, 巍峨 ngai ngo. Wei ngo, 崇 shung. Shung, 高聳 kò sung. Káu sung, 峻峭 tsun' ts'íu. Tsiun ts'íu, 崑崙 ũi ngai. Wei wei, 嶢嶢 yan lun. Yin lin, 崔嵬 ts'úi sui². Ts'úi sui, 龍從 lung ts'ung. Lung ts'ung; elevated with pride, 驕傲 kiú ngò². Kiáu ngau; lofty towers, 高閣 kò kok. Káu koh; a lofty pagoda, 高塔 kò t'áp. Káu t'áh; your lofty surname, 高姓 kò sing'. Káu sing; lofty trees, 喬木 k'íu muk. K'íu muk; a lofty mountain, 高山 kò shán. Káu shán, 崇山 shung shán. Shung shán, 峻嶺 tsun' ling. Tsiun ling, 嶢嶢 'hím 'hím. Hien hien; a lofty peak, 高峰 kò fung. Káu fung, 嵩 sung; lofty and sublime, 巍巍 ngai ngai, 峨峨 ngo ngo. Ngo ngo; how lofty and grand! 巍巍乎 ngai ngai ú. Wei wei hú; a lofty station, 高位 kò wai². Káu wei; a lofty house, 高樓 kò lau. Káu lau, 巍樓 ngai lau. Wei lau, 龐 p'ong. P'áng; a lofty gate, 閤 'long. Láng; a lofty gateway, 高閤 kò 'long. Káu láng. Káu láng; a lofty wall, 高牆 kò ts'éung. Káu ts'íang, 絕壁 tsüt pik. Tsiuch pik, 峭壁 ts'íu pik. Ts'íu pik; lofty hills, 山峻 shán tsun'. Shán tsiun, 崎嶇 k'í hũ. K'í hũ; lofty ideas, 高見 kò kín'. Káu kien; haughty, 驕傲 kiú ngò². Kiáu ngau; a lofty soul, 志氣高 chí' hí kò. Chí k'í káu, 高志嘅 kò chí ké.

Log, of wood, 木頭 muk, t'au. Muh t'au, 橦 chung. Chung; a ship's log, 船之快慢輪 shün chí fáit' mán' lun. Ch'uen chí kw'ái mán lun.

Log-board 水程石板 'shui ch'ing shek, 'pán. Shwui ch'ing shih pán.

Log-book 水程部 'shui ch'ing pò². Shwui ching pú.

Log-cabin } 架木舍 ká' muk, shé. Kiá muk shié,
Log-house } 架木屋 ká' muk, uk. Kiá muk uh,
Log-hut } 木寮 muk, liú. Muh liáu.

Log-line 快慢輪繩 fú' mán' lun shing. Kw'ái mán lun shing.

Logarithm 對數比例 túi' shò' 'pí lai². Túi sú pí lí, 對數闡微 túi' shò' 'chín mí. Túi sú chen wí; tables of ditto, 對數表 túi' shò' 'piú. Túi sú piáu.

Loggerhead, blockhead, 木頭 muk, t'au, 鈍物 tun' mat. Tun wuh, 蠢才 'ch'un ts'oi. Ch'un ts'ái, 蠢笨 'ch'un pan'; to fall to loggerheads, to come to loggerheads, 毆打 'au 'tá. Ngau tá.

Logic 思之理 sz chí 'lí. Sz chí lí, 理論之學 'lí lun' chí hok. Lí lun chí hieh, 明理 ming 'lí. Ming lí, 明理之學 ming 'lí chí hok. Ming lí chí hieh, 理學 'lí hok. Lí hieh; to study logic, 學思之理 hok, sz chí 'lí. Hieh sz chí lí.

Logical 明理的 ming 'lí tik. Ming lí tih, 思之理的 sz chí 'lí tik. Sz chí lí tih, 符理 fú 'lí. Fú lí, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí.

Logically 明理 ming 'lí. Míng lí.

Logician 思理之士 sz 'lí chí sz'. Sz lí chí sz, 明理之士 ming 'lí chí sz'. Míng lí chí sz.

Logman 担木頭佬 tám muk, 'tau 'lò.

Logomachy 駁言之事 pok, ín chí sz'. Poh yen chí sz, 爭言之事 cháng ín chí sz'. Tsang yen chí sz.

Logos 道 tò'. Táu.

Logwood, in China, the wood used as a red dye is the 蘇木 sú muk, Sú muh.

Loin 腰 iú. Yáu, 眇 'miú. Miáu, 腰子 iú 'tsz. Yáu tsz.

Loiter, to be dilatory, 懶散 'lán 'sán. Lán sán, 遊惰 yau tò'. Yú tò, 遲遛 ch'í lau'. Ch'í lau, 遲滯 ch'í chai'. Ch'í chí, 逗遛 tau' lau'. Tau lau, 曳行 yai' hang. Í hang, 崔隤 ts'úi t'úi. Ts'úi t'úi.

Loitered 逗遛了 tau' lau' 'liú. Tau lau liáu.

Loiterer 懶散嘅人 'lán 'sán ké' yan, 逗遛者 tau' lau' 'ché. Tau lua ché, 遊手好閒之人 yau 'shau hò' hán chí yan. Yú shau háu hien chí jin.

Loitering 遲留 ch'í lau. Ch'í lua, 蹉跎 so, t'o. So t'o.

Loll, to lean, 挨住 ái ch'ú'. Yái ch'ú, 挨倚 ái 'í. Yái í, 倚着 'í chéuk. Í choh, 偏倚 p'ín 'í. P'ien í, 跛倚 pai 'í. Pí í; to loll out the tongue, as a dog, 伸舌 shan lí'. Shin lí, 吐舌 t'ò' shít, Tú sheh, 譚胡 tám tám. Tán tán, 譚姑 tám tám. Tán tán.

London, city of, 倫頓城 Luntun shing. Luntun ching.

Londoner 倫頓人 Luntun yan. Luntun jin.

Lone, solitary, 幽 yau. Yú, 幽靜 yau tsing'. Yú tsing, 寂靜 tsik, tsing'. Tsih tsing, 寂寥 tsik, liú. Tsih liáu, 寂寞 tsik, mok. Tsih moh, 蕭條 siú, t'íu. Siáu t'íu; single, 孤 kú. Kú, 獨 tuk. Tuh, 寡 kwá. Kwá, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 單丁 tán ting. Tán ting, 孤零 kú ling. Kú ling; the lone king, 孤王 kú wong. Kú wáng.

Loneliness, solitude, 幽靜 yau tsing'. Yú tsing, 寂靜 tsik, tsing'. Tsih tsing; disposition to loneliness, 好幽靜 hò yau tsing'. Háu yú tsing, 好寂寥 hò tsik, liú. Háu tsih liáu.

Lonely, retired, 幽靜 yau tsing'. Yú tsing, 幽寂 yau tsik. Yú tsih, 寂寥 tsik, liú. Tsih liáu, 寂靜 tsik, tsing'. Tsih tsing, 蕭蕭 siú siú. Siáu siáu, 靜靜 tsing' tsing'. Tsing tsing; lone, 寡 kwá. Kwá, 孤 kú. Kú, 獨 tuk. Tuh, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 孤零 kú ling. Kú ling; the lonely man*, 寡人 kwá yan. Kwá jin; to feel lonely, 自覺寂廖 tsz' kok, tsik, liú. Tsz kioh tsih liáu.

Lonesome 孤獨 kú tuk. Kú tuh, 孤寂 kú tsik. Kú tsih, 孤寡 kú kwá. Kú kwá, 嘖嘖 'ts'ò 'lò. Ts'áu láu, 寂寥 tsik, liú. Tsih liáu; in lonesome mountains, 在幽山 tsoi' yau shán. Tsái yú shán.

Long, in space, 長 ch'éung. Ch'áng, 曼 mán'. Mán, 尋 ts'am. Ts'in, 跃 ò'. Ngau; a span long, 一探長 yat, t'am' ch'éung. Yih t'án ch'áng, 盡乎一探 tsun' ú yat, t'am'. Tsin hú yih t'án; long hair, 長毛 ch'éung mò. Ch'áng máu, 長髮 ch'éung fát. Ch'áng fáh, 髮髻 sám shui. Sán shwái; long and graceful, 髭髭然 sám sám ín. Sán sán jen; a long sword, 長劍 ch'éung kím'. Ch'áng kien; a long neck, 長頸 ch'éung keng. Ch'áng king; a long note, 長律 ch'éung lut. Ch'áng liuh; a long syllable, 長音字 ch'éung yam tsz'. Ch'áng yin tsz; long ears, 長耳 ch'éung 'í. Ch'áng rh, 垂肩耳 shui kín 'í. Chui kien rh, 耽耳 tám 'í. Tán rh; long ells, 咩咩 pat, kí. Pih kí, 畢幾 pat, kí. Pih kí; long measure, 度法 tok, fát. Toh fáh; a long beak, 長嘴 ch'éung tsui. Ch'áng tsui; long legs, 長脚 ch'éung kéuk. Ch'áng kioh, 趑趄 kwok, sok. Kwoh soh; long and short, 長短 ch'éung 'tün. Ch'áng twán; a long gown or garment, 長衫 ch'éung shám. Ch'áng sán, 袍 p'ò. P'áu; long pepper, 畢撥 pat, pút. Pih poh; long grass, 長草 ch'éung 'ts'ò. Ch'áng ts'áu, 筍 ch'áu'. Ch'áu; a long tail, 長尾 ch'éung 'mí. Ch'áng wí; long and far, 長遠 ch'éung 'ün. Ch'áng yuen, 漫漫 mán mán. Mán mán; long and slender, 矍鑠 'liú 'kiú. Liáu kiáu, 黝黝 'íu 'niú. Yáu niáu; long branches of trees, 長樹枝 ch'éung shü' chí. Ch'áng shü chí, 糕 'íu. Yáu, 櫛 siú. Siáu.

Long, in time, 長久 ch'éung kau. Ch'áng kiú, 久 'kau. Kiú, 耐 noi'. Nái, 耐久 noi' 'kau. Nái kiú, 恆久 hang 'kau. Háng kiú, 多時 to shí. To shí, 淹久 im 'kau. Yen kiú, 彌 mí. Mí, 曠日 fong' yat. Hwáng jih; very long, 好久 hò 'kau. Háu kiú, 許久 'hü 'kau. Hü kiú, 好耐 'hò noi', 甚耐 sham' noi'; a long affair, 耐久嘅事 noi' 'kau ké' sz', 長久之事 ch'éung kau chí sz'. Ch'áng kiú chí sz; do not stay away long, 久久翻來 'kau 'kau fán loi. Kiú kiú fán lái; so long, 咁久 kòm' 'kau. Kán kiú; not long since (not very long), 無幾久 mò 'kí 'kau. Wú kí kiú, 無幾耐 mò 'kí noi'; for a long time (or forever), 以為久久 'í wai 'kau 'kau. Í wei kiú kiú; too long, 耐過頭 noi' kwo' t'au, 太久 t'ai' 'kau. T'ai' kiú, 太耐 t'ai' noi', 太長久 t'ai' ch'éung 'kau; long continued, 長遠世界 ch'éung 'ün shai' kái'. Ch'áng yuen shí kái; long established usage, 長久章程 ch'éung 'kau ch'éung ch'ing. Ch'áng kiú cháng ch'ing, 常久規例 shéung 'kau kw'ai lai'. Cháng kiú kwei lí; not long, 唔耐 m noi', 不久 pat, 'kau. Puh kiú, 不日 pat, yat. Puh jih, 未幾 mí' kí. Wí kí; a long time, 長久 ch'éung 'kau. Ch'áng kiú, 常久 shéung 'kau. Cháng kiú, 恆久 hang 'kau. Hang kiú, 延久 ín 'kau. Yen kiú; two long years, 兩年咁耐 'léung nín kòm' noi', 兩年之久 'léung nín chí 'kau. Liáng nien

* We, the emperor.

† In Hakka 嘴 is almost always used for mouth.

chí kiú; long debates, 長議論, ch'éung 'í lun'. Ch'áng í lung, 久辯, 'kau pín'. Kiú pien; this is the long and short of it, 都係, tò hai'. Tú hí, 總是, 'tsung shí'. Tsung shí; not long after this, 後有幾耐, hau' 'mò 'kí noi', 此後不久, 'ts'z hau' pat, 'kau. Ts'z hau puh kiú, 嗣後有耐, tsz' hau' 'mò noi'; long ago, 已久, 'í 'kau. Í kiú, 好耐, 'hò noi'; how long? 幾耐, 'kí hoi', 幾久呢, 'kí 'kau ní. Kí kiú ní, 幾久乎, 'kí 'kau ú. Kí kiú hú; not long ago, 近來, kan' loi. Kin lái, 邇來, 'í loi. Rh lái; to detain a long time, 久留, 'kau lau. Kiú liú; you are very long in coming, 你來得好遲, 'ní loi tak, 'hò ch'í. Ní lái teh háu ch'í; all day long, 成日, shing yat. Ching jih, 終日, chung yat. Chung jih, 週日, chau yat. Chau jih; the long home, 死, 'sz. Sz, 墳墓, fan mò'. Fan mú; a long period, 良久, léung 'kau. Liáng kiú; long continued prosperity, 福壽綿長, fuk, shau' mín, ch'éung. Fuh shau mien ch'áng; separated for a long time, 別得好耐, pít, tak, 'hò noi', 離別好久, lí pít, 'hò 'kau. Lí pieh háu kiú, 久別, 'kau pít. Kiú pieh; why are you so long about it? 乜野做得咁耐呢, mat, 'yé tsò' tak, kò'm' noi' ní.

Long, to desire earnestly, 慕, mò'. Mú, 貪戀, 'tám lün'. T'án liuen, 貪慕, 'tám mò'. T'án mú, 渴想, hot, 'séung. Hoh siáng, 想慕, 'séung mò'. Siáng mú, 愛欲, oi' yuk. Ngái yuh, 羨慕, sín' mò'. Sien mú, 戀慕, lün' mò'. Liuen mú, 愛慕, oi' mò'. Ngái mú, 思慕, sz' mò'. Sz mú, 眷戀, kün' lün'. Kiuen liuen, 想慕, 'séung mò'. Siáng mú, 懷, 'yéung. Yáng; I long to see him, 貪慕見佢, 'tám mò' kín' 'k'ü. T'án mú kien k'ü, 慕見他, mò' kín' 'tá. Mú kien 'tá, 好想見佢, 'hò 'séung kín' 'k'ü, 仰慕他, 'yéung mò' 'tá. Yáng mú 'tá; to long after virtue, 慕德, mò' tak. Mú teh, 貪德, 'tám tak. T'án teh; to long to get forward, 貪前, 'tám ts'in. T'án ts'ien; to long for food, 貪食, 'tám shik. T'án shih, 慕食, mò' shik. Mú shih.

Long-boat 長三板, ch'éung sám 'pán. Ch'áng sán pán.

Long-breathed 長氣的, ch'éung hí' tik. Ch'áng k'í tih.

Long-cloth 洋布, yéung pò'. Yáng pú; gray ditto, 原色布, ün shik, pò'. Yuen sih pú; jeans and white long-cloths, 白色布, pák, shik, pò'. Peh sih pú.

Long-ells 呷幾, pat, k'í. Pih k'í, 畢幾, pat, k'í. Pih k'í.

Long-legged 長腳的, ch'éung kéuk, tik. Ch'áng kioh tih.

Long-legs 螭螭, k'am lò. Kin láu.

Long-lived 長命嘅, ch'éung meng' ké'.

Long-measure 度法, tok, fát. Toh fáh.

Long-primer 錫字名, sek, tsz', meng. Sih tsz ming.

Long-shafted 長筒的, ch'éung t'ung tik. Ch'áng t'ung tih.

Long-sighted 遠視的, 'ün shí' tik. Yuen shí tih.

Long-sightedness 遠視, 'ün shí'. Yuen shí.

Long-sufferance 忍耐, 'yan noi'. Jin náí, 耐性, noi' sing'. Náí sing, 長忍, ch'éung 'yan. Ch'áng jin.

Long-suffering 忍耐嘅, 'yan noi' ké', 忍耐的, 'yan noi' tik. Jin náí tih, 長忍的, ch'éung 'yan tik. Ch'áng jin tih.

Long-tail 長尾, ch'éung 'mí. Ch'áng wí; cut and long-tails, 貴賤的, kwai' tsín' tik. Kwei tsien tih.

Long-winded, see Long-breathed.

Longan, dimocarpus, 龍眼, lung 'ngán. Lung yen.

Longe, a thrust with a sword, 一標, yat, piú. Yih piáu.

Longer 更久, kang' 'kau. Kang kiú, 耐過, noi' kwo'.

Longest 至長嘅, chí, ch'éung ké', 至長的, chí, ch'éung tik. Chí ch'áng tih, 最長, tsui' ch'éung. Tsui ch'áng, 至久, chí 'kau. Chí kiú, 最耐, tsui' noi'.

Longevity 壽, shau'. Shau, 長命, ch'éung meng'. Ch'áng ming, 長生, ch'éung shang. Ch'áng sang.

Longing 戀慕, lün' mò'. Liuen mú, 貪慕, 'tám mò'. T'án mú.

Longirosters 長嘴鳥, ch'éung 'tsui 'niú. Ch'áng tsui niáu.

Longirostral 長嘴的, ch'éung 'tsui tik. Ch'áng tsui tih.

Longitude, degrees or lines of, 經度, king tò'. King tú, 經線, king sín'. King sien; lat. and longitude, 廣輪, 'kwong lun. Kwáng lun.

Longitudinal 經線的, king sín' tik. King sien tih.

Longitudinally 縱, tsung. Tsung, 經然, king ín. King jen; longitudinally and transversely, 縱橫, tsung wáng. Tsung hung.

Lonicera (japonica *? periclimenum? +) 金銀花, † kam ngan fá. Kin yin hwá; see Honey suckle.

Loobily 拙, chüt. Chueh.

Loochoo 琉球, Lau'au. Liú'íu.

Look, to, 睇, 'tai. T'í, 看, hon'. Kán, 見, kín'. Kien, 視, shí'. Shí, 觀看, kún hon'. Kwán k'án, 睹, 'tò. Tú, 闕, kw'ai. Kwei, 窺, kw'ai. Kwei, 闕, 'hán. Hien, 闕觀, kw'ai kún. Kwei kwán, 闕視, kw'ai shí'. Kwei shí, 覽, 'lám. Lán, 視, shí'. Shí, 瞻, chím. Chen, 瞻望, chím mong'. Chen wáng; to look about one, to look on all sides, 周圍睇, chau wai 'tai. Chau wei t'í, 周視, chau shí'. Chau shí, 四面看, sz' mín' hon'. Sz mien k'án, 巡視, ts'un shí'. Siun shí; to look about one, to be on the watch, 醒定, 'seng teng'. Sing ting, 提防, 'tai fong. T'í fáng, 靈醒, ling 'seng. Ling sing, 關照, kwán chiú'. Kwán cháu; look carefully after it, 睇子細, 'tai 'tsz sai'; to look after things, 睇野, 'tai 'yé, 看野, hon' 'yé; to look after, to attend, to take care of, 提理

* Medhurst. † Bridgeman. ‡ In Hongkong there grow loniceria hirtiflora; L. longiflora; L. macrantha; L. multiflora; and L. reticulata.

t'ai lí. T'í lí, 睇顧 't'ai kú'. T'í kú, 盼顧 p'an' kú'. P'an kú; look after him, 顧住佢 kú' chü' k'ü. Kú chü k'ü, 睇顧佢 't'a kú' k'ü; ditto to expect, 望 mong'. Wáng, 望住 mong' chü'. Wáng chü; ditto to seek, 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in, 覓 mik. Mih, 覓 mik. Mih; look after it well, 你顧緊 'ní kú' kan; to look at a play, 睇戲 't'ai hí, 看戲 hon' hí. K'an hí; to look at a distance, 望 mong'. Wáng, 遠視 'ün shí'. Yuen shí, 遙視 'ü shí'. Yáu shí; to look at with longing eyes, 冀望 k'í mong'. K'í wáng, 覬覦 k'í ü. K'í yú, 覬 kò'. Káu; to look at coldly and carelessly, 冷眼睇見 'láng 'ngán 't'ai kín'; to look at through the corner of the eye or with one eye, 眇視 'miú shí'. Miáu shí, 睨 k'ap. Hih; to look at disdainfully, 藐視 'miú shí'. Miáu shí; to look at angrily, 怒視 nò shí. Nú shí, 睥 ch'an. Ch'in, 睨 'ngai. I, 睨視 ch'an shí. Ch'in shí; let me look at it, 俾我睇吓佢 'pí 'ngo 't'ai 'há k'ü, 與余觀他 'ü ü kún t'á. Yú yú kwán t'á; to look at attentively, 留心睇 lau sam 't'ai. Liú sin t'í, 細心看 sai sam hon'. Sí sin k'an, 細視 sai shí. Sí shí, 窺 mik. Mih, 窺 piú. Piáu; to look askance, 斜視 ts'é shí. Sié shí; to look at by stealth, 偷睇 'tau 't'ai, 竊窺 sít, kw'ai. Tsiéh kwei, 偷看 'tau hon'. 'Tau k'an; to look awry, 歪視 wái shí. Wái shí, 狡聊 'káu 'máu. Kiáu máu, 睨 mik. Mih; to look back, 顧後 kú' hau'. Kú hau, 回顧睇 'üi kú' 't'ai; to look black, 黑黑面 hak hak mín'. Heh heh mien, 墨面 mak mín. Meh mien; to look down upon, to condescend, 俯 'fú. Fú; to look down upon, to slight, 睇唔上眼 't'ai m 'shéung 'ngán, 輕視 heng shí. K'ing shí, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 眇視 'miú shí'. Miáu shí; to look downwards, 睇下 't'ai há, 視下 shí há. Shí hiá, 俯視 'fú shí. Fú shí; to look for, to expect, 望 mong'. Wáng, 仰望 'yéung mong'. Yáng wáng, 盼望 p'an' mong'. P'an wáng, 睇 hí. Hí; to seek, 搵 'wan; to look forward, 望 mong'. Wáng, 指望 'chí mong'. Chí wáng, 瞻望 chím mong'. Chen wáng; to look forward with hope, 希望 hí mong'. K'í wáng, 企望 'k'í mong'. K'í wáng; to look straight forward, 掂望 tím' mong', 直望 chik mong'. Chih wáng, 正視 ching' shí. Ching shí, 直睇 chik 't'ai, 怔 ching'. Ching, 睇 sui. Sui; to look into, to inspect, 監察 kám ch'át. Kien ch'áh; ditto to observe narrowly, 細察 sai ch'át. Sí ch'áh; to look on, to regard, 睇得 't'ai tak. T'í teh, 見得 kín' tak. Kien teh, 看得 hon' tak. K'an teh, 顧 k'ü. Kú; ditto, to esteem, 以為 'í wai. Í wei; ditto, to think, 估 'kú. Kú; to look on, to be a mere spectator, 傍視 p'ong shí. P'áng shí; to fold the hands and look on, 袖手旁觀 tsau' shau p'ong kún. Siú shau p'ong kwán; to look over one by one, 逐一睇 chuk yat 't'ai; to look over hastily, 攞眼睇 lap 'ngán 't'ai; to look over books, 睇書 't'ai chü, 覽書 'lám shü. Lán shü, 閱卷 üt, kün.

Yueh kiuen; to look out, to be on the guard, 照料 chiú' liú. Cháu liáu, 關照 hwán chiú'. Kwán cháu; look out for thieves, 提防賊 't'ai fong tsák. T'í fang ts'eh; look out! 睇住喇 't'ai chü' lá, 慎哉 shan' tsoi. Shin tsái; to look to, to watch, 睇 't'ai, 看 hon'. K'an, 望 mong'. Wáng; look to it, 睇吓佢 't'ai 'há k'ü; to look to, to expect to receive from, 望佢俾 mong' k'ü 'pí. Wáng k'ü pí, 望得 mong' tak. Wáng teh; I look to you for help, 我望你幫助我 'ngo mong' 'ní pong ch'ó 'ngo. Wo wáng ní páng tsú wo; I look up to you, 仰瞻山斗 'yéung chím shán 'tau; to look to heaven for help, 睇吓天 't'ai 'há t'in; to look through, to understand perfectly, 通 t'ung. T'ung, 睇透 't'ai t'au, 識透 shik t'au. Shih t'au; to look up, 仰 'yéung. Yáng; to look up to, 仰望 'yéung mong'. Yáng wáng; to look up to with reverence, 瞻 chím. Chen, 瞻仰 chím 'yéung. Chen yáng; look at the sun and moon, 瞻彼日月 chím 'pí yat üt. Chen pí jih yueh; look to your footing, 睇脚 't'ai kéuk, 睇路 't'ai lò; to look through a stone, to have very good eyes, 睇穿石 't'ai ch'ün shek; to look beyond the thing one seeks, 睇過窺 't'ai kwo' lung; to look through a tube, limited knowledge, 管窺 'kún kw'ai. Kwán kwei; to look to with fixed eyes, 定眼睇 teng' 'ngán 't'ai, 瞻瞭 ying ling. Ying ling; to look at steadily, 眈眼 müt, 'ngán. Moh yen; to look towards, 望 mong'. Wáng, 觀望 kún mong'. Kwán wáng; to look upon with affection, 睇 kün'. Kiuen, 眷顧 kün' kú. Kiuen kú; it looks strange, 睇得奇怪 't'ai tak, k'í kwái', 睽乖 kwai' kwái. Kwei kwái; to look at with an evil eye, 凶眼睇 hung 'ngán 't'ai, 睽眦 tit, hüt. Tieh hiueh; to look sorrowfully, 憂色 yau shik. Yú sih; to look right and left, 左顧右盼 'tso kú' yau' p'an'. Tso kú yú p'an, 睇左睇右 't'ai 'tso 't'ai yau', 盼左右 p'an' 'tso yau'. P'an tso yú; to look alarmed, 驚色 keng shik. King sih, 愕眙 ngok, ch'í. Ngoh ch'í; to look aghast, 驚視 keng shí. King shí, 眈 hüt. Hiueh; to look frightened, 怕色 p'á shik. P'á sih, 聊 fok. Hoh; what do you look for? 你搵乜野呢 'ní 'wan mat, 'yé ní; shall I only look on? 我旁觀而已乎 'ngo p'ong kún í í ú. Wo p'áng kwán rh í hú; to look in the face, 見得面 kín' tak, mín'. Kien teh mien, 見面不醜 kín' mín' pat, 'ch'au. Kien mien puh ch'au, 不怕見面 pat, p'á kín' mín'. Puh p'á kien mien; it looks well, 好睇 hò 't'ai; to look with a lustful eye, 淫視 yam shí. Yin shí, 丟眼角 tiú 'ngán kok. Tiáu yen koh.

Look, cast of countenance, 容顏 yung ngán. Yung yen, 相 séung'. Siáng; a glance, 一睇 yat 't'ai, 一望 yat, mong'. Yih wáng, 一視 yat, shí. Yih shí, 一看 yat, hon'. Yih k'an; an honest look, 老實面貌 'lò shat, mín' máu'. Láu shih

mien máu, 忠厚顏色 chung kau² ngán chik.
Chung hau yen sih; a wanton look, 淫色 yam shik.
Yin sih, 慾色 yuk shik. Yuh sih; a look of displeasure, 睇得不悅 'tai tak, pat, üt. T'i teh puh yueh, 不悅色 pat, üt, shik. Puh yueh sih, 睇睛 ming tsing². Ming tsing; a noble look, 貴相 kwai' séung'. Kwei siáng; a vile look, 醜相 'ch'au séung'. Ch'au siáng; to steal a look, 偷睇 'tau 'tai, 偷看 'tau hon'. T'au k'an; to take a look at, 覷見 chim kín'. Chen kien.

Look-out house or tower, 望樓 mong² lau. Wáng lau, 望臺 mong² 'toi. Wáng 'tái; to keep a look-out, 睇 'tai, 看 hon'. K'an.

Looked 睇過 'tai kwo', 看了 hon' 'liú. K'an liáu.

Looker 看者 hon' 'ché. K'an ché, 睇者 'tai 'ché.

Looking 睇 'tai, 見 kín'. Kien, 看 hon'. K'an;

looking up, 仰 'yéung. Yáng; looking down,

俯 'fú. Fú; good-looking, 好睇 'hò 'tai, 好面

貌 'hò mín' máu'. Háu mien máu.

Looking-glass, a mirror, 鏡 keng'. King; one look-

ing-glass, 一面鏡 yat, mín' keng'. Yih mien king.

Loom 織機 chik, kí. Chih kí, 機杼 kí 'ch'ü. Kí ch'ü.

Loom, to appear above the surface either of land or sea, 出現 ch'ut, ín'. Ch'uh hien; to loom in the distance, 遙望 iú mong'. Yáu wáng, 遠現 'ün ín'. Yuen hien; to rise and be eminent, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung.

Looming 出現 ch'ut, ín'. Ch'uh hien.

Loon, a sorry fellow, 廢物 fai' mat. Fei wuh; a rogue, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan.

Loop, of a string, 耳 'í. Rh; ditto of a button, 鈕扣 'nau k'au'. Niú k'au, 鈕耳 'nau 'í; a small, narrow opening, 眼 'ngán. Yen, 孔 'hung. K'ung, 寵 lung. Lung.

Loop-hole 眼 'ngán. Yen, 孔 'hung. K'ung; ditto of a wall, 牆眼 ts'éung 'ngán. Ts'íang yen, 牆孔 ts'éung 'hung. Ts'íang k'ung, 牆寵 ts'éung lung. Ts'íang lung; a passage for escape, 逃避之路 t'ò pí' chí lò'. T'áu pí chí lú; means of escape, 逃避之方 t'ò pí' chí fong. T'áu pí chí fáng.

Loose, to untie, 解 'kái. Kiái; to relax, 鬆 sung. Sung, 鬆開 sung hoi. Sung k'ái, 寬 fún. Kwán; to liberate, 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng, 釋放 shik, fong'. Shih fáng; to disengage, 解 'kái. Kiái; to loose a knot, 解結 'kái kít. Kiái kieh, 解纜 'kái lít. Kiái lieh; to loose a wound, 解傷 'kái shéung. Kiái sháng; to loose the bowels, 通肚 t'ung t'ò. T'ung t'ú, 通腹 t'ung fuk. T'ung fuh; to loose a rope, 鬆纜 sung lám'. Sung lán; to loose one's bonds, 釋縛 shik, fok. Shih foh, 解縛 'kái fok. Kiái foh.

Loose, unbound, 自由 tsz' yau. Tsz yú, 散 sán'. Sán; not tight or close, 鬆 sung. Sung, 寬 fún. Kwán, 弛 'ch'í. Ch'í, 散 'sán. Sán; not close or compact, 疏 sho. Sú; vague, 浮 fau. Fau; lax, 不嚴 pat, ím. Puh yen; unconnected, 亂 lün'.

Lwán; loose and dissolute, wanton, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 濫 lám'. Lán, 寔 t'íu'. T'íáu, 風流 fung lau. Fung liú; a loose robe, 寬闊之袍 fún fút, chí p'ò. Kwán kw'oh chí p'áu, 寬闊嘅衫 fún fút, ké' shám; a loose discourse, 浮說 fau shüt. Fau shwoh, 浮話 fau wá'. Fau hwá; to get loose, 散 'sán. Sán; to break loose, as a horse, 走用 'tsau lat; a loose rope, 鬆嘅纜 sung ké' lám'. 鬆嘅繩 sung ké' shing; to grow loose, 生放蕩 shang fong' tong'. Sang fáng táng; a loose liver, 放蕩之人 fong' tong' chí yan. Fáng táng chí jin; loose words, 浮言 fau ín. Fau yen, 淫話 yam wá'. Yin hwá; loose earth, 鬆坭 sung nai. Sung ní, 鬆土 sung t'ò. Sung t'ú; to let loose, 放 fong'. Fáng, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng; to be let loose, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; loose and diffusive, 靡漫 'mí mán'. Mí mán; loose and easy, 寬 fún. Kwán, 揸 ím'. Yen; loose thoughts, 散噉想 'sán kòm 'séung; too loose, 鬆過頭 sung kwo' t'au, 鬆得嘅 sung tak, tsai'; to let loose one's thoughts, 肆意 sz' í. Sz í.

Loosely, not fast, 鬆 sung. Sung, 寬 fún. Kwán, 不緊 pat, 'kan. Puh kin; irregularly, 亂 lün'. Lwán; not with the usual restraint, 肆 sz'. Sz; meanly, 鄙 'p'í. P'í; wantonly, 淫 yam. Yin; to tie loosely, 綁得鬆 'pong tak, sung. Páng teh sung; loosely done, 散索 'sán sok. Sán soh; to live loosely, 肆行 sz' hang. Sz hang, 不拘束而行 pat, k'ü ch'uk, í hang. Puh k'ü shuh rh hang.

Loosen, to, 鬆 sung. Sung, 寬 fún. Kwán, 放鬆 fong' sung. Fáng sung, 放寬 fong' fún. Fáng kwán, 鬆開 sung hoi. Sung k'ái, 解鬆 'kái sung. Kiái sung; loosen it a little, 鬆開的 sung hoi tí; loosen the trousers from the stockings, to make one's self comfortable, 打散褲脚 'tá 'sán fú' kéuk. Tá sán k'ú kioh; to loosen the ground, 疎通田坭 sho t'ung t'in nai. Sú t'ung t'ien ní; to loosen the bowels, 鬆肚 sung t'ò. Sung t'ú, 通肚 t'ung t'ò. T'ung t'ú.

Loosened 鬆了 sung 'liú. Sung liáu, 放鬆了 fong' sung 'liú. Fáng sung liáu.

Looseness 鬆者 sung 'ché. Sung ché; ditto of conduct, 肆行 sz' hang. Sz hang; ditto of the bowels, 瀉 sé'. Sié, 痢 yau. Hiú, 下痢 'há lí. Hiá lí, 痢症 lí' ching'. Lí ching; looseness of principles, 肆 sz'. Sz; in looseness, 淫 yam. Yin.

Loosing 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng.

Lop, to, 撇 p'ít. P'ieh, 伐 fát. Fáh, 剝 mok. Moh.

Lophius, fishing frog, 震麻魚 chan' má, ü. Chin má yú, 虎魚 'fú ü. Hú yú.

Loppered, to, 變酸 pín' sün. Pien swán, 治酸 ap, sün.

Lopping, 撇 p'ít. P'ieh.

- Lopsided 一邊高過第二邊 yat, pín kò kwo' tai' í pín. Yih pien káu kwo tí rh pien.
- Loquacious, talkative, 好氣嘅 'hò hí' ké', 長氣 'ch'éung hí'. Ch'áng k'í, 多言 to ín. To yen, 多嘴 to 'tsui. To tsui, 係樣都吸 hai' yéung' tò ngap, 多口 to 'hau. To k'au, 講嘍 chíp, ü. Chéh jú, 嚕嚕 'chím 'chím. Chen chen, 咁咁 í f. Í í, 誾誾 í í. Í í, 誦誦 nám nám. Nán nán, 謀謀 típ, típ. Tieh tieh, 讓讓 náu' náu'. Náu náu; a loquacious person, 多口之人 to 'hau chí yan. To k'au chí jin, 多嘴之人 to 'tsui chí yan. To tsui chí jin.
- Loquacity 多嘴 to 'tsui. To tsui, 口多 'hau to. K'au to, 花口 fá 'hau. Hwá k'au, 嚕嚕 ü chíp. Jú cheh.
- Loquat, eryobotrya, 欖橘 lò kwat. Lú kuh, 枇杷菓 p'í p'á 'kwo. P'í p'á ko.
- Lord 主 'chü. Chú, 主公 'chü kung. Chú kung, 君 kwan. Kiun; a governor, 督 tuk, Tuh; a tyrant, 霸 pá. Pá, 虐主 yéuk 'chü. Yoh chú; a husband, 君 kwan. Kiun, 郎君 long kwan. Láng kiun, 丈夫 chéung' fú. Cháng fú; a nobleman, 諸侯 chü hau. Chú hau; the Supreme Lord, 上主 shéung' 'chü. Sháng chú; the Lord of heaven, 天主 t'ín 'chü. T'ien chú; the true lord, 真主 chan 'chü. Chin chú; the lord of a state, 國主 kwok 'chü. Kwok chú, 國君 kwok kwan. Kwok kiun; from the year of our Lord, 主降生而來 'chü kong' shang í loi. Chú kiáng sang rh lái; the Lord's day, 主之日 'chü chí yat. Chú chí jih; the lord of the year, 主年之星 chü' nín chí sing. Chú nien chí sing; lord of the manor, 業主 íp 'chü. Nieh chú; the house of lords, 爵會所 tséuk, úi' sho. Tsiöh hwui so, 諸侯會 chü hau úi'. Chú hau hwui, 爵會 tséuk, úi'. Tsiöh hwui; my lord, 恩主 yan 'chü. Ngan chú, 恩公 yan kung. Ngan kung, 大人 tái' yan. Tá jin, 尊主 tsün 'chü. Tsun chú, 尊爺 tsün yé. Tsun yé; (see Lordship); the great lord of the sacrifices, 大主禋 tái' chü yan. Tá chú yin; the lord of the palace, 宮主 kung 'chü. Kung chú. Lord! 主歟 'chü ü. Chú yú; my lord and master, 主郎 'chü long. Chú láng; the lord lieutenant, 總督 'tsung tuk. Tsung tuh; the first lord of the treasury, 丞相 shing séung'. Ching siang; the lord mayor of London. 倫頓總憲 Luntun 'tsung hín'. Luntun tsung hien; my lord our prince, 主公 'chü kung. Chú kung; a humpbacked person, 亞佻 á' t'o, 佻背之人 't'o pui' chí yan. T'o pei chí jin.
- Lord, to domineer, 主之 'chü chí. Chú chí; to lord it, 擅行 shín' hang. Shen hang.
- Lord, to invest with the dignity and privilege of a lord, 封爲諸侯 fung wai chü hau. Fung wei chú hau.
- Lord's supper 聖餐 shing' ts'an. Shing ts'an, 主之餐 'chü chí ts'an. Chú chí ts'an.
- Lording 小主 'siú 'chü. Siáu chú, 少爺 shiú' yé. Sháu yé, 少老爺 shiú' lò yé. Sháu láu yé.
- Lordliness 爲諸侯 wai chü hau. Wei chú hau; haughtiness, 驕傲 kiú ngò. Kiáu ngau, 霸氣 pá hí. Pá k'í.
- Lordling 小主 'siú 'chü. Siáu chú, 少老爺 shiú' lò yé. Sháu láu yé.
- Lordly, becoming a lord, 合主的 hòp, 'chü tik. Hoh chú tih; proud, 驕傲 kiú ngò. Kiáu ngau; tyrannical, 霸氣的 pá hí tik. Pá k'í tih.
- Lordship, the state or quality of being a lord, 主 'chü. Chú, 爲主 wai 'chü. Wei chú, 爲諸侯 wai chü hau. Wei chú hau; your lordship, as applied to a judge &c., 大人 tái' yan, Tá jin; ditto as applied a nobleman and others, 恩主 yan 'chü. Ngan chú; ditto to a bishop, 尊主 tsün 'chü. Tsun chú, 尊爺 tsün yé. Tsun yé.
- Lore 學文 hok, man. Hioh wan.
- Loriccate, to plate over, 鑲以甲 séung í káp. Siáng í kiáh, 鑲以金 séung í kam. Siáng í kin.
- Lose (pret. and pp. lost), to mislay, 失 shat. Shih, 失去 shat, hü. Shih k'ü, 失落 shat, lok. Shih lob, 遺失 wai shat. Wei shih, 失漏 shat, lau. Shih lau, 喪 song'. Sóng, 唔見 m kín', 亡失 mong shat. Wáng shih, 爽 'shong. Shwáng, 多解 chái' kái. Chái kiái; to lose, as in a game, or a battle, 輸 shü. Shú; ditto, in trade, 賂 shít, 賄 shít, 折 chít. Chéh, 缺 küt. Kiueh; to lose a thing, 失野 shat, 'yé, 唔見野 m kín' 'yé, 失去野 shat, hü 'yé; to lose one's life, 失命 shat, meng'. Shih ming, 喪命 song' meng'. Sóng ming; to lose the state, 喪國 song' kwok. Sóng kwok; to lose a battle, 打輸 'tá shü. Tá shú, 打敗 'tá pái'. Tá pái, 敗陣 pái' chan'. Pái chin, 敗北 pái' pak. Pái peh; to lose in trade, not recover the outlay, 賂本 shít, 'pún, 賄本 shít, 'pún, 折本 chít, 'pún. Chéh pun; to lose an opportunity, 失機會 shat, kí úi'. Shih kí hwui; to lose one's sight, 失明 shat, ming. Shih ming, 喪明 song' ming. Sóng ming; to lose an engagement, by not being punctual or by not attending to the stipulations, 爽約 'shong yéuk. Shwáng yoh; to lose a fever, 失熱症 shat, ít, ching'. Shih jeh ching; to lose one's self-possession, 自失 tsz' shat. Tsz shih, 軟掌 'yéung 'chéung. Yáng cháng; to lose one's head, 失首 shat, 'shan. Shih shau, 喪元 song' ün. Sóng yuen; ditto, to lose one's self, 踏踏踏 sang' tang' tang'. Tsang tsang tang tang, 踏踏 sang' tang'; ditto, to be bewildered, 喪失心神 song' shat, sam shan. Sóng shih sin shin; to lose color, as a person, 失色 shat, shik. Shih sih; ditto as things, 退色 t'úi' shik. T'úi sih; to lose one's reputation, 失體面 shat, 'tai mín'. Shih t'í mien, 失聲價 shat, shing ká. Shih shing kiá; to lose one's voice, 失聲 shat, shing. Shih shing, 失音 shat, yam. Shih yin, 暗 yam. Yin, 喂 léung'. Liáng; to lose the milk teeth, 失乳牙 shat, 'ú ngá. Shih jú yá, 毀齒 wai 'ch'í. Wei ch'í; to lose one's labor, 枉費心機 'wong

fai' sam kí. Wáng fí sin kí, 白費工夫 pák, fai' kung fú. Peh fí kung fú, 枉費力 'wong fai' lík. Wáng fí líh; to lose courage, 喪心 song' sam. Sàng sin, 喪胆 song' 'tám. Sàng tán; to lose time, 失時 shat, shí. Shih shí, 失日子 shat, yat, 'tsz. Shih jih tsz, 失却光陰 shat, k'éuk, kwong yam. Shih k'ioh kwáng yin; to lose one's way, 失路 shat, lò'. Shih lú, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 踏 sang'. Tsang, 踏 sang' tang'. Tsang tang; to lose money, 輸錢 shū ts'in. Shú ts'ien, 賭輸 'tò shū. Tú shú, 賭錢輸了 'tò ts'in shū 'liú. Tú ts'ien shú liáu; to lose one's countenance, 失容 shat, yung. Shih yung, 呖嘖 pún' ngon'. Pwán ngán; to lose blood, 失血 shat, hüt. Shih hiueh; to lose one's situation, 失地位 shat, tí wai'. Shih tí wei, 失身役 shat, shan yik. Shih shin yih; to lose an office, 失職 shat, chik. Shih chih; to lose ground, 失地 shat, tí. Shih tí; to lose one's soul, to faint, 失魂 shat, wan. Shih hwan; to lose faith, 失信 shat, sun'. Shih sin; to lose one's foothold, to slip, 失脚 shat, kéuk. Shih kioh; to lose an appointment, 失期 shat, k'í. Shih k'í; to lose one's mother by death, 失恃 shat, shí'. Shih shí; to lose one's father, 失怙 shat, ú'. Shih hú.

Losing, missing, 失 shat. Shih, 唔見 m kín'; losing, as in a game or battle, 輸 shū. Shú; ditto, as in trade, 賒 shít, 折 chít. Cheh.

Loss, by defalcation, 受虧 shau' fai. Shau kw'ei, 吃虧 hat, fai. K'ih kw'ei; loss on a capital, 賒本 shít, pún, 折本 chít, pún. Cheh pun; defeat, 敗 pái'. Pái, 負 fú'. Fú; loss of duties, 漏稅 lau' shui'. Lau shwui; loss of voice, 失音 shat, yam. Shih yin; loss of memory, 怔忡 ching' ch'ung. Ching ch'ung; loss of appetite, 唔想食 m 'séung shik, 疵 ts'z. Ts'z; loss of time, 失時 shat, shí. Shih shí; a clear loss, 清失 ts'ing shat. Ts'ing shih; to be at a loss, 唔知做乜野好 m chí tsò' mat, 'yé 'hò, 無所措手足, mò 'sho ts'ò' shau tsuk. Wú so ts'ú shau tsuh, 無措, mò ts'ò'. Wú ts'ú; the loss of a fort, 失炮臺之事 shat, p'áu' t'oi chí sz'. Shih p'áu' t'ái chí sz; I am at a loss how to deal with this, 呢件事唔知點樣做好 ní kín' sz' m chí 'tím yéung' tsò' 'hò, 此事不知如何處置 'ts'z sz' pat, chí ü ho 'ch'ü chí'. Ts'z sz' puh chí jú ho ch'ü chí; by this loss, 失了呢件事 shat, 'liú ní kín' sz', 以失此者 í shat, ts'z 'ché. Í shih ts'z ché.

Lost, mislaid, 失了 shat, 'liú. Shih liáu, 失過 shat, kwo'. Shih kwo, 失曉 shat, hiú; lost, perished, 亡 mong. Wáng, 失亡 shat, mong. Shih wáng; lost out of mind, 喪 song'. Sàng, 忘記 mong kí. Wáng kí, 遺忘 wai mong. Wei wáng; lost all conscience, 喪良心 song' léung sam. Sàng liáng sin; lost his life in trying to get a fortune, 因財失命 yan ts'oi shat, meng'. Yin ts'ái shih ming, 因財喪命 yan ts'oi song' meng'. Yin ts'ái sàng ming; lost his kingdom, 失其國 shat,

k'í kwok. Shih k'í kwok, 失了國 that, 'liú kwok. Shih liáu kwok; lost the proper time for instruction, 失於教訓 shat, ü káu' fan'. Shih yú kiáu hiun; lost her virtue, 失身 shat, shan. Shih shin; lost overboard or gone to the bottom, as a ship, 失水 shat, 'shui. Shih shwui; lost the clue, 失了打點 shat, 'liú 'tá 'tím. Shih liáu tá tien, 失頭緒 shat, 't'au 'sü. Shih t'au sü; lost in oblivion, 逝了 shai' 'liú. Shí liáu, 去了 hū' 'liú. K'ü liáu; lost for ever, 失唔得翻 shat, m tak, fán, 失不復得 shat, pat, fuk, tak. Shih puh fuh teh; lost for ever, gone to perdition, 永遠沉淪 'wing 'ün ch'am lun. Yung yuen ch'in lun; lost, as an art or science, 失傳 shat, ch'ün. Shih ch'uen; lost to a sense of shame, 失了廉恥 shat, 'liú lím 'ch'í. Shih liáu lien ch'í, 廉恥盡喪 lím 'ch'í tsun' song'. Lien ch'í tsin sàng; lost all, 失啖 shat, sái', 失清楚 shat, ts'ing 'ch'o. Shih ts'ing ts'ú, 失乾淨 shat, kon tseng'. Shih kán tsing, 唔見啖 m kín' sái', 盡失 tsun' shat. Tsin shih; lost all in trade, 賒咗本 shít, sái' pún.

Lot *, that by which the fate of one is determined, 命 meng'. Ming, 命運 meng' wan'. Ming yun; a miserable lot, 爛命 lán' meng'. Lán ming, 苦命 'fú meng'. K'ú ming; a happy lot, 好命 'hò meng'. Háu ming, 福命 fuk, meng'. Fuh ming; proportion or share, 分 fan'. Fan, 分額 fan' ngák. Fan geh, 份 fan'. Fan; a lot of ground, 一段地 yat, tün' tí. Yih twán tí; lots made of paper or wood, 闔 kau. Kiú; to draw lots before idols, 掣籤 ngò ts'im. Ngau ts'ien; to draw lots for a response, 籤語 ts'im 'ü. Ts'ien yú, 籤語 ts'im 'ü. Ts'ien yú; to draw lots, 拈闔 ním kau. Nien kiú, 執票 chap, piú. Chih piáu, 執籌 chap, ch'au. Chih ch'au, 掣籤 chai' ts'im. Chí ts'ien, 揸籤 chá ts'im. Chá ts'ien, 打卦 'tá kwá'. Tá kwá, 卜筮 puk, shai'. Puh shí; to cast lots whether to fight or not, 筮師 shai' sz. Shí sz; to let a rice-bird draw a lot for one, 担卦 tám kwá'; to decide by lots, 拈闔而定之 ním kau í teng' chí. Nien kiú rh ting chí, 占卜而決之 chim puk, í küt, chí. Chen puh rh kiueh chí; the best lot is fallen to him, 佢所得為至好嘅 'k'ü 'sho tak, wai chí' 'hò ké', 至福歸之 chí fuk, kwai chí. Chí fuh kwei chí; it fell to my lot, 歸我嘅分 kwai 'ngo ké' fan', 歸我之分 kwai 'ngo chí fan'. Kwei wo chí fan; to pay scot and lot, 納稅額 náp, shui' ngák. Náh shwui geh; the whole lot, 一畝榜 yat, kú láu, 喊嘩哈 hám' páng' lán'g'. Lot, to, 揸籤 chá ts'im. Chá ts'ien, 掣籤 chai' ts'im. Chí ts'ien; to assign, 分與 fan 'ü. Fan yú, 分俾 fan 'pí. Fan pí; to sort, 樣樣分開 yéung' yéung' fan hoi. Yáng yáng fan kái, 分別各色 fan pít, kok, shik. Fan pieh koh sih.

Loth, see Loathe.

* Leviticus 16,8; Numbers 4,26,55; Josh. 7,13; Sam. 14,42; Paulm 22,19; Proverbs 16,23; Jon 1,7.

- Lotion 藥水 yéuk, 'shui. Yoh shwui, 洗藥水 'sai yéuk, 'shui. Sí yoh shwui.
- Lottery 票 piú. Piáu, 圖 kau. Kiú, 籌 ch'au. Ch'au; to open a lottery, 開票 hoi piú.
- Lotus flower, the, 蓮 lín. Lien, 荷 ho. Ho, 蓮花 lín fá. Lien hwá; the receptacle of the lotus, 蓮蓬 lín p'ung. Lien p'ung; seeds or nuts of the lotus, 蓮子 lín 'tsz. Lien tsz; the lotus seat, the shrine of Buddha, and the Kwanyin, 蓮座 lín tso'. Lien tso, 蓮架 lín ká'. Lien kiá; a child climbing the lotus, a scholar acting unworthily, 荷兒攀蓮 ho í p'án lín; the lotus with the plum, affianced, 奈蓮李 'nái lín 'lí.
- Loud voice, 大聲 tái' shing. Tá shing, 厲聲 lai' shing. Lí shing, 高聲 kò shing. Káu shing, 嘩 'pung. Pung; a loud report, 大響 tái' 'héung. Tá hiáng, 大响 tái' 'héung. Tá hiáng; a great noise, 砰磅 p'ing p'ong. P'ing p'áng; to make a loud noise, 作大響 tsok, tái' 'héung. Tsoh tá hiáng, 做大聲 tsò' tái' shing. Tso tá shing, 大鳴 tái' ming. Tá ming; to speak with a loud voice, 大聲講 tái' shing 'kong. Tá shing kiáng; loud words, 啱唔 t'ung t'ong. T'ung t'áng; to call out with a loud voice, 大聲叫 tái' shing kiú'. Tá shing kiáu, 大聲呼 tái' shing fú. Tá shing hú, 厲聲呼 lai' shing fú. Lí shing hú; a loud noise, 喧嘩 hūn wá. Hūen hwá, 嘈吵 ts'ò 'ch'au. Ts'áu ch'au, 嘈鬧 ts'ò náu'. Ts'áu náu.
- Loudly 大聲 tái' shing. Tá shing, 高聲 kò shing. Káu shing; speak loudly, 大聲講 tái' shing 'kong. Tá shing kiáng.
- Louisd'or 法國金子名 Fát, kwok, kam 'tsz, meng. Fáh kwoh kin tsz ming.
- Lounge, to spend time lazily, 捱 ngái. Yái, 懶惰 'lán to'. Lán to; to lounge about, 惰遊 to'. yau. To yú, 頹惰自安 t'úi to' tsz' on. T'úi to tsz ngán, 頹然自放 t'úi ín tsz' fong'. T'úi jen tsz fáng, 遊手好閒 yau 'shau hò' hán. Yú shau háu hien, 偷安縱逸 t'au on tsung' yat. T'au ngán tsung yih.
- Lounger 惰懶嘅人 to' 'lán ké' yan, 捱者 ngái 'ché. Yái ché, 好閒之人 hò' hán chí yan. Háu hien chí jin, 坐懶身 tso' 'lán shan. Tso lán shin; loungers are not permitted to enter, 閒人免進 hán yan 'mín tsun'. Hien jin mien tsin.
- Lounging 惰懶 to' 'lán. To lán, 捱 ngái. Yái, 好閒 hò' hán. Háu hien.
- Louse, (pl. lice), 虱 shat, Shih, 虱蟻 shat, 'ná, 蟲子 shat, 'tsz. Shih tsz, 蟻蟲 k'í shat. K'í shih; to crack a louse, 釘虱 teng shat; a wood louse, 木虱 muk shat. Muh shih.
- Louse, to, 捉虱 chuk, shat, 'ná. Chuh sih ná, 捉蟲子 chuk, shat, 'tsz. Chuh sih tsz.
- Lousily 鄙陋 p'í lau'. P'í lau.
- Lousy 多虱嘅 to shat, 'ná ké', 多虱的 to shat, tik. To shih tih, 成升虱嘅 shing shing shat, 'ná ké; the lousy disease, 虱症 shat, ching'. Sih ching, 生虱之症 shang shat, chí ching'. Sang
- sih chí ching; mean, 鄙陋嘅 p'í lau' ké', 鄙賤的 p'í tsín' tik. P'í tsien tih.
- Lout 村佬 ts'ün 'lò. Ts'un lau, 俗佬 tsuk, 'lò. Suh lau, 懶佬 'lán 'lò, 魯夫 'lò fú. Lú fú.
- Loutish 粗鄙 ts'ò p'í. Ts'ú p'í, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 陋劣 lau' lüt. Láu liueh.
- Louver 烟樓 ín lau. Yen lau; a louver window, 牛百葉窓 ngau pák, íp, ch'éung. Niú peh yeh chw'áng.
- Lovage 獨活草 tuk, út, 'ts'ò. Tuh hwoh ts'áu.
- Love, to, 愛 oi'. Ngái, 好 hò'. Háu, 怙 k'í. K'í, 掩 ím. Yen, 惕惕 t'ik, t'ik. T'ih t'ih, 友 'yau. Yú, 寵愛 'ch'ung oi'. Ch'ung ngái; to be pleased with, 中意 chung í. Chung í; to love tenderly, as a mother a child, 慈 ts'z. Ts'z, 痛惜 t'ung' sik. T'ung sih, 痛愛 t'ung' oi'. T'ung ngái, 疼愛 t'ang oi'. T'ang ngái, 慈幼 ts'z yau'. Ts'z yú, 戀愛 lün' oi'. Liuen ngái, 字 tsz'. Tsz; to love very much, 十分愛 shap, fan oi'. Shih fan ngái, 好中意 hò' chung í. Háu chung í; to love extremely, 極愛 kik, oi'. Kih ngái; to love ardently, 熱愛 ít, oi'. Jeh ngái, 繫戀 hai' lün'. Hí liuen, 切愛 ts'ít, oi'. Ts'ieh ngái, 眷戀 kün' lün'. Kiuen liuen; to love intimately, 親愛 ts'an oi'. Ts'in ngái; to love one another, 相愛 séung oi'. Siáng ngái; to love with compassion, 愛憐 oi' lín. Ngái lien, 愛惜 oi' sik. Ngái sih, 痛惜 t'ung' sik. T'ung sih; love others as yourself, 愛人如己 oi' yan ü 'kí. Ngái jin jú kí; to love men in general, 愛人 oi' yan. Ngái jin, 愛眾 oi' chung'. Ngái chung; to love with favor, 寵愛 'ch'ung oi'. Ch'ung ngái; to love wealth, 貪財 t'am ts'oi. T'an ts'ái, 愛財 oi' ts'oi. Ngái ts'ái; to love wine, 好酒 hò' 'tsau. Háu tsiú, 愛酒 oi' 'tsau. Ngái tsiú; to love women, 好色 hò' shik. Háu sih, 愛色 oi' shik. Ngái sih, 愛女人 oi' 'nū yan. Ngái nū jin, 戀嫖 lün' lò'. Liuen láu, 嫖嫖 kú' lò'. Kú láu; to fear and love, 敬愛 king' oi'. King ngái; God so loved the world, 上帝深切愛世 Shéung' tai' sham ts'ít, oi' shai'. Sháng tí shin ts'ieh ngái shí; to love virtue, 好德 hò' tak. Háu teh; to love the good, 好善 hò' shín'. Háu shen, 樂善 lok, shín'. Loh shen; to love better, 寧愛 ning oi'. Ning ngái 更愛 kang' oi'. Kang ngái.
- Love, affection, 愛情 oi' ts'ing. Ngái ts'ing, 愛 oi'. Ngái; good-will, 寵愛 'ch'ung oi'. Ch'ung ngái, 恩愛 yan oi'. Ngan ngái; benevolence or charity, 惠愛 wai' oi'. Hwui ngái, 仁 yan. Jin; tenderness, 慈 ts'z. Ts'z; love in idleness, 好懶惰 'hò 'lán to'. Háu lán to; my love, 我嘅心肝 'ngo ké' sam kon, 我之愛 'ngo chí oi'. Wò chí ngái; partial love, 偏愛 p'ín oi'. P'ien ngái; mistaken love, 錯愛 ts'ó oi'. Ts'ó ngái; the love of one's home or country, 愛田土者 oi' t'in 'tò 'ché. Ngái t'ien t'ú ché, 田土之愛 t'in 'tò chí oi'. T'ien t'ú chí ngái; love to sin, 愛罪 oi' tsúi'. Ngái tsúi; to entertain love, 懷愛 wái oi'.

Hwái ngái; to gain people's love, 得人愛 tak, yan oi'. Teh jin ngái, 得人寵 tak, yan 'ch'ung. Teh jin ch'ung; the love of God, 上帝之愛 shéung' tai' chí oi'. Sháng tí chí ngái; to be out of love with any one, 唔中意人 m chung í yan, 唔好人 m hò' yan; it was done for love, 因愛心而做 yan oi' sam í tsò', 由愛心所發 yan oi' sam 'sho fát. Yú ngái sin so fáh; to forfeit one's love, 失人愛 shat, yan oi'. Shih jin ngái, 失人寵 shat, yan 'ch'ung. Shih jin ch'ung; to die for love, 因愛而死 yan oi' í 'sz. Yin ngái rh sz, 因愛而亡 yan oi' í 'mong. Yin ngái rh wáng; to make love, 送情 sung' ts'ing. Sung ts'ing; to be in love with any one, 愛某人 oi' 'mau yan. Ngái mau jin, 寵愛某人 'ch'ung oi' 'mau yan. Ch'ung ngái mau jin; to fix the love on one person, 定情於一人 teng' ts'ing ü yat, yan. Ting ts'ing yú yih jin; lewd love, 淫愛 yam oi'. Yin ngái, 邪愛 ts'é oi'. Sié ngái; a love tale, 相思傳 séung sz chün'. Siáng sz chuén; love's spring, 愛之春 oi' chí ch'un. Ngái chí ch'un; love's springs, 愛之萌 oi' chí mang. Ngái chí mang, 愛之機 oi' chí kí. Ngái chí kí; the love of wine, 貪酒之心 t'am 'tsau chí sam. T'an tsiú chí sin.

Love-apple 荳茄 fán k'é. Fán k'ia.

Love-broker 媒人 múi yan. Mei jin.

Love-favor 愛之記 流 oi' chí kí hò'. Ngái chí kí háu.

Love-feast 愛之節 oi' chí tsít. Ngái chí tsieh.

Love-letter 情信 ts'ing sun'. Ts'ing sin, 情書 ts'ing shü. Ts'ing shü.

Love-secret 私愛 sz oi'. Sz ngái.

Love-sick 相思病 séung sz peng'. Siáng sz ping; after the manner of a love-sick girl, 做痴愛嘅女樣 tsò' 'ch'í oi' ké' 'nü yéung', 作兒女情痴之樣 tsok, í 'nü ts'ing 'ch'í chí yéung'. Tso rh nü ts'ing chí chí yáng.

Love-sickness 相思病 séung sz peng'. Siáng sz ping, 妄病 háu peng', 情痴 ts'ing 'ch'í. Ts'ing 'ch'í.

Love-song 情歌 ts'ing ko. Ts'ing ko.

Love-token 愛之記號 oi' chí kí hò'. Ngái chí kí háu. Loved 愛了 oi' 'liú. Ngái liáu, 愛過 oi' kwo'. Ngái kwo.

Loveless 無愛 mò oi'. Wú ngái, 無情 mò ts'ing. Wú ts'ing.

Loveliness 可愛者 'ho oi' 'ché. K'o ngái ché, 可謂美者 'ho wai' 'mí 'ché. K'o wei mei ché.

Lovely 可愛 'ho oi'. K'o ngái, 愛得嘅 oi' tak, ké', 嬌 chün. Chuen; a lovely person, 可愛之人 'ho oi' chí yan. K'o ngái chí jin; a lovely girl or young woman, 玉女 yuk, 'nü. Yuh nü; to consider as lovely, 以為可愛 'í wai 'ho oi'. Í wei k'o ngái, 以為美 'í wai 'mí. Í wei mei; to look upon virtue as lovely, 以德為麗 'í tak, wai lai'. Í teh wei lí; very lovely, 好妙 'hò miú'. Háu miáu, 好愛的 'hò oi' tik. Háu ngái tih; a lovely place, 美地 'mí tí. Mei tí.

Lover 愛者 oi' 'ché. Ngái ché, 妾佬 háu 'lò, 嫖 嫖 kú' lò'. Kú láu, 好者 hò' 'ché. Háu ché.

Loving, entertaining affection for, 愛 oi'. Ngái, 好 hò'. Háu, 親熱的 ts'an í, tik. Ts'in jeh tih, 親愛 ts'an oi'. Ts'in ngái; fond, 中意 chung í. Chung í; amorous, 相思的 séung sz tik. Siáng sz tih, 妄嘅 háu ké'.

Lovingkindness 慈 ts'z. Ts'z 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí, 仁愛 yan oi'. Jin ngái, 慈愛 ts'z oi'. Ts'z ngái, 仁慈 yan ts'z. Jin ts'z, 惠愛 wai' oi'. Hwui ngái.

Low, not high or elevated, 低 tai. Tí, 卑 pí. Pí, 矮 'ai. Yái, 下 há'. Hiá, 闊茸 t'áp, yung. T'áh jung, 氏 tai. Tí; vulgar, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 鄙僻 'p'í p'ik. P'í p'ih, 扁 'pín. Pien; the low classes of people, 下流 há' lau. Hiá liú, 濁流 chuk, lau. Chuh liú, 下賤嘅人 ká tsín' ké' yan; of low extraction, 出身低 ch'ut, shan tai. Ch'uh shin tí, 出身微賤 ch'ut, shan mí tsín'. Ch'uh shin wí tsien, 出身寒微 ch'ut, shan hon mí. Ch'uh shin hán wí; a low place, 低處 tai ch'ü'. Tí ch'ü, 卑處 pí ch'ü'. Pí ch'ü; low ground, 場 t'áp. T'áh, 滾 wá. Wá; a low, damp place, 低濕 tai shap. Tí shih, 卑 pí. Pí, 湮湮 áp, ch'áp. Yáh ch'áh, 汙邪 'ú ts'é. Wú sié; low price, 價錢冷淡 ká ts'in 'láng tám'. Kiá ts'ien lang tán, 低價 tai ká'. Tí kiá; a low business, 低藝事 tai ngái' sz'. Tí í sz; in a low voice, 低聲 tai shing. Tí shing; to speak in ditto, 低聲講 tai shing 'kong. Tí shing kiáng; low language, 卑陋嘅話 pí lau' ké' wá, 鄙陋之辭 'p'í lau' chí ts'z. P'í lau chí ts'z; of low estate, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 卑微 pí mí. Pí wí; low water, 水低 'shui tai. Shwui tí, 水乾 'shui kon. Shwui kán, 水落 'shui lok. Shwui loh; low countries, 低地方 tai tí' fong. Tí tí fáng, 平地 p'ing tí. P'ing tí; a low house, 低屋 tai uk. Tí uh, 厝 t'ò. T'ú, 庵 òm. Ngán, 扁 'pín. P'ien, 庫 pí. Pí; of low stature, 矮 'ai. Yái, 短 'tün. Twán; to lay low, 降低 kong' tai. Kiáng tí, 致下 chí pí. Chí pí, 致下 chí há'. Chí hiá, 下之 'há chí. Hiá chí; low behavior, 下作 há' tsok. Hiá tsoh; to be in a low condition, 在下地位 tsoi' há' tí wai'. Tsái hiá tí wei. 身分低 shan fan' tai; men of low education, 淺學嘅人 'ts'in hok ké' yan, 粗鄙嘅人 ts'ò 'p'í ké' yan; in low spirits, 喪心 song' sam. Sàng sin; why do you feel so low? 乜咁心憂 mat, kò'm' sam yau; low to the south, 下南邊 há' nám pín. Hiá nám pien; high and low, 高低 kò tai. Káu tí, 高卑 kò pí. Káu pí, 低昂 tai ngong. Tí ngáng, 軒軒 hín chí. Hien chí; plain, 平常 p'ing shéung. P'ing cháng, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng; low diet, 尋常之食物 ts'am shéung chí shik, mat. Ts'in cháng chí shih wuh, 劣食 lüt, shik. Liueh shih; the price is very low, 價錢好賤 ká ts'in 'hò tsín'. Kiá ts'ien háu tsien.

Low 卑 pí. Pí, 低 tai. Tí, 下 há'. Hiá.

- Low, to, as an ox or cow, 營 ying. Ying, 營聲 ying shing. Ying shing, 吼 háu. Háu, 吡 háu. Háu, 狗 háu. Háu, 牟 mau. Máu, 吼 wang. Hang.
- Low-arched 矮拱的 'ai 'kung tik. Yái kung tih.
- Low-born 賤出嘅 tsín' ch'ut, ké, 寒微出的 hon mí ch'ut, tik. Hán wí ch'uh tih, 卑賤出的 pí tsín' ch'ut, tik. Pí tsien ch'uh tih, 下流的 há' lau tik. Hiá liú tih.
- Low-bred 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien.
- Low-minded 鄙心的 'p'í sam tik. P'í sin tih.
- Low-priced 賤價嘅 tsín' ká' ké, 平 p'ing. P'ing.
- Low-spirited 喪心的 song' sam tik. Sàng sin tih, 惰心的 'ts'íu sam tik. Ts'íau sin tih.
- Lower, to, 下 há. Hiá, 俯 fú. Fú, 降 kong'. Kiáng, 放下 fong' há. Fáng hiá; to lessen, 減 kám. Kien, 減少 kám 'shíu. Kien sháu; to lower the head, 俯首 fú 'shau. Fú shau, 垂首 shui 'shau. Chui shau; to lower the eyes, 垂眼 shui 'ngán. Chui yen, 垂目 shui muk. Chui muh; to lower the sail, 下哩 há 'lí. Hiá lí, 落哩 lok 'lí. Loh lí; to lower the price, 減價 kám ká'. Kien kiá; to debase, 低偽 tai ngai'. Tí wei; to frown, 皺眉 tsau' mí. Tsau mei.
- Lower 下 há. Hiá; the lower side, 下邊 há' pín. Hiá pien; the lower half, 下半截 há' pún' tsít. Hiá pun tsieh, 下半截 há' pún' küt; the lower part of the house, 下樓 há' lau. Hiá lau, 下層 há' ts'ang. Hiá ts'ang; the lower classes, 下品 há' pan. Hiá pin.
- Lowered 下了 há' liú. Hiá liáu, 落了 lok 'liú. Loh liáu, 放下了 fong' há' liú. Fáng hiá liáu.
- Lowering 下 há. Hiá, 落 lok. Loh, 降 kong'. Kiáng.
- Lowest 至下嘅 chí' há' ké, 至低的 chí' tai tik. Chí tí tih.
- Lowest 至下嘅 chí' há' ké, 至卑的 chí' pí tik. Chí pí tih, 至低的 chí' tai tik. Chí tí tih; the lowest quantity, 至少 chí' shíu'. Chí sháu, 最少的 tsui' shíu' tik. Tsui sháu tih; the lowest price, 至低價的 chí' tai ká' tik. Chí tí kiá tih; the lowest rank, 至下品的 chí' há' pan tik. Chí hiá pin tih, 至低品級的 chí' tai 'pan k'ap, tik. Chí tí pin k'ih tih.
- Lowliness 謙卑 hím pí. Hien pí, 謙遜 hím sun'. Hien sun.
- Lowly 謙卑 hím pí. Hien pí, 謙遜 hím sun'. Hien sun, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng; low, mean, 蕭條 siú' t'íu. Siáu t'íau.
- Lowly 謙 hím. Hien, 卑 pí. Pí; lowly born, 賤出的 tsín' ch'ut, tik. Tsien ch'uh tih; with a lowly voice, 以低聲 í tai shing. Í tí shing.
- Lowness, of heart, 謙卑 hím pí. Hien pí; ditto of sentiments, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; lowness of spirit, 喪心 song' sam. Sàng sin, 憂心 yau sam. Yú sin; lowness of price, 低價 tai ká'. Tí kiá.
- Loyal, faithful to a prince or superior, 忠 chung.
- Chung, 忠烈 chung lí. Chung lich, 忠義 chung í. Chung í, 忠貞 chung ching. Chung ching, 忠於君的 chung ü kwan tik. Chung yú kiun tih; a loyal minister or servant, 忠臣 chung shan. Chung chin; loyal subjects, 義民 í' man. Í min, 忠民 chung man. Chung min, 忠於君者 chung ü kwan 'ché. Chung yú kiun ché.
- Loyalist 忠於君者 chung ü kwan 'ché. Chung yú kiun ché.
- Loyally 忠 chung. Chung, 忠然 chung ín. Chung jen.
- Loyalty 忠者 chung 'ché. Chung ché, 忠於君之事 chung ü kwan chí sz'. Chung yú kiun ché sz.
- Lozenge, in the south of China, 金錢餅 kam ts'in 'peng. Kin ts'ien ping, 糖彈 t'ong tán'. T'áng tán, 糖粒 t'ong nap. T'áng lih, 什錦糖菓 shap' kam t'ong 'kwo. Shih kin t'áng ko; peppermint lozenges, 薄荷錢餅 pok, ho ts'in 'peng. Poh ho ts'ien ping, 薄荷糖粒 pok, ho t'ong nap. Po ho t'áng lih.
- Lozenge-shaped, see Rhomb.
- Lu, the ancient state in which Confucius was born, the modern province of Shantung, 魯 'lò. Lú, 魯國 'Lò kwok. Lú kwoh.
- Lubber 爛佬 lán' 'lò, 村佬 ts'un 'lò.
- Lubberly 爛惰 lán' to'. Lán to, 肥腴嘅 fí tun' ké.
- Lubricate, to make smooth or slippery, 整滑 'ching wát. Ching hwáh, 搽滑 ch'á wát. Ch'á hwáh.
- Lubricity 滑 wát. Hwáh, 滑達 wát, tát. Hwáh táh, 潤滑 yun' wát. Jun hwáh; instability, 浮滑 fau wát. Fau hwáh; lasciviousness, 好嫖者 hò' p'íu' ché. Háu p'íau ché, 邪淫 ts'é yam. Sié yin; the lubricity of fortune, 福無常 fuk, mò shéung. Fuh wú cháng, 福之不常 fuk, chí pat, shéung. Fuh chí puh cháng.
- Lubricous, smooth, slippery, 滑 wát. Hwáh; wavering, 浮 fau. Fau.
- Lubrication 整滑者 'ching wát, 'ché. Ching hwáh ché.
- Lucid, shining, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 耀 iú'. Yáu, 發光的 fát, kwong tik. Fáh kwáng tih, 光朗 kwong 'long. Kwáng láng, 光亮 kwong léung'. Kwáng liáng, 光輝 kwong fai. Kwáng hwui; transparent, 明 ming. Ming; clear, distinct, easily understood, 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh; lucid explanations, 明解 ming 'kái. Ming kiái, 明釋 ming shik. Ming shih; lucid moments, 暫明 tsám' ming. Tsán ming, 明時 ming shí. Ming shí.
- Lucidly 明 ming. Ming.
- Lucidness 光明 kwong ming. Kwáng ming.
- Lucifer, the planet venus, 金星 kam sing. Kin sing, 明星 ming sing. Ming sing, 啟明 'k'ai ming. K'í ming, 曉明之星 'hiú ming chí sing. Hiáu ming chí sing; satan, 魔鬼 mo 'kwai. Mo kwei.

Lucio-perca, perch-pike, 三牙魚 sām ngá yü. Sán yá yü.

Lucifer } 火柴 'fo ch'ái. Ho ch'ái, 畫火柴
Lucifer-match } wák, 'fo ch'ái. Hwoh ho ch'ái,
鬼火條 'kwai 'fo t'íu. Kwei ho t'íu.

Luciferous 發光 fát, kwong. Fáh kwáng.

Luciform 光狀 kwong chong'. Kwáng chwáng,
光之樣子 kwong chí yéung' tsz. Kwáng chí yáng tsz.

Lucimeter 度光之器 tok, kwong chí hí. Toh kwáng chí k'í, 度光之力器 tok, kwong lík, chí hí. Toh kwáng lík chí k'í.

Luck, 造化 tsò' fá'. Tsáu hwá, 際遇 tsai' ü'. Tsí yú, 遭際 tsò tsai'. Tsáu tsí; good luck, 好際遇 'hò tsai' ü'. Háu tsí yú, 好造化 'hò tsò' fá'. Háu tsáu hwá, 微幸 'hiú hang'. Kiáu hing, 吉 kat. Kih; by good luck, 幸得 hang' tak. Hing teh, 有幸 'yau hang'. Yú hing, 好彩數 'hò 'ts'oi shò'. Háu ts'ái sú; to have luck, 有吉 'yau kat. Yú kih, 有福 'yau fuk. Yú fuh; by luck, 偶 'ngau. Ngau, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú.

Luck-penny 吉錢 kat, ts'in. Kih ts'ien.

Luckily 幸 hang'. Hing, 倖 hang'. Hing, 好彩 'hò 'ts'oi. Háu ts'ái, 好福分 'hò fuk, fan'. Háu fuh fan, 有幸 'yau hang'. Yú hing, 恰好的 hap, 'hò tik, 幸而 hang' í. Hing rh; luckily obtained, 幸得 hang' tak. Hing teh; luckily escaped, 倖免 hang' mín. Hing mien; luckily met, 恰遇 hap, ü'.

Luckiness 吉 kat. Kih, 好彩 'hò 'ts'oi. Háu ts'ái.

Luckless 不幸 pat, hang'. Puh hing, 不吉 pat, kat. Puh kih, 唔好命 'm 'hò meng', 無彩數 'mò 'ts'oi shò'. Wú ts'ái sú, 無福 'mò fuk. Wú fuh, 薄命 pok, meng'. Poh ming, 賤命 tsín' meng'. Tsien ming, 鄙命 'p'í meng'. P'í ming.

Lucky 幸 hang'. Hing 吉 kat. Kih, 彩 'ts'oi. Ts'ái, 彩數 'ts'oi shò'. Ts'ái sú, 利市 lí' shí. Lí shí, 祺 k'í. K'í; to be lucky, 有吉 'yau kat. Yú kih, 有福 'yau fuk. Yú fuh, 有幸 'yau hang'. Yú hing, 有彩數 'yau 'ts'oi shò'. Yú ts'ái sú; lucky omen, 吉祥 kat, ts'éung. Kih ts'íang, 吉兆 kat, chiú'. Kih cháu, 好勢頭 'hò shai' t'au. Háu shí t'au, 祥兆 ts'éung chiú'. Ts'íang cháu, 祥瑞 ts'éung sui'. Ts'íang shwui; lucky day, 吉日 kat, yat; to cast for a lucky day, 卜吉日 puk, kat, yat. Puh kih jib; a lucky man, 吉人 kat, yan. Kih jin, 有彩嘅人 'yau 'ts'oi ké' yan; lucky stars, 吉星 kat, sing. Kih sing; may a lucky star shine on you, 吉星拱照 kat, sing 'kung chiú'. Kih sing kung cháu; very lucky, 好運 'hò wan'. Háu yun, 大吉 tái kat. Tá kih, 好微倖 'hò 'hiú hang'. Háu kiáu hing; a lucky opportunity, 好際遇 'hò tsai' ü'. Háu tsí yú, 好機會 'hò k'í ú'. Háu k'í hwui; a lucky hit, 微倖 'hiú hang'. Kiáu hing; a lucky affair, 吉事 kat, sz'. Kih sz; prosperous, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng.

Lucrative 好發財的 'hò fát, ts'oi tik. Háu fát

ts'ái tih, 大利的 tái' lí' tik. Tá lí tih, 大益 tái' yik. Tá yih, 好聽錢嘅 'hò chán' ts'in ké; lucrative trade, 好發財生意 'hò fát, ts'oi shang í. Háu fát ts'ái sang í, 大利生意 tái' lí' shang í. Tá lí sang í.

Lucre 利 lí'. Lí, 利益 lí' yik. Lí yih; filthy lucre, 汚利 'ú lí'. Wú lí; to scheme after filthy lucre, 謀汚利 mau 'ú lí. Mau wú lí, 漁利 'ü lí'. Yú lí, 圖汚利 't'ò 'ú lí. T'ú wú lí, 圖利 't'ò lí'. T'ú lí, 逐利 chuk, lí'. Chuh lí.

Lucubrate, to work by night, 夜晚做 yé' 'mán tsò'. Yé wán tso, 夜間做 yé' kán tsò'. Yé kien tso, 晚上做 'mán shéung' tsò'. Wán shang tso, 打夜做 'tá yé' tsò'. Tá yé tso; to study by night, 夜晚學 yé' 'mán hok. Yé wán hieh.

Lucubration, 夜作 yé' tsok. Yé tsoh, 夜晚作的 yé' 'mán tsok, tik. Yé wán tsoh tih, 夜晚做嘅 yé' mán' tsò' ké, 晚間作的 yé' kán tsok, tik. Yé kien tsoh tih.

Luculent 明白的 ming pák, tik. Ming peh tih; a luculent proof, 明據 ming k'ü'. Ming k'ü.

Ludicrous 好笑 'hò siú'. Háu siáu, 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 引笑 'yan siú'. Yin siáu, 惹笑 'yé siú'. Jé siáu, 取笑 'ts'ü siú'. Ts'ü siáu; comic, 詭馬 'kwai 'má. Kwei má, 優伶 yau ling. Jú ling; a ludicrous affair, 好笑嘅事 'hò siú' ké' sz'; a ludicrous fellow, 詭馬嘅人 'kwai 'má ké' yan.

Ludicrously 好笑的 'hò siú' tik. Háu siáu tih, 詭怪 'kwai kwái'. Kwei kwái.

Ludicrousness 好笑者 'hò siú' 'ché. Háu siáu ché, 詭馬之事 'kwai 'má chí sz'. Kwei má chí sz.

Lues venerea 花柳症 fá 'lau ching'. Hwá liú ching, 疳疔 kòm teng. Kán ting.

Luff, to, 擱觸 mán 't'ái.

Lug, to drag, 拉 lái. Lá, 撈 láu. Láu; to lug out, 拔劍 pát, kím'. Páh kien.

Luggage 行李 hang 'lí. Hang lí, 行裝 hang chong. Hang chwáng, 囊箱 nong séung. Náng siáng, 輜重 tsz chung'. Tsz chung; the luggage of war, 軍裝 kwan chong. Kiun chwáng, 器械 hí hái'. K'í hiái.

Lugubrious 憂愁 yau shau. Yú tsau, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.

Lugubriously 憂然 yau ín. Yú jen.

Lukewarm, tepid, 溫 wan. Wan, 溫暖 wan 'nün. Wan nwán, 微暖 mí 'nün. Wí nwán, 半冷半熱 pún' 'láng pún' í. Pwán lang pwán jeh; not ardent, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 淡薄 tám' pok. Tán poh; lukewarm patriots, 冷淡義士 'láng tám' í sz'. Lang tán í sz.

Lukewarmly 冷淡 'láng tám'. Lang tán.

Lukewarmness 冷淡者 'láng tám' 'ché. Lang tán ché, 冷心 'láng sam. Lan sin, 溫 wan. Wan.

Lull, to quiet, 撫 'fú. Fú, 撫慰 'fú wai'. Fú wei, 安撫 on 'fú. Ngán fú; to lull into a state of security, 使人不怕 'sz yan pat, p'á'. Shí jin puh p'á, 使人不畏 'sz yan pat, wai'. Shí jin puh wei.

Lull, a, 靜 tseng'. Tsing, 安 on. Ngán.

Lullaby, a song to quiet babes, 唉 嚶 oi oi'.

Lulled 安撫了 on 'fú 'liú. Ngán fú liáu.

Lumbago 腰骨痛 iú kwat, t'ung'. Yáu kuh t'ung.

Lumbar vertebrae 腰骨 五節 iú kwat, 'ng tsít.

Yáu kuh wú tsieh.

Lumber, anything useless and cumbersome, 攞 掙
láp, sáp; lumber room, 攞 掙野房 láp, sáp, 'yé
fong; timber, 木料 muk, liú'. Muh liáu; harm,
害 hoi'. Hái.

Lumber, to heap together in disorder, 亂 丟埋野
lún' tiú, mái 'yé, 堆埋野 tui, mái 'yé. Tui
mái yé.

Lumber-room 攞 掙野房 láp, sáp, 'yé fong, 什碎
野房 shap, sui' 'yé fong.

Lumbrici 腹蟲 fuk, ch'ung. Fuh ch'ung.

Luminary, any body that gives light, 發 光 嘅 野
fát, kwong ké 'yé, 發 光 之 體 fát, kwong chí
'tai. Fáh kwáng chí t'í; the luminaries of heaven,
天象 t'ín tséung'. T'ien siáng, 天體 t'ín 'tai.
T'ien t'í; the great luminary, 大陽 t'ai' yéung.
T'ai yáng; one who enlightens mankind, 光 照 世
人者 kwong chiú' shai' yan 'ché. Kwáng cháu
shí jin ché, 彰 明 世 者 chéung ming shai' 'ché.
Cháng ming shí ché.

Luminous 發 光 嘅 fát, kwong ké, 發 光 的 fát,
kwong tik. Fáh kwáng tih, 光 的 kwong tik.
Kwáng tih, 光 明 kwong ming. Kwáng ming,
光 亮 kwong léung'. Kwáng liáng, 彰 明 chéung
ming. Cháng ming, 赫 hak. Heb, 赫 戲 hak,
lí'. Heb hí, 景 景 'king 'king. King king, 炎 炎
ím ím. Yen yen, 煌 煌 wong wong. Hwáng
hwáng, 煥 ún'. Hwán, 輝 fai. Hwui, 耀 iú'.
Yáu, 曉 'hiú. Hiáu, 炳 ping. Ping, 闡 'chín.
Chen; perspicuous, 明 ming. Ming; a luminous
body, 發 光 之 體 fát, kwong chí 'tai. Fáh
kwáng chí t'í, 光 體 kwong 'tai. Kwáng t'í; lum-
inous matter, 光 之 物 kwong chí mat'. Kwáng
chí wuh; a luminous style, 文 炳 man 'ping.
Wan ping; a luminous commentary, 明 註 ming
chü'. Ming chú, 闡 註 'chín chü'. Chen chú; a
luminous statement, 伸 明 shan ming. Shin
ming, 明 說 ming shüt. Ming shwoh.

Luminously 明 然 ming ín. Ming jen.

Luminousness } 光 kwong. Kwáng, 光 明 kwong
Luminosity } ming. Kwáng ming; perspicui-
ty, 明 ming. Ming.

Lump, a small mass of matter of no definite shape,
偌 kau', 塊 fái'. Kw'ái, 塢 pik. Pih, 團 t'ün.
Twán; a lump of earth, 一 偌 坭 yat, kau' nai,
一 塊 土 yat, fái' t'ò. Yih kw'ái t'ú, 一 塊 坭 yat,
fái' nai; a lump of wood, 一 偌 木 頭 yat, kau'
muk, t'au, 一 偌 木 yat, kau' muk; a lump of
sugar, 一 塊 白 糖 yat, fái' pák, t'ong. Yih kw'ái
peh t'áng; a lump of flesh, 一 塊 肉 yat, fái' yuk.
Yih kw'ái juh; a lump, as in the flesh, 核 wat'.
Heh; a hard lump growing, 生 核 shang wat'.
Sang heh, 起 偌 核 'hí kau' wat'; lumps in yarn,
紗 節 shá tsít. Shá tsieh; in the lump, 攞 埋
láp, mái, 掙 埋 láp, mái, 大 概 tái' k'oi'. Tá k'ái,

包括 páu kút. Páu kwoh, 大 較 tái' káu'. Tá
kiáu, 喊 咁 吟 hám' páng' láng', 隴 總 'lung
'tsung; to form into a lump, 成 偌 shing kau',
成 核 shing wat'. Ching heh, 成 塊 shing fái'.
Ching kw'ái.

Lump, to throw into a mass, 成 偌 shing kau'; to
take in the gross, 掙 埋 láp, mái, 攞 埋 láp, mái,
攞 埋 隴 總 láp, mái 'lung 'tsung; lump it all in
one, 對 埋 一 氣 tui, mái yat, lí'.

Lumped together 攞 埋了 láp, mái 'liú. Lieh mái
liáu.

Lumpish 粗 魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú.

Lunacy 癲 t'ín. Tien, 癲 t'ín. Tien, 月 癲 üt, t'ín.

Yueh tien, 癲 狂 t'ín kw'ong. Tien kwáng, 狂
kw'ong. Kwáng.

Lunar 月 嘅 üt, ké, 月 的 üt, tik. Yueh tih, 月
的 shuk, üt, tik. Shuh yueh tih; the lunar man-
sions, 肆 舍 sz' shé. Sz shié; the lunar year *,
依 月 定 年 í üt, teng' nín. Í yueh ting nien, 月
年 üt, nín. Yueh nien.

Lunar caustic 硝 銀 siú ngan. Siáu yin, 燒 藥 shiú
yéuk. Sháu yoh.

Lunar cycle 月 運 üt, wan'. Yueh yun.

Lunar month 成 運 之 月 shing wan' chí üt. Ching
yun chí yueh.

Lunatic 癲 fát, t'ín. Fáh tien, 發 狂 fát, kw'ong.

Fáh kwáng, 癲 狂 的 t'ín kw'ong tik. Tien
kwáng tih, 月 癲 的 üt, t'ín tik. Yueh tien tih.

Lunch 點 心 'tím sam. Tien sin, 饅 kím. Kien;
to take lunch, 食 小 食 shik, 'siú shik. Shih siáu
shih, 食 晏 shik, án'. Shih ngán, 食 晏 晝 shik,
án' chau', 過 午 kwo' 'ng. Kwo wú.

Luncheon 小 食 'siú shik. Siáu shih.

Lunette 小 砲 臺 'siú p'áu' t'oi. Siáu p'áu t'ai, 旁
邊 砲 臺 p'ong pín p'áu' t'ai. P'áng pien p'áu
t'ai; an eyeglass, 眼 鏡 'ngán keng'. Yen king.

Lunet 小 月 'siú üt. Siáu yueh.

Lung, lungs, 肺 fai'. Fí, 肺 fai'. Fí; the lungs and
liver, 肺 肝 fai' kon. Fí kán.

Luniformal 月 嘅 樣 üt, 'kò'm yéung'. Yueh kán yáng,
月 狀 üt, chong'. Yueh chwáng.

Lunisolar 月 日 的 üt, yat, tik. Yueh jih tih; a
lunisolar year, 十 月 日 之 年 üt, yat, chí nín.
Yueh jih chí nien.

Lunt, in China, 火 繩 竹 'fo shing chuk. Ho shing
chuh.

Lunulate 半 邊 月 的 pún' pín üt, tik. Pwán pien
yueh tih.

Lupine 荳 名 tau' meng. Tau ming.

Lurch, a sudden roll of a ship to one side, 極 側 船
cháp, chak, shün; to leave in the lurch, 留 在
難 中 lau tsoi' nán' chung. Liú tsái nán chung,
難 中 棄 人 nán' chung hí' yan. Nán chung k'í
jin.

Lurch, to, 覷 chong. Chwáng.

Lurcher, one who watches to pilfer, 鼠 摩 'shü

* 三百五十四日零八點鐘算為一 lunar year.

+ 五百三十二年.

mo. Shú mo; a dog that lures for game, 靚犬 chong 'hün.

Lure, to, 惑 wák. Hwöh, 誘惑 'yau wák. Yú hwöh.

Lurk, to lie hid, 埋伏 mái fuk. Mái fuk, 躲埋 'to mái. To mái, 藏匿 ts'ong nik. Tsáng nih; to lie in wait, 靚 chong; to lurk about, 靚吓 chong 'há.

Lurking 躲埋 'to mái. To mái.

Lurking-place 躲匿之處 'to nik, chí ch'ü'. To nih chí ch'ü, 藏匿之處 ts'ong nik, chí ch'ü'. Tsáng nih chí ch'ü, 賊窩 ts'ák, wo. Ts'eh wo, 賊巢 ts'ák, ch'áu. Ts'eh ch'áu.

Luscious, sweet so as to cloy or nauseate, 甜到厭 t'ím tò'ím'. T'ien tau yen, 甜至厭 t'ím chí'ím'. T'ien chí yen; sweet to excess, 甜過頭 t'ím kwo' t'au, 太甜 t'ai' t'ím. T'ai' t'ien, 甚甜 sham' t'ím. Shin t'ien; pleasing, as a description, 好味道 'hò mí' tò'. Háu wí tau.

Lusciousness 甜到厭者 t'ím tò'ím' 'ché. T'ien tau yen ché.

Lusiad * 名詩 meng shí. Ming shí.

Lurkish, inclined to be lazy, 好懶 hò' 'lán. Háu lán.

Lusurious, sportive, 詼諧 fúi hái. Kwei hái.

Lust, carnal, 慾 yuk. Yuh, 肉慾 yuk, yuk. Juh yuh, 嗜慾 shí' yuk. Shí yuh, 淫慾 yam yuk. Yin yuh, 私慾 sz yuk. Sz yuh, 色慾 shik. Sih, 慾火 yuk, 'fo. Yuh ho, 貪淫 t'am yam. T'an yin, 慾 hò'. Háu; longing desire, 欲 yuk. Yuh, 想 'séung. Siáng, 好 hò'. Háu; lust after things, 物欲 mat, yuk. Wuh yuh; capable of indulging in all manner of lusts, 足以供慾 tsuk, 'í kung yuk. Tsuh í kung yuh; the lust of the eyes, 目慾 muk, yuk. Muh yuh; the lust of the flesh, 肉慾 yuk, yuk. Juh yuh, 色慾 shik, yuk. Sih yuh.

Lust, to desire eagerly, 慾 yuk. Yuh, 嗜 shí'. Shí, 貪 t'am. T'an, 貪叨 t'am t'ò. T'an t'áu, 欲 + yuk. Yuh; to lust after lucre, 貪財 t'am ts'oi. T'an ts'ái, 貪利 t'am lí. T'an lí.

Luster } brightness, 光亮 kwong léung'. Kwáng
Lustre } liáng, 輝光 fai kwong. Hwui kwáng.
光耀 kwong iú'. Kwáng yáu; distinction, 顯
hín. Hien, 顯達 'hín tát. Hien táh; splendor,
榮華 wíng wá. Yung hwá, 輝煌 fai wong.
Hwui hwáng; gloss or lustre, as of silk, 光靚
kwong leng'. Kwáng ling, 光滑 kwong wát.
Kwáng hwáh, 光潤 kwong yun'. Kwáng jun;
the lustre of the moon, 月之微明 üt, chí, mí
ming. Yueh chí wí ming, 月亮 üt, léung'. Yueh
liáng; the lustre of gems, 瑩 ying. Ying, 瑩
ying. Ying, 瑩 sing. Sing, 璀璨 ts'úi ts'an'.
Ts'úi ts'an; the lustre of the eyes, 目之光 muk,
chí kwong. Muh chí kwáng, 目之瑩 muk, chí
ying. Muh chí ying, 瞞 ling. Ling; the lustre

of metal or gold, 金之光 kam chí kwong. Kin chí kwáng.

Lustful, sensual, 肉慾的 yuk, yuk, tik. Juh yuh tih, 貪淫的 t'am yam tik. T'an yin tih, 貪慾的 t'am yuk, tik. T'an yuh tih, 貪色的 t'am shik, tik. T'an sih tih, 色慾的 shik, yuk, tik. Sih yuh tih; licentious, 好嫖的 hò' p'íu tik. Háu p'íu tih, 殉慾的 sun yuk, tik. Siun yuh tih.

Lustily 壯然 chong' ín. Chwáng jen, 強然 k'éung ín. K'íang jen.

Lustiness 肥壯 fí chong'. Fí chwáng, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強壯 k'éung chong'. K'íang chwáng.

Lusting 慾 yuk. Yuh, 貪慾 t'am yuk. T'an yuh.

Lustless 孱弱 shán yéuk. Ts'an joh.

Lustrate, see Illustrate.

Lustring, see Luststring.

Lustrous, bright, 光 kwong. Kwáng, 光亮 kwong léung'. Kwáng liáng; shining, 靚 leng'. Ling, 光靚 kwong leng'. Kwáng ling, 光滑 kwong wát. Kwáng hwáh; ditto, as gems, 瑩 ying. Ying, 瑩 ying. Ying; glazed gauze is very lustrous, 亮紗色澤光靚 léung' shá shik, chák, kwong leng'. Liáng shá sih tseh kwáng ling; not very lustrous, 不甚光亮 pat, sham' kwong léung'. Puh shin kwáng liáng.

Lustrum 五年 'ng nín. Wú nien.

Lusty, able of body, 肥壯 fí chong'. Fí chwáng, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強壯 k'éung chong'. K'íang chwáng, 強健 k'éung kín'. K'íang kien, 肥胖 fí p'ong'. Fí p'áng, 好漢 'hò hon'. Háu hán.

Lutarious, living in mud, 生於坭嘅 shang ü nai ké; the color of mud, 泥色 nai shik. Ní sih.

Lute, the scholar's, 琴 k'am. K'in; the many-stringed ditto, 瑟 shat. Shih; the flat ditto, of 23 strings, 笙篴 hung hau'. K'ung hau; the small flat ditto, with 13 strings, 箏 chang. Tsang.

Lutestring, the string of a lute, 琴絃 k'am ín. K'in hien; lustring or taffeta, 絹 kün'. Kiuen; superior fine wove plain lustring or lutestring, 上等結素薄絹 shéung' tang kít, sú' pok, kün'. Sháng tang kiek sú poh kiuen; second quality mixed ditto, 二等斑絹 í' tang pán kün'. Rh tang pán kiuen; yellow flowered ditto, 黃花絲絹 wong fá sz kün'. Hwáng hwá sz kiuen; light ground ditto with various colors, 白地五色絲絹 pák, tí 'ng shik, sz kün'. Peh tí wú sih sz kiuen, 粉地五色絲絹 fan tí 'ng shik, sz kün'. Fan tí wú sih sz kiuen; lutestring for painting on, 絹 wá' kün'. Hwá kiuen; cotton lutestring, 紬 kün' pò'. Kiuen pú; to bind the edge with lutestring, 絹邊 kün' pín. Kiuen pien.

Lutheran 從路德者 ts'ung Lòtak 'ché. Ts'ung Lúteh ché.

* 騷人住澳門。

† The latter character is used in a good sense.

M

M the thirteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十三字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, sám tsz'. Ying hwá tsz' mú tí shih sún tsz; M(=1000), 一千 yat, ts'in. Yih ts'ien; M̄(=1,000,000), 一兆 yat, chiú'. Yih cháu; A. M. or M. A., see A; M. D., see Doctor; M. S. (manuscript), 稿 'kò. Káu; A. M. (ante meridiem), 上午 shéung' 'ng. Sháng wú, 上晝 shéung' chau'. Sháng chau; P. M. (post meridiem), 下午 há' 'ng. Hiá wú, 下晝 há' chau'. Hiá chau; H. M. (his majesty), 皇上, wong shéung'. Hwáng sháng; H. M. (her majesty), 君主 * kwan 'chü. Kiun chú; H. M. (her majesty), 娘娘 † néung néung. Néang néang.

Macadamize, to, 俾沙石鋪路 'pí shá shek, p'ò lò'. Pí shá shih p'ú lú, 以沙石填路 'í shá shek, t'in lò'. Í shá shih t'ien lú.

Macao 澳門 ò' mún. Ngau mun, 濠鏡澳, Hò keng' ò'. Háu king ngau; Macao Roads, 沙瀝 shá lek. Shá lih.

Macaroni 通心粉 t'ung sam 'fan. T'ung sin fan, native ditto, 線麵 sín' mín'. Sien mien, 本地線麵 'pún tí' sín' mín'. Pun tí sien mien; something extravagant to please the fancy, 鬼怪野 'kwai kwái' 'yé; a sort of a droll or fool, 詭馬嘅人 'kwai 'má ké' yan, 伶人, ling yan. Ling jin.

Macaroon 餅仔 'peng 'tsai. Ping tsí.

Macassar 茫咖薩 Mongkását. Mángkiásáh; Macassar oil, 茫咖薩油 Mongkását yau. Mángkiásáh yú.

Mace, a kind of club, 槌 ch'ui. Ch'ui; an ensign of authority, 圭 kwai. Kwei, 版笏 'pán fat. Pán hwuh, 牙簡 ngá 'kán. Yá kien.

Mace, the second coat which covers the nutmeg, 玉葉花 yuk, 'kwo fá. Yuh ko hwá, 荳蔻花 tau' k'au' fá. Tau k'au' hwá, 荳蔻紅肉 tau' k'au' hung yuk. Tau k'au' hung juh.

Mace, the tenth part of a Chinese ounce, 一錢 yat, ts'in. Yih ts'ien.

Macerate, to steep almost to solution, 浸 tsam'. Tsin, 漚 áu', 淹 ím. Yen, 湛 chám'. Ch'an, 漸 tsim. Tsien, 滲 'kan. Kin; to macerate in water, 漚於水 áu' ü 'shui. Ngau yú shwui, 漚落水 áu' lok, 'shui, 浸於水 tsam' ü 'shui. Tsin yú shwui; ditto in wine or spirits, 俾酒漚 'pí 'tsau áu', 漚於酒 áu' ü 'tsau. Ngau yú tsíú; to macerate thoroughly, 漚爛 áu' lán', 漚熟 áu' shuk. Ngau shuh, 浸熟 tsam' shuk. Tsin shuh.

Machiavelian, crafty, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Machinate, to plan, 謀 mau. Mau.

Machination 謀 mau. Mau, 計謀 kai' mau. Kí mau, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 計策 kai' ch'ák. Kí ts'eh, 暗計 òm' kai'. Ngán kí, 暗謀 òm' mau. Ngán mau.

Machinator 詭計嘅人 'kwai kai' k'ó' yan, 暗謀者 òm' mau 'ché. Ngán mau ché.

Machine 機 kí. Kí, 機器 'kí hí. Kí k'í; an ingenious machine, 巧機 'háu kí. K'íáu kí, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí, 妙機 miú' kí. Miáu kí; a complicated machine, 奧妙之機 ò' miú' chí kí. Ngau miáu chí kí; to be a mere machine, 單係做人嘅機 tán hai' tsò' yan ké' kí, 為機而已 wai kí í í. Wei kí rh í, 為器而已 wai hí í. Wei k'í rh í.

Machinery 機 'kí. Kí, 總機 'tsung kí. Tsung kí, 機發 'kí fát. Kí fáh.

Machinist 制機者 chai' kí 'ché. Chí kí ché, 作機師傅 tsok, 'kí sz fú'. Tsoh kí sz fú.

Mackerel, auxis, 花魷 fá ch'í. Hwá ch'í; ditto, another species, 方魷 fong ch'í. Fáng ch'í; ditto, another species, 赤甲魷 ch'ik, káp, ch'í. Ch'ih kiáh chí; ditto, caranx, 方魷 fong ch'í. Fáng ch'í; ditto another species of caranx, 蝦魷 há ch'í. Hiá ch'í; another ditto, 扁甲魷 'pín káp, ch'í. Pien kiáh ch'í; ditto, names of scomberoides met with in books, 馬鮫 'má káu. Má kiáu, 鯖 ts'ing. Ts'ing.

Mackintosh, waterproof garments, 雨衣 'ü í. Yú í, 擋雨之衣 'tong 'ü chí í; in China, certain kinds of ditto, 氈 nok. Noh.

Mackle 糊塗 ú t'ò. Hú t'ú, 印得糊塗 yan' tak, ú t'ò. Yin teh hú t'ú.

Macrobiotic 長命的 ch'éung meng' tik. Ch'áng ming tih, 長壽的 ch'éung shau' tik. Ch'áng shau tih.

Macrocosm 天地 t'in tí. T'ien tí.

Macrology 長談 ch'éung t'ám. Ch'áng t'an.

Mactra, clams, 沙白 shá pák. Shá peh.

Maculate } 玷的 tím' tik. Tien tih, 玷汚的 tím'

Maculated } ú tik. Tien wú tih.

Mad 癲 tín. Tien, 癩 tín. Tien, 瘋 fung. Fung, 瘋癲 fung tín. Fung tien, 狂癡 kw'ong ch'í. Kwáng ch'í, 癩 lai'. Lí; a mad dog, 癩狗 tín kau. Tien kau, 瘋狗 fung kau. Fung kau, 狂犬 kw'ong 'hün. Kwáng k'iuén, 獒 chai'. Chí, 獒犬 chai' 'hün. Chí k'iuén; raving mad, 癲

* A ruling princess. † The wife of a ruler.

狂 *tín kw'ong*. Tien kwáng; acting as if mad, 癲癲癲癲 *tín tín fái fái*. Tien tien fí fí; to become mad, 發癲 *fát, tín*. Fáh tien, 發狂 *fát, kw'ong*. Fáh kwáng; to run mad, 癲狂頭 *tín kw'ong t'au*; mad after men, 花癲 *fá tín*. Hwá tien; money mad, 想銀癲 *'séung ngan tín*. Siáng yin tien; book-mad, 書狂 *shū kw'ong*. Shú kwáng; mad after, 痴迷不醒 *ch'í mai pat, 'sing*. Ch'í mí puh sing; he is mad, 佢發癲 *'k'ü fát, tín*. K'ü fáh tien, 他發癲 *t'á fát, tín*. T'á fáh tien; to be mad on gambling, 迷賭 *mai 'tò*. Mí tú, 癡賭 *ch'í 'tò*. Ch'í tú; he is mad at me, 佢恨我 *'k'ü han' ngo*. K'ü han wo, 他怒我 *t'á nò' ngo*. T'á nú wo.

Mad-apple 癲菓 *tín kwo*. Tien ko.

Mad-brain } 狂 *kw'ong*. Kwáng.

Mad-brained }

Mad-headed 狂 *kw'ong*. Kwáng.

Mad-house 癲院 *fát, tín ün'*. Fáh tien yuen, 癲院 *tín ün'*. Tien yuen.

Madam, her majesty, 娘娘 *néung néung*. Néang néang; address of an elderly lady, 太太 *t'ái t'ái*. T'ái t'ái, 嫗嫗 *nái nái*, 奶奶 *nái nái*.

Madden, to make mad, 使發癲 *'sz fát, tín*. Shí fáh tien, 致癲 *chí tín*. Chí tien; to make angry, 激怒 *kik nò'*. Kih nú.

Madder 丹參 *tán sham*. Tán shin, 地血 *tí hüt*, Tí hiueh, 蒐 *sau*. Sau.

Made 做了 *tsò' liú*. Tso liáu, 作過 *tsok kwo'*. Tsoh kwo, 造了 *tsò' liú*. Tsáu liáu; made of, 以爲 *'í wai*, 做 *tsò' ké*, 作的 *tsok tik*. Tsoh tih; made of wood, 木做 *muk tsò' ké*, 木作的 *muk tsok tik*. Muh tsoh tih.

Madeira, wine, 旨酒名 *'chí 'tsau meng*. Chí tsíu ming, 白酒 *pák 'tsau*. Peh tsíu.

Madeira-nut 馬太拉桃 *Mát'áilá hat, 'tò*. Mát'áilá heh t'áu.

Madly 狂 *kw'ong*. Kwáng, 癲 *tín*. Tien, 猖狂 *ch'éung kw'ong*. Ch'áng kwáng, 狂然 *kw'ong in*. Kwáng jen; to act madly, 狂行 *kw'ong hang*. Kwáng hang.

Madman 癲佬 *tín lò*, 發癲者 *fát, tín 'ché*. Fáh tien ché, 狂佬 *kw'ong lò*, 癲仔 *tín 'tsai*.

Madness 癲狂 *tín kw'ong*. Tien kwáng, 癲 *tín*. Tien, 狂 *kw'ong*. Kwáng, 癲者 *tín 'ché*. Tien ché, 癲狂症 *tín kw'ong ching*. Tien kwáng ching, 狂疾 *kw'ong tsat*. Kwáng tsih; to feign madness, 佯狂 *yéung kw'ong*. Yáng kwáng.

Madona } 太太 *t'ái t'ái*. T'ái t'ái, 嫗嫗 *nái nái*;

Madonna } the Virgin Mary, 聖馬利亞 *shing Málíá*. Shing Málíá.

Madrepore 琅玕 (?) *long kon*. Láng kán, 浮石 (?) *fau shek*. Fau shih.

Magazine 局 *kuk*. Kiuh, 棧房 *chán' fong*. Chán fáng, 庫房 *kú*. K'ú; a powder magazine, 火藥局 *'fo yéuk, kuk*. Ho yoh kiuh; ditto on board of a man-of-war, 火藥房 *'fo yéuk, fong*. Ho yoh fáng; a pamphlet periodically published, 雜報 *tsáp, pò'*. Tsáh pú.

Magdalen, a reformed prostitute, 感化之老舉 *'kòm fá 'chí 'lò 'kü*. Kán hwá chí láu kü, 歸紅之老舉 *kwai chan chí 'lò 'kü*. Kwei chin chí láu kü.

Maggot, in flesh, 蛆 *ts'ü*. Ts'ü; ditto in grain, 蟻 *'mí ch'ung*. Mí ch'ung, 米虫 *'mai ch'ung*. Mí ch'ung; maggots in ordure, 蠅 *tong*. Táng. Maggoty, full of whims, 乖異 *kwái í*. Kwái í, 怪異 *kwái í*. Kwái í.

Magic } 術的 *shut, tik*. Shuh tih; magic art, 術 Magical } *shut*. Shuh, 妖術 *íu shut*. Yáu shuh, 邪術 *ts'é shut*. Sié shuh, 法術 *fát, shut*. Fáh shuh, 巫術 *mò shut*. Wú shuh, 妖幻 *íu wán'*. Yáu hwán, 幻化 *wán' fá*. Hwán hwá, 術藝 *shut, ngai'*. Shuh í, 術數 *shut, shò'*. Shuh sú, 叱法 *ch'ik, fát*. Ch'ih fáh; sword magic, 劍術 *kím' shut*. Kien shuh; magic arts of the Taoist sect, 尸解 *shí 'kái*. Shí kiái, 羽化 *'ü fá*. Yú hwá.

Magic 術 *shut*. Shuh, 巫術 *mò shut*. Wú shuh. Magic-lantern 影畫鏡 *'ying wá' keng*. Ying hwá king.

Magically 以巫術 *'í mò shut*. Í wú shuh.

Magician 術士 *shut, sz'*. Shuh sz, 師巫 *sz mò*. Sz wú, 妖術嘅人 *íu shut, ké 'yan*, 邪術之人 *ts'é shut, chí 'yan*. Sié shuh chí jin.

Magister, see under A.

Magisterial, authoritative, 官 *kún*. Kwán, 管轄的 *'kún hat, tik*. Kwán hiáh tih; magisterial power, 官權 *kún k'un*. Kwán k'iuén; magisterial influence, 官勢 *kún shai'*. Kwán shí.

Magistracy, the office of a magistrate, 官職 *kún chik*. Kwán chih; the body of magistrates, 羣官 *kw'an kún*. K'iuén kwán; the police magistracy of Hongkong, 巡理廳 *ts'un 'lí t'eng*. Siun lí t'ing, 巡理府 *ts'un 'lí fú*. Siun lí fú.

Magistrate, a public civil officer, 官 *kún*. Kwán, 官府 *kún fú*. Kwán fú, 官憲 *kún hín'*. Kwán hien, 憲 *hín'*. Hien, 官長 *kún 'chéung*. Kwán cháng, 官吏 *kún lí*. Kwán lí; a local magistrate, 地方官 *tí fong kún*. Tí fáng kwán; a district magistrate, 知縣 *chí ün'*. Chí hien, 縣主 *ün' 'chü*. Hien chú, 縣太爺 *ün' t'ái yé*. Hien t'ái yé, 邑宰 *yap, 'tsoi*. Yih tsái; magistrate of the river and its population, 河廳 *ho t'eng*. Ho t'ing, 河政廳 *ho ching' t'eng*. Ho ching t'ing; a corrupt magistrate, 汚吏 *'ú lí*. Wú lí, 食銅官 *shik, t'ung kún*. Shih t'ung kwán, 受贓官 *shau' tsong kún*. Shau tsáng kwán, 濫官 *lám' kún*. Lán kwán, 焚官 *lám kún*. Lán kwán, 貪官 *tám kún*. Tán kwán; a clean magistrate, 清官 *ts'ing kún*. Ts'ing kwán, 廉官 *lím kún*. Lien kwán; the police magistrate (of Hongkong), 巡理府 *ts'un 'lí fú*. Siun lí fú; an assistant magistrate, 左堂 *'tso t'ong*. Tso t'áng, 縣丞 *ün' shing*. Hien ching, 右堂 *yau' t'ong*. Yú t'áng; a magistrate's office, 衙門 *ngá mún*. Yá mún, 衙署 *ngá 'shü*. Yá shü; a magistrate's hall, 公堂

kung, t'ong. Kung t'áng; to go before the magistrate, 打官府 'tá kún 'fú. Tá kwán fú, 打官司 'tá kún sz. Tá kwán sz; the principal magistrate of a province, 上憲 shéung² hín². Sháng hien, 大憲 tái² hín². Tá hien, 上臺 shéung² t'oi. Sháng t'ai.

Magna charta, see Charter.

Magnanimity 豪俠 hò háp. Háu hiáh, 豪氣 hò hí. Háu k'í, 俠氣 háp, hí. Hiáh k'í, 慷慨 'k'ong k'oi'. K'áng k'ai, 俠心 háp, sam. Hiáh sin, 豁達 kút, tát. Kwóh táh, 豪爽 hò 'shong. Háu shwáng.

Magnanimous 豪氣嘅 hò hí ké, 豪俠的 hò háp, tik. Háu hiáh tih, 慷慨的 'k'ong k'oi' tik. K'áng k'ai tih, 俠心的 háp, sam tik. Hiáh sin tih, 大量 tái² léung². Tá liáng, 寬大 fún tái². Kwán tá, 寬洪 fún, hung. Kwán hung, 氣概 hí k'oi'. K'í k'ai, 胸襟闊嘅 hung k'am fút, ké, 寬容 fún yung. Kwán yung, 毅然 ngai² ín. Í jen, 寬裕 fún ú. Kwán yú, 恢 fúi. Kwei; a magnanimous person, 豪氣嘅人 hò hí ké yan, 慷慨之人 'k'ong k'oi' chí yan. K'áng k'ai chí jin, 豪俠之人 hò háp, chí yan. Háu hiáh chí jin, 胸襟闊之人 hung k'am fút, chí yan. Hiung k'in kw'oh chí jin.

Magnanimously 豪然 hò ín. Háu jen, 毅然 ngai² ín. Í jen, 以寬心 í fún sam. Í kwán sin.

Magnate 大臣 tái² shan. Tá chin, 大人 tái² yan. Tá jin.

Magnesia 礬呢吵 * mat, ní shá; sulphate of ditto, 玄明粉 ün ming fan. Hiuen ming fan, 瀉鹽 sé ím. Sié yen.

Magnesium 礬呢吵金 mat, ní shá kam.

Magnet 鐵 shíp, t'ít. Sheh t'ieh, 引鐵 'yan t'ít. Yin t'ieh, 吸鐵 k'ap, t'ít. Hih t'ieh, 吸鋼 k'ap, kong. Hih kang.

Magnetic 鐵†的 shíp, tik. Sheh tih, 鐵氣的 shíp, hí tik. Sheh k'í tih, 吸氣的 k'ap, hí tik. Hih k'í tih; the magnetic needle, 指南針 'chí nám cham. Chí nám chin; magnetic iron, 鐵鐵 shíp, t'ít. Sheh tieh, 攝†鐵 shíp, t'ít. Sheh t'ieh.

Magnetic telegraph, the electro-magnetic telegraph, 電鐵報 tín² shíp, pò. Tien sheh pú.

Magnetism 鐵氣 shíp, hí. Sheh k'í, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í; animal magnetism, 傳身之鐵氣 ch'ün shan chí shíp, hí. Ch'uen shin chí sheh k'í.

Magnetize, to, 傳鐵氣 ch'ün shíp, hí. Ch'uen sheh k'í.

Magnetizer 傳鐵氣者 ch'ün shíp, hí 'ché. Ch'uen sheh k'í ché.

Magneto-electricity, 鐵電之氣 shíp, tín² chí hí. Sheh tien chí k'í.

Magnetomotor 動鐵氣之器 tung² shíp, hí chí hí. Tung sheh k'í chí k'í.

Magnifiable, that may be magnified, 可照大的 'ho chiú' tái² tik. K'o cháu tá tih; that may be extolled, 可誇大的 'ho kw'á tái² tik. K'o kw'á tá tih.

Magnific, grand, splendid, 妙 miú². Miáu, 美 'mí. Mei, 蕩蕩 tong² tong². Táng táng, 烈烈 lít, lít. Lieh lieh.

Magnificence, grandeur of appearance, 大榮華 tái² wíng wá. Tá yung hwá, 大華麗 tái² wá lai². Tá hwá lí, 赫赫 hak, hak. Heh heh, 顯赫 'hín hak. Hien heh.

Magnificent, grand in appearance, 蕩蕩 tong² tong². Táng táng, 烈烈 lít, lít. Lieh lieh, 隆大 lung tái². Lung tá, 浩大 hò tái². Háu tá; splendid, 光華 kwong wá. Kwáng hwá, 華麗 wá lai². Hwá lí, 華美 wá 'mí. Hwá mei.

Magnifier, an optical instrument, 影大鏡 'ying tái² keng'. Ying tá king, 照大鏡 chiú' tái² keng'. Cháu tá king.

Magnify, to, with an optical instrument, 影大 'ying tái². Ying tá, 照大 chiú' tái². Cháu tá; to extol, 褒大 pò tái². Páu tá, 稱大 ch'ing tái². Ch'ing tái, 獎大 'tséung tái². Tsiáng tái; to exaggerate, 言過其實 ín kwo' k'í shat. Yen kwo k'í shih; to praise, 頌讚 tsung² tsán'. Sung tsán, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 稱頌 ch'ing tsung'. Ch'ing sung; to magnify one's self, 自大 tsz' tái². Tsz tái, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自誇自大 tsz' kw'á tsz' tái². Tsz kw'á tsz tái, 自矜 tsz' king. Tsz king; to make great or greater, 大之 tái² chí. Tá chí, 荒之 fong chí. Hwáng chí; we magnify thee, 我以爾爲大 'ngo 'í 'í wai tái². Wo í rh wei tái, 我睇你好大 'ngo 't'ai 'ní 'hò tái². Wo t'í ní háu tái, 我葆大你 'ngo 'pò tái² 'ní. Wo páu tái ní, 我讚美你 'ngo tsán' 'mí 'ní. Wo tsán mei ní; to magnify one's prince, 褒大其君 pò tái² k'í kwan. Páu tái k'í kiun, 葆大其君 'pò tái² k'í kwan. Páu tái k'í kiun; to esteem, 貴重 kwai' chung². Kwei chung, 尊重 tsün chung². Tsun chung.

Magnifying-glass 影大鏡 'ying tái² keng'. Ying tái king, 照大鏡 chiú' tái² keng'. Cháu tá king.

Magniloquence 誇大之話 kw'á tái² chí wá. Kw'á tái chí hwá, 矜誇之話 king kw'á chí wá. King kw'á chí hwá, 張大之話 chéung tái² chí wá. Cháng tái chí hwá.

Magniloquent 誇大的 kw'á tái² tik. Kw'á tái tih.

Magnitude, extent of dimensions, 廣大 'kwong tái². Kwáng tái, 闊大 fút, tái². Kw'oh tái; bulk, 厚大 hau tái². Hau tái; size, 大 tái². Tá; importance, 重大 chung tái². Chung tái.

Magnolia * fustata 含笑花 hò m siú' fá. Hán siáu hwá; magnolia purpurea, 辛夷花 san í fá. Sin í hwá, 華薔 san chí. Sin chí, 新怡 san í. Sin í; magnolia pumila, 夜合花 'yé hòp, fá. Yé hoh hwá; magnolia yulan, 玉蘭 yuk, lán. Yuh lán.

Magpie 四喜鵲 sz' hí ts'èuk. Sz hí ts'ioh, 喜鵲 'hí ts'èuk. Hí ts'ioh, 乾鵲 k'in ts'èuk. K'ien ts'ioh, 鴉鵲 á ts'èuk. Yá ts'ioh; blue ditto, 練鵲 lín ts'èuk. Lien ts'ioh; ditto, with a gradat-

* Hobson. † The proper character. ‡ Common character.

* In Hongkong grow wild—Magnolia Championi, and M. pumila. Benth.

ed tail, 山喜鵲 shán 'hí ts'éuk. Shán hí ts'ioh.
 Mahogany 上等黑木名 shéung² 'tang hak, muk,
 meng. Sháng tang heh muh ming.
 Mahomet 穆罕默德 muk, 'hon mak, tak. Muh
 hán meh teh, 回回教王名, úi, úi káu', wong
 meng. Hwui hwui kiáu wáng ming.
 Mahometan } 回回教嘅, úi, úi káu' ké'.
 Mahomedan }
 Maid, an unmarried woman, 童女, t'ung 'nū. T'ung
 nū, 姑娘 kú, néung. Kú néang, 亞娘仔 á
 néung 'tsai, 女兒 'nū í. Nū rh; a virgin, 閨女
 'kwai 'nū. Kwei nū, 處女 'ch'ü 'nū. Ch'ü nū,
 貞女 'ching 'nū. Ching nū, 處子 'ch'ü 'tsz.
 Ch'ü tsz; a maid-servant, 使妹 'shai 'múi, 婢
 'p'í. P'í, 侍婢 shí' 'p'í. Shí p'í, 丫頭 á, t'au.
 Yá t'au, 女廝 'nū sz. Nū sz; a maid of honor,
 宮娥 kung ngo. Kung ngo, 嬪 pan'. Pin, 宮
 嬪 kung pan'. Kung pin, 妃嬪 fí pan'. Fí pin.
 Maiden, pertaining to a young woman or virgin,
 童女的, t'ung 'nū tik. T'ung nū tih, 閨女的
 'kwai 'nū tik. Kwei nū tih, 貞女的, ching 'nū
 tik. Ching nū tih.
 Maiden-assize 大葛 tái' kot. Tá koh.
 Maiden-like 貞女之樣 ching 'nū chí yéung².
 Ching nū chí yáng, 若閨女 yéuk, 'kwai 'nū.
 Joh kwei nū.
 Maiden-hair 黑骨芒 hak, kwat, mong. Heh kuh
 wáng.
 Maidenhood 爲童女 wai, t'ung 'nū. Wei t'ung nū,
 爲貞女 wai, ching 'nū. Wei ching nū.
 Maidenly 若處子 yéuk, 'ch'ü 'tsz. Joh ch'ü tsz, 類
 乎童女 lui, 'ú, t'ung 'nū. Lui hú t'ung nū.
 Mail, a coat of steel net-work, 甲 káp. Kiáh, 鐵
 甲 t'ít, káp. T'ieh kiáh; armor, 盔甲 kw'ai
 káp. Kw'ei kiáh, 鎧 hoi. K'ái.
 Mail, letter bag, 信袋 sun' toi'. Sin tái, 書信袋
 shū sun' toi'. Shū sin tái; mail packet, 驛船
 yik, shūn. Yih ch'uen.
 Mail-clad 著甲 chéuk, káp. Choh kiáh, 甲 káp.
 Kiáh.
 Mail-coach 驛車 yik, kù. Yih kù.
 Mail-sheathed 鐵甲嘅 t'ít, káp, ké'.
 Maim, to deprive of the use of a limb, 殘 ts'an.
 Ts'an, 殘害 ts'an hoi'. Ts'an hái, 殘毀 ts'an
 'wai. Ts'an wei, 傷殘 shéung ts'an. Sháng ts'an.
 Maim 殘害 ts'an hoi'. Ts'an hái; essential defect,
 虧缺 fai küt. Kw'ei kiueh.
 Maimed 殘害了 ts'an hoi' 'liú. Ts'an hái liáu.
 Maiming 殘害 ts'an hoi'. Ts'an hái, 傷殘 shéung
 ts'an. Sháng ts'an.
 Main, the first in size, rank &c., 首 'shau. Shau,
 正 ching'. Ching, 至大 chí tái'. Chí tái, 至重
 chí chung'. Chí chung, 第一 tai' yat. Tí yih,
 最重 tsui chung'. Tsui chung, 最要 tsui' iú'.
 Tsui yáu, 本 'pún. Pun, 根 kan. Kan, 根本
 kan 'pún. Kan pun; the main branch, 大股
 tái' kú. Tá kú, 大支 tái' chí. Tá chí; the main
 branch of a river, 河之大支派 ho chí tái' chí
 p'ái. Ho chí tái chí p'ái; the main stream, 大

河 tái' ho. Tá ho; the main reason, 第一緣故
 tái' yat, ün kú'. Tí yih yuen kú; this is the
 main point, 以此爲首 'í ts'z, wai 'shau. Í ts'z
 wei shau, 以此爲本 'í ts'z, wai 'pún. Í ts'z wei
 pun; our main interest, 至緊要於我嘅 chí'
 'kan iú' ü 'ngo ké', 與我最要的 'ü 'ngo tsui'
 iú' tik. Yú wo tsui yáu tih; the main chance,
 第一 tái' yat. Tí yih; the main object, 最先
 tsui' sín. Tsui sien, 第一想 tái' yat, 'séung. Tí
 yih siáng, 第一要 tái' yat, iú'. Tí yih yáu; the
 main land, 中原 chung ün. Chung yuen, 洲
 chau. Chau; the main ocean, 大洋 tái' yéung.
 Tá yáng; the main strength, 至大之力 chí tái'
 chí lik. Chí tái chí lih, 筋力 kan lik. Kan lih,
 臂力 'lū lik. Lū lih, 呂力 'lū lik. Lū lih; the
 main beam of a house, 棟 tung'. Tung.
 Main, ocean, 洋 yéung. Yáng, 大洋 tái' yéung.
 Tá yáng, 湏溶 hung' yung. Hung yung;
 strength, 力 lik. Lih; for the main, in the
 main, for the most part, 大半 tái' pún'. Tá pun,
 大概 tái' k'oi'. Tá k'ái.
 Main-deck 大船面 tái' shūn mín'. Tá ch'uen mien.
 Main-land, the continent. 洲 chau. Chau, 中原
 chung ün. Chung yuen.
 Main-mast 大桅 tái' wai. Tá wei, 中桅 chung
 wai. Chung wei.
 Main-sail 大哩 tái' lí. Tá lí.
 Mainly, chiefly, 第一 tái' yat. Tí yih, 最先 tsui'
 sín. Tsui sien, 首 'shau. Shau, 頭一, t'au yat.
 T'au yih.
 Mainor 殺獸之時被捉 shát, shau' chí, shí pí
 chuk. Sháh shau chí shí pí chuh, 獵獸之時被
 捉 líp, shau' chí, shí pí chuk. Lieh shau chí shí
 pí chuh.
 Mainprize, to, 保釋 'pò shik. Páu shih, 保人出
 'pò, yan ch'ut. Páu jin ch'uh.
 Mainswear, to swear falsely, 誣誓 mò shai'. Wú
 shí, 妄誓 'mong shai'. Wáng shí.
 Maintain, to hold, 持 'ch'í. Ch'í, 揸 chá. Chá, 執
 chap. Chih, 固守 kú 'shau. Kú shau, 據 kù'. Kù,
 據守 kù 'shau. Kù shau; to support, 養 'yéung.
 Yáng; to maintain the law, 持法 'ch'í fát. Ch'í
 fáh, 執法 chap, fát. Chih fáh; to maintain one's
 own opinion, 持意 'ch'í í. Ch'í í, 執意 chap, í.
 Chih í, 固執已意 kú' chap, 'kí í. Kú chih kí í,
 堅執已意 kín chap, 'kí í. Kien chih kí í; to
 maintain one's family, 養本家 'yéung 'pún ká.
 Yáng pun kiá; to maintain one's post, 守本職
 'shau 'pún chik. Shau pun chih, 守職分 'shau
 chik, fan'. Shau chih fan, 守本缺 'shau 'pún
 küt. Shau pun kiueh, 守本位 'shau 'pún wai'.
 Shau pun wei; to maintain firmly, 緊守 'kan
 'shau. Kin shau, 緊持 'kan 'ch'í. Kin ch'í, 揸
 實 chá shat. Chá shih, 守得緊 'shau tak, 'kan.
 Shau teh kin, 守定 'shau teng'. Shau ting; to
 maintain obstinately, 固執 kú' chap. Kú chih,
 硬守 ngáng' 'shau, 揸硬頸 chá ngáng' 'keng,
 死拗 'sz áu', 死守 'sz 'shau. Sz shau; to main-
 tain a cause, 持事 'ch'í sz. Ch'í sz, 執事 chap,

sz'. Chih sz; to maintain right principles, 執道 chap, tò'. Chih táu, 存心 ts'ün sam. Ts'un sin, 秉彝 ping í. Ping í; to maintain a virtuous course, 執德而行 chap, tak, í hang. Chih teh rh hang, 執善而行 chap, shín, í hang. Chih shen rh hang; to maintain a righteous course, 執義而行 chap, í, í hang. Chih í rh hang, 持義 ch'í í. Ch'í í; to maintain chastity, 守貞 'shau ching. Shau ching, 守節 'shau tsít. Shau tsieh, 操節 ts'ò tsít. Ts'áu tsieh; to maintain a proper conduct, 持身 ch'í shan. Ch'í shin; to maintain proper diet, 戒口 kái 'hau. Kiái k'au.

Maintainable 可守 'ho 'shau. K'o shau, 可持 'ho ch'í. K'o ch'í; vindicable, 可表義 'ho 'piú í. K'o piáu í, 表得義 'piú tak, í. Piáu teh í.

Maintained, kept in any state, 守了 'shau 'liú. Shau liáu, 持了 ch'í 'liú. Ch'í liáu; supported, 養了 'yéung 'liú. Yáng liáu.

Maintainer 守者 'shau 'ché. Shau ché, 持者 ch'í 'ché. Ch'í ché.

Maintaining, supporting, 養 'yéung. Yáng; preserving, 守 'shau. Shau, 持 ch'í. Ch'í; vindicating, 表義 'piú í. Piáu í.

Maintenance, sustenance, 養 'yéung. Yáng, 衣食 í shik. Í shih, 服食 fuk, shik. Fuh shih, 須用 sü yung'. Sü yung; protection, 保佑 'pò yau'. Páu yú.

Maize 粟 suk. Suh, 粟米 suk, 'mai. Suh mí, 包粟 páu suk. Páu suh; one ear of maize, 一包粟米 yat, páu suk, 'mai. Yih páu suh mí; meal of ditto, 粟米粉 suk, 'mai 'fan. Suh mí fan.

Majestic 穆穆 muk, muk. Muh muh, 皇皇 wong wong. Hwáng hwáng, 威嚴 wai ím. Wei yen, 威烈 wai lít. Wei lieh, 烈烈 lít, lít. Lieh lieh, 森嚴 sham ím. San yen, 堂堂 t'ong, t'ong. T'áng t'áng, 莊嚴 chong ím. Chwáng yen, 威風凜凜 wai fung 'lam 'lam. Wei fung lin lin.

Majesty, dignity, 威 wai. Wei, 威勢 wai shai'. Wei shí, 威儀 wai í. Wei í, 威風 wai fung. Wei fung; your majesty, address of an emperor, 萬歲爺 mán' sui' yé. Wán sui yé, 陛下 pai' há'. Pí hiá, 聖上 shing' shéung'. Shing sháng; your majesty, address of a king, 千歲爺 ts'in sui' yé. Ts'ien sui yé; his majesty, the emperor, 皇上 wong shéung'. Hwáng sháng, 天子 t'in 'tsz. T'ien tsz; majesty and virtue, 威德 wai tak. Wei teh.

Major, greater in number, quantity, extent &c., 大過 tái' kwo'. Tá kwo, 更大 kang' tái'. Kang tá; major part, 大半 tái' pún'. Tá pun.

Major, in the army, 都府 tò 'fú. Tú fú, 都閫 tò 'kw'an. Tú kw'an, 都司 tò sz. Tú sz.

Major, a person full of age to manage his own concerns, 成丁 shing ting. Ching ting.

Major, in logic, 大意 tái' í. Tá í, 總意 'tsung í. Tsung í.

Major-domo 當家 tong ká. Táng kiá, 管家 kún

ká. Kwán kiá; in foreign houses in China, 買辦 'mái pán'. Máí pán.

Major-general 都統 tò 't'ung. Tú t'ung, 總兵 'tsung ping. Tsung ping.

Majorat 成丁 shing ting. Ching ting.

Majority, the greater number, 大半 tái' pún'. Tá pwan, 過半 kwo' pún'. Kwo pwan; full age, 成丁 shing ting. Ching ting, 成人之時 shing yan chí shí. Ching jin chí shí.

Make, to compel, 監 kám. Kien, 逼 pik. Pih, 強 'kéung. K'íang; to form of materials, 做 tsò'. Tso, 造 tsò'. Tsáu, 作 tsok. Tsoh, 爲 wai. Wei, 營 ying. Ying, 比 'pí. Pí; to form from nothing, 創造 ch'ong' tsò'. Chw'áng tsáu, 原造 ün tsò'. Yuen tsáu; to form by art, 制 chai'. Chí, 制作 chai' tsok. Chí tsoh, 制造 chai' tsò'. Chí tsáu; to produce, as the cause, 俾 'pí, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí; to do, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 爲 wai. Wei; to establish, 設 ch'ít. Sheh, 立 lap. Lih; to raise, as profit, 賺 chán'. Chán, 發 fát. Fáh; to discover, 思出 sz ch'ut. Sz ch'uh, 想 'séung. Siáng; to arrive in sight of, as of land, 見 kín'. Kien, 初見 ch'o kín'. Ts'ú kien; to turn, convert, as to use, 用 yung'. Yung, 使 'sz. Shí; to compose, as poetry, 作 tsok. Tsoh; to dry, as hay, 曬 shái'. Shái; to make a suit of clothes, 做一脫衣裳 tsò' yat, t'üt, í shéung. Tso yih t'oh í cháng; to make clothes, 做衣裳 tsò' í shéung. Tso í cháng, 縫衣 fung í. Fung í, 聯衣 lün í. Lien í; to make conscience of anything, 畏心 wai' sam. Wei sin, 怯心 híp, sam. Hieh sin, 因良心不敢爲 yan léung sam pat, 'kò'm wai. Yin liáng sin puh kán wei; to make account of, 敬重 king' chung'. King chung, 尊重 tsün chung'. Tsun chung; to make a bed, 鋪床 p'ò ch'ong. P'ú chw'áng; to make hay, 曬草 shái' ts'ò. Shái ts'áu; to make a trial, 試吓 shí' há. Shí hiá, 試 shí'. Shí; to make money, 賺錢 chán' ts'in. Chán ts'ien, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái; to make good use of, 善用 shín' yung'. Shen yung; to make the best of, 利用 lí' yung'. Lí yung; to make the best of a bad game, 勉強做 'mín 'kéung tsò'. Mien k'íang tso, 強爲 'kéung wai. K'íang wei; to make a league, 聯盟 lün mang. Lien mang, 結盟 kít, mang. Kieh mang, 聯合 lün hòp. Lien hoh; to make a law, 設法 ch'ít, fát. Sheh fáh; to make amends, to reform, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 折罪 chít, tsúi'. Cheh tsúi; to make amends, to make good, or give adequate compensation, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng, 賠墊 p'úi tín'. P'ei tien, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 補缺 p'ò küt. Pú kiueh, 補花紅 p'ò fá hung. Pú hwá hung, 補置 p'ò chí. Pú chí; to make a prince amend his faults, 補君王事 p'ò kwan wong sz'. Pú kiun wáng sz; to make away, to kill, 殺 shát. Sháh; ditto, to destroy, 殺毀 shát, wai. Sháh wei; to make away with, 夾帶 káp, tái'.

Kiáh tái, 收拾去 shau shap, hū'. Shau shih k'ū; to make free, 釋放 shik, fong'. Shih fáng; to make free with, 待人隨隨便便 toi' yan ts'ui ts'ui pín' pín', 待不拘禮 toi' pat, k'ū 'lai. Tái puh k'ū lí; to make good, to defend, to maintain, 守 shau. Shau; ditto, to fulfill, as a promise, 踐 tsín'. Tsien; ditto, to make compensation for 賠翻 p'úi fán. P'ei pán, 償 ch'éung. Ch'áng; to make light of, 睇輕 'tai heng, 看輕 hon' heng. K'án k'ing, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 忽畧 fat, léuk. Hwuh loh, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 狎忽 háp, fat. Hiáh hwuh, 睇低 'tai tái, 薄視 pok, shí'. Poh shí; to make himself frivolous and contemptible, 自輕自賤 tsz' heng tsz' tsín'. Tsz k'ing tsz tsien; to make love, to make suit, to court, 巴結女人 pá kít, 'nū yan. Pá kieh nū jin; to make merry, 快暢 fá' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fá' lok. Kw'ái loh; to make much of, to treat with fondness or esteem, 待得鬧熱 toi' tak, náu' í. Tái teh náu jeh, 待得高興 toi' tak, kò hing'. Tái teh káu hing, 待得興鬧 toi' tak, hing' náu'. Tái teh hing náu, 甚敬重 sham' king' chung'. Shin king chung; ditto, to consider of greater value, 睇得好重 'tai tak, 'hò chung'. T'í teh háu chung, 以爲寶物 'í wai 'pò mat. Í wei páu wuh, 以爲貴 'í wai kwai'. Í wei kwei, 以爲珍寶 'í wai chan 'pò. Í wei chin páu; to make of, to understand, 曉 'hiú. Hiáu, 通 t'ung. T'ung, 識得 shik, tak. Shih teh; I can make nothing of it, 我唔曉得 'ngo, m 'hiú tak, 我不通 'ngo pat, t'ung. Wo puh t'ung, 我解不來 'ngo 'kái pat, loi. Wo kiái puh lái, 余解不得 'ü 'kái pat, tak. Yü kiái puh teh; can make nothing of it, 唔用得佢做野, m yung' tak, k'ü tsò' 'yé, 無以用成器, mò 'í yung' shing hí. Wú í yung ching k'í; can make nothing of it, 廢物 fá' mat. Fei wuh, 唔中用, m chung yung; to make of, to consider, 睇得 'tai tak. T'í teh, 以爲 'í wai. Í wei; to make over, to transfer, 交付 káu fú'. Kiáu fú, 付與 fú' 'ü. Fú yú, 交與 káu 'ü. Kiáu yú; alienate, 棄 hí. K'í; to make out, to learn, 睇得係 'tai tak, hai'; ditto, to obtain a clear understanding of, 曉得 'hiú tak. Hiáu teh, 睇得出 'tai tak, ch'ut. T'í teh ch'uh; to make out a character, 睇得出某字 'tai tak, ch'ut, 'mau tsz', 解得某字 'kái tak, 'mau tsz'. Kiái teh mau tsz; I cannot make out what he says, 我唔曉得佢話乜野 'ngo, m 'hiú tak, k'ü wá' mat, 'yé, 我不能通他之話 'ngo pat, nang t'ung t'á chí wá'. Wo puh nang t'ung t'á chí hwá; to make out, to prove, 立憑據 lap, p'ang k'ü'. Lih p'ang k'ü; to make out a bill, 開單 hoi tán. K'ái tán; to make sure of, 查確 ch'á k'ok. Ch'á k'ioh, 查得的確 ch'á tak, tik, k'ok. Ch'á teh tih k'ioh; ditto, to secure to one's possession, 揸得穩 chá tak, 'wan. Chá teh wan, 穩據 'wan k'ü'. Wan k'ü; to make up the mind, 打定主意 'ta teng'

'chü í. Tá ting chú í, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; to make up into a parcel, 包一包 páu yat, páu, 打一包 'ta yat, páu. Tá yih páu, 包好 páu 'hò. Páu háu; to make up into one lump, 打埋一偈 'ta mái yat, kau', 打埋一團 'ta mái yat, t'un. Tá mái yih tw'an; make up the account, 打埋數 'ta mái shò'. Tá mái sú, 計埋數 kai' mái shò'. Kí mái sú, 計吓幾多 kai' 'há 'kí to, 計過幾多 kai' kwo' 'kí to. Kí kwo kí to, 計過若干 kai' kwo' yéuk, kon. Kí kwo joh kán; to make up a deficiency, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 補缺 'pò küt. Pú kiueh, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng, 補闕 'pò küt. Pú kiueh; to make up the light weight of money, 補平頭 'pò p'ing t'au. Pú p'ing t'au; did not make up for the loss, 唔補得翻, m 'pò tak, fán, 補唔翻嚟 'pò, m fán lai; to make it up to one, 補置 'pò chí. Pú chí; to make up the difference, 補銀水 'pò ngan 'shui. Pú yin shwui; to make up the loss, 補虧空 'pò fai hung. Pú kw'ei k'ung, 填還虧空, t'in wán fai hung. T'ien hwán kw'ei k'ung, 補缺 'pò küt. Pú kiueh; to make up into a pill, 埋丸, mái ün. Máí hwán; to make up, as clothes, 做 tsò'. Tso; to make up with, to make peace, 拍和 p'ák, wo. Peh ho, 講和 'kong wo. Kiáng ho, 妥事 't'o sz'. T'o sz; to make known, 報知 pò' chí. Pú chí, 通知 t'ung chí. T'ung chí, 告訴 kò' sú'. Káu sú; to make drunk, 俾醉 'pí tsui', 使醉 'sz tsui'. Shí tsui, 灌醉 * kún' tsui'. Kwán tsui; to make one happy, 俾人得福 'pí yan tak, fuk, 使人享福 'sz yan 'héung fuk. Shí jin hiáng fuh, 福人 fuk, yan. Fuh jin; to make a noise, 嘈吵 ts'ò 'ch'áu. Ts'áu ch'áu, 吵鬧 'ch'áu náu'. Ch'áu náu, 誼譁 hün wá. Hiuen hwá, 嘍吧嘈 hù pá ts'ò; to make ready, 齊備 ts'ai pí. Ts'í pí, 整備 'ching pí. Ching pí, 備 pí. Pí; to make game of, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 戲笑 hí siú'. Hí siáu, 詼諧 fúi hái. Kwei hiái, 戲謔 hí yéuk. Hí hiöh; make haste, 快快 fá' fá'. Kw'ái kw'ái, 快的 fá' tí, 快些 fá' sé. Kw'ái sié, 趕快 'kon fá'. Kán kw'ái, 速速 ts'uk, ts'uk. Suh suh; there is no occasion (ground) for making a disturbance, 無故生事, mò kú' shang sz'. Wú kú sang sz, 無端生事, mò tün shang sz'. Wú twán sang sz, 平地起風波, p'ing tí 'hí fung po. P'ing tí k'í fung po; to make a stand, 止步 'chí pò'. Chí pú; to make clear, 整乾淨 'ching kon tseng'. Ching kán tsing, 整清楚 'ching ts'ing 'ch'o. Ching ts'ing ts'ú; to make angry, 激鬪 kik, nau, 觸怒 ch'uk, nò'. Ch'uh nú; to boast of, 矜誇 king kw'á. King kw'á; to make an excuse, 推諉 t'úi wai. T'úi wei, 推辭 t'úi ts'z. T'úi ts'z, 推倘 t'úi t'ong. T'úi t'áng; to make war upon a kingdom, 攻國 kung kwok. Kung kwoh; to make an attack upon any one, 攻人 kung yan. Kung jin; to make one's escape, 逃脫 t'ò t'üt. T'áu t'oh, 逃走 t'ò tsau.

T'áu tsau; to make a memorandum, 記事 k'í sz'. Kí sz, 開單 hoi tán. K'ái tán; to make water, 小便 'siú pín'. Siáu pien, 屙尿 o niú'; to make up a match, 結親 kít, ts'an. Kieh ts'in, 串合 ch'ün' hòp. Ch'uen hoh; to make many words, 用多言 yung' to ín. Yung to yen, 用多說話 yung' to shüt, wá'. Yung to shwoh hwá; to make obeisance, 行禮 hang 'lai. Hang lí, 作揖 tsok, yap. Tsoh yih, 拜跪 pái' kwai'. Pái kwei; to make out a statement, 具說 kü' shüt. Kü shwoh, 具題 kü' t'ai. Kü t'í; make way, 行開 hang hoi. Hang k'ái, 開路 hoi lò'. K'ái lú, 行開的 hang hoi t'í; to make much of any one, 敬重人 king' chung' yan. King chung jin; to make an end of, 完事 ün sz'. Hwán sz, 了事 'liú sz'. Liáu sz, 了局 'liú kuk. Liáu kiuh; what shall I make of it? 點解呢 'tím 'kái ní, 如何解法 ü ho 'kái fát. Jú ho kiái fáh; make off with yourself! 你扯罷哩 'ní 'ch'é pá' lé, 滾你路罷 'kw'an 'ní lò' pá'; to make shift with, 知足 chí tsuk. Chí tsuh; this makes for me, 呢的歸我 ní tí' kwai 'ngo, 此加益於余 'ts'z ká yik, ü ü. Ts'z kiá yih yú yú; to make firm, 立穩 lap, wan. Lih wan, 立定 lap, teng'. Lih ting, 立實 lap, shat. Lih shih; to make fun, 戲弄 hí lung', 嬌 iú. Jáu; to make up a story, to accuse falsely, 誣捏 mò níp. Wú nieh; it makes no matter to me, 與我係一樣 ü 'ngo hai' yat, yéung'. Yú wo hí yih yáng, 與我一式 ü 'ngo yat, shik. Yú wo yih shih; to make satisfaction for a crime, 償罪 ch'éung tsúi'. Ch'áng tsúi, 蔽罪 pai' tsúi'. Pí tsúi, 贖罪 shuk, tsúi'. Shuh tsúi; to make water, to leak, 漏水 lau' shui. Láu shwui; to make good one's word, 踐言 tsín' ín. Tsien yen; to make a circuit, 巡 ts'un. Siun; to make one ashamed, 俾人羞愧 'pí yan sau kw'ai', 令人羞恥 ling' yan sau 'ch'í. Ling jin siú ch'í, 令人生愧 ling' yan shang kw'ai'. Ling jin sang kw'ei; to make a blow at any one, 送一擱 sung' yat, kwák, 送一拳 sung' yat, k'un. Sung yih k'iuén; to make a shot at any one, 向某嚟打 héung' 'mau lai tá, 專向他打 ch'ün héung' t'á tá. Chuen hiáng t'á tá; to make for land, 向岸駛 héung' ngon' shai. Hiáng ngán shí; to make the land, 岸 ch'ò kín' ngon'. Ts'ú kien ngán; to make shipwreck, 沉船 ch'am shün. Ch'in ch'uen, 毀船 'wai shün. Wei ch'uen, 貽本 shít, 'pún; to make a display, 張揚 chéung yéung. Cháng yáng; to make the mind easy, 放心 fong' sam. Fáng sin; to make sail, 扯多哩 'ch'é to 'lí. Ch'é to lí; to make a breach in a wall, 打破牆 'tá p'ò' ts'éung. Tá p'ò ts'íang; to make signs, to direct with the hand, 指揮 chí fai. Chí hwui; to make a comparison, 比 'pí. Pí, 設比 ch'ít, 'pí. Sheh pí, 譬 p'í. P'í; to make verses, 吟詩 yam shí. Yin shí, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí; to make trouble, 生事 shang sz'. Sang sz, 滋事 tsz sz'. Tsz sz; to make signals, 扯旗號 'ch'é k'í

hò'. Ch'é k'í háu; to make a book, 作書 tsok, shü. Tsoh shü, 寫書 'sé shü. Sié shü; make one, 作一个 tsok, yat, ko'. Tsoh yih ko; to make into one, 作為一 tsok, wai yat, Tsoh wei yih; what makes you? 你為乜事呢 'ní wai' mat, sz' ní, 爾因何 'í yan ho. Rh yin ho.

Make, of a strong make, 作得壯 tsok, tak, chong'. Tsoh teh chwáng, 壯健 chong' kin'. Chwáng kien; a noble make, 貴狀 kwai' chong'. Kwei chwáng, 貴形 kwai' ying. Kwei hing; about so much for the make, 工銀約 kung ngan yéuk. Kung yin yoh, 做銀約 tsò' ngan yéuk. Tso yin yoh.

Maker 造者 tsò' 'ché. Tsáu ché, 作者 tsok, 'ché. Tsoh ché, 做者 tsò' 'ché. Tso ché, 造化之主 tsò' fá' chí 'chü. Tsáu hwá chí chü.

Making 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 造 tsò'. Tsáu, 制 chái'. Chí.

Malacca 麻六甲 Má luk, káp. Má luh kiáh.

Malachite 石綠 shek, luk. Shih luh, 綠青 luk, ts'eng. Luh ts'ing, 石青 shek, ts'eng. Shih ts'ing.

Malacostomous 軟口的 'ün 'hau tik. Yuen k'au tih.

Maladministration 弊政 pai' ching'. Pí ching, 亂政 lün' ching'. Lwán ching.

Malady 症 ching'. Ching, 病 peng'. Ping, 疾 tsat. Tsih, 壞 wái'. Hwái; the malady has penetrated into the marrow of the bones, 壞到入骨髓 wái' tò' yap, kwat, 'sui. Hwái tau jih kuh sui.

Malaga 甜酒 t'im 'tsau. T'ien tsíu.

Malapert, quick, with impudence, 衝撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng, 突撞 tat, chong'. Tuh chwáng.

Malapropos 不合時 pat, hòp, shí. Puh hoh shí, 非時 fí shí. Fí shí.

Malaria 瘴 chéung'. Cháng, 嵐瘴 lám chéung'. Lán cháng; deleterious malaria, 氣瘴 hí chéung'. K'í cháng.

Malaxis 雀舌蘭 tséuk, shít, lán. Tsiuh sheh lán.

Malcontent 唔樂嘅 m lok, ké, 不喜 pat, 'hí.

Malcontented 唔喜, 怨 ün'. Yuen, 怨政的 ün' ching' tik. Yuen ching tih.

Male 男 nám. Nán, 陽 yéung. Yáng, 乾 k'in.

K'ien; a male person, 男人 nám yan. Nán jin,

男子 nám 'tsz. Nán tsz, 乾子 k'in 'tsz. K'ien

tsz; a male child, 男子 nám 'tsz. Nán tsz; the

male sex, 男類 nám lui'. Nán lui; the male of

quadrupeds, 公 kung. Kung, 牡 'mau. Mau,

牯 'kú. kú, 牯 pò'. Pú; the male of the

feathered tribe, 雄 hung. Hiung; the male

parts, the virile member, 陽物 yéung mat.

Yáng wuh; a male flower, 陽花 yéung fá.

Yáng hwá; a male screw, 陽螺絲 yéung lo

sz. Yáng lo sz; male and female, 男女 nám

'nü. Nán nü, 公牯 kung 'ná, 牝牡 p'an 'mau.

P'in mau, 雌雄 * ts'z hung. Ts'z hiung, 乾坤

k'in kw'an. K'ien kw'an, 陰陽 yam yéung.

Yin yáng, 剛柔 kong yau. Káng jau.

* In these sentences the female stands always before the male.

- Malediction, cursing, 咒詛 *chau' cho'*. *Chau tsú*, 咒罵 *chau' má'*. *Chau má*; curse, 祿禪 *chú lán*. *Chú lán*.
- Malefactor, an evil-doer, 罪人 *tsúi' yau*. *Tsúi jin*, 犯人 *fán' yan*. *Fán jin*, 罪犯 *tsúi' fán'*. *Tsúi fán*, 犯法者 *fán' fát, 'ché*. *Fán fáh ché*.
- Malevolence, ill-will, 怨恨 *ün' han'*. *Yuen han*, 怨心 *ün' sam*. *Yuen sin*, 怨恨之心 *ün' han' chí* *sam*. *Yuen han chí sin*.
- Malevolent, ill-disposed, 惡 *ok*. *Ngoh*, 毒 *tuk*. *Tuh*, 歹 *tái*. *Tái*, 煞 *shát*. *Sháh*, 怨恨的 *ün' han' tik*. *Yuen han tih*; a malevolent heart or disposition, 毒心 *tuk sam*. *Tuh sin*, 禍心 *wo' sam*. *Ho sin*, 兇心 *hung sam*. *Hiung sin*, 願人不吉 *ün' yan pat, kat*. *Yuen jin puh kih*, 想人得禍 *'séung yan tak, wo'*. *Siáng jin teh ho*, 僂僂 *tang kwá*. *Tang kwá*, 契抗 *k'ít, kong*. *Kieh káng*; a malevolent person, 毒心嘅人 *tuk sam ké' yan*, 怨恨之人 *ün' han' chí yan*. *Yuen han chí jin*, 禍心之人 *wo' sam chí yan*. *Ho sin chí jin*.
- Malformation 歪生 *'mé shang*. *Wái sang*.
- Malice 平菓的 *p'ing kwo tik*. *P'ing ko tih*; malic acid, 平菓酸 *p'ing kwo sün*. *P'ing ko swán*.
- Malice, ill-will, 怨恨 *ün' han'*. *Yuen han*, 埋怨 *mái ün'*. *Mái yuen*, 懷恨 *wái han'*. *Hwái han*, 惡意 *ok, í*. *Ngoh í*; to bear malice to any one, 埋怨於人 *mái ün' ü yan*. *Mái yuen yú jin*, 願人無福 *ün' yan mò fuk*. *Yuen jin wú fuh*, 想人唔好 *'séung yan m 'hò*; malice prepense or implied malice, 謀殺 *mau shát*. *Mau sháh*, 固意殺人 *kú' í shát, yan*. *Kú í sháh jin*; ditto superiors, 謀弒 *mau shí'*. *Mau shí*.
- Malicious 毒嘅 *tuk ké'*, 惡毒的 *ok, tuk tik*. *Ngoh tuh tih*, 毒心的 *tuk sam tik*. *Tuh sin tih*, 狠毒嘅 *long tuk ké'*, 狠惡的 *long ok tik*. *Láng ngoh tih*, 險心的 *'hím sam tik*. *Hien sin tih*, 惡心的 *ok sam tik*. *Ngoh sin tih*, 蛇心的 *shé sam tik*. *Shié sin tih*, 刁惡 *tiú ok*. *Tiáu ngoh*, 詭詐 *'kwai chá'*. *Kwei chá*, 險詐 *'hím chá'*. *Hien chá*, 詭僻 *'kwai p'ik*. *Kwei p'ih*, 謀惡的 *mau ok tik*. *Mau ngoh tih*; possessed by a malicious goblin, elf-shot, 妖蠱 *íu' kú*. *Yáu kú*.
- Maliciously, 以毒心 *'í tuk sam*. *Í tuh sin*, 以詭詐 *'í kwai chá'*. *Í kwei chá*, 謀害 *mau hoi'*. *Mau hái*.
- Malign 毒心的 *tuk sam tik*. *Tuh sin tih*, 刁惡 *tiú ok*. *Tiáu ngoh*, 刁頑 *tiú wán*. *Tiáu hwán*, 煞 *shát*. *Sháh*, 凶 *hung*. *Hiung*; malign star, 煞星 *shát, sing*. *Sháh sing*, 凶星 *hung sing*. *Hiung sing*; malign influence, 煞氣 *shát, hí*. *Sháh k'í*, 凶氣 *hung hí*. *Hiung k'í*; malign spirits, 凶神 *hung shan*. *Hiung shin*, 煞神 *shát, shan*. *Sháh shin*; malign ulcers, 毒瘡 *tuk, ch'ong*. *Tuh ch'wáng*, 惡瘡 *ok, ch'ong*. *Ngoh ch'wáng*.
- Malign, to, 怨恨 *ün' han'*. *Yuen han*; to injure maliciously, 毒害 *tuk, hoi'*. *Tuh hái*, 損害 *'sün* *hoi'*. *Sun hái*; to traduce, 講壞 *'kong wái'*. *Kiáng hwái*; to defame, 謾 *'wai*. *Wei*, 謾名 *'wai, meng*. *Wei ming*.
- Malignancy 惡毒 *ok, tuk*. *Ngoh tuh*, 凶惡 *hung ok*. *Hiung ngoh*, 惡煞 *ok, shát*. *Ngoh sháh*; unpropitious, 不吉之事 *pat, kat, chí sz'*. *Puh kih chí sz*, 不祥之事 *pat, ts'éung, chí sz'*. *Puh ts'íang chí sz*.
- Malignant 惡毒 *ok, tuk*. *Ngoh tuh*, 刁惡 *tiú ok*. *Tiáu ngoh*, 刁頑 *tiú wán*. *Tiáu hwán*, 狠毒 *long tuk*. *Láng tuh*, 狠惡 *long ok*. *Láng ngoh*, 凶 *hung*. *Hiung*, 煞 *shát*. *Sháh*, 兇惡 *hung ok*. *Hiung ngoh*, 兇悍 *hung hon'*. *Hiung hán*, 兇殘 *hung ts'an*. *Hiung ts'an*; of a malignant disposition, 毒心的 *tuk sam tik*. *Tuh sin tih*; a malignant spirit, 惡鬼 *ok, 'kwai*. *Ngoh kwei*, 厲鬼 *lai' kwai*. *Lí kwei*, 殃 *ch'ít*. *Ch'eh*; a malignant disease, 惡症 *ok, ching'*. *Ngoh ching*, 毒症 *tuk, ching'*. *Tuh ching*; a malignant ulcer, 毒瘡 *tuk, ch'ong*. *Tuh ch'wáng*.
- Malignantly 以惡毒 *'í ok, tuk*. *Í ngoh tuh*.
- Maligned 怨恨了 *ün' han' 'liú*. *Yuen han liáu*; traduced, 講壞了 *'kong wái' 'liú*. *Kiáng hwái liáu*.
- Maligner 怨恨者 *ün' han' 'ché*. *Yuen han ché*; a traducer, 埋怨者 *mái ün' 'ché*. *Mái yuen ché*; a defamer, 毀人名者 *'wai, yan, meng 'ché*. *Wei jin ming ché*.
- Malignity 毒心 *tuk sam*. *Tuh sin*, 惡毒 *ok, tuk*. *Ngoh tuh*, 狠毒 *long tuk*. *Láng tuh*, 刁惡 *tiú ok*. *Tiáu ngoh*, 兇悍 *hung hon'*. *Hiung hán*, 兇惡 *hung ok*. *Hiung ngoh*, 害人之事 *hoi' yan chí sz'*. *Hái jin chí sz*.
- Malkin 火爐掃 *'fo, lò sò'*. *Ho lú sáu*; a dirty drab, 罈鮮婆 *'chá, p'o*, 灶窟貓 *tsò fat, máu*.
- Mall, a large, heavy wooden beetle, 重槌 *chung' ch'ui*. *Chung ch'ui*.
- Mall, to, 槌 *ch'ui*. *Ch'ui*.
- Mallard, a wild duck, 水鴨 *'shui áp*. *Shwui yáh*, 規鴨 *'hín áp*. *Hien yáh*, 鳧 *ú*. *Hú*.
- Malleability, ditto of iron, 金之柔軟 *kam chí yau 'ün*. *Kin chí jau yuen*, 錐 *yau*. *Jau*.
- Malleable iron, 錐 *yau*. *Jau*, 柔軟之鐵 *yau 'ün chí t'ít*. *Jau yuen chí t'ieh*.
- Malleate, to hammer, 槌 *ch'ui*. *Ch'ui*, 鎚 *ch'ui*. *Ch'ui*.
- Malleolus 內踝 *no' kwá'*. *Nui kwá*.
- Mallet, a wooden hammer, 槌 *ch'ui*. *Ch'ui*, 木椎 *muk, ch'ui*. *Muh ch'ui*, 柶 *ch'ung kw'ái*. *Chung kw'ei*, 柄 *kok*. *Kioh*; the calking mallet, 打掙槌 *'á cháng' ch'ui*; the head of a mallet, 槌 *cham'*. *Chin*.
- Malleus, hammerbone of the ear, 耳內錘骨 *'í noi' ch'ui kwat*. *Rh nui ch'ui kuh*.
- Mallows * 葵 *'kw'ai*. *Kw'ei*; esculent ditto, 葵菜 *'kw'ai ts'oi'*. *Kw'ei ts'ái*.
- Mal-odor 臭味 *ch'au' mí'*. *Ch'au wí*.

Malpractise 惡弊 ok, pai². ngoh pí, 惡僻 ok, p'ik.
Ngoh p'ih, 犯法之行 fán² fát, chí hang. Fán fáh chí hang.

Malt 大麥芽 tái² mak, ngá. Tá meh yá.

Malt-drink } 大麥芽 tái² mak, ngá 'shui. Tá
Malt-liquor } meh yá shwui.

Malt-extract 大麥抽水 tái² mak, ch'au 'shui. Tá meh ch'au shwui.

Malt-floor 大麥場 tái² mak, ch'éung. Tá meh ch'áng.

Maltreat, to, 遭撻 tsò t'át. Tsáu t'áh, 殘賊 ts'án ts'ák. Ts'án ts'eh, 殘待 ts'án toi². Ts'án tái, 虐待 yéuk² toi². Yoh tái, 酷待 huk² toi². K'uh tái, 挫 ts'o'. Ts'o.

Maltreated 遭撻了 tsò t'át, 'liú. Tsáu t'áh liáu.

Maltreating 遭撻 tsò t'át. Tsáu t'áh.

Malum in se 自己係禍 tsz² 'kí hai² wo'. Tsz kí lí ho, 自己為禍 tsz² 'kí wai wo'. Tsz kí wei ho.

Malvaceous 葵的 kw'ai tik. Kw'ei tih.

Malversation 惡行 ok, hang. Ngoh hang, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Mamma 媽媽 má má. Má má, 阿媽 á má.

Mammæ, or the breasts, 奶 'nái. Nái, 孺 'nái. Nái, 姪 nín, 乳 'ü. Jú.

Mammalia 乳獸 'ü shau'. Jú shau, 走獸 'tsau shau'. Tsau shau.

Mammer, to, 躊躇 ch'au ch'ü. Ch'au ch'ü.

Mammifer 乳獸 'ü shau'. Jú shau.

Mammiferous 乳的 'ü tik. Jú tih, 姪的 nín tik.

Mammiform 姪頭形 nín t'au ying.

Mammon, riches, 財帛 ts'oi pák. Ts'ái peh, 錢財 ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ái; the god of riches, 財帛之神 ts'oi pák, chí shan. Ts'ái peh chí shin. 財帛星君 ts'oi pák, sing kwan. Ts'ái peh sing kiun, 財神 ts'oi shan. Ts'ái shin.

Mammoth, Mammuth, 巨象 kü² tséung². Kü siáng.

古世巨獸 'kú shai² kü² shau'. Kú shí kü shau.

Man 人 yan. Jin, 郎 long. Láng; mankind, the human race, 人類 yan lui². Jin lui; the male sex, 男人 nám yan. Nán jin, 男子 nám tsz. Nán tsz; all men, 萬人 mán² yan. Wan jin, 凡人 fán yan. Fán jin, 眾人 chung² yan. Chung jin; every man, 人人 yan yan. Jin jin, 各人 kok yan. Koh jin, 隨人 ts'ui yan. Sui jin; so much a man, 人人咁多 yan yan kóm² to. Jin jin kán to; taken to a man, 捉𧲏的人 chuk, sai² tí yan, 人皆彼捉 yan kái pí chuk. Jin kiái pí chuh; he is his own man, 佢係自主 'k'ü hai² tsz² 'chü. K'ü hí tsz chü, 他是自由 t'á shí² tsz² yau. T'á shí tsz yú; a good man, 好人 'hò yan. Háu jin, 善人 shín² yan. Shen jin; a bad man, 歹人 tái yan. Tái jin, 惡人 ok yan. Ngoh jin; a cruel man, 殘忍嘅人 ts'án yan ké yan; a man-cook, 火頭 'fo t'au, 廚子 ch'ü ts'ü. Ch'ü tsz; a man child, 男子 nám tsz. Nán tsz; a superior man, 君子 kwan tsz; a great man, 大人 tái yan. Tá jin; a man of correct principles, 正經人 ching² king yan. Ching king jin, 正派之人 ching² p'ai chí yan. Ching p'ai chí jin,

正氣嘅人 ching² hí ké yan; the good-man in the house, 家父 ká fú. Kiá fú, 家主 ká 'chü. Kiá chü; to come to man's estate, 成丁 shing ting. Ching ting; a man or husband, 丈夫 chéung² fú. Cháng fú; men of the world, 世人 shai² yan. Shí jin; a man at arms, 執兵器者 chap, ping hí 'ché. Chih ping k'í ché; a poor man, 貧人 p'an yan. P'in jin, 窮人 k'ung yan. K'ung jin; a rich and honorable man, 富貴人 fú kwai² yan. Fú kwei jin; a man of pleasure, 好樂之人 hò lok chí yan. Háu loh chí jin; he is a full-grown man, 佢係大人 'k'ü hai² tái yan. K'ü hí tái jin; a man's disposition, 人品 yan pan. Jin pin, 人之品性 yan chí pan sing². Jin chí pin sing; the conduct of a man, 人之品行 yan chí pan hang². Jin chí pin hing; heaven created man, 天生人 t'in shang yan. T'ien sang jin; man's nature, 人之性 yan chí sing². Jin chí sing; a talented man, 有本事嘅人 'yau p'un sz² ké yan, 能幹之人 nang kon² chí yan. Nang kán chí jin; God created one man and one woman, 上帝造一男一女 Shéung² tai² tsò yat, nám yat, 'nü. Sháng tí tsáu yih nán yih nü; there is none like this man, 無如呢的嘅人 mò ü ní tí ké yan.

Man, to, a ship, 落够人 lok² kau' yan, 落足人 lok tsuk yan. Loh tsuh jin; to man a fort, 發人守砲臺 fát, yan 'shau p'áu' t'oi. Fáh jin shau p'áu tái; to guard with men, 發人守 fát, yan 'shau. Fáh jin shau.

Man-eater 食人者 shik yan 'ché. Shih jin ché.

Man-killer 殺人者 shát, yan 'ché. Sháh jin ché.

Man-like 類乎人 lui² 'ü yan. Lui hú jin, 若人 yéuk yan. Joh jin, 猶人 yau yan. Yú jin.

Man-of-war 兵船 ping shün. Ping ch'uen, 師船 sz shün. Sz ch'uen, 戰艦 chin' shün. Chen ch'uen.

Man-of-war's man 水師 'shui sz. Shwui sz, 水兵 'shui ping. Shwui ping.

Man-slayer 殺人者 shát, yan 'ché. Sháh jin ché.

Man-stealer 擄人者 'lò yan 'ché. Lú jin ché, 拐人者 kwái yan 'ché. Kwái jin ché.

Man-worship 拜人之事 pái' yan chí sz². Pái jin chí sz.

Manacle 手校 'shau káu'. Shau kiáu, 手鐐 'shau liú. Shau liáu; manacles, 手腳校 'shau kéuk, káu'. Shau kiöh kiáu, 桎梏 chat, kuk. Chih kub, 械 hái². Hái.

Manacle, to, 校 káu. Kiáu, 桎 chat. Chih, 校手 káu' shau. Kiáu shau; to manacle the hands and feet, 校手校脚 káu' 'shau káu' kéuk. Kiáu shau kiáu kiöh.

Manacled 校了 káu' 'liú. Kiáu liáu; manacled hands, 茶 kung. Kung, 萃 kung. Kung.

Manage, to, 辦 pán². Pán, 料理 liú² lí. Liáu lí, 打理 'tá lí. Tá lí, 辦理 pán² lí. Pán lí, 管理 kún lí. Kwán lí, 司辦 sz pán². Sz pán, 執 chap. Chih, 掌理 'chéung lí. Cháng lí, 主張 'chü chéung. Chü cháng, 處治 'ch'ü chí. Ch'ü

- chí, 攝理 shíp, 'lí. Shéh lí, 主持 'chü, 'ch'í. Chü 'ch'í, 持理 'ch'í 'lí. Ch'í lí, 經 king. King, 經持 king, 'ch'í. King ch'í, 當頭 tong, 't'au. Táng 't'au, 御 ü. Yü; to manage an affair, 打理事 'tá 'lí sz'. Tá lí sz, 值事 chik, sz'. Chih sz, 司事 'sz sz'. Sz sz, 主事 'chü sz'. Chü sz, 執事 chap, sz'. Chih sz, 辦理事 pán' 'lí sz'. Pán lí sz; to manage a business, 辦事 pán' sz'. Pán sz, 處事 'ch'ü sz'. Ch'ü sz, 理事 'lí sz'. Lí sz; to manage a school, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu; to manage the chariot, 執御 chap, ü. Chih yü; to manage the affairs of the government, 攝理國政 shíp, 'lí kwok, ching'. Shéh lí kwok ching. 知政 chí ching'. Chí ching; to manage or govern a family, 治家 chí 'ká. Chí kiá, 當家 tong ká. Táng kiá; to manage well, 善理 shín' 'lí. Shen lí; able to manage, 會打理 'ái 'tá 'lí, 能理 nang 'lí. Nang lí; to manage a horse, 駕御 ká' ü. Kiá yü, 御馬 ü 'má. Yü má; I can manage him, 我唔料理佢 'ngo 'úi liú' 'lí 'k'ü; cannot manage it, 唔打理得佢 'm 'tá 'lí tak, 'k'ü, 不能理之 pat, nang 'lí chí. Puh nang lí chí; let me manage it, 俾我打理佢 'pí 'ngo 'tá 'lí 'k'ü, 容我辨之, yung 'ngo pán' chí. Yung wo pán chí.
- Manageable 可打理嘅 'ho 'tá 'lí ké, 易料理的 'í liú' 'lí tik. Í liáu lí tih, 易治的 'í chí tik, Í chí tih; a manageable horse, 馴馬 ts'un 'má. Siun má, 純馬 shun 'má. Shun má.
- Manageableness 純良 shun léung. Shun liáng, 馴良 ts'un léung. Siun liáng, 純善 shun shín'. Shun shen, 易管理 'í kún 'lí. Í kwán lí.
- Managed 辦了 pán' 'liú. Pán liáu, 打理了 'tá 'lí 'liú. Tá lí liáu, 管理了 'kún 'lí 'liú. Kwán lí liáu.
- Management, manner of treating, or directing, 辦 pán'. Pán, 辦理 pán' 'lí. Pán lí, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí; cunning practice, 詭謀 'kwai mau. Kwei mau; the management of public revenue, 管理稅務 'kún 'lí shui' mò. Kwán lí shwui wú; good management, 善理 shín' 'lí. Shen lí, 好打理 'hò 'tá 'lí. Háu tá lí, 善辦 shín' pán'. Shen pán; bad ditto, 辦事不善 pán' sz' pat, shín'. Pán sz puh shen.
- Manager 辦理者 pán' 'lí 'ché. Pán lí 'ché, 辦者 pán' 'ché. Pán 'ché, 料理者 liú' 'lí 'ché. Liáu lí 'ché, 理事之人 'lí sz' chí yan. Lí sz chí jin, 首事 'shau sz'. Shau sz, 司長 sz 'chéung. Sz 'chéung; the manager of a bank, 銀行首事 ngan hong 'shau sz'. Yin háng shau sz, 銀行大班 ngan hong tái' pán. Yin háng tái' pán; principal manager, 大班 tái' pán. Tá pán; second manager, 二班 í' pán. Rh pán; a good manager, 唔理事嘅 'úi 'lí sz' ké, 曉辦事的 'hiú pán' sz' tik. Hiáu pán sz tih; an economical manager, 辦事清廉者 pán' sz' ts'ing 'lím 'ché. Pán sz ts'ing lien 'ché, 廉辦者 'lím pán' 'ché. Lien pán 'ché.
- Managing 辦 pán'. Pán, 辦理 pán' 'lí. Pán lí, 打理 'tá 'lí. Tá lí, 料理 liú' 'lí. Liáu lí.
- Manatus 海牛名 'hoi ngau meng. Hái niú ming. Manchau, Manchu, 滿洲 Mánchau. Mmánchau; the Manchau language, 清文 Ts'ing man. Ts'ing wan.
- Mandamus 王命 wong meng'. Wáng ming, 皇命 wong meng'. Hwáng ming, 命 meng'. Ming.
- Mandarin 官 kún. Kwán, 官府 kún 'fú. Kwán fú, 官憲 kún hín'. Kwán hien, 上憲 shéung' hín'. Sháng hien; civil and military mandarins, 文武官 man 'mò kún. Wan wú kwán; a clean ditto, 廉官 'lím kún. Lien kwán; a corrupt ditto, 貪官 shik, 't'ung kún. Shih 't'ung kwán, 貪賊官 'tám tsong kún. Tán tsáng kwán, 汚吏 'ú lí. Wú lí; an uncorrupted mandarin, 清官 ts'ing kún. Ts'ing kwán, 清廉官 ts'ing 'lím kún. Ts'ing lien kwán.
- Mandarin duck 鴛鴦 ün yéung. Yuen yáng, 黃鴨 wong áp, p'at. Hwáng yáh p'ih.
- Mandarin dialect, court dialect, the language of the greater portion of China, 官話 kún wá'. Kwán hwá, 正音 ching' yam. Ching yin, 正字 ching' tsz'. Ching tsz; the mandarin orange, 硃砂桔 chü shá kat. Chü shá kih.
- Mandate, a command, 命 meng'. Ming, 聖諭 shing' ü. Shing yü, 欽命 yam meng'. K'in ming, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí, 上諭 shéung' ü. Sháng yü; a commission, 勅封 ch'ik, fung. Ch'ih fung, 勅賜 ch'ik, ts'z'. Ch'ih ts'z, 勅贈 ch'ik, tsang'. Ch'ih tsang, 勅旨 ch'ik, 'chí. Ch'ih chí, 勅行 ch'ik, hang. Ch'ih hang.
- Mandatory 奉天主教王命者 fung' 't'in 'chü káu' wong meng' 'ché. Fung t'ien chú kiáu wáng ming 'ché, 奉命者 fung' meng' 'ché. Fung ming 'ché, 奉旨者 fung' 'chí 'ché. Fung chí 'ché, 奉上諭者 fung' shéung' ü 'ché. Fung sháng yü 'ché.
- Mandrake 苦蕒 (:) 'fú chik. K'ú chih.
- Manducate, to chew, 嚼 tséuk. Tsioh; to eat, 食 shik. Shih.
- Mane, a 鬃 ts'ung. Tsung, 鬃 lip. Lich, 鬃 lip, Lich; ditto, of a horse, 馬鬃 'má tsung. Má tsung, 鬃 tsung. Tsung, 馬鬃 'má tsung. Má tsung, 馬冠 'má kún. Má kwán.
- Maned 有鬃 'yau tsung. Yú tsung.
- Manege 御藝 ü' ngai'. Yü í, 騎馬之藝 k'é 'má chí ngai'. K'í má chí í, 教馬之藝 káu' 'má chí ngai'. Kiáu má chí í, 教馬場 káu' 'má 'ch'éung. Kiáu má 'ch'áng.
- Manes, in China, the ascending ghost, shade, or soul of a deceased person, 神 shan. Shin, 魂 wan. Hwan; the descending ditto, 魄 pák. Peh; ditto of a person who died of revenge &c., 靈 kú. Kú.
- Maneuver, } dexterous movement, particularly in
Maneuver, } an army or navy, 動 tung'. Tung, 動兵之事 tung' ping chí sz'. Tung ping chí sz; a clever manoeuvre, 善動 shín' tung'. Shen tung, 妙動 miú' tung'. Miáu tung, 巧動 'háu tung'. K'íáu tung.

Manful 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 強毅 k'éung ngai'. K'íáng í, 堂堂 t'ong t'ong. T'áng t'áng.

Manfully 毅然 ngai' ín. Í jen, 剛然 kong ín. Káng jen, 以豪氣 í hò hí'. Í háu k'í.

Manganese 金類 kam lui'. Kin lui.

Mange, the scale or itch in cattle, 獸癩 shau' láí'. Shau láí, 大癩 tái' láí'. Tá láí, 癩瘡 láí' ch'ong.

Lái ch'wáng.

Manger 馬槽 'má ts'ò. Má ts'áu, 槽 suk. Suh; to live at rack and manger, 浪用 long' yung'.

Láng yung; to leave all at rack and manger, 離礎而去 lí sái' í hū'.

Mangle, to cut with a dull instrument and tear or tear in cutting, 戮 luk. Luh; to mangle a corpse, 戮屍 luk shí. Luh shí, 刺屍 ts'ik shí. Ts'ih shí; to mangle an essay, 殘文章 ts'an man ch'éung. Ts'an wán chéung; to mangle the sense, 殘削句義 ts'an séuk, kú' í. Ts'an sioh kú í.

Mangle, a rolling press, 衣絞 í 'káu. Í kiáu, 夾絞 káp, 'káu. Kiáh kiáu.

Mangle, to, 攪衣裳 luk, í shéung; to calender, 礱布 shín' pò. Shen pú, 搨布 shín' pò. Shen pú.

Mangled 殘了 ts'an 'liú. Ts'an liáu, 殘過 ts'an kwo'. Ts'an kwo.

Mangler 殘者 ts'an 'ché. Ts'an ché, 戮者 luk 'ché. Luh ché, 殘削者 ts'an séuk, 'ché. Ts'an sioh ché.

Mangling, as a corpse, body &c., 殘 ts'an. Ts'an, 戮 luk. Luh; ditto, as writing, 殘削 ts'an séuk. Ts'an sioh; ditto, as clothing, 攪 luk. Luh, 夾絞 káp, 'káu. Kiáh kiáu.

Mango 芒果 mong 'kwo. Máng ko, 檬菓 (?) mung 'kwo. Mung ko; a small fragrant kind at Hiá máu, 下茅香芒 Hámáu héung mong. Hiámáu hiáng máng; the mango bird, 黃鶯 wong áng. Hwáng ying, 黃鶯 nong lai. Hwáng lí, 黃鶯 wong yéung. Hwáng yáng, 黃麗 wong lai. Hwáng lí; mango fish, polynemus, 馬駁郎 má káu long. Má kiáu láng; another species of ditto, 馬友 'má 'yau. Má yú, 馬母 'má 'mò. Má mú.

Mangostan } 茫姑生 mong kú shang, 茫栗 Mangosteen } mong lut.

Mangrove 樹名 shū' meng. Shú ming.

Manhood 成人 shing yan. Ching jin, 成丁 shing ting. Ching ting, 壯年 chong' nín. Chwáng nien, 長大 'chéung tái'. Cháng tá, 成長 shing 'chéung. Ching cháng.

Mania 狂 kw'ong. Kwáng, 癲狂 tín kw'ong. Tien kwáng; mania a potu, 發酒癲 fát, 'sau tín. Fáh tsiú tien; nymphomania, 花癲 fá tín. Hwá tien.

Maniac 癲佬 tín 'lò. Tien láu, 癲狂之人 tín kw'ong chí yan. Tien kwáng chí jin, 狂夫 kw'ong fú. Kwáng fú.

Manifest 顯 'hín. Hien, 顯然 'hín ín. Hien jen,

明 ming. Ming, 現明 ín' ming. Hien ming, 明白 ming pák. Ming peh, 光顯 kwong 'hín. Kwáng hien, 明明白白 ming ming pák, pák. Ming ming peh peh, 清楚者 ts'ing 'cho 'ché. Ts'ing ts'ú ché; to become manifest, 發現 fát, ín'. Fáh hien, 表著 'piú chū'. Piáu chú, 照明 chiú' ming. Cháu ming, 照 chiú'. Cháu.

Manifest, of a ship, 船牌 shün p'ái. Ch'uen p'ái, 貨單 fo' tán. Ho tán, 牌照 p'ái chiú'. P'ái cháu, 執照 chap, chiú'. Chih cháu, 正單 ching' tán. Ching tán, 表章 'piú chéung. Piáu cháng.

Manifest, to make to appear, 表 'piú. Piáu, 表明 'piú ming. Piáu ming, 表著 'piú chū'. Piáu chú, 表彰 'piú chéung. Piáu cháng, 著 chū'. Chú, 顯明 'hín ming. Hien ming, 顯著 'hín chū'. Hien chú, 光顯 kwong 'hín. Kwáng hien, 發現 fát, ín'. Fáh hien, 現著 ín' chū'. Hien chú, 示 shí'. Shí, 現出 ín' ch'ut. Hien ch'uh, 彰 chéung. Cháng, 彰明 chéung ming. Cháng ming, 見 ín'. Hien, 闡 'chín. Chen, 表出 'piú ch'ut. Piáu ch'uh; to manifest one's sentiments, 表明心思 'piú ming sam sz. Piáu ming sin sz, 表出心思 'piú ch'ut, sam sz. Piáu ch'uh sin sz; to manifest abroad, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh, 顯達 'hín tát. Hien tát, 現出 ín' ch'ut. Hien ch'uh; to manifest clearly, 明顯 ming 'hín. Ming hien; to manifest plainly, 表白 'piú pák. Piáu peh, 晶明 piú ming. Piáu ming, 顯達 'hín tát. Hien tát.

Manifestation 顯者 'hín 'ché. Hien ché, 表明 'piú ming. Piáu ming, 表彰 'piú chéung. Piáu cháng, 顯著 'hín chū'. Hien chú, 示 shí'. Shí. Manifested 顯明過 'hín ming kwo'. Hien ming kwo, 表明了 'piú ming 'liú. Piáu ming liáu.

Manifesting 顯明 'hín ming. Hien ming, 表明 'piú ming. Piáu ming, 著 chū'. Chú.

Manifestly 顯 'hín. Hien, 顯然 'hín ín. Hien jen, 明 ming. Ming, 明然 ming ín. Ming jen.

Manifesto } 上諭 shéung' ū'. Sháng yú, 聖旨 Manifest } shing' chí. Shing chí, 皇詔 wong chiú'. Hwáng cháu, 曉諭 'hiú ū'. Hiáu yú.

Manifold 多樣 to yéung'. To yáng, 多樣子 to yéung' tsz. To yáng tsz, 多款式 to 'fún shik. To kw'an shih, 幾樣子 'kí yéung' tsz. Kí yáng tsz, 好幾樣 'hò 'kí yéung'. Háu kí yáng, 樣樣 yéung' yéung'. Yáng yáng; exhibited at divers times, 屢次 'lū ts'z'. Lū ts'z, 多次 to ts'z'. To ts'z.

Manikin, a little man, 矮仔 'ai 'tsai, 細人 sai' yan. Sí jin.

Manioc

Manihoc } 薯類 shū lui'. Shú lui.

Manihot

Manila, Manilla, 小呂宋 'Siú 'lū sung'. Siáu lū sung, 馬呢喇 Mánilá. Mánilá.

Manipulate, to, 手理 'shau 'lí. Shau lí, 製 chai'. Chí.

Manipulation, work by the hand, 手做嘅 'shau tsò' ké', 手作的 'shau tsok, tik. Shau tsoh tih, 手

工 'shau kung. Shau kung; the manner of performing work, 作法 tsok fát. Tsoh fáh, 做法 tsò fát. Tso fáh; the preparation of drugs, 製法 chai' fát. Chí fáh, 製煉之法 chai' lín' chí fát. Chí lien chí fáh, 製煉 chai' lín'. Chí lien; in mesmerism, the motions used to produce the mesmeric state, 手動之法 'shau tung' chí fát. Shau tung chí fáh.

Manis 穿山甲 ch'ün shán káp. Ch'uen shán kiáh. Mankind 人類 yan lui'. Jin lui, 人者 yan 'ché. Jin ché, 萬人 mán' yan. Wán jin, 眾人 chung' yan. Chung jin, 衆生 chung' shang. Chung sang, 舉世 'kū shai'. Kū shí, 羣人 kw'an yan. K'iun jin.

Manliness 勇毅 'yung ngai'. Yung í, 剛勇 kong 'yung. Káng yung.

Manly, manlike, 男人 ũ yan. Jú jin, 若人 yéuk, yan. Joh jin; brave, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 勇毅 'yung ngai'. Yung í; noble, 英雄 ying hung. Ying hiung, 豪氣 hò hí. Háu k'í, 俠氣 háp, hí. Hiáh k'í; dignified, 肅然 suk, ín. Suh jen.

Manna 甜露 t'im lò'. T'ien lú, 甘露 kòm lò'. Kán lú, 甘露蜜 kòm lò' mat. Kán lú mih.

Manned, as a ship, 落够了水兵 lok, kau' 'liú 'shui ping, 俾够了人落船 'pí kau' 'liú yan lok, shün, 落過一夥水手 lok, kwo' yat, 'fo 'shui 'shau. Loh kwo yih ho shwui shau, 落了一班水手 lok, 'liú yat, pán 'shui 'shau. Loh liáu yih pán shwui shau; manned a fort, 俾了兵守砲臺 'pí 'liú ping 'shau p'áu' t'oi. Pí liáu ping shau p'áu t'ai.

Manner, way of performing, 樣 yéung'. Yáng, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz, 般 pún. Pwán; sort, 欸 'fún. Kw'an, 模 mò. Mú, 模樣 mò yéung'. Mú yáng, 色 shik. Sih, 式 shik. Shih; in this manner, after this or that manner, 噉樣 kòm yéung'. Kán yáng, 噉樣子 kòm yéung' tsz. Kán yáng tsz, 此樣 'ts'z yéung'. Ts'z yáng, 這樣 ché yéung'. Ché yáng; in what manner? 點樣 'tím yéung'. Tien yáng, 何樣 ho yéung'. Ho yáng, 怎麼樣 'cham mo yéung'. Tsang mo yáng; no manner of doubt, 無疑 mò í. Wú í, 無錯略 mò ts'o' lok; in like manner, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih, 畫一 wák yat. Hwáh yih; in the same manner as, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih; all manner of, 各樣 kok, yéung'. Koh yáng, 各欸 kok, 'fún. Koh kw'an, 各式 kok, shik. Koh shih, 各色 kok, shik. Koh shih, 諸般 chü pún. Chü pwán; silly manner, 癡態 ch'í t'ai'. Ch'í t'ai, 呆樣 ngoi yéung'. Ngái yáng; a furious, awe-inspiring manner, 殺氣 shát, hí. Sháh k'í; manners and customs, 規矩 kw'ai' kü. Kwei kü, 風俗 fung tsuk. Fung suh, 世俗 shai' tsuk. Shí suh, 世風 shai' fung. Shí fung; manners of a person, 禮數 'lai shò'. Lí sú, 禮貌 'lai máu'. Lí máu, 態度 t'ai' tò'. T'ai tú, 品行 pan lang'. Pin hing, 行容 hang

yung. Hang yung, 惺惺 ák, ák. Uh uh; good manners, 好禮勢 'hò 'lai shò'. Háu lí sú, 好禮貌 'hò 'lai máu'. Háu lí máu, 好禮體 'hò 'lai 'tai. Háu lí t'i; of bad manners, 無禮嘅, mò 'lai ké', 不識禮 pat, shik, 'lai. Puh shih lí, 無禮數的, mò 'lai shò' tik. Wú lí sú tih; appearance, 形容 ying yung. Hing yung, 容貌 yung máu'. Yung máu, 儀 í. Í; the peculiar manners of a person, 人嘅氣度 yan ké' hí' tò', 氣派 hí' p'ai'. K'í p'ai; the manner of expressing one's self, 講法 'kong fát. Kiáng fáh.

Mannerliness 禮數者 'lai shò' 'ché. Lí sú ché.

Mannerly 好禮嘅 'hò 'lai shò' ké', 好禮貌的 'hò 'lai máu' tik. Háu lí máu tih, 有禮的 'yau 'lai tik. Yú lí tih.

Manometer, an instrument for measuring the density of the air, 度天氣之稀密具 tok, t'in hí chí hí mat, kú'. Toh t'ien k'í chí hí mih kú.

Manor 諸侯之田地 chü hau chí t'in tí. Chú hau chí t'ien tí, 田地 t'in tí. T'ien tí; lord of the manor, 田宅之主 t'in chák, chí chü. T'ien tseh chí chü.

Manor-house } 諸侯之田宅 chü hau chí t'in
Manor-seat } chák. Chú hau chí t'ien tseh, 畿 k'í. Kí.

Mansion 宮 kung. Kung, 第 tai'. Tí, 第宅 tai' chák. Tí tseh, 府 'fú. Fú, 家宅 ká chák. Kiá tseh, 署位 'ch'ü wai'. Ch'ü wei, 堂 t'ong. T'áng, 院 ün'. Yuen, 肆舍 sz' shé. Sz shié, 次 ts'z'. Ts'z, 居所 kú 'sho. Kú so; lunar mansion, 月舍 üt, shé. Yueh shié; ditto of the stars, 星之次 sing chí ts'z'. Sing chí ts'z.

Manslaughter 打死人 'ta 'sz yan. Tá sz jin, 殺人 shát, yan. Sháh jin.

Mantchou, see Manchau.

Mantelet } 小蒔 'siú lau. Siáu lau.
Mantlet }

Mantis, praying, 螳螂 t'ong long. T'áng láng, 馬江螂 'má kong long. Má kiáng láng.

Mantle 大蒔 tai' lau, 套衣 t'ò' í. Tú í, 外套 ngoi' t'ò'. Wái tú.

Mantle, to cover, 蓋 k'oi'. K'ai; to expand, 張開 chéung hoi. Cháng k'ai; to rush to the face and cover it with a crimson color, as blood, 變紅 pín' hung. Pien hung.

Mantle-piece 火爐額 'fo lò ngák. Ho lú geh.

Manual, performed by the hand, 手工 'shau kung. Shau kung; sign manual, 親手簽 ts'an 'shau ts'im. Ts'in shau ts'ien, 的手簽 tik, 'shau ts'im. Tih shau ts'ien.

Manual 袖珍 tsau' chan. Siú chin.

Manual-exercise 手練 'shau lín'. Shau lien.

Manually 以手 'í shau. Í shau, 用手 yung' 'shau. Yung shau.

Manuduction 手引 'shau 'yan. Shau yin.

Manufactory, a house or place where goods are manufactured, 局 kuk. Kiuh; a powder manufactory, 火藥局 'fo yéuk kuk. Ho yoh kiuh.

Manufactory 製 chai'. Chí, 作 tsok. Tsoh.

Manufacture 製 *chai'*. Chí, 製造 *chai' tsò'*. Chí tsáu, 造作 *tsò' tsok*. Tsáu tsoh; foreign manufacture, 外國做嘅 *ngoi' kwok, tsò' ké'*, 外國所製 *ngoi' kwok, 'sho chai'*. Wái kwoh so chí; native manufacture, 本地做嘅 *'pún tí' tsò' ké'*, 本土造的 *'pún 't'ò' tsò' tik*. Pún t'ú tsáu tih.

Manufacture, to, 製 *chai'*. Chí, 造 *tsò'*. Tsáu, 做 *tsò'*. Tso, 作 *tsok*. Tsòh, 造作 *tsò' tsok*. Tsáu tsoh.

Manufacturer 作者 *tsok, 'ché*. Tsoh *ché*, 作工 *tsok, kung*. Tsoh kung, 工師 *kung sz*. Kung sz, 匠人 *tséung' yan*. Tsiáng jin; the owner of a manufactory, 局主 *kuk, 'chü*. Kiuh chú.

Manufacturing 製 *chai'*. Chí, 作 *tsok*. Tsòh, 製造 *chai' tsò'*. Chí tsáu.

Manumission 釋放 *shik, fong'*. Shih fáng.

Manumit, to, 釋 *shik*. Shih, 放 *fong'*. Fáng, 釋放 *shik, fong'*. Shih fáng; to manumit slaves, 釋放奴僕 *shik, fong' nò' puk*. Shih fáng nú puh.

Manumitted 釋了 *shik, 'liú*. Shih liáu, 放了 *fong' 'liú*. Fáng liáu, 釋放了 *shik, fong' 'liú*. Shih fáng liáu, 放任治已 *fong' yam' chí' 'kí*. Fáng jin chí kí.

Manumitting 釋 *shik*. Shih, 放 *fong'*. Fáng.

Manumotor 手車 *'shau ch'é*. Shau ch'é.

Manure 糞 *fan'*. Fan, 肥料 *fí liú'*. Fí liáu, 屎 *'shí*. Shí, 田料 *'t'ín liú'*. T'ien liáu; a tank for manure, 糞池 *'fan' 't'am*, 屎池 *'shí 't'am*; a pit for manure, 糞坑 *'fan' háng*. Fan kang.

Manure, to, 落糞 *lok, fan'*. Loh fan, 落肥 *lok, fí*. Loh fí, 落田料 *lok, 't'ín liú'*. Loh t'ien liáu, 糞 *fan'*. Fan, 下糞 *'há fan'*. Hiá fan, 下肥在田 *'há fí tsoi' 't'ín*. Hiá fí tsái t'ien.

Manured 落了糞 *lok, 'liú fan'*. Loh liáu fan.

Manuring 落糞 *lok, fan'*. Loh fan.

Manuscript 本稿 *'pún 'kò*. Pun káu, 手稿 *'shau 'kò*. Shau káu; a copied manuscript, 抄的稿 *ch'áu tik, 'kò*. Ch'áu tih káu; a clean manuscript, 清稿 *ts'ing 'kò*. Ts'ing káu.

Many 多 *to*. To, 衆 *chung'*. Chung, 庶 *shū'*. Shú, 紛 *fan*. Fan, 諸 *chü*. Chü, 繁 *fán*. Fan, 幾幾 *'kí 'kí*. Kí kí, 姓姓 *san san*. Sin sin, 繩繩 *shing shing*. Shing shing, 說說 *san san*. Sin sin, 燉燉 *tun tun*. Tun tun, 夥 *'fo*. Ho, 萬 *mán'*. Wán, 數 *chí*. Chí; many and few, 衆寡 *chung' kwá*. Chung kwá, 多寡 *to 'kwá*. To kwá, 多少 *to 'shíu*. To sháu; so many! 咁多 *kòm' to*. Kán to; a great many, 好多 *'hò to*. Háu to; very many, 甚多 *sham' to*. Shin to, 許多 *'hü to*. Hü to, 衆多 *chung' to*. Chung to, 最多 *tsui' to*. Tsui to, 極多 *kik, to*. Kih to; too many, 多過頭 *to kwo' 't'au*, 多得騰 *to tak, tsai'*, 太多 *'t'ai' to*. T'ai to, 過多 *kwo' to*. Kwo to; not many, 唔多 *m to*, 不多 *pat, to*. Puh to, 無多 *mò to*. Wú to, 有限 *'yau hán'*. Yú hien; how many? 幾多 *'kí to*. Kí to, 若干 *yéuk, kon*. Joh kán, 多少 *to 'shíu*. To sháu; many years, 多年 *to nín*. To nien, 積年 *tsik, nín*. Tsih nien; not many years, 不多年 *pat, to nín*. Puh to nien, 不數年 *pat, shò' nín*. Puh sú nien;

many days, 多日 *to yat*. To jih, 多天 *to t'ín*. To t'ien, 日久 *yat, 'kau*. Jih kiú; many times or many a time, 屢次 *'lū ts'z'*. Lū ts'z', 多次 *to ts'z'*. To ts'z', 多回 *to 'úi*. To hwui; many a man, 人多 *yan to*. Jin to; many men, 多人 *to yan*. To jin, 衆人 *chung' yan*. Chung jin; as many as, 咁多 *kòm' to*. Kán to, 之多 *chí to*. Chí to; go again many times, 去多幾回 *hü' to 'kí 'úi*. K'ü to kí hwui; many thanks, 多謝 *to tsé'*. To sié, 多蒙 *to mung*. To mung, 蒙惠 *mung wai'*. Mung hwui, 感惠 *shing' wai'*. Shing hwui, 伾伾 *p'í p'í*. P'í p'í; many blessings, 多福 *to fuk*. To fuh; many waters, 瀆潔 *ch'uk, t'áp*. Ch'uh t'áh; many voices, 多聲 *to shing*. To shing; many children, 多子女 *to 'tsz 'nü*. To tsz nü; to beget many children, 生多子女 *shang to 'tsz 'nü*. Sang to tsz nü, 多生子女 *to shang 'tsz 'nü*. To sang tsz nü, 繁生 *fán shang*. Fán sang; many changes, 多變 *to pín'*. To pien; the mother of many children, 多子婆 *to 'tsz p'o*. To tsz p'o, 九子母 *'kau 'tsz 'mò*. Kiú tsz mú.

Many, a multitude, 衆 *chung'*. Chung.

Many-cleft 多罅 *to lá' ké'*.

Many-colored 多色 *to shik, ké'*, 彩色的 *'ts'oi shik, tik*. Ts'ai sih tih.

Many-cornered 多角的 *to kok, tik*. To koh tih, 多隅的 *to 'ü tik*. To yú tih.

Many-handed 多手的 *to 'shau tik*. To shau tih.

Many-leaved 多葉 *to íp, ké'*, 多頁的 *to íp, tik*. To yeh tih.

Many-peopled 衆多人 *chung' to yan*. Chung to jin.

Map 圖 *t'ò*. T'ú; ditto of the world, 地圖 *tí' t'ò*. Tí t'ú, 萬國全圖 *mán' kwok, ts'ün t'ò*. Wán kwoh ts'üen t'ú, 天下全圖 *t'ín há' ts'ün t'ò*. T'ien hiá ts'üen t'ú, 地輿全圖 *tí' ü' ts'ün t'ò*. Tí yú ts'üen t'ú, 天下輿圖 *t'ín há' ü' t'ò*. T'ien hiá yú t'ú; a railway map, 火車路圖 *to ch'é ló' t'ò*. Ho ch'é lú t'ú; map of China, 中國全圖 *Chung kwok, ts'ün t'ò*. Chung kwoh ts'üen t'ú; a hydrographical map, 水圖 *'shui t'ò*. Shwui t'ú, 河海圖 *ho 'hoi t'ò*. Ho hái t'ú; an orographical map, 山圖 *shán t'ò*. Shán t'ú.

Map, to, 繪圖 *'fui t'ò*. Hwui t'ú.

Maple 楓樹 *fung shü'*. Fung shú; maple Maple-tree 糖楓 *fung héung*. Fung hiáng, 楓脂 *fung chí*. Fung chí; maple pavilion, 楓宸 *fung shan*. Fung shin.

Mapped 繪了圖 *'fui 'liú t'ò*. Hwui liáu t'ú.

Mar, to injure by cutting off a part, 割壞 *kot, wái'*. koh hwái; to injure, 敗壞 *pái' wái'*. Pái hwái; to hurt, 損害 *'sün hoí'*. Sun hái, 損壞 *'sün wái'*. Sun hwái; to mar a work, 敗工 *pái' kung*. Pái kung, 損壞工 *'sün wái' kung*. Sun hwái kung.

* The character 全 complete, is frequently used to round the sentence; but is seldom translated.

† The emperor's residence.

- Mar, a, 損壞之處 'sün wái' chí ch'ü. Sun hwái chí ch'ü, 沁, nam.
- Marañon, the amazon river, 亞馬孫河 Ámásun ho. Ámásun ho.
- Marauder, a rover in quest of booty or plunder, 劫兵 kíp, ping. Kieh ping, 賊 ts'ák, Ts'ch, 盜賊 tò ts'ák, Táu ts'eh.
- Marauding 劫掠 kíp, léuk, Kieh lioh.
- Marble 雲石 wan shek, Yun shih; blue clouded ditto, 雲石 wan shek, Yun shih, 大理石 tái' lí shek, Tá lí shih; red breccia ditto, 壽山石 shau' shán shek, Shau shán shih, 花蕊石 fá 'yui shek, Hwá jui shih; white ditto, 白雲石 pák, wan shek, Peh yun shih; black marble, 碑石 pí shek, Pí shih; artificial marble, 石膏工 shek, kò kung; a marble or little ball used by children in play, 石彈 shek, tán, Shih tán, 馬卵石 'má 'lun shek, Má lwán shih, 馬春石 'má ch'un shek, Má ch'un shih.
- Marble 雲石的 wan shek, tik, Yun shih tih; variegated in color, 雲石噉樣 wan shek, 'kóm yéung, Yun shih kán yáng.
- Marble-hearted 石心嘅 shek, sam ké, 硬心的 ngáng, sam tik, Ngáng sin tih.
- Marbled 雜文的 tsáp, man tik, Tsáh wan tih, 花文的 fá, man tik; marbled paper, 雲石紙 wan shek, chí, Yun shih chí, 花文紙 fá, man chí, Hwá wan chí.
- Mare 葉渣 'kwo chá, Ko chá.
- March, the third month of the European year, 番第三月 fán tái' sám üt, Fán tí sán yueh, 西國第三月 sai kwok, tái' sám üt, Sí kwok tí sán yueh.
- March, to, 行 hang, Hang, 去 hū, K'ü, 肅然行 suk, ín hang, Suh jen hang; to march an army, 行軍 hang kwan, Hang kien, 步師 pò' sz, Pú sz; to march in file [of five men], 隊伍 t'í tui' ng hang, Túi wú hang; to march on, 前行 ts'in hang, Ts'ien hang, 向前 héung' ts'in, Hiáng ts'ien; to march boldly forward, 勇往向前 'yung 'wong héung' ts'in, Yung wáng hiáng ts'ien, 勇往直前 'yung 'wong chik, ts'in, Yung wáng chik ts'ien; to march off, 離去 lí hū, Lí k'ü, 行去 hang hū, Hang k'ü, 死 'sz, Sz; to march out, 出去 ch'ut, hū, Ch'uh k'ü; to march in, 行入 hang yap, Hang jih, 進入 tsun' yap, Tsín jih; to march in the rear, 尾行 mí hang, 押尾陳 áp, 'mí chan; to march an army back, 班師 pán sz, Pán sz, 般師 pán sz, Pán sz.
- Marches, borders, 邊 pín, Pien, 境 'king, King.
- Machioness 侯夫人 hau fú yan, Hau fú jin, 侯之妻 hau chí ts'ai, Hau chí ts'i.
- Mare 牝馬 'p'an 'má, P'in ná, 馬嘔 'má 'ná, Má ná, 馬母 'má 'mò, Má mú, 牝馬 tsz' 'má, Tsz má, 驢馬 'ts'ò 'má, Ts'áu má, 螺馬 lo 'má, Lo má, 駱 shé, Shié.
- Mare's nest 馬嘔巢 'má 'ná ch'áu, Má ná ch'áu; to find a ditto, 捉錯用神 chuk, ts'o' yung, shan, Ch'uh ts'o' yung shin,
- Mare's tail 馬尾雲 'má 'mí wan, Má wí yun.
- Mareshal 元帥 ün shui, Yuen shwái.
- Margarin } 猪油質 chü yau chat, Chü yú
Margarine } chih.
- Margin, border, edge &c., 邊 pín, Pien, 傍邊 p'ong pín, P'áng pien, 裙 kw'an, Kiun; the side margin of a leaf, 葉邊 íp, pín, Yeh pien, 頁邊 íp, pín, Yeh pien; the lower ditto, 頁脚 íp, kéuk, 書脚 shü kéuk, Shú kieh; the upper ditto, 書頭 shü t'au, Shú t'au, 葉之頭邊 íp, chí t'au pín, Yeh chí t'au pien; ditto of a river, 河邊 ho pín, Ho pien; the margin of the sea, 海傍 'hoi p'ong, Hái p'áng, 海邊 'hoi pín, Hái pien, 海岸 'hoi ngon, Hái ngán; the margin of a lake, 湖濱 ú p'an, Hú p'in, 湖濱 ú p'an, Hú p'in, 浦 p'ò, P'ú; the margin of a tortoise shell, 龜裙 pít, kw'an, Pich k'üen.
- Marginal 傍邊 p'ong pín, P'áng pien, 邊嘅 pín ké, a marginal gloss or explanation, 傍解 p'ong 'kái, P'áng kiái.
- Marginate } 有邊 'yau pín, Yú pien.
- Margined }
- Margrave 侯 hau, Hau.
- Margraviate 侯國 hau kwok, Hau kwoh.
- Marigold 菊 kuk, Kuh, 萬壽菊 mán' shau' kuk, Wán shau kuh.
- Marine, pertaining to the sea, 海的 'hoi ké, 海的 'hoi tik, Hái tih, 屬海的 shuk, 'hoi tik, Shuh hái tih; marine plants, 海草 'hoi ts'ò, Hái ts'áu; marine troops, 水師 'shui sz, Shwui sz, 水兵 'shui ping, Shwui ping.
- Marine, a soldier that serves on board of a ship, 水兵 'shui ping, Shwui ping, 水師 'shui sz, Shwui sz, 舟師 chau sz, Chau sz; the whole navy of a kingdom or state, 通國嘅船 t'ung kwok, ké, shün, 通國之船 t'ung kwok, chí shün, T'ung kwok chí ch'uen.
- Mariner, a sailor, 水手 'shui 'shau, Shwui shau, 駛船之人 shai shün chí yan, Shí ch'uen chí jin, 行船之人 hang shün chí yan, Hang ch'uen chí jin, 梢子 sháu 'tsz, Sháu tsz, 梢夫 sháu fú, Sháu fú; the mariner's compass, 羅經 lo kang, Lo king, 指南針 chí nám cham, Chí nán chin, 羅盤 lo p'un, Lo pw'an.
- Marinorama 海景 'hoi king, Hái king.
- Maritime 海的 'hoi tik, Hái tih, 洋 yéung, Yáng, 洋的 yéung tik, Yáng tih, 海邊的 'hoi pín tik, Hái pien tih; maritime states, 海邦 'hoi pong, Hái páng, 海國 'hoi kwok, Hái kwoh; maritime districts, 海邊縣 'hoi pín ün, Hái pien hien.
- Marjoram, sweet, 牛漆 ngau ts'at, Niú ts'ih.
- Mark 號 hò, Háu; impress, 印 yan' lò, Yin háu; a token, 記號 kí hò, Kí háu, 守號 shau hò, Shau háu; a mark or sign manual, 指模 chí mò, Chí mù, 畫指 wák, chí, Hwáh chí, 號 meng hò, Míng háu; marks of correction, 改號 koi hò, Kái háu, 改書號 koi shü hò, Kái shü háu; a private mark on a document, 花

押 fá áp. Hwá yáh; mark, the target, 把 pá. Pá, 正鵠 ching' kuk. Ching huh; proof, 憑據 p'ang kú. P'ang kú; trace, 迹 tsik. Tsih, 跡 tsik. Tsih; a mark of a wound or injury, 痕 han. Han, 痕迹 han tsik. Han tsih, 癍痕 pán han. Pán han; marks of ink, 墨痕 mak han. Meh han; marks of the small-pox, 痘痕 tau han. Tau han, 痘靨痕 tau' ím han. Tau yen han, 癍 pán. Pán; to hit the mark, 打中 tá chung'. Tá chung; up to the mark, 精伶 tseng ling. Tsing ling, 能嘅 nang ké, 能的 nang tik. Nang tih; to miss the mark, 打唔中 tá m chung'; marks of devine agency or power, 神迹 shan tsik. Shin tsih; marks of folding, 摺痕 chíp han. Cheh han; marks of crinkling, 縐文 tsau' man. Tsau wan; a mark for a guide, 表率 piú sut. Piáu suh; marks on a tiger, 虎文 hú man. Hú wan; a mark or mole, 痣 chí. Chí.

Mark, to note, 打號 tá hò'. Tá háu, 號 hò'. Háu; to mark with ink, 打墨號 tá mak hò'. Tá meh háu; to mark the face of criminals, 刺 ts'ik. Ts'ih, 黥 k'ing. K'ing, 黥 uk. Uh, 黥面 tám mín'. Tán mien; to mark off for punishment, 勾 kau. Kau; to mark off for execution, 勾 kan. Kau, 決 küt. Kiueh; to mark with a hot iron, 打印烙 tá yan' lok. Tá yin loh, 烙 lok. Loh, 烙 ts'ik. Ts'ih; to imprint, 印 yan'. Yin, 印號 yan' hò'. Yin háu; to mark with a style, 劃 wák. Hwáh; to mark time, 節樂 tsít, ngok. Tsiéh yoh; to mark off writing, to punctuate, 點句讀 tím kú' tau'. Tien kú tau; to mark the trees of a forest, as savages, in order to know the way, 桀 hon. K'án.

Mark, to observe critically, 留心睇 lau sam 't'ai, 細心看 sai' sam hon'. Sí sin k'án, 在心看 tsoi' sam hon'. Tsái sin k'án.

Marked 號了 hò' 'liú. Háu liáu, 打了號 tá 'liú hò'. Tá liáu háu; noted, 可見得 ho kín' tak. K'o kien teh, 明 ming. Ming; a marked distinction, 不同可見 pat, t'ung 'hò kín'. Puh t'ung k'o kien, 可見其異 'ho kín' k'í í. K'o kien k'í í, 可見之不同 'ho kín' chí pat, t'ung. K'o kien chí puh t'ung; a marked line, 一線文 yat, sín' man. Yih sien wan.

Marker 打號者 tá hò' 'ché. Tá háu ché.

Market 市 'shí. Shí, 街市 kái 'shí. Kiái shí, 市頭 'shí, t'au, 市井 'shí 'tseng. Shí tsing; a stated market, fair or country market, 墟 hü. Hü, 墟市 hü 'shí. Hü shí, 墟場 hü ch'éung. Hü ch'áng, 圩場 hü ch'éung. Hü ch'áng, 壓 ch'in. Ch'en, 壓 ch'in. Ch'en, 厘 ch'in. Ch'en; to understand the market, 知市價 chí 'shí ká'. Chí shí kiá; a cattle market, 牛市 ngau 'shí. Niú shí; to go to the market, 打市 tá 'shí. Tá shí, 赴市 fú 'shí. Fú shí; to go to the stated market, 趁市 ch'an' 'shí. Ch'in shí, 趁墟 ch'an' hü. Ch'in hü; a good market for goods, 貨好消流 fò 'hò siú lau. Ho háu siáu liú, 好市道 'hò 'shí tò'. Háu shí tau; a depressed market, 市道低

'shí tò' tai. Shí tau tí, 市道醜 'shí tò' 'ch'au Shí tau ch'au, 買賣冷淡 'mái mái' 'láng tám'. Máí máí lang tán, 貨唔消流 fò 'm siú lau; market people, 市井之人 'shí 'tseng chí 'yan. Shí tsing chí jin, 市井中人 'shí 'tseng chung yan. Shí tsing chung jin; a great market, emporium of trade, 市鎮 'shí chan'. Shí chin, 買賣鎮 'mái mái' chan'. Máí mái chin.

Market, to, 買賣 'mái mái'. Máí mái.

Market-basket 筲仔 lí 'tsai.

Market-bell 市鐘 'shí chung. Shí chung.

Market-day 墟日 hü yat. Hü jih, 市日 'shí yat. Shí jih.

Market-man 趁墟人 ch'an' hü yan. Ch'in hü jin.

Market-place 市頭 'shí, t'au. Shí t'au.

Market-price } 市價 'shí ká'. Shí kiá.

Market-rate }

Market-town 墟城 hü shing. Hü ching.

Marketable 好賣嘅 'hò mái' ké, 好消流嘅 'hò siú lau ké, 易賣的 í mái' tik. Í mái tih; marketable wares, 好消流嘅貨 'hò siú lau ké fò', 易沽之貨 í kú chí fò'. Í kú chí ho.

Marking-box 繫 kai' Kí, 墨繩斗 mak shing 'tau. Meh shing tau.

Marking-ink 號墨 hò' mak. Háu meh.

Marking-line 墨斗線 mak 'tau sín'. Meh tau sien, 準繩 'chun shing. Chun shing, 彈墨 t'an mak. T'an meh, 間尺 kán' ch'ek. Kien ch'ih, 篋竹 ts'am chuk. Ts'in chuh.

Marking-nut 號衣栗 hò' í lut. Háu í lih.

Marksman, a good, 好打中嘅 'hò 'tá chung' ké, 善射的 shín' shé tik. Shen shié tih.

Marl 炭灰坭 t'an' fúí nai. T'an hwui ní.

Marline 綴繩 'kiú shing. Kiáu shing.

Marline-spike 解纜錐 'kái lít, chui. Kiái lieh chui. 錨 kw'ai. Hwui.

Marling 綴以繩子 'kiú í shing 'tsz. Kiáu í shing tsz.

Marmalade 來路糖菓 loi lò' t'ong 'kwo. Láí lú t'áng ko; orange marmalade, 糖柑 t'ong kòm. T'áng kán, 糖橙 t'ong ch'áng. T'áng ch'áng.

Marmorate } 雲石叻色 wan shek kòm shik.

Marmorated } Yun shih kán sih.

Marmorean 雲石嘅 wan shek ké, 雲石的 wan shek tik. Yun shih tih; made of marble, 雲石做嘅 wan shek tsò' ké.

Marmot 土撥鼠 t'ò pút 'shü. T'ú poh shü.

Maroon 摩羅人 Molo yan. Molo jin.

Marque, letter of ditto, 捉敵船之權書 chuk, tik, shün chí k'un shü. Chuh tih ch'uen chí k'ien shü, 捉敵船之憑文 chuk, tik, shün chí p'ang man. Chuh tih ch'uen chí p'ang wan.

Marquce 營帳 ying chéung'. Ying cháng.

Marquess, see Marquis.

Marquetry 鑲工 séung kung. Siáng kung.

Marquis 侯 hau. Hau.

Marquisate 侯爵 hau tséuk. Hau tsioh.

Marred 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu, 敗壞了 pái' wái' 'liú. Pái hwái liáu.

Marriage 婚姻 fan yan. Hwan yin, 嫁娶之事 ká ts'ü' chí sz'. Kiá ts'ü chí sz, 婚媾 fan kau'. Fan kau, 婚媾 fan yan. Hwan yin, 結婚之事 kít, fan chí sz'. Kieh hwan chí sz; a marriage feast, 飲新抱酒 'yam san 'p'ò 'tsau, 婚宴 fan in'. Hwan yen, 飲娶親酒 'yam ts'ü' ts'an 'tsau. Yin ts'ü ts'in tsiú; second marriage, 繼室 kai shat. Kí shih, 填房 t'in fong. T'ien fang, 再娶 tsoi' ts'ü'. Tsái ts'ü, 續絃 tsuk in. Suh hien; (the woman) when at home, she follows her father; after marriage, she follows her husband, 在家從父, 適人從夫 tsoi' ká ts'ung fú', shik, yan ts'ung fú. Tsái kiá ts'ung fú, shih jin ts'ung fú; a marriage contract *, 婚書 fan shü. Hwan shü, 聘書 p'ing' shü. P'ing shü; to conclude a marriage contract by sending the marriage presents, 行聘禮 hang p'ing' lai. Hang p'ing lí, 過聘禮 kwo' p'ing' lai. Kwo p'ing lí; presents sent before marriage, 聘物 p'ing' mat. P'ing wuh, 聘禮物 p'ing' lai mat. P'ing lí wuh, 聘禮 p'ing' lai. P'ing lí, 聘儀 p'ing' í. P'ing í; after ditto, 獻幣 hín' pai'. Hien pí; the money paid before marriage, 聘金 p'ing' kam. P'ing kin, 聘 p'ing'. P'ing; to consummate a marriage, 成婚 shing fan. Ching hwan, 成親 shing ts'an. Ching ts'in; to consult about a marriage, 議親 í ts'an. Í ts'in; marriage in this life is the result of relations existing between husband and wife in a former state, 前世有緣今世結 ts'in shai' 'yau ün kam shai' kít. Ts'ien shí yú yuen kin shí kieh.

Marriage-articles 聘禮條 p'ing' lai t'íu. P'ing lí t'íu, 聘禮書 p'ing' lai shü. P'ing lí shü.

Marriage-favors 綵花朵 ts'oi fá 'to. Ts'ái hwá to, 花朵 fá 'to. Hwá to.

Marriage-portion 裝奩 chong lím. Chwáng lien, 嫁裝 ká' chong. Kiá chwáng.

Marriage-sedan 花轎 fá 'kiú. Hwá kiáu, 花紅轎 fá hung 'kiú. Hwá hung kiáu.

Marriage-song 婚姻歌 fan yan ko. Hwan yin ko, 鬧房歌 náu' fong ko. Náu fang ko.

Marriageable 可嫁 'ho ká'. K'o kiá, 年紀及笄 nín 'kí k'ap, kai. Nien kí kih kí, 標梅 piú múi. Piáu mei.

Married, said of a woman, 出了嫁 ch'ut, 'liú ká'. Ch'uh liáu kiá, 出過嫁 ch'ut, kwo' ká'. Ch'uh kwo kiá, 出嫁嘅女 ch'ut, ká' ké' 'nü, 婦女 'fú 'nü. Fú nü; not yet married, 未過門 mí' kwo' mún. Wí kwo mun, 未出嫁 mí' ch'ut, ká'. Wí ch'uh kiá; married, said of a man, 娶過 ts'ü' kwo'. Ts'ü kwo, 娶了 ts'ü' 'liú. Ts'ü liáu; a married couple, 匹偶 p'at, 'ngau. P'ih ngau; married again, said of a widow, 帶頭婆 fan, t'au p'o. Fán

t'au p'o; they may be married, 佢配得唔錯 'k'ü p'úi' tak, m ts'o', 他配得過 t'á p'úi' tak, kwo'. T'á p'ei teh kwo, 方配得過 fong p'úi' tak, kwo'. Fáng p'ei teh kwo.

Marrow 髓 'sui. Sui, 骨髓 kwat, 'sui. Kuh sui; [your kindness] penetrates to the very marrow of my bones, 深入骨髓 sham yap, kwat, 'sui. Shin jih kuh sui; to suck his marrow, to be revenged, 啜其骨髓 chüt, k'í kwat, 'sui. Chueh k'í kuh sui.

Marry, to, a wife, 娶 ts'ü'. Ts'ü, 娶老婆 ts'ü' 'lò p'o. Ts'ü láu p'o, 娶親 ts'ü' ts'an. Ts'ü ts'in, 娶妻 ts'ü' ts'ai. Ts'ü ts'í, 納 náp. Náh, 納婦 náp, 'fú. Náh fú, 娶婦 ts'ü' 'fú. Ts'ü fú, 討親 't'ò ts'an. T'áu ts'in, 匹配 p'at, p'úi'. P'ih p'ei; to marry a husband, 嫁 ká'. Kiá, 出嫁 ch'ut, ká'. Ch'uh kiá; to marry a princess, 尙公主 shéung' kung 'chü. Sháng kung chú; to marry for love, 情娶 ts'ing ts'ü'. Ts'ing ts'ü; to marry below one's rank, 娶下等之女 ts'ü' há' tang chí 'nü. Ts'ü hiá tang chí nü; to marry out a daughter, 嫁其女 ká' k'í 'nü. Kiá k'í nü, 歸妹 kwai múi'. Kwei mei, 嫁出 ká' ch'ut. Kiá ch'uh; to marry one, as a minister, 行婚禮 hang fan 'lai. Hang hwan lí; to marry again, said of a widow, 改嫁 'koi ká'. Kái kiá, 更嫁 kang ká'. Kang kiá, 改適 'koi shik. Kái shih; to marry again, said of a husband, 再娶 tsoi' ts'ü'. Tsái ts'ü; see Marriage.

Marrying, a woman, 娶 ts'ü'. Ts'ü; ditto a husband, 嫁 ká'. Kiá; marrying and giving in marriage, 嫁娶 ká' ts'ü'. Kiá ts'ü.

Mars 火星 'fo sing. Ho sing, 熒惑 ying wák. Ying hwoh; the god of war, 武神 'mò shan. Wú shin.

Marsh 澤 chák. Tseh, 低地 tai tí. Tí tí, 卑濕之地 pí shap, chí tí. Pí shih chí tí, 濕 kò. Káu, 沮洳 'tsü ü. Tsü jú, 浦 'pò. Pú; marshy ground, 澤地 chák tí. Tseh tí, 濕地 shap, tí. Shih tí, 偃豬 'ín chü. Yen chú, 沈澤 ch'am chák. Ch'in tseh; saline marshes, 鹵 'lò. Lú, 鹹濕之地 hám shap, chí tí. Hien shih chí tí.

Marsh-bred 澤生的 chák, shang tik. Tseh sang tih.

Marsh-mallow, 白蜀葵 (?) pák, shuk, kw'ai. Peh shuh kw'ei, 蓴菜 chün ts'oi'. Chuen ts'ái; see Althea.

Marshal, in a private society, 儼相 pan' séung'. Pin siáng; in China, the lord-or earl-marshal of the emperor's household, 內務府 noi' mò' 'fú. Nui wú fú; a marshal of France, 元帥 ün shui'. Yuen shwái.

Marshal, to, 整定 'ching teng'. Ching ting; to lead, 管理 'kún lí. Kwán lí.

Marshy, wet, boggy ground, 澤地的 chák, tí tik. Tseh tí tih, 濕地 shap, tí. Shih tí; marshy plants, 濕草 shap, 'ts'ò. Shih ts'áu.

Mart 埠頭 fau' t'au. Fau t'au, 鎮頭 chan' t'au. Chin t'au, 市馬頭 shí mǎ t'au. Shí mǎ t'au,

* The Chinese exchange three letters before marriage:—1, the card containing the age of the intended husband, which is called 通庚; 2, the letter inviting to the feast of betrothal, which is called 徵請書; the 3 is the letter which the bridegroom sends to his bride on the wedding-day, and is called 迎書.

Martello-tower 圓砲臺 ün p'áu' t'oi. Yuen p'áu' t'ai.

Marten 貂 tiú. Tiáu, 貂 tiú. Tiáu, 貂鼠 tiú 'shü. Tiáu shü; marten fur, 貂鼠皮 tiú 'shü p'í. Tiáu shü p'í.

Martial 武 'mò. Wú, 英雄 ying hung. Ying hiung; a martial look, 麒麟 piú piú. Piáu piáu, 趙趙 wong wong. Hwáng hwáng, 赴赴 'kau 'kau. Kiú kiú, 桓桓 ün ün. Hwán hwán, 躊躇 'kiú 'kiú. Kiáu kiáu, 洗洗 kwong kwong. Kwáng kwáng, 武貌 'mò mǎu'. Wú mǎu, 厲節 lai' shik. Lí shih, 備 kwong. Kwáng; martial music, 武樂 'mò ngok. Wú yoh; martial law, 軍法 kwan fát. Kiun fáh, 軍令 kwan ling. Kiun ling, 甲令 káp, ling. Kiáh ling; martial affairs, 武事 'mò sz. Wú sz; court martial, 軍部 kwan pò. Kiun pú, 軍葛 kwan kot.

Martin 燕子 ín' 'tsz, Yen tsz.

Martinet } 甚嚴之官 sham' im chí kún. Shin yen
Martlet } chí kwán.

Martingal, } of a ship, 倒吊 'tò tiú'. Táu tiáu;
Martingale, } ditto, of a harness, 馬領鉤 'má 'hóm kau. Má hán kau, 鞅 'yéung. Yáng.

Martyr, for religion, 爲道受死者 wai' tò' shau' 'sz 'ché. Wei tau shau sz ché, 爲教致命者 wai' káu' chí' meng' 'ché. Wei kiáu chí ming ché, 守死善道 'shau 'sz shín' tò'. Shau sz shen tau, 致命者 chí' meng' 'ché. Shí ming ché; a political martyr, 爲國致命者 wai' kwok, chí' meng' 'ché. Wei kwok chí ming ché.

Martyr, to, 爲道殺人 wai' tò' chát, yan. Wei tau sháh jin.

Martyrdom 爲道致命之事 wai' tò' chí' meng' chí sz. Wei tau chí ming chí sz, 爲教受死之事 wai' káu' shau' 'sz chí sz. Wei kiáu shau sz chí sz.

Marvel 奇異 k'í í. K'í í, 奇事 k'í sz. K'í sz, 奇異之事 k'í í chí sz. K'í í chí sz; marvel of Peru, mirabilis jalapa, 胭脂花 ín chí fá. Yen chí hwá.

Marvel, to, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇 k'í. K'í, 奇之 k'í chí. K'í chí, 奇異 k'í í. K'í í, 詫異 ch'á í. Ch'á í.

Marvellous 出奇嘅 ch'ut, k'í k'é, 出奇的 ch'ut, k'í tik. Ch'uh k'í tih, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái', 怪異 kwái' í. Kwái' í; very marvellous, 甚奇 sham' k'í. Shin k'í; marvellous stories, 怪誕 kwái' tán. Kwái' tán.

Marvellously 奇異 k'í í. K'í í, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái'.

Marvellousness 奇異之事 k'í í chí sz. K'í í chí sz, 怪異 kwái' í. Kwái' í.

Marygold 萬壽菊 mán' shau' kuk. Wán shau kuh.

Masculine 男 nám. Nán, 陽 yéung. Yáng, 剛 kong. Káng; the masculine gender, 男類 nám lui'. Nán lui, 爲男者 wai nám 'ché. Wei nám ché, 陽類 yéung lui'. Yáng lui; masculine or strong, 壯 chong'. Chwáng, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 肥壯 fí chong'. Fí chwáng; a masculine

defence, 力戰 lik, chin'. Lih chen, 力守 lik, 'shau. Lih shau.

Masculineness 爲壯健者 wai chong' kín' 'ché. Wei chwáng kien ché.

Mash, a, 雜物 tsáp, mat. Tsáh wuh, 混雜之物 wan' tsáp, chí mat. Hwan tsáh chí wuh.

Mash, to mix, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh, 渾雜 wan' tsáp. Hwan tsáh; to bruise, 春碎 chung sui'. Chung sui.

Mashed, mixed, 混雜了 wan' tsáp, 'liú. Hwan tsáh liáu; bruised, 春碎了 chung sui' 'liú. Chung sui liáu.

Mashing, mixing, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh; bruising, 春碎 chung sui'. Chung sui.

Mask, a cover for the face, 笑面 siú' mín'. Siáu nien, 鬼面 'kwai mín'. Kwei mien, 鬼臉壳 'kwai 'lím hok; to put on a mask, 戴笑面 tái' siú' mín'. Tái siáu mien; under the mask of, 佯爲 yéung wai. Yáng wei, 詐爲 chá' wai. Chá wei.

Mask, to cover the face, 蓋面 k'oi' mín'. K'ái mien, 戴笑面 tái' siú' mín'. Tái siáu mien; to disguise, 佯爲 yéung wai. Yáng wei, 假爲 'ká wai. Kiá wei.

Masked, having the face covered, 戴笑面的 tái' siú' mín' tik. Tái siáu mien tih, 蓋面嘅 k'oi' mín' ké.

Mason, a, 泥水 nai 'shui. Ní shwui; a master mason, 泥水師傅 nai 'shui sz fú. Ní shwui sz fú, 泥水匠 nai 'shui tséung. Ní shwui tsíang; a stone-mason, 打石佬 'tá shek, 'lò. Tá shih láu, 石匠 shek, tséung. Shih tsíang; a member of the fraternity of freemasons, 規矩會的 kw'ai 'kü úi' tik. Kwei kü hwui tih.

Masonic 規矩會的 kw'ai 'kü úi' tik. Kwei kü hwui tih.

Masonry, the art of ditto, 泥水藝 nai 'shui ngai'. Ní shwui í; the work of ditto, 泥水工 nai 'shui kung. Ní shwui kung; freemasonry, 規矩會之事 kw'ai 'kü úi' chí sz. Kwei kü hwui chí sz.

Masora 聖經 shing' king. Shing king.

Masquerade 扮古怪樣 pán' 'kú kwái' yéung. Pán kú kwái yáng, 笑面戲玩 siú' mín' hí ún'. Siáu mien hí wán, 鬼臉喜玩 'kwai 'lím 'hí ún'. Kwei lien hí wán.

Mass, a lump, 偈 kau', 塊 fái'. Kw'ái, 團 t'ün. Tw'án; a heap, 堆 túi. Túi; bulk, 體 'tai. T'í; a mass of people, 衆人 chung' yan. Chung jin, 億兆 yik, chiú'. Yih cháu, 兆民 chiú' man. Cháu min, 元元 ün ün. Yuen yuen; the mass of the earth, 地體 tí 'tai. Tí t'í; the mass or communion service of the Rom. Catholics, 彌撒 mí sát. Mí sáh, 彌撒祭禮 mí sát, tsai' 'lai. Mí sáh tsí lí; to celebrate mass, 行彌撒禮 hang mí sát, 'lai. Hang mí sáh lí, 與彌撒禮 'ü mí sát, 'lai. Yú mí sáh lí; Buddhist mass, 醮 tsiú'. Tsiáu; private ditto, for the benefit of one's deceased relatives, 齋 cháí. Chái; to say or celebrate mass, 打醮 'tá tsiú'. Tá tsiáu, 打萬人

緣 'tá mán' yan ün. Tá wán jin yuen, 建盂蘭會 'kín' ü, lán ün'. Kien yú lán hwui; to celebrate private mass, 打齋 'tá chái. Tá chái, 建醮 'kín' tsiú'. Kien tsiáu; ditto for one day and one night *, 一悔一懺 yat, fúi' yat, ch'am'. Yih hwui yih ch'in.

Mass-book 彌撒經 'mí sát, king. Mí sáh king.

Mass-meeting 大衆會 'tái' chung' ün'. Tá chung hwui.

Mass-priest 鐸德 tok, tak. Toh teh.

Massacre, the slaughter of numbers of human beings,

屠殺 't'ò shát. T'ú sháh, 大殺 'tái' shát. Tá sháh; to massacre all the inhabitants of a town,

屠城 't'ò shing. T'ú ching; to massacre all, 盡殺戮 'tsun' shát, luk. Tsin sháh luk, 盡屠 'tsun' 't'ò. Tsin t'ú, 殺戮 'shát, sái'.

Massacre, to, 殺戮 'shát, luk. Sháh luk, 屠 't'ò. T'ú.

Massacred 屠了 't'ò 'liú. T'ú liáu, 殺戮了 'shát, luk 'liú. Sháh luk liáu.

Massiness } 重者 chung' 'ché. Chung ché, 重大

Massiveness } 者 chung' 'tái' 'ché. Chung tá ché,

厚重者 hau' chung' 'ché. Hau chung ché, 厚大 hau' 'tái'. Hau tá.

Massive } 重 chung'. Chung, 重大 chung' 'tái'.

Massy } Chung tá, 厚重 hau' chung'. Hau chung, 厚大 hau' 'tái'. Hau tá, 石嘅 shek, ké'.

Mast 桅 wai. Wei, 檣 'ts'éung. Ts'íang, 艙 'ts'éung.

ts'íang; the foremast, 頭桅 't'au wai. T'au wai;

the main-mast, 大桅 'tái' wai. Tá wei, 中

桅 chung wai. Chung wei; the missen-mast,

尾桅 'mí wai. Wí wei; to lower a mast, 落桅

lok wai. Loh wei; the topmast, 二端桅 'í

'ch'ün wai; the top gallant-mast, 三端桅 'sám

'ch'ün wai; the royal-mast, 四端桅 'sz' 'ch'ün

wai; the mast of a boat, 艇桅 't'eng wai. T'ing

wei, 將 lüt. Liueh.

Mast, the fruit of the oak and other forest trees bearing nuts, 栗 lüt. Lih, 實 shat. Shih; the

mast of the oak, 櫟實 lik, shat. Lih shih, 櫟

子 lik, 'tsz. Lih tsz.

Master, a lord, 主 'chü. Chú, 君 kwan. Kiun, 主

公 'chü kung. Chú kung; the master of a pro-

fession, 師傅 'sz fú'. Sz fú; the master of a fa-

amily, 家主 'ká 'chü. Kiá chú, 家君 'ká kwan.

Kiá kiun, 家長 'ká 'chéung. Kiá cháng; the

master of a house or establishment, 東家 'tung

'ká. Tung kiá, 東主 'tung 'chü. Tung chú, 事

頭 'sz' 't'au, 事頭公 'sz' 't'au kung; the master

or host, 主人 'chü yan. Chú jin; master sail-

maker, 做傭師傅 'tsò' 'lí 'sz fú'. Tso lí sz fú; a

master carpenter, 閤木師傅 'tau' muk, 'sz fú'.

Tau muk sz fú; to be master of a thing, 熟手

shuk, 'shau. Shuh shau; master of one's time,

自主其時 'tsz' 'chü 'k'í shí. Ts'z chú 'k'í shí, 爲

其時之主 'wai 'k'í shí 'chí 'chü. Wei 'k'í shí

chí chú; master of a vessel, 船主 'shün 'chü.

Ch'uen chú; master of a shop, 舖主 'p'ò 'chü.

P'ú chú; master of a school, 教學先生 'kau'

hok, 'sín shang. Kiáu hioh sien sang, 夫子 'fú

'tsz. Fú tsz, 老師 'lò 'sz. Láu sz, 師傅 'sz fú'.

Sz fú; a master of a free school, 義學掌教 'í

hok, 'chéung káu'. Í hioh cháng kiáu; master

of ceremonies, 儀相 'pan' séung'. Pin siáng;

great master of ceremonies, 大典賓 'tái' 'tín 'pan

Tá tien pin; master attendant, 知事 'chí sz'. Chí

sz; master controller, 校尉 'kau' wai'. Kiáu wei;

master controller of city gates, 城門校尉 'shing

'mún káu' wai'. Ching mun kiáu wei; master-con-

troller of the army, 行軍校尉 'hang 'kwan káu'

wai'. Hang kiun kiáu wei; master-controller and

inspector-general, 司隸校尉 'sz tai' káu' wai'.

Sz lí kiáu wei; masters of medicine, 醫士 'í sz'.

Í sz; master in a school of the Rationalists, 道

錄司至靈 'tò' luk, 'sz chí 'ling. Táu luk sz chí

ling; master of the band in the temple of Con-

fucius, 聖廟司樂 'shing' 'miú' 'sz ngok. Shing

miáu sz yoh; master at arms, 教師 'kau' 'sz.

Kiáu sz; to be master of a language, 噲講某話

'úi 'kong 'mau wá'; master of the horse, 司馬

'sz 'má. Sz má, 趣馬 'tsau 'má. Tsau má, 連尹

'lín 'wan. Lien yun; master of chariots, 輿人

'ü 'yan. Yü jin, 倌 'kún. Kwán, master (pro-

nounced mister) a title of respect given to adult

persons, 先生 'sín shang. Sien sang, 尊駕 'tsün

ká'. Tsun kiá, 駕上 'ká' shéung'. Kiá sháng;

master, a title of address to sons of mandarins,

少爺 'shíu' yé. Sháu yé; ditto, to sons of wealthy

people, 阿官 'á' kún, 阿官仔 'á' kún 'tsai; mas-

ter and servant, 主僕 'chü puk. Chú puh.

Master, to conquer, 勝 'shing'. Shing; to subdue,

服 'fuk. Fuh; to acquire, 學 'hok. Hioh; to

master a difficulty, 勝難 'shing' 'nán'. Shing nán,

勝其難 'shing' 'k'í nán'. Shing k'í nán; to

master a science, 勝某學 'shing' 'mau hok.

Shing mau hioh; you will soon master this lan-

guage, 你必快的學呢的話 'ní pít, fái' 'tí

hok, 'ní tí wá', 你必速學此話 'ní pít, ts'uk,

hok, 'ts'z wá'. Ní pieh suh hioh ts'z hwá; easy

to master, 易學 'í hok. Í hioh, 易勝 'í shing'.

Í shing.

Master-hand 妙手 'miú' 'shau. Miáu shau, 第一妙

手 'tai' yat, 'miú' 'shau. Tí yih miáu shau.

Master-jest 第一好笑 嘅 'tai' yat, 'hò siú' ké', 第

一好笑的 'tai' yat, 'hò siú' tik. Tí yih háu siáu

tih.

Master-mind 勝才者 'shing' 'ts'oi 'ché. Shing ts'ái

ché, 勝才幹者 'shing' 'ts'oi kon' 'ché. Shing ts'ái

kán ché.

Master-piece 頂好工夫 'teng 'hò kung fú. Ting

háu kung fú, 最妙工夫 'tsui' 'miú' kung fú.

Tsui miáu kung fú, 最好工夫 'tsui' 'hò kung

fú. Tsui háu kung fú.

Master-stroke 最妙工夫 'tsui' 'miú' kung fú. Tsui

miáu kung fú, 最妙之事 'tsui' 'miú' 'chí sz'.

Tsui miáu chí sz. Digitized by Google

* The latter term is used when the son fasts and repents for the benefit of his departed parents.

Master-touch 勝工 shing' kung. Shing kung, 勝樂 shing' ngok. Shing yoh.

Master-wort 馬先蒿 (?) 'má sín hò. Má sien háu.

Mastered 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 勝了 shing' 'liú. Shing liáu.

Mastering 勝 shing'. Shing.

Masterless 無主 mò 'chü. Wú chú.

Masterly 妙 miú'. Miáu, 最妙 tsui' miú'. Tsui miáu; a masterly stroke, 最妙之事 tsui' miú' chí sz'. Tsui miáu chí sz, 最妙之工夫 tsui' miú' chí kung fú. Tsui miáu chí kung fú.

Mastership, dominion, 為主 wai 'chü. Wei chú; superiority, 勝 shing'. Shing, 勝才 shing' ts'oi. Shing ts'ái; a title of respect, see under A.

Mastery, dominion, 為主 wai 'chü. Wei chú, 操權者 ts'ò k'ün 'ché. Ts'au k'uen ché; pre-eminence, 勝 shing'. Shing; victory in war, 勝 shing'. Shing, 贏 yeng. Ying; eminent skill or dexterity, 勝才 shing' ts'oi. Shing ts'ái, 最妙手者 tsui' miú' 'shau 'ché. Tsui miáu shau ché; to strive for the mastery, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing; to get ditto, 奪標 tüt, piú. Toh piáu.

Mastic, } gum, 乳香 * (?) 'ü héung. Jú hiáng.

Mastich, } 嚼 tsüé, 嚼 tséuk. Tsioh, 咬嚼 'ngáu tséuk. Yáu tsioh.

Masticated 嚼了 tsüé 'liú.

Masticating 嚼 tsüé, 嚼 tséuk. Tsioh.

Mastication 嚼者 tséuk, 'ché. Tsioh ché.

Mastiff 猛狗 'mang 'kau. Mang kau.

Mastodon 古世巨獸名 'kú shai' kü' shau' meng.

鯨 鯨 Kú shí kü shau ming.

Mastoid, resembling the nipple, 乳頭形的 'ü t'au ying tik. Jú t'au hing tih; resembling the breast, 奶形的 'nái ying tik. Nái hing tih.

Mastology 乳獸之理 'ü shau' chí 'lí. Jú shau chí lí.

Mat 蓆 tsek, †. Tsih, 席 tsek. Tsih; a grass mat, 草蓆 ts'ò tsek. Ts'au tsih; rush ditto, 蒲蓆 p'ò tsek. P'ú tsih; rattan mats, 籐蓆 t'ang tsek. T'ang tsih; colored ditto, 花蓆 fá tsek. Hwá tsih; bamboo ditto, 竹蓆 chuk, tsek. Chuh tsih, 簾 t'át, 簾簾 k'ü huk. K'ü k'üuh, 符簾 hang t'ong. Hang t'áng; flexible ditto, 軟簾 'ün t'át; coarse and strong ditto, used for partitions, fences &c., 竹簾 chuk, t'át; dish mats, 碟墊 tít, tín. Tieh tien; rattan chair or table mats, 籐墊 t'ang tín. T'ang tien; mat grass 藎 lun. Lin; a thrashing-mat, 攪稻簾 kwán' tò' t'im; fine bamboo mats, 簾 t'im. T'ien; fine grass mats, 龍鬚草蓆 lung sò ts'ò tsik. Lung sü ts'au tsih; a single mat, 單蓆 tán tsik. Tán tsih, 氈蓆 'yam tsik. Jin tsih; double mat, 重蓆 ch'ung tsik. Ch'ung tsih; fine ornamented mats, 佳紋蓆 kái man tsik. Kiá wan tsih, 紋蓆 man tsik. Wan tsih; to weave mats, 織蓆 chik, tsik. Chih tsih; bow mats, or mats made by interlacing leaves within bamboo splints, 蓬 p'ung.

* Meddhurst. † Pronounced tsik and tsek.

P'ung; to spread a mat, to prepare a feast, 鋪席 p'ò tsik. P'ú tsih; to spread a mat or mats, 鋪席 p'ò tsik. P'ú tsih, 鋪地席 p'ò tí tsik. P'ú tí tsih.

Mat-maker 織席師傅 chik, tsik, sz fú. Chih tsih sz fú.

Matadore 殺牛者 shát, 'ngau 'ché. Sháh niú ché.

Match, lucifer, 火柴 'fo 'ch'ái. Ho ch'ái, 畫火燭 wák, 'fo chuk. Hwáh ho chuh; some very combustible substance used for lighting a fire, 火燭 'fo sui'. Ho sui, 火引 'fo 'yan. Ho yin, 紙煤格 'chí, múi kák. Chí mei keh; a match for firing artillery, 火繩 'fo shing. Ho shing, 放炮條 fong' p'áu' t'íu. Fáng p'áu t'íu; a paper match, 紙燃 'chí ín. Chí jen, 火紙 'fo 'chí. Ho chí, 引火紙 'yan 'fo 'chí. Yin ho chí.

Match, an equal, 匹 p'at. P'ih, 配 p'úi'. P'ei, 偶 'ngau. Ngau; a pair, 伉儷 k'ong' lai'. K'áng lí, 配匹 p'úi' p'at. P'ei p'ih; one able to cope with another, 敵手 tik, 'shau. Tih shau, 對頭 + túi' t'au. Túi t'au; he has not his match, 但有敵手 k'ü 'mò tik, 'shau, 他無敵手 t'á 'mò tik, 'shau. T'á wú tih shau, 他無可比的 t'á 'mò 'ho 'pí tik. T'á wú k'o pí tih, 無人敵得佢住, mò 'yan tik, tak, k'ü chü'. Wú jin tih teh k'ü chü; he has met with his match, 逢敵手 fung tik, 'shau. Fung tih shau; union, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh; one to be married, 匹 p'at. P'ih, 配 p'úi'. P'ei; a rich match, 富匹 fú' p'at. Fú p'ih; matches are made in heaven, 天定良緣 t'ín teng' léung ün. T'ien ting liáng yuen, 天注良緣 t'ín chü' léung ün. T'ien chú liáng yuen, 天作之合 t'ín tsok, chí hòp. T'ien tsoh chí hoh; matches are preordained, 姻緣注定 yan ün chü' teng'. Yin yuen chú ting, 事有姻緣 sz' 'yau yan ün. Sz yú yin yuen, 婚姻有緣 fan yan 'yau ün. Hwan yin yú yuen, 婚姻前生注定 fan yan ts'ín shan chü' teng'. Hwan yin ts'ien sang chú ting; to set a match, 齊備事 ts'ai pí sz'. Ts'í pí sz; a match for playing, 够脚踏 kau' kéuk, 'tò; a match for hunting, 一隊獵人 yat, túi' líp, 'yan. Yih túi lieh jin; no match, 不配 pat, p'úi'. Puh p'ei, 無匹 mò p'at. Wú p'ih; to consent to a match, 許配 'hü p'úi'. Hü p'ei; an ill-assorted match, 怨偶 ün' 'ngau. Yuen ngau; a well-matched couple, 登對 tang túi'. Tang túi.

Match, to, 配 p'úi'. P'ei, 匹 p'at. P'ih, 對 túi'. Túi, 伉 k'ong'. K'áng, 合配 hòp, p'úi'. Hoh p'ei; to match with one another, 相配 séung p'úi'. Siáng p'ei, 相對 séung túi'. Siáng túi, 相匹 séung p'at. Siáng p'ih; to match colors, 配色 p'úi' shik. P'ei sih; you cannot match him, 你唔係佢嘅敵手 'ní m hai' 'k'ü ké tik, 'shau, 爾非他之敵手 'í fí t'á chí tik, 'shau. Rh fí t'á chí tih shau, 爾不能敵他 'í pat, nang tik, t'á. Rh puh nang tih t'á; to match a glove, 對手笠 túi' 'shau lap; to match one's daugh-

† This term is only applied to hostile parties.

- ter with a king, 嫁本女與王 ká' pún 'nū 'ü wong. Kiá pun nū yú wáng; to suit, 合 hòp. Hoh; to marry, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh; to give in marriage, 嫁 ká'. Kiá; to purify vessels by burning a match in them, 洗屋 'sai uk. Sí uh.
- Match, to be united in marriage, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh; to suit, 啱 ngám, 合 hòp. Hoh, 配 p'úi'. P'ei; to correspond, 配 p'úi'. P'ei, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 啱 ngám.
- Match-maker, one who contrives or effects a union by marriage, 媒人 múi 'yan. Mei jin; see Go-between; one who makes lucifers, 做火柴者 tsò' 'fo ch'ái 'ché. Tso ho ch'ái ché.
- Match-making 做媒人 tsò' múi 'yan. Tso mei jin, 做冰人 tsò' ping 'yan. Tso ping jin, 做大冰翁 tsò' tái' ping yung. Tso tái ping ung.
- Matching, equalling, 配 p'úi'. P'ei, 匹 p'at. P'ih; suiting, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám.
- Matchless 無比 mò 'pí. Wú pí, 無匹 mò p'at. Wú p'ih, 無雙 mò shéung. Wú shwáng, 無敵 mò tik. Wú tih.
- Matchlock 點火鎗 'tím 'fo ts'éung. Tien ho ts'íang, 鎗 ts'éung. Ts'íang.
- Mate, a companion, 伴 pún'. Pwán, 夥伴 'fo pún'. Ho pwán, 夥計 'fo k'í, 儔侶 ch'au 'lü. Ch'au lü, 儔 lai'. Lí; a husband or wife, 匹 p'at. P'ih, 偶 'ngau. Ngau, 配 p'úi'. P'ei; the first or chief mate of a ship, 伙長 'fo 'chéung, 大伙 tái' 'fo, 夥長 'fo 'chéung. Ho cháng; the second ditto, 二伙 í' 'fo; the surgeon's mate, 副外科醫生 fú ngoi' 'fo í shang. Fú wái ko í sang; a table mate, 同餐 t'ung ts'un'. T'ung ts'wán; a school-mate, 同館 t'ung kún. T'ung kwán, 同窓 t'ung ch'éung. T'ung ch'wáng.
- Mate, to match, 匹 p'at. P'ih, 配 p'úi'. P'ei, 對 túi'. Túi.
- Mateless 無伴 mò pún'. Wú pwán, 無配 mò p'úi'. Wú p'ei, 無對 mò túi'. Wú túi.
- Materia Medica 本草 pún 'ts'ò. Pun ts'áu. 百藥類 pák, yéuk, lui'. Peh yoh lui.
- Material, consisting of matter, 有體 'yau 'tai. Yú t'í, 有形 'yau ying. Yú hing; important, 緊要的 'kan iú' tik. Kin yáu tih; substantial, 實 shat. Shih; material aid, 實助 shat cho'. Shih tsú.
- Material, 物 mat. Wuh, 物質 mat chat. Wuh chih, 物體 mat 'tai. Wuh t'í; building materials, 材料 ts'oi liú'. Ts'ái liáu, 材質 ts'oi chat. Ts'ái chih, 材木 ts'oi muk. Ts'ái muh, 料物 liú' mat. Liáu wuh.
- Materialism 物信 mat sun'. Wuh sin, 惟信有物而已 wai sun' 'yau mat, í 'í. Wei sin yú wuh rh í.
- Materialist 物信者 mat sun' 'ché. Wuh sin ché, 不信有神類者 pat sun' 'yau shan lui' 'ché. Puh sin yú shin lui ché.
- Materiality 形體 ying 'tai. Hing t'í, 物體者 mat 'tai 'ché. Wuh t'í ché.
- Materialize, to, 歸為體 kwai wai 'tai. Kwei wei t'í, 視以為體 shí' 'í wai 'tai. Shí í wei t'í.
- Materially, in the state of matter, 以體 'í 'tai. Í t'í; essentially, 真 chan. Chin, 實 shat. Shih; he assisted me materially, 佢真幫助我 'k'ü chan pong cho' 'ngo. K'ü chin páng tsú wo, 他實助余 tá shat cho' ü. Tá shih tsú yú; materially benefitted, 真得益 chan tak, yik. Chin teh yih.
- Materialness 有體者 'yau 'tai 'ché. Yú t'í ché, 為物者 wai mat 'ché. Wei wuh ché, 緊要之事 'kan iú' chí sz'. Kin yáu chí sz.
- Materials, as: writing-materials, 文房四寶 man fong sz' 'pò. Wan fáng sz páu; building-materials, 材料 ts'oi liú'. Ts'ái liáu; see under Material.
- Materiel 裝 chong. Chwáng; the materiel of an army, 軍裝 kwan chong. Kiun chwáng.
- Maternal 母 'mò. Mú, 母的 'mò tik. Mú tih; maternal love, 母慈 'mò ts'z. Mú ts'z; maternal grandfather, 外公 ngoi' kung. Wái kung, 外祖 ngoi' tsò. Wái tsú; maternal grandmother, 外婆 ngoi' p'o. Wái p'o, 外祖母 ngoi' tsò 'mò. Wái tsú mú; maternal grandfather's elder brother, 外伯公 ngoi' pák, kung. Wái peh kung; maternal uncles, 母舅 'mò 'k'au. Mú k'íu, 舅父 'k'au fú. K'íu fú; maternal uncle's wife, 姑母 'k'am 'mò. K'in mú, 舅母 'k'au 'mò. K'íu mú; maternal grandfather's sister, 姨婆 í p'o. Í p'o; husband of ditto, 姨公 í kung. Í kung.
- Maternally 以母的 'í 'mò tik. Í mú tih.
- Mathematic } 數學的 shò' hok tik. Sú hioh tih, Mathematical } 算學的 sùn' hok tik. Swán hioh tih, 數理的 shò' lí tik. Sú lí tih; mathematical instruments, 數學規矩 shò' hok kw'ai 'kü. Sú hioh kwei kü; mathematical tables, 曆象 lík tséung'. Lih siáng.
- Mathematician 博數士 pok, shò' sz'. Poh sú sz, 曆家 lík, ká. Lih kiá.
- Mathematics 數學 shò' hok. Sú hioh; pure mathematics 清數學 ts'ing shò' hok. Ts'ing sú hioh; mixed ditto, 雜數學 tsáp shò' hok. Tsáh sú hioh.
- Mathesis, see Mathematics.
- Matin 早晨的 'tsò shan tik. Tsáu shin tih.
- Matins 早晨之祈 'tsò shan chí k'í. Tsáu shin chí k'í.
- Mattress, see Mattress.
- Matricee } 模 mò. Mú, 字模 tsz' mò. Tsz mú, 原 Matrix } 模 ün, mò. Yuen mú, 原樣 ün yéung'. Yuen yáng, 楷 k'ái. K'íai.
- Matricide 殺母之事 shát, 'mò chí sz'. Sháh mú chí sz.
- Matriculate, to, 填冊 t'in ch'ák. T'ien ts'eh.
- Matrimonial 婚姻的 fan yan tik. Hwan yin tih.
- Matrimony, marriage, 婚姻 fan yan. Hwan yin; to enter into matrimony, said of a woman, 出嫁 ch'ut, ká. Ch'uh kiá; ditto of a man, 娶 ts'ü. Ts'ü.
- Matron 婆 p'o. P'o, 姆 mò. Mú, 姥 ló. Láu, 婆

媽 p'o 'má. P'o má; an elderly lady, 太太 t'ai' t'ai'. T'ai' t'ai', 女師 'nü sz. Nü sz.

Matronhood 爲姆者 wai 'mò 'ché. Wei mú ché, 爲太太者 wai t'ai' t'ai' 'ché. Wei t'ai' t'ai' ché. Mattamore 窖 káu'. Kiáu.

Matted, laid with mats, 鋪席的 p'ò tsik, tik. P'ú tsih tih; matted hair, 毳 yung. Jung.

Matter, refuse, 攪揸野 lap, sáp, 'yé, 汚物 ú mat. Wú wuh, 渣脚 chá kéuk, 渣滓 chá 'tsz. Chá tsz; pus, 膿 nung. Nung; that which is visible or tangible, 質 chat. Chih, 物質 mat, chat. Wuh chih, 體 t'ai. T'i, 物體 mat, t'ai. Wuh t'i; subtle matter, 微質 mí chat. Wí chih; business affair, 事 sz'. Sz; subject matter, 題 t'ai. T'i, 題事 t'ai sz'. T'i sz; subject of complaint, 告事 kò' sz'. Káu sz, 告狀 kò' chong'. Káu chwáng; a great matter, 大事 tái' sz'. Tá sz; an imported matter, 重事 chung' sz'. Chung sz, 要事 iú' sz'. Yáu sz; an important matter or subject, 大題 tái' t'ai. Tá t'i; to make much of a little matter, 以小作大 'í 'siú tsok, tái'. Í siáu tsoh tá, 小題大作 'siú t'ai tái' tsok. Siáu t'i tá tsoh; do you broach the matter, 你題吓頭 'ní t'ai 'há t'au; a public matter, 公事 kung sz'. Kung sz; a private matter, 私事 sz sz'. Sz sz; a pressing matter, 急事 kap, sz'. Kih sz; matter of fact, 事體 sz' t'ai. Sz t'i; no matter, 無乜 mò mat; there is no matter of complaint, 無乜告狀 mò mat, kò' chong'; what is the matter? 乜野事呢 mat, 'yé sz' ní, 有乜事呢 'yau mat, sz' ní, 有甚麼事 'yau sham' mo sz'. Yú shin mo sz; no matter, of no consequence, 無相干 mò séung kon. Wú siáng kán, 不相干 pat, séung kon. Puh siáng kán, 有乜關係 'mò mat, kwán hai'; 'tis no great matter for you, 與你無幾大事 'ü 'ní mò 'kí tái' sz'. Yú ní wú kí tá sz; this is a matter of course, 本應噉樣子 'pún ying 'kò'm yéung' 'tsz. Pun ying kán yáng tsz, 目應如此 tsz' ying ü 'ts'z. Tsz ying yú ts'z; no matter who, 唔論乜誰 m lun' mat, shui, 唔論邊個 m lun' pín ko', 不論何 pat, lun' ho. Puh lun ho, 不拘何 pat, k'ü ho. Puh k'ü ho; what does it matter to you? 與你何干 'ü 'ní ho kon. Yú ní ho kán, 與爾何干 'ü 'í ho kon. Yú rh ho kán; a trifling matter, 小事 'siú sz'. Siáu sz; what is the matter with you? 你見點樣呢 'ní kín' 'tím yéung' ní, 他見若何 t'á kín' yéuk, ho. T'á kien joh ho; a matter of law, 案 on'. Ngán; matters of religion, 道理之事 tò' lí chí sz'. Táu lí chí sz, 教事 káu' sz'. Kiáu sz; I make no matter of it, 我唔掛慮佢 'ngo m kwá' lü' k'ü, 我視之甚小 'ngo shí' chí sham' 'siú. Wo shí chí shin siáu; upon the whole matter, 都係 tò' hai'. Tú hí; what is the matter? what are you speaking of? 你講乜野呢 'ní 'kong mat, 'yé ní, 爾說何事 'í shüt, ho sz'. Rh shwoh ho sz; no such matter, 有噉樣嘅事 'mò 'kò'm yéung' ké' sz', 未有此事 mí 'yau 'ts'z sz'; a matter of a few pounds, 約

幾磅 * yéuk, 'kí pong'. Yoh kí páng, 約幾斤 yéuk, 'kí kan. Yoh kí kin; a matter of ten lí, 約十里 yéuk, shap, 'lí. Yoh shih lí; all manner of matters, 各樣事 kok, yéung' sz'. Koh yáng sz.

Matter, to, as: it matters much, 有相干 'yau séung kon. Yú siáng kán, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí, 以爲重 'í wai chung'. Í wei chung; what does it matter? 有何關係 'yau ho kwán hai'. Yú ho kwán hí.

Matter-of-fact-man 事情嘅人 sz' ts'ing ké' yan, 實事者 shat, sz' 'ché. Shih sz ché, 止執事情而言之 'chí chap, sz' ts'ing 'í 'ín chí. Chí chih sz ts'ing rh yen chí.

Mattered little, it, 小事 'siú sz'. Siáu sz; it mattered much, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí.

Matting, for covering boats, sheds &c., 蓬 p'ung. P'ung; Lintan matting, 連灘草蓆 lín t'án 'ts'ò tsek. Lien t'án ts'áu tsih; ditto for the floor, 地蓆 tí tsik. Tí tsih; ditto for the table, 籐墊 t'ang tín'. T'ang tien, 碟墊 típ, tín'. Tieh tien.

Mattock 鋤頭 ch'o t'au. Ts'ú t'au, 鋤 ch'o. Ts'ú, 鉏 pong. Páng.

Mattress 褥 yuk. Juh; a small mattress, 小褥 'siú yuk. Siáu juh; a hair-mattress, 馬尾毛褥 'má 'mí mò yuk. Má wí máu juh; a mattress stuffed with rattan shavings, 籐絲褥 t'ang sz yuk. T'áng sz juh; spread on a mattress, 薦張褥 tsín' chéung yuk. Tsien cháng juh; a felt-mattress, 氈褥 chin yuk. Chen juh, 穉穉 k'ü ü. K'ü yú; a rush for making mats or mattress, 蓆 yuk. Juh; a sleeping mattress, 睡褥 shui' yuk. Shwui juh.

Maturation, suppuration, 生膿之事 shang nung chí sz'. Sang nung chí sz; ripeness, 熟 shuk. Shuh.

Mature, ripe, 熟 shuk. Shuh, 脛 nam, 碩 shek. Shih; ditto, as a scheme, plan &c., 熟 shuk. Shuh, 稔悉 'nam sik. Jin sih; mature well practiced in, 諳練 'òm lín'. Ngán lien, 老練 'lò lín'. Láu lien, 慣熟 kwán' shuk. Kwán shuh, 習熟 tsáp, shuk. Sih suh; to grow mature, 生熟 shang shuk. Sang shuh; mature deliberation, 熟思 shuk, sz. Shuh sz, 熟商量 shuk, shéung léung. Shuh sháng liáng; mature of age, 成丁 shing ting. Ching ting; perfect, 成熟 shing shuk. Ching shuh.

Mature, to ripen, 生熟 shang shuk. Sang shuh, 成熟 shing shuk. Ching shuh.

Matured 熟 shuk. Shuh, 成熟 shing shuk. Ching shuh; matured plan, 謨 mò. Mú.

Maturely 熟 shuk. Shuh, 深 sham. Shin.

Maturity, } ripeness, 熟者 shuk, 'ché. Shuh ché, Matureness, } 成熟 shing shuk. Ching shuh; arrived at maturity, 成丁 shing ting. Ching ting; maturity of reason, 通理 t'ung 'lí. T'ung

* 磅 pound; 斤 catty or Chinese pound.

li, 明理, ming 'lí. Ming lí; not yet arrived at maturity, 未成, mí' shing ting. Wí ching ting; the senews and nerves are not yet come to maturity, 筋節未足, kan tsít, mí' tsuk. Kin tsieh wí tsuh; the maturity of a bill, 匯單限期, úi' tán hán', k'í. Hwui tán hien k'í.

Maudlin, drunk, 酣, hòu. Hán, 醉 tsui'. Tsui.

Maudlin, magdalen, 千日紅, ts'in yat, hung. Ts'ien jih hung.

Mauger, } in spite of, 啞 ngák, 逆 yik. Nih.

Maugre, } 榧, ch'ui. Ch'ui.

Maul, to, 打, tá. Tá, 槌, ch'ui. Ch'ui.

Maulstick 定手木, teng' shau muk. Ting shau muk.

Maund 一担, 約八十二英磅, yat, tám', yéuk, pát, shap, í' Ying pong'. Yih tán, yoh shih rh Ying páng.

Mausolean 陵的, ling tik. Ling tih.

Mausoleum 陵, ling. Ling; imperial ditto, 皇陵, wong ling. Hwáng ling; eastern ditto, 東陵, tung ling. Tung ling; western ditto, 西陵, sai ling. Sí ling; masoleum for Buddhists, 舍利塔, shé' lí' t'áp. Shié lí' t'áh.

Maw, the stomach of brutes, 胃, wai'. Wei, 臍, chik. Chih.

Mawkingly 爛然, lán' ín. Lán jen, 汚然, ú' ín. Wú jen.

Mawkish 厭惡的, im' ú' tik. Yen wú tih, 嫌惡的, im' ú' tik. Hien wú tih.

Mawmish, foolish, 呆, ngoi. Ngái, 蠢, 'ch'un. Ch'un, 愚, 'ch'un. Yú ch'un, 拙, chüt. Chueh; nauseous, 厭惡的, im' ú' tik. Yen wú tih, 可惡的, 'ho ú' tik. K'o wú tih.

Maxillar } 頰的, káp, tik. Kiáh' tih; the maxillary

Maxillary } bones, 頰骨, káp, kwat. Kiáh kuh,

頰車, káp, ch'é. Kiáh ch'é; superior maxillary

bone, 上牙床骨, shéung' ngá, ch'ong kwat.

Sháng yá ch'wáng kuh, 上牙藏骨, shéung' ngá,

ts'ong kwat. Sháng yá tsáng kuh; inferior

ditto, 下牙床骨, há' ngá, ch'ong kwat. Hiá yá

ch'wáng kuh, 下牙藏骨, há' ngá, ts'ong kwat.

Hiá yá tsáng kuh.

Maxim 箴言, cham ín. Chin yen, 訓言, fan' ín.

Hiun yen, 箴規話, cham kw'ai wá'. Ch'in kwei

hwá, 格言, kák, ín. Keh yen, 訣, küt. Kiueh,

訓典, fan' tín. Hiun tien, 彝, í. Í; cautionary

maxims, 箴銘, cham ming. Chin ming, 警世

話, 'king shai' wá'. King shí hwá, 警世良言,

'king shai' léung ín. King shí liáng yen; im-

portant maxims, 要訣, iú' küt. Yáu kiueh;

maxims of the sages are wide-spreading as the

ocean, 聖謨洋洋, shing' mò yéung yéung. Shing

mú yáng yáng.

Maximum 頂, teng. Ting, 至, chí'. Chí, 最, tsui'.

Tsui; the maximum height, 至高, chí' kò. Chí

káu, 頂高, 'teng kò. Ting káu, 最高, tsui' kò.

Tsui káu.

May, the fifth month of the year, 西國五月, sai

kwok, 'ng üt. Sí kwoh wú yueh; the may of

my years, 我少年之時, 'ngo shiú' nín chí, shí. Wo sháu nien chí shí; the may of youth, 年富之時, nín fú' chí, shí. Nien fú chí shí, 年少之時, nín shiú' chí, shí. Nien sháu chí shí, 生之春, shang chí ch'un. Sang chí chun.

May, to be able, 可, 'ho. K'o, 可以, 'ho í. K'o í, 能, nang. Nang, 得, tak. Teh, 做得, tsò' tak. Tso teh, 可能, 'ho nang. K'o nang, 可得, 'ho tak. K'o teh; to be permitted, 敢, kòm. Kán; may I ask? 敢問, 'kòm man'. Kán wan; if I may say, 若敢話, yéuk, 'kòm wá'. Joh kán hwá; may it be? 好唔好呢, 'hò m' hò ní, 可否, 'ho fan. K'o fan; it may be, 做得, tsò' tak, lok, 可也, 'ho yá. K'o yé; it may not be, 唔得, m tak, 不得, pat, tak. Puh teh, 不可, pat, 'ho. Puh k'o; may be made, 可爲, 'ho wai. K'o wei; may be made the pattern for succeeding ages, 可以爲後世法, 'ho í wai hau' shai' fát. K'o í wei hau shí fáh; it may be used or employed, 可以用得, 'ho í yung' tak. K'o í yung teh, 可以使得, 'ho í shai tak. K'o í shí teh; may I add? or let me add, 等我添, 'tang 'ngo t'ím; may pass, 可去, 'ho hū. K'o k'ü, 放行, fong' hang. Fáng hang; may be, perhaps, 或者, wák, 'ché. Hwoh ché; between a may be and a may not be, 可否之間, 'ho 'fau chí kán. K'o 'fau chí kien; as soon as may be, 最速爲好, tsui' ts'uk, wai 'hò. Tsui suh wei háu, 最快爲好, tsui' fái' wai 'hò. Tsui kw'ai wei háu; that may also do, 今的亦可, kó' tí' yik, 'ho, 彼亦可, 'pí yik, 'ho. Pí yih k'o; may it please you, 請, 'ts'eng. Ts'ing; may you enjoy happiness, 願你享福, ün' ní 'héung fuk. Yuen ní hiáng fuh; may you be happy, 願你納福, ün' ní náp, fuk. Yuen ní náh fuh, 願爾受福, ün' ní shau' fuk. Yuen rh shau fuh; thus it may be seen, 如是可見, ü shí' 'ho kín'. Jú shí k'o kien; may * your whole family be visited with pestilence, 保佑你喊家瘟, 'pò yau' 'ní hám' ká wan, 願爾全家瘟疫, ün' í ts'ün ká wan yik. Yuen rh ts'uen kiá wan yih; it may serve as a token of remembrance, 可以爲記號, 'ho í wai kí' hò. K'o í wei kí háu; it may be made into cloth, 可以做布, 'ho í tsò' pò. K'o í tso pú, 可以作布, 'ho í tsok, pò. K'o í tsoh pú; may you become rich, 保佑你發財, 'pò yau' 'ní fát, ts'oi. Páu yú ní fáh ts'ai, 願爾發財, ün' í fát, ts'oi. Yuen rh fáh ts'ai.

May-bloom 花名, fá, meng. Hwá ming.

May-flower 鈴蘭, ling lán. Ling lán.

May-lily 五月蓮花, 'ng üt, lín fá. Wú yueh lien hwá.

Mayor, the chief magistrate of a city †, 府尹, 'fú wan. Fú yun, 城總憲, shing 'tsung hín. Ching tsung hien, 城之首官, shing chí 'shau kún. Ching chí shau kwán.

* 保佑你 is extensively used for may you, or I wish you &c. &c. † Medhurst. ‡ 知府 prefect, and 知縣 district magistrate are offices, which can only in few cases be compared with that of a mayor.

Mayoress 城總憲妻之稱 shing 'tsung hín' ts'ai chí ch'ing. Ching tsung hien ts'í chí ch'ing.

Mayorine 補籃 'pò lám. Pú lán.

Maze, a winding and turning, 迷路 mai lò'. Mí lú, 多路口之處 to lò' hau chí ch'ü'. To lú k'au chí ch'ü', 彎曲之路 lün huk, chí lò'. Liuen k'ieh chí lú, 昏迷之處 fan mai chí ch'ü'. Hwan mí chí ch'ü'; confusion of thought, 迷亂 mai lün'. Mí lwán, 紛紛亂 fan fan lün'. Fan fan lwán, 昏亂 fan lün'. Hwan lwán; to be in a maze, 心紛紛 sam fan fan. Sin fan fan, 心事紛紛 sam sz' fan fan. Sin sz fan fan, 愕然 ngok ín. Yoh jen.

Maze, to, 亂 lün'. Lwán, 使紛亂 'sz fan lün'. Shí fan lwán.

Mazy, winding, 彎曲 lün huk. Liuen k'ieh; perplexed with windings and turnings, 紛紛亂 fan fan lün'. Fan fan lwán, 蕪蕪亂 má má lün'.

Me 我 'ngo. Wo, 余 ü. Yü, 我嘅 'ngo ké'; he told me, 但話我知 'k'ü wá' ngo chí. K'ü hwá wo chí, 他說余知 't'á shüt, ü chí. T'á shwoh yü chí.

Mead 蜜糖水 mat, t'óng 'shui. Mih t'áng shwui.

Meadow 牧地 muk, tí. Muh tí, 草地 'ts'ò tí. Ts'áu tí, 草場 'ts'ò ch'éung. Ts'áu ch'áng, 苑 ün'. Yuen.

Meadow-saffron 藥材名 yéuk, ts'oi meng. Yoh ts'ai ming.

Meager 瘦 shau'. Sau, 痊 shang. Sang, 羸 lúi.

Meagre 瘦 Lui, 羸 k'ü. K'ü, 羸 k'ü. K'ü, 羸 tsik. Tsih, 羸 ai. Í, 羸 ts'iu sui'. Ts'iau sui, 羸 ling. Ling; a meager account, 枯說 fú shüt. K'ü shwoh, 乾枯嘅話 kon fú ké wá'; a meager treatise, 文字乾枯 man tsz' kon fú. Wan tsz kán k'ü; very meager, 甚瘦 sham' shau'. Shin sau; meager soil, 瘦地 shau' tí. Sau tí, 瘠地 tsik, tí. Tsih tí.

Meagerness 瘦者 shau' 'ché. Sau ché, 羸者 lúi 'ché. Lui ché, 瘠者 tsik, 'ché. Tsih ché.

Meal, a repast, 餐 ts'an. Ts'an, 頓 tun'. Tun, 飯 fán'. Fán, 餐 ts'an. Ts'an; one meal, 一餐 yat, ts'an. Yih ts'an; a meal of rice, 一餐飯 yat, ts'an fán'. Yih ts'an fán; an early meal, 早餐 'tsò ts'an. Tsáu ts'an, 早飯 'tsò fán'. Tsáu fán; evening ditto, 夜餐 yé' ts'an. Yé ts'an, 晚餐 'mán ts'an. Wán ts'an, 晚飯 'mán fán'. Wán fán; a good meal, 飽餐 páu ts'an. Páu ts'an; a poor meal, or a meal of congee and rice, 餐粥餐飯 ts'an chuk, ts'an fán'. Ts'an chuh ts'an fán; to take one meal, 食一餐 shik, yat, ts'an. Shih yih ts'an; a frugal meal, 便飯 pin' fán'. Pien fán, 餐頭飯 ts'an t'au fán'; had a good meal, 食調公 shik, tiú' kung.

Meal, a part, a fragment, 分 fan'. Fan.

Meal 粉 fan. Fan; wheaten meal, 麵粉 mín' fan. Mien fan, 麵 mín'. Mien; meal of Indian corn, 粟米粉 suk, 'mai fan. Suh mí fan.

Meal-time 食飯之時 shik, fán' chí shí. Shih fán chí shí, 食餐之時 shik, ts'an chí shí. Shih ts'an chí shí.

Mealiness 鬆 sung. Sung.

Mealy 鬆嘅 sung ké', 鬆的 sung tik. Sung tih, 乾鬆的 kon sung tik. Kán sung tih.

Mealy-mouthed 講得吞吞吐吐嘅 'kong tak, t'an t'an t'ò t'ò ké', 偽話嘅 ngai' wá' ké'.

Mean, low in rank or birth, 卑 pí. Pí, 賤 tsín'.

Tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 卑猥 pí úi. Pí

wei, 下賤 há' tsín'. Hiá tsien, 微賤 mí tsín'.

Wí tsien, 微 pai'. Pí, 僻 p'ik. P'ih, 僻陋 p'ik,

lau'. P'ih lau, 針鼻削鐵 cham pí séuk, t'it.

Chin pí sioh t'ieh; low-minded, 鄙陋 'p'í lau'.

P'í lau, 卑陋 pí lau'. Pí lau, 卑鄙 pí 'p'í. Pí

p'í, 僻心嘅 p'ik, sam ké', 僻心的 p'ik, sam

tik. P'ih sin tih; mean and dirty, 卑污 pí ú.

Pí wú; mean and niggardly, 卑吝 pí lun'. Pí

lin, 吝嗇 lun' shik. Lin sih, 鄙吝 'p'í lun'. P'í

lin, 側 chak. Tsch; a mean fellow, 小人 'siú

yan. Siú jin, 鄙人 'p'í yan. P'í jin, 賤人 tsín'

yan. Tsien jin; mean actions, 下作 há' tsok.

Hiá tsoh; the meaner classes, 下流 há' lau.

Hiá láu; poor and mean, 貧賤 p'an tsín'. P'in

tsien; of mean origin, 賤骨 tsín' kwat. Tsien

kuh 賤骨頭 tsín' kwat, t'au; a mean condition,

卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 卑微 pí mí. Pí wí, 低

位嘅 tai wai' ké'; mean and flattering, 卑媚

pí mí. Pí mei, 卑謔 pí 'ch'ím. Pí chen, 卑疵

pí ts'z. Pí ts'z; mean dress, 敝衣 pai' í. Pí í,

弊衣 pai' í. Pí í, 敗衣 pái' í. Pái í, 襤褸 lám

lú'. Lán lú, 褸 shü'. Shü, 拉襦 láp, sáp. Láh

sáh, 褸褸 lai sz. Lí sz, 褸褸 'long 'song. Láng

sáng; his mean abode, 他之敝處 t'á chí pai'

ch'ü'. T'á chí pí ch'ü; mean and servil, 卑屈 pí

wat. Pí k'ieh; a mean business, 卑陋之事 pí

lau' chí sz'. Pí lau chí sz.

Mean, middle, 中 chung. Chung, 中間 chung

kán. Chung kien, 中心 chung sam. Chung

sin; mean stature, 中中 chung chung. Chung

chung; in the mean while, 呢時間 ní shí kán,

今陣時間 ko' chan' shí kán, 此時之間 'ts'z

shí chí kán. Ts'z shí chí kien; the mean dis-

tance, 中遠 chung 'ün. Chung yuen.

Mean, the middle point or place, 中 chung. Chung,

中間 chung kán. Chung kien, 中心 chung

sam. Chung sin; the intervening time, 之間

chí kán. Chí kien, 之時 chí shí. Chí shí, 之

際 chí tsai'. Chí tsí, 中間之時 chung kán

chí shí. Chung kien chí shí; the due medium,

中庸 chung yung. Chung yung; the golden

mean, 中和之道 chung wo chí tò'. Chung ho

chí tau, 金中 kam chung. Kin chung; in the

mean, 拉上補下 lái shéung' 'pò há', 拉扯

計 lái 'ch'é kai'; means, to an end, 方法 fong

fát. Fáng fán, 方法 fong. Fáng, 法子 fát, 'tsz.

Fáh tsz, 計 kai'. Kí, 術 shut. Shuh; income,

入息 yap, sik. Jih sih, 入路 yap, lò'. Jih

lú; estate, 家資 ká tsz. Kiá tsz, 家財 ká

ts'oi. Kiá ts'ái; no means, 無方法 mò fong

fát. Wú fáng fáh, 無法子 mò fát, 'tsz; no

means of acquiring, 無計曉得 mò kai' 'hiú

tak, 無由知悉, mò yau chí sik. Wú yú chí sih, 無從入手, mò ts'ung yap, 'shau. Wú ts'ung jih shau; by all means, 萬一 mán' yat. Wán yih; by no means, 都無 tò mò. Tú wú, 非也 fí 'yá. Fí yé, 斷不然 tūn' pat, ín. Twán puh jen; it was a means of his ruin, 佢俾佢敗 'k'ü pí 'k'ü pái, 彼致他之敗 'pí chí' t'á chí pái. Pí chí t'á chí pái; this was the only means, 獨有此方 tuk 'yau ts'z fong. Tuh yú ts'z fang, 止有此法 'chí 'yau ts'z fát. Chí yú ts'z fah; by this means, 使呢的嘅 'shai ní tí' ké, 以此 'ts'z. Í ts'z, 以用此 'í yung' ts'z. Í yung ts'z; by some means or other, 或用呢的或用个的 wák yung' ní tí wák yung' kó' tí, 或以此或以彼 wák 'í ts'z wák 'í pí. Hwóh í ts'z hwóh í pí, 反覆不定 'fán fuk pat, teng'. Fán fuh puh ting; to obtain by lawful means, 以公道而得 'í kung tò' í tak. Í kung táu rh teh, 以正道而得 'í ching' tò' í tak. Í ching táu rh teh, 依法而得 'í fát, í tak. Í fah rh teh; to obtain by foul means, 苟得 'kau tak. Kau teh, 苟且而得 'kan 'ch'é í tak. Kau ts'íe rh teh, 得唔公道 tak, m kung tò'; by fair means, 以公道 'í kung tò'. Í kung táu, 用好法子 yung' 'hò fát, 'tsz. Yung háu fah tsz, 以善法子 'í shín' fát, 'tsz. Í shen fah tsz; destitute of means, 白手 pák, 'shau. Peh shau, 赤手 ch'ik, 'shau. Ch'ih shau, 空手 hung 'shau. K'ung shau; to devise means, 設方法 ch'ít, fong fát. Sheh fang fah, 設計 ch'ít, kai. Sheh kí, 設法子 ch'ít, fát, 'tsz. Sheh fah tsz; to devise means for the support of sons and grandsons, 爲子孫計 wai 'tsz sūn kai. Wei tsz sun kí; means of support, 生計 shang kai. Sang kí.

Mean (pret. and pp. meant), to have in the mind, 要 iú. Yáu, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk. Yuh, 意 í. Í, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 意思 í sz. Í sz; what did you mean by it? 你話乜野呢 'ní wá' mat, 'yé ní, 爾說何事 'í shüt, ho sz. Rh shwóh ho sz; what do you mean? 你意點樣呢 'ní í' tím yéung' ní, 爾意若何 'í í' yéuk, ho. Rh í joh ho, 你甚麼意思 'ní sham' mo í sz; what do you mean to do? 你要做乜野呢 'ní iú' tsò' mat, 'yé ní, 爾欲爲何 'í yuk, wai ho. Rh yuh wei ho; how do you mean to act? 你想點樣做 'ní 'séung tím yéung' tsò', 爾欲何爲乎 'í yuk, ho, wai ú. Rh yuh ho wei hú; I mean to go by break of day, 想天光去 'séung t'in kwong hū. Siáng t'ien kwáng k'ü, 天明欲往 t'in ming yuk, 'wong. T'ien ming yuh wáng; I do not mean to do it, 我唔想做佢 'ngo m 'séung tsò' k'ü, 余無意爲之 'ü mò í wai chí. Yú wú í wei chí; to mean it honestly. 實心 shat, sam. Shih sin, 真心 chan sam. Chin sin, 誠心 shing sam. Ching sin, 誠意 shing í. Ching í; what does this word mean? 呢个字乜野意思 ní kó' tsz' mat, 'yé í' sz, 呢个字點解呢 ní kó' tsz' tím 'kái ní, 乜字何解乎 'ts'z tsz' ho 'kái ú. Ts'z tsz ho kái

hú; what is the meaning? 點解呢 'tím 'kái ní, 何解乎 ho 'kái ú. Ho kái hú.

Mean, to have thought or ideas, 有意 'yau í. Yú í, 思想 sz 'séung. Sz siáng; it means, 意係 í hai'. Í hí.

Mean-spirited 小氣 'siú hí. Siáu k'í, 屈氣嘅 wat, hí ké.

Meander, a winding course, 之字噉樣 chí tsz' 'kòm yéung'. Chí tsz kán yáng, 之字之狀 chí tsz' chí chong'. Chí tsz chí chwáng, 彎曲 lūn huk. Liuen k'íuh; a labyrinth, 迷路 mai lò'. Mí lú, 多路口 to lò' 'hau. To lú k'au; perplexity, 煩悶 fán mún'. Fán mwán.

Meander, to, 之字噉流 chí tsz' 'kòm lau. Chí tsz kán liú, 曲流 huk, lau. K'íuh liú, 彎曲流 lūn huk, lau. Liuen k'íuh liú.

Meandering 之然而流 chí ín í lau. Chí jen rh liú; a meandering stream, 之流之溪 chí lau chí k'ai. Chí liú chí k'í.

Meaning, having in mind, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk. Yuh, 意 í. Í; signifying, 意係 í hai'. Í hí, 意是 í shí. Í shí.

Meaning, intention, 意 í. 1, 意思 í sz. Í sz, 旨 'chí. Chí, 旨意 'chí í. Chí í; signification, 義 í. Í; to explain the meaning, 解義 'kái í. Kiái í, 釋意 shik, í. Shih í; what is the meaning? 點解呢 'tím 'kái ní, 何意 ho í. Ho í, 有何義 'yau ho í. Yú ho í; the meaning of a word, 字之意 tsz' chí í. Tsz chí í, 字之義 tsz' chí í. Tsz chí í; the meaning is lost, as of a word, 意闕 í küt. Í kiueh; full of meaning, 多有意 to 'yau í. To yú í, 滿意 'mún í. Mwán í; double-meaning, 雙關 shéung kwán. Shwáng kwán, 兩歧 'léung k'í. Liáng k'í; hidden meaning, 意在言外 í tsoi' ín ngoi'. Í tsái yen wái, 隱意 'yan í. Yin í, 暗意 òm' í. Ngán í, 秘意 pí í. Pí í.

Meaningless 無意 mò í. Wú í, 無意思 mò í sz. Wú í sz.

Meanly, without dignity or rank, 卑 pí. Pí, 賤 tsín'. Tsien; meanly born, 賤生 tsín' shang. Tsien sang, 寒微生 hon, mí shang. Hán wí sang; meanly clothed and badly fed, 爛衣粗食 lán' í ts'ò shik. Lán í ts'ú shih, 敝衣疏食 pai' í sho shik. Pí í sú shih; meanly clad, 著敝衣 chéuk, pai' í. Choh pí í, 裋褐 'long 'song. Láng sáng; to act meanly, 下作 há' tsok. Hiá tsoh, 鄙陋行爲 'p'í lau' hang wai. P'í lau hang wei; to think meanly of one, 鄙人鄙陋 't'ai yan 'p'í lau'. T'í jin p'í lau, 視人卑陋 shí' yan 'p'í lau'. Shí jin pí lau; to speak meanly of one, 說人卑陋 shüt, yan 'p'í lau'. Shwóh jin pí lau.

Meanness, low estate, 下賤 há' tsín'. Hiá tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien; lowness of mind, 小氣 'siú hí. Siáu k'í, 窄量 chák, léung'. Tseh liáng; rudeness, 粗魯 ts'ò lò. Ts'ú lú; niggardliness, 吝嗇 lun' shik. Lun sih, 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun, 鄙吝 'p'í shik. P'í sib; meanness of knowledge, 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hok.

Means, see under Mean.

Measles 麻疹, má ching'. Má ching; to have the measles, 出痧 ch'ut, má. Ch'uh má.

Measurable, 可量 'ho léung. K'o liáng, 可度 'ho tok. K'o toh; moderate, 節 tsít. Tsieh.

Measure, a, 量 léung'. Liáng, 度 tò'. Tú, 度量 tò' léung'. Tú liáng, 經度 king tò'. King tú, 度軌 tò' kwai. Tú kwei, 測度 ch'ák, tok. Ts'eh toh, 尺寸 ch'ek, ts'ün'. Ch'ih ts'un, 藝準 ngai' 'chun. Í chun; dry measure or measure of capacity, 量法 (1) léung fát. Liáng fát; long measure or measure of length, 度法 (2) tok, fát. Toh fát; measures of time, 曆法 lik, fát. Lih fát; land measure, 畝法 (3) 'mau fát. Mau fát; director of measures, 司度 sz tok. Sz toh; great director of ditto, 大司度 tái' sz tok. Tá sz toh; a ship measure, 丈量 chéung' léung. Cháng liáng.

(1) "The unit of this table is the tau or peck:—

1 grain of millet is a 粟

6 粟 make one 圭

10 圭 " " 撮 or pugil;

10 撮 " " 抄 or handful;

10 抄 " " 勺 or ladle;

5 勺 " " 侖 or cup;

2 侖 " " 合 or gill; = 0.103 litre.

10 合 " " 升 or pint; = 1.031 "

10 升 " " 斗 or peck; = 10.31 "

16 斗 " " 斛 = 51.55 "

2 斛 " " 石 = 10.310 "

16 斛 " " 秉

1 釜 is equal to 6 斗 4 升.

(2) 1 粒 or grain is 1 分

10 分 make or 1 寸 a punto or inch;

10 寸 make 1 尺 a foot or coid; { = 14.1 ins Eng.

10 尺 make 1 丈 or pole; = 11 ft. 9 ins Eng.

10 丈 make 1 引.

(3) The unit of table is the 畝; estimating the 尺 at 13.126 inches, the values are annexed:—

5 尺 make one 步 or 弓 a bow; = 30.3234 sq. feet.

24 步 " 分

60 步 " 角 or horn; = 20.2156 sq. yards.

4 角 " 畝 or Chinese acre; = 26.73 sq. poles.

100 畝 " 頃 = 16.7 acres*;"

weights and measures, 度量權衡 tò' léung' k'ün hang. Tú liáng k'üen hang; measure of height and distances, 勾股測量 kau 'kú ch'ák, léung. Kau kú ts'eh liáng; ditto by triangles, 三角測量 sám kok, ch'ák, léung. Sán kák tseh liáng; the measure of an angle, 度 tò'. Tu; standart weights and measures, 秤碼丈尺 ch'ing' 'má chéung' ch'ek. Ch'ing má cháng ch'ih; a rice measure of ten catties, 市斗 'shí 'tau. Shí tau, 十斤斗 shap, kan 'tau. Shih kin tau; without measure, 無量 mò léung'. Wú liáng, 無度 mò tò'. Wú tú; limited measure, 限量 hán' léung'. Hien liáng; beyond measure, 格外 kák, ngoi'.

Keh wái, 額外 ngák, ngoi'. Geh wái; in a great measure, 大概 tái' k'oi'. Tá k'ai, 大半 tái' pún'. Tá pwán; in some measure, 亦係 yik, hai'. Yih hí, 亦有 yik, 'yau. Yih yú; to have hard measure, 受刻薄 shau' hák, pok. Shau k'eh poh; severe measures, 嚴法 ím fát. Yén fát; measure, see Metre; the measure or guage, 較準 káu' 'chun. Kiáu chun; to have the right measure, 有準頭 'yau 'chun 'tau. Yú chun 'tau.

Measure, to, 量 léung. Liáng, 度 tok. Toh, 打 'ta. Tá, 銓 ts'ün. Ts'üen, 茹度 ü' tok. Jú toh, 丈量 chéung' léung. Cháng liáng, 衡量 hang léung. Hang liáng, 揣度 'ch'ui tok. Ch'ui toh, 燭 wok. Hwoh; to judge of distance, extent, or quantity, 揣 'ch'ui. Ch'ui, 度 tok. Toh, 推度 'ch'ui tok. Ch'ui toh, 擬 'í. Í, 料 liú'. Liáu, 估 'kú. Kú; to measure one's own shadow, 度本影 tok, 'pún 'ying. Toh pun ying; to measure rice, 打米 'ta 'mai. Tá mí, 量米 léung 'mai. Liáng mí; to measure the length, 影長短 'ying ch'éung 'tün. Ying cháng twán, 度長短 tok, ch'éung 'tün. Toh ch'áng twán; to measure back, 退 t'úi'. T'úi; to measure and divide, 量物分半 léung mat, fan pún'. Liáng wuh fan pwán, 料 pún'. Pwán; to measure others after one's self, 由己量人 yau 'kí léung' yan. Yú kí liáng jin; to measure the capacity of others and choose from them, 銓選人才 ts'ün 'sün yan ts'oi. Ts'üen siuen jin ts'ai; to adjust, 準 'chun. Chun; to measure off a grave, 度山地 tok, shán tí. Toh shán tí, 撫 mò. Wú.

Measured 度了 tok, 'liú. Toh liáu, 度過 tok, kwo'. Toh kwo, 量了 léung 'liú. Liáng liáu; adjusted, 準了 'chun 'liú. Chun liáu; a measured step, 度步 tok, pò'. Toh pú; no measured, 太過 tái' kwo'. T'ai kwo, 不勝 pat, shing. Puh shing; no measured terms, 太過嘅話 tái' kwo' ké wá', 太過之言 tái' kwo' chí ín. T'ai kwo chí yen; to praise one in no measured terms, 讚人太過 tsán' yan tái' kwo'. Tsán jin tái' kwo, 讚人不勝 tsán' yan pat, shing. Tsán jin puh shing.

Measureless 無量 mò léung'. Wú liáng, 無限 mò hán'. Wú hien, 無限度 mò hán' tò'. Wú hien tú, 無可量 mò 'ho léung. Wú k'o liáng.

Measurement 量 léung'. Liáng, 度 tò'. Tú, 尺寸 ch'ek, ts'ün'. Ch'ih ts'un; the measurement of a ship, 船之丈量 shün chí chéung' léung. Ch'uen chí cháng liáng.

Measurer 量者 léung 'ché. Liáng ché, 度者 tok, 'ché. Toh ché.

Measuring 量 léung. Liáng, 度 tok. Toh; a measuring line, 準繩 'chun shing. Chun shing, 繩墨 shing mak. Shing meh; measuring chain, 量地鏈 léung tí' lín. Liáng tí lien; the measuring tape, 量帶 léung tái'. Liáng tái.

Meat, flesh, 肉 yuk. Juh; food, 食物 shik, mat. Shih wuh, 伙食 'fo shik. Ho shih, 糧食 léung

shik. Liáng shih; boiled meat, 焗肉 sháp, yuk; roast meat, 燒肉 shiú yuk. Sháu juh; minced meat, 斫爛肉 téuk, lán' yuk; meat cut into small bits, 膾 chip. Cheh, 膾 chip. Cheh, 膾 'kúi. Kwái; to forbear meat, to abstain from meat, 食素 shik, sú. Shih sú; white meats, 乳食 'ü shik. Jú shih; sweet meats, 糖菓 t'ong 'kwo. T'áng ko; to sit down at meats, 埋席 mái tsik. Máí tsih, 坐席 tso' tsik. Tso tsih; meat and drink, 飲食 'yam shik. Yin shih; dainty meats, 珍羞美味 chan sau 'mí mǐ. Chin siú mei wí; may be used as meat, 可以為食 'ho í wai shik. K'o í wei shih; to use fruits for meat, 以菓為食 'í 'kwo wai shik. Í ko wei shih; meat-eaters are vulgar, 肉食者鄙 yuk shik 'ché 'p'í. Juh shih ché 'p'í; meat cakes, see Cakes.

Meat-offering 饌祭 chán' tsai'. Chán tsí.

Mecca 默克國 Mak, hák, kwok. Meh k'eh kwoh, 默克城 Mak, hák, shing. Meh k'eh ching, 天方國 T'ín fong kwok. T'ien fáng kwoh.

Mechanic 工人 kung yan. Kung jin, 工匠 kung tséung'. Kung tsiáng, 匠人 tséung' yan. Tsiáng jin, 手藝者 'shau ngai' 'ché. Shau í ché, 手作之人 'shau tsok, chí yan. Shau tsoh chí jin, 藝工 ngai' kung. Í kung, 工 kung. Kung, 制機者 chai' kí 'ché. Chí kí ché; a clever mechanic, 妙工 miú' kung. Miáu kung, 妙手嘅人 miú' 'shau ké' yan, 巧手者 'háu 'shau 'ché. K'íáu shau ché, 好手勢嘅人 'hò 'shau shai' ké' yan.

Mechanical 工 kung. Kung, 手 'shau. Shau, 機 kí. Kí; mechanical affairs, 工藝之事 kung ngai' chí sz'. Kung í chí sz; the mechanical arts, 工藝 kung ngai'. Kung í, 手藝 'shau ngai'. Shau í, 機藝 kí ngai'. Kí í, 技藝 kí' ngai'. Kí í; the mech. profession, 藝業 ngai' íp. Í nieh; mechanical operations, 百藝類 pák, ngai' lui'. Peh í lui, 機器 kí hí. Kí hí; mechanical implements, 器具 hí kú. K'í kú; a mechanical genius, 巧手人 'háu 'shau yan. K'íáu shau jin.

Mechanical powers 機之力 kí chí lík. Kí chí líh, 活動之力 út, tung' chí lík. Hwoh tung chí líh.

Mechanically 以機 'í kí. Í kí, 用機 yung' kí. Yung kí, 以機法 'í kí fát. Í kí fáh; mechanically inclined, 好機藝 hò' kí ngai'. Háu kí í, 好工藝 hò' kung ngai'. Háu kung í.

Mechanician 製機師傅 chai' kí sz fú'. Chí kí sz fú.

Mechanics 工藝之學 kung ngai' chí hok. Kung í chí hioh, 機藝之學 kí ngai' chí hok. Kí í chí hioh, 機器之學 kí hí chí hok. Kí k'í chí hioh.

Mechanism 機 kí. Kí, 計 kai'. Kí; a fine mechanism, 妙機 miú' kí. Miáu kí, 妙計 miú' kai'. Miáu kí; a living mechanism, 生計 shang kai'. Sang kí, 生機 shang kí. Sang kí, 活機 út, kí. Hwoh kí.

Meconic acid 鴉片酸 á p'ín' sün. Yá p'ien swán.

Meconium 阿芙蓉汁 o, fú, yung chap. O fú yung chih; the first fœces of infants, 亞蘇屎 á' sú 'shí.

Medal 賞牌 'shéung p'ái. Sháng p'ái.

Medalist 博賞牌者 pok, 'shéung p'ái 'ché. Poh sháng p'ái ché.

Medallion, a large antique medal, 大古錢 tái' 'kú ts'in. Tá kú ts'ien; a modern ditto, containing a photograph &c., 相匣仔 séung' háp, 'tsai, 小照匣 'siú chiú' háp. Siáu chau hiáh.

Meddle, to, 插 ch'áp. Ch'áh, 尋 ts'am. Ts'in, 打理 'tá 'lí. Tá lí, 管 'kún. Kwán; to meddle with other people's affairs, 插人事 ch'áp, 'yan sz'. Ch'áh jin sz, 打理人事 'tá 'lí, 'yan sz'. Tá lí jin sz, 尋人事 ts'am, 'yan sz'. Ts'in jin sz, 管人家事 'kún, 'yan, 'ká sz'. Kwán jin kiá sz, 管別人事 'kún pít, 'yan sz'. Kwán pieh jin sz, 理他人事 'lí, 'tá, 'yan sz'. Lí 'tá jin sz; to meddle by words, 插嘴落去 ch'áp, 'tsui lok, 'hü'. Ch'áh tsui loh k'ü, 插口落去 ch'áp, 'hau lok, 'hü'. Ch'áh k'au loh k'ü; to meddle by active interference, 插手落去 ch'áp, 'shau lok, 'hü'. Ch'áh shau loh k'ü; he meddles with everything, 樣事插手落去 yéung' sz' ch'áp, 'shau lok, 'hü'. Yáng sz ch'áh shau loh k'ü, 各事插手下下 kok, sz' ch'áp, 'shau 'há hü'. Koh sz ch'áh shau hiá k'ü, 各事與理 kok, sz' ü' 'lí. Koh sz yú lí; to meddle and occasion trouble or annoyance, 唆擺 so 'pái. So pái, 擺弄 'pái lung'. Pái lung, 招搖 chiú, 'íu. Cháu yáu; meddle with your own affairs, 打理你嘅事 'tá 'lí 'ní ké' sz'. 管爾本事 'kún 'í 'pún sz'. Kwán rh pun sz; do not meddle with my affairs, 你唔好打理我事 'ní, 'm 'hò 'tá 'lí 'ngo sz', 唔好插你嘴於我事 'm 'hò ch'áp, 'ní 'tsui, 'ü 'ngo sz'; to meddle with inofficiously, 自尋 tsz' ts'am. Tsz ts'in, 自媒 tsz' múi. Tsz mei, 自己搵嚟理 tsz' 'kí 'wan, 'lai 'lí; do not meddle with him, 唔好打理佢 'm 'hò 'tá 'lí 'k'ü.

Meddled 插過手落去 ch'áp, kwo' 'shau lok, 'hü'. Ch'áh kwo shau loh k'ü, 插了嘴落去 ch'áp, 'liú 'tsui lok, 'hü'. Ch'áh liáu tsui loh k'ü, 打理了 'tá 'lí 'liú. Tá lí liáu.

Meddler 搵事理嘅 'wan sz' 'lí ké', 好尋事之人 hò' ts'am sz' chí yan. Háu ts'in sz chí jin.

Meddlesome 好事嘅 hò' sz' ké', 好事的 hò' sz' tik. Háu sz tih; a meddlesome fellow, 好事嘅人 hò' sz' ké' yan, 好插嘴嘅 hò' ch'áp, 'tsui ké', 好尋事之徒 hò' ts'am sz' chí, 't'ò. Háu ts'in sz chí t'ú.

Meddling 尋 ts'am. Ts'in, 插 ch'áp. Ch'áh, 打理 'tá 'lí. Tá lí, 管 'kún. Kwán.

Medial, mean, 中 chung. Chung.

Mediate, middle, 中 chung. Chung; interposed, 中間 'chung kán. Chung kien.

Mediate, to, 做中人 tsò' chung yan. Tso chung jin, 做中間人 tsò' chung kán yan. Tso chung kien jin, 做拍家 tsò' p'ák, 'ká. Tso peh kiá, 做中保 tsò' chung 'pò. Tso chung páu, 拍和

p'ák, wo. Peh ho, 代人講情 toi² yan 'kong ts'ing. Tái jin kiáng ts'ing.
 Mediating 做中人 tsò² chung yan. Tso chung jin.
 Mediation 拍和之事 p'ák, wo chí sz'. Peh ho chí sz, 中保之事 chung 'pò chí sz'. Chung páu chí sz, 做中人之事 tsò² chung yan chí sz'. Tso chung jin chí sz.
 Mediatization of a state, 脫國治己之權 t'üt, kwok, chí 'kí chí k'ün. T'oh kwoh chí kí chí k'üen.
 Mediator 中人 chung yan. Chung jin, 中保 chung 'pò. Chung páu, 拍家 p'ák, ká. Peh kiá, 和事人 wo sz' yan. Ho sz jin, 和頭 wo t'au. Ho t'au; there is one mediator between God and man, 上帝及人中獨一中保 Shéung² tai' k'ap, yan chung tuk, yat, chung 'pò. Sháng tí kih jin chung tuh yih chung páu; there is only one mediator, 獨一個中保 tuk, yat, ko' chung 'pò. Tuh yih ko chung páu.
 Mediatorial 拍和的 p'ák, wo tik. Peh ho tih, 中人的 chung yan tik. Chung jin tih.
 Mediatorship 中保之職 chung 'pò chí chik. Chung páu chí chih.
 Mediatress } 女和頭 'nü wo t'au, 女中人 'nü
 Mediatrix } chung yan. Nü chung jin.
 Medical, pertaining to the art of healing diseases, 醫 í. Í, 醫的 í tik. Í tih; medical books, 醫書 í shü. Í shü; the great medical college (of Peking), 太醫院 t'ai' í ün'. T'ai' í yuen; director of ditto, 太醫院院使 t'ai' í ün' ün' sz'. T'ai' í yuen yuen shí; medical science, 醫學 í hok. Í hoh; a medical practitioner, 醫生 í shang. Í sang; medical practitioners, 醫家 í ká. Í kiá, 活世 út, shai'. Hwoh shí; medical faculty, 醫門 í mún. Í mun; medical profession, 醫業 í íp. Í nieh; see Physician, Surgeon and Prescription.
 Medical jurisprudence, 醫律 í lut. Í liuh.
 Medically 照醫法 chiú' í fát. Cháu í fáh.
 Medicament 藥 yéuk. Yoh, 醫方 í fong, í fáng.
 Medicate, to treat with medicine, 俾藥食 'pí yéuk, shik. Pí yoh shih; to impregnate with anything medicinal, 落藥 lok, yéuk. Loh yoh.
 Medicated 落過藥 lok, kwo' yéuk. Loh kwo yoh, 藥 yéuk. Yoh; medicated waters, 藥水 yéuk, 'shui. Yoh shwui.
 Medicinal 藥 yéuk. Yoh, 藥嘅 yéuk, ké, 醫的 í tik. Í tih; medicinal herbs, 藥草 yéuk, 'ts'ò. Yoh ts'áu; medicinal liquor, 藥水 yéuk, 'shui. Yoh shwui, 藥酒 yéuk, 'tsau. Yoh tsiú; medicinal days, 食藥之日 shik, yéuk, chí yat. Shih yoh chí jih; medicinal powder, 藥散 yéuk, 'sán. Yoh sán.
 Medicine 藥 yéuk. Yoh, 藥材 yéuk, ts'oi. Yoh ts'ái; good medicine, 良藥 léung yéuk. Liáng yoh, 妙藥 miú' yéuk. Miáu yoh; to study medicine, 學醫 hok, í. Hieh í; to put up medicine, 合藥 hòp, yéuk. Hoh yoh; to prepare or compound medicine, 製藥 chai' yéuk. Chí yoh, 泡製藥 p'áu' chai' yéuk. P'áu chí yoh; one dose of medicine, 一服藥 yat, fuk, yéuk. Yih

fuh yoh, 一劑藥 yat, tsai yéuk. Yih tsí yoh; to take medicine, 食藥 shik, yéuk. Shih yoh.
 Medieval, pertaining to the middle ages, * 西國中元 Sai kwok, chung ün. Sí kwoh chung yuen.
 Medina 默德那 mak, tak, ná. Meh teh ná.
 Mediocre 中中 chung chung. Chung chung, 中等 chung 'tang. Chung tang, 中才的 chung ts'oi tik. Chung ts'ái tih, 中人才的 chung yan ts'oi tik. Chung jin ts'ái tih.
 Mediocrity 中等 chung 'tang. Chung tang, 中中 chung chung. Chung chung; ditto of talent, 中才 chung ts'oi. Chung ts'ái, 中等才 chung 'tang ts'oi. Chung tang ts'ái; mediocrity of wit, 中等詖諸 chung 'tang fú, hái. Chung tang kwei hái; mediocrity in meats and drinks, 節制飲食 tsít, chai' 'yam shik. Tsieh chí yin shih.
 Meditate, to revolve any subject in the mind, 默想 mak, 'séung. Meh siáng, 嘿想 mak, 'séung. Meh siáng, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 默念 mak, ním'. Meh nien, 懷念 wái ním'. Hwái nien, 懷想 wái 'séung. Hwái siáng, 默思 mak, sz. Meh sz, 靜思 tseng' sz. Tsing sz, 繫念 hai' ním'. Hí nien, 頹思 t'úi sz. T'úi sz, 潛思 ts'im sz. Ts'ien sz; to intend, 想 'séung. Siáng, 主意 'chü í. Chú í; to scheme, 謀 mau. Mau; to meditate an attack upon a city, 想攻城 'séung kung shing. Siáng kung ching, 有意攻城 'yau í kung shing. Yú í kung ching; to meditate an attack on a country, 謀攻國 mau kung kwok. Mau kung kwoh, 思攻國 sz kung kwok. Sz kung kwoh; to meditate deeply, 深思 sham sz. Shin sz, 嚶喋 chíp, tip. Chieh tieh; to meditate religiously, 禪 shín. Shen, 默思道 mak, sz tò'. Meh sz tau; to sit and meditate, 坐禪 tso' shín. Tso shen.
 Meditated, revolved in the mind, 默思了 mak, sz 'liú. Meh sz liáu; planned, 謀了 mau 'liú. Mau liáu.
 Meditating, revolving in the mind, 默思 mak, sz. Meh sz, 默想 mak, 'séung. Meh siáng; contemplating, 思 sz. Sz, 想 'séung. Siáng; contriving, 謀 mau. Mau, 圖 t'ò. T'ú.
 Meditation 默思 mak, sz. Meh sz, 默想 mak, 'séung. Meh siáng, 嘿 mak. Meh, 默念 mak, ním'. Meh nien, 參禪 ts'am shín. Ts'an shen; religious meditation, 禪 shín. Shen, 思道者 sz tò' 'ché. Sz tau ché, 默教 mak, káu'. Meh kiáu; to understand by meditation, 默會 mak, úi'. Meh hwui; books of meditation, 禪書 shín shü. Shen shü, 靜默之書 tseng' mak, chí shü. Tsing meh chí shü.
 Meditative 嘿思的 mak, sz tik. Meh sz tih, 默想的 mak, 'séung tik. Meh siáng tih.
 Mediterranean 地中海 tí chung hoi. Tí chung hái.
 Medium, in China, the due, 中庸 chung yung. Chung yung; the great medium set before an

* 約唐朝末至元朝末。

emperor, 皇極, wong kik, Hwáng kih, 大中之道, tái chung chí tò. Tá chung chí tau; the space or substance through which a body moves or passes to any point, 引物之器, 'yan mat, chí hí. Yin wuh chí k'í, 引氣之體, 'yan hí, chí 't'ai. Yin k'í chí t'í; the means or instrument by which any thing is accomplished, 所用之器, 'sho yung, chí hí. So yung chí k'í, 所使之方, 'sho 'shai chí fong. So shí chí fang; through the medium of, 以, í; he accomplished it through the medium of water, 佢俾水整成佢, 'k'ü 'pí 'shui 'ching shing 'k'ü, 他成之以水, 't'á shing chí 'í 'shui. 'T'á ching chí í shwui, 他所用而成之者水也, 't'á 'sho yung, 'í shing chí 'ché 'shui 'yá. 'T'á so yung rh ching chí 'ché shwui yé; at a medium, 計大細, kai' tái sai'. Kí tá sí.

Medlar 枸杞 'kau 'kí. Kau kí, 枸櫞 'kau kai'. Kau kí.

Medley, a mixture, 攪雜, lap, tsáp, 雜物, tsáp, mat, 'Tsáh wuh.

Medulla spinalis 脊髓 tsek, 'sui. Tsih sui.

Medullary 脊髓的 tsek, 'sui tik. Tsih sui tih.

Medullin 向日葵花質 héung' yat, 'kw'ai fá chat, 'Hiáng jih kw'ei hwá chih.

Medusa 水母 'shui 'mò. Shwui mú, 蛇, chák, 'Tseh, 'ché chák, 'Tseh.

Meed 賞 'shéung. Sháng, 報, pò'. Pú.

Meek, mild, 温和, wan, wo. Wan ho, 溫柔, wan, yau. Wan jau, 溫良, wan, léung. Wan liáng, 順良, shun, léung. Shun liáng, 溫潤, wan, yun'. Wan jun; humble, 謙卑, him, pí. Hien pí, 謙遜, him, sun'. Hien sun, 謙讓, him, yéung'. Hien jáng.

Meek-eyed 謙目的 him muk, tik. Hien muh tih.

Meekly, humbly 謙然 him ín. Hien jen.

Meekness 溫柔, wan, yau. Wan jau, 溫和, wan, wo. Wan ho, 謙卑, him, pí. Hien pí.

Meershaum 烟斗坭 ín 'tau, nai. Yen tau ní, 水泡坭, 'shui 'p'ò, nai. Shwui p'áu ní; a meershaum pipe, 水泡烟筒, 'shui 'p'ò ín, t'ung. Shwui p'áu yen t'ung.

Meet, proper, 宜, í, 合宜, hòp, í. Hoh í, 適宜, shik, í. Shih í, 應, ying. Ying, 本應, 'pún ying. Pun ying, 本當, 'pún tóng. Pun tóng; suitable, 啱, ngám, 合, hòp. Hoh; it is meet to give thanks, 稱謝宜也, 'ch'ing tsé, 'í 'yá. Ch'ing sié í yé.

Meet (pret. and pp. met), to, 遇, ü. Yú, 遇着, ü, chéuk. Yú choh, 逢, fung. Fung, 逢着, fung, chéuk. Fung choh, 碰着, pung, chéuk. Ping choh, 碰見, pung, kín'. Ping kien, 撞, chong, Chwáng, 撞見, chong, kín'. Chwáng kien, 遘, kau'. Kau, 遭, tsò. Tsáu, 迂, ng'. Wú; to meet one another, 相遇, séung ü. Siáng yú, 相逢, séung fung. Siáng fung, 相遭, séung tsò. Siáng tsáu, 相撞, séung chong'. Siáng chwáng; to meet unexpectedly, 偶遇, 'ngau ü. Ngau yú, 觀遇, kau' ü. Kau yú; to go out to meet, 出迎,

ch'ut, ying. Ch'uh ying, 迎, ying. Ying, 迎迓, ying ngá'. Ying yá; to meet by appointment, 期遇, k'í ü. K'í yú, 約遇, yéuk, ü. Yoh yú; ditto without previous appointment, 不期而會, pat, k'í í ü. Puh k'í rh hwui, 偶然逢着, 'ngau ín, fung chéuk. Ngau jen fung choh, 邂逅, 'hái hau'. Hiái hau; to meet an enemy, 遇敵, ü, tik. Yú tih; to meet a storm, 遇着風雨, ü, chéuk, fung 'ü. Yú choh fung yú; to meet a repulse, 打敗, 'tá pái'. Tá pái, 遇着唔啱, ü, chéuk, m, ngám, 問怕不肯, man, p'ái pat, 'hang; to meet a foreigner. 撞鬼, chong, 'kwai. Chwáng kwei; to meet with contempt, 被人睨輕, pí, 'yan 't'ai, heng, 被人輕視, pí, 'yan heng shí'. Pí jin k'ing shí; to meet with a friend, 遇着心腹朋友, ü, chéuk, sam fuk, p'ang 'yau. Yú choh sin fuh p'ang yú, 逢知己, fung chí k'í. Fung chí k'í; to meet a visitor, 迎客, ying hák. Ying k'eh; to meet and accompany, as a guest, 迎送, ying sung'. Ying sung; to meet on the road, 路上相遇, lò, shéung, séung ü. Lú sháng siáng yú, 路間相逢, lò, kán, séung fung. Lú kien siáng fung; no body knows when we shall meet again, 唔知幾時相見, m, chí k'í, shí, séung kín', 後會未卜, hau, ü, mí, puk. Hau hwui wí puh; it meets with his approval, 佢中意佢, 'k'ü chung í 'k'ü, 他中意之, 't'á chung í, chí. 'T'á chung í chí; to meet one's wishes, 啱, ngám, 合心, hòp, sam. Hoh sin; it very much meets my wishes, 深合我心, sham hòp, 'ngò, sam. Shin hoh wo sin; to meet together, 聚集, tsü, tsáp. Tsü tsih, 會, ü. Hwui, 聚會, tsü, ü. Tsü hwui, 會見, ü, kín'. Hwui kien; to meet for prayer, 聚集祈禱, tsü, tsáp, k'í 'tò. Tsü tsih k'í tau; when shall we meet again? 幾時再會, k'í, shí, tsoi, ü. Kí shí tsái hwui, 何時聚會乎, ho, shí, tsü, ü, ü. Ho shí tsü hwui hú; to meet with an accident, 遇着偶遇之事, ü, chéuk, 'ngau ü, chí sz'. Jú choh ngau yú chí sz; to meet with calamities, 遇禍, ü, wo'. Yú ho, 遇患, ü, wán'. Yú hwán; to meet with difficulties, 遇難, ü, nán'. Yú nán; not to meet, 不遇, pat, ü. Puh yú; to meet with a favorable opportunity, 遇着好機會, ü, chéuk, 'hò, k'í ü. Yú choh háu k'í hwui, 遇着好際遇, ü, chéuk, 'hò, tsai, ü. Yú choh háu tsí yú, 遭遇其時, tsò, ü, k'í, shí. Tsáu yú k'í shí; to meet with success, 遇着事幹成, ü, chéuk, sz, kon, shing. Yú choh sz kán ching, 逢吉, fung kat. Fung kih; to meet with a failure, 遇着唔成, ü, chéuk, m, shing, 遇不如意, ü, pat, ü, í. Yú puh jú í, 遇不得意, ü, pat, tak, í. Yú puh teh í; to meet or join, as lines, 相接, séung tsíp. Siáng tsieh; to make ends meet, 使計到聰, 'shai kai' tò, ohán'. Shí k'í tau chán; to meet half way, 中道遇, chung tò, ü. Chung tau yú, 大眾行近, tái chung, hang kan'. Tá chung hang kin, 從中調停, ts'ung chung, t'íu, t'ing. Ts'ung chung t'íu t'ing.

Meeting, coming, together, 聚會, tsü, ü. Tsü hwui,

會見 *úi² kín²*. Hwui kien, 相會 *séung úi²*. Siáng hwui; joining, 相接 *séung tsíp²*. Siáng tsieh; encountering, 遇 *ü²*. Yú, 遇着 *ü² chéuk²*. Yü choh.

Meeting, interview, 會見 *úi² kín²*. Hwui kien; congregation, 會 *úi²*. Hwui; union, 相合 *séung hòp²*. Siáng hoh, 相接 *séung tsíp²*. Siáng tsieh; the meeting of friends, 朋友相遇 *p'ang 'yau séung ü²*. P'ang yú siáng yú; an unexpected meeting, 邂逅 *'hái hau²*. Hiái hau; a public meeting, 公會 *kung úi²*. Kung hwui; a large meeting, 眾會 *chung' úi²*. Chung hwui, 大會 *tái² úi²*. Tá hwui.

Meeting-house 會堂 *úi² t'ong*. Hwui t'áng, 會所 *úi² 'sho*. Hwui so; a church, 禮拜堂 *'lai pái² t'ong*. Lí pái t'áng.

Meetness, fitness, 宜者 *'í 'ché*. Í ché.

Megalops, see Herring.

Megascope 大顯微鏡 *tái² 'hín ,mí keng²*. Tá hien wí king.

Megatherium 巨獸 *kü² shau²*. Kü shau.

Meibomian gland, 眼邊小核 *ngán ,pín 'siú wat²*. Yen pien siáu heh.

Meiling mountain range, the, 梅嶺山 *,múi 'ling shán*. Mei ling shán.

Melancholic 煩煩悶悶 *fán fán mún² mún²*. Fán fán mwán mwán, 憂憂愁愁 *yau yau shau shau*. Yú yú tsau tsau, 憂 *yau*. Yú, 悶 *mún²*. Mwán, 憂鬱 *yau wat²*. Yú yuh, 煩悶 *fán mún²*. Fán mwán, 含愁 *hóm shau*. Hán tsau, 拳拳 *k'un k'un*. K'üen k'üen, 瘋憂 *'shü yau*. Shú yú, 痕 *oi*. Ngái, 眠眩 *yan² ün*. Jin hiuen, 憂得面都黑 *yau tak, mín² tò hak²*. Yú teh mien tú heh, 癡 *k'ing*. K'üing, 卑 *k'ing*. K'üing.

Melancholy 煩悶 *fán mún²*. Fán mwán, 愁悶 *shau mún²*. Tsau mwán, 憂鬱 *yau wat²*. Yú yuh, 憂心 *yau sam*. Yú sin, 憂黑面 *yau hak, mín²*. Yú heh mien.

Melancholy 憂 *yau*. Yú, 煩悶 *fán mún²*. Fán mwán, 抑鬱 *yik wat²*. Yih yuh; a melancholy look, 憂色 *yau shik²*. Yú sih, 愁容 *shau yung*. Tsau yung; a melancholy affair, 憂事 *yau sz²*. Yú sz; a very melancholy affair, 好憂悶嘅事 *'hò yau mún² ké' sz²*; a melancholy mood, 含愁 *hóm shau*. Hán tsau; low-spirited, 喪心 *song sam*. Säng sin; to become melancholy, 生憂 *shang yau*. Sang yú.

Melange, a mixture, 雜物 *tsáp² mat²*. Tsáh wuh, 雜野 *tsáp² 'yé*.

Melastoma 雞芝拈 *kai chí ním*.

Melee 亂打 *lün² tá*. Lwán tá.

Melia 絲木 *sham muk²*. San muh; see Pride of India.

Melilot 草零 *'ts'ò ling*. Ts'áu ling.

Meliorate, see Ameliorate.

Melliferous 生蜜的 *shang mat² tik*. Sang mih tih.

Mellifluent, } flowing with honey, 蜜流的 *mat²*

Mellifluous, } *lau tik*. Mib líu tih; sweetly flowing, 靜靜流 *tsing² tsing² lau*. Tsing tsing líu,

流得靜靜 *lau tak, tsing² tsing²*. Liú teh tsing tsing.

Melligo 甜露 *t'im lò²*. T'ien lú.

Mellitic acid 蜜石酸 *mat² shek² sün*. Mih shih swán.

Mellow, soft with ripeness, 軟熟 *'ün shuk²*. Yuer shuh, 稔熟 *'nam shuk²*. Jin shuh, 脛 *nam*; soft to the ear, 柔柔 *yau yau*. Jau jau; mellow color, 老色 *'lò shik²*. Láu sih; soft with liquor, 醉 *tsui²*. Tsui; merry, 快暢 *fái' ch'éung²*. Kw'ái ch'áng.

Mellow, to ripen, 生熟 *shang shuk²*. Sang shuh.

Mellow-toned 柔聲 *yau shing*. Jau shing, 柔柔聲 *yau yau shing*. Jau jau shing.

Mellowness 軟熟的 *'ün shuk² tik*. Yuen shuh tih.

Mellowy 軟熟 *'ün shuk²*. Yuen shuh.

Melodinus 花名 *fá meng*. Hwá ming.

Melodious, sound, 好音韻 *'hò yam wan²*. Háu yin yun, 丰韻 *fung wan²*. Fung yun; a melodious voice, 和諧聲 *wo 'hái shing*. Ho hiái shing; sweet, melodious music, 聲音嘹亮 *shing yam líu léung²*. Shing yin líau liáng; the melodious singing of birds, 鳥鳴啾啾 *'niú ming kái kái*. Niáu ming kái kái.

Melodiousness 好音韻 *'hò yam wan²*. Háu yin yun.

Melodrama 唱戲 *ch'éung' hí*. Ch'áng hí, 歌戲 *ko hí*. Ko hí.

Melody, an agreeable succession of sounds, 和音 *wo yam*. Ho yin, 諧音 *'hái yam*. Hiái yin, 調和之音 *t'íu wo chí yam*. T'íu ho chí yin; air or tune, 調 *tiú²*. Tiáu, 音 *yam*. Yin, 唱歌 *ch'éung' ko*. Ch'áng ko, 歌之音 *ko chí yam*. Ko chí yin; one melody, 一枝調 *yat chí tiú²*. Yih chí tiáu; a sweet melody, 嘹亮之調 *liú léung² chí tiú²*. Liáu liáng chí tiáu; southern melodies, 南音 *nám yam*. Nán yin; sacred melody, 聖調 *shing' tiú²*. Shing tiáu.

Melon 瓜 *kwá*. Kwá, 蔴 *'lo*. Lo; water-melon, 西瓜 *sai kwá*. Sí kwá; winter melon, 冬瓜 *tung kwá*. Tung kwá; royal melon, 王瓜 *wong kwá*. Wáng kwá; the carpel or divisions of a melon, 瓣 *pán²*. Pán; musk-melon, 香瓜 *héung kwá*. Hiáng kwá, 金瓜 *kam kwá*. Kin kwá; the seed of a melon, 瓜子 *kwá 'tsz*. Kwá tsz, 瓢 *nong*. Nang, 瓜仁 *kwá yan*. Kwá jin, 瓜實 *kwá shat²*. Kwá shih, 瓠瓠 *lui² mui²*. Lui mui; the fruit, see Gourd, and Squash.

Melrose 玫瑰花蜜 *'múi kwai² fá mat²*. Mei kwei hwá mih.

Melt, to make liquid, 鎔 *yung*. Yung, 銷 *siú*. Siáu, 消鎔 *siú yung*. Siáu yung, 鑄鎔 *chü yung*. Chü yung, 鍛鍊 *tün² lín²*. Twán lien, 冶 *yé*. Yé, 銷冶 *siú 'yé*. Siáu yé, 鎔化 *yung fá²*. Yung hwá, 鑠 *yéuk*. Lih; to thaw, 消 *siú*. Siáu, 融化 *yung fá²*. Yung hwá, 消化 *siú fá²*. Siáu hwá; to waste away, 鎔毀 *yung wai*. Yung wei, 融毀 *yung wai*. Yung wei; to dishearten, 失心 *shat sam*. Shih sin, 失銳氣 *shat yui² hí*. Shin jui k'í; to melt gold and silver, 鎔金銀

- yung kam ngan. Yung kin yin, 鑄金銀 chü' kam ngan. Chü kin yin; to melt metals, 鎔 yung kam. Yung kin, 冶金 'yé kam. Yé kin; to melt iron or copper to mend cracks, 銅 kú. kú, 鑄銅鐵塞罅 chü' t'ung t'it, sak, lá'. Chü t'ung t'ieh seh liá; to melt stones and mend [the cracks in] heaven, 煉石補天 lín' shek, 'pò t'ín. Lien shih pú t'ien; to melt down coin, 鎔舊銀錢 yung kau' ngan ts'ín. Yung kiú yin ts'ien.
- Melt, to become liquid, 消 siú. Siáu, 鎔 yung. Yung, 銷鎔 siú yung. Siáu yung, 融化 yung fá. Yung hwá; the snow melts, 雪消融 sùt, siú yung. Siueh siáu yung; the lead melts, 鉛鎔 ün yung. Yuen yung; to melt into tears, 唔覺流起眼淚嚟 m kok, lau 'hí 'ngán lui' lai, 不覺下淚 pat, kok, 'há lui'. Puh kioh hiá lui.
- Melted, dissolved by heat, 鎔了 yung 'liú. Yung liáu, 銷鎔了 siú yung 'liú. Siáu yung liáu, 冶了 'yé liú. Yé liáu; ditto, as snow, 消了 siú 'liú. Siáu, liá, 消融了 siú yung 'liú. Siáu yung liáu.
- Melter 鎔者 yung 'ché. Yung ché, 銷者 siú 'ché. Siáu ché, 融化者 yung fá 'ché. Yung hwá ché.
- Melting 鎔 yung. Yung, 融化 yung fá. Yung hwá, 消 siú. Siáu, 消融 siú yung. Siáu yung; melting-house, 鎔局 yung kuk. Yung kiuh.
- Member, a limb of an animal body, 肢 chí. Chí, 軀 chí. Chí; all the members of the body, 百體 pák, 'tai. Peh t'í; the four members of the body, 四肢 sz' chí. Sz chí, 四體 sz' 'tai. Sz t'í; a member of the church, 聖會支 shing' úi' chí. Shing hwui chí, 聖會兄弟 shing' úi' hing tai'. Shing hwui hiung tí; a member of an association, 會仔 úi' tsai, 會友 úi' 'yau. Hwui yú, 會支 úi' chí. Hwui chí; a member of the Imperial Academy of Peking, 翰林 hon' lam. Hán lin, 學士 hok, sz'. Hioh sz; to become a member of ditto, 點翰林 'tím hon' lam. Tien hán lin; a newly-made member of ditto, 庶吉士 shü' kat, sz'. Shú kih sz; a member of a family, 家之支 ká chí chí. Kiá chí chí.
- Membership, of a church, 為聖會兄弟 wai shing' úi' hing tai'. Wei shing hwui hiung tí; ditto of a society, 為會友 wai úi' 'yau. Wei hwui yú, 為會兄弟 wai úi' hing tai'. Wei hwui hiung tí, 為會支 wai úi' chí. Wei hwui chí.
- Membrana tympani, 耳膜 'í mok. Rh moh.
- Membrane 胞 páu. Páu, 胞衣 páu í. Páu í; the membrane inclosing fruit, seed &c., 衣 í. Í; the investing membrane of muscles, 肌肉胞膜 kí yuk páu mok. Kí juh páu moh; the thick membrane inclosing the brain, 腦漿鞅膜 'nò tséung ngan' mok.
- Membraneous } 胞嘅 páu ké, 胞的 páu tik. Páu
Membranous } tih, 衣的 í tik. Í tih, 衣嘅 í ké.
- Memento 記號 kí hò'. Kí háu, 記物 kí mat. Kí wuh..
- Memoir, of a person, 言行傳 ín hang chün'. Yen hang chuen, 傳 chün'. Chuen, 家世傳 ká shai' chün'. Kiá shí chuen; memoirs of eminent persons, 烈傳 lí' chün'. Lieh chuen; memoirs of distinguished ladies, 烈女傳 lí' 'nü chün'. Lieh nü chuen.
- Memoirist 作傳者 tok, chün' 'ché. Tsoh chuen ché, 撰傳者 chán' chün' 'ché. Chán chuen ché.
- Memorabilia 奇記 k'í kí. K'í kí.
- Memorable 可記 'ho kí. K'ó kí, 可念 'ho ním'. K'ó nien, 可為記 'ho wai kí. K'ó wei kí, 可誌 'ho chí. K'ó chí; illustrious, 顯 'hín. Hien; extraordinary, 異常 í shéung. Í cháng.
- Memorandum, pl. memoranda, 記 kí. Kí, 記錄 kí luk. Kí luh, 紀錄 'kí luk. Kí luh; a memorandum book, 記簿 kí pò'. Kí pú; to make a memorandum of events, 記事 kí sz'. Kí sz, 記住事 幹 kí chü' sz' kon'. Kí chú sz kán, 紀事 'kí sz'. Kí sz, 上住事 'shéung chü' sz'.
- Memoria technica 記機 kí kí. Kí kí, 記號 kí hò'. Kí háu.
- Memorial, that which preserves the memory of something, 記 kí. Kí, 碑 pí. Pí, 碑記 pí kí. Pí kí; a memorial to be presented to the emperor, 本 'pún. Pun, 本章 'pún chéung. Pun cháng, 奏章 tsau' chéung. Tsau cháng; to present a memorial to the emperor, 拜本 pái' 'pún. Pái pun, 上本 'shéung 'pún. Sháng pun, 奏本 tsau' 'pún. Tsau pun; to assent to a memorial, 准奏 'chun tsau'. Chun tsau; to reply to a memorial, 批本章 p'ai' 'pún chéung. P'í pun cháng; a memorial setting forth one's own views or case, 陳情本 ch'an ts'ing 'pún. Ch'in ts'ing pun.
- Memorialist 奏者 tsau' 'ché. Tsau ché, 上本者 'shéung 'pún 'ché. Sháng pun ché, 寫本者 'sé 'pún 'ché. Sié pun ché.
- Memorialize, to, 奏 tsau'. Tsau, 拜本 pái' 'pún. Pái pun, 上本 'shéung 'pún. Sháng pun; to present a memorial kneelingly, 跪奏 kwai' tsau'. Kwei tsau.
- Memoriter, to repeat ditto, 念 ním'. Nien, 背 púi'.
- Memory 記情 kí ts'ing. Kí ts'ing, 記心 kí sam. Kí sin, 記念之性 kí ním' chí sing'. Kí nien chí sing; a good memory, 好記性 'hò kí sing'. Háu kí sing, 有記性 'yau kí sing'. Yú kí sing; a bad memory, 唔好記性 m 'hò kí sing', 無記性 mò kí sing'. Wú kí sing, 健忘 kín' mong. Kien wáng; to call to memory, 記起 kí 'hí. Kí k'í, 記念 kí ním'. Kí nien, 記翻起 kí fán 'hí. Kí fán k'í; out of my memory, 唔記得 m kí tak, 忘記 mong kí. Wáng kí; a short memory, 記性短 kí sing' tün. Kí sing twán, 唔記得耐 m kí tak, noi', 不能久記 pat, nang 'kau kí. Puh nang kiú kí; to retain one's memory, 存記性 ts'un kí sing'. Ts'un kí sing; lost the memory, 失了記性 shat, 'liú kí sing'. Shih liáu kí sing, 失記性 shat, kí sing'. Shih kí

sing; beyond memory, 記外 k' ngoi'. Kí wái; to commit to memory, 學熟 hok, shuk. Hioh shuh, 學到念得 hok, tò' ním' tak. Hioh tau nien teh; keep me in memory, 懷念我 wái ním' 'ngo. Hwái nien wo; of sacred memory, 聖念 shing' ním'. Shing nien.

Men, all, 萬人 mán' yan. Wán jin, 眾人 chung' yan. Chung jin, 人人 yan yan. Jin jin; men in general, 人類 yan lui'. Jin lui, 人等 yan 'tang. Jin tang; men and things, 人物 yan mat. Jin wuh; grades or classes of men, 人流 yan lau. Jin liú, 人等 yan 'tang. Jin tang; the higher classes of men, 上等人 shéung' tang yan. Sháng tang jin; the men of the world, 世人 shai' yan. Shí jin; men and women, 男女 nám' 'nū. Nán nū.

Men-pleaser 好悅人者 hò' üt, yan 'ché. Háu yueh jin ché, 樂悅人者 lok, üt, yan 'ché. Loh yueh jin ché.

Menace, to threaten, 驚 'king. King, 嚇 hák. Hih, 驚嚇 keng hák. King hih, 嚇唬 hák, fú. Hih hú.

Menace 嚇 hák. Hih, 驚者 keng 'ché. King ché.

Menacing 嚇 hák. Hih, 驚 keng. King.

Menage 獸苑 shau' 'ün. Shau yuen.

Menagerie } 苑 'ün. Yuen, 百獸園 pák, shau' yau'.

Menagery } Peh shau yú, 百獸苑 pák, shau' 'ün. Peh shau yuen.

Menagogue 利月經藥 lí üt, king yéuk. Lí yueh king yoh.

Mencius 孟子 Mang' 'tsz. Mang tsz.

Mend, to, 補 'pò. Pú, 修補 sau 'pò. Siú pú, 修整 sau 'ching. Siú ching, 修 sau. Siú, 修翻 sau fán. Siú fán, 整翻 'ching fán. Ching fán, 繕 shín'. Shen, 彌縫 mí fung. Mí fung, 補綴 'pò chüt. Pú chueh; to mend clothes, 補衣服 'pò í fuk. Pú í fuh, 綴 chí'. Chí; to mend crockery, 補磁器 'pò ts'z hí'. Pú ts'z k'í; to mend one's faults, 補過 'pò kwo'. Pú kwo; to mend one's draught, 再飲 tsoi' 'yam. Tsái yin; to mend one's cheer, 補飲食 'pò 'yam shik. Pú yin shih, 補數 'pò shò'. Pú sú; to mend one's pace, 行更快 hang kang' fáí'. Hang kang kw'ái, 行快的 hang fáí' tí.

Mend, to grow better, 漸入佳景 tsím' yap, kái 'king. Tsien jih kiá king, 漸入好處 tsím' yap, 'hò ch'ü'. Tsien jih háu ch'ü.

Mendable 可補 'ho 'pò. K'o pú.

Mendacious 詐偽 chá' ngai'. Chá í, 說謊的 shüt, fong tik. Shwoh hwáng tih, 假偽 'ká ngai'. Kiá wei.

Mended 補了 'pò 'liú. Pú liáu, 修過 sau kwo'. Siú kwo, 修了 sau 'liú. Siú liáu.

Mender 補者 'pò 'ché. Pú ché.

Mendicant, begging, 乞的 hat, tik. K'ih tih, 丐 k'oi' tik. K'ái tih, 乞丐的 hat, k'oi' tik. K'ih k'ái tih; mendicant friars, 乞食和尚 hat, shik, wo shéung'. K'ih shih ho sháng, 比丘僧 'pí yau sang. Pí k'íu sang; a mendicant nun, 乞

食師姑 hat, shik, sz kú. K'ih shih sz kú, 比丘尼 'pí yau ní. Pí k'íu ní; a Roman Catholic meditant friar, 德士 tak, sz'. Teh sz.

Mendicant, a beggar, 乞食嘅人 hat, shik, ké' yan, 乞兒 hat, í. K'ih rh, 丐子 k'oi' 'tsz. K'ái tsz, 花子 fá 'tsz. Hwá tsz, 乞人 hat, yan. K'ih jin.

Mending, as clothes &c., 補 'pò. Pú.

Menial pertaining to servants, 使喚人嘅 'shai fún' yan ké', 役的 yik, tik. Yih tih, 使役的 'shai yik, tik. Shí yih tih, 僕婢的 puk, 'pí tik. Pub 'pí tih; 卑 pí. Pí, 低 tai. Tí, 下人 há' yan. Hiá jin; menial occupations, 下賤嘅工夫 há' tsín' ké' kung fú, 卑賤之工夫 pí tsín' chí kung fú. Pí tsien chí kung fú, 卑賤之工夫 tsò' tai' chí kung fú. Tsáu lí chí kung fú.

Menial 使喚人 'shai fún' yan. Shí hwán jin, 服事人 fuk, sz' yan. Fuh sz jin, 服役之人 fuk, yik, chí yan. Fuh yih chí jin, 役 yik. Yih, 厮 sz. Sz, 卑臺 shan 't'oi. Chin 't'ai; menials, 婢僕 'pí puk. P'í pub, 使喚等人 'shai fún' tang yan. Shí kwán tang jin; a person of a servile character, 卑賤之人 pí tsín' chí yan. Pí tsien chí jin.

Menorrhagia 血崩 hüt, shán pang. Hiuch shán pang, 崩 pang. Pang.

Menses 月經 üt, king. Yueh king, 經期 king, k'í. King k'í, 月期 üt, k'í. Yueh k'í, 月水 üt, 'shui. Yueh shwui, 月紅 üt, hung. Yueh hung, 天癸 't'in kwai'. T'ien kwei, 癸水 kwai' 'shui. Kwei shwui, 月事 üt, sz'. Yueh sz; to have the menses, 行經 hang king. Hang king, 水大 'shui tái'. Shwui tá, 落紅 lok, hung. Loh hung.

Menstrual 月的 üt, tik. Yueh tih; the menstrual discharges, 月經 üt, king. Yueh king.

Menstruum (pl. menstrua), a solvent, 消物 siú mat. Siáu wuh 消藥 siú yéuk. Siáu yoh.

Mensurable 可量 'ho léung. K'o liáng, 量得的 léung tak, tik. Liáng teh tih, 可度得 'ho tok, tak. K'o toh teh.

Mensuration 量 léung. Liáng, 量度 léung tok. Liáng toh.

Mental, pertaining to the mind, 心的 sam tik. Sin tih, 暗 òm'. Ngán; intellectual, 才智 ts'oi chí'. Ts'ái chí; mental powers, 才幹 ts'oi kon'. Ts'ái kán, 才能 ts'oi nang. Ts'ái nang; mental suffering, 心忪 sam peng'. Sin ping, 悽慘 ts'ai 'ts'am, Ts'í ts'an; mental labor, 心勞 sam lò. Sin lau, 俾心做工夫 'pí sam tsò' kung fú; mental discernment, 明心 ming sam. Ming sin, 聰心 ts'ung sam. Ts'ung sin, 通心 t'ung sam. T'ung sin; mental reservation, 心中主意 sam chung 'chü í, 暗定主意 òm' teng' 'chü í. Ngán ting chú í; mental derangement, 狂 kw'ong. Kwáng, 癲 tín. Tien, 癡 ngong'; mental depression, 癯弱 pai' ai'.

Mentally 在心 tsoi' sam. Tsái sin, 心內 sam noi'. Sin náí, 心裡 sam 'lū. Sin lū.

Mention, a hint, 一言 yat, ín. Yih yen, 一語 yat, 'ü. Yih yú.

Mention, to speak, 話 wá', Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt, Shwoh, 告 kò'. Káu, 達 tát, Tá, 傳 ch'ün. Ch'uen; to name, 叫 kiú'. Kiáu, 名 meng. ming, 呼 fú. Hú; to mention the receipt of a letter, 話收到信 wá' shau tò' sun'. Hwá shau tau sin, 說接倒書 shüt, tsíp, 'tò shü. Shwoh tsieh tau shü; to mention one's name, 稱人名 ch'ing yan, meng. Ch'ing jin ming, 說人名 shüt, yan, meng. Shwoh jin ming; do not mention it, 唔使講, m 'shai 'kong, 不須說 pat, sü shüt, Puh sü shwoh; not necessary to mention, 不必說 pat, pít, shüt, Puh pieh shwoh, 唔在講, m tsoi' 'kong; do not mention it again, 唔使再講, m 'shai tsoi' 'kong, 不須再說 pat, sü tsoi' shüt, Puh sü tsái shwoh, 不必再講 pat, pít, tsoi' 'kong. Puh pieh tsái kiáng, 莫再講起 mok, tsoi' 'kong 'hí. Moh tsái kiáng k'í, 唔好再提, m 'hò tsoi' 't'ai; to mention about, 講及 'kong k'ap, Kiáng kih, 說及 shüt, k'ap, Shwoh kih, 提起, 't'ai 'hí. T'í k'í.

Mentionable 可講 'ho 'kong. K'o kiáng, 可說 'ho shüt, K'o shwoh, 說得 shüt, tak, Shwoh teh.

Mentor 賢士, ín sz'. Hien sz, 善議士 shín' 'í sz'. Shen í sz.

Mephitic } 臭的 ch'au' tik, Ch'au tih, 臭味
Mephitical } ch'au' m'í. Ch'au wí; noxious, 毒
嘅 tuk, ké, 毒的 tuk, tik, Tuh tih.

Mercantile 生意嘅 shang í ké', 商的 shéung tik, Sháng tih, 貿易的 mau' yik, tik, Mau yih tih, 買賣的 'mái mái' tik, Máí mái tih; a mercantile house, 商行 shéung hong, Sháng háng, 生意行 shang í 'hong, Sang í háng; a mercantile town, 買賣城 'mái mái' shing, Máí mái ching, 貿易城 mau' yik, shing, Mau yih ching; a mercantile establishment, 貿易之家 mau' yik, chí ká, Mau yih chí kiá; a mercantile business, 生意嘅事 shang í ké' sz', 買賣事 'mái mái' sz', Máí mái sz; a mercantile term, 生意嘅話 shang í ké' wá', 貿易之話 mau' yik, chí wá', Mau yih chí hwá; a mercantile ware-house, 棧房 chán' fong, Chán fáng.

Mercator's chart 孖加多之地圖 Mákátó chí tí' t'ò. Mákátó chí tí t'ú.

Mercenary 可傭得 'ho yung tak, K'o yung teh, 傭得嘅 yung tak, ké', 服役的 fuk, yik, tik, Fuh yih tih; hired, 傭的 yung tik, Yung tih; greedy of gain, 圖利的 't'ò lí' tik, T'ú lí tih; mean, 鄙陋 'p'í lau', P'í lau; mercenary soldiers, 傭兵 yung ping, Yung ping; mercenary principles, 傭工之道 yung kung chí tò', Yung kung chí tau, 圖利之道 't'ò lí' chí tò', T'ú lí chí tau, 貪銀之道 't'ám ngan chí tò', T'án yin chí tau.

Mercenary, one who is hired, 傭工嘅 yung kung ké', 傭人 yung yan, Yung jin; a soldier that is hired into foreign service, 傭兵 yung ping, Yung ping, 役兵 yik, ping, Yih ping; one who serves for the purpose of gain, 謀利嘅人 mau

lí ké' yan, 謀利之徒, mou lí chí' t'ò. Mau lí chí' t'ú.

Mercer 綢緞正頭客 ch'au tún' p'at, 'tau hák, Ch'au twán p'ih 'tau k'eh.

Merchandise 貨 fo', Ho, 貨物 fo' mat, Ho wuh; foreign merchandise, 洋貨 yéung fo', Yáng ho, 來路貨 loi' lò' fo', Láí lú ho; native ditto, 本地貨 'pún tí' fo', Pun tí ho, 土貨 't'ò fo', T'ú ho; superior merchandise, 上貨 shéung' fo', Sháng ho, 頂好貨 'teng 'hò fo', Ting háu ho; trade, 生意 shang í, Sang í, 貿易 mau' yik, Mau yih.

Merchant 商 shéung, Sháng, 商人 shéung yan, Sháng jin, 商客 shéung hák, Sháng k'eh, 貿易人 mau' yik, yan, Mau yih jin, 買賣人 'mái mái' yan, Máí mái jin, 做生意人 tsò' shang í yan, Tso sang í jin, 商賈 shéung 'kú, Sháng kú; a resident tradesman or merchant, 賈 'kú, Kú; a foreign merchant, 外國商人 ngoi' kwok, shéung yan, Wái kwok sháng jin, 洋商 yéung shéung, Yáng sháng, 洋客 yéung hák, Yáng k'eh; a hong-merchant, 行商 hong shéung, Háng sháng; a traveling merchant, 商旅 shéung 'lú, Sháng lü; a native merchant 土商 't'ò shéung, T'ú sháng; a merchant from another port, 外江客 ngoi' kong hák, Wái kiáng k'eh; ditto from another province, 外省商 ngoi' 'sháng shéung, Wái sang sháng.

Merchant-tailor 新衣客 san í hák, Sin í k'eh.

Merchantmen 貨船 fo' shün, Ho ch'uen, 商船 shéung shün, Sháng ch'uen.

Merciful 慈悲 ts'z pí, Ts'z pí, 可憐的 'ho lín tik, K'o lien tih, 憐恤 lín sut, Lien siuh, 憐心嘅 lín sam ké', 憐憫的 lín 'man tik, Lien min tih, 哀憐的 oi lín tik, Ngái lien tih; most merciful God, 至慈悲之上帝 chí' ts'z pí chí Shéung' tai', Chí ts'z pí chí Sháng tí.

Mercifully 憐然 lín ín, Lien jen, 恤然 sut, ín, siuh jen.

Merciless 無憐心的 mò lín sam tik, Wú lien sin tih, 無慈心的 mò ts'z sam tik, Wú ts'z sin tih, 無憐恤的 mò lín sut, tik, Wú lien siuh tih; cruel, 殘忍 ts'an 'yan, Ts'an jin, 殘酷 ts'an huk, Ts'an k'uh; savage, 兇悍 hung hon', Hiung hán.

Mercurial 水銀的 'shui ngan tik, Shwui yin tih; full of fire or vigor, 火氣的 'fo hí' tik, Ho k'í tih, 火性的 'fo sing' tik, Ho sing tih; sprightly, 敏捷 'man tsít, Min tsieh, 快活 fái' út, Kw'ái hwoh; mercurial medicines, 水銀藥 'shui ngan yéuk, Shwui yin yoh; mercurial preparations, 水銀之劑 'shui ngan chí tsai, Shwui yin chí tsí; mercurial pill, 水銀丸 'shwui ngan ün, Shwui yin hwán.

Mercury 水銀 'shui ngan, Shwui yin, 生銀 shang ngan, Sang yin, 汞 hung', Hung; oxide of mercury, 銻水銀 yéung 'shui ngan, Yáng shwui yin; red oxide of mercury, 紅銻水銀 hung yéung 'shui ngan, Hung yáng shwui yin, 三仙

丹 sám sín tán. Sán sien tán; grey oxide of ditto, 水銀散 'shui ngan 'sán. Shwui yin sán; the planet mercury, 水星 'shui sing. Shwui sing; to take mercury, 食水銀 shik, 'shui ngan. Shih shwui yin; a messenger and interpreter of the gods, 神使 shan sz'. Shin shí, 神之通事 shan chí t'ung sz'. Shin chí t'ung sz; a news carrier, 報新聞者 pò san man 'ché. pú sin wan ché; to wash with mercury, 鍍以水銀 tò 'í 'shui ngan. Tú í shwui yin.

Mercy 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí, 憐恤 lín sut. Lien siuh, 憐憫 lín 'man. Lien min, 矜憐 king lín. King lien, 哀憐 oi lín. Ngái lien, 可憐 'ho lín. K'o lien; to have mercy upon, 可憐 'ho lín. K'o lien; to show mercy, 發慈悲 fát, ts'z pí. Fát ts'z pí, 施恩 shí yan. Shí ngan, 開恩 hoi yan. K'ai ngan; to cry mercy, 呼恩 fú yan. Hú ngan; to implore mercy, 乞恩 hat yan. K'ih ngan, 求恩 k'au yan. K'íu ngan, 懇恩 'han yan. K'an ngan; have mercy on [or upon] us, 可憐我等 'ho lín 'ngo 'tang. K'o lien wo tang, 矜憐我等 king lín 'ngo 'tang. King lien wo tang, 憐憫我 lín 'man 'ngo. Lien min wo; to be at the mercy of one, 在人掌握 tsoi' yan 'chéung ák. Tsái jin cháng uh, 在人掌握之內 tsoi' yan 'chéung ák, chí noi'. Tsái jin cháng uh chí nui, 在人掌中 tsoi' yan 'chéung chung. Tsái jin cháng chung, 在人手內 tsoi' yan 'shau noi'. Tsái jin shau nui, 聽人指揮 t'eng' yan 'chí fai. T'ing jin chí hwui; at the mercy of the waves, 隨浪漂蕩 ts'ui long' p'íu tong'. Sui lóng p'íu táng.

Mere, sole, 單係 tán hai'. Tán hí, 止 'chí. Chí, 獨 tuk. Tuh, 只 'chí. Chí, 啱 ch'í'. Ch'í; pure or true, 真 chan. Chin, 實係 shat, hai'. Shih hí; mere form, 止係禮 'chí hai' 'lai. Chí hí lí, 是禮而已 shí 'lai 'í 'í. Shí lí rh í; mere fiction, 單係荒唐 tán hai' fong t'ong. Tán hí hwáng t'áng, 祇是荒誕 'chí shí' fong tán; a mere knave, 是棍徒而已 shí kwan' t'ò 'í 'í. Shí kwan t'ú rh í; to obtain by mere luck, 倖得 hang' tak. Hing teh.

Merely 不過 pat, kwo'. Puh kwo, 只 'chí. Chí, 止 'chí. Chí, 獨 tuk. Tuh, 祇 'chí. Chí, 啱 ch'í'. Ch'í, 單 tán. Tán, 第 tai'. Tí, 而已 'í 'í. Rh í; merely saw, 獨見 tuk, kín'. Tuh kien, 止看 'chí hon'. Chí k'an, 止視 'chí shí'. Chí shí; merely to see you, 不過見你 pat, kwo' kín' 'ní. Puh kwo kien ní, 不過探你 pat, kwo' t'ám' 'ní. Puh kwo t'án ní; it is merely, 止是 'chí shí'. Chí shí, 獨是 tuk, shí'. Tuh shí, 單係 tán hai'. Tán hí; merely to show my good will, 不過表吓微意 pat, kwo' 'piú 'há 'mí 'í, 聊表微意 liú 'piú 'mí 'í. Liáu piáu wí 'í.

Meretricious 妖 jó. Yáu, 妖媚 jó mí'. Yáu mei, 媚惑 mí wák, ké', 嬌媚 jó mí ké', 嬌媚的 jó mí tik. Kiáu mei tih; meretricious arts, 媚惑之事 mí wák, chí sz'. Mei hwoh chí sz, 送情之事 sung' ts'ing chí sz'. Sung ts'ing

chí sz; having a gaudy but deceitful appearance, 粉飾的 fan shik, tik. Fan shih tih.

Merge, to immerse, 淹 ím. Yen, 浸 tsám'. Tsin, 沉 ch'am. Ch'in; to cause to be swallowed up, 俾吞 'pí t'an, 致吞 chí t'an. Chí t'an, 吞 t'an. T'an.

Merge, to be sunk, 沉 ch'am. Ch'in, 沉沒 ch'am mút. Ch'in moh, 沉淪 ch'am lun. Ch'in lun; to merge into, 入 yap. Jih, 歸 kwai. Kwei, 歸入 kwai yap. Kwei jih; the one is merged into the other, 一入第二 yat, yap, tai' í. Yih jih tí rh, 一歸入第二 yat, kwai yap, tai' í. Yih kwei jih tí rh; to merge private affairs into public, 以私事入公事 'í sz sz' yap, kung sz'. Í sz sz jih kung sz, 以公事滅私事 'í kung sz' mít, sz sz'. Í kung sz mieh sz sz.

Merged 沉了 ch'am 'liú. Ch'in liáu, 入了 yap, 'liú. Jih liáu, 歸入了 kwai yap, 'liú. Kwei jih liáu; the smaller is merged into the latter, 以小入大 'í 'siú yap, tái'. Í siáu jih tái.

Merging 沉 ch'am. Ch'in, 入 yap. Jih.

Meridian 正午線 ching' 'ng sín'. Ching wú sien, 正午度 ching' 'ng tò'. Ching wú tú, 午線 'ng sín'. Wú sien; the meridian lines, 經度 king tò'. King tú, 經線 king sín'. King sien; the meridian portal, 午門 'ng mún. Wú mun; the meridian of Peking, 北京經度 Pakking king tò'. Pehking king tú; a meridian circle, 子午圈 'tsz 'ng hün. Tsz wú k'üen.

Meridional 經度的 king tò' tik. King tú tih, 經線的 king sín' tik. King sien tih; southerly, 南邊的 nám pín tik. Nán pien tih; a meridional journey, 南邊遊行 nám pín yau hang. Nán pien yú hang.

Merino fabric 羽斜 'ü ts'é. Yú sié.

Merino sheep 棉羊名 mín yéung meng. Mien yáng ming.

Merit 功 kung. Kung, 功勞 kung lò. Kung láu, 勳勞 fan lò. Hiun láu, 勞績 lò tsik. Láu tsih, 功績 kung tsik. Kung tsih, 功勳 kung fan. Kung hiun, 功德 kung tak. Kung teh, 效勞 háu' lò. Háu láu; to reward one according to his merit, 依功賞人 í kung 'shéung yan. Í kung sháng jin, 論功賞人 lun' kung 'shéung yan. Lun kung sháng jin, 照功而賞人 chiú' kung í 'shéung yan. Cháu kung rh sháng jin; secret merit, 陰隲 yam chat. Yin chih, 陰功 yam kung. Yin kung; great merit, 大功勞 tái' kung lò. Tá kung láu, 大勳勞 tái' fan lò. Tá hiun láu; reward deserved, 應得嘅 ying tak, ké', 應得的 ying tak, tik. Ying teh tih, 當得的 tong tak, tik. Táng teh tih; the merit of a book, 書之功 shü chí kung. Shü chí kung; men of merit, 有功嘅人 'yau kung ké' yan, 功勳之人 kung fan chí yan. Kung hiun chí jin, 勳勞之人 fan lò chí yan. Hiun láu chí jin; merit and demerit, 功過 kung kwo'; to record merits, 記功 kí kung. Kí kung; the merits of medicine, 藥之功力 yéuk, chí kung

lik. Yoh chí kung lih; the merits of Christ, 基督之功勞 Kí tuk, chí kung lò. Kí tuh chí kung láu; to set forth one's merit, 閱 fát, Fáh; accumulated merit, 閱閱 fát, üt. Fáh yueh; no merits, 有功 'mò kung, 無功 mò kung. Wú kung; to accumulate merits, 績功 tsik, kung. Tsih kung.

Merit, to deserve, 應得 ying tak. Ying teh, 當得 tong tak. Táng teh; to merit praise, 應得稱讚 ying tak, ch'ing tsán. Ying teh ch'ing tsán; to merit reward, 應當得賞 ying tong tak, 'shéung. Ying táng teh sháng.

Merited 應得嘅 ying tak, ké, 當得的 tong tak, ké. Táng teh tih.

Meriting, deserving, 應得 ying tak. Ying teh, 當得 tong tak. Táng teh.

Meritorious 功 kung. Kung, 勳 fan. Hiun, 閔閱 fát, üt. Fáh yueh, 有功 'yau kung. Yú kung, 有功勞 'yau kung lò. Yú kung láu, 有功績 'yau kung tsik. Yú kung tsih, 貢 kuug'. Kung; a meritorious statesman, 功臣 kung shan. Kung chin, 勳臣 fan shan. Hiun chin; a meritorious title, or promotion on account of meritorious actions, 功封 kung fung. Kung fung; meritorious persons, 有功之人 'yau kung chí yan. Yú kung chí jin, 昂 ts'ung'. Ts'ung; to perform meritorious actions, 做功勞之事 tsò' kung lò chí sz'. Tso kung láu chí sz, 作勳勞 tsok, fan lò. Tsoh hiun láu; to accomplish a meritorious act, 成功 shing kung. Ching kung, 做成功勞 tsò' shing kung lò. Tso ching kung láu; meritorious and unworthy, 功沽 kung 'kú. Kung kú.

Meritoriousness 功 kung. Kung, 功勳 kung fan. Kung hiun.

Meritot 鞦韆之事 ts'au ts'in chí sz'. Ts'íu ts'ien chí sz.

Merlin 鸛類 chin lui'. Chen lui, 鴛鴦 wan chin. Yun chen.

Mermaid 鮪 yan. Jin, 氏人 'tai yan. Tí jin.

Merrily 快樂 fá' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 欣然 yan in. Yin jen; merrily jumping about, 喜躍 'hí yéuk. Hí yoh.

Merrimake, a meeting for mirth, 暢聚 ch'éung' tsü'. Ch'áng tsü.

Merriment 快樂 fá' lok. Kw'ái loh, 喜樂 'hí lok. Hí loh, 欣樂 yan lok. Yin loh; low ditto, 譚 wan'. Hwan, 唱戲 ch'éung' hí'. Ch'áng hí.

Merry, gay and noisy, 快樂 fá' lok. Kw'ái loh, 暢 ch'éung'. Ch'áng, 快暢 fá' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 宴樂 ín' lok. Yen loh, 欣暢 yan ch'éung'. Yin ch'áng, 喜樂 'hí lok. Hí loh, 玩樂 ún' lok. Wán loh; merry drinking, 暢飲 ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 飲得好快樂 'yam tak, 'hò fá' lok. Yin teh háu kw'ái loh, 飲得好鬧熱 'yam tak, 'hò náu' ít. Yin teh háu náu jeh; merry with wine, 酣暢 hò'm ch'éung'. Hán ch'áng; to make merry, 作樂 tsok, lok. Tsoh loh, 作宴樂 tsok, ín' lok. Tsoh yen loh; a merry

grig, 則劇嘅人 tsak, k'ek, ké yan, 伶人 ling yan. Ling jin; to live a merry life, 一味快活嘅人 yat, mí fá' üt, ké yan, 耽樂之人 tám lok, chí yan. Tán loh chí jin; to make merry with any one, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin; to take a merry drink, 暢飲 ch'éung' 'yam. Ch'áng yin; a merry jest, 詼諧嘅話 fúí, hái ké wá', 笑話 siú' wá'. Siáu hwá; a merry conceit, 戲弄嘅事 hí lung' ké sz'.

Merry-Andrew 伶人 ling yan. Ling jin, 詭馬嘅人 'kwai 'má ké yan.

Merry-making 快樂之事 fúí lok, chí sz'. Kw'ái loh chí sz.

Merry-making } 暢聚 ch'éung' tsü'. Ch'áng tsü.

Mersion 沉 ch'am. Ch'in, 寐水 mí 'shui. Wí shwui, 搵水者 'wan 'shui 'ché. Wan shwui ché.

Mesenteric 腸腺膜 ch'éung káp, mok. Ch'áng kiáh moh; ditto glands, 腸腺膜之核 ch'éung káp, mok, chí wat. Ch'áng kiáh moh chí heh.

Mesentery, the, 網油 'mong yau. Wáng yú, 網腺膜 'mong káp, mok. Wáng kiáh moh, 腸裙 ch'éung kw'án. Ch'áng k'íun.

Mesh, of a net, 網眼 'mong 'ngán. Wáng yen, 網目 'mong muk. Wáng muh; to get into the meshes of the law, 落法網 lok, fát, 'mong. Loh fáh wáng, 落網 lok, 'mong. Loh wáng; to escape from the meshes of the law, 漏網 lau' 'mong. Lau wáng; a net with small meshes, 細眼網 sai' 'ngán 'mong. Sí yen wáng, 數網 ts'uk, 'mong. Ts'uh wáng, 數罟 ts'uk, 'kú. Ts'uh kú.

Mesmeric 身鐳氣的 shan shíp, hí tik. Shin sheh k'í tih.

Mesmerism, animal magnetism, 身之鐳氣 shan chí shíp, hí. Shin chí sheh k'í.

Mesmerize, to, 傳鐳氣 ch'ün shíp, hí. Ch'uen sheh k'í.

Mesne, middle, 中 chung. Chung; a mesne lord, 中主 chung 'chü. Chung chú, 領業者而出賃之 'ling íp, 'ché í ch'ut, yam' chí. Ling nich ché rh ch'uh jin chí.

Mesosperm 仁衣 yan í. Jin í.

Mess, a dish or quantity of food prepared or set on the table at one time, 一輪菜 yat, lun ts'oi'. Yih lun ts'ái; a number of persons who eat together, 爨 ts'ün. Ts'wán; to form a mess, 成爨 shing ts'ün. Ching ts'wán, 合爨 hòp, ts'ün. Hoh ts'wán; to dine in a mess, 同爨食 t'ung ts'ün shik. T'ung ts'wán shih; the officers' mess, 官爨 kún ts'ün. Kwán ts'wán; a medley, 雜亂 tsáp, lün'. Tsáh lwán; all in a mess, 喊峰吟雜亂 hám' páng' láng' tsáp, lün', 一切混亂 yat, ts'ai' wan' lün'. Yih ts'í hwan lwán.

Mess, to eat, 食 shik. Shih, 爨 ts'ün. Ts'wán; ditto with others, 同爨 t'ung ts'ün. T'ung ts'wán; to mess alone, 自爨 tsz' ts'ün. Tsz ts'wán; to mess at separate tables, 分爨 fan ts'ün. Fan ts'wán.

Mess-mate 同爨者, t'ung 'ts'ün 'ché. T'ung ts'wán ché.

Message, any notice, 消息 'siú sik. Siáu sih; to send a message, 通消息 t'ung 'siú sik. T'ung siáu sih, 報消息 pò 'siú sik. Pú siáu sih; to receive a message, 得消息 tak, 'siú sik. Teh siáu sih, 受消息 shau 'siú sik. Shau siáu sih; a written message, 信息 sun 'sik. Sin sih; a message from an officer, 文書 man shü. Wan shü, 傳諭 ch'ün ü. Ch'uen yü.

Messenger 通傳嘅人 t'ung ch'ün ké 'yan, 報子 pò 'tsz. Pú tsz, 報人 pò 'yan. Pú jin, 報信人 pò sun 'yan. Pú sin jin, 差人 ch'ái 'yan. Ch'ái jin, 使 sz'. Shí, 使人 sz' 'yan. Shí jin, 來人 loi 'yan. Lái jin, 召价 shiú' kái'. Sháu kiái; a celestial messenger, 天使 t'in sz'. T'ien shí; sages are the messengers of heaven and earth, 聖人者天地之使也 shing' 'yan ché t'in tí 'chí sz' 'yá. Shing jin ché t'ien tí chí shí yé; a courier, 快馬 fáí 'má. Kw'ái má, 快班 fáí 'pán. Kw'ái pán, 走報子 'tsau pò 'tsz. Tsau pú tsz, 跑報人 'p'áu pò 'yan. P'áu pú jin; messengers to H. I. majesty, 給事中 k'ap, sz' chung. K'ih sz chung; an official messenger, 委員 'wai ün. Wei yuen; an imperial messenger, 欽差 yam ch'ái. K'in ch'ái; a messenger from Peking, 跑京差 'p'áu king ch'ái. P'áu king chái.

Messiah 救世者 kau' shai' 'ché. Kiú shí ché.

Messieurs, Messrs. (pl. of Monsieur, Mr.), 列位 lit, wai'. Lieh wei.

Mestizo 南亞美利加雜種人之稱 nám Amíliká tsáp, 'chung 'yan chí ch'ing. Nán Ameilíkiá tsáh chung jin chí ch'ing.

Met, see to Meet.

Metacarpal or hand bones, 掌骨 'chéung kwat. Cháng kuh.

Metal 金 kam. Kin; the five metals, 五金 * 'ng kam. Wú kin; the three metals, 三金 † sám kam. Sán kin; all the metals, 百金 pák, kam. Peh kin; to produce metals, as mountains &c., 出金 ch'ut, kam. Ch'uh kin, 產金 'ch'an kam. Ch'an kin, 生金 shang kam. Sang kin; the precious metals or coins of a country, 國寶 kwok, 'pò. Kwoh páu; the precious metals, 寶金 'pò kam. Páu kin; courage, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 強毅 k'éung ngai'. Kiáng í; to refine metal, 煉金 lín' kam. Lien kin; to melt metals, 鎔金 yung kam. Yung kin; metal ore, 鑛 kwong'. Kwáng, 礦 kwong'. Kwáng.

Metallic } 金 kam. Kin, 金類的 kam lui' tik.

Metallical } Kin lui tih, 金做的 kam tsò' tik. Kin tso tih, 金作嘅 kam tsok ké'.

Metalliferous 出金的 ch'ut, kam tik. Ch'uh kin tih.

Metallography 金錄 kam luk. Kin luh, 百金錄 pák, kam luk. Peh kin luh, 百金總論 pák, kam 'tsung lun'. Peh kin tsung lun.

Metalloid, metallic bases, 金本 kam 'pún. Kin pun.

Metallurgist 博金士 pok, kam sz'. Poh kin sz, 冶金者 chí' kam 'ché. Chí kin ché.

Metallurgy 博金之理 pok, kam chí 'lí. Poh kin chí lí, 冶金之藝 chí' kam chí ngai'. Chí kin chí í.

Metamorphic 變化的 pín' fá' tik. Pien hwá tih, 石的變化 shek, tik, pín' fá'.

Metamorphose, to, 變 pín'. Pien, 變化 pín' fá'. Pien hwá.

Metamorphosed 變了 pín' 'liú. Pien liáu.

Metamorphosic 變的 pín' tik. Pien tih, 變化的 pín' fá' tik. Pien hwá tih.

Metaphor 假借 'ká tsé'. Kiá tsié, 比喻 'pí ü'. Pí yú, 比如 'pí ü. Pí jú, 譬如 p'í ü. P'í jú, 譬方 p'í fong. P'í fang, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 喻言 ü' ín. Yú yen, 借意 tsé' í. Tsié í, 借喻 tsé' ü'. Tsié yú, 譬言 p'í ín. P'í yen, 寓言 ü' ín. Yú yen; to use a metaphor, 用譬喻 yung' p'í ü'. Yung p'í yú, 說譬喻 shüt, p'í ü'. Shwoh p'í yú.

Metaphoric } 假借的 'ká tsé' tik. Kiá tsié tih, Metaphorical } 比喻的 'pí ü' tik. Pí yú tih, 譬喻的 p'í ü' tik. P'í yú tih.

Metaphorically 用譬喻 yung' p'í ü'. Yung p'í yú.

Metaphrast 譯話者 yik, wá' 'ché. Yih hwá ché.

Metaphysic } 理學的 'lí hok, tik. Lí hioh tih, 萬 Metaphysical } 有理之學的 mán' 'yau 'lí chí hok, tik. Wán yú lí chí hioh tih.

Metaphysics 理學 'lí hok. Lí hioh, 理知 'lí chí. Lí chí, 必有理之學 mán' 'yau 'lí chí hok. Wán yú lí chí hioh; to study metaphysics, 博理 pok, 'lí. Poh lí.

Metaplastm 言之更變 ín chí kang pín'. Yen chí kang picu.

Metastasis 移病之事 í peng' chí sz'. Í ping chí sz.

Metatarsal or foot bones 腳掌骨 kéuk, 'chéung kwat. Kiok cháng kuh, 跗板骨 kéuk, 'pán kwat. Kiok pán kuh.

Metatarsus 跖 chik. Chih.

Mete, to, 量 léung. Liáng, 量度 léung tok. Liáng toh, 斛 huk. Hoh; to mete out, 量出 léung ch'ut. Liáng ch'uh.

Metempsychose, to, 投托 'tau t'ok. T'au t'oh, 投生 'tau shang. T'au sang, 托生 t'ok, shang. T'oh sang.

Metempsychosis 輪迴 lun 'úi. Lun hwui, 投托者 'tau t'ok, 'ché. T'au t'oh ché; the doctrine of ditto, 輪迴之道 lun 'úi chí tò'. Lun hwui chí tau.

Meteor, a body that flies or floats in the air, 天氣之體 t'in hí' chí 'tai. T'ien k'í chí t'í, 氣中之物 hí' chung chí mat. K'í chung chí wuh; a shooting star, 流星 lau sing. Liú sing, 飛星 fí sing. Fí sing, 隕星 'wan sing. Yun sing; meteors, meteoric stones, 隕石 'wan shek. Yun shih, 碩石 'wan shek. Yun shih.

Meteoric 天氣體的 t'in hí' 'tai tik. T'ien k'í t'í

* Gold, silver, copper, iron and tin. † Gold, silver and copper.

tiĥ, 氣奇象的 hí' k'í tséung' tik. K'í k'í siáng tiĥ; meteoric stones, 隕石 'wan shek. Yun shih; meteoric iron, 隕鐵 'wan t'it. Yun t'ieh; meteoric showers, 隕星如雨 下 'wan sing, ũ 'ü há'. Yun sing jú yú hiá.

Meteorolite 隕石 'wan shek. Yun shih.

Meteorologic } 氣奇象的 hí' k'í tséung' tik.
Meteorological } K'í k'í siáng tiĥ.

Meteorology 氣奇象之理 hí' k'í tséung' chí 'lí.
K'í k'í siáng chí lí, 氣奇象類 * hí' k'í tséung' lui'. K'í k'í siáng lui; a treatise on ditto, 氣奇象論 hí' k'í tséung' lun'. K'í k'í siáng lun.

Meter } a French measure of length†, 長約三十
Metre } 九英寸零百分之三十七, ch'éung yéuk, sám shap, 'kau ying ts'un' ling pák, fan' chí sám shap, ts'at. Ch'áng yoh sán shih kiú ying ts'un ling peh fan chí sán shih ts'ih; one who measures, 量者 léung 'ché. Liáng ché, 度者 tok, 'ché. Toh ché; the meter of a verse, 詩句 shí k'ü. Shí k'ü.

Method 法 fát. Fáh, 法子 fát, 'tsz. Fáh tsz; manner, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz, 樣 yéung'. Yáng; way, 路 lò'. Lú; means, 方法 fong fát. Fáng fáh; an admirable method, 妙法 miú' fát. Miáu fáh; an excellent method, 美法 'mí fát. Mei fáh; method of doing or performing, 作法 tsok fát. Tsoh fáh; by what method? 使也野法子呢 'shai mat, 'yé fát, 'tsz ní, 用點樣法子 yung' 'tím yéung' fát, 'tsz. Yung tien yáng fáh tsz, 用何法子 yung' hò fát, 'tsz. Yung ho fáh tsz; method of writing, 寫法 'sé fát. Sié fáh; method of healing, 醫法 í fát. Í fáh.

Methodical 依法 í fát. Í fáh, 有度數 'yau tò' shò'. Yú tú sú; a methodical person, 從法之人 ts'ung fát, chí yan. Ts'ung fáh chí jin, 依樣畫葫蘆 嘅人 í yéung' wák, ũ lò ké' yan.

Methodically 依法的 í fát, tik. Í fáh tih.

Methodist 某正教之稱 'mau ching' kau' chí ch'ing. Mau ching kiáu chí ch'ing.

Methodize, to reduce to method, 設法 ch'ít, fát. Sheh fáh.

Metonic-cycle } 章 chéung. Cháng, 章歲 chéung
Metonic-year } sui'. Cháng sui.

Metonymic, } used by way of metonymy, by put-
Metonymical, } ting one word for another, 易名

的 yik, meng tik. Yih ming tih, 比說的 'pí shüt, tik. Pí shwòh tih.

Metonymy 易名 yik, meng. Yih ming, 比說 'pí shüt. Pí shwòh.

Metoposcopy 睇相學 'tai séung' hok. T'í siáng hioh, 看相學 hon' séung' hok. K'an siáng hioh.

Metrical 詩句的 shí k'ü' tik. Shí k'ü tih, 韻的 wan' tik. Yun tiĥ, 落韻的 lok, wan' tik. Loh yun tiĥ, 押韻的 áp, wan' tik. Yáh yun tiĥ.

Metropolis 京城 king shing. King ching, 京都 king tò. King tú, 京師 king sz. King sz, 京

兆 king chiú'. King cháu, 輦下 'lím há'. Lien hiá, 京輦 king 'lím. King lien; the southern metropolis, (of China), 南京 Nám king. Nán king; the northern ditto, 北京 Pák, king. Peh king; the metropolis of a province, 省城 'sháng shing. Sang ching; to go to the metropolis, 上京 'shéung king. Sháng king; to enter the metropolis, 進京 tsun' king. Tsin king, 入京 yap, king. Jih king; the region around the metropolis, 京畿 king, kí. King kí, 京畿 king, k'í. King k'í.

Metropolitan 京嘅 king ké', 京的 king tik. King tiĥ; a metropolitan bishop, 京監牧師 king kám muk, sz. King kien muk sz, 總監牧師 'tsung kám muk, sz. Tsung kien muk sz, 首牧師 'shau muk, sz. Shau muk sz; the chief metropolitan officer, 京尹 king 'wan. King yun, 京兆尹 king chiú' 'wan. King cháu yun; the metropolitan church, 京之禮拜堂 king chí 'lái pái', t'ong. King chí lí pái t'áng.

Mettle, spirit, 氣 hí'. K'í, 火 'fo. Ho; a man of mettle, 急性嘅 kap, sing' ké', 火性的 'fo sing' tik. Ho sing tiĥ, 勇氣 'yung hí'. Yung k'í; the mettle of youth, 後生火氣 hau' shang 'fo hí'. Hau sang ho k'í, 少年之火 shiú', nín chí 'fo. Sháu nien chí ho.

Mettlesome 勇氣的 'yung hí tik. Yung k'í tiĥ, 剛氣的 kong hí tik. Káng k'í tiĥ.

Meum et teum 我嘅及你嘅 'ngo ké' k'ap, 'ní ké'.

Mew 鵲名 ts'éuk, 'meng. Ts'ioh ming.

Mew, a cage for birds, 雀籠 ts'éuk, lung. Ts'ioh lung; an inclosure, 圍 wai. Wei.

Mew, to inclose, 圍住 wai chü'. Wei chú; to confine, 放落籠 fong' lok, lung. Fáng loh lung.

Mew, to, 貓 miú. Miáu, 作貓聲 tsok, miú shing. Tsoh miáu shing.

Mews 御廐 ü' kau'. Jú kiú.

Mezzo 中 chung. Chung, 中中 chung chung. Chung chung.

Mi 七音之第三名 ts'at, yam chí tai' sám, meng. Ts'ih yin chí tí sán ming.

Miasma 嵐障 lám chéung'. Lán cháng, 瘴 chéung'. Cháng, 瘴母 chéung' 'mò. Cháng mú, 瘴癘 chéung' lai'. Cháng lí.

Miasmatic 瘴的 chéung' tik. Cháng tiĥ; miasmatic contagion, 瘴癘 chéung' lai'. Cháng lí.

Mica, foliated, 千層紙 ts'in ts'ang chí. Ts'ien ts'ang chí; ditto friable, 金星石 * kam sing shek. Kin sing shih; decomposed ditto, 蒙石 mung shek. Mung shih.

Mica-shist } 石名 shek, meng. Shih ming.

Mica-slate }

Mice, pl. of Mouse which see.

Michelia champaca 洋狗芽 yéung kau ngá. Yáng kau yá.

Michelmas (Spt. 29th) 秋節名 ts'au tsít, meng. Ts'íu tsieh ming.

* Bridgman.

† 39 ³²/₁₀₀ English inches.

* This name is at present applied to aventurine.

Miching 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh; mean, 鄙陋
'p'í lau'. P'í lau.

Microcosm 小天地 'siú t'ín tí. Siáu t'ien tí.

Microscope 顯微鏡 'hín mí keng'. Hien wí king.

Microscopic } 顯微鏡的 'hín mí keng' tik. Hien

Microscopical } wí king tik; very small, 甚微的
sham' mí tik. Shin wí tih, 最微的 tsui' mí tik.
Tsui wí tih.

Mid, middle, 中 chung. Chung, 中間 chung kán.

Chung kien; in mid air, 天氣中 t'ín hí chung.

T'ien k'í chung, 氣中 hí chung. K'í chung.

Mid-age 中年的 chung nín tik. Chung nien
tih.

Mid-autumn 中秋 chung ts'au. Chung ts'íu.

Mid-course 中道 chung tò'. Chung táu, 中路
chung lò'. Chung lú.

Mid-day 正午 ching' ng. Ching wú, 午時 'ng shí.

Wú shí, 日中 yat chung. Jih chung.

Mid-heaven 中天 chung t'ín. Chung t'ien, 天中
t'ín chung. T'ien chung.

Mid-summer 中夏 chung há'. Chung hiá, 夏至
há' chí'. Hiá chí.

Mid-winter 中冬 chung tung. Chung tung, 冬至
tung chí'. Tung chí.

Middle 中 chung. Chung, 中間 chung kán.

Chung kien, 中心 chung sam. Chung sin, 中

間 嘅 chung kán ké', 中央 chung yéung.

Chung yáng, 衷 chung. Chung, 督 tuk. Tuh;

the middle finger, 中指 chung' chí. Chung chí,

將指 tséung' chí. Tsiáng chí; middle sized, 中

大的 chung tái' tik. Chung tá tih; the middle

course, 中庸之道 chung yung chí tò'. Chung

yung chí táu; the middle state, China, 中國

Chung kwok. Chung kwoh; the middle region,

齊州 ts'ai chau. Ts'í chau; middle virtues, 中

德 chung tak. Chung teh; the middle ages, 中

世 chung shai'. Chung shí.

Middle, the, 中 chung. Chung, 中心 chung sam.

Chung sin; the middle of a door, 門心 mún

sam. Mun sin; the middle of a river, 河之中

ho chí chung. Ho chí chung; the middle of a

stream, 流中 lau chung. Liú chung, 流之中

lau chí chung. Liú chí chung; in the middle,

當中 tong chung. Táng chung, 在中心 tsoi'

chung sam. Tsái chung sin; the middle of the

body, 腰 iú. Yáu; slender about the middle, 纖

腰 ts'im iú. Sien yáu, 腰纖纖 iú ts'im ts'im.

Yáu sien sien; the middle classes, 中品 chung

'pan. Chung pin, 中等 chung tang. Chung

tang, 中人 chung yan. Chung jin; to stop in

the middle, 中路而廢 chung lò' í fai'. Chung

lú rh fei, 半途而廢 pún' t'ò í fai'. Pwán t'ú

rh fei.

Middle-aged 中年的 chung nín tik. Chung nien

tih; a middle-aged man, 中年嘅人 chung nín

ké' yan, 中年的人 chung nín tik, yan. Chung

nien tih jin, 艾 ngai'. í.

Middle-deck 中層面 chung ts'ang mín'. Chung

ts'ang mien.

Middle-man 中人 chung yan. Chung jin, 經紀
king 'kí. King kí.

Middle-most 在中的 tsoi' chung tik. Tsái chung
tih, 最中的 tsui' chung tik. Tsui chung tih,
至近中的 chí kan' chung tik. Chí kin chung
tih.

Middling 中 chung. Chung, 中中 chung chung.

Chung chung; middling, as goods, 中貨 chung

fo'. Chung ho, 中等 chung tang. Chung tang;

rather middling, 頗頗好 p'o p'o hò. P'o p'o

háu, 不甚好 pat, sham' hò. Puh shin háu, 中

中好 chung chung hò. Chung chung háu;

middling classes, 中品人 chung pan yan.

Chung pin jin; of middling ability, 中等人才

chung tang yan ts'oi. Chung tang jin ts'ai.

Middlings 中粉 chung fan. Chung fan.

Middlingly 中中 chung chung. Chung chung, 中

等 chung tang. Chung tang.

Midland, being in the interior country, 地中 tí

chung. Tí chung, 中地 chung tí. Chung tí;

the midland sea, 地中海 tí chung hoi. Tí

chung hái.

Midlife 中生 chung shang. Chung sang.

Midmost 中 chung. Chung.

Midnight 中夜 chung yé'. Chung yé, 半夜 pún'

yé'. Pwán yé, 子夜 tsz yé'. Tz yé, 正子 ching'

tsz. Ching tsz.

Midrib, of a leaf, 中骨 chung kwat. Chung kuh,

葉中骨 íp, chung kwat. Yeh chung kuh, 葉根

íp, kan. Yeh kin.

Midriff, see Diaphragm.

Midsea 中洋 chung yéung. Chung yáng.

Midship 船中 shün chung. Ch'uen chung, 中船

邊 chung shün pín. Chung ch'uen pien.

Midshipman 水武家 shui 'mò ká. Shwui wú kiá,

學水武者 hok, shui 'mò 'ché. Hioh shwui wú

ché.

Midships 中船邊 chung shün pín. Chung ch'uen

pien.

Midst, the middle, 中 chung. Chung; in the midst,

在中 tsoi' chung. Tsái chung, 內中 noi' chung.

Nui chung, 中間 chung kán. Chung kien, 當

中 tong chung. Táng chung; in the midst of

his life, 中生之時 chung shang chí shí. Chung

sang chí shí; in the midst of the crowd, 衆中

chung' chung. Chung chung.

Midstream 流中 lau chung. Liú chung.

Midway 中道 chung tò'. Chung táu; half way,

半途 pún' t'ò. Pun t'ú.

Midwife 接生婆 tsíp, shang p'o. Tsieh sang p'o,

穩婆 wan p'o, 拖婆 t'o p'o. T'o p'o.

Midwifery 接生之藝 tsíp, shang chí ngai'. Tsieh

sang chí í.

Mien, look, 容貌 yung máu'. Yung máu, 容色

yung shik. Yung sih, 顏色 ngán shek. Yen

sih.

Might, had power or liberty, 先已有權 sín 'í 'yau

k'un. Sien í yú k'ien, 可以 'ho 'í. K'o í, 先時

可得 sín shí 'ho tak. Sien shí k'o teh, 先時可

- 能 *sin shí 'ho nang*. Sien shí k'o nang; it might be so, 或者係 *wák, 'ché hai'*. Hwoh *ché hí*, 或是 *wák, shí'*. Hwoh *shí*.
- Might, strength, 力 *lik*. Lih; power, 權 *k'ün*. K'uen, 勢 *shai'*. Shí, 權柄 *k'ün ping'*. K'uen ping, 能 *nang*. Nang; ability, 才能 *ts'oi nang*. Ts'ái nang, 才幹 *ts'oi kon'*. Ts'ái kán, 能德 *nang tak*. Nang teh; with might and main, 全力 *ts'un lik*. Ts'uen lih, 盡力 *tsun' lik*. Tsín lih; might is right, 有權就着 *'yau k'ün tsau' chéuk*, 有權則是 *'yau k'ün tsak, shí'*. Yú k'uen tseh shí.
- Mightily, with great power, 以大力 *'í tái' lik*. Í tái lih, 用大力 *yung' tái' lik*. Yung tái lih, 以大權 *'í tái' k'ün*. Í tái k'uen.
- Mightiness, power, 權 *k'ün*. K'uen, 勢 *shai'*. Shí, 大權勢 *tái' k'ün shai'*. Tá k'uen shí.
- Mighty, great bodily strength, 大力 *tái' lik*. Tá lih, 大勢的 *tái' shai' tik*. Tá shí tih; very strong, 好大力的 *'hò tái' lik tik*. Háu tái lih tih; valiant, 勇 *'yung*. Yung; very powerful, 有大權嘅 *'yau tái' k'ün ké'*, 大權的 *tái' k'ün tik*. Tá k'uen tih, 大勢的 *tái' shai' tik*. Tá shí tih; very great, 鴻大 *hung tái'*. Hung tái, 洪大 *hung tái'*. Hung tái, 甚大 *sham' tái'*. Shín tái, 茫 *mong*. Wáng; very able, 大能 *tái' nang*. Tá nang, 大才能 *tái' ts'oi nang*. Tá ts'ái nang; great, 太 *t'ai'*. T'ai'; a mighty nation, 大權之民 *tái' k'ün chí man*. Tá k'uen chí min; a mighty one on earth, 有權在地者 *'yau k'ün tsoi' tí 'ché*. Yú k'uen tsái tí 'ché, 在地之有權者 *tsoi' tí chí 'yau k'ün 'ché*. Tsái tí chí yú kiuen ché; mighty water, 洪水 *hung 'shui*. Hung shwui; a mighty famine, 太饑 *t'ai' kí*. T'ai' kí, 好饑荒 *'hò kí fong*. Háu kí hwáng; mighty things, 重事 *chung' sz'*. Chung sz, 大事 *tái' sz'*. Tá sz, 關係之事 *kwán hai' chí sz'*. Kwán hí chí sz; a mighty prince, 有權之君 *'yau k'ün chí kwan*. Yú k'uen chí kiun, 大權之皇 *tái' k'ün chí wong*. Tá k'uen chí hwáng.
- Migrate, to, 遊行 *yau hang*. Yú hang, 遊去 *yau hú'*. Yú k'ü, 過別處 *kwo' pít, ch'ü'*. Kwo pieh ch'ü, 去別處 *kü' pít, ch'ü'*. K'ü pieh ch'ü, 適別處 *shik, pít, ch'ü'*. Shih pieh ch'ü; to migrate to a foreign country, 過番 *kwo' fán*. Kwo fán.
- Migrating 過別處 *kwo' pít, ch'ü'*, 遊 *yau*. Yú.
- Migration 遊行 *yau hang*. Yú hang, 遊行之事 *yau hang chí sz'*. Yú hang chí sz, 過別處之事 *kwo' pít, ch'ü' chí sz'*. Kwo pieh ch'ü chí sz, 遷徙 *ts'in sái*. Tsien sái, 遷移 *ts'in í*. Ts'ien í.
- Migratory birds, 遊鳥 *yau niú*. Yú niáu; migratory locust, 蝗蚱 *wong chá'*. Hwáng chá; roving, 週遊的 *chau yau tik*. Chau yú tih.
- Milch 乳 *'ü*. Jú, 乳的 *'ü tik*. Jú tih; soft, 柔軟的 *'yau 'ün tik*. Jau yuen tih; merciful, 慈悲的 *ts'z pí tik*. Ts'z pí tih; milch cow, 乳牛 *'ü ngau*. Jú niú.
- Mild 溫和 *wan wo*. Wan ho, 溫良 *wan léung*. Wan liáng, 柔 *yau*. Jau, 柔軟 *yau 'ün*. Jau yuen, 和平 *wo ping*. Ho ping, 善良 *shín' léung*. Shen liáng, 順良 *shun' léung*. Shun liáng, 慈 *ts'z*. Ts'z, 晏 *án*, 靜 *tseng'*. Tsing, 濡 *'ü [sü]*. Jú; a mild temper or disposition, 和氣 *wo hí*. Ho k'í, 溫良之性 *wan léung chí sing'*. Wan liáng chí sing, 溫和之氣 *wan wo chí hí*. Wan ho chí k'í, 性情陰軟 *sing' ts'ing nam 'ün*, 和心 *wo sam*. Ho sin, 柔性 *yau sing'*. Yú sing, 順性 *shun' sing'*. Shun sing; a mild countenance, 溫良而色 *wan léung mín' shik*, 和容 *wo yung*. Ho yung, 婉容 *'ün yung*. Yuen yung, 愉色 *'ü shik*. Yú shí; a mild person, 謙和慨人 *hím wo ké' yan*, 溫良之人 *wan léung chí yan*. Wan liáng chí jin; mild and forbearing, 和忍 *wo 'yan*. Ho jin, 懦弱 *'ü 'yan*. Jú jin, 柔忍 *yau 'yan*. Jau jin; as mild as a dog's posteriors *, 狗屁咁陰 *'kau p'í kòm' nam*; as mild as a lamb, 羊羔咁柔 *yéung kò kòm' yau*. Yáng káu kán jau; mild weather, 清和之天 *ts'ing wo chí t'ín*. Ts'ing ho chí t'ien, 天氣清和 *t'ín hí ts'ing wo*. T'ien k'í ts'ing ho; a mild taste, 和味 *wo mí'*. Ho wí; mild food, 和軟食物 *wo 'ün shik mat*. Ho yuen shih wuh; mild wine, 和酒 *wo 'tsau*. Ho tsiú, 和味之酒 *wo mí' chí 'tsau*. Ho wí chí tsiú; mild, as meat, 陰 *nam*; a mild aperient, 柔瀉藥 *yau sé' yéuk*. Jau sé yoh.
- Mild-spirited 和氣的 *wo hí tik*. Ho k'í tih,
- Mild-tempered 溫良性的 *wan léung sing' tik*. Wan liáng sing tih.
- Mildew 霉 *múi*. Mei; spoiled by mildew, 霉爛 *múi lán'*. Mei lán.
- Mildewed 生霉 *shang múi*. Sang mei, 發霉 *fát, múi*. Fát mei.
- Mildly 柔然 *yau ín*. Jau jen, 溫 *wan*. Wan, 溫和 *wan wo*. Wan ho; to treat mildly, 溫待的 *wan toi' tik*. Wan tái tih, 柔待 *yau toi'*. Jau tái.
- Mildness 溫和 *wan wo*. Wan ho, 溫良 *wan léung*. Wan liáng, 和者 *wo 'ché*. Ho ché, 溫和者 *wan wo 'ché*. Wan ho ché.
- Mile, Chinese, 里 *'lí*. Lí; English ditto, 英里 *Ying 'lí*. Ying lí, 咪 *mai*; one mile, 一里 *yat, 'lí*. Yih lí, 一咪 *yat, mai*.
- Milage 里頭 *'lí t'au*.
- Milestone 表里石 *'piú 'lí shek*. Piáu lí shih, 里石 *'lí shek*. Lí shih, 猴 *hau*. Hau.
- Milfoil 草名 *'ts'ò meng*. Ts'áu ming.
- Militant 戰 *chín'*. Chen, 打 *tá*. Tá; the church militant, 戰會 *chín' ú'*. Chen hwui.
- Military 武 *'mò*. Wú, 兵 *ping*. Ping, 軍 *kwan*. Kiun; military art, 武藝 *'mò ngai'*. Wú í, 技勇 *kí 'yung*. Kí yung; a military officer, 武官 *'mò kún*. Wú kwán, 武員 *'mò ün*. Wú yuen, 兵官 *ping kún*. Ping kwán; a military man, 兵人 *ping yan*. Ping jin, 武士 *'mò sz'*. Wú

sz, 當兵的 *tong ping tik*, *Táng ping tih*; military examinations, 武考 *'mò 'háu*. *Wú k'áu*; military classes, 軍籍 *kwan tsik*. *Kiun tsih*, 戒兵 *yung ping*. *Jung ping*, 兵刃 *ping yan*. *Ping jin*; military merit, 軍功 *kwan kung*. *Kiun kung*, 武功 *'mò kung*. *Wú kung*; military implements, 兵械 *ping hái*. *Ping hái*, 兵器 *ping hí*. *Ping k'í*, 軍器 *kwan hí*. *Kiun k'í*; inspector of military implements, 軍器監 *kwan hí* *kám*. *Kiun k'í kien*; military law, 兵律 *ping lut*. *Ping liuh*, 軍法 *kwan fát*. *Kiun fáh*, 甲令 *káp ling*. *Kiáh ling*; military regulations, 兵制 *ping chai*. *Ping chí*; a military leader, 軍師 *kwan sz*. *Kiun sz*; a military teacher, 軍中教習 *kwan chung káu* *tsáp*. *Kiun chung kiáu sih*; military subalterns, 軍標 *kwan piú*. *Kiun piáu*; military operations or affairs, 軍務 *kwan mò*. *Kiun wú*; military stations along roads, 官堆 *kún túi*. *Kwán túi*, 卡 *ká*. *Tsáh*; military station along rivers, 汛 *sun*. *Sin*, 汛營 *sun ying*. *Sin ying*; ditto either one or the other, 衛 *wai*. *Wei*, 營衛 *ying wai*. *Ying wei*, 堡障 *'pò chéung*. *Páu cháng*; general and military protector, 武衛將軍 *'mò wai* *tséung kwan*; military profession, 武業 *'mò íp*. *Wú nieh*; military stores, 軍實 *kwan shat*. *Kiun shih*; a military arsenal, 軍器局 *kwan hí kuk*. *Kiun k'í kiuh*; military supplies, 軍糧 ** kwan léung*. *Kiun liáng*; † military contributions, 軍需 *kwan sü*. *Kiun sü*; military power, 兵權 *ping k'un*. *Ping k'uen*; military orphans, 羽林 † 孤兒 *'ü lam kú í*. *Yú lin kú rh*; military dress, 戎衣 *yung í*. *Jung í*, 兵衣 *ping í*. *Ping í*; military ardor, 英勇 *ying yung*. *Ying yung*, 武勇 *'mò yung*; military pride, 兵驕 *ping kiú*. *Ping kiáu*.

Military, the whole body of soldiers, 兵士 *ping sz*. *Ping sz*, 軍士 *kwan sz*. *Kiun sz*, 軍兵 *kwan ping*. *Kiun ping*.

Militate against, to, 禦 *ü*. *Yú*, 敵 *tik*. *Tih*, 對敵 *túi tik*. *Túi tih*.

Militia 壯勇 *chong yung*. *Chwáng yung*, 鄉勇 *héung yung*. *Hiáng yung*, 壯丁 *chong ting*. *Chwáng ting*, 民壯 *man chong*. *Min chwáng*, 屯兵 *t'un ping*. *Tw'an ping*.

Militia-man 壯勇 *chong yung*. *Chwáng yung*.

Milk 乳 *'ü*. *Jú*, 奶 *'nái*, 嫻 *'nái*, 乳汁 *'ü chap*. *Jú chih*, 妳 *'nái*, 姪 *nín*, 湮 *'chung*. *Chung*, 種 *'chung*. *Chung*; milk from a tree, 樹乳 *shü 'ü*. *Shú jú*, 樹之湮汁 *shü 'chí chung chap*. *Shú chí chung chih*; milk of the cow, 牛乳 *ngau 'ü*. *Niú jú*; mare's milk, 馬乳 *'má 'ü*. *Má jú*, 馬湮 *'má chung*. *Má chung*; to drink milk, 飲乳 *'yam 'ü*. *Yin jú*, 飲乳 *'lím 'ü*. *Lien jú*; milk of almonds, 杏仁乳 *hang yan 'ü*. *Hang jin jú*.

Milk, to, 搗乳 *chá 'ü*. *Chá jú*, 搗姪汁 *chá nín chap*, 穀 *kau*. *Kau*, 擊 *kau*. *Kau*, 穀 *kau*. *Kau*.

Milk-fever 乳熱症 *'ü ít ching*. *Jú jeh ching*.

Milk-livered 怯心的 *híp sam tik*. *Hieh sin tih*, 無胆 *mò 'tám*. *Wú tán*.

Milk-name 乳名 *'ü meng*. *Jú ming*.

Milk-pail 乳桶 *'ü t'ung*. *Jú t'ung*.

Milk-porridge } 乳漿 *'ü tséung*. *Jú tsiáng*.

Milk-potage }

Milk-sickness 乳症 *'ü ching*. *Jú ching*.

Milk-thistle 蘭茹 (?) *lü ü*. *Lü jú*.

Milk-tooth, 乳牙 *'ü ngá*. *Jú yá*.

Milk-tree 乳樹 *'ü shü*. *Jú shü*.

Milk-weed 乳草 *'ü ts'ò*. *Jú ts'áu*.

Milk-white 乳咁白 *'ü kòm pák*. *Jú kán peh*.

Milk-woman 乳婆 *'ü p'o*. *Jú p'o*.

Milkmaid 乳婢 *'ü p'í*. *Jú p'í*, 乳女 *'ü 'nü*. *Jú nü*.

Milkman 乳佬 *'ü 'ò*.

Milksop 乳兒 *'ü í*. *Jú rh*.

Milky 乳嘅 *'ü ké*, 乳的 *'ü tik*. *Jú tih*, 乳做嘅 *'ü tsò ké*; soft, 柔軟 *yau ün*. *Jau yuen*; timorous, 怯心的 *híp sam tik*. *Hieh sin tih*; the milky juice, 乳汁 *'ü chap*. *Jú chih*, 液 *yat*. *Yih*; the milky way, 天河 *t'in ho*. *T'ien ho*, 渾河 *hon ho*. *Hán ho*, 天衢 *t'in k'ü*. *T'ien k'ü*, 銀河 *ngan ho*. *Yin ho*, 星河 *sing ho*. *Sing ho*.

Mill, a, 一千之一 *yat, ts'in chí yat*. *Yih ts'ien chí yih*, 一文 *yat, man*. *Yih wan*.

Mill 磨 *mo*. *Mo*; a wooden mill, 礮 *lung*. *Lung*; a water mill, 水磨 *'shui mo*. *Shwui mo*; the skinning mill, 爛確 *kong túi*. *Káng túi*; the water bolting-mill, 水打羅 *'shui tá lo*. *Shwui tá lo*; to work or turn the mill, 推磨 *t'úi mo*. *T'úi mo*; the mill-room, 磨房 *mo fong*. *Mo fáng*; a powder-mill, 火藥局 *'fo yéuk, kuk*. *Ho yoh kiuh*.

Mill, to grind, 磨 *mo*. *Mo*; ditto to make a raised impression round the edges of a piece of money, to prevent the clipping of the coin, 打 [印, 鑄] 花邊 *'á fá pín*. *Tá hwá pien*, 印狗牙邊 *'kau ngá pín*. *Yin kau yá pien*; to beat severely with the fist, 拳打 *k'un 'á*. *K'ien tá*.

Mill-horse 推磨馬 *t'úi mo 'má*. *T'úi mo má*.

Mill-tooth 大牙 *tái ngá*. *Tá yá*, 磨齒 *mo 'ch'í*. *Mo ch'í*.

Mill-wright 打磨師傅 *'á mo sz fú*. *Tá mo sz fú*, 制磨者 *chai mo 'ché*. *Chí mo ché*.

Mill-pond 磨塘 *mo t'ong*. *Mo t'áng*.

Mill-stone 磨石 *mo shek*. *Mo shih*.

Millenarian 一千年 *yat, ts'in nín*. *Yih ts'ien nien*; pertaining to the millenium, 千年的 *ts'in nín tik*. *Ts'ien nien tih*.

Millenarian, a chiliast, 信一千和平之年者 *sun yat, ts'in p'ing wo chí nín 'ché*. *Sin yih ts'ien p'ing ho chí nien ché*, 信千福年者 *sun ts'in fuk, nín 'ché*. *Sin ts'ien fuh nien ché*.

Millenary 一千的 *yat, ts'in tik*. *Yih ts'ien tih*.

Millennial 千福年的 *ts'in fuk, nín tik*. *Ts'ien fuh nien tih*.

Millenium 千福年 *ts'in fuk, nín*. *Ts'ien fuh nien*,

* Supplies of food. † Includes money &c. ‡ Of the body-guard.

一千平和之年 yat, ts'in p'ing, wo chí, nín.
Yih ts'ien p'ing ho chí nien.
Milleped 水甲 'shui tsát.
Millepore 珊瑚 shán. Sán, 千窩珊 ts'in, wo shán.
Ts'ien wo sán.
Miller 磨者, mo 'ché. Mo ché.
Millesimal 千分之一 ts'in fan' chí yat. Ts'ien fan chí yih.
Millet, setaria 粟 suk. Suh; grand ditto, sorghum, 黍 'shü. Shü; panicle ditto, milium, 稷 tsik. Tsih, 糜 mí. Mei, 粳 kín'. Kien; Barbadoes ditto, holcus, 高粱 kò léung. Káu liáng, 梁米 léung 'mai. Liáng mí; Sz ch'uen ditto. 蜀黍 shuk, 'shü. Shuh shü; black millet, 秈 kù. Kù, 秈 kù. Kù; a sort of millet, 稂 t'ò. Tú; other names for millet, 小米 'siú 'mai. Siáu mí, 稗 pí. Pí, 糖稗 t'ong kù. T'áng kù, 首種 'shau 'chung. Shau chung; millet paste, eaten on the 5th day of the 5th moon, 角黍 kok, 'shü. Koh shü; the husk of millet, 黍皮 'shü p'í. Shü p'í, 稗 p'áu'. P'áu; millet growing luxuriantly, 稗 yik. Yih; dried millet, 糲 fok. Hoh.
Milliard 千兆 ts'in chiú'. Ts'ien cháu.
Milliary, pertaining to a mile, 里的 'lí tik. Lí tih, 咪的 mai tik.
Milliary, a milestone, 路程石 lò', ch'ing shek. Lú ch'ing shih.
Milliner 時欸貨女 shí 'fún fo' 'nü. Shí kw'an ho nü.
Millinery 時欸女貨 shí 'fún 'nü fo'. Shí kw'an nü ho; a millinery shop, 時欸女貨舖 shí 'fún 'nü fo' p'ò. Shí kw'an nü ho p'ú, 時欸女貨店 shí 'fún 'nü fo' tím'.
Milling, grinding, 磨 mó'. Mo; stamping on the edges, as coin, 印花邊 yan' fá pín. Yin hwá pien, 打花邊 'tá fá pín. Tá hwá pien.
Million, one, 一兆 yat, chiú'. Yih cháu; ten millions, 十兆 shap, chiú'. Shih cháu, 千萬 ts'in mán'. Ts'ien wán, 京 king. King, 經 king. King; a hundred millions, 百兆 pák, chiú'. Peh cháu, 十千萬 shap, ts'in mán'. Shih ts'ien wán, 垓 koi. Kái, 姦 koi. Kai; a thousand millions, 千兆 ts'in chiú'. Ts'ien cháu, 補 'pò. Pú; ten thousand millions 十千兆 shap, ts'in chiú'. Shih ts'ien cháu, 犇 kau'. Kau; the hundred thousand millions, the people, 億兆 yik, chiú'. Yih cháu.
Millionaire 或一或數兆金之人 wák, yat, wák, shò' chiú' kam chí yan. Hwòh yih hwòh sú cháu kin chí jin.
Millionth 一兆之一 yat, chiú' chí yat. Yih cháu chí yih.
Milt, to, 過魚橋 kwo' ü ch'un. Kwo yú ch'un.
Milt, the spermatie part of male fishes, 公魚精 kung ü tseng. Kung yú tsing, 陽魚精 yéung ü tseng. Yáng yú tsing.
Milt 公魚 kung ü. Kung yú.
Mimesis, imitation of the voice and gestures of

others, 效人樣之事 háu' yan yéung' chí sz'.
Hiáu jin yáng chí sz'.

Mimetic } 效的 háu' tik. Hiáu tih, 效人樣的
Mimetical } háu' yan yéung' tik. Hiáu jin yáng tih, 好效的 hò' háu' tik. Háu hiáu tih; the mimetic arts, 效人樣之藝 háu' yan yéung' chí ngai'. Hiáu jin yáng chí í.

Mimic, } imitative, 學人面貌的 hok, yan mín'
Mimical, } máu' tik. Hioh jin mien máu tih, 效人容貌的 háu' yan yung máu' tik. Hiáu jin yung máu tih, 像人容貌的 tséung' yan yung máu' tik. Siáng jin yung máu tih; mimic gestures, 效人舉動的 háu' yan 'kü tung' tik. Hiáu jin kü tung tih.

Mimic, } one who imitates, 伶人 ling yan. Ling
Mimick, } jin, 效人者 háu' yan 'ché. Hiáu jin ché, 效人樣者 háu' yan yéung' 'ché. Hiáu jin yáng ché; the mimic art, 效人之藝 háu' yan chí ngai'. Hiáu jin chí í, 效人樣之事 háu' yan yéung' chí sz'. Hiáu jin yáng chí sz'.

Mimic, to, 效人樣 háu' yan yéung'. Hiáu jin yáng, 學人樣 hok, yan yéung'. Hioh jin yáng, 學人面貌 hok, yan mín' máu'. Hioh jin mien máu, 學人舉動 hok, yan 'kü tung'. Hioh jin kü tung, 效法人 háu' fá, yan. Hiáu fáh jin, 裝模作樣 chong, mò tsok, yéung'. Chwáng mú tsoh yáng.

Mimicry 效人樣之事 háu' yan yéung' chí sz'.
Hiáu jin yáng chí sz'.

Mimosa 肥皂 fí tsò'. Fí tsáu.

Minaret 尖塔 tsím t'áp. Tsien t'áh.

Mince, to, as meat, 斫碎 téuk, sui'. Choh sui, 斫爛 téuk, lán'. Choh lán, 切碎 ts'it, sui'. Ts'ieh sui, 膾 kám. Kien, 膾 'kúi. Kwái; to mince meat, 斫爛肉 téuk, lán' yuk. Choh lán juh, 斫幼肉 téuk, yau' yuk. Choh yú juh, 斫碎肉 téuk, sui' yuk. Choh sui juh, 切碎肉 ts'it, sui' yuk. Ts'ieh sui juh; to diminish in speaking, 截新話 tsít, 't'un wá'. Ts'ieh twán hwá; to speak with affected softness, 嬌聲講 kiú shing 'kong. Kiáu shing kiáng.

Mince, to walk with short steps, 嫋娜行 'niú 'no hang. Niáu no hang, 行得嫋娜 hang tak, 'niú 'no. Hang teh niáu no, 行得嫋娜 hang tak, 'niú 'no. Hang teh niáu no.

Mince-meat } 斫碎肉 téuk, sui' yuk. Choh sui
Minced-meat } juh, 斫爛肉 * téuk, lán' yuk. Choh lán juh, 切碎肉 ts'it, sui' yuk. Ts'ieh sui juh, 膾 'kúi. Kwái, 膾 chip. Choh, 膾 chip. Choh.

Mince-pie } 碎肉龜 sui' yuk, kwai. Sui juh kwei.

Minced-pie } 了 téuk, sui' 'liú. Choh sui liáu, 斫爛了 téuk, lán' 'liú. Choh lán liáu; minced meat salted, 醃 'tám. Tán.

Mincing, as meat, 斫爛 téuk, lán'. Choh lán, 斫碎 téuk, sui'. Choh sui, 切碎 ts'it, sui'. Ts'ieh sui;

* In Hongkong servants call minced meat 晒時肉.

a mincing gait, as Chinese ladies, 媚態 *mí' t'ái'*. Mei t'ái, 嫵娜 'niú 'no. Niáu no, 嫵娜 'niú 'no. Niáu no.

Mind 心 *sam. Sin*, 衷 *ch'ung. Ch'ung*, 衷懷 *ch'ung wái. Ch'ung hwái*; intention, 心 *sam. Sin*, 心志 *sam chí. Sin chí*, 意 *f. Í*; memory, 心記 *sam kí. Sin kí*; a pure mind, 清心 *ts'ing sam. Ts'ing sin*; to put in mind, 提醒 *t'ai' seng. T'í sing*, 提起 *t'ai' hí. T'í k'í*; to call to mind, 想起 *'séung hí. Siáng k'í*, 記起 *kí' hí. Kí k'í*; out of mind, 忘記 *mong kí. Wáng kí*; the mind at ease, 心平安 *sam p'ing on. Sin p'ing ngán*, 心水清 *sam 'shui ts'ing. Sin shwui ts'ing*; a confused mind, 亂心 *lün' sam. Lwán sin*, 紛心 *fan sam. Fan sin*, 心思 *sam sz. Sin sz*; the mind confused, 心亂 *sam lün'. Sin lwán*; to bear in mind, 懷念 *wái ním'. Hwái nien*, 懷於心 *wái ü sam. Hwái yú sin*, 掛在心頭 *kwá' tsoi' sam t'au. Kwá tsái sin t'au*, 記 *kí. Kí*; the mind very confused, 心亂如麻 *sam lün' ü má. Sin lwán jú má*; I am of this mind, 我心意如此 *'ngo sam f' ü ts'z. Wo sin í jú ts'z*; one's own mind, 本心 *pún sam. Pun sin*; to follow one's own mind, 從本心意 *ts'ung pún sam f'. Ts'ung pun sin í*, 任意而行 *yam' í í hang. Jin í rh hang*; to change one's mind, 變意 *pín' f. Pien í*; with one mind, 合心 *hòp sam. Hoh sin*, 一心 *yat sam. Yih sin*, 同心 *t'ung sam. Tung sin*; of one mind and purpose, 同心同意 *t'ung sam t'ung f'. Tung sin t'ung í*, 一心一意 *yat sam yat f'. Yih sin yih í*; men of the same mind, 同心者 *t'ung sam 'ché. Tung sin ché*, 同志者 *t'ung chí 'ché. Tung chí ché*; to employ the mind, 用心 *yung' sam. Yung sin*; to make up one's mind, 立定主意 *lap teng' chü f. Lih ting chú í*; he has his mind, 佢得已意 *'k'ü tak, 'kí f. K'ü teh kí í*, 他得其意 *t'á tak, 'kí f. T'á teh k'í í*; to have a mind, 想 *'séung. Siáng*; he has a great mind to do it, 佢甚想做 *'k'ü sham' 'séung tsò'. K'ü shin siáng tso*, 他甚想做之 *t'á sham' 'séung tsò' chí. T'á shin siáng tso chí*; of an honest mind, 老實 *'lò shat. Láu shih*; to exasperate the mind of, 激怒 *kik, nò. Kih nú*; in one's mind, 在心中 *tsoi' sam chung. Tsái sin chung*; the mind of common men, 常人之心 *shéung yan chí sam. Cháng jin chí sin*; the mind is incorporeal, 心無形體 *sam mò ying t'ai. Sin wú hing t'í*; a narrow mind, 心窄 *sam chák. Sin tseh*, 量窄 *léung' chák. Liáng tseh*; a little mind, 小器 *'siú hí. Siáu kí*; a clear mind, 明心 *ming sam. Ming sin*; an humble mind, 謙心 *him sam. Hien sin*; according to my mind, 照我心 *chiú' 'ngo sam. Cháu wo sin*, 正合吾意 *ching' hòp, ng f. Ching hoh wú í*; a man of one's own mind, 心服人 *sam fuk, yan. Sin fuh jin*; an exalted mind, 高意 *kò í. Káu í*; the mind dead to an object, 心死 *sam 'sz. Sin sz*; an enlarged mind,

胸襟闊的 *hung k'am fút, tik. Hiung k'in kw'oh tih*, 廣心 *'kwong sam. Kwáng sin*; of a strong mind, 壯意 *chong' f. Chwáng í*; the mind absent, 心唔在 *sam m tsoi'*; to bend the mind to, 念所當念 *ním' 'sho tong ním'. Nien so táng nien*; the mind inclined towards, 心向 *sam héung'. Sin hiáng*, 志向 *chí' héung'. Chí hiáng*; bad feelings left in the mind, 痕迹 *han tsik. Han tsih*; losing one's power of mind, 罔糖 *'úi t'ong.*

Mind, to attend to, 思 *sz. Sz*, 致意 *chí' f. Chí í*, 聽 *t'eng. T'ing*, 留心 *lau sam. Liú sin*, 小心 *'siú sam. Siáu sin*, 打理 *'tá lí. Tá lí*, 理 *'lí. Lí*; do not mind it, 唔使掛慮 *m 'shai kwá' lü', 不在掛慮 pat, tsoi' kwá' lü'. Puh tsái kwá' lü', 可放心 'ho fong' sam. K'o fáng sin, 可放懷 'ho fong' wái. K'o fáng hwái; I do not mind it, 我唔掛慮 *'ngo m kwá' lü', 我唔掛意 'ngo m kwá' f'; never mind, 唔相干 m séung kon, 不相干 pat, séung kon. Puh siáng kán*; mind your own business, 你打理你嘅事 *'ní 'tá 'lí 'ní ké' sz', 爾理爾事 'í 'lí 'í sz'. Rh lí rh sz*; mind your health, 謹慎身體 *'kan shan' shan t'ai. Kin shin shin t'í*; carefully mind what I say, 緊記我話 *'kan kí' 'ngo wá'. Kin kí wo hwá*, 緊記余言 *'kan kí' ü ín. Kin kí yú yen.**

Minded, disposed, 心 *sam. Sin*, 心向 *sam héung'. Sin hiáng*; right-minded, 正心的 *ching' sam tik. Ching sin tih*; evil-minded, 懷惡 *wái ok. Hwái ngoh*, 心向惡 *sam héung' ok. Sin hiáng ngoh*; narrow-minded, 僻見 *p'ik, kín'. P'ih kien*, 窄心的 *chák, sam tik. Tseh sin tih*; high minded, 驕傲 *kiú ngò'. Kiáu ngau*, 心頭高 *sam t'au kò. Sin t'au káu*; noble-minded, 高意的 *kò í tik. Káu í tih.*

Mindful 懷念 *wái ním'. Hwái nien*, 心想 *sam 'séung. Sin siáng*, 心思 *sam sz. Sin sz*, 留心 *lau sam. Liú sin*, 小心 *'siú sam. Siáu sin*; not mindful, 心唔想 *sam m 'séung, 心不想 sam pat, 'séung. Sin puh siáng*, 不懷念 *pat, wái ním'. Puh hwái nien*, 忘本 *mong pún. Wáng pun.*

Mindless 無心 *mò sam. Wú sin*, 唔留心 *m lau sam, 不想 pat, 'séung. Puh siáng, 不懷念 pat, wái ním'. Puh hwái nien.*

Mine 我 *'ngo. Wo*, 我嘅 *'ngo ké, 我的 'ngo tik. Wo tih*, 余的 *ü tik. Yú tih*, 吾的 *ng tik. Wú tih*; it is mine, 係我嘅 *hai' 'ngo ké, 是我的 shí' 'ngo tik. Shí wo tih*; mine and thine, 我嘅及你嘅 *'ngo ké k'ap, 'ní ké*; this book is mine, 呢部書係我嘅 *'ní pò' shü hai' 'ngo ké, 此書是余的 'ts'z shü shí' ü tik. Ts'z shü shí yú tih*; a friend of mine, 我友之一个 *'ngo 'yau chí yat, kò*; mine, as: mine house, 我嘅屋 *'ngo ké uk*, is only found in sacred writings; see My.

Mine, a pit, 坑 *háng. Kang*, 穴 *üt. Yuch*; a silver mine, 銀穴 *ngan üt. Yin yuch*, 銀坑 *ngau háng. Yin kang*; a gold mine, 金穴 *kam üt.*

- Kin yueh; a rich source of wealth, 財源 ts'oi ün. Ts'ái yuen; a subterranean canal dug under the wall or rampart of a fortification, 地雷炮 tí lúi p'áu'. Tí lúi p'áu.
- Mine, to, 掘 kwat₂. Kiueh.
- Mine, to, 掘 kwat₂. Kiueh; to sap, 打地龍 'tá tí lung, 掘地雷炮 kwat₂ tí lúi p'áu'. Kiueh tí lúi p'áu.
- Miner, a, 掘者 kwat₂ 'ché. Kiueh ché, 掘金者 kwat₂ kam 'ché. Kiueh kin ché.
- Mineral 金石等物的 kam shek₂ 'tang mat₂ tik. Kin shih tang wuh tih; mineral baths, 金石類浴 kam shek₂ lui₂ yuk₂. Kin shih lui yuh, 療病浴 liú peng₂ yuk₂. Liáu peng yuh.
- Mineral 金石等物 kam shek₂ 'tang mat₂. Kin shih tang wuh; a general description of ditto, 金石總論 kam shek₂ 'tsung lun'. Kin shih tsung lun.
- Mineralist 博金石之士 pok, kam shek₂ chí sz'. Poh kin shih chí sz.
- Mineralogical 金石等物的 kam shek₂ 'tang mat₂ tik. Kin shih tang wuh tih.
- Mineralogist 博金石之士 pok, kam shek₂ chí sz'. Poh kin shih chí sz.
- Mineralogy 金石之理 kam shek₂ chí 'lí. Kin shih chí lí, 金石之學 kam shek₂ chí hok₂. Kin shih chí hoh; to study mineralogy, 學金石之理 hok₂ kam shek₂ chí 'lí. Hieh kin shih chí lí; versed in mineralogy 博金石 pok, kam shek₂. Poh kin shih, 博覽金石 pok, 'lám kam shek₂. Poh lán kin shih.
- Minerva 神名 shan meng. Shin ming.
- Ming dynasty 明朝 ming ch'íu. Ming ch'áu.
- Mingle, to, 掘 k'au. K'ü, 掘雜 k'au tsáp. K'ü tsáh, 參雜 ts'ám tsáp. Ts'án tsáh, 交雜 káu tsáp. Kiáu tsáh, 攪勻 k'au wan. Kiáu yun; to mingle or mix without order or promiscuously, 混雜 wan₂ tsáp. Hwan tsáh, 掘亂 k'au lün'. K'ü lwán, 亂雜 lün₂ tsáp. Lwán tsáh, 溷雜 wan₂ tsáp. Hwan tsáh, 淆雜 ngáu tsáp. Hiáu tsáh; to debase by mixture, 掘低 k'au tai. K'ü tí; to mingle with the crowd, 混雜於衆 wan₂ tsáp, ü chung'. Hwan tsáh yú chung; mucus and tears mingle and flow down together, 涕淚交流 t'ai₂ lui₂ káu lau. Tí lui kiáu liú.
- Mingle-mangle 亂雜嘅野 lün₂ tsáp, ké 'yé, 混雜之物 wan₂ tsáp, chí mat₂. Hwan tsáh chí wuh.
- Mingled 掘雜了 k'au tsáp, 'liú. K'ü tsáh liáu, 混雜了 wan₂ tsáp, 'liú. Hwan tsáh liáu.
- Mingling 掘勻 k'au wan. K'ü yun, 掘雜 k'au tsáp. K'ü tsáh, 混雜 wan₂ tsáp. Hwan tsáh, 參雜 ts'ám tsáp. Ts'án tsáh.
- Miniardize, to, 使柔軟 'sz yau ün. Shí jau yuen, 俾得好味道 pí tak, 'hò mí tò'.
- Miniature 微 mí. Wí; a miniature likeness, 微相 mí séung'. Wí siáng, 微細畫 mí sai' wá'. Wí sí hwáh, 牙相 ngá séung'. Yá siáng; painting in water colors, 水顏色畫 'shui ngán shik, wá'. Shwui yen sih hwáh.
- Minikin, small, 小 'siú. Siáu, 微 mí. Wí, 細 sai'. Sí.
- Minikin, a small sort of pins, 小鼓鑊針 'siú 'kú ch'ui cham. Siáu kú ch'ui chin; a favorite, 嬖 pí. Pí, 嬖倖 pí hang'. Pí hing.
- Minim, a dwarf, 矮仔 'ai 'tsai; a single drop, 一滴 yat, tik. Yih tih; twenty minimis, 二十滴 shap, tik. Rh shih tih.
- Minimum 至小的 chí 'siú tik. Chí siáu tih, 最小的 tsui' 'siú tik. Tsui siáu tih.
- Minimus 最小之物 tsui' 'siú chí mat₂. Tsui siáu chí wuh.
- Mining 掘 kwat₂. Kiueh, 掘金 kwat₂ kam. Kiueh kin.
- Minion, a favorite, 嬖 pí. Pí, 嬖 * 倖 pí hang'. Pí hing, 嬖人 * pí yan. Pí jin.
- Minion 錫字名 sek, tsz' meng. Sih tsz ming.
- Minion-like } 嬖然 pí ín. Pí jen.
- Minionly }
- Minister, of state, 臣 shan. Chin, 大臣 tái' shan. Tá chin, 股肱 'kú kwang. Kú kwang, 輔弼 fú pat₂. Fú pih, 棟梁 tung' léung. Tung liáng, 臣鄰 shan lun. Chin lin; the prime minister, 宰相 'tsai séung'. Tsái siáng, 拜相 pái' séung'. Pái siáng, 丞相 shing séung'. Ching siáng, 閣老 kok, 'lò. Koh láu, 大學士 tái' hok₂ sz'. Tá hieh sz, 冢宰 'ch'ung 'tsai. Ch'ung tsái, 中堂 chung t'ong. Chung t'áng, 相閣 séung' kok. Siáng koh; all the ministers, 羣臣 kw'an shan. K'ün chin; the ministers of the respective boards, 尚書 shéung' shü. Sháng shü; the minister of war, 兵部尚書 ping pò' shéung' shü. Ping pú sháng shü; a faithful minister, 忠臣 chung shan. Chung chin; a minister of the Gospel, 福音之臣 fuk, yam chí shan. Fuh yin chí chin; a pastor, 牧師 muk, sz. Muh sz; a minister of religion, 教道之臣 káu' tò' chí shan. Kiáu tau chí chin; a minister at a foreign court, 欽差大臣 yam ch'ái tái' shan. K'in ch'ái tái chin; an angel, 天使 t'in sz'. T'ien shí; a servant, 僕 puk₂. Puh, 役 yik. Yih.
- Minister, to attend, 服事 fuk, sz'. Fuh sz, 伺候 tsz' hau'. Tsz hau, 服役 fuk, yik. Fuh yih, 陪侍 p'úi shí. P'ei shí; to administer, 賜 ts'z'. Ts'z, 給 k'ap. Kih, 交 káu. Kiáu; to minister to one's wants, 俾人所需 'pí yan 'sho sü. Pí jin so sü, 給需 k'ap, sü. Kih sü, 濟急 tsai' kap. Tsí kih.
- Ministered 俾過 'pí kwo'. Pí kwo, 賜了 ts'z' 'liú. Ts'z liáu, 交了 káu 'liú. Kiáu liáu.
- Ministerial, attending for service, 服事的 fuk, sz' tik. Fuh sz tih; pertaining to a minister of state, 大臣的 tái' shan tik. Tá chin tih; the ministerial party, 幫大臣者 pong tái' shan 'ché. Páng tái chin ché, 助大臣者 cho' tái' shan 'ché. Tsú tái chin ché; a ministerial crisis, 變臣之事 pín' shan chí sz'. Pien chin chí sz; a ministerial organ, 出大臣之意者 ch'ut, tái' shan chí '.

* These two terms express the sense more emphatically than the English word implies; for in China favoritism is often intimately connected with sodomitic sin.

'ché. Ch'uh tá chin chí í ché; the ministerial paper, 大臣報 tái² shan pò'. Tá chin pú; ecclesiastical, 聖會的 shing' úi² tik. Shing hwui tih.

Ministering 服事的 fuk, sz² tik. Fuh sz tih; a ministering servant, 役臣 yik, shan. Yih chin.

Ministration 服事者 fuk, sz² 'ché. Fuh sz ché; office of a minister, 爲臣 wai shan. Wei chin, 當臣之職 tong shan chí chik. Táng chin chí chih; ecclesiastical function, 牧師之職分 muk, sz chí chik fan'. Muh sz chí chih fan.

Ministry 臣之職分 shan chí chik fan'. Chin chí chih fan, 臣之職任 shan chí chik, yan'. Chin chí chih jin, 臣之責任 shan chí chák, yam'. Chin chí tseh jin; the ministry of a state, 國之大臣 kwok, chí tái² shan. Kwok chí tá chin, 羣大臣 kwán tái² shan. K'ün tá chin; the holy ministry, 聖職 shing' chik. Shing chih; ecclesiastical profession, 牧師之職分 muk, sz chí chik fan'. Muh sz chí chih fan, 傳道之職 ch'ün tò² chí chik. Ch'uen tau chí chih; business, 事 sz'. Sz, 事幹 sz' kon'. Sz kán; employment, 工夫 kung fú. Kung fú, 職事 chik, sz'. Chih sz.

Minium 鉛丹 ün tán. Yuen tán.

Mink 獸名 shau² meng. Shau ming.

Minor, less, 更小 kang' 'siú, 重細 chung' sai'. Chung sí; Asia Minor, 小亞細亞 'Siú Ásaiá. Siáu Asiá; of minor importance, 無咁緊要 mò kòm' 'kan iú'. Wú kán kin yáu, 無咁重 mò kòm' chung'. Wú kán chung, 無咁關係 mò kòm' kwán hai'. Wú kán kwán hí, 不甚緊要 pat, sham' 'kan iú'. Puh shin kin yáu; the three minor guardians of the prince, 三少 sán shiú'. Sán sháu; they are: the minor master, 少師 shiú' sz. Sháu sz; the minor tutor, 少傅 shiú' fú'. Sháu fú; and the minor guardian or protector, 少保 shiú' pò'. Sháu páu; a minor in years, 少年者 shiú' nín 'ché. Sháu nien ché; a minor officer, 小官 'siú kún. Siáu kwán, 稗官 pai kún. Pí kwán; the minor poets, 小騷人 'siú sò yan. Siáu sáu jin.

Minor, a person of either sex under age, 未成丁 m' shing ting. Wí ching ting.

Minority 未成丁者 m' shing ting 'ché. Wí ching ting ché.

Minstrel 吟唱者 yam ch'éung' 'ché. Yin ch'áng 'ché, 歌騷 ko sò. Ko sáu, 吹打佬 * ch'ui 'tá 'lò. Ch'ui tá láu.

Mint, the place where money is coined by public authority, 鑄錢局 chü' ts'in kuk. Chü ts'ien kiuh, 鑄銀局 chü' ngan kuk. Chü yin kiuh, 錢法堂 ts'in fát, t'ong. Ts'ien fát t'áng 印錢局 yan' ts'in kuk. Yin ts'ien kiuh; master of the mint, 錢局大司 ts'in kuk tái² sz. Ts'ien kiuh tái sz, 司圜 sz wán. Sz hwán, 鍾官 chung kún. Chung kwán.

Mint 香草名 héung 'ts'ò meng. Hiáng ts'áu ming; see Peppermint.

Mintage, the duty paid for coining, 火耗 'fo hò'. Ho háu, 鑄鈔 chü' ch'áu'. Chü ch'áu, 印鈔 yan' ch'áu'. Yin ch'áu.

Minter 鑄錢者 chü' ts'in 'ché. Chü ts'ien ché.

Minting 鑄錢 chü' ts'in. Chü ts'ien.

Minuet 慢跳舞之稱 mán' t'iu' 'mò chí ch'ing. Mán t'iau wú chí ch'ing.

Minum, see Minion.

Minus 少 'shiú. Sháu, 除了 ch'ü 'liú. Ch'ü liáu, 減少 kám 'shiú. Kien sháu; minus and plus, 少多 'shiú to. Sháu to, 損益 'sün yik. Sun yih.

Minute, very small, 微 mí. Wí, 細 sai'. Sí, 喃 mí, 小 'siú. Siáu, 細小 sai' 'siú. Sí siáu, 幼細 yau' sai'. Yú sí, 微細 mí sai'. Wí sí, 微妙 mí miú'. Wí miáu, 幽微 yau mí. Yú wí, 微眇 mí 'miú. Wí miáu, 幼眇 yau' 'miú. Yú miáu, 秒 'miú. Miáu, 精微 tseng mí. Tsing wí, 精細 tseng sai'. Tsing sí, 細密 sai' mat'. Sí mih, 微密 mí mat'. Wí mih, 細緻 sai' chí'. Sí chí, 妙 miú'. Miáu, 瑣碎 'so sui'. So sui; small and slender, 纖毫 ts'im hò. Sien háu, 纖小 ts'im 'siú. Sien siáu, 慘細 ts'im sai'. Sien sí, 纖微 ts'im mí. Sien wí; very minute, 如細 'hò sai'. Háu sí, 極細 kik, sai'. Kih sí, 甚細 sham' sai'. Shin sí; minute particles of dust, 微塵 mí ch'an. Wí ch'in; a minute account, 詳細說 ts'éung sai' shüt. Ts'iang sí shwòh; to give a minute account, 說得詳細 shüt, tak, ts'éung sai'. Shwòh teh ts'iang sí; a minute investigation, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á, 細察 sai' ch'át. Sí ch'áh; a minute affair, 細少嘅事幹 sai' 'siú ké' sz' kon', 細故 sai' kú'. Sí kú, 毫末之事 † hò müt, chí sz'. Háu moh chí sz; minute things or particles, 絲毫 sz hò. Sz háu, 毫釐 hò lí. Háu lí.

Minute, the sixtieth part of an hour, 細微 sai' mí. Sí wí, 微喃 mínut; the sixtieth part of a degree, 分 fan'. Fan; the minutes of an agreement, 約款 yéuk, fún. Yoh kwán, 約條 yéuk, t'iu. Yoh t'iau; the minutes of a meeting, 商議畧記 shéung í léuk, kí. Sháng í lioh kí, 商量畧記 shéung léung léuk, kí. Sháng liáng lioh kí, 商量詳文 shéung léung ts'éung man. Sháng liáng ts'iang wan.

Minute, to, 記畧 kí léuk. Kí lioh, 畧記 léuk, kí. Lioh kí.

Minute-book 記冊 kí ch'ák. Kí ts'eh, 畧記部 léuk, kí pò'. Lioh kí pú.

Minute-guns 每細微燒之炮 'múi sai' mí shiú chí p'án.

Minute-hand 細微針 sai' mí cham. Sí wí chin, 微喃針 mínut, cham.

Minute-men 急公好義之人 kap, kung hò í chí yan. Kib kung háu í chí jin, 微喃人 mínut, yan.

Minutely 詳細 ts'éung sai'. Ts'iang sí, 細 sai'. Sí

* The latter term is applied to a class of men much lower in rank than those of the Middle Ages.

† This term chiefly stands for trifling.

- 詳晰 ts'éung sik, Ts'íang sih; to relate minutely, 講得詳細 'kong tak, ts'éung sai'. Kiáng teh ts'íang sí, 說得詳晰 shüt, tak, ts'éung sik, Shwoh teh ts'íang sih, 盡述 tsun' shut, Tsin shwoh; to examine minutely, 查得詳細 ch'á tak, ts'éung sai'. Ch'á teh ts'íang sí, 細察 sai' ch'át, Sí ch'áh.
- Minutely, happening every minute, 每細微有 'múi sai' mí 'yau. Mei sí wí yú.
- Minuteness 幼細 yau' sai'. Yú sí, 微細 mí sai'. Wí sí, 詳細 ts'éung sai'. Ts'íang sí.
- Minutiae 詳細之事 ts'éung sai' chí sz'. Ts'íang sí chí sz.
- Minx 妾女 háu 'nü, 淫女 yam 'nü. Yin nü.
- Marabilis jalapa 胭脂花 ín chí fá. Yen chí hwá.
- Miracle 神迹 shan tsik, Shin tsih, 神跡 shan tsik, Shin tsih, 異跡 í tsik, Í tsih, 靈跡 ling tsik, Ling tsih, 奇表 k'í piú. K'í piáu, 聖跡 shing' tsik, Shing tsih; to perform miracles, 行神跡 hang shan tsik, Hang shin tsih, 行異跡 hang í tsik, Hang í tsih.
- Miraculous, wonderful, 奇異 k'í í. K'í í, 出奇的 ch'ut, k'í tik, Ch'uh k'í tih, 離奇的 lí k'í tik, Lí k'í tih; performed supernaturally, 神跡的 shan tsik, tik, Shin tsih tih, 異跡的 í tsik, tik, Í tsih tih, 出人意嘅 ch'ut, yan í k'í, 超人意的 ch'íu, yan í tik, Ch'áu jin í tih, 超人意的 üt, yan í tik, Yueh jin í tih, 超凡的 ch'íu fán tik, Ch'áu fán tih; miraculous power, 異跡之權 í tsik, chí k'un. Í tsih chí k'iuén.
- Miraculously 奇異 k'í í. K'í í, 神聖的 shan shing' tik, Shin shing tih, 以神跡 í shan tsik, Í shin tsih; miraculously saved, 神救 shan kau', Shin kiú.
- Mirador 天臺 t'ín t'oi. T'ien t'ai, 望樓 mong' lau. Wáng lau.
- Mirage 迷景 mai king. Mí king.
- Mire 泥 nai. Ní, 坭 nai. Ní, 泥濘 nai ning'. Ní ning, 泥塗 nai t'ò. Ní t'ú, 封 fung. Fung, 洽 hòt'. Hán, 淖 náut'. Náut, 坩 ũ. Yú; to drag through mire, 拖坭 t'ò nai. T'ò ní; mire and water, 泥水 nai shui. Ní shwui; to sink in mire, 溺於坭 ní, ũ nai. Ní yú ní; to fall into mire, 跌落坭中 tít, lok, nai chung. Tich loh ní chung.
- Mire, to soil with mud or foul matter, 打認 'tá 'nan, 糝 'ching 'nan.
- Miriness 泥認 nai 'nan, 坭汚 nai ú. Ní wú.
- Mirror 鏡 keng'. King, 鑑 kám'. Kien, 面鏡 mín' keng'. Mien king; a hand-mirror, 手鏡 'shau keng'. Shau king; clear as a mirror, 鏡咁明 keng' kòm' ming. King kán ming; to look into a mirror, 照鏡 chiú' keng'. Cháu king; a metallic mirror, 金鏡 kam keng'. Kin king, 銅鑑 t'ung kám'. Tung kien; a glass-mirror, 玻璃鏡 po lí keng'. Po lí king; the golden mirror, 金鑑 kam kám'. Kin kien; a mirror of history, 網鑑 kong kám'. Káng kien; a general mirror of history, 通鑑 t'ung kám'. Tung kien; a mirror of ancient faith, 古信鑑 'kú sun' kám'. Kú sin kien; "a mirror to reflect the light of the moon", 方諸 fong chü. Fáng chú. Mirror-grinder, a, 啫鏡匠 'sháng keng' tséung'. Mirth 快樂 fáí lok, Kw'ái loh, 喜樂 'hí lok, Hí loh, 宴樂 ín' lok, Yen loh, 歡樂 fun lok, Hwán loh.
- Mirthful 快樂 fáí lok, Kw'ái loh, 快暢 fáí ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 歡暢 fun ch'éung'. Hwán ch'áng.
- Miry, 泥 nai. Ní, 泥濘 nai ning'. Ní ning; a miry road, 泥路 nai lò. Ní lú; to make miry, 打認 'tá 'nan.
- Mirza 君 kwan. Kiun.
- Mis, as a prefix: error, 錯 ts'o'. Ts'o.
- Misadventure 有彩 'mò ts'oi, 不幸 pat, hang'. Puh hing.
- Misadvised 教錯 káu' ts'o'. Kiáu ts'o.
- Misaffected, to, 厭 ím'. Yen.
- Misaimed 打唔中 'tá m chung'.
- Misallege 說錯 shüt, ts'o'. Shwoh ts'o, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o.
- Misallied 合唔啱 hòp, m ngám, 合不着 hòp, pat, chéuk, Hoh puh choh.
- Misanthropist 恨人者 kan' yan 'ché. Han jin ché, 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché.
- Misanthrope 不仁 pat, yan. Puh jin, 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché, 恨人者 han' yan 'ché. Han jin ché.
- Misapplication 歸錯 kwai ts'o'. Kwei ts'o, 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o, 用錯 yung' ts'o'. Yung ts'o.
- Misapplied 歸錯了 kwai ts'o' 'liú. Kwei ts'o liáu; he misapplied it to the wrong person, 他歸之於錯人 'tá kwai chí ũ ts'o' yan. T'á kwei chí yú ts'o jin.
- Misapply, to, 歸錯 kwai ts'o'. Kwei ts'o, 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o, 指錯 'chí ts'o'. Chí ts'o, 使錯 'shai ts'o'. Shí ts'o, 用錯 yung' ts'o'. Yung ts'o; to apply to a wrong purpose, 錯用 ts'o' yung'. Ts'o yung.
- Misapprehend, to, 曉錯 'hiú ts'o'. Hiáu ts'o, 聽錯 t'eng ts'o'. T'ing ts'o, 聞錯 man ts'o'. Wan ts'o, 不明 pat, ming. Puh ming, 想錯 'séung ts'o'. Siáng ts'o.
- Misapprehension 曉錯者 'hiú ts'o' 'ché. Hiáu ts'o ché; no misapprehension, 有錯 'mò ts'o'.
- Misarrange, to, 打點錯 'tá tím ts'o'. Tá tien ts'o.
- Misbecome, to, 唔合 'm hòp, 唔啱 m ngám; not to benefit, 無俾益 mò 'pí yik, Wú pí yih.
- Misbehave, to, 唔好行爲 m 'hò hang wai, 行爲不善 hang wai pat, shín'. Hang wei puh shen, 行不符禮 hang pat, fú 'lai. Hang puh fú lí.
- Misbehavior 不善之行爲 pat, shín' chí hang wai. Puh shen chí hang wei.
- Misbelieve, to, 信錯 sun' ts'o'. Sin ts'o.
- Miscalculate, to, 算錯 sün' ts'o'. Swán ts'o.
- Miscarriage, failure of an undertaking, 唔就莫 m tsau' sün'; ill conduct, 唔好行爲 m 'hò hang wai, 不善行爲 pat, shín' hang wai. Puh shen

hang wei; abortion, 生胚 shang p'úi. Sang p'ei, 墜胎 chui² t'oi. Chui t'ái.

Miscarried, as a woman, 生胚 shang p'úi. Sang p'ei; the letter was miscarried, 交錯封信 káu ts'o' fung sun'. Kiáu ts'o' fung sin.

Miscast, to, 算錯 sùn' ts'o'. Swán ts'o.

Miscellaneous 雜 tsáp₂. Tsáh, 襍 tsáp₂. Tsáh, 攪雜 lóp₂ tsáp₂; miscellaneous records, 雜記 tsáp₂ kí. Tsáh kí; miscellaneous sentences or words, 雜語 tsáp₂ 'ü. Tsáh yú; miscellaneous affairs, 雜事 tsáp₂ sz². Tsáh sz; miscellaneous things, odds and ends, 零星 ling sing. Ling sing, 零碎物 ling sui' mat₂. Ling sui wuh; miscellaneous things, 雜物 tsáp₂ mat₂. Tsáh muh, 雜野 tsáp₂ 'yé.

Miscellany 集 tsáp₂. Tsih, 文集 man tsáp₂. Wan tsih, 叢談 ts'ung t'ám. Ts'ung t'án.

Mischance 不幸 pat, hang². Puh hing, 唔好彩數 m 'hò' ts'oi shò', 不好造化 pat, 'hò' tsò' fá'. Puh háu tsáu hwá; calamity, 禍患 wo' wán'. Ho hwán.

Mischarge, to, 登錯 tang ts'o'. Tang ts'o.

Mischief 害 hoí². Háí; to delight in people's mischief, 喜人之害 'hí yan chí hoí². Hí jin chí háí, 樂人之害 lok, yan chí hoí². Loh jin chí háí; full of mischief, 滿肚詭譎 'mún t'ò' kwai kwat. Mván t'ú kwei kiueh, 滿以傷害 'mún í shéung hoí². Mván í sháng hái; ill consequence, 惡關係 ok, kwán hai². Ngoh kwán hí; to make mischief, 挑唆 t'íu so. T'íau so; to do much mischief, 甚害 sham² hoí². Shin hái, 甚傷 sham² shéung. Shin sháng; fond of doing mischief, 好害 hò' hoí². Háu hái, 樂以傷害 lok, í shéung hoí². Loh í sháng hái.

Mischief-maker 好害者 hò' hoí² 'ché. Háu hái ché, 好害人 嘅 hò' hoí² yan ké.

Mischief-making 害 hoí². Háí, 致害 chí' hoí². Chí hái.

Mischievous 致害嘅 chí' hoí² ké, 使害的 'sz hoí² tik. Shí hái tí, 傷害的 shéung hoí² tik. Sháng hái tih, 詭 'k'wai. Kwai, 惡 ok. Ngoh, 凶 hung. Hiung; a mischievous person, 好害嘅人 hò' hoí² ké yan, 喜害的人 'hí hoí² tik, yan. Hí hái tih jin, 毒手 tuk, 'shau. Tuh shau; a mischievous demon, 夜叉 yé' ch'á. Yé ch'á.

Mischievousness 傷害 shéung hoí². Sháng hái.

Mischoose, to, 擇錯 chák, ts'o'. Tseh ts'o, 選錯 'sün ts'o'. Siuen ts'o.

Mischosen 選錯嘅 'sün ts'o' ké, 揀錯的 'kán ts'o' tik. Kien ts'o' tih, 簡錯的 'kán ts'o' tik. Kien ts'o' tih.

Miscitation 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o.

Miscompute, 算錯 sùn' ts'o'. Swán ts'o, 計錯 kai' ts'o'. Kí ts'o,

Misconceive, to, 想錯 'séung ts'o'. Siáng ts'o, 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o, 曉錯 'hiú ts'o'. Hiáu ts'o.

Misconception 錯想 ts'o' séung. Ts'o siáng.

Misconduct 行為不善 hang, wai pat, shín². Hang

wei puh shen, 惡行為 ok, hang, wai. Ngoh hang wei.

Misconduct, to mismanage, 理唔着 'lí m chéuk, 辦錯 pán' ts'o'. Pán ts'o.

Misconjecture 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o, 算錯 sùn' ts'o'. Swán ts'o.

Misconstruction 解錯 'kái ts'o'. Kiái ts'o.

Misconstruct, to, 解錯 'kái ts'o'. Kiái ts'o.

Miscount, to, 算錯 sùn' ts'o'. Swán ts'o.

Miscreant, a vile wretch, 匪徒 'fí t'ò. Fí t'ú, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan; one who embraces a false faith, 信邪教的 sun' ts'é káu' tik. Sin sié kiáu tih.

Misdate, to, 寫錯日子 'sé ts'o' yat, 'tsz. Sié ts'o jih tsz.

Misdeed 惡行 ok, hang. Ngoh hang; fault, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo; crime, 罪過 tsúi' kwo'. Tsúi kwo.

Misdemean, to behave ill, 行為唔好 hang, wai, m 'hò, 惡行為 ok, hang, wai. Ngoh hang wei; to misdemean one's self, 自行不善 tsz' hang pat, shín². Tsz hang puh shen, 過犯 kwo' fán². Kwo fán.

Misdemeanor 輕過 heng kwo'. King kwo, 惡行 ok, hang. Ngoh hang, 過失 kwo' shat. Kwoh shih, 輕罪 heng tsúi². K'ing tsúi, 過犯 kwo' fán². Kwo fán.

Misdirect 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 教錯 káu' ts'o'. Kiáu ts'o.

Misdoing 錯行 ts'o' hang. Tso hang, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo.

Misemploy, to, 使唔着 'shai m chéuk, 用不着 yung² pat, chéuk. Yung puh choh, 亂使 lün' 'shai. Lwán shí; to misemploy a person, 亂使人 lün' 'shai yan. Lwán shí jin; to misemploy funds, 亂使錢 lün' 'shai ts'in. Lwán shí ts'ien, 浪費錢財 long' fai' ts'in ts'oi. Láng fí ts'ien ts'ái; to misemploy one's time, 空費日子 hung fai' yat, 'tsz. K'ung fí jih tsz, 空費光陰 hung fai' kwong yam. K'ung fí kwáng yin.

Misentered 登錯 tang ts'o'. Tang ts'o.

Miser 守錢虜 'shau ts'in 'lò. Shau ts'ien lú, 守錢愚 'shau ts'in 'ü. Shau ts'ien yú, 慳錢佬 'hán ts'in 'lò, 惜錢嘅 sik, ts'in ké.

Miserable, very unhappy, 慘 'ts'ám. Ts'án, 悽慘 ts'ai' ts'ám. Ts'í ts'án, 艱苦 kán 'fú. Kien k'ú, 悲悽 pí ts'ai. Pí ts'í, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 苦楚 'fú 'ch'o. K'ú ts'ú, 痛 t'ung'. T'ung, 心好悄 sam 'hò' ts'íu; very poor, useless, 無用嘅 mò yung² ké, 廢物 fai' mat₂. Fei wuh, 劣 lüt. Liueh; miserable talent, 薄才 pok, ts'oi. Poh ts'ái, 拙才 chüt, ts'oi. Chueh ts'ái; very low or despicable, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien; a miserable wretch, 鄙陋嘅人 'p'í lau' ké' yan; miserable indeed! 劣哉 lüt, ts'oi. Liueh tsái, 鄙哉 'p'í ts'oi. P'í tsái; miserable or inferior, as goods, 吟 yai; to be in a miserable state, 好悽涼 'hò ts'ai léung. Háu ts'í liáng, 好窮苦 'hò k'ung

- 'fú. Háu k'ung k'ú, 好貧寒 'hò p'an hon. Háu p'in hán; miserable work, 吟工 yai kung, 拙工 chüt, kung. Chueh kung.
- Miserably 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh, 鄙 'p'i. P'i; miserably done, 做得吟 tsò² tak, yai, 劣做 lüt, tsò². Liueh tso. 拙做 chüt, tsò². Chueh tso, 鄙作 'p'i tsok. P'i tsoh; miserably inferior, as goods, 吟過頭 yai kwo² t'au.
- Miserly 鄙吝 'p'i lun². P'i lun, 鄙吝 'p'i shik. P'i shih, 吝吝 lun² shik. Lun shih; a miserly fellow, 鄙吝人 'p'i lun² ké² yan.
- Misery 苦難 'fú nán². K'ú nán, 淒涼 ts'ai léung. Ts'i liáng, 淒慘 ts'ai ts'ám. Ts'i ts'án, 禍患 wo² wán². Ho hwán, 災難 tsoi nán². Tsái nán, 災禍 tsoi wo². Tsái ho, 艱苦 kán 'fú. Kien k'ú; eternal misery, 永苦 'wing 'fú. Yung k'ú, 永遠之苦難 'wing 'ün chí 'fú nán². Yung yuen chí k'ú nán; to inflict misery, 加禍 ká wo². Kiá ho; to bring misery on one's self, 招禍臨身 chiú wo² lam shan. Cháu ho lin shin, 自招禍來 tsz² chiú wo² loi. Tsz cháu ho lái, 自種禍胎 tsz² chung² wo² t'oi. Tsz chung ho t'ai, 惹禍上身 'yé wo² shéung shan. Jé ho sháng shin; happiness and misery, 禍福 wo² fuk. Ho fuh.
- Misestimate, to, 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o.
- Misfall 不幸 pat, hang². Puh hing, 不好造化 pat, 'hò tsò² fá². Puh háu tsáu hwá.
- Misform, to make of an ill form, 做唔好樣 tsò² m 'hò yéung², 不好好形 pat, tsò² 'hò ying. Puh tso háu hing.
- Misfortune 禍 wo². Ho, 患 wán². Hwán, 不幸 pat, hang². Puh hing, 唔好彩數 m 'hò ts'oi shò², 不好造化 pat, 'hò tsò² fá². Puh háu tsáu hwá, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang, 不吉 pat, kat. Puh kih, 禍患 wo² wán². Ho hwán, 患難 wán² nán². Hwán nán; to meet misfortune, 遇禍 ü² wo². Yú ho, 遇不幸之事 ü² pat, hang² chí sz². Yú puh hing chí sz, 遭難 tsò² nán². Tsáu nán.
- Misgiving 思疑 sz í. Sz í.
- Misgotten 苟得的 'kau tak, tik. Kau teh tih.
- Misgovern, to, 亂治 lün² chí². Lwán chí, 妄治 'mong chí². Wáng chí, 行政不善 hang ching² pat, shin². Hang ching puh shen.
- Misgovernment 亂政 lün² ching². Lwán ching, 濫政 lám² ching². Lán ching, 不善之政 pat, shin² chí ching². Puh shen chí ching; see Oppressive.
- Misguide, to, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 誘錯 'yau ts'o'. Yú ts'o.
- Mishap 有彩 'mò ts'oi, 唔好彩 m 'hò ts'oi, 不幸 pat, hang². Puh hing, 不吉 pat, kat. Puh kih, 災禍 tsoi wo². Tsái ho, 不祥之事 pat, ts'éung chí sz². Puh ts'íang chí sz.
- Mishmash 混雜之事 wan² tsáp, chí sz². Hwan tsáh chí sz.
- Misimprove, to, 妄用 'mong yung². Wáng yung.
- Misinform, to, 報錯 pò² ts'o'. Pú ts'o, 傳錯 ch'ün ts'o'. Ch'uen ts'o, 告錯 kò² ts'o'. Káu ts'o.
- Misinstruct, to, 教錯 káu² ts'o'. Kiáu ts'o, 吩咐錯 fan fú² ts'o'. Fan fú ts'o.
- Misinterpret, to, 解錯 'kái ts'o'. Kiái ts'o.
- Misjoin, to, 合唔啱 hòp² m ngám, 合不着 hòp² pat, chéuk. Hoh puh choh.
- Misjudge, to, 料錯 liú² ts'o'. Liáu ts'o, 擬錯 'ts'o'. Í ts'o, 審錯 'sham ts'o'. Shin ts'o.
- Mislay, to, 放錯 fong² ts'o'. Fáng ts'o, 安錯 on ts'o'. Ngán ts'o, 安不着處 on pat, chéuk, ch'ü². Ngán puh choh ch'ü²; to lose, 失落 shat, lok. Shih loh, 失了 shat, 'liú. Shih liáu, 失遺 shat, wai. Shih wei.
- Mislead, to lead astray, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 誘 'yau. Yú, 誘錯 'yau ts'o'. Yú ts'o, 誤 ng². Wú, 誑 'kwong. Kwáng; to deceive, 噤 t'am, 欺 hí. K'í, 誑 pút. Poh.
- Misled 引錯了 'yan ts'o' 'liú. Yin ts'o liáu, 誤 ng². Wú, 引迷了 'yan mai 'liú. Yin mí liáu, 惛憒 mung, t'ang. Mung t'ang.
- Mismanage, to, 亂辦 lün² pán². Lwán pán, 亂辦理 lün² pán² 'lí. Lwán pán lí, 打理唔好 'tá 'lí m 'hò, 打理不善 'tá 'lí pat, shin². Tá lí puh shen, 辦理不着 pán² 'lí pat, chéuk. Pán lí puh choh.
- Mismanagement 辦不善者 pán² pat, shín² ché. Pán puh shen ché, 理不善者 'lí pat, shin² ché. Lí puh shen ché, 牢落 lò² lok. Láu loh, 拓落 chek, lok. Chih loh.
- Mismanager 理錯名 'lí ts'o' ché. Lí ts'o ché, 辦不善者 pán² pat, shin² ché. Pán puh shen ché.
- Mismark 號錯 hò² ts'o'. Háu ts'o.
- Mismarked 號錯了 hò² ts'o' 'liú. Háu ts'o liáu.
- Mismatch, to, 配唔啱 p'úi² m ngám, 配不合 p'úi² pat, hòp². P'ei puh hoh.
- Misname, to, 名錯 meng² ts'o'. Ming ts'o, 叫錯名 kiú² ts'o' meng. Kiáu ts'o ming, 稱以錯名 ch'ing 'í ts'o' meng. Ch'ing í ts'o ming.
- Misnomer 錯名 ts'o' meng. Ts'o ming, 不合之名 pat, hòp² chí² meng. Puh hoh chí² ming.
- Misplace, to, 放錯 fong² ts'o'. Fáng ts'o, 安不着位 on pat, chéuk, wai². Ngán puh choh wei, 放錯位 fong² ts'o' wai². Fáng ts'o wei.
- Misplaced 放錯了 fong² ts'o' 'liú. Fáng ts'o liáu; misplaced confidence, 錯倚 ts'o' 'í, 錯靠 ts'o' k'áu². Ts'o k'áu.
- Mispoint, to, 點錯句讀 'tím ts'o' k'ü² tau². Tien ts'o k'ü tau.
- Misprint, to, 印錯 yan² ts'o'. Yin ts'o.
- Misprison, to, 錯 ts'o'. Ts'o, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o.
- Mispronounce, to, 讀錯 tuk² ts'o'. Tuh ts'o.
- Mispronunciation 讀錯者 tuk² ts'o' ché. Tuh ts'o ché, 錯音 ts'o' yam. Ts'o yin.
- Misproportion 不合配法 pat, hòp² p'úi² fát. Puh hoh p'ei fáh.
- Misproportion, to, 配唔啱 p'úi² m ngám, 大細唔對 tái² sai² m tái², 大小不對 tái² 'siú pat, tái². Tái siú puh tái.
- Misquote, to, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 迷錯 mai² ts'o'. Mí ts'o; to misquote a sentence, 引錯句 'yan ts'o' k'ü². Yin ts'o k'ü².

Misrate, to, 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o, 估錯價 'kú ts'o' ká'. Kú ts'o kiá.

Misreckon, to, 計錯 kai' tso'. Kí ts'o.

Misreport, to, 報錯 pò' ts'o'. Pú ts'o, 告錯 kò' ts'o'. Káu ts'o.

Misrepresent, to, 講橫講掂 'kong wáng kong tím', 講橫 'kong wáng', 講歪 'kong 'mé, 說不正 shüt, pat, ching'. Shwoh puh ching, 說不直 shüt, pat, chik. Shwoh puh chih, 委曲事 'wai huk, sz'. Wei k'ieh sz, 讒 ts'am. Ch'an; to misrepresent for the purpose of involving others, 冤嚙 ün 'lai, 冤枉 ün 'wong. Yuen wáng, 誣捏 mò níp. Wú nieh.

Misrepresentation 歪講 'mé kong, 歪說 'mé shüt, 說歪者 shüt, 'mé 'ché, 枉撓 'wong 'náu, 委曲事者 'wai huk, sz' 'ché. Wei k'ieh sz 'ché, 讒 ts'am. Ch'an.

Misrule 亂政 lün' ching'. Lwán ching; tumult from insubordination, 失政 shat, ching'. Shih ching, 不政 pat, ching'. Puh ching; unjust domination, 虐政 yéuk, ching'. Yoh ching; disorder, 亂 lün'. Lwán.

Miss, a young lady, 姑娘 kú néung. Kú néang, 姑娘仔 kú néung 'tsai, 娘子 néung 'tsz. Néang tsz, 姑 'kú. Kú; the daughter of a person of rank 小姐 'siú tsé. Siáu tsié, 千金 ts'in kam. Ts'ien kin; a little miss, 阿娘仔 á' néung 'tsai, 阿姑 á' kú; a kept-mistress, 亞妹 á' múi.

Miss, to, 失 shat. Shih, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o, 失誤 shat, ng'. Shih wú, 悞 ng'. Wú, 錯悞 ts'o' ng'. Ts'o wú; to miss the time, 失時 shat, shí. Shih shí, 蹉跎 so t'o. So t'o, 撞卯 chong' máu. Chwáng máu, 日中不彗 yat, chung pat, sui'. Jih chung puh sui; to miss the appointed time, 失期 shat, k'í. Shih k'í; to miss an opportunity, 失機會 shat, kí úi'. Shih kí hwui; to miss to receive one, 失接 shat, tsíp. Shih tsieh, 失迎 shat, ying. Shih ying; to miss the right way, 失路 shat, lò'. Shih lú, 行錯路 hang ts'o' lò'. Hang ts'o lú, 迷路 mai lò'. Mí lú, 蹭蹬 sang tang'; to miss one's object, 失手 shat, 'shau. Shih shau; to omit, 賴 lai', 賴 lái; to lose, 失 shat. Shih, 喪 song'. Sàng; to miss a character, 嚙一个字 lái yat, ko' tsz'; to miss one verse, 嚙一節 lái yat, tsít; to miss a step, 失脚 shat, kéuk. Shih kieh, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh; to miss sleep, 失臥 shat, ngo'. Shih ngo; to miss fire, 失火 shat, 'fo. Shih ho, 失打 shat, 'tá. Shih tá; to miss a book, 失了部書 shat, 'liú pò' shü. Shih liáu pú shü, 唔見部書, m kín' pò' shü; to miss the mark, 打唔中 'tá, m chung', 不中 pat, chung'. Puh chung; to miss one's aim, 不得已意 pat, tak, 'kí í. Puh teh kí í, 失意 shat, í. Shih í, 失志 shat, chí'. Shih chí, 悵悵 chhiú chéung'. Cháu cháng, 悵悵, ch'áng, wang. Ch'áng hung.

Missal 彌撒經本, mí sát, king 'pún. Mí sáh king pun.

Missed 失了 shat, 'liú. Shih liáu; omitted, 賴了 lái 'liú.

Missend 寄錯 kí ts'o'. Kí ts'o.

Misshape, to, 作歪樣 tsok, 'mé yéung'. Tsoh wái yáng.

Misshapen 歪樣 'mé yéung'. Wái yáng, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh.

Missile 標了 piú 'liú. Piáu liáu, 標嘅 piú ké'.

Missile 標器 piú hí. Piáu k'í, 放物 fong' mat, Fáng wuh, 發嘅野 fát, ké' yé.

Missing, failing to hit, reach &c., 失 shat. Shih; omitting, 賴 lái, 失 shat. Shih; losing, 失 shat. Shih, 唔見, m kín'.

Mission 差遣 ch'ai 'hín. Ch'ai k'ien, 差者 ch'ai 'ché. Ch'ai ché, 使者 sz' 'ché. Shí ché; persons sent, 奉差者 fung' ch'ai 'ché. Fung ch'ai ché, 奉遣者 fung' 'hín 'ché. Fung k'ien ché; calling, 任 yam'. Jin, 職分 chik, fan'. Chih fan; high mission, 重任 chung' yam'. Chung jin; to be sent on an important mission, 奉遣辦大事 fung' 'hín pán' tái' sz'. Fung k'ien pán tá sz, 特遣辦大事 tak, 'hín pán' tái' sz'. Teh k'ien pán tá sz; the mission to the heathen, 遣人傳道於異族類 'hín yan, ch'ün tò' ü í tsuk, lui'. K'ien jin ch'uen tau yú í tsuh lui, 遣人去異邦者 'hín yan hü' í' pong 'ché. K'ien jin k'ü í páng ché.

Missionary 奉差傳道者 fung' ch'ai ch'ün tò' 'ché. Fung ch'ai ch'uen tau ché, 奉差者 fung' ch'ai 'ché. Fung ch'ai ché, 奉遣者 fung' 'hín 'ché. Fung k'ien ché.

Missionary society, 傳道會 ch'ün tò' úi'. Ch'uen tau hwui, 傳教會 ch'ün káu' úi'. Ch'uen kiau hwui, 傳音會 ch'ün fuk, yam úi'. Ch'uen fuh yin hwui.

Missive 被打發嘅 pí 'tá fát, ké', 被遣者 pí 'hín 'ché. Pí k'ien ché, 見標的 kín' piú tik. Kien piáu tih.

Missive, a letter sent, 封信 fung sun'. Fung sin, 書信 shü sun'. Shú sin, 華翰 wá hon'. Hwá hán.

Misspell 寫錯 'sé ts'o'. Sié ts'o, 寫唔着 'sé, m chéuk, 用錯字母 yung' ts'o' tsz' 'mò. Yung ts'o tsz mú.

Misspend, to waste or consume to no purpose, 浪用 long' yung'. Láng yung, 亂使 lün' shai, 亂費 lün' fai', 空費 kung fai', 虛費 kü fai'. Hü fí; to misspend one's time, 空費日子 hung fai' yat, 'tsz. K'ung fí jih tsz, 空費光陰 hung fai' kwong yam. K'ung fí kwáng yin; to misspend money, 空費錢財 hung fai' ts'in, ts'oi. K'ung fí ts'ien ts'ai.

Misspent 亂費了 lün' fai' 'liú. Lwán fí liáu, 空費過 hung fai' kwo'. K'ung fí kwo.

Misstate, to state wrong, 說錯 shüt, ts'o'. Shwoh ts'o, 伸錯 shan ts'o'. Shin ts'o, 申錯 shan ts'o'. Shin ts'o.

Misstatement 悞伸文 ng' shan, man. Wú shin wan.

Mist 霧 mò'. Wú, 霞霧 há mò'. Hiá wú, 烟霧

in mò'. Yen wú, 霧 ú'. Hwui; a dense mist, 黃霧 wong mò'. Wáng wú; a frosty mist, 霧 fan. Fan; to go away in a mist, 濛霧而去 mung mò' í hū'. Mung wú rh k'ü; to be in a mist, 霞霞霧霧 há há mò' mò'. Hiá hiá wú wú; it is all mist before me, 一頭霧水 yat, t'au mò' shui. Yih t'au wú shwui; to cast a mist before one's eyes, 滿眼霞霧 'mún 'ngán há mò'. Mván yen hiá wú, 蒙蔽人 mung pai' yan. Mung pí jin.

Mistake, to err in opinion, 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o, 想錯 'séung ts'o'. Siáng ts'o.

Mistake (pret. and pp. mistook or mistaken), to take wrong, 悞 ng'. Wú, 錯 ts'o'. Ts'o, 差 ch'á. Ch'á; to understand wrong, 曉錯 'hiú ts'o'. Hiáu ts'o, 曉唔着 'hiú m chéuk; to conceive erroneously, 想錯 'séung ts'o'. Siáng ts'o; to mistake a person, 認錯人 yan' [ying'] ts'o' yan. Jin ts'o jin, 悞認人 ng' yan' yan. Wú jin jin; to mistake one's character, 估錯人品 'kú ts'o' yan 'pan. Kú ts'o jin pin, 估錯人性 'kú ts'o' yan sing'. Kú ts'o jin sing; you mistake me for another, 你估我係別人 'ní 'kú 'ngo hai' pít, yan. Ní kú wo hí pieh jin; to mistake one's mark, 曉悞 'hiú ng'. Hiáu wú; you mistake me, 你聽錯 'ní t'eng ts'o'. Ní t'ing ts'o, 爾聞錯 'í man ts'o'. Rh wan ts'o; to mistake in conversation, 說錯 shüt, ts'o'. Shwoh ts'o, 言悞 in ng'. Yen wú; to mistake by sight, 睇錯 'tai ts'o'. T'í ts'o.

Mistake, a, 錯 ts'o'. Ts'o, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo, 誤 ng'. Wú, 失悞 shat, ng'. Shih wú, 錯手 ts'o' shau. Ts'o shau, 謬 mau'. Miú, 舛錯 'ch'ün ts'o'. Ch'uen ts'o; no mistake, 有錯 'mò ts'o', 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o; to make a mistake, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o, 失悞 shat, ng'. Shih wú; to make a mistake in counting, 算錯 sün' ts'o'. Swán ts'o, 計錯 kai' ts'o'. Kí ts'o; to make a mistake in speaking, 講錯 'kong ts'o', 說錯 shüt, ts'o'. Shwoh ts'o, 失言 shat, in. Shih yen, 失口 shat, 'hau. Shih k'au; not the slightest mistake, 絲毫無錯 sz hò mò ts'o'. Sz háu wú ts'o, 絲毫 不爽 sz hò pat, 'shong. Sz háu puh shwáng; a great mistake, 大錯 tái' ts'o'. Tá ts'o; well done and no mistake, 主固 不悞 'chü kú pat, ng'. Chü kú puh wú.

Mistaken, to be in error, 錯 ts'o'. Ts'o, 悞 ng'. Wú, 錯悞 ts'o' ng'. Ts'o wú; you are mistaken, 你錯 'ní ts'o'. Ní ts'o, 你悞 'ní ng'. Ní wú, 係你錯 hai' 'ní ts'o'. Hí ní ts'o, 是你錯見 shí' 'ní ts'o' kín'. Shí ní ts'o kien; mistaken love, 悞愛 ng' oi'. Wú ngái, mistaken confidence, 悞信 ng' sun'. Wú sin; I am mistaken, 我錯 'ngo ts'o'. Wo ts'o; he is grossly mistaken, 佢大錯 'k'ü tái' ts'o'. K'ü tái ts'o, 他大悞 't'á tái' ng'. T'á tái wú; a mistaken notion, 悞見 ng' kín'. Wú k'ien, 錯見 ts'o' kín'. Ts'o kien; I am sure you are mistaken, 我實知你錯 'ngo shat, chí 'ní ts'o'. Wo shih chí ní ts'o.

Mistaking 錯 ts'o'. Ts'o, 悞 ng'. Wú.

Mister, (Mr., Master), 先生 sín shang. Sien sang, 相公 séung' kung. Siáng kung, 公 kung. Kung, 老師 * 'lò sz. Láu sz, 師爺 * sz yé. Sz yé.

Mistern, to, 稱錯 ch'ing ts'o'. Ch'ing ts'o.

Mistiness 霞霧 há mò'. Hiá mú.

Mistletoe } 寄生樹名 kí shang shü' meng. Kí
Misletoe } sang shü ming.

Mistook, see Mistake.

Mistranslate, to, 譯錯 yik, ts'o'. Yih ts'o, 譯不着 yik pat, chéuk. Yih puh choh.

Mistress, of a house, 主母 'chü 'mò. Chü mú; the female head of a family, 家母 'ká 'mò. Kiá mú; the mistress, common term used by servants for the wives of foreigners, 事頭婆 sz' t'au p'o. Sz t'au p'o, 東家婆 tung ká p'o. Tung kiá p'o, 東家娘 tung ká néung. Tung kiá néang; term used for a lady of rank, 奶奶 nái nái, 太太 't'ai' 't'ai, 夫人 fú yan. Fú jin; a female teacher, 女師 'nü sz. Nü sz, 女先生 'nü sín shang. Nü sien sang; she is mistress of herself, 佢噲治己 'k'ü 'úi chí' 'kí; mistress of the world, 主天下者 'chü t'ín há' 'ché. Chü t'ien hiá ché.

Mistrust 懷疑 wái í. Hwái í, 不信 pat, sun'. Puh sin.

Mistrustful 狐疑的 'ú í tik. Hú í tih.

Misty, overspread with mist, 霞霧的 há mò' tik. Hiá wú tih, 霏 'fí. Fí, 濛 mung. Mung.

Misunderstand, to, 曉錯 'hiú ts'o', 聽錯 t'eng ts'o'. t'ing ts'o, 不會意 pat, ú' í. Puh hwui í, 聽唔真 t'eng m chan; to misunderstand one's character, 唔識人性情 m shik, yan sing' ts'ing, 不知人 pat, chí yan. Puh chí jin, 不通人 pat, t'ung yan. Puh t'ung jin.

Misunderstanding, misconception, 識唔真 shik, m chan, 知不真 chí pat, chan. Chí puh chin, 識錯 shik, ts'o'. Shih ts'o; error, 錯 ts'o'. Ts'o; disagreement 不和 pat, wo. Puh ho, 不睦 pat, muk. Puh muh.

Misuse 妄用 'mong yung'. Wáng yung, 亂用 lün' yung'. Lwán yung; to maltreat, 刻薄 hák, pok. K'eh poh.

Mite, anything proverbially small, 毫釐 hò lí. Háu lí, 毫末 hò mút. Háu moh, 的咁多 tik, [tí] kòm' to, 一文 yat, man. Yih wan, 些小 sé 'siú. Sié siáu.

Miter, } among Romanists, 監牧師冠 kám muk,
Mitre, } sz kún. Kien muh sz kwán, 主教冠 'chü káu' kún. Chü kiáu kwán; ditto of a priest, 祭司冠 tsai' sz kún. Tsí sz kwán, 禮帽 'lai mò'. Lí máu.

Miter-box } 高冠盒 kò kún hòp. Káu kwán
Mitre-box } hoh.

Mitigant 致柔軟之物 chí' yau 'ün chí mat. Chí jau yuen chí wuh; easing, as pain, 減痛藥 'kám t'ung' yéuk. Kien t'ung yoh, 止痛藥 'chí t'ung' yéuk. Chí t'ung yoh.

* These two terms are the most respectful terms for mister.

Mitigate, to alleviate, as suffering, 減 'kám. Kien, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu, 減些 'kám sé. Kien sié; to mitigate pain, 減痛 'kám t'ung'. Kien t'ung, 減輕痛 'kám heng t'ung'. Kien k'ing t'ung; to mitigate punishment, 減刑 'kám ying. Kien hing; to mitigate anger, 息怒 sik, nò'. Sih nú, 止怒 'chí nò'. Chí nú.

Mitigated 減了 'kám 'liú. Kien liáu, 減輕了 'kám heng 'liú. Kien k'ing liáu.

Mitigating 減 'kám. Kien.

Mitigation 減者 'kám 'ché. Kien ché; cases of mitigation of punishment, 犯罪得累減 fán' tsúi' tak, 'lui 'kám. Fán tsúi teh lui kien.

Mitigator 減者 'kám 'ché. Kien ché.

Mitriform 尖形 tsím ying. Tsien hing.

Mitten 手掌笠 'shau 'chéung lap. Shau cháng lih.

Mittimus 發監命 fát, kám meng'. Fáh kien ming, 丟監命 tiú kám meng'. Tiáu kien ming, 命 meng'. Ming.

Mix 攪 'k'au. K'ü, 落 lok. Loh, 攪雜 'k'au tsáp. K'ü tsáh, 攪勻 'k'au wan. K'ü yun, 交雜 'káu tsáp. Kiáu tsáh, 參雜 'ts'ám tsáp. Ts'án tsáh, 調和 't'íu wo. T'íau ho, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh, 渾雜 wan' tsáp. Hwan tsáh, 攪雜 'káu tsáp. Kiáu tsáh; to mix up in disorder, 攪 'lò; to mix with, 攪埋 'k'au mái. K'ü mái, 攪於 'k'au ü. K'ü yü; to mix evenly, in equal proportion, 攪勻 'k'au wan. K'ü yun, 對攪 'túi' k'au. Túi k'ü; to mix with sand, 攪沙 'k'au shá. K'ü-shá; to mix with water, 攪水 'k'au 'shui. K'ü shwui; to associate, 交 'káu. Kiáu; to mix with a crowd, 雜於眾 tsáp, ü chung'. Tsáh yü chung; to mix drugs, 攪埋藥材 'k'au mái yéuk, 'ts'oi. K'ü mái yoh ts'ái; to mix right and wrong, 攪是攪非 'káu shí' káu fi. Kiáu shí kiáu fi, 撓亂是非 'náu lün' shí' fi. Náu lwán shí fi, 顛倒是非 'tín 'tò shí' fi. Tien tau shí fi.

Mix, to become united or blended, 攪埋 'k'au mái. K'ü mái, 攪混 'k'au wan'. K'ü hwan, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh.

Mixed 攪了 'k'au 'liú. K'ü liáu, 攪雜了 'k'au tsáp, 'liú. K'ü tsáh liáu, 雜 tsáp. Tsáh, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh, 尪雜 p'ong tsáp. P'áng tsáh, 夾雜 káp, tsáp. Kiáh tsáh, 錯雜 ts'ok, tsáp. Ts'oh tsáh, 紛雜 fan tsáp. Fan tsáh, 踳駁 'ch'un pok; men and women mixed up, 男女混雜 nám 'nü wan' tsáp. Nán nü hwan tsáh, mixed colors, 雜色 tsáp, shik. Tsáh sih, 鑼瑩 mok, lok. Moh loh; mixed together, 攪埋 'k'au mái. K'ü mái, 混沌 wan' tun'. Hwan tun, 渾雜 wan' tsáp. Hwan tsáh; second quality mixed lutestring, 二等斑絹 í 'tang pán kün'. Rh tang pán kiuen; a mixed breed, 雜種 tsáp, 'chung. Tsáh chung; mixed up, heterogeneous, 攪攪搥搥 lóp, lóp, súp, súp; mixed up, 雜埋 tsáp, mái, 旁礪 p'ong pok. P'áng poh; all mixed up, 皆雜亂 'kái tsáp, lün'. Kiái tsáh lwán; mixed goods, 雜貨 tsáp, fo'. Tsáh ho; a

store of mixed goods, 雜貨舖 tsáp, fo' p'ò'. Tsáh ho p'ú; to eat mixed [or every kind of] food, 食雜 shik, tsáp. Shih tsáh; mixed sweet-meats, chau chau, 雜糖菓 tsáp, t'ong 'kwo. Tsáh t'áng ko; mixed meat, 肸腫 lóp, súp. Láh sáh; mixed things, 雜物 tsáp, mat. Tsáh wuh.

Mixing 握 'k'au. K'ü, 雜 tsáp. Tsáh, 摺混 'k'au wan'. K'ü hwan, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh; associating, 交 'káu. Kiáu.

Mixture 雜物 tsáp, mat. Tsáh wuh; ditto, in medicine, 劑 tsai. Tsí, 藥劑 yéuk, tsai. Yoh tsí; fluent ditto, 水 'shui. Shwui; mixture of camphor, 樟腦水 'chéung 'nò 'shui. Cháng náu shwui; mixture of chalk, 石粉水 shek, fan 'shui. Shih fan shwui; a mixture of ideas, 雜意 tsáp, í. Tsáh í; ditto "of opinion", 集義 tsáp, í. Tsih í.

Mizzen-mast 尾桅 'mí, wai.

Mizzle, to, 微絲雨 'mí sz 'ü. Wí sz yú.

Mnemonic, assisting the memory, 助記性的 cho' kí sing' tik. Tsú kí sing tih, 助記的 cho' kí tik. Tsú kí tih; mnemonic tables, 記性之圖 kí sing' chí, t'ò. Kí sing chí t'ú, 助記之圖 cho' kí chí, t'ò. Tsú kí chí t'ú.

Mnemonics, precepts and rules for assisting the memory, 助記性之法 cho' kí sing' chí fát. Tsú kí sing chí fáh; the art of memory, 記性之理 kí sing' chí 'lí. Kí sing chí lí, 助記之理 cho' kí chí 'lí. Tsú kí chí lí.

Moan, to, 哀哭 oi kuk. Ngái kuh, 痛哭 t'ung' huk. Tung kuh, 悲哭 pí huk. Pí kuh, 嘆氣 t'án' hí. T'án k'í, 歎氣 t'án' hí. T'án k'í, 嘆哭 t'án' huk. T'án kuh, 呻吟 shan yam. Shin yin, 軟 shan. Shin, 咬咬 ngáu ngáu; to moan at the loss of, 嘆失 t'án' shat. T'án shih; to moan or sob, as children, 哭不偯 huk, pat, í. Kuh puh í.

Moan 嘆聲 t'án' shing. T'án shing, 嘆氣 t'án' hí. T'án k'í, 哀聲 oi shing. Ngái shing, 哀哭 oi huk. Ngái kuh, 呻吟 shan yam. Shin yin, 悲嘆 pí t'án'. Pí t'án; the moan of a crowd, 熬熬 ngò ngò. Ngáu ngáu; thus to the woods and mountains made his moans, 如是望山林而嘆 ü shí' mong' shán lam í t'án'. Jú shí wáng shán lin rh t'án; the moan of distress, 哀哀聲 oi oi shing. Ngái ngái shing, 呻吟 shan yam. Shin yin.

Moaning 哀哭 oi huk. Ngái kuh.

Moat 城池 shing chí. Ching chí, 壕 hò. Háu, 壕溝 hò kau. Háu kau, 溝池 kau chí. Kau chí; a dry moat, 隍 wong. Hwáng, 堙 wong. Hwáng.

Mob 爛仔 lán' tsai, 爛民 lán' man, 蚩氓 chí man. Chí mín, 愚民 ü man. Yü mín, 氓之蚩蚩 man chí chí chí. Mín chí chí chí, 下流 há' lau. Hiá liú, 刁頑百姓 tiú wán pák, sing'. Tiáu hwán pch sing; the mob of a town, 城之爛人 shing chí lán' yan, 城之愚民 shing chí ü man. Ching chí yü mín.

- Mob, to attack in a disorderly crowd, 侮弄 'mò lung'. Wú lung, 凌辱 ling yuk. Ling juh.
- Mobbed 侮弄了 'mò lung' 'liú. Wú lung liáu, 凌辱了 ling yuk 'liú. Ling juh liáu.
- Mobility, susceptibility of motion, 易動 i' tung'. Í tung, 易郁 i' yuk; actively, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; populace, 下民 há' man. Hiá min, 百姓 pák, sing'. Peh sing; fickleness, 輕挑 heng t'íu. K'ing t'íau, 挑撻 t'íu t'át. T'íau t'áh, 輕浮 heng fau. K'ing fau.
- Moccasin 亞美利加土人鞋名 Amílíká 'tò yan hái meng. Ameilíkiá t'ú jin hiái ming.
- Mock, to, 戲弄 hí' lung'. Hí lung, 戲笑 hí' siú'. Hí siú; to treat with scorn or contempt, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 譏 k'í. K'í; to deceive, 詭騙 ngak, p'in', 欺 hí. K'í, 騙 p'in'. P'ien, 哄騙 hung' p'in'. Hung p'ien; to mock a woman, 調戲 t'íu hí. T'íau hí; to mock one's expectations, 嚙人望 t'am' yan mong', 詭人望 ngak, yan mong'; to mock at one, 笑人 siú' yan. Siáu jin, 戲弄人 hí' lung' yan. Hí lung jin.
- Mock 戲弄之事 hí' lung' chí sz'. Hí lung chí sz; contempt, 侮慢 'mò mán'. Wú mán; ridicule, 戲笑 hí' siú'. Hí siáu, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau.
- Mock, false, 假 'ká. Kiá; counterfeit, 假冒的 'ká mò tik. Kiá máu tih, 偽 ngai'. Wei, 假偽的 'ká ngai' tik. Kiá wei tih.
- Mock-fight 詐打 chá' tá. Chá tá, 詐戰 chá' chin'. Chá chen.
- Mock-lead 假鉛 'ká ün. Kiá yuen.
- Mock-trial 假審 'ká 'sham. Kiá shin, 偽審 ngai' 'sham. Wei shin.
- Mocked 戲弄了 hí' lung' 'liú. Hí lung liáu.
- Mocker 戲弄者 hí' lung' 'ché. Hí lung ché, 戲笑者 hí' siú' 'ché. Hí siáu ché, 譏諷者 k'í ts'íu' 'ché. K'í ts'íau ché; a deceiver, 嚙人的 t'am' yan tik, 欺人者 hí' yan 'ché. K'í jin ché.
- Mockery 戲弄 hí' lung'. Hí lung, 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau, 嘲笑者 cháu siú' 'ché. Cháu siáu ché.
- Mocking 戲笑 hí' siú'. Hí siáu.
- Mocking-bird 雀名 tséuk, meng. Tsioh ming.
- Mocking-stock 取笑者 'ts'ü siú' 'ché. Ts'ü siáu ché, 取嘲者 'ts'ü cháu 'ché. Ts'ü cháu ché, 取侮者 'ts'ü 'mò 'ché. Ts'ü wú ché, 見笑者 k'in' siú' 'ché. Kien siáu ché, 貽笑者 í siú' 'ché. Í siáu ché.
- Mode, manner, method, 樣 yéung'. Yáng, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz, 法 fát. Fáh, 式 shik. Shih; fashion, 欸 'fún. Kw'an, 欸式 'fún shik. Kw'an shih; the mode of doing, 做嘅樣子 tsò ké yéung' tsz, 作法 tsok, fát. Tsoh fáh; the present mode or fashion, 時欸 shí 'fún. Shí kw'an, 時興 shí hing. Shí hing, 時式 shí shik. Shí shih; a new mode or fashion, 新欸 san 'fún. Sin kw'an.
- Model, a pattern of something to be made, 模 mò. Mú, 模樣 mò yéung'. Mú yáng, 坯 p'úi. P'ei, 坯模 p'úi mò. P'ei mú, 楷 k'ai. K'ái, 做 'fong.
- Fáng, 規矩 kw'ai 'kü. Kwei 'kü, 規模 kw'ai mò. Kwei mú, 模子 mò 'tsz. Mú tsz; pattern, example, 規模 kw'ai mò. Kwei mú, 模範 mò fán'. Mú fán, 法子 fát, 'tsz. Táh tsz, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz, 格式 kák, shik. Keh shih, 格法 kák, fát. Keh fáh, 欸式 'fún shik. Kw'an shih; to make a model, 做模 tsò' mò. Tso mú; to be a model, 爲法 wai fát. Wei fáh, 爲模範 wai mò fán'. Wei mú fán; to cast a model, 鑄模 chü' mò. Chü mú, 鼓鑄規矩 'kú chü' kw'ai 'kü. Kú chü kwei kü; to distribute the models, 頒式 pán shik. Pán shih.
- Model, to, 整模 'ching mò. Ching mú, 整坯 'ching p'úi 作模 tsok, mò. Tsoh mú, 作樣子 tsok, yéung' 'tsz. Tsoh yáng tsz, 塑 sò'. Sú, 做 'fong. Fáng, 甄陶 yan t'ò. Chin t'áu; to model, 效樣 háu' yéung'. Hiáu yáng, 效模 háu' mò. Hiáu mú, 效法子 háu' fát, 'tsz. Hiáu fuh tsz.
- Modeled 作了模 tsok, 'liú mò. Tsoh liáu mú, 作了樣子 tsok, 'liú yéung' 'tsz. Tsoh liáu yáng tsz, 甄陶了 yan t'ò 'liú. Chin t'áu liáu.
- Modeling 作模 tsok, mò. Tsoh mú, 效模 háu' mò. Hiáu mú, 甄陶 yan t'ò. Chin t'áu.
- Moderate, temperate, 節 tsít. Tsieh, 廉節 lín tsít. Lien tsien, 節儉 tsít, kím'. Tsieh kien, 廉儉 lín kím'. Lien kien, 慳儉 hán kím'. K'ien kien, 省儉 'sháng kím'. Sang kien, 調和 t'íu wo. T'íau ho, 唔多唔少 m to m 'shíu; moderate use, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung; moderate in drinking, 節飲 tsít, 'yam. Tsieh yin; moderate in eating and drinking, 節制飲食 tsít, chai' 'yam shik. Tsieh chí yin shih, 飲食調和 'yam shik, t'íu wo. Yin shih t'íau ho, 飲食有度 'yam shik, 'yau tò'. Yin shih yú tú, 飲食調勻 'yam shik, t'íu wan. Yin shih t'íau yun; limited in quantity, 有度 'yau tò'. Yú tú; moderate, restrained in temper, passion &c., 和平 wo p'ing. Ho ping, 中和 chung wo. Chung ho; moderate rain, 雨水調勻 'ü shui t'íu wan. Yú shwui t'íau yun; a moderate wind, 和風 wo fung. Ho fung, 調風 t'íu fung. T'íau fung, 風操 fung ts'ò. Fung ts'áu; moderate, not too fast and not too slow, 唔快唔慢 m fái' m mán', 猶猶 yau yau. Yú yú, 夾猶 í yau. Í yú, 不遲不疾 pat, chí pat, tsat. Puh chí' puh tsih; moderate in all things, 事事得中 sz' sz' tak, chung. Sz sz teh chung, 凡事廉節 fán sz' lín tsít. Fán sz lien tsieh; a moderate price, 中價 chung ká'. Chung kiá, 公道價錢 kung tò' ká' ts'in. Kung tau 'kiá ts'ien, 中平之價 chung p'ing chí ká'. Chung p'ing chí kiá; moderate and careful, 制節謹度 chai' tsít, 'kan tò'. Chí tsieh kin tú; moderate, holding the mean or middle place, 守中的 'shau chung tik. Shau chung tih; a moderate temperature, 調和之氣 t'íu wo chí hí. T'íau ho chí k'í, 溫氣 wan hí. Wan k'í.
- Moderate, to keep within bounds, 制 chai'. Chí, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 約束 yéuk, chuk.

Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 檢束 'kím ch'uk. Kien shuh, 節 tsít. Tsieh, 治 chí. Chí, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 調 t'íu. T'íau, 調和 t'íu wo. T'íau ho; to repress, 壓 át. Yáh, 禁止 kam' 'chí. Kin chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 禁壓 kam' át. Kin yáh; to lessen, 減 'kám. Kien; to allay, 減輕 'kám heng. Kien k'ing; to appease, 撫慰 'fú wai'. Fú wei; to moderate one's passions, 壓私欲 át, sz yuk. Yáh sz yuh, 禁制私欲 kam' chai' sz yuk. Kin chí sz yuh, 遏欲 át, yuk. Ngoh yuh; ditto one's temper, 遏性 át, sing'. Ngoh sing.

Moderate, to become less violent, severe &c., 減 'kám. Kien.

Moderately 節 tsít. Tsieh, 輕 heng. Hing, 儉 kím'. Kien, 有度 'yau tò'. Yú tú, 中中 chung chung. Chung chung, 不太過 pat, t'ái kwo'. Puh t'ái kwo; to eat moderately, 節食 tsít, shik. Tsieh shih; to spend moderately, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 使有限度 'shai 'yau hán' tò'. Shí yú hien tú; to charge moderately, 公道取財 kung tò' ts'ü ts'oi. Kung tau ts'ü ts'ái, 問中平價 man' chung p'ing ká'. Wan chung p'ing kiá; to punish moderately, 輕責 heng chák. K'ing tseh; to fine moderately, 輕罰 heng fát. K'ing fáh; moderately black, 畧黑 léuk, hak. Lioh beh.

Moderateness 節制者 tsít, chai' 'ché. Tsieh chí ché, 限制者 hán' chai' 'ché. Hien chí ché, 限度 hán' tò'. Hien tú.

Moderating 減 'kám. Kien, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 漸漸輕 tsím' tsím' heng. Tsien tsien k'ing, 調和 t'íu wo. T'íau ho.

Moderation, in eating and drinking, 節 tsít. Tsieh, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 限度 hán' tò'. Hien tú, 節儉 tsít, kím'. Tsieh kien; restraint, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh; forbearance, 忍耐 'yan noi'. Jin nai; equanimity, 守氣 'shau hí'. Shau k'í; moderation in all things, 凡事節制 fán sz' tsít, chai'. Fán sz tsieh chí, 樣樣制度 yéung' yéung' chai' tò'. Yáng yáng chí tú.

Moderator, he or that which moderates or restrains, 管束者 'kún ch'uk, 'ché. Kwán shuh ché, 拘束者 'k'ü ch'uk, 'ché. K'ü shuh ché, 禁壓者 kám' át, 'ché. Kin yáh ché, 長 'chéung. Cháng, 官長 kún 'chéung. Kwán cháng; ditto, a lamp, 制節燈 chai' tsít, tang. Chí tsieh tang.

Modern 近時的 kan' shí tik. Kin shí tih, 近今的 kan' kam tik. Kin kin tih, 今 kam. Kin, 今時 kam shí. Kin shí, 時 shí. Shí, 今時嘅 kam shí ké, 現在的 ín' tsoi' tik. Hien tsái tih, 現時的 ín' shí tik. Hien shí tih, 親的 san tik. Sin tih; modern fashions, 時欸 shí 'fún. Shí kw'án; modern style, 時樣 shí yéung'. Shí yáng; modern literature, 時文 shí man. Shí wan, 今文 kam man. Kin wan; modern writers, 今作者 kam tsok, 'ché. Kin tsoh ché; modern philosophers, 今士 kam sz'. Kin sz; modern inventions, 今制之事 kam chai' chí sz'. Kin chí

chí sz, 今思出之事 kam sz ch'ut, chí sz'. Kin sz ch'uh chí sz; ancient and modern, 古今 'kú kam. Kú kin; modern hats, 今帽 kam mò'. Kin máu, 時帽 shí mò'. Shí máu.

Modern, a person of modern time, 今時人 kam shí yan. Kin shí jin, 近時人 kan' shí yan. Kin shí jin, 現時人 ín' shí yan. Hien shí jin; ancients and moderns, 古時嘅及今時嘅 'kú shí ké k'ap, kam shí ké, 古今者 'kú kam 'ché. Kú kin ché; the moderns are not to be compared to the ancients, 今人唔似得古人 kam yan m' ts'z tak, 'kú yan, 今不如古 kam pat, ü 'kú. Kin puh yú kú.

Modernness 今時者 kam shí 'ché. Kin shí ché, 時欸的 shí 'fún tik. Shí kw'án tih, 新欸的 san 'fún tik. Sin kw'án tih.

Modest 識醜的 shik, 'ch'au tik. Shih ch'au tih, 知醜的 chí 'ch'au tik. Chí ch'au tih, 畏羞的 wai' sau tik. Wei siú tih, 知恥的 chí 'ch'í tik. Chí ch'í tih, 廉恥 lín 'ch'í. Lien ch'í, 廉節 lín tsít. Lien tsieh, 面皮薄的 mín' p'í pok, tik. Mien p'í poh tih, 臉有血的 lín 'yau hüt, tik. Lien yú hiueh tih; chaste, 貞節 ching tsít. Ching tsieh, 節 tsít. Tsieh; bashful, 怕醜的 p'á 'ch'au tik. P'á ch'au tih; unobtrusive, 謙 hím. Hien, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng, 謙退 hím t'úi. Hien t'úi; to be modest, 廉恥的 lín 'ch'í tik. Lien ch'í tih, 謙卑的 hím pí tik. Hien pí tih; you are too modest, 你太謙了 'ní t'ái hím 'liú. Ní t'ái hien liáu, 爾謙太過 'í hím t'ái kwo'. Rh hien t'ái kwo; modest in one's demands or expectations, 知足 chí tsuk. Chí tsuh, 知厭足 chí ín' tsuk. Chí yen tsuh; modest appellation, 自卑之稱 tsz' pí chí ch'ing. Tsz pí chí ch'ing, 自謙之稱 tsz' hím chí ch'ing. Tsz hien chí ch'ing; a modest woman, 節女 tsít, 'nü, 貞節之女 ching tsít, chí 'nü. Ching tsieh chí nü, 知醜之女 chí 'ch'au chí 'nü. Chí ch'au chí nü, 烈女 lit, 'nü. Lieh nü; a modest apparel, 廉節衣服 lín tsít, í fuk. Lien tsieh í fuk, 節服 tsít, fuk. Tsieh fuh, 儉樸衣服 kím' p'ok, í fuk. Kien p'oh í fuh.

Modestly 節謙 tsít, hím. Tsieh hien, 謙卑 hím pí. Hien pí, 廉節 lín tsít. Lien tsieh, 有度 'yau tò'. Yú tú.

Modesty 謙卑 hím pí. Hien pí, 謙讓 hím yéung'. Hien yáng, 知足 chí tsuk. Chí tsuh, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 貞節 ching tsít. Ching tsieh, 廉節 lín tsít. Lien tsien, 清節 ts'ing tsít. Ts'ing tsieh, 廉恥 lín 'ch'í. Lien ch'í.

Modicum 一的 yat, tí, 些少 sé 'shíu. Sié sháu, 一點 yat, tím. Yih tien, 幾許 'kí 'hü. Kí hü, 少許 'shíu 'hü. Sháu hü, 些須 sé sū. Sié sū.

Modifiable 可改 'ho 'koi. K'ó kai, 可變 'ho pín'. K'ó pien, 可調停 'ho t'íu t'ing. K'ó t'íau t'ing, 可整得啱 'ho 'ching tak, ngám.

Modification 改變 'koi pín'. Kái pien, 變形者 pín' ying 'ché. Pien hing ché, 更改 kang 'koi. Kang kái, 調停 t'íu t'ing. T'íau ting, 減 'kám.

- Modified, changed, 改了 'koi 'liú. Kái liáu, 變了 pín' 'liú. Pien liáu, 改過形 'koi kwo' ying. Kái kwo hing; moderated, 減過 'kám kwo'. Kien kwo; qualified in exceptional parts, 調停了 't'iu t'ing 'liú. T'iau t'ing liáu, 整過啱 'ching kwo' ngám.
- Modify, to change the form of a thing, 改 'koi. Kái, 改變 'koi pín'. Kái pien; to qualify, 調停 't'iu t'ing. T'iau t'ing, 整停妥 'ching t'ing 't'o. Ching t'ing t'o, 整停當 'ching t'ing tong'. Ching t'ing táng, 調停過吓 't'iu t'ing kwo' 'há. T'iau t'ing kwo hiá; to shape, 改樣 'koi yéung'. Kái yáng, 改式 'koi shik. Kái shih; to modify, as demands, 減 'kám. Kien; to modify one's views, 改意 'koi í. Kái í; to modify one's demands, 減問 'kám man'. Kien wan.
- Modifying 改 'koi. Kái, 減 'kám. Kien, 調停 't'iu t'ing. T'iau t'ing.
- Modish 時欸的 'shí 'fún tik. Shí kw'án tih, 合時欸 hòp, 'shí 'fún. Hoh shí kw'án.
- Modishness 趨時之事 'ts'ü 'shí chí sz'. Ts'ü shí chí sz.
- Modulate, to, the voice, 調音 't'iu yam. T'iau yin, 調聲 't'iu shing. T'iau shing.
- Modulated 調過 't'iu kwo'. T'iau kwo, 轉了 'chün 'liú. Chuen liáu, 調了聲 't'iu 'liú shing. T'iau liáu shing; delicately moderated, 嬌轉聲音 'kiú 'chün shing yam. Kiáu chuen shing yin,
- Modulation, of the voice, 調聲 't'iu shing. T'iau shing, 調音 't'iu yam. T'iau yin, 聲轉 shing 'chün. Shing chuen; delicate modulation of the voice, 聲音調和 shing yam 't'iu wo. Shing yin 't'iau ho, 聲音嬌轉 shing yam 'kiú 'chün. Shing yin kiáu chuen.
- Modulator 調和者 't'iu wo 'ché. T'iau ho ché.
- Module 模 'mò. Mú.
- Modus 補金 'pò kam. Pú kin.
- Modus operandi 做法 tsò' fát. Tso fáh, 作法 tsok, fát. Tsoh fáh, 做嘅樣子 tsò' ké' yéung' 'tsz.
- Mogul 天竺回回教皇之稱 T'inchuk 'úi 'úi káu' wong chí 'ch'ing. T'ienchuh hwui hwui kiáu hwáng chí 'ch'ing.
- Mohair 土耳其羊毛名 T'òik'í yéung 'mò, meng. T'úrhk'í yáng máu ming.
- Mohammed, see Mahommed.
- Mohammedan, a, 信回回教者 sun' 'úi 'úi káu' 'ché. Sin hwui hwui kiáu ché.
- Mohammedan religion 回回教 'úi 'úi káu'. Hwui hwui kiáu.
- Moiety 一半 yat, pún'. Yih pwán, 半分 pún' fan'. Pwán fan.
- Moil, to labor, 勞 'lò. Láu, 苦勞 'fú lò. K'ú láu.
- Moist 暑濕 léuk, shap. Lioh shih, 微濕 'mí shap. Wí shih, 潮 'ch'íu. Ch'áu, 濕 shap. Shih, 溽 yuk. Juh, 潤 yun'. Jun, 濡 sū. Sū, 退 yap. Yih, 潮 'tsü. Tsü; moist ground, 濕地 shap. tí. Shih tí, 潤地 yun' tí. Jun tí; moist atmosphere, 濕氣 shap, hí. Shih k'í, 潮氣 'ch'íu hí. Ch'áu k'í; to become moist again, 翻潮 'fán 'ch'íu. Fán ch'áu, 復濕 fuk, shap. Fuh shih; to become moist, 得濕 tak, shap. Teh shih, 沾潤 'chím yun'. Chen jun, 沾嘅 'chím ké'.
- Moisten, to, 灌 kún'. Kwán, 澆 tsím. Tsien, 打濕 'tá shap. Tá shih, 弄濕 lung' shap. Lung shih, 潤 yun'. Jun, 渥 ák. Uh, 湛 'chám'. Chán, 滋潤 'tsz yun'. Tsz jun, 泡濕 p'áu' shap. P'áu shih, 潤澤 yun' chák. Jun tseh, 淥 luk. Luh, 淋 lam. Lin; to moisten the pencil, 潤筆 yun' pat. Jun pih, 濡毫 sū, hò. Sū háu, 濕筆嘴 shap, pat, 'tsui. Shih pih tsui, 含毫 hò, hò. Hán háu; moisten the shavings, 淥鉋花 luk, p'áu fá; to moisten with rain, 雨澤 'ü chák. Yú tseh.
- Moistened 打過微濕 'tá kwo' 'mí shap. Tá kwo wí shih, 整過濕 'ching kwo' shap. Ching kwo shih, 潮濕 'ch'íu shap. Ch'áu shih.
- Moistening 打微濕 'tá 'mí shap. Tá wí shih, 整微濕 'ching 'mí shap. Ching wí shih, 淥 luk. Luh, 淋 lam. Lin.
- Moistness 潮濕 'ch'íu shap. Ch'áu shih.
- Moisture 潮濕 'ch'íu shap. Ch'áu shih, 暑濕 léuk, shap. Lioh shih, 微濕 'mí shap. Wí shih; moisture of the air, 濕氣 shap, hí. Shih k'í; moisture of the ground, 潮地 'ch'íu tí. Ch'áu tí, 濕地 shap, tí. Shih tí.
- Molar, tooth, 大牙 tái' ngá. Tá yá, 槽牙 'ts'ò ngá. Ts'áu yá.
- Molasses 糖水 't'ong 'shui. T'áng shwui; ditto, made of certain oranges, 桔水糖 kit, 'shui 't'ong; half candied malasses, "molasses gluc," 糖膠 't'ong káu. T'áng káu.
- Mold } 霉 'múi. Mei, 疹 'ch'an 'yan. Ch'in Mould } 'jin.
- Mold, } ditto of wood, 模 'mò. Mú; ditto of earth, Mould, } 坯 'p'úi, 型 ying. Hing; ditto of metal, 範 'fán'. Fán, 范 'fán'. Fán, 印 'yan'. Yin; at present, the general term for mold is, 模 'mò. Mú; a mold for tiles and bricks, 坯 'p'úi, 模 'mò. Mú; to make a mold, 作模 tsok, 'mò. Tsoh mú, 整坯 'ching 'p'úi; finished the mold, 整起个坯 'ching 'hí kó' 'p'úi.
- Mold, to, 發霉 fát, 'múi. Fáh mei, 生霉 shang 'múi. Sang mei; ditto, on bread or paste, 菌 'kw'an. Kw'an.
- Mold, to form into a particular shape, 作模 tsok, 'mò. Tsoh mú, 塑 sò'. Sú, 形 ying. Hing, 象 tséung'. Siáng; to mold an image, 塑象 sò' tséung'. Sú siáng; to mold glass, 吹玻璃 'ch'ui po lí. Ch'ui po lí; see Fashion and Model.
- Molded 塑了 sò' 'liú. Sú liáu, 印了 'yan' 'liú. Yin liáu, 作過模 tsok, kwo' 'mò. Tsoh kwo mú; covered with mold, 發過霉 fát, kwo' 'múi. Fáh kwo mei.
- Molder 塑者 sò' 'ché. Sú ché, 象者 tséung' 'ché. Siáng ché, 印者 'yan' 'ché. Yin ché.
- Molder, to, 霉爛 'múi lán'. Múi wái'. Mei hwái, 霉爛 'múi au' 'múi.
- Moldered 霉爛了 'múi lán' 'liú. Mei lán 'liú.

Moldering 霉爛, múi lán². Mei lán.

Moldiness 發霉者 fát, múi 'ché. Fáh mei ché, 生霉者 shang, múi 'ché. Sang mei ché.

Molding 塑 sò. Sú, 象 tséung². Siáng, 作模 tsok, mò. Tsoh mú.

Moldy 發霉 fát, múi. Fáh mei, 生霉的 shang, múi tik. Sang mei tih, 濕霉 au' múi. Ngau mei.

Mole, a spot or mark on the human body, 痣 chí. Chí.

Mole, a mound of massive work before a port, 基壘 kí pok. Kí kioh; a kind of mausoleum, 圓陵 ün ling. Yuen ling.

Mole, a species of talpa, 田鼠 t'ín 'shü. T'ien shü, 鼯 ín. Yen, 鼯鼠 tsun' shü. T'siun shü.

Mole-criset 土狗 t'ò 'kau. T'ú kau, 蛄蠋 kú lau. Kú lau, 鼯鼠 (?) shek, 'shü. Shih shü.

Mole-eyed 細眼的 sai' ngán tik. Sí yen tih.

Mole-hill 壙 (?) 'tung. Tung.

Molecule 纖微之物 ts'im mí chí mat. Sien wí chí wuh, 塵埃 ch'an oi. Ch'in ngái.

Molest, to render uneasy, 難為 nán wai. Nán wei, 囉唆 lo so. Lo so, 淹悶 ím mún². Yen mwán, 搞吓 lò 'há; to vex, 激 kik. Kih, 騷擾 sò 'íu. Sáu jau.

Molestation 難為 nán wai. Nán wei, 囉唆 lo so. Lo so.

Molested 囉唆了 lo so 'liú. Lo so liáu, 淹悶過 ím mún² kwo'. Yen mwán kwo, 難為了 nán wai 'liú. Nán wei liáu.

Molester 囉唆嘅 lo so ké, 難為者 nán wai 'ché. Nán wei ché, 搞脚 lò kéuk.

Molesting 囉唆 lo so. Lo so, 淹悶 ím mún². Yen mwán.

Mollah 土耳其基國審司 T'óikí kwok, 'sham sz. T'úrhkí kwoh shín sz.

Mollient 潤的 yun² tik. Jun tih; lessening, 減輕的 'kám heng tik. Kien k'ing tih.

Mollifiable 可使柔軟 'ho 'sz yau 'ün. K'ò shí jau yuen.

Mollification 潤者 yun² 'ché. Jun ché, 使柔軟者 'sz yau 'ün 'ché. Shí jau yuen ché; mitigation, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 撫慰 'fú wai'. Fú wei.

Mollified 潤過 yun² kwo'. Jun kwo.

Mollifier 滋潤之藥 tsz yun² chí yéuk. Tsz jun chí yoh.

Mollify, to, 滋潤 tsz yun². Tsz jun, 潤 yun². Jun, 致柔軟 chí yau 'ün. Chí jau yuen; to appease, 撫慰 'fú wai'. Fú wei; to qualify, 減輕 'kám heng. Kien k'ing.

Mollifying 潤 yun². Jun.

Mollusca 蚌 'p'ong. P'áng; crustacea and mollusca, 蟹蚌 'hái 'p'ong. Hiá p'áng.

Molt, } to shed or cast the feathers, hair &c., 退毛
Moult } t'úi' mò. T'úi máu; as birds moult their feathers, 如鳥斯革 ü 'niú sz kák. Jú niáu sz keh.

Molten, melted, 鎔了 yung 'liú. Yung liáu, 鎔的 chü' tik. Chú tih; a molten image, 鎔偶 chü

'ngau. Chú ngau, 鑄像 chü' tséung². Chú siáng.

Molting 退毛 t'úi' mò. T'úi máu.

Molybdenum 金名 kam meng. Kin ming.

Moment, a, of time, 一陳 yat, chan². Yih chin, 陳時 chan² shí. Chin shí, 頃 'k'ing. K'ing, 頃刻 'k'ing hák. K'ing k'eh, 霎時間 sáp, shí kán, 霎時 sáp, shí. Sháh shí, 霎時間 sáp, shí kán.

Sháh shí kien, 一息間 yat, sik, kán. Yih sih kien, 一時間 yat, shí kán. Yih shí kien, 一的 咁耐 yat, tí kòm' noi², 須臾 sü ü. Sü yú, 瞬息 'shun sik. Shun sih, 俄頃 ngo 'k'ing. Ngo k'ing, 斯臾 sz ü. Sz yú, 斯須 sz sü. Sz sü,

片時 p'ín' shí. P'ien shí; weight, consequence, 關係 kwán hai². Kwán hí, 重要 chung² iú.

Chung yáu, 緊要 'kan iú'. Kin yáu; avail, 益 yik. Yih; a moment ago, 先一陣 sín yat, chan². Sien yih chin, 先一息 sín yat, sik.

Sien yih sih; every moment, 每陳 'múi chan². Mei chin, 每刻 'múi hák. Mei k'eh, 每陳時 'múi chan² shí. Mei chin shí; within a moment, in a moment, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 即時 tsik, shí. Tsih shí, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh,

立即 lap, tsik. Lih tsih, 馬上 'má shéung²; of moment, 緊要 'kan iú'. Kin yáu; of the greatest moment, 最要 tsui' iú'. Tsui yáu, 最重 tsui' chung². Tsui chung.

Momentarily 每陳時 'múi chan² shí. Mei chin shí, 每息 'múi sik. Mei sih.

Momentary 一息 yat, sik. Yih sih, 一頃 yat, 'k'ing. Yih k'ing, 一陳咁耐 yat, chan² kòm' noi². Yih chin kán nái; a momentary glance, 睇一陳 't'ai yat, chan². T'í yih chin, 頃閱 'k'ing üt. K'ing yueh, 瞥觀 p'ít, kún. P'ieh kwán; momentary heat, 一息之熱 yat, sik, chí ít. Yih sih chí jeh,

一頃之熱 yat, 'k'ing chí ít. Yih k'ing chí jeh; momentary pain, 霎時之痛 sáp, shí chí t'ung'. Sháh shí chí t'ung, 一頃之痛 yat, 'k'ing chí t'ung'. Yih k'ing chí t'ung; momentary joy, 一息之喜 yat, sik, chí 'hí. Yih sih chí hí, 一頃之喜 yat, 'k'ing chí 'hí. Yih k'ing chí hí.

Momentous 重 chung². Chung, 要 iú'. Yáu, 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 有關係 'yau kwán hai². Yú kwán hí; a momentous affair, 要事 iú' sz'. Yáu sz, 重事 chung² sz'. Chung sz.

Monad 塵埃 ch'an oi. Ch'in ngái, 纖微之物 ts'im mí chí mat. Sien wí chí wuh, 不能分之微物 pat, nang fan chí mí mat. Puh nang fan chí wí wuh.

Monadelphia 連陽蕊花 lín yéung 'yui fá. Lien yáng jui hwá.

Monandria 一陽蕊的 yat, yéung 'yui tik. Yih yáng jui tih.

Monarch, the ruler of a nation, 獨主之皇 tuk, 'chü chí wong. Tuh chú chí hwáng, 獨主之君 tuk, 'chü chí kwan. Tuh chú chí kiun, 皇 wong. Hwáng, 皇帝 wong tai'. Hwáng tí, 國皇 kwok, wong. Kwoh hwáng, 國主 kwok, 'chü. Kwoh chú, 王 wong. Wáng, 元首 ün 'shau. Yuen shau; he or that which is superior to others of

- the same kind, 做主 tsò² 'chü. Tso chú, 為主 wai 'chü. Wei chú.
- Monarchical 一主的 yat, 'chü tik. Yih chú tih; a monarchical government, 獨主之政 tuk, 'chü chí ching. Tuh chú chí ching, 一主之政 yat, 'chü chí ching. Yih chú chí ching.
- Monarchize, to, 主 'chü. Chú, 主治 'chü chí. Chú chí.
- Monarchy 一主之國 yat, 'chü chí kwok. Yih enú chí kwoh; a kingdom, 國 kwok. Kwoh.
- Monastery, of the Rom. Catholics, 修道院 sau tò² ün². Siú tau yuen, 修道堂 sau tò² t'ong. Siú tau t'ang; Buddhist ditto, 寺 tsz². Tsz, 僧院 sang ün². Sang yuen, 招提 chiú t'ai. Cháu t'i, 刹 ch'át. Cháh; ditto of the Tauist sect, 觀 kún. Kwán, 道院 tò² ün². Tau yuen; nunnery, 庵 òm. Ngán.
- Monastic } 修道的 sau tò² tik. Siú tau tih; a
Monastical } monastic life, 隱居 'yan kü. Yin kü, 幽居 yau kü. Yú kü, 修道之生 sau tò² chí shang. Siú tau chí sang, 修鍊之生 sau lín² chí shang. Siú lien chí sang.
- Monday 禮拜一 'lai pái² yat. Lí pái yih, 瞻禮二 chím 'lai í. Chen lí rh.
- Monde 世 shai². Shí; the beau monde, 華世 wá shai². Hwá shí, 美世 'mí shai². Mei shí.
- Monetary 錢銀的 ts'in ngan tik. Ts'ien yin tih; monetary affairs, 銀錢之事 ngan ts'in chí sz². Yin ts'ien chí sz.
- Money 錢 ts'in. Ts'ien, 銀 ngan. Yin, 銀子 ngan tsz. Yin tsz, 銀兩 ngan léung. Yin liáng, 錢財 ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ai, 白選 pák² sün. Peh siuen, 白鑼 pák² k'éung. Peh k'íang, 國法 wán fát. Hwán fáh; the money of a state, 國寶 kwok, 'pò. Kwoh páu; paper money, 銀紙 ngan chí. Yin chí; copper money, 銅錢 t'ung ts'in. T'ung ts'ien, 鎊 ch'á. Ch'á; silver money, 銀錢 ngan ts'in. Yin ts'ien; to have money, 有錢 yau ts'in. Yú ts'ien; ready money, or money in hand, 現銀 ín² ngan. Hien yin; to pay money, 交銀 káu ngan. Kiáu yin, 支銀 chí ngan. Chí yin; to pay back money, 還錢 wán ts'in. Hwán ts'ien, 還銀 wán ngan. Hwán yin; to spend money, 使錢 shai ts'in. Shí ts'ien, 使銀 shai ngan. Shí yin; to spend money like dirt, 揮金如土 fai kam ü t'ò. Hwui kin jú t'ú, 使錢當土 shai ts'in t'ong t'ò. Shí ts'ien táng t'ú; current money, 通寶 t'ung 'pò. T'ung páu; hush money, 煇手銀 p'úi² shau ngan, 陋規 lau² kw'ai. Láu kwei; to make money, 賺錢 chán² ts'in. Chán ts'ien; to coin money, 鑄錢 chü² ts'in. Chú ts'ien, 印錢 yan² ts'in. Yin ts'ien; to lay out money, 出錢 ch'ut, ts'in. Ch'uh ts'ien; to lend money, 借錢 tsé² ts'in. Tsié ts'ien, 借銀 tsé² ngan. Tsié yin; to scatter paper money at burials, 放路錢 fong² lò² ts'in. Fáng lú ts'ien; money serves for everything, 錢神擺布 ts'in shan pái pò. Ts'ien shin pái pú, 錢神用事 ts'in shan yung² sz². Ts'ien shin yung sz; broken pieces of money, 碎銀 sui² ngan. Sui yin; compensation money, 花紅銀 fá² hung ngan. Hwá hung yin, 補置鉅 'pò chí² ngan. Pú chí yin; a money order, 銀單 ngan tán. Yin tán, 銀票 ngan p'íu². Yin p'íu²; to to change money, 換錢 ún² ts'in. Hwán ts'ien, 找換錢銀 'cháu ún² ts'in ngan. Cháu hwán ts'ien yin, 兌換錢銀 túi² ún² ts'in ngan. Túi hwán ts'ien yin; foreign money, 洋銀 yéung ngan. Yáng yin, 外國錢銀 ngoi² kwok, ts'in ngan. Wái kwob ts'ien yin; one piece of money, 一塊銀子 yat, fá² ngan tsz. Yib kw'ái yin tsz; a piece of broken money, 一片碎銀 yat, p'in² sui² ngan. Yih p'ien sui yin; ancient money, 貨財 fo² ts'oi. Ho ts'ai; wealth, 財帛 ts'oi pák². Ts'ai peh; a man who has much money, 財主 ts'oi 'chü. Ts'ai chú; to quarrel about money, 爭銀 cháng ngan. Tsang yin.
- Money-bag 銀袋 ngan toi². Yin tái.
- Money-box 銀箱 ngan séung. Yin siáng.
- Money-broker 銀錢經紀 ngan ts'in king kí. Yin ts'ien king kí.
- Money-changer 找錢佬 'cháu ts'in lò; a money changer's shop, 找錢銀舖 'cháu ts'in ngan p'ò. Cháu ts'ien yin pú, 找換錢銀店 'cháu ún² ts'in ngan tím². Cháu hwán ts'ien yin tien.
- Money-matter 錢銀之事 ts'in ngan chí sz². Ts'ien yin chí sz.
- Money-shop 銀舖 ngan p'ò. Yin p'ú.
- Moneyless 無錢 mò² ts'in. Wú ts'ien.
- Monger 佬 lò, 客 hák. K'eh, 發客 fát, hák. Fáh k'eh; a fish-monger, 買魚佬 'mái ü lò, 買魚客 'mái ü hák. Máí yú k'eh; an iron-monger, 買鐵佬 'mái t'ít, lò, 鐵器發客 t'ít, hí fát, hák. T'ieh k'í fáh k'eh; a news-monger, 新聞佬 san man lò. Sin wan láu.
- Mongol 蒙古 Mungkú. Mungkú.
- Mongolia 蒙古地 Mungkú tí. Mungkú tí.
- Mongrel 雜種嘅 tsáp² 'chung ké², 雜種的 tsáp² 'chung tik. Tsáh chung tih.
- Monition, see Admonition.
- Monitor 勸者 hün² 'ché. K'ien ché, 勸戒者 hün² kái² 'ché. K'ien kiái ché, 警勸者 'king hün² 'ché. King k'ien ché; a monitor in a school, 幫教者 pong káu² 'ché. Páng kiáu ché.
- Monitory 警戒的 'king kái² tik. King kiái tih, 勸戒的 hün² kái² tik. K'ien kiái tih; a monitory hint, 警言 'king ín. King yen, 勸言 hün² ín. K'ien yen, 戒言 kái² ín. Kiái yen.
- Monk, a, 修道者 sau tò² 'ché. Siú tau ché, 隱士 'yan sz². Yin sz, 幽人 yau yan. Yú jin; ditto, among the Roman Catholics, 修道士 sau tò² sz². Siú tau sz; ditto, among the Buddhists, 和尚 wo shéung². Ho sháng, 僧 sang. Sang; ditto, among the Tau sect, 道士 tò² sz². Tau sz.
- Monkey 馬溜 'má lau. Má liú, 猴 hau. Hau, 猴子 hau tsz. Hau tsz, 彌侯 mí hau. Mí hau; a little monkey, 馬溜仔 'má lau tsai; a monkey's allowance, 打多過食 'ta to kwo² shik.

Tá to kwo shih, 打多食寡 'tá to shik, 'kwá. Tá to shih kwá; a female monkey, 攪 fok. Kioh; the monkey tribe, 禺類 ü lui'. Yü lui; a long-tailed monkey, 長尾馬猴 ch'éung 'mí 'má lau. Ch'áng mí má liú, 狻猊. Hú; the American monkey, 猴 náu. Náu; other names for species of monkeys, 猢猻 ü. Yü, 猢 ká. Kiá.

Monkish 和尚噉樣 wo shéung' kòm yéung'. Ho sháng kán yáng, 若隱居者 yéuk, 'yan k'ü 'ché. Joh yih kü ché, 若僧 yéuk, sang. Joh sang.

Monocanthus, File-fish, which see.

Monocardian 一心的 yat, sam tik. Yih sin tih.

Monocarpous 一結菓而死的 yat, kit, 'kwo í 'sz tik. Yih kiek ko rh sz tih.

Monochrome 一色之畫 yat, shik, chí wá'. Yih sih chí hwáh.

Monochromatic 一色的 yat, shik, tik. Yih sih tih.

Monocotyledon 一芽葉之草 yat, ngá íp, chí 'ts'ò. Yih yá yeh chí ts'áu.

Monocracy 一人之政 yat, 'yan chí ching'. Yih jin chí ching, 一人之治 yat, 'yan chí chí'. Yih jin chí chí.

Monocrat 獨治者 tuk, chí 'ché. Tuh chí ché.

Monoculous 一目的 yat, muk, tik. Yih muh tih.

Monoculus polyphemus 醫 hau'. Hau.

Monoecian } 陰陽花分生的 yam yéung fá fan
Monoecious } shang tik. Yin yáng hwá fan sang tih.

Monogamous 獨娶一妻的 tuk, ts'ü' yat, ts'ai tik. Tuh ts'ü yih ts'í tih.

Monogamy 獨娶一妻 tuk, ts'ü' yat, ts'ai. Tuh ts'ü yih ts'í.

Monogram 圖章 t'ò chéung. T'ú cháng, 圖書 * t'ò shü. T'ú shü.

Monographist 寫圖章者 'sé t'ò chéung 'ché. Sié t'ú cháng ché.

Monography 書圖章之藝 shü t'ò chéung chí ngai'. Shü t'ú cháng chí í.

Monogynia 一陰蕊之草 yat, yam 'yui chí 'ts'ò. Yih yin jui chí ts'áu.

Monologue 獨說 tuk, shüt. Tuh shwoh, 一人唱之歌 yat, 'yan ch'éung' chí ko. Yih jin ch'áng chí ko.

Monomania 一意之狂 yat, í chí kw'ong. Yih í chí kwáng, 偏狂 p'ín kw'ong. P'ien kwáng.

Monopetalous 一花葉的 yat, fá íp, tik. Yih hwá yeh tih.

Monophyllous 一葉的 yat, íp, tik. Yih yeh tih.

Monopolist 壟斷者 'lung tün' 'ché. Lung twán ché.

Monopolize, to, 壟斷 'lung tün'. Lung twán, 封打 fung 'tá. Fung tá, 包攬 páu 'lám. Páu lán, 把持 pá ch'í. Pá ch'í, 攪取 'lám ts'ü. Lán ts'ü, 囤 t'ün. Twán, 屯積 t'ün tsik. Twán tsih.

Monopolized 封打過 fung 'tá kwo'. Fung tá kwo,

壟斷了 'lung tün' 'liú. Lung twán liáu, 攪取了 'lám ts'ü 'liú. Lán ts'ü liáu.

Monopoly 獨操壟 tuk, ts'ò k'ün. Tuh ts'áu k'üen, 獨買賣之權 tuk, 'mái mái' chí k'ün. Tuh mái mái chí kiuen, 獨買賣之事 tuk, 'mái mái' chí sz'. Tuh mái mái chí sz, 獨市生意 tuk, 'shí shang í. Tuh shí sang í; the opium monopoly, 獨買賣鴉片之權 tuk, 'mái mái' á p'ín' chí k'ün. Tuh mái mái yá p'ien chí k'üen; the salt monopoly, 獨操鹽權 tuk, ts'ò ím k'ün. Tuh ts'áu yen k'üen, 獨買賣鹽之權 tuk, 'mái mái' ím chí k'ün. Tuh mái mái yen chí k'üen.

Monospermous 一仁的 yat, 'yan tik. Yih jin tih.

Monostich 一首之詩 yat, 'shau chí shí. Yih shau chí shí.

Monosyllabic 一音的 yat, 'yam tik. Yih yin tih.

Monosyllable 一字之言 yat, tsz' chí ín. Yih tsz chí yen, -- 音之詞 yat, 'yam chí ts'z. Yih yin chí ts'z.

Monotheism 信獨一上帝 sun' tuk, yat, Shéung' tai'. Sin tuh yih Sháng tí.

Monotheist 信獨一上帝者 sun' tuk, yat, Shéung' tai' 'ché. Sin tuh yih Sháng tí ché.

Monotone 一純之音 yat, shun chí yam. Yih shun chí yin, 純一之音 shun yat, chí yam. Shun yih chí yin.

Monotonous 一純音嘅 yat, shun yam ké', 一純音的 yat, shun yam tik. Yih shun yin tih.

Monotony 純音 shun yam. Shun yin, 一純音 yat, shun yam. Yih shun yin.

Monsieur, Mr., 先生 sín shang. Sien sang.

Monsoon 時風 shí fung. Shí fung; north-east monsoon, 東北風 tung pak, fung. Tung peh fung; south-west ditto, 西南風 sai nám fung. Sí nám fung.

Monster 怪物 kwái' mat. Kwái wuh, 妖怪 iú kwái'. Yáu kwái, 精怪 tseng kwái'. Tsing kwái, 妖精 iú tseng. Yáu tsing, 犼塊 loi fái'. Lái kwái, 魑魅 lí mui'. Lí mei; a monster of an animal, 巨獸 k'ü' shau'. K'ü shau; a monster ship, 巨舟 k'ü' chau. K'ü chau; a fabulous monster, able to speak and lie, 訛 ngo. Ngo.

Monstrance 聖體金匣 shing' t'ai kam háp. Shing t'í kin hiáh.

Monstrosity 怪形 kwái' ying. Kwái hing, 怪異 kwái' í. Kwái í, 妖怪 iú kwái'. Yáu kwái, 鬼怪 'kwai kwái'. Kwei kwái.

Monstrous, unnatural in form, 怪形 kwái' ying. Kwái hing, 鬼怪 'kwai kwái'. Kwei kwái, 怪祟 kwái' sui'. Kwái sui; strange, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í; huge, 巨 k'ü'. K'ü; hateful, 可惡 'ho ú'. K'o wú; monstrous belief, 怪信 kwái' sun'. Kwái sin, 謬信 mau' sun'. Miú sin, 怪異之信 kwái' í chí sun'. Kwái í chí sin.

Monstrous, exceedingly, 太過 t'ai' kwo'. T'ai kwo, 甚 sham'. Shin, 不勝 pat, shing. Puh shing.

Monstrously 怪異 kwái' í. Kwái í, 鬼怪 'kwai kwái'. Kwei kwái, 醜怪 'ch'au kwái'. Ch'au

* Pawn-shops, offices &c. often have seals, which in one figure combines name, surname and designation of office.

kwái, 可驚 'ho keng. K'o king, 可怕 'ho p'á' K'o p'á.

Montanic 山的 shán tik. Shán tih.

Month 月 üt. Yueh; one month, 一月 yat, üt.

Yih yueh; a month of 30 days, 月大 üt, tái.

Yueh tá, 大盡 tái² tsun². Tá tsin; ditto one of

29 days, 月小 üt, 'siú. Yueh siáu, 小盡 'siú

tsun². Siáu tsin; last month, 往月 'wong üt.

Wáng yueh, 先个月 sín ko' üt. Sien ko yueh;

next month, 來月 loi üt. Lái yueh, 第二月

taí² f' üt. Tí rh yueh, 下月 há² üt. Hiá yueh;

by the month, 按月 on' üt. Ngán yueh, 論月

lun² üt. Lun yueh; every month, 每月 'múi

üt. Mei yueh, 月月 üt, üt. Yueh yueh; two

months ago, 前月 ts'in üt. Ts'ien yueh; the

month of confinement, or the woman's month,

住月 chü² üt. Chú yueh, 坐月 tso² üt. Tso

yueh; the first month, 正月 ching üt. Ching

yueh; the second ditto, 二月 f' üt. Rh yueh;

a decade of a month, 旬 ts'un. Siun, 澣 hon².

Hán; the first decade of ditto, 上旬 shéung²

ts'un. Sháng siun, 上澣 shéung² hon². Sháng

hán; the end of the month, 月尾 üt, 'mí. Yueh

wí; the last day of the month, 月晦 üt, fú².

Yueh hwui; the first month of spring or of the

year, 孟春 mang² ch'un. Mang chun, 新春

san ch'un. Sin chun; the second ditto, 仲春

chung² ch'un. Chung chun; the third ditto, 季

春 kwai² ch'un. Kwei chun; within one month,

一月咁耐 yat, üt, kò² noi². Yih yueh kán náí,

一月之久 yat, üt, chí 'kau. Yih yueh chí kiú,

一月之間 yat, üt, chí kán. Yih yueh chí

kien.

Month's mind 甚想 sham² 'séung. Shin siáng.

Monthly 每月 'múi üt. Mei yueh, 月月 üt, üt.

Yueh yueh, 月月 üt. Yueh; monthly payment,

每月俾 'múi üt, pí. Mei yueh pí, 每月交 'múi

üt, káu. Mei yueh kiáu; monthly flowers, 月

花 üt, fá. Yueh hwá; monthly rose, 月桂 üt,

kwai². Yueh kwei; monthly arrival, 每月來

'múi üt, loi. Mei yueh lái, 每月到 'múi üt, tò.

Mei yueh tau.

Monument 碑 pí. Pí, 石碑 shek, pí. Shih pí, 碑

記 pí k'í. Pí k'í; remembrance, 記 k'í. Kí, 記

號 k'í hò². Kí háu, a monument on a grave, 墓

碑 mò² pí. Wú pí; monuments of antiquity, 古

蹟 'kú tsik. Kú tsih; to look upon as a monu-

ment, 以爲記 'í wai k'í. Í wei k'í; on defacing

or destroying public monuments, 拆毀申明亭

ch'ák, 'wai shan ming t'ing. Ch'ih wei shin

ming t'ing.

Monumental 碑的 pí tik. Pí tih; serving as a

monument, 以爲記 'í wai k'í. Í wei k'í; monu-

mental brass, 碑銅 pí t'ung. Pí t'ung.

Monumentally 以碑 'í pí. Í pí.

Moo, to make the noise of a cow, 吼 hau. Hau.

Mood, manner, 樣 yéung². Yáng, 法 fá². Fáh, 式

shik. shih; see Mode.

Mood, temper of mind, 氣 hí. K'í, 心情 sam

ts'ing. Sin ts'ing, 情景 ts'ing 'king. Ts'ing

king; to be in a pleasant mood, 好情景 'hò

ts'ing 'king. Háu ts'ing king, 發喜氣 fá², 'hí

hí². Fáh hí k'í; to be in an angry mood, 發怒

氣 fá², nò² hí². Fáh nú k'í; to be in a warlike

mood, 發勇氣 fá², 'yung hí². Fáh yung k'í, 好

戰 hò² chin². Háu chen, 好打 hò² 'tá. Háu tá.

Moody, angry, 生氣 shang hí². Sang k'í, 怒 nò².

Nú, 騷 nau; out of temper, 發鼓氣 fá², 'kú hí²;

sad, 憂心 yau sam. Yú sin; violent, 暴怒 pò²

nò². Páu nú.

Moon 月 üt. Yueh, 太陰 t'ái² yam. T'ái yin, 金

樞 kam ch'ü. Kin ch'ü, 天燈 t'ín tang. T'ien

tang; a Chinese month, 月 üt. Yueh; the moon a

few days old, 蛾眉月 ngo mí üt. Ngo mei yueh,

朔 shok. Soh, 朔時 shok, shí. Soh shí; full

moon, 月滿 üt, 'mún. Yueh mwán, 望時 mong²

shí. Wáng shí, 圓月 ün üt. Yuen yueh, 月望

üt, mong². Yueh wáng; the first quarter of the

moon, 上弦 * shéung² ín. Sháng hien; second

ditto, 下弦 * há² ín. Hiá hien; the first day of

the moon, 朔日 shok, yat. Soh jih; the 15th

day of the moon, 望日 mong² yat. Wáng jih;

the moon's disk, 月輪 üt, lun. Yueh lun; the

moon about to go down, 朦朧 mung lung.

Mung lung; the color of the moon, 月色 üt,

shik. Yueh sih, 膜 ying. Ying; an eclipse of

the moon, 月蝕 üt, shik. Yueh shih; the moon

shines, 月照 üt, chiú². Yueh cháu; the honey

moon, 新婚之月 san fan chí üt. Sin hwan

chí yueh, 新歡之月 san fún chí üt. Sin hwan

chí yueh; the moon waxes and wanes, 月滿則

虧 üt, 'mún tsak, fai. Yueh mwán tseh kw'ei;

see Month.

Moon-beam 月光射 üt, kwong shé². Yueh kwáng

shié.

Moon-calf, a monster, 怪物 kwái² mat. Kwái wuh;

a false conception, 謬意 mau² í. Miú í; a dolt,

鈍物 tun² mat. Tun wuh.

Moon-eye 朦眼 mung 'ngán. Mung yen, 月眼 üt,

'ngán. Yueh yen.

Moon-stone 月石 üt, shek. Yueh shih.

Moon-struck 中月 chung² üt. Chung yueh.

Moon-wort 陰地蕨(?) yam tí küt. Yin tí kiueh.

Moonish 若月 yéuk üt. Joh yueh, 輕浮 heng

fau. K'ing fau, 常變的, shéung pín² tik. Cháng

pien tih.

Moonlight 月光 üt, kwong. Yueh kwáng, 明月

ming üt. Ming yueh, 月白 üt, pák. Yueh peh,

睇 tun. Tun, 瞰 tun. Tun, 金波 kam po.

Kin po; to enjoy the moonlight, 玩 'í ün² üt.

Wán yueh, 賞月 'shéung üt. Sháng yueh;

beautiful moonlight, 月明如畫 üt, ming ü

night. Yueh ming jú chau, 月色皎皎 üt, shik,

'káu 'káu. Yueh sih kiáu kiáu.

* Foreigners call a Chinese calendar month moon, in contradistinction from the calendar month of the west. * 弦 designates the 8th or 9th and the 23rd day of the moon, or the time of quartering.

Moonshee 回回教掌教 úi úi káu' 'chéung káu'.

Hwui hwui kiáu cháng kiáu.

Moonshine 月光 üt, kwong. Yueh kwáng, 月照 üt, chiú'. Yueh cháu; show, without reality, 芭菓花, mong 'kwo fá. Máng ko hwá, 虛浮, hū fau. Hū fau, 荒唐 fong, t'ong. Hwáng t'áng, 虛謬, hū mau'. Hū miú.

Moor, extensive wastes, 曠野 fong' 'yé. Kwáng yé; a marsh, 澤 chák. Tseh.

Moor, a black-a-moor, 黑人 hak, yan. Heh jin, 摩羅人, mo lo yan; an inhabitant of the northern coast of Africa, 北亞非利加之土人 pak, Afilíká chí 'tò yan. Peh Afilíkiá chí t'ú jin.

Moor, to, 灣泊 wán pok. Wán poh, 停舟, t'ing chau. T'ing chau, 蟻 ngai. í.

Moor-cock } 鵠名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming.

Moor-fowl } 小雞種 'siú kai 'chung. Siáu kí chung.

Moorage 灣泊之處 wán pok, chí ch'ü'. Wán poh chí ch'ü'.

Moored 灣泊了 wán pok, 'liú. Wán poh liáu.

Moorings 灣錨 wán nau. Wán miáu, 灣鏈, wán lín. Wán lien.

Moorish 澤的 chák, tik. Tseh tih.

Moorland 澤地 chák, tí. Tseh tí.

Moose 鹿之大種 luk, chí tái' chung. Luh chí tá chung.

Moot, to debate, 駁 pok. Poh, 辯駁 pín' pok. Pien poh; to moot a question, 駁爭端 pok, cháng, tün. Poh tsang twán, 駁一件事 pok, yat, kín' sz'. Poh yih kien sz'.

Moot, a, 辯端 pín' tün. Pien twán.

Mooted 駁過 pok, kwo'. Poh kwo'.

Mop 白帶拂 pák, tái' fat. Peh tái' fuh, 爛布拂 lán' pò' fat. Lán pú fuh, 布嚙 pò' mak. Pú meh.

Mope, to be very stupid, 發夢 fát, mung'. Fáh mung, 懵懂, mung 'tung. Mung tung.

Mope, a, 懵懂的人 mung 'tung ké' yan, 發夢的 fát, mung' tik. Fáh mung tih.

Moped, made stupid, 俾發夢的 'pí fát, mung' tik. Pí fáh mung tih.

Mopish, dull, 懵, mung. Mung.

Moppet } 公仔 kung 'tsai; a little girl, 千金 ts'in kam. Ts'ien kin.

Mopsey } 猜梅 ch'ái, múi. Ch'ái mei.

Moral 正經 ching' king. Ching king, 端正 tün ching'. Twán ching, 賢, ín. Hien, 善 shín'. Shen, 良 léung. Liáng, 純善 shun shín'. Shun shen, 純良 shun léung. Shun liáng, 愿 ün'. Yuen, 懿 í. í; virtuous, 德 tak. Teh; just, 義 í. í; moral conduct, 正經的行爲 ching' king ké' hang, wai, 善行 shín' hang'. Shen hing, 德行 tak, hang'. Teh hing, 品行端方 pan hang' tün fong. Pin hing twán fáng; the cultivation of moral rectitude, 修善道 sau shín' tò'. Siú shen tái, 修德 sau tak. Siú teh, 修正經之行爲 sau ching' king chí hang, wai. Siú ching king chí hang wai; moral rectitude, 仁德 yan tak. Jin

teh, 義 í. í, 賢德 ín tak. Hien teh, 衷 ch'ung. Ch'ung; moral principles, 正經之道 ching' king chí tò'. Ching king chí tái, 善理 shín' 'lí. Shen lí, 明德 ming tak. Ming teh, 命德 meng' tak. Ming teh; moral law, 五常 'ng shéung. Wú sháng, 五常之理 'ng shéung chí 'lí. Wú cháng chí lí; the moral law of God, 上帝之十戒 Shéung' tái' chí shap, kái'. Sháng tí chí shih kái; moral sense, 是非之心 shí' fí chí sam. Shí fí chí sin, 良心 léung sam. Liáng sin; moral excellence, 顯德 hín tak. Hien teh, 赫咍 hak, hün. Heh hiuen; a moral essay, 勸世文 hün' shai' man. K'iuén shí wan, 勸善文 hün' shín' man. K'iuén shen wan; a moral person, 正經的人 ching' king ké' yan, 行善之人 hang shín' chí yan. Hang shen chí jin, 仁德之人 yan tak, shí yan. Jin teh chí jin, 義人 í yan. í jin, 賢人 ín yan. Hien jin; moral philosophy, 五常之理 'ng shéung chí 'lí. Wú cháng chí lí; to study moral philosophy, 學五常 hok, 'ng shéung. Hioh wú cháng; moral certainty, 有有唔係 'mò 'yau, m hai', 自然 tsz' ín. Tsz' jen, 無不是, mò pat, shí'. Wú puh shí; moral light, 心之光 sam chí kwong. Sin chí kwáng, 心之燈籠 sam chí tang lung. Sin chí tang lung; moral efforts, 勉力行善 'mín lik, hang shín'. Mien lih hang shen, 奮心行善 fan sam hang shín'. Fan sin hang shen; to cultivate moral conduct, 修善行 sau shín' hang'. Siú shen hing, 修身 sau shan. Siú shin, 修德 sau tak. Siú teh.

Moral, the, of a fable, 教 káu'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 勸言 hün' ín. K'iuén yen.

Moralist, one who teaches the duties of life, 教善行 嘅 káu' shín' hang' ké', 勸善者 hün' shín' 'ché. K'iuén shen ché, 教 常者 káu' 'ng shéung 'ché. Kiáu wú sháng ché.

Morality, ethics, 五常 'ng shéung. Wú cháng, 五倫之分 'ng lun chí fan'. Wú lun chí fan, 行善之道 hang shín' chí tò'. Hang shen chí tái, 正經之事 ching' king chí sz'. Ching king chí sz; the practice of moral duties, 行善者 hang shín' 'ché. Hang shen ché, 修德者 sau tak, 'ché. Siú teh ché, 守五倫之分 shau 'ng lun chí fan'. Shau wú lun chí fan, 整風修行 'ching fung sau hang'. Ching fung siú hing; to practice morality, 行善 hang shín'. Hang shen, 行德 hang tak. Hang teh.

Moralize, to, 講行善之道 kong hang shín' chí tò'. Kiáng hang shen chí tái, 論 常 lun' 'ng shéung. Lun wú cháng, 勸善 hün' shín'. K'iuén shen, 勸爲善 hün' wai shín'. K'iuén wei shen, 論正經 lun' ching' king. Lun ching king.

Moralized 勸了行善 hün' 'liú hang shín'. K'iuén liáu hang shen.

Moralizing 論行善之分 lun' hang shín' chí fan'. Lun hang shen chí fan, 論正經之道 lun' ching' king chí tò'. Lun ching king chí tái.

Morally 實係 shat, hai'. Shih hí, 論善道 lun' shín' tò'. Lun shen tau, 依道德 í tò' tak. Í tau teh, 照五倫 chiú' 'ng lun. Cháu wú lun; morally impossible, 實不可 shat, pat, 'ho. Shih puh k'o, 真唔得 chan, m tak; morally guilty, 論善道則有罪 lun' shín' tò' tsak, 'yau tsúí'. Lun shen tau tseh yú tsúí.

Morals 行爲 hang, wai. Hang wei, 習俗 tsáp, tsuk. Sih sub, 動作 tung' tsok. Tung tsoh; good morals, 善行 shín' hang'. Shen hing; bad or corrupt morals, 唔好風俗 m 'hò fung tsuk, 敝風 pai' fung. Pí fung, 敝俗 pai' tsuk. Pí suh, 鄙俗 p'í tsuk. P'í suh.

Morass, a marsh, 澤 chák. Tseh, 隰 tsap. Sih, 沆茫 k'ong' mong. K'ang wáng.

Morbid, diseased, 有病的 'yau peng' tik. Yú ping tih, 染病的 'im peng' tik. Yen ping tih; a morbid state of mind, 心病 sam peng'. Sin ping.

Mordacious 刺的 ts'z' tik. Ts'z' tih, 譏刺的 kí ts'z' tik. Kí ts'z' tih.

Mordant, a substance which has a chemical affinity for coloring matter and serves to fix colors, 染料 'im liú'. Yen liáu; in gilding, any sticky matter by which the gold-leaf is made to adhere, 漿 tséung. Tsiáng, 繪料 ch'í liú'. Ch'í liáu.

More 添 t'im. T'ien, 多 to. To, 還 wán. Hwán, 更 kang'. Kang, 重 chung'. Chung 愈多 ü' to. Yú to, 較重 káu' chung'. Kiáu chung, 過 kwo'. Kwo, 有多 'yau to. Yú to, 餘 ü. Yú, 許 'hü. Hü, 益 yik. Yih, 奇 kí. Kí, 殊 shü. Shü; much more, 何況 ho fong'. Ho hwáng, 況且 fong' 'ch'é. Hwáng ts'íé, 愈甚 ü' sham'. Yú shin, 寧 ning. Ning; more than, 有多 'yau to. Yú to, 有餘 'yau ü. Yú yú, 剩 shing'. Shing, 多過 to kwo'. To kwo 過於 kwo' ü. Kwo yú; more than ten years ago, 十餘年 嚟 shap, ü, nín lai, 十幾年 嚟 shap, kí nín lai; more than a year ago, 過一年之前 kwo' yat, nín chí ts'in. Kwo yih nien chí ts'ien; not more than, 不過 pat, kwo'. Puh kwo; more than enough, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 够有剩 kau' 'yau shing'. Kau yú shing, 够有凸 kau' 'yau tat; no more, 唔在 m tsoi', 已故 í kú'. Í kú, 已亡 í mong. Í wáng; more and more, 越多 üt, to. Yueh to; the more the better, 越多越好 üt, to üt, 'hò. Yueh to yueh háu; the longer the more difficult, 越耐越難 üt, noi' üt, nán. Yueh nái yueh nán; give a little more, 俾的添 pí, tí, t'im, 加些 ká sé. Kiá sié; put on more, 上吓添 'shéung 'há t'im; make it a little more, 添補的 t'im 'pò tí; more firm, more lasting, 更主固 kang' 'chü kú'. Kang chú kú, 更穩 kang' wan. Kang wan, 越發穩 üt, fát, 'wan, 重主固 chung' 'chü kú, 重穩陣 chung' 'wan chan; more wine than water, 酒多過水 'tsau to kwo' 'shui. Tsú to kwo shwui; will you have anything more? 你愛的添嗎 'ní oi' tí t'im 'má; to ask

for more, 問多 man' to. Wan to, 請益 'ts'eng yik. Ts'ing yih; more than 10 cubits, 十尺有多 shap, ch'ek, 'yau to. Shih ch'ih yú to, 十尺許 shap, ch'ek, 'hü. Shih ch'ih hü; so much the more, 何況 ho fong'. Ho hwáng; the more he has the humbler he is, 越有越謙 üt, 'yau üt, him. Yueh yú yueh hien; still more proper, 更宜 kang' í. Kang í, 更着 kang' chéuk. Kang choh, 更是 kang' shí. Kang shí; more angry, 更嬲 kang' nau; more are wanted, 還要 wán iú'. Hwán yau; there are more, 重有 chung' 'yau. Chung yú, 還有 wán 'yau. Hwán yú; more or less, 多少 to 'shíú. To sháu, 咁上下 kòm' shéung' 'há. Kan sháng hiá, 上下 shéung' 'há. Sháng hiá, 加減 ká kám. Kiá kien, 不等 pat, 'tang. Puh tang, 損益 'sün yik. Sun yih; once more, 再一次 tsoi' yat, ts'z'. Tsái yih ts'z, 一回添 yat, úi t'im. Yih hwui t'ien; never more, 永遠無 'wing 'ün mò. Yung yuen wú.

More 多 to. To, 餘 ü. Yú.

Moreover 又 yau'. Yú, 況且 fong' 'ch'é. Hwáng ts'íé, 另 ling'. Ling, 另外 ling' ngoi'. Ling wái, 另有 ling' 'yau. Ling yú, 方且 fong' 'ch'é. Fáng ts'íé, 亦 yik. Yih, 並 ping'. Ping, 還有 wán 'yau. Hwán yú, 抑 yik. Yih; moreover said, 又話 yau' wá'. Yú hwá, 又云 yau' wan. Yú yun, 並言 ping' ín. Ping yen.

Morganatic marriage, 娶下等女 ts'ü' há' 'tang 'nü. Ts'ü hiá tang nü.

Moribund 死病的 'sz peng' tik. Sz ping tih, 將死的 tséung 'sz tik. Tsiáng sz tih.

Morling } 死羊之棉 'sz yéung chí mín. Sz yáng
Mortling } chí mien.

Mormo, a bugbear, 嚇勢 hák, shai'. Hih shí.

Morn 晨 shan. Shin, 早晨 'tsò shan. Tsáu shin.

Morning 朝 chiú. Cháu, 晨 shan. Shin, 夙 suk. Suh, 早 'tsò. Tsáu, 曉 'hiú. Hiáu, 旦 tán'. Tán; this morning, 今朝 kam chiú. Kin cháu, 今早 kam 'tsò. Kin tsáu; morning meal, 早飯 'tsò fán'. Tsáu fán, 朝飯 chiú fán'. Cháu fán; early in morning, 朝頭早 chiú t'au 'tsò. Cháu t'au tsáu, 清晨 ts'ing shan. Ts'ing shin, 晨早 shan 'tsò. Shin tsáu; to-morrow morning, 明早 ming 'tsò. Ming tsáu, 明朝 ming chiú. Ming cháu, 聽朝 t'eng chiú, 來朝 loi chiú. Lái cháu; every morning, 朝朝 chiú chiú. Cháu cháu, 每朝 'múi chiú. Mei cháu; in a morning, 一朝 yat, chiú. Yih cháu; morning and evening, 朝晚 chiú mán'. Cháu wán, 朝夕 chiú tsik. Cháu tsih, 早晚 'tsò 'mán. Tsáu wán, 朝暮 chiú mò'. Cháu mú, 朝昏 chiú fan. Cháu hwan, 旦夕 tán' tsik. Tán tsih; there is a morning, but no evening, 有朝無晚 'yau chiú mò 'mán. Yú cháu wú wán; from 5 to 7 in the morning, 酉時 'yau shí. Yú shí; from 7-9 ditto, 辰時 shan shí. Shin shí; the forenoon, 上午 shéung' 'ng. Sháng wú, 上晝 shéung' ch'au'. Sháng ch'au; come early in the morning, 朝早來 chiú 'tsò loi. Cháu tsáu lái; good morning,

早晨 'tsò shan. Tsáu shin, 咁早 kòm' 'tsò. Kán tsáu.
 Morning 朝早嘅 'chiú 'tsò ké', 朝 'chiú. Cháu, 早 'tsò. Tsáu, 晨 'shan. Shin; morning time, 朝時 'chiú shí. Cháu shí, 朝晨 'chiú shan. Cháu shin; morning meal, 朝餐 'chiú ts'án. Cháu ts'án, 早飯 'tsò fán'. Tsáu fán.
 Morning-bell 晨鐘 'shan chung. Shin chung, 曉鐘 'hiú chung. Hiáu chung.
 Morning-gown 早衫 'tsò shám. Tsáu sán.
 Morning-prayers 早晨禱告 'tsò shan 'tò kò'. Tsáu shin tán káu.
 Morning-star 早晨之星 'tsò shan chí sing. Tsáu shin chí sing, 啟明 'k'ai ming. K'i ming.
 Morocco 麻羅哥皮 'Má lo ko p'í. Má lo ko p'í.
 Morose, sullen, 鼓氣嘅 'kú hí ké', 一包氣 yat, páu hí. Yih páu k'í, 陰氣的 'yam hí tik'. Yin k'í tih, 口黑面黑 'hau hak, mín' hak. K'au heh mien heh, 面黑黑的 'mín' hak, hak, tik. Mien heh heh tih, 面深墨 'mín' sham mak. Mien shin meh, 陰陰沉沉 'yam yam ch'am ch'am. Yin yin ch'in ch'in; austere, 嚴 'ín. Yen.
 Morosely 鼓氣的 'kú hí tik'. Kú k'í tih.
 Moroseness 鼓氣 'kú hí. Kú k'í, 一包疝氣 yat, páu kòm hí. Yih páu kán k'í, 一肚鼓氣 yat, 'tò 'kú hí. Yih t'ú kú k'í.
 Moroxylic acid 白桑醋 pák, song ts'ò'. Peh sáng ts'ú.
 Morpheus 夢神 mung' shan. Mung shin.
 Morphia { 嗎啡啞 * mok, fí á'. Moh fí á, 鴉片
 Morphina { 質 á p'in' chat. Yáh p'ien chih.
 Morphine }
 Morris, nine men's morris, 戲名 hí, meng. Hí ming.
 Morrow 明天 'ming t'in. Ming t'ien, 明日 'ming 'tsò. Ming tsáu; to-morrow, 明日 'ming yat. Ming jih.
 Morsel, a bite, 一啖 yat, tám'. Yih tán, 一口 yat, 'hau. Yih k'au; a morsel of rice, 一啖飯 yat, tám' fán'. Yih tán fán; not a morsel to eat, 一啖都無食 yat, tám' tò mò shik. Yih tán tú wú shih, 一的都有食 yat, tí tò 'mò shik.
 Mortal, subject to death, 噲死的 'úi 'sz tik, 服死的 fuk, 'sz tik. Fuh sz tih; deadly, 致死的 chí 'sz tik. Chí sz tih; terminating in death, 死 'sz. Sz; a mortal wound, 致死之傷 chí 'sz chí shéung. Chí sz chí sháng; a mortal disease, 死症 'sz ching'. Sz ching; mortal poison, 致死嘅毒 chí 'sz ké' tuk; the mortal hour, 死之時 'sz chí shí. Sz chí shí, 死之際 'sz chí tsai'. Sz chí tsí; a mortal sin, 死之罪 'sz chí tsúi'. Sz chí tsúi; a mortal foe, 死之敵 'sz chí tik. Sz chí tih, 切齒之敵 ts'it, 'ch'í chí tik. Ts'ieh ch'í chí tih; mortal power, 人之權 'yan chí k'un. Jin chí k'uen.
 Mortal 噲死嘅 'úi 'sz ké', 服死者 fuk, 'sz 'ché. Fuh sz ché, 凡胎 'fán t'oi. Fán t'ai; all mor-

tals, 凡服死者 'fán fuk, 'sz 'ché. Fán fuh sz ché, 凡人 'fán yan, 凡塵世之人 'fán, 'ch'an shai' chí yan. Fán ch'in shí chí jin.
 Mortality, subjection to death, 噲死之事 'úi 'sz chí sz', 服死之事 fuk, 'sz chí sz'. Fuh sz chí sz; death, 死 'sz. Sz; great mortality, 好多死 'hò to 'sz. Háu to sz; small ditto, 少人死 'shíu yan 'sz. Sháu jin sz; bills of mortality, 死名單 'sz meng tán. Sz ming tán.
 Mortally 致死 chí 'sz. Chí sz.
 Mortar, a vessel for pounding substances, 臼 'k'au K'íu, 坎 'hòm. Kán, 春坎 chung 'hòm. Chung kán; a lime mortar, 灰坎 'fúi 'hòm. Hwui kán; stone ditto, 石臼 shek, 'k'au. Shih k'íu, 石坎 shek, 'hòm. Shih kán; a trip-hammer mortar, 碓坎 'túi 'hòm. Túi kán; "the skinning mill has a vase for a mortar", 碓以碓作臼 'kong túi 'í kong tsok, 'k'au. Káng túi í káng tsoh k'íu; vertical wheel-skinning mortar, 碾 'chín. Nien; wheel-skinning mortar, 機碾 'kí túi'. Kí túi; a physic mortar, 藥碾 'yéuk, 'chín. Yoh nien; pestle and mortar, 春坎 chung 'hòm. Chung kán; a short piece of ordnance, 春坎砲 chung 'hòm páu'. Chung kán páu, 白砲 'k'au páu'. K'íu páu.
 Mortar, cement, 灰坭 'fúi nai. Hwui ní; hard ditto, 灰沙 'fúi shá. Hwui shá.
 Mortgage 典 'tín. Tien; a mortgage deed, 當屋嘅契 'tong uk, ké' k'ai, 典屋之契 'tín uk, chí k'ai'. Tien uh chí k'í.
 Mortgage, to, 典 'tín. Tien, 出典 ch'ut, 'tín. Ch'uh tien; to mortgage a house, 典屋 'tín uk. Tien uh; to mortgage a wife or daughter, 典雇妻女 'tín kú' ts'ai 'nū. Tien kú ts'í nū.
 Mortgaged 典了 'tín 'liú. Tien liáu.
 Mortgagee 典主 'tín 'chū. Tien chū, 承典者 'shing 'tín 'ché. Ching tien ché.
 Mortgager, mortgageor, 出典者 ch'ut, 'tín 'ché. Ch'uh tien ché.
 Mortgaging 典 'tín. Tien.
 Mortiferous 致死的 chí 'sz tik. Chí sz tih.
 Mortification, gangrene, 死肉 'sz yuk. Sz juh; the mortification of the lusts or flesh, 死慾 'sz yuk. Sz yuh, 滅慾 mít, yuk. Mieh yuh, 滅肉 mít, yuk. Mieh juh; humiliation, 憂鬱 'yau wat. Yú yuh, 抑鬱 'yik, wat. Yih yuh, 憂愁 'yau shau. Yú tsau, 愁鬱 'shau wat. Tsau yuh, 覺羞恥 kok, sau 'ch'í. Kioh siú ch'í.
 Mortified, as an ulcer or wound, 起死肉 'hí 'sz yuk. K'í sz juh; humbled, 壓了 át, 'liú. Yáh liáu, 受人壓 shau' yan át. Shau jin yáh, 被壓 p'í át. Pí yáh; to feel mortified, 覺抑鬱 kok, yik, wat. Kioh yih yuh, 見憂愁 k'ín' 'yau shau. Kien yú tsau, 見羞辱 k'ín' sau yuk. Kien siú juh.
 Mortify, to subdue or bring into subjection, 遏 át. Nghoh, 壓 át. Yáh, 壓掣 át, 'chai. Yáh chí, 克 hák. K'eh; to mortify one's lusts, 遏慾 át, yuk. Nghoh yuh, 壓慾 át, yuk. Yáh yuh; to

mortify one's pride, 壓人驕傲 át, yan kiú ngò.
Yáh jin kiáu ngau.

Mortify, to grangene, 起死肉 'hí 'sz yuk. K'í sz juh.

Mortifying, tending to humble or abase, 俾覺抑鬱 'pí kok, yik, wat. Pí kioh yih juh, 使覺憂愁 'sz kok, yau shau. Shí kioh yú tsau; it is very mortifying, 甚可醜 sham' 'ho 'ch'au. Shin k'o ch'au, 好醜嘅事 'hò 'ch'au ké sz'.

Mortise, a, 榫眼 'sun 'ngán, 榫口 'sun 'hau, 凹 'áu.

Mortise, to make mortise in, 鑿榫眼 tsok, 'sun 'ngán; to join timbers by a tenon and mortise, 閤榫 tau' 'sun, 合榫 kòp, 'sun.

Mortising 閤榫 tau' 'sun, 合榫 kòp, 'sun.

Mortmain 不能棄之業 pat, nang lí 'chí íp. Puh nang k'í chí nieh.

Mortuary 經資 king tsz. King tsz; mortuary caves, 穴 üt. Yueh, 峒 tung'. Tung.

Morus, see Mulberry

Mosaic

Mosaic-work } 鑲工 séung kung. Siáng kung.

Mosque } 回教禮拜堂 'uí káu' 'lai pái' t'ong.

Mosk } Hwui kiáu lí pái t'áng.

Mosquito, see Musquito.

Moss 苔 't'oi. T'ai, 蘚 * 'sín. Sien, 石衣 shek, í. Shih í, 青苔 ts'eng 't'oi. Ts'ing t'ai, 垣衣 'ún í. Hwán í, 石髮 shek, fát. Shih fáh, 落 't'oi. T'ai; moss on the roof of houses, 瓦苔 'ngá 't'oi. Yá t'ai, 昔邪 sik, yé; green moss on walls, 苔 蘚 't'oi 'sín. T'ai sien; the moss of fir trees, 松 蘿 ts'ung lo. Sung lo.

Moss-capped 蓋以苔 k'oi' í 't'oi. K'ai í t'ai.

Moss-clad 着以苔 chéuk, í 't'oi. Choh í t'ai.

Mossy 苔的 't'oi tik. T'ai tih, 青苔的 ts'eng 't'oi tik. Ts'ing t'ai tih; mossy ground, 青苔之地 ts'eng 't'oi chí tí. Ts'ing t'ai chí tí.

Most 至 chí. Chí, 最 tsui'. Tsui, 絕 tsüt. Tsiueh, 頂 'teng. Ting, 一 tai' yat. Tí yih, 極 kik. Kih, 盡 tsun'. Tsin, 不勝 pat, shing. Puh shing, 上 shéung'. Sháng, 甚 sham'. Shin, 得很 tak, 'han, 得狠 tak, 'han. Teh han; most holy, 至聖 chí shing'. Chí shing; most admirable, 極妙 kik, miú'. Kih miáu, 絕妙 tsüt, miú'. Tsiueh miáu; most excellent, 實首好 shat, 'shau 'hò, 絕美 tsüt, 'mí. Tsiueh mei, 盡美 tsun' 'mí. Tsin mei; most important, 至緊要嘅 chí 'kan iú' ké, 最要的 tsui' iú' tik. Tsui yáu tih; most certainly, 過頭 kwo' 'tau, 是必 shí' pít. Shí pieh, 自然 tsz' 'ín. Tsz jen; most to be dreaded, 最怕嘅 tsui' p'á ké, 最忌的 tsui' kí' tik. Tsui kí tih; for the most part, 大半 tái' pún'. Tá pun, 大概 tái' k'oi'. Tá k'ai, 大約 tái' yéuk. Tá yoh, 大段 tái' tün'. Tá twán; the most part of the night, 過半夜 kwo' pún' yé. Kwo pwán yé; at the most, 至多 chí' to. Chí to, 最多 tsui' to. Tsui to; to make the most of, 利用 lí yung'. Lí yung; most of all, 至多 chí' to. Chí to, 最多 tsui' to. Tsui to; a most beautiful

woman, 極美嘅女 kik, 'mí ké 'nü; most wicked, 極惡 kik, ok. Kieh ngoh, 最惡 tsui' ok. Tsui ngoh; most difficult, 最難 tsui' nán. Tsui nán; most important, 至緊要 chí' 'kan iú'. Chí kin yáu, 最緊要 tsui' 'kan iú'. Tsui kin yáu; the most convenient, 最便宜 tsui' pín' í. Tsui pien í, 最便當 tsui' pín' tong'. Tsui pien táng.

Mostly 大半 tái' pún'. Tá pwán, 大概 tái' k'oi'. Tá k'ai.

Mote 片 p'in'. P'ien, 毫 hò. Háu; a mote in the eye, 眯 mí; a spot, 一點 yat, 'tím. Yih tien, 一玷 yat, 'tím. Yih tien.

Moth 蛾 ngo. Ngo; candle ditto, 燈蛾 tang ngo. Tang ngo; silkworm ditto, 蠶蛾 ts'am ngo. Ts'an ngo; atlas or phalena atlas, 羅浮蝴蝶 lo fau, ú típ. Lo fau hú tieh, 羅浮蝶公 lo fau típ, kung. Lo fau tieh kung; the moth in clothes, 白魚 pák, ü. Peh yú, 衫蟲 shám, ch'ung. Sán ch'ung.

Moth-eaten 蟲蝕的, ch'ung shik, tik. Ch'ung shih tih.

Mother 母 'mò. Mú, 母親 'mò ts'an. Mú ts'in, 老母 'lò 'mò. Láu mú, 娘 néung. Néang, 阿媽 'á má, 奶 nái. Nái, 孀 nái; the mother of the human family, 始祖母 'ch'í 'tsò 'mò. Ch'í tsú mú, 始祖妣 'ch'í 'tsò 'pí. Ch'í tsú pí; the mother of a family, 家母 'ká 'mo. Kiá mú, 家慈 'ká ts'z. Kiá ts'z; my mother, 我嘅老母 'ngo ké' 'lò 'mò, 家母 'ká 'mò. Kiá mú, 吾母 'ng 'mò. Wú mú; my honored mother, 母親大人 'mò ts'an tái' yan. Mú ts'in tái jin; my respected mother, 嚴慈 'ím ts'z. Yen ts'z; your mother, 你嘅老母 'ní ké' 'lò 'mò, 尊堂 tsun, t'ong. Tsun t'áng, 令壽堂 ling' shau' t'ong. Ling shau t'áng, 老太安 'lò t'ai' 'on. Láu t'ai ngán, 老太太 'lò t'ai' tái'. Láu tái tái, 老太夫人 'lò t'ai' fú yan. Láu tái fú jin; an indulgent mother, 慈母 ts'z 'mò. Ts'z mú; your deceased mother, 令妣 ling' 'pí. Ling pí; a late mother, 太君 tái' kwan. T'ai kiun; an old mother, 萱堂 hün, t'ong. Hiuen t'áng, 嫗 'ü. Yú; mother and child, 母子 'mò 'tsz. Mú tsz; an adopted mother, 契母 k'ai' 'mò. K'í mú; a step-mother, 繼母 kai' 'mò. Kí mú; the mother of a state, the empress or queen, 國母 kwok, 'mò. Kwoh mú; to weep for one's mother, 哭母 huk, 'mò. Kuh mú, 喊老母 hám' 'lò 'mò. Hien láu mú, 哭社 huk, 'shé. Kuh shié; a mother's womb, 母胎 'mò 't'oi. Mú tái; mother's arms or bosom, 懷抱 wái 'p'ò. Hwái p'áu; mother midnight, 接生婆 tsíp, shang, p'o. Tsieh sang p'o; a mother's brother, 母舅 'mò 'k'au. Mú k'íú, 舅父 'k'au fú. K'íú fú; mother's brother's wife, 妯 'k'am. Kin, 衿母 'k'am 'mò. K'in mú; mother's elder sister, 姨母 í 'mò. Í mú; mother's younger sister, 姨姐 í 'tsé. Í tsié; mother's sister's husband, 姨丈 í chéung'. Í cháng; a husband's mother, 家婆 'ká p'o. Kiá p'o, 姑 'kú. Kú; a wife's mother, 外母 ngoi' 'mò. Wái mú, 岳母

* 藓 appears to be the lichens of western naturalists.

ngok, 'mò. Yoh mú; mother, mamma, 媽媽 má má. Má má, 阿媽 á má; heaven is father and the earth is mother, 天為父地為母 t'ín wai fú tí wai 'mò. T'ien wei fú tí wai 'mò. T'ien wei fú tí wei mú; mother of vinegar, 醋糜 ts'ò mí. Tsú mí.

Mother, native, 本地 'pún tí. Pun tí, 本土 'pún t'ò. Pun t'ú.

Mother-city 京城 king shing. King ching.

Mother-clove 母丁香 'mò ting héung. Mú ting hiáng.

Mother-country 本國 'pún kwok. Pun kwoh.

Mother-in law, wife's mother, 岳母 ngok, 'mò. Yoh mú, 外母 ngoi 'mò. Wái mú.

Mother-of-pearl, 雲母殼 wan 'mò hok. Yun mú koh, 海珠殼 'hoi chū hok. Hái chú koh; mother-of-pearl cutter, 車寶匠 ch'é 'pò tséung. Ch'é páu tsíang.

Mother-water 母水 'mò 'shui. Mú shwui.

Mother-wit 天然詠諧 t'ín ín fui háí. T'ien jen hwui hiái.

Mother-wort 千日紅 (?) ts'ín yat, hung. Ts'ien jih hung.

Mother-hood 為母者 wai 'mò 'ché. Wei mú ché.

Motherless 無母 'mò 'mò. Wú nú.

Motherly, tender, 慈 ts'z. Ts'z; pertaining to a mother, 母的 'mò tik. Mú tih; motherly care, 母之照顧 'mò chí chiú' kú. Mú chí cháu kú, 母之體顧 'mò chí 't'ai kú. Mú chí t'í kú; motherly love, 母之愛 'mò chí oi. Mú chí ngái; motherly power, 母之權 'mò chí k'un. Mú chí k'uen; motherly feeling, 一片婆心 yat, p'ín' p'o sam. Yih p'ien p'o sin, 一味慈心 yat, p'ín' ts'z sam. Yih p'ien ts'z sin.

Motion, the act or process of changing place, 動 tung'. Tung, 行動 hang tung'. Hang tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 郁動 yuk, tung', 移動 í tung'. Í tung; animal life and action, 活動 út, tung'. Hwoh tung, 生動 shang tung'. Sang tung'. Sang tung; port, gait, 舉動 kú tung'. Kú tung, 行動 hang tung'. Hang tung; the motion of troops, 兵之移 ping chí í. Ping chí í, 兵之移動 ping chí í tung'. Ping chí í tung; agitation, 慫 tung'. Tung, 心慫 sam tung'. Sin tung; direction, 向 héung'. Hiáng, 望 mong'. Wáng; proposal made, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í; motion of the hand, 動手 tung' 'shau. Tung shau; to make motions with the hand, 打手 面 tá 'shau mín'. Tá shau mien; to make a motion, 提起事 t'ai 'hí sz'. T'í k'í sz; to have a motion, 出恭 ch'ut, kung. Ch'uh kung; motion by stool, 出恭 ch'ut, kung. Ch'uh kung; how many motions have you had? 出恭幾多變呢 ch'ut, kung 'kí to pín' ní; the motion of the heavenly bodies, 天體運動 t'ín 't'ai wan' tung'. T'ien t'í yun tung, 天運 t'ín wan'. T'ien yun; to put in motion, 俾動 pí tung'. Pí tung, 俾行 'pí hang. Pí hang, 推動 t'úi tung'. T'úi tung, 推郁 t'úi yuk, 使動 'sz tung'. Shí tung; the

motion of a watch, 鏢行 piú hang. Piáu hang, 鏢之行動 piú chí hang tung'. Piáu chí hang tung; the motion of insects, 蠕動 ü tung'. Jú tung; the motion of the heart, 心之動 sam chí tung'. Sin chí tung; a westward motion, 動向西 tung' héung' sai. Tung hiáng sí; the motion of a tail, 擺尾 pái 'mí. Pái wí; the motion of one's arms, 手之搖擺 'shau chí iú pái. Shau chí yáu pái; violent motion, 猛動 'mang tung'. Mang tung; motion and rest, 動靜 tung' tseng'. Tung tsing, 行止 hang 'chí. Hang chí, 舉止 kú 'chí. Kú chí,

Motion, to, as: to motion to come, 招 chiú. Cháu; to motion away, 揮手 fai 'shau. Hwui shau.

Motioning, proposing, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í.

Motionless 唔郁 m yuk, 唔動 m tung', 不動 pat, tung'. Puh tung, 靜 teng'. Tsing, 寂然不動 tsik, ín pat, tung'. Tsih jen puh tung; the eyes are motionless, 眼唔郁 'ngán m yuk, 睇 kik. Kih.

Motive, causing motion, 俾動嘅 'pí tung' ké, 致動的 chí' tung' tik. Chí tung tih; motive power, 致動之力 chí' tung' chí lík. Chí tung chí lih.

Motive, that which incites to action, 意思 í sz'. Í sz, 起端 'hí tún. K'í twán, 緣故 ün kú'. Yuen kú, 故 kú'. Kú, 心 sam. Sin, 起見 'hí k'ín'. K'í kien; from good motives, 由善心 yau shín' sam. Yú shen sin, 由好心 yau 'hò sam. Yú háu sin; from bad motives, 由惡心 yau ok, sam. Yú ngoh sin.

Motley, variegated in color, 雜色 tsáp, shik. Tsáh sih, 駁 pok. Poh, 駁色 pok, shik. Poh sih; a motley assortment, 雜色 tsáp, shik. Tsáh sih; motley things, 雜野 tsáp, 'yé. Tsáh yé.

Motor 動者 tung' 'ché. Tung ché.

Mottled 雜色 tsáp, shik. Tsáh sih, 古銅色 kú t'ung shik. Kú t'ung sih, 雜點色 tsáp, 'tím shik. Tsáh tien sih; maculated, 點的 'tím tik. Tien tih.

Motto 題目 t'ai muk. T'í muh.

Mould } both as a noun and verb see Mold.

Mold }

Mould, } to become moldy, 發霉 fát, múi. Fáh mei.

Mold, }

Mouldable } 可型 'ho ying. K'o hing, 可模 'ho

Moldable } 'mò. K'o mú.

Moulder, } to turn to dust, 霉爛 múi lán'. Mei

Molder, } lán.

Mouldy } 發霉嘅 fát, múi ké, 生霉 shang, múi.

Moldy } Sang mei.

Moult, } to shed or cast the hair, 退毛 t'úi' mò.

Molt, } T'úi máu.

Moukden 盛京 Shingking. Shingking.

Mount, of earth, 阜 fau'. Fau, 土山 t'ò shán. T'ú shán, 封 fung. Fung, 塚 'chun. Chun, 冢 'ch'ung. Ch'ung, 丘 yau. K'íú, 陵 ling. Ling, 龍 'lung. Lung, 丘龍 yau 'lung. K'íú lung, 堆 t'úi. T'úi, 坡 po. Po; a small mount, 小阜 'siú

- fau'. Siáu fau; a defense 堡障 'pò chéung'. Páu cháng.
- Mount, to, 上 'shéung. Sháng, 登 tang. Tang, 騰 'tang. T'ang, 升 shing. Shing, 陞 shing. Shing, 昇 shing. Shing, 騁 shing. Shing, 躡 níp. Nieh, 乘 shing. Ching, 駕 ká'. Kiá, 揚 yéung. Yáng; to mount a horse, 上馬 'shéung 'má. Sháng má, 乘馬 shing 'má. Ching má, 騰馬 'tang 'má. T'ang má, 騙馬 'p'in' 'má. P'ien má; to mount a hill, 上山 'shéung shán. Sháng shán, 登山 tang shán. Tang shán; to mount a carriage, 上車 'shéung kù. Sháng kù, 乘車 shing kù. Ching kù, 登車 tang kù. Tang kù; to mount the breach, 登崩牆 tang pang ts'éung. Tang pang ts'íang, 登牆口 tang ts'éung 'lau. Tang ts'íang k'au; to mount a cannon, 駕炮 ká' p'áu'. Kiá p'áu; to mount in gold, 鑲以金 séung 'í kam. Siáng í kin; to mount a sword, 安劍把 on kím' 'pá. Ngán kien pá; to mount a map, 裱圖 'piú t'ò. Piáu t'ú; to mount a diamond, 鑲金剛石 séung kam kong shek. Siáng kin káng shih; the vessel mounts 20 guns, 船駕二十口炮 shün ká' í shap, 'hau p'áu'. Ch'uen kiá rh shih k'au p'áu; to mount guard, 值班 chik, pán. Chih pán.
- Mount 山 shán. Shán.
- Mountain 山 shán. Shán; a high or lofty mountain, 嶽 ngok. Ngoh, 岳 ngok. Ngoh, 嵩 sung. Sung, 崧 sung. Sung; a chain of mountains, 嶺 'ling. Ling; the peak of a mountain, 峰 fung. Fung; the Kwanlun mountains, 崑崙山 Kwan lun shán. Kwanlun shán; craggy mountains, 嶙峋山 lun sun shán. Lin siun shán, 崑崙 'hóm ngám. K'an yen, 崑崙 'hóm ngok. K'an ngoh; a pass or gap in a mountain, 山凹 shán áu'. Shán yáu; to pass over a mountain, 過山 kwo' shán. Kwo shán; to ascend a mountain, 登山 tang shán. Tang shán.
- Mountain 山 shán. Shán, 山嘅 shán ké'; mountain streams or torrents, 山溪 shán k'ai. Shán 豁壑 k'ai k'ok. K'í hoh, 川 ch'ün. Ch'uen; a mountain pass, 山凹 sháu áu'. Shán yáu, 峴 fat. Fuh; mountain ebony, Bauhinia, 鱗甲樹 lun káp, shü'. Lin kiáh shü'.
- Mountain-crystal, 水晶 'shui tsing. Shwui tsing.
- Mountain-dew 酒名 'tsau meng. Tsiú ming.
- Mountain-soap 山靚 shán 'kán. Shán kien.
- Mountaineer, an inhabitant of a mountain, 山人 shán yan. Shán jin; a savage, 山蠻 shán mán. Sán mán; freebooter, 山賊 hán ts'ák. Shán ts'eh, 山寇 shán k'au'. Shán k'au.
- Mountainous 山 shán. Shán, 多山 to shán. To shán, 山地 shán tí. Shán tí 崑崙 'hóm ngok. K'an yoh; 巨 kù'. Kù.
- Mountebank 伶人 ling yan. Ling jin, 鬼戲佬 'kwai hí 'lò, 鬼仔戲人 'kwai 'tsai hí yan, 傀儡戲人 'fui 'lui hí ké yan, 做鬼戲人 tsò 'kwai hí ké yan, 戲耍跳猴之人 hí 'shá t'íu' hau chí yan. Hí shá t'íu' hau chí jin; any boastful and false pretender, 棍家 kwan' ká. Kwan kiá.
- Mounted 登了 tang 'liú. Tang liáu; seated on a horse, 騎 k'é. K'í; placed on a carriage, 乘車的 shing hū tik. Ching kù tih; embellished, 鑲過 séung kwo'. Siáng kwo; mounted, as a map, 裱過 'piú kwo'. Piáu kwo.
- Mounting 登 tang. Tang, 上 'shéung. Sháng; ditto, as a carriage, 乘 shing. Ching; ditto, as a bird, 騰 'tang. T'ang; ditto, as a map, 裱 'piú. Piáu; ditto, as a diamond, 鑲 séung. Siáng.
- Mourn, to wear the customary habit of sorrow, 著服 chéuk, fuk. Choh fuh; ditto for parents, 著孝 chéuk, háu'. Choh hiáu, 居喪 kù song. Kù säng, 守孝 'shau háu'. Shau hiáu, 丁憂 ting yau. Ting yú; to grieve, 哀哭 oi huk. Ngái kuh, 哀泣 oi yap. Ngái yih, 悲泣 pí yap. Pí yih, 喊 hám'. Hien, 痛哭 t'ung' huk. T'ung kuh, 喪 song. Säng; to mourn for a friend, 弔友 tiú' yau. Tiáu yú; to mourn or wail for the dead, 弔死 tiú' sz. Tiáu sz, 弔喪 tiú' song. Tiáu säng; to be sorrowful, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.
- Mourn, to, 哀哭 oi huk. Ngái kuh, 悲哀 pí oi. Pí ngái.
- Mourner 着服嘅 chéuk, fuk, ké', 居喪者 kù song 'ché. Kù säng ché, 守喪者 'shau song 'ché. Shau säng ché.
- Mournful 悲 pí. Pí, 憂 yau. Yú, 憂悶的 yau mún' tik. Yú mwán tih, 惆悵 'ch'au chéung'. Ch'au cháng, 憂愁的 yau shau tik. Yú tsau tih, 憂鬱的 yau wat, tik. Yú yuh tih, 啞啞 k'ung k'ung. K'ung k'ung, 悄 'ts'íu. Ts'íu; a mournful voice, 悲聲 pí shing. Pí shing, 哀聲 oi shing. Ngái shing, 哀痛之聲 oi t'ung' chí shing. Ngái t'ung chí shing; a mournful look, 憂色 yau shik. Yú sih, 醞醞 'òm 'ts'ám. Ngán ts'án; mournful thoughts, 憂思 yau sz. Yú sz, 愁思 shau sz. Tsau sz, 憂慮 yau lü'. Yú lü; calamitous, 凶 hung. Hiung.
- Mournfully 憂然 yau ín. Yú jen, 悲然 pí ín. Pí jen.
- Mournfulness 憂愁 yau shau. Yú tsau, 悲哀 pí oi. Pí ngái.
- Mourning, grieving, 悲哀 pí oi. Pí ngái, 憂愁 yau shau. Yú tsau, 哀感 oi ts'ik. Ngái ts'ih; mourning garments, 喪服 song fuk. Säng fuh, 凶服 hung fuk. Hiung fuh, 孝服 háu' fuk. Hiáu fuh, 孝衣 háu' í. Hiáu í, 大服 tái' fuk. Tá fuh, 衰衣 ts'úi í. Ts'úi í, 斬衰 'chám ts'úi. Chán ts'ui, 齋服 chái fuk. Chái fuh; to put on mourning for the parents, 著孝 chéuk, háu'. Choh hiáu; to go in mourning, 著服 chéuk, fuk. Choh fuh; to be in mourning, 居喪 kù song. Kù säng, 丁憂 ting yau. Ting yú, 宅憂 chák, yú; to lay off mourning, 脫服 t'üt, fuk. T'oh fuh, 除服 ch'ü fuk. Ch'ü fuh, 釋服 shik, fuk. Shih fuh, 除孝 ch'ü háu'. Ch'ü hiáu; five kinds of mourning, 五服

'ng fuk, Wú fuh; the mourning staff, 孝杖 háu' chéung'. Hiáu cháng, 哭喪棒 huk, song 'pang; mourning for the emperor, 國喪 kwok, song. Kwoh sáng; mourning for three years, 三年之喪 sám nín chí song. Sán nien chí sáng; ditto for one year, 練服 lín' fuk. Lien fuh, 期服 kí fuk. Kí fuh; ditto for nine months, 大功 tái' kung. Tá kung; ditto for five months, 小功 'siú kung. Siáu kung; court-mourning, 朝廷所著之服 ch'íu t'ing 'sho chéuk, chí fuk. Ch'áu t'ing so choh chí fuh.

Mouse 小鼠 'siú 'shü. Siáu shü, 鼠仔 'shü 'tsai; shrew mouse, 臊鼠 sò 'shü.

Mouse, to, 捉鼠 chuk, 'shü. Chuh shü.

Mouse-ear 紫葫 (?) 'tsz ú. Tsz hú.

Mouse-hole 鼠竈 'shü lung. Shü lung.

Moutan flower, or mowtan poeony, 牡丹花 'mau tán fá. Mau tán hwá; the mowtan camellia, 牡丹茶 'mau tán ch'á. Mau tán c'há.

Mouth 口 'hau. K'au, 嘴 'tsui. Tsui; the mouth of a river, 江口 kong 'hau. Kiáng k'au, 港口 'kong 'hau. Kiáng k'au, 河口 ho 'hau. Ho k'au; the mouth of a cavern, 峒口 t'ung 'hau. Tung k'au, 棚 p'ang'. P'ang; the mouth of a lion, 獅子之口 sz 'tsz chí 'hau. Sz tsz chí k'au; to stop one's mouth, 塞人口 sak, yan 'hau. Seh jin k'au, 語塞人口 'ü sak, yan 'hau. Yü seh jin k'au; it is in every body's mouth, 人人噉講 yan yan 'kò'm 'kong. Jin jin kán kiáng; by word of mouth, 當面話 tong mín' wá'. Táng mien hwá; to open one's mouth, 開口 hoi 'hau. K'ái k'au; to close the mouth, 緘口 kám 'hau. Kien k'au; a distorted mouth, 歪口 'mé 'hau. Wái k'au; the sides of the mouth, 口邊 'hau pín. K'au pien, 呬 í. Í; to make mouths, 扯口扯舌 'ch'é 'hau 'ch'é shít. Ch'é k'au ch'é shih; to hold something in the mouth, 含 hò'm. Hán, 吟 hò'm. Hán; dryness of the mouth, 口乾 'hau kon. K'au kán; the mouth full, 滿口 'mún 'hau. Mván k'au; mouths have they, but cannot speak, 有口惟不能言 'yau 'hau wai pat, nang ín. Yú k'au wei puh nang yen; down in the mouth, 失銳氣 shat, yui' hí'. Shih jui k'í.

Mouth, to take into the mouth, 丟入口 tiú yap, 'hau. Tiáu jih k'au; to chew, 嚼 tséuk. Tsioh; to insult, 侮慢 'mò mán'. Wú mán; to reproach, 罵 má'. Má; to utter with a mouth affectedly big, 大口講 tái' 'hau 'kong. Tá k'au kiáng.

Mouth-piece, of an instrument, 嘴 'tsui. Tsui.

Mouthful, a, 啖 tám'. Tán, 啖 tám'. Tán; a mouthful of rice, 一啖飯 yat, tám' fán'. Yih tán fán; a mouthful of water, 一口水 yat, 'hau 'shui. Yih k'au shwui, --啖水 yat, tám' 'shui. Yih tán shwui.

Movable, that may be moved, 可動的 'ho tung' tik. K'o tung tih, 可移的 'ho í tik. K'o í tih, 搬得嘅 pún tak, ké'; movable, as feasts, 活動的 út, tung' tik. Hwoh tung tih; ditto, as types,

活 út. Hwoh; movable property, 家什物 ká shap, mat. Kiá shih wuh, 浮物 fau mat. Fau wuh; movable festivals, 活動之節 út, tung' chí tsít. Hwoh tung chí tsieh; movable types, 活字 út, tsz'. Hwoh tsz.

Movables 什物 shap, mat. Shih wuh, 浮物 fau mat. Fau wuh.

Move, to, from one place to another, 搬 pún. Pwán, 搬 pún. Pwán, 搬埋 pún, mái. Pwán mái, 搬遷 pún ts'in. Pwán ts'ien, 移 í. Í, 遷 ts'in. Ts'ien, 檯 t'oi. T'ái; to move to action, 動 tung'. Tung, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 激動 kik, tung'. Kih tung, 竦動 'sung tung'. Sung tung; to move or shake, 搖動 'jú tung'. Yáu tung, 振 chan'. Chin, 振動 chan tung'. Chin tung, 擺 luk. Luh, 掉 ch'áu'. Ch'áu; to move or influence, 感動 'kò'm tung'. Kán tung, 感 'kò'm. Kán; to move or provoke, 激 kik. Kih, 挑竦 t'íu 'sung. T'íu sung, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 揀 'sung. Sung, 揮 fai. Hwui; to move to sedition, 擾 'íu. Jáu, 擾亂 'íu lún'. Jáu lwán, 攪亂 'káu lún'. Kiáu lwán; to move around, 運動 wan' tung'. Yun tung; to move, as water when stirred, 冲動 ch'ung tung'. Ch'ung tung; to move or excite feeling in, 感 'kò'm. Kán, 感動 'kò'm tung'. Kán tung, 發動 fát, tung'. Fáh tung, 竦動 'sung tung'. Sung tung; to move, as a resolution, 提起 t'ai' hí. T'í k'í, 提 t'ai. T'í; to move about gladly, 喜動 'hí tung'. Hí tung, 轉轉 t'in t'in. T'ien t'ien; to move about or to be in motion, 郁動 yuk, tung'; averse to moving about, 唔想行動 m 'séung hang tung', 不好遊行 pat, hò' yau hang. Puh háu yú hang, 不喜週遊 pat, 'hí chau yau. Puh hí chau yú; to move to another place, 搬屋 pún uk. Pwán uh, 遷居 ts'in kü. Ts'ien kü, 移居 í kü. Í kü, 搬住家 pún chü' ká. Pwán chú kiá; to move to the same residence, 搬埋同住 pún mái t'ung chü'. Pwán mái t'ung chú; to move to tears, 感動流淚 'kò'm tung' lau lui'. Kán tung liú lui, 動垂涕 tung' shui t'ai'. Tung chui t'í, 動下淚 tung' há' lui'. Tung hiá lui; to move to anger, 動怒 tung' nò'. Tung nú, 激勦 kik, nau; to move heaven, 動天 tung' t'in. Tung t'ien; to move an army, 移軍 í kwan. Í kiun; to move along slowly, 曳 yaí. Í; to move a ship, 移船 í shün. Í ch'uen; to move the eyes, 郁眼 yuk, 'ngán, 動目 tung' muk. Tung muh, 搖目 jú muk. Yáu muh, 眈 hú. Hiueh; to move the feet, 躑躅 'íu yéung. Jáu jáng; to move aside or away, 移開 í hoi. Í k'ái; move aside this book-case, 移開呢个書架 í hoi ní ko' shü ká; to move away, 移去 í hü. Í k'ü; to move near or close, 移埋 í mái. Í mái; to move off, 離去 lí hü. Lí k'ü, 走去 'tsau hü'. Tsau k'ü; to move and rest, 動靜 tung' tseng'. Tung tsing; to move quickly, 快行 fái' hang. Kw'ái hang, 急動 kap, tung'. Kih tung, 攞 'shím. Shen, 攞 shím'. Shen; to move troops, 調

- 兵 *tiú' ping*. *Tiáu ping*; to move [troops] eastward, 調東 *tiú' tung*. *Tiáu tung*.
- Move, the act of moving, 動 *tung'*. *Tung*, 振動 *chan' tung'*. *Chin tung*, 移者 *í 'ché*. *Í ché*.
- Moved 動過 *tung' kwo'*. *Tung kwo*, 搖 *íú*. *Yáu*; to be moved, 搖搖 *íú íú*. *Yáu yáu*, 感動 *'kò'm tung'*. *Kán tung*, 振動 *chan' tung'*. *Chin tung*; 被動 *pí tung'*. *Pí tung*, 竦動 *'sung tung'*. *Sung tung*; moved by the Holy Spirit, 感以聖神 *'kò'm 'í shing' shan*. *Kán í shing shin*; moved by favors, 感恩 *'kò'm yan*. *Kán ngan*; moved to tears, 感歎 *'kò'm t'án'*. *Kán t'án*; moved to pity, 感悲 *'kò'm pí*. *Kán pí*, 發慈悲 *fát, ts'z pí*. *Fát ts'z pí*; moved, as by the waves, 漂 *p'íú*. *P'íáu*, 漂漂 *p'íú p'íú*. *P'íáu p'íáu*; moved by the wind, 飄動 *p'íú tung'*. *P'íáu tung*, 飄颻 *íú yéung*. *Yáu yáng*; moved at, 覺悲 *kok, pí*. *Kioh pí*, 見可憐 *kín 'ho lín*. *Kien k'o lien*; the feelings moved, 心動 *sam tung'*. *Sin tung*, 慟 *tung'*. *Tung*; moved mentally, 慟 *sò*. *Sáu*.
- Moveless 不動 *pat, tung'*. *Puh tung*; fixed, 定 *teng'*. *Ting*, 不郁 *pat, yuk*, 伏 *fuk*. *Fuh*; at rest, 靜 *tseng'*. *Tsing*.
- Movement, motion, 動 *tung'*. *Tung*; a forward movement, 向前 *héung' ts'in*. *Hiáng ts'ien*, 前去 *ts'in hū*. *Ts'ien k'ü*, 動向前 *tung' héung' ts'in*. *Tung hiáng ts'ien*; a backward movement, 退後 *t'úi' hau'*. *T'úi hau*; the movements, of a person, 舉動 *'kü tung'*. *Kü tung*, 行動 *hang tung'*. *Hang tung*; his movements are watched, 他之行動被窺探 *t'á chí hang tung' pí' kw'ai t'ám'*. *T'á chí hang tung pí kw'ei t'án*; the movement of troops, 兵之動 *ping chí tung'*. *Ping chí tung*, 兵之調動 *ping chí tiú' tung'*. *Ping chí tiáu tung*, 兵之行動 *ping chí hang tung'*. *Ping chí hang tung*; the movement of the heavenly bodies, 天體運動 *t'in 't'ai wan' tung'*. *T'ien t'í yun tung*; the movement of machinery, 機之行 [連] 動 *kí chí hang [wan'] tung'*. *Kí chí hang [yun] tung*.
- Mover 動者 *tung' 'ché*. *Tung ché*; ditto, of a resolution, 提起者 *t'ai 'hí 'ché*. *T'í k'í ché*.
- Moving 動 *tung'*. *Tung*, 郁動 *yuk, tung'*. *Yuh tung*, 搖動 *íú tung'*. *Yáu tung*; exciting, 鼓動 *'kú tung'*. *Kú tung*, 激 *kik*. *Kih*; affecting, 感 *'kò'm*. *Kán*, 感動 *'kò'm tung'*. *Kán tung*; moving and resting, 動靜 *tung' tseng'*. *Tung tsing*; moving, as to another place, 搬 *pún*. *Pwán*, 移 *í*. *Í*.
- Mow, to, 淋堆 *lam' túi*.
- Mow, to cut grass, 刈 *ngái'*. *Í*, 又 *ngái'*. *Í*, 割 *ts'íú*. *Ts'íáu*, 割 *cháu'*. *Cháu*; to mow down the enemy's ranks, 刈敵軍 *ngái' tik, kwan*. *Í tih kiun*.
- Mow-burn 堆熱 *túi í*. *Túi jeh*.
- Mowed 刈了 *ngái' 'liú*. *Í liáu*.
- Mowing 刈 *ngái'*. *Í*.
- Moxa 艾草 *ngái' 'ts'ò*. *Í ts'áu*; moxa punk, 艾絨 *ngái' yung*. *Í jung*; to cauterize with moxa, 灸 *kau'*, 灸火 *kau' 'fo*.
- Mr., see Mister.
- Mrs., mistress, see Mistress.
- Much 多 *to*. *To*, 腆 *'tín*. *Tien*, 狡 *chí*. *Chí*, 夥 *fo'*. *Ho*; to take very much pains, 用好多心機 *yung' 'hò to sam kí*. *Yung háu to sin kí*, 費好多心血 *fai' 'hò to sam hüt*. *Fí háu to sin hiueh*, 用許多苦心 *yung' 'hū to 'fú sam*. *Yung hū to k'ú sin*; much time, 久 *'kau*. *Kiú*, 耐 *noi'*. *Nái*; with much ado, 好興鬧 *'hò hing' náu'*. *Háu hing náu*, 好鬧熱 *'hò náu' í*. *Háu náu jeh*: think much and speak little, 思多講少 *sz to 'kong 'shíú*. *Sz to kiáng sháu*; much loved, 甚愛 *sham' oi'*. *Shin ngái*; much afflicted, 多難的 *to nán' tik*. *To nán tih*, 多遭難的 *to tsò nán' tik*. *To tsáu nán tih*; very much, 甚多 *sham' to*. *Shin to*, 太多 *t'ai' to*. *T'ai to*; extremely much, 極多 *kik, to*. *Kih to*; how much? 幾多呢 *'kí to ní*, 幾許 *'kí 'hū*. *Kí hū*, 多少 *to 'shíú*. *To sháu*, 若干 *yéuk, kon*. *Joh kán*; as much, 咁多 *kò'm' to*. *Kán to*, 之多 *chí to*; as much as you please, 隨意 *ts'ui í*. *Sui í*; take as much as you please, 任意取 *yam' í 'ts'ü*. *Jin í ts'ü*, 隨意取 *ts'ui í 'ts'ü*. *Sui í ts'ü*, 聽你要 *t'eng 'ní íú'*, 你要咁多就咁多 *'ní íú' kò'm' to tsau' kò'm' to*; so much, 咁多 *kò'm' to*. *Kán to*; to make much of, 睇重 *'tai chung'*, 待得鬧熱 *toi' tak, náu' í*. *Tái teh náu jeh*, 重待 *chung' toi'*. *Chung tái*, 厚待 *hau' toi'*. *Hau tái*; to make much of each other, 鬧熱相待 *náu' í, séung toi'*. *Náu jeh siáng tái*; to make much of one's self, 自大 *tsz' tái'*. *Tsz tái*, 自誇 *tsz' k'wá*. *Tsz k'wá*; so much for this time, 而家够咯 *í ká kau' lok*, 現下罷咯 *ín' há' pá' lok*, 現下足咯 *ín' há' tsuk, lok*; not much, 無幾多 *mò 'kí to*. *Wú kí to*, 有限 *'yau hán'*. *Yú hien*, 不多 *pat, to*. *Puh to*; he is too much for you, 佢係多過你 *'k'ü hai' to kwo' 'ní*, 他勝爾 *t'á shing' í*. *T'á shing rh*; much pleasure, 好歡喜 *'hò fún 'hí*. *Háu hwán hí*, 甚喜 *sham' 'hí*. *Shin hí*; much would have more, 有多貪多 *'yau to t'ám to*. *Yú to t'án to*, 多多都唔厭 *to to tò m ím'*; much good much care, 多錢多慮 *to ts'in to lui'*. *To ts'ien to lui*, 錢多着錢累 *ts'in to chéuk, ts'in lui'*. *Ts'ien to choh ts'ien lui*; much more, 何況 *ho fong'*. *Ho hwáng*; much better, 唔似 *m 'ts'z*, 不若 *pat, yéuk*. *Puh joh*, 不如 *pat, ü*. *Puh jú*, 寧可 *ning 'ho*. *Ning k'o*, 更好 *kang' 'hò*. *Kang háu*; too much, 多過頭 *to kwo' t'au*. *To kwo t'au*, 過多 *kwo' to*. *Kwo to*, 太多 *t'ai' to*. *T'ai to*; much too broad, 闊過頭 *fút, kwo' t'au*. *Kwoh kwo t'au*; much too thin, 薄過頭 *pok, kwo' t'au*. *Poh kwo t'au*; much mistaken, 太錯 *t'ai' ts'o'*. *T'ai ts'o*; by much, 太 *t'ai'*. *T'ai*; it is much the same thing, 都係一樣 *tò hai' yat, yéung'*. *Tú hí yih yáng*; not so much has come, 有來咁多 *'mò loi kò'm' to*; not over-much, 唔多 *m to*; I am much indebted to you, 多蒙咯 *to mung lok*; much obliged to you,

多得你 to tak, 'ní. 多煩你 to fán 'ní. To fán ní.
 Mucilage 液 yat, Yih, 膠水 káu 'shui. Kiáu shwui, 膠 káu. Kiáu.
 Mucilaginous, slimy, 膠滑的 káu wát, tik. Kiáu hwáh tih, 若膠水 yéuk, káu 'shui. Joh kiáu shwui, 液的 yat, tik. Yih tih; moist, 潤滑 yun' wat. Jun hwáh; mucilaginous matter, 液物 yat, mat. Yih wuh, 膠滑之物 káu wát, chí mat. Kiáu hwáh chí wuh.
 Muck, dung in a moist state, 濕糞 shap, fan'. Shih fan, 糞 fan'. Fan; something mean, vile, or filthy, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 污穢 ú wai'. Wú wei; to run a muck [amock], 發癲狂 fát, tín, kw'ong. Fáh tien kwáng.
 Muck, to, 落濕糞 lok, shap, fan'. Loh shih fan.
 Muck-heap } 糞堆 fan' túi. Fan túi.
 Muck-hill }
 Mucous 涕 嘅 t'ai' ké, 涕的 t'ai' tik. T'í tih; a mucous membrane, 涕膜 t'ai' mok. T'í moh.
 Mucus 涕 t'ai'. T'í.
 Mud 泥 nai. Ní, 坭 nai. Ní, 塗 t'ò. T'ú, 坩 ũ. Yú, 塗坭 t'ò nai. T'ú ní, 湮 ní. Nieh, 塗 kòm'. Kán, 湮 'yé. Yé, 灤 yéung'. Jáng, 泥湮 nai pán'. Ní pán; yellow mud, 黃坭 wong nai. Hwáng ní, 黝 tán. Twán; black ditto, 黑坭 hak, nai. Heh ní, 縮泥 tsz, nai. Tsz ní; deep mud, 深坭 sham, nai. Shin ní, 湮 pán'. Pán; to drag through the mud, 拖坭 t'ò nai. T'ò ní; to drag through mud and water, nonsensical, 拖泥帶水 t'ò nai tái' 'shui. T'ò ní tái' shwui; "beware, lest there be thorns in the mud, (take heed how you oppress the helpless)", 爛泥防有刺 lán' pán' fong 'yau ts'z'. Lán pán fang yú ts'z; slipped down in the mud, 跌落坭中 tit, lok, nai chung. Tieh loh ní chung, 差落泥 ch'á lok, pán'; to bespatter with mud, 打泥 tá 'nan, 整泥 'ching 'nan; to dredge mud, 撈坭 láu, nai. Láu ní, 塗 nam'. Nien; is it not said, that he who [or that which] is white may be plunged in black mud without being defiled? 不日白乎湮而不縮 pat, üt, pák, ú níp, í pat, tsz. Puh yueh peh hú nieh rh puh tsz.
 Mud-bricks (sun dried) 泥甄 nai chün. Ní chuen.
 Mud-eel 鰻 yan. Yú.
 Mud-fish, see Cyprinus.
 Mud-fort 泥砲臺 nai p'áu' t'oi. Ní p'áu t'ái, 場 yik. Yih, 壘 lui. Lui.
 Mud-lice 地溲 tí 'p'ò. Tí p'ú, 土蠶 t'ò pít. T'ú pieh, 地猪 tí chü. Tí chü.
 Mud-shoes, bog-trotters, 髒 hiú. Kiáu.
 Mud-wall 泥牆 nai ts'éung. Ní ts'íang.
 Muddiness, as water, 濁 chuk. Chuh; ditto, as a road, 泥濘 nai ning'. Ní ning.
 Muddle, to make foul, 整濁 'ching chuk. Ching chuh, 打濁 tá chuk. Tá chuh, 攪濁 káu chuk. Kiáu chuh; to intoxicate, 俾微醺 'pí mí fan. Pí wí hiun; to cloud or stupefy, 使昏昧 'sz fan múi'. Shí hiun mei.

Muddle, a confused state, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán, 攪亂 káu lün'. Kiáu lwán, 紛紛亂 fan fan lün'. Fan fan lwán.
 Muddled, made turbid, 攪了濁 káu 'liú chuk. Kiáu liáu chuh, 濁 chuk. Chuh; half drunk, 微醉 mí tsui'. Wí tsui, 微醺 mí fan. Wí hiun, 半醉 pún' tsui'. Pwán tsui; stupefied, 昏昧 fan múi'. Hwan mei, 瞢昧 mung múi'. Mung mei, 睡昧 fan múi'. Hiun mei; a muddled brain, 昏腦 fan 'nò. Hwan náu.
 Muddy, as water, 濁 chuk. Chuh, 汚 ú. Wú, 淪 nam'. Nien, 穢 wai'. Wei, 瀆 tuk. Tuh, 滋 tsz. Tsz, 渾 wan'. Hwan, 渾濁 wan' chuk. Hwan chuh, 淪 'nui. Nui, 淤 ũ. Yú, 混濁 wan' chuk. Hwan chuh; ditto, as a road, 泥 nai. Ní, 泥濘 nai ning'. Ní ning, 塗 t'ò. T'ú; muddy water, 濁水 chuk 'shui. Chuh shwui; a muddy road, 泥路 nai lò'. Ní lú, 泥濘嘅路 nai ning' ké lò'; the road is muddy, 路塗 lò' t'ò. Lú t'ú, 路上有坭 lò' shéung' 'yau nai. Lú sháng yú ní; a slippery and muddy road, 滑泥之路 wát, nai chí lò'. Hwáh ní chí lú; a muddy stone, 濁石 chuk, shek. Chuh shih; a muddy idea, 濁意 chuk, í. Chuh í; muddy, as style, language &c., 拖泥帶水的 t'ò nai tái' 'shui tik. T'ò ní tái' shwui tih; muddy talk, 泥話 nai wá'. Ní hwá, 濁說 chuk, shüt. Chuh shwoh; a muddy look, 烏面 ú mín'. Wú mien, 黑面 hak, mín'. Heh mien; to make muddy, 打泥 tá 'nan, 整泥 'ching 'nan; do not make my water muddy, 勿使我水濁 mat, 'sz 'ngo 'shui chuk. Wuh shí wo shwui chuh; muddy all over, 一身泥 yat, shan nai. Yih shin ní, 一身泥 yat, shan nai pán', 一身泥 yat, shan pán'; a muddy well, 濁井 chuk, 'tseng. Chuh tsing, 井渾 'tseng sít. Tsing sieh; a muddy place, 泥地 nai tí. Ní tí; very muddy, 好多坭 'hò to nai. Háu to ní, 深泥濘 sham nai ning'. Shin ní ning.
 Muddy-headed 糊塗 ú t'ò. Hú t'ú, 含糊 hòu ú. Hán hú, 昏昧 fan múi'. Hwan mei.
 Muddying 打泥 tá 'nan, 整泥 'ching 'nan.
 Muff 手套 'shau t'ò. Shau t'ú.
 Muffin 搨嘴, má fíng', 吓雞蛋糕餅 páu' kai tán' kò peng.
 Muffle, to, 包裹 páu kwo'. Páu ko, 包裹甚煖 páu 'kwo sham' 'nün. Páu ko shin nwán; to blindfold, 蒙目 mung muk. Mung muh, 掩眼 'ím 'ngán. Yen yen, 勒住雙眼 lak, chü' shéung 'ngán. Leh chú shwáng yen; to muffle a drum, 包裹鼓 páu 'kwo 'kú. Páu ko kú; indistinct language, 糊說 ú shüt. Hú shwoh.
 Muffle, to speak indistinctly, 講得含糊 kong tak, hòu ú. Kiáng teh hán hú, 說得糊塗 shüt, tak, ú t'ò. Shwoh teh hú t'ú, 諱 fa'. Hwui.
 Muffled, as a drum &c., 包裹了 páu 'kwo 'liú. Páu ko liáu; uttered indistinct language, 說了糊塗嘅話 shüt, 'liú, ú t'ò ké wá'. Shwoh liáu hú t'ú tih hwá.
 Muffling, as a drum, 包裹 páu 'kwo. Páu ko.

- Mufti 回回教學士, úi, úi káu' hok, sz'. Hwui hwui kiáu hioh sz; the great mufti, 回回教大學士, úi, úi káu' tái' hok, sz'. Hwui hwui kiáu tá hioh sz.
- Mug 杯, púi. Pei, 泥杯, nai, púi. Ní pei.
- Mug-house 酒店, 'tsau tím'. Tsiú tien.
- Mug-wort 艾草, ngái' ts'ò. Í ts'áu, 艾, ngái'. Í.
- Muggish, moist, 潮, ch'íu. Ch'áu, 濕, shap. Shih; moldy, 發霉, fát, múi. Fáh mei.
- Mugil, mullet, 黃尾鱈, wong 'mí ts'ai; another species of ditto, 白鯊, pak, ts'ai; another species of ditto, 烏頭, ú, t'au. Wú t'au; another species of ditto, 蜆魚, 'hín, ü. Hien yú.
- Mulatto 雜種人之稱, tsáp, 'chung, yan, chí, ch'ing. Tsáh chung jin chí ch'ing, 母拉多, 'mò, lá, to. Mú lá to.
- Mulberry, the fruit, 桑子, song 'tsz. Sáng tsz, 桑椹, song, sham. Sàng shin, 桑甚, song, sham. Sàng shin.
- Mulberry-tree 桑樹, song shū'. Sàng shú; the white mulberry-tree, 白桑, pak, song. Peh säng; the female mulberry, 陰桑, yam song. Yin säng, 女桑, 'nü, song. Nü säng, 榑, í. Í; the paper mulberry, 楮, 'ch'ü. Ch'ú, 樺, ché. Ché; to pluck mulberry leaves, 採桑, ts'oi, song. Ts'ai säng; bark of the mulberry roots, a medicine, 桑白皮, song pak, p'í. Säng peh p'í; an epiphyte on the mulberry, 桑寄生, song kí' shang. Säng kí sang.
- Mulet 罰銀, fát, ngan. Fáh yin.
- Mulet, to, 罰, fát. Fáh, 罰銀, fát, ngan. Fáh yin.
- Muled 罰了, fát, 'liú. Fáh liáu.
- Mule 騾, lo. Lo; a species of ditto, 馱驢, kü' hū. Kü hū; a she-mule, 牝騾, 'p'an, lo. P'in lo; a mule-jenny, 紡機, fong kí. Fáng kí.
- Muleteer, a, 騾夫, lo, fú. Lo fú, 馱驢的人, ü' lo, ké, yan.
- Mull 棉紗, mín', shá. Mien shá.
- Mull, to, 落味, lok, mí'. Loh wí, 加味, ká mí'. Kiá wí.
- Mulled spirits 色酒, shik, 'tsau. Sih tsiú.
- Muller, a, 研色石, ngán shik, shek. Yin sih shih, 磨顏色石, mo, ngán shik, shek. Mo yen sih shih; ditto*, lawful issue, born in wedlock, though begotten before, 嫡子, tik, 'tsz. Tih tsz.
- Mullet, see Mugil.
- Mulligatawny 黃薑湯, wong kéung t'ong. Hwáng kiáng t'ang.
- Mullion, an upright bar or division of a window frame, 玻璃子, po 'lí 'tsz.
- Mullus, surmullet, 飛啼鵲, fí, t'ai ts'éuk. Fí t'í ts'ioh; another species of ditto, 洋鑽, yéung tsün'. Yáng tswán.
- Mulse 蜜酒, mat, 'tsau. Mih tsiú.
- Multangular 多角的, to kok, tik. To koh tih.
- Multarticulate 多肢的, to chí tik. To chí tih.
- Multifarious 繁多, fán, to. Fán to; multifarious affairs, 繁多嘅事, fán, to, ké, sz', 多般事務, to, pún, sz, mò'. To pwan sz mú, 百般事務, pak, pún, sz, mò'. Peh pwan sz mú, 百樣事務, pak, yéung', sz, mò'. Peh yáng sz mú; having great diversity or variety, 多樣, to yéung'. To yáng, 百般, pak, pún. Peh pwan, 百樣的, pak, yéung' tik. Peh yáng tih.
- Multifariously 多樣的, to yéung'. To yáng, 百般, pak, pún. Peh pwan, 以繁多樣, í, fán, to yéung'. Í fán to yáng.
- Multiflorous 多花的, to fá tik. To hwá tih.
- Multifold 多倍, to 'p'úi. To p'ei.
- Multiform 多樣的, to yéung' tik. To yáng tih, 多欸式的, to 'fún shik, tik. To kw'an shih tih.
- Multigenerous 多種的, to 'chung tik. To chung tih, 多類的, to lui' tik. To lui tih.
- Multilateral 多邊的, to pín tik. To pien tih.
- Multiloquous 多言的, to ín tik. To yen tih.
- Multiped 多足的, to tsuk, tik. To tsuh tih.
- Multiplicand 實, shat. Shih.
- Multiplication 乘, shing. Ching; the rule of multiplication, 乘法, shing fát. Ching fáh; multiplication table, 九九合數, 'kau 'kau hòp, shò'. Kiú kiú hoh sú, 九九圖, 'kau 'kau, t'ò. Kiú kiú t'ú; multiplication and subtraction, 乘除, shing, ch'ü. Ching ch'ü.
- Multiplicative 增加增, 'úi, ká, tsang, 增加多, 'úi, ká, to.
- Multiplicator 法, fát, 乘法, shing fát. Ching fáh.
- Multiplicity 繁多, fán, to. Fán to, 紛紛多, fan, fan, to. Fan fan to; multiplicity of affairs, 繁多事, fán, to, sz'. Fán to sz, 好多事, 'hò, to sz'. Háu to sz, 紛紛多事, fan, fan, to sz'. Fan fan to sz, 萬機, mán', kí. Wán kí, 旁午, p'ong 'ng. P'ang wú.
- Multiplied, increased in numbers, 增了, tsang 'liú. Tsang liáu, 增多了, tsang, to, 'liú. Tsang to liáu; numerous, 多, to. To; repeated, 多回, to, 'úi. To hwui, 多次, to ts'z'. To ts'z; nine multiplied by nine, 九與九相乘, 'kau 'ü 'kau, séung, shing. Kiú yú kiú siáng ching, 九九, 'kau 'kau. Kiú kiú, 九與九, 'kau 'ü 'kau. Kiú yú kiú; three multiplied by two are six, 三乘二如六, sám, shing í, ü luk. Sám ching rh jú luh.
- Multiplier, see Multiplicator.
- Multiply, to, 乘, shing. Ching, 因乘, yan, shing. Yin ching; to multiply together, 相乘, séung, shing. Siáng ching; to multiply or increase, 加倍, ká 'p'úi. Kiá p'ei.
- Multiply, to grow or increase in number, 加增, ká, tsang. Kiá tsang, 生多, shang, to. Sang to, 繁增, fán, tsang. Fán tsang; to gradually multiply, 孳生, tsz, shang. Tsz sang.
- Multiplying, increasing, 加增, ká, tsang. Kiá tsang.
- Multiplying-glass 影繁鏡, 'ying, fán, keng'. Ying fán keng.
- Multiradiate 多射的, to shé' tik. To shié tih.
- Multistriate 多條線文的, to, t'íu, sín', man, tik. To t'íau sien wan tih.

Multitude, a, 衆 chung'. Chung, 庶 shū'. Shú, 羣 kw'an. K'iun, 徒 t'ò. T'ú, 湊湊 tsun tsun. Tsin tsin, 佻 san. Sin, 牲 san. Sin, 駢 san. Sin; the multitude, 衆人 chuug' yan. Chung jin, 衆庶 chung' shū'. Chung shú, 庶民 shū' man. Shú min, 衆百姓 chung' pák, sing'. Chung peh sing, 黎 lai. Lí, 黎衆 lai chung'. Lí chung, 羣下 kw'an há. K'iun hiá, 蒸民 ching man. Ching min, 逯逯 luk, luk. Luh luh, 愚民 ũ man. Yá min; a large multitude, 大衆 tái chung'. Tá chung; the majority, 太衆 t'ai chung'. T'ai chung; great director of the multitude, 大司元 tái sz ün. Tá sz yuen; the multitude divided, 衆分 chung' fan. Chung fan; Chung fan; a multitude of voices, 衆聲 chung' shing. Chung shing, 啍 téuk. Choh, 磬 ling. Ling; the hum of the multitude, 噲噲聲 tsang tsang shing. Tsang tsang shing; listening to the praises of the multitude, 聽輿人之誦 t'eng ũ yan chí tsung'. T'ing yú jin chí sung; the multitude cried, 衆喊 chung' hám'. Chung hien, 衆呼 chung' fú. Chung hú.

Multitudinous 繁 fán. Fán, 多 to. To, 繁多 fán to. Fán to, 登登 tang tang. Tang tang, 民民 man man. Min min, 魂魂 wan wan. Hwan hwan.

Multoca 土耳其律例 T'òikí lut, lai'. T'úrhkí liuh lí.

Multocular 多目的 to muk, tik. To muh tih.

Mum, silent, 默然 mak, ín. Meh jen; be silent, 緘口 kám 'hau. Kien k'au.

Mumble, to mutter, 哈哈 ngam ngam, 哈哈沉沉 ngam ngam ch'am ch'am. 嚙嚙 k'í í. K'í í; to chew or bite softly, 嚼爛 tséuk, lán'. Tsiuh lán.

Mumbling 哈哈 ngam ngam.

Mumbly 哈哈沉沉 ngam ngam ch'am ch'am.

Mumm, to, 戴笑面 tái siú' mín'. Tái siáu mien.

Mummery, masking, 戴笑面 tái sui' mín'. Tái siáu mien; sport, 詭怪嘅事 'kwai kwái' ké sz', 詭馬之事 'kwai 'má chí sz'. Kwei má chí sz, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 優伶之事 yau ling chí sz'. Yú ling chí sz.

Mummify, to, 灌屍 kún' shí. Kwán shí, 漆屍 ts'at, shí. Ts'ih shí.

Mummy 乾屍 kon shí. Kán shí.

Mump, to move the lips with the mouth almost closed, 哈哈 ngam ngam; to chew with continued motion, 嚙 tsíu'; to deceive, 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien.

Mumping 詭譎之計 'kwai kwat, chí kai'. Kwei kiueh chí kí; mockery, 詐偽 chá' ngai'. Chá wei.

Mumping, begging with false pretense, 詭馬而乞食 'kwai 'má í hat, shik. Kwei má rh k'ih shih.

Mumpish 一包氣 yat, páu hí. Yih páu k'í, 一包疝氣 yat, páu kòh hí.

Mumps, a disease, 疥腮症 chá' soi ching'. Chá

sái ching; to have the mumps, 生疥腮 shang chá' soi. Sang chá' sái.

Munch, to, 大啖噍 tái' tám' tsíu', 大啖嚼 tái' tám' tséuk.

Mundane 世 shai'. Shí, 世間的 shai' kán tik. Shí kien tih, 世上的 shai' shéung' tik. Shí sháng tih; the mundane soul, 世靈 shai' ling. Shí ling; mundane things, 世物 shai' mat. Shí wuh, 世事 shai' sz'. Shí sz; the mundane space, 地運動之處 tí' wan' tung' chí ch'ü'. Tí yun tung chí ch'ü.

Mundatory 潔的 kít, tik. Kieh tih, 潔淨的 kít, tseng' tik. Kieh tsing tih.

Munificative 致淨的 chí' tseng' tik. Chí tsing tik, 致潔的 chí kít, tik. Chí kieh tih.

Municipal 城邑的 shing yap, tik. Ching yih tih; municipal laws, 邑例 yap, lai'. Yih lí; municipal powers*, 操邑之權者 ts'ò yap, chí k'ün 'ché. Ts'áu yih chí k'ien ché.

Municipality, a municipal district, 邑 yap. Yih, 司 sz. Sz; the municipal authorities, 邑長 yap, chéung. Yih cháng, 邑之紳衿 yap, chí shan k'am. Yih chí shin k'in, 邑之功名 yap, chí kung meng. Yih chí kung ming, 邑之紳士 yap, chí shan sz'. Yih chí shin sz.

Munificence, a giving or bestowing liberally, 廣施 kwong shí. Kwáng shí, 博施 pok, shí. Poh shí, 厚施 hau' shí. Hau shí; generosity, 寬大 fún tái'. Kwán tá, 寬裕 fún ü'. Kwán yú, 寬厚 fún hau'. Kwán hau, 大量 tái' léung'. Tá liáng.

Munificent 厚 hau'. Hau, 博 pok. Poh, 胸襟闊的 hung k'am fút, tik; a munificent gift, 厚禮 hau' lai. Hau lí, 厚惠 hau' wai'. Hau hwui.

Munificently 厚 hau'. Hau, 博 pok. Poh; to give munificently, 厚施 hau' shí. Hau shí.

Muniment 保障 'pò chéung'. Páu cháng, 衛 wai'. Wei, 砲臺 p'au' t'oi. P'au tái.

Munition, of war, 軍器 kwan hí. Kiun k'í; provisions of a garrison or fortress &c., 軍糧 kwan léung. Kiun liáng; munition-ship, 軍器船 kwan hí shün. Kiun k'í ch'uen.

Muræna, see Eel.

Murage, money paid for keeping walls in repair, 修牆 ts'au ts'éung ngan. Siú ts'íang yin.

Mural, pertaining to a wall, 牆的 ts'éung tik. Ts'íang tih; mural circle, 璣璣 sùn kí. Siuen kí, 璇璣 sùn kí. Siuen kí.

Murder 故殺 kú' shát. Kú sháh, 殺人嘅事 shát, yan ké sz'; to commit murder, 殺人 shát, yan. Sháh jin; to plot murder, 謀殺 mau shát. Mau sháh; a case of murder, 殺人之案 shát, yan

* Though there are imperial officers in every district, the towns or villages are virtually ruled by their respective municipal authorities, who are called 紳衿 or 功名, and whom the government holds responsible for the payment of taxes, for public order, &c. &c. During the late war with England and France the municipal authorities of Canton were the domineering party, the imperial authorities playing only a secondary part in the extensive operations against the allies.

chí on'. Sháh jin chí ngán, 命案 meng' on'. Ming ngán; murder, 救命 kau' meng'. Kiú ming.

Murder, to, 故殺 kú' shát. Kú sháh, 殺 shát. Sháh, 煞 shát. Sháh, 殺人 shát, yan. Sháh jin, 故意打死人 kú' í' tá' sz' yan. Kú' í' tá' sz' jin, 特登殺人 tak' tang shát, yan. Teh tang sháh jin 處殺 'ch'ü shát. Ch'ü sháh; to murder one's parents, 殺父母 shát, fú' 'mò. Sháh fú mú, 弑父母 shí' fú' 'mò. Shí fú mú.

Murdered 故殺過 kú' shát, kwo'. Kú sháh kwo.

Murderer 兇手 hung 'shau. Hiung shau, 兇犯 hung fán'. Hiung fán, 殺人嘅 shát, yan ké', 費留 fai' lau. Fí liú.

Murdering 殺 shát. Sháh, 故意殺 kú' í' shát. Kú' í' sháh.

Murderous 殺的 shát, tik. Sháh tih, 致死的 chí' sz' tik. Chí sz' tih, 兇 hung. Hiung, 煞 shát. Sháh; a murderous weapon, 利器 lí' hí'. Lí k'í; to make a murderous attack upon a person, 兇攻人 hung kung yan. Hiung kung jin; a murderous spirit, 兇氣 hung hí'. Hiung k'í, 煞氣 shát, hí'. Sháh k'í, 殺氣 shát, hí'. Sháh k'í.

Murex, trumpet shell, 響螺 'héung lo. Hiáng lo, 吹螺 ch'ui lo. Ch'ui lo; murex muriaticus, 長指螺 ch'éung chí lo. Ch'áng chí lo; mur. longicauda, 欖核螺 'lám wat, lo. Lán heh lo; a spinous species of ditto, 長嘴芳螺 ch'éung 'tsui lak, lo. Ch'áng tsui lih lo; a large, unarmed edible species of ditto, 辣蠔 lát, lo. Láh lo.

Muriate 鹽醋 ím ts'ò'. Yen ts'ú; muriate of lead, 鹽醋鉛 ím ts'ò' ün. Yen ts'ú yuen; muriate of zinc, 鹽醋白鉛 ím ts'ò' pák, ün. Yen ts'ú peh yuen; muriate of lime, 鹽醋灰 ím ts'ò' fúi. Yen ts'ú hwui.

Muriatic 鹽醋的 ím ts'ò' tik. Yen ts'ú tih; muriatic acid, 鹽醋 ím ts'ò'. Yen ts'ú; see Acid.

Muricated } 勒的 lak, tik. Leh tih.

Muriform 甌形的 chün ying tik. Chuen hing tih.

Murine 鼠類的 'shü lui' tik. Shú lui tih.

Murky, dark, 暗 òm'. Ngán, 昧 mí'. Mei, 陰晦 yam fui'. Yin hwui, 黑暗 hak, òm'. Heh ngán.

Murmur, to grumble, 哈 ngam, 哈沉 ngam ch'am, 怨 ün'. Yuen; to murmur against one's fate, 怨命 ün' meng'. Yuen ming; to murmur against heaven, 怨天 ün' t'in. Yuen t'ien; to murmur against others, 哈沉人 ngam ch'am yan; to murmur incessantly, 不歇哈沉 pat, hit, ngam ch'am, 哈來哈去 ngam loi ngam hü', 囁嚅 chíp, ü. Cheh jú; to murmur, as a stream, 澗 'tsám. Ts'an, 澗澗 'tsám tséuk. Ts'an tsioh; to murmur, as insects, 嚶嚶 jú jú. Yáu yáu.

Murmur, a complaint half expressed, 哈哈沉沉 ngam ngam ch'am ch'am. 怨 ün'. Yuen.

Murmurer 怨者 ün' 'ché. Yuen ché, 哈沉者 ngam ch'am 'ché.

Murmuring 哈沉 ngam ch'am, 怨 ün'. Yuen;

murmuring of streams flowing together, 涪涪 kái kái. Kiái kiái, 磷, lun. Lin.

Murrain 牛瘟 ngau wan. Miú wan, 耀 tiú'. Tiáu, 糠 hí'. Hí, 羶 'lo. Lo.

Muraya exotica 九里香 'kau 'lí héung. Kiú lí hiáng.

Murrian 盞 kw'ai. Kw'ei.

Muscadel } 葡萄酒名 p'ò t'ò 'tsau meng. P'ú

Muscadine } t'áu tsíu ming; the name of the

Muscatel } raisins, 葡萄子名 p'ò t'ò 'tsz meng. P'ú t'áu tsz ming.

Muscae volitantes 眼花 'ngán fá. Yen hwá.

Muscle 肌 kí. Kí, 肉筋 yuk, kan. Juh kin, 肌肉 kí yuk. Kí juh; the muscles of the head and neck, 頸頸肌 t'au 'keng kí. T'au king kí; a shellfish, 蚌 p'ong. P'áng; a mytilus, 蜆 shá 'hín. Shá hien; see Shellfish.

Muscovy-duck 大鴨名 tái' áp, meng. Tá yáh ming; muscovy glass, 千層紙 ts'in ts'ang 'chí. Ts'ien ts'ang chí.

Muscular 肌嘅 kí ké', 肌的 kí tik. Kí tih; strong, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien; muscular strength, 肌力 kí lik. Kí lih, 筋力 kan lik. Kin lih; muscular fibres, 肌絲 kí sz. Kí sz, 肉絲 yuk, sz. Juh sz; muscular motion, 肌之郁動 kí chí yuk, tung'. Kí chí yuh tung.

Muscularity 壯健 chong' kín'. Chwáng kien.

Musculous, strong, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien.

Muse, the deity or power of poetry, 騷神 sò shan. Sáu shin; deep thought, 深思 sham sz. Shin sz, 默思 mak, sz. Meh sz.

Muse, to think closely, 暗思 òm' sz. Ngán sz, 沉思 ch'am sz. Ch'in sz, 默思 mak, sz. Meh sz, 低回 tai' úi. Tí hwui; to muse on with delight, 玩索 ún' sok. Wán soh.

Mused 暗思了 òm' sz 'liú. Ngán sz liáu.

Muses 六藝女神 luk, ngai' 'nū shan. Luh í nū shin, 騷女神 sò 'nū shan. Sáu nū shin.

Museum 博物院 pok, mat, ün'. Poh wuh yuen, 百物院 pák, mat, ün'. Peh wuh yuen.

Mushroom 菌 wan'. Hwan, 蕈 kú. Kú, 土菌 'tò kw'an. T'ú kw'an, 雞蹤 kai tsung. Kí tsung, 雞蹤子 kai tsung 'tsz. Kí tsung tsz, 草蕈 'ts'ò kú. Ts'áu kú, 芝 chí. Chí, 蕈 'ts'in. Ts'in, 菌 kw'an. Kw'an; small fragrant mushroom, 香菌 héung kw'an. Hiáng kw'an, 香信 héung sun'. Hiáng sin; black, edible mushroom, agaric, 木耳 muk, 'í. Muh rh; "ephemereal mushroom", 朝菌 chiú kw'an. Cháu kw'an, 蕈 shun'. Shun, 木蕈 muk, kan. Muh kin; poisonous mushroom, 毒菌 tuk, kw'an. Tuh kw'an.

Music 樂 ngok. Yoh, 音樂 yam ngok. Yin yoh; to make music, 作樂 tsok, ngok. Tsoh yoh, 奏樂 tsau' ngok. Tsau yoh; loud and noisy music, 大樂 tái' ngok. Tá yoh; soft music, or music performed on small instruments, 小樂 'siú ngok. Siáu yoh, 細樂 sai' ngok. Sí yoh; music ranks

as second in the six liberal arts, 樂入六藝之次 ngok yap luk ngai chí ts'z'. Yoh jih lub í chí ts'z; music, women, wealth and pleasure, 聲色貨利 shing shik, fo' lí. Shing sih ho lí; to chant with music accompanying, 歌 ko. Ko; sweet sounds of music, 歌音嘹亮 ko yam liú léung'. Ko yin liáu liáng.

Music-book 樂譜 ngok, 'p'ò. Yoh p'ú.

Music-box 琴箱 k'am séung. K'in siáng.

Music-master 樂師 ngok, sz. Yoh sz, 教樂師傅 káu' ngok, sz fú'. Kiáu yoh sz fú.

Music-stool 琴凳 k'am tang'. K'in tang.

Musical 樂 ngok, Yoh, 樂嘅 ngok, ké; musical instruments, 樂器 ngok, hí. Yoh k'í; a repository for musical instruments, 樂府 ngok, 'fú. Yoh fú; musical stones, 磬 hing'. Hing, 編磬 p'in hing', 特磬 tak, hing'. Teh hing; musical instrument maker, 製樂器人 chai' ngok, hí, yan. Chí yoh k'í jin, 整樂器師傅 'ching ngok, hí' sz fú'. Ching yoh k'í sz fú.

Musing 默思 mak, sz. Meh sz.

Musician 吹打佬 ch'ui 'tá 'lò, 樂師 ngok, sz. Yoh sz, 吹手 ch'ui 'shau. Ch'ui shau; the musicians in the imperial palace, 御瞽 ü 'kú. Yú kú; juvenile musicians, 八音仔 pát, yam 'tsai; musicians who play in temples and on festive occasions, 樂生 ngok, shang. Yoh sang; a band of musicians, 一班八音 yat, pán pát, yam. Yih pán pát yin, 一副吹手 yat, fú' ch'ui 'shau. Yih fú ch'ui shau; bands of musicians, in ancient time, 伶侏 ling chü. Ling chü. 徇徇 'ün 'ün. Yuen yuen; the master of ditto, 樂官 ngok, kún. Yoh kwán.

Musk 麝香 shé' héung. Shié hiáng, 麝麝 shé' héung. Shié hiáng; adulterated ditto, 假麝香 'ká shé' héung. Kiá shié hiáng; the musk-deer, 麝 shé'. Shié, 香麝 héung shé'. Hiáng shié.

Musk-apple 麝苹果 shé' p'ing 'kwo. Shié p'ing ko.

Musk-melon 香瓜 héung kwá. Hiáng kwá, 金瓜 kam kwá. Kin kwá.

Musk-ox 麝牛 shé' ngau. Shié niú.

Musk-seed 仁名 yan ming. Jin ming.

Musket 鎗 ts'éung. Ts'íang, 銃 ch'ung'. Ch'ung; a fowling piece, 鳥鎗 'niú ts'éung. Niáu ts'íang.

Musket-ball 鳥鎗彈子 'niú ts'éung tán' tsz. Niáu ts'íang tán tsz.

Musketeer 鎗兵 ts'éung ping. Ts'íang ping.

Muskatoon 大口銃頭 tái 'hau ch'ung' t'au. Tá k'au ch'ung t'au.

Muslin 洋紗 yéung shá. Yáng shá, 袈裟布 ká shá pò. Kiá shá pú; fine ditto, 精紗 mín shá. Mien shá.

Musquito 蚊 man. Wan; striped ditto, the gal-Musquito 蚊 linipper of the West Indies, 苦蚊 'fú man. K'ú mín; a mosquito bite, 蚊蠶 man nán'. Wan nán; the buzz of the mosquito, 蚊喊 man hám'; a hum like mosquitoes, 蚊咁嘈 man kò'm' ts'ò. Wan kán ts'áu; mosquito in-

cense, (by which they are driven away), 蚊烟香 man ín héung. Wan yen hiáng; mosquito whip, 蚊拂 man fat. Wan fuh; a mosquito curtain, 蚊帳 man chéung'. Wan cháng; like a mosquito boring a bull's horn, as hard as it is useless, 蚊針牛角 man cham ngau kok.

Mussaenda chinensis, 白葉茶 pát, íp, ch'á. Peh yeh ch'á, 山白蟾 shán pák, shím. Shán peh shen.

Mussulman 回回教人 úi úi káu' yan. Hwui kiáu jin, 回子 úi 'tsz. Hwui tsz.

Must 必 pít. Pieh, 須 sū. Sū, 需 sū. Sū; must, absolutely, 有唔得 mò m tak, 定必 teng' pít. Ting pieh, 是必 shí' pít. Shí pieh, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 務必 mò' pít. Wú pieh, 務要 mò' iú'. Wú yáu, 務須 mò' sū. Wú sū; must not, 未必 mí' pít. Wí pieh, 不必 pat, pít. Puh pieh, 切勿 ts'ít, mat. Ts'ieh wuh, 勿 mat. Wuh, 唔好 m 'hò, 莫 mok. Moh; you must come, 你是必來 'ní shí' pít, loi. Ní shí pieh lái, 爾必來 í pít, loi. Kh pieh lái; must go, 必去 pít, hū'. Pieh k'ü, 定必行 teng' pít, hang. Ting pieh hang; must write, 必要寫字 pít, iú' 'sé tsz'. Pieh yáu sié tsz; must be like this, 必如此 pít, ü 'ts'z. Pieh jú t'sz, 須如此 sū, ü 'ts'z. Sū jú ts'z; must be thus, 必如是 pít, ü shí'. Pieh jú shí; must be so in the end, 畢竟是必如此 pat, 'king shí' pít, ü 'ts'z. Pih king shí pieh jú ts'z; why must it be? 何必 ho pít. Ho pieh; must be very careful, 須要子細 sū iú' 'tsz sai'. Sū yáu tsz sí.

Must 新葡萄子汁 sán p'ò t'ò 'tsz chap. Sin p'ú t'áu tsz chih, 新酒 san 'tsau. Sin tsiú; ditto, unfermented wine made of rice, 甜酒 t'im 'tsau. T'ien tsiú, 醴 lai. Lí.

Must, to grow moldy and sour, 漚酸 au' sün. Ngau swán, 洽酸 ap, sün.

Mustache 兩匹鬚 'léung p'at, sò, 八字鬚 pát, Mustaches } tsz' sò. Páh tsz sū, 髭 tsz. 'Tsz, 髭髭 ú tsz. Hú tsz.

Mustard, the plant, 芥 kái'. Kiái, 芥菜 kái' ts'oi'. Kiái ts'ái; coarse ditto, 芥蘭 kái' lán. Kiái lán; ground mustard, 芥末 kái' müt. Kiái moh; mustard seed, 芥子 kái' 'tsz. Kiái tsz, 芥種 kái' 'chung. Kiái chung; mustard pot, 芥末盅 kái' müt, chung. Kiái moh chung.

Muster, to collect troops for review &c., 閱 üt. Yueh, 閱操 üt, ts'ò. Yueh ts'áu; to muster troops into service, 閱人投軍 üt, yan t'au kwan. Yueh jin t'au kiun, 挑選人投軍 t'íu 'sün yan t'au kwan. T'íáu siuen jin t'au kiun; to muster troops out of service, 閱兵而消差 üt, ping í siú ch'ái. Yueh ping rh siáu ch'ái, 消差兵 siú ch'ái ping. Siáu ch'ái ping; to muster up courage, 發勇氣 fát, 'yung hí. Fáh yung k'í, 練大胆 lín' tái' lám. Lien tá tán; to muster, 聚集 tsü' tsáp. Tsü tsih, 集會 tsáp, úi'. Tsih hwui, 羣集 kw'an tsáp. K'iun tsih.

Muster, a register or roll of troops mustered, 名册

meng ch'ák. Ming ts'eh; a collection, 集會 tsáp, úi. Ts'áh hwui; to pass muster, 過閱 kwo' üt. Kwo yueh.

Muster, pattern, sample, 辦 pán'. Pán, 貨辦 fo' pán'. Ho pán, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz; bring a muster, 帶辦來睇 tái' pán' loi 'tai; like the muster, 照辦 chiú' pán'. Cháu pán, 判辦 túi' pán'. Túi pán, 依辦 í pán'. Í pán; an inferior muster, 吟辦 yai pán'; a superior ditto, 上辦 shéung' pán'. Sháng pán.

Muster-book 名冊 meng ch'ák. Ming ts'eh.

Muster-roll 名冊 meng ch'ák. Ming ts'eh.

Mustiness 濕酸 au' sün. Ngau swán.

Musty, moldy, 發霉 fát, múi. Fáh mei; damp, 潮 ch'íu. Ch'áu, 濕 shap. Shih; sour, 酸 sün. Swán, 洽酸 嘅 ap, sün ké; a musty smell, 洽味 ap, mí, 霉氣 múi hí. Mei k'í; dull, 潮氣 ch'íu hí. Ch'áu k'í.

Mutability 可易者 'ho yik, 'ché. K'o yih ché, 變者 pín' 'ché. Pien ché, 更變 kang pín'. Kang pien.

Mutable 可易 'ho yik. K'o yih, 可變 'ho pín'. K'o pien, 常變的 shéung pín' tik. Cháng pien tih, 易變 嘅 í pín' ké, 可改可變 'ho 'koi 'ho pín'. K'o kái h'o pien; inconstant, 不定 嘅 pat, teng' ké; fickle, 輕佻 heng t'íu. K'ing t'íau, 挑撻 t'íu t'át. T'íau táh, 朝三暮四 chiú sám mò' sz'. Cháu sám mú sz.

Mutableness 改變者 'koi pín' 'ché. Kái pien ché, 變化 pín' fá. Pien hwá, 易 yik. Yih.

Mutation 易 yik. Yih, 變 pín'. Pien, 化 fá. Hwá.

Mute, dumb, 瘡 á. Yá, 啞 á. Yá, 瘡 yam. Yin; silent, uttering no sound, 唔聲 m shing, 不言 pat, ín. Puh yen, 瘡口 無言 á hau mò ín. Yá k'au wú yen, 默默無言 mak, mak, mò ín. Meh meh wú yen; mute, as a syllable, 唔讀 嘅 m tuk ké, 瘡 á. Yá.

Mute, a person who cannot speak, 瘡佬 á 'lò, 瘡仔 á 'tsai; in Turkey, a dumb officer, who acts as executioner of persons of exalted rank, 瘡殺手 á shát, 'shau. Yá sháh shau; the mute at a funeral, 閤 'man. Min.

Mutely 默 mak. Meh.

Muteness 默 mak. Meh, 不言 pat, ín. Puh yen.

Mutilate 殘 ts'án. Ts'án, 殘害 ts'án hoí'. Ts'án hái, 傷殘 shéung ts'án. Sháng ts'án, 刺 ts'z'. Ts'z; to mutilate a corpse, 殘害屍 ts'án hoí' shí. Ts'án hái shí; to mutilate, as a criminal, 肉刑 yuk, ying. Juh hing.

Mutilated, to be, 被殘 pí' ts'án. Pí ts'án.

Mutilation 殘害 ts'án hoí'. Ts'án hái, 割去肢之事 kot, hú' chí chí sz'. Koh k'ü chí chí sz.

Mutineer 叛反者 pún' fán 'ché. Pwán fán ché, 背反者 púi' fán 'ché. Pei fán ché.

Mutinous 變反 pín' fán. Pien fán, 變 pín'. Pien, 要作反的 iú' tsok, 'fán tik. Yáu tsoh fán tih, 要背反的 iú' púi' fán tik. Yáu pei fán tih, 想作反 séung tsok, 'fán. Siáng tsoh fán, 謀反 嘅 mau 'fán ké'.

Mutiny 叛反 pún' fán. Pwán fán, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 背反 púi' fán. Pei fán.

Mutiny, to, 背反 púi' fán. Pei fán.

Mutitas, dumbness, 瘡 á. Yá.

Mutter, to, 哈哈 ngam ngam, 誦誦 nám nám.

Nán nám, 喃喃 nám nám. Nán nám, 呢喃 nai nám. Ní nám, 嚶嚶 nung nung. Nung nung;

to mutter a prayer, 哈哈禱 ngam ngam 'tò.

Muttering 哈哈 ngam ngam.

Mutton 羊肉 yéung yuk. Yáng juh; mutton chop,

羊排骨 yéung p'ai kwat. Yáng p'ai kuh; mut-

ton broth, 羊肉湯 yéung yuk, t'ong. Yáng juh

t'áng; leg of mutton, 羊髀 yéung 'pí. Yáng pí;

mutton steak, 鐵耙羊肉 t'ít, p'a yéung yuk.

T'ieh p'a yáng juh.

Mutual 互相 ú' séung. Hú siáng, 互 ú'. Hú, 相

séung. Siáng, 揸 yung. Jung; mutual love,

相愛 séung oi'. Siáng ngái; mutual assistance,

相助 séung cho'. Siáng tsú, 互相幫助 ú'

séung pong cho'. Hú siáng páng tsú; mutual

intercourse, 相交 séung káu. Siáng kiáu, 相與

séung 'ü. Siáng yú, 相友 séung 'yau. Siáng

yú; mutual confidence, 相信 séung sun'. Siáng

sin, 相孚 séung fú. Siáng fú, 交孚 káu fú.

Kiáu fú; mutual exchange of commodities, 交

易 káu yik. Kiáu yih; mutual benefit, 兩家

得益 léung ká tak, yik. Liáng kiá teh yih, 相

益 séung yik. Siáng yih; mutual regard, 相

顧 séung kú'. Siáng kú; mutual relief, 相救

séung kau'. Siáng kiú.

Mutually 互相 ú' séung. Hú siáng, 互 ú'. Hú;

mutually agreeable, 相好 séung 'hò. Siáng háu,

相得 séung tak. Siáng teh, 互相投機 ú'

séung t'au kí. Hú siáng t'au kí; mutually

interchanged, 相交 séung káu. Siáng kiáu, 相

遞 séung tai'. Siáng tí, 互交 ú' káu. Hú kiáu;

mutually dependent, 互相依靠 ú' séung í

k'áu'. Hú siáng í k'áu, 互相依仗 ú' séung í

chéung'. Hú siáng í cháng; mutually receive,

互相交接 ú' séung káu tsíp. Hú siáng kiáu

tsieh; to feel for other's woes, mutually affected,

休戚相關 yau ts'ik, séung kwán. Hiú ts'ih

siáng kwán.

Muzzle, the mouth of a thing, 口 'hau. K'au, 喙

faí. Hwui, 嘴 'tsui. Tsui; a fastening for the

mouth which hinders from biting, 口笠 'hau

lap. K'au lih; the muzzle of a cannon, 炮口

p'áu' 'hau. P'áu k'au.

Muzzle, to, 笠住 lap, chü'. Lih chú.

Muzzled, 笠住過 lap, chü' kwo'. Lih chú kwo.

Muzzy 麻麻亂 má, má lün'. Má má lwán, 懵懂

mung 'tung. Mung tung.

My 我 'ngo. Wo, 我 嘅 'ngo ké, 我的 'ngo tik.

Wo tih, 吾 ng. Wú, 余的 ü tik. Yü tih, 本

pún. Pun, 親 ts'an. Ts'in; my father, 我 嘅 老

豆 'ngo ké 'lò tau', 家父 ká fú'. Kiá fú, 我之

父親 'ngo chí fú' ts'an. Wo chí fú ts'in; my

late father, 先君 sín kwan. Sien kiun, 先父 sín

fú'. Sien fú; my mother, 家母 ká mò. Kiá mú;

my elder brother, 家兄 ká hing. Kiá hiung, 我大佬 'ngo tái' lò, 我帶哥 'ngo á' ko; my younger brother, 舍弟 shé tai. Shié tí, 我嘅細佬 'ngo ké sai' lò; my wife, 我嘅老婆 'ngo ké' lò p'o, 我妻 'ngo ts'ai. Wo ts'i, 內室 noi' shat. Nui shih, 內子 noi' 'tsz. Nui tsz, 內人 noi' yan. Nui jin, 賤房 tsín' fong. Tsien fang, 特婦 tak' fú. Teh fú, 山妻 shán ts'ai. Shán ts'i, 拙荆 chüt, king. Chueh king; my husband, 我丈夫 'ngo chéung' fú. Wo cháng fú, 我男人 'ngo nám yan. Wo nán jin, 我老公 'ngo' lò kung, 我男子 'ngo nám' tsz. Wo nán' tsz, 特夫 tak' fú. Teh fú, 郎君 long kwan. Láng kiun; my house, 敝屋 pai' uk. Pí uh, 茅舍 máu shé. Máu shié, 我屋 'ngo uk. Wo uh, 敝舍 pai' shé. Pí shié; my kingdom, 本國 'pún kwok. Pun kwoh, 敝國 pai' kwok. Pí kwoh; my relation, 我嘅親戚 'ngo ké' ts'an ts'ik, 舍親 shé' ts'an. Shié ts'in; my own, 本 'pún. Pun, 我自己嘅 'ngo tsz' 'kí ké'; my own son, 親生仔 ts'an shang' tsai; my son, 我小兒 'ngo' siú í. Wo siáu rh, 小兒 'siú í. Siáu rh, 犬子 'hün' tsz. K'iuén tsz, 狗仔 'kau' tsai; my humble name, 賤名 tsín' meng. Tsien ming, 鄙名 'p'í' meng. P'í ming; my humble surname, 小姓 'siú sing'. Siáu sing; my humble opinion, 竊見 sít, kín'. Tsien kien, 鄙意 'p'í í. P'í í; my opinion, 本見 'pún kín'. Pun kien, 本意 'pún í. Pun í; my pupil, 小徒 'siú t'ò. Siáu t'ú, 我嘅學生 'ngo ké' hok, shang; my friend, 敝友 pai' 'yau. Pí yú; my family, 本家眷 'pún ká kün'. Pun kiá kiuen, 我家眷 'ngo ká kün'. Wo kiá kiuen, 敝家 pai' ká. Pí kiá.

Myliobates, ray, 張鶯 chéung áng. Cháng ying; another species of ditto, 花鶯張鶯 fá' tím chéung áng. Hwá tien cháng ying.

Myology 肌論 k'í lun'. Kí lun.

Myope 近視嘅 kan' shí' ké'.

Myopy 近視 kan' shí'. Kin shí.

Myriad 萬 mán'. Wán, 萬 mán'. Wán, 百行 pák, hong. Peh háng, 十千 shap, ts'in. Shih ts'ien; myriads of myriads, 萬萬 mán' mán'. Wán wán; ten myriads, 十萬 shap, mán'. Shih wán, 一億 yat, yik. Yih yih; one hundred myriads, 百萬 pák, mán'. Peh wán, 一兆 yat, chiú'. Yih cháu.

Myriarama 萬花景 mán' fá' king. Wán hwá king, 萬景 mán' king. Wán king.

Myrica (?) 楊梅 yéung méi. Yáng mei.

Myrmidon 兇兵 hung ping. Hiung ping, 霸兵 pá' ping. Pá ping, 爛仔 lán' tsai.

Myrobalon 柯米 o mai'. O mí, 可子米 'ho' tsz 'mai. K'o tsz mí.

Myrrh 沒藥 müt, yeuk. Moh yoh; tincture of myrrh, 沒藥酒 müt, yéuk, tsau. Moh yoh tsiú.

Myrtle 樹名 shü' meng. Shú ming, 長春樹名

ch'éung ch'un shiú' meng. Ch'áng ch'un shú ming.

Myrtus tomentosa, 烏枯 ú, ním. Wú min; under the myrtaceae comes also the syzygium nervosum, 枯樹 ním shü'. Nien shú; the fruit of ditto, 枯子 ním' tsz. Nien tsz.

Myself 自己 tsz' 'kí. Tsz kí, 自家 tsz' ká. Tsz kiá, 咱 tsá. Tsáh, 咱家 tsá ká. Tsáh kiá, 親自 ts'an tsz'. Ts'in tsz, 本身 'pún shan. Pun shin, 我躬 'ngo kung. Wo kiung; to protect one's self, 保自己 'pò tsz' 'kí. Páu tsz kí; I myself went, 我自己去 'ngo tsz' 'kí hū'. Wo tsz kí k'ü; I find myself, 我食自己嘅 'ngo shik, tsz' 'kí ké'; only myself, 獨自己 tuk, tsz' 'kí. Tuh tsz kí, 獨本身 tuk, 'pún shan. Tuh pun shin.

Mysterious 奧妙 ò' miú'. Ngau miáu, 奧 ò'. Ngau, 祕 pí'. Pí, 秘 pí'. Pí, 秘密 pí' mat'. Pí mih, 隱 'yan. Yin, 深 sham. Shin, 眇 'miú. Miáu, 幾 k'í. K'í; a mysterious affair, 奧妙之事 ò' miú' chí sz'. Ngau miáu chí sz, 秘事 pí' sz'. Pí sz, 奇事 k'í sz'. K'í sz, 出奇嘅事 ch'ut, k'í ké' sz', 奇怪嘅事 k'í kwái' ké' sz'; mysterious books, 秘書 pí' shü. Pí shú; mysterious doctrine, 奧妙之道 ò' miú' chí tò'. Ngau miáu chí táu; to harbor mysterious doctrines or notions, 懷玄 wái ün. Hwái hiuen.

Mysteriously 奧 ò'. Ngau, 秘 pí'. Pí; mysteriously communicated, 秘傳 pí' ch'ün. Pí ch'uen.

Mysteriousness 奧妙 ò' miú'. Ngau miáu.

Mystery 奧 ò'. Ngau, 奧妙 ò' miú'. Ngau miáu, 奧妙之事 ò' miú' chí sz'. Ngau miáu chí sz, 聖事 * shing' sz'. Shing sz; it is a mystery, 係奧妙之事 hai' ò' miú' chí sz'. Hí ngau miáu chí sz.

Mystic } 奧 ò'. Ngau, 秘 pí'. Pí, 奧妙嘅 ò' miú' Mystical } ké'; the mystical body, 奧妙之體 ò' miú' chí 'tai. Ngau miáu chí t'í; mystical character, 秘字 pí' tsz'. Pí tsz.

Mystically 秘 pí'. Pí, 秘然 pí' ín. Pí jen.

Mysticalness 奧妙者 ò' miú' ché. Ngau miáu ché.

Mysticism 秘教 pí' káu'. Pí kiáu, 奧妙之道 ò' miú' chí tò'. Ngau miáu chí táu.

Mystics 從秘教者 ts'ung pí' káu' ché. Ts'ung pí kiáu ché, 從聖教者 ts'ung shing' káu' ché. Ts'ung shing kiáu ché.

Mystify, to, 使爲奧妙 'sz wai ò' miú'. Shí wei ngau miáu.

Myth 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng, 荒誕 fong tán'. Hwáng tán, 虛謬 hū mau'. Hū miú.

Mythical 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng.

Mythologic } 荒唐嘅 fong t'ong ké, 虛誕的 Mythological } hū tán' tik. Hū tán tih.

Mythology 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng, 荒誕 fong tán'. Hwáng tán, 虛誕 hū tán'. Hū tán.

Mytilus, edible, 沙蜆 shá 'hín. Shá hien.

* Term used by certain Roman Catholics.

N

N the fourteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十四字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, sz' tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih sz tsz; N (=900) 九百 'kau pák, Kiú peh; N (=9000) 九千 'kau ts'in. Kiú ts'ien; N., north, 北 pak. Peh; N. W., north-west 西北 sai pak. Sí peh; N. B., nota bene, 細心睇 sai' sam 'tai. Sí sin t'í, 謹視 'kan shí'. Kin shí; N. L., north latitude, 北緯度 pak, 'wai tò'. Peh wei tú; No., Nro., numero, number, 號 hò'. Háu, 第 1 號 tai' 'mau hò'. Tí mau háu; N. N., nomen nescio, 唔識名嘅, m shik, meng ké', 不知名 pat, chí meng. Puh chí ming; nem. con., nemine contradiscente, 一心 yat, sam. Yih sin, 同心 t'ung sam. T'ung sin, 總唯 'tsung 'wai. Tsung wei; N. P., notary public, 暗法師 òm' fát, sz. Ngán fáh sz; N. T., New Testament, 新遺詔書, san 'wai chiú' shü. Sin wei cháu shú; Nt. netto, 淨 tseng'. Tsing, 肉 yuk. Juh, 除皮, ch'ü p'í. Ch'ü p'í.

Nab, to, 忽然撞住 fat, ín chá chü'. Hwuh jen chá chü, 拿住 ná chü'. Ná chü; to nab a man, 拉倒人 lái tò yan.

Nabob 撫憲 'fú hín'. Fú hien, 撫台 'fú t'oi. Fú t'ai; a man of great wealth, 財主 ts'oi 'chü. Ts'ai chü.

Naere 雲母珠色, wan 'mò chü shik. Yun mú chü sih.

Nadir 下 há'. Hiá; the zenith and nadir, 上下 shéung' há'. Sháng hiá.

Naeve 慈 chí'. Chí, 點 'tím. Tien,

Nag, a small horse, 小馬 'siú 'má. Siáu má, 馬仔 'má 'tsai; a paramour, 心肝 sam kon. Sin kán.

Naiad 河泉之女神, ho ts'ün chí 'nü shan. Ho ts'üen chí nü shin.

Nail, the claw or talon of a bird or other animal, 爪 'cháu. Cháu; ditto of the finger, 指甲 'chí káp. Chí kiáh; a nail, 釘 teng. Ting, 丁 ting; an iron nail, 鐵釘 t'ít, teng. T'ieh ting; a wooden nail, 木釘 muk, teng. Muh ting; a copper nail, 銅釘 t'ung teng. T'ung ting; a flat-headed nail, 扁頭釘 'pín t'au teng. Pien t'au ting; a large nail, 大釘 tái' teng. Tá ting; to drive a nail, 打釘 'tá teng. Tá ting; to extract a nail, 鉗出釘 k'im ch'ut, teng. K'ien ch'uh ting, 拔釘 pát, teng. Pát ting; remove that nail (eye-sore) from my eyes, 拔去眼中釘 pát, hū 'ngán chung teng. Pát k'ü yen chung ting; on the nail, 即時 tsik, shí. Tsih shí; to hit the nail on

the head, 打中 'tá chung'. Tá chung, 估中 'kú chung'. Kú chung, 猜中 'ch'ái chung'. Ch'ái chung; to labor tooth and nail, 做辛苦工夫 tsò' san 'fú kung fú. Tso sin k'ú kung fú, 作苦工 tsok, 'fú kung. Tsoh k'ú kung; dead as a door-nail, 死唔錯 'sz m ts'o', 死釘 'sz teng. Sz ting, 死無錯 'sz mò ts'o'. Sz wú ts'o.

Nail, to, 釘 teng. Ting; to nail firmly, 釘死 teng 'sz. Ting sz, 釘實 teng shat. Teng shih, 釘梗 teng 'kang; to nail (spike) a cannon, 釘大炮 teng tái' p'áu'. Ting tái' p'áu.

Nailed 釘了, teng 'liú. Ting liáu.

Nailery 釘局, teng kuk. Ting kiuh.

Naive, having unaffected simplicity, 純直 shun chik. Shun chih, 直白 chik, pák. Chih peh, 忠直 chung chik. Chung chih.

Naivite 純直 shun chik. Shun chih.

Naked, not covered, 裸 'lo. Lo, 赤 ch'ik. Ch'ih, 光 kwong. Kwáng, 裸 'lo. Lo, 羸 'lo. Lo, 羸 'lo. Lo; open, 露 lò'. Lú; artless, 無偽, mò ngai'. Wú wei; naked body, 裸身 'lo shan. Lo shin, 赤身 ch'ik, shan. Ch'ih shin, 光身 kwong shan. Kwáng shin, 裸體 'lo 'tai. Lo t'í, 裸 'lo. Lo; to strip naked, 打赤剥 'tá ch'ik, mok. Tá ch'ih moh, 打赤肋 'tá ch'ik, lak; the naked wall, 光牆 kwong ts'éung. Kwáng ts'íang; a naked sword, 裸劍 'lo kím'. Lo kien; a naked foot, 赤脚 ch'ik, kéuk. Ch'ih kieh, 光脚 kwong kéuk. Kwáng kieh, 裸足 'lo tsuk. Lo tsuh, 跣足 'sín tsuk. Sien tsuh; naked ladies, 裸妓 'lo kí. Lo kí; naked belief, 白白信 pák, pák, sun'. Peh peh sin, 惟信而已, wai sun' í í. Wei sin rh í; a naked statement, 直伸 chik, shan. Chih shin; naked eye, 赤眼 ch'ik, 'ngán. Ch'ih yen; to clothe the naked, 衣裸 í 'lo. Í lo.

Nakedly 赤然 ch'ik, ín. Ch'ih jen; to deal nakedly, 直白行爲 chik, pák, hang wai. Chih peh peh hang wei, 明行 ming hang. Ming hang; evidently, 明然 meng ín. Ming jen.

Nakedness, nudity, 裸者 'lo 'ché. Lo ché, 光者 kwong 'ché. Kwáng ché; a person's nakedness, 羞體 sau 'tai. Siú t'í; to uncover or expose one's nakedness, 露人之體 lò' yan chí 'tai. Lú jin chí t'í, 露羞體 lò' sau 'tai. Lú siú t'í; to uncover the nakedness of a woman, 私交女人 sz káu 'nü yan. Sz kiáu nü jin.

Namby pamby 可笑之美 'ho siú' chí 'mí. K'o siáu chí mei.

Name, given, 名, meng. Ming; proper name, 本名

'pún, meng. Pun ming; family name, 姓 sing'. Sing; reputation, 聲名 shing, meng. Shing ming; designation, 號 hò'. Háu, 名號, meng hò'. Ming háu, 名字, meng tsz'. Ming tsz; the baby's name, 亞蘇 á' sú. A sú; the milk-name, 乳名 'ü, meng. Jú ming; the book-name, 書名 shü, meng. Shü ming; the name assumed at the first examinations, 試名 shí', meng. Shí ming; the name or style adopted at marrying, 字 tsz'. Tsz; the distinguishing name, by which a person passes in society, 別字 pít, tsz'. Píeh tsz; the literary name adopted on becoming Siú ts'ái, 席名 ts'éung, meng. Ts'íang ming; ditto of Kū jin or Tsin sz, 榜名 'pong, meng. Páng ming; the name adopted at the age of 60, 飲號 'yam hò'. Yin háu; the posthumous name, 諱 fai'. Hwui; the fragrant name, 芳名 fong, meng. Fáng ming; name and surname, 名姓, meng sing'. Ming sing; the shop name, 舖頭名 p'ò', t'au, meng. P'ú t'au ming, 舖頭號 p'ò', t'au hò'. P'ú t'au háu; to buy a name, 買名 'mái, meng. Máí ming, 沽名 kú, meng. Kú ming; to covet a name, 貪名 t'am, meng. T'an ming, 要名 iú, meng. Yáu ming; a nickname, 花名 fá, meng. Hwá ming, 混名 wan', meng. Hwan ming; to give one a nickname, 羅花名俾過人 'lo fá, meng 'pí kwo' yan, 取混名與人 'ts'ü wan', meng 'ü yan. Ts'ü hwan ming yú jin; "men's names have no certainty in their character", 人名有百歲 yan, meng 'mò pák, sui'; to forge a name, 冒名 mò', meng. Máu ming; to borrow a name, 借名 tsé', meng. Tsié ming; under or attached to the name, 名下, meng há'. Ming hiá; to call over names, 點名 'tím, meng. Tien ming; to call one names, 罵人 má', yan. Mán jin; to know by name, 知名 chí, meng. Chí ming; a good name, 好名 hò, meng. Háu ming, 好名聲 'hò, meng shing. Háu ming shing; a bad name, 唔好名 m 'hò, meng, 醜名 'ch'au, meng. Ch'au ming, 臭名 ch'au', meng. Ch'au ming, 不美之名 pat, 'mí chí, meng. Puh mei chí ming; a name without reality, 有名無實 'yau, meng, mò shat'. Yú ming wú shih; what is your name? 你叫乜名 'ní kiú' mat, meng, 爾稱何名 'í, ch'ing ho, meng. Rh ch'ing ho ming; what is your respected name? 尊名呀 tsün, meng á'; the Christian name, 領洗所得之名 'leng 'sai 'sho tak, chí, meng. Ling sí so teh chí ming; the given name, 安嘅名 on ké', meng; only a friend in name, 口頭之友 'hau, t'au chí 'yau. K'au t'au chí yú; under the name, 佯為 yéung wai. Yáng wei, 名為, meng wai. Ming wei; to get an ill name, 得臭名 tak, ch'au', meng. Teh ch'au ming; in the name of, 藉名 tsik, meng. Tsih ming, 托名 t'ok, meng. T'oh ming, 以名 'í, meng. Í ming; in the name of God, 藉上帝之名 tsik, Shéung' tai' chí, meng. Tsih Sháng tí chí ming, 以上帝之名 'í Shéung' tai' chí, meng. Í Sháng tí chí ming; to give a name

to, 名名, meng, meng. Ming ming, 安名 * on, meng. Ngán ming, 命名 * meng', meng. Ming ming.

Name, to, 名, meng. Ming, 叫 kiú'. Kiáu, 稱 ch'ing. Ch'ing, 呼 fú. Hú, 喚 ún'. Hwán, 安名 on, meng. Ngán ming, 加名 ká, meng. Kiá ming, 擺名 'lo, meng. Lo ming, 俾名過 'pí, meng kwo'.

Named 名了, meng 'liú. Ming liáu, 稱了 ch'ing 'liú. Ch'ing liáu.

Nameless 無名, mò, meng. Wú ming; the nameless bone, or os innominatum, see Bone.

Namely 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 即是 tsik, shí'. Tsih shí, 就係 tsau' hai'. Tsiú hí, 就是 tsau' shí'. Tsiú shí.

Namesake 同名, t'ung, meng. T'ung ming.

Naming 名, meng. Ming, 稱 ch'ing. Ch'ing, 叫 kiú'. Kiáu.

Nankeen 紫花布 'tsz fá pò'. Tsz hwá pú, 赤布 ch'ik, pò'. Ch'ih pú, 土布 't'ò pò'. T'ú pú.

Nanking 南京 Námking. Nánking.

Nap, a short sleep or slumber, 抖吓瘡 't'au 'há kú'; to take a nap, 抖吓 't'au 'há, 抖倦 't'au kün'; he is taking a nap, 佢抖咯 'kú 't'au lok; go and take a nap, 抖囉 't'au lo.

Nap, to, 抖 't'au. T'au, 腳 fan'; an afternoon nap, 黃欄 wong 'nái. Hwáng nái, 腳晏 fan' án'.

Nap, of cloth, 毛, mò. Máu, 毳 ts'ui'. Ts'ui.

Nape 項 hong'. Híang, 頸項 'keng hong'. King híang.

Naphtha + 石腦油 shek, 'nò yau. Shih náu yú; naphtha wells, 石腦油井 shek, 'nò yau 'tseng. Shih náu yú tsing; burning ditto, 火井 'to 'tseng. Ho tsing.

Naphthaline 石腦油質 shek, 'nò yau chat. Shih náu yú chíh.

Napkin 巾 kan. Kin, 手巾 'shau kan. Shau kin, 茶布 ch'á pò'. Ch'á pú, 棋 k'í. K'í, 襜 fán. Fán; a table napkin, 柏巾 't'oi kan. T'ái kin, 柏手巾 't'oi 'shau kan. T'ái shau kin, 抹手巾 mat, 'shau kan. Máh shau kin; a napkin to cover food with, 幕 mik. Mih; a napkin for covering presents, 禮巾 'lai kan. Lí kin, 韜 shui'. Shwui; a girdle napkin, 襯巾 ch'an' kan. Ts'in kin, 佩巾 p'úi' kan. P'ei kin, 幌 shui'. Shwui, 帟 fong. Hwáng; a napkin for wiping things, 拭物巾 shik, mat, kan. Shih wuh kin, 抹野巾 mát, 'yé kan; a napkin worn round the head, 蒟頭巾 lau, t'au kan, 襦褌 fán ün. Fán yuen, 帽顏 chák, ngán. Tseh yen; see Towel.

Napless 無毛, mò, mò. Wú máu.

Nappy 起泡的 'hí p'ò tik. K'í p'áu tih, 浮沫的 'fau mút, tik. Fau moh tih.

Narcissus 水仙花 'shui sín fá. Shwui sien hwá.

Narcotic 致睡的 chí' shui' tik. Chí shwui tih; narcotic medicine, 致訓藥 chí' fan' yéuk, 睡藥 shui' yéuk. Shwui yoh, narcotic poison, 致睡

* These terms are chiefly used in naming children at the expiration of one month. † Petroleum is rendered 石油.

- 之毒 *chí shuí, chí tuk, Chí shwui chí tuh, 輕毒, heng tuk, K'ing tuh.*
 Narcotine 鴉片質 *á p'in' chat, Yáh p'ien chih.*
 Nard 甘松香 (?) *kòm, ts'ung, héung, Kán sung hiáng.*
 Nares, anterior and posterior, 鼻前孔後孔 *pí, ts'in 'hung hau' 'hung. Pí ts'ien k'ung hau k'ung;* the nares exterior, 鼻外孔 *pí ngoi' 'hung. Pí wái k'ung.*
 Narrate, to tell, 講 *'kong. Kiáng, 說 shüt, Shwoh;* to write, as the particulars of a story or history, 述 *shut, Shuh, 撰述 chán' shut, Chán shuh, 傳, ch'ün. Ch'uen, 纂 'tsün. Tswán;* to narrate ancient stories, 講古 *'kong 'kú. Kiáng kú.*
 Narration, recital, 講 *'kong. Kiáng, 說 shüt, Shwoh;* description, 傳 *ch'ün. Ch'uen.*
 Narrative 說 *shüt, Shwoh, 傳, ch'ün. Ch'uen;* a short narrative, 畧說 *léuk, shüt, Lioh shwoh.*
 Narrator 講者 *'kong 'ché. Kiáng ché, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché;* a narrator of ancient stories, 講古者 *'kong 'kú 'ché. Kiáng kú ché.*
 Narrow 窄 *chák, Tseh, 狹 háp, Hiáh, 狹窄 háp, chák, Hiáh tseh, 褊 'pín. Pien, 褊小 'pín 'siú. Pien siáu, 尠 ák, Ngh, 陋 lau'. Lau;* a narrow path or passage, 狹口 *háp, 'hau. Hiáh k'au, 窄路 chák, lò'. Tseh lú, 徑徑 hai king'. Hí king;* a narrow pass, 陝隘 *háp, áí. Hiáh yái, 陝隘 háp, áí. Hiáh yái, 窄隘 chák, áí. Tseh yái, 呢陝 ák, háp, Ngh hiáh;* a narrow gorge, 峽口 *háp, 'hau. Hiáh k'au;* to make narrow, 整窄 *'ching chák, Ching tseh;* a narrow compass, 迫窄 *pik, chák, Pih tseh, 褊窄 'pín chák, Pien tseh, 狹窄 háp, chák, Hiáh tseh;* a narrow lane, 窄巷 *chák, hong'. Tseh hiáng, 陋巷 lau' hong'. Lau hiáng;* a narrow breast, 胸衿淺窄 *hung k'am 'ts'in chák, Hiung k'in ts'ien tseh, 胸襟窄窄 嘅 hung k'am chák, chák, ké';* a narrow escape, 啱啱逃脫 *ngám ngám, t'ò t'üt, 僅僅逃脫 'kan 'kan, t'ò t'üt, Kin kin t'áu t'oh;* a narrow inspection, 細查 *sai' ch'á. Sí ch'á, 緊查 'kan, ch'á. Kin ch'á, 查得詳細, ch'á tak, ts'éung sai'. Ch'á teh ts'íang sí;* a narrow fortune, 僅够使 *'kan kau' shai. Kin kau shí;* narrow views, 窄心的 *chák, sam tik, Tseh sin tih, 淺見 'ts'in kín. Ts'ien kien;* one cannot turn in the bed, it is so narrow, 床窄有定轉身 *ch'ong chák, 'mò teng' 'chün shan;* narrow and tight, 窄緊 *chák, 'kan. Tseh kin;* too narrow, 窄過頭 *chák, kwo' t'au. Tseh kwo t'au.*
 Narrow, a strait, 狹 *háp, Hiáh.*
 Narrow, to, 整窄 *'ching chák, Ching tseh, 整褊窄 'ching 'pín chák, Ching pien tseh.*
 Narrow, to become less broad, 漸窄 *tsím' chák, Tsien tseh, 漸狹 tsím' háp, Tsien hiáh.*
 Narrow-minded 胸襟窄的 *hung k'am chák, tik, Hiung k'in tseh tih, 窄心 嘅 chák, sam ké, 褊心的 'pín sam tik, Pien sin tih, 小器 'siú hí. Siáu k'í, 淺量 'ts'in léung'. Ts'ien liáng, 狹隘 háp, áí. Hiáh yái, 心腸窄 sam, ch'éung chák,*
 Sin ch'áng tseh, 偏 *'pín. Pien, 狹志 háp, chí. Hiáh chí, 無度量 嘅 mò' tò' léung' ké';* mean spirited, 鄙陋 *'p'í lau'. P'í lau.*
 Narrow-mindedness 狹心者 *háp, sam 'ché. Hiáh sin ché, 無量度, mò léung' tò'. Wú liáng tú.*
 Narrowing 漸窄 *tsím' chák, Tsien tseh, 漸狹 tsím' háp, Tsien hiáh.*
 Narrowly, with little breadth, 窄 *chák, Tseh;* closely, 緊 *'kan. Kin;* accurately, 詳細 *ts'éung sai'. Ts'íang sí;* within a little, 僅 *'kan. Kin;* narrowly escaped, 僅脫 *'kan t'üt, Kin t'oh, 幸脫 hang' t'üt, Hing t'oh, 幸得逃脫 hang' tak, t'ò t'üt, Hing teh t'áu t'oh;* to inspect narrowly, 查得詳細 *ch'á tak, ts'éung sai'. Ch'á teh ts'íang sí.*
 Narrowness 窄 *chák, Tseh, 狹窄 háp, chák, Hiáh ts'eh;* contractedness, 迫窄 *pik, chák, Pih tseh, 褊窄 'pín chák, Pien tseh;* penuriousness, 鄙吝 *'p'í shik, P'í sih, 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun.*
 Nasal duct 鼻管 *pí 'kún. Pí kwán;* nasal polypus, 鼻蛇 *pí, shé. Pí shié, 鼻中瘰肉 pí, chung sik, yuk, Pí chung sih juh, 鼻中寄肉 pí, chung kí yuk, Pí chung kí juh, 鼻朒 pí, yau. Pí jau.*
 Nasal, a, 鼻音 *pí, yam. Pí yin.*
 Nascent, beginning to exist, 始在 *'ch'í tsoi'. Ch'í tsái;* beginning to grow, 始生 *'ch'í shang. Ch'í sang, 初生 ch'o shang. Ts'ú shang;* in the act of being produced or evolved, as gas, 初發 *ch'o fát, Ts'ú fát, 正發 ching' fát, Ching fát.*
 Nastily 汚然 *ú ín. Wú jen;* to behave nastily, 汚穢行 *ú wai' hang'. Wú wei hing, 穢行 wai' hang'. Wéi hing.*
 Nastiness 汚穢 *ú wai'. Wú wei.*
 Nasturtium } 荷葉蓮 *ho íp, lín. Ho yeh lien.*
 Nasturtion }
 Nasty 汚穢 *ú wai'. Wú wei, 汚濁 ú chuk, Wú chuh, 溷濁 wan' chuk, Hwan chuh;* nasty language, 汚穢 嘅話 *ú wai' ké' wá;* a nasty idea, 汚穢意思 *ú wai' í sz'. Wú wei í sz.*
 Natal 生的 *shang tik, Sang tih, 出世的 ch'ut, shai' tik, Ch'uh shí tih;* natal day, 生日 *shang yat, Sang jih, 生誕 shang tán'. Sang tán;* the natal hour, 生嘅時辰 *shang ké' shí shan, 生之時 shang chí shí, Sang chí shí;* the natal place, 生地 *shang tí, Sang tí.*
 Natant 浮的 *fau tik, Fau tih.*
 Nates, buttocks, 屁股 *p'í 'kú. P'í kú.*
 Nation 民 *man. Min, 國 kwok, Kwoh, 国 kwok, Kwoh, 邦 pong. Páng, 邦國 pong kwok, Páng kwoh;* all nations, 萬民 *mán' man. Wán nín, 萬邦 mán' pong. Wán páng, 萬國 mán' kwok, Wán kwoh.*
 National 國 嘅 *kwok, ké, 國 kwok, Kwoh;* national airs, 國風 *kwok, fung. Kwoh fung;* national affairs, 國事 *kwok, sz'. Kwoh sz;* national expenditure, 國費 *kwok, fai'. Kwoh fí;* national character, 國人之性情 *kwok, yan chí sing, ts'ing. Kwoh jin chí sing ts'ing, national*

seal, 國印 kwok, yan'. Kwoh yin, 國璽 kwok, 'sai. Kwoh sí; the national institute of China, 翰林院 hon' lam ün'. Hán lin yuen; public, 公 kung. Kung; national guards, 國之壯勇 kwok, chí chong' yung. Kwoh chí chwáng yung; the national flag, 國旗 kwok, k'í. Kwoh k'í.

Nationality 國之性情 kwok, chí sing' ts'ing. Kwoh chí sing ts'ing, 好本國者 hò 'pún kwok, 'ché. Háu pun kwoh ché; what is his nationality? 係邊國嘅 hai' pín kwok, ké, 屬何國乎 shuk, ho kwok, ú. Shuh ho kwoh hú.

Nationalize, to, 俾從某國嘅 'pí ts'ung 'mau kwok, ké, 使從某國的 'sz ts'ung 'mau kwok, tik. Shí ts'ung mau kwoh tih.

Nationalizing 俾從某國規矩 'pí ts'ung 'mau kwok, kw'ai' kú. Pí ts'ung mau kwoh kwei kú.

Nationally 依某國 í 'mau kwok, í mau kwoh, 照某國 chiú' mau kwok, Cháu mau kwoh.

Native 本地 'pún tí. Pun tí, 本土嘅 'pún t'ò ké, 本 'pún. Pun, 土 't'ò. T'ú, 故 kú'. Kú, 原籍的 ün tsik, tik. Yuen tsih tih, 桑梓之地 song 'tsz chí tí. Säng tsz chí tí, 梓里 'tsz lí. Tsz lí; my native Kingdom, 本國 'pún kwok. Pun kwoh; native produce, 土產 't'ò 'ch'án. T'ú ch'án; native goods, 本地貨 'pún tí fo'. Pun tí ho, 土貨 't'ò fo'. T'ú ho; native place, 故土 kú' t'ò. Kú t'ú; native village, 故鄉 kú' héung. Kú hiáng; native language, 土話 't'ò wá'. T'ú hwá, 本地話 'pún tí wá'. Pun tí hwá, 土談 't'ò t'ám. T'ú t'án, 土音 't'ò yam. T'ú yin, 白話 pák, wá'. Peh hwá, 土白 't'ò pák. T'ú peh; native soil, 本地地方 'pún tí fong. Pun tí fang; native and foreign, 本外 'pún ngoi'. Pun wái, 中外 chung ngoi'. Chung wái, 本地及來路嘅 'pún tí k'ap, loi lò' ké; to return to one's native place, 歸本處 kwai 'pún ch'ü'. Kwei pun ch'ü, 回籍 úi tsik. Hwui tsih, 返故里 'fán kú' lí.

• Fán kú lí; original, 本原的 'pún ün tik. Pun yuen tih, 生而有的 shang í 'yau tik. Sang rh yú tih, 本來的 'pún loi tik. Pun láí tih.

Native, a, 本地人 'pún tí yan. Pun tí jin, 本土人 'pún t'ò yan. Pun t'ú jin, 土人 't'ò yan. T'ú jin, 苗子 miú 'tsz. Miáu tsz; a native of Peking, 北京人 Pakking yan. Pehking jin, 京都人 king t'ò yan. King tú jin; a native of England, 英國人 Ying kwok, yan. Ying kwoh jin; a native of Hongkong, 香港人 Héung 'kong yan. Hiáng kiáng jin.

Nativity, birth, 生 shang. Sang; the nativity of Christ, 基督降生之日 Kí tuk, kong' shang chí yat. Kí tuh kiáng sang chí jih, 耶穌聖誕 Yé sú shing' tán'. Yé sú shing tán; to cast or calculate one's nativity, 算人八字 sün' yan pák, tsz'. Swán jin pák tsz, 推算人八字 ch'ui sün' yan pák, tsz'. Ch'ui swán jin pák tsz, 定人時 teng' yan shí. Ting jin shí, 算命 sün' meng'. Swán ming; the horoscope, 命運 meng' wan'. Ming yun.

Natural, pertaining to nature, 性嘅 sing' ké, 性

的 sing' tik. Sing tih, 本性的 'pún sing' tik. Pun sing tih, 原 ün. Yuen, 本 'pún. Pun, 原本 ün 'pún. Yuen pun, 本來 'pún loi. Pun láí, 天然 t'ín ín. T'ien jen, 天生的 t'ín shang tik. T'ien sang tih, 稟受於天 'pan shau' ü t'ín. Pin shau yú t'ien; according to the stated course of things, 合性的 hòp sing' tik. Hoh sing tik, 從性的 ts'ung sing' tik; not forced, 自然 tsz' ín. Tsz jen; natural disposition, 性情 sing' ts'ing. Sing ts'ing, 性氣 sing' hí. Sing k'í, 品性 'pan sing'. Pin sing, 稟氣 'pan hí. Pin k'í, 品質 'pan chat. Pin chih, 資質 tsz chat. Tsz chih, 天稟 t'ín 'pan. T'ien pin, 資稟 tsz 'pan. Tsz pin, 天賜 t'ín ts'z'. T'ien ts'z, 天資 t'ín tsz. T'ien tsz, 性姿 sing' tsz. Sing tsz; natural parts or endowments, 本事 'pún sz'. Pun sz, 天才 t'ín ts'oi. T'ien ts'ái, 才具 ts'oi kú'. Ts'ái kú, 本領 'pún ling. Pun ling; a person's natural ways, 人之品格 yan chí 'pan kák. Jin chí pin keh; natural complexion, 氣質 hí chat. K'í chih, 本來面目 'pún loi mín' muk. Pun láí mien mub; natural intelligence, 明德 ming tak. Ming teh, 生而知之 shang í chí chí. Sang rh chí chí; natural gifts, 天聰 t'ín ts'ung. T'ien ts'ung, 天性 t'ín sing'. T'ien sing, 自然之才 tsz' ín chí ts'oi. Tsz jen chí ts'ái; a natural death, 善終 shín' chung. Shen chung, 善死 shín' sz. Shen sz, 枕上死 'cham shéung' sz. Chin sháng sz; natural philosophy, 博物 pok, mat. Poh wuh, 博物之理 pok, mat, chí lí. Poh wuh chí lí; a natural philosopher, 博物士 pok, mat, sz'. Poh wuh sz; natural history, 人物論 yan mat, lun'. Jin wuh lun; natural history of man, 人類總論 yan lui' tsung lun'. Jin lui tsung lun; natural productions, 物產 mat, 'ch'án. Wúh ch'án; a natural child, 野仔 'yé tsai, 雜種子 tsáp, 'chung tsz; natural evidence, 自然之憑據 tsz' ín chí p'ang kú'. Tsz jen chí p'ang kú; "it will soon become natural and easy to understand," 自然噲曉 tsz' ín 'úi 'hiú; it is natural to him, 佢本性係嘅 'k'ü 'pún sing' hai' kòm. K'ü pun sing hí kán, 是他之本性 shí' t'á chí 'pún sing'. Shí t'á chí pun sing, 是他自然之性 shí' t'á tsz' ín chí sing'. Shí t'á tsz jen chí sing; natural influence, 自然之權 tsz' ín chí k'ün. Tsz jen chí k'üen, 自然之氣 tsz' ín chí hí. Tsz jen chí k'í, 溟滓 ming 'hang. Ming hing; practice makes things natural, 習慣成自然 tsáp, kwán' shing tsz' ín. Sih kwán ching tsz jen; natural affections, 情 ts'ing. Ts'ing; natural bias, 命招 meng' chiú. ming cháu; natural life, 命 meng'. Ming.

Natural, an idiot, 發癲的 fát, tín tik. Fáh tien tih.

Naturalism, mere state of nature, 惟性者 wai sing' 'ché. Wei sing ché; doctrine of one who denies supernatural agencies, 惟信性之理 wai sun' sing' chí lí. Wei sin sing chí lí, 信性所致而已 sun' sing' sho chí' í í. Sin sing so chí rh í.

Naturalist, a, 博物者 pok, mat, 'ché. Poh wuh ché, 博物士 pok, mat, sz'. Poh wuh sz; one who denies supernatural agencies, 信性之理者 sun' sing' chí 'lí 'ché. Sin sing chí lí ché.

Naturalization 落籍者 lok, tsik, 'ché. Loh tsih ché, 賜赤子之權 ts'z' ch'ik, 'tsz chí k'ün. Ts'z ch'ih tsz chí k'üen, 納爲土人 náp, wai 't'ò yan. Náh wei t'ú jin.

Naturalize, to, as an alien, 落籍 lok, tsik. Loh tsih, 賜赤子之權 ts'z' ch'ik, 'tsz chí k'ün. Ts'z ch'ih tsz chí k'üen; to make natural, to render easy and familiar, 俾爲自然 'pí wai tsz' ín. Pí wei tsz jen, 使爲自然 'sz wai tsz' ín. Shí wei tsz jen, 習慣 tsáp, kwán'. Sih kwán; to naturalize, as a plant, 合水土 hòp, 'shui 't'ò. Hòh shwui t'ú; to make our own, 納爲本土 嘅 náp, wai 'pún 't'ò ké, 作本土 嘅 tsok, 'pún 't'ò ké.

Naturalized, as an alien, 俾赤子 嘅權 'pí ch'ik, 'tsz ké k'ün 納爲赤子 náp, wai ch'ik, 'tsz. Náh wei ch'ih tsz.

Naturalizing 納爲赤子 náp, wai ch'ik, 'tsz. Náh wei ch'ih tsz, 落籍 lok, tsik. Loh tsih.

Naturally 自然 tsz' ín. Tsz jen, 天然 t'ín ín. T'ien jen, 本然 'pún ín. Pun jen, 本性 'pún sing'. Pun sing, 原本 ün 'pún. Yuen pun; naturally timid, 本性怕 'pún sing' p'á. Pun sing p'á, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih; naturally good, 本來善 'pún loi shín'. Pun láí shen; he learns naturally, 他學得自然 t'á kok, tak, tsz' ín. T'á hieh teh tsz jen; naturally modest and correct, 品行端方 'pan hang' tün fong. Pin hing twán fáng.

Naturals 本性的 'pún sing' tik. Pun sing tih.

Nature * 性 sing'. Sing; the universe, 天地 t'ín tí. T'ien tí; the author of nature, 造天地者 tsò' t'ín tí 'ché. Tsáu t'ien tí ché, 洪鈞 hung kwan. Hung kwan, 皇天后土 wong t'ín hau' t'ò. Hwáng t'ien hau t'ú, 大塊 tái' tái'. Tá kw'ái, 大鈞 tái' kwan. Tá kwan, sort, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz; species, 種 'chung. Chung; particular character, 性情 sing' ts'ing. Sing ts'ing; human nature, 人性 yan sing'. Jin sing; the nature of medicine, 藥性 yéuk, sing'. Yoh sing; of a good nature, 好性 嘅 'hò sing' ké; 好性情的 'hò sing' ts'ing tik. Háu sing ts'ing tih; a bad ditto, 惡性的 ok, sing' tik. Ngoh sing tih; a tender nature, 柔性 yau sing'. Jau sing, 慈性 ts'z sing'. Ts'z sing; a strong nature, 剛性 kong sing'. Káng sing; a violent and tyrannical nature, 暴虐之性 pò' yéuk, chí sing'. Páu yoh chí sing; the light of nature, 性之光 sing' chí kwong. Sing chí kwáng, 性之命 sing' chí meng'. Sing chí ming; to ease nature, 出恭 ch'ut, kung; long practice becomes second nature, 習久成性 tsáp, 'kau shing sing'. Sih kiú ching sing, 習久成自然 tsáp, 'kau

shing tsz' ín. Sih kiú ching tsz jen; to investigate into the principles of nature, 格物 kák, mat. Keh wuh, 窮究物理 'k'ung kau' mat, 'lí; to copy nature, 效性 háu' sing'. Hiáu sing, 學性 lok, sing'. Hieh sing; the production and destruction of the elements of nature, 五行相生相尅 'ng hang séung shang séung hák. Wú hang siáng sang siáng k'eh.

Naught, nothing, 無 mò. Wú, 有 'mò; to set at naught, to slight, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 忽畧 fat, léuk. Hwuh lioh.

Naughty, wicked, 惡 ok. Ngoh; perverse, 頑皮 wán p'í. Hwán p'í, 刁頑 tiú wán. Tiáu hwán, 板頸 'pán 'keng. Pán king; mischievous, 反斗 'fán 'tau. Fán tau.

Naumachy 海戰 'hoi chin'. Hái chen.

Nausea 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 嘔吐 'au t'ò. Ngau t'ú, 常浪 wan long'.

Nauseate, to, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 常浪 wan long', 嘔浪 'au long'. Ngau láng, 唾落 'chung yung. Chung yung, 發嘔心 fát, 'au sam. Fát ngau sin, 想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 欲吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú; to loathe, 嫌惡 'ím ú'. Hien wú, 嫌厭 'ím 'ím'. Hien yen.

Nauseous 嫌惡的 'ím ú' tik. Hien wú tih, 厭惡的 'ím ú' tik. Yen wú tih, 可惡 'ho ú'. K'o wú, 可嫌惡的 'ho 'ím ú' tik. K'o hien wú tih.

Nautic } 行船的 hang shün tik. Hang ch'uen

Nautical } tih, 航的 hong tik. Háng tih, 海的 'hoi tik. Hái tih; nautical almanack, 行船通書 hang shün t'ung shü. Hang ch'uen t'ung shü; nautical chart, 洋圖 yéung t'ò. Yáng t'ú; nautical affairs, 行船之事 hang shün chí sz'. Hang ch'uen chí sz; nautical laws, 行船章程 hang shün chéung ch'ing. Hang ch'uen cháng ch'ing; nautical instruments, 行船器具 hang shün hí k'ü. Hang ch'uen k'í k'ü.

Nautilus shell 鸚鵡螺 ying 'mò lo. Ying wú lo.

Naval, consisting of ships, 船的 shün tik. Ch'uen tih; nautical, 行船的 hang shün tik. Hang ch'uen tih, 水師的 shui sz tik. Shwui sz tih; naval officers, 水師官 shui sz kún. Shwui sz kwán; a naval engagement, 水戰 'shui chin'. Shwui chen; naval stores, 兵船需用 ping shün sü yung'. Ping ch'uen sü yung, 水師需用 'shui sz sü yung'. Shwui sz sü yung; a naval army, 水軍 'shui kwan. Shwui kiun.

Nave, of a wheel, 轂 kuk. Kuh, 轂頭 kuk, t'au. Kuh t'au, 軛 chí. Chí, 轆 wai'. Hwui, 轆 k'í. K'í; the nave of a church, 禮拜堂中心 'lai pái' t'ong chung sam. Lí pái t'áng chung sin.

Navel 臍 ts'z. Tsí, 肚臍 t'ò ts'z. T'ú tsí, 臍臍 p'í ts'z. P'í tsí, 齋 ts'z. Tsí; to cut the navel, 斷臍帶 tün' ts'z tái'. Twán tsí tái; the region about the navel, 天樞 t'ín ch'ü. T'ien ch'ü; you cannot bite your navel, 噬臍莫及 shai' ts'z mok, k'ap. Shí tsí moh kih; how can you bite your navel? 噬臍何及 shai' ts'z, hó k'ap. Shí

* 理 is by some improperly rendered nature.

tsí ho kih; plaster for keeping the navel warm, 煖臍膏 'nün ts'z kò. Nwán tsí káu.
 Navel-string 臍帶 ts'z tái. Tsi tái.
 Navigable 可駛船的 'ho 'shai shün tik. K'o shí ch'uen tih, 駛船的 'shai shün tik. Shí ch'uen tih; navigable rivers, 可駛船之河 'ho 'shai shün chí ho. K'o shí ch'uen chí ho; navigable seas, 可駛船之海 'ho 'shai shün chí 'hoi. K'o shí ch'uen chí hái.
 Navigate, to, 駛 'shai. Shí, 航 hong. Háng, 駛船 'shai shün. Shí ch'uen, 行船 hang shün. Hang ch'uen; to navigate the sea, 航海 hong 'hoi. Háng hái, 在洋行船 tsoi' yéung hang shün. Tsái yáng hang ch'uen; to steer, 揸船 chá 'tái, 把稍 'pá sháu. Pá sháu.
 Navigation 行船 hang shün. Hang ch'uen; the art of navigation, 駛船之藝 'shai shün chí ngai'. Shí ch'uen chí í; the science of navigation, 駛船之理 'shai shün chí lí. Shí ch'uen chí lí, 航之理 hong chí lí. Háng chí lí; navigation laws, 行船章程 hang shün chéung ch'ing. Hang ch'uen cháng ch'ing, 駛船章程 'shai shün chéung ch'ing. Shí ch'uen cháng ch'ing, 通航之例 t'ung hong chí lai'. T'ung háng chí lí; rules of common or united navigation, 同航之例 t'ung hong chí lai'. T'ung háng chí lí; ships in general, 羣船 kw'an shün. K'iun ch'uen.
 Navigator 行船者 hang shün 'ché. Hang ch'uen ché, 嚮行船嘅 'úi hang shün ké, 能行船者 nang hang shün 'ché. Nang hang ch'uen ché.
 Navy, of a state, 一國之船 yat, kwok, chí shün. Yih kwoh chí ch'uen; the mercantile navy of a state, 一國之商船 yat, kwok, chí shéung shün. Yih kwoh chí sháng ch'uen; the ships of war belonging to a nation, 一國之兵船 yat, kwok, chí ping shün. Yih kwoh chí ping ch'uen; a fleet of ships, 一幫船 yat, pong shün. Yih páng ch'uen, 一榜船 yat, pong shün. Yih páng ch'uen.
 Nay, no, 唔係 m hai', 不是 pat, shí'. Puh shí, 不 pat, Puh, 弗 fat, Fuh, 否 'fau. Fau; not only so, 不獨 pat, tuk, Puh tuh; not this alone, 不獨此 pat, tuk, 'ts'z. Puh tuh ts'z; he has enough, nay too much, 佢够有多 'k'ü kau' 'yau to, 他足有餘 t'á tsuk, 'yau ü. T'á tsuh yú yú.
 Neap-tides 兩弦潮汐 'léung ín ch'íu tsik. Liáng hién ch'áu tsih.
 Near, not far distant in place, time, or degree, 近 kan'. Kin, 無幾遠 'mò 'kí 'ün. Wú kí yuen, 邇 í. Rh, 附 fú'. Fú, 附近 fú' kan'. Fú kin, 貼 t'íp. T'ieh, 隣近 lun kan'. Lin kin, 不遠 pat, 'ün. Puh yuen, 尼 nik. Nih, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin, 差不多 ch'á pat, 'ün. Ch'á puh yuen, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to; closely related by blood, 親 ts'an. Ts'in, 親近 ts'an kan'. Ts'in kin, 戚 ts'ik. Ts'ih; near in affection, 戚 ts'ik. Ts'ih; parsimonious, 慳儉 hán kím'. K'ien kien; near the town, 近城

kan' shing. Kin ching; near death, 將死 tséung 'sz. Tsiáng sz, 上下死 shéung' 'há 'sz. Sháng hiá sz; near being killed, 僅被殺 kan pí' shát. Kin pí sháh, 將被殺 tséung pí' shát. Tsiáng pí sháh; come near, 來近 loi kan'. Lái kin, 嚮近 lai kan', 至邇 chí 'í. Chí rh; to draw near, 就近 tsau' kan'. Tsiú kin; near at hand, 近 kan'. Kin; ditto recently, 近來 kan' loi. Kin lái, 邇來 í loi. Rh lái; the kingdom of heaven is near, 天國邇矣 t'in kwok, 'í 'í. T'ien kwok rh í; near land, 近岸 kan' ngon'. Kin ngán; near the sea, 近海 kan' 'hoi. Kin hái; far and near, 遠近 'ün kan'. Yuen kin, 遐邇 há 'í. Hiá rh, 遠邇 'ün 'í. Yuen rh, 近賒 kan' shé. Kin shié; near and distant relationship, 親疏 ts'an sho. Ts'in sú; near about, 上下 shéung' 'há. Sháng hiá, 多少 to 'shíu. To sháu, 差不多 ch'á pat, 'ün. Ch'á puh yuen, 大約 tái' yéuk. Tá yoh, 梗概 kang k'oi'. Kang k'ai, 量約 léung' yéuk. Liáng yoh; very near, 好近 'hò kan'. Háu kin, 甚近 sham' kan'. Shin kin, 孔邇 'hung 'í. K'ung rh; our parents are very near relations, 父母孔邇 fú' 'mò 'hung 'í. Fú mú k'ung rh; get near to him, 近住佢 kan' chü' k'ü. Kin chú k'ü; near together, 相近 séung kan'. Siáng kin, 離不遠 lí pat, 'ün. Lí puh yuen; from the near to the distant, 由近及遠 yau kan' k'ap, 'ün. Yú kin kih yuen; near to the right way, 近道 kan' tò'. Kin tau; to pass over that which is near and attend to that which is distant, 捨近走遠 shé kan' 'tsau 'ün. Shié kin tsau yuen; near is my coat, but nearer is my skin, 衫唔近得過皮 shám m kan' tak, kwo' p'í, 皮近過衫 p'í kan' kwo' shám. P'í kin kwo sán; near noon, 上下午 shéung' 'há 'ng. Sháng hiá wú, 近午 kan' 'ng. Kin wú, 將近晏晝 tséung kan' án' chau'; the near side, 近邊 kan' pín. Kin pien.
 Near, almost, 將 tséung. Tsiáng, 上下 shéung' 'há. Sháng hiá.
 Near-sighted 近視的 kan' shí' tik. Kin shí tih.
 Near-sightedness 近視的 kan' shí' tik. Kin shí tih.
 Nearest 至近的 chí kan' tik. Chí kin tih; shortest, as a road, &c., 至捷的 chí tsít, tik. Chí tsieh tih.
 Nearly, almost, 上下 shéung' 'há. Sháng hiá, 幾乎 kí, 'ú. Kí hú, 庶幾 shü' kí. Shú kí, 庶乎 shü' 'ú. Shú hú, 幾於 kí 'ü. Kí yú, 大約 tái' yéuk. Tá yoh, 大畧 tái' léuk. Tá lioh, 殆及 't'oi k'ap. T'ai kih, 爭無幾多 cháng, mò 'kí to. Tsang wú kí to, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to, 咫尺 'chí ch'ek. Chí ch'ih, 望 mong'. Wáng; nearly equal, 上下相同 shéung' 'há séung, t'ung. Sháng hiá siáng t'ung, 大畧相同 tái' léuk, séung, t'ung. Tá lioh siáng t'ung, 近似 kan' ts'z. Kin sz, 畧大 léuk, tái'. Lioh tá; nearly 70, 上下七十 shéung' 'há ts'at, shap. Sháng hiá ts'ih shih, 年近七十 nín kan' ts'at, shap. Nien kin ts'ih shih, 七十將來 ts'at, shap, tséung loi. Ts'ih shih tsiáng lái; nearly 60, 望

六十 mong² luk² shap². Wáng luh shih; the moon nearly full, 月幾望 üt² ki mong². Yueh kí wáng; nearly so, 近係 kan² hai². Kin bí, 近是 kan² shí². Kin shí; very nearly lost the game, battle &c., 爭的就輸 cháng tí tsau² shü, 幾乎輸 kí ú shü. Kí hú shü; nearly defeated the object, 幾乎誤事 kí ú ng² sz². Kí hú wú sz; nearly drowned, 爭的就沉 cháng tí tsau² ch'am, 幾乎沉 kí ú ch'am. Kí hú ch'in; nearly related, 甚親 sham² ts'an. Shin ts'in, 裙帶之親 kw'an tái chí ts'an. K'íun tái chí ts'in, 同澤 t'ung chák. T'ung tseh; nearly one month, 將近一个月 tséung kan² yat, ko' üt². Tsiáng kin yih ko yueh; nearly enough, 上下够 shéung² 'há kau', 將近足 tséung kan² tsuk. Tsiáng kin tsuh; nearly and distantly related, 親疎 ts'an sho. Ts'in sú.

Nearness, in distance, 近 kan². Kin; ditto in affection or relationship, 親 ts'an. Ts'in; parsimony, 慳儉 hán kím². K'ien kien.

Neat 牛類 ngau lui². Niú lui.

Neat, very clean, 淨 tseng². Tsing, 潔淨 kít, tseng². Kieh tsing, 乾淨 kon tseng². Kán tsing; free from impure words and phrases, 清楚夾好 ts'ing 'ch'o káp, 'hò. Ts'ing ts'ú kiáh háu, 團結 t'un kít. Tw'an kieh; preserving neatness, as persons, 伶俐 ling lí. Ling lí, 乾淨伶俐 kon tseng² ling lí. Kán tsing ling lí; neat, nett, as weight, 除皮 ch'ü p'í. Ch'ü p'í, 除毛 ch'ü mò. Ch'ü máu; a neat suit of clothes, 一脫美衣 yat, t'üt, 'mí í. Yih t'oh mei í; neat, as dress, 光鮮 kwong sín. Kwáng sien, 鮮明 sín ming. Sien ming.

Neatly, in a cleanly manner, 清潔 ts'ing kít. Ts'ing kieh, 潔淨 kít, tseng². Kieh tsing, 伶俐 ling lí. Ling lí; with neatness, 美 'mí. Mei, 齊整 ts'ai 'ching. Ts'í ching, 光鮮 kwong sín. Kwáng sien, 鮮 sín. Sien; neatly dressed, 着得光鮮 chéuk, tak, kwong sín. Choh teh kwáng sien, 着得齊整 chéuk, tak, ts'ai 'ching. Choh teh ts'í ching; neatly done, 作得齊整 tsok, tak, ts'ai 'ching. Tsoh teh ts'í ching, 作得鮮明 tsok, tak, sín ming. Tsoh teh sien ming, 妙工 miú² kung. Miáu kung.

Neatness, exact cleanliness, 伶俐 ling lí. Ling lí, 潔淨 kít, tseng². Kieh tsing; neatness of style, 寫得團結 'sé tak, t'un kít. Sié teh tw'an kieh, 寫作俱佳 'sé tsok, kü kái. Sié tsoh kü kái; neatness of dress, 鮮明衣裳 sín ming í shéung. Sien ming í cháng, 光鮮衣服 kwong sín í fuk. Kwáng sien í fuh; neatness of person, 身體伶俐 shan 't'ai ling lí. Shin t'í ling lí.

Neb, nib, 嘴 tsui. Tsui; 口 hau. K'au.

Nebula (pl. nebulae), of the eye, 羅菊花 lo pák, fá. Lo peh hwá; ditto, in the heavens, 星林 sing lam. Sing lin, 星雲 sing wan. Sing yun, 歸邪 kwai shé. Kwei shié, 瑞邪 sui² shé. Shwui shié, 慧 wai². Hwui.

Nebular 歸邪的 kwai shé tik. Kwei shié tih.

Nebulous, cloudy, hazy, 霞霧 há mò². Hiá wú, 霞霧霧 há há mò² mò². Hiá hiá wú wú.

Necessarily 有唔得 'mò m tak, 必 pít. Pieh, 是必 shí² pít. Shí pieh, 不不得 pat, pat, tak. Puh puh teh, 免不得 'mín pat, tak. Mien puh teh.

Necessary 必 pít. Pieh, 必須 pít, sü. Pieh sü, 務必 mò² pít. Wú pieh, 務須 mò² sü. Wú sü, 必要 pít, iú. Pieh yáu, 要緊 iú 'kan. Yáu kin, 須要 sü iú. Sü yáu; absolutely necessary, 有唔得 'mò m tak, 不不得 pat, pat, tak. Puh puh teh, 不得已 pat, tak, í. Puh teh í, 早必 shí² pít. Shí pieh, 定必 teng² pít. Ting pieh; not necessary, 不必 pat, pít. Puh pieh; not yet necessary, 未必 mí² pít. Wí pieh; necessary for use, 須用 sü yung². Sü yung, 必用 pít, yung². Pieh yung; also necessary, 都要 tò iú. Tú yáu; the necessary articles, 所必有之物 'sho pít, 'yau chí mat. So pieh yú chí wuh; always is necessary, 終須 chung sü. Chung sü.

Necessary, necessities, 須 sü. Sü, 須用 sü yung². 須用之物 sü yung² chí mat. Sü yung chí wuh, 所須之物 'sho sü chí mat. So sü chí wuh, 資斧 tsz 'fú. Tsz fú; daily necessities, 日用 yat, yung². Jih yung, 每日所需 'múi yat, 'sho sü. Mei jih so sü; necessities for the army, 軍需 kwan sü. Kiun sü; to contribute to supplying the necessities for the army, 幫軍需 pong kwan sü. Páng kiun sü.

Necessary, a privy, 廁 ts'z'. Ts'z.

Necessitarian, 信定道者 sun' teng² tò 'ché. Sin Necessarian, 信定數者 sun' teng² shò 'ché. Sin ting sú ché.

Necessitate, to compel, 監 kám. Kien, 逼 pik. Pih, 勒 lak. Leh, 使免不得 'sz 'mín pat, tak. Shí mien puh teh.

Necessitating 監 kám. Kien, 逼 pik. Pih.

Necessitous, pressed with poverty, 困急 kw'an' kap. Kw'an kih, 窮困 k'ung kw'an'. K'ung kwan, 窮乏 k'ung fát. K'ung fáh, 窘急 kw'an' kap. Kiun kih, 囊空 nong hung. Náng k'ung.

Necessity 必 pít. Pieh, 有唔得 'mò m tak, 不得已 pat, tak, í. Puh teh í, 必要 pít, iú. Pieh yáu; absolute necessity, 無奈何 mò noi² ho. Wú náí ho, 沒奈何 mút noi² ho. Moh náí ho, 免唔得 'mín m tak; what necessity? 何必 ho pít. Ho pieh.

Neck, general term for, 頸 'keng. King, 頸項 'keng hong². King hiáng; the front part of ditto, 頸 'keng. King; the nape or back part of ditto, 項 hong². Hiáng, 頤 hong². Háng, 領 'leng. Ling, 頤 shing. Ching; a long neck, 長頸 ch'éung 'keng. Ch'áng king; a straight neck, 直頸 chik hong². Chih hiáng; to fall about one's neck, 抱頸 'p'd 'keng. P'áu king; on the neck, 即時 tsik, shí. Tsih shí; to break the neck, 斷頸 tün² 'keng. Twán king; to break the neck of an affair, 敗事 pái² sz². Pái sz; the neck of a bottle, 罎頸 tsun 'keng. Tsin king; a neck of land, 頸地

'keng tí. King tí; a stiff neck, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 拗頸 'áu' 'keng. Ngau king; the hair on the neck, 頸毛 'keng mò. King máu, 額鬚 'pán 'keng. Sang pán king; a ring worn round the neck of children, 頸圈 'keng hūn. King k'uen, 頸環 'keng wán. King hwán.

Neck-cloth 頸巾 'keng kan. King kin.

Neckerchief 頸巾 'keng kan. King kin, 被巾 'p'í kan. P'í kin, 袂 'piú. Piáu.

Necklace, a, 一條頸鏈 yat, t'íu 'keng lín. Yih t'íu king lién; necklace ornaments, 瓔珞 'ying lok. Ying loh, 頸釧 'keng k'ím. King k'ien, 頸飾 'keng shik. King shih; a necklace of pearls, 珠頸鏈 'chü 'keng lín. Chü king lién, 頸珠 'keng chü. King chü; a necklace worn by officers, 朝珠 'ch'íu chü. Ch'áu chü; to wear a necklace of pearls, 帶頸珠 'tái 'keng chü. Tái king chü, 掛頸珠 'kwá 'keng chü. Kwá king chü.

Neckland 頸地 'keng tí. King tí.

Neck-weed 麻 'má. Má.

Necrology, a register of deaths, 死名冊 'sz 'meng ch'ák. Sz ming ts'eh.

Necromancer 覡 'sheng. Hih, 覡公 'sheng kung. Hih kung, 交鬼神者 'káu 'kwai shan 'ché. Kiáu kwei shin ché, 邪術之人 'ts'é shut, chí 'yan. Sié shuh chí jin, 南無 'nám mò. Nán wú, 巫術之人 'mò shut, chí 'yan. Wú shuh chí jin.

Necromancy 問死之事 'man' 'sz chí sz'. Wan sz chí sz, 交與死之事 'káu 'ü 'sz chí sz'. Kiáu yú sz chí sz; enchantment, 巫術 'mò shut. Wú shuh.

Necropolis 死城 'sz shing. Sz ching.

Necrosis 骨火症 'kwat, 'fo ching'. Kuh ho ching, 生假骨之症 'shang 'ká kwat, chí ching'. Sang kiá kuh chí ching.

Nectar 鬱之酒 'wat, ch'éung' chí 'tsau. Yuh ch'áng chí tsiú, 鬱 'ch'éung'. Ch'áng, 和鬱 'kú ch'éung'. Kú ch'áng, 天酒 't'ín 'tsau. T'ien tsiú, 醕醕 'tau' tau'. Tau tau; any thing sweet and pleasant, 蜜 'mat. Mih, 甜物 't'ím mat. T'ien wuh; to suck the nectar, 啜蜜 'chüt, mat. Chueh mih; in China the word, 採 'ts'oi. Ts'ái, to pluck or select is used for to suck.

Nectarine 甜 't'ím. T'ien, 蜜柑 'mat, kòm' t'ím. Mih kán t'ien.

Nectarius 甜 't'ím. T'ien.

Nectary, the, of a plant, 蜜房 'mat, fong. Mih fang.

Need, want, 缺乏 'küt, fát. Kiueh fáh, 窮乏 'k'ung fát. K'ung fáh; necessity, 須 'sü. Sü; strait, 困迫 'kw'an' pik. Kw'an pih, 窘迫 'kw'an' pik. Kiun pih; in need of food, 須口糧 'sü 'hau léung. Sü k'au liáng, 缺食用 'küt, shik, yung'. Kiueh shih yung; we have need of you, 我等須你 'ngo 'tang sü 'ní. Wo tang sü ní; to stand in need of money, 須錢 'sü ts'in. Sü ts'ien; if need be, 若係緊要 'yéuk, hai' 'kan iú'. Yoh hí kin yáu,

倘是緊要 't'ong shí' 'kan iú'. T'áng shí kin yáu; in time of need, 窘迫之間 'kw'an' pik, chí 'kán. Kiun pih chí kien, 艱難之間 'kán, nán chí 'kán. Kien nán chí kien; to help one in need, 濟人之急 'tsai' 'yan chí kap. Tsí jin chí kih, 周人之急 'chau 'yan chí kap. Chau jin chí kih, 賙人之急 'chau 'yan chí kap. Chau jin chí kih; what need? 何故 'ho kú'. Ho kú, 何用 'ho yung'. Ho yung.

Need, to, 須 'sü. Sü, 需 'sü. Sü, 使 'shai. Shí, 要 'iú'. Yáu; to lack, 缺 'küt. Kiueh.

Need, must, 須 'sü. Sü, 必 'pít. Pieh; need not go, 唔使去 'm 'shai hū', 不用去 'pat, yung' hū'. Puh yung k'ü; need not fear, 唔使怕 'm 'shai p'á', 不須怕 'pat, sü p'á'. Puh sü p'á; you need not be told, 唔使話你 'm 'shai wá' 'ní, 不須教爾 'pat, sü káu' 'í. Puh sü kiáu rh; I need a Savior, 我須救我者 'ngo 'sü kau' 'ngo 'ché. Wo sü kiú wo ché.

Needed 須 'sü. Sü, 需 'sü. Sü.

Needful 須嘅 'sü ké', 要的 'iú' tik. Yáu tih, 使嘅 'shai ké'.

Needing 須 'sü. Sü, 使 'shai. Shí.

Needle 針 'cham. Chin, 鍼 'cham. Chin, 箴 'cham. Chin; one needle, 一眼針 'yat, 'ngán cham. Yih yen chin, 一管針 'yat, 'kún cham. Yih kwán chin, 一口針 'yat, 'hau cham. Yih k'au chin; to thread a needle, 穿針 'ch'ün cham. Ch'uen chin; needle and thread, 針線 'cham sín'. Chin sien, 紉箴 'yan' cham. Jin chin, 針綫 'cham sín'. Chin sien; the magnetic needle, 指南針 'chí 'nám cham. Chí nán chin, 鑷針 'shíp, cham. Sheh chin; knitting needle, 挑針 't'íu cham. T'íu chin; a stone needle used in puncturing, 策 'ts'z'. Ts'z, 銚鍼 'p'í cham. P'í chin 砭 'pín. Pien; a packing needle, 包針 'páu cham. Páu chin.

Needle-book 針簿 'cham pò'. Chin pú.

Needle-maker } 做針者 'tsò' cham 'ché. Tso chin
Needler } 'ché.

Needle-work 針綉 'cham 'chí. Chin chí, 針工 'cham kung. Chin kung.

Needless 唔使 'm 'shai, 無用 'mò yung'. Wú yung, 無庸 'mò yung. Wú yung, 不用 'pat, yung'. Puh yung; profitless, 無益 'mò yik. Wú yih, 徒 't'ò. T'ú, 徒然 't'ò 'ín. T'ú jen; needless expense, 破費 'p'ò 'fai'. P'ò fí.

Needlessly 有用 'mò yung', 無庸 'mò yung. Wú yung, 徒然 't'ò 'ín. T'ú jen, 虛 'hü. Hü, 空 'hung. K'ung.

Needs 必 'pít. Pieh, 須 'sü. Sü, 是必 'shí' pít. Shí pieh.

Needy, 窮 'k'ung. K'ung, 貧窮 'p'an k'ung. P'in k'ung; distressed, 困乏 'kw'an' fát. Kw'an fáh; poor and needy, 貧乏 'p'an fát. P'in fáh.

Nefarious, wicked in the extreme, 醜 'ch'au. Ch'au, 橫 'wáng. Hung, 醜弊 'ch'au pai'. Ch'au pí, 奸詐 'kán chá'. Kien chá, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá.

Nefariously 刁惡 tiú ok, Tiáu ngoh, 醜陋嘅 'ch'au lau' ké.

Negation, denial, 說不然 shüt, pat, ín. Shwoh puh jen, 說不是者 shüt, pat, shí' 'ché. Shwoh puh shí ché, 不是者 pat, shí' 'ché. Puh shí ché.

Negative 唔係 m hai', 非 fi. Fí, 不是 pat, shí'. Puh sbí, 不有 pat, 'yau. Puh yú; a negative vote, 話唔愛 wá' m oi', 說不愛 shüt, pat, oi'. Shwoh puh ngái, 說不准 shüt, pat, 'chun. Shwoh puh chun, 不諾 pat, nok. Puh noh; the negative principle of nature, 陰 [-] yam. Yin; negative and positive, [-+] 陰陽 yam yéung. Yin yáng; a negative particle, 有 'mò, 無 mò. Wú, 毋 mò. Wú, 沒 müt. Mub, 不 pat. Puh, 弗 fat. Fuh, 非 fi. Fí, 勿 mat. Wuh, 莫 mok. Moh, 否 'fau. Fau; negative virtue, 非德 fi tak. Fí teh, 不行惡 pat, hang ok. Puh hang ngoh; a negative description, 不說所是 pat, shüt, 'sho shí'. Puh shwoh so shí; negative electricity, 陰電氣 yam tin' hí. Yin tien k'í; the negative pole, 陰極 yam kik. Yin kih.

Negative, to, 話唔愛 wá' m oi', 說不樂 shüt, pat, lok. Shwoh puh loh, 辭 ts'z. Ts'z, 拂 fat. Fuh; to prove the contrary, 說不然 shüt, pat, ín. Shwoh puh jen; to refuse to sanction, 唔准 m 'chun, 不准 pat, 'chun. Puh chun.

Negatively 所係唔話 'sho hai' m wá', 所是不言 'sho shí' pat, ín. So shí puh yen.

Neglect, to slight, 忽畧 fat, léuk. Hwuh lioh, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh; to overlook, 忘 mong. Wáng, 唔顧 m kú', 失覺 shat, kok. Shih kioh, 遺忘 wai mong. Wei wáng, 怠 toí'. Tái, 不顧 pat, kú'. Puh kú; to forbear to do, use, employ, or attend to, 不理 pat, 'lí. Puh lí, 唔理 m 'lí, 唔做 m tsò', 失打理 shat, 'tá 'lí. Shih tá lí; to neglect to go, 失去 shat, hū'. Shih k'ü, 忘記去 mong k'í hū'. Wáng k'í k'ü; to neglect to examine, 失察 shat, ch'át. Shih ch'áh; to neglect one's business, 唔理本事 m 'lí 'pún sz', 不理本事 pat, 'lí 'pún sz'. Puh lí pun sz, 曠功 fong' kung. Kwáng kung; to neglect an occasion, 失機會 shat, k'í úí'. Shih kí hwui; to neglect one's self, 唔打理身體 m 'tá 'lí shan 'tái, 不理本身 pat, 'lí 'pún shan. Puh lí pun shin, 不修身 pat, sau shan. Puh siú shin; to neglect to be grateful, 忘本 mong 'pún. Wáng pun; to neglect the main thing, 捨本 'shé 'pún. Shié pun; do not neglect, 不可失 pat, 'ho shat. Puh k'o shih, 勿失 mat, shat. Wuh shih, 咪个失 'mai ko' shat; to neglect the proper time, 失時 shat, shí. Shih shí, 失期 shat, k'í. Shih k'í; do not neglect yourself and weed another's field, 勿舍己而芸人 mat, 'shé 'k'í í wan yan. Wuh shié k'í rh yun jin.

Neglect, inattention, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 不用心 pat, yung' sam. Puh yung sin; disregard, 不顧 pat, kú'. Puh kú, 輕慢 heng mán'. K'ing mán, 怠慢 toí' mán'. Tái mán, 簡慢 'kán mán'. Kien mán, 侮慢 'mò mán'. Wú

mán; slight, 忽畧 fat, léuk. Hwuh lioh; to treat one with neglect, 簡慢待人 'kán mán' toí' yan. Kien mán tái jin, 忽畧人 fat, léuk, yan. Hwuh lioh jin.

Neglected 唔理 m 'lí, 不理 pat, 'lí, 忘 mong. Wáng, 怠 toí'. Tái; slighted, 忽畧 fat, léuk. Hwuh lioh, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 簡慢 'kán mán'. Kien mán, 輕視 heng shí'. K'ing shí; not exerted one's mind carefully, 唔留心 m lau sam, 不用心 pat, yung' sam. Puh yung sin, 不經心 pat, king sam. Puh king sin.

Neglectful, inattentive, 不用心 pat, yung' sam. Puh yung sin, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 怠慢 toí' mán'. Tái mán, 怠惰 toí' toí'. Tái to; neglectful of politeness, 失禮 shat, 'lai. Shih lí.

Neglecting 唔做 m tsò', 不理 pat, 'lí. Puh lí, 失 shat. Shih, 忘 mong. Wáng, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin.

Negligé 早衣 'tsò í. Tsáu í.

Negligence, omission to do, 失 shat. Shih, 不理者 pat, 'lí 'ché. Puh lí ché; carelessness, 怠慢 toí' mán'. Tái mán, 怠惰 toí' toí'. Tái to, 懶惰 'lán toí'. Lán to, 不用心 pat, yung' sam. Puh yung sin, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin.

Negligent, careless, 懶漏 'lái lau', 唔用心 m yung' sam, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 不理嘅 pat, 'lí ké', 簡慢 'kán mán'. Kien mán, 怠慢 toí' mán'. Tái mán, 怠惰 toí' toí'. Tái to, 易怠 í toí'. Í tái, 曠怠 'oi toí'. Ngái tái, 慢易 mán' í. Mán í, 邁邁 mán' mán'. Mái mái, 婆婆 p'o so. P'o so; negligent in everything, 懶頭撒尾 'lái t'au sát, 'mí, 左顧右漏 'tso 'lái yau' lau'. Tso lái yú lau, 事事懶漏 sz' sz' 'lái lau'; a negligent world, 婆婆世界 p'o so shai' kái'. P'o so shí kiái.

Negligently, carelessly, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin; with disregard, 簡慢 'kán mán'. Kien mán.

Negotiable 可賣 'ho mái'. K'o mái, 賣得嘅 mái' tak, ké, 可交與 'ho káu 'ü. K'o káu yú, 可簽字而俾過人 'ho ts'im tsz' í 'pí kwo' yan. K'o ts'ien tsz rh pí kwo jin.

Negotiate, to, 講 'kong. Kiáng, 經營 king ying. King ying; to negotiate peace, 講和 'kong wo. Kiáng ho, 議和 'í wo. Í ho; to negotiate a treaty, 議定約書 'í teng' yéuk, shü. Í ting yoh shü; to negotiate a commercial treaty, 議定貿易章程 'í teng' mau' yik, chéung, ch'ing. Í ting mau yih cháng ch'ing, 議定通商章程 'í teng' t'ung shéung, chéung, ch'ing. Í ting t'ung sháng cháng ch'ing; to negotiate a bill of exchange, 賣匯單 mái' úí' tán. Mái hwui tán; to negotiate about the price, 講價 'kong ká'. Kiáng kiá, 議價 'í ká'. Í ká.

Negotiated 講過 'kong kwo'. Kiáng kwo, 議定過 'í teng' kwo'. Í ting kwo.

Negotiating 講 'kong. Kiáng, 議定 'í teng'. Í ting, 商議 shéung 'í. Sháng í.

Negotiation 講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 議定者 'í teng' 'ché. Í ting ché, 商議 shéung 'í. Sháng í; the negotiation of a treaty, 議定約書 'í teng' yéuk, shü. Í ting yoh shü, 酌定章程 chéuk, teng' chéung, ch'ing. Choh ting cháng ch'ing.

Negotiator 講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 議定者 'í teng' 'ché. Í ting ché, 商議者 shéung 'í 'ché. Sháng í ché.

Negress 黑女 hak, 'nü. Heh nü, 摩羅女 mo lo 'nü. Mo lo nü.

Negro 黑人 hak, yan. Heh jin, 黑鬼 hak, 'kwai. Heh kwei.

Negus 雜味酒名 tsáp, mí 'tsau, meng. Tsáh wí tsiú ming.

Neigh, to, 嘶 sai. Sí, 馬鳴 'má, ming. Má ming, 蕭蕭 siú, siú. Siáu siáu.

Neighbor 鄰 lun. Lin, 隣 lun. Lin, 鄰舍 lun shé'. Lin shié, 鄰者 lun 'ché. Lin ché, 鄰人 lun yan. Lin jin; my nearest or next door neighbor, 隔籬鄰舍 kák, lí, lun shé'. Keh lí lin shié, 隔鄰 kák, lun. Keh lin, 比鄰 pí, lun. Pí lin; to love one's neighbor as one's self, 愛他人如己 oi' t'á, yan, ü 'kí. Ngái t'á jin jú kí, 愛鄰如己 oi' lun, ü 'kí. Ngái lin jú kí; at peace with one's neighbors, 和睦鄰里, wo muk, lun 'lí. Ho muk lin lí, 睦乃四鄰 muk, 'nái sz' lun. Muh nái sz lin.

Neighborhood 鄰里 lun 'lí. Lin lí, 附鄰 fú, lun. Fú lin, 一帶地方 yat, tái' tí' fong. Yih tái tí fáng, 近鄰 kan, lun. Kin lin; to live in the neighborhood, 鄰居 lun kü. Lin kü.

Neighboring 鄰 lun. Lin; a neighboring state, 鄰邦 lun pong. Lin páng, 鄰國 lun kwok. Lin kwoh; a neighboring village, 鄰鄉 lun héung. Lin hiáng.

Neighborly, kind, 和, wo. Ho; civil, 好禮的 'hò 'lai tik. Háu lí tih; a neighborly office, 表鄰愛 'piú, lun oi'. Piáu lin ngái; to live neighborly, 與鄰者和睦 'ü, lun 'ché, wo muk. Yü lin ché ho muk.

Neighing 嘶 sai. Sí.

Neither 一个都無 yat, ko' tò, mò; neither nor, 唔唔, m, m, 不不 pat, pat. Puh puh; neither cold nor warm, 唔冷唔熱, m 'láng, m ít, 不冷不熱 pat, 'láng pat, ít. Puh lang puh jeh; neither that nor this, 不彼不此 pat, 'pí pat, 'ts'z. Puh pí puh ts'z; to be on neither side, to take neither part, 唔幫一个, m, pong yat, ko', 不助一个 pat, cho' yat, ko'. Puh tsú yih ko.

Nelumbium, see Lily; nelumbium root, 蓮藕, lin 'ngau. Lien ngau.

Nem. con., see N.

Neology, the introduction of a new word, 新字之用 san tsz' chí yung'. Sin tsz chí yung; rationalistic views in theology subversive of revealed truth, 新道教 san tò' káu'. Sin tau kiáu, 新教門 san káu' mún. Sin kiáu mun.

Neophyte 新入教嘅 san yap, káu' ké, 新入會的 san yap, úi' tik. Sin jih hwui tih, 新信者 san

sun' 'ché. Sin sin ché; a beginner in learning, 新學的 san hok, tik. Sin hioh tih, 初學的 ch'o hok, tik. Ts'ú hioh tih, 新手 san 'shau. Sin shau.

Neoteric } 新 san. Sin, 近時的 kan' shí tik.
Neoterical } Kin shí tih.

Nepenthes, pitcher plant, 猪籠草(?) chü lung 'ts'ò. Chú lung ts'áu.

Nepheline 熒臺石名 ying, t'oi shek, meng. Ying t'ai shih ming.

Nephew, a brother's children, 姪 chat. Chih, 姪子 chat, 'tsz. Chih tsz; a wife's nephew, 外姪 ngoi' chat. Wái chih; a sister's children, 外甥 ngoi' shang. Wái sang; a nephew's wife, 姪婦 chat, 'fú. Chih fú; a nephew's son, 姪孫 chat, sün. Chih sun, 歸孫 kwai sün. Kwei sun.

Nephrite (jade) 玉 yuk. Yuh.

Nephritic } 腎嘅 'shan ké, 腎的 'shan tik.
Nephritical } Shin tih.

Nephritis 腎熱 'shan ít. Shin jeh, 腎火 'shan 'fo. Shin ho; nephritic pains, 腎痛 'shan t'ung'. Shin t'ung.

Neplus ultra 至極 chí' kik. Chí kih. 沒有過此 müt, 'yau kwo' 'ts'z. Muh yú kwo ts'z.

Nepotism 寵姪之事 'ch'ung chat, chí sz'. Ch'ung chih chí sz, 寵視戚之事 'ch'ung ts'an ts'ik, chí sz'. Ch'ung ts'in ts'ih chí sz; nepotism of officials, 舉薦子姪之事 'kü tsín' 'tsz chat, chí sz'. Kü tsien tsz chih chí sz.

Neptune, the god of the ocean, 海神 'hoi shan. Hái shin, 海龍王 'hoi lung, wong. Hái lung wáng, 若 yéuk. Joh; name of a planet, 行星名 hang sing meng. Hang sing ming.

Neptunist 信地由水而成者 sun' tí, 'yau 'shui, í shing 'ché. Sin tí yú shwui rh ching ché.

Nerita 鶯哥嘴 áng ko 'tsui. Ying ko tsui, 沒歌麼(?) müt, ko, mo. Muh ko mo.

Neroli, essential oil of orange flowers, 柑花精油 kòm fá tseng yau. Kán hwá tsing yú.

Nerve 筋 kan. Kin, 覺動之筋 kok, tung' chí kan. Kioh tung chí kin; strength, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 剛健 kong kín'. Káng kien, 志氣 chí' hí. Chí k'í; fortitude, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 堅心 kín sam. Kien sin.

Nervous, strong, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 力 lik. Lih; pertaining to the nerves, 覺動筋的 kok, tung' kan tik. Kioh tung kin tih; having the nerves easily affected, 惓惓 im ts'im'. Yen ts'ien, 惓惓 im im ts'im' ts'im'. Yen yen ts'ien ts'ien; nervous weakness, 志氣弱 chí' hí yéuk. Chí k'í joh; a nervous, flowing style, 健順之筆 kín' shun' chí pat. Kien shun chí pih, 駁選 chap, táp. Cháh táh; a nervous style, 健筆 kín' pat. Kien pin, 濃筆 nung pat, Nung pih; nervous agitation, 癆 sok. Soh; nervous fever, 身虛熱症 shan hū ít, ching'. Shin hū jeh ching; nervous, feverish, 五心煩熱 'ng sam fán ít. Wú sin fán jeh; nervous fluid, 氣 hí. K'í.

Nervousness, strength, 力 *lik*. Lih; weakness or agitation of the nerves, 惓惓 *im ts'im*. Yen ts'ien.

Nest 巢 *ch'áu*. Ch'áu, 窩 *wo*. Wo, 穴 *üt*. Yueh; an edible swallow's nest, 燕窩 *in' wo*. Yen wo; a nest or lurking-place of thieves, 賊巢 *ts'ák, ch'áu*. Ts'eh ch'áu, 賊窩 *ts'ák, wo*. Ts'eh wo, 賊料 *ts'ák, tau*, 賊寨 *ts'ák, chái*. Ts'eh chái; a devil's nest, an owl-hole, 鬼窩 *'kwai, wo*. Kwei wo; a hornet's nest, 黃蜂料 *wong fung tau*; a bee's nest, 蜂料 *fung tau*; the nest of an insect, 蠅 *fung*. Fung, 蠅 *fung*. Fung; to build a nest, 作料 *tsok, tau*, 作巢 *tsok, ch'áu*. Tsoh ch'áu; a nest of boxes &c., 一套箱 *yat, t'ò* séung. Yih t'ú siáng.

Nestegg 留料蛋 *lau tau' tán*.

Nestle, to 作巢 *tsok, ch'áu*. Tsoh ch'áu, 巢 *ch'áu*. Ch'áu; to nestle in the straw, 作巢於乾草 *tsok, ch'áu ü kon 'ts'ò*. Tsoh ch'áu yú kán ts'áu.

Nestling 雀仔 *tséuk, 'tsai*.

Net, a, for fowling or fishing, 網 *'mong*. Wáng, 罔 *'mong*. Wáng, 網罟 *'mong 'kú*, 維 *wai*. Wei, 絡網 *lok, 'mong*. Loh wáng, 罟 *tsé*. Tsié; a net dragged along or between two boats, 畢 *pít*. Pieh, 罟 *'kú*. Kú, 罟 *'kú*. Kú; a lifting-net, 罟 *tsang*. Tsang; a crab-net, 倒罟籠 *tò sò lung*. Táu sù lung; a crab-net made of cloth, 蝦罟 *há tsang*. Hiá tsang; a net for catching birds, 羅 *lo*. Lo, 罟 *chung*. Chung, 罟 *kün*. Kiuen; a bamboo net, 蒲簾 *p'ò shí*. P'ú shí; a net for catching pheasants, &c., 罟 *múi*. Mei; a net for catching deer, 罟 *mung*. Mung; the dusty net, the world and its entanglements 塵網 *ch'an 'mong*. Ch'in wáng; net cap, worn by actors, 網巾 *'mong kan*. Wáng kin; a net jacket, 網衫 *'mong shám*. Wáng sán; one net, 一張網 *yat, chéung 'mong*. Yih cháng wáng; the heavenly net (retributive providence), 天網 *t'in 'mong*. T'ien wáng; to fall into a net, 落網 *lok, 'mong*. Loh wáng, 陷於網 *hám' ü 'mong*. Hien yú wáng; to throw one's self into a net, to involve one's self, 自投羅網 *tsz' t'au lo 'mong*. Tsz' t'au lo wáng; to bait a net with the white of eggs, 漿網 *tséung 'mong*. Tsiáng wáng; the net of sin, 罪網 *tsúi' 'mong*. Tsúi wáng, 罪罟 *tsúi' kú*. Tsúi kú; to throw a net, 撒網 *sát, 'mong*. Sáh wáng, 拋網 *p'áu 'mong*. P'áu wáng; to drag a net, 拖罟 *t'ò kú*. T'ò kú; a small-meshed net, 撒網 *ts'uk, 'mong*. Ts'uh wáng, 紗 *miú*. Miáu; a coarse ditto, 罟 *fau tsé*. Fau tsé; to knit a net, 挑網 *t'íu 'mong*. T'íu wáng, 結網 *kít, 'mong*. Kieh wáng; to mend a net, 補網 *p'ò 'mong*. Pú wáng; a net of wire, 鐵線網 *t'it, sín' 'mong*. T'ieh sien wáng.

Net, to, 挑網 *t'íu 'mong*. T'íu wáng, 結網 *kít, 'mong*. Kieh wáng.

Net, nett, as gain or profit, 實 *shat*. Shih, 淨 *tseng*. Tsing; net profit, 溢利 *yat, lí*. Yih lí, 實利

shat, lí. Shih lí, 淨利 *tseng' lí*. Tsing lí; net as weight, 除皮包 *ch'ü p'í páu*. Ch'ü p'í páu, 除毛 *ch'ü mò*. Ch'ü máu.

Net-work 網工 *'mong kung*. Wáng kung.

Nether, lower, 下 *há*. Hiá; the nether lip, 下唇 *há shun*. Hiá shun; the nether-world, 九泉之下 *'kun ts'ün chí bá*. Kiú ts'üen chí hiá.

Nethermost 最下的 *tsui' há tik*. Tsui hiá tih, 最低 *tsui' tai*. Tsui tí.

Netted 網 *'mong*. Wáng, 網的 *'mong tik*. Wáng tih.

Netting 網 *'mong*. Wáng.

Nettle, the dead or white, 虎許 (?) *'fú 'hü*. Hú hü; the grasscloth nettle, 苧 *'ch'ü*. Ch'ü, 苧麻 *'ch'ü má*. Ch'ü má; its roots ditto, 苧根 *'ch'ü kan*. Ch'ü kan.

Nettle, to vex, 激 *kik*. Kih, 唆 *so 'sung*. So sung.

Nettle-rash 症名 *ching' meng*. Ching ming.

Neuralgia } 筋痛 *kan t'ung*. Kin t'ung.

Neuralgy } 筋痛 *kan t'ung*. Kin t'ung.

Neurology 覺動筋論 *kok, tung' kan lun*. Kioh tung kin lun.

Neuroptera 四明翼蟲 *sz' ming yik, ch'ung*. Sz ming yih ch'ung.

Neuter, not adhering to one party, 兩家唔幫 *'léung ká, m pong*, 歧城樓睇馬打交 *'k'í shing lau 't'ai 'má 'tá káu*, 袖手旁觀 *tsau' 'shau p'ong kún*. Siú shau p'áng kwán; the neuter gender, 白屬 *pák, shuk*. Peh shuh, 白類 *pák, lui*. Peh lui; a neuter word, 白屬字 *pák, shuk, tsz'*. Peh shuh tsz, 白類字 *pák, lui' tsz'*. Peh lui tsz.

Neuter, an animal of neither sex, 無男無女 *mò nám, mò 'nü*. Wú nán wú nü, 無陰無陽 *mò yam, mò yéung*. Wú yin wú yáng.

Neutral, not engaged on neither side, 唔幫一个 *'m pong yat, ko*, 兩家唔幫 *'léung ká, m pong*; indifferent, 袖手旁觀 *tsau' 'shau p'ong kún*. Siú shau p'áng kwán; neutral, as salts, 中 *chung*. Chung; neutral salt, 中鹽 *chung' im*. Chung yen; a neutral power, 不幫彼不幫此者 *pat, pong 'pí pat, pong 'ts'z 'ché*. puh páng pí puh páng ts'z ché.

Neutrality 不幫一者 *pat, pong yat, 'ché*. Puh páng yih ché, 彼此不助者 *'pí 'ts'z pat, cho' 'ché*. Pí ts'z puh tsú ché.

Neutralization 使無力者 *'sz, mò lik, 'ché*. Shí wú lih ché, 致無功力之事 *chí' mò kung lik, chí sz'*. Chí wú kung lih chí sz, 相殺之事 *séung shát, chí sz'*. Siáng sháh chí sz.

Neutralize, to, in chemistry, 致無力 *chí' mò lik*. Chí wú lih, 致無功力 *chí' mò kung lik*. Chí wú kung lih, 殺 *shát*. Sháh, 使無益 *'sz, mò yik*. Shí wú yih; to neutralize each other, 相殺 *séung shát*. Siáng sháh, 互相毀力 *'ü, séung 'wai lik, Hú siáng wei lih*.

Neutralizing 致無用 *chí' mò yung*. Chí wú yung, 致無力 *chí' mò lik*. Chí wú lih, 殺 *shát*. Sháh.

Never 總無 'tsung mò. Tsung wú, 永不 'wing pat, Yung puh, 永無 'wing mò. Yung wú, 都無 'tò mò. Tú wú, 絕無 tsüt, mò. Tsiueh wú, 絕不 tsüt, pat. Tsiueh puh, 全無 'ts'ün mò. Ts'uen wú, 未有 mí 'yau. Wí yú, 未曾 mí 'ts'ang. Wí ts'ang; never has been, 總未有 'tsung mí 'yau. Tsung wí yú, 向來無 héung' loi mò. Hiáng lái wú, 從無 'ts'ung mò. Ts'ung wú, 從來未有 'ts'ung loi mí 'yau. Ts'ung lái wí yú; never heard, 唔會聽聞過 'm ts'ang t'eng man kwo', 未經聞 mí 'king man. Wí king wan, 從未聞 'ts'ung mí man. Ts'ung wí wan; never heard of such a thing, 唔會聽聞噉嘅事 'm ts'ang t'eng man 'kò'm ké sz', 未之聞也 mí 'chí man 'yá. Wí chí wan yé; never since, 當時後未有 'tong shí hau' mí 'yau. Táng shí hau wí yú; never printed before, 從未印過 'ts'ung mí 'yan' kwo'. Ts'ung wí yin kwo; never mind, 唔相干 'm séung kon, 無緊要 mò 'kan iú'. Wú kin yáu, 聊且 'liú 'ch'é. Liáu ts'ié; it will never do, 都唔得 'tò m tak, 斷唔得 'tün' m tak; never yet, 未常 mí 'shéung. Wí cháng; the sages never yet were faultless, 聖人未常無過 shing' 'yan mí 'shéung mò kwo'. Shing jin wí cháng wú kwo; never does anything that is not good, 唔好嘅事唔做 'm 'hò ké sz' m tsò', 非善不為 'fí shín' pat, wai. Fí shen puh wei; the philanthropist never does ought that is cruel, 殘忍非仁者之所為 'ts'an 'yan fí 'yan 'ché chí 'sho wai. Ts'an jin fí jin ché chí so wei; never forget, 永不忘 'wing pat, mong. Yung puh wáng, 總不忘 'tsung pat, mong. Tsung puh wáng, 絕不忘 tsüt, pat, mong. Tsiueh puh wáng; he will never return, 佢永唔翻 'k'ü 'wing m fán, 他永忘返 't'á 'wing pat, fán. T'á yung puh fán; it was never seen, 從來唔見過 'ts'ung loi m kín' kwo', 從來未有見 'ts'ung loi mí 'yau kín'. Ts'ung lái wí yú kien; will never go, 永不去 'wing pat, hü'. Yung puh k'ü; never said, 從唔會話 'ts'ung m ts'ang wá', 都唔會話 'tò m ts'ang wá', 從未有說 'ts'ung mí 'yau shüt. Ts'ung wí yú shwòh; he will never come, 佢永不來 'k'ü 'wing pat, loi. K'ü yung puh lái, 佢都唔嚟 'k'ü 'tò m lai, 他必不來 't'á pít, pat, loi. T'á pich puh lái; it cannot be done, 都唔做得佢 'tò m tsò' tak, 'k'ü, 總不能為之 'tsung pat, nang wai chí. Tsung puh nang wei chí; never a one, 一個都無 yat, ko' 'tò mò. Yih ko tú wú, 無一个 mò yat, ko'. Wú yih ko; never a whit, 都無 'tò mò. Tú wú, 總無 'tsung mò. Tsung wú.

Never-ceasing 永不歇 'wing pat, hít. Yung puh hieh, 永不止 'wing pat, chí. Yung puh chí, 常動 'shéung tung'. Cháng tung.

Never-ending 靡暨 'mí k'í. Mí k'í, 無窮 mò 'k'ung. Wú k'ung, 無盡 mò tsun'. Wú tsin.

Never-fading 永不凋 'wing pat, tiú. Yung puh tiáu, 總不凋謝 'tsung pat, tiú tsé. Tsung puh tiáu sié.

Never-failing 常時有 'shéung shí 'yau. Cháng shí yú, 無時無 mò shí mò. Wú shí wú, 時時有 'chí shí 'yau. Shí shí yú.

Nevertheless, notwithstanding, 雖然 'sui 'ín. Sui jen; yet, 尚且 'shéung' 'ch'é. Sháng ts'ié, 亦 yik, Yih.

New 新 san. Sin, 新鮮 san sín. Sin sien, 生 shang. Sang, 澤 ts'ui'. Ts'ui; the new moon, 新月 san üt. Sin yueh, 朔 shok. Soh, 新霸 san pák. Sin peh, 訪 yik. Yih; new-year, 新年 san nín. Sin nien, 新歲 san sui'. Sin sui; new-year's day, 元旦 ün tán'. Yuen tán, 元日 ün yat. Yuen yih, 新禧 san hí. Sin hí, 天臘 t'ín láp. T'ien lách; new-year's eve, 除夕 'ch'ü tsik. Ch'ü tsih; congratulation on the new moon, 賀朔 ho' shok. Ho soh, 賀初一 ho' 'ch'o yat. Ho ts'ü yih; ditto on the new-year, 賀新年 ho' san nín. Ho sin nien; a new egg, 新蛋 san tán'. Sin tán; a new edition of a book, 新出嘅書 san ch'ut, ké' shü, 新刻之書 san hák, chí shü. Sin k'eh chí shü, 重刻之書 'ch'ung hák, chí shü. Ch'ung k'eh chí shü; a new hand, 生手 shang 'shau. Sang shau, 新手 san 'shau. Sin shau; a new arrival, 新客 san hák. Sin k'eh, 新來嘅 san loi ké', 生客 shang hák. Sang k'eh; new changes, 新變之事 san pín' chí sz'. Sin pien chí sz; new fashion, 時興 shí hing. Shí hing, 時款 shí 'fún. Shí kw'an; a new suit of clothes, 一脫新衣 yat, t'üt, san í. Yih t'oh sin í; new clothes, 新衣 san í. Sin í, 鮮明衣服 sín ming í fuk. Sin ming í fuh, 新鮮衣裳 san sín í shéung. Sin sien í cháng, 鬚鬚 tuk, suk. Tuh suh, 緹縹 shí ts'íp. Shí ts'ieh; a new convert, 新感化嘅 san 'kò'm fá' ké', 新感化的 san 'kò'm fá' tik. Sin kán hwá tih; new books, 新書 san shü. Sin shü; a new mart or emporium, 新埠 san fau'. Sin fau; Sin fau; new and old, 新舊 san kau'. Sin kiú; new ground, 新地 san tí. Sin tí; new goods, 新貨 san fo'. Sin ho; a new sect, 新端 san tün. Sin twán; a new method, 新法 san fát. Sin fáh; new land, 新田 san t'ín. Sin t'ien; brand new, 頂新鮮 'teng san sín. Ting sin sien; New Testament, 新遺詔書 san wai chiú' shü. Sin wei ch'au shü, 新約全書 san yéuk, ts'ün shü. Sin yoh ts'ien shü; a new heart, 新心 san sam. Sin sin.

New-born 新生嘅 san shang ké', 新生的 san shang tik. Sin sang tih.

New-coined 新鑄嘅 san ch'ü' ké', 新印的 san yan' tik. Sin yin tih.

New-fabricated 新作嘅 san tsok, ké'.

New-fangled 新作的 san tsok, tik. Sin tsoh tih, 新思出的 san sz ch'ut, tik. Sin sz ch'uh tih.

New-fashioned 時興 shí hing. Shí hing, 新樣的 san yéung' tik. Sin yáng tih.

New Holland 新荷蘭 san Holán. Sin Holán.

New-year's bell-flower 甲鐘花 tiú' chung fá. Tiáu chung hwá.

New-Zealand 新西蘭 san Sailán. Sin Sílán.

Newish 畧新 léuk, san. Lioh sin.

Newly 新 san. Sin; newly cultivated, 新開嘅 san hoi ké, 新開的 san hoi tik. Sin k'ái tih; newly arrived, 新到嘅 san tò' ké, 新到的 san tò' tik. Sin tau tih; newly invented, 新思出的 san sz ch'ut, tik. Sin sz ch'uh tih, 新制的 san chai' tik. Sin chí tih.

Newness 新 san. Sin, 爲新者 wai san 'ché. Wei sin ché; in newness of mind, 以新心 'í san sam. Í sin sin.

News 消息 siú sik. Siáu sih, 新聞 san man. Sin wan; to receive news, 得新聞 tak, san man. Teh sin wan; good news, 好新聞 'hò san man. Háu sin wan, 吉音 kat, yam. Kih yin; what news is there? 有乜新聞 'yau mat, san man, 有乜消息 'yau mat, siú sik.

News-monger 聞風捉影 man fung chuk, 'ying. Wan fung chuh ying.

News-vender 賣新聞紙者 mái' san man 'chí 'ché. Máí sin wan chí ché.

Newspaper 新聞紙 san man 'chí. Sin wan chí; to write for the newspaper, 寫新聞者 'sé san man 'ché. Sié sin wan ché; to publish a newspaper, 出新聞紙 ch'ut, san man 'chí. Ch'uh sin wan chí; see Gazette.

Newt 鱉 (?) t'ai. T'í; a small lizard, 蜥 (?) hiú. Hiáu.

Next, nearest in place or order, 次 ts'z'. Ts'z, 隔 kák. Keh, 二 í. Rh, 第二 tai' í. Tí rh, 下頭 há' t'au. Hiá t'au, 歷 lik. Lih, 承 shing. Ching, 丞 shing. Ching; nearest in place, 至近 chí kan'. Chí kin, 貼近 t'íp, kan'. T'ieh kin; to sit next to one, 貼近人坐 t'íp, kan' yan tso'. T'ieh kin jin tso; next room, 隔房 kák, fong. Keh fáng, 貼房 t'íp, fong. T'ieh fáng; the next, 其次 k'í ts'z'. K'í ts'z; next in order, 在其次 tsoi' k'í ts'z'. Tsái k'í ts'z; next time, 第二回 tai' í' úi. Tí rh hwui, 下次 há' ts'z'. Hiá ts'z, 下回 há' úi. Hiá hwui; he next said, 佢次話 'k'ü ts'z' wá'. K'ü ts'z hwá, 他次說 't'á ts'z' shüt. T'á ts'z shwoh; next year, 次年 ts'z' nín. Ts'z nien, 來年 loi nín. Lái nien, 明年 ming nín. Ming nien; next month, 次月 ts'z' üt. Ts'z yueh, 下月 há' üt. Hiá yueh; next week, 第二個禮拜 tai' í' ko' 'lai pái'. Tí rh ko lí pái, 次個禮拜 ts'z' ko' 'lai pái'. Ts'z ko lí pái; the next day, 次日 ts'z' yat. Ts'z jih, 第二日 tai' í' yat. Tí rh jih, 明日 ming yat. Ming jih; next morning, 次早 ts'z' 'tsò. Ts'z tsáu, 第二朝 tai' í' chiú. Tí rh cháu; next door, 隔離 kák, lí. Keh lí, 隔壁 kák, pik. Keh pih, 隔鄰 kák, lun. Keh lin; the next three, 下頭三個 há' t'au sám ko'. Hiá t'au sám ko.

Nib 嘴 'tsui. Tsui; ditto of a pen, 筆嘴 pat, 'tsui. Puh tsui.

Nibbed 有嘴 'yau 'tsui. Yú tsui.

Nibble, to bite by little at a time, 啣 lun, 細咬 sai' ngáu. Tí yáu, 小咬 siú 'ngáu. Siáu yáu.

Nice, soft, 嫩 nün'. Nun, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen; sweet or very pleasant to the taste, 好滋味 'hò tsz mí'. Háu tsz wí, 好味道 'hò mí' tò'. Háu wí tau; minutely elegant, 妙美 miú' 'mí. Miáu wí, 絕美 tsüt, 'mí. Tsiueh wí; characterized by delicacy or fineness, 好幼細 'hò yau' sai'. Háu yú sí; marked with precision or accuracy, 十分啱 shap, fan ngám, 四正 sz' ching'. Sz ching, 正當 ching' tong'. Ching táng, 端正 tün ching'. Twán ching; a nice point, 難事 nán sz'. Nán sz, 極難之事 kik, nán chí sz'. Kih nán chí sz; scrupulously and minutely cautious, 好子細 'hò 'tsz sai'. Háu tsz sí; delicate, 嬌軟 kiú 'ün. Kiáu yuen, 嬌柔 kiú yau. Kiáu jau; nice distinction, 截截 tsít, tsít. Tsiéh tsieh; not exact but nice, 唔啱但係刺 m ngám tán' hai' ts'z', 不美惟刺 pat, 'mí wai ts'z'. Puh mei wei ts'z; very nice, 十分美 shap, fan 'mí. Shih fan mei; to make nice, 做得子細 tsò' tak, 'tsz sai'. Tso teh tsz sí; a nice girl, 嬌女 kiú 'nū. Kiáu nū; foolish, 戇 ngong'. Ngáng, 呆 ngoi. Ngái.

Nicely 好 'hò. Háu, 子細 'tsz sai'. Tsz sí, 幼細 yau' sai'. Yú sí, 妙 miú'. Miáu, 美 'mí. Wí; a nicely turned lappet, 歛好衫襟 'lím 'hò shám k'am. Lien háu sán k'in; nicely determined, 定得子細 teng' tak, 'tsz sai'. Ting teh tsz sí; nicely done, 做得子細 tsò' tak, 'tsz sai'. Tso teh tsz sí, 作得幼細 tsok, tak, yau' sai'. Tsoh teh yú sí.

Niceness, see Nicety.

Nicety, delicacy of perception, 子細 'tsz sai'. Tsz sí, 提防 t'ai fong. T'í fáng; excess of delicacy, 子細太過 'tsz sai' t'ai' kwo'. Tsz sí t'ai kwo; minute difference 微異 mí í. Wí í; precision, 微妙 mí miú'. Wí miáu, 微細 mí sai'. Wí sí, 啱啱 ngám sái', 着極 chéuk, kik. Choh kih; dainties, 珍食 chan shik. Chin shih, 玉食 yuk, shik. Yuh shih.

Niche, a 龕 hò'm. K'án, 祔 shek. Shih; a niche at the entrance of a house, 門官龕 mún kún hò'm. Mun kwán k'án.

Nick 恰時 hap, shí; see Notch.

Nick, to touch luckily, 幸得 hang' tak. Hing teh, 好彩 'hò 'ts'oi. Háu ts'ái.

Nick-nacks 什碎野 shap, sui' 'yé, 什物 shap, mat. Shih wuh.

Nickel 新白金 san pák, kam. Sin peh kin.

Nicker 棍脚 kwan' kéuk. Kwan kioh.

Nickname 花名 fá, meng. Hwá ming, 混名 wan' meng. Hwan ming, 譯名 wan' meng. Hwan ming.

Nickname, to, 擺花名 'lo fá, meng, 名混名 meng wan' meng. Ming hwan ming.

Nicotian 烟的 ín tik. Yen tih, 烟花的 ín fá tik. Yen hwá tih.

Nicotiana } 烟油 ín yau. Yen yú.

Nicotianine } 烟質 ín chat. Yen chih.

Nictate, to, 瞋眼 ngap, 'ngán, 頻瞋眼 p'an ngap, 'ngán.

Nidificate, to, 作巢 tsok, ch'áu. Tsoh ch'áu.

Nidor 臭 ch'au'. Ch'au.

Nidorosity 噁氣 'oi hí. Ngái k'í.

Nidus, a nest, 巢 ch'áu. Ch'áu; ditto for the eggs of insects, 料 tau'.

Niece, a, 姪女 chat, 'nū. Chih nū; a wife's nieces, 內姪 * noi' chat. Nui chih, 外姪 † ngoi' chat. Wái chih; a niece's husband, 姪婿 chat, sai'. Chih sí; a sister's daughter's husband, 甥婿 shang sai'. Sang sí, 外甥婿 ngoi' shang sai'. Wái sang sí.

Niggard, a miser, 守錢虜 'shau ts'in 'lò. Shau ts'ien lú, 吝嗇者 lun' shik, 'ché. Lun sih ché.

Niggard 吝嗇 lun' shik. Lun sih.

Niggardliness 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun, 鄙吝 'p'í shik. P'í sih.

Niggardly 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun, 鄙吝 'p'í shik. P'í sih, 儉薄 kím' pok. Kien poh, 吝嗇 lun' shik. Lun sih, 吝嗇 lun' shik. Lun sih, 貪吝 t'ám lun'. T'án lun, 慳吝 hán lun'. K'ien lun, 穀穀 kau' máu'. Kau máu, 織 ts'im. Sien; a niggardly fellow, 鄙吝人 'p'í lun' ké 'yan, 錢愚 ts'in ü. Ts'ien yú.

Niggle, to mock, 笑弄 siú' lung'. Siáu lung; to trifle with, 戲弄 hí' lung'. Hí lung.

Nigh, near in place, 近 kan'. Kin, 邇 í. Rh, 貼近 t'íp, kan'. T'ieh kin; closely allied by blood, 親 ts'an. Ts'in; of easy access, 便 pín'. Pien; well nigh, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to, 唔爭幾多, m cháng k'í to; to draw nigh, 就近 tsau' kan'. Tsiú kin, 邇來 í loi. Rh lái; the kingdom of heaven is nigh, 天國邇矣 t'in kwok, 'í í. T'ien kwok rh í; nigh at hand, 近 kan'. Kin, 邇矣 í í. Rh í; his nigh kinsman, 佢嘅親戚 'k'ü ké' ts'an ts'ik, 同佢好親近 t'ung 'k'ü 'hò ts'an kan'. T'ung k'ü háu ts'in kin.

Nighness 近者 kan' ché. Kin ché.

Night 夜 yé. Yé, 宵 siú. Siáu, 晚黑 'mán hak. Wan heh, 昏夜 fan yé. Hwan yé, 晚夜 'mán yé. Wán yé, 晝 kau'. Kau, 昭 'ming. Ming; to-night, 今夜 kam yé. Kin yé, 本夜 pún yé. Pun yé, 今晚 kam 'mán. Kin wán; last night, 昨夜 tsok yé. Tsoh yé, 昨宵 tsok, siú. Tsoh siáu, 昨晚 tsok, 'mán. Tsoh wán; very late at night, 好夜 'hò yé. Háu yé; abroad late at night, 行夜 hang yé. Hang yé; to-morrow night, 明夜 ming yé. Ming yé, 明宵 ming siú. Ming siáu; the whole night, 通夜 t'ung yé. T'ung yé, 成夜 shing yé. Ching yé, 終夜 chung yé. Chung yé, 終夕 chung tsik. Chung tsih, 一夜到天光 yat, yé tò' t'in kwong. Yih yé tau t'ien kwáng, 通宵 t'ung siú. T'ung siáu; up the whole night, 捱了一夜 ngái 'liú yat, yé. Yái liáu yih yé; not even night keeps him from being out, 夜不收 yé pat, shau. Yé puh shau; in or during the night, 夜間 yé kán. Yé kien, 入夜 yap, yé. Jih yé; it will not keep over night, 唔隔得夜, m kák, tak, yé; a night patrol,

查夜 ch'á yé. Ch'á yé; the night of the 15th of the first month, 元宵 ün siú. Yuen siáu; we cannot have the lantern feast every night, 唔得夜夜元宵, m tak, yé yé ün siú; to pass a night, 過夜 kwo' yé. Kwo yé; late at night, 深夜 sham yé. Shin yé; midnight, 半夜 pún' yé. Pun yé; a dark night, 夜黑 yé hak. Yé heh; in the dead of the night, 半夜 pún' yé. Pwán yé; to take advantage of the night, 乘夜 shing yé. Ching yé; good-night, 抖喇 'tau lé, 安靜 on tsing'. Ngán tsing; to lodge a night 宿夜 suk, yé. Suh yé; night by night, or every night, 夜夜 yé yé. Yé yé, 每夜 'múi yé. Mei yé; day and night, 晝夜 chau' yé. Chau yé, 夙夜 suk, yé. Suh yé; a night prowler, a thief, 夜摩 yé mo. Yé mo; [to celebrate mass] for three days and three nights, 三晝連宵 sám chau' lín siú. Sán chau lien siáu; night or ignorance, 暗昧 òm' múi. Ngán mei.

Night-bird 夜鵲 yé ts'éuk. Yé ts'ioh.

Night-blindness 畏夜眼 wai' yé 'ngán. Wei yé yen.

Night-blooming 夜花的 yé fá tik. Yé hwá tih; the night-blooming cereus, 神僊掌 shan sín 'chéung. Shin sien cháng.

Night-cap 夜帽 yé mò. Yé máu, 睡帽 shui' mò. Shwui máu.

Night-clothes 睡衣 shui' í. Shwui í, 寢衣 'ts'am í. Ts'in í, 刷衫 fan' shám.

Night-dress, see Night-clothes.

Night-fire 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho.

Night-gown 寬夜衫 fún yé shám. Kwán yé sán.

Night-heron 夜鶴 yé hok. Yé hoh, 霧水鶴 mò 'shui hok. Wú shwui hoh.

Night-man 夜倒廁佬 yé 'tò ts'z' 'lò.

Night-rest 夜安 yé on. Yé ngán.

Night-shade 草名 'ts'ò meng. Ts'áu ming, 苦蕒 (?) 'fú chik. K'ü chih, 龍葵 lung kw'ai. Lung kw'ei.

Night-shining 夜明 yé ming. Yé ming.

Night-walker, see Somnambulist.

Night-watch 掌夜 'chéung yé. Cháng yé, 夜更 yé kang. Yé kang, 保宿 pò suk. Páu suh, 豹直 p'áu' chik. P'áu chih.

Nightfall 晚頭 'mán t'au. Wán t'au, 晚黑 'mán hak. Wán heh.

Nightingale 鶯鵲 (?) áng ts'éuk. Ying ts'ioh.

Nightly 夜 yé. Yé, 暗 òm'. Ngán, 黑夜的 hak, yé tik. Heh yé tih; done every night, 夜夜 yé yé. Yé yé, 每夜 'múi yé. Mei yé; nightly sports, 夜戲 yé hí. Yé hí; a nightly attack, 夜攻 yé kung. Yé kung.

Nightmare 鬼責 'kwai chák, 鬼迷 'kwai mai. Kwei mí, 夢魘 mung' 'ím. Mung yen.

Nightward 挨晚 ái 'mán. Yái wán, 近晚 kan' 'mán. Kin wán.

Nihility 無 mò. Wú.

Nimble 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快捷 fá' tsít. Kw'ái tsieh, 急捷 kap, tsít. Kih tsieh, 輕快

* Term used by the uncle. † Term used by the niece or nieces.

heng fáí. K'ing kw'ái, 輕剽 heng 'p'íu. K'ing
 . p'íu, 輕趨 heng 'kiú. K'ing kiáu, 輕疾 heng
 tsat. K'ing tsih.
 Nimble-footed 快脚嘅 fáí kéuk, ké', 捷足的 tsít,
 tsuk, tik. Tsieh tsuh tih.
 Nimbleness 敏捷者 'man tsít, 'ché. Min tsieh ché,
 快捷之事 fáí tsít, chí sz'. Kw'ái tsieh chí sz.
 Nimblely 捷然 tsít, ín. Tsieh jen, 快 fáí. Kw'ái; to
 run nimbly, 走快 'tsau fáí. Tsiú kw'ái.
 Nimbus 豪光 hò kwong. Háu kwáng.
 Nine 九 'kau. Kiú, 玖 'kau. Kiú; the nine grades
 of official rank, 九品 'kau 'pan. Kiú pin; the
 nine passages of the human body, 九竅 'kau
 k'íu. Kiú k'íu; the nine fountains above hades,
 九泉 'kau ts'ün. Kiú ts'üen; the nine punish-
 ments, 九刑 'kau ying. Kiú hing; the nine pro-
 vinces into which China was divided, 九州 'kau
 chau. Kiú chau; the [palace of] nine divisions,
 九重 'kau ch'ung. Kiú ch'ung; the nine de-
 grees of kindred, 九族 'kau tsuk. Kiú tsuh;
 nine tenths, 九分 'kau fan. Kiú fan, 九成 'kau
 shing. Kiú ching; nine by nine, 九九 'kau
 'kau. Kiú kiú; nine o'clock P. M., 交亥 'kau
 hoí. Kiáu hái; ditto A. M., 交巳 'kau tsz'.
 Kiáu tsz.
 Nine-fold 九倍 'kau 'p'íu. Kiú p'ei.
 Nine-pins, to roll, 打地波 'tá tí' po. Tá tí po.
 Nineteen 十九 shap, 'kau. Shih kiú.
 Nineteenth 第十九 tai' shap, 'kau. Tí shih kiú.
 Ninetieth 第九十 tai' 'kau shap. Tí kiú shih.
 Ninety 九十 'kau shap. Kiú shih, 九勻 'kau wan.
 Kiú yun; ninety years of age, 耄 mò. Máu.
 Ningpo 寧波 Ningpo. Ningpo.
 Ninth, the, 第九 tai' 'kau. Tí kiú; the ninth rank,
 第九品 tai' 'kau 'pan. Tí kiú pin; the ninth
 day, 第九日 tai' 'kau yat. Tí kiú yih; the ninth
 month, 九月 'kau üt. Kiú yueh, 厲月 lai' üt.
 Lí yueh, 玄月 ün üt. Hiuen yueh; a ninth
 part, 九分之一 'kau fan' chí yat. Kiú fan chí
 yih.
 Ninthly 第九回 tai' 'kau úi. Tí kiú hwui, 第九
 次 tai' 'kau ts'z'. Tí kiú ts'z'.
 Nip, to, 拮 k'im. K'ien, 搥 mít. Miech; ditto with
 the nails, 捏 níp. Nieh, 掐 háp. Hiáh; ditto with
 the mouth, 咬 'ngáu. Yáu; ditto with scissors,
 剪 'tsín. Tsien; to blast, 冷死 'láng 'sz. Lang
 sz; to satirize keenly, 譏刺 k'í ts'z'. Kí ts'z'.
 Nip, a pinch, 一捏 yat, níp. Yih nieh, 一搥 yat,
 mít; a biting sarcasm, 譏刺 k'í ts'z'. Kí ts'z'.
 Nipped 拮過 k'im kwo'. Kien kwo, 捏了 níp, 'liú.
 Nieh liáu; blasted, 冷死了 'láng 'sz 'liú. Lang
 sz liáu.
 Nipper, of a crab, 蟹螯 'hái ngò. Hiái ngau, 蟹
 鉗 'hái k'im. Hiái k'ien; iron nippers, 鉗 k'im.
 K'ien, 鐵鉗 t'ít, k'im. T'ieh k'ien, 鑷 níp.
 Nieh, 鐵鉗 t'ít, k'im. T'ieh k'ien, 鈐 k'im.
 K'ien; the fore-tooth of a horse, 馬之門牙 'má
 chí mún ngá. Má chí mun yá.
 Nippers, small pincers, 鉗仔 k'im 'tsai.

Nipping 拮 k'im. K'ien, 捏 níp. Nieh; blasting,
 冷死 'láng 'sz. Lang sz; killing, 死 'sz. Sz.
 Nippingly 以譏刺 'í k'í ts'z'. Í k'í ts'z'.
 Nipple 姦頭 nín t'au, 孌頭 'nái. t'au. Nái t'au,
 乳頭 'ü t'au. Jú t'au.
 Nisi prius 聽案期名 t'eng on' k'í meng. T'ing
 ngán k'í ming, 審案期 'sham on' k'í. Shin
 ngán k'í.
 Nit, the egg of a louse, 蟻子 k'í 'tsz. Kí tsz.
 Niter, } saltpetre, 硝 siú. Siáu, 朴硝 p'ok, siú.
 Nitre, } P'oh siáu; the crystalized ditto, 英硝
 ying siú. Ying siáu; horse-teeth ditto, 馬牙硝
 'má ngá siú. Má yá siáu; foreign ditto, 洋硝
 yéung siú. Yáng siáu.
 Nitrate 硝醋鹽 siú ts'ò' im. Siáu ts'ú yen.
 Nitric 硝的 siú tik. Siáu tih; nitric acid, 硝醋
 siú ts'ò'. Siáu ts'ú; see Acid.
 Nitrogen 氮 siú. Siáu, 淡氣 tám' hí. Tán k'í.
 Nitrous 硝的 siú tik. Siáu tih; nitrous acid, 硝
 的醋 siú tik, ts'ò'. Siáu tih ts'ú.
 Nitty 多蟻子的 to k'í 'tsz tik. To k'í tsz tih.
 Nizam 天竺國君之稱 T'inchuk kwok, kwan chí
 ch'ing. T'ienchuk kwoh kiun chí ch'ing.
 No, nay, 唔係 m hai', 不然 pat, ín. Puh jen, 不
 是 pat, shí'. Puh shí', 非 fí. Fí; not, 有 'mò,
 無 mò. Wú, 毋 mò. Wú, 弗 fat. Fuh, 否
 'fau. Fau; no fear, 唔怕 m p'á', 無慌 mò
 fong. Wú hwáng; of no consequence, no mat-
 ter, 唔相干 m séung kon, 無緊要 mò 'kan
 iú'. Wú kin yáu, 不妨 pat, fong. Puh fáng, 無
 傷 mò shéung. Wú sháng, 無害 mò hoí'. Wú
 hái; no matter, 唔論 m lun', 不論 pat, lun'.
 Puh lun, 不拘 pat, k'ü. Puh k'ü; no matter
 which, 唔論邊個 m lun' pín ko', 不論那一个
 pat, lun' ná yat, ko'. Puh lun ná yih ko; no
 resource, 無奈何 mò noi' ho. Wú nái ho, 沒
 奈何 mút, noi' ho. Muh nái ho, 無法 mò fát.
 Wú fáh, 不得已 pat, tak, 'í. Puh teh í, 只得
 'chí tak. Chí teh; no mistake, 有錯 'mò ts'o',
 無差 mò ch'á. Wú ch'á, 無悞 mò ng'. Wú
 wú; no means of escape, 四面無路 sz' mín' mò
 lò'. Sz mien wú lú, 周圍無路 chau wai mò lò'.
 Chau wei wú lú; no occasion, 唔使 m 'shai, 不
 須 pat, sü. Puh sü, 不必 pat, pít. Puh pieh,
 不消 pat, siú. Puh siáu; no use, 無用 mò
 yung'. Wú yung, 無益 mò yik. Wú yih, 無庸
 mò yung. Wú yung; no limit, 無限 mò hán'.
 Wú hien; no end, 無終 mò chung. Wú chung;
 no place, 無處 mò ch'ü'. Wú ch'ü, 無所 mò
 'sho. Wú so; no leisure, 無暇 mò há'. Wú hiá,
 唔得閒 m tak, hán; no more, 無添 mò t'ím.
 Wú t'ien, 無多 mò to. Wú to; require no more,
 唔使多 m 'shai to; none, 無一个 mò yat,
 ko'. Wú yih ko; nowhere, 無處 mò ch'ü'. Wú
 ch'ü, 一處都無 yat, ch'ü' tò mò. Yih ch'ü tú
 wú; no reduction, 無減 mò kám. Wú kien; in
 no way or manner, 都無 tò mò. Tú wú; to no
 purpose, 無益 mò yik. Wú yih, 徒然 tò ín.
 T'ú jen; no issue, 無出 mò ch'ut. Wú ch'uh.

Noah's ark 巨舟 kù² chau. Kù chau, 巨槎 kù² ch'á. Kù ch'á.

Nobility 爵位 tséuk, wai². Tsiòh wei; the five orders of nobility, 五爵 'ng tséuk. Wú tsiòh; to confer nobility, 賜爵 ts'z' tséuk. Ts'z' tsiòh; to raise among the nobility, 封爵 fung tséuk. Fung tsiòh, 封爲諸侯 fung wai chü hau. Fung wei chü hau; privately accepting presents from the nobility, 私受公侯財物 sz shau² kung hau ts'oi mat. Sz shau kung hau ts'ái wuh.

Noble, of rank, 有爵 'yau tséuk. Yú tsiòh, 貴 kwei'. Kwei; being above every thing that can dishonor reputation, 貴 kwei'. Kwei, 尊貴 tsün kwei'. Tsun kwei, 高 kò. Káu, 隆貴 lung kwei'. Lung kwei, 崇 shung. Shung; of noble birth, 世襲的 shai tsáp tik. Shí sih tih, 襲蔭的 tsáp, yam' tik. Sih yin tih; a noble family, 爵家 tséuk, ká. Tsiòh kiá; to make noble, 封爵 fung tséuk. Fung tsiòh; a noble countenance, 貴相 kwei' séung'. Kwei siáng; noble friend, 貴友 kwei' 'yau. Kwei yú, 高朋 kò p'ang. Káu p'ang; a noble soul, a noble mind, 豪氣 hò hí'. Háu k'í, 豪俠 hò háp. Háu hiáh, 慷慨 'k'ong 'k'oi. K'áng k'ái; noble courage, 豪勇 hò 'yung. Háu yung, 豪雄 hò hung. Háu hiung, 豪傑之氣 hò kít, chí hí'. Háu kieh chí k'í; a noble-minded man, 豪傑之人 hò kít, chí yan. Háu kieh chí jin; a noble appearance, 威風 wai fung. Wei fung; noble sentiments, 高意 kò í. Káu í; noble metals, 寶金 'pò kam. Páu kin; noble deeds, 豪氣之行爲 hò hí' chí hang wai. Háu k'í chí hang wei; a noble style, 高文 kò man. Káu wan; noble and base, 貴賤 kwei' tsín'. Kwei tsien.

Noble, a nobleman, 爵位的 tséuk, wai² tik. Tsiòh wei tih, 卿 hing. K'ing; the nobles, 諸侯 chü hau. Chü hau, 公卿 kung hing. Kung k'ing; the council of nobles, 爵會 tséuk, úi². Tsiòh hwui.

Nobleman, see Noble; the income of a nobleman, 爵祿 tséuk, luk. Tsiòh luh; the son or heir-apparent of a nobleman, 樹子 shü² tsz. Shü tsz.

Nobleness, dignity, 爵位 tséuk, wai². Tsiòh wei.

Nobless } 爵位 tséuk, wai². Tsiòh wei; persons of Noblesse } noble rank collectively, 諸侯 chü hau. Chü hau.

Noblewoman 爵夫人 tséuk, fú yan. Tsiòh fú jin; see Lady.

Nobly, of noble extraction, 爵家的 tséuk, ká tik. Tsiòh kiá tih; with greatness of soul, 以豪氣 'í hò hí'. Í háu k'í, 以豪俠 'í hò háp. Í háu kiáh, 以高意 'í kò í. Í káu í, 以寬心 'í fún sam. Í kwán sin; he nobly rescued us, 他以豪氣救我 't'á 'í hò hí' kau' ngo. T'á í háu k'í kiú wo; to treat one nobly, 厚待人 hau' toi' yan. Hau tái jin.

Nobody 無人 mò yan. Wú jin, 無一個人 mò yat, kò yan. Wú yih kò jin; nobody else, 另外無人 ling' ngoi' mò yan. Ling wái wú jin;

nobody is there, 無人在彼 mò yan tsoi' pí. Wú jin tsái pí, 無人在 mò yan tsoi'. Wú jin tsái.

Nocturnal 夜的 yé tik. Yé tih, 宿 suk. Suh; nocturnal rambles, 夜遊 yé yau. Yé yú; nocturnal birds, 夜鵲 yé ts'éuk. Yé ts'ioh; nocturnal guard, 宿衛 suk, wai². Suh wei; nocturnal visits, 夜探 yé t'am'. Yé t'an, 夜來 yé loi. Yé lái.

Nod, to give ascent, 喞 ngap, 喞頭 ngap, t'au, 點頭 'tím t'au. T'ien t'au, 諾 nok. Noh; to be drowsy, 喞眼瞓 ngap, 'ngán fan', 打盹 'tá tun. Tá tun.

Nod, a, 一喞 yat, ngap; he is gone to the land of nod, 佢瞓 'k'ü fan', 他打盹 'tá tá tun.

Nodated 節的 tsít, tik. Tsiéh tih, 多節的 to tsít, tik. To tsiéh tih.

Nodded 喞了 ngap, 'liú, 點頭了 'tím t'au 'liú. Tien t'au liáu.

Nodding 喞 ngap, 點頭了 'tím t'au 'liú. Tien t'au lien; having the top bent downward, 垂杪 shui 'miú. Chui miáu, 湯尾 t'áp, 'mí. T'áh wí.

Noddy, a simpleton, 戇佬 ngong' lò. Ngáng láu.

Node, a knot, 節 tsít. Tsiéh; ditto of the moon, 膠 káu. Kiáu; a node in dialing, 孔 'hung. K'ung.

Nodular 節的 tsít, tik. Tsiéh tih, 多節的 to tsít, tik. To tsiéh tih.

Noise 聲 shing. Shing, 響 'héung. Hiáng, 嘖吧 嘈 hù pá ts'ò, 吧啞 pá pai, 嘈吵 ts'ò 'ch'áu. Ts'áu ch'áu, 嘈鬧 ts'ò náu'. Ts'áu náu, 唧嘈 lò ts'ò. Láu ts'áu, 喧嘩 hün wá. Hiuen hwá, 誼誼 hün wá. Hiuen hwá, 喧鬧 hün náu'. Hiuen náu, 囂 hiú. Hiáu, 嚷 yéung. Jáng, 噓咳 hong hoi. Káng hái, 吱吱 chí chí. Chí chí, 嘩 lut. Luh, 胡 ú. Hú; a loud noise, 響亮 'héung léung'. Hiáng liáng; noise in the ears, 耳鳴 'í ming. Rh ming, 耳響 'í héung. Rh hiáng, 歎 ts'au. Ts'íu, 聒 wang. Hung, 聒 yung. Ung; the noise of a crowd, 嘈嘈聲 tsang tsang shing, 衆聲 chung' shing. Chung shing; little noise, 小聲 'siú shing. Siáu shing, Siáu shing, 啾啾 ts'au tsik. Ts'íu tsih; the noise of talking, 喃喃 nám nám. Nán nám, 咕喃 chim nám. Chen nám; the noise of sucking, 呖 tsüt. Tsiuh; the clapping, rushing noise made by a flock of birds, 翾 wai'. Hwui; the rumbling noise of a chariot, 轢轢聲 lun lun shing. Lin lin shing; the murmuring noise of water over stones, 水落磷磷 'shui lok, lun lun. Shwui loh lin lin; gurgling noise, 鬱勃聲 wat, pút, shing. Yuh poh shing, 洶湧 hung yung. Hiung yung; the noise of flowing water, 滄 yap. Hih; a stunning noise, 轟轟聲 kwang kwang shing. Hung hung shing, 設設聲 hok, hok, shing. Hoh hoh shing; the noise of thunder, 雷轟 lúi kwang. Lui kwang; the roaring noise of waves, 洶洶 kwang kwang. Hung hung, 洶洶 hung hung. Hiung hiung; the dashing noise of waves,

澎澎 p'áng p'áng. P'ang p'ang, 澎湃 p'áng p'í. P'ang pí, 滂滂 p'óng p'óng. P'áng p'áng; a shrill noise, 歸歸聲 kwí kwí shing; the noise of splitting wood, 破柴聲 p'o' ch'ái shing. P'o' ch'ái shing, 坪 p'ing. P'ing; the noise of tearing silk, 擘綢聲 mak, ch'au shing. Pih ch'au shing, 唳聲 lít, shing, 嚙 wák. Hwáh; the noise of striking, 擊聲 kik, shing. Kih shing, 搗 mik. Mih; do not deafen people with your noise, 咪嘈人耳 'mai ts'ò yan í; do not make such a noise, 咪咁嘈 'mai kòm' ts'ò, 咪咁吧嚙 'mai kòm' pá pai', 莫喧嘩 mok, hün wá. Moh hiuen hwá, 咪咁唧嘈 'mai kòm' lò ts'ò; to make a great noise in the world, 使舉世喧傳 'sz' k'ü shai' hün, ch'ün. Shí k'ü shí hiuen ch'uen; the noise of beating the air, 散 piú. Piáu, 散 t'ung. T'ung.
 Noised abroad, 傳聞 ch'ün man. Ch'uen wan, 風聞 fung man. Fung wan.
 Noiseless 靜靜 tseng' tseng. Tsing tsing.
 Noiselessly 寂然 tsik, ín. Tsih jen.
 Noisily 嘈然 ts'ò ín. Ts'áu jen, 嘩然 wá ín. Hwá jen.
 Noisome, noxious to health, 傷身的 shéung shan tik. Sháng shin tih; hurtful, 有害的 'yau hoí tik. Yú hái tih; noxious, 毒害的 tuk, hoí tik. Tuh hái tih; offensive to the smell, 臭 ch'au'. Ch'au, 腥臭 seng ch'au'. Sing ch'au, 腥臊 seng sò. Sing sáu; intolerably dirty, 污穢不堪 ú wai' pat, hò'm. Wú wei puh k'an; disgusting, 可惡 'ho ú'. K'o wú; the noisome pestilence, 毒疫 tuk, yik. Tuh yih, 凶疫 hung yik. Hiung yih.
 Noisomeness 腥臊者 seng sò 'ché. Sing sáu ché.
 Noisy 嘈 ts'ò. Ts'áu, 嘈嘈嚙 ts'ò ts'ò pái', 吧吧嚙 pá pá pai', 嘈吵 ts'ò ch'áu. Ts'áu ch'áu, 嘮叨 lò t'ò. Láu t'áu, 嘮嘈 lò ts'ò. Láu ts'áu; very noisy, 好吧嚙 'hò pá pai'; a noisy fellow, 吧嚙嘅人 pá pai' ké' yan, 嘈吵之人 ts'ò 'ch'áu chí yan. Ts'áu ch'áu chí jin.
 Nomad 游牧 yau muk. Yú muh.
 Nomadic 游牧的 yau muk tik. Yú muh tih; a nomadic tribe, 遊族 yau tsuk. Yú tsuh.
 Nomancy 名卜 meng puk. Ming puh.
 Nomenclature, a list of the more usual and important words in a language, or a vocabulary, 字典 tsz' 'tín. Tsz tien, 總名 'tsung meng. tsung ming; the nomenclature of a science, 某學總名 'mau hok, 'tsung meng. Mau hoh tsung ming.
 Nominal, existing in name only, 惟名而已 wai meng í í. Wei ming rh í, 色叫 shik, kiú'. Sih kiáu, 獨得个名 tuk, tak, ko' meng. Tuh teh ko ming, 掛名的 kwá' meng tik. Kwá ming tih, 掛銜的 kwá' hám tik. Kwá hán tih; a nominal king, 掛名嘅王 kwá' meng ké' wong, 掛銜之王 kwá' hám chí wong. Kwá hán chí wáng; a nominal office or rank, 病坊 peng' fong. Ping fáng, 閒缺 hán küt. Hien kiueh; nominal, but not real, 有名無實 'yau meng, mò shat.

Yu ming wú shih, 虛名 hū meng Hū ming.
 Nominate, to name, 名 meng. Ming, 名名 meng meng. Ming ming, 命名 meng' meng. Ming ming, 稱 ch'ing. Ch'ing, 稱名 ch'ing meng. Ch'ing ming, 喚名 fún' meng. Hwán ming, 俾名 'pí meng. Pí ming, 擢名 'lo meng. Lo ming; to appoint, 派 p'ái'. P'ái, 授職 shau' chik. Shau chih, 賜職 ts'z' chik. Ts'z' chih; to nominate (propose) for an office, 題名 t'ai meng. T'í ming, 舉名 'kū meng. Kū ming.
 Nominated, named, 叫做 kiú' tsò'. Kiáu tso, 稱呼 ch'ing fú. Ch'ing hú, 稱了 ch'ing 'liú. Ch'ing liáu; appointed, 派了 p'ái' 'liú. P'ái liáu.
 Nominating 名 meng. Ming, 稱 ch'ing. Ch'ing; proposing for an office, 題名 t'ai meng. T'í ming; appointing, 派 p'ái'. P'ái, 賜 ts'z'. Ts'z, 授 shau'. Shau.
 Nomination 名者 meng 'ché. Ming ché, 稱名者 ch'ing meng 'ché. Ch'ing ming ché, 題名者 t'ai meng 'ché. T'í ming ché; the nomination to a post, 授缺者 shau' küt, 'ché. Shau kiueh ché.
 Nominative 第一座 tai' yat, tso'. Tí yih tso, 第一變字座 tai' yat, pín' tsz' tso'. Tí yih pien tsz tso.
 Nominator 名者 meng 'ché. Ming ché, 授者 shau' 'ché. Shau ché.
 Nominee 被稱者 pí ch'ing 'ché. P'í ch'ing ché; the nominee to a post or to an office, 受缺者 shau' küt, 'ché. Shau kiueh ché, 受職者 shau' chik, 'ché. Shau chih ché.
 Non-ability 無能 mò nang. Wú nang, 無本事 mò 'pún sz'. Wú pun sz, 無才幹 mò ts'oi kon'. Wú ts'ái kán.
 Non-acceding 唔允 m 'wan, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不許 pat, 'hü. Puh hü.
 Non-appearance 不現出的 pat, ín' ch'ut, tik. Puh hien ch'uh tih; non-appearance at court, 不到案 pat, tò' on'. Puh tau ngán.
 Non-attendance 唔到 m tò', 不到 pat, tò'. Puh tau, 不赴 pat, fú'. Puh fú, 不至 pat, chí'. Puh chí.
 Non-cohesion 不粘 pat, ním, 不綸 pat, ch'í. Puh ch'í.
 Non-commissioned 無符節的 mò fú tsít, tik. Wú fú tsieh tih; non-commissioned officer, 外委官 ngoi' 'wai kún. Wái wei kwán, 無符節之官 mò fú tsít, chí kún. Wú fú tsieh chí kwán.
 Non-compliance 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不許 pat, 'hü. Puh hü.
 Non-conductor 不傳的 pat, ch'ün tik. Puh ch'uen tih, 不引的 pat, 'yan tik. Puh yin tih; non-conductor of electricity, 不引電氣的 pat, 'yan tín' hí tik. Puh jin tien k'í tih.
 Non-conformist 唔從俗嘅 m ts'ung tsuk, ké', 不從俗者 pat, ts'ung tsuk, 'ché. Puh ts'ung suh ché; ditto, in England, 不從皇家教之禮儀者 pat, ts'ung wong ká káu, chí 'lai í 'ché. Puh ts'ung hwáng kiá kiáu chí lí í ché.

Non-contagious 唔傳染嘅, m, ch'ün 'im ké', 不傳染的 pat, ch'ün 'im tik. Puh ch'uen yen tih.

Non-content 不諾者 pat, nok, 'ché. Puh noh ché.

Non-delivery 不交 pat, káu. Puh kiáu, 不付 pat, fú. Puh fú, 失交 shat, káu. Shih kiáu.

Non-electric 無電氣的, mò tin' hí tik. Wú tien k'í tih.

Non-entity 無有, mò 'yau. Wú yú, 算爲無 sün' wai, mò. Swán wei wú; he is a non-entity, 但唔入數 'k'ü, m yap, shò', 唔算佢, m sün' 'k'ü, 算爲有佢 sün' wai 'mò 'k'ü.

Non-essential 不緊要 pat, 'kan iú'. Puh kin yáu.

Non-execution 失行 shat, hang. Shih hang, 失理 shat, 'lí. Shih lí.

Non-existence 無有, mò 'yau. Wú yú, 爲無, wai, mò. Wei wú.

Non-fulfilment 不應驗 pat, ying' 'im'. Puh ying yen; non-fulfilment of a promise, 不踐言 pat, tsín' 'ín. Puh tsien yen.

Non-payment 不交銀 pat, káu ngan. Puh kiáu yin, 失交 shat, káu. Shih kiáu.

Non-resemblance 不似 pat, 'ts'z. Puh sz, 不類乎 pat, lui' 'ú. Puh lui hú.

Non-resident 離居 lí kü. Lí kü, 不住本位 pat, chü' 'pún wai'. Puh chú pun wei.

Non-resistance 不逆 pat, yik. Puh nih, 唔逆, m ngák, 不抵擋 pat, 'tai 'tong. Puh tí táng, 不忤 pat, 'ng. Puh wú.

Nonage 未成丁 mí' shing ting. Wí ching ting.

Nonagon 九角的 'kau kok, tik. Kiú koh tih.

Nonce, for the, 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tang.

Nonchalance, indifference, 隨隨便便, ts'ui, ts'ui pín' pín'. Sui sui pien pien.

Nondescript 未經解的 mí' king 'kái tik. Wí king kiái tih.

None, not one, 一个未有 yat, ko' mí' 'yau. Yih ko wí yú, 無, mò. Wú; none at all, 總無 'tsung, mò. Tsung wú, 都無, tò, mò. Tú wú, 皆無, kái, mò. Kiái wú; none of us, 我哋都無 'ngo tí' tò, mò; none will be excepted, 無一不, mò yat, pat. Wú yih puh, 無有不, mò 'yau pat. Wú yú puh; you are none of us, 你唔係我哋嘅 'ní, m hai' 'ngo tí' ké, 你不屬我的 'ní pat, shuk, 'ngo tik. Ní puh shuh wo tih.

Nonesuch 無可比的, mò 'ho 'pí tik. Wú k'o pí tih.

Nonplus, to, 頭倒人 tín 'tò, yan. Tien tau jin; to nonplus a person, 塞人口 sak, yan 'hau. Seh jin k'au.

Nonplus 進退無路 tsun' t'úi' mò lò'. Tsin t'úi wú lú.

Nonplussed, to be, 四面無門 sz' mín' mò, mún. Sz mien wú mun, 狼狽, long pui'. Láng pei.

Nonsense 吸謔話 ngap, ngám' wá', 謔話 ngám' wá', 混帳 wan' chéung'. Hwan cháng, 糊說, ú shüt. Hú shwob, 糊混, ú wan'. Hú hwan, 泥說 ní shüt. Ní shwob, 謔說, ch'é ná. Ch'é ná, 無頭無緒, mò 'tau, mò 'sü. Wú 'tau wú sü, 亂吸 lün' ngap; to talk nonsense, 吸三吸四 ngap,

sám ngap, sz', 發謔話 fát, ngám' wá', 發吸風 fát, ngap, fung; don't talk your nonsense here, 咪嚟處發謔話 'mai 'hai ch'ü' fát, ngám' wá'; trifles, 小事 'siú sz'. Siáu sz.

Nonsensical 謔 ngám', 發謔話 fát, ngám' wá', 糊, ú. Hú, 誕 tán'. Tán, 誕 tán'. Tán, 妄 'mong. Wáng, 妄誕 'mong tán'. Wáng tán; absurd, 謬 mau'. Miú.

Nonsensically 謔 ngám', 吸謔 ngap, ngám'; to talk nonsensically, 亂咁吸 lün' kóm' ngap, 發謔話 fát, ngám' wá'.

Nonsuit, to, 罷告 pá' kò'. Pá káu, 罷訟 pá' tsung'. Pá sung.

Noodle 呆子, ngoi 'tsz. Ngái tsz.

Nook, a corner, 角 kok. Koh.

Noon 午 'ng. Wú, 正午 ching' 'ng. Ching wú, 中午 chung 'ng. Chung wú, 午時 'ng shí. Wú shí, 晏晝 án' chau', 享午, 'ting 'ng. T'ing wú, 停午, 'ting 'ng. T'ing wú, 晌午 'héung 'ng. Sháng wú, 十二點鐘 shap, í 'tím chung. Shih rh tien chung; a rest at noon, 歇午 hít, 'ng. Hieh wú, 抖午 'tau 'ng, 晝寢 chau' 'ts'am. Chau ts'in; noon of night, 午夜 'ng yé', 中夜 chung yé'. Chung yé, 半夜 pún' yé'. Pwán yé; see Forenoon and Afternoon.

Noonday 正午 ching' 'ng. Ching wú; a noonday breeze, 日中風 yat, chung fung. Jih chung fung, 見 fan'. Hiun.

Nooning 喇晏晝 fan' án' chau'.

Noontide 午時 'ng shí. Wú shí.

Noose, of an ox or cow, 祭 kün'. Kiuen; a running knot, 老鼠繩 'lò 'shü lít, 老鼠腳 'lò 'shü k'éuk, 活結 út, kít. Hwob hieh, 活繩 út, lít.

Noose, to, 打老鼠繩 'tá 'lò 'shü lít; to catch in a noose, 綁住 k'éuk, chü'.

Nor 亦不 yik, pat. Yih puh, 又唔 yau' m; neither nor, 不不 pat, pat. Puh puh, 唔唔, m, m; see Neither.

Normal 可爲法 'ho wai fát. K'o wei fáh, 可爲範 'ho wai fán'. K'o wei fán; according to an established rule, 依範 í fán'. Í fán, 循規, ts'un kw'ai. Siun kwei, 依定規 í teng' kw'ai. Í ting kwei, 照法 chiú' fát. Cháu fáh; regular, 正 ching'. Ching; perpendicular, 直下 chik, há'. Chih hiá, 直泵 chik, tam', 企 'k'í; a normal year, 統年 't'ung nín. T'ung nien, 可爲法之年 'ho wai fát, chí nín. K'o wei fáh chí nien; normal right, 天道 'tín tò'. T'ien tau.

Normal school 範館 fán' kún. Fán kwán, 模範書院, mò fán' shü ün'. Mú fán shü yuen.

North 北 pak. Peh, 傑 kam'. Kin; north and south, 南北 nám pak. Nán peh, 南朔 nám shok. Nán soh; towards the north 向北 héung' pak. Hiáng peh; to go towards the north, 望北去 mong' pak, hū'. Wáng peh kü; to flee towards the north, to be defeated, 奔北 pan pak. Pan peh, 敗北 pái' pak. Pái peh; get it exactly north and south, 擺正子午 'lo ching' 'tsz 'ng; north by east, 北偏東 pak, p'in

tung. Peh p'ien tung; north by west, 北偏西 pak, p'ín sai. Peh p'ien sí; the north coast, 北岸 pak, ngon'. Peh ngán; the north star, ursa major, 北斗 pak, 'tau. Peh tau, 天樞 t'ín ch'ü. T'ien ch'ü, 北辰 pak, shan. Peh shin, 魁 fú. Fú; the north pole, 北極 pak, kik. Peh kih; the north, 北方 pak, fong. Peh fáng; from the north, 北邊的 pak, pín tik. Peh pien tih, 由北方的 yau pak, fong tik. Yú peh fáng tih; in the north, 在北邊 tsoi' pak, pín. Tsái peh pien; the north sea, 北海 pak, 'hoi. Peh hái, 北溟 pak, ming. Peh ming; the north side of a hill, 山陰 shán yam. Shán yin.

North-wind 北風 pak, fung. Peh fung.

Northeast 東北 tung pak, Tung peh; north-east wind, 東北風 tung pak, fung. Tung peh fung, 炎風 ím fung. Yen fung, 融風 yung fung. Yung fung; northeast by north, 東北偏北 tung pak, p'ín pak. Tung peh p'ien peh.

Northeasterly 畧東北 léuk, tung pak. Lioh tung peh.

Northerly 畧北 léuk, pak. Lioh peh, 北邊的 pak, pín tik. Peh pien tih; toward the north, 向北 héung' pak. Hiáng peh; proceeding from the north point, 由北而來 yau pak, í loi. Yú peh rh láí.

Northern 北 pak. Peh, 北嘅 pak, ké'; a northern point, 北邊的 pak, pín tik. Peh pien tih; the northern point, 北極 pak, kik. Peh kih; the southern and northern hong, 南北行 nám pak, hong. Nán peh háng; northern lights, see Aurora Borealis.

Northerner, a, 外江人 ngoi' kong yan. Wái kiáng jin, 北人 pak, yan. Peh jin, 外江佬 ngoi' kong 'lò, 畚子 * pún' 'tsz. Pwán tsz.

Northernmost 最北的 tsui' pak, tik. Tsui peh tih.

Northward 向北 héung' pak. Hiáng peh; situated northward and facing the south, as the site of a grave &c., 坐北向南 tso' pak, héung' nám. Tso peh hiáng nám.

Northwardly 向北 héung' pak. Hiáng peh.

Northwest 西北 sai pak. Sí peh; northwest wind, 西北風 sai pak, fung. Sí peh fung.

Northwestern 向西北 héung' sai pak. Hiáng sí peh.

Nose 鼻 pí. Pí, 鼻哥 pí ko. Pí ko; a spout or tube, 嘴 tsui. Tsui; a false nose, 鑲鼻 séung pí. Siáng pí; a flat nose, 扁鼻 pín pí. Pien pí; a high nose, 高鼻 kò pí. Káu pí; a turned-up nose, 仰鼻 yéung pí. Yáng pí, 鼻兒 hiú. Kiáu; a hooked nose, 鉤鼻 kau pí. Kau pí; a Roman nose, 鷹哥鼻 áng ko pí. Ying ko pí; to bore the nose, 穿鼻 ch'ün pí. Ch'uen pí, 擤鼻 níp, pí. Nieh pí; the bridge of the nose, 鼻樑 pí léung. Pí liáng; the sides of the nose, 鼻子 pí 'tsz. Pí tsz; the cartilage of the nose, 鼻柱 pí

'ch'ü. Pí ch'ü; the point of the nose, 鼻準 pí 'chun. Pí chnn, 鼻端 pí tün. Pí twán; stoppage of the nose, 鼻塞 pí sak. Pí seh; a running of the nose, 流鼻水 lau pí 'shui. Liú pí shwui; bleeding from the nose, 流鼻血 lau pí hüt. Liú pí hiueh; to blow the nose, 擤鼻 sang' pí; a blotched nose, 酒齧 'tsau chá. Tsiú chá; follow your nose, 撞鼻哥去 chong' pí 'ko hū'. Chwáng pí ko k'ü; to speak through nose, 出鼻聲講 ch'ut, pí shing' kong. Ch'uh pí shing kiáng; under my nose, 當面 tong mín'. Táng mien; to fuddle one's nose, 爛飲 lán' yam; to lead by the nose, 穿鼻引 ch'ün pí 'yan. Ch'uen pí yin, 揸鼻引 chá pí 'yan. Chá pí yin; to strike the nose, as scent, 撲鼻 p'ok, pí. P'oh pí; to be led by the nose, 揸緊鼻噉去 chá 'kan pí 'kò m hū; to thrust one's nose into the affairs of others, 插鼻於人事 ch'áp, pí ü, yan sz'. Ch'áh pí yú jin sz; to put any one's nose out of joint, 生冷淡 shang 'láng tám'. Sang lang tán.

Nose-bag 馬口囊 'má 'hau nong. Má k'au náng.

Nose-ring, for a cow, 柁 kün'. Kiuen, 柁 kün'.

Kiuen, 牛鼻環 ngau pí wán. Niú pí hwán; ditto, as worn by the natives of India, 鼻環 pí wán. Pí hwán.

Nosed, as: flat-nosed, 扁鼻的 'pín pí tik. Pien pí tih; long-nosed, 長鼻的 ch'éung pí tik. Ch'áng pí tih.

Nosegay 花札 fá chát. Hwá cháh, 花球 fá k'au. Hwá k'íu.

Noseless 無鼻嘅 mò pí ké'.

Nosology 百病類 pák, peng' lui'. Peh ping lui, 百病總論 pák, peng' 'tsung lun'. Peh ping tsung lun.

Nostril 鼻孔 pí 'hung. Pí k'ung, 鼻竇 pí lung. Pí lung.

Nostrum 秘藥 pí yéuk. Pí yoh, 秘方 pí fong. Pí fáng.

Not 唔, m, 不 pat. Puh, 無 mò. Wú, 毋 mò. Wú, 弗 fat. Fuh, 微 mí. Wí, 非 fí. Fí, 罔 'mong. Wáng, 靡 'mí. Mí, 沒 müt. Muh, 蔑 mít. Mieh; not yet, 未 mí. Wí, 唔曾, m ts'ang, 未曾 mí ts'ang. Wí ts'ang, 未嘗 mí shéung. Wí cháng, 不曾 pat, ts'ang. Puh ts'ang; not necessary, 唔使, m shai, 不須 pat, sü. Puh sü, 不必 pat, pít. Puh pieh; not at all, 都唔係 tò, m hai', 總不然 'tsung pat, ín. Tsung puh jen, 斷不然 tün' pat, ín. Twán puh jen; not at all too large, 有大到 'mò tái' tò, 無過大 mò kwo' tái. Wú kwo tá, 無太大 mò tái tái. Wú tái tái; not at all understand, 都唔曉 tò, m 'hiú, 總不識 'tsung pat, shik. Tsung puh shih; not so, 唔係, m hai', 未然 mí, ín. Wí jen, 不然 pat, ín. Puh jen; is it not! 豈非 'hí fí. K'í fí, 莫非 mok fí. Moh fí; is it not so? 唔係咩, m hai' mé, 不是麼 pat, shí mo. Puh shí mo; is it so or not? 係咩樣唔係呢 hai' 'kò m yéung', m hai' ní, 是否 shí

* A term of reproach. The people of the south abhor a large broad face, by which they distinguish themselves from their northern countrymen.

'fau. Shí'fau, 是這樣否 shí' ché' yéung' 'fau. Shí' ché' yáng'fau; not in the least, 總無 'tsung mò. Tsung wú, 一的都無 yat, tí tò mò. Yih tih tú wú, 總沒有 'tsung mút, 'yau. Tsung mul yú; not the least, 些少都無 sé 'shíu tò mò. Sié sháu tú wú, 沒些 mút, sé. Muh sié; not only, 不獨 pat, tuk. Puh tuh, 不特 pat, tak. Puh teh, 不只 pat, chí. Puh chí, 不啻 pat, chí. Puh chí, 不但 pat, tán; not many, 唔多 m to, 不多 pat, to. Puh to, 無多 mò to. Wú to, 無幾 mò 'kí. Wú kí, 有數 'yau shò. Yú sú, 有限 'yau hán. Yú hien, 寥寥無幾 liú liú mò 'kí. Liáu liáu wú kí; not many days, 不多 日 pat, to yat. Puh to jih, 無幾多日 mò 'kí to yat. Wú kí to jih, 不日 pat, yat. Puh jih; not correct, 唔得正 m tak, ching, 不正 pat, ching. Puh ching; not much, 無幾多 mò 'kí to. Wú kí to; not more than, 不過 pat, kwo. Puh kwo, 不上 pat, 'shéung. Puh sháng, 不出 pat, ch'ut. Puh ch'uh; may it be or not? 好唔好呢 'hò m 'hò ní, 可否 'ho 'fau. K'o fan; not far from, 爭無幾多 cháng mò 'kí to, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to, 幾乎 kí, ú. Kí hú, 庶幾 shü 'kí. Shú kí, 庶乎 shü 'ú. Shú hú; not so good as, 唔似 m 'ts'z, 不若 pat, yéuk. Puh joh, 莫若 mok, yéuk. Moh joh; is it done or not? 做唔曾 tsò' m 'ts'ang, 曾否 'ts'ang 'fau. Ts'ang 'fau; not far from truth, 近道 kan' tò. Kin tái; don't, 勿 mat. Wuh, 勿可 mat, 'ho. Wuh k'o; you have not yet given it to me, 你唔曾俾過 我 'ní m 'ts'ang 'pí kwo' 'ngo; is there any or not? 有有呢 'yau 'mò ní; don't touch it, 手勿動 'shau mat, tung. Shau wuh tung, 咪个郁手 'mai ko' yuk, 'shau, 莫動 mok, tung. Moh tung, 不摩之 pat, mo chí. Puh mo chí; don't be afraid of difficulties, 勿怕難 mat, p'á, nán. Wuh p'á nán; why don't you do it? 爲乜事唔做 佢 wai' mat, sz' m tsò' 'k'ü, 因何不爲之 yan, ho pat, wai chí. Yin ho puh wei chí; not at home, 唔在家 m tsoi' 'ká; not there, 唔喺處 m 'hai ch'ü, 不在 pat, tsoi. Puh tsái; heaven's degrees are not unchangeable, 天命靡常 t'in meng' 'mí, shéung. T'ien ming mí cháng; not worth troubling one's mind about, 不足掛慮 pat, tsuk, kwá' lü. Puh tsuh kwá' lü, 不足掛齒 pat, tsuk, kwá' 'ch'í. Puh tsuh kwá' ch'í; not worth inquiring into, 不足深究 pat, tsuk, sham kau. Puh tsuh shin kiú; do not speak to him, 咪同佢講 'mai t'ung 'k'ü 'kong; cannot fail of being understood, 莫不明意 mok, pat, ming í. Moh puh ming í; not yet come, 未曾來 mí' ts'ang, loi. Wí ts'ang láí; is it not! 豈不 'hí pat, K'í puh 莫非 mok, í. Moh í; don't mention it, 唔使講 m 'shai 'kong, 唔在提 m tsoi' 't'ai, 不消提 pat, siú, t'ai. Puh siú t'ai; is it not pleasant? 不亦樂乎 pat, yik, lok, ú. Puh yih loh hú; not one, 不一 pat, yat. Puh yih, 無一个 mò yat, ko. Wú yih ko; not the least error, 毫無

差謬 hò mò ch'á mau. Háu wú ch'á miú.

Nota Bene, see N.

Notable, remarkable, 異常 í, shéung. Í cháng, 非常 í, shéung. Fí cháng, 奇異 k'í í. K'í í, 非凡 í, fán. Fí fán, 不尋常 pat, ts'am, shéung. Puh ts'in cháng, 超凡 ch'íu fán. Ch'au fán; memorable, 名, meng. Ming; conspicuous, 顯然 'hín ín. Hien jen; well known, 明, ming. Ming; a notable affair, 異常之事 í, shéung chí sz'. Í cháng chí sz; a notable law, 名例, meng lai'. Ming lí; a notable favor, 格外之恩 kák, ngoi' chí yan. Keh wái chí ngan; a notable liar, 大說謊 嘅 tái' shüt, fong ké.

Notable, industrious, 慇懃 yan k'an. Yin k'in; distinguished, 名, meng. Ming, 烈 lí. Lieh; a notable house keeper, 善齊家之名者 shín' ts'ai ká chí, meng 'ché. Shien ts'í kiá chí ming ché; a notable person, 名聲 嘅人, meng shing ké yan.

Notably eminently 非常 í, shéung. Fí cháng.

Notary 記事的 kí sz' tik. Kí sz tih; the six notary offices, 六科 luk, fo. Luh ko; a notary public, 暗法師 òm' fát, sz. Ngán fát sz.

Notation 記事 kí sz'. Kí sz.

Notch, a, 口 'hau. K'au, 斫口 téuk, 'hau. Choh k'au, 占 'tím. Tien; the notch of a crossbow, 彀 k'au. K'ü; ditto in an arrow, 樗 kút. Kwoh; to make notches in trees in order to remember the way through a forest, 栞 'hon. K'an; a notch in a knife, 刀缺 tò küt. Táu kiueh, 刀崩口 tò pang 'hau. Táu pang k'au.

Notch, to, 斫口 téuk, 'hau, 割口 kot, 'hau. Koh k'au, 斬口 'chám 'hau. Chán k'au; to notch trees, 栞 'hon. K'an, 槎 ch'á. Ch'á; to notch trees whilst passing through a forest, 隨山栞木 ts'ui shán 'hon muk. Sui shán k'an muk.

Notch-board 稜角板 ling kok, pán. Ling koh pán.

Note, a mark or token, 號 hò. Háu; a note in a book, 記號 kí hò. Kí háu; a marginal note, 旁記 p'ong kí. P'áng kí, 旁訓 p'ong fan'. P'áng hiun; reputation, 名聲, meng shing. Ming shing; musical notes, 音律 yam lut. Yin liuh, 音號 yam hò. Yin háu, 律 p' lut, 'lü. Liuh lü, 呂 'lü. Lü; a tune, 調 tiú. Tiáu; the six flat notes, 六呂 luk, 'lü. Luh lü; a high or sharp note, 清音 ts'ing yam. Ts'ing yin, 高音 kò yam. Káu yin; a flat note 濁音 chuk, yam. Chuh yin, 低音 tai yam. Tí yin; the seven musical notes, 七音 ts'at, yam. Ts'ih yin; note of interrogation, 問字 man' tsz'. Wan tsz; these are: 了 á, 呢 ní, 呀 á, 啫 ché, 嗎 má, 呀 mé, 仔 má, 咩 mé, 呵 o, 囉 pá, 耶 yé. Yé, 乎 ú. Hú, 麼 mo. Mo, 歟 ü. Yú; note of command, 命字 meng' tsz'. Ming tsz; these are: 啦 lá, 喇 lá, 喇 lé; ditto of affirmation and response, 實言及答之字 shat, ín k'ap, táp, chí tsz'. Shih yen kih tái chí tsz; these are: 啫 ché, 吱 chí, 吐 'chí, 囉 lo, 喇 lé, 哩 lé, 咯 lok; ditto of admiration, 驚訝之字 keng ngá, chí tsz'. King

yá chí tsz; some of these are: 呀 á, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 大奇 tái' k'í. Tá k'í, 噯咁 oi' yá, 休哉 yau tsoi. Hiú tsái, 猗兮 í hai. I hí; note of exclamation or interjection *, 情呼字 ts'ing fú tsz'. Ts'ing hú tsz; notes of correction, 粘批 chíim p'ai; a note or short letter, 片信 p'ín sun'. P'ien sin, 片函 p'ín hám. P'ien hien, 片書 p'ín shü. P'ien shü, 片緘 p'ín kám. Pien kien; diplomatic communication in writing, 文書 man shü. Wan shü; they sing the same note, 佢唱一音 'k'ü ch'éung' yat, yam. K'ü ch'áng yih yin, 他說一樣 t'á shüt, yat, yéung'. T'á shwöh yih yáng; to make use of notes, 畧讀所講 léuk tuk, 'sho 'kong. Lioh tuh so kiáng, 用片紙 yung' p'ín 'chí. Yung p'ien chí; to confer notes, 斟酌 cham chéuk. Chin choh; take no note of me, 唔使計我, m 'shai kai' 'ngo, 不用計余 pat, yung' kai' ü. Puh yung kí yú; authors of note, 名儒 meng ü. Ming jú.

Note, to observe, 睇 'tai, 見 k'ín'. Kien, 視 shí'. Shí, 觀 kún. Kwán; to mark, 號 hò'. Háu; to note down, 記錄 kí luk. Kí luh, 記寫 kí 'sé. Kí sié, 記住 kí chü'. Kí chü.

Note-book 簿 k'í pò'. Kí pú.

Noted, set down in writing, 記錄過 kí luk, kwo'. Kí luh kwo, 號過 hò' kwo'. Háu kwo; noted for, 有聲名 'yau shing meng. Yú shing ming; noted for generosity, 有博施之名聲 'yau pok, shí chí meng shing. Yú poh shí chí ming shing, 有好施之聲名 'yau hò' shí chí shing meng. Yú háu shí chí shing ming.

Noteworthy 堪記之 hóm kí chí. K'án kí chí.

Nothing, not anything, 無 mò. Wú, 莫 mok. Moh, 無物 mò mat. Wú wuh, 鄙 p'í. P'í; to possess nothing, 無有 mò 'yau. Wú yú; I know nothing of it, 唔知到佢, m chí tò' 'k'ü, 我不知之 'ngo pat, chí chí. Wo puh chí chí; it is nothing to me, 共我係一樣 kung' 'ngo hai' yat, yéung'. Kung wo hí yih yáng, 與我一式 'ü 'ngo yat, shik. Yú wo yih shih; I have nothing to do with it, 唔關我事, m kwán 'ngo sz, 與我無干 'ü 'ngo mò kon. Yú wo wú kán, 與我無關涉 'ü 'ngo mò kwán shíp. Yú wo wú kwán sheh; care nothing about me, 唔使計我, m 'shai kai' 'ngo; he goes for nothing, 佢唔入數 'k'ü, m yap, shò', 不須計他 pat, sü kai' t'á. Puh sü kí t'á; that goes for nothing, 唔使計佢, m 'shai kai' 'k'ü, 彼不值錢 'pí pat, chí, ts'ín. Pí puh chí ts'ien; for nothing, 白 pák. Peh, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 空 hung. K'ung; good for nothing, 廢物 fai mat. Fei wuh, 無用之物, mò yung' chí mat. Wú yung chí wuh; nothing to do, 無工夫做 mò kung fú tsò'. Wú kung fú tso, 清閒 ts'ing hán. Ts'ing hien; made out of nothing, 由無而造, yau mò í tsò'. Yú wú rh tsáu; nothing greater than heaven, 無有大得過天, mò

'yau tái' tak, kwo' t'ín. Wú yú tá teh kwo' t'ien, 莫大於天 mok tái' ü t'ín. Moh tá yú t'ien; nothing else, 另外無 ling' ngoi' mò. Ling wái wú; nothing else besides, 捨此而外更無他 'shé 'ts'z í ngoi' kang' mò t'á. Shié ts'z rh wái kang wú t'á; nothing over, 無剩 mò shing'. Wú shing, 無餘 mò ü. Wú yú; nothing like, 唔似, m 'ts'z, 不若 pat, yéuk. Puh joh, 不如 pat, ü. Puh jú, 莫若 mok, yéuk. Moh joh; nothing beyond this, 未有過此 mí 'yau kwo' 'ts'z. Wí yú kwo ts'z, 莫甚於此 mok sham' ü 'ts'z. Moh shin yú ts'z; to come to nothing, 歸無 kwai mò. Kwei wú, 歸之烏有 kwai chí ü 'yau. Kwei chí wú yú, 歸空 kwai hung. Kwei k'ung, 終敗 chung pái'. Chung pái; to make nothing of, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 唔算, m sün', 唔計, m kai; nothing better than this, 有有得過呢的 'mò 'yau 'hò tak, kwo' ní tí, 莫善於此 mok shín' ü 'ts'z. Moh shen yú ts'z; nothing to fear, 唔使怕, m 'shai p'á, 無用慌 mò yung' fong. Wú yung hwáng; nothing but this, 不過此 pat, kwo' 'ts'z. Puh kwo ts'z, 獨有此 tuk, 'yau 'ts'z. Tuh yú ts'z; little or nothing, 僅無 'kan mò. Kin wú; nothing at all, 都無 tò mò. Tú wú, 一的都無 yat, tí tò mò. Yih tih tú wú; there is nothing he does not know, 無不曉 mò pat, 'hiú. Wú puh hiú; nothing to be done, 無奈何 mò noi' ho. Wú nái ho.

Nothingness 無 mò. Wú; a thing of no value, 莫爲無 sün' wai mò. Swán wei wú, 唔使算他, m 'shai sün' t'á.

Notice, by the eyes, 睇 'tai, 視 shí'. Shí, 見 k'ín'. Kien, 睬 ts'oi. Ts'ái, 題 t'ái. T'í; information, 消息 siú sik. Siáu sih, 聞見 man k'ín'. Wan kien, 知識 chí shik. Chí shih; official notice, 告示 kò' shí'. Káu shí; notice, as in a paper, 告白 kò' pák. Káu peh; an urgent notice, 羽檄 ü hat. Yú hih; to take notice, to heed, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 慎之 shan' chí. Shín chí; to take no notice of one, 唔認人, m yan' [ying'] yan, 不識人 pat, shik, yan. Puh shih jin, 佢不見人 yéung pat, k'ín' yan. Yáng puh kien jin; to take notice of one, 認人 yan' [ying'] yan. Jin jin, 同人講, t'ung yan 'kong. T'ung jin kiáng, 以禮待人 'í lai toi' yan; take no notice of me, 唔使計我, m 'shai kai' 'ngo, 佢不見我 yéung pat, k'ín' 'ngo. Yáng puh kien wo; a notice put up at doors to announce honors received, 報條 pò' t'íu. Pú t'íu, 報紅 pò' hung. Pú hung; to give notice, 話知 wá' chí. Hwá chí, 達知 tát, chí. Táh chí, 報知 pò' chí. Pú chí, 通報 t'ung pò'. T'ung pú, 知會 chí üí. Chí hwui; to get notice, 得消息 tak, siú sik. Teh siáu sih; to have notice, 有消息 'yau siú sik. Yú siáu sih; notice of maritime countries, 海國聞見錄 'hoi kwok, man k'ín' luk. Hái kwoh wan kien luh; notices of the seas, 海錄 'hoi luk. Hái luh; to take a hasty notice of, 過眼 kwo' ngán. Kwo' yen, 過

* See author's Grammar of the Chinese Language, p. I. pp. 103-110; and extracts from the same in the Household Companion pp. 93-95.

目 kwo' muk. Kwoh muk, 看一看 hon' yat, hon'. K'an yih k'an; notice of the death of a parent or relative, 訃音 fú' yam. Fú yin; to give notice to quit, 告搬遷 kò' pún ts'in. Káu pwán ts'ien, 俾說話搬屋 pí shüt, wá' pún uk; to bring to notice fully, 提撕警覺 t'ai sz' king kok. T'í sz king kioh; to bring to notice, 提起 t'ai' hí. T'í k'í.

Notice, to observe by the senses, 覺 kok. Kioh, 睇 t'ai. T'í, 見 k'ín. Kien, 知 chí. Chí; not to notice, 不覺 pat, kok. Puh kioh, 唔見 m k'ín, 不見 pat, k'ín. Puh kien; to notice with favor, 體顧 t'ai kú. T'í kú, 照顧 chiú' kú. Cháu kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying; to notice with pleasure, 見而喜之 k'ín í hí chí. Kien rh hí chí; to notice with regret, 視而憂之 shí' í yau chí. Shí rh yú chí.

Noticed, observed, 覺過 kok, kwo'. Kioh kwo; seen, 睇過 t'ai kwo'. T'í kwo, 見了 k'ín' líu. Kièn liáu; remarked, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo'; treated with attention, 待過以禮 toi' kwo' í lai. Tái kwo í lí.

Notification, official, 告示 kò' shí'. Káu shí; a public notice, 公告 kung kò'. Kung káu, 告白 kò' pák. Káu pch, 報單 pò' tán. Pú tán; a notification issued by the elders of towns and villages, 長紅 ch'éung hung. Ch'áng hung, 標紅 piú hung. Piáu hung; to issue a notification, 出告示 ch'ut, kò' shí'. Ch'uh káu shí, 出長紅 ch'ut, ch'éung hung. Ch'uh ch'áng hung, 貼長紅 t'íp, ch'éung hung. T'ieh ch'áng hung.

Notified, informed by words, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo; ditto in writing, 書報 shü pò'. Shü pú.

Notify, to make known, 話知 wá' chí. Hwá chí, 報知 pò' chí. Pú chí, 達知 tát, chí. Tái chí, 報聞 pò' man. Pú wan, 傳聞 ch'un man. Ch'uen wan; to notify to a superior, 稟報 pan pò'. Pin pú, 稟告 pan kò'. Pin káu, 稟白 pan pák. Pin pch, 叩稟 k'au' pan. K'au pin, 頓首稟 tun' shau pan. Tun shau pin, 上達 shéung' tát. Sháng tát; ditto, as an inferior officer to a superior, 申詳 shan ts'éung. Shin ts'íang, 詳報 ts'éung pò'. Ts'íang pú; to notify one's intention to leave, 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z.

Notifying 報 pò'. Pú, 告 kò'. Káu, 話知 wá' chí. Hwá chí.

Noting 記錄 kí luk. Kí luk.

Notion 意思 í sz. Í sz, 意見 í k'ín. Í kien; airy notion, 幻見 wán' k'ín. Hwán kien, 虛見 hū k'ín. Hū kien; a slight notion, 一點意見 yat, tím' í k'ín. Yih tien í kien; extraordinary notions, 異見 í k'ín. Í kien, 出奇嘅意思 ch'ut, k'í k'í í sz, 奇意 k'í í. K'í í; queer notions, 怪意 kwái' í. Kwái í.

Notoriety 名聲 meng shing. Ming shing; to covet notoriety, 貪名 t'am meng. T'an ming; to seek notoriety, 求名 k'au meng. K'íu ming; to

purchase ditto, 買名 máí meng. Máí ming, 沽名 kú meng. Kú ming; act of notoriety, 顯名執照 hín meng chap, chiú'. Hien ming chih cháu, 名聲執照 meng ching chap, chiú'. Ming shing chih cháu.

Notorious 顯然 hín ín. Hien jen, 顯揚 hín yéung. Hien yáng, 名 meng. Ming, 公知 kung chí. Kung chí, 眾知 chung' chí. Chung chí, 通知 t'ung chí. T'ung chí; it is notorious, 人人知之 yan yan chí chí. Jin jin chí chí, 眾人所知 chung' yan sho chí. Chung jin so chí; a notorious offender, 重犯 chung' fán'. Chung fán, 名犯 meng fán'. Ming fán.

Notwithstanding 雖然 sui ín. Sui jen, 雖係 sui hai'. Sui hí.

Nought 無 mò. Wú, 無物 mò mat. Wú wuh; to come to nought, 歸無 kwai mò. Kwei wú; to set at nought, 輕視 hing shí'. K'ing shí, 啞 ngák.

Noun 名 meng. Ming, 名字 meng tsz'. Ming tsz; a proper noun, 本名 pún meng. Pun ming.

Nourish, to, 養 yéung. Yáng, 育 yuk. Yuh, 養育 yéung yuk. Yáng yuh, 長養 chéung yéung. Cháng yáng, 培養 p'úi yéung. P'ei yáng, 補養 pò' yéung. Pú yáng, 撫養 fú yéung. Fú yáng, 養活 yéung út. Yáng hwoh, 供養 kung yéung. Kung yáng, 陶養 t'ò yéung. T'áu yáng, 鞠育 kuk yuk. Kuh yuk, 宦 í. Rh, 懣 ch'uk. Ch'uh, 保 pò. Páu; to nourish the heart, 養心 yéung sam. Yáng sin; to nourish the soul, 養魂 yéung wan. Yáng hwan; to nourish one's parents, 供養父母 kung yéung fú' mò. Kung yáng fú mú; to nourish by the breast, 乳哺 ū pò. Jú pú, 嫗 ū. Yú; heaven supports all things with its genial spirit, the earth nourishes all things with matter, 天以氣煦之, 地以形嫗之 t'in í hí ū chí, tí' í ying ū chí. T'ien í k'í hū chí, tí í ling yú chí; to nourish or bring up, 養生 yéung shang. Yáng sang; to nourish delicately, 嬌養 kiú yéung. Kiáu yáng; to nourish well, 善養 shín' yéung. Shen yáng; to nourish infants, 育嬰兒 yuk, ying í. Yuh ying rh; to nourish orphans, 撫養孤子 fú yéung kú' tsz. Fú yáng kú tsz; to nourish with food, 養以食物 yéung í shik mat. Yáng í shih wuh; to nourish with virtue, 養以德 yéung í tak. Yáng í teh; to nourish virtue, 育德 yuk tak. Yuh teh; to nourish with spiritual food, 養以神物 yéung í shan mat. Yáng í shin wuh.

Nourished 養過 yéung kwo'. Yáng kwo, 育了 yuk' líu. Yuh liáu.

Nourisher 養者 yéung ché. Yáng ché, 育者 yuk, ché. Yuh ché.

Nourishing 養嘅 yéung ké, 養的 yéung tik. Yáng tih, 補血的 pò hüt tik. Pú hiueh tih, 補氣的 pò hí tik. Pú k'í tih, 裨益的 p'í yik, tik. Pí yih tih.

Nourishment 養生之物 yéung shang chí mat. Yáng sang chí wuh, 補血氣之物 pò hüt, hí

† To knock the head and notify. ‡ See communication.

- chí mat. Pú hiueh k'í chí wuh; food, 食物 shik mat. Shih wuh.
- Novel, new, 新 san. Sin; unusual, 異常 í, shéung. Í cháng, 罕見 'hon kín'. Hán kien, 希罕 'hon. Hí hán; strange, 奇怪的 ch'ut, k'í tik. Ch'uh k'í tih, 奇異 k'í í. Kí í, 怪異 kwái' í. Kwái í; novel constitutions, 新律 san lut. Sin liuh, 附例 fú lai'. Fú lí.
- Novel, a, 小說 'siú shüt. Siáu shwuh, 稗說 pai' shüt. Pí shwuh; to write novels, 作小說 tsok, 'siú shüt. Tsoh siáu shwuh.
- Novelist, a, 作小說者 tsok, 'siú shüt, 'ché. Tsoh siáu shwuh ché, 作情書者 tsok, 'ts'ing shü 'ché. Tsoh ts'ing shü ché.
- Novelty 新事 san sz'. Sin sz, 新出之事 san ch'ut, chí sz'. Sin ch'uh chí sz, 異常之事 í, shéung chí sz'. Í cháng chí sz.
- November 西國十一月 sai kwok, shap, yat, üt. Sí kwoh shih yih yueh.
- Novice 新學嘅 san hok, ké, 新學的 san hok, tik. Sin hieh tih, 新手 san 'shau. Sin shau, 生手 shang 'shau. Sang shau; a novice in religion, 新入教嘅 san yap, káu' ké, 新歸道的 san kwai tò' tik. Sin kwei tau tih.
- Novitiate 爲徒弟 wai, t'ò tai'. Wei t'ú tai, 爲初學者 wai, ch'o hok, 'ché. Wei ts'ú hieh ché, 徒弟之時 t'ò tai' chí shí. T'ú tí chí shí.
- Now 今 kam. Kin, 目下 muk, há'. Muh hiá, 而家 í, ká. Rh kiá, 家吓 ká 'há, 現在 ín' tsoi'. Hien tsái, 而今 í, kam. Rh kin, 當下 tong há'. Táng hiá, 當今 tong kam. Táng kin, 今時 kam shí. Kin shí, 現下 ín' há'. Hien hiá, 現今 ín' kam. Hien kin, 于今 ü kam. Yú kin, 今夫 kam, fú. Kin fú, 此刻 'ts'z hák. Ts'z k'eh, 今茲 kam tsz. Kin tsz; now, immediately, 即時 tsik, shí. Tsih shí; now now, 有時 'yau shí. Yú shí; now that now this, 有時彼有時此 'yau shí 'pí 'yau shí 'ts'z. Yú shí pí yú shí ts'z; now high now low, 或時高或時低 wák, shí kò wák, shí tai. Hwoh shí káu hwoh shí tí; now and then, 或時有或時無 wák, shí 'yau wák, shí mò. Hwoh shí yú hwoh shí wú, 三 五 時 sám 'ng shí. Sám wú shí; before now, 先時 sín shí. Sien shí, 今之前 kam chí ts'in. Kin chí ts'ien, 上先 shéung' sín. Sháng sien; until uow, 迨今 toi' kam. Tái kin, 及今 k'ap, kam. Kih kin, 迨及今 toi' k'ap, kam. Tái kih kin, 迄今 ngat, kam. Heh kin, 至今 chí' kam. Chí kin; just now, 目下 muk, há'. Muh hiá, 剛啱 kong ngám, 正今 ching, kam. Ching kin, 方纔 fong, ts'oi. Fáng ts'ái; now, further, 且 'ch'é. Ts'ie, 夫, fú. Fú, 且夫 'ch'é, fú. Ts'ie fú, 却 k'éuk, K'ioh; now, moreover, 方且 fong 'ch'é. Fáng ts'ie; now it is said, 却說 k'éuk, shüt. K'ioh shwuh, 夫說 fú shwuh; he will now come, 但而家來 'k'ü í, ká loi. K'ü rh kiá loi.
- Now 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh.
- Nowadays 今時 kam shí. Kin shí, 而家 í, ká. Rh kiá.
- Nowhere 一處都無 yat, ch'ü' tò mò. Yih ch'ü tú wú.
- Nowise 都無 tò mò. Tú wú, 斷不然 tün' pat, ín. Twán puh jen.
- Noxious, productive of injury, 毒 tuk. Tuh, 邪 ts'é. Sié, 惡毒 嘅 ok, tuk, ké, 害 hoí. Hái; criminal, 衍 ín. Yen; noxious herbs, 毒草 tuk, 'ts'ò. Tuh ts'áu; noxious air or vapors, 毒氣 tuk, hí. Tuh k'í, 嵐障 lám chéung'. Lán cháng, 癘 lai'. Lí, 烟瘴 ín chéung'. Yen cháng, 地慝 tí' ník. Tí nih; noxious insects, 毒蟲 tuk, 'ch'ung. Tuh ch'ung; noxious influence, 邪風 ts'é fung. Sié fung; noxious books, 邪書 ts'é shü. Sié shü.
- Nuciferous 生栗的 shang lut, tik. Sang lih tih.
- Nucleus, the kernel of a nut, 核 wat. Heh, 仁 yan. Jin, 仁子 yan 'tsz. Jin tsz; the central part of any body, 心 sam. Sin, 實 shat. Shih, 體 'tai. T'í.
- Nude, bare, 裸 lo. Lo, 裸身 lo shan. Lo shin, 光身 kwong shan. Kwáng shin, 赤身 ch'ik, shan. Ch'ih shin; void, 虛 hü. Hü.
- Nudge, to, 提撕 t'ai sai. T'í sí.
- Nudity 裸 lo. Lo, 裸身 lo shan. Lo shin, 赤身 ch'ik, shan. Ch'ih shin.
- Nugatory, trifling, 小事 'siú sz'. Siáu sz; vain, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 虛 hü. Hü; of no force, 無用 mò yung'. Wú yung, 無益 mò yik. Wú yih, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í; to render nugatory, 致爲無用 chí wai mò yung'. Chí wei wú yung, 辜負 kú fú. Fú fú.
- Nuisance, that which annoys, 囉唆的 lo so tik; that which is offensive or noxious, 臭事 ch'au' sz'. Ch'au sz, 厭惡的 ím' ú' tik. Yen wú tih, 腥臭的 seng ch'au' tik. Sing ch'au tih; to be a nuisance, as certain men, 百厭的 pák, ím' tik. Peh yen tih, 百家憎 嘅 pák, ká tsang ké; to commit a nuisance, 汚穢地方 ú wai' tí' fong. Wú wei tí fáng, 在潔地小便 tsoi' kít, tí 'siú pín'. Tsái kiek tí siáu pien; commit no nuisance, 不汚此地方 pat, ú 'ts'z tí' fong. Puh wú ts'z tí fáng.
- Null, invalid 無用 mò yung'. Wú yung, 廢物 fai' mat. Fei wuh.
- Nullify, to, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 使爲無用 'sz wai mò yung'. Shí wei wú yung.
- Nullity 無物 mò mat. Wú wuh, 廢物 fai' mat. Fei wuh.
- Numb 麻痺, má pí, 麻痺, má muk; ditto with cold, 湯滅 lau, k'au. Liú k'íu.
- Numbed 麻痺, má, má pí; ditto from cold, as the hands and feet, 手脚冷痺 'shau kéuk, 'láng pí, 手脚冷硬 'shau kéuk, 'láng ngáng'. Shau k'ioh lang ngang, 拘 k'ü. K'ü.
- Number 數 shò. Sú, 數目 shò muk. Sú muh; even numbers, 偶數 'ngau shò. Ngau sú; odd numbers, 奇數 k'í shò. Kí sú; fixed numbers, 定數 teng' shò. Ting sú, 定額 teng' ngák. Ting yeh, 實數 shat, shò. Shih sú; singular number, 單數 tán

shò'. Tán sú; plural number, 衆數 chung' shò'. Chung sú; the science of numbers, 數學 shò' hok. Sú hioh, 算學 sùn' hok. Swán hioh; what is the number of your house? 你住第幾間屋呢 'ní chü' tai' 'kí kán uk, ní; what number? 第幾號呢 tai' 'kí hò' ní, 第幾號乎 tai' 'kí hò' ú. Tí kí háu hú; he lives at No. 10, 他居第十號, 'tá kú tai' shap, hò'. Tá kú tí shih háu, 佢係第十間住 'kú 'hai tai' shap, kán chü'; large numbers, 衆 chung'. Chung; to assemble in large numbers, 雲集 wan tsáp. Yun tsih; to come in large numbers, 多來 to loi. To láí; to report the number of guns, 報明大砲多少 pò' ming tái' p'áu' to 'shíu. Pú ming tái' p'áu to sháu; to report the number of men, 報明人多少 pò' ming yan to 'shíu. Pú ming jin to sháu; the rest of your number, 其餘者, 'kí ü 'ché. Kí yú ché; the Numbers, 民數, man shò'. Min sú; all numbers, whether in long measures, dry measures, or weights, 凡度量衡, fán tò', léung, hang. Fán tú, liáng, hang; reduplication of a number, 倍數 'p'úi shò'. P'ei sú; fractional number, 奇零 'kí ling. Kí ling, Kí ling; cardinal numbers, 本數 'pún shò'. Pun sú, 首數 'shau shò'. Shau sú; ordinal numbers, 序數 tsü' shò'. Sü sú; the golden number, 金數 kam shò'. Kin sú.

Number, to count, 數 'shò. Sú, 算 sùn'. Swán, 打算 'tá sùn'. Tá swán, 計 kai'. Kí, 計算 kai' sùn'. Kí swán, 計數 kai' 'shò. Kí sú; to put on numbers, 貼數 t'íp, 'shò. T'ieh sú, 號之 hò' chí. Háu chí; number them, 數過佢 'shò kwo' 'k'ü, 數之 'shò chí. Sú chí; to number with, 算係 sùn' hai'. Swán hí.

Numbered 數過 'shò kwo'. Sú kwo, 算丁 sùn' 'liú. Swán liáu; numbered with, 算係 sùn' hai'. Swán hí, 算爲 sùn' wai. Swán wei.

Numbering 數 'shò. Sú, 算 sùn'. Swán, 計 kai'. Kí.

Numberless 無數 mò shò'. Wú sú.

Numbness 麻 má, 痺 pí. Pí, 麻痺 má pí. Má pí, 痿 yui'. Jui, 痿 pí. Pí, 痿痿 wai yui'. Wei jui, 瘳 tsáp. Sih.

Numeral 數 shò'. Sú; for numeral or classifier see under A. pp. 1 & 2*.

Numeral character 數字 shò' tsz'. Sú tsz.

Numerate, to, 依數讀 í shò' tuk. Í sò tuh, 數 'shò. Sú, 算 sùn'. Swán.

Numeration 算法 sùn' fát. Swán fáh, 數法 'shò fát. Sú fáh, 分數而讀之 fan shò' í tuk, chí. Fan sú rh tuh chí.

Numerical 數 shò'. Sú; numerical characters, 數字 shò' tsz'. Sú tsz; numerical difference, 數之異 shò' chí í. Sú chí í, 不同數 pat, t'ung shò'. Puh t'ung sú.

Numerically 依數 í shò'. Í sú, 照數 chiú' shò'. Cháu sú, 計數 kai' shò'. Kí sú; numerically they

are superior, 照數計佢就多 chiú' shò' kai' 'k'ü tsau' to. Cháu sú kí k'ü tsiú to, 依數他則多 í shò' 'tá tsak, to. Í sú 'tá tsh to.

Numerous 多 to. To, 繁 fán. Fán, 衆 chung'. Chung, 庶 shü'. Shü, 夥 fo'. Ho, 蕃 fán. Fán, 紛 fan. Fan, 颯沓 sáp, táp. Sáp táh, 芬 fan. Fan, 熾 chí'. Chí, 濟濟 tsai' tsai'. Tsí tsí, 漉漉 'ch'án 'ch'án. Ch'án ch'án, 泰泰 tsun tsun. Tsin tsin, 增增 tsang tsang. Tsang tsang, 蒸蒸日上 ching ching. Ching ching, 衆衆 ts'án' chung'. Ts'án chung, 陝陝 ying ying. Jing jing, 莘莘 san san. Sin sin, 續續 pan pan. Pin pin, 職職 chik, chik. Chih chih, 巨 kú'. Kú; a numerous progeny, 蕃衍 fán 'ín. Fán yen; numerous philosophers or literati, 濟濟多士 tsai' tsai' to sz'. Tsí tsí to sz; numerous are the objects of creation, 萬物職職 mán' mat, chik, chik. Wán wuh chih chih, 萬物魂魂 mán' mat, wan wan. Wán wuh yun yun; a numerous family, 室家 泰泰 shat, ká tsun tsun. Shih kiá tsin tsin; numerous banditi, 盜賊多 tò' ts'ák, to. Táu ts'ih to, 巨盜 kú' tò'. Kú táu, 充斥 'ch'ung chí'. Chung chí; numerous islands, 衆多海 島 chung' to 'hoi' tò. Chung to hái táu; how numerous! 繁哉 fán tsoi. Fán tsái, 芬哉 fan tsoi. Fan tsái.

Numerously assembled 雲集 wan tsáp. Yun tsih, 蟻聚 'ngai tsü'. Í tsü, 蜂屯 fung, t'un. Fung tw'an.

Numerousness 衆多 chung' to. Chung to, 多者 to 'ché. To ché, 繁多 fán to. Fán to.

Numismatic 錢學的 ts'in hok, tik. Ts'ien hioh tih.

Numismatics 錢學 ts'in hok. Ts'ien hioh; a work on numismatics, 錢錄 ts'in luk. Ts'ien luh.

Nun, a, 尼姑 ní kú. Ní kú, 尼 ní. Ní, 師姑 sz kú, 霞尼 sín' ní. Sien ní, 丘尼 yau ní. K'íu ní, 女僧 'nü sang. Nü sang; ditto among Rom. Cath., 修道女 sau tò' 'nü. Siú táu nü; to become a nun, 削髮爲尼 séuk, fát, wai ní. Sioh fáh wei ní, 入庵 yap, òm. Jih ngán.

Nuncio, nuncius, 天主教王之使 t'in 'chü káu' wong chí sz'. T'ien chú kiáu wáng chí sz, 使臣 sz' shan. Shí chin.

Nunnery, Buddhist, 庵 òm. Ngán, 庵堂 òm, t'ong. Ngán t'áng, 屠廬 t'ò sú. T'ú sú; among the Rom. Cath., 女修道院 'nü sau tò' ün'. Nü siú táu yuen.

Nuptial 婚姻的 fan yan tik. Hwan yen tih; nuptial ceremonies, 嫁娶之禮 ká ts'ü' chí 'lai. Kiá ts'ü chí lí, 嘉禮 ká 'lai. Kiá lí, 吉禮 kat, 'lai. Kih lí; the nuptial bed, 新抱床 san 'p'ò, ch'ong, 新婚床 san fan, ch'ong. Sin hwan chw'áng; to tie the nuptial knot, 結帶 kít, tái'. Kieh tái, 結縭 kít, lí. Kieh lí; nuptial lamentations, 嘆情 t'án' ts'ing. T'án ts'ing; nuptial presents, 粧奩 chong, lím. Chw'áng lien; nuptial presents, as tea, cakes &c., for celebrating the nuptial feast, 茶禮 ch'á 'lai. Ch'á lí; the nuptial act, 洞房 tung' fong. Tung fáng.

* Also author's Grammar of the Chinese language, pp. 6—16; Household Companion pp. 2—11.

- Nurse, general term, 奶媽 'nái má, 阿媽 á' má, 阿嬤 á' sham, 阿嫂 á' sò; a wet-nurse, 濕媽 shap, má. Shih má, 濕奶媽 shap, 'nái má, 乳媽 'ü má. Jú má, 乳母 'ü 'mò. Jú wú, 孀媽 'nái má. Nái má, 奶娘 'nái néung; dry nurse, 乾媽 kon má.
- Nurse, to suckle, 俾姪飲 'pí nín 'yam, 俾奶飲 'pí 'nái 'yam. Pí nái yin, 乳 'ü. Jú; to feed, as an infant, 哺 pò. Pú; to attend and take care of in child-bed, 陪月 p'úi üt. P'ei yueh; to nurse a baby, 乳子 'ü 'tsz. Jú tsz; to nurse, as the sick, 調養 t'íu 'yéung. T'íau yáng, 養 'yéung. Yáng, 供養 kung 'yéung. Kung yáng, 培補 p'úi pò. P'ei pú, 養身 'yéung shan. Yáng shin; to bring up, 養育 'yéung yuk. Yáng yuh; to cherish, 懷 wái. Hwái.
- Nursery 育嬰房 yuk, ying fong. Yuh ying fáng, 兒女房 'í nū fong. Rh nū fáng, 閨門 kwai mún. Kwei mun; a nursery of trees, 養樹園 'yéung shū 'ün. Yáng shú yuen.
- Nursing 養 'yéung. Yáng, 育 yuk. Yuh.
- Nursling 被育者 pí yuk, 'ché. Pí yuh ché.
- Nurture, to, 養 'yéung. Yáng, 撫養 'fú 'yéung. Fú yáng, 教養 káu 'yéung. Kiáu yáng, 毓 yuk. Yuh.
- Nurture, that which nourishes, 養物 'yéung mat. Yáng wuh, 供養之物 kung 'yéung chí mat. Kung yáng chí wuh; education, 教養 káu 'yéung. Kiáu yáng.
- Nut 核 hat. Heh, 核子 hat, 'tsz. Heh tsz; the nut of a p'í p'á, 軫 'ch'an. Ch'in; wall-nut, 核桃 hat, t'ò. Heh 'áu; ground-nut, 地黃 tí tau. Tí tau; see the names for the respective species of Nut.
- Nut-cracker 核桃鉗 hat, t'ò k'im. Heh t'áu k'ien.
- Nut-shell 殼 hok. Koh; anything of little compass or of little value, 些少 sé 'shíu. Sié sháu, 小的 'siú tik. Siáu tih.
- Nutmeg 荳蔻 tau' k'au'. Tau k'au, 玉菓 yuk, 'kwo. Yuh ko; cleaned ditto, 上等荳蔻 shéung 'tang tau' k'au'. Sháng tang tau k'au; uncleaned ditto, 草蔻連壳 'ts'ò k'au' lín hok. Ts'áu k'au lien koh; nutmeg orange, 四季桔 sz' kwai' kat. Sz kwei kih; gold ditto, 金錢桔 kam, ts'in kat. Kin ts'ien kih.
- Nutriments 補身之物 'pò shan chí mat. Pú shin chí wuh, 養生之物 'yéung shang chí mat. Yáng sang chí wuh, 食物 shik, mat. Shih wuh.
- Nutritional 養生的 'yéung shang tik. Yáng sang tih, 補身的 'pò shan tik. Pú shin tih.
- Nutritious 養身的 'yéung shan tik. Yáng shin tih, 補身的 'pò shan tik. Pú shin tih, 裨益的 p'í yik, tik. P'í yih tih; nutritious food, 補身之食物 'pò shan chí shik, mat. Pú shin chí shih wuh.
- Nutritive 補血氣的 'pò hüt, hí tik. Pú hiueh k'í tih, 補力的 'pò lík, tik. Pú lih tih, 養的 'yéung tik. Yáng tih.
- Nux vomica 馬前 'má ts'in. Má ts'ien.
- Nuzzle, to Nestle, which see.
- Nymph, a, 嬌娥 kiú ngo. Kiáu ngo, 妖女 iú 'nü. Yáu nü; a goddess of the mountains, forests, meadows or waters, 山水之女神 shán 'shui chí 'nü shan. Shán shwui chí nü shin, 妖神 iú shan.
- Nymph, } the Chrysalis or Aurelia, which see.
- Nymphæa }
Nympha, }
Nymphaea nelumbo, joints of ditto, 藕節 'ngau tsít. Ngau tsieh.
- Nymphomania 花癲 fá tín. Hwá tien. 色癲 shik, tín. Sih tien, 妄癲 háu tín.

O

O, the fifteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十五字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, 'ng tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih wú tsz; O (=11), 十一 shap, yat, Shih yih; Ō (=11,000), 一萬一千 yat, mán' yat, ts'ín. Yih wán yih ts'ien; O. T., Old Testament, 舊遺詔書 kau' wai chiú' shü. Kiú wei cháu shú, 舊約全書 kau' yéuk, ts'ün shü. Kiú yoh ts'uen shú; o or oh! how sad! 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái, 嗚呼 ú fú. Wú hú; o brave! 妙哉 miú' tsoi. Miáu tsái.

Oaf, a dolt, 鈍物 tun' mat, Tun wuh, 笨子 pan' 'tsz. Pin tsz, 呆子 ngoi' tsz. Ngái tsz.

Oak * 櫟 lik, Lih, 櫟樹 lik, shü'. Lih shú, 橡樹 tséung' shü'. Siáng shú, 榆 ü. Yú, 杼 'shü. Chú; the white oak, 白櫟 pák, lik, Peh lih.

Oak-apple, oak-leaf-gall, 無食子 mò shik, 'tsz. Wú shih tsz.

Oak-bark 櫟皮 lik, p'í. Lih p'í.

Oaken 櫟木 概 lik, muk, ké, 櫟木做的 lik, muk, tsò' tik, Lih muh tso tih.

Oakum 蘇根 má kan. Má kan; black ditto, 油蘇根 yau má kan. Yú má kan.

Oar 槳 'tséung. Tsiáng, 楫 tsíp, Tsieh, 櫓 'tséung. Tsiáng; a long oar, 長槳 ch'éung 'tséung. Ch'áng tsiáng, 櫓 ch'áu'. Cháu, 棹 ch'áu'. Cháu; a short-oar, 短槳 'tün 'tséung. Twán tsiáng, 橈 jú. Jáu, 橈 jú. Jáu; to beat the oars, 收槳 shau 'tséung. Shau tsiáng.

Oar-post 槳樑 'tséung á. Tsiáng yá, 槳丫 'tséung á. Tsiáng yá, 槳子 á 'tsz. Yá tsz.

Oar-tie 槳耳 'tséung í. Tsiáng rh, 槳環 'tséung wán. Tsiáng hwán.

Oasis, pl. oases, 沙漠中之草地 shá mok, chung chí 'ts'ò tí. Shá moh chung chí ts'áu tí.

Oat, (commonly used in the plural, oats) 雀麥 ts'uk, mak, Tsioh meh, 燕麥 ín' mak, Yen meh, 玲瓏麥 ling tong mak, Ling t'ang meh.

Oat-malt 雀麥才 ts'uk, mak, ngá. Tsioh meh yá.

Oat-meal 雀麥粉 ín' mak, fan. Yen meh fan.

Oath, an, 誓 shai'. Shí, 盟 mang. Mang, 誓約 shai' yéuk, Shí yoh; to take an oath, 誓 shai'. Shí, 誓 fát, shai'. Fát shí, 誓願 shai' ün'. Shí yuen, 盟誓 mang shai'. Mang shí; to take the oath of fealty, 誓從其主 shai' ts'ung 'mau

'chü. Shí ts'ung mau chú; to burn a written oath, 燒誓章 shíu shai' chéung. Sháu shí cháng; to take an oath by cutting off the head of a cock, 斬雞可誓願 'chám kai t'au shai' ün'. Chán kí t'au shí yuen; to take an oath of office, 陞任發誓 shing yam' fát, shai'. Shing jin fát shí, 任誓 yam' shai'. Jin shí; to administer an oath, 囑誓 chuk, shai'. Chuh shí; to violate an oath, 背誓 pui' shai'. Pei shí, 背盟 pui' mang. Pei mang, 負誓 fú' shai'. Fú shí; the oath puts an end to all strife, 誓斷諸訟 shai' tün' chü tsung'. Shí twán chú sung; to deny by oath, 誓不然 shai' pat, ín. Shí puh jen; a solemn oath, 聖誓 shing' shai'. Shing shí; to be under an oath of secrecy, 誓不洩事 shai' pat, sít, sz'. Shí puh sieh sz.

Obduracy, invincible, 固執 kú' chap. Kú chih, 板執 'pán chap, Pán chih, 硬心 ngáng' sam. Ngang sin, 執己見 chap, 'kí kín'. Chih kí kien, 偏執己見 p'ín chap, 'kí kín'. P'ien chih kí kien, 堅執 kín chap, Kien chap.

Obdurate, hardness of heart, 硬心 ngáng' sam. Ngang sin; stubborn, 固執的 kú' chap, tik. Kú chih tih, 硬執 ngáng' chap, Ngang chih, 板執 'pán chap, Pán chih, 偏執 p'ín chap, P'ien chih, 硬頸的 ngáng' 'keng tik, Ngang king tih, 板頸的 'pán 'keng tik, Pán king tih; unfeeling, 無情 mò ts'ing. Wú ts'ing; an obdurate sinner, 硬心之人 ngáng' sam chí yan. Ngang sin chí jin; you are very obdurate, 你好板頸嘅 ní hò 'pán 'keng ké; very obdurate, 固執不通 kú' chap, pat, t'ung. Kú chih puh t'ung.

Obdurately 梗然 'kang ín. Kang jen, 固然 kú' ín. Kú jen.

Obduration 硬心者 ngáng' sam 'ché. Ngang sin ché, 固執者 kú' chap, 'ché. Kú chih ché.

Obedience 順 shun'. Shun, 順從 shun' ts'ung. Shun ts'ung, 遵從 tsun ts'ung. Tsun ts'ung; filial obedience, 孝順之心 háu' shun' chí sam. Háu shun chí sin; obedience to parents, 孝順父母 háu' shun' fú' mò. Háu shun fú' mú; reverential obedience, 敬順 king' shun'. King shun; to return to obedience, 歸順 kwai shun'. Kwei shun, 歸服 kwai fuk, Kwei fuh, 歸降 kwai hong. Kwei hiáng; obedience to the law, 服法 shun' fát, Shun fah, 遵法 tsun fát, Tsun fah; implicit obedience, 凜遵 'lám tsun. Lin tsun, 遵 tsun. Tsun.

* In Hongkong grow about 12 species of oak, the fruit of one of which (quercus cornea) is edible and is sold in the market without the cup under the name of 石栗. See Bentham, Flora Hongkongensis, pp. 319—323

Obedient 順 shun¹. Shun, 順嘅 shun¹ ké', 聽嘅 t'eng ké', 順從的 shun¹ ts'ung tik. Shun ts'ung tih, 遵的 tsun tik. Tsun tih, 頹順 t'úi shun¹. T'úi shun, 惠順 wai¹ shun¹. Hwui shun; to be obedient, 聽話 t'eng wá'. T'ing hwá; to be obedient to parents, 孝順父母 háu' shun¹ fú' 'mò; an obedient child, 孝子 háu' 'tsz. Híáu tsz; obedient to commands, 遵命 tsun meng¹. Tsun ming, 聽命 t'ing' meng¹. T'ing ming, 從命 ts'ung meng¹. Ts'ung ming; obedient to government, 順從管轄 shun¹ ts'ung 'kún hat. Shun ts'ung kwán hiáh; obedient to heaven, 順天 shun¹ t'in. Shun t'ien; an obedient will, 遜志 sun' chí'. Sun chí, 順志 shun¹ chí'. Shun chí; an obedient disposition, 順情 shun¹ ts'ing. Shun ts'ing; your obedient servant, 愚弟 ü tai¹. Yü tí; very obedient, 好聽話 'hò t'eng wá'. Háu t'ing hwá.

Obediently, 順然 shun¹ ín. Shun jen.

Obeisance, to make an, 拜 pái'. Pái, 擎跪 k'ing kí'. K'ing kí; ditto by kneeling, 跪拜 kwai' pái'. Kwei pái; ditto, by knocking the head, 叩拜 k'au' pái'. K'au pái, 頓首拜 tun' 'shau pái'. Tun shau pái, 叩頭 k'au' t'au. K'au t'au, 叩首 k'au' 'shau. K'au shau; one obeisance, 一拜 yat, pái'. Yih pái; six obeisances and three kneelings [towards the empress], 六肅三跪 luk, suk, sám kwai'. Luh suh sán kwei.

Obelisk 方尖石牌 fong tsím shek, p'ái. Fáng tsien shih p'ái.

Obese 肥 fi. Fí.

Obeseness } 肥腴 fi 't'un. Fí t'un, 肥腴腴 fi
Obesity } 't'un 't'un, 膨脹 p'ang hang. P'ang hang, 肥脹 fi chéung'. Fí cháng.

Obey, to, 聽話 t'eng wá'. T'ing hwá, 從 ts'ung. Ts'ung, 順從 shun¹ ts'ung. Shun ts'ung, 順 shun¹. Shun, 聽從 t'eng ts'ung. T'ing ts'ung, 遵 tsun. Tsun, 遵從 tsun ts'ung. Tsun ts'ung, 遵守 tsun 'shau. Tsun shau, 循 ts'un. Siun; to obey the laws, 遵法 tsun fát. Tsun fáh, 循法 ts'un fát. Siun fáh, 遵守法 tsun 'shau fát. Tsun shau fáh, to obey orders, 聽命 t'ing' meng¹. T'ing ming, 循命 ts'un meng¹. Siun ming, 從命 ts'ung meng¹. Ts'ung ming; does not obey, 唔聽話 m' t'eng wá', 唔從 m' ts'ung; to compel to obey, 監從 kám ts'ung. Kien ts'ung, 迫從 pik, ts'ung. Pih ts'ung; constrained to obey, 催從 ts'úi ts'ung. Ts'úi ts'ung, 曲從 huk, ts'ung. K'íuh ts'ung.

Obediently 聽過 t'eng kwo'. T'ing kwo, 從過 ts'ung kwo'. Ts'ung kwo.

Obeysing 順 shun¹. Shun, 聽話 t'eng wá'. T'ing hwá, 從 ts'ung. Ts'ung, 順從 shun¹ ts'ung. Shun ts'ung.

Obituary 死人名 'sz yan meng. Sz jin ming.

Object 頭 t'au. T'au; the object of thought, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au, 念頭 ním' t'au. Nien t'au; object, end or purpose, 意 í'. Í, 志 chí'. Chí, 心志 sam chí'. Sin chí, 止 chí. Chí; the point towards which the mind is directed, 心所

向 sam 'sho héung'. Sin so hiáng, 志向 chí' héung'. Chí hiáng; the final object, 收尾要嘅事 shau 'mí iú' ké' sz', 終向 chung héung'. Chung hiáng, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng, 歸所 kwai 'sho. Kwei so; the object of our praise, 我讚美嘅 'ngo tsán' 'mí ké', 我所讚美者 'ngo 'sho tsán' 'mí 'ché; what object has he? 但有乜野意思 'k'ü 'yau mat, 'yé í' sz, 他有何意乎 t'á 'yau ho í' ú. T'á yú ho í' hú; the object of sight, 望頭 mong' t'au. Wáng t'au; the object of love, 被愛者 pí' oi' 'ché. Pí ngái ché, 所愛嘅 'sho oi' ké', 所愛者 'sho oi' 'ché. So ngái ché; the object of reproach, 受罵嘅 shau' má' ké', 被罵者 pí' má' 'ché. Pí má' ché; the object or target fired at, see Aim and Target.

Object, to, 話唔中意 wá' m' chung í', 說不樂 shüt, pat, lok. Shwuh puh loh, 不從 pat, ts'ung. Puh ts'ung, 駁 pok. Poh, 辯 pín'. Pien; he objects to it, 佢話唔愛佢 'k'ü wá' m' oi' 'k'ü, 他說不樂之 t'á shüt, pat, lok, chí. T'á shwuh puh loh chí, 他駁之 t'á pok, chí. T'á poh chí.

Object-glass 頭鏡 t'au keng'. T'au king.

Objecting 話唔中意 wá' m' chung í', 話唔好 wá' m' 'hò, 說不着 shüt, pat, chéuk. Shwuh puh choh, 駁之 pok, chí. Poh chí.

Objection, to make an, 話唔中意 wá' m' chung í', 話唔好 wá' m' 'hò, 說不然 shüt, pat, ín. Shwuh puh jen, 說不樂者 shüt, pat, lok, 'ché. Shwuh puh loh ché, 駁之 pok, chí. Poh chí; obstacle, 妨礙 fong ngoi'. Fáng ngái; scruple, 疑惑 í wák. Í hwoh; there is no objection, 無有唔好 mò 'yau m' 'hò, 無有不可 mò 'yau pat, 'ho. Wú yú puh k'o; what objection is there? 何有唔好呢 ho 'yau m' 'hò ní, 有何不可乎 'yau ho pat, 'ho ú. Yú ho puh k'o hú.

Objective 心外的 sam ngoi' tik. Sin wái tih; the objective case, 受座 shau' tso'. Shau tso.

Objectively, to treat ditto, 心外而論之 sam ngoi' í lun' chí. Sin wái rh lun chí, 余外之論 ü ngoi' chí lun'.

Objectiveness } 外乎己者 ngoi' ú 'kí 'ché. Wái
Objectivity } hú kí ché.

Objurgate, to, 警責 'king chák. King tseh

Oblation 祭物 tsai' mat. Tsí wuh, 奉獻之物 fung' hín' chí mat. Fung hien chú wuh; to bring an oblation, 祭 tsai'. Tsí, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí.

Obligate, to bind, as one's self, in a moral and legal sense, 担帶 tám tái'. Tán tái, 簽合同 ts'im hòp, t'ung. Ts'ien hoh t'ung, 簽約 ts'im yéuk. Ts'ien tih.

Obligation, duty, 本分 'pún fan'. Pun fan, 本當的 'pún tong tik. Pun táng tih, 應該的 ying koi tik. Ying kái tih, 理當的 'lí tong tik. Lí táng tih, 職分 chik, fan'. Chih jin; debt, 欠債 hím' chái'. K'ien chái, 欠項 hím' hong'. K'ien hiáng, 逋負 pò fú'. Pú fú; he has many obligations, 他有多欠項 t'á 'yau 'hò to hím' hong'. T'á yú háu to k'ien hiáng; unmindful of obligations, 辜負 kú fú'. Kú fú; you will put me under

many obligations by, 我多蒙你 'ngo to mung 'ní. Wo to mung ní, 我叨蒙你 'ngo t'ò mung 'ní. Wo t'áu mung ní, 我多得你 'ngo to tak, 'ní. Wo to teh ní; obligations of benevolence and righteousness, 仁義之羈絆 yan í chí kí pún'. Jin í chí kí pwan; to be under an obligation, 有本分 'yau pún fan'. Yú pun fan, 應該 ying koi. Ying kái.

Obligatory 應該 ying koi k'è, 應做的 ying tsò tik. Ying tso tih, 必 pít. Pieh.

Oblige, to constrain or force, 監 kám. Kien, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih, 強 'k'éung. K'iáng, 勉強 'mín 'k'éung. Mien k'iáng, 勒迫 lak pik. Leh peh, 強迫 'k'éung pik. K'iáng pih, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih; to cause, 俾 'pí. Pí, 致 chí. Chí, 使 'sz. Shí, 令 ling'. Ling; to oblige one to do, 監人做 kám yan tsò'. Kien jin tso, 逼人做 pik, yan tsò'. Pih jin tso; to favor, 多得 to tak. To teh, 多蒙 to mung. To mung; will you oblige me by? 我多得你 'ngo to tak, 'ní. Wo to teh ní, 我多蒙你 'ngo to mung 'ní. Wo to mung ní; you will oblige me by telling me, 我多得你話我知 'ngo to tak, 'ní wá 'ngo chí. Wo to teh ní hwá wo chí, 我多謝你說與我 'ngo to tsé 'ní shüt, 'ü 'ngo. Wo to sié ní shwoh yú wo, 請話我知 'ts'eng wá 'ngo chí. Ts'ing hwá wo chí; to oblige by yielding [to the wishes of others], 相就 séung tsau'. Siáng tsiú, 將就 tséung tsau'. Tsiáng tsiú, 體貼 't'ai t'ip. T'í t'ieh.

Obligated, compelled, 監過 kám kwo'. Kien kwo, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo; ditto by yielding, 相就過 séung tsau' kwo'. Siáng tsiú kwo; to be obliged, 不得已 pat, tak, 'í. Puh teh í, 無奈何 mò noi' ho. Wú nái ho, 只得依從 'chí tak, 'í ts'ung. Chí teh í ts'ung; obliged to go, 去 pít, hū'. Pieh k'ü; I am much obliged, 有心 'yau sam. Yú sin, 多蒙 to mung. To mung, 托賴 t'ok láí. T'oh láí, 托庇 t'ok pí. T'oh pí, 藉賴 tsik láí. Tsih láí, 藉庇 tsik pí. Tsih pí; greatly obliged, 叨蒙 t'ò mung. T'áu mung, 十分多謝 shap fan to tsé. Shih fan to sié; will be obliged for, 多蒙你 to mung 'ní. To mung ní, 多得你 to tak, 'ní. To teh ní, 叨蒙 t'ò mung. T'áu mung; obliged for your taking, 蒙你取 mung 'ní ts'ü. Mung ní ts'ü; obliged for your patronage, 多蒙光顧 to mung kwong kú. To mung kwáng kú, 蒙幫襯 mung pong ch'an'. Mung páng ts'in, 多蒙照顧 to mung chiú' kú. To mung cháu kú; obliged for a favor, 蒙恩 mung yan. Mung ngan.

Obliging 監 kám. Kien, 逼 pik. Pih; to be ditto, 有心 'yau sam. Yú sin; an obliging person, 有禮嘅人 'yau 'lai ké' yan, 有心的 'yau sam tik. Yú sin tih, 好禮數者 'hò 'lai shò' 'ché. Háu lí sú ché, 多禮嘅 to 'lai ké'; ditto, to be a trimmer, 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 委婉 'wai 'ün. Wei yuen, 婉容嘅 'ün yung ké'.

Obligingly 以禮 'í 'lai. Í lí.

Oblique 斜 ts'é. Sié, 歪 'mé. Wái, 仄 chak. Tseh, 欹 k'í. K'í, 鴈 'sé. Sié; an oblique line, 歪線 'mé sín'. Wái sien; an oblique direction, 歪路 'mé lò'. Wái lú, 斜道 ts'é tò'. Sié tau; to walk in an oblique direction, 行歪 hang 'mé. Hang wái; oblique ways, 曲路 huk, lò'. K'íuh lú, 不直之路 pat, chik, chí lò'. Puh chih chí lú; an oblique hint, 暗號 òm' hò'. Ngán háu; oblique case, 仄座 chak, tso'. Tseh tso; oblique tones, 仄聲 chak, shing. Tseh shing.

Oblique-angled 斜角的 ts'é kok, tik. Sié koh tih.

Obliquely 斜 ts'é. Sié, 歪 'mé; indirectly, 不直 pat, chik. Puh chih.

Obliquity 斜 ts'é. Sié, 歪者 'mé 'ché. Wái ché, 不直者 pat, chik, 'ché. Puh chih ché.

Obliterate, to efface, 塗 t'ò. T'ú, 抹 mút. Moh, 抹去 mút, hū'. Moh k'ü, 滅 mít. Mieh, 除 ch'ü. Ch'ü, 刪去 shán hū'. Shán k'ü; to obliterate entirely, 盡除 tsun' ch'ü. Tsin ch'ü, 盡抹去 tsun' mút, hū'. Tsin moh k'ü, 盡滅 tsun' mít. Tsin mieh; to obliterate a character, 抹字 mút, tsz'. Moh tsz, 塗字 t'ò tsz'. T'ú tsz; to obliterate all traces, 滅跡 mít, tsik. Mieh tsih; to wear out, 漸漸不見 tsim' tsim' pat, kín'. Tsien tsien puh kien; to obliterate the conscience, 抹是非之心 mút, shí' fí chí sam. Moh shí fí chí sin, 滅良心 mít, léung sam. Mieh liáng sin.

Obliterated 抹了 mút, 'liú. Moh liáu, 除了 ch'ü 'liú. Ch'ü 'liáu, 塗過 t'ò kwo'. T'ú kwo; entirely obliterated, 盡抹 tsun' mút. Tsin moh, 沉沒 ch'am mút. Ch'in moh, 不見 pat, kín'. Puh kien, 盡滅了 tsun' mít, 'liú. Tsin mieh liáu.

Obliterating 塗 t'ò. T'ú, 抹 mút. Moh, 除去 ch'ü hū'. Ch'ü k'ü, 滅 mít. Mieh.

Obliteration 塗去之事 t'ò hū' chí sz'. T'ú k'ü chí sz, 滅跡之事 mít, tsik, chí sz'. Mieh tsih chí sz.

Oblivion, forgetfulness, 忘沒 mong mút. Wáng muh, 盡忘 tsun' mong. Tsin wáng, 忘記者 mong kí' 'ché. Wáng kí ché; sunk to oblivion, 沉沒 ch'am mút. Ch'in muh; passed to oblivion, 盡忘沒 tsun' mong mút. Tsin wáng muh, 盡過了 tsun' kwo' 'liú. Tsin kwo liáu; an act of oblivion, 赦 shé. Shié, 赦免者 shí' mín 'ché; the tree of oblivion, 忘憂樹 mong yau shü'. Wáng yú shü; the soup of oblivion, 迷魂湯 mai wan t'ong. Mí hwan t'ang; the drug of oblivion, 迷魂藥 mai wan yéuk. Mí hwan yoh, 忘憂藥 mong yau yéuk. Wáng yú yoh.

Oblivious 忘記的 mong kí tik. Wáng kí tih.

Oblong 長方 ch'éung fong. Ch'áng fáng, 長圓 ch'éung ün. Ch'áng yuen, 鵝蛋樣 ngo tán' yéung'. Ngo tán yáng.

Obloquy 咒罵 chau' má'. Chau má, 詬病 kau' peng'. Kau ping; reproach, 凌辱 ling yuk. Ling juh; slander, 謾謗 'wai p'ong'. Wei p'áng; to be under some obloquy, 有臭名 'yau ch'au' meng. Yú ch'au ming.

Obnoxious, odious, 臭的 ch'au' tik. Ch'au tih;

hateful, 可惡 'ho ú'. K'o wú, 厭惡的 'ím' ú tik. Yen wú tih; noxious, 害的 'hoi' tik. Hái tih; answerable, 可問罪的 'ho man' tsúi' tik. K'o wan tsúi tih; liable, 服 fuk. Fuh; exposed to, 受 shau'. Shau; obnoxious to every storm, 受諸苦 shau' chü 'fú. Shau chú k'ú; obnoxious to us, 害我的 'hoi' 'ngo tik. Hái wo tih, 損我的 'sün' 'ngo tik. Sun wo tih.

Obnoxiousness 損害 'sün hoi'. Sun hái; subjection to punishment, 服問罪的 fuk, man' tsúi' tik. Fuh wan tsúi tih.

Obreptitious 私 sz. Sz, 竊 sít. Tsieh.

Obscene, foul, 污穢 'ú wai'. Wú wei, 污粗 'ú ts'd. Wú ts'ú, 粗口的 'ts'd 'hau tik. Ts'ú k'au tih; unchaste, lewd, 淫 yam. Yin, 淫的 yam tik. Yin tih, 邪 'ts'é. Sié, 不正經 pat, ching' king. Puh ching king, 淫亂的 yam lün' tik. Yin lwán tih, 不貞 pat, ching. Puh ching; disgusting, 可惡 'ho ú'. K'o wú, 可厭 'ho ím'. K'o yen; obscene language, 粗話 'ts'd wá'. Ts'ú hwá, 污言 'ú ín. Wú yen, 穢語 wai' 'ú. Wei yú, 邪言 'ts'é ín. Sié yen, 淫詞 yam ts'z. Yin ts'z; obscene books, 淫書 yam shü. Yin shü, 淫文 yam man. Yin wan; obscene odes, 淫詩 yam shí. Yin shí; obscene things, 淫情 yam ts'ing. Yin ts'ing; obscene affairs, 淫事 yam sz. Yin sz; obscene pictures, 淫畫 yam wá. Yin hwá, 春宮 'ch'un kung. Ch'un kung, 淫景 yam king. Yin king, 秘戲圖 pí hí 't'd. Pí hí t'ú; to look at obscene pictures, 睇春宮 'tai 'ch'un kung. Tí 'ch'un kung, 睇春意 'tai 'ch'un í. Tí 'ch'un í.

Obscenely 淫然 yam ín. Yin jen, 汚然 'ú ín. Wú jen; unchastely, 不正經 pat, ching' king. Puh ching king.

Obsceneness } 污穢 'ú wai'. Wú wei, 淫者 yam
Obscenity } 'ché. Yin ché.

Obscure 暗昧 'òm' múi'. Ngán mei, 矇昧 mung múi'. Mung mei, 蒙矇 mung lung. Mung lung, 冥 ming. Ming, 幽冥 yau ming. Yú ming, 冥昧 ming múi'. Ming mei, 幽暗 yau 'òm'. Yú ngán, 靄靄 'oi toi'. Ngái tái, 陰曖 'òm 'oi. Ngán ngái, 懵 mung. Mung, 瞢 mung. Mung, 杳冥 'miú ming. Miáu ming, 倭侏 'oi hí. Ngái hí, 晦 fú'. Hwui, 瞢瞢 't'ong 'mong. T'áng wáng, 黑暗 hak, 'oui'. Hch ngán, 昏闇 'fau 'òm'. Hwan ngán, 陰 yam. Yin; obscure language, 黑暗嘅話 hak, 'òm' ké' wá', 矇昧之話 mung múi' chí wá'. Mung mei chí hwá, 糊說 'ú shüt. Hú shwoh; an obscure birth, 暗出 'òm' ch'ut. Ngán ch'uh, 卑出 pí ch'ut. Pí ch'uh; obscure traces, 幽跡 yau tsik. Yú tsih; obscure vision, 矇眼 mung 'ngán. Mung yen, 眊 fong. Hwáng; an obscure style, 拖泥帶水 't'o 'nai tái' 'shui. T'o ní tái shwui; obscure doings, 暗行 'òm' hang. Ngán hang; the obscure corners of the earth, 地之暗處 tí 'chí 'òm' ch'ú'. Tí chí ngán ch'ú, 幽僻之處 yau p'ik, chí ch'ú'. Yú p'ih chí ch'ú; to live in an obscure condition,

幽居 yau kü. Yú kü, 隱居 yan kü. Yin kü, 暗居 'òm' kü. Ngán kü; an obscure person, 隱人 'yan yan. Yin jin, 隱姓埋名嘅 'yan sing' 'mái 'meng ké'; obscure writing, 暗昧之字 'òm' múi' chí tsz'. Ngán mei chí tsz.

Obscure, to, 致暗 chí 'òm'. Chí ngán, 使暗昧 'sz 'òm' múi'. Shí ngán mei, 使不明 'sz pat, ming. Shí puh ming, 使昏暗 'sz fan 'òm'. Shí fan ngán; to conceal, 隱 'yan. Yin, 匿 nik. Nih; to obscure another man's merit, 蔽人功 pai' 'yan kung. Pí jin kung, 掩人功 'ím yan kung. Yen jin kung.

Obscured, as the mind, 暗昧 'òm' múi'. Ngán mei; obscured by mist or vapors, 靄 'oi. Ngái; the sun obscured by clouds, 日暗 yat, 'òm'. Jih ngán, 曖 'oi. Ngái.

Obscurely 暗然 'òm' ín. Ngán jen; privately, 私 sz. Sz, 暗 'òm'. Ngán, 陰 yam. Yin; in retirement, 幽然 yau ín. Yú jen; not clearly, 不明 pat, ming. Puh ming.

Obscureness } 暗昧 'òm' múi'. Ngán mei, 矇昧
Obscurity } mung múi'. Mung mei; to retire into obscurity, 隱遁山林 'yan tun' shán lam. Yin tun shán lin, 幽居 yau kü. Yú kü; darkness of meaning, 不明 pat, ming. Puh ming, 暗昧 'òm' múi'. Ngán mei.

Obscuring 隱 'yan. Yin, 暗 'òm'. Ngán.

Obseate, to, 懇求 'han k'au. K'au k'íu.

Obsequies 葬禮 tsong' 'lai. Tsáng lí.

Obsequious 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 順的 shun' tik. Shun tih, 柔順 yau shun'. Jau shun, 承順的 shing shun' tik. Ching shun tih, 綿軟之性 'mín 'ün chí sing'. Mien yuen chí sing, 逢迎的 fung ying tik. Fung ying tih; funeral, 葬禮的 tsong' 'lai tik. Tsáng lí tih, 媿 'mí. Wí.

Obsequiousness 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 承順者 shing shun' 'ché. Ching shun ché, 逢迎者 fung ying 'ché. Fung ying ché.

Observable 可見 'ho kín'. K'ò kien; worthy of observation, 堪見 'hóm kín'. K'án kien; remarkable, 異常 í' shéung. Í cháng.

Observance, the act of keeping or adhering to practice, 守 'shau. Shau, 從行 'ts'ung hang. Ts'ung hang; respect, 恭敬 kung king'. Kung king; the social rules and observances, 交友之禮 'kau 'yau chí 'lai. Kiáu yú chí lí, 交友之儀則 'kau 'yau chí í tsak. Kiáu yú chí í tseh; common observances, 常禮 shéung 'lai. Cháng lí; to pay observance to social duties, 守交友之禮 'shau 'kau 'yau chí 'lai. Shau kiáu yú chí lí; sacred observances, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí; rite, 禮儀 'lai í. Lí í.

Observant 留心睇嘅 lau sam 'tai ké, 細心見 sai' sam kín'. Sí sin kien, 小心看 'siú sam hon'. Siáu sin k'án; adhering to in practice, 緊守 'kan 'shau. Kin shau; observant of his word, 踐其言 tsín' k'í ín. Tsien k'í yen, 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 承順的 shing shun' tik. Ching shun tih. Digitized by Google

Observation, the act of seeing, 睇 'tai. T'í, 見者 k'ín 'ché. Kien ché, 看 hon'. K'án, 觀 kún. Kwán; ditto of ceremonies, 守禮者 'shau 'lai 'ché. Shau lí ché; to make an observation, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong. Kiáng; to take an observation, 度日 tok yat. Toh jih.

Observatory, imperial, 靈臺 ling t'oi. Ling t'ai, 觀天像臺 kún t'in tséung t'oi. Kwán t'ien siáng t'ai; general terms for, 看樓 hon' lau. K'án lau, 觀臺 kún t'oi. Kwán t'ai, 望臺 mong t'oi. Wáng t'ai.

Observe, to see or behold with some attention, 睇 'tai. T'í, 見 k'ín'. Kien, 看 hon'. K'án, 觀 kún. Kwán, 看見 hon' k'ín'. K'án kien, 窺見 kw'ai k'ín'. Kw'ei kien, 闕視 kw'ai shí. Kw'ei shí, 睹 'tò. Tú; to notice, 覺 kok. Kioh, 見 k'ín'. Kien; to remark, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh; to keep, 守 'shau. Shau; ditto carefully, 緊守 'kan 'shau. Kin shau; to observe times and seasons, 相時 séung' shí. Siáng shí; to observe the operations of the male and female principle of nature, and to watch the rivers and wells, 相其陰陽, 觀其流泉 séung' k'í yam yéung, kún k'í lau ts'un. Siáng k'í yin yáng, kwán k'í liú ts'uen; to observe one's conduct, 睇人行爲 'tai yan hang wai. T'í jin hang wei, 觀人行爲 kún yan hang wai. Kwán jin hang wei; to observe the laws, 守法 'shau fát. Shau fah, 遵守律法 tsun 'shau lut fát. Tsun shau liuh fah; to observe the Ten Commandments, 守十誡 'shau shap kái. Shau shih kiái.

Observed, noticed by the eyes, 睇了 'tai 'liáu, 觀了 kún 'liáu. Kwán liáu; remarked, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo, 說了 shüt, 'liáu. Shwoh liáu; kept religiously, 守了 'shau 'liáu. Shau liáu; practiced, 行了 hang 'liáu. Hang liáu; celebrated, as a feast, 做過節 tsò' kwo' tsít. Tso kwo tsieh, 過了節 kwo' 'liáu tsít. Kwo liáu tsieh.

Observer, a beholder, 睇者 'tai ké, 觀者 kún 'ché, Kwán ché; ditto, as a law, 守 'shau. Shau; ditto, as a feast, 做過 tsò' kwo'. Tso kwo.

Obsidian 瑩臺玻璃 ying t'oi po lí. Ying t'ai po lí.

Obsolete 廢 fai. Fei, 廢弛的 fai 'ch'í tik. Fei ch'í tih, 現在不用的 in' tsoi' pat, yung' tik. Hien tsái puh yung tih; an obsolete word, 廢字 fai' tsz'. Fei tsz, 廢弛之言 fai 'ch'í chí ín. Fei ch'í chí yen, 舊字 kau' tsz'. Kiú tsz.

Obstacle 碍 ngoi. Ngái, 礙 ngoi. Ngái, 妨碍 fong ngoi. Fáng ngái, 妨碍 fong ngoi. Fáng ngái, 阻滯 'cho chai. Tsu chí, 干碍 kon ngoi. Kán ngái, 阻碍 'cho ngoi. Tsú ngái, 窒碍 chat ngoi. Chih ngái, 屏擋 'ping tong. Ping táng; no obstacle, 無碍 mò ngoi. Wú ngái, 無妨碍 mò fong ngoi. Wú fáng ngái; not the last obstacle, 一的無碍 yat, tí mò ngoi. Yih tih wú ngái, 總無碍 tsung mò ngoi. Tsung wú ngái, 一毫無碍 yat, hò mò ngoi. Yih háu wú ngái.

Obstetric 接生的 tsíp, shang tik. Tsieh sang tih, 生子的 shang 'tsz tik. Sang tsz tih.

Obstetrics 接生之藝 tsíp, shang chí ngai. Tsieh sang chí í, 接生總知 tsíp, shang 'tsung chí. Tsieh sang tsung chí.

Obstinacy, stubbornness, 固執 kú' chap. Kú chih, 板執 'pán chap. Pán chih; firmness, 堅執 kín chap. Kien chih.

Obstinate, inflexible, 固執 kú' chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih, 執拗 chap, áu'. Chih yáu, 板執 'pán chap. Pán chih; stubborn, 拗頸 嘅 áu' 'keng ké, 板頸的 'pán 'keng tik. Pán k'ing tih, 梗頸的 'kang 'keng tik. Kang k'ing tih, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 刁抗 tiú k'ong'. Tiú k'áng, 僞 儼 ché lo. Ché lo, 舛迂 'ch'un 'ng. Ch'uen wú, 忤 'ng. Wú; to be obstinate in everything, 事事固執 sz' sz' kú' chap. Sz sz kú chih; an obstinate man, 固執之人 kú' chap, chí yan. Kú chih chí jin, 拗子 áu' 'tsz. Yau tsz; unaccommodating and obstinate, 無變通 mò pín' t'ung. Wú pien t'ung; obstinate and impenetrable, 拘泥不通 k'ü ní pat, t'ung. K'ü ní puh t'ung, 執滯不通 chap, chai' pat, t'ung. Chih chí puh t'ung, 膠固不通 káu kú' pat, t'ung. Kiáu kú puh t'ung, 執迷不悟 chap, mai pat, ng'. Chih mí puh wú; obstinate adherence to one's opinion, 固執已見 kú' chap, 'kí k'ín'. Kú chih kí kien.

Obstinately 固執 kú' chap. Kú chih, 拘 k'ü. K'ü; obstinately adhering to one's opinion, 固執已見 kú' chap, 'kí k'ín'. Kú chih kí kien; obstinately bent upon, 硬要 ngáng' iú'. Ngang yáu, 固要 kú' iú'. Kú yáu, 固取 kú' 'ts'ü. Kú ts'ü, 死要 'sz iú'. Sz yáu; obstinately just, 堅執公義 kín chap, kung í. Kien chih kung í.

Obstinateness 固執 kú' chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih.

Obstreperous, loud, 大聲 tái shing. Tá shing.

Obstruct, to, 塞住 sak, chü. Seh chú, 碍 ngoi. Ngái, 阻碍 'cho ngoi. Tsú ngái, 妨碍 fong ngoi. Fáng ngái, 阻滯 'cho chai. Tsú chí, 妨碍 fong ngoi. Fáng ngái, 隔碍 kák, ngoi. Keh ngái, 窒碍 chat ngoi. Chih ngái, 担擱 tám kok. Tán koh, 攔住 lán chü. Lán chú, 抗 k'ong'. K'áng, 截住 tsít, chü. Tsieh chú, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 攔截 lán tsít. Lán tsieh, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 拒 k'ü. K'ü, 隔碍 kák, ngoi. Keh ngái, 掣 chai. Chí; to obstruct a passage, 塞住路 sak, chü' lò. Seh chú lú, 攔住路 lán chü' lò. Lán chú lú; to obstruct one's progress, 阻住人 'cho chü' yan. Tsú chú jin; to obstruct a river, 壅塞河 yung sak, ho. Yung seh ho.

Obstructed, blocked up, 塞住了 sak, chü' liú. Seh chú liáu, 壅塞了 yung sak, liú. Yung seh liáu; retarded, 阻碍 'cho ngoi. Tsú ngái.

Obstructing, blocking up, 塞住 sak, chü. Seh chú; stopping, 攔住 lán chü. Lán chú; impeding,

- 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻住 'cho chü' Tsú chü; interrupting, 攔截, lán tsit. Lán tsich.
- Obstruction 碍事 ngoi sz'. Ngái sz, 碍物 ngoi' mat. Ngái wuh, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 礙礙 chat, ngoi'. Chih ngái, 礙滯 chat, chat'. Chih chí, 隄防, t'ai fong. T'i fang, 擡 ch'i'. Ch'i, 擡 kam'. Kin, 障 chéung'. Cháng; no obstruction, 無礙事, mò ngoi' sz'. Wú ngái sz; an obstruction in the road, 路中碍物 lò' chung ngoi' mat. Lú chung ngái wuh; obstruction in the bowels, 肚滯 'tò chat'. Tú chí, 肚不通 'tò pat, t'ung. Tú puh t'ung, 痼疾, ch'i' ch'ü. Ch'i ch'ü.
- Obstructive 阻礙的 'cho ngoi' tik. Tsú ngái tih, 阻住嘅 'cho chü' ké; an obstructive person, 攔攔嘅人, tám kok, ké' yan.
- Obstruent, blocking up, 壅塞的 'yung sak, tik. Yung seh tih; hindering, 阻碍的 'cho ngoi' tik, Tsú ngái tih.
- Obtain, to, 得 tak. Teh, 獲 wok. Hwoh, 納 náp. Náh, 取 'ts'ü. Ts'ü, 得 tik. T'ih; to obtain one's wish, 得己意 tak, 'ki í. Teh kí í; to obtain pardon, 得赦 tak, shé'. Teh shié; to obtain the victory, 獲勝 wok, shing'. Hwoh shing, 得勝 tak, shing'. Teh shing; to obtain favor, 得寵 tak, 'ch'ung. Teh ch'ung, 獲恩 wok, yan. Hwoh ngan; to obtain mercy, 獲可憐 wok, 'ho lín. Hwoh k'o lien; to obtain forgiveness of sin, 得罪之赦 tak, tsúí' chí shé'. Teh tsúí chí shié; to obtain deliverance, 獲救 wok, kau'. Hwoh kiú; to obtain from heaven, 係天得嘅 'hai t'in tak, ké, 得乎天 tak, ú t'in. Teh hú t'ien; to obtain by flattery, 諂媚而得 'ch'im m' í tak. Chen mei rh teh; to obtain by chance, 偶得 'ngau tak. Ngau teh; to obtain by sheer luck, 好彩得 'hò 'ts'oi tak. Háu ts'ái teh, 微倖, hiú hang'. Kiáu hing; to obtain under false pretences, 白撞得嘅 pák, chong' tak, ké, 撞騙得的 chong' p'in' tak, tik. Chwáng p'ien teh tih; to obtain happiness, 獲福 wok, fuk. Hwoh fuh, 納福 náp, fuk. Náh fuh; to obtain by improper means, 苟得 'kau tak. Kau teh; difficult to obtain, 難得, nán tak. Nán teh; to obtain by cutting the bark, 破皮而取之 p'o' p'í í 'ts'ü chí. P'o' p'í rh ts'ü chí; where can I obtain it? 邊有呢 pín ch'ü' 'yau ní, 何處有乎, ho ch'ü' 'yau jú. Ho ch'ü' yú hú; to obtain property, 取財物 'ts'ü 'ts'oi mat. Ts'ü ts'ái wuh.
- Obtainable 可得 'ho tak. K'o teh, 可獲 'ho wok. K'o hwoh, 獲得 wok, tak. Hwoh teh.
- Obtained 得了 tak, 'liú. Teh liáu, 得過 tak, kwo'. Teh kwo.
- Obtaining 得 tak. Teh, 獲 wok. Hwoh, 取 'ts'ü. Ts'ü.
- Obtest, to beseech, 懇求 'han k'an. K'an k'íu; ditto, to protest, 告明 kò' ming. Káu ming, 說明 shüt, ming. Shwoh ming.
- Obtrude, to enter when not invited, 撞入 chong' yap. Chwáng jih, 闖入 'ch'ong yap. Ch'wáng jih, 突入 tat, yap. Tuh jih, 撞進 chong' tsun'.
- Chwáng tsin, 撞來 chong' loi. Chwáng lái; to offer with unreasonable importunity, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 囉唆 lo so. Lo so; to urge upon against the will, 強取 'k'éung 'ts'ü. K'íang ts'ü, 要 jú. Yáu; to obtrude one's self, 自己撞入 tsz' 'kí chong' yap. Tsz kí chwáng jih, 自己撞來 tsz' 'kí chong' loi. Tsz kí chwáng lái; to obtrude one's opinion, 說服 shui' fuk. Shwui fuh.
- Obtruded 撞入過 chong' yap, kwo'. Chwáng jih kwo, 撞進了 chong' tsun' 'liú. Chwáng tsin liáu.
- Obtruder 撞入者 chong' yap, 'ché. Chwáng jih ché.
- Obtruding 突撞嘅 tat, chong' ké, 撞進 chong' tsun'. Chwáng tsin, 撞來 chong' loi. Chwáng lái.
- Obtrusion 撞入者 chong' yap, 'ché. Chwáng jih ché, 撞進者 chong' tsun' 'ché. Chwáng tsin ché, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 要 jú. Yáu.
- Obtrusive 淹悶嘅 ím mún' ké, 囉唆嘅 lo so ké. 撞突的 chong' tat, tik. Chwáng tuh tih.
- Obtrusively 無請而入, mò 'ts'eng í yap. Wú ts'ing rh jih.
- Obtund, to, 俚鈍 'pí tun'. Pí tun, 鈍 tun'. Tun.
- Obtuse, blunt, 鈍 tun'. Tun; dull, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 呆笨, ngoi pan'. Ngái pin; an obtuse sound, 濁聲 chuk, shing. Chuh shing.
- Obtusely, 鈍 tun'. Tun.
- Obtuseness, bluntness, 鈍者 tun' 'ché. Tun ché; dullness, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun.
- Obtusion 作鈍之事 tsok, tun' chí sz'. Tsoh tun chí sz, 作鈍者 tsok, tun' 'ché. Tsoh tun ché.
- Obverse, the face of a coin, 面 mín'. Mien, 錢面 'ts'in mín'. Ts'ien mien.
- Obverse, having the base narrower than the top, 向底窄的 héung' 'tai chák, tik. Hiáng tí tseh tih.
- Obvert, to, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng, 向 héung'. Hiáng.
- Obviate, to remove, 免 'mín. Mien, 除, ch'ü. Ch'ü; to obviate difficulties, 免後難 'mín hau' nán'. Mien hau nán; to obviate future calamities, 免後患 'mín hau' wán'. Mien hau kwán, 除後災, ch'ü hau' tsoi. Ch'ü hau ts'ái.
- Obviating 免 'mín. Mien, 除, ch'ü. Ch'ü.
- Obvious, plain, clear, 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh, 明明白白 ming ming pák, pák. Ming ming peh peh, 顯然 'hín ín. Hien jen, 了然 'liú ín. Liáu jen; obvious to all, 人人明見, yan yan ming kín'. Jin jin ming kien, 人人明知, yan yan ming chí. Jin jin ming chí; it is obvious, 係明白 hai' ming pák. Hí ming peh, 是明 shí' ming. Shí ming.
- Obviously 明然, ming ín. Ming jen, 明明白白 ming ming pák, pák. Ming ming peh peh; naturally, 順便 shun' p'í. Shun pien.
- Occasion, opportunity, 機會, kí up. Kí hwui, 遭

際 tsò tsai'. Tsáu tsí, 際會 tsai' úi'. Tsí hwui; time, 時 shí. Shí, 時候 shí hau'. Shí hau, 排 p'ái, 變 pín'. Pien; on this occasion, 呢 回 ní úi, 呢 隨 時 ní chan' shí, 此 時 'ts'z shí. Ts'z shí, 此 際 'ts'z tsai'. Ts'z tsí, 呢 次 ní ts'z', 呢 變 ní pín'; on that occasion, 个 隨 時 ko' chan' shí, 先 個 排 sín ko' p'ái; accidental cause, 故 kú'. Kú, 緣 故 ün kú'. Yuen kú, 緣 由 ün yau. Yuen yú, 因 由 yan yau. Yin yú, 因 yan. Yin; on all occasions, 隨 時 ts'ui shí. Sui shí, 常 時 shéung shí. Cháng shí; on every occasion, 每 排 'múi p'ái. Mei p'ái; to seek an occasion, 尋 機 會 ts'am kí úi'. Ts'in kí hwui; to seek occasion, 藉 故 tsik kú'. Tsih kú; to find an occasion, 遇 機 會 ü' kí úi'. Yú kí hwui, 撞 機 會 pung' kí úi'. Ping kí hwui, 尋 倒 緣 故 ts'am 'tò ün kú'. Ts'in táu yuen kú; there is no occasion for, 唔 使 m' shai, 不 用 pat, yung'. Puh yung, 不 須 pat, sü. Puh sü, 不 必 pat, pít. Puh pieh; to take advantage of an occasion, 乘 機 會 shing kí úi'. Ching kí hwui, 趁 勢 ch'an' shai'. Ch'in shí, 乘 便 shing pín'. Ching pien, 乘 隙 shing kwik'. Ching kih; upon occasion, 有 機 會 'yau kí úi'. Yú kí hwui; if occasion serves, 若 有 機 會 yéuk, 'yau kí úi'. Joh yú kí hwui, 倘 有 機 會 'tong 'yau kí úi'. T'áng yú kí hwui; what occasion is there for? 有 乜 緣 故 'yau mat, ün kú', 有 何 故 'yau ho kú'. Yú ho kú; to have occasion for money, 使 銀 'shai ngan. Shí yin, 使 錢 'shai ts'in. Shí ts'ien, 須 錢 sü ts'in. Sü ts'ien; there is no occasion to fear, 無 懼 之 故 mò kú' chí kú'. Wú kú chí kú; no occasion to trouble yourself, 無 用 費 心 mò yung' fai' sam. Wú yung fi sin, 唔 在 費 心 m tsoi' fai' sam, 不 用 費 心 pat, yung' fai' sam. Puh yung fi sin.

Occasion, to cause, 俾 pí. Pí, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí 令 ling'. Ling; to occasion one's death, 致 人 死 chí' yan 'sz. Chí jin sz; to occasion joy, 俾 歡 喜 pí fún hí. Pí hwán hí, 致 為 喜 chí' wai hí. Chí wei hí; to occasion great loss of life, 俾 多 人 亡 pí to yan mong. Pí to jin wáng, 致 多 人 之 死 chí' to yan chí 'sz. Chí to jin chí sz; to occasion trouble, 致 難 chí' nán'. Chí nán.

Occasional, casual, 有 時 有 'yau shí 'yau. Yú shí yú, 或 時 有 wák shí 'yau. Hwloh shí yú, 不 一 時 pat, yat shí. Puh yih shí, 不 定 pat, teng'. Puh ting; the occasional cause, 偶 故 'ngau kú'. Ngau kú, 偶 然 之 故 'ngau ín chí kú'. Ngau jen chí kú; occasional visits, 有 時 嚟 探 'yau shí lai t'ám', 或 時 來 探 wák shí loi t'ám'. Hwloh shí lai t'án.

Occasionalism 偶 故 之 理 'ngau kú' chí 'lí. Ngau kú chí lí.

Occasionally 有 時 'yau shí. Yú shí, 或 時 wák shí. Hwloh shí; he occasionally comes, 佢 有 時 來 'k'ü 'yau shí loi. K'ü yú shí lái, 他 有 時 到 'tá 'yau shí tò'. Tá yú shí tau; occasionally,

when at leisure, 暫 中 清 tsám' chung ts'ing. Tsán chung ts'ing.

Occasioned 俾 過 'pí kwo'. Pí kwo, 致 過 chí' kwo'. Chí kwo, 使 了 'sz 'liú. Shí liáu; occasioned trouble, 致 了 難 chí' 'liú nán. Chí liáu nán.

Occasioning 俾 pí. Pí, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí, 令 ling'. Ling, 生 shang. Sang, 激 kik'. Kih.

Occident, the west, 西 sai. Sí, 西 邊 sai pín. Sí pien, 西 方 sai fong. Sí fáng, 西 域 sai wik'. Sí yih.

Occidental 西 邊 的 sai pín tik. Sí pien tih, 西 方 的 sai fong tik. Sí fáng tih; occidental languages, 西 國 之 話 sai kwok, chí wá'. Sí kwok chí hwá.

Occiput 後 枕 骨 hau' 'cham kwat'. Hau chin kuh, 顛 殼 頂 t'au hok, 'teng. T'au koh ting, 髑 骨 tuk. Tuh, 髑 頂 lau 'teng. Lau ting; see Bone.

Occult, secret, 秘 pí. Pí, 祕 pí. Pí, 祕 密 pí mat'. Pí mih, 密 密 mat, mat'. Mih mih, 暗 暗 òm' òm'. Ngán ngán, 奧 妙 ò' miú'. Ngau miáu, 玄 ün. Hiuen; hidden, 暗 暗 òm' òm'. Ngán ngán; occult sciences, 玄 教 ün káu'. Hiuen kiáu, 秘 教 pí káu'. Pí kiáu; occult causes, 隱 故 'yan kú'. Yin kú, 暗 故 òm' kú'. Ngán kú, 秘 故 pí kú'. Pí kú.

Occultation, a hiding, 蔽 者 pai' 'ché. Pí ché, 蔭 蔽 yam' pai'. Yin pí.

Occultness 遮 蔽 的 ché pai' tik. Ché pí tih.

Occupancy 佔 據 者 chím' kú' 'ché. Chen kú ché, 據 者 kú' 'ché. Kú ché.

Occupation, the act of taking possession of, 佔 據 之 事 chím' kú' chí sz'. Chen kú chí sz, 霸 佔 者 pá' chím' 'ché. Pá chen ché; the occupation of a fort, 佔 據 砲 台 chím' kú' p'áu' 't'oi. Chen kú p'áu t'ai, 守 砲 台 'shau p'áu' 't'oi. Shau p'áu t'ai; business, 事 業 sz' íp'. Sz nich, 藝 業 ngai' íp'. Í nich, 業 íp'. Nich; work, 工 夫 kung fú. Kung fú, 手 藝 'shau ngai'. Shau í, 手 作 'shau tsok. Shau tsoh, 術 shut'. Shuh; trade, 生 意 shang í. Sang í; what is your occupation? 你 做 乜 野 事 業 呢 'ní tsò' mat, 'yé sz' íp', ní, 你 做 乜 工 夫 呢 'ní tsò' mat, kung fú ní, 爾 作 何 業 'í tsok, ho íp'. Rh tsoh ho nich; the occupation of either, merchant or mechanic, 租 籍 tsò tsik. Tsú tsih; the occupation of a scholar, 課 業 fò' íp'. Ho nich, 緒 業 'sü íp'. Sü nich, 學 業 hok, íp'. Hioh nich; my occupation, 我 嘅 本 業 'ngo ké' pún íp', 我 之 事 業 'ngo chí sz' íp'. Wo chí sz nich; attend to your occupation, 守 你 本 業 'shau 'ní' pún íp'. Shau ní pun nich, 務 你 本 業 mò' 'ní' pún íp'. Wú ní pun nich.

Occupied, possessed, 據 了 kú' 'liú. Kú liáu, 霸 佔 了 pá' chím' 'liú. Pá chen liáu; used, 用 yung'. Yung; employed, 做 了 tsò' 'liú. Tso liáu; occupied a house, 住 在 同 屋 chü' tsoi' kán uk. Chü tsái kien uh; to be occupied, 唔 得 閒 m tak, hán, 不 暇 pat, há'. Puh hiá, 有 事 'yau sz'. Yú sz.

Occupier 佔 據 者 chím' kú' 'ché. Chen kú ché, 守

者 'shau 'ché. Shau ché, 居者 'kü 'ché. Kü ché, 據者 'kü 'ché. Kü ché.
Occupy, to take possession of, 佔據 'chím' kü'. Chen kü, 霸佔 'pá' chím'. Pá chen; to keep in possession, 守 'shau. Shau, 據 'kü'. Kü; to occupy, as a house, 居 'kü. Kü, 住 'chü'. Chü; ditto, as land, 守 'shau. Shau; ditto, as a fort, 據 'kü'. 據守 'kü' 'shau. Kü shau, 守 'shau. Shau; to fill, 充 'ch'ung. Ch'ung, 頗 'ch'ung. Ch'ung; to occupy a post, 居職 'kü chik. Kü chih, 守缺 'shau küt. Shau kiueh, 守地位 'shau tí wai'. Shau tí wei; to occupy one's time, 過日子 'kwo' yat, 'tsz. Kwo jih tsz, 度日 'tò' yat. Tú jih; how do you occupy your time? 你點樣過日子呢 'ní 'tím yéung' kwo' yat, 'tsz ní, 爾如何度日乎 'í 'ü ho tò' yat, 'ú. Rh jú ho tú jih hú; to occupy the place of another, 替人理事 't'ai' yan 'lí sz'. Tí jin lí sz, 代人辦事 'toi' yan pán' sz'. Tái jin pán sz; how do you occupy him? 你俾乜工夫佢做呢 'ní 'pí mat, kung fú 'k'ü tsò' ní, 爾與何業他作乎 'í 'ü ho íp, 't'á tsok, 'ú. Rh yú ho nich t'á tsoh hú.
Occupying, taking possession of, 佔據 'chím' kü'. Chen kü; keeping possession of, 守 'shau. Shau, 據 'kü'. Kü; employing, as one's time, 過日子 'kwo' yat, 'tsz. Kwo jih tsz.
Occur, to meet, 遇 'ü'. Yú, 觀 'kau'. Kau, 遭遇 'kau' ü'. Kau yú, 逢着 'fung chéuk. Fung choh, 遭 'tsò. Tsáu, 適 shik. Shih; it occurs every year, 每年有 'múi, 'nín 'yau. Mei nien yú; it occurs to me, 照我見 'chiú' 'ngo kín'. Cháu wo kien, 依我見 'í 'ngo kín'. Í wo kien; there does not occur to me, 我唔記得 'ngo, 'm kí' tak, 我唔想得 'ngo, 'm 'séung tak, 'hí, 我記不得 'ngo kí' pat, tak. Wo kí puh teh; it seldom occurs, 少有 'shíu' 'yau. Sháu yú, 鮮有 'sín' 'yau. Sien yú, 罕有 'hon' 'yau. Hán yú; should it occur, 遇有 'ü' 'yau. Yú yú, 觀有 'kau' 'yau. Kau yú, 倘有 't'ong' 'yau. T'áng yú.
Occurrence, an incidental event, 偶遇之事 'ngau ü' chí sz'. Ngau yú chí sz; any single event, 一件事 'yat, kín' sz'. Yih kien sz, 一欸事 'yat, 'fún sz'. Yih kwán sz; an occasional presentation, 有時有之事 'yau shí' 'yau chí sz'. Yú shí yú chí sz; a sad occurrence, 憂事 'yau sz'. Yú sz; a remarkable occurrence, 奇異之事 'k'í í chí sz'. K'í í chí sz; common occurrences, 尋常嘅事 'ts'am, shéung ké' sz', 常事 'shéung sz'. Cháng sz; occurrences of life, 生平之事 'shang p'ing chí sz'. Sang p'ing chí sz.
Ocean 洋 'yéung. Yáng, 大洋 'tái' yéung. Tá yáng, 洋海 'yéung' hoi. Yáng láai, 大壑 'tái' k'ok. Tá hoh, 巨壑 'kü' k'ok. Kü hoh; the Pacific Ocean, 大平洋 'tái' p'ing yéung. Tá p'ing yáng; the Atlantic Ocean, 大西洋 'tái' sai yéung. Tá sí yáng; as deep as the ocean, 大洋咁深 'tái' yéung kòm' sham. Tá yáng kán shin; an immense expanse, 渺茫 'miú' mong. Miáu wáng.

Oceanic 洋的 'yéung tik. Yáng tih.
Ochlocracy 罕人之政 'hon, yan chí ching'. Hán jin chí ching.
Ocher } 赭色 'ché shik. Ché shih, 赭石 'ché shek. Ochre } Ché shih.
Ocimum, fragrant basil, 紫蘇 'tsz sú. Tsz sú.
Octachord 八音的 'pát, yam tik. Páh yin tih.
Octagon 八角的 'pát, kok, tik. Páh koh tih, 八面的 'pát, mín' tik. Páh mien tih.
Octagonal 八角嘅 'pát, kok, ké'.
Octandria 八陽蕊花 'pát, yéung 'yui fá. Páh yáng jui hwá.
Octangular 八角的 'pát, kok, tik. Páh koh tih.
Octant 一圈八分之一 'yat, hün pát, fan' chí yat, Yih k'üen páh fan chí yih, 度日器具 'tok, yat, hí' kü'. Toh jih k'í kü.
Octave 節後之八日 'tsít, hau' chí pát, yat. Tsieh hau chí páh jih; an octave rhyme, 八字之詩 'pát, tsz' chí shí. Páh tsz chí shí; an octave in music, 八音 'pát, yam. Páh yin.
Octavo 八頁[葉]的 'pát, íp, tik. Páh yeh tih.
October 番第十月 'fán tai' shap, üt. Fán tí shih yueh.
Octodecimo 十八頁[葉]的 'shap, pát, íp, tik. Shih páh yeh tih.
Octogenarian 八十歲者 'pát, shap, sui' 'ché. Páh shih sui ché, 耄 'tít. Tieh.
Octopetalous 八花葉的 'pát, fá íp, tik. Páh hwá yeh tih, 八花瓣的 'pát, fá pán' tik. Páh hwá pán tih.
Octopod 八足的 'pát, tsuk, tik. Páh tsuh tih.
Oetroi 城門稅 'shing, mún shui'. Ching mun shwui.
Octuple 八倍的 'pát, 'p'úi tik. Páh p'ei tih.
Ocular 目的 'muk, tik. Muh tih, 眼嘅 'ngán ké', 眼睇嘅 'ngán 't'ai ké', 目看的 'muk, hon' tik. Muh k'án tih, 親眼見的 'ts'an 'ngán kín' tik. Ts'in yen kien tih; ocular witness, 親眼見之証 'ts'an 'ngán kín' chí ching'. Ts'in yen kien chí ching; ocular intercourse, 目之話 'muk, chí wá'. Muh chí hwá, 眸子之話 'mau 'tsz chí wá'. Mau tsz chí hwá; ocular deception, 誤見 'ng' kín'. Wú kien, 睇錯 't'ai ts'o'. T'í ts'o, 眩暈 'ün iú'. Hiuen yáu.
Oculist 醫眼科的 'í 'ngán fo tik. Í yen ko tih, 眼醫 'ngán í. Yen í.
Odd, as numbers, 奇 'kí. Kí, 零 'ling. Ling, 剛 'kong. Káng; unmatched, 單 'tán. Tán, 無對 'mò túi'. Wú túi; singular, strange, 奇怪 'k'í kwái'. K'í kwái, 怪異 'kwái' í. Kwái í, 奇異 'k'í í. K'í í, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 非常 'fí shéung. Fí cháng, 詭怪 'kwai kwái'. Kwei kwái, 珍奇 'chan k'í. Chín k'í; twenty and odd, 二十有奇 'í shap, 'yau k'í. Rh shih yú k'í; an odd number, 奇數 'kí shò'. Kí sú, 零數 'ling shò'. Ling sú; an odd volume, 單部 'tán pò'. Tán pú; an odd glove, 單手笠 'tán 'shau lap. Tán shau lih; one hundred and odd, 一百零幾 'yat, pák, ling 'kí. Yih pèh ling k'í; the odd days of the

month, 剛日 kong yat. Káng jih; commence on an odd day, 剛日起 kong yat, 'hí. Káng jih k'í; odd ends, 零頭 ling t'au. Ling t'au, 零碎 ling sui 'yé. Ling sui yé; an odd fellow, 古怪人 'kú kwái' yan. Kú kwái jin, 詭怪人 'kwai kwái' yan. Kwei kwái jin; odd maxims, 古怪道理 'kú kwái' tò 'lí. Kú kwái tau lí, 怪理 kwái 'lí. Kwái lí; even and odd, 奇偶 kí 'ngau. Kí ngau, 單雙 tán shéung. Tán shwáng; odd jobs, 散工 'sán kung. Sán kung.

Odds-fellows 怪友 kwái 'yau. Kwái yú.

Odd-looking 奇怪貌 k'í kwái' máu'. K'í kwái máu.

Oddity 奇怪之事 k'í kwái' chí sz'. K'í kwái chí sz.

Oddly 怪異 kwái' í. Kwái í, 異常 í shéung. Í cháng.

Oddness, singularity, 奇怪之事 k'í kwái' chí sz'. K'í kwái chí sz.

Odds and ends 零碎 ling sui'. Ling sui, 零頭 ling t'au. Ling t'au, 零星 ling sing. Ling sing, 零餘 ling yü. Ling yü; what odds? 多過幾多 to kwo' kí to. To kwo kí to, 多過若干 to kwo' yéuk, kon. To kwo joh kán, 何異 ho í. Ho í; to have the odds of one, 贏人 yeng yan. Ying jin, 勝人 shing' yan. Shing jin; to fight against odds, 與眾敵戰 'ü chung' tik, chin'. Yü chung tih chen; at odds, 隘交 ái' káu; to set at odds, 俾人開交 'pí yan náu' káu. Pí jin náu kiáu, 使人爭隘 'sz yan cháng ái'.

Ode 詩 shí. Shí, 歌詩 ko shí. Ko shí, 調詩 tiú' shí. Tiú shí; Odes for Children, 幼學詩 yau' hok, shí. Yü hioh shí; the Book of Odes, 詩經 shí king. Shí king; to compose odes, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí, 吟詩 yam shí. Yin shí; one ode, 一首詩 yat, 'shau shí. Yih shau shí.

Odious, hateful, 可惡 'ho ú'. K'o wú, 可憎的 'ho tsang tik. K'o tsang tih, 憎惡的 tsang ú' tik. Tsang wú tih; abominable, 醜 'ch'au. Ch'au, 臭 ch'au'. Ch'au; disgusting, 厭惡 im' ú' ké', 厭惡的 im' ú' tik. Yen wú tih, 百厭的 pák, im' tik. Peh yen tih; very odious, 好惡的 'hò ú' tik. Háu wú tih; an odious truth, 可惡之道 'ho ú' chí tò. K'o wú chí tau; an odious measure, 可惡之例 'ho ú' chí lai'. K'o wú chí lí.

Odiously 醜 'ch'au. Ch'au, 以厭惡 'í im' ú'. í yen wú.

Odiousness, dislike, 厭惡 im' ú'. Yen wú; hatred, 恨惡 han' ú'. Han wú.

Odium, hatred, 恨惡 han' ú'. Han wú, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; dislike, 厭惡 im' ú'. Yen wú, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; he brings odium upon himself, 佢乞人憎 'k'ü hat, yan tsang. K'ü k'ih jin tsang, 佢攞人厭 'k'ü 'lo yan im'. K'ü lo jin yen, 他取人憎 'tá 'ts'ü yan tsang. Tá 'ts'ü jin tsang, 他討人厭 'tá 'tò yan im'. Tá 't'au jin yen, 他惹人恨 'tá 'yé yan han'. Tá 'jé jin han; the odium of the fact, 事之醜惡 sz' chí 'ch'au ok. Sz chí ch'au ngoh.

Odometer 路針 lò' cham. Lú chin.

Odontalgia, } tooth-ache, 牙痛 ngá t'ung'. Yá
Odontalgia, } t'ung, 牙症 ngá ching'. Yá ching.
Odontology 牙學 ngá hok. Yá hioh, 齒論 'ch'í lun'. Ch'í lun.

Odor 臭 ch'au'. Ch'au, 香 héung. Hiáng, 香氣 héung hí'. Hiáng k'í, 馨 hing. Hing; to be in bad odor, 失籠 shat, 'ch'ung. Shih ch'ung, 失愛 shat, oi'. Shih ngái, 臭名的 ch'au' meng tik. Ch'au ming tih.

Odorate 香 héung. Hiáng.

Odoriferous 香 héung. Hiáng, 芳 fong. Fáng, 芬 fan fan. Fan fan, 芬香 fan héung. Fan hiáng, 馨香的 hing héung tik. Hing hiáng tih, 菲 fi. Fí, 菲 fi. Fí, 馥 'oi. ngái, 苾芬 pí' fan. Pí fan, 齡齡 hòh hòh. Hán hán; an odoriferous herb, used as medicine, 芳芷 fong 'chí. Fáng chí, 澤芬 chák, fan. Tseh fan, 芳香 fong héung. Fáng hiáng; odoriferous plants, 香草木 héung 'ts'ò muk. Hiáng ts'au muk; odoriferous vapor, 香氣 héung hí'. Hiáng k'í; odoriferous ingredients, 香味 héung mí'. Hiáng wí.

Odorous 香 héung. Hiáng, 芬 fan. Fán.

Odorousness 香氣 héung hí'. Hiáng k'í, 馨香 hing héung. Hing hiáng.

Oeconomical, see Economical.

Oedema 水腫 'shui chung. Shwui chung, 濕腫 shap, chung. Shih chung.

Oedematous 水腫的 'shui chung tik. Shwui chung tih, 濕腫的 shap, chung tik. Shih chung tih; oedematous swellings, 水腫的 'shui chung tik. Shwui chung tih.

Oesophagus 食管 shik, 'kún. Shih kwán.

Of, from or out of, 由 yau. Yú, 於 ü. Yú, 中 chung. Chung, 由中 yau chung. Yü chung; the sign of the genitive case, 嘅 ké', 的 tik. Tih, 之 chí. Chí; south of Hongkong, 香港南邊 Héungkong, nám pín. Hiángkiáng nán pien; of old, 自古 tsz' 'kú. Tsz kú, 往昔 'wong sik. Wáng sih; from of old, 自古以來 tsz' 'kú 'í loi. Tsz kú 'í lái; of late, 近來 kan' loi. Kin lái, 邇來 'í loi. Rh lái; a friend of old, 舊友 kau' yau. Kiú yú; of three years, 三年的 sám nín tik. Sám nien tih, 三載之內 sám 'tsoi chí noi'. Sám tsái chí nui; all that is left of him, 凡他遺下的 fán 'tá wai há' tik. Fán 'tá wei hiá tih; the best of men, 至好嘅人 chí 'hò ké' yan, 人中之善者 yan chung chí shín' 'ché. Jin chung chí shen ché; it is taken out of a mountain, 係山得嘅 'hai shán tak, ké', 是山中取的 shí' shán chung 'ts'ü tik. Shí shán chung ts'ü tih; out of a mountain, 出於山 ch'ut, ü shán. Ch'uh yú shán, 出乎山 ch'ut, ü shán. Ch'uh hú shán; it is well done of him, 他作之為善 'tá tsok, chí wai shín'. Tá tsoh chí wei shen; a doctor of physic, 醫生 í shang. Í sang, he is ten years of age, 佢係十歲 'k'ü hai' shap, sui'. K'ü hí shih sui; the town of London, 倫敦 Luntun shing. Luntun ching; proud of, 誇

kw'á. Kw'á, 矜誇 king kw'á. King kw'á; he is a friend of mine, 佢係我嘅朋友 'k'ü hai 'ngo ké' p'ang 'yau, 他是余友 't'á shí' ü 'yau. T'á shí yú yú; of course, 自然 tsz' ín. Tsz jen; have never heard of it, 唔曾聽聞過 m ts'ang t'eng man kwo', 未之聞也 mí' chí man 'yá. Wí chí wan yé; to speak of, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih, 議論 'í lun'. Í lun; of set purpose, 故意 kú' í. Kú í; of all things, 萬一 mán' yat. Wán yih; of necessity, 自然 tsz' ín. Tsz jen, 必 pít. Pieh; the kingdom of heaven, 天國 t'ín kwok. T'ien kwoh; the Lord of heaven, 天主 t'ín 'chü. T'ien chú; the greatest of all, 至大嘅 chí' tái' ké, 最大的 tsui' tái' tik. Tsui tái' tik, 頂大的 'teng tái' tik. Ting tái' tik; of gold, 金嘅 kam ké, 金的 kam tik. Kin tih, 金做嘅 kam tsò' ké; of about, 約 yéuk. Yoh.

Off, distant from, 遠 'ün. Yuen, 離遠 lí 'ün. Lí yuen; two miles off, 兩里遠 'léung lí 'ün. Liáng lí yuen, 離兩里之遠 lí 'léung lí chí 'ün. Lí liáng lí chí yuen; off Hongkong, 與香港一平 'ü Héungkong yat, p'ing. Yú Hiáng kiáng yih p'ing; to fly off, 飛去 fí hū'. Fí k'ü; to take off, 脫 t'üt. T'oh, 除 ch'ü. Ch'ü, 升 shing. Shing; to take off the hat, 脫帽 t'üt, mò'. T'oh máu, 掀帽 hín mò'. Hien máu, 升冠 shing kún. Shing kwán; to break off, 拆去 ch'ák hū'. Ch'ih k'ü, 拗去 'áu hū'. Yáu k'ü; to cut off with the scissors, 剪去 'tsín hū'. Tsien k'ü, 切去 ts'ít, hū'. Ts'ieh k'ü; off and on, 開埋 hoi mái. K'ái mái 往來 'wong loi. Wáng lái; the boat carries goods off and on, 三板駁貨開埋 sám 'pán pok, fo' hoi mái. Sám pán poh ho k'ái mái; to be off and on, 狐疑不定 'ú í pat, teng'. Hú í puh ting; to keep off and on, 担擱 tám kok. Tán koh; to have one's shoes off, 脫過鞋 t'üt, kwo' hái. T'oh kwo hái, 脫了鞋 t'üt, 'liú hái. T'oh liáu hái; my clothes are off, 我脫了衣裳 'ngo t'üt, 'liú í shéung. Wo t'oh liáu í cháng; be off! 去喇 hū' lé, 扯攞 'ch'é lo, 去罷 hū' pá'. K'ü pá; I am off, 我扯咯 'ngo 'ch'é lok; to come off, to escape, 逃脫 t'ò t'üt. T'áu t'oh; to come off well, 平安過事 p'ing on kwo' sz'. P'ing ngán kwo sz; to come off, to take place, 做 tsò'. Tso; ditto, as Chinese mass, 建 kín'. Kien; to get off, to alight, 下 'há. Hiá; ditto, to make one's escape, 逃脫 t'ò t'üt. T'áu t'oh; to go off, to depart, 離去 lí hū'. Lí k'ü; ditto, to run off, 奔走 pan 'tsau. Pan tsau; ditto, to be discharged, as a gun, 發 fát. Fáh; to go off of itself, 自己響 tsz' 'kí 'héung. Tsz kí hiáng, 自己發 tsz' 'kí fát. Tsz kí fáh; to let off, 放 fong'. Fáng; to let one off, 宥之 'yau chí. Yú chí, 饒之 'iú chí. Jáu chí; ill off, badly off, 貧苦 p'an 'fú. P'in k'ú, 窮 k'ung. K'ung; well off, 有錢 'yau ts'ín. Yú ts'ien, 豐於財 fung ü ts'oi. Fung yú ts'ái; to take or lift off a cover, 蔽 k'in; I cannot take off that cover,

蔽唔起 'k'in m 'hí; flowers fading and falling off, 褪 t'an'. T'un; twisted off, 扭用 'nau lat; to pull off, as clothes, 剝 mok; to show off, 賣 mái'. Mái.

Off-hand 臨時的 lam shí tik. Lin shí tih, 屎急開坑 * shí kap, hoi háng.

Offal, refuse, 撥揸 láp sáp, 潑水 sau' 'shui, 汚穢之物 'ú wai chí mat'. Wú wei chí wuh; offal of meat, 下水 'há 'shui. Hiá shwui.

Offence, } anger, 怒 nò'. Nú, 慟 nau, 惱氣 'nò hí'. Offense, } Náu k'í; trespass, 過 kwo'. Kwo, 過

失 kwo' shat. Kwo shih, 罪 tsúi'. Tsúi, 罪惡 tsúi' ok. Tsúi ngoh; scandal, 汚辱 'ú yuk. Wú juh, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh; a public offence, 公罪 kung tsúi'. Kung tsúi, 公辱 kung yuk. Kung juh; weapons of offence, 攻器 kung hí. Kung k'í, 攻敵之器 kung tik, chí hí. Kung tih chí k'í; to give offence to one, 干犯 kon fán'. Kán fán, 傷心 shéung sam. Sháng sin, 害人心 hoí' yan sam. Hái jin sin; to take offence at, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái, 見傷 kín' shéung. Kien sháng; do not take offence at, 咪見怪 'mai kín' kwái', 莫見怪 mok, kín' kwái'. Moh kien kwái; offence against propriety, 犯禮 fán' lai. Fán lí, 違禮 wai lai. Wei lí; a small offence, 小過 'siú kwo'. Siáu kwo, 小罪 'siú tsúi'. Siáu tsúi; offence to one's memory, 辱死人名 yuk, 'sz yan meng. Juh sz jin ming; to be an offence to, 致人干犯 chí' yan kon fán'. Chí jin kán fán, 為碍於人 wai ngoi' ü yan. Wei ngái yú jin.

Offend, to, 干犯 kon fán'. Kán fán, 得罪 tak, tsúi'. Teh tsúi, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi, 觸犯 ch'uk, fán'. Ch'uh fán, 冒犯 mò' fán'. Máu fán, 唐突 t'ong tat. Táng tuh, 倅脛 chap, chat. Cháh chih, 凌駕 ling ká'. Ling kiá, 抵 'tai. Tí, 逆命 yik, meng. Nih ming, 方命 fong meng'. Fáng ming; to offend unwittingly, 悞犯 ng' fán'. Wú fán, 悞觸 ng' ch'uk. Wú ch'uh; to offend purposely, 故意犯 kú' í fán'. Kú í fán, 故意觸犯 kú' í ch'uk, fán'. Kú í ch'uh fán; to offend against heaven, 犯罪於天 fán' tsúi' ü t'ín. Fán tsúi yú t'ien, 獲罪於天 wok, tsúi' ü t'ín. Hwoh tsúi yú t'ien, 干天 kon t'ín. Kán t'ien; to offend superiors, 犯上 fán' shéung'. Fán sháng; to offend one, 得罪於人 tak, tsúi' ü yan. Teh tsúi yú jin, 俾人見怪 'pí yan kín' kwái'. Pí jin kien kwái, 有干犯於人 'yau kon fán' ü yan. Yú kán fán yú jin; it offends my eyes, 佢害我眼 'k'ü hoí' 'ngo 'ngán. K'ü hái wo yen, 他傷我目 't'á shéung 'ngo muk. T'á sháng wo muh; to offend against reason, 背理 púi' lí. Pei lí; the smell of tobacco offends me, 烟味害我 'ín mí' hoí' 'ngo. Yen wí hái wo; to offend against propriety, 犯禮 fán' lai'. Fán lí; in what did I offend you? 有乜事干犯你呢 'yau mat, sz' kon fán' 'ní ní, 有乜野得罪你呢 'yau mat, 'yé tak, tsúi' 'ní ní; you

cannot offend me, 你唔傷得我心 'ní, m, shéung tak, 'ngo sam, 爾不能傷我心 'í pat, nang shéung 'ngo sam. Rh puh nang sháng wo sin.

Offended, to be, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; the just man is not offended by little things, 義士不以小事介懷 í sz' pat, 'í 'siú sz' kái' wái. Í sz puh í siáu sz kiái hwái, 義士不以小事見怪 í sz' pat, 'í 'siú sz' kín' kwái'. Í sz puh í siáu sz kien kwái; I have offended you, 我得罪於你 'ngo tak, tsúí' ü 'ní. Wo teh tsúí yú ní, 有犯尊顏 'yau fán' tsün ngán. Yú fán tsun yen; do not feel offended, 不可見怪 pat, 'ho kín' kwái'. Puh k'o kien kwái.

Offender 犯人 fán' yan. Fán jin, 犯罪者 fán' tsúí' 'ché. Fán tsúí ché, 干犯者 kon fán' 'ché. Kán fán ché, 案犯 on' fán'. Ngán fán; an old offender, 老犯 'lò fán'. Láu fán, 老賊 'lò ts'ák. Láu ts'eh, 積匪 tsik, 'fi. Tsih fi.

Offending 犯罪 fán' tsúí'. Fán tsúí, 干犯 kon fán'. Kán fán, 觸犯 ch'uk, fán'. Ch'uh fán; committing sin, 犯罪 fán' tsúí'. Fán tsúí.

Offensive, causing displeasure or some degree of anger, 致怒嘅 chí' nò' ké, 犯怒的 fán' nò' tik. Fán nú tih, 傷心的 shéung sam tik. Sháng sin tih; injurious, 害的 hoí' tik. Hái tih; offensive, as weapons, 攻的 kung tik. Kung tih; offensive and defensive weapons, 攻抵兵器 kung 'tai ping hí. Kung tí ping k'í; offensive, as breath, 臭 ch'au'. Ch'au; offensive and defensive, 攻抵 kung 'tai. Kung tí; to unite for offensive and defensive purposes, 聯為攻抵 lün wai kung 'tai. Lün wei kung tí; an alliance for offensive purposes, 攻敵之約 kung tik, chí yéuk. Kung tih chí yoh, 攻敵約書 kung tik, yéuk, shü. Kung tih yoh shü.

Offensively 害的 hoí' tik. Hái tih, 傷的 shéung tik. Sháng tih.

Offer, to, to a superior and with both hands, 捧 'fung. Fung, 捧上 'fung shéung. Fung sháng, 獻 hín'. Hien, 奉 fung'. Fung, 賚 loi'. Lái, 供 kung. Kung, 供奉 kung fung'. Kung fung; to offer up, as tribute, 貢 kung'. Kung, 貢獻 kung' hín'. Kung hien, 貢奉 kung' fung'. Kung fung, 貢輸 kung' shü. Kung shü; to offer tribute, 進貢 tsun' kung'. Tsin kung, 納貢 náp, kung'. Náp kung, 上貢 'shéung kung'. Sháng kung, 解貢 kái' kung'. Kiái kung; to offer up taxes, 納糧 náp, léung. Náp liáng, 輸納錢糧 shü náp, ts'in léung. Shü náp ts'in liáng; to offer presents, 送禮 sung' 'lai. Sung lí, 送禮的 sung' 'lai tik. Sung lí tih; to offer up a sacrifice, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí, 祭祀 tsai' tsz'. Tsí sz; to offer or propose, 提起 'tai hí. T'í k'í; to offer one's services to another *, 投到服事人 'tau tò' fuk, sz' yan. T'au tau fuh sz jin, 自獻服事人 tsz' hín' fuk, sz' yan. Tsz hien fuh sz jin; to offer one's aid to one, 奉助人 fung' cho' yan. Fung tsú jin, 自獻幫助人 tsz' hín' pong cho' yan.

Tsz hien páng tsú jin; to offer violence to one, 攻人 kung yan. Kung jin, 強人 'k'éung yan. K'íang jin; to offer violence to a woman, 強女 'k'éung 'nü. K'íang nü; to offer a reward, 出花紅 ch'ut, fá hung. Ch'uh hwá hung, 出賞帖 ch'ut, 'shéung t'íp. Ch'uh sháng t'ieh; to offer for sale, 招人買 chiú yan mái'. Cháu jin mái, 街賣 ün mái'. Hien mái; to offer a price *, 還價 wán ká'. Wán kiá, 奉價 fung' ká'. Fung kiá; to offer battle, 投戰書 'tau chin' shü. T'au chen shü, 搦戰 + nik, chin'. Nih chen, 挑戰 + t'íu chin'. T'íu chen; to offer up prayer, 拜 pái'. Pái, 祈禱 k'í tò. K'í tau; to offer up a request, 上稟 'shéung pan. Sháng pin, 呈稟 'ch'ing pan. Ch'ing pin, 遞稟 tai' pan. Tí pin; to offer a very low price for, 透底撈 'tau' 'tai láu.

Offer, a proposal, 提起 'tai hí. T'í k'í; to make an offer, at auction, 明投 ming 'tau. Ming 'tau; ditto in private, 先還價 sín wán ká'. Sien hwán kiá; a written offer for, 投默 'tau mak. T'au meh, 暗投 òm' 'tau. Ngán 'tau.

Offered, presented to, 奉過 'fung kwo'. Fung kwo, 奉過 fung' kwo'. Fung kwo, 獻了 hín' 'liú. Hien liáu, 投到了 'tau tò' 'liú. T'au tau liáu; ditto, as a price, 還了 wán 'liú. Hwán liáu; ditto, bid at auction, 明投了 ming 'tau 'liú. Ming 'tau liáu; offered a sacrifice, 獻了祭 hín' 'liú tsai'. Hien liáu tsí.

Offering, presenting, 奉 fung'. Fung, 捧 'fung. Fung, 送 sung'. Sung; sacrificing, 祭 tsai'. Tsí; presenting to the eyes or the mind, 提起 'tai hí. T'í k'í.

Offering, a sacrifice, 祭 tsai'. Tsí, 祭物 tsai' mat. Tsí wuh, 禮物 'lai mat. Lí wuh, 享 'héung. Híang, 獻 hín'. Hien; to bring an offering, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí; to scatter offerings along the road, for the evil spirits, 擺路祭 'pái lò' tsai'. Pái lú tsí; to sacrifice to the ghosts in hades, 祭幽 tsai' 'yau. Tsí yú; offering of living animals, 餽 hí. Hí; a libation, or offering of wine to the spirit of the earth, 饌 chüt. Chueh; a burnt-offering, 焚祭 fan tsai'. Fan tsí, 標 'yau. Yú; a meat-offering, 膳 shín'. Shen; to distribute offerings, 頒胙 pán tsò'. Pán tsú.

Offertory, in the Church of England, 勸濟文 hün' tsai' man. K'üen tsí wan, 勸施捨文 hün' shí 'shé man. K'üen shí shié wan; ditto, in the Roman Catholic Church, 頌濟調 tsung' tsai' tiú'. Sung tsí tiáu.

Office, duty or public charge, 職 chik. Chih, 職分 chik, fan'. Chih fan, 任 yam'. Jin, 職守 chik, 'shau. Chih shau, 官職 kún chik. Kwán chih, 本分 'pún fan'. Pun fan; sacred office, 聖職 shing' chik. Shing chih; business, 事 sz'. Sz, 事幹 sz' kon'. Sz kán; a government office, 衙

* The most common terms are: 話要, 來話要, 來到話要

&c. † These terms express a challenge to battle.

門 ngá mún. Yá mun, 署 'shū. Shú, 衙署 ngá 'shū. Yá shú, 公署 kung 'shū. Kung shú, 麻 kái'. Kái; a censor's office, 御史衙門 ũ 'sz ngá mún. Yú shí yá mun; office for directing the servants of H. I. Majesty, 侍中寺 shí chung tsz'. Shí chung sz; the office of the governor general, 總督衙門 'tsung tuk, ngá mún. Tsung tuh yá mun; to fill an office, 仕 sz'. Sz, 當職 tong chik. Táng chih; to enter an office, 陞任 shing yam'. Shing jin, 上任 'shéung yam'. Sháng jin, 赴任 fú yam'. Fú jin, 出仕 ch'ut, sz'. Ch'uh sz; to receive an office, 接任 tsíp, yam'. Tsieh jin; present office, 現任 ín yam'. Hien jin; former ditto, 原任 ün yam'. Yuen jin; my office, 卑職 pí chik. Pí chih; to confer an office, 授職 shau' chik. Shau chih, 賜職 ts'z' chik. Ts'z' chih; to dismiss from or deprive of office, 革職 kák, chik. Keh chih, 落職 lok, chik. Loh chih, 罷職 pá' chik. Pá chih, 削職 séuk, chik. Sioh chih; to resign one's or retire from office, 致職 chí' chik. Chí chih, 致仕 chí' sz'. Chí sz, 辭職 ts'z' chik. Ts'z' chih, 卸任 sé yam'. Sié jin; a responsible office, 重任 chung' yam'. Chung jin; to detain in office, 留任 lau yam'. Liú jin; it is the office of a king, 係王之本分 hai' wong chí 'pún fan'. Hí wáng chí pun fan; it is my office, 係我嘅本分 hai' ngo ké' 'pún fan', 入我職 yap, ngo chik. Jih wo chih; a post office, 書信館 shū sun' kún. Shú sin kwán; printing office 印書館 yan' shū kún. Yin shú kwán; office for permits, 單房 tán fong. Tán fáng; offices of love, 愛工 oi' kung. Ngái kung, 表愛之工 'piú oi' chí kung. Piáu ngái chí kung; little offices, 小工 'siú kung. Siáu kung; what is the name of your office? 你係乜官 'ní hai' mat, kún; about to vacate an office, 將致職 tséung chí' chik. Tsiáng chí chih, 起身官 'hí shan kún. K'í shin kwán; he will soon be in office, 官星顯 kún sing 'hín. Kwán sing hien; perquisites of office, 宦囊 wán' nong. Hwán náng; to purchase an office, 捐職 kün chik. Kiuen chih; he purchased the office, 捐班 kün pán. Kiuen pán.

Office-bearer 受職者 shau' chik, 'ché. Shau chih ché, 當職者 tong chik, 'ché. Táng chih ché.

Officer, of government, 官 kún. Kwán, 官府 kún 'fú. Kwán fú; officers in general, 官員 kún ün. Kwán yuen, 員弁 ün pín'. Yuen pien. 仕宦 sz' wán'. Sz hwán, 官宦 kún wán'. Kwán hwán, 官吏 kún lí. Kwán lí, 臣僚 shan liú. Chin liáu, 宏父 wang 'fú. Hwang fú; an officer above the fourth rank, 憲 hín'. Hien; the high officers, 大憲 tái' hín'. Tá hien, 上憲 shéung' hín'. Sháng hien, 大夫 tái' fú. Tá fú, 大臣 tái' shan. Tá chin, 憲官 hín' kún. Hien kwán; all the officers, 百官 pák, kún. Peh kwán, 百僚 pák, liú. Peh liáu; civil officer, 文官 man kún. Wan kwán, 文員 man ün. Wan yuen,

文弁 man pín'. Wan pien; a military officer, 武官 mò kún. Wú kwán, 兵官 ping kún. Ping kwán, 兵頭 ping 'tau. Ping 'tau; civil and military officers, 文武官 man 'mò kún. Wan wú kwán; the superintending officer of the civil and military graduates, 文武官學 man 'mò hok, kún. Wan wú hioh kwán; he has eyes for an officer, 睇官有眼 'tai kún 'yau 'ngán. T'í kwán yú yen; be not afraid of the officer, but of the ruler, 唔怕官止怕管 m p'á kún 'chí p'á' kún; officers shielding one another, 官官相衛 kún kún séung wai'. Kwán kwán siáng wei; personal attendants of officers, 門班 mún pán. Mun pán; an acting officer, 署任 'shū yam'. Shú jin, 署官 'shū kún. Shú kwán; one officer, 一員官 yat, ün kún. Yih yuen kwán; a deputy officer, 委員 'wai ün. Wei yuen; officers off duty, 冗官 'yung kún. Jung kwán, 冗吏 'yung lí. Jung lí, 散吏 'sán lí. Sán lí; a brother officer, 同僚 tung liú. Tung liáu, 僚案 liú 'ts'oi. Liáu ts'ái; officers superintending the merits of others, 司功參軍 sz kung ts'ám kwan. Sz kung ts'án kün; an officer in charge of forests, a forester, 麓守 luk, 'shau. Luh shau, 山林吏 shán lam lí. Shán lin lí; ditto of the fields, 田畯 t'in tsun'. T'ien tsiun, 農官 nung kún. Nung kwán, 田大夫 t'in tái' fú. T'ien tái' fú, 典田官 tin t'in kún. Tien t'ien kwán; lands or cities allotted for revenue of officers, 案 'ts'oi. Ts'ái.

Officer, to, 派官 p'ai' kún. P'ai kwán.

Official 官的 kún tik. Kwán tih; an official situation, 官職 kún chik. Kwán chih 官位 kún wai'. Kwán wei, 官銜 kún hám. Kwán hán, 職任 chik, yam'. Chih jin; official duties, 職分 chik, fan'. Chih fan, 印務 yan' mò'. Yin wú; an official residence, 官衙 kún ngá. Kwán yá, 官署 kún 'shū. Kwán shú, 衙門 ngá mún. Yá mun; official attendants, 衙役 ngá yik. Yá yih; official dignity, 官體 kún 'tai. Kwán t'í; losing one's official dignity, 失官體 shat, kún 'tai. Shih kwán t'í; trusting to official power, 藉官勢 tsik, kún shai'. Tsih kwán shí; an official prohibition, 憲禁 hín' kam'. Hien kin; official seals, 官印 kún yan'. Kwán yin; official titles, 職分類 chik, fan' lui'. Chih fan lui; gentlemen and recommenders of persons for office, 選舉郎 'sün kú long. Siuen kú láng; official authority, 官勢 kún shai'. Kwán shí, 職 chik. Chih; an official document or communication, 文書 man shū. Wan shú, 札諭 chát, ũ. Cháh yú, 檄文 hat, man. Hih wan, 章檄 chéung hat. Cháng hih; an official document or account presented to H. I. Majesty, 奏章 tsau' chéung. Tsau cháng, 奏本 tsau' pún. Tsau pun, 本章 pún chéung. Pun cháng; official order, 號令 hò' ling'. Háu ling; official proclamation, 告示 kò' shí'. Káu shí; official reply, 批回 p'ai' úi. P'ái hwui, 批示 p'ai' shí'. P'í shí;

official dress, 官服 kún fuk, Kwán fuh; official cap, 官帽 kún mò. Kwán máu, 紗帽 shá mò. Shá máu.

Official 官 kún. Kwán; officials, 官員 kún ün. Kwán yuen, 官宦 kún wán. Kwán hwán.

Officially 官發的 kún fát tik. Kwán fáh tih, 官出的 kún ch'ut tik. Kwán ch'uh tih.

Officiate, to act for another, 署 'shü. Shú, 署理 'shü 'lí. Shú lí; to officiate, as a minister, 行聖禮 hang shing' 'lai. Hang shing lí; to officiate, as a teacher, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu.

Officiated 署了 'shü 'liú. Shú liáu.

Officiating, for another, 署 'shü. Shú.

Officinal 藥的 yéuk tik. Yoh tih.

Officious, busy, 多事 to sz'. To sz; obliging, 多禮嘅 to 'lai ké, 好事嘅 hò' sz' ké, 樂事的 lok sz' tik. Loh sz tih; fond of intermeddling in affairs in which he has no concern, 好理人事嘅 hò' lí yan sz' ké.

Officiously 以多禮 'í to 'lai. Í to lí.

Offing 洋面 yéung mín'. Yáng mien.

Offscouring, refuse, 攞掙 lóp sáp, 穢水 sau' 'shui.

Offset, a shoot, 支 chí. Chí; ditto, a set-off, 對賬 túi' chéung'. Túi cháng.

Offspring, issue, 子息 'tsz sik. Tsz sih, 苗裔 miú yui'. Miáu í, 後嗣 hau' tsz'. Hau sz; 後代 hau' toi'. Hau tái, 子嗣 'tsz tsz'. Tsz sz; the offspring of a second wife, 庶子 shü' 'tsz. Shú tsz; illegitimate ditto, 野子 'yé 'tsz. Yé tsz.

Offward 向外 héung' ngoi'. Hiáng wái.

Often 屢 'lü. Lü, 屢次 'lü ts'z'. Lü ts'z, 累次 'lui ts'z'. Lui ts'z, 多次 to ts'z'. To ts'z, 多回 to 'úi. To hwui, 幾變 'kí pín', 幾遭 'kí tsò. Kí tsáu, 幾回 'kí 'úi. Kí hwui; not often, 無幾多回 mò 'kí to 'úi. Wú kí to hwui, 不多次 pat, to ts'z'. Puh to ts'z; often changed, 屢改 'lü 'koi. Lü kái, 屢易 'lü yik. Lü yih; often tried and often succeeded, 屢試屢驗 'lü shí 'lü ím'. Lü shí lü yen; often or always, 屢屢 'lü 'lü. Lü lü, 往往 'wong 'wong. Wáng wáng; it is often so, 往往係嘅 'wong 'wong hai' 'kò. Wáng wáng hí kán, 往往如此 'wong 'wong 'ü 'ts'z. Wáng wáng jú ts'z.

Oftentimes 屢次 'lü ts'z'. Lü ts'z, 多回 to 'úi. To hwui.

Ogle, to, 丟眼角 tiú 'ngán kok. Tiáu yen koh, 眼角傳情 'ngán kok, ch'ün ts'ing. Yen koh ch'uen ts'ing, 眼角送情 'ngán kok, sung' ts'ing. Yen koh sung ts'ing, 轉眼送情 'chün 'ngán sung' ts'ing. Chuen yen sung ts'ing, 媚目 mí muk. Mei muh, 眄 'mín. Mien.

Ogling 丟眼角 tiú 'ngán kok. Tiáu yen koh, 轉眼送情 'chün 'ngán sung' ts'ing. Chuen yen sung ts'ing, 流眄 lau 'mín. Liú mien, 媚目 mí muk. Mei muh.

Ogre 魅 múi'. Mei.

Oh 挨咗 ái yá, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái, 噯呀 oi' yá, 呀 á, 訝 á. Yá, 噫嘻 í hí. Í hí, 噫噫 í á. Í í, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 休哉 yau tsoi. Hiú

tsái, 阿呀 á' á, 吁嘸哉 hū fat, tsoi. Hū fuh tsái, 於 ú. Wú; oh that! 巴不得 pá pat, tak. Pá puh teh, 恨不得 han' pat, tak. Han puh teh; oh, how beautiful! 妙哉 miú' tsoi. Miáu tsái.

Oil 油 yau. Yú; oil [attar] of roses, 玫瑰油 múi kwai' yau. Mei kwei yú; sesame oil, 芝麻油 chí má yau. Chí má yú; tea, or camellia-nut oil, 茶油 ch'á yau. Ch'á yú; bean oil, 荳油 tau' yau. Tau yú; cocoa-nut oil, 椰子油 yé 'tsz yau. Yé tsz yú; cotton-seed oil, 棉子油 mín 'tsz yau. Mien tsz yú, 花油 fá yau. Hwá yú; ground-nut oil, 生油 shang yau. Sang yú, 清油 ts'ing yau. Ts'ing yú, 花生油 fá shang yau. Hwá sang yú; sweet oil, 生菜油 shang ts'oi' yau. Sang ts'ái yú; cabbage or rape-seed oil, 菜油 ts'oi' yau. Ts'ái yú; oil of peppermint, 薄荷油 pok, ho yau. Poh ho yú; oil of the jatropha (jatropha curcas), 桐油 t'ung yau. T'ung yú; cassia oil, 桂皮油 kwai' p'í yau. Kwei p'í yú; fish oil, 魚油 ü yau. Yú yú; castor oil, 蓖麻油 pí má yau. Pí má yú; olive oil, 橄欖油 kòm 'lám yau; almond oil, 杏仁油 hang' yan yau. Hang jin yú; oil of cubeb, 澄茄油 ch'ing k'é yau. Ching k'ia yú; croton oil, 巴豆油 pá tau' yau. Pá tau yú; oil of turpentine, 松漆油 ts'ung ts'at, yau. Sung ts'ih yú; mustard-seed oil, 芥菜油 kái' ts'oi' yau. Kiái ts'ái yú; oil of amber, 琥珀油 'fú pák, yau. Hú peh yú; oil of anisseed, 八角油 pát, kok, yau. Páh koh yú; oil of cloves, 丁香油 ting héung yau. Ting hiáng yú; cod-liver oil, 魚肝油 ü kon yau. Yú kán yú; linseed oil, 烏蔴油 ú má yau. Wú má yú; a jar of oil, 一罇油 yat, ch'ing yau. Yih ch'ing yú; camomile oil, 菊花油 kuk, fá yau. Kuh hwá yú; fragrant oil, 香油 héung yau. Hiáng yú; pure oil, 清油 ts'ing yau. Ts'ing yú; essential oil, 精油 tseng yau. Tsing yú; oil cloth, 油布 yau pò. Yú pú; oil paintings, 油畫 yau wá. Yú hwá; oil paints, 油顏色 yau ngán shik. Yú yen sih; to anoint with oil, 傅油 fú yau. Fú yú; to rub with oil, 抹油 mút, yau. Moh yú; to fall into the oil caldron, to go to hell, 落油鑊 lok, yau wok. Loh yú hwoh; as smooth as oil, 油咁滑 yau kòm' wát. Yú kán hwáh; rancid oil, 臭油 ch'au' yau. Ch'au yú.

Oil, to, 油 yau. Yú; to anoint with oil, 傅油 fú yau. Fú yú; to oil a boat, 哨油船底 sháu' yau shün 'tai.

Oil-cake 油渣餅 yau chá 'peng. Yú chá ping.

Oil-cloth 油布 yau pò. Yú pú.

Oil-color 油顏色 yau ngán shik. Yú yen sih.

Oil-nut 蓖麻子 pí má 'tsz. Pí má tsz.

Oil-painting 油畫 yau wá. Yú hwáh.

Oil-paper 油紙 yau 'chí. Yú chí.

Oil-press 油榨 yau chá. Yú chá.

Oil-presser 榨油師傅 chá' yau sz fú. Chá yú sz fú.

Oiling 油 yau. Yú, 抹油 mút, yau. Moh yú, 傅油 fú yau. Fú yú.

Oily 油膩 yau ké, 油的 yau tik. Yú tih; an oily taste, 油味 yau mí. Yú wí; aromatic and oily taste, 味香滑 mí² héung wát. Wí hiáng hwáh; oily deposits, 油氣 yau hí. Yú k'í; producing oil, 出油的 ch'ut, yau tik. Ch'uh yú tih; an oily-tonged rascal, 油嘴光棍 yau 'tsui kwong kwan'. Yú tsui kwáng kwan.

Ointment 膏藥 kò yéuk. Káu yoh; wax ointment, 蠟膏藥 láp, kò yéuk. Láh káu yoh; mercurial ointment, 水銀膏 'shui ngan kò. Shwui yin káu.

Old 舊 kau². Kiú, 老 'lò. Láu, 古 'kú. Kú, 故 kú'. Kú, 故舊 kú kau². Kú kiú, 陳舊 ch'an kau². Ch'in kiú; old, as a person, 老邁 'lò mái'. Láu mái, 耆 k'í. K'í, 耄 mò'. Máu; thirty years old is called 壯 chong'. Chwáng; forty ditto is called 強 k'éung. Kiáng; fifty ditto is called 艾 ngái'. Í; sixty ditto is called 耆 k'í. K'í; seventy ditto is called 老 'lò. Láu; eighty or ninety ditto is called 耄 mò'. Máu; hundred ditto is called 頤 í. Í; bent from old age, 台背 t'oi pui'. T'ai pei, 耆耄 'kau t'oi. Kau t'ai; old and emaciated, 老羸 'lò lui. Láu lui; so old! 咁尊誠 kòm' tsün shing. Kán tsun shing; an old man, 老大 'lò tái'. Láu tái, 老頭子 'lò t'au tsz. Láu t'au tsz, 老頭兒 'lò t'au í. Láu t'au rh, 老人家 'lò yan ká. Láu jin kiá, 老翁 'lò yung. Láu ung, 黃髮 wong fát. Hwáng fát, 耆長 'kau 'chéung. Kau cháng, 艾人 ngái' yan. Í jin; an old woman, 婆 p'o. P'o, 老婆婆 'lò p'o p'o. Láu p'o p'o, 老媽 'lò 'má. Láu má, 媼 'wan. Wan, 媼婆 wan p'o. Wan p'o, 阿孖 á fú. Á fú, 媼娘 wan néung. Wan néang, 姥 'mò. Mú old and childish, 老懵懂 'lò mung tung. Láu mung tung, 老到懵 'lò tò' mung. Láu tau mung, 老耄無知 'lò mò' mò chí. Láu máu wú chí 老拙 'lò chüt. Láu chueh; to grow old, 生老 shang 'lò. Sang láu; old womanish, 嫗 ü. Hü; an old lady, 太太 t'ai' t'ai. T'ai t'ai; old age, 桑榆 song ü. Säng yú, 眉壽 mí shau². Wí shau; old and infirm, 癯病 lung peng². Lung ping; an old trader, 老行尊 'lò hong tsün. Láu háng ts'un, 老行長 'lò hong 'chéung. Láu hang cháng; an old customer, 老主顧 'lò 'chü kú'. Láu chú kú; old and firm, 老主固 'lò 'chü kú'. Láu chú kú, 老鐵 'lò t'it. Láu t'ieh; old and virtuous, 有齒有德 'yau 'chí 'yau tak. Yú chí yú teh, 齒德俱尊 'chí tak, kü tsün. Ch'í teh kü tsun; old and poor, 老來窮 'lò loi k'ung. Láu lái k'ung; to exhibit old things, 擺故事 'pái kú' sz². Pái kú sz; old, long used, 故舊 kú kau². Kú kiú; rather old fashioned, 古古的 'kú 'kú tik. Kú kú tih, 古老的 'kú 'lò tik. Kú láu tih, 古老樣的 'kú 'lò yéung' tik. Kú láu yáng tih; from of old, 自古以來 tsz' 'kú í loi. Tsz kú í lái, 自古到家吓 tsz' 'kú tò ká há; old and experienced, 老熟 'lò shuk. Láu shuh, 老練 'lò lín. Láu lien, 老成的 'lò shing tik. Láu ching tih, 老成諳練 'lò shing

'òm lín'. Láu ching ngán lien; old and stupid, as a workman, 老拙 'lò chüt. Láu chueh; an old acquaintance, 舊友 kau² 'yau. Kiú yú, 老友 'lò 'yau. Láu yú, 故交 kú' káu. Kú kiáu, 老朋 'lò p'ang. Láu p'ang, 老相與 'lò séung 'ü. Láu siáng yú, 舊相好 káu' séung 'hò. Kiú siáng háu, 故知 kú' chí. Kú chí, 世好 shai' 'hò. Shí háu; an old and dear friend, 故知 kú' chí. Kú chí; an old servant, 舊人 kau² yan. Kiú jin; old and weak, 老弱 'lò yéuk. Láu joh; old and dim, 老瞶 'lò mung. Láu mung; old and wrinkled, 耆 'kau. Kau, 面皺 mín' tsau'. Mien tsau; old clothes, 舊衣 kau² í. Kiú í, 敝衣 pai' í. Pí í; old man's rice, 糯米 no' 'mai. No mí; an old scholar, 老學者 'lò hok' 'ché. Láu hieh ché, 宿儒 suk' ü. Suh jú; in days of old, 上古之時 shéung' 'kú chí shí. Sháng kú chí shí; old tricks, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 老計 'lò kai'. Láu kí, 故智 kú' chí. Kú chí; his old tricks are coming out again, 故智復萌 kú' chí fuk' mang. Kú chí fuh mang; an old disease, 舊病 kau² peng². Kiú ping, 痼疾 kau². Kiú, 故疾 kú' tsat. Kú tsih; old shoes, 爛鞋 lán' hái, 舊鞋 kau² hái. Kiú hiái, 敝屣 pai' 'sái. Pí sí; new and old, 新舊 san kau². Sin kiú, 新故 san kú'. Sin kú; old and young, 老幼 'lò yau'. Láu yú, 老少 'lò shíu'. Láu sháu; to reject the old and adopt the new, 棄舊取新 lí' kau² 'ts'ü san. K'í kiú ts'ü sin, 革故鼎新 kák, kú' 'ting san. Keh kú ting sin; to mend the old, 補舊 'pò kau². Pú kiú; to repair the old, 修舊 sau kau². Siú kiú; how old are you? 你幾大 'ní 'kí tái'. Ní kí tái, 你幾多歲 'ní 'kí to sui'. Ní kí to sui. 你多少年紀 'ní to shíu nín 'kí. Ní to sháu nien kí, 貴庚若干 kwai' kang yéuk' kon. Kwei kang joh kán, 尊庚幾大 tsün kang 'kí tái'. Tsun kang kí tái; older, 大過 tái' kwo'. Tá kwo, 長過 'chéung kwo'. Cháng kwo, 老過 'lò kwo'. Láu kwo; oldest, 至大嘅 chí tái' ké, 至老的 chí' 'lò tik. Chí láu tih, 至尊的 chí' tsün tik. Chí tsun tih; old nick, 魔鬼 mo' kwai. Mo kwei.

Old-bachelor 鰥 kwán. Kwán.

Old-fashioned 古老的 'kú 'lò tik. Kú láu tih.

Old-maid 寡 'kwá. Kwá.

Old Testament, 舊遺詔書 kau² wai chiú' shü. Kiú wei cháu shü, 舊約全書 kau² yéuk, ts'un shü. Kiú yoh ts'uen shü.

Olden 古 'kú. Kú.

Oldish 畧舊 léuk' kau². Lioh kiú, 頗舊 'p'o kau². P'o kiú.

Olea fragrans, white olive, 丹桂花 tán kwai' fá. Tán kwei hwá, 桂花 kwai' fá. Kwei hwá.

Oleander 夾竹桃 káp, chuk, t'ò. Kiáh chuh t'áu.

Oleiferous 出油的 ch'ut, yau tik. Ch'uh yú tih.

Oleometer, eleometer 油針 yau cham. Yú chin.

Olfactory 聞的 man tik. Wan tih, 嗅的 ch'au' tik. Ch'au tih; the olfactory nerves, 聞氣筋 man hí' kan. Wang k'ín, the olfactory sense,

聞官 *man kún*. Wan kwán, 鼻官 *pí kún*. Pí kwán.

Olibanum 乳香 'ü héung. Jú hiáng.

Oligarchy 寡人政 'kwá yan ching'. Kwá jin ching.

Olive 欖 'lám. Lán, 橄欖 'kòm 'lám. Kán lán; fruit of ditto, 欖子 'lám 'tsz. Lán tsz, 青子 'ts'eng 'tsz. Ts'ing tsz; white ditto, canarium alb., 白欖 pák 'lám. Peh lán; the black ditto, canarium pimela, 烏欖 'ú 'lám. Wú lán; wild ditto, 膽八樹 'tám pák, shü'. Tán pák shú, 柑八樹 'tám pák, shü'. Tán pák shú; white olive flower, 桂花 kwai' fá. Kwei hwá; reddish ditto, 丹桂花 'tán kwai' fá. Tán kwei hwá, 木樨花 muk, sai fá. Muh sí hwá; dried olives, 乾欖 kon 'lám. Kán lán; salted ditto, 鹹欖 'hám 'lám. Hien lán; fresh ditto, 鮮欖 'sín 'lám. Sien lán; the seeds of ditto, 欖仁 'lám yan. Lán jin; stoned and pickled ditto, 欖豉 'lám shí'. Lán shí, 欖角 'lám kok. Lán koh; carved olive seeds, 剔欖核 'tiú 'lám wat. Tiú lán heh; olive green, 欖青 'lám 'ts'eng. Lán ts'ing; the olive branch, 欖枝 'lám chí. Lán chí, 和號 'wo hò'. Ho háu.

Olive-yard 欖園 'lám ün. Lán yuen.

Olymp 名山 'meng shán. Míng shán.

Olympiad, an, 四年 sz' nín. Sz nien, 四年運 sz' nín wan'. Sz nien yun.

Omega 希臘話字母首字 Hílap wá' tsz' 'mò 'shau tsz'. Hílah hwá tsz mú shau tsz, 始 'chí. Ch'í; Alpha and Omega, 始終 'ch'í chung. Ch'í chung.

Omelet } 鷄蛋糕 kai tán' kò. Kí tán káu.

Omelette } 鷄蛋糕 kai tán' kò. Kí tán káu.

Omen, an, 勢頭 shai' t'au. Shí t'au, 兆頭 chiú' t'au, 祥 'ts'éung. Ts'íang; a good omen, 好勢頭 'hò shai' t'au. Háu shí t'au, 好兆頭 'hò chiú' t'au. Háu cháu t'au, 吉兆 kat, chiú'. Kih cháu, 瑞兆 sui' chiú'. Shwui cháu, 吉祥 kat, 'ts'éung. Kih ts'íang, 瑞應 sui' ying'. Shwui ying, 禎祥 'ching 'ts'éung. Ching ts'íang, 休徵 'yau ching. Hiú ching, 讖 'kí. Kí; a bad omen, 唔好勢頭 'm 'hò shai' t'au, 凶兆 'hung chiú'. Hiung cháu, 咎徵 kau' ching. Kau ching; to meet a bad omen at the new moon, 初一能 'ch'o yat, nang nang; to meet a bad omen in the morning, 早能 'tsò nang nang; it is a bad omen, 唔好勢頭 'm 'hò shai' t'au, 不吉 pat, kat. Puh kih, 不祥 pat, 'ts'éung. Puh ts'íang.

Ominous of evil, 唔好勢頭 'm 'hò shai' t'au, 不吉 pat, kat. Puh kih, 不吉之兆 pat, kat, chí chiú'. Puh kih chí cháu, 凶兆 'hung chiú'. Hiung cháu, 妖氛 'jú fan. Yáu fan; ditto of good, 好勢頭 'hò shai' t'au. Háu shí t'an, 吉兆 kat, chiú'. Kih cháu, 吉祥 kat, 'ts'éung. Kih ts'íang.

Ominously 以兆頭 'í chiú' t'au. Í cháu t'au, 以勢頭 'í shai' t'au. Í shí t'au.

Omissible 可賴得 'ho láí tak. K'o láí teh, 賴得 'ho láí tak, ké, 漏得的 lau' tak, tik. Lau teh tih.

Omission 賴漏 'lái lau', 遺漏 'wai lau'. Wei lau, 遺失 'wai shat. Wei shih, 遺忘 'wai mong. Wei wáng; sin of omission, 遺失之罪 'wai shat, chí tsuí'. Wei shih chí tsuí, 失過者 shat, kwo' 'ché. Shih kwo ché; the omission of a letter, 賴一字者 'lái' yat, tsz' 'ché. Láí yih tsz ché, 遺漏一字者 'wai lau' yat, tsz' 'ché. Wei lau yih tsz ché.

Omit, to, 賴 'lái, 賴 'lái'. Láí, 賴漏 'lái lau', 遺失 'wai shat. Wei shih, 遺忘 'wai mong. Wei wáng, 失 shat. Shih, 漏 'lau'. Lau, 脫落 't'üt, lok. T'oh loh; to omit a letter, 賴漏一个字 'lái lau' yat, ko' tsz', 賴一个字 'lái' yat, ko' tsz'. Láí yih ko tsz, 遺漏一字 'wai lau' yat, tsz'. Wei lau yih tsz; to omit to insert in an account, 漏登部 'lau' tang pò. Lau tang pú, 賴上部 'lái' 'shéung pò; to omit to insert, 失落在內 shat, lok, tsoi' noi'. Shih loh tsái nui, 唔記得落 'm kí tak, lok, 失載 shat, tsoi'. Shih tsái; to omit to mention, 忘記話 'mong kí wá'. Wáng kí hwá, 失講 shat, 'kong. Shih kiáng, 漏說 'lau' shüt. Lau shwoh, 賴說 'lái' shüt. Láí shwoh; to omit to take away, 賴拈去 'lái' 'nín hū'. Láí nien k'ü, 漏拈 'lau' 'nín. Lau nien, 忘記帶去 'mong kí tái' hū'. Wáng kí tái k'ü; to omit to do, 漏做 'lau' tsò'. Lau tso, 賴做 'lái' tsò', 忘記做 'mong kí tsò'. Wáng kí tso, 失打理 shat, 'tá lí. Shih tá lí; to omit to prepare, 失預備 shat, 'ü pí. Shih yú pí.

Omitted 賴了 'lái' 'liú. Láí liáu, 漏了 'lau' 'liú. Lau liáu, 忘記了 'mong kí 'liú. Wáng kí liáu, 遺失了 'wai shat, 'liú. Wei shih liáu.

Omitting 賴 'lái, 漏 'lau'. Lau, 失 shat. Shih, 忘記 'mong kí. Wáng kí.

Omnibus 客車 'hák, kü. K'eh kü, 搭客車 'táp, 'hák, kü. Táh k'eh kü.

Omniform 百形的 'pák, 'ying tik. Peh hing tih, 百式的 'pák, shik, tik. Peh shih tih.

Omnipotence } 無所不能 'mò 'sho pat, nang. Wú Omnipotency } so puh nang, 全能 'ts'un nang. Ts'üen nang.

Omnipotent 事事都能 sz' sz' tò nang. Sz sz tú nang, 樣樣都能 'yéung' yéung' tò nang. Yáng yáng tú nang, 無一不能 'mò yat, pat, nang. Wú yih puh nang, 無所不能 'mò 'sho pat, nang. Wú so puh nang, 無不能 'mò pat, nang. Wú puh nang, 全能 'ts'un nang. Ts'üen nang; the omnipotent God, 全能之上帝 'ts'un nang chí Shéung' tai'. Ts'üen nang chí Sháng tí; God is omnipotent, 上帝係無所不能 Shéung' tai' hai' 'mò 'sho pat, nang. Sháng tí hí wú so puh nang.

Omnipresence 無所不在 'sho pat, tsoi'. Wú so puh tsái, 無處不到 'mò ch'ü' pat, tò'. Wú ch'ü puh t'au.

Omnipresent 處處有 'ch'ü' ch'ü' 'yau. Ch'ü ch'ü yú, 無處不到 'mò ch'ü' pat, tò'. Wú ch'ü puh t'au, 唔論邊處都有 'm lun' pín ch'ü' tò 'yau, 無所不在 'mò 'sho pat, tsoi'. Wú so puh tsái, 無處不有 'mo ch'ü' pat, 'yau. Wú ch'ü puh yú.

Omniscience 無所不知 mò 'sho pat, chí. Wú so puh chí, 全知 ts'ün chí. Ts'üen chí, 無限之知 mò hán' chí chí. Wú hien chí chí.

Omniscient 事事都知 sz' sz' tò chí. Sz sz tú chí, 無一不知 mò yat, pat, chí. Wú yih puh chí, 無不知 mò pat, chí. Wú puh chí, 無所不知 mò 'sho pat, chí. Wú so puh chí, 全知 ts'ün chí. Ts'üen chí, 了見 'liú kín'. Liáu kien; the omniscient God, 無所不知之上帝 mò 'sho pat, chí chí Shéung' tai'. Wú so puh chí chí Sháng tí, 全知之上帝 ts'ün chí chí Shéung' tai'. Ts'üen chí chí Sháng tí; God is omniscient, 上帝事事都知 Shéung' tai' sz' sz' tò chí. Sháng tí sz sz tú chí.

Omnium 全本 ts'ün 'pún. Ts'üen pun, 全本錢 ts'ün 'pún ts'in. Ts'üen pun ts'ien; omnium gatherum, 隴總 'lung 'tsung, 喊峰吟 hám' páng' láng'.

Omnivorous 無一不食嘅 mò yat, pat, shik, ké, 樣樣都食的 yéung' yéung' tò shik, tik. Yáng yáng tú shih tih, 係野都食的 hai' 'yé tò shik, tik, 無所不食的 mò 'sho pat, shik, tik. Wú so puh shih tih; omnivorous animals, 俱食之獸 kù shik, chí shau'. Kù shih chí shau.

On 在 tsoi'. Tsái, 上 shéung'. Sháng, 在上面 tsoi' shéung' mín'. Tsái sháng mien, 於 ü. Yü; on the knees, 喺膝頭上 'hai sat, t'au shéung', 在膝上 tsoi' sat, shéung'. Tsái sih sháng; on earth, 地上 tí shéung'. Tí sháng, 在地 tsoi' tí. Tsái tí; on the table, 喺枱面 'hai t'oi mín', 枱上 t'oi shéung'. T'ái sháng; on the road, 路上 lò' shéung'. Lú sháng; met him on the road, 喺路上遇着佢 'hai lò' shéung' ü' chéuk, 'k'ü, 途上逢他 t'ò shéung' fung t'á. T'ú sháng fung t'á; on hills, 山上 shán shéung'. Shán sháng, 喺山上 'hai shán shéung', 在山上 tsoi' shán shéung'. Tsái shán sháng; on high, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng; on the throne, 在位 tsoi' wai'. Tsái wei; on the other side, 個邊 ko' pín. Ko pien, 那邊 'ná pín. Ná pien; on the right hand, 右邊 yau' pín. Yü pien, 喺右邊 'hai yau' pín; to play on, as on a violine, 研 ngán. Yen; ditto, as on a clarinet, 吹 ch'ui. Ch'ui; on the one hand, 一則 yat, tsak. Yih tseh; on horseback, 騎馬 k'é 'má. K'ia má; to go on food, 打路 'tá lò'. Tá lú, 步行 pò' hang. Pú hang, 徒行 t'ò hang. T'ú hang, 步路 pò' lò'. Pú lú, 徒步 t'ò pò'. T'ú pú; on the water, 水面 'shui mín'. Shwui mien, 水上 'shui shéung'. Shwui sháng; on the first day, 初一日 ch'ò yat, yat. Ts'ú yih jih; to bestow favor on one, 施恩於人 shí yan ü yan. Shí ngan yú jin; on receipt, 接倒 tsíp, 'tò. Tsieh táu, 收到 shau tò'. Shau táu; on my part, 論及我 lun' k'ap, 'ngo. Lun kih wo, 我則 'ngo tsak. Wo tseh; on a sudden, 忽然 fat, ín. Hwuh jen; on the contrary, 反 'fán. Fán, 相反 séung 'fán. Siáng fán, 而且 í 'ch'é. Rh ts'ié; on no account, 萬一不 mán' yat, pat; Wán yih puh, 千祈唔 ts'in, k'í

m; on account of, 因 yan. Yin, 爲 wai'. Wei; on purpose, 特登 tak, tang. Teh tang, 故意 kú' í. Kú í, 特意 tak, í. Teh í; on all sides, 四面 sz' mín'. Sz mien, 四方 sz' fong. Sz fáng, 周圍 chau, wai. Chau wei; on the wall, 牆上 ts'éung shéung'. Ts'íang sháng, 壁上 pik, shéung'. Pih sháng; lead us on, 引我 'yan 'ngo. Yin wo; on good terms, 相好 séung 'hò. Siáng háu; on with your story, 講囉 'kong lo; to work on, 做不歇 tsò' pat, hit. Tso puh hieh, 唔歇做 m hit, tsò', 作不停 tsok, pat, t'ing. Tsoh puh t'ing; and so on, 云云 wan, wan. Yun yun; on condition, 倘若 'tong yéuk. T'áng joh, 若 yéuk. Joh; his blood be on us, 佢嘅血歸我 'k'ü ké hüt, kwai 'ngo, 其血歸我, k'í hüt, kwai 'ngo. K'í hiueh kwei wo; to have on, 着 chéuk. Choh, 在身 tsoi' shan. Tsái shin; on hearing, 聽聞之時 t'eng man chí shí. T'ing wan chí shí, 一聞 yat, man. Yih wan; on the first month, 於正月 ü ching üt. Yü ching yueh.

Onanism, the crime of self-pollution, 打手銃 'tá 'shau ch'ung', 自辱 tsz' yuk. Tsz juh.

Once 一次 yat, ts'z'. Yih ts'z', 一回 yat, üi. Yih hwui, 一變 yat, pín'. Yih pien, 一時 yat, shí. Yih shí, 一遭 yat, tsò. Yih tsáu; this once, 呢一變 ní yat, pín', 此一次 ts'z yat, ts'z'. Ts'z yih ts'z; at once, 一吓 yat, 'há, 一陣 yat, chan'; at once or all at once, 忽然 fat, ín. Hwuh jen; formerly, 先時 sín shí. Sien shí, 先 sín. Sien; more than once, 多過一次 to kwo' yat, ts'z'. To kwo yih ts'z, 多過一變 to kwo' yat, pín'; once more, 一回添 yat, üi t'im, 再一次 tsoi' yat, ts'z'. Tsái yih ts'z; once for all, 一次而已 yat, ts'z' í 'í. Yih ts'z rh í; only once, 獨一次 tuk, yat, ts'z'. Tuh yih ts'z, 惟一變 wai yat, pín, 單一回 tán yat, üi. Tán yih hwui.

One 一 yat. Yih, 壹 yat. Yih, 乙 üt. Yuch; single, 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh; only one, 獨一 tuk, yat. Tuh yih, 單一 tán yat. Tán yih, 惟一 wai yat. Wei yih, 惟一而已 wai yat, í 'í. Wei yih rh í; the last but one, 喺尾後除去一 'hai 'mí hau' ch'ü h'ü yat, 在尾除了一 tsoi' 'mí ch'ü 'liú yat. Tsái wí ch'ü liáu yih; he is one of the gang, 佢係個黨嘅人 'k'ü hai' ko' 'tong ké yan, 他屬比黨之人 t'á shuk, 'ts'z 'tong chí yan. T'á shuk ts'z táng chí jin; one by one, 一一 yat, yat. Yih yih, 逐一 chuk, yat. Chuh yih, 隨一 ts'ui yat. Sui yih; one after the other, 逐一逐二 chuk, yat, chuk, í. Chuh yih chuh rh, 陸續 luk, tsuk. Luh suh, 挨次第 ái ts'z' tai'. Yái ts'z' tí; every one, 每一 'múi yat. Mei yih, 各一 kok, yat. Koh yih, 每人 'múi yan. Mei jin, 个个 ko' ko'. Ko ko, 個個 ko' ko'. Ko ko, 各人 kok, yan. Koh jin; one ingredient, 一味 yat, mí. Yih wí; one feeling, 一味 yat, mí. Yih wí; one o'clock, 一點鐘 yat, tím chung. Yih tien chung, 交末時 káu mí' shí. Kiáu wí shí; with one accord, or of one

mind, 洽心 háp, sam, 一心 yat, sam. Yih sin, 同心 t'ung sam. T'ung sin, 合心 hòp, sam. Hoh sin; one while, 一面 yat, mín. Yih mien; one half, 一半 yat, pún. Yih pwán; one connected while, 一統 yat, t'ung. Yih t'ung; to put in one place, 放埋 — 吓 fong, mái yat, 'há; one strain, 一味 yat, mī. Yih wí; one of these days, 呢日嘅一个 ní yat, ké yat, ko, 是日之一 shí yat, chí yat, Shí jih chí yih; to love one another, 相愛 séung oi. Siáng ngái; to quarrel with one another, 相爭 séung cháng. Siáng tsang; 't is all one to me, 與我一樣 'ü 'ngo yat, yéung. Yü wo yih yáng, 同我一式 t'ung 'ngo yat, shik. T'ung wo yih shih; one fourth, 四分之一 sz' fan, chí yat, Sz fan chí yih; one and all, 一概 yat, k'oi. Yih k'ai, 一切 yat, ts'ai. Yih ts'i, 一併 yat, ping. Yih ping; how shall one do it? 點做得佢呢 'tím tsò' tak, 'k'ü ní, 如何作之 ü ho tsok, chí. Jú ho tsoh chí; as one might say, 或如某說 wák, ü 'mau shüt. Hwòh jú mau shwòh; just as one likes, 合心水 hòp, sam 'shui. Hoh sin shwui, 啱 ngám; such a one, 噉樣嘅 'kòm yéung' ké, 如此者 ü 'ts'z 'ché. Jú ts'z ché; by one's own choice, 照己之選 chiú' kí chí 'sün. Cháu kí chí siuen, 以已選擇 'i kí 'sün chák. Í kí siuen tseh; in one lump, 揸埋 láp, mái. Láh mái, 拉扯 lái 'ché; one side, 一邊 yat, pín. Yih pien; one occupation, 一業 yat, íp. Yih nieh, 專門 chün mún. Chuen mun, 專藝 chün ngai. Chuen í; in one, 合 — hòp, yat. Hoh yih, 爲一 wai yat. Wei yih; all one, 隴總 — 樣 'lung 'tsung yat, yéung. Lung tsung yih yáng, 統共一式 t'ung kung yat, shik. T'ung kung yih shih; one's own, 本 pún. Pun, 親 ts'an. Ts'in, 自己嘅 tsz' kí ké; one's self, 自己 tsz' kí. Tsz kí, 自家 tsz' ká. Tsz kiá, 獨身 tuk, shan. Tuh shin, 單身 tán shan. Tán shin, 己身 'kí shan. Kí shin; one's own person, 親身 ts'an shan. Ts'in shin; which one? 邊一个 pín yat, ko; your little ones, 你嘅細蚊仔 'ní ké sai' man 'tsai, 爾之小子 'í chí 'siú tsz. Rh chí siú tsz; one's own child, 親生嘅仔 ts'an shang ké 'tsai, 親生之子 ts'an shang chí 'tsz. Ts'in sang chí tsz; either the one or the other, 或彼或此 wák, 'pí wák, 'ts'z. Hwòh pí hwòh ts'z; to hold in one hand and insert [plant] with the other, 一手執一手 插 yat, 'shau chap, yat, 'shau ch'áp. Yih shau chih yih shau ch'áh; the one true God, 獨一眞 上帝 tuk, yat, chan Shéung' tai. Tuh yih chin Sháng tí; the only True One, 獨一眞者 tuk, yat, chan 'ché. Tuh yih chin ché.

One-eyed 單眼嘅 tán 'ngán ké, 隻眼嘅 chek, 'ngán ké, 單目的 tán muk, tik. Tán muh tih, 眇 'miú. Miáu, 瞞 k'í. K'í.

One-sided 一邊的 yat, pín tik. Yih pien tih, 偏 p'in. P'ien; a one-sided view, 偏見 p'in kín. P'ien kien.

One-sidedness 偏者 p'in 'ché. P'ien ché.

Oneness 爲一 wai yat. Wei yih; the oneness of God, 上帝之爲一者 Shéung' tai' chí wai yat, 'ché. Sháng tí chí wei yih ché.

Onerous, burdensome, 重 chung. Chung, 難 nán. Nán, 苦 'fú. K'ú; onerous duty, 重任 chung' yam. Chung jin, 苦任 'fú yam. K'ú jin.

Onion 葱 ts'ung. Ts'ung, 葱頭 ts'ung, t'au. Ts'ung t'au; small onions, 胡葱 ú ts'ung. Hú ts'ung; the onion bulb, 葱白 ts'ung pák. Ts'ung peh; the Onion (Harakorum) mountains, 葱嶺 ts'ung 'ling. Ts'ung ling.

Oniscus, large sow bug, 鼠婦 'shü 'fú. Shú fú, 蟬蟻 í wai. Í wei, 蟬蟲 ché, ch'ung. Ché ch'ung.

Only 單 tán. Tán, 單 tán. Tán, 不過 pat, kwo'. Puh kwo, 獨 tuk. Tuh, 止 'chí. Chí, 只 'chí. Chí, 啱 ch'í. Ch'í, 祇 'chí. Chí, 但 tán. Tán, 特 tak. Teh, 第 tai. Tí, 惟 wai. Wei, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 維 wai. Wei, 而已 í í. Rh í; only this, 不過呢的 pat, kwo' ní tí, 止此 'chí 'ts'z. Chí ts'z, 獨呢的嘅 tuk, ní tí ké; I came only to ask, 來不過問 loi pat, kwo' man. Lái puh kwo wan; not only, 不但 pat, tán. Puh tán, 不獨 pat, tuk. Puh tuh, 不止 pat, 'chí. Puh chí, 不啱 pat, ch'í. Puh ch'í; not only one, 不止 — pat, 'chí yat. Puh chí yih; only one, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 單一个 tán yat, ko. Tán yih ko, 單丁 — 一个 tán ting yat, ko; the only begotten son, 獨生之子 tuk, shang chí 'tsz. Tuh sang chí tsz; an only child, 獨子 tuk, 'tsz. Tuh tsz; only myself, 獨自己 tuk, tsz' kí. Tuh tsz kí; only not consider, 獨不思 tuk, pat, sz. Tuh puh sz; only intended to say, 不過話 pat, kwo' wá. Puh kwo hwá; the only thing in the market, 獨市貨 tuk, 'shí fo'. Tuh shí ho; got only one, 獨得 — tuk, tak, yat. Tuh teh yih, 只得 — 'chí tak, yat. Chí teh yih; is only, 單係 tán hai. Tán hí, 獨是 tuk, shí. Tuh shí; only one way there, 獨一條路 tuk, yat, t'íu lò. Tuh yih t'íu lú, 單邊路 tán pín lò. Tán pien lú.

Only-begotten 獨生的 tuk, shang tik. Tuh sang tih.

Onomancy 名字卜 meng tsz' puk. Ming tsz puh.

Onomatology 名由學 meng yau hok. Ming yú hioh.

Onomatopoeia 聲音之字 shing yam chí tsz'. Shing yin chí tsz, 物聲之字 mat, shing chí tsz'. Wuh shing chí tsz.

Onset, a violent attack, 攻 kung. Kung, 猝攻 ts'üt, kung. Ts'uh kung, 衝前 ch'ung ts'in. Ch'ung ts'ien; the first onset, 先攻 sín kung. Sien kung, 始攻 ch'í kung. Ch'í kung.

Onslaught 攻 kung. Kung, 攻打 kung 'tá. Kung tá, 攻殺 kung shát. Kung sháh.

Ontologist 博物性士 pok, mat, sing' sz'. Poh wuh sing sz.

Ontology 物性學 mat, sing' hok. Wuh sing hioh, 博物性 pok, mat, sing'. Poh wuh sing.

Onus 本分 'pún fan'. Pun fan, 重任 chung' yam'. Chung jin, 重担 chung' tám'. Chung tán.

Onward 向前 héung' ts'in. Hiáng ts'ien, 望前 mong' ts'in. Wáng ts'ien; directly onward, 直前 chik' ts'in. Chih ts'ien, 直向前 chik' héung' ts'in. Chih hiáng ts'ien; an onward movement, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; in an onward state, 成大半 shing tái' pún'. Ching tá pwán, 進得好遠 tsun' tak, 'hò 'ün. Tsin teh háu yuen.

Onyx, see Chalcedony.

Ooze, to, 漏 lau'. Lau, 洩 sít. Sieh, 滲 sít. Sieh, 泄 sít. Sieh, 滲漏 sít, lau'. Sieh lau, 滲 san. San, 滲 luk. Luh, 滲洩 'sam sít. San sieh, 滲 tai'. Tí, 滴 tik. Tih; to ooze in, 洩入 sít, yap. Sieh jih; to ooze out, 漏出 lau' ch'ut. Lau ch'uh, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh, 潑 pút. Poh.

Oozing 洩 sít. Sieh, 漏 lau'. Lau.

Opacity, opaqueness, 矇 mung. Mung, 不透光者 pat, t'au' kwong 'ché. Puh t'au kwáng ché; the opacity of the correa, 眼角矇 'ngán kok, ch'au' mung. Yen koh ch'au mung, 目角矇不透光 muk, kok, ch'au' pat, t'au' kwong. Muh koh ch'au puh t'au kwáng.

Opal 貓兒眼 miú í 'ngán. Miáu rh yen.

Opalesce, to, 發貓兒眼光 fát, miú í 'ngán kwong. Fáh miáu rh yen kwáng.

Opaque, impervious to the rays of light, 不透光的 pat, t'au' kwong tik. Puh t'au kwáng tih; not transparent, 不明 pat, ming. Puh ming; dark, 黑暗 hak, òm'. Hch ngán, 陰黑的 yam hak, tik. Yin heh tih.

Opaqueness 不透光者 pat, t'au' kwong 'ché. Puh t'au kwáng ché, 不明者 pat, ming 'ché. Puh ming ché.

Open, not shut, 開的 hoi tik. K'ai tih; spread, 張開的 chéung hoi tik. Cháng k'ai tih; open, as a letter, 開口嘅 hoi 'hau ké', 未封的 m' fung tik. Wí fung tih; ditto, as a well, 露開的 lò' hoi tik. Lú k'ai tih, 無蓋者 mò k'oi' 'ché. Wú k'ai ché; not obstructed, as a road, 通 t'ung. Tung; in open court, 當堂 tong t'ong. Táng t'áng, 當官前 tong kún ts'in. Táng kwán ts'ien; free to all, 公 kung. Kung, 無禁 mò kam'. Wú kin, 無碍 mò ngoi'. Wú ngái; not secret, 公 kung. Kung; open disgrace, 公辱 kung yuk. Kung juh; open, frank, 直白 chik, pák. Chih peh, 正直 ching' chik. Ching chih, 忠正 chung ching'. Chung ching; an open heart, 忠直之心 chung chik, chí sam. Chung chih chí sin; an open look, applied to a person, 面色 開 mín' shik, hoi yéung. Mien sih k'ai yáng, 面色開張 mín' shik, hoi chéung. Mien sih k'ai cháng; an open view, 開景 hoi 'king. K'ai king; an open ear, 通耳 t'ung í. Tung rh, 樂聽的 lok, t'eng tik. Loh t'ing tih; open, without defense, 疏虞 sho ü. Sú yú, 露 lò'. Lú; open to attack, 易攻嘅 í kung ké', 易攻的 í kung tik. Í kung tih, 露於攻 lò' ü kung. Lú yú kung; open, as an account, 未對的 m' tái' tik.

Wí tái' tik, 未清楚的 m' ts'ing 'ch'o tik. Wí ts'ing ts'ui tih; ditto, as a question, 未決的 m' küt, tik. Wí kiueh tih, 未定的 m' teng' tik. Wí ting tih; open or wide apart, 稀疏 lí sho. Hí sú, 稀 lí. Hí; an open letter, 開口嘅 hoi 'hau ké' sun', 未封之書 m' fung chí shü. Wí fung chí shü; a little open, 畧開 léuk, hoi. Lioh k'ai; in the open field, 當田中 tong t'in chung. Táng tien chung; in the open street, 當街上 tong kái shéung'. Táng kái sháng; the bowels open, 肚通 'tò t'ung. T'ú t'ung; in open day, 青天白日 ts'eng t'in pák, yat. Ts'ing tien peh jih; the open world, 當世 tong shai'. Táng shí; in the open air, 露天 lò' t'in. Lú tien, 當天 tong t'in. Táng tien; open table, 公席 kung tsik. Kung tsih; to keep open house, 有公家 'yau kung ká. Yú kung kiá; open sale, 公賣 kung mái'. Kung mái, 投夜冷 t'au yé' lang, 出投 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au; open mistake, 當面錯 tong mín' ts'o'. Táng mien ts'o; with open force, 公強 kung 'kéung. Kung k'íang; open acts, 公行 kung hang. Kung hang; an open temper, 直白的 chik, pák, tik. Chih peh tih; an open mouth, 開嘅口 hoi ké' 'hau, 呀 á. Yá, 擘大口 mak, tái' 'hau. Pih tá k'au; an open cave, 孔穴 'hung üt. K'ung yueh; to break open, 拗開 'au hoi, 擗開 p'ek, hoi. P'ih k'ai, 闢開 p'ik, hoi. P'ih k'ai; torn open, 裂開 lít, hoi. Lich k'ai; to break open the door, 闢開門 p'ik, hoi mún. P'ih k'ai mun.

Open, to, 開 hoi. K'ai, 打開 'tá hoi. Tá k'ai, 啟 'k'ai. K'í, 分開 'k'ai hoi. K'í k'ai; ditto, by breaking, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ai, 擗開 p'ek, hoi. P'ih k'ai, 闢開 p'ik, hoi. P'ih k'ai, 破開 p'o' hoi. P'o k'ai; ditto, by spreading out, 張開 chéung hoi. Cháng k'ai, 鋪開 p'ò hoi. P'ú k'ai; ditto by pushing, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ai; open the door, 開門 hoi mún. K'ai mun; to unlock, 扭開 'nau hoi. Niú k'ai, 鎖開 'so hoi. So k'ai; open the glass windows, 掩開玻璃窗 'im hoi po lí ch'éung. Yen k'ai po lí ch'wáng; do not open the window, 唔好推開窗門 m 'hò t'úi hoi ch'éung mún; open the pick-nick basket, 開食格籃 hoi shik, kák, lám. K'ai shih keh lán; open the [native] dressing case, 撐[撐]開鏡粧 ch'áng' hoi keng' chong; to open by a stretcher, 撐住 ch'áng' ch'ü'; to open a vein, 開迴血管 hoi 'úi hüt, kún. K'ai hwui hueh kwán; to open a boil, 破瘡 p'o' ch'ong. P'o ch'wáng, 剖瘡 'pau ch'ong. 'Pau ch'wáng; to open a ditch, 開池 hoi ch'í; to open a knot, 解纜 kái lít; to open a way, 開路 hoi lò'. K'ai lú, 開道 hoi tò'. K'ai tái; to open a way of escape, 開逃脫之路 hoi 'tò t'üt, chí lò'. K'ai tái t'oh chí lú; to open out, 擺開 'pái hoi. Pái k'ai; to open a letter, 開信 hoi sun'. K'ai sin, 拆信 ch'ák, sun'. Ch'ih sin, 展開封信 'chín hoi fung sun'. Chen k'ai fung sin, 啟信 'k'ai sun'. K'í sin; to open calmly or in

peace, 安啟 on 'k'ai. Ngán k'í; open and look, 開睇 hoi 't'ai. K'ái t'í, 展看 'chín hon'. Chen k'án, 展閱 'chín üt. Chen yueh; to open or explain, 解 'kái. Kiái, 開開 'chín hoi. Chen k'ái; to open a Chinese volume, 開卷 hoi 'kün. K'ái kiuen; open the mouth, 開口 hoi 'hau. K'ái k'au, 譬開口 mak, hoi 'hau. Pih k'ái k'au, 啟口 'k'ai 'hau. K'í k'au; to open the eyes, 開眼 hoi 'ngán. K'ái yen, 開目 hoi muk. K'ái muh; to open the eyes of the blind, 開瞽者之目 hoi 'kú 'ché chí muk. K'ái kú ché chí muh; to open the heart, 開心 hoi sam. K'ái sin, 開茅塞 hoi 'máu sak. K'ái máu seh, 破心腹 p'o' sam fuk. P'o sin fuh; to open the minds of the people, 開人茅塞 hoi 'yan máu sak. K'ái jin máu seh; to open the eyes of the heart, 開心眼 hoi sam 'ngán. K'ái sin yen; to open the teeth, to blab, 啟齒 'k'ai 'ch'í. K'í ch'í; to open the bowels, 通肚 't'ung 't'ò. Tung t'ú, 通腹 't'ung fuk. Tung fuh; to open a shop, 開舖頭 hoi p'ò' t'au. K'ái p'ú t'au, 開店 hoi tím'. K'ái tien, 開張 hoi 'chéung. K'ái cháng; to open the play, 開臺 hoi 't'oi. K'ái t'ái; to open a bargain, to state the price, 開價 hoi ká'. K'ái kiá; to open out the meaning, 解義 'kái í. Kiái í, 釋義 shik, í. Shih í, 開示 hoi shí'. K'ái shí, 破義 p'o' í. P'o í; to open an umbrella, 開遮 hoi ché. K'ái ché, 張傘 'chéung sán'. Cháng sán, 開傘 hoi sán'. K'ái sán; to open a case in court, 開案 hoi on'. K'ái ngán; to open the campaign, 開打 hoi 'tá. K'ái tá, 開戰 hoi 'chín'. K'ái chen; to open hostilities, 開打 hoi 'tá. K'ái tá, 先攻 'sín kung. Sien kung, 先打 'sín 'tá. Sien tá; to open upon one, 罵人 má' yan. Má jin, 開手罵人 hoi 'shau má' yan. K'ái shau má jin; to open with advantage, 開有益 hoi 'yau yik. K'ái yú yih; to open through, 通 't'ung. Tung; to disclose, 洩漏 'sít, lau'. Sieh lau, 露 'lò'. Lú; to expose any thing to view, 露之 'lò' 'chí. Lú chí; the flower opens, 花開 fá hoi. Hwá k'ái, 花放 fá fong'. Hwá fang.

Open, to unclothe itself, 開 hoi. K'ái; to be parted, 用 lat, 解用 'kái lat; to begin to appear, 露 'lò'. Lú, 現出 'ín' ch'ut. Hien ch'uh; to commence, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 開頭 hoi 't'au. K'ái t'au, 起手 'hí 'shau. K'í shau; to bark on scent &c., 起吠 'hí fai'. K'í fi.

Open-eyed, watchful, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 靈醒的 'ling 'seng tik. Ling sing tih.

Open-handed 樂施的 lok, shí tik. Loh shí tih.

Open-hearted, candid, 忠心的 chung sam tik. Chung sin tih, 直白的 chik, pák, tik. Chih peh tih.

Open-heartedly, 直白 chik, pák. Chih peh.

Open-heartedness, frankness, 直白 chik, pák. Chih peh; candor, 忠直 chung chik. Chung chih; sincerity, 誠心的 shing sam tik. Ching sin tih, 無詐無偽, mò chá, mò ngai'. Wú chá wú wei.

Open-mouthed 貪心的 t'am sam tik. T'an sin tih, 不知足的 pat, chí tsuk, tik. Puh chí tsuh tih.

Openworked 疏眼的 sho 'ngán tik. Sú yen tih.

Opened 開了 hoi 'liú. K'ái liáu, 打開了 'tá hoi 'liú. Tá k'ái liáu; unsealed, 拆開了 ch'ák, hoi 'liú. Ch'ih k'ái liáu, 開印了 hoi 'yan' 'liú. K'ái yin liáu; uncovered, 掀開了 'k'in hoi 'liú, 掀開了 'hín hoi 'liú. Hien k'ái liáu; disclosed, 洩露了 'sít, lò' 'liú. Sieh lú liáu; freed from obstruction, 通了 't'ung 'liú. Tung liáu, 除了碍物 'ch'ü 'liú ngoi' mat. Ch'ü liáu ngái wuh; made plain, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu.

Opener 開者 hoi 'ché. K'ái ché.

Opening 開 hoi. K'ái, 打開 'tá hoi. Tá k'ái, 啟 'k'ai. K'í; revealing, 洩露 'sít, lò'. Sieh lú; interpreting, 解 'kái. Kiái; unsealing, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái, 展啟 'chín 'k'ai. Chen k'í; a flower opening, 花開 fá hoi. Hwá k'ái.

Opening, a breach, 崩口 pang 'hau. Pang k'au; an aperture, 竈 lung. Lung, 孔 'hung. K'ung, 竅 k'íu'. K'íu, 口 'hau. K'au; a crevice, 裂罅 lit, lá'. Lieh hiá, 罅隙 lá' kwik. Hiá kih; a place admitting entrance, 通路 't'ung lò'. Tung lú; an opening for an engagement, 有頭路 'yau t'au lò'. Yú t'au lú, 有門路 'yau mún lò'. Yú mun lú.

Openly 顯然 'hín ín. Hien jen, 公然 kung ín. Kung jen, 青天白日 ts'eng t'in pák, yat. Ts'ing t'ien peh jih, 光光明明 kwong kwong ming ming. Kwáng kwáng ming ming, 明場 ming 'ch'éung. Ming ch'áng; plainly, 直的 chik, tik. Chih tih.

Openness, freedom from covering, 露 'lò'. Lú; plainness, 直白 chik, pák. Chih peh, 忠直 chung chik. Chung chih.

Opera 劇曲 hí huk. Hí k'íuh.

Opera-glass 戲臺鏡 hí 't'oi keng'. Hí t'ái king, 玆鏡 má keng'. Má king.

Opera-house 戲園 hí 'ün. Hí yuen.

Operate, to act, or produce, 做 tsò'. Tso, 致 chí'. Chí; ditto, as medicine, 發功力 fát, kung lik. Táh kung lib, 消摩 siú mo. Siáu mo; to operate, as a surgeon 割 kot. Koh; to operate on the mind, 動心 tung' sam. Tung sin, 激心 kik, sam. Kih sin; to work, 作工夫 tsok, kung fú. Tsoh kung fú, 作工 tsok kung. Tsoh kung; to operate destructively, 致壞 chí' wái'. Chí hwái, 致禍 chí' wo'. Chí ho; to operate detrimentally, 致害 chí' ho'. Chí hái.

Operation 做 tsò'. Tso, 工作 kung tsok. Kung tsoh, 工行 kung hang. Kung hang, 致者 chí' 'ché. Chí ché, 動者 tung' 'ché. Tung ché, 行動 hang tung'. Hang tung; the operation or functions of the body, 身之功用 shan chí kung yung'. Shin chí kung yung; surgical operations, 外科 ngoi' fo. Wái ko, 割法 kot, fát. Koh fáh; operation on the mind, 動心者 tung' sam 'ché. Tung sin ché; the operation of machinery, 機之行動 kí, chí hang tung'. Kí

chí hang tung; the operations of nature, 運化之工 wan' fá' chí kung. Yun hwá chí kung, 摩盪 mo tong'. Mo táng.

Operative 發功力的 fát, kung lik, tik. Fáh kung lih tih, 有功力的 'yau kung lik, tik. Yú kung lih tih, 靈的 ling tik. Ling tih; an operative poison, 有力之毒 'yau lik, chí tuk. Yú lih chí tuh.

Operatives 工人 kung yan. Kung jin.

Operator 工作者 tok, kung 'ché. Tsoh kung ché, 割者 kot, 'ché. Koh ché.

Operculum, the, of shells, 螺厝 lo 'im. Lo yen.

Ophicephalus 生魚 shang ũ. Sang yú.

Ophicleide 大銅吹樂器名 tái' t'ung ch'ui ngok, lí' meng. Tá t'ung ch'ui yoh k'í ming.

Ophidian 蛇的 shé tik. Shié tih.

Ophiology 蛇論 shé lun'. Shié lun, 蛇學 shé hok, Shié hoh.

Ophiomorphous 蛇形 shé ying. Shié hing.

Ophiophagous 食蛇的 shik, shé tik. Shih shié tih.

Ophthalmia 眼症 'ngán ching'. Yen ching, 眼科 'ngán fo. Yen ko, 目症 muk, ching'. Muh ching, 目疾 muk, tsat. Muh tsih, 熱眼 it, 'ngán. Jeh yen; chronic ophthalmia, 癩眼症 kú' 'ngán ching'. Kú yen ching, 疾眼疾 'kau 'ngán tsat. Kiú yen tsih; acute ditto, 新目疾 san muk, tsat, Sin muk tsih.

Ophthalmic 眼症的 'ngán ching' tik. Yen ching tih, 熱眼的 it, 'ngán tik. Jeh yen tih.

Opiate 鴉片劑 á p'in' tsai. Yá p'ien tsí, 致睡藥 chí shui' yéuk. Chí shwui yoh, 致馴嘅藥 chí fan' ké yéuk.

Opine, to, 估 'kú. Kú, 想 'séung. Siáng.

Opinion 意 í. Í, 見 kín'. Kien, 意見 í kín'. Í kien, 估 'kú. Kú, 意思 í sz. Í sz, 主見 'chü kín'. Chú kien, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au, 意念 í ním'. Í nien; my humble opinion, 我愚見 'ngo ũ kín'. Wo yú kien, 我鄙見 'ngo p'í kín'. Wo p'í kien, 竊意 sit, í. Tsiéh í, 伏思 fuk, sz. Fuh sz; what is your opinion? 你有乜意見呢 'ní 'yau mat, í kín' ní, 爾有何主見乎 'í 'yau ho 'chü kín' ũ. Rh yú ho chú kien hú, 尊意如何 tsün í ũ ho. Tsun í jú ho; what is his opinion? 佢有乜意思呢 'k'ü 'yau mat, í sz ní, 他有何主見乎 't'á 'yau ho 'chü kín' ũ. T'á yú ho chú kien hú; according to my opinion, 依我見 í 'ngo kín'. Í wo kien, 照我見 chiú' 'ngo kín'. Cháu wo kien; to adhere to one's own opinion, 固執己見 kú' chap, 'kí kín'. Kú chih kí kien, 偏執己見 p'in' chap, 'kí kín'. P'ien chih kí kien; to follow one's own opinion, 從己見 ts'ung 'kí kín'. Ts'ung kí kien, 惟從己見 wai ts'ung 'kí kín'. Wei ts'ung kí kien; he has no opinion of his own, 佢有乜主見 'k'ü 'mò mat, 'chü kín', 他無己見 't'á 'mò 'kí kín'. T'á wú kí kien; every one has his own opinion, 各有各人主見 kok, 'yau kok, yan 'chü kín'. Koh yú koh jin chú kien, 各有各意 kok, 'yau kok, í. Koh yú koh í; opinions differ, 意見不

同 í kín' pat, t'ung. Í kien puh t'ung, 意見各別 í kín' kok, pít. Í kien koh pieh; to broach new opinions, 布新教 pò' san káu'. Pú sin kiau; to change one's opinion and follow others, 捨自己從別人 'shé tsz' 'kí ts'ung pít, yan. Shié tsz kí ts'ung pieh jin, 捨己從人 'shé 'kí ts'ung jin; to give an opinion, 估量 'kú léung. Kú liáng; he has no opinion of it, 佢睇得佢好輕 'k'ü 't'ai tak, 'k'ü 'hò heng. K'ü t'í teh k'ü háu k'ing, 他輕視之 't'á heng shí' chí. T'á k'ing shí chí; one cannot form a correct opinion, 唔睇得清楚 m 't'ai tak, ts'ing 'ch'o; to have a bad opinion of one, 睇人唔好 't'ai yan m 'hò, 視人不善 shí' yan pat, shín'. Shí jin puh shen.

Opinionated, 固執己見 kú' chap, 'kí kín'. Kú chih kí kien, 執迷 chap, mai. Chih mí, 拘泥己見 'k'ü ní 'kí kín'. K'ü ní kí kien.

Opium, imported, 鴉片 á p'in'. Yá p'ien, 鴉片烟 á p'in' ín. Yá p'ien yen, 公烟 kung ín. Kung yen, 黑片 hak, fo'. Heh ho, 黑土 hak, 'tò. Heh t'ú, 鴉片坭 á p'in' nai. Yá p'ien ní, 烟坭 ín nai. Yen ní, 洋烟 yéung yéuk. Yáng yoh; native opium, 阿芙蓉 o fú yung. O fú yung; Benares ditto, 叶坭罈 híp, nai lá'. Hieh ní hiá; Patna ditto, 叶坭 kung nai. Kung ní, 新元 san ün. Sin yuen, 舊元 kau' ün. Kiú yuen, 烏土 ú 'tò. Wú t'ú; Malwa, 白皮 pák, p'í. Peh p'í, 紅土 kung 'tò. Hung t'ú; Turkey ditto, 金坭 kam nai. Kin ní, 金花 kam fá. Kin hwá, 金花紅 kam fá hung. Kin hwá hung; raw opium, 生貨 shang fo'. Sang ho; prepared opium, 熟貨 shuk, fo'. Shuh ho, 鴉片 á p'in'. Yá p'ien, 鴉片膏 á p'in' kò. Yá p'ien káu; opium ashes, scraped from the pipe, 鴉片屎 á p'in' shí; to smoke opium, 食烟 shik, ín. Shih yen; to swallow opium, 吞烟 t'an ín. T'un yen, 吞鴉片膏 t'an á p'in' kò. T'un yá p'ien káu; to open an opium-smoking shop, 開烟燈館 hoi ín tang 'kún. K'ai yen tang kwán; the gaping or longing of an opium-smoker, 烟癮起 ín 'yan 'hí. Yen yin k'í; a confirmed opium-smoker, 鴉片引 á p'in' 'yan. Yá p'ien yin; an opium sot, 癮起 'yan 'hí. Yin k'í, 引起 'yan 'hí. Yin k'í; to cure of opium-smoking, 戒鴉片 kái' á p'in'. Kiái yá p'ien; pills for curing opium-smokers, 戒烟丸 kái' ín ün. Kiái yen hwán; opium powder, 鴉片散 á p'in' 'sán; opium plaster, 硬鴉片膏藥 ngáng' á p'in' kò yéuk. Ngang yá p'ien káu yoh; edict for the delivery of opium, 諭令繳鴉片 ũ ling' 'kiú á p'in'. Yú ling kiau yá p'ien; a chest of opium, 一箱鴉片 yat, séung á p'in'. Yih siáng yá p'ien; an opium shop, 烟館 ín 'kún. Yen kwán.

Opodeldoc 檣櫓酒膏 chéung 'nò 'tsau kò. Cháng náu tsiú káu.

Opopanax 獨活糕(?) tuk, út, kò. Tuh hwoh káu.

Opossum 袋鼠 nong 'shü. Náng shü.

Oppillate, to, 壅塞 yung sak. Yung seh.

Opponent 對敵的 túi tik, tik. Túi tih tih, 敵的 tik, tik. Tih tih.

Opponent 對頭 túi' t'au. Túi t'au, 對敵 túi' tik. Túi tih, 敵手 tik, 'shau. Tih shau, 敵人 tik, 'yan. Tih jin, 仇 ch'au. Ch'au, 讐 ch'au. Ch'au, 讎 ch'au. Ch'au, 對抵 túi' tai. Túi tí, 讐敵 ch'au tik. Ch'au tih; he is my opponent, 佢係我對頭 'k'ü hai' ngo ké' túi' t'au, 他是余之敵 't'á shí' ü chí tik. T'á shí yú chí tih.

Opportune 剛啱 kong ngám, 湊啱 ts'au' ngám, 啱啱 ngám sai', 湊巧 ts'au' 'háu. Ts'au k'íau, 合時 hòp, shí. Hoh shí, 就便 tsau' pín'. Tsiú pien, 恰可 hap, 'ho, 適意 shik, í. Shih í, 方便 fong pín'. Fáng pien, 利便 lí pín'. Lí pien, 就便 tsau' pín'. Tsiú pien, 順便 shun' pín'. Shun pien; an opportune death, 死得剛啱 'sz tak, kong ngám, 死得恰可 'sz tak, hap, 'ho, 死得着時 'sz tak, chéuk, shí. Sz teh choh shí.

Opportunely 剛啱 kong ngám, 湊啱 ts'au' ngám, 恰可 hap, 'ho; to come opportunely, 嚟得剛啱 lai tak, kong ngám, 來得湊啱 loi tak, ts'au' ngám; received very opportunely, 得倒十分啱 tak, 'tò shap, fan ngám.

Opportunity 機會 kí úi'. Kí hwui, 勢 shai'. Shí; to embrace an opportunity, 乘機會 shing kí úi'. Ching kí hwui, 趁勢 ch'an' shai'. Ch'in shí, 趁機會 ch'an' kí úi'. Ch'in kí hwui, 乘勢 shing shai'. Ching shí, 趁便 ch'an' pín'. Ch'in pien, 順便 shun' pín'. Shun pien, 乘隙 shing kwik. Ching kih; a good opportunity, 好機會 'hò kí úi'. Háu kí hwui; to lose an opportunity, 失機會 shat, kí úi'. Shih kí hwui; a suitable opportunity, 該當之時 koi tong chí shí. Kái táng chí shí, 正時 ching' shí. Ching shí; to watch for a favorable opportunity, 相時而動 séung' shí í tung'. Siáng shí rh tung, 見機而作 kín' kí í tsok. Kien kí rh tsoh; just the right opportunity, 正合時 ching' hòp, shí. Ching hoh chí, 正時 ching' shí. Ching shí; no opportunity, 無機會 mò kí úi'. Wú kí hwui, 無勢可乘 mò shai' 'ho shing. Wú shí k'o ching; a hero without opportunity to display his prowess, 英雄無用武之地 ying hung mò yung' 'mò chí tí. Ying hung wú yung wú chí tí.

Oppose, to, 對敵 túi' tik. Túi tih, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 敵 tik. Tih, 禦 ü. Yú, 禦敵 ü' tik. Yú tih, 擋住 'tong chü'. Táng chú, 擺擋 'ping 'tong. Ping táng, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 扞 hon'. Hán, 拒絕 'k'ü tsüt. K'ü tsiueh, 對 túi'. Túi, 格 kák. Keh, 對反 túi' 'fán. Túi fán; to oppose, as laws, authorities &c., 嚟 ngák, 逆 yik. Nih, 違 wai. Wei, 違背 wai púi'. Wei pei, 違逆 wai yik. Wei nih, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 忤逆 'ng yik. Wú nih, 背逆 púi' yik. Pei nih, 違忤 wai 'ng. Wei wú, 干 kon. Kán, 非 í. Fí, 拂 fat. Fuh, 忤 k'ong'. K'áng, 亢 k'ong'. K'áng; to agree in one's face and oppose secretly, 陽奉陰違 yéung fung' yam wai. Yáng fung yin wei; do not op-

pose, 毋違 mò wai. Wá wai; to oppose the laws, 違法 wai fát. Wei fáh, 違例 wai lai'. Wei lí, 背法 púi' fát. Pei fáh; to oppose the authorities, 抗官 k'ong' kún. Káng kwán; to oppose the imperial will, 抗旨 k'ong' 'chí. Káng chí; to oppose an enemy, 拒敵 'k'ü tik. K'ü tih; to oppose one another, 相背 séung púi'. Siáng pei, 相敵 séung tik. Siáng tih; to oppose heaven, 背天 púi' t'in. Pei t'ien, 逆天 ngák, t'in, 逆天 yik, t'in. Nih t'ien, 違天 wai t'in. Wei t'ien; to oppose right principles, 違理 wai 'lí. Wei lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí; to oppose a command, 逆命 ngák, meng', 方命 fong meng'. Fáng ming; he opposes all my designs, 他逆我諸計 't'á yik, 'ngo chü kai'. T'á nih wo chú kí; he opposes me in all that I do, 唔論乜野佢逆我 m lun' mat, 'yé 'k'ü ngák, 'ngo, 凡所做他逆我 fán 'sho tsò' 't'á yik, 'ngo. Fán so tso t'á nih wo.

Opposed 對敵過 túi' tik, kwo'. Túi tih kwo, 碰過 ngák, kwo', 逆了 yik, 'liú. Nih liáu; opposed to each other, 相逆 séung yik. Siáng nih, 相碰 séung ngák; opposed to, 逆 yik. Nih, 橫逆 wáng' yik. Hung nih, 背逆 púi' yik. Pei nih, 悖 púi'. Pei.

Opposer 對頭 túi' t'au. Túi t'au, 敵 tik. Tih.

Opposite 對面 túi' mín'. Túi mien, 向 héung'. Híang, 望 mong'. Wáng; contrary, 相反 séung 'fán. Siáng fán, 相背 séung púi'. Siáng pei, 相向 séung héung'. Siáng híang; opposite signification, 意思相反 í sz séung 'fán. Í sz siáng fán, 意義相反 í í séung 'fán. Í í siáng fán; opposite Hongkong, 香港對面 Héungkong túi' mín'. Híangkiáng túi mien; opposite one another, 相對 séung túi'. Siáng túi.

Opposite, an opponent, 敵 tik. Tih, 逆 yik. Nih; he is the very opposite in every thing, 樣樣佢都相反 yéung' yéung' 'k'ü tò séung 'fán. Yáng yáng k'ü tú siáng fán, 以諸事他作對 'í chü sz' 't'á tsok, túi'. Í chü sz 't'á tsoh túi; opposites, 睽違 kw'ai wai. Kw'ei wei.

Oppositely, in front, 對面 túi' mín'. Túi mien; adversely, 相反 séung 'fán. Siáng fán, 相對 séung túi'. Siáng túi.

Opposition, standing over against, 對面 túi' mín'. Túi mien, 相對 séung túi'. Siáng túi; in opposition to, 碰 ngák, 逆 yik. Nih, 敵 tik. Tih; the moon in opposition, 窒 chat. Chih; in opposition, as sun and moon, 相距 séung 'k'ü. Siáng k'ü, 相望 séung mong'. Siáng wáng; contrariety, 相反 séung 'fán. Siáng fán, 相背 séung púi'. Siáng pei; resistance, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 抗違 k'ong' wai. K'áng wei, 相逆 séung yik. Siáng nih, 忤逆 'ng yik. Wú nih; to act in opposition to a law, 逆法 yik, fát. Nih fáh, 背例 púi' lai'. Pei lí, 悖例 púi' lai'. Pei lí; obstacle, 碍 ngoi'. Ngái, 妨礙 fong ngoi'. Fáng ngái; the opposition, as in a council, 敵黨 tik, 'tong. Tih táng.

- Oppositionists 敵黨 tik, 'tong. Tih táng.
- Oppress, to burden with unreasonable impositions, 抽剝 ch'au mok, Ch'au moh, 刻剝 hák, mok, K'eh moh, 勒索 lak, sok, Leh soh, 糜爛 mí lán, Mí lán, 賊 ts'ák, Ts'ih; to treat with unjust severity, rigor, &c., 苛刻 ho hák, Ho k'eh, 虐 yéuk, Yoh, 暴虐 pò' yéuk, Páu yoh; to overpower, 壓服 át, fuk, Yáh fuh, 壓逼 át, pik, Yáh pih, 押服 át, fuk, Yáh fuh; to oppress, as the rich the poor, 刻薄 hák, pok, K'eh poh, 苛刻 ho hák, Ho k'eh, 難為 nán wai, Nán wei, 委曲 'wai huk, Wei k'ieh; to oppress the people, 抽剝百姓 ch'au mok, pák, sing', Ch'au moh peh sing, 刻剝百姓 hák, mok, pák, sing', K'eh moh peh sing, 剝民 mok, man, Moh min, 虐民 yéuk, man, Yoh min, 害百姓 hoí pák, sing', Hái peh sing, 厲民 lai' man, Lí min; to oppress the weak, 苛刻弱者 ho hák, yéuk, 'ché, Ho k'eh joh ché; to oppress the helpless, 剝無助者 mok, mò cho' 'ché, Moh wú tsú ché, 虐無依者 yéuk, mò í 'ché, Yoh wú í ché; to oppress by violence, 強壓 k'éung át, K'íang yáh, 威逼 wai pik, Wei pih; to oppress people by violence, 夾人之脖子 káp, yan chí pút, tsz, Kiáh jin chí poh tsz.
- Oppressed 抽剝了 ch'au mok, 'liú, Ch'au moh liáu, 刻剝了 hák, mok, 'liú, K'eh moh liáu; to be oppressed, 被刻剝 pí hák, mok, Pí k'eh moh, 被虐 pí yéuk, Pí yoh, 見苛刻 kín' ho hák, Kien ho k'eh, 受人刻薄 shau' yan hák, pok, Shau jin k'eh poh, 受人苛刻 shau' yan ho hák, Shau jin ho k'eh; the just vindicates the oppressed, 義士好報不平 í sz' hò' pò' pat, p'ing, Í sz háu pú puh p'ing.
- Oppression 苛刻 ho hák, Ho k'eh, 威逼 wai pik, Wei pih, 抽剝 ch'au mok, Ch'au moh, 刻薄 hák, pok, K'eh poh; cruelty, 殘虐 ts'an yéuk, Ts'an yoh; misery, 淒涼 ts'ai léung, Ts'í liáng; hardship, 苦難 fú nán, K'ú nán; depression, 抑鬱 yik, wat, Yih yuh.
- Oppressive 刻剝既 hák, mok, ké, 虐 yéuk, Yoh, 虐的 yéuk, tik, Yoh tih, 苛刻的 ho hák, tik, Ho k'eh tih; onerous, 重 chung', Chung; unjustly severe, 殘忍既 ts'an 'yan ké, 刻薄的 hák, pok, tik, K'eh poh tih; oppressive laws, 苛刻之法 ho hák, chí fát, Ho k'eh chí fáh, 苛法 ho fát, Ho fáh, 虐法 yéuk, fát, Yoh fáh; an oppressive government, 苛政 ho ching', Ho ching, 虐政 yéuk, ching', Yoh ching; oppressive conduct, 刻薄既行為 hák, pok, ké, hang wai, 苛刻之行 ho hák, chí hang, Ho k'eh chí hang.
- Oppressively 以殘酷 í ts'an huk, Í ts'an k'uh, 以苛刻 í ho hák, Í ho k'eh, 以慘酷 í ts'am huk, Í ts'an k'uh.
- Oppressor 殘忍既人 ts'an 'yan ké, yan, 虐者 yéuk, 'ché, Yoh ché, 暴虐者 pò' yéuk, 'ché, Páu yoh ché, 苛刻者 ho hák, 'ché, Ho k'eh ché.
- Opprobrious 凌辱的 ling yuk, tik, Ling juh tih, 侮慢的 'mò mán' tik, Wú mán tih, 醜惡的 'ch'au ok, tik, Ch'au ngoh tih; opprobrious language, 罵人之話 má' yan chí wá, Má jin chí hwá.
- Opprobrium, disgrace, 凌辱 ling yuk, Ling juh, 羞辱 sau yuk, Siú juh, 汚辱 ú yuk, Wú juh.
- Oppugn, to, 攻 kung, Kung, 攻擊 kung kik, Kung kih, 抗拒 k'ong' 'k'ü, K'áng k'ü.
- Opsimeter 遠近視具 'ün kan' shí' k'ü, Yuen kin shí k'ü.
- Optative 願的 ün' tik, Yuen tih; the optative mode, 願法 ün' fát, Yuen fáh.
- Optic 睇的 'tai tik, T'í tih, 助視的 cho' shí' tik, Tsú shí tih; the optic nerve, 眼系 'ngán hai', Yen hí, 目系 muk, hai', Muh hí, 視筋 shí' kan, Shí kin; an optical delusion, 錯見 ts'o' kín, Ts'o kien; an optic glass, 眼鏡 'ngán keng', Yen king, 助視之鏡 cho' shí', chí keng', Tsú shí chí k'ing; the larger kind of optic glasses, 千里鏡 ts'in 'lí keng', Ts'ien lí king, 萬里鏡 mán' lí keng', Wán lí king.
- Optician 造眼鏡師傅 tsò' 'ngán keng' sz fú', Tsáu yen king sz fú, 造鏡師傅 tsò' keng' sz fú', Tsán king sz fú; a dealer in optical instruments, 鏡客 keng' hák, King k'eh.
- Optics 視學 shí' hok, Shí hieh, 視之理 shí' chí lí, Shí chí lí.
- Optimates 爵位者 tséuk, wai' 'ché, Tsioh wei ché.
- Optimism 最佳世之道 tsui' kái shai' chí tò', Tsui kái shí chí tau, 以萬物益人之教 í mán' mat, yik, yan chí káu', Í wán wuh yih jin chí káu.
- Optimist 信萬物益人者 sun' mán' mat, yik, yan 'ché, Sin wán wuh yih jin ché.
- Option, the power of choosing, 選擇之權 'sün chák, chí k'ün, Siuen tseh chí k'üen; choice, 選擇 'sün chák, Siuen tseh; at your option, 隨你選 ts'ui 'ní 'sün, Sui ní siuen, 聽你揀 t'eng 'ní 'kán, T'ing ní kien, 揀擇在你 'kán chák, tsoi' ní, Kien tseh tsái ní, 選擇任爾 'sün chák, yam' í, Siuen tseh jin rh; at his option, 在佢 tsoi' 'k'ü, Tsái k'ü, 聽佢 t'eng 'k'ü, T'ing k'ü, 由他 yau t'á, Yú t'á, 任他 yam' t'á, Jin t'á.
- Optional 在某人 tsoi' 'mau yan, Tsái mau jin, 聽某人 t'eng 'mau yan, T'ing mau jin, 乘擇在某人 lí chák, tsoi' 'mau yan, K'í tseh tsái mau jin, 取舍在某人 ts'ü 'shé tsoi' 'mau yan, Ts'ü shié tsái mau jin.
- Opulence } 豐富 fung fú', Fung fú, 豐盛 fung shing', Fung shing, 豐帛 ts'oi pák, Ts'oi péh, 殷富 yan fú', Yin fú, 富厚 fú hau', Fú hau, 豐裕 fung ü', Fung yú, 饒裕 jú ü', Jáu yú.
- Opulent 豐富的 fung fú' tik, Fung fú tih, 富厚 fú' hau', Fú hau, 有錢的 'yau ts'in tik, Yú ts'ien tih, 多財既 to ts'oi ké; an opulent family, 豐富之家 fung fú' chí ká, Fung fú

chí kiá, 殷戶 yān ú. Yin hú, 素豐之家 sú' fung chí kiá. Sú' fung chí kiá; an opulent person, 財主佬 ts'oi 'chü' ló. Ts'oi 'chü' ló, 有錢佬 'yau ts'in' ló. Yü ts'ien ló, 富人 fú' yān. Fú' jīn; to become opulent, 發財 fát, ts'oi. Fát ts'oi, 積財 tsik, ts'oi. Tsih ts'oi; opulent and honorable, 富貴 fú' kwai'. Fú' kwei.

Or 臬 pé, 或 wák. Hwóh, 抑 yik. Yih, 抑或 yik, wák. Yih hwóh; or that, or is, 還是 wán shí. Hwán shí, either or, 抑抑 yik, yik. Yih yih; is it or not? 係唔係呢 hai' m hai' ní, 是否 shí' 'fau. Shí' 'fau; either that or this, 或彼或此 wák, pí wák, ts'z. Hwóh pí hwóh ts'z, 是那樣是這樣 shí' 'ná yéung' shí' 'ché yéung'. Shí' 'ná yáng shí' 'ché yáng; life or death, 或生或死 wák, shang wák, 'sz. Hwóh sang hwóh sz; did he seek for the information or did some one give it to him? 求之與抑與之與 k'au chí ü yik, 'ü chí ü. K'iu chí yú yih yú chí yú; or else, or perhaps, 抑或 yik, wák. Yih hwóh.

Oracle, the answer of a god, 神應 shān ying'. Shin ying, 神答 shān táp. Shin táh, 籤語 ts'im 'ü. Ts'ien yú; the oracles of God, 上帝之默示 Shéung' tai' chí mak, shí. Sháng tí chí meh shí; an oracle or sage, 聖人 shing' yān. Shing jīn; to be an oracle, 出神言嘅 ch'ut, shān 'ín k', 講菩薩嘅話 'kong p'ò sāt, k' wá, 為聖人 'wai shing' yān. Wei shing jīn; the words of a sage, 聖人之言 shing' yān chí 'ín. Shing jīn chí yēn.

Oracular, } positive, 菩薩嘅 p'ò sāt, k', 神的
Oraculous, } shān tik. Shin tih, 定實的 teng' shat, tik, Ting shih tih; authoritative, 命嘅 meng' k', obscure, 奧 ò. Ngau; ambiguous, 雙關的 shéung kwán tik. Shwáng kwán tih.

Oral 口嘅 'hau k', 口的 'hau tik. K'au tih; oral communication, 口話嘅 'hau wá k', 口說的 'hau shüt, tik. K'au shwóh tih, 口授的 'hau shau' tik. K'au shau tih, 口談的 'hau t'ám tik. K'au t'án tih, 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au ch'uen tih; oral testimony, 口証 'hau ching'. K'au ching, 口證 'hau ching'. K'au ching.

Orally, by mouth, 口話嘅 'hau wá k'; orally communicated, 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au chuen tih, 以口授 'hau shau'. Í k'au shau.

Orang-outang 猩猩 sing sing. Sing sing.

Orange, coolie, 橙 ch'áng. Ch'áng; mandarin ditto, citrus nobilis, 硃砂桔 chü shá kat. Chü shá kih, 大紅桔 tái' hung kat. Tá hung kih; coolie-mandarin ditto, citrus magarita, 柑 kòm. Kán; kamkwat ditto, 金橘 kam kwat. Kin kih; nutmeg ditto, 四季桔 sz' kwai' kat. Sz kwei kih, 桔仔 kat, 'tsai; old nutmeg ditto, 金錢桔 kam ts'in kat. Kin ts'ien kih; sweet ditto, 甜橙 t'im ch'áng. T'ien ch'áng; the best sort of ditto, 新會甜橙 san úi' t'im ch'áng. Sin hwui t'ien ch'áng; thin-skinned orange, 茶枝柑 ch'á chí kòm. Ch'á chí kán; dark skinned ditto, 四會柑 sz' úi' kòm. Sz hwui kán; milk orange,

乳柑 'ü kòm. Jú kán; orange color, 黃丹 wong tán. Hwáng tán; orange red, 紫丹 tsz tán. Tsz tán; orange peel, 菓皮 'kwo p'i. Ko p'i, 菓殼 'kwo hok. Ko koh, 柑皮 kòm p'i. Kán p'i, 陳皮 ch'an p'i. Ch'in p'i, 青皮 ts'eng p'i. Ts'ing p'i; orange preserves, 糖橙 t'ong ch'áng. T'áng ch'áng; orange peel brandy, 橙酒 ch'áng 'tsau. Ch'áng tsiú; sharp, as an orange, 橙咁蠻 ch'áng kòm' mán. Ch'áng kán mán; unmanageable, as an orange, 蠻過橙 mán kwo' ch'áng; orange comfit, 桔餅 kat, 'peng. Kih ping; an orange suspended on the lintel of the door for good luck, 吊門桔 tiú' mún kat. Tiáu mun kih; shrivelled up, like an orange suspended on the lintel of the door, 吊門桔陰乾 tiú' mún kat, yam kon. Tiáu mun kih yin kán; tincture of orange, 桔色酒 kat, shik, 'tsau. Kih sih tsiú, 碎糖橙 sui' t'ong ch'áng. Sui t'áng ch'áng; see Citrus.

Orange-flower 橙花 ch'áng fá. Ch'áng hwá.

Orange-tawny 橙黃 ch'áng wong. Ch'áng hwáng.

Orangery 菓園 'kwo ün. Ko yuen.

Oration 公論 kung lun'. Kung lun, 公講 kung 'kong. Kung kiáng, 公說之文 kung shüt, chí man. Kung shwóh chí wan.

Orator, a public speaker, 公講者 kung 'kong 'ché. Kung kiáng ché; a speaker, 講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 說者 shüt, 'ché. Shwóh 'ché; a petitioner, 稟者 'pan 'ché. Pin ché; an eloquent public speaker, 善公講者 shín' kung 'kong 'ché. Shen kung kiáng ché, 口才之人 'hau t'oi chí yān. K'au ts'ái chí jīn, 能言之人 nang 'ín chí yān. Nang yēn chí jīn.

Oratorial } 公講的 kung 'kong tik. Kung kiáng
Oratorical } tih.

Oratorio 聖樂 shing' ngok. Shing yoh; a chapel, 禮拜堂 'lai pái' t'ong. Lí pái t'áng.

Oratory 善講之法 shín' kong chí fát. Shen kiáng chí fáh, 口才之藝 'hau ts'oi chí ngai'. K'au ts'ái chí í; exercises of eloquence, 習講 tsáp, 'kong. Sih kiáng, 習說 tsáp, shüt. Sih shwóh, 練講 lín' kong. Lien kiáng; a small chapel or place allotted for social prayer, 祈禱房 k'í tò fong. K'í táu fáng; priests of the oratory, 會處之神父 úi' ch'ü' chí shān fú'. Hwui ch'ü' chí shin fú.

Orb, a spherical body, 球 k'au. K'iu; a wheel, 輪 lun. Lun; a circle, 圈 hūn. K'iuēn; a celestial or terrestrial body, 儀 í. Í; the orb of the eye, 眼球 'ngán k'au. Yen k'iu; the orb of the moon, 月輪 üt, lun. Yueh lun, 月滿 üt, 'mún. Yueh mwán.

Orb-like 若球 yéuk, k'au. Joh k'iu, 類乎球 lui' ú k'au. Lui hú k'iu.

Orbed 圓 ün. Yuen, 圓 wán. Hwán.

Orbicular, spherical, 橙墩樣 ch'áng 'kòm yéung'. Ch'áng kán yáng, 若球 yéuk, k'au. Joh k'iu, 圓圓的 t'ün ün tik. Tw'ün yuen tih; circular, 老圓 yéuk, wán. Joh hwán; the orbicular bone

of the ear, 耳內樞骨 'í noi², ch'ü kwat. Rh nui ch'ü kuh.

Orbit 眼眶, ch'in ts'z'. Ch'en ts'z, 眼眶, ch'in tò'. Ch'en tau, 軌 'kwai. Kwei, 軌道 'kwai tò'. Kwei tau.

Orbital 軌的 'kwai k'è, 軌道的 'kwai tò' tik. Kwei tau tih; the orbital foramen of the eye, 眼竈 'ngán lung. Yen lung.

Orchard 菓園 'kwo ün. Ko yuen, 菓木園 'kwo muk, ün. Ko muh yuen.

Orchestra } 吹打臺, ch'ui 'tá t'oi. Ch'ui tá t'ai;
Orchestre } in China, the performers in the orchestra, 吹手, ch'ui 'shau. Ch'ui shau, 吹打佬, ch'ui 'tá 'lò, 樂師 ngok, sz. Yoh sz.

Orchis *, a species of ditto, 石仙桃 shek, sín t'ò. Shih sien t'áu; epiphytic species of ditto, 依樹蘭 'í shü² lán. Í shü lán, 奇樹蘭, k'í shü² lán. K'í shü lán.

Ordain, to, as a minister, 按手 on' 'shau. Ngán shau, 立為牧師 lap, wai muk, sz. Lih wei muk sz; ditto, as laws, feasts &c., 立 lap. Lib, 設 ch'it. Sheh, 設立 ch'it, lap. Sheh lih, 定 teng'. Ting; to ordain an elder, 按手為會長 on' 'shau, wai úi² 'chéung. Ngán shau wei hwui cháng, 立為會長 lap, wai úi² 'chéung. Lih wei hwui cháng; to ordain laws, 立法 lap, fát. Lih fáh, 設法 ch'it, fát. Sheh fáh; to ordain a feast, 設節 ch'it, tsit. Sheh tsieh; to ordain before, 預定 ú' teng'. Yú ting; to prepare, 預備 ú' pí. Yú pí.

Ordained, instituted, 立了 lap, 'liú. Lih liáu, 設立過 ch'it, lap, kwo'. Sheh lih kwo; ditto, as a minister, 按了手 on' 'liú 'shau. Ngán liáu shau; settled, 定了 teng' 'liú. Ting liáu, 定過 teng' kwo'. Ting kwo.

Ordaining, as a minister, 按手 on' 'shau. Ngán shau. Ordeal + 驗法 ím' fát. Yen fáh, 試法 shí' fát. Shí fáh; the ordeal of touching a snake, 摩青龍 mo ts'eng lung. Mo ts'ing lung.

Order, methodical arrangement of things, 次第 ts'z' tai'. Ts'z' tí, 層次, ts'ang ts'z'. Ts'ang ts'z, 次序 ts'z' tsü'. Tsz sü, 秩 tí. Tieh, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 旅次 'lú ts'z'. Lú ts'z, 叙 tsü'. Sü, 叙 tsü'. Sü, 班聯 pán lün. Pán lien; command, 命 meng'. Ming, 令 ling'. Ling, 諭 ü'. Yú, 勅 ch'ik. Ch'ih, 勅命 ch'ik, meng'. Ch'ih ming, 勅令 ch'ik, ling'. Ch'ih ling, 號令 hò' ling'. Háu ling, 錄第 luk, tai'. Luh tí; official rank, 品級 'pan k'ap. Pin kih, 等級 'tang k'ap. Tang kih; rule, regulation, 章程 chéung ch'ing. Cháng ch'ing; order of literary rank, 科 fo. Ko, 科第 fo tai'. Ho tí; order in natural history, 部 pò'. Pú; order of meritorious grades, 級 k'ap. Kih; order of priesthood, 祭司之班級 tsai' sz chí pán k'ap. Tsi sz chí pán kih; holy orders, 牧師之職 muk, sz chí chik.

Muh sz chí chih, 聖職 shing' chik. Shing chih; in orders, 為牧師 wai muk, sz, 受了聖職 shau' 'liú shing' chik. Shau liáu shing chih; to take orders, 學為牧師 hok, wai muk, sz. Hioh wei muk sz; to put in proper order, 擺好 'pái 'hò. Pái háu, 擠好 chai 'hò, 安好 on 'hò. Ngán háu, 排好 p'ai 'hò. P'ai háu, 廁 ts'z'. Ts'z; orders of knighthood, 巴圖魯品等 pá t'ò 'lò 'pan 'tang. Pá t'ú lú pin tang; to set in order, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 整次第 'ching ts'z' tai'. Ching ts'z' tí, 整層次 'ching ts'ang ts'z'. Ching ts'ang ts'z, 理清楚 'lí ts'ing 'ch'o. Lí ts'ing ts'ú; out of order, 亂 lün'. Lwán, 紛亂 fan lün'. Fan lwán, 立亂 lap, lün'. Lih lwán; to put out of order, 整亂 'ching lün'. Ching lwán; without order, 立亂 lap, lün'. Lih lwán; of the second order, 第二等 嘅 tai' í' 'tang ké, 次等的 ts'z' 'tang tik. Ts'z tang tih; next in order, 在其次 tsoi' k'í ts'z'. Tsái k'í ts'z, 次等 嘅 ts'z' 'tang ké; to create an order, 立班 lap, pán. Lih pán, 設等級 ch'it, 'tang k'ap. Sheh tang kih, 立品 lap, 'pan. Lih pin; to wear an order, 掛品級印 kwá' 'pan k'ap, yau'. Kwá pin kih yin, 掛品級號 kwá' 'pan k'ap, hò'. Kwá pin kih háu; in order, seriatim, 次序 ts'z' tsü'. Ts'z sü; everything in its order, 事事次序 sz' sz' ts'z' tsü'. Sz sz ts'z sü, 序事妥當 tsü' sz' 't'o tong'. Sü sz t'o táng; the five orders of social relation, 五倫之次序 'ng lun chí ts'z' tsü'. Wú lun chí ts'z sü, 五倫之叙 'ng lun chí tsü'. Wú lun chí sü, 天序 t'ín tsü'. T'ien sü; order of father and son in ancestral halls, 昭穆 ch'íu muk. Ch'áu muk; to march in order, 隊伍行 túi' 'ng hang. Túi wú hang; to march without order, 行無隊伍 hang, mò túi' 'ng. Hang wú túi wú, 行無部曲 hang, mò pò' huk. Hang wú pú k'uh; to call over or mark names according to the order in which they stand, 按次點名 on' ts'z' 'tím meng. Ngán ts'z tien ming; to give an order, 出令 ch'ut, ling'. Ch'uh ling, 發令 fát, ling'. Fáh ling; to receive orders, 領命 'leng meng'. Ling ming, 奉命 fung' meng'. Fung ming; to obey orders, 遵命 tsun meng'. Tsun ming, 聽命 t'eng meng'. T'ing ming; to hand down orders, 授令 shau' ling'. Shau ling; an imperial order, 御命 ü' meng'. Yú ming, 制辭 chai' ts'z. Chí ts'z, 勅令 ch'ik, ling'. Ch'ih ling, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí; ditto of the queen, 懿旨 í' 'chí. Í chí; ditto of a prince, 君令 kwan ling'. Kiun ling; orders of the government, 政令 ching' ling'. Ching ling, 檄 hat. Hih, 白麻 pák, má. Peh má, 黃麻 wong, má. Hwáng má; an official order, 策書 ch'ák, shü. Ts'eh shü; a money order, 銀單 ngan 'tán. Yin tán; an order for goods, 貨單 fo' tán. Ho tán; a verbal order, 口吩咐 'hau fan fú'. K'au fan fú, 面諭 mín' ü'. Mien yú; in order, 以 'í. Í, 意係 í' hai'. Í hí, 想 'séung. Siáng.

* About 27 species grow on the Island of Hongkong.

† The ordeal of touching a snake is said to be practiced in the 北帝廟 of Canton.

Order, to regulate or manage, 料哩 *liú² lí*. Liáu lí, 打點 *tá² tím*. Tá tien, 檢點 *kím² tím*. Kien tien, 打理 *tá² lí*. Tá lí; to adjust, 整齊 *ching ts'ai*. Ching ts'i, 排列 *p'ai lit*. P'ai lieh, 擺列 *pái lit*. Pái lieh, 準 *chun*. Chun; to direct, 指揮 *chí fai*. Chí hwui; to conduct, 管帶 *kún lí*. Kwán lí; to command, 吩咐 *fan fú*. Fan fú, 囑咐 *chuk, fú*. Chuh fú, 命令 *meng² ling*. Ming ling, 主令 *chú ling*. Chú ling, 飭使 *shik*. Chih, 使令 *sz ling*. Shí ling, 告 *kò*. Káu, 詰 *kò*. Káu; to order to quit, 吩咐去 *fan fú² hū*. Fan fú k'ü, 命去 *meng² hū*. Ming k'ü, 囑去 *chuk, hū*. Chuh k'ü; to order a servant, 吩咐使喚人 *fan fú² shai fún² yan*. Fan fú shí hwán jin, 吩咐服事人 *fan fú² fuk, sz² yan*. Fan fú fuh sz jin, 吩咐下人 *chuk, fú² há² yan*. Chuh fú hiá jin; to order a feast, 設節 *ch'it, tsit*. Sheh tsieh; to order up, 吩咐上來 *fan fú² shéung loi*. Fan fú sháng lái, 命上來 *meng² shéung loi*. Ming sháng lái; to order to make a cup of tea, 吩咐煲杯茶 *fan fú² pò púi² ch'á*. Fan fú páu pei ch'á.

Ordered, commanded, 吩咐了 *fan fú² líu*. Fan fú liáu, 命了 *meng² líu*. Ming liáu, 囑咐了 *chuk, fú² líu*. Chuh fú liáu; managed, 料理過 *liú² lí kwo*. Liáu lí kwo; adjusted, 整齊過 *ching ts'ai kwo*. Ching ts'i kwo.

Ordering, commanding, 吩咐 *fan fú*. Fan fú, 命 *meng²*. Ming; directing, 指揮 *chí fai*. Chí hwui; managing, 料理 *liú² lí*. Liáu lí; systematising, 整次序 *ching ts'z' tsü*. Ching ts'z' sü.

Orderless 亂 *lün*. Lwán.

Orderly, regular, 次序 *ts'z' tsü*. Ts'z' sü, 循循然 *ts'un tsun in*. Siun siun jen, 經 *king*. King; systematic, 有法子 *yau fát, tsz*. Yú fáh tsz, 有規矩 *yau kw'ai kü*. Yü kwei kü; orderly officer, 值日官 *chik, yat, kún*. Chih jih kwán, 值班官 *chik, pán kún*. Chih pán kwán; orderly book, 軍令簿 *kwan ling² pò*. Kiun ling pú; an orderly, 官班 *kún pán*. Kwán pán; an orderly reading, 讀得次序 *tuk, tak, ts'z' tsü*. Tuh teh ts'z' sü; an orderly child, 遵循嘅細蚊仔 *tsun ts'un ké sai² man tsai*, 循規蹈矩之子 *ts'un kw'ai tò² kü chí tsz*. Siun kwei tau kü chí tsz; an orderly person, 清楚嘅人 *ts'ing 'ch'o ké² yan*, 伶俐之人 *ling lí chí yan*. Ling lí chí jin.

Orderly, according to due order, 層層次次 *ts'ang ts'ang ts'z' ts'z'*. Ts'ang ts'ang ts'z' ts'z', 依次 *í ts'z' tai*. Í ts'z' tí, 逐一逐二 *chuk, yat, chuk í*. Chuh yih chuh rh, 隨一隨二 *ts'ui yat, ts'ui í*. Sui yih sui rh, 依法 *í fát*. Í fáh, 依規矩 *kw'ai kü*. Í kwei kü, 照規矩 *chiú² kw'ai kü*. Cháu kwei kü.

Ordinal number, 序數 *tsü² shò*. Sü sú.

Ordinance, law, 例 *lai*. Lí, 法 *fát*. Fáh; regulation, 規矩 *kw'ai kü*. Kwei kü, 章程 *chéung ch'ing*. Cháng ch'ing; rite, 禮儀 *lai í*. Lí í; new ordinance, 新例 *san lai*. Sin lí; to pass

a new ordinance, 設新例 *ch'it, san lai*. Sheh sin lí.

Ordinand 受按手者 *shau² on² shau² ché*. Shau ngán shau ché.

Ordinarily 常常 *shéung shéung*. Cháng cháng, 平常 *p'ing shéung*. P'ing cháng, 尋常 *ts'am shéung*. Ts'in cháng.

Ordinary, according to established order, 依規矩 *í kw'ai kü*. Í kwei kü, 依次序 *í ts'z' tsü*. Í ts'z' sü, 照常例 *chiú² shéung lai*. Cháu cháng lí, 常時的 *shéung shí tik*. Cháng shí tih, 憂 *át*. Kiáh; usual, 照常 *chiú² shéung*. Cháu cháng; plain, not handsome, 平常 *p'ing shéung*. P'ing cháng, 尋常的 *ts'am shéung tik*. Ts'in cháng tih, 平庸的 *p'ing yung tik*. P'ing yung tih, 凡庸 *fán yung*. Fán yung, 質質 *chat, chat*. Chih chih; not talented, 庸 *yung*. Yung; an ordinary person, 常人 *shéung yan*. Cháng jin, 庸人 *yung yan*. Yung jin, 凡人 *fán yan*. Fán jin, 平常人 *p'ing shéung yan*. P'ing cháng jin; ordinary capacity, 庸才 *yung ts'oi*. Yung ts'ái, 劣才 *lüt, ts'oi*. Liueh ts'ái, 凡才 *fán ts'oi*. Fán ts'ái, 常才 *shéung ts'oi*. Cháng ts'ái, 樗櫟 *ch'ü lik*. Ch'ü lih; ordinary days, 常日 *shéung yat*. Cháng jih; ordinary occasion, 平時 *p'ing shí*. P'ing shí, 平常之時 *p'ing shéung chí shí*. P'ing cháng chí shí, 閒時 *hán shí*. Hien shí, 等閒 *tang hán*. Tang hien; inferior, 劣 *yai*, 劣 *lüt*. Liueh; ordinary sailors, 平常水手 *p'ing shéung shui shau*. P'ing cháng shwui shau; ordinary price, 平常價 *p'ing shéung ká*. P'ing cháng kiá; ordinary affairs, 尋常之事 *ts'am shéung chí sz*. Ts'in cháng chí sz, 平時之事 *p'ing shí chí sz*. P'ing shí chí sz, 生平之事 *shang p'ing chí sz*. Sang p'ing chí sz; ordinary clothes, 常服 *shéung fuk*. Cháng fuh, 常衣 *shéung í*. Cháng í, 褻衣 *sít, í*. Sieh í, 便服 *pín² fuk*. Pien fuh; beyond the ordinary, 超常 *ch'iu shéung*. Ch'áu cháng, 超凡 *ch'iu fán*. Ch'áu fán, 出於常 *ch'ut, ü shéung*. Ch'uh yú cháng, 出乎尋常 *ch'ut, ü ts'am shéung*. Ch'uh hū ts'in cháng; ordinary, as style, 塵腐 *ch'an fú*. Ch'in fú, 庸腐 *yung fú*. Yung fú.

Ordinary, one who has ordinary or immediate jurisdiction in matters ecclesiastical, 牧師長 *muk, sz chéung*. Muh sz cháng; ships in ordinary, 閒船 *hán shün*. Hien ch'uen, 暫收之船 *tsám² shau chí shün*. Tsán shau chí ch'uen; physician in ordinary, 常醫生 *shéung í shang*. Cháng í sang; chaplain in ordinary, 常牧師 *shéung muk, sz*. Cháng muk sz.

Ordination, consecration, 按手之禮 *on² shau chí lai*. Ngán shau chí lí, 立為牧師 *lap, wai muk, sz*. Lih wei muk sz, 賜牧師之權 *ts'z' muk, sz chí k'un*. Ts'z' muk sz chí k'uen; established order, 法律 *fát, lut*. Fáh liuh, 規例 *kw'ai lai*. Kwei lí.

Ordinance 大炮類 *tái² p'áu² lui*. Tá p'áu lui; a

piece of ordnance, 大炮 tái' p'áu'. Tá p'áu, 門炮, mún p'áu'. Mun p'áu.

Ordure, excrements, 屎 'shí. Shí, 屎 'shí. Shí; dung, 糞 fan'. Fan.

Ore 礦 kwong'. Kwáng, 鑛 kwong'. Kwáng; copper ore, 銅礦 t'ung kwong'. T'ung kwáng; ore of lead, 鉛礦 ün kwong'. Yuen kwáng, 硃 lín. Lien; ore of tin, 錫礦 sek, kwong'. Sih kwáng, 錫硃 sek, lín. Sih lien; to melt ore, 鑄礦 chü' kwong'. Chü kwáng, 冶礦 'yé kwong'. Yé kwáng.

Organ, European, 大筒琴 tái' t'ung k'am. Tá t'ung k'in, 大風琴 tái' fung k'am. Tá fung k'in; Chinese ditto, 笙 shang. Sang, 笙竽 shang ü. Sang yú; organ of the senses, 官 kún. Kwán; vocal organ, 口鉗 'hau k'im. K'au k'ien; an organ of communicating one's ideas, 通意之方 t'ung í chí fong. T'ung í chí fáng, 傳意之方 ch'ün í chí fong. Ch'uen í chí fáng; instrument, 器 hí. K'í.

Organ builder, 造筒琴者 tsò' t'ung k'am 'ché. Tsáu t'ung k'in ché.

Organ-pipe 琴筒 k'am t'ung. K'in t'ung.

Organ-stop 琴扯枳 k'am 'ché chat. K'in ch'é chih.

Organic } 生器的 shang hí tik. Sang k'í tih,
Organical } Sang k'í tih, 生之體 shang chí 'tai. Sang chí t'í; instrumental, 以爲器 'í wai hí. Í wei k'í; organic bodies, 生物 shang mat. Sang wuh; organic substances, 噲生之物 'úi shang chí 'yé; organic remains, 變石之生物 pín' shek, chí shang mat. Pien shih chí sang wuh; organic disease, 氣質病 hí chat, peng'. K'í chih ping; organic natural laws, 生法 shang fát. Sang fáh; organic laws, 總法 'tsung fát. Tsung fáh; organic chemistry, 生物煉法 shang mat, lín' fát. Sang wuh lien fáh.

Organically 以生器 'í shang hí. Í sang k'í; organically spoiled, 生器壞了 shang hí wái' 'liú. Sang k'í hwái liáu.

Organism 身體 shan 'tai. Shin t'í, 百體 pák, 'tai. Peh t'í.

Organist 彈筒琴者 t'an t'ung k'am 'ché. T'an t'ung k'in ché.

Organization, the act of forming organs of action, 製活動之器 chai' út, tung' chí hí. Chí hwoh tung chí k'í; structure, 做法 tsò' fát. Tso fáh, 造法 tsò' fát. Tsáu fáh, 製法 chai' fát. Chí fáh; the organization of the body, 體之造法 'tai chí tsò' fát. Tí chí tsáu fáh; the organization of a state, 治國之法 chí' kwok, chí fát. Chí kwoh chí fáh.

Organize, to, 派理 p'ai' 'lí. P'ai lí, 分理 fan 'lí. Fan lí, 整頓 'ching tun'. Ching tun; ditto an army, 整頓兵馬 'ching tun' ping 'má. Ching tun ping má; to organize a society, 整頓會 'ching tun' úi. Ching tun hwui, 派理會 p'ai' 'lí úi. P'ai lí hwui.

Organized 派理過 p'ai' 'lí kwo'. P'ai lí kwo, 整頓

過 'ching tun' kwo'. Ching tun kwo; systematized, 設了例 ch'ít, 'liú lai'. Shéh liáu lí, 設了法 ch'ít, 'liú fát. Shéh liáu fáh.

Organizing 派理 p'ai' 'lí. P'ai lí, 整頓 'ching tun'. Ching tun, 設法 ch'ít, fát. Shéh fáh.

Organography 百體總論 pák, 'tai 'tsung lun'. Peh t'í tsung lun, 百體用論 pak, 'tai yung' lun'. Peh t'í yung lun.

Orgies 暢飲 ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 夜暢飲 yé' ch'éung' 'yam. Yé ch'áng yin.

Orient, the east, 東邊 tung pín. Tung pien, 東方 tung fong. Tung fáng; bright, 光鮮 kwong sín. Kwáng sien, 鮮明 sín ming. Sien ming; glittering, 閃閃光 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng, 耀光 iú' kwong. Yáu kwáng.

Oriental 東邊的 tung pín tik. Tung pien tih, 東方的 tung fong tik. Tung fáng tih; oriental languages, 東方之話 tung fong chí wá'. Tung fáng chí hwá.

Orientalist 東方博士 tung fong pok, sz'. Tung fáng poh sz.

Orifice 竅 k'íu'. K'íáu, 孔 'hung. K'ung, 竈 lung. Lung, 口 'hau. K'au, 門 mún. Mun; a cleft, 罅 lá'. Hiá, 隙 kwik. Kih; the orifice of the stomach, 胃口 wai' 'hau. Wei k'au; the nine orifices of the body, 九竅 'kau k'íu'. Kiú k'íáu; a small orifice, 小竅 'siú k'íu'. Siáu k'íáu, 小口 'siú 'hau. Siáu k'au, 小竈 'siú lung.

Origin 原由 ün yau. Yuen yú, 原本 ün 'pún. Yuen pun, 來由 loi yau. Láí yú, 本原 'pún ün. Pun yuen; commencement, 始 'ch'í. Ch'í, 起頭 'hí t'au. K'í t'au, 起首 'hí 'shau. K'í shau, 始初 'ch'í ch'o. Ch'í ts'ú, 初 ch'o. Ts'ú, 首 'shau. Shau, 起端 'hí tün. K'í twán, 元始 ün 'ch'í. Yuen ch'í, 始原 'ch'í ün. Ch'í yuen; cause, 緣由 ün yau. Yuen yú, 因由 yan yau. Yin yú; root, 根本 kan 'pún. Kan pun, 根原 kan ün. Kan yuen, 根由 kan yau. Kan yú; source, 源 ün. Yuen, 出處 ch'ut, ch'ü'. Ch'uh ch'ü; foundation, 根基 kan k'í. Kan k'í, 基址 k'í 'chí. K'í chí; to investigate into the origin, 追原 chui ün. Chui yuen, 推原 ch'ui ün. Ch'ui yuen, 溯原 sú' ün. Sú yuen; the origin of a person, 人之來歷 yan chí loi lík. Jin chí láí lih, 出身之處 ch'ut, shan chí ch'ü'. Ch'uh shin chí ch'ü, 人之根由 yan chí kan yau. Jin chí kan yú; the origin of heaven and earth, 天地之原由 t'ín tí chí ün yau. T'ien tí chí yuen yú; the true origin, also: the origin of all things, 真元 chan ün. Chin yuen; the origin of evil, 惡之由 ok, chí yau. Ngoh chí yú, 惡之原 ok, chí ün. Ngoh chí yuen; the origin of lies, 謊之原 fong chí ün. Hwáng chí yuen; God is the origin of all good, 萬善之原者上帝也 mán' shín' chí ün 'ché Shéung' tai' 'yá. Wán shen chí yuen ché Sháng tí yé; origin and end, 本末 'pún müt. Pun moh, 原委 ün 'wai. Yuen wei, 始終 'ch'í chung. Ch'í chung.

Original, origin, 本 'pún. Pun, 原本 ün 'pún.

Yuen pun, 元, ün. Yuen; first copy, 原本, ün 'pún. Yuen pun, 元本, ün 'pún. Yuen pun, 本稿, 'pún 'kò. Pun káu.

Original, primitive, 原, ün. Yuen, 元, ün. Yuen, 本, 'pún. Pun, 始, 'ch'í 'ch'o ké, 起頭, 'hí 't'au ké, 本來, 'pún 'loi ké, 原本, 'pún 'k'é, 元始, 'ün 'ch'í tik. Yuen ch'í tih, 起首, 'hí 'shau tik. K'í shau tih, 首先, 'shau 'sín tik. Shau sien tih; original color, 原色, ün shik. Yuen sih, 本色, 'pún shik. Pun sih; original sum, 本錢, 'pún 'ts'in. Pun ts'ien; to lose the original capital, 賠, 'shít, 'pún; original manuscript, 原稿, ün 'kò. Yuen káu; original draught, 草稿, 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu; original idea, 本意, 'pún í. Pun í, 原意, ün í. Yuen í; the original part, 根本, kan 'pún. Kan pun; the original complexion (real facts of a case, or original appearance of things), 本來面目, 'pún 'loi mín' muk. Pun láí mien muh; the original chaos, 濛頭, mung hong. Mung hiáng, 濛鴻, mung hung. Mung hung; my original intention or desire, 原本嘅心, ün 'pún 'k'é sam; the original proprietor, 原主, ün 'chü. Yuen chú; the original of one's family, 原籍, ün tsik. Yuen tsih; original sin, 原本之罪, ün 'pún 'chí tsúi. Yuen pun chí tsúi; original virtue, 明德, ming tak. Ming teh, 原本之德, ün 'pún 'chí tak. Yuen pun chí teh.

Originality 原本, ün 'pún. Yuen pun, 真, chan. Chin, 真, 實, chan shat. Chin shih; originality of thought, 原本之意, ün 'pún 'chí í. Yuen pun chí í, 本才, 'pún 'ts'oi. Pun ts'ái.

Originally 本, 'pún. Pun, 原, ün. Yuen, 本來, 'pún 'loi. Pun láí, 原本, ün 'pún. Yuen pun, 原來, ün 'loi. Yuen láí, 起頭, 'hí 't'au. K'í 't'au, 始初, 'ch'í 'ch'o. Ch'í ts'ú; originally it was not so, 本來唔係噉樣, 'pún 'loi 'm hai' 'kò'm yéung, 本不是如此, 'pún pat, shí' ü 'ts'z. Pun puh shí jú ts'z; originally not, 本唔係, 'pún 'm hai, 本不然, 'pún pat, ün. Pun puh jen; originally existing, 原在, ün tsoi. Yuen tsái, 原有, ün 'yau. Yuen yú.

Originate, to, 本出, 'pún ch'ut. Pun ch'uh, 本來, 'pún 'loi. Pun láí, 初起, 'ch'o 'hí. Ts'ú k'í, 原造, ün tsò. Yuen tsáu, 出, ch'ut. Ch'uh, 來, 'loi. Láí, 起, 'hí. K'í, 發, fát. Fát; it originates there, 喺個邊出嘅, 'hai 'ko' 'pín ch'ut, ké, 是那處出, 'hí shí' 'ná ch'ü' ch'ut, tik. Shí ná ch'ü' ch'uh tih, 是彼來的, shí' 'pí 'loi tik. Shí pí láí tih; it originates with him, 係佢做嘅, hai' 'k'ü tsò ké, 係佢話嘅, hai' 'k'ü wá ké, 是他造的, shí' 't'á tsò tik. Shí 't'á tsáu tih, 是他說的, shí' 't'á shüt, tik. Shí 't'á shwòh tih; how did it originate? 佢邊處來呢, 'k'ü 'pín ch'ü' 'loi ní, 有何肇乎, 'yau 'ho shíu' 'ú. Yú 'ho sháu hú; how did numbers originate? 幾何肇乎, shò' 'ho shíu' 'ú. Sú 'ho sháu hú; they originate with drawings and writing, 其肇自圖書矣, k'í shíu' tsz' 't'ò shü' í. K'í sháu tsz' 't'ú shü' í.

Originate, to cause to be, 致為有, chí' wai 'yau. Chí wei yú; to produce what is new, 原造, ün tsò. Yuen tsáu, 原製, ün 'chai. Yuen chí.

Originated 本出過, 'pún ch'ut, kwo'. Pun ch'uh kwo, 本來了, 'pún 'loi 'liú. Pun láí liáu.

Originating 本出, 'pún ch'ut. Pun ch'uh, 原來, ün 'loi. Yuen láí, 本起, 'pún 'hí. Pun k'í, 起頭, 'hí 't'au 'lai; the originating cause, 端, 'tün. Twán, 緣故, ün 'kú. Yuen kú.

Originator 原造者, ün tsò 'ché. Yuen tsáu ché, 元造者, ün tsò 'ché. Yuen tsáu ché, 始造者, 'ch'í tsò 'ché. Ch'í tsáu ché.

Orion 觜宿, 'ts'z suk. Ts'z suh; head of ditto, 魁, 'fui 'cham. Kwei chin.

Orison 祈禱, k'í 'tò. K'í táu.

Ormolu 金色黃銅, kam shik, 'wong 't'ung. Kin sih hwáng 't'ung.

Ornament 飾, shik. Shih, 飾, shik. Shih, 采飾, 'ts'oi shik. Tsái shih, 粧飾, 'chong shik. Chwáng shih, 飾, 'wá shik. Hwá shih, 文飾, 'man shik. Wan shih; variegated ornaments, 彩飾, 'ts'oi shik. Ts'ái shih; ornaments for the head, 首飾, 'shau shik. Shau shih; ditto for the neck, 頸飾, 'keng shik. King shih, 瓔珞, 'ying lok. Ying loh; ornaments of the body, 身飾, 'shan shik. Shiu shih; ornaments of a carriage, 車飾, 'kū shik. Kū shih, 彌龍, 'ní 'lung. Ní lung; ornaments of a bow, 弓飾, 'kung shik. Kung shih, 彗, 'yan. Yin, 碌, 'luk. Luh; a due mixture of plainness and ornament, 彬彬, 'pan 'pan. Pin pin; ornament and plainness in due proportion, 文質彬彬, 'man chat, 'pan 'pan. Wan chih pin pin; ornament workers, (workers in glass ornaments), 燒料師傅, 'shíu 'liú' 'sz 'fú. Sháu liáu sz fú.

Ornament, to, 飾, shik. Shih, 粧飾, 'chong shik. Chwáng shih, 粉飾, 'fan shik. Fan shih, 文飾, 'man shik. Wan shih, 髹, 'ts'oi. Tsái; to ornament the head, 飾首, 'shik, 'shau. Shih shau, 粧飾首, 'chong shik, 'shau. Chwáng shih shau; to ornament a house, 粉飾屋, 'fan shik, 'uk. Fan shih uh; to ornament with virtue, 修以德, 'sau 'í tak. Siú í teh, 飾以德, 'shik, 'í tak. Shih í teh.

Ornamental 飾嘅, shik, ké, 文, 'man. Wan, 花, 'fá. Hwá, 華, 'wá. Hwá, 采, 'ts'oi. Ts'ái, 彩飾的, 'ts'oi shik, 'tik. Ts'ái shih tih, 錦, 'kam. Kin; ornamental flowers, 花, 'meng fá. Ming hwá; ornamental writing, 花字, 'fá tsz'. Hwá tsz, 文, 'fá, 'man. Hwá wan, 華文, 'wá, 'man. Hwá wan, 錦字, 'kam tsz'. Kin tsz; an ornamental style, 錦繡文, 'kam sau' 'man. Kin siú wan, 錦心綉口, 'kam 'sam sau' 'hau. Kin sin siú k'au, 篆書, 'sün' shü. Chuen shü.

Ornamented 飾了, shik, 'liú. Shih liáu, 粧飾了, 'chong shik, 'liú. Chwáng shih liáu, 花嘅, 'fá ké, 文嘅, 'man ké, 花, 'fá. Hwá, 文, 'man. Wan, 采, 'ts'oi. Ts'ái, 彩, 'ts'oi. Ts'ái; ornamented pence, 錦綉, 'kam 'ch'au. Kin ch'au; an

- ornamented handle, 花把 fá 'pá. Hwá pá;
 ornamented with gold, 飾以金 shik, 'í kam.
 Shih í kin, 載以金 tsoi' í kam. Tsái í kin;
 ornamented banners, 彩旗 'ts'oi k'í. Ts'ái k'í;
 an ornamented room, 彩飾之房 'ts'oi shik, chí
 fong. Ts'ái shih chí fáng, 粧飾之房 chong shik,
 chí fong. Chwáng shih chí fáng.
 Ornamenting 飾 shik. Shih, 粧飾 chong shik.
 Chwáng shih, 文飾 man shik. Wan shih.
 Ornate } 飾 shik. Shih, 文飾的 man shik, tik.
 Ornated } Wan shih tih; ornate terms, 文辭
 man ts'z. Wan ts'z.
 Ornithologist 禽類博士 k'am lui' pok, sz'. K'in
 lui poh sz.
 Ornithology 禽學 k'am hok. K'in hoh, 禽類總
 知 k'am lui' 'tsung chí'. K'in lui tsung chí, 禽
 部 * k'am pò. K'in pú; to study ornithology,
 學禽類 hok, k'am lui'. Hieh k'in lui.
 Orology 山論 shán lun'. Shán lun.
 Orphan 孤 kú. Kú, 孤子 kú 'tsz. Kú tsz, 無父
 母之子 mò fú' 'mò chí 'tsz. Wú fú mú chí tsz,
 孤哀之子 kú oi chí 'tsz. Kú ngái chí tsz; an
 orphan born after its father's death, 遺腹子 wai
 fuk, 'tsz. Wei fuh tsz; an orphan asylum, 孤子
 院 kú 'tsz ün'. Kú tsz yuen, 育孤院 yuk, kú
 ün'. Yuh kú yuen; orphans' court, 孤子衙 kú
 'tsz ngá. Kú tsz yá.
 Orphan-like 孤獨 kú tuk. Kú tuh.
 Orpheus 名騷人名 meng sò yan, meng. Ming
 sáo jin ming.
 Orpiment 雄黃 hung wong. Hung hwáng.
 Orthodox 正教 ching' káu' ké, 正教的 ching'
 káu' tik. Ching kiáu tih; orthodox religion, 正
 教 ching' káu'. Ching kiáu; an orthodox chris-
 tian, 從耶穌正教者 ts'ung Yé sú ching' káu'
 'ché. Ts'ung Yé sú ching kiáu ché, 從聖經道者
 ts'ung shing' king tò' 'ché. Ts'ung shing king
 táu ché; the orthodox religion of China, 中
 正教 chung kwok, ching' káu'. Chung kwok
 ching kiáu, 儒教 jü káu'. Jú kiáu.
 Orthodoxy 從正教之事 ts'ung ching' káu' chí sz'.
 Ts'ung ching kiáu chí sz, 從正教者 ts'ung
 ching' káu' 'ché. Ts'ung ching kiáu ché.
 Orthoepy 正口鉗 ching' 'hau k'im. Ching k'au
 k'ien.
 Orthographic, } correctly spelled, 正寫的 ching'
 Orthographical, } 'sé tik. Ching sié tih.
 Orthographically, to write, 寫得着 'sé tak, chéuk.
 Sié teh choh, 寫得正 'sé tak, ching'. Sié teh
 ching.
 Orthography 正寫 ching' 'sé. Ching sié, 正寫之
 法 ching' 'sé chí fát. Ching sié chí fáh.
 Orthology 正論事情 ching' lun' sz' ts'ing. Ching
 lun sz ts'ing.
 Orthoptera 螳螂等類 t'ong 'mang sut, 'tang
 lui'. T'áng mang suh tang lui.
 Ortive. rising, 出 ch'ut. Ch'uh, 升 shing. Shing;
 eastern, 東 tung. Tung.
 Oryctognosy, see Mineralogy.
 Oryctology 變石物總論 pin' shek, mat, 'tsung
 lun'. Pien shih wuh tsung lun.
 Os, (see Bone), os coccyx, or coccygis, 尾間骨 'mí
 lü kwat. Wí lü kuh, 尾龍骨 'mí lung kwat.
 Wí lung kuh.
 Oscilate, to, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 鞦韆 ts'au
 ts'in. Ts'iu ts'ien, 震動 chan' tung'. Chin
 tung.
 Oscillation 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 擺者 'pái 'ché.
 Pái ché, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'iu ts'ien.
 Oscitate, to, 打喊露 tá hám' ló'.
 Oscule 雙唇口 shéung shun 'hau. Shwáng shun
 k'au.
 Osier 柳種名 'lau 'chung meng. Liú chung ming;
 a round osier-basket, 筴 't'un. Twán.
 Osmazome 肉質 yuk, chat. Juh chih, 肉本味
 yuk, 'pún mí. Juh pun wí.
 Osmium 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.
 Osprey 鷹鷹 má ying. Má ying, 鸚 ngok. Ngoh.
 Osseous 骨 嘅 kwat, ké, 骨的 kwat, tik. Kuh
 tih.
 Ossiferous 藏骨的 ts'ong kwat, tik. Tsáng kuh
 tih, 出骨的 ch'ut, kwat, tik. Ch'uh kuh tih.
 Ossification 成骨之事 shing kwat, chí sz'. Ching
 kuh chí sz, 成骨者 shing kwat, 'ché. Ching
 kuh ché.
 Ossified 成了骨 shing 'liú kwat. Ching liáu kuh.
 Ossify, to, 成骨 shing kwat. Ching kuh, 變成骨
 pin' shing kwat. Pien ching kuh.
 Ostensible, that may be shown, 可表 'ho 'piú. K'o
 piáu, 顯明的 'hín ming tik. Hien ming tih;
 plausible, 話係 wá hai', 貌為 máu' wai. Máu
 wei, 名為 meng wai. Ming wei, 名是 meng
 shí. Ming shí; appearing, seeming, 好似 'hò
 'ts'z. Háu sz, 若 yéuk. Joh, 可取 'ho 'ts'ü. K'o
 ts'ü.
 Ostensibly 名為 meng wai. Ming wei, 貌為 máu'
 wai. Máu wei.
 Ostensive 表 'piú. Piáu, 顯 'hín. Hien.
 Ostentation, outward show, 繁華 fán wá. Fán
 hwá, 粧腔 chong hong. Chwáng k'iang, 張大
 chéung tái. Cháng tái; vaunting, 夸大 kw'á
 tái. Kw'á tái, 誇張 kw'á chéung. Kw'á cháng,
 倭大 kw'á tái. Kw'á tái.
 Ostentatious, outward show, 繁華 嘅 fán wá ké,
 張大的 chéung tái tik. Cháng tái tih, 粧腔
 chong hong. Chwáng k'iang, 賣手段的 mái'
 'shau tün' tik. Mái shau twán tih, 賣俏的 + mái'
 'ts'iu tik. Mái siáu tih, 賣靚的 + mái' leng'
 tik. Mái ling tih, 賣弄的 mái' lung' tik. Mái
 lung tih; boasting, 誇張的 kw'á chéung tik.
 Kw'á cháng tih, 夸大 kw'á tái. Kw'á tái, 誇大
 的 kw'á tái tik. Kw'á tái tih.
 Ostentatiously 以誇大 'í kw'á tái. Í kw'á tái, 以
 矜誇 'í king kw'á. Í king kw'á.
 Ostentatiousness 誇大 kw'á tái. Kw'á tái.
 * Morrison and Medhurst. † These terms are only applied to wo-
 men, who try to attract people by their ostentatious display of dress,
 beauty, words or actions.

Osteology 骨學 kwat, hok. Kuh hioh, 骨論 kwat, lun. Kuh lun.

Ostracion, trunk-fish, 海牛 'hoi ngau. Hái niú.

Ostracism 問遣 man' 'hín. Wan k'ien, 遣罪 'hín tsúí. K'ien tsúí.

Ostrich 駝鳥 t'o 'niú. T'o niáu.

Other 別 pít. Pieh, 第二 tai' í. Tí rh, 他 t'á. T'á; other persons, 別人 pít, yan. Pieh jien, 別個人 pít, ko' yan. Pieh ko jin, 別二人 pít, í, yan. Pieh rh jin, 別二個 pít, í ko'. Pieh rh ko; other people, 他人 t'á, yan. T'á jin; every other day, 隔一日 kák, yat, yat. Keh yih jih, 間一日 kán' yat, yat. Kien yih jih; the other day, 前幾日 ts'in 'kí yat. Ts'ien kí jih, 往日 'wong yat. Wáng jih, 昔日 sik, yat. Sih jih; other kinds, 別樣嘅 pít, yéung' ké; other ones, 別嘅 pít, ké, 別的 pít, tik. Pieh tih; have not seen each other for a long time, 隔別好耐 kák, pít, 'hò noi'. Keh pieh háu nái, 隔別日久 kák, pít, yat, 'kau. Keh pieh jih kiú; do not do to others what you do not wish others to do to you, 自己唔想嘅咪俾過人 tsz' 'kí m 'séung ké 'mai 'pí kwo' yan, 已所不欲勿施於人 'kí 'sho pat, yuk, mat, shí, ü yan. Kí so puh yuh wuh shí yú jin, 所欲必推所惡勿施 'sho yuk, pít, ch'ui 'sho ú' mat, shí. So yuh pieh ch'ui so ú wuh shí; look upon the losses of others, as if it were your own, 見人之失如己之失 kín' yan chí shat, ü 'kí chí shat. Kien jin chí shih jú kí chí shih; have you other (additional) ones? 重有別二個有呢 chung' 'yau pít, í ko' 'mò ní, 還有添否 wán 'yau t'im 'fau. Hwán yú t'ien fau; what other things have you? 重有乜野添呢 chung' 'yau mat, 'yé t'im ní, 尚有何物乎 shéung' 'yau ho mat, ú. Sháng yú ho wuh hú; the others, 其餘 k'í ü. K'í yú; give me the other, the next, 俾第二个過我 'pí tai' í ko' kwo' 'ngo.

Otherwise, in a different manner, 別樣 pít, yéung'. Pieh yáng; in other respects, 別 pít. Pieh, 又 yau'. Yú; otherwise called or denominated, 別號 pít, hò'. Pieh háu, 別名 pít, meng. Pieh ming, 又稱 yau' ch'ing. Yú ch'ing, 亦稱 yik, ch'ing. Yih ch'ing, 亦叫做 yik, kiú' tsò'. Yih kiáu tso, 即係 tsik, hai'. Tsih hí; but for this it would be otherwise, 若非此則是必別樣 yéuk, fí 'ts'z tsak, shí' pít, pít, yéung'. Joh fí ts'z tseh shí pieh pieh yáng.

Otter 獺 ch'át. T'áh; sea otter, 海獺 'hoi ch'át. Hái t'áh, 海龍 'hoi lung. Hái lung; fresh water ditto, 水獺 'shui ch'át. Shwui t'áh; land otter *, 山獺 shán ch'át. Shán t'áh; den of ditto, 茆菴 k'au sháu. Kiú sháu; see Skin.

Otto, atter, see Oil.

Ottoman 土耳其的 T'òikí tik. T'úrhkí tih.

Ought 該 koi. Kái, 應該 ying koi. Ying kái, 當 tong. Táng, 應當 ying tong. Ying táng, 本應 'pún ying. Pun ying, 本當 'pún tong. Pun táng, 本該 'pún koi. Pun kái, 官 í. 1, 可 'ho. K'o; it ought not to be so, much obliged, 唔該

m koi, 不應 pat, ying. Puh ying, 不當如此 pat, tong ü 'ts'z. Puh táng jú ts'z; how ought it to be? 應該點樣呢 ying koi 'tím yéung' ní, 該當點樣呢 koi tong 'tím yéung' ní; the privy ought particularly to be kept clean, 廁所更宜潔淨 ts'z 'sho kang' í kít, tseng'. Ts'z so kang í kieh tsing; they ought to return to their home, 佢應該歸鄉 'k'ü ying koi kwai héung. K'ü ying kái kwei hiáng, 就要旋鄉 tsau' iú' sün héung. Tsiú yáu siuen hiáng; a widow ought to be chaste in her conduct, 寡婦要須貞節 'kwá 'fú sū iú' ching tsít. Kwá fú sū yáu ching tsieh; ought to govern the family, 理應掌家 'lí ying 'chéung ká. Lí ying cháng kiá; as it ought to be, 理所當然 'lí 'sho tong ín. Lí so táng jen, 理當如此 'lí tong ü 'ts'z. Lí táng jú ts'z; he ought to do it, 佢應做之 'k'ü ying tsò' chí. K'ü ying tso chí, 他應為之 t'á ying wai chí. T'á ying wei chí; you ought to remember, 你應該記念 'ní ying koi kí ním'. Ní ying kái kí nien.

Ounce 兩 'léung. Liáng, 兩 'léung. Liáng, 兩 'léung. Liáng; one ounce [tael] of silver, 一兩 'yat, 'léung ngan. Yih liáng yin; 16 Chinese ounces make one catty, 十六兩為一斤 shap, luk, 'léung wai yat, kan. Shih luh liáng wei yih kin; the English ounce is often expressed by, 英兩 Ying 'léung. Ying liáng, 晏子 + án' tsz; an ounce and a half, 一兩半 yat, 'léung pún'. Yih liáng pun, 一兩五錢 yat, 'léung 'ng, ts'in. Yih liáng wú ts'ien, 兩五 'léung 'ng. Liáng wú.

Our 我哋嘅 'ngo tí ké, 我等嘅 'ngo 'tang ké, 我們的 'ngo mún tik. Wo mun tih, 本 'pún. Pun; our father in heaven, 我父在天 'ngo fú tsoi' t'in. Wo fú tsái t'ien; our heavenly father, 我哋嘅天父 'ngo tí ké' t'in fú, 我等之天父 'ngo 'tang chí t'in fú. Wo tang chí t'ien fú; our books, 我哋嘅書 'ngo tí ké' shü, 我們的書 'ngo mún tik, shü. Wo mun tih shü; a friend of ours, 我哋嘅朋友 'ngo tí ké' p'ang 'yau, 我們的友 'ngo mún tik, 'yau. Wo mun tih yú; it is ours, 係我哋嘅 hai' 'ngo tí ké, 是我們的 shí' 'ngo mún tik. Shí wo mun tih; ours is on a hill, 我哋嘅喺山上 'ngo tí ké' hai shán shéung', 我們的在山上 'ngo mún tik, tsoi' shán shéung'. Wo mun tih tsái shán sháng; our master (our present sovereign), 主子 'chü 'tsz. Chü tsz; our country, 本國 'pún kwok. Pun kwoh.

Ouranography 天論 t'in lun'. T'ien lun.

Ourself 朕自 cham' tsz'. Chin tsz, 寡人親 'kwá yan ts'an. Kwá jin ts'in.

Ourselves, or we ourselves, 我哋自己 'ngo tí tsz' 'kí, 我們自己 'ngo mún tsz' 'kí. Wo mun tsz kí.

Oust, to remove, 除去 ch'ü hü'. Ch'ü k'ü; to eject, 逐出 chuk, ch'ut. Chuh ch'uh, 屏 'ping. Ping. Out, without, 外 ngoi'. Wái, 外面 ngoi' mín'; dit-

* Appears to be a fabulous animal.

† Ten Chinese ounces are equal to 13 1/2 oz. av.

to, not at home, 唔在家, m tsoi² ká, 唔係處, m 'hai ch'ü', 出門 ch'ut, mún. Ch'uh mun, 出外 ch'ut, ngoi². Ch'uh wái; ditto, not concealed, 露出 lò² ch'ut. Lú ch'uh; ditto, in a state of destitution, 無, mò. Wú, 有 'mò, 盡 tsun². Tsin; ditto, to the end, 到尾 tò² 'mí. Táu wí; ditto, in an error, 錯 ts'o'. Ts'o; ditto at a loss, 無法子, mò fát, 'tsz. Wú fáh tsz; uncovered, 裸 'lo. Lo; the fire is out, 火息 'fo sik. Ho sih, 火鳥 'fo ú; the time is out, 期滿, k'í 'mún. K'í mwán, 時滿, shí 'mún. Shí mwán; his anger is out, 佢嘅怒息, 'k'ü ké' nò² sik, 他之怒息了, 'tá chí nò² sik, 'liú. Tá chí nú sih liáu; the story is out, 事完了 sz' ün 'liú. Sz hwán liáu, 說畢 shüt, pat. Shwoh pih; hear me out, 聽到我講完, 't'eng tò² 'ngo 'kong ün. T'ing táu wo kiáng hwán, 聽余說畢, 't'eng ü shüt, pat. T'ing yú shwoh pih; to smoke a pipe out, 食完一口烟 shik, ün yat, 'hau ín. Shih hwán yih k'au yen; the barrel is out, 枇杷桶係空, p'í p'á 't'ung hai² hung. P'í p'á 't'ung hí k'ung; to throw out, 擲出 p'ek, ch'ut. P'ih ch'uh, 擲出 chák, ch'ut. Ch'ih ch'uh; whip him out, 鞭佢出, pín 'k'ü ch'ut. Pien k'ü ch'uh, 鞭他出, pín 'tá ch'ut. Pien 'tá ch'uh; shut him out, 唔俾佢入, m 'pí 'k'ü yap, 不准他入 pat, 'chun 'tá yap. Puh chun 'tá jih; to speak out, 講出嚟喇 'kong ch'ut, lai lé, 說出 shüt, ch'ut. Shwoh ch'uh; to laugh out, 大聲笑 tái² sheng siú'. Tá shing siáu; to dine out uninvited, 搶飯餐, ch'í fán² 'ts'an; a gentleman of three or four outs, 有位先生無錢, 無道, 無禮, 無信 'yau wai² sín shang mò 'ts'in, mò tò², mò 'lai, mò sun'. Yú wei sien sang wú ts'ien, wú táu, wú lí, wú sín; I was out, 我唔在家 'ngo m tsoi² ká; to go out early in the morning, 清早出門, 'ts'ing 'tsò ch'ut, mún. Ts'ing tsáu ch'uh mun, 大早出街 tái² 'tsò ch'ut, kái. Tá tsáu ch'uh kiái; out of order, 亂 lün². Lwán; out of place, 出本處 ch'ut, 'pún ch'ü'. Ch'uh pun ch'ü; you are mightily out, 你大錯 'ní tái² ts'o'. Ní tái ts'o, 你錯太過 'ní ts'o' tái² kwo'. Ní ts'o tái² kwo; to be out with one, 與人不和 'ü yan pat, wo. Yú jin puh ho; out on thee! 噫, í. Í; out alas! 哀哉, oi tsoi. Ngái tsái; to have one's clothes out, 脫過衣裳 t'üt, kwo' í shéung. T'oh kwo í cháng; to come out of, 出 ch'ut. Ch'uh, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú; to take out of a box, 係箱取出嚟 'hai séung 'ts'ü ch'ut, lai, 取於箱 'ts'ü ü séung. Ts'ü yú siáng, 由箱而取之, 'yau séung í 'ts'ü chí. Yú siáng rh ts'ü chí; to go out of the way, 行開, hang hoi. Hang k'ai; ditto, to conceal one's self, 躲埋 'to mái. To mái; out of sight, 望唔見 mong² m kín', 瞻望弗及, chíim mong² fát, k'ap. Chen wáng fuh kih; made out of wool, 係棉做嘅 hai² mín tsò² ké, 是棉作的 shí² mín tsok, tik. Shí mien tsoh lih; out of one's mind, 發癲 ngong². Ngáng, 發癲 fát, tín. Fáh tien; ditto, forgotten, 忘記, mong k'í. Wáng

kí; out of office, 無官職, mò kún chik. Wá kwán chih; out of employment, 無頭路, mò 't'au lò². Wú 't'au lú, 無事業, mò sz' íp. Wú sz nieh; out of mere curiosity, 惟有探聽, wai 'yau t'ám' t'eng'. Wei yú t'án t'ing; out of design, 故意 kú' í. Kú' í; out of hand, 即時 tsik, shí. Tsih shí; out of the way, strange, 奇怪, k'í kwái². K'í kwái; to cheat one out of his money, 棍騙人家錢財 kwan' p'in' yan ká, 'ts'in 'ts'oi. Kwan p'ien jin kiá ts'ien ts'ai; out of fashion, 唔趨時, m 'ts'ü shí, 不時興 pat, shí hing. Puh shí hing, 古老 'kú' lò. Kú' ló; out of season, 不合禮 pat, hòp, 'lai. Puh boh lí, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í; out of danger, 穩陣 'wan chan', 穩當 'wan tong'. Wan táng. 出乎險外 ch'ut, 'ú 'hím ngoi². Ch'uh hú hien wái; out of tune, 失音 shat, yam. Shih yin; out of doors, 外邊 ngoi² pín. Wái pien, 街上, kái shéung². Kiái sháng; out of breath, 喘氣 'ch'ün hí. Ch'uen k'í, 吹得出火, 'ch'ui tak, ch'ut, 'fo. Ch'ui teh ch'uh ho; to run one's self out of breath, 行得氣都喘, hang tak, hí' tò 'ch'ün. Hang teh k'í tú ch'uen; out of use, 而家唔用嘅, í ká m yung² ké; to bid out of the way, 出價太低 ch'ut, ká tái² tai. Ch'uh kiá tái² tí; out of ear-shot, 遠唔聽見 'ün m 't'eng kín'; out of humor, 生氣 shang lí. Sang k'í; forced him to come out with it, as an accusing conscience, 主對佢講 'chü tái² 'k'ü 'kong. Chü tái² k'ü kiáng; to let the cat out of the bag, 露出馬脚來 lò² ch'ut, 'má kéuk, loi. Lú ch'uh má kioh lái; get out of my sight, 去囉 hú' lo, 扯咯 'ch'é lok; to be out of reach, 及不得 k'ap, pat, tak. Kih puh teh, 及不到 k'ap, pat, tò². Kih puh tái²; out of hope, 無望, mò mong². Wú wáng, 絕望 tsüt, mong². Tsiueh wáng; out of favor, 失寵 shat, 'ch'ung. Shih ch'ung, 失愛 shat, oi. Shih ngái; out of compassion, 由慈心, 'yau ts'z sam. Yú ts'z sín, 由憐心, 'yau lín sam. Yú lien sín; out of print, 無得買, mò tak, mái². Wú teh mái, 失板 shat, 'pán. Shih pán; out of heart, 失心 shat, sam. Shih sín, 失銳氣 shat, yui² hí. Shih jui k'í; out of tabacco, 無烟食, mò ín shik. Wú yen shih; out of all, 失啱 shat, tái²; out of sight, out of mind, 不見不為念 pat, kín' pat, wai ním². Puh kien puh wei nien; out of pocket, 無錢, mò 'ts'in. Wú ts'ien; to spit out food, 啜食 í, shik. Yeh shih.

Out, to eject, 逐出 chuk, ch'ut. Chuh ch'uh.

Outguard 外哨 ngoi² sháu². Wái sháu.

Outact, to, 做得太過 tsò² tak, tái² kwo'. Tso teh tái² kwo.

Outbalance, to, 過重 kwo' chung². Kwo chung, 重過 chung² kwo'. Chung kwo.

Outbid, to, 出高價 ch'ut, kò ká. Ch'uh káu kiá.

Outbound 夢出外國 iú' ch'ut, ngoi² kwok. Yáu ch'uh wái kwok, 想過搭 'séung kwo' fán. Siáng kwo fán.

Outbreak, of rebellion, 倡亂 *ch'éung lün*¹. *Ch'áng lwán*; an outbreak, as of a volcano, 出火 *ch'ut, 'fo*. *Ch'uh ho*.

Outcast 百厭嘅 *pák, im' ké*, 開遣嘅 *man' 'hín ké*, 逐出嘅人 *chuk, ch'ut, ké, 'yan*, 睺孤 *kw'ai kú*. *Kw'ei kú*.

Outcheat, to, 贏騙 *yeng p'in*¹. *Ying p'ien*.

Outcry 喊 *hám*¹. *Hien*, 叫 *kiú*¹. *Kiáu*, 呼 *fú*. *Hú*; noise, 吵鬧 *'ch'áu náu*¹. *Ch'áu náu*, 嘈鬧 *ts'ò náu*¹. *Ts'áu náu*; cry of distress, 喊救命 *hám káu' meng*¹. *Hien kiú ming*; an outcry against, 怒喊 *nò hám*¹. *Nú hien*.

Outdo, to, 勝 *shing*¹. *Shing*, 超越 *ch'íu üt*. *Ch'áu yueh*, 做事太過 *ts'ò sz' t'ai' kwo*¹. *Tso sz' t'ai kwo*¹.

Outdoor 門外 *mún ngoi*¹. *Mun wái*.

Outdrink, to, 勝飲 *shing' 'yam*. *Shing yin*.

Outer 外 *ngoi*¹. *Wái*, 外面 *ngoi' mún*¹. *Wái mien*, 外頭 *ngoi' t'au*. *Wái t'au*; the outer part, 外邊嘅 *ngoi' pín ké*; outer room, 外房 *ngoi' fong*. *Wái fáng*; the outer Mongols, 外蒙古 *ngoi' Mung 'kú*. *Wái Mung kú*; inner and outer, 內外 *noi' ngoi*¹. *Nui wái*.

Outermost 最外的 *tsui' ngoi' tik*. *Tsui wái tih*.

Outfit, outfits, 備辦費用 *pí pán' fai' yung*¹. *Pí pán fí yung*, 排備費用 *p'ai pí' fai' yung*¹. *P'ei pí fí yung*.

Outflank, to, as an army, 圍敵軍翼 *wai tik, kwan yik*. *Wei tih kiun yih*; to outflank one, 打贏 *'tá yeng*. *Tá ying*, 勝算 *shing' sùn*¹. *Shing swán*.

Outfool, to, 惹太過 *ngong' t'ai' kwo*¹. *Ngáng t'ai kwo*.

Outgo, to, 勝行 *shing' hang*. *Shing hang*; to excel, 勝 *shing*. *Shing*, 超越 *ch'íu üt*. *Ch'áu yueh*; to overreach, 瞞騙 *mún p'in*¹. *Mwán p'ien*.

Outgoing 出 *ch'ut*. *Ch'uh*; outgoing and ingoing, 出入 *ch'ut, yap*. *Ch'uh jih*; the utmost border, 外境 *ngoi' king*. *Wái king*.

Outgrow, to, 生大過 *shang tái' kwo*¹. *Sang tá kwo*, 生高過 *shang k'ò kwo*¹. *Sang káu kwo*, 生老過 *shang 'lò kwo*¹. *Sang láu kwo*.

Outhouse 厝仔屋 *mé 'tsai uk*, 小屋 *'siú uk*. *Siáu uh*, 小間 *'siú kán*. *Siáu kien*, 厦 *há*¹. *Híá*.

Outlandish, foreign, 來路嘅 *loi lò' ké*, 外國的 *ngoi' kwok tik*. *Wái kwoh tih*, 俗 *fán*. *Fán*, 夷 *í*. *Í*; vulgar, 俗 *tsuk*. *Suh*, 田佬的 *t'in 'lò tik*. *T'ien láu tih*; outlandish women, 外國女人 *ngoi' kwok, 'nü yan*. *Wái kwoh nú jin*.

Outlast, to, 齡過 *k'am kwo*¹, 主固過 *'chü kú kwo*¹. *Chü kú kwo*.

Outlaw, an, 法外之人 *fát, ngoi' chí yan*. *Fáh wái chí jin*, 死犯 *'sz fán*¹. *Sz fán*.

Outlaw, to, 致死之犯 *chí 'sz chí fán*¹. *Chí sz chí fán*; see Proscribe.

Outlay 費用 *fai' yung*¹. *Fí yung*, 使費 *'shai fai*¹. *Shí fí*.

Outlet, an, 出路 *ch'ut, lò*¹. *Ch'ut lú*, 出外之路 *ch'ut, ngoi' chí lò*¹. *Ch'uh wái chí lú*.

Outline, an, 形勢 *ying shai*¹. *Hing shí*, 外形 *ngoi' ying*. *Wái hing*, 圖形 *t'ò ying*. *T'ú hing*; the outline, as of a history, narrative &c. &c., 大畧 *tái' léuk*. *Tá lioh*, 綱目 *kong muk*. *Káng muh*, 綱紀 *kong 'kí*. *Káng kí*; to draw an outline, 畫外形 *wák, ngoi' ying*. *Hwáh wái hing*, 描寫外形 *miú 'sé ngoi' ying*. *Miáu sié wái hing*, 寫大畧 *'sé tái' léuk*. *Sié tá lioh*.

Outlive, to, 長命過 *ch'éung meng' kwo*¹. *Ch'áng ming kwo*.

Outluster, to, 勝光 *shing' kwong*. *Shing kwáng*, 超越光 *ch'íu üt, kwong*. *Ch'áu yueh kwáng*.

Outlying 外邊的 *ngoi' pín tik*. *Wái pien tih*.

Outmaneuver, } to, 設勝計 *ch'it, shing' kai*¹. *Sheh*
Outmanœuvre, } *shing kí*, 勝算 *shing' sùn*¹.
Shing swán.

Outmarch, to, 行快過 *hang fá' kwo*¹. *Hang kw'ái kwo*.

Outnumber, to, 勝數 *shing' 'shò*. *Shing sú*.

Outport 外江 *ngoi' kong*. *Wái kiáng*, 外灣 *ngoi' wán*. *Wái wán*.

Outpour, to, 倒出 *'tò ch'ut*. *Táu ch'uh*, 斟出 *cham ch'ut*. *Chin ch'uh*.

Outpost, of an army, 營哨 *ying sháu*¹. *Ying sháu*, 軍之外哨 *kwan chí ngoi' sháu*¹. *Kiun chí wái sháu*.

Outpouring, the, of the Holy Ghost, 聖神之降臨 *shing' shan chí kong' lam*. *Shing shin chí kiáng lin*.

Outrage, to, 暴虐 *pò' yéuk*. *Páu yoh*, 苛刻 *ho hák*. *Ho k'eh*, 強迫 *'kéung*. *K'íang*, 強迫 *'kéung pik*. *K'íang pih*, 刻薄 *hák, pok*. *K'eh poh*, 殘害 *ts'an hoí*¹. *Ts'an hái*; to outrage a woman, 強女 *'kéung 'nü*. *K'íang nü*; to outrage one's feelings, 凌辱人 *ling yuk, yan*. *Ling juh jin*.

Outrage 強迫 *'kéung pik*. *K'íang pih*, 苛刻 *ho hák*. *Ho k'eh*, 刻薄 *hák, pok*. *K'eh poh*, 殘害 *ts'an hoí*¹. *Ts'an hái*, 凌辱 *ling yuk*. *Ling juh*, 殘虐 *ts'an yéuk*. *Ts'an yoh*.

Outrageous, violent, 強 *'kéung*. *K'íang*, 強迫的 *'kéung pik tik*. *K'íang pih tin*, 虐 *yéuk*. *Yoh*, 刻薄嘅 *hák, pok, ké*, 苛刻的 *ho hák, tik*. *Ho k'eh tih*; furious, 兇猛 *hung 'mang*. *Hiung mang*, 兇悍的 *hung hon' tik*. *Hiung hán tih*; excessive, 太過 *t'ai' kwo*¹. *T'ai kwo*, 太甚 *t'ai' sham*¹. *T'ai shin*; tumultuous, 暴虐嘅 *pò' yéuk, ké*.

Outrageously, violently, 暴虐 *pò' yéuk*. *Páu yoh*, 殘忍的 *ts'an 'yan tik*. *Ts'an jin tih*; excessively, 太過 *t'ai' kwo*¹. *T'ai kwo*, 太甚 *t'ai' sham*¹. *T'ai shin*; furiously, 猛 *'mang*. *Mang*, 兇 *hung*. *Hiung*.

Outrider 馬跟班 *'má kan pán*. *Má kan pán*.

Outright, immediately, 即刻 *tsik, hák*. *Tsih k'eh*, 即時 *tsik, shí*. *Tsih shí*; at once, 一吓 *yat, 'há*; completely, 一概 *yat, k'oi*¹. *Yih k'ái*, 一色 *yat, shik*. *Yih sih*; to laugh outright, 大聲笑 *tái' shing siú*¹. *Tá shing siáu*.

Outroot, to, 拔根 *pát, kan*. *Páh kan*.

- Outrun, to exceed in running, 走得快 'tsau tak, fái'. Tsau teh kw'ái, 跑得快 'p'áu tak, fái'. P'áu teh kw'ái.
- Outsail, to, 駛得快 'shai tak, fái'. Shí teh kw'ái.
- Outset 起頭 'hí t'au. K'í t'au.
- Outshine, to, 輝耀 'fai iú'. Hwui yáu; to excel in lustre, 勝光 shing' kwóng. Shing kwáng.
- Outside 外面的 ngoi' mín' tik. Wái mien tih, 外頭嘅 ngoi' t'au ké, 外邊的 ngoi' pín tik. Wái pien tih, 在外 tsoi' ngoi'. Tsái wái, 外 ngoi'. Wái, 外貌 ngoi' máu'. Wái máu; on the outside, 在外面 tsoi' ngoi' mín'. Tsái wái mien, 在外邊 tsoi' ngoi' pín. Tsái wái pien; an outside barbarian, 外夷 ngoi' í. Wái í; inside and outside, 內外 noi' ngoi'. Nui wái; the outside and inside of anything, 表裡 'piú 'lū. Piáu lí; inside and outside they are alike, 表裡如 — 'piú 'lū ū yat. Piáu lí jú yih; outside fair and inside ugly or bad, 外好裡醜 ngoi' 'hò 'lū 'ch'au. Wái háu lí ch'au.
- Outskirt, border, 境 'king. King, 界 kái'. Kiái, 外邊 ngoi' pín. Wái pien; the outskirts of a town, 城外 shing ngoi'. Ching wái; on the outskirts of the imperial domain, 畿外 'kí ngoi'. Kí wái, 要服 iú fuk. Yáu fuh.
- Outspread, to, 張開 'chéung hoi. Cháng k'ái, 布開 pò' hoi. Pú k'ái; to diffuse, 播揚 pò' yéung. Pú yáng, 布於外 pò' ū ngoi'. Pú yú wái.
- Outstanding, projecting outward, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; outstanding accounts, 數尾 shò' 'mí. Sú wí, 尾數 'mí shò'. Wí sú.
- Outstep, to, 過 kwo'. Kwo.
- Outstretch, to, 張開 'chéung hoi. Cháng k'ái, 伸開 shan hoi. Shin k'ái.
- Outstretched 張開過 'chéung hoi kwo'. Cháng k'ái kwo; outstretched arms, 伸開的手 shan hoi tik, 'shau. Shin k'ái tih shau, 伸直的手 shan chik tik, 'shau. Shin chih tih shau; outstretched necks, 引領 'yan 'ling. Yin ling, 伸長頸 shan, ch'éung 'keng. Shin ch'áng king; outstretched and wide, as the ocean, 瀾瀾 hò' hò'. Háu háu, 瀾汗 'lán hon'. Lán hán.
- Outstrip, to, 行快過 'hang fái' kwo'. Hang kw'ái kwo, 走快過 'tsau fái' kwo'. Tsau kw'ái kwo.
- Outvie, to, 勝 shing'. Shing, 贏 yeng. Ying, 超越 'ch'íu üt. Ch'áu yueh, 踔越 'ch'éuk, üt. Ch'oh yueh.
- Outward, external, 外 ngoi'. Wái, 表 'piú. Piáu; outward appearance, 外貌 ngoi' máu'. Wái máu, 外面 ngoi' mín'. Wái mien, 外形 ngoi' ying. Wái hing; outward form, 外樣 ngoi' yéung'. Wái yáng; the outward man, 外人 ngoi' yan. Wái jin, 溺慾之人 nik, yuk, chí yan. Nih yuh chí jin, 嗜慾之人 shí, yuk, chí yan. Shí yuh chí jin.
- Outward 向外 héung' ngoi'. Hiáng wái; outward bound, 出外 ch'ut, ngoi'. Ch'uh wái, 駛出外 'shai ch'ut, ngoi'. Shí ch'uh wái, 出江 ch'ut, kong. Ch'uh kiáng.
- Outwardly 外 ngoi'. Wái, 外面 ngoi' mín'. Wái mien, 依外貌 í ngoi' máu'. Í wái máu; not sincerely, 不誠 pat, shing. Puh ching, 不實 pat, shat. Puh shih.
- Outwear, to last longer than something else, 穿過 'k'am kwo', 主固過 'chü kú' kwo'. Chü kú kwo.
- Outweigh, to, 重過 chung' kwo'. Chung kwo, 重於 chung' ū. Chung yú.
- Outwit, to, 勝算 shing' sün'. Shing swán, 勝以計 shing' í kai'. Shing í kí.
- Outwork 外砲臺 ngoi' p'áu' t'oi. Wái p'áu t'ái.
- Oval } 鵝卵形的 ngo 'lun ying tik. Ngo
Oval-shaped } lwán ling tih, 鵝卵樣的 ngo 'lun yéung' tik. Ngo lwán yáng tih.
- Ovarian vesicles 子核肉精珠 'tsz hat, yuk, tseng chü. Tsz leh juh tsing chü.
- Ovarious 卵的 'lun tik. Lwán tih, 蛋嘅 tán' ké, 春嘅 'ch'un ké, 擠的 'ch'un tik. Ch'un tih.
- Ovary 子宮核 'tsz kung hat. Tsz kung beh.
- Ovate 卵形 'lun ying. Lwán hing.
- Ovation 奏凱 tsau' 'hoi. Tsau k'ái.
- Oven 爐 'lò. Lú, 局爐 kuk, 'lò. Kiuh lú; an iron oven, 鐵爐 t'it, 'lò. T'ieh lú; a clay oven, 坭爐 'nai 'lò. Ní lú.
- Over, above, in place or position, 上 shéung'. Sháng; ditto, superiority in excellence, 勝 shing'. Shing, 超越 'ch'íu üt. Ch'áu yueh; to place over one, 立爲人之上 lap, wai yan chí shéung'. Lih wei jin chí sháng; to rule over the people, 管理百姓 'kún 'lí pák, sing'. Kwán lí peh sing; to be over the people, 爲民之上 wai, man chí shéung'. Wei min chí sháng; to be over head and ears in debt, 滿身欠債 'mún shan hím' chái'. Mwán shin k'ien chái; over a glass of wine, 飲杯酒之時 'yam púi 'tsau chí shí. Yin pei tsiú chí shí; opposite, 對面 túi' mín'. Túi mien; suspended over, 掛上 kwá' shéung'. Kwá sháng, 懸上 ūn shéung'. Hiuen sháng; to cross over, 過 kwo'. Kwo; to cross over the borders, 過交界 kwo' 'káu kái'. Kwo kiáu kiái, 過境 kwo' 'king. Kwo king, 越境 üt, 'king. Yueh king; all over the town, 通城 't'ung shing. T'ung ching; a foot and over, 一尺有餘 yat, ch'ek, 'yau ū. Yih ch'ih yú yú; over and above, 有多 'yau to. Yú to, 額外 ngák, ngoi'. Geh wái, 餘外 ū ngoi'. Yú wái, 另外 ling' ngoi'. Ling wái, 有餘 'yau ū. Yú yú, 有剩 'yau shing'. Yú shing; over and over, 反覆 'fán fuk. Fán fuh, 屢屢 'lū 'lū. Lū lū; ditto once and again, 再 tsoi'. Tsái; over the fixed time, 過期 kwo' k'í. Kwo k'í, 踰期 ū k'í. Yú k'í; all over the body, 滿身 'mún shan. Mwán shin, 周身 'chau shan; to mourn over the dead, 弔死者 tiú' 'sz 'ché. Tiáu sz ché, 悲死者 pí 'sz 'ché; to turn over, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; to give over, 俾過 'pí kwo'. Pí kwo, 讓 yéung'. Jáng, 棄 hí. K'í; to give one over, 唔醫得嘅 m í tak, ké, 不能醫之 pat, nang í chí. Puh nang í chí; overnight, 終夜 chung yé. Chung

yé, 通宵 t'ung siú. T'ung siú, it is all over, 喊聲吟過了 hám páng lán' kwo' 'liú, 全過了 ts'ün kwo' 'liú. Ts'üen kwo liáu, his anger is over, 但嘅怒息了 'k'ü ké' nò' sik, 'liú, 他之怒息了 t'á chí nò' sik, 'liú. T'á chí nù sih liáu; my work is over, 我工完了 'ngo kung 'ün 'liú. Wo kung hwán liáu, 余事畢了, 'ü sz' pat, 'liú. Yü sz pih liáu; much over, 太多 t'ái' to. T'ái' to, 過多 kwo' to. Kwo to; over the mark, 過頭 kwo' t'au. Kwo t'au; to jump over. 跳過 t'íu' kwo'. T'íu' kwo; to run over, 滿溢 'mún sé'. Mván sié, 溢出 yat, ch'ut. Yih ch'uh; it is well over, 事善完了 sz' shín' 'ün 'liú. Sz shen hwán liáu; to think over a subject, 慮事 lü' sz'. Lü sz, 思事 sz sz'. Sz sz.

Over-due 過期 kwo' k'í. Kwo k'í.

Overact, to, 做工太過 tsò' kung t'ái' kwo'. Tso kung t'ái kwo.

Overalls 套褲 t'ò' fú. T'ú k'ú.

Overanxious 掛慮太過 kwá' lü' t'ái' kwo'. Kwá lü t'ái kwo.

Overarch, to, 拱之 'kung chí. Kung chí.

Overawe, to, 威服 wai fuk. Wei fuh.

Overbalance, to, 重過 chung' kwo'. Chung kwo.

Overbearing 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán; tyrannical, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh, 霸氣的 pá' hí tik. Pá k'í tih, 剛暴 kong pò'. Káng páu, 強暴 k'céung pò'. K'íang páu.

Overbearingly 傲然 ngò' ín. Ngau jen, 以驕傲 'kiú ngò'.

Overboard, to fall, 由船落水 yau shün lok, 'shui. Yü ch'uen loh shwui, 由船下水 yau shün 'há 'shui. Yü ch'uen hiá shwui; to pour overboard. 由船倒水 yau shün 'tò 'shui. Yü ch'uen tau shwui.

Overburden, to, 俾負重太過 'pí fú' chung' t'ái' kwo'. Pí fú chung t'ái kwo, 俾担重過頭 'pí tám' chung' kwo' t'au, 賜任太重 ts'z' yam' t'ái' chung'. Ts'z jin t'ái chung; to overburden a ship, 載貨多過頭 tsoi' fo' to kwo' t'au. Tsái ho to kwo t'au.

Overburdened 負重太過 fú' chung' t'ái' kwo'. Fú chung t'ái kwo, 担重太過 tám chung' t'ái' kwo'. Tán chung t'ái kwo, 担重過頭 tám chung' kwo' t'au, 載物多過頭 tsoi' mat, to kwo' t'au. Tsái wuh to kwo t'au.

Overcareful 細心太過 sai' sam t'ái' kwo'. Sí sin t'ái kwo, 子細太過 'tsz sai' t'ái' kwo'. Tsz sí t'ái kwo.

Overcast, to darken, 遮蔽 ché pai'. Ché pí.

Overcast, clouded, 雲遮熱頭 wan ché it, t'au. Yun ché jeh t'au, 雲蔽日 wan pai' yat. Yun pí jih, 陰暗 yam òm'. Yin ngán, 靄靄 'oi toi'. Ngái tái.

Overcautious 小心太過 'siú sam t'ái' kwo'. Siáu sin t'ái kwo.

Overcharge, to, as the stomach, 飽滯 páu chai'. Páu chí; ditto, as a gun, 落藥太多 lok, yéuk,

t'ái' to. Loh yoh t'ái to; to overcharge the memory, 積事太多不能記之 tsik, sz' t'ái' to pat, nang kí' chí. Tsih sz t'ái to puh nang kí chí; to overcharge an account, to charge more than is just, 濫開數目 lám' hoi shò' muk. Lán k'ái sú muh, 開數太多 hoi shò' t'ái' to. K'ái sú t'ái to.

Overcome, (pret. overcame; pp. overcome), to, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 克 hák. K'eh, 愈 ü'. Yü, 服 fuk. Fuh; to overcome difficulties, 贏難 yeng nán'. Ying nán, 勝難 shing' nán'. Shing nán; to overcome an enemy, 贏敵 yeng tik. Ying tih, 勝敵 shing' tik. Shing tih; not yet overcome the disease, 病未愈 peng' m' ü'. Ping wí yú; to overcome men, 服人 fuk, yan. Fuh jin, 克人 hák, yan. K'eh jin; to overcome one's self, 克己 hák, kí. K'eh kí; to overcome evil, 勝罪 shing' tsúi'. Shing tsúi, 服罪 fuk, tsúi'. Fuh tsúi; to overcome people with virtue, 以德服人 'í tak, fuk, yan. Í teh fuh jin.

Overcredulous 信得太易 sun' tak, t'ái' í. Sin teh t'ái í, 易信太過 í' sun' t'ái' kwo'. Í sin t'ái kwo.

Overdo, to do or perform too much, 過甚 kwo' sham'. Kwo shin, 太甚 t'ái' sham'. T'ái shin, 甚之 sham' chí. Shin chí, 過卯 kwo' 'máu. Kwo máu; to harass, 淹悶 im mún'. Yen mwán; to overdo by boiling, 保得太臃 pò tak, t'ái' nam, 保爛 pò lán', 恰得太臃 sháp, tak, t'ái' nam; ditto by roasting, 烘 nung. Nung, 燒得太過 shiú tak, t'ái' kwo'. Sháu teh t'ái kwo; in roasting that fillet of pork, do not overdo it, 燒猪肚砧莫烘 shiú chü 'pí cham mok, nung.

Overdone, as meat, 過熟 kwo' shuk. Kwo shuh, 太熟 t'ái' shuk. T'ái shuh, 變 sít. Sieh, 失餡 shat, yam'. Shih jin; overacted, 甚事 sham' sz'. Shin sz.

Overdose, an, 大服過頭 tái' fuk, kwo' t'au. Tá fuh kwo t'au, 服藥太大 fuk, yéuk, t'ái' tái'. Fuh yoh t'ái tái.

Overdraw, to draw beyond one's credit or funds, 濫開單 lám' hoi tán. Lán k'ái tán.

Overdrawn 濫開了 lám' hoi 'liú. Lán k'ái liáu.

Overdress, to, 穿著太過 ch'ün chéuk, t'ái' kwo'. Ch'uen choh t'ái kwo, 粧飾太過 chong shik, t'ái' kwo'. Chwáng shih t'ái kwo.

Overeager 太奮 t'ái' fan. T'ái fan, 奮心太過 'fan sam t'ái' kwo'. Fan sin t'ái kwo.

Overestimate, to, 寶貝過頭 'pò púi' kwo' t'au. Páu pei kwo t'au, 寶之太過 'pò chí t'ái' kwo'. Páu chí t'ái kwo, 貴之太過 kwai' chí t'ái' kwo'. Kwei chí t'ái kwo.

Overfed 食得太過 shik, tak, t'ái' kwo'. Shih teh t'ái kwo, 食得過多 shik, tak, kwo' to. Shih teh kwo to.

Overfeed, to, 俾食太過 'pí shik, t'ái' kwo'. Pí shih t'ái kwo, 餵太過 hí' t'ái' kwo'. Hí t'ái kwo.

Overflow, to spread over, as water, 洋溢 yéung yat. Yäng yih, 汎溢 fán' yat. Fán yih, 漲溢

- chéung' yat, Cháng yih, 汜溢 fán' yat, Fán yih, 潰 fan, Fan, 洪 yat, Yih, 澤 kong', Kiáng; to overflow a region, 漲溢地方 chéung' yat, tí fong, Cháng yih tí fáng; to be abundant, 太盛 t'ái shing', T'ái shing.
- Overflow, an inundation, 汜溢 fán' lám', Fán lám.
- Overflowed 漲溢了 chéung' yat, 'liú. Cháng yih liáu.
- Overflowing 漲溢 chéung' yat, Cháng yih, 汜溢 fán' lám', Fán lám, 溢 yat, Yih, 淫溢 yam yat, Yin yih, 溢 lám', Lán; full to overflowing, 滿到焉 'mún tò' sé', Mmán táu sié, 滿到溢 'mún tò' yat, Mmán táu yih.
- Overforward 逞得太過 'ch'ing tak, t'ái' kwo'. Ch'ing teh t'ái kwo.
- Overfreight (pret. overfreighted; pp. overfraught), to, 載得太重 tsoi' tak, t'ái' chung'. Tsái teh t'ái chung.
- Overgild, to, see Gild.
- Overgrow, to, 生滿 shang 'mún. Sang mwán, 鋪滿 p'd 'mún. P'ú mwán; to grow beyond the fit or natural size, 生大過 shang tái' kwo'. Sang tái kwo.
- Overgrown, covered with herbage, 蓊蒙 ch'au mung, Ch'au mung, 蒙蔽 mung pai'. Mung pí, 蒙覆 mung fau'. Mung fau, 蒙蓋 mung k'oi'. Mung k'ái, 蓊蕪 fán mò. Fán wú, 蕪 mò. Máu, 榛榛 tsun tsun. Tsin tsin; overgrown with weeds, 蕪穢 mò wai'. Wú wei, 薄穢 pok, wai'. Poh wei, 汙萊 ú loi. Wú lái, 蒙籠 mung lung. Mung lung; overgrown favorites, 權嬖 k'ün pí. K'üen pí.
- Overhang, to, 傾垂 k'ing shui. K'ing chui, 側泵 chak, tam', 歧 k'í. K'í, 瘡 í. Í; ditto, as rocks, 傾垂石 k'ing shui shek. K'ing chui shih, 礮礮 liú' niú. Liáu niáu; ditto, as a shore, 傾垂 嘅岸 k'ing shui ké' ngon', 厓 hon'. Hán; to jut over, 凸上 tat, shéung'. Tuh sháng.
- Overhaste 急過頭 kap, kwo' t'au. Kih kwo t'au, 急速太過 kap, ts'uk, t'ái' kwo'. Kih suh tái' kwo, 急切太過 kap, ts'ít, tái' kwo'. Kih ts'ieh tái' kwo.
- Overhaul, to spread over, 鋪上 p'd 'shéung. P'ú sháng; to draw over, 猛上 mang' 'shéung; to overhaul an account, 再查數目 tsoi' ch'á shò' muk. Tsái ch'á sú muh, 再考數目 tsoi' háu shò' muk. Tsái k'áu sú muh; to overhaul a ship, 勘船 hò'm' shün. K'án ch'uen; to overtake, 及 k'ap, tò. Kih táu, 追到 chui tò. Chui táu, 追及 chui k'ap. Chui kih; to overhaul a business, 再細查事 tsoi' sai' ch'á sz'. Tsái sí ch'á sz.
- Overhead 在頭上 tsoi' t'au shéung'. Tsái t'au sháng, 復查 fuk, ch'á. Fuh ch'á, 復理 fuk, 'lí. Fuh lí.
- Overhear, to, 探聽 t'am' t'eng'. T'an t'ing.
- Overheat, to, 使熱太過 'sz ít, tái' kwo'. Shí jeh tái' kwo.
- Overhung, overcast, as with clouds, 蔽 pai'. Pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí.
- Overjoy, to, 使喜不勝 'sz 'hí pat, shing. Shí hí puh shing.
- Overjoyed 喜不勝 'hí pat, shing. Hí puh shing, 歡喜過頭 fún 'hí kwo' t'au. Hwán hí kwo t'au.
- Overlaid, oppressed with weight, 實了重過頭 chák, 'liú chung' kwo' t'au. Tseh liáu chung kwo t'au, 鍍過 tò' kwo'. Tú kwo.
- Overland 陸路 luk, lò'. Luh lú; an overland journey, 陸程 luk, ch'ing. Luh ch'ing, 旱程 'hon ch'ing. Hán ch'ing; to go overland, 打旱路 'ta 'hon lò'. Tá hán lú, 由陸路 yau luk, lò'. Yá luh lú.
- Overlarge 大過頭 tái' kwo' t'au. Tá kwo t'au, 過大 kwo' tái'. Kwo tái, 太大 tái' tái'. Tái tái.
- Overlay, to, 鍍 tò'. Tú, 檣 ch'í. Ch'í, 描 miú. Miáu; ditto with gold, 鍍以金 tò' í kam. Tú í kin; see Gild; to join two opposite sides with a cover, 蓋 k'oi'. K'ái; to smother with close covering, 蓋太過 k'oi' tái' kwo'. K'ái tái' kwo, 蓋局 k'oi' kuk. K'ái kiuh.
- Overleap, to, 跳過 t'íu' kwo'. T'íau kwo.
- Overleaven, to, 落酵母太過 lok, káu' 'mò tái' kwo'. Loh kiáu mú tái' kwo; to corrupt, 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu.
- Overliberal 博施太過 pok, shí tái' kwo'. Poh shí tái' kwo, 施捨太多 shí 'shé tái' to. Shí shié tái' to, 寬量太過 fún léung' tái' kwo'. Kwán liáng tái' kwo, 量度太寬 léung' tò' tái' fún. Liáng tú tái' kwán.
- Overload, to, 載物太重 tsoi' mat, tái' chung'. Tsái wuh tái' chung; 載得重過頭 tsoi' tak, chung' kwo' t'au. Tsái teh chung kwo t'au; to overload with ornaments, 粧飾太過 chong shik, tái' kwo'. Chwáng shih tái' kwo.
- Overlook, to look from a higher place, 臨 lam. Lin, 臨下 lam há'. Lin hiá, 監下 kám há'. Kien hiá; to inspect, 監 kám. Kien, 監察 kám chát. Kien cháh; to superintendent, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 泄治 lí chí'. Lí chí; to review, 閱 üt. Yueh, 檢閱 'kím üt. Kien yueh; to overlook a book, 披閱 p'í üt. P'í yueh; to slight, 忽畧 fat, léuk. Hwuh lioh, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh; to overlook, as a fault, 姑息 kú sik. Kú sih, 寬恕 fún shü'. Kwán shü; to overlook, as by mistake, 唔見 m kín', 遺忘 wai, mong. Wei wáng; to overlook a letter, 睇書信 'tai shü sun'. T'í shü sin; to overlook the faults of others, 姑息人過 kú sik, yan kwo'. Kú sih jin kwo, 寬恕人過 fún shü', yan kwo'. Kwán shü jin kwo.
- Overmaster, to, 服 fuk. Fuh; to govern, 主治 'chü chí. Chú chí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí.
- Overmatch, to, 勝 shing'. Shing, 贏 yeng. Ying.
- Overmuch, too much, 太多 tái' to. T'ai to, 太過 tái' kwo'. T'ai kwo.
- Overnight 過夜 kwo' yé. Kwo yé, 終夜 chung yé. Chung yé.

Overpaid 俾多 'pí to. Pí to; rewarded beyond merit, 獎賞太過 'tséung 'shéung t'ái' kwo'. Tsiáng sháng t'ái kwo.

Overpass, to cross, 過 kwo'. Kwo, 越 üt. Yueh, 踰 ü. Yü, 越過 üt, kwo'. Yueh kwo; to pass without regard, 過不見 kwo' pat, kín'. Kwo puh kien; to omit, 賴漏 láu' lau', 遺漏, wai lau'. Wei lau.

Overpatient 忍耐太過 'yan noi' t'ái' kwo'. Jin nái t'ái kwo.

Overpay, to, 俾錢太過 'pí ts'in t'ái' kwo'. Pí ts'ien t'ái kwo. 交錢太多 'káu ts'in t'ái' to. Kiáu ts'ien t'ái to; to reward beyond the price or merit, 獎賞太過 'tséung 'shéung t'ái' kwo'. Tsiáng sháng t'ái kwo.

Overpeopled 住人太多 chü' yan t'ái' to. Chü jin t'ái to, 居民太多 kü, man t'ái' to. Kü min t'ái to.

Overplus 剩 shing'. Shing, 餘 ü. Yü, 剩餘 shing' ü. Shing yü, 溢數 yat, shò'. Yih sú, 溢出 yat, ch'ut. Yih ch'uh, 多餘 to ü. To yü, 緒餘 'sü ü. Sü yü, 羨 sín'. Sien, 羨餘 sín' ü. Sien yü, 零頭 ling, t'au. Ling t'au, 額外 ngák, ngoi'. Geh wái, 奇羨 k'í sín'. K'í sien; an overplus in money, 溢銀 yat, ngan. Yih yin; an overplus in counting, 餘數 ü shò'. Yü sú, 強, k'éung. K'íang.

Overpoise 太重 t'ái' chung'. T'ái' chung.

Overpolish 光過頭 kwong kwo' t'au. Kwáng kwo t'au, 太光 t'ái' kwong. T'ái kwáng.

Overpower, to, 力服 lik, fuk. Lih fuh, 霸 pá'. Pá, 強服 k'éung fuk. K'íang fuh, 力勝 lik, shing'. Lih shing, 勝 shing'. Shing, 壓服 át, fuk. Yáh fuh; to overpower a hostile army, 強壓敵軍 k'éung fuk, tik, kwan. K'íang fuh tih kiun, 霸服敵軍 pá' fuk, tik, kwan. Pá fuh tih kiun; to overpower a country, 霸國 pá' kwok. Pá kwoh.

Overpress, to, 迫 pik. Pih, 逼 pik. Pih; to crush, 責爛 chák, lán'; to overcome by importunity, 說服 shui' fuk. Shwui fuh.

Overrank 茂盛太過 mau' shing' t'ái' kwo'. Mau shing t'ái kwo.

Overrate 估太過 'kú t'ái' kwo'. Kú t'ái kwo, 估得過多 'kú tak, kwo' to. Kú teh kwo to.

Overreach, to reach beyond in any direction, 周圍凸出 chau, wai tat, ch'ut. Chau wei tuh ch'uh, 四面出 sz' mien' ch'ut. Sz mien ch'uh, 出乎 ch'ut, ü. Ch'uh hú; to cheat, 詭人錢 ngak, yan, ts'in, 吞騙 t'an p'in'. T'un p'ien, 詭騙 ngak, p'in', 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien, 詭騙 'kwai p'in'. Kwei p'ien; to overreach one's self, 欺騙自己 hí p'in' tsz' kí. K'í p'ien tsz kí.

Overreaching, a reaching too far, 到遠過頭 tò' 'ün kwo' t'au. Táu yuen kwo t'au; the act of deceiving, 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien.

Overridden 騎得太過 k'é tak, t'ái' kwo'. K'í teh t'ái kwo.

Overripe 熟過頭 shuk, kwo' t'au. Shuh kwo t'au,

過熟 kwo' shuk. Kwo shuh, 太熟 t'ái' shuk. T'ái shuh.

Overrule, to control by predominant power, 管 'kún. Kwán, 掌管 'chéung 'kún. Cháng kwán, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí; to overrule for good, 俾為益 'pí, wai yik. Pí wei yih, 致為益 chí' wai yik. Chí wei yih; in law, to supersede or reject, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 棄 hí'. K'í.

Overrun, to, as water, 延漫 'ín mán'. Yen mán; ditto, as grass, herbs, weed, or sores, 延蔓 'ín mán'. Yen mán; to overrun a country, 延蔓地方 'ín mán' tí fong. Yen mán tí fáng; to run faster than another, 走得快過 'tsau tak, fai' kwo'. Tsau teh kw'ái kwo, 跑得快過 'p'áu tak, fai' kwo'. P'áu teh kw'ái kwo; to overrun a field, 蹂躪 'ch'ái, t'in; to overrun, as a column, 改倉 'koi ts'ong. Kái ts'óng.

Overrun, to overflow, 漲溢 chéung' yat. Cháng yih.

Overrunning 延漫 'ín mán'. Yen mán, 延蔓 'ín mán'. Yen mán; ravaging, 劫掠 kíp, léuk. Kieh loh.

Oversaturate, to, 尋得太過 ts'am tak, t'ái' kwo'. Ts'in teh t'ái kwo.

Overscrupulous 小心太過 'siú sam t'ái' kwo'. Siáu sin t'ái kwo, 太細心 t'ái' sai' sam. T'ái sí sin, 細心過頭 sai' sam kwo' t'au.

Oversee, to superintend, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 照料 chiú' liú'. Cháu liáu, 照管 chiú' 'kún. Cháu kwán, 照臨 chiú' lam. Cháu lin, 監觀 kám 'kún. Kien kwán; to pass unheeded, 失叻 shat, t'ái. Shih t'í, 失觀 shat, kún. Shih kwán, 失顧 shat, kú'. Shih kú; to oversee a lucky opportunity, 失好機會 shat, 'hò, kí úi'. Shih háu kí hwui.

Overseeing, superintending, 管理 'kún 'lí. Kwán lí 照料 chiú' liú'. Cháu liáu.

Overseer, an, 監督 kám tuk. Kien tuh, 監 kám. Kien, 管事 'kún sz'. Kwán sz; great overseer, 太監 t'ái' kám'. T'ái kien; overseer of boats, 河廳 'ho t'eng. Ho t'ing, 河泊所 'ho pok, 'sho. Ho poh so; overseer of the prince's clepsydra, 太子率使吏 t'ái' 'tsz sut, sz' lí. T'ái tsz suh shí lí; overseer of H. I. Majesty's household, 內寺省 noi' tsz' sháng. Nui tsz sang; overseer of the imperial work, 將作監 tséung tsok, kám. Tsiáng tsoh kien; overseer of H. I. Majesty's medicine, 尚藥 shéung' yéuk, Sháng yoh; overseer of M. I. Majesty's wardrobe, 尚衣監 shéung' í kám'. Sháng í kien; overseer of the revenue arising from shipping, 提舉市舶 t'ai' 'kü 'shí pok. T'í kü shí poh; an overseer of common work, 督工 tuk, kung. Tuh kung, 阿頭 't'au.

Overset, to turn upon the side. 極側 chap, chák; to overthrow, 顛倒 'tín 'tò. Tien táu, 推倒 t'úi 'tò. T'úi táu; to overset a coach, 極側馬車 chap, chak, 'má, 'ch'é.

Oversetting, turning the bottom upward, 顛倒 'tín 'tò. Tien táu.

- Overshade, to, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 蔭之 yam' chí. Yin chí, 遮蔭 ché yam'. Ché yin.
- Overshadow, to, 蔭 yam'. Yin, 庇蔭 pí yam'. Pí yin, 覆蓋 fau' k'oi'. Fau k'ai, 覆 fau'. Fau, 被 fau' pí. Fau pí; heaven overshadows them, 天覆之 t'ín fau' chí. T'ien fau chí; heaven overshadows all thing, 天無不覆幬 t'ín mò pat, fau' tò. T'ien wú puh fau táu; to overshadow with wings, 羽翼而長之 'ü yik, í 'chéung chí. Yú yih rh cháng chí.
- Oversight, watchful care, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 睇 t'ai. Tí, 看 hon'. K'án; superintendence, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí; inattention, 失睇 shat, t'ai. Shih t'í, 失看 shat, hon'. Shih k'án; neglect, 遺失 wai shat. Wei shih; error, 錯 ts'o'. Ts'o, 過 kwo'. Kwo; by oversight, 失悞 shat, ng'. Shih wú, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o.
- Overskip, to, 跳過 t'íu' kwo'. T'íau kwo; to pass over, 過不見 kwo' pat, kín'. Kwo puh kien.
- Oversoon 太早 t'ai' tsò. T'ai tsáu, 早過頭 tsò kwo' t'au. Tsáu kwo t'au.
- Overspread, to spread over, 蓋 k'oi'. K'ai, 唵住 k'am chü, 覆蓋 fau' k'oi'. Fau k'ai, 幬 tò. Táu, 鋪上 p'ò shéung'. P'ú sháng, 宇 'ü. Yú; to scatter over, 滲上 sam shéung'. San sháng; heaven overspreads, 天覆 t'ín fau'. T'ien fau; to overspread, like water, 洋溢 yéung yat, Yáng yih.
- Overstate to, 講得太過 kong tak, t'ai' kwo'. Kíang teh t'ai kwo, 說得太甚 shüt, tak, t'ai' sham'. Shwoh teh t'ai shin.
- Overstep, to step over or beyond, 踰 ü. Yú, 越 üt, Yueh, 跽 yai'. Í, 躋 lip, Lieh; to overstep propriety, 越禮 üt, lai. Yúeh lí, 過禮 kwo' lai. Kwo lí, 踰節 ü tsít, Yú tsieh; to overstep a limit, 越限 üt, hán'. Yueh hien, 踰限 ü hán'. Yú hien; to overstep one's duty, 過分 kwo' fan'. Kwo fan, 越分 üt, fan'. Yueh fan; to overstep the proper limits of one's rank, 越等 üt, tang. Yueh tang, 越級 üt, k'ap. Yueh kih, 越階 üt, kái. Yueh kiái.
- Overstock, to fill too full, 落多過頭 lok, to kwo' t'au. Loh to kwo t'au; to overstock a market, 積貨太多 tsik, fo' t'ai' to. Tsih ho t'ai to, 積貨多過頭 tsik, fo' to kwo' t'au. Tsih ho to kwo t'au; to overstock one's self, 積物多過頭 tsik, mat, to kwo' t'au. Tsih wuh to kwo t'au, 積須物太多 tsik, sü mat, t'ai' to. Tsih sü wuh t'ai to.
- Overstore, to, 備物太多 pí mat, t'ai' to. Pí wuh t'ai to, 裝物多過頭 chong mat, to kwo' t'au. Chwáng wuh to kwo t'au.
- Overstrain, to make too violent efforts, 出力過頭 ch'ut, lik, kwo' t'au. Ch'uh lih kwo t'au, 用力太過 yung' lik, t'ai' kwo'. Yung' lih t'ai kwo, 奮力太過 fan lik, t'ai' kwo'. Fan lih t'ai kwo; to overstrain one's self, 挫靨脚 ts'o' ts'an kéuk.
- Overstrain, to stretch too far, 伸得太過 shan tak, t'ai' kwo'. Shin teh t'ai kwo, 掙緊過頭 mang' kan kwo' t'au.
- Overt, open, apparent, 明 ming. Ming, 顯 hín. Hien; public, 公然 kung ín. Kung jen; an overt act, 顯行 hín hang. Hien hang, 公然之行爲 kung ín chí hang wai. Kung jen chí hang wei.
- Overtake, to come up with in a course &c., 趕到 kon tò. Kán táu, 趕上 kon shéung. Kán sháng, 追及 chui k'ap. Chui kih, 踵倭 hín hín. Lien k'ien; to take by surprise, 不料捉到 pat, liú' chuk, tò. Puh liáu chuh táu, 不意而捉 pat, í í chuk. Puh í rh chuh; to fall on afterwards, 後臨上 hau' lam shéung'. Hau lin sháng; you cannot overtake him, 你追唔倒佢 ní chui m' tò k'ü, 爾追不及他 í chui pat, k'ap, t'ai. Rh chui puh kih t'ai; to overtake in learning, 學及 hok, k'ap. Hioh kih; to overtake in walking, 行及 hang k'ap. Hang kih, 行到 hang tò. Hang táu, 跟到 kan tò. Kan táu, 迨還 chap, táp. Cháh táh.
- Overtaken 追及過 chui k'ap, kwo'. Chui kih kwo, 趕上了 kon shéung liú. Kán sháng liáu; caught, 被捉 pí chuk. Pí chuh, 被拿了 pí ná liú. Pí ná liáu, 被拿獲 pí ná wok. Pí ná hwoh; overtaken by surprise, 不意被捉獲 pat, í pí chuk, wok. Puh í pí chuh hwoh; overtaken in a fault, 錯時被捉 ts'o' shí pí chuk. Ts'o chí pí chuh.
- Overtask, to, 俾太重職分 pí t'ai' chung' chik, fan'. Pí t'ai chung chih fan; to overtask one, 俾太重職分過人 pí t'ai' chung' chik, fan' kwo' yan. Pí t'ai chung chih fan kwo jin, 以太重任與人 í t'ai' chung' yam' ü yan. Í t'ai chung jin yú jin.
- Overthrow, to, 傾倒 k'ing tò. K'ing táu, 傾覆 k'ing fuk. K'ing fuh, 顛倒 tín tò. Tien táu, 覆壓 fuk, át. Fuh yáh, 顛覆 tín fuk. Tien fuh, 敗 pái'. Pái; to overthrow a state, 傾國 k'ing kwok. K'ing kwoh, 傾敗一國 k'ing pái' yat, kwok. K'ing pái yih kwoh; to overthrow a table, 打倒張枱 tá tò chéung t'oi. Tá táu cháng t'ai, 推倒張枱 t'úi tò chéung t'oi. T'úi táu cháng t'ai; to overthrow an army, 打敗一軍 tá pái' yat, kwan. Tá pái yih kiun; to overthrow one at law, 贏訟 yeng tsung'. Ying sung; to overthrow justice, 顛倒是非 tín tò shí' fí. Tien táu shí fí.
- Overthrow 傾倒 k'ing tò. K'ing táu, 顛倒者 tín tò ché. Tien táu ché, 敗者 pái' ché. Pái ché; the ditto of a state, 國之敗 kwok, chí pái'. Kwok chí pái, 國之傾敗 kwok, chí k'ing pái'.
- Overthrowing, turning upside down, 顛倒 tín tò. Tien táu; ditto on one side, 倒側 tò chák. Tán tseh, 極側 chap, chak; ruining, 敗 pái'. Pái, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái; defeating, 打敗 tá pái'. Tá pái.
- Overtly 公然 kung ín. Kung jen.

Overtop, to rise above the top, 出頂 ch'ut, 'teng. Ch'uh ting, 蓋 k'oi'. K'ái, 冠 kún'. Kwán; to surpass, 勝 shing'. Shing; to overtop the age, 蓋世 k'oi' shai'. K'ái shí, 冠世 kún' shai'. Kwán shí.

Overtrade, to, 做勢兒生意 tsò' shai' hung shang í. 'Tso shí k'ung sang í, 作險生意 tsok, 'hím shang í. Tsoh hien sang í; to overtrade one's self, 貿易自敗 mau' yik, tsz' pái'. Mau yih tsz pái.

Overtrust, to, 信太過 sun' t'ai' kwo'. Sin t'ai kwo.

Overture, something offered for consideration, acceptance or rejection, 先提事 sín t'ai sz'. Sien t'i sz; a musical prologue, 始作 'ch'í tsok. Ch'í tsoh, 初奏 ch'o tsau'. Ts'ú tsau.

Overturn, to upset or subvert, 顛倒 tín 'tò. Tien táu, 打倒 'tá 'tò. Tá táu, 傾覆 k'ing fuk. K'ing fuh, 僵 kéung. Kiáng; to ruin, 敗 pái'. Pái, 傾敗 k'ing pái'. K'ing pái; to conquer, 打敗 'tá pái'. Tá pái; to overturn an enemy, 敗敵 pái' tik. Pái tih.

Overvail } 蓋以幪 k'oi' 'í lím. K'ái í lien.
Overveil }

Overvalue, to, 估價太高 'kú ká' t'ai' kò. Kú kiá t'ai káu, 貴之太過 kwai' chí t'ai' kwo'. Kwei chí t'ai kwo, 寶之太過 'pò chí t'ai' kwo'. Páu chí t'ai kwo.

Overweak 弱頭過 yéuk, kwo' t'au. Joh kwo t'au, 太軟弱 t'ai' 'ün yéuk. T'ai yuen joh.

Overween, to think too highly, 自視太高 tsz' shí t'ai' kò. Tsz shí t'ai káu, 自視太重 tsz' shí t'ai' chung'. Tsz shí t'ai chung; to think too favorably, 太姑息 t'ai' kú sik. T'ai kú sih, 姑息過頭 kú sik, kwo' t'au. Kú sih kwo t'au.

Overweening, conceited, 自矜 tsz' king. Tsz king, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á.

Overweigh, to, 太重 t'ai' chung'. T'ai chung.

Overwhelm, to, 重責 chung' chák. Chung tseh, 重壓 chung' át. Chung yáh, 淹沒 'ím müt. Yen muh; to subdue, 壓服 át, fuk. Yáh fuh.

Overwhelmed, 重壓了 chung' át, 'liú. Chung yáh liáu, 埋沒了 mái müt, 'liú. Mái muh liáu; overwhelmed with grief, 憂愁重壓 yau shau chung' át. Yú tsau chung yáh, 憂愁重責 yau shau chung' chák. Yú tsau chung tseh; overwhelmed with favors, 受恩深重 shau' yan sham chung'. Shau ngan shín chung, 沐鴻恩 muk, hung yan. Muh hung ngan; overwhelmed with numbers, 被衆壓服 pí chung' át, fuk. Pí chung yáh fuh; overwhelmed with confusion, 心麻咁亂 sam má kòm' lün'.

Overwhelming, crushing with weight, 重壓 chung' át. Chung yáh; ditto with numbers, 以衆壓 'í chung' át. Í chung yáh, 以衆責 'í chung' chák; overwhelming grief, 不能抵之憂 pat, nang 'tai chí yau. Puh nang tí chí yú, 不能擋之憂 pat, nang 'tong chí yau. Puh nang táng chí yú; overwhelming favors, 鴻恩 hung yan. Hung ngan; overwhelming, or confounding,

as the boundless ocean, 渺茫 'miú mong. Miáu wáng, 渺渺茫茫 'miú 'miú mong mong. Miáu miáu wáng wáng.

Overwork 做工太過 tsò' kung t'ai' kwo'. Tso kung t'ai kwo, 勞力過頭 lò lik, kwo' t'au. Lú lih kwo t'au, 作工過力 tsok, kung kwo' lik. Tsoh kung kwo lih.

Overzealous 熱心過頭 í, sam kwo' t'au, 慫慫過頭 yan, k'an kwo' t'au. Yin k'in kwo t'au.

Oviduct 輸管 ch'un 'kún. Ch'un kwán.

Oviform 卵形 'lun ying. Lwán hing.

Oviparous 生卵的 shang 'lun tik. Sang lwán tih, 生櫛的 shang ch'un tik.

Oviposit, to, 虫下櫛 ch'ung 'há ch'un. Ch'ung hiá ch'un, 蟲放櫛 chung fong' ch'un.

Ovipositor 放櫛之器 fong' ch'un chí hí. Fáng ch'un chí k'í.

Ovisac 卵囊 'lun nong. Lwán náng.

Ovoid } 卵形 'lun ying. Lwán hing.
Ovoidal }

Ovum 卵 'lun. Lwán, 櫛 ch'un. Ch'un, 蛋 tán'. Tán, 春 ch'un.

Owe, to, 欠 him'. K'ien, 負 fú'. Fú, 負欠 him' fú'. K'ien fú; to owe a debt, 欠債 him' chái'. Kien chái, 欠負 him' fú'. K'ien fú; to owe to government, 逋欠 pò him'. Pú k'ien; to owe one money, 欠人錢 him' yan ts'in. K'ien jin ts'ien, 少人錢 shiú yan ts'in. Sháu jin ts'ien; to owe gratitude, 負恩 fú yan. Fú ngan; the debt one owes, 所欠之債 'sho him' chí chái'. So k'ien chí chái, 所欠之賬 sho him' chí cheung'. So k'ien chí cháng; to be indebted, 多得 to tak. To teh, 多蒙 to mung. To mung, 藉賴 tsik, láí'. Tsih láí; I owe my prosperity to you, 我嘅福多得你 'ngo ké fuk, to tak, 'ní, 我之福藉賴你 'ngo chí fuk, tsik, láí' 'ní. Wo chí fuh tsih láí ní.

Owed 欠過 him' kwo'. K'ien kwo, 欠了 him' 'liú. K'ien liáu.

Owing 欠 him'. K'ien; ditto to government, 逋 pò. Pú; owing to, ascribable to, 因 yan. Yin, 依 í. Í, 托賴 t'ok, láí'. T'oh láí, 藉賴 tsik, láí'. Tsih láí, 多得 to tak. To teh, 多蒙 to mung. To mung, 仗 chéung'. Cháng, 以 'í. Í; owing to rain, 因落雨 yan lok, 'ü. Yin loh yú; owing to your assistance, 以你之助 'í 'ní chí cho'. Í ní chí tsú, 因你之幫助 yan 'ní chí pong cho'. Yin ní chí páng tsú.

Owl 貓兒頭鷹 miú í t'au ying. Miáu rh t'au ying, 鴞 hiú. Hiáu; the horned ditto, 角鴞 kok, ch'í. Koh ch'í, 鴞梟 ch'í hiú. Ch'í hiáu, 鵂鶒 lau lut. Liú lih; a kind of owl, which is said to eat its mother, 梟 hiú. Hiáu.

Owl-like 類似鴞 lui' ts'z ch'í. Lui sz ch'í, 類乎鴞 lui' 'í ch'í. Lui hú ch'í.

Owlet 小鴞 siú ch'í. Siáu ch'í.

Own, belonging to, 本 'pún. Pun, 己 'kí. Kí, 親 ts'an. Ts'in, 自己嘅 tsz' 'kí ké', 本身的 'pún shan tik. Pun shín tih; with his own hand, 以

親手 'í ts'an 'shau. Í ts'in shau; my own self,
我自己 'ngo tsz' 'kí. Wo tsz kí, 我本身 'ngo
'pún shan. Wo pun shin, 親身 ts'an shan. Ts'in
shin; my own, 我自己嘅 'ngo tsz' 'kí ké, 我自
己的 'ngo tsz' 'kí tik. Wo tsz kí tih; my own
country, 我本國 'ngo 'pún kwok. Wo pun kwoh;
to have views of one's own, 自有主見 tsz' 'yau
'chū kín'. Tsz yú chú kien; to be one's own, 係
自主 hai' tsz' 'chū. Hí tsz chú, 爲自主, wai tsz'
'chū. Wei tsz chú; he has nothing of his own,
佢自己無家業 'k'ü tsz' 'kí mò ká íp. K'ü tsz
kí wú kiá nieh, 他自無業 't'á tsz' 'mò íp. T'á
tsz wú nieh; of one's own accord, 本心發的
'pún sam fát tik. Pun sin fát tih, 由本心發
的 'yau 'pún sam fát tik. Yú pun sin fát tih;
one's own brother, 親兄弟 ts'an hing tai'. Ts'in
hiung tí, 同胞兄弟, t'ung páu hing tai'. T'ung
páu hiung tí.

Own, to have a legal right to, 有 'yau. Yú; to own
a house, 有間屋 'yau kán uk. Yú kien uh; to
confess, 認 yan'. Jin; to own one's crime, 認已
嘅罪 yan' [ying'] 'kí ké tsúi', 認己之罪 yan'
'kí chí tsúi'. Jin kí chí tsúi.

Owned, the legal title being vested in, 屬 shuk.
Shuh, 有 'yau. Yú; confessed, 認過 yan' kwo'.
Jin kwo; it must be owned, 不免得認 pat, 'mín
tak, yan'. Puh mien teh jin.

Owner 主 'chū. Chú, 本主 'pún 'chū. Pun chú,
原主 'ün 'chū. Yuen chú; ditto a property, 業
主 íp, 'chū. Nieh chú; the owner of a house, 屋
主 uk, 'chū. Uh chú.

Ownership 屬 shuk. Shuh, 爲主, wai 'chū. Wei
chú.

Owning 屬 shuk. Shuh, 有 'yau. Yú.

Ox 牛, ngau. Niú; a strong ox, 物, k'au. K'íu, 犏

ká. Kiá; a large ox, 大牝牛 tái' tsok, ngau. Tá
tsoh niú; an ox of one color, 純色之牛, shun
shik, chí, ngau. Shun sih chí niú, 牯, ts'ün.
Ts'üen; a piebald ox, 雜色牛 tsáp, shik, ngau.
Tsáh sih niú, 牯, léung. Liáng, 駁牛 pok, ngau.
Poh niú, 犏, p'ong. P'áng; a wild ox, 野牛 'yé
ngau. Yé niú, 牯, mò. Máu; the common ox,
黃牛, wong, ngau. Hwáng niú; used like an ox,
當牛使 tong, ngau 'shai. Táng niú shí.

Ox-eyed 大眼嘅 tái' 'ngán ké'.

Oxalic 酸草 sùn 'ts'ò. Swán ts'áu.

Oxide } 衛金 'yéung kam. Yáng kin; grey oxide

Oxyd } of mercury, 水銀散 'shui ngan 'sán.

Shwui yin sán; red ditto, 三仙丹 sām sín tán.

Sán sien tán.

Oxydate, } to, 衛之 'yéung chí. Yáng chí, 合於

Oxidize, } 衛 hòp, ü 'yéung. Hoh yú yáng, 煨

灰 tün' fúi. Twán hwui.

Oxygen 衛 'yéung. Yáng; gas ditto, 衛氣 'yéung
hí. Yáng k'í.

Oxymel 醋蜜搗埋 ts'ò' mat, k'au, mái. Ts'ú mih
k'ü mái.

Oxyphrodine 衛玫瑰 'yéung, múi kwai'. Yáng
mei kwei.

Oyster 蠔 hò. Háu, 牡蠣 'mau lai'. Mau lí; the
pearl oyster, 珍珠螺, chan chü lo. Chin chú lo;
dried ditto, 蠔豉 hò shí'. Háu shí; an oyster
shell, 蠔壳 hò hok. Háu koh; ditto of trade,
and used as window glass, 明瓦, ming 'ngá.
Ming yá, 蠔壳 lai' hok. Lí koh; an oyster bed,
蠔塘 hò t'ong. Háu t'áng; a cluster of oysters,
蠔山 hò shán. Háu shán; oyster pie, 蠔麵龜
hò mín' kwai. Háu mien kwei.

Oz., abbreviation of Ounce, which see.

Ozocerite 石蠟 shek, láp. Shih lám.

P

P, the sixteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十六字, Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, luk, tsz'. Ying hwá tsz' mú tí shih luh tsz; P̄ (=400,000), 四十萬 sz' shap, mán'. Sz shih wán; Parl., parliament, 民委員會, man 'wai, ün úi'. Min wei yuen hwui; p. C. or p. Ct., per cent (discount), 折 chít, Cheh, 扣 k'au'. K'au; three p. C. discount, 九七扣 'kau ts'at, k'au'. Kiú ts'ih k'au, 九七折 'kau ts'at, chít. Kiú ts'ih cheh; 3 p. C. interest, 一百得三分息 yat, pák, tak, sám fan sik. Yih peh teh sám fan sih; 30 p. C. loss, 一百折得三成 yat, pák, chít, tak, sám shing. Yih peh cheh teh sám ching; pl., plural, 衆數 chung' shò'. Chung sú; p. f. v., pour faire visite, 問候 man' hau'. Wan hau; p. p. c., pour prendre congé, 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z; P. M., post meridiem, 下午 há' 'ng. Hiá wú; P. S., postscript, 贅筆 chui' pat. Chui pih. Pabular 給食的 k'ap, shik, tik. Kih shih tih.

Pabulum 食用 shik, yung'. Shih yung, 養物 'yéung mat. Yáng wuh; fuel, 柴, ch'ái. Ch'ái.

Pace 步 pò'. Pú; distance of one pace, 兩尺半 'léung ch'ek, pún'. Liáng ch'ih pwán; in China, one pace or half a pò is equal to three feet and is called 跬 'kw'ai. Kw'ei; a pace of six feet is also called a 步 pò'. Pú; a short pace, 小步 'siú pò'. Siáu pú, 屣 ch'áp. Ch'áh; pace for pace, 一步 一步 yat, pò' yat, pò'. Yih pú yih pú, 逐步 chuk, pò'. Chuh pú, 步步 pò' pò'. Pú pú; six paces deep, 五步深 'ng pò' sham. Wú pú shin; to walk at a great pace, 大步行 tái' pò' hang. Tá pú hang, 快行 fái' hang. Kw'ái hang; to walk at a slow pace, 行得慢 hang tak, mán'. Hang teh mán, 慢慢行 mán' mán' hang. Mán mán hang, 細細步行 sai' sai' pò' hang. Sí sí pú hang; to keep always one pace, 時時一樣 行 shí shí yat, yéung' hang. Shí shí yih yáng hang, 常步而行 shéung pò' í hang. Cháng pú rh hang; three hundred and sixty paces make one lí or Chinese mile, 三百六十步爲一里 sám pák, luk, shap, pò' wai yat, 'lí. Sán peh luh shih pú wei yih lí.

Pace, to go, 步 pò'. Pú, 步行 pò' hang. Pú hang, 踐 tsín'. Tsien; to pace to and fro, 兩頭行 'léung t'au hang. Liáng t'au hang, 去來不定 hū' loi pat, teng'. K'ü láí puh ting, 斐斐, fí, fí. Fí fí, 奄奄 im fat. Yen hwuh.

Pace, to measure by steps, 步量 pò' léung. Pú liáng.

Pachydermata 厚皮類 hau' p'í lui'. Hau p'í lui. Pachydermatous 厚皮嘅 hau' p'í ké'.

Pacific 和氣的, wo hí tik. Ho k'í tih, 平和的 p'ing, wo tik. P'ing ho tih; mild, 溫和, wan wo. Wan ho, 和柔, wo yau. Ho jau; the Pacific Ocean, 平洋, p'ing yéung. P'ing yáng.

Pacific, the, 平洋, p'ing yéung. P'ing yáng.

Pacification 拍和 p'ák, wo. Peh ho, 講和 'kong wo. Kiáng ho, 勸和 hūn' wo. K'uen ho, 致和 chí' wo. Chí ho.

Pacifactor 和頭, wo t'au. Ho t'au, 拍和者 p'ák, wo 'ché. Peh ho ché.

Pacify, to appease, 安 on. Ngán, 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'. Fú wei, 勸慰 hūn' wai'. K'uen wei, 致安 chí on. Chí ngán, 平, p'ing. P'ing; to pacify, as wrath, 息 sik. Sih, 止 chí. Chí; to pacify the empire, 平天下 p'ing t'ín há'. P'ing t'ien hiá; to pacify contending parties, 拍和 p'ák, wo. Peh ho.

Pacifying 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'. Fú wei.

Pack, a bundle or bale, 一包 yat, páu. Yih páu; a burden, 一担 yat, tám'. Yih tán; a pack of cards, 一副紙牌 yat, fú 'chí, p'ái. Yih fú chí p'ái; a pack of dogs, 一隊狗 yat, tui' kau. Yih tui kau; a pack of villains, 一夥匪徒 yat, fo' 'fí, t'ò. Yih ho fí t'ú, 一幫賊 yat, pong ts'ák. Yih páng ts'ih; a pack of sorrow, 一担苦難 yat, tám' 'fú nán'. Yih tán k'ú nán; a naughty pack, 淫流, yam lau. Yin liú; to carry a pack, 負馱 fú' t'ò. Fú t'ò, 駝一包, mé yat, páu.

Pack, to, 包 páu. Páu, 苞 páu. Páu, 打包 'tá páu. Tá páu, 裝 chong. Chwáng, 裝載 chong tsoi'. Chwang tsái; to pack up, 包埋 páu, mái. Páu mái; to pack in boxes, 裝箱 chong séung. Chwáng siáng, 打箱 'tá séung. Tá siáng; to pack up tea, 裝茶 chong ch'á. Chwáng ch'á; to pack up cotton, 打棉花包 'tá mín fá páu. Tá mien hwá páu; to pack goods, 捆束貨 'kw'an ch'uk, fo'. Kw'an shuh ho, 裝貨 chong fo'. Chwáng ho, 包貨 páu fo'. Páu ho; to pack up one's luggage, 打埋行李 'tá, mái hang 'lí. Tá mái hang lí, 包埋行李 'páu, mái hang 'lí. Páu mái hang lí, 收拾行李 shau shap, hang 'lí. Shau shih hang lí; to pack duties to be forwarded, 裝肖 chong ts'íu'. Chwáng siáu; to pack a jury, 招陪審官 chiú, p'úi 'sham kún. Cháu p'ei shin kwán; to pack off with one, 不與人結黨 pat, 'ü, yan kít, 'tong. Puh yú jin kiek táng; to

- pack away, 去 hū'. K'ü, 離去 lí hū'. Lí k'ü;
pack hence! 去罷 hū' pá'. K'ü pá, 去囉 hū'
lo.
- Pack-cloth, for goods, 包布 páu pò'. Páu pú, 包
páu. Páu; ditto, in which things are tied, 包袱
páu fuk. Páu fuh.
- Pack-horse 馱 t'o. T'o, 負馱 fú t'o. Fú t'o.
- Pack-house 棧 chán'. Chán, 打包房 tá páu fong.
Tá páu fáng.
- Pack-man, a, 販仔 fán' tsai.
- Pack-saddle, a, 馱鞍 t'o on. T'o ngán, 極 cháp.
Kih, 祛 k'ü. K'ü.
- Pack-thread 包繩 páu shing. Páu shing, 蔴繩
má shing. Má shing.
- Package, a parcel, bundle &c., 包 páu. Páu; a
charge made for packing goods, 包皮跟 páu p'i
ngan. Páu p'i yin.
- Packed 包過 páu kwo'. Páu kwo, 包了 páu 'liú.
Páu liáu, 打包了 'tá páu 'liú. Tá páu liáu.
- Packer 包者 páu 'ché. Páu ché, 打包者 'tá páu
'ché. Tá páu ché.
- Packet, a small package, 小包 'siú páu. Siáu páu,
包仔 páu 'tsai; a despatch vessel, 驛船 yik
shün. Yih ch'uen, 書信船 shü sun' shün. Shü
sin ch'uen; ditto, in China, 書信艇 shü sun'
't'eng. Shü sin t'ing.
- Packet-ship 驛船 yik shün. Yih ch'uen.
- Packing 包 páu. Páu, 打包 'tá páu. Tá páu.
- Packing, packing material, 包野物 páu 'yé mat.
Páu yé wuh; a trick, 詭計 'k'wai kai'. Kwei kí.
- Packing-needle 包針 páu cham. Páu chin.
- Pact 約 yéuk. Yoh, 合同 hòp t'ung. Hoh t'ung,
盟 mang. Mang.
- Pad, a footpath, 徑 king'. King; a foot-pad or
robber who infests the roads, 路賊 lò' ts'ák. Lú
ts'eh; to go upon the pad, 打脛 'tá kang'. Tá
king, 打腳骨 'tá kéuk kwat; a saddle-pad, 馬
鐙 'má 'hoi. Má k'ai; a knee-pad, 韃 fat. Fuh,
板 fat. Fuh; a pad of straw, 草褥 'ts'ò yuk.
Ts'au juh, 草墊 'ts'ò tín'. Ts'au tien, 軟枕頭
'ün 'cham t'au. Yuen chin t'au.
- Pad, to, 釀滿 yéung' 'mún. Niáng mwán; to rob on
foot, 做路賊 ts'ò' lò' ts'ák. Tso lú ts'eh.
- Paddee 稻 tò'. Táu, 稻穀 tò' kuk. Táu kuh; see
Paddy.
- Padding, the stuffing of a coat, saddle &c., 釀物
yéung' mat. Niáng wuh.
- Paddle, to row, 扒 p'á. P'á; to paddle a boat, 扒
三板 p'á sám pán. P'á sán pán.
- Paddle, the, 槳 iú. Jáu, 扒 p'á. P'á; a paddle, 一
枝扒 yat chí p'á. Yih chí p'á.
- Paddle-box 輪箱 lun séung. Lun siáng.
- Paddle-wheel 明輪 ming lun. Ming lun.
- Paddock 苑 'ün. Yuen, 塹 ün. Yuen.
- Paddy 稻 tò'. Táu; dry land paddy, 陸稻 luk tò'.
Luh táu; unhusked rice, 稻穀 tò' kuk. Táu
kuh; a paddy field, 禾田 wo t'ín. Ho t'ien, 稻
田 tò' t'ín. Táu t'ien; young paddy, 苗 miú.
Miáu; a paddy bird, a Java sparrow, 禾鵲 wo
- kuk. Ho huh; a paddy field under water, 水田
'shui t'ín. Shwui t'ien, 陂 'tsang. Tsang.
- Padlock, foreign, 荷包鎖 ho páu 'so. Ho páu so;
native ditto, 弔鎖 tiú' 'so. Tiáu so, 掛鎖 kwá'
'so. Kwá so, 盒鎖 hòp, lo 'so. Hoh lo so; the
best kind of padlocks are from Sheklung and are
called 石龍鎖 Sheklung 'so. Shihlung so.
- Paederia fetida 雞屎藤 kai 'shí t'ang. Kí shí
t'ang.
- Paeonia albiflora 芍藥花 chéuk yéuk fá. Choh
yoh hwá; paeonia mautan, mowtan paeony, 牡
丹花 'mau tán fá. Mau tán hwá, 花王 fá
wong. Hwá wáng.
- Pagan 異族的 í tsuk tik. Í tsuh tih, 異邦的 í
pong tik. Í páng tih; pagan religion, 異族之
教 í tsuk chí káu'. Í tsuh chí kiáu, 異族之道
í tsuk chí tò'. Í tsuh chí táu, 邪教 'ts'é káu'.
Sié kiáu, 拜菩薩之道 pái p'ò sát, chí tò'. Pái
p'ú sáh chí táu.
- Pagan, a, 異邦者 í pong 'ché. Í páng ché, 異族
類者 í tsuk lui' 'ché. Í tsuh lui ché; an idola-
tor, 拜菩薩者 pái p'ò sát, 'ché. Pái p'ú sáh
ché, 拜偶像者 pái 'ngau tséung' 'ché. Pái ngau
siáng ché.
- Paganize, to, 使爲異族類 'sz wai í tsuk lui'. Shí
wei í tsuh lui, 教從異族類之規矩 káu' ts'ung
í tsuk lui' chí kw'ai 'kü. Kiáu ts'ung í tsuh
lui chí kwei kü.
- Page, of a book, 一板 yat 'pán. Yih pán; a personal
attendant, 班 pán. Pán, 跟班 kan pán. Kan
pán, 小厮 'siú sz. Siáu sz, 小底 'siú tai. Siáu
tí, 役 yik. Yih.
- Page, to, 號板 hò' pán. Háu pán.
- Pageant, a show, 賽 ts'oi'. Sái, 賽色 ts'oi' shik.
Sái sih; a religious pageant, 賽會 ts'oi' úi'. Sái
hwui, 醮 tsiú'. Tsiáu; anything showy, without
stability or duration, 繁華 fán wá. Fán hwá,
粉色 'fan shik. Fan sih, 扮粉 pán' shik. Pán
sih, 粧扮 chong pán'. Chwáng pán.
- Pageant, showy, 繁華嘅 fán wá ké'.
- Pageantry, show, 繁華 fán wá. Fán hwá, 華色
wá shik. Hwá sih.
- Paginal 板的 'pán tik. Pán tih.
- Pagoda 塔 t'áp. T'áh, 塔 t'áp. T'áh; one pagoda,
一座塔 yat tso' t'áp. Yih tso t'áh; an orna-
mented pagoda, 華塔 wá t'áp. Hwá t'áh, 花塔
fá t'áp. Hwá t'áh; a literary pagoda, or a pago-
da dedicated to the god of literature, 文塔 man
t'áp. Wan t'áh, 文閣 man kok. Wan koh; a
plain pagoda, generally attached to Mohammedan
mosques, 光塔 kwong t'áp. Kwáng t'áh; an
ancient pagoda, 古刹 'kú ch'át. Kú cháh; a
five storied pagoda, 五層塔 'ng ts'ang t'áp.
Wú ts'ang t'áh.
- Pagoda, a gold or silver coin current in Hindustan,
銀子名 ngan 'tsz meng. Yin tsz ming.
- Pagurus, hermit crab, 寄居蟲 kí' kü ch'ung. Kí
kü ch'ung.
- Pail, a, 桶 t'ung. Tung; one pail of water, 一桶

水 yat, 't'ung 'shui. Yih 't'ung shwui, a pail full,
 滿桶 'mún 't'ung. Mmán 't'ung.
 Pain 痛 't'ung'. T'ung, 疼 'tang. T'ang, 恫 't'ung.
 T'ung, 疼痛 'tang 't'ung'. T'ang 't'ung, 瘡 'ts'im.
 Ts'ien; pains, 勞 'lò. Láu, 勞苦 'lò 'fú. Láu k'ú,
 辛苦 san 'fú. Sin k'ú; pain in the head, 頭痛
 't'au 't'ung'. T'au 't'ung; to put to pain, 致痛
 chí 't'ung'. Chí 't'ung, 俾痛 'pí 't'ung'. Pí 't'ung;
 to be in pain, 有痛 'yau 't'ung'. Yú 't'ung; to
 feel pain, 覺痛 kok 't'ung'. Kioh 't'ung; to suf-
 fer pain, 受痛 shau 't'ung'. Shau 't'ung; to take
 pains, 費好多心機 fai' 'hò to sam k'í. Fí háu
 to sin k'í, 費許多勞苦 fai' 'hū to 'lò 'fú. Fí hū
 to láu k'ú; grief, 痛 't'ung'. T'ung, 悲痛 pí
 't'ung'. Pí 't'ung.
 Pain, to, 致痛 chí 't'ung'. Chí 't'ung, 使痛 'sz
 't'ung'. Shí 't'ung; to pain one's self, 自勞 tsz'
 'lò. Tsz láu, 勞心 'lò sam. Láu sin; to grieve,
 憂 yau. Yú, 憂悶 yau 'mún. Yú mwán.
 Pained, afflicted, 俾過痛 'pí kwo' 't'ung'. Pí kwo
 tung, 致了痛 chí 'liú 't'ung'. Chí liáu 't'ung;
 pained in mind, 憂 yau. Yú, 悲傷 pí shéung.
 Pí sháng, 悲痛 pí 't'ung'. Pí 't'ung, 悲切 pí
 ts'ít. Pí ts'ieh, 悲悽 pí ts'ai. Pí ts'í, 悲慘 pí
 ts'ám. Pí ts'án; pained to hear, 憂聽 yau 't'eng.
 Yú 't'ing.
 Painful, giving pain, 痛 't'ung'. T'ung, 痛嘅 't'ung'
 ké, 痛的 't'ung' tik. T'ung tih, 疼 'tang. T'ang;
 very painful, 好痛 'hò 't'ung'. Háu 't'ung, 甚痛
 sham 't'ung'. Skin 't'ung; extremely painful, 極
 痛嘅 kik 't'ung' ké; painful, as labor, 辛苦 san
 'fú. Sin k'ú, 苦楚 'fú 'ch'o. K'ú ts'ú, 哀楚 'oi
 'ch'o. Ngái ts'ú, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 癡 'ch'o.
 Ts'ú; a painful story, 悲說 pí shüt. Pí shwoh;
 a painful operation, 割得好痛 kot, tak, 'hò
 't'ung'. Koh teh háu 't'ung; a painful blow, 打
 得好痛 'tá tak, 'hò 't'ung'. Tá teh háu 't'ung; a
 painful service, 苦工 'fú kung. K'ú kung; very
 painful marches, 行得好辛苦 hang tak, 'hò
 san 'fú. Hang teh háu sin k'ú, 十分苦行 shap,
 fan 'fú hang. Shih fan k'ú hang; a little pain-
 ful, 小痛 'siú 't'ung'. Siáu 't'ung, 微痛 mí 't'ung'.
 Wí 't'ung, 瘟瘟 wan wan. Yun yun; exces-
 sively painful, 痛得交關 't'ung' tak, káu kwán.
 T'ung teh kiáu kwán, 痛得躋 't'ung' tak tsai,
 痛得淒涼 't'ung' tak, ts'ai léung. T'ung teh ts'í
 liáng, 不勝之痛 pat, shing chí 't'ung'. Puh
 shing chí 't'ung; a painful thought, 痛念 't'ung'
 ním'. T'ung nien, 軫懷 'ch'an wái. Ch'in hwái;
 a painful swelling, 疼癰 'tang chung'. T'ang
 chung; a painful idea, 痛意 't'ung' í. T'ung í.
 Painfulness, pain, 痛 't'ung'. T'ung; sorrow, 憂
 yau. Yú; toil, 勞 'lò. Láu, 苦勞 'fú 'lò. K'ú
 láu.
 Paining 致痛 chí 't'ung'. Chí 't'ung, 俾痛 'pí
 't'ung'. Pí 't'ung.
 Painless 無痛 'mò 't'ung'. Wú 't'ung, 不覺痛 pat,
 kok 't'ung'. Puh kioh 't'ung.
 Painstaking 苦 'fú. K'ú, 勞苦 'lò 'fú. Láu k'ú, 勤

苦 k'an 'fú. Kin kú, 辛苦 san 'fú. Sin k'ú;
 very painstaking, 費好多心機 fai' 'hò to sam
 k'í. Fí háu to sin k'í, 好用心 'hò yung' sam
 tik. Háu yáng sin tih.
 Paint, to, as a house, 油漆 yau. Yú, 油漆 yau
 ts'at. Yú ts'ih; to draw, 畫 wák. Hwáh, 繪
 'fui. Hwui, 寫 'sé. Sié; to describe, 講 'kong.
 Kiáng; to paint a likeness, 寫真 'sé chan. Sié
 chin, 寫相 'sé séung'. Sié siáng; to paint
 natural objects, 寫生 'sé shang. Sié sang; to
 paint pictures, 寫畫 'sé wá'. Sié hwá, 畫畫
 wák, wá'. Hwáh hwá, 畫像 wák, tséung'. Hwáh
 siáng, 繪畫 'fui wá'. Hwui hwáh, 繪相 'fui
 séung'. Hwui siáng; to paint in oil, 寫油畫 'sé
 yau wá'. Sié yú hwá; to paint the face, 搽粉
 'ch'á 'fan. Ch'á fan, 粉面 'fan mín'. Fan mien;
 to paint the face and anoint the head, 粉面
 油頭 'fan mín' yau 't'au. Fan mien yú 't'au; to
 paint the lips, 唇搽胭脂 shun 'ch'á ín chí.
 Shun ch'á yen chí; to paint the eyebrows, 畫眼
 眉 wák, 'ngán mí. Hwáh yen mei, 黛 'toi'. Tá,
 黛 'toi'. Tá; to paint the cheeks, 打桃腮 'tá
 't'ò soi. Tá 't'au sái, 臉搽胭脂 'lím 'ch'á ín
 chí. Lien ch'á yen chí.
 Paint, coloring matter, 顏料 'ngán liú'. Yen liáu,
 顏色 'ngán shik. Yen sih; oil paints, 油顏
 料 yau 'ngán liú'. Yú yen liáu; white paint, 白
 顏色 pák, 'ngán shik. Peh yen sih, 白粉 pák,
 'fan. Peh fan; red ditto, or paint for the face, 胭
 脂 ín chí. Yen chí, 顏脂 'ngán chí. Yen chí,
 輕脂 ín chí. Yen chí; light red paint, 宮粉
 kung 'fan. Kung fan.
 Painted 畫了 wák, 'liú. Hwáh liáu, 寫了 'sé 'liú.
 Sié liáu; ditto a house, 油了屋 yau 'liú uk.
 Yú liáu uh; described, 講了 'kong 'liú. Kiáng
 liáu.
 Painter, of a house, 油漆師傅 yau ts'at, sz fú'.
 Yú ts'ih sz fú; portrait painter 畫工 wá' kung.
 Hwá kung, 畫畫師傅 wák, wá' sz fú'. Hwáh
 hwá sz fú, 畫匠 wá' tséung'. Hwá tsiáng, 寫相
 師傅 'sé séung' sz fú'. Sié siáng sz fú; painters
 generally, 畫家 wák, ká. Hwáh kiá.
 Painter, a rope at the bow of a boat, 纜 lám'. Lán,
 舟索 chau sok. Chau soh.
 Painting 油 yau. Yú, 油漆 yau ts'at. Yú ts'ih,
 抹油 mút, yau; ditto, as portraits, 畫 wák.
 Hwáh, 寫 'sé. Sié.
 Painting, a picture, 畫 wá'. Hwá, 相 séung'. Siáng;
 colors laid on, 顏料 'ngán liú'. Yen liáu.
 Pair, a, 一對 yat, túi'. Yih túi, 偶 'ngau. Ngau,
 耦 'ngau. Ngau, 雙 shéung. Shwáng, 兩個
 'léung ko'. Liáng ko; a pair or married couple,
 匹偶 p'at, 'ngau. P'ih ngau, 伉儷 k'ong' lai'.
 K'áng lí, 匹配 p'at, p'úi'. P'ih p'ei, 疇匹 'ch'au
 p'at. Ch'au p'ih, 仇 'ch'au. Ch'au, 嬌 'mán.
 Mán; a happy pair, 佳偶 kái 'ngau. Kiá
 ngau; to plough in pairs, 耦耕 'ngau kang.
 Ngau kang; a pair of scrollers, 一對對 yat, túi'
 'tú. Yih túi túi, ... 對聯 yat, túi' lün. Yih túi

- lien; a pair of stockings, 一對襪 yat, túi' mat.
Yih túi wáh; a pair of scissors, 一把較剪 yat,
'pá káu' tsín. Yih pá kiáu tsien; a pair of tables,
棋盤, k'í p'ún. K'í pw'án; to unite in pairs,
成對, shing túi'. Ching túi, 配偶 p'úi' 'ngau.
P'ei ngau, 合偶 hòp, 'ngau. Hoh ngau, 成雙
shing shéung. Ching shwáng, 配對 p'úi' túi'.
P'ei túi.
- Pair, to, 對 túi'. Túi, 耦 'ngau. Ngau, 偶 'ngau.
Ngau, 成對, shing túi'. Ching túi.
- Pair, to unite in couples, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh,
匹配 p'at, p'úi'. P'ih p'ei, 當偶 tong 'ngau.
Táng ngau, 伉 k'ong'. K'áng, 逮 k'au. K'íu.
- Pair-off, to, 對去 túi' hū'. Túi k'ū, 成對去, shing
túi' hū'. Ching túi k'ū.
- Paired 成了對, shing 'liú túi'. Ching liáu túi, 配
合了 p'úi' hòp, 'liú. P'ei hoh liáu.
- Pairing-off 成對去, shing túi' hū'. Ching túi k'ū,
成對離, shing túi' lí. Ching túi lí.
- Pairing-time, 求匹之時, k'au p'at, chí shí. K'íu
p'ih chí shí, 配合之時 p'úi' hòp, chí shí. P'ei
hoh chí shí.
- Palace * 宮 kung. Kung, 殿 tín'. Tien, 宮殿 kung
tín'. Kung tien, 堂 t'ong. T'áng, 埕 wong.
Hwáng; a palace, 一座宮殿 yat, tso' kung tín'.
Yih tso kung tien; the imperial palace, 大內
tái noi'. Tá nui, 九重 'kau, ch'ung. Kiú ch'ung,
重殿, ch'ung tín'. Ch'ung tien, 禁中 kam'
chung. Kin chung; the summer palace, 圓明
園 ün, ming ün. Yuen ming yuen; a rural
palace, 行宮 hang kung. Hang kung; the pa-
lace of the heir apparent, 春坊 ch'un fong.
Ch'un fáng; palace punishment, castration, 宮刑
kung ying. Kung hing.
- Palace court, 宗室刑部 tsung shat, ying pò'.
Tsung shih hing pú.
- Palanquin } 轎 'kiú. Kiáu; see Chair.
Palankeen }
- Palatable 好食的 'hò shik, tik. Háu shih tih, 好
味 'hò m'í. Háu wí, 好滋味的 'hò tsz m'í
tik. Háu tsz wí tih, 利口嘅 lí 'hau ké'; "it is
palatable enough, but quite indigestible," 個
的係利口唔利腹嘅 ko' tí hai' lí 'hau, m lí
fuk, ké'.
- Palatal, a, (as g hard and k), 弔鐘音 tiú' chung
yam. Tiáu chung yin, 上腭音 shéung' ngok,
yam.
- Palate, the, 腭 ngok, 齶 ngok. Ngoh, 弔鐘 tiú'
chung. Tiáu chung; taste, 味 m'í. Wí; mental
relish, 滋味 tsz m'í. Tsz wí; to have a dainty
palate, 好珍食的 'hò chan shik, tik. Háu chin
shih tih, 識食的 shik, shik, tik. Shih shih tih;
to please one's palate, 食中口味嘅 shik, chung'
'hau m'í ké', 食可口的 shik, 'ho 'hau tik. Shih
k'o k'au tih.
- Palatial 腭的 ngok, tik.
- Palatinate 伯國 pák, kwok. Peh kwoh.
- Palatine 伯 pák. Peh, 宮伯 kung pák. Kung peh.
Palaver, idle talk, 虛談 hū, t'ám. Hū t'án, 閒談
'hán, t'ám. Hien t'án; flattery, 諂媚 'ch'im m'í.
Chen mei, 噤人嘅話 t'am' yan ké wá'.
Palaver, to deceive by words, 噤人 t'am' yan.
- Pale 白 pák. Peh, 白色 pák, shik. Peh sih; pal-
lid, 青白 ts'eng pák. Ts'ing peh; a pale face,
白面 pák, mín'. Peh mien, 青白之面 ts'eng
pák, chí mín'. Ts'ing peh chí mien, 靚靚 'tín
'nín. Tien nien; to turn pale, 變白 pín' pák.
Pien peh, 失色 shat, shik. Shih sih; a pale blue,
青 ts'eng. Ts'ing, 青藍 ts'eng lám. Ts'ing lán;
pale as death, 死白 'sz pák. Sz peh, 面如死灰
咁色 mín' ü 'sz fúí kòin shik. Mien jú sz
hwui kán sih; pale, as the moon, 月咁白 üt,
kòin' pák. Yueh kán peh, 月色的 üt, shik, tik.
Yueh sih tih; pale with fright, 慌到失色 fong
tò' shat, shik. Hwáng tau shih sih, 慌到變色
fong tò' pín' shik. Hwáng tau pien sih.
- Pale, a pointed stake, 椿 chong; an inclosure, 籬
笆 lí pá. Lí pá; within the pale of the church,
在聖會之懷抱 tsoi' shing' úi' chí wái 'p'ò.
Tsái shing hwui chí hwái p'áu, 聖會之內 shing'
úi' chí noi'. Shing hwui chí nui; within the pale
of probability, 可有 'ho 'yau. K'o yú, 可有的
'ho 'yau tik. K'o yú tih.
- Pale, to inclose with pales or stakes, 圍以椿 wai
'í chong; to inclose, 圍住 wai chū'. Wei chú.
- Pale-faced 面青的 mín' ts'eng tik. Mien ts'ing
tih, 面白嘅 mín' pák, ké'.
- Pale-hearted 怕 p'á'. P'á, 失心的 shat, sam tik.
Shih sin tih, 喪心的 song' sam tik. Sàng sin
tih.
- Paled, inclosed with pales, 圍了以椿 wai 'liú 'í
chong.
- Paleness 青白 ts'eng pák. Ts'ing peh, 白 pák.
Peh; a sickly whiteness of look, 青色 ts'eng
shik. Ts'ing sih; the paleness of a flower, 花之
白 fá chí pák. Hwá chí peh, 花之青白 fá chí
ts'eng pák. Hwá chí ts'ing peh.
- Paleographer 說古者 shüt, 'kú 'ché. Shwoh kú ché.
- Paleography, the study of ancient writings, 古文
學 'kú, man hok. Kú wan hioh, 古學 'kú hok,
Kú hioh.
- Paleologist 博古之士 pok, 'kú chí sz'. Poh kú
chí sz, 說古者 shüt, 'kú 'ché. Shwoh kú ché,
博識古者 pok, shik, 'kú 'ché. Poh shih kú
ché.
- Paleology 古學 'kú hok. Kú hioh, 古文學 'kú
'man hok. Kú wan hioh, 古論 'kú lun'. Kú
lun, 古物總論 'kú mat, 'tsung lun'. Kú wuh
tsung lun.
- Paleosaurus 變石鱷名 pín' shek, ngok, meng. Pien
shih ngoh ming.
- Paleontology 古生物學 'kú shang mat, hok. Kú
Kú sang wuh hioh, 古生物論 'kú shang mat,
lun'. Kú sang wuh lun.
- Paleous 練的 hong tik. Káng tih.
- Palestra, a wrestling, 鬥力 tau' lík. Tau lih, 角力

* A list and description of the imperial palaces can be seen in
the 大清會典 chapter 70.

kok, lik. Koh lih; a place of wrestling, 鬥力之場 tau' lik, chí 'ch'éung. Tau lih chí 'ch'áng.
 Palestric art 鬥力之藝 tau' lik, chí 'ngai'. Tau lih chí í.

Palfrey, a horse used by noblemen and others for state, 威馬 wai 'má. Wei má; a small horse fit for ladies, 夫人所乘之小馬 fú 'yan 'sho 'shing chí 'siú 'má. Fú jin so ching chí 'siú má.

Palification 打椿之事 'tá 'chong chí 'sz'.

Palilogy 再說一詞 tsoi' shüt, yat, 'ts'z. Tsái shwoh yih 'ts'z.

Palindrome, a word, verse or sentence that is the same when read backward or forward, as madam, 反覆讀同意之詞 'fán fuk, tuk, 't'ung í 'chí 'ts'z. Fán fuh tuh 't'ung í chí 'ts'z.

Paling 打椿 'tá 'chong, 圍以椿 wai 'í 'chong; a paling, 籬笆 lí pá. Lí pá.

Palingenesia, } a new birth, 新生 san shang. Sin

Palingenesy, } sang, 復生 fau' shang. Fau sang; the palingenesia of heaven and earth, 造新天新地者 tsò' san 't'in san 'tí 'ché. Tsáu sin tí 'ché; in the palingenesia, 復興之際 * fau' hing chí 'tsai'. Fau hing chí 'tsí, 造新天新地之時 tsò' san 't'in san 'tí 'chí 'shí. Tsáu sin 't'in sin tí chí 'shí.

Palinurus, see Prawn or Crawfish.

Palisade 柵 ch'ák. Tseh, 棧 chán'. Chán, 寨 chái'. Chái, 椿欄 chong lán.

Palisade, to, 圍以牆 wai 'í 'ts'éung. Wei í 'ts'íang, 圍以柵 wai 'í 'ch'ák. Wei í 'ts'eh.

Pall, a cloak, 大蓐 tái' lau; a mantle of state, 袍 p'ò. P'áu; ditto for a coffin, 棺衣 kún í. Kwán í, 褚 'ch'ü. Ch'ü, 棺材蓐 kún 'ts'oi lau, 衿 'ch'ü. Ch'ü, 梘 ín'. Hien; the pall of a windlass, 猪籠絞掣 'chü lung 'káu chai'. Chü lung kiáu chí, 絞盤掣 'káu p'un chai'. Kiáu pw'an chí.

Pall, to cover, 蓋 k'oi'. K'ai, 蓋以蓐 k'oi' í lau.

Pall, to become vapid, 失味 shat, mí'. Shih wí, 變淡 pín' tám'. Pien tán.

Pall, to make vapid, 俾失味 'pí shat, mí'. Pí shih wí; to dispirit, 俾喪心 'pí song' sam. Pí säng sin; to pall one's ardor, 使失銳氣 'sz shat, yui' hí'. Shí shih jui k'í; to impair, 壞 wái'. Hwái.

Palladium, something that affords effectual defense, protection, and safety, 護像 ú' tséung'. Hú siáng, 衛像 wai' tséung'. Wei siáng.

Palas 行星名 hang sing meng. Hang sing ming.

Pallet, the, of painters, 較色板 káu' shik, 'pán. Kiáu sih pán; ditto, in gilding, 上金葉皮 'shéung kam íp, p'í. Sháng kin yeh p'í; ditto a bed, 草褥 'ts'ò yuk. Ts'áu juh.

Palliasse 草褥 'ts'ò yuk. Ts'áu juh.

Palliate, to cover with excuse, 飾 shik. Shih, 文飾 man shik. Wan shih, 推諉 't'úi 'wai. T'úi wei, 遮 'ché. Ché, 遮掩 'ché 'im. Ché yen; to lesson, 減 'kám. Kien; to mitigate, 輕 'heng. K'ing; to palliate an offence, 飾罪 shik, tsúi'.

Shih tsúi, 文飾罪 man shik, tsúi'. Wan shih tsúi, 推諉罪過 't'úi 'wai tsúi' kwo'. T'úi wei tsúi kwo; to palliate pain, 減痛 'kám t'ung'. Kien t'ung, 輕痛 'heng t'ung'. K'ing t'ung.

Palliated 飾過 shik, kwo'. Shih kwo, 遮掩過 'ché 'im kwo'. Ché yen kwo; eased, 減輕了 'kám 'heng 'liú. Kien k'ing liáu.

Palliation, as of a crime, 文飾 man shik. Wan shih; ditto, as of a disease, 減輕者 'kám 'heng 'ché.

Palliative, that which extenuates, 原諒 ün léung'. Yuen liáng; that which mitigates, 減輕的 'kám 'heng tik. Kien k'ing tih, 減痛的 'kám t'ung' tik. Kien t'ung tih.

Pallid, pale, 白 pák. Peh, 青 't'seng. Ts'ing; a pallid countenance, 青面嘅 'ts'eng mín' ké, 面青 mín' 'ts'eng. Mien ts'ing, 面白 mín' pák. Mien peh; the pallid sky, 青天 'ts'eng 't'in. Ts'ing t'ien.

Pallidity 青色 'ts'eng shik. Ts'ing sih.

Pallmall 打毬戲名 'tá 'k'au hí 'meng. Tá k'íu hí ming.

Palm, gomuti palm, chamaecrops, 棕 tsung. Tsung, 櫻 tsung. Tsung, 棕櫚 tsung, 'lū. Tsung lū; dates of the palm, 波斯子 'po 'sz 'tsz. Po sz tsz, 無漏子 'mò lau' 'tsz. Wú lau tsz; cocoanut palm, 椰 'yé. Yé, 椰 'yé. Yé; the palm of the hand, 手掌 'shau 'chéung. Shau cháng, 手板 'shau 'pán. Shau pán; to punish by striking the palm of the hand, 打手板 'tá 'shau 'pán. Tá shau pán.

Palm, to impose by fraud, 詭騙 ngak, p'in'.

Palm-oil 椰子油 'yé 'tsz 'yau. Yé tsz yú.

Palma Christi 草蓆 pí má. Pí má.

Palmate } 手樣子 'shau yéung' 'tsz. Shau yáng

Palmated } tsz; entirely webbed, as feet, 掌爪的 'chéung 'cháu tik. Cháng cháu tih, 蹠足的 'puk, tsuk, tik.

Pallmetto 菜樹 'ts'oi' shü'. Ts'ai shü.

Palmiped 蹠足的 'chéung tsuk, tik. Cháng tsuh tih, 蹠足的 'puk, tsuk, tik.

Palmistry 睇掌文 'tai 'chéung man. T'í cháng wan, 看掌法 'hon 'chéung fát. K'an cháng fát, 掌人 'chéung 'yan. Cháng jin.

Palmy, flourishing, 興和的 'hing séung' tik. Hing siáng tih, 興旺的 'hing wong' tik. Hing wáng tih; palmy days, 豐盛之時 'fung shing' chí 'shí. Fung shing chí 'shí.

Palpability 可摩而知之 'ho mo í 'chí 'chí. K'o mo rh chí chí, 明 ming. Ming.

Palpable, perceptible by the touch, 可摩得嘅 'ho mo tak, ké, 可摩的 'ho mo tik. K'o mo tih; plain, 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh, 明如鏡 'ming ü keng. Ming jú king, 擦鏡咁明 'ts'át, keng' kòm' ming. Ch'áh king kán ming; palpable proof, 明擦 'ming kü'. Ming kü, 好明嘅憑據 'hò ming ké' p'ang kü.

Palpableness 明 ming. Ming.

Palpably 明然 ming ín. Ming jen.

- Palpebrae 眼蓋 'ngán k'oi'. Yen k'ai, 眼胞 'ngán páu. Yen páu.
- Palpitate, to, 忐忑 'tám t'ik. T'an t'ih, 忐忑 'tám t'ám t'ik, t'ik. T'an t'an t'ih t'ih, 跳 't'íu'. T'íau, 蹣蹣跳 puk, puk, t'íu'; the palpitation of the heart, 心忐忑 sam 'tám t'ik. Sin t'an t'ih, 心跳 sam t'íu'. Sin t'íau, 心吧 sam yap. Sin yih, 邊心 tong sam. Táng sin.
- Palpitating 跳 't'íu'. T'íau, 忐忑 'tám t'ik. T'an t'ih.
- Palpitation 忐忑者 'tám t'ik, ché. T'an t'ih ché, 跳者 't'íu' ché. T'íau ché; great palpitation of the heart, 心蹣蹣跳 sam puk, puk, t'íu'.
- Palsy 癱癱 fung 'tán. Fung t'an, 癱瘓 'tán ún'. T'an hwán.
- Paltry, mean, 鄙 'p'í. P'í, 卑 pí. Pí, 下賤的 há ts'íu' tik. H'ia tsien tih; worthless, 無用的 mò yung' tik. Wú yung tih; contemptible, 卑賤的 pí tsín' tik. Pí tsien tih; a paltry book, 卑書 pí shü. Pí shü; a paltry fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú; a paltry poet, 劣騷 lüt, sò. Liuch sáu.
- Pampas 廣草地 'kwong 'ts'ò tí. Kwáng ts'áu tí.
- Pamper, to, 喂到飫 wai' tò' ü. Wei tau yú, 喂到饜 wai' tò' im'. Wei tau yen, 喂到飽 wai' tò' páu. Wei tau páu, 喂到滿 chat, tò' mún. Chih tau mwán; to pamper one's self, 食到飫 shik, tò' ü. Shih tau yú; to pamper a child, 姑息細蚊仔 kú sik, sü' man 'tsai, 壞小子 wai' 'siu' tsz. Hwái sián tsz.
- Pampered 饜飽 im' 'páu. Yen páu, 饜飫 im' ü. Yen yú.
- Pamphlet, a, 小部書 'siu' pò' shü. Siáu pú shü, 細本書 sai' 'pún shü. Sí pun shü,
- Pamphleteer 作小部書者 tsok, 'siu' pò' shü 'ché. Tsoh siáu pú shü ché.
- Pan 淺鍋 'ts'in wo. Ts'ien ko, 鑊 wok. Hwoh, 平底鍋 p'ing 'tai wo. P'ing tí ko; an iron pan, 鐵鑊 t'it wok. T'ieh hwoh; the pan of a Chinese matchlock, 匣鑊盆 súp, yéuk, p'un; the brain-pan, 頭殼 'tau hok. 'Tau koh; the kneepan, 膝凹 sat, áu. Sih yáu; a frying-pan, 煎鍋 tsín wo. Tsien ko; a baking-pan, 炕鍋 hong' wo; a warming-pan, 煖水爐 'nün 'shui lò. Nwán shwui lú; a perfuming pan, 香爐 héung lò. H'iang lú; a bed-pan, 床壺 'ch'ong ú Chw'áng hú, 床盆 'ch'ong p'un. Chw'áng pw'an.
- Panacea 萬病藥 mán' peng' yéuk. Wán ping yoh.
- Pancake 班戟* pán kik, 薄餅 pok, 'peng. Poh ping.
- Pancreas 甜肉 't'im yuk. T'ien juh; the pancreas resembles a tongue in chape, 甜肉形似舌† 't'im yuk, ying 'ts'z shít. T'ien juh hing sz sheh.
- Pandanus 盧兜樹 lò 'tau shü. Lú tau shü.
- Paudean-pipe 簫 siú. Siáu, 笙 shang. Sang, 簫 láí. Láí.
- Pandect, a treatise which contains the whole of any science, 一道總論 yat, tò' 'tsung lun'. Yih tau
- tsung lun; a digest of the Roman law, 羅馬會典 Lomá úi' 'tín. Lomá hwui tien.
- Pandemonium 鬼會所 'kwai úi' 'sho. Kwei hwui so.
- Pander, a, 烏龜 ú 'kwai. Wú kwei, 王八 wong pát. Wáng páh, 烏鬼 ú 'kwai. Wú kwei.
- Pander, to procure lewd women for others, 做龜頭 tso' 'kwai, 'tau. Tso kwei 'tau.
- Pandiculation 伸懶骨 shan 'lán kwat. Shin lán kuh.
- Pane, a, of glass, 一片玻璃 yat, p'in' 'po lí. Yin p'ien po lí, 一塊玻璃 yat, fái' 'po lí. Yih kw'ái po lí; to put in a pane of glass, 鑲一塊玻璃 séung yat, fái' 'po lí. Siáng yih kw'ái po lí.
- Paned 方片做的 fong p'in' tsò' tik. Fáng p'ien tso tih.
- Panegyric 讚詞 tsán' 'ts'z. Tsán ts'z, 頌詞 tsung' 'ts'z. Sung ts'z.
- Panegyric 讚詞的 tsán' 'ts'z tik. Tsán ts'z tih.
- Panegyrist 讚美人者 tsán' 'mí yan 'ché. Tsán mei jin ché.
- Panegyryze, to, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei.
- Panel 一塊木板 yat, fái' muk, 'pán. Yih kw'ái muk pán; the whole jury, 諸陪審官者 chü p'úi 'sham kún 'ché. Chü pei shin kwán ché.
- Pang 痛 t'ung'. Tung; agony, 悽慘 ts'ai 'ts'am. Ts'í ts'an, 心痛 sam t'ung'. Sih t'ung; the pangs of a woman in childbirth, 臨盤痛 lam p'un t'ung'. Lin pw'an t'ung, 臨盤勞 lam p'un lò. Lin pw'an láu; the pangs of death, 死之懼 'sz chí kú. Sz chí kú; the pangs of dispair, 極難之慘 kik, nán chí 'ts'am. Kih nán chí ts'an.
- Pangolin 穿山甲 ch'ün shán káp. Ch'uen shán kih, 鯨鯉 ling 'lí. Ling lí.
- Panhelenium 希臘國民會 Híláp kwok, 'man úi'. Híláh kwoh min hwui.
- Panic 驚慌 keng fong. King hwáng, 嚇殺 hák, shát. Hih sháh.
- Panicled millet 稷 tsik. Tsih, 黍 'shü. Shü.
- Panivorous 食麵包的 shik, mún' páu tik. Shih mien páu tih.
- Panicum 黍 'shü. Shü.
- Pannage, the food of swine in the woods, 林內猪食 lam noi' chü shik. Lin nui chú shih.
- Pannel, of a window or door, 凸鼓 tat, 'kú. Tuh kú.
- Pannier, packsaddle made of wood, 極 cháp.
- Panoply 盔甲 kw'ái káp. Kw'ei kiáh.
- Panorama 百花鏡 pák, fá keng'. Peh hwá king, 山水景 shán 'shui 'king. Shán shwui king.
- Pansy 花名 fá meng. Hwá ming.
- Pant, to, 喘 'ch'ün. Ch'uen, 歎 'ch'ün. Ch'uen, 哮喘 háu 'ch'ün. H'iau ch'uen, 歎吧 ú yap. Wú yih, 鳴吧 ú yap. Wú yih, 吱 chí. Chí, 嘩嘩 't'án 'tán. T'an t'an; to pant for breath, 喘氣 'ch'ün hí. Ch'uen k'í, 發喘 fát, 'ch'ün. Fát ch'uen; the panting of the heart, 心蹣蹣跳 sam puk, puk, t'íu'; to long, 戀慕 lün' mò. Liuen wú, 戀愛 lán' oi'. Liuen ngui.

* Chinese term used in the south of China. † Hobson.

Pantaloons 褲 fú'. K'ú, 袴 fú'. K'ú, 長褲 ch'éung fú'. Ch'áng k'ú, 大褲 tái' fú'. Tá k'ú.

Pantamorphic 百樣的 pák, yéung' tik. Peh yáng tih, 百形的 pák, ying tik. Peh hing tih.

Panthéism 以天地為上帝 í t'ín tí wai Shéung' tai'. Í t'ien tí wei Sháng tí, 以萬物為上帝 í mán' mat, wai Shéung' tai'. Í wán wuh wei Sháng tí.

Pantheist 信以萬物為上帝者 sun' í mán' mat, wai Shéung' tai' ché. Sin í wán wuh wei Sháng tí ché.

Pantheon 萬神堂 mán' shan t'ong. Wán shin t'áng, 萬神廟 mán' shan miú'. Wán shin miáu.

Panther 豹 p'áu'. P'áu.

Panting, palpitating, 跳 t'íu'. T'íu; breathing with a rapid succession of inspirations and expirations, 喘 'ch'ün. Ch'uen; longing, 戀慕 lün' mò'. Liuen wú, 戀愛 lün' oi'. Liuen ngái.

Pantochronometer 萬時辰鐘 mán' shí shan chung. Wán shí shin chung.

Pantograph 萬書器具 mán' shū hí' kú'. Wán shū k'í kú.

Pantology 萬知 mán' chí'. Wán chí, 萬知總論 mán' chí' tsung lun'. Wán chí tsung lun.

Pantomime 貌戲 mán' hí'. Máu hí.

Pantomimic

Pantomimical } 貌戲的 mán' hí' tik. Máu hí tih.

Pantry 伙食房 'fo shik, fong. Ho shih fáng.

Pap, the nipple of the breast, 孺頭 'nái, t'au. Nái t'au.

Pap, a soft food for infants, 乳麵食 'ü mín' shik. Jú mien shih, 乳麵漿 'ü mín' tséung. Jú mien tsiáng, 濕麵包 shap, mín' páu. Shih mien páu, 糊 ú. Hú; the pulp of fruit, 菓肉 'kwo yak. Ko juh; to feed with pap, 哺乳 pò' ü. Pú jú.

Papa 爸爸 pá pá. Pá pá, 爹爹 té té. Tié tié, 阿爹 á té, 爸爸 á pá.

Papacy, popedom, 天主教王之管轄 t'ín 'chü káu' wong chí kún hat. T'ien chú kiáu wáng chí kwán hiáh, 天主教王之統轄 t'ín 'chü káu' wong chí t'ung hat. T'ien chú kiáu wáng chí t'ung hiáh.

Papal 天主教王的 t'ín 'chü káu' wong tik. T'ien chú kiáu wáng tih.

Papaver, see Poppy.

Papaw, carica, 木瓜 muk, kwá. Muh kwá.

Paper 紙 'chí. Chí. 帋 'chí. Chí; printing paper, 印書紙 yan' shü 'chí. Yin shü chí; a sheet of paper, 一張紙 yat, chéung 'chí. Yih cháng chí; glazed paper, 蠟紙 láp, 'chí. Láh chí; glazed billet paper, 蠟箋 láp, tsín. Láh tsien; laid paper, 水線紙 'shui sin' 'chí. Shwui sien chí; blotting paper, 啐墨紙 tsüt, mak, 'chí; common Chinese writing paper, 油桶紙 yau t'ung 'chí. Yú t'ung chí; white paper, 白紙 pák, 'chí. Peh chí; coarse paper, 粗紙 ts'ò 'chí. Ts'ú chí, 草紙 ts'ò 'chí. Ts'áu chí; brown wrapping paper, 緞皮紙 kai p'í 'chí. Kí p'í chí; yellow Chin. wrapping paper, 福紙 fuk, 'chí. Fuh chí; strong

ditto, made of the mulberry tree, 紗紙 shá 'chí. Shá chí; colored Chinese note paper, 五色箋 'ng shik, tsín. Wú sih tsien, 詩箋 shí tsín. Shí tsien; stamped paper, 印紙 yan' 'chí. Yin chí; paper match, 紙煤 'chí, múi. Chí mei; cotton paper, 京元紙 king ün 'chí. King yuen chí; blank paper, 光紙 kwong 'chí. Kwáng chí, 淨紙 tseng' 'chí. Tsing chí; paper houses and clothes burnt for the benefit of the dead, 楮帛 'ch'ü pák. Ch'ü peh; paper money sent to the departed, 金銀紙 kam ngan 'chí. Kin yin chí, 楮錢 'ch'ü ts'ín. Ch'ü ts'ien, 錫箔 sek, pok. Sih poh; ditto, paper ingots, 錠子 teng' 'tsz. Ting tsz; paper garments for the wandering ghosts, 魘服 k'í fuk. K'í fuh; slips of paper with cuts in them, passing for the number of cash they offer to a little devil, the guide of the soul and which are scattered before the coffin along the road, 紙錢 'chí ts'ín. Chí ts'ien; sized paper, 砑紙 fán 'chí. Fán chí; gold dusted paper, 冷金箋紙 'láng kam tsín 'chí. Lang kin tsien chí; a ship's papers, 船牌船口單 shün p'ái tsong 'hau tán. Ch'uen p'ái ts'áng k'au tán; a daily paper, 日報 yat, pò'. Jih pú; to line with paper, 裱紙 'piú 'chí. Piáu chí; the paper tree, 楮樹 'ch'ü shü. Ch'ü shü, 楮桑 'ch'ü song. Ch'ü sang; pity written paper, 敬惜字紙 king' sik, tsz' 'chí. King sih tsz chí; to line paper, 間線 kán' sín'. Kien sien.

Paper-credit 欠單 hím' tán. K'ien tán.

Paper-hanger 裱工 'piú kung. Piáu kung.

Paper-hangings 裱牆紙 'piú ts'éung 'chí. Piáu ts'íang chí.

Paper-kite 紙鷂 'chí iú. Chí yáu, 風箏 fung cháng. Fung tsang.

Paper-maker 紙匠 'chí tséung'. Chí tsíang.

Paper-mill 紙磨 'chí mo. Chí mo.

Paper-money 銀紙 ngan 'chí. Yin chí, 鈔錢 ch'áu' ts'ín. Ch'áu ts'ien, 楮幣 'ch'ü pai'. Ch'ü pí; to burn paper-money, 放鈔 fong' ch'áu'. Fáng ch'áu.

Papier-maché 紙工 'chí kung. Chí kung.

Papilio 蝴蝶 ú t'íp. Hú tieh.

Papilla 尖粒 tsím nap. Tsien lih; the papillae of the tongue, 舌百尖粒 shít, pák, tsím nap. Sheh peh tsien lih.

Papillote 捲毛紙 'kün mò 'chí. Kiuen máu chí, 捲毛紙條 'kün mò 'chí t'íu. Kiuen máu chí t'íu.

Papist, a, 天主教人 t'ín 'chü káu' yan. T'ien chú kiáu jin.

Papistic } 天主教的 t'ín 'chü káu' tik. T'ien Papistical } chú kiáu tih.

Pappy 軟汁嘅 'ün chap, ké'.

Papyrus 埃及多紙草 Oik'apto 'chí ts'ò. Ngáikihto chí ts'áu.

Par, at, equal value, 同價 t'ung ká. T'ung kiá; equality in condition, 同大 t'ung tái'. T'ung tá, 同等 t'ung tang. T'ung tang, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih.

- Parable, a, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 比喻 'pí ü'. Pí yú, 比方 'pí fong. Pí fáng; to speak in parables, 設譬喻 ch'ít, p'í ü'. Sheh p'í yú, 用比喻 yung' 'pí ü'. Yung pí yú.
- Parabole 譬喻 p'í ü'. P'í yú.
- Parabolic } 比喻的 'pí ü' tik. Pí yú tih.
- Parabolical }
- Paracentesis 放水 fong' 'shui. Fáng shwui.
- Parachronism 紀錯 'kí ts'o'. Kí ts'o.
- Paraclete, a, 安慰者 on wai' 'ché. Ngán wei ché; an intercessor, 中保 chung 'pò. Chung páu.
- Parade, the place where troops assemble for exercise &c., 教場 káu' ch'éung. Kiáu ch'áng, 操兵地 ts'ò ping tí. Ts'áu ping tí; military array, 耀武揚威 iú' 'mò yéung wai. Yáu wú yáng wei; the act of parrying a thrust, 擋格 'tong kák. Táng keh; parade of military weapons, 糶 shap. Sih; show, 繁華 fán wá. Fán hwá, 榮光 wing kwong. Yung kwáng.
- Parade, to, 表 'piú. Piáu; to parade one's showy dresses, 表繁華衣裳 'piú fán wá í shéung. Piáu fán hwá í cháng, 表華麗衣裳 'piú wá lai' í shéung. Piáu hwá lí í cháng.
- Paradigm, an example, 法 fát. Fáh, 譬喻 p'í ü'. P'í yú.
- Parading 表 'piú. Piáu.
- Paradise, according to Protestants, 樂園 lok ün. Loh yuen; according to Rom. Catholics, 萬福本所 mán' fuk, 'pún 'sho. Wán fuh pun so, 天堂 t'in t'ong. T'ien t'áng; according to the Buddhists, 極樂園 kik lok ün. Kih loh yuen, 玄圃 ün 'pò. Hiuen pú, 縣圃 ün 'pò. Hien pú, 卮籃 ká lám. Kiá lán; ditto, according to the Mohammedans, 天樂園 t'in lok ün. T'ien loh yuen; the bird of paradise, 雀皇 ts'éuk, wong. Ts'ioh hwáng; the fool's paradise, 閒人樂園 hán yan lok ün. Hien jin loh yuen.
- Paradisiacal 樂園的 lok ün tik. Loh yuen tih, 極樂的 kik lok tik. Kih loh tih.
- Paradox 唔入常理嘅 m yap, shéung 'lí ké, 奇怪之話 k'í kwái' chí wá'. K'í kwái chí hwá.
- Paradoxical 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái.
- Paraffine 無味之油 mò mí' chí yau. Wú wí chí yú.
- Paragon, a model or pattern, 模 mò. Mú, 範 fán'. Fán, 法 fát. Fáh, 則 tsak. Tseh; a model by way of distinction, 絕妙者 tsüt, miú' 'ché. Tsiueh miáu ché, 最美者 tsui' 'mí 'ché. Tsui mei ché; a paragon of virtue, 為德之模 wai tak, chí mò. Wei teh chí mú, 為德之法 wai tak, chí fát. Wei teh chí fáh; a paragon of beauty, 世上最美者 shai' shéung' tsui' 'mí 'ché. Shí sháng tsui mei ché, 絕世之姿 tsüt, shai' chí tsz. Tsiueh shí chí tsz.
- Paragraph, a section answering to a chapter, 章 chéung. Cháng, 段 tún'. Twán; ditto answering to an article, as of a treaty &c., 條 t'íu. T'íau, 款 fún. Kw'án; ditto, a smaller section, as verses, 節 tsít. Tsieh, 端 tún. Twán; ditto, a sentence or sentences, 句讀 kú' tau'. Kú tau.
- Parallax, in astronomy, 星之變位 sing chí pín' wai'. Sing chí pien wei.
- Parallel 平行之線 p'ing hong chí sín'. P'ing háng chí sien; parallels, 緯線 'wai sín'. Wei sien; to draw a parallel, 比平 'pí p'ing. Pí p'ing, 設比 ch'ít, 'pí. Sheh pí; anything equal to or resembling another in all essential parts, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih.
- Parallel 平線的 p'ing sín' tik. P'ing sien tih; having the same direction or tendency, 平行嘅 p'ing hong ké; like, 似 'ts'z. Sz, 類乎 lui' ú. Lui hú; equal in all essential parts, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 同一樣 t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 相同 séung t'ung. Siáng t'ung.
- Parallel, to equal, 整平 'ching p'ing. Ching p'ing, 平之 p'ing chí. P'ing chí; to correspond to, 相同 séung t'ung. Siáng t'ung; to compare, 比 pí. Pí.
- Parallelism, resemblance, 類似者 lui' 'ts'z 'ché. Lui sz ché, 類乎之事 lui' ú chí sz'. Lui hú chí sz; comparison, 譬喻 p'í ü'. P'í yú.
- Parallelogram 日字樣 yat, tsz' yéung'. Jih tsz yáng.
- Paralogism, a reasoning the which is false in form, 謬論 mau' lun'. Miú lun.
- Paralysis 瘋癱 fung t'án. Fung t'án, 痿癱 'wai t'án. Wei t'án; paralysis of an arm, 跛手 pai 'shau, 癱手 t'án 'shau. T'án shau; paralysis of one side, 偏癱 p'in t'án. P'ien t'án, 一邊瘋癱 yat, pín fung t'án. Yih pien fung t'án.
- Paralytic } 跛 pai. Pí, 瘋癱嘅 fung t'án ké,
- Paralytical } 癱 t'án. T'án, 痿痺 'wai pí. Wei pí; a paralytic affection of the legs, 跛癱 pai t'án. Pí t'án, 癱脚 t'án kéuk. T'án kiek.
- Paralyze, to, as efforts, 跛之 pai chí. Pí chí, 癱之 t'án chí. T'án chí, 痿痺 'wai pí. Wei pí.
- Paralyzed, affected with palsy, 跛 pai. Pí, 有瘋癱症 'yau fung t'án ching'. Yú fung t'án ching.
- Paramount, superior to all others, 主 'chü. Chú, 上 shéung'. Sháng, 魁 fúi. Kwei; Lord paramount, 上主 shéung' 'chü. Sháng chú; a traitor paramount, 奸魁 kán fúi. Kien kwei.
- Paramour, a lover, 情人 ts'ing yan. Ts'ing jin; a mistress, 情婦 ts'ing fú. Ts'ing fú; a woman, 情夫 ts'ing fú. Ts'ing fú.
- Paranymph, in China, 媒人 múi yan. Mei jin; in Europe, 送新娘者 sung' san néung 'ché. Sung sin néang ché.
- Parapet, a breast-wall, 陴 p'í. P'í, 堞 tip. Tich, 堞 ngai. Í, 楯 t'un. Tun, 女牆 'nü ts'éung. Nü ts'íang, 雉堞 chí tip. Chí tich, 陴堞 p'ik, ngai. P'ih í.
- Paraph 名號 meng hò'. Ming háu.
- Paraphernalia, the, 嫁粧 ká chong. Kiá chwáng, 粧奩 chong lín. Chwáng lén, 嫁奩 ká lín. Kiá lien; appendages, 附物 fú mat. Fú wuh.

贅物 *chui² mat₂*. *Chui wuh*; ornaments, 粧飾 *chong shik₂*. *Chwáng shih₂*.
 Paraphimosis 鵝嗟疳 *ngo sù² kòm*; ditto, when much diseased, 淚爛疳 *lui² chuk₂ kòm*. *Lui chuh kán*.
 Paraphrase, 講解 *'kong 'kái*. *Kiáng kiái*, 解語 *'kái 'ü*. *Kiái yú*.
 Paraphrase, to explain, 講解 *'kong 'kái*. *Kiáng kiái*, 原言 *'kwong 'ín*. *Kwáng yen*, 廣講 *'kwong 'kong*. *Kwáng kiáng*, 推開講 *'túi 'hoi 'kong*. *T'úi k'ái kiáng*.
 Paraphrast 講解者 *'kong 'kái 'ché*. *Kiáng kiái ché*.
 Paraphrastical 解嘅 *'kái ké*, 解的 *'kái tik*. *Kiái tih*.
 Paraphrastically 以講解 *'kong 'kái*. *I kiáng kiái*.
 Paraphrenitis 隔膜火 *kák, mok, 'fo*. *Keh moh ho*.
 Paraselenae 月重見 *üt₂ 'ch'ung kín*. *Yueh ch'ung kien*.
 Parasite, a, 寄生 *kí 'shang*. *Kí sang*, 女羅 *'nü lo*. *Nü lo*, 兎絲 *t'ò² sz*. *T'ú sz*, 蔦蘿 *'niú lo*. *Niáu lo*, 蘿摩 *lo mo*. *Lo mo*, 寄寓 *kí 'ü*. *Kí yú*; a fawning flatterer, 趨炎附勢之人 *ts'ü 'ím fú shai² 'chí 'yan*. *Ts'ü yen fú shí chí jin*, 挪然的 *no 'nan tik*; related, as parasites, said by the party negotiating a marriage, 寄生之親 *kí 'shang chí 'ts'an*. *Kí sang chí ts'in*.
 Parasitic } 寄生嘅 *kí 'shang ké*, 寄生的 *kí 'shang tik*. *Kí sang tih*; a parasitical plant, 寄生草 *kí 'shang 'ts'ò*. *Kí sang ts'áu*.
 Parasitically 寄生的 *kí 'shang tik*. *Kí sang tih*; in a flattering manner, 以諂媚 *'ch'ím mí*. *I chen mei*.
 Parasol 小遮 *'siú 'ché*. *Siáu ché*, 熱頭遮 *ít₂ 't'au 'ché*. *Jeh 't'au ché*, 日遮 *yat₂ 'ché*. *Jih ché*, 日傘 *yat₂ 'sán*. *Jih sán*.
 Parboil, to, 煮半熟 *'chü pún' shuk₂*. *Chú pwán shuh*, 焗半熟 *sháp, pún' shuk₂*.
 Parcel, a part, 分 *fan²*. *Fan*; by parcels, 一分一分 *yat, fan² yat, fan²*. *Yih fan yih fan*; a small bundle or package, 一包 *yat, páu*. *Yih páu*, 細包 *sai² páu*. *Sí páu*, 小包 *'siú páu*. *Siáu páu*; a pretty good parcel, 頗多 *'p'o to*. *P'o to*; a parcel of fair words, 多好話 *to 'hò wá²*. *To háu hwá*, 多泛言 *to fán' 'ín*. *To fán yen*; a parcel of rogues, 一夥光棍 *yat, 'fo 'kwong kwan*. *Yih ho kwáng kwan*; a parcel of merchandise, 一包貨 *yat, páu fo*. *Yih páu ho*; make a parcel of it, 打埋一包 *'tá 'mái yat, páu*. *Tá mái yih páu*; a parcel of ground, 一段地 *yat, tün² tí*. *Yih twán tí*.
 Parcel, to divide into parts or portions, 分 *fan*. *Fan*, 分開 *fan hoi*. *Fan k'ái*; to parcel out, 分派 *fan p'ái*. *Fan p'ái*.
 Parcener, a, 同嗣的 *'t'ung tsz² tik*. *T'ung sz tih*.
 Parch, to, with fire, 燥 *ts'ò²*. *Sáu*, 靛 *hing²*, 烘 *hung*. *Hung*; ditto, as the sun, 曬裂 *shái² lít*. *Shái lieh*.
 Parched 焦燥 *tsiú ts'ò²*. *Tsiáu sáu*, 燥 *ts'ò²*. *Sáu*,

燥裂的 *ts'ò² lít, tik*. *Sáu lieh tih*; parched ground, 燥地 *ts'ò² tí*. *Sáu tí*; parched lips, 燥裂嘅口唇 *ts'ò² lít, ké 'hau shun*, 燥裂之唇 *ts'ò² lít, chí shun*. *Sáu lieh chí shun*; parched mouth, 口乾燥 *'hau kon ts'ò²*. *K'au kán sáu*; parched up, 乾燥 *kon ts'ò²*. *Kán sáu*.
 Parchedness 焦燥 *tsiú ts'ò²*. *Tsiáu sáu*.
 Parching 燥 *ts'ò²*. *Sáu*, 焦燥 *ts'iu² ts'ò²*. *Tsiáu sáu*.
 Parchment 羊皮紙 *yéung p'í 'chí*. *Yáng p'í chí*.
 Parchment-maker 做羊皮紙者 *ts'ò² yéung p'í 'chí 'ché*. *Tso yáng p'í chí ché*.
 Pardon, to, 赦 *shé²*. *Shié*, 免 *mín²*. *Mien*, 宥 *yau²*. *Yú*, 恕 *shü²*. *Shú*, 赦宥 *shé 'yau*. *Shié yú*, 原 *ün*. *Yuen*; ditto, as the emperor, 恩赦 *yan shé²*. *Ngan shié*; to pardon a crime, 赦罪 *shé tsúí²*. *Shié tsúi*, 免罪 *'mín tsúí²*. *Mien tsúi*, 恕過 *shü kwo²*. *Shú kwo*, 宥罪 *yau² tsúí²*. *Yú tsúi*; pardon me, 恕過我 *shü kwo² 'ngo*. *Shú kwo wo*; pardon, 饒命 *íu meng²*. *Jáu ming*; pardon him this time, 恕過吓 *shü kwo² 'há*. *Shú kwo hiá*.
 Pardon 赦者 *shé 'ché*. *Shié ché*, 免者 *'mín 'ché*. *Mien ché*, 恕者 *shü 'ché*. *Shú ché*; pardon of a crime, 罪之赦 *tsúí² chí shé²*. *Tsúi chí shié*; I beg your pardon, 唔該 *m koi*, 得罪 *tak, tsúí²*. *Teh tsúi*, 有罪 *'yau tsúí²*. *Yú tsúi*, 恕罪 *shü tsúí²*. *Shú tsúi*; general pardon, 大赦 *tái² shé²*. *Tá shié*.
 Pardonable 赦得 *shé tak₂*. *Shié teh*, 赦得的 *shé tak, tik₂*. *Shié teh tih*, 可免 *'ho 'mín*. *K'o mien*, 可赦 *'ho shé²*. *K'o shié*, 可原 *'ho ün*. *K'o yuen*, 可見諒 *'ho kín' léung²*. *K'o kien liáng*; a pardonable crime, 赦得嘅罪 *shé tak, ké tsúí²*, 可赦之罪 *'ho shé² chí tsúí²*. *K'o shié chí tsúi*; there is a slight ground which renders it pardonable, 一線可原 *yat, sín' 'ho ün*. *Yih sien k'o yuen*.
 Pardoned 赦過 *shé kwo²*. *Shié kwo*, 免過 *'mín kwo²*. *Mien kwo*, 恕了 *shü 'liú*. *Shú liáu*.
 Pardoning 赦 *shé²*. *Shié*, 免 *'mín*. *Mien*, 恕 *shü²*. *Shú*.
 Pare, to, 批 *p'ai*. *P'í*, 削 *séuk₂*. *Sioh*, 鏟 *'ch'an*. *Ch'an*, 剗 *'ch'an*. *Ch'an*, 剗削 *'ch'an séuk₂*. *Ch'an sioh*, 刪 *shán*. *Shán*, 刪削 *shán séuk₂*. *Shán sioh*, 斧削 *'fú séuk₂*. *Fú sioh*, 殺 *shát₂*. *Sháh*, 剝削 *mok, séuk₂*. *Moh sioh*; to pare off, 批去 *p'ai hü*. *P'í k'ü*, 削去 *séuk, hü*. *Sioh k'ü*, 刪去 *shán hü*. *Shán k'ü*; to pare one's nails, 批指甲 *p'ai 'chí káp*. *P'í chí kiáh*; to pare a horse's hoof, 批馬蹄 *p'ai 'má 'tai*. *P'í má t'í*; to pare potatoes, 批薯仔 *p'ai shü 'tsai*; to pare an apple, 批苹果 *p'ai p'ing 'kwo*. *P'í p'ing ko*; to pare away, 削去 *séuk, hü*. *Sioh k'ü*, 鏟去 *'ch'an hü*. *Ch'an k'ü*.
 Pared 批了 *p'ai 'liú*. *P'í liáu*, 鏟了 *'ch'an 'liú*. *Ch'an liáu*, 削了 *séuk, 'liú*. *Sioh liáu*.
 Paregoric, mitigating, 止痛的 *'chí t'ung' tik*. *Chí t'ung tih*, 減痛的 *'kám t'ung' tik*. *Kien t'ung tih*; paregoric elixir, 減痛藥酒名 *'kám t'ung'*

yéuk, 'tsau meng. Kien t'ung yoh tsiú ming, 樟腦鴉片酒, chéung 'nò á p'ín' 'tsau. Cháng náu yá p'ien tsiú.

Parenchyma, of plants, 草心 'ts'ò sam. Ts'áu sin; ditto, of the liver, 肝眼 kon 'ngán. Kán yen.

Parent, a father, 父 fú'. Fú; a mother, 母 'mò. Mú; parents, 父母 fú' 'mò. Fú mú, 兩親 'léung ts'an. Liáng ts'in, 雙親 shéung ts'an. Shwáng ts'in, 婆娘 té néung. Tié néang, 二親 í' ts'an. Rh ts'in, 二人 í' yan. Rh jin, 嚴慈 ím ts'z. Yen ts'z; my parents, 我嘅父母 'ngo ké' fú' 'mò, 我的雙親 'ngo tik, shéung ts'an. Wo tih shwáng ts'in, 家嚴慈 ká ím ts'z. Kiá yen ts'z; parents living, 父母雙存 fú' 'mò shéung ts'un. Fú mú shwáng ts'un, 具慶下 kú' hing' há'. Kú hing hiá; parents dead, 父母已死 fú' 'mò í' sz. Fú mú í sz, 父母過身了 fú' 'mò kwo' shan 'liú. Fú mú kwo shin liáu, 永感了 'wing kòm 'liú. Yung kán liáu; obedient to parent 孝順父母 háu' shun' fú' 'mò. Hiáu shun fú mú.

Parentage, extraction, 出 ch'ut. Ch'uh, 出身 ch'ut, shan. Ch'uh shin, 原本 ün 'pún. Yuen pun, 原來 ün loi. Yuen lái; origin and parentage, 籍貫 tsik kún'. Tsih kwán.

Parental 父母的 fú' 'mò tik. Fú mú tih; parental love, 父母嘅愛 fú' 'mò ké' oi, 慈 ts'z. Ts'z, 老牛舐犢 'lò ngáu shái' tuk. Láu niú shí tuh; parental tablet, 神主 shan 'chü. Shin chú, 神主牌 shan 'chü p'ái. Shin chú p'ái, 牌位 p'ái wai'. P'ái wei, 靈牌 ling p'ái. Ling p'ái.

Parenthesis () 夾句 káp, kú'. Kiáh kú.

Parenticide 弑父母 shí' fú' 'mò. Shí fú mú.

Parentless 有父母 'mò fú' 'mò, 孤 kú. Kú, 孤獨 kú tuk. Kú tuh.

Parer 批刀 p'ai tò. P'í táu, 鏟刀 'ch'án tò. Ch'án táu.

Parget, to plaster walls, 上灰牆 'shéung fúi ts'éung. Sháng hwui ts'íang; to paint, 上顏色 'shéung ngán shik. Sháng yen sih.

Parhelion 日重見 yat, 'ch'ung kín'. Jih ch'ung kien, 假熱頭 'ká í' t'au. Kiá jeh t'au.

Pariah 天竺國最下流人 T'ínchuk kwok, tsui' há' lau yan. T'ienchuh kwoh tsui hiá liú jin.

Parietal bones, 左右髑頂骨 'tso yau' 'lò 'teng kwat. Tso yú lú ting kuh.

Paring 批 p'ai. P'í, 刪 shán. Shán, 削 séuk. Sioh.

Paris 法國京城 Fát kwok, king shing. Fáh kwoh king ching, 巴利士 Pálisz. Pálisz.

Parish, the jurisdiction of a secular priest, 牧師之管轄 muk, sz chí 'kún hat. Muh sz chí kwán hiáh; an ecclesiastical society, 聖會 shing' úi'. Shing hwui.

Parish church, 聖會禮拜堂 shing' úi' 'lái pái' t'ong. Shing hwui lí pái t'áng, 會堂 úi' t'ong. Hwui t'áng.

Parishioner 聖會嘅人 shing' úi' ké' yan, 聖會的人 shing' úi' tik, yan. Shing hwui tih jin, 屬聖會者 shuk shing' úi' 'ché. Shuh shing hwui ché.

Parity, equality, 同一樣, t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng.

Park 園 yau'. Yú, 苑 'ün. Yuen, 苑 'ün. Yuen, 町畦 'ting chung. Ting chung; imperial ditto, 禁苑 kam' 'ün. Kin yuen, 蔽 'ü. Yú; a park of artillery, 一幫大砲 yat, pong tái' p'áu'. Yih páng tá p'áu.

Parlance, conversation, 談論, t'am lun'. T'an lun, 相論 séung lun'. Siáng lun, 講論 'kong lun'. Kiáng lun.

Parley, to, 議論 'í lun'. Í lun, 商議 shéung í. Sháng í, 議 'í. Í, 講 'kong. Kiáng.

Parliament 議士會 'í sz' úi'. Í sz hwui, 民委員會, man 'wai ün úi'. Min wei yuen hwui, 國大公會 kwok, tái' kung úi'. Kwoh tá kung hwui.

Parliamentary 國大公會的 kwok, tái' kung úi' tik. Kwoh tá kung hwui tih, 民委員會的, man 'wai ün úi' tik. Min wei yuen hwui tih.

Parlor, the, 廳 t'eng. T'ing, 客廳 hák, t'eng. K'eh t'ing, 客堂 hák, t'ong. K'eh t'áng.

Parochial 聖會的 shing' úi' tik. Shing hwui tih; the parochial register, 聖會冊 shing' úi' ch'ák. Shing hwui ts'eh.

Parody 比詞 'pí ts'z. Pí ts'z, 效人之詩 háu' yan chí shí. Hiáu jin chí shí, 笑詩 siú' shí. Siáu shí, 譏詩 kí shí. Kí shí.

Parody, to, 改詞義 'koi ts'z í. Kái ts'z í, 效詩而譏之 háu' shí í kí chí. Hiáu shí rh kí chí.

Parole, a word, 言 ín. Yen; word of mouth, 口言 'hau ín. K'au yen, 口話 'hau wá'. K'au hwá; a watchword, 暗號 òm' hò'. Ngán háu; to be out on parole, 落言而出 lok, ín í ch'ut. Loh yen rh ch'uh; to keep one's parole, 守信 'shau sun'. Shau sin, 踐言 tsín' ín. Tsien yen.

Paronomasia, } to transgress law or rule, 犯法 fán' Paronomasy, } fát. Fán fáh; a rhetorical figure, by which the same word is used in different senses, 同音異義之詞, t'ung yam í' í' chí ts'z. T'ung yin í' chí ts'z.

Paronychia 指甲瘡 'chí káp, 'ch'ong. Chí kiáh chw'áng, 蛇頭纏指 shé t'au, 'ch'in 'chí. Shié t'au ch'en chí.

Paronymous 同音的, t'ung yam tik. T'ung yin tih.

Paroquet 小鸚哥 'siú áng ko. Siáu ying ko.

Parotid glands 牙鉸下核, ngá káu' há' hat. Yá kiáu hiá hoh.

Paroxiasm 發 fát. Fáh, 作 tsok. Tsoh; a paroxiasm of ague, 發冷 fát, 'láng. Fáh lang; when does the paroxiasm come? 幾時作呢 'kí shí tsok, ní, 何時發, ho shí fát. Ho shí fáh.

Parquetry 鑲木工 séung muk, kung. Siáng muh kung.

Parricide 弑父母 shí' fú' 'mò. Shí fú mú, 弑親之弊 shí' ts'an chí pai'. Shí ts'in chí pí.

Parrot, a, 鸚哥 áng ko. Ying ko, 鸚哥 yáng ko. Ying ko, 鸚鵡 ying 'mò. Ying wú, 八哥 pát, ko. Páh ko, 寒泉 hon kò. Hán káu; the par-

rot can speak, 鸚鵡能言 ying 'mò nang ín.
Ying wú nang yen.

Parrot-fish, scarus, dusky green above, yellow belly, 翠鱗鰻 ts'ui' lun chui. Tsui lin chui; ditto, dark green, fins and mouth blue edged, 青衣 ts'eng í. Ts'ing í; ditto, dark slate, banded, fins yellow, tail spotted white, 雞公魚 kai kung ü. Kí kung yú; ditto, with blue stripes, fins edged blue, belly yellow, 碎牙魚 sui' ngá ü. Sui yá yú.

Parry, to, 擋格 'tong kák. Táng keh, 抵 'tai. Tí, 抵住 'tai chü. Tí chü, 擋住 'tong chü. Táng chü; to turn aside, 閃避 'shím pí. Shen pí; to avoid, 避 pí. Pí, 避開 pí' hoi. Pí k'ái.

Parrying 擋格 'tong kák. Táng keh.

Parse, to, 分句字類 fan kú' tsz' lui'. Fan kú tsz lui, 指明句字類 'chí ming kú' tsz' lui'. Chí ming kú tsz lui.

Parsee, a, 波斯國人 Po sz kwok, yan. Po sz kwoh jin, 白頭人 pák, 'tau yan. Peh 'tau jin.

Parsimonious, covetous, 貪心的 t'ám sam tik. T'án sin tih, 貪吝 t'ám lun'. T'án lun; miserly, 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun, 鄙吝 'p'í shik. P'í shik, 吝吝 lun' shik. Lun shik; saving, 惜錢 嘅 sik, ts'in ké; frugal, 慳儉 hán kím'. K'ien kien, 慳吝 hán lun'. K'ien lun, 儉吝 kím' lun'. Kien lun, 吝惜 lun' sik. Lun shik, 靳 kan'. Kin, 不忍費用 pat, 'yan fai' yung'. Puh jin fi yung, 慳 shap. Shih; very parsimonious, 好慳儉 'hò hán kím'. Háu k'ien kien; to become parsimonious late in life, 晚節遜 'mán tsít, lun'. Wán tsieh lin.

Parsimoniously 慳 hán. K'ien, 儉 kím'. Kien, 吝 lun'. Lun.

Parsimoniousness 慳儉 hán kím'. K'ien kien, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 儉薄 kím' pok. Kien poh, 儉省 kím' 'sháng. Kien sang, 廉儉 kím kím'. Lien kien, 遜 lun. Lin, 惜財 sik, ts'oi. Sih ts'ái.

Parley 旱芹菜 'hon k'an ts'oi'. Hán k'in ts'ái.

Parsnep 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Parson 牧師 muk, sz. Muh sz; among Rom. Catholics, 神父 shan fú'. Shin fú.

Parsonage 牧師住宅 muk, sz chü' chák. Muh sz chü tseh.

Part, a portion, 分 fan. Fan, 份 fan. Fan, 分子 fan 'tsz. Fan tsz, 份子 fan 'tsz. Fan tsz, 名分 ming fan'. Ming fan, 程 ch'ing. Ch'ing; a share in business, 股份 'kú fan. Kú fan, 份子 fan 'tsz. Fan tsz, 股子 'kú tsz. Kú tsz; side, 分位 fan' wai'. Fan wei, 邊 pín. Pien; part of a body, 肢 chí. Chí 體 'tai. T'í; the parts of the body, 百體 pák, 'tai. Peh t'í; faction, 黨 'tong. Táng; belonging to, 屬 shuk. Shuh, 係某 嘅 hai' 'mau ké, 是某的 shí' 'mau tik. Shí mau tih, 歸某 kwai' 'mau. Kwei mau; office, 職分 chik, fan'. Chih fan; duty, 本分 'pún fan'. Pun fan; powers, 本事 'pún sz'. Pun sz, 本領 'pún ling. Pun ling; faculties, 材能 ts'oi nang.

Ts'ái nang; parts of speech, 語類 'ü lui'. Yú lui, 言類 ín lui'. Yen lui; the greater part, 大半 tái' pún'. Tá pwán; for the most part, 大概 tái' k'oi'. Tá k'ái; the greater part of mankind, 人之大半 yan chí tái' pún'. Jin chí tá pwán; in part, 一分 yat, fan'. Yih fan; in part of payment, 交一分 káu yat, fan'. Kiáu yih fan, 交一半 káu yat, pún'. Kiáu yih pwán; I take a part in it, 我有分 'ngo 'yau fan'. Wo yú fan; to take in good parts, 中意 chung í. Chung í, 唔見怪 m kín' kwái'; to take in ill parts, 唔中意 m chung í, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; for my part, 論及我 lun' k'ap, 'ngo. Lun kih wo, 至於我 chí ü 'ngo. Chí yú wo, 在我 tsoi' 'ngo. Tsái wo; a tenth part, 一成 yat, shing. 程 ch'ing. Ch'ing; ten parts, complete, 十分 shap, fan. Shih fan; to act a part, as in a play, 做某脚色 tsò' 'mau kéuk, shik. Tso mau kioh sih; to discharge one's part well, 做事好 tsò' sz' 'hò. Tso sz háu, 善成事 shín' shing sz'. Shen ching sz; to play any part, 做得各樣脚色 tsò' tak, kok, yéung' kéuk, shik. Tso teh koh yáng kioh sih; a man of second parts, 有能之人 'yau nang chí yan. Yú nang chí jin, 聰明之人 ts'ung ming chí yan. Ts'ung ming chí jin; gone to foreign parts, 問遣了 man' 'hín 'liú. Wan k'ien liáu; a fragment, 段 tün'. Twán; a broken part, 碎 sui'. Sui; in every part, 處處 ch'ü' ch'ü'. Ch'ü ch'ü; private parts, 陰物 yam mat. Yin wuh.

Part, to divide, 分 fan. Fan; to separate, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 別 pít. Pieh; to break, 斷 tün'. Twán; to part in pieces, 劈爛 mak, lán', 分離 fan lí. Fan lí; to divide into shares, 分股 fan 'kú. Fan kú, 分分 fan fan'. Fan fan; to distribute, 分派 fan p'ái'. Fan p'ái, 頒 pán. Pán; to part two combatants, 勸開 hün' hoi. Kiuen k'ái, 拍開 p'ák, hoi. Peh k'ái; to part equally, 平分 p'ing fan. P'ing fan, 均分 kwan fan. Kiun fan; to part metals, 分金 fan kam. Fan kin; to part into several portions, 分幾分 fan 'kí fan'. Fan kí fan.

Part, to be separated, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 用了 lat, 'liú; to part with, to resign, 捨 'shé. Shié, 讓 yéung'. Jáng; ditto, to quit, 離 lí. Lí, 別 pít. Pieh, 分別 fan pít. Fan pieh; difficult to part with, 難捨 nán 'shé. Nán shié, 難舍 nán 'shé. Nán shié; cannot part with, 唔肯分手 m 'hang fan 'shau, 唔捨得 m 'shé tak, 捨不得 'shé pat, tak. Shié puh teh, 捨不去 'shé pat, hù'. Shié puh k'ü, 不肯捨 pat, 'hang 'shé. Puh kang shié, 不忍分離 pat, 'yan fan lí. Puh jin fan lí; to part with strong self-denial, 割捨 kot, 'shé. Koh shié; will you part with it? 你捨得佢 唔呢 'ní 'shé tak, 'k'ü m ní, 你捨得麼 'ní 'shé tak, mo; to part with a friend, 別友 pít, 'yau. Pieh yú, 離友 lí 'yau. Lí yú; to part with one's wife, 離其妻 lí k'í ts'ai. Lí k'í ts'í; we must part, 我等必告別 'ngo 'tang pít, kò' pít. Wo

tang pieh káu pieh, 我等必相離 'ngo 'tang pít, séung lí. Wo tang pieh siáng lí; to part with one's own, 捨己的 'shé 'kí tik. Shié kí tih.

Partake (pret. partook; pp. partaken), to take a part, portion, &c., in common, with another, 有分 'yau fan'. Yú fan, 同分 't'ung fan'. T'ung fan, 共分 kung' fan'. Kung fan, 分於 fan' ü. Fan yú; to partake of the Lord's Supper, 共食聖餐 kung' shik, shing' ts'an. Kung shih shing ts'an; to partake of an enjoyment, 共享 kung' 'héung. Kung hiáng; to partake of others' sufferings, 同人憂 't'ung yan yau. T'ung jin yú; to partake of the nature of, 有某性 'yau 'mau sing'. Yú mau sing.

Partaken 共享 kung' 'héung. Kung hiáng, 有分 'yau fan'. Yú fan.

Partaker, a, 共享者 kung' 'héung 'ché. Kung hiáng ché, 有分嘅 'yau fan' ké, 得分者 tak, fan' ché. Teh fan ché.

Partaking 共分 kung' fan'. Kung fan, 共享 kung' 'héung. Kung hiáng, 有分 'yau fan'. Yú fan.

Parted, separated, 別了 pít, 'liú. Pieh liáu, 分別了 fan pít, 'liú. Fan pieh liáu; divided, 分了 fan 'liú. Fan liáu, 分開過 fan hoi kwo'. Fan k'ai kwo.

Parterre, the pit of a theatre, 戲臺底 hí 't'oi 'tai. Hí 't'ai tí; ditto in gardening, 分笪 fan t'át.

Parthenon 名廟名, meng miú', meng. Ming miáu ming.

Partial, biased to one party, 偏 p'in. Pien, 偏癖 p'in p'ik. P'ien p'ih, 偏執 p'in chap. P'ien chih; a partial officer, 偏官 p'in kún. P'ien kwán; a partial view, 偏見 p'in kín'. P'ien kien, 一偏之見 yat, p'in' chí kín'. Yih p'ien chí kien; partial love, 偏愛 p'in oi'. P'ien ngái, 專寵 chün 'ch'ung. Chuen ch'ung, 私愛 sz oi'. Sz ngái; a partial mother, 姑息之母 kú sik, chí 'mò. Kú sih chí mú; not total, 一邊 yat, pín. Yih pien, 偏 p'in. P'ien.

Partiality 偏愛 p'in oi'. P'ien ngái, 私愛 sz oi'. Sz ngái, 偏情 p'in ts'ing. P'ien ts'ing, 偏心 p'in sam. P'ien sin, 偏者 p'in 'ché. P'ien ché; partiality to opinions, 好偏執 hò' p'in chap. Háu p'ien chih, 好偏私 hò' p'in sz. Háu p'ien sz.

Partially 偏 p'in. P'ien; in part, 一分 yat, fan'. Yih fan, 一邊 yat, pín. Yih pien, 不全 pat, ts'ün. Puh ts'üen.

Particeps criminis 同犯罪者, t'ung fán' tsúi' 'ché. T'ung fán tsúi ché.

Participant 有分者 'yau fan' 'ché. Yú fan ché. Yú fan ché, 有分的 'yau fan' tik. Yú fan tih, 共享者 kung' 'héung 'ché. Kung hiáng ché.

Participate, to, 得分 tak, fan'. Teh fan, 共分 kung' fan'. Kung fan, 共享 kung' 'héung. Kung hiáng, 有分 'yau fan'. Yú fan.

Participated 有分 'yau fan'. Yú fan, 共享了 kung' 'héung 'liú. Kung hiáng liáu, 共分了 kung' fan liáu, 得過分 tak, kwo' fan'. Teh kwo fan.

Participating 共享 kung' 'héung. Kung hiáng, 共分 kung' fan'. Kung fan, 得分 tak, fan'. Teh fan; participating in the blessings, 共享福 kung' 'héung fuk. Kung hiáng fuh.

Participation 共享者 kung' 'héung 'ché. Kung hiáng ché, 有分者 'yau fan' 'ché. Yú fan ché, 共分 kung' fan'. Kung fan.

Participle 中言 chung 'ín. Chung yen, 中字 chung tsz'. Chung tsz.

Particle, a minute part or portion of matter, 微物, mí mat. Wí wuh, 細分 sai' fan'. Sí fan, 微分, mí fan'. Wí fan; atom, 塵埃, ch'an oi. Ch'in ngái, 微塵, mí, ch'an. Wí ch'in, 纖微之物, ts'im, mí, chí mat. Sien wí chí wuh, 沕 mat. Wuh; the smallest particle, 絲毫 sz hò. Sz háu; not a particle, 絲毫都無 sz hò, tò, mò. Sz háu tú wú; in grammar, 不變之字 pat, pín' chí tsz'. Puh pien chí tsz; particles supporting speech, 助語之辭 cho' 'ü chí ts'z. Tsú yú chí ts'z; euphonic particles rounding a sentence, 轉語之辭 'chün 'ü chí ts'z; connective particles, 接語辭 tsíp, 'ü ts'z. Tsieh yú ts'z; a commencing particle, 開語辭* hoi 'ü ts'z. K'ai yú ts'z.

Particolored 駁色 pok, shik. Poh sih, 斑色 pán shik. Pán sih, 彪 p'ong. Páng, 駁犖 pok, lok. Poh loh, 璘璘 lun fan. Lin fan; a particolored ox, 犁牛 lai ngau. Lí niú.

Particular, pertaining to a single person or thing, 獨歸一的 tuk, kwai yat, tik. Tuh kwei yih tih, 獨歸某的 tuk, kwai 'mau tik. Tuh kwei mau tih; private, 私 sz. Sz, 私下 sz há'. Sz hiá; respective, 各 kok. Koh; single, 各各 kok, kok. Koh koh, 每每 'múi 'múi. Mei mei; circumstantial, 詳細 ts'éung sai'. Ts'íang sí; a particular account, 說得詳細 shüt, tak, ts'éung sai'. Shwoh teh ts'íang sí; odd, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í; a particular way, 奇怪之樣 k'í kwái' chí yéung'. K'í kwái chí yáng; to be particular, 子細 'tsz sai'. Tsz sí, 作事幼細 tsok, sz' yau' sai'. Tsoh sz yú sí; to be particular on one's conduct, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 有所不為 'yau 'sho pat, wai. Yú so puh wei, 狷 kün. Kiuen; sepecial, 特 tak. Teh, 特登 tak, tang. Teh tang; a particular order, 特命 tak, meng'. Teh ming; in particular, 第一 tai' yat. Tí yih, 最重 tsui' chung'. Tsui chung; my particular friend, 心腹嘅朋友 sam fuk, ké' p'ang 'yau, 心腹之友 sam fuk, chí 'yau. Sin fuh chí yú; a particular person, 某人 'mau 'yan. Mau jin.

Particular, one single instance, 一次 yat, ts'z'. Yih ts'z; a distinct part, 一分 yat, fan'. Yih

* For further information on this class of words see author's Grammar of the Chinese Language, P. I. pp. 100—110; and Household Companion pp. 91—95. The character 而 respecting the use of which sinologues have made so much enquiry, comes under the head of 轉語之辭.

fan; one individual, 一件 yat, kín'. Yih kien; state the particulars, 說得詳哲 shüt, tak, ts'éung sik. Shwoh teh ts'íang sih, 講得詳細 'kong tak, ts'éung sai'. Kíang teh ts'íang sí, 逐一說之 chuk, yat, shüt, chí. Chuh yih shwoh chí; the particulars of a case, 事之條目 sz', chí, t'íu muk. Sz chí t'íu muk; the particulars, 條目 t'íu muk. T'íu muk; may I ask the particulars? 敢問其目 'kò'm man', k'í muk. Kán wan k'í muk, 敢問其名目 'kò'm man', k'í, meng muk. Kán wan k'í ming muk.

Particularism 獨某人得選之教 tuk, 'mau, yan tak, 'sün, chí káu'. Tuh mau jin teh siuen chí kiáu.

Particularity, specification of the particulars, 詳哲 ts'éung sik. Ts'íang sih, 詳細 ts'éung sai'. Ts'íang sí; something peculiar or singular, 怪異 kwái' í. Kwái í; in particularity, 第一 tai' yat. Tí yih, 最先 tsui' sín. Tsui sien.

Particularize, to, 逐一講 chuk, yat, 'kong. Chuh yih kíang, 一一說 yat, yat, shüt. Yih yih shwoh, 一點起 yat, yat, 'tím 'hí. Yih yih tien k'í, 逐一講起 chuk, yat, 'kong 'hí. Chuh yih kíang k'í, 詳細伸之 ts'éung sai' shan chí. Ts'íang sí shin chí, 逐一伸明 chuk, yat, shan ming. Chuh yih shin ming.

Particularized 逐一講了 chuk, yat, 'kong 'liú. Chuh yih kíang liáu, 伸了詳細 shan 'liú ts'éung sai'. Shin liáu ts'íang sí.

Particularly, in an especial manner, 特 tak. Teh, 特登 tak, tang. Teh tang; I particularly come, 我特來 'ngo tak, loi. Wo teh lái; singly, 單 tán. Tán; distinctly, 明然 ming, ín. Ming jen.

Parting, dividing, 分 fan. Fan, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 用 lat; departing, 離 lí. Lí, 去 hü'. K'ü, 辭去 ts'z hü'. Ts'z k'ü; a parting speech, 辭別話 ts'z pít, wá'. Ts'z pieh hwá; parting or dying words, 訣 küt. Kiueh, 離別之辭 lí pít, chí ts'z. Lí pieh chí ts'z, 訣別之辭 küt, pít, chí ts'z. Kiueh pieh chí ts'z; parting sorrow, 別愁 pít, shau. Pieh tsau, 離愁 lí shau. Lí tsau; a parting feast, 祖餞 tsò tsín'. Tsú tsien; to give a parting present, 贈別 tsang' pít. Tsang pieh, 留訣 lau küt. Liú kiueh; parting for ever, 長別 ch'éung pít. Ch'áng pieh, 長訣 ch'éung küt. Ch'áng kiueh; after parting, 別後 pít, hau'. Pieh hau.

Parting, of the way, 丫路 á lò'. Yá lú, 三丫路 sam á lò'. Sán yá lú, 歧道 k'í tò'. K'í táu; the parting of gold from silver, 分金銀 fan kam ngan. Fan kin jin.

Partisan 黨類 'tong lui'. Táng lui, 黨友 'tong 'yau. Táng yú; a commander of a party, 隊長 túi' chéung. Túi cháng.

Partisanship 爲黨 wai 'tong. Wei táng.

Partition, the act of dividing, 分 fan. Fan, 剖開者 p'au hoi 'ché. P'au k'ái ché; the partition of an estate, 分家產 fan ká 'ch'án. Fan kiá ch'án; a division, 格 kák. Keh; the rule of par-

tition, 分法 fan fát. Fan fáh; without partition, 全 ts'un. Ts'iuén; a wall of partition, 隔壁 kák, pik. Keh pih, 間壁 kán' pik. Kien pih; a partition into parts, 間格 kán' kák. Kien keh. Partition, to divide into distinct parts, 間 kán'. Kien, 隔 kák. Keh, 隔 kák. Keh, 間隔 kán' kák. Kien keh, 間斷 kán' tün'. Kien twán; to divide into shares, 分 fan. Fan, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 分分 fan 'fan. Fan fan; to partition a room, 間房 kán' fong. Kien fáng, 隔房 kák, fong. Keh fáng; to partition a state, 分國 fan kwok. Fan kwoh, 體國 't'ai kwok. T'í kwoh.

Partitioned 間了 kán' 'liú. Kien liáu, 隔了 kák 'liú. Keh liáu, 分開了 fan hoi 'liú. Fan k'ái liáu.

Partly 一分 yat, fan'. Yih fan; partly or a little, 微 mí. Wí, 些 sé. Sié; partly bent, 微鉤 mí kau. Wí kau, 少鉤 'shíu kau. Sháu kau; the sun partly eclipsed, 日薄蝕 yat, pok, shik.

Partner, among the lower classes, 夥計 'fo kí'. Ho kí, 夥伴 'fo pún'. Fo pwán; ditto, among the higher classes, 伴 pún'. Pwán, 合伴 hòp, pún'. Hoh pwán; in foreign houses the first partner is called 大班 tái' pán. Tá pán; the second 二班 í' pán. Rh pán; the third 三班 sám pán. Sán pán; to be a partner, 有股分 'yau 'kú 'fan. Yú kú fan; to be a partner of one's bed, 爲人匹 wai, yan p'at. Wei jin p'ih, 爲人匹偶 wai, yan p'at, 'ngau. Wei jin p'ih ngau, 爲人配偶 wai, yan p'úi' 'ngau. Wei jin p'ei ngau; a partner for life, 如耦 í' 'ngau. Fí ngau; the partner of the emperor, 天子之妃 t'ín 'tsz chí í. T'ien tsz chí í, 后 hau'. Hau; partner at cards, 打牌夥計 'tá p'ái 'fo kí. Tá p'ái ho kí; a lady's partner, 夫人配者 fú, yan p'úi' 'ché. Fú jin p'ei ché; a companion, 陪人 p'úi, yan. P'ei jin, 陪伴 p'úi pún'. P'ei pwán; the superior man is anxious to get a good partner, 君子好逑 kwan 'tsz 'hò, k'au. Kiun tsz háu k'íu.

Partnership 爲伴 wai pún'. Wei pwán, 爲夥計 wai 'fo kí; to enter into partnership, 作伴 tsok, pún'. Tsoh pwán, 打夥 'tá 'fo. Tá ho, 打夥計 'tá 'fo kí, 合伴 hòp, pún'. Hoh pwán, 合夥 hòp, 'fo. Hoh ho; to dissolve a partnership, 拆夥計 ch'ák, 'fo kí, 分伴 fan pún'. Fan pwán, 分數 fan shò'. Fan sú, 拆數 ch'ák, shò'. Ch'ih sú.

Partridge, wedge-tailed ditto, 竹雞 chuk, kai. Chuh kí; red-headed ditto, 白面雞 pák, mín' kai. Peh mien kí; the common partridge, 鷓鴣 ché' kú. Ché kú.

Parts, powers, 才能 ts'oi, nang. Ts'ái nang, 才幹 ts'oi kon'. Ts'ái kán, 本事 'pún sz'. Pun sz; parts of animals, 生物百體 shang mat, pák, 't'ai. Sang wuh peh t'í; six parts, 六分 luk, fan'. Luh fan; see Part.

Parturitate, to, 分娩 fan 'mín. Fan mien, 生子 shang 'tsz. Sang tsz, 生 shang. Sang.

Parturition 生子者 shang 'tsz 'ché. Sang tsz ché,

分娩 fan 'mín. Fan mien, 臨盤 lam p'ún. Lin pw'án, 臨產 lam 'ch'án. Lin ch'án; difficult ditto, 難產 nán 'ch'án. Mán ch'án, 惡生 ok, shang. Ngoh sang.

Party, a, 一夥 yat, 'fo. Yih ho, 一班 yat, pán. Yih pán, 一黨 yat, 'tong. Yih táng, 儔類 ch'au lui'. Ch'au lui, 一隊 yat, túi'. Yih túi; one of two litigants, 一造 yat, tsò'. Yih tsáu; to form a party, 結黨 kít, 'tong. Kieh táng; of the same party, 同黨 t'ung 'tong. T'ung táng, 同夥人 t'ung 'fo yan. T'ung ho jin; a party of excursionists, 一夥游人 yat, 'fo yau yan. Yih ho yú jin, 一班遊客 yat, pán yau hák. Yih pán yú k'eh; to defend one's party, 庇黨 pí 'tong. Pí táng; one of the party, 一夥嘅人 yat, 'fo ké yan, 一班之人 yat, pán chí yan. Yih pán chí jin; a detachment of troops, sent on a particular duty, 一隊兵 yat, túi' ping. Yih túi ping; to make one's party good, 善自保 shín' tsz' 'pò. Shen tsz' páu; the offended party, 見怪嘅 kín' kwái' ké, 受害的 shau' hoí tik. Shau hái tih.

Party-jury 半土審陪審官 pún' 'tò fán p'úi 'sham kún. Pwán t'ú fán p'ei shin kwán.

Party-man 朋黨 p'ang 'tong. P'ang táng.

Party-spirit 黨氣 'tong hí. Táng k'í, 黨心 'tong sam. Táng sin.

Party-spirited 黨氣的 'tong hí tik. Táng k'í tih, 偏比 p'in pí. P'ien pí, 比 pí. Pí, 阿比之德 o pí chí tak. O pí chí teh; liberal and not party-spirited, 周而不比 chau í pat, pí. Chau rh puh pí.

Party-wall 間壁 kán' pik. Kien pih, 隔壁 kák, pik. Keh pih.

Parvenu 新出色者 san ch'ut, shik, 'ché. Sin ch'uh sih ché.

Paschal 踰越節的 ü üt, tsít, tik. Yú yueh tsieh tih.

Pashaw, pasha, 總督 'tsung tuk. Tsung tuh.

Pasigraphy 通行書法 t'ung hang shü fát. T'ung hang shü fáh, 天下通話 t'in há' t'ung wá'. T'ien hiá t'ung hwá.

Pasquil, } a lampoon, 白嘲 pák, ch'áu. Peh
Pasquin, } ch'áu, 白帖 pák, t'íp. Peh t'ieh,
Pasquinade, } 譏詞 kí ts'z. Kí ts'z; to write a
pasquil, 寫白帖 'sé pák, t'íp. Sié peh t'ieh, 寫
白嘲 'sé pák, ch'áu. Sié peh ch'áu, 出白帖
ch'ut, pák, t'íp. Ch'uh peh t'ieh.

Pass, to move, 行 hang. Hang, 動 tung'. Tung;
to go, 行 hang. Háng, 去 hü'. K'ü; to pass
from one place to another, 過 kwo'. Kwo, 過去
kwo' hü'. Kwo k'ü, 經過 king kwo'. King kwo,
行過去 hang kwo' hü'. Hang kwo k'ü; to
alter or change, 變 pín'. Pien, 化 fá. Hwá; to
vanish, 過去不見 kwo' hü' pat, kín'. Kwo k'ü
puh kien; to die, 過身 kwo' shan. Kwo shin;
Kwo shin; to be enacted, 定 teng'. Ting, 設
ch'ít. Sheh, 立 lap. Lih; to be current, 通行的
t'ung hang tik. T'ung hang tih, 通行嘅 t'ung

hang ké; to occur, 適有 shik, 'yau. Shih yú, 遇
有 ü' 'yau. Yú yú; to give judgment, 審斷
'sham tün'. Shin twán, 決斷 küt, tün'. Kiueh
twán; to determine, 定 teng'. Ting; to thrust,
標 piú. Piáu; to omit, 賴 láí; to move through
any duct or opening, 通 t'ung. T'ung, 穿 ch'ün.
Ch'uen; to suffer to go unheeded, 唔見 m kín'.
失見 shat, kín'. Shih kien; to pass along, 經過
king kwo'. King kwo; ditto, as water, 流過
lau kwo'. Liú kwo; to pass away, 過去 kwo'
hü'. Kwo k'ü, 廢去 fai' hü'. Fei k'ü, 廢了 fai'
'liú. Fei liáu, to pass by, 經過 king kwo'. King
kwo, 經歷 king lik. King lih, 經 king. King,
過 kwo'. Kwo; heaven and earth shall pass
away, 天地將廢 t'in tí' tséung fai'. T'ien tí
tsiáng fei; to pass on, as a thing from one to
another, 交過 káu kwo'. Kiáu kwo; to pass
from one hand to another, 左手交右手 'tso
'shau káu yau' shau. Tso shau kiáu yú shau;
to pass in, 入 yap. Jih, 入落 yap, lok. Jih
loh, 入內 yap, noi'. Jih nui, 入裡頭 yap, 'lü
t'au; to pass out, 出 ch'ut. Ch'uh, 過出 kwo'
ch'ut. Kwo ch'uh; ditto, to flow out, 流出 lau
ch'ut. Liú ch'uh; ditto, to ooze out, 漏出 lau'
ch'ut. Lau ch'uh; to pass in and out, 出入
ch'ut, yap. Ch'uh jih; to pass through, as light,
透 t'au'. T'au, 徹透 ch'ít, t'au'. Ch'eh t'au; to pass
through one's hands, 經手 king 'shau. King shau,
過手 kwo' 'shau. Kwo shau; to pass through,
not being obstructed, 通 t'ung. T'ung; to pass
through the world, 歷過世界 lik, kwo' shai'
kái'. Lih kwo shí kiái, 涉世 shíp, shai'. Sheh
shí; to pass through, as through affairs, 涉獵
shíp, líp. Sheh lieh, 經歷 king lik. King lih;
to pass through a region, 經過地方 king kwo'
tí fong. King kwo tí fáng, 演地 'ín tí. Yen tí;
to pass through, as a hole, 貫 kún'. Kwán, 穿
ch'ün. Ch'uen, 貫通 kún' t'ung. Kwán t'ung,
穿通 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 貫串 kún' ch'ün'.
Kwán ch'uen; to pass through successive periods
of time, 經歷 king lik. King lih; to pass in
one's mind, 動心 tung' sam. Tung sin; to pass
through many things, 閱歷 üt, lik. Yueh lih;
to let pass unpunished, 姑恕 kú shü'. Kú shü;
to let pass unrewarded, 失賞 shat, 'shéung.
Shih sháng; let that pass, 唔使講佢 m 'shai
'kong 'k'ü, 不用說他 pat, yung' shüt, t'á. Puh
yung shwoh t'á, 許之 'hü chí. Hü chí; let the
world pass, 唔掛慮 m kwá' lü', 不掛慮世界
pat, kwá' lü' shai' kái'. Puh kwá lü shí kiái; time
passes away, 時過 shí kwo'. Shí kwo; the days
and months pass away, 日月逝矣 yat, üt, shai'
'í. Jih yueh shí í; to pass one's life in vain hopes,
虛望度日 hü mong' tò' yat. Hü wáng tú jih,
以虛望爲生 'í hü mong' wai shang. Í hü
wáng wei sang; this money will not pass, 呢的
銀唔通行 ní tí' ngan m t'ung hang, 此銀不
通行 'ts'z' ngan pat, t'ung hang. Ts'z yin puh
t'ung hang; this would not pass for a fault, 呢

的唔算爲過 ní tî' m sün' wai kwo', 此不計爲過 'ts'z pat, kai' wai kwo'. Ts'z puh kí wei kwo; what passes in your own mind? 乜事動你心呢 mat, sz' tung' ní sam ní, 何事動爾心 ho sz' í sam. Ho sz tung rh sin; do you know what did pass? 你知過乜野事呢 'ní chí kwo' mat, 'yé sz' ní, 你知所過之事乎 'ní chí 'sho kwo' chí sz' ú. Ní chí so kwo chí sz hú; it came to pass, 適有 shik, 'yau. Shih yú; how did it come to pass? 事點樣成呢 sz' tím yéung' shing ní, 事如何成乎 sz' ü ho shing ú. Sz yú ho ching hú; whence does it come? 邊處來呢 pín ch'ü' loi ní, 由何處來乎 'yau ho ch'ü' loi ú. Yú ho ch'ü lái hú; to bring to pass, 成 shing. Ching; how it might be brought to pass, 如何而成之 ü ho í shing chí. Jú ho rh ching chí; to pass over to the other side, 過个邊 kwo' ko' pín. Kwo ko pien, 過彼 kwo' pí. Kwo pí, 過那裡 kwo' 'ná lí. Kwo ná lí; to pass before the eyes, 過目 kwo' muk. Kwo muk, 經眼 king 'ngán. King yen; to pass over to a line of succession, 過繼 kwo' kai'. Kwo kí; to pass without effect, 虛過 hü kwo'. Hü kwo, 空過 hung kwo'. K'ung kwo, 過不留跡 kwo' pat, lau tsik. Kwo puh liú tsih; to pass on, to proceed, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; to pass out of, 出 ch'ut. Ch'uh; to pass into the river, 入河 yap, ho. Jih ho; to pass into, to unite and blend, 入於 yap, ü. Jih yú, 入內 yap, noi. Jih nui; to pass over a bridge, 過橋 kwo' k'ü. Kwo k'ü; I will pass over, 我想過 'ngo 'séung kwo'. Wo siáng kwo, 我要過 'ngo iú' kwo'. Wo yáu kwo; to pass over a mountain, 過 [山] kwo' shán. Kwo shán; to pass through a gap, 過凹 kwo' áu. Kwo yáu; to pass over a boundary, 過境 kwo' 'king. Kwo king, 越境 üt, 'king. Yueh king, 踰境界 ü 'king kái'. Yú king kái; to pass a dangerous place, 過險處 kwo' 'hím ch'ü. Kwo hien ch'ü, 過危險之處 kwo' 'ngai 'hím chí ch'ü. Kwo wei hien chí ch'ü; to pass the meridian, 過午經線 kwo' 'ng king sín. Kwo wú king sien; to pass a river, 過河 kwo' ho. Kwo ho; to pass a severe test, 經嚴考究 king ím 'háu kau'. King yen k'áu kiú, 經嚴訪問 king ím 'fong man'. King yen fáng wan; to pass, as over a place, 過 kwo'. Kwo, 越過 üt, kwo'. Yueh kwo, 踰 ü. Yú, 趨 ü. Yú, 經歷 king lík. King lih; to pass a sentence, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 斷 tün'. Twán, 定 teng'. Ting, 判斷 p'un' tün'. Pw'an twán; to pass one's verdict, 出己主意 ch'ut, 'kí 'chü í. Ch'uh kí chú í, 話已主意 wá' 'kí 'chü í. Hwá kí chí í; to pass a law, 立法 lap, fát. Lih fáh, 定例 teng' lai'. Ting lí, to pass bad money, 出假銀 ch'ut, 'ká ngan. Ch'uh kiá yin, 交假銀 káu 'ká ngan. Kiáu kiá yin; to pass water, 小便 'siú pín. Siáu pien, 小解 'siú kái. Siáu kái, 痢尿 o niú'. O niáu, 解手 'kái 'shau. Kiái shau, 溲 'sau. Sau; to pass one's promise, 應承 ying, shing. Ying ching;

to pass one's word for one, 担保人 tám 'pò yan. Tán páu jin; to pass muster, 經閱 king üt. King yueh; to pass through, to strain, 隔 kák. Keh, 隔住 kák, chü'. Keh chü; pass him home, 使佢去歸 'shai 'k'ü hü' kwai. Shí k'ü k'ü kwei; pass the bottle, 交過罇 káu kwo' tsun. Kiáu kwo tsin; to pass or surpass, 超越 ch'ü üt. Ch'áu yueh; to pass understanding, 超越見識 ch'ü üt, kín' shik. Ch'áu yueh kien shih; to pass one's life, 過生 kwo' shang. Kwo sang, 度生 tò' shang. Tú sang; pass it over to me, 俾過我 'pí kwo' 'ngo. Pí kwo wo, 遞過我 tai' kwo' 'ngo. Tí kwo wo, 遞過來 tai' kwo' loi. Tí kwo lái; to pass from one to another, 轉交 'chün káu. Chuen kiáu, 轉遞 'chün tai'. Chuen tí, 更遞 kang tai'. Kang tí; to pass a business, 辦事 pán' sz'. Pán sz; to pass privately, 私辦 sz pán'. Sz pán; to pass a night, 過夜 kwo' yé. Kwo yé, 越宿 üt, suk. Yueh suh; to pass the whole night, 過終夜 kwo' chung yé. Kwo chung yé; to pass the night without sleeping, 成夜瞓唔着 shing yé fan' m chéuk, 終夜不寐 chung yé pat, mí. Chung yé puh wí; to pass to one's account, 過信 kwo' sun'. Kwo sin, 上數 'shéung shò'. Sháng sú, 登數 tang shò'. Tang sú; to pass for, 估係 'kú hai'. Kú hí, 人以為 yan 'í wai. Jin í wei; to pass away, 費 fai'. Fí; to pass by in silence, 唔講 m 'kong, 過而不言 kwo' í pat, ín. Kwo rh puh yen; to pass one by, 賴人 lái' yan. Lái jin, 漏人 lau' yan. Lau jin; to pass by injuries, 恕害 shü' hoí'. Shú hái, 宥害 yau' hoí'. Yú hái; to pass beyond, 太過 t'ai' kwo'. T'ai kwo; to pass a trick on a person, 詭人 ngak, yan, 棍騙人 kwan' p'in' yan. Kwan p'ien jin; to pass over to another, 付人 fú' yan. Fú jin, 與人 'ü yan. Yú jin; to pass over the poor and attend on the rich, 越貧而從富 üt, p'an í ts'ung fú. Yueh p'in rh ts'ung fú.

Pass, a, 隘 ái'. Yái, 隘口 ái' 'hau. Yái k'au; a narrow pass, 狹隘 háp, ái'. Hiáh yái, 陝 háp. Hiáh, 陝隘 háp, ái'. Hiáh yái, 陝 ák. Ngh; to guard a pass, 守隘口 'shau ái' 'hau. Shau yái k'au, 杆隘 hon' ái'. Hán yái, 守卡口 'shau ká' 'hau. Shau tsáh 'hau, 守陝口 'shau háp, 'hau. Shau hiáh k'au; a dangerous pass, 險隘 'hím ái'. Hien yái; a frontier pass, where tolls are levied, 關口 kwán 'hau. Kwán k'au; he is at a fine pass! 佢入佳境 'k'ü yap, kái 'king. K'ü jih kiá king; to what a pass are we bought! 嗚呼入苦境哉 ú fú yap, 'fú 'king tsoi. Wú hú jin k'ü king tsáu; it is but a short pass thither, 離此不遠 lí 'ts'z pat, ün. Lí ts'z puh yuen; to make a pass at one, 一標 yat, piú. Yih piáu. Pass-book, among traders, 取貨部 'ts'ü fo' pò'. Ts'ü ho pú; ditto among bankers, 貯支部 'ch'ü chí pò'. Ch'ü chí pú.

Pass-key 總匙 'tsung shí. Tsung shí.

Pass-parole 暗號 òm' hò'. Ngán háu.

Pass-word, watch-word, 暗語 òm' 'ü. Ngán yú, 暗號 òm' hò'. Ngán háu.

Passable, that may be passed, 可過 'ho kwo', 過得去 kwo' tak, hū'. Kwo teh k'ü, 渡得過 tò' tak, kwo'; current, 使得的 'shai tak, tik. Shí tih teh, 通行的 't'ung hang tik; tolerable, 頗可 'p'o 'ho. P'o k'o, 頗好 'p'o 'hò. P'o háu, 稍可 'sháu 'ho. Sháu k'o, 翬翬 muk, muk. Muh muk; a passable beauty, 頗美女 'p'o 'mí 'nü. P'o mei nü; not passable, as a river, 過唔得嘅 kwo' m tak, ké, 不能渡的 pat, nang tò' tik. Puh nang tú tih, 渡不得的 tò' pat, tak, tik. Tú puh teh tih.

Passage 路 lò'. Lú, 道 tò'. Táu; the act of passing or moving by land, 陸路行 luk, lò' hang. Luh lú hang, 打陸路 'ta luk, lò'. Tá luh lú; a passage by land, 陸路 luk, lò'. Luh lú, 旱路 'hon lò'. Hán lú; ditto by water, 水路 'shui lò'. Shwui lú; a passage or ferry, 津 tsun. Tsin, 過水處 kwo' 'shui ch'ü'. Kwo shwui ch'ü, 渡頭 tò' 'tau. Tú 'tau; traders of passage, 遊商 yau shéung. Yú sháng, 行商 hang shéung. Háng sháng; to open a passage, 開路 hoi lò'. K'ái lú; when the passage is open, 路開之時 lò' hoi chí shí. Lú k'ái chí shí; a street without a passage out, 掘頭路 kwat, 'tau lò'. Kiuch 'tau lú; a passage out, 出口路 ch'ut, 'hau lò'. Ch'uh k'au lú; the passage of the urine, 尿管 niú' 'kún. Niáu kwán, 尿道 niú' tò'. Niáu táu, 水管 'shui 'kún. Shwui kwán; the nine passages of the body, 九竅 'kau k'íú. Kiú k'íú; to take a passage in a vessel, 擺船位紙 'lo ts'ong wai' 'chí. Lo ts'ang wei chí, 搭船 táp, shün. Táh ch'uen; bird of passage, 時動鵲 shí tung' ts'èuk. Shí tung ts'ioh; passage money, 路脚 lò' kéuk. Lú kioh; passage money by water, 水脚 'shui kéuk; to pay the passage money, 俾水脚 'pí 'shui kéuk. Pí shwui kioh; ditto by rail &c., 車脚 ch'é kéuk. Ch'é kioh; a good passage, 路上平安 lò' shéung' p'ing on. Lú sháng p'ing ngán, 水路平安 'shui lò' p'ing on. Shwui lú p'ing ngán; a passage boat, 渡船 tò' shün. Tú ch'uen; the time of passage through the air, 過空之時 kwo' hung chí shí. Kwo k'ung chí shí.

Passant, en ditto, 順道 shun' tò'. Shun táu.

Passed } 過了 kwo' 'liú. Kwo liáu; passed by, 經 Past } 過了 k'ing kwo' 'liú. K'ing kwo liáu; ditto, as a law, 立了 lap, 'liú. Lih liáu, 設了 ch'it, 'liú. Sheh liáu.

Passenger, of a boat, 搭客 táp, hák. Táh k'eh, 渡客 tò' hák. Tú k'eh; ditto of a ship, 船客 shün hák. Ch'uen k'eh; ditto of a railway, 車客 ch'é hák. Ch'é k'eh.

Passerine 麻雀類 má tséuk, lui'. Má tsioh lui.

Passing, moving, 行 hang. Hang, 行動 hang tung'. Hang tung; going by, 過 kwo'. Kwo; surpassing, 超越 ch'íú üt. Ch'áu yueh; exceedingly, 十分 shap, fan. Shih fan, 驚 * keng.

Passing-bell 臨死鐘 lam 'sz chung. Lin sz chung.

Passion, or the passions, 情 ts'ing. Ts'ing; the se-

ven passions, 七情 ts'at, ts'ing. Ts'ih ts'ing; anger, 怒 nò'. Nú; to fall into a passion, 生氣 shang hí'. Sang k'í, 發怒 fát, nò'. Fáh nú, 動怒 tung' nò'. Tung nú; to fly into a passion, 一吓發怒 yat, 'há fát, nò', 一時生氣 yat, shí shang hí'. Yih shí sang k'í; suffering, 受苦 shau' 'fú. Shau k'ú, 受難 shau' nán'. Shau nán; to have a passion for, 性癖 sing' p'ik. Sing p'ih, 好 hò'. Háu, 中意 chung í'. Chung í, 樂 lok. Loh; a violent passion, 執愛 ít, oi'. Jeh ngái, 甚想 sham' 'séung. Shin siáng; to rouse the passions, 激慟 kik, nau; the feelings, 情 ts'ing. Ts'ing, 物欲 mat, yuk. Wuh yuh, 人欲 yan yuk. Jin yuh; to indulge the passions, 任情 yam' ts'ing. Jin ts'ing, 縱情 tsung' ts'ing. Tsung ts'ing; to move the passions, 動情 tung' ts'ing. Tung ts'ing.

Passion-flower 風車花 fung ch'é fá. Fung ch'é hwá.

Passionary 聖人受苦論 shing' yan shau' 'fú lun'. Shing jin shau k'ú lun.

Passionate, irascible, 狂 kw'ong. Kwáng; hotheaded, 性急 sing' kap. Sing kih, 火性的 'fo sing' tik. Ho sing tih, 烈性的 lít, sing' tik. Lieh sing tih; ardent, 熱心的 ít, sam tik. Jeh sin tih, 奮心的 'fan sam tik. Fan sin tih; angry, 生氣的 shang hí' tik. Sang k'í tih; passionate love, 凝愛 ch'í oi'. Ch'í ngái, 熱愛 ít, oi'. Jeh ngái.

Passionately 憤然 'fan ín. Fan jen, 熱心 ít, sam. Jeh sin, 奮心 'fan sam. Fan sin, 凝 ch'í. Ch'í, 狂然 kw'ong ín. Kwáng jen; angrily, 怒然 nò' ín. Nú jen, 生氣 shang hí'. Sang k'í; to love passionately, 熱愛 ít, oi'. Jeh ngái; to hate passionately, 烈恨 lít, han'. Lieh han, 憤恨 'fan han'. Fan han.

Passionless 無火氣嘅 mò 'fo hí' ké, 無情的 mò ts'ing tik. Wú ts'ing tih.

Passive, not acting, 不動 pat, tung'. Puh tung, 唔郁 m yuk; suffering, 受 shau'. Shau, 見 kín'. Kien, 遭 tsò. Tsáu, 被 pí'. Pí; the sign of ditto, 見 kín'. Kien, 被 pí'. Pí, 受 shau'. Shau, 遭 tsò. Tsáu, 蒙 mung. Mung; to remain passive, 唔郁 m yuk, 唔動 m tung'; enduring, 忍耐 'yan noi'. Jin nái.

Passiveness, patience, 忍耐 'yan noi'. Jin nái, 忍心 'yan sam. Jin sin, 容忍的 yung 'yan tik. Yung jin tih, 忍難的 'yan nán' tik. Jin nán tih, 受者 shau' 'ché. Shau ché; calmness, 靜然 不動 tseng' ín pat, tung'. Tsing jen puh tung.

Passover 踰越節 ü üt, tsít. Yú yueh tsieh, 踰越節 ü üt, tsít. Yú yueh tsieh.

Passport, a, 路票 lò' p'íú'. Lú p'íú, 長檄 ch'éung hat. Ch'áng hih, 照身票 chiú' shan p'íú'. Cháu shin p'íú, 執照 + chap, chiú'. Chih cháu.

Past 往 'wong. Wáng, 過去 kwo' hū'. Kwo k'ü, 去了 hū' 'liú. K'ü liáu, 過了 kwo' 'liú. Kwo liáu, 已過 í kwo'. Í kwo, 既往 kí 'wong. Kí wáng, 已往 í 'wong. Í wáng, 業經 íp, k'ing.

* Hakka. † British treaty, art. 9.

Nieh king, 既經 k'í king. Kí king, 已經 í king. Í king; past tense, 過時 kwo' shí. Kwo shí, 往時 'wong shí. Wáng shí; sign of ditto, 曾 ts'ang. Ts'ang, 已經 í king. Í king, 既 k'í. Kí; past ages, 往世 'wong shai'. Wáng shí, 去世 hū' shai'. K'ü shí; past injury, 前害 ts'in hoi'. Ts'ien hái, 前傷 ts'in shéung. Ts'ien sháng; past offences, 前非 ts'in fi. Ts'ien fi, 往罪 'wong tsúi'. Wáng tsúi; already past, 已經過了 í king kwo' 'liú. Í king kwo' liáu.

Paste 漿糊 tséung ú. Tsiáng hú, 漿 tséung. Tsiáng, 粘 chím. Chin; paste-paper, 裱紙 piú 'chí. Piáu chí; paste-bowl, 糊碗 ú 'ún. Hú wán, 糊盤 ú p'ún. Hú pw'án; paste-brush, 漿糊掃 tséung ú sò'. Tsiáng hú sáu.

Paste, to, 粘 ním [chím]. Nien, 粘 ch'í. Ch'í, 貼 t'íp. T'ieh, 黏 chím [ním]. Chen, 黏 ch'í. Ch'í, 糊 ú. Hú, 裱 piú. Piáu; to paste on, 粘貼 ním t'íp. Nien t'ieh; to paste an envelop, 粘信 ním sun'. Nien sin, 黏信封 ním sun' fung. Nien sin fung; to paste, as upon the wall, 貼 t'íp. T'ieh, 貼起 t'íp, 'hí. T'ieh k'í, 貼住 t'íp, chū'. T'ieh chú; to paste up an edict, 貼住告示 t'íp, chū' kò' shí'. T'ieh chú káu shí, 貼長紅 t'íp, ch'éung hung. T'ieh ch'áng hung; to paste over the door, 貼落門上 t'íp, lok, mún shéung'. T'ieh loh mun sháng, 貼在門上 t'íp, tsoi' mún shéung'. T'ieh tsái mun sháng; to cut out a word and paste in clean paper, 粘補 ním 'pò. Nien pú.

Pasteboard 板紙 'pán 'chí. Pán chí.

Pasted 粘過 ním [chím] kwo'. Nien kwo, 粘過 ch'í kwo'. Ch'í kwo, 貼了 t'íp, 'liú. T'ieh liáu, 裱了紙 piú 'liú 'chí. Piáu liáu chí; notes of correction pasted to a paper, 粘批 ním p'ai. Nien p'í.

Pastel 藍色草 lám shik, 'ts'ò. Lán sih ts'áu.

Paster 粘者 ním 'ché. Nien ché, 貼者 t'íp, 'ché. T'ieh ché, 裱匠 piú tséung'. Piáu tsiáng, 裱匠師傅 piú tséung' sz fú'. Piáu tsiáng sz fú.

Pastern 馬鞍 'má háu. Má kiáu.

Pastil, } a roll of paste, 雜顏色條 tsáp, ngán
Pastille, } shik, t'íú. Tsáh yen sih t'íú; ditto
for smoking mosquitoes, 蚊烟 man ín; a dry composition of sweet smelling resins, aromatic woods &c., burnt to scent a room, 香烟 héung ín. Hiáng yen.

Pastime 頑耍 wán 'shá. Hwán shá, 戲耍 hí 'shá. Hí shá, 戲弄 hí lung'. Hí lung; by way of pastime, 不過過閒 pat, kwo' kwo' hán. Puh kwo kwo hien, 不外過閒 pat, ngoi' kwo' hán. Puh wái kwo hien.

Pasting-table 裱床 piú ch'ong. Piáu chw'áng.

Pastor, shepherd, 牧者 muk, 'ché. Muh ché, 牧童 muk, t'ung. Muh t'ung, 看牛梯 hon ngau 't'ai. K'an niú t'í; a minister of the Gospel, 牧師 muk, sz. Muh sz, 牧人者 muk, yan 'ché. Muh jin ché.

Pastoral 牧嘅 muk, ké, 牧的 muk, tik. Muh tib,

牧師的 muk, sz tik. Muh sz tib; pastoral duties, 牧師之本分 muk, sz chí 'pún fan'. Muh sz chí pun fan; a pastoral poem, 牧童歌 muk, t'ung ko. Muh t'ung ko.

Pastorship 爲牧師 wai muk, sz. Wei muk sz.

Pastry 麵食 mín' shik. Mien shih, 點心 'tím sam. Tien sin.

Pastry-cook 麵食師傅 mín' shik, sz fú'. Mien shih sz fú.

Pasturage 牧地 muk, tí. Muh tí, 草地 'ts'ò tí. Ts'áu tí, 苑 'ün. Yuen, 苑 'ün. Yuen.

Pasture, grass for the food of cattle, 草 'ts'ò. Ts'áu; pasture ground, 薦 tsín'. Tsien, 草地 'ts'ò tí. Ts'áu tí.

Pasture, to, 食草 shik, 'ts'ò. Shih ts'ò, 牧 muh. Muh, 薦 tsín'. Tsien, 荐 tsín'. Tsien, 荐草 tsín' 'ts'ò. Tsien ts'áu.

Pasty 糰 ch'í. Ch'í, 粘嘅 ním ké, 類乎糰 lui' ú ch'í. Lui hú ch'í, 糊 ú. Hú.

Pat, fit, convenient, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám, 恰可 hap, 'ho.

Pat, a light blow with the fingers or hand, 拍 p'ák. Peh, 拊 'fú. Fú, 扑 p'ok. P'oh, 輕撲 heng p'ok. K'ing poh; pat it, 拍拍吓 p'ák, p'ák, 'há; to pat a dog, 拍吓狗 p'ák, 'há 'kau; a pat at the door, 一拍門 yat, p'ák, mún. Yih peh mun.

Patch, a piece of cloth sewed on a garment to mend it, 一塊補罅 yat, fái' 'pò 'ím. Yih kw'ai pú yen; a small thing used to repair a breach, 補物 'pò mat. Pú wuh; a patch of ground, 一簞地 yat, t'át, tí, 一段地 yat, tün' tí. Yih twán tí; a paltry fellow, 鷓鴣 ngong' 'lò; a cross-patch, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin.

Patch, to mend by sewing on a piece, 補一簞 'pò yat, t'át, 補一塊 'pò yat, fái'. Pú yih kw'ai, 彌縫 mí fung. Mí fung, 補衣 'pò í. Pú í, 繕 shín'. Shen, 補綴 'pò chui'. Pú chui; to repair clumsily, 拙補 chüt, 'pò. Chueh pú; to patch up an old building, 劣修舊屋 lüt, sau kau' uk. Liueh siú kiú uh, 劣補舊屋 lüt, 'pò kau' uk. Liueh pú kiú uh; to patch up a business, 粉飾事幹 'fan shik, sz' kon'. Fan shih sz kán.

Patched 簞簞補嘅 t'át, t'át, 'pò ké, 劣補的 lüt, 'pò tik. Liueh pú tih, 吟補的 yai 'pò tik; a patched coat, 補嘅衫 'pò ké shám; a patched up peace, 粉飾之和 'fan shik, chí wo. Fan shih chí ho.

Patching 簞簞補 t'át, t'át, 'pò, 劣補 lüt, 'pò. Liueh pú.

Patchwork 拼工 p'ing kung. P'ing kung.

Pate 頭壳 t'au hok. T'au koh, 頭蓋 t'au k'oi' T'au k'ai.

Pated, as: long-pated, 尖頭嘅 tsím t'au ké; shallow-pated, 頓頭的 tun' t'au tik. Tun t'au tih, 窄額的 chák, ngák, tik. Tseh geh tih.

Patella 膝蓋骨 sat, k'oi' kwat. Sih k'ai kuh, 臍骨 'p'an kwat. P'in kuh.

Paten } 聖餅磔 shing' 'peng t'íp. Shing ping tieh.
Patin }

- Patent, open, 明, ming. Ming, 顯然 'hín ín. Hien jen, 公然, kung ín. Kung jen; letters-patent, 勅書 ch'ik, shü. Ch'ih shü, 勅令 ch'ik, ling'. Ch'ih ling, 諭帖 ü' t'ip. Yü t'ieh, 印票 yan' p'iu'. Yin p'iau, 牌票, p'ai p'iu'. P'ai p'iau.
- Patent, to grant by patent, 特准印詔 tak, 'chun yan' chiú'. Teh chun yin cháu.
- Patent-office 印詔衙門 yan' chiú' ngá, mún. Yin cháu yá mun, 勅詔衙門 ch'ik, chiú' ngá, mún. Ch'ih cháu yá mun.
- Patent-rolls 印詔冊 yan' chiú' ch'ák. Yin cháu ts'eh, 勅書冊 ch'ik, shü ch'ák. Ch'ih shü ts'eh.
- Patentee 領印票者 'ling yan' p'iu' 'ché. Ling yin p'iau ché, 領印詔者 'ling yan' chiú' 'ché. Ling yin cháu ché.
- Patenting 特准印票 tak, 'chun yan' p'iu'. Teh chun yin p'iau, 特准印詔 tak, 'chun yan' chiú'. Teh chun yin cháu.
- Paternal 父 嘅 fú' ké, 父親的 fú' ts'an tik. Fú ts'in tih; paternal elder uncle, 伯公 pák, kung. Peh kung; paternal elder uncle's wife, 伯婆 pák, p'o. Peh p'o; paternal younger uncle, 叔公 shuk, kung. Shuh kung; paternal younger uncle's wife, 叔婆 shuk, p'o. Shuh p'o; paternal grand-father's sister's husband, 丈公 chéung' kung. Cháng kung, 姑公 kú kung. Kú kung; paternal grand-father's sister, 姑婆 kú, p'o. Kú p'o; paternal estate, 父之業 fú' chí íp. Fú chí nieh; paternal care, 父之慈 fú' chí ts'z. Fú chí ts'z.
- Paternoster 我等之父 'ngo 'tang chí fú'. Wo tang chí fú; the Lord's prayer, 主之祈禱 'chü chí k'í tò. Chü chí k'í tau.
- Pater patriae 國之父 kwok, chí fú'. Kwok chí fú.
- Path 徑 king'. King, 路 lò'. Lú, 墜 sui'. Sui, 小路 'siú lò'. Siáu lú, 道 tò'. Táu, 蹊 hai. Hí, 逕 king'. King, 逕途 king' t'ò. King t'ú, 迹蹊 tsik, ch'in. Tsih ch'en, 術 shut. Shuh; a mountain path, 山路 shán lò'. Shán lú, 山蹊 shán hai. Shán hí; a path through a paddy field, 田基路 t'in kí lò'. Tien kí lú, 畔 pún'. Pwán, 田塍 t'in chau. Tien chau, 畷 kau. Kau, 畷 chüt. Chueh; a path running south and north between a paddy field, 阡 ts'in. Ts'ien; ditto running east and west, 陌 pák. Peh; a path for horses, 馬路 'má lüt. Má liuch; a near path, 徑路 king' lò'. King lú; the path of righteousness, 公義之道 kung í chí tò. Kung í chí tau; the path of rectitude, 王道, wong tò'. Wáng tau, 中庸 chung yung. Chung yung; to leave the right path, 出徑而行 ch'ut, king' í hang. Ch'uh king rh hang.
- Pathetic } 發情的 fát, ts'ing tik. Fát ts'ing tih,
- Pathetical } 激動的 kik, tung' tik. Kih tung tih, 動心的 tung' sam tik. Tung sin tih; a pathetic address, 動情論 tung' ts'ing lun'. Tung ts'ing lun.
- Pathetically 以動情的 í tung' ts'ing tik. Í tung ts'ing tih.
- Pathic 男色的, nám shik, tik. Nán sih tih.
- Pathless 無路嘅, mò lò' ké, 無路的, mò lò' tik. Wú lú tih, 無人行的, mò yan hang tik. Wú jin hang tih.
- Pathologic } 病學的 peng' hok, tik. Ping hieh
- Pathological } tih, 病知的 peng' chí tik. Ping chí tih.
- Pathology 病學 peng' hok. Ping hieh. 病論 peng' lun'. Ping lun, 百病總論 pák, peng' tsung lun'. Peh ping tsung lun.
- Pathos, warmth in a speaker, 憤心 'fan sam. Fan sin, 發情 fát, ts'ing. Fát ts'ing; to speak with pathos, 發情講 fát, ts'ing 'kong. Fát ts'ing kiáng, 憤心講 'fan sam 'kong. Fan sin kiáng.
- Pathway 徑 king'. King.
- Patibulary 間紉架 man' tiú' ká'. Wan tiáu kiá.
- Patience 忍耐 'yan noi'. Jin náí, 含忍 hò'm 'yan. Hán jin, 容忍 yung 'yan. Yung jin, 忍性 'yan sing'. Jin sing, 耐心 noi' sam. Náí sin, 忍心 'yan sam. Jin sin; to lose patience, or to be out of patience, 失忍 shat, 'yan. Shih jin, 失忍耐 shat, 'yan noi'. Shih jin náí; to wear out one's patience, 盡人嘅忍耐 tsun' yan ké 'yan noi'; to have patience, 有忍耐 'yau 'yan noi'. Yú jin náí; to take patience, 用忍 yung' 'yan. Yung jin.
- Patient 忍嘅 'yan ké, 忍耐 'yan noi'. Jin náí, 容忍 yung 'yan. Yung jin, 忍心的 'yan sam tik. Jin sin tih, 忍性的 'yan sing' tik. Jin sing tih, 涵容的, hám yung tik. Hán yung tih, 肚大好撐船 'tò tái' 'hò ch'áng shün; he is patient of heat and cold, 佢忍得冷熱 'k'ü 'yan tak, 'láng ít. K'ü jin teh lang jeh; patient toward all men, 忍耐向眾 'yan noi' héung' chung'. Jin náí hiáng chung.
- Patient, a person diseased or suffering, 有病的 'yau peng' tik. Yú ping tih, 病者 peng' 'ché. Ping ché, 病人 peng' yan. Ping jin.
- Patiently 以忍耐 í 'yan noi'. Í jin náí, 忍然 'yan ín. Jin yen, 以忍心 í 'yan sam. Í jin sin, 以耐心 í noi' sam. Í náí sin; to wait patiently, 只管等吓 chat, 'kún 'tang 'há.
- Patois 土談 'tò t'am. T'ú t'án, 土音 'tò yam. T'ú yin, 白話 pák, wá'. Peh hwá, 土白 'tò pák. T'ú peh.
- Patriarch, the father and ruler of a family, 家長 ká 'chéung. Kiá cháng; ditto of a tribe, 族老 tsuk, 'lò. Tsuh láu, 族長 tsuk, 'chéung. Tsuh cháng; the patriarch of a church, 聖會總牧 shing' ú' tsung muk. Shing hwui tsung muk; the patriarch of a village, 鄉老 héung 'lò. Hiáng láu, 鄉長 héung 'chéung. Hiáng cháng.
- Patriarchal } 聖會總牧的 shing' ú' tsung muk,
- Patriarchic } tik. Shing hwui tsung muk tih.
- Patriarchate, the office of a patriarch, 總牧師之職 'tsung muk, sz chí chik. Tsung muk sz chí chih, 長之職 'chéung chí chik. Cháng chí chih, 老之職 'lò chí chik. Láu chí chih, 為長者, wai 'chéung 'ché. Wai cháng ché; the juris-

diction of ditto, 總牧師之管轄 'tsung muk, sz chí 'kún hat. Tsung muk sz chí kwán hiáh.

Patrician 爵位者 tséuk, wai' 'ché. Tsioh wei ché, 紳衿 shau k'am. Shin k'in, 紳耆 shan k'í. Shin k'í, 紳士 shan sz'. Shin sz.

Patrician 爵位的 tséuk, wai' tik. Tsioh wei tih, 有爵的 'yau tséuk, tik. Yú tsioh tih.

Patrimony 家產 ká 'ch'an. Kiá ch'an, 家財 ká ts'oi. Kiá ts'ái, 家業 ká íp. Kiá nieh, 家資 ká tsz. Kiá tsz, 基緒 k'í 'sü. Kí sü, 績業 tsik íp. Tsih nieh; the patrimony of St. Peter, 聖彼得之業 shing' Pítak chí íp. Shing Píteh chí nieh.

Patriot 義士 í' sz'. Í sz, 助國者 cho' kwok, 'ché. Tsú kwoh ché.

Patriotic 義氣的 í' hí tik. Í k'í tih, 忠 chung. Chung, 義 í. Í, 節烈的 tsít, lít, tik. Tsieh lieh tib, 忠厚的 chung hau' tik. Chung hau tih; patriotic zeal, 急公好義 kap, kung hò' í. Kih kung háu í, 義氣 í' hí. Í k'í; partriotic soldiers, 義兵 í' ping. Í ping.

Patriotism 義氣 í' hí. Í k'í, 忠心 chung sam. Chung sin, 忠義 chung í. Chung í.

Patrol, a round, 一巡 yat, ts'un. Yih siun, 一巡邏 yat, ts'un lo'. Yih siun lo; the guard or officers who go the rounds for observation, 巡官 ts'un kún. Siun kwán, 巡兵 ts'un ping. Siun ping, 掌更 'chéung kang. Cháng kang.

Patrol, to, 巡 ts'un. Siun, 巡邏 ts'un lo'. Siun lo, 掌更 'chéung kang. Cháng kang, 哨 sháu'. Sháu.

Patrolling 巡 ts'un. Siun, 巡邏 ts'un lo'. Siun lo.

Patron, a, 主 'chü. Chü, 恩主 yan 'chü. Ngan chú, 恩公 yan kung. Ngan kung, 保主 'pò 'chü. Páu chú, 老師 'lò sz. Láu sz, 體貼者 'tai t'íp, 'ché. Tí t'ieh ché, 體恤者 'tai sut, 'ché. Tí siuh ché, 幫襯者 pong ch'an' 'ché. Páng ts'in ché, 照顧者 chiú' kú' 'ché. Cháu kú ché; the patron spirit of a city, 城隍菩薩 shing wong p'ò sát. Ching hwáng p'ú sáh; a patron of Buddhism, 護法老爺 ú' fát, 'lò yé. Hú fáh láu yé.

Patronage, special countenance or support, 幫襯 pong ch'an'. Páng ts'in, 體貼 'tai t'íp. Tí t'ieh, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 作主 tsok, 'chü. Tsok chú, 為主者 wai 'chü 'ché. Wei chú ché; you afford me no patronage, 你唔係幫襯我 'ní m hai' pong ch'an' 'ngo.

Patroness 主母 'chü 'mò. Chü mú, 恩母 yan 'mò. Ngan mú; the patroness of barren women, 金花菩薩 kam fá p'ò sát. Kin hwá p'ú sáh, 惠福夫人 wai' fuk, fú yan. Hwui fuh fú jin.

Patronize, to favor, 幫襯 pong ch'an'. Páng ts'in, 體貼 'tai t'íp, Tí t'ieh, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying, 賜顧 ts'z' kú'. Ts'z' kú; to defend, 保 'pò. Páu, 保佑 'pò yau'. Páu yú, 護 ú. Hú.

Patronized, defended, 護過 ú' kwo'. Hú kwo; favored, 體貼過 'tai t'íp, kwo'. Tí t'ieh kwo.

Patronizer 幫襯者 pong ch'an' 'ché. Páng ts'in ché, 體貼者 'tai t'íp, 'ché. Tí t'ieh ché.

Patronizing 體貼 'tai t'íp. Tí t'ieh, 幫襯 pong ch'an'. Páng ts'in, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú.

Patronomatology 姓名由學 sing' meng, yau hok, Sing ming yú hioh.

Patronymic 姓氏 sing' shí'. Sing shí.

Patroon 業原主 íp, ün 'chü. Nieh yuen chú.

Patted 拍過 p'ák, kwo'. Peh kwo.

Patten, a wooden shoe, 木屐 muk, k'ek. Muh k'ih; the base of a pillar, 柱基 'ch'ü 'tan, 柱墩 'ch'ü 'tan.

Patter, to, 噠噠噠噠 t'íp, t'íp, t'áp, t'áp, 滴滴嗒嗒 tik, tik, t'áp, t'áp, 浙瀝 sik, lik. Sih lih.

Pattern 法 fát. Fáh, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz, 模樣 mò yéung'. Mú yáng, 模範 mò fán'. Mú fán, 格式 kák, shik. Keh shih, 法則 fát, tsak. Fáh tseh, 則做 tsak, háu'. Tseh háu, 型法 ying fát. Hing fáh, 矩矱 'kü wok. Kü hwoh, 楷 k'ái. K'ái, 儀 í. Í, 準 'chun. Chun, 範 fán'. Fán, 表 'piú. Piáu, 型儀 ying í. Hing í, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng; Confucius is the teacher and pattern of ten thousand generations, 孔子為萬世師表 Hungtsz wai mán' shai' sz 'piú. K'ung tsz wei wán shí sz piáu; a pattern for coming ages, 後世法 hau' shai' fát. Hau shí fáh; like the pattern, 合式 hòp, shik. Hoh shih, 合樣子 hòp, yéung' 'tsz. Hoh yáng tsz; I take you as a pattern, 我學你 'ngo hok, 'ní. Wo hioh ní, 我以爾為法 'ngo í' í wai fát. Wo í rh wei fáh; to follow a pattern, 摹 mò. Mú; pattern style, 楷書 k'ái shü. K'ái shü; a pattern book, 樣子書 yéung' 'tsz shü. Yáng tsz shü; a pattern for needle work, 繡花樣子 sau' fá yéung' 'tsz. Siú hwá yáng tsz; make it like the pattern, 照式做 chiú' shik, tsò'. Cháu shih tso; not like the pattern, 唔似樣 m 'ts'z yéung'; to draw a pattern, 出花樣 ch'ut, fá yéung'. Ch'uh hwá yáng.

Patty 肉麵龜 yuk, mín' kwai. Juh mien kwei.

Patulous, spreading, 張開的 'chéung hoi tik. Cháng k'ai tih.

P'áu-fá, resinous shavings used by Chinese women to stiffen their hair with, 鉋花 p'áu fá. P'áu hwá.

Paucity, fewness, 希少 hí 'shíu. Hí sháu, 寡 kwá. Kwá, 少 'shíu. Sháu; smallness of quantity, 些小 sé 'siú. Sié siáu, 微細 mí sai'. Wí sí.

Paunch 肚子 'tò 'tsz. Tú tsz, 牛肚 ngau 'tò. Niú t'ú, 子腸 'tsz, 'ch'éung. Tsz ch'áng, 膈 hí. Hí.

Pauper, a, 窮人 k'ung yan. K'iong jin, 貧窮者 p'an k'ung 'ché. P'in k'iong ché, 貧寒 p'an hon. P'in hán, 無聊無賴者 mò liú, mò láí' 'ché. Wú liáu wú láí ché, 無所倚靠嘅 mò 'sho 'í k'áu' ké; the pauper, 窮民 k'ung man. K'iong min.

Pauperism 貧窮之事 p'an k'ung chí sz'. P'in k'iong chí sz, 窮苦之事 k'ung 'fú chí sz'. K'iong k'ú chí sz.

Pause, a stop, 一歇 yat, hít. Yih hieh, 一止 yat, 'chí. Yih chí, 一停 yat, t'ing. Yih t'ing, 一息 yat, sik. Yih sih; make a pause, 歇一吓 hít, yat, 'há, 歇一息 hít, yat, sik. Hieh yih sih, 歇一陣 hít, yat, chan'. Hieh yih chin; a pause in reading, 停讀 t'ing tau'. T'ing tau, 歇讀 hít, tau'. Hieh tau; a break or paragraph in writing, 節 tsít. Tsieh; a point, 一點 yat, 'tím. Yih tien, 一圈 yat, 'hün. Yih k'üen; a pause in music, 成 shing. Ching.

Pause, to, 歇 hít. Hieh, 停 t'ing. T'ing, 止 'chí. Chí, 息 sik. Sih; pause a little, 歇一吓 hít, yat, 'há, 停一陣 t'ing yat, chan'; to pause upon, 斟酌 cham chéuk. Chin choh, 思一吓 sz yat, 'há.

Pausing 歇一吓 hít, yat, 'há, 停一吓 t'ing yat, 'há.

Pave, to, 砌 ts'ai'. Ts'í, 鋪 p'ò. P'ú; to pave a road with stones, 砌石路 ts'ai' shek, lò'. Ts'í shih lú; to pave with stones, 砌石 ts'ai' shek. Ts'í shih, 鋪石 p'ò shek. P'ú shih; to pave the way, 鋪路 pí lò'. Pí lú, 開路 hoi lò'. K'ái lú; to pave with bricks, 鋪街磚地 p'ò kái chün tí. P'ú kiái chuen tí.

Paved 砌過 ts'ai' kwo'. Ts'í kwo, 鋪了 p'ò 'liú. P'ú liáu.

Pavement 鋪石路 p'ò shek, lò'. P'ú shih lú, 砌石路 ts'ai' shek, lò'. Ts'í shih lú; a pavement of bricks, 街磚路 kái chün lò'. Kiái chuen lú.

Paver, a, 砌者 ts'ai' 'ché. Ts'í ché, 鋪者 p'ò 'ché. P'ú ché.

Pavilion, a tent, 帳幕 chéung' mok. Cháng moh; a kind of turret or building, 亭 t'ing. T'ing, 茅亭 máu t'ing. Máu t'ing; a solitary pavilion on a hill, 孤亭 kú t'ing. Kú t'ing, 崕峴 chat, 'ngai. Chih í.

Paving 砌 ts'ai'. Ts'í, 鋪 p'ò. P'ú.

Paving-stone 砌石 ts'ai' shek. Ts'í shih.

Pavo 孔雀 'hung tsók. K'ung tsiob, 星宿名, sing suk, meng. Sing suh ming.

Paw, the foot of beasts of prey having claws, 掌 'chéung. Cháng, 踏 fán. Fán, 蹣 chau. Chau; the hand, 掌 'chéung. Cháng; the paw of a cat, 貓掌 miú 'chéung. Miáu cháng; a bear's paw, 熊掌 hung 'chéung. Hung cháng.

Paw, to, 爬 p'á. P'á; to fawn, 諂媚 'ch'ím mí. ch'en mei; to paw the ground, 爬地 p'á tí. P'á tí.

Pawn, to, 當 tong'. Táng, 押 át. Yáh, 典 'tín. Tien, 質 chí. Chí, 典當 'tín tong'. Tien táng, 質當 chí tong'. Chí táng, 當押 tong' át. Táng yáh; to pawn clothes, 當衣服 tong' í fuk. Táng í fuh, 典衣服 'tín í fuk. Tien í fuh; to pawn goods, 當貨 tong' fo'. Táng ho.

Pawn, a pledge, 當物 tong' mat. Táng wuh, 典當之物 'tín tong' chí mat. Tien táng chí wuh, 質 chí. Chí, 質 kú. Kú, 卒 tsut. Tsuh.

Pawnbroker 當舖佬 tong' p'ò 'lò. Táng p'ú láu, 當商 tong' shéung. Táng sháng, 當主 tong'

'chü. Táng chú; a five per cent discount pawn-broker, 九五押 kau 'ng át. Kiú wú yáh.

Pawn-shop 當舖 tong' p'ò. Táng p'ú, 押 át. Yáh; a licensed pawn-shop, 餉押 'héung át. Hiáng yáh; ditto without a license, 小押 'siú át. Siáu yáh.

Pawn-ticket 當票 tong' p'íú. Táng p'íú; to pledge a pawn-ticket, 押票 át, p'íú. Yáh p'íú; to purchase pawn-tickets, 收買當票 shau 'mái tong' p'íú. Sháu mái táng p'íú.

Pawned 當過 tong' kwo'. Táng kwo, 典了 'tín 'liú. Tien liáu.

Pawning 當 tong'. Táng, 押 át. Yáh.

Pay (pret. and pp. paid), to, 還 wán. Hwán, 償 'chéung. Ch'áng, 墊 tín'. Tien, 墊還 tín' wán. Tien hwán, 填 t'ín. T'ien, 填還 t'ín wán. T'ien hwán; to pay back money, 墊債 tín' chái'. Tien chái. 還債 wán chái'. Hwán chái, 償債 'chéung chái'. Ch'áng chái, 還欠項 wán hín' hong'. Hwán k'ien hiáng; to repay a deficit, 填還虧空 t'ín wán fai hung. T'ien hwán kw'ái k'ung; to pay money, 支銀 chí ngan. Chí yin, 交銀 kau ngan. Kiáu yin; to pay in full, 還清 wán ts'ing. Hwán ts'ing, 還清楚 wán ts'ing 'ch'o. Hwán ts'ing ts'ú; to pay, as a surety, 賠墊 p'úi tín'. P'ei tien; to pay, as a bill for a party, 出錢 ch'ut, ts'ín. Ch'uh ts'ien; to pay down at once, 當下俾 tong há' 'pí. Táng hiá pí, 現交 ín' kau. Hien kiáu, 即刻俾 tsik, hák, 'pí. Tsih k'eh pí; to pay in cash, 現銀俾 ín' ngan 'pí. Hien yin pí; to pay ready money, 出現銀 ch'ut, ín' ngan. Ch'uh yin ts'ien; to pay for, to make amends, 賠補 p'úi p'ò. P'ei p'ú; to pay for, to atone for, 贖 shuk. Shuh, 贖翻 shuk, fán. Shuh fán; to pay taxes, 納餉 náp, 'héung. Náh hiáng, 納稅 náp, shui'. Náh shwui, 納貢 náp, kung'. Náh kung, 解貢 kái' kung'. Kiái kung, 貢賦 kung' fú. Kung fú, 上餉 'shéung 'héung. Sháng hiáng; to pay tribute, 入貢 yap, kung'. Jih kung, 進貢 tsun' kung'. Tsin kung, 納職 náp, chik. Náh chih; to pay duty, 出餉 ch'ut, 'héung. Ch'uh hiáng; to pay by instalments, 分還 fan wán. Fan hwán, 分墊 fan tín'. Fán tien, 分開俾 fan hoi 'pí, 攤俾 t'án 'pí; to pay over to one, 交銀過人 kau ngan kwo' yan. Kiáu yin kwo jin, 俾銀過人 'pí ngan kwo' yan; to pay for another, 代還 toi' wán. Tái hwán, 代墊 toi' tín'. Tái tien, 代出 toi' ch'ut. Tái ch'uh; to pay to government, 捐納 kün náp. Kiuen náh; to pay over with tar, 上巴蔴油 'shéung pá, má, yau. Sháng pá má yú; to pay out, as a chain &c., 放 fong'. Fáng, 送 sung'. Sung; to pay one's self, 自己扣還 tsz' 'kí k'au' wán. Tsz kí k'au hwán; to pay the fees of office, 俾應 kung ying'. Kung ying; to pay back to the club one's proportion, 供會 kung úi'. Kung hwui; to pay in due proportion, as a debtor to creditors, 攤賠 t'án p'úi. T'án p'ei; to pay the shares, 攤分 t'án fan,

T'án fan, 攤份 t'án 'fan. T'án fan, 攤墊 t'án tín'. T'án tien; to pay one's salary, 支俸祿 chí 'fung luk. Chí fung luh, 給俸 k'ap, 'fung. Kih fung; to pay a compensation, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 抵銷 'tai siú. Tí siáu; please pay him for me, 請代我還轉 'ts'eng toi' 'ngo wán 'chün. Ts'ing tái wo hwán chuen, 代我墊轉 toi' 'ngo tín' 'chün. Tái wo tien chuen; to pay back, 還翻 wán fán. Hwán fán, 還俾 wán 'pí. Hwán pí; to pay one's respects, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 問候 man' hau'. Wan hau, 候安 hau' on. Hau ngán, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 致禮 chí 'lai. Chí lí, 參拜 ts'ám pái'. Ts'án pái, 奉候 fung' hau'. Fung hau; to pay a visit, 拜客 pái' hák. Pái k'eh; to pay one a visit, 拜候人 pái' hau' yan. Pái hau jin; to pay compliments, 慶賀 hing' ho'. Hing ho, 施禮 shí 'lai. Shí lí; to pay deference to, 敬重 king' chung'. King chung, 尊重 tsün chung'. Tsun chung; to pay respects to a superior, 稟見 'pan kín'. Pin kien, 稟安 'pan on. Pin ngán; to pay attention to a guest, 知客 chí hák. Chí k'eh, 賓 pan'. Pin; to pay attention to what one says, 聽人話 t'eng yan wá'. T'ing jin hwá; to pay attention to, or listen carefully, 留心聽 lau sam t'eng. Liú sin t'ing; to pay the workmen, 支工銀 chí kung ngan. Chí kung yin, 給發工銀 k'ap, fát, kung ngan. Kih fáh kung yin.

Pay, to, as:—to pay off, 墮落 to' lok. To loh.

Pay, the, of a workman, 工銀 kung ngan. Kung yin, 工錢 kung ts'in. Kung ts'ien; ditto of a soldier, 錢糧 ts'in léung. Ts'ien liáng, 糧 léung. Liáng; to receive ditto, 食糧 shik, léung. Shih liáng; the pay of an officer, 俸祿 'fung luk. Fung luh; to fine one the amount of his pay, 罰俸 fát, 'fung. Fáh fung; to stop one's pay, 停俸 t'ing 'fung. T'ing fung; to be on half pay, 食半俸 shik, pún' 'fung. Shih pwán fung; to retire on full pay, 帶俸歸田 tái' 'fung kwai, t'in. T'ai fung kwei t'ien.

Pay-day 糧期 léung k'í. Liáng k'í, 出糧期 ch'ut, léung k'í. Ch'uh liáng k'í, 出糧日 ch'ut, léung yat. Ch'uh liáng jih, 支取日 chí ngan yat. Chí yin jih.

Pay-office 收銀房 shau ngan fong. Shau yin fáng, 納銀房 náp, ngan fong. Náh yin fáng.

Payable, that ought to be paid, 應俾 ying 'pí; that may be paid, 可俾 'ho 'pí. K'o pí; that can be paid, 俾得的 'pí tak, tik. Pí teh tih; payable in London, 在倫敦支銀 tsoi' Luntun chí ngan. Tsái Luntun chí yin.

Payer, as: tax-payer, 納稅者 náp, shui' 'ché. Náh shwui ché.

Paying, discharging a debt, 還債 wán chái'. Hwán chái, 償債 ch'éung chái'. Ch'áng chái.

Paymaster 支銀者 chí ngan 'ché. Chí yin ché, 給銀者 k'ap, ngan 'ché. Kih yin ché; the paymaster of the forces, 給糧官 k'ap, léung kún.

Kih liáng kwán.

Payment 還銀者 wán ngan 'ché. Hwán yin ché, 支銀者 chí ngan 'ché. Chí yin ché; prompt payment, 出現銀者 ck'ut, ín' ngan 'ché. Ch'uh hien yin ché; payments, 重打 chung' 'tá. Chung tá.

Pea 荷蘭豆 ho lán tau'. Ho lán tau; green (colored) ditto, 綠豆 luk, tau'. Luh tau, 青豆 ts'eng tau'. Ts'ing tau; small pea, 小豆 'siú tau'. Siáu tau.

Pea-jacket 粗絨短衫 ts'ò yung 'tün shám. Ts'ú jung twán sán.

Pea-pod } 荷蘭豆殼 ho lán tau' hok. Ho lán
Pea-shell } tau koh.

Pea-sprout, greens, 細豆芽菜 sai' tau' ngá ts'oi'. Sí tau yá ts'ái.

Pea-stone 石名 shek, meng. Shih ming.

Peace 平 p'ing. P'ing, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 平和 p'ing wo. P'ing ho, 和 wo. Ho; universal peace, 太平 t'ai' p'ing. T'ai' p'ing, 太和 t'ai' wo. T'ai' ho; at peace, 和好 wo 'hò. Ho háu, 無事 mò sz'. Wú sz; mutually at peace, 相和 séung wo. Siáng ho, 相好 séung 'hò. Siáng háu; to keep peace, 守安 shau on. Shau ngán; time of peace, 平和之時 p'ing wo chí shí. P'ing ho chí shí; to live in peace, 同和 t'ung wo. T'ung ho, 同諧 t'ung hái. T'ung hái, 平和而生 p'ing wo í shang. P'ing ho rh sang; to make peace, 安事 't'o sz'. T'o sz, 講和 'kong wo. Kiáng ho, 結和 kít, wo. Kieh ho, 聯和 lün wo. Lien ho; a treaty of peace, 和約 wo yéuk. Ho yoh, 和約事 wo yéuk, sz'. Ho yoh sz; the peace of the heart, 心之平和 sam chí p'ing wo. Sin chí p'ing ho; the peace of the soul, 靈魂之和 ling wan chí wo. Ling hwan chí ho; to hold one's peace, 唔講 m 'kong, 唔郁 m yuk, 不動 pat, tung'. Puh tung; an age of peace and plenty, 昇平盛世 shing p'ing shing' shai'. Shing p'ing shing shí; peace and harmony, 雍和 yung wo. Yung ho; híst! peace! 唔出聲 m ch'ut, shing, 咪出聲 'mai ch'ut, shing.

Peace-breaker 背約者 púi' yéuk, 'ché. Pei yoh ché.

Peace-maker 和頭 wo 'tau. Ho 'tau, 拍和者 p'ák, wo 'ché. Peh ho ché, 勸和者 hün' wo 'ché. K'iuén ho ché.

Peace-offering 和祭 wo tsai'. Ho tsí, 贖罪祭 shuk, tsúi' tsai'. Shuh tsúi tsí; satisfaction offered to an offended person, 花紅 fá hung. Hwá hung.

Peace-officer 致和官 chí wo kún. Chí ho kwán.

Peace-party 愛和者 oi' wo 'ché. Ngái ho ché, 要和嘅 iú' wo ké.

Peaceable 平和的 p'ing wo tik. P'ing ho tih, 好和的 hò' wo tik. Háu ho tih, 平安的 p'ing on tik. P'ing ngán tih; mild, 溫和 wan wo. Wan ho; a peaceable death, 平安之死 p'ing on chí 'sz. P'ing ngán chí sz.

Peaceableness 好和者 hò' wo 'ché. Háu ho ché, 平和 p'ing wo. P'ing ho.

Peaceably 安然 on ín. Ngán jen, 以平和 í p'ing wo. Í p'ing ho, 靜然 tseng' ín. Tsing jen; pea-

ceably disposed, 好和的 hò' wo tik. Háu ho tih.
Peaceful 平 p'ing. P'ing, 平安 p'ing on. P'ing
ngán, 平和 p'ing wo. P'ing ho, 平寧 p'ing
ning. P'ing ning, 和睦 wo muk. Ho muk, 康
寧 hong ning. Káng ning, 湛湛 chám' chám'.
Ch'án ch'án, 恬 t'im. T'ien; mild, 溫和 wan
wo. Wan ho; a peaceful disposition, 好和之
心 hò' wo chí sam. Háu ho chí sin, 致和的心
chí' wo tik sam. Chí ho tih sin, 溫和性情
wan wo sing' ts'ing. Wan ho sing ts'ing, 和平
之性 wo p'ing chí sing. Ho p'ing chí sing.

Peacefully 安然 on in. Ngán jen, 平然 p'ing
in. P'ing jen, 以平安 í p'ing on. Í p'ing ngán;
quietly, 靜靜 tsing' tsing'. Tsing tsin, 靜然
tsing' in. Tsing jen; mildly, 以溫和 í wan
wo. Í wan ho.

Peacefulness 平和 p'ing wo. P'ing ho, 平安
p'ing on. P'ing ngán, 安靜 on tsing'. Ngán
tsing.

Peaceless 無平和 mò p'ing wo. Wú p'ing ho, 無
平安 mò p'ing on. Wú p'ing ngán.

Peach 桃 t'ò. T'áu; hami or Khamil peach, 哈密
桃 há mat, t'ò. Hiá mih t'áu; sweet peach, 英
桃 ying t'ò. Ying t'áu; pointed or parrot-beak-
ed peach, 鸚嘴桃 ying tsui t'ò. Ying tsui t'áu;
bitter peach, 冷飯桃 'láng fán' t'ò. Lang fán
t'áu; the flat peach, 扁桃 'pín t'ò. Pien t'áu,
盒桃 hòp, t'ò. Hoh t'áu; the white, double
flowering peach, 碧桃花 pik, t'ò fá. Pih t'áu
hwá; a species still more red, 緋桃花 fí t'ò
fá. Fí t'áu hwá; peach blossom color, 桃紅 t'ò
hung. T'áu hung; peach garden, 桃園 t'ò ün.
T'áu yuen; peach-charm, hung on the lintels of
the door, 桃符 t'ò fú. T'áu fú; peach stones or
peach meats, 桃仁 t'ò yan. T'áu jin; the peach
tree, 桃樹 t'ò shù. T'áu shù.

Peacock 孔雀 'hung tséuk. K'ung tsioh; a pea-
cock's feather, 花翎 fá ling. Hwá ling; a dou-
ble-eyed peacock's feather, 雙眼花翎 shéung
'ngán fá ling. Shwáng yen hwá ling; to wear
a peacock's feather, 戴花翎 tái' fá ling. Tái
hwá ling; to deprive of the peacock's feather,
拔去花翎 pát, hū' fá ling. Páh k'ü hwá ling;
peacock-pheasant, 金錢鷄 kam ts'in kai. Kin
ts'ien kí.

Pea-hen 孔雀雌 'hung tséuk, 'ná.

Peak, a, 峯 fung. Fung, 峰 fung. Fung, 巔 tín.
Tien, 山頂 shán 'teng. Shán ting, 巉 ts'ám.
Ts'án, 礮 ts'ám. Ts'án, 尖峰 tsím fung. Tsien
fung, 峰嶂 fung chéung'. Fung cháng, 額
ngák. Geh; on the peak, 在山頂 tsoi' shán
'teng, 在山巔 tsoi' shán tín. Tsái shán tien, 在
高峰 tsoi' kò fung. Tsái káu fung.

Peaked 有峰的 'yau fung tik. Yú fung tih, 尖峰
的 tsím fung tik. Tsien fung tih, 替岳 tsam
ngám. Tsin yen.

Peal, a, 霹靂 p'ik, shing. P'ih shing; a peal of
thunder, 霹靂之聲 p'ik, lik, chí shing. P'ih
lih chí shing; the peal of artillery or of a bell,

轟轟聲 kwang kwang shing. Hung hung
shing.

Pean 凱歌 'hoi ko. K'ai ko.

Peanut 地豆 tí tau'. Tí tau.

Pear, a, 梨 lí. Lí; the native pear of the south of
China, 沙梨 shá lí. Shá lí, 沙梨 shá t'ong.
Shá t'áng; the Shantung pear, 雪梨 sùt, lí.
Siueh lí; a sweet pear, 甘棠 kòm t'ong. Kán
t'áng; pear jam, 梨膏 lí kò. Lí káu, 雪梨膏
sùt, lí kò. Siueh lí káu; a wild pear, 山梨
shán lí. Shán lí, 檮 lí. Lí, 檮 lí. Lí, 檮 t'ing.
T'ing; a sour species of pear, 檮 chá. Chá.

Pearl, a, 珠 chü. Chü, 珍珠 chan chü. Chin chú,
玫瑰 múi kwai'. Mei kwei; precious pearls, 寶
珠 'pò chü. Páu chü; one pearl, 一顆珠 yat,
'fo chü. Yih ko chú, 一粒珠 yat, nap, chü.
Yih lih chú; bright pearls, 明珠 ming chü.
Ming chú, 玊礫 tik, lik. Tih lih; seedpearls,
眞珠 chan chü. Chin chú; a pearl in the
hand, a daughter, 掌上珠 'chéung shéung'
chü. Cháng sháng chú; false pearls, 假珠 'ká
chü. Kiá chú, 假珍珠 'ká chan chü. Kiá chin
chú, 草珠 'ts'ò chü. Ts'áu chú; foreign, or
imported ditto, 洋珠 yéung chü. Yáng chú.

Pearl-barley 薏米 í 'mai. Í mí, 苡米 í 'mai. Í
mí, 苡薏仁 í í yan. Í í jin, 回回米 úi úi
'mai. Hwui hwui mí, 西番蜀林 sai fán shuk,
lam. Sí fán shuh lín.

Pearl-oyster, 蚌珠 'p'ong chü. P'áng chú.

Pearl-sago 珍珠粉 chan chü 'fan. Chin chú fan,
珍珠米 chan chü 'mai. Chin chú mí.

Pearl-snow 珠雪 chü sùt. Chü siueh.

Pearl-seed 川穀 ch'ün hok. Ch'uen koh.

Pearl-studded 鑲以珠 séung í chü. Siáng í chú.

Pearl-white 珠白 chü pák. Chü peh.

Pearl-wort } 珠草 chü 'ts'ò. Chü ts'áu.

Pearl-grass }

Pearlash 清靚 ts'ing 'kán. Ts'ing kien.

Pearly 珠的 chü tik. Chü tih, 珠嘅 chü ké, 玉
yuk. Yuh.

Peasant 耕田佬 kang t'in 'lò, 農夫 nung fú.

Nung fú, 耕夫 kang fú. Kang fú, 耕丁 kang
ting. Kang ting, 農人 nung yan. Nung jin,
農工 nung kung. Nung kung, 佃夫 t'in fú.
T'ien fú, 佃丁 t'in ting. T'ien ting, 佃戶 t'in
ú. T'ien hú; rustic, 村佬 ts'ün 'lò.

Peasantry 農人 nung yan. Nung jin; the body
of country people, 鄉人 héung yan. Hiáng jin.

Pease, plural of pea, 荷蘭豆 ho lán tau'. Ho lán
tau.

Peat 枯草 fú 'ts'ò. K'ú ts'áu, 枯草根 fú 'ts'ò kan.
K'ú ts'áu kan; to cut peat, 鏟枯草根 'ch'án fú
'ts'ò kan. Ch'án k'ú ts'áu kan.

Pebble } milky, quartz, 鵝卵石 ngo 'lun

Pebble stone } shek. Ngo lwán shih, 石春 shek,

ch'un, 石卵 shek 'lun. Shih lwán; small peb-
bles, 礫 lik. Lih, 磧礫 tsík, lik. Tsih lih, 礪

mát. Máh; Egyptian pebbles, 白珉 pák, man.

Peh min; the pebbles of a brook, 磬 kung. Kung.

Peccable, liable to sin, 可犯罪 'ho fán' tsúi'. K'o fán tsúi, 可以失誤 'ho í shat, ng'. K'o í shih wú.

Peccadillo 小過 'siú kwo'. Siáu kwo.

Peccant, sinning, 犯罪的 fán' tsúi' tik. Fán tsúi tih; bad, 惡 ok. Ngoh, 壞 wái'. Hwái.

Peccary 亞美利加野豬名 Ámiliká 'yé chü, meng. Ámeilíkiá yé chü ming.

Pecco, see Tea.

Pecheli, Pechili, province of, 北直隸 Pákchik-lai. Pehchíli, 直隸省 Chiklai 'sháng. Chihlí sang.

Peck, Chinese, 一斗 yat, 'tau. Yih tau; a great deal, 多得嘅 to tak, tsai', 好多 'hò to. Háu to, 甚多 sham' to. Shin to.

Peck, to, 啄 téuk, [téung]. Choh, 啄 chü. Chü; to peck rice, 啄米 téuk, 'mai. Choh mí; to peck millet, 啄黍 téuk, 'shü. Choh shü; to peck through, 啄穿 téuk, 'ch'ün. Choh ch'uen.

Pecked 啄過 téuk, kwo'. Choh kwo, 啄了 téuk, 'liú. Choh liáu.

Pecker 啄者 téuk, 'ché. Choh ché.

Pecking 啄 téuk, 'Choh.

Pecten 車渠 * k'ü, k'ü. K'ü k'ü, 日月殼 + yat, üt, hok. Jih yueh koh, 梳樣殼 sho yéung' hok. Sú yáng hoh.

Pectin 某某質 'mau 'kwo chat. Mau ko chih.

Pectoral 胸的 hung tik. Hiung teh; pectoral medicine, 開胸藥 hoi hung yéuk. K'ái hiung yoh, 開胸行滯 hoi hung hang chái'. K'ái hiung hang chí; pectoral lozenges, 開胸錢餅 hoi hung ts'in 'peng. K'ái hiung ts'ien ping; the pectoral fins, 鰓翅 soi ch'í. Sái ch'í, 前翅 ts'in ch'í. Ts'ien ch'í.

Peculate, to, 私用公銀 sz yung' kung ngan. Sz yung kung yin, 攞吞公項 tau t'an kung hong', 挪移 no í. No í, 私偷 sz t'au. Sz t'au, 私吞 sz t'an. Sz t'un.

Pecul, a, 一担 yat, tám'. Yih tán, 一擔 yat, tám'. Yih tán.

Peculation 攞吞公項之事 tau t'an kung hong' chí sz', 私偷之事 sz t'au chí sz'. Sz t'au chí sz, 挪移 no í. No í, 私借 sz tsé. Sz tsé.

Peculator 攞吞公項者 tau t'an kung hong' 'ché, 挪移公銀者 no í kung ngan 'ché. No í kung yin ché.

Peculiar, belonging to a person and to him only, 自己的 tsz' 'kí tik. Tsz kí tih, 私 sz. Sz, 私家的 sz ká tik. Sz kiá tih, 獨有的 tuk, 'yau tik. Tuh yú tih; singular, 怪異 kwái' í. Kwái í, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í; it is very peculiar, 係出奇的 hai' ch'ut, k'í tik. Hí ch'uh k'í tih; peculiar to China, 獨中國有的 tuk, Chung kwok, 'yau tik. Tuh Chung kwoh yú tih; my peculiar friend, 我心腹朋友 'ngo sam fuk, p'ang 'yau. Wo sin fuh p'ang yú; a peculiar person, 勞特嘅人 lak, tak, ké, yan, 離奇嘅人 lí, k'í ké, yan.

Peculiar, exclusive property, 已業 'kí íp. Kí nieh, 私業 sz íp. Sz nieh.

Peculiarity 私有者 sz 'ché. Sz ché, 獨有者 tuk, 'yau 'ché. Tuh yú ché, 離奇者 lí, k'í 'ché. Lí k'í ché; peculiarity of speech, 離奇嘅話 lí, k'í ké wá'.

Peculiarly 離奇的 lí, k'í tik. Lí k'í tih, 勞特 lak, tak, 奇異 k'í í. K'í í, 怪異的 kwái' í tik. Kwái í tih, 特 tak. Teh.

Pecuniary 銀錢的 ngan ts'in tik. Yin ts'ien tih, 銀子的 ngan tsz tik. Yin tsz tih, 錢的 ts'in tik. Ts'ien tih; pecuniary difficulty, 無銀使 mò ngan shai. Wú yin shí; pecuniary loss, 失銀 shat, ngan. Shih yin, 賠本 shít, 'pún; a pecuniary mulct, 罰銀 fát, ngan. Fáh yin.

Ped, a small pack-saddle, 小極 'siú cháp. Siáu kih.

Pedagogic } 掌教的 'chéung káu' tik. Cháng Pedagogical } kiáu tih.

Pedagogue 掌教者 'chéung káu' 'ché. Cháng kiáu ché, 掌教生先 'chéung káu' sín shang. Cháng kiáu sien shang, 教學先生 káu' hok, sín shang. Kiáu hieh sien sang.

Pedagogy 訓蒙之事 fan' mung chí sz'. Hiun mung chí sz, 解蒙之事 'kái mung chí sz'. Kíai mung chí sz.

Pedal 腳的 kéuk, tik. Kieh tih; ditto of a piano-forte, 踏板 'ch'ái 'pán. Ch'ái pán.

Pedant 街士 ün sz'. Hiuen sz, 狂士 kw'ong sz'. Kwáng sz, 誇大學文者 kw'á tái' hok, man 'ché. Kw'á tái hieh wan ché.

Pedantic, } ostentatious of learning, 粧腔 chong Pedantical, } hong. Chwáng k'íang, 書狂 shü kw'ong. Shü kwáng, 狂士的 kw'ong sz' tik. Kwáng sz tih, 賣弄口才 mái' lung' 'hau ts'oi. Máí lung k'au ts'ái; a pedantic style, 賣弄筆墨 mái' lung' pat, mak. Máí lung pih mih, 咬文嚼字 'ngau, man tséuk, tsz'. Yáu wan tsioh tsz.

Pedantry 粧腔之事 chong hong chí sz'. Chwáng k'íang chí sz, 誇學之事 kw'á hok, chí sz'. Kw'á hieh chí sz.

Pedate 丫葉脚的 á íp, kéuk, tik. Yá yeh kieh tih. Peddle, to, 担籬 tám lo. Tán lo, 沿街叫賣 ün kái kiú' mái. Yuen kiái kiáu mái, 負販 fú' fán'. Fú fán.

Peddler 担籬頭 tám lo, t'au, 販仔 fán' 'tsai.

Peddling 担籬 tám lo. Tán lo; peddling panniers, 揸仔籬, 'há 'tsai lo.

Pederasty 男色 nám shik. Nán sih.

Pedestal, a, 墩 'tan, 柱壘 'ch'ü 'tan, 柱脚 'ch'ü kéuk. Ch'ü kieh, 柱下石 'ch'ü há' shék. Ch'ü hiá shih, 礎 chat. Chih, 礎礎 'ch'o sik. Ts'ú sih.

Pedestrial 腳的 kéuk, tik. Kieh tih, 足的 tsuk, tik. Tsuh tih.

Pedestrian, a, 步行者 pò' hang 'ché. Pú hang ché, 步行嘅人 pò' hang ké, yan, 徒行者 t'ò hang 'ché. T'ú hang ché, 打路行的 'á ló' hang tik. Tá lú hang tih.

Pedicle 葉脚仔 íp, kéuk, 'tsai.

Pedicular } 生虱的 shang shat, 'ná tik, Sang
Pediculous } sih ná tih, 生虱的 shang shat, tik.

Sang sih tih; the pedicular disease, 生虱症 shang shat, ching'. Sang sih ching.

Pedigree, lineage, 族譜 tsuk, 'p'ò. Tsuh p'ú, 來歷 loi lik. Lái lih, 履歷 'lí lik. Lí lih, 家族 ká tsuk. Kiá tsuh.

Pedler, a, 販仔 fán' 'tsai, 担籬頭 tám lo, 'tau.

Pedobaptist 施洗於小兒者 shí 'sai ü 'siú í 'ché. Shí sí yú siú rh ché.

Peduncle, a, 蒂 tai'. Tí, 花蒂 fá tai'. Hwá tí.

Peel, to, 剥 mok. Moh, 剥皮 mok, p'í. Moh p'í, 去皮 'hü p'í. K'ü p'í, 批皮 p'ai p'í. P'í p'í, 脫皮 t'üt, p'í. T'oh p'í; to peel an orange, 批橙皮 p'ai ch'áng p'í. P'í ch'ang p'í, 剥柑皮 mok, kòm p'í. Moh kán p'í; to peel off, 剥皮 mok, p'í. Moh p'í, 去皮 'hü p'í. K'ü p'í.

Peel, skin or bark, 皮 p'í. P'í; orange-peel, 柑皮 kòm p'í. Kán p'í, 菓殼 'kwo hok. Ko koh, 菓皮 'kwo p'í. Ko pí; dried ditto, 陳皮 ch'an p'í. Ch'in p'í; pumelo peel, 柚皮 yau p'í. Yú p'í.

Peeler, a plunderer, 剥衣服者 mok, í fuk, 'ché. Moh í fuh ché.

Peeling 剥皮 mok, p'í. Moh p'í.

Peep, to begin to appear, 出現 ch'ut, ín'. Ch'uh hien, 初現 ch'o ín'. Ts'ú hien; to look through a crevice, 窺 kw'ai. Kw'ei, 窺探 kw'ai t'am'. Kw'ei t'an, 私窺 sz kw'ai. Sz kw'ei, 闚 kw'ai. Kw'ei, 覷 chong, 闚闚 kw'ai ü. Kw'ei yú, 覷 chím. Chen, 瞞 hán. Hien, 覷 'ín. Hien, 貼 chím. Chen, 從狙 ts'ung tsü. Ts'ung tsü, 覷 kw'ai. Kw'ei; to peep by stealth, 私窺 sz kw'ai. Sz kw'ei, 偷窺 t'au kw'ai. T'au kw'ei, 竊窺 sit, kw'ai. Tsieh kw'ei, 竊闚 sit, kw'ai. Tsieh kw'ei; to peep in and out, 覷擒覷縮 chong, k'am chong shuk; to peep forth, 出現 ch'ut, ín'. Ch'uh hien; the day begins to peep, 始旦 'ch'í tán'. Ch'í tán, 始光 'ch'í kwong. Ch'í kwáng.

Peep, the first appearance, 出現者 ch'ut, ín' 'ché. Ch'uh hien ché; the peep of day, 解蒙 kái mung. Kiái mung, 解蒙之時 kái mung chí shí. Kiái mung chí shí, 旭日 huk, yat. Hiuh jih; the cry of chickens, 嗷嗷聲 ts'íu ts'íu shing.

Peep-hole 窺罅 kw'ai lí. Kw'ei hiá, 窺竈 kw'ai lung. Kw'ei lung, 窺隙 kw'ai kwik. Kw'ei kih.

Peeping 窺 kw'ai. Kw'ei, 闚 kw'ai. Kw'ei, 覷 chong.

Peer, a companion, 同伴 t'ung pún'. T'ung pwán; an equal, 同類 t'ung lui'. T'ung lui, 同儕 t'ung ch'au. T'ung ch'au; a nobleman, 上等爵位者 shéung' tang tséuk, wai' 'ché. Sháng tang tsioh wei ché; the peers of England, 大英國諸侯 táí Ying kwok, chü hau. Tá Ying kwok chü hau.

Peer, to, 出現 ch'ut, ín'. Ch'uh hien; see Peep.

Peerage 上等爵位者 shéung' 'tang tséuk, wai' 'ché. Sháng tang tsioh wei ché; the body of peers, 上等諸侯 shéung' 'tang chü hau. Sháng tang chü hau.

Peeress 爵位夫人 tséuk, wai' fú, yan. Tsioh wei fú jin.

Peerless 無比 mò 'pí. Wú pí, 不比 pat, 'pí. Puh pí, 無可比的 mò 'ho 'pí tik. Wú k'o pí tih.

Peevish, fretful, 一付疴氣 yat, páu kòm hí, 變 p'ít. P'ieh, 急怒 kap, nò'. Kih nú; ill-natured, 拗頸 áu' 'keng. Yáu king, 板頸 'pán 'keng. Pán king; irritable, 易牛氣 í' shang hí. Í sang k'í, 易騶 í' nau, 易使怒 í' sz nò'. Í shí nú, 好騶 hò' nau, 棚棚 p'ang kwang. P'ang hung.

Peevishness, fretfulness, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 易生氣 í' shang hí. Í sang k'í.

Peg, a wooden pin, 木丁 muk, ting. Muh ting, 丁 ting, 梃 k'í. Kí, 杞柎 'kí fú. Kí fú, 櫟 ts'üt. Ts'oh; the peg of a violine, 琴枳 k'am chat; pegs for fastening clothes, 衣夾 í káp. Í kiáh; to lower a peg, 下一枳 há' yat, chat; to take a peg lower, 檢 kam', 壓服 át, fuk. Yáh fuh; a peg for resting an oar on, 槳丫 tséung á. Tsiáng yá.

Pegasus 飛魚 fí, ü. Fí yú, 鴈魚 ying, ü. Ying yú.

Peirastic 試吓的 shí 'há tik.

Peking 北京 Pak, king. Peh king, 九門城 kau mún shing. Kiú mun ching; the Peking Gazette, 京報 king pò'. King pú, 京抄 king ch'au. King ch'au; Peking or dried fruit (apples &c.) 京菓 king kwo. King ko.

Pelf 錢銀 ts'in ngan. Ts'ien yin.

Pelican 塘鵝 t'ong ngo. T'áng ngo, 池鵝 ch'í ngo. Ch'í ngo, 鵝鵝 t'ai ú. T'í hú, 鵝鵝 yik, ü. Yih yú, 鵝鵝 t'ai ú. T'í hú.

Pelissé 裘 k'au. K'íu, 皮衣 p'í í. P'í í.

Pell, a skin or hide, 皮 p'í. P'í; clerk of the pells, 庫官 fú kún. K'ú kwán.

Pell-mall, with confused violence, 立亂 lap, lün'. Lih lwán, 亂極 lün' kik. Lwán kih.

Pellet 彈子 tán' tsz. Tán tsz, 小碼 siú 'má. Siáu má.

Pellicle, a thin skin or film, 薄皮 pok, p'í. Poh p'í; a thin coat, 衣 í. Í, 膚 mát. Wáh, 膠膜 kít, yéuk. Kieh yoh.

Pellitony 火煥菜 * 'fo ún' ts'oi'. Ho hwán ts'ái, 細辛 * (?) sai san. Sí sin.

Pellucid, perfectly clear, 澄清 ch'ing ts'ing. Ch'ing ts'ing; transparent, 明 ming. Ming, 透明 t'au' ming. T'au ming.

Pellucidity } 澄清 ch'ing ts'ing. Ch'ing ts'ing, Pellucidness } 潯 lun. Lin, 透明 t'au' ming. T'au ming.

Pelopium 金名 kam meng. Kin ming.

Pelor 黃豹魚 wong p'áu' ü. Hwáng p'áu yú.

Pelt; raw hide, 牛皮 shang p'í. Sang p'í.

Pelt, to, 泵 'tam, 擲 p'ek. P'ih, 擊 kik. Kih, 擲 chák. Chih, 投 t'au. T'au; to pelt with stones. 泵石 'tam shek, 擲石 p'ek, shek. P'ih shih; to pelt one with stones, 俾石泵人 'pí shek, 'tam yan, 以石擲人 'í shek, p'ek, yan. Í shih p'ih jin; to pelt, as rain, 淋漓 lam lí. Lin lí, 瀧瀧 lung lung. Lung lung.

Pelt-monger 生皮客 shang p'í hák. Sang p'í k'eh.

Pelted 泵過 'tam kwo', 擲了 p'ek, 'liú. P'ih liáu.

Pelting 泵 'tam, 擲 p'ek. P'ih; ditto, as rain, 瀧瀧 lung lung. Lung lung, 淋漓 lam lí. Lin lí.

Peltry 裘皮 k'au p'í. K'íu p'í.

Pelvimeter 度尻骨盤器 tok, hau kwat, p'ún hí. Toh káu kuh pw'an k'í.

Pelvis 尻骨盤 hau kwat, p'ún. Káu kuh pw'an.

Pemmigan 肉膏 yuk, kò. Juh káu.

Pen, a, 筆 pat. Pih; the quill of a goose, 鵝毛筆 ngo mò pat. Ngo máu pih; a gold-pen, 金筆 kam pat. Kin pih; a steel-pen, 鋼筆 kong pat. Káng pih; to make or cut a pen, 掛筆 p'ai pat. P'í pih; to set a pen to paper, 落筆 lok, pat. Loh pih; pen and paper in opposition, litigation, 紙筆相向 'chí pat, séung héung'. Chí pih siáng hiáng; pen and ink, 筆墨 pat, mak. Pih mih, 翰墨 hon' mak. Hán mih; to dip the pin in ink, 含筆 hòu pat. Hán pih; my tongue is the pen of a ready writer, 我舌係巧書游之筆矣 'ngo shít, hai' 'háu shü pán' chí pat, 'í. Wo sheh hí k'íau shü pán chí pih í, 我舌是善書者之筆也 'ngo shít, shí' shín' shü 'ché chí pat, 'yá. Wo sheh shí shen shü ché chí pih yé.

Pen, to write, 寫 'sé. Sié, 書 shü. Shü, 揮 fai. Hwui.

Pen, a, for beasts, 欄 lán. Lán, 陸 k'ü. K'ü.

Pen, to shut in a pen, 入欄 yap, lán. Jih lán.

Pen-cutter 批筆者 p'ai pat, 'ché. P'í pih ché.

Penal 刑 ying. Hing; penal code, 律例 lut, lai'. Liuh lí; penal laws, 刑法 ying fát. Hing fáh.

Penalty 刑罰 ying fát. Hing fáh, 罰 fát. Fáh, 刑 ying. Hing; to pay a penalty, 出罰銀 ch'ut, fát, ngan. Ch'uh fáh jin; to sentence to penalty, 罰銀 fát, ngan. Fát jin.

Penance, 刑罰 ying fát. Hing fáh; the suffering labor, or pain, to which a person voluntarily subjects himself, 甘心贖罪 kòm sam shuk, tsúi'. Kán sin shuh tsúi, 甘心服刑 kòm sam fuk, ying. Kán sin fuh hing; to suffer penance, 受刑 shau' ying. Shau hing, 受刑罪 shau' ying tsúi'. Shau hing tsúi; to do penance, 懺罪 ch'ám' tsúi'. Ch'an tsúi, 懺悔 ch'ám' fúí'. Ch'an hwui, 悔罪 fúí' tsúi'. Hwui tsúi.

Penates 家神 ká shan. Kiá shin.

Pence, the plural of penny, 邊尼 pín, ní. Pien ní; six pence, 六个邊尼 luk, ko' pín, ní. Luh ko pien ní.

Pencil, writing, 筆 pat. Pih, 翰 hon'. Hán; one pencil, 一枝筆 yat, chí pat. Yih chí pih, 一管筆 yat, kún pat. Yih kwán pih; a pencil of the

best quality, 狼毫筆 long, hò pat. Láng háu pih; common pencils, 妙字筆 miú' tsz' pat. Miáu tsz pih, 金不換筆 kam pat, ún' pat. Kin puh hwán pih, 蘭竹筆 lán chuk, pat. Lán chuh pih; a led pencil, 鉛筆 ün pat. Yuen pih; a red pencil, 紅筆 hung pat. Hung pih; a gilding pencil, 掃金筆 sò' kam pat. Sáu kin pih; a spread pencil, 掛筆 p'ai pat. P'ai pih; to wet the pencil, 濕透筆 shap, t'au' pat. Shih t'au pih, 濡筆 sü pat. Sü pih, 濡毫 sü hò. Sü háu, 含筆 hòu pat. Hán pih, 含毫 hòu hò. Hán háu; the hair, shaft and cover of a pencil, 筆嘴, 筆竿, 筆筒 pat, 'tsui, pat, kon, pat, t'ung. Pih tsui, pih kán, pih t'ung; pencil and ink, 筆墨 pat, mak. Pih meh; to set a pencil to paper, 落筆 lok, pat. Loh pih; labored work with the pencil, 工筆 kung pat. Kung pih.

Pencil-case 筆盒 pat, hòp. Pih hoh, 筆袋 pat, toi'. Pih tái.

Pencil-maker 筆匠 pat, tséung'. Pih tsíang.

Pencil-shaped 筆形 pat, ying. Pih hing.

Pencil-stand 筆升 pat, shing. Pih shing.

Pencil-tube bamboo 茅竹 máu chuk. Máu chuh.

Pendant, of the ear, 璫 tong. Táng, 掛耳之物 kwá' 'í chí mat. Kwá rh chí wuh; a ship's pendant, 定風旗 teng' fung, k'í. Ting fung k'í, 幡 fán. Fán, 幡 fán. Fán, 幛 t'ung. T'ung, 幛 piú. Piáu, 幛 noi'. Nui, 旗帶 k'í tái'. K'í tái; pendants of a crown, 旒 lau. Liú.

Pendent, hanging, 泵低 tam' tái, 泵下 tam' há', 垂低 shui tái. Chui tái, 掛落 kwá' lok. Kwá loh, 懸垂 ün shui. Hiuen chui, 揄 ü. Yú, 騷殺 sò shát. Sáu sháh; supported above the ground, 掛上 kwá' shéung'. Kwá sháng, 懸上 ün shéung'. Hiuen sháng; pendent ornaments of a Chinese crown, 旒 lau. Liú, 旒 lau. Liú, 統 'sham. Shin; pendent ears, 耽耳 tám 'í. Tán rh, 垂耳 shui 'í. Chui rh, 瞻 tám. Tán; pendent hair, 毳 'sái. Sí, 垂毛 shui mò. Chui máu; pendent fruits, 栲栳 noi' noi'. Nui nui, 草木垂實 'ts'ò muk, shui shat. Ts'áu muk chui shih; pendent branches, 垂枝 shui chí. Chui chí; a pendent cue, 泵低嚙辯 tam' tái ké' pín, 垂下之辯 shui há' chí pín. Chui hiá chí pien.

Pending, remaining undecided, 未定的 mí' teng' tik. Wí ting tih, 未決的 mí' küt, tik. Wí kiueh tih, 未決斷的 mí' küt, tün' tik. Wí kiueh twán tih; a pending question, 未定之事 mí' teng' chí sz'. Wí ting chí sz, 未決之事 mí' küt, chí sz'. Wí kiueh chí sz.

Pendulous, hanging, 掛的 kwá' tik. Kwá tih, 懸的 ün tik. Hiun tih; swinging, 搖擺的 jú 'pái tik. Yáu pái tih.

Pendulum, of o'clock, 擺 'pái. Pái; compensation pendulum, 寒暑不變之擺 hon 'shü pat, pín' chí 'pái. Hán shü puh pien chí pái; gridiron 二金擺 í' kam 'pái. Rh kin pái; mercurial pendulum, 水銀擺 'shui ngan 'pái. Shwui yin pái.

Penetrability 可透得者 'ho t'au' tak, 'ché. K'o t'au teh ché, 穿得過者 ch'ün tak, kwo' 'ché. Ch'uen teh kwo ché, 鑽得過者 tsün' tak, kwo' 'ché. Tswán teh kwo ché.

Penetrable, as light through glass, 透得過嘅 t'au' tak, kwo' ké, 透得過的 t'au' tak, kwo' tik. T'au teh kwo tih; ditto, that may be pierced, 鑽得嘅 tsün' tak, ké, 可穿得 'ho ch'ün tak. K'o ch'uen teh, 穿得過嘅 ch'ün tak, kwo' ké, 通得過 t'ung tak, kwo'. T'ung teh kwo, 徹 ch'it. Ch'eh; susceptible of moral or intellectual impressions, 可教得化 'ho káu' tak, fá'. K'o kiáu teh hwá, 教得通 káu' tak, t'ung. Kiáu teh t'ung, 透化得 t'au' fá' tak. T'au hwá teh, 透徹得的 t'au' ch'it, tak, tik. T'au ch'eh teh tih; penetrable, as with a ball, 打得穿 'tá tak, ch'ün. Tá teh ch'uen, 打得穿的 'tá tak, ch'ün tik. Tá teh ch'uen tih.

Penetralia, the hidden things or secrets, 隱事 'yan sz'. Yin sz, 奧事 ò' sz'. Ngau sz, 幽事 yau sz'. Yü sz; the interior or innermost parts of any place, 最內邊 tsui' noi' pin. Tsui nui pien.

Penetrancy 通物之力 t'ung mat, chí lik. T'ung wuh chí lih.

Penetrant, having the power to pierce, 穿得嘅 ch'ün tak, ké, 通得的 t'ung tak, tik. T'ung teh tih, 透得入嘅 t'au' tak, yap, ké; sharp, 利害的 lí' hoi' tik. Lí hái tih, 通達的 t'ung tát, tik. T'ung táh tih.

Penetrate, as glass &c., to 透 t'au'. T'au; ditto, as a ball, arrow, &c., 入 yap. Jih, 進 tsun'. Tsin, 徹 ch'it. Ch'eh, 穿 ch'ün. Ch'uen, 貫 kún'. Kwán; to penetrate, as the mind, 通 t'ung. T'ung, 達 tát. Tá. 通達 t'ung tát. T'ung táh, 致明 chí' ming. Chí ming, 明白 ming pák. Ming peh, 看明 hon' ming. K'an ming; to penetrate glass, 透玻璃 t'au' po lí. T'au po lí; to penetrate the bones, 入骨 yap, kwat. Jih kuh, 次骨 ts'z' kwat. Ts'z' kuh; to penetrate to the very bones, 內深次骨 noi' sham ts'z' kwat. Nui shin ts'z' kuh; his cruelties [punishments, oppressions], penetrate to the very bones, 其用之刑深刻次骨 k'í yung' chí ying sham hák, ts'z' kwat. K'í yung chí hing shin k'eh ts'z' kuh; to penetrate to one's marrow, 透入骨髓 t'au' yap, kwat, 'sui. T'au jih kuh sui, 洩髓 tsíp, 'sui. Tsieh sui; to penetrate with a sharp-pointed instrument, 錐入 chui yap. Chui jih, 刮入 kat, yap. Kiáh jih; to penetrate with a ball, 打入 'tá yap. Tá jih; to penetrate a forest, 入林 yap, lam. Jih lin; to penetrate the hills, 入山 yap, shán. Jih shán; to penetrate, as water, 洩 tsíp. Tsieh, 透濕 t'au' shap. T'au shih, 洩洽 tsíp, hap. Tsieh hiáh; to penetrate, as a doctrine the mass of people, 漸通 tsím' t'ung. Tsien t'ung, 淪肌洩髓 lun kí tsíp, 'sui. Lun kí tsieh sui; to penetrate into the secrets of nature, 測入性之奧 ch'ák, yap, sing' chí ò'. Ts'eh jih sing chí ngau; to penetrate to the bottom, 透到底 t'au'

tò' 'tai. T'au táu tí, 徹底 ch'it, 'tai. Ch'eh tí, 推測到底 ch'ui ch'ák, tò' 'tai. Ch'ui ts'eh táu tí, 直鑽到底 chik, tsün' tò' 'tai. Chih tswán táu tí; to penetrate the mysteries, 通其奧妙 t'ung k'í ò' miú'. T'ung k'í ngau miáu, 明其奧道 ming k'í ò' tò'. Ming k'í ngau táu; to penetrate a doctrine, 通達道理 t'ung tát, tò' lí. T'ung táh táu lí; to penetrate into the interior, 入裡 yap, lí. Jih lí, 入內頭 yap, noi' t'au. Jih nui t'au.

Penetrated 入過 yap, kwo'. Jih kwo, 進了 tsun' 'liú. Tsin liáu; pierced, 穿過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 到入 tò' yap. Tá. Jih; understood, 通了 t'ung 'liú. T'ung liáu, 通達了 t'ung tát, 'liú. T'ung táh liáu; fathomed, 測度了 ch'ák, tok, 'liú. Ts'eh toh liáu, 推了到底 ch'ui 'liú tò' 'tai. Ch'ui liáu táu tí; corruption [or disease] has penetrated to the very marrow of his bones, 壞到入骨髓 wái' tò' yap, kwat, 'sui. Hwái táu jih kuh sui.

Penetrating, entering, 入 yap. Jih, 到入 tò' yap. Tá. Jih; piercing, 穿 ch'ün. Ch'uen, 貫 kún'. Kwán; understanding, 通達 t'ung tát. T'ung teh, 明白 ming pák. Ming peh; sharp, 利害 lí' hoi'. Lí hái; acute, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 睿 yui'. Jui, 徹 ch'it. Ch'eh; penetrating, as light, 透過 t'au' kwo'. T'au kwo.

Penetration, the act of entering a body, 入考 yap, 'ché. Jih ché, 進入 tsun' yap. Tsin jih; the power by which the mind sees through anything difficult or abstruse, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 睿智 yui' chí. Jui chí, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 靈慧 ling wai'. Ling hwui.

Penetrative, sharp, 利 lí. Lí, 利害 lí' hoi'. Lí hái; discerning, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming.

Penguin 企鵝 k'í ngo. K'í ngo.

Peninsula 連洲之地 lin chau chí tí. Lien chau chí tí, 連洲之島 lin chau chí tò. Lien chau chí táu, 半島 pún' tò. Pwán táu, 水不全周之島 'shui pat, ts'ün chau chí tò. Shwui puh ts'iuén chau chí táu.

Penis 陽物 yéung mát. Yáng wuh, 總根 'tsung kan. Tsung kan, 肌巴 kí pá. Kí pá, 玉莖 yuk, hang. Yuh hang, 羞體頭 * sau 'tai, t'au. Siú t'í t'au; ditto of brute animals, 獸鞭 shau' pin. Shau pien; ditto of a bull, 犏 ũ. Jú.

Penitence, } repentence, 悔罪 fú' tsúi'. Hwui tsúi, Penitency, } 懊悔 ò' fú'. Ngau hwui, 悔恨 fú' han'. Hwui han.

Penitent 悔罪 fú' tsúi'. Hwui tsúi, 悔恨 fú' han'. Hwui han, 懊悔的 ò' fú' tik. Ngau hwui tih; a penitent heart, 悔心 fú' sam. Hwui sin, 悔罪之心 fú' tsúi' chí sam. Hwui tsúi chí sin.

Penitent, a, 悔罪者 fú' tsúi' 'ché. Hwui tsúi ché, 悔恨者 fú' han' 'ché. Hwui han ché, 任罪者 yan' tsúi' 'ché. Jin tsúi ché.

Penitential 悔心的 fú' sam tik. Hwui sin teh, 悔恨嘅 fú' han' ké.

* Mohammedan expression.

Penitential, the, 悔罪總例 fú' tsúí' 'tsung lai'.
Hwui tsúí tsung lí.
Penitentiary, one who does penance, 悔罪者 fú' tsúí' 'ché. Hwui tsúí ché; an officer in a cathedral, vested with power from the bishop to absolve in cases reserved to him, 釋罪之官 shik, tsúí' chí kún. Shih tsúí chí kwán, 解罪之官 'kái tsúí' chí kún. Kiái tsúí chí kwán; a house of correction, 改化院 'koi fá' ün'. Kái hwá yuen, 化罪人監 fá' túí' yan kám. Hwá tsúí jin kien.
Penitently 以悔心 'í fú' sam. Í hwui sin, 以憂罪之心 'í yau tsúí' chí sam. Í yú tsúí chí sin.
Penknife, a, 批筆刀 p'ai pat, tò. P'í pih táu.
Penman, good, 佳筆 kái pat, . Kiá pih, 善筆 shín' pat, . Shen pih.
Penmanship 筆 pat, . Pih; fine penmanship, 佳筆 kái pat, . Kiá pih, 善筆法 shín' pat, fát, . Shen pih fáh, 佳章 kái chéung. Kiá cháng, 佳書 kái shü. Kiá shü, 法書 fát, shü. Fáh shü; very fine penmanship, 好筆法 'hò pat, fát, . Háu pih fáh; so is fine penmanship, 筆似龍蛇 pat, 'ts'z lung shé. Pih sz lung shié.
Pennant } 旗帶 k'í tái'. K'í tái, 幟 ch'í'. Ch'í, 幡
Pennon } fán. Fán, 翻 p'in. P'ien.
Pennate, } winged, 翼的 yik, tik, . Yih tih.
Pennated, }
Penned 寫了 'sé 'liú. Sié liáu, 書了 shü 'liú. Shü liáu, 揮了 fai 'liú. Hwui liáu, 揮毫了 fai 'hò 'liú. Hwui háu liáu.
Penniless 無錢 mò ts'in. Wú ts'ien; poor, 貧 p'an. P'in, 窮 k'ung. K'iung.
Penny 邊尼 pín ní. Pien ní; one penny, 一个邊尼 yat, ko' pín ní. Yih ko pien ní; to make a penny, 賺錢 chán' ts'in. Chán ts'ien; earnest-penny, 定銀 teng' ngan. Ting yin.
Penny-a-liner, a, 一个邊尼寫一行的 yat, ko' pín ní 'sé yat, hong tik, . Yih ko pien ní sié yih háng tih.
Penny-post 邊尼書信館 pín ní shü sun' kún. Pien ní shü sin kwán.
Penny-royal 石薄荷 (?) shek, pok, ho. Shih poh ho.
Penny-wise 惜小失大 sik, 'siú shat, tái'. Sih siáu shih tá.
Penny-worth 值一个邊尼 chik, yat, ko' pín ní. Chih yih ko pien ní; to sell a penny worth, 賣得平 mái' tak, p'ing. Mái teh p'ing; to buy a good penny-worth, 買得平 'mái tak, p'ing. Mái teh p'ing; I had a penny-worth of it, 獲得平 wok, tak, p'ing. Hwoh teh p'ing; in penny-worths, 以些小 'í sé 'siú. Í sié siáu.
Penology 公刑學 kung ying hok, . Kung hing hioh.
Pensile 掛着 kwá' chéuk, . Kwá choh, 懸着 ün chéuk, . Huen choh, 泵落了 tam' lok, 'liú.
Pension, amount paid to a retired officer, 恩賞 yan 'shéung. Ngan sháng, 養老銀 'yéung 'lò ngan. Yáng láu yin; pension to wounded and disabled, 安置銀 on chí' ngan. Ngán chí yin;

pension to the relatives of the killed, 安家銀 on ká ngan. Ngán kiá yin.
Pension, to, 給安置銀 k'ap, on chí' ngan. Kih ngán chí yin, 准安家銀 'chun on ká ngan. Chun ngán kiá yin; pension to aged people, 養老銀 'yéung 'lò ngan. Yáng láu yin.
Pensionary 受安置銀者 shau' on chí' ngan 'ché. Shau ngán chí yin ché, 領恩賞者 'ling yan 'shéung 'ché. Ling ngan sháng ché.
Pensioner 領安置銀者 'ling on chí' ngan 'ché. Ling ngán chí yin ché, 領恩賞者 'ling yan 'shéung 'ché. Ling ngan sháng ché; a pensioner of a university, 搭爨者 táp, ts'ün' 'ché. Táh ts'wán ché.
Pensive, employed in serious thought or reflection, 默想的 mak, 'séung tik, . Meh siáng tih, 默思的 mak, sz tik, . Meh sz tih, 靜思的 tseng' sz tik, . Tsing sz tih, 憂思 yau sz. Yú sz, 望望思的 muk, muk, sz tik, . Muh muh sz tih; sorrow or gloom of mind, 憂愁 yau shau. Yú tsau, 愁思 shau sz. Tsau sz.
Pent (pp. from Pen) 圍住 wai chü'. Wei chú, 欄住 lán chü'. Lán chú, 塞住 sak, chü'. Seh chú; pent up fire, 盆中火 p'un chung 'fo. Pw'an chung ho.
Pentachord 五絃 'ng ín. Wú hien.
Pentacoccus 五仁的 'ng yan tik, . Wú jin tih, 五核的 'ng hat, tik, . Wú hih tih.
Pentadactyl 草蓆 pí má. Pí má.
Pentagon 五角形 'ng kok, ying. Wú koh hing.
Pentagonal 五角的 'ng kok, tik, . Wú koh tih.
Pentagynia 五陰蕊的 'ng yam 'yui tik, . Wú yin jui tih.
Pentahedron 五面的 'ng mín' tik, . Wú mien tih, 五邊的 'ng pín tik, . Wú pien tih.
Pentameter 五脚的 'ng kéuk, tik, . Wú kioh tih, 五脚之詩 'ng kéuk, chí shí. Wú kioh chí shí.
Pentapetalous 五花葉的 'ng fá íp, tik, . Wú hwá yeh tih.
Pentapetes phoenicia, 午時花 'ng shí fá. Wú shí hwá.
Pentaphyllous 五葉的 'ng íp, tik, . Wú yeh tih.
Pentaspermous 五仁的 'ng yan tik, . Wú jin tih.
Pentateuch 摩西之五經 Mo sai chí 'ng king. Mo sí chí wú king.
Pentecost 五旬節 'ng ts'un tsít, . Wú siun tsieh; whitsuntide, 聖神降臨之日 shing' shan kong' lam chí yat, . Shing shin kiáng lin chí jih.
Penthouse 露舍 lò' shé. Lú shié.
Penultima 尾二之音 'uí í chí yam. Wí rh chí yin.
Penumbra 半影 pún' 'ing. Pwán ying.
Penurious, miserly, 鄙吝的 'p'í lun' tik, . P'í lun tih, 吝嗇的 lun' shik, tik, . Lun sih tih, 惜財的 sik, ts'oi tik, . Sih tsái tih.
Penuriousness 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun, 吝嗇 lun' shik, . Lun sih.
Penury, want of property, 窮 k'ung. K'iung, 貧窮 p'an k'ung. P'in k'iung; extreme poverty, 極窮 kik, k'ung. Kih k'iung.

Peony, poeonia, see Mowtan.

People 百姓 pák, sing'. Peh sing, 民 man. Min, 民人 man yan. Min jin, 天下 kw'an há'. K'ün hiá, 平民 p'ing man. P'ing min, 小民 'siú man. Siáu min, 蒼生 ts'ong shang. Ts'ang sang, 蒸民 ching man. Ching min, 元元 ün ün. Yuen yuen, 子民 'tsz man. Tsz min; the people of China, 華民 Wá man. Hwá min, 黎民 lai man. Lí min, 黔首 k'im 'shau. K'ien shau, 黎元 lai ün. Lí yuen; the common people, 白衣 pák í. Peh í, 布衣 pò í. Pú í; simple people, 愚民 ü man. Yü min, 氓 man. Min; all the people, 萬民 mán' man. Wán min; loyal people, 良民 léung man. Liáng min; a register of the people, 戶口冊 ú' hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 民籍 man tsik. Min tsih; to register the people, 料民 liú' man. Liáu min; the people of the world, 世人 shai' yan. Shí jin; the people of Israel, 以色列民 í shik, lít man. Í sih lieh min; the minds or affections of the people, 民心 man sam. Min sin; to gain the affections of the people, 得民心 tak man sam. Teh min sin; country-people, 鄉民 héung man. Hiáng min, 氓 man. Min; what will people say to that? 人必話乜野呢 yan pít, wá' mat, 'yé ní, 人如何說之乎 yan ü ho shüt, chí ú. Jin jú ho shwoh chí hú; aged people, 老人家 'lò yan ká. Láu jin kiá; lazy people, 游民 yau man. Yü min.

People, to, 俾人居住 'pí yan kü chü'. Pí jin kü chü, 使民住 'sz man chü'. Shí min chü.

Peopled 使了民住 'sz 'liú man chü'. Shí liáu min chü; a peopled place, 眾人之處 chung' yan chí ch'ü'. Chung jin chí ch'ü'.

Pepper, black, 胡椒 ú tsiú. Hú tsiáu, 胡椒 ú tsiú. Hú tsiáu; white pepper, 白椒 pák tsiú. Peh tsiáu; Chinese pepper, 川椒 ch'ün tsiú. Ch'uen tsiáu; long pepper, 萼撥子 pat, pút, 'tsz. Pih poh tsz; red pepper, 花椒 fá tsiú. Hwá tsiáu; ground pepper, 椒末 tsiú müt. Tsiáu muh; pepper-room or pepper-chamber, the empress' bed-room, 椒房 tsiú fong. Tsiáu fang; to take pepper in the nose, 發怒 fát, nò'. Fáh nú; he takes pepper in the nose, 佢生氣 'k'ü shang hí. K'ü sang k'í; wild pepper, 蔓荊子 mán' king 'tsz. Mán king tsz.

Pepper, to sprinkle with ditto, 滲椒末 'sam tsiú müt. San tsiáu moh; to pepper with shot, 打砂彈 'tá shá tán'. Tá shá tán, 打小粒彈 'tá siú nap, tán'. Tá siáu lih tán; to pepper one, 打人 'tá yan. Tá jin.

Pepper-box 椒罇 tsiú tsun. Tsiáu tsin.

Pepper-cake 椒餅 tsiú 'peng. Tsiáu ping, 椒糕 tsiú kò. Tsiáu káu.

Pepper-corn 椒粒 tsiú nap. Tsiáu lih, 椒子 tsiú 'tsz. Tsiáu tsz.

Pepper-water 椒水 tsiú 'shui. Tsiáu shwui, 椒酒 tsiú 'sau. Tsiáu tsiú.

Pepper-wort 紫荊 'tsz king. Tsz king.

Peppered, sprinkled with pepper, 滲了椒末 'sam 'liú tsiú müt. San liáu tsiáu moh.

Peppering, sprinkling with pepper, 滲椒 'sam tsiú. San tsiáu; pelting with shot, 打砂彈 'tá shá tán'. Tá shá tán.

Peppermint 薄荷 pok, ho. Poh ho, 薄荷 p'o ho'. P'o ho; peppermint oil, 薄荷油 pok, ho yau. Poh ho yú; a crystalized preparation of ditto, 薄荷霜 pok, ho séung. Poh ho siáng.

Peppermint-tree 薄荷樹 pok, ho shü'. Poh ho shú.

Peppery 椒的 tsiú tik. Tsiáu tih.

Peptic 助消化的 cho' siú fá' tik. Tsú siáu hwá tih.

Per, each, 每 'múi. Mei; by, 以 í. Í; per bearer, 以使人 'í shai' yan. Í shí jin; per annum, 每年 'múi nín. Mei nien.

Peradventure, by chance, 偶 'ngau. Ngau, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú; perhaps, 或者 wák, 'ché. Hwoh ché, 若者 yéuk, 'ché. Joh che; without peradventure, 實係 shat, hai'. Shih lí.

Perambulate, to, 巡 ts'un. Siun, 巡行 ts'un hang. Siun hang, 巡遊 ts'un yau. Siun yú, 週行 chau hang. Chau hang, 沿途 ün, t'ò. Yuen t'ú, 徧 p'in'. P'ien, 徧 p'in'. P'ien, 徧行 p'in' hang. P'ien hang, 踹躪 p'in ts'in. P'ien ts'ien, 蹩躪 p'it, sit. P'ieh sieh, 蹩躪 p'it, sit. P'ieh sieh.

Perambulated, passed over, 週行過 chau hang kwo'. Chau hang kwo, 徧行了 p'in' hang 'liú. P'ien hang liáu; inspected, 巡守過 ts'un 'shau kwo'. Siun shau kwo, 巡守了 ts'un 'shau 'liú. Siun shau liáu.

Perambulating 巡 ts'un. Siun, 巡遊 ts'un yau. Siun yú, 徧行 p'in' hang. P'ien hang; perambulating officer, 巡官 ts'un kún. Siun kwán, 游徼 yau kiú'. Yú kiáu.

Perambulation 徧行 p'in' hang. P'ien hang, 巡行 ts'un hang. Siun hang, 巡遊 ts'un yau. Siun yú.

Perambulator 路針 lò' cham. Lú chin, 路鐘 lò' chung. Lú chung.

Per annum, see Per.

Per capita, 依首 í 'shau. Í shau, 論頭 lun' t'au. Lun t'au.

Perceivable 睇得嘅 'tai tak, ké', 可覺 'ho kok. K'o hioh, 覺得的 kok, tak, tik. Kioh teh tih, 可見 'ho kín'. K'o kien, 可悟 'ho ng'. K'o wú, 可明 'ho ming. K'o ming.

Perceive, to see, 睇 'tai T'í, 見 kín'. Kien, 視 shí'. Shí; to feel, 覺 kok. Kioh; to know, 曉 'hiú. Hiáu, 明 ming. Ming, 知明 chí ming. Chí ming, 悟 ng'. Wú, 識 shik. Shih, 理會 'lí ú'. Lí hwui; to perceive by the ear, 耳聽 'í t'eng. Rh t'ing, 耳聞 'í man. Rh wan; I perceive, 我睇 'ngo 'tai. Wo t'í, 我睇得 'ngo 'tai tak. Wo t'í teh; not perceive, 未覺 mí' kok. Wí kioh; to perceive clearly, 睇得明白 'tai tak, ming pák. T'í teh ming peh, 明見 ming kín'. Ming kien, 明知 ming chí. Ming chí, 睇得了利 'tai

tak, 'liú lí. T'í teh liáu lí; to perceive thoroughly, 睇得透徹 't'ai tak, t'au' ch'it. T'í teh t'au ch'eh, 通 t'ung. T'ung, 悟通 ng' t'ung. Wú t'ung; I perceive a slight difference, 我睇得畧異 'ngo 't'ai tak, léuk í. Wo t'í teh lioh í, 余見得稍異 ü kín' tak, 'sháu í. Yú kien teh sháu í; to perceive beforehand, 預覺 ü' kok. Yú kioh, 預見 ü' kín'. Yú kien, 預知 ü' chí. Yú chí; do you not perceive? 你唔明嗎 'ní m, ming 'má, 爾不覺乎 'í pat, kok, ú. Rh puh kioh hú.

Perceived 覺了 kok, 'liú. Kioh liáu; understood, 知了 chí 'liú. Chí liáu, 明了 ming 'liú. Ming liáu, 通了 t'ung 'liú. T'ung liáu.

Percentage, per centum, per cent, ten ditto, 九扣 'kau k'au'. Kiú k'au; three per cent, 九七扣 'kau ts'at, kau'. Kiú ts'ih k'au; got back 95 per cent, 得翻九程半 tak, fán 'kau ch'ing pún'.

Per centum } 每一百 'múi yat, pák. Mei yih peh.
Per cent }

Perceptible, by the senses, 可覺 'ho kok. K'o kioh, 覺得的 kok, tak, tik. Kioh teh tih; ditto, by the eye, 睇得的 't'ai tak, tik. T'í teh tih; ditto, by the ear, 耳聞得的 'í man tak, tik. Rh wan teh tih; ditto, by the nose, 鼻聞得的 pí man tak, tik. Pí wan teh tih; ditto, by the understanding, 可通 'ho t'ung. K'o t'ung, 可明 'ho ming. K'o ming, 明白的 ming pák, tik. Ming peh tih.

Perception, the faculty of perceiving, 明者 ming 'ché. Ming ché, 悟者 ng' 'ché. Wú ché, 覺者 kok, 'ché. Kioh ché; intellectual discernment, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 智 chí. Chí, 睿智 yui' chí. Jui chí; idea, 意 í. Í; nice perception of differences, 善辨其異 shín' pín' k'í í. Shen pien kí í, 明辨其異 ming pín' k'í í. Ming pien k'í í.

Perch, perca, 鰱頭 (?) wák, t'au. Hwoh t'au; ditto, ambassis, 黑石斑 hák, shek, pán. Heh shih pán; ditto, anthias, 白花魚 pák, fá, ü. Peh hwá yú, 黑鰱 hák, ts'd. Heh ts'au; ditto, crenilabrus, 頭鱸 t'au ló. T'au lú; ditto, corvina, 黃鰱 wong ts'd. Hwáng ts'au; ditto, mesoprion, 火鰱 'fo ts'd. Ho ts'au, 石角鰱 shek, kok, tsik. Shih kioh tsih; ditto, therapon, 釘公魚 teng kung ü. Ting kung yú; ditto, pelates, 頭鱸 t'au ló. T'au lú; ditto, priacanthus, 大目鱸 tai muk, láp. Tá muk lán; ditto, serranus, 白鰱 pák, ló. Peh lú, 唱歌婆 ch'éung' ko p'o. Ch'áng ko p'o; perch-pike, lucio perca, 三牙魚 * sam ngá, ü. Sán yá yú.

Perch, a roost for fowls, 棲 ts'ai. Ts'í, 栖 ts'ai. Ts'í, 櫟 pí. Pí; a measure of length containing five yards and a half, 一丈六尺+五 yat, chéung' luk, ch'ek, 'ng. Yih cháng luh ch'ih wú; the fortieth part of an acre, 英田四十分之一 Ying t'ín sz shap, fan' chí yat. Ying t'ien sz shih fan

chí yih; a mass 16½ feet each way, 方平一丈六尺半 fong p'ing yat, chéung' luk, ch'ek, pún'. Fáng p'ing yih cháng luh ch'ih pwan.

Perch, to roost, as a bird, 棲 ts'ai. Ts'í, 栖 ts'ai. Ts'í.

Perchance, by chance, 偶 'ngau. Ngau, 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 偶遇 'ngau ü. Ngau yú.

Perchers 大蠟燭 tái láp, chuk. Tá lán chuh.

Percipient, perceiving, 覺 kok. Kioh; one who perceives, 覺者 kok, 'ché. Kioh ché.

Percis, dragon-weever, 角魚 kok, ü, Koh yú.

Percolate, to, 隔 kák. Keh, 滲 sam'. San, 滲滴 sam' tik. San tih, 濾 lü'. Lü; to pass through small interstices, 洩 sít. Sieh.

Percolating 隔 kák. Keh, 滲 sam'. San, 濾 lü'. Lü.

Percolation 滲者 sam' 'ché. San ché, 隔者 kák, 'ché. Keh ché, 濾者 lü' 'ché. Lü ché.

Perolator 隔壺 kák, ú. Keh hú, 隔盤 kák, p'un. Keh pw'an, 漏 lau'. Lau.

Percussion, the act of striking one body against another, 擊 kik. Kih, 相擊 séung kik. Siáng kih, 相撞者 séung chong' 'ché. Siáng chwáng ché; the impression or effect of sound on the ear, 相擊之响 séung kik, chí héung. Siáng kih chí hiáng, 相擊之勢 séung kik, chí shai'. Siáng kih chí shí.

Percussion-cap 唸仔 kíp, 'tsai, 銅帽子 t'ung mò' tsz; waterproof ditto, 金底唸 kam 'tai kíp, 銅底唸仔 t'ung 'tai kíp, 'tsai.

Percussion-gun 打唸鎗 tá kíp, ts'éung.

Percutient 擊的 kik, tik. Kih tih, 打嘅 'ta ké'.

Per diem 每日 'múi yat. Mei jih.

Perdition, utter destruction, 亡 mong. Wáng, 敗亡 pái' mong. Pái wáng; ditto, the utter loss of the soul in a future state, 沉淪 ch'am lun. Ch'in lun, 亡沒 mong müt. Wáng muh.

Perdu, } in concealment, 埋伏 mái fuk. Máí fuh.
Perdue, }

Perdu, accustomed to desperate enterprises, 險行 嘅 'hím hang ké, 拚命的 p'un' meng' tik. Pw'an ming tih; one who is placed in ambush, 埋伏者 mái fuk, 'ché. Máí fuh ché; an abandoned fellow, 妄行者 'mong hang 'ché. Wáng hang ché, 浪子 long' tsz. Láng tsz.

Peregrinate, to, 遊行 yau hang. Yú hang, 遠行 'ün hang. Yuen hang, 遠遊 'ün yau. Yuen yú, 流到遠處 lau tò 'ün ch'ü. Liú tau yuen ch'ü; to live in a foreign country, 在番國住 tsot' fán kwok, chü'. Tsái fán kwok chü.

Peregrination 遠行 'ün hang. Yuen hang, 遨遊 ngò yau. Ngau yú.

Peregrine falcon 遨鷹 ngò ying. Ngau ying.

Peremptorily, absolutely, 定必 teng' pít. Ting pieh, 定要 teng' iú'. Ting yáu, 是必 shí' pít. Shí pieh.

Peremptory, positive, 定要 teng' iú'. Ting yáu, 定必 teng' pít. Ting pieh, 免不得 'mín pat, tak. Mien puh teh, 少不得 'shíu pat, tak. Sháu puh

teh; express, 特 tak. Teh; peremptory commands, 特命 tak, meng. Teh ming; to be peremptory, 立心 lap, sam. Lih sin, 硬要 ngáng' iú. Ngang yáu; dogmatical, 定話 嘅 teng' wá ké, 定說的 teng' shüt, tik. Ting shwoh tih.

Perennial 週年的 chau, nín tik. Chau nien tih, 通年的 t'ung, nín tik. T'ung nien tih; continuing more than two years, 過兩年的 kwo' 'léung, nín tik. Kwo liáng nien tih; perpetual, 常 shéung. Cháng, 常常的 shéung shéung tik. Cháng cháng tih, 恒久的 hang 'kau tik. Hang kiú tih, 川流不息 ch'ün lau pat, sik. Ch'uen liú puh sih.

Perfect, not defective, 成 shing. Ching, 全 ts'ün. Ts'üen, 十分 shap, fan. Shih fan, 完全 ün ts'ün. Hwán ts'üen, 十足 shap, tsuk. Shih tsuh, 周全 chau ts'ün. Chau ts'üen, 圓 wán. Hwán, 圓 ün. Yuen, 無缺 mò küt. Wú kiueh, 盡 tsun. Tsin; a perfect man, 全人 ts'ün yan. Ts'üen jin, 成人 shing yan. Ching jin, 成器 shing hí. Ching k'í, 真人 chan yan. Chin jin; a person of perfect virtue, 君子 kwan 'tsz. Kiun tsz, 成德之人 shing tak, chí yan. Ching teh chí jin; perfect knowledge, 全知 ts'ün chí. Ts'üen chí, 盡識 tsun' shik. Tsin shih; a person of perfect knowledge, 聖人 shing' yan. Shing jin, 無不知 嘅人 mò pat, chí ké yan; perfect comprehension, a term used by Buddhists, 圓覺 ün kok. Yuen kioh, 圓悟 ün ng. Yuen wú; to become perfect in, 登熟 tang shuk. Tang shuh, 習熟 tsáp, shuk. Sih shuh; a perfect number, 全數 ts'ün shò. Ts'üen sú; the perfect tense, 經往時 king 'wong shí. King wáng shí, 全往時 ts'ün 'wong shí. Ts'üen wáng shí; the sign of ditto, 曾 ts'ang. Ts'áng, 經 king. King, 已經 í king. Í king, 曉 hiú, 了 liú. Liáu, 既 k'í. K'í; perfect in the use of arms, 練熟兵器 lín' shuk, ping hí. Lien shuh ping k'í, 諳練兵器 'òm lín' ping hí. Ngán lien ping k'í; to have a perfect knowledge of the Classics, 熟識經書 shuk, shik, king shü. Shuh shih king shü, 諳熟經典 'òm shuk, king 'tín. Ngán shuh king tien; a perfect victim, 牲物 ts'ün mat. Ts'üen wuh; everything perfect, 無不備 mò pat, pí. Wú puh pí, 無不齊 mò pat, ts'ai. Wú puh ts'í.

Perfect, to, 成 shing. Ching, 完全 ün ts'ün. Hwán ts'üen, 成全 shing ts'ün. Ching ts'üen; to perfect one's knowledge, 致其知 chí k'í chí. Chí k'í chí, 成其智 shing k'í chí. Ching k'í chí, 全其智 ts'ün k'í chí. Ts'üen k'í chí, 全其見識 ts'ün k'í k'ín shik. Ts'üen k'í kien shih.

Perfecting 全 ts'ün. Ts'üen, 成 shing. Ching.

Perfection 全 ts'ün. Ts'üen, 成 shing. Ching, 全者 ts'ün 'ché. Ts'üen ché, 圓全 ün ts'ün. Yuen ts'üen; to come to perfection, 登成 tang shing. Tang ching, 成 shing. Ching; to bring a thing to perfection, 成事 shing sz. Ching sz; the perfection of God, 上帝之成全

Shéung' tai' chí shing ts'ün. Sháng tí chí ching ts'üen; to learn to perfection, 學熟 hok, shuk. Hioh shuh, 習熟 tsáp, shuk. Sih shuh, 練熟 lín' shuk. Lien Shuh; come to perfection, as fruit, 成熟 shing shuk. Ching shuh; you rigidly exact perfection, 你咁師傅骨 ní kòm' sz fú' kwat. Ní kán sz fú kuh; perfection of knowledge, 全智 ts'ün chí. Ts'üen chí, 無不知 mò pat, chí. Wú puh chí; moral perfection, 成德 shing tak. Ching teh, 德行完全 tak, hang' ün ts'ün. Teh hang hwán ts'üen; metaphysical perfection, 無一不備 mò yat, pat, pí. Wú yih puh pí, 無不備 mò pat, pí. Wú puh pí; perfection, according to Buddhists, 正果 ching' 'kwo. Ching ko; ditto according to the Tauists, 成道 shing tò. Ching tau.

Perfectly 十分 shap, fan. Shih fan, 十全 shap, ts'ün. Shih ts'üen, 啱 sái, 喊嘍吟 hám' páng' lán', 隴總 'lung 'tsung; perfectly good, 全善 ts'ün shín. Ts'üen shen, 全好 ts'ün 'hò. Ts'üen háu, 盡善 tsun' shín. Tsin shen; should be perfectly straight, 宜正 í ching. Í ching, 宜直 í chik. Í chih; perfectly upright, 端正 tün ching. Twán ching; perfectly right, 十分着 shap, fan chéuk. Shih fan choh, 甚着 sham' chéuk. Shin choh; perfectly good, 十分好 shap, fan 'hò. Shih fan háu, 隴總好 'lung 'tsung 'hò.

Perfectness 成 shing. Ching, 成全 shing ts'ün. Ching ts'üen.

Perfidious, violating good faith or vows, 奸 kán. Kien, 背信的 pui' sun' tik. Pei sin tih; false-hearted, 毒心 嘅 tuk, sam ké, 毒心的 tuk, sam tik. Tuh sin tih; disloyal, 不忠 pat, chung. Puh chung.

Perfidiously 奸然 kán ín. Kien jen, 以背信 í pui' sun'. Í pei sin.

Perfidiousness 奸心 kán sam. Kien sin, 背信之事 pui' sun' chí sz. Pei sin chí sz.

Perfidy 背信者 pui' sun' 'ché. Pei sun ché, 奸者 kán 'ché. Kien ché; disloyalty, 奸心 kán sam. Kien sin, 不忠 pat, chung. Puh chung.

Perflate, to, 吹通 ch'ui t'ung. Ch'ui t'ung.

Perforate, to, 穿 ch'ün. Ch'üen, 川 ch'ün. Ch'uen, 鑽通 tsün' t'ung. Tswán t'ung, 鑽眼 tsün' 'ngán. Tswán yen, 鑿 ts'im. Ts'ien, 穿 wát. Wáh.

Perforated 穿了 ch'ün 'liú. Ch'uen liáu, 鑽通了 tsün' t'ung 'liú. Tswán t'ung liáu; perforated with holes, 穿了孔 ch'ün 'liú 'hung. Ch'uen liáu k'ung, 有寵的 'yau lung tik. Yú lung tih, 有孔的 'yau 'hung tik. Yú k'ung tih, 有竅的 'yau k'iu' tik. Yú k'íu tih.

Perforating 穿 ch'ün. Ch'uen, 鑽通 tsün' t'ung. Twán t'ung.

Perforation 穿者 ch'ün 'ché. Ch'uen ché; a hole, 孔 'hung. K'ung, 寵 lung, 竅 k'iu'. K'íu.

Perforator, a, 鑽 tsün'. Tswán, 穿寵之器 ch'ün lung chí hí. Ch'uen lung chí k'í.

Perform, to carry out, 行 hang. Hang, 做 tsò.
Tsáu, 作 tsok. Tsoh, 爲 wai. Wei, 成 shing.
Ching; to perform a ceremony, 行禮 hang 'lai.
Hang lí; to perform an obeisance, 叩頭 k'au'
t'au. K'au t'au; to perform a religious ceremony,
行香 hang héung. Hang hiáng; to perform
religious service, 拜上帝 pái' Shéung' tai'. Pái
Sháng tí, 講道理 'kong tò' lí. Kiáng tau lí; to
perform a design, 成策 shing ch'ák. Ching
ts'eh, 成計 shing kai'. Ching kí; to perform
one's promise, 踐言 tsín' ín. Tsien yen; to per-
form one's duties, 守本分 'shau 'pún fan'. Shau
pun fan; perform your office, 守職分 'shau chik,
fan'. Shau chih fan; to perform work, 作工 tsok,
kung. Tsoh kung, 做事 tsò' sz'. Tso sz; to per-
form good works, 行善 hang shín'. Hang shen,
爲善 wai shín'. Wei shen; to perform secret
acts of virtue, 修陰功 sau yam kung. Siú yin
kung; to perform mass, as Buddhists and Taoists,
打醮 'tá tsiú'. Tá tsiáu, 做醮 tsò' tsiú'. Tso
tsiáu; to perform private mass, for the benefit of
one's relatives, 打齋 'tá chái. Tá chái, 打齋超
度 'tá chái 'ch'iu tò'. Tá chái ch'au tú; to per-
form on a piano, 彈琴 t'an k'am. T'an k'in; to
perform at a theatre, 演戲 'ín hí'. Yen hí, 做戲
tsò' hí'. Tso hí; to perform the offices of nature,
行便 hang pin'. Hang pien.

Performance, the carrying a thing into effect, 成事
shing sz'. Ching sz, 行者 hang 'ché. Hang ché;
a performance on the stage, 演戲 'ín hí'. Yen
hí, 做戲 tsò' hí'. Tso hí; a musical performance,
作樂 tsok, ngok. Tsoh yoh; a feat, 成功 shing
kung. Ching kung.

Performed, done, 做過 tsò' kwo'. Tso hwo, 行了
hang 'liú. Hang liáu, 爲了 wai 'liú. Wei liáu,
成了事 shing 'liú sz'. Ching liáu sz.

Performer, on the stage, 做戲者 tsò' hí' 'ché. Tso
hí ché; musical ditto, 樂師 ngok, sz. Yoh sz,
作樂者 tsok, ngok, 'ché. Tsoh yoh ché; the per-
former of an affair, 成事者 shing sz' 'ché. Ching
sz ché, 行事者 hang sz' 'ché. Hang sz ché.

Perfume, 香 héung. Hiáng, 馨 hing. Hing, 香物
héung mat. Hiáng wuh; liquid perfumes, 香
水 héung shui. Hiáng shwui; perfume for the
clothes, 衣香 í héung. Í hiáng; materials for
ditto, 香料 héung liú'. Hiáng liáu; a perfume-
case, 香盒 héung hòp. Hiáng hoh; perfume-
bag, 香包 héung páu. Hiáng páu, 香囊 héung
nong. Hiáng náng, 容臭 yung ch'au'. Yung
ch'au; perfume for the hair, 香油 héung yau.
Hiáng yú; to emit perfume, 出香 ch'ut, héung.
Ch'uh hiáng.

Perfume, to, 熏 fan. Hiun, 燻 fan. Hiun, 焚香
fan héung. Fan hiáng.

Perfumed 熏了 fan 'liú. Hiun liáu.

Perfumer, a, 賣香料者 m'ai' héung liú' 'ché. M'ai
hiáng liáu ché, 賣香物者 m'ai' héung mat, 'ché.
M'ai hiáng wuh ché.

Perfumery 香物, héung mat. Hiáng wuh, 百香物

pák, héung mat. Peh hiáng wuh, 容 yung.
Yung; to carry perfumery on the body, 馱香包
t'o héung páu. T'o hiáng páu, 佩容臭 p'úi'
yung ch'au'. P'ei yung ch'au.

Perfuse, to, 灑上 'shá 'shéung. Shǎ sháng.

Pergularia odoratissima, 夜來香 yé' loi héung. Yé
lái hiáng, 夜蘭香 yé' lán héung. Yé lán hiáng.

Perhaps 或者 wák, 'ché. Hwoh ché, 或 wák,
Hwoh; perhaps it is so, 怕係咁 p'á' hai' kwá',
係咁唔定 hai' tò' m teng', 都怕係 tò' p'á' hai'.
T'ú p'á hí, 或者係噉樣 wák, 'ché hai' 'kò'm
yéung'. Hwoh ché hí kán yáng, 或是如此 wák,
shí' ü 'ts'z. Hwoh shí jú ts'z.

Perianth 萼 ngok. Ngoh.

Pericardium 心包 sam páu. Sin páu, 心胞 sam
páu. Sin páu, 心胞絡 sam páu lok. Sin páu
loh.

Pericarp 子包 'tsz páu. Tsz páu, 子衣 'tsz í. Tsz
í; ditto of leguminous plants, 子殼 'tsz hok.
Tsz hoh.

Pericranium 頭殼皮 t'au hok, p'í. T'au koh p'í.

Periculous 險 'hím. Hien.

Perigee } 日月近地之處 yat, üt, kan' tí' chí
Perigium } ch'ü'. Jih yueh kin tí chí ch'ü'.

Perihelion 近日之處 kan' yat, chí ch'ü'. Kin jih
chí ch'ü'.

Peril 危險 ngai 'hím. Wei hien, 危 ngai. Wei,
險 'hím. Hien; to expose one's self to peril, 冒
險 mò' 'hím. M'au hien, 拚險 p'un' 'hím. Pw'an
hien, 行險 hang 'hím. Hang hien, 行殆 hang
't'oi. Hang t'ai; in peril, 危險之間 ngai 'hím
'chí kán. Wei hien chí kien, 危險之內 ngai
'hím chí noi'. Wei hien chí nui; to get into
peril, 臨危 lam ngai. Lin wei.

Perilous 險 'hím. Hien, 危 ngai. Wei, 殆 't'oi.
T'ai, 危殆 ngai 't'oi. Wei t'ai; ditto, as a preci-
pice, 險巖 'hím ngám. Hien ngán; imminent-
ly perilous, 險過頭 'hím kwo' t'au, 險得磨
'hím tak, tsai', 甚險 sham' 'hím. Shin hien;
perilous actions, 險行 'hím hang'. Hien hing;
very perilous, 好險 'hò 'hím. Háu hien.

Period 期 k'í. K'í, 時 shí. Shí, 令 ling'. Ling,
節 tsít. Tsiéh; a revolution of a planet, 一週
yat, chau. Yih chau, 一運 yat, wan'. Yih yun;
a period of 5 or ten years, 一運 yat, wan'. Yih
yun; a period of twelve years, 紀 k'í. K'í; a pe-
riod of 60 years, 一甲子 yat, káp, 'tsz. Yih kiáh
tsz; a fixed period, 期 k'í. K'í; a period of a
month, 一月之久 yat, üt, chí 'kau. Yih yueh
chí kiú, 期月 kí üt. Kí yueh; a period of 10
days, 一旬 yat, ts'ün. Yih siun; the period of
life, 生活之際 shang üt, chí tsai'. Sang hwoh
chí tsí; during the period of life, 生之時 shang
chí shí. Sang chí shí; to put a period to life, 滅
命 mít, meng'. Mieh ming; to bring to a period,
完了 ün 'liú. Hwán liáu; a limited period, 限
期 hán' k'í. Hien k'í; periods, in compositions,
句讀 k'ü tau'. K'ü tau; one period, full stop 圈
hün. K'üen, 點 'ím. Tien; mark the periods,

點斷句 'tím 't'ün kü'. Tien twán kü, 點句讀 'tím kü' tau'. Tien kü tau; a period of plenty, 成世 shing' shai'. Shing shí; periods of festivals, 節期 tsít, k'í. Tsieh k'í.

Periodic } 時 shí. Shí, 一時的 yat, shí tik.
Periodical } Yih shí tih, 定時的 teng' shí tik.
Ting shí tih, 運的 wan' tik. Yun tih; periodical wind, 時風 shí fung. Shí fung; periodical returns, 定時來的 teng' shí loi tik. Ting shí lái tih.

Periodical, a, 定時出之新聞紙 teng' shí ch'ut, chí san man chí. Ting shí ch'uh chí sin wan chí; a monthly periodical, 月報 üt, pò'. Yueh pú; a quarterly periodical, 季報 kwai' pò'. Kwei pú.

Periodically 定時有的 teng' shí 'yau tik. Ting shí yú tih, 定時的 teng' shí tik. Ting shí tih.

Periophthalmus, see Gudgeon.

Periosteum 骨皮 kwat, p'í. Kuh p'í, 骨衣 kwat, í. Kuh í.

Peripatetic 週遊的 chau, yau tik. Chau yú tih; peripatetic teaching, 遊教 yau kau'. Yú kiáu.

Periphery 週圍 chau, wai. Chau wei, 周圍 chau wai. Chau wei.

Periphrase 解說 kái shüt. Kiái shwoh, 推問講之詞 'túi hoi 'kong chí ts'z. T'úi kái kiáng chí ts'z.

Periphrase, to, 講解 'kong 'kái. Kiáng kiái, 推問講 'túi hoi 'kong. T'úi k'ái kiáng.

Periphrastic } 講解的 'kong 'kái tik. Kiáng kiái
Periphrastical } tih, 解說的 'kái shüt, tik. Kiái shwoh tih.

Peripteral 周圍柱的 chau, wai 'ch'ü tik. Chau wei ch'ü tih.

Peripterous 周圍毛的 chau, wai mò ké', 周圍羽的 chau, wai 'ü tik. Chau wei yú tih.

Perish, to, 亡 mong. Wáng, 亡沒 mong mút. Wáng muh, 沉淪 ch'am lun. Ch'in lun, 斃 pai'.

Pí, 斃 pai' mong. Pí wáng, 故 kú'. Kú; to waste away, 霉爛 múi lán'. Mei lán, 廢壞 fai' wái'. Fei hwái, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái; to perish by the sword, 被戮 pí luk'. Pí luk, 被殺 pí shát. Pí shát; to perish with hunger, 餓死 ngo' 'sz. Ngo sz, 餓殍 ngo' p'íú. Ngo p'íú; to perish with cold, 冷死 'láng 'sz. Lang sz; to perish for ever, 永遠沉淪 'wing 'ün ch'am lun. Yung yuen ch'in lun; to perish entirely, 盡亡 tsun' mong. Tsin wáng.

Perishable 可亡的 'ho mong tik. K'o wáng tih, 可壞的 'ho wái tik. K'o hwái tih, 服喪的 fuk, wái tik. Fuh hwái tih, 壞得的 wái' tak, tik. Hwái teh tih, 易壞的 í wái' tik. Í hwái tih, 化壞的 fá wái' tik. Hwá hwái tih.

Perished, destroyed, 斃了 pai' liú. Pí liáu, 亡了 mong liú. Wáng liáu, 被壞了 pí wái' liú. Pí hwái liáu, 被戮 pí luk'. Pí luk; decayed, 霉爛 múi lán'. Mei lán.

Perispheric 彈形的 tán' ying tik. Tán hing tih, 圓 ün. Yuen.

Peristaltic 像似螺 tséung' ts'z lo. Siáng sz lo, 條蟲之樣子 't'íú ch'ung chí yéung' tsz. T'íú ch'ung chí yáng tsz; the peristaltic motion of the intestines, 肚腸運動 'tò ch'éung wan' tung'. T'ú ch'áng yun tung.

Peristyle 周圍行柱 chau, wai hang 'ch'ü. Chau wei hang ch'ü.

Peritoneum 腸膜 ch'éung mok. Ch'áng moh.

Periwig 假頭髮 'ká 't'au fát. Kiá 't'au fáh, 假髮 'ká fát. Kiá fáh, see Puke.

Perjure, to, 妄誓 'mong shai'. Wáng shí, 假誓 'ká shai'. Kiá shí.

Perjurer 妄誓者 'mong shai' 'ché. Wáng shí ché.

Perjury, to commit, 妄誓 'mong shai'. Wáng shí, 誣誓 mò shai' Wú shí, 假誓 'ká shai'. Kiá shí.

Perk, smart, trim, 排長 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 伶俐 ling lí. Ling lí.

Perk, to, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau.

Perk, to dress up, 著排長 chéuk, p'ái ch'éung. Choh p'ái ch'áng, 著繁華 chéuk, fán wá. Choh fán hwá.

Permanence } 恒者 hang 'ché. Hang ché, 常者

Permanency } shéung 'ché. Cháng ché, 恆常 hang shéung. Hang cháng.

Permanent, durable, 恒 hang. Hang, 常 shéung.

Cháng, 恒久 hang 'kau. Hang kiú, 終古 chung 'kú. Chung kú, 定 teng'. Ting; permanent

abode, 定處 teng' ch'ü'. Ting ch'ü, 定之寓 teng' chí ü'. Ting chí yú, 定所 teng' sho. Ting so;

a permanent peace, 實和 shat, wo. Shih ho, 恒和 hang, wo. Hang ho, 永和 wing, wo. Yung ho.

Permanently, 恒 hang. Hang, 恒然 hang ín. Hang jen.

Permeable 透得嘅 t'au' tak, ké', 透得的 t'au' tak, tik. T'au teh tih, 可透的 'ho t'au' tik. K'o

t'au tih, 通達的 t'ung tát, tik. T'ung tát tih, 可通 'ho t'ung. K'o t'ung, 可達 'ho tát. K'o

táh, 徹 ch'ít. Ch'eh; not permeable, 透不得的 t'au' pat, tak, tik. T'au puh teh tih, 達不得的 tát, pat, tak, tik. Táh puh teh tih.

Permeate, to, 透 t'au'. T'au, 通達 t'ung tát. T'ung tát.

Permeated 透了 t'au' liú. T'au liáu, 通了 t'ung liú. T'ung liáu, 達了 tát, liú. Táh liáu.

Permissible 准得 'chun tak. Chun teh, 許得 'hü tak. Hü teh, 可准 'ho 'chun. K'o chun, 允得 'wan tak. Yun teh.

Permission 允作 'wan 'chun. Yun chun, 准 'chun. Chun, 許者 'hü 'ché. Hü ché; to give permission, 准 'chun. Chun, 許 'hü. Hü, 准行 'chun

hang. Chun hang, 點頭 ngap, t'au, 首肯 'shau 'hang. Shau kang, 山 yau. Yü; to obtain permission, 得准 tak, 'chun. Teh chun, 得許 tak, 'hü. Teh hü, 得允 tak, 'wan. Teh yun; to ask permission, 問准 man' 'chun. Wan chun, 問許 man' 'hü. Wan hü; permission for a few days, 准幾日 'chun 'kí yat. Chun kí jih.

Permissive 可 'ho. K'o, 准得的 'chun tak, tik.

Chun teh tih, 許得的 'hū tak tik. Hū teh tih. Permit, to, 准 'chun. Chun, 許 'hū. Hū, 允 'wan. Yun, 允准 'wan 'chun. Yun chun, 囑頭 ngap, t'au, 首肯 'shau hang. Shau kang, 由 yau. Yú, 容 yung. Yung; to permit graciously, 恩准 yan 'chun. Ngan chun; will permit it, 必許 pít, 'hū. Pieh hū, 必允 pít, 'wan. Pieh yun, 必准 pít, 'chun. Pieh chun; permit him, 許佢 'hū 'k'ü. Hū k'ü, 准他 'chun t'á. Chun t'á; permit him to leave, 准佢去 'chun 'k'ü hū. Chun k'ü k'ü, 許他往 'hū t'á 'wong. K'ü t'á wáng.

Permit, a, 牌 p'ái. P'ái, 票 p'íu. P'íu, 照牌 chiú, p'ái. Cháu p'ái, 執照 chap, chiú. Chih cháu, 籤 ts'im. Ts'ien; a ship's permit, 放行單 fong, hang tán. Fáng hang tán, 放行紙 fong, hang 'chí. Fáng hang chí.

Permutable 可易 'ho yik. K'o yih, 可交易 'ho káu yik. K'o káu yih.

Permutation, barter, 交易 káu yik. Kiáu yih, 貿易 mau yik. Mau yih, 換易 ún yik. Hwán yih; the permutation of nature, 機 kí. Kí, 氣運之變化 hí wan, chí pín fá. K'í yun chí pien hwá.

Pernicious 害嘅 hoí ké, 害的 hoí tik. Hái tih, 利害的 lí hoí tik. Lí hái tih; noxious, 毒 tuk. Tuh, 毒的 tuk tik. Tuh tih, 毒害的 tuk, hoí tik. Tuh hái tih.

Perniciousness 毒害 tuk, hoí. Tuh hái, 害 hoí. Hái.

Peroration 結尾之話 kít, 'mí chí wá. Kieh wí chí hwá, 歸結之話 kwai kít, chí wá. Kwei kieh chí hwá, 完尾之論 ün, 'mí chí lun. Hwán wí chí lun.

Peroxide 衛金灰 'yéung kam fú. Yáng kin hwui.

Per pais 以陪審官 'í p'úi 'sham kún. Í p'ei shin kwán.

Perpendicle, a plump-line, 泵線 tam' sín; the perpendicle of a clock, 擺 pái. Pái.

Perpendicular 直下 chik, há. Chih hiá, 直泵 chik, tam', 直垂 chik, shui. Chih chui, 股 'kú. Kú; perpendicular line, 垂線 shui sín. Chui sien, 努 'nò. Nú, 植 chik. Chih, 豎 shü. Shú; a perpendicular stroke, 直卓 chik, ch'éuk. Chih ch'oh, 企棟 'k'í tung. K'í tung; to draw a perpendicular line, 畫一泵線 wák, yat, tam' sín; a perpendicular stroke, 企 'k'í. K'í, 丿 'kw'an. Kw'an 上下通 shéung, há, t'ung. Sháng hiá t'ung; make a perpendicular stroke, 企一企 'k'í yat, 'k'í. K'í yih k'í; a perpendicular descent, 直下 chik, ká. Chih hiá.

Perpendicularly 直下 chik, há. Chih hiá.

Perpetrate, to, 行 hang. Hang, 作 tsok. Tsoh, 做 tsò. Tso, 爲 wai. Wei; to perpetrate a wicked act, 行惡 hang ok. Hang ngoh, 作惡 tsok, ok. Tsoh ngoh; to perpetrate a crime, 犯罪 fán' tsúi. Fán tsúi, 妄行 'mong hang. Wáng hang.

Perpetrated 行過 hang kwo'. Hang kwo, 作過 tsok, kwo'. Tsoh kwo; committing, as a crime, 犯 fán. Fán.

Perpetrator, of a crime, 犯罪者 fán' tsúi 'ché. Fán tsúi ché, 爲惡者 wai ok, 'ché. Wei ngoh ché, 行惡者 hang ok, 'ché. Hang ngoh ché.

Perpetual 永 'wing. Yung, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng, 長 ch'éung. Ch'áng, 恒久 hang kau. Hang kiú, 永遠 'wing ün. Yung yuen, 久遠 kau ün. Kiú yuen, 縣長 mín ch'éung. Mien ch'áng; perpetual motion, 不歇動 pat, hit, tung', 常動 shéung tung'. Cháng tung; perpetual screw, 無尾之螺絲 mò 'mí chí lo sz. Wú wí chí lo sz; perpetual peace, 永和 'wing wo. Yung ho; perpetual repose, 永安 'wing on. Yung ngán, 永寧 'wing ning. Yung ning; perpetual existence, 永在 'wing tsoi'. Yung tsái, 長在 ch'éung tsoi'. Ch'áng tsái, 恒在 hang tsoi'. Hang tsái; perpetual possession, 恒產 hang 'ch'an. Hang ch'an; perpetual peace and friendship, 永遠和好 'wing ün, wo 'hò. Yung yuen ho háu.

Perpetuate, to, 致恒 chí hang. Chí hang, 致永 chí 'wing. Chí yung, 致常 chí shéung. Chí cháng, 使永存 'sz 'wing ts'un. Shí yung ts'un, 使常存 'sz shéung ts'un. Shí sháng ts'un, 使常留 'sz shéung lau. Shí cháng liú.

Perpetuity 永遠 'wing ün. Yung yuen, 永在 'wing tsoi'. Yung tsái, 恒常 hang shéung. Hang cháng.

Perplex, to entangle, 亂 lün'. Lwán, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 撓亂 'íu lün'. Jáu lwán, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán; to perplex the reader, 亂讀者之心 lün' tuk, 'ché chí sam. Lwán tuh ché chí sin, 攪亂讀者 'káu lün' tuk, 'ché. Kiáu lwán tuh ché; to perplex one, 亂人 lün' yan. Lwán jin, 惑人 wák, yan. Hwoh jin, 攪亂人 'káu lün' yan. Kiáu lwán jin; to involve, 累 lui'. Lui; to molest, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 難爲 nán wai. Nán wei.

Perplexed, to be, 亂 lün'. Lwán, 心亂 sam lün'. Sin lwán, 紛紛亂 fan fan lün'. Fán fan lwán, 進退兩難 tsun' t'úi 'léung nán. Tsin t'úi liáng nán, 煩 fán. Fán; a perplexed style, 亂文法 lün' man fát. Lwán wan fáh, 難解之文法 nán 'kái chí man fát. Nán kiái chí wan fáh; a perplexed business, 亂事 lün' sz'. Lwán sz; perplexed in mind, 心亂 sam lün'. Sin lwán, 心胸傾倒 sam hung k'ing tò. Sin hiung k'ing tau, 心紛紛亂 sam fan fan lün'. Sin fan fan lwán; greatly perplexed, 心亂如麻 sam lün' ü, má. Sin lwán jú má.

Perplexedness 混亂 wan' lün'. Hwan lwán, 兩難之間 'léung nán chí kán. Liáng nán chí kien, 不知進退 pat, chí tsun' t'úi. Puh chí tsin t'úi.

Perplexing 紛紛亂 fan fan lün'. Fan fan lwán, 亂心的 lün' sam tik. Lwán sin tih, 不知進退 pat, chí tsun' t'úi. Puh chí tsin t'úi; very perplexing, 麻咁亂 má kòm' lün'. Má kán lwán, 好難 'hò nán. Háu nán, 唔知點樣做法 m chí 'tím yéung tsò' fát.

Perplexity 混亂 wan' lün'. Hwan lwán, 紛紛亂

fan fan lün². Fan fan lwán, 心亂 sam lün². Sin lwán, 兩難之間 léung nán chí kán. Liáng nán chí kien.

Perquisite 宦囊 wán² nong. Hwán náng, 賞銀 shéung ngan. Sháng yin; perquisites of office, 宦規 wán² kw'ai. Hwán kwei; what pay or perquisites are there? 有也箇頭 'yau mat, lò t'au.

Perroquet 小鶯哥 'siú áng ko. Siáu ying ko.

Perry 釀梨汁 yéung² lí chap. Niáng lí chih, 梨酒 lí 'tsau. Lí tsíu.

Per saltum 以一跳 'í yat, t'íu'. Í yih t'íáu.

Per se 自己 tsz² 'kí. Tsz kí, 獨自己 tuk, tsz² 'kí. Tuh tsz kí.

Persecute, to, 害迫 hoí² pik. Háí pih, 難為 nán wai. Nán wei, 磨難 mo nán². Mo nán, 加害 ká hoí². Kiá háí, 加苦 ká 'fú. Kiá k'ú; to persecute severely, 殘害 ts'an hoí². Ts'an hái, 害迫太過 hoí² pik, t'ái² kwo'. Háí pih t'ái kwo, 苦害 'fú hoí². K'ú hái; to persecute one for the sake of religion, 為道害迫人 wai² tò² hoí² pik, yan. Wei tau hái pih jin.

Persecuted, to be, 受害迫 shau² hoí² pik. Shau hái pih, 見害迫 kín² hoí² pik. Kien hái pih, 受害 shau² hoí². Shau hái; persecuted for the sake of religion, 為道受害 wai² tò² shau² hoí². Wei tau shau hái, 為道受苦 wai² tò² shau² 'fú. Wei tau shau k'ú; why do you persecute me? 因何害迫我乎 yan, ho hoí² pik, 'ngo ú. Yin ho hái pih wo hú.

Persecuting 害迫 hoí² pik. Háí pih, 難為 nán wai. Nán wei.

Persecutor 害迫者 hoí² pik, 'ché. Háí pih ché, 難為者 nán wai 'ché. Nán wei ché, 磨難者 mo nán² 'ché. Mo nán ché.

Perseverance 恒 hang. Hang; perseverance in good, 恒於善 hang ü shín². Hang yú shen; ditto in sin, 恒於罪 hang ü tsúí². Hang yú tsúi; perseverance in grace, 恒於恩 hang ü yan. Hang yú ngan, 恒居於恩 hang kü ü yan. Hang kü yú ngan.

Persevere, to, 恒 hang. Hang, 恒心 hang sam. Hang sin, 常心 shéung sam. Cháng sin, 堅心 kín sam. Kien sin; to persevere in virtue, 恒於德 hang ü tak. Hang yú teh; to persevere in good, 恒心行善 hang sam hang shín². Hang sin hang shen, 恒於善 hang ü shín². Hang yú shen; to persevere to the end, 恒心至終 hang sam chí chung. Hang sin chí chung, 常心至終 shéung sam chí chung. Cháng sin chí chung, 一心到尾 yat, sam tò² 'mí. Yih sin tau wí.

Persevering 恒 hang. Hang, 恒心 hang sam. Hang sin, 耐性 noi² sing'. Náí sing. 耐心 noi² sam. Náí sin.

Perseveringly 恒然 hang ín. Hang jen.

Persian-wheel 水車 'shui ch'é. Shwui sh'é.

Persimmon, diospyros or large China fig, 柿 ts'z.

Shí, 牛心柿 ngau sam ts'z. Niú sin shí; smaller

kind of ditto, 雞心柿 kai sam ts'z. Kí sin shí; the yellow ditto, 水浸柿 'shui tsam' ts'z. Shwui tsin shí; dried persimmons, 柿乾 ts'z kon. Shí kán, 柿餅 ts'z peng. Shí ping; the Nanking persimmon, 京柿 king ts'z. King shí; the Fukien ditto, 福柿 fuk ts'z. Fuh shí; the Ch'íu chau persimmon, 潮柿 ch'íu ts'z. Ch'áu shí.

Persist, to persevere, 恒 hang. Hang; to persist in, 執迷 chap, máí. Chih mí, 堅執 kín chap. Kien chih, 守一 'shau yat. Shau yih, 硬要 ngáng² iú'. Ngang yáu, 定要 teng² iú'. Ting yáu, 必要 pít, iú'. Pieh yáu; he persists in his way, 但堅執已見 'k'ü kín chap, 'kí kín'. K'ü kien chih kí kien; to persist in error, 執迷不悟 chap, mai pat, ng². Chih mí puh wú; he persists in going there, 但仍常去彼 'k'ü ying shéung hū' pí. K'ü jing cháng k'ü pí, 他堅執往彼 t'á kín chap, 'wong pí. T'á kien chih wáng pí.

Persistence } 堅守 kín 'shau. Kien shau, 堅執者
Persistency } kín chap, 'ché. Kien chih ché, 執迷 chap, máí. Chih mí; the continuance of an effect after the cause which gave first rise to it is removed, 留跡 lau tsik. Liú tsih, 存跡 ts'un tsik. Ts'un tsih.

Persistent 常 shéung. Cháng; persistent plants, 常綠之草木 shéung luk, chí 'ts'ò muk. Cháng luh chí ts'áu muh.

Persisting 恒 hang. Hang, 堅心 kín sam. Kien sin, 堅執 kín chap. Kien chih, 堅要 kín iú'. Kieh yáu; persisting in, as in an expressed opinion, 執說 chap, shüt. Chih shwoh, 硬說 ngáng² shüt. Ngang shwoh, 堅語 kín 'ü. Kien yú.

Person, an individual human being, 一個人 yat, ko' yan. Yih ko jih, 一位 yat, wai². Yih wei; in person, 親自 ts'an tsz². Ts'in tsz, 親身 ts'an shan. Ts'in shin, 親躬 ts'an kung. Ts'in kung; to come in person, 親身來 ts'an shan loi. Tsín shin láí, 自己來 tsz² 'kí loi. Tsz kí láí, 親自來 ts'an tsz² loi. Ts'in tsz láí; to go in person, 自己去 tsz² 'kí hū'. Tsz kí k'ü, 親身往 ts'an shan 'wong. Ts'in shin wáng; a certain person, 某人 'mau yan. Mau jin, 或人 wák, yan. Hwoh jin; supposing that a person, 設有一人 ch'it, 'yau yat, yan. Sheh yú yih jih; no person, 無人 mò yan. Wú jin; the first person, 第一个人 tai² yat, ko' yan. Tí yih ko jin; the second person, 第二个人 tai² í ko' yan. Tí rh ko jin; another person, 別人 pít, yan. Pieh jin; every person, 人人 yan, yan. Jin jin; persons, 人口 yan 'hau. Jin k'au; living persons, 生人 shang yan. Sang jin; I am pleased with this person, 我中意此人 'ngo chung í 'ts'z yan. Wo chung í ts'z jin; about one's person, 在身 tsoi² shan. Tsái shin; to become security in person and property, 俾自己身家做担保 'pí tsz² 'kí shan ká tsò² tám 'pò. Pí tsz kí shin kiá tso tám páu, 以本身家為保 'í pún

shan ká wai 'pò. pun shin kiá wei páu; an artificial person, 公會 kung úi. Kung hwui; a kind, pleasant person, 脛脛的人 nam nam tik, yan, 一味純善之人 yat, mí shun shín' chí yan. Yih wí shun shen chí jin; to cultivate one's person, 修身 sau shan. Siú shin; five persons, 五個人 'ng ko' yan. Wú ko jin.

Personage, high, 貴人 kwai' yan. Kwei jin; character represented, 脚色 kéuk shik. Kioh sih, 所扮之人 'sho pán' chí yan. So pán chí jin.

Personal 身 shan. Shin, 身的 shan tik. Shin tih, 本身的 'pún shan tik. Pun shin tih, 躬 kung. Kung; personal merit, 身功 shan kung. Shin kung, 本功 'pún kung. Pun kung, 身之功勞 shan chí kung lò. Shin chí kung láu; personal appearance, 容貌 yung máu'. Yung máu, 形容 ying yung. Hing yung; personal considerations, 計自己 kai' tsz' kí. Kí tsz' kí; the just man is not influenced by personal considerations, 義士不問己之有無 í sz' pat, man' 'kí chí 'yau mò. Í sz puh wan kí chí yú wú; personal interview, 面見 mín' kín'. Mien kien, 晤見 ng' kín'. Wú kien; personal statement, 面伸 mín' shan. Mien shin; a personal affair, 本身之事 'pún shan chí sz'. Pun shin chí sz; personal practice, 自己嘅習行 tsz' 'kí ké tsáp, hang, 躬行 kung hang. Kung hang; personal charms, 本身之美 'pún shan chí 'mí. Pun shin chí mei; the personal pronoun, 人之替名字 yan chí t'ai' meng tsz'. Jin chí t'í ming tsz; personal property, 浮財 fau ts'oi. Fau ts'ái; personal esteem, 有情面 'yau ts'ing mín'. Yú ts'ing mien; personal exertions benefit the mind, 躬行心得 kung hang sam tak. Kung hang sin teh; personal servant, 侍仔 shí' tsai, 事仔 sz' tsai; personal attendants, 跟班 kan pán. Kan pán; to become personal, 指人 'chí yan. Chí jin; a personal attack, 攻人 kung yan. Kung jin, 攻身 kung shan. Kung shin.

Personality 為人 wai yan. Wei jin; that which constitutes the personality, 所立為人者 'sho lap, wai yan 'ché. So lih wei jin ché; avoid personalities, 免指人 'mín 'chí yan. Mien chí jin, 不可指人 pat, 'ho 'chí yan. Puh k'o chí jin.

Personally, in person, 親自 ts'an tsz'. Ts'in tsz, 親身 ts'an shan. Ts'in shin, 自己 tsz' 'kí. Tsz kí, 本身 'pún shan. Pun shin; personally present, 親身在 ts'an shan tsoi'. Ts'in shin ts'ái, 自己在 tsz' 'kí tsoi'. Tsz kí tsái.

Personate, to, 扮作 pán' tsok. Pán tsoh, 粧成某人 chong ching 'mau yan. Chwang ching mau jin; to personate one's self, 自扮某人 tsz' pán' 'mau yan. Tsz pán mau jin; to personate a king, 扮作王 pán' tsok, wong. Pán tsoh wáng; to counterfeit, 粧成 chong shing. Chwáng ching; to personate the ancients, 做古 'fong 'kú. Fáng kú.

Personate, in botany, 獅口的 sz 'hau tik. Sz k'au

tih, 像似獅口 tséung' ts'z sz 'hau. Siáng sz sz k'au.

Personating 粧作某人 chong tsok, 'mau yan. Chwáng tsoh mau jin, 扮作某人 pán' tsok, 'mau yan. Pán tsoh mau jin.

Personification, prosopopœia, 以物為人 'í mat, wai yan. Í wuh wei jin, 以物作人 'í mat, tsok, yan. Í wuh tsoh jin.

Personify, to, 以爲人 'í wai yan. Í wei jin, 以物爲人 'í mat, wai yan. Í wuh wei jin, 以物算爲人 'í mat, sùn' wai yan. Í wuh swán wei jin.

Personnel 人 yan. Jin; the personnel of an army, 軍之人 kwan chí yan. Kiun chí jin.

Perspective, a glass through which objects are viewed, 照鏡 chiú' keng'. Cháu king; natural resemblance of objects or good perspective, 真景 chan 'king. Chin king; the perspective of a gallery, gardens &c., 幻景 wán' king. Hwán king; isometrical perspective, 配法景 p'úi' fát, 'king. P'ei fáh king.

Perspectively 以真景法 'í chan 'king fát. Í chin king fáh.

Perspectograph 寫真景器 'sé chan 'king hí. Sié chin king k'í.

Perspicacious 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 靈慧 ling wai'. Ling hwui, 睿智 yui' chí'. Jui chí, 伶俐 ling lí'. Ling lí, 通達 t'ung tát. T'ung táh, 鏡咁明 keng' kòm' ming. King kán ming, 官 sùn. Siuen.

Perspicacity 睿智 yui' chí'. Jui chí, 靈慧 ling wai'. Ling hwui, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 明 ming. Ming.

Perspicuity 明 ming. Ming, 詳明 ts'éung ming. Ts'íang ming, 詳晰 ts'éung sik. Ts'íang sih, 明透 ming t'au'. Ming t'au, 透晰 t'au' sik. T'au sih; plainness, 明白 ming pák. Ming peh; transparency, 明朗 ming 'long. Ming láng.

Perspicuous, transparent, 明 ming. Ming, 明朗 ming 'long. Ming láng; clear to the understanding, 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh, 詳明 ts'éung ming. Ts'íang ming, 了利 'liú lí'. Liáu lí, 明了 ming 'liú. Ming liáu, 通明 t'ung ming. T'ung ming, 明晰 ming sik. Ming sih, 明透 ming t'au'. Ming t'au, 透晰 t'au' sik. T'au sih, 分曉 fan 'hiú. Fan hiáu, 敏慧 'man wai'. Min hwui, 詳晰 ts'éung sik. Ts'íang sih, 明明白白 ming ming pák, pák. Ming ming peh peh; perspicuous language, 明白嘅話 ming pák, ké wá, 明言 ming ín. Ming yen; perspicuous style, 文理通透 man 'lí t'ung t'au'. Wan lí t'ung t'au, 文理透晰 man 'lí t'au' sik. Wan lí t'au sih.

Perspicuously 明然 ming ín. Ming jen, 顯然 'lín ín. Hien jen, 詳明 ts'éung ming. Ts'íang ming.

Perspicuousness 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh, 通明 t'ung ming. T'ung ming.

Perspiration, the act of perspiring, 出汗者 ch'ut, hon' 'ché. Ch'uh hán ché; excretion by the en-

ticular pores, 汗 hon². Hán; great perspiration, 大發汗 tái² fát, hon². Tá fáh hán; perspiration all over, 周身出汗 chau shan ch'ut, hon². Chau shin ch'uh hán, 滿身出汗 'mún shan ch'ut, hon². Mván shin ch'uh hán.

Perspire, to, 出汗 ch'ut, hon². Ch'uh hán, 發汗 fát, hon². Fáh hán, 流汗 lau hon². Liú hán; cannot perspire, 唔出得汗 m ch'ut, tak, hon²; you must perspire, 你必出汗 'ní pít, iú ch'ut, hon². Ní pieh yáu ch'uh hán, 爾須出汗 'i sū ch'ut, hon². Rū sū ch'uh hán.

Perspired 出了汗 ch'ut, 'liú hon². Ch'uh liáu hán.

Perspiring 出汗 ch'ut, hon². Ch'uh hán.

Persuadable 可說服 'ho shui' fuk. K'o shwui fuh.

Persuade, to, 說 shui'. Shwui, 說服 shui' fuk. Shwui fuh, 講服 'kong fuk. Kiáng fuh; to persuade to believe, 說到信 shui' tò' sun'. Shwui tái sin, 說到信服 shui' tò' sun' fuk. Shwui tái sin fuh; to persuade one to go, 說人去 shui' yan hū'. Shwui jin k'ü; to persuade one's self, 自己估 tsz' 'kí kú. Tsz kí kú, 自以為 tsz' 'i wai. Tsz í wei, 自作 tsz' tsok. Tsz tsoh; to allure, 誘 'yau. Yú, 引誘 'yan 'yau. Yin yú.

Persuader 說者 shui' 'ché. Shwui ché.

Persuasion, the act of persuading, 說者 shui' 'ché. Shwui ché; creed, 信 sun'. Sin, 教門 káu' mún. Kiáu mun; of what persuasion is he? 佢信乜野呢 'k'ü sun' mat, 'yé ní, 他從何教門 'tá ts'ung ho káu' mún. Tá ts'ung ho kiáu mun; the art of persuasion, 說服之藝 shui' fuk, chí ngai'. Shwui fuh chí í.

Persuasive 可說 'ho shui'. K'o shwui, 說服得 shui' fuk, tak. Shwui fuh teh; persuasive arguments, 說服之據 shui' fuk, chí k'ü. Shwui fuh chí k'ü, 說從之據 shui' ts'ung chí k'ü. Shwui ts'ung chí k'ü.

Persuasiveness 說服之才 shui' fuk, chí ts'oi. Shwui fuh chí ts'ái, 說服者 shui' fuk, 'ché. Shwui fuh ché.

Pert, lively, 輕快 heng fáí. K'ing kw'ái, 快捷 fáí tsít. Kw'ái tsieh, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; forward, 僥突 t'ong tat. T'áng tuh, 插嘴的 ch'áp, 'tsui tik. Ch'áh tsui tih; bold, 胆敢 'tám kòm. Tán kán; indecorously free, 魯莽 'lò 'mong. Lú wáng, 突撞 tat, chong'. Tuh chwáng.

Pert, saucy, 板頭 'pán 'keng. Pán king, 板執 'pán chap. Pán chih.

Pertain, to, 屬 shuk. Shuh, 關 kwán. Kwán, 關涉 kwán shíp. Kwán sheh, 干涉 kon shíp. Kán sheh; it pertains to him, 屬他 shuk, 'tá. Shuh 'tá.

Pertinacious, obstinate, 板頭 'pán 'keng. Pán king, 拗頸 áu' keng. Yáu king; unyielding, 固執 kú chap. Kú chih, 硬執 ngáng chap. Ngang chih, 堅執 kín chap. Kien chih, 執滯 chap, chai'. Chih chí, 黏滯 chím chai'. Chen chí, 膠黏 káu chím. Kiáu chen, 執泥 chap, ní. Chih ní, 拘泥 k'ü ní. K'ü ní; constant, 恒 hang.

Hang; pertinacious study, 恒學 hang lok.

Hang hioh, 學不已 hok pat, 'i. Hioh puh í.

Pertinaciously 固執 kú chap. Kú chih, 執迷 chap, mai. Chih mí; pertinaciously adhering to one's opinion, 固執已見 kú chap, 'kí kín'. Kú chih kí kien.

Pertinacity } 堅執 kín chap. Kien chih, 固
Pertinaciousness } 執 kú chap. Kú chih, 硬執
ngáng chap. Ngang chih.

Pertinence } 合 hòp. Hoh, 相關 séung kwán.

Pertinency } Siáng kwán, 相干 séung kon.

Siáng kán, 相係 séung hai'. Siáng hí.

Pertinent, suitable, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám, 着 chéuk. Choh; relevant, 關 kwán. Kwán, 屬 shuk. Shuh, 相關 séung kwán. Siáng kwán, 相係 séung hai'. Siáng hí, 相干 séung kon. Siáng kán; pertinent to this, 關呢的 kwán ní t'í, 合此 hòp, 'ts'z. Hoh ts'z, 屬此 shuk, 'ts'z. Shuh ts'z.

Pertly, smartly, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 伶俐 ling lí. Ling lí; with prompt boldness, 大胆 tái' tám. Tá tán; with indecorous boldness, 胆敢 'tám kòm. Tán kán, 僥突 t'ong tat. T'áng tuh, 無禮 mò 'lai. Wú lí.

Pertness, briskness, 輕快 heng fáí. K'ing kw'ái, 輕捷 heng tsít. K'ing tsieh, 快捷 fáí 'man. Kw'ái min, 快捷 fáí tsít. Kw'ái tsieh.

Perturb, } to disturb, 攪亂 'káu lün'. Kiáu

Perturbate, } lwán, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán; to confuse, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán; to agitate, 擾動 'iú tung'. Jáu tung, 搖動 'iú tung'. Yáu tung.

Perturbation, disquiet or agitation of the mind, 慌惚 fong fat. Hwáng hwuh, 慌惶 fong, wong. Hwáng hwáng, 心動 sam tung'. Sin tung. 心不平 sam pat, p'ing. Sin puh p'ing, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán; disturbance, 亂 lün'. Lwán, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán; perturbation of the heavenly bodies, 天體之震動 t'ín 't'ai chí chan' tung'. T'ien t'í chí chin tung.

Perturbed 亂 lün'. Lwán, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán; disquieted, 慌 fong. Hwáng, 慌忙 fong, mong. Hwáng wáng, 慌慌惚惚 fong fong fat, fat. Hwáng hwáng hwuh hwuh, 慌惚 fong fat. Hwáng hwuh, 惶惶 wong, mong. Hwáng wáng, 惶擾 wong 'iú. Hwáng jáu, 徬徨 p'ong, wong. P'áng hwáng, 恍惚 fong fat. Hwáng hwuh, 迷亂 mai lün'. Mí lwán, 搖亂 'iú lün'. Yáu lwán, 涓涓 kún' kún'. Kwán kwán, 紛紛 fan fan. Fan fan, 沸 fat. Fuh; the mind perturbed, 心慌慌惚惚 sam fong fong fat, fat. Sin hwáng hwáng hwuh hwuh.

Perturbing 擾動 'iú tung'. Jáu tung, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán.

Pertuse, } pierced with holes, 穿嘅 ch'ün ké, 多
Pertused, } 竅的 to k'íu' tik. To k'íu' tih.

Peruke 假頭髮 'ká t'au fát. Kiá t'au fáh, 髮髻 p'í t'ai. P'í t'í; see Periwig.

Perusal, the act of reading, 讀 tuk. Tuh, 睇 'ai.

T'í, 看 hon'. K'án; the perusal of a book, 睇部書 'tai pò' shū. T'í pú shú, 讀部書 tuk, pò' shū. Tuh pú shú, 閱卷 üt, 'kūn. Yueh kiuen, 觀書 kún shū. Kwán shú; careful perusal, 細心睇 sai' sam 'tai. Sí sin t'í, 小心讀 'siú sam tuk. Siáu sin tuh.

Peruse, to read, 睇 'tai. T'í, 讀 tuk. Tuh, 看 hon'. K'án, 觀 kún. Kwán; to read with attention, 留心睇 lau sam 'tai. Liú sin t'í, 細心睇 sai' sam 'tai. Sí sin t'í, 小心看 'siú sam hon'. Siáu sin k'án; to peruse a book, 睇部書 'tai pò' shū. T'í pú shú, 讀本書 tuk, 'pún shū. Tuh pun shú.

Perused 睇過 'tai kwo'. T'í kwo, 看了 hon' 'liú. K'án liáu, 閱了 üt, 'liú. Yueh liáu.

Perusing 睇 'tai. T'í, 看 hon'. K'án, 閱 üt. Yueh.

Peruvian bark 啤嚕國樹皮 Píld kwok, shū' p'í. Píld kwok shū p'í, 黃金雞哪 wong kam kai náp.

Pervade, to, 通 t'ung. T'ung, 透 t'au'. T'au, 通透 t'ung t'au'. T'ung t'au, 達 tát. Tá, 徧 p'in'. P'ien, 徧 p'in'. P'ien, 徹 ch'it. Cheh; to pervade everywhere, 徧通 p'in' t'ung. P'ien t'ung, 徧達 p'in' tát. P'ien tá, 週達 chau tát. Chau tát, 周流 chau lau. Chau liú, 陪達 'kwong tát. Kwáng tá, 通暢 t'ung ch'éung'. T'ung ch'áng, 通暢 t'ung ch'éung'. T'ung ch'áng, 暢達 ch'éung' tát. Ch'áng tá, 周浹 chau tsíp. Chau tsieh, 普徧 'p'ò p'in'. P'ú p'ien; to pervade the whole world, 普天下 'p'ò t'in há'. P'ú t'ien hiá; to pervade completely, 通徧 t'ung sái'; to pervade entirely, 暢充 ch'éung' ch'ung. Ch'áng ch'ung; a perverse spirit pervades them all, 逆心通諸 yik, sam t'ung chü. Nih sin t'ung chü, 乖心通喊嗒吟 kwái sam t'ung hám' páng' 'láng; warm feelings pervade the assembly, 熱情通會 ít, ts'ing t'ung úi'. Jeh ts'ing t'ung hwui.

Pervaded 通了 t'ung 'liú. T'ung liáu, 達了 tát, 'liú. Tá, liáu, 徧了 p'in' 'liú. P'ien liáu, 浹了 tsíp, 'liú. Tsieh liáu.

Pervading 通 t'ung. T'ung, 達 tát. Tá, 徧 p'in'. P'ien, 透 t'au'. T'au, 普 p'ò. P'ú, 普徧 'p'ò p'in'. P'ú p'ien, 暢達 ch'éung' tát. Ch'áng tá.

Pervasion 通達 t'ung tát. T'ung tát.

Perverse 乖 kwái. Kwái, 刁 tiú. Tiáu, 橫 wáng. Hung, 嗒 ngák, ké, 頂頸 'teng 'keng. Ting king, 硬頸 ngáng' 'keng. Ngang king, 拗頸 áu' 'keng. Yáu king, 逆 yik. Nih, 乖戾 kwái lui'. Kwái lí, 惡癖的 ok, p'ik, tik. Ngoh p'ih tih, 抗 k'ong'. K'áng, 拂逆 pat, * yik. Pih nih, 拂戾 pat, lui'. Pih lí, 抗性 k'ong' sing'. Káng sing, 刁頑 tiú wán. Tiáu hwán, 刁蠻 tiú mán. Tiáu mán, 偏癖 p'in' p'ik. P'ien p'ih, 強項 k'éung hong'. K'íang hiáng, 橫逆 wáng' yik. Hung nih, 刁橫 tiú wáng. Tiáu hung, 違逆 wai yik. Wei nih, 反拗的 'fán áu' tik. Fán yáu tih, 反頸的 'fán 'keng tik. Fán king tih, 詭 kwai. Kwei, 剛愎 kong fuk. Káng fuh, 愾悞 'lung lui'.

Lung lui; the mouth specious and the mind perverse, 口順心違 'hau shun' sam wai. K'au shun sin wei; perverse conduct, 悖逆嘅行爲 pui' yik, ké' hang wai, 逆行 yik hang'. Nih hing, 橫行 wáng hang. Hung hang; of a perverse mind, 橫心嘅 wáng sam ké, 逆心的 yik sam tik. Nih sin tih, 乖戾之心 kwái lui' chí sam. Kwái lí chí sin; of a perverse disposition, 橫情的 wáng' ts'ing tik. Hung ts'ing tih, 刁抗 tiú k'ong'. Tiáu k'áng, 忤逆的 'ng ngák, tik, 逆的 'ng yik, tik. Wú nih tih, 拂人之性 pat, yan chí sing'. Pih jin chí sing; a perverse child, 頂頸嘅仔 'teng 'keng ké' tsai, 拗頸嘅仔 áu' 'keng ké' tsai, 逆子 yik, tsz. Nih tsz; perverse language, 嗒話 ngák, wá, 逆言 yik, ín. Nih yen.

Perversely 忤然 'ng ín. Wú jen, 橫然 wáng' ín. Hung jen.

Perverseness 橫逆 wáng' yik. Hung nih, 逆心 yik, sam. Nih sin, 逆性 yik, sing'. Nih sing, 拗頸者 áu' 'keng 'ché. Yáu king ché, 舛午 'ch'ün 'ng. Ch'uen wú.

Perversion 顛倒者 tín 'tò 'ché. Tien tau ché, 撓亂者 'náu lün' 'ché. Náu hwán ché, 倒亂 'tò lün'. Táu lwán; the perversion of truth, 顛倒是非 tín 'tò shí' fí. Tien tau shí fí, 倒亂是非 'tò lün' shí' fí. Táu lwán shí fí, 以是爲非 'í shí' wai fí. Í shí wei fí; the perversion of manners, 邪風 ts'é fung. Sié fung, 壞風 wái' fung. Hwái fung, 敗風 pái' fung. Pái fung; perversion of one's mind, 壞人心 wái' yan sam. Hwái jin sin.

Pervery, crossness, 橫逆 wáng' yik. Hung nih; ditto of the mind, 逆之心 yik, chí sam. Nih chí sin, 逆人之心 yik, yan chí sam. Nih jin chí sin.

Pervert, to, 壞 wái'. Hwái, 顛倒 tín 'tò. Tien tau; to pervert the truth, 壞真道 wái' chan tò'. Hwái chin tau, 壞正道 wái' ching' tò'. Hwái chin tau, 顛倒是非 tín 'tò shí' fí. Tien tau shí fí, 撓亂是非 'náu lün' shí' fí. Náu lwán shí fí, 以是爲非 'í shí' wai fí. Í shí wei fí; to pervert the manners, 敗風 pái' fung. Pái fung; ditto the manners and customs, 壞風俗 wái' fung tsuk. Hwái fung suh, 傷風敗俗 shéung fung pái' tsuk. Sháng fung pái' suh; to pervert the correct law of the empire, 壞天下正法 wái' t'in há' ching' fát. Hwái t'ien hiá ching fáh; to pervert a maid, 引誘女子 'yan 'yau 'nü' tsz. Yin yú nü tsz.

Perverted, corrupted, 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu, 敗了 pái' 'liú. Pái liáu; distorted 歪歪了 wái 'mé' 'liú; misapplied, 妄用了 'mong yung' 'liú. Wáng yung liáu; turned from right to wrong, 以是爲非 'í shí' wai fí. Í shí wei fí; a perverted mind, 刁邪之心 tiú ts'é chí sam. Tiáu sié chí sin.

Perverting, corrupting, 壞 wái'. Hwái, 敗 pái'. Pái; distorting, 歪歪 wái 'mé; misapplying, 妄用

* Usually read fat,

'mong yung'. Wáng yung; misinterpreting, 解錯 'kái ts'o'. Kiái ts'o, 以真爲假 'i chan wai 'ká. Í chin wei kiá.

Pervious, admitting passage, 通得嘅 t'ung tak, ké, 入得的 yap tak, tik. Jih teh tih; that may be penetrated by another body, 可穿 'ho ch'ün. K'o ch'uen, 可通 'ho t'ung. K'o t'ung, 通得的 t'ung tak, tik. T'ung teh tih; that may be penetrated by the mental sight, 可通 'ho t'ung. K'o t'ung, 可測度 'ho ch'ak, tok. K'o ts'eh toh; not pervious, 通唔得的 t'ung m tak, tik, 通不得 t'ung pat, tak. T'ung puh teh, 入不得的 yap pat, tak, tik. Jih puh teh tih, 達不得的 tát pat, tak, tik. Táh puh teh tih.

Pessary 子宮枳 'tsz kung chat. Tsz kung chih.

Pessimist, a, 以諸事不樂者 'i chü sz' pat, lok, 'ché. Í chü sz puh loh ché.

Pest 瘟疫 wan yik. Wan yih, 疫症 yik, ching'. Yih ching; anything very noxious, 疫事 yik, sz'. Yih sz.

Pester, to trouble, 難爲 nán wai. Nán wei, 囉唆 lo so. Lo so, 淹悶 im mún'. Yen mwán.

Pestered, troubled, 難爲了 nán wai 'liú. Nán wei liáu, 淹悶了 im mún' 'liú. Yen mwán liáu; pestered senses, 亂心 lùn' sam. Lwán sin.

Pesterer 淹悶者 im mún' 'ché. Yen mwán ché, 囉唆者 lo so 'ché. Lo so ché.

Pestiferous 疫氣的 yik, hí tik. Yih k'í tih, 毒氣的 tuk, hí tik. Tuh k'í tih, 瘴氣的 chéung' hí tik. Cháng k'í tih; infectious, 傳染的 ch'ün 'im tik. Ch'uen yen tih; vexatious, 淹悶的 im mún' tik. Yen mwán tih.

Pestilence 瘟疫 wan yik. Wan yih, 瘟瘍 wan yik. Wan yih, 疫症 yik, ching'. Yih ching, 死症 'sz ching'. Sz ching.

Pestilent 疫氣的 yik, hí tik. Yih k'í tih; noxious to morals or society, 毒嘅 tuk, ké, 邪 ts'é. Sié; pestilent air, 疫氣 yik, hí. Yih k'í; a pestilent fever, 瘴熱症 chéung' it, ching'. Cháng jeh ching, 疫熱症 yik, it, ching'. Yih jeh ching.

Pestilential 瘟疫的 wan yik, tik. Wan yih tih, 疫 yik. Yih; a pestilential disease, 疫症 yik, ching'. Yih ching; pestilential vapor, 疫氣 yik, hí. Yih k'í; pestilential exhalations, 瘴母 chéung' 'mò. Cháng mú, 瘴氣 chéung' hí. Cháng k'í; pernicious, 疫嘅 yik, ké, 毒的 tuk, tik. Tuh tih.

Pestle, small ditto, 槌 ch'ui. Ch'ui, 椎 ch'ui. Ch'ui, 搗槌 lui, ch'ui. Lui ch'ui, 杵 ch'ü. Ch'ü; one pestle, 一條春杵 yat, t'iu chung 'ch'ü. Yih t'iaú chung ch'ü; mortar and pestle, 杵臼 'ch'ü 'k'au. Ch'ü k'iu; a foot-pestle, 碓 tui'. Tui; weight on the pestle, 碓嘴 tui' tsui. Tui tsui; the pestle treddle, 碓身 tui' shan. Tui shin; to beat with the pestle, 春 chung. Chung; pestles are used in mixing lime and sand, 春杵搗鍊灰沙 chung 'ch'ü 'tò lín' fúí shá. Chung ch'ü táu lien hwui shá; the blood flowed so as to float a pestle, 血流漂杵 hüt, lau piú 'ch'ü. Hiueh

liú piáu ch'ü; an iron pestle, 鐵鎚 t'it, ch'ui. T'ieh ch'ui; a short bludgeon, 槌 t'ing. T'ing; a porcelain pestle, 瓦碓 'ngá tui'. Yá tui.

Pet, a, 乖癖 kw'ái p'ik. Kw'ái p'ih, 拂戾氣 pat, lui' hí. Pih lí k'í; to take a pet, 發癖 fát, p'ik. Fáh p'ih, 發騷 fát, nau, 發小怒 fát, 'siú nò'. Fáh siáu nú, 發悞 fát, 'p'au. Fáh p'au; to be in a great pet, 好怒 hò nò'. Háu nú, 好騷 hò nau; ditto, a lamb brought up by the hand, 養大之羔 'yéung tái' chí kò. Yáng tá chí káu; a fondling, 寶貝嘅 'pò pui' ké, 珍寶的 chan 'pò tik. Chin páu tih, 珍愛的 chan oi' tik. Chin ngái tih, 痛愛的 t'ung' oi' tik. T'ung ngái tih.

Pet, to, 痛惜 t'ung' sik. T'ung sih, 痛愛 t'ung' oi'. T'ung ngái.

Petal 花瓣 fá pán'. Hwá pán, 花片 fá p'in'. Hwá p'ien.

Petalism 問遣五年 man' 'hín 'ng nín. Wan kien wú nien.

Petal-shaped 花瓣形的 fá pán' ying tik. Hwá pán hing tih.

Petatus 大邊之帽 tái' pín chí mò'. Tá pien chí máu.

Petechiae, fever, 瘵症 pán ching'. Pán ching.

Peter's-pence 彼得邊尼 pí tak, pín ní. Pí teh pien ní.

Petiole, the leaf-stalk, 梗 'kang. Kang, 葉梗 íp, 'kang. Yeh kang.

Petit, small, 細 sai'. Sí, 小 'siú. Siáu, 仔 'tsai; mean, 卑 pí. Pí, 賤 tsín'. Tsien; petit jury, 十二陪審官 shap, í' p'úi 'sham kún. Shih rh p'ei shin kwán; petit larceny, 小偷 'siú t'au. Siáu t'au, 偷小物 t'au 'siú mat. T'au siáu wuh.

Petition 稟 'pan. Pin, 呈子 ch'ing 'tsz. Ch'ing tsz, 稟帖 'pan t'ip. Pin t'ieh; a reply to a petition, 批 p'ai. P'í; to hand up a petition, 呈稟 ch'ing 'pan. Ch'ing pin, 遞稟 tai' 'pan. Tí pin; supplication, 懇求 'han k'au. K'an kiú, 稟求 'pan k'au. Pin k'iu.

Petition, to, 稟 'pan. Pin, 遞稟 tai' 'pan. Tí pin, 稟上 'pan 'shéung. Pin sháng, 呈上 ch'ing 'shéung. Ch'ing sháng; to solicit, 稟求 'pan k'au. Pin k'iu; to humbly petition, 叩稟 kau' 'pan. K'au pin; to petition for furlough, 請假 'ts'eng ká'. Ts'ing kiá; to petition against, 控告 hung' kò'. K'ung káu.

Petitionary 稟求的 'pan k'au tik. Pin k'iu tih; a petitionary letter, 稟帖 'pan t'ip. Pin t'ieh, 稟書 'pan shü. Pin shü.

Petitioner 稟者 'pan 'ché. Pin ché, 稟求者 'pan k'au 'ché. Pin k'iu ché.

Petitioning 稟 'pan. Pin, 稟求 'pan k'au. Pin k'iu, 懇求 'han k'au. K'an k'ü, 請 'ts'eng. Ts'ing.

Petong, corruption of peh t'ung, white copper, 白銅 pák, t'ung. Peh t'ung.

Petrifaction 變爲石 pín' wai shek. Pien wei shih 變成石 pín' shing shek. Pien ching shih; pe-

trifactions, 變石之物 pín' shek, chí mat. Pien shih chí wuh.

Petrified 變了石 pín' 'liú shek. Pien liáu shih; petrified pecten, 石燕 shek, ín'. Shih yen; petrified crabs, 石蟹 shek, 'hái. Shih hiái; petrified orthocera, 石蛇 shek, shé. Shih shié; fixed in amazement, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen; petrified feelings, 不覺之心 pat, kok, chí sam. Puh kioh chí sin, 硬情 ngáng, ts'ing. Ngang ts'ing.

Petrify, to, 變為石 pín' wai shek. Pien wei shih, 成石 shing shek. Ching shih.

Petroleum 石油 shek, yau. Shih yú, 石腦油 shek, 'nò yau. Shih náu yú, 地井油 tí' tseng yau. Tí tsing yú.

Petrolin 石油質 shek, yau chat. Shih yú chih.

Petro-silex 火石 'fo shek. Ho shih.

Petrous 石嘅 shek, ké; hard, 硬 ngáng. Ngang; stony, 石地 shek, tí. Shih tí.

Petted 痛惜了 t'ung' sik, 'liú. T'ung sih liáu.

Petticoat 中裙 chung kw'an. Chung k'iun, 內裙 noi' kw'an. Nui k'iun, 裳 shéung. Cháng, 幘 t'ung. T'ung; embroidered petticoat of a Chinese lady, 綉裙 sau' kw'an. Siú k'iun; many-plaited petticoat, 百褶裙 pák, chíp, kw'an. Peh cheh k'iun, 百摺裙 pák, chíp, kw'an. Peh cheh k'iun; flannel petticoat, 小絨裙 'siú yung kw'an. Siáu jung k'iun; the plaits of a Chinese lady's petticoat, 襠 chíp. Cheh, 摺 chíp. Cheh, 襠 'kán. Kien; petticoat government, 女政 'nü ching'. Nü ching.

Pettifogger 訟棍 tsung' kwan'. Sung kwan, 狀棍 chong' kwan'. Chwáng kwan, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan.

Pettiness 小物 'siú mat. Siáu wuh, 小器 'siú hí. Siáu k'í.

Petting, fondling, 痛惜 t'ung' sik. T'ung sih; indulging, 姑惜 kú sik. Kú sih, 愛情 oi' sik. Ngái sih, 憐惜 lín sik. Lien sih.

Pettish 好反拗嘅 hò' 'fán áu' ké, 好拗頸嘅 hò' áu' 'keng ké, 好反頸的 hò' 'fán 'keng tik. Háu fán king tih, 易生氣的 í shang hí tik. Í sang k'í tih.

Pettitoes 猪脚 chü kéuk. Chú kioh, 豚蹄 t'un t'ai. T'un t'í; ditto of Chinese women, used in contempt, 臭脚 ch'au' kéuk. Ch'au kioh.

Petto, the breast, 胸 hung. Hiung; in petto, in secrecy, 隱然 'yan ín. Yin jen; to keep in petto, 隱之 'yan chí. Yin chí, 收密 shau mat. Shau mih, 不俾洩露 pat, 'pí sít, lò. Puh pí sieh lú.

Petty, little, 小 'siú. Siáu, 毫 hò. Háu, 細 sai. Sí, 些 sé. Sié, 些小 sé 'siú. Sié siáu, 微 mí. Wí, 瑣屑 'so sít. So sieh, 尾 'mí. Wí, 毫末 hò müt. Háu moh, 區區 k'ü k'ü. K'ü k'ü, 藐藐 'miú 'miú. Miáu miáu, 苛 ho. Ho; diminutive, 仔 'tsai, 子 'tsz. Tsz; a petty king, 小王 'siú wong. Siáu wáng; a petty kingdom, 小國 'siú kwok. Siáu kwoh, 片國 p'in' kwok. P'ien kwoh; a petty spirit, 小器 'siú hí. Siáu kí; petty spirits, 小神 'siú shan. Siáu shin; yetty dislike, 小嫌

'siú ím. Siáu hien, 微嫌 mí ím. Wí hien, 苛嫌 ho kái'. Ho kái; petty resentment, 小怨 'siú ün'. Siáu yuen; petty gains, 微利 mí lí. Wí lí, 小利 'siú lí. Siáu lí, 小賄 'siú chán'. Siáu chán; petty expenses, 小費 'siú fai'. Siáu fí; petty calculations, 小家數 'siú ká shò. Siáu kiá sú, 小方家 'siú fong ká. Siáu fáng kiá; petty cases, 小案 'siú on'. Siáu ngán; petty courage, 小胆 'siú 'tám. Siáu tán; a petty affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz'. Siáu sz, 小意思 'siú í sz. Siáu í sz; not petty or illiberal, 無大小 mò tái' 'siú. Wú tá siáu; petty annoyances, 囉唆 lo so. Lo so.

Petulance, } freakish passion, 易見怪 í kín' kwái'. Petulancy, } Í kien kwái, 易反面 í 'fán mín'. Í fán mien; wantonness, 橫作 wáng tsok. Hung tsoh.

Petulant, saucy, 拗頸的 áu' 'keng tik. Yáu king tih, 執拗的 chap, áu' tik. Chih yáu tih; irritable, 易生氣的 í shang hí tik. Í sang k'í tih, 易怒的 í nò tik. Í nú tih, 易見怪嘅 í kín' kwái' ké; wanton, 橫作的 wáng tsok, tik. Hung tsoh tih.

Petunse } 白木子 pák, 'tun 'tsz. Peh tun tsz. Petuntsze }

Pew, an inclosed seat in a church, 坐位 tso' wai'. Tso wei, 禮拜堂之坐位 'lai pái' t'ong chí tso' wai'. Lí pái t'áng chí tso wei.

Pewter 錫 sek. Sih, 白鐵 pák, láp. Peh lách; pewter utensils, 錫器 sek, hí. Sih k'í; pewter incense jars, 錫香案 sek, héung on'. Sih hiáng ngán; lustrous pewter, 鐵錫 láp, sek. Láh sih.

Pewterer 打錫師傅 'tá sek, sz fú'. Tá sih sz fú, 打錫佬 'tá sek, lò.

Phaeton 輕馬車 heng 'má 'ch'é. K'ing má ch'é, 四輪車 sz' lun ch'é. Sz lun ch'é.

Phagedena 延瘡 ín ch'ong. Yen ch'wáng.

Phagedenic 延的 ín tik. Yen tih.

Phalaena atlas, atlas moth, 羅浮蝶 lo fau típ. Lo fau tieh; male ditto, 羅浮蝶公 lo fau típ, kung. Lo fau tieh kung.

Phalanges, or finger bones, 指骨 chí kwat. Chí kuh.

Phalanx, a, 方陳 fong chan'. Fáng chin, 百行 pák, hong. Peh háng; a body of troops formed in close array, 一隊兵 yat, túi' ping. Yih túi ping.

Phanerogamic } 顯花的 'hín fá tik. Hien hwá Phanerogamous } tih, 明花的 ming fá tik. Ming hwá tih; phanerogamic plants, 明花草 ming fá 'ts'ò. Ming hwá ts'áu.

Phantasm 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng, 空想 hung 'séung. K'ung siáng, 怪像 kwái' tséung'. Kwái siáng, 怪象 kwái' tséung'. Kwái siáng, 假象 'ká tséung'. Kiá siáng.

Phantastic, see Fantastic.

Phantasy, see Fancy.

Phantom 妖氣 iú hí. Yáu k'í, 妖精 jú tseng. Yáu tsing, 妖怪 jú kwái'. Yáu kwái, 鬼怪 'kwai

- kwái'. Kwei kwái; a vain imagination, 空想 hung 'séung. K'ung siáng, 甕想 ung' 'séung. Ung siáng.
- Pharisaic } 法利賽的 fát, lí ts'oi' tik. Fáh lí
Pharisaical } sái tih, 修行的 sau hang tik. Siú hang tih, 偽善的 ngai' shín' tik. Wei shen tih.
- Pharisee 法利賽人 fát, lí ts'oi' yan. Fáh lí sái jin, 離俗人 lí tsuk, yan. Lí suh jin, 修行人 sau hang yan. Siú hang jin; a hypocrite, 偽善者 ngai' shín' 'ché. Wei shen ché.
- Pharmaceutic } 製藥的 chai' yéuk, tik. Chí yoh
Pharmaceutical } tih, 整藥的 'ching yéuk, tik. Ching yoh tih, 治藥的 chí yéuk, tik. Chí yoh tih, 藥材的 yéuk, ts'oi tik. Yoh ts'ai tih.
- Pharmaceutics 製藥之藝 chai' yéuk, chí ngai'. Chí yoh chí í, 製藥之學 chai' yéuk, chí hok. Chí yoh chí hioh, 整藥之學 'ching yéuk, chí hok. Ching yoh chí hioh, 治藥法 chí yéuk, fát. Chí yoh fáh.
- Pharmacologist 博藥者 pok, yéuk, 'ché. Poh yoh ché, 博藥之士 pok, yéuk, chí sz'. Poh yoh chí sz.
- Pharmacology 藥學 yéuk, hok. Yoh hioh, 藥知 yéuk, chí. Yoh chí, 藥材總論 yéuk, ts'oi 'tsung lun'. Yoh ts'ai tsung lun.
- Pharmacopœia 製藥譜 chai' yéuk, 'p'ò. Chí yoh p'ú, 整藥譜 'ching yéuk, 'p'ò. Ching yoh p'ú.
- Pharmacy 製藥學 chai' yéuk, hok. Chí yoh hioh, 製藥之藝 chai' yéuk, chí ngai'. Chí yoh chí í; the occupation of an apothecary, 藥材生意 yéuk, ts'oi shang í. Yoh ts'ai sang í.
- Pharynx 喉嚨 hau lung. Hau lung, 咽喉 ín hau. Yen hau.
- Phase, } pl. phases, an appearance, 像樣 tséung'
Phasis, } yéung'. Siáng yáng, 事勢之變 sz' shai' chí pín'. Sz shí chí pien; the phases of the moon, 月之變形 üt, chí pín' ying. Yueh chí pien hing; to enter into another phase, 變形 pín' ying. Pien hing.
- Pheasant, common ditto; 山雞 shán kai. Shán kí, 野雞 'yé kai. Yé kí; the argus pheasant, 鸞雞 lün kai. Lwán kí; the silver pheasant, 白鸞 pák, hán. Peh hán, 白鸞 pák, hán. Peh hien; the golden pheasant, 錦雞 'kam kai. Kin kí, 鸞雉 p'it, chí. P'ieh chí; the Tartar pheasant, 雉雞 chí' kai. Chí kí; a peacock pheasant, 金錢雞 kam ts'in kai. Kin ts'ien kí; a long pheasant's feather, worn by actors &c., 雉雞尾 chí' kai 'mí. Chí kí wí.
- Phenix, phoenix, male and female, 鳳凰 fung' wong. Fung hwáng, 鳳鸞 fung' lün. Fung lwán; an emblem of immortality, 長生鳥 ch'éung shang 'niú. Ch'áng sang niú, 長命鳳 ch'éung meng' hò. Ch'áng ming háu; a phenix [imperial] edict, 鳳詔 fung' chiú. Fung cháu.
- Phenomenon, pl. phenomena, 象 tséung'. Siáng; celestial ditto, 天象 t'in tséung'. T'ien siáng, 曆像 lik, tséung'. Lih siáng; extraordinary ditto, 異象 í tséung'. Í siáng.
- Phial 罇 tsun. Tsun; a glass phial, 玻璃罇 po lí tsun. Po lí tsun; a small phial, 罇仔 tsun tsai.
- Philadelphian, a, 愛兄弟者 oi' hing tai' 'ché. Ngái hiung tí ché.
- Philanthropic 愛人的 oi' yan tik. Ngái jin tih, 仁人的 yan yan tik. Jin jin tih.
- Philanthropist 仁者 yan 'ché. Jin ché, 仁人 yan yan. Jin jin, 愛人者 oi' yan 'ché. Ngái jin ché, 仁心者 yan sam 'ché. Jin sin ché; the philanthropist loves mankind, 仁者愛人 yan 'ché oi' yan. Jin ché ngái jin.
- Philanthropy 仁者 yan 'ché. Jin ché; philanthropy is humanity, 仁者人也 yan 'ché yan 'yá. Jin ché jin yé; universal good-will, 普愛眾人 'p'ò oi' chung' yan. P'ú ngái chung jin.
- Philharmonic 好樂的 hò' ngok, tik. Háu yoh tih; philharmonic society, 樂會 ngok, úi. Yoh hwui.
- Philippic, a, 譏詞 kí ts'z. Kí ts'z, 罵詞 má' ts'z. Má ts'z.
- Philological 話的 wá' tik. Hwá tih, 博話的 pok, wá' tik. Poh hwá tih.
- Philologist 博話者 pok, wá' 'ché. Poh hwá ché, 博話之士 pok, wá' chí sz'. Poh hwá chí sz.
- Philology 話學 wá' hok. Hwá hioh, 字語總知 tsz' 'ü 'tsung chí. Tsz yú tsung chí.
- Philomel, } the nightingale, 夜鳴鵲 yé' ming
Philomela, } ts'éuk, meng. Yé ming ts'ioh ming, 夜唱之鵲 yé' ch'éung' chí ts'éuk. Yé ch'áng chí ts'ioh.
- Philopena 情罰戲 ts'ing fát, hí. Ts'ing fáh hí.
- Philosopher, 士 sz'. Sz, 士子 sz' 'tsz. Sz tsz, 博理者 pok, 'lí 'ché. Poh lí ché, 窮理者 k'ung 'lí 'ché. K'ung lí ché; a master philosopher, 夫子 fú 'tsz. Fú tsz; a natural philosopher, 博物士 pok, mat, sz'. Poh wuh sz, 窮理之士 k'ung 'lí chí sz'. K'ung lí chí sz; a moral philosopher, 仁德之士 yan tak, chí sz'. Jin teh chí sz, 論五常者 lun' 'ng shéung 'ché. Lun wú cháng ché; the philosopher's stone, 仙丹 sín tán. Sien tán.
- Philosophic } 理學的 'lí hok, tik. Lí hioh tih,
Philosophical } 理智的 'lí chí tik. Lí chí tih; calm, temperate, 涵養的 hám 'yéung tik. Hám yáng tih, 純靜 shun tsing'. Shun tsing.
- Philosophism 偽智 ngai' chí. Wei chí, 偽學 ngai' hok. Wei hioh.
- Philosophistic 偽智的 ngai' chí' tik. Wei chí tih.
- Philosophy 理學 'lí hok. Lí hioh; natural philosophy, 性理之學 sing' 'lí chí hok. Sing lí chí hioh, 博物理學 pok, mat, 'lí hok. Poh wuh lí hioh, 格物總智 kák, mat, 'tsung chí. Keh wuh tsung chí; moral philosophy, 五常之理 'ng shéung chí 'lí. Wú cháng chí lí, 五常總論 'ng shéung 'tsung lun'. Wú cháng tsung lun; natural philosophy, 心論 sam lun'. Sin lun, 心學 sam hok. Sin hioh; intellectual philosophy, 知學 chí hok. Chí hioh; reasoning, 理論 'lí lun'. Lí lun.

Philter 壯陽藥 chong' yéung yéuk. Chwáng yáng yoh; a charm to excite love, 迷魂符, mai, wan fú. Mí hwan fú.

Philter, to, 迷魂人, mai, wan, yan. Mí hwan jin.

Phlebotomy 放血 fong' hüt. Fáng hiueh.

Phlegm 痰, t'am. T'an, 痰涎, t'am in. T'an yen; to throw up phlegm, 吐痰 t'ò' t'am. T'ú t'an; yellow or bilious phlegm, 黃痰, wong, t'am. Hwäng t'an; coldness, indifference, 冷淡 'láng t'am. Lang t'an, 冷性 'láng sing'. Lang sing.

Phlegmatic 多痰的 to, t'am tik. To t'an tih; a phlegmatic temperament, 冷性 'láng sing'. Lang sing, 冷情 'láng ts'ing. Lang ts'ing, 冷冷淡淡 'láng 'láng tám' tám'. Lang lang tán tán.

Phlegmon 毒瘡 tuk, ch'ong. Tuh ch'wáng.

Phlogistic, pertaining to phlogiston, 火質的 'fo chat, tik. Hoh chih tih, 衛的 t'an' tik. T'an tih; inflaming, 生火的 shang 'fo tik. Sang ho tih, 着火的 chéuk, 'fo tik. Choh ho tih.

Phlogiston 火質 'fo chat. Ho chih, 衛 t'an'. T'an.

Phloridzin 藥樹根皮質 'kwo shü' kan, p'í chat. Ko shü kan p'í chih.

Phoca 海狗類 'hoi 'kau lui'. Háí kau lui.

Phocenin 河豚油質, ho, t'un, yau chat. Ho t'un yú chih.

Phonetic 音的 yam tik. Yin tih; a phonetic character, 音字 yam tsz'. Yin tsz; the phonetic system, 音法 yam fát. Yin fáh.

Phonetics, } the doctrine or science of sounds. 聲音

Phonics, } 之學 shing yam chí hok. Shing yin chí hioh, 音學 yam hok. Yin hioh; the phonetic characters, 音字 yam tsz'. Yin tsz, 話音之字 wá' yam chí tsz'. Hwá yin chí tsz; phonetic representation of the sounds of the Chinese language, 聲形 shing ying. Shing hing.

Phonographic } 解音的 'kái yam tik. Kiái yin
Phonographical } tih, 聲音學的 shing yam hok, tik. Shing yin hioh tih, 音理論的 yam 'lí lun' tik. Yin lí lun tih.

Phonography 聲音書法 shing yam shü fát. Shing yin shü fát, 音論 yam lun'. Yin lun, 音學 yam hok. Yin hioh; a representation of sounds, 話音 wá' yam. Hwá yin, 話音之字 wá' yam chí tsz'. Hwá yin chí tsz.

Phosphate 磷的 kwong tik. Kwáng tih.

Phosphor, the morning star, 早晨之星 'tsò shan chí sing. Tsáu shin chí sing; see Phosphorus.

Phosphorate, to, 摳磷 k'au kwong. K'ü kwáng.

Phosphoresce, to, 發磷 fát, kwong. Fáh kwáng.

Phosphorescence 發磷者 fát, kwong 'ché. Fáh kwáng ché.

Phosphorescent 發磷的 fát, kwong tik. Fáh kwáng tih.

Phosphoric 磷的 kwong tik. Kwáng tih; phosphoric acid, 磷衛 kwong 'yéung. Kwáng yáng.

Phosphorous * 砒磷的 léuk, kwong tik. Lioh Kwáng tih.

Phosphorus } 衛 kwong. Kwáng.

Phosphor } 物 kwong mat. Kwáng wuh.

Photogenic 出光的 ch'ut, kwong tik. Ch'uh kwáng tih, 發光的 fát, kwong tik. Fáh kwáng tih.

Photograph, picture, 影相 'ying séung'. Ying siáng; to take a photograph, 影相 'ying séung'. Ying siáng.

Photographic } 影相的 'ying séung' tik. Ying
Photographical } siáng tih.

Photographist 影相先生 'ying séung' sín shang. Ying siáng sien sang, 影相師傅 'ying séung' sz fú'. Ying siáng sz fú.

Photography 影相之藝 'ying séung' chí ngai'. Ying siáng chí í, 影相之工 'ying séung' chí kung. Ying siáng chí kung.

Photology 光學 kwong hok. Kwáng hioh, 光知 kwong chí. Kwáng chí.

Photometer 光度器 tok, kwong hí. Toh kwáng k'í.

Photophobia 畏光 wai' kwong. Wei kwáng, 怕光 p'á' kwong. P'á kwáng.

Phrase, a short sentence, 句 kú'. Kū, 一句 yat, kú'.

Yih kú, 辭 ts'z. Ts'z, 詞 ts'z. Ts'z, 語 'ü. Yú, 話 wá'. Hwá; a common phrase, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú, 俗句 tsuk, kú'. Suh kú, 俚句 'lí kú'. Lí kú; a book phrase, 書句 shü kú'. Shü kú; a classical phrase, 經句 king kú'. King kú; a phrase, 一句話 yat, kú' wá'. Yih kú hwá; several phrases, 幾句說話 'kí kú' shüt, wá'. Kí kú shwoh hwá; phrases of the Canton dialect, 本地話句 'pún tí' wá' kú'. Pun tí hwá kú.

Phrase-book 話句書 wá' kú' shü. Hwá kú shü.

Phraseologic } 離常之句 'lí shéung chí kú'. Lí
Phraseological } cháng chí kú, 離常之詞 'lí shéung chí ts'z. Lí cháng chí ts'z, 詞語的 ts'z 'ü tik. Ts'z yú tih.

Phraseology, manner of expressing a thought, 句法 kú' fát. Kú fáh, 講法 'kong fát. Kiáng fáh; diction, 文法 man fát. Wan fáh, 文理 man 'lí. Wan lí; language, 話 wá'. Hwá; bad phraseology, 唔好講法, m 'hò 'kong fát, 唔好句法, m 'hò kú' fát; good ditto, 好句法 'hò kú' fát. Háu kú fáh, 好文理 'hò man 'lí. Háu wan lí.

Phrenetic 癲狂的 tin kw'ong tik. Tien kwáng tih, 發狂的 fát, kw'ong ké'.

Phrenitis 腦火 'nò 'fo. Náu ho, 腦症 'nò ching'. Náu ching; delirium, 譫病 chim peng'. Chen ping, 發譫語 fát, chim 'ü. Fáh chen yú.

Phrenological 骨格學的 kwat, kák, hok, tik. Kuh keh hioh tih, 心學的 sam hok, tik. Sin hioh tih.

Phrenologist 睇骨相先生 'tai kwat, séung' sín shang. T'í kuh siáng sien sang.

Phrenology 骨格學 kwat, kák, hok. Kuh keh hioh, 骨相學 kwat, séung' hok. Kuh siáng hioh, 心學 sam hok. Sih hioh; to practise phrenology, 睇骨相 'tai kwat, séung'. T'í kuh siáng, 看骨格 hon' kwat, kák. K'an kuh keh; to study

* 衛二分衛三分.

- ditto, 學骨相 *hok₂ hwat₂ séung¹*. Hioh kuh siáng.
- Phrensy, madness, 癲狂 *tín₂ kw'ong₂*. Tien kwáng, 心狂 *sam₂ kw'ong₂*. Sin kwáng, 迷心 *mai₂ sam₂*. Mí sin.
- Phthisis 癆症 *lò ching¹*. Láu ching.
- Phylacter, } a charm, 符 *fú*. Fú; the phylacter of Phylactery, } a Jew, 經牌 *king₂ p'ai₂*. King p'ai.
- Phylarch 族長 *tsuk₂ chéung₂*. Tsuh cháng.
- Phyllite 石葉 *shek₂ ip₂*. Shih yeh, 變石葉 *pín¹ shek₂ ip₂*. Pien shih yeh.
- Phyllophorous 生葉的 *shang₂ ip₂ tik₂*. Sang yeh tih.
- Physianthropy 生之理 *shang₂ chí¹ lí*. Sang chí lí; the doctrine of the constitution and diseases of man, and the remedies, 人質體學 *yan chat₂*, 'tai *hok₂*. Jin chih t'í hioh.
- Physic, medicine, 藥 *yéuk₂*. Yoh, 藥材 *yéuk₂ ts'oi₂*. Yo ts'ai; the art of healing diseases, 醫法 *í fát₂*. Í fáh; to take physic, 食藥 *shik₂ yéuk₂*. Shih yoh, 服藥 *fuk₂ yéuk₂*. Fuh yoh; a mixture of different ingredients of physic, 君臣藥 *kwan shan yéuk₂*. Kiun chin yoh; good physic, 好藥 *hò yéuk₂*. Háu yoh, 良藥 *léung yéuk₂*. Liáng yoh, 靈藥 *ling yéuk₂*. Ling yoh, 妙藥 *miú¹ yéuk₂*. Miáu yoh; a purge, 瀉藥 *sé yéuk₂*. Sié yoh, 出恭藥 *ch'ut₂ kung yéuk₂*. Ch'uh kung yoh.
- Physic, to, 俾藥食 *pí yéuk₂ shik₂*. Pí yoh shih.
- Physical, pertaining to nature, 性的 *sing¹ tik₂*. Sing tih; physical constitution, 性質 *sing¹ chat₂*. Sing chih, 質體 *chat₂ 'tai₂*. Chih t'í, 身質 *shan chat₂*. Shin chih; physical strength, 身力 *shan lik₂*. Shin lih; physical training, 身教 *shan káu₂*. Shin kiáu, 身體練習 *shan 'tai₂ lín¹ tsáp₂*. Shin t'í lien sih; physical herbs, 藥草 *yéuk₂ 'ts'ò*. Yoh ts'áu.
- Physically 依性 *í sing¹*. Í sing, 依身體 *í shan 'tai₂*. Í shin t'í.
- Physician 醫生 *í shang₂*. Í sang, 內科先生 *noi¹ fo sín shang₂*. Nui ko sien sang, 醫士 *í sz¹*. Í sz, 醫者 *í ché¹*. Í ché, 打脈先生 *'tá mak₂ sín shang₂*. Tá meh sien sang; imperial ditto, 尙醫 *shéung¹ í*. Sháng í; the chief physician, 太醫 *t'ai¹ í*. T'ai í; physicians in general, 醫家 *í ká₂*. Í kiá, 方家 *fong₂ ká₂*. Fáng kiá; a celebrated physician, 名醫 *ming₂ í*. Ming í, 講究醫生 *'kong kau¹ í shang₂*. Kiáng kiú í sang; a physician of extraordinary talent, 神醫 *shan í*. Shin í.
- Physics, the science of nature, 性學 *sing¹ hok₂*. Sing hioh, 性理 *sing¹ lí*. Sing lí, 格物 *kák₂ mat₂*. Keh wuh; to study physics, 學性理 *hok₂ sing¹ lí*. Hioh sing lí, 格物 *kák₂ mat₂*. Keh wuh.
- Physiognomies 相學 *séung¹ hok₂*. Siáng hioh, 相理 *séung¹ lí*. Siáng lí.
- Physiognomist 睇相者 *'tai séung¹ ché¹*. T'í siáng ché, 看相先生 *hon¹ séung¹ sín shang₂*. K'an siáng sien sang, 相士 *séung¹ sz¹*. Siáng sz; physiognomists, 相家 *séung¹ ká₂*. Siáng kiá.
- Physiognomy, the science of ditto, 相學 *séung¹ hok₂*. Siáng hioh; to practice ditto, 睇相 *'tai séung¹*. T'í siáng, 看相 *hon¹ séung¹*. K'an siáng; rules of ditto, 相法 *séung¹ fát₂*. Siáng fáh, 看相的法 *hon¹ séung¹ tik₂ fát₂*. K'an siáng tih fáh; cast of countenance, 容貌 *yung máu¹*. Yung máu, 面貌 *mín¹ máu¹*. Mien máu, 相貌 *séung¹ máu¹*. Siáng máu, 相 *séung¹*. Siáng.
- Physiography 性論 *sing¹ lun¹*. Sing lun.
- Physiological 性學的 *sing¹ hok₂ tik₂*. Sing hioh tih, 性功用的 *sing¹ kung yung¹ tik₂*. Sing kung yung tih.
- Physiologist 性士 *sing¹ sz¹*. Sing sz, 博性功用者 *pok₂ sing¹ kung yung¹ ché¹*. Poh sing kung yung ché.
- Physiology 性學 *sing¹ hok₂*. Sing hioh, 性功用學 *sing¹ kung yung¹ hok₂*. Sing kung yung hioh, 性功用論 *sing¹ kung yung¹ lun¹*. Sing kung yung lun; physiology of the human body, 百體功用 *pák₂ 'tai₂ kung yung¹*. Peh t'í kung yung, 百體用論 *pák₂ 'tai yung¹ lun¹*. Peh t'í yung lun; general physiology, 百物用論 *pák₂ mat₂ yung¹ lun¹*. Peh wuh yung lun, 百物性論 *pák₂ mat₂ sing¹ lun¹*. Peh wuh sing lun.
- Phytography 百草總論 *pák₂ 'ts'ò 'tsung lun¹*. Peh ts'áu tsung lun, 草木總論 *'ts'ò muk₂ 'tsung lun¹*. Ts'áu muk tsung lun.
- Phytonomy 草木生理 *'ts'ò muk₂ shang¹ lí*. Ts'áu muk sang lí.
- Piacular 贖罪的 *shuk₂ tsúi¹ tik₂*. Shuh tsúi tih; requiring expiation, 須贖的 *sü shuk₂ tik₂*. Sü shuh tih.
- Pia mater 腦之內胞膜 *'nò chí noi¹ páu mok₂*. Náu chí nui páu moh.
- Pianissimo, very soft, 好細細聲 *'hò sai¹ sai¹ shing₂*. Háu sí sí shing.
- Piano-forte 大洋琴 *tái¹ yéung₂ k'am₂*. Tá yáng k'in.
- Piaster, Spanish, 一員 *yat₂ ün₂*. Yih yuen, 一元 *yat₂ ün₂*. Yih yuen, 一個銀錢 *yat₂ ko¹ ngan₂ ts'in₂*. Yih ko yin ts'ien.
- Piazza 廊 *long₂*. Láng; a square, surrounded by buildings, 方場 *fong₂ ch'éung₂*. Fáng ch'áng.
- Pica, a, 喜鵲 *'hí ts'éuk₂*. Hí ts'ioh; large pica types, 大啤咖字 *tái¹ pí ká tsz¹*. Tá pí kiá tsz; small ditto, 小啤咖字 *'siú pí ká tsz¹*. Siáu pí kiá tsz; nine lines pica, 皇啤咖字 *wong pí ká tsz¹*. Hwáng pí kiá tsz; eight lines pica, 八行啤咖字 *pát₂ hong pí ká tsz¹*. Páh háng pí kiá tsz; double pica, 雙啤咖字 *shéung pí ká tsz¹*. Shwáng pí kiá tsz.
- Pick, to pluck with the fingers, as tea, flowers, &c., 採 *'ts'oi₂*. Ts'ai, 采 *'ts'oi₂*. Ts'ai, 摘 *chák₂*. Tsch, 拈 *chik₂*. Chih, 拈 *shíp₂*. Sheh, 拈 *pò¹ lò¹*. Pú lá, 拾 *shap₂*. Shih, 剔 *t'ik₂*. T'ih; to pick tea, 採茶 *'ts'oi ch'á₂*. Ts'ai ch'á, 采茶 *'ts'oi ch'á₂*. Ts'ai ch'á; to pick mulberry leaves, 採桑 *'ts'oi song₂*. Ts'ai s'áng; to pick flowers, 採花 *'ts'oi fá₂*. Ts'ai hwá, 摘花 *chák₂ fá₂*. Tsch hwá, 折花 *chít₂ fá₂*. Ch'eh hwá; to pick up, 拾起

shap, 'hí. Shih k'í, 拾 shap, Shih; to pick up straw, 拾禾稈 shap, 'wo 'kon. Shih ho kán; to pick fruit, 摘菓 chák, 'kwo. Tsch ko; to pick out, 揀出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 東出 'kán ch'ut. Kien ch'ut, 選出 'sün ch'ut. Siuen ch'uh, 挑出 't'iu ch'ut. T'iau ch'uh, 檢 'kím. Kien, 揀 ts'ün. Ts'üen; to pick clean, 揀淨 'kán tseng'. Kien tsing; to pick out men of talent, 揀才 lun ts'oi. Lun ts'ái; pick out another, 揀過 'ts'oi kwo'. Ts'ái kwo, 揀過 'wan kwo'; to pick up (steal) a stray sheep, 擄羊 yéung yéung. Jáng yáng; to pick one's teeth, 剔牙 ts'z' ngá. Ts'z' yá, 剔齒 t'ik, 'ch'í. T'ih ch'í; to pick out one's ears, 挖人耳 wát, 'yan 'í. Wáh jin rh; to pick out eyes, 指目 wát, muk, 啄目 téuk, muk. Choh muh; to pick a quarrel, 尋隙 ts'am kwik. Ts'in kih, 尋仇 ts'am ch'au; to pick a hole in one's coat, 尋罪 ts'am tsúi. Ts'in tsúi; to pick acquaintance with one, 結交 kit, káu. Kieh kiáu; to pick a lock, 扭鎖 'nau 'so. Niú so, 開鎖 'hoi 'so. K'ái so; to pick one's pocket, 哈人荷包 ngam 'yan ho páu, 剪綯 'tsín 'lau. Tsien liú; to pick peas, 剥豆壳 mok, tau' hok. Moh tau koh; to pick a bone, 咽骨頭 lun kwat, 'tau; pick your bones clean, 咽埋的多 lun 'mái 'tí to; to pick a bird, 揸毛 mang' mò; to pick a corn, 批雞眼 p'ái kai 'ngán 'cham; to pick straws, 徒然出力 't'ò 'ín ch'ut, lik. T'ú jen ch'uh lih, 徒勞 't'ò 'lò. T'ú láu; to pick one's crumbs, 漸漸得力 tsím' tsím' tak, lik. Tsien tsien teh lih.

Pick, to nibble, 咽 lun.

Pick, a, tooth-ditto, 牙籤 ngá ts'ím. Yá ts'ien.

Pickapack, to carry ditto, 好 mé, 背 pui'. Pei.

Pickaxe 雞嘴斧 kai 'tsui 'fú. Kí tsui fú, 鉗 (?) k'au. K'íu, 獨頭斧 tuk, 'tau 'fú. Tuh 'tau fú.

Picked, with the fingers, 採了 'ts'oi 'liú. Ts'ái liáu, 采了 'ts'oi 'liú. Ts'ái liáu, 揀了 'kán 'liú. Kien liáu, 拾了 shap, 'liú. Shih liáu; ditto with the teeth, 咽過 lun kwo'; ditto, as the ear, 挖 wát. Wáh; selected, 東了 'kán 'liú. Kien liáu, 揀擇 'kán chák. Kien tseh; picked troops, 精兵 tseng ping. Tsing ping.

Picket, a stake pointed, 樁 chong; a picket of soldiers, 一隊哨兵 yat, túi' sháu' ping. Yih túi sháu ping.

Picket, to fortify with stakes, 打樁 'tá chong.

Picket-guard 一隊哨兵 yat, túi' sháu' ping. Yih túi sháu ping.

Picking, with the fingers, 採 'ts'oi. Ts'ái, 揀 'kán. Kien, 拾 shap. Shih; ditto with the nails, 爪 'cháu. Cháu; ditto with the teeth, 咽 lun; picking up, 拾起 shap, 'hí. Shih k'í; picking out, 東出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 選出 'sün ch'ut. Siuen ch'uh.

Pickle 醬 tséung'. Tsiáng; brine, 醃 'hí. Hí, 醃 'hoi. Hái, 鹹汁 'hám chap. Hien chih, 鹽汁 'ím chap. Yen chih; pickle of salt fruit, 豉 shí. Shí; ditto of acidulated fruit, 酸醬 sün tséung'. Swán tsiáng; pickles, as imported from the

West, 酸菓 sün 'kwo. Swán ko; to be in pickle, 好難之間 'hò 'nán chí kán. Háu nán chí kien. Pickle, to preserve in brine as meat and fruit, 俾鹽腌過 'pí 'ím íp, kwo'. Pí yen yeh kwo, 醃 'ím. Yen, 醃藏 'ím ts'ong. Yen tsáng, 醃浸 'ím tsam'. Yen tsin, 鹽豉 'ím shí. Yen shí, 豉 shí. Shí, 醃漬 'ím ts'z'. Yen ts'z; to pickle olives, 醃攪豉 'ím 'lám shí. Yen lán shí; to pickle, as an affair, 俾鹹苦 'pí 'hám 'fú. Pí hien k'ú; to sacrifice with minced pickles, 醃醃以薦 't'am 'hoi 'í tsín'. T'an hái 'í tsien; pickle of vegetables, 菜醬 ts'oi' tséung'. Ts'ái tsiáng.

Pickle-herring 詭馬嘅人 'kwai 'má ké 'yan, 伶人 'ling 'yan. Ling jin.

Pickled 醃過 'ím kwo'. Yen kwo, 腌了 íp, 'liú; pickled greens, 鹹菜 'hám ts'oi'. Hien ts'ái, 漬 tsü. Tsü; pickled condiments, 醃醬 'hí tséung'. Hí tsiáng; meat pickled in brine, 醃 'hí. Hí; pickled olives, 醃白攪 'ím pák, 'lám; stoned and pickled olives, 攪豉 'lám shí. Lán shí; pickled fish, 腌鹹魚 íp, 'hám 'ü, 鮑 páu'. Páu; pickled in salt and vinegar, 腌酸 íp, sün.

Pickling 腌 íp, 俾鹽腌過 'pí 'ím íp, kwo', 醃 'ím. Yen, 醃浸 'ím tsam'. Yen tsin, 醃藏 'ím ts'ong. Yen tsáng, 豉 shí. Shí.

Picklock 釣匙 kau shí. Kau shí; a person who picks a lock, 扭鎖 'nau 'so. Niú so.

Picnic, picknick, 游 yau. Yú, 遊 yau. Yú; a picnic party, 一隊遊人 yat, túi' yau 'yan. Yih túi yú jin, 醞 kü. Kü, 醞 kü. Kü.

Pick-pocket 剪荷包嘅 'tsín 'ho 'páu ké', 割荷包的 kot, 'ho 'páu tik. Koh ho páu tih, 剪綯的 'tsín 'lau tik. Tsien liú tih; beware of pickpockets, 提防剪綯 't'ai fong 'tsín 'lau.

Pick-purse, a, 哈荷包嘅 ngam 'ho 'páu ké'.

Picknick 游 yau. Yú; a picknick party, 一班游客 yat, pán 'yau hák. Yih pán yú k'ch; to go on a picknick, 出游 ch'ut, yau. Ch'uh yú; see Picnic.

Pickromel 胆質 'tám chat. Tán chih.

Pictorial, pertaining to pictures, 畫嘅 wá' ké', 畫的 wá' tik. Hwá tih; illustrated by pictures, 有圖的 'yau 't'ò tik. Yú 't'ú tih; pictorial history, 圖史 't'ò 'sz. T'ú shí; pictorial imagination, 景想 'king 'séung. King siáng.

Picture, a painting, 畫 wá'. Hwá, 画 wá'. Hwá, 圖 't'ò. T'ú; one picture, 一幅畫 yat, fuk, wá'. Yih fuh hwá; to draw a picture, 畫畫 wák, wá'. Hwáh hwá, 寫畫 'sé wá'. Sié hwá, 繪畫 'fúi ['kúi] wá'. Hwui hwá; foreign pictures, 洋畫 yéung wá'. Yáng hwá, 番畫 fán wá'. Fán hwá; a pith (rice-paper) picture*, 蓮紙畫 't'ung 'chí wá'. T'ung chí hwá; obscene pictures, 春宮 ch'un kung. Ch'un kung, 淫畫 yam wá'. Yin hwá; a picture on rolls, 一軸畫 yat, chuk, wá'. Yih chuh hwá; landscapes, 山水畫 shán 'shui wá'. Shán shwui hwá; to mount a picture, 裱畫 'piú wá'. Piáu hwá; to frame a picture, 環架畫 'séung ká' wá'. Siáng kiá hwá; any resemblance,

* This plant is a species of the araliaceae.

image or representation, 象 tséung². Siáng, 形象 ying tséung². Hing siáng; handsome, as a picture, 筆畫咁精緻 pat, wák, kòm' tseng chí'. Pih hwáh kán tsing chí, 筆畫咁靚 pat, wák, kòm' leng². Pih hwáh kán ling.

Picture, to paint a resemblance, 畫 wák, Hwáh; to represent, 象像 tséung² tséung². Siáng siáng; to picture to one's self, 思想 sz 'séung. Sz siáng.

Picture-frame 畫架 wá' ká'. Hwá kiá.

Picture-gallery 畫所 wá' sho. Hwá so, 畫館 wá' kún. Hwá kwán.

Pictured 畫過 wák, kwo'. Hwáh kwo, 寫了畫 'sé liú wá'. Sié liáu hwá.

Picturesque 好景色的 'hò 'king shik, tik, Háu king sih tih, 好景緻的 'hò 'king chí' tik, Háu king chí tih, 好畫景的 'hò wá' 'king tik, Háu hwá king tih, 華彩, wá 'ts'oi. Hwá ts'ái; a picturesque description, 作得好景緻 tsok, tak, 'hò 'king chí'. Tsoh teh háu king chí.

Picul, a, of 100 catties, 一擔 yat, tám'. Yih tán, 一斛 yat, huk. Yih hoh; ditto, of 120 catties, 一柘 yat, shek. Yih shih; this word is generally written Pecul, which see.

Piddle, to make water (said by children), 痾尿 o niú². O niáu, 痾溺 o niú². O niáu.

Piddler, a, 小家種 'siú ká' chung. Siáu kiá chung.

Pie 龜 kwai. Kwei; goose gilet pie, 鵝頭龜 ngo t'au kwai. Ngo t'au kwei; pie or spotted grackle, 鶇 pí. Pí; a magpie, 喜鵲 'hí ts'éuk, Hí ts'ioh.

Piebold 駁 pok. Poh, 斑 pán. Pán, 辯 pán. Pán, 辨 pan. Pin, 璘璘 lun pan. Lin pin; piebald horse, 駁馬 pok, má. Poh má, 隱麟 'yan lun'. Yin lin, 騏 k'í. K'í, 駁 há. Híá; a piebald ox, 駁牛 pok, ngau. Poh niú, 犛 léung. Liáng; piebald language, 駁色話 pok, shik, wá'. Poh sih hwá, 駁色句 pok, shik, kú'. Poh sih kú.

Piece*, a fragment or part of anything, 塊 fái' Kw'ái, 分 fan. Fan; a small ditto, 片 p'in'. P'ien, 碎 sui'. Sui, 屑 sít. Sieh; a piece of ground, 一段地 yat, tün' tí'. Yih twán tí; a piece of silver, 一塊銀 yat, fái' ngan. Yih kw'ái yin; silver in pieces, 碎銀 sui' ngan. Sui yin; a piece of gold, 一塊金子 yat, fái' kam 'tsz. Yih kw'ái kin tsz; to tear in pieces, 壁爛 mak, lán', 壁碎 mak, sui'. Pih sui, 裂碎 lít, sui'. Lich sui; to break to pieces, 打碎 'tá sui'. Tá sui; to smash to pieces, 破碎 p'o' sui'. P'o sui, 破爛 p'o' lán'; to fall to pieces, as a stone, 霉爛 mui lán'. Mei lán; to fall to pieces, as a house, 傾潰 k'ing t'úi. K'ing t'úi; a piece of candle, 燭頭 chuk, t'au. Chub t'au; a piece of silk, 一片絲 yat, p'in' sz. Yih p'ien sz; a piece of bread, 一塊麵包 yat, fái' mín' páu. Yih kw'ái mien páu; to take to pieces, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái; a piece of ordnance, 一門大砲 yat, mún tái' páu'. Yih mun tá páu; all of a piece, 仝一塊 ts'un

yat, fái'. Ts'uen yih kw'ái; a large piece, 大塊 tái' fái'. Tá kw'ái; surplus pieces, as crumbs, 餘屑 ü sít. Yü sieh; so much a piece, 每每咁多 'mui 'mui kòm' to. Mei mei kán to; a dollar a piece, 每一个一員 'mui yat, ko' yat, ün. Mei yih ko yih yuen; two a piece, 每人兩個 'mui yan 'léung ko'. Mei jin liáng ko; of a piece, like, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng; a piece of composition, 一篇文章 yat, p'in man chéung. Yih p'ien wan cháng; a great piece of folly, 一片蠢事 yat, p'in' 'ch'un sz'. Yih p'ien ch'un sz; a piece of good counsel, 一片善教 yat, p'in' shín' káu'. Yih p'ien shen kiáu; a piece of wit, 一片詼諧 yat, p'in' fúi hái. Yih p'ien kwei hiái; stay a piece, 等片時 'tang p'in' shí. Tang p'ien shí, 等陣 'tang chan'. Tang chin; how many pieces? 幾多塊呢 'kí to fái' ní, 若干塊 yéuk, kon fái'. Joh kán kw'ái.

Piece, to mend, 補 'pò. Pú; to piece out, 補長 'pò ch'éung. Pú ch'áng, 張之 chéung chí. Cháng chí; to piece up, 補好 'pò hò. Pú háu; to piece in wearing, 紮 tit. Chih, 編連 p'in lín. P'ien lien.

Piece-goods 布疋 pò' p'at. Pú p'ih; plain ditto, 無花布 mò fá pò'. Wú hwá pú; dyed, figured piece-goods, 有花色布 'yau fá shik, pò'. Yú hwá sih pú; drills and twilled ditto, 斜紋布 ts'é man pò'. Sié wan pú.

Piece-work 拌工 p'un' kung. Pw'an kung, 拚工 p'un' kung. Pw'an kung, 散工 'sán kung. Sán kung.

Piecemeal 一塊一塊 yat, fái' yat, fái'. Yih kw'ái yih kw'ái.

Piecemeal, single, 一塊 yat, fái'. Yih kw'ái, 每獨一塊 'mui tuk, yat, fái'. Mei tuh yih kw'ái.

Pied, spotted, 駁 pok. Poh, 雜色的 tsáp, shik, tik. Tsáh sih tih.

Pie droit 方柱 fong 'ch'ü. Fáng ch'ü.

Pier, landing place, 馬頭 'má t'au. Má t'au.

Pier-glass 照身鏡 chiú' shan keng'. Cháu shin king.

Pierage 步頭錢 pò' t'au ts'in. Pú t'au ts'ien.

Pierce, to thrust into with a pointed instrument, 刺 kat. Kiáh, 刺 ts'z'. Ts'z, 刺 ts'z'. Ts'z, 鑽 tsün'. Tswán, 插 ch'áp. Ch'áh, 揸 chí. Chí, 揸 pat. Pih, 刺 ch'ung. Ch'ung, 刺 ch'ung. Ch'ung; to pierce through, 穿 ch'un. Ch'uen, 刺穿 kat, ch'un. Kiáh ch'uen, 鑽通 tsün' t'ung. Tswán t'ung; to pierce the sole of a shoe, 刺鞋底 ts'z' hái 'tai. Ts'z hái tí, 編 p'in. P'ien; to pierce with an awl, 錐 chui. Chui; to pierce with the nails, 招 hap, 爪刺 'cháu ts'z'. Cháu ts'z; to pierce a hole, 鑽竈 tsün' lung. Tswán lung, 鑽眼 tsün' 'ngán. Tswán yen, 鑽孔 tsün' 'lung. Tswán k'ung; to pierce, as a crowd, 穿過 ch'un kwo'. Ch'uen kwo, 穿入 ch'un yap. Ch'uen jih; to pierce a secret, 穿密事 ch'un mat, sz'. Ch'uen mih sz, 通密事 t'ung mat, sz'. T'ung mih sz.

Pierce, to enter, as a pointed instrument, 入 yap.
Jih; to pierce into, 刮入 kat yap. Kiáh jih, 刺
入 ts'z' yap. Ts'z' jih; to affect deeply, 深入
sham yap. Shin jih.

Pierced 刺了 ts'z' 'liú. Ts'z' liáu, 穿了 ch'ün 'liú.
Ch'uen liáu, 鑽了 tsün' 'liú. Tswán liáu; pierced
work, 穿工 ch'ün kung. Ch'uen kung; pene-
trated, 通了 t'ung 'liú. T'ung liáu, 穿了 ch'ün
'liú. Ch'uen liáu; pierced embroidery, 錦繡縵
絛 'kam sau' mán' mò. Kin siú mán mán.

Piercing, perforating, 鑽 tsün'. Tswán, 刺 ts'z'.
Ts'z'; piercing through, 穿 ch'ün. Ch'uen; af-
fecting deeply, 刺 ts'z'. Ts'z', 深入 sham yap.
Shin jih; cutting, 利 lí. Lí; piercing with an
awl, 錐 chui. Chui; a piercing saw, 龍鋸 lung
kü. Lung kü; a piercing sound, 刮耳嘅聲 kat,
'í ké shing, 刺耳之聲 ts'z' 'í chí shing. Ts'z'
rh chí shing; piercing eyes, 利眼 lí 'ngán. Lí
yen; a piercing wind, 利風 lí fung. Lí fung;
piercing cold, 冽 lí. Lieh; piercing cold and
wind, 寒風凜冽 hon fung 'lam lí. Hán fung
lin lieh; piercing words, 刺言 ts'z' 'ín. Ts'z' yen,
尖利嘅話 tsím lí' ké wá'; piercing eloquence,
利說 lí shüt. Lí shwoh, 利口才 lí 'hau ts'oi.
Lí k'au ts'ái.

Piercingly, 利 lí. Lí, 刺然 ts'z' 'ín. Ts'z' jen.

Pietism 祇虔 chí k'ín. Chí k'ien.

Pietist 祇虔者 chí k'ín 'ché. Chí k'ien ché, 敬虔
者 king' k'ín 'ché. King kien ché.

Piety 祇虔 chí k'ín. Chí k'ien, 敬虔 king' k'ín.
King k'ien; piety toward God, 敬虔上帝 king'
k'ín Shéung' tai'. King k'ien Sháng tí, 祇虔上
帝 chí k'ín Shéung' tai'. Chí k'ien Sháng tí;
ditto towards spirits, 敬鬼神 king' 'kwai shan.
King kwei shin; piety towards parents, 孝敬父
母 háu' king' fú' mò. Hiáu king fú mú; piety
towards friends, 恭敬朋友 kung king' p'ang
'yau. Kung king p'ang yú; acts of piety, 敬虔
之行爲 king' k'ín chí hang wai. King k'ien
chí hang wei; piety of the heart, 虔心 k'ín sam.
K'ien sin, 敬虔之心 king' k'ín chí sam. King
k'ien chí sin.

Pig, a, 猪 chü. Chú, 猪 chü. Chú, 豕 'ch'í Ch'í,
豕 'ch'í. Ch'í; a pig six months old, 豨 tsung.
Tsung; a pig three years old, 豮 kin. Kien;
a small or suckling pig, 猪仔* chü 'tsai,
豚 t'un. T'un, 豚 t'un. T'un; a female pig,
a sow, 猪母 chü 'ná. Chú ná; male ditto, boar,
猪公 chü kung. Chú kung, 豨 ká. Kiá; a
wild pig, 野猪 'yé chü. Yé chü, 山猪 shán chü.
Shán chü; to feed pigs, 餵猪 hí' chü. Hí' chü;
to raise pigs, 养猪 'yéung chü. Yáng chü, 豮
猪花 ts'ò chü fá. Ts'áu chü hwá; pig's feet
jelly, 猪脚凍 chü kéuk tung'. Chú kioh tung;
a fat pig, 肥豚 fí t'un. Fí t'un; a dealer in
pigs or men, 賣猪仔者 máí' chü 'tsai 'ché; a
basket for carrying pigs in, 猪笠 chü lap. Chú

lih, 猪籠 chü lung. Chú lung; bristles on the
neck of a pig, 鬃 tsung. Tsung; hog's bristles,
猪鬃 chü tsung. Chú tsung, 猪毛 chü mò.
Chú máu; to sleep like a pig, 猪咁好瞓 chü
kòm' 'hò fan', 猪咁大瞓 chü kòm' tái' fan'; a
pig of led, 鉛塊 ün fáí. Yuen kw'ái; stupid, as a
pig, 猪咁呆 chü kòm' ngoi. Chú kán ngái.

Pig, to, 生猪仔 shang chü 'tsai.

Pig-eyed 猪眼嘅 chü 'ngán ké, 小眼的 'siú
'ngán tik. Siáu yen tih.

Pig-headed 蠢笨 'ch'ün pan'. Ch'ün pin, 猪咁呆
chü kòm' ngoi. Chú kán ngái.

Pig-iron 鐵磚 t'ít, chün. T'ieh chuen.

Pig-lead 鉛塊 ün fáí. Yuen kw'ái.

Pig-nut 地豆 tí tau'. Tí tau.

Pig-sty 猪欄 chü lán. Chú lán, 猪竇 chü tau'.
Chú tau, 猪欄 chü luk. Chú luh, 猪圈 chü
hün. Chú k'ien.

Pig-tail, a cue, 辮 pín. Pien, 辮子 pín 'tsz. Pien
tsz.

Pigeon, the house ditto, 白鴿 pák kòp. Peh koh,
鴿子 kòp, 'tsz. Hoh tsz; a wild pigeon, 野鴿
'yé kòp. Yé koh, 斑鳩 pán kau. Pán kiú; a
ground pigeon, 地鴿 tí kòp. Tí koh; the brown
pigeon, 鴿鳩 shí kau. Shí kiú; the crown pigeon,
烏鴿 ú kau. Wú kiú; a cook pigeon, 雄鴿
hung kòp. Hiung koh; female ditto, 雌鴿 ts'z
kòp. Ts'z koh; a pigeon's eggs, 白鴿蛋 pák
kòp, tán'. Peh koh tán; a pigeon pie, 白鴿龜
pák kòp, kwai. Peh koh kwei; a roast pigeon,
燒斑鳩 shíu pán kau. Sháu pán kiú; to let
off a pigeon, 放白鴿 fong' pák kòp. Fáng peh
koh; the game of the white pigeon, 買白鴿票
'mái pák kòp, piú. Máí peh koh piáu; pigeon
grass, 狗尾草 'kau 'mí 'ts'ò. Kau wí ts'áu.

Pigeon-hawk 晨風 shan fung. Shin fung.

Pigeon-hearted 鷄心的 kai sam tik. Kí sin tih,
怯心的 híp sam tik. Hieh sin tih.

Pigeon-hole 鴿子籠 kòp, 'tsz lung; a division in
a case for papers, 小格 'siú kák. Siáu keh.

Pigeon-pea 豆豉 tau' meng. Tau ming.

Pigment 色 shik. Sih, 顏色 ngán shik. Yen sih,
粉 'fan. Fan; red ditto, 紅色 hung shik. Hung
sih, 紅粉 hung 'fan. Hung fan, 宮粉 kung
'fan. Kung fan; white ditto, 白粉 pák 'fan.
Peh fan, 白色 pák shik. Peh sih.

Pigmy, a dwarf, 矮仔 'ai 'tsai, 侏儒 chü ü. Chú
jú; mountain pigmies, 山獠 shán yau. Shán
jau; the pigmy deer, 麋 chéung. Cháng, 麋
'kw'an. Kiun.

Pigwidgeon, a fairy, 妖 jú. Yáu; anything very
small, 微物 mí mat. Wí wuh, 微野 mí 'yé.
Wí yé.

Pike, a spear, 長鎗 ch'éung ts'éung. Ch'áng
ts'íang, 矛 máu. Máu; name of a fish, 魚名 ü
meng. Yú ming.

Pikelet, a light cake, 嘛嘛 má fíng', 餅仔名
'peng 'tsai meng.

Pikeman 矛兵 máu ping. Máu ping.

* This term is at present applied to the slavedealing, as practiced
by unscrupulous men in the South of China; see Kidnap.

Pikestaff 鎗杆 ts'éung kon. Ts'iang kán.

Pilaster, a, 方柱 fong 'ch'ü. Fáng ch'ü.

Pilau 波羅飯 po lo fán'. Po lo fán.

Pilcher 裴 k'au. K'íú; the pilcher of a sword, 劍壳 kím' hok. Kien koh.

Pile, a heap, 堆 túi. Túi, 壘 'lui. Lui, 埠 'chun.

Chun; a pile of straw, 禾稈堆 wo 'kon túi. Ho

kán túi; a pile of stones, 一堆石 yat, túi shek.

Yih túi shih, 一壘石 yat, 'lui shek. Yih lui shih,

磊 'lui. Lui; make it up in a pile, 堆埋 一堆

túi mái yat, túi. Tui mái yih túi; throw them

in a pile, 撥埋一堆 pút, mái yat, túi. Poh mái

yih túi; a pile of eggs, imminent danger, 壘卵

'lui 'lun. Lui lwán; a pile of shot, 一堆砲碼

yat, túi p'áu' 'má. Yih túi p'áu má; a large

stake, 椿 chong; to drive piles, 打椿 'tá chong;

fir piles, 松椿 ts'ung chong; the pile or head of

an arrow, 箭嘴 tsín' 'tsui. Tsien tsui; a pile or

hair, fibre &c., 毫 hò. Háu, 絲 sz. Sz; the pile

of a coin, 錢背 ts'in púi'. Ts'ien pei.

Pile, to lay into a heap, 淋 lam'; to throw into a

heap, 堆起 túi 'hí. Túi k'í, 堆埋 túi mái. Túi

mái, 壘起 'lui 'hí. Lui k'í, 壘埋 'lui mái. Lui

mái, 疊起 tít, 'hí. Tieh k'í, 疊高 tít, kò. Tieh

káu, 累 'lui. Lui, 堆積 túi tsik. Túi tsih, 築

'lui; to pile up in a pile, 重重疊疊 ch'ung

ch'ung tít, tít. Ch'ung ch'ung tieh tieh; pile

up the luggage, 打疊行李 'tá tít, hang 'lí. Tá

tieh hang lí; pile it up straight, 疊正 tít, ching'.

Tieh ching, 淋齊 lam' ts'ai; to pile up tea, 淋茶

lam' ch'á; pile it up, 淋起 佢 lam' 'hí 'k'ü, 堆

埋 佢 túi mái 'k'ü; to pile or drive piles, 打椿

'tá chong; to sheet piles, 打密椿 'tá mat, chong.

Pile-driver } 打椿機 'tá chong kí. Tá chwáng kí.

Pile-engine }

Pile-worm 椿蟲 chong ch'ung.

Piled 淋了 lam' 'liú, 疊起了 tít, 'hí 'liú. Tieh k'í

liáu, 堆埋了 túi mái 'liú. Túi mái liáu, 累了

'lui 'liú. Lui liáu, 壘了 tít, 'liú. Tieh liáu; piled

bricks, 疊磚 tít, chün. Tieh chuen, 淋磚 lam'

chün.

Piles 痔 chí. Chí, 痔瘡 chí' ch'ong. Chí chw'áng;

external ditto, 外痔 ngoi' chí. Wái chí; internal

ditto, 內痔 noi' chí. Nui chí; bleeding piles, 流

血痔 lau hüt, chí. Liú hiuch chí; blind piles,

不穿之痔 pat, ch'ün chí chí. Puh ch'uen chí

chí.

Pilfer, to steal in small quantities, 鼠竊 'shü sít.

Shü ts'ieh, 狗偷 'kau t'au. Kau t'au, 偷小物

t'au 'siú mat. T'au siáu wuh, 竊 sít. Ts'ieh, 偷

竊 t'au sít. T'au ts'ieh, 盜小物 tò' 'siú mat.

Táu siáu wuh.

Pilfered 暗偷了 òm' t'au 'liú. Ngán t'au liáu, 竊

了 sít, 'liú. Ts'ieh liáu, 偷竊了 t'au sít, 'liú.

T'au ts'ieh liáu.

Pilferer 三隻手嘅 sám chek, 'shau ké, 小盜 'siú

tò. Siáu táu, 小賊 'siú ts'ák. Siáu ts'eh.

Pilfering 鼠竊 'shü sít. Shü ts'ieh, 暗偷 òm' t'au.

Ngán t'au, 竊取 sít, 'ts'ü. Ts'ieh ts'ü.

Pil-garlic } 禿頭嘅人 t'uk, t'au ké, yan, 禿頭

Piled-garlic } 者 t'uk, t'au 'ché. T'uh t'au ché.

Pilgrim 遊人 yau yan. Yú jin, 遊客 yau hák.

Yú k'eh, 旅客 'lü hák. Lü k'eh, 行旅 hang

'lü. Hang lü; a religious pilgrim, 香客 héung

hák. Hiáng k'eh, 香旅 héung 'lü. Hiáng lü;

a pilgrim of this world, 此世之旅客 'ts'z shai'

chí 'lü hák. Ts'z shí chí lü k'eh.

Pilgrimage, a long journey, 遠遊 'ün yau. Yuen

yú, 香遊 héung yau. Hiáng yú; the pilgrim-

age through this world, 閒遊歲月 hán yau

sui' üt. Hien yú sui yueh; to be on a pilgrimage,

as through life, 爲旅客者 wai 'lü hák, 'ché.

Wei lü k'eh ché.

Piling, heaping, 堆埋 túi mái. Túi mái, 壘起 tít,

'hí. Tieh k'í, 壘積 'lui tsik. Lui tsih, 淋起 lam'

'hí.

Pill, a, 丸 ün. Hwán, 彈 tán'. Tán, 丸子 ün 'tsz.

Hwán tsz, 彈子 tán' 'tsz. Tán tsz, 藥彈 yéuk,

tán'. Yoh tán, 藥丸 yéuk, ün. Yoh hwán; one

pill, 一粒丸 yat, nap, ün. Yih lih hwán; pills

of aloe, 啞羅丸 á' lo ün. Á lo hwán; pills of

aloes and iron, 啞羅青礬丸 á' lo ts'eng fán

ün. Á lo ts'ing fán hwán; pills of aloes and

rhubarb, 啞羅大黃丸 á' lo tái' wong, ün. Á lo

tá hwáng hwán; opium pills, 鴉片丸 á' p'in'

ün. Yá p'ien hwán; pills of rhubarb and ginger,

大黃乾薑丸 tái' mong kon kéung, ün. Tá

hwáng kán kiáng hwán; mercurial pill, 水銀丸

'shui ngan ün. Shwui yin hwán, 水銀彈子

'shui ngan tán' 'tsz. Shwui yin tán tsz; to swal-

low a pill, 吞丸 t'an ün. T'un hwán; a gilded

pill, 金丸 kam ün. Kin hwán; to refine the pill

—and become immortal—, 煉丹 lín' tán. Lien

tán.

Pill, to rob, 打劫 'tá kíp. Tá kieh.

Pill, to be peeled, 被剥皮 pí' mok, p'í. Pí moh

p'í.

Pillage, plunder, 搶的野 'ts'éung tik, 'yé, 打劫

之物 'tá kíp, chí mat. Tá kieh chí wuh, 劫掠

之物 kíp, léuk, chí mat. Kieh lioh chí wuh,

劫物 kíp, mat. Kieh wuh; the act of plunder-

ing, 打劫者 'tá kíp, 'ché. Tá kieh ché, 劫掠者

kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché.

Pillage, to, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk.

Kieh lioh, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'iang kieh, 寇

k'au'. K'au.

Pillar, a, 柱 'ch'ü. Ch'ü, 楹 ying. Ying, 指楹

chí í. Chí rh; a stone pillar, 石柱 shek, 'ch'ü.

shek, 'ch'ü. Shih ch'ü; a wooden pillar, 木柱

muk, 'ch'ü; a pillar of the state, a statesman, 國

柱 kwok, 'ch'ü. Kwok ch'ü, 國之棟樑 kwok,

kwok, chí tung' léung. Kwok chí tung liáng;

the right and left pillars of a state, 左右柱國

'tso yau' 'ch'ü kwok. Tso yú ch'ü kwok; an iron

pillar, 鐵柱 t'ít, 'ch'ü. T'ieh ch'ü; a pillar of

brass, 銅柱 t'ung 'ch'ü. T'ung ch'ü; a pillar or

monument, 碑柱 pí 'ch'ü. Pí ch'ü.

Pillion, a, 馬鞍褥 má on yuk. Má ngán juh.

Pillory, the cangue, 架 ká. Kiá, 木風領 muk₂ fung 'leng. Muh fung ling; to wear the pillory, 相架 tám ká. Tán kiá, 扛架 kong ká. Káng kiá; to put one in the pillory, 架住人 ká chū₂ yan. Kiá chú jin; the superscription on a pillory, 架號 ká hò₂. Kiá háu.

Pillow, a, 枕頭 'cham t'au; a lacquer pillow, 漆枕頭 ts'at 'cham t'au. Ts'ih chin t'au; a bamboo pillow, 竹奴 chuk₂ nò. Chuh nú, 竹夫人 chuk₂ fú yan. Chuh fú jin; to rest on a pillow, 安枕 on 'cham. Ngán chin; cares disturb his [rest on the] pillow, 枕藉難安 'cham tsik₂ nán on. Chin tsih nán ngán; to advise with one's pillow, 枕事 'cham sz₂. Chin sz, 臥事 ngo₂ sz₂. Ngo sz.

Pillow, to, 枕 cham'. Chin.

Pillow-case 枕袋 'cham toi'. Chin tái.

Pillowed 枕了 cham' 'liú. Chin liáu; pillowed on his arms, 曲肱而枕之 huk₂ kwang í cham' chí. K'íuh kwang rh chin chí; the dead lay pillowed on each other, 死者相枕藉 'sz 'ché séung cham' tsik₂. Sz ché siáng chin tsih.

Pilose } 有毛的 'yau mò tik. Yú máu tih, 毛嘅
Pilous } mò ké.

Pilot 帶水 tái' 'shui. Tái shwui, 帶水人 tái' 'shui yan. Tái shwui jin, 引水人 'yan 'shui yan. Yin shwui jin; to act the part of a pilot or helmsman, 作舵工 tsok₂ 't'o kung. Tsoh 't'o kung; a guide, 帶路者 tái' lò' 'ché. Tái lú ché, 引路者 'yan lò' 'ché. Yin lú ché.

Pilot, to, a ship, 帶船 tái' shün. Tái ch'uen; to steer, 把舵 pá 't'o. Pá 't'o; to pilot through difficulties, 引過難 'yan kwo' nán. Yin kwo nán; ditto through dangers, 引過危險 'yan kwo' ngai 'hím. Yin kwo wei hien.

Pilot-fish, elacates, 黑鮫 hák₂ káu. Heh kiáu.

Pilotage 引水銀 'yan 'shui ngan. Yin shwui yin.

Piloting 帶水 tái' 'shui. Tái shwui, 把舵 pá 't'o. Pá 't'o.

Pilumnus 老虎蟹 'lò 'fú 'hái. Láu hú hiái, 蟳 ts'am. Ts'in.

Pimento } 椒種名 tsiú 'chung meng. Tsiáu chung
Pimenta } ming.

Pimp, a, 龜頭 kwai t'au. Kwei t'au, 王八 wong pát. Wáng páh, 王八頭 wong pát, t'au. Wáng páh t'au, 烏龜 ú kwai. Wú kwei, 扯皮條 'ché p'í t'íu. Ch'é p'í t'íu; boats inhabited by ditto, 皮條艇 p'í t'íu 't'eng. P'í t'íu t'ing, 扯皮條艇 'ché p'í t'íu 't'eng. Ch'é p'í t'íu t'ing.

Pimpernel } 地榆 tí 'ü. Tí yú, 藥落 fán lò₂. Fán
Pimpinell } lú, 蔞 chung. Chung.

Pimple, on the nose or skin, 皰 chá. Chá, 腫 chá. Chá, 腫 chá. Chá, 疹子 'ch'an 'tsz. Ch'in tsz; little pimples or pustules, 疥瘡 kái' 'ch'ong. Kiái ch'wáng; black pimples on the face or on the body, 靨 'im. Yen; pimples or wine blossoms, 酒靨 'tsau chá. Tsiú chá; the nose red with pimples, 硃砂鼻 chü shá pí₂. Chü shá pí;

pimples arising from excessive heat, 痱子 fai 'tsz. Fí tsz.

Pin, a, 鼓槌針 'kú ch'ui cham. Kú ch'ui chin; a wooden pin, 木丁 muk₂ teng. muh ting; iron ditto, 釘 teng. Ting; ditto, one to hang things on, 梃 k'í. Kí, 樺 fai. Hwui, 檸頭 ning t'au. Ning t'au, 衣架特 í ká tak₂; a curling pin, 髮針 fát₂ cham. Fáh chin; I care not a pin, 一的唔掛慮 yat₂ tí m kwá' lü₂; the very pin of his heart, 心中 sam chung. Sin chung; not in a laughing pin, 唔想笑 m 'séung siú'; to be upon a peevish pin, 發騷氣 fat₂ nau hí'; to be in a merry pin, 好快樂 'hò fai' lok₂. Háu kw'ái loh, 好快活 'hò fai' út₂. Háu kw'ái hwoh; to play at nine pins, 打地波 'tá tí' po. Tá tí po, 打波 'tá po. Tá po.

Pin, to, 橋 'k'íu. Kiáu; to pin up a gown, 橋起衫 'k'íu 'hí shám. K'íu k'í sán; to pin a story on one, 噤人 t'am' yan; to pin one's self to a woman's petticoat, 怕老婆 p'á' 'lò p'o. P'á láu p'o; to pin one's self upon a person, 打飯圍 'tá fán' wai. Tá fán wei, 傳食 chün' shik₂. 搵飯餐 'lò fán' ts'an; to pin a person down to a bargain, 定住人 teng' chü' yan. Ting chú jin; to pin one's basket, 後無生子 hau' mò shang 'tsz. Hau wú sang tsz.

Pin-box 針箱 cham séung. Chin siáng.

Pin-case 針筒 cham t'ung. Chin t'ung.

Pin-cushion 針氈 cham chin. Chin chen.

Pin-dust 針末 cham müt₂. Chin moh.

Pin-feather 毛簪 mò kún. Wú kwán.

Pin-maker 鼓槌針師傅 'kú ch'ui cham sz fú'. Kú ch'ui chin sz fú.

Pin-money 針帶銀 cham 'chí ngan. Chin chí yin, 花粉銀 fá 'fan ngan. Hwá fan yin.

Pinafore 口水圍 'hau 'shui wai. K'au shwui wei, 口水肩 'hau 'shui kún. K'au shwui kien, 涎圍 'im wai. Yen wei.

Pincers 鉗仔 k'im 'tsai, 鉗 k'im. K'ien, 鑷子 níp₂ 'tsz. Nieh tsz, 鑷仔 níp₂ 'tsai, 夾 káp. Kiáh; ditto of crabs, 蟹螯 'hái ngò. Hiái ngau, 蟹鉗 'hái k'im. Hiái k'ien.

Pinch, to, 搥 mít, 捏 níp₂. Nieh, 捻 níp₂, 撮 ts'üt. Ts'oh; to pinch the ears, 搥耳朵 mít, 'í to; to pinch the cheeks, 搥腮 mít, mín' chü. Mieh mien chú; to pinch with nippers, 鉗住 k'im chü₂. K'ien chú, 鉗夾 k'im káp. Kien kiáh; to pinch off, 搥角 mít, lat, 搥去 mít, hū'; to pinch off the hair, 捻毛 níp₂ mò, 捻出毛 mang' ch'ut, mò; to pinch one's self of something, 自禁 tsz' kam'. Tsz kin; to straiten, 窘人 kw'an' yan. Kiun jin, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fáh; to straiten by difficulties, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih.

Pinch, a, 一搥 yat, mít, 一捻 yat, níp₂; a pinch of snuff, 一執鼻烟 yat, chap, pí 'ín. Yih chih pí yen; take a pinch, 捻一捻 níp₂ yat, níp₂, 搥一吓 mít, yat, 'há; to give one a deadly pinch, 捻到紅 níp₂ tò' hung; to be at a pinch, 窘迫

- 之間 kw'an' pik, chí kán. Kiun pih chí kien; at a pinch, 窘迫之時 kw'an' pik, chí shí. Kiun pih chí shí.
- Pinch-fist, } a miser, 守錢虜 'shau ts'ín 'lò.
Pinch-penny, } Shau ts'ien lú.
- Pinchbeck 金色銅 kam shik, t'ung. Kin sih t'ung.
- Pinched 搥了 mít, 'liú, 夾了 káp, 'liú. Kiáh liáu; pinched with hunger, 餓殺 ngo' shat, Ngo sháh, 十分饑餓 shap, fan kí ngo'. Shih fan kí ngo.
- Pincher, a, 搥者 mít, 'ché, 夾者 káp, 'ché. Kiáh ché.
- Pinchers 鉗 k'ím. K'ien, 鐵鉗 t'ít, k'ím. T'ieh k'ien.
- Pinching 搥 mít, 捻 níp.
- Pine*, tree, 杉 ch'ám'. Shán, 松 ts'ung. Sung, 松栢 ts'ung pák, Sung peh; pine seeds, 枹子 fan 'tsz. Fan tsz, 枹子仁 pák, 'tsz yan. Peh tsz jin; pine compresses, 杉籬 ch'ám' lí. Shán lí; a block of pine, 一條杉 yat, luk, ch'ám'; pine wood, 杉木 ch'ám' muk. Shán muk; rosin from the pine, 松香 ts'ung héung. Sung hiáng, 松樹膠 ts'ung shü' káu. Sung shú kiáu; bunches of pine leaves, 枹茂 fan mau'. Fan mau.
- Pine, to languish, 衰弱 shui yéuk, Shwái joh, 憂衰 yau shui. Yú shwái, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi; to flag, 喪心 song' sam. Sóng sin.
- Pine, to bemoan in silence, 隱憂 'yan yau. Yin yú.
- Pine-apple 波羅 po lo. Po lo, 菠蘿 po lo. Po lo.
- Pine-clad } 著以松樹 chéuk, 'í ts'ung shü'.
Pine-crowned } Choh í sung shü'.
- Pinery 波羅地 po lo tí. Po lo tí.
- Pinfold 欄 lán. Lán.
- Pinhole 針眼 cham 'ngán. Chin yen.
- Pining away 衰弱 shui yéuk, Shwái joh, 憂衰 yau shui. Yú shwái.
- Pinion, a feather, 翼 yik, Yih; a wing, 翼 yik, Yih 翮 ch'í. Ch'í, 翮毛 ch'í mò. Ch'í máu; a smaller wheel with teeth, 齒輪 'ch'í lun. Ch'í lun; fetters, 校 káu'. Kiáu, 桎梏 chat, kuk. Chih kuh.
- Pinion, to, 綁翼 'pong yik, Páng yih; to confine, 校住 káu' chü'. Kiáu chü, 鎖住 'so chü'. So chü, 鎖住 'so chü'. So chò, 綁住 'pong chü'. Páng chü, 繫住 hai' chü'. Hí chü.
- Pinioned, shackled, 鎖了 'so 'liú. So liáu.
- Pink, Chinese, dianthus, 剪邊羅 'sín pín lo. Tsien pien lo; the early pink, 剪秋羅 'sín ch'un lo. Tsien ch'un lo; late ditto, 剪秋羅 'sín ts'au lo. Tsien ts'au lo; variegated ditto, 番石竹 fan shok, chuk. Fan shih chuh; pink color, 淺紅色 'sín hung shik. Ts'ien hung sih, 淡紅色 tám' hung shik. Tán hung sih; any thing supremely excellent, 絕妙 tsüt, miú'. Tsiuch miáu, 極美 kik, 'mí. Kih mei.
- Pink, to work in eyelet-holes, 彫窰仔 tiú lung 'tsai, 彫小眼針 tiú 'siú 'ngán, cham. Tiáu siáu yen chin; to pierce, 刺 ts'z'. Ts'z; to stab, 刮 kat.
- Pinked 有窰仔 'yau lung 'tsai, 有小眼 'yau 'siú 'ngán. Yú siáu yen.
- Pinna, sea-wing, 玉珧 yuk, chiú'. Yuh cháu.
- Pinnace, a, 三板 sam 'pán. Sán pán, 杉板 ch'ám' 'pán. Shán pán.
- Pinnacle, a slender turret, 尖閣 tsím kok, Tsien koh; summit, 頂 'teng. Ting, 顛 tín. Tien; the pinnacle of a temple, 殿頂 tín' 'teng. Tien ting; the pinnacle of glory, 聲價頂高 shing ká' 'teng kò. Shing kiá ting káu, 榮威頂高, wing wai 'teng kò. Yung wei ting káu, 聲名頂重, shing 'meng 'teng chung'. Shing ming ting chung.
- Pinnate } 翼的 yik, tik. Yih tih, 翼梗 yik, 'kang.
Pinnated } Yih kang.
- Pinned, fastened with pins, 插了 'k'íu 'liú. K'íau liáu, 插了針 'k'íu 'liú cham. K'íau liáu chin.
- Pint, in medicine, twelve ounces, 英十二兩 Ying shap, í' léung. Ying shih rh liáng; imperial ditto, 二十英兩 í' shap, Ying léung. Rh shih Ying liáng; ditto half a quart, 半酒罇 pún' 'tsau tsun. Pwán tsíu tsun; a Chinese pint, 升 shing. Shing.
- Pintle 舵鉤 t'o kau. T'o kau.
- Pioneer, a, 開路嘅 hoi lò' ké, 備路的 pí' lò' tik, Pí lú tih, 開路先鋒 hoi lò' sín fung. K'ái lú sien fung, 掘地雷者 kwat, tí' lúi 'ché. Kiuch tí lui ché, 先鋒 sín fung. Sien fung.
- Pioneer, to, 作先鋒 tsok, sín fung. Tsok sien fung.
- Pious, godly, 祇虔 chí k'ín. Chí k'ien, 敬虔的 king' k'ín tik. King k'ien tih, 虔 k'ín. K'ien, 虔心的 k'ín sam tik. K'ien sin tih, 仁 yan. Jin, 愿 ün'. Yuen; holy, 聖 shing'. Shing; righteous, 義 í. Í; pious sentiments, 祇虔之心 chí k'ín chí sam. Chí k'ien chí sin, 敬虔之心 king' k'ín chí sam. King k'ien chí sin; a pious person, 祇虔之人 chí k'ín chí yan. Chí k'ien chí jin, 敬虔之人 king' k'ín chí yan. King k'ien chí jin; pious towards God, 敬上帝心嘅 king' Shéung' tai' sam ké, 虔於上帝的 k'ín ü Shéung' tai' tik. K'ien yú Sháng tí tih; a pious person, 德士 + tak, sz'. Teh sz, 無上士 mò shéung' sz'. Wú sháng sz; a pious fraud, 善騙 shín' p'in'. Shen p'ien, 德騙 tak, p'in'. Teh p'ien, 貌善真騙 máu' shín' chan p'in'. Máu shen chin p'ien.
- Pious-minded 虔心的 k'ín sam tik. K'ien sin tih.
- Piously 虔然 k'ín in. K'ien jen, 敬虔 king' k'ín. King k'ien, 以虔心 í k'ín sam. Í k'ien sin.
- Pip, a disease of fowls, 鵝症名 ts'uk, ching' meng. Ts'ioh ching ming; the seed of an apple, orange, &c., 仁 yan. Jin, 子 'tsz. Tsz.
- Pip, to cry or chirp, as a chicken, 嚙嚙聲 tsíu tsíu shing.
- Pip, to chirp, 嚙 tsíu.
- Pipe, a tube or hollow body, 筒 t'ung. T'ung, 管

* The common pine of Hongkong is the pinus sinensis.

† Buddhistic expression.

'kún. Kwán; the tobacco pipe, 烟筒 ín t'ung.
 Yen t'ung; an earthen ditto, 白坭烟筒 pák, nai ín t'ung; an opium pipe, 鴉片烟筒 á p'in ín t'ung. Yá p'ien yen t'ung, 鴉片烟鎗 á p'in ín ts'éung. Yá p'ien yen ts'íang; the funeral pipe, 喇叭 lá pá. Lá páh; the flageolet pipe, 响笛 'héung tek. Hiáng tih; the pandean pipe, 律 lut. Lih; the double ditto, 簫 siú. Siáu; the ng t'ung (woo t'ung) pipe, 梧桐角 ng t'ung kok. Wú t'ung koh; to blow the orphic pipe, 吹簫 ch'ui siú. Ch'ui siáu; the fire pipe, 火筒 'fo t'ung. Ho t'ung; an organ pipe, 琴筒 k'am t'ung. K'in t'ung; a large cask, 大桃杷桶 tái p'í p'á t'ung. Tá p'í p'á t'ung; a small pipe for leading off water, 放水筒 fong' 'shui t'ung. Fáng shwui t'ung, 簾 hung. Hung.
 Pipe, to, 吹簫 ch'ui siú. Ch'ui siáu.
 Pipe-clay 烟筒坭 ín t'ung nai. Yen t'ung ní.
 Pipe-fish, Chinese, 馬鞭 'má pín. Má pien; ditto, syngnathus, 海馬 (?) 'hoi 'má. Hái má.
 Pipe-stem 烟筒斗 ín t'ung 'tau. Yen t'ung tau.
 Pipe-tree 筒樹 t'ung shú. T'ung shú.
 Piper, a, 吹簫者 ch'ui siú 'ché. Ch'ui siáu ché.
 Piperin 胡椒質 ú tsiú chat. Hú tsiáu chih.
 Piping, playing on the pipe, 吹簫 ch'ui siú. Ch'ui siáu; weak, 弱 yéuk. Joh, 孱弱 shán yéuk. tsán joh.
 Pipkin 瓦罐子 'ngá kún' 'tsz. Yá kwán tsz.
 Piquancy, pungency, 苦 'fú. K'ú, 辛 san. Sin; sharpness, 利害 lí hoi. Lí hái.
 Piquant, pricking, 刺 ts'z. Ts'z; sharp, 利 lí. Lí, 利害 lí hoi. Lí hái; pungent, 辣 lát. Láh, 苦 'fú. K'ú, 辛 san. Sin; a piquant taste, 辣味 lát, mí. Láh wí; piquant language, 苦言 'fú ín. K'ú yen, 苦話 'fú wá. K'ú hwá.
 Pique, grudge, 怨 ün'. Yuen, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 懷怨 wái ün'. Hwái yuen; an offense taken, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; slight anger, 小怒 'siú nò. Siáu nú.
 Pique, to excite anger, 激怒 kik, nò. Kih nú, 觸怒 ch'uk, nò. Ch'uh nú; to touch with envy, 激妒 kik, tò' kí. Kih tú kí; to pique one's self, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á.
 Piqued, to be ditto, 怒 nò. Nú, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái, 見傷 kín' shéung. Kien sháng.
 Piquet, see Picket.
 Piracy 盜搶 tò' ts'éung. Táu ts'íang, 搶盜 'ts'éung tò'. Ts'íang táu; to commit ditto, 打劫者 'tá kíp, 'ché. Tá kieh ché; an infringement of the copyright, 盜作 tò' tsok. Táu tsoh, 賊人書 ts'ák, yan shü. Ts'eh jin shü.
 Pirate, a, 海賊 'hoi ts'ák. Hái ts'eh, 海盜 'hoi tò. Hái táu, 海寇 'hoi k'au. Hái k'au, 洋盜 yéung tò. Yáng táu; to become or be a pirate, 做海賊 tsò' 'hoi ts'ák. Tso hái ts'eh; a literary pirate, 賊人書的 ts'ák, yan shü tik. Ts'eh jin shü tih.
 Pirate, to, 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh, 偷 t'au. T'au.
 Piratical 海賊的 'hoi ts'ák, tik. Hái ts'eh tih;

robbing, 搶奪的 'ts'éung tüt, tik. Ts'íang toh tih, 賊的 ts'ák, tik. Ts'eh tih; practicing literary theft, 賊人書的 ts'ák, yan shü tik. Ts'eh jin shü tih, 盜作的 tò' tsok, tik. Táu tsoh tih; piratical printers, 賊印嘅人 ts'ák, yan' ké' yan, 賊印者 ts'ák, yan' 'ché. Ts'eh yin ché, 盜印者 tò' yan' 'ché. Táu yin ché.
 Piscadore islands, the, 澎湖島 p'áng ú 'tò. P'ang hú táu.
 Piscatory 魚的 ü tik. Yú tih; piscatory eclogues, 魚歌 ü ko. Yú ko.
 Pisces 雙魚宮 shéung ü kung. Shwáng yú kung; the sun in ditto, 雨水 } 'ü 'shui. Yú shwui. 驚蟄 } king chik. King chih.
 Pish, pshaw! 噫 í. Í.
 Pisiform 豆形 tau' ying. Tau hing.
 Pismire 蟻 (P) lau 'ngai. Lau í.
 Piss, to, 痢瀉 o niú'. O niáu.
 Pissasphalt, earth-pitch, 地瀝青 tí lik, ts'ing. Tí lih ts'ing.
 Pistachio nut 榧子 'fí 'tsz. Fí tsz.
 Pistil 陰蕊 yam 'yui. Yin jui.
 Pistol 手鎗 'shau ts'éung. Shau ts'íang; a double-barreled pistol, 孖手鎗 má 'shau ts'éung. Má shau ts'íang.
 Pistolet 小手鎗 'siú 'shau ts'éung. Siáu shau ts'íang.
 Piston 棒 sut. Suh, 牡 'mau. Mau.
 Piston-rod 牡條 'mau t'íu. Mau t'íau, 棒條 sut, t'íu. Suh t'íau.
 Pit, a hole in the earth, 坑 háng. Kang, 坑 háng. Kang, 坎 'hóm. K'an, 窞 tseng'. Tsing, 阱 tseng'. Tsing, 凹 nap, 穴 üt. Yueh, 坑坎 háng 'hóm. Kang k'an; a pit for holding water, 井 'tseng. Tsing; a coal pit, 煤坑 méi háng. Mei kang; the grave, 塚 'ch'ung. Ch'ung; to fall into a pit or trap, 陷坑 hám' háng. Hien kang, 陷阱 hám' tseng'. Hien tsing, 陷窞 hám' tseng'. Hien tsing; a pit of fire, 火坑 'fo háng. Ho kang; the pit of the stomach, 胃脘 wai' ún. Wei hwán, 心坎 sam 'hóm. Sin k'an; to go to the bottomless pit, 落永苦 lok, 'wing 'fú. Loh yung k'ú, 落無底之淵 lok, mò 'tai chí ün. Loh wú tí chí yuen, 落無底之阱 lok, mò 'tai chí tseng'. Loh wú tí chí tsing, 落於深淵 lok, ü sham ün. Loh yú shin yuen; the pit of a theatre, 戲臺底 hí t'oi 'tai. Hí t'ai tí; the skin full of pits of small-pox, 痘皮 tau' p'í. Tau p'í; the pits of small-pox, 痘皮窟 tau' p'í fat. Tau p'í kuh; the pit of a cherry, 櫻桃仁 ying t'ò yan. Ying t'au jin; to press a pit, 揸凹 kam' nap; to fall into the pit one has made, 布阱以自陷 pò' tseng' í tsz' hám'. Pú tsing í tsz' hien.
 Pit-coal 坑炭 háng t'án. Kang t'án.
 Pit-saw 大鋸 tái' kù. Tá kù, 坑鋸 háng kù. Kang kù.
 Pitapat, as: his heart went a ditto, 佢心撲撲跳 'k'ü sam puk, puk t'íu'.
 Pitch 瀝青 lik, ts'eng. Lih ts'ing; black ditto, 烏瀝青 ú lik, ts'eng. Wú lih ts'ing; yellow ditto,

松香 ts'ung héung. Sung hiáng; mineral pitch,
地瀝青 tí lík ts'eng. Tí líh ts'ing.

Pitch, the highest rise, 至高 chí' kò. Chí káu, 頂
高 'teng kò. Ting káu, 絕高 tsüt' kò. Tsiueh
káu; stature, 高 kò. Káu; to cry on the pitch
of one's voice, 至高聲喊 chí' kò shing hám'.
Chí káu shing hien, 至大聲喊 chí' tái' shing
hám'. Chí tái' shing hien; a man of a good pitch,
頗高嘅人 'p'o kò ké' yan; what pitch was he
of? 佢係幾高呢 'k'ü hai' kí kò ní, 他高若干
t'á kò yéuk, kon. T'á káu joh kán; the highest
pitch of glory, 極大之榮 kik' tái' chí' wíng.
Kih tái' chí' yung, 極之榮華 kik' chí' wíng wá.
Kih chí' yung hwá; to a right pitch, 公道之高
kung tò' chí' kò. Kung tái' chí' káu; at the
same pitch, 如先之高 ü sín chí' kò. Jú sien
chí' káu, 如前之高 ü ts'in chí' kò. Jú ts'ien
chí' káu.

Pitch, to throw, 擲 p'ek. P'ih, 擲 chák. Chih,
投 t'au. T'au, 拋 p'áu. P'áu, 丟 tiú. Tiáu, 標
'piú. P'áu; to fix, 插 ch'áp. Ch'áh; to pitch a
camp, 劄營 cháp, ying. Cháh ying; to pitch a
net, 拋網 p'áu 'mong. P'áu wáng; to pitch a
bar, 投插條木 t'au ch'áp, t'íu muk. T'au ch'áh
t'íu muk; to pitch a ship, 上瀝青 'shéung lík,
ts'eng. Shing líh ts'ing, 抹瀝青 mát' lík, ts'eng.
Moh líh ts'ing; to set in array, 陳 chan'. Chin;
to pitch into the water, 擲落水 p'ek, lok, 'shui.
P'ih loh shwui.

Pitch, to light, 下 'há. Hiá; to pitch upon, as a
bird, 下上 'há shéung'. Hiá sháng; to pitch
against, 撞着 pung' chéuk. Ping choh; to pitch
into, 跌落 tit, lok. Tieh loh; to pitch upon, to
fix a choice, 觸擇 ch'uk, chák. Ch'uh tseh, 忽然
擇 fat, ín chák. Hwuh jen tseh; to pitch upon
a day, 定日 teng' yat. Ting jih; to pitch, as a
ship, 兩邊碰 'léung pín pung'. Liáng pien ping;
to pitch, as the waves, 波濤 po t'ò. Po tái';
to pitch into one, 攻人 kung yan. Kung jin; to
pitch into with a fork, 叉 ch'á. Ch'á, 叉入 ch'á
yap. Ch'á jih, 叉住 ch'á ch'ü. Ch'á chú.

Pitch-black 烏瀝青咁黑 ú lík, ts'eng kòm' hak,
Wú líh ts'ing kán heh.

Pitched, planted, 插了 ch'áp, 'liú. Ch'áh liáu, 劄
了 cháp, 'liú. Cháh liáu; thrown headlong, 擲
了 p'ek, 'liú. P'ih liáu, 拋過 p'áu kwo'. P'áu
kwo; set in array, 陣了 chan' 'liú. Chin liáu;
smeared with pitch, 上了瀝青 'shéung 'liú lík,
ts'eng. Sháng liáu líh ts'ing.

Pitcher, water ditto, 銚缸 t'íu kong. T'íu káng,
水甕 'shui ung'. Shwui ung, 瓮 ung'. Ung, 罐
kún'. Kwán, 罐 kún'. Kwán, 罌 áng. Ying;
fill the pitcher with water, 打滿甕水 tá 'mún
ung' 'shui. Tá mwán ung shwui.

Pitcher plant, nepenthes (?) 猪籠草 chü lung
'ts'ò. Chú lung ts'áu.

Pitchfork 杈把 ch'á 'pá. Ch'á pá.

Pitching, as a camp, 劄 cháp. Cháh; throwing
headlong, 擲 p'ek. P'ih, 拋 p'áu. P'áu; plung-

ing, 投落 t'au lok. T'au loh; sloping, as a hill,
斜坡 ts'é po. Sié po; pitching, as a ship, 撞
chong'. Chwáng.

Piteous 可哀 'ho oi. K'o ngái, 哀 oi. Ngái, 憂
yau. Yú, 可憐 'ho lín. K'o lien, 可矜 'ho king.
K'o king, 可惜 'ho sik. K'o sih; wretched, 淒
涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, 淒切 ts'ai ts'ít. Ts'í
ts'ieh, 淒慘 ts'ai ts'ám. Ts'í ts'án, 淒楚 ts'ai
'ch'o. Ts'í ts'ú, 悲悽 pí ts'ai. Pí ts'í.

Piteously, to cry ditto, 哀哭 oi huk. Ngái kuh,
哭得好淒涼 huk, tak, 'hò ts'ai léung. Kuh teh
háu ts'í liáng; sorrowfully, 淒慘 ts'ai ts'ám.
Ts'í ts'án.

Pitfall 窞 tseng'. Tsing; on killing or wounding by
pitfalls or traps, 窩弓殺傷人 wo kung shát,
shéung yan. Wo kung sháh sháng jin.

Pith, of plants, 木心 muk, sam. Muh sin, 樹心
shü sam. Shü sin, 楠 mang. Mang; the pith
of the araliaceae, erroneously called rice-paper,
通 t'ung. T'ung; artificial pith flowers, 通紙花
t'ung chí' fá. T'ung chí' hwá; pith-paper pictures,
通紙畫 t'ung chí' wá. T'ung chí' hwá; pith or
energy, 志氣 chí' hí. Chí k'í, 氣力 hí lík. K'í
lih; quintessence, 要畧 iú' léuk. Yáu loh;
weight, importance, 重 chung'. Chung; the spinal
pith, 脊骨髓 tsek, kwat, 'sui. Tsih kuh sui; the
pith of a quill, 毛管心 mò 'kún sam. Máu
kwán sin; the pith of a book, 書之要畧 shü
chí' iú' léuk. Shü chí' yáu loh; to have ditto,
有味 'yau mí. Yú wí.

Pithily 以力 'í lík. Í lih, 以氣力 'í hí lík. Í k'í
lih.

Pithless, wanting strength, 無力 mò lík. Wú lih,
無志氣 mò chí' hí. Wú chí' k'í.

Pithy 木心的 muk, sam tik. Muh sin tih, 通
t'ung. T'ung; pithy expressions, 力詞 lík, ts'z.
Lih ts'z; pithy proverbs, 力諺 lík, ín'. Lih yen,
力語 lík, 'ü. Lih yú.

Pitiable, lamentable, 可憐的 'ho lín tik. K'o lien
tih, 可悲嘅 'ho pí ké; doleful, 悲哀嘅 pí oi
ké, 可悲 'ho pí. K'o pí, 可哀的 'ho oi tik.
K'o ngái tih; wretched, 淒慘的 ts'ai ts'ám tik.
Ts'í ts'án tih, 淒涼嘅 ts'ai léung ké; truly
pitiable, 真屬可憐 chan shuk, 'ho lín. Chin
shuh k'o lien, 殊屬可憫 shü shuk, 'ho 'man.
Shü shuh k'o min.

Pitiableness 可憐者 'ho lín 'ché. K'o lien ché;
wretchedness, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, 淒
慘 ts'ai ts'ám. Ts'í ts'án; the pitiableness of his
ignorance, 他之愚蠢真屬可憐 tái' chí' ü
'ch'un chan shuk, 'ho lín. T'ai chí' yú ch'un chin
shuh k'o lien.

Pitied 憐憫了 lín 'man 'liú. Lien min liáu.

Pitiful, compassionate, 可憐 'ho lín. K'o lien, 悲
哀的 pí oi tik. Pí ngái tih; tender, 慈 ts'z.
Ts'z; miserable, 可惜 'ho sik. K'o sih, 可憐的
'ho lín tik. K'o lien tih, 淒涼嘅 ts'ai léung
ké; to be pitied for its littleness, 可悲之小 'ho
pí chí' siú. K'o pí chí' siú; truly pitiful, 真屬

可憐 *chan shuk, 'ho lín*. Chin shuh k'o lien; very pitiful, 深可哀也 *sham 'ho oi 'yá*. Shin k'o ngái yé; a truly pitiful state of affair, 事情真屬可憐 *sz' ts'ing chan shuk, 'ho lín*. Sz ts'ing chin shuh k'o lien.

Pitifully, with pity, 以憐心 *'í lín sam*. Í lien sin, 憐 *lín*. Lien; pitifully behold, 憐顧 *lín kú'*. Lien kú, 憐視 *lín shí'*. Lien shí; pitifully behold the sorrow of our hearts, 憐顧我心之憂 *lín kú' ngo sam chí yau*. Lien kú wo sin chí yú. Pitifulness, mercy, 可憐 *'ho lín*. K'o lien, 憐恤 *lín sut*. Lien siuh; contemptibleness, 可笑 *'ho siú'*. K'o siáu.

Pitiless, feeling no pity, 無憐心的 *mò lín sam tik*. Wú lien sin tih, 無慈無悲慨 *mò ts'z' mò pí k'é*, 無情的 *mò ts'ing tik*. Wú ts'ing tih; cruel, 慘酷的 *ts'ám huk tik*. Ts'án kuh tih, 殘忍的 *ts'án 'yan tik*. Ts'án jin tih.

Pitilessly 可慘 *'ho ts'ám*. K'o ts'án.

Pittance, a small portion, 小分 *'siú fan'*. Siáu fan, 微分 *mí fan'*. Wí fan, 小的 *'siú tí*; to live on a pittance, 日用甚少 *yat yung' sham' shíu*. Jih yung shin sháu, 所有無幾 *'sho 'yau mò 'kí*. So yú wú kí; a mere pittance, 甚少 *sham' shíu*. Shin sháu.

Pitted, with small-pox, 痘皮的 *tau' p'í tik*. Tau p'í tih, 痘癍 *tau' pán*. Tau pán.

Pitting 凹之 *nap, chí*.

Pittosporum tobira 海童花 *'hoi t'ung fá*. Hái t'ung hwá.

Pity, compassion, 憐憫 *lín 'man*. Lien min, 悲哀 *pí oi*. Pí ngái, 憐恤 *lín sut*. Lien siuh, 矜憐 *king lín*. King lien, 哀憐 *oi lín*. Ngái lien, 矜憫 *king 'man*. King min, 哀矜 *oi king*. Ngái king, 慈悲 *ts'z' pí*. Ts'z' pí, 悼 *tò'*. Táu; fellowfeeling, 愛情 *oi' ts'ing*. Ngái ts'ing; to have pity on, 可憐 *'ho lín*. K'o lien, 矜憐 *king lín*. King lien; to move to pity, 動憐心 *tung' lín sam*. Tung lien sin; moved to pity, 發慈悲 *fát, ts'z' pí*. Fát ts'z' pí, 發憐心 *fát, lín sam*. Fát lien sin; to take pity on any one, 矜惜人 *king sik, yan*. King sih jin; it is a pity, 可惜 *'ho sik*. K'o sih; it is a great pity, 真屬可憐 *chan shuk, 'ho lín*. Chin shuh k'o lien; what a pity! 哀哉 *oi tsoi*. Ngái tsái, 可惜 *'ho sik*. K'o sih; to have pity on mankind, 可憐世人 *'ho lín shai' yan*. K'o lien shí jin; unworthy of pity, 不堪憐 *pat, hò'm lín*. Puh k'án lien, 不足惜 *pat, tsuk, sik*. Puh tsuh sih.

Pity, to, 可憐 *'ho lín*. K'o lien, 憐恤 *lín sut*. Lien siuh, 矜憐 *king lín*. King lien, 發慈心 *fát, ts'z' sam*. Fát ts'z' sin, 發憐心 *fát, lín sam*. Fát lien sin, 發慈悲 *fát, ts'z' pí*. Fát ts'z' pí; to pity one, 可憐人 *'ho lín yan*. K'o lien jin; to relieve and pity orphans and widows, 憐孤恤寡 *lín kú sut, 'kwá*. Lien kú siuh kwá; to pity the poor and aged, 恤貧老 *sut, p'an 'lò*. Siuh p'in láu; I really pity you, 我實有可憐你 *'ngo shat, 'shau 'ho lín 'ní*. Wo shih shau k'o lien ní;

to pity one another, 相憐 *séung lín*. Siáng lien. Pitying 可憐 *'ho lín*. K'o lien, 可惜 *'ho sik*. K'o sih.

Pityriasis 頭枯皮 *t'au fú p'í*. T'au k'ú p'í.

Pivot, a, 鉸釘 *káu' teng*. Kiáu ting, 樞鈕 *ch'ü 'nau*. Ch'ü niú, 樞 *ch'ü*. Ch'ü; the pivot or controlling power, 樞機 *ch'ü kí*. Ch'ü kí; the pivot of a door, 門樞 *mún ch'ü*. Mún ch'ü.

Pix 聖餅盒 *shing' peng hòp*. Shing ping hoh.

Pizzle, of animals, 獸鞭 *shau' pín*. Shau pien; ditto of a bull, 牛莖 *ngau hang*. Niú hang, 犏 *ü*. Jú, 牛鞭 *ngau pín*. Niú pien.

Placability } 易復和者 *'í fuk, wo 'ché*. Í fuh ho
Placableness } *ché*, 和心 *wo sam*. Ho sin.

Placable 易復和者 *'í fuk, wo ké*, 易和的 *'í, wo tik*. Í ho tih, 和氣 *wo hí k'é*, 溫和的 *wan wo tik*. Wan ho tih; willing to forgive, 好恕 *hò' shü' k'é*, 好寬恕的 *hò' fún shü' tik*. Háu kwán shü tih, 好宥的 *hò' yau' tik*. Háu yú tih.

Placard, a written or printed paper posted in a public place, 長紅 *ch'éung hung*. Ch'áng hung, 街招 *kái chiú*. Kiái cháu, 帖 *p'á'*. P'á, 招帖 *chiú t'íp*. Cháu t'ieh, 告白 *kò pák*. Káu peh, 帖子 *t'íp, tsz*. T'ieh tsz; an anonymous placard, 白帖 *pák, t'íp*. Peh t'ieh, 揭帖 *k'ít, p'á'*. K'ieh p'á; to post an anonymous placard, 出白帖 *ch'ut, pák, t'íp*. Ch'uh peh t'ieh; to post a placard, 貼長紅 *t'íp, ch'éung hung*. T'ieh ch'áng hung; to paste up a placard, 粘帖 *ním p'á'*. Nien p'á, 貼一張帖 *t'íp, yat, ch'éung t'íp*. T'ieh yih cháng t'ieh; an official placard, 告示 *kò' shí'*. Káu shí.

Placard, to, 貼長紅 *t'íp, ch'éung hung*. T'ieh ch'áng hung, 貼張帖 *t'íp, ch'éung t'íp*. T'ieh cháng t'ieh, 粘長紅 *ním ch'éung hung*. Nien ch'áng hung.

Placarding 貼長紅 *t'íp, ch'éung hung*. T'ieh ch'áng hung.

Place, a, 方 *fong*. Fáng, 地方 *tí fong*. Tí fáng, 處 *ch'ü*. Ch'ü, 地 *tí*. Tí, 所 *'sho*. So; residence, 居處 *kü ch'ü*. Kü ch'ü, 居所 *kü 'sho*. Kü so, 住所 *chü' 'sho*. Chü so, 住址 *chü' 'chí*. Chü chí; market-place, 街市 *kái 'shí*. Kiái shí; shooting-place, 箭道 *tsín' tò'*. Tsien tau; ditto with muskets, 鎗場 *ts'éung ch'éung*. Ts'íang ch'áng; place of drill, 教場 *káu' ch'éung*. Kiáu ch'áng; place of official appointment, 任 *yam'*. Jin, 職位 *chik, wai'*. Chih wei; place or situation, 地位 *tí wai'*. Tí wei; to get a good place, 得好地位 *tak, hò tí wai'*. Teh háu tí wei; to give up one's place, 離地位 *lí tí wai'*. Lí tí wei; to take the place, 接印 *tsíp, yan'*. Tsich yin, 交代 *káu toi'*. Kiáu tái; out of place, 無地位 *mò tí wai'*. Wú tí wei, 無職位 *mò chik, wai'*. Wú chih wei; in place, 有地位 *'yau tí wai'*. Yú tí wei; place of execution, 法場 *fát, ch'éung*. Fát ch'áng, 殺人地 *shát, yan tí*. Sháh jin tí; to give place, 讓位 *yéung' wai'*.

Jáng wei; there is no place for doubting, 無可疑慮, mò 'ho í ch'ü'. Wú k'o í ch'ü; in the first place, 第一 tai' yat. Tí yih, 最先 tsui' sín. Tsui sien, 一則 yat, tsak. Yih tseh; in the second place, 第二 tai' í. Tí rh, 二則 í tsak. Rh tseh; the place of honor, 尊位 tsün wai'. Tsun wei; the place of numbers, 數位 shò' wai'. Sú wei; a fortified place, 圍之處 wai chí ch'ü'. Wei chí ch'ü, 城 shing. Ching, 砲臺 p'áu' t'oi. P'áu t'ái; a strong place, 堅固地方 kín kú tí fong. Kien kú tí fang; to take place, 有 'yau. Yú, 做 tsò'. Tso; when does that take place? 件事幾時有呢 ko' kín' sz' 'kí shí 'yau ní; it has place in nature, 在性有之 tsoi' sing' 'yau chí. Tsái sing yú chí; to have place, 有 'yau. Yú, 有位 'yau wai'. Yú wei; out of place, 唔合 m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh; a public place, 公所 kung 'sho. Kung so; a trading place, 貿易之處 mau' yik, chí ch'ü'. Mau yih chí ch'ü, 買賣鎮 'mái mái' chan'. Máí mái chin, 市鎮 'shí chan'. Shí chin; to take a place, 攻獲 kung wok. Kung hwoh, 攻取 kung 'ts'ü. Kung ts'ü; a place of refuge, 逃身之處 t'ò shan chí ch'ü'. T'áu shin chí ch'ü, 躲身之處 'to shan chí ch'ü'. To shin chí ch'ü; a shady place, 陰處 yam ch'ü'. Yin ch'ü; a retired place, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü; a place where to lay one's head, 棲身之所 ts'ai shan chí 'sho. Ts'í shin chí so, 安身之處 on shan chí ch'ü'. Ngán shin chí ch'ü; a pleasant place, 安樂之所 on lok, chí 'sho. Ngán loh chí so, 樂所 lok 'sho. Loh so; in another place, 第二處 tai' í ch'ü'. Tí rh ch'ü; in all places, 處處 ch'ü' ch'ü'. Ch'ü ch'ü; in every place, 各處 kok, ch'ü'. Koh ch'ü; in some place, 有處 'yau ch'ü'. Yú ch'ü; in no place, 無處 mò ch'ü', 無所 mò 'sho. Wú so; put it in this place, 擠呢處 chai ní ch'ü'; put it back in its place, 擠翻佢原位 chai fán 'k'ü ün wai'; a place at table, 席位 tsik, wai'. Tsih wei, 席次 tsik, ts'z'. Tsih ts'z, 席之位次 tsik, chí wai' ts'z'. Tsih chí wei ts'z; a place for kneeling, 跪下處 kwei' há' ch'ü'. Kwei hiá ch'ü, 啟處 'k'ai ch'ü'. K'í ch'ü; a place of resort, 聚落處 tsü' lok, ch'ü'. Tsü loh ch'ü, 聚所 tsü' 'sho. Tsü so; a place of interment, 墓地 mò' tí. Wú tí.

Place, to, 擠 chai, 丟 tiú. Tiáu, 安 on. Ngán, 放 fong'. Fáng, 置 chí. Chí, 錯 ts'ò'. Ts'ú, 措 ts'ò'. Ts'ú, 閣在 kok, tsoi'. Koh tsái, 搭 táp. Tá, 撻 'lín, 立 lap. Lih; to place in order, 擠好 chai 'hò, 丟好 tiú 'hò. Tiáu háu, 擺好 'pái 'hò. Pái háu, 安好 on 'hò. Ngán háu, 擺列 'pái lít. Pái lich, 排列 'pái lít. P'ái lich, 陳列 'ch'an lít. Ch'in lich, 擺設 'pái ch'it. Pái sheh; to place in rows, lines &c., 擺行 'pái hong. Pái háng, 排行 'pái hong. P'ái háng, 列行 lít, hong. Lich háng; to place in two rows or lines, 排列兩行 'pái lít, 'léung hong. P'ái lich liáng háng; to place a sentry, 設哨人 ch'it, sháu' yan. Sheh sháu jin; to place a cannon, 安位砲 on

wai' p'áu'. Ngán wei p'áu; to place behind, 安後邊 on hau' pín. Ngán hau pien, 列下班 lít, há' pán. Lieh hiá pán; to place upon, 安上 on shéung'. Ngán sháng; to place money at interest, 放銀 fong' ngan. Fáng yin, 放債 fong' chái'. Fáng chái; to place down, 放下 fong' há'. Fáng hiá, 放低 fong' tai. Fáng tí, 放落 fong' lok. Fáng loh; to place at, 放在 fong' tsoi'. Fáng tsái; to place erect, 直立 chik, lap. Chih lih, 豎立 shü' lap. Shü lih; to place together, 擠埋 chai, mái, 安埋 on mái. Ngán mái, 疊埋 tip, mái. Tieh mái; to place the hand on the sword, 按劍 on' kím'. Ngán kien; to place the affections on, 眷戀 kün' lün'. Kiuen lien, 注意 chü' í. Chú í, 專注 chün chü'. Chuen chú; to place a tablet in a hall or temple, 立神主 lap, shan 'chü. Lih shin chú, 立牌位 lap, p'ái wai'. Lih p'ái wei, 安靈 on ling, p'ái. Ngán ling p'ái. Placenta 胎盤 t'oi p'un. T'ái pw'an, 後人 hau' yan. Hau jin, 紫河車 tsz ho ch'é. Tsz ho ch'é. Placid, gentle, 溫和 wan wo. Wan ho; quiet, 安靜 on tsing'. Ngán tsing, 和平的 wo p'ing tik. Ho p'ing tih, 愜 ch'ing. Ch'ing; a placid countenance, 和容 wo yung. Ho yung. Placidly, mildly, 溫然 wan ín. Wan jen, 和然 wo ín. Ho jen; calmly, 靜然 tsing' ín. Tsing jen, 寂然 tsik, ín. Tsih jen, 從然 sung ín. Sung jen.

Placidness, } calmness, 溫和 wan wo. Wan ho; Placidity, } tranquility, 靜者 tsing' 'ché. Tsing ché, 平靜 p'ing tsing'. P'ing tsing; mildness, 溫柔 wan yau. Wan jau.

Placing 擠 chai, 置 chí. Chí, 放 fong'. Fáng; establishing, 設 ch'it. Sheh, 立 lap. Lih.

Plagiarism 抄竊 ch'áu sít. Ch'áu tsieh, 竊述人之言以爲己之言 sít, shut, yan chí ín í wai 'kí chí ín. Tsih shuh jin chí yen í wei kí chí yen.

Plagiarist 抄竊者 ch'áu sít, 'ché. Ch'áu tsieh ché. 抄本子 ch'áu pún 'tsz. Ch'áu pun tsz.

Plagiarize, to, 抄竊 ch'áu sít. Ch'áu tsieh.

Plagiary 抄竊者 ch'áu sít, 'ché. Ch'áu tsieh ché.

Plague, the, 瘟疫 wan yik. Wan yih, 疫症 yik, ching'. Yih ching; may the plague take you, 瘟病 wong wan peng'. Hwáng wan ping; to be a plague, 爲患 wai wán'. Wei hwán, 爲禍患 wai wo' wán'. Wei ho hwán; to be a plague to one, 爲人患 wai yan wán'. Wei jin hwán, 爲患於人 wai wán' ü yan. Wei hwán yú jin. Plague, to, 難爲 nán wai. Nán wei, 囉唆 lo so. Lo so, 磨難 mo nán'. Mo nán, 加難 ká nán'. Kiá nán, 加害 ká hoí'. Kiá hái.

Plaice, } platessa, ashy with lighter spots, 正昇 Plaise, } ching' pí. Ching pí; dark reddish brown ditto, 左口 'tso 'hau. Tso k'au; another species, eyes right, dark brown spotted, fins bluish, pectorals red, 花破篷 fá p'ò' p'ung. Hwá p'ò' p'ung.

Plaid 華布 wá pò'. Hwá pú.

Plain, in color, 素 sú. Sú; unadorned, 光 kwong. Kwáng; not rough, 平 p'ing. P'ing; without disguise, 老實 'lò shat. Láu shih, 純樸 shun p'ok. Shun p'oh, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 素樸 sú p'ok. Sú p'oh, 質樸 chat, p'ok. Chih p'oh, 惇恪 tun k'ok. Tun k'oh, 寒素 hon sú. Hán sú, 誠樸 shing p'ok. Ching p'oh; mere, 一味 yat, mí. Yih wí, 只 'chí. Chí, 惟 wai. Wei, 而已 í í. Rh í; evident to the understanding, 明 ming. Ming, 明白嘅 ming pák, ké; not dyed, 原色的 ün shik, tik. Yuen sih tih; candid, 直白 chik, pák. Chih peh; plain dress, 布衣 pò í. Pú í, 素衣 sú í. Sú í, 無色衣 mò shik, í. Wú sih í; a plain suit of clothes, 一脫平常衣服 yat, t'üt, p'ing shéung í fuk. Yih t'oh p'ing cháng í fuh; plain linen, 原色麻布 ün shik, má pò. Yuen sih má pú; a plain man, 尋常嘅人 ts'am shéung ké' yan, 庸俗人 yung tsuk, yan. Yung suh jin, 平常人 p'ing shéung yan. P'ing cháng jin; a plain (honest) man, 老實嘅人 'lò shat, ké' yan, 樸實之人 p'ok, shat, chí yan. P'oh shih chí jin, 純樸之人 shun p'ok, chí yan. Shun p'oh chí jin; plain language, 直白嘅話 chik, pák, ké' wá, 誓詞 'kín ts'z. Kien ts'z, 寒謬之詞 'kín ngok, chí ts'z. Kien ngoh chí ts'z; to speak the plain truth, 講直白嘅話 'kong chik, pák, ké' wá, 說老實話 shüt, 'lò shat, wá. Shwoh láu shih hwá, 說樸實話 shüt, p'ok, shat, wá. Shwoh p'oh shih hwá; a plain way of preaching, 講書明白 'kong shü ming pák. Kiáng shü ming peh; in plain terms, 白話 pák, wá. Peh hwá, 明話 ming wá. Ming hwá, 說得直白 shüt, tak, chik, pák. Shwoh teh chih peh; to make a thing plain, 明事 ming sz. Ming sz, 解事 'kái sz. Kiái sz; to be plain with any one, 明白與人講 ming pák, 'ü yan 'kong. Ming peh yü jin kiáng; speak to him in plain terms, 你明白同佢講 'ní ming pák, t'ung 'k'ü 'kong. Ní ming peh t'ung k'ü kiáng, 明與他說 ming 'ü t'á shüt. Ming yü t'á shwoh; plain fools, 只係愚蠢 'chí hai' ü 'ch'un. Chí hí yü ch'un, 一味呆 yat, mí, ngoi. Yih wí ngái, 一味蠢笨 yat, mí 'ch'un pan, 惟蠢笨而已 wai 'ch'un pan, í í. Wei ch'un pin rh í; a plain style, 平寫 p'ing 'sé. P'ing sié, 平文 p'ing man. P'ing wan; in plain fight, 明戰 ming chin. Ming chen; a plain pagoda, 光塔 kwong t'áp. Kwáng t'áh; plain people, 平民 p'ing man. P'ing min; plain and easy, 平易 p'ing í. P'ing í, 淺輕 'ts'in hing. Ts'ien k'ing; a plain right, 明義 ming í. Ming í.

Plain, not obscurely, 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh; artlessly, 直白 chik, pák. Chih peh.

Plain, level land, 平地 p'ing tí. P'ing tí, 平原 p'ing ün. P'ing yuen, 原 ün. Yuen, 坦 'tán. T'án, 塹坎 lám, tám. Lán tán.

Plain-dealing 明白嘅行爲 ming pák, ké' hang

wai, 行得明白 hang tak, ming pák. Hang teh ming peh, 直白的行爲 chik, pák, tik, hang wai. Chih peh tih hang wei.

Plain-hearted 樸實的 p'ok, shat, tik. P'oh shih tih, 丹心的 tán sam tik. Tán sin tih, 純心的 shun sam tik. Shun sin tih; of a frank disposition, 直白的 chik, pák, tik. Chih peh tih.

Plain-spoken 直白的 chik, pák, tik. Chih peh tih.

Plainly, frankly, 直白 chik, pák. Chih peh; honestly, 老實 'lò shat. Láu shih, 純直 shun chik. Shun chih; evidently, 明然 ming ín. Ming jen, 明明白白 ming ming pák, pák. Ming ming peh peh; to speak plainly, 明白講 ming pák, 'kong. Ming peh kiáng, 明說 ming shüt. Ming shwoh; to perceive plainly, 明見 ming kín. Ming kien.

Plainness, levelness, 平 p'ing. P'ing, 平原 p'ing ün. P'ing yuen; plainness of character, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 直白 chik, pák. Chih peh; plainness of a composition, 明作 ming tsok. Ming tsoh; the plainness of a discourse, 講得明白 'kong tak, ming pák. Kiáng teh ming peh, 說之明白 shüt, chí ming pák. Shwoh chí ming peh.

Plaint, lamentation, 哀詞 oi ts'z. Ngái ts'z; complaint, 告狀 kò' chong. Káu chwáng.

Plaintiff 原告 ün kò. Yuen káu; plaintiff and defendant, 兩造 'léung tsò. Léung tsáu, 原告被告 ün kò pí kò. Yuen káu pí káu.

Plaintive, lamenting, 哀的 oi tik. Ngái tih, 悲哀的 pí oi tik. Pí ngái tih; plaintive note, 哀聲 oi shing. Ngái shing, 悲哀之聲 pí oi chí shing. Pí ngái chí shing, 哀哭之聲 oi huk, chí shing. Ngái kuh chí shing.

Plaintiveness 悲哀 pí oi. Pí ngái.

Plait, a fold, 褶 chíp, [tsáp]. Cheh, 褶 chíp. Sieh, 摺子 chíp, 'tsz. Cheh tsz; the plaits on a petticoat, 裙褶 kw'án chíp. K'iun sieh; a plait of hair, 一辮髮 yat, pín fát. Yih pien fáh; the mark of a plait, 褶痕 chíp, han. Cheh han.

Plait, to, as garments, 褶 chíp. Cheh, 褶 chíp. Sieh, 摺 chíp. Cheh; to plait, as a cue, 拚 pan, 打 'tá. Tá; to plait the cue, 拚拚 pan' pín, 打拚 'tá pín. Tá pien.

Plaited 褶嘅 chíp, ké, 褶的 chíp, tik. Sieh tih; a loose, plaited cue, 大鬆辮 tá' sung pín. Tá sung pien; a plaited silk-cord or sash, 緞 t'ò. T'áu, 條 t'ò. T'áu; braided, 拚過 pan' kwo', 打了 'tá 'liú. Tá liáu.

Plaiting, folding, 褶 chíp. Sieh, 褶 chíp. Cheh, 摺 chíp. Cheh; braiding, 拚 pan'.

Plan, draught, 圖 t'ò. T'ú; a scheme, 計 kai. Kí, 計謀 kai' mau. Kí mau, 策 ch'ák. Ts'eh, 計策 kai' ch'ák. Kí ts'eh, 法子 fát, 'tsz. Fáh tsz, 方法 fong fát. Fáng fáh, 方 fong. Fáng, 法術 fát, shut. Fáh shuh, 課 fo'. Ho; a good or clever plan, 妙計 miú' kai. Miáu kí, 善計 shín' kai. Shen kí, 妙策 miú' ch'ák. Miáu ts'eh, 良策 léung ch'ák. Liáng ts'eh, 良圖 léung t'ò.

Liáng t'ú, 好計謀 'hò kai' mau. Háu kí mau, 嘉猷 ká yau. Kiá yú; the best plan, 極妙之計 kik, miú' chí kai'. Kih miáu chí kí, 至善之計 chí shín' chí kai'. Chí shen chí kí, 上策 shéung' ch'ák. Sháng ts'eh, 不如 pat, ü. Puh jú; no plan or scheme, 無計 mò kai'. Wú kí, 無策 mò ch'ák. Wú ts'eh; no plan or draught, 無圖 mò t'ò. Wú t'ú; no plan or means, 無法子 mò fát, 'tsz. Wú fáh tsz, 無方法 mò fong fát. Wú fáng fáh; to devise a plan, 設計 ch'ít, kai', 設法 ch'ít, fát. Sheh fáh; to make a plan, 繪圖 'fui ['kúi], t'ò. Hwui t'ú; to lay a plan, 弄個法子 lung' kó fát, 'tsz. Lung kó fáh tsz; not a good plan, 唔好計 m 'hò kai', 不善之計 pat, shín' chí kai'. Puh shen chí kí; a malicious plan, 毒計 tuk, kai'. Tuh kí, 陰毒嘅計 yam tuk, ké kai'; plans of proceedings, 經畧 king léuk. King lioh; a general plan, 總計 'tsung kai'. Tsung kí; to give out a plan, 出計 ch'ut, kai'. Ch'uh kí, 出法子 ch'ut, fát, 'tsz. Ch'uh fáh tsz; what plan have you? 你有乜計呢 'ní 'yau mat, kai' ní, 你有乜法子呢 'ní 'yau mat, fát, 'tsz ní, 爾有何法乎 'í 'yau ho fát, ü. Rh yú ho fáh hú; as we plan we will do, 胆作胆爲 'ám tsok, 'ám wai. Tán tsoh tán wei.

Plan, to, 謀 mau. Mau, 圖 t'ò. T'ú, 圖謀 t'ò mau. T'ú mau, 打算 'tá sùn'. Tá swán, 計策 kai' ch'ák. Kí ts'eh, 籌策 ch'au ch'ák. Ch'au ts'eh, 打點 'tá tím. Tá tien, 經營 king ying. King ying, 營謀 ying mau. Ying mau, 圖度 t'ò tok. T'ú toh, 慕 mò. Wú; to plan rebellion, 謀反 mau 'fán. Mau fán; to plan mischief, 謀害 mau hoí. Mau hái; to plan secretly, 暗謀 òm mau. Ngán mau, 私謀 sz mau. Sz mau, 陰謀 yam mau. Yin mau.

Planch, to, 釘板 teng 'pán. Ting pán.

Plane, even, 平 p'ing. P'ing; plane chart, 平圖 p'ing t'ò. P'ing t'ú, 直經緯度之圖 chik, king 'wai tò, chí t'ò. Chih king wei tú chí t'ú.

Plane, in joinery, 鉋 p'áu. P'áu, 鉋子 p'áu 'tsz. P'áu tsz; a head plane, 線鉋 sín' p'áu. Sien p'áu; a gouge plane, 彎鉋 wán p'áu. Wán p'áu; a grooving plane, 柳鉋 'lau p'áu. Lau p'áu; a smoothing plane, 光鉋 kwong p'áu. Kwáng p'áu, 鏟 'ch'án. Ch'án; a geometrical plane, 平面 p'ing mín'. P'ing mien; an inclined plane, 斜面 ts'é mín'. Sié mien.

Plane, to, 鉋 p'áu. P'áu, 刨 p'áu. P'áu; to plane smooth, 鉋平 p'áu p'ing. P'áu p'ing, 刨平 p'áu p'ing. P'áu p'ing, 鉋光 p'áu kwong. P'áu kwáng, 刨滑 p'áu wát. P'áu hwáh, 鏟平 'ch'án p'ing. Ch'án p'ing.

plane-table 平板 p'ing 'pán. P'ing pán.

Planned 鉋過平 p'áu kwo' p'ing. P'áu kwo p'ing.

Planet * 行星 hang sing. Hang sing; the five planets, 五行星 'ng hang sing. Wú hang sing, 五緯 'ng wai. Wú wei; the gun, moon and five

planets are called the seven regulators, 七政 ts'at, ching'. Ts'ih ching; the planets and fixed stars, 星辰 sing shan. Sing shin.

Planetarium, a, 行星儀 hang sing í. Hang sing í, 行星運儀 hang sing wan' í. Hang sing yun í.

Planetary, 行星的 hang sing tik. Hang sin tih.

Planimetry 平面量法 p'ing mín' léung fát. P'ing mien liáng fáh.

Planish, to, 打平 'tá p'ing. Tá p'ing.

Planisphere 平圈圖 p'ing hūn t'ò. P'ing k'iuén t'ú; a celestial planisphere, 天體圖 t'ien 'tai t'ò. T'ien tí t'ú.

Plank, a, 板 'pán. Pán, 版 'pán. Pán; the planks of a ship's deck, 船底板 shūn mín' 'pán. Ch'uen mien pán; a plank across a stream, 過水板 kwo' 'shui 'pán. Kwo shwui pán, 橫水大板 wáng 'shui tái' 'pán. Hung shwui tá pán, 漂 ip. Nieh; bed-planks, 床板 ch'ong 'pán. Ch'wáng pán; see Board.

Plank, to, 釘板 teng 'pán. Ting pán; to plank a ship, 釘船板 teng shūn 'pán. Ting ch'uen pán; to plank a room, 釘地臺板 teng tí t'oi 'pán. Ting tí tái pán.

Planner, a, 設計者 ch'ít, kai' 'ché. Sheh kí ché, 謀者 mau 'ché. Mau ché.

Planning 謀 mau. Mau, 設計 ch'ít, kai'. Sheh kí, 設法 ch'ít, fát. Sheh fáh, 圖 t'ò. T'ú.

Plano-concave 平凹的 p'ing áu' tik. P'ing yáu tih.

Plano-conical 平尖的 p'ing tsím tik. P'ing tsien tih.

Plano-convex 平凸的 p'ing tat, tik. P'ing tuh tih.

Plant, general term for, 草 'ts'ò. Ts'áu, 卉 'wai. Wei, 草木 'ts'ò muk. Ts'áu muk; miscellaneous plants, 百草 pák, 't'ò. Peh ts'áu; parts of plants, 草木百體 'ts'ò muk, pák, 'tai. Ts'áu muk peh t'í; a child, 子 'tsz. Tsz; a descendant, 後裔 hau' yui'. Hau í; the plant character, 艸字 'ts'ò tsz'. Ts'áu tsz; to pour manure to plants, 壅花 ung fá. Yung hwá.

Plant, to, as trees &c., 種 chung'. Chung, 植 chik. Chih, 栽 tsoi. Tsái, 樹 shū'. Shú, 樹 shí'. Shí, 殖 chik. Chih, 莖 ngai'. Í, 藝 ngai'. Í; to plant rice, 種禾 chung' wo. Chung ho, 蒔禾 shí' wo. Shí ho, 插禾 ch'áp, wo. Ch'áh ho, 種禾 ch'áp, wo. Ch'áh ho, 稼 ká. Kiá; to plant young shoots of rice, 插秧 ch'áp, yéung. Ch'áh yáng, 蒔秧 shí' yéung. Shí yáng; to plant grain, 殖穀 chik, kuk. Chih kuh; to plant trees, 種樹 chung' shū'. Chung shú, 栽樹 tsoi shū'. Tsái shú, 植樹 chik, shū'. Chih shú; to plant flowers, 種花 chung' fá. Chung hwá, 栽花 tsoi fá. Tsái hwá; to plant the five kinds of grain, 樹藝 五穀 shū' ngai' 'ng kuk. Shú í wú kuh; to plant a colony, 開新埠 hoi san fau'. K'ai sin fau, 設新埠 ch'ít, san fau'. Sheh sin fau; to erect, 豎立 shū' lap. Shú lih, 樹立 shū' lap.

* 西國人所見之行星其數若九十一。

Shú lih; to fix, as a standard, 插 ch'áp. Ch'áh; to plant anger, 種怒 chung' nò. Chung nú; to plant enmity, 種仇 chung' ch'au. Chung ch'au; to plant misery, 種禍 chung' wo. Chung ho; to plant a cannon, 設大砲 ch'ít, tái' p'áu. Sheh tái' p'áu; to plant cane, 種蔗 chung' ché. Chung ché.

Plant-cane 蔗苗 ché' miú. Ché miáu.

Plantago, 車前草 ch'é ts'in ts'ò. Ch'é ts'ien ts'áu, 馬蔞 má sik. Má sib, 蓬 tát. Táh.

Plantain, fragrant ditto, 香牙蕉 héung ngá tsíu. Hiáng yá tsíu, 香蕉 héung tsíu. Hiáng tsíu, 蕉子 tsíu tsz. Tsíu tsz; the dragon plantain, 龍牙蕉 lung ngá tsíu. Lung yá tsíu; the large or triangular plantain, 大蕉 tái' tsíu. Tá tsíu, 鼓槌蕉 kú ch'ui tsíu. Kú ch'ui tsíu; the thin-skinned plantain, 美人蕉 mí yan tsíu. Mei jin tsíu, 阿婆蕉 á p'o tsíu; the short plantain, 新婦蕉 san fú tsíu. Sin fú tsíu; the green plantain, 芭蕉 pá tsíu. Pá tsíu; plantain grass-cloth, 蕉葛 tsíu kot. Tsíu koh; fried plantain, 煎蕉 tsín tsíu. Tsien tsíu.

Plantain } 蕉樹 tsíu shü. Tsíu shü.
Plantain-tree }

Plantation 庄 chong. Chwáng; a cotton plantation, 棉花庄 mín fá chong. Mien hwá chwáng; a coffee plantation, 咖啡庄 ká fí chong; a sugar plantation, 蔗庄 ché chong. Ché chwáng.

Planted, as plants, 樹過 shü' kwo'. Shú kwo, 種過 chung' kwo'. Chung kwo, 植了 chik, 'liú; ditto as rice, 種了 ch'áp, 'liú. Ch'áh liáu; ditto, as a standard, 豎了 shü' liú. Shú liáu.

Planter, a, 種者 chung' ché. Chung ché, 栽者 tsoi ché. Tsái ché, 栽花木者 tsoi fá muk, ché. Tsái hwá muk ché; one who settles in a new or uncultivated territory, 開新埠者 hoi san fau' ché. K'ai sin fau ché; the planters of Christianity, 種耶穌教者 chung' Yé sú káu' ché. Ch'ang Yé sú kiáu ché, 傳耶穌道者, ch'ün Yé sú tò' ché. Ch'uen Yé sú tau ché.

Plantigrade, an animal that walks on the sole of the foot, 掌行之獸 'chéung hang chí shau'. Ch'ang hang chí shau.

Planting 種 chung'. Chung, 栽 tsoi. Tsái, 植 chik. Chih, 樹 shü. Shú; fixing, 插 ch'áp. Ch'áh; erecting, 豎 shü. Shú; establishing, as a colony, 開 hoi. K'ai.

Plash, to, dabble in the water, 拍水 p'ák, 'shui. P'eh shwni, 擲水 pok, 'shui. Poh shwui; to interweave branches, 屈 wat. K'ih.

Plaster, a mixture of lime, water and sand, 灰沙 fúi shá. Hwui shá, 灰泥 fúi nai. Hwui ní; plaster of Paris, 巴利士灰 Pálisz fúi. Pálisz hwui, 石羔粉 shek, kò fan. Shih káu fan, 石羔漿 shek, kò tséung. Shih káu tsíang; medical plaster, 硬膏藥 ngáng' kò yéuk. Ngang káu yoh; adhesive plaster, 檣嘅硬膏藥 ch'í kó ngáng' kò yéuk; plaster of resin, 松香膏藥 ts'ung héung kò yéuk. Sung hiáng káu yoh.

Plaster, to, 上灰沙 'shéung fúi shá. Sh'ang hwui shá, 拔灰沙 'man fúi shá, 墁 mún. Mmán, 墁 kan'. Kin; to plaster a wall, 拔牆 'man ts'éung, 拔灰牆 'man fúi ts'éung, 塗牆 t'ò ts'éung. T'ú ts'íang; to cover with plaster, as a wound, 貼硬膏藥 t'íp, ngáng' kò yéuk. T'ieh ngang káu yoh.

Plaster-stone, gypsum, 石羔 shek, kò. Shih káu.

Plastered 拔了灰沙 'man 'liú fúi shá, 塗了灰沙 t'ò 'liú fúi shá. T'ú liáu hwui shá; a plastered wall, 灰沙牆 fúi shá ts'éung. Hwui shá ts'íang, 灰泥牆 fúi nai ts'éung. Hwui ní ts'íang.

Plasterer, a, 塗牆師傅 t'ò ts'éung sz fú. T'ú ts'íang sz fú, 塗壁匠 t'ò pik, tséung'. T'ú pih tsíang, 巧人 ú yan. Wú jin, 泥水匠 nai 'shui tséung'. Ní shwui tsíang.

Plastering 拔灰沙 'man fúi shá, 塗灰沙 t'ò fúi shá. T'ú hwui shá.

Plastic, capable of being molded, 可甄嘅 'ho chan [yan] ké, 可塑的 'ho sú tik. K'o sú tih, 可型的 'ho ying tik. K'o hing tih; plastic material, 塑物 sú mat. Sú wuh, 甄陶之物 chan [yan] t'ò chí mat. Chin t'áu chí wuh; the plastic art, 塑藝 sú ngai'. Sú í, 甄陶之藝 chan [yan] t'ò chí ngai'. Chin t'áu chí í; plastic clay, 甄陶之泥 chan [yan] t'ò chí nai. Chin t'áu chí ní, 塑泥 sú nai. Sú ní.

Plat, to, 揸 pan', 辯 pín. Pien; to plat the cue, 揸辯 pan' pín; see Plait.

Plat, a small piece of ground, 一段地 yat, tün' tí. Yih twán tí, 小塊地 'siú fái' tí. Siáu kw'ái tí, 一片地 yat, p'in' tí. Yih p'ien tí.

Plat-band 圍花 wai fá. Wei hwá; a border, 邊 pín. Pien; a plat square molding, 扁方型子 'pín fong ying' tsz. Pien fang hing tsz.

Plate, a, 碟 típ. Tieh, 碟子 típ, tsz. Tieh tsz; one plate, 一隻碟 yat, chek, típ. Yih chih tieh; a soup-plate, 湯碟 t'ong típ. T'ang tieh; a hot-water plate, 熱水碟 it, 'shui típ. Jeh shwui tieh; a large plate, 大碟 tái' típ. Tá tieh; a desert plate, 菓碟 kwo típ. Ko tieh; plate, general term for, 盤碟 p'un típ. Pw'an tieh, 碗碟 'ún típ. Wán tieh; a set of gold or silver plate, 一副金銀碗碟 yat, fú kam ngan 'ún típ. Yih fú kin yin wán tieh; a lacquered plate, 漆碟 ts'at, típ. Ts'ih tieh; a plate of metal, 金板 kam 'pán. Kin pán, 金片 kam p'in'. Kin p'ien; a small plate, as of armor, 甲 káp. Kiáh, 牌 p'ái. P'ái; the plate of a roof, 水古 'shui kú. Shwui kú; oblong (musical plates), 方響 fong 'héung. F'ang hiáng; plates, illustrations, 圖 t'ò. T'ú; plates illustrative of the revolution of the heavens, 渾天圖 wan' t'in t'ò. Hwan t'ien t'ú; plates on agriculture and weaving, 耕織圖 kang chik, t'ò. Kang chih t'ú; a copper plate, 銅帖板 t'ung t'íp, 'pán. T'ung t'ieh pán; casting plates, 倒錫板 t'ò sek, 'pán. Táu sih pán.

Plate, to overlay with plate, 鍍 * tò². Tú; to plate with gold, 鍍以金 tò² í kam. Tú í kin; to adorn with gold, 飾以金片 shik, í kam p'in². Shih í kin p'ien; to arm with plate or metal for defense, 釘金板 teng kam p'an. Ting kin p'an; to beat into thin plate pieces or laminæ, 打金片 tá kam p'in². Tá kin p'ien.

Plate-glass 鏡片 keng' p'in². King p'ien, 上等玻璃片 shéung² tang po lí p'in². Sháng tang po lí p'ien.

Plateau, a, 原 ün. Yuen, 壘 ò². Ngáu, 高平之地 kò p'ing chí tí. Káu p'ing chí tí.

Plated 鍍了 tò² líú. Tú liáu; iron plated, 鐵甲的 t'it, káp, tik. T'ieh kiáh tih; an iron-plated steamer, 鐵甲火船 t'it, káp, fo shün. T'ieh kiáh ho ch'uen; plated ware, 鍍金銀之器 tò² kam ngan chí hí. Tú kin yin chí k'í.

Platform 臺 t'oi. T'ai; the platform of a fort, 炮臺 p'áu t'oi mín². P'áu t'ai mien; a terrace, 露臺 lò² t'oi. Lú t'ai; the platform for a speaker, 講臺 kong t'oi. Kiáng t'ai; a plan, 圖 t'ò. T'ú; a scheme, 謀 mau. Mau, 計 kai². kí; the platform of a house, 屋之天臺 uk, chí t'in t'oi. Uh chí t'ien t'ai, 平屋面 p'ing uk, mín². P'ing uh mien.

Platina, see Platinum.

Plating 鍍 tò². Tú; ditto with gold, 鍍以金 tò² í kam. Tú í kin; ditto with silver, 鍍以銀 tò² í ngan. Tú í yin.

Platinum 白金 pák, kam. Peh kin; platinum sponge, 呖白金 pau² pák, kam; platinum black, 白金黑 pák, kam hak. Peh kin heh.

Platonic love 神愛 shan oi². Shin ngái.

Platoon 方陳 fong chan². Fáng chin.

Platter, a, 盤 p'un. Pw'an, 盆子 p'un tsz. Pw'an tsz, 大淺盤 tái² ts'in p'un. Tá ts'ien pw'an; nine platters, 九大盞 'kau tái² 'kwai. Kiú tá kwei.

Plaudit, praise bestowed, 讚言 tsán' ín. Tsán yen; acclamation, 喝彩 hot, ts'oi. Hoh ts'ai.

Plausibility, speciousness, 依貌可取者 í máu² 'ho ts'ü 'ché. Í máu k'o ts'ü 'ché, 可取之貌 'ho ts'ü chí máu². K'o ts'ü chí máu, 可信之貌 'ho sun' chí máu². K'o sin chí máu.

Plausible, that may be approved, 可取的 'ho ts'ü tik. K'o ts'ü tih, 可信的 'ho sun' tik. K'o sin tih, 可納的 'ho ná² tik. K'o ná² tih, 好似真的 'hò ts'z chan tik. Háu sz chin tih, 真嘅嘅樣 chan ké' kòm yéung²; superficially pleasing, 依貌可信 í máu² 'ho sun'. Í máu k'o sin, 依貌可取 í máu² 'ho ts'ü. Í máu k'o ts'ü, 貌可納的 máu² 'ho ná² tik. Máu k'o ná² tih; a plausible story, 貌可納嘅說 máu² 'ho ná² ké' shüt, 似是之說 ts'z shí² chí shüt. Sz shí chí shwob; plausible talk, 似真嘅話 ts'z chan ké' wá², 巧言 'háu ín. K'íau yen.

Play, to sport, 頑耍 wán 'shá. Hwán shá, 玩耍

ún² 'shá. Wán shá, 戲耍 hí 'shá. Hí shá, 頑戲 wán hí. Hwán hí, 打謔 tá yéuk. Tá yoh, 反 'fán. Fán, 則劇 tsak, k'ek. Tseh k'ih; to trifle, 戲弄 hí lung². Hí lung; to play upon the fiddle, 研絃 ngán ín, 研絃索 ngán ín sok; to play on the guitar, 彈琴 t'an k'am. T'an k'in, 鼓琴 'kú k'am. Kú k'in; to play on the harpsichord, 鼓瑟 'kú shat. Kú shih; to play a pipe, 弄笛 lung² tek. Lung tih, 吹笛 ch'ui tek. Ch'ui tih; to play on the piano, 彈大琴 t'an tái² k'am. T'an tái k'in; to play up music, 作樂 tsok, ngok. Tsoh yoh, 奏樂 tsau' ngok. Tsau yoh; to play at cards, 打紙牌 tá chí p'ai. Tá chí p'ai; to play at dice, 擲色 chák, shik. Chih sih, 陸博 luk, pok. Luh poh; to play for money, 賭錢 tò² ts'in. Tú ts'ien; to play at games of chance, 賭 tò². Tú, 賭博 tò² pok. Tú poh; to play chess, 捉棋 chuk, k'í. Chuh k'í, 博奕 pok, yik. Poh yih, 打雙陸 tá shéung luk. Tá shwáng luk; to play at shuttlecock, 踢燕 t'ek, ín. T'ih yen, 打燕 tá ín. Tá yen; to play fair, 明賭 ming tò². Ming tú, 明博 ming pok. Ming poh; to play a trick on one, 噤人 t'am' yan, 弄戲人 lung² hí yan. Lung hí jin; to play tricks, 演弄 'ín lung². Yen lung, 弄手脚 lung² shau kéuk. Lung shau kioh, 弄手段 lung² shau tün². Lung shau twán, 弄戲法 lung² hí fát. Lung hí fáh; to play tricks of hand, 弄把戲 lung² pá hí. Lung pá hí; do not you play your tricks on me, 咪混我 'mai wan' ngo, 勿戲弄余 mat, hí lung² ü. Wú hí lung yú; to play the fool, 詐獸子 chá' ngoi tsz. Chá ngái tsz, 耍呆子 shá' ngoi tsz. Shá ngái tsz; to play or act the part of a lion, 舞獅 mò sz. Wú sz; to play with a monkey, 舞馬猴 mò 'má lau. Wú má liú; to play with the fingers, 弄手指 lung² shau tsz. Lung shau chí; to play with, 弄 lung². Lung, 頑弄 wán lung². Hwán lung, 摩挲 mo so. Mo so; to play with water, 弄水 lung² shui. Lung shwui, 蹣 'nün. Nwán; to play away one's money, 賭輸本銀 tò² shü p'un ngan. Tú shü pun yin; to play the truant, 做懶佬 tsò² lán 'lò; to play pranks, 做僥倖的 tsò² t'ong tat, tik. Tso t'áng tuh tih; to play with words, 詼諧 fúi hái. Kwei hiái, 諷嘲 fúi chau. Kwei chau.

Play, amusement, 頑耍 wán 'shá. Hwán shá, 玩耍 ún² 'shá. Wán shá, 戲耍 hí 'shá. Hí shá, 嬉玩 hí ún². Hí wán, 戲弄 hí lung². Hí lung, 嬉戲 hí hí. Hí hí, 則劇 tsak, k'ek. Tseh k'ih; game of chance, 賭博 tò² pok. Tú poh; theatrical plays or amusement, 俳優 p'ai yau. P'ai yú; a play for the stage, 一本戲 yat, p'un lí. Yih pun hí; one act of a play, 一出戲 yat, ch'ut, hí. Yih ch'uh hí; obscene plays, 淫戲 yam hí. Yin hí; to act a part in a play, 做脚色 tsò² kéuk, shik. Tso kioh sih; the act of a play, 做戲 tsò² hí. Tso hí, 演戲 'ín hí. Yen hí; to bring in play, 使行 sz'hang. Shí hang, 使動 sz tung².

* The character 鍍 has frequently but erroneously, been used by foreigners for to plate.

Shí tung; to bring a question in play, 提起件事, 't'ai 'hí kín' sz'. T'í k'í kien sz; to come in play, 起行 'hí hang. K'í hang, 起動 'hí tung'. K'í tung, 起習 'hí tsáp. K'í sih, 行 hang. Hang; foul play, 陋騙 ngak, p'in'; fair play, 明行 ming hang. Ming hang, 明作 ming tsok. Ming tsoh, 公然之行 kung ín chí hang. Kung jen chí hang; this is not fair play, 呢的唔係公道嘅行爲 'ní tí m hai' kung tò' ké' hang wai, 此不是公義之行 'ts'z pat, shí' kung í' chí hang. Ts'z puh shí kung í chí hang; to go to the play, 去睇戲 hū' 't'ai hí'. K'ü t'í hí; useless play, 無益之戲 mò yik, chí hí'. Wú yih chí hí; play of colors, 閃閃色 'shím 'shím shik. Shen shen sih, 出雜色 ch'ut, tsáp, shik. Ch'uh tsáh sih.

Play-actor 戲子 hí' 'tsz. Hí tsz, 優人 yau yan. Yú jin.

Play-book, 戲本 hí' 'pún. Hí pun.

Play-day 頑耍嘅日 wán 'shá ké' yat, 玩耍日子 ún' 'shá yat, 'tsz. Wán shá jih tsz, 放假日子 fong' 'ká yat, 'tsz. Fáng kiá jih tsz.

Play-debt 賭債 tò' chái'. Tú chái.

Play-fellow 同戲者, 'tung hí' 'ché. T'ung hí ché, 同頑耍者, 'tung wán 'shá 'ché. T'ung hwán shá ché.

Play-house 戲臺 hí' 't'oi. Hí t'ai, 戲園 hí' ün. Hí yuen, 戲場 hí' 'ch'éung. Hí ch'áng.

Player, a, in a game, 賭仔 tò' 'tsai; ditto in a sport, 頑耍嘅 wán 'shá ké'; an idler, 懶仔 'lán 'tsai; an actor, 戲子 hí' 'tsz. Hí tsz, 優人 yau yan. Yú jin; players, 梨園子弟 lí ün 'tsz tai'. Lí yuen tsz tí; a company of ditto, 戲班 hí' pán. Hí pán; a player on an instrument, 彈琴嘅 t'an k'am ké'.

Playful 好頑耍的 hò' wán 'shá tik. Háu hwán shá tik, 好謔嘅 hò' yéuk, ké', 好戲弄的 hò' hí' lung' tik. Háu hí lung tik; very playful, 好反斗 hò' 'fán 'tau, 實首鵲鵲 shat, 'shau tsiú liú. Shih shau tsiú liú; little children are very playful, 小兒實首鵲鵲 'siú í shat, 'shau tsiú liú. Siáu rh shih shau tsiú liú.

Playfully 戲然 hí' ín. Hí jen, 弄然 lung' ín. Lung jen.

Playing, acting, 做戲 tsò' hí'. Tso hí; sporting, 頑耍 wán 'shá. Hwán shá; rules for playing, 奏法 tsau' fát. Tsau fáb.

Playmate 頑友 wán 'yau. Hwán yú, 同頑耍的 'tung wán 'shá tik. T'ung hwán shá tik.

Playsome 好謔 hò' yéuk. Háu yoh, 好反 hò' 'fán. Háu fán, 好打謔 hò' 'tá yéuk. Háu tá yoh.

Plaything 玩物 ún' mat. Wán wuh, 玩器 ún' hí'. Wán k'í; a toy, 公仔 kung 'tsai.

Plea, a cause in court, 案 on'. Ngán, 訟案 tsung' on'. Sung ngán; that which is alleged by a party in support of his demand, 告狀 kò' chong'. Káu chwáng; to put in a plea, 訴紙 sú' 'chí. Sú chí, 訴稟 sú' 'pan. Sú pin, 訴呈 sú' 'ch'ing. Sú ch'ing; an apology or excuse, 推諉 t'úi 'wai.

T'úi wei, 推故 t'úi kú'. T'úi kú; plea of the crown, 案 on'. Ngán.

Plead, to, as at the bar, 駁 pok. Poh, 辯 pín'. Pien, 訴 sú'. Sú, 訟 tsung'. Sung; to allege, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh; to plead at the bar, 駁案 pok, on'. Poh ngán, 辯案 pín' on'. Pien ngán. 訴狀 sú' chong'. Sú chwáng; to plead sickness, 托病 t'ok, peng'. T'oh ping, 稱病 ch'ing peng', Ch'ing ping; to plead one's age, 稱老 ch'ing 'lò. Ch'ing láu; to plead or supplicate with earnestness, 切求 ts'it, k'au. Ts'ieh k'íú, 切懇 ts'it, 'han. Ts'ieh k'an, 懇求 'han k'au. K'an k'íú; to plead an excuse, 推辭 t'úi ts'z. T'úi ts'z; to plead excuse for another, 說人情 shüt, yan ts'ing. Shwoh jin ts'ing, 講人情 kong yan ts'ing. Kiáng jin ts'ing; to plead or press by operating on the passions, 求情 k'au ts'ing. K'íú ts'ing, 說情 shüt, ts'ing. Shwoh ts'ing.

Plead, to defend, 保護 pò ú'. Páu hú; to plead another's cause, 保護人事 pò ú' yan sz'. Páu hú jin sz; to discuss, 駁 pok. Poh; to argue, 理論 'lí lun'. Lí lun; to plead the cause of, 代懇求 toi' 'han k'au. Tái k'an k'íú, 表義 piú í. Piáu í.

Pleaded, alleged in support of, 說了 shüt, 'liú. Shwoh liáu, 講過 'kong kwo'. Kiáng kwo, 託過 t'ok, kwo'. T'oh kwo.

Pleader, a, in a court of justice, 代人辦事者 toi' yan pán' sz' 'ché. Tái jin pán sz ché, 狀師 chong' sz. Chwáng sz.

Pleading, offering in defense, 引據 'yan kü'. Yin kü, 駁 pok. Poh, 辯 pín'. Pien; supplicating, 懇求 'han k'au. K'an k'íú.

Pleadings, in a court, 駁案之事 pok, on' chí sz'. Poh ngán chí sz.

Pleasant 樂 lok. Loh, 悅 üt, Yueh, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh, 安樂 on lok. Ngán loh, 有趣 'yau ts'ü'. Yú ts'ü, 有趣味 'yau ts'ü' mí'. Yú ts'ü wí, 得意的 tak, í tik. Teh í tih, 高興 kò' hing'. Káu hing, 熱鬧 ít, náu'. Jeh náu; lively, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh; good humored, 臉軟嘅 nam ün ké'; sportive, 詼諧的 fúí hái tik. Kwei hiái tih; a pleasant affair, 樂嘅事 lok, ké' sz', 快樂嘅事 fái' lok, ké' sz'; a pleasant day, 好天 hò' t'in. Háu t'ien; a pleasant taste, 好味 hò' mí'. Háu wí, 好味道 hò' mí' tò'. Háu wí tau; pleasant to the taste, 可口 'ho 'hau. K'o k'au, 適口 shik, 'hau. Shih k'au, 好食 hò' shik. Háu shih; pleasant prospects, 好光景 hò' kwong 'king. Háu kwáng king, 好景勢 hò' 'king shai'. Háu king shí, 好景緻 hò' 'king chí'. Háu king chí, 好景色 hò' king shik. Háu king sih, 好形勢 hò' ying shai'. Háu hing shí; pleasant prospects in old age, also used in the last sense, 好晚景 hò' 'mán 'king. Háu wán king; pleasant conversation, 美談 'mí t'ám. Mei t'án; a pleasant breeze, 涼風 léung fung. Liáng fung; pleasant to the mind or body, 爽快 'shong fái'. Shwáng kw'ái; a pleasant journey, 一路平安

yat, lǒ' p'ing on. Yih lú p'ing ngán, 沿途平安, ün, t'ò' p'ing on. Yuen t'ú p'ing ngán; a pleasant fellow, 有趣嘅人 'yau ts'ü' ké' yan, 趣味嘅人 ts'ü' m'í ké' yan, 趣緻的人 ts'ü' chí' tik, yan. Ts'ü chí' tih jin; a pleasant countenance, 可樂之貌 'ho lok, chí' máu'. K'o loh chí' máu; I wish to see your pleasant face, 想望丰儀 'séung mong' fung í. Siáng wáng fung í.

Pleasantly, merrily, 以快暢 'í fái' ch'éung'. Í kw'ái ch'áng; ludicrously, 以詭馬 'í kwai' má. Í kwei má, 以古怪 'í kú kwái'. Í kú kwái; in good humor, 以詼諧 'í fú' hái. Í kwei hái; to succeed pleasantly, 幸得 hang' tak. Hing teh; to see a friend coming from a distance, is it not pleasant? 有朋自遠方來不亦樂乎 'yau, p'ang tsz' 'ün fong loi pat, yik, lok, ü. Yú p'ang tsz yuen fang lá' puh yih loh hú.

Pleasantress 安樂者 on lok, 'ché. Ngán loh ché, 快樂者 fái' lok, 'ché. Kw'ái loh ché.

Pleasantry, merriment, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh, 快活 fái' üt. Kw'ái hwoh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng; lively talk, 詼諧 fú' hái. Kwei hái, 詼諧嘅話 fú' hái ké' wá'.

Please, to like, 啱 ngám, 中意 chung í. Chung í, 合意 hòp í. Hoh í, 樂 lok. Loh, 悅 üt. Yueh, 合心水 hòp, sam 'shui. Hoh sin shwui, 歡悅 fún üt. Hwán yueh, 喜 'hí. Hí, 喜悅 'hí üt. Hí yueh, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 欣喜 yan 'hí. Yin hí, 歡愉 fún ü. Hwán yú, 怡 í. Í; as you please, 隨便 ts'ui pín'. Sui pien, 隨你中意 ts'ui 'ní chung í. Sui ní chung í, 隨你喜歡 ts'ui 'ní hí fún. Sui ní hí hwán, 聽你心想 t'eng 'ní sam 'séung. T'ing ní sin siáng; please yourself, 聽你便 t'eng 'ní pín'. T'ing ní pien, 隨你意 ts'ui 'ní í. Sui ní í, 任你主意 yam' 'ní chü í. Jin ní chú í; let him please himself, 隨佢自便 ts'ui 'k'ü tsz' pín'. Sui k'ü tsz pien, 由他自便 'yau t'á tsz' pín'. Yú t'á tsz pien; to please the heart, 樂心 lok, sam. Loh sin, 悅心 üt, sam. Yueh sin; to please the eyes, 悅眼 üt, ngán. Yueh yen, 悅目 üt, muk. Yueh muh; if it please God, 若上帝准之 yéuk, Shéung' tai' 'chun chí. Joh Sháng tí chun chí; may it please your Majesty, 懇皇上恩准 'han wong shéung' yan 'chun. K'an hwáng sháng ngan chun, 乞皇上恩准 hat, wong shéung' yan 'chun. K'ih hwáng sháng ngan chun; desirous to please others, 好樂人嘅 hò' lok, yan ké', 好悅人的 hò' üt, yan tik. Háu yueh jin tih; difficult to please, 難悅 nán üt. Nán yueh, 難得喜歡 nán tak, 'hí fún. Nán teh hí hwán; please sit down, 請坐 'ts'eng tso'. Ts'ing tso; please write, 請寫 'ts'eng sé. Ts'ing sié; please tell me, 請話我知 'ts'eng wá' ngo chí. Ts'ing hwá wo chí, 請教余 'ts'eng káu' ü. Ts'ing kiáu yú, 請益 'ts'eng yik. Ts'ing yih; please take tea, 請茶 'ts'eng ch'á. Ts'ing ch'á; please go, Sir, 請去 'ts'eng hū. Ts'ing k'ü; he does not please me, 我唔啱佢 'ngo, m ngám

'k'ü, 余不樂之 ü pat, lok, chí. Yú puh loh chí; does not please the eye, 唔啱眼, m sáp, 'ngán.

Pleased, gratified, 啱 ngám, 中意 chung í. Chung í, 樂 lok. Loh, 悅 üt. Yueh, 喜 'hí. Hí, 聞趣 tau' ts'ü'; the mind pleased, 愜 híp. Kieh; to be pleased with fate, 安於天命 on ü t'ín meng'. Ngán yú t'ien ming, 樂乎天命 lok, ü t'ín meng'. Loh hú t'ien ming; pleased to do, 歡喜做 fún 'hí tsò'. Hwán hí tso, 樂得為 lok, tak, wai. Loh teh wei; where shall I be better pleased? 乜野快活似得佢 mat, 'yé fái' üt, 'ts'z tak, 'k'ü, 何樂如之 ho lok, ü chí. Ho loh jú chí; I am pleased with him, 我歡喜佢 'ngo fún 'hí 'k'ü. Wo hwán hí k'ü, 余悅之 ü üt, chí. Yú yueh chí; pleased with it, 樂之 lok, chí. Loh chí, 喜之 'hí chí. Hí chí; mutually pleased, 互相樂 ü' séung lok. Hú siáng loh, 拖頭咁好 t'o, t'au kòm' 'hò.

Pleasing 啱 ngám, 中意 chung í. Chung í, 樂 lok. Loh, 喜 'hí. Hí, 有趣 'yau ts'ü'. Yú ts'ü, 怡 í. Í; a pleasing exterior, 好外貌 'hò ngoi' máu'. Háu wái máu; a pleasing countenance, 好容貌 'hò yung máu'. Háu yung máu, 怡色 í shik. Í sih, 喜色 'hí shik. Hí sih; a pleasing temper, 有趣之情 'yau ts'ü' chí ts'ing. Yú ts'ü chí ts'ing, 性情溫柔 sing' ts'ing wan yau. Sing ts'ing wan jau; a pleasing sound, 怡聲 í shing. Í shing.

Pleasurable 樂嘅 lok, ké', 樂的 lok, tik. Loh tih, 可樂的 'ho lok, tik. K'o loh tih.

Pleasurably 欣然 yan ín. Yin jen, 喜然 'hí ín. Hí jen.

Pleasure 樂 lok. Loh, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh, 喜樂 'hí lok. Hí loh, 歡樂 fún lok. Hwán loh, 歡欣 fún yan. Hwán yin, 愉悅 ü üt. Yú yueh; solace, 安 on. Ngán, 樂 lok. Loh; carnal pleasure, 淫樂 yam lok. Yin loh, 色樂 shik, lok. Sih loh, 青樓之樂 ts'ing lau chí lok. Ts'ing lau chí loh, 花柳之樂 fá' lau chí lok. Hwá lau chí loh; besotted in carnal pleasure, 迷於色 mai ü shik. Mí yú sih; chief pleasure, 第一歡喜 tai' yat, fún 'hí. Tí yih hwán hí, 首樂 'shau lok. Shau loh; extreme pleasure, 極樂 kik, lok. Kih loh, 最樂 tsui' lok. Tsui loh; imperial pleasure, 旨 'chí. Chí, 聖旨 shing' chí. Shing chí, 綸音 lun yam. Lun yin; to take pleasure in a thing, 樂事 lok, sz'. Loh sz, 喜事 'hí sz'. Hí sz; at pleasure, 任意 yam' í. Jin í, 隨意 ts'ui í. Sui í; use your pleasure, 任意做 yam' í tsò'. Jin í tso; pleasure should not be enjoyed to the utmost, 樂不可極 lok, pat, 'ho kik. Loh puh k'o kih; with pleasure, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 欣然 yan ín. Yin jen; to do good is the chief pleasure, 為善最樂 wai shín' tsui' lok. Wei shen tsui loh.

Pleasure-boat, disreputable ditto, 花艇 fá' t'eng. Hwá t'ing, 花舫 fá' fong. Hwá fang; ditto, used by pleasure parties, 游舫 yau fong. Yú fang,

游艇 yau 't'eng. Yú t'ing, 畫舫 wá 'fong. Hwá fáng.

Pleasure-ground 樂場 lok, ch'éung. Loh ch'áng.

Pleasure-party 一隊游人 yat, túi' yau yan. Yih túi yú jin, 一班游客 yat, pán yau hák. Yih pán yú k'eh.

Plebeian, one of the common people, 平民 p'ing man. P'ing min, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 布衣 pò' í. Pú í, 白衣 pák, í. Peh í, 白丁 pák, ting. Peh ting, 庶人 shü' yan. Shú jin.

Plebeian 俗 tsuk. Suh, 平民的 p'ing man tik. P'ing min tih, 俗人的 tsuk, yan tik. Suh jin tih, 白丁的 pák, ting tik. Peh ting tih, 布衣的 pò' í tik. Pú í tih.

Plectrum 撥 pút. Poh; the nail-plectrum, 套甲 t'ò' káp. T'ú kiáh.

Pledge, a, 按嘅野 on' ké' 'yé, 按嘅物 on' ké' mat, 質 chí. Chí, 贖 chí. Chí, 典物 'tín mat. Tien wuh; to give a pledge, 按質 on' chí. Ngán chí, 按當 on' tong'. Ngán táng, 俾做按當 'pí tsò' on' tong'. Pí tso ngán táng; to take in pledge, 承典 shing 'tín. Ching tien, 受典 shau' 'tín. Shau tien; to redeem a pledge, 贖當 shuk, tong'. Shuh táng, 贖質 shuk, chí. Shuh chí, 贖典 shuk, 'tín. Shuh tien; bail, 担保 tám 'pò. Tán páu; to hold in pledge, 守以為當 'shau 'í, 'wai tong'. Shau í wei táng, 守以為典 'shau 'í, 'wai 'tín. Shau í wei tien.

Pledge, to, 俾做按當 'pí tsò' on' tong'. Pí tso ngán táng, 當 tong'. Táng, 按質 on' chí. Ngán chí, 按當 on' tong'. Ngán táng, 典 'tín. Tien, 押物 át, mat. Yáh wuh; to pledge one's name, 俾名做担保 'pí, meng tsò' tám 'pò, 以名作保 'í, meng tsok, 'pò. Í ming tsoh páu; to pledge one's self, to assure of, 包管 'páu 'kún. Páu kwán; I pledge myself there is nothing to fear, 包你無事 'páu 'ní, mò sz'. Páu ní wú sz, 我包管你有事 'ngo páu 'kún 'ní 'mò sz'; to pledge one's word, 以本言做担保 'í 'pún 'ín tsò' tám 'pò. Í pun yen tso tán páu; to pledge one's neighbor, 代鄰者做担保 toi' lun 'ché tsò' tám 'pò. Tái lun ché tso tán páu, 保鄰者 'pò lun 'ché. Páu lun ché; to pledge any one, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 酬謝 ch'au tsé. Ch'au sié; to pledge a host, 酢 tsok. Tsoh; to pledge a guest, 酬 ch'au. Ch'au; to pledge and repledge, 酬酢 ch'au tsok. Ch'au tsoh.

Pledged 按當了 on' tong' 'liú. Ngán táng liáu, 典了 'tín 'liú. Tien liáu; brothers pledged for each other's security, 拜會兄弟 pái' úi' hing tai'. Pái hwui hing tí.

Pledging 當 tong'. Táng, 押 át. Yáh, 典 'ín. Tien, 包 páu. Páu, 包管 páu 'kún. Páu kwán; drinking each other's health, 酬酢 ch'au tsok. Ch'au tsoh.

Pleades 西陸 sai luk. Sí luh, 昂 'máu. Máu.

Plenary 全 ts'ün. Ts'üen, 滿 'mún. Mwán, 足 tsuk. Tsuh, 啱 sai', 隴總 'lung 'tsung.

Plenipotentiary, 全權者 ts'ün, k'ün 'ché. Ts'üen

k'üen ché; an ambassador to a foreign court furnished with full powers, 全權大臣 ts'ün, k'ün tái' shan. Ts'üen k'üen tái' chin, 全權欽差 ts'ün, k'ün yam ch'ái. Ts'üen k'üen k'in ch'ái.

Plenitude 全滿 ts'ün 'mún. Ts'üen mwán; abundance, 豐盛 fung shing'. Fung shing, 豐足 fung tsuk. Fung tsuh.

Plenteous 豐盛 fung shing'. Fung shing, 豐足 fung tsuk. Fung tsuh, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 盛 shing'. Shing, 豐裕的 fung ü' tik. Fung yú tih, 豐滿 fung 'mún. Fung mwán; a plenteous year, 豐年 fung nín. Fung nien, 豐熟 fung shuk. Fung shuh, 豐登 fung tang. Fung tang.

Plenteously 盛然 shing' 'ín. Shing jen.

Plenteousness 豐盛 fung shing'. Fung shing, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán.

Plentiful 豐 fung. Fung, 盛 shing'. Shing, 豐足 fung tsuk. Fung tsuh, 豐厚 fung hau'. Fung hau, 豐富 fung fú. Fung fú, 豐饒 fung iú. Fung iú, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 穰穰 yéung yéung. Jáng jáng, 阜 fau'. Fau; exuberant, 茂盛 mau' shing'. Mau shing, 蕃茂 fán mau'. Fán mau; a plentiful harvest, 豐穫 fung wok. Fung hwoh, 豐登 fung tang. Fung tang; a plentiful year, 豐年 fung nín. Fung nien, 歲則大熟 sui' tsak tái' shuk. Sui tseh tái' shuh, 大有之年 tái' 'yau chí nín. Tá yú chí nien; a plentiful land, 豐地 fung tí. Fung tí; a plentiful entertainment, 盛餐 shing' ts'án. Shing ts'án, 盛宴 shing' 'ín. Shing yen; people numerous and goods plentiful, 民豐物阜 man fung mat, fau'. Min fung wuh fau.

Plenty, abundance, 豐盛 fung shing'. Fung shing, 豐裕 fung ü'. Fung yú, 豐厚 fung hau'. Fung hau, 豐饒 fung iú. Fung iú, 豐富 fung fú. Fung fú; a period of plenty, 盛世 shing' shai'. Shing shí; a year of plenty, 豐年 fung nín. Fung nien; plenty and deficiency, 豐耗 fung hò'. Fung háu, 豐歉 fung híp. Fung k'ieh; year by year plenty, 連年好收成 lín nín 'hò shau shing. Lien nien háu shau ching, 連年大熟 lín nín tái' shuk. Lien nien tái' shuh; the horn of plenty, 豐盛 fung shing'. Fung shing.

Plenty, plentiful, 豐 fung. Fung, 豐盛 fung shing'. Fung shing, 饒 iú. Yáu; to have plenty of all things, 樣樣豐足 yéung' yéung' fung tsuk. Yáng yáng fung tsuh, 樣事够有餘 yéung' sz' kau' 'yau ü. Yáng sz kau yú yú, 寬裕 fún ü'. Kwán yú; plenty of food, 有酒有肉 'yau 'tsau 'yau yuk. Yú tsiú yú juh, 盛食物 shing' shik, mat. Shing shih wuh.

Plenum 全 ts'ün. Ts'üen, 滿 'mún. Mwán, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán.

Pleonasm 盛辭 shing' ts'z. Shing ts'z, 盛言 shing' 'ín. Shing yen.

Pleonastic } 盛言嘅 shing' 'ín ké'.
Pleonastical }

Plesiosaurus 鱷類 ngok, lui'. Ngoh lui.

- Plethora 盛血 shing² hüt, Shing hiueh, 血氣方盛 hüt, hí fong shing². Hiueh k'í fang shing.
Plethoric 盛血的 shing² hüt, tik, Shing hiueh tih.
Pleura 肺胞膜 fai² páu mok, Fí páu moh.
Pleurisy 肺胞熱 fai² páu ít, Fí páu jeh.
Pleuronectes, see Sole-fish.
Pliability 柔軟 yau² ün. Jau yuen, 軟熟 ün shuk, Yuen shuh.
Pliable, easy to be bent, 柔 yau. Jau, 軟 ün. Yuen, 輾 ün. Yuen, 柔軟 yau² ün. Jau yuen; readily yielding to influence, &c., 軟熟嘅 ün shuk ké, 脛軟的 nam ün tik; a pliable person, 脛軟嘅人 nam ün ké yan, 軟熟的人 ün shuk tik yan. Yuen shuh tih jin, 婉轉的 ün chün tik. Yuen chuen tih; to make pliable, 揉 yau. Jau.
Pliability 柔軟 yau² ün. Jau yuen, 柔軟者 yau ün ché. Jau yuen ché, 婉轉 ün chün. Yuen chuen.
Pliant 柔 yau. Jau, 柔軟 yau ün. Jau yuen, 綿柔 mín yau. Mien jau; pliant leather, 韃韃 t'ai nai. Tí ní; pliant wood, 椅梔 í ní. Í ní; tractable, 軟熟嘅 ün shuk ké, 脛軟 nam ün, 易讓的 í yéung tik. Í jáng tih, 易從嘅 í ts'ung ké; obsequious, 婉轉 ün chün. Yuen chuen.
Plica Polonica 髮亂症 fát, lün² ching'. Fáh lwán ching.
Plicate, } plaited, 撚的 pan' tik, 辮的 pín tik.
Plicated, } Pien tih.
Pliers 鉗仔 k'im tsai; round-nosed pliers, 圓嘴鉗 ün tsui k'im. Yuen tsui k'ien.
Plight, to pledge, 按當 on' tong'. Ngán táng; to plight one's faith, 俾信做按當 pí sun' tsò' on' tong'. Pí sin tso ngán táng.
Plight, pledge, 質 chí. Chí, 按質 on' chí. Ngán chí; state, 地位 tí wai'. Tí wei, 形勢 ying shai'. Ying shí; to be in a sad plight, 在艱難 tsoi' kán nán. Tsái kien nán, 在難之間 tsoi' nán chí kán. Tsái nán chí kien, 好淒涼 hò ts'ai léung. Háu ts'í liáng.
Plinth, a, 墩 tan, 壘 tan.
Plod, to toil, 苦勞 fú lò. K'ú láu, 犬馬之勞 hün má chí lò. K'ien má chí láu; to plod at one's books, 苦學 fú hok. K'ú hieh.
Plodder 苦勞嘅 fú lò ké.
Plodding 苦勞 fú lò. K'ú láu, 苦作 fú tsok. K'ú tsoh.
Plot, a, of ground, 一段地 yat, tün' tí. Yih twán tí, 一塊地 yat, fái' tí. Yih kw'ái tí, 一幅地 yat, fuk, tí. Yih fuh tí, 一區地 yat, k'ü tí. Yih k'ü tí; a plan or draught of a field or piece of land, 圖 t'ò. T'ú.
Plot, to, 繪圖 fúi t'ò. Hwui t'ú.
Plot, intrigue, 黨 tong. Táng, 謀 mau. Mau, 謀暑 mau léuk. Mau lioh; the plot of a play, 情節 ts'ing tsít. Ts'ing tsieh; to lay a plot, 設謀 ch'ít, mau. Sheh mau, 結黨 kít, tong. Kieh táng, 聯黨 lün tong. Lien táng, 勾串 kau ch'ün. Kau ch'uen, 勾過 kau kwo'. Kau kwo; an injurious plot, 損計 sün kai'. Swán kí; a dark plot, 暗謀 òm' mau. Ngán mau, 暗計 òm' kai'. Ngán kí; the plot takes, 謀成 mau shing. Mau ching; adherents of a plot, 黨羽 tong ü. Táng yú; a plot of thieves, 匪黨 fí tong. Fí táng; of the same plot, 同黨 tung tong. Tung táng.
Plot, to plan, 謀 mau. Mau, 設計 ch'ít, kai'. Sheh kí, 設謀 ch'ít, mau. Sheh mau, 圖謀 t'ò mau. T'ú mau, 作計 tsok, kai'. Tsoh kí, 構kau'. Kau; to plot mischief, 謀害 mau hoi'. Mau hái, 計害 kai' hoi'. Kí hái, 算害 sün' hoi'. Swán hái; to plot rebellion, to plot treason, 謀反 mau fán. Mau fán, 謀叛 mau pún'. Mau pwán, 謀逆 mau yik. Mau nih; to plot a murder, 謀殺 mau shát. Mau sháh.
Plotted 謀了 mau liú. Mau liáu, 謀過 mau kwo'. Mau kwo.
Plotter 謀者 mau ché. Mau ché.
Plotting 謀 mau. Mau, 結黨 kít, tong. Kieh táng.
Plough, plow, 犁 lai. Lí, 耒耜 loi tsz'. Láí sz; a plough, 一把犁 yat, pá lai. Yih pá lí, 一張犁 yat, chéung lai. Yih cháng lí; tillage, 耕種之事 kang chung' chí sz'. Kang chung chí sz; to go to one's plough, 去做本分 hù' tsò' pún fan'. K'ü tso pun fan.
Plough, to, 犁 lai. Lí, 耕 kang. Kang, 畊 kang. Kang, 農 nung. Nung, 耩 kau'. Kau, 耩 tsz'. Tsz, 耩耕 hòp, kang. Hoh kang; to plow the seas, 駛過海 shai kwo' hoi. Shí kwo hái; to plough the field, 耕田 kang t'in. Kang t'ien, 犁田 lai t'in. Lí t'ien, 畛田 ch'áu' t'in. Ch'áu t'ien; to plough in pairs, 耦耕 ngau kang. Ngau kang; to plough in winter, 糞 hon. Hán; to plough energetically, 力耕 lik, kang. Lih kang; to work or plough with the eyes*, 目耕 muk, kang. Muh kang; ditto, with the tongue*, 舌耕 shít, kang. Sheh kang, 硯耕 ín' kang. Yen kang; ditto, with the pencil*, 筆耕 pat, kang. Pih kang; to plough up grass, 耕草 kang ts'ò. Kang ts'áu, 萌草 mang ts'ò. Mang ts'áu.
Plough-handle 犁梢 lai sháu. Lí sháu.
Plough-land 田 t'in. T'ien, 曠 hon. Hán.
Plough-share 犁鏟 lai ts'am. Lí ts'an, 犁嘴 lai tsui. Lí tsui, 耒耜 loi tsz'. Láí sz, 犁頭 lai t'au. Lí t'au.
Plough-tail 犁尾 lai mí. Lí wí.
Ploughed, 耕了 kang liú. Kang liáu, 犁了 lai liú. Lí liáu.
Ploughing 犁 lai. Lí, 耕 kang. Kang.
Ploughman 扶犁人 fú lai yan. Fú lí jin, 耕夫 kang fú. Kang fú, 耕田佬 kang t'in lò.
Pluck, to, as flowers or leaves, 採 ts'oi. Ts'ái, 采 ts'oi. Ts'ái, 摘 chák. Tseh, 折 chít. Cheh, 採捫 wo ngo. Wo ngo; to pluck, as fruit, 摘 chák. Tseh; to pluck out, 拔 pát. Páh, 拔出

pát, ch'ut. Páh ch'uh, 抽出 ch'au ch'ut. Ch'au ch'uh, 揷起 mang' 'hí, 揷出 mang' ch'ut, 挺 'ting. Ting; to pluck out grass, 揷草 mang' 'ts'ò, 搨草 hò 'ts'ò. Háu ts'áu; to pluck out the hair, 拔毛 pát, mò. Páh máu, 揷毛 mang' mò; to pluck flowers, 採花 'ts'oi fá. Ts'ái hwá, 摘花 chák, fá. Tseh hwá, 折花 chít, fá. Cheh hwá; to pluck the cassia twig, to become an M.A., 手扳丹桂 'shau p'án tán kwai'. Shau p'án tán kwei; to pluck out the senew, 抽筋 ch'au kan. Ch'au kin; to pluck out the eyes, 挖眼 wát, 'ngán. Wáh yen, 抉目 küt, muk. Kiueh muh; to pluck asunder, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái, 拆斷 ch'ák, tün'. Ch'ih twán; to pluck down, 拆爛 chák, lán'. Ch'ih lán; to pluck a fowl, 揷毛 mang' mò, 揷鷄毛 mang' kai, mò; to pluck up the spirits, 壯志 chong' chí. Chwáng chí; to pluck up courage, 壯志 chong' chí. Chwáng chí, 生胆 shang 'tám. Sang tán.

Pluck, courage, 胆 'tám. Tán; get up his pluck, 壯住佢胆 chong' chü' k'ü 'tám. Chwáng chú k'ü tán; a man of great pluck, 大胆嘅人 tái' 'tám ké' yan.

Plucked 揷過 'ts'oi kwo'. Ts'ái kwo, 摘了 chák, 'liú. Tseh liáu; plucked out, 拔出過 pát, ch'ut, kwo'. Páh ch'uh kwo; plucked, as a fowl, 揷了毛 mang' 'liú, mò.

Plucking, as a flower, 採 'ts'oi. Ts'ái, 摘 chák. Tseh; ditto, as a fowl, 揷毛 mang' mò; plucking out, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh.

Plug, a stopple, 枳 chat. Chih; the plug of an aqueduct, 水竇枳 'shui tau' chat. Shwui tau chih, 放水枳 fong' 'shui chat. Fáng shwui chih.

Plug, to, 枳住 chat, chü'. Chih chú.

Plum, a, 李 'lí. Lí, 梅 múi. Mei, 梅仔 múi 'tsai; a sour or pickled plum, 酸梅 sùn, múi. Swán mei; the red plum, 紅梅 hung, múi. Hung mei; the black plum, 烏梅 ú, múi. Wú mei; the yellow plum, 黃梅 wong, múi. Hwáng mei; a large kind of plum, 挾梅 ying, múi. Ying mei; a superior kind of yellow plum, 南華李 nám, wá 'lí. Nán hwá lí; a juicy plum, 鵝膏李 ngo, kò 'lí. Ngo káu lí; the red heart plum, 紅心李 hung, sam 'lí. Hung sin lí; the green plum, 青竹李 ts'eng chuk, 'lí. Ts'ing chuh lí; foreign plums, 洋梅 yéung, múi. Yáng mei; to recommend a pupil as a peach or plum, 薦士如桃李 tsín' sz' ü t'ò 'lí. Tsien sz jú t'áu lí; plum preserve, 梅醬 múi tséung'. Mei tsíang.

Plum-cake 梅餅 múi 'peng. Mei ping.

Plum-pie 梅麵龜 múi mín' kwai. Mei mien kwei.

Plum-pudding 梅嘔叮 múi pò' ting.

Plum-tree 梅樹 múi shü'. Mei shú, 李樹 'lí shü'. Lí shü.

Plumage 羽毛 'ü, mò. Yú máu.

Plumb, a, 泵繩 tam' shing, 準繩 'chun shing. Chun shing.

Plumb, in a line perpendicular to the horizon, 直下 chik, há'. Chih hiá, 直泵 chik, tam'; at once,

一吓 yat, 'há; suddenly, 忽然 fat, ín. Hwuh jen; to fall plumb, 一吓泵落 yat, 'há tam' lok. Plumb, to, 俾泵繩嚟定斜正 'pi tam' shing, lai teng' ts'é ching'.

Plumb-line 泵繩 tam' shing.

Plumb-rule 泵繩尺 tam' shing ch'ek.

Plumbago flower, red, 雁來紅 ngán' loi, hung.

Yen lái hung; white ditto, 雁來白 ngán' loi pák. Yen lái peh; plumbago, a mineral used for pencils, 黑鉛 hak, ün. Heh yuen.

Plumbean } 鉛的 ün tik. Yuen tih.

Plumbeous }

Plumber 鉛匠 ün tséung'. Yuen tsíang.

Plumbery 鉛工 ün kung. Yuen kung.

Plume, a large feather, 羽 'ü. Yú, 長毛 ch'éung, mò. Ch'áng máu; pride, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau; prize of contest, 標 piú. Piáu.

Plume, to strip of feathers, 揷毛 mang' mò, 撮毛 ts'üt, mò. Ts'oh máu, 去毛 'hü, mò. K'ü máu; to adorn with feathers or plumes, 飾以毛 shik, 'í, mò. Shih í máu, 飾以羽毛 shik, 'í 'ü, mò. Shih í yú máu; to plume one's self, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自矜 tsz' king. Tsz king; to plume or set in order the feathers, as a bird, 刺毛 ts'z' mò. Ts'z máu, 毳 'sín. Sien, 毳 sít. Sieh, 喇 shát. Shwáh.

Plumeria acuminata 鷄蛋花 kai tán' fá. Kí tán, hwá, 鷄春花 kai ch'un fá. Kí ch'un hwá.

Plummet 泵砵 tam' t'o, 泵鉈 tam' t'o, 鉈子 t'o 'tsz. T'o tsz; a mason's plummet, 吊砵 tiú' t'o.

Tiáu t'o, 泵線 tam' sín, 泵繩 tam' shing.

Plumose } 羽毛的 'ü, mò tik. Yú máu tih.

Plump, fat, 肥 fí. Fí, 肥胖 fí p'ong'. Fí p'áng, 肥大 fí tái'. Fí tái, 肥膩 fí 't'un. Fí t'un; a plump person, 肥佬 fí 'lò, 阿肥 á' fí; plump, good looking, 肥美 fí 'mí. Fí mei; a plump hand, 肥手 fí 'shau. Fí shau; a plump face, 大面 tái' mín'. Tá mien, 肥面 fí mín'. Fí mien, 顏 mín'. Mien; unreserved, 僥倖 t'ong tat. T'áng tuh.

Plump, a cluster, 軌 tsap; a plump of trees, 一軌樹 yat, tsap, shü'.

Plump, to fall like a heavy mass, 墜落 chui' lok. Chui loh, 墜低 chui' tsai. Chui tí; to fall suddenly, 忽然墜落 fat, ín chui' lok. Shwuh jen chui loh.

Plump, suddenly, 忽然 fat, ín. Hwuh jen.

Plumper, something carried in the mouth to dilate the cheeks, 脹口物 chéung' 'hau mat. Cháng k'au wuh, 釀口物 yéung' 'hau mat. Niáng k'au wuh.

Plumply 直白 chik, pák. Chih peh, 直然 chik, ín. Chih jen.

Plumy 羽毛嘅 'ü, mò ké', 多羽毛的 to 'ü, mò tik. To yú máu tih; adorned with plumes, 飾以羽毛 shik, 'í 'ü, mò. Shih í yú máu.

Plunder, to, 打劫 tá kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh loh, 劫 kíp. Kieh, 搶掠 sháu

léuk, Sháu lioh, 強搶 k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh, 寇 k'au'. K'au, 侵 ts'am. Ts'in; to plunder a town, 掠城 léuk shing. Lioh ching, 劫城 kíp, shing. Kieh ching; to plunder a camp, 劫營 kíp, ying. Kieh ying, 劫寨 kíp, chái. Kieh chái; to plunder a person, 搶人野 ts'éung yan 'yé, 劫人財物 kíp, yan ts'oi mat. Kieh jin ts'ái wuh; allowing the army to kidnap and plunder, 縱軍擄掠 tsung' kwan 'lò léuk. Tsung kiun lú lioh; to go and plunder, 去打劫 hü' 'tá kíp. K'ü tá kieh.

Plunder, spoil, 劫掠之物 kíp, léuk, chí mat. Kieh lioh chí wuh, 打劫嘅野 'tá kíp, ké' 'yé, 賊 tsong. Tsang.

Plunderer 劫掠嘅 kíp, léuk, ké', 打劫者 'tá kíp, 'ché. Tá kieh ché, 搶馬 ts'éung 'má. Ts'íang má, 賊人 ts'ák, yan. Ts'eh jin, 強盜 k'éung tò. K'íang táu, 寇賊 k'au' ts'ák. K'au ts'eh.

Plunge, to, 投 t'au. T'au, 投入 t'au yap. T'au jih, 沉下去 ch'am há' hü'. Ch'in hiá k'ü, 壓 nik. Tih, 陷 hám'. Hien; to plunge one's self into, 自投入 tsz' t'au yap. Tsz t'au jih; to plunge into water, 投入水 t'au yap, 'shui. T'au jih shwui, 投落水 t'au lok, 'shui. T'au loh shwui; to plunge into error, 陷於差錯 hám' ü ch'á ts'o'. Hien yú ch'á ts'o, 投入差謬 t'au yap, ch'á mau'. T'au jih ch'á miú; to plunge into vice, 壓於惡 nik, ü ok. Tih yú ngoh, 壓於惡習 nik, ü ok, tsáp. Tih yú ngoh sih, 陷於罪 hám' ü tsúi'. Hien yú tsúi; to plunge [one's self] into misery, 自投於禍 tsz' t'au ü wo'. Tsz t'au yú ho, 自投於禍患 tsz' t'au ü wo' wán'. Tsz t'au yú ho hwán; to plunge a nation into misery, 陷民於禍 hám' man ü wo'. Hien min yú ho.

Plunge, to rush into, 突入 tat yap. Tuh jih, 衝入 ch'ung yap. Ch'ung jih; to fall into, 陷於 hám' ü. Hien yú, 落於 lok, ü. Loh yú; to distress, 加淒涼 ká ts'ai léung. Kiá ts'í liáng; to take a plunge, 投一投 t'au yat, t'au, 跳一跳 t'íu' yat, t'íu'. T'íau yih t'íau, 泵一泵 tam' yat, tam'.

Plunged 投了 t'au 'liú. T'au liáu, 搵了 wan 'liú. Wan liáu, 沉了 ch'am 'liú. Ch'in liáu, 溺 nik. Nih; plunged into misery, 投入淒涼之間 t'au yap, ts'ai léung chí kán. T'au yih ts'í liáng chí kien; plunged in vice, 溺於惡 nik, ü ok. Nih yú ngoh; he has plunged himself into lewdness, 佢自溺於色 k'ü tsz' nik, ü shik. K'ü tsz' nih yú sih, 他自投於淫行 t'á tsz' t'au ü yam hang'. T'á tsz' t'au yú yin hing; plunged in difficulties, 陷於難 hám' ü nán'. Hien yú nán, 陷於難之間 ham' ü nán chí kán. Hien yú nán chí kien.

Plunging, immersing, 溺 nik. Nih, 沉 ch'am. Ch'in; ditto, into vice, 壓 nik. Tih; diving, 寐 mí, 投入 t'au yap. T'au jih; rushing headlong, 衝入 ch'ung yap. Ch'ung jih, 突入 tat yap. Tuh jih.

Pluperfect 已經曾過之時 'i king ts'ang kwo' chí shí. I king ts'ang kwo chí shí.

Plural, in grammar, the plural number, 眾數 chung' shò'. Chung sú; sign of ditto, 等 'tang. Tang, 們 'mún. Mun, 輩 púi'. Pei, 儕 ch'ái. Ch'ái, 曹 ts'dò. Ts'áu.

Pluralist 兼理數會者 kím 'lí shò' úi' 'ché. Kien lí sú hwui ché, 兼理者 kím 'lí 'ché. Kien lí ché, 兼攝者 kím shíp, 'ché. Kien sheh ché.

Plurality 多過一 to kwo' yat. To kwo yih, 眾 chung'. Chung; plurality of wives, 多過一妻 to kwo' yat, ts'ai. To kwo yih ts'í, 娶多一妻 ts'ü to yat, ts'ai. Ts'ü to yih ts'í; plurality of spirits, 眾神 chung' shan. Chung shin, 多一神 to yat, shan. To yih shin; elected by a plurality of votes, 得選名之多 tak, 'sün, meng chí to. Teh siuen ming chí to, 得眾選多 tak, chung' 'sün to. Teh chung siuen to.

Plus, in arithmetic, 強 k'éung. K'íang, 多 to. To; the mark of ditto [+].

Plush 毛絨 mò yung. Máu jung, 粗剪絨 ts'dò tsín yung. Ts'ú tsien jung, 貂絨 tiú yung. Tiú jung.

Pluto 冥王 ming wong. Ming wáng, 閻羅王 im lo wong. Yen lo wáng, 地獄王 tí yuk, wong. Tí yoh wáng.

Plutonian 以火而成的 'í fo í shing tik. Í ho rh ching tih.

Plutonic 以火成的 'í fo shing tik. Í ho ching tih; plutonic rocks, 以火成之石 'í fo shing chí shek. Í ho ching chí shih; plutonic action, 火致的 'fo chí tik. Ho chí tih.

Pluvial } 雨的 'ü tik. Yú tih, 濕的 shap, tik. Pluvious } Shih tih.

Pluviometer 雨度 'ü tò. Yú tú.

Ply, to practice or perform with diligence, 勤習 k'an tsáp. Kin sih; to employ with diligence, 勤力用 k'an lik, yung'. Kin lih yung; to urge, 催 ts'úi. Ts'úi, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh, 勉 'mín. Mien; to force, 逼 pik. Pih; to solicit with pressing importunity, 切懇 ts'it, 'han. Ts'ieh k'an, 切求 ts'it, k'au. Ts'ieh k'íu; to ply one's books, 勤學 k'an hok. Kin hieh, 勤讀書 k'an tuk, shü. Kin tuh shü.

Ply, to yield, 讓 yéung'. Jáng; to bend, 屈 wat. K'íuh; to work steadily, 勤力做 k'an lik, tsò'. Kin lih tso; to ply against the wind, 逆風駛 ngák, fung shai; to ply to the south, 向南駛 héung, nám shai. Hiáng nán shí; to ply off and on, 兩頭駛 léung t'au shai. Liáng t'au shí, 駛去駛來 shai hü' shai loi. Shí k'ü shí lái; to ply between Canton and Hongkong, 來往省港 loi 'wong 'Sháng 'Kong. Lái wáng Sang Kiáng; the steamer plies between Canton and Hongkong, 火船來往省港 fo shün loi 'wong 'Sháng 'Kong. Ho ch'uen lái wáng Sang Kiáng.

Ply, a fold, a plait, 一攝 yat, chíp. Yih cheh; bias, 性之偏 sing' chí p'in. Sing chí p'ien.

Plying, as a boat, 往來 'wong loi. Wáng lái; em-

plying, 用 yung². Yung; applying closely, 勤力, k'an lik². Kin lih; soliciting urgently, 切懇 ts'it, 'han. Ts'ieh k'an.

Pneumatic } 氣的 h'í tik². K'í tih; pneumatic
Pneumatical } engine, 氣機 h'í k'í. K'í k'í, 抽氣具, ch'au h'í k'ü². Ch'au k'í k'ü.

Pneumatics 氣學 h'í hok². K'í hioh, 氣教 h'í háu². K'í kiáu.

Pneumatology, the doctrine of elastic fluids, 氣知 h'í chí². K'í chí, 氣之理 h'í chí 'lí. K'í chí lí, 氣學 h'í hok². K'í hioh; the doctrine of spiritual substances, 神之理, shan chí 'lí. Shin chí lí, 神教, shan káu². Shin kiáu.

Pneumonia } 肺熱症 fai' ít, ching². Fí jeh ching,
Pneumony } 肺火 fai' 'fo. Fí ho.

Pneumonic 肺的 fai' tik². Fí tih.

Pneumonitis 肺熱症 fai' ít, ching². Fí jeh ching.

Poach, to, 保半熟, pò pún' shuk². Páu pwán shuh; to poach eggs, 保蛋半熟, pò tán' pún' shuk². Páu tán pwán shuh, 做蛋泡 tsò' tán' 'p'ò; to poach on a friend for a meal, 搵脚, lò kéuk²; to steal, 偷, 'tau. 'Tau; to poach game, 竊打禽獸 sít, 'tá, k'am shau². Tsieh tá k'in shau, 竊取禽獸 sít, 'ts'ü, k'am shau². Tsieh ts'ü k'in shau; to begin and not complete, 起而不成 h'í í pat, shing. K'í rh puh ching; to poach the ground, 端入地, 'ch'ái yap, tí²; to poach swow, 端入雪, 'ch'ái yap, sùt.

Poach, to stab, 刺 ts'z'. Ts'z.

Poached, as eggs, 保了半熟, pò 'liú pún' shuk². Páu liáu pwán shuh; poached eggs, 蛋泡 tán' 'p'ò. Tán p'áu, 雞蛋泡, kai tán' 'p'ò. Kí tán p'áu; stolen, 偷了, 'tau 'liú. 'Tau liáu; [only] poached one hen a month, 月攞一雞 üt, yéung yat, kai. Yueh jáng yih kí.

Poachy, wet and soft, 濕脰 shap, nam.

Pock, a, 粒仔 nap, 'tsai, 疹 'ch'an. Ch'in; see A. p.p. 1 and 2.

Pocket 袋 toi². Tái; a small bag, 囊仔, nong 'tsai; a Chinaman's pocket, 荷包, ho páu. Ho páu; to pick one's pocket, 哈荷包, ngam ho páu, 剪荷包 'tsín ho páu. Tsien ho páu, 割荷包 kot, ho páu. Koh ho páu; bid him make a pocket in the waist-coat, 吩咐佢背心做個袋嚟 fan fú' k'ü púi' sam tsò' kó' toi² lai.

Pocket, to, 入落袋 yap, lok, toi². Jih loh tái, 丟落荷包, tiú lok, ho páu. Tiáu loh ho páu, 擠落袋, chai lok, toi², 放落袋 fong' lok, toi². Fáng loh tái, 放於囊 fong' ü, nong. Fáng yú náng; to pocket money, 錢入落袋, 't'sín yap, lok, toi². Ts'ien jih loh tái, 放錢於袋 fong' 'ts'ín ü, toi². Fáng ts'ien yú tái, 以錢放於荷包 'í, 'ts'ín fong' ü, ho páu. Í ts'ien fáng yú ho páu; to pocket an insult, 吃虧 hat, fai. K'ih kw'ei.

Pocket-book 袖珍 tsau² chan. Siú chin, 袋簿仔 toi² pò' 'tsai, 囊簿子, nong pò' 'tsz. Náng pú tsz.

Pocket-glass 袋鏡仔 toi² keng' 'tsai.

Pocket-handkerchief, 手巾 'shau kan. Shau kin, 袋巾 toi² kan. Tái kin.

Pocket-hole 袋寵 toi² lung. Tái lung.

Pocket-money 小費銀 'siú fai' ngan. Siáu fí yin, 菓子銀 'kwo 'tsz ngan. Ko tsz yin.

Pocketed 入落過袋 yap, lok, kwo' toi². Jih loh kwo tái, 丟落過袋, tiú lok, kwo' toi². Tiáu loh kwo tái.

Pocketing 入落袋 yap, lok, toi². Jih loh tái, 丟落袋, tiú lok, toi². Tiáu loh tái, 放於袋 fong' ü, toi². Fáng yú tái.

Pockfretten 痘皮的 tau² p'í tik². Tau p'í tih.

Pockmarks 痘皮的 tau² p'í tik². Tau p'í tih; see Mark.

Pocky 痘嘅 tau² ké'; rascally, 狡猾 'káu wát². Kiáu hwáh.

Poculiform 杯形的 púi ying tik². Pei hing tih.

Pod 壳 hok². Kòh, 殼 hok². Koh, 甲 káp². Kiáh; pods of beans or peas, 豆壳 tau² hok². Tau koh.

Podagra 酒風脚 'tsau fung kéuk². Tsiú fung kioh.

Poem 詩 shí. Shí; one poem, 一首詩 yat, 'shau shí. Yih shau shí; a long poem, 賦 fú². Fú, 一篇賦 yat, p'in fú². Yih p'ien fú; a sacred poem, 聖詩 shing' shí. Shing shí; to write a poem, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí, 吟詩 yam shí. Yin shí.

Poesy, poetry, 詩 shí. Shí, 詩詞 shí ts'z. Shí ts'z; the art of composing poems, 作詩之藝 tsok, shí chí ngai². Tsoh shí chí í.

Poet, a, 騷人 sò yan. Sáu jin, 詩翁 shí yung. Shí ung, 詩人 shí yan. Shí jin, 風騷 fung sò. Fung sáu; poets, 詩字 shí tsz². Shí tsz.

Poet-laureate 作壽詩者 tsok, shau' shí 'ché. Tsoh shau shí ché.

Poetess 女騷 'nü sò. Nü sáu, 閨秀 kwai sau'. Kwei siú.

Poetic } 詩的 shí tik². Shí tih; sublime, 高意的
Poetical } kò í tik². Káu í tih.

Poetry 詩 shí. Shí; to write poetry, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí, 吟詩 yam shí. Yin shí; one piece of poetry, 一首詩 yat, 'shau shí. Yih shau shí; the rhyme of poetry, also a book containing homophonous characters and their signification, 詩韻 shí wan². Shí yun; poetry has undergone many changes, 詩體多變 shí 't'ai to pín'. Shí t'í to pien.

Poignancy, sharpness, 刺 ts'z'. Ts'z, 利者 lí 'ché. Lí ché.

Poignant, sharp, 刺 ts'z'. Ts'z, 辣 lát². Láh; keen, 利 lí². Lí; bitter, 苦 'fú. K'ú; satirical, 譏刺的 k'í ts'z' tik². Kí ts'z' tih; poignant words, 尖利嘅話 tsím lí ké wá², 刺嘅話 ts'z' ké wá², 刺之言 ts'z' chí ín. Ts'z chí yen, 辣詞 lát²; ts'z. Láh ts'z.

Poignantly 刺然 ts'z' ín. Ts'z jen, 苦然 'fú ín. K'ú jen.

Poinciana pulcher. 金鳳花 kam fung' fá. Kin fung hwá.

Point, the sharp end of any instrument, 尖 tsím. Tsien, 鋒 fung. Fung, 銳 yui². Jui, 刺 ts'z'. Ts'z, 銳 mong. Wáng; the point of a needle, 針嘴

cham 'tsui. Chin tsui, 針鋒 cham fung. Chin fung; the point of a knife, 刀鋒 tò fung. Táu fung, 刀嘴 tò 'tsui. Táu tsui; the point of a pencil, 筆鋒 pat, fung, 穎 wing'. Yung, 筆尾 pat, 'mí. Pih wí; a point of land, 山嘴 shán 'tsui, 埼 k'í. K'í; the point of an arrow, 箭嘴 tsín 'tsui. Tsien tsui, 矢鏃 'ch'í tsuk. Shí tsuh, 鉞 háp, lò. Hiáh lú; to end in a point, 尖尾 tsím 'mí. Tsien wí; to bring to a point, 完事 ün sz'. Hwán sz, 了事 'liú sz'. Liáu sz; the four points [of the campass], 四方 sz' fong. Sz fáng, 四向 sz' héung'. Sz hiáng, 四極 sz' kik. Sz kih; the point of an epigram, 詩之刺 shí chí ts'z'. Shí chí ts'z; a point in writing, 點 'tím. Tien, 圈 hün. K'üen; a point of time, 一點時 yat, 'tím shí. Yih tien shí, 一陣時 yat, chan' shí. Yih chin shí; point or view, 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz; to gain one's point, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í; to prove a point, 立憑據 lap, p'ang kü'. Lih p'ang kü; the chief or main point, 大意 tái' í. Tá í, 大志 tái' chí. Tá chí; material point, 緊要之事 'kan iú' chí sz'. Kin yáu chí sz, 最要 tsui' iú'. Tsui yáu; on the point of death, 將死 tséung 'sz. Tsiáng sz; the highest point, 至高嘅處 chí' kò ké' ch'ü', 最高之處 tsui' kò chí ch'ü'. Tsui káu chí ch'ü; a spot, 一點 yat, 'tím. Yih tien; the point of honor, 榮主, wing 'chü. Yung chú, 榮威, wing wai. Yung wei; it is come to this point, 事到於此 sz' tò' ü 'ts'z. Sz táu yú ts'z; in point of religion, 論及教 lun' k'ap, kau'. Lun kih kiáu, 至於教 chí' ü kau'. Chí yú kiáu, 至於道理 chí' ü tò' lí. Chí yú táu lí; to be on the point of leaving, 將去 tséung hū'. Tsiáng k'ü, 將離 tséung lí. Tsiáng lí; armed at all points, 周身著甲 chau shan chéuk, káp. Chau shin choh kiáh; to speak to the point, 講到要事 'kong tò' iú' sz'. Kiáng táu yáu sz, 講及要事 'kong k'ap, iú' sz'. Kiáng kih yáu sz, 說明 shüt, ming. Shwoh ming; to persue one's point, 趕緊自己嘅事 'kon 'kan tsz' 'kí ké' sz', 追已事 chui 'kí sz'. Chui kí sz; point of view, 意見 í kín'. Í kien, 主見 'chü kín'. Chú kien; the vertical points, 上下 shéung' há'. Sháng hiá; to aim at a point, 指向 'chí héung'. Chí hiáng; the points of an escutcheon, 號田 hò' t'ín. Háu t'ien; vowel point, 自音言之點 tsz' yam ín chí 'tím. Tsz yin yen chí tien; point by point, 逐一 chuk, yat. Chuh yih; to make it a point, 特登 tak, tang. Teh tang; to make a point, 批尖 p'ai tsím. P'í tsien; to cut to a point, 削尖 séuk, tsím. Sioh tsien.

Point, to sharpen, 整尖 'ching tsím. Ching tsien, 利 lí. Lí, 磨利, mo lí. Mo lí; to point a rope, 整尖繩 'ching tsím shing. Ching tsien shing; to make points, 點 'tím. Tien; to point with the fingers, 指 'chí. Chí; to point at or aim, 描 miú. Miáu; to direct the mind towards an object, 圖, tò. T'ú; to point out, 指示 'chí shí'. Chí shí, 指出 'chí ch'ut. Chí ch'uh, 指 'chí.

Chí; to point out and direct, 指揮 'chí fai. Chí hwui, 指使 'chí 'sz. Chí shí; to point clearly, 指明 'chí ming. Chí ming; to point to heaven, 指天 'chí t'ín. Chí t'ien; to point out the line of duty 繩人 shing yan. Shing jin; to point out errors, 指錯 'chí ts'o'. Chí ts'o, 指過 'chí kwo'. Chí kwo; to point out errors and correct them, 繩愆 shing hín. Shing hien, 糾謬 'tau mau'. Tau miú, 彈正, t'an ching'. T'an ching; to point out the way, 指路 'chí lò'. Chí lú, 引路 'yan lò'. Yin lú, 開導, hoi tò'. K'ai táu, 指點 'chí 'm. Chí tien, 啟迪 'k'ai tik. K'í tih; to point bricks, 拔磚 man' chün; to point with a stick, 杖指 chéung' 'chí. Cháng chí, 杓 t'uk. T'uh.

Point at, to, to treat with scorn, 譏刺 'kí ts'z'. Kí ts'z, 指譏 'chí kí. Chí kí.

Point-blank, horizontal, 平 p'ing. P'ing; direct, 直 chik. Chih, 直白 chik, pák. Chih peh; a point-blank shot, 直打 chik, 'tá. Chih tá; a point-blank denial, 直話唔肯 chik, wá' m 'hang, 直說不是 chik, shüt, pat, shí. Chih shwoh puh shí.

Point d'appui 聚埋之處 tsü' máí chí ch'ü'. Tsü máí chí ch'ü, 重處 chung' ch'ü'. Chung ch'ü.

Pointed, sharpened, 利過 lí' kwo'. Lí kwo; formed to a point, 整過尖 'ching kwo' tsím. Ching kwo tsien, 尖 tsím. Tsien, 刺 ts'z'. Ts'z, 銳 yui'. Jui, 尖頂 tsím 'teng. Tsien ting, 攏, ch'am. Ts'an, 籤 ts'im. Ts'ien; sharp, 利 lí. Lí, 銳利 yui' lí. Jui lí; aimed, 指過 'chí kwo'. Chí kwo; pointed words, 箴言 chám ín. Chán yen, 刺言 ts'z' ín. Ts'z yen; pointed language, 利害嘅話 lí' hoí' ké' wá', 刺語 ts'z' 'ü. Ts'z yú, 利嘅話 lí' ké' wá', 諤諤 ngok, ngok. Ngoh ngoh; pointed irony, 諷刺 fung' ts'z'. Fung ts'z, 風刺 fung ts'z'. Fung ts'z; pointed wit, 刺嘅諷諸 ts'z' ké' fúi háí, 刺之諷諸 ts'z' chí fúi háí. Ts'z chí kwei hiái; pointed admonition or warning, 箴誠 cham kái'. Chin kiái; pointed remonstrance, 箴諫 cham kán'. Chin kien.

Pointedly, with explicitness, 明然 ming ín. Ming jen, 直然 chik, ín. Chih jen, 直白 chik, pák. Chih peh; with lively turns of thought or expression, 有味嘅 'yau mí' ké', 有味道的 'yau mí' tò' tik. Yú wí táu tih.

Pointedness 尖銳 tsím yui'. Tsien jui; sharpness, 利害者 lí' hoí' 'ché. Lí hái ché, 辣者 lát, 'ché. Láh ché.

Pointer, the, of a time-piece, 鐘針 chung cham. Chung chin; name of a species of dog, 獵狗者 líp, 'kau 'ché. Lieh kau ché.

Pointing, with the fingers, 指 'chí. Chí; directing, 指揮 'chí fai. Chí hwui; marking with points, 點 'tím. Tien; pointed out, 指示 'chí shí. Chí shí.

Pointing-stock 百家譏嘅 pák, ká 'kí ké', 爲衆所譏者, wai chung' 'sho 'kí 'ché. Wei chung so kí ché.

Pointless, having no point, 偃的 kwat, tik, 無鋒

mò fung. Wú fung, 無銳 mò mong. Wú wáng; blunt, 鈍 tun'. Tun; stupid, 蠢鈍 'ch'un tun'. Ch'un tun.

Poise, weights, 碼子 'má 'tsz. Má tsz; balance, 平兌 p'ing túi'. P'ing túi; to rest in a poise, 安平 on p'ing. Ngán p'ing; water-poise, 平水準 p'ing 'shui 'chun. P'ing shwui chun.

Poise, to, 兌 túi'. Túi, 兌平 túi' p'ing. Túi p'ing; to oppress, 苛刻 ho hák. Ho k'eh.

Poised 兌過 túi' kwo'. Túi kwo.

Poising 兌 túi'. Túi, 較輕重 káu' heng chung'. Kiáu k'ing chung.

Poison 毒 tuk. Tuh; deadly poison, 鴆毒 sham tuk. Chin tuh; moral poison, 邪毒 ts'é tuk. Sié tuh; to take poison, 服毒 fuk tuk. Fuh tuh; a cup of poison, 一杯毒 yat, pui tuk. Yih pei tuh; to put poison into, 落毒 lok tuk. Loh tuh, 放毒 fong' tuk. Fáng tuh.

Poison, to, 毒 tuk. Tuh, 酖 sham. Chin; to poison to death, 毒死 tuk 'sz. Tuh sz, 毒殺 tuk shát. Tuh sháh, 酖殺 sham shát. Chin sháh; to poison a dart, 毒箭 tuk tsín'. Tuh tsien; to poison people, 毒死人 tuk 'sz yan. Tuh sz jin; to corrupt, 毒壞 tuk wái'. Tuh hwái, 毒害 tuk hoí. Tuh hái; to poison the manners, 毒壞風俗 tuk wái' fung tsuk. Tuh hwái fung suh; to poison a woman, 淫女 yam 'nü. Yin nü.

Poisen-tree 毒樹 tuk shü'. Tuh shü.

Poisoned 毒過 tuk kwo'. Tuh kwo, 毒了 tuk 'liú. Tuh liáu.

Poisoner 毒者 tuk 'ché. Tuh ché, 毒壞者 tuk wái' 'ché. Tuh hwái ché; a poisoner of youth, 毒少年者 tuk shiú' nín 'ché. Tuh sháu nien ché.

Poisoning 毒 tuk. Tuh; corrupting, 毒壞 tuk wái'. Tuh hwái.

Poisonous 毒嘅 tuk ké', 毒 tuk. Tuh; poisonous drugs, 毒藥 tuk yéuk. Tuh yoh; poisonous wine, 毒酒 tuk 'tsau. Tuh tsiú, 酖酒 sham 'tsau. Chin tsiú, 鴆酒 sham 'tsau. Chin tsiú, 雉酒 sham 'tsau. Chin tsiú; poisonous words, 毒言 tuk 'ín. Tuh yen; poisonous language, 毒嘅話 tuk ké' wá'; poisonous arrows, 毒箭 tuk tsín'. Tuh tsien; a poisonous preparation, 毒劑 tuk tsai. Tuh tsí.

Poisonousness 有毒者 'yau tuk 'ché. Yú tuh ché.

Poke, to, 刺 ts'z'. Ts'z; to thrust at with the horns, 觸 ch'uk. Ch'uh; to poke the fire, 撩火 liú 'fo. Liáu ho.

Poke, to grope in the dark, 盲模模 máng mo mo. Mang mo mo, 盲摩 máng mo. Mang mo; to poke at, 觸一觸 ch'uk yat, ch'uk. Ch'uh yih ch'uh.

Poker 火棒 'fo 'páng. Ho pang, 火杖 'fo chéung'. Ho cháng, 火杆 'fo 'ch'ü. Ho ch'ü.

Poking, feeling in the dark, 盲摩摩 máng mo mo. Mang mo mo, 盲模模 máng mo mo. Mang mo mo; ditto with a poker, 撩火 liú 'fo. Liáu ho.

Poking, servile, 屈氣嘅 wat, hí ké' 卑賤的 pí tsín' tik. Pí tsieh tih.

Poking-stick 尉棒 t'ong' 'páng.

Polar 極的 kik tik. Kih tih; the polar region, 極地 kik tí. Kih tí; the polar zones, 極道 kik tò'. Kih tau; the polar star, 天樞 t'ín 'ch'ü. T'ien ch'ü, 北斗 pak, 'tau. Peh tau, 地辰 tí shan. Tí shin, 魁星 fúi sing. Kwei sing, 魑 'fú. Fú; the polar circle, 極圖線 kik, 'tò sín'. Kih t'ü sien; the polar bear, 白熊 pák, hung. Peh hung; the polar winds 極風 kik fung. Kih fung.

Polarity 極之性 kwai kik, chí sing'. Kwei kih chí sing.

Polarization 使有極者 'sz 'yau kik, 'ché. Shí yú kih ché, 致有極者 chí 'yau kik, 'ché. Chí yú kih ché; the state of having polarity, 有極者 'yau kik, 'ché. Yú kih ché, 雙極者 shéung kik, 'ché. Shwáng kih ché, 互拒攝之性 ú' k'ü shíp, chí sing'. Hú k'ü sheh chí sing; polarization of light, 雙極光 shéung kik, kwong. Shwáng kih kwáng.

Polarize, to, 俾有極 'pí 'yau kik. Pí yú kih, 極之 kik, chí. Kih chí.

Polary 向極嘅 héung' kik ké', 向極的 héung' kik tik. Hiáng kih tih.

Pole, of wood, 杠 kong'. Káng, 枱 kong'. Káng, 杆 kon. Kán; a pole for carrying things on, 担挑 tám' t'íu. Tán t'íu, 担竿 tám' kon. Tán kán; to carry on a pole, 扛 kong. Káng, 担 tám. Tán, 挑 t'íu. T'íu; the pole of a sedan chair, 轎杠 'kiú kong'. Kiáu káng, 轎枱 'kiú kong'. Kiáu káng, 枱 t'ing. T'ing; flat ditto, 扁担竿 'pín tám' kon. Pien tán kán; the pole of a carriage, 轅 ün. Yuen, 梁輦 léung chau. Liáng chau; ditto of a cart, 車輔 kü fú'. Kü fú; the pole of a boat, 篙 kò. Káu, 檣 kò. Káu, 撐篙 ch'áng shün kò, 進舟竿 tsun' chau kon. Tsin chau kán; push it off with a pole, 一竹篙撐開 yat, chuk, kò ch'áng hoi; the poles of a ladder, 梯竿 t'ai kon. T'í kán; the pole of a signal, 旗竿 k'í kon. K'í kán; poles for drying paper, 晾紙竹 long' 'chí chuk; a fish pole, 釣竿 tiú' kon. Tiáu kán.

Pole, of the earth or the heavens, 極 kik. Kih; the poles of the earth, 地極 tí kik. Tí kih; the north pole, 北極 pak, kik. Peh kih, 樞紐 'ch'ü 'nau. Ch'ü niú; the heavens revolve ["move"], but the poles are immovable, 天動而極不動 t'ín tung' í kik, pat, tung'. T'ien tung rh kih puh tung; the magnetic pole, 鐵極 shíp, kik. Sheh kih, 攝極 shíp, kik. Sheh kih; the positive [+] pole, 陽極 yéung kik. Yáng kih; the negative [-] pole, 陰極 yam kik. Yin kih; the poles of the ecliptic, 黃道極 wong tò' kik. Hwáng tau kih.

Pole, to, 撐 ch'áng, 撐 ch'áng; ditto a boat, 撐船 ch'áng shün, 撐艇 ch'áng t'eng; to pole across a ferry, 撐渡 ch'áng tò'.

Pole-axe 戰斧頭 chin' fú t'au. Chen fú t'au.

Pole-cat 臭貓 ch'au' máu. Ch'au máu.

Polemast 單桅 tán wai. Tán wei.

Polemic, } controversial, 辯駁的 pín' pok tik.
Polemical, } Pien poh tih, 爭辯的 cháng pín' tik. Tsang pien tih.

Polemics 爭辯 cháng pín'. Tsang pien.

Polianthes 細葉玉簪花 sai' íp, yuk, tsám fá. Sí yeh yuh tsán hwá.

Police *, in China, the personal establishment, 捕廳 pò' t'eng. Pú t'ing, 官差 kún ch'ái. Kwán ch'ái; superintendent of police †, 捕廳 pò' t'eng. Pú t'ing, 縣尉 ün' wai'. Hien wei; first police magistrate's court †, 巡理廳 ts'un' lí t'eng. Siun lí t'ing; first magistrate of ditto, 巡理廳 大老爺 ts'un' lí t'eng tái' lò yé. Siun lí t'ing tá láu yé; inferior officers of police, 門班 mún pán. Mun pán; a police constable, 捕役 pò' yik. Pú yih, 員差 ün' ch'ái. Yuen ch'ái; ditto of Hongkong, 綠衣 luk, í. Luh í, 綠衣人 luk, í yan. Luh í jin; police runners, 差役 ch'ái yik. Ch'ái yih, 快班 fái' pán. Kw'ái pán; night police, 夜綠衣 ‡ yé luk, í. Yé luh í, 保宿 pò' suk. Páu suh.

Policy, the art or manner of governing a nation, 政法 ching' fát. Ching fáh, 治法 chí' fát. Chí fáh; the management of public affairs, 管理國法 kún' lí kwok, fát. Kwán lí kwok fáh, 治國之法 chí' kwok, chí fát. Chí kwok chí fáh; strategem, 計 kai'. Kí; cunning, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; a suicidal policy, 敗國之政 pái' kwok, chí ching'. Pái kwok chí ching, 自敗之政 tsz' pái' chí ching'. Tsz pái chí ching; a policy of insurance, 保險單 pò' hím tán. Páu hien tán.

Poling, a boat, 撐船 ch'áng shün. Ts'ang ch'uen.

Polish, to, 打磨 tá mo. Tá mo, 磨 mo. Mo, 磨光 mo kwong. Mo kwáng, 磋 ts'o. Ts'o, 磋 ts'o. Ts'o, 磋磨 ts'o mo. Ts'o mo; to cut and polish, 琢磨 téuk, mo. Choh mo, 切磋 ts'it, ts'o. Ts'ieh ts'o; to rub and polish, 擦磨 ts'át, mo. Ch'áh mo; to polish gems, 磨玉 mo yuk, Mo yuh; to polish a person, 磨鍊人 mo lín' yan. Mo lien jin, 教人以禮 káu' yan í' lai. Kiáu jin í lí.

Polish 光 kwong. Kwáng, 耀 iú'. Yáu; elegance of manners, 文雅 man' ngá. Wan yá, 禮貌 'lai máu'. Lí máu, 禮儀 'lai í. Lí í.

Polished 磨了光 mo' liú kwong. Mo liáu kwáng, 耀 iú'. Yáu; polite, 斯文的 sz man tik. Sz man tih, 禮數的 'lai shò' tik. Lí sú tih, 禮儀的 'lai í tik. Lí í tih, 文雅的 man' ngá tik. Wan yá tih.

Polisher, a, 磨者 mo' ché. Mo ché, 磋者 ts'o' ché. Ts'o ché.

Polishing, as gems &c., 磨 mo. Mo, 磋 ts'o. Ts'o; ditto, as man, 磨鍊 mo lín'. Mo lien.

Polite, polished, well-bred, 有禮數嘅 'yau 'lai shò' ké', 有禮 'yau 'lai. Yú lí, 有禮貌的 'yau 'lai máu' tik. Yú lí máu tih, 禮儀的 'lai í tik. Lí í tih, 斯文的 sz man tik. Sz wan tih; affable, 好相與的 'hò séung 'ü tik. Háu siáng yú tik; polite literature, 文 man. Wan, 六藝之文 luk, ngai' chí man. Luh í chí wan; if he has time to spare, let him employ it in the study of polite literature, 有餘力, 則以學文 'yau ü lik, 'sak, 'í hok, man. Yú yú lih, tseh í hioh wan; a polite person, 文雅嘅人 man' ngá ké' yan, 有禮數嘅 'yau 'lai shò' ké', 有禮之人 'yau 'lai chí yan. Yú lí chí jin, 蘊藉之人 wan' tsik, chí yan. Yun tsih chí jin, 明禮者 ming 'lai 'ché. Ming lí ché; polite intercourse, 禮文 'lai man. Lí wan; a polite expression, 禮嘅話 'lai ké' wá', 文詞 man ts'z. Wan ts'z, 文雅嘅話 man 'ngá ké' wá'; polite and yielding, 禮讓 'lai yéung'. Lí jáng.

Politely 禮 'lai. Lí, 以禮 í' lai. Í lí; to politely decline, 禮辭 'lai ts'z. Lí ts'z, 以禮推辭 í' lai t'úi ts'z. Í lí t'úi ts'z.

Politeness 禮 'lai. Lí, 禮儀 'lai í. Lí í, 儀文 í man. Í wan, 禮文 'lai man. Lí wan.

Politic, ingenious in devising &c., 好計算嘅 'hò kai' sùn' ké', 好打算嘅 'hò tá sùn' ké', 巧 'háu. K'íáu, 乖巧 kwái 'háu. Kwái k'íáu, 伶俐 ling lí. Ling lí; the body politic, 國家 kwok, ká. Kwok kiá.

Political, pertaining to civil government and its administration, 政嘅 ching' ké', 政的 ching' tik. Ching tih; public, 公 kung. Kung; political economy, 國寶學 kwok, pò hok. Kwok páu hioh, 理國寶之事 'lí kwok, pò chí sz'. Lí kwok páu chí sz.

Politically 論政 lun' ching'. Lun ching, 以政 í ching'. Í ching.

Politician, a, 通政者 t'ung ching' 'ché. T'ung ching ché; a man of artifice or deep contrivance, 好打算嘅人 'hò 'tá sùn' ké' yan, 乖巧者 kwái 'háu 'ché. Kwái k'íáu ché; a clever politician, 善理政者 shín' 'lí ching' 'ché. Shen lí ching ché.

Politics 政 ching'. Ching; the science of government, 政知 ching' chí. Ching chí, 治國總知 chí' kwok, 'tsung chí. Chí kwok tsung chí; to converse on politics, 論政 lun' ching'. Lun ching; to study politics, 學政 hok, ching'. Hioh ching; political affairs, 國事 kwok, sz'. Kwok sz.

Polity 政 ching'. Ching, 國政 kwok, ching'. Kwok ching, 國典 kwok, 'tín. Kwok tien; church polity, 聖會規例 shing' úi' kw'ái lai'. Shing hwui kwei lí.

Poll, the head of a person, 頭 t'au. T'au, 首 'shau. Shau; a register of heads, 版籍 'pán tsik. Pán tsih; an election of civil officers, 選民委員 'sün man 'wai ün. Siuen mín wei yuen.

* The classes of officers in a native police court; see Class.

† In Hongkong 綠衣頭, luk, í t'au; his address is 大老爺 the same term as by treaty stipulations is applied to a Consul and a Prefect. ‡ Term used in Hongkong.

Poll, to lop off the tops of trees, 撇杪 p'it, 'miú. P'ieh miáu; to clip, 撇尾 p'it, 'mí. P'ieh wí; to poll the hair, 剪髮 'tsín fát. Tsien fáh; to poll the hedge, 剪籬笆 'tsín lí pá. Tsien lí pá; to poll at the elections, 簡選民委員 'kán 'sün man 'wai ün. Kien siuen min wei yuen; to enter one's name in a list or register, 落名注册 lok, meng chü' ch'ák. Loh ming chü ts'eh.

Poll-tax 人口稅 yan 'hau shui'. Jin-k'au shwui.

Pollard 樹頭 shü' t'au. Shü t'au.

Polled 撇了杪 p'it, 'liú 'miú. P'ieh liáu miáu.

Pollen, of a flower, 花粉 fá 'fan. Hwá fan; farina, 幼麵 yau' mín'. Yü mien.

Poller, of trees 擘樹者 p'it, shü' 'ché. P'ieh shü ché; a plunderer, 剝人者 mok, yan 'ché. Moh jin ché; one who registers voters, 登名者 tang, meng 'ché. Tang ming ché; one who enters his name as a voter, 落名者 lok, meng 'ché. Loh ming ché.

Polling, as the tops of trees, 擘杪者 p'it, 'miú 'ché. P'ieh miáu ché; bringing to the poll, as votes, 投名, t'au, meng. T'au ming.

Pollute, to, 染污 'im ú. Yen wú, 染汙 'im ú. Yen wú, 汚穢 'ú wai'. Wú wei, 玷污 tím' ú. Tien wú; to dishonor, 玷辱 tím' yuk. Tien juh, 汚辱 'ú yuk. Wú juh; to pollute one's name, 汚辱人名 'ú yuk, yan, meng. Wú juh jin ming; to pollute one's self, 自辱 tsz' yuk. Tsz juh.

Polluted 汚穢了 'ú wai' 'liú. Wú wei liáu, 染污過 'im ú kwo'. Yen wú kwo, 混濁 wan' chuk. Hwan chuh; the polluted world or age, 濁世 chuk, shai'. Chuh shí.

Polluter 汚辱者 'ú yuk, 'ché. Wú juh ché, 染污者 'im ú 'ché. Yen wú ché.

Polluting, defiling, 汚辱 'ú yuk. Wú juh, 玷污 tím' ú. Tien wú, 汚穢 'ú wai'. Wú wei.

Pollution 汚辱 'ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh, 染污 'im ú. Yen wú; self-pollution, 自辱 tsz' yuk. Tsz juh.

Polt, a blow, 一打 yat, 'tá. Yih tá.

Poltroon, a, 怯心嘅人 híp, sam ké' yan, 無胆者 mò 'tám 'ché. Wú tán ché, 鷄胆者 kai 'tám 'ché. Kí tán ché.

Poltroon, base, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien; vile, 鄙陋 p'í lau'. P'í lau.

Poltroonery, cowardice, 無胆之事 mò 'tám chí sz'. Wú tán chí sz; baseness of mind, 鄙心 p'í sam. P'í sin, 鄙陋之心 p'í lau' chí sam. P'í lau chí sin.

Polyandria 多陽蕊者 to yéung 'yui 'ché. To yáng jui ché.

Polyadelphian } 多陽蕊札的 to yéung 'yui chát, Polyadelphous } tik. To yáng jui cháh tih.

Polyandry 多夫之事 to fú chí sz'. To fú chí sz, 多夫之弊 to fú chí pai'. To fú chí pí.

Polyarchy 多主之政 to 'chü chí ching'. To chú chí ching.

Polychroite 荳蔻花黃 tau' k'au' fá, wong. Tau k'au hwá hwáng.

Polycotyledon 多子芽葉者 to 'tsz ngá íp, 'ché. To tsz yá yeh ché.

Polygamist 多娶者 to ts'ü 'ché. To ts'ü ché.

Polygamy 多娶 to ts'ü'. To ts'ü, 多娶之事 to ts'ü' chí sz'. To ts'ü chí sz.

Polygastric, a, 多胃者 to wai' 'ché. To wei ché.

Polyglot 多話的 to wá' tik. To hwá tih; a polyglot Bible, 多話聖經 to wá' shing' king. To hwá shing king.

Polygon 多角形 to kok, ying. To koh hing.

Polygonal } 多角的 to kok, tik. To koh tih.

Polygonous } Polygonum 葦, hung. Hung, 龍鼓 lung 'kú. Lung kú, 人葉 yan íp. Jin yeh; polygonum aquaticum, 水葦 'shui hung. Shwui hung, 水蓼 'shui liú'. Shwui liáu; polygonum tinctorium, 藍草 lám 'ts'ò. Lán ts'áu.

Polygraph 多寫具 to 'sé kú'. To sié kú.

Polygraphy 多樣寫法 to yéung' 'sé fát. To yáng sié fáh.

Polygynia 多陰蕊之花 to yam 'yui chí fá. To yin jui chí hwá.

Polyhedron 多邊之形 to pín chí ying. To pien chí hing.

Polymorph 多形之螺 to ying chí lo. To hing chí lo.

Polymorphous 多形的 to ying tik. To hing tih.

Polynemus, see Mango-flsh.

Polynesia 平洋羣島之稱 p'ing yéung kw'an 'tò chí ch'ing. P'ing yáng k'iuu tau chí ch'ing.

Polyorama 眾物鏡 chung' mat, keng'. Chung wuh king.

Polyp 水螅 'shui sik. Shwui sih.

Polypetalous 多花葉的 to fá íp, tik. To hwá yeh tih.

Polyphyllous 多葉的 to íp, tik. To yeh tih.

Polypode 多足的 to tsuk, tik. To tsuh tih, 多脚的 to kéuk, tik. To kioh tih.

Polypus, of the nose, 鼻蛇 pí shé. Pí shié, 鼻朧 pí yau. Pí jau, 鼻癰 pí sik. Pí sih, 臃腫 pí sik. Pí sih; ditto of the ear, 耳花 í fá. Rh hwá.

Polyscope 眾鏡 chung' keng'. Chung king.

Polyspermous 多仁的 to yan tik. To jin tih.

Polystyle 眾柱宇 chung' tò' 'ü. Chung tú yú.

Polysyllabic } 多字的 to tsz' tik. To tsz tih, 多

Polysyllabical } 音的 to yam tik. To yin tih.

Polysyllable 多字之音 to tsz' chí yam. To tsz chí yin, 多音之言 to yam chí ín. To yin chí yen.

Polytechnic 多藝的 to ngai' tik. To í tih; polytechnic institution, 多藝院 to ngai' ün'. To í yuen, 雜知院 tsáp, chí ün'. Tsáh chí yuen.

Polytheism 多帝之教 to tai' chí káu'. To tí chí kiáu, 多神之教 to shan chí káu'. To shin chí kiáu, 多菩薩之教 to p'ò sát, chí káu'. To p'ú sáh chí kiáu.

Polytheist, 信多帝者 sun' to tai' 'ché. Sin to tí

- ché, 拜多神者 pái' to shan 'ché. Pái to shin ché, 信多菩薩者 sun' to p'ò sát, 'ché. Sin to p'ú sáh ché.
- Pomatum 香油 héung yau. Hiáng yú, 搽頭香油 ch'á t'au héung yau. Ch'á t'au hiáng yú.
- Pomfret, stromateus, 蒼魚 ts'ong yü. Ts'áng yú, 鰻 ch'éung. Ch'áng; another species of ditto, 黑蒼 hak ts'ong. Heh ts'áng; another species of ditto, kurtus, 黃蠟蒼 wong láp, ts'ong. Hwáng lách ts'áng; ditto, caranx, 花蒼 fá ts'ong. Hwá ts'áng; ditto, equula, 瓜子蒼 kwá tsz ts'ong. Kwá tsz ts'áng; ditto, vomer, 跳板魚 t'íu' pán yü. T'íáu pán yú.
- Pomegranate, punica, 石榴 shek, lau. Shih liú, 石榴 shek, lau. Shih liú, 梔榴 yéuk, lau. Joh liú; the flower of ditto, 石榴花 shek, lau fá. Shih liú hwá, 丹灶 tán tsò'. Tán tsáu.
- Pommel, a knob or ball, 鈕 'nau. Niú, 紐 'nau. Niú; ditto of a saddle, 鞍鈕 on 'nau. Ngán niú; ditto of a sword, 劍把鈕 kím' pá 'nau. Kien pá niú.
- Pommel, to, 泵身 'tam shan, 泵骨 'tam kwat, 槌 ch'ui. Ch'ui.
- Pommeled 泵過 'tam kwo', 槌了 ch'ui 'liú. Ch'ui liáu.
- Pommeling 泵身 'tam shan, 槌 ch'ui. Ch'ui.
- Pomp 繁華 fán wá. Fán hwá, 排長 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 榮華 wíng wá. Yung hwá, 威風 wai fung. Wei fung; pomp and vanity of the world, 繁華世界 fán wá shai' kái'. Fán hwá shí kiái.
- Pompous, showy, 繁華嘅 fán wá ké, 排長的 p'ái ch'éung tik. P'ái ch'áng tih, 華麗 wá lai'. Hwá lí, 光華的 kwong wá tik. Kwáng hwá tih, 郁郁紛紛 yuk, yuk, fan fan; pompous dress, 繁華衣服 fán wá í fuk. Fán hwá í fuh, 排長衣服 p'ái ch'éung í fuk. P'ái ch'áng í fuh; stately, 威風嘅 wai fung ké; boastful, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 虛大 hū tái'. Hū tái; pompous language, 誇大嘅話 kw'á tái' ké wá; a pompous essay, 張大文句 chéung tái' man kü'. Cháng tái wan kü, 鋪張文詞 p'ò chéung man ts'z. P'ú cháng wan ts'z.
- Pompously 以繁華 í fán wá. Í fán hwá, 以華麗 í wá lai'. Í hwá lí.
- Pompousness 繁華 fán wá. Fán hwá, 光華 kwong wá. Kwáng hwá, 排長 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng.
- Pomum adami 喉攏 hau lám. Hau lán.
- Pond 塘 t'ong. T'áng, 池塘 ch'í t'ong. Ch'í t'áng, 沼 'chiú. Cháu; a fish-pond, 魚塘 yü t'ong. Yú t'áng; a lily-pond, 蓮塘 lín t'ong. Lien t'áng; to drain a pond, 乾塘 kon t'ong. Kán t'áng.
- Pond-weed 眼苔菜 'ngán t'oi ts'oi'. Yen t'ai ts'ai.
- Ponder, to, 慮 lü'. Lü, 默思 mak, sz. Meh sz, 思 sz. Sz, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 思慮 sz lü'. Sz lü, 靜思 tsing' sz. Tsing sz, 思念 sz ním'. Sz nien, 慮念 lü' ním'. Lü nien, 沉思 ch'am sz. Ch'in sz, 沉吟 ch'am yam. Ch'in yin, 細想 sai' séung. Sí siáng; to ponder on the future, 慮後 lü' hau'. Lü hau; to ponder on the past and future, 思前想後 sz ts'in 'séung hau'. Sz ts'ien siáng hau; to ponder upon, 經營 king ying. King ying.
- Ponderable 可稱嘅 'ho ch'ing' ké, 可稱的 'ho ch'ing' tik. K'o ch'ing tih.
- Pondered 慮過 lü' kwo'. Lü kwo, 思過 sz kwo'. Sz kwo.
- Pondering 慮 lü'. Lü, 默思 mak, sz. Meh sz, 靜思 tsing' sz. Tsing sz.
- Ponderous 重 chung'. Chung; very ponderous, 好重 'hò chung'. Háu chung, 甚重 sham' chung'. Shin chung, 太重 t'ai' chung'. T'ai' chung, 深重 sham chung'. Shin chung; a ponderous blow, 重打 chung' tá. Chung tá; a ponderous project, 重計 chung' kai'. Chung kí; a very ponderous affair, 好重嘅野 'hò chung' ké 'yé, 甚重之事 sham' chung' chí sz'. Shin chung chí sz.
- Ponderousness 重 chung'. Chung.
- Pongee, Luk flowered, 陸家花綢 luk, ká fá ch'au. Luh kiá hwá ch'au; Hangchau pongee, 府綢 'fú ch'au. Fú ch'au; Sz'ch'uen pongee, 四川綢 Sz' ch'ün ch'au. Sz ch'uen ch'au; cassia flowered pongee, 桂花綢 kwai' fá ch'au. Kwei hwá ch'au; ornamented pongee, 錦綢 'kam ch'au. Kin ch'au; Puk ün pongee, 卜原綢 puk, ün ch'au. Puh yuen ch'au; stiff pongee, 生綢 shang ch'au. Sang ch'au; soft pongee, 熟綢 shuk, ch'au. Shuh ch'au; reeled pongee, 紡綢 'fong ch'au. Fáng ch'au; Ning chau pongee, 寧綢 ning ch'au. Ning ch'au; tsíu puk pongee, 椒卜綢 tsíu puk, ch'au. Tsíu puh ch'au.
- Poniard 短刀 'tün tò. Twán tau.
- Pontiff, the pontifex maximus or pope, 教王 káu' wong. Kiáu wáng, 主教 'chü káu'. Chü kiáu; a high-priest, 祭司長 tsai' sz 'chéung. Tsí sz cháng, 主祭 'chü tsai'. Chü tsí, 祭司魁 tsai' sz fúí. Tsí sz kwei.
- Pontifical 教王的 káu' wong tik. Kiáu wáng tih.
- Pontificate 為教王者 wai káu' wong 'ché. Wei kiáu wáng ché, 教王之職 káu' wong chí chik. Kiáu wáng chí chih; in the reign of a pope, 某教王年間 'mau káu' wong nín kán. Mau kiáu wáng nien kien.
- Pontonier 築橋兵 chuk, k'íu ping. Chuh k'íu ping.
- Pontoon, a flat-bottomed boat, 西瓜扁艇 sai kwá 'pín t'eng. Sí kwá pien t'ing; a pontoon-bridge, 扁艇橋 'pín t'eng k'íu. Pien t'ing k'íu.
- Pony 小馬 'siú má. Siáu má, 細馬 sai' má. Sí má.
- Pood 約四十磅 yéuk, sz' shap, pong'. Yoh sz shih páng.
- Pool 水沱 'shui tam', 池 ch'í. Ch'í; a semicircular pool before the Confucian temple, 泮 p'un'. Pw'an, 泮池 p'un' ch'í. Pw'an ch'í; to pass the

college pool, to become an A. B., 遊洋 yau p'ún'. Yú pw'án.

Poop, of a ship, 船尾樓 shün 'mí lau. Ch'uen wí lau, 船尾房 shün 'mí fong. Ch'uen wí fang; poop-railing, 欄河 lán ho. Lán ho.

Poor, destitute of property, 窮 k'ung. K'iong, 貧 p'an. P'in, 貧窮 p'an k'ung. P'in k'iong, 貧寒 p'an hon. P'in hán, 貧乏 p'an fát. P'in fáh, 窮乏 k'ung fát. K'iong fáh, 鮮乏 'sín fát. Sien fáh, 薄 pok. Poh; mean, 做 pai'. Pí, 賤 tsin'. Tsien; barren, as soil, 瘦 shau'. Sau; poor, as goods, 吟 yai, 劣 lüt. Liueh; unhappy, 窘乏 kw'an' fát. Kiun fáh; dear, 愛 嘅 oi' ké; poor people, 窮人 k'ung yan. K'iong jin, 貧民 p'an man. P'in min; poor presents, 薄禮 pok lai. Poh lí, 微禮 mí lai. Wí lí; a poor miserable place, 地皮薄 tí p'í pok. Tí p'í poh; a poor soil, 瘦地 shau' tí. Sau tí, 瘠地 tsik, tí. Tsih tí, 瘠地 háu tí. Kiáu tí; poor goods, 吟 yai fo', 劣貨 lüt, fo'. Liueh ho; my poor surname, 做姓 pai' sing'. Pí sing, 賤姓 tsín' sing'. Tsien sing; poor treatment, 薄待 pok, toi'. Poh tái; a poor fate, 薄命 pok, meng'. Poh ming; poor work, 拙工 chüt, kung. Chueh kung, 劣工 lüt, kung. Liueh kung, 吟工 yai kung; my poor wife, 賤妻 tsin' ts'ai. Tsien ts'í; in my poor opinion, 照我淺見 chiú' ngo 'ts'in kín'. Cháu wo ts'ien kien, 依余鄙見 í ü 'p'í kín'. Í yú p'í kien; a poor border, 邊欄又俗 pín lán yau' tsuk. Pien lán yú suh; poor fare, 惡食 ok, shik. Nghoh shih; a poor lane, 陋巷 lau' hong'. Lau hiáng; a poor vessel, 做船 pai' shün. Pí ch'uen; poor wine, 吟酒 yai 'tsau, 薄酒 pok 'tsau. Poh tsiú; poor and miserable, 貧苦 p'an 'fú. P'in k'ú, 貧寒 p'an hon. P'in hán, 寒 澹 hon. Tán hán; poor and distressed, 貧困 p'an kw'an'. P'in kw'an, 寒微 hon mí. Hán wí, 貧隘 p'an ái'. P'in í; poor and lowly, 貧賤 p'an tsín'. P'ien tsien, 貧陋 p'an lau'. P'in lau; poor, as if washed, 一貧如洗 yat, p'an ü 'sai. Yih p'in jú sí; extremely poor, 極貧 kik, p'an. Kih p'in; a poor scholar, 貧士 p'an sz'. P'in sz, 寒士 hon sz'. Hán sz, 窮學者 k'ung hok, 'ché. K'iong hioh ché; ditto, meton., 淺學的 'ts'in hok, tik. Ts'ien hioh tih; a poor family, 貧家 p'an ká. P'in kiá; you will also get poor, 窮氣相惹 k'ung hí séung 'yé. K'iong k'í siáng jé; poor without flattery, 貧而無諂 p'an í mò 'ch'ím. P'in rh wú chen; poor and penniless, 窮無錢 k'ung mò ts'in. K'iong wú ts'ien; poor in spirit, 貧於神 p'an ü shan. P'in yú shin, 虛心 (?) hū sam. Hū sin; poor and yet cheerful, 貧而樂 p'an í lok. P'in rh loh; poor little thing, 可惜嘅 'ho sik, ké; poor me! 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái; poor, trifling, 葑菲 fung 'fi. Fung fi; poor and rich, 貧富 p'an fú. P'in fú; the poor, 貧者 p'an 'ché. P'in ché; a poor district, 山州草縣 shán chau 'ts'ò ün'. Poor-house 貧人院 p'an yan ün'. P'in jin yuen.

Poor-laws 貧例 p'an lai'. P'in lí.

Poorly, without wealth, 無錢 mò ts'in. Wú ts'ien, 有缺 'yau küt. Yú kiueh; to live poorly, 貧生 p'an shang. P'in sang; to be poorly, 唔多自然 m to tsz' in, 不大自然 pat, tái' tsz' in. Puh tái tsz jen; poorly done, 吟做 yai tsò', 做得劣 tsò' tak, lüt. Tso teh liueh; poorly supplied, 僅够 'kan kau'. Kin kau; poorly treated, 薄待 pok, toi'. Poh tái.

Poorness 貧窮 p'an k'ung. P'in k'iong, 貧乏 p'an fát. P'in fáh; want of good qualities, 吟做 yai tsò'; want of capacity, 淺才 'ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ái; the pooriness of metals, 賤金 tsín' kam. Tsien kin; the pooriness of our conceptions, 我哋淺見 'ngo tí 'ts'in kín', 我之卑見 'ngo chí pí kín'. Wo chí pí kien.

Pop, a smart sound or report, 爆聲 pop, shing.

Pop, to, 爆 pop; to pop at a bird, 打雀 tá tséuk. Tá tsioh; to pop along, 闖前 'ch'ong ts'in. Chw'áng ts'ien; to pop out, 闖出 'ch'ong ch'ut. Chw'áng ch'uh, 爆出 pop, ch'ut; to pop into the mouth, 闖入口 'ch'ong yap, 'hau. Chw'áng jih k'au; to pop out of a pistol, 爆打手鎗 pop, tái 'shau ts'éung; to pop out a word, 突出一言 tat, ch'ut, yat, in; to pop one off, 爆打人 [物] pop, tái yan [mat].

Pope, the head of the Roman Catholic Church, 天主教王 t'in 'chü káu' wong. T'ien chú kiáu wáng, 羅馬教王 lo 'má káu' wong. Lo má kiáu wáng; a pope, 教王 káu' wong. Kiáu wáng, 法王 fát, wong. Fáh wáng, 象王 tséung' wong. Siáng wáng.

Popedom 教王之管轄 káu' wong chí 'kún hat. Kiáu wáng chí kwán hiáh.

Popery 天主教 t'in 'chü káu'. T'ien chú kiáu.

Popgun 爆鎗 pop, ts'éung.

Popingjay 鸚哥 áng ko; a gay, trifling young man, 花花公子 fá fá kung 'tsz. Hwá hwá kung tsz.

Popish 天主教王的 t'in 'chü káu' wong tik. T'ien chú kiáu wáng tih, 天主教的 t'in 'chü káu' tik. T'ien chú kiáu tih; a popish priest, 天主教牧師 t'in 'chü káu' muk, sz. T'ien chú kiáu muk sz, 神父 shan fú. Shin fú.

Poplar 樹名 shü' meng. Shú ming.

Poplitic 膠門 sat, áu'. Sih yáu.

Poppy 阿芙蓉 o fú yung. O fú yung, 罌粟 áng suk. Ying suh, 鶯粟 áng suk. Ying suh, 玉 美花 yuk, 'mí fá. Yuh mei hwá; poppy heads, 罌粟子 áng suk 'tsz. Ying suh tsz 罌粟球 áng suk, k'au. Ying suh k'íú; an infusion of poppy, 罌粟子冲水 áng suk 'tsz ch'ung 'shui. Ying suh tsz ch'ung shwui.

Populace 庶民 shü' man. Shú min, 百姓 pák, sing'. Peh sing, 衆民 chung' man. Chung min, 兆民 chiú' man. Cháu min, 小民 'siú' man. Siáu min; the mob, 化外頑民 fá' ngoi' wán man. Hwá wái hwán min.

Popular 民嘅, man ké, 百姓的 pák, sing' tik.

Peh sing tih; plain, 平常的 p'ing shéung tik.
 P'ing cháng tih; beloved by the people, 民所
 愛的 man 'sho oi' tik. Min so ngái tih, 民所
 樂 man 'sho lok. Min so loh, 民所好 man
 'sho hò'. Min so háu; to be popular, 得民心
 tak man sam. Teh min sin; popular opinion,
 民意 man í. Min í; popular sentiments, 民
 心 man sam. Min sin; popular saying, 俗語
 tsuk 'ü. Suh yú; a popular government, 民政
 man ching'. Min ching, 民所喜之政 man
 'sho hí chí ching'. Min so hí chí ching; a popu-
 lar ruler, 民王 man wong. Min wáng, 民所喜
 之王 man 'sho hí chí wong. Min so hí chí
 wáng; popular customs, 民風 man fung. Min
 fung; a popular demonstration, 表民心者 'piú
 man sam 'ché. Piáu min sin ché; popular works,
 民書 man shü. Min shü.

Popularity 民愛 man oi'. Min ngái, 民寵 man
 'ch'ung. Min ch'ung.

Populate, to, 生民 shang man. Sang min; to po-
 pulate a place, 俾民住某處 'pí man chü' 'mau
 ch'ü'. Pí min chü mau ch'ü.

Population 人民 yan man. Jin min, 戶口 ú' 'hau.
 Hú k'au, 百姓 pák sing'. Peh sing, 庶民 shü'
 man. Shü min; a census of the population, 版
 籍 'pán tsik. Pán tsih, 民籍 man tsik. Min
 tsih, 戶口冊 ú' 'hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 烟
 戶冊 ín ú' ch'ák. Yen hú ts'eh; the Board of
 Population and Revenue, 戶部 ú' pò'. Hú pú;
 to take a census of the population, 填冊 t'ín
 ch'ák. T'ien ts'eh; the population of a state, 國
 民 kwok man. Kwok min, 一國之百姓 yat
 kwok chí pák sing'. Yih kwok chí peh sing;
 the population of China, 中國民 Chung kwok
 man. Chung kwok min, 華民 Wá man. Hwá
 min; the population daily increasing, 人民日增
 yan man yat tsang. Jin min jih tsang, 人民
 日盛 yan man yat shing'. Jin min jih shing,
 生民日衆 shang man yat chung'. Sang min
 jih chung, 生齒日繁 shahg 'ch'í yat fán. Sang
 ch'í jih fán.

Populous, full of inhabitants, 人衆 yan chung'.
 Jin chung, 民盛 man shing'. Min shing, 人烟
 稠密 yan ín ch'au mat. Jin yen ch'au mih,
 人居密密 yan kü mat mat. Jin kü mih mih,
 人居繁庶 yan kü fán shü'. Jin kü fán shü;
 a populous town, 衆民之城 chung' man chí
 shing. Chung min chí ching.

Populousness 多居民者 to kü man 'ché. To kü
 min ché, 人烟稠密者 yan ín ch'au mat ché.
 Jin yen ch'au mih ché.

Porcelain 磁器 ts'z hí'. Ts'z k'í, 瓷器 ts'z hí'.
 Ts'z k'í; fine ditto, 細磁器 sai' ts'z hí'. Sí ts'z
 k'í; coarse ditto, 粗磁器 ts'ò ts'z hí'. Ts'ú ts'z
 k'í; porcelain clay, 磁土 ts'z t'ò. Ts'z t'ú; see
 Káulin and China-ware.

Porch, a covered walk, 廊廡 long 'mò. Láng wú,
 遊廊 yau long. Yú láng, 巡廊 ts'un long.
 Siun láng; the porch of a house, 亭 t'ing. T'ing,

門口拱篷 mún 'hau kung p'ung. Mun k'au
 kung p'ung, 頭門拱 t'au mún kung. T'au
 mun kung; a porch in a temple-court, 拜亭 pái'
 t'ing. Pái t'ing; a porch for receiving officers on
 landing, 接官亭 tsíp kún t'ing. Tsieh kwán
 t'ing.

Porcupine, a, 箭猪 tsín' chü. Tsien chü, 蝟 wai'.
 Wei, 猬 wai'. Wei, 豪 hò. Háu, 豪豕 hò 'ch'í.
 Háu ch'í.

Pore 竅 k'íú'. K'íáu; ditto of the skin, 汗竅 hon'
 k'íú'. Hán k'íáu, 毛孔* mò 'hung. Máu k'ung,
 毛竅* mò k'íú'. Máu k'íáu, 毛管* mò 'kún.
 Máu kwán.

Poreblind 近視 kan' shí'. Kin shí.

Porite 竅珊 k'íú' shán. K'íáu shán.

Pork 猪肉 chü yuk. Chü juh; fried ditto, 炒猪
 肉 'ch'áu chü yuk. Ch'áu chü juh; roast ditto,
 燒猪肉 shiú chü yuk. Sháu chü juh; salt
 ditto, 鹹猪肉 hám chü yuk. Hien chü juh;
 pork-chops, 猪排骨 chü p'ái kwat. Chü p'ái
 kuh; pork fat, 猪油 chü yau. Chü yú, 猪膏
 chü kò. Chü káu.

Porker 猪仔 chü 'tsai.

Porkling 猪仔 chü 'tsai, 小猪 'siú chü. Siáu chü.

Porosity 有竅者 'yau k'íú' 'ché. Yú k'íáu ché.

Porous 有竅者 'yau k'íú' ké, 多竅的 to k'íú' tik.
 To k'íáu tih, 多孔的 to 'hung tik. To k'ung tih.

Porphyry 白斑之紅石 pák pán chí hung shek.
 Peh pán chí hung shih.

Porpoise, white, 白鯨 pák í. Peh í; the hog-fish,
 水豚 'shui t'un. Shwui t'un, 河猪 ho chü. Ho
 chü, 鯨 t'un. T'un, 河豚 ho t'un. Ho t'un,
 猪魚 chü ü. Chü yú.

Porridge, broth, 湯 t'ong. T'áng, 羹 kang. Kang;
 rice porridge, 糜粥 mí chuk. Mí ehuh; flour
 boiled with water, 麵糊 mín' ú. Mien hú.

Porringer 食麵糊碗仔 shik mín' ú 'ún 'tsai; a
 surgeon's porringer, 放血盤 fong' hüt, p'un.
 Fáng hiueh pw'an.

Port, a bay, 灣 wán. Wán; the mouth of a river,
 港口 'kong 'hau. Kiáng k'au, 海門 'hoi mún.
 Hái mun, 海口 'hoi 'hau. Hái k'au; a gate, 門
 mún. Mun; a port of entry, 稅關 shui' kwán.
 Shwui kwán; air, 容貌 yung máu'. Yung máu;
 carriage, 儀容 í yung. Í yung; behavior, 態
 度 t'ái' tò. T'ái tú; the five ports, 五江 'ng
 kong. Wú kiáng; to open a port, 開江 'hoi
 kong. K'ái kiáng; to blockade a port, 封江
 fung kong. Fung kiáng.

Port, to, 推舵 t'úi t'ò. T'úi t'ò.

Port-charges 灣脚 wán kéuk. Wán kioh, 船頭銀
 shün t'au ngan.

Port-clearance 海關船牌 'hoi kwán shün p'ái.
 Hái kwán ch'uen p'ái, 紅牌 hung p'ái. Hung
 p'ái, 紅單 hung tán. Hung tán, 大牌 tái' p'ái.
 Tá p'ái.

Port-folio 書夾 shü káp. Shü kiáh.

Port-hole 炮眼 p'áu 'ngán. P'áu yen.

* Popular but erroneous expressions.

Port-lid 炮眼板 p'áu' 'ngán pán. P'áu yen pán.
 Port-wine 砵酒 pút, 'tsau. Poh tsiú.
 Portable 移得嘅 í tak, ké, 搬得的 pún tak, tik.
 Pwán teh tih, 可移的 'ho í tik. K'o í tih, 可
 搬的 'ho pún tik. K'o pwán tih, 易搬的 í
 pún tik. Í pwán tih; portable commodities 易
 搬之貨 í pún chí fo'. Í pwán chí ho; a port-
 able furnace, 風爐 fung lò. Fung lú; ditto a
 larger kind, 行爐 hong tsò'. Háng tsáu.
 Portage, the act of carrying, 担去 tám hū'. Tán
 k'ú, 搬去 pún hū'. Pwán h'ú; the price of car-
 riage, 担脚 tám kéuk. Tán kioh, 搬費 pún
 fai'. Pwán fí.
 Portal, the lesser gate, 小門 'siú mún. Siáu mun;
 a gate, 門 mún. Mun, 大門 tái' mún. Tá mun;
 an honorary portal, 牌樓 p'ái lau. P'ái lau, 牌
 坊 p'ái fong. P'ái fáng.
 Portcullis 吊釘門 tiú' teng mún. Tiáu ting mun.
 Porte, the Sublime Porte, 土耳其國朝廷 T'díkí
 kwok, chíu' t'ing. T'úrhkí kwoh chíu' t'ing.
 Porte-feuille, (see Port-folio) the functions of a mi-
 nister of state, 大臣職分 tái' shan chik, fan'. Tá
 chin chíh fan.
 Portend, to, 預兆 ü' chiú'. Yú cháu; to portend
 evil, 預兆凶 ü' chiú' hung. Yú cháu hung, 凶
 兆 hung chíu'. Hiung cháu, 凶勢頭 hung
 shai' t'au. Hiung shí t'au.
 Portended 預兆了 ü' chiú' 'liú. Yú cháu liáu.
 Portent, an omen of ill, 凶勢頭 hung shai' t'au.
 Hiung shí t'au, 凶兆 hung chíu'. Hiung cháu,
 不祥之兆 pat, ts'éung chí chíu'. Puh ts'íang
 chí cháu.
 Portentous, ominous, 兆嘅 chíu' ké, 兆的 chíu'
 tik. Cháu tih; forboding ill, 凶兆的 hung chíu'
 tik. Hiung cháu tih, 凶勢頭 hung shai' t'au.
 Hiung shí t'au, 不祥的 pat, ts'éung tik. Puh
 ts'íang tih, 不瑞的 pat, sui' tik. Puh shwui tih,
 不吉的 pat, kat, tik. Puh kih tih; monstrous,
 怪異的 kwái' í tik. Kwái í tih, 奇異的 k'í
 í tik. K'í í tih.
 Porter, a, 看門嘅 hon' mún ké, 看門的 hon'
 mún tik. K'án mun tih, 門子 mún 'tsz. Mun
 掌門狗 * 'chéung mún 'kau. Cháng mun kau,
 門口狗 * mún 'hau 'kau. Mun k'au kau; porter,
 or keeper of the palace gate, 監門 kám mún.
 Kien mun, 閤人 fan yan. Hwan jin, 閤寺 fan
 tsz'. Hwan sz; a bearer, 挑夫 t'íu fú. T'íau fú,
 担夫 tám fú. Tán fú; a porter's knot, 檣 kung'.
 Kung; porter, a malt liquor of a dark brown col-
 or and moderately bitter taste, 黑啤酒 hak, pé
 'tsau, 波啤酒 po 'tá 'tsau. Po tá tsiú.
 Porterage 担脚 tám kéuk.
 Portico, a colonnade, 廊 long. Láng; the portico
 or porch of a house, &c., 亭 t'ing. T'ing.
 Portion, a part of any thing, 分 fan'. Fan, 分子
 fan' 'tsz. Fan tsz, 一塊 yat, fái'. Yih kw'ái, 份
 fan'. Fan; a share, 股子 'kú 'tsz. Kú tsz, 股份
 'kú fan'. Kú fan; a fixed portion, 定分 teng

fan'. Ting fan, 分額 fan' ngák. Fan geh; the
 portion of an estate, 業分 íp, fan'. Nieh fan; a
 portion of inheritance, 嗣之分 tsz' chí fan'. Sz
 chí fan; a marriage portion, 粧奩 chong lím.
 Chwáng lien; the portion appointed by Provi-
 dence, 緣分 ün fan'. Yuen fan; to divide into
 equal portions, 均分 kwan fan. Kiun fan, 平
 分 p'ing fan. P'ing fan.
 Portioned 分了 fan 'liú. Fan liáu; endowed, 賜了
 粧奩 ts'z' 'liú chong lím. Ts'z' liáu chwáng lien.
 Portland-stone 白灰石 pák, fúí shek. Peh hwui
 shih.
 Portliness 威風 wai fung. Wei fung, 威容 wai
 yung. Wei yung.
 Portly 威儀 wai í. Wei í; a portly gait, 威貌
 wai máu'. Wei máu; a portly prince, 威君 wai
 kwan. Wei kiun; corpulent, 肥壯 fí chong'. Fí
 chwáng.
 Portmanteau, a, 皮槓 p'í 'lung. P'í lung, 包袱 páu
 fuk. Páu fuh, 皮袋 p'í toi'. P'í tái.
 Portrait, a, 像 tséung'. Siáng, 眞 chan. Chin, 相
 séung'. Siáng, 形像 ying tséung'. Hing siáng,
 行樂圖 hang lok, t'ò. Hang loh t'ú; to paint
 a portrait, 寫眞 'sé chan. Sié chin, 畫眞 wák,
 chan. Hwáh chin, 寫眞容 'sé chan yung.
 Sié chin yung; to paint a portrait with back-
 ground, 寫眞 'sé chan. Sié chin, 作畫 tsok,
 wá'. Tsoh hwá, 圖像 t'ò tséung'. T'ú siáng; to
 take a person's portrait, as a photograph, 影相
 'ying séung'. Ying siáng.
 Portrait-painter 寫像者 'sé tséung' 'ché. Sié siáng
 ché, 寫眞者 'sé chan 'ché. Sié chin ché, 畫像
 者 wák, tséung' 'ché. Hwáh siáng ché, 寫相者
 'sé séung' 'ché. Sié siáng ché.
 Portrait-painting 寫像 'sé tséung'. Sié siáng, 畫像
 wák, tséung'. Hwáh siáng.
 Portraiture 像 tséung'. Siáng.
 Portray, to, in colors, 畫 wák. Hwáh, 繪 'fúi
 ['kúi]. Hwui; to portray in words, 以言繪之 'í
 ín 'fúi chí. Í yen hwui chí.
 Portrayed 畫了 wák, 'liú. Hwáh liáu, 繪了 'fúi
 ['kúi] liú. Hwui liáu; described, 繪了 'fúi 'liú.
 Hwui liáu, 講解了 kong 'kái 'liú. Kiáng kiái
 liáu.
 Portress } 看門婦 hon' mún 'fú. K'án mun
 Porteress } fú.
 Portugal 大西洋 Tái' sai yéung. Tá sí yáng, 葡
 萄牙國 P'd' t'ò ngá kwok. P'ú t'áu yá kwoh.
 Portuguese, a, 西洋人 Sai yéung yan. Sí yáng
 jin.
 Pose, to puzzle, 問唔噲答嘅話 man' m 'úi táp,
 ké wá, 問不能答之言 man' pat, nang táp, chí
 ín. Wan puh nang tám chí jen, 亂人 lün' yan.
 Lwán jin; to interrogate closely, 盤問 p'un
 man'. Pw'án wan, 查問 ch'á man'. Ch'á wan.
 Poser 查問者 ch'á man' 'ché. Ch'á wan ché, 盤
 問者 p'un man' 'ché. Pw'án wan ché.
 Posing, questioning closely, 盤問 p'un man'.
 Pw'án wan.

* Terms of contempt.

Position, situation, 地位 tí wai². Tí wei, 地勢 tí shai². Tí shí, 安位 on wai². Ngán wei, 境勢 'king shai². King shí, 位次 wai² ts'z'. Wei ts'z', 次位 ts'z' wai². Ts'z' wei; state of affairs, 形勢 ying shai². Hing shí; in a good position, 在好地位 tsoi² hò tí wai². Tsái háu tí wei; to be in a position to state, 今時可話得 kam shí 'ho wá tak. Kin shí k'o hwá teh; in a high position, 在高位 tsoi² kò wai². Tsái káu wei, 高地位 kò tí wai². Káu tí wei; in an inferior position, 在下地位 tsoi² há' tí wai². Tsái hiá tí wei, 在卑位 tsoi² pí wai². Tsái pí wei; to be in a false position, 在錯的地位 tsoi² ts'o' tik, tí wai². Tsái ts'o' tih tí wei; the position of a verb, 活字之位 út, tsz' chí wai². Hwòh tsz chí wei; the position of a noun, 名字之位 meng tsz' chí wai². Ming tsz chí wei; to define one's position, 解己地位 'kái 'kí tí wai². Kiái kí tí wei.

Positive, absolute, 定 teng². Ting, 一定 yat, teng². Yih ting; real, 實 shat. Shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih; express, 特 tak. Teh; positive laws, 定例 teng² lai². Ting lí; in positive words, 定話 teng² wá. Ting hwá, 一定之言 yat, teng² chí ín. Yih ting chí yen; positive knowledge, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí, 實知 shat, chí. Shih chí; to be positive in a thing, 實要 shat, iú. Shih yáu, 定要 teng² iú. Ting yáu, 必要 pít, iú. Pieh yáu, 說知實 shüt, chí shat. Shwòh chí shih; positive advantage, 實益 shat, yik. Shih yih; positive good, 實善 shat, shín. Shih shen, 自然之善 tsz' ín chí shín. Tsz jen chí shen; positive beings, 實在者 shat, tsoi² 'ché. Shih tsái ché, 實有者 shat, 'yau 'ché. Shih yú ché, 自然而有者 tsz' ín í 'yau 'ché. Tsz jen rh yú ché; the positive degree, 原形 ün ying. Yuen hing, 原位 ün wai². Yuen wei; the positive [+] pole, 陽極 yéung kik. Yáng kih; positive electricity, 餘電氣 ü tín' hí. Yú tien k'í; negative and positive [- +] 陰陽 yam yéung. Yin yáng, 唔係而係 m hai' í hai', 不是而是 pat, shí' í shí'. Puh shí rh shí, 非是 fí shí'. Fí shí, 正筆反筆 ching' pat, 'fán pat. Ching pih fán pih; positive and negative reasoning, 正筆反筆論 ching' pat, 'fán pat, lun. Ching pih fán pih lun, 是非之論 shí' fí chí lun. Shí fí chí lun, 正反之論 ching' 'fán chí lun. Ching fán chí lun.

Positive 實係 shat, hai². Shih hí; positive language, 實話 shat, wá. Shih hwá.

Positively, absolutely, 定然 teng² ín. Ting jen, 必然 pít, ín. Pieh jen, 一定 yat, teng². Yih ting, 定必 teng² pít. Ting pich, 決然 küt, ín. Kiueh jen, 決要 küt, iú. Kiueh yáu, 須要 sū iú. Sū yáu, 實 shat. Shih, 實確 shat, k'ok. Shih k'ioh, 斷然 tün' ín. Twán jen, 斷斷 tün' tün'. Twán twán; positively said so, 實話 shat, wá. Shih hwá, 實說 shat, shüt. Shih shwòh; we are positively ordered, 我等實被命 'ngo 'tang shat, pí' meng. Wo tang shih pí ming;

he positively wishes it, 但實要之 'k'ü shat, iú' chí. K'ü shih yáu chí, 他硬要之 't'a ngáng' iú' chí. T'a ngang yáu chí.

Positiveness, actualness, 實在者 shat, tsoi² 'ché. Shih tsái ché, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih, 定實 teng² shat. Ting shih.

Posse, a, of armed men, 一隊兵 yat, túi' ping. Yih túi ping, 一隊壯勇 yat, túi' chong' 'yung. Yih túi chwáng yung, 一隊捕役 yat, túi' pò' yik. Yih túi pú yih; a rabble, 頑民, wán, man. Hwán min.

Possess, to have, 有 'yau. Yú; to own, 屬 shuk. Shuh, 係嘅 hai' ké; to hold, 守 'shau. Shau, 在手 tsoi² 'shau. Tsái shau, 在掌握 tsoi² 'chéung ák. Tsái cháng uh; I possess this, 呢的係我嘅 ní tí hai' 'ngo ké, 此屬余 'ts'z shuk, ü. Ts'z shuh yú; to possess a house, 有屋 'yau uk. Yú uh; to possess a little, 稍有 'sháu 'yau. Sháu yú; to possess one's self, 自守 tsz' 'shau. Tsz shau, 守得氣 'shau tak, hí. Shau teh k'í; to seize, 把住 'pá chü. Pá chü, 據 k'ü. K'ü; to possess talent, 有才能 'yau 'ts'oi nang. Yú ts'ái nang; to possess a fort, 據炮臺 k'ü' p'áu' t'oi. K'ü' p'áu' t'ái; to possess of, 俾有 'pí 'yau, 賜守 ts'z' 'shau. Ts'z' shau; to possess with, 交 káu. Kiáu, 俾 'pí. Pí, 與 'ü. Yú; does not yet possess, 未有 mi' 'yau. Wí yú; with regard to riches he possess as the empire, 富有天下 fú 'yau t'ín há'. Fú yú t'ien hiá; all that he possess, 凡所有 fán 'sho 'yau. Fán so yú; to possess everything, 無不有 mò pat, 'yau. Wú puh yú, 樣樣都有 yéung' yéung' tò 'yau. Yáng yáng tú yú, 無所不有 mò 'sho pat, 'yau. Wú so puh yú.

Possessed, with the devil, 著鬼迷 chéuk, 'kwai mai. Choh kwei mí, 有鬼 'yau 'kwai. Yú kwei, 犯鬼 fán' 'kwai. Fán kwei, 懷鬼 wái 'kwai. Hwái kwei; possessed with a panic fear, 大驚 tái' keng. Tá king, 大怕 tái' p'á. Tá p'á; the enemy possessed the hills, 敵守山 tik, 'shau shán. Tih shau shán, 敵據山 tik, k'ü' shán. Tih k'ü shán; possessed with business, 事多過頭 sz' to kwo' t'au. Sz to kwo' t'au; possessed with an honest mind, 朴實 p'ok, shat. P'oh shih, 老實 'lò shat. Láu shih, 純朴 shun p'ok. Shun p'oh.

Possession 有 'yau. Yú, 在掌握 tsoi² 'chéung ák. Tsái cháng uh, 在手的 tsoi² 'shau tik. Tsái shau tih; possessions, 業 íp. Nieh, 所有 'sho 'yau. So yú; family possessions, 家業 ká íp. Kiá nieh, 基業 k'í íp. K'í nieh, 家產 ká 'ch'án. Kiá ch'án; to take forcible possession of, 占據 chím' k'ü. Chen k'ü, 佔據 chím' k'ü. Chen k'ü; to take peaceful possessions of, 據 k'ü. K'ü; to take possession of a fort, 佔據炮臺 chím' k'ü' p'áu' t'oi. Chen k'ü p'áu' t'ái, 霸據炮臺 pá' k'ü' p'áu' t'oi. Pá k'ü p'áu' t'ái; to take possession of a house, 據屋 k'ü' uk. K'ü uh; to give possession or to put one in ditto, 交 káu, yan. Kiáu jin,

俾人 'pí yan. Pí jin, 授人 shau' yan. Shau jin, 與人 'ü yan. Yü jin; our possessions, 我哋嘅業 'ngo tí ké íp, 我等之業 'ngó 'tang chí íp. Wo tang chí nich.

Possessive case 屬座 shuk, tso'. Shuh tso, 屬倫 shuk, lun. Shuh lun.

Possessor 有者 'yau 'ché. Yü ché, 屬者 shuk, 'ché. Shuh ché; owner or master, 主 'chü. Chü; occupant, 據者 kú' 'ché. Kú ché, 守者 'shau 'ché. Shau ché; the possessor of the property, 業主 íp, 'chü. Nieh chü; he is the possessor, 係佢嘅 hai' 'k'ü ké, 是他的 shí' 'tá tik. Shí 'tá tih, 他為主 'tá wai 'chü. 'Tá wei chü, 屬他 shuk, 'tá. Shuh 'tá.

Posset 以酒擎之乳 'í 'tsau k'ing chí 'ü. Í tsíu k'ing chí jú.

Possibility 可能者 'ho nang 'ché. K'o nang ché, 做得來的 tsò' tak, loi tik. Tso teh láí tih.

Possible 做得去 tsò' tak, hü'. Tso teh k'ü, 做得嘅 tsò' tak, lai, 得 tak. Teh, 能 nang. Nang, 可能 'ho nang. K'o nang, 可得 'ho tak. K'o teh, 可有 'ho 'yau. K'o yú, 或者有 wák, 'ché 'yau. Hwoh ché yú; it is possible to do that, 做得去 tsò' tak, hü'. Tso teh k'ü, 做得佢嘅 tsò' tak, 'k'ü lai, 能作之 nang tsok, chí. Nang tsoh chí; it is not possible, 唔能 m nang, 不能 pat, nang. puh nang; is it possible! 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇哉 k'í tsoi. K'í tsái, 異哉 í' tsoi. Í tsái; it is possible he may come, 佢或者嘅 'k'ü wák, 'ché lai, 他亦可來 'tá yik, 'ho loi. 'Tá yih k'o láí, 他來否未定 'tá loi 'fau m'í teng'. 'Tá láí fau wí ting.

Possibly 得 tak. Teh, 能 nang. Nang, 可 'ho. K'o, 或者 wák, 'ché. Hwoh ché; cannot possibly be so, 斷不有 tün' pat, 'yau. Twán puh yú, 大不可 tái' pat, 'ho. Tá puh k'o, 是必不得 shí' pít, pat, tak. Shí pieh puh teh, 必不得 pít, pat, tak. Pieh puh teh.

Post, a pillar, 柱 'ch'ü. Ch'ü, 樁 ying. Ying, 棟 tung'. Tung, 杙 tak. Yih, 支柱 chí 'ch'ü. Chí ch'ü; a post over a grave, 揭 k'ít. K'ieh; a post to which animals are tied, 杙 tak. Yih; ditto, to tie boats to, 戙 tséung. Tsiáng, 戙 chong'. Chwáng, 戙 tung'. Tung; a post, stake or pile, 椿 chong. Chwáng; to drive down a post, 杙 tak; a military post, 卡 k'á'. Tsáh, 汛地 sun' tí. Sin tí, 營汛 ying sun'. Ying sin, 哨地 sháu' tí. Sháu tí; a public post, 公職 kung chik. Kung chih, 缺 küt. Kiueh, 職位 chik, waí. Chih wei; an easy post 閒缺 hán küt. Hien kiueh; a medium post, 中缺 chung küt. Chung kiueh; an important post, 要缺 iú' küt. Yáu kiueh, 重任 chung' yam'. Chung jin, 繁缺 fán küt. Fán kiueh; a good post, 好缺 'hò küt. Háu kiueh; a slow government post, 驛 yik. Yih; a fast ditto, 驛 yik. Yih; to ride post, 快馬 fáí' 'má. Kw'ái má, 驛 yik. Yih; to travel post, 驛 yik, k'ai. Yih k'í, 快程 fáí' ch'ing. Kw'ái ch'ing, 急程 kap, ch'ing. Kih ch'ing; a post or

resting station, 驛站 yik, chám'. Yih chán, 驛館 yik, 'kún. Yih kwán, 驛亭 yik, 't'ing. Yih t'ing, 郵亭 yau, 't'ing. Yü t'ing; a post for transmitting letters, 郵傳 yau, ch'ün. Yü ch'uen; door-post, 門枋 mún fong. Mun fáng.

Post, to fix a post, 打椿 'tá chong. Tá chwáng, 打枋 'tá tak. Tá yih; to post one's self, 立某處 lap, 'mau ch'ü. Lih mau ch'ü; to post one's book, 寫明日記部 'sé ming yat, kí' pò'. Sié miung yih kí pú; to post letters, 帶信去書信館 tái' sun' hü' shü sun' 'kún. Tái sin k'ü shü sin kwán, 交信驛館 káu sun' yik, 'kún. Kiáu sin yih kwán; to post a bill, 貼長紅 t'íp, ch'éung hung. T'ieh ch'áng hung; to post off, 遲 ch'í. Ch'í, 担擱 tám kok. Tán koh; to post one, to censure, 揭短 k'ít, 'tün. K'ieh twán; to post away a thing, 快做件事 fáí' tsò' kín' sz'. Kw'ái tso kien sz; 速為 ts'uk, wai. Suh wei; to post from the journal to the ledger, 由記簿抄落進支簿 yau kí' pò' ch'áu lok, tsun' chí pò'. Yü kí pú ch'áu loh tsín chí pú 由流水部抄過進支部 yau lau 'shui pò' ch'áu kwo' tsun' chí pò'. Yü líu shwui pú ch'áu kwo tsin chí pú.

Post, after, 後 hau'. Hau.

Post-boy 快馬 fáí' 'má. Kw'ái má, 千里馬 ts'in 'lí 'má. Ts'ien lí má.

Post-chaise } 驛車 yik, kü. Yih kü.

Post-coach }

Post-date 記來日子 kí' loi yat, 'tsz. Kí láí jih tsz.

Post-dated 記了來日子 kí' líu loi yat, 'tsz. Kí liáu láí jih tsz.

Post-day, mail-day, 驛日 yik, yat. Yih jih.

Post-entry 後報 hau' pò'. Hau pú; a subsequent entry, 後登 hau' tang. Hau tang, 後上 hau' 'shéung. Hau sháng.

Post-existence 後在 hau' tsoi'. Hau tsái, 後有 hau' 'yau. Hau yú.

Post-fact 後事 hau' sz'. Hau sz.

Post-haste 快 fáí'. Kw'ái, 急 kap. Kih, 快速 fáí' ts'uk. Kw'ái suh.

Post-horn 驛角 yik, kok. Yih koh.

Post-horse 驛馬 * yik, 'má. Yih má, 郵馬 * yau 'má. Yü má, 駟馬 + yik, 'má. Yih má, 快馬 + fáí' 'má. Kw'ái má.

Post-house 驛館 yik, 'kún. Yih kwán, 書信館 shü sun' 'kún. Shü sin kwán, 郵館 yau 'kún. Yü kwán; a post-house for the emperor, 輅寢 lò' 'ts'am. Lú ts'in.

Post-mark 驛印 yik, yan'. Yih yin, 驛號 yik, hò'. Yih háu.

Post-meridian, see P.

Post-mortem examination 驗屍 ím' shí. Yen shí.

Post-note 後交之銀單 hau' káu chí ngan tán. Hau kiáu chí yin tán.

Post-office 書信館 shü sun' 'kún. Shü sín kwán, 驛館 yik, 'kún. Yih kwán, 郵館 yau 'kún. Yü kwán, 駟館 yik, 'kún. Yih kwán.

Postage 信資 sun' tsz. Sin tsz; ditto in China, 橫

* For slow progress. + denoting the horse of a courier.

- 資 pan tsz. Pin tsz, 酒資 'tsau tsz. Tsiú tsz; postage stamps, 信資印 sun' tsz yan'. Sin tsz yin, 信印 sun' yan'. Sin yin.
- Post diluvial } 洪水後 hung 'shui hau'. Hung
Post diluvian } shwui hau.
- Post diluvian, a, 洪水後之人 hung 'shui hau' chí yan. Hung shwui hau chí jin.
- Posted, as a letter, 交過書信館 káu kwo' shū sun' kún'. Kiáu kwo shū sin kwán; carried to a ledger, 登過進支部 tang kwo' tsun' chí pò'. Tang kwo tsin chí pú; posted, as a bill, 貼過 t'íp, kwo'. T'ieh kwo, 粘過 nim kwo'. Nien kwo.
- Poster, a large bill posted for advertising, 長紅 ch'éung hung. Ch'áng hung.
- Posterior, in time, 後 hau'. Hau, 後來 hau' loi. Hau láí; ditto, in place, 後邊的 hau' pín tik. Hau pien tih, 背 púi'. Pei; a posterior view, 背面 púi' mín'. Pei mien.
- Posteriors 屁股 p'í kú. P'í kú, 臀 t'un. Tw'an.
- Posterity 後裔 hau' yui'. Hau í, 苗裔 miú yui'. Miáu í, 子孫 'tsz sün. Tsz sun, 後嗣 hau' tsz'. Hau sz, 後代 hau' toi'. Hau tái, 瓜瓞 kwá tít. Kwá chih, 瓜葛 kwá kot. Kwá koh, 胄 chau'. Chau, 胄裔 chau' yui'. Chau í, 世胄 shai' chau'. Shí chau; without posterity, 絕嗣 tsüt, tsz'. Tsiueh sz, 絕後 tsüt, hau'. Tsiueh hau, 無子孫 mò 'tsz sün. Wú tsz sun, 無出 mò ch'ut. Wú ch'uh; a numerous posterity, 子孫昌盛 'tsz sün ch'éung shing'. Tsz sun ch'áng shing, 子孫隆盛 'tsz sün lung shing'. Tsz sun lung shing; a person's posterity, 人之後裔 yan chí hau' yui'. Jin chí hau í.
- Postern 後門 hau' mún. Hau mun; private postern, 私後門 sz hau' mún. Sz hau mun, 暗後門 òm' hau' mún. Ngán hau mun.
- Postfix, suffix, 接尾的 tsíp, 'mí tik. Tsieh wí tih.
- Posthumous son, a, 懷腹子 wái fuk, 'tsz. Hwái fuh tsz; a posthumous title, 諡名 shí' meng. Shí ming, 諡號 shí' hò'. Shí háu, 諱 fai'. Hwui, 諱名 fai' meng. Hwui ming; posthumous work, 遺書 wai shü. Wei shü, 遺文 wai man. Wei wan; the given name during life is called 名, meng. Ming; the posthumous title [and which "is to be avoided"] is called 諱 fai'. Hwui.
- Postil 旁訓 p'ong fan'. P'áng hiun.
- Postil, to, 寫旁訓 'sé p'ong fan'. Sié p'áng hiun.
- Postillate 解聖經 'kái shing' king. Kiái shing king.
- Postillator 解聖經者 'kái shing' king 'ché. Kiái shing king ché.
- Postillion 驛馱夫 yik, ü' fú. Yih yú fú, 馱人 ü' yan. Yú jin, 馱子 'tsau 'tsz. Ts'íu tsz, 揸轡 chá kéung 'ché. Chá kiáng ché.
- Posting, as a bill, 貼 t'íp. T'ieh, 粘 nim. Nien; ditto, as a letter, 交書信館 káu shū sun' kún. Kiáu shū sin kwán, 帶去書信館 tái' hü' shū sun' kún. Tái k'ü shū sin kwán; posting of accounts, 過數 kwo' shò'. Kwo sú.
- Postliminum } 歸本國之事 kwai 'pún kwok, chí
Postliminy } sz'. Kwei pun kwoh chí sz; the postliminy of modern times, 交還 káu wán. Kiáu hwán, 交翻原位 káu fán ün wai'. Kiáu fán yuen wei, 交回原位 káu üi ün wai'. Kiáu hwui yuen wei.
- Postman, a courier, 快馬 fái' má. Kw'ai má, 千里馬 ts'in 'lí má. Tsien lí má; a letter-carrier, 派信者 p'ai' sun' 'ché. P'ai sin ché, 帶信嘅人 tái' sun' ké yan, 外馬 ngoi' má. Wái má.
- Post-master 驛官 yik, kún. Yih kwán; post-master general, 總理驛官 'tsung 'lí yik, kún. Tsung lí yih kwán.
- Post-office 書信館 shū sun' kún. Shū sin kwán.
- Postpone 遲 ch'í. Ch'í, 延 ín. Yen, 延遲 ín, ch'í. Yen ch'í, 延擱 ín kok. Yen koh, 推倘 t'úi t'ong. T'úi t'áng, 担擱 tám kok. Tán koh, 後之 hau' chí. Hau chí; to postpone a day, 遲一日 ch'í yat, yat. Ch'í yih jih; to postpone till next morning, 宿諾 suk, nok. Suh noh, 留隔夜 lau kák, yé. Liú keh yé, 延過夜 ín kwo' yé. Yen kwo yé; to postpone from one day to another, 日遲一日 yat, ch'í yat, yat. Jih ch'í yih jih, 日延一日 yat, ín yat, yat. Jih yen yih jih; to postpone to the end, 延遲到尾 ín, ch'í tò 'mí. Yen ch'í tái wí, 遲到尾後 ch'í tò 'mí hau'. Ch'í tái wí hau, 延遲到末節 ín, ch'í tò mùt, tsít. Yen ch'í tái moh tsieh; to hinder, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái; postpone it, 遲吓咯 ch'í 'há lok.
- Postponed 遲了 ch'í 'liú. Ch'í liáu, 延遲了 ín, ch'í 'liú. Yen ch'í liáu, 推倘了 t'úi t'ong 'liú. T'úi t'áng liáu.
- Postponement 遲者 ch'í 'ché. Ch'í ché, 延遲 ín, ch'í. Yen ch'í, 推倘者 t'úi t'ong 'ché. T'úi t'áng ché.
- Postponing 遲 ch'í. Ch'í, 延遲 ín, ch'í. Yen ch'í.
- Postposition 置後 chí hau'. Chí hau, 放後者 fong' hau' 'ché. Fáng hau ché; ditto in grammar, 後定論字 hau' teng' lun' tsz'. Hau ting lun tsz.
- Postscript 贅及 chui' k'ap. Chui kih, 贅筆 chui' pat. Chui pih, 又及 yau' k'ap. Yú kih, 再筆 tsoi' pat. Tsái pih, 添筆 t'im pat. T'ien pih, 跋* put. Poh; to make a postscript, 贅尾 chui' 'mí. Chui wí, 題尾 t'ai 'mí. T'í wí, 題後 t'ai hau'. T'í hau, 題筆 t'ai pat. T'í pih; the addenda of a book are called, 跋 put. Poh.
- Postterm 過期 kwo' k'í. Kwo k'í.
- Postulate 自然之意 tsz' ín chí í. Tsz jen chí í, 自明之意 tsz' ming chí í. Tsz ming chí í.
- Postulate, to assume without proof, 佔取 chím' 'ts'ü. Chen ts'ü; to solicit, 討求 t'ò k'au. T'áu k'íu, 討取 t'ò 'ts'ü. T'áu ts'ü, 討要 t'ò iú. T'áu yáu, 討索 t'ò sok. T'áu soh.
- Postulation, gratuitous assumption, 佔取者 chím' 'ts'ü 'ché. Chen ts'ü ché, 白取者 pák, 'ts'ü 'ché.
- * 跋, 題尾 and 題後 are opposites to preface and not postscript in the common acceptance of the word. A scholar having completed an essay or other composition requests another person to add a few words of praise or commend.

Peh ts'ü ché, 白信者 pák, sun' 'ché. Peh sin ché; supplication, 懇求 'han, k'au. K'an k'iu.

Posture, attitude, 樣 yéung'. Yáng, 形容 ying yung. Hing yung 儀容, í yung. Í yung; condition, 形勢 ying shai'. Hing shí; posture of reverence, 恭敬形容 kung king' ying yung. Kung king hing yung; a sitting posture, 坐嘅 樣子 tso' ké yéung' 'tsz, 坐之形容 tso' chí ying yung. Tso chí hing yung, 坐之儀容 tso' chí í yung. Tso chí í yung; to be in a good posture, 在好地位 tsoi' 'hò tí wai'. Tsái háu tí wei; to make postures, 打舞 'tá 'mò. Tá wú, 舞戲 'mò hí'. Wú hí, 踮跣 p'in sín. P'ien sien; to sing and make postures, 歌舞 ko 'mò Ko wú; amusement of posture-making, 舞樂 'mò ngok. Wú yoh.

Posture-maker, 伶人 ling yan. Ling jin; grass shoes worn by posture-makers, 跣 'sái. Sí.

Posture-master 舞師 'mò sz. Wú sz.

Posy, a bunch of flowers, 一札花 yat, chát, fá. Yih cháh hwá; a motto inscribed on a ring, 戒指銘 kái' 'chí ming. Kiái chí ming.

Pot, of clay, 缸 kong. Káng, 甌 tsang'. Tsang; ditto of iron, 鑊 wok. Hwoh; a chamber-pot, 便壺 pín' ú. Pien hú, 尿壺 niú' ú. Niáu hú; a flower pot, 花盤 fá p'un. Hwá pw'an; a pot for boiling water, 水煲 'shui pò. Shwui páu; a hot water-pot, 坐壺 tso' ú. Tso hú; a tea-pot, 茶壺 ch'á ú. Ch'á hú; a kedgeriee-pot, 沙保 shá pò. Shá páu, 瓦保 'ngá pò. Yá páu; a wine-pot, 酒壺 'tsau ú. Tsiú hú; one pot of wine, 一壺酒 yat, ú 'tsau. Yih hú tsiú; a small wine pot, a single person drinking, 自斟壺 tsz' cham ú. Tsz chin hú; a stink-pot, containing only lime, 灰保 fúi pò. Hwui páu; ditto one containing powder, 火藥保 'fo yéuk, pò. Ho yoh páu, 沙保 shá pò. Shá páu; to burst the pot, to let out a secret, 穿保 ch'un pò. Ch'uen páu; a drinking pot, 飲壺 'yam ú. Yin hú; a pot of ale, 一壺啤酒 yat, ú pé 'tsau, 一刮啤酒 yat, kwát, pé 'tsau; to go to the pot, 敗 pái'. Pái.

Pot-bellied 鼓腹嘅 'kú fuk, ké.

Pot-belly 鼓腹 'kú fuk. Kú fuh, 膨脝 p'ang hang. P'ang hang, 臃腫 kwá tò. Kwá tú.

Pot-companion 酒友 'tsau 'yau. Tsiú yú, 酒伴 'tsau pún'. Tsiú pwán, 飲酒夥計 'yam 'tsau 'fo kí.

Pot-herbs 湯菜 'tong ts'oi'. T'áng ts'ái.

Pot-hook 鑊鉤 wok, kau. Hwoh kau.

Pot-house 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien.

Pot-lid 鑊蓋 wok, k'oi'. Hwoh k'ái.

Pot-luck 偶餐 'ngau ts'an. Ngau ts'an.

Potash 靚 'kán. Kien, 靚沙 'kán shá. Kien shá, 鹹 'kán. Kien, 鹼 'kán. Kien.

Potassium 靚 'kán. Kien, 靚金 'kán kam. Kien kin, 靚底 'kán 'tai. Kien tí, 靚本 'kán pún. Kien pun.

Potato 薯 shü. Shú; Irish potato, 薯仔 shü 'tsai, 荷蘭薯 ho lán shü. Ho lán shú; sweet ditto,

番薯 fán shü. Fán shü, 紅薯 hung shü. Hung shü; sweet potato flour, 薯粉 shü fan. Shü fan; baked potatoes, 局薯仔 kuk, shü 'tsai; doltish, as a potato, 一碌薯 yat, luk, shü.

Potation, a draught, 一啖飲 yat, tám' 'yam. Yih tán yin.

Potch, to push, 推 t'úi. T'úi; to thrust, 標 'p'iu. Piáu.

Potence, a cross, 十字形 shap, tsz' ying. Shih tsz hing.

Potency, might, power, 能 nang. Nang, 權 k'un. K'üen; physical power, 力 lik. Lih; influence, 有面 'yau mín'. Yú mien, 有權 'yau k'un. Yú k'üen, 有體面 'yau 'tai mín'. Yú t'í mien, 有面子 'yau mín' 'tsz. Yú mien tsz.

Potent, having physical power, 力嘅 lik, ké, 有力 'yau lik. Yú lih, 有能 'yau nang. Yú nang, 有力能的 'yau lik, nang tik. Yú lih nang tih; having great influence, 有權 'yau k'un. Yú k'üen, 有體面 'yau 'tai mín'. Yú t'í mien, 大有面子的 tái' 'yau mín' 'tsz tik. Tá yú mien tsz tih, 大有體面的 tái' 'yau 'tai mín' tik. Tá yú t'í mien tih, 有鼎力 'yau 'ting lik. Yú ting lih; potent circumstances, 要事 iú' sz'. Yáu sz, 重事 chung' sz'. Chung sz; potent grounds, 要故 iú' kú. Yáu kú, 重故 chung' kú. Chung kú; potent princes, 大權之君 tái' k'un chí kwan. Tá k'üen chí kiun, 有權嘅君 'yau k'un ké kwan.

Potentate, a prince, 君 kwan. Kiun; an emperor, 皇 wong. Hwáng, 皇帝 wong tai'. Hwáng tí; a king, 王 wong. Wáng; one who possesses power or sway, 有權者 'yau k'un 'ché. Yú K'üen ché, 有權柄者 'yau k'un ping' 'ché. Yú k'üen ping ché, 有權勢者 'yau k'un shai' 'ché. Yú k'üen shí ché; the potentates of this world, 此世之權者 'ts'z shai' chí k'un 'ché. Ts'z shí chí k'üen ché, 此世之君等 'ts'z shai' chí kwan 'tang. Tsz shí chí kiun tang.

Potential 有權嘅 'yau k'un ké, 噲能嘅 'úi nang ké, 能 nang. Nang; existing in possibility, not in act, 可 'ho. K'o, 得 tak. Teh, 可有 'ho 'yau. K'o yú, 可為 'ho wai. K'o wei; the potential mode, 可能之式 'ho nang chí shik. I'o nang chí shih.

Potently 以大力 'í tá lik. Í tá lih, 以大能 'í tái' nang. Í tái nang, 以大權 'í tái' k'un. Í tái k'üen.

Potion 飲 'yam. Yin, a draught, 一啖飲 yat, tám' 'yam. Yih tán yin; a potion for the stomach, 煖胃飲 'nün wai' 'yam. Nwán wei yin, 溫胃飲 'wan wai' 'yam. Wan wei yin; a love-potion, 激情飲 kik, ts'ing 'yam. Kih ts'ing yin; a physical potion, 一啖藥水 yat, tám' yéuk, 'shui. Yih tán yoh shwui.

Pot-metal 鐵 t'it. T'ieh.

Potsherds 壺碎 'ú sui'. Hú sui, 爛瓦片 lán' 'ngá p'in', 瓦盎 'ngá ong'. Yá yáng.

Potter, a, 缸瓦佬 kong 'ngá 'lò, 缸瓦師傅 kong

'ngá sz fú'. Káng yá sz fú, 陶人 t'ò yan. T'áu jin, 陶夫 t'ò fú. T'áu fú, 陶旋 t'ò fong. T'áu fáng, 旋人 fong yan. Fáng jin, 甄人 yan [chan] yan. Chin jin; potter's clay, 缸瓦坭 kong 'ngá nai. Káng yá ní, 陶坭 t'ò nai. T'ú ní; a potter's lathe or wheel, 陶人之輪 t'ò yan chí lun. T'áu jin chí lun, 鈞 kwan. Kiun; a potter's instrument for moulding, 均 kwan. Kiun; a potter's furnace, 燒瓦窰 shiú 'ngá iú. Sháu yá yáu, 陶 t'ò. T'áu; a potter's vessel, 陶器 t'ò hí. T'áu k'í; the potter's field, 陶人之田 t'ò yan chí t'ín. T'áu jin chí t'ien.

Pottery 瓦器 'ngá hí. Yá k'í, 缸瓦器 kong 'ngá hí. Káng yá k'í; unburnt pottery, 坯 p'úi. Pei, 罈 fú. Fú, 穀 k'au'. K'au; to mould pottery, 甄陶器 yan t'ò hí. Chin t'áu k'í; pottery-kiln, 瓦窰 'ngá iú. Yá yáu; glazed pottery, 油嘅瓦器 yau ké 'ngá hí, 油之陶 yau chí t'ò hí. Yú chí t'áu k'í; the place where earthen vessels are manufactured, 陶坊 t'ò fong. T'áu fáng, 缸瓦之地 kong 'ngá chí tí. Káng yá chí tí.

Potting, drinking, 飲 'yam. Yin.

Pouch, a small bag, 囊子 nong 'tsz, 袋仔 toi' 'tsai; a leathern bag, 皮囊 p'í nong. P'í náng; an incense pouch, 香包 héung páu. Hiáng páu, 香囊 héung nong. Hiáng náng, 香袋 héung toi'. Hiáng tái, 幃 wai. Wei; the pouch of a monkey, 馬猴腮囊 'má lau soi nong. Má liú tái náng, 嚙 híp. K'ieh; a girdle pouch, 褌袋 ch'an' toi'. Ts'in tái.

Pouch, to, 落囊 lok, nong. Loh náng, 入袋 yap, toi'. Yih tái; to swallow, 吞 t'an. T'un.

Pouch mouthed 厚唇的 hau' shun tik. Hau shun tih.

Poulterer 賣雞者 mái' kai 'ché. Máí kí ché, 賣飛禽者 mái' fí k'am 'ché. Máí fí k'in ché.

Poultice, a cataplasm, 敷嘅藥 fú ké yéuk, 治嘅藥 ap, ké yéuk, 敷藥 fú yéuk. Fú yoh.

Poultice, to, 敷藥 fú yéuk. Fú yoh; to poultice with bran, 治麥皮 ap, mak, p'í, 敷麥皮 fú mak, p'í. Fú meh p'í; to poultice with rice, 治飯 ap, fán, 敷飯 fú fán. Fú fán.

Poultry 家禽 ká k'am. Kiá k'in.

Poultry-yard 雞鴨欄 kai áp, lán. Kí yáh lán.

Pounce, a powder to prevent ink from spreading on paper after erasures, 止淋末 'chí lam mút. Chí lin loh, 止淋散 'chí lam 'sán. Chí lin sán, 沙 shá. Shá; colored powder, 色散 shik, 'sán. Sih 'sán.

Pounce, to, 滲末 'sam mút. San moh, 滲沙 'sam shá. San shá.

Pounce, the claw or talon of a bird of prey, 爪 'cháu. Cháu.

Pounce, to fall on or upon suddenly, as a dog, 扑上 p'ok, 'shéung. P'oh sháng; ditto, as a bird, 突然擒住 tat, ín k'am ch'ü. Tuh jen k'in chú, 突下 tat, há. Tuh hiá, 突然爪 tat, ín 'cháu. Tuh jen cháu, 驚 chí. Chí.

Pounce-box 滲盒 'sam hòp. San hoh.

Pounced, furnished with claws, 俾過有爪 'pí kwo' 'yau 'cháu. Pí kwo yú cháu, 賜了有爪 ts'z 'liú 'yau 'cháu. Ts'z liáu yú cháu; sprinkled with pounce, 滲過沙 'sam kwo' shá. San kwo shá, 滲過止淋末 'sam kwo' 'chí lam mút. San kwo chí lin moh.

Pouncing, furnishing with claws, 俾有爪 'pí 'yau 'cháu. Pí yú cháu; falling on suddenly, 突然擒住 tat, ín k'am ch'ü. Tuh jen k'in chú; sprinkling with pounce, 滲沙 'sam shá. San shá, 滲止淋末 'sam 'chí lam mút. San chí lin moh.

Pound, a catty or Chinese pound, 斤 kan. Kin, 觔 kan. Kin; an English pound, 一磅 yat, p'ong. Yih p'áng; one pound sterling, [£*] 一磅金 yat, p'ong kam. Yih p'áng kin; to sell by the pound, 論斤 [磅] 賣 lun' kan [p'ong] mái'. Lun kin [p'áng] mái, 斷斤賣 t'un' kan mái'. Twán kin mái.

Pound, a pin-fold, 音欄 ch'uk, lán. Ch'uh lán, 割欄 t'ong lán. T'áng lán.

Pound, to powderize by beating, 搥 chung. Chung.

春 chung. Chung, 搗 t'ò. Táu, 搗 t'ò. Táu, 甬 ch'áp. Ch'áh, 搗 lúi. Lui, 錘 ch'ui. Ch'ui, 鎚 ch'ui. Ch'ui, 槌 ch'ui. Ch'ui, 碓 tái. Tái, 捶 ch'ui. Ch'ui; to pound or beat, 杵 tam, 槌 ch'ui. Ch'ui; to pound in a mortar, 春坎 chung 'hóm. Chung k'an; to pound one, 杵人 tam yan, 杵身 tam shan, 槌頭杵腦 ch'ui t'au tam 'nò; to pound out the juice, 搗出汁 t'ò ch'ut, chap. Táu ch'uh chih, 春出汁 chung ch'ut, chap. Chung ch'uh chih; to pound fine, 春爛 chung lán. Chung lán, 搗爛 t'ò lán. Táu lán; to pound rice, 春米 chung 'mai. Chung mí; to pound medicine, 春藥 chung yéuk. Chung yoh, 搗藥 t'ò yéuk. Táu yoh; to pound up, 圍攔住 wai lán ch'ü. Wei lán chú.

Pound-foolish 惜小失大 sik, 'siú shat, tái'. Sih siáu shih tái, 因小失大 yan 'siú shat, tái'. Yin siáu shih tái.

Poundage 磅頭 p'ong t'au. P'áng t'au, 磅鈔 p'ong' ch'áu. P'áng ch'áu.

Pounded 春過 chung kwo'. Chung kwo, 搗了 t'ò 'liú. Táu liáu; pounded wretch, 小人 'siú yan. Siáu jin, 俚俚 ch'áp, tip. Ch'áh tieh; pounded rice, 碎米 sui' 'mai. Sui mí, 糶 sai. Sí.

Pounder, a pestle, 春杵 chung 'ch'ü. Chung ch'ü, 搗杵 t'ò 'ch'ü. Táu ch'ü; a ten-pounder, 十磅碼炮 shap, p'ong 'má p'áu. Shih p'áng má p'áu.

Pounding, as rice, medicine &c., 春 chung. Chung, 搗 t'ò. Táu; ditto, to beat, as a person, 杵 tam, 槌 ch'ui. Ch'ui.

Pour out, to, as from a pail or open vessel, 倒出 t'ò ch'ut. Táu ch'uh, 傾倒 k'ing t'ò. K'ing tái, 拔側倒 cháp, chak, t'ò; to pour down, as one's throat, 灌 kún. Kwán; to pour down one's throat, 灌入口 kún' yap, 'hau. Kwán jih k'au; to pour out a libation, 奠酒 tín' 'tsau. Tien tsíu,

灌酒 kún' 'tsau. Kwán tsiú, 盥 kún'. Kwán, 潏酒 lui' 'tsau. Lui tsiú, 酌 lüt. Lái, 沃酌 yuk, lüt. Yuh lái; to pour out from a vessel with a snout, 斟出 cham ch'ut. Chin ch'uh; to pour into, 倒入 'tò yap. Táu jih, 斟入 cham yap. Chin jih, 斟落 cham lok. Chin loh, 倒落 'tò lok. Táu loh; to pour out tea, 斟茶 cham ch'á. Chin ch'á, 倒茶嚟 'tò ch'á lai; to boil water and pour it into a tea-pot, 冲茶 ch'ung ch'á. Ch'ung ch'á, 冲茶落茶壺 ch'ung ch'á lok, ch'á ú. Ch'ung ch'á loh ch'á hú; to pour out wine, 斟酒 cham 'tsau. Chin tsiú, 酌酒 chéuk, 'tsau. Choh tsiú; to pour out clean, 倒淨 'tò tseng'. Táu tsing, 倒乾淨 'tò kon tseng'. Táu kán tsing; to pour out all, 倒徙 'tò sái; to pour out the Holy Ghost, 俾聖神降臨 pí shing' shan kong' lam. Pí shing shin kiáng lin; the rain pours down in torrents, 滂沱大雨 p'ong t'ò tái' 'ü. P'ang t'ò tái yú, 瀾漫 lán' mán'. Lán mán; to pour oil on the lamp, 斟油落燈 cham yau lok, tang. Chin yú loh tang; to pour troops into a country, 以兵滿地 'i ping 'mún tí. Í ping mwán tí.

Pour, to flow, 流 lau. Liú; to pour on, 源流 ün lau. Yuen liú, 一氣流 yat hí lau. Yih k'í liú; to pour into, as a crowd, 源源而來 ün ün í loi. Yuen yuen rh lái.

Pourer 倒者 'tò 'ché. Táu ché, 斟者 cham 'ché. Chin ché, 灌者 kún' 'ché. Kwán ché.

Pouring, from an open vessel, 倒 'tò. Táu; ditto, from one with a snout, 斟 cham. Chin; ditto as as on flowers, or down one's throat, 灌 kún'. Kwán; ditto out, as a libation, 奠 tín'. Tien.

Pout, to thrust out the lips, 凸嘴 tat, 'tsui, 吐唇 t'ò' shun. T'ú shun, 垂唇 shui shun. Chui shun, 泵唇 tam' shun; to shoot out, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh.

Pouting, shooting out, as the lips, 吐唇 t'ò' shun. T'ú shun; looking sullen, 面黑 mín' hak. Mien heh, 口黑面黑 'hau hak, mín' hak. K'au heh mien heh.

Pouting 鼓氣 'kú hí. Kú k'í; pouting lips, 展唇 'chín shun. Chen shun; a pouting fellow, 靨面嘅 sün mín' ké, 鼓氣嘅人 'kú hí ké' yan, 黑面的人 hak, mín' tik, yan. Heh mien tih jin.

Poverty 貧 p'an. P'in, 窮 k'ung. K'iung, 貧窮 p'an k'ung. P'in k'iung, 窮乏 k'ung fát. K'iung fáh, 窮窘 k'ung kw'an'. K'iung k'ün, 阨窮 ák, k'ung. Geh k'iung, 貧約 p'an yéuk. P'in yoh, 窮約 k'ung yéuk. K'iung yoh; poverty and distress, 窮苦 k'ung 'fú. K'iung k'ú, 貧急 p'an kap. P'in kih, 困急 kw'an' kap. Kw'an kih; in great poverty, 極窮 kik, k'ung. Kih k'iung, 周身有文 chau shan 'mò man, 十分貧窮 shap, fan p'an k'ung. Shih fan p'in k'iung, 貧窮到極 p'an k'ung tò' kik. P'in k'iung tau kih.

Powder 末 mút. Moh, 散 'sán. Sán; meal, 粉 'fan. Fan; dust, 塵 ch'an. Ch'in; powder of cinna-

mon, 桂皮散 kwai' p'í 'sán. Kwei p'í sán; powder of opium, 鴉片散 á p'ín' 'sán. Yá p'ien sán; powder of ginger, 薑末 kéung mút. Kiáng moh; medicinal powder, 藥散 yéuk, 'sán. Yoh sán, 藥末 yéuk, mút. Yoh moh; gun-powder, 火藥 'fo yéuk. Ho yoh; tooth-powder 牙散 ngá 'sán. Yá sán, 牙粉 ngá 'fan. Yá fan; sweet powder, 香散 héung 'sán. Hiáng sán, 香末 héung mút. Hiáng moh.

Powder, to, 研末 ngán mút, 研粉 ngán 'fan; to pound, 春末 chung mút. Chung moh, 春爛 chung lán'. Chung lán; to sprinkle with powder, 滲末 'sam mút. San moh; to powder beef, 腌牛肉 íp, ngau yuk. Yeh niú juh; to powder with spots, 滲點 'sam 'tím. San tien.

Powder-box 毛粉盒 mò 'fan hòp, Máu fan hoh.

Powder-cart 火藥車 'fo yéuk, ch'é. Ho yoh ch'é.

Powder-chest 火藥箱 'fo yéuk, séung. Ho yoh siáng.

Powder-flask 火藥罇 'fo yéuk, tsun. Ho yoh tsin.

Powder-horn 火藥角 'fo yéuk, kok. Ho yoh koh.

Powder-mill 火藥局 'fo yéuk, kuk. Ho yoh kiuh.

Powder-mine 地雷炮 tí' lui p'áu'. Tí lui p'áu.

Powder-room 火藥房 'fo yéuk, fong. Ho yoh fáng.

Powdered, reduced to powder, 研了末 ngán 'liú mút; sprinkled with powder, 滲過散 'sam kwo' 'sán. San kwo sán; corned, 腌過 íp, kwo'.

Powdering, pulverizing, 研末 ngán mút; sprinkling with powder, 滲過末 'sam kwo' mút. San kwo moh; corning, 俾鹽腌過 pí ím íp, kwo'.

Power, ability or faculty, 能 nang. Nang, 能幹 nang kon'. Nang kán, 才能 ts'oi nang. Ts'ái nang, 才幹 ts'oi kon'. Ts'ái kán, 力能 lik, nang. Lih nang; strength, force, 力 lik. Lih, 氣力 hí lik. K'í lih, 力量 lik, léung'. Lih liáng; dominion, authority, 權 k'ün. K'üen, 權勢 k'ün shai'. K'üen shí, 權柄 k'ün peng'. K'üen ping, 權能 k'ün nang. K'üen nang; to wield power, 揸權柄 chá k'ün peng'. Chá k'üen ping, 操權 ts'ò k'ün. Ts'áu k'üen; influence, 權 k'ün. K'üen, 權勢 k'ün shai'. K'üen shí, 面子 mín' 'tsz. Mien tsz, 體面 'tai mín'. T'í mien; horse-power, 馬力 'má lik. Má lih; power of drinking, 飲之量 'yam chí léung'. Yin chí liáng; the three powers, 三才 sán ts'oi. Sán ts'ái; a ruler or rulers, 權者 k'ün 'ché. K'üen ché, 有權者 'yau k'ün 'ché. Yú k'üen ché; the invisible powers, 無可見之權者 mò 'ho kín' chí k'ün 'ché. Wú k'o kien chí k'üen ché; the powers of the soul, 魂之權者 wan chí k'ün 'ché. Hwan chí k'üen ché, 才能 ts'oi nang. Ts'ái nang; the powers of heaven *, 天之權者 t'ín chí k'ün 'ché. T'ien chí k'üen ché; the reasoning powers, 理性 'lí sing'. Lí sing; the power of fancy, 幻想之勢 wán' 'séung chí shai'. Hwán siáng chí shí, 幻想之力 wán' 'séung chí lik. Hwán siáng chí

* Matthew 24.

lih; full powers, 全權 ts'ün k'ün. Ts'uen k'uen; waning power, 勢孤 shai' kú. Shí kú; great power, 大權 tái' k'ün. Tá k'uen, 大權能 tái' k'ün nang. Tá k'uen nang, 盛勢 shing' shai'. Shing shí; the power of a nation, 國權 kwok, k'ün. Kwoh k'uen, 國柄 kwok, peng'. Kwoh ping; military power, 兵權 ping, k'ün. Ping k'uen; to have power, 有權 'yau, k'ün. Yú k'uen, 有權勢 'yau, k'ün shai'. Yú k'uen shí; in one's power, 喺手內 'hai 'shau noi', 在手內 toi' 'shau noi'. Tsái shau nui, 在掌握之中 tsoi' 'chéung ák, chí chung. Tsái cháng uh chí chung; power to decide, 有權作得主 'yau, k'ün tsok, tak, 'chü. Yú k'uen tsoh teh chú, 有權定得 'yau, k'ün teng' tak. Yú k'uen ting teh, 有權可斷 'yau, k'ün 'ho tün'. Yú k'uen k'o twán; the legislative powers, 定例者 teng' lai' 'ché. Ting lí ché; not in man's power, 權唔在人, k'ün m tsoi' yan, 權不在人, k'ün pat, tsoi' yan. K'uen puh tsái jin, 人不能作主, yan pat, nang tsok, 'chü. Jin puh nang tsoh chú; the power of death, 死之權 'sz, chí, k'ün. Sz chí k'uen; the power of God, 上帝之權 Shéung' tái' chí k'ün. Sháng tí chí k'uen; power of attorney, 權書, k'ün shü. K'uen shú; the power of vision, 目力 muk, lik. Muh lih; the power of fire, 火之力 'fo, chí, lik. Ho chí lih; the power of language, 話之權 wá' chí, k'ün. Hwá chí k'uen; mechanical power, 機藝之力, kí ngai' chí, lik. Kí í chí lih.

Powerful, 有權的 'yau, k'ün tik. Yú k'uen tih, 有權 'yau, k'ün, 有能 'yau, nang. Yú nang, 有力 'yau, lik. Yú lih, 有力嘅 'yau, lik, ké, 強, k'éung. K'íang, 彊, k'éung. K'íang; a powerful foe, 強敵, k'éung tik. K'íang tih, 勁敵 king' tik. King tih; a powerful prince, 有權之君 'yau, k'ün chí, kwan. Yú k'uen chí kiun; a powerful state, 大權之國 tái' k'ün chí kwok. Tá k'uen chí kwoh; a powerful robber, 強盜, k'éung tò'. K'íang tái', 巨盜 kú' tò'. Kú tái'; powerful arguments, 力據 lik, kú'. Lih kú; powerful medicine, 力藥 lik, yéuk. Lih yoh, 靈藥 ling yéuk. Ling yoh; powerful [efficacious] pills, 靈丹 ling tán. Ling tán; a powerful statesman, 有權嘅臣 'yau, k'ün ké, shan, 權臣, k'ün shan. K'uen chin; very powerful, 大有權嘅 tái' 'yau, k'ün ké, 大有權的 tái' 'yau, k'ün tik. Tá yú k'uen tih.

Powerfully 以力 í lik. Í lih, 以權 í k'ün. Í k'uen; with great effect, 甚 sham'. Shin, 深 sham. Shin; powerfully affected, 甚動的 sham' tung' tik. Shin tung tih, 甚動心 sham' tung' sam. Shin tung sin, 甚入心 sham' yap, sam. Shin jih sin; powerfully shaken, 大震 tái' chan'. Tá chin, 甚震 sham' chan'. Shin chin.

Powerfulness 權 k'ün. K'uen, 力 lik. Lih, 能 nang. Nang; efficacy, 功力 kung lik. Kung lih, 德 tak. Teh, 力 lik. Lih.

Powerless 無力嘅, mò lik, ké, 無權, mò, k'ün.

Wú k'uen, 無能, mò, nang. Wú nang, 絕力 tsüt, lik. Tsiueh lih; weak, 弱 yéuk. Joh.

Powter } 鴿種名 kòp, 'chung, meng. Koh chung
Pouter } ming.

Pow wow 亞美利加土人之巫覡 Amiliká 'tò, yan chí, mò hat. Ameliká t'ú jin chí wú hih.

Pox, the small-pox, 痘 tau'. Tau, 天花 t'in fá. T'ien hwá; pox lues venerea, 疳疔 kòm, teng. Kán ting.

Practicability } 做得之勢 tsò' tak, chí shai'. Tso
Practicableness } teh chí shí, 成得者 shing tak, 'ché. Ching teh ché, 可以成者 'ho í, shing 'ché. K'o í ching ché.

Practicable 做得嚟 tsò' tak, lai, 做得來的 tsò' tak, loi tik. Tso teh lái tih, 可成得 'ho shing tak. K'o ching teh, 可以做得 'ho í tsò' tak. K'o í tso teh, 成得的 shing tak, tik. Ching teh tih, 爲得 wai tak. Wei teh; a practicable affair, 做得嚟嘅事 tsò' tak, lai ké sz', 成得之事 shing tak, chí sz'. Ching teh chí sz; a practicable breach, 可入之崩口 'ho yap, chí pang 'hau. K'o jih chí pang k'au, 可入之崩牆 'ho yap, chí pang ts'éung. K'o jih chí pang ts'íang.

Practical, capable of practice, 做得 tsò' tak. Tso teh, 練得 lín' tak. Lien teh, 可習 'ho tsáp. K'o sih; ditto of active use, 用得嘅 yung' tak, ké, 用得的 yung' tak, tik. Yung teh tih; the practical part, 習 tsáp. Sih; a practical joke, 噱人 t'am, yan, 弄人 lung' yan. Lung jin; a practical plan, 可成之計 'ho shing chí kai'. K'o ching chí kí.

Practically 以習 í tsáp. Í sih, 以學習 í hok, tsáp. Í hioh sih, 以行爲 í hang wai. Í hang wei; he learnt it practically, 習而學之 tsáp, í hok, chí. Sih rh hioh chí.

Practice 習 tsáp. Sih, 習練 tsáp, lín'. Sih lien, 習行 tsáp, hang. Sih hang, 行 hang. Hang, 爲 wai. Wei, 行爲 hang wai. Hang wei; practice is second nature, 習慣成自然 tsáp, kwán' shing tsz' ín. Sih kwán ching tsz jen; bad practice, 惡習 ok, tsáp. Ngoh sih, 陋習 lau' tsáp. Lau sih; usage, 習俗 tsáp, tsuk. Sih suh; reduced to practice, 習之 tsáp, chí. Sih chí; constant practice, 常習 shéung tsáp. Cháng sih, 時習 shí tsáp. Shí sih; spoiled by practice, 練得咁壞 lín' tak, kòm' wái'. Lien teh kán hwái; to abandon one's self to vile practices, 溺於惡習 nik, ü ok, tsáp. Nih yú ngoh sih; corrupt practice, 敝習 pai' tsáp. Pí sih; learnt by practice, 習而知之 tsáp, í chí chí. Sih rh chí chí; to learn by practice, 學習 hok, tsáp. Hioh sih; careless practice, 習而不察 tsáp, í pat, ch'át. Sih rh puh ch'áh; to put to practice, 習之 tsáp, chí. Sih chí; the practice of the court, 衙門規矩 ngá, mún kw'ai' kú. Yá mun kw'ei kú.

Practiced 習過 tsáp, kwo'. Sih kwo, 行過 hang kwo'. Hang kwo, 習了 tsáp, 'liú. Sih liáu; practiced in, 老練 'lò lín'. Láu lien, 習慣 tsáp,

kwán'. Sih kwán, 練慣 lín' kwán'. Lien kwán, 熟 shuk. Shuh, 慣熟 kwán' shuk. Kwán shuh, 歷練老成 lik, lín' ló shing. Lih lien lán ching, 鍊精 lín' tseng. Lien tsing, 慣弄 kwán' lung'. Kwán lung, 弄慣了 lung' kwán' 'liú. Lung kwán liáu, 爛熟 hán shuk. Hien shuh, 閑習 hán tsáp. Hien sih, 諳練 'óm lín'. Ngán lien; practiced in law, 諳練法 'óm lín' fát. Ngán lien fáh; practiced in a profession, 老手 'lò 'shau. Láu shau; practiced for a long time, 久習 'kau tsáp. Kiú sih.

Practise, } to, 習 tsáp. Sih, 練習 lín' tsáp. Lien Practice, } sih, 演習 'ín tsáp. Yen sih, 行 hang. Hang, 行爲 hang wai. Hang wei, 修 sau. Siú; to practise speaking, 習口音 tsáp, 'hau yam. Sih k'au yin, 習講 tsáp, 'kong. Sih kiáng; to practise virtue, 做好事 tsò' 'hò sz'. Tso háu sz, 行善事 hang shín' sz'. Hang shen sz, 修德 sau tak. Siú teh; to practise virtue in secret, 修陰隱 sau yam chat. Siú yin chih, 修陰功 sau yam kung. Siú yin kung, 修陰德 sau yam tak. Siú yin teh; to practise to perfection, 習到熟 tsáp, tò' shuk. Sih táu shuh, 練到熟 lín' tò' shuk. Lien táu shuh; to practise physic or healing, 做醫生 tsò' í shang. Tso í sang, 行醫 hang í. Hang í, 習醫 tsáp, í. Sih í; to practise archery, 習射 tsáp, shé. Sih shié; to practise personally, 身行 shan hang. Shin hang, 體行 'tai hang. Tí hang; to practise wicked works, 行惡 hang ok. Hang ngoh, 爲惡 wai ok. Wei ngoh; to practise law, 做狀師 tsò' chong' sz. Tso chwáng sz; to practise on the piano, 習彈琴 tsáp, 'tán k'am. Sih 'tán k'in; to practise upon any one, 弄人 lung' yan. Lung jin, 嚙人 t'am' yan; to practise riding on horse-back, 練馬 lín' 'má. Lien má, 步馬 pò' 'má. Pú má; to practise diligently, 勤習 k'an tsáp. Kin sih, 謹作 'kan tsok. Kin tsoh; to practise with assiduity, 力行 lik, hang. Lih hang, 力習 lik, tsáp. Lih sih.

Practitioner 習者 tsáp, 'ché. Sih ché, 行者 hang 'ché. Hang ché; medical practitioner, 行醫者 hang í 'ché. Hang í ché, 醫生 í shang. Í sang.

Præcognita 預知之事 ü' chí chí sz'. Yú chí chí sz, 先知的 sín chí tuk. Sien chí tih.

Pragmatic, } forward to intermeddle, 好插嘴嘅 Pragmatical, } hò' ch'áp, 'tsui ké, 搭嘴的 táp, 'tsui tik. Táh tsui tih; pragmatic history, 金鑑 kam kám'. Kin kien; pragmatic sanction, 公用之法 kung yung' chí fát. Kung yung chí fáh, 普法 p'ò fát. P'ú fáh.

Pragmatically, impertinent, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng.

Pragmatist 好插嘴者 hò' ch'áp, 'tsui 'ché. Háu ch'áh tsui ché.

Prairie 廣草埔 'kwong ts'ò pò'. Kwáng ts'áu pú.

Prairie dog 草埔狗 ts'ò pò' 'kau. Ts'áu pú kau.

Praise 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 褒 pò. Páu, 譽

ü'. Yú, 稱讚者 ch'ing tsán' 'ché. Ch'ing tsán ché, 嘉 ká. Kiá; to bestow praises, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei; to sing praises to, 頌讚 tsung' tsán'. Sung tsán, 歌頌 ko tsung'. Ko sung, 頌揚 tsung' yéung. Sung yáng; praise and blame, 褒貶 pò 'pín. Páu pien, 讚彈 tsán' 'tán. Tsán t'an; praise and blame impartially bestowed, 讚彈得宜 tsán' 'tán tak, í. Tsán t'an teh í, 褒貶得中 pò 'pín tak, chung. Páu pien teh chung; to lavish praise, 十分稱讚 shap, fan ch'ing tsán'. Shih fan ch'ing tsán.

Praise, to, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 稱美 ch'ing 'mí. Ch'ing mei, 稱美 ch'ing sín'. Ch'ing sien, 頌讚 tsung' tsán'. Sung tsán, 褒美 pò 'mí. Páu mei, 稱譽 ch'ing ü'. Ch'ing yú, 繩譽 shing ü'. Shing yú, 舉揚 kü yéung. Kü yáng, 褒獎 pò 'tséung. Páu tsíang, 嘉獎 ká 'tséung. Kiá tsíang, 贊美 tsán' 'mí. Tsán mei, 美譽 'mí ü'. Mei yú, 揄揚 ü yéung. Yú yáng, 稱呼 ch'ing fú. Ch'ing hú, 上評 shéung' p'ing. Sháng p'ing, 嘉 ká. Kiá; to praise God, 讚美上帝 tsán' 'mí Shéung' tai'. Tsán mei Sháng tí, 稱讚上帝 ch'ing tsán' Shéung' tai'. Ch'ing tsán Sháng tí; to praise men, 讚美人 tsán' 'mí yan. Tsán mei jin, 譽人 ü' yan. Yú jin, 稱人 ch'ing yan. Ch'ing jin; to praise one verbally, 俾口讚人 'pí 'hau tsán' yan, 以口譽人 'í 'hau ü' yan. Í k'au yú jin; to praise one's self, 讚己 tsán' 'kí. Tsán kí, 稱己 ch'ing 'kí. Ch'ing kí; to praise too much, 讚美過頭 tsán' 'mí kwo' 't'au. Tsán mei kwo' t'au; to praise the virtuous, 讚善者 tsán' shín' 'ché. Tsán shen ché; to praise one's conduct, 讚人行爲 tsán' yan hang wai. Tsán jin hang wei; to court or covet praise, 沽名釣譽 kú meng tiú' ü'. Kú ming tiáu yú, 擢人讚 'lo yan tsán', 擢聲價 'lo shing ká'. Lo shing kiá; to praise and blame, 褒貶 pò 'pín. Páu pien; to praise, a term used by Mohammedans, 感讚 kòm tsán'. Kán tsán. to praise Buddha, 稱讚佛 ch'ing tsán' fat, Ch'ing tsán fuh.

Praised 讚美了 tsán' 'mí 'liú. Tsán mei liáu, 稱讚了 ch'ing tsán' 'liú. Ch'ing tsán liáu; to be praised, 得人讚 tak, yan tsán'. Teh jin tsán, 被稱讚 p'í ch'ing tsán'. Pí ch'ing tsán.

Praiser 讚美者 tsán' 'mí 'ché. Tsán mei ché, 頌讚者 tsung' tsán' 'ché. Sung tsán ché, 褒者 pò 'ché. Páu ché.

Praiseworthy 讚得過 tsán' tak, kwo'. Tsán teh kwo, 可讚美 'ho tsán' 'mí. K'o tsán mei, 可嘉 'ho ká. K'o kiá, 可稱讚 'ho ch'ing tsán'. K'o ch'ing tsán, 可稱美 'ho ch'ing 'mí. K'o ch'ing mei.

Praising 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 頌讚 tsung' tsán'. Sung tsán, 褒 pò. Páu.

Prance, to bound, as a horse, 躑 kiú. Kiáu, 踞高前蹄 ngok, kò ts'in 't'ai; to prance about, said of horses, 驕驕 kiú ngò. Kiáu ngáu, 踞踞 kiú 'kiú. Kiáu kiáu, 驕驕 kiú kiú. Kiáu kiáu, 驕驕

駢 ngong ngong. Ngáng ngáng; ditto of men,
駢駢往來 ngong ngong 'wong loi. Ngáng
ngáng wáng lái.

Prancing, springing, 蹣蹣 'kiú 'kiú. Kiáu kiáu, 駢
駢 ngong ngong. Ngáng ngáng; bounding, 蹣
高頭 ngok, kò t'au.

Prank, to, 粧飾繁華 chong shik, fán wá. Chwáng
shih fán hwa.

Prank, a freak, 詭馬嘅事 'kwai 'má ké sz', 古怪
之事 'kú kwái' chí sz'. Kú kwái chí sz, 詭怪
之野 'kwai kwái' chí 'yé. Kwei kwái chí yé;
sport, 戲弄 hí lung'. Hí lung.

Prasinous, grass-green, 青色 ts'eng shik. Ts'ing
shih.

Prate, to gossip, 談 t'am. T'an, 輕談 hing t'am.
K'ing t'an; to babble, 亂吸 lün' ngap, 發吸 fát,
ngap, 發謔話 fát, ngám' wá', 虛談 hū t'am.
Hū t'an, 空談 hung t'am. K'ung t'an, 談譁
káp, shíp. Kiáh sheh.

Prate, trifling talk, 空談 hung t'am. K'ung t'an,
吸謔話 ngap, ngám' wá'.

Prating 談 t'am. T'an, 吸謔 ngap, ngám'; foolish
idle talk, 吸謔話 ngap, ngám' wá', 空談 hung
t'am. K'ung t'an, 虛談 hū t'am. Hū t'an; a
prating man, 發吸謔嘅人 fát, ngap, ngám'
ké yan; a prating place, 談房 t'am fong.
T'an fang.

Prattle, to 啲啲啲啲 í í á á. Í í yá yá, 稗言
chí ín. Chí yen, 囉 lo. Lo, 啲啲 áu á. Ngau
yá, 諛謔 lín lau. Lien lau.

Prattle, to, 啲啲啲啲者 í í á á 'ché. Í í yá yá
ché, 虛談者 hū t'am 'ché. Hū t'an ché.

Prattling 啲啲 í á, 虛談 hū t'am. Hū t'an, 輕
談 heng t'am. K'ing t'an, 囁囁 chíp, chíp.
Cheh cheh.

Prawns 蝦 há. Hiá, 蝦 há. Hiá, 明蝦 ming há.
Ming hiá; dried ditto, 蝦米 há 'mai. Hiá mí,
蝦乾 há kon. Hiá kán; preserved prawns or
prawn paste, 鹹蝦 hám há. Hien hiá, 蝦醬
há tséung'. Hiá tsiáng.

Praxis 習 tsáp. Sih.

Pray, to address the Supreme Being with reverence
and solemnity, 祈禱 k'í 'tò. K'í táu, 告禱 kò
'tò. Káu táu, 祝禱 chuk, 'tò. Chuh táu; to beg,
乞求 hat, k'au. K'ih k'íú, 祈求 k'í k'au. K'í
k'íú; to petition, 稟 pan. Pin; to pray to God,
祈禱上帝 k'í 'tò Shéung' tai'. K'í táu Sháng tí;
to pray earnestly, 懇求 'han k'au. K'an k'íú,
切懇 ts'ít, 'han. Ts'ieh k'an, 切禱 ts'ít, 'tò.
Ts'ieh táu, 苦求 'fú k'au. K'ú k'íú; to pray
for rain, 求雨 k'au 'ü. K'íú yú, 祈雨 k'í 'ü.
K'í yú; to pray for another, 代祈 toí k'í. Táí
k'í, 代求 toí k'au. Táí k'íú, 代稟 toí 'pan.
Tái pin, 轉求 'chün k'au. Chuen k'íú; to pray
again, 再祈 tsoí k'í. Tsái k'í. 復祈 fuk, k'í.
Fuh k'í; pray for me, 代我祈禱 toí 'ngo k'í
'tò. Tái wo k'í táu; to pray for all men, 爲萬人
祈禱 wai' mán' yan k'í 'tò. Wei wán jin k'í
táu; to pray in aid, 求助 k'au cho'. K'íú tsú,

求幫助 k'au pong cho'. K'íú páng tsú; to
pray in silence, 默求 mak, k'au. Meh k'íú, 默
禱 mak, 'tò. Meh táu; pray let me see, 請俾我
睇 'ts'eng 'pí 'ngo 't'ai; pray let me have, 求俾
過我 k'au 'pí kwo' 'ngo, 請准余 'ts'eng 'chün ü.
Ts'ing chün yú; pray sit down, 請坐 'ts'eng tso'.
Ts'ing tso; pray tell me, 請話我知 'ts'eng wá'
'ngo chí. Ts'ing hwá wo chí, 請說我知 'ts'eng
'shüt, 'ngo chí. Ts'ing shwoh wo chí, 請教
'ts'eng káu'. Ts'ing kiáu; pray excuse me, 請
辭 'ts'eng ts'z. Ts'ing ts'z, 請推辭 'ts'eng 'túi
ts'z. Ts'ing 'túi ts'z, 恕我唔陪 shü 'ngo m
p'úi.

Prayed, 求過 k'au kwo'. K'íú kwo, 祈禱過 k'í
'tò kwo'. K'í táu kwo, 求了 k'au 'liú. K'íú liáu.

Prayer 禱告 'tò kò'. Táú káu, 祈禱 k'í 'tò. K'í
táu; morning-prayer, 晨禱 shan 'tò. Shin táu;
early prayer, 早告 'tsò kò'. Tsáu káu, 早禱 'tsò
'tò. Tsáu táu; the Lord's prayer, 主之祈禱 'chü
chí k'í 'tò. Chú chí k'í táu; forms of prayer, 禱
文 'tò man. Táú wan, 祝文 chuk, man. Chuh
wan, 祈禱式 k'í 'tò shik. K'í táu shih; general
prayer, 總禱 'tsung 'tò. Tsung táu; to read a
form of prayer, 誦經 tsung' king. Sung king,
諷經 fung' king. Fung king, 奉經 fung' king.
Fung king; to say prayer, 念經 ním' king. Nien
king, 拜 pái'. Pái; to recite a prayer or incan-
tations, 念呪 ním' chau'. Nien chau, 念咒 ním'
chau'. Nien chau; prayer for the dead, 爲死人
祈禱 wai' 'sz yan k'í 'tò. Wei sz jin k'í táu, 超
度 ch'íú tò'. Ch'áu tú; prayer for the sick, 爲
病人祈禱 wai' peng' yan k'í 'tò. Wei ping jin
k'í táu; the Book of Common Prayer, 禱主文
式 yéuk, 'chü man shik. Yoh chú wan shih, 禱
告文書 'tò kò' man shü. Táú káu wan shü.

Prayer-book 禱告文書 'tò kò' man shü. Táú káu
wan shü, 祈禱文書 k'í 'tò man shü. K'í táu
wan shü.

Prayerful, given to prayer, 好祈禱 hò k'í 'tò.
Háu k'í táu.

Praying 祈禱 k'í 'tò. K'í táu, 禱告 'tò kò'. Táú
káu, 求 k'au. K'íú, 請 'ts'eng. Ts'ing; the pray-
ing mantis, 螳螂 t'ong long. T'áng láng, 蚱蜢
k'í 'fú. K'í fú, 螳螂 'yéung 'yéung. Yáng yáng,
螳螂 t'ong nong. T'áng náng.

Preach, to, 宣傳 sün 'ch'ün. Siuen ch'uen, 宣
sün. Siuen, 傳 'ch'ün. Ch'uen, 播揚 pò 'yéung.
Po yáng, 布揚 pò 'yéung. Pú yáng; to discourse
on, 講 kong. Kiáng; to preach the Gospel, 講
福音 'kong fuk, yam. Kiáng fuh yin, 傳福音
'ch'ün fuk, yam. Ch'uen fuh yin, 宣傳福音
sün 'ch'ün fuk, yam. Siuen ch'uen fuh yin; to
preach a doctrine, 宣道 sün tò'. Siuen táu, 講道
'kong tò'. Kiáng táu; to preach and reform, 宣
化 sün fá'. Siuen hwá; to preach peace, 講和
'kong wo. Kiáng ho, 宣平安 sün p'ing on.
Siuen p'ing ngán; to preach up charity, 讚闊濟
tsán' chau tsai'. Tsán chau tsai; to preach up one's
self, 自誇 tsz' kwá. Tsz kwá.

Preached 宣了 sūn 'liú. Siuen liáu, 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu, 傳了 'ch'ün 'liú. Ch'uen liáu.
Preacher 宣者 sūn 'ché. Siuen ché, 講道者 'kong tò 'ché. Kiáng tau ché.

Preaching 宣 sūn. Siuen, 傳 'ch'ün. Ch'uen, 講 'kong. Kiáng.

Pre-acquaintance 預識 ü' shik. Yú shih, 前識 'ts'in shik. Ts'ien shih.

Pre-adamic 亞當之前 Átán chí 'ts'in. Átán chí 'ts'ien, 亞當之前 Átong chí 'ts'in. Átáng chí 'ts'ien.

Pre-admonish, to, 預先勸戒 ü' sín hün' kái'. Yú sien k'iuén kiái, 預先告戒 ü' sín kò' kái'. Yú sien káu kiái.

Pre-admonition 預勸者 ü' hün' 'ché. Yú k'iuén ché, 預先勸者 ü' sín hün' 'ché. Yú sien k'iuén ché.

Preamble, introduction to a discourse or writing, 小引 'siú 'yan. Siáu yin, 序 tsü'. Sü, 題詞 't'ai 'ts'z. Tí ts'z.

Preamble, to, 寫序 'sé tsü'. Sié sü.

Pre-antepenultimate 尾第四音 'mí tai' sz' yam. Wí tí sz yin.

Pre-appoint 預定 ü' teng'. Yú ting, 預派 ü' p'ai'. Yú p'ai.

Prebend 俸祿 'fung luk. Fung luh.

Prebendary, a, 牧師 muk, sz. Muh sz.

Precarious 唔定嘅 'm teng' ké', 不定實的 pat, teng' shat, tik. Puh ting shih tih, 不穩當的 pat, 'wan tong' tik. Puh wan táng tih, 不穩陳 pat, 'wan chan'.

Precariously 不定的 pat, teng' tik. Puh ting tih.

Precariousness, uncertainty, 不定之事 pat, teng' chí sz'. Puh ting chí sz, 不定實者 pat, teng' shat, 'ché. Puh ting shih ché.

Precautive } 懇求的 'han k'au tik. K'an k'iu tih,

Precautory } 求的 k'au tik. K'iu tih.

Precaution 預防 ü' fong. Yú fáng, 預備 ü' pí. Yú pí, 防備 fong pí. Fáng pí, 預防範 ü' fong fán'. Yú fáng fán, 提防 't'ai fong. Tí fáng, 安排 on p'ai. Ngán p'ai.

Precautionary 預防嘅 ü' fong ké', 防備的 fong pí tik. Fáng pí tih, 提防的 't'ai fong tik. Tí fáng tih; a precautionary measure, 預防之計 ü' fong chí kai'. Yá fáng chí kí.

Precede, to go before in order of time, 先 sín. Sien, 前 'ts'in. Ts'ien, 預先 ü' sín. Yú sien; to go before in rank, 先 sín. Sien, 超 'ch'íu. Ch'áu; to precede another, 先過人家 sín kwo' yan ká. Sien kwo jin kiá, 先他人 sín 't'á yan. Sien 't'á jin; to precede or go before, 先行 sín hang. Sien hang.

Precedence } the state of going before, with respect

Precedency } to time, 先 sín. Sien, 先者 sín 'ché. Sien ché, 前者 'ts'in 'ché. Ts'ien ché; to take precedence, 爲先者 wai sín 'ché. Wei sien ché, 爲上者 wai shéung' 'ché. Wei sháng ché, 爲長 wai 'chéung. Wei cháng, 爲首 wai 'shau. Wei shau; the orders of precedence, 貴賤序

kwai' tsín' tsü'. Kwei tsien sü, 長幼序 'chéung yau' tsü'. Cháng yú sü; whatever appertains to the ordinances for regulating precedence and literary distinctions, 凡班制論材之典 fán pán chái' lun' ts'oi chí 'tín. Fán pán chí lun ts'ái chí tien; to give precedence, 讓 yéung'. Jáng, 俾人爲先者 'pí yan wai sín 'ché. Pí jin wei sien ché, 讓人爲首 yéung' yan wai 'shau. Jáng jin wei shau; not to give precedence to others on account of virtue or knowledge, 不以賢知先人也 pat, 'í jin chí sín yan 'yá. Puh í hien chí sien jin yé; let him take the precedence, 讓佢先行 yéung' 'k'ü sín hang. Jáng k'ü sien hang. Precedent, a, 典型 'tín ying. Tien hing, 前型 'ts'in ying. Ts'ien hing, 先有之事 'sín 'yau chí sz'. Sien yú chí sz; to quote as a precedent, 援以爲例 ún' 'í wai lai'. Yuen í wei lí, 引典型 'yan 'tín ying. Yin tien hing.

Precedented 先有的 sín 'yau tik. Sien yú tih.

Preceding 先 sín. Sien, 先嘅 sín ké', 先的 sín tik. Sien tih; the night preceding my departure, 我去之先今夜 'ngo hü' chí sín ko' yé', 先我去之夜 sín 'ngo hü' chí yé'. Sien wo k'ü chí yé; the preceding night, 先晚 sín 'mán. Sien wán, 先夜 sín yé'. Sien yé, 昨夜 tsok, yé'. Tsoh yé; the preceding month, 上月 shéung' üt. Sháng yueh, 先月 sín üt. Sien yueh.

Precentor, the leader of a choir in a cathedral, 唱首 ch'éung' 'shau. Ch'áng shau, 唱先 ch'éung' sín. Ch'áng sien.

Precept, doctrine, 教 káu'. Kiáu, 教法 káu' fát. Kiáu fáh; law, 法 fát. Fáh, 律例 lut, lai'. Lih lí; a cautionary precept, 誡 kái'. Kiái, 戒 kái'. Kiái; a command, 命 meng'. Ming, 命令 meng' ling'. Ming ling; precepts, 教條 káu' 't'íu. Kiáu 't'íu, 教規 káu' kw'ai. Kiáu kwei; principle, 條理 't'íu 'lí. T'íu lí; the precepts of God, 上帝之誡 Shéung' tai' chí kái'. Sháng tí chí kiái, 上帝律法 Shéung' tai' lut, fát. Sháng tí liuh fáh.

Preceptive 教訓的 káu' fan' tik. Kiáu hiun tih.

Preceptor 教訓者 káu' fan' 'ché. Kiáu hiun ché, 教師 káu' sz. Kiáu sz, 訓導 fan' tò'. Hiun tau, 教導 káu' tò'. Kiáu tau, 掌教者 'chéung káu' 'ché. Cháng kiáu ché.

Preceptory 教訓的 káu' fan' tik. Kiáu hiun tih.

Precession, of the equinoxes, 歲差 sui' ch'á. Sui ch'á.

Precinct 境界 'king kái'. King kiái, 交界 káu kái'. Kiáu kiái; within the precincts of, 境內 'king noi'. King nui, 境界之內 'king kái' chí noi'. King kiái chí nui, 在境界之內 tsoi' 'king kái' chí noi'. Tsái king kiái chí nui; within the precincts of jurisdiction, 在管轄之內 tsoi' 'kún hat, chí noi'. Tsái kwán hiáh chí nui.

Precious 寶 'pò. Páu, 珍 chan. Chin, 玉 yuk. Yuh, 貴 kwai'. Kwei, 珍寶 chan 'pò. Chin páu, 寶貝 'pò púi'. Páu pei, 琦瓊的 k'í 'wai tik. K'í wei tih, 瑰 kwai'. Kwei, 瑰瓊的 kwai' wai

tik. Kwei wei tih, 奇珍的 k'í chan tik. K'í chin tih; precious stones, 玉石 yuk, shek. Yuh shih, 玉 yuk. Yuh, 珍寶 chan 'pò. Chin páu; the precious metals or currency of a state, 國寶 kwok 'pò. Kwoh páu; precious things, 寶貝嘅野 'pò púi' ké 'yé, 寶貝之物 'pò púi' chí mat. Páu pei chí wuh, 珍寶之物 chan 'pò chí mat. Chin páu chí wuh, 貴器 kwai' hí. Kwei k'í, 珍寶 chan 'pò. Chin páu; rare, 罕見 'hon kín'. Hán kien; to consider precious, 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 寶之 'pò chí. Páu chí, 珍之 chan chí. Chin chí, 睇得重 't'ai tak, chung'. T'í teh chung; worthless, 賤 tsín'. Tsien; precious mockery, 鄙刺 'p'í ts'z'. P'í ts'z; a precious fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú; a very precious article, 抵錢野 'tai ts'ín 'yé.

Preciousness, great value, 大貴 tái' kwai'. Tá kwei, 貴重 kwai' chung'. Kwei chung, 寶重者 'pò chung' 'ché. Páu chung ché.

Precipice, a, 險處 'hím ch'ü'. Hien ch'ü, 山崖 shán ngái. Shán yái, 岩 ngám. Gan, 巖 ngám. Gan, 峭壁 'ts'íu pik. Ts'íu pih, 巖嶺 ngám ts'ám. Gan ts'án, 嵌 hò'm'. K'án, 磷峴 lun sun. Lin siun, 厓 ngái. Yái, 崖 ngái. Yái, 崕 ngok. Ngoh; an overhanging precipice, 懸崖 ün ngái. Hiuen yái, 懸崖峭壁 ün ngái 'ts'íu pik. Hiuen yái ts'íu pih; to stand on the brink of a precipice, 立險處 lap, 'hím ch'ü'. Lih hien ch'ü, 立危險處 lap, ngái 'hím ch'ü'. Lih wei hien ch'ü.

Precipitance, } rash haste, 太急 t'ai' kap. T'ai kih, Precipitancy, } 太急速 t'ai' kap, ts'uk. T'ai kih suh, 忙速太過 mong ts'uk, t'ai' kwo'. Wáng suh t'ai' kwo, 急遽過頭 kap, kú' kwo' t'au. Kih kú kwo t'au, 頻噏 p'an lan, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'íé.

Precipitant, hasty, 太急 t'ai' kap. T'ai kih, 急速過頭 kap, ts'uk, kwo' t'au. Kih suh kwo t'au; falling or rushing headlong, 墜落 chui' lok. Chui loh, 墜低 chui' tai. Chui tí; unexpectedly brought on or hastened, 忽然有的 fat, ín 'yau tik. Hwuh jen yú tih, 突然有的 tat, ín 'yau tik. Tuh jen yú tih.

Precipitant, in chemistry, 墜藥 chui' yéuk. Chui yoh.

Precipitate, to, from a high place, 墜落 p'ek, lok. P'ih loh, 墜落 chui' lok. Chui loh, 泵落 'tam lok, 陷落 hám' lok. Hien loh; to precipitate a person into a well, 陷人落井 hám' yan lok, 'tseng. Hien jin loh tsing; to precipitate one's self, 自投落 tsz' t'au lok. Tsz t'au loh; to urge or press, 迫 pik. Pih, 趕迫 'kon pik. Kán pih, 催促 ts'úi pik. Ts'úi pih; to precipitate, as medicine, 俾墜落 'pí chui' lok. Pí chui loh, 使墜落 'sz chui' lok. Shí chui loh; to precipitate a business, 迫事 pik, sz'. Pih sz, 迫事太過 pik, sz' t'ai' kwo'. Pih sz t'ai' kwo.

Precipitate, to fall headlong, 墜落 chui' lok. Chui loh, 隕落 'wan lok. Yun loh; rashly hasty, 沛然 p'úi' ín. P'ei jen, 猝然 ts'üt, ín. Tshuh jen, 乍然 chá' ín. Chá jen, 躁 ts'ò'. Ts'áu; over

hasty, 匆忙過頭 ts'ung mong kwo' t'au. Ts'ung wáng kwo' t'au, 太急遽 t'ai' kap, kú'. T'ai kih kú, 急速太過 kap, ts'uk, t'ai' kwo'. Kih suh t'ai' kwo, 急過頭 kap, kwo' t'au, 太急 t'ai' kap. T'ai kih, 太速 t'ai' ts'uk. T'ai suh; to do a thing rather precipitate, 做事太急 tsò' sz' t'ai' kap. Tso sz t'ai' kih, 作事太速 tsok, sz' t'ai' ts'uk. Tsoh sz t'ai' suh.

Precipitate 墜落之藥 chui' lok, chí yéuk. Chui loh chí yoh; red precipitate, 紅墜落之藥 hung chui' lok, chí yéuk. Hung chui loh chí yoh; red precipitate of mercury, 三仙丹 sám sín tán. Sán sien tán.

Precipitated, hurried, 迫了太過 pik, 'liú t'ai' kwo'. Pih liáu t'ai' kwo; hastened rashly, 忙急過頭 mong kap, kwo' t'au. Wáng kih kwo t'au; thrown down, 擲過下 p'ek, kwo' há'. P'ih kwo hiá, 泵過下 'tam kwo' 'há.

Precipitately, hastily, 太急 t'ai' kap. T'ai kih, 急速過頭 kap, ts'uk, kwo' t'au. Kih suh kwo t'au, 急遽過頭 kap, kú' kwo' t'au. Kih kú kwo t'au, 太急 t'ai' kap. T'ai kih, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'íé, 草率 'ts'ò sut. Ts'áu suh; to act precipitately, 苟且做事 'kau 'ch'é tsò' sz'. Kau ts'íé tso sz, 做事太急 tsò' sz' t'ai' kap. Tso sz t'ai' kih, 草率作事 'ts'ò sut, tsok, sz'. Ts'áu suh tsoh sz.

Precipitating, throwing headlong, 擲落 p'ek, lok. P'ih loh, 泵落 'tam lok; hurrying, 迫 pik. Pih; hastening rashly, 忙速太過 mong ts'uk, t'ai' kwo'. Wáng suh t'ai' kwo, 忙急 mong kap, kwo' t'au, 速急 ts'uk, kap. Suh kih; throwing down, 墜落 chui' lok. Chui loh.

Precipitation, the act of throwing headlong, 擲落者 p'ek, lok, 'ché. P'ih loh ché, 泵落者 'tam lok, 'ché; a falling, 墜落者 chui' lok, 'ché. Chui loh ché; a rushing down with violence and rapidity, 急速下 kap, ts'uk, 'há. Kih suh hiá, 速下 ts'uk, 'há. Suh hiá; great hurry, 急速太過 kap, ts'uk, t'ai' kwo'. Kih suh t'ai' kwo, 太急者 t'ai' kap, 'ché. T'ai kih ché; tumultuous haste, 匆忙 ts'ung mong. Ts'ung wáng, 草率 'ts'ò sut. Ts'áu suh; rapid movement, 急速過頭 kap, ts'uk, kwo' t'au. Kih suh kwo kwo; chemical precipitation, 墜藥之事 chui' yéuk, chí sz'. Chui yoh chí sz.

Precipitator 迫事太過者 pik, sz' t'ai' kwo' 'ché. Pih sz t'ai' kwo ché.

Precipitous 險 'hím. Hien, 崖 ngái. Yái, 厓 ngái. Yái, 巖險 ngám 'hím. Gan hien, 巖嶺 ngám ts'ám. Gan ts'án, 嶺 lun. Lin, 嵌然 hò'm' ín. K'án jen, 嶺嶺 lò ts'ò. Láu ts'áu, 暫巖 ts'ám ngám. Ts'án gan, 碣峨 k'ap, ngo. Kih ngo; high and precipitous, 高險 kò 'hím. Káu hien; very high and precipitous, 巖巖嶺嶺 ngám ngám ts'ám ts'ám. Gan gan ts'án ts'án; a precipitous bank, 崖岸 ngái ngon'. Yái ngán; a precipitous ledge, 崕 hò'm. K'án; rather precipitous, 頗險 'p'o 'hím. P'o hien.

Precipitously 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 忙速, mong ts'uk. Wáng suh.

Precipitousness 崖險 ngái 'bím. Yái hien; rash haste, 忙速, mong ts'uk. Wáng suh, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'á.

Precise, exact, 啱 ngám, 合 hòp. Hoh, 着 chéuk. Choh, 準 'chun. Chun, 定嘅 teng' ké'; formal, 執禮嘅 chap, 'lai ké', 依法 í fát. Í fáh; to arrive at the precise hour, 依時到 í shí tò. Í shí táu, 啱時到 ngám shí tò; a precise man, 子細嘅人 'tsz sai' ké' yan, 細心的人 sai' sam tik, yan. Sí sin tih jin.

Precisely, exactly, 啱 ngám, 合 hòp. Hoh, 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o, 不錯 pat, ts'o'. Puh ts'o; precisely the same, 同一式 t'ung yat, shik. T'ung yih shih, 無異 mò í. Wú í, 同一樣 t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng; accurately, 啱啱 ngám sái, 着啱 chéuk, sái; precisely, 無錯 mò ts'o'. Wú tso.

Preciseness 啱啱之事 ngám sái' chí sz', 着啱者 chéuk, sái' 'ché, 啱啱者 ngám sái' 'ché, 合啱 hòp, sái', 準者 'chun 'ché. Chun ché.

Precision, accuracy, 正合者 ching' hòp, 'ché. Ching hoh ché, 啱啱者 ngám sái' 'ché, 一的唔錯 yat, tik, m ts'o', 一概合式 yat, k'oi' hòp, shik. Yih k'ái hoh shih.

Preclude, to prevent from entering by previously shutting the passage, 塞住入路 sak, chü' yap, lò'. Seh chú jih lú, 塞住進路 sak, chü' tsun' lò'. Seh chú tsin lú, 閉門不納 pai' mún pat, náp. Pí mun puh náh; to hinder from access, 阻住入 'cho chü' yap. Tsú chú jih; to shut out, 除 ch'ü. Ch'ü; to preclude from possessing, 免有 'mín 'yau. Mien yá, 唔俾有 m 'pí 'yau, 杜 tò. tú; to preclude one from an opportunity, 奪其機會 tüt, k'í k'í úi'. Toh k'í k'í hwui; to debar, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái; to preclude objections, 奪駁 tüt, pok. Tuh poh; to preclude from participating, 免有分 'mín 'yau fan'. Mien yú fan, 免同享 'mín t'ung 'héung. Mien t'ung hiáng; to preclude any idea, 除意 ch'ü í. Ch'ü í, 免有各樣意 'mín 'yau kok, yéung' í. Mien yú koh yáng í.

Precluded 除過 ch'ü kwo'. Ch'ü kwo, 免過 'mín kwo'. Mien kwo, 奪過 tüt, kwo'. Toh kwo, 阻了 'cho 'liú. Tsú liáu.

Precluding 除 ch'ü. Ch'ü, 免 'mín. Mien, 奪 tüt. Toh, 阻 'cho. Tsú.

Preclusion 除者 ch'ü 'ché. Ch'ü ché, 免者 'mín 'ché. Mien ché, 奪者 tüt, 'ché. Toh ché, 阻礙者 'cho ngoi' 'ché. Tsú ngái ché.

Precocious 少年老成 shiú' nín 'lò shing. Sháu nien láu ching, 生得老辣 shang tak, 'lò lát, 諛 yéung. Yáng, 疑 yik. Yih; a precocious child, 少而老成 shiú' í 'lò shing. Sháu rh láu ching, 小兒有知 'siú í 'yau chí. Siáu rh yú chí, 疑 yik. Yih.

Precociousness } 少年老成 shiú' nín 'lò shing.
Precocity } Sháu nien láu ching, 少而老成

者 shiú' í 'lò shing 'ché. Sháu rh láu ching ché. Precogitate, to, 預思 ü' sz. Yú sz.

Precompose 預作 ü' tsok. Yú tsoh, 先作 sín tsok. Sien tsoh.

Preconceit 預執迷 ü' chap, mai. Yú chih mí, 預先偏執 ü' sín p'ín chap. Yú sien p'ien chih.

Preconceive, to, 預思 ü' sz. Yú sz, 預估 ü' 'kú. Yú kú, 預先思 ü' sín sz. Yú sien sz, 預早思 ü' 'tsò sz. Yú tsáu sz.

Preconceived 預思了 ü' sz 'liú. Yú sz liáu, 預執迷 ü' chap, mai. Yú chih mí; preconceived opinions, 偏執之意 p'ín chap, chí í. P'ien chih chí í.

Preconceiving 預思 ü' sz. Yú sz, 預先執迷 ü' sín chap, mai. Yú sien chih mí.

Preconception 預意 ü' í. Yú í, 先意 sín í. Sien í, 預執之意 ü' chap, chí í. Yú chih chí í, 偏執之意 p'ín chap, chí í. P'ien chih chí í.

Preconcert, to, 預先合意 ü' sín hòp, í. Yú sien hoh í, 先合 sín hòp. Sien hoh, 預定 ü' teng'. Yú ting, 預約定 ü' yéuk, teng'. Yú yoh ting, 預議定 ü' í teng'. Yú í ting, 預謀定 ü' mau teng'. Yú mau ting.

Preconcerted 預定了 ü' teng' 'liú. Yú ting liáu, 預約定了 ü' yéuk, teng' 'liú. Yú yoh ting liáu.

Preconcerting 預先合意 ü' sín hòp, í. Yú sien hoh í, 預約定 ü' yéuk, teng'. Yú yoh ting, 預先議定 ü' sín í teng'. Yú sien í ting.

Preconstitute, to, 預立 ü' lap. Yú lih, 預設 ü' ch'ít. Yú sheh, 預先設立 ü' sín ch'ít, lap. Yú sien sheh lih.

Precontract, to, 預合約 ü' hòp, yéuk. Yú hoh yoh, 預先打合同 ü' sín 'tá hòp, t'ung. Yú sien tá hoh t'ung, 預立合同 ü' lap, hòp, t'ung. Yú lih hoh t'ung.

Precursor, forerunner, 先驅 sín k'ü. Sien k'ü, 先鋒 sín fung. Sien fung, 開路先鋒 hoi lò' sín fung. K'ái lú sien fung; omen, 預兆 ü' chiú'. Yú cháu, 先兆 sín chiú'. Sien cháu, 兆頭 chiú' t'au. Cháu t'au, 勢頭 shai' t'au. Shí t'au.

Predatory 劫掠的 kíp, léuk, tik. Kieh loh tih, 打劫的 'tá kíp, tik. Tá kieh tih, 搶劫的 'ts'éung kíp, tik. Ts'íang kieh tih; predatory war, 侵伐 ts'am fát. Ts'in fát, 劫掠打仗 kíp, léuk, 'tá chéung'. Kieh loh tá cháng.

Predecessor, in office, 先頭嘅官 sín t'au ké' kún, 前官 ts'in kún. Ts'ien kwán, 原任 ün yam'. Yuen jin, 前任的 ts'in yam' tik. Ts'ien jin tih, 前輩 ts'in pui'. Ts'ien pei; ancestor, 先人 sín yan. Sien jin; predecessor on the throne, 先皇 (1) sín wong. Sien hwáng, 先王 (2) sín wong. Sien wáng, 先君 (3) sín kwan. Sien kiun.

Predesign, to, 預謀 ü' mau. Yú mau, 預先謀度 ü' sín mau tok. Yú sien mau toh, 預先圖度 ü' sín t'ò tok. Yú sien t'ú toh.

Predestinarian, a, 信預定之理者 sun' ü' teng' chí

'lí 'ché. Sin yú ting chí lí ché, 信定數者 sun' teng' shò' 'ché. Sin ting sú ché, 信生死有命者 sun' shang 'sz 'yau meng' 'ché. Sin sang sz yú ming ché, 信福禍有定者 sun' fuk, wo' 'yau teng' 'ché. Sin fuh ho yú ting ché.

Predestinate, to, 預定 ü' teng'. Yú ting, 先定 sín teng'. Sien ting, 預選 ü' 'sün. Yú siuen; to predestinate one to life, 預定某得永生 ü' teng' 'mau tak, 'wing shang. Yú ting mau teh yung sang.

Predestinated 預定了 ü' teng' 'liú. Yú ting liáu, 先定了 sín teng' 'liú. Sien ting liáu; life and death are predestinated, 生死有命 shang 'sz 'yau meng'. Sang sz yú ming; poverty and prosperity are predestinated, 窮通有數 k'ung t'ung 'yau shò'. K'ung t'ung yú sú; predestinated to life, 預定得永生 ü' teng' tak, 'wing shang. Yú ting teh yung sang.

Predestinating 預定 ü' teng'. Yú ting, 先定 sín teng'. Sien ting, 前定 ts'in teng'. Ts'ien ting.

Predestination 預定者 ü' teng' 'ché. Yú ting ché, 先定者 sín teng' 'ché. Sien ting ché; the doctrine of ditto, 預定之理 ü' teng' chí 'lí. Yú ting chí lí, 前定之理 ts'in teng' chí 'lí. Ts'ien ting chí lí, 定數之教 teng' shò' chí káu'. Ting sú chí kiáu.

Predestine, to, 預定 ü' teng'. Yú ting, 先定 sín teng'. Sien ting.

Predetermination 預先立意 ü' sín lap, í. Yú sien lih í, 先定之事 sín teng' chí sz'. Sien ting chí sz.

Predetermine, to, 預定 ü' teng'. Yú ting, 先立定 sín lap, teng'. Sien lih ting; ditto, to settle in purpose or counsel, 預先立意 ü' sín lap, í. Yú sien lih í, 預先決斷 ü' sín küt, tün'. Yú sien kiueh twán.

Predetermined 預定了 ü' teng' 'liú. Yú ting liáu.

Predial 田庄的 t'in chong tik. T'ien chwang tih; real estate, 實業 shat, íp. Shih nich, 產業 'ch'án íp. Ch'án nich.

Predicable 定得嘅 teng' tak, ké', 可定的 'ho teng' tik. K'o ting tih.

Predicament, a category, 序 tsü'. Sū; class, 類 lui'. Lui, 等 tang. Tang; condition, 景地 'king tí. King tí; he is in quite a predicament, 但在唔好景地 'k'ü tsoi' m 'hò 'king tí, 他在不好景地 'á tsoi' pat, 'hò 'king tí. T'á tsái puh háu king tí; to come into this predicament, 到呢个景地 tò 'ní ko' 'king tí, 到此景地 tò 'ts'z 'king tí. Táu ts'z king tí.

Predicant, a, 講道者 'kong tò' 'ché. Kiáng tau ché.

Predicate, to, 說某所是做或受 shüt, 'mau 'sho shí' tsò' wák, shau'. Shwoh mau so shí tso hwoh shau.

Predicate, a, 講出之詞 'kong ch'ut, chí ts'z. Kiáng ch'uh chí ts'z, 說及物之詞 shüt, k'ap, mat, chí ts'z. Shwoh kih wuh chí ts'z.

Predict, to foretell, 預先講 ü' sín 'kong. Yú sien kiáng, 預言 ü' ín. Yú yen, 先言 sín ín. Sien

yen, 預說 ü' shüt. Yú shwoh; ditto, as a fortune-teller, 占 chím. Chen, 卜 puk. Puh, 占 卜 chím puk. Chen puh, 占卦 chím kwá'. Chen kwá; I cannot predict how things will be in future, 我未卜得後事 'ngo mí' puk, tak, hau' sz'. Wo wí puh teh hau sz.

Predicted 預先講過 ü' sín 'kong kwo'. Yú sien kiáng kwo, 預先說了 ü' sín shüt, 'liú. Yú sien shwoh liáu, 預言了 ü' ín 'liú. Yú yen liáu.

Predicting 預言 ü' ín. Yú yen, 先話 sín wá'. Sien hwá, 預說 ü' shüt. Yú shwoh.

Prediction, a, 預言 ü' ín. Yú yen, 預說 ü' shüt. Yú shwoh; soothsaying, 卜卦 puk, kwá'. Puh kwá, 占卦 chím kwá'. Chen kwá.

Predilection 預先中意 ü' sín chung í. Yú sien chung í, 預好 ü' hò'. Yú háu, 預取 ü' 'ts'ü. Yú ts'ü, 寧愛 ning oi'. Ning ngái; I have a predilection for this, 我中意此 'ngo chung í 'ts'z. Wo chung í ts'z, 余預樂此 ü' ü' lok, 'ts'z. Yú yú loh ts'z.

Predispose, to incline beforehand, 預俾向 ü' 'pí héung'. Yú pí hiáng, 預致向 ü' chí' héung'. Yú chí hiáng, 預歸向 ü' 'kwai héung'. Yú kwei hiáng; to fit previously, 預備 ü' pí. Yú pí, 預整合 ü' 'ching hòp. Yú ching hoh.

Predisposed 預俾過向 ü' 'pí kwo' héung'. Yú pí kwo hiáng; predisposed to or towards, 預向 ü' héung'. Yú hiáng, 先向 sín héung'. Sien hiáng, 預志 ü' chí'. Yú chí, 預先心向 ü' sín sam héung'. Yú sien sin hiáng, 早有心向 'tsò 'yau sam héung'. Tsáu yú sin hiáng, 早有意向 'tsò 'yau í héung'. Tsáu yú í hiáng; predisposed to fever, 本質向熱症 'pún chat, héung' í, ching'. Pun chih hiáng jeh ching, 質地向熱症 chat, tí héung' í, ching'. Chih tí hiáng jeh ching.

Predisposing 預歸向 ü' 'kwai héung'. Yú kwei hiáng, 預俾向 ü' 'pí héung'. Yú pí hiáng.

Predisposition, previous inclination, 預志 ü' chí'. Yú chí, 預志向 ü' chí' héung'. Yú chí hiáng.

Predominance } 勝者 shing' 'ché. Shing ché, 勝
Predominancy } 勢 shing' shai'. Shing shí, 操權
者 ts'ò k'un 'ché. Ts'áu k'ien ché, 超越者
ch'íu üt, 'ché. Ch'áu yueh ché, 權大過 k'un
tái' kwo'. K'ien tá kwo, 以權勝 'í k'un
shing'. Í k'ien shing; the predominance on the
sea, 在海權勝 tsoi' 'hoi k'un shing'. Tsái hái
k'ien shing.

Predominant 勝 shing'. Shing, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh; controlling, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'ien, 弄權 lung' k'un. Lung k'ien.

Predominate, to, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'ien, 揸權 chá k'un. Chá k'ien, 弄權 lung' k'un. Lung k'ien, 主之 'chü chí. Chú chí; to surpass, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 勝逾 shing' ü. Shing yú.

Predominated 揸過權 chá kwo' k'un. Chá kwo k'ien, 弄過權 lung' kwo' k'un. Lung kwo k'ien, 勝了 shing' 'liú. Shing liáu.

Pre-elected 預選 ü² 'sün. Yú siuen.

Pre-eminence 勝 shing'. Shing, 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh, 卓越 ch'éuk üt. Ch'oh yueh; pre-eminence in folly, 呆過人 ngoi kwo' yan. Ngái kwo jin, 愚蠢過人 ü² ch'un kwo' yan. Yú ch'un kwo jin.

Pre-eminent 勝 shing'. Shing, 卓越 ch'éuk üt. Ch'oh yueh, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 超羣 ch'íu kw'an. Ch'áu k'iun, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung, 出類 ch'ut, lui². Ch'uh lui, 拔萃 pat, sui². Páh sui; pre-eminent in power, 以權越眾 í² k'un üt chung'. Í² k'iuen yueh chung; to love to be pre-eminent, 好勝 hò² shing'. Háu shing.

Pre-eminently 勝 shing'. Shing, 越 üt. Yueh, 太 t'ái². T'ái, 元 ün. Yuen, 極 kik. Kih; pre-eminently virtuous, 德行過人 tak, hang² kwo' yan. Teh hing kwo jin, 邵憲 shiú² tak. Sháu teh, 盛德 shing² tak. Shing teh; pre-eminently good, 以善勝人 í² shín² shing' yan. Í² shen shing jin, 極善 kik, shín². Kih shen, 元良 ün léung. Yuen liáng; pre-eminently wicked, 以惡勝人 í² ok, shing' yan. Í² ngoh shing jin, 惡過人 ok, kwo' yan. Ngoh kwo jin.

Pre-emption 先買之權 sín 'mái chí k'un. Sien mái chí k'iuen.

Preen, to, 刺毛 ts'z' mò. Ts'z' máu.

Pre-engage, to, 預約 ü² yéuk. Yú yoh, 預訂 ü² ting'. Yú ting, 預先應承 ü² sín ying shing. Yú sien ying ching, 預先應許 ü² sín ying 'hü. Yú sien ying hü, 話落先 wá² lok, sín. Ilwá loh sien.

Pre-engaged 預訂過 ü² ting' kwo'. Yú ting kwo, 先許過 sín 'hü kwo'. Sien hü kwo, 預先應承了 ü² sín ying shing 'liú. Yú sien ying ching liáu.

Pre-engagement 預訂者 ü² ting' 'ché. Yú ting ché, 先許者 sín 'hü 'ché. Sien hü ché, 預約 ü² yéuk. Yú yoh.

Pre-establish, to, 預立 ü² lap. Yú lih, 先立 sín lap. Sien lih, 預先設立 ü² sín ch'ít, lap. Yú sien sheh lih.

Pre-established 預立過 ü² lap, kwo'. Yú lih kwo.

Pre-establishing 預立 ü² lap. Yú lih, 預先設立 ü² sín ch'ít, lap. Yú sien sheh lih.

Pre-examine, to, 預考 ü² 'háu. Yú k'áu, 預察 ü² ch'át. Yú ch'áh, 先查 sín ch'á. Sien ch'á, 先察 sín ch'át. Sien ch'áh.

Pre-exist, to, 先有 sín 'yau. Sien yú, 先在 sín tsoi². Sien tsái.

Preface 序 tsü². Sü; introduction, 小引, 'siú 'yan. Siáu yin; to write a preface, 作序 tsok, tsü². Tsoh sü, 作一篇序 tsok, yat, p'in tsü². Tsoh yih p'ien sü, 作一張序 tsok, yat, chéung tsü². Tsoh yih cháng sü; to write a preface of a book, 作書嘅序 tsok, shü ké² tsü², 作書之序 tsok, shü chí tsü². Tsoh shü chí sü.

Preface, to, 序 tsü². Sü, 引起 'yan 'hí. Yin k'í, 開講, hoi 'kong. K'ái kiáng.

Prefatory 小引的 'siú 'yan tik. Siáu yin tih, 序的 tsü² tik. Sü tih.

Prefect, the, of a department, 知府 chí 'fú. Chí fú, 太守 t'ái² shau'. T'ái shau, 郡侯 kwan² hau. Kiun hau, 府憲 'fú hín'. Fú hien; address of ditto, 大老爺 tái² 'lò yé. Tá láu yé; the prefect of a chau, 知州 chí chau. Chí chau; a prefect's secretary, 檢校 'kím káu'. Kien kiáu.

Prefecture, a, 府 'fú. Fú, 郡 kwan². Kiun, 府郡 'fú kwan². Fú kiun; ditto of the second rank, 州 chau. Chau; (see District); from what prefecture are you? 貴府呀 kwai² 'fú á, 你係乜郡 'ní hai² mat, kwan².

Prefer, to, 寧 ning. Ning, 寧願 ning ün². Ning yuen, 寧愛 ning oi². Ning ngái, 寧要 ning iú². Ning yáu, 取 'ts'ü. Ts'ü, 以爲貴 í² wai kwai². Í² wei kwei, 尙 shéung². Sháng; to raise, 舉 'kü. Kü, 升 shing. Shing; I prefer death, 我寧願死 'ngo ning ün² 'sz. Wo ning yuen sz; I prefer death to leaving, 我寧死不去 'ngo ning 'sz pat, hü. Wo ning sz puh k'ü; what do you prefer? 你中意乜野呢 'ní chung í² mat, 'yé ní, 你喜歡何物乎 'ní 'hí fún ho mat, ú. Ní hí hwán ho wuh hú; to prefer to a high office, 升高職 shing kò chik. Shing káu chih, 升高官 shing kò kún. Shing káu kwán; I prefer this, 我中意呢的 'ngo chung í² ní tí², 我以此爲貴 'ngo í² 'ts'z wai kwai². Wo í² ts'z wei kwei, 余尙此 ü² shéung² 'ts'z. Yú sháng ts'z; to prefer a complaint against one, 告人 kò² yan. Káu jin.

Preferable, worthy to be preferred or chosen before something else, 更可取嘅 kang² 'ho 'ts'ü ké², 更可取的 kang² 'ho 'ts'ü tik. Kang k'o ts'ü tih, 可取爲上 'ho 'ts'ü wai shéung². K'o ts'ü wei sháng; more excellent, 好過 'hò kwo'. Háu kwo, 美過 'mí kwo'. Mei kwo, 更美 kang² 'mí Kang mei; better quality, 上等 shéung² 'tang. Sháng tang.

Preference 寧愛者 ning oi² 'ché. Ning ngái ché, 寧願者 ning ün² 'ché. Ning yuen ché; to which do you give the preference? 你中意邊个嘅呢 'ní chung í² pín kò² ké² ní, 爾悅誰乎 í² üt, shui ú. Rh yueh shwui hú, 你願要邊个呢 'ní ün² iú² pín kò² ní.

Preferment, preferment in the church, 牧師職分 muk² sz chik, fan². Muh sz chih fan; preferment in office, 封高職 fung kò chik. Fung káu chih, 升職 shing chik. Shing chih, 加高官 ká kò kún. Kiá káu kwán.

Preferred 寧願過 ning ün² kwo'. Ning yuen kwo, 中意過 chung í² kwo'. Chung í² kwo, 視以爲上 shí² í² wai shéung². Shí² í² wei sháng; he preferred this, 佢中意過呢的 'k'ü chung í² kwo² ní tí², 他選擇此 t'á² 'sün chák² 'ts'z. T'á siuen tseh ts'z; he preferred death, 佢寧願死 'k'ü ning ün² 'sz. K'ü ning yuen sz, 他寧死 t'á² ning 'sz. T'á² ning sz.

Preferring 寧願 ning ün². Ning yuen, 寧要 ning

- iú. Ning yáu, 中意 chung í. Chung í, 寧可取
ning 'ho 'ts'ü. Ning k'o ts'ü.
- Prefigurate, to, 預表 ü' piú. Yú piáu.
- Prefigure, to, 預表 ü' piú. Yú piáu, 表樣 'piú
yéung'. Piáu yáng.
- Prefigured 預表過 ü' piú kwo'. Yú piáu kwo, 先
立表樣 sín lap, 'piú yéung'. Sien lih piáu yáng.
- Prefiguring 預表 ü' piú. Yú piáu, 表樣 'piú
yéung'. Piáu yáng.
- Prefix, to set or appoint beforehand, 預定 ü' teng'.
Yú ting; to put or fix before, 接先頭 tsíp, sín
t'au. Tsih sien t'au, 貼在前頭 t'íp, tsoi' ts'in
t'au. T'ieh tsái ts'ien t'au.
- Prefix, a, 接先頭嘅字 tsíp, sín t'au ké' tsz', 接前
頭之字 tsíp, ts'in t'au chí tsz'. Tsih ts'ien
t'au chí tsz'.
- Prefixed 預定過 ü' teng' kwo'. Yú ting kwo; set
before, 接過先頭 tsíp, kwo' sín t'au. Tsih
kwo sien t'au.
- Prefixing, putting before, 接先頭 tsíp, sín t'au.
Tsih sien t'au; previously appointing, 預定 ü'
teng'. Yú ting.
- Preform 預造 ü' tsò'. Yú tsáu.
- Pregnable 可占據 'ho chí'm' kù'. K'o chen kù.
- Pregnancy 孕 yan'. Ying, 娠 yan'. Ying, 妊 yam'.
Jin, 有身 'yau shan. Yú shin, 有六甲 'yau
luk, káp. Yú luh kiáh; the first stage of pre-
gnancy, 初受胎 'ch'o shau' t'oi. Ts'ú shau t'ái,
初孕 'ch'o yan'. Ts'ú ying, 始胎 'ch'í t'oi. Ch'í
t'ái, 胚胎 p'úi t'oi. P'ei t'ái.
- Pregnant 孕 yan'. Ying, 娠 yan'. Ying; to be dit-
to, 有胎 'yau t'oi. Yú t'ái, 有身 'yau shan.
Yú shin, 有六甲 'yau luk, káp. Yú luh kiáh,
有喜 'yau 'hí. Yú hí, 懷孕 'wái yan'. Hwái
ying, 身懷妊 shan 'wái yam'. Shin hwái jin;
pregnant from illicit connection, 私胎 sz t'oi.
Sz t'ái, 怪胎 kwái' t'oi. Kwái t'ái; to become
pregnant, 受胎 shau' t'oi. Shau t'ái, 成孕 shing
yan'. Ching ying, 俾 shan. Shin, 娼 shan.
Shin; plain, 明 ming. Ming; a pregnant wit, 聰
明詠諸 ts'ung ming fúi hái. Ts'ung ming
kwei hái.
- Pregravate, to, 摧下 ts'úi há'. Ts'úi hiá.
- Prehensible 可執 'ho chap. K'o chih, 可捲 'ho
kün. K'o kiuen.
- Prehensile, seizing, 席捲 tsik, 'kün. Tsih kiuen;
prehensile tail, 可捲嘅尾 'ho 'kün ké' mí, 可
捲之尾 'ho 'kün chí' mí. K'o kiuen chí wí.
- Prehension 席捲者 tsik, 'kün 'ché. Tsih kiuen ché.
- Prehnite 玉石 (?) yuk, shek. Yuh shih.
- Preinstruct, to, 預教 ü' káu'. Yú kiáu.
- Preintimation 預指 ü' chí. Yú chí.
- Prejudge, to, 預審斷 ü' 'sham tün'. Yú shin twán,
預決斷 ü' küt, tün'. Yú kiueh twán; to con-
demn beforehand, 預定罪 ü' teng' tsúi'. Yú
ting tsúi, 未審而定罪 m'í 'sham í teng' tsúi'.
Wí shin rh ting tsúi, 估斷 'kú tün'. Kú twán.
- Prejudged 預斷過 ü' tün' kwo'. Yú twán kwo.
- Prejudging 預斷 ü' tün'. Yú twán.
- Prejudgment 預斷者 ü' tün' 'ché. Yú twán ché.
- Prejudicate, to, 預決斷 ü' küt, tün'. Yú kiueh
twán, 無憑而斷 mò p'ang í tün'. Wú p'ang
rh twán.
- Prejudicate, biased by opinions formed prematurely,
偏執 p'in chap. P'ien chih.
- Prejudice 偏見 p'in kín'. P'ien kien, 偏執 p'in
chap. P'ien chih, 私見 sz kín'. Sz kien, 執一
之見 chap, yat, chí kín'. Chih yih chí kien;
harm, 害 hoí'. Hái; detriment, 阻礙 'cho ngoi'.
Tsú ngái.
- Prejudice, to injure, 害 hoí'. Hái, 傷 shéung. Sháng,
悞 ng'. Wú; to obstruct, 礙 ngoi'. Ngái, 阻礙
'cho ngoi'. Tsú ngái; to prejudice a business, 悞
事 ng' sz'. Wú sz, 礙事 ngoi' sz'. Ngái sz, 害
事 hoí' sz'. Hái sz; to prejudice a person, 俾人
偏見 'pí yan p'in kín'. Pí jin p'ien kien, 使人
得偏見 'sz yan tak, p'in kín'. Shí jin teh p'ien
kien, 害人 hoí' yan. Hái jin, 損人 'sün yan.
Sun jin, 虧負人 fai fú' yan. Kw'ei fú jin, 虧
人 fai yan. Kw'ei jin.
- Prejudiced 偏執 p'in chap. P'ien chih, 偏見 p'in
kín'. P'ien kien, 阿 o. O.
- Prejudicial, hurtful, 害嘅 hoí' ké', 損害的 'sün
hoi' tik. Sun hái tih, 傷害的 shéung hoí' tik.
Sháng hái tih, 悞事的 ng' sz' tik. Wú sz tih.
- Preknowledge 預知 ü' chí. Yú chí.
- Prelate 主牧師 'chü muk, sz. Chü muk sz, 主教
'chü káu'. Chü kiáu, 教宗 káu' tsung. Kiáu
tsung.
- Prelateship 主教之職 'chü káu' chí chik. Chü
kiáu chí chih.
- Prelect, to, 講 'kong. Kiáng, 講論 'kong lun'.
Kiáng lun, 公講 kung 'kong. Kung kiáng.
- Prelibation, foretaste, 預嘗 ü' shéung. Yú cháng,
先嘗 sín shéung. Sien cháng.
- Preliminary, introductory, 引起嘅 'yan 'hí ké', 小
引的 'siú 'yan tik. Siáu yin tih, 進言嘅 tsun'
ín ké'; preparatory, 預備嘅 ü' pí ké'; prior,
預 ü'. Yú, 先 sín. Sien, 預先嘅 ü' sín ké';
preliminary steps, 起頭嘅事 'hí t'au ké' sz';
preliminary arrangement, 預議定嘅事 ü' í teng'
ké' sz', 預備之事 ü' pí chí sz'. Yú pí chí sz,
預辦之事 ü' pán' chí sz'. Yú pán chí sz; pre-
liminary consultation, 預議 ü' í. Yú í, 預先商
量 ü' sín shéung léung. Yú sien sháng liáng.
- Preliminary, introduction, 小引 'siú 'yan. Siáu
yin, 首引 'shau 'yan. Shau yin; preface, 序 tsü'.
Sü; the preliminaries to the peace, 預定和條
ü' teng' wo t'íu. Yú ting ho t'íu.
- Prelude, in music, 首引樂 'shau 'yan ngok. Shau
yin yoh, 小引樂 'siú 'yan ngok. Siáu yin yoh;
introduction, 小引 'siú 'yan. Siáu yin, 首引
'shau 'yan. Shau yin; harbinger, 先機 sín kí.
Sien kí, 預兆 ü' chiú'. Yú cháu, 先鋒 sín fung.
Sien fung, 先導 sín tò'. Sien tau.
- Prelude, to, 作小引 tsok, 'siú 'yan. Tsoh siáu yin,
開以小引 hoi' í 'siú 'yan. K'ái í siáu yin.
- Preludium, see Prelude.

Premature, ripe before the natural or proper time, 早熟 'tsò shuk'. Tsáu shuh; happening before the proper time, 太早 't'ái' 'tsò. T'ái tsáu, 過早 kwo' 'tsò. Kwo tsáu, 早過頭 'tsò kwo' 't'au. Tsáu kwo t'au, 早得齊 'tsò tak, tsai', 期未到 'k'í mí' tò'. K'í wí tau, 時刻未到 'shí hák, mí' tò'. Shí k'eh wí tau; a premature step, 作事太早 tsok, sz' t'ái' 'tsò. Tsòh sz' t'ái' tsáu; a premature birth, 小產 'siú' 'ch'án. Siáu ch'án; a premature death, 夭壽 'iú shau'. Yáu shau, 短命 'tün meng'. Twán ming, 夭折 'iú chít. Yáu cheh, 早死 'tsò 'sz. Tsáu sz, 少年亡 shiú' 'nín, mong. Sháu nien wáng, 不得其死 pat, tak, k'í 'sz. Puh teh k'í sz; a premature conclusion, 裁奪太早 'ts'oi tüt, t'ái' 'tsò. Ts'ái toh t'ái tsáu, 酌奪太早 chéuk, tüt, t'ái' 'tsò. Choh toh t'ái tsáu.

Prematurely 太早 't'ái' 'tsò. T'ái tsáu.

Prematureness, } too great haste, 快過頭 'fái' kwo'

Prematurity, } 't'au. Kw'ái kwo' t'au; unreasonable earliness, 太早者 't'ái' 'tsò 'ché. T'ái tsáu ché, 時未到者 'shí mí' tò' 'ché. Shí wí tau ché, 未及期 'mí' k'ap, k'í. Wí kih k'í.

Premeditate, to, 先暗想 'sín òm' 'séung. Sien ngán siáng, 預想 'ü' 'séung. Yú siáng, 預思 'ü' 'sz. Yú sz, 預謀 'ü' 'mau. Yú mau, 先謀 'sín' 'mau. Sien mau, 預先量度 'ü' 'sín léung' tok. Yú sien liáng toh; to premeditate a draft, 肚裡起稿 't'ò 'lí' 'hí' 'kò, 腹稿 fuk, 'kò. Fuh káu.

Premeditated 預思了 'ü' 'sz 'liú. Yú sz liáu, 預謀了 'ü' 'mau 'liú. Yú mau liáu; a premeditated murder, 預謀之殺 'ü' 'mau 'chí shát. Yú mau sháh, 故意之殺 'kú' 'f' 'chí shát. Kú 'f' chí sháh; premeditated injury, 預先嘅謀害 'ü' 'sín ké' 'mau hoi'.

Premeditating 預先暗想 'ü' 'sín òm' 'séung. Yú sien ngán siáng, 預思 'ü' 'sz. Yú sz, 先思 'sín' 'sz. Sien sz, 預謀 'ü' 'mau. Yú mau, 預立意 'ü' 'lap, 'f'. Yú lih 'f'.

Premeditation 預思者 'ü' 'sz 'ché. Yú sz ché, 預先之思想 'ü' 'sín 'chí 'sz 'séung. Yú sien chí sz siáng.

Premier, the first, 第一 'tai' yat. Tí yih.

Premier, the first minister of state, 宰相 'tsoi séung'. Tsái siáng, 丞相 'shing séung'. Ching siáng, 家相 'ch'ung séung'. Ch'ung siáng, 拜相 'pái séung'. Pái siáng; see Prime Minister.

Premise, to, 提頭論 't'ai' t'au lun'. T'í t'au lun, 首論 'shau lun'. Shau lun, 預論 'ü' lun'. Yú lun.

Premise, to lay down first propositions, 立端 lap, 'tün. Lih twán, 先立端 'sín lap, 'tün. Sien lih twán; to premise a discourse, 先立論端 'sín lap, lun' 'tün. Sien lih lun twán, 首論 'shau lun'. Shau lun.

Premises, proposition antecedently supposed or proved, 首端 'shau 'tün. Shau twán; circumstances premised or set forth previous to covenants, 預端 'ü' 'tün. Yú twán, 預議定之事 'ü' 'í teng'

'chí sz'. Yú í ting chí sz; premises or buildings, 屋 uk. Uh, 所 'sho. So, 家產 'ká' 'ch'án. Kiá ch'án, 家宅 'ká' chák. Kiá tseh, 屋田 uk, 'tín. Uh t'ien, 住屋 chü' uk. Chü uh; the premises one occupies, 所住之屋 'sho chü' 'chí uk. So chü chí uh, 所住嘅屋 'sho chü' ké' uk.

Premium 水銀 'shui ngan. Shwui yin, 出水銀 ch'ut, 'shui ngan. Ch'uh shwui yin; a reward or bounty, 賞銀 'shéung ngan. Sháng yin, 犒賞 hò' 'shéung. Háu sháng, 賞賚 'shéung loi'. Sháng lá; interest, 利息 lí sik. Lí sih; the premium is about, 出水約 ch'ut, 'shui yéuk. Ch'uh shwui yoh; to pay a premium, 交水銀 'káu' 'shui ngan. Kiáu shwui yin.

Premonish, to, 預勸 'ü' hün'. Yú k'iuén, 預警戒 'ü' 'king kái'. Yú king kiái.

Premonition 預先警戒 'ü' 'sín 'king kái'. Yú sien king kiái, 預警戒 'ü' 'king kái'. Yú king kiái.

Premorse 若倔的 'yéuk, kwat, tik.

Premotion, previous motion, 預招 'ü' 'chiú. Yú cháu; previous excitement to action, 預鼓動 'ü' 'kú tung'. Yú kú tung.

Prenominate, to, 預名 'ü' 'meng. Yú ming.

Prenominate, to, 上論及 'shéung' lun' k'ap. Sháng lun kih, 先講及 'sín' 'kong k'ap. Sien kiáng kih.

Preoccupancy, the act of taking possession before another, 先占者 'sín 'chím' 'ché. Sien chen ché, 先占據 'sín 'chím' 'kü'. Sien chen kü; the right of taking possession before others, 先占之權 'sín 'chím' 'chí' k'ün. Sien chen chí k'iuén.

Preoccupate, to, 先占 'sín 'chím'. Sien cheu, 先占據 'sín 'chím' 'kü'. Sien chen kü.

Preoccupation 先占者 'sín 'chím' 'ché. Sien chen ché, 先占據者 'sín 'chím' 'kü' 'ché. Sien chen hū ché, 先霸占之事 'sín 'pá' 'chím' 'chí sz'. Sien pá chen chí sz; preoccupation of mind, 先滿其心 'sín 'mún' 'k'í' sam. Sien mwán k'í sin.

Preoccupied 先占過 'sín 'chím' 'kwo'. Sien chen kwo; it preoccupied his mind, 先占過其心 'sín 'chím' 'kwo' 'k'í' sam. Sien chen kwo k'í sin.

Preoccupy, to take possession of before another, 先占 'sín 'chím'. Sien chen, 先占據 'sín 'chím' 'kü'. Sien chen kü; ditto by force, 先霸占 'sín 'pá' 'chím'. Sien pá chen, 先強占 'sín 'k'éung' 'chím'. Sien k'íáng chen; to preoccupy the mind, 先占心者 'sín 'chím' 'sam' 'ché. Sien chen sin ché, 先居於心 'sín 'kü' 'ü' sam. Sien kü yú sin, 預先滿心 'ü' 'sín 'mún' 'sam. Yú sien mwán sin; to enjoy beforehand, 先享 'sín 'héung. Sien hiáng, 預享 'ü' 'héung. Yú hiáng; to occupy by prejudices, 偏見占心 'p'ín 'kín' 'chím' 'sam. P'ien kien chen sin.

Preopinion 預見 'ü' 'kín'. Yú kien, 預意 'ü' 'í. Yú í.

Preordain 預定 'ü' 'teng'. Yú ting, 先定 'sín 'teng'. Sien ting.

Preordained 預定過 'ü' 'teng' 'kwo'. Yú ting kwo.

Preordination 預定者 'ü' 'teng' 'ché. Yú ting ché.

Prepaid 預交了 'ü' 'káu' 'liú. Yú kiáu liáu, 先交了 'sín 'káu' 'liú. Sien kiáu liáu, 上先交過

- shéung² sín káu kwo'. Sháng sien kiáu kwo, 預早交過 ü² 'tsò káu kwo'. Yú tsáu kiáu kwo.
- Preparation 預備者 ü² pí 'ché. Yú pí ché, 先備者 sín pí 'ché. Sien pí ché, 備辦者 pí pán² 'ché. Pí pán ché; a medical preparation, 藥劑 yéuk² tsai. Yoh tsí; preparation for war, 預備打仗 ü² pí 'tá chéung². Yú pí tá cháng, 備戰 pí chín². Pí chen, 備打者 pí 'tá 'ché. Pí tá ché.
- Preparative 預備嘅 ü² pí k'é, 預備的 ü² pí tik. Yú pí tih, 備辦的 pí pán² tik. Pí pán tih; preparative to this work, 預備呢件事的 ü² pí² ní kín² sz² tik.
- Preparatory 預備嘅 ü² pí k'é, 預備的 ü² pí tik. Yú pí tih, 備辦的 pí pán² tik. Pí pán tih; previous, 預先的 ü² sín tik. Yú sien tih, 早先的 'tsò sín tik. Tsáu sien tih; preparatory judgment, 預先嘅審判 ü² sín k'é 'sham p'ún', 預先審斷 ü² sín 'sham tün'. Yú sien shin twán.
- Prepare, to, 備 pí. Pí, 預備 ü² pí. Yú pí, 豫備 ü² pí. Yú pí, 備辦 pí pán². Pí pán, 齊備 ts'ai pí. Ts'í pí, 整備 'ching pí. Ching pí, 防備 fong pí. Fáng pí, 預防 ü² fong. Yú fáng, 預便 ü² pín². Yú pien, 整便 'ching pín². Ching pien, 弄便 lung² pín². Lung pien, 安排 on p'ái. Ngán p'ái; to adjust, 準便 'chun pín². Chun pien; to adapt, 整合 'ching hòp. Ching hoh; to make, 做 tsò². Tso, 造 tsò². Tsáu; to establish, 設 ch'ít. Sheh; to prepare a house, 預備間屋 ü² pí kán uk. Yú pí kien uh, 整便間屋 'ching pín² kán uk. Ching pien kien uh; to prepare a medicine, 製藥 chai' yéuk. Chí yoh, 泡製藥 p'áu' chai' yéuk. P'áu chí yoh, 製鍊藥 chai' lín² yéuk. Chí lien yoh; to prepare fields for planting, 整田 'ching t'ín. Ching t'ien; to prepare a feast, 設宴 ch'ít, ín'. Sheh yen; to prepare a eulogistic paper, 拜譔 pái' chán². Pái chán, 拜題 pái' t'ai. Pái t'í; to prepare papers, 撰文 chán² man. Chán wan, 撰擬 chán² í. Chán í; to prepare diner, 齊備大餐 ts'ai pí tái' ts'án. Ts'í pí tái' ts'án, 整使大餐 'ching pín tái' ts'án. Ching pien tái' ts'án; to prepare fowl cutlet, 整吉列鷄 'ching kat, lit² kai; to prepare rice, 弄飯 lung² fán². Lung fán.
- Prepare, to, 備 pí. Pí, 預備 ü² pí. Yú pí, 備辦 pí pán². Pí pán; to prepare for death, 預備死 ü² pí 'sz. Yú pí sz; to prepare [provide] against, 防備 fong pí. Fáng pí; to prepare for a journey, 預備起程 ü² pí 'hí ch'ing. Yú pí k'í ch'ing, 執便行李 chap, pín² hang 'lí. Chih pien hang lí, 收拾行李 shau shap, hang 'lí. Shau shih hang lí; to prepare for the press, 校訂 káu' ting'. Kiáu ting, 校正 káu' ching'. Kiáu ching; to prepare for dinner, 預備食餐 ü² pí shik² ts'án. Yú pí shih ts'án, 自備食飯 tsz² pí shik² fán². Tsz pí shih fán; to prepare fully, 全備 ts'ün pí. Ts'üen pí, 周備 chau pí. Chau pí; to prepare for taking the Holy Communion, 預備食大餐 ü² pí shik² tái' ts'án. Yú pí shih tái' ts'án.
- Prepared 齊備 ts'ai pí. Ts'í pí, 備了 pí 'liú. Pí liáu, 備過 pí kwo'. Pí kwo, 具 kü'. Kü, 全備 ts'ün pí. Ts'üen pí, 備徙 pí sái'; prepared for death, 整使聽死 'ching pín' t'eng' sz. Ching pien t'ing sz, 預備等死 ü² pí 'tang' sz. Yú pí tang sz, 齊備等死 ts'ai pí 'tang' sz. Ts'í pí tang sz; all prepared, 隨總齊備了 'lung tsung ts'ai pí 'liú, 一樣都全備了 yat, yéung² tò ts'ün pí 'liú. Yih yáng tú ts'üen pí liáu, 事事都備 sz² sz² tò pí. Sz sz tú pí, 各樣俱備了 kok, yéung² kü pí 'liú. Koh yáng kü pí liáu; prepared for emergencies, 備緩急 pí ún² kap. Pí hwán kih; prepared against, 預防 ü² fong. Yú fáng, 防備 fong pí. Fáng pí; think of evils and be prepared against them, 思患而預防 sz wán² í ü² fong. Sz hwán rh yú fáng; prepared medicine, 熟藥 shuk² yéuk. Shuh yoh; prepared [dried] meat, 熟脰 shuk² hái. Shuh hái.
- Preparer 預備嘅 ü² pí k'é, 備者 pí 'ché. Pí ché.
- Preparing 預備 ü² pí. Yú pí, 齊備 ts'ai pí. Ts'í pí, 整備 'ching pí. Ching pí; ditto, as medicine, 製 chai'. Chí; ditto, as a work for the press, 校訂 káu' ting'. Kiáu ting; providing, 防備 fong pí. Fáng pí.
- Prepay 先交 sín káu. Sien kiáu, 預交 ü² káu. Yú kiáu, 先俾 sín 'pí, 預先交 ü² sín káu. Yú sien kiáu.
- Prepense 預思的 ü² sz tik. Yú sz tih, 先想的 sín 'séung tik. Sien siáng tih, 故意的 kú' í tik. Kú í tih; malice presense, 故意之惡 kú' í chí ok. Kú í chí ngoh.
- Prepollence 勝者 shing' 'ché. Shing ché.
- Preponderance } 重過者 chung' kwo' 'ché. Chung
- Preponderancy } kwo ché, 重於者 chung' ü 'ché. Chung yú ché, 更重者 kang' chung' 'ché. Kang chung ché, 越發重者 üt² fát, chung' 'ché. Yuch fáh chung ché.
- Preponderate, to, 重過 chung' kwo'. Chung kwo, 重於 chung' ü. Chung yú, 重歸邊 chung' kwai pín. Chung kwei pien; to overpower by stronger influence or moral power, 重勝 chung' shing'. Chung shing, 勝 shing'. Shing, 重向 chung' héung'. Chung hiáng.
- Preponderated 重勝了 chung' shing' 'liú. Chung shing liáu.
- Preponderating 重過 chung' kwo'. Chung kwo, 重於 chung' ü. Chung yú, 重勝 chung' shing'. Chung shing.
- Preposition 定倫字 teng' lun tsz'. Ting lun tsz.
- Prepositor 館長 'kún 'chéung. Kwán cháng.
- Prepossess, as land, &c., 占 chím'. Chen, 占據 chím' kü'. Chen kü, 先得 sín tak. Sien teh; to prepossess the mind, 預占心 ü² chím' sam. Yú chen sin, 先據心 sín kü' sam. Sien kü sin, 預先滿心 ü² sín 'mún sam. Yú sien mwán sin; to preposses in one's favor, 先得其心 sín tak, k'í sam. Sien teh k'í sin, 先取其心 sín 'ts'ü k'í sam. Sien ts'ü k'í sin.
- Prepossessed 預占了 ü² chím' 'liú. Yú chen liáu, 預占據了 ü² chím' kü' 'liú. Yú chen kü liáu.

Prepossessing 預占 ü' chím'. Yú chen, 先得 sín tak, Sien teh, 先取 sín 'ts'ü. Sien ts'ü.

Prepossession 預占者 ü' chím' 'ché. Yú chen ché, 預先占據者 ü' sín chím' kü' 'ché. Yú sien chen kü ché, 預先取者 ü' sín 'ts'ü 'ché. Yú sien ts'ü ché, 預先得者 ü' sín tak, 'ché. Yú sien teh ché; preconceived opinion, 預執 ü' chap, Yú chih, 偏見 p'in kín'. P'ien kien.

Preposterous 大謬 tái' mau'. Tá miú, 背理的 púi' 'lí tik, Pei lí tih, 反理的 'fán 'lí tik, Fán lí tih, 乖謬 kwái mau'. Kwái miú; preposterous regulations, 乖謬章程 kwái mau' chéung ch'ing. Kwái miú cháng ch'ing; monstrous, 怪異 kwái' í. Kwái í; how preposterous! 謬哉 mau' tsoi. Miú tsái.

Preposterously 謬然 mau' ín. Miú jen.

Prepuce, the foreskin, 勢皮 shai' p'í. Shí p'í, 陽物前皮 yéung mat, ts'in p'í. Yáng wuh ts'ien p'í, 總根前皮 'tsung kan ts'in p'í. Tsung kan ts'ien p'í.

Prerequisite, to, 預要 ü' iú'. Yú yáu, 先要 sín iú'. Sien yáu.

Prerequisite 先要的 sín iú' tik, Sien yáu tih, 最先要的 tsui' sín iú' tik, Tsui sien yáu tih.

Prerogative 權 k'un. K'üen, 特權 tak, k'un. Teh k'üen, 格外之權 kák, ngoi' chí k'un. Keh wái chí k'üen, 超常之權 ch'íu shéung chí k'un. Ch'áu cháng chí k'üen.

Prerogative court, 遺詔案衙門 wai chiú' on' ngá mún. Wei cháu ngán yá mun, 特權衙門 tak, k'un ngá mún. Teh k'üen yá mun.

Presage, 先機 sín kí. Sien kí, 兆 chiú'. Cháu, 勢頭 shai' t'au. Shí t'au, 兆頭 chiú' t'au. Cháu t'au; a presage of victory, 獲勝先機 wok, shing' sín kí. Hwoh shing sien kí.

Presage, to forbode, 預表 ü' piú. Yú piáu, 預指 ü' chí. Yú chí; to foretell, 卜 puk, Puh, 占卜 chím puk, Chen puh.

Presbyopy 遠視 'ün shí'. Yuen shí.

Presbyter 會長 úi' chéung. Hwui cháng, 聖會長老 shing' úi' chéung 'lò. Shing hwui cháng láu.

Presbyterian 立會長的 lap, úi' chéung tik, Lih hwui cháng tih, 立會老的 lap, úi' 'lò tik, Lih hwui láu tih.

Presbyterian, a, 信以會立長者 sun' í úi' lap, 'chéung 'ché. Sin í hwui lih cháng ché, 從會立長之教 ts'ung úi' lap, 'chéung chí káu'. Ts'ung hwui lih cháng chí káu.

Presbyterianism 會立長之教 úi' lap, 'chéung chí káu'. Hwui lih cháng chí káu.

Presbytery 諸會長 chü úi' chéung. Chü hwui cháng, 諸會老 chü' úi' 'lò. Chü hwui láu.

Prescience 預知 ü' chí. Yú chí, 逆知 yik, chí. Nih chí, 先知 sín chí. Sien chí.

Prescribe, to, in medicine, 開藥單 hoi yéuk, tán. K'ai yoh tán, 開藥方 hoi yéuk, fong. K'ai yoh fáng, 寫藥方 'sé yéuk, fong. Sié yoh fáng, 開方子 hoi fong 'tsz. K'ai fáng tsz; to give as a rule of conduct, 定規矩 teng' kw'ai

'kü. Ting kwei kü, 定例 teng' lai'. Ting lí, 定規條 teng' kw'ai t'íu. Ting kwei t'íu; to direct, 指揮 'chí fai. Chí hwui; to command, 命令 meng'. Ming, 命令 meng' ling'. Ming ling, 號令 hò' ling'. Háu ling; to establish, 設 ch'ít, Sheh, 立 lap, Lih; to order, 吩咐 fan fú'. Fan fú.

Prescribed, in medicine, 開過藥方 hoi kwo' yéuk, fong. K'ai kwo yoh fáng.

Prescribing, in medicine, 開藥方 hoi yéuk, fong. K'ai yoh fáng; giving as a rule of conduct, 定規矩 teng' kw'ai 'kü. Ting kwei kü.

Prescription, medical ditto, 藥方 yéuk, fong. Yoh fáng, 藥單 yéuk, tán. Yoh tán, 藥方子 yéuk, fong 'tsz. Yoh fáng tsz, 醫方 í fong. Í fáng.

Prescriptive, acquired by immemorial use and enjoyment, 久據而有的 'kau kü' í 'yau tik, Kiú kü rh yú tih, 久享而有的 'kau 'héung í 'yau tik, Kiú hiáng rh yú tih; pleading the continuance and authority of custom, 藉久用 tsik, 'kau yung'. Tsih kiú yung, 藉賴久享 tsik, láí' 'kau 'héung. Tsih láí kiú hiáng, 藉賴久規 tsik, láí' 'kau kw'ai. Tsih láí kiú kwei.

Presence, existence of a person or thing in a certain place, 在 tsoi'. Tsái; in the presence of, 面前 mín' ts'in. Mien ts'ien, 眼前 'ngán ts'in. Yen ts'ien, 當面 tong mín'. Táng mien, 目下 muk, há'. Muh hiá, 當下 tong há'. Táng hiá; in your presence, 在你嘅面前 tsoi' 'ní ké' mín' ts'in, 爾之前 'í chí ts'in. Rh chí ts'ien; come in my presence, 行前 hang ts'in. Hang ts'ien, 嚟 lai, 前來 ts'in loi. Ts'ien láí; to come to the presence of, 見面 kín' mín'. Kien mien; in the presence of H. I. M., 朝審 ch'íu 'sham. Ch'áu shin; presence of mind, 有胆色 'yau 'tám shik. Yú tán sih, 剛毅 kong ngai'. Káng í; dignity of presence, 威容 wai yung. Wei yung, 威貌 wai máu'. Wei máu; show fair presence, 必好相與 pít, 'hò séung 'ü. Pieh háu siáng yú, 要寬大 iú' fún tái'. Yáu kwán tá.

Presence-chamber } 花廳 fá t'eng. Hwá t'ing, 客
Presence-room } 廳 hák, t'eng. K'eh t'ing.

Present 在 tsoi'. Tsái, 喺處 'hai'ch'ü'; before the face, 在面前 tsoi' mín' ts'in. Tsái mien ts'ien, 目下 muk, há'. Muh hiá; at present, 而家 í ká. Rh kiá, 今時 kam shí. Kin shí, 現在 ín' tsoi'. Hien tsái, 現下 ín' há'. Hien hiá, 目今 muk, kam. Muh kin, 於今 ü kam. Yú kin, 于今 ü kam. Yú kin, 茲 tsz. Tsz, 今兒 kam í. Kin rh; to be present at, 在 tsoi'. Tsái, 喺處 'hai'ch'ü; by the present, 以此 'í ts'z. Í ts'z; a present poison, 鴆毒 sham tuk, Chin tuh; present money, 現銀 ín' ngan. Hien yin; a present wit, 捷才 tsít, ts'oi. Tsiéh ts'ai; the present age or world, 今世 kam shai'. Kin shí, 此世 ts'z shai'. Ts'z shí, 富世 tong shai'. Táng shí; for the present, 目下 muk, há'. Muh hiá, 而家 í ká. Rh kiá; the present life, 今生 kam shang. Kin sang; a plan for the present juncture, 當下

之計 *tong há' chí kai'*. Táng hiá chí kí, 爲今之計 *wai kam chí kai'*. Wei kin chí kí, 爲現在計 *wai ín' tsoi' kai'*. Wei hien tsái kí; the present tense, 今時 *kam shí*. Kin shí; the present dynasty, 本朝 *'pún ch'íu*. Pun ch'áu; at present, 登時 *tang shí*. Tang shí; at this present, 呢排 *ní p'ái*, 近今 *kan' kam*. Kin kin. Present, gift, 送嘅野 *sung' ké' yé*, 送禮 *sung' 'lai*. Sung lí, 贄儀 *chí' í*. Chí í, 禮物 *'lai mat*. Lí wuh, 皮幣 *p'í pai'*. P'í pí, 惠 *wai'*. Hwui; a present offered to a superior when visiting him, 贄見 *chí' kín'*. Chí kien; presents given to a friend going on a journey, 贄儀 *'tsun í*. Tsin í, 餞禮 *tsín' 'lai*. Tsien lí; presents of food, 饋 *kwai'*. Kwei, 餽 *kwai'*. Kwei; presents, in diplomatic language, should be rendered, 恩賜 *yan ts'z'*. Ngan ts'z'; presents of congratulation, 賀禮 *ho' 'lai*. Ho lí, 吉禮 *kat' 'lai*. Kih lí, 賀儀 *ho' í*. Ho í; presents of cloth and silk, 布帛 *pò pák*. Pú peh; presents of silk and precious things, 幣帛 *pai' pák*. Pí peh; presents of food made to a family in mourning, 瘞孝 *'ch'ün háu'*. Ts'wán hiáu; a dry present, i.e. a present of money, 乾禮 *kon 'lai*. Kán lí; a wet present, a present of food &c., 濕禮 *shap' 'lai*. Shih lí, 饌膳 *sau shín'*. Siú shen; presents of the productions of the country, 土產之物 *'tò 'ch'án chí mat*. T'ú ch'án chí wuh, 壤奠 *yéung' tín'*. Jáng tien; presents made at the expiration of the first month of confinement, 賀滿月嘅禮 *ho' 'mún üt' ké' 'lai*, 彌月之敬 *mí üt' chí king'*. Mí yueh chí king; presents of food folded up in leaves, 苞苴 *páu tsü*. Páu tsü; presents sent by a sovereign when inviting one to office or to a girl on betrothal, 聘禮 *p'ing' 'lai*. P'ing lí; to sent presents on the day of betrothal, 過聘禮 *kwo' p'ing' 'lai*. Kwo p'ing lí, 下聘 *'há p'ing'*. Hiá p'ing; presents sent in return, 答禮 *táp' 'lai*. Táh lí; a liberal presents, 厚禮 *hau' 'lai*. Hau lí; a poor present, 薄禮 *pok' 'lai*. Poh lí; to send a present, 送禮 *sung' 'lai*. Sung lí.

Present, to, 送 *sung'*. Sung, 白俾 *pák' pí*. Peh pí, 贈 *tsang'*. Tsang, 贄 *chí'*. Chí, 贈送 *tsang' sung'*. Tsang sung, 齎送 *chai sung'*. Chí sung, 貽贈 *'í tsang'*. Í tsang; to present or offer to a superior, 奉 *fung'*. Fung, 呈 *ch'ing*. Ch'ing, 遞 *tai'*. Tí; to present (offer) with both hands, 捧 *'fung*. Fung; to present a card, as a visitor, 傳帖 *ch'ün t'íp*. Ch'uen t'ieh, 投刺 *t'au ts'z'*. T'au ts'z', 投帖 *t'au t'íp*. T'au t'ieh, 遞帖 *tai' t'íp*. Tí t'ieh; to present a bill, 交匯單 *káu úi' tán*. Kiáu hwui tán, 交會單 *káu úi' tán*. Kiáu hwui tán; to present a child at the font, 獻子領洗 *hín' 'tsz' 'leng 'sai*. Hien tsz ling sí; to present a petition, 呈稟 *ch'ing 'pan*. Ch'ing pin, 赴告 *fú' kò'*. Fú káu; to present papers, 呈進 *ch'ing tsun'*. Ch'ing tsin; to present for examination, 呈驗 *ch'ing ím'*. Ching yen; to present up, 呈上 *ch'ing 'shéung*. Ch'ing sháng, 送上 *sung'*

'shéung. Sung sháng; to present an offering, 祭 *tsai'*. Tsí; to present one's daughter to the emperor, 納女 *náp' 'nü*. Náh nü; to present taxes or tribute, 納貢 *náp' kung'*. Náh kung; to present a document, 上本 *'shéung 'pún*. Sháng pun, 上本章 *'shéung 'pún chéung*. Sháng pun cháng, 上疏 *'shéung sho'*. Sháng sú, 拜本 *pái' 'pún*. Pái pun, 入奏 *yap' tsau'*. Jih tsau; to present gifts, 送幣 *sung' pai'*. Sung pí; to present food to a superior, 饌膳 *sau shín'*. Siú shen, 餽 *ching*. Ching; to present skins (furs) and horses, as a Tartar, 齎皮馬 *chai p'í 'má*. Chí p'í má; I present you with all things, 我俾萬物嚟 *'ngo 'pí mán' mat' 'lai sung' kwo' 'ní*, 吾以萬物爲祭 *'ng 'í mán' mat' 'wai tsai'*. Wú í wán wuh wei tsí; to present sacrifices, 祭祀 *tsai' tsz'*. Tsí sz.

Presentation, the act of presenting, 送者 *sung' 'ché*. Sung ché, 奉者 *fung' 'ché*. Fung ché; presentation copy, 白送之部 **pák' sung' chí pò'*. Peh sung chí pú, 白送之套 *†pák' sung' chí t'ò'*. Peh sung chí t'ú; presentation to an office, 舉薦 *'kü tsín'*. Kù tsien, 保舉 *'pò 'kü*. Páu kü; the presentation of a minister, 舉薦牧師 *'kü tsín' muk' sz*. Kù tsien muk sz.

Presented, given, 送過 *sung' kwo'*. Sung kwo, 白俾過 *pák' 'pí kwo'*. Peh pí kwo; offered, 奉過 *fung' kwo'*. Fung kwo; presented, as a document, 呈過 *ch'ing kwo'*. Ch'ing kwo.

Presentee 逢舉薦者 *fung' 'kü tsín' 'ché*. Fung kü tsien ché.

Presentient 預覺的 *ü' kok' tik*. Yú kioh tih.

Presentiment 預覺 *ü' kok*. Yú kioh; previous conception, 預估 *ü' 'kú*. Yú kú, 預意 *ü' í*. Yú í, 先有之意 *sín 'yau chí í*. Sien yú chí í.

Presently, immediately, 即刻 *tsik' hák*. Tsih k'eh, 卽 *tsik*. Tsih, 就 *tsau'*. Tsiú, 斯 *sz*. Sz, 少焉 *'shíu ín*. Sháu yen; in a short time, 後一陳 *hau' yat, chan'*. Hau yih chin, 後一刻 *hau' yat, hák*. Hau yih k'eh, 過一刻 *kwo' yat, hák*. Kwo yih k'eh, 過些時 *kwo' sé' shí*. Kwo sié shí; I presently come, 我即刻嚟 *'ngo tsik' hák, 'lai*, 我就來 *'ngo tsau' 'loi*. Wo tsiú lái.

Presentment, the act of presenting, 送者 *sung' 'ché*. Sung ché, 奉者 *fung' 'ché*. Fung ché, 捧者 *'fung 'ché*. Fung ché, 呈者 *ch'ing 'ché*. Ch'ing ché; an official accusation, 陪審官呈告之事 *'p'úi 'sham kún ch'ing kò' chí sz'*. P'ei shin kwán ch'ing káu chí sz.

Preservable 可保 *'ho 'pò*. K'o páu, 可保存 *'ho 'pò 'ts'ün*. K'o páu ts'ün, 保守得 *'pò 'shau tak*. Páu shau teh.

Preservation 保存 *'pò 'ts'ün*. Páu ts'ün, 保者 *'pò 'ché*. Páu ché, 存者 *ts'ün 'ché*. Ts'ün ché; preservation and destruction, 存亡 *ts'ün 'mong*. Ts'ün wáng.

Preservative 保嘅 *'pò ké'*, 保的 *'pò tik*. Páu tih, 存的 *ts'ün tik*. Ts'ün tih, 噉保嘅 *'úi 'pò ké'*.

Preservatory 噲保嘅 'úi 'pò ké, 噲保的 'úi 'pò tik.

Preserve, to, from danger or injury, 保 'pò. Páu, 存 'ts'ün. Ts'un, 保存 'pò 'ts'ün. Páu ts'un; to protect, 保守 'pò 'shau. Páu shau, 保護 'pò ú'. Páu hú, 保衛 'pò wai'. Páu wei, 守衛 'shau wai'. Shau wei; to preserve, as spirits, charms, &c., 保佑 'pò yau'. Páu yú, 庇祐 'pí yau'. Pí yú, 保庇 'pò pí'. Páu pí; to preserve life, 保命 'pò meng'. Páu ming; to preserve entire, 保全 'pò 'ts'ün. Páu ts'üen; to preserve from injury, 保無害 'pò mò hoi'. Páu wú hái, 永保無虞 'wing 'pò mò ü. Yung páu wú yú; to preserve, as things over night &c., 收埋 'shau mái. Shau mái, 藏埋 'ts'ong mái. Ts'óng mái, 收藏 'shau ts'ong. Shau ts'óng, 安埋 'on mái. Ngán mái, 放埋 'fong mái. Fáng mái, 收起 'shau 'hí. Shau k'í; to preserve from decay, 收好 'hò pat, chí lán'. Shau háu puh chí lán; to preserve health, 保身 'pò shan. Páu shin; to preserve and cherish, 保懷 'pò wái. Páu hwái; to preserve in brandy, 藏於罷爛哋酒 'ts'ong ü pá' lán tí 'tsau; to preserve in sugar, 浸落糖 'tsam' lok, 't'ong. Tsín loh t'áng, 煮於糖 'chü ü 't'ong. Chú yú t'áng; to preserve in salt, 俾鹽 'pí 'ím íp, kwo', 腌豉 'íp, shí'; to preserve in vinegar, 腌酸 'íp, sün.

Preserve, in China, 糖菓 't'ong 'kwo. T'áng ko, 蜜餞 'mat, tsín'. Mih tsien; mixed ditto, called chow chow, 雜糖菓 'tsáp, 't'ong 'kwo. Tsáh t'áng ko, 什錦糖菓 'shap, 'kam 't'ong 'kwo. Shin kin t'áng ko; a fish preserve, 芥 'sham. Shin, 魚塘 'ü 't'ong. Yú t'áng, 魚池 'ü 'ch'í. Yú ch'í, 養魚處 'yéung ü 'ch'ü'. Yáng yú ch'ü.

Preserved 保了 'pò 'liú. Páu liáu, 保存了 'pò 'ts'ün 'liú. Páu ts'un liáu; defended from evil, 保祐過 'pò yau' kwo'. Páu yú kwo, 保護了 'pò 'ü 'liú. Páu hú liáu.

Preserver 保主 'pò 'chü. Páu chú, 保者 'pò 'ché. Páu ché, 保祐者 'pò yau' 'ché. Páu yú ché, 庇祐者 'pí yau' 'ché. Pí yú ché.

Preserving 保存 'pò 'ts'ün. Páu ts'un; defending, 保護 'pò ú'. Páu hú, 護衛 'ú' wai'. Hú wei; keeping, as food &c., 收藏 'shau ts'ong. Shau ts'óng, 收埋 'shau mái. Shau mái.

Preside, to be set over for the exercise of authority, 爲長 'wai 'chéung. Wei cháng, 理長 'lí 'chéung. Lí cháng, 管長 'kún 'chéung. Kwán cháng, 爲首事 'wai 'shau sz'. Wei shau sz; to direct, 掌 'chéung. Cháng, 管 'kún. Kwán, 掌理 'chéung 'lí. Cháng lí, 經管 'king 'kún. King kwán, 經理 'king 'lí. King lí, 照管 'chiú' 'kún. Cháu kwán; to watch over, as inspector, 爲監督 'wai 'kám tuk. Wei kien tuh; to preside at a meeting, 爲會長 'wai 'úi' 'chéung. Wei hwui cháng, 爲會首 'wai 'úi' 'shau. Wei hwui shau; to preside in court, 爲正堂 'wai ching' 't'ong. Wei ching t'áng.

Presidency, the office of president, 爲長者 'wai

'chéung 'ché. Wei cháng ché, 爲正堂 'wai ching' 't'ong. Wei ching t'áng; the jurisdiction of a president, 正堂管轄 'ching' 't'ong 'kún hat. Ching t'áng kwán hiáh, 省 'sháng. Sang.

President, of a society &c., a, 長 'chéung. Cháng, 掌者 'chéung 'ché. Cháng ché, 首事 'shau sz'. Shau sz, 理長 'lí 'chéung. Lí cháng, 管總 'kún 'tsung. Kwán tsung, 頭目 't'au muk. T'au muk; an inspector, 監督 'kám tuk. Kien tuh; a senior officer, 正堂 'ching' 't'ong. Ching t'áng, 督憲 'tuk, hín'. Tuh hien; a president of a Board, 尚書 'shéung' 'shü. Sháng shü; a president of a college, 掌院 'chéung ün'. Cháng yuen; the venerable, the president, 掌院老師 'chéung ün' 'lò sz. Cháng yuen lóu sz; the president of the Astronomical Board, 欽天監監正 'yam 't'in kám' 'kám ching'. K'in t'ien kien kien ching; president of the Great Medical College, 太醫院 't'ai' 'í ün' ün' sz'. T'ai' í yuen yuen shí; president of the Court of Ceremonies, 鴻臚寺卿 'hung 'lò tsz' 'hing. Hung ló sz k'ing; president and vice-president, 尚書侍郎 'shéung' 'shü sbí' 'long. Sháng shü shí lóng, 正副 'ching' 'fú'. Ching fú; president of the Board of Rites, 禮部尚書 'lai 'pò' 'shéung' 'shü. Lí pú sháng shü, 春卿 'ch'un 'hing. Ch'un k'ing; ditto of war, 兵部尚書 'ping 'pò' 'shéung' 'shü. Ping pú sháng shü, 夏卿 'há' 'hing. Hiá k'ing; ditto of the Board of Punishment, 刑部尚書 'ying 'pò' 'shéung' 'shü. Hing pú sháng shü, 秋卿 'ts'au 'hing. Ts'iu k'ing; president of the Board of Civil Service, 吏部尚書 'lí 'pò' 'shéung' 'shü. Lí pú sháng shü, 天卿 't'in 'hing. T'ien k'ing; president of the Board of Revenue, 戶部尚書 'ú' 'pò' 'shéung' 'shü. Hú pú sháng shü, 地卿 'tí' 'hing. Tí k'ing; president of the Board of Works, 工部尚書 'kung 'pò' 'shéung' 'shü. Kung pú sháng shü, 冬卿 'tung 'hing. Tung k'ing; president of the Sacrificial Court, 太常寺卿 't'ai' 'shéung tsz' 'hing. T'ai' cháng sz k'ing; the president of the Criminal Court, 三公 [法] 尚書 'sám kung [fát,] 'shéung' 'shü. Sán kung [fáh] sháng shü; the president of the United States, 花旗合部 大憲 'Fák'í hòp, 'pò' 'tái' hín'. Hwá k'í hoh pú tá hien.

Presidentship 爲長之職 'wai 'chéung chí chik. Wei cháng chí chih.

Presidial 守兵的 'shau ping tik. Shau ping
Presidiary } 'tih; having a garrison, 守兵的 'shau ping tik. Shau ping tih.

Presiding 爲長 'wai 'chéung. Wei cháng; directing, 理長 'lí 'chéung. Lí cháng, 管總 'kún 'tsung. Kwán tsung; controlling, 督理 'tuk, 'lí. Tuh lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 掌管 'chéung 'kún. Cháng kwán.

Presignify, to, 預指 'ü' 'chí. Yú chí.

Press, to urge with force or weight, 逼 'pik. Pih,

* 卿 is interchangeably used with 官.

迫 pik. Pih, 強逼 'k'éung pik. K'íang pih, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh, 摧促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh, 迫促 pik, ts'uk. Pih ts'uh, 拮 kat. Kih; to press down, 揜 kam', 壓住 át, chü'. Yáh chú, 壓着 át, chéuk. Yáh choh, 責住 chák, chü'. Tseh chú; ditto with the hand, 按 on'. Ngán, 掙 k'ung'. K'íung; to press down or out, 榨 chá'. Chá; to press between two, 夾住 káp, chü'. Kiáh chú; to press paper, 夾紙 káp, chí. Kiáh chí; to press tight, 夾緊 káp, kan. Kiáh kin; to press firm or solid, 夾實 káp, shat. Kiáh shih, 責實 chák, shat. Tseh shih, 壓實 át, shat. Yáh shih; to press or hurry, 催快 ts'úi fá'. Ts'úi kw'ái, 迫快 pik, fá'. Pih kw'ái, 催急 ts'úi kap. Ts'úi kih, 催速 ts'úi ts'uk. Ts'úi suh; to press, constrain or urge, 迫 pik. Pih, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh; to press or separate spirits, 釀 chá'. Chá; to press oil, 榨油 chá' yau. Chá yú; to press around, 填封 t'in fung. T'ien fung; to press with the hand, 揜 kam', 俾手壓 pí 'shau át. Pí shau yáh, 用手壓 yung' shau át. Yung shau yáh; to press with the fingers, 俾指按 pí 'chí on'. Pí chí ngán, 壓 át. Yáh; to press a person, 逼人 pik, yan. Pih jin, 促人 ts'uk, yan. Ts'uh jin; to press to death, 逼死 pik, 'sz. Pih sz; to press one to follow, 迫從 pik, ts'ung. Pih ts'ung, 勒從 lak, ts'ung. Leh ts'ung, 脅從 híp, ts'ung. Hieh ts'ung; to press one to accept, 迫收 pik, shau. Pih shau; to press one for a debt, 催攤 ts'úi 'lo, 迫攤 pik, 'lo, 逼討 pik, 'tò. Pih t'áu, 催討 ts'úi 'tò. Ts'úi t'áu; don't press me so, 莫个催緊我 mok, ko' ts'úi 'kan 'ngo; to press another, 相逼 séung pik. Siáng pih; to press men into service, 逼人投軍 pik, yan, t'au kwan. Pih jin t'au kiun.

Press, to urge, 催 ts'úi. Ts'úi, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih, 催促 ts'úi ts'uk; to press forward, 逼前 pik, ts'in. Pih ts'ien, 擁前 'yung ts'in. Yung ts'ien; to press upon one for help, 逼人幫手 pik, yan pong 'shau. Pih jin páng shau; to press eagerly, 心迫 sam pik. Sin pih, 逼緊 pik, kan. Pih kin; to press towards, 逼向 pik, héung'. Pih hiáng; to press near, 逼近 pik, kan'. Pih kin; to press back, 逼翻後 pik, fán hau'. Pih fán hau, 逼回 pik, úi. Pih hwui; to press upon any one, 佔人事 chím' yan sz'. Chen jin sz; to press against the door, 擁住門 'ung chü' mún. Yung chú mun, 擁門 'ung mún. Yung mun; to press through, as through a crowd, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo.

Press, a, 榨 chá'. Chá; an oil-press, 油榨 yau chá'. Yú chá; a sugar-press, 糖榨 t'ong chá'. T'áng chá; a wine-press, 釀 chá'. Chá; a printing-press, 印書夾 yan' shü káp. Yin shü kiáh, 印書機 yan' shü kí. Yin shü kí; a book-binder's press, 絞盤 'kau p'un. Kiáu pw'an; a steam-press, 印書火機 yan' shü 'fo kí. Yin shü ho kí; a press or crowd, 人擠擁 yan tsai 'yung. Jin tsí yung,

人逼 yan pik. Jin pih; a great press, 逼得好緊 pik, tak, 'hò kan. Pih teh háu kin; a press or locker, 櫃 kwai'. Kwei, 櫃 kwai'. Kwei; really, what a press! 真正逼人 chan ching' pik, yan. Chin ching pih jin; a press for books, 書櫃 shü kwai'. Shü kwei; liberty of the press, 任人印 yam' yan yan'. Jin jin yin, 隨人印 ts'ui yan yan'. Sui jin yin.

Press-money 逼銀 pik, ngan. Pih yin.

Press-work 印工 yan' kung. Yin kung.

Pressed 逼過 pik, kwo'. Pih kwo, 迫了 pik, 'liú. Pih liáu, 催了 ts'úi 'liú. Ts'úi liáu, 壓了 át, 'liú. Yáh liáu; pressed by circumstances, 爲勢所逼 wai shai' sho pik. Wei shí so pih, 勢迫 shai' pik. Shí pih; pressed or urged so as to be unable to breathe, 逼到氣都唔出 pik, tò hí' tò m ch'ut; pressed solid, 壓實 át, shat. Yáh shih, 逼了實 pik, 'liú shat. Pih liáu shih; pressed by poverty, 窮急 k'ung kap. K'íung kih, 窘急 kw'an' kap. Kiun kih.

Pressing, urging, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh; ditto with weight, 責 chák. Tseh; constraining, 逼 pik. Pih, 監 kám. Kien, 強 'k'éung. K'íang, 強迫 'k'éung pik. K'íang pih; crowding, 人逼 yan pik. Jin pih; urgent, 急 kap. Kih, 迫 pik. Pih, 逼 pik. Pih, 急迫 kap, pik. Kih pih, 頻 p'an. P'in, 要緊 iú' kan. Yáu kin, 切 ts'it. Ts'ieh, 疾 tsat. Tsih; squeezing, 夾 káp. Kiáh, 迫 pik. Pih; the affair is pressing, 事迫 sz' pik. Sz pih, 事急 sz' kap. Sz kih; a pressing affair, 要事 iú' sz'. Yáu sz, 緊要之事 'kan iú' chí sz'. Kin yáu chí sz.

Pressingly 迫 pik. Pih; closely, 切 ts'it. Ts'ieh, 懇切 'han ts'it. K'an ts'ieh.

Pressirosters 扁嘴水鳥 'pín 'tsui 'shui 'niú. Pien tsui shwui niáu.

Pressman, the, in printing, 印書的 yan' shü tik. Yin shü tih, 印書嘅 yan' shü ké.

Pressure, the act of pressing with force, 強壓者 k'éung át, 'ché. K'íang yáh ché; ditto of urging with force, 逼者 pik, 'ché. Pih ché, 催促者 ts'úi ts'uk, 'ché. Ts'úi ts'uh ché; the force of one body acting on another by weight or the continued application of power, 壓重之力 át, chung' 'chí lik. Yáh chung chí lih, 壓之力 át, chí lik. Yáh chí lih, 責之力 chák, chí lik. Tseh chí lih, 壓責之力 át, chák, chí lik. Yáh tsch chí lin; difficulties, 艱難 kán nán. Kien nán; straits, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih, 困迫 kw'an' pik. Kw'an pih; urgency, 急迫者 kap, pik, 'ché. Kih pih ché; the pressure of business, 事之急者 sz' chí kap, 'ché. Sz chí kih ché; the atmospheric pressure, 地氣壓重之力 tí lí át, chung' chí lik. Tí k'í yáh chung chí lih; it ascends or descends according to atmospheric pressure, 升降依地氣壓重之力 shing kong' í tí hí át, chung' chí lik. Shing kiáng í tí k'í yáh chung chí lih; high-pressure, 壓重之力大於地氣之力 át, chung' chí lik, tái' ũ tí hí' chí lik.

Yáh chung chí lih tá yú tí k'í chí lih; the pressure of conscience, 良心之迫 léung sam chí pik. Liáng sin chí pih, 是非心之迫者 shí' fí sam chí pik, 'ché. Shí fí sin chí pih ché.

Prest-money 投軍之定銀 t'au kwan chí teng' ngan. T'au kiun chí ting yin, 當兵之定銀 tong ping chí teng' ngan. Táng ping chí ting yin.

Prestige, illusion, 迷魂之事 'mai wan chí sz'. Mí hwan chí sz, 幻景 wán' 'king. Hwán king; the prestige of an army, 軍嘅勇名 kwan ké' 'yung meng, 軍之勇名 kwan chí 'yung meng. Kiun chí yung ming.

Presto 快捷之號 fá' tsít, chí hò'. Kw'ái tsieh chí háu; quick, 快捷 fá' tsít. Kw'ái tsieh.

Presumable 可取為真 'ho 'ts'ü wai chan. K'o tsü wei chin.

Presume, to, 胆敢 'tám 'kòm. Tán kán, 敢 'kòm. Kán, 擅 shín'. Shen, 擅自 shín' tsz'. Shen tsz, 冒 mò'. Máu; to presume to act, 擅自去做 shín' tsz' hü' tsò'. Shen tsz k'ü tso, 擅自作為 shín' tsz' tsok, wai. Shen tsz tsoh wei, 胆敢擅行 'tám 'kòm shín' hang. Tán kán shen hang, 冒行 mò' hang. Máu hang; to presume on or upon, 逞 'ch'ing. Ch'ing, 恃 shí'. Shí; to presume to ask, 敢問 'kòm man'. Kán wan; dare not presume, 不敢 pat, 'kòm. Puh kán, 唔敢當 m 'kòm tong; how can I presume? 豈敢 'lí 'kòm. K'í kán; to presume to act, 敢作 'kòm tsok. Kán tsoh, 敢為 'kòm wai. Kán wai, 擅行 shín' hang. Shen hang; to presume on one's power, 恃勢 shí' shai'. Shí shí, 恃强 shí' k'éung. Shí k'íang; to presume on wealth, 恃財 shí' ts'oi. Shí ts'ái; to presume on one's power, 恃自己有力 shí' tsz' 'kí 'yau lik. Shí tsz kí yú lih, 恃己有力 shí' 'kí 'yau lik. Shí kí yú lih; to presume on one's talent, 恃本領 shí' 'pún 'ling. Shí pun ling, 恃有才幹 shí' 'yau ts'oi kon'. Shí yú ts'ái kán, 恃有才能 shí' 'yau ts'oi nang. Shí yú ts'ái nang, 逞本領 'ch'ing 'pún 'leng. Ch'ing pun ling; to presume on nobility, 恃貴 shí' kwai'. Shí kwei, 挾貴 híp kwai'. Hieh kwei; I dare not presume to say much, 不敢多言 pat, 'kòm to 'ín. Puh kán to yen; may I presume? 敢 'kòm. Kán; how dare I presume? 豈敢 'lí 'kòm. K'í kán.

Presume, to, 估 'kú. Kú, 睇 't'ai. T'í, 算是 sün' shí'. Swán shí, 以為 'í wai. Í wei; as I presume, 照我見 chiú' 'ngo kín'. Cháu wo kien, 照余見 chiú' ü kín'. Cháu yú kien; I presume, 我睇 'ngo 't'ai. Wo t'í, 竊取 sít, 'ts'ü. Tsieh ts'ü; I presume you will go, 我睇你去 'ngo 't'ai 'ní hü', 我以為汝去 'ngo 'í wai 'ü hü'. Wo í wei jú k'ü; I presume your aged mother has a very good constitution, 算你令堂壯健 sün' 'ní ling' t'ong chong' kín'. Swán ní ling t'áng chwáng kien.

Presumed, supposed 估過 'kú kwo'. Kú kwo, 睇過 't'ai kwo'. T'í kwo, 算是了 sün' shí' 'liú.

Swán shí liáu; I have presumed to annoy, 奉漬 fung' tuk. Fung tuh.

Presumer, 估者 'kú 'ché. Kú ché; an arrogant person, 敢作者 'kòm tsok, 'ché. Kán tsoh ché, 敢為者 'kòm wai 'ché. Kán wei ché, 擅作者 shín' tsok, 'ché. Shen tsoh ché.

Presuming, taking as true, 估 'kú. Kú, 睇 't'ai. T'í, 以為 'í wai. Í wei, 竊取 sít, 'ts'ü. Tsieh ts'ü, 竊意 sít, í. Tsieh í, 設使 ch'ít, 'sz. Sheh shí, 假如 'ká ü. Kiá jú, 假若 'ká yéuk. Kiá joh; too confident, 逞 'ch'ing. Ch'ing; presumptuous, 擅作 shín' tsok. Shen tsoh, 胆敢 'tám 'kòm. Tán kán; venturing without positive permission, 敢 'kòm. Kán, 擅 shín'. Shen.

Presumption, supposition of the truth, 估係者 'kú hai' 'ché. Kú hí ché, 竊取者 sít, 'ts'ü 'ché. Tsieh ts'ü ché, 竊以為者 sít, 'í wai 'ché. Tsieh í wei ché; blind, headstrong confidence, 胆敢 'tám 'kòm. Tán kán, 擅行者 shín' hang 'ché. Shen hang ché, 擅作者 shín' tsok, 'ché. Shen tsoh ché, 擅為者 shín' wai 'ché. Shen wei ché; arrogance, 逞者 'ch'ing 'ché. Ch'ing ché, 自恃 tsz' shí'. Tsz shí, 冒者 mò' 'ché. Máu ché.

Presumptive 竊取的 sít, 'ts'ü tik. Tsieh ts'ü tih; arrogant, 逞 'ch'ing. Ch'ing, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自恃 tsz' shí'. Tsz shí; presumptive evidence, 情據 ts'ing kü'. Ts'ing kü, 由情所發之據 yau ts'ing 'sho fát, chí kü'. Yú ts'ing so fát chí kü; presumptive heir, 為嗣者 wai tsz' 'ché. Wei sz ché, 承繼者 shing kai' 'ché. Ching kí ché; presumptive hope, 浮望 fau mong'. Fau wáng, 虛望 hü mong'. Hü wáng.

Presumptively 擅然 shín' 'ín. Shen jen.

Presumptuous, bold and confident to excess, 逞 'ch'ing. Ch'ing, 擅 shín'. Shen, 胆敢 'tám 'kòm. Tán kán, 敢作的 'kòm tsok, tik. Kán tsoh tih, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 自恃太過 tsz' shí' t'ái' kwo'. Tsz shí t'ái kwo; characterized by arrogance, 驕誇 kiú kw'á. Kiáu kw'á, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自矜 tsz' king. Tsz king; irreverent with regard to sacred things, 妄 'mong. Wáng, 冒 mò'. Máu; willful, 故 kú'. Kú; presumptuous hope, 夸望 kw'á mong'. Kw'á wáng, 傲望 ngò' mong'. Ngáu wáng; presumptuous pride, 逞傲 'ch'ing ngò'. Ch'ing ngáu, 逞誇 'ch'ing kw'á. Ch'ing kw'á; presumptuous transgression, 冒犯 mò' fán'. Máu fán, 故犯 kú' fán'. Kú fán; insolent, 魯莽 'lò 'mong. Lú wáng; presumptuous sin, 冒犯之罪 mò' fán' chí tsúi'. Máu fán chí tsúi.

Presumptuously, with rash confidence, 擅 shín'. Shen, 逞 'ch'ing. Ch'ing, 敢 'kòm. Kán; willfully, 故 kú'. Kú, 冒 mò'. Máu; arrogantly, 以矜誇 'í king kw'á. Í king kw'á.

Presumptuousness 逞者 'ch'ing 'ché. Ch'ing ché, 擅為之事 shín' wai chí sz'. Shen wei chí sz, 敢為者 'kòm wai 'ché. Kán wei ché, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tá.

Presupposal 預料者 ü' liú' 'ché. Yú liáu ché, 先

料者 *sín liú' ché*. *Sien liáu ché*, 設想者 *ch'ít, séung ché*. *Sheh siáng ché*.

Presuppose, to, 預料 *ü' liú'.* *Yú liáu*, 先料 *sín liú'.* *Sien liáu*, 設想 *ch'ít, séung*. *Sheh siáng*. Presupposed 預料過 *ü' liú' kwo'.* *Yú liáu kwo*, 先料過 *sín liú' kwo'.* *Sien liáu kwo*.

Presupposing 預料 *ü' liú'.* *Yú liáu*, 設想者 *ch'ít, séung ché*. *Sheh siáng ché*.

Presupposition 預料者 *ü' liú' ché.* *Yú liáu ché*, 先料者 *sín liú' ché.* *Sien liáu ché*, 設想者 *ch'ít, séung ché*. *Sheh siáng ché*.

Presurmise 預估 *ü' kú.* *Yú kú*, 先估 *sín kú.* *Sien kú*.

Pretence, appearance, 佯爲 *yéung wai.* *Yáng wei*, 詐爲 *chá wai.* *Chá wei*, 假爲 *ká wai.* *Kiá wei*, 貌爲 *máu wai.* *Máu wei*, 借言 *tsé ín.* *Tsié yen*, 託言 *t'ók ín.* *T'oh yen*, 掩掩飾飾 *'ím 'ím shik shik.* *Yen yen shih shih*; a pretence of authority, 佯有權 *yéung 'yau k'un.* *Yáng yú k'uen*, 詐有權 *chá 'yau k'un.* *Chá yú k'uen*; granting passports under false pretences, 詐冒給路引 *chá m'ò k'ap, lò' yan.* *Chá máu kih lú yin*; to make a pretence, 藉故 *tsik kú.* *Tsih kú*, 藉端 *tsik tün.* *Tsih twán*, 借端 *tsé tün.* *Tsié twán*, 佯爲 *yéung wai.* *Yáng wei*, 詐爲 *chá wai.* *Chá wei*, 藉口 *tsik hau.* *Tsih k'au*; to get a thing by false pretences, 搨影 *t'áp, ying*; to remove all cause for making a pretence, 以免藉口 *'í 'mín tsik hau.* *Í mien tsih k'au*.

Pretend, to, 佯 *yéung.* *Yáng*, 詐 *chá.* *Chá*, 假作 *ká tsok.* *Kiá tsoh*, 託 *t'ók.* *T'oh*, 托 *t'ók.* *T'oh*, 作貌 *tsok, máu'.* *Tsoh máu*, 借 *tsé.* *Tsié*, 藉 *tsik.* *Tsih*; to pretend ignorance, 詐唔知 *chá m chí,* 佯不知 *yéung pat, chí.* *Yáng puh chí*, 詐作不知 *chá tsok, pat, chí.* *Chá tsoh puh chí*, 推唔知 *t'úi m chí,* 諉於不知 *'wai ü pat, chí.* *Wei yú puh chí*; to pretend madness, 佯狂 *yéung kw'ong.* *Yáng kwáng*, 詐癲 *chá t'n.* *Chá tien*; to pretend sickness, 詐病 *chá peng'.* *Chá ping*, 粧病 *chong peng'.* *Chwáng ping*, 佯爲病 *yéung wai peng'.* *Yáng wei ping*, 托有疾 *t'ók 'yau tsat.* *T'oh yú tsih*; to pretend to be a fool, 詐詭詐馬 *chá 'kwai chá 'má.* *Chá kwei chá má*; to pretend to be moral or good, 詐正氣 *chá ching' hí.* *Chá ching k'í*, 假正經 *ká ching' king.* *Kiá ching king*, 貌爲善 *máu wai shín'.* *Máu wei shen*; to pretend to be in need, 打飢荒 *tá kí fong.* *Tá kí hwáng*, 打抽豐 *tá ch'au fung.* *Tá ch'au fung*; to pretend fair, 貌爲善 *máu wai shín'.* *Máu wei shen*; to pretend to be something, 假扮 *ká pán'.* *Kiá pán*, 捏粧 *níp, chong.* *Nieh chwáng*; to pretend to be officers, 假冒官 *ká mò kún.* *Kiá máu kwán.*

Pretend, to put in a claim, 討 *t'ò.* *Táu*, 討問 *t'ò man'.* *Táu wan*.

Pretended 佯了 *yéung liú.* *Yáng liáu*, 詐爲了 *chá wai liú.* *Chá wei liáu*, 貌爲了 *máu wai liú.* *Máu wei liáu*; pretended devotion, 僞的祇

虔 *ngai tik,* *'chí k'in.* *Í tih chí k'ien*, 佯爲祇虔 *yéung wai chí k'in.* *Yáng wei chí k'ien*; pretended zeal, 假爲熱心 *ká wai í, sam.* *Kiá wei jeh sin*; pretended tranquility, 貌爲太平 *máu wai t'ai' p'ing.* *Máu wei t'ai' p'ing*, 粉飾太平 *'fan shik, t'ai' p'ing.* *Fan shih t'ai' p'ing.*

Pretender, one who makes a show of something not real, 佯爲者 *yéung wai ché.* *Yáng wei ché*, 假爲者 *ká wai ché.* *Kiá wei ché*, 口是心非 *'hau shí, sam fí k'é,* 僞 *'pang.* *Pang*; a pretender to a crown, 討登位者 *t'ò tang wai ché.* *Táu tang wei ché.*

Pretending 佯 *yéung.* *Yáng*, 詐 *chá.* *Chá*, 貌 *máu.* *Máu*; pretending to act like a fool, 詐戇 *chá ngong'.* *Chá ngong'*; pretending, ostentacious, 腔子大 *'hong 'tsz tái' K'íáng tsz tá.*

Pretense, see Pretence.

Pretension, claim, 討問 *t'ò man'.* *Táu wan*; high pretensions, 驕夸 *kiú kw'á.* *Kiáu kw'á*, 誇大 *kw'á tái'.* *Kw'á tái'*; pretence, 佯爲 *yéung wai.* *Yáng wei*, 詐爲 *chá wai.* *Chá wei*, 貌爲 *máu wai.* *Máu wei*; a man with great pretensions, 粧假狗 *chong ká kau.*

Preterit, past, 過了 *kwo' liú.* *Kwo liáu*, 已經過了 *'í king kwo' liú.* *Í king kwo liáu*, 去了 *hü' liú.* *K'ü liáu*; the preterit tense, 過時 *kwo' shí.* *Kwo shí*, 過去之時 *kwo' hü' chí shí.* *Kwo k'ü chí shí.*

Preterlapsed 過去了 *kwo' hü' liú.* *Kwo k'ü liáu*, 已經過去了 *'í king kwo' hü' liú.* *Í king kwo k'ü liáu.*

Preternatural 背性的 *púi' sing' tik.* *Pei sing tih*, 出尋常的 *ch'ut, ts'am shéung tik.* *Ch'uh ts'in cháng tih*, 異常的 *'í shéung tik.* *Í cháng tih*; preternatural swelling, 異常的腫 *'í shéung tik, chung.* *Í cháng tih chung*, 背性的腫 *púi' sing' tik, chung.* *Pei sing tih chung.*

Pretext, pretence, 佯爲 *yéung wai.* *Yáng wei*, 詐爲 *chá wai.* *Chá wei*, 貌爲 *máu wai.* *Máu wei*; to make a false pretext, 捏 *níp.* *Nieh*, 藉端 *tsik tün.* *Tsih twán*, 藉故 *tsik kú.* *Tsih kú*, 藉口 *tsik hau.* *Tsih k'au*, 託故 *t'ók kú.* *T'oh kú*, 借名 *tsé meng.* *Tsié ming*; to make a pretext to injure others, 捏陷人 *níp, hám' yan.* *Nieh hien jin*, 誣捏 *mò níp.* *Wú nieh*; under the pretext of virtue, 佯爲德 *yéung wai tak.* *Yáng wei teh*, 詐爲善 *chá wai shín'.* *Chá wei shen*; to use as a pretext, 託 *t'ók.* *T'oh*, 推托 *t'úi t'ók.* *T'úi t'oh.*

Pretor 邑長 *yap, chéung.* *Yih cháng*, 聽訟者 *t'eng tsung' ché.* *T'ing sung ché*, 審司 *'sham 'sz.* *Shin sz.*

Prettily 頗好 *'p'o 'hò.* *P'o háu*, 幾妙 *'kí miú'.* *Kí miáu*; prettily done, 做得頗好 *tsò' tak, 'p'o 'hò.* *Tso teh p'o háu*, 作得頗妙 *tsok, tak, 'p'o miú'.* *Tsoh teh p'o miáu*; with decency, 美 *'mí.* *Wí*, 以禮數 *'í lai shò'.* *Í lí sú.*

Prettiness 稍美者 *'sháu 'mí ché.* *Sháu mei ché*, 俏者 *'ts'iu' ché.* *Sháu ché.*

Pretty 好睇 'hò 't'ai. Háu t'í, 好看 'hò hon'. Háu k'án, 俏 'ts'íu. Siáu, 睇睇 'ín ún. Hien wán; pretty fair, 頗美 'p'o 'mí. P'o mei, 幾妙 'kí miú'. Kí miáu, 稍美 'sháu 'mí. Sháu mei; pretty good or well, 幾好 'kí 'hò. Kí háu, 頗好 'p'o 'hò. P'o háu, 稍好 'sháu 'hò. Sháu háu; neat and appropriate, 美 'mí. Mei; sly, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh; small, 小 'siú. Siáu; a pretty face, 俏皮 [面] 'ts'íu 'p'í [mín]. Siáu p'í [mien], 生得靚 shang tak, leng'. Sang teh tsing, 美貌 'mí máu'. Mei máu, 生得頗俏 shang tak, 'p'o 'ts'íu. Sang teh p'o siáu; to show off one's pretty face, 賣俏 'mái 'ts'íu. Máí siáu, 賣靚 'mái leng'. Máí tsing; a pretty woman, 俏女 'ts'íu 'nū. Siáu nū, 靚女 'leng 'nū. Tsing nū, 妹色 'chū shik. Chū sih; rather pretty, 頗美 'p'o 'mí. P'o mei, 頗好睇 'p'o 'hò 't'ai. P'o háu t'í, 生得幾好 shang tak, 'kí 'hò. Sang teh kí háu; pretty well, not sick, 頗自然 'p'o tsz' 'ín. P'o tsz tsz jen, 頗好 'p'o 'hò. P'o háu; pretty much, 頗多 'p'o 'to. P'o to; a pretty fellow! 大貴人 'tái kwai' yan. Tá kwei jin, 小丈夫 'siú chéung' fú. Siáu cháng fú; a pretty task! 好工夫 'hò kung fú; a pretty height, 頗高 'p'o 'kò. P'o káu; for a pretty while, 頗久 'p'o 'kau. P'o kiú; pretty near, 頗近 'p'o 'kan'. P'o kin; I am pretty certain of it, 諒必係噉 léung' pít, hai' 'kòdm.

Pretty-spoken 講得好 'kong tak, 'hò. Kiáng teh háu, 美說 'mí shüt. Mei shwuh.

Pretypified 預表 'ü 'piú. Yú piáu, 立預表樣 lap, 'ü 'piú yéung'. Lih yú piáu yáng.

Prevail, to overcome, 贏 'yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 愈 'ü. Yú, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 勝逾 shing' ü. Shing yú; reason ought to prevail over passion, 理當贏情 'lí 'tong yeng 'ts'ing. Lí táng ying ts'ing, 理應勝性 'lí ying shing' sing'. Lí ying shing sing; to prevail upon one by entreaties, 求贏人 'k'au yeng yan. K'íu ying jin, 求勝人 'k'au shing' yan. K'íu shing jin; to prevail on one to come, 說人嚟 shui' yan lai; to prevail on by words, 說服 shui' fuk. Shwui fuh, 講服 'kong fuk. Kiáng fuh; could not prevail on him, 唔說得佢倒 'm shui' tak, 'k'ü 'tò, 不說得他 pat, shui' tak, 't'á. Puh shwui teh 't'á; to be in force, or have effect, 通行 't'ung hang. T'ung hang, 通流 't'ung lau. T'ung liú; the opinion prevails, 意思通流 'í 'sz 't'ung lau. Í sz 't'ung liú.

Prevailed, gained advantage, 贏了 'yeng 'liú. Ying liáu, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo; persuaded, 說過 shui' kwo'. Shwui kwo, 說了 shui' 'liú. Shwui liáu.

Prevailing, gaining advantage, 贏 'yeng. Ying, 勝 shing'. Shing; persuading, 說服 shui' fuk. Shwui fuh, 說從 shui' 'ts'ung. Shwui ts'ung; having effect, 通行 't'ung hang. T'ung hang; succeeding, 興作 'hing tsok. Hing tsoh, 盛 shing'. Shing.

Prevalence, } superior strength, 盛力 shing' lik.
Prevalency, } Shing lih; most general reception or practice, 通規 't'ung kw'ai. T'ung kwei, 通例 't'ung lai'. T'ung lí; most general existence, 盛 shing'. Shing; prevalence of fever, 熱症盛 'ít ching' shing'. Jeh ching shing; prevalence of pestilence, 瘟疫之盛 'wan yik, chí shing'. Wan yih chí shing; the prevalence of a custom, 某風俗盛 'mau fung tsuk, shing'. Mau fung suh shing.

Prevalent, predominant, 盛 shing'. Shing, 大行 'tái hang. Tá hang, 盛行 shing' hang. Shing hang, 通行 't'ung hang. T'ung hang; a prevalent opinion, 通行嘅意思 't'ung hang ké 'í 'sz', 通行之意 't'ung hang chí 'í. T'ung hang chí 'í; a prevalent fever, 盛行嘅熱症 shing' hang ké 'ít ching', 盛行之熱症 shing' hang chí 'ít ching'. Shing hang chí jeh ching.

Prevaricate, to shift or turn from one side to the other, 躲閃 'tò 'shím. To shen, 閃縮 'shím shuk. Shen suh; to play foul play, 顛倒是非 'tín 'tò shí' fí. Tien tau shí fí, 先三後四 'sín 'sám hau' sz'. Sien sán hau sz, 口是心非 'hau shí' sam fí. K'au shí sin fí; to collude, 串謀 'ch'ün' mau. Ch'uen mau, 同謀 't'ung mau. T'ung mau; to undertake a thing falsely and deceitfully, with the purpose of destroying it, 詭行 'kwai hang. Kwei hang, 詭作 'kwai tsok. Kwei tsoh; to evade by a quibble, 躲以巧言 'tò 'í 'háu 'ín. Tò 'í k'íau yen.

Prevarication 閃閃縮縮 'shím 'shím shuk, shuk. Shen shen shuh shuh; a deviation from the plain path of truth and fair dealing, 詭行 'kwai hang. Kwei hang, 委曲之行爲 'wai huk, chí hang 'wai. Wei k'íuh chí hang wei; collusion of an informer with the defendant, 串謀 'ch'ün' mau. Ch'uen mau; a secret abuse in the exercise of a public office or commission, 私行 'sz hang. Sz hang, 私弊 'sz pai'. Sz pí, 詭習 'kwai tsáp. Kwei sih.

Prevaricator, a shuffler, 躲閃嘅 'tò 'shím ké', 閃縮者 'shím shuk, 'ché. Shen shuh ché; a quibbler, 強詞者 'k'éung 'ts'z 'ché. K'íang ts'z ché, 委曲者 'wai huk, 'ché. Wei k'íuh ché; one who colludes with a defendant, 串謀者 'ch'ün' mau 'ché. Ch'uen mau ché; one who abuses his trust, 妄行者 'mong hang 'ché. Wáng hang ché, 私行者 'sz hang 'ché. Sz hang ché, 習邪行者 tsáp, 'ts'é hang 'ché. Sih sié hang ché.

Prevenient 前行者 'ts'ín hang 'ché. Ts'ien hang ché.

Prevent, to obviate, 免 'mín. Mien; to hinder, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái, 礙住 ngoi' chü'. Ngái chú, 阻滯 'cho chai'. Tsú chí, 攔住 'lán chü'. Lán chú, 攔阻 'lán 'cho. Lán tsú, 不致 pat, chí'. Puh chí; to prevent a misfortune, 免禍 'mín wo'. Mien ho, 免災 'mín tsoi. Mien tsái; to prevent one coming, 免人來 'mín yan loi. Mien jin lái, 阻人來

'cho yan loi. Tsú jin láí; to prevent disclosure, 免露出 'mín lò' ch'ut. Mien lú ch'uh; to prevent confusion, 免亂 'mín lün'. Mien lwán, 免紛紜 'mín fan wan. Mien fan yun; to prevent danger, 免危 'mín ngai. Mien wei; to prevent trouble, 免難 'mín nán'. Mien nán, 免勞 'mín lò. - Mien láu, 省事 'shang sz'. Sang sz; to prevent stiffness of appearance, 免板仔 * 'mín pán 'tsai; to prevent, as good men reaching office, 禁錮 kam' kú'. Kin kú; to prevent superiors knowing it, 壅上 'yung shéung'. Yung sháng; to prevent people entering, 阻人入 'cho yan yap. Tsú jin jih, 礙人入 ngoi' yan yap. Ngái jin jih; to prevent a visit, 擋駕 'tong ká'. Táng kiá; to prevent going further, 遏止 át, 'chí. Ngoh chí; to prevent advancing, 阻隔 'cho kák. Tsú keh; to prevent ingress and egress, 阻唔俾出入 'cho m' pí ch'ut, yap; to prevent censure, 塞責 sak, chák. Seh tsch; to prevent one's return, 截人歸路 tsít, yan kwai lò'. Tsieh jin kwei lú.

Prevented 免過 'mín kwo'. Mien kwo, 礙過 ngoi' kwo'. Ngái kwo, 阻住過 'cho chü' kwo'. Tsú chú kwo.

Preventer 免者 'mín 'ché. Mien ché, 礙者 ngoi' 'ché. Ngái ché, 阻礙之事 'cho ngoi' chí sz'. Tsú ngái chí sz.

Preventing, hindering, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻隔 'cho kák. Tsú keh; obviating, 免 'mín. Mien.

Prevention 阻滯 'cho chai'. Tsú chí, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái, 免者 'mín 'ché. Mien ché; for the prevention of cruelty, 以免殘害 'í 'mín ts'án hoi'. Í mien ts'án hái; by way of prevention, 以免 'í 'mín. Í mien.

Preventive 免的 'mín tik. Mien tih, 阻碍的 'cho ngoi' tik. Tsú ngái tih; preventive measures, 預防之計 ü' fong chí kai'. Yú fáng chí kí, 提防之計 t'ai fong chí kai'. T'í fáng chí kí, 阻隔之計 'cho kák, chí kai'. Tsú keh chí kí; preventive medicine, 免病之藥 'mín peng' chí yéuk. Mien ping chí yoh.

Preventive-service 緝私 ts'ap, sz. Ts'ih sz; the ships of ditto, 緝私船 ts'ap, sz shün. Ts'ih sz ch'uen, 巡船 ts'un shün. Siun ch'uen.

Previous 先 sín. Sien, 預先 ü' sín. Yú sien, 前 ts'in. Ts'ien, 預 ü'. Yú; previous day, 先一日 sín yat, yat. Sien yih jih, 預日 ü' yat. Yú jih; previous year, 上年 shéung' nín. Sháng nien, 先一年 sín yat, nín. Sien yih nien; to heed previous examples, 鑒前車 kám' ts'in kü. Kien ts'ien kü; previous appointment, 期約 k'í yéuk. K'í yoh, 預定者 ü' teng' 'ché. Yú ting ché; a previous agreement, 預約定之事 ü' yéuk, teng' chí sz'. Yú yoh ting chí sz, 先約定之事 sín yéuk, teng' chí sz'. Sien yoh ting chí sz; a previous affair, 先頭嘅事 sín t'au ké sz', 前頭之事 ts'in t'au chí sz'. Ts'ien t'au chí sz, 預先

之事 ü' sín chí sz'. Yú sien chí sz; on a previous occasion, 先个陳時 sín ko' chan' shí. Sien ko chin shí, 先時 sín shí. Sien shí, 先个次 sín ko' ts'z'. Sien ko ts'z, 先个回 sín ko' üi. Sien ko hwui.

Previously 預先 ü' sín. Yú sien, 比時 pí shí. Pí shí.

Prevision 預見 ü' kín'. Yú kien, 先見 sín kín'. Sien kien, 預知 ü' chí. Yú chí.

Prewarn 預勸 ü' hün'. Yú k'uen, 預戒 ü' kái'. Yú kái.

Prey, spoil, booty, 劫掠之物 kíp, léuk, chí mat. Kieh lioh chí wuh, 搶劫嘅物 'ts'éung kíp, ké mat. 打劫之物 'tá kíp, chí mat. Tá kieh chí wuh, 贓物 tsong mat. Tsáng wuh; a beast of prey, 猛獸 'mang shau'. Mang shau; birds of prey, 猛禽 'mang k'am. Mang k'in.

Prey, to, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; to feed by violence, as birds of prey, 擒食 k'am shik. K'in shih, 捕食 pò' shik. Pú shih; ditto as beasts of prey, 爪食 'cháu shik. Cháu shih; to prey on the people, 剝百姓 mok, pák, sing'. Moh peh sing; sorrow preys on him, 憂壞佢身 yau wái' k'ü shan. Yú hwái k'ü shih; sorrow preys in his heart, 憂壞佢嘅心 yau wái' k'ü ké sam, 憂壞他之心 yau wái' t'á chí sam. Yú hwái t'á chí sin.

Preyer, a plunderer, 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché, 打劫者 'tá kíp, 'ché. Tá kieh ché, 剝者 mok, 'ché. Moh ché.

Price 價 ká'. Kiá, 價錢 ká' ts'in. Kiá ts'ien, 價銀 ká' ngan. Kiá yin, 價值 ká' chik. Kiá chih; the current price, 時價 shí ká'. Shí kiá; the present price, 現價 ín' ká'. Hien kiá; fixed price, 實價 shat, ká'. Shih kiá, 老實價 'lò shat, ká'. Láu shih kiá, 不二價 pat, í ká'. Puh rh kiá, 定價 teng' ká'. Ting kiá; just price, 公道價 kung tò' ká'. Kung tau kiá; a high price, 高價 kò ká'. Káu kiá; a low price, 低價 tai ká'. Tí kiá; the price has fallen, 跌價 tit, ká'. Tieh kiá; the price is going up, 價上 ká' 'shéung. Kiá sháng; to raise the price, 起價 hí ká'. K'í kiá; the common price, 平價 p'ing ká'. P'ing kiá; to raise the current price, 高抬時價 kò t'oi shí ká'. Káu t'ai shí kiá; the price is extravagant, 價錢高昂 ká' ts'in kò ngong. Kiá ts'ien káu ngáng; exorbitant price, 昂價 ngong ká'. Ngáng kiá; to state the price, 開價 hoi ká'. K'ai kiá; to offer a price, 還價 wán ká'. Hwán kiá; to estimate the price, 估價 kú ká'. Kú kiá; to ask too high a price, 問價 hoi ká'. K'ai kiá; I dare not ask too high a price, 唔敢開價 m' kòm hoi ká'; the market price, 市價 shí ká'. Shí kiá, 眾價 chung' ká'. Chung kiá; price current, 市價紙 shí ká' 'chí. Shí kiá chí; to sell at a low price, 賣得平 mái' tak, p'ing. Mái teh p'ing; to sell under price, 賣得太平 mái' tak t'ai p'ing. Mái teh t'ai p'ing, 賣

得平過頭 *mái² tak, p'ing kwo² t'au*. *Mái teh* p'ing kwo t'au; a thing of great price, 寶物 *pò mat²*. Páu wuh, 珍寶之物 *chan pò chí mat²*. Chin páu chí wuh, 寶貝之物 *pò púi² chí mat²*. Páu pei chí wuh; goods kept to raise the price, 居奇 *kü k'í*. Kü k'í; what is the price? 價錢 *ká² ts'in² to shíu²*. Kiá ts'ien to sháu, 幾多價錢 *kí² to ká² ts'in²*. Kí to kiá ts'ien, 甚麼價錢 *sham² mo ká² ts'in²*. Shin mo kiá ts'ien; the price to be settled afterwards, 後定價錢 *hau² teng² ká² ts'in²*. Hau ting kiá ts'ien; to wait for a [better] price, 待價 *toi² ká²*. Tái kiá; the price of redemption, 贖價 *shuk² ká²*. Shuh kiá; he does not know the price of rice (inexperienced,) 唔知米價 *m chí² 'mai ká²*.
 Price, to set a price on, 貴之 *kwai² chí*. Kwei chí, 寶之 *pò chí*. Páu chí, 珍之 *chan chí*. Chin chí.
 Price-current 市價紙 *'shí ká² 'chí*. Shí kiá chí.
 Priced, as: high-priced, 貴 *kwai²*. Kwai, 高價 *kò ká²*. Káu kiá, 價錢重 *ká² ts'in² chung²*. Kiá ts'ien chung, 泵價 *tam ká²*; low-priced, 價錢低 *ká² ts'in² tai*. Kiá ts'ien tí, 低價的 *tai ká² tik*. Tí kiá tih.
 Priceless, too valuable to admit of a price, 無價可值 *mò ká² 'ho chik²*. Wú kiá k'o chih, 無價寶 *mò ká² 'pò*. Wú kiá páu; without value, 唔值錢嘅 *m chí² ts'in² ké²*, 唔抵錢 *m 'tai² ts'in²*, 低價的 *tai ká² tik*. Tí kiá tih.
 Prick, to prick with a sharp-pointed instrument, 刺 *ts'z²*. Ts'z, 刮 *kat²*. Kiáh, 鑿刺 *tsám² ts'z²*. Tsán ts'z, 割 *cháp²*. Cháh, 針 *cham*. Chin, 督 *tuk²*; to prick so that it gives one pain, 刮得人痛 *kat, tak, yan t'ung²*. Kiáh teh jin t'ung; to prick a cask of wine, 開枇杷桶酒 *hoi p'í p'á t'ung tsau*. K'ái p'í p'á t'ung tsiú; to prick up the ears, 棟企耳 *tung² k'í í*, 竦耳 *'sung í*. Sung rh, 豎耳 *shü² í*. Shü rh, 聳耳 *chák²*. Chih, 舉耳 *kü í*. Kü rh, 聳聳 *íp² ü*. Jeh jú; ditto, as a dog, 揚 *chák²*. Cheh, 犬怒張耳 *'hün nò² chéung í*. K'iuén nú cháng rh; to prick the chart, 點船路 *'tím shün lò²*. Tien ch'uen lú, 點圖 *'tím t'ò*. Tien t'ú; to prick a tune, 作樂引 *tsok, ngok, 'yan*. Tsoh yoh yin; to prick the heart, 刮心 *kat, sam*. Kiáh sin, 刺心 *ts'z² sam*. Ts'z sin; to incite, 鼓動 *'kú tung²*. Kú tung, 鼓竦 *'kú sung*. Kú sung.
 Prick, to become acid, 變酸 *pín² sün*. Pien swán; to dress one's self for show, 著排長 *chéuk, p'ái ch'éung*. Choh p'ái ch'áng; to shoot along, 飛過 *fí kwo²*. Fí kwo; to aim at a point, mark, or place, 描頭 *miú t'au*. Miáu t'au, 描準 *miú 'chun*. Miáu chun.
 Prick, a slender pointed instrument, 刺 *ts'z²*. Ts'z, 束 *ts'z²*. Ts'z, 錐 *chui*. Chui, 針 *cham*. Chin; a spur, 鐵距 *t'ít, kü²*. T'ieh kü, 刺馬距 *ts'z² 'má kü²*. Ts'z má kü; wooden pricks, 木丁 *muk, ting*. Muh ting; pricks of conscience, 心刺 *sam ts'z²*. Sin ts'z; a spot or mark at which archers

aim, 的 *tik²*. Tih, 紅心 *hung sam*. Hung sin; a puncture, 一點 *yat, 'tím*. Yih tien; the print of a hare on the ground, 兔跡 *t'ò tsik²*. T'ú tsih.
 Prick-post 中棟 *chung tung²*. Chung tung.
 Pricked 刺了 *ts'z² 'liú*. Ts'z liáu, 刮過 *kat, kwo²*. Kiáh kwo; stung with pain, 刺心了 *ts'z² sam 'liú*. Ts'z sin liáu; rendered acid, 使變酸了 *'sz pín² sün 'liú*. Shí pien swán liáu; marked, 號過 *hò² kwo²*. Háu kwo, 點過 *'tím kwo²*. Tien kwo.
 Pricker 錐 *chui*. Chui, 針 *cham*. Chin, 刺 *ts'z²*. Ts'z.
 Pricking 刺 *ts'z²*. Ts'z, 刮 *'kat²*. Kiáh; affecting with pungent pain, 刺心 *ts'z² sam*. Ts'z sin, 刮心 *kat, sam*. Kiáh sin.
 Prickle, a, 刺 *ts'z²*. Ts'z, 束 *ts'z²*. Ts'z, 筋 *lak²*. Leh, 筋 *lak²*. Leh.
 Prickliness 多筋 *to lak²*. To leh, 多刺 *to ts'z²*. To ts'z.
 Pricklouse 裁縫花名 *ts'oi fung fá, meng*. Ts'ái fung hwá ming.
 Prickly 多刺的 *to ts'z² tik²*. To ts'z tih, 多勞 *to lak²*. To leh, 筋 *lak² ké²*.
 Prickly-heat 熱癩 *ít, fai*.
 Prickly-pear 霸王 *pá wong*. Pá wáng, 神仙掌 *shan sín 'chéung*. Shin sien cháng, 神僊掌 *shan sín 'chéung*. Shin sien cháng.
 Pride 驕 *kiú*. Kiáu, 傲 *ngò²*. Ngau, 驕傲 *kiú ngò²*. Kiáu ngau, 驕 *ngò²*. Ngau; to take pride in a thing, 誇事 *kw'á sz²*. Kw'á sz; pride of heart, 傲心 *ngò² sam*. Ngau sin, 驕傲之心 *kiú ngò² chí sam*. Kiáu ngau chí sin; to display pride, 發傲 *fát, ngò²*. Fáh ngau, 發傲氣 *fát, ngò² hí*. Fáh ngau k'í; pride and self-sufficiency, 自大 *tsz² tái²*. Tsz tá, 自滿 *tsz² 'mún*. Tsz mwán; pride is an everlasting evil, 傲係萬世之患 *ngò² hai² mán² shai² chí wán²*. Ngau lí wán shí chí hwán, 驕者萬世之患也 *ngò² 'ché mán² shai² chí wán² 'yá*. Ngau ché wán shí chí hwán yé; insolence, 傲慢 *ngò² mán²*. Ngau mán; generous elation of heart, 豪氣 *hò hí*. Háu k'í; beauty displayed, 繁華 *fán wá*. Fán hwá; summer's pride, 夏之華麗 *há² chí wá lai²*. Híá chí hwá lí; military pride, 兵人之豪氣 *ping yan chí hò hí*. Ping jin chí háu k'í, 兵人之傲氣 *ping yan chí ngò² hí*. Ping jin chí ngau k'í, 兵人所誇者 *ping yan 'sho kw'á 'ché*. Ping jin so kw'á ché, 兵人之傲者 *ping yan chí ngò² 'ché*. Ping jin chí ngau ché; a wolf in pride, 起水嘅狼 *'hí 'shui ké² long 'ná*; self-exaltation, 自誇者 *tsz² kw'á 'ché*. Tsz kw'á ché; conceit, 自滿 *tsz² 'mún*. Tsz mwán.
 Pride, to, 誇 *kw'á*. Kw'á, 夸 *kw'á*. Kw'á, 誇大 *kw'á tái²*. Kw'á tái; to pride one's self, 自誇 *tsz² kw'á*. Tsz kw'á.
 Pride of India, melia azederach, 森樹 *sham shü²*. San shú.
 Prideful, full of pride, 滿以驕傲 *'mún í kiú ngò²*. Mwán í kiáu ngau.

Prideless 無驕無傲, mò kiú, mò ngò. Wú kiáu wú ngau.

Priding 誇, kw'á. Kw'á, 誇大 kw'á tái. Kw'á tái.

Prier, a, 探子 t'ám' tsz. T'an tsz.

Priest, a, 祭司 tsai' sz. Tsí sz, 祭者 tsai' ché. Tsí ché, 祭主 tsai' chü. Tsí chü; a high priest, 祭司長 tsai' sz 'chéung. Tsí sz cháng; a presbyter, 會老 ú' 'lò. Hwui láu; a pastor, 牧師 muk, sz. Muh sz; a Rom. Catholic priest, 神父 shan fú. Shin fú; a Buddhist priest, 和尚 wo shéung. Ho sháng, 沙門 shá mún. Shá mún, 上人 shéung' yan. Sháng jin, 僧 sang. Sang, 僧人 sang yan. Sang jin, 老僧 'lò sang. Láu sang, 比丘 pí yau. Pí k'íu, 桑門 song mún. Sóng mun, 海閣黎 hoi shé lai. Hái shé lí, 僧伽 * sang ká. Sang kiá, 衲子 * náp, tsz. Náh tsz, 衲弟 * náp, tái. Náh tí, 貧衲 * p'an náp. P'in náh; a Taoist priest, 道士 tò' sz. Táu sz, 道人 tò' yan. Táu jin; to become a priest, 出家 ch'ut, ká. Ch'uh kiá, 受戒 shau' kái. Shau kiái; priest and people, 僧俗 sang tsuk. Sang suh; a lama priest, 喇嘛僧 ká lá sang. Kiá lá sang, 喇嘛僧 lá má sang. Lá má sang; officiating priests in the monastery, 僧錄司講經 sang luk, sz 'kong king. Sang luk sz kiáng king; priests expounding their doctrine, 僧錄司闡教 sang luk, sz 'chín káu. Sang luk sz chen kiáu; director of priests in a monastery, 僧綱司僧正 † sang kong sz sang ching. Sang káng sz sang ching.

Priest-like 若祭司 yéuk, tsai' sz. Joh tsí sz.

Priestcraft 祭司之詭騙 tsai' sz chí 'kwai p'in. Tsí sz chí kwei p'ien, 祭司騙人之法 tsai' sz p'in' yan chí fát. Tsí sz p'ien jin chí fát; ditto in China, 和尚之騙人者 wo shéung' chí p'in' yan 'ché. Ho sháng chí p'ien jin ché.

Priestess, Buddhist, 尼姑 ní kú. Ní kú, 女僧 'nū sang. Nū sang, 妮姑 ní kú. Ní kú, 女尼 'nū ní. Nū ní, 比丘尼 pí yau ní. Pí k'íu ní.

Priesthood, office of a priest, 祭司之職 tsai' sz chí chik. Tsí sz chí chih; the order of men set apart for sacred offices, 諸祭司者 chü tsai' sz 'ché. Chú tsí sz ché, 諸牧師者 chü muk, sz 'ché. Chú muk sz ché; ditto in China and applied to Buddhists, 僧家 sang ká. Sang kiá; ditto to Taoists, 道家 tò' ká. Táu kiá.

Priestly 祭司的 tsai' sz tik. Tsí sz tih; becoming a priest, 合祭司的 hòp, tsai' sz tik. Hoh tsí sz tih; priestly garment, in China, 衲衣 náp, í. Náh í, 毳衣 ts'ui' í. Ts'ui' í; the priestly office, 祭司之職 tsai' sz chí chik. Tsí sz chí chih.

Priestridden 屈祭司嘅 wat, tsai' sz ké, 被祭司治嘅 pí tsai' sz chí ké; ditto, among Rom. Catholics, 屈神父的 wat, shan fú' tik. K'íuh shin fú tih.

Prig, a thief, 賊子 ts'ák, tsz. Ts'eh tsz; a pert, conceited, saucy, pragmatical fellow, 自誇張者 tsz' kw'á chéung 'ché. Tsz kw'á cháng ché.

Prig, to steal, 偷 t'au. T'au.

Priggish 誇大的 kw'á tái tik. Kw'á tái tik, 誇張的 kw'á chéung tik. Kw'á cháng tih.

Prim, straight, 直 chik. Chih; erect, 植 chik. Chih; formal, 執禮的 chap, 'lai tik. Chih lí tih; affectedly nice, 文飾的 man shik, tik. Wan shih tih, 文貌的 man mǎu' tik. Wan mǎu tih.

Primacy 主教之職 'chü káu' chí chik. Chú kiáu chí chih.

Prima donna 先唱之女 sín ch'éung' chí 'nū. Sien ch'áng chí nū.

Prima facie, at first view, 初見的 ch'o kín' tik. Ts'ú kien tih, 初現的 ch'o ín' tik. Ts'ú hien tih.

Primage 落貨賞銀 lok, fo' 'shéung ngan. Loh ho sháng yin.

Primarily 第一 tai' yat. Tí yih; originally, 本 'pún. Pun, 原 ün. Yuen.

Primary, first in order of time, 頭先 t'au sín. T'au sien, 元始的 ün 'ch'í tik. Yuen ch'í tih, 元先的 ün sín tik. Yuen sien tih, 原 ün. Yuen, 頭等的 t'au tang tik. T'au tang tih, 起首的 'hí shau tik. K'í shau tih; first or lowest in order, 初 ch'o. Ts'ú, 小 'siú. Siáu; radical, 本 'pún. Pun; chief, 首 'shau. Shau, 元 ün. Yuen, 第一 tai' yat. Tí yih; primary matter, 氣 hí. K'í, 气 hí. K'í, 元氣 ün hí. Yuen k'í; primary formation of matter, 氣積爲質 hí tsik, wai chat. K'í tsih wei chih; primary and secondary matter, 本末 'pún mǔt. Pun moh; primary lessons or studies, 小學 'siú hok. Siáu hioh, 初訓 ch'o fan. Ts'ú hien, 初學 'ch'o hok. Ts'ú hioh; primary schools, 初學館 ch'o hok, kún. Ts'ú hioh kwán, 訓蒙館 fan, mung kún. Hiun mung kwán, 啟蒙館 'k'ai, mung kún. K'í mung kwán; of primary importance, 第一緊要的 tai' yat, 'kan iú' tik. Tí yih kin yáu tih, 重要的 chung' iú' tik. Chung yáu tih, 最要的 tsui' iú' tik. Tsui yáu tih; primary planets, 元行星 ün hang sing. Yuen hang sing.

Primate 主教者 'chü káu' 'ché. Chú kiáu ché, 教魁 káu' fú. Kiáu kwei.

Prime, first in order of time, 本 'pún. Pun, 原 ün. Yuen, 源 ün. Yuen, 第一 tai' yat. Tí yih, 最先 tsui' sín. Tsui sien; first in rank, 第一 tai' yat. Tí yih, 首 'shau. Shau, 上 shéung. Sháng, 上等 shéung' tang. Sháng tang, 至好 chí 'hò. Chí háu, 頂好 'teng 'hò. Tíng háu; prime pork, 頂好猪肉 'teng 'hò chü yuk. Tíng háu chú juh, 上等猪肉 shéung' tang chü yuk. Sháng tang chú juh; prime minister, 首相 'shau séung'. Shau siáng, 冢相 'ch'ung séung'. Ch'ung siáng, 宰相 'tsoi séung'. Tsái siáng, 太宰 t'ái' tsoi. T'ái tsái, 拜相 pái' séung'. Pái siáng, 丞相 shing séung'. Ching siáng, 相國 séung' kwok. Siáng kwoh, 國柱 kwok, 'ch'ü. Kwoh ch'ü; prime cost, 本錢 'pún ts'in. Pun ts'ien, 本價 'pún ká. Pun kiá, 原價 ün ká. Yuen kiá;

* Stand for I, the poor priest.

† See 留青新集 vol. 13. leaf 43.

below the prime cost, 唔够本 *m kau' pún*, 賒本 *shít' pún*. Sheh pun, 折本 *chít' pún*. Cheh pun; prime number, 本數 *pún shò'*. Pun sú; lecherous, 好嫖 *hò' p'íu*. Háu p'íau.

Prime, the dawn, 旦 *tán'*. Tán, 啟明 *'k'ai ming*. K'í ming; the morning, 早晨 *'tsò shan*. Tsáu shin; prime of life, 年富 *nín fú'*. Nien fú, 少壯 *shíu' chong'*. Sháu chwáng, 少年 *shíu' nín*. Sháu nien; full health, 壯健 *chong' kín'*. Chwáng kien, 強壯 *k'éung chong'*. K'íang chwáng; the prime of the moon, 新月 *san üt'*. Sin yueh; prime vertical, 緯圈 *'wai hün*. Wei k'üen; prime pieces of flesh, 頂好肉 *'teng hò yuk*. Ting háu juh, 脛 *ch'ing*. Ch'ing, 精肉 *tseng yuk*. Tsing juh.

Prime, to, in gunnery, 落匪藥 *lok súp, yéuk*; ditto in mining, 落火引 *lok' fo' yan*. Loh ho yin; ditto in painting, 打底 *'tá tai*. Tá tí.

Prime minister, see Prime and Minister.

Primed, having powder in the pan, 有匪藥 *'yau súp, yéuk*, 落過匪藥 *lok' kwo' súp, yéuk*.

Primely 第一 *tai' yat*. Tí yih, 最先 *tsui' sín*. Tsui sien; originally, 本 *pún*. Pun, 原 *ün*. Yuen.

Primer, a work for elementary instruction, 初學 *ch'o hok*. Ts'ú hioh, 初訓 *ch'o fan'*. Ts'ú hiun, 小學 *'siú hok*. Siáu hioh, 幼學 *yau' hok*. Yú hioh; the great primer, two lines great primer, and long primer, 錫字樣名 *sek, tsz' yéung' meng*. Sih tsz yáng ming.

Primeval, original, 原 *ün*. Yuen, 本 *pún*. Pun, 本然 *pún ín*. Pun jen, 原本的 *ün' pún tik*. Yuen pun tih, 肇 *shíu'*. Sháu; primeval virtue, 明德 *ming tak*. Ming teh, 平然之德 *p'ing ín chí tak*. P'ing jen chí teh.

Primegenial, first-born, 初生的 *ch'o shang tik*. Ts'ú sang tih, 冢子 *'ch'ung tsz*. Chung tsz.

Priming, in gunnery, 落匪藥 *lok súp, yéuk*; ditto in painting, 打底 *'tá tai*. Tá tí; priming powder, 匪藥 *súp, yéuk*.

Priming wire 匪藥線 *súp, yéuk, sín'*.

Primitive, pertaining to the beginning or origin, 原 *ün*. Yuen, 本 *pún*. Pun, 原的 *ün tik*. Yuen tih, 原本的 *ün' pún tik*. Yuen pun tih, 先的 *sín tik*. Sien tih; old-fashioned, 古老 *'kú' lò*. Kú láu; the primitive state of mankind, 人原本之時 *yan ün' pún chí shí*. Jin yuen pun chí shí, 人原之情勢 *yan ün' chí ts'ing shai'*. Jin yuen chí ts'ing shí, 人始之情形 *yan 'ch'í chí ts'ing ying*. Jin ch'í chí ts'ing hing; a primitive word, 本字 *'pún tsz'*. Pun tsz, 元本之字 *ün' pún chí tsz'*. Yuen pun chí tsz; the primitive colors, 原色 *ün shik*. Yuen sih, 本色 *pún shik*. Pun sih, 正色 *ching' shik*. Ching sih; the three primitive colors, 三正色 ** sám ching' shik*. Sán ching sih; the primitive cause, 本故 *pún kú'*. Pun kú, 元始 *ün' ch'í*. Yuen ch'í, 元故 *ün kú'*. Yuen kú; the primi-

tive form, 原形 *ün ying*. Yuen hing, 元形 *ün ying*. Yuen hing; the primitive church, 原本聖會 *ün' pún shing' úi'*. Yuen pun shing hwui.

Primitive, a word not derived from another, 本字 *'pún tsz'*. Pun tsz.

Primitively, originally, 本 *pún*. Pun, 原 *ün*. Yuen; at first, 始初 *'ch'í ch'o*. Ch'í ts'ú.

Primness, affected formality, 執禮者 *chap, 'lai ché*. Chih lí ché; affected nicety, 粧整 *chong' ching*. Chwáng ching; primness of style, 粧整文理 *chong' ching man 'lí*. Chwáng ching wan lí.

Primo 首樂 *'shau ngok*. Shau yoh.

Primogenial, first-born, 初生嘅 *ch'o shang ké'*, 始生的 *'ch'í shang tik*. Ch'í sang tih; primary, 原的 *ün tik*. Yuen tih; elementary, 初的 *ch'o tik*. Ts'ú tih, 始初的 *'ch'í ch'o tik*. Ch'í ts'ú tih.

Primogenitor 元祖 *ün' tsò*. Yuen tsú, 始祖 *'ch'í tsò*. Ch'í tsú, 鼻祖 *pí' tsò*. Pí tsú.

Primogeniture 爲冢子 *wai 'ch'ung tsz*. Wei ch'ung tsz, 爲長子 *wai 'chéung tsz*. Wei cháng tsz; the right which belongs to the eldest child, 長子之好 *'chéung tsz chí' hò ch'ü'*. Cháng tsz chí háu ch'ü, 長子之益處 *'chéung tsz chí yik, ch'ü'*. Cháng tsz chí yih ch'ü.

Primordial, origin, 原 *ün*. Yuen; the first principle or element, 元故 *ün kú'*. Yuen kú, 原本者 *ün' pún 'ché*. Yuen pun ché.

Primrose, primula, 蓮馨花 *lín hing fá*. Lien hing hwá.

Primum mobile 元動天 *ün tung' t'in*. Yuen tung t'ien, 宗動天 *tsung tung' t'in*. Tsung tung t'ien.

Primus inter pares 同班嘅頭人 *t'ung pán ké' t'au yan*, 同班之首 *t'ung pán 'ch'í shau*. T'ung pán chí shau, 班首 *pán 'shau*. Pán shau.

Prince, a sovereign, 君 *kwan*. Kiun, 君王 *kwan wong*. Kiun wáng, 君長 *kwan 'chéung*. Kiun cháng; illustrious or enlightened prince, 明君 *ming kwan*. Ming kiun; the prince of a state, 國君 *kwok kwan*. Kwok kiun; the prince and ministers, 君臣 *kwan shan*. Kiun chin, 元首 *ün' shau 'kú kwang*. Yuen shau kú kwang; the son of an emperor, †, 皇子 *wong tsz*. Hwáng tsz; the son of a king, 王子 *wong tsz*. Wáng tsz; the eldest son of an emperor, when heir-apparent, 太子 *t'ai' tsz*. T'ai tsz, 儲君 *ch'ü kwan*. Chü kiun, 東儲 *tung ch'ü*. Tung ch'ü, 后 *hau'*. Hau; a prince of the blood in Tartar language, 阿哥 *'á ko*. Á ko; ditto of a king, when heir-apparent, 世子 *shai' tsz*. Shí tsz; a prince of the Imperial family of China, 親王 *ts'an wong*. Ts'in wáng; the eldest son of ditto, when of the first wife, 多羅郡王 *to lo*

+ 西國諸皇, 王, 君, 公等之男子稱爲君; 俄羅斯皇之男子稱爲太君; 奧地利國皇之男子稱爲太公.

* 卽是紅黃藍.

kwan² wong. To lo kiun wáng; ditto when of a second wife, 多羅貝勒 * to lo púi² lak. To lo pei leh, 周山貝子, chau shán púi² tsz. Chau shán pei tsz; a prince or heir-apparent of a feudatory, 樹子 shū² tsz. Shú tsz; a prince or the princes of the empire, 諸侯 chū² hau. Chú hau; a prince or marquis of modern days, 侯 hau. Hau; ancient princes, 辟公 p'ik, kung. P'ik kung; a prince of the people, 人君 yan kwan. Jin kiun, 樞要 ch'ü iú². Ch'ü yáu; a prince of the Imperial family wears a yellow sash, 宗室束金黃帶 tsung shat, ch'uk, kam, wong tái². Tsung sih shuh kin hwáng tái; a prince of the Ghioro wears a red girdle, 覺羅束紅帶 kok, lo ch'uk, hung tái². Kioh lo shuh hung tái; my Lord our prince, 主公 chū² kung. Chú kung.

Prince-like 若君 yéuk, kwan. Joh kiun, 合君 hóp, kwan. Hoh kiun.

Princedom 君之國 kwan chí kwok. Kiun chí kwoh; the rank of a prince, 爲君者 wai kwan 'ché. Wei kiun ché.

Princely 君嘅 kwan ké, 君的 kwan tik. Kiun tih; a princely man, 君子 kwan tsz. Kiun tsz; princely virtue, 君子之德 kwan tsz chí tak. Kiun tsz chí teh; princely munificence, 君之寬度 kwan chí fún tò². Kiun chí kwán tú, 君之寬量 kwan chí fún léung². Kiun chí kwán liáng; royal, 王 wong. Wáng; a princely estate, 王業 wong íp. Wáng nieh, a princely edifice, 王府 wong 'fú. Wáng fú.

Princess 公主 kung 'chü. Kung chú, 君女 kwan 'nü. Kiun nü; princess of Russia, 俄國公主 Ngo kwok, kung 'chü. Ngo kwoh kung chú, 俄國太君主 Ngo kwok, tái² kwan 'chü. Ngo kwoh tái² kiun chú; a princess of Austria, 奧地利公主 òtí lí kung 'chü. Ngautí lí kung chú, 奧地利太公主 òtí lí tái² kung 'chü. Ngautí lí tái² kung chú; a sovereign princess, 君主 kwan 'chü. Kiun chú; the sovereign princess of England, 大英國君主 tái² Ying kwok, kung 'chü. Tá Ying kwoh kung chú; the consort of a prince, or emperor, 娘娘 néung, néung. Néang néang, 后 hau². Hau, 皇后 wong hau². Hwáng hau, 國后 kwok, hau². Kwoh hau.

Principal, highest in rank, character or respectability, 頭 t'au. T'au, 首 shau. Shau, 元 ün. Yuen, 主 'chü. Chú, 正 ching². Ching, 魁 fúi. Kwei; the most important, 最要嘅 tsui² iú² ké, 最重的 tsui² chung² tik. Tsui chung tih, 第一 tái² yat. Tí yih, 至緊要的 chí² 'kan iú² tik. Chí kin yáu tih; the principal actor, 正生 ching² shang. Ching sang, 正脚 ching² kéuk. Ching kioh; the principal manager or overseer, 管事 'kún sz². Kwán sz; principal partner, see Partner; the principal officer, 正堂 ching² t'ong. Ching t'áng; the principal seat, 正位 ching² wai². Ching wei, 首位 shau wai². Shau wei; the principal idea or

scope of a book, 正意 ching² í. Ching í, 正旨 ching² chí. Ching chí, 要旨 iú² chí. Yáu chí, 宗旨 tsung chí. Tsung chí; the principal matter or thing, 緊要嘅事 'kan iú² ké sz², 第一之事 tái² yat, chí sz². Tí yih chí sz, 最要之事 tsui² iú² chí sz². Tsui yáu chí sz, 本 'pún. Pun; the principal evils, 首患 shau wán². Shau hwán, 最大之患 tsui² tái² chí wán². Tsui tái chí hwán; the principal teacher, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 主教 'chü káu'. Chú kiáu, 教長 káu² 'chéung. Kiáu cháng; the principal offender, 首犯 shau fán². Shau fán; the principal robber, 賊頭 ts'ák, t'au. Ts'eh t'au, 賊魁 ts'ák, fúi. Ts'eh kwei; the principal of the National College, 國子監祭酒 kwok, 'tsz kám' tsai² 'tsau. Kwoh tsz kien tsí tsíú; principal overseer of the banqueting house, 光祿寺卿 kwong luk, tsz² hing. Kwáng luh sz k'ing; the principal military commander, 兵頭 ping t'au. Ping t'au; the principal devil, 鬼魁 'kwai fúi. Kwei kwei; the principal wife, 正室 ching² shat. Ching shih, 嫡室 tik, shat. Tih shih, 大婆 tái² p'o. Tá p'o, 正妻 ching² ts'ai. Ching ts'í; the principal wife and concubine, 大婆阿奶 tái² p'o á² 'nái, 嫡庶 tik, shü². Tih shü, 妻妾 ts'ai ts'ip. Ts'í ts'ieh; the principal gate, 頭門 t'au mún.

Principal, the, 首 shau. Shau, 頭 t'au. T'au, 元 ün. Yuen, 主 'chü. Chú, 魁 fúi. Kwei, 頭目 t'au muk. T'au muk, 目 muk. Muh, 頭一个 t'au yat, ko². T'au yih ko, 第一 tái² yat. Tí yih, 長 'chéung. Cháng, 首領 shau 'leng. Shau ling; principal and accessory, 首從 shau tsung². Shau tsung; principal and secondary, 正從 ching² tsung². Ching tsung, 首從 shau tsung². Shau tsung, 正副 ching² fú². Ching kú; principal (capital) and interest, 母子 'mò tsz. Mú tsz, 本息 'pún sik. Pun sih, 本利 'pún lí. Pun lí; the principal of a school, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu; ditto of a college, 掌院 'chéung ün². Cháng yuen; to be the principal, 做頭人 tsò² t'au yan. Tso t'au jin, 爲頭人 wai t'au yan, 爲首 wai shau. Wei shau, 爲第一个 wai tái² yat, ko². Wei tái yih ko.

Principality, sovereignty, 國 kwok. Kwoh, 君之國 kwan chí kwok. Kiun chí kwoh; a prince, 君 kwan. Kiun; in ancient times, 郡 kwan². Kiun, and was ruled by a prince, at present the character stands for, 府 'fú. Fú, a department.

Principally 大概 tái² k'oi². Tá k'ai, 大約 tái² yéuk. Tá yoh, 大抵 tái² tai. Tá tí, 大畧 tái² léuk. Tá loh.

Principia 原理 ün 'lí. Yuen lí.

Principle, cause or source, 原 ün. Yuen, 本 'pún. Pun, 本原 'pún ün. Pun yuen, 原由 ün yau. Yuen yú; element, 本行 'pún hang. Pun hang; a general truth, or law comprehending all subordinate truths, 理 'lí. Lí, 道理 tò². Táu, 道理 tò² 'lí. Táu lí; the principle of the mind, 心嘅道理 sam ké tò², 心術 sam shut. Sin shuh, 道術

* 貝勒 stands for Beile.

tò² shut. Táu shuh; the principle of nature, 性之理 sing' chí 'lí. Sing chí lí; the principle of benevolence, 仁之端 yan chí tün. Jin chí twán; celestial principle, 天道 t'in tò². T'ien tau, 天理 t'in 'lí. T'ien lí; the principle of all existing things, 精氣 tsing hí. Tsing k'í, 精靈之氣 tsing ling chí hí. Tsing ling chí k'í; the procreative principle of nature, 綱緼 yan wan. Yin yun, 綱氤 yan wan. Yin yun; the principle of order, 理 'lí. Lí; the principle of right, 義理 í 'lí. Í lí; the moral principle, inborn with man, 天所賦之理 t'in 'sho fú' chí 'lí. T'ien so fú chí lí, 本然之理 'pún ín chí 'lí. Pun jen chí lí, 秉彝 ping í. Ping í; principles of government, 治國之理 chí kwok, chí 'lí. Cih kwoh chí lí, 經紀 king k'í. King k'í; the unalterable principle or fate of a state, 國步 kwok, pò². Kwoh pú; principle of the universe, 天地之道 t'in tí chí tò². T'ien tí chí tau, 彌綸 mí lun. Mí lun; the original principle or incipient origin of things, 始初之道 'ch'í 'ch'o chí tò². Ch'í ts'ú chí tau, 朕兆 cham' chiú². Chin cháu; evil principles, 邪莠 ts'é koi. Sié kái; the principle of propriety, 禮儀之道 'lai í chí tò². Lí í chí tau; a principle of human nature, 人性之理 yan sing' chí 'lí. Jin sing chí lí, 臨人性 shuk, yan sing'. Shuh jin sing; a universal principle, 通行之理 t'ung hang chí 'lí. T'ung hang chí lí; it contains this principle, 但包括呢的理 'k'ü páu kút, ní tí 'lí, 包此理 páu 'ts'z 'lí. Páu ts'z lí; a fundamental principle, 有倫有脊 'yau lun 'yau tsik. Yú lun yú tsih; every one has a principle, 各有道理 kok, 'yau tò² 'lí. Koh yú tau lí; every one adheres to his own principle, 各執已見 kok, chap, 'kí k'ín'. Koh chih kí kien; striving to adhere to high principles, 景行行止 'king hang' hang 'chí. King hing hang chí.

Principle, to impress with any tenet, 俾道理嚟教 'pí tò² 'lí lai káu', 教之以理 káu' chí 'í 'lí. Kiáu chí í lí.

Principled 有道 'yau tò². Yú tau, 有理 'yau 'lí. Yú lí.

Princock, } a conceited person, 執迷嘅人 chap,
Princox, } mai ké' yan.

Prink, to dress for show, 著排長 chéuk, p'ái ch'éung. Choh p'ái ch'áng, 著繁華 chéuk, fán wá. Choh fán hwá.

Print, to, as books &c., 印 yan'. Yin; ditto, as letters on the back of a book, 鈔 nát; to print books, 印書 yan' shü. Yin shü; to print letters on the back of a book, 鈔字 nát, tsz'; to print calico, 印花布 yan' fá pò'. Yin hwá pú; to print red, 印紅字 yan' hung tsz'. Yin hung tsz; to print for gratuitous distribution, 印送 yan' sung'. Yin sung, 印施 yan' shí. Yin shí; to cut and print, 刊印 'hon yan'. Hán yin, 刊刷 'hon shát. Hán shwáh; to print and publish, 印而出 yan' í ch'ut. Yin rh ch'uh, 刊刻頒行

'hon hák, pán hang. Hán k'eh pán hang; to print in two colors, 套板 t'ò' pán. T'ú pán; to print from blocks, 俾木板印 'pí muk, 'pán yan'. Muh pán yin; to print a news paper, 印新聞紙 yan' san man 'chí. Yin sin wan chí.

Print, a mark, 號 hò². Háu; the print of the foot, 腳跡 kéuk, tsik. Kioh tsih, 足迹 tsuk, tsik. Tsuh tsih; a stamp, 印號 yan' hò². Yin háu; prints, engravings, 畫 wá². Hwáh, 圖 t'ò. T'ú, 畫兒 wá' í. Hwá rh; ditto, printed calicoes, 印花布 yan' fá pò'. Yin hwá pú; out of print, 無得買 mò tak, 'mái. Wú teh mái, 買完 'mái ün. Máí hwán; wooden prints, 板圖 'pán t'ò. Pán t'ú; to come out in a print, 被印 pí' yan'. Pí yin; in print, neat, 子細 'tsz sai'. Tsz sí, 幼細 yau' sai'. Yú sí; it is in print, 篇什所載 p'ín shap, 'sho tsoi'. P'ien shih so tsái.

Printed 印過 yan' kwo'. Yin kwo, 印了 yan' 'liú. Yin liáu; ditto, as letters on the back of books, 鈔了 nát, 'liú. Náh liáu.

Printer 印書嘅 yan' shü ké'; a master printer, 印書師傅 yan' shü sz fú'. Yin shü sz fú; printer's ink, 印書之墨 yan' shü chí mak. Yin shü chí meh; the printer's devil, 印書嘅鬼仔 yan' shü ké' kwai 'tsai.

Printing 印 yan'. Yin; ditto, as letters on the back of books, 鈔 nát.

Printing, the act of ditto, 印者 yan' 'ché. Yin ché; the art of ditto, 印之藝 yan' chí ngai'. Yin chí í.

Printing ink 印書墨 yan' shü mak. Yin shü meh.

Printing-machine 印書機 yan' shü kí. Yin shü kí.

Printing-paper 印書紙 yan' shü 'chí. Yin shü chí.

Printing-press 印書架 yan' shü ká'. Yin shü kiá.

Printless 無跡 mò tsik. Wú tsih.

Prior 先 sín. Sien, 預先 ü' sín. Yú sien, 第一 tai' yat. Tí yih, 頭一 t'au yat. T'au yih; a prior obligation, 頭先應承 t'au sín ying shing. T'au sien ying ching; a prior engagement, 先約定 sín yéuk, teng'. Sien yoh ting.

Prior, of a Buddhist monastery, 方丈 fong chéung'. Fáng cháng; ditto of a Taoist monastery, 觀主 kún' 'chü. Kwán chú; ditto of a church or fraternity, 會長 úi' 'chéung. Hwui cháng.

Prioress of a convent, 師傅 sz fú'. Sz fú.

Priori, a, 第一 tai' yat. Tí yih, 最先 tsui' sín. Tsui sien, 首 'shau. Shau; to reason a priori, 首論 'shan lun'. Shau lun, 自然之論 tsz' ín chí lun'. Tsz jen chí lun.

Priority 爲先 wai sín. Wei sien, 爲上 wai shéung'. Wei sháng, 爲尊者 wai tsün 'ché. Wei tsun ché, 爲首者 wai 'shau 'ché. Wei shau ché.

Prisage 在大英國由二十頓酒抽得二頓 tsoi' tái Ying kwok, yau í shap, tun 'tsau ch'au tak, í tun. Tsái tá Ying kwoh yú rh shih tun tsiú ch'au teh rh tun.

Prism 虹鏡 hung keng'. Hung king, 三角鏡 sám kok keng'. Sán koh king.

Prismatic } 虹鏡的, hung keng' tik. Hung king
Prismatical } tih, 三角鏡的, sám kok, keng'
tik. Sán koh king tih.

Prismatically 以虹鏡 'í hung keng'. Í hung king,
以三角鏡 'í sám kok, keng'. Í sám koh king.

Prison 監房 kám fong. Kien fáng, 監牢 kám lò.
Kien láu, 黑房 hak fong. Heh fáng, 獄 yuk.
Yoh, 囹圄 ling 'ü. Ling yú, 囚 ts'au. Ts'íu,
周桎 chau pai'. Chau pí, 狴犴 pai' kon. Pí
kán; the emperor's prison, 天子嘅監 t'in 'tsz
ké kám, 大牢 tái' lò. Tá láu; to be in prison,
坐監 tso' kám. Tso kien, 坐黑房 tso' hak
fong. Tso heh fáng, 坐獄 tso' yuk. Tso yoh, 獄
中 yuk chung. Yoh chung, 在監牢 tsoi' kám
lò. Tsái kien láu; to put to or into prison, 落監
lok kám. Loh kien, 丟監 tiú kám. Tiáu kien,
發監 fát kám. Fáh kien, 韞監 wan' kám; to
take to prison, 收監 shau kám. Shau kien, 押
監 áp kám. Yáh kien, 繫獄 hai' yuk. Hí yoh,
監禁 kám kam'. Kien kin; a female prison, 女
監 'nü kám. Nü kien, 女牢 'nü lò. Nü láu;
the keeper of a prison, 監吏 kám lí. Kien lí,
獄官 yuk kún. Yoh kwán; to break out of pri-
son, 逃監 t'ò kám. T'áu kien, 穴獄 üt yuk.
Yueh yoh, 走監 'tsau kám. Tsiú kien.

Prison, to, see Imprison.

Prisoner 犯人 fán' yan. Fán jin, 監犯 kám fán'.
Kien fán, 罪人 tsui' yan. Tsui jin; an old pri-
soner, 監敬 kám 'tan; an escaped prisoner, 走
監犯 'tsau kám fán'. Tsiú kien fán; to allow a
prisoner to escape, 釋放 mái' fong'. Máí fáng;
a prisoner of war, 俘 fú yan. Fú jin, 俘囚
fú ts'au. Fú ts'íu, 虜 'lò. Lú; to take prisoner,
捉拿人 chuk ná yan. Chuh ná jin, 捉獲人
chuk wok yan. Chuh hwoh jin; to take one a
prisoner of war, 虜人 'lò yan. Lú jin, 俘虜人
fú 'lò yan. Fú lú jin; prisoner to the state, 國
犯 kwok fán'. Kwoh fán; a prisoner's cart, 輜
車 lám' kü. Lán kü, 檻車 lám' kü. Lán kü;
the prisoner at the bar, 被告者 pí' kò' 'ché. Pí
káu ché.

Pristine, original, 原 ün. Yuen, 原頭嘅 ün t'au
ké, 原頭的 ün t'au tik. Yuen t'au tih, 原本
的 ün 'pún tik. Yuen pun tih; to illustrate
pristine virtue, 明明德 ming ming tak. Ming
ming teh; pristine dignity, 原本之威 ün 'pún
chí wai. Yuen pun chí wei; pristine glory, 原
本之榮 ün 'pún chí wíng. Yuen pun chí yung.
Prattle 虛談 hü t'ám. Hü t'án, 空說
hung shüt. K'ung shwöh.

Privacy 隱 'yan. Yin, 幽 yau. Yú; secrecy, 暗
òm'. Ngán, 閤 pí'. Pí; to live in privacy, 隱居
'yan kü. Yin kü, 幽居 yau kü. Yú kü, 潛居
ts'im kü. Ts'ien kü; to keep privacy of an affair,
閤事 pí' sz'. Pí sz, 守事閤密 'shau sz' pí' mat.
Shau sz pí mih; in privacy, 私吓 sz 'há, 私下
sz há'. Sz hiá.

Private, peculiar to one's self, 私家 sz ká. Sz kiá,
私 sz. Sz, 已 'kí. Kí; secret, 私 sz. Sz, 閤 pí'.

Pí, 秘 pí'. Pí; retired, 隱 'yan. Yin, 幽 yau.
Yú; not open, 暗 òm'. Ngán, 隱 'yan. Yin, 默
òm mak. Ngán meh; a private prayer, 隱
拜 'yan pái'. Yin pái, 私拜 sz pái'. Sz pái; in
private, 私 sz. Sz, 隱然 'yan ín. Yin jen, 暗
中 òm' chung. Ngán chung, 密密 mat mat.
Mih mih, 靜靜 tsing' tsing. Tsing tsing; for
private or family use, 家用 ká yung'. Kiá yung;
a private merchant, one who smuggles, 私客 sz
hák. Sz k'eh; private secretary, 師爺 sz yé.
Sz yé, 幕賓 mok pan. Moh pin, 幕友 mok
'yau. Moh yú; to act as private secretary, 作幕
tsok mok. Tsoh moh, 做師爺 tsò' sz yé. Tso
sz yé; to live in private, 隱居 'yan kü. Yin
kü, 私居 sz kü. Sz kü, 幽居 yau kü. Yú kü;
a private spot, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 幽處
yau ch'ü'. Yú ch'ü, 暗處 òm' ch'ü'. Ngán
ch'ü, 私地 sz tí. Sz tí, 暗室 òm' shat. Ngán
shih; a private affair, 私事 sz sz'. Sz sz; to
serve a private end, 益己 yik 'kí. Yih kí,
利己 lí 'kí. Lí kí; a private end, 私意 sz í.
Sz í; a private chapel, 私禮拜堂 sz 'lai pái'
t'ong. Sz lí pái t'áng; a private house, 私屋 sz
uk. Sz uh, 私室 sz shat. Sz shih; private de-
votion, 隱拜 'yan pái'. Yin pái; a poor, private
individual, 白徒 pák t'ò. Peh t'ú, 白身 pák
shan. Peh shin; a private individual, 白衣人
pák í yan. Peh í jin, 白丁 pák ting. Peh ting,
布衣 pò' í. Pú í; the dwelling of a private in-
dividual, 白屋 pák uk. Peh uh; a private gen-
tleman, 居士 kü sz'. Kü sz, 處士 'ch'ü sz'.
Ch'ü sz; a private scholar, 居士 kü sz'. Kü sz;
a private tutor, 西賓 sai pan. Sí pin, 西席 sai
tsik. Sí tsih; a private soldier, 兵丁 ping ting.
Ping ting, 廝徒 sz t'ò. Sz t'ú, 廝徒 sz t'ò.
Sz t'ú, 士卒 sz' tsut. Sz tsuh, 兵卒 ping tsut.
Ping tsuh, 蒼頭 ts'ong t'au. Ts'áng t'au; to
rise from a private station, or as in China, with-
out graduating at the civil or military examina-
tions, 白衣出身 pák í ch'ut, shan. Peh í
ch'uh shin; public before private interest, 先公
後私 sín kung hau' sz. Sien kung hau sz;
private effects, 家私 ká sz. Kiá sz; private
debt, 私欠 sz hím'. Sz k'ien, 私債 sz chái'. Sz
chái; private to, 私知 sz chí. Sz chí, 竊知 sít,
chí. Tsieh chí; private conversation, 私談 sz
t'ám. Sz t'án, 私吓相論 sz 'há séung lun';
my private feelings, 區區之心 k'ü k'ü chí
sam. K'ü k'ü chí sin; private interview, 私覲
sz tik. Sz tih; on carrying private property on
post horses, 乘驛馬齎私物 shing yik, 'má tsai
sz mat. Ching yih má tsí sz wuh.

Privateer, a, 捕敵船 pò' tik, shün. Pú tih ch'uen.

Privateer, to, 出外捕敵船 ch'ut, ngoi' pò' tik,
shün. Ch'uh wái pú tih ch'uen.

Privately 私 sz. Sz, 私吓 sz 'há, 偷 t'au. T'au, 偷
偷 t'au t'au. T'au t'au; privately lending, 私借
sz tsé. Sz tsié; privately hushing up public crimes,
私和公事 sz wo kung sz'. Sz ho kung sz.

Privateness, secrecy, 私者 sz 'ché. Sz ché; retirement, 隱者 'yan 'ché. Yin ché, 幽者 yau 'ché. Yú ché.

Privation, hardship, 苦 'fú. K'ú, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 辛苦 san 'fú. Sin k'ú; to suffer privations, 捱苦 ngái 'fú. Yái k'ú, 遭難 tsò nán'. Tsáu nán, 歷苦 lik 'fú. Lih k'ú.

Privative, causing privation, 致脫的 chí' t'üt, tik. Chí t'oh tih; not positive, 唔係 m hai', 非 fí. Fí, 不 pat. Puh.

Privative, a, in grammar, 反意之字 * 'fán í chí tsz'. Fán í chí tsz.

Privilege, a particular and peculiar benefit enjoyed by a person, company &c., beyond the common advantages of other citizens, 格外之恩 + kák, ngoi' chí yan. Keh wái chí ngan, 額外之恩 + ngák, ngoi' chí yan. Geh wái chí ngan, 特恩 tak, yan. Teh ngan, 額外之益 ngák, ngoi' chí yik. Geh wái chí yih, 好處 'hò ch'ü', 優待之處 yau toi' chí ch'ü'. Yú tái chí ch'ü, 特益 tak, yik. Teh yih, 特權 tak, k'ün. Teh k'üen; liberty, 自由之理 tsz' yau chí 'í. Tsz yú chí lí; water privilege, 特准河中築壑 tak, 'chun ho chung chuk, pok. Teh chun ho chung chuk kioh, 河中築壑之權 ho chung chuk, pok, chí k'ün. Ho chung chuk kioh chí chí k'üen; privilege or immunity, as applied to certain classes of men in China, 議 'í. Í; privileges and distinctions of imperial rank, 稱乘輿車駕御 ch'ing shing ü, kü ká' ü'. Ch'ing ching yú kü kiá yú.

Privilege, to 俾額外之恩 'pí ngák, ngoi' ké' yan, 賜額外之恩 ts'z' ngák, ngoi' chí yan. Ts'z' geh wái chí ngan, 賜特權 ts'z' tak, k'ün. Ts'z' teh k'üen.

Privileged, in China, applied to a class of men, 議 'í. Í, 應議 ying 'í. Ying í; the eight privileged classes, 八議 pát, 'í. Páh í; offence of the [eight] privileged classes, 應議者犯罪 ying 'í 'ché fán' tsúi'. Ying í 'ché fán tsúi; offences committed by the father and grandfather of the eight privileged classes, 應議者之父祖有犯 ying 'í 'ché chí fú' tsò 'yau fán'. Ying í 'ché chí fú tsú yú fán; enjoying a peculiar right, 有格外之權 'yau kák, ngoi' chí k'ün. Yú keh wái chí k'üen, 有特權 嘅 'yau tak, k'ün ké'.

Privily 暗 òm'. Ngán, 暗裡 òm' 'lí. Ngán lí, 暗中 òm' chung. Ngán chung, 私 sz. Sz, 偷偷 'tau 'tau. T'au t'au, 密密 mat, mat. Mih mih, 隱然 yan ín. Yin jen.

Privy, private knowledge, 私知 sz chí. Sz chí, 暗曉 òm' 'hiú. Ngán hiáu, 同曉 't'ung 'hiú. T'ung hiáu, 共知 kung' chí. Kung chí; without our privy, 唔俾我知 m 'pí 'ngo chí, 不謀之

與我 pat, mau chí 'ü 'ngo. Puh mau chí yú wo; privities, 下陰 há' yam. Hiá yin, 陰物 yam mat. Yin wuh; ditto of children, 屢 ts'úi. Ts'úi.

Privy, private, 私 sz. Sz; secret, not open or public, 暗 òm'. Ngán, 隱 'yan. Yin, 竊 sít. Tsieh, 偷偷 'tau 'tau. T'au t'au, 密密 mat, mat. Mih mih, 幽 yau. Yú; privy stairs, 暗階 òm' kái. Ngán kiái; a privy chair, 廁椅 ts'z' 'í. Ts'z' í; the privy council, 內閣 noi' hòp. Nui hoh, 黃扉 wong fí. Hwáng fí, 黃閣 wong kok. Hwáng koh, 內閣 noi' kok. Nui koh; the privy council of eunuchs, 樞密院 ch'ü mat, ün'. Ch'ü mih yuen; privy councillor, 相國 séung' kok. Siáng kwoh, 內閣大學士 noi' kok, tái' hok, sz'. Nui koh tái' hoh sz, 內相 noi' séung'. Nui siáng, 丞相 shing séung'. Ching siáng; privy to, 有分 'yau fan'. Yú fan; privy to a crime, 同犯 't'ung fán'. T'ung fán, 同罪 't'ung tsúi'. T'ung tsúi.

Privy, a, 廁 ts'z'. Ts'z, 廁 ts'z'. Ts'z, 廁坑 ts'z' hang. Ts'z hang, 廁所 ts'z' 'sho. Ts'z so.

Privy-chamber 禁房 kam' fong. Kin fáng, 密房 mat, fong. Mih fáng.

Privy-seal † 行寶 hang 'pò. Hang páu.

Prize, that which is taken from an enemy in war, 奪敵之物 tüt, tik, chí mat. Toh tih chí wuh, 捕敵之物 pò' tik, chí mat. Pú tih chí wuh; anything gained in a contest 標 piú. Piáu; a reward, 贏嘅野 yeng ké' 'yé, 賞物 'shéung mat. Sháng wuh, 得勝之賞 tak, shing' chí 'shéung. Teh shing chí sháng; to take the prize, 奪標 tüt, piú. Toh piáu; the first prize, 頭標 'tau piú. T'au piáu; to take or get the first prize, 奪頭籌 tüt, 'tau ch'au. Toh t'au ch'au; to carry the prize, 贏 yeng. Ying, 奪標 tüt, piú. Toh piáu; prize court, 捕物法院 pò' mat, fát, ün'. Pú wuh fát yuen.

Prize, to rate, 估價 'kú ká'. Kú kiá; to value highly, 貴重 kwai' chung'. Kwei chung, 以爲貴重 'í wai kwai' chung'. Í wei kwei chung, 寶之 'pò chí. Páu chí, 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 珍寶之 'chan 'pò chí. Chin páu chí, 以爲寶貝 'í wai 'pò púi'. Í wei páu pei; to prize highly, 多貴之 'to kwai' chí. Tò kwei chí, 睇得好重 'tai tak, 'hò chung'. Tí teh háu chung, 看爲貴重 hon' wai kwai' chung'. K'an wei kwei chung, 甚貴之 sham' kwai' chí. Shin kwei chí.

Prized, rated, 估過價 'kú kwo' ká'. Kú kwo kiá; esteemed, 貴重過 kwai' chung' kwo'. Kwei chung kwo, 寶貝過 'pò púi' kwo'. Páu pei kwo.

Prizing, rating, 估價 'kú ká'. Kú kiá; valuing, 睇得重 'tai tak, chung'. Tí teh chung, 貴之 kwai' chí. Kwei chí.

Prizing 俾劍起野 'pí ts'íu 'hí 'yé.

Pro 詞 ts'ín. Ts'ien, 先 sín. Sien; pro and con, or pro and contra, 長短 ch'éung 'tün. Ch'áng twán, 高下 kò há'. Káu hiá.

* 如不唔非是也。

† Literally: special favors. These terms should not, as has been the case, be used in treaties with foreigners. Wade uses 潤及之處。

† See Seal.

Probabilism 可有之事 'ho 'yau chí sz'. K'o yú chí sz.

Probability, appearance of truth, 或係 wák, hai'. Hwoh hí, 或是 wák, shí'. Hwoh shí, 或者有 wák, 'ché 'yau. Hwoh ché yú.

Probable, likely, 或者 wák, 'ché. Hwoh ché, 貌是 máu' shí'. Máu shí; credible, 可信得過 'ho sun' tak, kwo'. K'o sin teh kwo, 可以信得 'ho 'i sun' tak. K'o í sin teh, 大約 tái' yéuk. Tá yoh; it is very probable, 怕係咁 p'á' hai' kwá', 係都唔定 hai' tò, m teng', 大抵係 tái' 'tai hai'. Tá tí hí, 大約係 tái' yéuk, hai'. Tá yoh hí, 斷估係 tún' 'kú hai'. Twán kú hí, 似係 'ts'z hai'. Sz hí, 似是 'ts'z shí'. Sz shí, 貌係 máu' hai'. Máu hí, 貌是 máu' shí'. Máu shí, 近是 kan' shí'. Kin shí, 期許 k'í 'hü. K'í hü; not very probable, 怕唔係咁 p'á' m hai' kwá', 大約不然 tái' yéuk, pat, ín. Tá yoh puh jen, 大抵唔係 tái' 'tai m hai', 斷估唔係 tún' 'kú m hai', 貌不然 máu' pat, ín. Máu puh jen, 睇得唔係咁 'tai tak, m hai' ché, 未必然 mí' pít, ín. Wí pieh jen.

Probably 或者 wák, 'ché. Hwoh ché; it probably is so, 怕係咁 p'á' hai' kwá', 或者係 wák, 'ché hai'. Hwoh ché hí, 怕係未定 p'á' hai' mí' teng'. P'á hí wí ting, 諒必 léung' pít. Liáng pieh.

Probate, court of, 驗遺書衙門 im' wai shü ngá, mún. Yen wei shü yá mun; the probate of a will, 表遺書之真 'piú wai shü chí chan. Piáu wei shü chí chin.

Probation, the act of proving, 立証據 lap, ching' kú'. Lih ching kú, 立實據 lap, shat, kú'. Lih shih kú; power of probation, 憑據 p'ang kú'. P'ang kú; trial, 試煉 shí' lín'. Shí lien; time of probation, 試煉之時 shí' lín' chí shí. Shí lien chí shí; ditto of this present life, 此世之試煉 'ts'z shai' chí shí' lín'. Ts'z shí chí shí lien.

Probational 試煉嘅 shí' lín' ké'.

Probationary 試煉的 shí' lín' tik. Shí lien tih.

Probationer, one who is on trial, 被煉嘅 pí' lín' ké', 受煉者 shau' lín' 'ché. Shau lien ché.

Probator 試煉者 shí' lín' 'ché. Shí lien ché.

Probatory 試煉的 shí' lín' tik. Shí lien tih.

Probatum est 經試過 king shí' kwo'. King shí kwo.

Probe, a, 探針 t'ám' cham. T'án chin; a silver probe, 銀探針 ngan t'ám' cham. Yin t'án chin.

Probe, to examine a wound, ulcer, &c, 探 t'ám'. T'án, 俾針嚟探 'pí cham lai t'ám', 以針探 'i cham t'ám'. Í chin t'án; to scrutinize, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án; to search to the bottom, 測度 ch'ak, tok. Ts'eh toh, 推度 ch'ui tok. Ch'ui toh.

Probe-scissors 傷口較剪 shéung 'hau káu' 'tsín. Sháng k'au kiáu tsien.

Probed 被針探過 pí' cham t'ám' kwo'. Pí chin t'án kwo.

Probing 俾針嚟探 'pí cham lai t'ám', 打探 'tá t'ám'. Tá t'án.

Probity 義氣 í' hí. Í k'í, 老實 'lò shat. Láu shih, 真實 chan shat. Chin shih, 誠實 shing shat. Ching shih.

Problem, a question proposed, 所出之問 'sho ch'ut, chí man'. So ch'uh chí wan, 所設之問 'sho ch'it, chí man'. So sheh chí wan; a question involving doubt or uncertainty, 未定真假嘅事 mí' teng' chan 'ká ké' sz', 未立憑之事 mí' lap, p'ang chí sz'. Wí lih p'ang chí sz; "in the first place, lay down the terms of a problem, and afterwards state the method for finding the solution," 先設幾何之分然後立相求之法 sín ch'it, 'kí ho chí fan' ín hau' lap, séung k'au chí fát. Sien sheh kí ho chí fan jen hau lih siáng k'íu chí fáh; a riddle, 謎 mai'. Mí.

Problematic, } questionable, 未定真假的 mí'

Problematical, } teng' chan 'ká tik. Wí ting chin kiá tih, 唔得實的 m tak, shat, tik; disputable, 可辯的 'ho pín' tik. K'o pien tih, 可駁的 'ho pok, tik. K'o peh tih; uncertain, 唔定 m teng', 未定 mí' teng'. Wí ting, 或係或唔係 wák, hai' wák, m hai', 或是或非 wák, shí' wák, fí. Hwoh shí hwoh fí, 或真或假 wák, chan wák, 'ká. Hwoh chin hwoh kiá.

Pro bono publico 爲民之益 wai, man chí yik. Wei min chí yih.

Proboscis 象拔 tséung' pát. Siáng páh, 象弼 tséung' pat. Siáng pih.

Procedure, the act of proceeding or moving forward, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; manner of proceeding, 辦法 pán' fát. Pán fáh, 行爲嘅樣 hang wai ké' yéung', 行規 hang kw'ai. Hang kwei; transaction, 行爲 hang wai. Hang wei, 行動 hang tung'. Hang tung; management, 辦理 pán' lí. Pán lí.

Proceed, to advance, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang, 前去 ts'in hü'. Ts'ien k'ü, 進前 tsun' ts'in. Tsin ts'ien, 前往 ts'in 'wong. Ts'ien wáng, 進發 tsun' fát. Tsin fáh; to proceed from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú, 由來 yau loi. Yú lái, 由出 yau ch'ut. Yú ch'uh, 由于 yau ü. Yú yú; to proceed from the mouth, 嚟口出 'hai hau ch'ut, 從口而出 ts'ung 'hau í ch'ut. Ts'ung k'au rh ch'uh; it proceeds from a wicked heart, 由惡心而來 yau ok, sam í loi. Yú ngoh sin rh lái; to proceed forth, 出去 ch'ut, hü'. Ch'uh k'ü; to proceed on a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing, 起行 'hí hang. K'í hang, 動身 tung' shan. Tung shin; whence does that proceed? 喺邊處嚟呢 'hai pín ch'ü' lai ní, 由何而來乎 yau ho í loi ú. Yú ho rh lái hú, 從何而來 ts'ung ho í loi. Ts'ung ho rh lái; to proceed towards, 向去 héung' hü'. Híang k'ü, 向往 héung' 'wong. Híang wáng, 向行 héung' hang. Híang hang, 望 go mong' hü'. Wáng k'ü; to proceed, as a river, 向流 héung' lau. Híang liú; to proceed from—to, 由至 yau chí. Yú chí, 由入 yau yap. Yú jih; to proceed from the upper to the

lower, 由上至下 yau shéung² chí há¹. Yú sháng chí hiá; to proceed from the easy to the difficult, or from the shallow to the profound, 由淺入深 yau ts'in yap, sham. Yú ts'ien jih shin; it proceeds from ignorance, 係愚蠢嘅嘅 'hai, ü 'ch'un lai ké', 出乎無知 ch'ut, ü mò chí. Ch'uh hú wú chí; to proceed against one, 告人 kò' yan. Káu jin, 稟人 'pan yan. Pin jin; to proceed to business, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 埋手 mái 'shau. Mái shau.

Proceeding, moving forward, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; issuing, 出 ch'ut. Ch'uh, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ü. Ch'uh hú.

Proceeding, a measure or step taken in business, 行爲 hang wai. Hang wei, 作爲 tsok wai. Tsoh wei; course or manner of dealing or measures in the prosecution of an action, 辦法 pán² fát. Pán fáh.

Proceeds 利息 lí sik. Lí sih; the proceeds of a sale, 賣什物之銀 máí² shap, mat, chí ngan. Máí shih wuh chí yin.

Procerity 高者 kò 'ché. Káu ché.

Process, progressive course, 前往者 ts'in 'wong 'ché. Ts'ien wáng ché; methodical arrangement, 法 fát. Fáh; in the process of time, 歷時之間 lík, shí chí kán. Lík shí chí kien, 時過之間 shí kwo' chí kán. Shí kwo chí kien; in process of time, 時過 shí kwo'. Shí kwo; a legal process, 訟者 tsung² 'ché. Sung ché; a criminal process, 刑訟 ying tsung². Hing sung; a chemical process, 變物之法 pín² mat, chí fát. Pien wuh chí fáh, 煉法 lí² fát. Lien fáh.

Procession, the act of proceeding, 行爲 hang wei. Hang wei, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; a gay procession, 春色 ch'un shik. Ch'un sih; ditto, emulation of beauty exhibited in parading through the street, 賽春色 ts'oi' ch'un shik. Sái ch'un sih, 鬥春色 tau' ch'un shik. Tau ch'un sih; idolatrous procession, 菩薩遊街 p'ò sát, yau kái. P'ú sáh yú kiái, 菩薩出會 p'ò sát, ch'ut, úi'. P'ú sáh ch'uh hwui, 迎神賽會 ying shan ts'oi' úi'. Ying shin sái hwui, 遊神 yau shan. Yú shin, 賽神 ts'oi' shan. Sái shin, 會 úi'. Hwui, 行香 hang héung. Hang hiáng; a procession according to the Rom. Catholics, 巡行瞻禮 ts'un hang chím 'lai. Siun hang chen lí, 巡行誦經 * ts'un hang tsung² king. Siun hang sung king; to dress up processions, 扮古事 pán² 'kú sz'. Pán kú sz.

Processional 遊街的 yau kái tik. Yú kiái tih, 巡行的 ts'un hang tik. Siun hang tih.

Prochronism, see Antedate.

Proclaim, to promulgate, 宣 sūn. Siuen, 傳 ch'ün. Ch'uen, 宣傳 sūn ch'ün. Siuen ch'uen, 播揚 pò' yéung. Po yáng, 傳播 ch'ün pò'. Ch'uen po, 布揚 pò' yéung. Pú yáng, 宣告 sūn kò'. Siuen káu, 布告 pò' kò'. Pú káu; to publish, 出告示 ch'ut, kò' shí'. Ch'uh káu shí; to

proclaim the Gospel, 宣傳福音 sūn ch'ün fuk, yam. Siuen ch'uen fuh yin; to proclaim peace, 傳和 ch'ün wo. Ch'uen ho, 布和 pò' wo. Pú ho; to proclaim one king, 布某爲王 pò' 'mau wai wong. Pú mau wai wáng, 呼爲千歲 fú wai ts'in sui'. Hú wei ts'ien sui; to proclaim a feast, 呼節 fú tsít. Hú tsieh; to proclaim to all under heaven, 布告天下 pò' kò' t'in há'. Pú káu t'ien hiá; to proclaim throughout the world, 布揚天下 pò' yéung t'in há'. Pú yáng t'ien hiá, 傳播天下 ch'ün pò' t'in há'. Ch'uen po t'ien hiá; to proclaim aloud, 大聲呼喊 tái² shing fú hám'. Tá shing hú hien, 呼喊 fú hám'. Hú hien; to proclaim from the housetops, 係屋頂宣告 'hai uk, 'teng sūn kò', 升屋上呼告 shing uk, shéung² fú kò'. Shing uh sháng hú káu.

Proclaimed 傳過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 宣傳了 sūn ch'ün 'liú. Siuen ch'uen liáu, 布揚了 pò' yéung 'liú. Pú yáng liáu.

Proclaiming, publishing officially, 頒告 pán kò'. Pán káu, 頒 pán. Pán, 詔 chiú'. Cháu, 傳諭 ch'ün ü'. Ch'uen yú; denouncing, 告 kò'. Káu; making publicly known, 宣傳 sūn ch'ün. Siuen ch'uen, 播揚 pò' yéung. Pú yáng, 宣告 sūn kò'. Siuen káu.

Proclamation, an official ditto, 告示 kò' shí'. Káu shí, 札諭 chát, ü'. Cháh yú, 檄文 hat, man, Hih wan, 檄 hat. Hih, 牌示 p'ái shí'. P'ái shí, 竹帛 chuk, pák. Chuh peh; an imperial proclamation, 皇詔 wong chiú'. Hwáng cháu, 上諭 shéung² ü'. Sháng yú, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí, 敕詔 ch'ik, chiú'. Ch'ih cháu, 詰 kò'. Káu, 丹詔 tán chiú'. Tán cháu, 號令 hò' ling'. Háu ling; a clear [plain] proclamation, 曉諭 'hiú ü'. Hiáu yú; a proclamation from the municipal authorities, 長紅 ch'éung hung. Ch'áng hung; ditto one offering a reward, 花紅帖 fá hung t'íp. Hwá hung t'ieh, 賞帖 'shéung t'íp. Sháng t'ieh; a proclamation of war, 戰書 chin' shü. Chen shü; to issue ditto, 投戰書 t'au chin' shü. T'au chen shü; to issue a proclamation, 出告示 ch'ut, kò' shí'. Ch'uh káu shí; ditto from the emperor, 下諭 'há ü'. Hiá yú.

Proclivity, inclination, 斜形 ts'é ying. Sié hing; propensity, 癖 p'ik. P'ih, 性癖 sing' p'ik. Sing p'ih; facility of learning, 聰明 ts'ung ming. ts'ung ming.

Proconsul, a governor or governor-general, 督憲 tuk, hín'. Tuh hien, 總督 'tsung tuk. Tsung tuh; in ancient Rome, an acting consul, 署總憲 'shü 'tsung hín'. Shú tsung hien.

Proconsulship 督憲之職 tuk, hín' chí chik. Tuh hien chí chih.

Procrastinate, to, 日推一日 yat, t'úi yat, yat. Yih t'úi yih jih, 担擱 tám kok. Tán koh, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 延遲 ín ch'í. Yen ch'í, 延擱 ín kok. Yen koh, 遲留 ch'í lau. Ch'í liú, 延滯 ín chai'. Yen chí, 停滯 t'ing chai'. T'ing

* The latter term is also used by Buddhists.

- chí, 捱日子 ngái yat, 'tsz. Yáh jih tsz; to procrastinate beyond the time, 悞了日期 ng' 'liú yat, k'í. Wú liáu jih k'í.
- Procrastinated 担擱過 tám kok, kwo'. Tán koh kwo, 延遲過 ín, ch'í kwo'. Yen ch'í kwo, 遲緩了, ch'í ún' 'liú. Ch'í hwán liáu.
- Procrastinating 捱日子 ngái yat, 'tsz. Yái jih tsz, 日推一日 yat, t'úi yat, yat. Jih t'úi yih jih, 日延一日 yat, ín yat, yat. Jih yen yih jih, 担擱 tám kok. Tán koh, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 福建推* Fuk, kín' t'úi. Fuh kien t'úi.
- Procrastination 延遲 ín, ch'í. Yen ch'í, 延緩者 ín ún' 'ché. Yen hwán ché, 担擱者 tám kok, 'ché. Tán koh ché; to disappoint by procrastination, 延悞 ín ng'. Yen wú, 悞 tam ng'. Tán wú; to injure affairs by procrastination, 遲延悞事, ch'í ín ng' sz'. Ch'í yen wú sz.
- Procrastinator 担擱者 tám kok, 'ché. Tán koh ché, 延遲者 ín, ch'í 'ché. Yen ch'í ché.
- Procreant 生嘅 shang ké, 生的 shang tik. Sang tih; the procreant cause, 致之故 chí, chí kú'. Chí chí kú.
- Procreate, to beget, 生 shang. Sang; to generate and produce, 生產 shang 'ch'án. Sang ch'án; to propagate, as animals, 生 shang. Sang; to procreate flies, 生蠅 shang ying. Sang ying; to procreate plants, 生草木 shang 'ts'ò muk. Sang ts'áu muh.
- Procreated 生過 shang kwo'. Sang kwo, 生了 shang 'liú. Sang liáu.
- Procreating 生 shang. Sang.
- Procreation 生者 shang 'ché. Sang ché, 產者 'ch'án 'ché. Ch'án ché.
- Procreative 生的 shang tik. Sang tih; the procreative faculty, 生者之力 shang 'ché chí lik. Sang ché chí lih; the procreative power &c., 綱緼 yan wan. Yin yun, 氤氲 yan wan. Yin yun.
- Procreator 生者 shang 'ché. Sang ché; a father, 父 fú. Fú; a sire, 爺 yé. Ye, 爹 té. Tié.
- Proctor 辦人事者 pán' yan sz' 'ché. Pán jin sz ché, 代理事者 toi' 'lí sz' 'ché. Tái lí sz ché; ditto in a court, 辦案者 pán' on' 'ché. Pán ngán ché, 狀師 chong' sz. Chwáng sz.
- Procumbent 伏地 fuk, tí. Fuh tí.
- Procurable 得嘅 tak, ké, 發得嘅 wok, tak, ké, 可得的 'ho tak, tik. K'o teh tih; ditto by purchasing, 買得嘅 'mái tak, ké, 可買得 'ho 'mái tak. K'o mái tih, 買得倒的 'mái tak, 'tò tik. Máí teh táu tih.
- Procurator, the management of another's affair, 代理者 toi' 'lí 'ché. Tái lí ché, 經理 king 'lí. King lí; the instrument by which a person is empowered to transact the affairs of another, 權書 k'un shü. K'üen shü; per procurator, 以權書 'í k'un shü. Í k'üen shü, 以賜之權 'í ts'z' chí k'un. Í ts'z' chí k'üen.
- Procurator, a proctor, 代理者 toi' 'lí 'ché. Tái lí ché, 經管者 king 'kún 'ché. King kwán ché. Procuratorial 代理的 toi' 'lí tik. Tái lí tih; made by a proctor, 狀師做的 chong' sz tsò' tik. Chwáng sz tso tih.
- Procuratorship 代理之職 toi' 'lí chí chik. Tái lí chí chih, 狀師之職 chong' sz chí chik. Chwáng sz chí chih.
- Procure, to get, 擢 'lo; to gain, 得 tak. Teh, 獲 wok. Hwoh, 發 fát. Fáh; to procure by purchase, 買來 'mái loi. Máí lái, 買而得 'mái í tak. Máí rh teh; ditto by request, 求而得 k'au í tak. K'íu rh teh; to procure by persuasion, 說而得 shui' í tak. Shwui rh teh, 講到得 'kong tò' tak. Kiáng táu teh; to cause, 俾 'pí. Pí, 致 chí. Chí, 使 'sz. Shí; to procure customers, 發客 fát, hák. Fáh k'eh; to procure by hiring, 僱 kú'. Kú; to procure a boat by hiring, 僱艇 kú' 't'eng. Kú t'ing; in procuring several kinds of fruit, 辦幾樣菓子 pán' 'kí yéung' kwo 'tsz. Pán kí yáng ko tsz; procure some water for me, 擢水俾過我 'lo 'shui 'pí kwo' 'ngo; to procure a livelihood, 得糊口 tak, 'ú 'hau. Teh hú k'au.
- Procure, to pimp, 扯皮條 'ché p'í, t'íu, 做龜頭 tsò' kwai, t'au.
- Procured, by fetching, 擢過 'lo kwo'; ditto by purchasing, 買而得過 'mái í tak, kwo'. Máí rh teh kwo, 買得倒 'mái tak, 'tò; brought on, 致過 chí kwo'. Chí kwo.
- Procurer, a pimp, 做扯皮條 tsò' 'ché p'í, t'íu, 王八 wong pát. Wáng páh, 龜頭 kwai, t'au. Kwei t'au, 包娼 páu ch'éung. Páu ch'áng.
- Procuress, a bawd, 老扯婆 'lò 'ché p'o, 牽頭婆 hín, t'au p'o.
- Procuring, fetching, 擢 'lo; obtaining, 得 tak. Teh, 獲 wok. Hwoh; causing, 俾 'pí, 致 chí. Chí, 使 'sz. Shí.
- Procyon 星名 sing meng. Sing ming.
- Prodigal 浪 long'. Láng, 浪費 long' fai'. Láng fi, 浪用 long' yung'. Láng yung, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 花費 fá fai'. Hwá fi, 奢用 ch'é yung'. Ch'é yung, 奢華 ch'é wá. Ch'é hwá, 奢靡 ch'é mí. Ch'é mí, 侈恣 ch'í t'ái'. Ch'í t'ái; a prodigal or a prodigal son, 浪子 long' 'tsz. Láng tsz, 敗家子 pái' ká 'tsz. Pái kiá tsz.
- Prodigal, a, 浪子 long' 'tsz. Láng tsz.
- Prodigality 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 浪費者 long' fai' 'ché. Láng fi ché, 浪用者 long' yung' 'ché. Láng yung ché.
- Prodigally 浪 long'. Láng.
- Prodigious, huge, 巨大 k'ü' tái'. K'ü tái, 頂大 'teng tái'. Ting tái, 奇大 k'í tái'. K'í tái, 最大 tsui' tái'. Tsui tái, 洪大 hung tái'. Hung tái; monstrous, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih, 奇怪的 k'í kwái' tik. K'í kwái tih; extraordinary, 異常 í shéung. Í cháng; of a prodigious size, 異常之大 í shéung chí tái'. Í cháng chí tái.
- Prodigiously, extremely, 極 kik. Kih, 最 tsui'. Tsui; wonderfully, 可奇異 'ho k'í í. Ko k'í í,

好奇怪 'hò k'í kwái'. Háu k'í kwái; astonishingly, 出奇嘅 ch'ut, k'í ké.

Prodigiousness 妖怪 jú kwái'. Yáu kwái, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih, 怪異者 kwái' í 'ché. Kwái í ché, 異貌 í máu'. Í máu, 異常之貌 í shéung chí máu'. Í cháng chí máu.

Prodigy 妖孽 jú ít. Yáu nih, 妖怪之物 jú kwái' chí mat. Yáu kwái chí wuh, 怪異之物 kwái' í chí mat. Kwái í chí wuh, 異貌嘅物 í máu' k'í mat, 奇異之事 k'í í chí sz'. K'í í chí sz, 猶 loi. Lái.

Prodition, treachery, 奸詐 kán chá'. Kien chá, 謀反之事 mau fán chí sz'. Mau fán chí sz.

Produce, to bring forward, 生 shang. Sang, 產 'ch'án. Ch'án, 生產 shang 'ch'án. Sang ch'án, 生出 shang ch'ut. Sang ch'uh, 生出來 shang ch'ut, loi. Sang ch'uh lái, 出 ch'ut. Ch'uh, 發 fát. Fáh, 孽 tsz. Tsz; to produce, as results, 結 kít. Kieh; to produce metal, 產金 'ch'án kam. Ch'án kin; to produce grain, 產穀 'ch'án kuk. Ch'án kuh; to produce a result, 結果 kít, 'kwo. Kieh ko, 結局 kít, kuk. Kieh kiuh; to produce profit, 生利 shang lí. Sang lí; to bring into existence, 致為有 chí wai 'yau. Chí wei yú; to produce an effect, 致有關係 chí 'yau kwán hai'. Chí yú kwán hí, 留迹 lau tsik. Liú tsih.

Produce 產 'ch'án. Ch'án, 產物 'ch'án mat. Ch'án wuh; gain, 利 lí. Lí; the produce of a country, 土產 'tò 'ch'án. T'ú ch'án.

Produced 生過 shang kwo'. Sang kwo, 產過 'ch'án kwo'. Ch'án kwo; all animals produced in the water, 水生 'shui shang. Shwui sang, 濕生 shap, shang. Shih sang.

Producer 生者 shang 'ché. Sang ché, 產者 'ch'án 'ché. Ch'án ché, 做者 tsò' 'ché. Tso ché, 作者 tsok, 'ché. Tsoh ché.

Producible 可生 'ho shang. K'o sang, 可產 'ho 'ch'án. K'o ch'án, 可做 'ho tsò'. K'o tso, 可作 'ho tsok. K'o tsoh.

Producing, generating, 生 shang. Sang, 產 'ch'án. Ch'án; causing, 致 chí. Chí, 使 'sz. Shí.

Product 產 'ch'án. Ch'án, 產物 'ch'án mat. Ch'án wuh; ditto of the soil, 土產 'tò 'ch'án. T'ú ch'án; merchandise, 貨 fò. Hò; effect, 効 háu'. Hiáu, 做 háu'. Hiáu, 效驗 háu' ín'. Hiáu yen; results, 果 'kwo. Ko, 局 kuk. Kiuh; work, 工 kung. Kung.

Production, the act of ditto, 生者 shang 'ché. Sang ché; fruit, 果 'kwo. Ko; production of the land, 土產 'tò 'ch'án. T'ú ch'án; foreign productions,

外國產物 ngoi kwok, 'ch'án mat. Wái kwoh ch'án wuh; production of the brain, 幻想 wán' séung. Hwán siáng.

Productive, fertile, 豐 fung. Fung, 豐厚 fung háu'. Fung hau, 生得多 shang tak, to. Sang teh to, 繁生嘅 fán shang ké; a productive author, 多作嘅 to tsok, ké, 多作的 to tsok, tik. To tsok tih, 富作的 fú' tsok, tik. Fú tsoh

tih; productive soil, 好生嘅地 'hò shang ké' tí, 息壤 sik, yéung. Sih jáng; an age productive of great men, 多生英雄之世 to shang ying hung chí shai'. To sang ying hung chí shí; a spirit productive of heroic achievements, 英氣 ying hí. Ying k'í.

Productiveness 豐者 fung 'ché. Fung ché.

Profanation 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché, 辱聖之事 yuk, shing' chí sz'. Juh shing chí sz, 犯聖之事 fán' shing' chí sz'. Fán shing chí sz; the act of treating with abuse or disrespect, 褻瀆 sít, tuk. Sieh tuh, 汚褻 ú sít. Wú sieh, 冒瀆 mò' tuk. Máu tuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Profane, not sacred, 俗 tsuk. Suh, 庸俗 yung tsuk. Yung suh; a profane person, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 庸人 yung yan. Yung jin, 庸夫俗子 yung fú tsuk, 'tsz. Yung fú suh 'tsz; polluted, 污穢 ú wai'. Wú wei; profane history, 俗史 tsuk, 'sz. Suh shí; irreverent, 不敬 pat, king'. Puh king, 簡慢 'kán mán'. Kien mán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 不虔不敬 pat, k'ín pat, king'. Puh k'ien puh king, 褻瀆嘅 sít, tuk, ké; obscene, 汚粗 ú ts'ò; worldly, 世嘅 shai' ké.

Profane, to, 犯聖 fán' shing'. Fán shing, 辱聖 yuk, shing'. Juh shing, 非聖 fí shing'. Fí shing, 妄用 'mong yung'. Wáng yung; to treat with abuse, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 狎侮 háp, 'mò. Hiáh wú, 褻瀆 sít, tuk. Sieh tuh, 汚褻 ú sít. Wú sieh, 狎汚 háp, ú. Hiáh wú; to profane the name of God, 犯上帝之名 fán' Shéung' tai' chí meng. Fán Sháng tí chí ming, 妄用上帝之名 'mong yung' Shéung' tai' chí meng. Wáng yung Sháng tí chí ming; to profane the imperial name, 犯御名 fán' ü' meng. Fán yú ming; to profane a temple, 犯聖廟 fán' shing' miú'. Fán shing miáu, 汚辱聖廟 ú yuk, shing' miú'. Wú juh shing miáu.

Profaned 犯聖過 fán' shing' kwo'. Fán shing kwo; polluted, 汚辱過 ú yuk, kwo'. Wú juh kwo.

Profaneness 犯聖之事 fán' shing' chí sz'. Fán shing chí sz, 辱聖者 yuk, shing' 'ché. Juh shing ché, 非聖之事 fí shing' chí sz'. Fí shing chí sz, 妄用者 'mong yung' 'ché. Wáng yung ché, 褻瀆者 sít, tuk, 'ché. Sieh tuh ché.

Profaner 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché, 非聖者 fí shing' 'ché Fí shing ché.

Profaning, violating, 犯 fán'. Fán, 犯聖 fán' shing'. Fán shing; treating with irreverence, 褻瀆 sít, tuk. Sieh tuh; polluting, 汚辱 ú yuk. Wú juh.

Profanity, see Profaneness.

Profess, to avow or acknowledge, 話係 wá' hai'. Hwá hí, 說是 shüt, shí'. Shwoh shí, 自稱 tsz' 'ch'ing. Tsz 'ch'ing, 認 yan' [coll; ying']. Jin, 招認 chiú yan'. Cháu jin, 賠 p'úi. P'ei; to profess openly, 公然認 kung, ín yan'. Kung jen jin, 明認 ming yan'. Ming jin; to profess to be, 自己話係 tsz' 'kí wá' hai'. Tsz kí hwá hí, 自說是 tsz' shüt, shí'. Tsz shwoh shí, 自稱是 tsz' 'ch'ing

shí'. Tsz ch'ing shí, 自認 tsz' yan'. Tsz jin; to profess a religion, 自話係某教嘅人 tsz' wá hai' 'mau káu' ké' yan, 自說從某教 tsz' shüt, ts'ung 'mau káu'. Tsz shwoh ts'ung mau kiáu; to profess Christian religion, 從耶穌教者 ts'ung Yé-sú káu' 'ché. Ts'ung Yésú kiáu ché, 為耶穌門徒 wai Yésú mún t'ò. Wei Yésú mún t'ú, 從耶穌教門 ts'ung Yésú káu' mún. Ts'ung Yésú kiáu mun; to profess one thing, but mean another, 口唔對心 'hau m túi' sam, 口不對心 'hau pat, túi' sam. K'au puh túi sin.

Professed, openly declared, 公然話 kung ín wá'. Kung jen hwá, 明說了 ming shüt, 'liú. Ming shwoh liáu; openly acknowledged, 明話過係 ming wá' kwo' hai'. Ming hwá kwo hí, 公認了 kung yan' 'liú. Kung jin liáu.

Professedly 公 kung. Kung, 明 ming. Ming; professedly willing, 口話情願 'hau wá' ts'ing t'án'. K'au hwá ts'ing yuen; professedly bad, 明話係惡 ming wá' hai' ok. Ming hwá hí ngoh; professedly good, but really [inwardly] bad, 口是心非 'hau shí' sam fí. K'au shí sin fí, 口唔對心 'hau m túi' sam, 嘴不對心 'tsui pát, túi' sam. Tsui puh túi sin, 口與心違 'hau 'ü sam wai. K'au yú sin wei.

Professing 公然話 kung ín wá'. Kung jen hwá, 明說 ming shüt. Ming shwoh, 明認 ming yan'. Ming jin.

Profession, open declaration, 公認者 kung yan' 'ché. Kung jin ché, 公然認嘅事 kung ín yan' ké' sz'; ditto of faith, 公認之信 kung yan' chí sun'. Kung jin chí sin, 明認教門 ming yan' káu' mún. Ming jin kiáu mun; profession or calling, 業 íp. Nieh, 事業 sz' íp. Sz nieh, 手藝 'shau ngai'. Shau í, 術 shut. Shuh; profession or class, 脚色 kéuk shik. Kioh sih, 流 lau. Liú, 門 mún. Mun, 家 ká. Kiá; the medical profession, 醫門 í mún. Í mun, 醫家 í ká. Í kiá, 行醫脚色 hang í kéuk shik. Hang í kioh sih, 行醫之流 hang í chí lau. Hang í chí liú; literary profession, 學業 hok íp. Hioh nieh; the profession of a teacher, 課業 fo' íp. Ho nieh; to follow a profession, 做某工夫 tsò' 'mau kung fú. Tso mau kung fú, 做某事業 tsò' 'mau sz' íp. Tso mau sz nieh, 從某事業 ts'ung 'mau sz' íp. Ts'ung mau sz nieh; to belong to the legal profession, 為法師 wai fát, sz. Wei fáh sz, 為律法師 wai lut, fát, sz. Wei liuh fáh sz.

Professional 業的 íp tik. Nieh tih, 事業的 sz' íp tik. Sz nieh tih; professional teachers, 以教為業者 'í káu' wai íp 'ché. Í kiáu wei nieh ché; professional physician, 醫門的 í mún tik. Í mun tih, 以行醫為業者 'í hang í wai íp 'ché. Í hang í wei nieh ché; professional dignity, 職分之威 chik fan' chí wai. Chih fan chí wei, 職分之威風 chik fan' chí wai fung. Chih fan chí wei fung.

Professor, of a religion, 從某教者 ts'ung 'mau

káu' 'ché. Ts'ung mau kiáu ché, 公認某教者 kung yan' 'mau káu' 'ché. Kung jin mau kiáu ché; a professor, as of a university, 學士 hok sz'. Hioh sz, 學師 hok sz. Hioh sz, 博士 pok sz'. Poh sz; professor of general literature, 書學博士 shü hok pok sz'. Shü hioh poh sz; professor of mathematical sciences, 算學博士 sün' hok pok sz'. Swán hioh poh sz; professor of belles-lettres, 經筵官 king ín kún. King yen kwán, 經筵博士 king ín pok sz'. King yen poh sz; professors or principals of the National College, 祭酒 tsai' 'tsau. Tsí tsiú, 國子監祭酒 kwok, 'tsz kám' tsai' 'tsau. Kwoh tsz kien tsí tsiú, 國師 kwok sz. Kwoh sz; assistant ditto, 國子監司業 kwok, 'tsz kám' sz íp. Kwoh tsz kien sz nieh; professors of jurisprudence, 律法博士 lut, fát, pok, sz'. Liuh fáh poh sz, 律學博士 lut, hok pok, sz'. Liuh hioh poh sz; professors of the Táu sect, 道錄師演法 tò' luk sz 'ín fát. Táu luh sz yen fáh; a professor's chair, 師席 sz tsik. Sz tsih, 函丈 hám chéung'. Hien cháng.

Professorship 學士之職 hok sz' chí chik. Hioh sz chí chih, 學師之職 hok sz' chí chik. Hioh sz chí chih.

Proffer, to offer for acceptance, 蒞 lau, 街 ün. Hiuen, 求收 k'au shau. K'íu shau, 求接 k'au tsíp. K'íu tsieh, 奉 fung'. Fung; to proffer assistance, 蒞助 lau cho', 街助 ün cho'. Hiuen tsú, 眩助 ün cho'. Hiuen tsú; to proffer for sale, 蒞賣 lau mái', 街賣 ün mái'. Hiuen mái.

Proficiency } 博識 pok shik. Poh shih, 博覽 pok, Proficiency } 'lám. Poh lán, 諳鍊 'òm lín'. Ngán lien, 熟識 shuk shik. Shuh shih, 進境 tsun' 'king. Tsin king.

Proficient 多曉嘅 to 'hiú ké', 博識的 pok shik tik. Poh shih tih, 博覽的 pok 'lám tik. Poh lán tih, 諳鍊 'òm lín'. Ngán lien; to become proficient, 進境 tsun' 'king. Tsin king, 造詣 tsò' ngai'. Tsáu í, 進益 tsun' yik. Tsin yih; to become proficient in learning, 學有進益 hok 'yau tsun' yik. Hioh yú tsin yih, 學有進境 hok 'yau tsun' 'king. Hioh yú tsin king; proficient in a business, 做事諳鍊 tsò' sz' 'òm lín'. Tso sz ngán lien, 做事老鍊 tsò' sz' 'lò lín'. Tso sz láu lien, 博識事的 pok shik, sz' tik. Poh shih sz tih.

Profile, an outline, 外形 ngoi' ying. Wái hing; the draught of an object, 形勢 ying shai'. Hing shí; in painting, a side view, 半邊相 pún' pín séung'. Pwán pien siáng, 半面相 pún' mín' séung'. Pwán mien siáng; ditto, in sculpture, 半面像 pún' mín' tséung'. Pwán mien siáng; to draw one in profile, 寫半面相 'sé pún' mín' séung'. Sié pwán mien siáng.

Profit 利 lí. Lí, 利錢 lí ts'ín. Lí ts'ien, 利息 lí sik. Lí sih, 利益 lí yik. Lí yih; any advantage, 裨益 p'í yik. P'í yih, 益 yik. Yih; no profit, 有得益 'mò tak, yik, 無得利, mò tak, lí. Wú téh lí,

無益 mò yik. Wú yih; to obtain profit, 得利 tak, lí. Teh lí, 獲利 wok, lí. Hwoh lí; to make profit, 賤錢 chán² ts'in. Chán ts'ien; to bring profit, 加益 ká yik. Kiá yih, 加裨益 ká p'í yik. Kiá p'í yih; profit and loss, 得失 tak, shat. Teh shih, 乾沒 kon mūt. Kán muh, 利害 lí² hoí. Lí hái; much profit, 多利 to lí. To lí, 大益 tái² yik. Tá yih; no chance for profit, 有礙 頭 mò ts'ong t'au.

Profit, to, 利 lí. Lí, 賤 chán². Chán. 益 yik. Yih, 加益 ká yik. Kiá yih; to profit by, 加益於 ká yik, ü. Kiá yih yú, 增益於 tsang yik, ü. Tsang yih yú, 利 lí. Lí; to profit one's self at other's expense, 減風唔減哩 kám fung, m kám lí.

Profitable 益 嘅 yik, ké, 有益 'yau yik. Yú yih, 有裨益 'yau p'í yik. Yú p'í yih, 有利 'yau lí. Yú lí.

Profitableness 利 者 lí² 'ché. Lí ché, 裨益 者 p'í yik, 'ché. P'í yih ché.

Profitably 有益 'yau yik. Yú yih, 有裨益 'yau p'í yik. Yú p'í yih.

Profited 利過 lí² kwo'. Lí kwo, 益了 yik, 'liú. Yih liáu, 得利 tak, lí. Teh lí, 得益 tak, yik. Teh yih; profited threefold, 三倍利錢 sám p'úi lí ts'in. Sán p'ei lí ts'ien.

Profiting 利 lí. Lí, 益 yik. Yih, 加益 ká yik. Kiá yih.

Profitless 無益 mò yik. Wú yih.

Profligacy 肆行 sz' hang. Sz hang, 橫行 wáng hang. Hung hang, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z.

Profligate 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 橫行無忌 wáng hang, mò kí. Hung hang wú kí, 縱橫 tsung wáng. Tsung hung, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 奸慝 kán nik. Kien tih, 濁 chuk. Chuh; abandoned, 自暴自棄 tsz' pò' tsz' hí. Tsz páu tsz k'í; depraved, 邪 ts'é. Sié; a profligate rake, 花花公子 fá fá kung tsz. Hwá hwá kung tsz.

Profligate, a, 浪子 long' tsz. Láng tsz, 放蕩的 fong' tong' tik. Fáng táng tih, 敗家子 pái' ká tsz. Pái kiá tsz.

Profligateness, see Profligacy.

Pro forma, for the sake of form, 不過從規 pat, kwo' ts'ung kw'ai. Puh kwo ts'ung kwei, 不過循例 pat, kwo' ts'un lai'. Puh kwo siun lí, 從規而已 ts'ung kw'ai í í. Ts'ung kwei rh í, 為名而已 wai' meng í í. Wei ming rh í.

Profound, deep, 深 sham. Shin, 奧妙 ò' miú'. Ngau miáu, 微妙 mí miú'. Wí miáu, 淵源 ün ün. Yuen yuen, 深沉 sham ch'am. Shin ch'in, 闕 pí. Pí, 幽深 yau sham. Yú shin; profound wisdom, 深智慧 sham chí wai'. Shin chí hwui, 智深 chí sham. Chí shin; profound knowledge, 深學 sham hok. Shin hioh, 學問深 hok, man' sham. Hioh wan shin; profound reverence, 深禮 sham 'lai. Shin lí, 深

敬 sham king'. Shin king; a profound bow, 深深作揖 sham sham tsok, yap. Shin shin tsoh yih; to draw a profound sigh, 深深縮氣 sham sham shuk, hí. Shin shin shuh k'í; a profound doctrine, 奧妙之道 ò' miú' chí tò'. Ngau miáu chí táu, 深奧之道理 sham ò' chí tò' lí. Shin ngau chí táu lí; the doctrines of the sages are profound as the abyss, 聖道淵深 shing' tò' ün sham. Shing táu yuen shin.

Profoundly 深 sham. Shin, 深沉 sham ch'am. Shin ch'in.

Profundness, depth of place or knowledge, 深者 sham 'ché. Shin ché, 奧妙 ò' miú'. Ngau miáu; profundness of learning, 深學 sham hok. Shin hioh.

Profundity, see Profundness.

Profuse 太過 t'ai' kwo'. T'ai' kwo, 奢 ch'é. Ch'é, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 奢靡 ch'é 'mí. Ch'é mí, 盛 shing'. Shing; profuse in the use of, 奢費 ch'é fai'. Ch'é fi, 耗費 hò' fai'. Háu fi; a profuse government, 靡費 嘅 政 'mí fai' ké ching', 耗費之政 hò' fai' chí ching'. Háu fi chí ching; profuse of promises, 滿嘴應承 'mún tsui ying shing. Mwán tsui ying ching; profuse of bliss, 盛福 shing' fuk. Shing fuh; profuse of politeness, 盛禮 shing' 'lai. Shing lí; profuse of gaiety, 奢華 ch'é wá. Ch'é hwá; profuse expenditure, 靡費 'mí fai'. Mí fi, 耗費 hò' fai'. Háu fi, 奢費 ch'é fai'. Ch'é fi; profuse perspiration, 盛汗 shing' hon'. Shing hán.

Profusely, lavishly, 奢 ch'é. Ch'é, 靡 'mí. Mí, 耗 hò'. Háu, 盛 shing'. Shing, 浪 long'. Láng, 侈 'ch'í. Ch'í, 太過 t'ai' kwo'. T'ai' kwo; to use profusely, 濫用 lám' yung'. Lán yung.

Profuseness 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 太過者 t'ai' kwo' 'ché. T'ai' kwo ché.

Profusion 靡者 'mí ché. Mí ché, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í; rich abundance, 太豐 t'ai' fung. T'ai' fung, 過豐 kwo' fung. Kwo fung, 太盛 t'ai' shing'. T'ai' shing; profusion of delicate things, 珍物過豐 chan mat, kwo' fung. Chin wuh kwo fung, 餽饌太多 ngáu chán' t'ai' to. Híau chán t'ai' to.

Prog, to live by beggarly tricks, 打飯圍 tá fán' wai. Tá fán wei, 傳食 chün' shik. Chuen shih.

Prog, victuals of any kind, 食物 shik, mat. Shih wuh, 口糧 'hau léung. K'au liáng; ditto provision sought by begging, 乞物 hat, mat. K'ih wuh.

Progenerate, to, 生子 shang tsz. Sang tsz.

Progenitor 祖 tsò. Tsú, 宗 tsung. Tsung, 祖宗 tsò tsung. Tsú tsung, 宗親 tsung ts'an. Tsung ts'in, 祖父 tsò fú. Tsú fú, 先祖 sín tsò. Sien tsú, 上祖 shéung' tsò. Sháng tsú, 家祖 ká tsò. Kiá tsú; a distant progenitor, 遠祖 ün tsò. Yuen tsú; the first progenitor, 元祖 ün tsò. Yuen tsú, 始祖 'ch'í tsò. Ch'í tsú, 鼻祖 pí tsò. Pí tsú.

Progeny, offspring, 子孫 tsz sün, 後代 hau' toi'.

Hau tái, 後裔 hau² yui². Hau í, 苗 miú. Miáu, 子息 'tsz sik. Tsz sih, 息 sik. Sih, 後嗣 hau² tsz². Hau sz, 族 tsuk. Tzuh, 族類 tsuk lui². Tzuh lui, 宗族 tsung tsuk. Tsung tsuh, 種 'chung. Chung; the progeny of spirits, 神類 shan lui². Shin lui; the progeny of human beings, 人類 yan lui². Jin lui; the progeny of kings, 王族 wong tsuk. Wáng tsuh; numerous progeny, 子孫昌盛 'tsz sün ch'éung shing². Tsz sun ch'áng shing, 蕃衍 fán 'ín. Fán yen, 瓜瓞綿綿 kwá tít, mín mín. Kwá tich mien mien.

Prognosis, in medicine, 病勢 peng² shai². Ping shí, 占病勢者 chím peng² shai² 'ché. Chen ping shí ché.

Prognostic 勢頭 shai² t'au. Shí t'au, 兆頭 chiú² t'au, 預兆 ü² chiú². Yú cháu, 先兆 sín chiú². Sien cháu, 機 kí. Kí, 祥 ts'éung. Ts'íang, 識 ch'am'. Ts'in; an unfavorable prognostic, 唔好勢頭 m 'hò shai² t'au, 不祥之兆 pat, ts'éung chí chiú². Puh ts'íang chí cháu, 凶勢頭 hung shai² t'au, 凶兆 hung chiú². Hiung cháu, 咎徵 kau² ching. Kiú ching; a favorable prognostic, 吉兆 kat, chiú². Kih cháu, 吉祥 kat, ts'éung. Kih ts'íang, 祥瑞 ts'éung sui². Ts'íang shwui; the nonfulfilment of a prognostic, 占唔靈 chím m ling, 占唔應 chím m ying', 占不應 chím pat, ying'. Chen puh ying; the fulfilment of a prognostic, 占驗 chím ín². Chen yen, 占應 chím ying'. Chen ying, 占靈 chím ling. Chen ling; a prognostic by dreams, 夢兆 mung² chiú². Mung cháu; the science of prognostics, 識緯之學 ch'am' wai chí hok. Ts'in wei chí hoh; to study or observe the signs of a prognostic, 睇勢頭 'tai shai² t'au. T'í shí t'au, 隱占 'yan chím. Yin chen; the prognostics of a typhoon, 風颶 颶 fung kü² tan.

Prognosticable 可占 'ho chím. K'o chen, 可卜 'ho puk. K'o puh.

Prognosticate, to, 卜 puk. Puh, 占 chím. Chen, 卜卦 puk, kwá². Puh kwá, 占卦 chím kwá². Chen kwá, 占卜 chím puk. Chen puh, 推箕 t'úi sün². T'úi swán; ditto by signs, 占兆 chím chiú². Chen cháu, 睇勢頭 'tai shai² t'au; ditto by shells, 貞 ching. Ching; ditto by cash, 起卦 'hí kwá². K'í kwá, 起課 'hí fo². K'í ho; to prophecy, 預言 ü² 'ín. Yú yen; see Divine and Divination.

Prognosticated, 占過 chím kwo². Chen kwo, 卜了 puk, 'liú. Puh liáu, 卜卦了 puk, kwá² 'liú. Puh kwá liáu.

Prognosticating 卜卦 puk, kwá². Puh kwá, 占卦 chím kwá². Chen kwá.

Prognostication 占卦 chím kwá². Chen kwá, 卜卦 puk, kwá². Puh kwá; a previous sign, 勢頭 shai² t'au. Shí t'au, 兆 chiú². Cháu, 機 kí. Kí.

Prognosticator 卜卦先生 puk, kwá² sín shang. Puh kwá sien sang, 占後者 chím hau² 'ché. Chen hau ché.

Programme, a billet or advertisement, 告白 kò² pák. káu peh, 標紅 piú hung. Piáu hung; a proclamation or edict, 告示 kò² shí². Káu shí, 長紅 ch'éung hung. Ch'áng hung; a preface, 序 tsü². Sū; the programme of a procession, 路徑單 lò² king' tán. Lú king tán, 路徑單 lò² king' tán. Lú king tán, 路由單 lò² yau tán. Lú yú tán; the programme of a play, 戲牌 hí² p'ái. Hí p'ái, 戲單 hí² tán. Hí tán; the programme of an official procession, 起馬牌 'hí² má² p'ái. K'í má² p'ái.

Progress, a moving forward, 前行者 ts'in hang 'ché. Ts'ien hang ché, 進前者 tsun² ts'in 'ché. Tsin ts'ien ché; to make progress, 前進 ts'in tsun². Ts'ien tsin; progress on a journey, 前程 ts'in ch'ing. Ts'ien ch'ing; daily progress, 日日前程 yat, yat, ts'in ch'ing. Jih jih ts'ien ch'ing; progress, as in knowledge, 進益 tsun² yik. Tsin yih; progress of a work, 做就 tsò² tsau². Tso tsiú, 造就 tsò² tsau². Tsáu tsiú; the progress, as of good or evil, 流傳 lau ch'ün. Liú ch'uen, 流播 lau po². Liú po, 流布 lau pò². Liú pú; the progress of a ship, 船行 shün hang. Ch'uen hang; progress in honors and respectability, 前程 ts'in ch'ing. Ts'ien ch'ing, 高進 kò² tsun². Káu tsin; may you make great progress in the path of honors and respectability, 莫望前程遠大 k'í² mong² ts'in ch'ing 'ün tái². K'í wáng ts'ien ch'ing yuen tái; to make progress in knowledge, 見識日進 kín² shik, yat, tsun². Kien shih jih tsin, 見識日增 kín² shik, yat, tsang. Kien shih jih tsang, 知致 chí chí². Chí chí; the progress of nature, 性之運行 sing² chí wan² hang. Sing chí yun hang; the progress of the seasons, 四季運行 sz² kwai² wan² hang. Sz kwei yun hang; the progress of the sun and moon, 日月運行 yat, üt, wan² hang. Jih yueh yun hang; the progress of a disease, 病進 peng² tsun². Ping tsin; steady progress, 恒前 hang ts'in. Hang ts'ien, 層層進 ts'ang ts'ang tsun². Ts'ang ts'ang tsin; to make no progress, 做唔就 tsò² m tsau², 做唔前 tsò² m ts'in, 做不前 tsò² pat, ts'in. Tso puh ts'ien, 做不就 tsò² pat, tsau². Tso puh tsiú; unable to make progress, 躊躇 ch'au ch'ü. Ch'au ch'ü 躊躇 ch'á chí². Ch'á chí; does not make any progress, said of old people, 走動不前 'tsau tung² pat, ts'in. Tsau tung puh ts'ien; you've made little progress, 回頭是岸 'úi² t'au shí² ngon². Hwui t'au shí² ngán.

Progress, to, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang, 進 tsun². Tsin, 進前 tsun² ts'in. Tsin ts'ien, 前進 ts'in tsun². Ts'ien tsin, 行 hang. Hang, 前往 ts'in 'wong. Ts'ien wáng, 遷進 ts'in tsun². Ts'ien tsin; to progress, as on a journey, or in fame, honors and wealth, 前程 ts'in ch'ing. Ts'ien ch'ing; ditto in knowledge, 進於見識 tsun² ü² kín² shik. Tsin yú kien shih; to progress in virtue, 進於善 tsun² ü² shín². Tsin yú shen, 遷善 ts'in shín². Ts'ien shen; to progress,

as a work, 造就 tsò² tsau¹. Tsáu tsiú, 做得前 tsò² tak, ts'in; to progress favorably, 進佳 tsun' kái. Tsin kiá, 進得好 tsun' tak, hò. Tsin teh háu; to progress towards recovery. 漸愈 tsím² ü¹. Tsien yú, 漸漸痊愈 tsím² tsím² ts'ün ü¹. Tsien tsien ts'ien yú, 漸瘳 tsím² ch'au. Tsien ch'au; to progress with difficulty, 難前 nán ts'in. Nán ts'ien, 難進 nán tsun'. Nán tsin; unable to progress, 進不得 tsun' pat, tak. Tsin puh teh, 前不得 ts'in pat, tak. Ts'ien puh teh; to progress towards, 進向 tsun' héung'. Tsin hiáng; to progress towards completion, 進就 tsun' tsau¹. Tsin tsiú, 前就 ts'in tsau¹. Ts'ien tsiú.

Progressed 前過 ts'in kwo¹. Ts'ien kwo, 進過 tsun' kwo¹. Tsin kwo, 進前了 tsun' ts'in liú. Tsin ts'ien liáu, 就了 tsau¹ liú. Tsau liáu.

Progressing 前 ts'in. Ts'ien, 進 tsun'. Tsin, 前進 ts'in tsun'. Ts'ien tsin; ditto, as work, 做就 tsò² tsau¹. Tso tsiú; ditto, as learning, 進益 tsun' yik. Tsin yih; affairs are not progressing favorably, 事不就 sz² pat, tsau¹. Sz puh tsiú.

Progression 前進 ts'in tsun'. Ts'ien tsin; course, 流 lau. Liú, 流行 lau hang. Liú hang; arithmetical progression, 數進 shò² tsun'. Sú tsin.

Progressional 前嘅 ts'in ké¹, 前的 ts'in tik. Ts'ien tih, 前進的 ts'in tsun' tik. Ts'ien tsin tih.

Progressive, moving forward, 前進的 ts'in tsun' tik. Ts'ien tsin tih, 層進 ts'ang tsun'. Ts'ang tsin; improving, 漸漸就的 tsím² tsím² tsau¹ tik. Tsien tsien tsiú tih, 日就月將 yat, tsau¹ üt, tséung. Jih tsiú yueh tsiáng; progressive lessons, 語言自邇集 * 'ü ín tsz² 'í tsáp. Yü yen tsz rh tsih, 層進課 ts'ang tsun' fo¹. Ts'ang tsin ho.

Progressively 累遷 lui ts'in. Lui ts'ien, 層進 ts'ang tsun'. Ts'ang tsin, 漸進 tsím² tsun'. Tsien tsin.

Prohibit, to, 禁 kam¹. Kin, 禁住 kam¹ chü¹. Kin chú, 禁止 kam¹ 'chí. Kin chí 禁遏 kam¹ át. Kin ngoh, 禁戒 kam¹ kái¹. Kin kiái, 禁誡 kam¹ kái¹. Kin kiái, 封禁 fung kam¹. Fung kin, 封 fung. Fung, 桿禁 hon¹ kam¹. Hán kin, 禁阻 kam¹ 'cho. Kin tsú, 禁制 kam¹ chai¹. Kin chí, 不許 pat, 'hü. Puh hü; to prevent, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 阻滯 'cho chai¹. Tsú chí, 阻住 'cho chü¹. Tsú chú; to prohibit strictly, 嚴禁 im kam¹. Yen kin, 嚴行禁止 im hang kam¹ 'chí. Yen hang kin chí; to prohibit opium smoking, 禁食鴉片 kam¹ shik, á p'in¹. Kin shih yá p'ien, 禁吸鴉片 kam¹ k'ap, á p'in¹. Kin hih yá p'ien, 禁吸洋烟 kam¹ k'ap, yéung ín. Kin hih yáng yen; to prohibit the killing of animals, 禁殺生 kam¹ shát, shang. Kin sháh sang, 禁屠 kam¹ t'ò. Kin t'ú, 禁止屠宰 kam¹ 'chí t'ò tsoi. Kin chí t'ú tsái; to prohibit the butchering of cattle, 禁私宰牛 kam¹ sz 'tsoi ngau. Kin sz tsái niú; to prohibit

secret coinage of cash, 禁私鑄小錢 kam¹ sz chü¹ 'siú ts'in. Kin sz chú siáu ts'ien; to prohibit the purchasing of rice, 遏糴 át, tek. Ngoh tih; 禁糴 kam¹ tek. Kin tih, 訖糴 kat, tek. Kih tih; to prohibit magicians and the practice of magical arts, 禁止師巫邪術 kam¹ 'chí sz mò ts'é shut. Kin chí sz wú sié shuh; to prohibit gambling, 禁賭博 kam¹ 'tò pok. Kin tú poh; to prohibit impositions, 不許妖言 pat, 'hü jú ín. Puh hü yáu yen; to prohibit imposition on the public, 不許妖言惑眾 pat, 'hü jú ín wák, chung¹. Puh hü yáu yen hwoh chung; to prohibit the exportation of goods, 禁貨出口 kam¹ fo¹ ch'ut, 'hau. Kin ho ch'uh k'au; prohibit him, 禁住佢 kam¹ chü¹ k'ü. Kin chú k'ü.

Prohibited 禁過 kam¹ kwo¹. Kin kwo, 禁止過 kam¹ 'chí kwo¹. Kin chí kwo; prohibited goods, 禁貨 kam¹ fo¹. Kin ho; the prohibited city, the imperial city, 禁城 kam¹ shing. Kin ching; prohibited by law, 例禁 lai¹ kam¹. Lí kin; prohibited by the emperor, 御禁 ü¹ kam¹. Yü kin; prohibited characters, 避字 pí² tsz². Pí tsz.

Prohibiting 禁 kam¹. Kin, 禁住 kam¹ chü¹. Kin chú, 禁止 kam¹ 'chí. Kin chí, 止住 'chí chü¹. Chí chú, 制住 chai¹ chü¹. Chí chú.

Prohibition 禁令 kam¹ leng¹. Kin ling, 禁諭 kam¹ ü¹. Kin yú, 禁條 kam¹ t'íu. Kin t'íu, 禁制 kam¹ chai¹. Kin chí, 勅禁 ch'ik, kam¹. Ch'ih kin, 禁誡 kam¹ kái¹. Kin kiái, 戒 kái¹. Kiái; a writ of prohibition, 禁案諭 kam¹ on¹ ü¹. Kin ngán yú; prohibitions to use certain Chinese characters, 避嫌之禁 pí² im chí kam¹. Pí hien chí kin, 避諱之禁 pí² fai¹ chí kam¹. Pí hwui chí kin; prohibitions of heaven, 天誡 t'ín kái¹. T'ien kiái; the ten prohibitions, 十誡 shap, kái¹. Shih kiái; to violate a prohibition, 違禁 wai kam¹. Wei kin, 干禁 kon kam¹. Kán kin; the prohibitions are very strict, 禁條好辣 kam¹ t'íu 'hò lát.

Prohibitive } 禁嘅 kam¹ ké¹, 禁的 kam¹ tik. Kin
Prohibitory } tih; prohibitory laws, 禁例 kam¹ lai¹. Kin lí, 誡條 kái¹ t'íu. Kiái t'íu, 禁法 kam¹ fát. Kin fáh.

Project, to, 凸 tat. Tuh, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; to throw out, 發出 fát, ch'ut. Fáh ch'uh; to scheme, 謀 mau. Mau, 計 kai¹. Kí, 計謀 kai¹ mau. Kí mau, 計策 kai¹ ch'ák. Kí ts'eh, 圖 t'ò. T'ú, 策畫 ch'ák, wák. Ts'eh hwáh; to draw or exhibit, as the form of anything, 畫形 wák, ying. Hwáh hing, 繪形 'fui ying. Hwui hing, 畫樣子 wák, yéung¹ tsz. Hwáh yáng tsz. Project, a scheme, 謀 mau. Mau, 計 kai¹. Kí, 圖 t'ò. T'ú; an idle project, 虛謀 hü mau. Hü mau; an ingenious project, 巧計 'hau kai¹. K'íau kí; an admirable project, 妙計 miú¹ kai¹. Miáu kí, 妙策 miú¹ ch'ák. Miáu ts'eh, 良謀 léung mau. Liáng mau, 良圖 léung t'ò. Liáng t'ú; full of projects, 多謀嘅 to mau ké¹.

- Projected, cast out, 發出 fát, ch'ut. Fáh ch'uh; schemed, 謀了 mau 'liú. Mau liáu; delineated, 畫了形 wák, 'liú ying. Hwáh liáu hing.
- Projectile 發去之物 fát, hū' chí mat. Fáh k'ü chí wuh, 放出之物 fong' ch'ut, chí mat. Fáng ch'uh chí wuh, 放去之物 fong' hū' chí mat. Fáng k'ü chí wuh; shot, 炮碼 p'áu' 'má. P'áu má; shell, 壳碼 hok, 'má. Koh má.
- Projecting 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; ditto, as carvings, 浮凸 fau tat. Fau tuh; scheming, 謀 mau. Mau; projecting teeth, 哨牙 sháu' ngá. Sháu yá; projecting teeth are shortlived people, 哨牙無壽翁 sháu' ngá, mò shau' yung. Sháu yá wú shau ung; projecting cheekbones, 高顴 kò, k'ün. Káu k'üen; a projecting rock, 凸出之石 tat, ch'ut, chí shek. Tuh ch'uh chí shih, 碣 k'it. Kieh; projecting eyes, 睨 'ín. Hien.
- Projection, the act of throwing forward, 拋出者 p'áu ch'ut, 'ché. P'áu ch'uh ché; the act of shooting forward, 發出者 fát, ch'ut, 'ché. Fáh ch'uh ché; a part jutting out, 凸出之物 tat, ch'ut, chí mat. Tuh ch'uh chí wuh; a plan, scheme &c., 謀 mau. Mau, 計謀 kai' mau. Kí mau; delineation, 圖 t'ò. T'ú, 形圖 ying t'ò. Hing t'ú; projection of the sphere, 圓圖 ün t'ò. Yuen t'ú, 球圖 k'au t'ò. K'íu t'ú, 球形 k'au ying. K'íu hing; powder of projection, 煉化之末 lín' fá, chí mút. Lien hwá chí moh.
- Projector 計者 kai' 'ché. Kí ché, 圖謀者 t'ò mau 'ché. T'ú mau ché.
- Project, a plan proposed, 計 kai'. Kí, 所出之計 'sho ch'ut, chí kai'. So ch'uh chí kí.
- Prolapse 下 'há. Hiá, 褪 t'an'.
- Prolapsus recti 肛褪 kong t'an', 肛脫 kong t'üt. Káng t'oh, 脫左下部病 t'üt, kong há' pò' peng'. T'oh káng hiá pú ping; prolapsus uteri, 子宮之凸出 'tsz kung chí tat, ch'ut. Tsz kung chí tuh ch'uh, 子宮褪出 'tsz kung t'an' ch'ut, 子宮下者 'tsz kung 'há 'ché. Tsz kung hiá ché.
- Prolate 出球形 ch'ut, k'au ying. Ch'uh k'íu hing, 出球圖 ch'ut, k'au t'ò. Ch'uh k'íu t'ú.
- Prolegomena 序 tsü'. Sū, 小引 'siú 'yan. Siáu yin, 序詞 tsü' ts'z. Sū ts'z, 序文 tsü' man. Sū wan, 先引 sín 'yan. Sien yin.
- Prolepsis, anticipation, 先取者 sín 'ts'ü 'ché. Sien ts'ü ché; see Anachronism.
- Proleptic } previous, 先 sín. Sien, 預 ü'. Yú;
- Proleptical } anticipating, 嚟先 lai sín, 來先 loi sín. Lái sien, 至先 chí sín. Chí sien.
- Proletarian, mean, vile, 鄙陋 p'í lau'. P'í lau, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien.
- Proletary 鄙陋既人 p'í lau' ké' yan, 鄙夫 p'í fú. P'í fú.
- Prolific, } fruitful, 好生養嘅 'hò shang 'yéung
- Prolifical, } ké', 頻生 p'an shang. P'in sang, 多生的 to shang tik. To sang tih, 密生的 mat, shang tik. Mih sang tih.
- Prolix, diffuse, 沉贅 ch'am chui'. Ch'in chui, 沉長 ch'am ch'éung. Ch'in ch'áng, 衍 'ín. Yen; a prolix writer, 贅筆嘅人 chui' pat, ké' yan, 贅筆者 chui' pat, 'ché. Chui pih ché; a prolix style, 贅筆 chui' pat. Chui pih, 沉贅之筆 ch'am chui' chí pat. Ch'in chui chí pih; protracted, 延緩的 'ín ún' tik. Yen hwán tih, 延遲的 'ín chí tik. Yen chí tih.
- Proximity 沉長者 ch'am ch'éung 'ché. Ch'in ch'áng ché, 沉贅者 ch'am chui' 'ché. Ch'in chui ché; minute detail, 詳細 ts'éung sai'. Ts'íang sí.
- Prolocutor, the speaker or chairman of a convocation, 首言者 'shau 'ín 'ché. Shau yen ché, 首事 'shau sz'. Shau sz.
- Prologue, preface or introduction, 小引 'siú 'yan. Siáu yin, 序 tsü'. Sū, 開言 hoi 'ín. K'ái yen; the prologue to a performance, 首言 'shau 'ín. Shau yen, 進言 tsun' 'ín. Tsin yen.
- Prolong, to lengthen in time, 展緩 'chín ún'. Chen hwán, 延之 'ín chí. Yen chí, 延遲 'ín chí. Yen chí, 延緩 'ín ún'. Yen hwán, 捱日子 ngái yat, 'tsz. Yái jih tsz; to prolong a period, 展限 'chín hán'. Chen hien, 遲日 chí yat. Ch'í jih, 寬限 fún hán'. Kwán hien, 寬日子 fún yat, 'tsz. Kwán jih tsz, 寬日期 fún yat, k'í. Kwán jih k'í; to extend in space or length, 長之 ch'éung chí. Ch'áng chí.
- Prolongate, to extend or lengthen in space, 使長 'sz ch'éung. Shí ch'áng, 整長 'ching ch'éung. Ching ch'áng, 長之 ch'éung chí. Ch'áng chí, 伸長 shan ch'éung. Shin ch'áng, 攤長 t'an ch'éung. T'an ch'áng; ditto in time, 展限 'chín hán'. Chen hien, 捱日子 ngái yat, 'tsz. Yái jih tsz.
- Prolongated 整過長 'ching kwo' ch'éung. Ching kwo ch'áng, 長了 ch'éung 'liú. Ch'áng liáu, 伸長了 shan ch'éung 'liú. Shin ch'áng liáu.
- Prolongating 整長 'ching ch'éung. Ching ch'áng, 長之 ch'éung chí. Ch'áng chí.
- Prolongation, in time, 寬限者 fún hán' 'ché. Kwán hien ché, 展限者 'chín hán' 'ché. Chen hien ché, 捱日子者 ngái yat, 'tsz 'ché. Yái jih tsz ché; ditto in space, 整長者 'ching ch'éung 'ché. Ching ch'áng ché, 長之者 ch'éung chí 'ché. Ch'áng chí ché.
- Prolonged 展緩了 'chín ún' 'liú. Chen hwán liáu, 延遲了 'ín chí 'liú. Yen chí liáu, 長了 ch'éung 'liú. Ch'áng liáu; ditto, as a period, 展限了 'chín hán' 'liú. Chen hien liáu.
- Prolonging, extending in time, 展限 'chín hán'. Chen hien, 寬限 fún hán'. Kwán hien; ditto in space, 整長 'ching ch'éung. Ching ch'áng, 長之 ch'éung chí. Ch'áng chí, 伸長 shan ch'éung. Shin ch'áng.
- Promenade, a walk for amusement or exercise, 行逛 hang kwang', 遊行 yau hang. Yú hang; a place for walking, 遊地 yau tí. Yú tí, 游地 yau tí. Yú tí.
- Promenade, to, 逛 kwáng', 行逛 hang kwáng', 遊

行 *yau hang*. Yú hang; to promenade about,
兩邊遊行 *léung pín yau hang*. Liáng pien
yú hang.

Promenading 逛 *kwáng*, 遊行 *yau hang*. Yú
hang.

Prominence, } protuberance, 凸 *tat*. Tuh, 浮凸
Prominency, } *fau tat*. Fau tuh, 凸物 *tat mat*.

Tuh wuh; conspicuousness, 出眾 *ch'ut chung*.
Ch'uh chung, 卓越 *ch'éuk üt*. Ch'oh yueh,
卓異者 *ch'éuk í ché*. Ch'oh í ché, 出頭者
ch'ut t'au ché. Ch'uh t'au ché; prominence is
given to the left part, 讓左者 *yéung tso ché*.
Jáng tso ché.

Prominent, standing out beyond the line or surface
of something, 凸 *tat*. Tuh, 凸額 *tat ngák*. Tuh
geh, 浮凸的 *fau tat tik*. Fau tuh tih, 高 *kò*.
Káu; prominent eyes, 凸眼 *tat ngán*. Tuh yen,
睥 *hon*. Hán; a prominent forehead, 凸額 *tat
ngák*. Tuh geh; distinguished above others, 出
眾 *ch'ut chung*. Ch'uh chung, 超羣 *ch'iu
kw'an*. Ch'áu k'iu, 出類 *ch'ut lui*. Ch'uh lui,
出人頭地 *ch'ut yan t'au tí*. Ch'uh jin t'au tí,
超出人表 *ch'iu ch'ut yan piú*. Ch'áu ch'uh
jin piáu; prominent figures, 凸花 *tat fá*. Tuh
hwá, 浮花 *fau fá*. Fau hwá; principal, 第一
taí yat. Tí yih, 首先 *'shau sín*. Shau sien;
conspicuous, 標 *piú*. Piáu; to become prominent,
標出來 *piú ch'ut loi*. Piáu ch'uh lá, 標起
piú hí. Piáu k'í, 標高 *piú kò*. Piáu káu; to
fill a prominent post, 處高缺 *ch'ü kò küt*.
Ch'ú káu kiueh; a prominent place, 高位 *kò
wai*. Káu wei; a prominent situation, 高地位
kò tí wai. Káu tí wei, 顯位 *'hín wai*. Hien wei.

Prominently 顯然 *'hín ín*. Hien jen.

Promiscuous, mingled, 雜 *tsáp*. Tsáh, 襟 *tsáp*.
Tsáh, 混雜 *wan tsáp*. Hwan tsáh; confused,
亂 *lün*. Lwán, 亂雜 *lün tsáp*. Lwán tsáh;
promiscuous use, 公用 *kung yung*. Kung yung,
通用 *t'ung yung*. T'ung yung, 同用 *t'ung
yung*. T'ung yung; promiscuous goods, 雜貨
tsáp fo. Tsáh ho; promiscuous intercourse, 亂
交 *lün káu*. Lwán kiáu, 苟合 *'kau hòp*. Kau
hoh, 野合 *'yé hòp*. Yé hoh; promiscuous af-
fairs, 雜事 *tsáp sz*. Tsáh sz; a promiscuous
sense, 雜義 *tsáp í*. Tsáh í.

Promiscuously 亂 *lün*. Lwán, 散 *'sán*. Sán, 雜
tsáp. Tsáh; promiscuously inserted, 散載 *'sán
tsói*. Sán tsái, 雜載 *tsáp tsoi*. Tsáh tsái; pro-
miscuously planted, 亂插 *lün ch'áp*. Lwán
ch'áh; see Indiscriminately.

Promiscuousness 雜者 *tsáp ché*. Tsáh ché, 亂雜
lün tsáp. Lwán tsáh.

Promise 應許 *ying 'hü*. Ying hü, 應承 *ying
shing*. Ying ching, 諾 *nok*. Noh, 許諾 *'hü
nok*. Hü noh, 許允 *'hü 'wan*. Hü yun, 約
yéuk. Yoh, 包 *páu*. Páu; the land of promise,
應許之地 *ying 'hü chí tí*. Ying hü chí tí, 所
許之地 *'sho 'hü chí tí*. So hü chí tí; of great
promise, 許多的 *'hü to tik*. Hü to tih; har-

vest of great promise, 許多割 *'hü to kot*. Hü
to koh; one promise is worth a thousand pieces
of gold, 一諾千金 *yat nok ts'in kam*. Yih
noh ts'ien kin; one promise and no two words,
諾無二諾 *nok mò í nok*. Noh wú rh noh;
have received your golden promise, 承蒙金諾
shing mung kam nok. Ching mung kin noh;
to obtain a promise, 得人應承 *tak yan ying
shing*. Te jin ying ching, 得一諾 *tak yat nok*.
Teh yih noh; to break a promise, 食言 *shik
ín*. Shih yen, 反口 *'fán 'hau*. Fán k'au, 失信
shat sun. Shih sin; regardless of his promise,
有腰骨 *'mò iú kwat*; (see Breach); to fulfil a
promise, 踐言 *tsin ín*. Tsien yen, 踐約 *tsin
yéuk*. Tsien yoh; the promises of God, 上帝之
應許 *Shéung tai chí ying 'hü*. Sháng tí chí
ying hü.

Promise, to, 應承 *ying shing*. Ying ching, 應許
ying 'hü. Ying hü, 應允 *ying 'wan*. Ying yun,
許 *'hü*. Hü, 許口 *'hü 'hau*. Hü k'au, 許允 *'hü
'wan*. Hü yun, 准 *'chun*. Chun, 諾 *nok*. Noh,
歸 *kwai*. Kwei, 然 *ín*. Jen; to promise bribes,
許焙手銀 *'hü púi 'shau ngan*, 許財物 *'hü
ts'oi mat*. Hü ts'ai wuh; will not promise, 唔
肯應承 *m 'hang ying shing*, 不許 *pat 'hü*.
Puh hü, 不允 *pat 'wan*. Puh yun, 不肯諾 *pat
'hang nok*. Puh kang noh; graciously promise,
恩准 *yan 'chun*. Ngan chun, 恩許 *yan 'hü*.
Ngan hü; to promise in marriage, 許字 *'hü
tsz*. Hü tsz, 字 *tsz*. Tsz; I promise you, 我應
承你 *'ngo ying shing 'ní*. Wo ying ching ní,
我許爾 *'ngo 'hü í*. Wo hü rh; to promise to
give, 應承俾 *ying shing 'pí*. Ying ching pí, 許
交 *'hü káu*. Hü kiáu, 許與 *'hü 'ü*. Hü yú; to
promise to pay, 應承交銀 *ying shing káu
ngan*. Ying ching kiáu yin; the weather pro-
mises fair, 好天色 *'hò t'in shik*. Háu t'ien sih,
好天景 *'hò t'in 'king*. Háu t'ien king; to pro-
mise one's self, 確知 *k'ok chí*. K'ioh chí.

Promise-breach, 爽約 *'shong yéuk*. Shwáng yoh,
失信 *shat sun*. Shih sin.

Promise-breaker 爽約者 *'shong yéuk ché*. Shwáng
yoh ché.

Promised 應承過 *ying shing kwo*. Ying ching
kwo, 許了 *'hü 'liú*. Hü liáu; have not promised,
唔曾應承 *m ts'ang ying shing*, 不曾許之
pat ts'ang 'hü chí. Puh ts'ang hü chí; to fulfil
what was promised in joke, 弄假成真 *lung 'ká
shing chan*. Lung kiá ching chin.

Promiser 應承嘅 *ying shing ké*, 許者 *'hü ché*.
Hü ché.

Promising 應承 *ying shing*. Ying ching, 許 *'hü*.
Hü, 允 *'wan*. Yun, 諾 *nok*. Noh; promising
circumstances, 好晚景 *'hò 'mán 'king*. Háu
wán king; promising appearance, 好勢頭 *'hò
shai t'au*. Háu shí t'au, 好情景 *'hò ts'ing 'king*.
Háu ts'ing king.

Promissory 應承嘅 *ying shing ké*, 許的 *'hü tik*.
Hü tih; a promissory note, 應交銀單 *ying káu*

ngan tán. Ying kiáu yin tán, 許交單 'hū káu tán. Hū kiáu tán, 限單 hán' tán. Hien tán; ditto, a note stating the amount of interest one promises to pay, 揭單 k'it, tán. K'ieh tán, 生銀單 shang ngan tán. Sang yin tán.

Promontory, 山嘴 shán 'tsui. Shán tsui, 山鼻 shán pí. Shán pí, 出海山頭 ch'ut, 'hoi shán t'au. Ch'uh hái shán t'au.

Promote, to, as in office, 陞 shing. Shing, 加 ká. Kiá, 升 shing. Shing, 陞舉 shing 'kü. Shing kü, 超舉 ch'iu 'kü. Ch'áu kü, 超拔 ch'iu pát. Ch'áu pát, 拔 pát. Pát, 舉 'kü. Kū, 進達 tsun' tát. Tsin táh; ditto, to advance, 助 cho'. Tsú; to promote a step, 加一級 ká yat, k'ap. Kiá yih kih, 陞級 shing k'ap. Shing kih; to promote ten steps, 加十級 ká shap, k'ap. Kiá shih kih; to promote an officer, 陞官 shing kún. Shing kwán, 加官 ká kún. Kiá kwán; to promote to office, 封職 fung chik. Fung chih; to promote in office, 提陞 t'ai shing. T'ai shing, 提拔 t'ai pát. T'ai pát; to promote above the rank of B. A. [秀才] sau' ts'oi. Siú ts'ái, 拔貢 pát, kung'. Pát kung; to promote polite literature, 振興文教 chan' hing, man káu'. 'Chin hing wan kiáu, 振作文教 chan' tsok, man káu'. Chin tsoh wan kiáu; to promote trade, 紓商力 shū shéung lik. Shú sháng lih; to promote arts and sciences, 舒藝知 shū ngai' chí. Shú í chí; to promote the good, 舉善 'kü shín'. Kū shen; to promote virtue, 助德 cho' tak. Tsú teh; to promote mutiny, 助謀反 cho' mau 'fán. Tsú mau fán; to promote one's fortune, 興己之財帛 hing 'kí chí, ts'oi pák. Hing kí chí ts'ái peh; to promote the extension of the Gospel, 助布場福音 cho' pò' yéung fuk, yam. Tsú pú yáng fuh yin; to promote the welfare of others, 加增人之福 ká tsang yan chí fuk. Kiá tsang jin chí fuh; to promote growth, 助生 cho' shang. Tsú sang.

Promoted 加了 ká 'liú. Kiá liáu, 陞了 shing 'liú. Shing liáu, 興了 hing 'liú. Hing liáu, 振興了 chan' hing 'liú. Chin hing liáu, 提拔了 t'ai pát, 'liú. T'ai pát liáu, 拔過 pát, kwo'. Pát kwo, 陞 chik. Chih; to be promoted to the degree of M. A., 上雲梯 'shéung wan t'ai. Sháng yun t'í, 高登金榜 kò tang kam 'pong. Káu tang kin páng; promoted to be a kújin, 鸚薦 ngok, tsín'. Ngoh tsien; promoted in office, 陞官 shing kún. Shing kwán; ditto one step, 加一級 ká yat, k'ap. Kiá yih kih.

Promoter 助者 cho' 'ché. Tsú ché, 加者 ká 'ché. Kiá ché, 舉者 'kü 'ché. Kū ché; ditto in office, 陞者 shing 'ché. Shing ché, 提拔者 t'ai pát, 'ché. T'ai pát ché; an encourager, 舒者 shū 'ché, 紓者 shū 'ché. Shū ché; one who excites, 鼓舞者 'kú 'mò 'ché. Kú wú ché.

Promoting, in office, 陞 shing. Shing, 提陞 t'ai shing. T'ai shing; advancing, 助 cho'. Tsú; exciting, 鼓舞 kò 'mò. Kú wú; exalting, 高舉 kò 'kü. Káu kü.

Promotion 陞者 shing 'ché. Shing ché, 陞 chik. Chih, 提拔者 t'ai pát, 'ché. T'ai pát ché, 高陞 kò shing. Káu shing; promotion and degradation, 陞降 chik, kong'. Chih kiáng; promotion and dismissal, 陞黜 chik, chut. Chih chuh; to look to one for promotion, 附驥尾 fú' k'í 'mí. Fú k'í wí.

Promotive 助的 cho' tik. Tsú tih.

Prompt, ready and quick to act, as occasion demands, 麻利 má lí, 直 chik. Chih, 緊 'kan. Kin, 快捷 嘅 fá' tsít, ké, 敏捷的 'man tsít, tik. Min tsieh tih, 撇脫 p'it, t'üt. P'ieh t'oh; unhesitating, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh; prompt efforts, 即刻做 tsik, hák, tsò, 奮勉 'fan 'mín. Fan mien; be prompt, 趕急做 'kon kap, tsò; prompt eloquence, 快捷口才 fá' tsít, 'hau ts'oi. Kw'ái tsieh k'au ts'ái; prompt payment, 即刻交銀 tsik, hák, káu ngan. Tsih k'eh kiáu yin, 即交 tsik, káu. Tsih kiáu, 現銀交 ín' ngan káu. Hien yin kiáu.

Prompt, to, 致 chí. Chí, 使 'sz. Shí; to instigate, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; to assist a speaker when at a loss, 提醒 t'ai 'seng. T'ai sing, 題起 t'ai 'hí. T'ai k'í, 提引 t'ai 'yan. T'ai yin; prompted by resentment, 爲怨恨所致 wai ün' han' 'sho chí. Wei yuen han so chí.

Prompted, moved to action, 致了 chí 'liú. Chí liáu, 使了 'sz 'liú. Shí liáu; incited, 鼓動過 'kú tung' kwo'. Kú tung kwo, 引誘了 'yan 'yau 'liú. Yin yú liáu.

Prompter, a, on the stage, 提醒嘅 t'ai 'seng ké, 題起者 t'ai 'hí 'ché. T'ai k'í ché.

Prompting, moving to action, 致 chí. Chí, 使 'sz. Shí; aiding a speaker when at a loss for the words of his piece, 提醒 t'ai 'seng. T'ai sing, 題起 t'ai 'hí. T'ai k'í.

Promptitude 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快捷 fá' tsít. Kw'ái tsieh, 直捷 chik, tsít. Chih tsieh.

Promptly, readily, 撇脫 p'it, t'üt. P'ieh t'oh, 直捷 chik, tsít. Chih tsieh, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 連捷 lín tsít. Lien tsieh, 麻利 má lí, 快當 fá' tong'. Kw'ái táng, 猝然 ts'üt, ín. Tsih jen; to do things promptly, 做事 撇脫 tsò' sz' p'it, t'üt. Tso sz p'ieh t'oh, 做事 爽快 tsò' sz' 'shong fá'. Tso sz shwáng kw'ái. 做事 快捷 tsò' sz' fá' tsít. Tso sz kw'ái tsieh. 做事 快 tsok, sz' fá'. Tsoh sz kw'ái.

Promulgate, to, 傳 ch'ün. Ch'uen, 宣 sün. Siuen, 布揚 pò' yéung. Pú yáng, 播揚 pò' yéung. Po yáng, 傳揚 ch'ün yéung. Ch'uen yáng, 傳布 ch'ün pò'. Ch'uen pú, 告 kò. Káu; to promulgate the Gospel, 宣傳福音 sün ch'ün fuk, yam. Siuen ch'uen fuh yin; to promulgate an edict, 宣示 sün shí. Siuen shí, 傳示 ch'ün shí. Ch'uen shí; to promulgate an order, 傳命 ch'ün meng'. Ch'uen ming; to promulgate everywhere, 普場 p'ò yéung. P'ú yáng, 通傳 t'ung ch'ün. T'ung ch'uen, 廣布 'kwong pò'.

Kwáng pú; to promulgate throughout the 18 provinces, 布揚十八省 pò yéung shap, pát, 'sháng. Pú yáng shih páh sang; to promulgate throughout the empire, 頒行天下 pán hang t'ín há'. Pán hang t'ien hiá, 頒詔天下 pán chiú' t'ín há'. Pán cháu t'ien hiá; to promulgate a doctrine, 傳道 ch'ün tò'. Ch'uen táu.

Promulgated 傳過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 宣傳了 sün ch'ün 'liú. Siuen ch'uen liáu, 布揚了 pò yéung 'liú. Pú yáng liáu.

Promulgating 宣傳 sün ch'ün. Siuen ch'uen, 傳揚 ch'ün yéung. Ch'uen yáng, 布揚 pò yéung. Pú yáng, 告 kò'. Káu, 頒傳 pán ch'ün. Pán ch'uen.

Promulgation, 傳揚者 ch'ün yéung 'ché. Ch'uen yáng ché, 宣傳者 sün ch'ün 'ché. Siuen ch'uen ché, 宣揚者 sün yéung 'ché. Siuen yáng ché; the promulgation of an edict, 出告示 ch'ut, kò' shí'. Ch'uh káu shí, 宣示者 sün shí' ché. Siuen shí ché.

Promulgator 傳者 ch'ün 'ché. Ch'uen ché, 傳揚者 ch'ün yéung 'ché. Ch'uen yáng ché.

Promulge, to, see Promulgate.

Prone, bending forward, 俯 fú. Fú, 俯首 fú 'shau. Fú shau, 鞠躬 kuk, kung. Kuh kiung; lying with the face downward, 伏 fuk. Fuh, 伏地 fuk, tí. Fuh tí; sloping, 斜坡 ts'é po. Sié po; disposed to, 心向 sam héung'. Sin hiáng, 好 hò'. Háu, 癖 p'ik. Pih, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng; prone to evil, 心向惡 sam héung' ok. Sin hiáng ngoh, 癖惡 p'ik, ok. P'ih ngoh; prone to sin, 好行罪 hò' hang tsúi'. Háu hang tsúi; prone to change, 好變 hò' pín'. Háu pien, 好更變 hò' kang pín'. Háu kang pien; prone to anger, 好怒 hò' nò'. Háu nú, 易怒 í' nò'. Í nú.

Proneness, inclination of the mind, 心向者 sam héung' 'ché. Sin hiáng ché, 好者 hò' 'ché. Háu ché, 偏歸者 p'in kwai 'ché. P'ien kwei ché; declivity, 斜坡 ts'é po. Sié po.

Prong 杈子 ch'á 'tsz. Ch'á tsz, 又 ch'á. Ch'á; a prong for catching fish, 魚杈 ü ch'á. Yú ch'á, 魚叉 ü ch'á. Yú ch'á.

Pronged 有叉 'yau ch'á. Yú ch'á, 有杈 'yau ch'á. Yú ch'á.

Pronominal 替名字的 t'ai' meng tsz' tik. T'í ming tsz tih.

Pronoun 替名字 t'ai' meng tsz'. T'í ming tsz.

Pronounce, to utter articulately, 講出 'kong ch'ut. Kiáng ch'uh, 說出來 shüt, ch'ut, loi. Shwoh ch'uh lái, 出言之音 ch'ut, ín chí yam. Ch'uh yen chí yin; unable to pronounce, 講不得 'kong pat, tak. Kiáng puh teh, 唔講得出 m 'kong tak, ch'ut, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh; to pronounce clearly, 說得明 shüt, tak, ming. Shwoh teh ming, 講得了然 'kong tak, 'liú ín. Kiáng teh liáu jen; to pronounce incorrectly, 口音唔正 'hau yam m ching', 語音不正 'ü yam pat, ching'. Yú yin puh ching, 講唔正 'kong m ching'; to pronounce badly, 唔好

口鉗 m 'hò 'hau k'ím; to pronounce a discourse, 公講 kung 'kong. Kung kiáng, 公然講 kung ín 'kong. Kung jen kiáng; to pronounce a sentence, 定案 teng' on'. Ting ngán, 決案 küt, on'. Kiueh ngán.

Pronounceable 可講得出 'ho 'kong tak, ch'ut. K'o kiáng teh ch'uh.

Pronounced 講過出 'kong kwo' ch'ut. Kiáng kwo ch'uh, 說了出 shüt, 'liú ch'ut. Shwoh liáu ch'uh; how is this word pronounced? 讀呢个字呢 'tím tuk, ní ko' tsz' ní.

Pronouncing, as a word, 講出 'kong ch'ut. Kiáng ch'uh, 說出 shüt, ch'ut. Shwoh ch'uh; ditto, as a discourse, 公講 kung 'kong. Kung kiáng; ditto, as a sentence, 定 teng'. Ting; a pronouncing dictionary, 語音字典 'ü yam tsz' 'tín. Yú yin tsz tien.

Pronunciation 口鉗 'hau k'ím. K'au k'ien, 口音 'hau yam. K'au yin; correct pronunciation, 考正音 'hau ching' yam. K'au ching yin; a good pronunciation, 好口鉗 'hò 'hau k'ím. Háu k'au k'ien, 好口音 'hò 'hau yam. Háu k'au yin; a bad pronunciation, 唔好口鉗 m 'hò 'hau k'ím, 講唔好 'kong m 'hò, 說得不好 shüt, tak, pat, 'hò. Shwoh teh puh háu, 話音 wá' yam. Hwá yin; ditto of a character, 字音 tsz' yam. Tsz yin; ditto of French, 法蘭西話音 Fátlánsai wá' yam. Fáhlánsí hwá yin.

Proof, evidence, 憑據 p'ang kü'. P'ang kü, 証據 ching' kü'. Ching kü, 證據 ching' kü'. Ching kü, 驗 im'. Yen; testimony, 証 ching'. Ching; proofs of fulfilment, 應驗 ying' im'. Ying yin, 效驗 háu' im'. Hiáu yen; proofs of efficacy, 靈驗 ling im'. Ling yen; proof of possession, 券契 hün' k'ai'. K'iuén k'í; a written tile buried in the ground as a proof of possession, 地券 tí hün'. Tí k'iuén; arms of proof, 固器械 kú' hí hái'. Kú k'í hái; to be proof, to be firm in mind, 堅心 kín sam. Kien sin; a sheet taken for correction, 稿 kò. Káu; to take a proof of, 打稿 'tá kò. Tá káu; proof against all assaults, 牢不可破 lò pat, 'ho p'o'. Láu puh k'o p'o, 固不能破 kú' pat, nang p'o'. Kú puh nang p'o; to learn by proof, 歷過事而學 lik, kwo' sz' í hok. Lih kwo sz rh hieh, 經事而學 king sz' í hok. King sz rh hieh; take proof and you will obtain it, 有契必得 'yau k'ai' pít, tak. Yú k'í pieh teh, 操券而獲 ts'd hün' í wok. Ts'áu k'iuén rh hwoh; altogether without proofs, 無憑無據 mò p'ang mò kü'. Wú p'ang wú kü, 無憑據 mò p'ang kü'. Wú p'ang kü; there are proofs, 有憑據 'yau p'ang kü'. Yú p'ang kü; having proofs, 有據拿 'yau chá ná. Yú chá ná, 有把柄 'yau pá peng'. Yú pá ping; what proof is there? 有乜憑據呢 'yau mat, p'ang kü' ní, 有何証據 'yau 'ho ching' kü'. Yú ho ching kü; what sort of proof have you? 倚乜爲憑 'í mat, wai p'ang; to put to the

proof, 試煉 shí' lín'. Shí lien; a convincing proof, 明據 ming kū'. Ming kū; plain proof, 明徵 ming ching. Ming ching; to establish proof, 立憑據 lap, p'ang kū'. Lih p'ang kū; proof, first impression, 初稿 ch'ò 'kò. Ts'ú káu; bomb-proof, 壳碼不能破 hok, 'má pat, nang p'ò'.

Proof-sheet 稿 'kò. Káu; to strike off a ditto, 打稿 'tá 'kò. Tá káu.

Proof-spirit 精酒 tseng 'tsau. Tsing tsiú.

Proof-test 有據之文 'yau kū' chí, man. Yú kū chí wan.

Prop, to, 頂 'teng. Ting, 頂住 'teng chü'. Ting chú, 撐住 ch'áng' chü', 拄 'ch'ü. Ch'ü, 拄撐 'ch'ü ch'áng', 柱 'ch'ü. Ch'ü; ditto by placing under, 托 t'ok. T'oh; to prop a ship, 撐船 ch'áng shün; to prop a vine, 頂葡萄樹 'teng p'ò 't'ò shü'. Ting p'ú t'áu shü; to support, 助 cho'. Tsú; to prop one's self upon another, 挨人 ái yan, 凭人 pang' yan; to prop with stones, 俾石頂住 'pí shek, 'teng chü', 搭 chí. Chí.

Prop, a, 拄 'ch'ü. Chú, 撐 ch'áng'. Ch'áng, 柱 'ch'ü. Ch'ü, 頂柱 'teng 'ch'ü. Ting ch'ü, 筴 'ch'é. Ts'ié.

Propaedeutics 初學 ch'ò hok. Ts'ú hieh.

Propagable, as doctrine, 可傳 'ho ch'ün. K'ò ch'uen; ditto, as plants &c., 可傳種 'ho ch'ün 'chung. K'ò ch'uen chung.

Propaganda 傳教會名 ch'ün káu' úi' meng. Ch'uen kiáu hwui ming, 傳教 ch'ün káu'. Ch'uen kiáu.

Propagandism 傳教之事 ch'ün káu' chí sz'. Ch'uen kiáu chí sz'.

Propagandist 傳教者 ch'ün káu' 'ché. Ch'uen kiáu ché, 傳道者 ch'ün tò' 'ché. Ch'uen tau ché.

Propagate, to, as a doctrine, 傳 ch'ün. Ch'uen, 播揚 pò' yéung. Po yáng, 布揚 pò' yéung. Pú yáng, 宣傳 sün ch'ün. Siuen ch'uen; to propagate religion, 傳教 ch'ün káu'. Ch'uen kiáu; to propagate truth, 傳真道 ch'ün chan tò'. Ch'uen chin tau, 布揚真道 pò' yéung chan tò'. Pú yáng chin tau; to multiply, 蕃生 fán shang. Fán sang; to propagate children, 生子 shang 'tsz. Sang tsz; to propagate plants, 傳種 ch'ün 'chung. Ch'uen chung; to propagate a vine, 傳種葡萄樹 ch'ün 'chung p'ò 't'ò shü'. Ch'uen chung p'ú t'áu shü; to propagate error, 貽誤後人 í ng' hau' yan. Í wú hau jin.

Propagated 傳了 ch'ün 'liú. Ch'uen liáu, 布揚了 pò' yéung 'liú. Pú yáng liáu.

Propagating, as a doctrine, 傳 ch'ün. Ch'uen, 布揚 pò' yéung. Pú yáng; ditto, as plants, 傳種 ch'ün 'chung. Ch'uen chung.

Propagation, of a doctrine, 傳教者 ch'ün káu' 'ché. Ch'uen kiáu ché, 布揚道理 pò' yéung tò' 'lí. Pú yáng tau lí; ditto of plants, 傳種者 ch'ün chung' 'ché. Ch'uen chung ché, 傳種之事 ch'ün chung' chí sz'. Ch'uen chung chí sz; the propagation of any thing, 傳者 ch'ün 'ché. Ch'uen

ché; ditto of one's own species, 生子 shang 'tsz. Sang tsz.

Propagator, of his own species, 生子者 shang 'tsz 'ché. Sang tsz ché; the propagator of animals, 養禽獸者 'yéung k'am shau' 'ché. Yáng k'in shau ché; the propagator of a doctrine, 傳教者 ch'ün káu' 'ché. Ch'uen kiáu ché, 傳道者 ch'ün tò' 'ché. Ch'uen tau ché; the propagator of a rumor, 傳風聞者 ch'ün fung man 'ché. Ch'uen fung wan ché; the propagator of plants, 種草木者 chung' 'ts'ò muk, 'ché. Chung ts'áu muh ché.

Propel, to, 推 t'úi. T'úi, 推前 t'úi ts'in. T'úi ts'ien, 推前去 t'úi ts'in hū'. T'úi ts'ien k'ü; to propel in the water, as with oars &c., 棹 ch'áu'. Ch'áu, 櫂 ch'áu'. Ch'áu, 榜 pong. Páng; ditto with fins, 推以翅 t'úi í ch'í. T'úi í ch'í; to propel by a wheel, 俾輪推 'pí lun t'úi, 以輪推之 'í lun t'úi chí. Í lun t'úi chí; to propel with a screw, 以暗輪推之 'í òm' lun t'úi chí. Í ngán lun t'úi chí, 以螺絲推之 'í lo sz t'úi chí. Í lo sz t'úi chí.

Propelled 推了 t'úi 'liú. T'úi liáu, 推前過 t'úi ts'in kwo'. T'úi ts'ien kwo'.

Propeller 推前者 t'úi ts'in 'ché. T'úi ts'ien ché; a screw steam-boat, 暗輪船 òm' lun shün. Ngán lun ch'uen.

Propelling 推前 t'úi ts'in. T'úi ts'ien.

Propend, to, 向 héung'. Hiáng, 志向 chí héung'. Chí hiáng.

Propense 心向 sam héung'. Sin hiáng, 偏愛 p'in oi'. P'ien ngái, 癖愛 p'ik, oi'. P'ih ngái.

Propensity 心向 sam héung'. Sin hiáng, 志向 chí héung'. Chí hiáng, 偏愛 p'in oi'. P'ien ngái, 好 hò'. Háu, 性癖 sing' p'ik. Sing p'ih, 癖 p'ik. P'ih, 性情偏向 sing' ts'ing p'in héung'. Sing ts'ing p'ien hiáng; an evil propensity, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih.

Proper, one's own, 本 p'un. Pun, 自己嘅 tsz' 'kí ké; my proper hands, 本手 p'un 'shau. Pun shau, 自己嘅手 tsz' 'kí ké' shau; a proper noun, 本名字 p'un meng tsz'. Pun ming tsz; proper name, 本名 p'un meng. Pun ming; fit, 應 ying. Ying, 本應 p'un ying. Pun ying, 應該 ying koi. Ying kái, 當 tong. Táng, 應當 ying tong. Ying táng, 理當 'lí tong. Lí táng, 理應 'lí ying. Lí ying, 宜 í. Í, 宜然 í, in. Í jen, 合宜 hòp, í. Hoh í, 諒 í. Í, 義 í. Í, 儀 í. Í, 宜得 í tak. Í teh, 諛 shí'. Shí; it is proper, 理所當然 'lí sho tong in. Lí so táng jen; that is the proper way to do it, 本應係做 p'un ying hai' kòm tsò', 應該係做 ying koi hai' kòm tsò'. Ying kái hí kán tso, 當如此為 tong, ü 'ts'z wai. Táng jú ts'z wei; the proper time, 合時 hòp, shí. Hoh shí, 佳時 kái shí. Kiá shí; proper to one's self, 自當 tsz' tong. Tsz táng, 自應 tsz' ying. Tsz ying, 本應 p'un ying. Pun ying; proper deportment, 合禮嘅行為 hòp, 'lai ké' hang, wai, 禮

儀之行爲 'lai í chí hang wai. Lí í chí hang wei; not proper, 唔着 'm chéuk, 不合 pat, hòp. Puh hoh; it is not proper, 不合禮 pat, hòp, 'lai. Puh hoh lí, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í; proper terms, 宜字 í tsz'. Í tsz; the proper sense of a word, 本意 'pún í. Pun í, 本義 'pún í. Pun í; a proper owner, 本主 'pún 'chü. Pun chú; a proper fool, 不過係呆人 pat, kwo' hai' ngoi yan, 一味蠢呆 yat, mí' 'ch'un ngoi. Yih wí ch'un ngái, 惟呆而已 wai ngoi í í. Wei ngái rh í; is it proper or not? 着唔着呢 chéuk, 'm chéuk, ní, 宜否 í 'fau. Í 'fau; the blame charged to the proper one, 咎有攸歸 kau' 'yau yau kwai. Kiú yú yú kwei.

Properly 着 chéuk. Choh, 宜 í. Í, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 合禮 hòp, 'lai. Hoh lí; to dispose properly, 列 lít. Lieh; to speak properly, 講得着 'kong tak, chéuk. Kiáng teh choh, 說得合 shüt, tak, hòp. Shwoh teh hoh; to do business properly, 作事不苟 tsok, sz' pat, 'kau. Tsoh sz puh kau; to properly discriminate, 區別 k'ü pít. K'ü pieh; employed properly, 用得着 yung' tak, chéuk. Yung teh choh; you don't read it properly, 你唔讀得斷句 'ní 'm tuk, tak, 't'un kü'.

Property, quality of a thing, 性 sing'. Sing, 質 chat. Chih, 性質 sing' chat. Sing chih, 本性 'pún sing'. Pun sing; the property of, 屬 shuk. Shuh, 係某嘅 hai' 'mau ké, 是某的 shí' 'mau tik. Shí mau tih; real property, 實業 shat, íp. Shih nieh, 產業 'ch'án íp. Ch'án nieh; family property, 家業 'ká íp. Kiá nieh, 家產 'ká 'ch'án. Kiá ch'án, 家貲 'ká tsz. Kiá tsz, 家財 'ká ts'oi. Kiá ts'ái; property inherited from one's ancestors, 遺業 wai íp. Wei nieh, 祖業 'tsò íp. Tsú nieh, 基業 'kí íp. Kí nieh; property left at death, 剩家當 shing' 'ká tong'. Shing kiá táng; property left by a person, 蒸嘗 ching shéung. Ching cháng; property acquired by one's self, 自己創之業 tsz' 'kí ch'ong' chí íp. Tsz kí ch'wáng chí nieh, 自己興家 tsz' 'kí hing 'ká. Tsz kí hing kiá; one's own property, 本業 'pún íp. Pun nieh; personal property, 屬己之物 shuk, 'kí chí mat. Shuh kí chí wuh, 浮財 'fau ts'oi. Fau ts'ái; property or wealth, 財帛 'ts'oi pák. Ts'ái peh, 錢財 'ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ái, 資 tsz. Tsz, 貲 tsz. Tsz; special property, 異性 í sing'. Í sing; what are its properties? 性格如何 sing' kák, ü ho. Sing keh yú ho; properties, dresses and other appendages used in a theatre, 戲服 hí fuk. Hí fuh.

Prophecy, a prediction, 預言 ü' ín. Yú yen, 預說 ü' shüt. Yú shwoh; ditto, according to the Chinese, 識語 ch'am' 'ü. Ts'in yú; to agree with ditto, 識緯 ch'am' 'wai. Ts'in wei.

Prophecied, foretold, 預言了 ü' ín 'liú. Yú yen liáu, 預說了 ü' shüt, 'liú. Yú shwoh liáu.

Prophecy, to, 講預言 'kong ü' ín. Kiáng yú yen, 說預言 shüt, ü' ín. Shwoh yú yen, 預說未來

之事 ü' shüt, mí' loi chí sz'. Yú shwoh wí lái chí sz; to prophesy against, 指某而以來事告之 'chí 'mau í 'í loi sz' kò' chí. Chí mau rh í lái sz káu chí; to preach, 傳 'ch'un. Ch'uen; to instruct, 教 káu'. Kiáu; to interpret, 解 'kái. Kiái.

Prophet 先知 sín chí. Sien chí, 先知者 sín chí 'ché. Sien chí ché; the holy prophets, 聖先知 shing' sín chí. Shing sien chí; a sage (term used by Chinese), 聖人 shing' yan. Shing jin; a prophet of sad tidings, 告凶先知 kò' hung sín chí. Káu hung sien chí; an interpreter, 解義者 'kái í 'ché. Kiái í ché; a false prophet, 偽先知 ngai' sín chí. Í sien chí.

Prophetess 女先知 'nü sín chí. Nü sien chí, 先知聖女 sín chí shing' 'nü. Sien chí shing nü. Prophetic } 預言的 ü' ín tik. Yú yen tih, 指來 Prophetic } 事的 'chí loi sz' tik. Chí lái sz tih, 先知的 sín chí tik. Sien chí tih; prophetic words or songs *, 謠言 iú ín. Yáu yen, 童謠 't'ung iú. T'ung yáu, 謠歌 iú ko. Yáu ko.

Prophylactic, } preventive, 預防 嘅 ü' fong ké, Prophylactical, } 免的 'mín tik. Mien tih; prophylactic medicine, 保身藥 'pò shan yéuk. Páu shin yoh, 護身藥 ú' shan yéuk. Hú shin yoh.

Propine, to, 敬酒 king' 'tsau. King tsiú, 請酒 'ts'eng 'tsau. Ts'ing tsiú, 奉酒 fung' 'tsau. Fung tsiú.

Propinquity, in place, 近 kan'. Kin; ditto of blood, 親 ts'an. Ts'in.

Propitiable 可復和 'ho fuk, wo. K'o fuh ho, 可贖 'ho shuk. K'o shuh.

Propitiate, to reconcile, 復和 fuk, wo. Fuh ho, 贖 shuk. Shuh; to propitiate God, 復和上帝 fuk, wo Shéung' tai'. Fuh ho Sháng tí; to appease one's wrath, 息人之怒 sik, yan chí nò'. Sih jin chí nú.

Propitiated 復和了 fuk, wo 'liú. Fuh ho liáu, 贖過 shuk, kwo'. Shuh kwo.

* Prophetic words which were first heard during the reign of Tau kwang and which the Chinese believe to have reference to now past and present events, are the following:—

1. 唔使問亞桂 you need not ask Akwai. This word is said to have sprung up among the people shortly before the appointment of 柏桂 Pak-kwei to the office of Governor of the province of Canton. When in office, he declined to take any responsibility upon himself and referred the people to Yeh. Hence the saying. "You need not ask Akwai."

2. 番鬼扒龍船, 扒得快, 好世界, 穀米又平, 仔女又快大 "foreigners have paddle ships, which paddle very fast. There will be a jolly time, the rice will be cheap and the children will grow up very fast." This they say has been fulfilled by the appearance of the steamers in the inner waters of China.

3. 蟻亞蟻, 出來拉猪仔, 猪仔大, 捉去賣, 賣得幾多, 賣得三錢六分銀 "ant oh ant! come and drag forth a little pig, when the little pig is big, you can seize and sell it; and for how much? For half-a Dollar." These words they assert refer to the slave-dealing and gave rise to this traffic being called Mái' chü 'tsai, the selling of little pigs. 蟻 is used by the common people for the personal pronoun I.

Propitiating 復和 fuk, wo. Fuh ho, 致和 chí, wo. Chí ho, 贖 shuk, Shuh.

Propitiation, the act of ditto, 復和 fuk, wo. Fuh ho, 贖者 shuk, 'ché. Shuh ché; the propitiation of sin, 贖罪者 shuk, tsúi' 'ché. Shuh tsúi ché; Christ is our propitiation, 基督贖我者 Kí tuk, shuk, 'ngo 'ché. Kí tuk shuh wo ché, 我贖之償者基督也 'ngo shuk, chí ká' 'ché. Kí tuk, 'yá. Wo shuh chí kiá ché Kí tuk yé, 以基督為我贖 Kí tuk, 'wa 'ngo shuk, I Kí tuk wei wo shuh.

Propitiator 復和嘅 fuk, wo ké, 和睦, wo muk, Ho muh, 贖者 shuk, 'ché. shuh ché.

Propitiatory 致和的 chí, 'wo tik, Chí ho tih, 贖罪的 shuk, tsúi' tik, Shuh tsúi tih; the propitiatory sacrifice, 贖罪之祭 shuk, tsúi' chí tsai'. Shuh tsúi chí tsí.

Propitiatory, among the Jews, the mercy seat, 恩臺 yan, 't'oi. Ngan t'ai.

Propitious, kind, 好恕的 hò' shù' tik, Háu shú tih, 好施恩的 hò' shí yan tik, Háu shí ngan tih, 好順從的 hò' shun' ts'ung tik, Háu shun ts'ung tih, 順從的 shun' ts'ung tik, Shun ts'ung tih, 依從的 í ts'ung tik, Í tsung tih, 依順的 í shun' tik, Í shun tih; favorable, 順 shun'. Shun; propitious circumstances, 好情形 'hò ts'ing ying. Háu ts'ing hing, 好光景 'hò kwong 'king. Háu kwáng king, 好晚景 'hò 'mán 'king. Háu wán king, 瑞景 sui' 'king. Shwui king; a propitious season, 好時景 'hò shí 'king. Háu shí king, 好時勢 'hò shí shai'. Háu shí shí, 吉時 kat, shí. Kih shí; a propitious breeze, 順風 shun' fung. Shun fung.

Propitiously, favorably, 順然 shun' ín. Shun jen; kindly 慈然 ts'z ín. Ts'z jen.

Propitiousness, kindness, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin; disposition to forgive, 好恕的 hò' shù' tik, Háu shú tih, 恕心 shù' sam. Shú sin, 寬心 fún sam. Kwán sin; favorableness, 順者 shun' 'ché. Shun ché, 好情形者 'hò ts'ing ying 'ché. Háu ts'ing hing ché.

Propolis 蜂蠟 fung láp, Fung lách, 野蠟 'yé láp, Yé lách.

Proponent 提起者 t'ai 'hí 'ché. T'í k'í ché.

Proportion, symetry, 配法 p'úi' fát, P'ei fáh, 相配 séung p'úi'. Siáng p'ei, 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing; due propotion, 合配 hòp, p'úi'. Hoh p'ei, 相配 séung p'úi'. Siáng p'ei; each in due proportion, 各照定法 kok, chiú' teng' fát, Koh cháu ting fáh, 各依法 kok, í fát, Koh í fát; in due proportion to, 照法 chiú' fát, Cháu fáh, 依法 í fát, Í fáh; in proportion to, 照 chiú'. Cháu, 依 í. Í, 如 ü. Jú; not in due proportion, 唔相配 m séung p'úi', 唔相稱 m séung ch'ing', 不稱 pat, ch'ing'. Puh ch'ing, 不合配法 pat, hòp, p'úi' fát, Puh hoh p'ei fáh; what proportion of the empire is occupied with the mulberry-tree? 通國計有幾多桑地呢 t'ung kwok, kai' 'yau 'kí to song tí, ní; to mix in equal proportions, 樞勻 k'au, wan. K'ü

yun, 均勻 kwan, wan. Kiun yun, 均樞 kwan, k'au. Kiun k'ü; plainness and ornament in due proportion, 文質相配 man chat, séung p'úi'. Wan chih siáng p'ei, 文質相稱 man chat, séung ch'ing'. Wan chih siáng ch'ing, 斌 pan. Pin; to make up a loss in proportion, 攤墊 t'án tín'. T'án tien.

Proportion, to, 配之 p'úi' chí. P'ei chí, 稱之 ch'ing' chí. Ch'ing chí, 整合配 'ching hòp, p'úi'. Ch'ing hoh p'ei.

Proportionably 依配 í p'úi'. Í p'ei, 依配法 í p'úi' fát, Í p'ei fáh; proportionably long, 配長 p'úi' ch'éung. P'ei ch'áng.

Proportional 合配嘅 hòp, p'úi' ké, 合配法 hòp, p'úi' fát, Hoh p'ei fáh, 依配法 í p'úi' fát, Í p'ei fáh, 照配法 chiú' p'úi' fát, Cháu p'ei fáh.

Proportionate, to be, 相配 séung p'úi'. Siáng p'ei, 相稱 séung ch'ing', 相宜 séung í. Siáng í, 相屬 séung shuk, Siáng shuh, 依 í. Í, 照 chiú'. Cháu, 如 ü. Jú.

Proportionate, to, 整依 'ching í. Ching í, 準依 'chun í. Chun í, 配之 p'úi' chí. P'ei chí.

Proportionately 配 p'úi'. P'ei; proportionately short, 配短 p'úi' t'ün. P'ei twán.

Proportioned 配法 p'úi' fát, P'ei fáh; well-proportioned, 好相配 'hò séung p'úi'. Háu siáng p'ei, 好相稱 'hò séung ch'ing'. Háu siáng ch'ing; ill-proportioned, 唔好相配 m 'hò séung p'úi', 不好相稱 pat, 'hò séung ch'ing'. Puh háu siáng ch'ing.

Proposal 提出之事 t'ai ch'ut, chí sz'. T'í ch'uh chí sz, 提出之意 t'ai ch'ut, chí í. T'í ch'uh chí í, 所陳之意 sho, ch'an chí í. So ch'in chí í; to make a proposal, 出意 ch'ut, í. Ch'uh í, 提出意 t'ai ch'ut, í. T'í ch'uh í; to make a proposal to a lady, 問女肯嫁否 man' 'nü 'hang ká' 'fau. Wan nü kang kiá fau.

Propose, to, 將自己嘅意陳出嚟 tséung tsz' 'kí ké í, ch'an ch'ut, láí, 提出 t'ai ch'ut, T'í ch'uh, 陳出 ch'an ch'ut, Ch'in ch'uh; to propose to, 陳於 ch'an ü. Ch'in yú; to propose a plan, 提出計謀 t'ai ch'ut, kai' mau. T'í ch'uh kí mau, 出計 ch'ut, kai', 陳計 ch'an kai'. Ch'in kí; to propose to one's self, 立意 lap, í. Lih í, what do you propose to yourself? 你想做乜野呢 'ní séung tsò' mat, 'yé ní, 你打乜主意呢 'ní tá mat, 'chü í, ní, 爾意如何 'í í ü ho. Rh í jú ho, 爾何意乎 'í ho í ú. Rh ho í hú; to propose [to a lady] in marriage, 問肯嫁否 man' 'hang ká' 'fau. Wan kang kiá fau; to propose to go to-day, 想今日去 'séung kam yat, hū'. Siáng kin jih k'ü; to respectfully propose, 敬提 king' t'ai. King t'í, 敬陳 king' ch'an. King ch'in, 敬具 king' kü'. King kü.

Proposed 提過 t'ai kwo'. T'í kwo, 問過 man' kwo'. Wan kwo, 陳了 ch'an 'liú. Ch'in liáu.

Proposer 提起者 t'ai 'hí 'ché. T'í k'í ché, 陳出者 ch'an ch'ut, 'ché. Ch'in ch'uh ché, 問者 man' ché. Wan ché.

Proposition 所出之意 'sho ch'ut, chí í. So ch'uh chí í, 提出之意 't'ai ch'ut, chí í. T'í ch'uh chí í, 陳說之事 'ch'an shüt, chí sz'. Ch'in shwob chí sz; to make a ditto, 提出意思 't'ai ch'ut, í sz. T'í ch'uh í sz, 陳意 'ch'an í. Ch'in í; the proposition of an argument, 伸辯之意 'shan pín, chí í. Shin pien chí í, 陳辯之意 'ch'an pín, chí í. Ch'in pien chí í; what proposition have you to make? 你有乜主意 'ní 'yau mat, 'chü í, 爾有何高見 'í 'yau ho kò kín'. Rh yú ho káu kien.

Propositional 提出的 't'ai ch'ut, tik. T'í ch'uh tih, 陳出的 'ch'an ch'ut, tik. Ch'in ch'uh tih.

Propound, to propose, 提出 't'ai ch'ut. T'í ch'uh, 陳 'ch'an. Ch'in; to propound to, 陳於前 'ch'an ü, ts'in. Ch'in yú ts'ien, 出 'ch'ut. Ch'uh; to propound a measure, 陳計 'ch'an kai'. Ch'in kí, 提出計謀 't'ai ch'ut, kai' mau. T'í ch'uh kí mau.

Propounded, see Proposed.

Propped 頂住過 'teng chü' kwo', 撐了 'ch'áng' 'liú.

Propping 頂住 'teng chü', 撐 'ch'áng'.

Proprietary, see Proprietor.

Proprietor 本主 'pún 'chü. Pun chú, 原人 'ün 'yan. Yuen jin, 原主 'ün 'chü. Yuen chú; the proprietor of a house, 屋主 'uk, 'chü. Uh chú; ditto of an estate, 業主 'íp, 'chü. Nieh chú.

Proprietorship 為主 'wai 'chü. Wei chú, 爲原主 'wai ün 'chü. Wei yuen chú.

Proprietress 主女 'chü 'nü. Chú nú.

Propriety 禮 'lai. Lí, 禮儀 'lai í. Lí í, 禮數 'lai shò'. Lí sú, 禮法 'lai fát. Lí fáh, 體禮 'lai 't'ai. Lí t'í, 誼 'í. 1; what propriety requires, 依禮所當爲 'í 'lai 'sho tong wai. Í lí so táng wei, 理所當然 'lí 'sho tong ín. Lí so táng jen; propriety requires it, 理應係噉 'lí ying hai' 'kòm, 理應如此 'lí ying ü 'ts'z. Lí ying jú ts'z, 禮當如此 'lai tong ü 'ts'z. Lí táng jú ts'z, 理當如此 'lí tong ü 'ts'z. Lí táng jú ts'z; is not in accordance with propriety, 唔合禮 'm hòp, 'lai, 不合禮 'pat, hòp, 'lai. Puh hoh lí; contrary to propriety, 背禮 'púi' 'lai. Pei lí, 反禮 'fán 'lai. Fán lí.

Propulse, to repel, 拒 'k'ü. K'ü, 拒住 'k'ü chü'. K'ü chú, 抗拒 'k'óng' 'k'ü. K'áng k'ü.

Propulsion, the act of driving forward, 推前者 't'úi ts'in 'ché. T'úi ts'ien ché.

Propylon, a Porch, which see.

Pro rata, in proportion, 依 'í. Í, 照 'chiú'. Cháu.

Pro re nata 依事勢 'í sz' shai'. Í sz shí, 依情勢 'í ts'ing shai'. Í ts'ing shí.

Prorogation 延者 'ín 'ché. Yen ché, 逗留 'tau' lau. Tau liú, 延留 'ín lau. Yen liú.

Prorogue, to, 攤 't'án. T'án, 延 'ín. Yen, 延留 'ín lau. Yen liú; to prorogue the parliament, 延民委會 'ín man 'wai úi'. Yen min wei hwui; to protract, 延遲 'ín 'ch'í. Yen ch'í.

Prorogued 延了 'ín 'liú. Yen liáu, 逗留了 'tau' lau 'liú. Tau liú liáu.

Prosaic 散文的 'sán' man tik. Sán wan tih, 散句的 'sán' kù tik. Sán kù tih; dull, 淡 'tám'. Tán, 冷淡 'láng tám'. Lang tán.

Proscribe, * to outlaw or banish, 問罪 'man' tsúi'. Wan tsúi; to interdict. 禁 'kam'. Kin; to denounce, as dangerous, 禁接 'kam' tsíp. Kin tsieh, 禁交 'kam' káu. Kin kiáu, 懲戒交接 'ch'ing kái' káu tsíp. Ch'ing kái kiáu tsieh.

Proscribed * 問過罪 'man' kwo' tsúi'. Wan kwo tsúi; interdicted, 禁了 'kam' 'liú. Kin liáu.

Proscription, * 定罪者 'teng' tsúi' 'ché. Ting tsúi ché, 問罪者 'man' tsúi' 'ché. Wan tsúi ché; interdiction, 禁接 'kam' tsíp. Kin tsieh.

Prose 散文 'sán' man. Sán wan; to write prose, 散寫 'sán' 'sé. Sán sié; prose writings, 散文 'sán' man. Sán wan.

Prosecute, to pursue with a view to reach, execute, &c., 追 'chui. Chui; to prosecute to the end, 追到尾 'chui tò' 'mí. Chui tau wí, 恒做到尾 'hang tsò' tò' 'mí. Hang tso tau wí; to prosecute a design, 追謀 'chui mau. Chui mau, 追圖 'chui t'ò. Chui t'ú; to prosecute a person, 告人 'kò' yan. Káu jin; to prosecute a war, 追打 'chui 'tá. Chui tá; to prosecute an investigation, 追究 'chui kau'. Chui kiú; to prosecute one's studies with diligence, 謹學 'kan hok. Kin hieh; to prosecute one's studies, 追學 'chui hok. Chui hieh.

Prosecuted 追過 'chui kwo'. Chui kwo.

Prosecuting, pursuing, 追 'chui. Chui; ditto a scheme, 追謀 'chui mau. Chui mau; ditto to the end, 追到尾 'chui tò' 'mí. Chui tau wí; ditto to the bottom, 追到底 'chui tò' 'tai. Chui tau tí.

Prosecution 追者 'chui 'ché. Chui ché; ditto at law, 原告 'ün kò'. Yuen káu.

Proselyte, a, 改教者 'koi káu' 'ché. Kái kiáu ché; a new convert, 新入教者 'san yap, káu' 'ché. Sin jih kiáu ché, 新入教的 'san yap, káu' tik. Sin jih kiáu tih; a proselyte from Mahomedanism, 離回回教者 'lí 'úi, 'úi káu' 'ché. Lí hwui hwui kiáu ché; a Jewish proselyte, 入猶太人教者 'yap, 'yau t'ai' yan káu' 'ché. Jih yú t'ai jin kiáu ché; a Christian proselyte, 入耶穌教者 'yap, 'Yé sú káu' 'ché. Jih Yé sú kiáu ché.

Proselyte, to, 教化人 'káu' fá' yan. Kiáu hwá jin, 使人入別教 'sz yan yap, pít, káu'. Shí jin jih pieh kiáu, 使人改意 'sz yan 'koi í. Shí jin kái í, 說改意 'shui' 'koi í. Shwui kái í.

Proselyting 教化人 'káu' fá' yan. Kiáu hwá jin.

Proselytism 教化人之事 'káu' fá' yan chí sz'. Kiáu hwá jin chí sz, 使人從別教之事 'sz yan 'ts'ung pít, káu' chí sz'. Shí jin ts'ung pieh kiáu chí sz.

Prosody 詩律 'shí lut. Shí liuh, 詩韻之法 'shí wan' chí fát. Shí yun chí fáh, 吟詩之法 'yam shí chí fát. Yin shí chí fáh, 作詩之法 'tsok, shí chí fát. Tsoh shí chí fáh.

* See Banish and Exile.

Prosopopoeia 以物比人 'í mat, 'pí yan. Í wuh pí jin.

Prospect, view of things within the reach of the eye, 景 'king. King, 景色 'king shik. King sih, 景勢 'king shai. King shí, 光景 'kwong 'king. Kwáng king; a fair prospect, 好晚景 * 'hò 'mán 'king. Háu wán king; a beautiful prospect, 佳景 'kái 'king. Kiá king, 美景 'mí 'king. Wí king, 好景 'hò 'king. Háu king, 景緻 'king chí. King chí; bad prospect, as in trade or life, 唔好世情, m 'hò shai' ts'ing, 唔好光景, m 'hò 'kwong 'king; opens up a fine prospect, gradually improving, as one's prospects, 漸入佳景 tsím' yap, 'kái 'king. Tsien jih kiá king; there are no prospects of peace, 無平和之情景, mò 'p'ing 'wo chí ts'ing 'king. Wú p'ing ho chí ts'ing king; the prospect, as of a house, 堂局 't'ong kuk. T'áng kiuh, 明堂 'ming 't'ong. Ming t'áng, 向頭 héung' 't'au. Hiáng t'au, 向度 héung' tò. Hiáng tú, 局面 kuk, mín'. Kiuh mien; not dismayed at the prospect of death, 見死不怕 'kín' 'sz pat, p'á'. Kien sz puh p'á; a fine (distant) prospect, 遠望 'ün mong'. Yuen wáng, 眺望 't'íu' mong'. T'íau wáng.

Prospective, looking forward in time, 望 mong'. Wáng; regarding the future, 來事 'loi sz'. Lái sz; pertaining to a prospect, 景的 'king tik. King tih, 情景的 'ts'ing 'king tik. Ts'ing king tih; furnishing with an extensive prospect, 遠望的 'ün mong' tik. Yuen wáng tih, 遙望的 'íu mong' tik. Yáu wáng tih; a prospective glass, 千里鏡 'ts'in 'lí keng'. Ts'ien lí king.

Prospectus 小引 'siú 'yan. Siáu yin.

Prosper, to favor, 使興旺 'sz 'hing wong'. Shí hing wáng, 致旺相 chí' wong' séung'. Chí wáng siáng.

Prosper, to flourish, 興旺 'hing wong'. Hing wáng, 興相 'hing séung'. Hing siáng, 發達 'fát, tát. Fát táh, 興隆 'hing lung. Hing lung, 通 't'ung. T'ung, 通達 't'ung tát. T'ung táh, 盛 'shing'. Shing, 順和 'shun' 'wo. Shun ho, 順遂 'shun' 'sui. Shun sui, 遂意 'sui' 'í. Sui í, 利達 'lí tát. Lí táh, 昌盛 'ch'éung shing'. Ch'áng shing; to prosper in a spiritual sense, 享福 'héung fuk. Hiáng fuh; all things prosper, 萬事順利 'mán' 'sz' shun' lí. Wán sz shun lí, 萬事遂意 'mán' 'sz' sui' í. Wán sz sui í, 事事如意 'sz' 'sz' 'ü í. Sz sz jú í; the ways of the superior man prosper, 君子道長 'kwan 'tsz tò' 'chéung. Kiun tsz tau cháng, 君子當盛 'kwan 'tsz 'tong shing'. Kiun tsz táng shing; may I prosper throughout the four seasons, 四季興隆 'sz' 'kwai' 'hing lung. Sz kwei hing lung; ditto throughout the year, 週年旺相 'chau 'nín wong' séung'. Chau nien wáng siáng.

Prospering 旺相 wong' séung'. Wáng siáng.

Prosperity 興旺者 'hing wong' 'ché. Hing wáng ché, 昌盛 'ch'éung shing'. Ch'áng shing, 興隆

'hing lung. Hing lung; prosperity in a spiritual sense, 福 fuk. Fuh; prosperity arising from chance, 吉慶 'kat, hing'. Kih hing; prosperity and adversity, 盛衰 'shing' 'shui. Shing shwái, 甘苦 'kò'm 'fú. Kán k'ú; to enjoy prosperity, 享福 'héung fuk. Hiáng fuh; more prosperity than adversity in life, 三衰六旺 'sám 'shui luk, wong'. Sán shwái luh wáng; relics of former prosperity, 舊家風 'kau' 'ká fung. Kiú kiá fung; let prosperity come on the new house, 進火大吉 'tsun' 'fo tái' kat. Tsin ho tái kih; prosperity will come after the judgments are done, 殃盡必昌 'yéung tsun' pít, 'ch'éung. Yáng tsin pieh ch'áng.

Prosperous 興相 'hing séung'. Hiáng siáng, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng, 發達 'fát, tát. Fát táh, 利達 'lí tát. Lí táh, 利路 'lí lò'. Lí lú, 好路數 'hò lò' shò. Háu lú sú, 好財路 'hò 't'soi lò. Háu ts'ái lú, 順利 'shun' lí. Shun lí, 興隆 'hing lung. Hing lung, 昌盛 'ch'éung shing'. Ch'áng shing, 熙 'hí. Hí; highly prosperous, 行大運 'hang tái' wan'. Hang tái yun; prosperous both in family and purse, 丁財兩旺 'ting 'ts'oi 'léung wong'. Ting ts'ái liáng wáng; prosperous in trade, 利市 'lí shí. Lí shí; may you be prosperous in trade, 買賣順利 'mái mái' shun' lí. Máí máí shun lí; to be in prosperous circumstances, 順境 'shun' 'king. Shun king; a prosperous wind, 順風 'shun' 'fung. Shun fung; prosperous condition of a person, house or state, 祥瑞 'ts'éung sui'. Ts'íang shwui; to have or may you have a prosperous journey, 一路平安 'yat, lò' 'p'ing on. Yih lú p'ing ngán, 一路福星 'yat, lò' fuk, sing. Yih lú fuh sing, 一路順利 'yat, lò' shun' lí. Yih lú shun lí; a prosperous advice, 利教 'lí káu'. Lí kiáu, 利計 'lí kai'. Lí kí; prosperous kings, 盛王 'shing' 'wong. Shing wáng; a prosperous dynasty, 熙朝 'hí 'ch'íu. Hí ch'áu; lucky, 好彩 'hò 'ts'oi. Háu ts'ái.

Prosperousness, see Prosperity.

Prosthetic 接頭的 'tsíp, 't'au tik. Tsieh t'au tih.

Prostitute, to, 辱 'yuk. Juh, 汚辱 'ú yuk. Wú juh, 淫 'yam. Yin; to prostitute a woman, 淫女 'yam 'nü. Yin nú; to prostitute an affair, 辱事 'yuk, sz'. Juh sz.

Prostitute, a, 老舉 'lò 'kü. Láu kü, 妓女 'kí 'nü. Kí 'fü, 娼妓 'ch'éung kí. Ch'áng kí, 嫖子 'piú 'tsz. P'íau tsz, 婬子 'piú 'tsz. Piáu tsz, 淫婦 'yam 'fü. Yin fü, 武則天 'Mò tsak, 't'in. Wú tseh t'ien, 嫖 'ch'í. Ch'í; on buying free persons to be prostitutes, 買良爲娼 'mái 'léung 'wai 'ch'éung. Máí liáng wei ch'áng; to be a prostitute, 做老舉 'tsò' 'lò 'kü. Tso láu kü, 當娼 'tong 'ch'éung. Táng ch'áng; to sell one's own daughters to become prostitutes, 賣己女作娼 'mái' 'kí 'nü tsok, 'ch'éung. Máí kí nü tsoh ch'áng.

Prostituted 淫過 'yam kwo'. Yin kwo, 辱過 'yuk, kwo'. Juh kwo.

Prostituting 淫 'yam. Yin, 辱 'yuk. Juh.

* Applied to weather and other circumstances in life.

Prostitution 淫者 yam 'ché. Yin ché, 嫖 p'íu. P'íu; given to prostitution, 好嫖 hò p'íu. Háu p'íu.

Prostrate, to lie or fall ditto, 擒落地 k'am lok, tí, 伏 fuk, Fuh, 俯伏 'fú fuk, Fú fuh, 仆 fú, Fú, 匍 p'ín fú, Tien fú, 倒 'tò. Táu, 顛 t'ín. Tien. 匍 p'ín fú, Tien p'ei; to prostrate one's self and pray, 伏祈 fuk, k'í. Fuh k'í, 伏乞 fuk, hat, Fuh k'ih; to prostrate one's self, 自伏地 tsz' fuk, tí. Tsz fuh tí.

Prostrate 伏 fuk, Fuh, 仆 fú, Fú; to be prostrate on the ground, 伏於地 fuk, ũ tí. Fuh yú tí; prostrate strength, 無力 mò lik, Wú lih, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi.

Prostrated 伏過 fuk, kwo'. Fuh kwo, 俯伏過 'fú fuk, kwo'. Fú fuh kwo.

Prostrating 伏 fuk, Fuh, 俯伏 'fú fuk, Fú fuh.

Prostration 伏者 fuk, 'ché. Fuh ché, 俯伏 'fú fuk, Fú fuh; the ceremony of prostration, 俯伏之禮 'fú fuk, chí 'lai. Fú fuh chí lí; ditto in China, the knocking of the head whilst lying on the ground, 叩頭 k'au, t'au. K'au t'au, 磕頭 hòp, t'au. K'oh t'au; dejection, 憂愁 yau shau. Yú ts'au; great depression of natural strength, 十分軟弱 shap, fan 'ün yéuk, Shih fan yuen joh, 甚弱 sham' yéuk, Shin joh, 好衰頹 'hò shui t'úi. Háu shwái t'úi.

Protatic 起頭嘅 'hí t'au ké, 首的 'shau tik, Shau tih; previous, 先 sín. Sien.

Protect, to, 保 'pò. Páu, 佑 yau'. Yú, 祐 yau'. Yú, 保祐 'pò yau'. Páu yú, 庇祐 pí yau'. Pí yú, 庇蔭 pí yam'. Pí yin, 保護 'pò ú. Páu hú, 護衛 ú wai'. Hú wei, 衛 wai'. Wei, 保守 'pò 'shau. Páu shau, 主保 'chü 'pò. Chú páu, 主守 'chü 'shau. Chú shau, 庥 yau. Hiú; to countenance, 照顧 chiú' kú. Cháu kú, 眷顧 kün' kú. Kiuen kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying; to protect all people, 保萬民 'pò mán' man. Páu wán min, 衛萬民 wai' mán' man. Wei wán min; to protect and preserve, 保存 'pò ts'ün. Páu ts'ün; protect us, 保佑我哋 'pò yau' ngo tí, 保祐我等 'pò yau' ngo tang. Páu yú wo tang; may God protect you, 願上帝保祐你 ün' Shéung' tai' 'pò yau' ní. Yuen Sháng tí páu yú ní; to protect unjustly, 狗庇 sun pí. Siun pí, 袒護 'tán ú. Tán hú; able to protect, 保得 'pò tak, Páu teh, 能保 nang 'pò. Nang páu; to protect one's life, 衛生 wai' shang. Wei sang, 護生 ú' shang. Hú sang.

Protected 保祐過 'pò yau' kwo'. Páu yú kwo, 保過 'pò kwo'. Páu kwo, 庇祐了 pí yau' 'liú. Pí yú liáu; well protected, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 穩陳 'wan chan'.

Protecting 保祐 'pò yau'. Páu yú, 保護 'pò ú. Páu hú, 庇祐 pí yau'. Pí yú; life-protecting pills, 衛生丸 wai' shang ün. Wei sang hwán.

Protection 保祐 'pò yau'. Páu yú, 保護 'pò ú. Páu hú, 庇祐 pí yau'. Pí yú; to assure protection, 包庇 páu pí. Páu pí; to look to for pro-

tection, 倚凭 'í pang'. Í pang; secret protection, 默祐 mak, yau'. Meh yú; secret protection of the spirits, 神恩默祐 shan yan mak, yau'. Shin ngan meh yú; to afford protection, 保佑 'pò yau'. Páu yú; shelter, protection, 庥 yau. Hiú; continual protection, 永庇 'wing pí. Yung pí.

Protective 保的 'pò tik, Páu tih; protective law, 保例 'pò lai'. Páu lí.

Protector 保主 'pò 'chü. Páu chú, 保者 'pò 'ché. Páu ché, 保祐者 'pò yau' 'ché. Páu yú ché, 鎮臺 chan' t'oi. Chin t'ai; the protector's subalterns, 鎮標 chan' piú. Chin piáu; the protector of a state, 國保 kwok, 'pò. Kwok páu; protector of the Chinese, 保華民者 'pò, wá, man 'ché. Páu hwá min ché, 華民政務司, wá, man ching' mò' sz. Hwá min ching wú sz.

Protectorate 保主之政 'pò 'chü chí ching'. Páu chú chí ching, 鎮守之政 chan' 'shau chí ching'. Chin shau chí ching; "major general of the protectorate," 鎮守總兵 chan' 'shau tsung ping. Chin shau tsung ping.

Protectorship 鎮守之職 chan' 'shau chí chik, Chin shau chí chih, 保主之職 'pò 'chü chí chik, Páu chú chí chih, 議政王之職 'í ching' wong' chí chik, Í ching wáng chí chih.

Protectress 女保 'nü 'pò. Nü páu.

Protegé 保子 'pò 'tsz. Páu tsz, 受保者 shau' 'pò 'ché. Shau páu ché; to make one a protégé, 栽培 tsoi p'úi. Tsái p'ei.

Protein 蛋白質 tán' pák, chat, Tán peh chih.

Protempore 時 shí. Shí.

Protend, to hold out, 申開 shan hoi. Shin k'ai, 伸開 shan hoi. Shin k'ai.

Protest, to affirm with solemnity, 告 kò'. Káu, 嚴告 im kò'. Yen káu, 確說 k'ok shüt, K'ioh shwoh, 實告 shat, kò'. Shih káu; to protest against, 明話唔着 ming wá, m chéuk, 明說不是 ming shüt, pat, shí. Ming shwoh puh shí, 明告不受 ming kò' pat, shau'. Ming káu puh shau, 說不從 shüt, pat, ts'ung. Shwoh puh ts'ung; to protest against a measure, 拒法 'k'ü fát, K'ü fáh, 明告法不是 ming kò' fát, pat, shí. Ming káu fáh puh shí.

Protest, a, verbal ditto, 明不告是者 ming kò' pat, shí' 'ché. Ming káu puh shí ché, 明告不受 ming kò' pat, shau'. Ming káu puh shau, 拒者 'k'ü 'ché. K'ü ché.

Protestant, a, 棄拒羅馬教者 hí 'k'ü lo 'má káu' 'ché. K'í k'ü lo má kiáu ché, 背天主教者 pui' t'ín 'chü káu' 'ché. Pei t'ien chú kiáu ché, 正教者 ching' káu' 'ché. Ching kiáu ché.

Protestantism 棄拒羅馬教之通稱 hí 'k'ü lo 'má káu' chí t'ung ch'ing. K'í k'ü lo má kiáu chí t'ung ch'ing.

Protestation 公告不是 kung kò' pat, shí. Kung káu puh shí; a protestation at law, 法拒 fát, 'k'ü. Fáh k'ü, 執法而拒之 chap, fát, í 'k'ü chí, Chih fáh rh k'ü chí.

Protested 公告過 kung kò' kwo'. Kung káu kwo,
拒過 'k'ü kwo'. K'ü kwo.

Protesting 明言 ming ín. Ming yen, 明言不樂
ming ín pat, lok. Ming yen puh loh, 拒 'k'ü.
K'ü.

Protocol, the minutes of a transaction, 記錄 kí
luk. Kí luk.

Protomartyr 至初爲教致命者 chí' ch'o wai' káu'
chí' meng' 'ché. Chí ts'ú wei kiáu chí ming ché.

Proto-salt 金底鹽 kam 'tai ín. Kin tí yen, 元鹽
ün ín. Yuen yen.

Prototype 表樣 piú yéung'. Piáu yáng.

Protoxyd 衛底 'yéung 'tai. Yáng tí, 元衛物 ün
'yéung mat. Yuen yáng wuh.

Protozoa, see Infusoria.

Protract, to, 延 ín. yen, 遲 ch'í. Ch'í 延遲 ín
ch'í. Yen ch'í, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 捱
ngái. Yái, 推延 t'úi ín. T'úi yen, 遷延 ts'in
ín. Ts'ien yen; to protract from day to day, 日
推日 yat, t'úi yat. Jih t'úi jih, 延日子 ín yat,
'tsz. Yen jih tsz, 拉長 láí ch'éung; to protract
a period, 延日期 ín yat, k'í. Yen jih k'í, 寬限
fún hán'. Kwán hien, 展限 'chín hán'. Chen
hien; to protract payment, 延交 ín káu. Yen
kiáu; to protract indefinitely, 不離推 pat, lí
t'úi. Puh lí t'úi, 蔓延 mán' ín. Mán yen.

Protracted 延遲了 ín ch'í 'liú. Yen ch'í liáu, 蔓
延了 mán' ín 'liú. Mán yen liáu.

Protractor 延者 ín 'ché. Yen ché, 延遲者 ín ch'í
'ché. Yen ch'í ché.

Protracting 延遲 ín ch'í. Yen ch'í.

Protraction 延遲之事 ín ch'í chí sz'. Yen ch'í
chí sz.

Protractor 延遲者 ín ch'í 'ché. Yen ch'í ché.

Protrude, to, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; to be
thrust forward, 被推前 pí' t'úi ts'in. Pí t'úi
ts'ien.

Protruded 凸出了 tat, ch'ut, 'liú. Tuh ch'uh liáu.

Protruding 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh, 湧 yung.
Yung; protruding eyes, 凸出眼 tat, ch'ut, ké
'ngán, 眼凸出 'ngán tat, ch'ut. Yen tuh ch'uh.

Protrusion 凸出者 tat, ch'ut, 'ché. Tuh ch'uh ché,
推出者 t'úi ch'ut, 'ché. T'úi ch'uh ché.

Protuberance, a, 凸物 tat, mat. Tuh wuh; a pro-
tuberance on the body, 瘤 lau. Liú, 肱 yau.
Jau, 疣 yau. Jau, 虬 ún. Hwán; a protuberance
on a tree, 木核 muk, wat. Muh heh, 木瘤 muk,
lau. Muh liú, 癭 'fúi. Hwui.

Protuberant 凸 tat. Tuh, 凸起的 tat, 'hí tik. Tuh
k'í tik; a protuberant sore, 瘡 ch'ong. Chw'áng,
凸瘡 tat, ch'ong. Tuh chw'áng; a protuberant
swelling, 凸腫 tat, 'chung. Tuh chung.

Protuberate, to, 凸起 tat, 'hí. Tuh k'í, 凸出 tat,
ch'ut. Tuh ch'uh; to swell, 腫起 'chung 'hí.
Chung k'í.

Protuberation 腫起者 'chung 'hí 'ché. Chung k'í
ché, 凸起者 tat, 'hí 'ché. Tuh k'í ché, 起瘤者
'hí lau 'ché. K'í liú ché.

Proud, haughty, 驕 kiú. Kiáu, 傲 ngò'. Ngau, 驕

ngò'. Ngau, 傲 ngò'. Ngau, 倨 kü'. Kü, 倨傲
kü' ngò'. Kü ngau, 長裾 ch'éung kü. Ch'áng
kü, 驕 kiú. Kiáu, 傲氣 ngò' hí'. Ngau k'í, 兀
傲 ngat, ngò'. Wuh ngau, 高傲 kò ngò'. Káu
ngau, 沛然自得 p'úi' ín tsz' tak. P'ei jen tsz
teh; proud feeling, 傲氣 ngò' hí'. Ngau k'í;
proud of heart, 驕傲慨心 kiú ngò' ké sam, 傲
心 ngò' sam. Ngau sin; a proud disposition, 性
情驕傲 sing' ts'ing kiú ngò'. Sing ts'ing kiáu
ngau, 驕志 kiú chí'. Kiáu chí, 傲性 ngò' sing'.
Ngau sing; proud notions, 驕意 kiú í'. Kiáu í,
大意 tái' í'. Tá í; proud and boasting, 驕矜
kiú king. Kiáu king, 驕誇 kiú kw'á. Kiáu
kw'á; a proud look, 傲視 ngò' shí'. Ngau shí;
proud eyes, 眼角高 'ngán kok, kò. Yen koh
káu, 驕目 kiú muk. Kiáu muk, 眼眶大 'ngán
kw'áng tái'; to be proud and insolent, 白鴿眼
pák, kòp, 'ngán; daring, 敢胆 'kòm 'tám. Kán
tán; ostentatious, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái;
proud of birth, 誇自出 kw'á tsz' ch'ut. Kw'á
tsz ch'uh; a proud palace, 華麗宮 wá lai' kung.
Hwá lí kung; proud, swaggering gait, 搖搖擺
擺 jú jú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái, 驕態 kiú
t'ái'. Kiáu t'ái; proud and wasteful, also proud
and easily offended, as children of the wealthy,
驕奢 kiú ch'é. Kiáu ch'é; a proud bitch, 起水
狗 馮 'hí 'shui 'kau 'ná; proud flesh, 肉芽 yuk,
ngá. Juh yá; proud at first and afterwards re-
spectful, 前倨後恭 ts'in kü' hau' kung. Ts'ien
kü hau kung.

Proudly 驕然 kiú ín. Kiáu jen, 傲然 ngò' ín.
Ngau jen.

Prove, to establish, 立憑據 lap, p'ang kü'. Lih
p'ang kü, 立證據 lap, ching' kü'. Lih ching kü;
to prove, as a will or testament, 考徵 'háu ching.
K'áu ching, 考驗 'háu ím'. K'áu yen, 考正 'háu
ching'. K'áu ching; to prove a will, 考驗遺書
'háu ím' wai shü. K'áu yen wei shü; to prove
to be true, 立實據 lap, shat, kü'. Lih shih kü; to
prove the truth, 驗出真實 ím' ch'ut, chan shat.
Yen ch'uh chin shih; to prove otherwise, 立憑
據唔係啲 lap, p'ang kü' m hai' kòm, 立據不
如是 lap, kü' pat, ü shí'. Lih kü puh jú shí; it
will prove otherwise, 必唔係啲樣 pít, m hai'
'kòm yéung', 是必不如是 shí' pít, pat, ü shí'.
Shí pich puh jú shí; to prove a person, 試人 shí'
yan. Shí jin; to prove a great man, 出爲大人
ch'ut, wai tái' yan. Ch'uh wei tái jin; if the
weather proves wet, 如係天氣濕 ü hai' t'in hí'
shap. Jú hí t'ien k'í shih, 若天氣濕 yéuk, t'in
hí shap. Joh t'ien k'í shih, 倘若落雨 't'ong
yéuk, lok, 'ü. T'áng joh loh yú; to prove God,
試上帝 shí' Shéung' tái'. Shí Sháng tí, 試上帝
之忍耐 shí' Shéung' tái' chí 'yan noi'. Shí Sháng
tí chí jin nái; to prove to be so by the taste, 有
啲味道 'yau 'kòm mí' tò'. Yú kán wí tái; to
prove useful, 試而有益 shí' í 'yau yik. Shí rh
yú yih, 有益 'yau yik. Yú yih; to prove incor-
rect, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o.

Proved, tried, 試過 shí' kwo'. Shí kwo, 經試 king shí'. King shí; examined, 驗過 ím' kwo'. Yen kwo; established, 立過證據 lap, kwo' ching' kù'. Lih kwo ching kù, 立過憑據 lap, kwo' p'ang kù'. Lih kwo p'ang kù, 証驗了 ching' ím' 'liú. Ching yen liáu, 有憑據 'yau p'ang kù'. Yú p'ang k'ü; proved to be a scoundrel, 顯出爲光棍 'hín ch'ut, wai kwong kwan'. Hien ch'uh wei kwáng kwan, 露出光棍 lò' ch'ut, kwong kwan'. Lú ch'uh kwáng kwan.

Providore, a Purveyor, which see.

Proven, see Proved.

Provender, dry food for beasts, 乾糧 kon, léung. Kán liáng, 旱食物 'hon shik, mat. Hán shih wuh, 糧 hí'. Hí; provisions, 伙食 'fo shik. Ho shih, 食物 shik, mat. Shih wuh; rations and provender, 糧草 léung 'ts'ò. Liáng ts'áu.

Proverb, a common saying, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú, 諺語 ín' 'ü. Yen yú, 諺言 ín' ín. Yen yen, 俚語 'lí 'ü. Lí yú; ancient ditto, 古語 'kú 'ü. Kú yú; sacred proverbs, 聖語 shing' 'ü. Shing yú; the Book of Proverbs, according to Gützlaff and the Delegates, 箴言 cham ín. Chin yen.

Proverbial 常引嘅, shéung 'yan ké', 俗語的 tsuk, 'ü tik. Suh yú tih, 引嚟當俗語 'yan 'lai tong' tsuk, 'ü, 引以爲俗語 'yan 'í, wai tsuk, 'ü. Yin í wei suh yú.

Proverbially 常引的, shéung 'yan tik. Cháng yin tih; proverbially bad, 常引以爲惡, shéung 'yan 'í, wai ok. Cháng yin í wei ngoh.

Provide, to make ready for future use, 預備 ü' pí. Yú pí, 備辦 pí pán'. Pí pán, 防 fong. Fáng, 預防 ü' fong. Yú fáng, 豫防 ü' fong. Yú fáng, 防備 fong pí. Fáng pí, 整便 'ching pín'. Ching pien, 辦便 pán' pín'. Pán pien, 提防 t'ai fong. T'í fáng, 危險 ngai 'hím. Wei hien; to provide against robbers, 防賊 fong ts'ák. Fáng ts'eh, 防盜 fong tò'. Fáng táu; to provide against old age, 防老 fong 'lò. Fáng láu; to provide against hunger or scarcity, 防饑 fong kí. Fáng kí; to provide against the inclemency of the weather, 防寒雨 fong 'hon 'ü. Fáng hán yú; to provide against danger, 防危險 fong ngai 'hím. Fáng wei hien, 提防危險 t'ai fong ngai 'hím. T'í fáng wei hien; to provide on all sides, 周備 chau pí. Chau pí; enough is provided, 够備 kau' pí, 足備 tsuk, pí. Tsuh pí; to provide with, 供 kung. Kung, 供給 kung k'ap. Kung kih; to provide stores for public service, 供事 kung sz'. Kung sz; to provide for one's children, 預爲子女產業 ü' wai' tsz 'nü 'ch'án íp. Yú wei tsz nü ch'án nich; a shop which provides entertainments, 包辦館 páu pán' 'kún. Páu pán kwán.

Provided, made ready for use, 預備了 ü' pí 'liú. Yú pí liáu, 防備了 fong pí 'liú. Fáng pí liáu; all provided, 全備了 ts'ün pí 'liú. Ts'iuén pí liáu, 俱備了 kü pí 'liú. Kü pí liáu; provided on all sides, 周備 chau pí. Chau pí; he has

provided for me, 佢代我預備 'k'ü toi' 'ngo ü' pí; provided that, 如係 ü hai'. Jú hí, 設若 ch'it, yéuk. Sheh job, 假如 'ká ü. Kiá jú, 倘若 't'ong yéuk. T'áng joh; provided that you go, 如係你去 ü hai' 'ní hü'. Jú hí ní k'ü, 假如你去 'ká ü 'ní hü'. Kiá jú ní k'ü.

Providence, provision, 預防 ü' fong. Yú fáng; heaven, 天 t'ín. T'ien; God, 上帝 Shéung' tai'. Sháng tí; the course of Providence, 天道 t'ín tò'. T'ien táu, 天綱 t'ín kong. T'ien káng, 天之意 t'ín chí í. T'ien chí í; it is the course of heaven to bless the good and bring misery upon the lewd, 天道福善禍淫 t'ín tò' fuk, shín' wo' yam. T'ien táu fuh shen ho yin; watched over by Providence, 天照顧之 t'ín chiú' kú' chí. T'ien cháu kú chí; protected by Providence, 自天祐之 tsz' t'ín yau' chí. Tsz' t'ien yú chí, 皇天眷祐 wong t'ín kün' yau'. Hwáng t'ien kiuen yú; it is the course of Providence, 係天道 hai' t'ín tò'. Hí t'ien táu, 是天道 shí' t'ín tò'. Shí t'ien táu.

Provident, cautious, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 子細 'tsz sai'. Tsz sí, 小心 'siú sam. Siáu sin; provident of the future, 謹防 'kan fong. Kin fáng, 謹防將來 'kan fong tséung loi. Kin fáng tsiáng láí; economical, 節用 tsít, yung'. Tsiéh yung.

Providential, effected by Providence, 天注定 t'ín chü' teng'. T'ien chú ting, 天緣 t'ín ün. T'ien yuen, 有因 'yau yan. Yú yin, 有緣 'yau ün. Yú yuen, 係天意 hai' t'ín í, 天之所致 t'ín chí 'sho chí. T'ien chí so chí, 天使之 t'ín 'sz chí. T'ien shí chí; it was very providential, they did not succeed, 好彩佢唔成佢嘅意 'hò 'ts'oi 'k'ü m shing 'k'ü ké í, 幸他不成其意 hang' t'á pat, shing k'í í. Hing t'á puh ching k'í í; providential meeting, 天緣湊巧 t'ín ün ts'au' 'háu. T'ien yuen ts'au k'íáu.

Providentially 好彩 'hò 'ts'oi. Háu ts'ái.

Providently 小心 'siú sam. Siáu sin, 細心 sai' sam. Sí sin.

Provider 備辦老 pí pán' 'ché. Pí pán ché, 供給者 kung k'ap, 'ché. Kung kih ché.

Providing 預備 ü' pí. Yú pí, 備辦 pí pán'. Pí pán; supplying, 供給 kung k'ap. Kung kih.

Province, a division of a state, 省 'sháng. Sang; the eighteen provinces of China proper, 十八省 shap, pát, 'sháng. Shih páh sang; of the same province, 同省的 t'ung 'sháng tik. T'ung sang tih; my native province, 本省 'pún 'sháng. Pun sang; the Canton province, 廣東省 Kwongtung 'sháng. Kwángtung sang; what is your native province? 貴省 kwai' 'sháng. Kwei sang; province or proper office of a person, 分 fan'. Fan, 本分 'pún fan'. Pun fan; it is not my province, 唔係我本分 m hai' 'ngo 'pún fan', 不入我分 pat, yap, 'ngo fan'. Puh jih wo fan; the woman's province, 女人之本分 'nü yan chí 'pún fan'. Nü jin chí pun fan.

Provincial 省嘅 'sháng ké'; provincial city, 省城 'sháng shing. Sang ching; provincial treasurer, 藩臺 fán t'oi. Fán t'ai; provincial judge, 按察司 on' ch'át, sz. Ngán ch'áh sz; provincial dialect, 省話 * 'sháng wá'. Sang hwá; the provincial offices, 封疆大臣 fung kéung tái' shan. Fung kiáng tá chin.

Provincialism 省之土談 'sháng chí t'ò t'ám. Sang chí t'ú t'án.

Proving, trying, 試 shí. Shí; ascertaining, 驗 ím'. Yen; establishing, 立憑據 lap, p'ang kù. Lih p'ang kù.

Provision, to make ditto, 防備 fong pí. Fáng pí, 預防 ü' fong. Yú fáng, 預備 ü' pí. Yú pí; to make a provision for one, 替人預備 t'ai' yan ü' pí. T'í jin yú pí, 替人預防 t'ai' yan ü' fong. T'í jin yú fáng; no provision for, 無備 mò pí. Wú pí; victuals, 食物 shik mat. Shih wuh, 伙食 'fo shik. Ho shih, 糧 léung. Liáng, 糶 ch'ü. Ch'ü, 餼 hí. Hí; dressed provisions or meat, 餽 ngáu chán'. Hiáu chán, 肴 ngáu. Hiáu, 殺 ngáu. Hiáu; dry provisions, 乾糧 kon léung. Kán liáng; dwellers in the mountains will have provisions enough, 山居柴米足 shán kù ch'ái 'mai tsuk. Shán kù ch'ái mí tsuh; to buy provisions †, 買送 'mái sung', 辦菜 pán' ts'oi'. Pán ts'ái; to transport provisions &c., for the army, 搬運糧草 pún wan' léung 'ts'ò. Pwán yun liáng ts'áu; provisions and provender, 糧草 léung 'ts'ò. Liáng ts'áu; no provisions, 無糧 mò léung. Wú liáng, 絕糧 tsüt, léung. Tsiueh liáng, 在陳 tsoi' ch'an. Tsái ch'in; short of provisions, 缺糧 küt, léung. Kiueh liáng, 乏糧 fát, léung. Fáh liáng; provisions of a treaty, 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íu.

Provision, to, 辦伙食 pán' 'fo shik. Pán ho shih; to provision a ship, 辦船伙食 pán' shün 'fo shik. Pán ch'uen ho shih.

Provisional, temporary, 暫時嘅 tsám' shí ké, 暫 tsám'. Tsán; a provisional arrangement, 暫備 tsám' pí. Tsán pí.

Provisionary 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih.

Provisioned 辦了伙食 pán' 'liú 'fo shik. Pán liáu ho shih.

Provisioning 辦伙食 pán' 'fo shik. Pán ho shih.

Proviso 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íu, 約款 yéuk, 'fún. Yoh kw'an.

Provisor, a, of a religious house, 庫房 fú' fong. K'ú fáng; a purveyor, 管伙食 'kún 'fo shik. Kwán ho shih.

Provisory, temporary, 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih; conditional, 不定的 pat, teng' tik. Puh ting tih.

Provocation 惹起之事 'yé 'hí chí sz'. Jé k'í chí sz, 觸怒之事 ch'uk, nò' chí sz'. Ch'uh nú chí sz.

Provoke, to, 激 kik. Kih, 惹起 'yé 'hí. Jé k'í, 惹着 'yé chéuk. Jé choh, 搦 nik. Nih, 挑 t'íu.

T'íu, 招惹 chiú 'yé. Cháu jé, 恰氣 sháp, hí; to provoke to anger, 激得一肚氣 kik, tak, yat, 't'ò hí. Kih teh yih t'ú k'í, 激得一把火 kik, tak, yat, 'pá 'fo. Kih teh yih pá ho, 激慄 kik, nau, 激怒 kik, nò'. Kih nú, 觸怒 ch'uk, nò'. Ch'uh nú; to provoke to battle, 搦戰 nik, chin'. Nih chen, 挑戰 t'íu chin'. T'íu chen; to provoke to insurrection, 激變 kik, pín'. Kih pien; to provoke God's anger, 惹上帝之怒 'yé Shéung' tai' chí nò'. Jé Sháng tí chí nú; to provoke vomiting, 惹嘔 'yé 'au. Jé ngau; to provoke appetite, 激餓 kik, ngo'. Kih ngo; to provoke to love, 激愛 kik, oi'. Kih ngái, 惹愛 'yé oi'. Jé ngái; to provoke laughter, 激笑 kik, siú'. Kih siáu.

Provoked 激了 kik, 'liú. Kih liáu, 惹了 'yé 'liú. Jé liáu, 搦了 nik, 'liú. Nih liáu.

Provoker 激者 kik, 'ché. Kih ché, 觸者 ch'uk, 'ché. Ch'uh ché, 搦者 nik, 'ché. Nih ché.

Provoking, inciting, 激 kik. Kih, 觸 ch'uk. Ch'uh, 惹 'yé. Jé; ditto, as a battle, 搦 nik. Nih; it is very provoking, 好激慄嘅 'hò kik, nau ké, 好觸怒的 'hò ch'uk, nò' tik. Háu ch'uh nú tih.

Provost, a person who presides over something, 長 'chéung. Cháng; the provost of a town, 邑長 yap, 'chéung. Yih cháng; the provost of a college, 掌院 'chéung ün'. Cháng yuen; provost marshal, 掌刑官 'chéung ying kún. Cháng hing kwán, 掌犯官 'chéung fán' kún. Cháng fán kwán.

Prow, the forepart of a ship, 船頭 shün t'au. Ch'uen t'au, 舟首 chau 'shau. Chau shau, 船首 shün 'shau. Ch'uen shau; the boat of a native of Java, Borneo &c., 船名 shün meng. Ch'uen ming.

Prowess 勇 'yung. Yung, 伎勇 kí 'yung, 勇敢 'yung kòm. Yung kán, 膽勇 'tám 'yung. Tán yung; intrepidity, 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 膽識 'tám shik. Tán shih; to exhibit prowess, in military exercises, 打技勇 'tá kí 'yung. Tá kí yung; ditto in war, 逞勇 'ch'ing 'yung. Ch'ing yung; famous for prowess, 殺伐利害 shát, fát, lí' hoi'. Sháh fáh lí hái.

Prowl, to rove or wander for prey, as a wild beast, 巡夜 ts'un yé. Siun yé, 夜出 + yé' ch'ut. Yé ch'uh, 出巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun; to rove and plunder, 去打劫 hū 'tá kíp. K'ü tá kiek; to prow about, 覷覷吓 chong chong 'há; to prow about and then retreat, 出沒 ch'ut, müt. Ch'uh muh. [+ Coll. 出夜.]

Prowler 夜摩 yé' mo. Yé mo, 鼠摩 shü mo. Shü mo.

Proximate, nearest, 最近 tsui' kan'. Tsui kin, 至近的 chí kan' tik. Chí kin tih, 貼 t'íp. T'ieh, 近 kan'. Kin; immediate, 即 tsik. Tsih; direct, 直 chik. Chih.

Proximity 近 kan'. Kin, 貼近 t'íp, kan'. T'ieh kin;

* See Dialect and Local. † Exclusive of rice.

the proximity of the town, 近城 kan² shing. Kin ching, 貼城 t'ip, shing. T'ieh ching, 附城 fú, shing. Fú ching.

Proxy 代行 toi² hang. Tái hang; 代理 toi² lí. Tái lí, 代辦 toi² pán². Tái pán; to vote by proxy, 代投名 toi² t'au meng. Tái t'au ming.

Prudence 裁智 ts'oi chí. Ts'ái chí, 裁度 見識 ts'oi tok, kín shik. Ts'ái toh kien shih, 覽智 lám chí. Lán chí; to act with prudence, 裁智辦事 ts'oi chí pán² sz. Ts'ái chí pán sz.

Prudent, practically wise, 裁智嘅 ts'oi chí ké, 裁度的 ts'oi tok, tik. Ts'ái toh tih, 好打算的 'hò 'tá sùn' tik. Háu tá swán tih, 在行 tsoi² hong. Tsái háng; cautions, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 細心 sai sam. Sí sin; economical, 節用的 tsít, yung² tik. Tsieh yung tih; a prudent man, 裁智嘅人 ts'oi chí ké yan, 裁智的人 ts'oi chí tik, yan. Ts'ái chí tih jin, 變通之人 pín' t'ung chí yan. Pien t'ung chí jin.

Prudential 裁智的 ts'oi chí tik. Ts'ái chí tih; prudential committee, 裁智會長 ts'oi chí úi 'chéung. Ts'ái chí hwui cháng, 黨正 'tong ching'. Táng ching.

Prudentials, maxims of prudence, or practical wisdom, 裁智之理 ts'oi chí chí 'lí. Ts'ái chí chí lí.

Prudently, with due caution, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 裁智 ts'oi chí. Ts'ái chí; with frugality, 節用 tsít, yung². Tsieh yung.

Prudery 貌推辭 mǎu² t'úi ts'z. Mǎu t'úi ts'z, 貌謙 mǎu² hím. Mǎu hien.

Prune, to, as trees, 疏通 sho t'ung. Sú t'ung, 擇 lüt; to cleanse, 淨 tsing². Tsing; to prune a tree, 疏通樹木 sho t'ung shü² muk. Sú t'ung shü muk, 疏樹枝 sho shü² chí. Sú shü chí; to prune a vine, 疏葡萄樹 sho p'ò t'ò shü². Sú p'ú t'áu shü.

Prune 梅 múi. Mei, 梅子 múi tsz. Mei tsz; dried or French ditto, 乾梅 kon múi. Kán mei, 黑梅* hak, múi. Hieh mei, 烏梅* ú, múi. Wú mei; salted ditto, 鹹梅 hám múi. Hien mei, 鹽梅 ím múi. Yen mei; sour ditto, 酸梅 sùn múi. Swán mei; to stew ditto, 煮梅 chü múi. Chú mei; double flowering ditto, 賀正梅 ho² ching múi. Ho ching mei; double red ditto, 紅梅花 hung múi fá. Hung mei hwá; double white flowering ditto, 白梅花 pák, múi fá. Peh mei hwá.

Pruned 疏通過 sho t'ung kwo'. Sú t'ung kwo; cleared, 淨過 tseng² kwo'. Tsing kwo.

Prunella } 梅子 múi tsz. Mei tsz.
Prunello }

Pruner 疏通者 sho t'ung 'ché. Sú t'ung ché, 疏樹者 sho shü² 'ché. Sú shü ché.

Pruning 疏通 sho t'ung. Sú t'ung, 奪 tüt. Toh; clearing off what is superfluous, 淨 tseng². Tsing.

* Imported.

Pruning-hook } 疏樹刀 sho shü² tò. Sú shü tau,
Pruning-knife } 治樹刀 chí shü² tò. Chí shü tau,
初 muk. Muh.

Prunus or cherry, 櫻子 ying tsz. Ying tsz.

Prurient, itching, 癢 'yéung. Yáng, 好痕癢 'hò han 'yéung. Háu han yáng; dolichos pruriens, 出蟲藥 ch'ut, ch'ung yéuk. Ch'uh ch'ung yoh.

Prussia 普魯士國 P'òlòsz kwok. P'úlúsz kwoh.

Prussian 普魯士的 P'òlòsz tik. P'úlúsz tih; prussian blue, 洋靛 yéung tín². Yáng tien.

Prussic acid 洋靛醋 yéung tín² ts'ò'. Yáng tien ts'ú, 洋靛酸 yéung tín² sùn. Yáng tien swán.

Pry, to, 窺探 kw'ai t'ám'. Kw'ei t'án, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án, 窺視 kw'ai shí'. Kw'ei shí, 窺伺 kw'ai tsz'. Kw'ei sz, 偵伺 ching tsz'. Ching sz, 伺候 tsz' hau'. Tsz hau, 刺探 ts'z' t'ám'. Ts'z' t'án, 斥度 ch'ik, tok. Ch'ih toh; to pry into people's affairs, 窺探人事 kw'ai t'ám' yan sz'. Kw'ei t'án jin sz, 打探人事 'tá t'ám' yan sz'. Tá t'án jin sz, 插嘴於人事 ch'áp, 'tsui ü yan sz'. Ch'áh tsui yú jin sz; to pry up clods, 插 ch'áp. Ch'áh, 鋪 ch'áp. Ch'áh; to pry into every nook and corner, to search thoroughly, 鑽寵鑽罅 tsün' lung tsün' lá; to pry into the secrets of a state, 打探國家密事 'tá t'ám' kwok, ká mat, sz'. Tá t'án kwoh kiá mih sz, 邦沟 pong chéuk. Páng choh.

Pry, a, 鋪 ch'áp. Ch'áh.

Prying 窺探 kw'ai t'ám'. Kw'ei t'án, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án; idle prying into matters, 查查 刺刺 ch'á ch'á lá lá.

Psalms 聖詩 shing' shí. Shing shí; the book of Psalms, 聖詩之書 shing' shí chí shü. Shing shí chí shü; one psalm, 一首詩 yat, 'shau shí. Yih shau shí.

Psalmody 唱聖詩 ch'éung' shing' shí. Ch'áng shing shí, 歌聖詩者 ko shing' shí 'ché. Ko shing shí ché.

Psalmodographer } 作聖詩者 tsok, shing' shí 'ché.
Psalmodgraphist } Tsoh shing shí ché.

Psalmodography 作聖詩之事 tsok, shing' shí chí sz'. Tsoh shing shí chí sz.

Psalter, the book of Psalms, 聖詩 shing' shí. Shing shí.

Psaltery 瑟 shat. Shih.

Pseudo, false, 偽 ngai². Wei, 假 'ká. Kiá.

Pseudo-apostle 偽聖差 ngai² shing' ch'ái. Wei shing ch'ái.

Pseudo-morphous 偽形 ngai² ying. Wei hing, 不正形 pat, ching' ying. Puh ching hing.

Pseudonymous 假名嘅 'ká meng ké, 偽名的 ngai² meng tik. Wei ming tih.

Pshaw! 唏 hí. Hí, 嗟咨 tsé tsz. Tsié tsz, 噫 í. Í, 呖哉 fat, tsoi. Fuh tsái.

Psidium, guava, 番石榴 fán shek, lau. Fán shih liú, 雞屎菓 kai 'shí kwo.

Psom, the itch, 癩 láí. Láí.

Psychical 靈魂的 ling wan tik. Ling hwan tih.

Psychologic } 靈魂學的 ling wan hok tik.
Psychological } Ling hwan hioh tih, 論靈魂的
lun¹ ling wan tik. Lun ling hwan tih.

Psychology 靈魂之學 ling wan chí hok. Ling
hwan chí hioh, 魂學 wan hok. Hwan hioh,
靈魂之智 ling wan chí chí. Ling hwan chí
chí.

Psychomancy 覷 hat, [sheng]. Hih, 問覷 man²
hat. Wan hih.

Pteris 鳳尾草 fung² 'mí 'ts'ò. Fung wí ts'áu.

Pterodactyl 鴻蝠類 hung fuk lui². Hung fuh lui.

Pterois, see Scorpoena.

Pterygium 努肉扳睛 'nò yuk, p'án tsing. Nú juh
p'án tsing.

Ptinus 蛀 chü'. Chú.

Ptisan 大麥糊 tái² mak, ú. Tá meh hú.

Ptosis 眼胞墜下 'ngán páu chui² há'. Yen páu
chui hiá, 眼肚墜下 'ngán 't'ò chui² há'. Yen
t'ú chui hiá.

Ptyalism, salivation, 垂涎症 shui ín ching'. Chui
yen ching, 流涎症 lau ín ching'. Liú yen ching.

Puberty, of males, 成丁 shing ting. Ching ting,
發身 fát, shan. Fát shin, 成童 shing t'ung.
Ching t'ung; ditto of females, 及笄 k'ap, kai.

Kih kí, 發身 fát, shan. Fát shin.

Pubes, of plants, 草毛 'ts'ò mò. Ts'áu máu.

Pubescence 成丁 shing ting. Ching ting; the
downy substance of plants, 草毛 'ts'ò mò. Ts'áu
máu.

Public 公 kung. Kung, 衆人嘅 chung' yan ké;
a public hall, 公所 kung 'sho. Kung so; pub-
lic lodgings, 公館 kung 'kún. Kung kwán, 公
廨 kung kái'. Kung kiái; public accounts, 公
項 kung hong². Kung hiáng; public affairs, 公
務 kung mò'. Kung wú, 公幹 kung kon'. Kung
kán; public business, 公事 kung sz'. Kung sz;
public property, 官物 kún mat. Kwán wuh;
laws on public works*, 工律 kung lut. Kung
liuh; on assuming to effect public works*, 擅
造作 shín² tsò² tsok. Shen tsáu tsoh; evasion
of public service by desertion*, 逃避差役 t'ò
pí² ch'ái yik. T'áu pí ch'ái yih; unequal treat-
ment of persons in the public service, 丁夫差
遣不平 ting fú ch'ái 'hín pat, p'ing. Ting fú
ch'ái k'ien puh p'ing; on using the public seals
to call out the military*, 擅用調兵印信
shín² yung² tiú² ping yan' sun'. Shen yung
tiáu ping yin sin; to prepare stores for public
service, 公峙 kung shí². Kung shí; public of-
fices, 衙門 ngá mún. Yá mun; public land,
公田 hung t'ín. Kung t'ien, 爰田 ün t'ín.
Yuen t'ien; a public person, 官 kún. Kwán; in
public, 公然 kung ín. Kung jen; to make pub-
lic, 通傳 t'ung ch'ün. T'ung ch'uen, 播揚 pò
yéung. Pó yáng; public opinion, 衆意 chung'
í. Chung í, 衆心 chung' sam. Chung sin; a
public free school, 義學 í hok. Í hioh, 學校
hok, háu². Hioh hiáu; public expenditure, 公費

kung fai'. Kung fí; public use, 公用 kung
yung². Kung yung, 衆用 chung' yung². Chung
yung, 通用 t'ung yung². T'ung yung; public
debt, 國債 kwok, chái'. Kwok chái; public
messengers, paid by the people, 義役 í yik.
Í yih; public granary, 義倉 í ts'ong. Í ts'áng;
public fields, belonging to the community, 義
田 í t'ín. Í t'ien; public law, the law of na-
tions, 公法 kung fát. Kung fáh; for the
public weal, for the public good, 益衆 yik,
chung'. Yih chung, 益公家 yik, kung ká.
Yih kung kiá, 利於衆 lí ü chung'. Lí yú
chung; a public subscription, 募化 mò' fá'. Mú
hwá, 募緣 mò' ün. Mú yuen; a public gate, 公
門 kung mún. Kung mun; public and private,
公私 kung sz. Kung sz; public and private
duties both fulfilled, 公私兩盡 kung sz 'léung
tsun². Kung sz liáng tsin; leisure from public
duties, 公餘之暇 kung ü chí há'. Kung yú
chí hiá; a public house, a house of bad fame,
娼寮 ch'éung liú. Ch'áng liáu; an inn, 客店
hák, tím². K'eh tien; a public burying ground,
義山 í shán. Í shán, 義塚 í ch'ung. Í ch'ung.
Public, the general body of mankind, 衆 chung'.
Chung, 衆人 chung' yan. Chung jin, 衆百姓
chung' pák, sing'. Chung peh sing, 衆民 chung'
man. Chung min; to speak in public, 公講
kung kong. Kung kiáng.

Public spirited 公心 kung sam. Kung sin, 義心
í sam. Í sin, 義氣 í hí. Í k'í.

Publican, a collector of toll, 稅吏 shui lí. Shwui
lí; the keeper of an inn, 主人 chü yan. Chú
jin, 店主 tím' chü. Tien chú.

Publication 出者 ch'ut, 'ché. Ch'uh ché, 揚者
yéung 'ché. Yáng ché; the publication of a pa-
per, 出新聞紙之事 ch'ut, san man 'chí chí sz'.
Ch'uh sin wan chí chí sz; ditto of a book, 出部
書者 ch'ut, pò' shü 'ché. Ch'uh pú shü ché;
the publication of an edict, 出告示者 ch'ut, kò'
shí' ché. Ch'uh káu shí ché; a daily publication,
每日出的 'múi yat, ch'ut, tik. Mei jih ch'uh
tih, 日報 yat, pò'. Jih pú.

Publicity 衆知 chung' chí. Chung chí; notoriety,
聲名 shing meng. Shing ming.

Publicly 公 kung. Kung, 公然 kung ín. Kung
jen; publicly known, 公知 kung chí. Kung
chí, 衆知 chung' chí. Chung chí, 人人皆知
yan yan kái chí. Jin jin kiái chí.

Publish, to, as a paper or book, 出 ch'ut. Ch'uh;
to publish abroad, 布揚 pò' yéung. Pú yáng, 播
揚 pò' yéung. Pó yáng, 布告 pò' kò'. Pú káu,
宣傳 sün ch'ün. Siuen ch'uen; to publish
abroad, as the emperor, 頒行 pán hang. Pán
hang; to publish throughout the world, 頒行
天下 pán hang t'ín há'. Pán hang t'ien hiá,
通行天下 t'ung hang t'ín há'. T'ung hang
t'ien hiá; to publish the list of successful gra-
duates, 標榜 piú' pong. Piáu páng, 開榜 hoi
'pong. K'ái páng; to publish a newspaper, 出新

* Penal Code, by Sir George Staunton.

聞紙 ch'ut, san man 'chí. Ch'uh sin wan chí; to publish every day, 每日出 'múi yat, ch'ut. Mei jih ch'uh; to publish a book, 出賣部書 ch'ut, mái' pò' shü. Ch'uh mái pú shü; to divulge, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau, 洩露 sít, lò'. Sieh lú; to reveal, 顯明 'hín ming. Ilien ming. Published 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu; published abroad, 布揚了 pò' yéung 'liú. Pú yáng liáu, 揚了 yéung 'liú. Yáng liáu. Publisher, of books, 出賣書者 ch'ut, mái' shü 'ché. Ch'uh mái shü ché, 出售書者 ch'ut, shau' shü 'ché. Ch'uh shau shü ché. Publishing, as a book or paper, 出 ch'ut. Ch'uh, 出賣 ch'ut, mái'. Ch'uh mái; ditto, as news, &c., 布揚 pò' yéung. Pú yáng, 傳 ch'ün. Ch'uen, 揚 yéung. Yáng; ditto, as the emperor, 頒行 pán hang. Pán hang. Pucker, to, 綳埋 tsau' mái. Tsau mái, 皺 tsau'. Tsau; to pucker up the lips, 呷埋口 mai, mái 'hau. Pucker, a fold or wrinkle, 綳文 tsau' man. Tsau wan. Puckered 綳埋了 tsau' mái 'liú. Tsau mái liáu, 皺埋了 tsau' mái 'liú. Tsau mái liáu. Puckering 綳埋 tsau' mái. Tsau mái. Pudding 布顛 pò' tín. Pú tien, 糕 kò. Káu, 饅 kò. Káu; rice pudding, 飯布顛 fán' pò' tín; pudding stone, conglomerate, 蠻石 man shek, Mán shih. Pudding-time 食大餐時 shik, tái' ts'an shí. Shih tái' ts'an shí; critical time, 啱時候 ngám shí hau', 着時 chéuk, shí. Choh shí, 合時 hòp, shí. Hoh shí. Puddle, a, 氹 tam', 窪 wá. Wá, 窟 wá. Wá, 汙 ú. Wú, 泥 nai. Ní; a low puddle, 低窪 tai wá. Tí wá, 低氹 tai tam'; the puddles are full, 窪則盈 wá tsak, ying. Wá tseh ying. Puddle, to make foul or muddy, 整濁 'ching chuk. Ching chuh, 攪濁 'kau chuk. Kiáu chuh, 打認 'tá 'nan, 整認 'ching 'nan, 認 'nan. Lun. Puddled, made muddy, 整了濁 'ching 'liú chuk. Ching liáu chuh. Puddler 軟鐵者 'ün t'it, 'ché. Yuen t'ieh ché. Puddling, making muddy, 整濁 'ching chuk. Ching chuh; ditto dirty, 打認 'tá 'nan, 認 'nan. Lun; making close with clay, 俾坭塞住 'pí nai sak, chü', 塞以坭 sak, 'í nai. Seh í ní, 上坭 'shéung nai. Sháng ní, 坭坭 ú nai. Wú ní. Puddly 多氹嘅 to tam' ké', 多窪的 to wá tik, To wá tih. Pudenda 下陰 há' yam. Hiá yin. Pudicity, modesty, 怕醜 p'á' 'ch'au. P'á ch'au, 見醜 kín' 'ch'au. Kien ch'au. Puerile, boyish, 細蚊仔嘅 sai' man 'tsai ké', 小孩子的 'siú hoi 'tsz tik. Siáu hiái tsz tih, 小兒的 'siú í tik. Siáu rh tih, 小子的 'siú 'tsz tik. Siáu tsz tih; puerile amusement, 小子之戲 'siú 'tsz chí hí. Siáu tsz chí hí; a puerile affair, 小子之事 'siú 'tsz chí sz'. Siáu tsz chí sz.

Puerilely 如小兒 ü 'siú í. Jú siáu rh. Puerility } 小兒之行爲 'siú í chí hang wai. Puerileness } Siáu rh chí hang wei, 小子之事 'siú 'tsz chí sz'. Siáu tsz chí sz. Puerperal 產後的 'ch'an hau' tik. Ch'an hau tih; puerperal disease, 產後病症 'ch'an hau' peng' ching'. Ch'an hau ping ching; puerperal convulsions, 產婦抽搐 'ch'an 'fú ch'au ch'uk. Ch'an fú ch'au ch'uh; puerperal fever, 產婦熱症 'ch'an 'fú í, ching'. Ch'an fú jeh ching. Puff, a, as of smoke, 一朕 yat, cham', 一陳 yat, chan', 一出 yat, ch'ut. Yih ch'uh, 一洩 yat, sít. Yih sieh; a puff of smoke, 一陳烟 yat, chan' ín. Yih chin yen, 一朕烟 yat, cham' ín; a whiff, 一吹 yat, ch'ui. Yih ch'ui, 一脬 yat, 'hü. Yih hü; a puff of wind, 一陳風 yat, chan' fung. Yih chin fung; a puff-ball, 牛屎菇 ngau 'shí kú Niú shí kú, 灰菰 fúí kú. Hwui kú; puff-paste, 丕漿 páu' tséung; like a puff from off a moor, 如野田洩氣 ü 'yé t'ín sít, lí'. Puff, to, 吹--吹 ch'ui yat, ch'ui. Ch'ui yih ch'ui; to swell the cheeks with air, 局腮 kuk, soi. Kiuh sái; to breathe with vehemence, as after violent exertion, 喘 'ch'ün. Ch'uen; to swell with air, 吹脹 ch'ui chéung'. Ch'ui cháng, 吹大 ch'ui tái'. Ch'ui tái; a puff from the mouth, 口氣一吹 'hau hí yat, ch'ui. K'au k'í yih ch'ui. Puff, to dilate with air, 吹脹 ch'ui chéung'. Ch'ui cháng; to swell, 釀大 yéung' tái'. Niáng tái; to blow up, 爆散 páu' 'sán. Páu sán, 爆開 páu' hoi. Páu k'ai; to praise with exaggeration, 誇大 kw'á tái'. Kw'ái tái. Puffed up 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái; puffed up with pride, 驕誇 kiú kw'á. Kiáu kw'á, 腔 hong. K'íang, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 躊躇 'kiú 'kiú. Kiáu kiáu, 嘔然 hiú ín. Hiáu jen. Puffer 驕軀 kw'á p'í. Kw'á p'í, 誇大嘅人 kw'á tái' ké' yan, 躊躇者 'kiú 'kiú ché. Kiáu kiáu ché, 大膊的人 tái' pok, tik, yan. Puffing 噴氣 p'an' hí. P'in hí, 吹一陣氣 ch'ui yat, chan' hí. Ch'ui yih chin k'í; praising pompously, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái. Puffy, swelled with air, 脹氣的 chéung' hí tik. Cháng k'í tih; tumid, 丕 páu'; bombastic, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái; puffy youths, 誇大後生 kw'á tái' hau' shang. Kw'á tái hau sang; a puffy style, 浮言 fau ín. Fau yen, 浮大之文 fau tái' chí man. Fau tái chí wan, 虛浮之文 hü fau chí man. Hü fau chí wan; puffy, as the wind, 陣陣吹 chan' chan' ch'ui. Chin chin ch'ui. Pug 心肝 sam kon. Sin kán; my pug, 我心肝 'ngo sam kon. Wo sin kán. Pug-dog 獠獠面之狗 'má lau mín' chí 'kau. Má liú mien chí kau. Pug-faced 獠獠面的 'má lau mín' tik. Má liú mien tih. Pug-nose 短仰鼻 'tün 'yéung pí. Twán yáng pí.

Pugging, thieving, 偷野 t'au 'yé.

Pugh 噫 í. í.

Pugilism 拳法 k'un fát. K'iuén fáh; to practice ditto, 打把實 tá 'pá shat. Tá pá shih, 打拳脚 tá k'un kéuk. Tá k'iuén kioh, 打拳頭 tá k'un t'au. Tá k'iuén t'au; ditto for money, 賣拳打 máí k'un 'tá. Máí k'iuén tá.

Pugilist 把實佬 'pá shat, 'lò. Pá shih láu, 把實師傅 'pá shat, sz fú. Pá shih sz fú, 拳教師 k'un káu' sz. K'iuén kiáu sz, 拳脚師傅 k'un kéuk, sz fú. K'iuén kioh sz fú.

Pugilistic 打拳頭的 'tá k'un t'au tik. Tá k'iuén t'au tih.

Pugnacious, disposed to fight, 好打的 hò 'tá tik. Háu tá tih, 喜打的 'hí 'tá tik. Hí tá tih, 鬥氣 tau' hí. Tau k'í; quarrelsome, 好爭的 hò 'cháng tik. Háu tsang tih, 好爭鬥的 hò 'cháng tau' tik. Háu tsang tau tih.

Pugnacity 好爭鬥 hò 'cháng tau'. Háu tsang tau.

Puisne, younger or inferior in rank, 次 ts'z. Ts'z; a puisne judge, 次等審司 ts'z 'tang 'sham sz. Ts'z tang shin sz; a puisne date, 後日子 hau' yat, 'tsz. Hau jih tsz.

Puke, to vomit, 嘔 'au. Ngau, 吐 t'ò. T'ú, 嘔吐 'au t'ò. Ngau t'ú.

Pulchritude 美 'mí. Mei, 美者 'mí 'ché. Mei ché.

Pule, to, as a child, 哇哇 wá wá. Wá wá; ditto, as a chicken, 齉齉聲 chut, chut, shing'. Chuh chuh shing.

Puling 哇哇 wá wá. Wá wá.

Pull, to, 揼 mang'. Mang, 揼 'ch'é. Ch'é, 扯 'ch'é.

Ch'é, 担 'ch'é. Ch'é, 拉 láí, 拉扯 láí 'ch'é, 拉攏 láí lung. Láí lung; to pull down, to demolish, 拆 ch'ák. Ch'ih, 拆毀 ch'ák, 'wai. Ch'ih wei; to pull down a house, 拆毀屋 ch'ák, 'wai uk. Ch'ih wei uh; to pull down, to degrade, 降級 kong' k'ap. Kiáng kih; to pull down towards one, 扳 p'an. P'an, 攀 p'an. P'an; pull it down, as a branch, 扳落嚟 p'an lok, lai, 扳下來 p'an há' loi. P'an hiá láí; to pull in, 抽緊 ch'au 'kan. Ch'au kin, 拉緊 láí 'kan. Láí kin; to pull off, 揼 mang' lat, 扯脫 'ch'é t'üt. Ch'é t'oh; to pull off the hat, 脫帽 t'üt, mò. T'oh máu; to pull off the mask, 除笑面 ch'ü siú' mín. Ch'ü siáu mien, 脫笑面 t'üt, siú' mín. T'oh siáu mien; to pull about, as in play, 撩人 liú yan. Liáu jin; to pull apart, 扯開 'ch'é hoi. Ch'é k'ai; to pull down to or towards, 攙 mán; to pull towards or together, 扯埋 'ch'é máí. Ch'é máí, 拉埋 láí máí; to pull up, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í, 牽 hín. K'ien; to pull up, as a sail, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í; to pull up by the roots, 拔 pát. Páh, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh, 拔起 pát, 'hí. Páh k'í; pull it out, 拔出佢 pát, ch'ut, k'ü, 摺出他 ts'im ch'ut, t'á. Ts'ien ch'uh t'á, 鉗出他 k'im ch'ut, t'á. K'ien ch'uh t'á; to pull out the hair, 拔毛 pát, mò. Páh máu, 摺毛 ts'im mò. Ts'ien máu; pull out every thing, one hair do not spare,

一毛不拔 yat, mò pat, pát. Yih máu puh pát; pull the punka, 揼風扇 mang' fung shín', 扯風扇 'ch'é fung shín'. Ch'é fung shen; it pulls my throat, but he heaves it to the wall,—"a trifle to him but life to me", 揼條硬喉撻上牆 mang' t'íu ngáng' hau t'át, 'shéung ts'éung, 揼喉撻牆 mang' hau t'át, ts'éung; to pull along with a rope, 牽 hín. K'ien, 牽引 hín 'yan. K'ien yin, 拽 t'o. T'o, 拽 yai'. Í, 挽 'wán. Wán; to pull here and there, to borrow here and there, 拉拉扯扯 láí láí 'ch'é 'ch'é; to pull one by the ear, 扭住耳朵 'nau chü' 'í to; to pull the joints of the fingers, 折指 chít, 'chí. Cheh chí; to pull back, 拉反 láí 'fán, 牽回 hín 'úi. K'ien hwui; to pull a boat, 牽船 hín shün. K'ien ch'uen; to pull a carriage, 拉車 láí kú. Láí kú, 拽車 t'o kú. T'o kú; to pull a bowstring, 攞弦 k'au ín. K'ü hien, 挾弦 küt, ín. Kiueh hien, 張弦 chéung ín. Cháng hien; to pull down, to subvert, 拉倒 láí 'tò. Láí tau; to pull and push, 輓推 'wán t'úi. Wán t'úi; to pull out of the water, 撈出水 láu ch'ut, 'shui. Láu ch'uh shwui; to pull a child out of the water, 撈子出水 láu 'tsz ch'ut, 'shui. Láu tsz ch'uh shwui, 撈翻細蚊仔上嚟 láu fán sai' man 'tsai 'shéung lai; to pull or pluck, 摘 chák. Tseh; to pull one's sleeve, 抽人袖 ch'au 'yan tsau'. Ch'au jin siú; to pull up a good heart, 生胆 shang 'tám. Sang tán; to pull to and fro, 拉來拉去 láí loi láí hū, 兩頭拉 'léung t'au láí; pull open the door, 擰開門 mán hoi mún.

Pull, to give a pull, 拉一吓 láí yat, 'há, 扯一扯 'ch'é yat, 'ch'é.

Pullback, a, 碍事 ngoi' sz'. Ngái sz, 碍阻之事 'cho ngoi' chí sz'. Tsú ngái chí sz.

Pulled 拉過 láí kwo'. Láí kwo, 揼過 mang' kwo', 撻了 'ch'é 'liú. Ch'é liáu; plucked, 摘了 chák, 'liú. Tseh liáu.

Pullet 鷄項 kai hong'. Kí hiáng.

Pulley, a, 辮羅 lut, lo, 轆轤 luk, lò. Luh lú, 轆轤 luk, lò. Luh lú, 轆轤 lik, luk. Lih luh, 轆轤 kít, kò. Kieh káu.

Pulling 拉 láí, 揼 mang', 扯 'ch'é. Ch'é; ditto down, 扳 p'an. P'an, 攀 p'an. P'an; plucking, 摘 chák. Tseh; pulling apart, 扯開 'ch'é hoi. Ch'é k'ai; pulling towards, 拉埋 láí máí. Láí máí; pulling up, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í.

Pullulation 萌芽 mang' ngá. Mang yá.

Pulmonary 肺癆 fai' ké; pulmonary diseases, 肺症 fai' ching'. Fí ching; pulmonary consumption, 癆症 lò ching'. Láu ching; the pulmonary artery, 肺脈 fai' mak. Fí meh.

Pulmonary, lungwort, 石花 * (?) shek, fá. Shih hwá.

Pulo Penang 新埠 san fau'. Sin fau, 布路檳榔 Pòlòpanlong. Púlòpinláng.

Pulp, a soft mass, 軟物 'ün mat. Yuen wuh; the pulp of fruits, 果肉 'kwo yuk. Ko juh; to make

into a pulp, by saturation, 漚爛 *au' lán'*; to beat into a pulp, 搗爛 *tò lán'*, 搗碎 *tò sui'*. Táu sui, 春爛 *chung lán'*; the pulp of an onion, 葱肉 *ts'ung yuk*. Ts'ung juh, 葱白 *ts'ung pák*. Ts'ung peh; marrow, 髓 *sui*. Sui; the pulp of an apple, 苹果肉 *p'ing 'kwo yuk*. P'ing ko juh; poured out the melon's pulp empty, 搗瓢瓜 *tò nong kwá*. Táu náng kwá.

Pulpit, a, 講臺 *'kong t'oi*. Kiáng t'ái.

Pulpous 肉嘅 *yuk, ké*, 菓肉的 *'kwo yuk, tik*. Ko juh tih.

Pulpy 有肉的 *'yau yuk, tik*. Yú juh tih, 菓肉的 *'kwo yuk, tik*. Ko juh tih, 軟爛的 *'ün lán' tik*. Yuen lán tih.

Pulque 凉酒名 *léung 'tsau, meng*. Liáng tsiú ming.

Pulsate, to, 跳 *t'íu'*. T'íáu.

Pulsation 心跳者 *sam t'íu' 'ché*. Sin t'íáu ché, 脈之跳者 *mak, chí t'íu' 'ché*. Meh chí t'íáu ché, 脈息 *mak, sik*. Meh sih.

Pulsative, beating, 跳的 *t'íu' tik*. T'íáu tih.

Pulse, the beating of the heart, 脈 *mak*. Meh, 脉 *mak*. Meh, 脈跳 *mak, t'íu'*. Meh t'íáu; to feel the pulse, 打脈 *'tá mak*. Tá meh, 把脈 *'pá mak*. Pá meh, 睇脈 *'tai mak*, 看脈 *hon mak*. K'an meh, 摺脈 *'òm mak*. Ngán meh, 診脈 *'ch'an mak*. Ch'in meh, 按脉 *on' mak*. Ngán meh; the secret of the pulse, 脈訣 *mak, küt*. Meh kiueh; the place at which the pulse is felt, 寸口 *ts'ün' 'hau*. Ts'un k'au, 氣街 *hí kái*. K'í kiái, 脈門 *mak, mún*. Meh mun; to feel one's pulse, to ascertain beforehand, 把人脈 *'pá yan mak*. Pá jin meh, 探人 *t'am' yan*. T'an jin; the beating of the pulse, see Pulsation.

Pulse, leguminous plants, 菽 *shuk*. Shuh; seeds of ditto, 荳 *tau'*. Tau, 豆 *tau'*. Tau; food consisting of pulse, 穀 *ngáu*. Hiáu; to live on pulse, 食穀 *shik, ngáu*. Shih hiáu, 啜穀 *chüt, ngáu*. Chuh hiáu.

Pulverize, to, by grinding, 研末 *ngán müt*. Yen moh, 研幼 *ngán yau'*. Yen yú; ditto by beating, 搗末 *tò müt*. Táu moh, 春末 *chung müt*. Chung moh, 春粉 *chung 'fan*. Chung fan.

Pulverized 研了末 *ngán 'liú müt*. Yen liáu moh, 末 *müt*. Moh, 粉 *'fan*. Fan.

Pulverizing 研末 *ngán müt*. Yen moh, 春末 *chung müt*. Chung moh.

Pulverous 末 *müt*. Moh.

Pulverulent 塵埃的 *ch'an 'oi tik*. Ch'in ngái tih, 多塵嘅 *to ch'an ké*; addicted to lying and rolling in the dust, as fowls, 好葩落地坭 *hò pò' lok, tí nai*. Háu páu loh tí ní, 好葩於塵上 *hò pò' ü ch'an shéung'*. Háu páu yú ch'in sháng.

Pulvinated 釀起的 *yéung' hí tik*. Niáng k'í tih.

Pumelo, citrus decumana, pompelmoeas [Dutch], 柚 *yau*. Yú, 碌柚 *luk, yau*, 柚子 *yau 'tsz*. Yú tsz, 保碌 *pò luk*; flat pumelo, 汁柚 *chap, yau*. Chih yú; oblong ditto, 陽額柚 *yéung*

ngák, yau. Yáng geh yú; ribbed ditto, 桑麻柚 *song, má yau*. Sáng má yú.

Pumicate, to, 磨以浮石 *mo 'í, fau shek*. Mo í fau shih.

Pumice 浮石 *fau shek*. Fau shih.

Pummace, apples crushed for making cider, 榨爛苹果 *chá lán' p'ing 'kwo*.

Pummel, see Pommel.

Pump, a, 抽 *ch'au*. Ch'au, 抽器 *ch'au hí*. Ch'au k'í, 抽水喉 ** t'o 'shui tam*; an air-pump, 抽氣之器 *ch'au hí chí hí*. Ch'au k'í chí k'í; a stomach pump, 胃抽 *wai' ch'au*. Wei ch'au; the plug of a pump, 抽氣棒 *ch'au hí sut*; the pump blows, 抽洩氣 *ch'au sít, hí*. Ch'au sieh k'í.

Pump, to, 抽水 *ch'au 'shui*. Ch'au shwui, 抽起 *ch'au 'hí*. Ch'au k'í; to pump one, 探問人 *t'am' man' yan*. T'an wan jin, 盤問人 *p'un man' yan*. Pw'an wan jin.

Pump-brake 抽柄 *ch'au peng'*. Ch'au ping.

Pump-gear 抽器什物 *ch'au hí shap, mat*. Ch'au k'í shih wuh.

Pump-stock 抽器之身 *ch'au hí chí shan*. Ch'au k'í chí shin.

Pumped 抽了 *ch'au 'liú*. Ch'au liáu.

Pumper 抽者 *ch'au 'ché*. Ch'au ché.

Pumpnickel 棕色麵包 *tsung shik, mín' páu*. Tsung sih mien páu.

Pumpkin 冬瓜 *tung kwá*. Tung kwá; flat, yellow ditto, 番瓜 *fán kwá*. Fán kwá, 南瓜 *nám kwá*. Nán kwá.

Pun, a, 俾說話戲弄 *'pí shüt, wá' hí lung'*. Pí shwoh hwá hí lung, 兩歧戲詞 *'léung k'í hí ts'z*. Liáng k'í hí ts'z, 雙關戲話 *shéung kwán hí wá'*. Shwáng kwán hí hwá, 以言語為戲 *'ín 'ü wai hí*. Í yen yú wei hí.

Punch, a, 雞眼鑿 *kai 'ngán tsok*. Kí yen tsoh, 鑽 *tsün'*. Tswán; a thrust, 一打 *yat, 'tá*. Yih tá, 一擊 *yat, kik*. Yih kih.

Punch, a drink, 甜煖啤爛地酒 *t'im 'nün pí lán tí 'tsau*, 啤時酒 *pún shí 'tsau*; Punch and Judy, 提休 *t'ai yau*. T'í hiú, 鬼仔戲 *'kwai 'tsai hí*, 傀儡 *fái' 'lui*. Kwei lui; Punch, the paper, 傀儡報 *fái' pò*. Kwei pú, 伶人報 *ling yan pò*. Ling jin pú, 詠報 *fúi pò*. Kwei pú, 戲笑報 *hí siú' pò*. Hí siáu pú; the punch of a puppet play, 伶人 *ling yan*. Ling jin.

Punch, to, 打雞眼 *'tá kai 'ngán*, 鑿雞眼 *tsok, kai 'ngán*. Tsoh kí yen, 鑿孔 *tsok, 'hung*. Tsoh k'ung; to thrust against with the end of something, 泵 *'tam*; to punch the face, 送一擱 *sung' yat, kwák*, 鑽鑿 *+ tsün' tsok*. Tswán tsoh.

Punched 鑿了孔 *tsok, 'liú 'hung*. Tsoh liáu k'ung, 打了雞眼 *'tá 'liú kai 'ngán*.

Puncheon, a measure of liquids, containing sometimes 84, sometimes 120 gallons, 一桶 *† yat, 't'ung*. Yih t'ung; an instrument for piercing, 錐 *chui*. Chui; ditto for stamping, 印 *yan'*. Yin.

* In Canton colloquial. † Punishment.

‡ 每桶容受八十四或百二咖噏.

Puncher, a perforating instrument, 銳 yui². Jui, 錐 chui. Chui.

Punchinello 伶人 ling yan. Ling jin.

Punchy, short and thick, 肥腩 fi 't'un. Fí t'un, 肥矮 fi 'ai. Fí yái.

Puncta lachrymale, 淚孔尖 lui² 'hung tsím. Lui k'ung tsien.

Punctate, } in botany, 點的 'tím tik. Tien tih.
Punctated, }

Punctillio 拘禮 k'ü 'lai. K'ü lí, 執禮 chap, 'lai. Chih lí; to stand upon punctillios, 拘執禮 k'ü chap, 'lai. K'ü chih lí

Punctillious 拘禮的 k'ü 'lai tik. K'ü lí tih, 拘執禮的 k'ü chap, 'lai tik. K'ü chih lí tih, 以外禮爲重 'í ngoi² 'lai wai chung². Í wái lí wei chung; exact to excess, 緊得嘅 'kan tak, tsai², 緊過頭 'kan kwo' t'au, 太守禮 t'ai² 'shau 'lai. T'ai² shau lí.

Punctual, observant of nice points, 緊守信的 'kan 'shau sun' tik. Kin shau sin tih, 守時的 'shau shí tik. Shau shí tih; at the exact time, 依時 í shí. Í shí, 合時 hòp, shí. Hoh shí, 適時 shik, shí. Shih shí; punctual payment, 照時俾 chiú² shí 'pí, 依期交 í k'í káu. Í k'í kiáu; punctual in everything, 以各事緊守 'í kok, sz² 'kan 'shau. Í koh sz kin shau.

Punctually 啱 ngám, 依 í. Í, 正合 ching' hòp. Ching hoh; to come punctually, 依時而來 í shí í loi. Í shí rh lái, 依期而到 í k'í í tò. Í k'í rh tau; punctually just, 緊守公道 'kan 'shau kung tò. Kin shau kung tau.

Punctuate, to, 點書 'tím shü. Tien shü, 點句讀 'tím kü' tau. Tien kü tau, 逐句點 chuk kü 'tím. Chuh kü tien, 點點 'chü 'tím. Chú tien.

Punctuated 點過 'tím kwo'. Tien kwo.

Punctuating 點 'tím. Tien.

Punctuation 點書之事 'tím shü chí sz. Tien shü chí sz.

Puncture, to prick, 刺 ts'z'. Ts'z, 針 cham. Chin, 鍼 cham. Chin.

Punctured 針過 cham kwo'. Chin kwo, 刺過 ts'z' kwo'. Ts'z kwo.

Puncturing 針 cham. Chin, 刺 ts'z'. Ts'z; the act of puncturing, 針法 cham fát. Chin fáh, 鍼術 cham shut. Chin shuh; the puncturing needle, 針 cham. Chin; puncturing and cautery, 針灸 cham kau'. Chin kiú, 針炙 cham chek. Chin chih.

Pungency 辛者 san 'ché. Sin ché, 辣味 lát, mí. Láh wí; acrimoniousness, 苦辣 'fú lát. K'ú lám; keenness, as of sarcasm, 刺者 ts'z' 'ché. Ts'z ché.

Pungent 辣 lát. Láh, 辛 san. Sin, 苦 'fú. K'ú, 辛辣 san lát. Sin lám; a pungent taste, 辣味 lát, mí. Láh wí, 辛味 san mí. Sin wí; pungent remarks, 苦言 'fú ín. K'ú yen, 辣語 lát, 'ü. Láh yú, 辣話 lát, wá. Láh hwá; a pungent discourse, 刮人嘅話 kat, yan ké wá, 刺人之語 ts'z' yan, chí 'ü. Ts'z jin chí yú; pungent

prins, 苦病 'fú peng'. K'ú ping; a pungent manner, 苦 'fú. K'ú, 苦然 'fú ín. K'ú jen.

Punic 奸 kán. Kien, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh; punie faith, 姦詐 kán chá. Kien chá.

Punica, see Pomegranate.

Punish, to, 責 chák. Tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 打教 'tá káu'. Tá kiáu, 伐 fát. Fáh, 處置 'ch'ü chí. Ch'ü chí, 加刑 ká ying. Kiá hing, 用刑 yung' ying. Yung hing, 動刑 tung' ying. Tung hing, 誅責 chü chák. Chú tseh, 治 chí. Chí, 懲治 'ch'ing chí. Ch'ing chí, 討 'tò. T'áu, 謫 chák. Chih; to punish with stripes, 鞭 pín. Pien, 撻 t'át. T'áh, 打 'tá. Tá, 撈掠 'pong léuk. Páng loh; to punish a refractory state, 征 ching. Ching; to punish a crime, 治罪 chí tsú. Chí tsú, 問罪 man' tsú. Wan tsú, 伐罪 fát, tsú. Fáh tsú, 處治 'ch'ü chí. Ch'ü chí; to punish with decapitation, 正法 ching' fát. Ching fáh, 行刑 hang ying. Hang hing, 處決 'ch'ü küt. Ch'ü kiueh, 誅 chü. Chú; to punish indiscriminately, 濫刑 lám' ying. Lán hing; to punish cruelly, 酷刑 huk, ying. K'uh hing; to punish the innocent, 殺不辜 shát, pat, kú. Sháh puh kú, 詰誅 k'ít, chü. Kieh chú.

Punishable 當受刑 tong shau' ying. Táng shau hing, 有責處 'yau chák, ch'ü. Yú tseh ch'ü.

Punished 責罰過 chák, fát, kwo'. Tseh fáh kwo; whipped, 鞭過 pín kwo'. Pien kwo; decapitated, 斬過 'chám kwo'. Chán kwo.

Punishing, as a child, 責 chák. Tseh, 打教 'tá káu'. Tá kiáu, 警責 'king chák. King tseh; whipping, 鞭 pín. Pien, 打 'tá. Tá; decapitating, 斬 'chám. Chán, 行刑 hang ying. Hang hing.

Punishment 刑 ying. Hing, 刑罰 ying fát. Hing fáh; cruel punishment, 酷刑 huk, ying. K'uh hing; capital punishment, 殺頭 shát, t'au. Sháh t'au, 正法 ching' fát. Ching fáh, 行刑 hang ying. Hang hing, 大辟 tái' p'ik. Tá p'ih; exemplary punishment, 嚴刑 ím ying. Yen hing; to inflict punishment, 加刑罰 ká ying fát. Kiá hing fáh; the punishment of whipping through the street, 遊刑 yau ying. Yú hing; the palace punishment, castration, 宮刑 kung ying. Kung hing; to intimidate one by threatening punishment, 用刑嚇佢 yung' ying hák, 'k'ü. Yung hing bih k'ü; illegal or indiscriminate punishment, 濫刑 lám' ying. Lán hing; implements of punishment, 刑具 ying kü. Hing kü; the Board of Punishment, 刑部 ying pò. Hing pú; severe punishment, 重刑 chung' ying. Chung hing, 重罰 chung' fát. Chung fáh; the three punishments, 三刑 + sám ying. Sán hing; the five punishment, 五刑 'ng ying. Wú hing; the punishment of God, 上帝之刑罰 Shéung' tai' chí ying fát. Sháng tí chí hing fáh; the ignominious and slow punish-

* See Author's Grammar of the Chinese Language, P. II, p. 74.

† See Imperial Statutes, chapter 68, under Board of Punishment.

ment of quartering, 凌遲 ling ch'í. Ling ch'í.
 Punk, a prostitute, 老舉 'lò 'kū. Láu kū.
 Punka, punkah, 風扇 fung shín'. Fung shen.
 Punnet 扁菜籃子 'pín 'kwo lám 'tsz. Pien ko lán tsz.
 Punster 戲以字者 hí 'í tsz' 'ché. Hí í tsz ché,
 巧用雙關話的 'háu yung' shéung kwán wá' tik. K'íáu yung shwáng kwán hwá tih.
 Punt, a flat-bottomed boat used in caulking and repairing ships, 船旁板 shün p'ong 'pán. Ch'uen p'áng pán.
 Punto, the tenth part of a coid, 一寸 yat, ts'ün'. Yih ts'un.
 Puny, inferior, 吟 yai; petty, 細小 sai' 'siú. Sí siáu, 微小 mí 'siú. Wí siáu; small and feeble, 幼弱 yau' yéuk. Yú joh.
 Pup, to, 生犬子 shang 'hün 'tsz. Sang k'iuén tsz.
 Pup, a, 小狗 'siú 'kau. Siáu kau, 狗仔 'kau 'tsai.
 Pupa, see Chrysalis.
 Pupil, the, of the eye, 眼公仔 'ngán kung 'tsai, 瞳人 t'ung yan. T'ung jin, 眸子 mau 'tsz. Mau tsz, 瞳子 t'ung 'tsz. T'ung tsz, 瞳子 lò 'tsz. Lú tsz.
 Pupil, a youth or scholar of either sex under the care of a tutor, 門徒 mún t'ò. Mun t'ú, 門生 mún shang. Mun sang, 學生 hok, shang. Hioh sang, 學徒 hok, t'ò. Hioh t'ú, 門人 mún yan. Mun jin, 小子 'siú 'tsz. Siáu tsz, 門下 mún há'. Mun hiá, 徒弟 t'ò tai'. T'ú tí; a boy under age, 男童 nám t'ung. Nán t'ung; ditto a girl, 女童 'nü t'ung. Nü t'ung.
 Pupilage 爲門徒 wai mún t'ò. Wei mun t'ú, 爲學生 wai hok, shang. Wei hioh sang.
 Puppet 傀儡 fái 'lui. Kwei lui, 鬼仔 'kwai 'tsai, 魁礪子 fúi 'lui 'tsz. Kwei lui tsz, 木偶子 muk, 'ngau 'tsz. Muh ngau tsz, 魁樞 fúi 'lui. Kwei lui.
 Puppet-player 伶人 ling yan. Ling jin.
 Puppet-show 鬼仔戲 'kwai 'tsai hí', 木偶戲 muk, 'ngau hí'. Muh ngau hí, 提休 t'ai yau. T'í hiú.
 Puppy, a whelp, applied to both dogs and men, 狗仔 'kau 'tsai, 小犬 'siú 'hün. Siáu k'iuén.
 Puppyism, extreme meanness, 卑吝 pí lun'. Pí lun, 鄙吝 p'í shik. P'í sih.
 Pur 貌聲 mǎu' shing. Mǎu shing.
 Puranas 天竺古史 T'ínchuk, 'kú 'sz. T'ienchuh kú shí, 天竺詩經 T'ínchuk, shí king. T'ienchuh shí king.
 Purblind, near-sighted, 近視 kan' shí'. Kin shí; dim-sighted, 矇眼 mung 'ngán. Mung yen.
 Purchaseable 可買的 'ho 'mái tik. K'ò mái tih, 買得嘅 'mái tak, ké'.
 Purchase, to, 買 'mái. Mái, 買來 'mái loi. Mái lái, 買入 'mái yap. Mái yih, 買 'kú. Kú, 置 chí'. Chí, 寘 chí'. Chí, 置辦 chí' pán'. Chí pán, 羅* 'lo, 市 'shí. Shí, 賈 'kú. Kú, 售 shau'. Shau, 打 'ta. Tá; to purchase, as rank, name &c., 捐 kün.

Kiuen; to purchase an office, 捐職 kün chik. Kiuen chih, 捐官 kün kún. Kiuen kwán; to purchase a name, to obtain by ostentatious acts, 沽名 kú meng. Kú ming, 擢聲名 'lo shing meng, 擢聲價 'lò shing ká'; to purchase rank, 捐功名 kün kung meng. Kiuen kung ming; to purchase rice, 糴米 tek, 'mai. Tih mí, 打米 'ta 'mai; to purchase an estate, 買業 'mái íp. Mái nieh, 置業 chí' íp. Chí nieh, 置產 chí' 'ch'án. Chí ch'án; to purchase merchandise, 買貨 'mái fo'. Mái ho, 售貨 shau' fo'. Shau ho, 辦貨 pán' fo'. Pán hoh; to purchase wine, 沽酒 kú 'tsau. Kú tsiú; to invite to purchase, as a shop, business &c., 召頂 chiú' 'teng, 召人頂手 chiú' yan 'teng 'shau. Cháu jin ting shau, 召人承頂 chiú' yan shing 'teng. Cháu jin ching ting; to purchase (try to win) people's hearts, 買服民心 'mái fuk, man sam. Mái fuh min sin; I will not purchase, 我唔買 'gno, m 'mái.
 Purchase 買之事 'mái chí sz'. Mái chí sz, 置之事 chí' chí sz'. Chí chí sz; to make a good purchase, 買得平 'mái tak, p'ing. Mái teh p'ing, 買得相應 'mái tak, séung ying. Mái teh siáng ying, 買得相宜 'mái tak, séung í. Mái teh siáng í, 買得着價 'mái tak, chéuk, ká'. Mái teh choh kiá; obtained by purchase, 買倒 'mái 'tò. Mái tau.
 Purchase-money 買價 'mái ká'. Mái kiá; the purchase-money of a stock, 頂受銀 'teng shau' ngan. Ting shau yin.
 Purchased 買過 'mái kwo'. Mái kwo, 置了 chí' 'liú. Chí liáu, 沽了 kú 'liú. Kú liáu; purchased rank, 捐班 kün pán. Kiuen pán; to have purchased, 買倒 'mái 'tò. Mái tau.
 Purchasing 買 'mái. Mái; ditto rice, 糴 tek. Tih; purchasing and selling rice or grain, 糴糶 tek, t'íu'. Tih t'íau; purchasing rank, 捐 kün. Kiuen.
 Pure 潔清 kit, ts'ing. Kieh ts'ing, 淨潔 tseng' kit. Tsing kieh, 清淨 ts'ing tseng'. Ts'ing tsing, 澄清 ch'ing ts'ing. Ch'ing ts'ing, 靜 tseng'. Tsing, 白 pák. Peh, 淳 shun. Chun, 冰清 ping ts'ing. Ping ts'ing, 淑 shuk. Shuh, 淦 lím'. Lien, 潔潔 ts'án' kít. Ts'án kieh, 屑 sít. Sieh; chaste, 貞 ching. Ching, 節 tsít. Tsieh; guileless, 純 shun. Shun, 純一 shun yat. Shun yih, 誠 shing. Ching, 篤 tuk. Tuh; holy, 聖 shing'. Shing; pure water, 清水 ts'ing 'shui. Ts'ing shwui, 淨水 tseng' 'shui. Tsing shwui, 冽 lít. Lieh, 冽冽 líu lít. Liáu lieh; pure motives, 清意 ts'ing í. Ts'ing í, 純意 shun í. Shun í; a pure virgin, 貞女 ching 'nü. Ching nü, 節女 tsít, 'nü. Tsieh nü; pure hands, not defiled by bribery, 清手 ts'ing 'shau. Ts'ing shau, 白手 pák, 'shau. Peh shau; pure and upright, 廉潔正直 lím kít, ching' chik. Lien kieh ching chih, 清正 ts'ing ching'. Ts'ing ching, 清直 ts'ing chik. Ts'ing chih, 清廉 ts'ing lím. Ts'ing lien, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh; a pure mind, 純心 shun sam. Shun sin, 丹心

* 擢, to fetch, to get, is frequently used for to purchase.

tán sam. Tán sin, 潔心 kít, sam. Kieh sin, 清心 ts'ing sam. Ts'ing sin, 淳心 shun sam. Chun sin; pure, unspotted, 皓 hò. Háu, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh; pure and clean, 皓皓 hò hò. Háu háu; a pure stream, a pure character, 清流 ts'ing lau. Tsing liú; pure and white, 純白 shun pák. Shun peh, 醇白 shun pák. Shun peh, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh; pure and tranquil, 潔靜 kít, tseng. Kieh tsing, 潔靖 kít, tseng. Kieh tsing; pure gold, 清金 ts'ing kam. Ts'ing kin; pure metal, 足金 tsuk, kam. Tsuh kin; pure silver, 高銀 kò, ngan. Káu yin, 足銀 tsuk, ngan. Tsuh yen; pure goodness, 純善 shun shín. Shun shen; a pure color, 純色 shun shik. Shun sih; pure congee, 白粥 pák, chuk. Peh chuh; pure and undefiled, 清淨無垢 ts'ing tseng, mò 'kau. Ts'ing tsing wú kau; pure bread, 淨餅 tseng, 'peng. Tsing ping, 淨麵包 tseng, mín, páu. Tsing mien páu; pure and free from dregs, 淨無渣 tseng, mò chá. Tsing wú chá, 嶄然不滓 tséuk, ín pat, 'tsz. Tsioh jen puh tsz; a pure region, the place where the Buddhists dwell, 淨土 tseng, 'tò. Tsing t'ú; a pure style, 清文理 ts'ing, man 'lí. Ts'ing wan lí, 清順之文 ts'ing shun, chí, man. Ts'ing shun chí wan; a pure gift, 白俾 pák, 'pí, 白送 pák, sung. Peh sung, 白與 pák, 'ü. Peh yú; a pure knave, 單係狡徒 tán hai, 'kau, 'tò. Tán hí kiáu t'ú, 惟是狡猾之徒 wai shí, 'kau wát, chí, 'tò. Wei shí kiáu hwáh chí t'ú; pure and genial, 清順 ts'ing shun. Ts'ing shun, 精醇 tseng shun. Tsing shun; pure air, 清氣 ts'ing hí. Ts'ing k'í; pure ascending air, 膠葛 káu kot. Kiáu koh; pure religion, 清教 ts'ing káu. Ts'ing kiáu; pure love, 惟愛而已 wai oi, í í. Wei ngái rh í; the great pure dynasty, 大清朝 Tái, ts'ing, ch'íu. Tá ts'ing ch'áu.

Purely, in a pure manner, 純然 shun ín. Shun jen; without guilt, 無罪 mò tsúi. Wú tsúi; merely, 不過 pat, kwo. Puh kwo, 獨係 tuk, hai. Tuh hí, 單係 tán hai. Tán hí, 止是 chí shí. Chí shí, 惟 wai. Wei, 而已 í í. Rh í; completely, 足 tsuk. Tsuh; purely accidental, 不過偶然 pat, kwo, 'ngau ín. Puh kwo ngau jen, 偶然而已 'ngau ín, í í. Ngau jen rh í.

Pureness 淨潔 tseng, kít. Tsing kieh, 清潔 ts'ing kít. Ts'ing kieh, 清者 ts'ing 'ché. Ts'ing ché; pureness of mind, 心之清潔 sam chí ts'ing kít. Sin chí ts'ing kieh, 純心者 shun sam 'ché. Shun sin ché; pureness of living, 生之潔者 shang chí kít, 'ché. Sang chí kieh ché; the pureness of air, 氣之清 hí, chí ts'ing. K'í chí ts'ing.

Purfle, } a border of embroidered work, 綉邊 sau
Purflew, } pín. Siú pien.

Purified 綉花邊的 sau' fá pín tik. Siú hwá pien tih.

Purgation 淨物之事 tseng, mat, chí sz. Tsing

wuh chí sz; the act of clearing from a crime, accusation &c., 潔禮 kít, 'lai. Kieh lí; canonical purgation, 例潔之事 lai, kít, chí sz. Lí kieh chí sz; ditto, in medicine, 瀉 sé. Sié.

Purgative 潔的 kít, tik. Kieh tih; purgative medicine, 瀉藥 sé yéuk. Sié yoh, 清身藥 ts'ing shan yéuk. Ts'ing shin yoh, 下藥 'há yéuk. Hiá yoh.

Purgatory, tending to cleansing, 致淨的 chí tseng, tik. Chí tsing tih, 致潔的 chí kít, tik. Chí kieh tih.

Purgatory, among Roman Catholics, 煉獄 lín, yuk. Lien yoh, 煉罪所 lín, tsui, 'sho. Lien tsui so.

Purge, to, 潔 kít. Kieh, 淨 tseng. Tsing; to purge one of a crime, 表白人 'piú pák, yan. Piáu peh jin; to purge, as the bowels, 瀉 sé. Sié, 痼瀉 sít, sé. Sieh sié; to purge the souls of the dead, 煉亡者之靈 lín, mong 'ché chí ling. Lien wáng ché chí ling; to purge from sin, 洗去罪 'sai hü' tsúi. Sí k'ü tsúi, 滌罪 tik, tsúi. Tih tsúi, 滌去罪惡 tik, hü' tsúi, ok. Tih k'ü tsúi ngoh; to clarify, 弔清 tiú, ts'ing. Tiáu ts'ing.

Purge, to become pure by clarification, 擎清, k'ing ts'ing. K'ing tsing.

Purge, a, 瀉藥 sé yéuk. Sié yoh.

Purged, cleansed, 滌過 tik, kwo. Tih kwo, 清過 ts'ing kwo. Ts'ing kwo; evacuated, 瀉過 sé kwo. Sié kwo.

Purging, cleansing, 滌 tik. Tih, 清 ts'ing. Ts'ing, 表白 'piú pák. Piáu peh; evacuating, 瀉 sé. Sié, 疝 há. Hiá.

Purification * 滌禮 tik, 'lai. Tih lí, 潔清之禮 kít, ts'ing chí 'lai. Kieh ts'ing chí lí; the act of purification, 洗清之事 'sai ts'ing chí sz. Sí tsing chí sz; purification by fire, 煉清 lín, ts'ing. Lien ts'ing; the purification of the blood, 滌血者 tik, hüt, 'ché. Tih hiueh ché, 血之潔清 hüt, chí kít, ts'ing. Hiueh chí kieh ts'ing; the day of purification, 潔清之日 kít, ts'ing chí yat. Kieh ts'ing chí jih; purification from sin, 滌罪之事 tik, tsúi, chí sz. Tih tsúi chí sz, 洗去罪者 'sai hü' tsúi, 'ché. Sí k'ü tsúi ché.

Purified, made pure, 滌過 tik, kwo. Tih kwo, 被滌 pí, tik. Pí tih, 被潔 pí, kít. Pí kieh, 除了汚的, ch'ü 'liú, 'ú tik. Ch'ü liáu wú tih, 表白過 'piú pák, kwo. Piáu peh kwo; refined, 煉過 lín, kwo. Lien kwo.

Purifier 滌者 tik, 'ché. Tih ché, 潔淨者 kít, tseng, 'ché. Kieh tsing ché; a refiner, 煉者 lín, 'ché. Lien ché.

Purify, to make pure, 潔 kít. Kieh, 滌 tik. Tih, 淨 tseng. Tsing, 滌潔 tik, kít. Tih kieh, 去汚 'hü, 'ú. K'ü wú, 去垢 'hü, 'kau. K'ü kau, 洗淨 'sai tseng. Sí tsing, 弄乾淨 lung, kon tseng.

* Levitical purification, Leviticus 12,4 and 6; Luke 2,22. Daily ditto, St. John 15,2; Titus 2,14.

Lung kán tsing, 浣滌 'ún tik. Hwán tih; ditto, as metal, 煉 lín'. Lien, 煅煉 tūn' lín'. Twán lien; ditto by fire, 煆 ch'í'. Ch'í'; to purify, as a style or a language, 刪去 shán hū'. Shán k'ü, 刪削 shán séuk. Shán sioh; to purify by a ceremony, 行滌禮 hang tik 'lai. Hang tih lí, 行表白之禮 hang piú pák, chí 'lai. Hang piáu peh chí lí; to purify the heart, 清心 ts'ing sam. Ts'ing sin, 滌心 tik sam. Tih sin. 洗心 'sai sam. Sí sin; to purify one's heart, 洗濯其心 'sai chok, k'í sam. Sí choh k'í sin; to purify one's thoughts, 潔其意 kit, k'í í. Kieh k'í í; to purify by refining, 煉清 lín' ts'ing. Lien ts'ing, 鍊清 lín' ts'ing. Lien ts'ing; to purify metals, 煉金 lín' kam. Lien kin, 鍊金 lín' kam. Lien kin; to purify the air, 清天氣 ts'ing t'ín hí'. Ts'ing t'ien k'í; to purify one's nature, by cultivation or exercise, 修身 sau shan. Siú shin, 修煉本身 sau lín' pún shan. Siú lien pun shin; to purify by exorcism, 禳 fat. Fuh. Purify, to become pure, 漸成清 tsím' shing ts'ing. Tsien ching ts'ing. Puritan, a, 從清教者 ts'ung ts'ing káu' 'ché. Ts'ung ts'ing kiáu ché. Purity 清者 ts'ing 'ché. Ts'ing ché, 淨者 tseng' 'ché. Tsing ché, 潔淨 kit, tseng'. Kieh tsing; innocence, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing, 清白 ts'ing pák. Ts'ing peh, 無罪 mò tsúí'. Wú tsúí; chastity, 貞者 ching 'ché. Ching ché, 節者 tsít, 'ché. Tsieh ché; moral purity, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing; the purity of the waters, 水之清者 'shui chí ts'ing 'ché. Shwui chí ts'ing ché; the purity of the heart, 心之清者 sam chí ts'ing 'ché. Sin chí ts'ing ché, 心之純清 sam chí shun ts'ing. Sin chí shun ts'ing; the purity of one's motives, 意之純清 í chí shun ts'ing. Í chí shun ts'ing, 意之誠 í chí shing. Í chí ching; the purity of the soul, 魂之清者 wan chí ts'ing 'ché. Hwan chí ts'ing ché; the purity of a virgin, 童女之貞 t'ung 'nü chí ching. T'ung nü chí ching; purity of the gold and silver delivered to government, 起解金銀足色 'hí kái' kam ngan tsuk, shik. K'í kiái kin yin tsuh sih. Purl, an embroidered and puckered border, 綉縐邊 sau' tsau' pín. Siú tsau pien. Purl, to murmur, as a stream, 粼粼 lun lun. Lin lin, 潺潺 shán. Chán, 潺湲 shán ún. Chán yuen 澗, shán. Chán. Purl, to decorate with fringe or embroidery, 綉 sau'. Siú, 綉縐 sau' sui'. Siú sui. Purl, of a stream, 潐潐聲 lun lun shing. Lin lin shing, 粼粼聲 lun lun shing. Lin lin shing, 幽咽 yau ít. Yú yeh, 潺湲 shán ún. Chán yuen, 湑 kút. Kwoh, 湑 út. Hwoh. Purlin or purlines, on a roof, 桁 hang. Hang, 檔 tong'. Táng. Purling, of a brook, 粼粼 lun lun. Lin lin, 潐潐 lun lun. Lin lin, 潺 shán. Chán, 活活 kút, kút.

Kwoh kwoh; a purling sound, 粼粼聲 lun lun shing. Lin lin shing; a purling brook, 粼粼溪 lun lun k'ai. Lin lin k'í; decorating with embroidery, 顧綉 kú' sau'. Kú siú; ditto with fringe, 聯綴 lun sui'. Lien sui. Purloin, to steal, 偷 t'au. T'au, 盜 tò'. Táu, 竊取 sít, ts'ü. Tsieh ts'ü; to take by plagiarism, 抄襲 ch'áu tsáp. Ch'áu sih. Purloined 偷了 t'au 'liú. T'au liáu, 竊取過 sít, ts'ü kwo'. Tsieh ts'ü kwo. Purloiner, a thief, 賊 ts'ák. Ts'eh. Purloining, stealing, 偷 t'au. T'au, 盜 tò'. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh; committing literary theft, 抄襲 ch'áu tsáp. Ch'áu sih, 竊抄 sít, ch'áu: Tsieh ch'áu. Purparty 分 fan'. Fan, 業之一分 íp, chí yat, fan'. Nieh chí yih fan. Purple, color, 紫 tsz. Tsz, 紫粉 tsz fan. Tsz fan, 紫色 tsz shik. Tsz sih, 紅藍 hung lám. Hung lán, 血色 küt, shik. Hioh sih; iris purple, 葡青 p'ò ts'eng. P'ú ts'ing; purple hibiscus, see Hibiscus; a purple robe, 紫袍 tsz p'ò. Tsz p'áu. Purple, to, 染紫色 'ím tsz shik. Yen tsz sih, 上紫色 'shéung tsz shik. Sháng tsz sih; purple fever, 瘧 pán. Pán. Purport, design or tendency, 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz; the general purport, 大概意思 tái' k'oi' í sz. Tá k'ai í sz, 全旨 ts'un 'chí. Ts'iuén chí. Purported 意 í. Í. Purpose, intention, end, &c, 意 í. Í, 志 chí. Chí, 意思 í sz. Í sz, 心意 sam í. Sin í, 心志 sam chí. Sin chí; fixed purpose, 定意 teng' í. Ting í, 定志 teng' chí. Ting chí, 定見 teng' kín. Ting kien, 定止 teng' chí. Ting chí; no fixed purpose, 無定主意 mò teng' 'chü í. Wú ting chú í, 無主見 mò 'chü kín. Wú chú kien, 無定見 mò teng' kín. Wú ting kin, 無定主見 mò teng' 'chü kín. Wú ting chú kien; to fix one's purpose, 立心 lap, sam. Lih sin, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; singleness of purpose, 純一 shun yat. Shun yih; to change one's purpose, 變意 pín' í. Pien í, 轉意 'chün í. Chuen í; for the purpose of, 意欲 í yuk. Í yuh, 以爲 í wai. Í wei, 意想 í 'séung. Í siáng; on purpose, 故意 kú' í. Kú í, 故 kú'. Kú, 特 tak. Teh, 特登 tak, tang. Teh tang, 特意 tak, í. Teh í; to all intents and purpose, 無非想 mò fi 'séung. Wú fi siáng, 意莫非 í mok, fi. Í moh fi, 意無他 í mò t'á. Í wú t'á; on set purpose, 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tang; to come on purpose, 故意來 kú' í loi. Kú í lái, 特來 tak, loi. Teh lái, 特登來 tak, tang, loi. Teh tang lái; to do on purpose, 故做 kú' tsò'. Kú tso, 故爲 kú' wai. Kú wei; to the same purpose, 恰 hap, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng; to speak much to the same purpose, 話一樣 wá' yat, yéung'. Hwá yih yáng, 一樣講 yat, yéung' kong. Yih yáng kiáng, 說一式

shüt, yat, shik. Shwoh yih shih; for what purpose? 爲乜事 wai² mat, sz², 何故 ho kú². Ho kú, 何緣故 ho ün kú². Ho yuen kú, 何用處 ho yung² ch'ü². Ho yung ch'ü; for the purpose of trade, 爲生意 wai² shang í. Wei sang í; for this purpose, 故此 kú² ts'z. Kú ts'z, 因此 yan ts'z. Yin ts'z, 爲此 wai² ts'z. Wei ts'z; as for the purpose, 比喻 pí ü². Pí yú; this will serve the purpose, 就地取材 tsau² tí² ts'ü ts'oi. Tsiú tí ts'ü ts'ái.

Purpose, to have an intention, 有意 'yau í. Yú í, 意想 í 'séung. Í siáng, 意係 í hai². Í hí, 意爲 í wai. Í wei, 心想 sam 'séung. Sin siáng.

Purposeless 無意 mò í. Wú í, 無主意 mò 'chü í. Wú chú í, 無中用 mò chung yung². Wú chung yung.

Purposely 故意 kú² í. Kú í, 固意 kú² í. Kú í, 特意 tak í. Teh í, 特登 tak tang. Teh tang, 專意 chün í. Chuen í, 專登 chün tang. Chuen tang; purposely to offend, 故犯 kú² fán². Kú fán, 特犯 tak fán². Teh fán; he purposely did so, 故做佢 kú² tsò² 'k'ü. Kú tso k'ü, 故作之 kú² tsok, chí. Kú tsoh chí; purposely conniving at, 故縱 kú² tsung². Kú tsung.

Purposing 有意 'yau í. Yú, 想 'séung. Siáng.

Purpuric acid 紫鹽 'tsz ím. Tsz yen, 紫醋 'tsz ts'ò. Tsz ts'ü.

Purring, as a cat, 作喵喵聲 tsok, ú ú shing.

Purse 荷包 ho páu. Ho páu, 袋 toi². Tái, 囊 nong. Náng, 床頭 ch'ong t'au. Chw'áng t'au, 腰頭 iú t'au. Yáu t'au, 腰屏 iú p'ing. Yáu p'ing, 纏袋 ch'in toi². Ch'en tái; a shepherd's purse, 牧袋 muk toi². Muh tái; to feel in one's purse, as pick-pockets, 哈荷包 ngam ho páu; to open one's purse, 解囊 'kái nong. Kiái náng, 解荷包 'kái ho páu. Kiái ho páu; nothing is more feared than an empty purse, 最怕荷包有文 tsui² p'á² ho páu 'mò man; the purse as empty as if it had been washed, 囊空如洗 nong hung ü 'sai. Náng k'ung jú sí; a purse of money, 五百金 'ng pák, kam. Wú peh kin; a long purse, a heavy purse, 有錢 'yau ts'in. Yú ts'ien, 重囊 chung² nong. Chung náng; a light purse, an empty purse, 空囊 hung nong. K'ung náng, 無錢 mò ts'in. Wú ts'ien; sword and purse, 國之權及財帛 kwok chí k'ün k'ap, ts'oi pák. Kwok chí k'üen kih ts'ái peh.

Purse, to, 落囊 lok² nong. Loh náng; to purse up the mouth, 皺嘴 tsau² tsui, 囉 ts'úi. Ts'úi, 咁 mai.

Purse-net 囊網 nong 'mong. Náng wáng.

Purse-proud 恃有錢 shí² 'yau ts'in. Shí yú ts'ien, 誇富 kw'á fú. Kw'á fú, 恃財 shí² ts'oi. Shí ts'ái, 銅臭 t'ung ch'au. T'ung ch'au.

Purser, the, of a ship, 管賬官 'kún chéung' kún. Kwán cháng kwán.

Pursiness 脹大 chéung² tái. Cháng tá.

Purslain 猪仔菜 chü 'tsai ts'oi, 耳牌菜 í p'ái

ts'oi. Rh p'ái ts'ái, 馬齒莧 'má 'ch'í ín. Má ch'í hien.

Pursuance 逞者 'ch'ing 'ché. Ch'ing ché; in pursuance of, 依 í. Í, 以 í. Í; in pursuance of orders, 以遵命 'í tsun meng². Í tsun ming, 依命 í meng². Í ming.

Pursuant 依 í. Í; pursuant to your design, 依爾意 í í í. Í rh í.

Pursue, to, 追 chui. Chui, 趕 'kon. Kán, 趕 'kon. Kán, 追趕 chui 'kon. Chui kán; to seek, 求 k'au. K'íu; to continue, 恒於 hang ü. Hang yú; to imitate, 效 háu². Hiáu; to pursue one's walk, 趕逛 'kon kwáng²; to pursue one's avocation, 做本分事 tsò² 'pún fan' sz². Tso pun fan sz, 行本分事 hang 'pún fan' sz². Hang pun fan sz, 守本分 shau 'pún fan². Shau pun fan, 經營本分 king ying 'pún fan². King ying pun fan, 揀撻 ch'an chuk. Ch'in chuh; to pursue a person, 追趕人 chui 'kon yan. Chui kán jin, 趕人 'kon yan; to pursue without overtaking, 追唔到 chui m tò, 趕不及 'kon pat, k'ap. Kán puh kih, 趕唔上 kan m 'shéung; to pursue and overtake, 追到 chui tò. Chui tái, 追上 chui 'shéung. Chui sháng, 趕到 'kon tò. Kán tái, 趕上 'kon 'shéung. Kán sháng; to pursue one's design, 追意 chui í. Chui í, 求成意 k'au shing í. K'íu ching í; to pursue and seize, 追拿 chui ná. Chui ná, 緝獲 ts'ap, wok. Tsih hwoh, 追捉 chui chuk. Chui chuh; to pursue with diligence, 趕緊 'kon 'kan. Kán kin, 不歇做 pat, hít, tsò². Puh hieh tso, 居之無倦 kú chí, mò kün². Kú chí wú kuen; to pursue, as thieves, 捕 pò². Pú, 捕緝 pò² ts'ap. Pú tsih; to pursue pleasure, 擺安樂 'lo on lok, 取樂 'ts'ü lok. Ts'ü loh; to persecute, 趕迫 'kon pik. Kán pih, 窘逼 kw'an' pik. Kiun pih.

Pursue, to proceed, 前 ts'in. Ts'ien, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang.

Pursued 追了 chui 'liú. Chui liáu, 趕了 'kon 'liú. Kán liáu.

Pursuer 追者 chui 'ché. Chui ché, 趕者 'kon 'ché. Kán ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché.

Pursuing 追 chui. Chui, 趕 'kon. Kán; seeking, 求 k'au. K'íu; continuing, 恒 hang. Hang; prosecuting, 做 tsò². Tso, 行 hang. Hang, 作 tsok. Tsoh.

Pursuit 追者 chui 'ché. Chui ché, 趕者 'kon 'ché. Kán ché, 追趕 chui 'kon. Chui kán; one's pursuits, 事業 sz² íp². Sz nieh, 本分事 'pún fan' sz². Pun fan sz, 本業 'pún íp². Pun nieh; in the pursuit of honor, 求榮 k'au wíng. K'íu yung, 求功名 k'au kung meng. K'íu kung ming; in the pursuit of riches, 求財 k'au ts'oi. K'íu ts'ái, 求財帛 k'au ts'oi pák. K'íu ts'ái peh; two pursuits, letters and trade, 名利兩途 meng lí 'léung t'ò. Ming lí liáng t'ú.

Pursy, fat, short and thick, 肥矮 fí 'ai. Fí yái; short-breathed, 喘氣的 'ch'ün hí tik. Ch'uen k'í tih, 痕氣的 há hí tik. Kiá k'í tih.

Purtenance 屬物 shuk mat. Shuh wuh; ditto of an animal, 下水 há' shui. Hiá shwui.

Purulence, } pus, 膿 nung. Nung.
Purulency, }

Purulent 膿 nung. Nung; purulent ophthalmia, 膿眼症 nung 'ngán ching'. Nung yen ching.

Purvey, to provide, 辦 pán'. Pán, 備辦 p'í pán'. Pí pán, 買 'mái. Máí.

Purvey, to purchase provisions, 買伙食 'mái 'fo shik. Máí ho shih, 辦伙食 pán' 'fo shik. Pán ho shih.

Purveyance 備辦者 p'í pán' 'ché. Pí pán ché; vic-tuals provided, 伙食 'fo shik. Ho shih.

Purveyed 辦過 pán' kwo'. Pán kwo.

Purveyor, a, 買辦 'mái pán'. Máí pán, 辦伙食者 pán' 'fo shik, 'ché. Pán ho shih ché; a Board, which sec.

Pus 膿 nung. Nung.

Push, to, 推 t'úi. T'úi, 擁 'ung. Yung, 摧 ts'úi. Ts'úi, 批 p'ai. P'í, 摑 't'ün. Tw'an, 扒 'ín. Yen, 揆 no. No, 揆 kok. Koh, 攪 sung. Sung, 挨 ái. Yái, 攘 yéung. Jáng, 送 sung'. Sung, 擡 mán; to push along, as a carriage, 駟 fú'. Fú, 推 t'úi. T'úi; to push away or aside, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ái, 擁開 'ung hoi. Yung k'ái, 撚去 'nín hū; push it away a little, 擁開的 'ung hoi tí, 推開的 t'úi hoi tí; to push back, 推翻 t'úi fán. T'úi fán, 推反 t'úi fán. T'úi fán; to push down, 推倒 t'úi 'tò. T'úi táu, 推墮 t'úi to'. T'úi to, 搥 t'úi, sham'. Pieh shin; to push headlong, 推倒 t'úi 'tò. T'úi táu; to push out, 推出 t'úi ch'ut. T'úi chuh, 擁出 'ung ch'ut. Yung ch'uh; to push forward, 推前 t'úi ts'in. T'úi ts'ien, 擁前 'ung ts'in. Yung ts'ien, 摧前 ts'úi ts'in. Ts'úi ts'ien, 催前 ts'úi ts'in. Ts'úi ts'ien, 勸 'lui. Lui; to push with the horns, 抵 tai. Tí, 觸 ch'uk. Ch'uh; to push over the sand, 推沙 t'úi shá. T'úi shá; to push about, 兩頭推 'téung t'au t'úi. Liáng t'au t'úi; to push against, 撞着 pung' chéuk. Ping choh; to push to an end, 逼完 pik, ün. Pih hwán, 催完 ts'úi ün. Ts'úi hwán; push it to the next door, 標過隔離 piú kwo' kák, lí. Piáu kwo keh lí; to push to the utmost, as knowledge or investigations, 致知 chí' chí. Chí chí; to push open the door, 推開門 t'úi hoi mún. T'úi k'ái mun, 擁開門 'ung hoi mún. Yung k'ái mun; push him out, do not let him come in, 擁住出 'ung k'ü ch'ut. Yung k'ü ch'uh, 擁住住 'ung ch'ü' k'ü. Yung ch'ü k'ü; to push and strike, 推打 t'úi 'tá. T'úi tá, 撞 ch'ung'. Ch'ung; to push and elbow, 排擠 p'ai tsai. P'ai tsí; to push here and there, as in borrowing money, 推磨咁推 t'úi mo' kòm' t'úi. T'úi mo kán t'úi; to importune, 切懇 ts'it, 'han. Ts'ieh k'an.

Push, to make a thrust, 抵 tai. Tí, 觸 ch'uk. Ch'uh; to push on, 催 ts'úi. Ts'úi, 摧 ts'úi. Ts'úi, 逼 pik. Pih; to push on a business, 催事

ts'úi sz'. Ts'úi sz, 逼事 pik, sz'. Pih sz; to push a boat over the dry land, 陸盪舟 luk tong' chau. Luh táng chau; Ngau could move a boat over dry land, 募盪舟 Ngau' tong' chau. Ngau táng chau.

Push, a, 一推 yat, t'úi. Yih t'úi, 一擁 yat, 'ung. Yih yung, 一摧 yat, ts'úi. Yih ts'úi; trial, 試 shí'. Shí; at one push, 一推 yat, t'úi. Yih t'úi, 一吓 yat, 'há; a push, as of a sword, 一刮 yat, kat. Yih kiáh, 一標 yat, piú. Yih piáu; have another push for it, 試多一次 shí' to yat, ts'z'. Shí to yih ts'z, 試一次添 shí' yat, ts'z' t'im. Shí yih ts'z t'ien; when it comes to a push, 試吓之時 shí' 'há chí shí; the last push, 事極 sz' kik. Sz kih, 到極 tò' kik. Táu kih; to bring to the last push, 等事到極 'tang sz' tò' kik. Tang sz táu kih.

Pushed 推了 t'úi 'liú. T'úi liáu, 擁了 'ung 'liú. Yung liáu; urged, 摧了 ts'úi 'liú. Ts'úi liáu, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo.

Pushing, pressing, 催 ts'úi. Ts'úi, 逼 pik. Pih; driving, 推 t'úi. T'úi, 擁 'ung. Yung; enterprising, 胆敢 'tám kòm. Tán kán, 逼前的 pik, ts'in tik. Pih ts'ien tih; vigorous, 強 k'éung. K'iáng, 力的 lik tik. Lih tih.

Pusillanimity 懦弱 no' yéuk. No joh, 懦弱 no' yéuk. No joh, 怯心 híp, sam. Hieh sin, 無胆 mò 'tám. Wú tán.

Pusillanimous, weak, 懦弱 no' yéuk. No joh, 竄 'ch'ün. Ts'wán; cowardly, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih, 無胆的 mò 'tám tik. Wú tán tih; mean-spirited, 褊心的 'pín sam tik. Pien sin tih, 小氣的 'siú hí tik. Siáu hí tih.

Pusillanimousness, see Pusillanimity.

Puss 貓 máu. Máu.

Pussy 貓子 máu 'tsz. Máu tsz.

Pustulate, to, 起疹 'hí 'ch'an. K'í chin.

Pustule 疹 'ch'an. Chin, 痂 'ch'an. Chin, 疹 'ch'an. Ch'in, 泡子 p'áu' 'tsz. P'áu tsz, 胞子 p'áu' 'tsz. P'áu tsz, 癰疹 'yan 'ch'an. Yin chin, 瘡子 hau 'tsz. Hau tsz; small-pox pustule, 痘疹 tau' 'ch'an. Tau chin; a pustule filled with water, 水胞 'shui p'áu'. Shwui p'áu, 水胞子 'shui p'áu' 'tsz. Shwui p'áu tsz; ditto containing pus, 膿胞 nung p'áu'. Nung p'áu, 膿胞 nung p'áu'. Nung p'áu; see Pimple; to pick pustules out of the skin, 挑砂 t'íu shá. T'íu shá.

Put (pret. & pp. put), to set, 置 chí'. Chí; to lay or place, 擠 chai, 放 fong'. Fáng, 安 on. Ngán 丟 tiú. Tiáu, 擠落 chai lok, 丟落 tiú lok. Tiáu loh, 放落 fong' lok. Fáng loh, 放在 fong' tsoi'. Fáng tsái, 安在 on tsoi'. Ngán tsúi; to put about, to turn, 轉 'chün. Chuen; to put away, 除 ch'ü. Ch'ü, 去 'hü. K'ü, 除去 ch'ü hü. Ch'ü k'ü, 勾除 kau ch'ü. Kau ch'ü; to put away a servant, 辭役 ts'z yik. Ts'z yih, 辭使喚人 ts'z 'shai fún' yan. Ts'z shí hwán jin; to put away a wife, 休妻 yau ts'ai. Hiú ts'í, 出妻 ch'ut, ts'ai. Ch'uh ts'í; to put away cares,

放心 fong' sam. Fáng sin, 放下心腸 fong' há' sam, ch'éung. Fáng hiá sin ch'áng; to put away calamities *, 除禍 ch'ü wo'. Ch'ü ho, 除難 ch'ü nán'. Ch'ü nán, 除患 ch'ü wán'. Ch'ü hwán, 遣災 'hín tsoi. K'ien tsái; to put away, to abandon, 棄 hí'. K'í; to put away lying, 除謊 ch'ü fong. Ch'ü hwáng; to put away delusion, 遣惑 'hín wák. K'ien hwoh; to put away noxious insects, 抹艾 ch'ik, pút. Ch'ih poh, 抹拔 ch'ik, pút. Ch'ih páh, 赤友 ch'ik, pút. Ch'ih poh; put that away, 擠埋佢 chai, mái 'k'ü; to put aside, 擠埋 chai, mái, 丟埋 tiú, mái. Tiáu mái, 放埋 fong' mái. Fáng mái, 安埋 on, mái. Ngán mái, 置埋 chí, mái. Chí mái 挑開 tiú hoi. T'íau k'ái; put that aside, 擠埋佢 chai, mái 'k'ü, 放埋他 fong' mái, t'á. Fáng mái t'á, 推開他 t'úi hoi t'á. T'úi k'ái t'á; to put back, 擠反 chai 'fán; to put by, 擠埋 chai, mái; put them to one side, 擠開佢一邊 chai, hoi 'k'ü yat, pín, 丟開佢一邊 tiú hoi 'k'ü yat, pín. Tiáu k'ái k'ü yih pien, 置開他一邊 chí, hoi t'á yat, pín. Chí k'ái t'á yih pien; to put by for keeping, 收埋 shau, mái. Shau mái, 收藏 shau, ts'ong. Shau tsáng, 收貯 shau 'ch'ü. Shau ch'ü; to put by, to divert, 撥開 pút, hoi. Poh k'ái; to put down, to place down, 放下 fong' há'. Fáng hiá, 丟下 tiú há'. Tiáu hiá, 擠下 chai há', 安下 on há'. Ngán hiá, 置下 chí há'. Chí hiá; to put down a load, 落担 lok, tám'. Loh tán, 下担 'há tám'. Hiá tán, 卸擔 sé tám'. Sié tán; to put down, to crush or subdue, as rebellion, 彈壓 t'án át. T'án yáh, 壓 át. Yáh, 壓制 át, chai'. Yáh chí; to put down a fashion, 除時欸 ch'ü shí fún. Ch'ü shí kw'an; to put down, to degrade, 革 kák. Keh; ditto, to silence, 塞口 sak, hau. Seh k'au; to put down the rebels, 靖逆 tseng' yik. Tsing nih; to put forth, to propose, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í; ditto, to extend, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin; ditto, to send out, as a sprout, 萌 mang. Mang, 出 ch'ut. Ch'uh, 發 fát. Fáh; ditto, to exert, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 勉力 'mín lik. Mien lih; ditto, to publish, as a book, 出 ch'ut. Ch'uh; he put forth his hand, 佢伸其手 'k'ü shan k'í 'shau, 他伸其手 t'á shan k'í 'shau. T'á shin k'í shau; to put forth a book, 出部書 ch'ut, pò' shü. Ch'uh pú shü; to put forth one's mind, 講出意思 'kong ch'ut, í' sz, 說出其意 shüt, ch'ut, k'í í'. Shwoh ch'uh k'í í, 吐出已意 t'ò' ch'ut, k'í í'. T'ú ch'uh k'í í; to put forward, 出 ch'ut. Ch'ut, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh; to put one's self forward, 出頭 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au; to put in, as an ingredient, 落 lok. Loh, 丟 tiú. Tiáu; ditto, to insert, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh; ditto, to conduct into a harbor, 駛入 'shai yap. Shí yih; put in a little more, 落的添 lok, tí t'im; to put the fan in its case, 入翻扇插 yap, fán shín' ch'áp; to put in irons,

鎖住 'so chü'. So chú, 落鎖 lok, 'so. Loh so, 行鎖 hang 'so. Hang so; put the bills in the portfolio, 將單放在書夾 tséung 'tán fong' tsoi' shü kíp. Tsiáng tán fáng tsái shü kieh; put what remains of the food in a safe, 丟宿肉落紗風燈 tiú suk, yuk, lok, shá fung tang; put it in the door-way a while, 躉在門口 'tan tsoi' mún 'hau; to put in order, 擠好 chai 'hò, 丟好 tiú 'hò, 安好 on 'hò. Ngán háu, 放好 fong' 'hò. Fáng háu, 擺好 'pái 'hò, 整好 'ching 'hò. Ching háu, 排列 'pái lít. P'ái lich, 陳列 ch'an lít. Ch'in lich, 繕修 shín' sau. Shen siú, 修葺 sau ts'ap. Siú ts'ih, 整齊 'ching ts'ai. Ching t'í, 撥 pút. Poh, 挈 k'ít. K'ieh; to put wood in order on the fire, 撥 'káu. Kiáu; to put in the sun to dry, 擠落熱頭嚟晒 chai lok, ít, t'au lai shái', 放於太陽晒之 fong' ü t'ai' yéung shái' chí. Fáng yú t'ai yáng shái chí; to put in one's jaw, (to rudely interfere), 橫彭嶺 wáng p'áng p'áng; to put one in mind, to remind, 提醒人 t'ai 'seng yan. T'í sing jin, 提起人 t'ai 'hí yan. T'í k'í jen; ditto, to call to remembrance, 想起 'séung 'hí. Siáng k'í, 觸起 ch'uk, 'hí. Ch'uh k'í; to put in practice, 用 yung'. Yung, 使 'shai. Shí, 行 hang. Hang, 習 tsáp. Sih; to put in trust, 託於 t'ok, ü. Toh yú; to put one's trust in God, 托賴上帝 t'ok, lái' Shéung' tai'. T'oh lái Sháng tí; to put one in the way, 教人 káu' yan. Kiáu jin, 指點人 'chí 'tím yan. Chí tien jin; to put in motion, 俾動 'pí tung'. Pí tung, 致動 chí tung'. Chí tung; to put in writing, 寫 'sé. Sié; to put in pledge, 當 tong'. Táng, 典 'tín. Tien; to put one in hope, 俾人掛望 'pí yan kwá' mong', 使人盼望 'sz yan p'an' mong'. Shí jin p'an wáng; to put one in a passion, 激鬬人 kik, nau yan; to put in fear, 嚇人 hák, yan, 使人怕 'sz yan p'á'. Shí jin p'á, 令人畏 ling' yan wai'. Ling jin wei; to put in prison, 丟落監 tiú lok, kám; to put into, 擠落 chai lok, 放入 fong' yap. Fáng jih, 放內 fong' noi'. Fáng nui, 丟落 tiú lok. Tiáu loh, 打落 'tá lok. Tá loh, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh, 整落 'ching lok. Ching loh; to put into a bag, 落囊 lok, nong. Loh náng, 入落袋 yap, lok, toi'. Jih loh tái; to put the hands into the sleeves, 袖手 tsau' 'shau. Siú shau; put some water into the bathing-tub, 打水落洗身盤 'tá 'shui lok, 'sai shan p'un. Tá shwui loh sí shin pw'an, 置水浴盤 chí 'shui yuk, p'un. Chí shwui yuh pw'an; to put into a vessel, 裝 chong. Chwáng, 載 tsoi'. Tsái, 盛 shing'. Shing; artificial flowers put into a flower vase, 紙蓮花插落花瓶 'chí t'ung fá ch'áp, lok, fá p'eng. Chí t'ung hwá ch'áh loh hwá p'ing; put a fob into the pantaloons, 整個標袋落褲嚟 'ching ko' piú toi' lok, fú, lá; to put into the water, 搵水 'wan 'shui. Wan shwui, 搵挲 'wan nut, by Wan nuh; to put into one's

* Terms by used exorcists.

head, 俾人信 'pí, yan sun'. Pí jin sin; to put into form, 埋板 'mái 'pán. Máí pán; to put into another's trust, 託人手中 't'ok, yan 'shau chung. T'oh jin shau chung, 託落人家 't'ok, lok, yan 'ká. T'oh loh jin kiá, 囑托於人 'chuk, t'ok, ü 'yan. Chuh t'oh yú jin; to put off, to divest, 脫 't'üt. T'oh, 解 'kái. Kiái, 除 'ch'ü. Ch'ü, 去 'hü. K'ü; ditto, to delay, 延遲 'ín, ch'í. Yen ch'í, 担擱 'tám kok. Tán koh, 延緩 'ín, ún'. Yen hwán, 阻滯 'cho chai'. Tsú chí; ditto, to cause to be circulated or received, as reports, 傳 'ch'ün. Ch'uen, 傳流 'ch'ün lau. Ch'uen liú; ditto, to discard, 革 'kák. Keh; ditto, to vend, or sell, 賣 'mái. Máí; to put off the old, 除舊 'ch'ü-kau'. Ch'ü kiú, 革其舊 'kák, k'í kau'. Keh k'í kiú, 革其故 'kák, k'í kú'. Keh k'í kú; to put off one's clothes, 脫衣裳 't'üt, í, shéung. T'oh í cháng, 解衣 'kái í. Kiái í, 除衣服 'ch'ü í fuk. Ch'ü í fuh; to put off a commodity, 賣貨 'mái' fo'. Máí ho; he put him off, 佢辭他 'k'ü, ts'z, t'á. K'ü ts'z t'á; he puts me off from day to day, 佢日日推我 'k'ü yat, yat, t'úi 'ngo; to put off a cap, 免帽 'mín mò'. Mien máu, 免冠 'mín kún. Mien kwán; to put off till evening, 捱到晚 'ngái tò 'mán. Yái tau wán; to put off till to-morrow, 遲到明日 'ch'í tò 'ming yat. Ch'í tau ming jih, 延至第二日 'ín chí tai' í yat. Yen chí tí rh jih; to put off, as a ship, 離山 'lí shán. Lí shán, 駛開 'shai hoi. Shí k'ái; to put off from one's self to another, 誘託 'wai t'ok. Wei t'oh; to put off on, as bad money, 蒙混 'mung wan'. Mung hwan; to put on, to impute, 歸於 'kwai ü. Kwei yú, 嫁於 'ká ü. Kiá yú, 推歸於 't'úi kwai ü. T'úi kwei yú, 誘於 'wai ü. Wei yú; ditto, to invest with, 著 'chéuk. Choh, 着 'chéuk. Choh, 穿 'ch'ün. Ch'uen; to put on a dress, 著衣 'chéuk, í. Choh í, 穿衣 'ch'ün í. Ch'uen í, 駢輪 'fú ü. Fú yú; to put on airs, 裝模作樣 'chong mò tsok, yéung'. Chwáng mú tsoh yáng; to put on appearance, 作貌 'tsok, máu'. Tsoh máu; put on your hat, 戴帽 'tái' mò. Tái máu; to put on a smiling countenance, 作笑容 'tsok, siú' yung. Tsoh siáu yung; to put on (upon) the table, 放在枱面 'fong' tsoi' t'oi mín'. Fáng tsái t'ái mien; do not put on a [Chinese] corset, 莫纏捫胸 'mok, lám' mún, hung. Moh lán mun hiung; put on the thimble, 帶針頂 'tái' cham 'teng. Tái chin ting; to put out, as money on interest, 放 'fong'. Fáng; to put out money, 放賬 'fong' chéung'. Fáng cháng; ditto, to extinguish, as a conflagration, 救 'kau'. Kiú; ditto, as a lamp, 熄 'sik. Sih, 息 'sik. Sih, 滅 'mít. Mich, 吹烏 'ch'ui ú. Ch'ui wú; to put out a lamp, 熄燈 'sik, tang. Sih tang, 滅燈 'mít, tang. Mich tang; to put out, to expel, 逐出 'chuk, ch'ut. Chuh ch'uh; ditto, to dismiss, 辭 'ts'z. Ts'z; ditto, to protrude, 凸出 'tat, ch'ut. Tuh ch'uh; ditto, to publish,

出 'ch'ut. Ch'uh; ditto, to confuse, 亂 'lün'. Lwán; to put out of joint, 出骨節 'ch'ut, kwat, tsít. Ch'uh kuh tsieh; to put out a flag, 掛旗 'kwá' k'í. Kwá k'í, 插旗 'ch'ap, k'í. Ch'áh k'í; to put out to apprenticeship, 俾做徒弟 'pí tsò' t'ò tai', 使做徒弟 'sz tsò' t'ò tai'. Shí tso t'ú tí; to put out a sign, 插標 'ch'ap, piú. Ch'áh piáu; to put out the eyes, 整盲 'ching, máng. Ching máng, 壞目 'wái' muk. Hwái muh; to put out of office, 黜職 'chut, chik. Chuh chih; to put to, to add to, 加 'ká. Kiá, 增 'tsang. Tsang, 添 't'ím. T'ien; ditto, to unite, 合 'hòp. Hoh; to put to the sword, 戮 'luk. Luh, 殺戮 'shát, luk. Sháh luh, 誅 'chü. Chú, 屠 't'ò. T'ú; do not put me to it, 咪个催我 'mai ko' ts'ú 'ngo, 不可逼我 'pat, 'ho pik, 'ngo. Puh k'o pih wo, 莫難我 'mok, nán 'ngo. Moh nán wo; to put one to trouble, 難為人 'nán, wai, yan. Nán wei jin, 虧 'fai. Kw'ei; to put to the test, 試吓 'shí' 'há, 試之 'shí' chí. Shí chí; to put to a stand, 止住 'chí chü'. Chí chú, 停住 't'ing chü'. T'ing chú, 罷 'pá'. Pá; ditto, to arrest by obstacles and difficulties, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái; to put to flight, 趕走 'kon 'tsau. Kán tsau; to put to the vote, 投票 't'au, meng. T'au ming; to put the hand to, 埋手 'mái 'shau. Máí shau, 下手 'há 'shau. Hiá shau; to put to one's account, 上數 'shéung shò'. Sháng sú, 登數 'tang shò'. Tang sú; to put to rights, 鋪過囉 'p'ò kwo' lo, 治 'chí. Chí, 繚 'lün. Liuen; to put together, 合理 'hòp, máí. Hoh máí, 摺埋 'k'au, máí. K'ü máí, 和埋 'wo' máí. Ho máí; ditto, to add, 添 't'ím. T'ien, 加 'ká. Kiá, 加添 'ká t'ím. Kiá t'ien; ditto, to connect, 連埋 'lín, máí. Lien máí, 相連 'séung lín. Siáng lien; ditto, to place in company or one society, 會合 'úi' hòp. Hwui hoh; to put together orderly, as leaves or sheets for binding, 揷齊 'kím, ts'ai. Kien ts'í; to put up, as a scaffold, 搭起 'táp, 'hí. Táh k'í; a place where to put up, 寓所 'ü' 'sho. Yú so, 歇店 'hít, tím'. Hieh tien; to put up, as a thing lying on the ground, 俾起 'pang' 'hí; to put up a motion, 提起 't'ai' hí. T'í k'í; to put up with an affront, 吃虧 'yák, fai. K'ih kw'ei, 食虧 'shik, fai. Shih kw'ei, 忍辱 'yan yuk. Jin juh, 不報怨 'pat, p'ò ün'. Puh pú yuen; cannot put up with, 忍不過 'yan pat, kwo'. Jin puh kwo; to put up a petition to the king, 奏王 'tsau' wong. Tsau wáng; to put up a claim to, 討 't'ò. T'áu, 問 'man'. Wan; to put up, to pack, 包埋 'páu, máí. Páu máí, 裝在 'chong tsoi'. Chwáng tsái; to put up, to reposit, 收埋 'shau, máí. Shau máí, 收藏 'shau, ts'ong. Shau tsáng; to put up a letter, 印封信 'yan' fung sun'. Yin fung sin; to put up, to board, 貯 'ch'ü. Ch'ü, 積埋 'tsik, máí. Tsih máí; put up a notice, 標起張字 'piú' 'hí chéung tsz'. Piáu k'í cháng tsz; to put upon, 放上 'fong' 'shéung. Fáng sháng, 放在面 'fong' tsoi' mín', Fáng tsái mien; to

put one upon, 俾人做 'pí yan tsò', 致人做 'chí yan tsò'. Chí jin tso, 逼人 pik yan. Pih jin; to be put upon, 被人噤 pí yan t'am', 被人欺 pí yan hí. Pí jin k'í; the fault was put upon him, 歸咎佢 kwai kau' 'k'ü, 罪了他 tsúi' 'liú t'á. Tsúi liáu t'á; to put a construction upon, 解 'kái. Kiái; to put any one out of his bias, 亂人 lün' yan. Lwán jin; to put one to charges, 俾人花費 'pí yan fá fai'; to put a case, 設若 ch'ít, yéuk. Sheh joh, 假如 'ká ü. Kiá jú; put the case, 設若 ch'ít, yéuk. Sheh joh; to put a supposition, 倘若 't'ong yéuk. T'áng joh; to put a question, 問 man'. Wan; to put a riddle, 打謎 'tá mai'; to put one's hand before the face, 掩面 'òm mín'; to put one's arms about one's neck, 抱人 'p'ò yan. P'áu jin; to put one's hands to the plough, 埋手, mái 'shau, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 起工 'hí kung. K'í kung; to put under, 擠下底 chai há' 'tai; to put within, 擠落內頭 chai lok, noi' 't'au, 放裡頭 fong' 'lū t'au. Fáng lí t'au, 放在內 fong' tsoi' noi'. Fáng tsái nui; to put down anarchy and restore order, 撥亂反正 pút, lün' 'fán ching'. Poh lwán fán ching, 治亂反正 chí' lün' 'fán ching'. Chí lwán fán ching; to put up erect, 植立 chik, lap. Chih lih.

Put, as: to put to sea, 出洋 ch'ut, yéung. Ch'uh yáng, 楊帆 yéung fán. Yáng fán, 開身* hoi shan. K'ái shin; to put forth, to bud, 萌芽 mang, ngá. Mang yá; to put in, to enter a port, 入江 yap, kong. Jih kiáng, 入灣 yap, wán. Jih wán; to put in for a place, 謀缺 mau küt. Mau kiueh; to put off, to leave the land, 離岸 lí ngon'. Lí ngán; to put on, to urge motion, 逼 pik. Pih; put on! put on! 快的快的 fáí' tí fáí' tí; to put up with, 忍 'yan. Jin, 吃 yák. K'ih, 食 shik. Shih; to put up with poor entertainment, 知己唔論菜 chí 'kí m lun' ts'oi', 唔拘送菜 m k'ü sung' ts'oi'.

Put, a strumpet, 老舉 'lò 'kü. Láu kü.

Put-off, a, 推辭 t'úi ts'z. T'úi ts'z.

Putage 女淫 'nü yam. Nü yin.

Putative, supposed, 估的 'kú tik. Kú tih, 想的 'séung tik. Siáng tih.

Putchok, putchuck, 木香 muk, héung. Muh hiáng.

Putid 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 卑賤 pi tsín'. Pí tsien.

Putrefaction 腐者 fú' 'ché. Fú ché, 霉爛 múi lán'. Mei lán, 枯爛者 fú lán' 'ché. K'ú lán ché.

Putrefactive 致腐的 chí fú' tik. Chí fú tih, 致枯的 chí' fú tik. Chí k'ú tih; putrefactive smell, 腐味 fú' mí. Fú wí, 腐氣 fú' hí. Fú k'í.

Putrefied 壞爛過 wái' lán' kwo'. Hwái lán kwo, 枯 fú. K'ú, 腐爛了 fú' lán' 'liú. Fú lán liáu, 腐 fú. Fú, 爛 lán'. Lán.

Putrefy, to, 爛 lán'. Lán, 壞爛 wái' lán'. Hwái lán, 腐爛 fú' lán'. Fú lán, 朽爛 'yau lán'. Hiú lán; it will putrefy, 噲爛 'úi lán', 噲腐 'úi fú'.

Putrescence 爛者 lán' 'ché. Lán ché, 腐爛者 fú' lán' 'ché. Fú lán ché; a putrid state, 為腐者 wai fú' 'ché. Wei fú ché, 為爛者 wai lán' 'ché. Wei lán ché.

Putrescent 腐嘅 fú' ké, 腐的 fú' tik. Fú tih, 爛的 lán' tik. Lán tih, 枯的 fú tik. K'ú tih.

Putrid 腐 fú'. Fú, 腐爛 fú' lán'. Fú lán, 霉爛 múi lán'. Mei lán, 枯朽 fú 'yau. K'ú hiú, 臭爛 ch'au' lán'. Ch'au lán, 臭腐 ch'au' fú'. Ch'au fú, 臭 ch'au'. Ch'au; putrid flesh, 腐肉 fú' yuk. Fú juh, 臭爛嘅肉 ch'au' lán' ké yuk, 臭腐之肉 ch'au' fú' chí yuk. Ch'au fú chí juh, 敗肉 pái' yuk. Pái juh, 腐爛之肉 fú' lán' chí yuk. Fú lán chí juh; a putrid fever, 毒血熱症 tuk, hüt, ít, ching'. Tuh hiueh jeh ching; a putrid smell, 腐臭 fú' ch'au'. Fú ch'au, 殞 put. Poh, 惡臭 ok, ch'au'. Nghoh ch'au.

Putridness } 腐爛者 fú' lán' 'ché Fú lán ché.

Putridity }

Putrification 腐爛 fú' lán'. Fú lán.

Putting, setting 置 chí'. Chí; placing, 擠 chai, 放 fong'. Fáng; laying, 安 on. Ngán.

Putty 油灰 yau fúi. Yú hwui; ditto made of the oil of the jatropha purgans, 桐油灰 t'ung yau fúi. T'ung yú hwui; putty of tin, 煨灰之錫 tün' fúi chí sek. Twán hwui chí sih.

Puzzle, to, 迷人 mai yan. Mí jin, 亂人 lün' yan. Lwán jin, 悵 mai. Mí; to entangle, 打亂 'tá lün'. Tá lwán, 攪亂 'kau lün'. Kiáu lwán.

Puzzle, general term, 要圖 'shá t'ò. Shá t'ú; a chain-puzzle, 九鏈環 'kau lín wán. Kiú lien hwán; the nine-tube-puzzle, 九子線筒 'kau 'tsz sín' t'ung. Kiú tsz sien t'ung; the seven diagram puzzle, 七巧圖 ts'at, 'háu t'ò. Ts'ih k'íáu t'ú; the ten-brick-puzzle, 十磚圖 shap, chün t'ò. Shih chuen t'ú; the cross-puzzle, 十字架 shap, tsz' ká. Shih tsz kiá; the genii ladder-puzzle, 仙梯 sín t'ai. Sien t'í; the genii board-puzzle, 仙板 sín 'pán. Sien pán; the genii ball-puzzle, 仙球 sín 'kau. Sien k'íu; the genii string-puzzle, 神仙索 shan sín sok. Shin sien soh; the genii burden-puzzle, 仙担 sín tám'. Sien tán; the ten letter-box-puzzle, 十字盒 shap, tsz' hòp. Shih tsz hoh; a difficult word, 謎語 mai' 'ü. Mí yú; perplexity, 紛亂 fan lün'. Fan lwán.

Puzzle-headed 紛頭嘅 fan t'au ké.

Puzzled, perplexed, 心亂 sam lün'. Sin lwán, 紛亂 fan lün'. Fan lwán; I am quite puzzled, 我心麻亂 'ngo sam má lün'. Wo sin má lwán, 紛亂 fan lün'. Fan lwán.

Puzzling 迷亂 mai lün'. Mí lwán.

Pwan yú district, 番禺縣 P'ún ü ün'. Pw'ányú hien.

Pye 亂 lün'. Lwán.

Pygmy 矮仔 'ai tsai, 矮人 'ai yan. Yái jin, 侏 chü. Chü, 侏儒 chü ü. Chü jú.

Pylorus 幽門 yau mún. Yú mun, 關門 lán mún. Lán mun.

* Chiefly applied to Chinese boats, also for inland navigation.

† The preceeding are in general put up in one box.

Pyramid 金字塔 kam tsz' t'áp, Kin tsz' t'áh.
 Pyramidal 金字塔形 kam tsz' t'áp, ying. Kin tsz' t'áh hing.
 Pyramidic } 金字形的 kam tsz' ying tik, Kin
 Pyramidical } tsz' hing tih.
 Pyre, a funeral pile, 燒尸柴堆 shiú shí ch'ái tui.
 Sháu shí ch'ái tui.
 Pyrexia, fever, 熱症 ít ching'. Jeh ching.
 Pyriform 梨形 lí ying. Lí hing.
 Pyrites 硫鐵 lau t'ít, Liú t'ieh, 火石 (?) 'fo shek.
 Ho shih; in China, coarse ditto, 青蒙石 ts'eng
 mung shek, Ts'ing mung shih.
 Pyro-acid 火醋 'fo ts'ò'. Ho ts'ú.
 Pyrolatry 拜火 pái' 'fo. Pái ho.
 Pyrolithic } acid 尿片醋 niú' p'ín' ts'ò'. Niáu
 Pyruric } p'ien ts'ú.
 Pyrologist 博火士 pok, 'fo sz'. Poh ho sz.
 Pyrology 火學 'fo hok, Ho hioh.
 Poromancy 火占 'fo chím. Ho chen.
 Pyrometer 火針 'fo cham. Ho chin.
 Pyromorphous 火成之貌的 'fo shing chí mǎu'
 tik, Ho ching chí mǎu tih.

Pyrophanous 火明之石 'fo ming chí shek, Ho
 ming chí shih.
 Pyrophorus 自燃之物 tsz' ín chí mat, Tsz jen
 chí wuh.
 Pyrosis 胃火 wai' 'fo. Wei ho.
 Pyrotartaric 局葡萄酸 kuk, p'ò t'ò sün. Kieh
 p'ú t'áu swán.
 Pyrotechnic } 火藝的 'fo ngai' tik, Ho í tih.
 Pyrotechnical }
 Pyrotechnics 烟火藝 ín 'fo ngai'. Yen ho í, 烟
 火學 ín 'fo hok, Yen ho hioh, 烟火知 ín 'fo
 chí. Yen ho chí.
 Pyroxylic 悉木的 ching muk, tik, Ching muk
 tih; pyroxylic spirit, 悉木酒 ching muk, 'tsau.
 Ching muk tsiú.
 Pyroxyline } 爆物 páu' mat.
 Pyroxyle }
 Pyrrhonist 疑者 í 'ché. Í ché.
 Pyrus, flowering ditto, 紅鐵海棠花 hung t'ít, 'hoi
 t'ong fá. Hung t'ieh hái t'áng hwá.
 Pyx 盒子 hòp, 'tsz. Hoh tsz, 聖體盒 shing' 'tai
 hòp, Shing t'í hoh.

Q

Q, the seventeenth letter of the English alpha-
 bet, 英語字母第十七字 Ying wá' tsz'
 'mò tai' shap, ts'at, tsz'. Ying hwá tsz' mú
 tí shih ts'ih tsz; qy., query, 問 man'. Wan; Q
 (=500), 五百 'ng pák, Wú peh; Q (=500,000),
 五十萬 'ng shap, mán'. Wú shih wán; q. s.,
 quantum satis, quantum sufficit, 足 tsuk, Tsuh,
 够 kau', 足以 tsuk, í. Tsuh í.
 Quack, to, as a duck, 聾 wai. Wei.
 Quack, a boaster, 誇大者 kw'á tái' 'ché. Kw'á tái'
 ché; a quack doctor, 路醫 lò' í. Lú í, 庸醫
 yung í. Yung í; quack medicine, 假藥 'ká
 yéuk, Kiá yoh.
 Quackery 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 誇大 kw'á
 tái'. Kw'á tái; the boastful pretensions of a quack
 doctor, 路醫之矜誇 lò' í chí king kw'á. Lú
 í chí king kw'á.
 Quacksalver, see Charlatan.

Quadrage 齋戒之時 chái kái' chí shí. Chái
 kái chí shí, 食齋之時 shik, chái chí shí. Shih
 chái chí shí.
 Quadrangle 方 fong. Fáng, 四方 sz' fong. Sz
 fáng, 方形 fong ying. Fáng hing, 四角形 sz'
 kok, ying. Sz koh hing.
 Quadrangular 方 fong. Fáng, 四方 sz' fong. Sz
 fáng, 方形的 fong ying tik, Fáng hing tih,
 四角的 sz' kok, tik, Sz koh tih, 四隅的 sz' ũ
 tik, Sz yú tih, 四稜的 sz' ling tik, Sz ling tih.
 Quadrant, the fourth part, 四分之一 sz' fan' chí
 yat, Sz fan chí yih; ditto, in trigonometry, 象
 限 tséung' hán'. Siáng hien; ditto, an instrument
 for taking the altitudes and distances of the hea-
 venly bodies, 象限儀 tséung' hán' í. Siáng hien
 í, 地平緯儀 tí' p'ing 'wai í. Tí p'ing wei í;
 quadrant of altitude, 渾天儀 wan' t'ín í. Hwan
 t'ien í.

Quadrat, in printing, 鉛楣, ün súp.
 Quadrate, square or a square, 方 fong. Fáng, 方 sz' fong. Sz fáng, 四面 sz' mín'. Sz mien.
 Quadrate, to suit, 啱 ngám; to correspond, 合 hóp. Hoh, 合式 hóp, shik. Hoh shih; to quadrate cash, 爬攤, p'á t'án.
 Quadratic, square, 方 fong. Fáng.
 Quadrating, to bet at quadrating, 買攤 'mái t'án.
 Quadrature, the act of squaring, 分爲四 fan wai sz'. Fan wei sz, 以四分之 'í sz' fan chí. Í sz fan chí; a square, 方 fong. Fáng.
 Quadrennial 四年的 sz' nín tik. Sz nien tih, 四年運的 sz' nín wan' tik. Sz nien yun tih.
 Quadricapsular 四壳的 sz' hok tik. Sz koh tih.
 Quadridentate 四齒的 sz' 'ch'í tik. Sz ch'í tih.
 Quadrilateral 四面的 sz' mín' tik. Sz mien tih, 四角的 sz' kok tik. Sz koh tih, 四邊形的 sz' pín ying tik. Sz pien hing tih.
 Quadrilateral 四字母的 sz' tsz' 'mò tik. Sz tsz mú tih.
 Quadrille 四班跳舞 sz' pán t'íu' 'mò. Sz pán t'íau wú.
 Quadrinomial 四名的 sz' 'meng tik. Sz ming tih.
 Quadripartite 分四吓 fan sz' 'há.
 Quadrisyllable 四音之言 sz' yam chí ín. Sz yin chí yen.
 Quadrivalves 四扇門 sz' shín' mún. Sz shen mun.
 Quadruman 四手之獸 sz' 'shau chí shau'. Sz shau chí shau.
 Quadrumanous 四手的 sz' 'shau tik. Sz shau tih.
 Quadruped 四脚獸 sz' kéuk, shau'. Sz kioh shau, 四足獸 sz' tsuk, shau'. Sz tsuh shau, 走獸 'tsau shau'. Tsau shau; quadrupeds, 獸部 shau' pò'. Shau pú, 獸類 shau' lui'. Shau lui.
 Quadruple 四倍嘅 sz' 'p'úi ké, 四倍的 sz' 'p'úi tik. Sz p'ei tih.
 Quadruple, to, 倍四倍 'p'úi sz' 'p'úi. P'ei sz p'ei.
 Quadruplicate 四倍 sz' 'p'úi. Sz p'ei.
 Quadruplication 倍四倍者 'p'úi sz' 'p'úi 'ché. P'ei sz p'ei ché.
 Quaff, to swallow in large draughts, 大啖飲 tái' tám' 'yam. Tá tán yin, 大酺 tái' pò. Tá pú, 大啖啜 tái' tám' chüt. Tá tán chueh; to drink, 飲 'yam. Yin, 啜 chüt. Chueh, 飲 chüt. Chueh, 酺 chüt. chueh, 酺 pò. Pú.
 Quaffed 大啖飲過 tái' tám' 'yam kwo'. Tá tán yin kwo.
 Quaffer 大啖飲者 tái' tám' 'yam 'ché. Tá tán yin ché, 爛酒佬 lán' 'tsau 'lò.
 Quaffing, drinking, 飲 'yam. Yin; swallowing draughts, 大啖飲 tái' tám' 'yam. Tá tán yin.
 Quaggy 坏坭的 pau' nai tik, 爛坭的 lán' nai tik. Lán ní tih.
 Quagmire 坏坭地 pau' nai tí, 爛坭之處 lán' nai chí ch'ü. Lán ní chí ch'ü.
 Quail, to sink into dejection, 失志 shat, chí'. Shih chí, 喪心 song' sam. Sàng sin; to fade, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié, 凋殘 tiú ts'án. Tiáu ts'án, 衰殘 shui ts'án. Shwái ts'án.

Quail, to curdle, 擎 k'ing. K'ing; to coagulate, 凝 ying. Ying.
 Quail, a, 鵪鶉 òm shun. Ngán shun, 鵪鶉 òm shun. Ngán shun, 鵪鶉 òm shun. Ngán shun; a species of ditto, 天鵪 t'ín lau'. T'ien liú, 鵪鶉 shun án'. Shun yen, 鵪鶉 liú shun. Liáu shun, 鵪鶉 ü mau. Jú mau; quails beaten in fight, 籠鵪 lung òm. Lung ngán; to fight quails, 打鵪鶉 tá òm shun.
 Quail-pipe 鵪鶉皮簫 òm shun p'í siú. Ngán shun p'í siáu.
 Quaint, scrupulously exact, 太毛疵 t'ái' mò ts'z. T'ái máu ts'z, 吹毛求疵 ch'ui mò k'au ts'z. Ch'ui máu k'íu ts'z, 太師爺 t'ái' sz yé. T'ái sz yé, 師爺過頭 sz yé kwo' t'au; odd, 古怪 kú kwái'. Kú kwái; a quaint style, 古怪文 kú kwái' man. Kú kwái wan; artful, 詭譎 kwai kwat. Kwei kiueh.
 Quaintly 古怪 kú kwái'. Kú kwái.
 Quaintness, oddness, 古怪 kú kwái'. Kú kwái, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái; petty neatness, 太毛疵之事 t'ái' mò ts'z chí sz'. T'ái máu ts'z chí sz.
 Quake, to, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 振動 chan' tung'. Chin tung; to quake with fear, 震驚 chan' keng. Chin king, 戰慄 chin' lut. Chen lib, 振怕 chan' p'á. Chin p'á; to quake with cold, 冷顫 'láng chin. Lang chen, 冷震 'láng chan'. Lang chin, 寒顫 hon chin. Hán chen.
 Quake, a, 一震 yat, chan'. Yih chin, 一振 yat, chan'. Yih chin.
 Quaker 震者 chan' 'ché. Chin ché, 從某教者 ts'ung 'mau káu' 'ché. Ts'ung mau kiáu ché.
 Quakerism 某教之稱 'mau káu' chí ch'ing. Mau kiáu chí ch'ing.
 Quaking 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 振動 chan' tung'. Chin tung.
 Qualification, natural endowment, 才能 ts'oi nang. Ts'ái nang, 才幹 ts'oi kon'. Ts'ái kán, 本事 'pún sz'. Pun sz, 可能 'ho nang. K'o nang; legal power, 權 k'un. K'íuen, 權柄 k'un peng'. K'íuen ping; abatement, 減者 kám 'ché. Kien ché; modification, 變合 pín' hòp. Pien hoh, 減平 kám p'ing. Kien p'ing, 減到便宜 kám tò' pín' í. Kien tau pien í.
 Qualified, fitted by accomplishments &c., 可以做得 'ho 'í tsò' tak. K'o 'í tso teh, 可以能得 'ho 'í nang tak. K'o 'í nang teh, 才可以 ts'oi 'ho 'í. Ts'ái k'o 'í, 才幹可以 ts'oi kon' 'ho 'í. Ts'ái kán k'o 'í, 足能 tsuk, nang. Tsuh nang, 可能 'ho nang. K'o nang; competent, 能 nang. Nang, 有權 'yau k'un. Yú k'íuen; limited, 使之合宜 'sz chí hòp, í. Shí chí hoh í, 變了合 pín' 'liú hòp. Pien liáu hoh; in a qualified sense, 限之可以 hán' chí 'ho 'í. Hien chí k'o 'í, 以限之意 'í hán' chí í. Í hien chí í; qualified for public service, 能仕 nang sz'. Nang sz, 可以仕 'ho 'í sz'. K'o 'í sz; a qualified physician, 經考之醫生 king 'hau chí í shang. King k'au chí í sang.

Qualifier, he or that which qualifies, 使能者 'sz nang 'ché. Shí nang ché, 使合者 'sz hòp 'ché. Shí hoh ché; that which modifies, 變合者 pín' hòp 'ché. Pien hoh ché; that which reduces, 減者 'kám 'ché. Kien ché; that which restrains, 限者 hán' 'ché. Hien ché.

Qualify, to furnish with knowledge, skill, &c, 教到能 káu' tò' nang. Kiáu tau nang, 使可能 'sz 'ho nang. Shí k'o nang; to furnish with legal power, 俾權 'pí k'ün. Pí k'üen, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z k'üen, 授權 shau' k'ün. Shau k'üen; to abate, 減 'kám. Kien; to diminish, 減細 'kám sai'. Kien sí; to ease, 減輕 'kám heng. Kien k'ing; to modify, 變合 pín' hòp. Pien hoh; to adapt, 整合 'ching hòp. Ching hoh; to restrict, 限之 hán' chí. Hien chí, 限制 hán' chai'. Hien chí. 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh; to qualify one's self, 學到能 hok' tò' nang. Hioh tau nang, 自備 tsz' pí. Tsz pí; to qualify a sound, 變聲音 pín' shing yam. Pien shing yin; to qualify anger, 減怒 'kám nò'. Kien nú; to qualify one's self for the public service, 學仕 hok' sz'. Hioh sz, 學做官 hok' tsò' kún. Hioh tso kwán.

Qualifying 使合 'sz hòp. Shí hoh, 使可能 'sz 'ho nang. Shí k'o nang, 致能 chí' nang. Chí nang, 使可得 'sz 'ho tak. Shí k'o teh; furnishing with legal power, 俾權 'pí k'ün. Pí k'üen, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z k'üen; abating, 減 'kám. Kien, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu; restraining, 限 hán'. Hien, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh.

Qualitative, relating to quality, 論本性 lun' 'pún sing'. Lun pun sing; qualitative analysis, 分物本行 fan mat' 'pún hang. Fan wuh pun hang, 分物本知 fan mat' 'pún chí. Fan wuh pun chí.

Quality, nature, 性 sing'. Sing; property, 本質 'pún chat. Pun chih, 性質 sing' chat. Sing chih; virtue or peculiar power of producing certain effects, 質 chat. Chih, 德 tak. Teh; good or bad quality, as goods, 好吟 'hò yai; of the best quality, 上 shéung'. Sháng, 上等 shéung' 'tang. Sháng tang, 最好 tsui' 'hò. Tsui háu, 頂好 'teng 'hò; the very best ditto, 上上 shéung' shéung'. Sháng sháng, 頂上 'teng shéung'. Ting sháng; goods of second quality, 次等貨 ts'z' 'tang fo'. Ts'z tang ho, 二等貨 í' 'tang fo'. Rh tang ho, 船主貨 shün 'chü fo'. Ch'uen chú ho; of middling ditto, 中等 chung 'tang. Chung tang; of inferior quality, 下等 há' 'tang. Hiá tang, 吟 yai, 劣 lüt. Liueh; goods of all qualities [sorts], 各色貨 kok, shik, fo'. Koh sih ho; good qualities, 善德 shín' tak. Shen teh; bad ditto, 惡德 ok, tak. Ngoh teh, 唔好本質 m 'hò 'pún chat; rank, 地位 tí wai'. Tí wei, 權位 k'ün wai'. K'üen wei; persons of quality, 上等人 shéung' 'tang yan. Sháng tang jin, 貴人 kwai' yan.

Kwei jin, 爵位者 tséuk, wai' 'ché. Tsioh wei ché.

Qualm, a fit of nausea, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 嘔啞 'chung 'yung. Chung yung; a qualm of conscience 疑心 í sam. Í sin, 畏心 wai' sam. Wei sin, 良心自訟 léung sam tsz' tsung'. Liáng sin tsz sung.

Qualmish 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 發嘔 fát, 'au. Fáh ngau.

Quandary, doubt, 疑 í. Í, 疑惑 í wák. Í hwoh.

Quantitative 論多少 lun' 'to 'shíu. Lun to sháu, 論多寡 lun' 'to 'kwá. Lun to kwá; quantitative analysis, 定物本之多少 teng' mat' 'pún chí to 'shíu. Ting wuh pun chí to sháu.

Quantity 多少 to 'shíu. To sháu, 多寡 to 'kwá. To kwá; a fixed quantity, 額 ngák. Geh, 定額 teng' ngák. Ting geh, 額數 ngák shò'. Geh sú; what quantity? 幾多呢 'kí to ní, 多少 to 'shíu. To sháu, 若干 yéuk, kon. Joh kán; a very large quantity, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 過多 kwo' to. Kwo to, 十分多 shap, fan to. Shih fan to; a small quantity, 少 'shíu. Shau; a portion, 一分 yat, fan'. Yih fan; the quantity of a syllable, 音之長短 yam chí ch'éung 'tün. Yin chí ch'áng twán; what is the limited quantity, 限量幾多 hán' léung' 'kí to. Hien liáng kí to.

Quarantine } to put in ditto, 禁出入 kam' ch'ut,
Quarantain } yap. Kin ch'uh jih; to put a ship
in quarantine, 禁入江 kam' shün yap, kong.
Kin ch'uen jih kiáng.

Quarrel, a, 爭端 cháng tün. Tsang twán; to have a ditto, 隘交 ái' káu, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 鬧交 náu' káu. Náu kiáu, 爭鬧 cháng náu'. Tsang náu, 爭隘 cháng ái', 鬥隘 tau' ái', 爭競 cháng king'. Tsang king, 鬥嘴 tau' 'tsui. Tau tsui, 口角 'hau kok. K'au koh, 角嘴 kok, 'tsui. Koh tsui, 鬥口 tau' 'hau. Tau k'au, 呼 ok. Ngoh, 鬧 hán. Hien; cause of quarrel, 罅隙 yan' kwik. Hin kih, 罅端 yan' tün. Hin twán; to seek a cause of quarrel, 尋隙 ts'am kwik. Ts'in kih; to begin or pick a quarrel, 尋爭端 ts'am cháng tün. Ts'in tsang twán, 起釁 'hí yan'. K'í hin, 起禍 'hí wo'. K'í ho, 起爭端 'hí cháng tün. K'í tsang twán, 生隙 shang kwik. Sang kih; they have a quarrel among themselves, 佢相爭 'k'ü séung cháng. K'ü siáng tsang; a scuffle, 鬥毆 tau' 'au. Tau ngau; ill-will, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 怨隙 ün' kwik. Yuen kih; to carry the quarrel into court, 扭訟 'nau tsung'. Niú sung, 扭稟 'nau 'pan. Niú pin; are you going to back up a quarrel? 你做架槓野 'ní tsò' ká' léung mé.

Quarrel, to, 隘交 ái' káu, 隘鬧 ái' náu', 鬧交 náu' káu. Náu kiáu, 爭鬭 cháng tau'. Tsang tau, 爭訟 cháng tsung'. Tsang sung, 鬥口 tau' 'hau. Tau k'au, 角口 kok, 'hau. Koh k'au; ditto, to dispute, 辯 pín'. Pien, 辯駁 pín' pok. Pien poh, 爭辯 cháng pín'. Tsang pien, 鬥駁

tau' pok. Tau poh, 駁嘴 pok, 'tsui. Poh tsui; to quarrel with one another, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 相讓 séung náu. Siáng náu; to quarrel with one, 共人爭 kung' yan cháng. Kung jin tsang, 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin, 責人 chák, yan. Tseh jin; to quarrel about the price, 駁價 pok, ká'. Poh kiá, 爭價錢 cháng ká' ts'in. Tsang kiá ts'ien; to quarrel at law, 訟 tsung'. Sung; to quarrel about trifles, 爭釐毫 cháng lí hò. Tsang lí háu.

Quarreling 爭 cháng. Tsang, 嗌交 áí' káu, 鬧交 náu' káu. Náu kiáu, 駁嘴 pok, 'tsui. Poh tsui, 爭競 cháng king'. Tsang king; disputing, 辯駁 pín' pok. Pien poh, 爭辯 cháng pín'. Tsang pien; the noise of quarreling, 誒誒 náu náu. Náu náu; fighting, 鬪毆 tau' au. Tau ngau; what are you quarreling about? 爭乜野呢 cháng mat, 'yé ní, 所爭何耶 'sho cháng ho yé. So tsang ho yé; tired of quarreling, 爭够 cháng kau'.

Quarrelsome 好嗌交嘅 hò' áí' káu ké', 好鬧交的 hò' náu' káu tik. Háu náu kiáu tih, 好爭鬪 hò' cháng tau'. Háu tsang tau, 好角口的 hò' kok, 'hau tik. Háu koh k'au tih, 好駁嘴 hò' pok, 'tsui. Háu poh tsui, 好爭競 hò' cháng king'. Háu tsang king, 好辯駁 hò' pín' pok. Háu pien poh, 好嗌鬧 hò' áí' náu'; a quarrelsome fellow, 好嗌交嘅人 hò' áí' káu ké' yan, 好駁嘴者 hò' pok, 'tsui 'ché. Háu poh tsui ché.

Quarrelsomeness 好嗌交之事 hò' áí' káu chí sz', 爭競之事 cháng king' chí sz'. Tsang king chí sz.

Quarried 鑿了石 tsok, 'liú shek. Tsoh liáu shih.

Quarrier 鑿石者 tsok, shek, 'ché. Tsoh shih ché, 鑿石佬 tsok, shek, 'lò.

Quarry, a heap of game killed, 一堆禽獸 yat, túi, k'am shau'. Yih túi k'in shau.

Quarry, a, 石塘 shek, t'ong. Shih t'áng.

Quarry, to, 鑿石 tsok, shek. Tsoh shih.

Quarrying 鑿石 tsok, shek. Tsoh shih, 擺石 'lò shek.

Quarryman 鑿石佬 tsok, shek, 'lò, 採石佬 'ts'oi shek, 'lò, 鑿石者 tsok, shek, 'ché. Tsoh shih ché.

Quart, a fourth part, 一啷 * yat, kwát, 四分之一 sz' fan' chí yat. Sz fan chí yih; two pints, 二升 í' shing. Rh shing; a quart-bottle, 酒罇 'tsau tsun. Tsiú tsun.

Quartan, a, 隔二日一作 kák, í' yat, yat, tsok. Keh rh jih yih tsoh, 間二日一作 kán' í' yat, yat, tsok. Kien rh jih yih tsoh.

Quarter, the fourth part, 四分之一 sz' fan' chí yat. Sz fan chí yih, 一角 yat, kok, 一啷 * yat, kwát; a quarter chest, 一角箱 yat, kok, séung. Yih koh siáng; a quarter of a dollar, 一錢八分 yat, ts'in pát, fan. Yih ts'ien páh fan, 一啷

yat, kwát; a quarter of a sheet, 方張 fong chéung. Fáng cháng, 一張四分之一 yat, chéung sz' fan' chí yat. Yih cháng sz fan chí yih; a quarter of an hour, 一刻 yat, hák. Yih k'eh; a quarter of a mile, 一里四分之一 yat, 'lí sz' fan' chí yat. Yih lí sz fan chí yih; the quarters of the moon, 弦 ín. Hien; a quarter of the year, 一季 yat, kwai'. Yih kwei; the four quarters of the year, 四季 sz' kwai'. Sz kwei; by the quarter, 按季 on' kwai'. Ngán kwei; a quarter or region, 一方 yat, fong. Yih fáng; the four quarters of the earth, 四方 sz' fong. Sz fáng; a region of a town, 地方 tí' fong. Tí fáng, 方 fong. Fáng, 邊 pín. Pien; officers' quarters, 官寓 kún ü'. Kwán yú; the quarters of a ship, 船旁 shün p'ong. Ch'uen p'áng, 船位 shün wai'. Ch'uen wei; to give quarters, 饒命 iú meng'. Jáu ming; to give no quarters, 不饒命 pat, iú meng'. Puh jáu ming, 妄殺 'mong shát. Wáng sháh; to cry for quarters, to call for quarters, 求饒命 k'au iú meng'. K'íu jáu ming, 乞命 hat, meng'. K'ih ming; a quarter of a Chinese pound or catty, 四兩 sz' léung. Sz liáng; in the western quarter of the town, 城之西邊 shing chí sai pín. Ching chí sí pien; quarters, lodging; 寓所 ü' 'sho. Yú so; official quarters, 公館 kung 'kún. Kung kwán; bad quarters, as of a town, 唔好地方 m 'hò tí' fong; bad quarters, lodgings, 醜地 'ch'au tí. Ch'au tí; to have free quarters, 住 pák chü'. Peh chú, 白居 pák, kü. Peh kü; from all quarters, 由四方 yau sz' fong. Yú sz fáng; to come from all quarters, 嚟四方嚟 'hai sz' fong lai, 由四方來 yau sz' fong loi. Yú sz fáng lái; quarters of assembly, 聚集之處 tsü' tsáp, chí ch'ü'. Tsü tsih chí ch'ü; a quarter of a hundred weight, 二十五斤 í' shap, 'ng kan. Rh shih wú kin; to change one's quarters, 搬屋 pún uk. Pwán uh; to retire into quarters, 息兵 sik, ping. Sih ping; sleeping quarters, 瞓定 fan' teng'.

Quarter, to, 分開四分 fan hoi sz' fan'. Fan k'ai sz fan, 分開四吓 fan hoi sz' 'há; to quarter, as the human body, 肢解 chí 'kái. Chí kiái; to lodge, 派住所 p'ai' chü' 'sho. P'ai' chú so.

Quarter, to have a temporary residence, 住 chü'. Chú, 居 kü. Kü, 歇宿 hit, suk. Hieh suh.

Quarter-day 季末日 kwai' müt, yat. Kwei moh jih, 季期 kwai' k'í. Kwei k'í.

Quarter-deck 船後面 shün hau' mín'. Ch'uen hau mien.

Quarter-master, of an army, 軍需官 kwan sü kún. Kiun sü kwán, 押糧官 áp, léung kún. Yáh liáng kwán; ditto, in a ship of war, 大計 tái' kai'. Tá kí.

Quarter-master-general 總理軍需官 'tsung 'lí kwan sü kún. Tsung lí kiun sü kwán.

Quarter-piece 曲睺 huk, cháng. K'íuh tsang.

Quarter-sessions 季審 kwai' 'sham. Kwei shin.

Quartered 分了四分 fan 'liú sz' fan'. Fan liáu sz

* 啷 kwat is at present in general use in the South of China for quarter.

fan; lodged, 派了居所 p'ái 'liú kù 'sho. P'ái liáu kù so.

Quartering, dividing into four parts, 分開四分 fan hoi sz' fan'. Fán k'ái sz fan; stationing for lodgings, 派住所 p'ái chü' 'sho. P'ái chú so; to open the quartering, in gambling, 開攤皮 hoi t'an p'í.

Quartering, punishment of ditto, 肢解 chí 'kái. Chí kiái.

Quartely 季 kwai'. Kwei, 依季 í kwai'. Í kwei, 論季 lun' kwai'. Lun kwei, 每季 'múi kwai'. Mei kwei; quarterly payment, 季交 kwai' káu. Kwei kiáu; a quarterly paper, 季報 kwai' pò'. Kwei pú.

Quartal, } a, 四音樂 sz' yam ngok. Sz yin Quartel, } yoh.

Quarto [4°] 方 fong. Fáng; large quarto, 大方 tái' fong. Tá fáng.

Quartz, crystal, 水晶 'shui tsing. Shwui tsing; yellow ditto, 蠟石 láp shek. Láh shih; rose ditto, 紅晶 hung tsing. Hung tsing, 紫石瑛 'tsz shek ying. Tsz shih ying; smoky ditto, 墨晶 mak tsing. Meh tsing; cairngorm or tea-stone, 茶晶 ch'á tsing. Ch'á tsing; white or milky quartz, 白石英 pák shek ying. Peh shih ying, 珂 o. O.

Quartziferous 出石瑛 ch'ut shek ying. Ch'uh shih ying.

Quartz pebbles 石春 shek chung. Shih chung.

Quash, to, as an affair, 拉倒 lái 'tò. Lái tau; to quash, as a rebellion, 彈壓 t'an át. T'an yáh; to quash the decision of an inferior court, 反案 'fán on'. Fán ngán; see Squash.

Quashed, as an affair, 拉倒了 lái 'tò 'liú. Lái tau liáu; annulled, 反了 'fán 'liú. Fán liáu; crushed, 彈壓過 t'an át kwo'. T'an yáh kwo; abated, 減了 'kám 'liú. Kien liáu.

Quashing, as an affair, 拉倒 lái 'tò; ditto, as a rebellion, 彈壓 t'an át. T'an yáh; ditto, as a decision of a court, 反 'fán. Fán.

Quasi 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 如 ü. Jú, 若 yéuk. Joh; a quasi-contract, 如約無二 ü yéuk, mò í. Jú yoh wú rh; quasi-argument, 用以爲憑據 yung' í wai p'ang kù. Yung í wei p'ang kù.

Quassia, tree, 白木樹 pák muk shū'. Peh muh shú; wood of ditto, 白木 pák muk. Puh muh, 苦木 'fú muk. K'ú muh; tincture of ditto, 白木色酒 pák muk shik 'tsau. Peh muh sih tsiú; extract of ditto, 白木膏 pák muk kò. Peh muh káu.

Quassine 白木苦質 pák muk 'fú chat. Peh muh k'ú chih.

Quaver, to sing with tremulous modulation of voice, 唱得震震聲 ch'éung' tak chan' chan' shing. Ch'áng teh chin chin shing.

Quaver, to tremble, to vibrate, 震 chan'. Chin.

Quavering, trembling, 震 chan'. Chin; shaking the voice, 震聲唱 chan' shing ch'éung'. Chin

shing ch'áng, 震聲講 chan' shing 'kong. Chin shing kiáng.

Quay, a, 海旁路 hoi p'ong lò'. Háí p'áng lú, 海濱路 hoi p'an lò'. Háí p'in lú; ditto, a place for loading and unloading, 馬頭 'má t'au. Má t'au.

Queachy, shaking, 震 chan'. Chin, 振 chan'. Chin; 震動 chan' tung'. Chin tung.

Queasy 想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 作嘔 tsok 'au. Tsoh ngau, 欲吐 yuk t'ò'. Yuh t'ú.

Queen 后 hau'. Hau, 國后 kwok hau'. Kwoh hau, 王后 wong hau'. Wáng hau, 王娘 wong néung. Wáng néang, 娘娘 néung néung. Néang néang, 君夫人 kwan fú yan. Kiun fú jin, 小君 'siú kwan. Siáu kiun; a ruling queen, as the Queen of England, 君主 kwan 'chü. Kiun chú; queen dowager, 王太后 wong t'ai' hau'. Wáng t'ai' hau; the queen mother, 太后 t'ai' hau'. T'ai' hau; the queen of heaven, 天后 t'in hau'. T'ien hau, 天妃娘娘 t'in fí néung néung. T'ien fí néang néang; the queen of the meadows, 花名 fá meng. Hwá ming; the queen-bee, 蜂王 fung wong. Fung wáng; the queen's garments, 綸 iú. Yáu, 褱 fai. Hwui, 徽 fai. Hwui; see Empress.

Queen, to, 作王后 tsok wong hau'. Tsoh wáng hau.

Queen-like 若王后 yéuk wong hau'. Joh wáng hau.

Queen's-ware 黃瓦器 wong 'ngá hí. Wáng yá k'í, 釉瓦器 'yau 'ngá hí.

Queenly, like a queen, 若王后 yéuk wong hau'. Joh wáng hau; becoming a queen, 合王后的 hòp wong hau' tik. Hoh wáng hau tih.

Queer, odd, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í; a queer fellow, 古怪嘅人 'kú kwái' ké yan, 怪異之人 kwái' í chí yan. Kwái í chí jin; queer in his attics, 戇 ngong'; queer birds, 出籠雀 ch'ut lung tséuk. Ch'uh lung tsioh; a queer bitch, 乖僻嘅人 kwái p'ik ké yan; a queer bluffer, 窩家 wo ká. Wo kiá; a queer cole-maker, 鑄偽錢的 chü' ngai' ts'in tik. Chü wei ts'ien tih; a queer cole-fencer, 出偽銀的 ch'ut ngai' ngan tik. Ch'uh wei yin tih; a queer coffin, 守錢虜 'shau ts'in 'lò; a queer cull, 詭譎的 'kwai kwat tik. Kwei kiueh tih; a queer cove, 賊 ts'ák. Ts'eh; a queer ken, 監房 kám fong. Kien fáng; queer kicks, 吟褲 yai fú; a queer nab, 吟帽 yai mò'.

Quell, to, 彈壓 t'an át. T'an yáh, 壓制 át, chai'. Yáh chí, 服 fuk. Fuh; to quell a sedition, 彈壓亂 t'an át lün'. T'an yáh lwán, 壓亂 át, lün'. Yáh lwán; to calm, 安 on. Ngán.

Quelled 彈壓了 t'an át 'liú. T'an yáh liáu, 壓制了 át, chai' 'liú. Yáh chí liáu; quieted, 安了 on 'liú. Ngán liáu.

Queller 壓制者 át, chai' 'ché. Yáh chí ché.

Quelling 彈壓 t'an át. T'an yáh, 服 fuk. Fuh.

Quench, to extinguish, as fire, 滅 mít. Mieh, 熄 sik. Sih, 救 kau'. Kiú; ditto, as thirst, 解 'kái. Kiái, 止 'chí. Chí; to quench a fire, 滅火 mít 'fo. Mieh ho; ditto a conflagration, 救火 kau' 'fo. Kiú ho; ditto thirst, 解渴 'kái hot. Kiái hoh, 止渴 'chí hot. Chí hoh; ditto, as the force of a stroke, 擋輕 'tong heng. Táng k'ing.

Quenched, as fire, 滅了 mít 'liú. Mieh liáu, 救了 kau' 'liú. Kiú liáu; ditto, as thirst, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu.

Quenching, as fire, 滅 mít. Mieh, 救 kau'. Kiú; ditto, as thirst, 解 'kái. Kiái; ditto, as a blow, 擋輕 'tong heng. Táng k'ing.

Quenchless 無可滅的 mò 'ho mít tik. Wú k'o mieh tih.

Querl, to twirl, t'am t'am 轉 t'am t'am 'chün.

Quern 手磨 'shau mó. Shau mo.

Querulous, disposed to murmur, 好怨的 hò ün' tik. Háu yuen tih, 易生怨的 í shang ün' tik. Í sang yuen tih.

Query, a question, 問 man'. Wan, 問語 man' 'ü. Wan yú.

Query, to, 盤問 p'un man'. Pw'an wan.

Quest, the act of seeking, 尋 ts'am. Ts'in, 找 'cháu. Cháu, 覓 mik. Mih, 覓 mik. Mih, 搵 'wan; inquiry, 考 'háu. K'áu, 查 'ch'á. Ch'á; in quest of, 搵 'wan; to go in quest of, 去尋 hū' ts'am. K'ü ts'in.

Question, to put a ditto, to ask a question, 問 man'. Wan; to make it a question, 查問之 'ch'á man' chí. Ch'á wan chí; the point in question, 所論之事 'sho lun' chí sz'. So lun chí sz, 所駁之事 'sho pok, chí sz'. So poh chí sz; to call in question, to make a question of, 思疑 sz í. Sz í; the leading question, 要事 iú' sz'. Yáu sz, 要問 iú' man'. Yáu wan; may I ask the question? 敢問 'kò'm man'. Kán wan; questions and answers, 問答 man' táp. Wan táh.

Question, to inquire by asking questions, 問 man'. Wán, 盤問 p'un man'. Pwán wan, 訪問 'fong man'. Fáng wan, 查問 'ch'á man'. Ch'á wan, 考 'háu. K'áu, 究問 kau' man'. Kiú wan, 推問 t'úi man'. T'úi wan, 試問 shí' man'. Shí wan, 考究 'háu kau'. K'áu kiú; to doubt, 思疑 sz í. Sz í; to question the truth of, 思疑 sz í. Sz í; to dispute, 駁 pok. Poh.

Questionable 唔定 m teng', 不定 pat, teng'. Puh ting, 駁得的 pok, tak, tik. Poh teh tih.

Questioned 問了 man' 'liú. Wan liáu; doubted, 思疑 sz í. Sz í.

Questioning 問 man'. Wan, 考 'háu. K'áu; doubting, 思疑 sz í. Sz í; to learn by questioning, 問而知之 man' í chí chí. Wan rh chí chí; tedious questioning, 查查擻擻 'ch'á 'ch'á 'lá 'lá.

Questor 庫官 fú' kún. K'ú kwán.

Quib, a, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z.

Quibble, a, 曲言 huk, ín. K'íuh yen, 詭言 'kwai ín. Kwei yen, 閃言 'shím ín. Shen yen.

Quibble, to, 逞辯 'ch'ing pín'. Ch'ing pien, 弄辯

lung' pín'. Lung pien, 弄駁 lung' pok. Lung pien, 詰難 k'ít, nán'. K'ieh nán.

Quibbler, 逞辯者 'ch'ing pín' 'ché. Ch'ing pien ché.

Quibbling 逞辯 'ch'ing pín'. Ch'ing pien, 弄辯 lung' pín'. Lung pien.

Quick, alive, 活 út. Hwoh, 生 shang. Sang; the quick and the dead, 生死者 shang 'sz 'ché. Sang sz ché, 歿存 müt, ts'un. Muh ts'un; done with celerity, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快捷 fá' pín'. Kw'ái pien, 快捷 fá' tsít. Kw'ái tsieh, 快捷 kap, tsít. Kih tsieh, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 頸急 'keng kap. King kih, 迅速 sun' ts'uk. Sun suh, 蹶 kwai'. Kwei; moving with rapidity, 快 fá'. Kw'ái, 疾 tsat. Tsih, 緊緊 'kan 'kan. Kin kin, 趣 ts'ü'. Ts'ü, 趨 ts'ü. Ts'ü, 趨踰 ts'ü 'tong. Ts'ü ts'ang, 速 ts'uk. Suh; quick, as a soldier, 輕剿 heng 'p'íu. K'ing p'íu; quick, as in getting rich, 駿發 tsun' fát. Tsiun fát; quick with child, 孕 yan'. Ying, 有胎 'yau 'toi. Yú t'ai; sprightly, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ái; quick of perception, quick parts, 聰敏 ts'ung 'man. Ts'ung min, 靈敏 ling 'man. Ling min; quick of apprehension, 伶俐 ling lí. Ling lí; a quick eye, quick of sight, 捷目 tsít, muk. Tsih muh, 靈眼 ling 'ngán. Ling yen; quick of hearing, 好耳鬼 'hò 'í 'kwai. Háu rh kwei, 耳聰 'í ts'ung. Rh ts'ung, 睛 ts'ing. Ts'ing, 醒 sing. Sing; a quick fire, 疾火 tsat, 'fo. Tsih ho; quick of scent, 好鼻 'hò pí. Háu pí, 捷聞 tsít, man. Tsih wan; a quick stroke, 重打 chung' 'tá. Chung tá, 疾擊 tsat, kik. Tsih kih; quick work, 敏捷工夫 'man tsít, kung fú. Min tsieh kung fú; to do quick, 趕 'kon. Kán; quick at argument, 敏捷 'man pín'. Min pien; be quick, "chop chop," 快的 fá' tí, 急急 kap, kap. Kih kih; as quick as possible, 火速 'fo ts'uk. Ho suh; exceedingly quick, 馬不及 'má pat, k'ap; quick, ready to promise, 口輕 'hau heng. K'au k'ing, 口爽 'hau 'shong. K'au shwáng.

Quick, nimbly, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ái.

Quick-eyed 靈目的 ling muk, tik. Ling muh tih.

Quick-lime 石灰 shek, fúi. Shih hwui.

Quick-match 火引 'fo 'yan. Ho yin.

Quick-sand 流沙 lau shá. Liú shá.

Quick-scented 捷鼻 tsít, pí. Tsih pí.

Quick-sighted 靈目的 ling muk, tik. Ling muh tih, 靈眼 'ling 'ngán ké.

Quick-witted 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 尖利的 tsím lí' tik. Tsien lí tih.

Quickened, to make alive, 致活 chí út. Chí hwoh, 使活 'sz út. Shí hwoh, 活之 út, chí. Hwoh chí; to revive, 復活 fuk, út. Fuh hwoh; ditto, to make alive in a spiritual sense, 俾生 pí shang. Pí sang, 賜生 ts'z' shang. Ts'z' sang, 活 út. Hwoh; ditto, to increase the velocity of, 致快 chí fá'. Chí kw'ái, 使快的 'sz fá' tik. Shí kw'ái tih; ditto, to sharpen, 使覺 'sz kok. Shí kih, 使辨 'sz pín'. Shí pien; ditto, to

reinvalidate, 補力 'pò lik. Pú lih, 壯力 chong' lik. Chwáng lih.

Quicken, to become alive, 獲得生 wok, tak, shang. Hwòh teh sang.

Quickened, made alive, 賜了活 tsz' 'liú út. Ts'z liáu hwòh; revived, 復活了 fuk, út, 'liú Fuh hwòh liáu; reinvigorated, 壯了力 chong' 'liú lik. Chwáng liáu lih; accelerated, 致了快 chí' 'liú fái. Chí liáu kw'ái; incited, 激了 kik, 'liú. Kih liáu; stimulated, 鼓舞了 'kú 'mò 'liú. Kú wú liáu.

Quickening, giving life, 俾生 'pí shang. Pí sang, 賜生 ts'z' shang. Ts'z' sang, 活之 út, chí. accelerating, 致快的 chí' fái tik. Chí kw'ái tih; inciting, 激 kik. Kih; reviving, 復活 fuk, út. Fuh hwòh; quickening grace, 賜生之恩 ts'z' shang chí yan. Ts'z' sang chí ngan.

Quickly 快 fái. Kw'ái, 快的 fái' tí, 速 ts'uk. Suh, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 急遽 kap, k'ü. Kih k'ü, 快捷 fái' tsít. Kw'ái tsieh, 迅速 sun' ts'uk. Sin suh; go quickly, 快的去 fái' tí hū, 急的去 kap, tí hū, 急速去 kap, ts'uk, hū. Kih suh k'ü, 速去 ts'uk, hū. Suh k'ü, 急急去 kap, kap, hū. Kih kih k'ü, 快快去 fái' fái' hū. Kw'ái kw'ái k'ü; return quickly, 快的翻來 fái' tí fán loi; to answer quickly, 快應 fái' ying. Kw'ái ying, 快答 fái' táp. Kw'ái táh; arrived very quickly, 驟然而來 tsau' ín í loi. Tsau jen rh lái; the calls of the rich are quickly answered, 發財呼喚就靈 fát, ts'oi fú fún' tsau' ling. Fáh ts'ái hú hwán tsíu ling; do not move your feet too quickly, 咪个行咁快 'mai ko' hang kòm' fái, 足毋蹶 tsuk, mò kwai. Tsuh wú kwei; to rise quickly, 快的起 fái' tí 'hí, 速起 ts'uk, 'hí. Suh k'í; drawings quickly executed, 意筆 í pat. Í pih.

Quickness, speed, 快 fái. Kw'ái, 速 ts'uk. Suh; ditto of intellect, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 伶俐 ling lí. Ling lí; quickness of wit, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; quickness of imagination, 捷幻 tsít, wán. Tsieh hwán, 捷幻想 tsít, wán' séung. Tsieh hwán siáng; ditto, promptness, 快捷 kap, tsít. Kih tsieh; ditto, pungency of taste, 辛 san, Sin, 辣 lát. Láh; quickness of sensation, 捷覺 tsít, kok. Tsieh kioh, 急覺 kap, kok. Kih kioh.

Quickset, grass, 茅草 máu 'ts'ò. Máu ts'áu.

Quicksilver 水銀 'shui ngan. Shwui yin, 汞 hung'. Hung, 瀝 hung'. Hung; to smelt quicksilver from cinnabar, to practise alchemy, 燒丹煉汞 shíu tán lín' hung'. Sháu tán lien hung.

Quiddany, see Marmalade.

Quiddle, to, 弄作 lung' tsok. Lung tsoh, 要作 'shá tsok. Shá tsoh.

Quidnunc, a, 頂尖嘅 'teng tsím ké, 離奇的, lí k'í tik. Lí k'í tih.

Quid pro quo 此代彼 'ts'z toi' pí. Ts'z tái pí, 替代 tái' toi. T'í tái.

Quiesce, to, 沉靜, ch'am tsing'. Ch'in tsing; to

have no sound, 無聲無响, mò shing, mò 'héung. Wú shing wú hiáng, 寂然無聲 tsik, ín, mò shing. Tsih jen wú shing.

Quiescence, } rest of mind, 安靜, on tsing'. Ngán Quiescency, } tsing, 靜 tsing'. Tsing, 寂靜 tsik, tsing'. Tsih tsing; ditto, the having no sound, 無聲無响, mò shing, mò 'héung. Wú shing wú hiáng.

Quiescent 靜 tsing'. Tsing, 安靜, on tsing'. Ngán tsing, 寂靜 tsik, tsing'. Tsih tsing, 沉靜, ch'am tsing'. Ch'in tsing, 肅靜 suk, tsing'. Suh tsing; ditto, having no sound, 無聲無响, mò shing, mò 'héung. Wú shing wú hiáng, 靜蕭蕭 tsing' siú, siú.

Quiescently 寂然 tsik, ín. Tsih jen.

Quiet, still, unruffled, 靜 tsing'. Tsing, 寂然 tsik, ín. Tsih jen; ditto, not moving, 安, on. Ngán, 安靜, on tsing'. Ngán tsing, 呦呦 'yau 'yau. Yú yú, 幽靜, yau tsing'. Yú tsing; ditto, as the mind or the land, 平安, p'ing, on. P'ing ngán, 安靖, on tseng'. Ngán tsing, 太平, t'ái, p'ing. T'ái p'ing, 平靖, p'ing tseng'. P'ing tsing, 平靜, p'ing tsing'. P'ing tsing, 平寧, p'ing, ning. P'ing ning, 倅 ts'o'. Ts'o, 恬靜, t'im tsing'. T'ien tsing; contended, 心水靜, sam 'shui tsing'. Sin shwui tsing, 心靜, sam tsing'. Sin tsing; be quiet, 咪出聲 'mai ch'ut, shing, 勿出聲 mat, ch'ut, shing. Wuh ch'uh shing, 莫出聲 mok, ch'ut, shing. Moh ch'uh shing, 靜靜的 tsing' tsing' tí; to be quiet, 無聲出, mò shing ch'ut. Wú shing ch'uh; a quiet lake, 靜湖 tsing' ú. Tsing hú; a quiet style, 平文, p'ing, man. P'ing wan, 清順之文, ts'ing shun' chí, man. Ts'ing shun chí wan; a quiet babe, 恬靜的蘇仔, t'im tsing' tik, sú 'tsai; to make quiet, 安, on. Ngán, 安慰, on wai. Ngán wei, 撫慰 'fú wai. Fú wei; a quiet spirit, 恬心的, t'im sam tik. T'ien sin tih, 恬靜, t'im tsing'. T'ien tsing; of a quiet mind, 謙心的, him sam tik. Hien sin tih; quiet retirement, 閒居, hán, kü. Hien kü, 安居, on, kü. Ngán kü; quiet repose or leisure, 安逸, on yat. Ngán yih; very quiet, 十分平安 shap, fan, p'ing, on. Shih fan p'ing ngán, 靜到了不得 tsing' tò' 'liú pat, tak. Tsing tau liáu puh teh.

Quiet 平安, p'ing, on. P'ing ngán, 太平, t'ái, p'ing. T'ái p'ing, 靜 tsing'. Tsing; to restore quiet, 靖之 tseng' chí. Tsing chí; to cultivate quiet, 修靜 sau tsing'. Siú tsing, 養靜 'yéung tsing'. Yáng tsing, 靜養 tsing' 'yéung. Tsing Tsing yáng; to supply and make quiet, 億 yik. Yih.

Quiet, to, as the mind, 安, on. Ngán, 安慰, on wai. Ngán wei, 撫慰 'fú wai. Fú wei; ditto, as a country, 靖 tseng'. Tsing, 平, p'ing. P'ing, 平靖, p'ing tseng'. P'ing tsing; ditto, to suppress, 壓 át. Yáh.

Quieted 安了, on 'liú. Ngán liáu, 靖了 tseng' 'liú. Tsing liáu.

Quieting, as the mind, 安 on. Ngán, 安慰 on wai'. Ngán wei; ditto, as a country, 靖 tsing'. Tsing.

Quietism, peace of mind, 靜 tsing'. Tsing, 安靜 on tsing'. Ngán tsing; apathy, 冷淡 'láng tám'. Lang tán.

Quietly 安然 on ín. Ngán jen, 寂然 tsik, ín. Tsih jen, 靜靜 tsing' tsing'. Tsing tsing; he quietly departed, 但靜靜去 'k'ü tsing' tsing' hū'. K'ü tsing tsing k'ü; quietly reposing, 安厝 on ts'ò'. Ngán ts'o.

Quietness 安靜 on tsing'. Ngán tsing, 靜者 tsing' 'ché. Tsing ché, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 平靖 p'ing tsing'. P'ing tsing, 平寧 p'ing ning. P'ing ning.

Quietude 靜 tsing'. Ts'ing, 安靜 on tsing'. Ngán tsing, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 平靖 p'ing tsing'. P'ing ts'ing, 和平 wo p'ing. Ho p'ing.

Quill, a, 羽 'ü. Yü; ditto, of a pen, 毛管 mò 'kún. Máu kwán, 羽莖 'ü hang. Yü hang, 羽本 'ü 'pún. Yü pun, 翎 ling. Ling; a quill pen, 毛筆 mò pat. Máu pih; ditto, a spool, 小綯 'siú ch'ün. Siáu ch'uen; to carry a good quill, 寫得好 'sé tak 'hò. Sié teh háu, 好筆 hò pat. Háu pih; in the quill, 着 chéuk. Choh, 合式 hòp, shik. Hoh shih.

Quilt, a, 被 'p'í. P'í, 被子 'p'í 'tsz. P'í tsz, 被蓋 'p'í k'oi'. P'í k'ai, 被鋪 'p'í p'ò. P'í p'ú, 胎 t'oi. T'ai; a cotton quilt, 棉胎 mín t'oi. Mien t'ai, 棉被 mín p'í. Mien p'í; quilt and mattress, 被褥 'p'í yuk. P'í juh.

Quilt, to, 做被 tsò' 'p'í. Tso p'í, 聯被 lün 'p'í. Lien p'í.

Quince, a, 萬壽菓 mán' shau' 'kwo. Wán shau ko, 木瓜 muk kwá. Muh kwá.

Quindecagon 十五角形 shap, 'ng kok, ying. Shih wú koh hing.

Quinina } 鷄哪 kai ná. Kí ná, 金雞納霜 kam
Quina } kai náp, séung. Kin kí náh siáng, 桂
Quinine } 哪 kwai' ná. Kwei ná.

Quinquangular 五角 'ng kok. Wú koh.

Quinecapsular 五壳的 'ng kok tik. Wú koh tih.

Quinefoliated 五葉的 'ng íp tik. Wú yeh tih.

Quinelobate } 五葉仔的 'ng íp, 'tsai tik.
Quinelobed }

Quinquennial 一運 yat, wan'. Yih yun, 五年一次的 'ng, nín yat, ts'z' tik. Wú nien yih ts'z' tih.

Quinsy 生鵝喉 shang ngo hau. Sang ngo hau, 喉嚨熱 hau lung ít. Hau lung jeh, 痢癰 ú kím. Hú kien.

Quintain 標把 p'íu 'pá. P'íáu pá.

Quintal 一担 yat, tám'. Yih tán, [一百一十磅 yat, pák, yat, shap, p'ong].

Quintessence, the highest essence of power in a natural body, 至精之物 chí' tseng chí mat. Chí tsing chí wuh, 油之最精者 yau chí tsui' tseng 'ché. Yü chí tsui' tsing ché, 精 tseng. Tsing, 最精油 tsui' tseng yau. Tsui tsing yú;

the quintessence of a book, 書之要畧 shü chí iú' léuk. Shü chí yáu lioh.

Quintuple 五倍 'ng 'p'úi. Wú p'ei.

Quintuple, to, 以五倍之 'í 'ng 'p'úi chí. Í wú p'ei chí.

Quip, a smart, sarcastic turn, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z.

Quip, to, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z.

Quire, a, of paper, 一刀紙 yat, tò 'chí. Yih táu chí; a chorus, 一班歌者 yat, pán ko 'ché. Yih pán ko ché, 一班唱人 yat, pán ch'éung' yan. Yih pán ch'áng jin.

Quirk, a quibble, 扭解 'nau 'kái. Niú kiái, 曲解之事 huk, 'kái chí sz'. K'íuh kiái chí sz; a shift, 詭辭 'kwai ts'z. Kwei ts'z, 曲說 huk, shüt. K'íuh shwoh, 扭計 'nau kai'. Niú kí; a law quirk, 扭解律法 'nau 'kái lut, fát. Niú kiái liuh fáh, 曲解律法 huk, 'kái lut, fát. K'íuh kiái liuh fáh.

Quisqualis indica 俠君子 háp, kwan 'tsz. Kiáh kiun tsz.

Quit, to leave, 離 lí. Lí, 離去 lí hū'. Lí k'ü, 捨 'shé. Shié, 捨棄 'shé hí'. Shié k'í, 捨去 'shé hū'. Shié k'ü; to free, 釋 shik. Shih, 釋放 shik, fong'. Shih fáng; to repay, 還 wán. Hwán; I quit [absolve] you, 我赦你 'ngo shé 'ní; I quit [pay back the money to] you, 我還銀俾你 'ngo wán, ngan 'pí 'ní; to quit scores, 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú, 清還所欠之銀 ts'ing wán 'sho him' chí, ngan. Ts'ing hwán so k'ien chí yin; to quit one's ground, 退 t'úi'. T'úi; to quit the world, 棄世 hí shai'. K'í shí, 棄俗 hí tsuk. K'í suh; to quit the priesthood, 還俗 wán tsuk. Hwán suh; to quit a post, 棄職 hí chik. K'í chih, 致職 chí chik. Chí chih; to quit a siege, 解圍 'kái wai. Kiái wei; to quit honors, 棄榮 hí' wing. K'í yung; it never will quit cost, 唔得翻本 m tak, fán 'pún; why do you quit us? 你因何離我乎 'ní yan ho lí 'ngo ú. Ní yin ho lí wo hú; to quit one's self, 盡本分 tsun' 'pún fan'. Tsin pun fan.

Quit-claim, to, 交棄業契 káu hí' íp, k'ai'. Kiáu k'í nieh k'í.

Quit-claim 棄業契 hí' íp, k'ai'. K'í nieh k'í.

Quitch-grass 草名 'ts'ò' meng. Ts'áu ming.

Quite 十分 shap, fan. Shih fan, 全 ts'ün. Ts'íuen, 啱 sái', 隴總 'lung 'tsung, 完 ün. Hwán, 了 'liú. Liáu; quite good, 全好 ts'ün 'hò. Ts'íuen háu; quite and clean, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ai; quite ready, 全備 ts'ün pí. Ts'íuen pí, 齊備啱 ts'ai pí sái'; you are quite out, 你太錯 'ní t'ai' ts'o'. Ní t'ai' ts'o, 爾太差 'í t'ai' ch'á. Rh t'ai' ch'á; not quite done yet, 唔曾做啱 m ts'ang tsò' sái', 未曾做完 mí' ts'ang tsò' ün. Wí ts'ang tso hwán; quite young, 年紀甚細 nín 'kí sham' sai'. Nien kí shin sí, 甚嫩 sham' nün'. Shin nun, 甚少 sham' shíu'. Shin sháu; quite right, 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o, 正是 ching' shí'. Ching shí; not quite so easy, 唔得咁容易 m tak, kòm' yung

f; quite too dark, 黑過頭 hak, kwo' t'au; quite too short, 短得齊 'tün tak, tsai', 太短 t'ai' 'tün. T'ai' twán; not quite what it ought to be, 爭的 cháng tí; quite so, 定然 teng' ín. Ting jen, 自然 tsz' ín. Tsz jen; quite enough, 够咯 kau' lok, 足 tsuk. Tsz; quite sufficient for use, 够使 kau' shai, 够用 kau' yung', 足用 tsuk, yung'. Tsz yung; quite at leisure, 有釐事 'mò lí sz'; I am quite aware of the consequences, 勿頸自明 'man 'keng tsz' ming. Wan king tsz ming; quite alone, 孑然一身 k'ít, ín yat, shan. K'ieh jen yih shin; the road is quite blocked up, 道路壅塞 tò' lò' 'yung sak, Táu lú yung seh.

Quits, to be ditto, 均平 kwan, p'ing. Kiun p'ing; at quits, 平過 p'ing kwo'. P'ing kwo.

Quittance, a, 收單 shau tán. Shau tán; to cry quittance, 以惡報惡, 以善報善 'í ok, pò' ok, 'í shín' pò' shín'. Í ngoh pú ngoh, í shen pú shen.

Quitted, left, 離過 lí kwo'. Lí kwo; relinquished, 棄了 hí' 'liú. K'í liáu.

Quiver, a, for arrows, 箭袋 tsín' toi'. Tsien tái, 鞞 ch'ái. Ch'ái, 矢房 'ch'í fong. Shí fáng, 箭房 tsín' fong. Tsien fáng, 筈簾 ú luk. Hú luh, 鞠簾 ú luk. Hú luh, 韞 tuk. Tuh 匡 ai'. Í.

Quiver, nimble, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ái.

Quiver 震 chan'. Chin, 震震 chan' chan'. Chin chin, 顫戰 chín chín'. Chen chen, 震動 chan' tung'. Chin tung; to quiver from cold, 打冷震 'tá 'láng chan'. Tá lang chin, 寒冷打顫, hon 'láng 'tá chín. Hán lang tá chen.

Quivered 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 振動了 chan' tung' 'liú. Chin tung liáu.

Quivering 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; ditto of the flesh, 肉震 yuk, chan'. Juh chin, 瞞肌 íp, chíp. Yeh cheh, 動瞞 tung' íp. Tung yeh.

Qui vive? who goes there? 乜誰過彼呢 mat, shui kwo' 'pí ní; to be on the qui vive, 謹守 'kan 'shau. Kin shau, 慎守 shan' 'shau. Shin shau.

Quixotic, romantic to extravagance, 好離奇的 hò' lí k'í tik. Háu lí k'í tih, 好奇立異 hò' k'í lap, í. Háu k'í lih í, 太奇 t'ai' k'í. T'ai' k'í.

Quiz, an enigma, 謎 mai' [mí]. Mí, 謎詞 mai' ts'z. Mí ts'z; an odd fellow, 奇怪嘅人 k'í kwái' ké' yan.

Quizzing-glass, 照大眼鏡 chiú' tái' 'ngán keng'. Cháu tá yen king.

Quoin, a corner, 凸出之角 tat, ch'ut, chí kok. Tuh ch'uh chí koh; a wedge, 楔 súp, 楔木 súp, muk, 木尖 muk, tsím. Muh tsien; an instrument to raise a thing, 釐 ts'íu. Ts'íau.

Quoit 環 wán. Hwán; a plain, flat stone, used in play, 石牌 shek, p'ái. Shih p'ái.

Quondam 先係 sín hai'. Sien hí, 往是 'wong shí'. Wáng shí.

Quorum 額數 ngák, shò'. Geh sú, 定數 teng' shò'. Ting sú, 足可理事 tsuk, 'ho 'lí sz'. Tsz k'o lí sz.

Quota 分 fan'. Fan, 份 'fan. Fan; my quota, 我嘅分 'ngo ké' fan'.

Quotation, the passage quoted, 所引的句 'sho 'yan tik, kü'. So yin tih kü, 援引之句 ún 'yan chí kü'. Yuen yin chí kü; ditto, in mercantile language, 時價 shí ká'. Shí kiá, 所書之時價 'sho shü chí shí ká'. So shü chí shí kiá; quotation note (" ") 引號 'yan hò'. Yin háu, 引句之號 'yan kü' chí hò'. Yin kü chí háu.

Quote, to cite, 引 'yan. Yin, 援引 ún 'yan. Yuen yin, 舉述 'kü shut. Kü shuh; to quote a passage, 引句 'yan kü'. Yin kü; to quote from the laws, 引律令 'yan lut, ling'. Yin liuh ling; to quote from the classics, 引經 'yan king. Yin king; to quote, to name, as the price, 書價錢 shü ká' ts'ín. Shü kiá ts'ien, 號價 hò' ká'. Háu kiá, 開列價錢 hoi lít, ká' ts'ín. K'ái lieh kiá ts'ien; to quote a maxim against one, 丟書拋 tiú shü p'áu.

Quoth 云 wan. Yun.

Quotidian 每日嘅 'múi yat, ké', 日日的 yat, yat, tik. Jih jih tih; a quotidian fever, 每日作的熱症 'múi yat, tsok, tik, ít, ching'. Mei jih tsoh tih jeh ching; a quotidian thing, 日日嘅事 yat, yat, ké' sz'.

Quotient 得 tak. Teh.

Quoting 引 'yan. Yin.

英華字典
ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,

WITH THE

PUNTI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

BY

THE REV. W. LOBSCHIED,

KNIGHT OF FRANCIS JOSEPH; C.M.I.R.G.S.A; M.Z.B.S.V., &c., &c., &c.

Willst du in das Heiligthum eines Volkes dringen, so lerne dessen Sprache.

子日辭達而已矣

PART IV.

HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

1869.

HONGKONG :
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

R

R, the eighteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十八字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, pát, tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih páh tsz; R., rex, 王, wong. Wáng 皇, wong. Hwáng; R. (=80), 八十 pát, shap. Páh shih; R. (=80,000), 八萬 pát, mán'. Páh wán; Rt., receipt, 收單 shau tán. Shau tán.

Rabbit, to, 開柳 hoi 'lau. K'ái liú; to rabbit a window-frame, 開窓架柳 hoi 'ch'éung ká' 'lau. K'ái chw'áng kiá liú.

Rabbit, a rectangular recess or groove cut longitudinally in a piece of timber to receive the edge of a plank, 柳 'lau. Liú.

Rabbit-plane 柳鉋 'lau p'áu. Liú p'áu.

Rabbi } 夫子 fú 'tsz. Fú tsz.
Rabbin }

Rabbit, a, 兔 t'ò. T'ú, 兔子 t'ò 'tsz. T'ú tsz, 家兔 ká t'ò. Kiá t'ú; a white rabbit, 白兔 pák, t'ò. Peh t'ú; a stewed rabbit, 會兔子 úi' t'ò 'tsz. Hwui t'ú tsz; buck-rabbit, 兔公 t'ò kung. T'ú kung, 牡兔 'mau t'ò. Mau t'ú; doe-rabbit, 兔媽 t'ò 'ná, 兔母 t'ò 'mò. T'ú mú, 牝兔 'p'an t'ò. P'in t'ú; a rabbit hole, 兔窟 t'ò fat, T'ú kuh; a cunning rabbit has three holes, 狡兔三窟 'káu t'ò 'sám fat. Kiáu t'ú sán kuh; a rabbit net, 兔網 t'ò 'mong. T'ú wáng, 兔罟 t'ò kú. T'ú kú.

Rabble, the mob, 下流 há' lau. Hiá liú, 爛人 lán' yan, 愚民 ü, man. Yü min, 濁流 chuk, lau. Chuh liú.

Rabid 狂 kw'ong. Kwáng, 猖狂 ch'éung kw'ong. Ch'áng kwáng, 癲狂 tín kw'ong. Tien kwáng; rabid writing, 刁筆 tiú pat. Tiáu pih.

Rabidly 狂然 kw'ong ín. Kwáng jen.

Rabidness 狂者 kw'ong 'ché. Kwáng ché, 癲狂 tín kw'ong. T'ien kwáng.

Raccoon 獸名 shau' meng. Shau ming.

Race, a, 類 lui'. Lui, 種 'chung. Chung; the human race, 人類 yan lui'. Jin lui; the black race, 黑種 hak, 'chung. Heh chung; a mixed race, 雜種 tsáp, 'chung. Tsáh chung; a race of giants, 一種英雄 yat, 'chung ying hung. Yih chung ying hiung.

Race, a running, 跑 p'áu. P'áu, 跑走 p'áu 'tsau. P'áu tsau; a contest in running, 鬥跑 tau' p'áu. Tau p'áu, 賽跑 ts'oi' p'áu. Sái p'áu; the races of horses, 跑馬 p'áu 'má. P'áu má, 鬥馬 tau' 'má. Tau má, 賽馬 ts'oi' 'má. Sái má; to run a race, 鬥走 tau' 'tsau. Tau tsau, 賽跑 ts'oi'

p'áu. Sái p'áu; to win the race, 鬥贏 tau' yeng. Tau ying, 賽勝 ts'oi' shing'. Sái shing; a great race, 大鬥 tái' tau'. Tá tau, 大跑 tái' p'áu. Tá p'áu; when do the races come off? 幾時跑馬 'kí shí p'áu 'má; to go to the races, 去睇跑馬 hū' 't'ai' p'áu 'má.

Race, to, 跑 p'áu. P'áu; to contend in running, 鬥跑 tau' p'áu. Tau p'áu, 賽跑 ts'oi' p'áu. Sái p'áu. Race-horse 跑嘅馬 p'áu ké' 'má, 鬥之馬 tau' chí 'má. Tau chí má.

Raceme 毬花 k'au fá. K'íu hwá.

Racemiferous 生毬的 shang k'au tik. Sang k'íu tih.

Rachitic 背肌的 púi' kí tik. Pei kí tih.

Rachitis, rickets, 背脊火 púi' tsek, 'fo. Pei tsih ho.

Racing 跑 p'áu. P'áu, 跑走 p'áu 'tsau. P'áu tsau; contending in race, 鬥跑 tau' p'áu. Tau p'áu, 賽跑 ts'oi' p'áu. Sái p'áu; dogs racing round, 森 piú. Piáu.

Rack, a, 架 ká. Kiá, 格子 kák, 'tsz. Keh tsz; an engine of torture, 伸肢刑架 shan chí ying ká'. Shin chí hing kiá; any instrument for stretching anything, 伸物架 shan mat, ká'. Shin wuh kiá; extreme pain, 凄慘 ts'ai 'tsám. Ts'í ts'an, 極苦 kik, 'fú. Kih k'ú; ditto, a skeleton, 骨骼 kwat, kák. Kuh keh; ditto of a cart, 輔 fú'. Fú.

Rack, vapor, 氣 hí. K'í; ditto, thin, broken clouds, 片雲 p'in' wan. P'ien yun.

Rack, see Kumiss.

Rack, to rise, as vapor, 冲 ch'ung. Ch'ung; ditto, to fly, as vapor or broken clouds, 飛 fí. Fí.

Rack, to stretch, 伸 shan. Shin; ditto, to harass, 磨難 mo nán'. Mo nán; to torture, 加苦刑 ká 'fú ying. Kiá k'ú hing, 遭撻 tsò t'át. Tsáu t'áh; to fret and rack, 抗 ngat. Wuh; to rack the people, 刻剝百姓 hák, mok, pák, sing'. K'eh moh peh sing, 暴虐百姓 pò' yéuk, pák, sing'. Páu yoh peh sing; to rack a vine, 伸而淨葡萄樹 shan í tseng' p'ò t'ò shù'. Shin rh tsing p'ú t'áu shú; to rack the value, 估價太高 'kú ká' t'ái' kò. Kú kiá t'ái káu, 太貴 t'ái' kwai'. T'ái kwei.

Rack, to draw off, as pure liquor from its sediment, 放清水 fong' ts'ing 'shui. Fáng ts'ing shwui.

Rack-rent 極高租銀 kik, kò tsò ngan. Kih káu tsú yin.

Racked, tortured, 磨難過 mo nán' kwo'. Mo nán kwo, 苦累過 'fú lui' kwo'. K'ú lui kwo; ditto drawn off, as liquor, 放了 fong' 'liú. Fáng liáu.

Racker, a, 磨難者, mo nán² 'ché. Mo nán ché, 遭撻者, tsò t'át, 'ché. Tsáu t'áh ché; a racker of laws, 枉法者, 'wong fát, 'ché. Wáng fáh ché.

Racket, noisy talk, 喧嘩, hūn wá. Hiuen hwá, 吵鬧, 'ch'áu náu. Ch'áu náu, 嘈吵, ts'ò 'ch'áu. Ts'áu ch'áu, 喧嚷, hūn yéung². Hiuen jáng.

Racket, to strike, as with a racket, 打 'tá. Tá, 用波板打 yung² po 'pán 'tá. Yung po pán tá.

Rackety 吵鬧嘅, 'ch'áu náu² ké.

Racking, torturing, 遭撻, tsò t'át. Tsáu t'áh, 磨難, mo nán². Mo nán; drawing off, 放 fong². Fáng; tormenting, 慘酷人, 'tsám huk, yan. Ts'án k'uh jin; racking pain, 苦痛, 'fú t'ung². K'ú t'ung, 苦楚, 'fú 'ch'o. K'ú ts'ú.

Racy, tasting of the soil, 有土味, 'yau 't'ò m'í. Yú t'ú wí.

Raddle, a, 長條木, 'ch'éung t'íu muk. Ch'áng t'íu muk.

Radiance, } lustre, 耀光 iú² kwong. Yáu kwáng.

Radiancy, } 輝光, fai kwong. Hwui kwáng, 光亮, kwong léung². Kwáng liáng; glare, 閃閃光, 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng, 映光, 'yéung kwong. Yáng kwáng.

Radiant 光, kwong. Kwáng, 耀光的 iú² kwong tik. Yáu kwáng tih, 輝煌, fai wong. Hwui hwáng; issuing rays, 射光的 shé² kwong tik. Shié kwáng tih, 發光的 fát, kwong tik. Fáh kwáng tih, 閃閃光, 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng.

Radiantly 輝耀的, fai iú² tik. Hwui yáu tih; with glittering splendor, 以閃閃光, 'í 'shím 'shím kwong. Í shen shen kwáng.

Radiate, to, as light, 射 shé². Shié, 發 fát. Fáh, 出 ch'ut. Ch'uh, 射出 shé² ch'ut. Shié ch'uh, 發出 fát, ch'ut. Fáh ch'uh; ditto, as heat, 出 ch'ut. Ch'uh, 發 fát. Fáh.

Radiate, to illuminate, 輝耀, fai iú². Hwui yáu, 光耀, kwong iú². Kwáng yáu; to radiate unremittingly, 陳陳發光, chan² chan² fát, kwong. Chin chin fáh kwáng, 道道發光, tò² tò² fát, kwong. Táu tau fáh kwáng.

Radiated 發了 fát, 'liú. Fáh liáu, 射出了 shé² ch'ut, 'liú. Shié ch'uh liáu.

Radiating, as light or heat, 出 ch'ut. Ch'uh, 發 fát. Fáh, 射出 shé² ch'ut. Shié ch'uh.

Radiation, the diffusion of rays of light, 射光 shé² kwong. Shié kwáng, 發光 fát, kwong. Fáh kwáng, 出光 ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng; unremitting radiation, 陳陳出光, chan² chan² ch'ut, kwong. Chin chin ch'uh kwáng, 道道發光, tò² tò² fát, kwong. Táu tau fáh kwáng.

Radical, pertaining to the root, 根嘅, kan ké, 根的, kan tik. Kan tih, 本, 'pún. Pun; original, 根原的, kan ün tik. Kan yuen tih, 根本的, kan 'pún tik. Kan pun tih; a radical sign [V], 抽根之號, 'ch'au kan chí hò². Ch'au kan chí háu; a radical charge, 改換性情, 'koi ún² sing² ts'ing. Kái hwán sing ts'ing, 改換面目, 'koi ún² mín² muk. Kái hwán mien muk, 改心換骨, 'koi

sam ún² kwat. Kái sin hwán kuh; a radical truth, 本然之真, 'pún ín chí chan. Pun jen chí chin; radical moisture, 本然之濕, 'pún ín chí shap. Pun jen chí shih, 養濕, 'yéung shap. Yáng shih.

Radical, a root, 根, kan. Kan, 根子, kan 'tsz. Kan tsz, 本, 'pún. Pun; an element, 行, hang. Hang, 本, 'pún. Pun; a radical, relative or determinative of the Chinese language, 部, pò². Pú, 字部, tsz² pò². Tsz pú; what radical is this character under? 呢个字入乜部呢, ní ko' tsz² yap, mat, pò² ní; a radical in modern politics, 要盡變政者, iú² tsun² pín ching² 'ché. Yáu tsin pien ching ché, 盡易政者, tsun² yik, ching² 'ché. Tsin yih ching ché; a compound radical, 會本, úi² 'pún. Hwui pun, 會底, úi² 'tai. Hwui tí.

Radically 根的, kan tik. Kan tih, 原本的, ün 'pún tik. Yuen pun tih, 盡, tsun². Tsin; radically changed, 盡改, tsun² 'koi. Tsin kái, 盡變, tsun² pín. Tsin pien; radically done away with, 除根, 'ch'ü kan. Ch'ü kan.

Radicale, to root, 發根, fát, kan. Fáh kan.

Radication 發根之事, fát, kan chí sz². Fáh kan chí sz.

Radicule, of a seed, 根芽, kan ngá. Kan yá; fibrous roots, 根絲, kan sz. Kan sz.

Radish 紅蘿蔔, hung lò pák. Hung lo peh, 蘿蔔仔, lo pák, 'tsai, 蘆菔, lò fuk. Lú fuh.

Radius, the semidiameter of a circle, 半環, pún² wán. Pwán hwán, 半圈, pún² hūn. Pwán k'ien, 半經線, pún² king sín. Pwán king sien, 輻線, fuk, sín. Fuh sien; the radius of the fore-arm, see Bone.

Radix, ditto, a root, 根, kan. Kan, ditto of a word, 本字, 'pún tsz². Pun tsz, 原字, ün tsz². Yuen tsz.

Raff, riff-raff, 下流, há² lau. Hiá liú, 爛仔, lán² 'tsai, 莠, 'yau. Yú; ditto of errors, 亂錯, lün² ts'o. Lwán ts'o.

Raff, to, 揸埋, láp, mái.

Raffle, to, by lots, 執籌, chap, 'ch'au. Chih ch'au, 投標, 't'au piú. T'au piáu; ditto by casting dice, 擲色, chák, shik. Chih sih.

Raffle, a game of chance, 投標者, 't'au piú 'ché. T'au piáu ché.

Raft, a, 簕, p'ai. P'ai, 樅, p'ai. P'ai, 查, 'ch'á. Ch'á, 橙, 'ch'á. Ch'á, 排, p'ai. P'ai, 筏, fát. Fáh, 棧, fát. Fáh, 柁, fú. Fú, 箔, fú. Fú, 桴, fú. Pú, 桡, k'au. K'íu, 槎, 'ch'á. Ch'á; a bamboo raft, 竹簕, chuk, p'ai. Chuh p'ai; a timber raft, 杉簕, 'ch'am, p'ai. Shán p'ai.

Rafter, a, 桷, kok. Koh; inner ditto, 斜桷, ts'é kok. Sié koh; rafters, 桁桷, hang kok. Hang koh.

Rag, a piece of cloth torn from the rest, 爛布碎, lán² pò² sui, 一塊爛布, yat, fái lán² pò². Yih kw'ái lán pú; garments worn out, 爛衣服, lán² í fuk; to be all in rags, 衣衫襤褸, í shám lám lü. Í sán lán lü, 破衣爛裳, p'o' í lán² shéung. P'o' í lán cháng, 敗衣, pái' í. Pái í;

meat boiled to rags, 糜爛肉 mí lán² yuk. Mí lán juh.

Rag-wheel 爛布輪 lán² pò² lun. Lán pú lun.

Ragamuffin 爛仔 lán² 'tsai, 爛佬 lán² 'lò.

Rage 怒氣 nò² hí. Nú k'í, 奮恨 'fan han². Fan han, 奮憤 'fan ch'í. Fan ch'í, 大惱恨 tái² 'nò han². Tá náu han, 大奮怒 tái² 'fan nò². Tá fan nú, 大忿怒 tái² 'fan nò². Tá fan nú, 大怒氣 tái² nò² hí. Tá nú k'í; in a rage, 一鼓惱氣 yat, 'kú 'nò hí. Yih kú náu k'í, 一包惱氣 yat, páu 'nò hí. Yih páu náu k'í; in a great rage, 發大怒 fát, tái² nò². Fáh tá nú, 太怒氣 t'ai² 'nò hí. T'ai nú k'í, 大奮怒 tái² 'fan nò². Tá fan nú; furious rage, 盛怒 shing² nò². Shing nú, 猛怒 'mang nò². Mang nú, 暴怒 pò² nò². Pán nú; eyeless rage, 瞋怒 ch'an nò². Ch'in nú; the rage of fashion, 時興 shí hing. Shí hing; extreme eagerness or passion directed to some object, 奮心 'fan sam. Fan sin; to be in a violent rage, 發火氣 fát, 'fo hí. Fáh ho k'í, 火焚 'fo fan. Ho fan, 火滾 'fo 'kw'an. Ho kwan; his rage lifted up his cap, 怒氣冲冠 nò² hí 'ch'ung kún. Nú k'í ch'ung kwán.

Rage, to, 火焚 'fo fan. Ho fan, 發大怒 fát, tái² nò².

Fáh tá nú; ditto violently, 發盛怒 fát, shing² nò².

Fáh shing nú, 發烈怒 fát, lít² nò². Fáh lieh nú.

Rageful 太猛怒 t'ai² 'mang nò². T'ai mang nú, 暴怒 pò² nò². Páu nú.

Ragged, rent or worn into tatters, 襤褸 lám lü².

Lán lü, 爛 lán². Lán, 敗爛 pái² lán². Pái lán,

襤褸 sá², láp. Sáh lán, 襤褸 lán², sá². Lán sáh,

襤褸 lái² shái². Lái shái; ragged gauze or silk,

爛綢 lán² 'ch'au. Lán ch'au, 爛綢 lán², t'áp.

Lán t'áh, 褸褸 lí sz. Lí sz; ragged cloth, 爛布

lán² pò². Lán pú, 衫 shám. Sán; ragged dress,

衣衫襤褸 í shám lám lü². Í sán lán lü; a

ragged fellow, 爛仔 lán² 'tsai; a ragged school,

爛子女書館 lán² 'tsz 'nü shü 'kún; ragged

rocks, 巖礮石牌 ngám ts'am shek, p'ai. Gan

ts'an shih p'ai; ragged stones, 爛石 lán² shek.

Lán shih.

Raggedness 爛者 lán² 'ché, 敗爛之事 pái² lán² chí sz². Pái lán chí sz.

Raging, acting with violence and fury, 發大怒氣 fát, tái² nò² hí. Fáh tá nú k'í, 發猛怒 fát, 'mang nò². Fáh mang nú, 暴怒 pò² nò². Páu nú, 烈怒 lít² nò². Lieh nú; mad, 狂 kw'ong. Kwáng; violent, 火焚 'fo fan. Ho fan.

Ragingly 狂然 kw'ong ín. Kwáng jen, 以奮恨 í 'fan han². Í fan han, 以奮心 í 'fan sam. Í fan sin.

Ragman 換爛布佬 ún² lán² pò² 'lò.

Ragout 辣醬 lát, tséung². Láh tsiáng.

Ragwort 鶴子草 (?) hok, 'tsz 'ts'ò. Hoh tsz ts'áu,

泥胡菜 * nai, ú ts'oi². Ní hú ts'ái.

Raid, a predatory excursion, 劫掠 kíp, léuk. Kieh

lioh, 侵掠 ts'am léuk. Ts'in lioh.

Rail 欄杆 lán kon. Lán kán, 檻 lám². Lán.

* Medhurst.

Rail 竹雞 chuk, kai. Chuh kí; red-headed ditto, 白面雞 pák, mín² kai. Peh mien kí.

Rail, of a woman, 女大衫 'nü tái² sham. Nü tá sán, 女衣 'nü í. Nü í.

Rail, to, 圍以欄杆 wai í lán kon. Wei í lán kán.

Rail, to utter reproaches, 罵 má². Má, 詈罵 lí² má².

Lí má, 咒罵 chau² má². Chau má, 辱罵 yuk,

má². Juh má, 咒鬧 chau² náu². Chau náu, 詬

'kau. Kau, 詬罵 'kau má². Kau má, 訕 shán².

Shán, 殘罵 ts'an má². Ts'an má, 啞咄 chat,

tüt. Chih tuh; to rail incessantly, 罵不住

口 má² pat, chü² 'hau. Má puh chú k'au, 罵不

絕口 má² pat, tsüt, 'hau. Má puh tsiueh k'au,

開唔歇口 náu² m hit, 'hau; to rail at superiors,

訕上者 shán² shéung² 'ché. Shán sháng ché; to

rail at one another, 相罵 séung má². Siáng má,

相鬧 séung náu². Siáng náu.

Rail-fence 欄杆 lán kon. Lán kán.

Rail-road } 火輪車路 'fo lun ch'é lò². Ho lun

Rail-way } ch'é lú, 鐵軌路 t'ít, 'kwai lò². T'ieh

kwei lú.

Railer 罵者 má² 'ché. Má ché, 咒罵者 chau² má²

'ché. Chau má ché.

Railing 罵 má². Má, 辱罵 yuk, má². Juh má, 嘲

罵 ch'áu má². Ch'áu má.

Railing, a fence, 欄 lán. Lán, 欄杆 lán kon.

Lán kán; ditto, an inclosure, 圍欄 wai lán.

Wei lán; an iron railing, 鐵欄杆 t'ít, lán kon.

T'ieh lán kán; ditto of a coffin, 桶 fú. Fú;

ditto of a carriage, 椅 yuk. Yuh.

Raillery 嘲笑 ch'áu siú². Ch'áu siáu, 譏笑 kí siú².

Kí siáu.

Raiment 衣 í. Í, 衣服 í fuk. Í fuh, 衣裳 í

shéung. Í cháng; food and raiment, 衣食 í

shik. Í shih.

Rain 雨 'ü. Yú, 霽 ú². Hwui; rain in the 3rd

moon, 迎霽雨 ying, múi 'ü. Ying mei yú;

ditto in the 5th moon, 送霽雨 sung, múi 'ü.

Sung mei yú; small, drizzling rain, 微細雨 mí

sz sai² 'ü. Wí sz sí yú, 霖霖 mak, muk. Meh

muh, 零星小雨 ling sing 'siú 'ü. Ling sing

siáu yú, 淫濛 hung, mung. K'ung mung, 溼沐

ming muk. Ming muh, 微 mí. Wí, 霽 chung.

Chung; heavy rain, 大雨 tái² 'ü. Tá yú, 滂沱

p'ong t'ò. P'áng t'ò, 臨臨 lam lam. Lin lin,

潦 'lò. Láu, 霽 p'ong. P'áng; incessant rain,

落雨不歇 lok, 'ü pat, hit. Loh yú puh hieh,

霖 lam. Lin, 淋漓 lam lí. Lin lí, 淋漓 sham

tsz. Tsin tsz; excessive rain, 久雨 kau 'ü.

Kiú yú, 長命雨 ch'éung meng² 'ü. Ch'áng

ming yú, 霽 yam. Yin; a seasonable rain, 時雨

shí 'ü. Shí yú, 甘霽 kòm shü². Kán shü, 甘霖

kòm lam. Kán lin, 霖雨 ling 'ü. Ling yú;

too much rain, 雨水多 'ü shui to. Yú shwui

to; wet through by the rain, 被雨濕濕 pí² 'ü

tap, shap, 雨淋頭 'ü lam t'au. Yú lin t'au;

don't let the rain wet it, 咪濕濕佢 'mai tap,

shap, 'k'ü; the clattering of rain, 噠噠噠噠

típ, típ, tap, tap, 噠噠噠噠 típ, típ, tap, tap,

滂 p'ong. P'áng; a shower of rain, 一陳雨 yat, chan' 'ü. Yih chin yú, 一洒雨 yat, 'shá 'ü. Yih shá yú; a slight shower of rain, 一陳微雨 yat, chan' mí 'ü. Yih chin wí yú; rain falling, 落雨 lok, 'ü. Loh yú, 下雨 'há 'ü. Hiá yú, 潦 ch'ák. Ts'eh; a rain of flowers, 雨花 'ü fá. Yú hwá; the rain ceases, 雨止 'ü 'chí. Yú chí, 雨晴 'ü ts'ing. Yú ts'ing, 雨息 'ü sik. Yú sih; letters drop from his pencil like rain, 墨水淋漓 mak, 'shui lam lí. Meh shwui lin lí.
 Rain, to, 落雨 lok, 'ü. Loh yú, 下雨 'há 'ü. Hiá yú, 雨 'ü. Yú, 涸 t'ok. T'oh; to rain heavily, 落大雨 lok, tái' 'ü. Loh tá yú, 沛然下雨 p'úi' ín 'há 'ü. P'ei jen hiá yú; it is going to rain, 作雨 tsok, 'ü. Tsoh yú.
 Rain-beat 被雨害 pí' 'ü hoi'. Pí yú hái.
 Rain-guage } 雨度 'ü tò'. Yú tú, 度下雨器 tok,
 Rain-gage } 'há 'ü hí'. Toh hiá yú k'í.
 Rain-harbinger 雨天雀 'ü t'ín tséuk. Yú t'ien tsioh.
 Rain-maker 雨師 'ü sz. Yú sz, 萍翳 'ping ai'. Ping í.
 Rain-tight 雨固 'ü kú'. Yú kú.
 Rain-water 雨水 'ü 'shui. Yú shwui.
 Rainbow 虹 hung. Hung, 蜺 ngai. Í [ní], 霓 ngai. Í, 天虹 t'ín hung. T'ien hung, 虹蜺 hung, ngai. Hung í, 虹霓 hung, ngai. Hung í, 天降 t'ín kong'. T'ien kiáng, 析翳 sik, ai'. Sih í, 蟠螭 tai' tung'. Tí tung; the lunar rainbow, 月虹 üt, hung. Yueh hung.
 Raining 落雨 lok, 'ü. Loh yú, 下雨 'há 'ü. Hiá yú.
 Rainy 多雨 to 'ü. To yú, 颶颶 suk, suk. Suh suh; a rain day, 雨天 'ü t'ín. Yú t'ien, 下雨天 'há 'ü t'ín. Hiá yú t'ien; the rainy season, 雨時 'ü shí. Yú shí, 衆雨時 chung' 'ü shí. Chung yú shí.
 Raise, to lift, 起 'hí. K'í, 抬起 t'oi 'hí. T'ái k'í, 舉起 'kü 'hí. Kū k'í, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í, 提拔 t'ai pát. T'í páh, 扛起 kong 'hí. Káng k'í, 担起 tám 'hí. Tán k'í, 揭起 k'ít, 'hí. K'ieh k'í, 挑起 t'íu 'hí. T'íau k'í, 肩起 kín 'hí. Kien k'í, 扶起 fú 'hí. Fú k'í, 携舉 kw'ai 'kü. Kw'ei kü; to raise with the fingers, 執起 chap, 'hí. Chih k'í, 拾起 shap, 'hí. Shih k'í; ditto, to erect, 豎起 shü' 'hí. Shú k'í, 暨企 shü' k'í. Shú k'í, 棟企 tung' k'í. Tung k'í, 棟起 tung' 'hí. Tung k'í; ditto, to build, 起 'hí. K'í, 造起 tsò' 'hí. Tsáu k'í, 建造 kín' tsò'. Kien tsáu; ditto, to raise, as a pile, 疊起 tít, 'hí. Tieh k'í, 疊起 tít, 'hí. Tieh k'í, 搭起 tát, 'hí. Táh k'í, 堆起 túi 'hí. Túi k'í, 揪起 lam' 'hí, 累起 lui 'hí. Lui k'í; ditto, to amass, 積起 tsik, 'hí. Tsih k'í; ditto, to exalt, 舉 'kü. Kū, 舉起 'kü 'hí. Kū k'í, 陞 shing. Shing, 升 shing. Shing, 升起 shing 'hí. Shing k'í; ditto, to excite, 激 kik. Kih; to raise, to excite to setition, 挑 t'íu. T'íau, 攪 'káu. Kiáu, 作 tsok. Tsoh 擾 'íu. Jáu; ditto, to arouse, 警醒 'king 'seng. King sing; ditto, to increase in strength, 加增 ká tsang. Kiá tsang; ditto, to

bring into being, 生 shang. Sang; ditto from death, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 活 üt. Hwoh; ditto, to invent, 製作 chai' tsok. Chí tsoh, 創造 ch'ong' tsò'. Chw'áng tsáu; ditto, to occasion, 致 chí. Chí; ditto, as an army, 起 'hí. K'í; ditto, to cause to swell, 發 fát. Fáh, 釀 yéung'. Niáng; to raise, as the water, 逼起 pik, 'hí. Pih k'í; to raise the dust, 舉塵 'kü ch'an. Kū ch'in; to raise a dust, to bluster, 揚塵 yéung ch'an. Yáng ch'in; to raise dust, to scold, 起沙 'hí shá. K'í shá; to raise a bell, 搖鐘 iú chung. Yáu chung; to raise one's voice, 舉聲 'kü shing. Kū shing; to raise a cry, 揚聲 yéung shing. Yáng shing; to raise an army, 起兵 'hí ping. K'í ping, 興兵 hing ping. Hing ping, 招兵 chiú ping. Cháu ping, 募兵 mò' ping. Mú ping, 興師 hing sz. Hing sz; to raise money, by subscription, 募化 mò' fá. Mú hwá; ditto, in any way, 弄倒錢來 lung' 'tò ts'ín loi. Lung tau ts'ien lái; to raise taxes, 征稅 ching shui'. Ching shwui, 征稅糧 ching shui' léung. Ching shwui liáng, 賦稅 fú shui'. Fú shwui; to raise the head, 舉首 'kü 'shau. Kū shau, 舉頭 'kü t'au. Kū t'au, 抬頭 t'oi t'au. T'ái t'au; to raise the eyes, 舉目 'kü muk. Kū muk; to raise the foot, 舉足 'kü tsuk. Kū tsuh, 躡足 'kiú tsuk. Kiáu tsuh; to raise the hand, 舉手 'kü 'shau. Kū shau, 橋 k'íu. K'íu; to raise the hand and point at, 舉手而指 'kü 'shau í 'chí. Kū shau rh chí; raise it from the ground, 瞭起佢 long' 'hí 'k'ü; raise it a little higher, 瞭高的 long' kò tí; raise it with all your strength, 力揚 lik, yéung. Lih yáng; to raise the price, 起價 'kí ká. K'í kiá; ditto of goods, 起貨價 'hí fò ká. K'í ho kiá, 殖貨 chik, fò. Chih ho, 擡高價 t'oi kò ká. T'ái káu kiá; to raise the current price, 抬時價 t'oi shí ká. T'ái shí kiá; to raise one's expectations, 開心花 hoi sam fá. K'ái sin hwá; to raise up the people, 挑民 t'íu man. T'íau min, 搖民 iú man. Yáu min; to raise the standard of rebellion, 豎旗 shü' k'í. Shú k'í, 作亂 tsok lün'. Tsoh lwán; to raise the siege, 解圍 kái wai. Kiái wei; to raise a quarrel, 起隙 'hí kwik. K'í kih, 生隙 shang kwik. Sang kih; to raise out of sleep, 打醒 'tá 'seng. Tá sing, 醒 'seng. Sing; to raise from death, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh; to raise the passions, 激情 kik, ts'ing. Kih ts'ing; to raise one's passions, 激人怒 kik, yan nò. Kih jin nú; to raise with both hands, 捧舉 'fung 'kü. Fung kü, 昇 ü. Yú; to raise up, 揚 yéung. Yáng, 擡 kong. Káng; to raise and put elsewhere, 攪開 tau hoi; to raise an edifice, 起屋 'hí uk. K'í uh; to raise one's pride, 使人驕傲 'sz yan kiú ngò. Shí jin kiáu ngau; to raise a report, 起傳風聲 'hí ch'ün fung shing. K'í ch'uen fung shing; ditto, a false report, 捏造謠言 níp, tsò' iú ín. Nieh tsáu yáu yen; to raise one's self, 自舉 tsz' 'kü. Tsz kü,

自興 tsz' hing. Tsz hing; to raise one's own family, 舉本家 'kū 'pún ká. Kū pun kiá; to raise a mast, 起桅 'hí wai. K'í wei, 扶桅 fú wai. Fú wei; to raise a wall, 淋牆 lam' ts'éung, 起牆 'hí ts'éung. K'í ts'íang; to raise a needless disturbance, 平地起風波 p'ing tí 'hí fung po. P'ing tí k'í fung po; to raise a monument, 起碑石 'hí pí shek. K'í pí shih, 立碑 lap, pí. Lih pí; to raise a bank, 築基壘 chuk, kí pok. Chuh kí kioh; to raise sheep, 養羊 'yéung yéung. Yáng yáng; to raise by dragging, 撈起 láu 'hí. Láu k'í; ditto by a lever, 釗起 ts'íu 'hí. Ts'íu k'í, 撬起 hiú 'hí; to raise between two, 對舉 túi' 'kū. Túi kū; to raise by leaven, 發 fát. Fáh; to raise high, 舉起 'kū 'hí. Kū k'í, 擎起 k'ing 'hí. K'ing k'í; to raise the characters above the line, 頂頭字 'teng t'au tsz'. Ting t'au tsz; to raise the wick, 挑燈 t'íu tang. T'íu tang, 扒燈心 p'á tang sam. P'á tang sin, 挑燈心 t'íu tang sam. T'íu tang sin; to raise in office, 舉用 'kū yung'. Kū yung, 擢用 chák yung'. Choh yung; to raise one's hat, 陞冠 shing kún. Shing kwán; to raise among the genii, 超度陞仙 ch'íu tò shing sín. Ch'áu tú shing sien; to raise doubts, 起疑 'hí í. K'í í. Raised 起過 'hí kwo'. K'í kwo, 起了 'hí 'liú. K'í liáu; lifted, 抬起過 t'oi 'hí kwo'. T'ái k'í kwo; exalted, 舉了 'kū 'liú. Kū liáu; set upright, 豎起過 shū 'hí kwo'. Shú k'í kwo; excited, 激了 kik, 'liú. Kih liáu; levied, 征了 ching 'liú. Ching liáu; invented and propagated, 起傳 'kí ch'ün. K'í ch'uen; raised flowers, 扯起花 'ch'é 'hí fá. Ch'é k'í hwá.

Raiser 起者 'hí 'ché. K'í ché, 舉者 'kū 'ché. Kū ché.

Raisin 葡萄乾 p'dò t'dò kon. P'ú t'áu kán, 葡萄子 p'dò t'dò tsz. P'ú t'áu tsz, 菩提子 p'dò t'ai 'tsz. P'ú t'í tsz; sultana raisins, 白菩提 pák, p'dò t'ai. Peh p'ú t'í.

Raising 起 'hí. K'í; lifting, as on the shoulder, 抬起 t'oi 'hí. T'ái k'í; ditto, as a flag, 豎 shū'. Shú; ditto with the hand, 執起 chap, 'hí. Chih k'í; ditto, as taxes, 征 ching. Ching, 賦 fú'. Fú; propagating, 傳 ch'ün. Ch'uen.

Rajah } 君 kwan. Kiun, 王 wong. Wáng, 主 Raja } 'chü. Chú.

Rake, a, 杷 p'á. P'á, 筴 p'á. P'á, 耙 p'á. P'á; a bamboo rake, 竹杷 chuk, p'á. Chuh p'á; a large rake, 大杷 tái' p'á. Tá p'á; a harrow-rake, 拖杷 t'o p'á. T'o p'á; a grain rake, 穀杷 kuk, p'á. Kuh p'á; the weeding-rake, 耘杷 wan p'á. Yun p'á.

Rake, a disorderly, vicious man, 浪子 long' tsz. Láng tsz, 嫖客 p'íu hák. P'íu k'eh, 花花公子 fá fá kung tsz. Hwá hwá kung tsz, 貪花浪子 t'am fá long' tsz. T'an hwá láng tsz, 好色之徒 hò shik, chí t'dò. Háu sih chí t'ú, 烟花浪子 ín fá long' tsz. Yen hwá láng tsz, 蕩子 tong' tsz. Táng tsz, 花散嘅人 fá sán' ké

yan; the rake of the stern, 船尾斜出 shün 'mí ts'é ch'ut. Ch'uen wí sié ch'uh, 船尾斜開 shün 'mí ts'é hoi. Ch'uen wí sié k'ái.

Rake, to gather with a rake, 杷 p'á. P'á, 爬 p'á. P'á 耙 p'á. P'á; to rake open, 爬開 p'á hoi. P'á k'ái; to rake together, 杷埋 p'á mái. P'á mái. P'á mái, 爬埋 p'á mái. P'á mái; to rake together riches, 收拾錢財 shau shap, ts'in ts'oi. Shau chih ts'ien ts'ái; to gather by violence, 強爬 'k'éung p'á. K'íang p'á; to rake a ship, 經打過船 king 'tá kwo' shün. King tá kwo ch'uen; to rake up the graves, 發掘墳墓 fát, kwat, fan mò'. Fáh kiueh fan mú; to rake up the fire, 揷火 kam' 'fo; to rake or search with eagerness, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á, 細察 sai' ch'át. Sí ch'áh; to rake into a matter, 細細查事 sai' sai' ch'á sz'. Sí sí ch'á sz; to lead a dissolute life, 肆行無忌 sz' hang, mò kí'. Sz hang wú kí.

Raked 把了 p'á 'liú. P'á liáu, 爬了 p'á 'liú. P'á liáu; cannonaded for and aft, 經打了 king 'tá 'liú. King tá liáu.

Rakehell, base, 鄙陋 'p'í lau'. P'í liú; wild, 肆 sz'. Sz, 浪蕩 long' tong'. Láng táng, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng.

Rakeshame, a, 放蕩嘅人 fong' tong' ké' yan.

Raking, scraping, 杷 p'á. P'á, 爬 p'á. P'á; a raking fire, 經打船 king 'tá shün. King tá ch'uen; raking-knees, 狗脾木 'kau 'pí muk.

Rakish 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 浪蕩 long' tong'. Láng táng.

Rallied 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh, 復合 fuk hòp. Fuh hoh.

Rally, to, as troops, 復合 fuk hòp. Fuh hoh, 亂合 lün' hòp. Lwán hoh, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh; to rally and advance, 復合向前 fuk hòp, héung' ts'in. Fuh hoh hiáng ts'ien; to rally one's courage or strength, 復壯氣 fuk chong' hí. Fuh chwáng k'í.

Rally, to ridicule, 嘲笑 ch'áu siú'. Chau siáu, 譏笑 kí siú'. Kí siáu, 笑 siú'. Siáu.

Rallying, 復合 fuk hòp. Fuh hoh, 亂合 lün' hòp. Lwán hoh.

Ram, the male of the sheep, 羊公 yéung kung. Yáng kung, 羊牯 yéung 'kú. Yáng kú, 牡羊 'mau yéung. Mau yáng, 羯羊 k'ít, yéung. K'ieh yáng, 羯子 k'ít, tsz. K'ieh tsz, 雄羊 hung yéung. Hiung yáng, 羴 'tai. Tí, 牂 tsong. Tsáng, 牂 tsong. Tsáng; a ram's head, 羊頭 yéung t'au. Yáng t'au; a ram for beating anything, 券頭 hün' t'au. K'íuen t'au; a battering ram, 撞車 chong' ch'é. Chwáng ch'é, 石車 shek, ch'é. Shih ch'é, 撞牆車 chong' ts'éung ch'é. Chwáng ts'íang ch'é; a hydraulic ram, 起水機 'hí 'shui kí. K'í shwui kí.

Ram, to drive with violence, 打 'tá. Tá, 躪 tai. 溜 tam, 椿 chung, 搏 t'ün. Tw'an; to stut to cram, 枳 chat. Chih, 枳實 chat, shat. Chih shih; to ram down, 打落 'tá lok. Tá loh,

蕙落 tan' lok, 搗落 'tò lok. Táu loh; to ram in piles, 打樁 'tá chong; to ram down a paving, 打平街磚 'tá p'ing kái chün. Tá p'ing kái chuen; to ram down the powder, 搗落火藥 chung lok, 'fo yéuk, 搗落火藥 'tò lok, 'fo yéuk. Táu loh ho yoh.

Ramble, to, 遊 yau. Yú, 游 yau. Yú, 逛 kwáng', 遨 ngò. Ngáu, 遨遊 ngò yau. Ngau yú, 遊行 yau hang. Yú hang, 游蕩 yau tong'. Yú táng; to ramble about, 周遊 chau yau. Chau yú; to ramble about idly, 閒遊 hán yau. Hien yú; to ramble among the immortals, 遊仙 yau sín. Yú sien; to ramble abroad, 出遊 ch'ut, yau. Ch'uh yú, 遨遊 ngò yau. Ngau yú; to ramble among the hills, 遊玩山水 yau ún' shán 'shui. Yú wán shán shwui, 逛山水 kwáng' shán 'shui; to ramble about for pleasure, 逍遙 siú iú. Siáu yáu, 遊戲 yau hí. Yú hí, 嬉遊 hí yau. Hí yú; to recreate and ramble, 遊玩 yau ún'. Yú wán.

Ramble, a, 遊行 yau hang. Yú hang, 遨遊 ngò yau. Ngau yú, 逍遙 siú iú. Siáu yáu; an autumnal ramble, 豫 ü. Yú, 秋遊 ts'au yau. Ts'iu yú.

Rambler, a, 遊者 yau 'ché. Yú ché, 逍遙者 siú iú 'ché. Siáu yáu ché, 逛者 kwáng' 'ché.

Rambling 遊 yau. Yú, 游 yau. Yú, 逍遙 siú iú. Siáu yáu, 逛 kwáng'; a rambling fellow, 周遊之徒 chau yau chí t'ò. Chau yú chí t'ú; rambling thoughts, 不定之意 pat, teng' chí í. Puh ting chí í, 遊意 yau í. Yú í; a rambling discourse, 遊說 yau shüt. Yú shwòh; the ramblings of fancy, 幻之遊 wán' chí yau. Hwán chí yú; fond of rambling, 好遊 hò' yau. Háu yú, 好逍遙 hò' siú iú. Háu siáu yáu.

Rambooze } 涼飲名 léung 'yam meng. Liáng
Rambusze } yin ming.

Ramekin } 乳餅及雞蛋麵飽 'ü 'peng k'ap, kai
Ramekin } tán' mín' páu. Jú ping kih kí tán mien páu.

Ramifications 分支者 fan chí 'ché. Fan chí ché, 分派者 fan p'ái' 'ché. Fan p'ái ché.

Ramified 分支了 fan chí 'liú. Fan chí liáu, 分派了 fan p'ái' 'liú. Fan p'ái liáu.

Ramify, to, 分支 fan chí. Fan chí, 分派 fan p'ái'. Fan p'ái, 派開 p'ái' hoi. P'ái k'ai, 蔓 mán'.

Rammed 打了 'tá 'liú. Tá liáu, 搗實了 chung shat, 'liú.

Rammer 打實者 'tá shat, 'ché. Tá shih ché, 搗者 'tò 'ché. Táu ché, 搗實者 chung shat, 'ché. Chung shih ché, 枳實者 chat, shat, 'ché. Chih shih ché; a Ramrod, which see.

Rammish, rank, 臊 sò. Sáu, 腥 seng. Sing.

Ramny 好似羊公 'hò 'ts'z yéung kung. Háu sz yáng kung.

Ramose } 分支的 fan chí tik. Fan chí tih, 分
Ramouse } 枝的 fan chí tik. Fan chí tih.

Ramp, to, as a plant, 寄 k'í. Kí, 寄生 kí shang. Kí sang, 躑 lán; to leap, 跳 t'íú. T'íáu.

Ramp, a leap, 一跳 yat, t'íú. Yih t'íáu.

Rampancy, excessive growth, 茂生 mau' shang. Mau sang, 蔓生 mán' shang. Mán sang; excessive practice, 蔓習 mán' tsáp. Mán sih; extravagance, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í. •

Rampant, exuberant, 茂盛 mau' shing'. Mau shing; rampant growth, 茂生 mau' shang. Mau sang, 蔓生 mán' shang. Mán sang; the posture of climbing 爬上之貌 p'á 'shéung chí máu'. P'á sháng chí máu; a rampant horse, 驕馬 hon' 'má. Hán má, 爬高前蹄之馬 p'á kò ts'in t'ai chí 'má. P'á káu ts'ien t'í chí má; a rampant lion, 爬高前蹄之獅 p'á kò ts'in t'ai chí sz. P'á káu ts'ien t'í chí sz; rampant weeds, 蔓稗 mán' pai'. Mán pí.

Rampantly 蔓然 mán' ín. Mán jen.

Rampart, } of a fort or city, 城壘 shing 'lui.

Rampier, } Ching lui, 城牆 shing ts'éung. Ching ts'íang, 城垣 shing ún. Ching hiuen, 城堡 shing 'pò. Ching páu, 保障 'pò chéung'. Páu cháng; to raise a rampart, 築牆 chuk, ts'éung. Chuh ts'íang; ditches and ramparts, 池壘 ch'í 'lui. Ch'í lui; deep ditches and high ramparts, 深溝高壘 sham kau kò 'lui. Shin kau káu lui.

Rampart, to, 築牆 chuk, ts'éung. Chuh ts'íang, 起牆 'hí ts'éung. K'í ts'íang, 淋牆 lam' ts'éung.

Ramrod, a, 通條 t'ung t'íú. T'ung t'íáu.

Ranchers 牧 muk. Muh.

Rancid 腥臭 seng ch'au'. Sing ch'au, 臊 sò. Sáu; rancid pork-fat, 臊 sò. Sáu; rancid fat, 臭油 ch'au' yau. Ch'au yú, 臊油 sò yau. Sáu yú, 臊膏 sò kò. Sáu káu.

Rancidity, } 臊者 sò 'ché. Sáu ché, 腥者 seng
Rancidness, } 'ché. Sing ché, 腥味 seng mí'. Sing wí.

Rancor 深恨 sham han'. Shin han, 深怨 sham ün'. Shin yuen, 切恨 ts'ít, han'. Ts'ieh han, 惱恨 'nò han'. Náu han, 怨恨 ün' han'. Yuen han.

Rancorous 怨恨的 ün' han' tik. Yuen han tih, 深恨的 sham han' tik. Shin han tih, 苦恨的 'fú han' tik. K'ú han tih, 切恨的 ts'ít, han' tik. Ts'ieh han tih; rancorous abuse, 毒口 tuk, 'hau. Tuh k'au, 毒罵 tuk, má'. Tuh má.

Rand 邊 pín. Pien.

Random, at ditto, 亂 lün'. Lwán, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'íé, 造次 ts'ò ts'z'. Ts'áu ts'z', 不制 pat, cha'. Puh chí; to talk at ditto, 發吸 fát, ngap. 亂吸 lün' ngap, 亂咁吸 lün' kòm' ngap, 散咁估 'sán kòm' kú, 吸三吸四 ngap, sám ngap, sz', 發謔話 fát, ngám' wá'; 諢諢 lín, lín. Lien lien, 糊言亂說 'ú ín lün' shüt. Hú yen lwán shwòh; to ramble about at random, 亂遊 lün' yau. Lwán yú; to guess at random, 散咁估 'sán kòm' kú; to leave all at random, 依命 í meng'. í ming, 托命 t'ok, meng'. T'oh ming'; an at random blow or shot, 亂打 lün' 'tá. Lwán tá.

Range, to set in a row or in rows, 排列 p'ái lit.
P'ái lieh, 擺列 p'ái lit. P'ái lieh, 列 lit. Lieh,
行列 hong lit. Háng lieh, 開列 hoi lit. K'ái
lieh; to arrange, 陳列 ch'an lit. Ch'in lieh,
齊好 chai 'hò; to range one's ideas, 陳列本意
ch'an lit. p'un í. Ch'in lieh pun í.

Range, to go at large, 遊 yau. Yú, 游 yau. Yú;
to range over hills, 遊山 yau shán. Yú shán;
to range about for pleasure, 閒遊 hán yau.
Hien yú.

Range, a row, 行 hong. Háng; an order or class, 等
'tang. Tang, 品級 pan k'ap. Pin kih; a range
of mountains, 嶺 'leng. Ling, 山嶺 shán 'leng.
Shán ling; a roving, 遊 yau. Yú; space or room
for excursion, 遊地之遠近 yau tí chí 'ün kan.
Yú tí chí yuen kin; the step of a ladder, 梯級
t'ai k'ap. T'í kih; a bolting sieve, 篩 shai. Shái;
the range of a projectile, 碼路 'má lò. Má lú,
彈飛之遠近 tán fí chí 'ün kan. Tán fí chí
yuen kin; a long range, 遠路 'ün lò. Yuen lú;
the next range of beings, 物次等生 ts'z' tang
shang mat. Ts'z' tang sang wuh; many ranges
of colors, 多行色 to hong shik. To háng sih;
a wide range, 萬頃 mán' k'ing. Wán k'ing; to
give free range, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung.

Ranged 列過 lit kwo'. Lieh kwo, 排列了 p'ái lit,
'liú. P'ái lieh liáu, 陳列了 ch'an lit, 'liú. Ch'in
lieh liáu, 行列了 hong lit, 'liú. Háng lieh liáu,
列齊了 lit, ts'ai 'liú. Lieh ts'í liáu.

Ranger 遊馬兵 yau 'má ping. Yú má ping.

Ranging, in a line, 行列 hong lit. Háng lieh;
ditto, both in line and order, 排列 p'ái lit. P'ái
lieh, 陳列 ch'an lit. Ch'in lieh, 列開 lit, hoi.
Lieh k'ái; roving, 周遊 chau yau. Chau yú.

Rank, a row, 行 hong. Háng; degree, 等 'tang.
Tang, 等級 tang k'ap. Tang kih, 班次 pán
ts'z'. Pán ts'z', 班位 pán wai'. Pán wei, 階 kái.
Kiái; order, 等級 tang k'ap. Táng kih, 次第
ts'z' tai'. Ts'z' tí, 次序 ts'z' tsü'. Ts'z' sü, 品 pan.
Pin, 品級 pan k'ap. Pin kih; official rank, 官
品 kún pan. Kwán pin, 官階 kún kái. Kwán
kiái; principal and secondary rank, 正從品
ching' tsung' pan. Ching tsung pin; a rank of
soldiers, 一行兵 yat, hong ping. Yih háng
ping; rank and file, 兵丁 ping ting. Ping ting,
兵士 ping sz'. Ping sz, 兵卒 ping tsut. Ping
tsuh; ranks in the army, 行伍 hong 'ng. Háng
wú, 戎伍 yung 'ng. Jung wú; in ranks, 隊伍
túi' ng. Túi wú; to dress ranks, 擺隊 p'ai túi'.
Pái túi; to rise from the ranks, 行伍出身
hong 'ng ch'ut, shan. Háng wú ch'uh shin; to
to fill the ranks, 補額 pò ngák. Pú geh, 補數
'pò shò. Pú sú; to take rank, 爲上者 wai
shéung' ché. Wei sháng ché; the ranks, 陳勢
chan' shai'. Chin shí; the first official rank, 第
一品 tai' yat, pan. Tí yih pin, 極品 kik, pan.
Kih pin; advanced [one step] in rank, 陞一級
shing yat, k'ap. Shing yih kih, 加一級 ká yat,
k'ap. Kiá yih kih; a person of superior rank, 上

等人 shéung' tang, yan. Sháng tang jin; ditto of
inferior rank, 下等人 há' tang, yan. Hiá tang
jin; to enter the ranks, 入營 yap, ying. Jih ying,
投軍 t'au kwan. T'au kiun, 投營 t'au ying.
T'au ying; literary rank, 科甲 fo káp. Ko kiáh;
index or rank, 科目 fo muk. Ko muh; of what
[official] rank is he? 佢係乜野品級呢 'k'ü hai'
mat, 'yé pan k'ap, ní, 他屬何品級 t'á shuk, ho
'pan k'ap. T'á shuk ho pin kih; of what literary
rank are you? 你係邊科嘅呢 'ní hai' pín fo ké'
ní, 貴科 kwai' fo. Kwei ko; to quit one's ranks,
離行 lí hong. Lí háng, 離職 lí chik. Lí chih;
of a meaner rank, 下等嘅 há' tang ké'; of what
rank, order or family are you (whether first, second
&c)? 行幾 hong 'kí. Háng kí, 尊行 tsün hong.
Tsun háng; a lady of rank, 命婦 meng' 'fú.
Ming fú; to attain the highest literary, rank, 獨
占鰲頭 tuk, chím' ngò, t'au. Tuh chen ngau
t'au.

Rank, luxuriant in growth, 茂 mau'. Mau, 茂盛
mau' shing'. Mau shing, 秀茂 sau' mau'. Siú
mau; rancid, 臊 sò. Sáu, 腥 seng. Sing, 臭腥
ch'au' seng. Ch'au sing, 羶 chin. Shen, 臭
ch'au'. Ch'au; a rank, fishy taste, 腥氤氳 seng
wan wan; the rank smell of a he-goat, 腥羶
seng chin. Sing shen; violent, as rank enmity,
切恨 ts'it, han'. Ts'ieh han; excessive, 太 t'ai'.
T'ai, 過頭 kwo' t'au. Kwo t'au; a rank tree, 壯
盛樹 chong' shing' shü'. Chwáng shing shü;
rank poison, 最毒 tsui' tuk. Tsui tuh; rank
pride, 好驕傲 hò kiú ngò. Háu kiáu ngau, 太
驕傲 t'ai' kiú ngò. T'ai kiáu ngau; rank pas-
tures, 茂草地 mau' ts'ò tí. Mau ts'áu tí; rank
idolatry, 太邪教 t'ai' ts'é káu'. T'ai sié kiáu,
太邪神之教 t'ai' ts'é shan chí káu'. T'ai sié
shin chí kiáu; rank in smell, 極臭 kik, ch'au'.
Kih ch'au; a rank taste, 臭味 ch'au' mí. Ch'au
wí, 臊味 sò mí. Sáu wí, 腥味 seng mí. Sing
wí; rank with sweat, 汗氣 hon' hí. Hán k'í.

Rank, to, 陳列 ch'an lit. Ch'in lieh, 行列 hong
lit. Háng lieh, 列 lit. Lieh, 排列 p'ái lit.
P'ái lieh.

Rank, as: to rank with, 同等 t'ung 'tang. T'ung
tang, 同等級 t'ung 'tang k'ap. T'ung tang
kih.

Ranked, placed in a line, 行列了 hong lit, 'liú.
Háng lieh liáu, 陳列了 ch'an lit, 'liú. Ch'in
lieh liáu, 列了 lit, 'liú. Lieh liáu, 排列了 p'ái
lit, 'liú. P'ái lieh liáu.

Rankle, to be inflamed, to rage, 烈怒 lit, nò'. Lieh
nú, 猛怒 mang nò'. Mang nú, 盛怒 shing' nò'.
Shing nú; to rankle in one's breast, 滿肚火氣
'mún t'ò 'fo hí. Mván t'ú ho k'í, 滿肚牢騷
'mún t'ò lò sò, 胸懷盛怒 hung wái shing'
nò'. Hiung hwái shing nú.

Rankness, of plants, 茂生 mau' shang. Mau sang;
ditto of man, 壯生 chong' shang. Chwáng sang;
rancidness, 臭者 ch'au' ché. Ch'au ché, 臊者
sò ché. Sáu ché, 腥者 seng ché. Sing ché;

excessiveness, 太 t'ai'. T'ai, 太過者 t'ai' kwo' ché. T'ai kwo ché.

Ransack, to plunder, 劫清 kíp, ts'ing. Kieh ts'ing, 劫乾淨 kíp, kon tseng'. Kieh kán tsing, 劫空 kíp, hung. Kieh k'ung; to search thoroughly, 盡搜 tsun' 'sau. Tsin sau, 通搜 t'ung 'sau. T'ung sau.

Ransom, the, 贖價 shuk, ká'. Shuh kiá; to hold men for ransom, 擄人勒贖 'lò yan lak, shuk. Lú jin leh shuh; to pay the ransom, 交贖之價 káu shuk, chí ká'. Kiáu shuh chí kiá; ransom to be paid by the old, young and disabled, 老少廢疾收贖 'lò shiú' fai' tsat, shau shuk. Láu sháu fei tsih shau shuh.

Ransom, to, 贖 shuk. Shuh, 贖翻 shuk, fán. Shuh fán, 贖回 shuk, úi. Shuh hwui, 贖出來 shuk, ch'ut, loi. Shuh ch'uh lái; to ransom the world, 贖世 shuk, shai'. Shuh shí, 贖世界 shuk, shai' kái'. Shuh shí kiái; to ransom sinners, 贖罪人 shuk, tsúí' yan. Shuh tsúí jin; to ransom one's self, 贖身 shuk, shan. Shuh shin; to rescue, 救 kau'. Kiú.

Ransomed 贖了 shuk, 'liú. Shuh liáu; the ransomed, 贖嘅 shuk, ké, 贖的 shuk, tik. Shuh tih.

Ransomer 贖者 shuk, 'ché. Shuh ché.

Rant, to, 講得狂烈 'kong tak, kw'ong lit. Kiáng teh kwáng lieh, 講得誇大 'kong tak, kw'á tái'. Kiáng teh kw'á tái, 講得虛張 'kong tak, hū chéung. Kiáng teh hū cháng, 狂言 kw'ong ín. Kwáng yen, 大言 tái' ín. Tá yen.

Rant, high sounding language, 狂烈之話 kw'ong lit, chí wá'. Kwáng lieh chí hwá, 誇大之言 kw'á tái' chí ín. Kw'á tái chí yen, 狂說 kw'ong shüt. Kwáng shwoh, 張大之詞 chéung tái' chí ts'z. Cháng tái chí ts'z.

Ranter 說得狂烈者 shüt, tak, kw'ong lit, 'ché. Shwoh teh kwáng lieh ché.

Rap, to, 敲 háu. Kiáu, 扣 k'au'. K'au, 密打 mat, 'tá. Mih tá; to rap the block, as priests, 敲卜魚 háu puk, ü. Kiáu puh yú; to rap out, 吐出 t'ò ch'ut. Tú ch'uh; to rap the head with the knuckles, 踹頭壳 mau, t'au hok.

Rap, to seize and tear away, as the mind or thoughts, 奪 tüt. Toh; to snatch and hurry away, 奪去 tüt, hū'. Toh k'ü; to rap and rend, 搶奪 ts'éung tüt. Ts'íang toh.

Rap, a, 一拍 yat, p'ák. Yih peh, 一擱 yat, kwák, 一巴 yat, pá. Yih pá, 一敲 yat, háu. Yih kiáu, 一扣 yat, k'au'. Yih k'au, 一掌 yat, 'chéung. Yih cháng; give him a rap, 打一巴 'tá yat, pá. Tá yih pá; a rap over the nose, 送一擱 sung' yat, kwák; a rap at the door, 拍門 一吓 p'ák, mún yat, 'há, 敲門一次 háu, mún yat, ts'z'. Kiáu mun yih ts'z, 打門一次 'tá mún yat, ts'z'. Tá mun yih ts'z; I would not give a rap for it, 一毫我不俾爲佢 yat, hò 'ngo pat, 'pí wai' k'ü.

Rapacious, given to plunder, 好打劫 hò 'tá kíp. Háu tá kieh, 好強奪 hò, k'éung tüt. Háu

k'íang toh, 好搶奪 hò 'ts'éung tüt. Háu ts'íang toh; greedy, 貪心無厭 t'am sam, mò im'. T'an sin wú yen, 貪不厭 t'am pat, im'. T'an puh yen, 貪野不厭 t'am 'yé pat, im'; voracious, 貪饕 t'am t'ò. T'an t'áu, 貪餐 t'am t'it. T'an t'ieh, 饕餮 t'ò t'it. T'áu t'ieh, 爲嘴 wai' tsui. Wei tsui, 爲嘴狗 wai' tsui kau; a rapacious mind, 饕餮之心 t'ò t'it, chí sam. T'áu t'ieh chí sin, 貪心不厭 t'am sam pat, im'. T'an sin puh yen; a person of a rapacious mind, 無厭之狗 mò im' chí kau.

Rapaciously 強奪 k'éung tüt. K'íang toh.

Rapaciousness, disposition to plunder, 貪奪之性 t'am tüt, chí sing'. T'an toh chí sing, 強奪之心 k'éung tüt, chí sam. K'íang toh chí sin; voracity, 饕餮之心 t'ò t'it, chí sam. T'áu t'ieh chí sin.

Rapacity, addictedness to plunder, 強奪之心 k'éung tüt, chí sam. K'íang toh chí sin, 好搶奪者 hò 'ts'éung tüt, 'ché. Háu ts'íang toh ché; exorbitant greediness of gain, 好貪婪 hò, t'am lám. Háu t'an lám, 甚貪利 sham' t'am lí. Shin t'an lí, 貪利不厭 t'am lí pat, im'. T'an lí puh yen; ravenousness, 饕餮 t'ò t'it. T'áu t'ieh; the exercise of plunder, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh.

Rape, a seizing by force, 強取 k'éung 'ts'ü. K'íang ts'ü, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh; the violation of a woman against her will, 強淫 k'éung yam. K'íang yin, 強姦 k'éung kán. K'íang kien; to commit rape, 強女 k'éung 'nü. K'íang nü; wild rape, 野芥菜 'yé kái' ts'oi'. Yé kiái ts'ái.

Rape, a turnip, 菜 ts'oi'. Ts'ái, 蘿蔔 lo pák. Lo peh; the species of rape from which the oil is obtained, 菜花 ts'oi' fá. Ts'ái hwá.

Rape-oil 菜油 ts'oi' yau. Ts'ái yú.

Rape-seed 菜子 ts'oi' 'tsz. Ts'ái tsz; rape-seed oil, 菜油 ts'oi' yau. Ts'ái yú.

Rapid 急 kap. Kih, 速 ts'uk. Suh, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 捷速 tsít, ts'uk. Tsieh suh, 快趣 fái' ts'ü, 敏速 'man ts'uk. Min suh, 疾速 tsat, ts'uk. Tsih suh, 從從 'sung 'sung. Sung sung, 發發 pút, pút. Poh poh, 迅 sun'. Sin, 湍湍 tsun lí. Tsin lí, 肅肅 suk, suk. Suh suh, 森森 piú lap. Piáu lih, 清 sín'. Ts'ien, 澈 tik. tih; a rapid stream or current, 急流 kap, lau. Kih liú, 疾流 tsat, lau. Tsih liú, 迅流 sun' lau. Sin liú, 湍決 fat, 'yéung. Hwuh yáng, 湍濤 'mong tséung'. Máng siáng, 澎湃 hon' hon'. Hán hán, 湍湍 lut, wong. Yuh hwáng, 澈 ch'it. Ch'eh, 湍湍 mít, lut. Mieh yuh, 湍 tsín'. Tsien; rapid movement, 疾動 tsat, tung'. Tsih tung; a rapid movement of troops, 兵之急動 ping chí kap, tung'. Ping chí kih tung; rapid utterance, 急口 kap, hau. Kih k'au, 急說 kap, shüt. Kih shwoh, 喝喇 hot, lát; rapid advance, 捷進 tsít, tsun'. Tsih tsin; rapid actions, 疾進 tsat, tsun'. Tsih tsin; rapid actions, 急發 kap, fát. Kih

hwuh, 捷發 tsít, fát. Tsieh hwuh; a rapid penman, 筆力健 pat, lík, kín. Pih lih kien; rapid writing, 急寫 kap, 'sé. Kih sié; rapid strides, 速前 ts'uk, ts'in. Suh ts'ien; rapid promotion, 前程遠大 ts'in, ch'ing 'ün tái. Ts'ien ch'ing yuen tái, 鵬程萬里 p'ang, ch'ing mán' lí. P'ang ch'ing wán lí.

Rapid, } 難 t'án. T'án, 急水 kap, 'shui. Kih Rapids, } shwui, 瀨 lái. Lái; a pilot through the rapids, 瀨師 t'án sz. T'án sz; the gate of the rapids, [Kap-shui-mun] W. of Hongkong, 急水門 kap, 'shui, mún. Kih shwui mun.

Rapidity 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 疾 tsat. Tsih, 速 ts'uk. Suh, 迅速 sun' ts'uk. Sin suh, 快捷 fái' ts'ü, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; to move with rapidity, 疾動 tsat, tung. Tsih tung, 疾行 tsat, hang. Tsih hang.

Rapidly 急 kap. Kih, 速 ts'uk. Suh, 快 fái'. Kw'ái, 快捷 kap, tsít. Kih tsieh, 捷速 tsít, ts'uk. Tsieh suh, 迅 sun'. Sin, 徇 sun. Siun; to fly rapidly, 疾飛 tsat, fi. Tsih fi; to walk rapidly, 快行 fái' hang. Kw'ái hang, 疾行 tsat, hang. Tsih hang, 疾走 tsat, tsau. Tsih tsíu, 遄 chün. Chuen; move rapidly, 行快的 hang fái' tí, 行速的 hang ts'uk, tí, 快的行 fái' tí hang.

Rapidness 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 快捷 fái' tsít. Kw'ái tsieh.

Rapine, pillage, 劫掠 kíp, léuk. Kieh loh, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh, 強搶 k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang; violence, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh, 強暴 k'éung pò'. K'íang páu, 強虐 k'éung yéuk. K'íang yoh.

Rapper 敲者 háu 'ché. Kiáu ché, 拍者 p'ák, 'ché. Peh ché, 扣者 k'au' 'ché. K'au ché.

Rapping, spirit ditto, 打落僮 'tá lok, t'ung. Tá loh t'ung, 降覘 kong' kí. Kiáng kí, 降仙僮 kong' sín t'ung. Kiáng sien t'ung.

Rapport, relation, 倫 lun. Lun; to be in rapport with another, 與人通意 'ü yan t'ung í. Yü jin t'ung í.

Rapt, ravished, 奪目 tüt, muk. Toh muh, 奪心的 tüt, sam tik. Toh sin tih, 卓樂 ch'éuk, lok. Ch'oh loh; a trance, 入定 yap, teng. Jih ting.

Rapter } a ravisher, 強者 k'éung 'ché. K'íang ché; Raptor } plunderer, 強奪者 k'éung tüt, 'ché.

K'íang toh ché, 盜賊 tò' ts'ák. Táu ts'eh.

Raptorial, rapacious, 好搶奪的 hò' 'ts'éung tüt, tik. Háu ts'íang toh tih; raptorial birds, 擒鳥 k'am 'niú. K'in niáu.

Rapture, 卓樂 ch'éuk, lok. Ch'oh loh, 卓喜 ch'éuk, 'hí. Ch'oh hí; to fill the eyes with rapture, 奪目之樂 tüt, muk, chí lok. Toh muh chí loh; to fill the heart with rapture, 奪心之樂 tüt, sam chí lok. Toh sin chí loh.

Raptured 卓喜的 ch'éuk, 'hí tik. Ch'oh hí tih, 奪心的 tüt, sam tik. Toh sin tih.

Rapturous 卓樂的 ch'éuk, lok, tik. Ch'oh loh tih, 奪心的 tüt, sam tik. Toh sin tih.

Rara avis 離奇嘅人 lí k'í ké' yan, 異常之人 í shéung chí yan. Í cháng chí jin.

Rare 少有嘅 'shíu 'yau ké', 罕 'hon. Hán, 鮮 'sín. Sien, 罕有的 'hon 'yau tik. Hán yú tih, 離奇的 lí k'í tik. Lí k'í tih, 鮮有的 'sín 'yau tik. Sien yú tih, 希罕的 hí 'hon tik. Hí hán tih, 希奇的 hí k'í tik. Hí k'í tih, 寡有 'kwá 'yau. Kwá yú, 瑰瑋 kwai' wai. Kwei wei; a rare commodity, 少貨 'shíu fo'. Sháu ho, 奇貨 k'í fo'. K'í ho, 罕有之貨 'hon 'yau chí fo'. Hán yú chí ho, 奇妙之貨 k'í miú' chí fo'. K'í miáu chí ho, 奇異之貨 k'í í chí fo'. K'í í chí ho, 離奇之貨 lí k'í chí fo'. Lí k'í chí ho; rare or nearly raw, as meat, 僅熟 'kan shuk. Kin shuh, 勝 sing. Sing; roasted rare, 燒得煖 shíu tak, 'nün. Sháu teh nwan; rare workmanship, 奇妙嘅工夫 k'í miú' ké' kung fú, 奇工 k'í kung. K'í kung, 罕有之工 'hon 'yau chí kung. Hán yú chí kung; such are rare in the land, 天下鮮矣 t'ín há' 'sín í. T'ien hiá sien í; rare productions, 異常之產 í shéung chí 'ch'án. Í cháng chí ch'án; thin, 稀 hí. Hí; porous, 浮 fau. Fau, 呖 pau'; I guess you're a rare one, 算你飛 sün' 'ní fi.

Rareeshow 奇觀鏡 k'í kún keng. K'í kwán king, 西洋鏡 sai yéung keng. Sí yáng king.

Rarefaction 稀者 hí 'ché. Hí ché, 使鬆呖者 'sz sung pau' 'ché, 致浮呖者 chí' fau pau' 'ché.

Rarefied 稀了 hí 'liú. Hí liáu, 浮了 fau 'liú. Fau liáu; rarefied air, 稀氣 hí hí. Hí k'í.

Rarefy, to, 稀之 hí chí. Hí chí, 疏之 sho chí. Sú chí, 浮之 fau chí. Fau chí, 呖之 pau' chí; to rarefy the air, 稀氣 hí hí. Hí k'í.

Rarely 罕 'hon. Hán, 鮮 'sín. Sín, 少 'shíu. Sháu; rarely seen, 罕見 'hon kín'. Hán kien, 少見 'shíu kín'. Sháu kien, 鮮見 'sín kín'. Sien kien; rarely seen or heard, 罕見罕聞 'hon kín' 'hon man. Hán kien hán wan; I have rarely heard of such a thing, 罕聞嘅嘅事 'hon man 'kò'm ké' sz', 少聞嘅樣之事 'shíu man 'kò'm yéung' chí sz'. Sháu wan kán yáng chí sz; rarely met with, 少遇着嘅 'shíu ü' chéuk, ké', 罕遇的 'hon ü' tik. Hán yú tih, 難得的 nán tak, tik. Nán teh tih, 不易得的 pat, í tak, tik. Puh í teh tih.

Rareness 異常者 í shéung 'ché. Í cháng ché, 罕者 'hon 'ché. Hán ché, 少有者 'shíu 'yau 'ché. Sháu yú ché, 鮮有者 'sín 'yau 'ché. Sien yú ché; thinness, opposed to density, 稀者 hí 'ché. Hí ché, 浮者 fau 'ché. Fau ché, 呖者 pau' 'ché, 疏者 sho 'ché. Sú ché.

Rarity, a, 離奇之物 lí k'í chí mat. Lí k'í chí wuh, 異常之物 í shéung chí mat. Í cháng chí wuh, 罕有之物 'hon 'yau chí mat. Hán yú chí wuh, 珍奇之物 chan k'í chí mat. Chin k'í chí wuh, 奇物 k'í mat. K'í wuh, 瑰瑋之物 kwai' wai chí mat. Kwei wei chí wuh; rarity and density of the air, 氣之輕重 hí chí heng chung. K'í chí k'ing chung, 氣之稀密 hí chí hí mat. K'í chí hí mih; thinness, 稀者 hí 'ché. Hí ché.

Rascal, a, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍脚 kwan' kéuk, 光棍脚色 kwong kwan' kéuk shik, 匪徒 'fí t'ò. Fí t'ú, 奸徒 kán t'ò. Kien t'ú, 殘賊 ts'án ts'ák. Ts'án ts'eh, 薄夫 pok fú. Poh fú, 小人 'siú yan. Siáu jin, 縱橫脚色 tsung wáng kéuk shik; a slippery rascal, 猾賊 wát ts'ák. Hwáh ts'eh.

Rascality 狡猾之事 'kau wát chí sz'. Kiáu hwáh chí sz, 詭譎之事 'kwai kwat chí sz'. Kwei kiueh chí sz, 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸詐 kán chá'. Kien chá.

Rascally 詭詐嘅 'kwai chá' ké', 詭譎的 'kwai kwat tik'. Kwei kiueh tih, 奸詐嘅 kán chá' ké'; a rascally fellow, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 狡猾之徒 'kau wát chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú.

Rase, to, 刮平 kwát, p'ing. Kwáh p'ing, 刮削 kwát séuk. Kwáh sioh, 拆平 ch'ák, p'ing. Ch'ih p'ing, 蹋平 t'áp, p'ing; to erase, 刪去 shán hū. Shán k'ü; to overthrow, 顛倒 t'ín t'ò. Tien táu; to ruin, 敗壞 pái wái'. Pái hwái, 毀 'wai. Wei; to demolish, 拆毀 ch'ák, 'wai. Ch'ih wei; to rase a city to the ground, 剷平城池 'ch'án p'ing shing ch'í. Ch'án p'ing ching ch'í; to rase to the ground, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh, 剷平 'ch'án p'ing. Ch'án p'ing.

Rash, heedless, 忙速 mong ts'uk. Wáng suh, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 輕率 heng sut. K'ing suh, 冒 mò'. Máu, 不思而行 pat, sz í hang. Puh sz rh hang, 浮躁* fau ts'ò. Fau ts'áu, 躁暴* ts'ò p'ò. Ts'áu páu, 造次* ts'ò ts'z'. Ts'áu ts'z, 草次* ts'ò ts'z'. Ts'áu ts'z, 草率* ts'ò sut. Ts'áu suh, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'ié; foolhardy, 冒險 mò' hím. Máu hien, 拚險 p'un' hím. Pw'án hien, 冒昧 mò' múi'. Máu mei; a rash act, 險行 'hím hang. Hien hang, 冒險之行 mò' hím chí hang. Máu hien chí hang, 忙行 mong hang Wáng hang, 輕浮之行爲 heng fau chí hang wai. K'ing fau chí hang wei.

Rash 血熱 hüt, ít. Hiueh jeh, 紅點 hung 'tím. Hung tien.

Rash, to cut into slices, 切片 ts'ít, p'in'. Ts'ieh p'ien; to divide, 破開 p'o' hoi. P'o' k'ai.

Rashly 冒險的 mò' hím tik. Máu hien tih, 太急 t'ai' kap. T'ai' kih, 輕率 heng sut. K'ing suh, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 忙速 mong ts'uk. Wáng suh, 冒 mò'. Máu; to act rashly, 險行 'hím hang. Hien hang.

Rashness 忙速 mong ts'uk. Wáng suh, 太急 t'ai' kap, 'ché. T'ai' kih ché, 輕率者 heng sut, 'ché. K'ing suh ché, 輕浮者 heng fau 'ché. K'ing fau ché; carelessness, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'ié, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.

Rasp, a, 大鏟 tái' ts'o'. Tá ts'o; a ginger rasp, 薑擦 kéung ts'át. Kiáng ch'áh, 薑磨 kéung mò'. Kiáng mo.

Raspberry 覆盆子 fuk, p'un' tsz. Fuh pw'án tsz, 莓 múi. Mei, 蔗莓子 'p'íu múi tsz. P'íau mei tsz; raspberry jam, 莓子漿 múi tsz tséung. Mei tsz tsiáng; raspberry vinegar, 莓子醋 múi 'tsz ts'ò. Mei tsz ts'ú.

Rat, a, 鼠 'shü. Shú, 老鼠 'lò 'shü. Láu shú, 耗子 hò' tsz. Háu tsz, 社君 shé kwan. Shié kiun, 鼯 t'ik. T'ih, 鼯 kwong. Kwáng; a bamboo rat, 竹鼠 chuk, 'shü. Chuh shú; a granary rat, 倉鼠 ts'ong 'shü. Tsáng shú; a water rat, 渠鼠 k'ü 'shü. K'ü shú, 水老鼠 'shui 'lò 'shü. Shwui láu shú, 鼯 ch'am. Ch'in; a musk rat, 鼯 tsing k'ü. Tsing k'ü; a fat rat, 肥老鼠 fí 'lò 'shü. Fí láu shú, 鼯 pút. Poh; a young rat, 老鼠仔 'lò 'shü tsai; "a coffin rat, a hanger on", 棺材老鼠 kún ts'oi 'lò 'shü. Kwán ts'ai láu shú; to smell a rat, 思疑 sz í. Sz í.

Rat, to, 離黨投敵 lí 'tong t'au tik. Lí táng t'au tih.

Ratsbane 信石 sun' shek. Sin shih.

Ratable 可估其價 'ho 'kú k'í ká'. K'o kú k'í kiá; liable by law to taxation, 服征稅的 fuk ching shui' tik. Fuh ching shwui tih.

Ratafia 香酒 héung 'tsau. Hiáng tsiú.

Ratch, a, 車機榨 kü k'í sut. Kü k'í suh.

Ratchet 鏈制 lín chái'. Lien chí.

Ratchet-wheel 制輪 chai' lun. Chí lun.

Rate, price, 價 ká'. Kiá, 價錢 ká' ts'in. Kiá ts'ien; reasonable rate, as price, 相宜 séung í. Siáng í, 着數 chéuk, shò'. Choh sú, 着價 chéuk, ká'. Choh kiá, 相應 séung ying. Siáng ying, 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing; settled allowance, 額 ngák. Geb, 額數 ngák, shò'. Geh sú; order or class, as of a ship, 等 tang. Tang; proportion or ratio, 配法 p'úi fát. P'ei fáh; rate of interest, 利息之多少 lí sik chí to 'shíu. Lí sih chí to sháu, 聽息多少 chán' sik to 'shíu. Chán sih to sháu; rate of exchange, 時價多少 shí ká' to 'shíu. Shí kiá to sháu; rate of premium, 出水多少 ch'ut, 'shui to 'shíu. Ch'uh shwui to sháu; rate of discount, 抽水多少 ch'au 'shui to 'shíu. Ch'au shwui to sháu, 扣水多少 k'au 'shui to 'shíu. K'au shwui to sháu; no two rates of payment, fixed prices, 無二價 mò' í ká'. Wú rh kiá; mentioned the rate, 話个譜嚟 wá' ko' p'ò lai; rate or manner, 樣 yéung'. Yáng; at any rate, 唔論點樣 m lun' 'tím yéung', 唔論 m lun', 不論 pat, lun'. Puh lun, 不拘 pat, k'ü. Puh k'ü; first rate, 第一 tai' yat. Tí yih, 第一等 tai' yat, tang. Tí yih tang, 上等 'shéung' tang. Sháng tang, 頭等 t'au tang; second rate, 第二等 tai' í tang. Tí rh tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z' tang; medium rate, 中等 chung tang. Chung tang; to set rates upon provisions, 定伙食價 teng' 'fo shik ká'. Ting ho shih kiá; at the pound rate, 論斤 lun' kan. Lun kin, 斷斤 tün'

* The sense of carelessness, unmannerliness &c., is always associated with these terms.

kan. Twán kin; a man of war of the first rate, 上等戰船 shéung¹ 'tang chin' shün. Sháng tang chen ch'uen; to drink at a high rate, 飲得大量 'yam tak, tái¹ léung¹ Yin teh tá liáng; you must come at any rate, 好睇你是必來 'hò, 'tai 'ní shí¹ pít, loi; at the same rate, 一樣 yat, yéung¹. Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih, 同一樣, t'ung yat, yéung¹. Tung yih yáng; poor rates, 入息之多少 yap, sik, chí to 'shíu. Jih sih chí to sháu; rate of manner, 樣 yéung¹. Yáng.

Rate, to set a certain value on, 定價 teng² ká'. Ting kiá, 估價 'kú ká'. Kú kiá; to rate a ship, 定船 teng¹ shün. Ting ch'uen, 量船 léung shün. Liáng ch'uen, 度船 tok, shün. Toh ch'uen; to rate a chronometer, 準時辰鐘 'chun shí shan chung. Chun shí shin chung, 定時辰鐘之快慢 teng² shí shan chung chí fái¹ mán¹. Ting shí shin chung chí kw'ái mán; to compute or reckon, 計 kai'. Kí, 算 sün'. Swán.

Rate, to chide with vehemence, 嚴責 ím chák. Yen tseh, 責備 chák, pí². Tseh pí; to scold, 罵 má¹. Má; rate him plainly, 斥白佢 ch'ik, pák, 'k'ü.

Rated, set at a certain value, 定了價 teng² 'liú ká'. Ting liáu kiá; estimated, 估了價 'kú 'liú ká'. Kú liáu kiá; set in a certain order or rank, 定了等 teng² 'liú 'tang. Ting liáu ting; chid, 責了 chák, 'liú. Tseh liáu, 責備了 chák, pí² 'liú. Tseh pí liáu.

Rater 估價者 'kú ká' 'ché. Kú kiá ché.

Rather, much better, with better liking, 寧 ning. Ning, 寧願 ning ün¹. Ning yuen, 寧要 ning iú¹. Ning yáu, 寧須 ning sü. Ning sü, 寧可 ning 'ho. Ning k'o, 不若 pat, yéuk. Puh joh, 不如 pat, ü. Puh jú, 莫若 mok, yéuk. Moh joh, 無如 mò, ü. Wú jú, 第一 tái¹ yat. Tí yih; in a greater degree than otherwise, 頗 'p'o. P'o, 稍 'sháu. Sháu; rather much, 頗多 'p'o to. P'o to; rather long, 頗久 'p'o 'kau. P'o kiú, 頗耐 'p'o noi¹. P'o náí; rather high, 頗高 'p'o kò. P'o káu, 畧高 léuk, kò. Lioh káu, 小高 'siú kò. Siáu káu, 稍高 'sháu kò. Sháu káu; it is rather awry, 斜斜的 ts'é ts'é tí; rather good, 頗好 'p'o 'hò. P'o háu, 稍好 'sháu 'hò. Sháu háu, 頗便 'p'o pín¹. P'o pien; rather [a little] better, 好的 'hò tí, 好些 'hò sé. Háu sié, 頗好 'p'o 'hò. P'o háu; rather dear, 頗貴 'p'o kwei¹. P'o kwei, 貴的 kwei¹ tí; rather bent, 灣灣的 wán wán tí; rather too warm, 煖煖的 'nün 'nün tí; I had rather, 我寧願 'ngo ning ün¹. Wo ning yuen; she is rather inclined, 佢頗想 'k'ü 'p'o 'séung. K'ü 'p'o siáng; rather handsome, 頗美 'p'o 'mí. P'o mei; rather light, 頗輕 'p'o heng. P'ò king, 輕些 heng sé. K'ing sié; rather like, 頗似 'p'o 'ts'z. P'o sz; rather too warm, 帶熱的 tái¹ ík, tik. Tái jeh tih; rather not, 寧可唔愛 ning 'ho m oi, 寧不然 ning pat, ín. Ning puh jen; would rather die, 寧死 ning 'sz. Ning sz, 不若死 pat, yéuk, 'sz.

Puh joh sz; rather die than go, 寧可死不去, ning 'ho 'sz pat, hū. Ning k'o sz puh k'ü; I would much rather be without your custom than with it, 唔幫襯第一幫襯第二, m pong ch'an¹ tái¹ yat, pong ch'an¹ tái¹ í; rather ought, 太當 tái¹ tong. T'ai tang; rather feeble, 頗弱 'p'o yéuk. P'o joh.

Ratification 批准 p'ai 'chun. P'í chun, 硃批 chü p'ai. Chú p'í; the ratification of a treaty, 約書之批准 yéuk, shü chí p'ai 'chun. Yoh shü chí p'í chun; exchange of ratifications, 互相交付約書 ú¹ séung káu fú¹ yéuk, shü. Hú siáng káu fú yoh shü, 交易約書 káu yik, yéuk, shü. Kiáu yih yoh shü.

Ratified 批准了 p'ai 'chun 'liú. P'í chun liáu, 硃批了 chü p'ai 'liú. Chú p'í liáu, 定了 teng² 'liú. Ting liáu.

Ratify, to, 批准 p'ai 'chun. P'í chun, 硃批 chü p'ai. Chú p'í, 定爲例 teng² wai lai¹. Ting wei lí; to ratify a treaty, 批准約書 p'ai 'chun yéuk, shü. P'í chun yoh shü.

Ratifying 批准 p'ai 'chun. P'í chun.

Rating, setting at a certain value, 定價 teng² ká'. Ting kiá; estimating, 估價 'kú ká'. Kú kiá; rating, as a ship, 定等 teng² tang. Ting tang; reproof, 責 chák. Tseh, 責備 chák, pí². Tseh pí.

Ratio 一樣 yat, yéung¹. Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih, 如 ü. Jú, 若 yéuk. Joh, 畫一 wák, yat. Hwoh yih, 稱 ch'ing¹. Ch'ing, 配法 p'úi¹ fát. P'ei fáh, 稱法 ch'ing¹ fát. Ch'ing fáh; to recompense or compensate in the same ratio, 報稱 pò ch'ing¹. Pú ch'ing; the same ratio, 均平 kwan p'ing. Kiun p'ing.

Ratiocinate, to reason, 理論 'lí lun¹. Lí lun, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'ai toh.

Ration 額糧 ngák, léung. Geh liáng, 糧 léung. Liáng, 廩給 'lam k'ap. Lin kih, 俸 'fung. Fung; to stop the rations, 革糧 kák, léung. Keh liáng; to receive rations, 食糧 shik, léung. Shih liáng; rations and provender, 糧草 léung ts'ò. Liáng ts'áu; on granting an excess of rations, 多支廩給 to chí 'lam k'ap. To chí lin kih; rations for the army, 軍糧 kwan léung. Kiun liáng; to speculate in the rations of the army, 減損軍糧 kám 'sün kwan léung. Kien sun kiun liáng.

Rational, reasonable, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 入理 yap, 'lí. Jih lí, 合道理 hòp, tò¹ 'lí. Hoh tau lí, 當理 tong¹ 'lí. Táng lí, 有理 'yau 'lí. Yú lí, 明理 ming 'lí. Ming lí; endowed with reason, 有靈性嘅 'yau ling sing¹ ké, 有知識 'yau chí shik. Yú chí shih.

Rationale 理論之事 'lí lun¹ chí sz¹. Lí lun chí sz. Rationalism 道教 tò¹ káu¹. Táu kiáu, 明理之教 ming 'lí chí káu¹. Ming lí chí kiáu.

Rationalist 從明理之教者 ts'ung ming 'lí chí káu¹ 'ché. Tsung ming lí chí kiáu ché, 不信默示之教者 pat, sun¹ mak, shí¹ chí káu¹ 'ché. Puh sin meh shí chí kiáu ché; an adherent to the

rationalists of China, 道士 tò' sz'. Táu sz; the rationalists, 道家 tò' ká. Táu kiá.

Rationalistic } 明理的 ming 'lí tik. Ming lí
Rationalistical } tih, 道教的 tò' káu' tik. Táu
kiáu tih, 能明之教的 nang ming chí káu'
tik. Nang ming chí kiáu tih, 不信默示
之道的 pat, sun' mak, shí' chí tò' tik. Puh sin
meh shí chí tau tih.

Rationality 有理者 'yau 'lí 'ché. Yú lí ché.

Rationally 合理的 hòp, 'lí tik. Hoh lí tih, 入理
的 yap, 'lí tik. Yih lí tih.

Rationalness 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 合道理 hòp,
tò' lí. Hoh tau lí, 入道理者 yap, tò' lí 'ché.
Jih tau lí ché.

Ratlines 繩梯 shing t'ai. Shing t'í.

Rattan } 藤 t'ang. T'ang, 藤 t'ang. T'ang, 沙藤
Ratan } shá t'ang. Shá t'ang, 藤子 t'ang 'tsz.
T'ang tsz; rattan shavings, 藤絲 t'ang sz. T'ang
sz; the skin of rattan, 藤青 t'ang ts'eng. T'ang
ts'ing; to bind with rattan, 打藤 tá t'ang. Tá
t'ang; rattan mats, 藤席 t'ang tsek. T'ang sih;
藤咁呖 t'ang kòm' ngan'; a rattan whip, 藤條
t'ang t'íu. T'ang t'íu; a rattan chair, 藤椅
t'ang í. T'ang í.

Rattle, to, as peddlers 擎 ngò. Ngau, 擺 luk; dit-
to, as watchmen, 擊柝 kik, t'ok. Kih t'oh; to
speak eagerly and noisily, 講得擺擺 'kong tak,
luk, luk; to rattle the hand-drum, 擊擺鼓 ngò
luk, 'kú, 搖鼓 iú t'ò. Yáu t'áu; to stun with
noise. 轟轟 kwang kwang. Hung hung.

Rattle, a, 擺鼓 luk, 'kú, 靈鼓 ling t'ò. Ling t'áu,
鼓 t'ò. T'áu, 靈咁鼓 ling lam 'kú; a wind
rattle, 風鐸 fung tok. Fung toh; a rattle used
by fishermen, 鳴榔 ming long. Ming lang; the
death-rattle, 扯氣聲 'ché hí shing. Ché k'í
shing; empty rattle, 嗷嘈聲 ngò ts'ò shing.
Ngáu ts'áu shing; the rattle of driving, 轟轟聲
kwang kwang shing. Hung hung shing.

Rattle-snake 响尾蛇 'héung 'mí shé. Hiáng wí
shíé.

Rattling, as a peddler, 擎 ngò. Ngau, 擺 luk;
ditto, as wheels, 轟轟 kwang kwang. Hung
hung; ditto, as a watchman, 擊 kik. Kih.

Raucity, hoarseness, 嘎聲 shá shing, 沙聲 shá
shing.

Ravage, despoilment, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh,
搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 擄掠 'lò léuk.
Lú lioh; devastation, 敗 pái'. Pái, 毀 'wai. Wei;
the ravages of the small-pox, 痘患盛行 tau'
wán' shing' hang. Tau hwán shing hang; ditto
of waters, 水患甚大 'shui wán' sham' tái. Shwui
hwán shin tái.

Rayage, pillage, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 搶劫
'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 搶奪 'ts'éung tüt.
Ts'íang toh, 搶掠 'ts'éung léuk. Ts'íang lioh;
to devastate, 毀 'wai. Wei, 敗毀 pái' 'wai. Pái
wei; to ravage the coast, 沿海劫掠 ün 'hoi kíp,
léuk. Yuen hái kieh lioh.

Ravaged 劫掠了 kíp, léuk, 'liú. Kieh lioh liáu, 搶

劫了 'ts'éung kíp, 'liú. Ts'íang kieh liáu; des-
troyed, 敗壞了 pái' wái' 'liú. Pái hwái liáu.

Ravager 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché, 搶
劫者 'ts'éung kíp, 'ché. Ts'íang kieh ché; he or
that which lays waste, 敗壞者 pái' wái' 'ché.
Pái hwái ché.

Ravaging, plundering, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh;
laying waste, 毀 'wai. Wei, 敗壞 pái' wái'.
Pái hwái.

Rave, to wander in mind, 發狂 fát, kw'ong. Fáh
kwáng, 發癲 fát, tín. Fáh tien; to be wild, 狂
行 kw'ong hang. Kwáng hang, 噴氣 p'an' hí'.
P'in k'í; to dote, 癖 p'ik. P'ih, 痴 ch'í. Ch'í,
狂 kw'ong. Kwáng.

Ravel, to untwist, 解 'kái. Kiái, 理拈 'lí tím', 解
拈 'kái tím'; to make intricate, 紛亂 fan lün'.
Fan lwán, 打亂 'tá lün'. Tá lwán, 續紛 pan
fan. Pin fan.

Ravel, to be untwisted, 唔亂 m lün', 拈 tím'; to
work in perplexities, 紛紛 fan fan. Fán fan, 紛
亂 fan lün'. Fan lwán, 心思紛紛 sam sz fan
fan. Sin sz fan fan.

Raveled, untwisted, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu, 拈
tím'; twisted together, 亂 lün'. Lwán, 紛紛
fan fan. Fan fan, 紛亂 fan lün'. Fan lwán, 紛
緼 fan wan. Fan yun, 紘 wan. Yun, 紛紘
fan wan. Fan yun; raveled, as thread, 素 lun'.
Wan; raveled silk, 亂絲 lün' sz. Lwán sz, 參
差 ts'am ts'z. Ts'an ts'z, 絮 ná. Ná, 纈 ná'.
Nái, 緼 wan. Yun, 撻 sáp, 紉 fat. Fuh;
raveled thread, 亂線 lün' sín'. Lwán sien, 錯
綜 ts'ok, tsung. Ts'oh tsung.

Ravelin 彎月堡障 wán üt, 'pò chéung'. Wán yueh
páu cháng, 彎月砲臺 wán üt, páu' t'oi. Wán
yueh páu t'ai.

Raveling, untwisting, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu;
disentangling, 解亂 'kái lün'. Kiái lwán; twist-
ing, entangling, 亂 lün'. Lwán, 打亂 'tá lün'. Tá
lwán, 整亂 'ching lün', 禁之 fan chí. Fan chí.

Raven, a, 烏鴉 ú á. Wú yá; ringed ditto, 老鴉
'lò á. Láu yá.

Raven, to devour with eagerness, 拈頭吞 tím' t'au
t'an; to obtain by violence, 強奪 k'éung tüt.
K'íang toh, 強搶 k'éung 'ts'éung. K'íang
ts'íang.

Raven, prey, plunder, 掠物 léuk, mat. Lioh wuh,
賊 tsong. Tsáng; rapine, 劫掠 kíp, léuk. Kieh
lioh, 強奪之事 k'éung tüt, chí sz'. K'íang toh
chí sz.

Ravener, one who plunders, 劫掠者 kíp, léuk,
'ché. Kieh lioh ché.

Ravenous, furiously voracious, 爲食 wai' shik.
Wei shih, 爲嘴 wai' tsui. Wei tsui, 饕餮的 tò
t'ít, tik. T'áu t'ieh tih, 貪饕 t'am t'ít. T'an
t'ieh, 貪饕 t'am t'ò. T'an t'áu, 貪食無厭
t'am shik, mò im'. T'an shih wú yen.

Ravenously, to eat, 大食 tái' shik. Tá shih, 拈頭
吞 tím' t'au t'an, 食唔切 shik, m ts'ít, 口一
啖眼一啖 'hau yat, tám' 'ngán yat, tám'.

- Ravenousness 爲食者 wai² shik² 'ché. Wei shih ché, 爲嗜者 wai² 'tsui 'ché. Wei tsui ché, 饕餮之事 t'ò t'it, chí sz'. T'áu t'ieh chí sz, 痞 t'an. T'un.
- Ravine 坑 háng. Kang, 壑 k'ok. Hoh, 嵌 'hóm. K'an, 洞 tung². Tung; a dangerous ravine, 危壑 ngai k'ok. Wei hoh.
- Raving 狂 kw'ong. Kwáng, 發癲 fát, tín. Fáh tien.
- Ravingly 狂然 kw'ong ín. Kwáng jen.
- Ravish, to, 強奪 k'éung tüt. Kiáng toh; to ravish, as a woman, 強 k'éung. K'íáng, 強淫 k'éung yam. K'íáng yin; to ravish a woman, 強女 k'éung 'nü. K'íáng nü, 強婦 k'éung 'fú. K'íáng fú; to ravish, as the eye, 奪 tüt. Toh; to ravish the eye, 奪目 tüt muk. Toh muh; to ravish the heart, 奪心 tüt sam. Toh sin; to ravish with delight, 使喜到極 'sz 'hí to' kik. Shí hí táu kih; its elegance ravishes the eye, 其光彩奪目 k'í kwong 'ts'oi tüt muk. K'í kwáng ts'ái toh muh.
- Ravished 奪了 tüt 'liú. Toh liáu, 搶奪了 'ts'éung tüt 'liú. Ts'íáng toh liáu; ditto, as a woman, 強淫了 k'éung yam 'liú. K'íáng yin liáu.
- Ravisher, a, of a woman, 強女者 k'éung 'nü 'ché. K'íáng nü ché, 強淫者 k'éung yam 'ché. K'íáng yin ché.
- Ravishing, a woman, 強淫 k'éung yam. K'íáng yin; ditto the eyes, 奪目者 tüt muk 'ché. Toh muh ché; ecstasy, 喜不勝 'hí pat, shing. Hí puh shing; to seize women for ravishing, 劫色 kip, shik. Kieh sih.
- Raw 生 shang. Sang, 腥 seng. Sing, 鮮 sín. Sien; inexperienced, 生 shang. Sang; raw silk, 絲 sz. Sz, 絲髮 sz fát. Sz fáh; ditto from Kiang-sú, 湖絲 ú sz. Hú sz; ditto from Canton, 土絲 t'ò sz. T'ú sz; raw hides, 生皮 shang p'í. Sang p'í, 韃 k'ung. Kung; raw sugar, 結糖 kit, t'ong. Kieh t'áng; raw meat, 生肉 shang yuk. Sang juh, 腥肉 seng yuk. Sing juh; raw fish, 腥魚 seng yü. Sing yü; a preparation of raw fish, 魚生 yü shang. Yú sang; raw cloth, 未攪之絨 m'í luk, chí yung; raw food, 生食 shang shik. Sang shih; raw fruit, 生菜 shang 'kwo. Sang ko; raw hemp, 生麻 shang má. Sang má, 生泉 shang 'sai. Sang sí; a raw hand, 生手 shang 'shau. Sang shau, 新手 san 'shau. Sin shau; raw, unseasoned, 無味的, mò m'í tik. Wú wí tih; unripe, 唔熟, m shuk, 不熟 pat, shuk. Puh shuh.
- Raw-boned 一棚骨 yat, p'ang kwat. Yih p'ang kuh, 骨瘦如柴 kwat, sau' yü, ch'ái. Kuh sau jú ch'ái, 瘠 ch'ái. Ch'ái.
- Rawness 爲生者 wai shang 'ché. Wei sang ché, 爲腥者 wai seng 'ché. Wei sing ché, 爲鮮者 wai sín 'ché. Wei sien ché; unskillfulness, 生者 shang 'ché. Sang ché, 劣者 lüt, 'ché. Liueh ché; hasty manner, 草率 'ts'ò sut. Tsáu sub, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.
- Ray, a, of light, 光射 kwong shé. Kwáng shié; to get a ray of light, 蒙一射光 mung yat, shé' kwong. Mung yih shié kwáng, 得一指引 tak, yat, 'chí 'yan. Teh jih chí yin; light, lustre, 光 kwong. Kwáng, 光亮 kwong léung². Kwáng liáng; to dart out, as rays, 射 shé'. Shié, 發光 fát, kwong. Fáh kwáng, 出光 ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng; one ray of light, 一射光 yat, shé' kwong. Yih shié kwáng; converging rays, 會射 úi shé'. Hwui shié.
- Ray, rhina acylostoma, 琵琶沙 p'í p'á shá. P'í p'á shá; ditto, raia, spotted, 冰沙舖 ping shá pò. Ping shá pú; ditto, reddish brown, 黃點舖 wong 'tím pò. Hwáng tien pú; ditto, myliobates, greenish, brown, 張鶯 chéung áng; ditto, broad, greenish brown, spotted, tail long and slender, like a whip, 花點張舖 fá 'tím chéung pò. Hwá tien cháng pú; ditto, anacanthus, dark reddish green, 舖老 pò 'lò. Pú láu.
- Ray, to streak, 整條文 'ching t'íu man. Ching t'íau wan, 打條文 tá t'íu man. Tá t'íau wan; to shoot forth, 射出 shé' ch'ut. Shié ch'uh; to foul, 整汚穢 'ching ú wai'. Ching wú wei, 整涇 'ching 'nan.
- Rayed, streaked, 文嘅 man ké', 有文嘅 'yau man ké', 有文的 'yau man tik. Yú wan tih, 文的 man tik. Wan tih.
- Rayless, destitute of light, 暗 òm'. Ngán, 光不入的 kwong pat, yap, tik. Kwáng puh yih tih.
- Raze, to lay level, 刮平 kwát, p'ing. Kwáh p'ing, 刮平 'ch'an p'ing. Ch'an p'ing; to efface, 刪去 shán hū'. Shán k'ü, 刪 shán. Shán; to extirpate, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh, 滅 mít. Mieh; to subvert, 顛倒 tín 'tò. Tien táu; to demolish, 拆壞 ch'ák, wái'. Ch'ih hwái, 毀 'wai. Wei.
- Razed, laid level, 刮平了 'ch'an p'ing 'liú. Ch'an p'ing liáu; effaced, 刪了 shán 'liú. Shán liáu, 刮平了 kwát, p'ing 'liú. Kwáh p'ing liáu; extirpated, 剿滅了 'tsiú mít, 'liú. Tsiáu mieh liáu; demolished, 毀了 'wai 'liú. Wei liáu, 拆毀了 ch'ák, 'wai 'liú. Ch'ih wei liáu.
- Razee 改爲次等船 'koi wai ts'z' 'tang shün. Kái wei ts'z tang ch'uen.
- Razing, subverting, 顛倒 tín 'tò. Tien táu; destroying, 拆壞 ch'ák, wái'. Ch'ih hwái, 毀 'wai. Wei; extirpating, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh.
- Razor, a, 剃刀 t'ai' tò. T'í t'áu; a razor-strap, or strop, 啲刀皮 hot, tò p'í; a razor-sheath, or solen, 沙螺 shá lo. Shá lo, 蟬 'ch'ing. Ch'ing; to set a razor, 磨剃刀 mo t'ai' tò. Mo t'í t'áu, 剃刀 lí t'ai' tò. Lí t'í t'áu; the razor of a boar, 猪公大牙 chü kung tái' ngá. Chú kung tái yá.
- Razure 剿滅者 'tsiú mít, 'ché. Tsiáu mieh ché.
- Reabsorb, to, 反吸 'fán k'ap. Fán hih.
- Reabsorbition 反吸 'fán k'ap. Fán hih, 反吸飲 'fán k'ap, 'yam. Fán hih yin.
- Reaccess 翻到 'fán tò'. Fáu t'áu, 反到 'fán tò'. Fán t'áu.

Reach, to extend, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin; ditto, to extend to, 至 chí. Chí, 到 tò. Táu, 及 k'ap. Kih, 格於 kák, ü. Keh yú, 臻 tsun. Tsin, 迨 toi. Tái, 逮 toi. Tái, 抵至 'tai chí. Tí chí, 戾 lui. Lí, 屆 kái. Kiái, 迄於 ngat, ü. Hih yú, 迄于 ngat, ü. Hih yú; to strike from a distance, 打到 'tá tò. Tá táu; to reach after with the hand, 揔 ò, 扳 p'án. P'án, 攀 p'án. P'án, 攬 mán, 伸手 shan 'shau. Shin shau; to arrive at, 到 tò. Táu, 至 chí. Chí; to attain to, 得到 tak, tò. Teh táu; to reach to heaven, 到天 tò 't'in. Táu t'ien, 稽天 k'ai 't'in. K'í t'ien, 及天 k'ap, 't'in. Kih t'ien; the voice reaches [reached] heaven, 聲音到天 shing yam tò 't'in. Shing yin táu t'ien, 聲聞於天 shing man' ü 't'in. Shing wan yú t'ien; to reach to the zenith and nadir, or heaven and earth, 格于上下 kák, ü shéung' há. Keh yú sháng hiá; to reach to the four extremities of the world, 迄于四海 ngat, ü sz' 'hoi. Hih yú sz' há; cannot reach up to it, 唔揔得到 m ò tak, tò, 扳不到 p'án pat, tò. P'án puh táu; to reach the bottom, 到底 tò 'tai. Táu tí; to reach our wish, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í; you cannot reach up to him, 爾不及他 'í pat, k'ap, 't'á. Rh puh kih 't'á; you then reach, 就到 tsau' tò. Tsiú táu, 纔到 'ts'oi tò. Ts'ái táu; the philanthropist, in loving his fellow-men, commences at home and reaches those who are remote, 仁者愛人由親及疎 yan 'ché oi' yan yau ts'an k'ap, sho. Jin ché ngái jin yú ts'in kih sú; can you reach the meaning of it? 个的意你及得到唔呢 ko' tí 'í 'ní k'ap, tak, tò 'm ní, 其意爾及得到乎 k'í 'í 'í k'ap, tak, tò 'ú. K'í 'í rh kih teh táu hú; reach out a little further, 揔遠的 ò 'ün 'tí.

Reach, to make efforts to vomit, 嘔哂 'au yik. Ngau yih, 喀 hák. K'eh.

Reach, within ditto, 揔得到者 ò tak, tò 'ché, 及得 k'ap, tak. Kih teh; out of reach, 揔唔到 ò m tò, 及不得 k'ap, pat, tak. Kih puh teh, 到不得 tò pat, tak. Táu puh teh; reach of a bay, 隄隈之遠近 ò 'úi chí 'ün kan'. Ngau wei chí yuen kin, 涯 ngái. Yái, 涯 ngái. Yái, 隄隈 ò 'úi. Ngau wei; inner ditto, 隄 ò. Ngau; outer ditto, 隈 'úi. Wei; reach of a river, 兩岸之遠近 'léung ngon' chí 'ün kan'. Liáng ngán chí yuen kin, 隄隈 ò 'úi. Ngau wei, 河之闊 ho chí fút. Ho chí kw'oh; within reach of a gun, 打得到 'tá tak, tò. Tá teh táu; within reach of man, 人可及之 yan 'ho k'ap, chí. Jin k'o kih chí, 人能及之 yan nang k'ap, chí. Jin nang kih chí, 人可得到 yan 'ho tak, tò. Jin k'o teh táu; out of man's reach, 人不能及之 yan pat, nang k'ap, chí. Jin puh nang kih chí, 人力不能及 yan lik, pat, nang k'ap. Jin lih puh nang kih, 人力之不及 yan lik, chí pat, k'ap. Jin lih chí puh kih.

Reached 得倒了 tak, 'tò 'liú. Teh táu liáu, 及了 k'ap, 'liú. Kih liáu, 至了 chí 'liú. Chí liáu, 到

過 tò' kwo'. Táu kwo, 曾到 'ts'ang tò. Ts'ang táu.

Reaching, with the hand, 揔 ò, 扳 p'án. P'án; ditto, extending to, 至 chí. Chí, 到 tò. Táu, 及 k'ap. Kih, 格於 kák, ü. Keh yú, 迄於 ngat, ü. Hih yú; gaining, 得倒了 tak, 'tò 'liú. Teh táu liáu; making efforts to vomit, 作哂哂聲 tsok, ak, ak, shing.

React, to, 再做 tsoi' tsò. Tsái tso, 復作 fuk, tsok. Fuh tsoh.

React, to act in opposition, 背 púi'. Pei, 反 'fán. Fán, 逆 yik. Nih; to resist the action of another body by an opposite force, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng.

Reacting, acting again, 再做 tsoi' tsò. Tsái tso, 翻作 fán tsok. Fán tsoh, 復作 fuk, tsok. Fuh tsoh; resisting the impulse of another body by an opposite force, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 背 púi'. Pei, 反之 'fán chí. Fán chí.

Reaction 抵擋之力 'tai 'tong chí lik. Tí táng chí lih, 反復 'fán fuk. Fán fuh; political reaction, 反復故者 'fán fuk, kú' 'ché. Fán fuh kú ché, 復立故者 fuk, lap, kú' 'ché. Fuh lih kú ché, 反弄權者 'fán lung, k'ün 'ché. Fán lung k'üen ché.

Read (pret. and pp. read), to, 讀 tuk. Tuh, 睇 'tai. T'í, 看 hon'. K'án, 觀 kún. Kwán, 覽 'lám. Lán; to read a letter, 睇信 'tai sun'. T'í sin, 讀封信 tuk, 'fung sun'. Tuh fung sin, 看信 hon' sun'. K'án sin; to read books, 讀書 tuk, shü. Tuh shü; able to read clearly, 讀得明白 tuk, tak, ming pák. Tuh teh ming peh; to read and compare, 對讀 túi' tuk. Túi tuh; to read aloud, 高聲讀 kò shing tuk. Káu shing tuh, 大聲讀 tái' shing tuk. Tá shing tuh; to read the classics in a clear voice, 朗朗誦經 'long 'long tsung' king. Láng láng sung king; to read silently, 默讀 mak, tuk. Meh tuh, 默誦 mak, tsung'. Meh sung; to read to, 讀人聽 tuk, yan 't'eng. Tuh jin t'ing; to read by turns, 輪流讀 lun, lau tuk. Lin liú tuh; to read again, 再讀 tsoi' tuk. Tsái tuh, 復讀 fuk, tuk. Fuh tuh; to read proofs, 改稿 'koi 'kò. Kái káu; read on! 讀咯 tuk, lok; to read from, 睇出 'tai ch'ut. T'í ch'uh; to read one's face, 睇出人面 'tai ch'ut, yan mín'. T'í ch'uh jin mien.

Read, (pp.), 讀了 tuk, 'liú. Tuh liáu, 睇過 'tai kwo'. T'í kwo, 看過 hon' kwo'. K'án kwo, 看了 hon' 'liú. K'án liáu; extensively read, 博學的 pok, hok, tik. Poh hieh tih; superficially read, 淺學嘅 'ts'in hok, ké; read silently, 默睇 mak, 'tai. Meh t'í, 默看 mak, hon'. Meh k'án; well read in history, 博史的 pok, 'sz tik. Poh shí tih.

Readable 讀得嘅 tuk, tak, ké, 可讀的 'ho tuk, tik. K'o tuh tih; to be read, 可以讀得 'ho 'í tuk, tak. K'o í tuh teh, 可讀得 'ho tuk, tak. K'o tuh teh.

Reader 讀者 tuk, 'ché. Tuh ché, 睇嘅 'tai ké, 看

的 hon' tik. K'an tih; reader to H. I. Majesty, 侍讀 shí' tuk. Shí tuh; an official reader at the examinations, 詮讀官 ts'ün tuk, kún. Ts'üen tuh kwán; ready reader, 現銀 ín, ngan. Hien yin.

Readership 讀者之職 tuk, 'ché chí chik. Tuh ché chí chih.

Readily 卽 tsik. Tsih, 卽刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 卽速 tsik, ts'uk. Tsih suh; easily, 易 í. Í, 容易 yung í. Yung í; cheerfully, 樂 lok. Loh, 欣然 yan ín. Yin jen; I readily grant, 我許之 'ngo hū chí. Wo hū chí; to promise readily, 一杯領落 yat, pui 'leng lok. Yih pei ling loh.

Readiness, promptitude, 卽刻者 tsik, hák, 'ché. Tsih k'eh ché, 卽速 tsik, ts'uk. Tsih suh, 快捷 fáí' tsít. Kw'ái tsieh; ease, 容易 yung í. Yung í; cheerfulness, 欣喜 yan 'hí. Yin hí; willingness, 甘心 kòm sam. Kán sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; to set in readiness, 預備 ü' pí. Yú pí; knack, 伶俐 ling lí. Ling lí, 靈敏 ling 'man. Ling min; expertness, 快手 fáí' shau. Kw'ái shau; to be in readiness, 備使 pí' pín. Pí pien, 備了 pí' liú. Pí liáu; readiness of speech, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái; readiness of apprehension, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; readiness of wit, 敏辯 'man pín. Min pien; in readiness to start, 預備去 ü' pí hū. Yú pí k'ü; all are in readiness, 咸備 hám pí. Hien pí, 皆備 kái pí. Kiái pí.

Reading 睇 'tai, T'í, 看 hon'. K'an, 讀 tuk. Tuh; addicted to reading, 好讀 hò' tuk. Háu tuh, 癖讀 p'ik, tuk. P'ih tuh, 勤讀 k'an tuk. Kin tuh.

Reading, the act of, 睇者 'tai 'ché. T'í ché, 讀者 tuk, 'ché. Tuh ché; perusal, 過眼者 kwo' 'ngán 'ché. Kwo yen ché, 閱者 üt, 'ché. Yueh ché; study of books, 學 hok. Hioh, 讀 tuk. Tuh; the reading of a passage, 句之解 kü' chí 'kái. Kü chí kiái; ditto of a verse, 節之解 tsít, chí 'kái. Tsiéh chí kiái.

Reading-room 讀書房 tuk, shü fong. Tuh shü fáng, 書館 shü 'kún. Shü kwán, 書樓 shü lau. Shü lau.

Readjourn, to, 再遲 tsoi' ch'í. Tsái ch'í, 復延遲 fuk, ín ch'í. Fuh yen ch'í.

Readjust, to, 再辦 tsoi' pán. Tsái pán, 再理 tsoi' lí. Tsái lí, 再準 tsoi' 'chun. Tsái chun, 再整好 tsoi' 'ching 'hò. Tsái ching háu.

Readmission 再納 tsoi' náp. Tsái náb, 復納 fuk, náp. Fuh náb, 再收 tsoi' shau. Tsái shau.

Readopt, to, as a child, 再接 tsoi' tsíp. Tsái tsieh; ditto, as an opinion, 再從 tsoi' ts'ung. Tsái ts'ung, 再信 tsoi' sun'. Tsái sin.

Readorn, to, 再飾 tsoi' shik. Tsái shih, 復繡 fuk, sau'. Fuh siú.

Ready, quick, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快捷 fáí' tsít. Kw'ái tsieh, 快 fáí. Kw'ái, 急 kap. Kih, 速 ts'uk. Suh; not hesitating, 卽 tsik. Tsih, 卽

刻 tsik, hák. Tsih k'eh; quick to comprehend, 伶俐 ling lí. Ling lí, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 巧捷 'hau tsít. K'íáu tsieh; dexterous, 乖 kwái. Kwái, 巧 'hau. K'íáu; prepared, 便 pí. Pien, 預備 ü' pí. Yú pí, 齊備了 ts'ai pí' liú. Ts'í pí liáu, 備辦了 pí' pán' liú. Pí pán liáu, 整便 'ching pí. Ching pien, 備辦 pí' sái; completed, 成完了 shing ün' liú. Ching hwán liáu, 現成 ín' shing. Hien ching; prone, 好 hò. Háu; near, 近 kan. Kin; not yet ready, 唔會便 m ts'ang pí, 未便 mí' pí. Wí pien, 未整好 mí' 'ching 'hò. Wí ching háu; when will it be ready? 幾時便唉 k'í shí pí' é; to make ready, 齊備 ts'ai pí. Ts'í pí, 備辦 pí' pán. Pí pán, 打點 'tá 'tím. Tá tien; tea is ready, 茶便喇 ch'a pí' lé; all is ready, 隴總齊備了 'lung tsung ts'ai pí' liú, 咸都齊備 hám tò ts'ai pí. Hien tú ts'í pí; to make things ready, 備辦物件 pí' pán' mat, kín. Pí pán wuh kien, 整便 'ching pí. Ching pien; will be ready presently, 就便 tsau' pí. Tsiú pien; ready for departure, 備了去 pí' liú hū. Pí liáu k'ü; ready to find fault, 好罪人 hò tsúí' yan. Háu tsúí jin; ready utterance, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái, 喋喋 típ, típ. Tieh tieh, 利口 lí' hau. Lí k'au, 使詞 pí' ts'z. Pien ts'z, 捷給 tsít, k'ap. Tsiéh kih; a useful ready fellow, 儼子 wán 'tsz. Hwán tsz; ready money, 現銀 ín, ngan. Hien yin; ready memory, 好記性 'hò kí sing'. Háu kí sing; a ready apprehension, 伶俐 ling lí. Ling lí, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; ready at retort or argument, 敏辯 'man pín. Min pien, 倏 ning'. Ning; a ready writer, 快筆 fáí' pat. Kw'ái pih, 捷筆 tsít, pat. Tsiéh pih; the readiest way, 至便既方 chí' pí' k' fong, 至便的路 chí' pí' tik, lò. Chí pien tih lú; ready sale, 消流 siú lau. Siáu liú, 消售 siú shau. Siáu shau; ready or willing, 甘心 kòm sam. Kán sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; ready to drop, 熟脰挺 shuk, nam ting'.

Ready-made, as clothes, 新 san. Sin, 現成的 ín' shing tik. Hien ching tih; ready-made clothes, 成衣 shing í. Ching í, 新衣 san í. Sin í, 現成的衣服 ín' shing tik, í fuk. Hien ching tih í fuh.

Reagent 逆藥 yik, yéuk. Nih yoh, 攻的藥 kung tik, yéuk. Kung tih yoh.

Real 實 shat. Shih, 寔 shat. Shih; true, 實 shat. shih, 真 chan. Chin, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 眞實 chan shat. Chin shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih, 的確 tik, k'ok. Tih k'ioh, 篤實 tuk, shat. Tuh shih, 誠實 shing shat. Ching shih, 牢 lò. Láu; real property, 實業 shat, íp. Shih nieh; real action, 實業案 shat, íp, on'. Shih nieh ngán; real presence, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái; real sentiments, 實意 shat, í. Shih í, 情實 ts'ing shat. Ts'ing shih; real facts, 實情 shat, ts'ing. Shih ts'ing; the real parts of business, 要事 iú' sz. Yau sz; real sympathy, 眞實

可憐 *chan shat*, 'ho lín. Chin shih k'o lien, 實在可憐 *shat*, tsoi' 'ho lín. Shih tsái k'o lien; real value, 實價 *shat*, ká'. Shih kiá; a real honest man, 老實人 'lò shat, yan. Láu shih jin; a real honest friend, 實心相與 *shat*, sam séung 'ü. Shih sin siáng yú; to learn the real object, 睇乜野局面 't'ai mat, 'yé kuk mín'.

Real 錢名, 價約十个先士 *ts'ín*, meng, ká' yéuk, shap, ko' sín sz'. Ts'ien ming, kiá yoh shih ko sien sz.

Realist 信以物名指其實者 *sun* 'í mat, meng 'chí, k'í shat, 'ché. Sin í wuh ming chí k'í shih ché.

Reality 真實 *chan shat*. Chin shih, 實事 *shat*, sz'. Shih sz, 實體 *shat*, 't'ai. Shih t'í, 質體 *chat*, 't'ai. Chih t'í; that which exists of itself, 自然然而者 *tsz* 'ín í 'ín 'ché. Tsz jen rh jen ché; a name without a reality, 有名無實 'yau, meng, mò shat. Yú ming wú shih; is it not in reality? 莫非 *mok*, fi. Moh fi, 無非, mò fi. Wú fi, 豈非 'hí fi. K'í fi.

Realization, the act of making real, 致為實者 *chí*, wai shat, 'ché. Chí wei shih ché; the act of converting money into land, 買賣業 'mái shat, íp. Máí shih nieh, 置業 *chí* íp. Chí nieh; the act of bringing into being, 致為有 *chí*, wai, yau. Chí wei yú, 使為有 'sz, wai 'yau. Shí wei yú; the realization of pleasure, 真覺喜樂 *chan kok*, 'hí lok. Chin kioh hí loh; we realize thy presence, 我等實覺你在 'ngo 'tang shat, kok, 'ní tsoi'. Wo tang shih kioh ní tsái.

Realize, to bring into being, 致為有 *chí*, wai 'yau. Chí wei yú; to convert money into land, 買賣業 'mái shat, íp. Máí shih nieh; to feel in all its force, 覺 *kok*. Kioh, 實覺 *shat*, kok. Shih kioh; not to realize, 唔覺 *m kok*, 不覺 *pat*, kok. Puh kioh, 不見 *pat*, kín'. Puh kien; to sell, 賣 *mái*. Máí; it will realize about, 賣得約 *mái* tak, yéuk. Máí teh yoh; to realize the presence of God, 實覺上帝在 *shat*, kok, Shéung' tai' tsoi'. Shih kioh Sháng tí tsái; to realize the truth of, 覺其實 *kok*, k'í shat. Kioh k'í shih; to render effective, 成之 *shing*, chí. Ching chí.

Realized, brought into actual being, 致了為有 *chí* 'liú, wai 'yau. Chí liáu wei yú; converted into real estate, 買了實業 'mái 'liú shat, íp. Máí liáu shih nieh; felt in its true force, 覺了 *kok*, 'liú. Kioh liáu, 實覺了 *shat*, kok, 'liú. Shih kioh liáu; I realized it, 我覺佢 'ngo kok, 'k'ü. Wo kioh k'ü; it realized about, 賣得約 *mái* tak, yéuk. Máí teh yoh.

Realizing, as money into an estate, 買賣業 'mái shat, íp. Máí shih nieh; feeling, 覺 *kok*. Kioh, 實覺 *shat*, kok. Shih kioh; converting into money, 賣 *mái*. Máí.

Really 實首 *shat*, 'sbau. Shih shau, 實在 *shat*, tsoi'. Shih tsái, 真係 *chan hai*. Chin hí, 實實落落 *shat*, shat, lok, lok, 實 *shat*. Shih, 果然

'kwo ín. Ko jen, 果係 'kwo hai'. Ko hí, 果是 'kwo shí'. Ko shí, 真正 *chan ching*. Chin ching, 真是 *chan shí*. Chin shí, 誠實 *shing shat*. Ching shih, 確是 *k'ok*, shí'. K'ioh shí, 實屬 *shat*, shuk. Shih shuh, 核實 *hat*, shat. Hih shih, 着實 *chéuk*, shat. Choh shih, 著實 *chéuk*, shat. Choh shih, 無非, mò fi. Wú fi, 莫非 *mok*, fi. Moh fi; not really, 實非 *shat*, fi. Shih fi; really nothing, 空空如也 *hung hung ü* 'yá. K'ung k'ung jú yé; it is really so, 原來如此 *ün*, loi, ü 'ts'z. Yuen lái jú ts'z.

Realm 邦 *pong*. Páng, 國 *kwok*. Kwoh; kingly government, 國家 *kwok*, ká. Kwoh kiá, 轄轄 't'ung hat. T'ung hiáh; the realms of bliss, 樂境 *lok*, 'king. Loh king, 香界 * *héung kái*. Hiáng kiái, 香阜 * *héung fau*. Hiáng fau; the realms of the Chinese empire, 中國統轄 *Chung kwok*, 't'ung hat. Chung kwoh t'ung hiáh.

Ream, a, of paper, 21½ quires, 一綑紙 *yat*, 'kw'an 'chí. Yih kw'an chí.

Ream, to bevel out, as a hole in metal, 整大孔 'ching tái' 'hung. Ching tá k'ung, 整大吓个眼 'ching tái' 'há ko' 'ngán.

Reanimate, to, 復活 *fuk*, út. Fuh hwoh; to revive the spirits when dull or languid, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 致快活 *chí* fáí út. Chí kw'ái hwoh, 壯胆 *chong* 'tám. Chwáng tán; to invigorate, 補精神 'pò tseng shan. Pú tsing shin, 補血氣 'pò hüt, hí. Pú hiueh k'í.

Reannex, to, 再合 *tsoi* hòp. Tsái hoh, 復合 *fuk*, hòp. Fuh hoh, 翻合 *fán* hòp. Fán hoh.

Reap, to, 收割 *shau kot*. Shau koh, 刈 *ngai*. Í 穫 *wok*. Hwoh, 穡 *shik*. Sih, 斂 'lím. Lien, 收斂 *shau* 'lím. Shau lien, 割 'ch'án. Ch'án, 割 *wok*. Hwoh, 穡 *lung* tsai. Lung tsí, 耘 *wan*. Yun; to reap the rice, 割禾 *kot*, wo. Koh ho; that which you plant you will reap, 所種必穫 'sho chung' pít, wok. So chung pich hwoh; to reap the harvest, 收割 *shau kot*. Shau koh; to reap the fruit of one's labor, 穫工之果 *wok*, kung chí 'kwo. Hwoh kung chí ko.

Reaped 收割了 *shau kot*, 'liú. Shau koh liáu, 刈了 *ngai* 'liú. Í liáu, 穫了 *wok*, 'liú. Hwoh liáu; reaped wheat, 刈麥 *ngai* mak. Í meh.

Reaper 割禾佬 *kot*, wo 'lò, 收割者 *shau kot*, 'ché. Shau koh eké, 穫者 *wok*, 'ché. Hwoh ché, 刈者 *ngai* 'ché. Í ché.

Reaping 刈 *ngai*. Í, 割 *kot*. Koh, 穫 *wok*. Hwoh, 穡 *shik*. Sih; sowing and reaping, 稼穡 *ká* shik. Kiá sih.

Reaping-hook 鎌 *lím*. Lien, 刈鎌 *ngai* 'lím. Í lien, 鎌刀 *lím* tò. Lien tau, 刈鉤 *ngai* kau. Í kau.

Reaping-rod 抄竿 *ch'áu kon*. Ch'áu kán.

Reaping-time 收割之時 *shau kot*, chí shí. Shau koh chí shí.

* These terms are applied to Buddhist monasteries and figuratively to the realms of bliss.

Reappear, to, 再現 tsoi' ín'. Tsái hien, 復現 fuk, ín'. Fuh hien.

Reapply, to, 再用 tsoi' yung'. Tsái yung, 再使 tsoi' shai, 復用 fuk, yung'. Fuh yung.

Reappoint, to, 再封 tsoi' fung. Tsái fung, 再授職 tsoi' shau' chik. Tsái shau chih.

Rear 後 hau'. Hau, 尾 'mí. Wí; ditto, of an army, 殿 tín'. Tien, 軍後 kwan hau'. Kiun hau, 軍尾 kwan 'mí. Kiun wí; front and rear, 前後 ts'in hau'. Ts'ien hau; to follow in the rear, 跟尾 kan 'mí, 隨後 ts'ui hau'. Sui hau; to attack the rear, 攻後 kung hau'. Kung hau; in the rear, 在後 tsoi' hau'. Tsái hau; the last class, 下等 há' tang. Hiá tang; to turn the rear forward, 反背 fán pui'. Fán pei.

Rear, a little crooked, 畧曲 léuk, huk. Lioh k'ieh; raw, 生 shang. Sang; rare, 少有的 'shíu' yau tik. Sháu yú tih.

Rear, to, as animals, 養 'yéung. Yáng, 畜 ch'uk. Ch'uh, 蓄 ch'uk. Ch'uh, 育 yuk. Yuh, 孳 tsz. Tsz; to educate, 教養 káu' 'yéung. Kiáu yáng; to elevate, 舉 'kü. Kü; to raise, 豎 shü'. Shú, 豎起 shü' 'hí. Shú k'í, 豎立 shü' lap. Shú lih, 起 'hí. K'í; to rear up a building, 起間屋 'hí kán uk. K'í kien uh; to rear one's self, 立福 lap, fuk. Lih fuh; to rear one's steps, 上 'shéung. Sháng, 登 tang. Tang; to rear a child, 養子 'yéung 'tsz. Yáng tsz; to rear pigs, 養猪 'yéung chü. Yáng chú, 畜豕 ch'uk, 'ch'í. Ch'uh ch'í.

Rear, to, as a horse, 舉後足 'kü hau' tsuk. Kü hau tsuh.

Rear-admiral 下等水師提督 há' tang 'shui sz, t'ai tuk. Hiá tang shwui sz t'í tub, 尾榜 [帮] 提督 'mí pong, t'ai tuk.

Rear-guard 後衛兵 hau' wai' ping. Hau wei ping; ditto of the emperor, 後侍衛兵 hau' shí' wai' ping. Hau shí wei ping.

Reared, raised, 豎了 shü' 'liú. Shú liáu; brought up, 養過 'yéung kwo'. Yáng kwo, 育了 yuk, 'liú. Yuh liáu; educated 教養了 káu' 'yéung 'liú. Kiáu yáng liáu.

Rearward 後驅 hau' k'ü. Hau k'ü.

Reascend, to, 再升 tsoi' shing. Tsái shing, 復登 fuk, tang. Fuh tang, 復上 fuk, 'shéung. Fuh sháng.

Reascension 復升者 fuk, shing 'ché. Fuh shing ché.

Reason, ground or cause of opinion, 緣故 ün kú'. Yuen kú, 故 kú'. Kú, 因 yan. Yin, 以 'í. Í, 因由 yan yau. Yin yú, 原由 ün yau. Yuen yú, 來由 loi yau. Lái yú; principle, 理 'lí. Lí, 道理 tò' 'lí. Táu lí, 正理 ching' 'lí. Ching lí, 替 'lí. Lí; to accord with reason, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 合道理 hòp, tò' 'lí, 符理 fú 'lí. Fú lí, 當理 tong' 'lí. Táng lí; there is reason in what he says, 佢講得有理 'k'ü' kong tak, 'yau 'lí. K'ü kiáng teh yú lí, 他說合理 t'á shüt, hòp, 'lí. T'á shwoh hoh lí; by reason of, 爲 wai'. Wei; by reason that, 因 yan. Yin, 因爲 yan wai'. Yin wei; in reason, in all reason, 實 shat. Shih, 合

理 hòp, 'lí. Hoh lí; for weighty reasons, 深有緣故 sham 'yau ün kú'. Shin yú yuen kú, 大有所因 tái' 'yau 'sho yan. Tá yú so yin; as reason was, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 爲理 wai' 'lí. Wei lí; against or contrary to reason, 背理 pui' 'lí. Pei lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 反理 fán 'lí. Fán lí; beyond reason, out of all reason, 出理之外 ch'ut, 'lí chí ngoi'. Ch'uh lí chí wai, 唔入理 m yap, 'lí; true reason, 正道 ching' tò'. Ching táu, 眞理 chan 'lí. Chin lí; for what reason? 爲乜事 wai' mat, sz', 爲乜野 wai' mat, 'yé, 何故 ho kú'. Ho kú, 何爲 ho wai. Ho wei, 何因 ho yan. Ho yin; there must be reason, 必有緣故 pít, 'yau ün kú'. Pieh yú yuen kú, 必有所因 pít, 'yau 'sho yan. Pieh yú so yin, 必有原故 pít, 'yau ün kú'. Pieh yú yuen kú, 必有以也 pít, 'yau 'í 'yá. Pieh yú 'í yé; to speak reason, 講有道理 'kong 'yau tò' 'lí. Kiáng yú táu lí, 說有道理 shüt, 'yau tò' 'lí. Shwoh yú táu lí; to yield or submit to reason, 服理 fuk, 'lí. Fuh lí; to listen to reason, 聽理 t'eng 'lí. T'ing lí; there is reason in the thing, 有理 'yau 'lí. Yú lí; the good man will understand reason, 善人必明道 shín' yan pít, ming tò'. Shen jin pieh ming táu; deaf to reason, 罔執不通 kú' chap, pat, t'ung. Kú chih puh t'ung; near to reason, 近理 kan' 'lí. Kin lí; there is a slight reason for pardoning him, 一線可原 yat, sín' 'ho ün. Yih sien k'o yuen; there is no reason for it, 無來由 mò loi yau. Wú lái yú.

Reason, to argue, 理論 'lí lun'. Lí lun; to infer from premises, 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'oi toh; to debate, 駁 pok. Poh, 駁道理 pok, tò' 'lí. Poh táu lí, 辯駁 pín' pok. Pien poh, 辯論 pín' lun'. Pien lun, 辯理 pín' 'lí. Pien lí; to reason with one, 共人論理 kung' yan lun' 'lí. Kung jin lun lí, 與人辯論 t'ung yan pín' lun'. T'ung jin pien lun, 與人辯駁 ü yan pín' pok. Yú jin pien poh.

Reasonable 入理 yap, 'lí. Jih lí, 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 合道理 hòp, tò' 'lí. Hoh táu lí, 當理 tong' 'lí. Táng lí, 順理 shun' 'lí. Shun lí, 有理 'yau 'lí. Yú lí, 依理 'í 'lí. Í lí, 依正道理 í ching' tò' 'lí. Í ching táu lí, 爲理 wai' 'lí. Wei lí, 理所當爲 'lí 'sho tong wai. Lí so táng wei, 理應 'lí ying. Lí ying; a reasonable claim, 所問有理 'sho man' 'yau 'lí. So wan yú lí, 所討合理 'sho 'tò hòp, 'lí. So t'áu hoh lí; a reasonable price, 合理嘅價錢 hòp, 'lí ké' ká' ts'in, 有理之價 'yau 'lí chí ká'. Yú lí chí kiá; it is reasonable to act thus, 理該如此 'lí koi ü 'ts'z. Lí kái jú ts'z; of reasonable quantity, 頗多 'p'o to. P'o to; the reasonable man is straightforward and bold, 理直氣壯 'lí chik, hí' chong'. Lí chih k'í chwáng; with reasonable swiftness, 頗快 'p'o fái'. P'o kw'ái, 頗速 'p'o ts'uk. P'o sub; a reasonable person, 有道理嘅人 'yau tò' 'lí ké' yan.

Reasonableness 有道有理 'yau tò' 'yau 'lí. Yú tán

yú lí, 有理者 'yau 'lí 'ché. Yú lí ché; agreeableness to reason, 合理者 hòp, 'lí 'ché. Hoh lí ché; moderation, 有理者 'yau 'lí 'ché. Yú lí ché.

Reasonably 合理 hòp, 'lí. Hoh lí, 按理 on' 'lí. Ngán lí, 循理 ts'un 'lí. Siun lí, 照理 chiú' 'lí. Cháu lí, 符理 fú 'lí. Fú lí, 以理 'í 'lí. Í lí; reaching to mediocrity, 中中的 chung chung tí, 頗頗 'p'o 'p'o. P'o p'o, 稍 'sháu. Sháu; to act reasonably, 合理嚟做 hòp, 'lí lai tsò', 依理而行 'í 'lí í hang. Í lí rh hang, 按理而行 on' 'lí í hang. Ngán lí rh hang.

Reasoned 理論了 'lí lun' 'liú. Lí lun liáu; persuaded by reasoning argument, 講理的 'kong 'lí tik. Kiáng lí tih.

Reasoner 理論者 'lí lun' 'ché. Lí lun ché, 駁理者 pok, 'lí 'ché. Poh lí ché, 辯駁者 pín' pok, 'ché. Pien poh ché.

Reasoning, arguing, 理論 'lí lun'. Lí lun; deducting inferences from premises, 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh, 裁奪 ts'oi tüt. Ts'oi toh; discussing, 論 lun'. Lun; debating, 駁 pok. Poh, 辯駁 pín' pok. Pien poh; the reasoning faculties, 理論之才 'lí lun' chí ts'oi. Lí lun chí ts'ái, 通理之才 t'ung 'lí chí ts'oi. T'ung lí chí ts'ái.

Reasonless 無道無理 mò tò' mò 'lí. Wú tau wú lí; absurd, 大謬 tái mau'. Tá miú; ridiculous, 可笑的 'ho siú' tik. K'o siáu tih.

Reassemble, to, 再會 tsoi' úi'. Tsái hwui, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh, 復集 fuk, tsáp. Fuh tsih.

Reassert 再說是 tsoi' shüt, shí'. Tsái shwob shí.

Reassume, to, 復取 fuk, ts'ü. Fuh ts'ü, 再接 tsoi' tsíp. Tsái tsieh, 復納 fuk, náp. Fuh náh.

Reassurance, a, against loss, 復買保險 fuk, 'mái 'pò 'hím. Fuh mái páu hien; assurance or confirmation repeated, 再話係 tsoi' wá' hai', 復說是 fuk, shüt, shí'. Fuh shwob shí, 復立據者 fuk, lap, kü' 'ché. Fuh lih kü ché.

Reassure, to restore courage to, 壯人心 chong' yan sam. Chwáng jin sin, 壯人胆 chong' yan tám. Chwáng jin tán; to free from fear or terror, 去怕 'hü p'á'. K'ü p'á; to reassure against loss, 復買保險 fuk, 'mái 'pò 'hím. Fuh mái páu hien.

Reattach, to, 再封 tsoi' fung. Tsái fung, 再據 tsoi' kü. Tsái kü.

Reattempt, to, 再試 tsoi' shí'. Tsái shí, 翻試 fán shí'. Fán shí, 復試 fuk, shí'. Fuh shí, 又試 'yau' shí'. Yú shí.

Rebaptize, to, 再洗禮 tsoi' 'sai 'lai. Tsái sí lí, 再浸禮 tsoi' tsam' 'lai. Tsái tsin lí.

Rebate, to blunt, 鈍之 tun' chí. Tun chí; to abate or deduct from, 減 'kám. Kien, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu, 扣 k'au'. K'au.

Rebate, a groove, 柳 'lau. Liú.

Rebate } 減少者 'kám 'shíu 'ché. Kien sháu
Rebatement } ché.

Rebel, a, 作反者 tsok, 'fán 'ché. Tsoh fán ché, 叛反者 pún' 'fán 'ché. Pwán fán chá, 背逆者 púi' yik, 'ché. Pei nih ché, 反逆者 'fán yik, 'ché.

Fán nih ché, 逆匪 yik, 'fi. Nih fi, 逆賊 yik, ts'ák. Nih ts'eh, 忤逆者 'ng yik, 'ché. Wú nih ché, 叛黨 pún' 'tong. Pwán táng, 逆反 yik, 'fán. Nih fán; a long-haired rebel, 長毛賊 ch'éung, mò ts'ák. Ch'áng máu ts'eh.

Rebel, to, 背逆 púi' ngák, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán, 造反 tsò' 'fán. Tsáu fán, 反 'fán. Fán, 反逆 'fán yik. Fán nih, 叛 pún'. Pwán, 悖叛 púi' pún'. Pei pwán, 謀反 mau 'fán. Mau fán, 違逆 wai yik. Wei nih, 倍 'p'úi. P'ei, 倍叛 'p'úi pún'. P'ei pwán; to rebel against God, 背逆上帝 púi' ngák, Shéung' tai', 逆上帝 yik, Shéung' tai'. Nih Sháng tí; to rebel against one's superiors, 反上 'fán shéung'. Fán sháng.

Rebelled 作反了 tsok, 'fán 'liú. Tsoh fán liáu, 作亂了 tsok, lün' 'liú. Tsoh lwán liáu.

Rebelling 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 背逆 púi' ngák, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán, 叛反 pún' 'fán. Pwán fán.

Rebellion 亂 lün'. Lwán, 叛反之事 pún' 'fán chí sz'. Pwán fán chí sz, 作反之事 tsok, 'fán chí sz'. Tsoh fán chí sz; to rise in rebellion, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 作亂 tsok, lün'. Tsoh lwán; to plan rebellion, 謀反 mau 'fán. Mau fán; to excite to rebellion, 挑亂 t'íu lün'. T'íau lwán, 挑反 t'íu 'fán. T'íau fán; to stir up to rebellion, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán; to provoke to rebellion, 激人作反 kik, yan tsok, 'fán. Kih jin tsoh fán, 激變良民 kik, pín' léung man. Kih pien liáng mín; to raise the standard of rebellion, 豎旗 shü' k'í. Shú k'í, 起旗 'hí k'í. K'í k'í.

Rebellious 作反的 tsok, 'fán tik. Tsoh fán tih, 叛反的 pún' 'fán tik. Pwán fán tih, 背反的 púi' 'fán tik. Pei fán tih, 背逆嘅 púi' ngák, ké, 悖逆的 púi' yik, tik. Pei nih tih, 迂逆的 'ng yik, tik. Wú nih tih; of a rebellious heart, 逆心嘅 ngák, sam ké, 逆心的 yik, sam tik. Nih sin tih, 背逆心的 púi' ngák, sam tik; rebellious people, 逆民 yik, man. Nih min, 侵叛之民 ts'am pún' chí man. Ts'in pwán chí min; rebellious banditti, 逆賊 yik, ts'ák. Nih ts'eh, 叛賊 pún' ts'ák. Pwán ts'eh, 忤逆之賊 'ng yik, chí ts'ák. Wú nih chí ts'eh.

Rebelliously 逆 yik. Nih, 悖逆 púi' yik. Pei nih. Rebelliousness, 悖逆之事 púi' yik, chí sz'. Pei nih chí sz, 悖逆 púi' yik. Pei nih.

Reboil, to, 再係 tsoi' pò. Tsái páu.

Reboil, to take fire, 着火 chéuk, 'fo. Choh ho; to be hot, 發熱氣 fát, í, hí. Fáh jeh k'í.

Rebound, to, 跳翻過來 t'íu' fán kwo' loi. T'íau fán kwo' lái, 反跳 'fán t'íu'. Fán t'íau, 倒跳 'tò t'íu'. Táu t'íau, 跳翻轉頭 t'íu' fán 'chün, t'au. T'íau fán chuen t'au, 濺 tsán'. Tsán.

Rebounded 跳翻了 t'íu' fán 'liú. T'íau fán liáu.

Rebounding 跳翻 t'íu' fán. T'íau fán, 倒反 'tò 'fán. Táu fán.

Rebuff, a, 推反 t'úi' fán. T'úi fán, 却反 k'éuk,

- 'fán. K'ioh fán; to meet with a rebuff, 被推反 pí' t'úi fán. Pí' t'úi fán, 被却反 pí' k'éuk, 'fán. Pí' k'ioh fán.
- Rebuff, to, 打反 'tá' fán. Tá fán, 推反 't'úi' fán. T'úi fán, 却反 k'éuk, 'fán. K'ioh fán.
- Rebuilt, to, 再起 tsoi' 'hí. Tsái k'í, 翻起 fán 'hí. Fán k'í, 翻造 fán tsò'. Fán tsáu.
- Rebuilt, 再起了 tsoi' 'hí 'liú. Tsái k'í liáu.
- Rebuke, to, 責 chák, 'ché. Tseh, 謫 chák, 'ché. Tseh, 譴責 'hín chák, 'ché. K'ien tseh, 責比 chák, 'pí. Tseh pí, 斥 ch'ik, 'ché. Ch'ih, 比 'pí. Pí; rebuke him, 責住佢 chák, ch'ü' k'ü. Tseh ch'ü k'ü, 罵佢 * má' k'ü. Má k'ü, 斥白佢 ch'ik, 'pák, 'k'ü. Ch'ih peh k'ü, 開佢 náu' k'ü. Náu k'ü.
- Rebuke, a, 責者 chák, 'ché. Tseh ché, 譴責 'hín chák, 'ché. K'ien tseh; to suffer rebuke, 被責 pí' chák, 'ché. Pí tseh, 見謫 kín' chák, 'ché. Kien tseh, 受責 shau' chák, 'ché. Shau tseh; to be without rebuke, 無可責處, mò 'ho chák, ch'ü'. Wú k'o tseh ch'ü, 無罪, mò tsúi'. Wú tsúi.
- Rebuked 責了 chák, 'liú. Tseh liáu, 譴責了 'hín chák, 'liú. K'ien tseh liáu.
- Rebukeful 苦責的 'fú chák, tik, 'ché. K'ü tseh tih, 譴責的 'hín chák, tik, 'ché. K'ien tseh tih.
- Rebuke 責者 chák, 'ché. Tseh ché, 譴責者 'hín chák, 'ché. K'ien tseh ché, 斥者 ch'ik, 'ché. Ch'ih ché.
- Rebuking 責 chák, 'ché. Tseh, 謫 chák, 'ché. Tseh, 罪 tsúi'. Tsúi. 斥 ch'ik, 'ché. Ch'ih, 叱 ch'ik, 'ché. Ch'ih, 責罰 chák, fát, 'ché. Tseh fát.
- Rebury, to, 翻葬 fán tsong'. Fán tsáng, 再葬 tsoi' tsong'. Tsái tsáng.
- Rebus, a, 謎 mái'. Mí, 字嘅謎 tsz' ké' mai', 名的謎, meng tik, mai'. Míng tih mí, 畫謎 wá' mái'. Hwá mí.
- Rebut, to, 答 táp, 'ché. Tá, 對 tui'. Túi, 應 ying'. Ying, 答應 táp, ying'. Tá, ying, 對答 tui' táp, 'ché. Túi táh.
- Rebuttal 對答之話 tui' táp, 'ché. Tá, 對答 tui' táp, 'ché. Túi táh, 所答 'sho táp, 'ché. So táh.
- Rebutter 答者 táp, 'ché. Tá, ché, 對答者 tui' táp, 'ché. Túi táh ché.
- Rebutting, repelling, 對 tui'. Túi; opposing by argument, 答 táp, 'ché. Tá, 對答 tui' táp, 'ché. Túi táh.
- Recall, to call back, 叫翻轉頭 kiú' fán 'chün, 't'au. Kiáu fán chuen t'au, 叫翻嚟 kiú' fán 'lai, 't'au. Kiáu hui lai, 召回 chiu' 'ui. Cháu hui; to annul, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í; to recall to mind, 想起 'séung 'hí. Siáng k'í, 觸起 ch'uk, 'hí. Ch'uh k'í, 回思 'ui sz. Hwui sz, 回憶 'ui yik, 'ché. Hwui yih, 追憶 'chui yik, 'ché. Chui yih, 追思 'chui sz, 'ché. Chui sz, 追念 'chui ním, 'ché. Chui nien; cannot recall it to the mind, 想唔翻 'séung, m fán, 想唔到 'séung, m tò, 想唔起 'séung, m 'hí; to recall, as an officer, 撤回 ch'ít, 'ui. Ch'eh hwui, 撤 ch'ít, 'ui. Ch'eh; to recall one's word, 食言 shik, 'ín.
- Shih yen; to recall troops, 收兵 shau ping. Shau ping.
- Recall 召回者 chiu' 'ui 'ché. Cháu hui ché; past recall, 唔叫得翻, m kiú' tak, fán, 不能召回 pat, nang chiu' 'ui. Puh nang cháu hui.
- Recalled 叫過翻嚟 kiú' kwo' fán 'lai, 召回了 chiu' 'ui 'liú. Cháu hui liáu; time past cannot be recalled, 光陰去不還 kwong yam hü' pat, 'wán. Kwáng yin k'ü puh hwán; a word once uttered cannot be recalled, 一言既出駟馬難追 yat, 'ín k'í ch'ut, sz' 'má, nán chui. Yih yen kí ch'uh sz má nán chui, 駟不及舌 sz' pat, k'ap, shít, 'ché. Sz puh k'ih sheh, 口水吐落地拉唔翻 'hau 'shui t'ò' lok, tí' lái, m fán.
- Recalling 叫翻嚟 kiú' fán 'lai, 召回 chiu' 'ui. Cháu hui; ditto, as a law, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í; ditto, as an officer, 撤回 ch'ít, 'ui. Ch'eh hwui.
- Recant, to abjure, 背言 pui' 'ín. Pei yen, 反口 'fán 'hau. Fán k'au, 反悔 'fán fú'. Fán hwui; to recant a faith, 背信 pui' sun'. Pei sin, 反信 'fán sun'. Fán sin, 背教 pui' káu'. Pei káu; to recant a vow, 背願 pui' ün'. Pei yuen, 違願, wai ün'. Wei yuen.
- Recantation 背者 pui' 'ché. Pei ché, 反口者 'fán 'hau 'ché. Fán k'au ché; to make a recantation, 'fán 'hau. Fán k'au, 背信 pui' sun'. Pei sin, 背言 pui' 'ín. Pei yen.
- Recanted 背信了 pui' sun' 'liú. Pei sin liáu, 反悔了 'fán fú' 'liú. Fán hwui liáu, 反口了 'fán 'hau 'liú. Fán k'au liáu.
- Recanter 背信者 pui' sun' 'ché. Pei sin ché.
- Recapitulate, to, 翻講 fán 'kong. Fán kiáng, 再講 tsoi' 'hong. Tsái kiáng, 再說 tsoi' shüt, 'ché. Tsái shwoh, 復講 fuk, 'kong. Fuh kiáng, 覆講 fuk, 'kong. Fuh kiáng, 一 再說 yat, yat, tsoi' shüt, 'ché. Yih yih tsái shwoh.
- Recapitulated 再講了 tsoi' 'kong 'liú. Tsái kiáng liáu, 翻講了 fán 'kong 'liú. Fán kiáng liáu, 再說了 tsoi' shüt, 'liú. Tsái shwoh liáu.
- Recapitulating 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng, 再說 tsoi' shüt, 'ché. Tsái shwoh, 翻說 fán shüt, 'ché. Fán shwoh, 覆說 fuk, shüt, 'ché. Fuh shwoh.
- Recapitulation 再說者 tsoi' shüt, 'ché. Tsái shwoh ché, 覆說者 fuk, shüt, 'ché. Fuh shwoh ché.
- Recapitulatory 翻覆嘅 fán fuk, ké, 翻覆的 fán fuk, tik, 'ché. Fán fuh tih, 復的 fuk, tik, 'ché. Fuh tih; recapitulatory exercises, 翻覆之課 fán fuk, 'chí fo'. Fán fuh chí ho.
- Recaptor 克復者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché, 獲翻者 wok, fán 'ché. Hwoh fán ché.
- Recapture, as of a city, fort, &c., 克復 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché, 獲翻 wok, fán 'ché. Hwoh fán, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán; the recapture of a city, 克復城 hák, fuk, shing. K'eh fuh ching, 得翻城 tak, fán shing. Teh fán ching.
- Recapture, to, 克復 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán, 槍翻 'ts'éung fán. Ts'íang fán, 獲翻 wok, fán. Hwoh fán.

Recaptured 克復了 hák, fuk, 'liú. K'eh fuh liáu, 得翻了 tak, fán 'liú. Teh fán liáu, 獲翻了 wok, fán 'liú. Hwoh fán liáu, 復獲了 fuk, wok, 'liú. Fuh hwoh liáu.

Recapturing, as a prize, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán, 獲翻 wok, fán. Hwoh fán, 搶翻 'ts'éung fán. Ts'íang fán; ditto, as a city or fort, 克復 hák, fuk. K'eh fuh.

Recarry, to, on the shoulder, 再抬 tsoi' t'oi. Tsái t'ái, 再担 tsoi' tám. Tsái tán; to carry back, 抬翻 t'oi fán. T'ái fán, 担翻 tám fán. Tán fán, 挑回 t'íu 'úi. T'íau hwui.

Recast, to throw again, 再泵 tsoi' 'tam, 再擗 tsoi' p'ek. Tsái p'ih; to mold anew, 再模 tsoi' mò. Tsái mú; ditto, as iron, 再鑄 tsoi' chü. Tsái chú.

Recede, to, 退 t'úi. T'úi, 褪後 t'an' hau', 退後 t'úi' hau'. T'úi hau, 退反 t'úi' fán. F'úi fán; to recede from each other, 相離 séung lí. Siáng lí, 退開 t'úi' hoi. T'úi k'ái; to recede from an engagement, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 退手 t'úi' 'shau. T'úi shau; the water recedes, 水退 'shui t'úi. Shwui t'úi; to recede one step, 退後一步 t'úi' hau' yat, pò. T'úi hau yih pú.

Recede, to, 交回 káu 'úi. Kiáu hwui, 交翻 káu fán. Kiáu fán.

Receding 退 t'úi. T'úi, 褪後 t'an' hau', 退後 t'úi' hau'. T'úi hau; ceding back, 交回 káu 'úi. Kiáu hwui; no way of receding, 毋得退手 mò tak, t'úi' 'shau. Wú teh t'úi shau, 毋得退縮 mò tak, t'úi' shuk. Wú teh t'úi shuh, 毋得反悔 mò tak, fán fúi. Wú teh fán hwui.

Receipt 收單 shau tán. Shau tán; a receipt for taxes or duty, 執照 chap, chiú'. Chih cháu; receipts and expenses, 收支 shau chí. Shau chí; receipts and disbursement, 進支 tsun' chí. Tsin chí, 出納 ch'ut, náp. Ch'uh náh; the receipt of a letter, 收倒封信 hau 'tò fung sun'. Shau tau fung sin, 接倒封書 tsíp, 'tò fung shü. Tsieh tau fung shü; a receipt in full, 收完單 shau ün tán. Shau hwán tán, 收訖單 shau kat, tán. Shau kih tán, 收清單 shau ts'ing tán. Shau ts'ing tán; export duty receipt, 出口稅餉單 ch'ut, 'hau shui' héung tán. Ch'uh k'au shwui hiáng tán.

Receipt, to, 交收單 káu shau tán. Kiáu shau tán, 給執照 k'ap, chap, chiú'. Kih chih cháu.

Receivable 可收 'ho shau. K'o shau, 可受 'ho shau'. K'o shau.

Receive, to, from a superior, 領 'leng. Ling, 奉 fung'. Fung; to receive, as from an equal, 收 shau. Shau, 接 tsíp. Tsieh, 受 shau'. shau, 接納 tsíp, náp. Tsieh náh, 納 náp. Náh, 收納 shau náp. Shau náh, 收入 shau yap. Shau jih, 承 shing. Ching, 承接 shing tsíp. Ching tsieh, 承受 shing shau'. Ching shau, 盛受 shing' shau'. Shing shau, 聽受 t'eng shau'. T'ing shau, 將 tséung. Tsíang, 取 ts'ü. Ts'ü; to receive a

letter, 接封信 tsíp, fung sun'. Tsieh fung sin, 收封信 shau fung sun'. Shau fung sin, 接來信 tsíp, loi sun'. Tsieh lái sin; to receive and open, as a letter, 收啟 shau 'k'ai. Shau k'í, 收拆 shau ch'ák. Shau ch'ih; to receive baptism, 領洗禮 'leng 'sai 'lai. Ling sí lí; to receive a command, 領命 'leng meng'. Ling ming, 奉命 fung' meng'. Fung ming, 奉旨 fung' 'chí. Fung chí; to receive instruction or counsel, 領教 'leng káu'. Ling kiáu, 受教 shau' káu'. Shau kiáu, 奉教 fung' káu'. Fung kiáu; to receive kneelingly, 跪接 kwai' tsíp. Kwei tieh; to receive respectfully, 敬接 king' tsíp. King tsieh, 敬受 king' shau'. King shau, 恭接 kung tsíp. Kung tsieh; to receive the seals, 接印 tsíp, yan'. Tsieh yin, 接篆 tsíp, sün'. Tsieh chuen; to receive from heaven, 稟受於天 'pan shau' ü t'ín. Pin shau yú t'ien, 受之於天 shau' chí ü t'ín. Shau chí yú t'ien; to receive favors, 受恩 shau' yan. Shau ngan, 沾恩 chim yan. Chen ngan, 蒙恩 mung yan. Mung ngan, 獲恩 wok, yan. Hwoh ngan; to receive favors without expressing gratitude for the same, 負恩 fú' yan. Fú ngan; to receive a visitor, 接客 tsíp, hák. Tsieh k'eh, 迎客 ying hák. Ying k'eh, 迎接人客 ying tsíp, yan hák. Ying tsieh jin k'eh, 接賓 tsíp, pan. Tsieh pin; to receive back, 收翻 shau fán. Shau fán, 收回 shau 'úi. Shau hwui, 接回 tsíp, 'úi. Tsieh hwui; to receive a reward, 受報 shau' pò. Shau pú, 受賞 shau' 'shéung. Shau sháng; to receive a ransom, 收贖 shau shuk. Shau shuh; to receive pay, 食糧 shik, léung. Shih liáng; to receive an inheritance, 嗣接 tsz' tsíp. Sz tsieh, 襲 tsáp. Sih; to receive orders, 聽命 t'eng meng'. T'ing ming, 領命 'leng meng'. Ling ming, 嚙命 hám meng'. Hien ming; to receive money, 收銀 shau ngan. Shau yin; to receive into, 接納 tsíp, náp. Tsieh náh; to receive graciously, 恩接 yan tsíp. Ngan tsieh; to receive stolen property, 受贓 shau' tsong. Shau tsáng, 坐贓 tso' tsong. Tso tsáng; to receive bribes, 食銅 shik, t'ung, 受焙手 shau' pui' 'shau, 受贓 shau' tsong. Shau tsáng; I won't receive it, 我唔受得 'ngo m shau' tak; to receive injury, 受害 shau' hoi'. Shau hái; to receive taxes, 收錢糧 shau ts'in léung. Shau ts'ien liáng, 收稅 shau shui'. Shau shwui, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui; personally to receive, 親受 ts'an shau'. Ts'in shau; to receive from one, 由人接 yau, yan tsíp. Yú jin tsieh, 逆受 yik, shau'. Nih shau; to receive and entertain all the officers, 體羣臣 'tai kw'an shan. T'í k'iun chin; to receive and give, 受授 shau' shau'. Shau shau; to receive in pledge, 收當 shau tong'. Shau táng, 典受 'tín shau'. Tien shau; to receive the truth, 信道 sun' tò. Sin tau; to receive the Gospel, 信福音 sun' fuk, yam. Sin fuh yin; have had the honor to receive, 欽奉 yam fung'. K'in fung.

- Received, from a superior, 領了 'leng 'liú. Ling liáu, 奉了 fung' 'liú. Fung liáu; ditto from an equal, 收倒 shau 'tò. Sháu tái, 接倒 tsíp, 'tò. Tsieh tái, 納過 náp, kwo'. Náh kwo, 收了 shau 'liú. Sháu tái, 受了 shau' 'liú. Shau tái, 接了 tsíp, 'liú. Tsieh tái, 納了 náp, 'liú. Náh tái; orders received for masonry, 承接坭水 shing tsíp, 'nai 'shui. Ching tsieh ní shwui; received in full, 收清 shau ts'ing. Shau ts'ing, 收完 shau ün. Shau hwán, 收咁 shau tái; received from you, 係你接嘅 'hai 'ní tsíp, ké, 由你而接 yau 'ní í tsíp. Yú ní rh tsieh.
- Receiver, a, 受者 shau' 'ché. Shau ché, 收者 shau 'ché, 領者 'leng 'ché. Ling ché, 沾者 chím 'ché. Chen ché; ditto of taxes, 收錢糧者 shau ts'in léung 'ché. Shau ts'ien liáng ché; receiver of stolen property, 窩家 wo ká. Wo kiá; ditto in distilling, 受氣之甑 shau' hí 'chí tsang'. Shau k'í chí tsang.
- Receiving, from a superior, 領 'leng. Ling, 奉 fung'. Fung; ditto from an equal, 受 shau'. Shau, 收 shau. Shau, 接 tsíp. Tsieh, 納 náp. Náh, 沾 chím. Chen; believing, 信 sun'. Sin, 接 tsíp. Tsieh; a receiving ship, 躉船 'tan shün.
- Recent, new, fresh, 新 san. Sin, 新鮮 san sín. Sin sien; late, 近日的 kan' yat, tik. Kin jih tih, 近時的 kan' shí tik. Kin shí tih, 近來的 kan' loi tik. Kin lái tih; a recent occurrence, 近日之事 kan' yat, chí sz'. Kin jih chí sz, 近事 kan' sz'. Kin sz; a recent period, 近時的 kan' shí tik. Kin shí tih.
- Recently 近來的 kan' loi tik. Kin lái tih, 近來 kan' loi. Kin lái, 近日 kan' yat. Kin jih; recently invented, 近時初製 kan' shí ch'o chai'. Kin shí ts'ú chí, 近時作的 kan' shí tsok, tik. Kin shí tsoh tih.
- Receptacle, a place or room, 方 fong. Fáng, 房 fong. Fáng; a granary, 倉 ts'ong. Ts'áng; ditto, in the earth, 窖 káu'. Kiáu, 地窖 tí káu'. Tí kiáu, 窖 hung. K'ung; a receptacle for rice, 米囤 'mai t'ün. Mí tw'án, 匣 ü. Yü; a locker, 櫃 kwai'. Kwei, 櫃 kwai'. Kwei; a receptacle for thieves, 賊窩 ts'ák, wo. Ts'ih wo; the receptacle of a flower, 花房 fá fong. Hwá fáng; the radicals under which words denoting receptacle are found are, 口 'hóm. K'án, 匚 fong. Fáng.
- Receptibility 可收納之量 'ho shau náp, chí léung'. K'o shau náh chí liáng, 容納之量 yung náp, chí léung'. Yung náh chí liáng.
- Reception 收接 shau tsíp. Shau tsieh, 受納 shau' náp. Shau náh, 接納 tsíp, náp. Tsieh náh, 領受 'leng shau'. Ling shau; the reception into a house, institution &c., 收者 shau 'ché. Shau ché, 納者 náp, 'ché. Náh ché; a gracious reception, 恩接 yan tsíp. Ngan tsieh; a favorable reception, 好招接 hò 'chiú tsíp. Háu cháu tsieh; to give one a kind or pleasant reception, 善接人 shín' tsíp, yan. Shen tsieh jin.
- Receptive 收接的 shau tsíp, tik. Shau tsieh tih.
- Recess, a place of retirement, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü, 幽僻地方 yau p'ik, tí fong. Yú p'ih tí fáng, 窩 wang. Hwang, 窠 wá liú'. Wá liáu, 嶺 ling ying. Ling ying, 嶺 ying. Ying; ditto, a withdrawing or retiring, as a jury, 退堂 t'úi' t'ong. T'úi t'áng; ditto of water, 水退 'shui t'úi'. Shwui t'úi; a deep recess, 深處 sham ch'ü'. Shin ch'ü; the deep recesses of science, 智慧之奧妙 chí wai' chí ò' miú'. Chí hwui chí ngau miáu; to live in a recess, 穴居 üt, kü. Yueh kü, 幽居 yau kü. Yú kü; a recess in a school, 放晏學 fong' án' hok.
- Recession, the act of withdrawing, 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché; the act of receding from a claim, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuk; a cession or granting back, 交回 káu' üi. Kiáu hwui.
- Recharge, to accuse in return, 再告 tsoi' kò'. Tsái káu; to attack again, 再攻 tsoi' kung. Tsái kung, 復攻 fuk kung. Fuh kung.
- Recharter, to, 再租 tsoi' tsò. Tsái tsú, 再賃 tsoi' yam'. Tsái jin.
- Rechoose, to, 再揀 tsoi' 'kán. Tsái kien, 復選 fuk, 'sün. Fuh siuen.
- Recipé 藥方 yéuk, fong. Yoh fáng, 藥單 yéuk, tán. Yoh tán, 方子 fong 'tsz. Fáng tsz.
- Recipient, a receiver, 收者 shau 'ché. Shau ché, 接者 tsíp, 'ché. Tsieh ché, 受者 shau' 'ché. Shau ché, 得者 tak, 'ché. Teh ché, 見 kin'. Kien; to be the recipient of favors, 蒙恩者 mung yan 'ché. Mung ngan ché; the receiver of a still, 收器 shau hí'. Shau k'í.
- Reciprocal, mutual, 互 ü'. Hú, 相 séung. Siáng, 互相 ü' séung. Hú siáng, 相應 séung ying'. Siáng ying, 相當 séung tong. Siáng táng, 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing; alternate, 迭 tit, tieh, 軼 tit. Tieh; a reciprocal verb, 回活字 üi üt, 'tsz. Hwui hwoh tsz, 反活字 'fán üt, 'tsz'. Fán hwoh tsz.
- Reciprocally 互相 ü' séung. Hú siáng.
- Reciprocalness } 互相者 ü' séung 'ché. Hú siáng
- Reciprocality } 'ché, 相應者 séung ying' 'ché. Siáng ying ché.
- Reciprocate 互答 ü' táp. Hú táh, 互相交易 ü' séung káu yik. Hú siáng kiáu yih, 互交 ü' káu. Hú kiáu, 相易 séung yik. Siáng yih, 互易 ü' yik. Hú yih, 互相交接 ü' séung káu tsíp. Hú siáng kiáu tsieh.
- Reciprocated 互相答了 ü' séung táp, 'liú. Hú siáng táh liáu, 互相交接了 ü' séung káu tsíp, 'liú. Hú siáng kiáu tsieh liáu, 互相交易了 ü' séung káu yik, 'liú. Hú siáng kiáu yih liáu.
- Reciprocating 相答 séung táp. Siáng táh, 互交 ü' káu. Hú kiáu, 互易 ü' yik. Hú yih, 互相交易 ü' séung káu yik. Hú siáng kiáu yih, 迭 tit. Tieh; reciprocating motion, 迭上迭下 tit, 'shéung tit, 'há. Tieh sháng tieh hiá, 迭進迭退 tit tsun' tit, 't'úi. Tieh tsin tieh t'úi.

Reciprocation 互相者 ú² séung 'ché. Hú siáng ché.

Reciprocity 互相 ú² séung. Hú siáng, 互相之事 ú² séung chí sz². Hú siáng chí sz, 互相交接 ú² séung káu tsíp. Hú siáng kiáu tsieh, 往來 'wong loi. Wáng tái; when there is no reciprocity, 所往而不來 'sho 'wong í pat, loi. So wáng rh puh láí.

Recision 割去者 kot, hū 'ché. Koh k'ū ché.

Recital, narration, 講 'kong. Kiáng, 說 shūt. Shwōh; rehearsal, 背者 púi' 'ché. Pei ché, 念者 ním' 'ché. Nien ché, 背誦 púi' tsung'. Pei sung, 吟 yam. Yin, 唱 ch'éung'. Ch'áng.

Recitation, rehearsal, 背者 púi' 'ché. Pei ché, 背誦 púi' tsung'. Pei sung, 念者 ním' 'ché. Nien ché.

Recitative 誦的 tsung' tik. Sung tih, 吟的 yam tik. Yin tih, 唱的 ch'éung' tik. Ch'áng tih, 說的 shūt, tik. Shwōh tih.

Recitatively 唱然 ch'éung' ín. Ch'áng jen, 吟然 yam ín. Yin jen.

Recite, to rehearse, 念 ním', 背 púi'. Pei, 誦 tsung'. Sung; to narrate, 講 'kong. Kiáng, 說 shūt. Shwōh; to recite, as odes, 吟 yam. Yin, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 詠 wing'. Yung, 哦 ngo. Ngo, 誡 ngo. Ngo; to recite odes, 吟詩 yam shí. Yin shí, 唱詩 ch'éung' shí. Ch'áng shí, 詠詩 wing' shí. Yung shí; to recite prayers, 誦經 tsung' king. Sung king, 念經 ním' king. Nien king, 祝禱 chuk, 'tò. Chuh tái, 念咒 ním' chau'. Nien chau; to recite spells or incantations, 念咒 ním' chau'. Nien chau; to recite plays, 唱戲 ch'éung' hí. Ch'áng hí; to recite a lesson, 念課 ním' fo'. Nien k'o.

Recited, 念過 ním' kwo'. Nien kwo, 背過 púi' kwo'. Pei kwo; ditto, as odes, 唱過 ch'éung' kwo'. Ch'áng kwo, 誦過 tsung' kwo'. Sung kwo, 吟了 yam 'liú. Yin liáu.

Reciting 念 ním'. Nien, 誦 tsung'. Sung, 背 púi'. Pei; ditto, as odes, 吟 yam. Yin, 詠 wing'. Yung, 唱 ch'éung'. Ch'áng; narrating, 講 'kong. Kiáng, 說 shūt. Shwōh.

Reck, to heed, 思 sz. Sz.

Reckless, heedless, 不思 pat, sz. Puh sz, 不慮 pat, lü'. Puh lü, 唔怕, m p'á, 不畏 pat, wai'. Puh wei, 恣心 t'ò sam. T'áu sin, 唔惜, m sik; regardless of consequences, 拌鋪爛 p'ún' p'ò lán', 拌爛嘅 p'ún' lán' ké, 拌命的 * p'ún' meng' tik, 拌死的 * p'ún' 'sz tik. Pw'an sz tih, 冒死的 * mò' 'sz tik. Máu sz tih, 唔惜命嘅 * m sik, meng' ké; a reckless fellow, reckless daredevil, 爛頭艇 lán', t'au t'eng, 拌鋪爛嘅人 p'ún' p'ò lán' ké yan, 拌爛脚色 p'ún' lán' kéuk, shik, 拌命者 p'ún' meng' 'ché. Pw'an ming ché; he is reckless, 佢係劣品 'k'ü hai' lüt, 'pan; reckless of consequences, 唔怕關係, m p'á kwán hai', 不怕關係 pat, p'á kwán hai'. Puh p'á kwán hí, 唔知死, m chí 'sz; reckless

of his money or labor, 不惜工本 pat, sik, kung 'pún. Puh sih kung pun.

Recklessness 唔怕嘅事, m p'á ké sz', 不畏者 pat, wai' 'ché. Puh wei ché, 唔顧關係, m kú kwán hai', 拌命之事 p'ún' meng' chí sz'. Pw'an ming chí sz.

Reckon, to count, 計 kai'. Kí, 數 'shò. Sú, 算 sün'. Swán, 打算 'tá sün'. Tá swán, 料 liú'. Liáu, 估 'kú. Kú, 籌 ch'au. Ch'au; how many do you reckon? 你計幾多呢 'ní kai' 'kí to, ní, 爾數幾多 'í 'shò 'kí to. Rh sú kí to; I reckon him nothing, 我唔計佢 'ngo, m kai' 'k'ü, 我算佢有 'ngo sün' 'k'ü 'mò; it is reckoned for nothing, 唔算佢, m sün' 'k'ü; I shall reckon it a favor, 我以之爲恩 'ngo 'í chí wai yan. Wo í chí wei ngan; I do not reckon on it, 我唔算佢 'ngo, m sün' 'k'ü, 我不依他 'ngo pat, í t'á. Wo puh í t'á; reckon upon me, 依賴我 í láí 'ngo. Í láí wo, 計我 kai' 'ngo. Kí wo, 算我 sün' 'ngo. Swán wo, 算得我 sün' tak, 'ngo. Swán teh wo; to reckon with one, 共人算 kung' yan sün'. Kung jin swán; ditto, to call to punishment, 問罪 man' tsúi'. Wan tsúi; I reckon he has arrived, 我計佢到了 'ngo kai' 'k'ü tò 'liú, 我算他已到了 'ngo sün' t'á 'í tò 'liú. Wo swán t'á í tái liáu; cannot reckon them all, 計唔掂 kai' m tím'; to reckon mentally, 心計 sam kai'. Sin kí; see to Count and to Compute.

Reckoned 計了 kai' 'liú. Kí liáu, 算過 sün' kwo'. Swán kwo, 數了 'shò 'liú. Sú liáu, 料了 liú' 'liú. Liáu liáu.

Reckoner 計者 kai' 'ché. Kí ché, 算者 sün' 'ché. Swán ché.

Reckoning 計 kai'. Kí, 數 'shò. Sú, 算 sün'. Swán, 料 liú'. Liáu, 估 'kú. Kú, 算數 sün' shò'. Swán sú; to be out of one's reckoning, 算錯 sün' ts'o'. Swán ts'o; he makes no reckoning of it, 佢唔計佢 'k'ü, m kai' 'k'ü, 他不算之, t'á pat, sün' chí. T'á puh swán chí; dead reckoning, 不度日而算 經緯度 pat, tok, yat, í sün' king 'wai tò'. Puh toh jih rh swán king wei tú.

Reclaim, to demand back, 羅翻 'lo fán, 問翻 man' fán, 討回 't'ò 'úi. T'áu hwui; to recall, 叫翻 kiú' fán. Kiáu fan; to tame, 養純 'yéung shun. Yáng shun; to reclaim from error, 救於迷途 kau' ü, mai t'ò. Kiú yú mí t'ú, 教化 kau' fá. Kiú hwá. 改化 'koi fá. Kái hwá; to reclaim land, 築翻田 chuk, fán, t'in. Chuh fán t'ien, 築回田 chuk, 'úi, t'in. Chuh hwui t'ien.

Reclaimable 羅得翻 'lo tak, fán, 可討反 'ho 't'ò fán. K'o tái fán.

Reclaimant 羅翻嘅 'lo fán ké, 問翻者 man' fán 'ché. Wan fán ché, 討反者 't'ò fán 'ché. T'áu fán ché.

Reclaimed 問翻了 man' fán 'liú. Wan fán liáu; reformed, 改化過 'koi fá' kwo'. Kái hwá kwo, 救化了 kau' fá' liú. Kiú hwá liáu.

Reclaiming, demanding back, 羅翻 'lo fán, 討反

* These terms are often used in a good sense.

t'ò fán. T'áu fán; ditto from error, 救於迷途 kau' ü, mai t'ò. Kiú yú mí t'ú, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 救化 kau' fá'. Kiú hwá; ditto, as land, 築田 chuk, t'in. Chuh t'ien.

Reclamation, recovery, 攤翻嘅事 'lo fán ké sz'; demand, 問翻之事 man' fán chí sz'. Wan fán chí sz.

Recline 垂低的 shui tai tik. Chui tí tih.

Recline, to, 挨 ái. Yái, 挨着 ái chéuk, 傍着 p'ong chéuk. P'áng choh, 倚 í. Í, 偃 'in. Yen, 凭住 pang' chü; to recline against the wall, 挨牆 ái ts'éung. Yái ts'íang; recline against, 挨住 ái chü. Yái chú, 傍住 p'ong chü. P'áng chú, 依傍住 í p'ong chü. Í p'áng chú; to recline back, 挨後 ái hau. Yái hau; to recline on a coach, 挨椅 ái í. Yái í, 倚椅 í í. Í í, 隱几而臥 'yan 'kí í ngo. Yin kí rh ngo.

Reclined 挨了 ái 'liú. Yái liáu, 傍了 p'ong 'liú. P'áng liáu.

Reclining 挨 ái. Yái, 倚 í. Í, 傍 p'ong. P'áng.

Recline, to, 再埋 tsoi' mái. Tsái mái.

Recluse 幽隱 yau 'yan. Yú yin.

Recluse, a, 隱居嘅 'yan kü ké, 幽居者 yau kü 'ché. Yú kü ché, 隱居者 'yan kü 'ché. Yin kü ché, 閣 shé. Shíe.

Reclusion 幽隱 yau 'yan. Yú yin, 隱居之事 'yan kü chí sz'. Yin kü chí sz.

Recognition 認 * 者 yan' 'ché. Jin ché, 認識 yan' shik. Jin shih.

Recognizable 認得嘅 yan' tak, ké, 可以認得 'ho í yan' tak. K'o í jin teh; it is recognizable by, 可以認得佢 'ho í yan' tak, 'k'ü. K'o í jin teh k'ü, 可以認之 'ho í yan' chí. K'o í jin chí.

Recognizance 認者 yan' [ying'] 'ché. Jin ché; to enter into recognizance, 認認 tám yan'. Tán jin.

Recognize, to, 認 * yan' [ying']. Jin, 認識 yan' shik. Jin shih; to recognize a person, 認人 yan' [ying'] yan. Jin jin; not to recognize, 唔做唔睬 m ts'au, m ts'oi; I recognize him, 我認得佢 'ngo yan' tak, 'k'ü. Wo jin teh k'ü, 我認識佢 'ngo yan' shik, 'k'ü. Wo jin shih k'ü; I recognize this well, 我認實呢的 'ngo yan' shat, ní tí, 認緊呢的 yan' 'kan ní tí; to recognize the truth, 認真道 yan' chan tò. Jin chin tau; to recognize one's features, 認人而貌 yan' yan mín' máu. Jin jin mien máu, 認人容貌 yan' yan yung máu. Jin jin yung máu, 認人口面 yan' yan 'hau mín'. Jin jin k'au mien.

Recognized 認了 yan' 'liú. Jin liáu.

Recognizing 認 yan' [ying']. Jin; entering a recognizance, 担認 tám yan'. Tán jin.

Recognizor 担認者 tám yan' 'ché. Tán jin ché.

Recoil, to start back, 跳翻 t'íu' fán. T'íau fán, 跳回 t'íu' úi. T'íau hwui, 濺 tsán'. Tsán, 濺起 tsán' 'hí. Tsán k'í, 濺 tsán'. Tsán; ditto, to roll back, 輪翻轉頭 lun fán 'chün t'au. Lun fán chuen t'au; to retire, 退 t'úi. T'úi; to recoil

from, 畏縮 wai' shuk. Wei shuh; nature recoils at, 性退縮 sing' t'úi' shuk. Sing t'úi' shuh, 性畏縮 sing' wai' shuk. Sing wei shuh, 性反之 sing' fán chí. Sing fán chí.

Recoiling, starting back, 跳反 t'íu' fán. T'íau fán; retiring, 退 t'úi. T'úi, 屈强 wat, k'éung. K'íuh k'íang; shrinking, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh.

Recoin, to, 再鑄 tsoi' chü. Tsái chú, 復印 fuk, yan'. Fuh yin.

Recollect, to, 記 kí kí, 憶 yik. Yih, 記得 kí tak. Kí teh, 記着 kí chéuk. Kí choh, 記起 kí 'hí. Kí k'í, 想起 'séung 'hí. Siáng k'í, 牢記 lò kí. Láu kí; do you recollect it? 你記得仔 'ní kí tak, má, 記得唔記得 kí tak, m kí tak, 爾憶之乎 'í yik, chí ú. Rh yih chí hú; I recollect it, 記得咯 kí tak, lok, 余憶之 ü yik, chí. Yú yih chí; you must recollect it, 你記緊 'ní kí 'kan, 你記住佢 'ní kí chü' k'ü; to recollect distinctly, 記得無錯 kí tak, mò ts'o'. Kí teh wú ts'o, 記得清楚 kí tak, ts'ing 'ch'o. Kí teh ts'ing ts'ú; cannot or don't recollect it, 唔記得佢 m kí tak, 'k'ü, 記唔得 kí m tak, 不能憶之 pat, nang yik, chí. Puh nang yih chí, 想唔起 'séung m 'hí, 想唔出 'séung m ch'ut, 想不出 'séung pat, ch'ut. Siáng puh ch'uh, 想不來 'séung pat, loi. Siáng puh lái, 記不得 kí pat, tak. Kí puh teh; to recollect one's self, 自壯己胆 tsz' chong' 'kí 'tám. Tsz chwáng kí tán.

Re-collect, to, 再拾埋 tsoi' shap, mái. Tsái shih mái, 再聚埋 tsoi' tsü' mái. Tsái tsü mái, 復歛 fuk, 'lím. Fuh lien.

Recollected, 記了 kí 'liú. Kí liáu, 憶過 yik, kwo'. Yih kwo.

Recollection 記者 kí 'ché. Kí ché, 憶者 yik, 'ché. Yih ché, 記憶 kí yik. Kí yih; to call to recollection, 追思 chui sz. Chui sz, 回憶 úi yik. Hwui yih, 回思 úi sz. Hwui sz, 追念 chui ním'. Chui nien.

Recombine, to, 再合了 tsoi' hòp, 'liú. Tsái hoh liáu, 復合了 fuk, hòp, 'liú. Fuh hoh liáu.

Recombining 復合 fuk, hòp. Fuh hoh.

Recomfort, to, 再撫慰 tsoi' 'fú wai'. Tsái fú wei.

Recommence, to, 再起手 tsoi' 'hí 'shau. Tsái k'í shau, 再開手 tsoi' 'hó 'shau. Tsái k'ái shau, 再開首 tsoi' 'hó 'shau. Tsái k'ái shau; ditto, as officers after the new-year, 開印 'hó yan'. K'ái yin.

Recommenced 復起了 fuk, 'hí 'liú. Fuh k'í liáu, 再起了 tsoi' 'hí 'liú. Tsái k'í liáu.

Recommencing 再起 tsoi' 'hí. Tsái k'í, 再開手 tsoi' 'hó 'shau. Tsái k'ái shau, 復起頭 fuk, 'hí t'au. Fuh k'í t'au.

Recommend, to, 薦 tsín'. Tsien, 舉薦 'kü tsín'. Kú tsien, 薦引 tsín' 'yan. Tsien yin, 保舉 'pò 'kü. Páu kü, 保薦 'pò tsín'. Páu tsien, 噓 hū. Hū, 進 tsun'. Tsin; to recommend a person, 舉薦人 'kü tsín' yan. Kú tsien jin, 保舉人 'pò 'kü

* 認 is always pronounced ying' in colloquial.

yan. Páu kù jin, 引薦人 'yan tsín' yan. Yin tsien jin; recommend him, 舉薦佢 'kù tsín' 'k'ü. Kù tsien k'ü, 吹噓吓 'ch'ui hū 'há; to recommend one's self, 自薦 tsz' tsín'. Tsz tsien, 呈身 'ch'ing shan. Ch'ing shin; to commit with prayers, 託於 t'ok, ü. T'oh yú.

Recommendable 可薦 'ho tsín'. K'o tsien, 可舉薦 'ho 'kù tsín'. K'o kù tsien.

Recommendation 舉薦 'kù tsín'. Kù tsien; a letter of ditto, 薦書 tsín' shü. Tsien shü, 薦紙 tsín' 'chí. Tsien chí.

Recommendatory 薦 tsín'. Tsien, 舉薦的 'kù tsín' tik. Kù tsien tih; a recommendatory letter, 薦書 tsín' shü. Tsien shü.

Recommended 薦過 tsín' kwo'. Tsien kwo, 舉薦了 'kù tsín' 'liú. Kù tsien liáu.

Recommision, to, 再吩咐 tsoi' fan fú'. Tsái fan fú, 再囑咐 tsoi' chuk, fú'. Tsái chuk fú, 再委 tsoi' 'wai. Tsái wei, 復差 fuk, 'ch'ái. Fuh ch'ái.

Recommit, to, 再解於 tsoi' kái' ü. Tsái kiái yú, 再託於 tsoi' t'ok, ü. Tsái t'oh yú.

Recommitted, to prison, 再落監 tsoi' lok, kám. Tsái loh kien; ditto to a court, 再解官 tsoi' kái' kún. Tsái kiái kwán.

Recompense, to repay, 報 pò'. Pú, 報應 pò' ying'. Pú ying, 報答 pò' táp. Pú táh, 賠償 p'úi 'ch'éung. P'ei ch'áng, 賠還 p'úi 'wán. P'ei hwán, 補置 pò' chí'. Pú chí; to reward, 酬勞 'ch'au lò. Ch'au láu, 酬報 'ch'au pò'. Ch'au pú, 賞 'shéung. Sháng, 酬 'yau. Yú; to recompense evil for good, 以惡報善 'í ok, pò' shín'. Í ngoh pú shen, 以怨報德 'í ün' pò' tak. Í yuen pú teh, 恩將仇報 yan tséung 'ch'au pò'. Ngan tsiáng ch'au pú; I hope to recompense you, 望報你 mong' pò' 'ní. Wáng pú ní; God will recompense you, 上帝必報你 Shéung' tai' pít, pò' 'ní, 上帝將賞爾 Shéung' tai' tséung 'shéung 'í. Sháng tí tsiáng sháng rh; to recompense openly, 顯然報 'hín ín pò'. Hien jen pú.

Recompense 報 pò'. Pú, 賞 'shéung. Sháng, 勞 lò'. Láu; an open recompense, 陽報 'yéung pò'. Yáng pú; a secret recompense, 陰報 'yam pò'. Yin pú; an inadequate recompense, 獎賞不當 'tséung 'shéung pat, tong'. Tsiáng sháng puh táng; an ample recompense, 足報 tsuk, pò'. Tshuh pú; a recompense to one's parents, 報本 pò' pún. Pú pun; good will meet with a good recompense and evil with an evil, 善有善報, 惡有惡報 shín' 'yau shín' pò', ok, 'yau ok, pò'. Shen yú shen pú, ngoh yú ngoh pú; unable to make any recompense, 無可報答, mò 'ho pò' táp. Wú k'o pú táh, 無以報, mò 'í pò'. Wú í pú.

Recompensed 報了 pò' 'liú. Pú liáu, 報答了 pò' táp, 'liú. Pú táh liáu, 賞過 'shéung kwo'. Sháng kwo.

Recompensing 報 pò'. Pú, 報答 pò' táp. Pú táh, 賞勞 'shéung lò'. Sháng láu.

Recompose, to 再安 tsoi' on. Tsái ngán, 復安慰

fuk, on wai'. Fuh ngán wei; to compose anew, 再作 tsoi' tsok. Tsái tsoh.

Reconcilable 可復和 'ho fuk, wo. K'o fuh ho; that may be made to agree or be consistent, 作得相合 tsok, tak, séung hòp. Tsoh teh siáng hoh, 作得相宜 tsok, tak, séung í. Tsoh teh siáng í.

Reconcilableness 可復和之事 'ho fuk, wo, chí sz'. K'o fuh ho chí sz, 能復和之, nang fuk, wo, chí. Nang fuh ho chí.

Reconcile, to, 復和 fuk, wo. Fuh ho, 致復和 chí fuk, wo. Chí fuh ho, 致復和睦 chí fuk, wo muk. Chí fuh ho muk; to reconcile, 講和 'kong, wo. Kiáng ho; to adjust, 復合 fuk, hòp. Fuh hoh, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh; to compose, as differences, 平之 p'ing chí. P'ing chí, 均之 kwan chí. Kiun chí; to reconcile sinners with God, 復和罪人與上帝 fuk, wo tsúi' yan 'ü Shéung' tai'. Fuh ho tsúi' jin yú Sháng tí.

Reconciled, to, 被復和 pí fuk, wo. Pí fuh ho, 已經復和 'í king fuk, wo. Í king fuh ho; reconciled to sufferings, 喻受難 'úi shau' nán', 捱得苦難, ngái tak, 'fú nán'. Yái teh k'ú nán, 甘心受苦 kòm sam shau' 'fú. Kán sin shau k'ú.

Reconciler 和頭, wo, t'au, 復和者 fuk, wo 'ché. Fuh ho ché, 致和者 chí, wo 'ché. Chí ho ché, 和睦者, wo muk, 'ché. Ho muk ché.

Reconciliation 復和 fuk, wo. Fuh ho, 再相好 tsoi' séung 'hò. Tsái siáng háu, 復相好 fuk, séung 'hò. Fuh siáng háu; our reconciliation with God, 我之復和與上帝 'ngo chí fuk, wo 'ü Shéung' tai'. Wo chí fuh ho yú Sháng tí; to try to effect a reconciliation, 講和 'kong, wo. Kiáng ho.

Reconciliatory 和嘅, wo ké', 致和的 chí, wo tik. Chí ho tih, 和氣, wo hí. Ho k'í.

Reconciling 復和 fuk, wo. Fuh ho, 致和 chí, wo. Chí ho; showing to be consistent, 合之 hòp, chí. Hoh chí; making to agree, 整合 'ching hòp. Ching hoh, 整喺 'ching ngám.

Recondense, to, 再結 tsoi' kít. Tsái kieh, 再簡 tsoi' 'kán. Tsái kien.

Recondite 奧妙 ò' miú'. Ngau miáu, 奧 ò'. Ngau, 深 sham. Shin, 深奧 sham ò'. Shin ngau; recondite studies, 奧妙之學 ò' miú' chí hok. Ngau miáu chí hoh.

Reconduct, to, 復引 fuk, 'yan. Fuh yin, 復帶 fuk, tái'. Fuh tái.

Reconnaissance 打探之事 'tá t'ám' chí sz'. Tá t'án chí sz.

Reconnoiter, } to, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án, 窺探 Reconnoitre, } kw'ai t'ám'. Kwei t'án, 探聽 t'ám' t'eng. T'án t'ing; "to reconnoitre," [?] smugglers, 緝私 ts'ap, sz. Tsih sz.

Reconnoitred 窺探了 kw'ai t'ám' 'liú. Kwei t'án liáu, 打探了 'tá t'ám' 'liú. Tá t'án liáu.

Reconnoitring 窺探 kw'ai t'ám'. Kwei t'án, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án.

- Reconquer, to, 克復 hák, fuk. K'eh fuh, 復得 fuk, tak. Fuh teh.
- Reconquered 克復了 hák, fuk, 'liú. K'eh fuh liáu.
- Reconsider, to, 再思 tsoi' sz. Tsái sz, 復思 fuk, sz. Fuh sz.
- Reconstruct, to, 再造 tsoi' tsò. Tsái tsáu, 復製 fuk, chai'. Fuh chí; ditto, as a house, 復起 fuk, 'hí. Fuh k'í; ditto, as a wall, 復築 fuk, chuk. Fuh chuh.
- Reconvey, to, 引翻原位 'yan fán ün wai'. Yin fán yuen wei, 帶翻 tái' fán. Tái fán.
- Record, to, 紀 kí. Kí, 錄 luk. Luh, 記 kí. Kí, 登記 tang kí. Tang kí, 著簿 chü' pò. Chü pú, 幟 ch'í. Ch'í, 載 tsoi'. Tsái, 撰 chán'. Chán, 注記 chü' kí. Chü kí, 誌 chí. Chí; to imprint deeply on the mind, 銘 ming. Ming; to record daily affairs, 記日事 kí yat, sz. Kí jih sz; to record merits, 紀功 kí kung. Kí kung; to record on boards, 挈 k'ít. K'ieh; to record business, 記事 kí sz. Kí sz.
- Record, a, 錄 luk. Luh, 簿 pò. Pú, 譜 p'ò. P'ú; historical records, 志 chí. Chí, 誌 chí. Chí, 史紀 'sz kí. Shí kí, 史錄 'sz luk. Shí luk; records of a state, 國志 kwok, chí. Kwok chí, 國史 kwok, 'sz. Kwok shí, 譜系 p'ò hai'. P'ú hí, 歷譜 lik, p'ò. Lih p'ú; record of one's own actions, 言行錄 ín hang' luk. Yen hing luk; a daily record, 日錄 yat, luk. Jih luk, 日記簿 yat, kí pò. Jih kí pú; annual record, 年錄 nín luk. Nien luk; ancient records, 古錄 'kú luk. Kú luk; old records, 舊錄 kau' luk. Kiú luk; keeper of the records, see Keeper; it is upon record, 紀之 'kí chí. Kí chí; a family record, 錄籍 luk, tsik. Luh tsih, 家譜 ká p'ò. Kiá p'ú; on record, 在案 tsoi' on'. Tsái ngán.
- Recorded 紀了 'kí 'liú. Kí liáu, 紀着 'kí chéuk. Kí choh, 紀過 'kí kwo'. Kí kwo, 記過 kí kwo'. Kí kwo, 錄過 luk, kwo'. Luh kwo; recorded ten times, 紀錄十次 'kí luk, shap, ts'z. Kí luk shih ts'z.
- Recorder, a, 主簿 'chü pò. Chü pú, 典簿 'tín pò. Tien pú; recorder of H. I. M.'s words and actions, 起居注 'hí kü chü'. K'í kü chü; assistant ditto, 起居舍人 'hí kü shé' yan. K'í kü shié jin; the six recorders, 六職 luk, chik. Luh chih.
- Recordership 主簿之職 'chü pò' chí chik. Chü pú chí chih.
- Recording 紀 'kí. Kí, 錄 luk. Luh, 紀錄 'kí luk. Kí luk, 記 kí. Kí, 誌 chí. Chí, 落藉 lok, tsik. Loh tsih.
- Recouch, to, 歸穴 kwai üt. Kwei yueh.
- Recount, to, 再數 tsoi' 'shò. Tsái sú, 再計 tsoi' kai'. Tsái kí, 再算 tsoi' sün'. Tsái swán, 數過 'shò kwo'. Sú kwo, 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng, 盤運 p'un wan'. Pw'an yun; recount them, 數過但 'shò kwo' 'k'ü. Sú kwo k'ü.
- Recourse, return, 復來 fuk, loi. Fuh láí, 復至 fuk, chí. Fuh chí; to have recourse to, 用 yung'. Yung, 使 'shai. Shí; to have recourse to any one, 問人 man' yan. Wan jin, 求人 k'au yan. K'íu jin; the recourse of the seasons, 四季輪流 sz' kwai' lun lau. Sz kí lun liú.
- Recover, to, as a city &c., 克復 hák, fuk. K'eh fuh; to recover, as a thing that was lost, 獲翻 wok, fán, 得翻 tak, fán, 復得 fuk, tak. Fuh teh, 再得 tsoi' tak. Tsái teh, 再獲 tsoi' wok. Tsái hwoh; to recover what was lost, 得翻所失 嘅野 tak, fán 'sho shat, ké' 'yé, 復獲所失 fuk, wok, 'sho shat. Fuh hwoh so shih; to recover from sickness, 漸復愈 tsím' fuk, ü. Tsien fuh yú, 漸復原 tsím' fuk, ün. Tsien fuh yuen, 漸痊 tsím' ts'ün. Tsien ts'ien, 漸好 tsím' 'hò. Tsien háu, 漸瘳 tsím' ch'au. Tsien ch'au, 病退 peng' t'úi. Ping t'úi; to recover breath, 抖翻氣 'tau fán hí; to recover one's office, 得翻原職 tak, fán ün chik. Teh fán yuen chih, 得番本職 tak, fán p'un chik. Teh fán pun chih, 復回原任 fuk, 'úi ün yam'. Fuh hwui yuen jin, 開復 hoi fuk. K'ai fuh; to recover lost time, 得翻日子 tak, fán yat, tsz. Teh fán jih tsz; to recover one's liberty, 脫身 t'üt, shan. T'oh shin, 甩身 lat, shan; to recover one's self, 復自得 fuk, tsz' tak. Fuh tsz' teh; to recover from a swoon, 復甦 fuk, sú. Fuh sú.
- Recoverable 獲得翻 wok, tak, fán. Hwoh teh fán, 可得回 'ho tak, 'úi. K'o teh hwui, 可克復 'ho hák, fuk. K'o k'eh fuh.
- Recovered, as a city, 克復了 hák, fuk, 'liú. K'eh fuh liáu; ditto, as a thing that was lost, 復得了 fuk, tak, 'liú. Fuh teh liáu; recovered from sickness, 復得好 fuk, tak, 'hò. Fuh teh háu, 病好 peng' 'hò. Ping háu, 病痊 peng' ts'ün. Ping ts'ien, 病愈 peng' ü. Ping yú, 病退了 peng' t'úi' 'liú. Ping t'úi liáu.
- Recovering, as a city, fort &c., 克復 hák, fuk. K'eh fuh; ditto, as from illness, 漸漸好翻咁 tsím' tsím' 'hò fán sái', 漸漸全愈 tsím' tsím' ts'ün ü. Tsien tsien ts'ien yú.
- Recovery, the act of retaking, as a city, 克復者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché; ditto, as from illness, 復好 fuk, 'hò. Fuh háu, 痊愈 ts'ün ü. Ts'ieh yú, 好翻咁 'hò fán sái; the recovery of ideas, 記翻起 kí fán 'hí. Kí fán k'í, 想翻起 'séung fán 'hí. Siáng fán k'í, 復憶 fuk, yik. Fuh yih; past recovery, 不能獲翻 pat, nang wok, fán, 唔得翻 m tak, fán, 不可復得 pat, 'ho fuk, tak. Puh k'o fuh teh; he is past recovery, 但不能復愈 'k'ü pat, nang fuk, ü. K'ü puh nang fuh yú.
- Recreant, crying for mercy, 乞饒命 hat, iú meng'. K'ih jáu ming; cowardly, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih; meanspirited, 鄙賤 p'í tsín. P'í tsien; false, 偽 ngai'. Wei.
- Recreant, a, 乞饒命嘅 hat, iú meng' ké'; a cowardly wretch, 畏縮的 wai' shuk, tik. Wei shuh tih.
- Recreate, to refresh after toil, 舒身 shü shan. Shú shin, 舒暢身體 shü ch'éung, shan 'tai.

Shú ch'áng shin t'í, 補血氣 'pò hüt, hí'. Pú hiueh k'í, 養神 'yéung shan. Yáng shin; to amuse, 玩耍 ún' 'shá. Wán shwá; recreate your self, 舒暢你嘅身 shü ch'éung' 'ní ké' shan, 舒暢爾之身 shü ch'éung' 'í chí shan. Shú ch'áng rh chí shin; to cheer, 開懷歡喜 hoi wái fún 'hí. K'ái hwái hwán hí.

Recreate, to take recreation, 逛 kwáng'.

Recreate, to create anew, 復造 fuk, tsò'. Fuh tsáu, 新造 san tsò'. Sin tsáu, 再造 tsoi' tsò'. Tsái tsáu.

Recreated, refreshed, 舒暢了 shü ch'éung' 'liú. Shú ch'áng liáu; ditto by walking, 逛 kwáng', 行 hang. Hang.

Recreating, refreshing after toil, 舒暢身體 shü ch'éung' shan 't'ai. Shú ch'áng shin t'í, 養神 'yéung shan. Yáng shin; diverting, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 玩耍 ún' 'shá. Wán shwá, 嬉戲 hí hí'. Hí hí.

Recreation, by exercise, 逛 kwáng'; ditto by refreshment of the strength and spirits after toil, 補血氣之事 'pò hüt, hí' chí sz'. Pú hiueh k'í chí sz, 舒暢身體 shü ch'éung' shan 't'ai. Shú ch'áng shin t'í, 養身之事 'yéung shan chí sz'. Yáng shin chí sz; diversion, 嬉戲 hí hí'. Hí hí.

Recreative 補血氣的 'pò hüt, hí' tik. Pú hiueh k'í tih, 舒暢身的 shü ch'éung' shan tik. Shú ch'áng shin tih.

Recrement 渣 chá. Chá, 脚 kéuk, 滓 'tsz. Tsz; spume, 浮泡 fau 'p'd.

Recremental 脚的 kéuk, tik, 渣的 chá tik. Chá tih.

Recriminate, to, 相嗌 séung ái', 相告 séung kò'. Siáng káu, 相罪 séung tsúi'. Siáng tsúi, 互相告訟 ú' séung kò' tsung'. Hú siáng káu sung, 互責 ú' chák. Hú tseh, 互數短處 ú' 'shò 'tün ch'ü'. Hú sú twán ch'ü.

Recriminating 相嗌 séung ái', 相告 séung kò'. Siáng káu.

Recrimination 相嗌嘅事 séung ái' ké' sz', 相告之事 séung kò' chí sz'. Siáng káu chí sz, 相罪之事 'séung tsúi' chí sz'. Siáng tsúi chí sz, 互相告訟 ú' séung kò' tsung'. Hú siáng káu sung.

Recriminative } 互告的 ú' kò' tik. Hú káu tih,
Recriminatory } 互相告的 ú' séung kò' tik.
Hú siáng káu tih, 相嗌的 séung ái' tik, 相責的 séung chák, tik. Siáng tseh tih.

Recross, to, 再過 tsoi' kwo'. Tsái kwo, 復渡 fuk, tò'. Fuh tú, 復過 fuk, kwo'. Fuh kwo.

Recrudence } 復傷 fuk, shéung. Fuh sháng, 復發
Recrudency } 者 fuk, fát, 'ché. Fuh fát ché.

Recruit, to repair, 補 'pò. Pú, 補翻 'pò fán. Pú fán, 抵填 'tai t'in. Tí t'ien, 還補 wán 'pò. Hwán pú, 抵補 'tai 'pò. Tí pú; to make up by fresh supplies for any thing wasted, 充補 'ch'ung 'pò. Ch'ung pú, 填補 't'in 'pò. T'ien pú; to recruit an army, 補軍數 'pò kwan shò'. Pú kiun sú; to recruit the body, 補身 'pò

shan. Pú shin; to recruit one's strength, 補力 'pò lik. Pú lih; to recruit one's bodily energies, 補血氣 'pò hüt, hí'. Pú hiueh k'í.

Recruit, to raise new soldiers, 起兵 'hí ping. K'í ping, 募兵 mò' ping. Mú ping, 招兵 'chiú ping. Cháu ping; to gain flesh, health, &c., 漸壯 tsím' chong'. Tsien chwáng, 漸壯健 tsím' chong' kín'. Tsien chwáng kien.

Recruit, a, 新兵 san ping. Sin ping.

Recruited 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 補了 'pò 'liú. Pú liáu.

Recruiting, as strength &c., 補 'pò. Pú; ditto an army, 補軍數 'pò kwan shò'. Pú kiun sú, 起兵 'hí ping. K'í ping, 募兵 mò' ping. Mú ping, 招兵 'chiú ping. Cháu ping; the recruiting officer, 募兵官 mò' ping kún. Mú ping kwán; recruiting money, 定銀 teng' ngan. Ting yin; recruiting service, 打脛 'tá kang'. Tá king.

Rectangle 正角 ching' kok. Ching koh.

Rectangular 正角的 ching' kok, tik. Ching koh tih.

Rectification 改正之事 'koi ching' chí sz'. Kái ching chí sz, 準 'chun. Chun; rectification of spirits, 蒸精酒 ching tseng 'tsau. Ching tsing tsíu; the rectification of the air, 清氣 ts'ing hí. Ts'ing k'í; ditto of one's heart, 正其心 ching' k'í sam. Ching k'í sin.

Rectified 改正了 'koi ching' 'liú. Kái ching liáu, 準了 'chun 'liú. Chun liáu; rectified spirit, 精酒 tseng 'tsau. Tsing tsíu.

Rectify, to make right that which is wrong, 改正 'koi ching'. Kái ching, 準 'chun. Chun, 更正 kang ching'. Kang ching, 整正 'ching ching'. Ching ching, 治正 chí' ching'. Chí ching, 矯 'kiú. Kiáu, 理 'lí. Lí, 匡正 hong ching'. Kwáng ching, 由迪 yau tik. Yú tih, 格 kák. Keh; to amend, 治理 chí' lí. Chí lí, 修正 sau ching'. Siú ching, 修理 sau 'lí. Siú lí; to reform, 改化 'koi fá'. Kái hwá; to make straight, 直之 chik, chí. Chih chí, 弄直 lung' chik. Lung chih, 直整 'ching chik. Ching chih; to rectify the will, 正其意 ching' k'í í. Ching k'í í; to rectify the age, 改化世界 'koi fá' shai' kái'. Kái hwá shí kái; to rectify a globe, 準球 'chun k'au. Chun k'íu; to rectify spirit, 蒸精酒 ching tseng 'tsau. Ching tsing tsíu; to redress, 伸 shan. Shin.

Rectifying, correcting, 正 ching'. Ching; adjusting, 準 'chun. Chun.

Rectilinear, } 直線的 chik, sín' tik. Chih sien tih,
Rectilinear, } 直 chik. Chih.

Rectitude 義氣 í hí'. Í k'í, 正氣 ching' hí'. Ching k'í, 正直 ching' chik. Ching chih, 公平 kung ping. Kung ping, 公正 kung ching'. Kung ching, 衷正 'ch'ung ching'. Ch'ung ching, 秉公 ping kung. Ping kung, 經直 king chik. King chih; honesty, 老實 'lò shat. Láu shih.

Rector, of a university, 翰林掌院 hon' lam

- 'chéung ün'. Hán lin cháng yuen; the rector of a public school, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu; the rector of a parish, 會長 úi' 'chéung. Hwui cháng, 總牧師 'tsung muk, sz. Tsung muk sz; the rector of a convent, 修道院長 sau tò' ün' 'chéung. Siú tau yuen cháng.
- Rectorship, of a university, 掌院之職 'chéung ün' chí chik. Cháng yuen chí chih.
- Rectory 總牧師之職分 'tsung muk, sz chí chik fan'. Tsung muk sz chí chik fan; rector's mansion, 總牧師之居所 'tsung muk, sz chí kù sho. Tsung muk sz chí kù so.
- Rectum, the, 直腸 chik, 'chéung. Chih ch'áng, 臟督 tsong' tuk. Tsáng tuh.
- Recumb, to, 挨, ái, 倚 'í. Í, 偃 'ín. Yen; to repose, 臥 ngo'. Ngo, 眊低 fan' tai, 睡倒 shui' tò. Shwui tau.
- Recumbent 偃 'ín. Yen.
- Recumbently 偃然 'ín 'ín. Yen jen.
- Recur, to, 記翻 kí' fán, 憶 yik. Yih, 想翻 'séung fán. Siáng fán; to recur to in conversation, 再講 tsoi' kong. Tsái kiáng, 再說 tsoi' shüt. Tsái shwoh; to recur or come round again, 輪翻起頭 lun fán 'hí t'au. Lun fán k'í t'au, 周而復始 chau í fuk, 'ch'í. Chau rh fuh ch'í; it constantly recurs, 時時輪轉 shí shí lun 'chün. Shí shí lun chuen; it recurs at fixed periods, 定時有 teng' shí 'yau. Ting shí yú; to recur again, 再有 tsoi' 'yau. Tsái yú, 復有 fuk, 'yau. Fuh yú.
- Recurrence, return, 翻 fán. Fán, 返 'fán. Fán, 復有 fuk, 'yau. Fuh yú, 再有 tsoi' 'yau. Tsái yú, 遇者 ü' 'ché. Yú ché; constant recurrence, 輪流不歇 lun lau pat, hit. Lun liú puh hieh; always on the recurrence of the new moon, 凡遇朔時 fán ü' shok, shí. Fán yú soh shí.
- Recurrent, returning from time to time, 再有嘅 tsoi' 'yau ké, 復至的 fuk, chí tik. Fuh chí tih, 返的 'fán tik. Fán tih, 迴的 'úi tik. Hwui tih; recurrent nerves, 廻筋 'úi kan. Hwui kin.
- Recurring 再常記 tsoi' shéung kí. Tsái cháng kí, 時時記住 shí shí kí' chü'. Shí shí kí chü; recurring according to some regular rule, 定時有的 teng' shí 'yau tik. Ting shí yú tih, 輪流不息 lun lau pat, sik. Lun liú puh sih.
- Recursion 廻 'úi. Hwui; the recursions of a pendulum, 擺之搖動 'pái chí iú tung'. Pái chí yáu tung.
- Recurvate 彎反 wán 'fán. Wán fán, 彎外 wán ngoi'. Wán wái.
- Recurve, to bend back, 彎反 wán 'fán. Wán fán, 屈後 wat, hau'. K'íuh hau, 反屈 'fán wat. Fán k'íuh.
- Recurvous 屈反的 wat, 'fán tik. K'íuh fán tih, 彎反的 wán 'fán tik. Wán fán tih.
- Recusant 不從常例者 pat, ts'ung shéung lai' 'ché, 推辭之人 t'úi ts'z chí yan. T'úi ts'z chí jin, 不從國家教者 pat, ts'ung kwok, 'ká káu' 'ché. Puh ts'ung kwok kiá kiáu ché.
- Recusation, refusal, 推却 t'úi k'éuk. T'úi k'ioh, 辭却 ts'z k'éuk. Ts'z k'ioh.
- Red 紅 hung. Hung; red color, 紅色 huung shik. Hung sih; brownish red, 赭色 'ché shik. Ché sih; lake red, 番紅 fán hung. Fán hung; copper red, 古銅色 'kú t'ung shik. Kú t'ung sih; magenta red, 頂紅 'teng hung. Ting hung, 一品紅 yat, 'pan hung. Yih pin hung; rose red, 銀紅 ngan hung. Yin hung; orange red, 紫丹 'tsz tán. Tsz tán; peach red, 桃紅 t'ò hung. T'áu hung; brick red, 青蓮 ts'eng lín. Ts'ing lien; light red, 淺紅 'ts'in hung. Ts'ien hung, 淡紅 tám' hung. Tán hung, 宮粉紅 kung fan hung. Kung fan hung; a deep red, 絳 kong'. Kiáng; lightish red, 粉紅 fan hung. Fan hung; hyacinth red, 金飛紅 kam fí hung. Kin fí hung; crimson red, 花紅 fá hung. Hwá hung; red appearance of the sky in the morning, 朝霞 chiú há. Cháu hiá; ditto in the evening, 暮霞 mò há. Wú hiá; to dye red, 染紅 'ím hung. Yen hung; to become red, 發紅 fát hung. Fáh hung; a red ox, 騾牛 san ngau. Sin niú; pure red, 丹朱 tán chü. Tán chú; a red face, 紅面 hung mín'. Hung mien; to make red, 整紅 'ching hung. Ching hung; dark red, 深紅 sham hung. Shin hung; scarlet, 花紅 fá hung. Hwá hung; vermillion red, 朱色 chü shik. Chú sih, 銀硃粉 ngan chü fan. Yin chú fan; an official outagrapth in red ink, 硃筆 chü pat. Chú pih; red as fire, 火咁紅 'fo kòm' hung. Ho kán hung, 燃 'ín. Jen; red botton, 紅頂 hung 'teng. Hung ting; the red sea, 紅海 hung 'hoi. Hung hái; to dot off with red ink, 朱筆點頭 chü pat, 'tím t'au. Chú pih tien t'au.
- Red-bird 雀名 tséuk, meng. Tsiuh ming.
- Red-book of China, the, 繙紳錄 tsun' shan luk. Tsin shin luk.
- Red-bottomed 紅頂的 hung 'teng tik. Hung ting tih, 戴紅頂的 tái hung 'teng tik. Tái hung ting tih.
- Red-chalk 紅灰 hung fúi. Hung hwui.
- Red-coat 紅衣兵 hung í ping. Hung í ping, 紅衫兵 hung shám ping. Hung san ping.
- Red-eyed 紅眼的 hung 'ngán tik. Hung yen tih.
- Red-haired 紅毛的 hung mò tik. Hung máu tih.
- Red-hot 赫 hak. Heb, 火紅 'fo hung. Ho hung, 燒紅 shíu hung. Sháu hung.
- Red-lead, minium, 鉛丹 ün tán. Yuen tán, 紅丹 hung tán. Hung tán.
- Red-letter day 吉日 kat, yat. Kih jih.
- Red-liquor 紅水 hung 'shui. Hung shwui.
- Red-precipitate 丹硃 tán chü. Tán chú, 水銀紅 'shui ngan hung. Shwui yin hung, 丹沙 tán shá. Tán shá.
- Redan 砲臺名 p'áu' t'oi, meng. P'áu t'ai ming.
- Redden, to blush, 愧色 kw'ai' shik. Kw'ei sih, 忸怩 nuk, ní. Nuh ní, 赧 'nán. Nán.

Reddish 畧紅 léuk, hung. Lioh hung, 頗紅 'p'o hung. P'o hung.

Reddition, restitution, 交翻 káu fán. Kiáu fán, 還回 wán úi. Hwán hwui.

Redeem, to, 贖 shuk. Shuh, 贖翻 shuk, fán. Shuh fán, 贖回 shuk, úi. Shuh hwui; to rescue, 救 kau'. Kiú; to redeem the world, 贖世 shuk, shai'. Shuh shí, 救世 kau' shai'. Kiú shí; to redeem mankind, 贖世人 shuk, shai' yan. Shuh shí jin; to redeem sinners, 贖罪人 shuk, tsúi' yan. Shuh tsúi jin, 救罪人 kau' tsúi' yan. Kiú tsúi jin; to redeem a pledge, 贖當 shuk, tong'. Shuh táng, 贖典 shuk, 'tín. Shuh tien; redeem the time, 惜光陰 sik, kwong yam. Sih kwáng yin, 惜時候 sik, shí hau'. Sih shí hau.

Redeemable 可贖 'ho shuk. K'o shuh, 贖得 shuk, tak. Shuh teh, 可救 'ho kau'. K'o kiú, 贖得翻 shuk, tak, fán.

Redeemed 贖過 shuk, kwo'. Shuh kwo, 贖了 shuk, 'liú. Shuh liáu.

Redeemer 贖者 shuk, 'ché. Shuh ché, 救者 kau' 'ché. Kiú ché; the redeemer of the world, 贖世者 shuk, shai' 'ché. Shuh shí ché, 救世者 kau' shai' 'ché. Kiú shí ché, 救世主 kau' shai' 'chü. Kiú shí chü.

Redeeming, ransoming, 贖 shuk. Shuh; ditto, as time, 惜 sik. Sih.

Redeliver, to deliver back, 交翻 káu fán. Kiú fán; to liberate a second time, 再釋 tsoi' shik. Tsái shih, 復釋 fuk, shik. Fuh shih, 復救 fuk, kau'. Fuh kiú.

Redemption 贖 shuk. Shuh, 救 kau'. Kiú; the redemption of the world, 贖世 shuk, shai'. Shuh shí, 救世 kau' shai'. Kiú shí; the redemption of land, 贖田者 shuk, 'tín 'ché. Shuh t'ien ché.

Redented, Indented, which see.

Redintegrate, to, 改新 'koi san. Kái sin, 復新 fuk, san. Fuh sin, 復原者 fuk, ün 'ché. Fuh yuen ché.

Redispose, to, 再派 tsoi' p'ai'. Tsái p'ai, 再擺 tsoi' p'ai. Tsái p'ai.

Redissolve, to, 再化 tsoi' fá. Tsái hwá, 再消 tsoi' siú. Tsái siáu.

Redistribute, to 再派 tsoi' p'ai'. Tsái p'ai.

Redness 紅, hung. Hung, 紅色, hung shik. Hung sih; redness of the face, 紅面, hung mín'. Hung mien, 桃花臉, t'ò fá 'lím. T'áu hwá lien; of the redness of peach blossom, 桃紅, t'ò hung. T'áu hung; redness of the eyes, 紅眼, hung 'ngán. Hung yen, 瞋瞞 mít, kít. Mieh kiek; heated to redness, 燒紅, shíu, hung. Sháu hung.

Redolence } 香, heung. Hiáng, 馨香, hing, héung.
Redolency } Hing hiáng.

Redolent 香, héung. Hiáng.

Redouble, to 雙倍, shéung 'p'úi. Shwáng pei, 加一倍, ká yat, 'p'úi. Kiá yih pei, 再倍 tsoi' 'p'úi. Tsái pei.

Redoubling 雙倍, shéung 'p'úi. Shwáng pei.

Redoubt 砲臺 p'áu, t'oi. P'áu t'ai, 堡障 'pò chéung'. Páu cháng.

Redoutable, terrible to foes, 可驚 'ho keng. K'o king, 可怕 'ho p'á. K'o p'á.

Redound to be sent, rolled or driven back, 發回 fát, úi. Fáh hwui, 流反, lau 'fán. Liú fán, 推反, t'úi 'fán. T'úi fán; to result, 關係, kwán hai'. Kwán hí, 致 chí'. Chí.

Redounding, conducing, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí, 關係, kwán hai'. Kwán hí.

Redress, to, as a grievance, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin; to redress a grievance, 伸冤 shan ün. Shin yuen, 伸冤屈 shan ün wat. Shin yuen k'ieh, 伸冤枉 shan ün 'wong. Shin yuen wáng; to redress the afflicted, 救難者 kau' nán' 'ché. Kiú nán ché, 撫慰憂者 'fú wai' yau 'ché. Fú wei yú ché, 除難, ch'ü nán'. Ch'ü nán; to redress pain, 減痛 'kám t'ung'. Kien t'ung; to redress one's self, 自救 tsz' kau'. Tsz kiú; to amend, 補 'pò. Pú; to set right, 整好 'ching 'hò. Ching háu, 改正 'koi ching'. Kái ching, 弄正 lung' ching'. Lung ching; to relieve from, 救於 kau' ü. Kiú yú.

Redress 伸者 shan 'ché. Shin ché, 申者 shan 'ché. Shin ché; amendment, 補者 'pò 'ché. Pú ché; relief, 救 kau'. Kiú; to give redress, 伸冤 shan ün. Shin yuen, 伸屈 shan wat. Shin k'ieh, 救 kau'. Kiú, 助 cho'. Tsú; past redress, 無用, mò yung'. Wú yung, 無庸, mò yung. Wú yung, 無奈何, mò noi' ho. Wú nái ho.

Redressed, remedied, 伸了 shan 'liú. Shin liáu; set right, 整好過 'ching 'hò kwo'. Ching háu kwo, 改正過 'koi ching' kwo'. Kái ching kwo; relieved, 除了難, ch'ü 'liú nán'. Ch'ü liáu nán, 救了 kau' 'liú. Kiú liáu; indemnified, 補過 'pò kwo'. Pú kwo.

Redressing, as a grievance, 伸 shan. Shin; setting right, 改正 'koi ching'. Kái ching, 整好 'ching 'hò. Ching háu; relieving, 救 kau'. Kiú, 除, ch'ü. Ch'ü, 助 cho'. Tsú; indemnifying, 補 'pò. Pú.

Redressless 伸不得 shan pat, tak. Shin puh teh.

Reduce, to bring back to a former state, 復 fuk. Fuh, 復舊 fuk, kau'. Fuh kiú, 復原 fuk, ün. Fuh yuen, 復本 fuk, 'pún. Fuh pun, 依翻原舊 í fán ün kau'. Í fán yuen kiú; to bring to any state or condition, 使爲 'sz wai. Shí wei, 致爲 chí' wai. Chí wei, 併爲 ping' wai. Ping wei, 併 ping'. Ping; to reduce in size, bulk &c., 減 'kám. Kien, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu, 簡短 'kán 'tün. Kien twán, 屈少 wat, 'shíu. K'ieh sháu, 闕剪 küt, 'tsín. Kiueh tsien; to reduce to a level, 平, p'ing. P'ing, 整平 'ching p'ing. Ching p'ing, 整均平 'ching kwan p'ing. Ching kiun p'ing; to reduce the price, 減價 'kám ká'. Kien kiá, 低價, tai ká. Tí kiá; to reduce a fracture, 駁骨 pok, kwat. Poh kuh, 接骨 tsíp, kwat. Tsieh kuh; to reduce several into one, 俾幾個歸埋一个 'pí 'kí ko' kwai, mái yat, ko',

數併以爲一 shò' ping' í, wai yat. Sú ping í wei yih; to reduce eight tribes or states into one, 併八部爲一部 ping' pát, pò' wai yat, pò'. Ping pát pú wei yih pú; to reduce several sections into one, 以數條併爲一條 í shò' t'íu ping' wai yat, t'íu. Í sú t'íu ping wei yih t'íu; to reduce to one, 致歸一 chí' kwai yat. Chí kwei yih, 併爲一 ping' wai yat. Ping wei yih; to reduce to one rule, 俾歸埋一法 pí kwai mái yat, fát. Pí kwei mái yih fát, 致歸一統 chí' kwai yat, t'ung. Chí kwei yih t'ung; to reduce to subjection, 征平 ching p'ing. Ching p'ing, 平服 p'ing fuk. P'ing fuh, 打平 tá p'ing. Tá p'ing, 平 p'ing. P'ing, 服 fuk. Fuh; to reduce a state, 征服一國 ching fuk yat, kwok. Ching fuh yih kwoh, 服邦 fuk pong. Fuh páng, 克復邦* hák, fuk, pong. K'eh fuh páng; to reduce to nothing, 致歸無 chí' kwai mò. Chí kwei wú, 滅之 mít, chí. Mieh chí; to reduce to order, 整齊 ching ts'ai. Ching ts'í, 立規條 lap, kw'ai t'íu. Lih kwei t'íu, 整平 ching p'ing. Ching p'ing, 靖 tsing'. Tsing; to reduce a city, 克復城 hák, fuk, shing. K'eh fuh ching; to reduce the scale, 減配法 kám p'úi' fát. Kien p'ei fát; to reduce to straits, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fát, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; to reduce one's rank, 降人職 kong' yan chik. Kiáng jin chih, 降人級 kong' yan k'ap. Kiáng jin kih; to reduce one's expenses, 減費 sháng fai'. Sang fi, 減省使用 kám sháng shai yung'. Kien sang shí yung, 省其所費 sháng k'í shò fai'. Sàng k'í so fi; to reduce into a compendium, 簡要 kán iú'. Kien yáu; to reduce in number, 減數 kám shò'. Kien sú; to reduce a draught, 減圖 kám t'ò. Kien t'ú, 簡圖 kán t'ò. Kien t'ú; to reduce a sail, 勾篷 kau p'ung. Kau p'ung; to reduce to ashes, 俾變灰 pí pín' fúi. Pí pien hwui, 致成灰 chí' shing fúi. Chí ching hwui.

Reduced, brought back, 復過 fuk, kwo'. Fuh kwo, 復了原 fuk, 'liú ün. Fuh liáu yuen; subdued, 征服過 ching fuk, kwo'. Ching fuh kwo, 平過 p'ing kwo'. P'ing kwo, 靖了 tsing' 'liú. Tsing liáu; brought into any state or condition, 使爲 sz wai. Shí wei; diminished, 減了 kám 'liú. Kien liáu; impoverished, 窮了 k'ung 'liú. K'ung liáu; straitened, 窘迫了 kw'an' pik, 'liú. Kiun pih liáu; reduced to extremities, 困窮 kw'an' k'ung. Kw'an k'ung, 窘迫之間 kw'an' pik, chí kán. Kiun pih chí kien, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fát, 狼狽 long púi'. Láng pei; reduced to poverty, 落貧 lok, p'an. Loh p'in, 落拓 lok, t'ok. Loh t'oh; a reduced family, 墮落戶 to' lok, ú. To loh hú, 墮落戶 t'ok, lok, ú. T'oh loh hú.

Reducible 可併 'ho ping'. K'o ping, 可復 'ho fuk. K'o fuh, 可致歸一 'ho chí' kwai yat. K'o chí kwei yih.

Reducing, bringing back, 復 fuk. Fuh; ditto to a former state, 復原 fuk, ün. Fuh yuen, 復舊 fuk, kau'. Fuh kiú; ditto in size, form &c., 減 kám. Kien, 簡 kán. Kien; ditto, as a state, 征平 ching p'ing. Ching p'ing, 服 fuk. Fuh; ditto, as a rebellions city or state, 克復 hák, fuk. K'eh fuh, 靖 tsing'. Tsing; ditto to straits, 困迫 kw'an' pik. Kw'an pih, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih.

Reduct, to, 整平 ching p'ing. Ching p'ing, 整均平 ching kwan p'ing. Ching kiun p'ing.

Reductio ad absurdum 立大謬之據 lap, tái' mau' chí kú. Lih tái' miú chí kú.

Reduction 復者 fuk, 'ché. Fuh ché, 併者 ping' 'ché. Ping ché; ditto of size, bulk &c., 減少者 kám shíu' 'ché. Kien sháu ché; ditto of a state, 征國 ching kwok. Ching kwoh, 服國 fuk, kwok. Fuh kwoh; ditto of a rebellious state or place, 克復 hák, fuk. K'eh fuh, 靖 tsing'. Tsing; ditto of several into one, 以數併爲一者 'í shò' ping' wai yat, 'ché. Í sú ping wei yih ché; ditto of a scale, 減配法 kám p'úi' fát. Kien p'ei fát; ditto of dislocation, 端法 tün fát. Twán fát, 安正之法 on ching' chí fát. Ngán ching chí fát; ditto of duty, 減稅者 kám shui' 'ché. Kien shwui ché.

Reductive 復原的 fuk, ün tik. Fuh yuen tih, 致翻的 chí' fán tik. Chí fán tih, 復的 fuk, tik. Fuh tih, 復翻的 fuk, fán tik. Fuh fán tih, 減的 kám tik. Kien tih; a reductive salt, 復原的鹽 fuk, ün tik, ím. Fuh yuen tih yen.

Redundance, } excess, 太多 tái' to. T'ai' to, 多過 Redundancy, } 頭 to kwo' t'au. To kwo' t'au; superabundance, 太盛 tái' shing'. T'ai' shing; redundancy of words, 太多之詞 tái' to chí ts'z. T'ai' to chí ts'z, 盛以言 shing' í ín. Shing í yen.

Redundant 太多 tái' to. T'ai' to, 過多 kwo' to. Kwo to, 多過頭 to kwo' t'au. To kwo' t'au, 太繁 tái' fán. T'ai' fán, 太盛 tái' shing'. T'ai' shing; a redundant language, 太多言之話 tái' to ín chí wá. T'ai' to yen chí hwá, 太多字之話 tái' to tsz' chí wá. T'ai' to tsz' chí hwá.

Reduplicate, to double, 再倍 tsoi' p'úi. Tsái pei, 加一倍 ká yat, p'úi. Kiá yih pei, 再加一倍 tsoi' ká yat, p'úi. Tsái kiá yih pei, 累 lui. Lui. Reduplicated 再倍過 tsoi' p'úi kwo'. Tsái pei kwo, 倍過 p'úi kwo'. Pei kwo, "ten reduplicated and multiplied ten times makes one hundred, 十累而盈滿十則爲百" shap, 'lui í ying 'mún shap, tsak, wai pák. Shih lui rh ying mwán shih tsch wei peh.

Reduplication 倍法 p'úi fát. Pei fát, 加倍之事 ká p'úi chí sz'. Kiá pei chí sz.

Re-echo, to, 反響 fán héung. Fán hiáng, 響應 héung ying'. Hiáng ying, 應聲 ying' shing. Ying shing.

Recchy 烟氣的 ín lí tik. Yen k'í tih, 烟黑的 ts'au hak, tik, Ts'íu heh tik; a recchy neck,

* After Rebellion.

一頸汗 yat, 'keng hon'. Yih king hán, 汗頸的 hon' 'keng tik. Hán king tih.

Reed, reed-mace, cat-tail ditto, 蒲 p'ò. P'ú, 葦 p'ò. P'ú; reeds, 蘆葦 ló 'wai. Lú wei, 葦 long. Láng; a tube, 管 'kún. Kwán, 竿 kon. Kán; a bamboo reed, 竹竿 chuk, kon. Chuh kán, 竹管 chuk, 'kún. Chuh kwán; crossed on a reed, 一葦航之 yat, 'wai hong chí. Yih wei háng chí; a pipe, 簫 siú. Siáu, 一管簫 yat, 'kún siú. Yih kwán siáu, 筭篋 hong, hau. K'ung hau.

Reed-grass 蒲 p'ò. P'ú, 三稜 sám ling. Sán ling.

Re-edify, to, 再建 tsoi' kín'. Tsái kien, 再造 tsoi' tsò'. Tsái tsáu.

Reedy 多葦之處 to 'wai chí ch'ü'. To wei chí ch'ü.

Reef, of a sail, 哩坑 'lí háng; a chain of rocks lying near the surface of the water, 一行暗牌 yat, hong òm' p'ái. Yih háng ngán p'ái.

Reef, to, 減哩 'kám lí. Kien lí.

Reef-band 哩坑帶 'lí háng tái'.

Reefed 減過哩 'kám kwo' 'lí. Kien kwo lí.

Reek 氣 hí. K'í, 烟 ín. Yeu, 烟氣 ín hí. Yen k'í.

Reek, to, 出氣 ch'ut, hí. Chuh k'í, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen, 吐烟 t'ò' ín. T'ú yen.

Reeking 出氣 ch'ut, hí. Ch'uh kí, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen; reeking with blood, 滿以血氣 'mún í hüt, hí. Mván í hiueh k'í.

Reel, a, 車 ch'é. Ch'é, 紡車 'fong ch'é. Fáng ch'é, 撥拊 pút, fú'. Poh fú; cocoon ditto, 繰車 sò kü. Sáu kü, 紡絲車 'fong sz ch'é. Fáng sz ch'é; horizontal ditto, 絡柅 lok, nik. Loh ní.

Reel, to, 紡 'fong. Fáng, 捲 'kún. Kiuen, 絞 'káu. Kiáu, 蟠 p'ún. Pwán; to reel thread, 紡線 'fong sín'. Fáng sien; to reel silk, 紡絲 'fong sz. Fáng sz.

Reel, to stagger, 浮動 fau tung'. Fau tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 透 wai. Wei.

Re-elect, to, 再選 tsoi' 'sün. Tsái siuen, 再簡 tsoi' 'kán. Tsái kien.

Re-embark, to, 再落船 tsoi' lok, shün. Tsái loh ch'uen, 再下船 tsoi' 'há shün. Tsái hiá ch'uen.

Reeming 打掙 'tá cháng', 掙船 罈 cháng' shün lá'.

Re-enact, to, 再定爲例 tsoi' teng' wai lai'. Tsái ting wei lí, 復立爲例 fuk, lap, wai lai'. Fuh lih wei lí.

Re-enforce, an army, to, 添兵 t'im ping. T'ien ping, 加兵力 ká ping lik. Kiá ping lih.

Re-enforcement 添兵 t'im ping. T'ien ping, 助兵 cho' ping. Tsú ping.

Re-engage, to, an enemy, 再打 tsoi' 'tá. Tsái tá, 再攻 tsoi' kung. Tsái kung; to enlist a second time, as a soldier, 再投軍 tsoi' 't'au kwan. Tsái t'au kiun, 復投營 fuk, t'au ying. Fuh t'au ying; ditto, as a servant, 再做 tsoi' tsò'. Tsái

tso, 翻做 fán tsò'. Fán tso, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 再僱工 tsoi' kú' kung. Tsái kú kung.

Re-enjoy 再享 tsoi' 'héung. Tsái hiáng.

Re-enlist, to, 再簽名 tsoi' 'ts'im meng. Tsái ts'ien ming, 再落名 tsoi' lok, meng. Tsái loh ming; ditto, as a soldier, 再投軍 tsoi' 't'au kwan. Tsái t'au kiun.

Re-enter, to, 再入 tsoi' yap. Tsái jih, 復入 fuk, yap. Fuh jih, 復進 fuk, tsun'. Fuh tsin; to re-enter the ranks, 再當兵 tsoi' 'tong ping. Tsái táng ping, 再入營 tsoi' yap, ying. Tsái jih ying.

Re-establish, to, 復立 fuk, lap. Fuh lih, 復設 fuk, ch'it. Fuh sheh, 翻設 fán ch'it. Fán sheh, 再立 tsoi' lap. Tsái lih; to re-establish a government, 復立政 fuk, lap, ching'. Fuh lih ching.

Re-established 復立了 fuk, lap, 'liú. Fuh lih liáu, 復設了 fuk, ch'it, 'liú. Fuh sheh liáu.

Re-establishing 復立 fuk, lap. Fuh lih, 復設 fuk, ch'it. Fuh sheh.

Reeve (pret. and pp. rove), to, 通繩 t'ung shing. T'ung shing, 穿繩 ch'ün shing. Ch'uen shing.

Re-examination, 復考者 fuk, 'háu 'ché. Fuh k'áu ché, 再查者 tsoi' 'ch'á 'ché. Tsái ch'á ché.

Re-examine, to, 復考 fuk, 'háu. Fuh k'áu, 再考 tsoi' 'háu. Tsái k'áu, 復查 fuk, 'ch'á. Fuh ch'á, 再查 tsoi' 'ch'á. Tsái ch'á, 復查問 fuk, 'ch'á man'. Fuh ch'á wan.

Re-examined 復考過 fuk, 'háu kwo'. Fuh k'áu kwo.

Re-exchange, to, 復易 fuk, yik. Fuh yih; account of re-exchange 匯銀單費 úi' ngan tán fai'. Hwui yin tán fi.

Re-export, to, 復出口 fuk, ch'ut, 'hau. Fuh ch'uh k'au.

Refashion, to, 再甄陶 tsoi' 'chan t'ò. Tsái chin t'áu, 再募 tsoi' mò. Tsái mú.

Refection 補身 'pò shan. Pú shin, 補血氣 'pò hüt, hí. Pú hiueh k'í, 食野 shik, 'yé, 食物 shik, mat. Shih wuh; a repast, 點心 'tím sam.

Refectory, a room for refreshment or meals, 點心房 'tím sam fong. Tien sin fáng, 酒晏房 'tsau án' fong. Tsiú ngan fán, 宴所 ín 'sho. Yen so, 酒廳 'tsau t'eng. Tsiú t'ing; ditto in a monastery 齋堂 chái t'ong. Chái t'áng.

Refer, to direct, 吩咐 fan fú'. Fan fú, 囑咐 chuk, fú'. Chuh fú, 指 'chí. Chí; to deliver to another, 交 káu. Kiáu; to refer to another or to a higher tribunal, 詳上 ts'éung 'shéung. Ts'íang sháng, 詳報 ts'éung pò'. Ts'íang pú, 轉詳 'chün ts'éung. Chuen ts'íang, 轉報 'chün pò'. Chuen pú, 伸 shan. Shin; to assign, as to an order or class, 定 teng'. Ting; to refer to nature, 指性嚟講 'chí sing' lai 'kong, 指性而言 'chí sing' í ín. Chí sing rh yen; to refer to a work, 引書 'yan shü. Ying shü; he refers all things to himself, 以各事歸己 'í kok, sz' kwai 'kí. Í koh sz kwei kí; I refer the decision to you, 我俾你做主 'ngo

'pí 'ní tsò' 'chü, 我交爾作主 'ngo káu 'í tsok, 'chü. Wo kiáu rh tsoh chü, 我准爾作主 'ngo 'chun 'í tsok, 'chü. Wo chun rh tsoh chü; I refer it to heaven, 俾天定之 'pí t'ín teng' chí. Pí t'ien ting chí; to refer to arbitration, 歸承審定 kwai shing 'sham teng'. Kwei ching shin ting, 歸承審斷 kwai shing 'sham tün'. Kwei ching shin twán.

Refer, to relate to, 屬 shuk, Shuh, 關 kwán. Kwán, 比 'pí. Pí, 指 'chí. Chí; he refers to you, 佢指你 'k'ü 'chí 'ní, 他指爾 't'á 'chí 'í. T'á chí rh; it refers to you, 事關你 sz' kwán 'ní. Sz kwán ní, 事指爾 sz' 'chí 'í. Sz chí rh; to refer to a certain affair, 講及某事 'kong k'ap, 'mau sz'. Kiáng kih mau sz, 說及某事 shüt, k'ap, 'mau sz'. Shwoh kih mau sz.

Referable 可指 'ho 'chí. K'o chí, 指得 'chí tak, Chí teh; that may be assigned, 可歸於 'ho kwai ü. K'o kwei yú, 可定屬 'ho teng' shuk, K'o ting shuh.

Referee 承審者 shing 'sham 'ché. Ching shin ché, 決爭端者 küt, cháng tün 'ché. Kiueh tsang twán ché, 承定者 shing teng' 'ché. Ching ting ché, 承審官 shing 'sham kún. Ching shin kwán, 委審官 wai 'sham kún. Wei shin kwán.

Reference, a sending or direction to another for information, 吩咐 fan fú'. Fan fú, 囑去 chuk, hū'. Chuh k'ü; to have reference to, 指 'chí. Chí, 關 kwán. Kwán, 屬 shuk, Shuh; with reference to, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih, 至於 chí' ü. Chí yú, 至于 chí' ü. Chí yú; in reference to our, 論及我的 lun' k'ap, 'ngo tik. Lun kih wo tih, 至於我的 chí' ü 'ngo tik. Chí yú wo tih.

Referential 指的 'chí tik. Chí tih.

Referendary, a, 下硃批官 'há chü p'ai kún. Hiá chú p'í kwán.

Referred, directed to, 吩咐去 fan fú' hū'. Fan fú k'ü, 囑去 chuk, hū'. Chuh k'ü; assigned to, as to a class, 定了 teng' 'liú. Ting liáu; ditto, as to a court, 交了 káu 'liú. Kiáu liáu; having reference to, 指 'chí. Chí, 屬 shuk, Shuh, 歸 kwai. Kwei.

Referring, having reference to, 指 'chí. Chí, 屬 shuk, Shuh, 關 kwán. Kwán.

Refind, to, 搵翻 'wan fán, 再搵倒 tsoi' 'wan 'tò, 再見 tsoi' kín'. Tsái kien.

Refine, to, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien; to refine the pill [of immortality], 煉丹 lín' tán. Lien tán; to refine gold, 煉金 lín' kam. Lien kin; ditto iron, 煉鐵 lín' t'it. Lien t'ieh; to refine silver, 煉銀 lín' ngan. Lien yin, 傾銀 k'ing ngan. K'ing yin; to clarify, 弔清 tiú' ts'ing. Tiáu ts'ing; to refine sugar, 弔清糖 tiú' ts'ing t'ong. Tiáu ts'ing t'áng; to refine saltpeter, 弔清硝 tiú' ts'ing siú. Tiáu ts'ing siáu; to refine a language, 清話 ts'ing wá'. Ts'ing hwá; to refine the heart, 鍊心 lín' sam. Lien sin, 修心 sau sam. Siú sin, 修煉心 sau

lín' sam. Siú lien sin, 清心 ts'ing sam. Ts'ing sin; to refine one's self, 自鍊 tsz' lín'. Tsz lien, 自修 tsz' sau. Tsz siú.

Refined, as metal, 煉過 lín' kwo'. Lien kwo, 鍊過 lín' kwo'. Lien kwo; ditto as liquors, 弔清過 tiú' ts'ing kwo'. Tiáu ts'ing kwo; polished, 磨了 mo 'liú. Mo liáu; polite, genteel, 有禮嘅 'yau 'lai ké, 有禮貌的 'yau 'lai shò' tik. Yú lí sú tih, 有禮法的 'yau 'lai fát, tik. Yú lí fáh tih; thoroughly refined, 百煉的 pák, lín' tik. Peh lien tih, 百煉 pák, lín'. Peh lien; the more it is refined the purer it becomes, 越鍊越清 üt, lín' üt, ts'ing. Yueh lien yueh ts'ing.

Refinement, of manners, 禮文 'lai man. Lí wan, 禮儀 'lai í. Lí í, 儀文 í man. Í wan; refinement of language, 話之清美 wá' chí ts'ing 'mí. Hwá chí ts'ing mei; refinement of heart, 心之清潔 sam chí ts'ing kít. Sin chí ts'ing kiek; refinement of conduct, 文雅行爲 man 'ngá hang wai. Wan yá hang wei, 斯文行爲 sz man hang wai. Sz wan hang wei; refinement of cunning, 巧猾 'háu wát. K'íáu hwáh.

Refiner 煉者 lín' ché. Lien ché, 鍊者 lín' ché. Lien ché, 修煉者 sau lín' ché. Siú lien ché.

Refinery 煉局 lín' kuk. Lien kiuh, 煉所 lín' sho. Lien so, 傾煉之所 k'ing lín' chí 'sho. K'ing lien chí so.

Refining, as metal, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien; ditto, as liquor, 弔清 tiú' ts'ing. Tiáu ts'ing; ditto, as the heart, 修 sau. Siú, 修煉 sau lín'. Siú lien.

Refit, to repair, 修 sau. Siú, 修好 sau 'hò. Siú háu, 補好 'pò 'hò. Pú háu; to prepare again, 再備辦 tsoi' pí pán'. Tsái pí pán, 再修 tsoi' sau. Tsái siú; to refit a ship, 修船 sau shün. Siú ch'uen.

Reflect, to throw back, 反 'fán. Fán; ditto, as light, 回 'úi. Hwui; to reflect light, 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 回照 'úi chiú'. Hwui cháu, 反射 'fán shé'. Fán shié, 反影 'fán 'ying. Fán ying, 映照 'yéung chiú'. Yáng cháu, 反映 'fán 'yéung. Fán yáng; to think or consider, 想 'séung. Siáng, 思 sz. Sz, 思想 sz 'séung. Sz siáng, 回想 'úi séung. Hwui siáng, 追思 chui sz. Chui sz, 恁 'yam. Jin, 思維 sz wai. Sz wei, 憶 yik. Yih; to reflect on, 辱 yuk. Juh; to reflect on one's name, 辱其名 yuk, k'í, meng. Juh k'í ming; to reflect on one's character, 辱其聲名 yuk, k'í shing meng. Juh k'í shing ming; reflect on this, 思想呢件事 sz 'séung ní kín' sz', 思之 sz chí. Sz chí; to reflect on one's self, 反已 'fán 'kí. Fán kí, 自反 tsz' 'fán. Tsz fán.

Reflected 反了 'fán 'liú. Fán liáu; reflected light, 反照之光 'fán chiú' chí kwong. Fán cháu chí kwáng, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng; reflected rays, 反射 'fán shé'. Fán shié; can be reflected, 可以反之 'ho 'í 'fán chí. K'o í fán chí, 能反之 nang 'fán chí. Nang fán chí; heat

can be reflected, 可以反熱 'ho í 'fán ít. K'o í fán jeh, 熱可以反之 ít, 'ho í 'fán chí. Jéh k'o í fán chí.

Reflecting, throwing back, as light, 反 'fán. Fán, 映 'yéung. Yáng, 睻睻 'sing 'sing. Sing sing; ditto as thoughts, 思想 sz 'séung. Sz siáng; reflecting reproach, 辱 yuk. Juh, 汚辱 ú yuk. Wú juh; reflecting telescope, 反照鏡 'fán chiú' keng'. Fán cháu king.

Reflection 反者 'fán 'ché. Fán ché; reflection of light, 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 映照 'yéung chiú'. Yáng cháu, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng; reflection of snow, 映雪 'yéung sūt. Yáng siueh; cogitation, 想 'séung. Siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng; censure. 責 chák. Tseh; reproach cast, 責處 chák, ch'ü'. Tseh ch'ü, 汚辱 ú yuk. Wú juh; power of reflection, 思想之才 sz 'séung chí, ts'oi. Sz siáng chí ts'ái; on reflection. 思想之 sz 'séung chí. Sz siáng chí; without reflection, 無思 mò sz. Wú sz.

Reflective, throwing back images, 反照的 'fán chiú' tik. Fán cháu tih; ditto, as the mind, 喻思的 'úi sz tik; reflective pronoun, 反照替名字 'fán chiú' t'ai, meng tsz'. Fán cháu t'í ming tsz.

Reflector 反照者 'fán chiú' 'ché. Fán cháu ché, 反者 'fán 'ché. Fán ché.

Reflex, directed back, 反的 'fán tik. Fán tih; reflex light, 反光 'fán kwong. Fán kwáng, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng; a reflex image, 反照景 'fán chiú' 'king. Fán cháu king; the reflex act of the soul, 回思 'úi sz. Hwui sz; bent back, 彎反的 wán 'fán tik. Wán fán tih; reflex influence, 反感 'fán 'kòm. Fán kán.

Reflex, of light, 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng.

Reflex, to reflect, 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 思 sz. Sz; to bend back, 彎反 wán 'fán. Wán fán.

Reflow, to ebb, 流反 lau 'fán. Liú fán, 流回 lau 'úi. Liú hwui, 退流 t'úi' lau. T'úi liú, 反潮 'fán ch'íu. Fán ch'áu.

Refluent, returning, 退 t'úi'. T'úi, 反 'fán. Fán, 返 'fán. Fán; flowing back, 流反 lau 'fán. Liú fán.

Reflux 流反 lau 'fán. Liú fán, 水反 'shui 'fán. Shwui fán, 反潮 'fán ch'íu. Fán ch'áu.

Reform, to change from worse to better, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 化 fá. Hwá, 改惡遷善 'koi ok, ts'in shín'. Kái ngoh ts'ien shen, 感化 'kòm fá'. Kán hwá, 回頭 'úi t'au. Hwui t'au, 同心 'úi sam. Hwui sin, 變 pín'. Pien; ditto by teaching, 教化 káu' fá'. Kiáu hwá; ditto by example, 風化 fung fá'. Fung hwá; to reform one's self thoroughly, 革面 kák, mín'. Keh mien; you must reform your misdeeds, 痛改前非 t'ung' 'koi ts'in fí. T'ung kái ts'ien fí; to reform a nation, 化民 fá' man. Hwá min, 新民 san man. Sin min; to reform a state, 化國 fá' kwok. Hwá kwoh; to reform the manners

and customs, 移風易俗 í fung yik, tsuk. Í fung yih suh; to reform the manners, 變風 pín' fung. Pien fung, 移風 í fung. Í fung; to reform the world, 改化世界 'koi fá' shai' kái'. Kái hwá shí kiái; to reform the degenerate age, 挽頹風 'wán t'úi fung. Wán t'úi fung; If a gambler reforms his worth cannot be weighed up with gold, 賭仔回頭金不換 'tò 'tsai 'úi t'au kam pat, ún'.

Reform, to, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 改惡 'koi ok. Kái ngoh, 棄惡歸善 hí ok, kwai shín'. K'í ngoh kwei shen, 棄邪歸正 hí, ts'é kwai ching'. K'í sié kwei ching, 改惡遷善 'koi ok, ts'in shín'. Kái ngoh ts'ien shen, 棄假歸真 hí 'ká kwai chan. K'í kiá kwei chin, 化 fá. Hwá; to repent and reform, 悔罪改過 fú' tsúi' 'koi kwo'. Hwui tsúi kái kwo; will not repent and reform, 唔肯悔罪改過 m 'hang fú' tsúi' 'koi kwo'; will not reform, 不肯改過 pat, 'hang 'koi kwo'. Puh kang kái kwo; to reform one's self, 自新 tsz' san. Tsz sin, 自修 tsz' sau. Tsz siú; Tân chü did not reform, 丹朱不肖 Tân chü pat, ts'íu'. Tân chú puh siáu.

Reform, to form again, 再造 tsoi' tsò'. Tsái tsáu, 復造 fuk, tsò'. Fuh tsáu, 改新 'koi san. Kái sin.

Reform, a change for the better, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 變化 pín' fá. Pien hwá, 改惡 'koi ok. Kái ngoh, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 改好 'koi hò. Kái háu.

Reformation, the, 棄邪歸正者 hí, ts'é kwai ching' 'ché. K'í sié kwei ching ché, 復立正教 fuk, lap, ching' káu'. Fuh lih ching kiáu, 復翻正教 fuk, fán ching' káu'. Fuh fán ching kiáu, 復回真教 fuk, 'úi chan káu'. Fuh hwui chin kiáu; reform, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 變化之事 pín' fá' chí sz'. Pien hwá chí sz, 改新者 'koi san 'ché. Kái sin ché.

Reformed, restored to a good state, 改新的 'koi san tik. Kái sin tih, 改好了 'koi hò 'liú. Kái háu liáu, 修好了 sau 'hò 'liú. Siú háu liáu; the Reformed Church, 正教會 ching' káu' úi'. Ching kiáu hwui, 復立正教會 fuk, lap, ching' káu' úi'. Fuh lih ching kiáu hwui.

Reformer 改新者 'koi san 'ché. Kái sin ché, 改化者 'koi fá' 'ché. Kái hwá ché, 化人者 fá' yan 'ché. Hwá jin ché, 教化人者 káu' fá' yan 'ché. Kiáu hwá jin ché; the reformers of the church, 復立正教者 fuk, lap, ching' káu' 'ché. Fuh lih ching kiáu ché; the reformers of a state, 改化國者 'koi fá' kwok, 'ché. Kái hwá kwoh ché.

Reforming, correcting what is wrong, 改正 'koi ching'. Kái ching, 改化 'koi fá'. Kái hwá; ditto, as men, 改惡 'koi ok. Kái ngoh, 改前非 'koi ts'in fí. Kái ts'ien fí, 改過 'koi kwo'. Kái kwo, 改惡遷善 'koi ok, ts'in shín'. Kái ngoh ts'ien shen.

Refortify, to, 再築炮臺 tsoi' chuk, p'áu' t'oi. Tsái chuh p'áu t'ái.

Refound, to cast anew, 復鑄 fuk, chü'. Fuh chú.

- Refract, as light, 轉光射 'chün kwong shé'. Chuen kwáng shié, 引斜光射 'yan ts'é kwong shé'. Yin sié kwáng shié, 轉斜光射 'chün ts'é kwong shé'. Chuen sié kwáng shié.
- Refracted 斜射了 'ts'é shé' 'liú. Sié shié liáu; refracted and reflected, 斜對了 'ts'é túi' 'liú. Sié túi liáu.
- Refracting 引斜光射 'yan ts'é kwong shé'. Yin sié kwáng shié; refracting telescope, see Telescope.
- Refraction of light, 引斜光射 'yan ts'é kwong shé'. Yin sié kwáng shié; double refraction, 歧轉射 'k'í 'chün shé'. K'í chuen shié.
- Refractory 逆嘅 ngák, ké, 板頸嘅 'pán 'keng ké', 硬頸的 ngáng' 'keng tik. Ngang king tih, 悖逆的 púi' yik, tik. Pei nih tih, 忤逆的 'ng yik, tik. Wú nih tih, 背逆的 púi' yik, tik. Pei nih tih, 違逆的 wai yik, tik. Wei nih tih, 倔强的 kwat, k'éung tik, 忤逆的 'ng yik, tik. Wú nih tih, 抗違 k'ong' wai. K'áng wei, 狂悖 kw'ong púi'. Kwáng pei, 反拗 'fán áu'. Fán yáu; a refractory mind, 碰心 ngák, sam, 逆心 yik, sam. Nih s'in 悖心 púi' sam. Pei sin; a refractory son, 板頸嘅仔 'pán 'keng ké' 'tsai, 硬頸之子 ngáng' 'keng 'chí 'tsz. Ngang king chí tsz; a refractory horse, 驚 chí'. Chí; refractory metal, 難鎔之金 nán yung chí kam. Nán yung chí kin.
- Refragable 駁得嘅 pok, tak, ké, 駁得嚟嘅 pok, tak, lai ké.
- Refrain, to keep from action, 禁 kam'. Kin, 禁止 kam' chí. Kin chí, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 約束 yéuk. Yoh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh; to refrain one's tongue, 約舌 yéuk, shít. Yoh sheh, 禁舌 kam' shít. Kin sheh; to restrain one's self, 自約 tsz' yéuk. Tsz yoh, 自持 tsz' ch'í, 自檢 tsz' 'kím. Tsz kien.
- Refrain, to forbear, 忍 'yan. Jin; to abstain, 止 'chí. Chí, 戒 kái'. Kiái, 含 hònm. Hán; to refrain from, 忍手 'yan 'shau. Jin shau; to refrain from, as grief, 怕 t'ò. T'áu; to refrain from speaking, 禁口 kam' 'hau. Kin k'au, 戒口 kái' 'hau. Kiái k'au; to refrain from retaliating, 忍報 'yan pò'. Jin pú; to refrain from wine, 戒酒 kái' 'tsau. Kiái tsiú, 斷酒 tün' 'tsau. Twán tsiú; to refrain from lusts, 戒色 kái' shik. Kiái sih; to refrain from obstructing, 止阻礙 'chí 'cho ngoi'. Chí tsú ngái.
- Refrain 復句 fuk, kù. Fuh kù, 重句 'ch'ung kù. Ch'ung kù.
- Refrained 約過 yéuk, kwo'. Yoh kwo, 禁過 kam' kwo'. Kin kwo; refrained from, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu; abstained, 戒了 kái' 'liú. Kiái liáu.
- Refraining 約 yéuk. Yoh; forbearing, 忍 'yan. Jin, 含 hònm. Hán; abstaining, 戒 kái'. Kiái.
- Reframe, to, 再制 tsoi' chai'. Tsái chí, 複製 fuk, chai'. Fuh chí.
- Refrangibility 好斜行 hò, ts'é, hang. Háu sié hang.
- Refrangible 好斜行的 hò, ts'é, hang tik. Háu sié hang tih.
- Refresh, to make cool, 致涼 chí, léung. Chí liáng, 俾涼 'pí, léung. Pí liáng; to give new strength, to, 補力 'pò lik. Pú lih; to refresh the mind, 致爽快 chí 'shong fá'. Chí shwáng kw'ái, 壯心 chong' sam. Chwáng sin, 致心爽快 chí 'sam 'shong fá'. Chí sin shwáng kw'ái, 暢心 ch'éung' sam. Ch'áng sin, 致心快活 chí 'sam fá' út. Chí sin kw'ái hwoh; to refresh with food, 食物補身 shik, mat, 'pò shan. Shih wuh pú shin, 食物壯身 shik, mat, chong' shan. Shih wuh chwáng shin; to refresh one's self, 補己力 'pò 'kí lik. Pú kí lih, 致己快活 chí 'kí fá' út. Chí kí kw'ái hwoh; to refresh one with food, 俾野人食 'pí 'yé, yan shik; to refresh one's self in the cool air, 抖涼 't'au, léung, 乘涼 shing, léung. Ching liáng; to have a desire to refresh one's self, 貪涼 t'am, léung. T'an liáng; to refresh the memory, 復記性 fuk, kí sing'. Fuh kí sing.
- Refreshed, cooled, 致過涼 chí kwo' léung. Chí kwo liáng; invigorated, 補過力 'pò kwo' lik. Pú kwo lih, 壯過力 chong' kwo' lik. Chwáng kwo lih; cheered, 致過快活 chí kwo' fá' út. Chí kwo kw'ái hwoh; refreshed by, 享 'héung. Hiáng; much refreshed by it, 十分享之 shap, fan 'héung chí. Shih fan hiáng chí; refreshed the heart, 喜其心 'hí, k'í sam. Hí k'í sín, 悅其心 üt, k'í sam. Yueh k'í sin, 樂其心 lok, k'í sam. Loh k'í sin, 快心 fá' sam. Kw'ái sin.
- Refreshing, cooling, 致涼 chí, léung. Chí liáng, 致爽快 chí 'shong fá'. Chí shwáng kw'ái; invigorating, 壯力 chong' lik. Chwáng lih, 補力 'pò lik. Pú lih; reanimating, 致快活 chí fá' út. Chí kw'ái hwoh; very refreshing, 好涼 'hò, léung. Háu liáng, 好快活的 'hò fá' út, tik. Háu kw'ái hwoh tih, 好爽快 'hò 'shong fá'. Háu shwáng kw'ái, 甚喜的 sham' 'hí tik. Shin hí tih, 甚樂的 sham' lok, tik. Shin loh tih; a refreshing breeze, 涼風 léung fung. Liáng fung, 補氣之風 'pò hí, chí fung. Pú k'í chí fung.
- Refreshment, food and drink, 飲食之物 'yam shik, chí mat. Yin shih chí wuh; that which gives fresh strength or vigor, 補力之物 'pò lik, chí mat. Pú lih chí wuh; refreshment room, 點心房 'tím, sam fong. Tien sin fáng, 飲食房 'yam shik, fong. Yin shih fáng.
- Refrigerant 涼 léung. Liáng, 涼藥 léung yéuk. Liáng yoh, 寒涼藥 hon léung yéuk. Hán liáng yoh, 清熱藥 ts'ing í, yéuk. Ts'ing jeh yoh, 涼飲 léung 'yam. Liáng yin.
- Refrigerate, to cool, 致涼 chí, léung. Chí liáng, 去熱 'hü í. K'ü jeh, 發涼 fá, léung. Fáh liáng.
- Refrigerative 涼 léung. Liáng.
- Refrigerator 涼箱 léung séung. Liáng siáng, 冰箱 ping séung. Ping siáng.
- Refrigeratory 致涼的 chí, léung tik. Chí liáng

tih; a refrigeratory drink, 涼飲 léung 'yam.
Liáng yin.

Refrigeratory, a, 凝器 ying hí'. Ying k'í.

Refuge, a, 躲身之所 'to shan chí 'sho. To shin chí so, 逃避之所 'tò pí chí 'sho. T'áu pí chí so, 匿身之所 nik shan chí 'sho. Nih shin chí so, 安身之處 on shan chí ch'ü'. Ngán shin chí ch'ü; God is my refuge, 上帝係我躲身之所 Shéung' tai' hai' 'ngo 'to shan chí 'sho. Sháng tí hí wo to shin chí so, 我躲身之所者上帝也 'ngo 'to shan chí 'sho 'ché Shéung' tai' 'yá. Wo to shin chí so ché Sháng tí yé; to seek refuge in, 用針 yung' cham. Yung chin, 使針 'shai cham. Shí chin.

Refugee 逃避之人 'tò pí chí yan. T'áu pí chí jin, 逃人 'tò yan. T'áu jin, 逃脫者 'tò t'üt, 'ché. T'áu t'oh ché, 逃走者 'tò 'tsau 'ché. T'áu tsau ché; one who flees from his persecutors, 避難者 pí' nán' 'ché. Pí nán ché, 逃難者 'tò nán' 'ché. T'áu nán ché.

Refulgence } 光亮 kwong léung'. Kwáng liáng,
Refulgency } 輝煌 fai wong. Hwui hwáng, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Refulgent 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán, 發光亮 fá, kwong léung'. Fáh kwáng liáng, 輝耀 fai iú'. Hwui yáu, 輝煌 fai wong. Hwui hwáng, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 光朗 kwong 'long. Kwáng lán, 照 chiú'. Cháu, 曠 'kiú. Kiáu.

Refund, to repay, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng; see Repay.

Refunded 賠翻了 p'úi fán 'liú. P'ei fán liáu; the money cannot be refunded, 銀不追回 ngan pat, chui úi. Yin puh chui hwui.

Refunding 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán.

Refunding, the act of ditto, 賠翻者 p'úi fán 'ché. P'ei fán ché, 賠還者 p'úi wán 'ché. P'ei hwán ché.

Refusal, denial of anything demanded, 唔肯 m 'hang, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不許 pat, 'hü. Puh hü, 不允 pat, 'wan. Puh yun; to meet with a refusal, 遇不允 ü' pat, 'wan. Yú puh yun; a flat refusal, 斷不允 tün' pat, 'wan. Twán puh yun.

Refuse, to deny a request, 唔准 m 'chun, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不許 pat, 'hü. Puh hü, 不肯 pat, 'hang. Puh kang, 不遂 pat, sui'. Puh sui, 不作情 pat, tsok, ts'ing. Puh tsoh ts'ing, 却意 k'éuk, í. K'ioh í, 廢置 fai' chí'. Fei chí; to decline what is offered, 推 t'úi. T'úi, 推却 t'úi k'éuk. T'úi k'ioh, 推辭 t'úi ts'z. T'úi ts'z, 却 k'éuk. K'ioh, 辭 ts'z. Ts'z, 辭却 ts'z k'éuk. Ts'z k'ioh, 謝 tsé'. Sié, 退 t'úi. T'úi, 不納 pat, náp. Puh náh, 不受 pat, shau'. Puh shau, 唔肯受 m 'hang shau'; to refuse to see a visitor, 辭客 ts'z hák.

Ts'z k'eh, 謝客 tsé' hák'. Sié k'eh; to refuse an office, 辭職 ts'z chik. Ts'z chih; to refuse to pay, 唔肯交銀 m 'hang káu ngan; to refuse to pay anything, 一手抹過 yat, 'shau müt, kwo', 一個錢唔肯俾 yat, ko' ts'in m 'hang 'pí; pray do not refuse, 祈勿却 k'í mat, k'éuk. K'í wuh k'ioh, 幸勿却 hang' mat, k'éuk. Hing wuh k'ioh, 望勿推辭 mong' mat, t'úi ts'z. Wáng wuh t'úi ts'z, 萬望勿却 mán' mong' mat, k'éuk. Wán wáng wuh k'ioh, 千祈勿却 ts'in k'í mat, k'éuk. Ts'ien k'í wuh k'ioh; to refuse to follow, 不肯從 pat, 'hang ts'ung. Puh kang ts'ung; he absolutely refuses, 但斷不肯 'k'ü tün' pat, 'hang, 他堅不許 t'á kín pat, 'hü. T'á kien puh hü; to refuse pertinaciously, 斷斷不肯 tün' tün' pat, 'hang. Twán twán puh kang, 堅辭 kín ts'z. Kien ts'z, 固辭 kú' ts'z. Kú ts'z; to refuse a present, 嫌棄 im hí'. Hien k'í; to refuse to receive counsel, 不肯納教 pat, 'hang náp, káu'. Puh kang náh kiáu, 棄教 hí' káu'. K'í kiáu; to refuse to acknowledge, 唔肯認 m 'hang yan' [ying'].

Refuse 攞掙 láp, sáp; refuse matter, 餘物 ü mat, Yú wuh, 殘物 ts'an mat. Ts'an wuh, 殘野 ts'an 'yé; worthless, 無用之物 mò yung' chí mat. Wú yung chí wuh; the refuse of the people, 下流 há' lau. Hiá liú; dregs, 渣 chá. Chá, 滓 tsz. Tsz, 渣脚 chá kéuk.

Refused, denied, 不許了 pat, 'hü 'liú. Puh hü liáu, 不准了 pat, 'chun 'liú. Puh chun liáu, 違了 wai 'liú. Wei liáu.

Refutable 可駁倒 'ho pok, 'tò. K'o poh táu, 可表其偽 'ho 'piú, k'í ngai'. K'o piáu k'í wei, 可顯其不是 'ho 'hín, k'í pat, shí'. K'o hien k'í puh shí.

Refutation 表唔係真嘅 'piú, m hai' chan ké, 駁不是者 pok, pat, shí' 'ché. Poh puh shí ché, 表不是者 'piú pat, shí' 'ché. Piáu puh shí ché.

Refute, to, 駁倒 pok, 'tò. Poh táu, 辯倒 pín' 'tò. Pien táu, 表不是 'piú pat, shí'. Piáu puh shí, 顯其假 'hín, k'í 'ká. Hien k'í kiá, 辯破 pín' p'o'. Pien p'o, 辯服 pín' fuk. Pien fuh; cannot refute it, 駁唔倒佢 pok, m 'tò 'k'ü, 答不得 táp, pat, tak. Táh puh teh.

Refuted 駁倒了 pok, 'tò 'liú. Poh táu liáu, 顯其假者 'hín, k'í 'ká 'ché. Hien k'í kiá ché.

Refuting 駁倒 pok, 'tò. Poh táu, 表其假 'piú, k'í 'ká. Piáu k'í kiá.

Regain, to, 得翻 tak, fán, 復得 fuk, tak. Fuh teh, 復獲 fuk, wok. Fuh hwoh.

Regained 得過翻 tak, kwo' fán. Teh kwo fán, 復得過 fuk, tak, kwo'. Fuh teh kwo.

Regaining 得翻 tak, fán. Teh fán, 復得 fuk, tak. Fuh teh.

Regal 王 wong. Wáng, 御 ü'. Yú, 龍 lung. Lung; regal title, 王稱 wong ch'ing. Wáng ch'ing.

Regale, the prerogative of monarchy, 王格外之權 wong kák, ngoi' chí, k'un. Wáng keh wái chí k'iuén.

Regale, a, 筵, ín. Yen, 筵席, ín tsik. Yen sih.
Regale, to refresh, 請宴 'ts'eng ín'. Ts'ing yen, 賜宴 ts'z' ín'. Ts'z yen, 賜玉食 ts'z' yuk, shik.
Ts'z yuh shih, 賜食 ts'z' shik. Ts'z shih.

Regale, to feast, 飲食 'yam shik. Yin shih.

Regalia 御物 ü' mat. Yü wuh; the rights and prerogatives of a king, 王格外之權, wong kák, ngoi' chí, k'un. Wáng keh wái chí k'iuén; the regalia of a church, 會格外之權 üi' kák, ngoi' chí, k'un. Hwui keh wái chí k'iuén.

Regaling 食 shik. Shih.

Regality 爲王者, wai, wong 'ché. Wei wáng ché, 爲皇者, wai, wong 'ché. Wei hwáng ché.

Regally 依王 í, wong. Í wáng, 依皇 í, wong. Í hwáng.

Regard, to, 顧 kú'. Kú, 睇 't'ai. T'í, 視 shí'. Shí, 仰 'yéung. Yáng, 回顧 üi kú'. Hwui kú; to fix the mind on, 思 sz. Sz, 思慕 sz mò'. Sz mú; to lay to heart, 懷於心, wái ü sam. Hwái yú sin; to regard with pity, 體恤 't'ai sut. T'í siuh, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí, 惜 sik. Sih; to regard with affection, 眷顧 kün' kú'. Kiuen kú, 眷戀 kün' lün'. Kiuen liuen, 變 lün; to regard with condescension, 垂顧 shui kú'. Chui kú; heaven's gracious regard for men, 天眷世人, t'in kün' shai' yan. T'ien kiuen shí jin; regard him not, 唔顧佢, m kú' k'ü, 不顧他 pat, kú' t'á. Puh kú t'á; regard me, 顧我 kú' ngo. Kú wo, 體顧我 't'ai kú' ngo. T'í kú wo; did not regard his posterity, 唔顧其後, m kú' k'í hau', 不顧其後 pat, kú' k'í hau'. Puh kú k'í hau; to regard with envy, 妒忌 tò k'í. Tú k'í; ditto with hatred, 恨視 han' shí'. Han shí; do not regard what he says, 唔好顧佢講嘅話, m 'hò kú' k'ü 'kong ké' wá', 勿顧他所說之言 mat, kú' t'á 'sho shüt, chí ín. Wuh kú t'á so shwoh chí yen; he does not regard the danger, 佢不顧危險 'k'ü pat, kú' ngai 'hím. K'ü puh kú wei hien; to regard one's merits, 顧人功勞 kú' yan kung, lò. Kú jin kung láu; to regard with patronage, 體貼 't'ai t'íp. T'í t'ieh, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying; to regard one's reputation, 顧人面子 kú' yan mín' tsz. Kú jin mien tsz, 顧人聲名 kú' yan shing, meng. Kú jin shing ming; to regard with respect, 敬重 king' chung'. King chung; to regard with partiality, 偏視 p'in shí'. P'ien shí, 藐視 'miú shí'. Miáu shí; to regard a person with partiality, 藐視人 'miú shí' yan. Miáu shí jin, 偏視人 p'in shí' yan. P'ien shí jin; to regard one's station, 佔身分 chím' shan fan'. Chen shin fan, 自重己身 tsz' chung' k'í shan. Tsz chung k'í shin; did not regard his presents, 不視其饋 pat, shí' k'í kwai'. Puh shí k'í kwei; to regard with veneration, 仰慕 'yéung mò'. Yáng mú, 企慕 'k'í mò'. K'í mú; to regard with contempt, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 睇輕 't'ai heng. T'í k'ing; to regard afflictions as sweet, 堇茶如飴 kan, t'dò ü í. Kin t'ú jú í.

Regard, attention of the mind with a feeling of interest, 顧 kú'. Kú; esteem, 敬重 king' chung'. King chung, 恭敬 kung king'. Kung king; to have regard for, 顧 kú'. Kú; to pay regard to what one says, 顧人話 kú' yan wá'. Kú jin hwá; to pay no regard to, 唔顧, m kú', 不顧 pat, kú'. Puh kú; to have regard to the reputation of a shop, 顧門口 kú' mún 'hau. Kú mun k'au; a man of the meanest regard, 至賤嘅人 chí tsín' ké' yan, 至下之人 chí há' chí yan. Chí hiá chí jin; mutual regard, 相顧 séung kú'. Siáng kú; to have regard for one's reputation, 顧人面子 kú' yan mín' tsz. Kú jin mien tsz, 顧人體面 kú' yan 't'ai mín'. Kú jin t'í mien; to have regard to one's convenience, 聽人便, t'eng yan pín'. T'ing jin pien, 佔人便宜 chím' yan pín' í. Chen jin pien í; to send one's regards, 問候 man' hau'. Wan hau, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 致意 chí í. Chí í, 致候 chí hau'. Chí hau; in regard to, with regard to, in regard of, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí ü. Chí yú.

Regardant 顧後的 kú' hau' tik. Kú hau tih, 視後的 shí' hau' tik. Shí hau tih.

Regarded, noticed, 顧了 kú' 'liú. Kú liáu, 視過 shí' kwo'; esteemed, 敬重了 king' chung' 'liú. King chung liáu, 尊敬了 tsün king' 'liú. Tsun king liáu; regarded as useless, 把爲無用 'pá wai mò yung'. Pá wei wú yung.

Regarder 顧者 kú' 'ché. Kú ché.

Regardful, observing with care, 細心 sai' sam. Sí sin, 留心 lau sam. Liú sin, 體顧 't'ai kú'. T'í kú; heedful, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Regardfully 細心 sai' sam. Sí sin, 留心 lau sam. Liú sin.

Regarding, noticing, 顧 kú'. Kú; considering with care, 留心睇顧 lau sam 't'ai kú'. Liú sin t'í kú; observing, 睇 't'ai, 視 shí'. Shí; concerning, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí ü. Chí yú; regarding with affection, 眷顧 kün' kú'. Kiuen kú; ditto with pity, 體恤 't'ai sut. T'í siuh; ditto with abhorrence, 驚怕 keng p'á'. King p'á, 畏懼 wai' kú'. Wei kú.

Regardless 唔顧, m kú', 不顧 pat, kú'. Puh kú, 唔計, m kai', 唔算, m sùn', 不理 pat, 'lí. Puh lí, 邁邁 mái' mái'. Máí máí; regardless of life, 唔計命, m kai' meng', 不顧命 pat, kú' meng'. Puh kú ming, 亡命嘅, mong meng' ké'; regardless of reputation, 唔顧面, m kú' mín', 不顧面子 pat, kú' mín' tsz. Puh kú mien tsz; regardless of admonition, 有耳性 'mò 'í sing', 不顧勸言 pat, kú' hün' ín. Puh kú k'iuén yen; regardless of truth, 有口齒 'mò 'hau 'ch'í, 唔顧說話, m kú' shüt, wá'; regardless things, 小物 'siú mat. Siáu wuh.

Regardlessly 唔顧, m kú', 不顧 pat, kú'. Puh kú, 唔算, m sùn', 不計 pat, kai'. Puh kí, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 莽然 'mong ín. Máng jen.

Regardlessness 不不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 輕率 heng sut, K'ing suh, 草率 ts'ò sut, Ts'áu suh, 不顧者 pat, kú' 'ché. Puh kú ché.
 Regather, to, 再收者 tsoi' shau 'ché. Tsái shau ché, 復聚 fuk, tsü'. Fuh tsü.
 Regatta 門船 tau' shün. Tau ch'uen; ditto, in China, 門龍船 tau' lung shün. Tau lung ch'uen.
 Regency, rule, 治 chí'. Chí, 政 ching'. Ching; authority, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'uen; vicarious government, 攝政 shíp, ching'. Sheh ching, 代治 toi' chí'. Tái chí, 代理 toi' lí. Tái lí, 代政 toi' ching'. Tái ching; during the regency of, 某某攝政間 'mau 'mau shíp, ching' kán. Mau mau sheh ching kien; united regency, 同治 t'ung chí'. T'ung chí.
 Regeneracy 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché, 重生者, ch'ung shang 'ché. Ch'ung sang ché.
 Regenerate, to, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 重生 ch'ung shang. Ch'ung sang, 再生 tsoi' shang. Tsái sang, 新生 san shang. Sin sang; to form anew, 改新 'koi san. Kái sin, 重新 ch'ung san. Ch'ung sin, 作新 tsok, san. Tsoh sin; to regenerate the heart, 新其心 san k'í sam. Sin k'í sin; to regenerate a state, 新其國 san k'í kwok. Sin k'í kwoh.
 Regenerated 重生了, ch'ung shang 'liú. Ch'ung sang liáu, 新生了 san shang 'liú. Sin sang liáu; a regenerated heart, 新心 san sam. Sin sin; regenerated nature, 新性 san sing'. Sin sing, 新性的 san sing' tik. Sin sing tih.
 Regenerating, renewing, 新之 san chí. Sin chí, 作爲新 tsok, wai san. Tsoh wei sin; renovating the nature by the implantation of holy affections in the heart, 重生 ch'ung shang. Ch'ung sang, 翻生 fan shang. Fán sang, 新生 san shang. Sin sang, 復生 fuk, shang. Fuh sang.
 Regeneration 重生 ch'ung shang. Ch'ung sang, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 新生 san shang. Sin sang.
 Regent 治的 chí' tik. Chí tih, 政的 ching' tik. Ching tih.
 Regent, a ruler, 治者 chí' 'ché. Chí ché, 管理者 'kún lí 'ché. Kwán lí ché; the regent of a state or empire, 治國者 chí' kwok, 'ché. Chí kwoh ché; one invested with vicarious authority, 攝政者 shíp, ching' 'ché. Sheh ching ché, 攝治者 shíp, chí' 'ché. Sheh chí ché, 攝理者 shíp, lí 'ché. Sheh lí ché; a regent of a university, 翰林掌教 hon' lam 'chéung káu'. Hán lin cháng kiáu; the regents of a university, 翰林掌院者 hon' lam 'chéung ün' 'ché. Hán lin cháng yuen ché.
 Regentship, of a state, 治國之職 chí' kwok, chí chik. Chí kwoh chí chih; ditto of a university, 翰林掌院之職 hon' lam 'chéung ün' chí chik. Hán lin cháng yuen chí chih; deputed authority, 代理之職 toi' lí chí chik. Tái lí chí chih, 攝理之職 shíp, lí chí chik. Sheh lí chí chih.

Regenerate, to, 再萌芽 tsoi' mang ngá. Tsái mang yá.
 Regicide 弑君之事 shí' kwan chí sz'. Shí kiun chí sz; a regicide, 弑君者 shí' kwan 'ché. Shí kiun ché.
 Regime, mode of living, 生之道 shang chí tò'. Sang chí tau, 飲食之度 'yam shik, chí tò'. Yin shih chí tú; government, 政 ching'. Ching, 管轄 'kún hat. Kwán hiáh; an oppressive regime, 苛刻之政 ho hák, chí ching'. Ho k'eh chí ching.
 Regimen, the regulation of diet, 飲食之度 'yam shik, chí tò'. Yin shih chí tú; a close regimen, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih, 節戒 tsít, kái'. Tsieh kiái, 忌口 kí' 'hau. Kí k'au; government, 政 ching'. Ching, 管轄 'kún hat. Kwán hiáh, 宰治 'tsoi chí'. Tsái chí; ditto, in grammar, 管字 'kún tsz'. Kwán tsz.
 Regiment, a, 一旗兵 yat, k'í ping. Yih k'í ping.
 Region 方 fong. Fáng, 地 tí. Tí, 地方 tí fong. Tí fáng, 境 'king. King, 界 kái'. Kiái, 城 wik. Yih, 州 chau. Chau, 壤 yéung. Jáng; the parts of the body, 部 pò'. Pú; the region of the heart, 心部 sam pò'. Sin pú; distant region, 遠方 'ün fong. Yuen fáng, 遠嘅地方 'ün ké tí fong; neighboring region, 隣地 lun tí. Lin tí; the region of the genii, 仙境 sín 'king. Sien king, 仙壇 sín t'an. Sien t'an, 瑤壇 iú t'an. Yáu t'an; the region of bliss, 福地 fuk, tí. Fuh tí, 香阜 héung fau'. Hiáng fau, 香界 héung kái'. Hiáng kiái; the eastern region, 東方 tong fong. Tung fáng; the western ditto, 西方 sai fong. Sí fáng, 西域 sai wik. Sí yih; the cold region, 寒地 hon tí. Hán tí, 冷地 'láng tí. Lang tí; the icy region, 冰地 ping tí. Ping tí; a pestilential region, 瘴地 chéung' tí. Cháng tí.
 Register, a, 冊 ch'ák. Ts'eh, 板 'pán. Pán, 版 'pán. Pán, 籍 tsik. Tsih, 譜 'p'ò. P'ú, 牘 tuk. Tuh; the imperial register, 黃冊 wong ch'ák. Hwáng ts'eh; a register of a ship, 船丁冊 shün ting ch'ák. Ch'uen ting ts'eh; a register of the population, 戶口冊 ú' 'hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 版籍 'pán tsik. Pán tsih, 民籍 man tsik. Min tsih, 版圖 'pán t'ò. Pán t'ú, 戶口版 ú' 'hau 'pán. Hú k'au pán; register of the inmates of a house, 門牌冊 mún p'ai ch'ák. Mun p'ai ts'eh; register of a clan, 族譜 tsuk, 'p'ò. Tsuh p'ú, 譜系 'p'ò hai'. P'ú hí, 世系 shai' hai'. Shí hí; family register, 家譜 ká 'p'ò. Kiá p'ú; parish register, 會冊 ú' ch'ák. Hwui ts'eh; a register of one's age and family, 庚帖 kang t'íp. Kang t'ieh; a public register, 案牘 on' tuk. Ngán tuh, 公冊 kung ch'ák. Kung ts'eh, 公案 kung on'. Kung ngán, 卷案 'kún on'. Kiuen ngán; write a register of her tonnage, 寫載位運貨物 'sé tsoi' wai' wan' fo' mat. Sié tsái wei yun ho wuh; a register of names, 名冊 meng ch'ák. Ming ts'eh,

名單, meng tán. Ming tán; a register of goods, 貨單 fo' tán. Ho tán.

Register, to, 落籍 lok, tsik. Loh tsih, 上册 'shéung ch'ák. Sháng ts'eh, 註冊 ch'ák. Chú ts'eh, 注册 ch'ák. Chú ts'eh; to register the names, 落名單 lok, meng tán. Loh ming tán, 登名 tang, meng. Tang ming, 上名 'shéung, meng. Sháng ming.

Registered 落過籍 lok, kwo' tsik. Loh kwo tsih, 上過册 'shéung kwo' ch'ák. Sháng kwo ts'eh; it is registered, 在册 tsoi' ch'ák. Tsái ts'eh, 存册 ts'un ch'ák. Ts'un ts'eh, 在案 tsoi' on'. Tsái ngán.

Registering 落籍 lok, tsik. Loh tsih, 上册 'shéung ch'ák. Sháng ts'eh.

Registrar } 典簿 'tín pò'. Tien pú, 主簿 'chū
Registry } pò'. Chú pú; a registrar*, 政務
司 ching' mò' sz. Ching wú sz; the registrar-
general of Hongkong, 華民政務司 wá' man
ching' mò' sz. Hwá min ching wú sz; the
registrar of a court, 衙門典簿, ngá, mún 'tín
pò'. Yá mun tien pú.

Registration 落籍之事 lok, tsik, chí sz'. Loh tsih chí sz, 上册之事 'shéung ch'ák, chí sz'. Sháng ts'eh chí sz; the registration of the people, 民籍, man tsik. Min tsih.

Registry 落籍 lok, tsik. Loh tsih, 上册 'shéung ch'ák. Sháng ts'eh; the place where a register is kept, 落籍之所 lok, tsik, chí 'sho. Loh tsih chí so, 版册衙門 'pán ch'ák, ngá, mún. Pán ts'eh yá mun.

Reglet, a, 一條 yat, t'íu. Yih t'íán; ditto of a printer, 隔行條 kák, hong, t'íu. Keh háng t'íáu; ditto, in architecture, 扁條 'pín, t'íu. Pien t'íáu.

Regnant 王 wong'. Wáng; queen regnant, 君主 kwan 'chü. Kiun chú.

Regorge, to, 再吐出嚙 tsoi' t'ò' ch'ut, lai, 復吐出來 fuk, t'ò' ch'ut, loi. Fuh t'ú ch'uh lái; to swallow again, 吞翻 t'an fán, 復吞 fuk, t'an. Fuh t'un.

Regorged 復吐了 fuk, t'ò' 'liú. Fuh t'ú liáu.

Regrant, to, 准翻 'chun fán, 復准 fuk, 'chun. Fuh chun, 再准 tsoi' 'chun. Tsái chun.

Regrate, to, 買啖野而復賣之 'mái sái' 'yé í fuk, mái' chí.

Regress 回路, úi lò'. Hwui lú, 返 'fán. Fán.

Regress, to, 翻來 fán loi, 返 'fán. Fán, 回本處, úi 'pún ch'ü'. Hwui pun ch'ü.

Regression, retrogression, 退後 t'úi' hau'. T'úi hau; returning, 返 'fán. Fán.

Regressively 退後 t'úi' hau'. T'úi hau.

Regret, grief, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 愁悶 shau mún'. Tsau mwán, 悶氣 mún' hí. Mwán k'í, 悲哀 pí oi. Pí ngái; repentance, 悔恨 fú' han'. Hwui han, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 痛恨 t'ung' han'. T'ung han; no regret, 無悔恨, mò fú' han'. Wú hwui han, 無憂, mò yau.

Wú yú; to harbor regret, 懷憂 wái yau. Hwái yú; not worthy of regret, 不足憂 pat, tsuk, yau. Puh tsuh yú, 不足惜 pat, tsuk, sik. Puh tsuh sih; deep regret, 深憂 sham yau. Shin yú; with regret, 唔願, m ün'; indignation, 惱恨 'nò han'. Náu han.

Regret, to be sorry for, 憂 yau. Yú, 惜 sik. Sih; to regret, 悔恨 fú' han'. Hwui han, 懊恨 ò' han'. Ngau han, 懊惱 ò' lò'. Ngau láu, 追悔, chui fú'. Chui hwui; to lament, 悲哀 pí oi. Pí ngái, 悲悽 pí ts'ai. Pí ts'í; to regret as a loss, 惜失 sik, shat. Sih shih, 憂失 yau shat. Yú shih; why regret? 何惜, ho sik. Ho sih, 何恨, ho han'. Ho han; I regret to be unable, 恨不得 han' pat, tak. Han puh teh; why regret a small expense? 何惜小費, ho sik, 'siú fai'. Ho sih siú fí; does not regret a small expense, 不惜小費 pat, sik, 'siú fai'. Puh sih siú fí; to regret to part with, 憂捨 yau 'shé. Yú shié, 悵 lun'. Lun, 悵 lun'. Lun, 吝 lun'. Lun; I hope you will not regret your steps, 幸勿吝玉 hang' mat, lun' yuk. Hing wuh lun yuh; to regret all one's life, 終身抱恨 chung shan 'p'ò han'. Chung shin p'áu han, 一世懷恨 yat, shai' wái han'. Yih shí hwái han.

Regretfully, to look back regretfully, 回翔, úi ts'éung. Hwui ts'íang.

Regretted 憂了 yau 'liú. Yú liáu; it is to be regretted 可惜 'ho sik. K'o sih; it is truly to be regretted, 真屬可憐, chan shuk, 'ho lín. Chin shuh k'o lien, 實屬可憫 shat, shuk, 'ho 'man. Shih shuh k'o min.

Regretting, lamenting, 悲哀 pí oi. Pí ngái; grieving at, 憂 yau. Yú, 惜 sik. Sih; repenting, 悔恨 fú' han'. Hwui han.

Regular, conformed to a rule, 依法 í fát. Í fáh, 依規 í kw'ai. Í kwei, 正 ching'. Ching, 湛然 chám' ín. Ch'án jen; constant, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; agreeable to an established rule, 依常規 í shéung kw'ai. Í cháng kwei, 經常 king shéung. King cháng, 方正 fong ching'. Fáng ching, 端正 t'un ching'. Twán ching, 齊正 ts'ai ching'. Ts'í ching, 匡方 hong fong. Kw'áng fáng, 價 chat. Chih, 剪 tsín. Tsien; a regular square, 正方 ching' fong. Ching fáng; regular troops, 正兵 ching' ping. Ching ping, 兵丁 ping ting. Ping ting; a regular life, 端方行為 t'un fong hang wai. Twán fáng hang wei, 正經行為 ching' king hang wai. Ching king hang wei; in order, 依次序 í ts'z' tsü'. Í ts'z' sü, 依次第 í ts'z' tai'. Í ts'z' tí, 挨次第 í ts'z' tai'; to act in regular order, 井井有條 'tseng 'tseng 'yau t'íu. Tsing tsing yú t'íáu, 做事次序 tsò' sz' ts'z' tsü'. Tso sz ts'z' sü, 井然行事 'tseng ín hang sz'. Tsing jen hang sz, 層次做事 ts'ang ts'z' tsò' sz'. Ts'ang ts'z' tso sz; a regular course, 正道 ching' tò'. Ching táu; an officer who obtained his rank by regular examination, 正道官 ching' tò' kún.

* Term used in Hongkong.

Ching táu kwán; the regular clergy, 正道牧師 ching' tò' muk, sz. Ching táu muh sz; the regular course, 常道, shéung tò'. Cháng táu.

Regularity 依法 í fát. Í fáh, 正 ching'. Ching, 常, shéung. Cháng.

Regularly 次序 ts'z' tsü'. Ts'z' sü, 依次序 í ts'z' tsü'. Í ts'z' sü, 陸續 luk, tsuk. Luh suh; in due order, 依法 í fát. Í fáh, 依規 í kw'ai. Í kwei, 常, shéung. Cháng.

Regulate, to, 治 chí'. Chí, 理 'lí. Lí, 治理 chí' 'lí. Chí lí, 主 'chü. Chú, 主治 'chü chí'. Chú chí, 處治 'ch'ü chí'. Ch'ü chí, 齊 ts'ai, Ts'í, 正 ching'. Ching, 制 chai'. Chí, 政 ching'. Ching, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 領 'leng. Ling, 製裁 chai' ts'oi. Chí ts'oi, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 打理 'ta 'lí. Tá lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 修理 sau 'lí. Siú lí, 準 'chun. Chun, 治釐 chí' lí. Chí lí, 致 chí'. Chí, 經 king. King, 敦 tun. Tun; to regulate a state, 治國 chí' kwok. Chí kwok, 詰邦國 k'ít, pong kwok. K'ieh páng kwok; to regulate a family, 齊家 ts'ai ká. Ts'í kiá, 治家 chí' ká. Chí kiá, 處家 'ch'ü ká. Ch'ü kiá; to regulate the mind, 正其心 ching' k'í sam. Ching k'í sin; to regulate troops, 教兵 káu' ping. Kiáu ping, 練兵 lín' ping. Lien ping; to regulate a watch, 較準 時辰 鏢 káu' 'chun shí shan piú. Kiáu chun shí shin piáu; to regulate one's own conduct, 修身 sau shan. Siú shin, 修己行爲 sau 'kí hang wai. Siú kí hang wei; to regulate music, 致樂 chí' ngok. Chí yoh; to regulate rites, 致儀 chí' í. Chí í; to regulate the empire, 治天下 chí' t'ín há'. Chí t'ien hiá; to regulate the boundaries of fields, 制田界 chai' t'ín kái'. Chí t'ien kiái, 經牧 king muk. King muh; to regulate by a penal code, 象以典刑 tséung' 'í t'ín ying. Siáng í tien hing; to regulate one's self, 自治 tsz' chí'. Tsz chí, 自修 tsz' sau; to set in order, 排好 p'ai' hò. P'ai' háu, 安排 on p'ai. Ngán p'ai, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 排列 p'ai' lít. P'ai' lieh; to regulate by laws, 制法 chai' fát. Chí fáh, 經法 king fát. King fáh; to regulate others, 規正 kw'ai ching'. Kwei ching.

Regulated 治了 chí' 'liú. Chí liáu, 制了 chai' 'liú. Chí liáu, 主了 'chü chí' 'liú. Chú chí liáu, 準過 'chun kwo'. Chun kwo, 致了 chí' 'liú. Chí liáu, 料理了 liú' 'lí 'liú. Liáu lí liáu.

Regulation 章程 chéung ch'ing. Cháng ch'ing, 則例 tsak lai'. Tseh lí, 例 lai'. Lí, 規例 kw'ai lai'. Kwei lí, 法度 fát, tò'. Fáh tú, 律法 lut, fát. Liuh fáh, 政 ching'. Ching, 限例 hán' lai'. Hien lí, 範 fán'. Fán; general regulations, 通例 t'ung lai'. T'ung lí, 總例 'tsung lai'. Tsung lí, 通行章程 t'ung hang chéung ch'ing. T'ung hang cháng ch'ing; regulations for the army, 軍法 kwan fát. Kiun fáh, 軍政 kwan ching'. Kiun ching, 兵法 ping fát. Ping fáh; regulations for pilots, 引水章程 'yan 'shui chéung

ch'ing. Yin shwui cháng ch'ing; custom-house regulations, 稅關章程 shui' kwán chéung ch'ing. Shwui kwán cháng ch'ing; new regulations, 新例 san lai'. Sin lí, 新規條 san kw'ai t'íu. Sin kwei t'íu, 新規例 san kw'ai lai'. Sin kwei lí, 新章程 san chéung ch'ing. Sin cháng ch'ing; to make new regulations, 設立新章程 ch'ít, lap, san chéung ch'ing. Sheh lih sin cháng ch'ing; government regulations, 官規 kún kw'ai. Kwán kwei, 憲例 hín' lai'. Hien lí, 官法 kún fát. Kwán fáh, 皇家章程 wong ká chéung ch'ing. Hwáng kiá cháng ch'ing; family regulations, 家政 ká ching'. Kiá ching, 家規 ká kw'ai. Kiá kwei, 家法 ká fát. Kiá fáh; treaty regulations, 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íu, 和約章程 wo yéuk chéung ch'ing. Ho yoh cháng ch'ing; strict regulations, 嚴例 ín lai'. Yen lí; just regulations, 義方 í fong. Í fáng.

Regulator 治者 chí' 'ché. Chí ché, 政者 ching' 'ché. Ching ché, 主治者 'chü chí' 'ché. Chú chí ché; the seven regulators, 七政 ts'at, ching'. Ts'ih ching; the regulator of a watch, 鏢準 piú 'chun. Piáu chun; a regulator clock, 準鐘 'chun chung. Chun chung; the regulator of a plough, 犁評 lai p'ing. Lí p'ing; the husband is the regulator of his wife, 夫爲妻綱 fú wai ts'ai kong. Fú wei ts'í káng.

Regulus 清金 ts'ing kam. Ts'ing kin.

Regurtitate, to pour back, 倒反 'tò 'fán. Táu fán.

Rehabilitate, to restore, as a delinquent to a former right, rank, &c., lost or forfeited, 復回原 fuk, úi ün. Fuh hwui yuen, 復原 fuk, ün. Fuh yuen.

Rehabilitated 復回原了 fuk, úi ün 'liú. Fuh hwui yuen liáu.

Rehear (pret. and pp. reheard) 再聽 tsoi' t'eng. Tsái t'ing; to try a second time, 再審 tsoi' sham. Tsái shin.

Rehearsal, recital, 背 púi'. Pei, 念 ním'. Nien, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 誦 tsung'. Sung, 唱戲 ch'éung' hí; narration, 講 kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; rehearsal in public, 公誦 kung tsung'. Kung sung, 公講 kung kong. Kung kiáng; the rehearsal of a dream, 說夢 shüt, mung'. Shwoh mung.

Rehearse, to, 誦 tsung'. Sung, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 背 púi'. Pei, 念 ním'. Nien; to relate, 講 kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 述 shut. Shuh, 諷 fung'. Fung; to rehearse and sing, 諷詠 fung' wing'. Fung yung.

Rehearsed 誦了 tsung' 'liú. Sung liáu, 背了 púi' 'liú. Pei liáu, 念過 ním' kwo'. Nien kwo; rehearsed a play, 背過戲 púi' kwo' hí. Pei kwo hí.

Rehearsing 誦 tsung'. Sung, 背 púi'. Pei, 念 ním'. Nien; narrating, 說 shüt. Shwoh.

Reign, to, 王 wong'. Wáng, 主 'chü. Chú, 治國 chí' kwok. Chí kwok, 宰治 tsoi chí'. Tsái chí; to begin to reign, 登位 tang wai'. Tang wei.

Reign, royal authority, 國權 kwok, k'un. Kwoh k'uen; during the reign of, 某某年間 'mau 'mau nín kán. Mau mau nien kien, 臨御 lam ũ. Lin yú, 聖代 shing' toi'. Shing tái, 聖世 shing' shai'. Shing shí; during the reign of sixty one years, 臨御六十一年 lam ũ luk shap yat, nín. Lin yú luh shih yih nien; supremacy, 弄權 lung' k'un. Lung k'uen, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'uen.

Reigning 王 wong'. Wáng, 治 chí'. Chí; the reigning monarch, 當今皇帝 tong kam wong tai'. Táng kin hwáng tí, 現時王[皇] ín' shí wong [wong]. Hien shí wáng [hwáng], 當今主上 tong kam 'chü shéung'. Táng kin chú sháng; predominating, 弄權 lung' k'un. Lung k'uen, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'uen, 掌權 'chéung k'un. Cháng k'uen.

Reimburse 交翻 káu fán. Kiáu fán, 還銀 wán ngan. Hwán yin, 還翻 wán fán. Hwán fán; to make good, 補翻 pò fán. Pú fán, 還翻 wán fán. Hwán fán.

Reimbursement 還翻銀 wán fán ngan. Hwán fán yin, 交翻銀之事 káu fán ngan chí sz'. Kiáu fán yin chí sz'.

Reimbursing 交翻 káu fán. Kiáu fán; making good, 補翻 pò fán. Pú fán.

Reimportune, to, 再淹悶 tsoi' 'ím mún'. Tsái yen mwán, 再囉唆 tsoi' 'lo so.

Reimpress, to, 再印 tsoi' yan'. Tsái yin.

Reimprison, to, 再丟監 tsoi' 'tiú kám. Tsái tiáu kien.

Rein, of a bridle, 韁 kéung. Kiáng, 轡 pí'. Pí, 羈 kí. Kí, 靶 pá. Pá; the reins held in the hand by one in a carriage, 綏 sui. Sui; to seize or hold the reins, 執綏 chap, sui. Chih sui; to hold the reins, 揸韁 chá kéung. Chá kiáng, 執韁 chap, kéung. Chih kiáng, 執羈勒 chap, kí tik. Chih kí tih; to let or give loose rein, 放韁 fong' kéung. Fáng kiáng; to pull in the reins, 勒韁 lak, kéung. Leh kiáng, 收韁 shau kéung. Shau kiáng; to hold the reins of the empire, 揸國權 chá kwok, k'un. Chá kwoh k'uen, 操國權 ts'ò kwok, k'un. Ts'áu kwoh k'uen; to give the reins, 放縱 fong' tsung'. Fung tsung; to take the reins, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'uen; the reins attached to a headstall or bridle, 轡 pí'. Pí; to give up the reins, 拚爛 p'un' lán'; to give the reins to one's lusts, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z'.

Rein, to govern by a bridle, 勒 lak. Leh; to restrain, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh.

Reindeer 北地鹿 pak tí luk. Peh tí luh.

Reinfectious 可再傳 'ho tsoi' ch'un. K'o tsái ch'uen.

Reinforce, to, as an army, 添兵 t'im ping. T'ien ping, 助以兵 cho' 'í ping. Tsú í ping; to give new force to, 助以力 cho' 'í lik. Ts'ú í lih, 助 cho'. Tsú.

Reinforcement, additional troops, 援兵 ún ping.

Yuen ping, 助兵 cho' ping. Tsú ping; additional strength or force, 助之力 cho' chí lik. Tsú chí lih; to send reinforcement, 發助兵 fát, cho' ping. Fáh tsú ping, 發援兵 fát, ún ping. Fáh yuen ping.

Reins, the kidneys, 腎 'shan. Shin; the inward parts, 五內 'ng noi'. Wú nái; the heart and reigns, 心腎 sam 'shan. Sin shin, 五內 'ng noi'. Wú nui, 心腹腎腸 sam fuk, 'shan ch'éung. Sin fuh shin ch'áng; to search the heart and reins, 監察心腎 kám ch'át, sam 'shan. Kien ch'áh sin shin, 省察五內 'sing ch'át, 'ng noi'. Sing ch'áh wú nui.

Reinsert, to, as a flag-staff, 再插 tsoi' ch'áp. Tsái ch'áh; ditto in a paper, book, &c., 再落 tsoi' lok. Tsái loh, 再印 tsoi' yan'. Tsái yin.

Reinspect, to, 再驗查 tsoi' 'ím ch'á. Tsái yen ch'á.

Reinstall, to, 復回原職 fuk, 'úi ün chik. Fuh hwui yuen chih, 開復原缺 hoi fuk, ün küt. K'ai fuh yuen kiueh.

Reinstate, to place again in a former state, 安翻 on fán. Ngán fán, 擠歸原位 chai kwai ün wai'; to restore to a state from which one has been removed, 立翻 láp, fán. Lih fán, 再立 tsoi' láp. Tsái lih, 復立 fuk, láp. Fuh lih; reinstate in his former state, 安翻舊位 on fán kau' wai'. Ngán fán kiú wei; reinstate in his office, 復回原職 fuk, 'úi ün chik. Fuh hwui yuen chih, 封回原職 fung, 'úi ün chik. Fung hwui yuen chih.

Reinsurance 再買保險單 tsoi' 'mái 'pò 'hím tán. Tsái mái páu hien tán, 再買燕梳 tsoi' 'mái ín' sho.

Reinthrone, to, 再舉登位 tsoi' 'kū tang wai'. Tsái kū tang wei, 復回原位 fuk, 'úi ün wai'. Fuh hwui yuen wei.

Reinvest, to, as with office or power, 再封 tsoi' fung. Tsái fung, 再授 tsoi' shau'. Tsái shau, 再賜 tsoi' ts'z'. Tsái ts'z'.

Reinvestigate, to, 再考究 tsoi' 'háu kau'. Tsái k'áu kiú, 再查察 tsoi' ch'á ch'át. Tsái ch'á ch'áh.

Reis-Effendi 土耳其國理藩院尙書 T'òikí kwok, 'lí fán ün' shéung' shù. T'úrhkí kwoh lí fán yuen sháng shù.

Reissue 再出 tsoi' ch'ut. Tsái ch'uh.

Reiterate, to, 覆 fuk. Fuh, 重 ch'ung. Ch'ung, 翻 fán. Fán, 叮嚀 ting ning, 復 fuk. Fuh, 重複 ch'ung fuk. Ch'ung fuh, 反復 'fán fuk. Fán fuh, 徂復 'yau fuk. Jau fuh, 重重疊疊 ch'ung ch'ung tít, tít. Ch'ung ch'ung tieh tieh, 疊疊 tít, tít. Tieh tieh, 屢屢 'lú lú. Lú lú, 贅累 chui' lui'. Chui lui; to reiterate a charge or accusation, 復罪 fuk, tsúi'. Fuh tsúi, 復咎 fuk, kau'. Fuh kiú; to reiterate a charge or command, 再吩咐 tsoi' fan fú. Tsái fan fú, 復囑 fuk, chuk. Fuh chuh, 再囑 tsoi' chuk. Tsái chuh, 反覆叮嚀 'fán fuk, ting ning. Fán fuh ting ning; to reiterate what another says, 雷同 lúi, t'ung. Lúi t'ung.

Reiterated 贅累過 chui² lui² kwo'. Chui lui kwo; reiterate words, 反復之話 'fán fuk, chí wá'. Fán fuh chí hwá, 話話 ch'áp, ch'áp. Ch'áh ch'áh.

Reject, to, 棄 hí'. K'í, 丟棄 tiú hí'. Tiáu k'í, 擲去 p'ek, hū'. P'ih k'ü, 擲去 chák, hū'. Chih k'ü, 拋去 p'áu hū'. P'áu k'ü, 撤 ch'it. Ch'eh, 除 ch'ü. Ch'ú, 去 'hü. K'ü, 除去 ch'ü hū'. Ch'ú k'ü 遺棄 wai hí'. Wei k'í, 屏 ping. Ping, 屏棄 ping hí'. Ping k'í, 撥去 pút, hū'. Poh k'ü, 拚 p'un'. Pw'an, 拌 p'un'. Pw'an, 拌去 p'un' hū'. Pw'an k'ü, 擯棄 pán' hí'. Pin k'í, 捐 kün. Kiuen, 擯 wai. Wei; to reject or disdain, 嫌棄 im hí'. Hien k'í, 厭棄 im' hí'. Yen k'í, 辭却 ts'z k'ék. Ts'z kioh, 了却 'liú k'ék. Liáu kioh; to refuse to accept, 唔肯受 m'hang shau', 却受 k'ék, shau'. Kioh shau, 却納 k'ék, náp. Kioh náh; to reject evidence, 棄證據 hí' ching' kú'. K'í ching kú; ditto verbal evidence, 棄口供 hí' 'hau kung. K'í k'au kung; to reject entirely, 棄咁 hí' sái', 棄絕 hí' tsüt. K'í tsiueh, 棄清 hí' ts'ing. K'í ts'ing; to reject as too little, 嫌少 im' shiú. Hieh sháu; to reject food, as the stomach, 吐出 t'ò' ch'ut. T'ú ch'uh, 嘔翻出嚟 'au fán ch'ut, lai; to reject reproof, 唔聽人勸諫 m' t'eng yan hün' kán', 不納諫 pat, náp, kán'. Puh náh kien, 拒諫 'k'ü kán'. K'ü kien; to reject, as an officer, 唔用 m yung', 不用 pat, yung'. Puh yung, 黜 chut. Chuh, 革 kák. Keh; to reject benevolence and righteousness, 棄絕仁義 hí' tsüt, yan í'. K'í tsiueh jin í, 槌提仁義 tui t'ai yan í'. Tui t'í jin í; to reject right principles, 棄道 hí' tò'. K'í tau, 棄公義 hí' kung í'. K'í kung í; do not reject me, 咪个棄我 'mai ko' hí' 'ngo, 莫个棄我 mok, ko' hí' 'ngo. Moh ko k'í wo, 無我藐兮 mò 'ngo 'ch'au hai. Wú wo ch'au hí.

Rejectable 可棄 'ho hí'. K'ó k'í.

Rejected 棄過 hí' kwo'. K'í kwo, 丟棄過 tiú hí' kwo'. Tiáu k'í kwo; refused, 辭過 ts'z kwo'. Ts'z kwo, 却了 k'ék, 'liú. Kioh liáu; disdained, 嫌棄了 im hí' 'liú. Hien k'í liáu; to be rejected, 見棄 kín' hí'. Kien k'í; principles to be rejected, 應棄之理 ying hí' chí 'lí. Ying k'í chí lí, 該棄之理 koi hí' chí 'lí. Kái k'í chí lí.

Rejecter 棄者 hí' ché. K'í ché.

Rejecting 棄 hí'. K'í, 丟棄 tiú hí'. Tiáu k'í; refusing, 辭 ts'z. Ts'z, 却受 k'ék, shau'. Kioh shau; refusing to accept, 却納 k'ék, náp. Kioh náh, 唔肯受 m'hang shau'; disdaining, 嫌棄 im hí'. Hien k'í.

Rejoice, to, 喜 hí'. Hí, 樂 lok. Loh, 悅 üt. Yueh, 欣喜 yan hí'. Yin hí, 喜悅 hí üt. Hí yueh, 愜 yan. Yin, 快樂 fáí lok. Kw'ái loh, 歡喜 fún hí'. Hwán hí; I rejoice at him, 我歡喜佢 'ngo fún hí' k'ü. Wo hwán hí k'ü, 余喜他 ü hí' t'á. Yú hí' t'á; to rejoice in that which the people rejoice, 喜民所喜 hí' man 'sho hí'. Hí min so hí, 樂民之樂 lok, man chí lok. Loh

min chí loh, 與民同樂 'ü man t'ung lok. Yú min t'ung loh, 與百姓同樂 'ü pák, sing' t'ung lok. Yú peh sing t'ung loh; to rejoice with those who rejoice, and mourn with those that mourn, 樂人之樂, 憂人之憂 lok, yan chí lok, yau yan chí yan. Loh jin chí loh, yú jin chí yú.

Rejoiced 喜 hí'. Hí; I am rejoiced, 我歡喜 'ngo fún hí'. Wo hwán hí.

Rejoicing 喜 hí'. Hí, 樂 lok. Loh; rejoicing exceedingly, 喜不勝 hí pat, shing. Hí puh shing.

Rejoicingly 歡然 fún ín. Hwán jen, 欣然 yan ín. Yin jen.

Rejoin, to, 再合 tsoi' hòp. Tsái hoh, 復合 fuk, hòp. Fuh hoh, 翻合 fán hòp. Fán hoh, 復接 fuk, tsíp. Fuh tsieh.

Rejoin, to answer to a reply, 答 táp. Tá, 復應 fuk, ying'. Fuh ying, 應答 ying' táp. Yin táh.

Rejoinder, 答之話 táp, chí wá'. Tá, chí hwá; the defendant's rejoinder, 答原告之話 táp, ün kò' chí wá'. Tá, yuen káu chí hwá.

Rejoined 答過 táp, kwo'. Tá, kwo; reunited, 復合過 fuk, hòp, kwo'. Fuh hoh kwo.

Rejudge, to, 再審 tsoi' 'sham. Tsái shin, 復審 fuk, 'sham. Fuh shin.

Rejudged 再審了 tsoi' 'sham 'liú. Tsái shin liáu, 復審過 fuk, 'sham kwo'. Fuh shin kwo.

Rejuvenate, to, 引回春 'yan 'úi ch'un. Yin hwui ch'un.

Rekindle, to, 再透火 tsoi' t'au' 'fo. Tsái t'au ho, 復燃 fuk, ín. Fuh jen, 復着火 fuk, chéuk, 'fo. Fuh choh ho; to rouse anew, 復鼓動 fuk, 'kú tung'. Fuh kú tung; to rekindle the wrath, 復激怒 fuk, kik, nò'. Fuh kih nú.

Relais, a narrow walk without the rampart, 砲臺外脚路 p'áu' t'oi ngoi' kéuk, lò'. P'áu t'ai wái kioh lú.

Reland, to, 再上岸 tsoi' 'shéung ngon'. Tsái sháng ngán, 復登岸 fuk, tang ngon'. Fuh tang ngán.

Relapse, to return, 反復 'fán fuk. Fán fuh, 翻復 fán fuk. Fán fuh; to relapse into error, 再行錯 tsoi' hang ts'o'. Tsái hang ts'o, 再做錯 tsoi' tsò' ts'o'. Tsái tso ts'o, 再陷邪教 tsoi' hám' ts'é káu'. Tsái hien sié kiáu; to relapse into a fault, 再犯罪 tsoi' fán' tsúi'. Tsái fán tsúi.

Relapse, a, 翻 fán. Fán, 反 fán. Fán, 復 fuk. Fuh; to get a relapse of sickness, 翻病 fán peng'. Fán ping, 復病 fuk, peng'. Fuh ping, 反病 fán peng'. Fán ping, 舊病復發 kau' peng' fuk, fát. Kiú ping fuh fáh.

Relapsed 復了 fuk, 'liú. Fuh liáu, 翻復了 fán fuk, 'liú. Fán fuh liáu; relapsed into error, 復陷於迷道 fuk, hám' ü mai tò'. Fuh hien yú mí tau.

Relapsing 復 fuk. Fuh, 翻 fán. Fán, 復陷 fuk, hám'. Fuh hien.

Relate, to tell or narrate, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 傳 ch'un. Ch'uen, 述 shut. Shuh

to ally by connection, 相繼 séung kai'. Siáng kí.
Relate, to have reference to, 屬 shuk. Shuh, 關
kwán. Kwán, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap.
Lun kih; 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih, 至於
chí'ü. Chí yú; to relate to wood, 屬木 shuk,
muk. Shuh muh.

Related, narrated, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong.
Kiáng; allied by blood or kindred, 親戚 ts'an
ts'ik. Ts'in ts'ih, 親屬 ts'an shuk. Ts'in shuh,
家屬 ká shuk. Kiá shuh, 同親 t'ung ts'an.
T'ung ts'in, 同族 t'ung tsuk. T'ung tsuh;
related to, 有親 'yau ts'an. Yú ts'in; nearly
related, 親近 ts'an kan'. Ts'in kin; distantly
related, 疏 sho. Sú; not very closely related, 疏
疏的 sho sho tik. Sú sú tih.

Relater, one who tells, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché,
講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 傳者 ch'ün 'ché.
Ch'uen ché.

Relating, telling, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh;
having relation or reference, 屬 shuk. Shuh, 關
kwán. Kwán, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap.
Lun kih, 至於 chí'ü. Chí yú.

Relation, narration, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong.
Kiáng, 傳 ch'ün. Ch'uen; reference, 屬 shuk.
Shuh, 關 kwán. Kwán, 有干 'yau kon. Yú
kán, 有關涉 'yau kwán shíp. Yú kwán sheh,
有干涉 'yan kon shíp. Yú kán sheh; in relation
to, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 說及 shüt, k'ap.
Shwoh kih, 至於 chí'ü. Chí yú; kindred, 親
戚 ts'an ts'ik. Ts'in ts'ih, 親屬 ts'an shuk.
Ts'in shuh, 族人 tsuk, yan. Tsuh jin, 肺腑
fai' fú. Fí fú; remote relations, 疏皮 sho
p'í. Sú p'í; near and distant relations, 親疏
ts'an sho. Ts'in sú, 內外親 noi' ngoi' ts'an.
Nui wái ts'in; my poor relations, 舍親 shé
ts'an. Shié ts'in; no body knows his poor
relations, 貧窮斷六親 p'an k'ung tün' luk,
ts'an. P'in k'ung twán luh ts'in; human rela-
tions, 人倫 yan lun. Jin lun; has no relation
to, 唔屬 m shuk, 不屬 pat, shuk. Puh shuh,
唔關 m kwán, 不關 pat, kwán. Puh kwán,
無干 mò kon. Wú kán, 無涉 mò shíp. Wú
sheh, 無關涉 mò kwán shíp. Wú kwán sheh;
they have no relation to us, 佢唔屬我 'k'ü m
shuk, 'ngo; by relation, 聽聞 t'eng man. T'ing
wán; relations by marriage, 姻親 yan ts'an.
Yin ts'in.

Relationship, 倫 lun. Lun; the five ditto, 五倫 *
'ng lun. Wú lun, 彝倫 í lun. Í lun, 大倫 tái
lun. Tá lun; the celestial relationships, 天倫 t'
t'in lun. T'ien lun; the nine grades of relation-
ship, 九族 † kau tsuk. Kiú tsuh; distant ditto,
疏 sho. Sú, 瓜葛之親 kwá kot, chí ts'an.
Kwá koh chí ts'in; near ditto, 親戚 ts'an ts'ik.
Ts'in ts'ih, 嫡親 tik, ts'an. Tih ts'in, 血脉之親
hüt, mak, chí ts'an. Hiueh meh chí ts'in; near

and distant relationships, 親疏 ts'an sho. Ts'in
sú.

Relative, respecting, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap.
Lun kih, 至於 chí'ü. Chí yú; not absolute or
or existing by itself, 不自然而然的 pat, tsz'
ín í ín tik. Puh tsz jen rh jen tih; relative
duties, 本分 'pún fan'. Pun fan, 本當 'pún
tong. Pun táng, 本應 'pún ying. Pun ying,
本該 'pún koi. Pun kái; the relative height is,
出某地約 ch'ut, 'mau tí yéuk. Ch'uh mau
tí yoh; a relative pronoun, 倫替名字 lun
t'ai' meng tsz'. Lun t'í ming tsz; relative ideas,
相屬之意 séung shuk, chí í. Siáng shuh chí
í, 相關之意 séung kwán chí í. Siáng kwán
chí í; relative truth, 不自然而然的真 pat,
tsz' ín í ín chí chan. Puh tsz jen rh jen chí
chin.

Relative, by blood, 貼肉者 t'íp, yuk, 'ché. T'ieh
juh ché, 親戚 ts'an ts'ik. Ts'in ts'ih, 骨肉之
親 kwat, yuk, chí ts'an. Kuh juh chí ts'in, 血
脉之親 hüt, mak, chí ts'an. Hiueh meh chí
ts'in; the six relatives, 六親 luk, ts'an. Luh ts'in;
relatives within the nine grades of relationship,
九族之親 'kau tsuk, chí ts'an. Kiú tsuh chí
ts'in, 眷族 kün' tsuk. Kiuen tsub; relatives by
marriage 姻親 yan ts'an. Yin ts'in, 姻戚 yan
ts'ik. Yin ts'ih; relatives of a different surname,
表親 piú ts'an. Piáu ts'in, 裙帶之親 kw'au
tái' chí ts'an. K'iun tái chí ts'in, 裙帶之親
kw'an tái chí ts'an. K'iun tái chí ts'in; your
relative, said to one's son-in-law's father or un-
cles, 姻弟 yan tái. Yin tái; your relative's bro-
ther, 姻家弟 yan ká tái. Yin kiá tái; to marry
relatives, 連婚 lín fan. Lien hwan; the rela-
tives of one's husband, 親家 ts'an ká. Ts'in kiá;
to lean on one's relatives, 恃手足 shí' shau
tsuk. Shí shau tsuh.

Relatively 不自然而然的 pat, tsz' ín í ín tik.
Puh tsz jen rh jen tih, 相屬的 séung shuk, tik.
Siáng shuh tih; relatively to us, 論我 lun' ngo.
Lun wo, 關屬我 kwán shuk, 'ngo. Kwán shuh
wo.

Relax, to slacken, 鬆 sung. Sung, 放鬆 fong'
sung. Fáng sung, 寬鬆 fún sung. Kwán sung,
鬆開 sung hoi. Sung k'ai; to make less severe,
寬舒 fún shü. Kwán shü, 放懷 fong' wái.
Fáng hwái, 寬恕 fún shü'. Kwán shü, 寬宥
fún yau'. Kwán yú, 弛 'ch'í. Ch'í; to relax a
rope, 鬆纜 sung lám'. Sung lán; to relax one's
mind, 寬其心 fún k'í sam. Kwán k'í sin, 舒
其心 shü k'í sam. Shü k'í sin, 鬆吓心 sung
'há sam, 舒暢懷抱 shü ch'éung' wái p'ò. Shü
ch'áng hwái p'au, 放懷 fong' wái. Fáng hwái;
he will relax nothing, 但不肯寬免 'k'ü pat,
'hang fún 'mín. K'ü puh kang kwán mien, 他
不肯從寬 tái pat, 'hang ts'ung fún. Tái puh
kang ts'ung kwán; to relax one's ardor, 緩氣
ún' hí. Hwán k'í, 舒氣 shü hí. Shü k'í.

Relaxation 放鬆之事 fong' sung, chí sz'. Fáng

* These are: 君臣, 父子, 兄弟, 夫婦, 朋友. † These
are: 父子, 兄弟, 夫婦. ‡ See 三字經 line 43-47.

sung chí sz, 寬吓者 fún 'há 'ché, 鬆吓者 sung 'há 'ché, 放寬吓者 fong' fún 'há 'ché, 放縱者 fong' tsung' 'ché. Fáng tsung ché.

Relaxed, slackened, 鬆過 sung kwo'. Sung kwo, 放鬆過 fong' sung kwo'. Fáng sung kwo; made less rigorous, 放寬的 fong' fún tik. Fáng kwán tih, 從寬的 ts'ung fún tik. Ts'ung kwán tih.

Relaxing, slackening, 鬆 sung. Sung, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; abating in rigor, 從寬 ts'ung fún. Ts'ung kwán, 放寬 fong' fún. Fáng kwán, 寬縱 fún tsung'. Kwán tsung.

Relay, a, ditto of horses, 一隊新馬 yat, túi' san 'má. Yih túi sin má, 等換之馬 tang ún' chí 'má. Táng hwán chí má; a relay of dogs, 一隊新狗 yat, túi' san 'kau. Yih túi sin kau, 等換之狗 tang ún' chí 'kau. Tang hwán chí kau; relays of joy, 預藏之樂 ü' ts'ong chí lok. Yú tsáng chí loh.

Release, to, 釋 shik. Shih, 釋放 shik, fong'. Shih fáng, 解放 'kái fong'. Kiái fáng, 放工 fong' kung. Fáng kung, 發放 fát, fong'. Fáh fáng, 開放 hoi fong'. Kái fáng, 開釋 hoi shik. K'ái shih; to release a prisoner, 釋奴僕 shik, nò puk. Shih nú puh; ditto, as from an obligation, 免 'mín. Mien, 寬免 fún 'mín. Kwán mien; to release any one from a promise, 免人踐言 'mín yan tsín' ín. Mien jin tsien yen, 唔愛人踐言 m oi' yan tsín' ín; to relinquish a right, as to lands or tenements, 唔愛 m oi', 棄 h'í. K'í, 却 k'éuk. Kioh.

Release 釋放之事 shik, fong' chí sz'. Shih fáng chí sz, 免者 'mín 'ché. Mien ché; a quit-claim, 免書 'mín shü. Mien shü, 收單 shau tán. Shau tán. Released 釋了 shik, 'liú. Shih liáu, 放了 fong' 'liú. Fáng liáu, 免了 'mín 'liú. Mien liáu; freed from pain, 除了痛 ch'ü 'liú t'ung'. Ch'ü liáu t'ung, 治了痛 chí 'liú t'ung'. Chí liáu t'ung.

Releaser 釋者 shik, 'ché. Shih ché, 放者 fong' 'ché. Fáng ché, 免者 'mín 'ché. Mien ché.

Releasing 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng, 免 'mín. Mien, 發放 fát, fong'. Fáh fáng.

Relegate, to, 問遣 man' 'hín. Wan k'ien, 問軍 man' kwan. Wan kiun; see Banish.

Relent, to feel compassion, 發心 tát, sam. Fáh sin, 發慈心 fát, ts'z sam. Fáh ts'z sin, 發憐心 fát, lín sam. Fáh lien sin; to become more mild and tender, 減輕 'kám heng. Kien k'ing; to soften, 發柔軟 fát, yau 'ün. Fáh jau yuen; to grow moist, 發濕 fát, shap. Fáh shih, 發潮 fát, ch'íu. Fáh ch'áu; the heat relents, 熱減 ít, 'kám. Jeh kien; his wrath relents, 他嘅怒息 'k'ü ké nò sik, 他嘅氣下 t'á ké nau h'í 'há, 他之怒息 t'á chí nò sik. T'á chí nú sih.

Relented, softened in temper, 息氣了 sik, h'í 'liú. Sih k'í liáu, 下氣了 'há h'í 'liú. Hiá k'í liáu.

Relenting 下氣 'há h'í. Hiá k'í, 息氣 sik, h'í. Sih k'í, 發心 fát, sam. Fáh sin, 發憐心 fát, lín sam. Fáh lien sin.

Relentless, unrelenting, 無憐心 mò lín sam. Wú lien sin, 無慈心 mò ts'z sam. Wú ts'z sin; cruel, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘虐 ts'am yéuk. Ts'an yoh, 慘酷 ts'am huk. Ts'an k'uh, 暴虐 pò yéuk. Páu yoh; unpitying, 無慈心 嘅 mò ts'z sam ké, 無憐心的 mò lín sam tik. Wú lien sin tih.

Relentlessness 慘酷 ts'am huk. Ts'an k'uh, 殘忍 者 ts'an 'yan 'ché. Ts'an jin ché, 虐心者 yéuk, sam 'ché. Yoh sin ché.

Relevance } 關屬 kwán shuk. Kwán shuh, 助事 Relevancy } 者 cho' sz' 'ché. Tsú sz ché, 明事 者 ming sz' 'ché. Ming sz ehé.

Relevant, lending aid or support, 助的 cho' tik. Tsú tih; pertinent, 關 kwán. Kwán, 屬 shuk. Shuh, 關屬 kwán shuk. Kwán shuh; important, 緊要 'kan iú'. Kin yáu; applicable, 合 hòp. Hoh; appropriate, 合宜 hòp, í. Hoh í.

Reliable 可倚 'ho 'í. K'o í, 可賴 'ho láí'. K'o láí, 可倚靠 'ho 'í k'áu'. K'o í k'áu, 信得過嘅 sun' tak, kwó' ké, 真 chan. Chin.

Reliability } 可倚賴者 'ho 'í láí' 'ché. K'o í láí Reliability } ché, 可信者 'ho sun' 'ché. K'o sin ché, 可倚者 'ho 'í 'ché. K'o í ché, 可倚靠 'ho 'í k'áu'. K'o í k'áu.

Reliance 倚賴 'í láí'. Í láí, 依賴 í láí'. Í láí, 託賴 t'ok, láí'. T'oh láí, 托賴 t'ok, láí'. T'oh láí, 藉賴 tsik, láí'. Tsih láí, 依仗 í chéung'. Í cháng 憑仗 p'ang chéung'. P'ang cháng; reliance in God, 倚賴上帝 'í láí' Shéung' tai'. Í láí Sháng tí, 藉賴上帝 tsik, láí' Shéung' tai'. Tsih láí Sháng tí; place no reliance in it, 唔好信佢 m 'hò sun' 'k'ü, 不可信之 pat, 'ho sun' chí. Puh k'o sin chí; entire reliance, 全依 ts'ün í. Ts'iuén í, 全賴 ts'ün láí'. Ts'iuén láí.

Relic, that which remains, 餘物 ü mat. Yú wuh; the remains of a deceased person, 聖骨 shing' kwat. Shing kuh; sacred relics, 聖物 shing' mat. Shing wuh, 聖骨 shing' kwat. Shing kuh; relics of Buddha's body, 舍利子 shé' lí' tsz. Shié lí tsz.

Relict, a widow, 寡婦 kwá 'fú. Kwá fú, 寡母婆 'kwá 'mò p'o. Kwá mú p'o.

Relied 倚了 'í liú. Í liáu, 倚賴了 'í láí' 'liáu. Í láí liáu, 託賴了 t'ok, láí' 'liú. T'oh láí liáu.

Relief, of pain, 減輕痛 'kám heng t'ung'. Kien k'ing t'ung, 除痛 ch'ü t'ung'. Ch'ü t'ung, 去痛 'hü t'ung'. K'ü t'ung; that which mitigates or removes pain, 減痛藥 'kám t'ung' yéuk. Kien t'ung yoh, 除痛藥 ch'ü t'ung' yéuk. Ch'ü t'ung yoh; the relief, as of sentinels, 換班 ún' pán. Hwán pán; ditto of an army, 救兵 kau' ping. Kiú ping, 援兵 ún' ping. Yuen ping, 助兵 cho' ping. Tsú ping; to send relief to the poor, 賙貧 chau p'an. Chau p'in, 濟貧 tsai' p'an. Tsi p'in, 賑貧 chan' p'an. Chin p'in; letters cut in relief, 凸字 tat, tsz'. Tuh tsz; high relief (alto relievo), 高凸 kò tat. Káu tuh; low relief (basso relievo), 低凸的 tai tat, tik. Tí

tuh tih; demi relief (demi relieve), 半凸的 pún' tat, tik. Pun tuh tih; no means of relief, 趕到有路 'kon tò' 'mò lò'.

Relieve, to, as from pain, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 除, ch'ü. Ch'ü; to succor. 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, ditto, as the poor, 賑濟 'chau tsai'. Chau tsí, 賑濟 chan' tsai'. Chin tsí, 賑恤 chan' sut. Chin siuh, 濟 tsai'. Tsí, 施捨 shí 'shé. Shí shié; to set free from any burden, 釋 shik. Shih, 除, ch'ü. Ch'ü; to relieve from pain, 除痛, ch'ü t'ung'. Ch'ü t'ung, 減輕痛 'kám heng t'ung'. Kien k'ing t'ung; to relieve the poor, 濟貧 tsai' p'an. Tsí p'in, 賑貧 'chau p'an. Chau p'in, 救貧 kau' p'an. Kiú p'in, 施捨貧窮 shí 'shé p'an k'ung. Shí shié p'in k'ung, 賑貧 chan' p'an. Chin p'in; to relieve one's necessities, 濟急 tsai' kap. Tsí kih, 周急 'chau kap. Chau kih; to relieve people in sickness and distress, 拯人疾苦 'ch'ing yan tsat, 'fú. Ch'ing jin tsih k'ú; to relieve the mind, 寬心 fún sam. Kwán sin, 鬆心 sung sam. Sung sin, 舒心 shü sam. Shü sin; to relieve sufferings, 救苦 kau' 'fú. Kiú k'ú, 救難 kau' nán'. Kiú nán, 除難, ch'ü nán'. Ch'ü nán.

Relieved 寬過 fún kwo'. Kwán kwo, 鬆過 sung kwo'. Sung kwo; ditto, as from pain, 減輕過 'kám heng kwo'. Kien k'ing kwo, 除了, ch'ü 'liú. Ch'ü liáu, 減輕了 'kám heng 'liú. Kien k'ing liáu; ditto, as the poor, 濟過 tsai' kwo'. Tsí kwo, 賑過 'chau kwo'. Chau kwo; he is relieved from all sufferings, 但而家用駢難 'k'ü í ká lat, sái' nán', 他如今出諸難 't'á jü kam ch'ut, chü nán'. T'á jú kin ch'uh chú nán.

Relieving, as from pain, 減輕 'kám heng. Kien k'ing, 除, ch'ü. Ch'ü; ditto as the mind, 寬 fún. Kwán, 鬆 sung. Sung, 舒 shü. Shü; ditto, as the poor, 濟 tsai'. Tsí; assisting, 幫助 pong cho'. Páng tsú; ditto, as a sentinel, 替換 t'ai' ún'. T'í hwán; ditto, as an army, 援 ún. Yuen, 救援 kau' ún. Kiú yuen.

Relivo, cut in ditto, 刻凸 hák, tat. K'eh tuh, 彫凸 tiú tat. Tiáu tuh.

Relight, to, as a lamp, 再點 tsoi' 'tím. Tsái tien, 點翻 'tím fán. Tien fán; ditto, as a fire, 再透 tsoi' t'au'. Tsái t'au.

Religion 教 káu'. Kiáu, 教門 káu' mún. Kiáu mun; the religion of Jesus, 耶穌教 Yé sú káu'. Yé sú kiáu; the Rom. Cath. religion, 天主教 t'ín 'chü káu'. T'ien chú kiáu; the orthodox religion, 正教 ching' káu'. Ching kiáu; the religion of the literati, 儒教 ü káu'. Jú kiáu; the religion of Buddha, 釋教 shik, káu'. Shih kiáu, 佛教 * fat, káu'. Fuh kiáu; the religion of the rationalists, 道教 tò' káu'. Táu kiáu; the Mohammedan religion, 回回教 üi üi káu'. Hwui hwui kiáu; to enter a religion, 入教 yap, káu'. Jih kiáu, 進教 tsun' káu'. Tsin kiáu, 奉教 fung' káu'. Fung kiáu; to follow a

religion, 從教 ts'ung káu'. Ts'ung kiáu, 信從教 sun' ts'ung káu'. Sin ts'ung kiáu; to propagate a religion, 傳教, ch'ün káu'. Ch'uen kiáu; to forsake a religion, 背教 pui' káu'. Pei kiáu, 反教 'fán káu'. Fán kiáu, 違教 wai káu'. Wei kiáu; an idolatrous religion, 菩薩教 p'ò sít, káu'. P'ú sáh kiáu, 象教 tséung' káu'. Siáng kiáu; the three religions of China, 三教 sám káu'. Sán kiáu.

Religious, pertaining to religion, 屬教 shuk, káu'. Shuh kiáu, 教嘅 káu' ké, 教的 káu' tik. Kiáu tih; godly, 祇虔 'chí k'ín. Chí k'ien; rigid, 嚴 ím. Yen; religious books, 教書 káu' shü. Kiáu shü, 經書 king shü. King shü; to lead a religious life, 習教 tsáp, káu'. Sih kiáu, 鍊道 lín' tò'. Lien tau, 修道 sau tò'. Siú tau; religious duties, 教分 káu' fan'. Kiáu fan; a religious person, 修道者 sau tò' 'ché. Siú tau ché, 修道士 sau tò' sz'. Siú tau sz, 精修者 tseng sau 'ché. Tsing siú ché; religious debates, 辯教 pín' káu'. Pien kiáu; a house for religious worship, 教堂 káu' t'ong. Kiáu t'áng; a religious house or convent, 修道院 sau tò' ün'. Siú tau yuen, 教院 káu' ün'. Kiáu yuen; religious robes, 法衣 fát, í. Fáh í; religious tenets, 教條 káu' t'íu. Kiáu t'íu.

Religiously, piously, 以祇虔 'í chí k'ín. Í chí k'ien, 以敬虔 'í king' k'ín. Í king k'ien.

Relinquish, to withdraw from, 退 t'úi'. T'úi; to leave, 離 lí. Lí, 卸 sé. Sié, 捨 'shé. Shié, 舍 'shé. Shié, 棄 hí'. K'í, 措 ts'ò'. Ts'ú, 留下 lau há'. Liú hiá, 遺棄 wai hí'. Wei k'í, 廢 fai'. Fei, 廢棄 fai' hí'. Fei k'í, 遺留 wai lau. Wei liú; to relinquish an enterprise, 棄謀 hí' mau. K'í mau; to relinquish a right, 捨權 'shé k'ün. Shié k'üen, 捨棄權勢 'shé hí' k'ün shai'. Shié k'í k'üen shí; will you relinquish this? 你肯捨此否 'ní 'hang 'shé ts'z 'fau. Ní kang shié ts'z 'fau.

Relinquisher 捨者 'shé 'ché. Shié ché, 棄者 hí' 'ché. K'í ché, 卸者 sé' 'ché. Sié ché, 離者 lí 'ché. Lí ché.

Reliquiae, remains of the dead, 聖骨 shing' kwat. Shing kuh, 靈骨 ling kwat. Ling kuh.

Relish, a taste, 味 mí'. Wí, 味道 mí' tò'. Wí tau; a sense of mental pleasure, 滋味 tsz mí'. Tsz wí, 味道 mí' tò'. Wí tau, 趣味 ts'ü' mí'. Ts'ü wí; a relish for faction, 好結黨 hò' kít, 'tong. Háu kieh táng; a relish for elegant literature, 好文 hò' man. Háu wan; a relish for books, 書癖 shü p'ik. Shü p'ih, 書癡 shü 'ch'í. Shü 'ch'í; to perceive the relish, 知味 chí mí'. Chí wí, 覺味 kok, mí'. Kioh wí; no relish for food, 唔知味 m chí mí', 不覺味 pat, kok, mí'. Puh kioh wí, 茶飯不思, ch'á fán' pat, sz. Ch'á fán puh sz, 不思飲食 pat, sz 'yam shik. Puh sz yin shih; a good relish, 好滋味 'hò tsz mí'. Háu tsz wí, 好胃口 'hò wai' 'hau. Háu wei k'au; to have a relish of, 有某味 'yau 'mau mí'. Yú mau wí.

Relish, to, 好 hò'. Háu, 嗜 shí'. Shí, 味 mí'. Wí;

* See Buddha.

to relish a taste, 咀嚼味道 'tsü tséuk, mí tò'. Tsü tsioh wí tau, 玩味 ún' mí. Wán wí; to relish the beauties of a style, 含英咀華 hò'm ying 'tsü wá. Hán ying tsü hwá; to relish one's words, 味其言 mí' k'í ín. Wí k'í yen, 咀嚼其言 'tsü tséuk, k'í ín. Tsü tsioh k'í yen; this relishes of pedantry, 此有書癖之味 'ts'z 'yau shü p'ik, chí mí. Ts'z yú shü p'ih chí wí. Relive, to, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 翻生 fán shang. Fan sang.

Relucet 明 ming. Ming, 透光 t'au' kwong. T'au kwáng.

Reluctance } 嫌氣 ím hí. Hien k'í, 厭氣 ím' hí.
Reluctancy } Yen k'í.

Reluctant 嫌 ím. Hien, 惡 ú'. Wú, 厭 ím'. Yen, 唔中意 m chung í', 唔愛 m oi', 唔要 m iú', 不愛 pat, oi'. Puh ngái, 厭然 ím' ín. Yen yen.

Reluctantly 唔愛 m oi', 唔要 m iú', 不愛 pat, oi'. Puh ngái, 厭然 ím' ín. Yen yen.

Rely, to, 依 í. Í, 倚 í. Í, 倚賴 í láí. Í láí, 倚靠 í k'áu'. Í k'áu, 倚仗 í chéung'. Í cháng, 憑仗 p'ang chéung'. P'ang cháng, 籍賴 tsik, láí. Tsih láí, 藉 tsik. Tsih, 託賴 t'ok, láí. T'oh láí, 倚託 í t'ok. Í t'oh, 恃 shí'. Shí, 聊賴 liú láí. Liáu láí, 據 kú'. Kú, 憑 p'ang. P'ang; nothing to rely on, 無聊無賴 mò liú, mò láí. Wú liáu wú láí, 無所倚靠 mò 'sho í k'áu'. Wú so í k'áu, 無所倚賴 mò 'sho í láí. Wú so í láí, 無所憑藉 mò 'sho p'ang tsik. Wú so p'ang tsih; to rely on God, 依賴上帝 í láí Shéung' tái'. Í láí Sháng tí, 藉賴上帝 tsik, láí Shéung' tái'. Tsih láí Sháng tí, 託賴上帝 t'ok, láí Shéung' tái'. T'oh láí Sháng tí; to rely on one's wealth, 恃有錢 shí' 'yau ts'in. Shí yú ts'ien, 恃財 shí' ts'oi. Shí ts'ái; to rely on the abundance of wealth, 憑多資 p'ang to tsz. P'ang to tsz; to rely on influence, 恃勢 shí' shai'. Shí shí, 恃有權勢 shí' 'yau k'un shai'. Shí yú k'uen shí; to rely on one's merit, 倚賴功勞 í láí kung lò. Í láí kung láu, 仗功德 chéung' kung tak. Cháng kung teh; to rely on others, 倚賴他人 í láí t'á yan. Í láí t'á jin, 倚靠人家 í k'áu' yan ká. Í k'áu jin kiá; to rely on Buddha, 藉佛 tsik, fat. Tsih fuh.

Relying 倚賴 í láí. Í láí, 藉賴 tsik, láí. Tsih láí, 託賴 t'ok, láí. T'oh láí, 恃 shí'. Shí, 據 kú'. Kú, 憑 p'ang. P'ang.

Remain, to continue, to last, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng, 恒久 hang' kau. Hang kiú, 矜 k'am; to tarry, 留落 lau lok. Liú loh, 留下 lau' há. Liú hiá, 剩落處 shing' lok, 'hai ch'ü, 淹留 ím lau. Yen liú, 奄 ím. Yen; to stay, 歇住 hit, chü'. Hieh chú, 歇留 hit, lau. Hieh liú, 宿留 suk, lau. Suh liú, 淹留 ím lau. Yen liú; to dwell, 居在 kú tsoi'. Kú tsái, 留在 lau tsoi'. Liú tsái; to remain, as marks, 留 lau. Liú, 遺留 wai lau. Wei liú; to remain over, 剩 shing'. Shing, 餘 ü. Yú, 餘剩 ü shing'. Yú shing, 羨餘 sín' ü. Sien yú; there remain, 重有 chung' 'yau. Chung yú, 還

有 wán 'yau. Hwán yú, 尚有 shéung' 'yau. Sháng yú; there remain only, 剩不過 shing' pat, kwo'. Shing puh kwo, 惟剩 wai shing'. Wei shing, 只剩 'chí shing'. Chí shing; there remain, there are besides, 另外 ling' ngoi'. Ling wái, 餘外 ü ngoi'. Yú wái; it remains to be proved, 還要立憑據 wán iú' lap, p'ang kú'. Hwán yáu lih p'ang kú; he did remain with us, 佢留 'k'ü lau. K'ü liú; that which remains, 其餘 k'í ü. K'í yú, 所餘 'sho ü. So yú, 其餘者 k'í ü 'ché. K'í yú ché; what remains to be done with it? 還有乜法子做呢 wán 'yau mat, fát, 'tsz tsò' ní; no murderers remain, 無匪留 mò 'fí lau. Wú fí liú; to remain poor, 守窮 shau k'ung. Shau k'ung.

Remainder 剩 shing', 贖 shing'. Shing, 餘 ü. Yú, 餘剩 ü shing'. Yú shing; the remainder, 其餘 k'í ü. K'í yú; there is a remainder, 有剩 'yau shing'. Yú shing, 有餘 'yau ü. Yú yú; the remainder of an account, 餘數 ü shò'. Yú sú; the remainder of one's life, 餘生 ü shang. Yú sang.

Remaining, continuing, 留落 lau lok. Liú loh, 留下 lau' há. Liú hiá; remaining for ever, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; remaining with one, 同人居 t'ung yan kú. Tung jin kú, 同人住 t'ung yan chü'. Tung jin chü; remaining over, 剩 shing'. Shing, 餘 ü. Yú; the remaining portion, 其餘分 k'í ü fan'. K'í yú fan; only a little remaining, 剩有限 shing' 'yau hán'. Shing yú hien, 剩無幾 shing' mò 'kí. Shing wú kí; money remaining, 剩錢 shing' ts'in. Shing ts'ien, 剩銀 shing' ngan. Shing yin.

Remains 剩 shing'. Shing, 贖 shing'. Shing, 餘 ü. Yú; remains of food, 餘屑食物 ü sít, shik, mat. Yú sieh shih wuh, 餘屑 ü sít. Yú sieh, 餒 tsun'. Tsiun; remains of rice, 剩飯 shing' fán'. Shing fán, 殘 ts'an. Ts'an; the remains of a person, 屍 shí. Shí; the remains of a deceased person in a coffin, 靈柩 ling kau'. Ling kiú.

Remand, to, 叫翻黎 kiú' fán lai, 叫回來 kiú' úi loi. Kiáu hwui láí, 命返 meng' fán. Ming fán, 命回來 meng' úi loi. Ming hwui láí; to remand a prisoner, 再審犯 tsoi' 'sham fán'. Tsái shin fán.

Remark, a, 所講 'sho 'kong. So kiáng, 所說之事 'sho shüt, chí sz'. So shwoh chí sz; to make a remark, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh.

Remark, to observe, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; to notice, 睇 t'ai. T'í, 見 kín'. Kien, 看 hon'. K'an.

Remarkable, extraordinary, 異常 í shéung. Í cháng, 非常 í shéung. Fí cháng, 非凡 í fán. Fí fán; strange, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 離奇 lí k'í. Lí k'í; wonderful, 奇異 k'í í. K'í í; eminent, 出眾 ch'ut, chung'.

Ch'uh chung, 超凡 ch'iu fán. Ch'au fán; a remarkable person, 異常之人 í shéung chí yan. Í cháng chí jin, 非常之人 í shéung chí yan. Fí cháng chí jin, 高出於眾之人 kò ch'ut, ü chung' chí yan. Káu ch'uh yú chung chí jin, 超羣者 ch'iu kw'an 'ché. Ch'au k'iun ché; a person of remarkable talent, 奇才嘅人 k'í ts'oi ké' yan; a person of remarkable fame, 名聲出眾的, meng shing ch'ut, chung' tik. Ming shing ch'uh chung tih; a remarkable event, 異常之事 í shéung chí sz'. Í cháng chí sz'.

Remarkableness 異常之事 í shéung chí sz'. Í cháng chí sz'.

Remarkably 異常 í shéung. Í cháng, 甚 sham'. Shin, 太 t'ai'. T'ai; remarkably beautiful, 十分美 shap, fan 'mí. Shih fan mei, 極美 kik, 'mí. Kih mei, 頂好樣 'teng 'hò yéung'.

Remarked 話過 wá' kwo'. Hwá kwo, 說過 shüt, kwo'. Shwoh kwo; observed, 睇過 't'ai kwo'. T'í kwo, 覺過 kok, kwo'. Kioh kwo, 見了 k'ín' 'liú. Kien liáu.

Remarking, observing, 睇 't'ai. T'í, 見 k'ín'. Kien; expressing in words, 話 wá'. Hwá, 說 shüt, Shwoh, 講 'kong. Kiáng.

Remarry, to, 再娶 tsoi' ts'ü'. Tsái ts'ü.

Remasticate, to, 翻嚼 fán tséuk. Fán tsioh, 翻嚼 fán tsiú'.

Remediable 可救 'ho kau'. K'o kiú, 救得嘅 kau' tak, ké'; curable, 可醫 'ho í. K'o í, 醫得的 í tak, tik. Í teh tih.

Remedied, cured, 醫過 í kwo'. Í kwo; repaired, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 救過 kau' kwo'. Kiú kwo; ditto, as an evil, 除過 ch'ü kwo'. Ch'ü kwo; not to be remedied, 醫唔得 í m tak, 醫不得 í pat, tak. Í puh teh.

Remediless 唔醫得嘅, m í tak, ké', 不能醫的 pat, nang í tik. Puh nang í tih, 醫不得的 í pat, tak, tik. Í puh teh tih.

Remedy, that which cures diseases, 藥 yéuk. Yoh, 治病之方 chí peng' chí fong. Chí ping chí fáng, 醫病之法 í peng' chí fát. Í ping chí fáh; ditto, general term for, 法子 fát, 'tsz. Fáh tsz, 方法 fong fát. Fáng fáh, 計 kai'. Kí; no remedy, 無法 mò fát. Wú fáh, 無法子 mò fát, 'tsz. Wú fáh tsz, 無方法 mò fong fát. Wú fáng fáh, 無計 mò kai'. W kí; past remedy, 無法可醫 mò fát, 'ho í. Wú fáh k'o í, 無奈何 mò noi' 'ho. Wú náí ho; to use a remedy, 用方 yung' fong. Yung fáng, 用法子 yung' fát, 'tsz. Yung fáh tsz, 用藥 yung' yéuk. Yung yoh.

Remedy, to, 醫 í. Í; to remove, as an evil, 除 ch'ü. Ch'ü; to repair, 補 'pò. Pú.

Remedying, as a disease, 醫 í. Í; ditto, as an evil, 除 ch'ü. Ch'ü; restoring, 補翻 'pò fán. Pú fán, 修好 sau 'hò. Siú háu.

Remember, to, 記 kí. Kí 記念 kí ním'. Kí nien, 憶 yik. Yih, 誌 chí. Chí, 識 chí. Chí; to recollect, 記起 kí 'hí. Kí k'í, 想起 'séung 'hí. Siáng k'í, 憶起 yik, 'hí. Yih k'í, 想翻起

'séung fán 'hí; to remember carefully 記住 kí chü'. Kí chú, 緊記 'kan kí. Kin kí, 牢記, lò kí. Láu kí; can or do remember, 記得 kí tak. Kí teh, 記着 kí chéuk. Kí choh; to remember constantly, 念念不忘 ním' ním' pat, mong. Nien nien puh wáng, 時時記住 shí shí kí chü'. Shí shí kí chú; to engrave on the inward parts, so as to remember it, 銘於五內, ming ü 'ng noi'. Ming yú wú nui, 銘心鏤骨, ming sam 'lau kwat. Ming sin lau kuh, 銘刻於心, ming hák, ü sam. Ming k'eh yú sin; to remember perfectly and carry out in practice, 熟記而體行 shuk, kí í 't'ai hang. Shuh kí rh t'í hang; do you remember this? 你記得呢的有呢 'ní kí tak, ní tí 'mò ní, 爾記此否 'í kí 'ts'z 'fau. Rh kí ts'z 'fau; remember me to him, 問候佢 man' hau' k'ü. Wan hau k'ü, 致候 chí hau'. Chí hau, 問安 man' on. Wan ngán; remember me, 記念我 kí ním' 'ngo. Kí nien wo, 不忘記我 pat, mong kí 'ngo. Puh wáng kí wo; to remember one, 費心 fai' sam. Fí sin; remember God, 記念上帝 kí ním' Shéung' tai'. Kí nien Sháng tí; cannot remember it, 想唔起 'séung m 'hí, 記唔翻 kí m fán, 記不得 kí pat, tak. Kí puh teh; to remember with veneration, 敬記 king' kí. King kí, 謹記 'kan kí. Kin kí; to remember and keep it, 記而守之 kí í 'shau chí. Kí rh shau chí.

Remembered 記着 kí chéuk. Kí choh, 記了 kí 'liú. Kí liáu, 憶了 yik, 'liú. Yih liáu.

Remembrance 記念 kí ním'. Kí nien; to keep in remembrance, 記念 kí ním'. Kí nien, 懷念 wái ním'. Hwái nien; to come to remembrance, 記得 kí tak. Kí teh; to put in remembrance, 使記 'sz kí. Shí kí, 俾懷念 'pí wái ním'. Pí hwái nien, 使憶 'sz yik. Shí yih; in remembrance of, 以為記 'í wai kí. Í wei kí; a token of remembrance, 記號 kí hò'. Kí háu.

Remembrance, a recorder, 主簿官 'chü pò' kún. Chú pú kwán; a ditto, 記號 kí hò'. Kí háu.

Remind, to, 使記 'sz kí. Shí kí, 致念 chí ním'. Chí nien, 俾記念 'pí kí ním'. Pí kí nien, 帶 tái'. Tái.

Reminding 使記 'sz kí. Shí sz, 致念 chí ním'. Chí nien.

Reminiscence 記起之事 kí 'hí chí sz'. Kí k'í chí sz, 記念 kí ním'. Kí nien.

Remiss, dilatory, 懶 lán. Lán, 怠 toi'. Tái, 懶惰 lán to'. Lán to, 慢易 mán' í. Mán í, 懈怠 'hái toi'. Hiái tái, 情緩 to' ún'. To hwán, 怠緩 toi' ún'. Tái hwán, 怠慢 toi' mán'. Tái mán, 懶散 lán 'sán. Lán sán, 舒緩 shü ún'. Shü hwán, 紓緩 shü ún'. Shü hwán, 嬌慢 to' mán'. To mán, 跡弛 t'ok, 'ch'í. T'oh ch'í, 偷薄 t'au pok. T'au poh, 佚蕩 yat, tong'. Yih táng, 弛力 'ch'í lík. Ch'í lih, 沓沓 táp, táp. Táh táh; not performing duty or business, 失 shat. Shih, 疏虞 sho, ü. Sú yú, 疏懶 sho lán. Sú lán, 放縱 fong' tsung. Fáng tsung, 放鬆 fong' sung.

Fáng sung, 疏鬆 sho sung. Sú sung, 鬆鬆 sung sung. Sung sung; remiss and trifling, 怠玩 toi' ún'. Tái wán; remiss in deciding causes, 怠於聽斷 toi' ü t'eng tün'. Tái yú t'ing twán, 懶於審斷 'lán ü 'sham tün'. Lán yú shin twán; remiss in the affairs of government, 懶理國政 'lán 'lí kwok, ching'. Lán lí kwok ching, 怠於政事 toi' ü ching' sz'. Tái yú ching sz; thoughtless, 唔思 m sz, 輕浮 heng fau. K'ing fau.

Remission, abatement, 減 kám. Kien, 減輕 kám heng. Kien k'ing; relaxation, 寬鬆 fún sung. Kwán sung, 寬恕 fún shü'. Kwán shü, 饒恕 iú shü'. Jáu shü; release, 釋 shik. Shih; forgiveness, 赦 shé'. Shié, 宥 yau'. Yú shé. Shié; remission of taxes, 免稅 'mín shui'. Mien shwui, 蠲免錢糧 kün 'mín ts'in léung. Kiuen mien ts'ien liáng; the remission of sin, 罪之赦 tsú' chí shé'. Tsú' chí shié, 免罪 'mín tsú'. Mien tsú; to ask remission, 求赦 k'au shé'. K'íu shié, 求免 k'au 'mín. K'íu mien; remission of a disease, 病減者 peng' kám 'ché. Ping kien ché.

Remissive, forgiving, 免 'mín. Mien, 赦 shé'. Shié.

Remissly 懶然 'lán ín. Lán jen, 怠然 toi' ín. Tái jen, 懈然 'hái ín. Hiái jen.

Remit, to relax, 鬆 sung. Sung, 鬆些 sung sé. Sung sié, 減輕 kám. Kien, 減輕 kám heng. Kien k'ing, 退 t'úi'. T'úi, 寬恕 fún shü'. Kwán shü, 寬鬆 fún sung. Kwán sung, 饒恕 iú shü'. Jáu shü; ditto, as sin or a fault, 赦 shé'. Shié, 宥 yau'. Yú, 免 'mín. Mien, 原 ün. Yuen; ditto, as taxes, 免 'mín. Mien, 蠲免 kün 'mín. Kiuen mien; ditto, to give up, 捨 shé. Shié, 舍 'shé, Shié; ditto, to restore to liberty, 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng; ditto, to send back, 使翻 'shai fán. Shí fán, 使反 'sz 'fán. Shí fán, 發回來 fát, úi loi. Fáh hwui lái; to remit the punishment, 免刑 'mín ying. Mien hing; to remit a fault, 免罪 'mín tsú'. Mien tsú, 赦罪 shé tsú'. Shié tsú; to remit entirely, 盡免 tsun' 'mín. Tsin mien, 悉予蠲免 sik, ü kün 'mín. Sih yú kiuen mien; to remit money, 寄銀 kí' ngan. Kí yin; to remit a money order, 寄銀單 kí' ngan tán. Kí yin tán; to remit the taxes, 蠲免錢糧 kün 'mín ts'in léung. Kiuen mien ts'ien liáng; ditto an account, 蠲賬 kün chéung'. Kiuen cháng; ditto, rent, 免租 'mín tsò. Mien tsú, 蠲租 kün tsò. Kiuen tsú.

Remit, to slacken, 鬆 sung. Sung.

Remittal, a giving up, 棄 hí'. K'í.

Remittance, of money, 寄銀 kí' ngan. Kí yin; the sum remitted, 所寄之銀 'sho kí' chí' ngan. So kí chí yin.

Remitted, relaxed, 鬆了 sung 'liú. Sung liáu; forgiven, 赦了 shé' liú. Shié liáu, 宥了 yau' liú. Yú liáu; sent back, 使翻 'shai fán, 使回 'sz úi. Shí hwui; given up, 棄了 hí' liú. K'í liáu; transmitted to a distant place, 寄了 kí' liú. Kí liáu.

Remittent 加減 ká 'kám. Kiá kien; remittent fever, 加減之熱症 ká 'kám chí ít, ching'. Kiá kien chí jeh ching.

Remitter, a, of money, 寄銀者 kí' ngan 'ché. Kí yin ché; one who pardons, 赦者 shé' 'ché. Shié ché, 宥者 yau' 'ché. Yú ché.

Remitting, relaxing, 鬆 sung. Sung; abating, 減 kám. Kien; forgiving, 免 'mín. Mien, 赦 shé'. Shié; sending back, 使翻 'shai fán, 寄回 kí' úi. Kí hwui; transmitting, as money, bills &c., 寄 kí'. Kí.

Remnant, residue, 餘 ü. Yú, 餘物 ü mat. Yú wuh, 剩物 shing' mat. Shing wuh, 餘剩 ü shing'. Yú shing, 子 k'ít. Kieh, 子遺 k'ít, wai. Kieh wei, 緒餘 'sü ü. Sü yú; the remnant of a people, 餘民 ü man. Yú min, 民之餘者 man chí ü 'ché. Mín chí yú ché, 燼民 'tsun man. Tsin min; no remnant [of the people] was left, 靡有子遺 'mí 'yau k'ít, wai. Mí yú kieh wei; a remnant of fire, 燼 'tsun. Tsin; remnants of silk, 綢碎 ch'au sui'. Ch'au sui, 紵 lit. Lieh, 裂 lit. Lieh, 幌子 'ún 'tsz. Wán tsz, 輸 shò'. Sú; remnants of food, 餘食 ü shik. Yú shih, 餞 tsun'. Tsiun; ditto, fragments left, 餘屑 ü sí. Yú sieh; remnants of goods, 剩貨 shing' fo'. Shing ho, 殘貨 ts'an fo'. Ts'an ho; remnants of cloth, 布碎 pò sui'. Pú sui.

Remodel, to, 再模 tsoi' mò. Tsái mú, 再制 tsoi' chai'. Tsái chí.

Remold, to, 再甄 tsoi' chan [yan]. Tsái chin.

Remonstrance 諫 kán'. Kieu, 諍 chang'. Tsang, 諛 t'ai. T'í, 苦勸 'fú hün'. K'ú k'ien; to listen to ditto, 聽諫 t'eng kán'. T'ing kien; ditto among Rom. Catholics, 聖體碟 shing' 'tai tít. Shing t'í tieh.

Remonstrant 諫者 kán' 'ché. Kien ché, 諍者 chang' 'ché. Tsang ché.

Remonstrate, to, 勸諫 hün' kán'. K'ien kien, 諫 kán'. Kien, 諍 chang'. Tsang, 諛 t'ai. T'í, 諫諍 kán' chang'. Kien tsang, 勸止 hün' 'chí. K'ien chí; to remonstrate with the sovereign, 諫皇 kán' wong. Kien hwáng; to gently remonstrate with a superior, 幾諫 kí kán'. Kí kien.

Remonstrated 諫了 kán' 'liú. Kien liáu.

Remonstrating 勸諫 hün' kán'. K'ien kien, 諫 kán'. Kien.

Remora, obstacle, 碍 ngoi'. Ngái; the sucking fish, 啐魚名 tsüt, ü meng. Tsuh yú ming.

Remorse 悔恨 fúi' han'. Hwui han, 痛悔 t'ung' fúi'. T'ung hwui, 憂悔 yau fúi'. Yú hwui, 懺 ch'am'. Ts'in, 大慙恨 tái' ts'am han'. Tá ts'an han, 暴燥之心 pò' ts'ò' chí sam. Páu ts'áu chí sin; deep remorse, 甚悔恨 sham' fúi' han'. Shin hwui han; remorse of conscience, 心甚悔恨 sam sham' fúi' han'. Sin shin hwui han, 心好痛恨 sam 'hò t'ung' han'. Sin háu t'ung han; pity, 憐心 lín sam. Lien sin, 憐憫 lín 'man. Lien min; to feel remorse, 追悔 chui fúi'. Chui hwui.

Remorseless 無悔恨, mò fúi' han'. Wú hwui han; pitiless, 無慈心, mò ts'z sam. Wú ts'z sin, 無憐心, mò lín sam. Wú lien sin; cruel, 殘忍, ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘酷, ts'ám huk. Ts'án k'uh, 忍心, 'yan sam. Jin sin.

Remorselessly 殘然, ts'án ín. Ts'án jen, 以忍心, 'í 'yan sam. Í jin sin, 以慘酷之心, 'í ts'ám huk, chí sam. Í ts'án k'uh chí sin.

Remote, distant in place, 遠 'ün. Yuen, 遙, iú. Yáu, 遐, há. Hiá, 逾, ü. Yú, 遼, liú. Liáu, 遙遠, iú 'ün. Yáu yuen, 迂, ü. Yú, 迂遠, ü 'ün. Yú yuen; distant in time, 長遠, ch'éung 'ün. Ch'áng yuen, 邈, miú. Miáu, 遐, há. Hiá, 久遠, 'kau 'ün. Kiú yuen, 延, ín. Yen; ditto, as descendants, 彌, mí. Mí, 綿, mín. Mien, 綿遠, mín 'ün. Mien yuen; remote, as relationship, 疏, sho. Sú, 疎皮, sho, p'í. Sú p'í; remote from, 離遠, lí 'ün. Lí yuen, 隔遠, kák, 'ün. Keh yuen; remote in the extreme, 極遠, kik, 'ün. Kih yuen, 太遠, t'ai' 'ün. T'ai' yuen, 邈而難追, 'miú í nán chui. Miáu rh nán chui; remote from court, 離朝遠, lí ch'íu 'ün. Lí ch'áu yuen; remote ages, 古世, 'kú shai'. Kú shí; remote antiquity, 上古, shéung, 'kú. Sháng kú, 遠古, 'ün 'kú. Yuen kú, 往古, 'wong 'kú. Wáng kú; remote causes, 遠故, 'ün kú. Yuen kú; remote ideas, 遠意, 'ün í. Yuen í; remote and near, 遠近, 'ün kan'. Yuen kin, 遐邇, há 'í. Hiá rh; near and remote, as relations, 親疏, ts'an sho. Ts'in sú.

Remotely 遠 'ün. Yuen, 遐, há. Hiá; remotely related, 疏, sho. Sú; remotely separated, 遠隔, 'ün kák. Yuen keh, 相隔好遠, séung kák, 'hò 'ün. Siáng keh háu yuen, 相離好遠, séung lí 'hò 'ün. Siáng lí háu yuen, 曠隔, fong' kák. Kwáng keh.

Remoteness 遙遠, iú 'ün. Yáu yuen.

Remount, to, 再乘, tsoi' shing. Tsái ching, 復登, fuk, tang. Fuh tang.

Removability, as from an office, 可革者, 'ho kák, 'ché. K'o keh ché, 可黜者, 'ho chut, 'ché. K'o chuh ché; capacity of being displaced, 可移, 'ho í. K'o í, 可撥, 'ho pún. K'o pwán.

Removable, as from an office, 可革, 'ho kák. K'o keh, 可黜, 'ho chut. K'o chuh, 革得, kák, tak. Keh teh, 黜得, chut, tak. Chuh teh; ditto, as a calamity, 可消, 'ho siú. K'o siáu, 可解, 'ho 'kái. K'o kiái, 可徹, 'hò ch'ít. K'o ch'eh.

Removal, from office, 革職, kák, chik. Keh chih, 黜職, chut, chik. Chuh chih; ditto to another place, 搬去別處, pún hū' pít, ch'ü. Pwán k'ü pieh ch'ü, 移別處, í pít, ch'ü. Í pieh ch'ü, 遷移別處, ts'in í pít, ch'ü. Ts'ien í pieh ch'ü.

Remove, as from office, 革, kák. Keh, 黜, chut. Chuh, 徹, [=撤] ch'ít. Ch'eh; ditto, as to another place, 搬遷, pún ts'in. Pwán ts'ien, 搬, pún. Pwán, 擊, pún. Pwán, 移, í. Í, 逐, í. Í, 遷, ts'in. Ts'ien, 遷移, ts'in í. Ts'ien í, 遷徙, ts'in 'sái. Ts'ien sí; ditto, as food, 撤開, ch'ít, hoi. Ch'eh k'ai, 撤去, ch'ít, hū. Ch'eh k'ü, 撤, ch'ít. Ch'eh,

徹, ch'ít. Ch'eh; ditto, as a calamity, 消, siú. Siáu, 解, 'kái. Kiái, 除, ch'ü. Ch'ü; to remove food, 撤饌, ch'ít, chán'. Ch'eh chán, 徹饌, ch'ít, chán'. Ch'eh chán, 收檯, shau, t'oi. Shau t'ai, 收殺饌, shau, ngáu chán'. Shau hiáu chán, 徹席, ch'ít, tsik. Ch'eh sih; to remove food and leave the table, 撤席散檯, ch'ít, tsik, sán, t'oi. Ch'eh sih sán t'ai; remove the table cloth, 收檯布, shau, t'oi pò. Shau t'ai pú; to remove from, as a cover, 搬去, 'kín hū. K'ien k'ü, 去, hū. K'ü, 除, ch'ü. Ch'ü; to remove from, as a wooden mould, 褪出, t'an' ch'ut, 褪翻出, t'an' fán ch'ut, lai; to remove a calamity, 消災, siú tsoi. Siáu tsái, 解禍, 'kái wo'. Kiái ho, 除禍, ch'ü wo'. Ch'ü ho; to remove sickness, 除病, ch'ü peng'. Ch'ü ping; to remove poison, 解毒, 'kái tuk. Kiái tuh; to remove from office, 革職, kák, chik. Keh chih, 黜職, chut, chik. Chuh chih, 免官, 'mín kún. Mien kwán; to remove to another place, 搬去別處, pún hū' pít, ch'ü. Pwán k'ü pieh ch'ü, 遷往別處, ts'in 'wong pít, ch'ü. Ts'ien wáng pieh ch'ü, 遷移別處, ts'in í pít, ch'ü. Ts'ien í pieh ch'ü; to remove to another place to live, 搬屋, pún uk. Pwán uh, 徙居, 'sái kú. Sí kú, 遷居, ts'in kú. Ts'ien kú, 移居, í kú. Í kú; to remove to a distance, 遠之, 'ün' chí. Yuen chí, Yuen chí, 遠離之, 'ün lí chí. Yuen lí chí; to remove the capital, 遷都, ts'in tò. Ts'ien tú; to remove a court, 遷衙門, ts'in ngá, mún. Ts'ien yá mun; to remove a plant, 移種, í 'chung. Í chung; to remove a difficulty, 除難, ch'ü nán'. Ch'ü nán; to remove by killing, 殺, shát. Sháh; to remove by banishment, 問遣, man' 'hín. Wan k'ien.

Remove, change of place, 移居, í kú. Í kú, 遷居, ts'in kú. Ts'ien kú.

Removed, as from office, 革了, kák, 'liú. Keh liáu; ditto, as one's residence, 移了, í 'liú. Í liáu, 遷居了, ts'in kú 'liú. Ts'ien kú liáu; placed far off, 遠之, 'ün' chí. Yuen chí; remote, 遠 'ün. Yuen; separate from others, 離, lí. Lí; a removed woman, 婬, pún'. Pwán, 行經之婦, hang king chí 'fú. Hang king chí fú; removed to Canton, 遷居省城, ts'in kú 'sháng, shing. Ts'ien kú sang ching.

Removing, changing place, 搬, pún. Pwán, 移, í. Í, 遷居, ts'in kú. Ts'ien kú; ditto, as a calamity, 消, siú. Siáu, 解, 'kái. Kiái; ditto, as an evil, 除, ch'ü. Ch'ü; banishing, 問遣, man' 'hín. Wan k'ien.

Remunerable 可報, 'ho pò. K'o pú, 可賞, 'ho 'shéung. K'o sháng, 可酬, 'ho, ch'au. K'o ch'au. Remunerate, to reward, 報, pò. Pú, 賞, 'shéung. Sháng, 酬, ch'au. Ch'au, 酬勞, ch'au lò. Ch'au láu, 酬謝, ch'au tsé. Ch'au sié; to recompense, 報答, pò táp. Pú táh, 償, ch'éung. Ch'áng, 酬答, ch'au táp. Ch'au táh, 報應, pò ying'. Pú ying; to repay, 還翻, wán fán, 還報, wán pò.

Hwán pú; to remunerate a laborer, 俾工錢 'pí kung ts'in, 給工銀 k'ap, kung ngan. Kih kung yin, 發工錢 fát, kung ts'in. Fáh kung ts'ien; to remunerate one for his trouble, 酬勞 'ch'au lò. Ch'au láu, 謝人勞苦 tsé, yan lò 'fú. Sié jin láu k'ú, 償勞 'ch'éung lò. Ch'áng láu.

Remunerated 報了 pò 'liú. Pú láu, 賞了 'shéung 'liú. Sháng láu, 酬勞了 'ch'au lò 'liú. Ch'au láu láu, 報答了 pò táp, 'liú. Pú táh láu.

Remunerating, rewarding, 報 pò. Pú, 賞 'shéung. Sháng, 酬 'ch'au. Ch'au; recompensing, 償 'ch'éung. Ch'áng, 報答 pò táp. Pú táh.

Remuneration, reward, 報銀 pò ngan. Pú yin, 賞銀 'shéung ngan. Sháng yin, 酬銀 'ch'au ngan. Ch'au yin; compensation, 償銀 'ch'éung ngan. Ch'áng yin, 酬勞 'ch'au lò. Ch'au láu.

Remunerative 賞勞的 'shéung lò tik. Sháng láu tih, 酬勞嘅 'ch'au lò ké; a remunerative undertaking, 賞勞之計 'shéung lò chí kai. Sháng láu chí kí.

Renascent 再生的 tsoi' shang tik. Tsái sang tih.

Rencounter, a meeting of two bodies, 相碰 séung pung'. Siáng ping; a meeting in opposition or contest, 相鬥 séung tau'. Siáng tau; a rencounter of armies, 相戰 séung chin'. Siáng chen, 相打 séung 'tá. Siáng tá, 兩軍相逢 'léung kwan séung fung. Liáng kiun siáng fung.

Rencounter, to, 偶遇 'ngau ü. Ngau yú, 偶逢 'ngau fung. Ngau fung.

Rend (pret. and p.p. rent), to tear, 裂 lít. Lieh, 擘 mák. Pih, 撕開 sz hoi. Sz k'ái, 拆 ch'ák. Ch'ih, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái; to burst, 破 p'o'. P'o, 打破 'tá p'o'. Tá p'o; to rend, as the earth, land &c., 坼 ch'ák. Ch'ih, 裂 lít. Lieh; to rend open, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái; to rend to pieces, 擘碎 mák, sui'. Pih sui, 裂碎 lít, sui'. Lieh sui, 拆碎 ch'ák, sui'. Ch'ih sui; to rend the air, 裂氣 lít, hí. Lieh k'í; rend your heart and not your garment, 裂爾心勿裂爾衣 lít, 'í sam mat, lít, 'í í. Lieh rh sin wuh lieh rh í; to rend the earth, 裂地 lít, tí. Lieh tí; to rend asunder, 擘爛 'ch'é lán', 擘爛 mák, lán'. Pih lán, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái.

Render, to return, 還 wán. Hwán, 交還 káu wán. Kiáu hwán, 給還 k'ap, wán. Kih hwán, 復還 fuk, wán. Fuh hwán, 報 pò. Pú; to make or cause to be, 令 ling'. Ling, 使 'sz. Shí, 致 chí. Chí, 俾 'pí. Pí; to translate, 繙譯 fán yik. Fán yih, 譯 yik. Yih; to surrender, 讓 yéung'. Jáng; to afford or assist, 助 cho'. Tsú; to render thanks, 稱謝 'ch'ing tsé. Ch'ing sié, 酬謝 'ch'au tsé. Ch'au sié, 酬答 'ch'au táp. Ch'au táh, 答謝 táp, tsé. Táh sié; to render a name, 譯名 yik, meng. Yih ming, 繙譯名 fán yik, meng. Fán yih ming; to render assistance, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 助住 cho' chü'. Tsú chü; to render one's self disagreeable, 羅人厭惡 'lo yan im' ü, 招人厭惡 'chiú yan im' ü. Cháu jin yen wá, 令人厭已 ling' yan im' kí. Ling jin yen

kí; long whiskers render a person hateful, 胡連鬚令人厭 'ú lín sò ling' yan im'. Hú lien sü ling jin yen; to render an account, 回復 'úi fuk. Hwui fuh, 復命 fuk, meng'. Fuh ming, 反命 'fán meng'. Fán ming; to render nugatory, 教[致]為無用 káu' [chí] wai, mò yung'. Kiáu [chí] wei wú yung, 辜負 kú fú. Kú fú; to render familiar, 慣習 kwán' tsáp. Kwán sih; to yield, 讓 yéung'. Niáng.

Rendered, returned, 還過 wán kwo'. Hwán kwo, 還翻過 wán fán kwo'. Hwán fán kwo, 交翻 'káu fán 'liú. Kiáu fán liáu; made, 令過 ling' kwo'. Ling kwo, 使了 'sz 'liú. Shí liáu; translated, 譯過 yik, kwo'. Yih kwo; afforded, 助過 cho' kwo'. Tsú kwo.

Rendering, returning, 反 'fán. Fán, 復 fuk. Fuh; giving back, 還翻 wán fán. Hwán fán; making, 致 chí. Chí, 使 'sz. Sz; translating, 譯 yik. Yih; rendering assistance, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú.

Rendezvous 聚集之處 tsü' tsáp, chí ch'ü'. Tsü tsih chí ch'ü, 集會之所 tsáp, 'úi chí 'sho. Tsih hwui chí so, 歇脚之處 hít, kéuk, chí ch'ü'. Hieh kioh chí ch'ü; a rendezvous for thieves, 寶 tau'. Tau.

Rendition, surrender, 交回 káu 'úi. Kiáu hwui, 交反 káu 'fán. Kiáu fán, 俾翻 'pí fán. Pí fán.

Renegade 背教者 pui' káu 'ché. Pei kiáu ché, Renegado 反教者 'fán káu 'ché. Fán kiáu ché, 背信者 pui' sun' 'ché. Pei sin ché.

Renew, to, 整翻 'ching fán, 修 sau. Siú, 新 san. Sin, 整過新 'ching kwo' san. Ching kwo sin, 重新 'ch'ung san. Ch'ung sin, 作新 tsok, san. Tsoh sin, 復新 fuk, san. Fuh sin, 更新 kang san. Kang sin, 修新 sau san. Siú sin, 修葺 sau ts'ap. Siú ts'ih; to renew an old custom, 復舊規 fuk, kau' kw'ai. Fuh kiú kwei; to renew the heart, 新其心 san, k'í sam. Sin k'í sin; to renew one's self, 自新 tsz' san. Tsz sin; to renew day by day, 日新 yat, san. Jih sin, 日新 yat, yat, san. Jih jin sin; to renew by the lathe, 用車新之 yung' ch'é san chí. Yung ch'é sin chí; to renew one's youth, 引回春 'yan 'úi, ch'un. Yin hwui ch'un; to renew the attack, 復攻 fuk, kung. Fuh kung; to renew a treaty, 修和約章程 sau, wo yéuk, chéung 'ch'ing. Siú ho yoh cháng ch'ing; to renew an engagement, 再打合同 tsoi' 'tá hòp, t'ung. Tsái tá hob t'ung, 復立合同 fuk, lap, hòp, t'ung. Fuh lih hoh t'ung.

Renewal 復新者 fuk, san 'ché. Fuh sin ché, 新者 san 'ché. Sin ché, 重新者 'ch'ung san 'ché. Ch'ung sin ché; renewal of heart, 新其心者 san, k'í sam 'ché. Sin k'í sin ché, 改心者 'koi sam 'ché. Kái sin ché, 心之化 sam chí fá. Sin chí hwá; renewal of life or conduct, 重生 'ch'ung shang. Ch'ung sang, 修行為 sau hang wai, Siú hang wei, 新行 san hang'. Sin hing.

Renewed 整了新 'ching 'liú san. Ching liáu sin, 修了新 'sau 'liú san. Siáu liáu sin, 重新 'ch'ung san. Ch'ung sin; renewed his engagement, 復打了合同 fuk, 'tá 'liú hòp, 't'ung. Fuh tá liáu hoh 't'ung; re-established, 復立過 fuk, lap, kwo'. Fuh lih kwo'.

Renewing 整新 'ching san. Ching sin, 修 'sau. Siú, 修新 'sau san. Siú sin, 改新 'koi san. Kái sin, 新 san. Sin, 復翻 fuk, fán. Fuh fán.

Reniform 腎形的 'shan ying tik. Shin hing tih.

Renitance, } the resistance of a body to pressure,

Renitancy, } 屈强 wat, k'éung. K'ihuh k'íang,

阴翻起 kat, fán 'hí; moral resistance, 屈强

wat, k'éung. K'ihuh k'íang, 拒反 'k'ü 'fán. K'ü

fán; reluctance, 嫌棄 'ím hí. Hien k'í, 不想從

pat, 'séung 'ts'ung. Puh siáng ts'ung.

Renitent 屈强 wat, k'éung. K'ihuh k'íang, 拒反的

'k'ü 'fán tik. K'ü fán tih, 阴翻起 kat, fán 'hí.

Rennet, runnet, 胃內之擎乳 wai' noi' chí, k'ing

'ü. Wei nui chí k'ing jú.

Renounce, to cast off, 棄 hí. K'í, 絕 tsüt. Tsiueh,

棄絕 hí tsüt. K'í tsiueh, 丟棄 'tiú hí. Tiáu

k'í, 屏除 'ping 'ch'ü. Ping ch'ü, 除 'ch'ü. Ch'ü;

to refuse to own, 唔認 'm yan' [ying'], 不從 pat,

ts'ung. Puh ts'ung; to recant, 背 pui'. Pei, 反

'fán. Fán; to relinquish, 話唔愛 wá' 'm oi', 說

不願 shüt, pat, ün'. Shwuh puh yuen; to re-

nounce the world, 棄世 hí shai'. K'í shí, 絕世

tsüt, shai'. Tsiueh shí, 辭世 'ts'z shai'. Ts'z shí,

謝世 tsé' shai'. Sié shí; to give up, 讓 yéung'.

Jáng; to renounce one's faith, 背信 pui' sun'.

Pei sin; to renounce allegiance, 背反 pui' 'fán.

Pei fán; to renounce a right, 棄權 hí, k'un.

K'í k'ien; to renounce vain thoughts, 屏除虛

念 'ping 'ch'ü 'hü ním'. Ping ch'ü 'hü nien.

Renounced 棄了 hí 'liú. K'í liáu, 絕了 tsüt, 'liú.

Tsiueh liáu, 背了 pui' 'liú. Pei liáu.

Renouncing, rejecting, 棄 hí. K'í, 棄絕 hí tsüt.

K'í tsiueh; disowning, 唔認 'm yan', 不愛 pat,

oi'. Puh ngái, 不從 pat, ts'ung. Puh ts'ung;

ditto, as faith or allegiance, 背 pui'. Pei, 反

'fán. Fán.

Renovate, to, 新 san. Sin, 親 san. Sin, 改新 'koi

san. Kái sin, 修 'sau. Siú, 復新 fuk, san. Fuh

sin, 重新 'ch'ung san. Ch'ung sin, 化 fá'. Hwá;

to renovate the heart, 新其心 san, k'í sam.

Sin k'í sin; to renovate the people, 親民 san

man. Sin min, 新民 san, man. Sin min, 化民

fá' man. Hwá min.

Renovated 新了 san 'liú. Sin liáu, 改新了 'koi

san 'liú. Kái sin liáu, 復新了 fuk, san 'liú.

Fuh sin liáu.

Renovating 新 san. Sin, 修 'sau. Siú, 修新 'sau

san. Siú sin, 改新 'koi san. Kái sin, 化 fá'.

Hwá.

Renovation 改新者 'koi san 'ché. Kái sin ché, 復

新者 fuk, san 'ché. Fuh sin ché, 重新者

'ch'ung san 'ché. Ch'ung sin ché.

Renown 名聲 'meng shing. Ming shing, 聲名

shing 'meng. Shing ming, 名 'meng. Ming, 名

譽 'meng ü'. Ming yú; a scholar of great re-

nown, 大名士 tái' 'meng sz'. Tá ming sz.

Renowned 名 'meng. Ming, 聲 shing. Shing, 有

名嘅 'yau 'meng ké', 有聲名 'yau shing

'meng. Yú shing ming; a renowned statesman,

名臣 'meng shan. Ming chin; a renowned scholar

名儒 'meng ü. Ming jú; to be renowned, 有名

聲的 'yau 'meng shing tik. Yú ming shing tih;

renowned for, 有某名 'yau 'mau 'meng. Yú

mau ming; wonderful, 異常 í 'shéung. Í cháng,

奇異的, k'í í tik. K'í í tih.

Rent, torn asunder, 裂了 lít, 'liú. Lieh liáu, 劈了

mák, 'liú. Pih liáu, 拆了 ch'ák, 'liú. Ch'ih liáu;

torn, 破爛 p'o' lán'. P'o' lán, 爛 lán'. Lán.

Rent, fissure, 罅 lá'. Hiá, 隙 kwik. Kih, 罅隙 lá'

kwik. Hiá kih, 裂罅 lít, lá'. Lieh hiá; the rent,

as of gems, 裂紋 lít, man. Lieh wan.

Rent 租銀 tsò 'ngan. Tsú yin, 租價 tsò ká'. Tsú

kiá; ground rent, 地租 tí, tsò. Tí tsú, 地稅 tí

shui'. Tí shwui; to pay rent, 納租 náp, tsò. Náh

tsú, 交租銀 káu tsò 'ngan. Kiáu tsú yin, 輪

租 shü tsò. Shú tsú; to collect rent, 收租 shau

tsò. Shau tsú; to reduce the rent, 減租 'kám

tsò. Kien tsú; the raise the rent, 起租 'hí tsò.

K'í tsú; rent paid [or to be paid] in advance, 上

期租 shéung' k'í tsò. Sháng k'í tsú; security for

the rent, 扣租 'tám tsò. Tán tsú; to deduct from

the rent, 割租 kot, tsò. Koh tsú; rent paid in

money, 乾租 kon tsò. Kán tsú; rent paid in

grain, 濕租 shap, tsò. Shih tsú, 被 p'í. P'í, 租

米 tsò 'mai. Tsú mí; for rent, 招賃 'chiú yam'.

Cháu jin, 招算 'chiú sùn'. Cháu swán; rent

book, 租部 tsò pò'. Tsú pú.

Rent, to, 租 tsò. Tsò, 賃 yam'. Jin; to rent a

house, 租屋 tsò uk. Tsú uh; to rent to another,

出賃 ch'ut, yam'. Ch'uh jin; to rent an estate,

租業 tsò íp. Tsú nieh.

Rent, to let for rent, 出賃 ch'ut, yam'. Ch'uh jin.

Rent-roll 租冊 tsò ch'ák. Tsú ts'eh.

Rentable 可租 'ho tsò. K'o tsú, 租得嘅 tsò tak,

ké'.

Rented 租過 tsò kwo'. Tsú kwo, 賃過 yam' kwo'.

Jin kwo.

Renter, to, 捋補 p'ing 'pò, 織補 chik, 'pò. Chih

pú.

Renting 租 tsò. Tsú, 賃 yam'. Jin.

Renunciation, rejection, 棄者 hí 'ché. K'í ché, 棄

絕 hí tsüt. K'í tsiueh; abjuration, 背者 pui'

'ché. Pei ché; relinquishment, 讓者 yéung' 'ché.

Jáng ché; renunciation of one's right, 棄權者

hí, k'un 'ché. K'í k'ien ché; ditto of one's faith,

背信者 pui' sun' 'ché. Pei sin ché; ditto of

allegiance, 背反 pui' 'fán. Pei fán, 背逆 pui'

yik. Pei nih.

Reobtain 得翻 tak, fán. Teh fan, 得回 tak, 'úi.

Teh hwui, 復得 fuk, tak. Fuh teh.

Reopened 再開 tsoi' 'hoi. Tsái k'ái, 復開 fuk, 'hoi.

Fuh k'ái.

Reordain, to, 復按手 fuk, on' 'shau. Fuh ngán shau.

Reorganize, to, as a society, 復設 fuk, ch'ít. Fuh sheh, 復立 fuk, lap. Fuh lih.

Repacify, to, 復和 fuk, wo. Fuh ho, 復靖 fuk, tsing. Fuh tsing.

Repack, to, as a ball, 再包 tsoi' páu. Tsái páu, 再打包 tsoi' tá páu. Tsái tá páu; ditto, as a box, 再裝 tsoi' chong. Tsái chwáng.

Repair, to, 修 sau. Siú, 補 'pò. Pú, 修補 sau 'pò. Siú pú, 修整 sau 'ching. Siú ching, 修葺 sau ts'ap. Siú ts'ih, 葺補 ts'ap, 'pò. Ts'ih pú, 彌補 mí 'pò. Mí pú, 繕 shín'. Shen, 修理 sau 'lí. Siú lí; to repair a ship, 修船 sau shün. Siú ch'uen, 修整船 sau 'ching shün. Siú ching ch'uen; to repair a loss, 補失 'pò shat. Pú shih, 補缺 'pò küt. Pú kiueh; to repair an injury, 補害 'pò hoi'. Pú hái, 補花紅 'pò fá hung. Pú hwá hung; to repair a leak, 執漏 chap, lau'. Chih lau; to repair a watch, 修整時辰鏢 sau 'ching chí shan piú. Siú ching shí shín piáu; to repair a prison, 修監房 sau kám fong. Siú kien fáng, 修獄 sau yuk. Siú yoh 繕囹圄 shín' ling 'ü. Shen ling yú; to repair garments, 補爛衫 'pò lán' shám. Pú lán sán, 補衣服 'pò í fuk. Pú í fuh, 補綴 'pò chüt, (tüt). Pú chuch (toh).

Repair, reparation, 補翻 'pò fán. Pú fán, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng.

Repair, to go to, 去 hü'. K'ü, 赴 fú'. Fú, 至 chí'. Chí, 詣 ngai'. Í, 適 shik. Shih, 往 'wong. Wáng; to repair to Peking, 上京 'shéung king. Sháng king, 赴京 fú' king. Fú king; to repair to Canton, 去省城 hü' sháng shing. K'ü sang ching, 往省城 'wong sháng shing. Wáng sang ching; to repair to the market, 打市 'tá shí. Tá shí, 趁墟 ch'an' hü. Ch'in hü, 打墟 'tá hü. Tá hü.

Repairable 可補 'ho 'pò. K'o pú, 可修 'ho sau. K'o siú, 修得的 sau tak, tik. Siú teh tih.

Repaired 修了 sau 'liú. Siú liáu, 修整過 sau 'ching kwo'. Siú ching kwo, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 補好 'pò 'hò. Pú háu.

Repairing 修 sau. Siú, 修整 sau 'ching. Siú ching, 補 'pò. Pú, 繕 shín'. Shen.

Reparable 可修 'ho sau. K'o siú, 修整得 sau 'ching tak. Siú ching teh, 補得 'pò tak. Pú teh, 可補 'ho 'pò. K'o pú; reparable injury, 補得好嘅傷 'pò tak, 'hò ké' shéung.

Reparation, repair, 修 sau. Siú, 修好 sau 'hò. Siú háu, 補好 'pò 'hò. Pú háu; compensation, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng, 賠翻嚟 p'úi fán lai; to make reparation, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠墊 p'úi tín'. P'ei tien, 補翻 'pò fán. Pú fán; reparation of honor, 賠不是 p'úi pat, shí'. P'ei puh shí; no reparation, 無賠 mò p'úi. Wú p'ei, 無補 mò 'pò. Wú pú.

Reparative 補的 'pò tik. Pú tih.

Repartee, sharp at ditto, 捷答 tsít, táp. Tsieh táh, 敏答 'man táp. Min táh, 敏辯 'man pín'. Min pien.

Repass, to, 再過 tsoi' kwo'. Tsái kwo, 復經過 fuk, king kwo'. Fuh king kwo.

Repast, meal, 餐 ts'án. Ts'án, 席 tsik. Sih; food, 食物 shik, mat. Shih wuh; victuals, 伙食 'fo shik. Ho shih; a light repast, 小食 'siú shik. Siáu shih, 點心 'tím sam. Tien sin.

Repay, to, 還 wán. Hwán, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 填還 t'in wán. T'ien hwán, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng, 補翻 'pò fán. Pú fán, 補還 'pò wán. Pú hwán, 報 'pò. Pú, 報答 'pò táp. Pú táh, 艾補 ngái' 'pò. Í pú; to repay a loan, 墊債 tín' chái'. Tien chái, 還債 wán chái'. Hwán chái, 填欠項 t'in hím' hong'. T'ien k'ien biáng; to repay the bargain money, 賠翻定銀 p'úi fán teng' ngan. P'ei fán ting yin; to repay money, 還銀 wán ngan. Hwán yin; to repay a visit, 回拜 'úi pái'. Hwui pái; to repay a favor, 報恩 'pò yan. Pú ngan.

Repayment 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 還翻 wán fán. Hwán fán.

Repeal, to make void by an authoritative act, 廢弛 fai' ch'í. Fei ch'í, 廢棄 fai' hí. Fei k'í, 除 ch'ü. Ch'ü, 革 kák. Keh; to repeal a law, 廢弛律法 fai' ch'í lut, fát. Fei ch'í liuh fáh, 廢法 fai' fát. Fei fáh, 革法 kák, fát. Keh fáh, 除法 ch'ü fát. Ch'ü fáh.

Repealability 可廢棄 'ho fai' hí. K'o fei k'í, 廢棄得 fai' hí tak. Fei k'í teh.

Repealable 可廢弛 'ho fai' ch'í. K'o fei ch'í.

Repealed 廢弛過 fai' ch'í kwo'. Fei ch'í kwo.

Repealing 廢弛 fai' ch'í. Fei ch'í, 廢棄 fai' hí. Fei k'í, 革 kák. Keh, 除 ch'ü. Ch'ü.

Repeat, to, 重 ch'ung. Ch'ung, 再 tsoi'. Tsái, 復 fuk. Fuh, 覆 fuk. Fuh, 重贅 ch'ung chui'. Ch'ung chui, 翻復 fán fuk. Fán fuh, 反覆 'fán fuk. Fán fuh, 再三 tsoi' sám. Tsái sán, 重疊 ch'ung tít. Ch'ung tieh, 重襲 ch'ung tsáp. Ch'ung sih, 狃復 'nau fuk. Niú fuh, 原 ün. Yuen; to repeat what has been said, 再講過 tsoi' 'kong kwo'. Tsái kiáng kwo, 復述其言 fuk shut, k'í ín. Fuh shuh k'í yen; to repeat in words, 覆講 fuk, 'kong. Fuh kiáng, 重言 ch'ung ín. Ch'ung yen, 覆說 fuk, shut. Fuh shwoh, 覆言 fuk, ín. Fuh yen, 諄諄 chun chun. Chun chun, 淳淳 chun chun. Chun chun, 再說 tsoi' shut. Tsái shwoh, 絮論 'sü lun'. Sü lun, 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng; to repeat from memory, 背 púi'. Pei, 念 ním'. Nien; to repeat a reckoning, 再三算 tsoi' sám sün'. Tsái sán swán, 重算 ch'ung sün'. Ch'ung swán; to repeat a work, 翻做 fán tsò'. Fán tso, 復做 fuk tsò'. Fuh tso, 復行 fuk, hang. Fuh hang, 再作 tsoi' tsok. Tsái tsoh, 又作 yau' tsok. Yú

tsoh; to repeat an offence, 復犯 fuk, fán'. Fuh fán; to repeat a signal, 再升旗 tsoi' shing, k'í. Tsái shing k'í; to repeat a lesson, 背書 pui' shü. Pei shü, 念書 ním' shü. Nien shü; to repeat over and over again, 重重疊疊, ch'ung, ch'ung tip, tip. Ch'ung ch'ung tieh tieh, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 三翻四覆, sám fán sz' fuk. Sán fán sz' fuh, 反反覆覆, fán fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh; to repeat a visit, 再拜候 tsoi' pái' hau'. Tsái pái' hau.

Repeated 復過 fuk, kwo'. Fuh kwo, 翻復過 fán fuk, kwo'. Fán fuh kwo; repeated the words, 復述其言 fuk, shut, k'í in. Fuh shuh k'í yen; he will believe if he has repeated proofs, 言之鑿鑿可聽 in chí tsok, tsok, 'ho t'ing'. Yen chí tsoh tsoh k'o t'ing.

Repeatedly 累 lui'. Lui, 屢屢 'lū 'lū. Lū lū, 往往 'wong 'wong. Wáng wáng, 數次 shò' ts'z'. Sú ts'z', 疊次 tip, ts'z'. Tieh ts'z', 屢次 'lū ts'z'. Lū ts'z', 重重疊疊, ch'ung, ch'ung tip, tip. Ch'ung ch'ung tieh tieh, 反反覆覆 fán fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh, 贅贅累累 chui' chui' lui' lui'. Chui chui lui lui, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 再三再四 tsoi' sám tsoi' sz'. Tsái sám tsái sz, 沉沉贅贅, ch'am, ch'am chui' chui'. Ch'in ch'in chui chui; to tell repeatedly, 再講 tsoi' kong. Tsái kiáng, 諄諄言之, chun, chun in chí. Chun chun yen chí, 講來講去 'kong loi' kong hū'. Kiáng láí kiáng k'ü; to do repeatedly, 累做 'lui tsò'. Lui tso, 做又做 tsò' yau' tsò'. Tso yú tso; to say repeatedly, 講又講 'kong yau' 'kong. Kiáng yú kiáng; came repeatedly, 累來 'lui loi. Lui láí, 屢次到 'lū ts'z' tò'. Lū ts'z' tau; repeatedly declined, 屢辭 'lū ts'z'. Lū ts'z', 疊辭 tip, ts'z'. Tieh ts'z'.

Repeater 重者, ch'ung 'ché. Ch'ung 'ché, 覆者 fuk, 'ché. Fuh 'ché; a repeater watch, 推鏢, t'úi piú. T'úi piáu.

Repeating 重, ch'ung. Ch'ung, 覆 fuk. Fuh, 翻 fán. Fán, 又 yau'. Yú, 再 tsoi'. Tsái, 復 fuk. Fuh.

Repeating circle 重環, ch'ung, wán. Ch'ung hwán, 復環 fuk, wán. Fuh hwán.

Repel, to, 反攻 fán kung. Fán kung, 拒 'k'ü. K'ü, 拒住 'k'ü chü'. K'ü chú, 拒攻 'k'ü kung. K'ü kung, 打翻 'ta fán. Tá fán, 還翻手, wán fán 'shau. Hwán fán shau, 反敵 fán tik. Fán tih, 禦 ü'. Yú, 抵 'tai. Tí, 擋 'tong. Táng; to repel utterly, 拒絕 'k'ü tsüt. K'ü tsiueh; to repel an attack, 拒攻 'k'ü kung. K'ü kung, 拒敵 'k'ü tik. K'ü tih, 禦敵 ü' tik. Yú tih; to repel an attack of one's character, 拒誹謗 'k'ü 'fi p'ong'. K'ü fi p'áng, 抵謾 'tai wai. Tí wei, 拒訕 'k'ü shán'. K'ü shán.

Repelled 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 拒攻了 'k'ü kung 'liú. K'ü kung liáu, 抵了 'tai 'liú. Tí liáu, 擋了 'tong 'liú. Táng liáu, 禦了 ü' 'liú. Yú liáu, 頂住了 'teng chü' 'liú. Tíng chú liáu. Repellency 拒反之性 'k'ü 'fán, chí sing'. K'ü fán

chí sing, 拒反之事 'k'ü 'fán, chí sz'. K'ü fán chí sz, 拒心之事 'k'ü sam, chí sz'. K'ü sin chí sz.

Repellent, able to repel, 禦得嘅 ü' tak, ké, 拒得的 'k'ü tak, tik. K'ü teh tih; tending to repel, 拒的 'k'ü tik. K'ü tih, 禦的 ü' tik. Yú tih, 拒翻的 'k'ü fán tik. K'ü fán tih; repellent medicine, 拒翻藥 'k'ü fán yéuk. K'ü fán yoh, 頂反藥 'teng fán yéuk. Tíng fán yoh, 攻反藥 kung fán yéuk. Kung fán yoh; a repellent countenance, 嚇縮之貌 hák, shuk, chí máu'. Hih shuh chí máu.

Repeller 拒者 'k'ü 'ché. K'ü 'ché, 禦者 ü' 'ché. Yú 'ché, 抵擋者 'tai 'tong 'ché. Tí táng 'ché, 頂住嘅 'teng chü' ké.

Repelling, driving back, 拒反 'k'ü 'fán. K'ü fán, 打翻 'ta fán. Tá fán; resisting approach, 禦 ü'. Yú, 抵 'tai. Tí, 擋 'tong. Táng, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 抵住 'tai chü'. Tí chú, 擋住 'tong chü'. Táng chú.

Repent, to, 悔 fúi'. Hwui, 悔恨 fúi' han'. Hwui han, 懺悔 ch'am' fúi'. Ch'an hwui, 翻悔 fán fúi'. Fán hwui, 反悔 fán fúi'. Fán hwui, 回頭 'ui 'tau. Hwui 'tau; to repent of sin, 悔罪 fúi' tsúi'. Hwui tsúi; ditto of error, 恨錯 han' ts'o'. Han ts'o, 悔過 fúi' kwo'. Hwui kwo, 懊悔 sün fúi'. Tsiun hwui; to reform, 悔罪改過 fúi' tsúi' 'koi kwo'. Hwui tsúi kái kwo, 悔改 fúi' 'koi. Hwui kái, 悔罪自新 fúi' tsúi' tsz' san. Hwui tsúi tsz sin; I repent, 我悔恨 'ngo fúi' han'. Wo hwui han, 我懊恨 'ngo ò' han'. Wo ngau han; to repent sincerely, 誠心悔罪, shing sam fúi' tsúi'. Ching sin hwui tsúi; to repent bitterly, 痛悔 t'ung' fúi'. T'ung hwui, 太悔恨 t'ai' fúi' han'. T'ai' hwui han; to repent very much, 好悔恨 'hò fúi' han'. Háu hwui han; to repent when too late, 恨唔翻 han' m fán, 悔不及 fúi' pat, k'ap. Hwui puh kih, 悔之已晚 fúi' chí 'í 'mán. Hwui chí 'í wán, 追悔不及, chui fúi' pat, k'ap. Chui hwui puh kih, 悔恨太遲 fúi' han' t'ai' ch'í. Hwui han t'ai' ch'í; to repent and weep, 悔罪下淚 fúi' tsúi' 'há lui'. Hwui tsúi hiá lui.

Repentance 悔恨 fúi' han'. Hwui han, 悔者 fúi' 'ché. Hwui 'ché; a general repentance, 衆悔 chung' fúi'. Chung hwui, 通悔 t'ung fúi'. T'ung hwui; after repentance, 後悔 hau' fúi'. Hau hwui; bitter repentance, 痛悔 t'ung' fúi'. T'ung hwui, 苦恨 'fú han'. K'ü han; contrition, 悔心 fúi' sam. Hwui sin.

Repentant 有悔心 'yau fúi' sam. Yú hwui sin, 有悔恨之心 'yau fúi' han' chí sam. Yú hwui han chí sin, 有恨心 'yau han' sam. Yú han sin; repentant tear, 悔淚 fúi' lui'. Hwui lui.

Repented 悔了 fúi' 'liú. Hwui liáu, 悔恨了 fúi' han' 'liú. Hwui han liáu; repented of sin, 悔罪了 fúi' tsúi' 'liú. Hwui tsúi liáu.

Repeople, to, 復置人住 fuk, chí, yan chü'. Fuh chí jin chú.

Repertory 庫 fú'. K'ú; a magazine 載庫 tsoi' fú'. Tsái k'ú.

Repetition 復者 fuk, 'ché. Fuh ché, 覆者 fuk, 'ché. Fuh ché, 重復 ch'ung fuk. Ch'ung fuh, 反復 'fán fuk. Fán fuh; repetition of an act, 復做 fuk, tsò. Fuh tso; repetition of words, 贅言 chui' ín. Chui yen, 反覆之言 'fán fuk, chí ín. Fán fuh chí yen, 重覆嘅話 ch'ung fuk, ké wá, 重覆之言 ch'ung fuk, chí ín. Ch'ung fuh chí yen; endless repetition, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 累累不絕 'lui 'lui yat, tsüt. Lui lui puh tsiueh; reiteration, 贅贅累累 chui' chui' lui' lui'. Chui chui lui lui, 反反覆覆 'fán 'fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh; to strictly forbid a repetition of, 警戒下次 'king kái' há' ts'z'. King kiái hiá ts'z'.

Repetitional 反覆嘅 'fán fuk, ké, 重覆的 ch'ung fuk, tik. Ch'ung fuh tih.

Repine, to, 怨 ün'. Yuen; to repine at heaven, 怨天 ün' t'ín. Yuen t'ien; the superior man does not repine at heaven, 君子不怨天 kwan 'tsz pat, ün' t'ín. Kiun tsz puh yuen t'ien; to repine at fate, 怨命 ün' meng'. Yuen ming; to repine at poverty, 怨貧 ün' p'an. Yuen p'in; you need not repine, 唔使怨 m 'shai ün'; to feel inward discontent which preys on the spirits, 憂怨 yau ün'. Yú yuen.

Repined 怨了 ün' 'liú. Yuen liáu.

Repining 怨 ün'. Yuen, 憂怨 yau ün'. Yú yuen; given to repining, 好怨 'hò ün'. Háu yuen.

Replace, to put again in the former place, 擠翻 chai fán, 擠回原處 chai 'úi ün ch'ü', 安翻舊位 on fán kau' wai'. Ngán fán kiú wei; to refund, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 賠還 p'úi wán. P'ei hwán, 賠補 p'úi 'pò. P'ei 'pú, 充補 ch'ung 'pò. Ch'ung pú, 賠償 p'úi ch'éung. P'ei ch'áng; replace the catches in the carrying beam, 釘卯落担杆頭 teng 'mau lok, tám' kon t'au; replace a bowl in that pipe-stem, 鑲起個烟筒斗 séung 'hí ko' ín t'ung 'tau. Siáng k'í ko yen t'ung tau.

Replaced 擠翻了 chai fán 'liú; repaid, 賠補了 p'úi fán 'liú. P'ei fán liáu.

Replacing 擠翻 chai fán, 安翻 on fán. Ngán fán; repaying, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú.

Replant, to, 再植 tsoi' chik. Tsái chih, 更蒔 kang' shí. Kang shí, 更種 kang' chung'. Kang chung.

Replenish, to fill, 滿 'mún. Mwán, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 盈滿 ying 'mún. Ying mwán, 盛滿 shing' 'mún. Shing mwán; to replenish the treasury, 滿其庫 'mún k'í fú'. Mwán k'í k'ú, 充其庫 ch'ung k'í fú'. Ch'ung k'í k'ú, 盈其庫 ying k'í fú'. Ying k'í k'ú.

Replenished 充了 ch'ung 'liú. Ch'ung liáu, 滿了 'mún 'liú. Mwán liáu.

Replete with, full, 滿 'mún. Mwán, 盈 ying. Ying, 充 ch'ung. Ch'ung; replete with danger, 滿以危 'mún í ngai. Mwán í wei.

Repletion 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 盈滿 ying 'mún. Ying mwán; repletion of the body, 滿以血 'mún í hüt. Mwán í hiueh.

Replevy, to take back, 保回 'pò 'úi. Hú hwui.

Replication, answer, 對嘅話 túi' ké wá, 答之話 táp, chí wá. Táh chí hwá; rejoinder, 對答 túi' táp. Túi táh.

Replied 答過 táp, kwo'. Táh kwo, 答應了 táp, ying' 'liú. Táh ying liáu.

Replier 答者 táp, 'ché. Táh ché, 對答者 túi' táp, 'ché. Túi táh ché.

Reply, to, 對 túi'. Túi, 答 táp. Táh, 對答 túi' táp. Túi táh, 答應 táp, ying'. Táh ying, 答回 táp, 'úi. Táh hwui, 回話 'úi wá. Hwui hwá, 回言 'úi ín. Hwui yen, 回說 'úi shüt. Hwui shwoh, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 復 fuk. Fuh, 會復 'úi fuk. Hwui fuh, 答 'yé. Jé, 離 ch'au. Ch'au; to reply to a letter, 俾回音 'pí 'úi yam. Pí hwui yin, 回示 'úi shí. Hwui shí; to reply to a petition, 批回 'p'ai 'úi. P'í hwui, 批示 'p'ai shí. P'í shí; to reply favorably, 批准 'p'ai 'chun. P'í chun; to reply instantly, 即答 tsik, táp. Tsih táh, 接嘴 tsíp, 'tsui. Tsih tsui; to reply, as an echo, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng.

Reply, a, 答言 táp, ín. Táh yen, 回音 'úi yam. Hwui yin, 回話 'úi wá. Hwui hwá, 復音 fuk, yam. Fuh yin, 舌 yéung. Yáng; to make a reply, 應答 ying' táp. Ying táh, 應 ying'. Ying; to give a reply, 答 táp. Táh, 對答 túi' táp. Túi táh, 俾回音 'pí 'úi yam. Pí hwui yin, 俾回話 'pí 'úi wá. Pí hwui hwá, 應言 ying' ín. Ying yen; a reply in writing, 回書 'úi shü. Hwui shü, 回音 'úi yam. Hwui yin, 回示 'úi shí. Hwui shí, 答書 táp, shü. Táh shü, 答信 táp, sun'. Táh sin, 稟覆 'pan fuk. Pin fuh, 復 fuk. Fuh; official reply, 批回 'p'ai 'úi. P'í hwui, 批示 'p'ai shí. P'í shí, 批覆 'p'ai fuk. P'í fuh; made no reply, 唔答 m táp, 不答 pat, táp. Puh táh, 不對 pat, túi'. Puh túi, 唔回話 m 'úi wá; made no reply at all, 總唔答 'tsung m táp; a reply to, 答 táp. Táh; a question and reply, 問答 man' táp. Wan táh.

Replying 答 táp. Táh, 對 túi'. Túi, 應 ying'. Ying, 應答 ying' táp. Ying táh.

Report, to, 報 pò. Pú, 稟 'pan. Pin, 稟報 'pan pò. Pin pú, 伸稟 shan 'pan. Shin pin, 復 fuk. Fuh, 伸 shan. Shin, 報知 pò' chí. Pú chí, 報告 pò' kò. Pú káu; to report on a commission, or on orders received, 復命 fuk, meng'. Fuh ming, 稟命 'pan meng'. Pin ming; to report in person, 面稟 mín' 'pan. Mien pin; ditto, to the emperor, 面奏 mín' tsau'. Mich tsau; to report the hour, 報漏號 pò' lau' hò. Pú lau háu; to report to the throne, 奏 tsau'. Tsau, 陳奏 ch'an tsau'. Ch'in tsau, 章奏 chéung tsau'. Cháng tsau; to report the detention of an officer, 奏留 tsau' lau. Tsau liú; to report a ship, 報船 pò' shün. Pú ch'uen; to report falsely, 乾回報 kon 'úi pò. Kán hwui pú.

Report, a, 報 pò'. Pú, 報單 pò' tán. Pú tán; report of a cargo, 報貨單 pò' fò' tán. Pú ho tán; to send up a report, 奏上 tsau' 'shéung. Tsau sháng; a report upon orders received, 稟命 'pan meng'. Pin ming; common fame, 聞 man'. Wan, 聲名 shing meng. Shing ming; a good report, 善聞 shín' man'. Shen wan, 令聞 ling' man'. Ling wan; a person of good report, 好聲名嘅人 'hò shing meng ké' yan, 善名之人 shín' meng chí yan. Shen ming chí jin; ditto of evil report, 惡名嘅 ok, meng ké', 臭名嘅 ch'au' meng ké'; report of a gun, 炮響 p'áu' 'héung. P'áu hiáng; rumor, 流言 lau ín. Liú yen, 傳言 ch'ün ín. Ch'uen yen, 聲氣 shing hí'. Shing k'í, 聲音 shing yam. Shing yin, 風聲 fung shing. Fung shing, 聲聞 shing man. Shing wan, 風聞 fung man. Fung wan; to repeat a report, 傳聞 ch'ün man. Ch'uen wan, 傳流言 ch'ün lau ín. Ch'uen liú yen, 布散流言 pò' sán' lau ín. Pú sán liú yen; to spread a false report, 訛傳 ngo ch'ün. Ngo ch'uen, 虛傳 hū ch'ün. Hū ch'uen, 混造謠言 wan' tsò' iú ín. Hwan tsáu yáu yen, 傳謠言 ch'ün iú ín. Ch'uen yáu yen; the report goes, 人話 yan wá'. Jin hwá, 人講 yan 'kong. Jin kiáng, 人言 yan ín. Jin yen, 人云 yan wan. Jin yun, 人傳 yan ch'ün. Jin ch'uen; an unfounded report, 無根之話 mò kan chí wá'. Wú kan chí hwá, 無稽之言 mò k'ai chí ín. Wú k'í chí yen; what is the report? 有乜聲氣 'yau mat, shing hí'; narrative, 說 shüt. Shwoh.

Reported 報了 pò' 'liú. Pú liáu, 傳過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 稟過 'pan kwo'. Pin kwo; ditto to the emperor, 奏過 tsau' kwo'. Tsau kwo; it is reported, 人話 yan wá'. Jin hwá, 人說 yan shüt. Jin shwoh.

Reporter 報者 pò' 'ché. Pú ché.

Reporting, giving an account, 報稟 pò' 'pan. Pú pin; ditto to the emperor, 奏 tsau'. Tsau; relating, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong. Kiáng.

Repose, to, 安 on. Ngán, 歇 hit. Hieh; to lay up, 收埋 shau mái. Shau mái, 安埋 on mái. Ngán mái; to reposit, 安翻 on fán. Ngán fán, 擠翻 chai fán.

Repose, to be at rest, 安 on. Ngán, 臥 ngo'. Ngo, 歇 hit. Hieh, 抖 'tau; to recline, 倚臥 'í ngo'. Í ngo, 偃臥 ín ngo'. Yen ngo; to repose confidence in, 信 sun'. Sin, 倚賴 'í láí'. Í láí, 憑信 p'ang sun'. P'ang sin.

Repose 安 on. Ngán, 寧 ning. Ning, 安靜 on tseng'. Ngán tsing; peace, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 歇息 hit, sik. Hieh sih, 臥 ngo'. Ngo; quiet repose, 安寧 on ning. Ngán ning; repose, ease or leisure, 安逸 on yat. Ngán yih, 安閒 on hán. Ngán hien; take some repose, 歇吓 hit, 'há.

Reposed 安過 on kwo'. Ngán kwo; reposed confidence 倚賴了 'í láí' 'liú. Í láí liáu.

Reposing 安 on, Ngán, 歇 hit. Hieh; sleeping,

臥 ngo'. Ngo; quietly reposing, 安厝 on ts'ò'. Ngán tsoh.

Reposit 擠翻 chai fán, 放翻原位 fong' fán ün wai'. Fáng fán yuen wei; to lodge, 放 fong'. Fáng; to lay up, 收埋 shau mái. Shau mái, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái.

Reposited 擠翻了 'chai fán 'liú, 收埋 shau mái. Shau mái, 藏落了 ts'ong lok, 'liú. Tsáng loh liáu.

Repositing 擠翻 chai fán, 放翻 fong' fán. Fáng fán, 藏落了 ts'ong lok, 'liú. Tsáng loh liáu.

Repository 庫 fú'. K'ú, 藏埋之處 ts'ong mái chí ch'ü'. Tsáng mái chí chú.

Repossess, to, 再得 tsoi' tak. Tsái teh, 再有 tsoi' 'yau; to repossess one's self, 復壯氣 fuk, chong' hí'. Fuh chwáng k'í.

Reprehend, to, 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 謫罰 chák, fát. Tseh fát, 呵責 ho chák. Ho tseh, 訶責 ho chák. Ho tseh, 諍諫 chang' kán'. Tsang kien, 警責 'king chák. King tseh, 做責 'king chák. King tseh, 懲創 ch'ing ch'ong'. Ch'ing ch'wáng, 屏 ping. Ping.

Reprehended 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 警責了 'king chák, 'liú. King tseh liáu.

Reprehensible 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü, 可責嘅 'ho chák, ké', 可責的 'ho chák, tik. K'o tseh tih, 應責的 ying chák, tik. Ying tseh tih, 該責的 koi ch'ák, tik. Kái tseh tih.

Reprehensibleness 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü; culpableness, 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi.

Reprehension, 責罰 chák, fát. Tseh fát, 警責 'king chák. King tseh, 公責 kung chák. Kung tseh.

Reprehensive 可責的 'ho chák, tik. K'o tseh tih, 應責的 ying chák, tik. Ying tseh tih.

Represent, to exhibit by resemblance, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng, 表形 'piú ying. Piáu hing, 象形 tséung' ying. Siáng hing, 象樣 tséung' yéung'. Siáng yáng; to represent in words, 表 'piú. Piáu, 陳 ch'an. Ch'in, 呈 ch'ing. Ch'ing, 說 shüt. Shwoh, 稱 ch'ing. Ch'ing, 話 wá'. Hwá; to represent in colors, 畫形 wák, ying. Hwáh hing; to represent to the emperor, 奏皇 on tsau' 'wong shéung'. Tsau hwáng sháng, 奏聞主上 tsau' man 'chü shéung'. Tsau wan chú sháng; to represent fully, 表明白 'piú ming pák. Piáu ming peh; ditto to the throne, 具奏 kú' tsau'. Kú tsau; to represent a character, 扮 pán'. Pán, 扮狀 pán' chong'. Pán chwáng; those who represent female actors, 扮旦 pán' tán'. Pán tán; to represent the people, 代民辦事 toi' man pán' sz'. Tái min pán sz, 代民理事 toi' man 'lí sz'. Tái min lí sz; to represent respectfully, 敬陳 king' ch'an. King ch'in.

Representation, resemblance, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz; ditto by words, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh; ditto to an official, 陳者 ch'an

'ché. Ch'in ché, 呈者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché; ditto by image, 以像象之 'í tséung' tséung' chí. Í siáng siáng chí, 象樣 tséung' yéung'. Siáng yáng, 象之 tséung' chí. Siáng chí; ditto by picture, 畫之 wák, chí. Hwáh chí; a theatrical representation, 演戲 'ín hí'. Yen hí, 演扮 'ín pán'. Yen pán; the representation of a certain character, 扮某狀 pán' 'mau chong'. Pán mau chwáng; the representation of a state, 理國者 'lí kwok, 'ché. Lí kwok ché; ditto of the people, 代民理事 toi' man 'lí sz'. Tái min lí sz, 民委員者 man 'wai ün 'ché. Min wei yuen ché.

Representative 委員 'wai ün. Wei yuen, 代理 嘅 toi' 'lí ké, 替理者 t'ai' 'lí 'ché. T'í lí ché, 替辦事者 t'ai' pán' sz' 'ché. T'í pán sz ché; the representatives of the people, 民委員 man 'wai ün. Min wei yuen; that by which anything is exhibited or shown, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng, 像 tséung'. Siáng, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz.

Represented, as an actor, 扮 pán'. Pán; ditto a female, 扮某旦 pán' 'mau tán'. Pán mau tán; ditto by an image, 象了 tséung' 'liú. Siáng liáu; ditto on the stage, 做某戲 tsò' 'mau hí'. Tso mau hí; described, 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu, 說了 shüt, 'liú. Shwoh liáu; stated, 陳了, ch'an 'liú. Ch'in liáu, 伸了 shan 'liú. Shin liáu, 表過 'piú kwo'. Piáu kwo.

Representing, by words, 表 'piú. Piáu, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 陳 ch'an. Ch'in, 伸 shan. Shin; ditto by words or likeness, 表 'piú. Piáu, 表樣子 'piú yéung' 'tsz. Piáu yáng tsz; ditto by an image, 以像象之 'í tséung' tséung' chí. Í siáng siáng chí; ditto a certain character, 扮某狀 pán' 'mau chong'. Pán mau chwáng.

Repress, to suppress, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 禁壓 kam' át. Kin yáh, 遏抑 át, yik. Ngoh yih, 禁止 kam' chí. Kin chí, 遏制 át, chai'. Ngoh chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 彈壓 t'an át. T'an yáh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 抑按 yik, on'. Yih ngán, 壓伏 át, fuk. Yáh fuh, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 懲 ch'ing. Ch'ing; to restrain, 拘制 k'ü chai'. K'ü chí, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 含 hòh. Hán; to repress sensuality, 遏慾 át, yuk, 壓慾 át, yuk. Yáh yuh, 制慾 chai' yuk. Chí yuh; to repress desires, 遏欲 át, yuk. Ngoh yuh, 制欲 chai' yuk. Chí yuh; to repress the impulse of one's nature, 遏性 át, sing'. Ngoh sing, 忍性 'yan sing'. Jin sing, 忍氣 'yan hí. Jin k'í; to repress anger, 遏怒氣 át, nò' hí. Ngoh nú k'í, 懲忿 ch'ing 'fan. Ch'ing fan, 下氣 'há hí. Hí k'í, 含怒 hòh nò'. Hán nú; to repress one's self, 克己 hák, 'kí. K'eh kí, 自制 tsz' chai'. Tsz chí; to repress a smile, 忍笑 'yan siú'. Jin siáu, 含笑 hòh siú'. Hán siáu; to repress dissipation, 壓淫 át, yam. Yáh yin, 緜

淫 chüt, yam. Chueh yin; repress it, 壓住 佢 át, chü' k'ü; they repress heat, 味酸性 歛 mí sùn sing' 'lím. Wí swán sing lien.

Repressed 壓過 át, kwo'. Yáh kwo, 遏了 át, 'liu. Ngoh liáu, 約束過 yéuk, ch'uk, kwo'. Yoh shuh kwo, 壓服過 át, fuk, kwo'. Yáh fuh kwo, 拘制過 k'ü chai' kwo'. K'ü chí kwo.

Repressing, subduing, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 遏住 át, chü'. Ngoh chú, 壓服 át, fuk. Yáh fuh; restraining, 含 hòh. Hán, 忍 'yan. Jin, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 'kún ch'uk. Kwán shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh.

Repression 遏制者 át, chai' 'ché. Ngoh chí ché, 禁制者 kam' chai' 'ché. Kin chí ché, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 拘制 k'ü chai'. K'ü chí.

Repressive 禁遏的 kam' át, tik. Kin ngoh tih, 遏制的 át, chai' tik. Ngoh chí tih, 約束 嘅 yéuk, ch'uk, ké, 拘束的 k'ü ch'uk, tik. K'ü shuh tih.

Reprieve, to, 赦 shé'. Shié, 宥 yau'. Yú; to suspend the execution of for a time, 寬限 fún hán'. Kwán hien, 展限 'chín hán'. Chen hien.

Reprieved 宥過 yau' kwo'. Yú kwo, 赦過 shé' kwo'. Shié kwo; extended or delayed, 寬限過 fún hán' kwo'. Kwán hien kwo.

Reprieving, respiting, 赦 shé'. Shié, 宥 yau'. Yú; suspending the execution of, 寬限 fún hán'. Kwán hien, 展限 'chín hán'. Chen hien.

Reprimand, to, 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 做責 'king chák. King tseh, 警責 'king chák. King tseh, 訶責 ho chák. Ho tseh, 數 'shò. Sú; reprimand him, 怪責 佢 kwái' chák, 'k'ü. Kwái tseh k'ü.

Reprimand 責語 chák, 'ü. Tseh yú, 警責 'king chák. King tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh; a severe reprimand, 嚴責 ím chák. Yen tseh; an official reprimand, 檄文 bat, man. Hih wan.

Reprimanded 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 謫過 chák, kwo'. Tseh kwo, 責罰了 chák, fát, 'liú. Tseh fáh liáu.

Reprimanding 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 警責 'king chák. King tseh, 做責 'king chák. King tseh.

Reprint, to, 再印 tsoi' yan'. Tsái yin, 復印 fuk, yan'. Fuh yin, 翻印 fán yan'. Fán yin, 重印 ch'ung yan'. Ch'ung yin, 重刻 ch'ung hák. Ch'ung k'eh, 再鈔 tsoi' nát.

Reprinted 再印過 tsoi' yan' kwo'. Tsái yin kwo.

Reprinting 再印 tsoi' yan'. Tsái yin, 復印 fuk, yan'. Fuh yin.

Reprisal 反捕 'fán pò'. Fán pú, 反捉 'fán chuk. Fán chuh; letter of reprisals, 捕物之牌 pò' mat, chí p'ái. Pú wuh chí p'ái, 捕敵權書 pò' tik, k'un shü. Pú tih k'iuén shü; to make reprisals, 以捕答捕 'í pò' táp, pò'. Í pú táh pú, 以槍答槍 'í ts'éung táp, ts'éung. Í ts'íang táh ts'íang, 反槍敵物 'fán ts'éung tik, mat. Fán ts'íang tih wuh, 以惡報惡 'í ok, pò' ok. Í ngoh pú ngoh, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au.

- Reproach, to, 責 chák. Tseh, 罵 má'. Má, 責罵 chák, má'. Tseh má, 斥罵 ch'ik, má'. Ch'ih má, 鬧 náu'. Náu; to condemn, 罪 tsúi'. Tsúi.
- Reproach 責處 chák, ch'ü'. Tseh ch'ü; disgrace, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh; abuse, 辱罵 yuk, má'. Juh má, 斥罵 ch'ik, má'. Ch'ih má, 責罵 chák, má'. Tseh má, 詬病 'kau peng'. Kau ping; shame, 羞辱 sau yuk. Siú juh, 羞恥 sau 'ch'í. Siú ch'í; to bring reproach on, 恩 wan'. Hwan; to put to a perpetual reproach, 永辱 'wing yuk. Yung juh; to suffer reproach, 受辱 shau' yuk. Shau juh, 被辱 pí' yuk. Pí juh; free from reproach, 無可責處 mò 'ho chák, ch'ü'. Wú k'o tseh ch'ü, 無玷無辱 mò tím' mò yuk. Wú tien wú juh.
- Reproachable 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü; opprobrious, 汚辱的 ú yuk, tik. Wú juh tih.
- Reproached 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 罵了 má' 'liú. Má liáu, 責罵了 chák, má' 'liú. Tseh má liáu.
- Reproachful, 責嘅 chák, ké', 責罵的 chák, má' tik. Tseh má tih; bringing reproach, 汚辱的 ú yuk, tik. Wú juh tih; base, 卑 pí. Pí, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien; shameful, 羞辱嘅 sau yuk, ké'; reproachful words, 罵嘅話 má' ké' wá', 責罵之言 chák, má' chí, ín. Tseh má chí yen; a reproachful life, 羞辱之行爲 sau yuk, chí hang, wai. Siú juh chí hang wei, 鄙陋之行爲 'p'í lau' chí hang wai. P'í lau chí hang wei.
- Reproaching 責 chák. Tseh, 責罵 chák, má'. Tseh má.
- Reprobate, 自暴自棄的 tsz' pò' tsz' hí' tik. Tsz páu tsz k'í tih, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 惡惡 nik, ok. Tih ngoh, 刁惡 tiú ok. Tiáu ngoh, 刁頑 tiú wán. Tiáu hwán, 橫行嘅 wáng hang ké', 顛覆 tín fuk. Tien fuh; a reprobate person, 刁惡嘅人 tiú ok, ké' yan, 刁頑之人 tiú wán chí yan. Tiáu hwán chí jin; profligate, 浪蕩 long' tong'. Láng táng, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng.
- Reprobate, a, 放蕩者 fong' tong' 'ché. Fáng táng ché, 浪子 long' 'tsz. Láng tsz, 自暴自棄者 tsz' pò' tsz' hí' 'ché. Tsz páu tsz k'í ché, 刁惡者 tiú ok, 'ché. Tiáu ngoh ché, 橫行者 wáng hang 'ché. Hung hang ché.
- Reprobate, to reject, 棄 hí'. K'í, 厭棄 ím' hí'. Yen k'í; to censure, 責 chák. Tseh; to abhor, 惡 ú. Wú; to condemn, 定咎 teng' kau'. Ting kiú, 咎 kau'. Kiú.
- Reprobateness 刁惡 tiú ok. Tiáu ngoh, 刁頑 tiú wán. Tiáu hwán.
- Reprobation, the act of disallowing with detestation, 厭棄之事 ím' hí' chí sz'. Yen k'í chí sz; the act of abandoning one's self, 自暴自棄 tsz' pò' tsz' hí'. Tsz páu tsz k'í; rejection, 棄者 hí' 'ché. K'í ché; a condemnatory sentence, 定罪之語 teng' tsúi' chí 'ü. Ting tsúi chí yú.
- Reprobationer 棄人者 hí' yan 'ché. K'í jin ché, 定罪人者 teng' tsúi' yan 'ché. Ting tsúi jin ché.
- Reproduce, to, 再生 tsoi' shang. Tsái sang, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 再發 tsoi' fát. Tsái fáh, 復發 fuk, fát. Fuh fáh, 復作 fuk, tsok. Fuh tsoh, 復出 fuk, ch'ut. Fuh ch'uh, 復產 fuk, 'ch'án. Fuh ch'án.
- Reproduced 再生了 tsoi' shang 'liú. Tsái sang liáu, 復發了 fuk, fát, 'liú. Fuh fáh liáu, 復作過 fuk, tsok, kwo'. Fuh tsoh kwo.
- Reproducing 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復出 fuk, ch'ut. Fuh ch'uh, 復產 fuk, 'ch'án. Fuh ch'án, 復發 fuk, fát. Fuh fáh.
- Reproduction 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché, 復產者 fuk, 'ch'án 'ché. Fuh ch'án ché, 復發者 fuk, fát, 'ché. Fuh fáh ché, 復出之事 fuk, ch'ut, chí sz'. Fuh ch'uh chí sz, 再作者 tsoi' tsok, 'ché. Tsái tsoh ché; destruction and reproduction * 生尅 shang hák. Sang k'eh; mutual destruction and reproduction*, 互相生尅 ú' séung shang hák. Hú siáng sang k'eh.
- Reproof 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 謫者 chák, 'ché. Tseh ché; censure of a superior, 諫 kán'. Kien, 諍諫 chang' kán'. Tsang kien; open reproof, 公責 kung chák. Kung tseh, 顯責 'hín chák. Hien tseh; to administer reproof, 責人 chák, yan. Tseh jin.
- Reprovable 有責處 'yau chák, ch'ü'. Yú tseh ch'ü, 應受責罰 ying shau' chák, fát. Ying shau tseh fáh, 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi.
- Reprove, to, 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 警責 'king chák. King tseh, 責罪 chák, tsúi'. Tseh tsúi, 懲 ch'ing. Ch'ing, 訐 k'ít. Kieh, 攻過失 kung kwo' shat. Kung kwo shih, 督 tuk. Tuh, 譏 kí. Kí, 譏 suí'. Sui, 誦 p'ò'. P'ú, 爭 cháng. Tsang, 訶 ho. Ho, 誅 chü. Chú; to reprove a superior, 諫 kán'. Kien, 諍諫 kán' chang'. Kien tsang; to reprove one's self, 自責 tsz' chák. Tsz tseh; to reprove severely, 嚴責 ím chák. Yen tseh, 諭 'sham. Shin; to reprove gently, 和諫 wo kán'. Ho kien, 閭閻 ngan ngan. Yin yin; to reprove respectfully, 敬責 king' chák. King tseh, 恭責 kung chák. Kung tseh; ditto a superior, 恭諫 kung kán'. Kung kien; to reprove a prince, 補君王事 'pò kwan, wong sz'. Pú kiun wáng sz; to reprove one to the face, 當面責人 tong mín' chák, yan. Táng mien tseh jin, 面責人 mín' chák, yan. Mien tseh jin, 面斥人 mín' ch'ik, yan. Mien ch'ih jin, 面訐人 mín' k'ít, yan. Mien kieh jin; to reprove one for laziness, 責人懶惰 chák, yan 'lán to'. Tseh jin lán to, 鬧人躲懶 náu' yan 'to 'lán. Náu jin to lán.
- Reproved 責過 chák, kwo'. Tseh kwo, 謫了 chák, 'liú. Tseh liáu, 鬧過 náu' kwo'. Náu kwo; ditto a superior, 諫了 kán' 'liú. Kien liáu.
- Reprover 責者 chák, 'ché. Tseh ché; ditto of a superior, 諫者 kán' 'ché. Kien ché.

Reproving 責 chák. Tseh, 謫 chák. Tseh, 警責 'king chák. King tseh, 開 náu'. Náu; ditto a superior, 諫 kán'. Kien.

Reptiles 鱗介類 lun kái lui'. Lin kái lui, 爬地之類 p'á tí chí lui'. P'á tí chí lui.

Republic, a, 衆政之邦 chung' ching' chí pong. Chung ching chí páng, 衆政之國 chung' ching' chí kwok. Chung ching chí kwok, 公共之政 kung kung' chí ching'. Kung kung chí ching; republic of letters, 衆儒 chung' ü. Chung jú, 衆儒者之稱 chung' ü 'ché chí ch'ing. Chung jú ché chí ch'ing.

Republican 衆政的 chung' ching' tik. Chung ching tih, 公共政的 kung kung' ching' tik. Kung kung ching tih.

Republican, a, 衆政嘅 chung' ching' ké, 從衆政者 ts'ung chung' ching' 'ché. Ts'ung chung ching ché.

Republicanism 衆政之理 chung' ching' chí 'lí. Chung ching chí lí.

Republication 再出之事 tsoi' ch'ut, chí sz'. Tsái ch'uh chí sz'.

Republish, to, 再出 tsoi' ch'ut. Tsái ch'uh.

Repudiable 可棄 'ho hí'. K'o k'í.

Repudiate, to cast away, to reject, 唔愛 m oi', 出 ch'ut. Ch'uh, 棄 hí'. K'í, 棄絕 hí' tsüt. K'í tsiueh, 捨棄 'shé hí'. Shié k'í, 去 'hü. K'ü, 休 yau. Hiú, 退 t'úi'. T'úi; to refuse to acknowledge, 唔認* m yan', 唔招 m chiú, 不認 pat, yan'. Puh jin, 不招 pat, chiú. Puh ch'au; to repudiate a doctrine, 唔認教 m yan' káu', 棄教 hí' káu'. K'í kiáu; to repudiate a wife, 出妻 ch'ut, ts'ai. Ch'uh ts'í, 休妻 yau ts'ai. Hiú ts'í, 分妻 fan ts'ai. Fan ts'í; to repudiate a knowledge of, 話唔知 wá' m chí, 說不知 shüt, pat, chí. Shwoh puh chí.

Repudiated, rejected, 棄過 hí' kwo'. K'í kwo; discarded, 丟棄了 tiú hí' 'liú. Tiáu k'í liáu; disclaimed, 話唔愛 wá' m oi', 說了不知 shüt, 'liú pat, chí. Shwoh liáu puh chí; divorced, 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu.

Repudiating, casting off, 棄 hí'. K'í, 丟棄 tiú hí'. Tiáu k'í; disclaiming, 唔認 m yan', 說不知 shüt, pat, chí. Shwoh puh chí; divorcing, 出 ch'ut. Ch'uh, 休 yau. Hiú.

Repudiation, rejection, 棄者 hí' 'ché. K'í ché, 丟棄 tiú hí'. Tiáu k'í; the repudiation of a doctrine, 棄教者 hí' káu' 'ché. K'í kiáu ché, 不認教者 pat, yan' káu' 'ché. Puh jin kiáu ché; ditto of a debt, 唔認賬者 m yan' chéung' 'ché, 不招數 pat, chiú shò'. Puh ch'au sú; ditto of a wife, 出妻者 ch'ut, ts'ai 'ché. Ch'uh ts'í ché, 休妻者 yau ts'ai 'ché. Hiú ts'í ché.

Repugnance, } aversion, opposition of mind, 嫌棄
Repugnancy, } im hí'. Hien k'í, 厭惡 im' ú'. Yen wú, 厭棄 im' hí'. Hien k'í, 不中意 pat, chung í'. Puh chung í, 心反之 sam 'fán chí.

Sin fán chí; opposition or hatred, 恨惡 han' ú'. Han wú, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; contrariety, 相反者 séung 'fán 'ché. Siáng fán ché, 背逆 púi' yik. Pei nih, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 違背 wai púi'. Wei pei; to have a great repugnance to, 甚厭之 sham' im' chí. Shin yen chí, 甚恨之 sham' han' chí. Shin han chí.

Repugnant, opposite, 相反 séung 'fán. Siáng fán; hostile, 忤逆 'ng yik. Wú nih, 嗟 ngák, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 恨惡 han' ú'. Han wú; adverse to, 厭惡 im' ú'. Yen wú, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú, 唔中意 m chung í; inconsistent, 唔合 m hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh; repugnant to the word of God, 反上帝之道 'fán Shéung' tai' chí tò'. Fán Sháng tí chí tau, 嗟上帝之道 ngák, Shéung' tai' chí tò'; repugnant to reason, 反理 'fán 'lí. Fán lí, 背理 púi' 'lí. Pei lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 與理相反 'ü 'lí séung 'fán. Yú lí siáng fán.

Repugnantly 厭然 im' ín. Yen jen, 以厭惡 'í im' ú'. Í yen wú, 以反心 'í 'fán sam. Í fán sin.

Repulse, to repel, 打反 'tá 'fán. Tá fán, 打回 'tá úi. Tá hwui, 拒退 'k'ü t'úi'. K'ü t'úi, 拒反 'k'ü 'fán. K'ü fán, 禦 ü'. Yú, 趕退 'kon t'úi'. Kán t'úi, 趕反 'kon 'fán. Kán fán, 擋禦 'tong ü'. Táng yú, 趕翻轉頭 'kon fán 'chün t'au. Kán fán chuen t'au; to repulse the enemy, 打反敵 'tá 'fán tik. Tá fán tih, 打敗敵 'tá pái' tik. Tá pái tih, 拒退敵 'k'ü t'úi' tik. K'ü t'úi tih.

Repulse 打反之事 'tá 'fán chí sz'. Tá fán chí sz, 打回之事 'tá úi chí sz'. Tá hwui chí sz, 拒反之事 'k'ü 'fán chí sz'. K'ü fán chí sz; refusal, 推辭 t'úi ts'z. T'úi ts'z, 辭 ts'z. Ts'z; to meet with a repulse, 遇推 ü' t'úi. Yú t'úi, 遇却 ü' k'éuk. Yú kioh, 遇推却 ü' t'úi k'éuk. Yú t'úi kioh.

Repulsed 打反過 'tá 'fán kwo'. Tá fán kwo, 打回過 'tá úi kwo'. Tá hwui kwo; to be ditto, 打輸 'tá shü. Tá shü, 打敗 'tá pái'. Tá pái.

Repulsion, of an enemy, 打反敵 'tá 'fán tik. Tá fán tih, 抵擋敵 'tai 'tong tik. Tí táng tih; ditto in natural philosophy, 推拒之性 t'úi 'k'ü chí sing'. T'úi k'ü chí sing, 相拒 séung 'k'ü. Siáng k'ü, 推反者 t'úi 'fán 'ché. T'úi fán ché, 相抵之性 séung 'tai chí sing'. Siáng tí chí sing; the power of repulsion, 推拒之力 t'úi 'k'ü chí lik. T'úi k'ü chí lih, 相拒之力 séung 'k'ü chí lik. Siáng k'ü chí lih, 相敵之力 séung tik, chí lik. Siáng tih chí lih; natural repulsion, 相惡 séung ú'. Siáng wú, 相拒 séung 'k'ü. Siáng k'ü, 相敵 séung tik. Siáng tih.

Repulsive 推反的 t'úi 'fán tik. T'úi fán tih, 拒反的 'k'ü 'fán tik. K'ü fán tih; repulsive to the feelings, 逆情的 yik, ts'ing tik. Nih ts'ing tih; repulsive, like the guardians of temples, 獐 ning. Ning; repulsive, as an ugly face, 堦貓 tau máu; repulsive to the mind, 心惡的 sam ú' tik. Sin wú tih, 心所惡的 sam 'sho ú' tik. Sin so wú tih, 心所厭惡 sam 'sho

* 認 in colloquial always read ying'.

ím' ú'. Sin so yen wú; cold, 冷淡 'láng tám'.
Lang tán; reserved, 嚴緊 'ím kan. Yen kin;
forbidding, 嚴禁的 'ím kam' tik. Yen kin tih;
a repulsive countenance, 醜貌 'ch'au máu'.
Ch'au máu.

Repulsiveness 致惡之事 chí' ú' chí' sz'. Chí wú
chí' sz, 拒性者 'k'ü sing' 'ché. K'ü sing ché, 逆
情之事 yik, 'ts'ing chí' sz'. Nih ts'ing chí' sz,
拂性之事 fat, sing' chí' sz'. Fuh sing chí' sz.

Repulsory, see Repulsive.

Repurchase, to, 買翻 'mái fán. Máí fán, 買回
'mái' úi. Máí hwui, 復買 fuk, 'mái. Fuh mái.

Reputable 好名嘅 'hò' meng ké', 體面的 'tai
mín' tik. T'í mien tih, 有面的 'yau mín' tik.
Yú mien tih, 好名的 'hò' meng tik. Háu ming
tih, 善名的 shín' meng tik. Shen ming tih,
善聞的 shín' man' tik. Shen wan tih, 令名的
ling' meng tik. Ling ming tih, 善 shín'. Shen,
可 'ho; a reputable person, 善聞嘅人 shín'
man' ké' yan, 令聞者 ling' man' 'ché. Ling
wan ché.

Reputableness 體面 'tai mín'. T'í mien, 節氣 tsít,
hí. Tsieh k'í, 名聲 meng shing. Ming shing.

Reputation 名 meng. Ming, 名聲 meng shing.

Ming shing, 體面 'tai mín'. T'í mien; of a
good reputation, 有面 'yau mín'. Yú mien, 好

名嘅 'hò' meng ké', 善名的 shín' meng tik.

Shen ming tih, 好名聲 'hò' meng shing. Háu

ming shing, 芳名嘅 fong' meng ké', 香名的

héung' meng tik. Hiáng ming tih, 善聞的

shín' man' tik. Shen wan tih, 令聞的 ling'

man' tik. Ling wan tih, 有體面 'yau 'tai

mín'. Yú t'í mien; a good reputation, 好名 'hò

meng. Háu ming, 善聞 shín' man'. Shen wan,

好名聲 'kò' meng shing. Háu ming shing,

名望 meng mong'. Ming wáng; the reputa-

tion of a family, 門風 'mún fung. Mun fung,

家之聲名 'ká chí shing' meng. Kiá chí shing

ming, 山田福 shán' t'ín fuk. Shán' t'ien fuh;

of no reputation, 無名聲 'mò' meng shing. Wú

ming shing, 無面子的 'mò mín' 'tsz tik. Wú

mien tsz tih; without reputation, 有體面 'mò

'tai mín', 無體面 'mò 'tai mín'. Wú t'í mien,

無顏 'mò ngán. Wú yen, 無面子 'mò mín'

'tsz. Wú mien tsz; a bad reputation, 醜名

'ch'au' meng. Ch'au ming; to throw away

one's reputation, 丟面 'tiú mín'. Tiáu mien,

丟體面 'tiú 'tai mín'. Tiáu t'í mien, 丟面

子 'tiú mín' 'tsz. Tiáu mien tsz; to fish for

reputation, 釣名 'tiú' meng. Tiáu ming; to

covet reputation, 貪體面 'tám 'tai mín'. Tán

t'í mien, 貪名 'tám' meng. Tán ming,

想擺面 'séung 'lo mín', 想討面 'séung 'tò

mín'. Siáng t'áu mien; to seek reputation, 求

名 'k'au' meng. K'íu ming; little reputation,

薄面 pok, mín'. Poh mien, 薄名 pok, meng.

Poh ming; to ruin a man's reputation, 敗人

名 pái' yan' meng. Pái jin ming, 壞人聲

名 wái' yan' shing' meng. Hwái jin shing ming,

丟人面 'tiú yan mín'. Tiáu jin mien; to have a
reputation for avarice, 聲名狼藉 shing' meng
'long tsik. Shing ming láng tsih; literary repu-
tation, 書香 shū' héung. Shú hiáng; to lose
one's reputation, 失面 shat, mín'. Shih mien, 失
體面 shat, 'tai mín'. Shih t'í mien; to disregard
one's reputation, 唔顧面 'm kú' mín', 不顧聲
名 pat, kú' shing' meng. Puh kú shing ming;
reputation for benevolence, 仁聞 yan man'. Jin
wan; reputation and advantage go together, 名
利兩得 'meng lí' 'léung tak. Ming lí liáng teh,
名利並行 'meng lí' ping' hang. Ming lí ping
hang; to injure one's reputation, 傷人名 shéung
yan' meng. Sháng jin ming, 抓爛面皮 'cháu
lán' mín' p'í. Cháu lán mien p'í, 抓破臉 'cháu
p'o' 'lím. Cháu p'o lien; to regard on's reputa-
tion, 顧面子 kú' mín' 'tsz. Kú mien tsz; to
regard one's own reputation, 自重 tsz' chung'.
Tsz chung, 顧廉耻 kú' 'lím 'ch'í. Kú lien ch'í;
inconstancy of reputation, 名聲不常 'meng
shing pat, shéung. Ming shing puh cháng, 名
聲唔定 'meng shing' m teng'; to leave a little
reputation, 俾的薄面 'pí tik, pok, mín'; his
virtuous reputation will not be forgotten, 音不
朽 'yam pat, 'yau. Yin puh hiú.

Repute, to, 睇得 'tai tak. T'í teh, 見 kín'. Kien,
估 'kú. Kú; to reckon, 算 sùn'. Swán.

Repute 名 meng. Ming, 名聲 meng shing. Ming
shing; to be in good repute, 好名嘅 'hò' meng
ké', 有好聲名 'yau 'hò shing' meng. Yú háu
shing ming; to be in bad repute, 醜名嘅 'ch'au
meng ké', 有醜名 'yau 'ch'au' meng. Yú ch'au
ming; good repute, 善聞 shín' man'. Shen wan.

Reputed, for, to be, 有名 'yau' meng. Yú ming;
reputed for virtue, 有德之名 'yau tak, chí
meng. Yú teh chí ming, 善名嘅 shín' meng
ké'.

Request, asking, 問 man'. Wan; solicitation, 懇
求 'han k'au. K'an k'íu, 稟 'pan. Pin, 求 k'au.
K'íu; to obtain by request, 求而得 'k'au í tak.
K'íu rh teh; to grant a request, 允請 'wan 'ts'eng.
Yun ts'ing, 准所求 'chun 'sho k'au. Chun so
k'íu; to be in request, 人人擺 'yan yan 'lo, 人
人求 'yan yan k'au. Jin jin k'íu, 人人想 'yan
yan 'séung. Jin jin siáng; to slight a request,
負托 fú' t'ok. Fú t'oh; I hear your requests,
承你貴言 shing' 'ní kwai' 'ín. Ching ní kwei
yen.

Request, to solicit, 請 'ts'eng. Ts'ing, 求 k'au.
K'íu, 祈 k'í. K'í, 乞 hat. K'ih, 乞求 hat, k'au.
K'ih k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu, 問要 man' iú'.
Wan yáu; to request the loan of, 求借 k'au tsé'.
K'íu tsié; to request of any one, 問人擺 man'
yan 'lo, 問人交 man' yan káu. Wan jin kiáu;
to request leave to retire, 稟辭 'pan ts'z. Pin ts'z;
to request earnestly, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu,
苦求 fú' k'au. K'ú k'íu, 懇求 'han k'au. K'an
k'íu, 懇祈 'han k'í. K'an k'í; to request one to
be seated, 請人坐 'ts'eng yan tso'. Ts'ing jin

tso; to request to leave on furlough, 告假 kò' ká'. Káu kiá; to request a person to do something for one, 拜托 pái' t'ok. Pái t'oh, 挽托 'múi t'ok. Mei t'oh, 仰托 'yéung t'ok. Yáng t'oh, 拜挽 pái' 'múi. Pái mei; to request an audience, 請見 'ts'eng kín'. Ts'ing kien, 請謁 'ts'eng ít. Ts'ing yeh; to request the imperial will, 請旨 'ts'eng 'chí. Ts'ing chí; to request one to come, 請人來 'ts'eng yan loi. Ts'ing jin láí, 求人來 k'au yan loi. K'íu jin láí, 央人來 yéung yan loi. Yáng jin láí; may I request you? 敢請你 k'òm 'ts'eng 'ní, 敢求爾 k'òm k'au í. Kán k'íu rh; to request one to dinner, 請人食飯 'ts'eng yan shik, fán'. Ts'ing jin shih fán; to request one to leave, 請人去 'ts'eng yan hū'. Ts'ing jin k'ü; to request a public subscription, 募化 mò' fá'. Mú hwá; to request one to subscribe, 請人簽名 'ts'eng yan ts'im meng. Ts'ing jin ts'ien ming, 求人簽名 k'au yan ts'im meng. K'íu jin ts'ien ming.

Requested 請過 'ts'eng kwo'. Ts'ing kwo, 求了 k'au 'liú. K'íu liáu, 乞了 hat, 'liú. K'ih liáu, 祈了 k'í 'liú. K'í liáu.

Requester 請者 'ts'eng 'ché. Es'ing ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché, 乞者 hat, 'ché. K'ih ché.

Requesting 請 'ts'eng. Ts'ing, 求 k'au. K'íu, 乞 hat. K'ih, 祈 k'í. K'í; petitioning, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 稟請 'pan 'ts'eng. Pin ts'ing; earnestly requesting, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu, 懇求 'han k'au. K'an k'íu.

Requicken, to, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 復甦 fuk, sü. Fuh sú.

Requiem, rest, 安 on. Ngán, 平安 p'ing on. P'ing ngán.

Requirable 可須 'ho sü. K'o sü, 需得 sü tak. Sü teh; fit or proper to be demanded, 可討 'ho 't'ò. K'o t'áu, 可問 'ho man'. K'o wan.

Require, to ask or claim, 問羅 man' 'lo, 問要 man' iú'. Wan yáu, 討 't'ò. T'áu; to exact, 勒令 lak, ling'. Leh ling, 討索 't'ò sok. T'áu soh, 責 chák. Tseh, 迫 pik. Pih; to need, 須 sü. Sü, 需 sü. Sü, 要 iú'. Yáu, 使 'shai. Shí; absolutely require, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 定要 teng' iú'. Ting yáu, 硬要 ngáng' iú'. Ngang yáu, 無不得 mò pat, tak. Wú puh teh; to require a favor, to request, 請 'ts'eng. Ts'ing, 求 k'au. K'íu; to require one to report, 問人報事 man' yan pò' sz'. Wan jin pú sz; to avenge, 報 pò'. Pú; what propriety requires, 禮所宜 'lai 'sho í. Lí so í; require severally, 各有所宜 kok, 'yau 'sho í. Koh yú so í; necessity requires, 所必需 'sho pít, sü. So pieh sü, 所必要 'sho pít, iú'. So pieh yáu; to require urgently, 切要 ts'ít, iú'. Ts'ieh yáu, 催攞 ts'úi 'lo, 催討 ts'úi 't'ò. Ts'úi t'áu, 迫攞 pik, 'lo; to require largesses, 問攞 焙手 man' 'lo púi' 'shau, 賈賂 chák, lò'. Tseh lú; to require one to quit, 迫人去 pik, yan hū'. Pih jin k'ü, 勒人去 lak, yan hū'. Leh jin k'ü; to require money, 需銀 sü ngan. Sü yin; to

require payment, 要交銀 iú' káu ngan. Yáu kiáu yin.

Required, demanded, 問過 man' kwo'. Wan kwo 討了 't'ò 'liú. T'áu liáu; needed, 需了 sü 'liú. Sü liáu; a more profound study is required, 須學甚的 sü hok, sham' tik. Sü hieh shin tih.

Requirement, 所須 'sho sü. So sü, 所需 'sho sü. So sü, 所討 'sho 't'ò. So t'áu, 所問 'sho man'. So wan; requirement of politeness, 禮儀 'lai í. Lí í, 禮數 'lai shò'. Lí sú.

Requisite, necessary, 要 iú'. Yáu, 必 pít. Pieh, 須 sü. Sü, 需 sü. Sü, 須要 sü iú'. Sü yáu; absolutely necessary, 必要 pít, iú'. Pieh yáu, 定必 teng' pít. Ting pieh, 是必 shí' pít. Shí pieh, 務必 mò' pít. Wú pieh, 必須 pít, sü. Pieh sü; indispensable, 要緊 iú' kan. Yáu kin, 有唔得 'mò m tak; it is requisite, 需 sü. Sü, 必 pít. Pieh, 要 iú'. Yáu; it is not requisite, 唔使 m 'shai, 不須 pat, sü. Puh sü.

Requisite 所要之物 'sho iú' chí mat. So yáu chí wuh, 需要之物 sü iú' chí mat. Sü yáu chí wuh; there are five important requisites in military affairs, 軍事大要有五 kwan sz' tái' iú' 'yau 'ng. Kiun sz' tái' yáu yú wú; the requisites of an army, 軍需 kwan sü. Kiuen sü.

Requisiteness 所需者 'sho sü 'ché. So sü ché, 須用之事 sü yung' chí sz'. Sü yung chí sz.

Requisitely 須 sü. Sü, 必 pít. Pieh, 要 iú'. Yáu.

Requisition, demand, 討者 't'ò 'ché. T'áu ché, 問者 man' 'ché. Wan ché; the requisition of an army, 軍需 kwan sü. Kiun sü.

Requisitive 須 sü. Sü, 必 pít. Pieh, 緊要 kan iú'. Kin yáu.

Requital 報 pò'. Pú; remuneration, 賞 'shéung. Sháng; satisfaction, 花紅 fá hung. Hwá hung, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 酬謝 ch'au tsé'. Ch'au sié, 報答 pò' táp. Pú táh; in requital, 以爲報 'í wai pò'. Í wei pú, 以爲賞 'í wai 'shéung. Í wei sháng.

Requite, to, 報 pò'. Pú, 報答 pò' táp. Pú táh, 報復 pò' fuk. Pú fuh, 酬 ch'au. Ch'au, 答 táp. Táh, 酬答 ch'au táp. Ch'au táh, 酬謝 ch'au tsé'. Ch'au sié; to requite favors, 報恩 pò' yan. Pú ngan; he who receives favors must requite them, 受恩者必報之 shau' yan 'ché pít, pò' chí. Shau ngan ché pieh pú chí, 有恩必報 'yau yan pít, pò'. Yú ngan pieh pú; he who suffers evil will requite the same, 有怨報怨 'yau ün' pò' ün'. Yú yuen pú yuen; to requite evil for good, 恩將仇報 yan tséung ch'au pò'. Ngan tsiáng ch'au pú; to requite heaven's favor (for protection from fire), 酬答天恩 ch'au táp, t'ín yan. Ch'au táh t'ien ngan; to requite one's parents, 報本 pò' pún. Pú pun; to requite a man in his own coin, 以所得報人 'í 'sho tak, pò' yan. Í so teh pú jin; to requite injury with kindness, 以德報怨 'í tak, pò' ün'. Í teh pú yuen.

Requited 報了 pò' 'liú. Pú liáu, 答了 táp, 'liú.

- Táh liáu, 酬答了, 'ch'au táp, 'liú. Ch'au táh liáu.
- Requiting 報 pò'. Pú, 答 táp, Táh, 酬答, 'ch'au táp, Ch'au táh.
- Resail, to, 駁翻 'shai fán. Shí fán.
- Resale 再賣 tsoi' máí'. Tsái máí, 復賣 fuk, máí'. Fuh máí.
- Rescind, to revoke, to repeal, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 除, 'ch'ü. Ch'ü; to cut off, 割去 kot, hū'. Koh k'ü.
- Rescous 抗法 k'ong' fát. K'áng fáh; rescous in fact, 強釋 'k'éung shik. K'íáng shih, 強放 'k'éung fong'. K'íáng fáng; rescous in law, 抗法之行爲 k'ong' fát, chí hang wai. K'áng fáh chí hang wei.
- Rescribe, to, 再寫 tsoi' 'sé. Tsái sié.
- Rescript 御旨 ü' 'chí. Yú chí, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí, 上諭 shéung' ü'. Sháng yú; a rescript inclosed in boards containing a death-warrant, 釘封 teng fung. Ting fung; the emperor's rescript, 硃批 chü p'ai. Chü p'í.
- Rescuable 可救 'ho kau'. K'o kiú.
- Rescue, to, 救 kau'. Kiú, 拯 'ch'ing. Ch'ing, 拯救 'ch'ing kau'. Ch'ing kiú, 救援 kau' ün. Kiú yuen, 救拔 kau' pát. Kiú páh, 抽拔 'ch'au pát. Ch'au páh, 脫 t'üt. T'oh, 救脫 kau' t'üt. Kiú t'oh, 拯 'ch'ing. Ch'ing; to rescue people from fire and water, 拯民於水火之中 'ch'ing man ü 'shui 'fo chí chung. Ch'ing min yú shwui ho chí chung; to rescue from fire and water, 救於水火 kau' ü 'shui 'fo. Kiú yú shwui ho, 拯於水火 'ch'ing ü 'shui 'fo. Ch'ing yú shwui ho; to rescue from calamity, 救出禍患 kau' ch'ut, wo' wán'. Kiú ch'uh ho hwán; to liberate, 釋 shik. Shih, 釋放 shik, fong'. Shih fáng.
- Rescue 救 kau'. Kiú, 救援 kau' ün. Kiú yuen; to come to the rescue, 救援 kau' ün. Kiú yuen; to run to the rescue, 打救 'tá kau'. Tá kiú, 去救 hū' kau'. K'ü kiú.
- Rescued 救過 kau' kwo'. Kiú kwo, 援過 ün kwo'. Yuen kwo, 拯了 'ch'ing 'liú. Ch'ing liáu.
- Rescuer 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 拯救者 'ch'ing kau' 'ché. Ch'ing kiú ché.
- Research, investigation, 考 'háu. K'áu, 考察 'háu ch'át. K'áu ch'áh, 查察, 'ch'á ch'át. Ch'á ch'áh, 考究 'háu kau'. K'áu kiú, 究察 kau' ch'át. Kiú ch'áh, 究問 kau' man'. Kiú wan, 搜查 'sau ch'á. Sau ch'á, 查問, 'ch'á man'. Ch'á wan; Researches in the East and West, 東西洋考 tung sai yéung 'háu. Tung sí yáng k'áu; to make research into, 查察, 'ch'á ch'át. Ch'á ch'áh; deep research, 深學 sham hok. Shin hieh.
- Research, to, 考究 'háu kau'. K'áu kiú, 查, 'ch'á. Ch'á; ditto, to search again, 再查 tsoi' 'ch'á. Tsái chá, 復考 fuk, 'háu. Fuh k'áu; to research into books, 搜 'sau. Sau.
- Reseize, to, 再捉 tsoi' chuk. Tsái chuh, 復拿 fuk, ná. Fuh ná, 復據 fuk, k'ü. Fuh k'ü.
- Reseizure 再捕者 tsoi' pò' 'ché. Tsái pú ché, 復捉者 fuk, chuk, 'ché. Fuh chuh ché.
- Resell, to, 再賣 tsoi' máí'. Tsái máí, 復賣 fuk, máí'. Fuh máí, 翻賣 fán máí'. Fán máí.
- Resemblance 象 tséung'. Siáng, 像 tséung'. Siáng, 似 'ts'z. Sz 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz, 形 ying. Hing, 形像 ying tséung'. Hing siáng, 形似 ying 'ts'z. Hing sz; to draw a resemblance, 畫形 wák, ying. Hwáh hing; to make a resemblance, 象像 tséung' tséung'. Siáng siáng, 像形 tséung' ying. Siáng hing, 象樣 tséung' yéung'. Siáng yáng; it has a resemblance of good, but is bad, 似是而非 'ts'z shí' í fí. Sz shí rh fí.
- Resemble, to, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 似 'ts'z. Sz, 若 yéuk. Joh, 如 ü. Jú, 形似 ying 'ts'z. Hing sz, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 類似 lui' 'ts'z. Lui sz, 肖 ts'íú'. Siáu, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 猶 yau. Yú; to resemble each other, 相似 séung 'ts'z. Siáng sz, 相肖 séung ts'íú'. Siáng siáu; to resemble one's father, 肖其父 ts'íú' k'í fú. Siáu k'í fú; somewhat resemble each other, 畧相似 léuk, séung 'ts'z. Lioh siáng sz, 頗似 'p'o 'ts'z. P'o sz, 稍似 'sháu 'ts'z. Sháu sz; does it resemble it? 似唔似呢 'ts'z m 'ts'z ní, 像否 tséung' 'fau. Siáng fau; to resemble in sound, 音似 yam 'ts'z. Yin sz, 聲似 shing 'ts'z. Shing sz; resembles you, 肖你个樣 ts'íú' 'ní ko' yéung'. Siáu ní ko yáng; it resembles, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 類乎 lui' ü. Lui hú, 形似 ying 'ts'z. Hing sz.
- Resembling 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 類乎 lui' ü. Lui hú, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 相類 séung lui'. Siáng lui, 猶若 yau yéuk. Yú joh, 倏然 'oi ín. Ngái jen, 肖 ts'íú'. Siáu; resembling in form, 形似 ying 'ts'z. Hing sz, 樣子似 yéung' 'tsz 'ts'z. Yáng tsz sz.
- Resent, to take ill, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; to resent an injury, 報怨 pò' ün'. Pú yuen.
- Resenter 報怨者 pò' ün' 'ché. Pú yuen ché.
- Resentful 好報仇 'hò pò' 'ch'au. Háu pú ch'au, 好生氣的 'hò shang hí tik. Háu sang k'í tih.
- Resentive 易怒的 í' nò' tik. Í nú tih, 易生氣 í' shang hí. Í sang k'í, 好報怨的 hò' pò' ün' tik. Háu pú yuen tih.
- Resentment 怨 ün'. Yuen, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 怨氣 ün' hí. Yuen k'í, 忿恨 'fan han'. Fan han, 惱恨 'nò han'. Náu han, 忿怒 'fan nò'. Fan nú, 慍 lau. Liú, 慍 lau. Liú; to stir up resentment, 激怒 kik, nò'. Kih nú, 惹怒 'yé nò'. Jé nú, 觸怒 ch'uk, nò'. Ch'uh nú; to harbor resentment, 埋怨 máí ün'. Máí yuen, 抱怨 'pò ün'. P'áu yuen, 懷怨 wái ün'. Hwái yuen, a feeling of resentment, 怨氣 nò' hí. Nú k'í; the feeling of resentment has penetrated to the very marrow of his bones, 怨到入骨髓 ün' tò' yap, kwat, 'sui. Yuen táu jih kuh sui, 怨入骨髓 ün' yap, kwat, 'sui. Yuen jih kuh sui; to manifest a feeling of resentment, 洩怨 sít,

ün'. Sieh yuen, 發怨 fát, ün'. Fáh yuen, 發恨 fát, han'. Fáh han, 洩恨 sít, han'. Sieh han.

Reservation, the act of reserving or keeping back in the mind, 隱於心之事 'yau ü sam chí sz'. Yin yú sin chí sz, 存於心之事 'ts'ün ü sam chí sz'. Ts'un yú sin chí sz; the reservation, 所隱之事 'sho 'yan chí sz'. So yin chí sz; mental reservation, 隱藏之事 'yan ts'ong chí sz'. Yin tsáng chí sz, 隱匿之事 'yan nik, chí sz'. Yin nih chí sz, 不說之事 pat, shüt, chí sz'. Puh shwoh chí sz; a clause or proviso, 暗條 òm' t'íu. Ngán t'íu, 隱條 'yan t'íu. Yin t'íu.

Reserve, to, 收埋 shau mái. Shau mái, 收留 shau lau. Shau liú, 留落 lau lok. Liú loh, 存留 ts'ün lau. Ts'un liú, 留下 lau há'. Liú hiá, 收貯 shau 'ch'ü. Shau ch'ü, 貯埋 'ch'ü mái. Ch'ü mái, 放下 fong' há'. Fáng hiá; to reserve a portion, 留翻一分 lau fán yat, fan'. Liú fán yih fan, 留下一分 lau há' yat, fan'. Liú hiá yih fan, 收埋一分 shau mái yat, fan'. Shau mái yih fan; to reserve to one's own use, 留翻自己使 lau fán tsz' kí 'shai, 收為己用 shau wai kí yung'. Shau wei kí yung.

Reserve, reservation, 收留之事 shau lau chí sz'. Shau liú chí sz, 存留之事 ts'ün lau chí sz'. Ts'un liú chí sz, 留翻之事 lau fán chí sz'. Liú fán chí sz, 所留者 'sho lau 'ché. So liú ché; mental reserve, 藏於心者 ts'ong ü sam 'ché. Tsáng yú sin ché, 存於心之事 ts'ün ü sam chí sz'. Ts'un yú sin chí sz, 留於心者 lau ü sam 'ché. Liú yú sin ché; without reserve, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 一切 yat, ts'ai'. Yih ts'í, 隴總 'lung 'tsung, 通共 t'ung kung'. T'ung kung, 子而不遺 k'it, í pat, wai. Kieh rh puh wei; body of reserve, 留兵 lau ping. Liú ping, 計兵 kai' ping. Kí ping; in reserve, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 收埋 shau mái. Shau mái; to speak with reserve, 慎言 shan' ín. Shin yen, 講得嚴謹 'kong tak, ím 'kan. Kiáng teh yen kin; modesty, 謙心 him sam. Hien sin, 謙讓 him yéung'. Hien jáng; restraint of freedom, 自制 tsz' chai'. Tsz chí, 自持 tsz' chí. Tsz chí, 自檢 tsz' kím. Tsz kien.

Reserved, kept for future use, 收留 shau lau. Shau liú, 留翻 lau fán. Liú fán, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng; reserved, as in words, actions, or social intercourse, 沉潛 ch'am ts'im. Ch'in ts'ien, 悞悞 'ming 'ch'ing. Ming ch'ing, 緘默 kám mak. Kien meh, 沉默 ch'am mak. Ch'in meh; cold, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; modest, 謙讓 him yéung'. Hien jáng; cautious, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí.

Reservedly 以緘默 í kám mak. Í kien meh, 悞悞 'ming 'ch'ing. Ming ch'ing.

Reservedness, closeness, 悞悞 'ming 'ch'ing. Ming ch'ing, 緘默 kám mak. Kien meh; want of frankness, 唔直白 m chik, pák, 不直說 pat, chik, shüt. Puh chih shwoh.

Reserving, keeping back, 收留 shau lau. Shau liú,

留翻 lau fán, 留下 lau há'. Liú hiá, 收埋 shau mái. Shau mái.

Reservoir 井 'tseng. Tsing; ditto for water, 水井 'shui 'tseng. Shwui tsing, 豬 chü. Chú, 壑 ní. Ní; a pond, 塘 t'ong. T'áng; a basin, 池 ch'í. Ch'í.

Reset, to receive stolen goods, 收贓 shau chong. Shau chwáng; to harbor a criminal, 窩賊 wo ts'ák. Wo ts'eh; to set over again, as a compositor, 再執 tsoi' chap. Tsái chih.

Resetter, a, 窩家 wo ká. Wo kiá.

Resettle, to, 復居 fuk, kü. Fuh kü, 復住 fuk, chü'. Fuh chú; to install, 復授職 fuk, shau chik. Fuh shau chih.

Reship, to, 翻落船 fán lok, shün. Fán loh ch'uen, 再落貨 tsoi' lok, fo'. Tsái loh ho, 再落船 tsoi' lok, shün. Tsái loh ch'uen, 復載 fuk, tsoi'. Fuh tsái, 復裝載 fuk, chong tsoi'. Fuh chwáng tsái.

Reshipment 落翻船者 lok, fán shün 'ché. Loh fán ch'uen ché, 復裝載者 fuk, chong tsoi' 'ché. Fuh chwáng tsái ché; that which is reshipped, 再落之物 tsoi' lok, chí mat. Tsái loh chí wuh, 復裝載之物 fuk, chong tsoi' chí mat. Fuh chwáng tsái chí wuh.

Reshipped 翻落過船 fán lok, kwo' shün. Fán loh kwo ch'uen.

Reside, to, 居 kü. Kü, 住 chü'. Chú, 居住 kü chü'. Kü chú, 歇住 hít, chü'. Hieh chú, 寓 ü'. Yú, 處留 'ch'ü lau. Ch'ü liú; to reside temporarily, 寄住 kí chü'. Kí chú, 寄居 kí kü. Kí kü, 寄寓 kí ü'. Kí yú, 住足 chü' tsuk. Chú tsuh, 駐足 chü' tsuk. Chú tsuh, 寄跡 kí tsik. Kí tsih, 寄足 kí tsuk. Kí tsuh, 托足 t'ok, tsuk. T'oh tsuh; to reside at or in, 住在 chü' tsoi'. Chú tsái, 居在 kü tsoi'. Kü tsái, 居於 kü ü. Kü yú; I do not allow a person to reside in my house, 無寓人於我室 mò ü' yan ü 'ngo shat. Wú yú jin yú wo shih.

Residence, } abode, 居處 kü ch'ü'. Kü ch'ü, 歇 Residence, } 處 hít, ch'ü'. Hieh ch'ü, 住所 chü' 'sho. Chú so, 宅 chák. Tseh, 下落 há' lok. Hiá loh, 舍 shé. Shié, 屋 uk. Uh, 房屋 fong uk. Fáng uh; mansion, 寓室 ü' shat. Yú shih, 第宅 tai' chák. Tí tseh, 次 ts'z'. Ts'z; temporary residence, 駐所 chü' 'sho. Chú so, 寓所 ü' 'sho. Yú so; the family residence of a statesman or rich family, 潭府 t'am fú. T'an fú; summer residence, 謝暑軒 tsé' shü hín. Sié shü hien; to make residence, 住落 chü' lok. Chú loh, 居 kü. Kü; my humble residence, 敝舍 pai' shé. Pí shié, 小舍 'siú shé. Siáu shié, 茅舍 máu shé. Máu shié, 敝廬 pai' lü. Pí lü; the residence of the emperor, 皇宮 wong kung. Hwáng kung, 宸居 shan kü. Shin kü.

Resident 寓 ü'. Yú, 寄居 kí kü. Kí kü; the resident minister at a capital, 駐京之大臣 chü' king chí tái, shan. Chú king chí tái chin.

Resident, inhabitant, 居住之人 kü chü' chí yan. Kü chú chí jin; sojourner, 寄居者 kí kü 'ché.

- Kí kù ché, 寄寓者 kí' ü' 'ché. Kí yú ché; residents, 人口 yán 'hau. Jin k'au, 人民 yán man. Jin min.
- Residing 居 kù. Kù, 住 chü'. Chü, 寓 ü'. Yú; ditto temporarily, 寄居 kí' kù. Kí kù, 寄住 kí' chü'. Kí chü, 寓 ü'. Yú.
- Residuary 收餘業者 shau ü ip, 'ché. Shau yú nieh ché, 嗣餘業者 tsz' ü ip, 'ché. Sz yú nieh ché, 承餘業者 shing ü ip, 'ché. Ching yú nieh ché.
- Residue, rest, 餘 ü. Yú, 剩 shing'. Shing; remnant, 零碎 ling sui'. Ling sui, 零星 ling sing. Ling sing, 燼遺 'tsun wai. Tsin wei; the residue, 其餘 k'í ü. K'í yú; the residue of an estate, 餘業 ü ip, Yú nieh.
- Residuum, residue, 餘 ü. Yú, 剩 shing'. Shing; that which is left after the process of separation or purification, 渣 chá. Chá, 脚 kéuk, 滓 'tsz. Tsz; ditto of an estate, 餘業 ü ip, Yú nieh.
- Resign, to, 辭 ts'z. Ts'z, 致 chí'. Chí, 休致 yau chí'. Hiú chí, 休 yau. Hiú, 卸 sé'. Sié, 謝 tsé'. Sié; to resign one's office, 致職 chí' chik. Chí chih, 致仕 chí' sz'. Chí sz, 謝仕 tsé' sz'. Sié sz, 卸任 sé' yam'. Sié jin, 休職 yau chik. Hiú chih; to resign, as a throne in favor of another, 禪 shín. Shen, 嬪 shín'. Shen; to resign a throne in favor of another, 讓位 yéung' wai'. Jáng wei, 禪位 shín wai'. Shen wei, 退位 t'úi wai'. T'úi wei; to request leave to resign, 告休 kò' yau. Káu hiú; Yu resigned his throne to Shun, 堯以天下嬪舜, Iú 'í t'ín há' shín' Shun'. Yáu í t'ien hiá shen Shun; to compel to resign, 勒休 lak, yau. Leh hiú; to resign and retire to one's native place, 解組歸田 'kái 'tsò kwai t'ín. Kiái tsú kwei t'ien, 辭官歸里 ts'z kún kwai 'lí. Ts'z kwán kwei lí; to resign, as one's right, 讓 yéung'. Jáng; to resign one's judgment to the discretion of others, 讓斷 yéung' tün'. Jáng twán; to resign up ourselves to the will of God, 自聽上帝之主意 tsz' t'eng Shéung' tai' chí' chü'. Tsz t'ing Sháng tí chí chü í, 自獻於上帝 tsz' hín' ü Shéung' tai'. Tsz hien yú Sháng tí.
- Resignation, as of one's office, 辭 ts'z. Ts'z, 致 chí'. Chí, 謝者 tsé' 'ché. Sié ché; ditto, as one's claims, 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché; ditto, as in the will of God, 安 on. Ngán, 聽 t'eng. T'ing; resignation of office, 致職者 chí' chik, 'ché. Chí chih ché; ditto of one's claims, 讓權 yéung' k'un. Jáng k'uen, 棄權 hí' k'un. K'í k'uen; endurance, 忍耐 'yan noi'. Jin nái.
- Resigned, as an office, 辭過 ts'z kwo'. Ts'z kwo, 致過 chí' kwo'. Chí kwo; ditto, as a right, 讓了 yéung' 'liú. Jáng liáu; resigned to the will of God, 聽從上帝 t'eng ts'ung Shéung' tai'. T'ing ts'ung Sháng tí, 依從上帝 í ts'ung Shéung' tai'. Í ts'ung Sháng tí, 貼服上帝 t'íp, fuk, Shéung' tai'. T'ieh fuh Sháng tí, 依附上帝 í fú Shéung' tai'. Í fú Sháng tí; constant yet resigned, 恒而堅 hang í kín. Hang rh kien.
- Resigning, giving up, 辭 ts'z. Ts'z, 致 chí'. Chí; submitting, 忍 'yan. Jin, 依從 í ts'ung. Í ts'ung, 服 fuk. Fuh.
- Resigner 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché, 辭者 ts'z 'ché. Ts'z ché, 致者 chí' 'ché. Chí ché.
- Resignment 辭者 ts'z 'ché. Ts'z ché, 致者 chí' 'ché. Chí ché, 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché.
- Resilient 倔强 wat, k'éung. K'íuh k'íang, 濶 tsán'. Tsán.
- Resin 脂 chí. Chí, 膠 káu. Kiáu; ditto of the fir, 松香 ts'ung héung. Sung hiáng, 柄 'léung. Liáng, 松脂 ts'ung chí. Sung chí, 松樹膠 ts'ung shü' káu. Sung shü kiáu, 鑒 í. Í.
- Resiniferous 出脂的 ch'ut, chí tik. Ch'uh chí tih, 出香的 ch'ut, héung tik. Ch'uh hiáng tih.
- Resino-electric 陰電氣 yam tín' hí. Yin tien k'í.
- Resinous 樹脂的 shü' chí tik. Shü chí tih, 松香的 ts'ung héung tik. Sung hiáng tih, 鑒的 í tik. Í tih.
- Resist, to withstand, 抵 'tai. Tí, 抵住 'tai chü'. Tí chü, 擋 'tong. Táng, 擋住 'tong chü'. Táng chü, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 拒 'k'ü. K'ü, 敵 tik. Tih, 禦 ü'. Yú, 頂住 'teng chü'. Ting chú, 擋住 'tong chü'. Táng chú, 抗 k'ong'. K'áng, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 伉 k'ong'. K'áng, 捍禦 hon' ü'. Hán yú, 抗逆 k'ong' yik. K'áng nih, 違距 wai 'k'ü. Wei k'ü, 違拒 wai 'k'ü. Wei k'ü, 違逆 wai yik. Wei nih, 逆 yik. Nih, 噬 ngák, 迂逆 'ng yik. Wú nih; to resist the government, 抗官 k'ong' kún. K'áng kwán; ditto government troops, 抗拒官兵 k'ong' 'k'ü kún ping. K'áng k'ü kwán ping; ditto government messengers, 抗拒官差 k'ong' 'k'ü kún ch'ái. K'áng k'ü kwán ch'ái; ditto legal authority*, 拒捕 'k'ü pò'. K'ü pú; to resist an enemy, 禦敵 ü' tik. Yú tih, 拒敵 'k'ü tik. K'ü tih; few cannot resist many, 寡不敵衆 'kwá pat, tik chung'. Kwá puh tih chung; to resist reproof, 拒諫 'k'ü kán. K'ü kien; to resist an attack, 拒攻 'k'ü kung. K'ü kung, 抵攻 'tai kung. Tí kung; resist him, 頂住佢 'teng chü' 'k'ü. Ting chú k'ü, 擋住佢 'tong chü' 'k'ü. Táng chú k'ü, 抗住他 k'ong' chü' t'á. Káng chú t'á, 敵住他 tik, chü' t'á. Tih chú t'á; unable to resist, 抵唔住 'tai m chü', 擋唔住 'tong m chü', 頂唔住 'teng m chü', 敵不得 tik, pat, tak. Tih puh teh, 禦不得 ü' pat, tak. Yú puh teh; to resist stoutly, 硬推 ngáng' t'úi. Ngang t'úi, 堅拒 kín 'k'ü. Kien k'ü; to resist obstinately, 死頂住 'sz 'teng chü', 死抵 'sz 'tai. Sz tí, 死擋 'sz 'tong. Sz táng; to hinder, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái; God resisteth the proud, 驕傲者上帝拒之 kiú ngò' 'ché Shéung' tai' k'ü chí. Kiáu ngau ché Sháng tí k'ü chí.
- Resistance, opposition, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 迂逆 'ng yik. Wú nih, 背逆 pú' yik. Pei

* This and the preceding terms are chiefly applied to resistance offered by the people to the capture of suspected characters.

nih, 違背 wai pui'. Wei pei; to offer resistance, 抗拒 k'ong' k'ü. K'áng k'ü, 逆 yik. Nih; hindrance, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí.

Resisted 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 抗拒過 k'ong' 'k'ü kwo'. K'áng k'ü kwo, 擋了 'tong 'liú. Táng liáu, 敵過 tik kwo'. Tih kwo, 禦了 ü 'liú. Yú liáu, 逆了 yik 'liú. Nih liáu, 頂住過 'teng chü' kwo'. Ting chú kwo.

Resistibility } 可抗拒者 'ho k'ong' 'k'ü 'ché. K'o
Resistibleness } k'áng k'ü ché, 拒得者 'k'ü tak, 'ché. K'ü teh ché, 禦得者 ü tak, 'ché. Yú teh ché, 抵擋得者 'tai 'tong tak, 'ché. Tí táng teh ché.

Resistible 可抗拒 'ho k'ong' 'k'ü. K'o k'áng k'ü, 可禦 'ho ü. K'o yú, 禦得的 ü tak, tik. Yú teh tih.

Resisting 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 抵住 'tai chü'. Tí chú, 擋住 'tong chü'. Táng chú, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 禦 ü. Yú, 敵 tik. Tih, 逆 yik. Nih.

Resistless 抵唔得嘅 'tai m tak ké, 抵不得的 'tai pat, tak, tik. Tí puh teh tih, 禦不得的 ü pat, tak, tik. Yú puh teh tih, 敵不得的 tik, pat, tak, tik. Tih puh teh tih.

Resolute, determined, 堅心 kín sam. Kien sin, 定心 teng' sam. Ting sin, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 毅然 ngai' ín. Í jen, 堅志 kín chí'. Kien chí; bold, 勇敢 'yung 'kò. Yung kán, 有胆 'yau 'tám. Yú tán, 果敢 'kwo 'kò. Ko kán; a resolute person, 堅心之人 kín sam chí yan. Kien sin chí jin, 定心之人 teng' sam chí yan. Ting sin chí jin, 堅志之人 kín chí chí yan. Kien chí chí jin; persevering, 恒 hang. Hang; resolute endurance, 堅忍 kín yan. Kien jin.

Resolutely 堅 kín. Kien, 確 k'ok. K'ioh, 毅然 ngai' ín. Í jen, 定心 teng' sam. Ting sin; boldly, 敢胆 'kò 'tám. Kán tán; resolutely chaste, 堅貞 kín ching. Kien ching; resolutely attacked the enemy, 毅然攻敵 ngai' ín kung tik. Í jen kung tih.

Resoluteness 堅心 kín sam. Kien sin, 定心 teng' sam. Ting sin, 堅志 kín chí'. Kien chí, 剛毅 kong ngai'. Káng í.

Resolution, analytical ditto, 分本 fan 'pún. Fan pun, 分行 fan hang. Fan hang; ditto of an idea, 釋意 shik, í. Shih í, 解意 'kái í. Kiái í; resolution of forces, 分力 fan lik. Fan lih; resolution of difficulties, 解難 'kái nán'. Kiái nán, 釋難之事 shik, nán' chí sz'. Shih nán chí sz, 除難者 ch'ü nán' ché. Ch'ü nán ché; purpose, 主意 'chü í. Chú í, 主見 'chü kín'. Chú kien, 意 í. Í, 志 chí'. Chí, 立心 lap, sam. Lih sin; firm resolution, 定主意 teng' 'chü í. Ting chú í, 堅志 kín chí'. Kien chí, 堅心 kín sam. Kien sin, 定心 teng' sam. Ting sin, 定意 teng' í. Ting í, 立志 lap, chí'. Lih chí, 壯心 chong' sam, Chwáng sin, 執性 chap, sing'. Chih sing,

剛毅 kong ngai'. Káng í, 堅毅 kín ngai'. Kien í, 操持 ts'ò ch'í. Ts'áu ch'í, 心志堅定 sam chí' kín teng'. Sin chí kien ting; to come to a resolution, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; to pass a resolution, 定斷 teng' tün'. Ting twán.

Resolvable 可分 'ho fan. K'o fan, 可解 'ho 'kái. K'o kiái, 可釋 'ho shik. K'o shih.

Resolve, to solve, 解 'kái. Kiái, 釋 shik. Shih; to analyze, 分本 fan 'pún. Fán pun, 分行 fan hang. Fan hang; to form or constitute by resolution, 定斷 teng' tün'. Ting twán; to disperse or scatter, as a tumor, 散 sán'. Sán; to resolve difficulties, 解難 'kái nán'. Kiái nán; to resolve doubts, 釋疑 shik, í. Shih í, 解疑 'kái í. Kiái í.

Resolve, to form a resolution, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í, 立心 lap, sam. Lih sin, 立意 lap, í. Lih í, 立志 lap, chí'. Lih chí, 定心 teng' sam. Ting sin, 定意 teng' í. Ting í; to fix or settle by vote, 定斷 teng' tün'. Ting twán, 斷事 tün' sz'. Twán sz; to melt, 融化 yung fá'. Yung hwá, 鎔化 yung fá'. Yung hwá; to resolve into matter, 起膿 'hí nung. K'í nung, 生膿 shang nung. Sang nung; to resolve on a matter, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; to resolve upon leaving, 立意去 lap, í hū'. Lih í k'ü, 立心去 lap, sam hū'. Lih sin k'ü; to resolve on remaining, 立心住 lap, sam chü'. Lih sin chú, 立意住 lap, í chü'. Lih í chú.

Resolve, see Resolution.

Resolved, separated into component parts, 分了 fan 'liú. Fan liáu, 分了行 fan 'liú hang. Fan liáu hang; determined in purpose, 立心 lap, sam. Lih sin, 決意 küt, í. Kiueh í, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; resolved to die, 立心死 lap, sam 'sz. Lih sin sz, 決意死 küt, í 'sz. Kiueh í sz; resolved for sea, 立心出洋 lap, sam ch'ut, yéung. Lih sin ch'uh yáng; resolved upon, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; determined officially or by vote, 決斷了 küt, tün' 'liú. Kiueh twán liáu, 定奪了 teng' tüt, 'liú. Ting toh liáu; it is resolved, 現在定 in' tsoi' teng'. Hien tsái ting, 現在定奪 in' tsoi' teng' tüt. Hien tsái ting toh.

Resolvent 融化之藥 yung fá' chí yéuk. Yung hwá chí yoh, 消化之藥 siú fá' chí yéuk. Siáu hwá chí yoh.

Resolving into component parts 分本 fan 'pún. Fán pun, 分行 fan hang. Fan hang; meeting, 消融 siú yung. Siáu yung, 融化 yung fá'. Yung hwá; ditto in the mind, 立心 lap, sam. Lih sin, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; determining, 定斷 teng' tün'. Ting twán.

Resonance 響 'héung. Hiáng, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng, 反應 'fán ying'. Fán ying, 響應 'héung ying'. Hiáng ying.

Resonant 反響的 'fán 'héung tik. Fán hiáng tih.
Resort, to go, to repair to, 去 hū'. K'ü, 往 'wong.

Wáng; to apply, 用 yung'. Yung; to resort to arguments, 駁 pok. Poh, 辯駁 pín' pok. Pien poh; to resort to violence, 迫勒 pik, lak. Pih leh, 強迫 'kéung pik. K'íang pih; to resort to a place, 去某處 hū' 'mau ch'ü'. K'ü mau ch'ü, 往某處 'wong 'mau ch'ü'. Wáng mau ch'ü; to resort to blows, 毆打 'au 'tá. Ngau tá, 打 'tá. Tá; to resort often to, 累去 'lui hū'. Lui k'ü, 往往來來 'wong 'wong loi loi. Wáng wáng láí láí, 常常往來 shéung shéung 'wong loi. Cháng cháng wáng láí, 時常往來 shí shéung 'wong loi. Shí cháng wáng láí.

Resort, place of ditto, 聚集之處 tsü' tsáp, chí ch'ü'. Tsü tshí chí ch'ü, 會所 úi' sho. Hwui so, 聚所 tsü' sho. Tsü so; meeting, 聚會 tsü' úi'. Tsü hwui, 聚集 tsü' tsáp. Tsü tshí; a refuge, 躲身之處 'to shan chí ch'ü'. To shin chí ch'ü; place of great resort (for pleasure), 鬧熱之處 náu' í, chí ch'ü'. Náu jeh chí ch'ü; a place of public resort, 公所 kung 'sho. Kung so; a resort of thieves, 賊窩 ts'ák, wo. Ts'ih wo, 賊巢 ts'ák, ch'áu. Ts'ih ch'áu; spring, 機 kí. Kí, 計 kai'. Kí, 關 kwán. Kwán; last resort, 窮計 k'ung kai'. K'ung kí, 尾計 'mí kai'. Wí kí, 終計 chung kai'. Chung kí, 末計 müt, kai'. Moh kí; his last resort was, 收尾用 shau 'mí yung'. Shau wí yung, 終使 chung 'shai, 末用 müt, yung'. Moh yung.

Resorting, going, 去 hū'. K'ü, 往 'wong. Wáng; having recourse to, 用 yung'. Yung, 使 'shai. Shí; frequenting, 常常往來 shéung shéung 'wong loi. Cháng cháng wáng láí.

Resound, to, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng, 響應 'héung ying'. Hiáng ying; to praise, 揚名 yéung meng. Yáng ming; his fame resounds every where, 處處聞其名 ch'ü' ch'ü' man k'í meng. Ch'ü ch'ü wan k'í ming, 處處揚其名 ch'ü' ch'ü' yéung k'í meng. Ch'ü ch'ü yáng k'í ming, 到處揚其名 tò ch'ü' yéung k'í meng. Táu ch'ü yáng k'í ming; to sound again, 再響 tsoi' 'héung. Tsái hiáng, 復響 fuk, 'héung. Fuh hiáng.

Resounded 反響過 'fán 'héung kwo'. Fán hiáng kwo, 響應過 'héung ying' kwo'. Hiáng ying kwo; the earth resounded with his praise, 天下聞其名 t'in há' man k'í meng. T'ien hiá wan k'í ming, 四海聞其名 sz' 'hoi man k'í meng. Sz hái wan k'í ming.

Resource, expedient, 計 kai'. Kí; means, 方 fong. Fáng, 法 fát. Fáh; resources, 錢 ts'in. Ts'ien, 銀 ngan. Yin, 錢財 ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ái; help, 幫 pong. Páng, 幫助 pong cho'. Páng tsü; no resource, 無法子 mò fát, 'tsz. Wú fáh tsz, 無方法 mò fong fát. Wú fáng fáh, 無計策 mò kai' ch'ák. Wú kí ts'eh, 有橋 'mò k'íu, 有計 'mò kai', 無奈何 mò noi' ho. Wú nái ho, 不得已 pat, tak, í. Puh teh í, 窮途 k'ung t'ò. K'íung t'ú, 倔頭路 kwat, t'au lò'. Kiueh t'au

lú, 四面無門 sz' mín' mò mún. Sz mien wú mun, 斃 k'ing. K'íung; resources are all cut off, 絕路 tsüt, lò'. Tsiueh lú; without resources, 無錢 mò ts'in. Wú ts'ien; full of resources, 多有方法 to 'yau fong fát. To yú fáng fáh, 多計 to kai'. To kí, 百計 pák, kai'. Peh kí, 多方 to fong. To fáng.

Resourceless 無方法 mò fong fát. Wú fáng fáh.

Resow, to, 再撒 tsoi' sát. Tsái sáh, 再播 tsoi' po'. Tsái po.

Respect, to, 敬 king'. King, 恭 kung. Kung, 恭敬 kung king'. Kung king, 虔敬 k'in king'. K'ien king, 祇敬 'chí king'. Chí king, 欽 yam. K'in, 敬重 king' chung'. King chung, 睇重 'tai chung', 敬崇 king' shung. King shung, 尊 tsün. Tsun, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 愿恪 ün' k'ok. Yuen k'oh, 悃 kí. Kí; to respect one's reputation, 顧人面子 kú' yan mín' 'tsz. Kú jin mien tsz; to respect and obey one's parents, 敬順父母 king' shun' fú' mò. King shun fú mú; to obey and respect one's parents, 孝敬父母 háu' king' fú' mò. Hiáu king fú mú; to respect the person, 偏視人 p'in shí' yan. P'ien shí jin; I respect the man, 我敬佢 'ngo king' 'k'ü. Wo king k'ü; to respect the laws, 敬法 king' fát. King fáh; respect this, 欽此 yam 'ts'z. K'in ts'z; to respect the aged, 敬老 king' 'lò. King láu, 尊老 tsün 'lò. Tsun láu.

Respect 敬 king'. King, 恭敬 kung king'. Kung king; regard, 顧 kú'. Kú; to have no respect of persons, 不偏視人 pat, p'in shí' yan. Puh p'ien shí jin; to pay or present respects to, 問候 man' hau'. Wan hau, 問安 man' on, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 特來趨候 tak, loi ts'ü hau'. Teh láí ts'ü hau; to send respects to, 致候 chí' hau'. Chí hau, 致問 chí' man'. Chí wan; mention my name, and make my respects, 叱名致意 ch'ik, meng chí' í. Ch'ih ming chí í; respect towards elder brothers or brethren, 悌 tai'. Tí; to have respect to written paper, 敬惜字紙 king' sik, tsz' 'chí. King sih tsz chí; in respect to, with respect to, 至於 chí' ü. Chí yú, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong k'ap. Kíang kih; in many respects, 多有 to 'yau. To yú; in some respect, 頗係 'p'o hai'. P'o hí, 稍是 'sháu shí'. Sháu shí; complete in all respects, 十足 shap, tsuk. Shih tsuh; out of respect to you, 因爾 yan 'í. Yin rh; to show respect to one, 恭敬人 kung king' yan. Kung king jin; to have a respect for holy things, 尊敬聖物 tsün king' shing' mat. Tsun king shing wuh; you have no fear or respect, 你放蠻 'ní fong' mán. Ní fáng mán.

Respectability 尊貴 tsün kwai'. Tsun kwei, 尊敬 tsün king'. Tsun king; a person of respectability, 貴人 kwai' yan. Kwei jin, 尊貴之人 tsün kwai' chí yan. Tsun kwei chí jin, 有面子嘅人 'yau mín' 'tsz ké' yan.

Respectable 貴 kwai'. Kwei, 尊 tsün. Tsun, 矜貴 king kwai'. King kwei, 有面子嘅 'yau mín' 'tsz ké', 有體面 'yau 'tai mín'. Yú t'í mien, 有聲價 'yau shing ká'. Yú shing kiá.

Respectably, as: respectably dressed, 着貴衣的 chéuk, kwai' í tik. Choh kwei í tih.

Respected 敬了 king' 'liú. King liáu, 恭敬了 kung king' 'liú. Kung king liáu, 尊 tsün. Tsun, 欽 yam. K'in; respected by all, 人人恭敬之, yan yan kung king' chí. Jin jin kung king chí, 爲衆所敬, wai chung' 'sho king'. Wei chung so king, 被衆恭敬 pí chung' kung king'. Pí chung kung king.

Respectful 敬 king'. King, 恭 kung. Kung, 恭敬 kung king'. Kung king, 虔 k'in. K'ien, 敬謹 king' kan. King kin, 尊 tsün. Tsun, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 謹 kan. Kin, 謹重 kan chung'. Kin chung, 謹恪 kan k'ok. Kin k'oh, 寅 yan. Yin, 懃 king. King, 穆 muk, muk. Muh muk, 秩秩然 tí, tí, ín. Tieh tieh jen, 瀟瀟 chuk, chuk. Chuh chuh, 翼翼 yik, yik. Yih yih, 肅肅 suk, suk. Suh suh; respectful towards parents, 孝父母 háu' fú' 'mò. Hiáu fú mú, 孝敬父母 háu' king' fú' 'mò. Hiáu king fú mú; respectful and obedient, 敬順 king' shun'. King shun; respectful and humble, 敬謙 king' him. King hien; of a respectful mind, 敬心 嘅 king' sam ké'; a respectful demeanor, 恭行 kung hang. Kung hang, 禮行 'lai hang. Lí hang, 敬行 king' hang. King hang, 色勃也 shik, pút, ü 'yá. Sih poh jú yé; respectful compliments, 敬候 king' hau'. King hau, 恭候 kung hau'. Kung hau.

Respectfully 敬 king'. King, 恭 kung. Kung, 肅然 suk, ín. Suh jen; I respectfully inform you, 敬啟者 king' 'k'ai 'ché. King k'í ché; respectfully yield, 敬讓 king' yéung'. King jáng; respectfully received, 敬奉 king' fung'. King fung, 恭奉 kung fung'. Kung fung, 欽奉 yam fung'. K'in fung; to respectfully ask, 敬問 king' man'. King wan.

Respecting 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí' ü. Chí yú, 至于 chí' ü. Chí yú.

Respective, relating to a particular person or thing, 已 k'í. Kí, 本 pún. Pún, 其 k'í. K'í, 各 kok. Koh; their respective duties, 每之本分 'múi chí pún fan'. Mei chí pun fan; in their respective spheres, 各在己之本分 kok, tsoi' k'í chí pún fan'. Koh tsái k'í chí pun fan.

Respectively 互相 ú' séung. Hú siáng, 每每 'múi 'múi. Mei mei, 各各 kok, kok. Koh koh.

Respirable 可呼吸 'ho fú k'ap. K'o hú hih.

Respiration, the act of breathing, 呼吸 fú k'ap. Hú hih; difficult respiration, 癆氣 há hí'. Kiá k'í, 喘氣 'ch'ün hí'. Ch'uen k'í.

Respirator 嘴笠 'tsui lap. Tsui lih, 呼吸之器 fú k'ap, chí hí'. Hú hih chí k'í.

Respiratory 呼吸的 fú k'ap, tik. Hú hih tih; respiratory functions, 呼吸功用 fú k'ap, kung

lung'. Hú hih kung lung; respiratory organs, 呼吸之體 fú k'ap, chí 'tai. Hú hih chí t'í.

Respire, to, 呼吸 fú k'ap. Hú hih, 抖氣 'tau hí'; to rest, 歇 hit. Hieh.

Respire, to exhale, 呼出氣 fú ch'ut, hí'. Hú ch'uh k'í, 透氣 'tau hí'. T'au k'í.

Respired 呼吸了 fú k'ap, 'liú. Hú hih liáu.

Respite, pause, 歇吓 hit, 'há, 安歇 on hit. Ngán hieh; cessation, 止 chí. Chí, 停 t'ing. T'ing; delay, 延遲 ín chí. Yen chí, 延緩 ín ún'. Yen hwán; forbearance, 忍耐 'yan noi'. Jin nái; prolongation of time for the payment of a debt beyond the legal time, 寬限 fún hán'. Kwán hien, 展限 'chín hán'. Chen hien, 展日期 'chín yat, k'í. Chen jih k'í; no respite, 無停 mò t'ing. Wú t'ing, 不遲 pat, chí. Puh chí.

Respite, to, 延遲 ín chí. Yen chí, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 遲滯 chí chí. Chí chí; to respite an officer, 革官 kák, kún. Keh kwán; to extend the legal time, 寬限 fún hán'. Kwán hien.

Respited, relieved from labor, 停過 t'ing kwo'. T'ing kwo, 止過 chí kwo'. Chí kwo; allowed a temporary suspension of execution, 寬限了 fún hán' 'liú. Hwán hien liáu, 延遲了 ín chí 'liú. Yen chí liáu.

Resplendence } 光 kwong. Kwáng, 赫 hak. Heh, Resplendency } 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 燦 ts'an'. Ts'in, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Resplendent 耀光 iú' kwong. Yáu kwáng, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 燦 ts'an'. Ts'an, 輝 fai. Hwui, 煌 wong. Hwáng, 輝光 fai kwong. Hwui kwáng, 赫 hak. Heh, 煜 yuk. Yuh, 烜 hün. Hiuen, 明 ming. Ming; resplendent virtue, 光朗之德 kwong 'long chí tak. Kwáng lán chí teh, 爽德 shong tak. Shwáng teh.

Respond, to give an answer or reply, 答 táp. Tá, 應 ying'. Ying, 應答 ying' táp. Ying tá, 對 túi. Túi, 應 ying. Ying; to correspond, 相應 séung ying'. Siáng ying, 相稱 séung chí'ing'. Siáng chí'ing; to suit, 合 hòp. Hoh; ditto, as an echo, 響應 'héung ying'. Hiáng ying; to respond in singing, 唱和 ch'éung' wo'. Ch'áng ho, 唱答 ch'éung' táp. Ch'áng táh; to respond to a demand for money, 交銀 káu ngan. Kiáu yin; to respond to a complaint, 訴告 sú' kò. Sú káu.

Responded 答過 táp, kwo'. Tá, kwo, 應答了 ying' táp, 'liú. Ying táh liáu; satisfied by payment, 交了銀 káu 'liú ngan. Kiáu liáu yin.

Respondence } 答者 táp, 'ché. Tá, ché, 應答 Respondency } ying' táp. Ying táh.

Respondent, answering, 答 táp. Tá, 應答 ying' táp. Ying táh, 合 hòp. Hoh.

Respondent, a, 被告 pí' kò. Pí káu, 訴稟者 sú' pan 'ché. Sú pin ché, 訴狀者 sú' chong' 'ché. Sú chwáng ché.

Respondentia 按貨銀 on' fo' ngan. Ngán ho yin,
按貨欠項 on' fo' hím' hong'. Ngán ho k'ien
hiáng.

Responding, answering, 答 táp. Táh, 應 ying'.
Ying; corresponding, 相應 séung ying'. Siáng
ying, 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing, 合 hòp.
Hoh; ditto to a complaint, 訴狀 sú' chong'. Sú
chwáng.

Response, an answer, 答 táp. Táh, 應答 ying' táp.
Ying táh; no response, 無答 mò táp. Wú táh,
無應答 mò ying' táp. Wú ying táh; mutual
response, 相答 séung táp. Siáng táh, 互答 ú'
táp. Hú táh, 相和 séung wo'. Siáng ho, 相稱
séung ch'ing'. Siáng ch'ing.

Responsibility 是問 shí' man'. Shí wan, 担認 tám
yan' (ying'). Tán jin, 責 chák. Tseh, 責成 chák,
shing. Tseh ching, 任 yam'. Jin, 担任 tám
yam'. Tán jin, 負荷 fú' ho'. Fú ho; the respon-
sibility rests on me, 爲我是問 wai 'ngo shí'
man'. Wei wo shí wan, 責成在我 chák, shing
tsoi' 'ngo. Tseh ching tsái wo, 我爲担認 'ngo
wai tám yan'. Wo wei tán jin; a heavy respon-
sibility, 重担 chung' tám'. Chung tán, 重責
chung' chák. Chung tseh, 任重 yam' chung'.
Jin chung, 歸我身上 kwai 'ngo shan séung'.
Kwei wo shin sháng; I will take the responsi-
bility, 担上身 tám 'shéung shan. Tán sháng
shin; an office of great responsibility, 任重
yam' chung'. Jin chung; the office is important
and the responsibility great, 任重責大 yam'
chung' chák, tái'. Jin chung tseh tá.

Responsible, liable to account, 服問 fuk, man'.
Fuh wan, 爲問 wai man'. Wei wan, 是問 shí'
man'. Shí wan, 服責 fuk, chák. Fuh tseh, 服
責成 fuk, chák, shing. Fuh tseh ching, 担認
tám yan' (ying'). Tán jin; I am responsible, 我
担認 'ngo tám yan' (ying'). Wo tán yin, 我
認頭 'ngo yan' (ying') t'au. Wo jin t'au, 責
成在我 chák, shing tsoi' 'ngo. Tseh ching tsái
wo, 責任在余 chák, yam' tsoi' ü. Tseh jin tsái
yú, 爲我是問 wai 'ngo shí' man'. Wei wo shí
wan; a responsible office, 重任 chung' yam'.
Chung jin; they must be held responsible, 爲但
是問 wai 'k'ü shí' man'. Wei k'ü shí wan, 爲
彼是問 wai 'pí shí' man'. Wei pí shí wan, 責
成在佢 chák, shing tsoi' 'k'ü. Tseh ching tsái
k'ü; hold me responsible for everything, 各事
問我 kok, sz' man' 'ngo. Koh sz wan wo.

Responsibleness, see Responsibility.

Responsive, answering. 答的 táp, tik. Táh tih;
responsive particles, 應答之字 ying' táp, chí
tsz'. Ying táh chí tsz; some of the following are
used in Canton coll., 咯 lok, 囉 lo, 呀 á, 啫
ché, 吱 chí, 咄 chí, 咧 lí, 哩 lé, 囉囉 lo'
po', 嚙 lá, 喀 lák, 啦 lá; ditto in books, 也
'yá. Yé, 矣 í. Í, 然 ín. Jen, 焉 ín. Yen.

Responsory 答的 táp, tik. Táh tih, 應答的 ying'
táp, tik. Ying táh tih.

Rest 安 on. Ngán, 平安 p'ing on. P'ing ngán,

安息 on sik. Ngán sih, 靜 tseng'. Tsing, 安康
on hong. Ngán kang, 康寧 hong, ning. Kang
ning, 安寧 on, ning. Ngán ning, 平康 p'ing
hong. P'ing kang; quiet ease, 安佚 on yat.
Ngán yih, 佚 yat. Yih; day of rest, 安息日
on sik, yat. Ngán sih jih; to retire to rest, 去
睡 hū' shui'. K'ü shwui, 去臥 hū' ngo'. K'ü
ngo, 去寐 hū' mí. K'ü mí; eternal rest, 永安
'wing on. Yung ngán, 長安 ch'éung on.
Ch'áng ngán; to take one's rest, 瞓 fan', 睡
shui'. Shwui, 抖 'tau; do not get any rest, 輾
轉不寐 'chín 'chün pat, mí. Chen chuen puh
mí, 瞓唔着 fan' m chéuk; freedom of a nation
from disturbance, 平靜 p'ing tseng'. P'ing tsing;
death, 死 'sz. Sz; a resting place, 安歇之處
on hit, chí ch'ü'. Ngán hieh chí ch'ü, 歇息之
處 hit, sik, chí ch'ü'. Hieh sih chí ch'ü, 歇脚
之處 hit, kéuk, chí ch'ü'. Hieh kioh chí ch'ü,
停足之處 t'ing tsuk, chí ch'ü'. T'ing tsuh chí
ch'ü; a stop, 止號 chí hò'. Chí háu; set this
affair at rest, 平此事 p'ing 'ts'z sz'. P'ing ts'z
sz, 寢息此事 'ts'am sik, 'ts'z sz'. Ts'in sih ts'z
sz; to covet rest, 貪安 t'am on. T'an ngán;
to enjoy rest, 享安 héung on. Hiáng ngán;
no rest, 無安 mò on. Wú ngán; fond of rest,
好安 hò' on. Háu ngán; when the mind is at
rest, then there is joy, 心安就樂 sam on tsau'
lok. Sin ngán tsíu loh, 心信則樂 sam sun'
tsak, lok. Sin sin tseh loh.

Rest, that which is left, 餘 ü. Yú, 剩 shing'.
Shing; the rest, 其餘 k'í ü. K'í yú; as to the
rest, 至於其餘 chí ü k'í ü. Chí yú k'í yú; he
lost the rest, 佢失其餘 'k'ü shat, k'í ü. K'ü
shih k'í yú; the rest need not be detailed, a phrase
used at the end of letters, 餘不盡暨 ü pat,
tsun' k'í. Yú puh tsin k'í.

Rest, to, 安 on. Ngán, 抖 'tau, 寧 ning. Ning,
息 sik. Sih, 歇 hit. Hieh, 休 yau. Hiú, 靜
tseng'. Tsing, 寢 'ts'am. Ts'in, 棲 ts'ai. Ts'í, 憩
hí. Hí, 靜息 tseng' sik. Tsing sih, 堅 k'í. K'í;
to rest from, 停 t'ing. T'ing, 罷 pá'. Pá, 止 chí.
Chí, 歇 hit. Hieh; to rest on the bed, 瞓 fan', 睡
shui'. Shwui, 臥 ngo'. Ngo; to rest at a place, 歇
宿 hit, suk. Hieh suh; to rest with, 在 tsoi'. Tsái;
to rest satisfied, 心安 sam on. Sin ngán; to
rest from labor, 停工 t'ing kung. T'ing kung,
罷工 pá' kung. Pá kung; to rest assured, 心
定 sam teng'. Sin ting, 實知 shat, chí. Shih
chí; to rest on, 安在 on tsoi'. Ngán tsái; it
rests with him to decide, 決斷在他 küt, tün'
tsoi' t'á. Kiueh twán tsái t'á; it rests with me,
在我 tsoi' 'ngo. Tsái wo; rest a while, 歇一吓
hít, yat, 'há, 歇一陣 hit, yat, chan', 歇吓脚 hit,
'há kéuk, 歇住吓 hit, chü' 'há, 歇一歇 hit,
yat, hit. Hieh yih hieh, 駐馬 chü' 'má. Chü
má; to rest satisfied with one's station, 安分
on fan'. Ngán fan; to rest the body, 憑身
p'ang shan. P'ang shin; it rests on, 倚 í. Í,
依 í. Í, 藉 tsik. Tsih, 憑 p'ang. P'ang, 凭

pang²; to rest against, 挨 ^{ái}. Yái, 挨凭 ^{ái} pang², 挨貼 ^{ái t'íp}. Yái t'ieh; to abide, 居 ^{kū}. Kū.

Rest, to quiet, 安 ^{on}. Ngán; to place, 安 ^{on}. Ngán, 擠上 ^{chai 'shéung}.

Rest-harrow 蕪秧 * (?) yui² káp. Jui kiáh.

Rest-house 歇所 ^{hít, 'sho}. Hieh so.

Restaurant, a, 酒晏館 ^{'tsau án' 'kún}. Tsiú ngan kwán, 酒晏店 ^{'tsau án' tím'}. Tsiú ngan tien, 晏店 ^{án' tím'}. Ngan tien.

Restauration 復翻 ^{fuk, fán}. Fuh fán, 復立 ^{fuk, lap}. Fuh lih; restauration to life, 復生 ^{fuk, shang}. Fuh sang.

Rested 安過 ^{on kwo'}. Ngán kwo; rested with, 在 ^{tsoi'}. Tsái.

Resting 安 ^{on}. Ngán, 歇 ^{hít}. Hieh, 駐 ^{chū'}. Chú; resting upon, 安上 ^{on 'shéung}. Ngán sháng, 憑 ^{p'ang}. P'ang; lying, 臥 ^{ngo'}. Ngo; leaning, 挨 ^{ái}. Yái; depending, 依 ^í. Í, 倚賴 ^{'í láí}. Í láí, 藉 ^{tsik}. Tsih, 憑 ^{p'ang}. P'ang.

Resting-place 歇所 ^{hít, 'sho}. Hieh so, 安身之處 ^{on shan chí ch'ü'}. Ngán shin chí ch'ü', 棲身之處 ^{ts'ai shan chí ch'ü'}. Ts'í shin chí ch'ü', 歇店 ^{hít, tím'}. Hieh tien; a caravansary is a resting-place on the highway, 驛中途駐足所 ^{yik chung t'ò chū' tsuk, 'sho}. Yih chung t'ú chū tsuh so.

Restitution, reparation, 賠補 ^{p'úi 'pò}. P'ei pú, 償 ^{ch'éung}. Ch'áng; to make restitution, 賠補 ^{p'úi 'pò}. P'ei pú, 補翻 ^{'pò fán}. Pú fán; restoration, 復原 ^{fuk, ün}. Fuh yuen, 復舊 ^{fuk, kau'}. Fuh kiú, 復立 ^{fuk, lap}. Fuh lih; restitution of all things, 以萬物復原 ^{'í mán' mat, fuk, ün}. Í wán wuh fuh yuen.

Restitutor 賠補者 ^{p'úi 'pò 'ché}. P'ei pú ché.

Restive, stubborn, 板頸 ^{'pán 'keng}. Pán king, 梗頸 ^{'kang 'keng}. Kang king, 頑梗 ^{'wán 'kang}. Hwán kang, 抗頑 ^{k'ong' 'wán}. K'áng hwán, 頑皮 ^{'wán p'í}. Hwán p'í; ditto, as a horse, also applied to men, 拗頸 ^{áu' 'keng}. Yáu king, 刁頑 ^{tiú 'wán}. Tiáu hwán, 抗頑 ^{k'ong' 'wán}. K'áng hwán; a restive horse, 板頸嘅馬 ^{'pán 'keng ké 'má, 'ngò'}. Ngau.

Restiveness 板頸 ^{'pán 'keng}. Pán king, 刁頑 ^{tiú 'wán}. Tiáu hwán, 頑皮者 ^{'wán p'í 'ché}. Hwán p'í ché.

Restless, continually moving, 不歇 ^{pat, hít}. Puh hieh, 不安 ^{pat, on}. Puh ngán, 不停 ^{pat, t'ing}. Puh t'ing, 刁刁 ^{tiú tiú}. Tiáu tiáu, 搖搖 ^{iú iú}. Yáu yáu, 動一動 ^{tung' yat, tung'}. Tung yih tung; being without sleep, 無得安 ^{mò tak, on}. Wú teh ngán, 惓惓 ^{ím chim}. Yen chen; restless, nervous, 惓惓 ^{ím chim}. Yen chen, 惓惓 ^{ím chim}. Yen yen chen chen; restless he passed the night, 成夜惓惓 ^{shing yé' 'ím chim}. Ching yé yen chen; restless hours, 惓惓之時 ^{ím chim chí shí}. Yen chen chí shí; a restless mind, 惓惓之心 ^{ím chim}

chí sam. Yen chen chí sin, 心刁刁 ^{sam tiú tiú}. Sin tiáu tiáu, 刁心 ^{tiú sam}. Tiáu sin, 不平之心 ^{pat, p'ing chí sam}. Puh p'ing chí sin, 不靜之心 ^{pat, tseng' chí sam}. Puh tsing chí sin; restless desire, 貪心無厭 ^{t'ám sam mò im'}. T'án sin wú yen; a restless monarch, 不安之皇 ^{pat, on chí wong}. Puh ngán chí hwáng; restless, as dependents, 搖動嘅 ^{iú tung' ké'}; a restless person, 躁暴之人 ^{ts'ò' pò' chí yan}. Ts'áu páu chí jin, 浮動之人 ^{fau tung' chí yan}. Fau tung chí jin; a restless disposition, 浮動之性 ^{fau tung' chí sing'}. Fau tung chí sing; a restless eye, 眩眼 ^{ün 'ngán}. Hiuen yen.

Restlessness 不安 ^{pat, on}. Puh ngán, 不安靜 ^{pat, on tseng'}. Puh ngán tsing, 搖動 ^{iú tung'}. Yáu tung; motion, 郁動 ^{yuk, tung'}; uneasiness, 惓惓 ^{ím chim}. Chim chim.

Restorable 可復原 ^{'ho fuk, ün}. K'o fuh yuen, 復立得嘅 ^{fuk, lap, tak, ké'}.

Restoration, the act of replacing in a former state, 復翻 ^{fuk, fán}. Fuh fán, 安翻 ^{on fán}. Ngán fán, 安回 ^{on 'úi}. Ngán hwui, 復原 ^{fuk, ün}. Fuh yuen, 復舊 ^{fuk, kau'}. Fuh kiú; reinstatement, 復立 ^{fuk, lap}. Fuh lih; reparation, 賠者 ^{p'úi 'ché}. P'ei ché, 賠補者 ^{p'úi 'pò 'ché}. P'ei pú ché, 挽回 ^{'wán 'úi}. Wán hwui; restitution, 賠還 ^{p'úi 'wán}. P'ei hwán; renewal, 更新 ^{kang' san}. Kang sin, 復興 ^{fuk, hing}. Fuh hing; the restoration of the empire, 復立國者 ^{fuk, lap, kwok, 'ché}. Fuh lih kwok ché, 復興國者 ^{fuk, hing kwok, 'ché}. Fuh hing kwok ché.

Restorative 返魂的 ^{'fán 'wan tik}. Fán kwan tih, 回魂的 ^{'úi 'wan tik}. Hwui hwan tih.

Restorative, a, 返魂藥 ^{'fán 'wan yéuk}. Fán hwan yoh, 回魂藥 ^{'úi 'wan yéuk}. Hwui hwan yoh, 回春藥 ^{'úi 'ch'un yéuk}. Hwui ch'un yoh.

Restore, to give or bring back what has been lost, 復 ^{fuk}. Fuh, 挽回 ^{'wán 'úi}. Wán hwui, 交回 ^{káu 'úi}. Kiáu hwui, 交還 ^{káu 'wán}. Kiáu hwán, 交還 ^{káu 'wán}. Kiáu hwán, 給還 ^{k'ap, 'wán}. Kih hwán, 復還 ^{fuk, 'wán}. Fuh hwán; to make good, 補翻 ^{'pò fán}. Pú fán, 補 ^{'pò}. Pú, 填還 ^{t'in 'wán}. T'ien hwán, 賠補 ^{p'úi 'pò}. P'ei pú, 賠 ^{p'úi}. P'ei, 還 ^{'wán}. Hwán, 賠還 ^{p'úi 'wán}. P'ei hwán, 還翻 ^{'wán fán}. Hwán fán, 賠翻 ^{p'úi fán}. P'ei fán, 償還 ^{ch'éung 'wán}. Ch'áng hwán, 墊還 ^{tín' 'wán}. Tien hwán; to restore to life, 回魂 ^{'úi 'wan}. Hwui hwan, 復生 ^{fuk, shang}. Fuh sang, 甦 ^{sú}. Sú, 復活 ^{fuk, út}. Fuh hwoh, 還魂 ^{'wán 'wan}. Hwán hwan; to restore to health, 復元 ^{fuk, ün}. Fuh yuen; to restore one's strength, 補血氣 ^{'pò hüt, hí'}. Pú hiueh k'í, 補氣力 ^{'pò hí' lík}. Pú k'í lih, 復氣力 ^{fuk, hí' lík}. Fuh k'í lih; to restore to prosperity, 復興 ^{fuk, hing}. Fuh hing; to restore a house, 修屋 ^{sau uk}. Siú uh, 修整屋 ^{sau 'ching uk}. Siú ching uh; to restore an exiled prince, 復君 ^{fuk, kwan}. Fuh kiun; to res-

tore to the original state, 復原 fuk, ün. Fuh yuen, 還原 wán ün. Hwán yuen; to restore one to office, 復回原職 fuk, úi ün chik. Fuh hwui yuen chih; to restore a lost part, 整翻 'ching fán. Ching fán, 修翻 sau fán. Siú fán, 補翻缺處 'pò fán küt, ch'ü'. Pú fán kiueh ch'ü; to restore one to liberty, 釋人 shik, yan. Shih jin, 釋放人 shik, fong' yan. Shih fáng jin; to restore a passage, 補句 'pò kü'. Pú kü.

Restored, returned, 還過 wán kwo'. Hwán kwo, 交翻過 káu fán kwo'. Kiáu fán kwo; brought back, 復過 fuk, kwo'. Fuh kwo; cured, 醫過 í kwo'. Í kwo; repaired, 修過 sau kwo'. Siú kwo; re-established, 復立過 fuk, lap, kwo'. Fuh lih kwo; restored the lost, 還其失 wán k'í shat. Hwán k'í shih, 補其失 'pò k'í shat. Pú k'í shih, 賠其失 p'úi k'í shat. P'ei k'í shih; restored to office, 授回原職 shau' úi ün chik. Shau hwui yuen chih, 給回原職 k'ap, úi ün chik. Kih hwui yuen chih; restored to health, 醫翻好 í fán 'hò, 愈 ü'. Yú, 瘡 ü'. Yú, 痊 ts'ün. Ts'iuén, 復元 fuk, ün. Fuh yuen; restored the house, 修好間屋 sau 'hò kán uk. Siú háu kien uh, 補好過間屋 'pò 'hò kwo' kán uk. Pú háu kwo kien uh.

Restoring, returning what is lost, 還 wán. Hwán, 交還 káu wán. Kiáu hwán, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú, 補翻 'pò fán. Pú fán; curing, 醫 í. Í; repairing, 修 sau. Siú, 修整 sau 'ching. Siú ching; re-establishing, 復立 fuk, lap. Fuh lih.

Restrain, to, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 管束 kún ch'uk. Kwán shuh, 檢束 kím ch'uk. Kien shuh, 拘制 k'ü chai'. K'ü chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 約止 yéuk, 'chí. Yoh chí, 壓制 át, chai'. Yáh chí, 禁壓 kam' át. Kin yáh, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 繩 shing. Shing, 遏 át. Ngh; to restrain the people from rebellion, 彈壓百姓 t'án át, pák, sing'. T'án yáh peh sing; restrain him, 管束佢 kún ch'uk, 'k'ü. Kwán shuh k'ü, 壓住佢 át, chü' k'ü. Yáh chú k'ü; to restrain one's lusts, 遏慾 át, yuk. Ngh yuh, 制慾 chai' yuk. Chí yuh; to restrain one, 阻遏人 'cho át, yan. Tsú ngh jin; restrain your anger, 遏你怒 át, 'ní nò'. Ngh ní nú; to restrain one's anger, 遏怒 át, nò. Ngh nú, 忍怒 'yan nò. Jin nú, 含怒 hònm nò. Hán nú; to restrain those under you, 約束手下嘅 yéuk, ch'uk, 'shau há' ké; to restrain one's self, 自制 tsz' chai'. Tsz chí, 自約 tsz' yéuk. Tsz yoh, 自檢 tsz' kím. Tsz kien, 繩已 shing 'kí. Shing kí, 自持 tsz' ch'í. Tsz ch'í, 自守 tsz' 'shau. Tsz shau; not to restrain, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 容縱 yung tsung'. Yung tsung, 縱大佢个胆 tsung' tái' k'ü ko' 'tám; to limit, to confine, 限 hán'. Hien; to restrain within proper bounds, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 樽節 'tsün tsít. Tsun tsieh, 禁止 kam' 'chí. Kin chí; to restrain one's tears, 忍淚 'yan lui'. Jin lui, 含淚 hònm lui'. Hán lui;

need not restrain yourself, 你唔使拘 'ní, m 'shai k'ü, 爾不用拘 'í pat, yung' k'ü. Rh puh yung k'ü; restrain your steps, 止步 'chí pò'. Chí pú, 留步 lau pò'. Liú pú; desirous to restrain his words, 欲訥於言 yuk, nut, ü, ín. Yuh nuh yú yen.

Restrained 管束過 kún ch'uk, kwo'. Kwán shuh kwo, 遏過 át, kwo'. Ngh kwo, 壓制了 át, chai' 'liú. Yáh chí liáu, 拘束了 k'ü ch'uk, 'liú. K'ü shuh liáu, 阨 ak. Ngh.

Restraining, checking, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 管束 kún ch'uk. Kwán shuh, 阻遏 'cho át. Tsú ngh, 壓制 át, chai'. Yáh chí; repres- sing, 彈壓 t'án át. T'án yáh; suppressing, 遏住 át, chü'. Ngh chú, 壓住 át, chü'. Yáh chú.

Restraint 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 管束 kún ch'uk. Kwán shuh, 制 chai'. Chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí; to put one under restraint, 約束人 yéuk, ch'uk, yan. Yoh shuh jin; to bear the restraint, 無拘 mò k'ü. Wú k'ü, 無管束 mò kún ch'uk. Wú kwán shuh, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; restraints of decorum, 禮所禁 'lai 'sho kam'. Lí so kin, 禮制 'lai chai'. Lí chí.

Restrict, to limit, 限制 hán' chai'. Hien chí, 限 hán'. Hien, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 挾制 híp, chai'. Hieh chí, 挾 hít. Hieh, 繫 kít. Kieh, 囚 ts'au. Ts'íu, 嘗限 ts'z hán'. Ts'z hien, 繩 shing. Shing; to restrain, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh, 約 yéuk. Yoh, 束 ch'uk. Shuh, 拘 k'ü. K'ü, 羈 k'í. Kú, 檢束 kím ch'uk. Kien shuh, 緘束 kám ch'uk. Kien shuh; to restrict the sense, 限其意 hán' k'í í. Hien k'í í, 約其意 yéuk, k'í í. Yoh k'í í; to restrict one's movements, 限其舉動 hán' k'í k'ü tung'. Hien k'í k'ü tung.

Restricted 限了 hán' 'liú. Hien liáu, 約了 yéuk, 'liáu. Yoh liáu, 省約 'sháng yéuk. Sang yoh; restricted in time, 限期 hán' k'í. Hien k'í, 限的日子 hán' tik, yat, 'tsz. Hien tih jih tsz; restricted by rule, 限制 hán' chai'. Hien chí, 限度 hán' tò. Hien tú, 繫度 kít, tò. Kieh tú, 約束法度 yéuk, ch'uk, fát, tò. Yoh shuh fáh tú; in a restricted sense, 限意解之 hán' í 'kái chí. Hien í kiái chí.

Restricting 限 hán'. Hien, 限制 hán' chai'. Hien chí, 約 yéuk. Yoh.

Restriction 限者 hán' 'ché. Hien ché, 限度 hán' tò. Hien tú 限制 hán' chai'. Hien chí, 繩法 shing fát. Shing fáh; restraint, 拘束 k'ü ch'uk. K'ü shuh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh.

Restrictive 限的 hán' tik. Hien tih, 約的 yéuk, tik. Yoh tih, 制的 chai' tik. Chí tih.

Restringe, to contract, 減 kám. Kien; to confine, 限 hán'. Hien.

Result, to leap back, 跳反 t'íu' fán. T'íau fán, 屈强 wat, k'éung. K'íuh k'íang; to result from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh yú, 由出 yau ch'ut. Yú ch'uh, 由來 yau loi. Yú lái, 自來 tsz' loi. Tsz lái, 關係 kwán hai'.

Kwan hí, 故 kú'. Kú; to result in, 歸結 kwai kít. Kwei kieh, 着落 chéuk, lok. Choh loh, 發落 fát, lok. Fah loh, 歸落 kwai lok. Kwei loh, 到尾 tò 'mí. Táu wí, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 tò 'tai. Táu tí, 結局 kít, kuk. Kieh kiuh; to result in good, 結好菓 kít, 'hò 'kwo. Kieh háu ko; to result in evil, 結惡菓 kít, ok, 'kwo. Kieh ngoh ko, 惡關係 ok, kwán hai'. Ngoh kwán hí; it will result in calamity, 將必結禍 tséung pít, kít, wo'. Tsiáng pieh kieh ho, 終然有禍 chung ín 'yau wo'. Chung jen yú ho, 收尾必禍 shau 'mí pít, wo'. Shau wí pieh ho.

Result, consequence, 關係 kwán hai'. Kwán hí, 干係 kon hai'. Kán hí, 果 'kwo. Ko, 果實 'kwo shat. Ko shih, 迹 tsik. Tsih, 效驗 háu' im'. Hiáu yen, 應驗 ying' im'. Yin yen; issue, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到尾 tò 'mí. Táu wí, 到底 tò 'tai. Táu tí, 歸落 kwai lok. Kwei loh; what are the results? 結何果乎 kít, 'ho 'kwo ú. Kieh ho ko hú.

Resultant 關係 kwán hai'. Kwán hí.

Resulting from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú; resulting in, 關係 kwán hai'. Cwán hí, 到尾 tò 'mí. Táu wí, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 歸落 kwai lok. Kwei loh.

Resumé 畧 léuk. Lioh, 要畧 iú' léuk. Yáu lioh; a summing up, 總係 'tsung hai'. Tsung hí, 共係 kung' hai'. Kung hí, 統係 't'ung hai'. T'ung hí.

Resume, to begin again, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 復作 fuk, tsok. Fuh tsoh, 復行 fuk, hang. Fuh hang, 又作 yau' tsok. Yú tsoh, 又為 yau' wai. Yú wei, 又行 yau' hang. Yú hang, 再作 tsoi' tsok. Tsái tsoh, 再為 tsoi' wai. Tsái wei; to take back what has been given, 收翻 shau fán. Shau fán, 收回 shau úi. Shau hwui, 取回 'ts'ü úi. Ts'ü hwui; to resume one's duties, 復做本分 fuk, tsò' 'pún fan'. Fuh tso pun fan, 復上任 fuk, 'shéung yam'. Fuh sháng jin.

Resuming 翻做 fán tsò'. Fán tso, 復做 fuk, tsò'. Fuh tso, 又為 'yau wai. Yú wei, 又作 yau' tsok. Yú tsoh.

Resummon, to, 復告 fuk, kò'. Fuh káu; to call again, 翻召 fán chiú'. Fán cháu, 復招 fuk, chiú. Fuh cháu.

Resumption 復作者 fuk, tsok, 'ché. Fuh tsoh ché, 復上任者 fuk, 'shéung yam' 'ché. Fuh sháng jin ché, 收翻者 shau fán 'ché. Shau fán ché.

Resupination 安背 on pui'. Ngán pei.

Resurrection 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú, 蘇 sú. Sú, 翻生 fán shang. Fán sang; the resurrection of the dead, 甦死者 sú 'sz 'ché. Sú sz ché, 死者之復活 'sz 'ché chí fuk, út. Sz ché chí fuh hwoh, 死之復生 'sz chí fuk, shang. Sz chí fuh sang; the day of resurrection, 復活之日 fuk, út, chí yat. Fuh hwoh chí jih.

Resurvey, to, 復量 fuk, léung. Fuh liáng, 再量 tsoi' léung. Tsái liáng.

Resuscitate, to, 甦 sú. Sú, 蘇 sú. Sú, 復活 fuk, út. Fuh hwoh, 復生 fuk, shang. Fuh sang; to revive, 復起 fuk, 'hí. Fuh k'í, 復新 fuk, san. Fuh sin; to resuscitate a quarrel, 復開爭端 fuk, hoi, cháng tün. Fuh k'ai tsang twán; to resuscitate a society, 復翻舊會 fuk, fán kau' úi. Fuh fán kiú hwui, 復立舊會 fuk, lap, kau' úi. Fuh lih kiú hwui.

Resuscitative 甦的 sú tik. Sú tih, 復活的 fuk, út, tik. Fuh hwoh tih, 復新的 fuk, san tik. Fuh sin tih.

Retail, to sell in ditto, 零賣 ling mái'. Ling mái, 零沽 ling kú. Ling kú, 零碎賣 ling sui' mái'; retail trade, 零碎生意 ling sui' shang í. Ling sui sán í, 零星生意 ling sing shang í, 零星買賣 ling sing 'mái mái'. Ling sing mái mái, 小買賣 'siu 'mái mái'. Siáu mái mái, 做小生意 tsò' 'siu shang í. Tso siáu sang í; retail goods, 碎貨 sui' fo'. Sui ho, 零貨 ling fo'. Ling ho, 不成單 pat, shing tán. Puh ching tán; to tell to many, 零星講 ling sing 'kong. Ling sing kiáng, 碎說 sui' shüt. Sui shwoh.

Retailed 碎賣了 sui' mái' 'liú. Sui mái liáu, 零星賣過 ling sing mái' kwo'. Ling sing mái kwo.

Retailing 零賣 ling mái'. Ling mái, 碎賣 sui' mái'. Sui mái.

Retain, to keep in possession, 留 lau. Liú, 留下 lau há'. Liú hiá, 留翻 lau fán. Liú fán, 守 'hau. Shau; to employ by a fee paid, 交留規 káu lau kw'ai. Kiáu liú kwei; to retain in service, 留用 lau yung'. Liú yung, 留使 lau 'shai. Liú shí, 留役 lau yik. Liú yih; to retain a visitor, 留客 lau hák. Liú k'eh; to detain, 留住 lau chú'. Liú chú; to retain a little, 留一的 lau yat, tí; to retain the bad, 留唔好 嘅 lau m 'hò ké, 留不善者 lau pat, shín' 'ché. Liú puh shen ché; to retain in the mind, 留於心 lau ü sam. Liú yú sin, 存於心 ts'ün ü sam. Ts'un yú sin, 守於心 'shau ü sam. Shau yú sin; it is difficult to retain an estate, 守業難 'shau íp, nán. Shau nieh nán; to retain by force, 拘留 k'ü lau. K'ü liú.

Retainable 可留 'ho lau. K'o liú, 可守 'ho 'shau. K'o shau, 留得 lau tak. Liú teh.

Retained, 留過 lau kwo'. Liú kwo, 守過 'shau kwo'. Shau kwo; ditto by force, 拘留了 k'ü lau 'liú. K'ü liáu liú; kept in pay, 留了用 lau 'liú yung'. Liú liáu yung.

Retainer 留者 lau 'ché. Liú ché; an attendant, 跟班 kan pán. Kan pán; a dependent, 屬人 shuk, yan. Shuh jin; a fee paid to engage a lawyer or counselor to maintain a cause, 留規銀 lau kwai ngan. Liú kwei yin; a retainer to religion, 從教者 ts'ung káu' 'ché. Ts'ung kiáu ché.

Retaining 留 lau. Liú, 守 'shau. Shau; a retaining fee paid to a physician, or to a funeral attendants, 封利市 fung lí' (lai') 'shí.

Retake (pret. retook; pp. retaken), to, as a city,

尅復 hák, fuk. K'eh fuh, 復據 fuk, kù. Fuh kù; to take again, 再得 tsoi' tak. Tsái teh, 復得 fuk, tak. Fuh teh; to take from a captor, 捉翻 chuk, fán. Chuh fán, 捕翻 pò' fán. Pú fán, 奪翻 tüt, fán. Toh fán, 槍翻 'ts'éung fán. Ts'íang fán.

Retaliate, to, 報 pò'. Pú, 答 táp. Táh, 以所得報之 'í sho tak, pò' chí. Í so teh pú chí; to retaliate evil for evil, 以惡報惡 'í ok, pò' ok. Í ngoh pú ngoh; to retaliate an injury, 報怨 pò' ün'. Pú yuen, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au.

Retaliated 報過 pò' kwo'. Pú kwo.

Retaliating 報 pò'. P'ú, 答 táp. Táh.

Retaliation 報者 pò' 'ché. Pú ché, 報答者 pò' táp, 'ché. Pú táh ché; the law of retaliation, 報答之理 pò' táp, chí 'lí. Pú táh chí lí, 報施之道 pò' shí chí tò'. Pú shí chí táu.

Retaliatory 報答的 pò' táp, tik. Pú táh tih, 報施的 pò' shí tik. Pú shí tih.

Retard, to impede, 担攔 tám kok. Tán koh, 阻住 'cho chü. Tsú chü, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 阻滯 'cho chai'. Tsú chí, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú; to delay, 遲緩 chí ún'. Ch'í hwán, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 遲慢 chí mán'. Ch'í mán, 遲遲 chün chün. Chun chen; to push off, 捱日子 ngái yat, 'tsz. Yái jih tsz; to retard the progress, 攔阻 lán 'cho. Láu tsú.

Retarded 攔阻過 lán 'cho kwo'. Lán tsú kwo; delayed, 遲緩過 chí ún' kwo'. Ch'í hwán kwo, 延緩過 ín ún' kwo'. Yen hwán kwo.

Retarding 遲慢 chí mán'. Ch'í mán; hindering, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú; delaying, 延緩 ín ún'. Yen hwán, 遲緩 chí ún'. Ch'í hwán.

Retch, to, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 嘔逆 'au yik. Ngau nih.

Retching, a retching cough, 抽錯 ch'au ts'ok. Ch'au ts'oh.

Retention 留者 lau 'ché. Liú ché; power of ditto, 可留者 'ho lau 'ché. K'o liú ché, 能留者 nang lau 'ché. Nang liú ché; the retention of urine, 尿留之症 niú' lau chí ching'. Niáu liú chí ching, 尿滯之症 niú' chai' chí ching'. Niáu chí chí ching, 尿不出之症 niú' pat, ch'ut, chí ching'. Niáu puh ch'uh chí ching; forcible retention, 強留 'k'éung lau. K'íang liú.

Retentive 好留的 'hò lau tik. Háu liú tih; retentive memory, 好記性 'hò kí sing'. Háu kí sing; retentive faculty, 記性 kí sing'. Kí sing.

Retentiveness 留性 lau sing'. Liú sing, 留者 lau 'ché. Liú ché.

Reticence } 緘默 kám mak. Kien meh.

Reticency } 緘默的 kám mak, tik. Kien meh tih.

Reticle 小網 'siú 'mong. Siáu wáng.

Reticular 網嘅 'mong ké'.

Reticulate } 網的 'mong tik. Wáng tih, 似網的

Reticulated } 'ts'z 'mong tik, Sz wáng tih.

Reticulation 網工 'mong kung. Wáng kung, 生

類乎網 shang lui' 'ú 'mong. Sang lui hú wáng. Reticule 網包 'mong páu. Wáng páu.

Retina 腦筋衣 'nò kan í. Náu kin í, 眼網 'ngán 'mong. Yen wáng.

Retinue 跟班 kan pán. Kan pán, 跟隨之人 kan ts'ui chí yan. Kan sui chí jin, 從人 ts'ung yan. Ts'ung jin, 跟人 kan yan. Kan jin.

Retirade, act of, 退避 t'úi' pí. T'úi pí; ditto, a kind of retrenchment in the body of a fort, 避所 pí 'sho. Pí so, 退避之所 t'úi' pí chí 'sho. T'úi pí chí so.

Retire, to, 避 pí. Pí, 退 t'úi'. T'úi, 廻避 úi pí. Hwui pí, 退避 t'úi' pí. T'úi pí; to retire for a while or on furlough, 告假 kò' ká'. Káu kiá; to retire from active life, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin, 隱辟 'yan p'ik. Yin p'ih, 歸幽 kwai yau. Kwei yú; to retire from service, 歸田 kwai t'in. Kwei t'ien, 休致 yau chí. Hiú chí, 致仕 chí sz'. Chí sz; to retire from office with unsullied fame, 潔身歸 kít, shan kwai. Kieh shin kwei; the retiring room is a place for the king to retire, 偏殿王者閒居 p'in t'ín' wong 'ché hán kù. P'ien tien wáng ché hien kù; to retire from the world, 避世 pí shai'. Pí shí; to retire one step, 退一步 t'úi' yat, pò'. T'úi yih pú, 退後一步 t'úi' hau' yat, pò'. T'úi hau yih pú; to retire from business, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; the worthies retire from the world, 賢者避世 ín 'ché pí shai'. Hien ché pí shí; to request leave to retire, 告休 kò' yau. Káu hiú; to retire in turn, 下班 'há pán. Hiá pán.

Retired 退過 t'úi' kwo'. T'úi kwo, 避過 pí kwo'. Pí kwo; secret, private, 隱 'yan. Yin, 幽 yau. Yú, 幽靜 yau tseng'. Yú tsing, 闇 'òm. Ngán; dispersed, 散 sán'. Sán; a retired scholar, 隱逸之士 'yan yat, chí sz'. Yin yih chí sz, 佚逸 yat, yat. Yih yih, 逸士 yat, sz'. Yih sz, 隱士 'yan sz'. Yin sz; a retired officer, 歸田官 kwai t'in kún. Kwei t'ien káwn; a retired spot, 隱處 'yan ch'ü. Yin ch'ü, 幽處 yau ch'ü. Yú ch'ü; a retired life, 隱居 'yan kù. Yin kù, 閒居 hán kù. Hien kù, 索居 sok, kù. Soh kù, 窈窕 'iú tiú'. Yáu tiáu; retired thoughts, 隱意 'yan í. Yin í; a retired dwelling, 深宅 sham chák. Shin tseh, 屋漏 uk, lau'. Uh lau; a retired female, 隱居之女 'yan kù chí 'nū. Yin kù chí nū, 姘 tseng'. Tsing, 靜女 tseng' 'nū. Tsing nū; retired people, 隱居之民 'yan kù chí man. Yin kù chí min, 逸民 yat, man. Yih min; retired and tasteful, 幽雅 yau 'ngá. Yú yá; you live in a very retired place, 你住得咁焙 'ní chü' tak, kòm' pui'.

Retiredness, a state of retirement, 隱居 'yan kù. Yin kù, 幽居 yau kù. Yú kù; solitude, 幽 yau. Yú.

Retirement, the act of withdrawing from public notice, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; private abode, 隱處 'yan ch'ü. Yin ch'ü, 幽處 yau ch'ü. Yú ch'ü; to dwell in retirement, 隱居

'yan kü. Yin kü, 幽居 yau kü. Yú kü, 閒居 hán kü. Hien kü, 獨處 tuk 'ch'ü. Tuh ch'ü, 燕居 ín' kü. Yen kü, 靜中 tseng' chung. Tsing chung; to send into retirement, 幽之 yau chí. Yú chí; three years' retirement from office to mourn for one's parents, 子寧 'ü, ning. Yú ning.

Retiring, withdrawing from public life, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin, 歸田 kwai t'in. Kwei t'ien; retreating, 退 t'úi. T'úi; ditto, as from the world, 避 pí. Pí, 辟 pí. Pí; a retiring disposition, 謙讓 hím yéung'. Hien jáng, 謙退 hím t'úi. Hien t'úi, 退謙 t'úi' hím. T'úi hien, 謙遜 hím sun'. Hien sun; retiring color, 退色 t'úi' shik. T'úi sih; a retiring place, 幽處 yau ch'ü. Yú ch'ü.

Retort, to throw back, 反之 'fán chí. Fán chí; to return an argument, 答 táp. Tá, 報答 pò' táp. Pú táh, 反駁 'fán pok. Fán poh, 反問 'fán man'. Fán wan, 反辯 'fán pín'. Fán pien, 反盤問 'fán p'un man'. Fán pw'an wan; to retort an accusation, 反告 'fán kò. Fán káu, 轉告 'chün kò. Chuen káu; ditto a censure, 反責 'fán chák. Fán tseh; to bend or curve back, 彎 wán. Wán.

Retort, the return of a charge, argument &c., 答 táp. Tá, 報答 pò' táp. Pú táh; ready at retort, 敏辯 'man pín'. Min pien, 快辯 fá' pín'. Kw'ái pien; a ditto, in chemistry, 烝器名 ching hí' meng. Ching k'í ming.

Retorted, returned, 答過 táp, kwo'. Tá, kwo, 報答了 pò' táp, 'liú. Pú táh liáu, 反之 'fán chí. Fán chí.

Retorting 答 táp. Tá, 反之 'fán chí. Fán chí.

Retouch, to, 復摸 fuk, mo. Fuh mo, 復摩 fuk, mo. Fuh mo; to improve by new touches, 再修 tsoi' sau. Tsái siú, 復修 fuk, sau. Fuh siú.

Retrace, to, as one's steps, 回迹 úi tsik. Hwui tsih, 復迹 fuk, tsik. Fuh tsih, 回步 úi pò'. Hwui pú; to trace back, 追 chui. Chui, 追跡 chui tsik. Chui tsih; to trace over again, as an outline of a picture, 再描 tsoi' miú. Tsái miáu, 復描 fuk, miú. Fuh miáu, 再摹寫 tsoi' mò 'sé. Tsái mú sié.

Retraced, as the outlines of a picture, 復描過 fuk, miú kwo'. Fuh miáu kwo'.

Retract, to, one's words, 食言 shik, ín. Shih yen, 反口 'fán 'hau. Fán k'au, 改口 'koi 'hau. Kái k'au, 倒罐 'tò kún'. Táu kwán; to retract verbal evidence, 反口供 'fán 'hau kung. Fán k'au kung, 改口供 'koi 'hau kung. Kái k'au kung; to draw back, as claws, 縮 shuk. Shuh, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái; hereafter it shall not be lawful to retract, 後不得異言 hau' pat, tak, í' ín. Hau puh teh í yen, 後無得反悔 hau' mò tak, 'fán fú'. Hau wú teh fán hwui; will not retract, 唔肯反口, m 'hang 'fán 'hau, 不肯食言 pat, 'hang

shik, ín. Puh kang shih yen; to retract from an engagement, 推諉 t'úi 'wai. T'úi wei, 爽約 'shong yéuk. Shwáng yoh.

Retracted 食言了 shik, ín 'liú. Shih yen liáu, 縮了 shuk, 'liú. Shuh liáu.

Retractable 可縮 嘅 'ho shuk, ké' 縮得的 shuk, tak, tik. Shuh teh tih.

Retracting, one's words, promises &c., 食言 shik, ín. Shih yen, 反口 'fán 'hau. Fán k'au, 反悔 'fán fú'. Fán hwui, 改口話 'koi 'hau wá'. Kái k'au hwá, 異言 í' ín. Í yen.

Retraction, of one's words, promises, &c., 食言 shik, ín. Shih yen, 反口者 'fán 'hau 'ché. Fán k'au ché, 改口話 'hoi 'hau wá'. Kái k'au hwá, 反悔 'fán fú'. Fán hwui; retraction of a claim, 退討 t'úi' t'ò. T'úi t'áu, 棄討 hí' t'ò. K'í t'áu; disavowal, 唔認, m yan' [ying',] 不認 pat, yan'. Puh jin.

Retreat, the act of retiring, 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché, 退後 t'an' hau'; to sound the retreat, 吹號退 ch'ui hò' t'úi'. Chui háu t'úi, 鳴金退後, ming kam t'úi' hau'. Ming kin t'úi' hau; the retreat of an army, 軍之退者 kwan chí t'úi' 'ché. Kiun chí t'úi' ché; to cover the retreat, 保退 'pò t'úi'. Páu t'úi; a quiet retreat, 隱處 'yan ch'ü. Yin ch'ü, 幽處 yau ch'ü. Yú ch'ü, 幽地 yau tí. Yú tí, 閒地 hán tí. Hien tí, 隱逸之處 'yan yat, chí ch'ü. Yin yih chí ch'ü, 齋 chái. Chái; a refuge, 躲身之處 'to shan chí ch'ü. To shin chí ch'ü, 庇蔭之所 pí' yam' chí 'sho. Pí yin chí so.

Retreat, to, 退 t'úi. T'úi; ditto to a place of safety, 退處 t'úi' yau ch'ü. T'úi hiú ch'ü; to retreat to a mountain, 藏山 ts'ong shán. Tsáng shán.

Retreated 退後 t'úi' hau'. T'úi hau.

Retrench, to cut off, 割去 kot, hü'. Koh k'ü; to pare away, 刪 shán. Shán, 削去 séuk, hü'. Sioh k'ü, 批去 p'ai hü'. P'í k'ü; to render less, as expenses, 省 'sháng. Sang, 刪 shán. Shán, 減 'kám. Kien, 簡 'kán. Kien, 省約 'sháng yéuk. Sang yoh, 簡省 'kán 'sháng. Kien sang, 簡約 'kán yéuk. Kien yoh, 儉約 kím' yéuk. Kien yoh, 休休 yau yau. Hiú hiú; to limit, 限 kán'. Hien, 節 tsít. Tsieh; to furnish with retrenchments, 築障 chuk, chéung'. Chuh cháng.

Retrenched 刪過 shán kwo'. Shán kwo, 省過 'sháng kwo'. Sang kwo, 減了 'kám 'liú. Kien liáu.

Retrenching 省 'sháng. Sang, 刪 shán. Shán, 削 séuk. Sioh, 減 'kám. Kien, 簡 'kán. Kien.

Retrenchment, lessening, 省者 'sháng 'ché. Sang ché, 刪者 shán 'ché. Shán ché, 減者 'kám 'ché. Kien ché, 簡者 'kán 'ché. Kien ché, 儉約 kím' yéuk. Kien yoh; ditto a work of defence, 堡障 'pò chéung'. Páu cháng.

Retribute, to, 還 wán. Hwán, 還翻 wán fán. Hwán fán. 報 pò'. Pú.

Retributing, requiting, 報 pò'. Pú; making repay-

ment, 還, wán. Hwán, 交還 káu, wán. Kiáu hwán.

Retribution, retaliation, 應 ying'. Ying, 報應 pò' ying'. Pú ying, 報答 pò' táp. Pú táh, 感應 'kòm ying'. Kán ying; a gratuity or present, 賞 'shéung. Sháng; requital, 報 pò'. Pú; payment, 還, wán. Hwán; manifest retribution, 顯報 'hín pò'. Hien pú, 陽報 yéung pò'. Yáng pú, 明報 'ming pò'. Ming pú; final retribution, 終報 'chung pò'. Chung pú; the doctrine of retribution, 報答之理 pò' táp, chí 'lí. Pú táh chí lí, 感應之理 'kòm ying' chí 'lí. Kán ying chí lí; treatises on ditto, 感應篇 'kòm ying' p'ín. Kán ying p'ien.

Retributive } 報 pò'. Pú, 應 ying'. Ying; retribu-
Retributory } tive punishment, 報刑 pò' ying.
Pú hing.

Retrievable 可復 'ho fuk. K'o fuh, 可復翻 'ho fuk, fán. K'o fuh fán, 可獲反 'ho wok, fán. K'o hwoh fán.

Retrieve, to gain back, 得翻 tak, fán. Teh fán, 得回 tak, úi. Teh hwui, 復 fuk. Fuh; to retrieve one's liberty, 用身 lat, shan, 脫身 t'üt, shan. T'oh shin; to retrieve one's honor, 復得體面 fuk, tak, 'tai mín'. Fuh teh t'í mien, 復其名 fuk, k'í, meng. Fuh k'í ming; to retrieve customers, 復得主顧 fuk, tak, 'chü kú'. Fuh teh chú kú, 得翻主顧 tak, fán 'chü kú'. Teh fán chú kú; to retrieve one from danger, 救人於危 kau' yan ü, ngai. Kiú jin yú wei.

Retrieved 得翻了 tak, fán 'liú. Teh fán liáu, 復得了 fuk, tak, 'liú. Fuh teh liáu; repaired, 補翻了 'pò fán 'liú. Pú fán liáu.

Retrieving, recovering, 復得 fuk, tak. Fuh teh, 得翻 tak, fán. Teh fán, 復獲 fuk, wok. Fuh hwoh, 復 fuk. Fuh.

Retroact, to, 反之 'fán chí. Fán chí, 背反 púi' fán. Pei fán, 致反 chí' fán. Chí fán.

Retroactive 致反的 chí' fán tik. Chí fán tih.

Retrocede, to grant or cede back, 交翻 káu fán.

Kiáu fán, 交回 káu, úi. Kiáu hwui.

Retrocede, to go back, 退 t'úi. T'úi, 歸 kwai. Kwei.

Retrocession 交回 káu, úi. Kiáu hwui, 交翻者 káu fán 'ché. Kiáu fán ché; the act of going back, 退者 t'úi' ché. T'úi ché, 歸者 kwai 'ché. Kwei ché.

Retrograde 退嘅 t'úi' ké; a retrograde movement, 返者 'fán 'ché. Fán ché, 退後之事 t'úi' hau' chí sz'. T'úi hau chí sz; a retrograde planet, 返行星 'fán hang sing. Fán hang sing.

Retrogression 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché, 退翻者 t'úi' fán 'ché. T'úi fán ché.

Retrospect 回顧 úi shí'. Hwui shí, 回顧 úi kú'. Hwui kú, 回思 úi sz. Hwui sz, 思往 sz 'wong. Sz wáng; re-examination, 回考 úi 'háu. Hwui k'áu, 回稽 úi k'ai. Hwui k'í; to take a retrospect on things past, 思往 sz 'wong. Sz wáng, 論往 lun' 'wong. Lun wáng.

Retrospection 回顧 úi kú'. Hwui kú, 回視 úi shí'. Hwui shí, 回思 úi sz. Hwui sz, 顧前 kú' ts'in. Kú ts'ien.

Retrospective 回顧的 úi kú' tik. Hwui kú tih, 回視的 úi shí' tik. Hwui shí tih.

Retrude, to, 推反 t'úi 'fán. T'úi fán.

Retting 枯之 fú chí. K'ú chí.

Return, to go back, 翻去 fán hū'. Fán k'ü, 翻去歸 fán hū' kwai. Fán k'ü kwei, 去歸 hū' kwai. K'ü kwei, 歸 kwai. Kwei, 翻歸 fán kwai. Fán kwei, 返 fán. Fán, 反 fán. Fán, 回 úi. Hwui, 迴 úi. Hwui, 回轉 úi 'chün. Hwui chuen, 回歸 úi kwai. Hwui kwei, 返去歸 fán hū' kwai. Fán k'ü kwei, 回頭 úi t'au. Hwui t'au, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au, 旋 sün. Siuen, 旋歸 sün kwai. Siuen kwei; to come back, 翻來 fán loi. Fán lái, 回來 úi loi. Hwui lái; to return home, 回家 úi ká. Hwui kiá, 歸家 kwai ká. Kwei kiá, 返來 fán loi. Fán lái, 歸 kwai. Kwei, 翻嚟 fán lai; ditto to one's native village, 回鄉 úi héung. Hwui hiáng, 旋鄉 sün héung. Siuen hiáng, 還鄉 wán héung. Hwán hiáng, 返里 fán 'lí. Fán lí, 歸故里 kwai kú' 'lí. Kwei kú lí; no place to return to, 無所歸 mò 'sho kwai. Wú so kwei, 無家可歸 mò ká 'ho kwai. Wú kiá k'o kwei; to return to one's own duty, 歸本分 kwai 'pún fan'. Kwei pun fan; never to return, 永不返 'wing pat, fán. Yung puh fán; to return to a former state, 復原 fuk, ün. Fuh yuen, 復回本原 fuk, úi 'pún ün. Fuh hwui pun yuen, 歸翻舊時 kwai fán kau' shí. Kwei fán kiú shí, 歸本 kwai 'pún. Kwei pun; to return to obedience, 歸順 kwai shun'. Kwei shun, 歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh; to return to right principles or allegiance, 歸義 kwai í. Kwei, í, 投誠 t'au shing. T'au ching; to return (ascribe) it to heaven, 反之於天 fán chí ü t'ín. Fán chí yú t'ien, 歸之於天 kwai chí ü t'ín. Kwei chí yú t'ien; to return to the world, 還俗 wán tsuk. Hwán suh; to return to former habits, 以復舊規 'í fuk, kau' kw'ai. Í fuh kiú kwei; return! be off! 扯囉 'ch'é lo; that which always goes and never returns is not propriety, 往而不來非禮也 'wong í pat, loi í 'lai 'yá. Wáng rh puh láí í lí yé.

Return, to give back, 俾翻 'pí fán, 還, wán. Hwán, 還翻 wán fán. Hwán fán, 交回 káu, úi. Kiáu hwui, 交翻 káu fán. Kiáu fán; to bring or carry back, 帶翻去 tái' fán hū'. Tái fán k'ü, 帶回 tái' ü. Tái hwui, 拈翻 ním fán, 拿回 ná, úi. Ná hwui; ditto on the shoulder, 抬翻* t'oi fán. T'ái fán; to return a visit, 回拜 úi pái'. Hwui pái, 答拜 táp, pái'. Táh pái, 回候 úi hau'. Hwui hau, 還拜 wán pái'. Hwán pái; to return money, 還銀 wán ngan. Hwán yin; to return answer or an answer, 俾回音 pí, úi yam. Pí hwui yin, 俾回

* See Carry.

話 'pí, úi wá'. Pí hwui hwá, 回示 'úi shí'. Hwui shí, 覆示 fuk, shí. Fuh shí, 復回音 fuk, úi yam. Fuh hwui yin, 覆音 fuk, yam. Fuh yin; to return thanks, 稱謝 'ch'ing tsé'. Ch'ing sié, 酬謝 'ch'au tsé'. Ch'au sié, 答謝 'táp, tsé'. Táh sié; to return kindness or a favor, 答恩 'táp, yan. Táh ngan, 酬恩 'ch'au yan. Ch'au ngan, 謝恩 'tsé' yan. Sié ngan, 報恩 'pò' yan. Pú ngan; to return a book by sending it, 寄翻部書 'kí fán pò' shü. Kí fán pú shü; to return a pledge, 返按 'fán on'. Fán ngán, 返當物 'fán tong' mat. Fán táng wuh, 返質 'fán chí'. Fán chí; to return a permit, 銷號 'siú hò'. Siáu háu; to return a blow, 還手 'wán 'shau. Hwán shau.

Return, a returning back to the same place, 返 'fán. Fán, 回 'úi. Hwui; the act of sending back, 寄回 'kí, úi. Kí hwui; a revolution, 一運 'yat, wan'. Yih yun, 運行 'wan' hang. Yun hang, 輪 'lun. Lun; a periodical coming to the same place, 復到 'fuk, tò'. Fuh táu, 復至 'fuk, chí'. Fuh chí, 回 'úi. Hwui; the return of a comet, 彗星復至 'wai' sing fuk, chí. Wei sing fuh chí; the return of the year, 年之復至 'nín, chí fuk, chí'. Nien chí fuh chí, 新年復到 'san, nín fuk, tò'. Sin nien fuh táu, 新春復至 'san, ch'un fuk, chí'. Sin ch'un fuh chí; the return of the seasons, 四時復至 'sz' shí fuk, chí'. Sz shí fuh chí, 四季復至 'sz' kwai' fuk, chí'. Sz kwei fuh chí; to make a return, 答 'táp. Táh; the returns of the population, 戶口冊 'ú' hau ch'ák. Hú k'au ts'eh, 版籍 'pán tsik. Pán tsih; restitution, 還 'wán. Hwán, 賠補 'p'úi 'pò. P'ei pú; report, account, 報 'pò. Pú, 數 'shò. Sú, 數目 'shò' muk. Sú muh; to drink to in return, 還盅 'wán chung. Hwán chung, 酬酢 'ch'au tsok. Ch'au tsoh.

Returnable 可交歸 'ho káu kwai. K'o kiáu kwei, 可還 'ho, wán. K'o hwán, 還得嘅 'wán tak, ké.

Returned, restored, 還過 'wán kwo'. Hwán kwo, 賠補過 'p'úi 'pò kwo'. P'ei pú kwo; not yet returned home, 未回來 'mí, úi loi. Wí hwui láí, 未曾翻嚟 'mí, ts'ang fán lai, 未歸 'mí kwai. Wí kwei.

Returning, giving back, 交翻 'káu fán. Kiáu fán, 俾翻 'pí fán. Pí fán, 還 'wán. Hwán; sending back, 寄回 'kí, úi. Kí hwui; ditto, as to a former place, 返 'fán. Fán, 歸 'kwai. Kwei, 回 'úi. Hwui.

Reunion 復合 'fuk, hòp. Fuh hoh, 復埋 'fuk, mái. Fuh mái, 復會 'fuk, úi. Fuh hwui.

Reunite, to, 復合 'fuk, hòp. Fuh hoh, 復埋 'fuk, mái. Fuh mái, 再合 'tsoi' hòp. Tsai hoh, 復會 'fuk, úi. Fuh hwui, 復續 'fuk, tsuk. Fuh suh.

Reveal, to, 默示 'mak, shí. Meh shí, 現示 'ín' shí. Hien shí; to divulge, 洩露 'sít, lò'. Sieh lú, 洩漏 'sít, lau'. Sieh lau; to open, 啟 'k'ai. K'í; to

manifest, 表 'piú. Piáu, 顯 'hín. Hien, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh.

Revealed 默示過 'mak, shí' kwo'. Meh shí kwo, 示過 'shí' kwo'. Shí kwo.

Revealing 默示 'mak, shí. Meh shí; manifesting, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh; disclosing, 露出 'lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩漏 'sít, lau'. Sieh lau.

Reveille 晨鼓 'shan 'kú. Shin kú, 散播 'sán, lú.

Revel, to carouse, 暢飲 'ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú, 縱飲 'tsung' 'yam. Tsung yin.

Revel, a, 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú, 大飲食 'tái' 'yam shik. Tá yin shih, 歎酒 't'án' 'tsau.

Revel-rout 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú; a mob, 爛仔 'lán' 'tsai.

Revelation 默示 'mak, shí. Meh shí, 天啟 't'in 'k'ai. T'ien k'í; disclosure, 露 'lò'. Lú, 洩露 'sít, lò'. Sieh lú, 顯者 'hín 'ché. Hien ché; the book of Revelation, 約翰天啟 'Yéuk, hon' 't'in 'k'ai. Yoh hán t'ien k'í.

Reveled 暢飲過 'ch'éung' 'yam kwo'. Ch'áng yin kwo, 鬧酒了 'náu' 'tsau 'liú. Náu tsiú liáu.

Reveler 暢飲者 'ch'éung' 'yam 'ché. Ch'áng yin ché, 歎酒者 't'án' 'tsau 'ché. T'án tsiú ché.

Reveling 暢飲 'ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 歎酒 't'án' 'tsau.

Revelry 暢飲 'ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 鬧酒 'náu' 'tsau. Náu tsiú, 歎酒 't'án' 'tsau.

Revenge 報者 'pò' 'ché. Pú ché, 報讐之事 'pò' 'ch'au chí sz'. Pú ch'au chí sz, 報仇者 'pò' 'ch'au 'ché. Pú ch'au ché, 報怨者 'pò' 'ün' 'ché. Pú yuen ché; to take revenge, 報之 'pò' 'chí. Pú chí; private revenge, 私雪恨 'sz sūt, han'. Sz siueh han, 私洗怨 'sz 'sai ün'. Sz sí yuen; to meditate revenge, 謀報怨 'mau pò' 'ün'. Mau pú yuen; to plan ditto, 作計報仇 'tsok, kai' pò' 'ch'au. Tsoh kí pú ch'au, 設法報怨 'ch'it, fát, pò' 'ün'. Sheh fáh pú yuen.

Revenge, to, 報 'pò. Pú, 雪 'süt. Siueh, 洗 'sai. Sí, 伸 'shan. Shin; ditto an injury, wrong, &c. &c., 報怨 'pò' 'ün'. Pú yuen, 報仇 'pò' 'ch'au. Pú ch'au, 報讐 'pò' 'ch'au. Pú ch'au, 報讐 'pò' 'ch'au. Pú ch'au, 雪恨 'süt, han'. Siueh han, 洩恨 'sít, han'. Sieh han, 洗怨 'sai ün'. Sí yuen, 洗冤 'sai ün. Sí yuen, 雪冤 'süt, ün. Siueh yuen, 伸冤 'shan ün. Shin yuen, 報償 'pò' 'ch'éung. Pú ch'áng, 復讐 'fuk, 'ch'au. Fuh ch'au; to revenge an angry look, 報恨視 'pò' 'han' shí. Pú han shí, 報睚眦怨 'pò' 'ngái 'ts'z ün'. Pú yái ts'z yuen; to revenge an affront, 雪辱 'süt, yuk. Siueh juh, 洗辱 'sai yuk. Sí juh. Revenged 報過 'pò' kwo'. Pú kwo, 雪過 'süt, kwo'. Siueh kwo; to be revenged on, 報怨人 'pò' 'ün' yan. Pú yuen jin; ditto on an enemy, 報讐 'pò' 'ch'au. Pú ch'au.

Revengeful, vindictive, 埋怨的 'mái ün' tik. Máí yuen tih, 好報讐的 'hò pò' 'ch'au tik. Háu pú ch'au tih, 懷恨 'wái han'. Hwái han, 抱恨的 'pò' han' tik. P'áu han tih, 憾 'ün Yuen.

Revengefulness 報讐的 pò' ch'au tik. Pú ch'au tih, 埋怨的, mái ün' tik. Mái yuen tih.

Revenger, a, 報者 pò' 'ché. Pú ché; ditto of an injury &c., 報讐者 pò' ch'au 'ché. Pú ch'au ché, 報怨者 pò' ün' 'ché. Pú yuen ché.

Revengeing 報 pò'. Pú, 雪 sūt. Siueh, 洗 'sai. Sí; ditto an injury &c., 報怨 pò' ün'. Pú yuen, 報讐 pò' ch'au. Pú ch'au.

Revenue 餉 'héung. Hiáng, 稅 shui'. Shwui, 錢糧 ts'in léung. Ts'ien liáng, 稅餉 shui' 'héung. Shwui hiáng, 糧餉 léung 'héung. Liáng hiáng, 餉銀 'héung ngan. Hiáng yin; revenue derived from the customs, 關稅 kwán shui'. Kwán shwui; ditto from the field, 田稅 t'in shui'. T'ien shwui; ditto from the ground, 地稅 tí shui'. Tí shwui; public revenue, 公餉 kung 'héung. Kung hiáng; ditto of a state, 國賦 kwok fú'. Kwok fú, 國課 kwok fo'. Kwok k'o; Board of ditto, 戶部 ú' pò'. Hú pú; the revenue department, 庫房 fú' fong. K'ú fáng; to defraud the revenue by smuggling, 走私 'tsau sz. Tsau sz, 漏稅 lau' shui'. Lau shwui; revenue cutter, 巡船 ts'un shün. Siun ch'uen, 緝私船 ts'ap, sz shün. Ts'ih sz ch'uen; income, 入息 yap, sik. Jih sih.

Reverberant 應響 ying' 'héung. Ying hiáng.

Reverberate, to echo, 響應 'héung ying'. Hiáng ying, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng; to send back, 返之 'fán chí. Fán chí, 反之 'fán chí. Fán chí, 倒來 'tò loi. Táu lái; to beat back, 打回 'tá úi. Tá hwui; to reflect, 返照 'fán chiú'. Fán cháu.

Reverberate, to be driven back, 返 'fán. Fán, 反 'fán. Fán, 回 'úi. Hwui; to resound, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng.

Reverberating, sending back, 反之 'fán chí. Fán chí, 返之 'fán chí. Fán chí, 回 'úi. Hwui; reflecting, as light, 返照 'fán chiú'. Fán cháu; echoing, 應響 ying' 'héung. Ying hiáng, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng.

Reverberation 返者 'fán 'ché. Fán ché, 反者 'fán 'ché. Fán ché, 回者 'úi 'ché. Hwui ché, 打回者 'tá úi 'ché. Tá hwui ché; ditto of sound, 反響 'fán 'héung. Fán hiáng, 應響 ying' 'héung. Ying hiáng; ditto of light, 返照者 'fán chiú' 'ché. Fán cháu ché.

Reverberatory 返的 'fán tik. Fán tih, 回的 'úi tik. Hwui tih.

Revere, to venerate, 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 崇 shung. Shung, 崇敬 shung king'. Shung king, 欽 yam. K'in; to revere the elders, 尊長 tsün 'chéung. Tsun cháng.

Revered 敬過 king' kwo'. King kwo, 尊了 tsün 'liú. Tsun liáu; revered decree, 欽命 yam meng'. K'in ming.

Reverence 尊者 tsün 'ché. Tsun ché, 敬者 king' 'ché. King ché, 崇敬 shung king'. Shung king, 恭敬 kung king'. Kung king, 式 shik. Shih,

矜式 king shik. King shih, 祇敬 'chí king'. Chí king, 肅敬 suk, king'. Suh king, 悵 kí'. Kí, 悵 k'ok. K'oh; to feel reverence for one's parents, 孝敬父母 háu' king' fú' 'mò. Hiáu king fú mú; your reverence, 尊 tsün. Tsun; with reverence, 敬 king'. King, 尊 tsün. Tsun; reverence and awe. 寅畏 yan wai'. Yin wei; a bow of courtesy, 肅 suk. Suh, 打恭 'tá kung. Tá kung.

Reverence, to, 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 崇 shung. Shung, 欽 yam. K'in, 肅 suk. Suh, 瞻 chíim. Chen, 矜式 king shik. King shih, 翊翊 yik, yik. Yih yih; to reverence and adore, 敬崇 king' shung. King shung; to obey and reverence one's parents, 孝敬父母 háu' king' fú' 'mò. Hiáu king fú mú.

Reverenced 敬過 king' kwo'. King kwo, 尊過 tsün kwo'. Tsun kwo, 尊敬過 tsün king' kwo'. Tsun king kwo, 崇了 shung 'liú. Shung liáu.

Reverencing 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 崇 shung. Shung, 恭敬 kung king'. Kung king.

Reverend 尊 tsün. Tsun, 老 'lò. Láu; reverend sir, 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá; very reverend, 太尊 t'ái' tsün. T'ái tsun; right reverend, 正尊 ching' tsün. Ching tsun; most reverend, 至尊 chí' tsün. Chí tsun, 最尊 tsui' tsün. Tsui tsun.

Reverent 敬 king'. King, 尊 tsün. Tsun, 悵 k'ok. K'oh, 恭 kung. Kung; humble, 謙遜 hím sun'. Hien sun.

Reverential 敬的 king' tik. King tih, 尊的 tsün tik. Tsun tih, 祇 'chí. Chí, 敬虔 king' k'in. King k'ien, 欸欸 'fún 'fún. Kwán kwán, 齋 cháí. Chái, 龔 kung. Kung; with reverential awe, 肅敬 suk, king'. Suh king; in reverential fear of, 敬畏 king' wai'. King wei; reverential deportment, 敬謹 king' 'kan. King kin, 誠敬 shing king'. Ching king.

Reverentially 敬然 king' ín. King jen, 尊然 tsün ín. Tsun jen, 崇然 shung ín. Shung jen.

Reverently 敬然 king' ín. King jen, 以敬畏 'i king' wai'. Í king wei.

Reverie } 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 夢想
Revery } mung' séung. Mung siáng; wild extravagant conceit of the fancy or imagination, 狂想 kw'ong séung. Kwáng siáng.

Revering 敬 king'. King, 尊 tsün. Tsun, 崇 shung. Shung.

Reversal 反 'fán. Fán, 返者 'fán 'ché. Fán ché. Reverse, to put in the contrary order, 反之 'fán chí. Fán chí, 轉反 'chün 'fán. Chün fán, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen, 回 'úi. Hwui, 反過來 'fán kwo' loi. Fán kwo lái, 倒過來 'tò kwo' loi. Táu kwo lái; to overturn, 顛倒 tin 'tò. Tien tau; to reverse a sentence, 反案 'fán on'. Fán ngán; to reverse a motion, 反動 'fán tung'. Fán tung, 反郁動 'fán yuk, tung'; to reverse the soul, 倒魂 'tò wan. Táu hwan; to reverse the distinctions of good and evil, 顛倒是非 tin 'tò shí' fí. Tien

táu shí fí; to reverse the state, 倒國 'tò kwok. Táu kwoh; to reverse, as the front and back, 轉面 'chün mín'. Chuen mien, 反面 'fán mín'. Fán mien, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au; "to reverse the decree of heaven," 挽回天意 'wán úi t'ín í. Wán hwui t'ien í; to repeal, 廢弛 'fai' 'ch'í. Fei ch'í; to annul, 革 kák. Keh, 除 'ch'ü. Ch'ü.

Reverse, change, 變 pín'. Pien, 轉 'chün. Chuen; a contrary, 反 'fán. Fán, 倒反 'tò fán. Táu fán, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; the backside, 背 púi'. Pei, 底 'tai. Tí; the very reverse, 相反 'séung 'fán. Siáng fán, 相對 'séung túi'. Siáng túi; the reverse of Providence, 天變 't'ín pín'. T'ien pien; reverse of fortune, 入唔好運 yap, m 'hò wan', 入滯運 yap, chai' wan'. Jih chí yun; the reverse of a coin, 錢底 'ts'ín 'tai. Ts'ien tí, 錢背 'ts'ín púi'. Ts'ien pei; he is the reverse of his brothers, 佢與兄弟相反 'k'ü 'ü hing tai' 'séung 'fán. K'ü yú hing tí siáng fán.

Reverse 相反 'séung 'fán. Siáng fán. 反 'fán. Fán, 相背 'séung púi'. Siáng pei.

Reversed 反了 'fán 'liú. Fán liáu, 相反 'séung 'fán. Siáng fán; changed to the contrary, 變反 pín' 'fán. Pien fán; ditto, as a sentence, 反了 'fán 'liú. Fán liáu; turned upside down, 顛倒 'tín 'tò. Tien táu.

Reversely, on the other hand, 反之 'fán chí. Fán chí, 相反 'séung 'fán. Siáng fán.

Reversing, turning upside down, 顛倒 'tín 'tò. Tien táu, 倒反 'tò 'fán. Táu fán; turning the contrary way, 反之 'fán chí. Fán chí, 轉反 'chün 'fán. Chuen fán; annulling, 廢弛 'fai' 'ch'í. Fei ch'í.

Reversion, returning, 轉反 'chün 'fán. Chuen fán; the reversion of an estate, 得翻之業 tak, fán chí íp. Teh fán chí nieh, 復獲之業 fuk, wok, chí íp. Fuh hwoh chí nieh; fortune in reversion, 望得之業 mong' tak, chí íp. Wáng teh chí nieh, 望復得之業 mong' fuk, tak, chí íp. Wáng fuh teh chí nieh; succession, 嗣 tsz'. Sz, 爲嗣 'wai tsz'. Wei sz.

Revert, to turn back, 返 'fán. Fán, 歸反 'kwai 'fán; to reverse, 反之 'fán chí. Fán chí, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen.

Revert, to return, 歸 'kwai. Kwei, 返 'fán. Fán, 歸來 'kwai loi. Kwei lái, 歸反 'kwai 'fán. Kwei fán, 還 'wán. Hwán, 鄉 'héung. Hiáng, 懷 'wái. Hwái, 入 yap. Jih; to revert to, 溯 'sò'. Sú; to revert to the original proprietor, 歸本主 'kwai 'pún 'chü. Kwei pun chú; to revert to one, 歸一 'kwai yat. Kwei yih; to revert to one rule, 歸一 'kwai yat, 't'ung. Kwei yih t'ung; to revert to the original, 復翻起頭 fuk, fán 'hí t'au. Fuh fán k'í t'au, 復其本原 fuk, k'í 'pún ün, 復其初 fuk, k'í 'ch'o. Fuh k'í ts'ü, 復轉原形 fuk, 'chün ün ying. Fuh chuen yuen hing, 溯[溯] 其本原 'sò' k'í 'pún ün. Sú k'í pun yuen; to

revert to and submit, 歸服 'kwai fuk. Kwei fuh; to revert to nothing, 歸無 'kwai mò. Kwei wú; to revert to the original form, 復其原樣 fuk, k'í ün yéung'. Fuh k'í yuen yáng; to revert to the crown, 歸官 'kwai kún. Kwei kwán, 入官 yap, kún. Jih kwán; to revert to the original number, 復其原數 fuk, k'í ün shò'. Fuh k'í yuen sú; to revert to a former state, 歸根 'kwai kan. Kwei kan.

Reverted 歸了 'kwai 'liú. Kwei liáu.

Revertible 可歸 'ho 'kwai. K'o kwei.

Reverting, to turn back, 返 'fán. Fán, 歸反 'kwai 'fán. Kwei fán; ditto, as an estate, rule &c., 歸 'kwai. Kwei; on reverting to, 溯自 'sò' tsz'. Sú tsz.

Revery, see Reverie.

Revest, to return to a former owner, 歸前主 'kwai ts'ín 'chü. Kwei ts'ien chú, 歸復先主 'kwai fuk, sín 'chü. Kwei fuh sien chú.

Revesting, clothing again, 再穿 'tsò' 'ch'ün. Tsái ch'uen, 復穿 fuk, 'ch'ün. Fuh ch'uen; ditto with, as with an office, 復立 fuk, lap. Fuh lih, 復授 fuk, shau'. Fuh shau, 復封 fuk, fung. Fuh fung.

Revestment 外障 'ngoi' 'chéung'. Wái cháng, 外堡 障 'ngoi' 'pò 'chéung'. Wái páu cháng.

Revibrate, to, 搖反 'iú 'fán. Yáu fán.

Revictual, to, 再辦伙食 'toi' 'pán' 'fo shik. Tsái pán ho shih.

Review, to, 評 'p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 評閱 'p'ing üt. P'ing yueh, 品評 'pan p'ing. Pin p'ing, 訂 ting'. Ting; to review a book, 評書 'p'ing shü. P'ing shü, 閱書 üt, shü. Yueh shü; to review essays, 評文章 'p'ing man 'chéung. P'ing wan cháng, 睇文章 't'ai man 'chéung. T'í wan cháng, 評閱文章 'p'ing üt, man 'chéung. P'ing yueh wan cháng; to review troops, 閱兵 üt, ping. Yueh ping, 查點兵 'ch'á 'tím ping. Ch'á tien ping, 驗看兵丁 'ím' hon' ping ting. Yen k'an ping ting; to review or examine, as accounts, 簡稽 'kán k'ai. Kien k'í, 驗 'ím'. Yen; to review or examine his writings, 通其文情 lut, k'í man ts'ing.

Review, a, 評 'p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 評閱 'p'ing üt. P'ing yueh, 查驗 'ch'á 'ím. Ch'á yen, 簡稽 'kán k'ai. Kien k'í, 評訂 'p'ing ting'. P'ing ting; a review of troops, 閱操 üt, ts'ò. Yueh ts'áu; to see a review, 睇操 't'ai ts'ò. T'í ts'áu; a general review, 大閱 'tái üt. Tá yueh; the triennial review, 大操 'tái ts'ò. Tá ts'áu.

Reviewed 評過 'p'ing kwo'. P'ing kwo, 閱了 üt, 'liú. Yueh liáu, 評閱了 'p'ing üt, 'liú. P'ing yueh liáu.

Reviewer 閱者 üt, 'ché. Yueh ché, 評者 'p'ing 'ché. P'ing ché.

Reviewing 評 'p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 批評 'p'ai p'ing. P'í p'ing.

Reville, to, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 謾謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 毀謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 訕謗 shán' p'ong'.

Shán p'áng, 譏諷 ts'ám 'wai. Ch'án wei, 譏嘲 cham'. Tsin, 譏賴 mò láí. Wú láí, 訾 ts'z. Ts'z, 訾 ts'z. Ts'z, 訾 ts'z. Ts'z, 訾 ts'z. Hih hih ts'z ts'z, 訾 'ú. Wú, 噬咄 chat, chüt. Chih chueh, 訾諷 'tai 'wai. Tí wei.

Reviled 譏諷過 'fí p'óng' kwo'. Fí p'áng kwo, 譏諷了 'wai p'óng' 'liú. Wei p'áng liáu.

Reviling 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 譏諷 'fí p'óng'. Fí p'áng, 訾諷 shán' p'óng'. Shán p'áng, 訾諷 'tai 'wai. Tí wei.

Revisal 刪改 shán 'koi. Shán kái, 刪訂 shán ting'. Shán ting, 改削 'koi séuk. Kái sioh.

Revise, to, 刪改 shán 'koi. Shán kái, 刪訂 shán ting'. Shán ting, 評閱 p'ing üt. P'ing yueh, 批評 p'ai p'ing. P'í ping, 校訂 káu' ting'. Kiáu ting, 較訂 káu' ting'. Kiáu ting, 考訂 'hau ting'. K'áu ting, 閱訂 üt ting'. Yueh ting, 參訂 ts'ám ting'. Ts'án ting, 訂正 ting' ching'. Ting ching, 斧正 'fú ching'. Fú ching, 修 sau. Siú, 撰 chán'. Chán, 譯 chán'. Chán; to revise a manuscript, 刪改稿 shán 'koi 'kò. Shán kái káu, 刪訂稿 shán ting' 'kò. Shán ting káu, 改削稿 'koi séuk 'kò. Kái sioh káu, 批評稿 p'ai p'ing 'kò. P'í p'ing káu; ditto, as a treaty, 重修 ch'ung sau. Ch'ung siú; to alter, 改 'koi. Kái; to revise a case, 劾辦 hat, pán'. Hih pán.

Revise, a second proof-sheet, 第二稿 tai' í 'kò. Tí rh káu, 次稿 ts'z 'kò. Ts'z káu, 後稿 hau' 'kò. Hau káu; the second revise, 第三稿 tai' sám 'kò. Tí sán káu.

Revised 刪訂過 shán ting' kwo'. Shán ting kwo, 評過 p'ing kwo'. P'ing kwo, 閱了 üt 'liú. Yueh liáu.

Revising 刪訂 shán ting'. Shán ting, 評 p'ing. P'ing, 閱 üt. Yueh, 刪訂 shán ting'. Shán ting, 校訂 káu' ting'. Kiáu ting, 批評 p'ai p'ing. P'í p'ing.

Revision, as of books or manuscripts, 評閱 p'ing üt. P'ing yueh, 修 sau. Siú, 刪訂 shán ting'. Shán ting; the revision of a treaty, 重修約書 ch'ung sau yéuk, shü. Ch'ung siú yoh shü; ditto regulations, 重修章程者 ch'ung sau chéung ch'ing 'ché. Ch'ung siú cháng ch'ing ché, 修章程者 sau chéung ch'ing 'ché. Siú cháng ch'ing ché; re-examination, 再考 tsoi' 'hau. Tsái k'áu.

Revisit, to, 再見 tsoi' kín'. Tsái kien, 再拜候 tsoi' pái' hau'. Tsái pái' hau.

Revisory 刪訂的 shán ting' tik. Shán ting tih, 評的 p'ing tik. P'ing tih, 閱的 üt tik. Yueh tih.

Revival, recovery to life, 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦者 sú 'ché. Sú ché, 蘇者 sú 'ché. Sú ché; recall to activity from a state of languor, 復興 fuk, hing. Fuh hing, 再興 tsoi' hing. Tsái hing, 復行 fuk, hang. Fuh hang; a religious revival, 教之復興 káu' chí fuk, hing. Kiáu chí fuh hing,

教之復行 káu' chí fuk, hang. Kiáu chí fuh hang; the revival of a nation, 民之蘇 man chí sú. Min chí sú, 民之甦 man chí sú. Min chí sú; the revival of old customs, 舊規之復興 kau' kw'ai chí fuk, hing. Kiú kwei chí fuh hing.

Revive, to return to life, 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復甦 fuk, sú. Fuh sú, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú, 翻生 fán shang. Fán sang, 蘇 sú. Sú; to receive new vigor, 復興 fuk, hing. Fuh hing, 再興 tsoi' hing. Tsái hing; trade begins to revive, 生意復興 shang í fuk, hing. Sang í fuh hing, 生意復旺 shang í fuk, wong'. Sang í fuh wáng; to revive the dead, 甦死者 sú 'sz 'ché. Sú sz ché, 復活死者 fuk, üt, 'sz 'ché. Fuh hwoh sz ché; to revive the memory of, 復興其念 fuk, hing, k'í ním'. Fuh hing k'í nien, 甦名 sú, meng. Sú ming; to revive perceptions, 甦覺 sú kok. Sú kioh; to revive the soldiers' hearts, 甦兵心 sú ping sam. Sú ping sin, 俾兵生胆 pí ping shang 'tám. Pí ping sang tán; to revive an affair, 復提起事 fuk, 'tai 'hí sz'. Fuh t'í k'í sz, 甦事 sú sz'. Sú sz, 再講事 tsoi' 'kong sz'. Tsái kiáng sz.

Revived, brought to life, 復生過 fuk, shang kwo'. Fuh sang kwo, 甦過 sú kwo'. Sú kwo; recovered, 復興了 fuk, hing 'liú. Fuh hing liáu; restored to its natural state, 還原了 wán ün 'liú. Hwán yuen liáu, 復原了 fuk, ün 'liú. Fuh yuen liáu, 歸本過 kwai' pún kwo'. Kwei pun kwo.

Reviver 蘇者 sú 'ché. Sú ché, 復活者 fuk, üt, 'ché. Fuh hwoh ché; one who redeems from neglect, 復興者 fuk, hing 'ché. Fuh hing ché. Revivication 復蘇 fuk, sú. Fuh sú, 甦者 sú 'ché. Sú ché.

Revivify, to, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú; see Revive.

Reviving 復生 fuk, shang. Fuh sang, 復活 fuk, üt. Fuh hwoh, 甦 sú. Sú.

Revivor 甦者 sú 'ché. Sú ché, 蘇者 sú 'ché. Sú ché, 復活者 fuk, üt, 'ché. Fuh hwoh ché, 復生者 fuk, shang 'ché. Fuh sang ché.

Revocable 廢得嘅 fai' tak, ké, 可廢弛 'ho fai' 'ch'í. K'o fei ch'í, 可革 'ho kák. K'o keh, 可改 'ho 'koi. K'o kái.

Revocation 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 革 kák. Keh; the revocation of errors, 棄邪 hí 'ts'é. K'í sié, 棄謬 hí mau'. K'í miú; the revocation of a law, 革法者 kák, fát, 'ché. Keh fáh ché, 廢法之事 fai' fát, chí sz'. Fei fáh chí sz.

Revoke, to, 廢 fai'. Fei, 革 kák. Keh, 除 ch'ü. Ch'ü, 廢弛 fai' ch'í. Fei ch'í, 弛 ch'í. Ch'í, 棄 hí. K'í; to revoke one's error, 棄邪 hí 'ts'é. K'í sié; to revoke a privilege, 棄權 hí, k'un. K'í k'uen; to revoke a law, 廢法 fai' fát. Fei fáh; to revoke verbal evidence, 改口供 'koi 'hau kung. Kái k'au kung, 反口供 'fán 'hau kung. Fán k'au kung; to violate, 陋局 ngak, kuk.

Revoked 廢過 fai' kwo'. Fei kwo, 革過 kák, kwo'.
Keh kwo, 棄過 hí' kwo'. K'í kwo, 除了, ch'ü
'liú. Ch'ú liáu.

Revolt, to, 背 púi'. Pei, 叛 pún'. Pwán, 背反
púi' fán. Pei fán, 背叛 púi' pún'. Pei pwán, 作
反 tsok, fán. Tsoh fán, 反 fán. Fán; to revolt
from religion, 背教 púi' káu'. Pei kiáu, 背信
púi' sun'. Pei sin, 反教 fán káu'. Fán kiáu; to
revolt against one's superiors, 反上 fán shéung'.
Fán sháng.

Revolt, to turn, 變 pín'. Pien; to put to flight, 致
走 chí' tsau. Chí tsau; to overturn, 顛倒 t'ín
'tò. Tien tau; to shock, 害情 hoí' ts'ing. Hái
ts'ing, 背情 púi' ts'ing. Pei ts'ing; one's
feelings revolt, 心不忍 sam pat, 'yan. Sin puh
jin.

Revolt, insurrection, 作反 tsok, fán. Tsoh fán, 叛
反 pún' fán. Pwán fán, 豎旗 shü' k'í. Shü
k'í, 起旗 hí' k'í. K'í k'í.

Revolted 背過 púi' kwo'. Pei kwo, 叛反了 pún'
fán 'liú. Pwán fán liáu; shocked, 不忍 pat,
'yan. Puh jin.

Revolver 背反者 púi' fán 'ché. Pei fán ché, 作反
者 tsok, fán 'ché. Tsoh fán ché, 叛反者 pún'
fán 'ché. Pwán fán ché.

Revolting 背 púi'. Pei, 叛 pún'. Pwán, 作反 tsok,
fán. Tsoh fán; shocking, 害情 hoí' ts'ing. Hái
ts'ing.

Revolute 捲反 kün fán. Kiuen fán.

Revolution, rebellion, 變 pín'. Pien, 亂 lün'.
Lwán, 反 fán. Fán, 叛 pún'. Pwán, 叛逆 pún'
yik. Pwán nih; to be in a state of revolution,
亂 lün'. Lwán, 作亂 tsok, lun'. Tsoh lwán; the
revolution of the sun and moon, 日月運行
yat, üt, wan' hang. Jih yueh yun hang; one
revolution, 一運 yat, wan'. Yih yun, 一轉 yat,
'chün. Yih chuen, 一輪 yat, lun. Yih lun, 一
轉運 yat, 'chün wan'. Yih chuen yun, 一週
yat, chau. Yih chau, 一還 yat, wán. Yih hwán,
一旋 yat, sün. Yih siuen, 一渾 yat, wan'. Yih
hwán, 一回 yat, úi. Yih hwui, 匝 sáp. Tsáh;
the revolution of a year, 一年 yat, nín. Yih
nien, 一週 yat, chau. Yih chau; the revolution
of the day, 一日 yat, yat. Yih jih, 一天 yat,
t'ín. Yih t'ien, 日運 yat, wan'. Jih yun; the
revolution of a state, 國之亂 kwok, chí lün'.
Kwok chí lwán, 國之變 kwok, chí pín'. Kwok
chí pien, 大變 tái' pín'. Tá pien; the revolution
of the seasons, 四季 sz' kwai'. Sz kwei; one
revolution of the earth produces day and night,
地之一轉成晝夜 tí' chí yat, 'chün shing
chau' yé. Tí chí yih chuen ching chau yé; the
unceasing revolution, 循環不斷 ts'un wán pat,
tün'. Siun hwán puh twán.

Revolutionary 作亂的 tsok, lün' tik. Tsoh lwán
tih, 攪亂的 káu lün' tik. Kiáu lwán tih, 擾亂
的 iú lün' tik. Jáu lwán tih, 反 fán. Fán;
a revolutionary spirit, 好變 hò' pín'. Háu pien,
好作反 hò' tsok, fán. Háu tsoh fan, 逆心 yik,

sam. Nih sin; revolutionary books, 擾亂之書
'iú lün' chí shü. Jáu lwán chí shü.

Revolutionize, to, 變 pín'. Pien, 變法 pín' fát,
Pien fáh.

Revolve, to, 運 wan'. Yun, 轉 'chün. Chuen, 週
chau. Chau, 運動 wan' tung'. Yun tung, 運行
wan' hang. Yun hang, 還 wán. Hwán, 旋 sün.
Siuen, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 回 úi.
Hwui, 輪流 lun lau. Lun liú, 轉運 'chün
wan'. Chuen yun, 旋動 sün tung'. Siuen tung,
紵 'ch'an. Ch'in, 輓 fúi. Hwui, 循環 ts'un
wán. Siun hwán, 展轉 'chín 'chün. Chen chuen
圓 wán. Hwán; the earth revolves, 地轉 tí'
'chün. Tí chuen; the earth revolves around the
sun, 地週太陽 tí' chau t'ái' yéung. Tí chau
t'ái yáng, 地運太陽 tí' wan' t'ái' yéung. Tí yun
t'ái yáng.

Revolve, to, in the mind, 回思 úi sz. Hwui sz, 轉
思 'chün sz. Chuen sz, 追念 chui ním'. Chui
nien; to revolve and plan, 運籌 wan' 'ch'au.
Yun ch'au, 運算 wan' sün'. Yun swán.

Revolved 轉過 'chün kwo'. Chuen kwo, 旋轉過
sün 'chün kwo'. Siuen chuen kwo, 運了 wan'
'liú. Yun liáu, 週了 chau 'liú. Chau liáu.

Revolving 轉 'chün. Chuen, 運 wan'. Yun, 週
chau. Chau, 回 úi. Hwui, 旋動 sün tung'.
Siuen tung, 轉轉 'chün hat. Chuen hiáh, 軫轉
'ch'an 'chün. Ch'in chuen.

Revulsive 去濕的 hū' shap, tik. K'ü shih tih, 驅
濕的 k'ü shap, tik. K'ü shih tih, 移病的 í
peng' tik. Í ping tih.

Reward 賞 'shéung. Sháng, 報 pò'. Pú, 謝物 tsé'
mat. Sié wuh, 報應 pò' ying'. Pú ying, 獎賞
'tséung 'shéung. Tsiáng sháng, 賞犒 'shéung
hò'. Sháng k'áu; rewards and punishments, 賞
罰 'shéung fát. Sháng fáh; to give rewards, 給
賞 k'ap, 'shéung. Kih sháng, 賞 'shéung. Sháng,
賞賜 'shéung ts'z'. Sháng ts'z, 賞賜花紅
'shéung ts'z' fá hung. Sháng ts'z hwá hung, 賞
給 'shéung k'ap. Sháng kih; scale of rewards,
賞格 'shéung kák. Sháng keh; a proclamation
or bill offering a reward, 賞帖 'shéung t'íp.
Sháng t'ieh; inadequate reward, 獎賞不當
'tséung 'shéung pat, tong'. Tsiáng sháng puh
táng; to obtain a reward, 得賞 tak, 'shéung.
Teh sháng; good and evil have their proper reward,
善有善報惡有惡報 shín' 'yau shín' pò' ok,
'yau ok, pò'. Shen yú shen pú ngoh yú ngoh pú;
secret reward, 陰報 yam pò'. Yin yú; open
ditto, 陽報 yéung pò'. Yáng pú; he gets his
rewards, 但得其報 k'ü tak, k'í pò'. K'ü teh
k'í pú; if rewarded by the prince you must
return thanks, 君勞則拜 kwan lò' tsak, pái'.
Kiun láu tseh pái.

Reward, to, 賞 'shéung. Sháng, 報 pò'. Pú, 犒
hò'. K'áu; to reward services, 勞 lò'. Láu, 酬
勞 ch'au lò. Ch'au láu, 犒工 hò' kung. K'áu
kung, 賚 loi'. Lái, 勞賚 lò' loi'. Láu láu, 賀勞
ho' lò. Ho láu, 餽 hò'. K'áu; to reward the

- good, 賞善 'shéung shín'. Sháng shen; to reward a victorious army, 犒師 hò' sz. K'áu sz, 犒軍 hò' kwan. K'áu kiun; to reward graciously, 恩賞 yan 'shéung. Ngan sháng, 恩賜 yan ts'z'. Ngan ts'z'.
- Rewardable 可報 'ho pò'. K'o yú, 可賞 'ho 'shéung. K'o sháng.
- Rewarded 賞過 'shéung kwo'. Sháng kwo, 報過 pò' kwo'. Pú kwo.
- Rewarder 賞者 'shéung 'ché. Sháng ché, 報者 pò' 'ché. Pú ché, 勞者 lò' 'ché. Láu ché, 犒者 hò' 'ché. K'áu ché.
- Rewrite, to, 再寫 tsoi' 'sé. Tsái sié, 復寫 fuk, 'sé. Fuh sié.
- Reynard 狐狸 ú lí. Hú lí.
- Rhabdology 地理 tí' lí. Tí lí.
- Rhabdomancy 地理 tí' lí. Tí lí.
- Rhamnus, see Dates.
- Rhapsodic } 史詩的 'sz shí tik. Shí shí tih;
- Rhapsodical } unconnected, 不相連的 pat, séung lín tik. Puh siáng lien tih.
- Rhapsody 吸譚之文 ngap, ngám' chí man, 扭文 'nau man. Niú wan, 捩文 p'ing man. P'ing wan, 劣文 lüt, man. Liueh wan, 拙文 chüt, man. Chueh wan, 狂文 kw'ong man. Kwáng wan; a portion of an epic poem, 史詩 'sz shí. Shí shí, 英雄之詩 ying hung chí shí. Ying hiung chí shí; a rhapsody of tales, 捩說 p'ing shüt, 狂說 kw'ong shüt. Kwáng shwoh.
- Rhein 大黃質 tái' wong chat. Tá hwáng chih.
- Rhetoric, the science of oratory, 善論之理 shín' lun' chí 'lí. Shen lun chí lí, 善言之法 shín' ín chí fát. Shen yen chí fát, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái.
- Rhetorical 善論之理的 shín' lun' chí 'lí tik. Shen lun chí lí tih, 善論的 shín' lun' tik. Shen Lun tih.
- Rhetorician 善言者 shín' ín 'ché. Shen yen ché, 善於言語者 shín' ü ín 'ü 'ché. Shen yú yen yú ché, 長於言語者 ch'éung ü ín 'ü 'ché. Ch'áng yú yen yú ché.
- Rheum 痰 t'am. T'an.
- Rheumatic 風濕的 fung shap, tik. Fung shih tih. 癩 p'in'. P'ien; rheumatic ophthalmia, 風濕眼症 fung shap, 'ngán ching'. Fung shih yen ching; rheumatic pain, 風濕之痛 fung shap, chí t'ung'. Fung shih chí t'ung, 風痛 fung t'ung'. Fung t'ung; rheumatic affections, 風疾 fung tsat. Fung tsih; rheumatic fever, 風濕熱症 fung shap, ít ching'. Fung shih jeh ching.
- Rheumatism 風濕 fung shap. Fung shih, 風濕症 fung shap, ching'. Fung shih ching, 風疾 fung tsat. Fung tsih; rheumatism in the legs, 腳風 kéuk, fung. Kioh fung, 痠 wai. Wei; rheumatism in the back, 背風 pui' fung. Pei fung.
- Rheumy 濕 shap. Shih, 濕物 shap, mat. Shih wuh.
- Rhina, see Ray.
- Rhinoceros 犀牛 sai ngau. Sí niú, 兕 tsz'. Sz; rhinoceros horns, 犀角 sai kok. Sí koh; a cup made of the horn of a rhinoceros, 兕觥 tsz' kwang. Sz kwang.
- Rhinoplastic 做鼻嘅 tsò' pí' ké', 成鼻的 shing pí' tik. Ching pí' tih.
- Rhizophagous 食根的 shik, kan tik. Shih kan tih.
- Rhodium 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.
- Rhododendrum 花名 fá' meng. Hwá ming.
- Rhomb } 斜方形 ts'é fong ying. Sié fáng
- Rhombus } hing.
- Rhomboid 斜方形 ts'é fong ying. Sié fáng hing, 鈍角斜方形 tun' kok, ts'é fong ying. Tun koh sié fáng hing.
- Rhombohedron 六斜方面體 luk, ts'é fong mín' 'tai. Luh sié fáng mien t'í.
- Rhomboidal 斜方面的 ts'é fong mín' tik. Sié fáng mien tih.
- Rhubarb 大黃 tái' wong. Tá hwáng; powder of ditto, 大黃末 tái' wong müt. Tá hwáng moh; tincture of ditto, 大黃色酒 tái' wong shik, 'tsau. Tá hwáng sih tsü.
- Rhumb 緯線 'wai sín'. Wei sien.
- Rhyme 韻 wan'. Yun, 叶韻 híp, wan'. Hieh yun, 同韻 t'ung wan'. T'ung yun, 合韻 hòp, wan'. Hoh yun; oblique rhymes, 仄韻 chak, wan'. Tseh yun; rhymes in the even tone, 平韻 p'ing wan'. P'ing yun; perfect rhymes, 同字韻 t'ung tsz' wan'. T'ung tsz yun, 同韻 t'ung wan'. T'ung yun; to make rhymes, 押韻 áp, wan'. Yáh yun; a poem, 一首詩 yat, 'shau shí. Yih shau shí; there is neither rhyme nor reason in it, 無意在內 mò í tsoi' noi'. Wú í tsái nui.
- Rhyme, to, 押韻 áp, wan'. Yáh yun; they do not rhyme, disagree, 佢唔合韻 'k'ü m hòp, wan'.
- Rhymeless 唔合韻 m hòp, wan'.
- Rhymer 押韻者 áp, wan' 'ché. Yáh yun ché.
- Rhythm } 律 lut. Liuh, 韻律 wan' lut. Yun
- Rhythmus } liuh; good rhythm, 好韻律 'hò wan' lut. Háu yun liuh.
- Rhythmical 韻律的 wan' lut, tik. Yun liuh tih.
- Rib 脇 híp. Hieh, 脅 híp. Hieh, 肋 lák. Len, 肋骨 lák, kwat. Leh kuh, 肋索骨 lák, shák, kwat; the large ribs, 排骨 p'ai kwat. P'ai kuh; long ribs, 長脅 ch'éung híp. Ch'áng hieh; the short ditto, 短脅 t'un híp. Twán hieh; false ribs, 季脇 kwai' híp. Kwei hieh; the ribs of a ship, 彎柴 wán ch'ai. Wán ch'ai; his rib, 佢嘅妻 'k'ü ké' ts'ai, 他之妻 tá chí ts'ai. Tá chí ts'í; a crooked rib, 刁婦 tiú' fú. Tiú' fú; a small rib of land, 一條地 yat, t'íú tí. Yih t'íú tí; a spare rib, 肋條骨 lák, t'íú kwat. Leh t'íú kuh; a hen's rib, useless thing, 雞肋 kai lák. Kí leh, 廢物 fai' mat. Fei wuh; the rib of a fan, 扇骨 shín' kwat. Shen kuh.
- Rib-roast, to, 苦打 'fú tá. K'ú tá.
- Ribald, a, 爛口嘅 lán' 'hau ké', 爛嘴的 lán' 'tsui tik. Lán tsui tih.

Ribald, low, base, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; obscene, 污穢 'ú wai'. Wú wei.

Ribaldrous 污穢話的 'ú wai' wá' tik. Wú wei hwá tih.

Ribaldry 污穢之話 'ú wai' chí wá'. Wú wei chí hwá, 污粗嘅話 'ú ts'ò ké' wá', 醜話 'ch'au wá'. Ch'au hwá, 淫說 'yam shüt'. Yin shwoh.

Ribband, see Ribbon.

Ribbed 肋嘅 'lák ké', 有肋 'yau lák'. Yú leh, 條肋的 't'íu lák tik. T'íu leh tih; the ribbed back of a leaf, 葉之背骨 'íp chí p'úi' kwat. Yeh chí pei kuh; ribbed paper, 條骨紙 't'íu kwat, 'chí. T'íu kwuh chí.

Ribbon 帶 'tái'. Tái, 帶 'tái'. Tái, 扁帶 'pín tái'. Pien tái; silk ribbon, 絲帶 'sz tái'. Sz tái; tape and ribbon shop, 絲帶舖 'sz tái' p'ò'. Sz tái p'ú; a ribbon attached to a seal, 綬 'shau'. Shau, 繮 'lui'. Lí; to weave ribbon, 織扁帶 'chik, 'pín tái'. Chih pien tái.

Ribbon-grass, 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Rice, growing, 禾 'wo. Ho, 稻 'tò'. Táu; red rice, 紅穀米 'hung kuk, 'mai. Hung kuh mí; rice of the best quality, 上米 'shéung' 'mai. Sháng mí, 上白米 'shéung' pák, 'mai. Sháng peh mí, 玉粒 'yuk, nap. Juh lih; second quality of ditto, 二白米 'í pák, 'mai. Rh peh mí; middling ditto, 中米 'chung 'mai. Chung mí; inferior quality ditto, 下米 'há' 'mai. Híá mí, 粗米 'ts'ò 'mai. Ts'ú mí, 糲 'lai'. Lí; rice sprouts, 秧 'yéung. Yáng, 禾苗 'wo, miú. Ho miáu; upland rice, 陸稻 'luk, tò'. Luh táu; ditto in the husk, 穀 'kuk. Kuh; ditto in the grain but husked, 米 'mai. Mí; cooked ditto, 飯 'fán'. Fán; glutinous or old man's rice, 糯 'no'. No, 梗米 'no' 'mai. No mí; dry [not glutinous] rice, 杭 'kang. Kang; fragrant rice, 香梗米 'héung kang 'mai. Híang kang mí; to transplant rice, 蒔禾 'shí' 'wo. Shí ho, 種禾 'chung' 'wo. Chung ho; to steam rice, 蒸飯 'ching fán'. Ching fán, 燉飯 'tun' fán'; to boil rice, 煮飯 'chü fán'. Chü fán, 蒸飯 'ching fán'. Ching fán, 甑 'tsang'. Tsang, 饋餽 'fan lau'. Fan líu; to buy rice, 打米 'tá' 'mai. Tá mí, 糴米 'tek, 'mai. Tih mí, 買米 'mái' 'mai. Máí mí; to sell rice, 糶米 't'íu' 'mai. T'íu mí, 賣米 'mái' 'mai. Máí mí, 糶穀 't'íu' kuk. T'íu kuh; to eat rice, 食飯 'shik, fán'. Shih fán, 吃飯 'yák, fán'. K'ih fán; no rice to eat, 無飯食 'mò fán' shik. Wú fán shih; dish up the rice, 裝飯 'chong fán'. Chwáng fán; rice gruel, 粥 'chuk. Chuh, 糜粥 'mí chuk. Mí chuh; to boil other people's rice, to slander people, 煮人米 'chü 'yan 'mai. Chü jin mí; to spill the rice, to spoil an affair, 倒米 'tò' 'mai. Táu mí; rice cakes, 飯餅 'fán' 'peng. Fán ping, 糝 'ts'z. Ts'z; flat rice-cakes, 扁米糰 'pín 'mai ch'ák. Pien mí ts'eh; rice balls in soup, 粒 'nap. Lih, 糝 'shám. Sán, 糝 'shám. Sán, 糝 'shám. Sán; a rice field, 禾田 'wo, t'ín. Ho t'ien; early rice, 早稻 'tsò tò'.

Tsáu táu, 早白 'tsò pák. Tsáu peh; late rice, 晚稻 'mán tò'. Wán táu.

Rice-bird, Java sparrow, 禾穀 'wo kuk. Ho kuh.

Rice-paper + 通紙 't'ung 'chí. T'ung chí; see Paper.

Rice-shop 米舖 'mai p'ò'. Mí p'ú; coolie of ditto, 米牛 'mai ngau. Mí niú.

Rice-weevil 米牛 'mai ngau. Mí niú.

Rich, wealthy, 有錢 'yau ts'ín. Yú ts'ien, 富 'fú'.

Fuh, 豐富 'fung fú'. Fung fú, 豐厚 'fung hau'.

Fung hau, 饒裕 'jú ü'. Jáu yú, 賸 'ch'un.

Ch'un, 珍 'chan. Chin, 肥裕 'fí ü'. Fí yú, 賸

賸 'wan' 'ch'un. Yun ch'un; rich soil, 腴地

'ü tí. Yú tí, 沃壤 'yuk, yéung. Yuh jáng, 肥

地 'fí tí. Fí tí, 膏腴之地 'kò, ü chí tí. Káu

yú chí tí, 肥壤 'fí yéung. Fí jáng, 豐地 'fung

tí. Fung tí; rich food, 膏粱 'kò, léung. Káu

liáng, 肥膩 'fí ní. Fí ní, 肥食 'fí shik. Fí shih;

a rich person, 財主 'ts'oi 'chü. Ts'ái chü, 財主

佬 'ts'oi 'chü 'lò, 有錢佬 'yau ts'ín 'lò; a rich

family, 富家 'fú' ká. Fú kiá, 富戶 'fú' ú'. Fú

hú; very rich, as soup, 濃 'yung. Nung; rich

flavor, 濃味 'yung (nung) mí'. Nung wí;

rich wine, 濃酒 'nung 'tsau. Nung tsiú, 厚

酒 'hau' 'tsau. Hau tsiú; rich or strong and

weak, 濃淡 'nung tám'. Nung tán; rich and

dull, as colors, 濃淡 'nung tám'. Nung tán;

rich favors, 厚恩 'hau' yan. Hau ngan, 恩膏

'yan kò. Ngan káu; to become rich, 發財 'fát,

'ts'oi. Fáh ts'ái, 賤錢 'chán' ts'ín. Chán ts'ien;

rich and honorable, 富貴 'fú' kwai'. Fú kwei;

rich in land, 多產嘅 'to 'ch'an ké', 多田的 'to

t'ín tik. To t'ien tih, 多田產的 'to, t'ín 'ch'an

tik. To t'ien ch'an tih; rich in virtues, 盛德嘅

shing' tak, ké', 富德的 'fú' tak, tik. Fuh teh

tih; a rich language, 富話 'fú' wá'. Fú hwá; a

rich banquet, 盛餐 'shing' ts'an. Shing ts'an,

豐餐 'fung ts'an. Fung ts'an; rich jewels, 珍玉

'chan yuk. Chin yuh; rich presents, 厚禮 'hau'

'lai. Hau lí, 厚幣 'hau' pai'. Háu pí; rich and

affluent, 優裕 'yau ü'. Yú yú; rich dress, 富衣

'fú' í. Fú í; a rich face, 紅面 'hung mín'. Hung

mien, 富面 'fú' mín'. Fú mien; the rich, 有錢

嘅 'yau ts'ín ké', 富者 'fú' 'ché. Fú ché; a

secretly rich man, 揞稔財主 'òm 'nam ts'oi

'chü.

Riches 財 'ts'oi. Ts'ái, 財帛 'ts'oi pák. Ts'ái peh,

錢財 'ts'ín ts'oi. Ts'ien ts'ái, 富 'fú'. Fú, 賤

ts'oi. Tsái; riches and honor, 富貴 'fú' kwai'.

Fú kwei; his riches consist in houses and land,

佢嘅財係實業 'k'ü ké' ts'oi hai' shat, íp,

他之財在乎實業 't'á chí ts'oi tsoi' 'ú shat,

íp. T'á chí ts'ái tsái hú shih nieh.

Richly, with riches, 多財 'to ts'oi. To ts'ái;

magnificently, 華麗 'há lai'. Há lí; plente-

ously, 以豐盛 'í fung shing'. Í fung shing;

truly, 實在 'shat, tsoi'. Shih tsái; really, 真

'chan. Chin; richly endowed, 賜以豐盛 'ts'z'

í fung shing². Ts'z í fung shing; richly dressed, 穿華麗衣服, ch'ün wá lai² í fuk. Ch'uen hwá lí í fuh, 着富衣 chéuk, fú² í. Choh fú í.

Richness, finery, 華麗, wá lai². Hwá lí; splendor, 排長, p'ái, ch'éung. P'ái ch'áng; fertility, 豐腴, fung, ü. Fung yú, 沃者 yuk, 'ché. Yuh ché; the richness, as of food, 膏, kò. Káu, 肥, fi. Fí; ditto, as of wine, colors &c., 濃, nung. Nung; strength, 壯 chong². Chwáng.

Ricinus communis 蓖麻草, pí, má, 'ts'ò. Pí má ts'áu, 蓖麻, pí, má. Pí má; ricinus oil, 蓖麻油, pí, má, yau. Pí má yú.

Rick, a, 一堆草, yat, túi 'ts'ò. Yih túi ts'áu, 一堆禾, yat, túi, wo. Yih túi ho, 笏, kong. Káng; see Stock.

Rickets 攣脊之症, lün tsek, chí ching². Liuen tsih chí ching, 攣背症, lün púi' ching². Liuen pei ching, 軟節之症, 'yün tsít, chí ching². Yuen tsieh chí ching.

Rickety 攣背的, lün púi' tik. Liuen pei tih, 軟節的, 'ün tsít, tik. Yuen tsieh tih.

Ricochet 描過牆而燒, miú kwo' ts'éung, í, shiú. Miáu kwo ts'íang rh sháu.

Rid (pret. & pp. rid), to free, 除, ch'ü. Ch'ü, 去, 'hü. K'ü; to clear, 解, 'kái. Kiái; to deliver, 救, kau². Kiú; to rid of moss, 除苔, ch'ü, 't'oi. Ch'ü t'ai; to rid of care, 放心, fong' sam. Fáng sin, 解慮, 'kái lü. Kiái lü; to rid one's self of, 丟開, tiú, hoi. Tiáu k'ai, 丟角, tiú lat, 脫離, t'üt, lí. T'oh lí; to rid one's self of dress, 脫衣, t'üt, í. T'oh í, 解衣, 'kái í. Kiái í; to drive away, 驅, k'ü. K'ü; to remove by violence, 強除, 'k'éung, ch'ü. K'íang ch'ü; to rid one of his money, as by cheating, 詭人銀, ngak, yan, ngan, 騙人銀, p'in, yan, ngan. P'ien jin yin; to rid of trouble, 除難, ch'ü nán². Ch'ü nán, 解難, 'kái nán². Kiái nán; to get rid of, 得用, tak, lat, 得脫, tak, t'üt. Teh t'oh, 得離, tak, lí. Teh lí; to be rid of trouble, 用難, lat, nán², 脫離, 於難, t'üt, lí, ü nán². T'oh lí yú nán.

Riddance, deliverance, 救脫, kau' t'üt. Kiú t'oh, 解者, 'kái 'ché. Kiái ché; the act of clearing away, 除去, ch'ü hü. Ch'ü k'ü.

Ridding, clearing, 除, ch'ü. Ch'ü; freeing, 解, 'kái. Kiái, 救脫, kau' t'üt. Kiú t'oh.

Riddle, a sieve, 箕, kí. Kí.

Riddle, to, as grain, 篩, shai. Shái; to riddle wheat, 篩麥, shai mak. Shái meh; to perforate with shot, 打穿, 'tá, ch'ün sái²; to riddle a house, 打穿屋, 'tá, ch'ün sái² uk.

Riddle, an enigma, 謎, mai² [mí]. Mí, 焙語, púi' 'ü, 隱語, 'yan 'ü. Yin yú, 暗言, 'òm' ín. Ngán yen, 謎子, mai² 'tsz. Mí tsz; I give you a riddle to guess, 我打謎俾你估, 'ngo 'tá mai² 'pí 'ní 'kú; to propose a riddle, 打謎, 'tá mai². Tá mí, 出謎, ch'ut, mai². Ch'uh mí, 話謎, wá' mai². Hwá mí; to give out a riddle written on a lantern, 打燈謎, 'tá, tang mai². Tá tang mí; to guess at a riddle, 估謎, 'kú mai². Kú mí, 猜謎, 'ch'ái mai².

Ch'ái mí; to guess a riddle, 估中謎, 'kú chung' mai². Kú chung mí.

Riddle, to solve, 解, 'kái. Kiái.

Riddled 打穿過, 'tá, ch'ün kwo' sái².

Ride (pret. rode; pp. rid or ridden), to, as on horseback, 騎, k'é. K'í, 跨, kwá. Kwá, 乘, shing. Ching, 馭, ü. Yú; ditto, as in a carriage or sedan chair, 乘, shing. Ching, 坐, tso'. Tso; to ride on horseback, 騎馬, k'é 'má. K'í má, 乘馬, shing 'má. Ching má, 跨馬, kwá 'má. Kwá má; to ride in a carriage, 坐馬車, tso' 'má, ch'é. Tso má ch'é, 乘車, shing kü. Ching kü, 乘輿, shing, ü. Ching yú, 駕車, ká' kü. Kiá kü; to ride together, 並騎, ping' k'é. Ping k'í; to ride in a sedan chair, 坐轎, tso' 'kiú. Tso kiáu; to ride at anchor, 灣泊, wán pok. Wán poh; to ride out a gale, 捱得大風, ngái tak, tái' fung. Yái toh tái' fung, 大風不反, 'tái' fung pat, 'fán, náu. Tá fung puh fán miáu; to ride on a cloud to heaven, 乘雲上天, shing, wan 'shéung, t'in. Ching yun sháng t'ien; to rise to the clouds and ride on the mist, 騰雲駕霧, t'ang, wan ká' mò. T'ang yun kiá wú; to ride masters at sea, 打敗敵船, 'tá pái' tik, shün. Tá pái tih ch'uen; to ride easy, 灣定, wán teng. Wán ting; to ride about, 遊騎, yau, k'é. Yú k'í; to ride by, 騎過, k'é kwo'. K'í kwo; to ride hard, 船碰着, shün pung' chéuk. Ch'uen ping choh; to learn to ride, 學騎, hok, k'é. Hioh k'í; to ride the high horse, 擅行, shín' hang. Shen hang; to ride to the genii on a stork, 馭鶴, ü' hok. Yú hoh, 仙馭, sín ü. Sien yú.

Ride, a, 一騎, yat, k'é. Yih k'í; to take a ride, 騎一堂馬, k'é yat, t'ong 'má. K'í yih t'áng má; ditto in a chair, 坐一輪轎, tso' yat, lun 'kiú. Tso yih lun kiáu; ditto in a carriage, 坐一堂車, tso' yat, t'ong ch'é. Tso yih t'áng ch'é.

Rider 騎者, k'é 'ché. K'í ché, 乘者, shing 'ché. Ching ché, 馭者, ü' 'ché. Yú ché, 御者, ü' 'ché. Yú ché.

Ridge, the back, 背, púi'. Pei, 脊, tsek. Tsih; a steep ridge, 壁, pik. Pih; the ridge of a house, 屋脊, uk, tsek. Uh tsih, 樁, tsik. Tsih, 屋危, uk, ngai. Uh wei, 杼, jú. Fú, 棟, tung. Tung; ditto of a hill or mountain, 山脊, shán tsek. Shán tsih, 岡, kong. Káng, 崗, kong. Káng, 塔, tsek. Tsih, 嶺, tsek. Tsih; the ridge of the empire, 天下之脊, t'in há' chí tsek. T'ien hiá chí tsih; a ridge or chain of mountains, 嶺, leng. Ling; the Meiling ridge, 梅嶺, múi 'leng. Mei ling; wrinkles of flesh in the roof of a horse's mouth, 天梯, t'in, t'ai. T'ien t'í; a furrow, 瀝, lek. Lih.

Ridge, to, with the plow, 開瀝, hoi lek. K'ái lih; to wrinkle, 縐, tsau. Tsau, 皺, tsau. Tsau.

Ridge-pole 梁, léung. Liáng; to lay the ridge-pole, met. to side with the weak in a quarrel, 架梁, ká' léung; good luck to raising the ridge-pole, a sentence written on it, 上樑大吉, 'shéung, léung

tái² kat. Sháng liáng tá kih; are you going to be a ridge-pole? said to one who interferes in or backs up a quarrel, 你做架梁𠵼 'ní tsò² ká² léung mé.
 Ridge-tree 梁 léung. Liáng.
 Ridged, formed into a ridge, 開瀝 hoi lek. K'ái lih, 起了脊 'hí 'liú tsek. K'í liáu tsih; wrinkled, 有皺 'yau tsau'. Yú tsau, 皺嘅 tsau' ké.
 Ridgy 有脊 'yau tsek. Yú tsih, 脊嘅 tsek, ké, 起脊的 'hí tsek tik. K'í tsih tih.
 Ridicule, derision, 譏 k'í. K'í, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íu, 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏諷 k'í fung'. K'í fung, 戲笑 hí siú'. Hí siáu, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá; satire, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z; jeer, 嘲 ch'áu. Ch'áu, 嘲 ch'áu. Ch'áu; to turn into ridicule, to put a ridicule upon, 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏之 k'í chí. K'í chí, 笑之 siú' chí. Siáu chí; to fall into ridicule, 惹人笑 'yé yan siú'. Jé jin siáu, 引人笑 'yan yan siú'. Yin jin siáu; I am afraid of ridicule, 怕醜 p'á' 'ch'au. P'á ch'au, 怕惹人笑 p'á' 'yé yan siú'. P'á jé jin siáu.
 Ridicule, to, 笑 siú'. Siáu, 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íu, 譏諷 k'í fung'. K'í fung, 戲謔 hí yéuk. Hí yoh, 戲笑 hí siú'. Hí siáu, 譏訶 k'í ho. K'í ho, 嘲笑 ch'áu siú'. Ch'áu siáu, 嘲笑 ch'áu siú'. Ch'áu siáu, 詼諧 fúí hái. Kwei hái, 戲耍 hí 'shá. Hí shwá, 嘲譏 ch'áu k'í. Ch'áu k'í; to ridicule one, 笑人 siú' yan. Siáu jin, 則劇人 tsak, k'ek yan. Tseh k'ih jin, 嘲笑人 ch'áu siú' yan. Ch'áu siáu jin.
 Ridiculed 笑過 siú' kwo'. Siáu kwo, 譏笑過 k'í siú' kwo'. K'í siáu kwo; to be ditto, 被人笑 p'í yan siú'. P'í jin siáu.
 Ridiculing 笑 siú'. Siáu, 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íu.
 Ridiculous 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 惹笑 'yé siú'. Jé siáu, 引笑 'yan siú'. Yin siáu, 可譏 'ho k'í. K'o k'í, 好笑 'hò siú'. Háu siáu, 堪嗤 hòm ch'í. K'an ch'í; to make one's self ridiculous, 惹人笑 'yé yan siú'. Yé jin siáu; a ridiculous affair, 可笑嘅事 'ho siú' ké sz'. 可譏之事 'ho k'í chí sz'. K'o k'í chí sz; ridiculous talk, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá; droll, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái; absurd, 大謬 tái mau'. Tá miú.
 Ridiculously 笑 siú'. Siáu, 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 可譏 'ho k'í. K'o k'í; to act ridiculously, 引人笑 'yan yan siú'. Yin jin siáu, 惹人笑 'yé yan siú'. Jé jin siáu, 作笑事 tsok, siú' sz'. Tsoh siáu sz; ridiculously long, 長林林 ch'éung niú niú.
 Ridiculousness 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íu, 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 可笑之事 'ho siú' chí sz'. K'o siáu chí sz.
 Riding, as on horseback, 騎 k'é. K'í, 乘 shing. Ching; ditto, as in a carriage or sedan chair, 坐 tso'. Tso.
 Riding 馬路 'má lò'. Má lú, 跑馬場 'p'áu 'má ch'éung. P'áu má ch'áng.

Riding-habit 騎馬衫 * k'é 'má shám. K'í má sán, 衫 kw'á'. Kw'á.
 Riding-hood 騎馬帽 † k'é 'má mò'. K'í má máu.
 Riding-jacket 馬褂 'má kwá'. Má kwá.
 Riding-master 圍師 'ü sz. Yú sz, 教騎師傅 káu' k'é sz fú'. Kiáu k'í sz fú.
 Riding-school 馬場 'má ch'éung. Má ch'áng.
 Rife, prevailing, 行 hang. Hang, 屢有 'lü 'yau. Lü yú.
 Riffraff, refuse, 撒撻 lóp, sáp; ditto of the population, 化外頑民 fá' ngoi' wán man. Hwá wái hwán min, 下流 há' lau. Hiá liú.
 Rifle, to, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 劫掠一空 kíp, léuk yat, hung. Kieh lioh yih k'ung, 盡行劫掠 tsun' hang kíp, ts'ing. Tsin hang kieh ts'ing, 打劫 'tá kíp. Tá kieh; to strip, 剝 mok. Moh; to rifle, a house, 劫空屋 kíp, hung uk. Kieh k'ung uh; to rifle a grave, 挖塚 wát, 'ch'ung. Wáh ch'ung.
 Rifle, a, 起坑鎗 'hí háng ts'éung. K'í kang ts'íang, 柳鎗 'lau ts'éung. Liú ts'íang.
 Rifled 有柳 'yau 'lau. Yú liú, 有坑 'yau háng. Yú kang, 柳 'lau. Liú, 坑 háng. Kang; a rifled cannon, 起坑大砲 'hí háng tái' p'áu'. K'í kang tái p'áu.
 Rifleman 坑鎗手 háng ts'éung 'shau. Kang ts'íang shau, 柳鎗手 'lau ts'éung 'shau. Liú ts'íang shau.
 Rifler 賊 ts'ák. Ts'eh, 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché.
 Rifling, plundering, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; grooving, 起柳 'hí 'lau. K'í liú, 起坑 'hí háng. K'í kang.
 Rift, a, 罅 lá'. Hiá.
 Rift, to split, 破 p'o'. P'o.
 Rift, to burst open, 破 p'o'. P'o, 破裂 p'o' lít. P'o lieh; to belch, 唉 oi. Ngái, 欬 oi. Ngái.
 Rig, to dress, 著 chéuk. Choh, 着 chéuk. Choh; to rig a ship or vessel, 整船纜 'ching shün lám' 'lí. Ching ch'uen lán lí, 整桅纜 'ching wai 'lí lút lám'. Ching wei lí liuh lán.
 Rig, dress, 衣裳 í shéung. Í cháng; the rig of a vessel, 船纜之樣 shün lám' 'lí chí yéung'. Ch'uen lán lí chí yáng, 船狀 shün chong'. Chuen chwáng; to run the rig upon one, 嚙人 t'am' yan, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin; a strumpet, 老舉 'lò 'kü. Láu kü.
 Rigged, dressed, 妝過 chong kwo'. Chwáng kwo, 粧了 chong 'liú. Chwáng liáu; ditto, as a ship, 整過纜 'ching kwo' 'lí lám'. Ching kwo lí lán.
 Rigger 整桅纜者 'ching 'lí lám' 'ché. Ch'ing lí lán ché.
 Rigging, the, of a ship, 桅纜 'lí lám'. Lí lán; dress, 衣裳 í shéung. Í cháng; the running rigging, 所牽之纜 'sho hín chí lám'. So k'ien chí lán, 所拉之纜 'sho lái chí lám'.

* 女人. † Applied to native vessel.

Right, straight, 直 chik. Chih; a right line, 直線 chik sín. Chih sien; a right angle, 直角 chik kok. Chih koh; right angles, 方 fong. Fáng; a right-angled triangle, 勾股田 kau kú t'in. Kau kú t'ien; the right way, 正道 ching tò. Ching tau, 右道 yau tò. Yú tau, 直路 chik lò. Chih lú; proper, 應當 ying tong. Ying táng, 該 koi. Kái, 合理 hòp. 'lí. Hoh lí, 是 shí. Shí, 義 í. Í, 應宜 ying í. Ying í, 理所當然 'lí sho tong ín. Lí so táng jen; just, 公道 kung tò. Kung tau, 公當 kung tong. Kung táng, 正直 ching' chik. Ching chih, 公正 kung ching. Kung ching; not erroneous, 有錯 'mò ts'o', 着 chéuk. Choh, 是 shí. Shí, 誼 í. Í, 不差 pat, ch'á. Puh ch'á, 無差, mò ch'á. Wú ch'á; suitable, 啱 ngám, 合 hòp. Hoh; becoming, 宜 í. Í; right reason, 正理 ching' 'lí. Ching lí, 道理 tò 'lí. Táu lí; right principle, 義氣 í hí. Í k'í, 正氣 ching' hí. Ching k'í, 正直之氣 ching' chik, chí hí. Ching chih chí k'í, 正直 ching' chik. Ching chih; a right intention, 正意 ching' í. Ching í, 正心 ching' sam. Ching sin; to give every thing the right name, 每名以真名 'múi, meng í chan, meng. Mei ming í chin ming; to rest in what is right, 居正 kú ching. Kú ching, 居中 kú chung. Kú chung; right words, 正言 ching' ín. Ching yen, 讞論 'tong lun. Táng lun; right and wrong, 是非 shí fi. Shí fi, 曲直 huk, chik. K'íuh chih, 斜正 ts'é ching. Sié ching, 長短 ch'éung 'tün. Ch'áng twán; to be in the right, 着 chéuk. Choh, 有錯 'mò ts'o'; very right, 甚是 sham' shí. Shin shí, 十分着 shap, fan chéuk. Shih fan choh; you are right, 你係着 'ní hai' chéuk. Ní hí choh, 爾爲是 'í wai shí. Rh wei shí; to make right, 整好 'ching hò. Ching háu, 繩之 shing chí. Shing chí, 彈正 t'an ching. T'an ching; not right, 唔着, m chéuk, 唔好, m 'hò, 不是 pat, shí. Puh shí; I am not right, 我唔自然 'ngo, m tsz' ín; to be in one's right senses, 明理 ming 'lí. Ming lí; all right, 着啱 chéuk, sái, 着咯 chéuk, lok, 好囉 'hò lo; the right hand, 右手 yau' shau. Yú shau; to sit on the right hand of God, 坐上帝之右手 tso' Shéung' tai' chí yau' shau. Tso Sháng tí chí yú shau; is it right or not? 着唔着呢 chéuk, m chéuk, ní, 是否 shí' 'fau. Shí' 'fau, 是耶非耶 shí' yé fi yé. Shí yé fi yé; the right wing, 右翼 yau' yik. Yú yih; right and left, 左右 'tso yau'. Tso yú; the right side, 右邊 yau' pín. Yú pien; on his right, 在他之右邊 tsoi' t'á chí yau' pín. Tsái t'á chí yú pien; a right learned man, 甚博學之人 sham' pok, hok, chí yan. Shin poh hieh chí jin; right on, 直前 chik, ts'in. Chih ts'ien; right now, 正今 ching' kam. Ching kin; I have a right to it, 實係我嘅 shat, hai' 'ngo ké, 實屬我的 shat, shuk, 'ngo tik. Shih shuh wo tih, 義屬我的 í shuk, 'ngo tik. Í shuh wo tih; in his

own right, 生而係佢嘅 shang í hai' 'k'ü ké, 生而屬他的 shang í shuk, t'á tik. Sang rh shuh t'á tih; by rights, 理所當然 'lí sho tong ín. Lí so táng jin; to set to rights, 扯正吓 'ch'é ching' 'há, 正啱 ching' ngám; to put to rights, 正啱 ching' ngám, 正好 ching' 'hò. Ching háu; just in time, just right, 正着時 ching' chéuk, shí. Ching choh shí; to do any one right, 公道待人 kung tò' toi' yan. Kung tau tái jin, 施義於人 shí í 'ü yan. Shí í yú jin, 以義施人 'í í shí yan. Í í shí jin; contrary to all right, 背理 pui' 'lí. Pei lí, 啞理 ngák, 'lí; just right, 正合意 ching' hòp, í. Ching hoh í, 正啱 ching' ngám; put it to rights quickly, 快的鋪過囉 fái' tí p'ò kwo' lo; to maintain one's right, 揸權 chá, k'un. Chá k'uen, 執權 chap, k'un. Chih k'uen; to set one to rights, 教人 kau' yan. Kiáu jin, 責人 chák, yan. Tseh jin, 繩人 shing yan. Shing jin; right, just so, 正是 ching' shí. Ching shí; right, according to Buddhists, 菩提 p'ò t'ai. P'ú t'í.

Right, in a right or straight line, 直 chik. Chih; according to fact or truth, 真 chan. Chin, 實 shat. Shih; very, 甚 sham. Shin, 十分 shap, fan. Shih fan.

Right, in conformity to the will of God 是 shí. Shí, 誼 shí. Shí, 依上帝之聖旨 í Shéung' tai' chí shing' chí. Í Sháng tí chí shing chí; justice, 公道 kung tò. Kung tau; that which is right or proper, 係道理 hai' tò 'lí, 是公道 shí kung tò. Shí kung tau; freedom from error, 着 chéuk. Choh, 是 shí. Shí, 有錯 'mò ts'o'; just claim by courtesy, 禮所當然 'lai' sho tong ín. Lí so táng jen, 合禮 hòp, 'lai. Hoh lí; ownership, 屬 shuk. Shuh; prerogative, 格外之權 kák, ngoi' chí k'un. Keh wái chí k'uen, 異常之權 í shéung chí k'un. Í cháng chí k'uen; the right of citizens, 百姓嘅權 pák, sing' ké k'un, 民之權 man chí k'un. Min chí k'uen; legal power, 權 k'un. K'uen; to confuse right and wrong, 撓亂是非 'náu lün' shí fi. Náu lwán shí fi.

Right, to, 正直 ching' chik. Ching chih, 匡 hong. Kw'áng, 匡正 hong ching. Kw'áng ching, 伸 shan. Shin; to right a person, 伸人冤 shan yan ün. Shin jin yuen; to right the helm, 揸正艙 chá ching' t'ai; to right a ship, 駛正船 'shai ching' shün. Shí ching ch'uen; to right one's self, 伸本冤 shan 'pún ün. Shin pun yuen, 報怨 pò ün. Pú yuen; to right one's honor, 表白本名 'piú pák, 'pún, meng. Piáu peh pun ming.

Right-handed 右手的 yau' shau tik. Yú shau tih. Right-hearted 正心的 ching' sam tik. Ching sin tih, 老實 'lò shat. Láu shih, 誠實 shing shat. Ching shih.

Righted 伸了 shan 'liú. Shin liáu, 表白了 'piú pák, 'liú. Piáu peh liáu.

Righteous 公義 kung í. Kung í, 韜 t'ò. T'áu,

慷慨 k'ong' k'oi'. K'áng k'ái, 義氣的 í hí tik, í k'í tih; the righteous God, 公義之上帝 kung í chí Shéung' tai'. Kung í chí Sháng tí, 義之上帝 í chí Shéung' tai'. Í chí Sháng tí; a righteous man, 公義嘅人 kung í k'é' yan, 義人 í yan. Í jin; a righteous act, 公義之行 kung í chí hang. Kung í chí hang, 義行 í hang. Í hang, 義舉 í k'ü. Í k'ü; the righteous, 公義嘅 kung í k'é', 義者 í 'ché. Í ché.

Righteously 義然 í ín. Í jen, 爲公道 wai kung tò'. Wei kung tau, 合宜 hòp, í. Hòh í.

Righteousness 義 í. Í, 公義 kung í. Kung í, 義理 í lí. Í lí; the righteousness of God, 上帝之義 Shéung' tai' chí í. Sháng tí chí í; the righteousness of Christ, 基督之義 Kítuk, chí í. Kítuk chí í; honesty, 老實 'lò shat'. Láu shih, 忠正 chung ching'. Chung ching.

Righter 伸者 shan 'ché. Shin ché, 伸冤者 shan ün 'ché. Shin yuen ché.

Rightful, just, 義 í. Í; lawful, 依法 í fát. Í fáh, 依例 í lai'. Í lí; true, 真 chan. Chin, 實 shat'. Shih.

Rightfulness, justice, 義 í. Í.

Rightly, according to justice, 依公道 í kung tò'. Í kung tau, 依公義 í kung í. Í kung í, 着 chéuk. Choh; properly, 宜然 í ín. Í jen; uprightly, 誠然 shing ín. Ching jen; exactly, 十分 shap, fan chéuk. Shih fan choh; he was rightly served, 佢得所應得 'k'ü tak, 'sho ying tak. K'ü teh so ying teh, 他所得爲義 t'á 'sho tak, wai í. T'á so teh wai í.

Rightness, correctness, 正 ching'. Ching; straightness, 正直 ching' chik. Ching chih.

Rigid, stiff, 硬 ngáng'. Ngang 僵 kéung. Kiáng; strict, 嚴 ím. Yen, 肅齊 suk, ts'ai. Suh ts'í, 翹翹 ts'éung, ts'éung. Ts'íang ts'íang; rigid hairs, 硬毛 ngáng' mò. Ngang máu; a rigid master, 嚴師 ím sz. Yen sz; a rigid father, 嚴父 ím fú. Yen fú; a rigid husband, 嚴夫 ím fú. Yen fú; rigid laws, 嚴例 ím lai'. Yen lí, 嚴法 ím fát. Yen fáh; rigid discipline, 詔 ngák. Geh, 教令嚴 káu' ling' ím. Kiáu ling yen; very rigid, 甚嚴 sham' ím. Shin yen, 森嚴 sham ím. San yen; over rigid, 過嚴 kwo' ím. Kwo yen, 太嚴 t'ái' ím. T'ái yen; rigid adherence, 固執 kú chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih, 硬執 ngáng' chap. Ngang chih; rigid, yet uncorrupted, 僵 kéung. Kiáng.

Rigidity, want of pliability, 硬 ngáng'. Ngang; rigidity, 嚴者 ím 'ché. Yen ché, 拘執 k'ü chap. K'ü chih, 堅執 kín chap. Kien chih, 固執 kú chap. Kú chih.

Rigidly 嚴 ím. Yen, 嚴然 ím ín. Yen jen; rigidly adhering to, 嚴守 ím 'shau. Yen shau, 固守 kú 'shau. Kú shau; to censure rigidly, 嚴責 ím chák. Yen tseh; not rigidly conforming to these periods, 不決於其時 pat, küt, ü, k'í shí. Puh kiuch yú k'í shí; rigidly prohibited, 嚴禁 ím kam'. Yen kin.

Rigidity 嚴 ím. Yen, 森嚴者 sham ím 'ché. San yen ché.

Rigmarole 亂 lùn'. Lwán, 吸譚嘅 ngap, ngám' ké'.

Rigol, a circle, 圈 hün. K'iuén; a diadem, 彩額 ts'oi ngák. Ts'ai geh.

Rigor, stiffness, 硬 ngáng'. Ngang; rigidity, 嚴 ím. Yen; severity, 嚴肅 ím suk. Yen suh; chilliness, 發冷 fát, 'láng. Fáh lang; the rigor of the law, 法之嚴 fát, chí ím. Fáh chí yen, 例之嚴 lai' chí ím. Lí chí yen; the rigor of discipline, 教之嚴 káu' chí ím. Kiáu chí yen; the rigor of the winter, 冷之甚 'láng chí sham'. Lang chí shin, 極冷 kik, 'láng. Kih lang; the rigor of the season, 時之嚴 shí chí ím. Shí chí yen.

Rigorist 嚴者 ím 'ché. Yen ché, 堅執嘅 kín chap, ké'.

Rigorous, strict, 嚴 ím. Yen, 緊 'kan. Kin; very rigorous, 森嚴 sham ím. San yen, 利害 lí' hoi'. Lí hái; austere, 嚴肅 ím suk. Yen suh; a rigorous definition, 緊定 'kan teng'. Kin ting; inflexible, 固執 kú chap. Kú chih, 拘執 k'ü chap. K'ü chih; harsh, 苛刻 ho hák. Ho k'eh.

Rigorously 嚴然 ím ín. Yen jen, 緊 'kan. Kin, 固 kú. Kú, 硬 ngáng'. Ngang; rigorously adhering to, 固執 kú chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih; to rigorously exact, as duties, 掊克 'p'au hák. P'au k'eh.

Rigorousness 嚴者 ím 'ché. Yen ché.

Rill, a, 溪 k'ai. K'í, 涓 kün. Kiuen, 涓 ch'ün. Ch'uen, 涓 'fui. Kwei, 涓 hün. K'iuén, 汀瀝 ting ying. Ting ying, 澗瀝 ting ying. Ting ying.

Rillet, a, 小溪 'siú k'ai. Siáu k'í.

Rim, border, 邊 pín. Pien, 邊子 pín 'tsz. Pien tsz, 呷 man'; a hoop, 箍 fú. Hú; the rim of the ear, 耳輪 í lun. Rh lun, 耳槲 í k'eng. Rh k'ing, 耳郭 í kwok. Rh kwoh; the rim of a wheel, 輞 'mong. Wáng, 渠 k'ü. K'ü, 車轆 kü wán. Kü hwán, 鋸 hám'. Hien; the rim of a cup, 花托邊 fá t'ok, pín. Hwá t'oh pien; the rim of the abdomen, 下腹 há' fuk. Hiá fuh, 腰部 íu pò. Yáu pú; the rim of a bucket, 桶箍 't'ung fú. T'ung hú; the rim on a piece of coin, 金子邊 kam 'tsz pín. Kin tsz pien.

Rim, to put on a rim or hoop, 打箍 tá fú. Tá hú.

Rime, hoarfrost, 霜 séung. Siáng.

Remose } 多罅 to lá'. To hiá, 多坼 to ch'ák.

Remous } lá'. To ch'ih hiá.

Rimple, a, 皺紋 tsau' man. Tsau wan.

Rimple, 縐 tsau'. Tsau, 皺 tsau'. Tsau.

Rind 皮 p'í. P'í, 殼 kok. Koh; the rind of a tree, 樹皮 shü' p'í. Shü p'í; ditto of an orange, 柑皮 kóm p'í. Kán p'í.

Ring, a, 環 wán. Hwán, 鐲 wán. Hwán, 圈 hün. K'iuén, 鐲 ún. Hwán, 環 k'ü. K'ü, 鉗 ngo. Ngo, 鉗 múi. Mei; a hoop, 箍 fú. Hú; an iron ring, 鐵環 t'it, wán.

T'ieh hwán; a gold ring, 金環 kam wán. Kin hwán; an ear-ring, 耳環 í wán. Rh hwán; a ring for the finger, 戒指 kái' chí. Kiái chí; the ring of an anchor, 錨環 náu wán. Miáu hwán; the rings of a gun, 炮環 p'áu wán. P'áu hwán; a wedding-ring, 合歡環 hòp, fún wán. Hoh hwán hwán, 婚姻環 fan yan wán. Hwan yin hwán; a sealring, 印戒指 yan' kái' chí. Yin kiái chí, 印環 yan' wán. Yin hwán; a nose-ring, 鼻圈 pí' hün. Pí k'iuén, 欄 tsau. Tsau; a circular course, 園 wán. Hwán, 園場 wai ch'éung. Wei ch'áng, 圓場 ün ch'éung. Yuen ch'áng; a broken or halved ring, 缺 küt. Kiueh; the ring of a door, 門圈 mún hün. Mun k'iuén, 門環 mún wán. Mun hwán; ditto of a gate, 鑰鑰 au hau, Ngau hau; the ring inside the nave of a carriage, 轡 kán'. Kien, 鉞 kwo. Kwo, 鍋 kwo. Kwo, 鉗 kong. Kiáng; the ring for the neck of Chinese children, 頸鉗 keng k'ím. King k'ien, 頸圈 keng hün. King k'iuén, 頸環 keng wán. King hwán, 鉸鍛 ngá há. Yá hiá; to make a ring, 打環 tá wán. Tá hwán, 打圈 tá hün. Tá k'iuén.

Ring, a sound, 響 'héung. Hiáng, 响 'héung. Hiáng, 響聲 'héung shing. Hiáng shing, 嘖 'kwong. Kwáng; the ring of a bell, 鐘聲 chung shing. Chung shing; a chime, 鐘之和聲 chung chí wo shing. Chung chí ho shing.

Ring (pret. & pp. rung), to, as a bell, 擎 ngò. Ngau, 搖 jú. Yáu, 鳴 ming. Ming; ditto, as Chinese in the temples, 敲 háu. Kiáu, 撞 chong'. Chwáng, 槌 ch'ui. Ch'ui, 打 tá. Tá; to sound, 作響聲 tsok, 'héung shing. Tsoh hiáng shing; to ring a hand-bell, 擎鐘 ngò chung. Ngau chung, 搖鐘 jú chung. Yáu chung, 搖鈴 jú ling. Yáu ling; to sound a large bell, 鳴鐘 ming chung. Ming chung, 敲鐘 háu chung. Kiáu chung; to ring a hog, 打猪鼻 泰 'tá chü pí kün'. Tá chú pí kiuen, 泰猪鼻 kün' chü pí. Kiuen chú pí; to ring an ox, 打牛鼻 泰 'tá ngau pí kün'. Tá niú pí kiuen, 泰牛鼻 kün' ngau pí. Kiuen niú pí; the bell rings, 鐘鳴 chung ming. Chung ming; to encircle, 圍 wán. Hwán, 圍住 wai chü'. Wei chú, 圈住 hün chü'. Hiuen chú, 圍繞 wán 'íu. Hwán yáu, 繞 'íu. Yáu; to tinkle, 鈴鈴 ling ling. Ling ling, 嚶嚶 ying ying. Ying ying.

Ring-bolt 環棒 wán sut. Hwán suh, 鑲棒 wán sut.

Ring-bone 環脆骨 wán ts'ui' kwat. Hwán ts'ui kuh.

Ring-dove 鳩種名 kau chung meng. Kiú chung ming.

Ring-fence 圍籬笆 wai lí pá. Wei lí pá.

Ring-finger 無名指 mò meng chí. Wú ming chí.

Ring-formed 環形 wán ying. Hwán hing, 形若環 ying yéuk wán. Hing yoh hwán.

Ring-shaped 環形 wán ying. Hwán hing, 環噉樣

子 wán 'kòu yéung' tsz. Hwán kán yáng tsz. Ring-tail 鵲名 ts'èuk, meng. Ts'ioh ming.

Ring-worm, ringworm, 金錢癬 kam ts'in 'sín. Kin ts'ien sien, 紅雲血癬 hung wan hüt, 'sín. Hung yun hiueh sien; to have the ringworm, 生金錢癬 shang kam ts'in 'sín. Sang kin ts'ien sien.

Ringling, as a hand-bell, 擎 ngò. Ngau, 搖 jú. Yáu; ditto, as a large Chinese bell, 敲 háu. Kiáu; ditto in the ear, 耳鳴 í ming. Rh ming, 脉 hung'. Hung, 聊 liú. Liáu, 睡 luk. Luh, 噪 ts'ò'. Ts'áu; the ringing sound of bells, 鏗 háng. Kang, 鏘 ts'éung. Ts'íang, 噌 呖 tsang wang. Tsang hwang.

Ringleader 魁 fú. Kwei, 首 'shau. Shau, 倡頭 ch'éung t'au. Ch'áng t'au, 首領 'shau ling. Shau ling, 頭人 t'au yan. T'au jin, 率領 sut, 'ling. Suh ling.

Ringlet 環仔 wán tsai, 圈仔 hün tsai, 小圈 'siú hün. Siáu k'iuén; a ringlet of hair, 一鬢 yat, k'ün. Yih k'iuén, 一捲毛 yat, kün mò. Yih kiuen mau.

Rinse, to, as the mouth, 漱 sau'. Sau, 涼 sau'. Sau; ditto, as a well, 淘 t'ò. T'áu; to rinse or wash, 洩汰 t'ò t'ái. T'áu t'ái, 濯 chok. Choh; to rinse the mouth, 漱口 sau' hau. Sau k'au, 涼口 sau' hau. Sau k'au; ditto with wine, 俾酒 漱口 'pí tsau sau' hau. Pí tsiú sau k'au, 酌 'yan. Yin; to rinse a well, 淘井 t'ò tseng. T'áu tsing; to rinse a glass, 涮杯 long pui; ditto a bottle, 涮樽 long tsun; to rinse clean, 涮淨 long tseng'.

Rinsed, as the mouth, 漱了 sau' 'liú. Sau liáu; ditto, as a well, 淘了 t'ò 'liú. T'áu liáu; ditto, as a cap, bottle &c., 涮過 long kwo'.

Rinsing, as the mouth, 漱 sau'. Sau; ditto, as a vessel, 涮 long; ditto, as a well, 淘 t'ò. T'áu.

Riot, tumult, 鼓噪 kú ts'ò'. Kú sau, 噪亂 ts'ò' lün'. Sáu lwán, 噪聚 ts'ò' tsü'. Sáu tsü, 小亂 'siú lün'. Siáu lwán; to run riot, 放縱而 行 fong' tsung' í hang. Fáng tsung rh hang, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z.

Riot, to revel, 噪飲 ts'ò' 'yam. Sáu yin, 爛飲 lán' 'yam. Lán yin; to raise an uproar, 噪聚 ts'ò' tsü'. Sáu tsü, 起鼓噪 'hí kú ts'ò'. K'í kú sau, 作噪亂 tsok, ts'ò' lün'. Tsoh sáu lwán.

Rioter, a reveler, 噪飲嘅 ts'ò' 'yam ké, 噪飲的 ts'ò' 'yam tik. Sáu yin tih; one who raises an uproar, 鼓噪者 kú ts'ò' 'ché. Kú sáu ché.

Riotous, licentious indulgences, 噪飲嘅 ts'ò' 'yam ké, 放恣的 fong' ts'z' tik. Fáng ts'z' tih, 放肆的 fong' sz' tik. Fáng sz tih; tumultuous, 鼓噪的 kú ts'ò' tik. Kú sáu tih, 噪聚的 ts'ò' tsü' tik. Sáu tsü tih, 作噪亂的 tsok, ts'ò' lün' tik. Tsoh sáu lwán tih, 鬧亂的 náu' lün' tik. Náu lwán tih; a riotous person, 鼓噪嘅人 kú ts'ò' ké yan, 鬧亂的人 náu' lün' tik yan. Náu lwán tih jin, 亂聚的 lün' tsü' tik. Lwán tsü tih.

Riotously 以鼓噪 'í kú ts'ò'. Í kú sáu, 鬧亂的
náu' lün' tik. Náu lwán tih; seditiously, 亂聚
lün' tsü'. Lwán tsü.

Riotousness 爛飲者 lán' 'yam 'ché. Lán yin ché,
鼓噪 'kú ts'ò'. Kú sáu.

Rip, to separate by cutting, 剖開 'p'au hoi.
P'au k'ái, 割開 kot, hoi. Koh k'ái, 剝 fú.
K'ú, 剝 fú. K'ú, 破 p'o'. P'o'; ditto by
tearing, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái; to tear off, 搥
用 mang' lat; to rip up, to search to the bottom,
查到底 ch'á tò 'tai. Ch'á tau tí; to rip open,
as a seam, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái; to rip
[open] the bowels, 剖腹 'p'au fuk. P'au fuh,
破腹 p'o' fuk. P'o fuh, 剖胎 'p'au t'oi. P'au
t'ái, 殮 'oi. Ngái, 牒胎 múi t'oi. Mei t'ái; to
rip open the bowels of women with child, 剝剔
孕婦 fú t'ik, yan' 'fú. K'ú t'ih ying fú; to rip
open a seam, 拆縫 ch'ák, fung. Ch'ih fung; to
rip off the planks from off a ship, 搥用船板
mang' lat, shün 'pán, 拆船板 ch'ák, shün 'pán.
Ch'ih ch'uen pán.

Ripe 熟 shuk. Shuh, 成熟 shing shuk. Ching
shuh, 碩 shek. Shih, 酷 huk. K'uh; ripe grain,
稔 'nam. Jin, 稔 sū. Sū; fully ripe, 稔悉
'nam shik. Jin shih, 稔熟 'nam shuk. Jin
shuh; ripe wheat, 熟麥 shuk, mak. Shuh meh;
ripe years, 熟年 shuk, nín. Shuh nien; ripe for
marriage, 長透 'chéung t'au'. Cháng t'au, 長足
'chéung tsuk. Cháng tsuh, 熟嫁 shuk, ká'.
Shuh kiá; an affair ripe for execution, 事熟可
成 sz' shuk, 'ho shing. Sz shuh k'o ching; a
ripe scholar, 熟士 shuk, sz'. Shuh sz; things
ripe for a war, 事熟將打 sz' shuk, tséung 'ta.
Sz shuh tsiáng tá; ripe for heaven, 熟可歸天
shuk, 'ho kwai t'ín. Shuh k'o kwei t'ien; ripe
cheese, 熟乳餅 shuk, 'ü 'peng. Shuh jú ping;
when time is ripe, 熟之時 shuk, chí shí. Shuh
chí shí; over-ripe, 過熟 kwo' shuk. Kwo shuh,
熟到爛 shuk, tò' lán'.

Ripely 熟 shuk. Shuh.

Ripen, to, 成熟 shing shuk. Ching shuh, 長熟
'chéung shuk. Cháng shuh; ditto, as grain, 稔
'nam. Jin.

Ripen, to make ripe, 俾成熟 'pí shing shuk. Pí
ching shuh, 使成熟 'sz shing shuk. Shí ching
shuh.

Ripened 成了熟 shing 'liú shuk. Ching liáu shuh.

Ripening 成熟 shing shuk. Ching shuh.

Ripeness 熟 shuk. Shuh, 熟時 shuk, shí. Shuh
shí.

Ripped, cut open, 剖開了 'p'au hoi 'liú. P'au k'ái
liáu, 破了 p'o' 'liú. P'o liáu.

Ripping, cutting open, 剖開 'p'au hoi. P'au k'ái;
tearing off, 搥用 mang' lat; tearing open, 拆
ch'ák. Ch'ih, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ái; rip-
ping the bowels, 剖腹 'p'au fuk. P'au fuh, 破
腹 p'o' fuk. P'o fuh.

Ripple, to, as water, 起水波紋 'hí 'shui po man.
K'í shwui po wan, 起波紋 'hí po man. K'í po

wan, 縐文 tsau' man. Tsau wan; to ripple flax,
刷麻 shát, má. Shwáh má.

Ripple, a, 波紋 po man. Po wan, 水波紋 'shui
po man. Shwui po wan, 漣 lín. Lien, 漪 í. Í,
淪 lun. Lun, 漾 'mí. Mei, 旋紋 sùn man, 泮
chau. Chau; a large hatchel for clearing flax,
麻刷, má shát. Má shwáh.

Rippled 有波紋 'yau po man. Yú po wan, 澁
shap. Sheh.

Rippling 起波紋 'hí po man. K'í po wan, 起水
波紋 'hí 'shui po man. K'í shwui po wan; rip-
pling water, 潑 chap. Chih, 澆灑 ts'ám tséuk.
Ts'án tsioh, 沓 táp. Táh; the sound of rippling,
滄 yap. Hih, 滄滄聲 yap, yap, shing. Hih hih
shing.

Riprap 填地脚石, t'ín tí kéuk, shek. T'ien tí
kioh shih.

Rise (pret: rose; pp: risen), to ascend, 昇 shing.
Shing, 升 shing. Shing, 上 'shéung. Sháng, 登
tang. Tang; ditto in office, 陞 shing. Shing,
升 shing. Shing; to rise or get up, 起 'hí. K'í;
ditto to stand up, 立起 lap, 'hí. Lih k'í; to rise
or prosper, 發達 fát, tát. Fáh táh, 興 hing.
Hing, 興起 hing 'hí. Hing k'í, 興隆 hing lung.
Hing lung, 興相 hing séung'. Hing siáng, 興
旺 hing wong'. Hing wáng, 興發 hing fát.
Hing fáh; to rise in knowledge, 上達 shéung'
tát. Sháng táh; to rise to a higher degree, 陞
級 shing k'ap. Shing kih; to rise in price, 起
價 'hí ká'. K'í kiá, 增價 tsang ká'. Tsang kiá;
to rise, as vapor, 冲 ch'ung. Ch'ung, 躋 tsai.
Tsí; to rise, as the water, 漲 chéung'. Cháng,
漲溢 chéung' yat. Cháng yih; ditto, as the
tide, 水上 'shui 'shéung. Shwui sháng, 潮長
ch'íu 'chéung. Ch'áu cháng; the river rises, 河
水長大, ho 'shui 'chéung tái'. Ho shwui
cháng tá, 江水盛長 kong 'shui shing' 'chéung.
Kiáng shwui shing cháng; to rise and fall, as
the tide, 上落 'shéung lok. Sháng loh, 漲退
chéung' t'úi'. Cháng t'úi; to rise to heaven,
as water, 滔天 t'ò t'ín. T'áu t'ien; the
water rises, 水長 'shui 'chéung. Shwui cháng;
the stocks rise, 股份上 'kú 'fan 'shéung. Kú
fan sháng, 股份起 'kú 'fan 'hí. Kú fan k'í;
to rise up suddenly, 忽然起 fat, ín 'hí. Hwuh
jen k'í, 突然起 tat, ín 'hí. Tuh jen k'í; to
rise in the morning, 清早起身 ts'ing tsò 'hí
shan. Ts'ing tsáu k'í shin, 晨早起身 shan
'tsò 'hí shan. Shin tsáu k'í shin, 夙興 suk,
hing. Suh hing; to rise at cock-crowing, 鷄啼
就起 kai t'ai tsau' 'hí. Kí t'í tsíu k'í, 鷄鳴
而起 kai ming í 'hí. Kí ming rh k'í; when
do you rise? 你幾時起呢 'ní 'kí shí 'hí ní;
the grain rises, 穀價上 kuk, ká' 'shéung. Kuh
kiá sháng; the sun rises, 日出 yat, ch'ut. Jih
ch'uh, 日上 yat, 'shéung. Jih sháng; to rise
after dinner, 飯後起身 fán' hau' 'hí shan. Fán
hau k'í shin, 飯畢而起 fán' pat, í 'hí. Fán pih
rh k'í; it is time to rise, 時必起 shí pít, 'hí.

Shí pieh k'í; to rise from the dead, 由死而甦 yau 'sz í sú. Yú sz rh sú; to rise again, 復興 fuk, hing. Fuh hing, 復起 fuk, 'hí. Fuh k'í, 再起 tsoi' 'hí. Tsái k'í, 復甦 fuk, sú. Fuh sú, 復活 fuh, út. Fuh hwoh; the dead will rise, 死者必甦 'sz 'ché pít, sú. Sz ché pieh sú; the dough rises, 麵起 mín' 'hí. Mien k'í, 麵發 mín' fát. Mien fáh; to rise or spring up, 發生 fát, shang. Fáh sang, 萌芽 mang, ngá. Mang yá; to rise in rebellion, 作反 tsok, 'fán; to rise to eminence, 高陞 kò shing. Káu shing, 高進 kò tsun'. Káu tsin, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung; may you rise to eminence, 願你高發 ün' 'ní kò fát. Yuen ní káu fáh; to rise gradually to eminence, 步步高陞 pò' pò' kò shing. Pú pú káu shing; to rise rapidly, 捷發 tsít, fát. Tsieh fáh; to rise up against one, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 攻人 kung, yan. Kung jin; to rise from a low station, 由下而陞 yau há' í shing. Yú hiá rh shing; to rise in, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú, 由出 yau ch'ut, Yú ch'uh.

Rise, the act of rising, 起 'hí. K'í, 興 hing. Hing, 昇 shing. Shing; ditto, in office or rank, 陞 shing. Shing, 陟 chik. Chih; ascent, 上 'shéung. Sháng, 升 shing. Shing; appearance above the horizon, 天涯現出 t'ín, ngái ín' ch'ut. T'ien yái hien ch'uh; origin, 原由 ün, yau. Yuen yú, 本 'pún. Pun, 來歷 loi lík. Lái lih, 來由 loi, yau. Lái yú, 自來 tsz' loi. Tsz láí, 起頭 'hí, t'au. K'í t'au, 出頭 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 起端 'hí, tün. K'í twán; the rise and fall of the tide, 水之上落 'shui chí 'shéung lok. Shwui chí sháng loh, 水之長退 'shui chí 'chéung t'úi. Shwui chí cháng t'úi; the rise and fall of a state, 國之興敗 kwok, chí hing pái'. Kwok chí hing pái, 國之興亡 kwok, chí hing mong. Kwok chí hing wáng, 國之興衰 kwok, chí hing shui. Kwok chí hing shwui, 國之興廢 kwok, chí hing fai'. Kwok chí hing fei, 國之興喪 kwok, chí hing song'. Kwok chí hing sáng; the rise and fall in office, 陞降 shing kong'. Shing kiáng, 陟降 chik, kong'. Chih kiáng; the rise and fall of a price, 價之起跌 ká' chí 'hí tít. Kiá chí k'í tieh, 價之高低 ká' chí kò tai. Kiá chí káu tí; the rise of an affair, 事之根由 sz' chí kan yau. Sz chí kan yú, 事之原由 sz' chí ün, yau. Sz chí yuen yú; rise and progress, 源流 ün, lau. Yuen liú; the rise of a river, 河之源 ho chí ün. Ho chí yuen, 河出於 ho ch'ut, ü. Ho ch'uh yú; to give rise to, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí, 所以有 'sho í 'yau. So í yú, 故有 kú' yau. Kú yú; rise in knowledge, 上達 shéung' tát. Sháng táh.

Risibility, } proness to laugh, 好笑 hò' siú'. Háu

Risibleness, } siáu, 笑癖 siú' p'ik. Siáu p'ih.

Risible, laughable, 可笑 'ho siú'. K'o siáu, 惹笑 'yé siú'. Jé siáu, 引笑 'yan siú'. Yin siáu, 激笑 kik, siú'. Kih siáu; a risible scene, 好笑嘅事

'hò siú' ké sz', 可笑之事 'ho siú' chí sz'. K'o siáu chí sz; risible faculties, 笑才 siú' ts'oi. Siáu ts'ái.

Rising, getting up, 起 'hí. K'í; ascending, 上 'shéung. Sháng, 升 shing. Shing, 昇 shing. Shing; mounting, 登 tang. Tang; appearing above the horizon, 出 ch'ut. Ch'uh, 顯 'hín. Hien; reviving from the dead, 甦 sú. Sú; increasing in wealth, power or distination, 發達 fát, tát. Fáh táh, 興旺 hing wong'. Hing wáng, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng; rising and falling, as the tide, 上落 'shéung lok. Sháng leh, 長退 'chéung t'úi. Cháng t'úi; rising and setting, 出落 ch'ut, lok. Ch'uh loh, 顯隱 'hín 'yan. Hien yin, 出入 ch'ut, yap. Ch'uh jih; rising and at rest, 起居 'hí, kú. K'í kú; the rising sun, 熱頭出 it, t'au ch'ut. Jeh t'au ch'uh, 日出 yat, ch'ut. Jih ch'uh, 日始旦 yat, 'ch'í tán'. Jih ch'í tán, 旭日始旦 huk, yat, 'ch'í tán'. Huh jih ch'í tán, 梁, léung. Liáng, 皓 hò'. Háu, 昕 yan. Yin, 昀 hū. Hū, 眈 pút. Poh; the land of the rising sun, Japan, 日本 yat, 'pún. Jih pun; the place of the rising sun, 大蒙 tái' mung. Tá mung; mountains rising into the clouds, 巉巖 ts'ám, ngám. Ts'an gan; rising ground, 升地 shing tí'. Shing tí, 斜坡 ts'é po. Sié po; gradually rising in rank or wealth, 節節高 tsít, tsít, kò. Tsieh tsieh káu.

Rising, the act of getting up, 起 'hí. K'í; ditto of the sun, 日出 yat, ch'ut. Jih ch'uh; a rising against the authorities, 叛反 pún' 'fán. Pwán fán, 作反 tsok, 'fán. Tsoh fán, 反 'fán. Fán; a rising in or from the stomach, 氣逆 hí' yik. K'í nih; the rising of dough, 麵之發 mín' chí fát. Mien chí fáh, 麵之起 mín' chí 'hí. Mien chí k'í; a rising of the skin, 皮起 p'í 'hí. P'í k'í, 癰疹 'yan 'ch'an. Yin chin.

Risk 險 'hím. Hien, 危 ngai. Wei, 危險 ngai 'hím. Wei hien, 險處 'hím ch'ü. Hien ch'ü, 意外嘅事 * í ngoi' ké sz', 不測之事 pat, ch'ak, chí sz'. Puh ts'eh chí sz, 意外之虞 í ngoi' chí ü. Í wai chí yú; to do at the risk of, 冒 mò'. Máu, 拚 p'un'. Pwán, 拚 p'un'. Pwán; to do at the risk of life, 拚死去做 p'un' 'sz hü' tsò'. Pwán sz k'ü tso, 拚命去做 p'un' meng' hü' tsò'. Pwán ming k'ü tso, 聽命去做 t'eng meng' hü' tsò'. T'ing ming k'ü tso; to be at the risk of, 有乜意外事歸 'yau mat, í ngoi' sz' kwai, 有乜不測處關 'yau mat, pat, ch'ak, ch'ü' kwán, 所有險處歸 'sho 'yau 'hím ch'ü' kwai; to run the risk, 冒險 mò' 'hím. Máu hien, 拚險 p'un' 'hím. Pwán hien; great risk, 甚險 sham' 'hím. Shin hien, 好險 'hò 'hím. Háu hien; too great a risk, 險得嘅 'hím tak, tsai', 險過頭 'hím kwo', t'au. Hien kwo t'au, 太險 t'ai' 'hím. T'ai' hien.

Risk, to, 拚 p'un'. Pwán, 拚 p'un'. Pwán, 冒

* The Chinese are afraid of using the word risk as being impious,

mò'. Máu, 賭 'tò. Tú, 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 敢 'kòm. Kán; to risk one's life, 拚命 p'un' meng'. Pw'an ming, 賭命 'tò meng'. Tú ming, 拚幾十斤肉 * p'un' 'kí shap, kan yuk, 拚條三軍司 p'un' 't'íú sám kwan sz. Pw'an t'íú sán kiun sz; to risk danger, 冒險 mò 'hím. Máu lien, 拚險 p'un' 'hím. Pw'an hien; to risk one's property, 拚副身家 p'un' fú shan ká. Pw'an fú shin kiá; to risk and lose life for one's country, 殉國 sun kwok. Siun kwoh.

Risked 拚過 p'un' kwo'. Pw'an kwo, 冒了 mò 'liú. Máu liáu.

Risking 拚 p'un'. Pw'an, 拌 p'un'. Pw'an, 賭 'tò. Tú.

Rite 禮 'lai. Lí, 儀 í. Í, 禮儀 'lai í. Lí í, 禮規 'lai kw'ai. Lí kwei, 禮體 'lai 't'ai. Lí t'í, 禮文 'lai man. Lí wan; funeral rites, 喪禮 song 'lai. Sàng lí, 凶禮 hung 'lai. Hiung lí, 葬禮 tsong 'lai. Tsàng lí; the Board of Rites, 禮部 'lai pò'. Lí pú; "administration of sacred rites", 祭享 tsai' 'héung. Tsí hiáng.

Ritornello 再 tsoi'. Tsái, 復 fuk, Fuh.

Ritual 禮 'lai. Lí, 禮典 'lai 'tín. Lí tien, 禮經 'lai king. Lí king, 禮書 'lai shü. Lí shü, 聖禮之書 shing' 'lai chí shü. Shing lí chí shü; the Ritual of Chau, 周禮 chau 'lai. Chau lí; ritual laws, 禮律 'lai lut. Lí liuh.

Ritualism 禮儀 'lai í. Lí í.

Ritualist 博禮之十 pok, 'lai chí sz'. Poh lí chí sz, 拘禮者 k'ü 'lai 'ché. K'ü lí ché, 執禮者 chap, 'lai 'ché. Chih lí ché.

Rival, an opponent, 仇 ch'au. Ch'au, 讐 ch'au. Ch'au, 敵 tik. Tih, 對敵 túi' tik. Túi tih, 對頭 túi' t'au. Túi t'au, 讐敵 ch'au tik. Ch'au tih; a competitor, 爭先嘅 cháng sín ké, 爭先者 cháng sín 'ché. Tsang sien ché, 對頭 túi' t'au. Túi t'au.

Rival 敵 tik. Tih, 對頭的 túi' t'au tik. Túi t'au tih.

Rival, to stand in opposition with, 敵 tik. Tih, 鬥頂 tau' 'teng. Tau ting; to strive to gain, 爭得 cháng tak. Tsang teh; to strive to excel, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 鬥贏 tau' yeng. Tau ying; to compete with, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 相賽 séung ts'oi'. Siáng sái, 相競 séung king'. Siáng king; to rival with, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 同 t'ung. T'ung, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng.

Rivalry, competition, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 相鬥 séung tau'. Siáng tau; strife, 鬥頂之事 tau' 'teng chí sz'. Tau ting chí sz, 相敵之事 séung tik, chí sz'. Siáng tih chí sz.

Rivalship 相鬥之事 séung tau' chí sz'. Siáng tau chí sz, 相爭之事 séung cháng chí sz'. Siáng tsang chí sz.

Rive (pret. rived; pp. rived or riven), to split, 破 p'o'. P'o, 劈 p'ek. P'ih, 擗 p'ek. P'ih; to rend

asunder, 裂 lít. Lieh, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ai, 扯裂 'ch'é lít. Ch'é lieh, 拆 ch'ák. Ch'ih, 撕 sz. Sz, 擘 mak. Pih.

Rive, to, 拆 ch'ák. Ch'ih, 裂 lít. Lieh.

Rive, a, 裂 lít. Lieh, 坼 ch'ák. Ch'ih.

Rivel, to, 縐 tsau'. Tsau, 皺 tsau'. Tsau, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái.

River, large ditto, 河 ho. Ho, 江 kong. Kiáng; smaller river, 水 'shui. Shwui, 溪 k'ai. K'í, 川 ch'ün. Ch'uen; the four rivers, 四瀆 [江, 河, 淮, 濟] sz' tuk, [kong, ho, wái, tsai]. Sz tuh [kiáng, ho, hwái, tsí]; the Yellow river, 黃河 Wong ho. Hwáng ho; the Yáng tsz river, 洋子江 Yéung 'tsz kong. Yáng tsz kiáng; the Pearl river, 珠江 Chü kong. Chú kiáng; the Northern river, 北江 Pak kong. Peh kiáng; the Han river, 漢水 Hon' 'shui. Hán shwui; the mouth of a river, 港口 'kong 'hau. Kiáng k'au, 江口 kong 'hau. Kiáng 'k'au, 河口 ho 'hau. Ho k'au; rivers and lakes, 江湖 kong ú. Kiáng hú; the head of a river, 洑 ts'au. Ts'au, 水源 'shui ün. Shwui yuen; rivers and streams, 河川 ho ch'ün. Ho ch'uen, 水清 'shui ts'ing. Shwui ts'ing; river water, 河水 ho 'shui. Ho shwui; up the river, 上河 'shéung ho. Sháng ho, 上江 'shéung kong. Sháng kiáng; down the river, 下江 'há kong. Hiá kiáng, 下河 'há ho. Hiá ho, 下流 'há lau. Hiá liú; to cross a river, 過河 kwo' ho. Kwo ho, 過水 kwo' 'shui. Kwo shwui.

River-bed 河底 ho 'tai. Ho tí, 壑 k'ok. Hoh.

River-course 河流 ho lau. Ho liú.

River-dragon 水龍 'shui lung. Shwui lung, 鱷 ngok. Ngoh, 鱷魚 ngok, ü. Ngoh yú.

River-god 水神 'shui shan. Shwui shin.

River-horse, the hippopotamus, 水馬 'shui 'má. Shwui má.

Rivet, a, 鉸釘 káu' 'teng. Kiáu ting, 兩頭釘 'léung t'au 'teng. Liáng t'au ting; to undo a rivet, 起鉸釘 'bí káu' 'teng. K'í kiáu ting.

Rivet, to, 打鉸丁 'tá káu' 'ting. Tá kiáu ting, 鉸鉸丁 'teng káu' 'ting. Ting kiáu ting; to make firm, 釘實 'teng shat. Ting shih; to rivet in the mind, 銘刻於心 ming hák, ü sam. Ming k'eh yú sin.

Riveted, clinched, 釘過鉸釘 'teng kwo' káu' 'teng. Ting kwo kiáu ting; made fast, 釘過實 'teng kwo' shat. Ting kwo shih.

Riving 破 p'o'. P'o, 擗 p'ek. Pih.

Rivulet 川 ch'ün. Ch'uen, 小溪 'siú k'ai. Siáu k'í, 溪 k'ai. K'í, 澗 'kán. Kien, 汀滢 ting ying. Ting ying, 湍解 'liú 'hái. Liáu hiái; a mountain torrent, 澗 k'ai. K'í.

Roach, leuciscus, 鱖魚 'ch'un 'ü. Ch'un yú, 紅眼 鱖 hung 'ngán 'ch'un. Hung yen ch'un, 鱖 (?) tsün. Tsun, 鱖 (?) lín. Lien, 鱖 (?) shí. Shí, 藍刀 lám tò. Lán tau, 鱖 鱖 pít, tsün. Pieh tsun.

Road 道 tò. Táu, 路 lò. Lú, 途 t'ò. T'ú, 塗 t'ò.

T'ú, 猷 yau. Yú; the road to heaven, 天道 t'ín tò'. T'ien táu; the right road, 正路 ching' lò'. Ching lú, 正道 ching' tò'. Ching táu; the road to advancement, 雲梯 wan t'ai. Yun t'í; a plain road, 平路 p'ing lò'. P'ing lú, 平道 p'ing tò'. P'ing táu; a crooked road, 曲路 huk' lò'. K'íuh lú; a straight road, 直路 chik' lò'. Chih lú; a highroad, 大道 tái' tò'. Tá táu, 大路 tái' lò'. Tá lú, 通衢 t'ung k'ü. T'ung k'ü; a public road, 公路 kung' lò'. Kung lú; private ditto, 私路 sz' lò'. Sz lú, 私道 sz' tò'. Sz táu; a government road, 官道 kún tò'. Kwán táu; along the road, 沿道 ün tò'. Yuen táu; on the road, 路上 lò' shéung'. Lú sháng, 陌上 mak' shéung'. Meh sháng, 正行之間 ching' hang chí kán. Ching hang chí kien; a road well known, or much frequented, 熟路 shuk' lò'. Shuh lú; a road not well known to one or to the public, 生路 shang' lò'. Sang lú; an unfrequented road, 野路 'yé' lò'. Yé lú; a bye road, 僻路 p'ik' lò'. P'ih lú, 偏僻之路 p'in p'ik' chí lò'. P'ien p'ih chí lú; a muddy road, 路澁 lò' pán'; a fine, level road, 履道坦坦 'lí' tò' t'án t'án. Lí táu t'án t'án; to mend a road, 修路 sau' lò'. Siú lú, 補路 'pò' lò'. Pú lú, 修整路 sau' ching' lò'. Siú ching lú; a royal road, 御道 ü' tò'. Yú táu, 御路 ü' lò'. Yú lú; on the road side, 路邊 lò' pín. Lú pien, 路旁 lò' p'ong. Lú p'áng, 道旁 tò' p'ong. Táu p'áng, 路側 lò' chak. Lú tseh; to meet on the road, 路上相遇 lò' shéung' séung ü'. Lú sháng siáng yú, 道上相逢 tò' shéung' séung fung. Táu sháng siáng fung, 遇諸塗 ü' chü' tò'. Yú chú t'ú; a fork in a road, 丫路 á' lò'. Yá lú, 歧路 k'í' lò'. K'í lú, 歧途 k'í' tò'. K'í t'ú; to open a road, 啟塞 'k'ai sak. K'í seh; a street, 街 kái. Kiái; to go by the side of the road, 迤 'í. Í; long and far, like a road, 漫漫 mán' mán'. Mmán mán.

Roadster 在水路灣泊 tsoi' 'shui lò' wán pok. Tsái shwui lú wán poh.

Roadstead 灣泊之處 wán pok, chí ch'ü'. Wán poh chí ch'ü.

Roadway 馬路 'má' lò'. Má lú.

Roam, to, 遊 yau. Yú, 遊行 yau hang. Yú hang, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 游 yau. Yú, 逛 kwáng', 閒遊 hán yau. Hien yú, 行逛 hang kwáng', 散步 sán' pò'. Sán pú; to roam about, 周遊 chau yau. Chau yú; to roam about over the world, 四海遨遊 sz' 'hoi ngò' yau. Sz hái ngau yú, 周遊四方 chau yau sz' fong. Chau yú sz fáng.

Roamed 遊了 yau 'liú. Yú liáu, 逛了 kwáng' 'liú.

Roamer 遊者 yau 'ché. Yú ché.

Roaming 遊 yau. Yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Roar, to, as a tiger or lion, 吼 hau. Hau, 嗥咆 hò' p'áu. Háu p'áu, 嗥呼 hò' fú. Háu hú, 咆哮 p'áu háu. P'áu hiáu, 嗥 fú. Hú, 嗥 háu. Hiáu, 大喊 tái' hám'. Tá hien, 大叫 tái' kiú'. Tá kiá u, 號 hò. Háu, 謫 háu'. Hiáu, 嘯 siú'.

Siáu; to roar, as a lion, 吼如獅子 hau ü' sz 'tsz. Hau jú sz tsz; the sea roars, 波濤洶湧 po' tò' hung 'yung. Po t'áu hiung yung.

Roar, a, 一吼 yat, hau. Yih hau, 一嗥 yat, hò. Yih háu, 一嗥 yat, háu. Yih hiáu; the roar of a tiger, 吼聲 hau shing. Hau shing, 嗥 hò. Háu, 嗥 hò. Háu, 咆 p'áu. P'áu; the roar of a wild beast, 嘯 ying'. Ying; clamor, 大喊 tái' hám'. Tá hien; the roar of the sea, 澎湃 p'ang pút. P'ang puh; the roar of a cannon, 轟轟聲 kwang kwang shing. Hung hung shing.

Roaring, as a lion, 吼 hau. Hau; ditto, as a tiger, 號 hò. Háu, 咆 p'áu. P'áu, 嗥 hò. Háu; ditto, as one in distress, 大喊 tái' hám'. Tá hien; ditto, as the waves, 洶湧 hung 'yung. Hiung yung, 澎湃 p'ang pút. P'ang puh, 滄瀾 ts'ám tséuk. Ts'án tsioh; dashing, roaring waves, 波濤洶湧 po' tò' hung 'yung. Po t'áu hiung yung; a roaring wind or tempest, 猛風呼呼 'mang fung 'ú' ú. Mang fung hú hú; roaring, as a cannon, 轟轟 kwang kwang. Hung hung; roaring of waters over stones, 涓涓 kwang kwang. Hung hung.

Roast, to, as meat &c., 燒 shiú. Sháu, 燻 fán. Fán, 煎 tsín. Tsien, 熬 ngò'. Ngáu, 灼 chéuk. Choh, 炙 chek. Chih, 炕 hong'. Háng, 烹 hí. Hí, 獠 liú. Liáu, 爇 liú. Liáu, 爇 liú. Liáu, 燻 ò. Yáu; to roast meat, 燒肉 shiú yuk. Sháu juh, 煎肉 tsín yuk. Tsien juh, 燻肉 fán yuk. Fán juh; to roast potatoes, 煨薯仔 úi shü' tsai; to roast chestnuts, 煨風栗 úi fung lut. Wei fung lih; to roast coffee, 炒咖啡 'ch'áu ká' fí. Ch'áu kiá fí; to roast tea, 炒茶 'ch'áu ch'á. Ch'áu ch'á; to roast metal, 煨金 tün' kam. Twán kin; to roast grain, 炒穀 'ch'áu kuk. Ch'áu kuh; to roast bread, 炕麵包 hong' mín' páu. Háng mien páu; to roast a lamb with the wool on, 燻羔 ò' kò. Yáu káu; to roast to rags, 燒爛 shiú lán'; to roast a chicken, 燒雞 shiú kai. Sháu kí; to banter, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z; roast thoroughly, 烙到焦 lok' tò' tsíu.

Roast, as: roast pork, 燒猪肉 shiú chü yuk. Sháu chú juh; roast beef, 燒牛肉 shiú ngau yuk. Sháu niú juh; roast fowl or chicken, 燒雞 shiú kai. Sháu kí.

Roast, as: to rule the roast, 揸權 chá k'un. Chá k'ien, 管理 'kún' lí. Kwán lí.

Roasted, as meat, 燻 fán. Fán, 燒了 shiú 'liú. Sháu liáu; ditto, as coffee or tea, 炒過 'ch'áu kwo'. Ch'áu kwo; ditto, as potatoes, 煨了 úi 'liú. Wei liáu.

Roasting, as meat, 燒 shiú. Sháu; ditto, as coffee, 炒 'ch'áu. Ch'áu; ditto, as bread, 炕 hong'. Háng; ditto, as potatoes, chestnuts, &c., 煨 úi. Wei; roasting-jack, 燒肉鉤 shiú yuk, kau; bound up like a roasting pig, said of persons punished by Lynch law, 屈燒猪盤 wat, shiú chü p'un.

Rob 結汁 kít, chap. Kieh chil.

Rob, to, 劫 kíp. Kieh, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 搶

劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 劫掠 kíp, léuk.
Kieh lioh, 剽掠 'p'íu léuk. P'íau lioh, 搶奪
'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák.
Ts'eh; to rob with violence, 強劫 k'éung kíp.
K'íang kieh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh; to
rob on the highroads, 打脛 'tá king' [kang]. Tá
king, 打脚骨 'tá kéuk kwat. Tá kioh kub, 截路
tsít, lò. Tsieh lú; to rob of time, 奪時 tüt, shí.
Toh shí; to rob one's good name, 盜名 tò
meng. Táu ming.

Robbed 搶過 'ts'éung kwo'. Ts'íang kwo, 劫過
kíp, kwo'. Kieh kwo, 盜了 tò 'liú. Táu liáu, 賊
過 ts'ák, kwo'. Ts'eh kwo; robbed of, 失盜 shat,
tò. Shih tau.

Robber 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh, 寇 k'au'.
K'au, 打劫嘅 'tá kíp, ké'; a sea-robber, 海賊
'hoi ts'ák. Háit ts'eh; a great robber, 大賊 tái
ts'ák. Tá ts'eh, 巨賊 kü' ts'ák. Kü ts'eh; a
violent robber, 強盜 k'éung tò. K'íang tau;
an old robber, 老賊 lò ts'ák. Láu ts'eh; a
ringleader of robbers, 賊頭 ts'ák, t'au. Ts'eh
t'au, 賊魁 ts'ák, fú. Ts'eh kwei; to turn rob-
ber, 做賊 tsò' ts'ák. Tso ts'eh; to seize robbers,
捕賊 pò' ts'ák. Pú ts'eh, 捕盜 pò' tò. Pú tau,
捉賊 chuk, ts'ák. Chuh ts'eh.

Robbery, to commit ditto, 打劫 'tá kíp. Tá kieh,
劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 盜 tò. Táu, 賊
ts'ák. Ts'eh, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh.

Robbing 劫 kíp. Kieh, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 搶
'ts'éung. Ts'íang, 盜 tò. Táu, 賊 ts'ák. Ts'eh;
stripping, 剝 mok. Moh, 搶奪 'ts'éung tüt.
Ts'íang toh.

Robe, a, 袍 p'ò. P'áu, 裾 kü. Kü, 襪褶 hòp,
tong. Koh táng; imperial robe, 龍袍 lung p'ò.
Lung p'áu, 袞 'kw'an. Kwan; an embroidered
robe, 綉袍 sau' p'ò. Siú p'áu, 蟒袍 'mong p'ò.
Máng p'áu, 錦袍 'kam p'ò. Kin p'áu; a fur robe,
皮袍 p'í p'ò. P'í p'áu; a priest's robe, 道袍
tò p'ò. T'áu p'áu; robes of ceremony, 禮衣
'lai í. Lí í, 禮服 'lai fuk. Lí fuh, 端冕 tün
'wai. Twán wei; robe and crown, 袞冕 'kw'an
'mín. Kwan mien, 衣冠 í kún. Í kwán, 袿袿
chü 'kw'an. Chú kwan; the robe of a queen, 徽
fai. Hwui, 禮 'chín. Chen, 禮 fai. Hwui; a
gentlemen of the long robe, 狀師 chong' sz.
Chwáng sz; to dress one in the robe of righteous-
ness, 著以公義 chéuk, í kung í. Choh í kung
í; dressed in white robes, 穿白衣 ch'ün pák, í.
Ch'uen peh í, 穿白袍 ch'ün pák, p'ò. Ch'uen
peh p'án; a long robe, 長衫 ch'éung shám.
Ch'áng sán, 長袍 ch'éung p'ò. Ch'áng p'áu.

Robe, to, 穿以袍 ch'ün í p'ò. Ch'uen í p'áu, 衣
í. Í.

Robed 穿以袍 ch'ün í p'ò. Ch'uen í p'áu.

Robin, a, from Kweilin, 桂林相思 kwai' lam
séung sz. Kwei lin siáng sz.

Robinia 過山蕚 kwo' shán láit.

Roborant 補力嘅 'pò lík, ké'.

Robust 壯 chong'. Chwáng, 壯健 chong' kín'.

Chwáng kien, 強健 k'éung kín'. K'íang kien,
強壯 k'éung chong'. K'íang chwáng, 康強
hong k'éung. Káng k'íang, 康健 hong kín'.
Káng kien, 力強 lík, k'éung. Líh k'íang, 堅
壯 kín chong'. Kien chwáng, 剛健 kong kín'.
Káng kien, 牢壯 lò chong'. Láu chwáng, 身壯
shan chong'. Shin chwáng, 壯韋 chong' pí'.
Chwáng pí, 佻 kat, kih, 仵 ngat, Yih; a
robust body, 身壯力健 shan chong' lík, kín'.
Shin chwáng líh kien; robust health, 壯健
chong' kín'. Chwáng kien; robust employment,
牢工夫 lò lík, kung fú. Láu líh kung fú; a
robust person, 壯健嘅人 chong' kín' ké' yan;
robust, as an animal, 壯旺 chong' wong'.
Chwáng wáng.

Robustness 壯健 chong' kín'. Chwáng kien.

Roc 鵬 p'ang. P'ang, 大鵬 tái' p'ang Tá
Rock 磬 p'án. Pw'an, 辟 p'ún. Pw'an, 石 shek.

Shih, 磐石 p'ún shek. Pw'an shih; a large
rock, 大磐 tái' p'ún. Tá pw'an, 大石頭 tái'
shek, t'au. Tá shih t'au; primary or primitive
rocks, 原石 ün shek. Yuen shih; secondary
ditto, 次石 ts'z' shek. Ts'z' shih; at peace or
rest, as a rock, 磐石之安 p'ún shek, chí on.
Pw'an shih chí ngán; secure, as a rock, 磐石
之固 p'ún shek, chí kú'. Pw'an shih chí kú;
seated on a rock, secure, 坐於磐上 tso' ü p'ún
shéung'. Tso yú pw'an sháng; mossy rocks,
slippery, as a man, 青苔石 ts'eng t'oi shek.
Ts'ing tái shih; limestone for rockwork, 瑛石
ying shek. Ying shih; can see through a rock,
sharpsighted, 睇得穿石 'tai tak, ch'ün shek.
T'í teh ch'uen shih; Christ our rock, 基督者我
之磐也 Kítuk 'ché ngo chí p'ún 'yá. Kítuk ché
wo chí pw'an yé; rock of ages, 萬世之磐 mán'
shai' chí p'ún. Wán shí chí pw'an.

Rock, to, 飄盪 p'íu tong'. P'íau táng, 浮浮泛泛
fau, fau fán' fán'. Fau fau fán fán, 搖, jú. Yáu;
to rock a child, 搖子 jú tsz. Yáu tsz; to rock to
and fro, 抗抗吓 ngat, ngat, 'há, 擺來擺去 luk,
loi luk, hū'.

Rock-alum 石礬 shek, fán. Shih fán.

Rock-bound 圍以石 wai í shek. Wei í shih.

Rock-crystal 水晶 'shui tsing. Shwui tsing.

Rock-fish 石魚 shek, ü. Shih yú.

Rock-oil, see Petroleum.

Rock-pigeon 巖鴿 ngám kòp. Gan koh.

Rock-salt, 石鹽 shek, ím. Shih yen.

Rock-swallow 胡燕 ú ín'. Hú yen.

Rock-work 假山 'ká shán. Kiá shán.

Rocked 飄盪過 p'íu tong' kwo'. P'íau táng
kwo.

Rocket, a fire arrow, 火箭 'fo tsín'. Ho tsien; a
rocket, sent up as a signal &c., 九龍 'kau lung.
Kiú lung, 起火 'hí fo. K'í ho, 炮頭 (?) p'áu'
t'au. P'áu t'au, 天炮 t'ín p'áu'. T'ien p'áu.

Rockiness, 多石 to shek. To shih.

Rocking, as a boat on the water, 飄 p'íu. P'íau,

飄盪 p'íu tong². P'íau táng; ditto, as a cradle, 搖 yú. Yáu.

Rocky 多石的 to shek tik. To shih tih, 崔嵬 ts'úi ngai. Ts'úi wei, 磊砢 'lui lok. Lui loh; a rocky dell or valley, 石隙 shek k'ai. Shih k'i; a rocky precipice, 石巖 shek ngám. Shih gan, 巖巖 hòt ngám. K'an gan, 礪 'lui. Lui, 礪礪 k'í í. K'í í, 礪 ngò. Ngau, 礪 ím. Yen; a rocky place, 石地 shek tí. Shih tí; rocky mountains, 石山 shek shán. Shih shán; a rocky plain in the river, 磧 tsik. Tsih.

Rod, a, 竿 kon. Kán, 棍 kwan'. Kwan, 鞭竿 pín kon. Pien kán; an angling rod, 釣竿 tiú' kon. Tiáu kán; a shoot or twig, 枝條 chí t'íu. Chí t'íu; measure of length of 16½ feet, 量地竿, 英尺一丈六尺半長 léung tí' kon, Ying ch'ek, yat, chéung luk, ch'ek, pún' ch'éung. Liáng tí kán, Ying ch'ih yih cháng luh ch'ih pwán ch'áng; the black rod, 黑圭 hak, kwai. Heh kwei, 黑竿 hak kon. Heh kán; the white rod, 白竿 pák kon. Peh kán, 白圭 pák kwai. Peh kwei; the rod of peace, 平和之竿 p'ing wo chí kon. P'ing ho chí kán; the rod of iron, 鐵提 t'ít, t'ai. T'ieh t'í, 鐵條 t'ít, t'íu. T'ieh t'íu; a cane, 竹竿 chuk kon. Chuh kán, 籐條 t'ang t'íu. T'ang t'íu; a rod used in the school, 夏楚 há' ch'o. Hiá ts'ú; power, 權 k'un. K'iuén; to give the rod to the child, 責子 chák, 'tsz. Tseh tsz.

Rode, on horseback, 騎了馬 k'é 'liú 'má. K'í liáu má; ditto in a chair, 坐了轎 tso' 'liú 'kiú. Tso liáu kiáu.

Rodentia 啮獸 lun shau².

Rodomont, a vain boaster, 虛誇者 hü kw'á 'ché. Hü kw'á ché.

Rodomontade 虛誇之事 hü kw'á chí sz'. Hü kw'á chí sz.

Roe, a, 麀 yau. Yú, 麀 yau 'ná. Yú ná; the roe of fishes, 鯢 kwan. Kwan, 魚卵 ü 'lun. Yú lwán, 魚鰾 ü ch'un. Yú ch'un.

Rogation, supplication, 懇求 'han k'au. K'an k'íu; the rogation week, 祈禱之禮拜 k'í 'tò chí 'lai pái'. K'í-táu chí lí pái.

Rogue, a vagrant or sturdy beggar, 擲家 lò ká, 擲脚 lò kéuk, 爛仔 lán' tsai, 擲仔 lò 'tsai, 擒脚 chí 'kéuk; a knave, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍脚 kwan' kéuk, 棍徒 kwan' t'ò. kwan t'ú, 爛徒 lán' t'ò. Lán t'ú, 無賴之徒 mò láí' chí t'ò. Wú láí chí t'ú; to play the rogue, 做光棍 tsò' kwong kwan'. Tso kwáng kwan, 做擲脚 tsò' lò kéuk.

Roguery 擲脚之事 lò kéuk, chí sz', 光棍之事 kwong kwan' chí sz'. Kwáng kwan chí sz, 狡猾之事 'kau wát, chí sz'. Kiáu hwáh chí sz, 奸猾之事 kán wát, chí sz'. Kien hwáh chí sz.

Roguish 詭詭 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'kau wát. Kiáu hwáh, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 奸狡 kán 'kau. Kien kiáu; roguish tricks, 奸計 kán kai'. Kien kí, 詭計 'kwai kai'. Kwei

kí; roguish eyes, 光棍眼 kwong kwan' 'ngán. Kwáng kwan yen, 鬼鼠眼 'kwai 'shü 'ngán. Kwei shü yen; a roguish countenance, 詭鼠嘅樣 'kwai 'shü ké' yéung', 光棍之容 kwong kwan' chí yung. Kwáng kwan chí yung, 詭鼠貌 'kwai 'shü máu'. Kwei shü máu, 棍脚之容 kwan' kéuk, chí yung. Kwan kioh chí yung.

Roll, to, 捲 'kün. Kiuen; to roll between the fingers or hands, 搓 ts'o. Ts'o, 搓挪 ts'o no. Ts'o no; to roll along in a continuous stream, 渾 'kw'an; to roll over the ground, 擣 luk. Luh, 轉 'chün. Chuen, 滾 'kw'an. Kwan, 打滾 'tá 'kw'an. Tá kwan; to roll and mix between the hands, 搓挪 ts'o no. Ts'o no; to roll, as dough, 研 ín [ngán]. Yen, 開麵 hoi mín'. K'ai mien; to roll up or together, 捲起 'kün 'hí. Kiuen k'í, 捲埋 'kün mái. Kiuen mái, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í, 卷起 'kün 'hí. Kiuen k'í, 拳 k'un. K'iuén, 擣 t'un. Tw'an; to roll the eyes, 睜眼 luk, 'ngán, 瞬視 'shun shí'. Shun shí, 睜 hat. Huh, 睜 ship. Sheh, 睜睜 'ün ün'. Yuen hwán; to roll out the paste or dough, 研麵 ín mín'. Yen mien, 開麵 hoi mín'. K'ai mien; to roll out thin, 研薄 ín pok. Yen poh; to roll with the foot, 俾脚擣 'pí kéuk, luk; to roll a ball, 擣毬 luk, k'au. Luh k'íu; to roll the earth, 擣坭 luk, nai. Luh ní; to roll ink in printing, 擣墨 luk, mak; to roll smooth, 擣滑 luk, wát, 碾 'chín. Chen; to roll into a ball, 搓埋一團 ts'o mái yat, t'un. Ts'o mái yih tw'an, 捲圓 'kün ün. Kiuen yuen, 團圓 t'un lün. Tw'an lwán; to roll round in the hands, 搓圓 ts'o ün. Ts'o yuen; to roll a road, 擣路 luk, lò; to roll about, 打滾 'tá 'kw'an. Tá kwan; to roll up, 綯 ying. Ying; roll it up, 捲起佢 'kün 'hí k'ü. Kiuen k'í k'ü; to roll up the blind, 捲起竹簾 'kün 'hí chuk, lím. Kiuen k'í chuh lien, 扯起簾子 'ch'é 'hí lím 'tsz. Ch'é k'í lien tsz; roll up that sheet of paper, 捲起个張紙 'kün 'hí ko' chéung 'chí. Kiuen k'í ko cháng chí; to roll up in a ball, 拈 k'ü; to roll and unroll, 舒捲 shü 'kün. Shü kiuen; to roll one's self, 自擣 tsz' luk. Tsz luh; to roll, as a ship, 浪盪 long' tong'. Láng táng; to roll to and fro, 擣來擣去 luk, loi luk, hü', 兩頭擣 'léung t'au luk. Liáng t'au luh; to roll down, 擣落 luk, lok. Luh loh, 擣下 luk, 'há; to roll over half way, 輾 'chín. Chen; to roll backward and forward, 展轉 'chín 'chün. Chen chuen.

Roll, a, 卷 'kün. Kiuen, 軸 chuk. Chuh; a roll of paper, 一卷紙 yat, 'kün 'chí. Yih kiuen chí; a roll of cloth, 一卷布 yat, 'kün pò'. Yih kiuen pú; a roll or bun, 小饅頭 'siú mán, t'au. Siáu mwán t'au; hot rolls, 熱麵頭 it, mín, t'au. Jeh mien t'au; a roll of tobacco, 一卷烟 yat, 'kün ín. Yih kiuen yen; a roll or list, 目錄 muk, luk. Muh luh; a roll-call, 點名 'tím meng. Tien ming, 點卯 'tím 'máu. Tien máu; a roll of butter, 一頭乳油 yat, t'au 'u yau. Yih t'au jú

yú; the rolls of court, 衙門錄 ngá mún luk, Yá mun luk, 署錄 'shū luk, Shú luk; a chronicle, 錄 luk, Luh, 史 'sz. Shí; roll or list of officers, the Red book, 緋紳錄 tsun' shan luk, Tsin shin luk, 金閨籍 kam kwai tsik, Kin kwei tsih.

Rolled, as along the ground, 擱過 luk, kwo'. Luh kwo, 滾過 'kw'an kwo'. Kwan kwo; rolled up or together, 捲起過 'kūn 'hí kwo'. Kiuen k'í kwo, 捲埋了 'kūn mái 'liú. Kiuen mái liáu; ditto, as between the fingers, 搓過 ts'o kwo'. Ts'o kwo; can be rolled or flattened, pliable, as a person, 搓圓滾扁 ts'o ün kam' pín; rolled wafers to be eaten, 蛋捲 tán' kūn. Tán kiuen; where has it rolled to? 擱埋邊處呢 luk, mái pín ch'ü' ní; rolled down to the ground, 擱落地 luk, lok, tí.

Roller, a, 輓 luk, Luh, 碌 luk, Luh, 砵 t'o. T'o; a bakers ditto, 開麵棍 hoi mín' kwan'. K'ai mien kwan; field ditto, 輓軸 'kw'an chuk, Kw'an chuh, 碾 'chín. Chen, 輓 'chín. Chen; the roller of a map, 軸 chuk, Chuh; a fluted roller, 碌碌 luk, tuk, Luh tuh, 碌碌 luk, tuk, Luh tuh; the wheeled ditto, 砵車 t'ün kü. Tw'an kü; a toothed stone roller, 石礮 shek, lik, chák, Shih lih tseh; a roller for leveling the road, 地輓 tí' luk, Tí' luk; ditto for a picture, 軸頭 chuk, t'au. Chuh t'au, 卷軸 'kūn chuk, Kiuen chuh.

Rollers, heavy waves, 滾波 'kw'an po. Kwan po, 渾浪 'kw'an long'. Kwan láng; a bandage, 纏帶 ch'in t'ai'. Ch'en tái.

Rollicking 搖搖擺擺 iú iú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái, 反斗 'fán 'tau. Fán tau.

Rolling 擱 luk, Luh; ditto, between the hands, 搓 ts'o. Ts'o; rolling up or together, 捲埋 'kūn mái. Kiuen mái, 捲起 'kūn 'hí. Kiuen k'í; rolling along, as a wave, 滾 'kw'an. Kwan; a game of rolling copper-cash, 擱牛 luk, ngau. Luh niú; rolling to and fro, 擱來擱去 luk, loi luk, hū'. Luh lái luk k'ü; a ship rolling about, 舢 ch'áu. Ch'au.

Rolling-pin 麵棍 mín' kwan'. Mien kwan.

Rolling-press 碾碌 shín' luk, Shen luk; ditto for printing, 輓印機 luk, yan' kí. Luh yin kí.

Rolly-pooly 戲名 hí' meng. Hí ming, 麵龜名 mín' kwai, meng. Mien kwei ming.

Roman 羅馬 Lomá. Lomá; the Roman empire, 羅馬國 Lomá kwok, Lomá kwoh; Roman letters, 羅馬字母 Lomá tsz' 'mò. Lomá tsz mú; the Roman Catholics, 天主教人 t'in 'chū káu' yan. T'ien chú kiáu jin; a Roman nose, 鶯哥鼻 áng ko pí. Ying ko pí; Roman cement, see Cement.

Romance 怪誕 kwái' tán'. Kwái tán, 小說 'siú shüt, Siáu shwoh, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng.

Romanism 天主教的 t'in 'chū káu' tik, T'ien chú kiáu tih, 羅馬教人 Lomá káu' yan. Lomá kiáu jin.

Romanize, to write with Roman letters, as a

language, 寫以羅馬字 'sé 'í Lomá tsz'. Sié í Lomá tsz; ditto, to conform to Roman Catholic opinions, customs &c., 從天主教 ts'ung t'in 'chū káu'. Ts'ung t'ien chú kiáu, 從羅馬教 ts'ung Lomá káu'. Ts'ung Lomá kiáu.

Romantic, pertaining to romance, 怪誕嘅 kwái' tán' ké, 荒唐的 fong t'ong tik, Hwáng t'áng tih, 荒謬 fong mau'. Hwáng miú, 假裝的 'ká chong tik, Kiá chwáng tih, 狂謬 kw'ong mau'. Kwáng miú; fanciful, 幻 wán'. Hwán, 怪異 kwái' í. Kwái í.

Romepenny 羅馬邊尼 Lomá pín, ní. Lomá pien ní.

Romish, see Roman.

Romp, rude and boisterous play, 吵戲 'ch'áu hí.

Rondeau } 圓詩 wán shí. Hwán shí.

Rondo } Road, the fourth part of an acre*, 英畝四分之一 Ying 'mau sz' fan' chí yat, Ying mau sz fan chí yih; a Rod, which see.

Roof, of a house, 屋背 uk, púi'. Uh pei, 瓦背 'ngá púi'. Yá pei; on the roof, 在屋背上 tsoi' uk, púi' shéung'. Tsái uh pei sháng; a high roof, 金字屋背 kam tsz' uk, púi'. Kin tsz uh pei, 高屋背 kò uk, púi'. Káu uh pei; curved ditto, 捲耳屋背 'kūn 'í uk, púi'. Kiuen rh uh pei; a flat roof, 平屋背 p'ing uk, púi'. P'ing uh pei; a vault, 拱 'kung. Kung; the roof of the mouth, 上嘜 shéung' ngok, Sháng ngoh, 上齶 shéung' ngok, Sháng ngoh, 上堂 shéung' t'ong. Sháng t'áng; to tile a roof, 砌瓦 ts'ai' 'ngá. Ts'í yá; a thatched roof, 草棚 ts'dò p'ang. Ts'áu p'ang.

Roof, to cover with a roof, 搭蓋 táp, k'oi'. Táh k'ái, 構 kau'. Kau, 整屋背 'ching uk, púi'. Ching uh pei, 蓋瓦面 k'oi' 'ngá mín'. K'ái yá mien; to shelter, 庇住 pí chü'. Pí chú.

Roofing, material of ditto, 屋背材料 uk, púi' ts'oi liú'. Uh pei ts'ái liáu.

Roofless 無屋背 mò uk, púi'. Wú uh pei; having no house or home, 無家可歸 mò ká 'ho kwai. Wú kiá k'o kwei, 無所歸 mò 'sho kwai. Wú so kwei.

Rook 白嘴鴉 pák, 'tsui á. Peh tsui yá; a cheat, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 詭騙的 ngak, p'in' tik.

Rook, to cheat, 詭騙 ngak, p'in', 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien.

Room, apartment, 房 fong. Fáng, 房子 fong 'tsz. Fáng tsz, 定 teng'. Ting; empty space, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空地 hung tí'. K'ung tí; a narrow room, 窄房 chák, fong. Tseh fáng, 窄地 chák, tí. Tseh tí; a little room, 小房 'siú fong. Siáu fáng, 小地方 'siú tí' fong. Siáu tí fáng; to make room, 整開房 'ching hoi fong. Ching k'ái fáng; to make room for one, 整開地方 'ching hoi tí' fong. Ching k'ái tí fáng, 設開

* 四十方竿。

地方 ch'ít, hoi tí fong. Sheh, k'ái tí fáng; there is room for one, 一位地方 yat, wai' tí fong. Yih wei tí fáng, 一个人地方 yat, ko' yan tí fong. Yih ko jin tí fáng; make room! 開路 hoi lò'. K'ái lú, 行開 hang hoi. Hang k'ái; to give one room, to give one an opportunity, 俾人機會 'pí yan kí úi'. Pí jin kí hwui; no room for hope, 無得望 mò tak, mong'. Wú teh wáng, 無望處 mò mong' ch'ü'. Wú wáng ch'ü, 無可望 mò 'ho mong'. Wú k'o wáng; there is no room for pardon, 唔望得赦 m mong' tak, shé, 無可望赦 mò 'ho mong' shé. Wú k'o wáng shié, 無赦之處 mò shé chí ch'ü'. Wú shié chí ch'ü; one room, 一間房 yat, kán fong. Yih kien fáng, 一間房子 yat, kán fong 'tsz. Yih kien fáng tsz; next room, 隔房 kák, fong. Keh fáng; a dining room, 大餐廳 tái' ts'án fong. Tá ts'án fáng; drawing room, 客廳 hák, t'eng. K'eh t'ing; sleeping room, 睡房 shui' fong. Shwui fáng, 臥房 fan' fong, 臥房 ngo' fong. Ngo fáng, 內寢 noi' ts'am. Nui ts'in, 臥定 fan' teng'; you have no room where to sleep, 你有筭定瞓 'ní 'mò t'át, teng' fan'; a very small room, 斗底房 'tau 'tai fong. Tau tí fáng; a lady's dressing room, 粧樓 chong lau. Chwáng lau; a retiring room, 閒廳 hán t'eng. Hien t'ing, 偏殿 p'in tín'. P'ien tien; to give room, to withdraw, 退 t'úi'. T'úi, 讓 yéung'. Jáng; in the room of, 代 toi'. Tái, 替 t'ai'. T'í; in his room, 代佢 toi' k'ü. Tái k'ü, 替他 t'ai' t'á. T'í t'á; this room is occupied, 有人呢邊住 'yau yan ní pín chü', 有人住在此 'yau yan chü' tsoi' ts'z. Yú jin chú tsái ts'z; the room over a city gate, 城樓 shing lau. Ching lau, 閨閣 yan tò. Yin tú.

Roominess, space, 地方 tí fong. Tí fáng; large extent of space, 廣地 'kwong tí'. Kwáng tí, 闊地 fút, tí. Kw'oh tí, 廣闊之地 'kwong fút, chí tí. Kwáng kw'oh chí tí.

Roomy, having ample room, 寬闊 fún fút. Kwán kw'oh, 寬廣 'fun 'kwong. Kwán kwáng, 寬大 fún tái'. Kwán tá, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái, 舒申 shū shan. Shú shin; a roomy place, 寬闊之地 fún fút, chí tí. Kwán kw'oh chí tí.

Roost, a, 料 tau', 棲 ts'ai. Ts'í, 栖 ts'ai. Ts'í; a hen-roost, 雞棲 kai ts'ai. Kí ts'í, 雞料 kai tau',; at roost, 棲 ts'ai. Ts'í, 棲咯 ts'ai lok; a roost for birds, 鳥棲 'niú ts'ai. Niáu ts'í, 鵲料 ts'éuk, tau', 弋 yik. Yih; a roost of pheasants, 巢 fo. K'o.

Roost, to, 棲 ts'ai. Ts'í, 栖 ts'ai. Ts'í, 膠 mau; to lodge, 歇 hit. Hieh, 歇宿 hit, suk. Hieh suh, 棲 pí. Pí.

Root, a, 根 kan. Kan, 根子 kan 'tsz. Kan tsz, 根本 kan 'pún. Kan pun, 本 'pún. Pun, 根棋 kan k'í. Kan k'í, 苞本 páu 'pún. Páu pun, 蘊 'kéung. K'íáng, 根抵 kan 'tai. Kan tí; origin, 原 ün. Yuen 本 'pún. Pun; the roots of the nelumbium, 藕 'ngau. Ngau; the spiral

tubes in lily roots, 藕絲 'ngau sz. Ngau sz; the lily root, 蓮藕 lín 'ngau. Lien ngau; sugared lily roots, 糖藕 t'ong 'ngau. T'áng ngau; the root of grass, 草根 ts'ò kan. Ts'áu kan, 菱 pút. Poh; the root of a tree, 樹根 shü' kan. Shü kan, 樹本 shü' 'pún. Shü pun, 株 chü. Chü; deep roots, 深根 sham kan. Shin kan; to extract or pull up by the roots, 拔根 pát kan. Pát kan; the root of evil, or root of bitterness, 惡之根 ok, chí kan. Ngho chí kan, 惡之本 ok, chí 'pún. Ngho chí pun; the root of virtue, 德之根 tak, chí kan. Teh chí kan, 善根 shín' kan. Shen kan; the root of a disease, 病根 peng' kan. Ping kan; the cube and square roots, 根數 kan shò'. Kan sú, 方數 fong shò'. Fáng sú; "the root multiplied into itself gives the square," 根自乘得方平 kan tsz' shing tak, fong p'ing. Kan tsz ching teh fáng p'ing; root of scarcity, 大紅蘿蔔 tái' hung lo pák. Tá hung lo peh; the root of a feather, 獠 hau. Hau; the tap root, 鑽心釘地根 (?) tsün' sam teng tí kan. Tswán sin ting tí kan; to take root, 發根 fát kan. Fát kan; to take deep root, 發深根 fát, sham kan. Fát shin kan, 發深蔕 fát, sham 'kéung. Fát shin k'íáng; root and branches, 本末 'pún müt. Pun moh.

Root, to enter the earth, as roots, 發根 fát kan. Fát kan, 生根 shang kan. Sang kan, 發蔕 fát, 'kéung. Fát k'íáng; to be firmly fixed or established, 堅立 kín lap. Kien lih; to sink deep, 深入 sham yap. Shin jih.

Root, as: to root out, 除根 ch'ü kan. Ch'ü kan, 拔根 pát kan. Pát kan; to extirpate, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh, 滅絕 mít, tsüt. Mieh tsiueh; to root out weeds, 去稗 'hü pai'. K'ü pí, 搗稗 mang' pai, 除莠 ch'ü 'yau. Ch'ü yú, 穢 piú. Piáu, 撥 pút. Poh; to root out from one's heart, 除於心 ch'ü ü sam. Ch'ü yú sin, 拔於心 pát, ü sam. Peh yú sin; to root up trees, 柞 chák.

Root, to, as swine, 鬃 'p'íu, 鬃 fúi. Hwui, 豕 fúi. Hwui, 豚 fúi. Hwui.

Root-eater 食根嘅 shik, kan ké', 食根的 shik, kan tik. Shih kan tih.

Rooted 發根 fát kan. Fát kan; deeply rooted, 深發根 sham fát kan. Shin fát kan.

Rooting, taking root, 發根 fát kan. Fát kan; rooting out vice, 除惡根 ch'ü ok kan. Ch'ü ngho kan; turning up with the snout, 鬃地 'p'íu tí, 鬃 fúi. Hwui.

Rootlet 根仔 kan 'tsai.

Rooty 多根 to kan. To kan; rooty ground, 多根之地 to kan chí tí. To kan chí tí.

Rope, 纜 lam'. Lán, 索 sok. Soh, 繩 ch'ui. Ch'ui, 繩 shing. Shing, 繩索 shing sok. Shing soh; bamboo ropes, 竹纜 chuk, lám'. Chuh lán, 竹索 chuk sok. Chuh soh, 笊 káu. Kiáu; a coffin rope, 棺材索 kún, ts'oi sok.

Kwán ts'ái soh, 綆 pút. Puh; sails and ropes, 索 'lí sok. Lí soh; to make ropes, 打纜 'tá lám'. Tá lán, 絞索 'káu sok. Kiáu soh; to tread on a slack rope, to ascend a rope ladder, as thieves, 踰軟索 'ch'ái 'ün sok. Ch'ái yuen soh; a rope of two strands, 兩股索 'léung 'kú sok. Liáng kú soh; to let down by ropes, 繩落 'ch'ui lok. Ch'ui loh, 繩下 'ch'ui há'. Ch'ui hiá; a rope for tripping up horses, 絆馬索 pún' 'má sok. Pwán má soh; a bamboo rope or hawser for tracking a boat, 絆 lut. Liuh, 縛紮 fat, lut. Fuh liuh; a rotten rope, 枯索 'fú sok. K'ú soh, 朽索 'yau sok. Hiú soh; a rope for binding criminals with, the black rope, 縲 lui. Lui, 黑索 hak, sok. Heh soh; to dance on a rope, 跳繩 't'iu' shing. T'íau shing; a rope for drawing water, 汲水繩 'k'ap, 'shui shing. Kih shwui shing, 汲水綆 'k'ap, 'shui 'kang. Kih shwui kang; a large rope, 大索 'tái' sok. Tá soh, 纜線 fong sít. Hwáng sieh, 縴 't'ong. T'áng; to give one rope enough, 放縱人 fong' tsung' yan. Fáng tsung jin; to be upon the high rope, 誇大 'kw'á tái'. Kw'á tái; to pull the rope, 拉纜 'lái lám'. Lá lán; a rope of sand, feeble union, 不甚相親 pat, sham' séung ts'an. Puh shin siáng ts'in; a band easily broken, 不十分親密 pat, shap, fan ts'an mat. Puh shih fan ts'in mih.

Rope-ladder 索梯 sok, 't'ai. Soh t'í.

Rope-maker 打纜者 'tá lám' 'ché. Tá lán ché, 絞纜師傅 'káu lám' 'sz fú'. Kiáu lán sz fú; to play the rope-maker, 退後 't'úi' hau'. T'úi hau.

Rope-making 打纜 'tá lám'. Tá lán, 絞纜 'káu lám'. Kiáu lán.

Rope-walk 行繩 hang shing. Hang shing.

Ropiness 綯者 'ch'í 'ché. Ch'í ché, 綯者 'ch'í 'ché. Ch'í ché.

Ropy, stringy, 綯嘅 'ch'í ké'.

Roral 露嘅 lò' ké'.

Rosaceous 若玫瑰花 yéuk, 'múi kwai' fá. Joh mei kwei hwá.

Rosary, of Buddhists, 十八子 shap, pát, 'tsz. Shih páh tsz; ditto, the one of 108 beads, 索珠 sok, chü. Soh chü; ditto of the Rom. Catholics, 念珠 ním' chü. Nien chü; to pray the rosary, 念珠 ním' chü. Nien chü; a place where roses grow, 玫瑰花園 'múi kwai' fá ün. Mei kwei hwá yuen.

Rose, general term for, 玫瑰花 'múi kwai' fá. Mei kwei hwá; the monthly rose, 月桂 üt, kwai'. Yueh kwei, 月瑰 üt, kwai'. Yueh kwai; the red monthly rose, 胭脂蝶 in chí tít. Yen chí tieh, 月月紅 üt, üt, hung. Yueh yueh hung; purple rose, 紫玫瑰 'tsz 'múi kwai'. Tsz mei kwei; the cinnamon rose, 薔薇 'ts'éung mí. Ts'íang wí; the seven sisters (rosa multiflora)? 七姊妹 ts'at, 'tsz múi'. Ts'ih tsz mei; "roses of various sorts, 紅鐵海棠 hung t'ít, 'hoi t'ong. Hung t'ieh hái t'áng, 茶薇 't'ò mí. T'ú wí, 棠鶯 t'ong

ang. T'áng ying"; rose maloes, 蘇合 sú hòp, Sú hoh; oil of roses, 瑰油 kwai' yau. Kwei yú, 玫瑰油 'múi kwai' yau. Mei kwei yú; honey of roses, 玫瑰蜜 'múi mat. Mei mih; under the rose, sub rosa, 密密 mat, mat. Mih mih, 隱然 'yan in. Yin jen, 偷偷 't'au t'au. T'au t'au, 埋沒 'mái müt. Máí muh, 暗地 òm' tí. Ngán tí; rose red, 銀紅 ngan hung. Yin hung.

Rose 起過 'hí kwo'. K'í kwo, 昇了 shing 'liú. Shing liáu; see Rise.

Rose-apple 葡萄菓 'p'ò t'ò 'kwo. P'ú t'áu ko.

Rose-bud 玫瑰花蕾 'múi kwai' fá lam.

Rose-colored } 玫瑰花色 'múi kwai' fá shik. Mei
Rose-hued } kwei hwá sih; deep rose-colored, 彩紅 'ts'oi hung. Ts'ái hung.

Rose-diamond, 玫金剛石 'múi kam kong shek. Mei kin kang shih, 二十四面金剛石 'f' shap, sz' mín' kam kong shek. Rh shih sz mien kin kang shih.

Rose-faced 紅面 hung mín'. Hung mien.

Rose-maloes 蘇合油 sú hòp, yau. Sú hoh yú.

Rose-quarz 紫石瑛 'tsz shek, ying. Tsz shih ying.

Rose-water 瑰花水 kwai' fá 'shui. Kwei hwá shwui, 玫瑰水 'múi kwai' shui. Mei kwai shwui.

Rose-window 瑰花窓 kwai' fá 'ch'éung. Kwei hwá chw'áng.

Rose-wood 花梨木 fá lí muk. Hwá lí muh.

Roseate, rosy, 紅 hung. Hung, 瑰紅 kwai' hung. Kwei hung.

Rosemary } 迷迭香 (?) 'mai tít, héung. Mí tieh
Rosemarine } hiáng.

Rosette, a rose made of ribbons, 紅帶瑰花 hung tái' kwai' fá. Hung tái kwei hwá.

Rosin, resin, 松香 'ts'ung héung. Sung hiáng.

Rosiness 紅顏 hung ngán. Hung yen, 瑰花紅者 kwai' fá hung 'ché. Kwei hwá hung ché.

Rossell, light land, 呷地 pau' tí.

Roster, a list of officers, 官名冊 kún meng ch'ák. Kwán ming ts'eh; a table by which the duty of officers is regulated, 值日冊 chik, yat, ch'ák. Chih jih ts'eh.

Rostral 嘴形 'tsui ying. Tsui hing.

Rostrate } 有嘴 'yau 'tsui. Yú tsui, 嘴的 'tsui
Rostrated } tik. Tsui tih.

Rostriform 嘴形 'tsui ying. Tsui hing.

Rostrum, of a bird, 嘴 'tsui. Tsui; ditto of a ship, 船嘴 shün 'tsui. Ch'uen tsui; a platform, 講臺 'kong t'oi. Kiáng t'ái; the pipe which conveys the distilling liquor into its receiver, 甑筒 tsang, t'ung. Tsang t'ung 甑嘴 tsang' 'tsui. Tsang tsui; a crooked pair of scissors, 曲鉸剪 huk, káu' 'tsín. K'íuh kiáu tsien.

Rosy 彤 t'ung. T'ung, 瑰花色 kwai' fá shik. Kwei hwá sih; a rosy countenance, 紅顏 hung ngán. Hung yen, 瑰花容 kwai' fá yung. Kwei hwá yung; rosy cheeks, 紅臉 hung 'lím. Hung lien, 彤臉 t'ung 'lím. T'ung lien, 臉帶桃花 'lím tái' t'ò fá. Lien tái t'áu hwá; rosy hall, 彤庭 t'ung t'ing. T'ung t'ing.

- Rot, to, 枯 fú. K'ú, 朽 'yau. Hiú, 朽爛 'yau lán'.
 Hiú lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái, 濕爛 au' lán'. Ngau lán, 矮 'wai. Wei.
- Rot, to make putrid, 俾濕爛 'pí au' lán', 致枯 chí fú. Chí k'ú, 致朽 chí 'yau. Chí hiú.
- Rot, in sheep, 羴 ts'úi. Ts'úi; a flock infected with the rot, 羴 í. Í; dry rot, in timber, 枯 fú. K'ú; putrefaction, 腐爛 fú' lán'. Fú lán.
- Rotary, turning, as a wheel on its axis, 輪轉的 lun 'chün tik. Lun chuen tih, 軼 tit. Tieh, 迭 tit. Tieh, 運輪 wan' lun. Yun lun; rotary engine, 輪機 lun kí. Lun kí; rotary motion, 輪動 lun tung'. Lun tung.
- Rotate, to, 轉 'chün. Chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運 wan'. Yun, 軼 tit. Tieh, 迭運 tit, wan'. Tieh yun, 輪動 lun tung'. Lun tung, 轉轉轉, t'am t'am 'chün, 渾 'kw'an, 旋, sün. Siuen.
- Rotate, wheel-shaped, 輪形 lun ying. Lun ling.
- Rotated 輪轉過 lun 'chün kwo'. Lun chuen kwo, 運過 wan' kwo'. Yun kwo, 軼了 tit, 'liú. Tieh liáu.
- Rotating 轉 'chün. Chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運 wan'. Yun, 軼 tit. Tieh, 迭運 tit, wan'. Tieh yun, 輪動 lun tung'. Lun tung.
- Rotative 輪轉的 lun 'chün tik. Lun chuen tih, 運的 wan' tik. Yun tih.
- Rotation 轉 'chün. Chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運 wan'. Yun; by rotation, 輪流 lun lau. Lun liú, 逾流 lun lau. Lun liú, 掄 lun. Lun, 逾 lun. Lun, 軼 tit, 迭 tit. Tieh; to work in rotation, 軼做 tit, tsò'. Tieh tso, 輪流做 lun lau tsò'. Lun liú tso, 輪班做 lun pán tsò'. Lun pán tso; to come in regular rotation, 輪落來 lun lok, loi. Lun loh lá; to watch in rotation, 輪流看守 lun lau hon 'shau. Lun liú k'án shau; days when officers serve in rotation, 值日 chik, yat. Chih jih; to serve in rotation, 輪流事 lun lau sz'. Lun liú sz, 值事 chik, sz'. Chih sz, 迭事 tit, sz'. Tieh sz.
- Rotatory 輪轉的 lun 'chün tik. Lun chuen tih, 運 wan'. Yun, 運轉的 wan' 'chün tik. Yun chuen tih, 軼運 tit, wan'. Tieh yun; rotatory motion, 轉動 'chün tung'. Chuen tung, 運動 wan' tung'. Yun tung, 軼動 tit, tung'. Tieh tung.
- Rote, to learn by ditto, 念 ním'. Nien, 學念 hok, ním'. Hioh nien; to say by ditto, 背 púi'. Pei, 背誦 púi' tsung'. Pei sung.
- Rother-beasts 頭牲, t'au shang. T'au sang.
- Rotten, as wood, bones &c., 枯 fú. K'ú, 朽 'yau. Káu, 槁 'kò. K'ú 枯槁 fú 'kò. K'ú káu, 枯朽 fú 'yau. K'ú hiú, 朽壞 'yau wái'. Hiú hwái, 朽爛 'yau lán'. Hiú lán; putrid, 腐 fú'. Fú, 爛 lán'. Lán, 腐爛 fú' lán'. Fú lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái, 濕霉 au' múi. Ngau mei, 餒 nui'. Nui, 殍 ch'au'. Ch'au, 殉 'yau. Hiú, 枯 fú. K'ú; rotten wood, 枯木 fú muk. K'ú muh, 朽木 'yau muk. Hiú muh, 枯槁 fú 'kò. K'ú káu;
- rotten fish, 濕壞嘅魚 au' wái' ké' ü, 霉爛嘅魚 múi lán' ké' ü, 霉魚 múi ü. Mei yú, 餒魚 nui' ü. Nui yú, 殍 ü. Yú; rotten flesh, 爛肉 lán' yuk. Lán juh, 霉肉 múi yuk. Mei juh, 腐肉 fú yuk. Fú juh, 敗肉 pái' yuk. Pái juh; rotten bones, 枯骨 fú kwat. K'ú kuh; rotten grass, 枯草 fú 'ts'ò. K'ú ts'áu; a rotten scholar, 腐儒 fú' ü. Fú jú; a rotten trick, 腐計 fú' kai'. Fú kí, 奸滑之計 kán wat, chí kai'. Kien hwáh chí kí; to grow rotten, 霉爛 múi lán'. Mei lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái.
- Rottenly 腐然 fú' ín. Fú jen, 朽然 'yau ín. Hiú jen.
- Rottenness, 枯者 fú 'ché. K'ú ché, 朽者 'yau 'ché. Hiú ché, 腐爛者 fú' lán' 'ché. Fú lán ché, 爲腐者, wai fú' 'ché. Wei fú ché, 腐爛 fú' lán'. Fú lán.
- Rotting, as trees, bones, &c., 枯 fú. K'ú, 朽 'yau. Hiú, 爛壞 lán' wái'. Lán hwái; ditto, as meat, &c., 濕爛 au' lán'. Ngau lán, 濕壞 au' wái'. Ngau hwái, 霉爛 múi lán'. Mei lán.
- Rotund, round, 圓 ün. Yuen, 圓 wán. Hwán, 球形 k'au ying. K'íu hing; ditto a little inclining to be oblong, 鵝橋樣 ngo ch'un yéung'. Ngo ch'un yáng, 畧長圓 léuk, ch'éung ün. Lioh ch'áng yuen; a rotund temple, 圓廟 ün miú'. Yuen miáu.
- Rotunda, } a round building, 圓屋 ün uk. Yuen
- Rotundo, } uh, 圓間 ün kán. Yuen kien.
- Rotundifolious 圓葉的 ün íp, tik. Yuen yeh tih.
- Rotundity } 圓者 ün 'ché. Yuen ché, 員者 ün
- Rotundness } 'ché. Yuen ché, 圓形 ün ying. Yuen hing.
- Rouge 紅 hung. Hung.
- Rouge, red paint, 胭脂 ín chí. Yen chí, 紅脂 hung chí. Hung chí, 胭脂 ín chí. Yen chí.
- Rouge et noir 紅及黑 hung k'ap, hak. Hung kih heh, 打紙牌戲 'tá chí p'ái hí'. Tá chí p'ái hí.
- Rough, not smooth, 韃 hái, 粗韃 ts'ò hái, 粗 ts'ò. Ts'ú, 澀 shik, (kíp). Sih, 濇 shik. Sih; harsh, 苛刻 ho hák. Ho k'eh, 刻薄 hák, pok. K'eh poh; rough-usage, 粗待 ts'ò toi'. Ts'ú tái; rough visage, 粗貌 ts'ò mán'. Ts'ú mán, 粗面 ts'ò mín'. Ts'ú mien; a rough taste, 澀味 kí, mí. Kieh wí, 辛味 san mí. Sin wí, 苦味 'fú mí. K'ú wí; a rough draught, 草稿 ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 藁卷 'kò kün. Káu kiuen; to make a rough draught, 打草稿 'tá ts'ò 'kò. Tá ts'áu káu, 草稿 ts'ò 'kò. Ts'áu káu; a rough gem, 璞 p'ok. P'oh; a rough sea, 波濤洶湧 po t'ò hung yung. Po t'áu hiung yung, 風浪粗 fung long' ts'ò. Fung lán' ts'ú; a rough road, 巖巖嘅路 ngám ts'ám ké' lò', 路巖巖嘅路 ngám ngám ts'ám ts'ám; the road is very rough, 路好芳棘 lò' 'hò lak, k'ak; a rough day, 風大 fung tái. Fung tá; a rough sound, 韃聲 hái shing; rude, 粗魯 tsò 'lò. Ts'ú lú, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 鹵草 'lò ts'ò. Lú ts'áu, 草草 ts'ò ts'ò. Ts'áu ts'áu, 鶻鶻 lò, ts'ò. Láu ts'áu, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh,

粗率 ts'ò sut. Ts'ú suh; rough and vulgar, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 粗陋 ts'ò lau. Ts'ú lau, 粗鄙 ts'ò p'í. Ts'ú p'í; a person of rough manners, 粗俗嘅人 ts'ò tsuk, ké' yan; rough wine, 澁酒 kíp, tsau. Kieh tsiú; rough words, 粗話 ts'ò wá. Ts'ú hwá, 辣嘅說話 lát, ké' shüt, wá, 嚴肅之話 ím suk, chí wá. Yen suh chí hwá; to be rough with any one, 粗俗待人 ts'ò tsuk, toi' yan. Ts'ú suh tái jin; a rough skin, 鞋皮 hái, p'í; a rough hand, 粗手 ts'ò 'shau. Ts'ú shau; coarse rough paper, 氈紙 chin 'chí. Chen chí; a rough style, 粗作 ts'ò tsok. Ts'ú tsoh, 粗文 ts'ò man. Ts'ú wan; rough water, 湍 yui. I.

Rough-cast, to, 打稿 tá 'kò. Tá káu, 草稿 ts'ò 'kò. Ts'áu káu.

Rough-cast, a rude model, 粗模 ts'ò mò. Ts'ú mú, 粗樣子 ts'ò yéung' tsz. Ts'ú yáng tsz.

Rough-draught, a, 草稿 ts'ò 'kò. Ts'áu káu.

Rough-hewn 鞋 hái, 粗 ts'ò. Ts'ú; unpolished, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh.

Rough-rider, one who breaks horses, 馬師 má sz. Má sz; an assistant of the riding-master, 輔馬師者 fú' má sz 'ché. Fú má sz ché.

Rough-shod, to ride ditto, 自作自爲 tsz' tsok, tsz' wai. Tsz tsoh tsz wei.

Rough-work, to, 做得粗 tsò' tak, ts'ò. Tso teh ts'ú, 粗作 ts'ò tsok. Ts'ú tsoh.

Roughen, to, 整鞋 'ching hái; it begins to roughen, 風浪漸大 fung long' tsím' tái'. Fung lán tsien tái.

Roughened, as the sea, 風浪漸起 fung long' tsím' hí. Fung lán tsien k'í.

Roughly, with uneven surface, 鞋 hái, 粗 ts'ò Ts'ú; harshly, 粗然 ts'ò ín. Ts'ú jen; rudely, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 唧嘈 'lò ts'ò. Láu ts'áu; severely, 太嚴 tái' ím. T'ai yen; boisterously, 粗暴 ts'ò pò. Ts'ú páu; to treat roughly, 遭撻人 tsò tái', yan. Tsáu tái' jin.

Roughness, as of surface, 鞋 hái, 粗 ts'ò. Ts'ú; ditto of taste, 澁 kíp. Kieh, 劫 kíp. Kieh, 辣 lát. Láh; roughness of manner, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 唧嘈 'lò ts'ò. Láu ts'áu, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; boisterousness, 粗暴 ts'ò pò. Ts'ú páu, 粗猛 ts'ò 'mang; ditto of the sea, 海浪大 'hoi long' tái'. Hái lán tái; the roughness of a visage, 粗面 ts'ò mín. Ts'ú mien; roughness of temper 性情粗暴 sing' ts'ing ts'ò pò. Sing ts'ing ts'ú páu; severity, 太嚴 tái' ím. T'ai yen.

Rouleau 一軸 yat, chuk. Yih chuh; a little roll, 小卷 'siú kün. Siáu kiuen, 卷仔 'kün tsai; a roll of coins in paper, 一卷銀子 yat, 'kün ngan 'tsz.

Rounce 印書機柄 yan' shü kí peng'. Yin shü kí ping.

* Colloquial.

Round, in form, 圓 ün. Yuen, 園 wán. Hwán, 員 ün. Yuen, 園 ün. Yuen, 團圓 t'ün ün. Tw'án yuen, 渾圓 wan' ün. Hwan yuen, 圓全 ün ts'ün. Yuen ts'üen; a round rattan shield, 圓籐遮 ün t'ang ché. Yuen t'ang ché, 圓籐牌 ün t'ang p'ai. Yuen t'ang p'ai; a round ball, 圓球 ün k'au. Yuen k'íu, 圓毬 ün k'au. Yuen k'íu, 渾球 wan' k'au. Hwan k'íu, 圓彈 ün tán. Yuen tán; to make round, 整圓 'ching ün. Ching yuen, 做圓 tsò' ün. Tso yuen, 作圓 tsok, ün. Tsoh yuen, 元 ün. Yuen, 園 ün. Yuen, 圓之 ün chí. Yucu chí, 製造渾圓 chai' tsò' wan' ün. Chí tsáu hwan yuen; to make round by a lathe, 車圓 ch'é ün. Ch'é yuen; a round number, 成十之數 shing shap, chí shò. Ching shih chí sú, 全數 ts'ün shò. Ts'üen sú; a round sum, 總數 'tsung shò. Tsung sú, 共計 kung' kai. Kung kí; round dealing, 直行 chik, hang, 明行 ming hang. Ming hang; quick, 快 fá. Kw'ai, 疾 tsat. Tsih; a round trot, 疾跑 tsat, p'áu. Tsih p'áu; a round rafter, 椽 ün. Ch'uen; a round plate, 屋椽 uk, ün. Uh ch'uen; a round sentence, 完全之句 ün ts'ün chí kü. Hwán ts'üen chí kü; a round about way, 運巡 wan' kang'. Yun kang, 運路 wan' lò. Yun lú; the cities' round about, 周圍之城 chau wai chí shing. Chau wei chí ching; all round, 周圍 chau wai. Chau wei; to turn round, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen, 運轉 wan' 'chün. Yun chuen; to move round, 運動 wan' tung'. Yun tung, 轉動 'chün tung'. Chuen tung, 轉轉轉 t'am t'am 'chün; to drink round, 輪流飲 lun lau 'yam. Lun liú yin; my head turns round, 我頭連轉 ngo t'au wan' 'chün. Wo t'au yun chuen, 頭暈 t'au wan'. T'au yun; all the year round, 週年 chau nín. Chau nien; round the earth, 週地 chau tí. Chau tí; to go round the world, 繞地 'íu tí. Jáu tí; a perfect round, 一週 yat, chau. Yih chau, 全圓 ts'ün ün. Ts'üen yuen; one round, 一運 yat, wan'. Yih yun, 一輪 yat, lun. Yih lun, 一週 yat, chau. Yih chau, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen, 一透 yat, 'íu. Yih jáu; to roll round in the hand, 搓圓 ts'o ün. Ts'o yuen; a round body, 圓體 ün t'ai. Yuen t'ai; the whole round of our life, 一生 yat, shang. Yih sang; a round face, 圓面 ün mín. Yuen mien; to turn round, 翻轉頭 fán 'chün t'au. Fán chuen t'au, 回頭 'íu t'au. Hwui t'au, 返轉頭 fán 'chün t'au. Fán chuen t'au; a round or oval shaped tablet or sceptre given to princes, made of jade or gem, 琬 ün. Wán; to walk round and round, 翻蹀 p'in 'sín. P'ien sien.

Round, a circle, 一圓 yat, wán. Yih hwán, 一環 yat, wán. Yih hwán; a circular thing, 圓物 ün mat. Yuen wuh; a globe, 一球 yat, k'au. Yih k'íu; a circle in motion, 一運 yat, wan'. Yih yun, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen; to go the rounds, 匝 sáp. Tsáh; a rotation in office, 一輪 yat, lun.

Yih lun, 一輪 yat, lun. Yih luu; an official round or visit, 一巡 yat, ts'un. Yih siun; a round of cannon, 一輪炮 yat, lun p'áu'. Yih lun p'áu; a round of ammunition, 一輪火藥及彈子 yat, lun 'fo yéuk, k'ap, tán' tsz. Yih lun ho yoh kih tán tsz.

Round, round about, on all sides, 周圍 chau, wai. Chau wei, 四面 sz' mín'. Sz mien; a round about way, 運路 wan' lò'. Yun lí, 運巡 wan' kang' [king']. Yun king, 遠路 'iú lò'. Jáu lí; in a circular form, 圓 wán. Hwán, 圓 ün. Yuen; all round, 周圍 chau, wai. Chau wei; to stand round, 周立 chau lap. Chau lih, 圓立 wán lap. Hwán lih; to turn round, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen; to come or get round one, 周圍人 chau, wai, yan. Chau wei jin, 圍人 wán, yan. Hwán jin, 嚙人 t'am, yan, 瞞騙人 mún p'in, yan. Mván p'ien jin; to turn round a corner, 轉灣 'chün wán. Chuen wán, 轉角 'chün kok. Chuen koh; to go round a city, 遠城而行 'iú shing í hang. Jáu ching rh hang, 周圍城 chau, wai shing. Chau wei ching.

Round, to make round, 整圓 'ching ün. Ching yuen, 元 ün. Yuen, 園 ün. Yuen; to surround, 圍住 wán chü'. Hwán chú, 圍住 wai chü'. Wei chú; to round between the fingers, 搓圓 ts'o ün. Ts'o yuen; to make full, 充滿 ch'ung mún. Ch'ung mwán; to round in, 扯緊 'ch'é kan. Ch'é kin, 搥緊 mang' kan.

Round, to grow round, 生圓 shang ün. Sang yuen; to go round, 週 chau. Chau, 遠行 'iú hang. Jáu hang; to round to, 挨埋風 ái, mái fung, 挨住風 ái chü' fung.

Round-head 圓頭嘅 ün, t'au ké'.

Round-house 圓監房 ün, kám fong. Yuen kien fang, 圓囹 ün, ling. Yuen ling.

Round-tower 圓閣 ün, kok. Yuen koh.

Roundabout, see Round.

Rounding 整圓 'ching ün. Ching yuen, 元 ün. Yuen, 園 ün. Yuen; ditto a period, 圓句讀 ün, kü' tau'. Yuen kü tau.

Roundly, in a round form, 圓 ün. Yuen; openly, 明然 ming ín. Ming jen; without reserve, 直 chik. Chih; in earnest, 實 shat. Shih; berated him roundly, 一番羞辱 yat, fán sau yuk. Yih fán siú juh.

Roundness 爲圓者 wai ün 'ché. Wei yuen ché, 爲球者 wai, k'au 'ché. Wei k'íu ché; openness, 直白 chik, pák. Chih peh; circularity, 圓 wán. Hwán, 環 wán. Hwán, 囹 hün. K'íuen; sphericity, 球 k'au. K'íu; fulness, 圓滿 ün 'mún. Yuen mwán.

Rouse, to awaken or rouse the attention, 做醒 'king 'seng. King sing, 警醒 'king 'seng. King sing, 叫醒 kiú' 'seng. Kiáu sing, 打醒 'tá 'seng. Tá sing, 醒起 'seng 'hí. Sing k'í, 覺 kok. Kioh, 解醒 'kái 'seng. Kiái sing; to excite or rouse to action, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 聳縱 'sung tsung'. Sung tsung, 慫恿

'sung 'yung. Sung yung, 聳恿 'sung 'yung. Sung yung, 聳動 'sung tung'. Sung tung, 竦動 'sung tung'. Sung tung, 振 chan'. Chin, 抖 tau'. Tau, 振作 chan' tsok. Chin tsoh, 激 kik. Kih, 奮 'fan. Fan, 勵 lai'. Lí, 感 'kòm. Kán, 楊 yéung. Yáng, 敦 tun. Tun; to rouse to indignation, anger, or one's passions, 激慟 kik, nau, 激怒 kik, nò'. Kih nú, 振怒 chan' nò'. Chin nú, 奮氣 'fan hí'. Fan k'í, 振氣 chan' hí'. Chin k'í, 震氣 chan' hí'. Chin k'í, 惹怒 'yé nò'. Jé nú, 憤怒 'fan nò'. Fan nú; to rouse one's spirits, 打醒精神 'tá 'seng tseng shan. Tá sing tsing shin, 揚起心肝 tik, 'hí sam kon, 振起精神 chan' 'hí tseng shan. Chin k'í tsing shin, 抖擻精神 tau' 'sau tseng shan. Tau sau tsing shin; rouse him, 打醒佢 'tá 'seng 'k'ü, 撩醒佢 liú 'seng 'k'ü, 鼓動他 'kú tung' t'á. Kú tung t'á, 激他 kik, t'á. Kih t'á; to rouse one's feelings, 激人情 kik, yan ts'ing. Kih jin ts'ing; to rouse the mind, 激人爲善 kik, yan wai shín'. Kih jin wei shen, 鐸德 tok, tak. Toh teh; to rouse an enemy, 撩敵 liú tik. Liáu tih, 惹敵 'yé tik. Jé tih, 挑敵 t'íu tik. T'íu tih; to rouse by a proclamation, 激敵 hat, tik. Hih tih; to rouse the attention of the people, 打醒百姓 'tá 'seng pák, sing'. Tá sing peh sing, 做醒百姓 'king 'seng pák, sing'. King sing peh sing; to rouse to fight, 搦戰 nik, chin'. Nih chen, 抖打 tau' 'tá, 撩打 liú 'tá. Liáu tá; to rouse a lion, 做醒獅 'king 'seng sz. King sing sz.

Rouse, to awake, 醒 'seng. Sing.

Roused, awakened from sleep, 醒了 'seng 'liú. Sing liáu, 醒悟 'seng ng'. Sing wú, 悟了 ng' 'liú. Wú liáu; ditto to action, 鼓動了 'kú tung' 'liú. Kú tung liáu, 鼓縱了 'kú tsung' 'liú. Kú tsung liáu, 慫恿了 'sung 'yung 'liú. Sung yung liáu; ditto to anger, 激怒了 kik, nò' 'liú. Kih nú liáu, 怒氣冲冲 nò' hí, 'ch'ung 'ch'ung. Nú k'í ch'ung ch'ung; roused to exertion, 落力 lok, lik. Loh lih, 奮力 'fan lik. Fan lih.

Rousing, as from sleep, or to attention, 打醒 'tá 'seng. Tá sing; ditto the attention, 警醒 'king 'seng. King sing, 悟 ng'. Wú; ditto one's passion, 激 kik. Kih; ditto to action, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 竦縱 'sung tsung'. Sung tsung, 慫恿 'sung 'yung. Sung yung.

Rout, a rabble, 下流 há' lau. Hiá liú, 下人 há' yan. Hiá jin, 甚人 sham' yan; a company of select persons, a tumultuous crowd, 衆人亂聚 chung' yan lün' tsü'. Chung jin lwán tsü, 衆人亂集 chung' yan lün' tsáp. Chung jin lwán tsih, 匪聚 'fí tsü'. Fí tsü, 不法之聚 pat, fát, chí tsü'. Puh fáh chí tsü; to put to or to the rout, 打敗 'tá pái'. Tá pái; a rout of wolves, 一羣狼 yat, kw'an, long. Yih k'íun láng.

Rout, as of an army, 敗走 pái' tsau. Pái tsau, 打敗亂走 'tá pái' lün' tsau. Tá pái lwán tsau, 敗北 pái' pak. Pái peh, 敗散 pái' sán. Pái sán,

退 pái'. Pái, 披靡 p'í 'mí. P'í mí, 敗陣 pái' lui. Pái lui; a complete rout, 盡敗 tsun' pái'. Tsin pái.

Rout, to, 打敗 'tá pái'. Tá pái, 打走 'tá 'tsau. Tá tsau; to conquer, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 打勝 'tá shing'. Tá shing, 戰勝 chin' shing'. Chen shing.

Route, road, 道 tò'. Táu, 路 lò'. Lú; by which route did you come? 你打乜野路來 'ní 'tá mat, 'yé lò' loi, 爾由何路而來乎 'í yau ho lò' í loi ú. Rh yú ho lú rh lái hú.

Routine, course of business, 規矩 kw'ái 'kü. Kwei kü, 辦法 pán' fát. Pán fáh, 常道 shéung tò'. Cháng táu, 慣例 kwán' lai'. Kwán lí; the routine of business, 事之道 sz' chí tò'. Sz chí táu, 辦事之法 pán' sz' chí fát. Pán sz chí fáh; regular habit, 慣經 kwán' king. Kwán king.

Routing, putting to flight, 打敗 'tá pái'. Tá pái, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 打敵亂走 'tá tik, lün' 'tsau. Tá tih lwán tsau.

Rove, to stroll about, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 閒遊 hán yau. Hien yú, 游蕩 yau tong'. Yú táng, 喪喪蕩蕩 song' song' tong' tong'. Sàng sàng táng táng, 徜徉 shéung yéung. Cháng yáng, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 飄蕩 p'íu tong'. P'íu táng, 周遊 chau yau. Chau yú, 流行 lau hang. Liú hang, 遊逛 yau kwáng', 遊繚 yau liú', 流離 lau lí. Liú lí; to rove about, as a pirate, 做海洋賊 tsò' 'hoi yéung ts'ák. Tso hái yáng ts'eh, 飄每作寇 p'íu 'hoi tsok, k'au'. P'íu hái tsoh k'au.

Rover 遊蕩者 yau tong' 'ché. Yú táng ché, 遨遊者 ngò' yau 'ché. Ngau yú ché; a sea rover, 海賊 'hoi ts'ák. Hái ts'eh, 海寇 'hoi k'au'. Hái k'au; at rovers, at random, 流離 lau lí. Liú lí.

Roving 遊 yau. Yú, 逛 kwáng', 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 流離 lau lí. Liú lí.

Rovingly 遊蕩 yau tong'. Yú táng.

Row, a line, 一行 yat, hong. Yih háng, 排 p'ái. P'ái, 匝 sáp. Tsáh; in rows, 行行 hong hong. Háng háng; to make many rows, 嬪然成行 pan' ín shing hong. Pin jen ching hang; a horizontal row, 一儼 yat, t'ong'; to set in rows, 列行 lít, hong. Lieh háng, 行列 hong lít. Háng lieh; arranged in rows, 羅 lo. Lo; arranged in two rows, 排列兩行 p'ái lít, léung hong. P'ái lieh liáng háng; a row of buildings, 一行屋 yat, hong uk. Yih háng uh; an even row, as of houses, 平排 p'ing p'ái. P'ing p'ái; a row of trees, 一行樹 yat, hong shü'. Yih háng shü'; a heaped bed or row, as in a garden, 一漚地 yat, lek, tí; plant them in open rows, 種開一刺刺 chung' hoi yat, lát, lát; come, sit in rows, as children do, 排排坐 p'ái p'ái tso'.

Row, a noisy disturbance, 大鬧一場 tái' náu' yat, ch'éung. Tá náu yih ch'áng, 嘈鬧 ts'ò náu'. Ts'áu náu, 鬧交 náu' káu. Náu kiáu, 隘交 ái'

káu; to make a row, 起鬧 'hí náu'. K'í náu, 起爭鬧 'hí cháng náu'. K'í tsang náu.

Row, to, 棹 cháu'. Cháu, 棹 cháu'. Cháu, 櫂 cháu'. Cháu, 舳 cháu'. Cháu, 棹槳 cháu' 'tséung. Cháu tsiáng, 打櫂 'tá cháu'. Tá cháu, 打槳 'tá 'tséung. Tá tsiáng, 橈 jú. Yáu; to row a boat, 棹三板 cháu' sám pán. Cháu sán pán, 棹艇 cháu' 't'eng. Cháu t'ing, 橈艇 jú 't'eng. Yáu t'ing, 橈三板 jú sám pán. Yáu sán pán; to row together, 相和 séung wo. Siáng ho, 同意 t'ung í. T'ung í; to row in the same boat, 同謀 t'ung mau. T'ung mau, 同埋搭渡 t'ung mái táp, tò'. T'ung mái táh tú.

Row, to, 棹 cháu'. Cháu.

Row-lock 槳丫 'tséung á. Tsiáng yá, 槳之丫叉 'tséung chí á ch'á. Tsiáng chí yá ch'á.

Row-port 槳窰 'tséung lung. Tsiáng lung.

Rowdy 匪徒 'í t'ò. Fí t'ú.

Rowed 棹過 cháu' kwo'. Cháu kwo, 櫂了 cháu' 'liú. Cháu liáu.

Rowel 齒輪仔 'ch'í lun 'tsai, 小齒輪 'siú 'ch'í lun. Siú ch'í lun.

Rowen 稈頭田 'kon t'au t'in.

Rower 棹槳佬 cháu' 'tséung lò, 櫂者 cháu' 'ché. Cháu ché.

Rowing 棹 cháu'. Cháu, 橈 jú. Yáu.

Rowland, as: to give a Rowland for an Oliver, 以惡報惡, 以善報善 'í ok, pò' ok, 'í shín' pò' shín'. Í ngoh pú ngoh, í shen pò shen.

Royal 王 wong. Wáng, 王嘅 wong ké, 王的 wong tik. Wáng tih, 御 ü'. Yú, 龍 lung. Lung; the royal family, 王家 wong ká. Wáng kiá; a royal road, 王道 wong tò'. Wáng táu; royal robes, 龍袍 lung p'ò. Lung p'áu, 御衣 ü' í. Yú í, 龍衣 lung í. Lung í; the royal palace, 王宮 wong kung. Wáng kung; the royal residence, 王室 wong shat. Wáng shih; princess royal, 公主 kung 'chü. Kung chú; royal assent, 欽准 yam 'chun. K'in chun; royal oak, 星宿名 sing suk, meng. Sing suh ming; royal academy, 弘文館 wang man 'kún. Hung wan kwán; see Imperial. In all the recent treaties with China, the terms royal and imperial have been interchangeably used, which is likely to create great confusion at a later period.

Royal, paper, 紙名 'chí meng. Chí ming; top-gallant royal, 尾桅頭哩 'mí wai t'au 'lí. Wí wei t'au lí.

Royalism 從王之理 ts'ung wong chí 'lí. Ts'ung wáng chí lí, 忠心之道 chung sam chí tò'. Chung sin chí táu.

Royalist 從王者 ts'ung wong 'ché. Ts'ung wáng ché.

Royally 王 wong. Wáng, 若王 yéuk, wong. Joh wáng.

Royalty, kingship, 為王者 wai wong 'ché. Wei wáng ché; the king or sovereign, 王 wong. Wáng, 君 kwan. Kiun; emblems of royalty,

御物 ū' mat. Yú wuh, 王威之物, wong wai chí mat. Wáng wei chí wuh.

Rub, to, 抹 mát. Máh, 擦 ch'á. Ch'á, 擦 ts'át. Ch'áh, 搓 ts'o. Ts'o, 挪 no. No, 摩 mo. Mo, 按 man, 抄 so. So, 沙 so. So, 浣 摩 ūn mo. Hwán mo, 抗 ún. Wán, 撲 sít. Sieh, 刮 kwát. Kwáh, 拭 shik. Shih, 賦 shik. Shih, 研 ín. Yen, 搵 yun'. Jun, 楷 'k'ái. K'ái; to rub off, 抹去 mát, hū'. Máh k'ü, 擦去 ts'át, hū'. Ch'áh k'ü, 拭去 shik, hū'. Shih k'ü; to push or rub from side to side, 駁 t'ong'. Wai; to rub against, 磨 kwáng'; to rub shoes, 擦鞋 ts'át, hái. Ch'áh hái; to rub on paint or oil, 擦油 ch'á yau. Ch'á yú, 抹油 mát, yau. Máh yú, 擦油 no yau. No yú; to rub on cosmetic, 擦粉 ch'á fan. Ch'á fan; to rub cosmetics in the hair, 按頭髮 man, t'au fát; to rub or smear, 塗 t'ò. T'ú; to rub out, 塗抹 t'ò müt. T'ú moh; to rub bright, 啖 sháng. Sang, 啖光 sháng kwong. Sang kwáng, 啖靚 sháng leng'; to rub or clean the mouth, 啖口 sháng hau. Sang k'au; to rub the neck, 抹頸 mát, keng. Máh keng; to wash and rub, 洗抹 sai mát. Sí máh; to rub out or scrape off, 刮去 kwát, hū'. Kwáh k'ü; to rub to powder, 研末 ngán müt. Yen moh, 磨末 mo müt. Mo moh, 搗爛 lúi lán'; to rub bright, 研光 ngán kwong. Yen kwáng, 研耀 ín iú'. Yen yáu; to rub and polish, 搓 ts'o. Ts'o; to rub each other, 相摩 séung mo. Siáng mo, 相擦 séung ts'át. Siáng ch'áh; the dual powers rub each other, 陰陽相摩 yam yéung séung mo. Yin yáng siáng mo; to rub ink, 磨墨 mo mak. Mo meh; to rub to pieces, 磨爛 mo lán'. Mo lán, 銷磨 siú mo. Siáu mo; to rub between the hands, 挪 no. No, 按 no. No; to rub in the hand, 抄 so. So, 掌 so. So; to fritter or rub away, vexatious, 囉莎 lo so; to rub a blade, 磨刀肉 mo tò yuk. Mo tau juh; to rub up, burnish, 磨光 mo kwong. Mo kwáng; to rub up, to rouse, 鼓動 kú tung'. Kú tung, 慫恿 sung yung. Sung yung; to rub in putty, 按灰 man fú; to rub through the world, 銷磨歲月 siú mo sui' üt. Siáu mo sui yueh; to rub or curry, 刷 shát. Shwáh; to rub gently, 細細摩 sai sai' mo. Sí sí mo, 輕輕擦 heng heng ts'át. K'ing k'ing ch'áh.

Rub, to move or pass with difficulty, 銷磨 siú mo. Siáu mo.

Rub, the act of ditto, 抹 mát. Máh, 擦 ts'át. Ch'áh; collision, 相撞 séung chong'. Siáng chwáng, 相擦 séung ts'át. Siáng ch'áh; hindrance, 阻碍 cho ngoi'. Tsú ngái, 碍事 ngoi' sz'. Ngái sz; difficulty, 難 nán. Nán; sarcasm, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z; joke, 講笑 kong siú'. Kiáng siáu; a rub of the brush, 一擦 yat, ts'át. Yih ch'áh; there's the rub, 難事在此 nán sz' tsoi' ts'z. Nán sz tsái ts'z.

Rub-stone 磨石 mo shek. Mo shih.

Rubbed 擦過 ts'át, kwo'. Ch'áh kwo, 抹過 mát,

kwo'. Máh kwo; polished, 磨過 sháng kwo', 磨了光 mo 'liú kwong. Mo liáu kwáng; rubbed against it, 磨親佢 kwáng' ts'an 'k'ü.

Rubber, one who rubs, 擦者 ts'át, ché. Ch'áh ché; a brush, 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh; a rub or whetstone, 磨石 mo shek. Mo shih; India rubber, 樹膠 shū káu. Shú kiáu, 樹液 膠 shū yat, káu. Shú yih kiáu.

Rubbing 擦 ts'át. Ch'áh; wiping, 抹 mát. Máh, 拭 shik. Shih, 拭 shik. Shih; scouring, 磨 sháng. Sang; polishing, 磨光 mo kwong. Mo kwáng; ditto, between the hands, 搓 ts'o. Ts'o, 挪 no. No; ditto to powder, 研 ngán. Yen, 研末 ngán müt. Yen moh; smearing or rubbing on, 擦 ch'á. Ch'á, 塗 t'ò. T'ú; rubbing out, 塗抹 t'ò müt. T'ú moh.

Rubbish 攞掙嘅野 láp, sáp, ké 'yé, 呖碎 mí sui', 呖碎物 mí sui' mat, 攞掙 láp, sáp, 碎瓦 sui' ngá. Sui yá.

Rubble } 蠻石, mán shek. Mán shih.

Rubble-stone } 蠻石牆, mán shek, ts'éung. Mán Rubble-wall } shih ts'íang.

Rubble-work } 發紅皮藥 fát, hung, p'í yéuk. Fáh hung p'í yoh, 使皮紅藥 'sz, p'í, hung yéuk. Shí p'í hung yoh.

Rubeola 出麻 ch'ut, má. Ch'uh má, 麻症, má ching'. Má ching.

Rubescient 成紅 shing hung. Ching hung, 生紅 shang hung. Sang hung.

Rubia cordifolia 茜根 sai kan. Sí kan.

Rubican 淺紅及白色的 'ts'in hung k'ap, pák, shik, tik. Ts'ien hung kih peh sih tih.

Rubicund 淺紅 'ts'in hung. Ts'ien hung, 暑紅 léuk, hung. Lioh hung, 發紅的 fát, hung tik. Fáh hung tih, 酖 t'ò. T'ò.

Rubied 紅寶石之紅, hung 'pò shek, chí hung. Hung páu shih chí hung; rubied lips, 紅唇 hung shun. Hung shun, 櫻桃唇 ying, t'ò shun. Ying t'au shun.

Rubify, to, 整紅 ching hung. Ching hung.

Rubigo 紅霉 hung, múi. Hung mei.

Ruble 俄羅斯銀子名 * Ngolosz, ngan 'tsz, meng. Ngolosz yin tsz ming.

Rubric, a, 教 káu'. Kiáu, 條款 t'íu 'fún. T'íau kw'an; an article of law, 條例 t'íu lai'. T'íau lí, 規條 kw'ai t'íu. Kwei t'íau; the rubric of a prayer-book, 禱告書之指揮 'tò kò' shū chí 'chí fai. Táu káu shū chí chí hwui, 禱告書之指點 'tò kò' shū chí 'chí 'tím. Táu káu shū chí chí tien.

Rubric, to adorn with red, 修紅 sau hung. Siú hung, 飾紅 shik, hung. Shih hung.

Rubricate, to, 號紅 hò, hung. Háu hung, 塗紅 t'ò hung. T'ú hung.

Ruby 紅寶石, hung 'pò shek. Hung páu shih, 夜

* 價約十五先士. 現在有一个其價約一十一个先士.

明珠(?) yé² ming chü. Yé ming chú; red color, 紅色 hung shik. Hung sih; ruby of metal, 紅金 hung kam. Hung kin; ruby of arsenic, 紅信石 hung sun' shek. Hung sin shih; ruby of sulphur, 紅硫磺 hung lau wong. Hung liú hwáng.

Ruby, red, 紅 hung. Hung; ruby lips, 紅唇 hung shun. Hung shun, 桃唇 t'ò shun. T'áu shun, 櫻桃唇 ying t'ò shun. Ying t'áu shun.

Ruck, to squat or sit, as a hen, 蔴 pò². Páu, 蔴 mau.

Ruck, a wrinkle, 皺 tsau'. Tsau, 縐文 tsau' man. Tsau wan; a fold, 褶 chíp. Cheh, 褶痕 chíp, han. Cheh han.

Rud, blush, 忸怩 nuk, ní. Nuh ní; redness, 紅 hung. Hung.

Rudder 艙 t'ai. T'ai, 舵 t'o. T'o, 舵 t'o. T'o, 尾舵 'mí t'o. Wí t'o, 梢 sháu. Sháu; to crane up the rudder, 鬆艙 sung t'ai. Sung t'ai; the man at the rudder, 梢公 sháu kung. Sháu kung, 把艙者 pá t'ai ché. Pá t'ai ché; a ship answers as she is turned by a rudder, 尾舵轉運憑之 'mí t'o 'chün wan' p'ang chí. Wí t'o chuen yun p'ang chí; the pentles are for hooking the rudder, 舵鉤以爲勾者 t'o kau í wai kau ché. T'o kau í wei kau ché; like the rudder of a ship, 如舟之有舵 ü chau chí 'yau t'o. Jú chau chí yú t'o.

Rudder-rope 勒肚 lak, t'ò. Leh t'ú, 艙纜 t'ai lám'. T'ai lám.

Ruddiness, a lively flesh color, 桃紅 t'ò hung. T'áu hung, 肉色紅 yuk shik, hung. Juh sih hung, 紅面 hung mín'. Hung mien.

Ruddle 紅灰 hung fúi. Hung hwui, 紅土 hung t'ò. Hung t'ú.

Ruddy, of a red color, 紅色 hung shik. Hung sih; a ruddy countenance, 面帶紅色 mín' tái' hung shik. Mien tái hung sih, 紅顏 hung ngán. Hung yen.

Rude, unformed by art, 原 ün. Yuen; a rude stone, 原石 ün shek. Yuen shih; a rude abode, 原居處 ün kü ch'ü. Yuen kü ch'ü, 原居所 ün kü sho. Yuen kü so; rude in manner, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 聊嘈 'lò ts'ò, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 固陋 kú lau'. Kú lau, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 惰慢 to' mán'. To mán, 惰慢 to' mán'. To mán, 怠惰 'toi to'. T'ai to, 唐突 t'ong tat. T'áng tuh, 倥 hung. K'ung, 倥侗 hung t'ung. K'ung t'ung, 粗獷 ts'ò ngong'. Ts'ú ngáng; vulgar, 鄙陋 p'í lau'. P'í lau; uncouth, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; rustic, 山佬的 shán 'lò tik. Shán láu tih, 鄉佬的 héung 'lò tik; ignorant, 愚蠢 ü 'ch'un. Yü ch'un; uncivil, 無禮 mò 'lai. Wú lí; turbulent, 反蠻 fán mán. Fán mán; barbarous, 蠻 mán. Mán; fierce, 猛 mang. Mang; boisterous, 躁暴 ts'ò pò'. Ts'áu páu; severe, 嚴 ím. Yen; a

rude answer, 粗答 ts'ò táp. Ts'ú táh; rude language, 粗話 ts'ò wá'. Ts'ú hwá; a rude wind, 烈風 lit fung. Lieh fung, 猛風 mang fung. Mang fung; a rude winter, 太冷 t'ai 'láng. T'ai lang; a rude encounter, 衝撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng; a rude nation, 粗蠻 ts'ò mán. Ts'ú mán; a rude person, 魯莽嘅人 'lò 'mong ké' yan, 草率之人 ts'ò sut, chí yan. Ts'áu suh chí jin, 粗率之人 ts'ò sut, chí yan. Ts'ú suh chí jin, 粗俗者 ts'ò tsuk, ché. Ts'ú suh ché; a rude translation, 草譯 ts'ò yik. Ts'áu yih; rude work, 拙工 chüt, kung. Chueh kung, 劣工 lüt, kung. Liueh kung; a rude hand, 拙手 chüt, shau. Chueh shau, 劣手 lüt, shau. Liueh shau, 生手 shang shau. Sang shau.

Rudely 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵草 'lò ts'ò. Lú ts'áu, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 以無禮 'í mò 'lai. Í wú lí; violently, 強 k'éung. K'íáng; insolently, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán; fiercely, 躁暴 ts'ò pò'. Ts'áu pú; coarsely, 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh, 粗 ts'ò. Ts'ú; to speak or act rudely, 突伧 tat, ngat, 僥突 t'ong tat. T'áng tuh; he acts rudely, 佢唔好動靜 k'ü m 'hò tung' tseng'.

Rudeness 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 草率 ts'ò sut. Ts'áu suh, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 率直 sut, chik. Sub chih, 非禮 fí 'lai. Fí lí, 簡慢 kán mán'. Kien mán; impetuosity, 躁暴 ts'ò pò'. Ts'áu páu.

Rudesby, 莽夫 'mong fú. Máng fú, 鄙夫 p'í fú. P'í fú, 呆佬 ngoi 'lò, 山佬 shán 'lò.

Rudiment 初學 ch'o hok. Ts'ú hieh, 初訓 ch'o fan'. Ts'ú hiun, 幼學 yau' hok. Yú hieh; to teach the rudiments, 啟蒙 k'ai mung. K'í mung, 訓蒙 fan' mung. Hiun mung, 開蒙 hoi mung. K'ai mung; the rudiments of nature, 性之本 sing chí pún. Sing chí pun.

Rudimental 初的 ch'o tik. Ts'ú tih, 始的 ch'í tik. Ch'í tih, 幼的 yau' tik. Yú tih; rudimentary doctrine, 初學 ch'o hok. Ts'ú hieh, 幼學 yau' hok. Yú hieh, 初教 ch'o káu'. Ts'ú kiáu; rudimentary legs, 脚芽 kéuk, ngá.

Rue 芸 wan. Yun, 藝 wan. Yun, 芸香 wan héung. Yun hiáng

Rue, to lament, 哀哭 oi huk. Ngái kuh; to regret, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.

Rueful, mournful, 可哀 ho oi. K'o ngái, 可悲 ho pí. K'o pí, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 憂然 yau ín. Yú jén; a rueful countenance, 憂容 yau yung. Yú yung, 愁容 shau yung. Ts'au yung, 憂色 yau shik. Yú sih.

Ruff, a piece of linen, worn by females round the neck, 縐領 tsau' leng. Tsau ling; pride, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau.

Ruff, to ruffle, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái; to disorder, 打亂 tá lün'. Tá lwán, 整亂 ching lün'. Ching lwán, 搗亂 lò lün'.

Ruffian, a, 強徒 k'éung t'ò. K'íang t'ú; a cut-throat, 刺客 ts'z' hák. Ts'z' k'eh, 殺頭嘅 shát, t'au ké, 取級嘅 ts'ü k'ap, ké; a robber, 盜賊 tò ts'ák. Táu ts'eh, 匪徒 'fi t'ò. Fí t'ú, 爛匪 lán' 'fi. Lán fi, 兇手 hung 'shau. Hiung shau.

Ruffian, brutal, 蠻嘅 mán ké, 山蠻嘅 shán mán ké, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin.

Ruffian, to play the ditto, 做兇手 tsò' hung 'shau. Tso hiung shau, 做殺頭嘅 tsò' shát, t'au ké, 做取級嘅 tsò' ts'ü k'ap, ké.

Ruffian-like } 惡相 ok, séung'. Ngoh siáng, 兇惡
Ruffianly } hung mín'. Hiung mien, 兇猛
之貌 hung 'mang chí máu'. Hiung mang chí máu, 兇惡之容 hung ok, chí yung. Hiung ngoh chí yung.

Ruffle, to wrinkle, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái, 皺埋 tsau' mái. Tsau mái; to ruffle the surface, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán; to ruffle the mind, 令心不平 ling' sam pat, p'ing. Ling sin puh p'ing, 定容 teng' yung. Ting yung.

Ruffle, to grow rough or turbulent, 起波浪 'hí po long'. K'í po láng; to be rough, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 粗莽 ts'ò 'mong. Ts'ú máng.

Ruffle, disturbance, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán; agitation, 搖動 iú tung'. Yáu tung; a ruffle on the water, 波紋 po man. Po wan; a ruffle of the blood, 慍色 wan' shik. Wan sih.

Ruffle, a, of the drum, 鼓攏聲 'kú luk, shing. Kú luh shing.

Ruffled, as the water, 起波紋 'hí po man. K'í po wan, 澗 t'n'. Tien, 滾滾 wá wái. Wá hwái; ditto, as the mind, 抑鬱 yik, wat. Yih yuh, 微怒 mí nò'. Wí nú, 微慍 mí wan'. Wí wan, 慍色 wan' shik. Wan sih; agitated, 搖動了 iú tung' 'liú. Yáu tung liáu; the ruffled foe, 亂敵 lün' tik. Lwán tih.

Ruffleless 平 p'ing. P'ing.

Ruffling, as the water, 起波紋 'hí po man. K'í po wan; ditto, as the mind, 動怒 tung' nò'. Tung nú; wrinkling, 縐埋 tsau' mái. Tsau mái.

Rufous 棕色 tsung shik. Tsung sih.

Rug, a, 氈 chín. Chen, 花氈 fá chín. Hwá chen, 色氈 shik, chín. Sih chen, 粗毛皮子 ts'ò mò p'í tsz. Ts'ú máu p'í tsz, 氈氈 k'íu siú. K'íau siáu, 氈氈 chín yuk. Chen juh; imported ditto, 洋色氈 yéung shik, chín. Yáng sih chen; a carpet before a fire place, 地氈 tí chín. Tí chen; hair rugs, 皮氈 p'í t'ám. P'í t'án, 皮氈 p'í chín. P'í chen; a shaggy dog, 獅毛狗 sz mò 'kau.

Rugate 縐嘅 tsau' ké, 縐的 tsau' tik. Tsau tih.

Rugged, as a road or country, 參參差差 ts'ám ts'ám ts'z ts'z. Ts'án ts'án ts'z ts'z, 參差不齊 ts'ám ts'z pat, ts'ai. Ts'án ts'z puh ts'í, 高高低低 kò kò tai tai. Káu káu tí tí, 礪礪 ts'ám ngám. Ts'án ngán, 礪礪 k'í í. K'í í, 礪礪 k'í k'ü. K'í k'ü, 礪礪 lò ts'ò. Láu ts'áu, 礪礪不平 chan chan pat, p'ing. Chin chin puh p'ing,

礪礪 hat, há. Hiáh hiáh, 礪礪 luk tsuk. Luh tsuh, 礪礪 iú kok. Yáu koh, 濕滯 shap, chai'. Shih chí, 礪礪 áu. Ngau, 礪礪 hòh. K'án, 礪礪 hòh ngám. K'án gan; a rugged way, 不齊之路 pat, ts'ai chí lò. Puh ts'í chí lú, 路參參差差 lò ts'ám ts'ám ts'z ts'z. Lú ts'án ts'án ts'z ts'z; a rugged skin, 鞋皮 hái p'í; a rugged beard, 獅毛鬚 sz mò sò. Sz máu sù; a rugged man, 粗俗嘅人 ts'ò tsuk ké yan, 鄙陋之人 p'í lau chí yan. P'í lau chí jin; a rugged answer, 答得粗俗 táp, tak, ts'ò tsuk. Táh teh ts'ú suh; a rugged humor, 淺率 ts'in sut. Ts'ien suh; a rugged winter, 嚴寒 im hon. Yen hán, 冽 lit. Lieh; a rugged line, 拗口句 áu 'hau kü. Ngau k'au kü; a rugged bear, 獅毛熊 sz mò hung. Sz máu hung; rough, 糙 hái; wrinkled, 皺紋嘅 tsau' man ké, 有皺紋 'yau tsau' man. Yú tsau wan; coarse, 粗 ts'ò. Ts'ú; boisterous, 躁暴 ts'ò p'ò. Ts'áu páu; tempestuous, as the weather, 猛風 mang fung. Mang fung.

Ruggedness, of a mountain, 巖礪 ngám ts'ám. Gan ts'án; ditto, of a country or road, 參參差差 ts'ám ts'ám ts'z ts'z. Ts'án ts'án ts'z ts'z, 參參不齊 chan chan pat, ts'ai. Chin chin puh ts'í; coarseness, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; harshness, 刻薄者 hák, pok, 'ché. K'eh poh ché.

Rugose } 皺紋嘅 tsau' man ké, 皺紋的 tsau' Rugous } man tik. Tsau wan tih.

Ruin 顛覆 tín fuk. Tien fuh, 顛倒 t'úi t'ò. T'úi tái, 顛壞 t'úi wái. T'úi hwái, 滅裂 mít lit. Mieh lieh, 敗壞 pái wái. Pái hwái, 傾倒 k'ing t'ò. K'ing tái, 傾圮 k'ing 'kí. K'ing kí, 顛沛 tín p'úi. Tien p'ei, 消敗 siú pái. Siáu pái, 糜爛 mí lán. Mí lán; to fall in ruins, 潰 t'úi. T'úi, 頹墮 t'úi to. T'úi to, 塌 t'áp. T'áh, 崩 pang. Pang, 頹塌 t'úi t'áp. T'úi t'áh, 琳 lam, 大崩 tái pang. Tá pang; to bring one to ruin, 傾倒人 k'ing t'ò yan. K'ing tái jin; the ruins of a castle, 傾倒之宮 k'ing t'ò chí kung. K'ing tái chí kung, 傾圮之宮 k'ing 'kí chí kung. King kí chí kung; the ruins of a town, 蹂躪之城 'yau lun' chí shing. Jau lun chí ching, 兵火之餘 ping 'fo chí ü. Ping ho chí yú; the ruins of a house, 傾倒之屋 k'ing t'ò chí uk. K'ing tái chí uh; the ruins of a good face, 美貌遺跡 'mí máu' wai tsik. Mei máu wei tsih; to involve in ruin, 潰 t'úi. T'úi; a son who is a ruin to a family, 敗家仔 pái ká tsai.

Ruin, to demolish, 敗 pái. Pái, 毀 wai. Wei, 敗壞 pái wái. Pái hwái, 墮 to. To, 傾 k'ing. K'ing, 傾墮 k'ing to. K'ing to, 頹墮 t'úi to. T'úi to, 倒塌 t'ò t'áp. Táu t'áh, 破敗 p'ò pái. P'ò pái, 坍塌 tán t'áp. Tán t'áh, 翦敗 tsín pái. Tsien pái, 折 chít, Cheh, 債 fan. Fan, 頹壞 t'úi wái. T'úi hwái; to ruin an estate, 傾家產 k'ing ká 'ch'án. K'ing kiá ch'án; to ruin a family, 傾家 k'ing ká. K'ing kiá, 敗家 pái ká. Pái kiá, 破家 p'ò ká. P'ò kiá, 喪家 song' ká.

Sáng kiá, 亡家, mong ká. Wáng kiá; ditto a city, 貌足傾城 máu² tsuk, k'ing shing. Máu tsuh k'ing ching; to ruin one's self, 自敗 tsz² pái². Tsz pái; to ruin an affair, 敗事 pái² sz². Pái sz, 壞事 wái² sz². Hwái sz, 債事 'fan sz². Fan sz; to ruin men, 敗壞人 pái² wái² yan. Pái hwá jin; to ruin a girl, 壞女 wái² 'nü. Hwái nü; to ruin a town, 毀城 'wai shing. Wei ching, 墮城 to² shing. To ching, 壞城 wái² shing. Hwái ching; to ruin one's reputation, 丟面 tiú mín². Tiáu mien, 丟臉 tiú 'lím. Tiáu lien, 丟架 tiú 'ká. Tiáu ká; to ruin virtue, 敗德 pái² tak. Pái teh; to ruin or slaughter, 斃 pai². Pí; one word ruins an affair, 一言債事 yat, ín 'fan sz². Yih yen fan sz.

Ruin, to fall into ruins, 坍 lam², 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu, 塌 t'áp. T'áh, 潰 t'úi. T'úi; to fall into decay, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 墮 to². To, 墮落 to² lok. To loh.

Ruined, demolished, 敗壞了 pái² wái² 'liú. Pái hwái liáu, 毀了 'wai 'liú. Wei liáu, 傾了 k'ing 'liú. K'ing liáu, 破壞了 p'o' wái² 'liú. P'o hwái liáu, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu, 撓敗 'náu pái². Náu pái, 狼狽 long pui². Láng pei; almost ruined, 七零八落 ts'at, ling pát, lok. Ts'ih ling páh loh; a ruined family, 敗家 pái² ká. Pái kiá, 墮落戶 to² lok, ú. To loh hú, 破落戶 p'o' lok, ú. P'o loh hú; the affair is ruined, 事壞了 sz² wái² 'liú. Sz hwái liáu, 事弊了 sz² pai² 'liú. Sz pei liáu; a ruined affair, 弊傢伙 pai² ká 'fo; ruined! bad! 弊略 pai² lok; to be ruined, 壞咁 wái² sái, 盡壞 tsun² wái². Tsin hwái, 一敗塗地 yat' pái² t'ò tí. Yih pái t'ú tí; self ruined, 自敗 tsz² pái². Tsz pái; you have ruined (spoiled) my affair, 你壞我事 'ní wái² 'ngo sz². Ní hwái wo sz.

Ruiness 敗者 pái² 'ché. Pái ché, 壞者 wái² 'ché. Wái ché, 毀者 'wai 'ché, Wú ché.

Ruining 毀 'wai. Wei, 敗 pái². Pái, 壞 wái². Hwái, 傾 k'ing. K'ing, 敗壞 pái² wái². Pái hwái.

Ruinous, fallen to ruin, 傾爛 k'ing lán², 敗壞 pái² wái². Pái hwái 垮 'kwai. Kwei; to bring to ruin, 致壞的 chí' wái² tik. Chí hwái tih; a ruinous affair, 壞事 wái² sz². Hwái sz; a ruinous practice, 弊習 pai² tsáp. Pí sih; a ruinous house, 爛屋 lán² uk, 破壞之屋 p'o' wái² chí uk. P'o hwái chí uh, 潰敗之屋 t'úi pái² chí uk. T'úi pái chí uh; the ruinous condition of finance, 錢財衰頹 ts'in ts'oi shui t'úi. Ts'ien ts'ái shwái t'úi.

Ruinously, to spend ditto, 花費奢侈 fá fai' ch'é 'ch'í. Hwá fí ch'é ch'í, 浪用 long' yung'. Láng yung, 粗用 ts'ò yung'. Ts'ú yung.

Ruinousness 敗壞 pái² wái². Pái hwái, 頹壞者 t'úi wái² 'ché. T'úi hwái ché, 傾倒者 k'ing 'tò 'ché. K'ing táu ché, 顛倒 tín 'tò. Tien táu.

Rule, supreme command or authority, 政 ching'. Ching, 管轄 'kún hat. Kwán hiáh; regulation, 章程 chéung, ch'ing. Cháng ch'ing, 條例, tiú

lai². T'íáu lí, 規矩 kw'ai 'kü. Kwei kü, 規例 kw'ai lai². Kwei lí, 規模 kw'ai mò. Kwei mú, 戒條 kái' t'íu. Kiái t'íau, 法 fát. Fáh, 律法 lut fát. Liuh fah, 法則 fát, tsak. Fáh tseh, 範 fán². Fán, 模範 mò fán². Mú fán, 範 fán². Fán; to regard rules and civilities, 砥 'tai. Chí; like the rule, 準則 'chun tsak. Chun tseh; that by which anything is adjusted or regulated, 制度 chai' tò. Chí tú, 制法 chai' fát. Chí fáh, 制令 chai' ling². Chí ling, 法度 fát, tò. Fáh tú, 式 shik. Shih, 度 tò. Tú, 品格 pan kák. Pin keh, 檢式 'kím shik. Kien shih; ditto of a country, 國制 kwok, chai'. Kwoh chí, 國之制法 kwok, chí chai' fát. Kwoh chí chí fáh; rules of arithmetic, 算法 sùn' fát. Swán fáh, 數法 shò' fát. Sú fáh; rules of archery, 弓法 kung fát. Kung fáh; rules of life, 行爲規矩 hang wai kw'ai 'kü. Hang wei kwei kü, 舉動之法 kú tung' chí fát. Kú tung chí fáh, 生之訣 shang chí küt. Sang chí kiueh; rules for longevity, 長生之訣 ch'éung shang chí küt. Ch'áng sang chí kiueh; rules of learning, 學法 hok fát. Hioh fáh, 程課 ch'ing fo'. Ch'ing k'o; rules of teaching, 教法 káu' fát. Kiáu fáh; rules of etiquette, 禮儀 'lai í. Lí í, 禮法 'lai fát. Lí fáh, 禮規 'lai kw'ai. Lí kwei, 儀注 í chü'. Í chü; rules of a court, 衙門之規矩 ngá mún chí kw'ai 'kü. Yá mun chí kwei kü; rules of a society, 會規 úi' kw'ai. Hwui kwei, 會之規條 úi' chí kw'ai t'íu. Hwui chí kwei t'íau; rules for a regimen, 法戒 fát, kái'. Fáh kiái; rules or bye-laws of a guild, 行規 hong kw'ai. Háng kwei; according to rule, 照法 chiú' fát. Cháu fáh, 依法 í fát. Í fáh, 準法 'chun fát. Chun fáh; rule of a family, 家政 ká ching'. Kiá ching; rules of a school, 館規 'kún kw'ai. Kwán kwei, 館政 'kún ching'. Kwán ching; rule and compass, 規矩 kw'ai 'kü. Kwei kü, 盧牟 lò mau. Lú mau; rule, art or precept, 訣 küt. Kiueh; rules of navigation, 駛法 shai fát. Shí fáh; rule of right, 義法 í fát. Ping í, 秉彝 ping í. Ping í; rule of law, 準則 'chun tsak. Chuh tseh, 定規矩 teng' kw'ai 'kü. Ting kwei kü; good rule, 善政 shín' ching'. Shen ching; bad rule, 惡政 ok, ching'. Ngoh ching; oppressive rule, 虐政 yéuk, ching'. Yoh ching, 苛刻之政 ho hák, chí ching'. Ho k'eh chí ching; the rule or conduct of an officer, 蒞官 lí kún. Lí kwán; a de facto emperor, one who rules really, 企倒嘅皇帝 'k'í 'tò ké' wong tai².

Rule, to govern, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 治 chí'. Chí, 主治 'chü chí'. Chú chí, 治理 chí' lí. Chí lí, 掌管 'chéung 'kún. Cháng kwán, 宰 'tsoi. Tsái, 制 chai'. Chí, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 理 'lí. Lí, 主 'chü. Chú, 王 wong'. Wáng, 尹 'wan. Yun, 綱紀 kong 'kí. Káng kí, 君 kwan. Kiun, 統理 't'ung 'lí. T'ung lí, 堇 'kan. Kin, 牧 muk. Muh; ditto, as paper, 間 kán'. Kien, 界 kái'. Kiái; to manage, 辦 pán². Pán, 辦理

pán² 'lí. Pán lí; to rule one's affections, 克己情 hák, 'kí ts'ing. K'eh kí ts'ing; to rule a state, 治國 chí² kwok. Chí kwok, 當國 tong kwok. Táng kwok; ditto a family, 治家 chí² ká. Chí kiá, 理家 'lí ká. Lí kiá; to rule all the people, 管理百姓 'kún 'lí pák, sing'. Kwán lí peh sing, 馭萬民 ü² mán² man. Yú wán min, 君臨萬姓 kwan lam mán² sing'. Kiun lin wán sing; to rule the empire, 管理天下 'kún 'lí t'ín há². Kwán lí t'ien hiá, 君天下 kwan t'ín há². Kiun t'ien hiá; to rule people, 治民 chí² man. Chí min, 牧民 muk, man. Muh min, 蒞民 lí² man. Lí min, 涖民 lí² man. Lí min; to rule inferiors, 治下 chí² há². Chí hiá, 蒞下 lí² há². Lí hiá; to establish by decrees, to terminate, 定 teng². Ting, 決 küt. Kiueh, 斷 tün'. Twán, 裁酌 ts'oi chéuk. Ts'oi choh. Rule, to have power, 弄權 lung² k'ün. Lung k'üen, 操權 ts'ò k'ün. Ts'áu k'üen, 攬權 'lám k'ün. Lán k'üen; to decide, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 決 küt. Kiueh; prices rule lower, 價低過 ká² tai kwo'. Kiá tí kwo. Ruled, governed, 管過 'kún kwo'. Kwán kwo, 理過 'lí kwo'. Lí kwo, 治了 chí² liú. Chí liáu, 管理過 'kún 'lí kwo'. Kwán lí kwo; to be ruled, 受管 shau² 'kún. Shau kwán, 受理 shau² 'lí. Shau lí, 受治 shau² chí. Shau chí; ruled paper, 卷冊 'kún ch'ák. Kiuen ts'eh; ruled paper (in general), 間線紙 kán' sín' 'chí. Kien sien chí. Ruler, one who governs, 弄權嘅 lung² k'ün ké, 操權者 ts'ò k'ün 'ché. Ts'áu k'üen ché, 皇 wong. Hwáng, 帝 tai'. Tí, 主宰 'chü tsoi. Chú tsái, 治者 chí² 'ché. Chí ché, 管理者 'kún 'lí 'ché. Kwán lí ché, 主治者 'chü chí² 'ché. Chú chí ché, 辟 p'ík. P'ih; ditto for ruling paper, 界板 kái² 'pán. Kiái pán; the ruler of China, 治中國者 chí² Chung kwok, 'ché. Chí Chung kwok ché; the ruler of heaven, 管天者 'kún t'ín 'ché. Kwán t'ien ché, 天官* t'ín kún. T'ien kwán; the ruler of heaven confers happiness †, 天官賜福 t'ín kún ts'z' fuk. T'ien kwán ts'z' fuh; the ruler of men, 治人者 chí² yan 'ché. Chí jin ché, 民牧 man muk. Min muh, 人牧 yan muk. Jin muh; the Supreme Ruler, God, 上帝 Shéung² tai'. Sháng tí; the five rulers ‡, 五帝 'ng tai'. Wú tí. Ruling, as the state, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 治 chí. Chí, 治理 chí² 'lí. Chí lí, 主治 'chü chí. Chú chí; managing, 料理 liú² 'lí. Liáu lí, 理 'lí. Lí, 辦理 pán² 'lí. Pán lí; prevailing, 弄權 lung² k'ün. Lung k'üen, 揶揄 chá k'ün. Chá k'üen, 操權 ts'ò k'ün. Ts'áu k'üen, 攬權 'lám k'ün. Lán k'üen, 專權 chün k'ün. Chuen k'üen, 勝 shing'. Shing; a ruling principle, 綱 kong. Káng, 綱領 kong 'ling. Káng ling; the three ruling principles, 三綱 sám kong. Sán káng; ruling days, 值日 chik yat. Chih jih.

* In China, an idol. † Idolatrous phrase. ‡ See Author's Grammar of the Chinese language P. II., pp 66 & 67.

Ruling-pen 間線筆 kán' sín' pat. Kien sien pih. Ruling-price 時價 shí ká'. Shí kiá, 市價 'shí ká'. Shí kiá. Rum, spirit distilled from cane juice, 蔗糖 ché² t'ong. Ché t'áng, 糖水酒 t'ong 'shui 'tsau. T'áng shwui tsíu. Rum, old-fashioned, 古老 'kú 'lò. Kú láu; queer, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇異 k'í í. K'í í; old rum, 古書 'kú shü. Kú shü, 古書癖 'kú shü p'ík. Kú shü p'ih; rum-blower, 美人 'mí yan. Mei jin; rum-bob, 徒弟 t'ò tai'. T'ú tí; rum-boose, 酒 'tsau. Tsíu; rum-bubber, 店賊 tím' ts'ák. Tien ts'eh; rum-bugger, 善狗 shín² 'kau. Shen kau; rum-bung, 滿袋 'mún toi'. Mván tái, 滿蓑 'mún so. Mván so; rum-cove, 老賊 'lò ts'ák. Láu ts'eh; rum-drawers, 美襪 'mí mat. Mei wáh; rum-dubber, 善解鎖賊 shín² 'kái 'so ts'ák. Shen kiái so ts'eh; rum-file, 插手 ch'áp, 'shau. Ch'áh shau; rum-fun, 善計 shín² kai'. Shen kí; rum-mawnd, 伶人 ling yan. Ling jin, 詭馬人 'kwai 'má yan. Kwei má jin; rum-ned, 笨財主 pan² ts'oi 'chü; rum-ogles, 俏眼 'ts'íu 'ngán. Ts'íu yen; rum-padders, 响馬賊 'héung 'má ts'ák. Hiáng má ts'eh; rum-quids, 多賍 to chong. To chwáng; rum-ruff-peck, 火腿 'fo 't'úi; rum-wiper, 絲巾 sz kan. Sz kin. Rumble, to, 轟轟 kwang kwang. Hung hung; ditto of wheels, 轆轤 lun lun. Lin lin, 轆轤 hám. Hien, 轆轤 lun. Lun, 轆轤 lám' lám'. Hien hien, 轆轤 lám' lám'. Hien hien, 轆轤 yuk, ling. Yuh ling, 轆轤 p'ing ping. P'ing ping, 轆轤 kwang kwang. Hung hung, 閭閻 t'ín t'ín. T'ien t'ien; ditto, as thunder, 霹靂 lung lung. Lung lung; ditto in the bowels, 肚响 t'ò 'héung. T'ú hiáng, 腹鳴 fuk, ming. Fuh ming, 腸鳴 'ch'éung ming. Ch'áng ming. Rumbling, as thunder, wheels &c., 轟轟 kwang kwang. Hung hung, 霹靂 lung lung. Lung lung; ditto, as wheels, 轆轤 kwang kwang. Hung hung, 轆轤 lun lun. Lin lin; rumbling, as a drum, 填填 t'ín t'ín. T'ien t'ien; a rumbling style, 作得輪輪 tsok, tak, lun lun, 作得噶噶 tsok, tak, tun tun. Ruminantly 轟然 kwang 'ín. Hung jen. Ruminant 反胃的 'fán wai' tik. Fán wei tih. Ruminantia 反胃獸 'fán wai' shau'. Fán wei shau, 反嚼獸 'fán tséuk, shau'. Fán tsioh shau, 倒嚼獸 'tò tséuk, shau'. Tú tsioh shau. Ruminant, to, 翻瞧 fán tsíu', 反瞧 'fán tsíu', 反嚼 'fán tséuk. Fán tsioh, 倒嚼 'tò tséuk. Táu tsioh, 齣 ch'í. Ch'í, 齣 ch'í. Ch'í, 咄咄 im' im'. Yen yen, 復嚼 fuk, tséuk. Fuh tsioh, 反胃 'fán wai'. Fán wei; to ruminate upon, 回思 'úi sz. Hwui sz, 追思 chui sz. Chui sz, 轉思 'chün sz. Chuen sz, 再思 tsoi' sz. Tsái sz, 又想 'séung yau' séung. Siáng yú siáng, 沂洄 sò' 'úi. Sú hwui, 遡洄 sò' 'úi. Sú hwui. Ruminating, chewing the cud, 反瞧 'fán tsíu', 反

ch'ong' yap. Ch'wáng jih; ditto, to step in, 進入 tsun' yap. Tsin jih; it runs in the blood, 入血氣 yap, hüt, hí. Jih hiueh k'í, 入骨髓 yap, kwat, 'sui. Jih kuh sui; the iron runs, 鐵鎔 t'ít, yung. T'ieh yung; to run into, to enter, 走入 'tsau yap. Tsau jih, 流入 lau yap. Liú jih; to run into debt, 積欠 tsik, hím'. Tsih k'ien, 積欠項 tsik, hím' hong'. Tsih k'ien hiáng; to run in with, 湊 ngám, 相投 séung t'au. Siáng t'au, 湊竅 ngám k'íu'; to run in, as a ship, 駛入 'shai yap. Shí jih; to run into a ship, 駛撞着船 'shai pung' chéuk, shün. Shí ping choh ch'uen; to run into suckers, 開枝 hoi chí. K'ai chí, 萌芽 mang ngá. Mang yá; to run in right lines, 成行 shing hong. Ching háng; to run down, as a ship, 駛沉 'shai ch'am. Shí ch'in; to run down, as water, 流下 lau há'. Liú hiá; to run down a coast, 沿海而駛 ün 'hoi í 'shai. Yuen hái rh shí; to run on, 不止 pat, chí. Puh chí, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 流行 lau hang. Liú hang; ditto, to talk incessantly, 不歇講 pat, hít, 'kong. Puh hieh kiáng, 喋喋 típ, típ. Tieh tieh, 刺刺不休 ts'ik, ts'ik, pat, yau. Ts'ih ts'ih puh hiú; ditto, to continue a course, 行不歇 hang pat, hít. Háng puh hieh, 走不止 'tsau pat, chí. Tsau puh chí; ditto, to press with jokes, 不歇譏誚 pat, hít, k'í ts'íu'. Puh hieh k'í ts'íau; ditto, to bear hard on, 磨難 mo nán'. Mo nán, 難爲 nán wai. Nán wei; to run off, 走去 'tsau hū'. Tsau k'ü; to run out, 走出 'tsau ch'ut. Tsau ch'uh, 闖出 ch'ong' ch'ut. Ch'wáng ch'uh; he has run himself out, 佢嘅力廢了 'k'ü ké lik, faí 'liú, 他窮其力 t'á k'ung k'í lik. T'á k'ung k'í lih; ditto, as liquor, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh, 漏出 lau' ch'ut. Lau ch'uh; the brains are run out, 腦漿迸出 'nò tséung ping ch'ut. Náu tsiáng ping ch'uh; to run out, to come to an end, 到尾 tò 'mí. Táu wí; ditto, to expire, 臨終 lam chung. Lin chung; to run out of one's wits, 發癲 fát, tín. Fáh tien, 發戇 fát, ngong'. 發狂 fát, kw'ong. Fáh kwáng; to run out, to spread exuberantly, 蔓延 mán' ín. Mán yen; to run out, to be exhausted, 使啱 'shai sái', 使空 'shai hung. Shí k'ung, 窮之 k'ung chí. K'ung chí; to run over with the eyes, 過目 kwo' muk. Kwo muh, 過眼 kwo' ngán. Kwo yen, 閱 üt. Yueh, 目數 muk, 'shò. Muh sú, 蹣 kín. Kien; to run over, to overflow, 溢出 yat, ch'ut. Yih ch'uh, 流出 lau ch'ut. Liú ch'uh; ditto, as a river, 泛溢 fán' yat. Fán yih, 泛濫 fán' lám'. Fán lán, 傾溢 k'ing yat. K'ing yih; to run over with a carriage, 車撞倒 kü chong' tò. Kü chwáng táu, 以車撞倒 í kü pung' tò. Í kü ping táu, 蹣 lun'. Lun, 蹣 lun. Lin; to run up, to rise, 走上 'tsau 'shéung. Tsau sháng; ditto, to swell, 發 fát. Fáh, 釀起 yéung' 'hí. Niáng k'í; ditto, to amount to, 成 shing. Ching, 積成 tsik, shing. Tsih ching, 共計 kung' kai'. Kung kí; to run through, as a thread, 貫 kún'.

Kwán; to run under, 駛下過 'shai há' kwo'. Shí hiá kwo, 駛低 'shai tai. Shí tí; to run upon, 挽親 ch'ung' ts'an; to run to one's help, 走去救 'tsau hū' kau'. Tsau k'ü kiú, 走去拯救 'tsau hū' 'ch'ing kau'. Tsau k'ü ch'ing kiú; to run mute, 唔聲去獵 m shing hū' líp, 獵不出聲 líp, pat, ch'ut, shing. Lieh puh ch'uh shing; to run with celerity, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau; to run into danger, 冒險 mò' hím. Máu hien, 拚險 p'un' hím. Pw'an hien, 行險 hang hím. Hang hien, 入險 yap, hím. Jih hien; to run into the danger of losing one's life, 拚死 p'un' 'sz. Pw'an sz, 拚命 p'un' meng'. Pw'an ming; to run on the ground, 航底 hong' 'tai, 航淺 hong' 'ts'in. Háng ts'ien; to run over the anchor, 駛過錨 'shai kwo' náu. Shí kwo miáu; to run low, 漸完 tsím' ün. Tsien hwán, 漸少 tsím' 'shíu. Tsien sháu, 漸漸無 tsím' tsím' mò. Tsien tsien wú; the time runs, 時去 shí hū'. Shí k'ü, 日月逝矣 yat, üt, shai' í. Jih yueh shí í; the vessel runs ten miles an hour, 个隻船一點鐘行十里 ko' chek, shün yat, tím chung hang shap, 'lí. Ko chih ch'uen yih tien chung hang shih lí; the nose runs, 鼻流水 pí' lau 'shui. Pí liú shwui, 鼻流涕 pí' lau t'ai'. Pí liú t'í; the eyes run, 眼流 'ngán lau. Yen liú, 目流 muk, lau. Muh liú; the ice begins to run, 冰起消融 ping 'hí siú yung. Ping k'í siáu yung, 冰起融化 ping 'hí yung fá'. Ping k'í yung hwá; to run high, as the sea, 浪高 long' kò. Láng káu; to run high, as a rebellion, 大亂 tái' lün'. Tá lwán, 甚亂 sham' lün'. Shin lwán; the sense runs thus, 係噉意思 hai' kòm í' sz. Hí kán í sz, 意如此 í' ü 'ts'z. Í jú ts'z; to run to leaves, 發葉 fát, íp. Fáh yeh; to run to seed, 含胎 hóm t'oi. Hán t'ai; to run into confusion, 起亂 'hí lün'. K'í lwán; to run with blood, 滿身流血 'mún shan lau hüt. Mván shin liú hiueh; to run to the stronger side, 幫強嘅 pong k'éung ké, 助強者 cho' k'éung 'ché. Tsú k'íang ché; to run quickly or with haste, 走快 'tsau fá'. Tsau kw'ai, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau, 速走 ts'uk, 'tsau. Suh tsau, 徑 p'í. P'í 奔行 pín' hang. Pien hang, 復復 ch'ing' ch'ing'. Ch'ing ch'ing; to run swiftly, 飛走 fí 'tsau. Fí tsau, 蹶走 kwai' 'tsau. Kwei tsau; to run round and round, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 軋軋轉 t'am t'am 'chün; to flow, as writing, 淋漓 lam lí. Lin lí; to run eastward, 東流 tung lau. Tung liú, 向東流 héung' tung lau. Hiáng tung liú; to run in one's mind, 居於心 kü ü sam. Kü yú sin; to run by name, 叫做 kiú' tsò'. Kiáu tso, 稱為 ch'ing wai. Ch'ing wei; the report runs, 人話 yan wá'. Jin hwá; it does not run to the contrary, 唔逆 m ngák, 不逆 pat, yik. Puh nih; the controversy runs high, 辯到鬍 pín' tò' nau; he runs very fast, 走得快趣 'tsau tak, fá' ts'ü'; to run together, 匯埋 ú' máí. Hwui máí, 湊 ts'au'. Ts'au; to run

to the flame and stick to the strong, 趨炎附勢 *ts'ü 'im fú' shai'*. *Ts'ü yen fú shí*.

Run, to drive or push, 推 *t'úi*. *T'úi*; to force, 逼 *pik*. *Pih*; to melt, 鎔 *yung*. *Yung*, 鑄 *chü* *yung*. *Chü yung*; to incur, encounter, as risk &c., 冒 *mò*. *Máu*, 拚 *p'un*. *Pw'an*; to smuggle, 走私 *'tsau sz*. *Tsau sz*; to push, to thrust, 標 *'piú*. *P'íu*; to run the gantlet, 受[走]鞭刑 *shau' [tsau] pín ying*. *Shau [tsau] pien hing*; to run the danger, 冒險 *mò' 'hím*. *Máu hien*, 入險 *yap' 'hím*. *Jih hien*; to run the hazard of one's life, 拚死 *p'un' sz*. *Pw'an sz*, 拚命 *p'un' meng'*. *Pw'an ming*; to run one's head against, 撞頭 *chong'* *t'au*. *Chwáng t'au*, 撞頭 *pung'* *t'au*. *Ping t'au*, 坎頭 *'hóm t'au*; run against it, 坎親佢 *'hóm ts'an 'k'ü*; to run one's head against the wall, 坎頭埋牆 *'hóm t'au mái ts'éung*; to run down religion, 講壞道理 *'kong wái' tò' 'lí*. *Kiáng hwái tau lí*; to run one down, 撞倒人 *chong' tò' yan*. *Chwáng tau jin*, 衝倒人 *ch'ung' tò' yan*. *Ch'ung tau jin*; to run down or to weariness, 追到力廢 *chui tò' lík fái'*. *Chui tau lih fei*, 趕到力廢 *'kon tò' lík fái'*. *Kán tau lih fei*; to run down a vessel, 駛沉船 *'shai ch'am shün*. *Shí ch'in ch'uen*; to run down or crush, 壓制 *át, chai'*. *Yáh chí*, 彈壓 *t'an át*. *T'an yáh*; to run hard, to press with sarcasms, 以譏諷難爲人 *'í kí ts'iu' nán wai yan*. *Í kí ts'iau nán wei jin*; rivers run gold, 河流金 *ho lau kam*. *Ho liú kin*; to run a race, 相鬥 *séung tau'*. *Siáng tau*, 鬥走 *tau' tsau*. *Tau tsau*, 鬥跑 *tau' p'áu*. *Tau p'áu*, 賽跑 *ts'oi' p'áu*. *Sái p'áu*; to run a race, as with horses, 鬥馬 *tau' 'má*. *Tau má*, 賽馬 *ts'oi' 'má*. *Sái má*; to run one through, as with a sword, 剖穿 *kat, ch'ün*. *Kiáh ch'uen*, 標穿 *'piú ch'ün*. *P'íu ch'uen*; to run through, as a thread or ribbon, 貫 *kún'*. *Kwán*, 穿 *ch'ün*. *Ch'uen*; to run into, 引入 *'yan yap*. *Yin jih*, 引於 *'yan ü*. *Yin yú*; to run off water, 放水 *fong' 'shui*. *Fáng shwui*; to run out, 標出 *'piú ch'ut*. *P'íu ch'uh*; ditto, to extend, 伸 *shan*. *Shin*; ditto, as a line, 放 *fong'*. *Fáng, sung*. *Sung*; to run out, to waste, 花費 *fá fái'*. *Hwá fí*, 侈用 *'ch'í yung'*. *Ch'í yung*; to run out, to exhaust, 盡 *tsun'*. *Tsin*, 窮 *k'ung*. *K'iuung*; to run over, to recount, 再數 *tsoi' 'shò*. *Tsái sú*, 翻頭數 *fán t'au 'shò*. *Fán t'au sú*; ditto, to narrate hastily, 講得快 *'kong tak, fái'*. *Kiáng teh kw'ái*, 說得快 *shüt, tak, fái'*. *Shwoh teh kw'ái*; ditto, to consider cursorily, 過眼 *kwo' 'ngán*. *Kwo yen*; to run over a book, 掉眼睇書 *cháu' 'ngán 't'ai shü*; to run over a thing, 畧講 *léuk, 'kong*. *Lioh kiáng*; to run over one's work again, 再睇 *tsoi' 't'ai*. *Tsái t'í*, 復閱本工 *fuk üt, 'pún kung*. *Fuh yueh pun kung*; to run up, as a house, 起 *'hí*. *K'í*; ditto, as a wall, 抹 *lam'*, 築 *chuk*. *Chuh*; to run up a thing too high, 過真 *kwo' chan*. *Kwo chin*, 過實 *kwo' shat*. *Kwo shih*, 太過 *t'ai' kwo'*. *T'ai'*

kwo; to run up, to increase, 加增 *ká tsang*. *Kiá tsang*; to run any one up, 讚人太過 *tsán' yan t'ai' kwo'*. *Tsán jin t'ai' kwo'*.

Run, the act of runing, 走者 *'tsau 'ché*. *Tsau ché*, 跑者 *'p'áu 'ché*. *P'áu ché*, 馳 *ch'í*. *Ch'í*; to take a run, 走一遭 *'tsau yat, tsò*. *Tsau yih tsáu*, 跑一遭 *'p'áu yat, tsò*. *P'áu yih tsáu*, 跑一轉 *'p'áu yat, chün*. *P'áu yih chuen*, 走一回 *'tsau yat, 'úi*. *Tsau yih hwui*; in the long run, 大概 *tái' k'oi'*. *Tá k'ai*, 將長補短 *tséung ch'éung 'pò 'tün*. *Tsiáng ch'áng pú twán*, 截長補短 *tsit, ch'éung 'pò 'tün*. *Tsieh ch'áng pú twán*; a good run, 駛快 *'shai fái'*. *Shí kw'ái*, 行快 *hang fái'*. *Hang kw'ái*; to put one to the run, 令人行快 *ling' yan hang fái'*. *Ling jin hang kw'ái*; the run of a ship, 船路 *shün lò'*. *Ch'uen lú*; the run of the ship is, 船駛 *shün 'shai*. *Ch'uen shí*, 船行 *shün hang*. *Ch'uen hang*; the common run of ladies, 尋常夫人 *ts'am shéung fú yan*. *Ts'in cháng fú jin*; the run of mankind, 尋常嘅人 *ts'am shéung ké' yan*, 平常之人 *p'ing shéung chí yan*. *P'ing cháng chí jin*, 常人 *shéung yan*. *Cháng jin*; a run, as on the bank, 鼓噪擲銀 *'kú ts'ò' 'lo ngan*, 鼓噪討銀 *'kú ts'ò' 'tò ngan*. *Kú ts'áu t'áu yin*; a run on the bank, 嘈銀行討銀 *ts'ò ngan hong 'tò ngan*. *Ts'au yin háng t'áu yin*; to have a general run, 如常進前 *ü shéung tsun' ts'in*. *Jú cháng tsin ts'ien*.

Runaway 逃者 *tò' 'ché*. *T'áu ché*, 逃走者 *tò' 'tsau 'ché*. *T'áu tsau ché*, 逃亡者 *tò' 'mong 'ché*. *T'áu wáng ché*, 亡人 *'mong yan*. *Wáng jin*.

Rundle, a round, 一圓 *yat, wán*. *Yih hwán*; a step of a ladder, 梯級 *t'ai k'ap*. *T'í kih*.

Rung, as a bell, 擲了鐘 *ngò' 'liú chung*. *Ngau liáu chung*, 搖過鐘 *ü kwo' chung*. *Yáu kwo chung*.

Runlet } 小桶 *'siú 't'ung*. *Siáu t'ung*.
Rumlet }

Runner, a, 快馬 *fái' 'má*, 跑京差 *'p'áu king ch'ái*. *P'áu king ch'ái*, 快班 *fái' pán*. *Kw'ái pán*; ditto, an officer who carries despatches, 京塘 *king t'ong*; a police-runner, 走差 *'tsau ch'ái*. *Tsau ch'ái*; a rope, 纜名 *lám' meng*. *Lán ming*; a runner at all, 打雜脚色 *'tá tsáp, kéuk, shik*. *Tá tsáh kioh sih*; a practiced runner, 走俏步 *'tsau ts'iu pò'*.

Running 走 *'tsau*. *Tsau*, 跑 *'p'áu*. *P'áu*, 趕 *t'ai küt*. *T'í kiueh*, 趕 *luk, ts'uk*. *Luh suh*, 駢 *p'í p'í*. *P'í p'í*; running eyes, 流眼 *'lau 'ngán*. *Liú yen*; running water, 流水 *'lau 'shui*. *Liú shwui*, 活水 *út, 'shui*. *Hwoh shwui*, 行水 *hang 'shui*. *Hang shwui*, 滬池 *piú ch'í*. *P'íu ch'í*; the water is running out, 水向低流 *'shui héung' tai lau*. *Shwui hiáng tí liú*, 水流下 *'shui lau há'*. *Shwui liú hiá*; running over, 溢 *yat*. *Yih*, 汰 *t'ai'*. *T'ai'*; running to and fro, 奔來奔去 *pan loi pan hü'*. *Pan lái pan k'ü*; running away, 走去 *'tsau hü'*. *Tsau k'ü*, 奔走

pan 'tsau. Pan tsau, 騾驢 kw'ai k'ü. Kw'ei k'ü, 楚趁 lám yam. Lán k'in; running hand, 草書 ts'ò shü. Ts'áu shü, 草字 ts'ò tsz'. Ts'áu tsz, 行書 hang shü. Hang shü, 黝黝 chí 'chü. Chí chú, 點黝 'tím 'nīm. Tien nien, 廉苦 lím chím. Lien chen; a running horse, 跑之馬 p'áu chí 'má. P'áu chí má, 門跑之馬 tau' p'áu chí 'má. Tau p'áu chí má; a running sore, 流瘡 lau ch'ong. Liú chw'áng, 癰疽 yung tsü. Yung tsü.

Running-fight, a, 奔打 pan 'tá. Pan tá, 追打 chui 'tá. Chui tá.

Running fire, a, 連打 lín 'tá. Lien tá.

Runt, a, 小獸 'siú shau'. Siú shau; a base-born runt, 賤骨頭 tsín kwat, t'au.

Rupee 盧啤 * lò pí.

Ruption, a, 一裂 yat, lít. Yih lieh.

Rupture, the act of ditto, 裂 lít. Lieh; the rupture of a blood-vessel, 血筋之裂 hüt, kan chí lít. Hiueh kin chí lieh; a rupture of the bowels, see Hernia; a rupture of friendship, 生隙 shang kwik. Sang kih, 起隙 'hí kwik. K'í kih, 起釁 'hí yan'. K'í hin; a rupture between two nations, 兩國有事 'léung kwok, 'yau sz'. Liáng kwoh yú sz, 兩國相爭 'léung kwok, séung cháng. Liáng kwoh siáng tsang, 兩國不和 'léung kwok, pat, wo. Liáng kwoh puh ho.

Rupture, to, 裂 lít. Lieh.

Ruptured 裂了 lít, 'liú. Lieh liáu.

Rural 鄉 héung. Hiáng, 村 ts'ün. Ts'un, 村庄的 ts'ün chong tik. Ts'un chwáng tih, 鄉莊的 héung chong tik. Hiáng chwáng tih; rural pleasure, 鄉之樂 héung chí lok. Hiáng chí loh, 村之樂 ts'ün chí lok. Ts'un chí loh; a rural dean, 鄉牧師 héung muk, sz. Hiáng muk sz; a rural excursion, 鄉遊 héung yau. Hiáng yú, 遊鄉者 yau héung 'ché. Yú hiáng ché; rural economy, 農政 nung ching'. Nung ching.

Rurally 村鄉的 ts'ün héung tik. Ts'un hiáng tih.

Ruse, artifice, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 奸計 kán kai'. Kien kí, 狡計 'kau kai'. Kiáu kí, 奸猾之計 kán wát, chí kai'. Kien hwáh chí kí.

Ruse de guerre 戰計 chin' kai'. Chen kí, 戰謀 chin' mau. Chen mau.

Rush 葦 wai. Wei, 茅 máu. Máu, 蒲 p'ò. P'ú, 蘆葦 lò wai. Lú wei, 蔦葦 'ting tung. Ting tung, 藜蘆 lai lü. Lí lü; rushes or grass for making sandals or mats, 苞 páu. Páu, 苞荔 páu lai'. Páu lí, 蒲 p'ò. P'ú; rushes tied together for a torch, 苜 k'ü. K'ü; green growing rushes, 葦 há. Híá; a mat of rushes, 葦席 wai tsik. Wei sih, 草席 ts'ò tsik. Ts'áu sih, 豐席 fung tsik. Fung sih; it is not worth a rush, 唔抵一个爛絲錢 m 'tai yat, ko' lán' sz ts'in, 不值一文 pat, chik, yat, man. Puh chih yih wan; a rush matter, 無用嘅事 mò yung' ké' sz'.

Rush, to, 衝突 ch'ung tat. Ch'ung tuh, 闖突

ch'ong' tat. Ch'wáng tuh; to rush out, 突出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh, 挺出 'ting ch'ut. Ting ch'uh, 撞出 chong' ch'ut. Chwáng ch'uh, 衝出 ch'ung ch'ut. Ch'ung ch'uh; to rush against, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 衝突 ch'ung tat. Ch'ung tuh, 扑 p'ok. P'oh, 撲 p'ok. P'oh, 衝撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng, 櫻 ying. Ying, 衝激 ch'ung kik. Ch'ung kih; to rush against madly, 拗 áu'. Yáu; to rush up, as steam, &c., 冲 ch'ung. Ch'ung, 冲起 ch'ung 'hí. Ch'ung k'í; to rush up a defense, 衝上砲臺 ch'ung 'shéung p'áu' t'oi. Ch'ung sháng p'áu t'ái, 突上砲臺 tat, 'shéung p'áu' t'oi. Tuh sháng p'áu t'ái; to rush on heedlessly, 冒 mò. Máu, 拚 p'un'. Pw'án; to rush into battle, 衝打 ch'ung 'tá. Ch'ung tá; to rush against furiously, 勢兇撲嘍 shai' hung p'ok, lai, 搭排 'k'ái p'ái, 强突 k'éung tat. K'íang tuh; to rush on certain death, 冒死不顧 mò 'sz pat, k'ú. Máu sz puh k'ú; to rush on death, 冒死 mò 'sz. Máu sz, 拚死 p'un' 'sz. Pw'án sz, 蒙死 mung 'sz. Mung sz; to rush forth, 猝然而來 ts'üt, ín 'í loi. Tsuh jen rh lái, 突然而至 tat, ín 'í chí. Tuh jen rh chí; to rush from a cover, as a dog, 猝 ts'üt. Tsuh; to rush against and upset, 衝倒 ch'ung 'tò. Ch'ung táu, 撞倒 chong' 'tò. Chwáng táu; to rent and rush down, as a mountain, 崩 pang. Pang, 萃崩 tsut, pang. Tsiuh pang, 龐 p'í. P'í, 龐 p'úi. P'ei; to rush into a net, 突入網 tat, yap, 'mong. Tuh jih wáng; to rush forth, as water, 潰出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh, 噴出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh, 湧出 'yung ch'ut. Yung ch'uh, 威沸 'pít, fat. Pieh fuh; to rush into danger, 冒於危 mò 'ü ngai. Máu yú wei, 突入危險 tat, yap, ngai 'hím. Tuh jih wei hien; water rushing along, 水急 'shui kap. Shwui kih, 湍 k'ap. Hih, 沍 pan. Pan; to rush on an enemy, 悶 'shím. Shen, 急擊 kap, kik. Kih kih.

Rush, a, 一衝 yat, ch'ung. Yih ch'ung, 一撞 yat, chong'. Yih chwáng; ditto, upwards, 一冲 yat, ch'ung. Yih ch'ung.

Rush-candle 葦燭 wai chuk. Wei chun.

Rushed, as:—rushed, against &c., 衝了 ch'ung 'liú. Ch'ung liáu, 衝突了 ch'ung tat, 'liú. Ch'ung tuh liáu, 挺了 'ting 'liú. Ting liáu, 挺着 'ting chéuk. Ting choh, 撲着 p'ok, chéuk. P'oh choh; ditto upwards, 冲 ch'ung. Ch'ung; rushed against me, as a dog, 撲過嘍 p'ok, kwo' lai, 搶過嘍 'ts'éung kwo' lai; rushed forth, as a dog, 衝過出 ch'ung kwo' ch'ut. Ch'ung kwo ch'uh; rushed on heedlessly, 冒了 mò 'liú. Máu liáu.

Rushing against, 衝突 ch'ung tat. Ch'ung tuh, 撞着 chong' chéuk. Cháng choh; ditto, as a dog, 撲 p'ok. P'oh; ditto, upwards, 冲 ch'ung. Ch'ung; ditto, as into danger, 拚 p'un'. Pw'án, 冒 mò. Máu; ditto along, as water, 急流過 kap, lau kwo'. Kih liú kwo; rushing waters, 瀑

t'áp. T'áh; the rushing of wings, 脩脩 siú siú. Siáu siáu.
 Rushy, 葦 'wai. Wei, 多葦 to 'wai. To wei.
 Rusk 餅乾 'peng kon. Ping kán.
 Rusma 除毛劑 ch'ü mò tsai. Ch'ü máu tsí.
 Russet pear 沙梨 shá lí. Shá lí; russet color, 棕色 'tsz tsung shik. Tsz tsung sih; russet or coarse, 粗 ts'ò. Ts'ú.
 Russety 紫棕色 'tsz tsung shik. Tsz tsung sih.
 Russia 俄羅斯國 Ngolosz kwok. Ngolosz kwoh; Russia leather, 俄羅斯皮 Ngolosz p'í. Ngolosz p'í.
 Russian 俄羅斯的 Ngolosz tik. Ngolosz tih; a Russian, 俄羅斯人 Ngolosz yan. Ngolosz jin.
 Rust 鏽 sau'. Siú, 銹 sau'. Siú, 銹 sing. Sing, 銹 sau'. Siú, 銹鐵 'yéung t'ít. Yáng t'ieh, 銹銹 t'ít, sau'. T'ieh siú, 鐵衣 t'ít, í. T'ieh í; foul, extraneous matter, 污穢之物 ú wai' chí mat. Wú wei chí wuh; to gather, 生銹 shang sau'. Sang siú, 起銹 'hí sau'. K'í siú; rust brown, 鐵棕 t'ít, tsung. T'ieh tsung.
 Rust, to, 生銹 shang sau'. Sang siú; to rust or become idle, 生霉 shang múi. Sang mei, 爲懶惰 wai 'lán to'. Wei lán to.
 Rusted 生了銹 shang 'liú sau'. Sang liáu siú.
 Rustic, a countryman, 鄉佬 héung 'lò. Hiáng láu, 村佬 ts'un 'lò, 山佬 shán 'lò, 田佬 t'in 'lò. T'ien láu, 村夫 ts'un fú. Ts'un fú, 氓 man. Min, 眊 man. Min; a clown, 俗佬 tsuk 'lò; ashamed, as a rustic, 沮怍 tsü tsok. Tsü tsoh.
 Rustic, rural, 鄉下嘅 héung há' ké', 鄉 héung. Hiáng, 山 shán. Shán, 村 ts'un. Ts'un; plain, sincere, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 野樸 'yé p'ok. Yé p'oh, 忤 tun'. Tun; coarse, 村俗 ts'un tsuk. Ts'un suh, 鄉俗 héung tsuk. Hiáng suh, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lí, 草莽 'ts'ò 'mong. Ts'áu máng, 鄙俚 p'í 'lí. P'í lí, 椎魯 ch'ui 'lò. Ch'ui lí, 固 kú'. Kú; untaught, 愚拙 ü chüt. Yü chueh, 慳 hung. K'ung; rustic people, 鄉下人 héung há' yan. Hiáng hiá jin, 樸實嘅人 p'ok, shat, ké' yan, 氓 man. Min, 眊 man. Min; rustic gods or lares, 社稷 'shé tsik. Shié tsih; rustic dwelling, 田舍 t'in shé. T'ien shié, 村舍 ts'un shé. Ts'un shié; rustic virtue, 鄉愿 héung ün'. Hiáng yuen, 樸德 p'ok, tak. P'oh teh; the rustic, unpolished people, 固陋野民 kú' lau' 'yé man. Kú lau yé min.
 Rustic looking 田佬之貌 t'in 'lò chí máu'.
 Rustically 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh.
 Rusticalness 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih.
 Rustication 嘅鄉住 'hai héung chü', 在鄉下住 tsoi' héung há' chü'. Tsái hiáng hiá chü, 居鄉者 kü héung 'ché. Kü hiáng ché.
 Rusticity, rustic manners, 鄉規 héung kw'ai. Hiáng kwei, 鄉例 héung lai'. Hiáng lí, 村規

ts'un kw'ai. Ts'un kwei, 鄉俗 héung tsuk. Hiáng suh, 村俗 ts'un tsuk. Ts'un suh; rudeness, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng; simplicity, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 鄉愿 héung ün'. Hiáng yuen.
 Rustiness 牛銹者 shang sau' 'ché. Sang siú ché.
 Rusting 生銹 shang sau'. Sang siú, 起銹 'hí sau'. K'í siú.
 Rustle, to, as silk, 綽 ts'ui'. Ts'ui, 綽綽 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái; ditto, as garments, 硬褻褻 ngáng' kuk, kuk, 祿褻 luk, ts'uk. Luh suh, 萃蔡 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái, 沙沙聲 shá shá shing; the rustling of wind, 颼颼 yau' lau. Yú liú; ditto among trees, 攝攝 shíp, shíp. Sheh sheh, 瀏蒞 lau lí. Liú lí; to rustle, as the grass, wheu walking through it, 粹擦 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái.
 Rustling, as silk, 綽綽 ts'ui' ts'oi'. Ts'ui ts'ái; ditto, as garments, 褻褻 kuk, ts'uk. Kuh suh, 祿褻 luk, ts'uk. Suh suh; ditto, as the wind among trees, 攝攝 shíp, shíp. Sheh sheh, 颼颼 sáp, sáp; the rustling of stiffstarched clothes, 硬褻褻 ngáng' kuk, kuk.
 Rusty, to grow ditto, 生銹 shang sau'. Sang siú, 發銹 fát, sau'. Fáh siú, 起銹 'hí sau'. K'í siú; dull, 鈍 tun'. Tun; surly, 愁愁默默 shau shau mak, mak. Tsau tsau meh meh; creaking, as rusty hinges, 嚙嚙聲 ngít, ngít, shing.
 Rut, the track of a wheel, 軌 'kwai. Kwei, 先 'kwai. Kwei, 轍 ch'ít. Ch'eh, 躑 ch'in. Ch'en, 輾輾 lik, luk. Lih luh, 躑 lun'. Lun, 隣 lun. Lin, 較輾 ling lik. Ling lih, 輾 tsung. Tsung; a dry rut, 涸轍 k'ok, ch'ít. Hoh ch'eh; to return to the old rut, used in a bad sense, 仍蹈前轍 ying tò' ts'in ch'ít. Jing tau ts'ien ch'eh.
 Rut, to lust, as deer, 起水 'hí shui. K'í shwui; the rut of the sea, 波濤 po t'ò. Po t'au.
 Ruthful, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí; rueful, 憂色 yau shik. Yü sih, 愁容 shau yung. Tsau yung.
 Ruthless 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘酷 'ts'am huk. Ts'an k'uh, 刻薄 hák, pok. K'eh poh, 狠心 long sam. Láng sin, 黑心嘅 hak, sam ké'.
 Ruthlessly, cruelly, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘酷 'ts'am huk. Ts'an k'uh, 交關 káu kwán. Kiáu kwán.
 Ruthlessness 無慈無悲 mò ts'z mò pí. Wú ts'z wú pí, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘酷 'ts'am huk. Ts'an k'uh.
 Rutil } 金類名 kam lui' meng. Kin lui ming.
 Rutile }
 Rutting-time 起水之時 'hí shui chí shí. K'í shwui chí shí.
 Ruttish, lustful, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu, 好淫 hò' yam. Háu yin.
 Rye 薏麥 ín mak. Yen meh, 小麥 'siú mak. Siáu meh.
 Ryot 農夫 nung fú. Nung fú.

S

S the nineteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十九字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, 'kau tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih kiú tsz; S (=7); S., south, 南, nám. Nán; S. E., southeast, 東南, tung nám. Tung nán; St., saint, 聖 shing'. Shing.

Sabbatarian 信以第七日爲聖日者 sun' 'í tai' ts'at, yat, wai shing' yat, 'ché. Sin í tí ts'ih jih wei shing jih ché.

Sabbath 安息日, on sik, yat. Ngán sih jih, 禮拜日 'lai pái' yat. Lí pái jih; the Jewish sabbath, according to the Rom. Cath., 瞻禮七, chím 'lai ts'at. Chen lí ts'ih; ditto, the Christian sabbath, 瞻禮一, chím 'lai yat. Chen lí yih; to keep the sabbath, 守安息日 'shau on sik, yat. Shau ngán sih jih; to break the sabbath, 犯安息日 fán' on sik, yat. Fán ngán sih jih.

Sabbatic } 安息日的 on sik, yat, tik. Ngán sih
Sabbatical } jih tih; the sabbatical year, 安息之年 on sik, chí, nín. Ngán sih chí nien.

Saber } 劍名 kím' meng. Kien ming.
Sabre }

Saber, } to strike, cut or kill with a sabre, 以劍斬
Sabre, } 'í kím' 'chám. Í kien chán, 以劍擊 'í kím' kik. Í kien kih.

Sabian, a worshiper of the sun, 拜日及星宿者 pái' yat, k'ap, sing suk, 'ché. Pái jih kih sing suh ché.

Sabine, savin, 刺栢 (?) ts'z' pák. Ts'z' peh.

Sable 貂, tiú. Tiáu; sable fur, 黑貂皮 hak, tiú p'í. Heh tiáu p'í.

Sable, black, 黑 hak. Heb.

Sabulosity, sandiness, 多砂 to shá. To shá.

Sabulous, sandy, 多砂的 to shá tik. To shá tih; ditto, as urine, 砂淋的 shá lam tik. Shá lin tih.

Sac 囊, nong. Náng, 囊仔, nong 'tsai; a cul-de-sac, 偏頭路 kwat, 'tau lò.

Saccade, a, 一佻 yat, ning.

Saccate 囊形, nong, ying. Náng hing.

Saccharic-acid 糖醋, t'ong ts'ò. T'áng ts'ú.

Sacchariferous 出糖嘅 ch'ut, t'ong ké.

Saccharine 糖嘅, t'ong ké, 糖的, t'ong tik. T'áng tih; ditto, having the qualities of sugar, 有糖滋味的 'yau t'ong tsz mí tik. Yú t'áng tsz wí tih.

Saccharoid } 塔糖噉樣 t'áp, t'ong 'kò m yéung'.

Saccharoidal } T'áh t'áng kán yáng, 類乎塔糖 lui' 'ú t'áp, t'ong. Lui hú t'áh t'áng.

Saccholaetic 乳糖醋 'ü t'ong ts'ò. Jú t'áng ts'ú. Sacerdotal 祭司的 tsai' sz tik. Tsí sz tih, 祭主的 tsai' 'chü tik. Tsí chú tih; the sacerdotal office, 祭主之職 tsai' 'chü chí chik. Tsí chú chí chih.

Sachel 袋 toí. Tái, 書袋 shü toí. Shú tái.

Sack, a bag, 囊, nong. Náng, 包, páu. Páu, 袋 toí. Tái, 袋 toí. Tái; a sack open at both ends, 橐 t'ok. T'oh; a sack of wool, 一包棉 yat, páu mín. Yih páu mien; a sack of corn, 一包穀 yat, páu kuk. Yih páu kuh; sack, a loose garment, 寬衫 fún shám. Kwán sán.

Sack, to, 落囊 lok, nong. Loh náng.

Sack, to plunder or pillage, as a city or town, 劫空 kíp, hung. Kieh k'ung, 劫 kíp. Kieh, 掠 léuk. Lioh, 盡劫 tsun' kíp. Tsin kieh; to sack a town, 劫空城 kíp, hung, shing. Kieh k'ung ching, 盡劫城 tsun' kíp, shing. Tsin kieh ching.

Sack 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché, 劫空者 kíp, hung 'ché. Kieh k'ung ché.

Sackcloth 粗麻布 ts'ò má pò'. Ts'ú má pú; ditto worn at funerals, 總麻布 sz má pò'. Sz má pú, 總服 sz fuk. Sz fuh, 苴布 tsü pò'. Tsü pú, 麻布 má pò'. Má pú; to wear sackcloth, 著粗麻布 chéuk, ts'ò má pò'. Choh ts'ú má pú, 著總麻服 chéuk, sz má fuk. Choh sz má fuh.

Sacked 劫空了 kíp, hung 'liú. Kieh k'ung liáu, 劫過 kíp, kwo'. Kieh kwo, 劫掠過 kíp, léuk, kwo'. Kieh lioh kwo.

Sacker, of a town, 劫空城者 kíp, hung, shing 'ché. Kieh k'ung ching ché, 毀城者 'wai shing 'ché. Wei ching ché.

Sacking 包布 páu pò'. Páu pú, 囊布, nong pò'. Náng pú.

Sacrament, an oath, 發誓 fát, shai'. Fáh shí; the holy sacraments, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 賜恩之禮 ts'z' yan chí 'lai. Ts'z' ngan chí lí; the sacrament of baptism, 浸禮 tсам' 'lai. Tsin lí, 洗禮 'sai 'lai. Sí lí; the eucharist, 聖餐禮 shing' ts'an 'lai. Shing ts'an lí, 聖晚餐 shing' 'mán ts'an. Shing wán ts'an; see Mass; to receive the sacrament of baptism, 領洗禮 'leng 'sai 'lai. Ling sí lí; to administer ditto, 施洗禮 shí 'sai 'lai. Shí sí lí; the Rom. Catholics call the sacrament, 聖事迹 shing' sz' tsik. Shing sz tsih.

Sacramental 聖禮的 shing' 'lai tik. Shing lí tih.

Sacramentally 以聖禮 'í shing' 'lai. Í shing lí.

Sacrarium 神龕, shan hò m. Shin k'án, 聖房 shing' fong. Shing fung.

Sacred 聖 shing'. Shing; a sacred place, 聖所 shing' sho. Shing so; a sacred hall, 聖堂 shing' t'ong. Shing t'áng; sacred things, 聖物 shing' mat. Shing wuh; sacred commands, 聖諭 shing' ü. Shing yú; sacred will, 聖旨 shing' chí. Shing chí; the sacred sovereign, 聖帝 shing' tai'. Shing tí; a sacred glance, 聖覽 shing' lám. Shing lán; the sacred name, 諱 fai'. Hwui; his sacred majesty, 聖皇 shing' wong. Shing hwáng; the sacred college, 君牧師會 kwan muk, sz úi'. Kiun muk sz hwui; sacred songs, 聖詩 shing' shí. Shing shí; sacred history, 聖史 shing' sz. Shing shí; a sacred book, 聖經 shing' king. Shing king; sacred images, 聖像 shing' tséung'. Shing siáng; divine, 神的 shan tik. Shin tih; religious, 聖教的 shing' káu' tik. Shing kiáu tih.

Sacredly 聖然 shing' ín. Shing jen; strictly, 嚴然 ím ín. Yen jen.

Sacredness 聖者 shing' 'ché. Shing ché, 爲聖者 wai shing' 'ché. Wei shing ché, 聖 shing' Shing.

Sacrifice, to, 祭 tsai'. Tsí, 祀 tsz'. Sz, 祭祀 tsai' tsz'. Tsí sz, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí, 致祭 chí' tsai'. Chí tsí, 祠 kú'. Kú, 祠 ts'z. Ts'z, 禪 fai. Hwui, 祀 í. Í; to sacrifice to God, 祭上帝 tsai' Shéung' tai'. Tsí Sháng tí, 祭于上帝 tsai' ü Shéung' tai'. Tsí yú Sháng tí, 獻祭於上帝 hín' tsai' ü Shéung' tai'. Hien tsí yú Sháng tí, 類于上帝 lui' ü Shéung' tai'. Lui yú Sháng tí; ditto among the Chinese, 旅於上帝 'lū ü shéung' tai'. Lū yú sháng tí, 祀昊天上帝 tsz' hò' t'ín shéung' tai'. Sz háu t'ien sháng tí; to sacrifice to the ancestors, 祭祠 tsai' ts'z. Tsí ts'z, 祭祖宗 tsai' tsò tsung. Tsí tsú tsung, 祭祖 tsai' tsò. Tsí tsú, 祀先人 tsz' sín yan. Sz sien jin; to sacrifice wood to the Supreme (pagan rites), 禱 'yau. Yú, 禱 'yau. Yú; to sacrifice to the five highest mountains in China, 祭五岳 tsai' 'ng ngok. Tsí wú yoh; to sacrifice to the hills, 祭山 tsai' shán. Tsí shán, 廢縣 'kwai ün'. Kwei hien, 祓 'kwai. Kwei; to sacrifice to heaven, 祭天 tsai' t'ín. Tsí t'ien, 禋 shín'. Shen; to sacrifice to the spirits in hades, 祭幽 tsai' 'yau. Tsí yú; to sacrifice to the saints or sages, 祭聖 tsai' shing'. Tsí shing; to sacrifice to the road or to the spirits on the road, 祭路 tsai' lò'. Tsí lú, 祭路神 tsai' lò' shan. Tsí lú shin, 祖道 'tsò tò'. Tsú tau, 輟 pát. Pát; to sacrifice at the tombs, 掛山 kwá' shán. Kwá shán, 掛紙 kwá' 'chí. Kwá chí, 行清 hang ts'ing. Hang ts'ing, 拜山 pái' shán. Pái shán, 賽墓 'sing mò'. Sing mú, 祭掃 tsai' sò. Tsí sáu, 掃墓 sò' mò'. Sáu mú; to sacrifice to the good and evil spirits, 祭鬼神 tsai' 'kwai shan. Tsí kwei shin; to sacrifice on the road, 謁 yéung. Yáng; to sacrifice to the spirits of heaven, 祭天神 tsai' t'ín shan. Tsí t'ien shin, 禩 lui'. Lui; to sacrifice to, 獻於 hín' ü. Hien yú, 奉獻 fung'

hín'. Fung hien; to sacrifice one's self, 捐軀 kün k'ü. Kiuen k'ü, 捨身 'shé shan. Shié shin, 舍命 'shé meng'. Shié ming, 致命 chí' meng'. Chí ming; to sacrifice one's self for the state, 捨身報國 'shé shan pò' kwok. Shié shin pú kwoh; to sacrifice one's self to God, 自獻於上帝 tsz' hín' ü Shéung' tai'. Tsz hien yú Sháng tí; to sacrifice every thing, 棄咤 hí' sái', 盡捨 tsun' 'shé. Tsin shié; to sacrifice to the spirit of the furnace, 祭灶神 tsai' tsò' shan. Tsí tsáu shin, 祭灶君 tsai' tsò' kwan. Tsí tsáu kiun; to sacrifice to the spirits of land and grain, 祭於社稷 tsai' ü 'shé tsik. Tsí yú shié tsih.

Sacrifice, a, 祭 tsai'. Tsí, 祭祀 tsai' tsz'. Tsí sz, 祭物 tsai' mat. Tsí wuh, 血食 hüt, shik. Hiueh shih, 餽 chü'. Chü, 醺 tsü'. Tsíáu, 禮 ts'ò. Ts'áu, 餽 kwai'. Kwei; a burnt sacrifice, 燔祭 fán tsai'. Fán tsí; to offer up a sacrifice, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí, 上祭 'shéung tsai'. Sháng tsí, 奉祭 fung' tsai'. Fung tsí, 奉獻祭祀 fung' hín' tsai' tsz'. Fung hien tsí sz; a sacrifice offered on the completion of an edifice, 入火祭 yap' fo tsai'. Jih ho tsí, 落成 lok' shing. Loh ching; a sacrifice offered at the end of the year, 嘉平 ká' p'ing. Kiá p'ing, 禘 chá'. Chá, 臘 láp. Láh, 團年祭 t'ün' nín tsai'. Tw'an nien tsí; a sacrifice to one's ancestors, 先人之祭 sín yan chí tsai'. Sien jin chí tsí, 祫 háp. Kiáh, 祫 fong. Fáng, 祫 fú'. Fú, 祫 fú. Fú, 祫 hau'. Hau, 祫 ho. Ho, 祫 ngo. Ngo; a sacrifice twenty seven months after a parent's death, 除服 ch'ü fuk. Ch'ü fuh, 禫 t'ám. T'an; a sacrifice to one's ancestor, 祠 ts'z. Ts'z; the sacrifices on the second and sixteenth of each month, 禡祭 + ngá tsai'; the first ditto, 頭禡 t'au ngá; the last ditto, 尾禡 'mí ngá; the vernal sacrifice, 禴 yéuk. Yoh; the summer ditto, 禪 tai'. Tí; the autumnal ditto, 嘗 shéung. Cháng; the winter ditto, 蒸 ching. Ching; the imperial sacrifice, once in five years, 長發 ch'éung fát. Ch'áng fáh; a sacrifice offered up to implore blessings, 設祭求福 ch'it, tsai' k'au fuk. Sheh tsí k'íu fuh, 禩 tau'. Tau, 祫 hau'. Hau; a sacrifice of the army, 軍之祭 kwan chí tsai'. Kiun chí tsí, 禡 má'. Má; a sacrifice to the hills and rivers, 祫 lü. Lü; a sacrifice offered up by the emperor to heaven to obtain an heir, 禡 múi. Mei; a sacrifice to the spirit of the fire-place, 禡 pat. Pih; to make a sacrifice, 設祭 ch'it, tsai'. Sheh tsí; Christ is our sacrifice, 基督是我之祭 Kí tuk, shí' 'ngo chí tsai'. Kí tuh shí wo chí tsí; to bring a sacrifice for one, 爲人舍物 wai' yan 'shé mat. Wei jin shié wuh, 爲人受虧 wai' yan shau' fai. Wei jin shau kw'ei, 爲人致物 wai' yan chí' mat. Wei jin chí wuh; to do a thing at a great sacrifice, 唔惜錢做事 m sik, ts'ín tsò' sz', 捨多而作之

+ These sacrifices are on the day after the new and full moon. The 頭禡 is on the second day of the first moon and the 尾禡 on the 16th day of the last moon.

'shé to í tsok, chí. Shíe to rh tsoh chí, 費多而作之 fai' to í tsok, chí. Fí to rh tsoh chí; an acceptable sacrifice, 可納之祭 'ho náp, chí tsai'. K'o náh chí tsí; to make a sacrifice for the benefit of others, 損已利人 'sün 'kí lí' yan. Sun kí lí jin, 捨已益人 'shé 'kí yik, yan. Shíe kí yih jin.

Sacrificed 祭了 tsai' 'liú. Tsí liáu, 獻了 hín' 'liú. Hien liáu, 奉了 fung' 'liú. Fung liáu; surrendered, 捨了 'shé 'liú. Shíe liáu; suffered to be lost, 受虧 shau' fai. Shau kw'ei.

Sacrificer 祭主 tsai' 'chū. Tsí chú.

Sacrificial 祭的 tsai' tik. Tsí tih; sacrificial rites, 祭禮 tsai' 'lai. Tsí lí; sacrificial ritual for the temple of Confucius, 聖廟祀典 shing' miú' tsz' 'tín. Shing miáu sz tien; sacrificial court, 太常寺 t'ai' 'shéung tsz'. T'ai' cháng sz; sacrificial paper, 元寶 ün 'pò. Yuen páu, 紙錢 'chí ts'ín. Chí ts'ien, 楮錢 'chū ts'ín. Chú ts'ien, 溪錢 k'ai' ts'ín. K'í ts'ien; the sacrificial ox, 犧牛 hí ngau. Hí niú; sheep ditto, 犧羊 hí yéung. Hí yáng; sacrificial animals, 犧牲 hí shang. Hí sang; sacrificial meat, 祭嘅肉 tsai' ké yuk, 祔 'shan. Shin; dressed ditto, 膳 shín'. Shen, sacrificial implements, 祭之器皿 tsai' chí hí 'ming. Tsí chí k'í ming, 禡 sū. Sū; a sacrificial vessels, 籩豆 pín tau'. Pien tau, 俎豆 'cho tau'. Tsú tau; sacrificial garments or robes, 祭服 tsai' fuk. Tsí fuh, 絲衣 sz í. Sz í.

Sacrificing 祭 tsai'. Tsí, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí; ditto, to one's ancestors, 祠 ts'z. Ts'z.

Sacrilege 犯聖 fán' shing'. Fán shing, 辱聖之事 yuk, shing' chí sz'. Juh shing chí sz, 褻聖 sít, shing'. Sieh shing, 褻瀆聖物 sít, tuk, shing' mat. Sieh tuh shing wuh; to commit a sacrilege, 以聖爲俗 'í shing' wai tsuk. Í shing wei suh, 犯聖 fán' shing'. Fán shing.

Sacrilegious 犯聖的 fán' shing' tik. Fán shing tih, 以聖爲俗嘅 'í shing' wai tsuk, ké.

Sacrilegiousness 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché, 以聖爲俗者 'í shing' wai tsuk, 'ché. Í shing wei suh ché; disposition to sacrilege, 好犯聖者 hò' fán' shing' 'ché. Háu fán shing ché.

Sacrilegist 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché.

Sacring-bell 警醒鐘 'king 'seng chung. King sing chung.

Sacristan 掌禮拜堂之司 'chéung 'lai pái' t'ong chí sz. Cháng lí pái t'áng chí sz, 堂司 t'ong sz. T'áng sz; ditto; in a native temple, 廟祝 miú' chuk. Miáu chuh, 祝司 chuk, sz. Chuh sz.

Sacristy, 聖房 shing' fong. Shing fáng.

Sad 憂愁 yau shau'. Yú tsau, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 最屬 pai' ai', 最弱 pai' ai', 抑鬱 yik, wat. Yih yuh, 怏 chut. Chuh, 怏鬱 fat, wat. Fuh yuh, 惹 yéung'. Yáng, 惱 'hóm. K'an, 憂戚 yau ts'ik. Yú ts'ih; sad news, 憂悶嘅聲氣 yau mún' ké shing hí, 憂悶消息 yau mún' siú sik. Yú mwán siáu sih, 憂信 yau sun'. Yú sin; a sad business, 可憂嘅事 'ho yau

ké sz', 憂事 yau sz'. Yú sz, 弊事 pai' sz'. Pí sz, 凶事 hung sz'. Hiung sz; sad from one's absence, 離恨 lí han'. Lí han; a sad countenance, 憂色 yau shik. Yú sih, 愁容 shau yung. Tsau yung, 色容顛顛 shik, yung t'ín t'ín. Sih yung t'ien t'ien, 面帶憂色 mín' tái' yau shik. Mien tái yú sih, 面黑 mín' hak. Mien heh, 面深墨 mín' sham mak. Mien shin meh; looking sad, 淒涼景 ts'ai léung 'king. Ts'í liáng king; how sad! 可惜 'ho sik. K'o sih, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái, 惜哉 sik, tsoi. Sih tsái, 惜乎 sik, ú. Sih hú; vexatious, 淹悶 嘅 im mún' ké, 煩悶的 fán mún' tik. Fán mwán tih; so sad! 咁淒涼 kòm' ts'ai léung. Kán ts'í liáng.

Sadden, to, 致憂 chí' yau. Chí yú, 令憂悶 ling' yau mún'. Ling yú mwán.

Saddening 致憂的 chí' yau tik. Chí yú tih.

Saddle, a, 鞍 on. Ngán, 馬鞍 'má on. Má ngán, 鞍轡 on ts'am. Ngán ch'an; a saddle of mutton, 前胛羊肉 ts'ín káp, yéung yuk, 一鞍羊肉 yat, on yéung yuk. Yih ngán yáng juh.

Saddle, to, 上鞍 'shéung on. Sháng ngán; to load with, 上於 'shéung ü. Sháng yú; to saddle on another, 任人 yam' yan. Jin jin, 任用人 yam' yung' yan. Jin yung jin, 歸他 kwai t'á. Kwei t'á, 負於他 fú' ü t'á. Fú yú t'á.

Saddle-pad 馬鎧 'má 'hoi. Má hái, 馬之披甲 'má chí p'í káp. Má chí p'í kiáh.

Saddle-shaped 馬鞍形的 'má on ying tik. Má ngán hing tih.

Saddled 上過鞍 'shéung kwo' on. Sháng kwo ngán; to be saddled with, 担在身上 tam tsoi' shan shéung'. Tán tsái shin sháng, 負在身上 fú' tsoi' shan shéung'. Fú tsái shin sháng.

Saddler } 馬鞍師傅 'má on sz fú'. Má ngán Saddle-maker } sz fú.

Saddlery 馬具 'má kü'. Má kü, 馬裝 'má chong. Má chwáng.

Saddling, as a horse, 上鞍 'shéung on. Sháng ngán; saddling on another, 俾人做或受 'pí yan tsò' wák, shau', 任用人 yam' yung' yan. Jin yung jin, 俾人担 'pí tam' yan tam, 歸於他 kwai ü t'á. Kwei yú t'á, 俾別个做 'pí pít, ko' tsò'.

Sadly, to feel ditto, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú tsau; in a calamitous or miserable manner, 好淒涼 'hò ts'ai léung. Háu ts'í liáng, 好淒慘 'hò ts'ai ts'am. Háu ts'í ts'an, 好交關 'hò káu kwán.

Sadness 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú tsau, 憂心 yau sam. Yú sin, 悶氣 mún' hí. Mwán k'í, 鬱氣 wat, hí. Yuh k'í; a melancholy look, 憂色 yau shik. Yú sih, 憂容 yau yung. Yú yung; sedate gravity, 嚴肅 im suk. Yen suh.

Safe, free from danger, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 安當 on tong'. Ngán táng, 安寧 on ning. Ngán ning, 妥當 't'o tong'. T'o táng, 安穩 on 'wan. Ngán wan, 定妥 teng' 't'o. Ting t'o;

secure, 主固 'chū kú'. Chū kú, 穩陳 'wan chan', 牢 'k'am, 牢固 'lò kú'. Láu kú; he is safe, 但係穩當 'k'ü hai' 'wan tong', 他是穩當 't'á shí' 'wan tong'. T'á shí wan táng; a safe place, 穩當之所 'wan tong' chí 'sho. Wan táng chí so; a safe guide, 穩導者 'wan tò' 'ché. Wan tau ché; not very safe, also applied to houses, that are in danger of bankruptcy, 唔多穩 'm to' 'wan, 不甚主固 pat, sham' 'chū kú'. Puh shin chū kú; very safe, 好主固 'hò 'chū kú'. Háu chū kú, 好穩當 'hò 'wan tong'. Háu wan táng, 好穩陳 'hò 'wan chan'; extremely safe, 十分穩陳 shap, fan 'wan chan', 極主固 kik, 'chū kú'. Kih chū kú; safe, no fear, 穩唔怕 'wan 'm p'á', 穩陳唔怕 'wan chan' 'm p'á'; safer, 更穩 kang' 'wan, 更主固 kang' 'chū kú'. Kang chū kú, 幹過 'k'am kwo'.

Safe, a place of safety, 穩當之所 'wan tong' chí 'sho. Wan táng chí so, 衛所 wai' 'sho. Wei so, 護所 ú' 'sho. Hú so; an iron safe, 鐵箱 t'it, séung. T'ieh siáng; a provision safe, 紗風燈 'shá fung tang. Shá fung tang, 皮 'kwai. Kwei. Safe-conduct, a convoy, 甲送船 káp, sung' shün. Kiáh sung ch'uen, 護送之船 ú' sung' chí shün. Hú sung chí ch'uen; a pass or warrant, 保身單 'pò shan tán. Páu shin tán, 路票 lò' p'íu'. Lú p'íu.

Safe-keeping 固守 kú' 'shau. Kú shau, 保祐 'pò yau'. Páu yú; to be in ditto, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chū kú'. Chū kú.

Safeguard, protection, 保祐 'pò yau'. Páu yú, 庇祐 pí' yau'. Pí yú; a convoy, 護送之船 ú' sung' chí shün. Hú sung chí ch'uen; a passport, 路票 lò' p'íu'. Lú p'íu; a child's safeguard, 小子之裙 'siú 'tsz chí kw'an. Siáu tsz chí k'ün; to be a safeguard, 保身 'pò shan. Pú shin.

Safely 穩 'wan. Wan, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chū kú'. Chū kú; to put or place safely, 丟穩 tiú' wan. Tiáu wan, 安穩 on 'wan. Ngán wan, 安得穩當 on tak, 'wan tong'. Ngán teh wan táng; safely arrived, 來到穩當 loi tò' 'wan tong'. Lái tau wan táng; safely guarded, 護得穩 ú' tak, 'wan. Hú teh wan, 鞏固 'kung kú'. Kung kú; to guard safely, 固守 kú' 'shau. Kú shau.

Safeness 主固 'chū kú'. Chū kú, 穩當 'wan tong'. Wan táng.

Safety 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chū kú'. Chū kú; place of safety, 穩當之所 'wan tong' chí 'sho. Wan táng chí so, 躲身之所 'to shan chí 'sho. To shin chí so.

Safety lamp 保火險燈 'pò 'fo 'hím tang. Páu ho hien tang.

Safety-valve 防危弁 fong ngai 'im. Fáng wei yen, 洩氣弁 sít, hí' 'im. Sieh k'í yen, 放氣弁 fong' hí' 'im. Fáng k'í yen.

Safflower 紅花 * (?) hung fá. Hung hwá.

Saffron (crocus sativa) 番紅花 fan hung fá. Fán

hung hwá, 罈紅花 fan hung fá. Fán hung hwá.

Lag, to yield, to give way, 閃 'shím. Shen, 閃歪 'shím 'mé. Shen wái, 閃斜 'shím ts'é. Shen sié. Sagacious 睿智 yui' chí'. Jui ché, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 靈慧 ling wai'. Ling hwui, 伶俐 ling lí. Ling lí, 聖慧 shing' wai'. Shing hwui, 哲 chít. Cheh, 詰 chít. Cheh.

Sagaciously 以聰慧 'í ts'ung wai'. Í ts'ung hwui, 以睿智 'í yui' chí'. Í jui chí.

Sagaciousness 睿智 yui' chí'. Jui chí, 聰慧 ts'ung wai'. Tsung hwui.

Sagacity 睿智 yui' chí'. Jui chí, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 靈慧 ling wai'. Ling hwui, 明睿 ming yui'. Wíng jui, 聰巧 ts'ung 'háu. Ts'ung k'íáu, 靈巧 ling 'háu. Ling k'íáu.

Sage 聖人 shing' yan. Sing jin; the early sages, 先聖 sín shing'. Sien shing, 古聖 'kú shing'. Kú shing, 前修 ts'in sau. Ts'ien siú; the later, sages, 後聖 hau' shing'. Hau shing; a sage of the second order, 亞聖 á' shing'. Á shing, 賢人 'ín yan. Hien jin; sages and common people, 聖凡 shing' fan. Shing fan; the sages never yet were faultless, 聖人未嘗無過 shing' yan mí' shéung mò kwo'. Shing jin wí cháng wú kwo; sages even are but men, 聖人亦猶人耳 shing' yan yik, yau yan 'í. Shing jin yih yú jin rh; an age without sages and worthies is unstable, 世無聖賢不立 shai' mò shing' 'ín pat, lap. Shí wú shing hien puh lih; the temple of sages, 聖廟 shing' miú'. Shing miáu; the doctrine or school of the sages, 聖門 shing' mún. Shing mun.

Sage, a plant, 紫薊 (?) 'tsz kai'. Tsz kí.

Sage 睿智 yui' chí'. Jui chí, 靈慧 ling wai'. Ling kwui, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 賢 'ín. Hien, 聖 shing'. Shing; a sage king, 聖王 shing' wong. Shing wáng; a sage matron, 賢婦 'ín fú. Hien fú, 哲婦 chít, 'fú. Cheh fú, 睿智之婦 yui' chí' chí 'fú. Jui chí chí fú.

Sagelike 聖明 shing' ming. Shing ming, 睿聖 yui' shing'. Jui shing.

Sagely 聖然 shing' 'ín. Shing jen, 睿然 yui' 'ín. Jui jen.

Sagging 閃斜 'shím ts'é. Shen sié.

Sagittal 箭的 tsín' tik. Tsien tih, 矢的 'ch'í tik. Shí tih.

Sagittarius, the sun in ditto, 大雪及小雪 tái' sūt, k'ap, 'siú sūt. Tá siueh kih siáu siueh; parts of the constellation of ditto are, 斗宿 'tau suk. Tau suh, 箕宿 kí suk. Kí suh, 天雞 t'ín kai. T'ien kí.

Sago 沙穀米 shá kuk, 'mai. Shá kuh mí, 西米 sai 'mai. Sí mí.

Said, uttered, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo, 說了 shüt, 'liú. Shwoh liáu, 已經說了 'í king shüt, 'liú. Í king shwoh liáu, 謂了 wai' 'liú. Wei liáu; he said, 佢說 'k'ü wá'. K'ü hwá, 他云 t'á wan. T'á yun, 他說 t'á shüt. T'á shwoh; aforesaid,

右說的 yau' shüt, tik. Yú shwoh tih, 上指的 shéung' chí tik. Sháng chí tih, 該 koi. Kái; said money, 該銀 koi ngan. Kái yin; said nothing, 唔聲 m shing, 唔出聲 m ch'ut, shing, 不出聲 pat, ch'ut, shing. Puh ch'uh shing; nothing to be said, 無得講 mò tak, 'kong. Wú teh kiáng, 無可講 mò 'ho 'kong. Wú k'o kiáng, 無話可說 mò wá 'ho shüt. Wú hwá k'o shwoh; it is said, 有人話 'yau, yan wá'. Yú jin hwá, 有之 'yau chí. Yú chí, 有說 'yau shüt. Yú shwoh, 有云 'yau wan, 有謂 'yau wai'. Yú wei, 有言 'yau ín. Yú yen.

Sail 哩 lí. Lí, 帆 fán. Fán, 篷 * p'ung. P'ung; to hoist or spread sail, 扯哩 'ch'é lí. Ch'é lí, 揚帆 yéung fán. Yáng fán, 掛帆 kwá' fán. Kwá fán, 絞哩 'káu lí. Kiáu lí; to make sail, 駛多哩 'shai to lí. Shí to lí; to shorten sail, 減哩 'kám lí. Kien lí, 落少哩 lok, 'shíu lí. Loh sháu lí; to take in sail, 落哩 lok, 'lí. Loh lí, 捲哩 'kún lí. Kiuen lí, 下帆 'há fán. Hiá fán, 落篷 * lok, p'ung. Loh p'ung, 收哩 shau 'lí. Shau lí; to set sail, 開身 hoi shan. K'ai shin, 行船 hang shün. Hang ch'uen, 開頭 hoi t'au, 開行 hoi hang. K'ai hang, 揚帆 yéung fán. Yáng fán, 駛船 'shai shün. Shí ch'uen; to wear sail, 轉哩 'chün lí. Chuen lí, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung; to be under sails, 船行 shün hang. Ch'uen hang, 駛 'shai. Shí; to crowd sails, 扯咁哩 'ch'é sai' lí; the main-sail, 中桅大哩 chung wai tái' lí. Chung wei tái lí; set the whole sail, 駛盡哩 'shai tsun' lí. Shí tsin lí; a fleet of a hundred sail, 一百隻船 yat, pák, chek, shün. Yih peh chih ch'uen, 一幫船 有一百隻 yat, pong shün 'yau yat, pák, chek. Yih páng ch'uen yú yih peh chih; the foot of the sail, 哩頭 'lí t'au. Lí t'au; under easy sail, 半篷 pún' p'ung. Pwán p'ung; under easy sail enjoying the moonlight, 半篷月色 pún' p'ung üt, shik. Pwán p'ung yueh sih; to strike sail, 忽然落哩 fat, ín lok, 'lí. Hwuh jen loh lí; to strike sail, to abate show or pomp, 落箱 lok, séung. Loh siáng, 落枱 lok, t'oi. Loh t'ai, 落哩 lok, 'lí. Loh lí, 縮首 shuk, 'shau. Shuh shau.

Sail, to, 駛 'shai. Shí, 航 hong. Háng, 行船 hang shün. Háng ch'uen; to sail on the wind, 擺篷 k'au p'ung; to sail along the coast, 沿海而駛 ün 'hoi í 'shai. Yuen hái rh shí, 挨住海邊嚟駛 ái chü' 'hoi pín lai 'shai; to sail fast, 駛快 'shai fái'. Shí kw'ái.

Sail-cloth 帆布 fán pò'. Fán pú.

Sail-loft 哩舖 'lí p'ò'. Lí p'ú.

Sail-maker 縫哩嘅人 fung 'lí ké' yan, 裝哩人 chong 'lí yan. Chwáng lí jin.

Sail-pole 帆竿 fán kon. Fán kán.

Sailed 駛過 'shai kwo'. Shí kwo, 航了 hong 'liú. Háng liáu.

Sailing 駛 'shai. Shí, 航 hong. Háng; a sailing-vessel, 桅棒船 wai pang shün. Wei pang

ch'uen, 夾板船 káp, 'pán shün. Kiáh pán ch'uen, 帆船 fán shün. Fán ch'uen; plain-sailing, 平駛 p'ing shai. P'ing shí.

Sailor 水手 'shui shau. Shwui shau, 梢人 sháu yan. Sháu jin, 舟子 chau 'tsz. Chau tsz, 駕船人 ká' shün yan. Kiá ch'uen jin, 渡仔 tò' 'tsai.

Saint, a person sanctified, 聖人 shing' yan. Shing jin, 真人 chan yan. Chin jin; Saint Paul, 聖保羅 shing' Pòlo. Shing Páulo.

Saint, to, 致為聖人 chí' wai shing' yan. Chí wei shing jin.

Saint-John's wort, 菴藺 òm lü. Ngán lü, 葶藶 òm lü. Ngán lü.

Saint-like 類乎聖人 lui' ú shing' yan. Lui hú shing jin, 若聖人 yéuk, shing' yan. Joh shing jin, 合聖人 hòp, shing' yan. Hoh shing jin.

Saint-vitus's dance 症名 ching' meng. Ching ming.

Saint's bell 警醒鐘 'king 'seng chung. King sing chung.

Saintship 為聖者 wai shing' 'ché. Wei shing ché.

Sake, as: for my sake, 因我 yan 'ngo. Yin wo, 為我 wai' ngo. Wei wo, 緣我 ün 'ngo. Yuen wo; for your sake, 為你 wai' ní. Wei ní, 因爾 yan 'í. Yin rh; for the sake of, 因 yan. Yin, 為 wai'. Wei, 緣 ün. Yuen; for the sake of gain, 為利 wai' lí. Wei lí; only for the sake of plunder, 獨要搶劫 tuk, iú' 'ts'éung kíp. Tuh yáu ts'íáng kieh, 為搶劫而已 wai' 'ts'éung kíp, í 'í. Wei ts'íáng kieh rh í; for glory's sake, 因榮威 yan wíng wai. Yin yung wei, 為榮 wai' wíng. Wei yung.

Sakya 釋迦 shik, ká. Shih kiá; the god ditto, 帝釋 tái' shik. Tí shih.

Sal 鹽 ím. Yen; sal ammoniac, 硃沙 náu shá. Náu shá, 硃砂 náu shá. Náu shá, 阿摩尼鹽 o mo ní ím. O mo ní yen.

Sal-martis 綠磺鐵 luk, wong t'ít. Luh hwáng t'ieh.

Sal volatile, see Sal Ammoniac.

Salable 好消流 'hò siú lau. Háu siáu liú, 可賣 'ho mái'. K'o mái, 賣得嘅 mái' tak, ké, 起市 'hí 'shí. K'í shí.

Salacious 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íau, 好色的 hò' shik, tik. Háu sih tih, 嗜慾的 shí' yuk, tik. Shí yuh tih.

Salaciousness 嗜慾者 shí' yuk, 'ché. Shí yuh ché.

Salad 生菜 shang ts'oi'. Sang ts'ái; salad-oil, 橄欖油 kòm 'lám yau. Kán lán yú; salad-dish, 生菜盤 shang ts'oi' p'ún. Sang ts'ái pwán.

Salam 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 平安歸爾 p'ing on kwai' í. P'ing ngán kwei rh.

Salamander 火蛇 'fo shé. Ho shié; salamander's hair, 火浣布 'fo 'ún pò'. Ho wán pú.

Salary 俸祿 fung luk. Fung luh, 祿 luk. Luh, 俸金 'fung kam. Fung kin, 養廉 'yéung lím. Yáng lien, 俸修 fung sau. Fung siú 糧 léung. Liáng; the salary of a teacher or unofficial person, 修金 sau kam. Siú kin, 束

* Chinese sails made of matting.

命 ch'uk, kam. Shuh kin, 束修 ch'uk, sau. Shuh siú, 聘金 p'ing' kam. P'ing kin; a monthly salary, 月俸 üt, 'fung. Yuch fung; to retire from an office on its salary, 帶俸歸田 tái' 'fung kwai, t'ín. Tái fung kwei t'ien; to pay the salary, 出糧 ch'ut léung. Ch'uh liáng, 支俸 chí' 'fung. Chí fung, 給俸 k'ap, 'fung. Kih fung; to deduct from the salary, 扣俸 k'au' 'fung. K'au fung; no salary to live upon, 無祿食 mò luk, shik. Wú luh shih; how much is his salary? 但得幾多俸祿呢 'k'ü tak, 'kí to 'fung luk, ní, 他得俸祿若干 tá tak, 'fung luk, yéuk, kon. Tá teh fung luh joh kán; the salary of an officer of the first rank is 1011 stone a year, 正一品官俸每得一千四十四石 ching' yat, 'pan kún 'múi' 'fung tak, yat, ts'ín sz' shap, sz' shek. Ching yih pin kwán mei fung teh yih ts'ien sz' shih sz' shih.

Sale, the act of selling, 賣 mái'. Máí, 賣出 mái' ch'ut. Máí ch'uh, 出賣 ch'ut, mái'. Ch'uh mái, 售 shau'. Shau, 販賣 fán' mái'. Fán mái, 消 siú. Siáu; a public sale, 喊夜冷 hám' yé' lán, 拍賣 p'ák, mái'. Peh mái, 出投 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 投賣 t'au mái'. T'au mái, 明投賣 ming t'au mái'. Ming t'au mái; to have ready sale, 好賣 hò mái'. Hau mái, 好消流 hò siú lau. Háu siáu liú, 易賣 í' mái'. Í mái, 好市道 hò 'shí tò'. Háu shí tau; no sale for, 唔賣得 m mái' tak, 賣唔得 mái' m tak, 賣不得 mái' pat, tak. Máí puh teh, 消不得 siú pat, tak. Siáu puh teh; no sale for these commodities, 呢的貨唔賣得 ní tí' fò' m mái' tak, 此貨不消流 'ts'z fò' pat, siú lau. Ts'z ho puh siáu liú; no sale for at all, 唔發市 m fát, 'shí; to have for sale, to deal in, 發多 fát, hák. Fáh k'eh, 賣 mái'. Máí; always on hand for sale, 常有 厶厶 貨 shéung 'yau 'mau 'mau fò'. Cháng yú mau mau ho; the sale of a man, 賣人 mái' yan. Máí jin; a deed of sale, 契 k'ai'. K'í, 契券 k'ai' hün'. K'í k'üen, 賣契 mái' k'ai'. Máí k'í; the sale of one's property, 棄業 hí íp. K'í nich, 賣業 mái' íp. Máí nich; a dull sale for, 市道醜 'shí tò' 'ch'au. Shí tau ch'au.

Sale-work 客貨 hák, fò'. K'eh ho.

Salep 藥名 yéuk, meng. Yoh ming.

Salesman 賣手 mái' 'shau. Máí shau, 出江 ch'ut, kong.

Salic law of France, 在法國獨男子能登位 tsoi' Fát kwok, tuk, nám 'tsz nang tang wai'. Tsü Fáh kwok tuh nán tsz nang tang wei.

Salicin 柳苦質 'lau 'fú chat. Liú k'ú chih.

Salient, represented in a leaping posture, 跳之狀 t'íu' chí chong'. T'íau chí ch'wáng; springing, 跳嘅 t'íu' ké, 跳舞的 t'íu' 'mò tik. T'íau wú tih; projecting outward, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; a salient angle, 凸出之角 tat, ch'ut, chí kok. Tuh ch'uh chí koh.

Salient, leaping, 跳 t'íu'. T'íau; beating, throbbing, as the heart, 撲撲跳 puk, puk, t'íu'.

Saliferous 出鹽的 ch'ut, 'ím tik. Ch'uh yen tih, 產鹽的 'ch'an 'ím tik. Ch'an yen tih.

Salifiable 可成鹽的 'ho shing 'ím tik. K'o ching yen tih.

Salified 成過鹽 shing kwo' 'ím. Ching kwo yen.

Salifying 成鹽 shing 'ím. Ching yen.

Saline 鹹 hám. Hien, 鹽的 'ím tik. Yen tih, 鹽味的 'ím m'í tik. Yen wí tih; a saline taste, 鹹味 hám m'í. Hien wí; saline water, 鹹水 hám 'shui. Hien shwui; saline springs, 鹽井 'ím 'tseng. Yen tsing, 鹽池 'ím ch'í. Yen ch'í. Salineness 鹹 hám. Hien, 有鹽者 'yau 'ím 'ché. Yú yen ché.

Saliniferous 出鹽的 ch'ut, 'ím tik. Ch'uh yen tih, 鹽 'ím. Yen.

Saliniform 鹽形的 'ím ying tik. Yen hing tih.

Salisburia seeds 銀杏 ngan hang'. Yin hang, 白菓 pák, 'kwo. Peh ko.

Saliva 口水 'hau 'shui. K'au shwui, 涎 'ín (sín.) Sien, 涎沫 'ín m'ut. Sien moh, 口涎 'hau 'ín. K'au sien, 津液 tsun yat. Tsin yih, 唾 t'o'. T'o.

Salivary 口水的 'hau 'shui tik. K'au shwui tih, 涎的 'ín (sín) tik. Sien tih; salivary glands, 口水核 'hau 'shui hat. K'au shwui heb, 涎核 'ín (sín) hat. Sien heb.

Salivate, to, 流口水 lau 'hau 'shui. Liú k'au shwui, 流涎 lau 'ín. Liú sien.

Salivated 致流涎 chí' lau 'ín. Chí liú sien.

Salivation 流涎 lau 'ín. Liú sien, 流涎症 lau 'ín ching'; to produce salivation, 致流涎 chí' lau 'ín. Chí liú sien.

Salivous 涎的 'ín tik. Sien tih.

Salix 柳 'lau. Liú.

Sallied, rushed out, 突出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh, 衝出 ch'ung ch'ut. Chung ch'uh, 闖出 ch'ong' ch'ut. Ch'wáng ch'uh, 撞出 chong' ch'ut. Chwáng ch'uh.

Sallow, a yellowish color, 淡黃 tám' wong. Tán hwáng, 黃白 wong pák. Hwáng peh; a sallow face, 面色淡黃 mín' shik, tám' wong. Mien sih tán hwáng, 黃白面皮 wong pák, mín' p'í. Hwáng peh mien p'í, 面皮黃的 mín' p'í, wong tik. Mien p'í hwáng tih, 面上黃坭脚 * mín' 'shéung wong nai kéuk.

Sallowness 黃白色 wong pák, shik. Hwáng peh sih; paleness, tinged with a dark yellow, 深黃白色 sham wong pák, shik. Shin hwáng peh sih.

Sally, a, 突出者 tat, ch'ut, 'ché. Tuh ch'uh ché, 衝出者 ch'ung ch'ut, 'ché. Ch'ung ch'uh ché, 撞出者 chong' ch'ut, 'ché. Chwáng ch'uh ché; sallies of wit, 詼諧 fúi hái. Kwei hiái; wild gayety, 暢樂 ch'éung' lok. Ch'áng loh.

Sally, to, 突出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh, 衝出 ch'ung ch'ut. Ch'ung ch'uh, 撞出 chong' ch'ut. Chwáng ch'uh, 突然出 tat, 'ín ch'ut. Tuh jen ch'uh, 闖出 ch'ong' ch'ut. Ch'wáng ch'uh, 一直走出 yat, chik, 'tsau ch'ut. Yih chih tsau ch'uh.

* Vulgar.

Sally-port, in a fort, 闖出之門 ch'ong' ch'ut, chí mún. Ch'wáng ch'uh chí mún; ditto on a ship, 走上落之門 'tsau 'shéung lok, chí mún. Tsau sháng loh chí mún.

Salmagundi 碎肉摑與鹹魚, 油, 胡椒及葱頭等物之稱 sui' yuk, k'au 'ü hám ü, yau, ú tsiú k'ap, ts'ung t'au 'tang mat, chí ch'ing. Sui juh k'ü yú hien yú, yú, hú tsiáu kih ts'ung t'au tang wuh chí ch'ing.

Salmon, salmo, 狗吐魚 'kau t'ò' ü. Kau t'ü yú; ditto, osmerus (?), 錦鱗 鮭 'kam lun chui. Kin lin chui; smoked ditto, 烟狗吐魚 in 'kau t'ò' ü. Yen kau t'ü yú; salmon fish, 馬友 (?) 'má 'yau. Má yú, 馬母 (?) 'má 'mò. Má mú; salmon-leap, 魚梁 ü léung. Yú liáng.

Saloon 客房 hák, fong. K'eh fáng, 客廳 hák, t'eng. K'eh t'ing.

Salpicon, stuffing, 釀物 yéung' mat. Niáng wuh, 枳肉物 chat, yuk, mat. Chih juh wuh, 枳物 chat, mat.

Salpin, the Eustachian tube, 由鼻入耳之管 yau pí yap, 'í chí 'kún. Yú pí jih rh chí kwán.

Salt 鹽 im. Yen, 鹽 im. Yen, 鹽 im. Yen, 鹽 yéung. Jáng, 鹽 'kú. Kú, 鹽 wan. Wan, 鹽 wai. Wei, 鹵 'lò. Lú; common salt, 生鹽 shang im. Sang yen; superior kind of, 飴鹽 í im. Í yen; fine or white salt, 熟鹽 shuk, im. Shuh yen, 白鹽 pák, im. Peh yen; coarse salt, 粗鹽 ts'ò im. Ts'ú yen, 卵鹽 'lun im. Lwán yen; crystals of salt, 戎鹽 yung im. Jung yen; 饒 wai. Hwái, bitter salt*, 苦鹽 'fú im. K'ú yen; to evaporate water in order to extract salt from it, 曬鹽 shái' im. Shái yen; rock-salt, 石鹽 shek, im. Shih yen; volatile salts, 易洩氣之鹽 í sít, hí chí im. Í sieh k'í chí yen; compound salts, 會鹽 ú' im. Hwui yen; to form salt crystals, 結鹽 kit, im. Kieh yen; taste, 味 m'í. Wí; poignancy, 辣 lát. Láh; to lay in salt, 俾鹽藏住 'pí im ts'ong chú'. Pí yen tsáng chú, 俾鹽腌 'pí im íp, 腌 im. Yen; to lay down (flesh) in salt, 腌藏 im ts'ong. Yen tsáng.

Salt, having the taste of salt, 鹹 hám. Hien, 鹵 'lò. Lú, 鹽 im. Yen, 鹽味 im m'í. Yen wí, 鹵味 'lò m'í. Lú wí, 鹵 'kán. Kien, 鹵 ling. Ling, 鹵 ts'o. Ts'o, 鹵 kám'. Kán; too salt, 鹹得磨 hám tak, tsai', 過鹹 kwo' hám. Kwo hien, 太鹹 t'ai' hám. T'ai' hien; a bitter, salt taste, 好鹹 'hò hám. Háu hien, 苦鹽味 'fú im m'í. K'ú yen wí, 鹵 chám'. Chán, 鹵 hò m'. K'an; salacious, 鹹濕 hám shap. Hien shih; baked salt ground-nuts, 鹹脆花生 hám ts'ui' fá shang.

Salt, to sprinkle with salt, 滲鹽 'sam im. San yen; to add salt, 落鹽 lok, im. Loh yen, 加鹽 ká im. Kiá yen, 下鹽 'há im. Híá yen; ditto, as meat, &c., 腌 íp. Yeh, 腌 im. Yen.

Salt-beef 鹹牛肉 hám ngau yuk. Hien niú juh; a barrel of ditto, 一桶鹹牛肉 yat, t'ung hám ngau yuk. Yih t'ung hien niú juh; see Barrel.

Salt-cellar 鹽盅 im chung. Yen chung.

Salt-egg 鹹蛋 hám tán'. Hien tán; salt-duck-eggs, 鹹鴨蛋 hám áp, tán'. Hien yáh tán.

Salt-fish 鹹魚 hám ü. Hien yú, 鹵魚 'lò ü. Lú yú.

Salt-junk 鹽船 im shün. Yen ch'uen, 鹽解 im hang. Yen hang, 鹽艘 im ts'ò. Yen ts'au, 鹽艇 im t'eng. Yen t'ing.

Salt-land 鹹地 hám tí. Hien tí, 淳鹵 shun 'lò. Chun lú.

Salt-marsh 鹽澤 im chák. Yen tseh.

Salt-meat 鹹肉 hám yuk. Hien juh; a barrel of ditto, 鹹頭 hám t'au.

Salt-maker 扒鹽佬 p'á im 'lò, 鹽丁 im t'ing. Yen ting.

Salt-pan } 一塊鹽 yat, fái' im t'ín. Yih kw'ái

Salt-pin } yen t'ien.

Salt-spring 鹽井 im 'tseng. Yen tsing.

Salt-tax 鹽餉 im 'héung. Yen hiáng.

Salt-vegetables 鹹菜 hám ts'oi'. Hien ts'ai.

Salt-water 鹹水 hám 'shui. Hien shwui, 鹽水 im 'shui. Yen shwui; to evaporate salt-water, 曬鹽 shái' im. Shái yen; to let salt-water into the pans, 斥鹵 ch'ik, 'lò. Ch'ih lú.

Salt-water-girl 鹹水妹 hám 'shui mui.

Saltation 跳舞 t'iu' 'mò. T'íáu wú.

Saltatory 跳的 t'iu' tik. T'íáu tih.

Salteat 鹽貓 im máu. Yen máu.

Salted, as meat &c., 腌藏 im ts'ong. Yen tsáng, 俾鹽腌過 'pí im íp, kwo'. Pí yen yeh kwo, 腌藏過 íp, hám kwo'. Yeh hien kwo; sprinkled with salt, 滲過鹽 'sam kwo' im. San kwo yen; ditto, as cooking, 落過鹽 lok, kwo' im. Loh kwo yen; salted olives, 腌白攪 im pák, lám. Yen peh lán; salted peaches, 鹹桃 hám t'ò. Hien t'áu.

Salting, sprinkling with salt, 滲鹽 'sam im. San yen; impregnating with salt, 落鹽 lok, im. Loh yen; ditto, as meat, fruit &c., 腌過 im kwo'. Yen kwo; salting tub, 腌物桶 íp, mat, t'ung. Yeh wuh t'ung.

Saltish, somewhat salt, 畧有鹽 léuk, 'yau im. Lioh yú yen, 頗鹹 'p'o hám. P'o hien, 畧鹹 léuk, hám. Lioh hien, 頗 'pín. Pien, 齋 tsai. Tsí.

Saltishness 畧鹹者 léuk, hám 'ché. Lioh hien ché, 頗鹹者 'p'o hám 'ché. P'o hien ché.

Saltiness 鹽味 im m'í. Yen wí, 鹹者 hám 'ché. Hien ché.

Saltpeter } 硝 siú. Siáu, 鹹硝 hám siú. Hien
Saltpetre } siáu, 硝 + 硝 p'ok, siú. P'oh siáu; imported ditto, 洋硝 yéung siú. Yáng siáu; saltpetre work, 硝廠 siú 'ch'ong. Siáu chw'áng; refined saltpeter, 火明硝 'fo ming siú. Ho ming siáu.

Saltpetrous 硝的 siú tik. Siáu tih.

Salts, Glauber's ditto, 玄明粉 ün ming fan. Hien ming fan; purging salts, 瀉鹽 sé im. Sié yen; a purging salt, 砒硝 mong siú. Wáng siáu.

Salubrious 存身的 ts'un shan tik. Ts'un shin

* See Glauber's salt. + Coll. 朴, but which is incorrect.

tih, 保身的 'pò shan tik. Páu shin tih; a salubrious climate, 好水土 'hò 'shui 't'ò. Háu shwui t'ú, 好土氣 'hò 't'ò hí. Háu t'ú k'í, 土氣和平 't'ò hí 'wo p'ing. T'ú k'í ho p'ing.

Salubriousness, } of climate, 好水土 'hò 'shui 't'ò.
Salubrity, } Háu shwui t'ú.

Salutariness, wholesomeness, 保身體 'pò shan 't'ai.

Páu shin t'í, 補血氣者 'pò hüt, hí 'ché. Pú hiueh k'í ché, 養身者 'yéung shan 'ché. Yáng shin ché; the quality of promoting good or prosperity, 致福的 chí fuk, tik. Chí fuh tih.

Salutary, promoting health, 保身嘅 'pò shan ké', 養身嘅 'yéung shan ké', 壯身的 chong' shan tik. Chwáng shin tih, 保身體的 'pò shan 't'ai tik. Páu shin t'í tih, 保血氣的 'pò hüt, hí tik. Páu hiueh k'í tih; useful, advantageous, 有補嘅 'yau 'pò ké', 有益 'yau yik. Yú yih, 加益的 'ká yik, tik. Kiá yih tih; to have a salutary effect, 加益 'ká yik. Kiá yih; to exercise a salutary influence, 俾益的 'pí yik, tik. Pí yih tih, 致益的 chí yik, tik. Chí yih tih.

Salutation, 行禮 hang 'lai. Hang lí, 施禮 shí 'lai. Shí lí, 見禮 k'ín 'lai. Kien lí, 拜 pái'. Pái; respectful salutation, 敬拜 king' pái'. King pái; the common salutation is: may you become rich, 恭喜發財 kung 'hí fát, 'ts'oi. Kung hí fát ts'ái.

Salute, to, 拜 pái'. Pái, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán, 問安 man' on. Wan ngán, 行禮 hang 'lai. Hang lí, 見禮 k'ín 'lai. Kien lí, 施禮 shí 'lai. Shí lí, 打參 'tá ts'ám. Tá ts'án, 參拜 ts'ám pái'. Ts'án pái, 恭喜 kung 'hí. Kung hí, 恭賀 kung ho'. Kung ho; to salute with folded hands, 拱手 kung 'shau. Kung shau, 擎拳 k'ing, k'un. King k'uen, 作揖 tsok, yap. Tsoh yih; to salute with folded hands to the forehead, 拱揖 kung yap. Kung yih; to salute in return, 回拜 'úi pái'. Hwui pái, 答禮 táp, 'lai. Táh lí, 還揖 wán yap. Hwán yih, 回揖 'úi yap. Hwui yih; to salute superiors, 拜上 pái' shéung'. Pái sháng; to kneel and salute, 跪拜 kwei' pái'. Kwei pái; to salute kneelingly, 拜跪 pái' kwei'. Pái kwei; to salute one another, 互相行禮 'séung hang 'lai. Hú siáng hang lí, 兩家行禮 'léung 'ká hang 'lai. Liáng kiá hang lí; to salute and depart, 拱別 kung pít. Kung pieh, 拜別 pái' pít. Pái pieh, 揖別 yap, pít. Yih pieh; to salute by a discharge of cannon, 放敬炮 fong' king' p'áu'. Fáng king p'áu; to salute by a kiss, 親嘴 ts'an 'tsui. Tsin tsui, 接吻 tsíp, 'man. Tsien wan, 啜嘴 chüt, 'tsui. Chueh tsui; ditto by knocking the head, 叩頭 k'au' t'au. K'au t'au, 磕頭 hòp, t'au. Koh t'au, 叩賀 k'au' ho'. K'au ho; to salute on new year's day, 恭賀新禧 kung ho' san hí. Kung ho sin hí.

Salute, a*, 拜 pái'. Pái, 拜禮 pái' 'lai. Pái lí;

military ditto, 賀砲 ho' p'áu'. Ho p'áu, 敬砲 king' p'áu'. King p'áu; to fire a ditto, 放敬炮 fong' king' p'áu'. Fáng king p'áu; a kiss, 親嘴 ts'an 'tsui. Ts'in tsui; ditto, see under Bow & to Bow.

Salvage 救之賞 kau' chí 'shéung. Kiú chí sháng, 救賞銀 kau' 'shéung ngan. Kiú sháng yin.

Salvation 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 救 kau'. Kiú; the salvation of the soul, 靈魂之救 ling wan chí kau'. Ling hwan chí kiú; Christ is our salvation, 我之救者基督也 'ngo chí kau' 'ché Kítuk 'yá. Wo chí kiú ché Kítuh yé; the salvation of sinners, 罪人之救 tsúi' yan chí kau'. Tsúi jin chí kiú, 救罪人者 kau' tsúi' yan 'ché. Kiú tsúi jin ché; eternal salvation, 永救 'wing kau'. Yung kiú, 永福 'wing fuk. Yung fuh.

Salvatory 救的 kau' tik. Kiú tih.

Salve 膏藥 kò yuk. Káu yoh, 軟膏 'ün kò. Yuen káu; eye-salve, 眼膏藥 'ngán kò yéuk. Yen káu yoh; a salve for all sores, 萬靈丹 mán' ling tán. Wán ling tán, 萬應膏 mán' ying' kò. Wán ying káu.

Salve, to, 救 kau'. Kiú, 扶助 fú cho'. Fú tsú.

Salver 棒碟 'fung tip. Fung tieh, 脚碟 kéuk, tip. Kioh tieh, 錠 ting'. Ting.

Salvo, an excuse, 推辭 't'úi ts'z. T'úi ts'z; a military or naval salute, 敬砲 king' p'áu'. King p'áu.

Salvor 救船或船貨者 kau' shün wák, shün fo' 'ché. Kiú ch'uen hwoh ch'uen ho ché.

Samarcand 撒馬兒罕 Sámáihon. Sámárhán.

Samaritan, a, 憐憫人者 lín 'man yan 'ché. Lien min jin ché; one from Samaria, 撒馬利亞人 Sámáliá yan. Sámáliá jin.

Same, the ditto, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 同一樣 t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 同 t'ung. T'ung, 全 t'ung. T'ung, 一般 yat, pún. Yih pwán, 同一般 t'ung yat, pún. T'ung yih pwán, 一式 yat, shik. Yih shih, 畫一 wák, yat. Hwáh yih, 一也 yat, 'yá. Yih yé, 相同 séung t'ung. Siáng t'ung, 相若 séung yéuk. Siáng joh, 類同 lui' t'ung. Lui t'ung, 無異 mò í. Wú í, 無分別 mò fan pít. Wú fan pieh, 提 'kw'an. Kwan, 昆 kwan. Kwan; the same surname, 同姓 t'ung sing'. T'ung sing; the same name, 同名 t'ung meng. T'ung ming; the same age, 同大 t'ung tái. T'ung tá, 一樣大 yat, yéung' tái. Yih yáng tá, 同年 t'ung nín. T'un nien, 年紀相當 nín 'kí séung tong. Nien kí siáng táng; the same day, 同日 t'ung yat. T'ung jih, 即 H tsik, yat. Tsih jih; the same genus or class, 同類 t'ung lui'. T'ung lui; the same species, 同種 t'ung chung. T'ung chung; the same sort, 相等 séung tang. Siáng tang; the same rank, 同品 t'ung pan. T'ung pin; the same disposition, 同情 t'ung ts'ing. T'ung ts'ing; the same as, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 若 yéuk. Joh, 如, jú, 猶 yau. Yú, 猶若 yau yéuk. Yú joh,

* For further information see 大清會典 under 禮部 and 留青新集 vol. 13.

類似 lui² 'ts'z. Lui sz, 彷彿 'fong fat, Fáng fuh; the same as before, 如先一樣 ū sín yat, yéung². Jú sien yih yáng, 仍舊 ying kau². Jing kiú, 照舊 chiú² kau². Cháu kiú, 仍前 ying ts'ín. Jing ts'ien, 依舊 í kau². Í kiú; it comes to the same thing, 係一樣 hai² yat, yéung². Hí yih yáng, 歸於一 kwai ū yat, Kwei yú yih, 歸一 kwai yat, Kwei yih; all the same, 都係一樣 -tò hai² yat, yéung². Tú hí yih yáng, 總係一式 'tsung hai² yat, shik. Tsung hí yih shih, 隴總係一樣 'lung 'tsung hai² yat, yéung², 皆然 kái ín. Kiái jen, 無異 mò í. Wú í, 無二 mò í. Wú rh; the same as brothers, 如兄如弟 ū hing ū tai². Jú hiung jú tí; the same sort, 同一樣 t'ung yat, yéung². T'ung yih yáng; to live in the same house, 同住一屋 t'ung chü² yat, uk. T'ung chú yih uh; two heroes cannot live in the same place, 英雄不同處 ying hung pat, t'ung 'ch'ü. Ying hiung puh t'ung ch'ü, 英雄不並立 ying hung pat, ping' lap. Ying hiung puh ping lih; the same as the pattern, 照樣子 chiú² yéung² 'tsz. Cháu yáng tsz; the same as the muster, 照辦 chiú² pán². Cháu pán; the same kind, 照樣 chiú² yéung². Cháu yáng; the very same, 一樣有錯 yat, yéung² 'mò ts'o', 啱啱 ngám sai².
 Sameness 同者 t'ung 'ché. T'ung ché, 同一樣 t'ung yat, yéung². T'ung yih yáng, 同一式者 t'ung yat, shik, 'ché. T'ung yih shih ché, 類乎 lui² ū. Lui hú, 一也 yat, 'yá. Yih yé.
 Samian earth 藥坭名 yéuk, nai, meng. Yoh ní ming.
 Samian stone 磨金石名 mo kam shek, meng. Mo kin shih ming.
 Samiel, } in Arabia, a hot wind, 熱風 í, fung.
 Samoon, } Jeh fung.
 Sampan, sámpán, 三板 sám 'pán. Sán pán, 杉板 ch'ám' pán. Shán pán.
 Sample 辦 pán². Pán, 樣子 yéung² 'tsz. Yáng tsz, 式 shik. Shih, 則 tsak. Tsch, 模 mò. Mú, 法則 fát, tsak. Fáh tseh; a sample of tea, 茶辦 ch'á pán². Ch'á pán; sample of merchandise, 貨辦 fò pán². Ho pán; like the sample, 照辦 chiú² pán². Cháu pán, 照樣 chiú² yéung². Cháu yáng, 依樣 í yéung². Í yáng, 同樣子 t'ung yéung² 'tsz. T'ung yáng tsz, 對辦 túi' pán². Túi pán; does not agree with the sample, 唔合辦 m hòp, pán², 唔似樣 m 'ts'z yéung², 唔照樣 m chiú² yéung², 不依辦 pat, í pán². Puh í pán, 不合式 pat, hòp, shik. Puh hoh shih; show me a sample, 俾辦我睇 'pí pán² 'ngo 'tai. Pí pán wo t'í, 以辦示余 'í pán² shí' ü. Í pán shí yú; give me a sample, 俾辦過我 'pí pán² kwo' 'ngo, 以辦交余 'í pán² káu, ü. Í pán kiáu yú.
 Sampler 辦子 pán² 'tsz. Pán tsz, 樣子 yéung² 'tsz. Yáng tsz, 以爲辦子 'í, wai pán² 'tsz. Í wei pán tsz.
 Sanable 可醫得 'ho í tak. K'o í teh.

Sanative 致醫的 chí í tik. Chí í tih.
 Sanatory } 保精神的 'pò tseng shan tik. Páu
 Sanitory } tsing shin tih, 養精神的 'yéung tseng shan tik. Yáng tsing shin tih, 保身體的 'pò shan 'tai tik. Páu shin t'í tih.
 Sam benito 怪戰袍 kwái' chin' p'ò. Kwái chen p'áu.
 Sancian, Island of, where Xavier is buried, 三洲塘 Sámchau t'ong. Sámchau t'áng.
 Sanctification 成聖者 shing shing' 'ché. Ching shing ché; consecration, 稱爲聖 ch'ing wai shing'. Ch'ing wei shing, 聖之之事 shing' chí chí sz'. Shing chí chí sz.
 Sanctified 成聖 shing shing'. Ching shing, 爲聖 wai shing'. Wei shing, 以爲聖 'í wai shing'. Í wei shing; santified by the Holy Ghost, 以聖神成聖 'í shing' shan shing shing'. Í shing shin ching shing.
 Sanctifier 成聖者 shing shing' 'ché. Ching shing ché, 稱爲聖者 ch'ing wai shing' 'ché. Ch'ing wei shing ché, 致爲聖者 chí wai shing' 'ché. Chí wei shing ché.
 Sanctify, to make holy, 成聖 shing shing'. Ching shing, 致爲聖 chí wai shing'. Chí wei shing, 作爲聖 tsok, wai shing'. Tsoh wei shing, 聖之 shing' chí. Shing chí, 稱爲聖 ch'ing wai shing'. Ch'ing wei shing, 設爲聖用 ch'ít, wai shing' yung². Sheh wei shing yung, 立爲聖用 lap, wai shing' yung². Lih wei shing yung, 定爲聖用 teng' wai shing' yung². Ting wei shing yung; sanctify our hearts, 成聖我心 shing shing' 'ngo sam. Ching shing wo sin, 以我心爲聖 'í 'ngo sam wai shing'. Í wo sin wei shing.
 Sanctifying 成聖 shing shing'. Ching shing, 致聖 chí shing'. Chí shing.
 Sanctiloquent 論天事 lun' t'ín sz'. Lun t'ien sz.
 Sanctimonious 聖貌既 shing' máu' ké'.
 Sanction, to, as the emperor, 御筆批 * 准 ü' pat, p'ai 'chun. Yú pih p'í chun, 恩准 yan 'chun. Ngan chun; ditto, as the emperor or high officers, 硃筆批准 chü pat, p'ai 'chun. Chú pih p'í chun; ditto, as officers in general, 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai 'chun. P'í chun, 定爲例 teng' wai lai'. Ting wei lí, 立爲法 lap, wai fát. Lih wei fát, 許之 'hü chí. Hü chí.
 Sanction 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai 'chun. P'í chun; to have the sanction of H.I.M., 御筆批准 ü' pat, p'ai 'chun. Yú pih p'í chun; to give a sanction to, 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai 'chun. P'í chun.
 Sanctioned 准行過 'chun hang kwo'. Chun hang kwo, 批准了 p'ai 'chun 'liú. P'í chun liáu, 定了爲例 teng' 'liú wai lai'. Ting liáu wei lí.
 Sanctioning 准行 'chun hang. Chun hang, 批准 p'ai 'chun. P'í chun; ditto, as H.I.M., 恩准 yan 'chun. Ngan chun.
 Sanctity 爲聖者 wai shing' 'ché. Wei shing ché,

* 批 always implies a written answer or sanction.

聖 shing'. Shing; godliness, 祇虔 'chí, k'in. Chí k'ien.

Sanctuary 聖所 shing' 'sho. Shing so; a sacred temple, 聖堂 shing' t'ong. Shing t'áng; shelter, 庇所 pí' 'sho. Pí so; a sacred asylum, 躲身之所 'to shan chí 'sho. To shin chí so.

Sand 沙 shá. Shá, 砂* shá. Shá; fine sand, 幼沙 yau' shá. Yú shá, 細沙 sai' shá. Sí shá; coarse sand, 粗沙 ts'ò shá. Ts'ú shá; shifting or moving sand, 流沙 lau shá. Liú shá, 飛沙 fí shá. Fí shá, 漠 mok. Moh, 礫 mok. Moh; the desert of sand, Shamo or Gobi, 沙漠 shá mok. Shá moh; to get on or strike the sand, to ground, 炕沙 hong' shá; a water filter of sand, 沙漏 shá lau'. Shá lau; to squeeze or pinch out sand, 擠砂 + ts'im shá. Ts'ien shá; to prick out sand, 挑砂 + t'íu shá. T'íu shá; to scrape sand, 刮砂 + kwát shá. Kwáh shá; to raise sand and dust, to puff one's self up, 自大 tsz' tái; very much sand and dust, also applied to a proud puffed up person, 沙塵大 shá ch'an tái; to mix with sand, 摺沙 k'au shá. K'ü shá, 摺沙 lò shá.

Sand, to sprinkle with ditto, as a road, 鋪沙 p'ò shá. P'ú shá; ditto, as a room, 滲沙 'sam shá.

Sand-bag 沙包 shá páu. Shá páu, 沙袋 shá toi'. Shá tái.

Sand-bank 沙灘 shá t'an. Shá t'an, 灘 t'an. T'an, 沙衍 shá 'in. Shá yen, 沙線 shá sín'. Shá sien; to get on a sand-bank, 炕淺 hong' 'ts'in.

Sand-bath 沙浴 shá yuk. Shá yuh.

Sand-blind, Muscae volitantes which sec.

Sand-box 滲沙盅 'sam shá chung.

Sand-hill 沙阜 shá fau'. Shá fau, 塢 au. Ngau, 沙堆 shá tui. Shá tui.

Sand-paper 沙紙 shá 'chí. Shá chí, 玻璃沙紙 po lí shá 'chí. Po lí shá chí.

Sandal, leather ditto, such as couriers or chair-bearers wear, 千里馬鞋 ts'in lí 'má hái. Ts'ien lí má hái, 屨 k'ü. K'ü; ditto made of straw, 草鞋 'ts'ò hái. Ts'áu hái, 芒鞋 mong hái. Wáng hái, 菲 fí. Fí, 扉 fí. Fí, 屨 'sái. Sái, 蹠 'sái. Sái, 韠 'sái. Sái; hemp-sandals, 蔴鞋 má hái. Má hái, 鞢 kéuk. Kieh; like throwing away of old sandals (to view lightly, as Shun did the possession of the empire), 猶棄敝蹠 yau hí' pai' 'sái. Yú k'í pí sái.

Sandal-wood 檀香木 t'an héung muk. T'an hiáng muh; Sandal-wood Islands, Sandwich Islands, 檀香山 t'an héung shán. T'an hiáng shán; white ditto, 白檀 pák, t'an. Peh t'an; yellow ditto, 黃檀 wong t'an. Hwáng t'an; red ditto 紫檀 tsz' t'an. Tsz t'an, 梅檀 chin t'an.

* 砂 sand, is frequently used for 痧 a slight fever and headache.

† These are violent operations on the skin of the neck, bridge of the nose, back &c., which are squeezed and pricked until the blood appears on the surface. It frequently produces two large lumps on the neck, as often seen among the Hakká.

Chen t'an; incense sticks of sandal-wood, 檀息香 t'an sik, héung. T'an sih hiáng.

Sandarac, } gum ditto, 杜松脂† (?) tò' ts'ung Sandarach, } chí. Tú sung chí.

Sanded, covered with ditto, 鋪以沙 p'ò 'í shá. P'ú í shá; sprinkled with ditto, 滲以沙 'sam 'í shá. San í shá.

Sandhopper, sea-flea, gammarus, 水由甲 'shui ká tsát, 蝦虱 há shat. Hiá sih.

Sandiness 沙 shá. Shá, 多沙 to shá. To shá; the state of being of a sandy color, 沙色 shá shik. Shá sih.

Sandish 好似沙 'hò 'ts'z shá. Háu sz shá, 類似沙 lui' 'ts'z shá. Lui sz shá, 暑如沙 léuk, ü shá. Lioh jú shá, 暑若沙 léuk, yéuk, shá. Lioh joh shá.

Sandpiper 秧鷄 yéung kai. Yáng kí.

Sandstone, red, 紅粉石 hung 'fan shek. Hung fan shih, 砂紅石 shá hung shek. Shá hung shih, 紅坭石 hung nai shek. Hung ní shih.

Sandwich 乳油擦於兩塊麵飽上, 加薄片火腿而夾埋之 'ü yau ch'á ü 'léung fái' mín' páu shéung', ká pok, p'in' 'fo 't'úi í káp, mái chí. Jú yú ch'á yú liáng kw'ái mien páu sháng, kiá poh p'ien ho 't'úi rh kiáh mái chí.

Sandy 沙 shá. Shá, 砂 shá. Shá; sandy ground, 沙地 shá tí. Shá tí; sandy desert, as the Desert of Gobi, 沙漠 shá mok. Shá moh; a sandy shore, 沙崖 shá ngái. Shá yái; sandy soil, 沙壤 shá yéung. Shá jáng, 沙土 shá 't'ò. Shá t'ú, 摻 'ts'am. Ts'in; of the color of sand, 沙色 shá shik. Shá sih.

Sane, sound, as the mind, 心壯 sam chong'. Sin chwáng, 心明 sam ming. Sin ming, 精明 tseng ming. Tsing ming; ditto, as the body, 壯 chong'. Chwáng, 壯健 chong' k'in. Chwáng kien.

Sang-froid, indifference, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 恬淡 t'ím tám'. T'ien tán.

Sanguification 化成血 fá' shing hüt. Hwá ching hiueh, 變成血 pín' shing hüt. Pien ching hiueh, 生血者 shang hüt, 'ché. Sang hiueh ché.

Sanguinary, bloody, as: a sanguinary battle, 血戰 hüt, chin'. Hiueh chen, 死戰 'sz chin'. Sz chen, 拚命戰 p'un' meng' chin'. Pw'an ming chen; murderous, 兇暴 hung pò'. Hiung páu, 兇氣 hung hí'. Hiung k'í, 殺氣 shát, hí'. Sháh k'í, 兇煞 hung shát. Hiung sháh; cruel, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 慘酷 'ts'am huk. Ts'an k'uh; savage, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang.

Sanguine, red, 紅色 hung shik. Hung sih, 血色 hüt, shik. Hiueh sih; plethoric, 盛血 shing' hüt. Shing hiueh, 血壯 hüt, chong'. Hiueh chwáng; warm, ardent, 熱心 ít, sam. Jeh sin; having confidence, 自恃 tsz' shí'. Tsz shí; hopeful, 多望嘅 to mong' ké'; a sanguinary temperament, 浮性 fau sing'. Fau sing, 情性輕浮 sing' ts'ing

† Medhurst.

- heng, fau. Sing ts'ing k'ing fau, 性情桃達 sing' ts'ing t'íu t'át. Sing ts'ing t'íu t'áh; he is sanguine about it, 佢好信做得 'k'ü 'hò sun' tsò' tak, 他實信可以成之 t'á shat, sun' 'ho í shing chí. T'á shih sin k'o í ching chí.
- Sanguineness, redness, 紅色 lung shik, Hung sih, 血色 hüt, shik, Hiueh sih; plethora, 盛血 shing' hüt, Shing hiueh, 血壯 hüt, chong'. Hiueh chwáng; ardor, 熱心 ít, sam. Jeh sin; confidence, 自恃 tsz' shí. Tsz shí; hopefulness, 多望者 to mong' ché. To wáng ché.
- Sanguinely 以熱心 í ít, sam. Í jeh sin; with confidence of success, 以多望 í to mong'. Í to wáng.
- Sanguineous 血的 hüt, tik, Hiueh tih; abounding with blood, 盛血的 shing' hüt, tik, Shing hiueh tih; sanguineous particles, 血彈子 hüt, tán' tsz. Hiueh tán tsz.
- Sanicle 草名 ts'd, meng. Ts'áu ming.
- Sanitarium 養身館 'yéung shan 'kún. Yáng shin kwán.
- Sanitary 保安的 'pò on tik, Páu ngán tih; sanitary rules, 保安例 'pò on lai'. Páu ngán lí, 防恙規例 fong yéung' kw'ai lai'. Fáng yáng kwei lí.
- Sanity, soundness of mind, 心明者 sam ming 'ché. Sin ming ché, 精明 tseng ming. Tsing ming.
- Sanscrit 天竺國古話 T'inchuk kwok, 'kú wá'. T'ienchuh kwoh kú hwá.
- Sans culottes, ragged fellows, 爛仔 lán' tsai, 國氛 kwok, fan. Kwoh fan.
- Sans souci 優游 yau yau. Yú yú, 優游自得 yau yau tsz' tak, Yú yú tsz teh.
- Santonin 出蟲藥質 ch'ut, ch'ung yéuk, chat, Ch'uh ch'ung yoh chih.
- Sap 汁 chap, Chih, 液 yat, Yih; the sap of a tree, 樹汁 shü' chap, Shü chih, 樹液 shü' yat, Shü yih; milky sap, 乳液 'ü yat, Jú yih.
- Sap, to undermine, 掘入 kwat, yap, Kiueh jih, 掘龍 kwat, lung, Kiueh lung, 掘窟 kwat, fat, Kiueh kuh, 掘孔 kwat, hung, Kiueh k'ung, 掘倒 kwat, tò, Kiueh táu, 掘臨 kwat, lam'.
- Sap-color 汁顏色 chap, ngán shik, Chih yen sih.
- Sap-green 淺綠 ts'in luk, Ts'ien luh.
- Sapan wood 蘇木 sú muk, Sú muh, 櫟枋 sú fong, Tú fáng.
- Sapid 有味道 'yau mí tò'. Yú wí táu.
- Sapience, wisdom, 智慧 chí' wai'. Chí hwui, 裁智 ts'oi chí. Ts'oi chí.
- Sapient 裁智嘅 ts'oi chí ké', 智慧嘅 chí' wai' ké', 聰慧的 ts'ung wai' tik, Ts'ung hwui tih, 理會嘅 'lí ú' ké', 才智的 ts'oi chí' tik, Ts'ái chí tih, 智識的 chí' shik, tik, Chí shih tih, 善打算的 shín' 'ta sün' tik, Shen tá swán tih.
- Sapiently 慧然 wai' ín. Hwui jen.
- Sapindus japonica, soap-berry tree, 無患樹 mò wán' shü'. Wú hwán shü, 木槵樹 muk, wán' shü'. Muh hwán shü, 噤婁 kam, lau. Kín lau,
- 桓 ún. Hwán; the berry of ditto, 木槵子 muk, wán' tsz. Muh hwán tsz.
- Sapling 栽 tsoi. Tsái.
- Saponaceous, soapy, 靚的 'kán tik, Kien tih, 若靚 yéuk, 'kán. Joh kien.
- Saponification 變成靚者 pín' shing 'kán 'ché. Pien ching kien ché.
- Saponified 變了成靚 pín' 'liú shing 'kán. Pien liáu ching kien.
- Saponin 靚質 'kán chat, Kien chih.
- Sapor, taste, savor, 味 mí. Wí, 味道 mí tò'. Wí táu.
- Saporific 俾味嘅 'pí mí ké', 致味的 chí' mí tik, Chí wí tih.
- Saporous 有味道 'yau mí tò'. Yú wí táu.
- Sapped 掘入了 kwat, yap, 'liú. Kiueh jih liáu.
- Sapper, sappeur, 掘子 kwat, tsz. Kiueh tsz, 掘子兵 kwat, tsz ping. Kiueh tsz ping, 開地雷兵 hoi tí' lúi ping.
- Sapphire 碧玉 pik, yuk, Pih yuh.
- Sapphirine 淺藍 ts'in lám. Ts'ien lán.
- Sappiness 多汁 to chap, To chih, 滿汁者 'mún chap, 'ché. Mván chih ché.
- Sappy 液的 yat, tik, Yih tih, 多汁的 to chap, tik, To chih tih, 好多汁的 'hò to chap, tik, Háu to chih tih, 滿於汁 'mún ü chap, Mván yú chih; weak, 懦弱 no' yéuk, No joh.
- Saracen, a, 亞剌伯人 Alápák, yan. Alápeh jin.
- Sarcasm 刺語 ts'z' 'ü. Ts'z yú, 譏辭 kí ts'z. Kí ts'z, 譏刺 kí ts'z'. Kí ts'z, 刺言 ts'z' ín. Ts'z yen, 譏諷 kí fung'. Kí fung, 諷辭 fung' ts'z. Fung ts'z, 諷諫 fung' kán'. Fung kien, 苦諫 'fú kán'. Kú kien.
- Sarcastic } 刺的 ts'z' tik, Ts'z tih, 譏刺的 kí
- Sarcastical } ts'z' tik, Kí ts'z tih, 譏諷的 kí fung' tik, Kí fung tih; sarcastic words, 刺語 ts'z' 'ü. Ts'z yú, 譏辭 kí ts'z. Kí ts'z.
- Sarcastically 譏 kí. Kí, 刺 ts'z'. Ts'z, 以譏刺 'í kí ts'z'. Í kí ts'z, 譏然 kí ín. Kí jen.
- Sarcenet 絹 kün'. Kiuen.
- Sarcocele 外腎肉瘤 ngoi' 'shan yuk, lau. Wái shin juh liú.
- Sarcology 肉論 yuk, lun'. Juh lun.
- Sarcoma 肉瘤 yuk, lau. Juh liú.
- Sarcomatous 肉瘤的 yuk, lau tik, Juh liú tih.
- Sarcophagous 食肉的 shik, yuk, tik, Shih juh tih, 以肉為糧的 'í yuk, wai léung tik, Í juh wei liáng tih.
- Sarcophagus 石棺材 shek, kún ts'oi. Shih kwán ts'ái, 礫 kwok, Kwoh, 石槨 shek, kwok, Shih kwoh.
- Sarcophagy 食肉 shik, yuk, Shih juh, 以肉為糧 'í yuk, wai léung. Í juh wei liáng.
- Sardel }
- Sardine } 寶石 'pò shek, Páu shih.
- Sardius }
- Sardine 撒鹽魚 + sát, tín ü. Sáh tien yú.
- Sardonic, as: a sardonic laugh, 嘲笑太過 cháu

siú' t'ái' kwo'. Cháu siáu t'ái kwo, 嘲謔太過, ch'áu yéuk, t'ái' kwo'. Cháu yoh t'ái kwo, 譏諒太過, kí ts'íu' t'ái' kwo'. Kí ts'íu' t'ái kwo.

Sardonix 寶石名 'pò shek, meng. Páu shih ming.
Sarlac, the grunting ox of Tartary, 犛牛, lí ngau.

Lí niú.

Sarmentose } 蔓生的 mán' shang tik. Mán sang
Sarmentous } tih, 延蔓的 ín mán' tik. Yen mán tih.

Sarplar, a, of wool, 重一千二百磅 chung' yat, ts'ín 'í pák, p'ong. Chung yih ts'ien rh peh p'áng.

Sarsaparilla } 金剛刺 kám kong ts'z'. Kin káng
Sarsa } ts'z'.

Sash, a frame of a window in which the panes are set, 窗架 ch'éung ká'. Chw'áng kiá; fasten up the glass sash, 釘起玻璃窗 teng 'hí po lí ch'éung. Ting-k'í po lí chw'áng.

Sash, a belt worn for ornament, 紳 shan. Shin, 帶 tái'. Tái, 帶子 tái' tsz. Tái tsz, 縹子 tái' tsz. Tái tsz, 縹 'chín. Chen, 衿 k'am. K'in, 衿 k'am. K'in, 縹 chuk. Chuh, 縹 chuk. Chuh, 縹 hai'. Hí, 縹 p'an. P'an, 縹帶 p'un tái'. Pw'an tái, 縹 ts'ün. Ts'un; a yellow sash, such as are worn by the members of the ruling family of China, 黃帶 wong tái'. Hwáng tái; a red sash, such as are worn by the branch line of the Imperial family of China, 紅帶 hung tái'. Hung tái; red sash, 縹紳 tsun' shan. Tsin shin; the 縹紳 red sashes, are the gentry or literati of China, also called, 紳衿 shan k'am. Shin k'in, 紳士 shan sz'. Shin sz, 鄉紳 héung shan. Hiáng shin, who constitute the municipal authorities in towns and villages *; an embroidered sash, 綉帶 sau' tái'. Siú tái, 縹 'kw'an. Kwan; to gird with a sash, 束帶 ch'uk tái'. Shuh tái, 束腰帶 ch'uk, iú tái'. Shuh yáu tái, 縹 tsun'. Tsin.

Sassafras 藥名 yéuk, meng. Yoh ming.

Sassolin } 礪少 p'ang shá. P'ang shá.
Sassoline }

Satan, the devil, 撒單 sát, tán. Sáh tán, 魔鬼 mo 'kwai. Mo kwei, 邪魔 ts'é mo. Sié mo, 邪鬼 ts'é 'kwai. Sié kwei, 鬼魁 'kwai fú. Kwei kw'ei, 敵人者 tik, yan 'ché. Tih jin ché, 對敵人者 tái' tik, yan 'ché. Tái tih jin ché.

Satanic } 鬼類嘅 'kwai lui' ké', 惡鬼的 ok,
Satanical } 'kwai tik. Nghoh kwei tih; see Diabolical.

Satchel 帙 tit. Chih, 笈 k'ap. Kih; a little bag, 繫囊 p'un nong. Pw'an náng, 布袋 pò' toi'. Pú tái; to shoulder one's satchel and follow a master, 負笈從師 fú' k'ap, ts'ung sz. Fú kih ts'ung sz.

Sate, to glut, 饕食 t'ò shik. T'áu shih.

Sated 食飽 shik, 'páu. Shih 'páu, 喫飽 yák, 'páu. K'ih 'páu, 厭足 im' tsuk. Yen tsuh.

Satellite, a, 陪星 p'úi sing. P'ei sing, 陪球 p'úi k'au. Pei k'íu, 從星 ts'ung sing. Ts'ung sing;

a follower, 隨人 ts'ui yan. Sui yin, 從者 ts'ung 'ché. Ts'ung ché, 跟尾者 kan 'mí 'ché. Kan wí ché, 陪者 p'úi 'ché. P'ei ché.

Satiate, to satisfy, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 充之 ch'ung chí. Ch'ung chí; to fully gratify appetite, 食飽 shik, 'páu. Shih páu, 喫飽 yák, 'páu. K'ih páu; to glut, 食到飫 shik, tò' ü'. Shih tái yú.

Satiated 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 飽 'páu. Páu, 飽足 'páu tsuk. Páu tsuh, 肚飽 t'ò 'páu. T'ú páu, 飽略 'páu lok, 饒 hat. Hiáh, 餉 'kw'ing. K'ung, 滿足 'mún tsuk. Mwán tsuh; filled beyond natural desire, 食到厭 shik, tò' im'. Shih tái yen, 飽厭 'páu im'. Páu yen, 嘔 im'. Yen, 食到飫 shik, tò' ü'. Shih tái yú, 厭之 im' chí. Yen chí; satiated in mind, 心充滿 sam ch'ung 'mún. Sin ch'ung mwán, 心知足 sam chí tsuk. Sin chí tsuh, 心足 sam tsuk. Sin tsuh, 心飽 sam 'páu. Sin páu; to be satiated, 知足 chí tsuk. Chí tsuh; over-satiated, 食得飽膨膨 + shik, tak, 'páu p'ang p'ang.

Satiation 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán; eaten to satiation, 吃飽 yák, 'páu, 食飽 shik, 'páu, 食到飽 shik, tò' 'páu. Shih tái páu; in eating, do not covet satiation, 食不求飽 shik, pat, k'au 'páu. Shih puh k'íu páu.

Satiety, repletion, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 飽 'páu. Páu; without satiety, 不厭 pat, im'. Puh yen, 不知足 pat, chí tsuk. Puh chí tsuh, 不足 pat, tsuk. Puh tsuh, 不滿 pat, 'mún. Puh mwán.

Satin 緞 tún'. Twán; changeable satin, 閃緞 'shím tún'. Shen twán; superior plain, satin of every color, 上等五色素緞 shéung' tang 'ng shik, sò' tún'. Sháng tang wú sih sú twán; second quality of flowered, striped satin, 二等花柳條緞 í' tang fá 'lau t'íu tún'. Rh tang hwá liú t'íu twán; new and fashionable, changeable satin, 新織時樣閃緞 san chik, shí yéung' 'shím tún'. Sin chih shí yáng shen twán; flowered satin, 花緞 fá tún'. Hwá twán, 花局緞 fá kuk, tún'. Hwá kiuh twán; thick satin, 八絲緞 pát, sz tún'. Páh sz twán; Hankau satin, 漢府緞 hon' 'fú tún'. Hán fú twán; Canton imitation of the latter, 廣漢緞 'kwong hon' tún'. Kwáng hán twán; the best sort of or ("gold and silver") satin, 金銀緞 kam ngan tún'. Kin yin twán; deep blue twilled levantine satin with five threads, 深藍斜紋花五絲緞 sham lám ts'é man fá 'ng sz tún'. Shin lám sié wan hwá wú sz twán; second quality of cross barred twilled levantine satin, with five threads, 次等革斜紋五絲緞 ts'z' tang kák, ts'é man 'ng sz tún'. Ts'z tang keh sié wan wú sz twán.

Satin wood 香木名 héung muk, meng. Hiáng muh ming.

Satinet 緞類 tún' lui'. Twán lui.

* Places of from 5—20,000 inhabitants are called villages.

† Vulgar.

Satire 譏笑嘅話 k'í siú' k'é wá', 譏笑之言 k'í siú' chí ín. K'í siúu chí yen, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z', 刺 ts'z'. Ts'z', 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau, 譏諷 k'í fung'. K'í fung, 嘲 cháu. Cháu, 諷諷 k'í fung' kán'. Fung kien, 譏評 k'í p'ing. K'í p'ing humor, 諷諧 fúí hái. K'wei hiái, 諧謔 hái yéuk. Hiái-yoh, 笑謔 siú' yéuk. Siáu yoh, 則劇 tsak, k'ek; pasquinade, 白嘲 pák, cháu. Peh cháu, 白帖 pák, t'ip. Peh t'ieh.

Satiric 譏笑嘅 k'í siú' k'é, 刺 ts'z', Ts'z', 譏諷 Satirical 的 k'í ts'íu' tik. K'í ts'íau tih, 譏諷的 k'í fung' tik. K'í fung tih, 嘲笑嘅 cháu siú' k'é; satirical language, 譏笑話 k'í siú' wá'. K'í siáu hwá, 刺語 ts'z' 'ü. Ts'z' yú, 譏辭 k'í ts'z'. K'í ts'z', 嘲話 cháu wá'. Cháu hwá, 嘲笑之言 cháu siú' chí ín. Cháu siáu chí yen; a satirical poem, 譏諷 k'í fung'. K'í fung; satirical ballads, 諷刺 fung' sz'.

Satirically 譏然 k'í ín. K'í jen, 以譏笑 'í k'í siú'. Í k'í siáu.

Satirist 作譏諷者 tsok, k'í fung' 'ché. Tsoh k'í fung ché, 作譏書者 tsok, k'í shü 'ché. Tsoh k'í shü ché.

Satirize, to, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z', 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau, 嘲笑 cháu siú'. Cháu siáu, 刺 ts'z'. Ts'z', 譏謔 k'í yéuk. K'í yoh, 戲謔 hí yéuk. Hí yoh, 諷 kán'. Kien, 諷 ts'íu'. Ts'íau; to satirize in verse, 作詩刺人 tsok, shí ts'z' yan. Tsoh shí ts'z' jin.

Satirized 譏刺了 k'í ts'z' 'liú. K'í ts'z' liáu, 譏笑了 k'í siú' 'liú. K'í siáu liáu.

Satirizing 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z', 譏諷 k'í ts'íu'. K'í ts'íau, 嘲笑 cháu siú'. Cháu siáu.

Satisfaction, contentment, 自得 tsz' tak. Tsz teh, 自適 tsz' shik. Tsz shih, 心足 sam tsuk. Sin tsuh, 安分 on fan'. Ngán fan, 中意 chung í. Chung í, 適意 shik, í. Shih í, 得意 tak, í. Teh í; gratification, 樂 lok. Loh, 喜樂 'hí lok. Hí loh, 歡樂 fún lok. Hwán loh, 欣欣 yan yan. Yin yin; satisfaction for injury, 花紅 fá hung. Hwá hung, 贖罪之價 shuk, tsúí' chí ká'. Shuh tsúí chí ká, 補贖 'pò shuk. Pú shuh; payment, 還銀 wán ngan. Hwán yin, 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú, 訖數 kat, shò'. Kih sú; recompense, 賞 'shéung. Sháng, 償 ch'éung. Ch'áng, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú; atonement, 贖 shuk. Shuh; to make satisfaction, 贖罪 shuk, tsúí'. Shuh tsúí; to give satisfaction, 中[主]人意 chung' [chú] yan í. Chung [chú] jin í, 盡分 tsun' fan'. Tsin fan; to demand satisfaction, 問擺翻面 man' 'lo fán mín', 問擺彩 man' 'lo 'ts'oi, 問掛紅 man' kwá' hung. Wan kwá hung, 問掛花紅 man' kwá' fá hung. Wan kwá hwá hung, 討賠禮 'lò p'úi 'lai. T'áu p'ei lí; to feel satisfaction, 心足 sam tsuk. Sin tsuh, 心知足 sam chí tsuk. Sin chí tsuh, 無妄想 mò 'mong 'séung. Wú wáng siáng.

Satisfactorily 合意 hòp, í. Hoh í, 遂意 sui' í. Sui

í, 適意 shik, í. Shih í, 滿意 'mún í. Mwán í, 着 chéuk. Choh, 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o; to explain satisfactorily, 解得合意 'kái tak, hòp, í. Kiái teh hoh í.

Satisfactoriness 俾中意 'pí chung í, 令遂意 ling' sui' í. Ling sui í, 使合意 'sz hòp, í. Shí hoh í, 遂意 sui' í. Sui í, 合意者 hòp, í 'ché. Hoh í ché.

Satisfactory 做得 tsò' tak. Tso teh, 恰可 hap, 'ho. Kiáh k'o, 適意 shik, í. Shih í, 滿意 'mún í. Mwán í, 滿心 'mún sam. Mwán sin, 得心 tak, sam. Teh sin, 遂意 sui' í. Sui í, 決心 tsíp, sam. Tsieh sin, 安心的 on sam tik. Ngán sin tih, 着 chéuk. Choh; making amends, 賠補的 p'úi 'pò tik. P'ei pú tih, 補還 'pò wán. Pú hwán, 償 ch'éung. Ch'áng; atoning, 贖 shuk. Shuh; a satisfactory explanation, 解得決心 'kái tak, tsíp, sam. Kiái teh tsieh sin, 解得合心 'kái tak, hòp, sam. Kiái teh hoh sin, 愜心之解 háp, sam chí 'kái. Hiáh sin chí kiáh, 解得恰可 'kái tak, hap, 'ho. Kiái teh kiáh k'o; a satisfactory reason, 有理之故 'yau 'lí chí kú'. Yú lí chí kú, 可納之故 'ho náp, chí kú'. K'o náh chí kú, 有理 'yau 'lí. Yú lí, 有因 'yau yan. Yú yin, 有故 'yau kú'. Yú kú, 說得有理 shüt, tak, 'yau 'lí. Shwob teh yú lí, 所說有理 'sho shüt, 'yau 'lí. So shwob yú lí, 講得合理 'kong tak, hòp, 'lí. Kiáng teh hoh lí; it is satisfactory to know, 識得心就安 shik, tak, sam tsau' on. Shih teh sin tsiú ngán, 知之心則安 chí chí sam tsak, on. Chí chí sin tseh ngán.

Satisfiable 可充滿 'ho ch'ung 'mún. K'o ch'ung mwán.

Satisfied, having the desire satisfied, 飽 páu. Páu, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 盈滿 ying 'mún. Ying mwán, 足 tsuk. Tsuh; satisfied with seeing, 睇飽 'tai páu. T'í páu, 睇飽眼 'tai páu 'ngán. T'í páu yen, 看飽 hon' páu. K'an páu; to be satisfied with listening, 聽飽 t'eng páu. T'ing páu, 聽聾耳 t'eng lung í. T'ing lung rh, 聽滿耳 t'eng 'mún í. T'ing mwán rh, 聽到厭足 t'eng tò 'ím' tsuk. T'ing táu yen tsuh; satisfied with listening to flattery, 耳飽從諛之說 'páu ts'ung ü chí shüt. Rh páu ts'ung yú chí shwob; to be satisfied, 知足 chí tsuk. Chí tsuh, 心飽 sam páu. Sin páu; satisfied his mind, 中其意 chung' k'í í. Chung k'í í, 足其心 tsuk, k'í sam. Tsuh k'í sin, 充滿其心 ch'ung 'mún k'í sam. Ch'ung mwán k'í sin; to be satisfied with one's self, 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自適 tsz' shik. Tsz shih, 自滿 * tsz' 'mún. Tsz mwán, 自慊 tsz' híp. Tst kieh, 囂囂 hiú hiú. Hiáu hiáu; man's heart is never satisfied, 人心有厭足 yan sam 'mò 'ím' tsuk, 人心不知足 yan sam pat, chí tsuk. Jin sin puh chí tsuh, 人心不足蛇吞象 yan sam pat, tsuk, shé 't'an tséung'. Jin sin puh tsuh shié t'un siáng, 不自滿足 pat, tsz' 'mún tsuk. Puh tsz mwán

* This is chiefly applied to others in the sense of conceitedness.

tsuh; never satisfied, 唔知足, m chí tsuk, 有厭足 'mò ím' tsuk; satisfied his passions, 飽餓嘅私慾 'páu 'k'ü ké' sz yuk, 充其慾, ch'ung k'í yuk. Ch'ung k'í yuh; satisfied his hunger, 食飽 shik, 'páu. Shih páu, 充飢, ch'ung k'í. Ch'ung k'í, 飽飫 'páu ü'. Páu yú, 飽咯 'páu lok, 餓 hat. Hiáh; over-satisfied, 食到厭 shik, tò 'ím'. Shih táu yen, 飽饜 'páu ím'. Páu yen, 厭飫 ím' ü'. Yen yú, 餓 kau'. Kiú; he felt satisfied, 其覺于于, k'í kok, ü ü. K'í kioh yú yú; he is satisfied with it, 但中意但 'k'ü chung í 'k'ü. K'ü chung í k'ü, 遂他之意 sui' t'á chí í. Sui t'á chí í; satisfied by inspection, 睇過 't'ai kwo'. T'í kwo, 查過, ch'á kwo'. Ch'á kwo.

Satisfy, to, 充, ch'ung. Ch'ung; ditto hunger, 頂滿肚 'teng 'mún 't'ò. Ting mwán t'ú, 充饑, ch'ung k'í. Ch'ung k'í, 充飢, ch'ung k'í. Ch'ung k'í, 食到飽 shik, tò 'páu. Shih táu páu; to satisfy one's creditors, 清欠項, ts'ing hím' hong'. Ts'ing k'ien hiáng, 還清數目, wán ts'ing shò' muk. Hwán ts'ing sú muh, 交清數, káu ts'ing shò'. Kiáu ts'ing sú, 找清數, 'cháu ts'ing shò'. Cháu ts'ing sú; to satisfy for an offence, 掛花紅 kwá' fá hung. Kwá hwá hung, 補花紅 'pò fá hung. Pú hwá hung, 贖罪 shuk, tsúi'. Shuh tsúi, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 賠不是, p'úi pat, shí'. P'ei puh shí; to satisfy the passions, 滿其私慾 'mún k'í sz yuk. Mwán k'í sz yuh, 充其私慾, ch'ung k'í sz yuk. Ch'ung k'í sz yuh, 充慾, ch'ung yuk. Ch'ung yuh; to satisfy the mind, 滿意 'mún í. Mwán í, 足其心 tsuk, k'í sam. Tsuh k'í sin; to satisfy by inspection, 查過, ch'á kwo'. Ch'á kwo, 睇察過 't'ai ch'át, kwo'. T'í ch'áh kwo, 監察而安本心 kám ch'át, í cn 'pún sam. Kien ch'áh rh ngán pun sin; to satisfy one of a fact or truth, 立足憑據 lap, tsuk, p'ang kü'. Lih tsuh p'ang kü; the bard always satisfies his poetical cravings with wine, 騷人常以酒充詩饑 sò yan shéung í 'tsau ch'ung shí k'í. Sáu jin cháng í tsiú ch'ung shí k'í; to satisfy the human mind, 滿人心 'mún yan sam. Mwán jin sin, 充滿人心, ch'ung 'mún yan sam. Ch'ung mwán jin sin; to satisfy the claims of nature, 充性, ch'ung sing'. Ch'ung sing.

Satisfying, as hunger, 食到飽 shik, tò 'páu. Shih táu páu, 充, ch'ung. Ch'ung; ditto a creditor, 還清, wán ts'ing. Hwán ts'ing, 訖數 kat, shò'. Kih sú; convincing, 立實據 lap, shat, kü'. Lih shih kü.

Satrap 波斯國撫臺之稱 Po sz kwok, 'fú t'oi chí ch'ing. Po sz kwok fú t'ái chí ch'ing.

Saturable 可浸透 'ho tsam' t'au'. K'o tsin t'au.

Saturant 攻胃酸藥 kung wai' sün yéuk. Kung wei swán yoh.

Saturate, to, 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 浸潤 tsam' yun'. Tsin jun, 淹透 ím t'au'. Yen t'au, 浹洽 tsíp, háp. Tsieh hiáh, 浸到透徹 tsam' tò

t'au' gh'ít. Tsin táu t'au ch'eh, 沾透, chím t'au'. Chen t'au, 霑透, chím t'au'. Chen t'au, 澌透 * ts'ím t'au'. Tsun t'au.

Saturated 濕透 shap, t'au'. Shih t'au, 潤透了 yun' t'au' 'liú. Jun t'au liáu, 霑潤了, chím yun' 'liú. Chen jun liáu, 澌濡 shü' sū. Shú sū, 浹洽了 tsíp, háp, 'liú. Tsieh hiáh liáu.

Saturating 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 淹透 ím t'au'. Yen t'au.

Saturation 浸透者 tsam' t'au' 'ché. Tsin t'au ché; ditto with water, 濕透 shap, t'au'. Shih t'au, 浸濕者 tsam' shap, 'ché. Tsin shih ché.

Saturday 禮拜六 'lai pái' luk. Lí pái luk, 瞻禮七, chím 'lai ts'at. Chen lí ts'ih.

Saturn, planet, 土星 't'ò sing. T'ú sing, 填星, t'ín sing. T'ien sing.

Saturnalia 暢飲 ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 開飲, náu' 'yam. Náu yin, 開酒 náu' 'tsau. Náu tsiú.

Saturnalian, loose, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; sportive, 詼諧的 fúí hái' tik. Kwei hiái tih, 戲謔的 hí yéuk, tik. Hí yoh tih.

Saturnine 屬土星 shuk, 't'ò sing. Shuh t'ú sing; dull, 鈍 tun'. Tun; phlegmatic, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; pertaining to lead, 鉛的 ün tik. Yuen tih.

Satyr 半人半山羊之神 pún' yan pún' shán yéung chí shan. Pwán jin pwán shán yáng chí shin, 魑魅 lí mai'. Lí mí.

Sauce 醬 tséung'. Tsiáng, 湯 t'ong. T'áng, 汁 chap. Chih; sharp sauce, 辣醬 lát, tséung'. Láh tsiáng; rich sauce, 濃醬, nung tséung'. Nung tsiáng; to mix sauces, 搗醬, lúi tséung'. Lui tsiáng; materials for making sauces and condiments, 醬料 tséung' liú'. Tsiáng liáu; a compounded sauce, 五味醬 'ng mí' tséung'. Wú wí tsiáng; to dip in the sauce, 點醬 'tím tséung'. Tien tsiáng, 拵醬 'yam tséung'. Jin tsiáng; to serve one the same sauce, 報施 pò' shí. Pú shí.

Sauce, 落醬 lok, tséung'. Loh tsiáng, 落味 lok, mí'. Loh wí, 調味, t'íu mí'. T'íau wí, 和味, wo mí'. Ho wí.

Sauce-box, a saucy fellow, 莽夫 'mong fú. Máng fú.

Sauce-pan 醬保 tséung' pò. Tsiáng páu.

Saucer, in China, a small plate in which sauce is set on a table, 醬碟 tséung' t'íp. Tsiáng tieh, 碟子 t'íp, 'tsz. Tieh tsz; in China, the saucer of a tea-cup, 茶船, ch'á shün. Ch'á ch'uen, 茶碟, ch'á t'íp. Ch'á tieh; cups and saucers, 杯與船, púi 'ü, shün. Pei yú ch'uen.

Saucily 以魯莽 'í lò 'mong. Í lú máng.

Sauciness, impudence, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 莽撞 'mong chong'. Mang chwáng, 僥突, t'ong tat. T'áng tuh; petulance, 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú

* All these terms express also the past tense with or without the signs 過, 了 &c. &c.

mien, 反拗者 'fán áu' 'ché. Fán yáu ché, 執拗 chap, áu'. Chih yáu.

Saucy, impudent, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 鹵莽 'lò 'mong. Lú máng, 莽撞 'mong chong'. Máng chwáng, 僇突, 't'ong tat. T'áng tuh, 頑皮, wán p'í. Hwán p'í, 無面皮嘅, mò mín' p'í ké, 沒臉的, mút, 'lím tik. Muh lien tih, 侮慢 'mò mán'. Mú mán; petulant, 執拗嘅 chap, áu' ké, 反拗的 'fán áu' tik. Fán yáu tih; a saucy boy, 頑皮嘅細蚊仔, wán p'í ké sai' man 'tsai, 拗頸的童子, áu' 'keng tik, 't'ung 'tsz. Yáu king tih 't'ung tsz, 使頸嘅小子, 'shai 'keng ké' 'siú 'tsz; a saucy fellow, 魯莽嘅人 'lò 'mong ké' yan, 莽夫 'mong fú. Máng fú.

Sauer-kraut 鹹菜, hám ts'oi'. Hien ts'ai.

Saunter, to stroll about idly, 閒遊, hán yau. Hien yú, 優游, yau yau. Yú yú, 遨遊, ngò' yau. Ngau yú, 逍遙, siú iú. Siáu yáu, 遊逛, yau kwáng', 繚繞, 'liú 'iú. Liáu jáu, 彷徨, p'ong yéung. P'áng yáng, 徜徉, shéung' yéung. Cháng yáng; to saunter about, 周圍遨遊, chau wai ngò' yau. Chau wei ngau yú; to linger, 逗遛, tau' lau'. Táu liú; to idle, 偷閒, 'tau, hán. T'au hien.

Saunterer 遨遊者 ngò' yau 'ché. Ngau yú ché; loiterer, 逗遛者 tau' lau' 'ché. Tau liú ché, 懶仔 'lán 'tsai, 懶散嘅人 'lán 'sán ké' yan, 一身懶骨 yat, shan 'lán kwat. Yih shin lán kuh.

Sauntering 閒遊, hán yau. Hien yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú; loitering, 逗遛 tau' lau'. Tau liú, 委蛇, wai í. Wei í, 蛇蛇, í í. Í í; a sauntering gait, 曳曳, yai' yai'. Í í.

Sauria 鱷魚及脚蛇之類 ngok, ü k'ap, kéuk, shé chí lui'. Ngoh yú kih kioh shié chí lui.

Saurians 脚蛇類之通稱 kéuk, shé lui' chí 't'ung ch'ing. Kioh shié lui chí 't'ung ch'ing.

Sausage, a, 臘腸, láp, 'ch'éung. Láh ch'áng, 花腸 fá, 'ch'éung. Hwá ch'áng, 風腸, fung, 'ch'éung. Fung ch'áng; to fry a sausage, 煎腸, tsín 'ch'éung. Tsien ch'áng; to make sausages, 入臘腸 yap, láp, 'ch'éung. Jih lách ch'áng, 釀臘腸 yéung' láp, 'ch'éung. Niáng lách ch'áng.

Savage, wild, 野, 'yé. Yé, 生, shang. Sang, 蠻 (1) mán. Mán, 夷 (2) í. Í, 狄 (3) tik. Tih, 戎 (4) yung. Jung; cruel, 殘忍, ts'án 'yan. Ts'án jin; ferocious, 兇猛, hung 'mang. Hiung mang, 猛性的 'mang sing' tik. Mang sing tih, 番蠻, fán mán. Fán mán, 慘酷, 'ts'ám huk. Ts'án k'uh, 暴虐, pò' yéuk. Páu yoh; murderous, 兇悍, hung hon'. Hiung hán; savage beasts, 猛獸, 'mang shau'. Mang shau; savage cruelty, 慘酷, 'ts'ám huk. Ts'án k'uh; a savage act, 兇悍嘅行爲, hung hon' ké' hang, wai, 慘酷之行爲, 'ts'ám huk, chí hang, wai. Ts'án k'uh chí hang wei; to live a savage life, 妄行, 'mong, hang. Wáng hang.

Savage, a human being in his native state of rude-

ness, 野人, 'yé yan. Yé jin, 生番, shang fán. Sang fán; barbarian, 夷人, í yan. Í jin, 蠻子, mán 'tsz. Mán tsz; a man of extreme, unfeeling, brutal cruelty, 兇悍嘅人, hung hon' ké' yan, 兇暴者, hung pò' 'ché. Hiung páu ché, 殘忍, ts'án 'yan. Ts'án yin.

Savagely 兇, hung. Hiung, 好凄慘, 'hò ts'ai 'ts'ám. Háu ts'í ts'án, 交關, káu kwán. Kiáu kwán, 勢兇, shai' hung. Shí hiung.

Savageness 兇猛, hung 'mang. Hiung mang, 兇悍, hung hon'. Hiung hán, 猛者, 'mang 'ché. Mang ché; cruelty, 殘忍, ts'án 'yan. Ts'án jin.

Savanna 草埔, ts'dò 'pò. Ts'áu pú.

Savant 博士, pok, sz'. Poh sz.

Save, to, 救, kau'. Kiú, 救援, kau' ún. Kiú yuen, 拯救, 'ch'ing kau'. Ch'ing kiú, 拯, 'ch'ing. Ch'ing, 振救, chan' kau'. Chin kiú, 救濟, kau' tsai'. Kiú tsí, 匡救, hong kau'. Kw'áng kiú, 振, chan'. Chin, 援, ún. Yuen; to save the soul, 救靈魂, kau' ling, wan. Kiú ling hwan; to save life, 救命, kau' meng'. Kiú ming; to save the world, 救世, kau' shai'. Kiú shí; to save from, 救於, kau' ü. Kiú yú, 救出, kau' ch'ut. Kiú ch'uh, 救脫, kau' t'üt. Kiú t'oh, 救乎, kau' ú. Kiú hú; to save from death, 嗆死中救出, 'hai 'sz chung kau' ch'ut, 救於死之中, kau' ü 'sz chí chung. Kiú yú sz chí chung; to save from the danger of water and fire, 救於水火之危, kau' ü 'shui 'fo chí ngai. Kiú yú shwui ho chí wei; to save people from the danger of water and fire, 拯民於水火之中, 'ch'ing man ü 'shui 'fo chí chung. Ch'ing min yú shwui ho chí chung; to save from imminent danger, 救燃眉之急, kau' ín mí chí kap. Kiú jen mei chí kih; to save from drowning, 拯溺, 'ch'ing nik. Ch'ing nih; to save from evil, 脫於禍患, t'üt, ü wo' wán'. T'oh yú ho hwán; to save one's self trouble, 省力, 'sháng lik. Sang lih; to save trouble, 省事, 'sháng sz'. Sang sz; to save from purgatory, 超渡, 'ch'íu tò. Ch'áu tú; 濟渡, tsai' tò. Tsí tú; to save mankind, as the Buddhists, 濟渡衆生, tsai' tò chung' shang. Tsí tú chung sang; to save appearances, 斂事, 'lím sz'. Lien sz, 簡, '事, 'kán 'sháng sz'. Kien sang sz; God save the king! 願上帝保佑皇上, ün' Shéung' tai' 'pò yau' wong shéung'. Yuen Sháng tí páu yú hwáng sháng; in order to save trouble, 以免勞, 'í mín' lò. Í mien láu; to save or lay up, 收斂, shau 'lím. Shau lien, 存斂, ts'un 'lím. Ts'un lien, 收出, shau ch'ut. Shau ch'uh; to save one coming again, 省得又嚟, 'sháng tak, yau' lai, 免再來, 'mín tsoi' loi. Mien tsái láu; to save from wickedness, 救出於惡, kau' ch'ut, ü ok. Kiú ch'uh yú ngoh, 匡救其惡, hong kau' k'í ok. Kw'áng kiú k'í ngoh; save your time, 惜光陰, sik, kwong yam. Sih kwáng yin; you will save time, 可以省時候, 'ho 'í 'sháng shí hau'. K'o í sang shí hau; to except, 除剩, ch'ü shing'. Ch'ü shing, 除了

'ch'ü 'liú. Ch'ü liáu; all left save one, 隴總去獨剩一个 'lung 'tsung hū' tuk, shing' yat, ko', 皆去惟一而已 kái hū' wai yat, í 'í. Kiái k'ü wei yih rh í; the last save one, 收尾第二个 shau 'mí tai' í' ko'.

Saved 救了 kau' 'liú. Kiú liáu, 省了 'sháng 'liú. Sang liáu; saved my going, 省得我去 'sháng tak, 'ngo hū'. Sang teh wo k'ü; save me from loss, 免我賠本 'mín 'ngo shít, 'pún; saved from perishing, 免壞 'mín wái'. Mien hwái.

Saving, rescuing, 救 kau'. Kiú; excepting, 除了 'ch'ü 'liú. Ch'ü liáu; preserving, 收斂 shau 'lím. Shau lien; frugal, 慳儉 hán kím'. K'ien kien, 惜 sik. Sih, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 省用 'sháng yung'. Sang yung; to be saving of money, 儉用銀 kím' yung' ngan. Kien yung yin, 惜銀 sik, ngan. Sih yin, 省銀 'sháng ngan. Sang yin.

Savingly 節 tsít. Tsieh, 儉 kím'. Kien, 省 'sháng. Sang.

Savingness, frugality, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 慳儉 hán kím'. K'ien kien.

Savings-bank 屯貯銀庫 * t'ün 'ch'ü ngan fú'. Tw'an ch'ü yin k'ü, 收斂銀庫 * shau 'lím ngan fú'. Shau ch'ü yin k'ü, 貯斂銀庫 * 'ch'ü 'lím ngan fú'. Ch'ü lien yin k'ü.

Savior 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 救主 kau' 'chü. Saviour 救主 kau' 'chü. Kiú chú; the Savior of the world, 救世主 kau' shai' 'chü. Kiú shí chú.

Savor 味 mí. Wí, 味道 mí' tò. Wí tau, 滋味 tsz mí. Tsz wí, 香味 héung mí. Hiáng wí, 餽 pí. Pí, 饌香 fan héung. Hiun hiáng; reputation, 名聲 meng shing. Ming shing; sweet savor, 香味 héung mí. Hiáng wí.

Savor, to, as: to savor of, 有某味道 'yau 'mau mí' tò. Yú mau wí tau, 有某味 'yau 'mau mí'. Yú mau wí.

Savor, to like, 好 hò'. Háu; to delight in, 樂 lok. Loh.

Savored, tasted with pleasure, 享其味 'héung k'í mí. Hiáng k'í wí.

Savorless 無味道 mò mí' tò. Wú wí tau.

Savory 好味嘅 'hò mí' ké, 好味道 'hò mí' tò. Háu wí tau, 好滋味 'hò tsz mí. Háu tsz wí, 有味道 'yau mí' tò. Yú wí tau, 有滋味 'yau tsz mí. Yú tsz wí; savory food, 珍食 chan shik. Chin shih, 珍饈 chan sau. Chin siú, 珍膳 chan shín. Chin shen, 饌香 pí' héung. Pí hiáng; a savory smell, 蕪 fan. Hiun, 芳 fong. Fáng.

Saw, [pret. of see], 見過 kín' kwo'. Kien kwo, 看過 hon' kwo'. K'an kwo, 看了 hon' 'liú. K'an liáu.

Saw, a, 鋸 kù. Kù, 鋸子 kù' 'tsz. Kù tsz; the blade of a saw, 鋸肉 kù' yuk. Kù juh; the teeth of a saw, 鋸齒 kù' 'ch'í. Kù ch'í, 鋸牙

kù' ngá. Kù yá; a large saw, 拉鋸 láí kù', 大鋸 táí kù'. Tá kù; a hand-saw, 手鋸 'shau kù'. Shau kù; a small saw, 小鋸 'siú kù'. Siáu kù; a foreign saw, 洋鋸 yéung kù'. Yáng kù.

Saw, to, 鋸 kù. Kù, 拉鋸 láí kù', 解 kái'. Kiái; to saw asunder, 鋸開 kù' hoi. Kù k'ai; to saw wood, 鋸木 kù' muk. Kù muh, 解木 kái' muk. Kiái muh; a circular saw, 圓鋸 ün kù'. Yuen kù; to saw off a little, to reduce the price, 鋸減的 [價] kù' 'kám tik, [ká]. Kù kien tih [kiá].

Saw, to use a saw, 鋸 kù. Kù.

Saw-dust 木糠 muk, horg. Muh kang, 鋸木 kù' muk. Kù muh, 木屑 muk, sit. Muh sieh.

Saw-fish 鋸魚 kù' ü. Kù yú.

Saw-mill 鋸木局 kù' muk, kuk. Kù muh kiuh.

Saw-pit 鋸坑 kù' háng. Kù kang.

Sawed 鋸了 kù' 'liú. Kù liáu, 解過 kái' kwo'.

Sawer 鋸者 kù' 'ché. Kù ché, 解木佬 kái' muk, 'lò.

Sawyer 鋸者 kù' 'ché. Kù ché, 解木佬 kái' muk, 'lò.

Saxifrage, saxifraga sarmentosa, 老虎耳 (?) 'lò 'fú 'í. Láu hú rh, 化砂麻藥 fá' shá lam yéuk. Hwá shá lin yoh.

Say (pret. and pp. said), to, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 言 ín. Yen, 語 ü. Yú, 云 wan. Yun, 曰 üt. Yueh, 謂 wai'. Wei, 道 tò. Táu, 粵 üt. Yueh, 稱 ch'ing. Ch'ing, 說道 shüt, tò. Shwoh tau; to say a lesson, 背書 pui' shü. Pei shü, 念書 ním' shü. Nien shü; to say by heart, 背 pui'. Pei, 念 ním'. Nien; to say prayers, 祈禱 k'í 'tò. K'í tau; to say over again, 再講 tsoi' 'kong. Tsái kiáng, 再話 tsoi' wá'. Tsái hwá, 再說 tsoi' shüt. Tsái shwoh, 再言 tsoi' ín. Tsái yen; say to him, 話佢 wá' 'k'ü. Hwá k'ü, 話佢聽 wá' 'k'ü t'eng, 話佢知 wá' 'k'ü chí. Hwá k'ü chí, 和他說 wo t'á shüt. Ho t'á shwoh, 謂他云 wai' t'á wan. Wei t'á yun, 與他說 ü t'á shüt. Yú t'á shwoh, 語他 ü t'á. Yú t'á, 告他 kò' t'á. Káu t'á, 告訴他 kò' sú' t'á. Káu sú' t'á; some body says, 有人話 'yau yan wá'. Yú jin hwá, 某說 'mau shüt. Mau shwoh; I have something to say to you, 我有事話你知 'ngo 'yau sz' wá' 'ní chí. Wo yú sz' hwá ní chí, 我有事同你講 'ngo 'yau sz' t'ung 'ní 'kong; say not, 唔好話 m 'hò wá', 勿說 mat, shüt. Wuh shwoh, 勿言 mat, ín. Wuh yen, 不可言 pat, 'ho ín. Puh k'ò yen, 莫講 mok, wai'. Moh wei, 勿云 mat, wan. Wuh yun, 謾說 mán' shüt. Mmán shwoh; that is to say, 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 即是 tsik, shí. Tsih shí; what do you say to that? 你點話呢 'ní 'tím wá' ní, 爾意若何 'í í yéuk, ho. Rh í joh ho, 爾意云何 'í í wan, ho. Rh í yun ho, 爾如何說 'í ü ho shüt. Rh jú ho shwoh; what you say! 好出奇 'hò ch'ut, k'í. Háu ch'uh k'í; to say too much, 講得多 'kong tak, to. Kiáng teh to, 講多過頭 'kong to kwo'

t'au. Kiáng to kwo t'au, 多言 to ín. To yen, 言語太多 ín 'ü t'ai' to. Yen yü t'ai' to; you can say so, it can be said, 講得去 'kong tak, hü'. Kiáng teh k'ü, 講得來 'kong tak, loi. Kiáng teh lái; what is said, I will not dispute, 人云亦云 yan wan yik, wan. Jin yun yih yun; why don't you say so? 做乜唔話 tsò' mat, m wá', 做乜唔聲 tsò' mat, m shing. 胡不云, ú pat, wan. Hú yuh yun; people say it is so, 人話係噉 yan wá' hai' kòm. Jin hwá hí kán; people say so, 人噉樣講 yan 'kòm yéung' 'kong. Jin kán yáng kiáng, 人言如是 yan ín ü shí'. Jin yen jú shí; don't know what to say, 唔知點樣話 m chí 'tím yéung' wá', 不知如何言 pat, chí ü ho ín. Puh chí jú ho yen, 無言可說 mò ín 'ho shüt. Wú yen k'o shwoh; I can't say (or pronounce) it, 唔講得出 m 'kong tak, ch'ut; ditto, it cannot be said, 唔講得去 m 'kong tak, hü', 話唔得 wá' m tak, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh; he says he is not well, 佢話佢唔自然 'k'ü wá' 'k'ü m tsz' ín, 他說身不爽快 t'á shüt, shan pat, 'shong fáí'. T'á shwoh shin puh shwáng kw'ái; merely says so, 不過話 pat, kwo' wá'. Puh kwo hwá, 言而已 ín í í. Yen rh í; has nothing to say for himself, 無得講 mò tak, 'kong. Wú teh kiáng, 無可言 mò 'ho ín. Wú k'o yen; I say! halloo! 亞喂 á' úi; to confess, 認 yan' [ying']. Jin; to teach, 教 káu'. Kiáu; to testify, 證 ching'. Ching; to allege, 引據 'yan kü'. Yin kü; to repeat, 念 ním'. Nien; to report, 話 wá'. Hwá, 報 pò'. Páu; to tell, 說 shüt. Shwoh; people say there are many robbers, 好多賊話 'hò to ts'ák, wá.

Saying, a, 言 ín. Yen, 說 shüt. Shwoh; a good saying, 善言 shín' ín. Shen yen; a common saying, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yü, 諺言 ín' ín. Yen yen, 嘍 ín'. Yen; an old saying, 古語 'kú 'ü. Kú yü, 古言 'kú ín. Kú yen; sacred saying, 聖語 shing' 'ü. Shing yü.

Saying 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 講 'kong. Kiáng, 云 wan. Yuh.

Scab 癩 'im. Yen, 癩 'im. Yen, 瘡 ch'á. Ch'á, 癩瘡 ká, ch'á. Kiá ch'á, 疔癩 pí ká. Pí kiá; the vaccine scab, 痘瘡 tau' 'im. Tau yen; a mean, dirty, paltry fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú; name of a disease, 癩 kái'. Kiái, 疥 kái'. Kiái.

Scabbard, the sheath of a sword, 篋 háp. Hiáh, 鞘 'ts'iu. Siáu, 鞘子 'ts'iu tsz. Siáu tsz, 鞘 siú'. Siáu, 柙 háp. Hiáh, 鞞 'ping chai'. Ping chí, 殼 hok. Koh.

Scabbed 多疥的 to kái' tik. To kiái tih, 滿疥 'mún kái'. Mún kiái.

Scabbiness 癩 kái'. Kiái, 疥 kái'. Kiái.

Scabby 有疥的 'yau kái' tik. Yú kiái tih, 生疥的 shang kái' tik. Sang kiái tih, 癩嘅 kái' ké; a scabby fellow, 生疥佬 shang kái' 'lò.

Scabbies 疥症 kái' ching'. Kiái ching, 癩症 kái' ching'. Kiái ching; itch, 癩 lái'. Lái; the two

different species of itch, 疥瘡乾濕二種 kái' ch'ong kon shap, í 'chung. Kiái chw'áng kán shih rh chung.

Scabiosa 玉簪花 yuk, k'au fá. Yuh k'íu hwá, 山芥菜 shán kái' ts'oi'. Shán kiái ts'ái.

Scaffold 棚 p'ang. P'ang, 架 ká'. Kiá, 棧 chán'. Chán; to raise or erect a scaffold, 搭棚 táp, p'ang. Táh p'ang; a drying scaffold, 曬棚 shái' p'ang. Shái p'ang; a platform for the execution of criminals, 問罪架 man' tiú' ká'. Wan tiáu kiá, 正法架 ching' fá, ká'. Ching fáh kiá.

Scaffolding, a, 棚 p'ang. P'ang, 架 ká'. Kiá; materials for ditto, 架料 ká' liú'. Kiá liáu, 棚料 p'ang liú'. P'ang liáu.

Scalaria pretiosa, wentletrap, 珍瓏絲螺 chan lung sz lo. Chin lung sz lo.

Scald, a burn, 湯傷 t'ong shéung. T'ang sháng, 湯泡 t'ong 'p'ò. T'ang p'áu, 煎傷 tsín shéung. Tsien sháng, 鈉傷 nát, shéung; scalds on the head, 癩頭 'sín t'au. Sien t'au.

Scald, to, with fire, 鈉 nát, 燒 shiú. Sháu; ditto with boiling water, 焗* luk, 燒* luk, 湯 t'ong. T'ang, 爲熱水所傷, wai í, 'shui 'sho shéung. Wei jeh shwui so sháng; to scald one's hands, 焗親手 luk, ts'an 'shau, 燒親手 shiú ts'an 'shau. Sháu ts'in shau.

Scald, poor, 劣 lüt. Liueh, 鹹 hám. Hien.

Scalded, by a hot liquor, 焗過 luk, kwo', 燒着 luk, chéuk; ditto with fire, 鈉着 nát, chéuk, 鈉過 nát, kwo', 鈉了 nát, 'liú; scalded cream, 焙轉乳 púi' chün 'ü, 焙凝乳 púi' ying 'ü. Pei ying jú.

Scaldhead 白癩頭 pák, 'sín t'au, 白禿頭 pák, t'uk, t'au. Peh t'uh t'au, 癩頭 lái' t'au.

Scalding, by hot water, 焗 luk, 焗 luk; ditto, by fire, 鈉 nát.

Scale (1), the pan or dish of a balance, 天平盤 t'in p'ing p'un. T'ien p'ing pw'an; balances, 天平 t'in p'ing. T'ien p'ing; the Peking scales, 京秤 king ch'ing'. King ch'ing; the legal scales, 公法秤 kung fá, ch'ing'. Kung fáh ch'ing; the market scales, 市秤 'shí ch'ing'. Shí ch'ing; the treasury scales, 庫秤 fú' ch'ing'. Fú ch'ing; the ½-tael scales, 二兩秤 í 'léung ch'ing'. Rh liáng ch'ing; the Canton scales, 廣司碼秤 + 'kwong sz 'má ch'ing'. Kwáng sz má ch'ing; the correct scales, 正秤 ching' ch'ing'. Ching ch'ing; small-sized scales or steelyards, 戥子 tang' tsz. Tang tsz, 釐戥 lí tang'. Lí tang; scale or grade of honorary merit, 品級 pan k'ap. Pin kih; ditto, series, 等級 tang k'ap. Tang kih; scales or grades in office, 階級 kái' k'ap. Kiái kih; the scale of armor, 甲葉 káp, íp. Kiáh yeh; jingling scales, 响甲 'héung káp. Hiáng kiáh; the scales of fishes, 鱗 lun. Lin, 魚鱗 ü lun. Yú lin, 魚甲 ú káp. Yú kiáh; the scales of a diseased head, 頭

* Colloquial.

[1] See Commercial Guide p. 275.

+ Of 16 taels the catty. † Of 12 taels the catty.

屑 *t'au sít*. *T'au sieh*; musical scale, 樂格 *ngok kák*. *Yoh keh*, 音格 *yam kák*. *Yin keh*; a ladder, 梯 *t'ai*. *T'í*; the scale, as of a map, &c., 配法 *p'úi fát*. *P'ei fáh*; a lamina, 葉仔 *íp, 'tsai*, 片 *p'in*. *P'ien*; to turn the scales, 轉事 *'chün sz'*. *Chuen sz*; to throw into the scales, 加 *ká*. *Kiá*, 添 *t'im*. *T'ien*, 落秤盤 *lok, 'ch'ing, p'un*. *Loh 'ch'ing pw'an*, 落戥盤 *lok, tang, p'un*. *Loh tang pw'an*; to rise in the scale of merits, 登級 *tang k'ap*. *Tang kih*; to promote in the scale of merits, 加級 *ká k'ap*. *Kiá kih*; scale of rewards, 賞格 *'shéung kák*. *Sháng keh*.

Scale, to, as the walls, 登城牆 *tang shing ts'éung*. *Tang ching ts'íang*; to scale a fish, 去鱗 *'hü lun*. *K'ü lin*, 打鱗 *'tá lun*. *Tá lin*; to weigh, 秤 *ch'ing*. *Ch'ing*, 稱 *ch'ing*. *Ch'ing*; to scale a gun, 洗炮 *'sai p'áu*. *Sí p'áu*; to scale money, 花費銀 *'fá fai' ngan*. *Hwá fi yin*.

Scale, to come off in layers, 角一片一片 *lat, yat, p'in yat, p'in*, 片脫 *p'in t'üt*. *P'ien t'oh*.

Scaled, as a wall, 登過 *tang kwo'*. *Tang kwo*; cleared of scale, 去了鱗 *'hü 'liú lun*. *K'ü liáu lin*.

Scaleless 無鱗 *mò lun*. *Wú lin*, 無甲 *mò káp*. *Wú kiáh*.

Scalene triangle 不等邊三角形 *pat, 'tang pín, sám kok, ying*. *Puh tang pien san koh hing*.

Scaling, a wall, 登城牆 *tang shing ts'éung*. *Tang ching ts'íang*; paring, 批皮 *p'ai p'í*. *P'í p'í*, 刮皮 *kwát, p'í*. *Kwáh p'í*.

Scaling-car 絞車 *'kau ch'é*. *Kiáu ch'é*.

Scaling-ladder 鉤索 *kau sok*. *Kau soh*, 鉤梯 *kau t'ai*. *Kau t'í*, 鉤援 *kau ün*. *Kau yuen*.

Scallions 韭 *'kau*. *Kau*, 韭 *'kau*. *Kau*, 韭菜 *'kau ts'oi'*. *Kau ts'ái*; entrails and scallions, 腸腸韭 *'ch'éung, ch'éung 'kau 'kau*; waters callions, 水韭 *'shui 'kau*. *Shwui kau*.

Scalloped 彎月邊的 *wán üt, pín tik*. *Wán yueh pien tih*.

Scalp, to, 剃頭壳皮 *mok, t'au hok, p'í*. *Moh t'au koh p'í*.

Scalpel 圓口刀 *'ün 'hau tò*. *Yuen k'au tau*, 小割刀 *'siú kot, tò*. *Siáu koh tau*.

Scalping-knife 去頭壳皮刀 *'hü t'au hok, p'í tò*. *K'ü t'au koh p'í tau*.

Scaly 有鱗的 *'yau lun ké* 鱗的 *'lun tik*. *Lin tih*; the scaly tribe, 鱗部 *'lun pò'*. *Lin pú*, 鱗類 *'lun lui'*. *Lin lui*, 鱗族 *'lun tsuk*. *Lin tsuh*; the scaly and shelly tribes, 鱗介類 *'lun kái lui'*. *Lin kiái lui*; a scaly skin, 生蛇皮 *'shang shé p'í*. *Sang shié p'í*; the breeze raises the scaly ripples, 風細水鱗鱗 *'fung sai' 'shui lun lun*.

Scaly-winged 甲翼的 *káp, yik, ké'*.

Scamble, to shift awkwardly, 閃得唔好睇 *'shím tak, m 'hò t'ai*, 閃得劣 *'shím tak, lüt*. *Shen*

teh liueh, 劣避 *lüt, pí'*. *Liueh pí*, 拙閃避 *chüt, 'shím pí'*. *Chueh shen pí*; to stir quick, 疾動 *tsat, tung'*. *Tsih tung*; to be busy, 多事 *to sz'*. *To sz*; to be bold or turbulent, 躁暴 *ts'ò pò'*. *Ts'áu páu*, 魯莽 *'lò 'mong*. *Lú máng*.

Scamble, to mangle, 殘 *ts'an*. *Ts'an*, 殘爛 *ts'an lán'*. *Ts'an lán*, 斃爛 *'téuk lán'*. *Choh lán*,

Scambler, a, 食客 *shik, hák*. *Shih k'eh*, 開角嘅 *hoi kok, ké'*, 打抽豐嘅 *'tá 'ch'au fung ké'*, 不速之客 *pat, ts'uk, chí hák*. *Puh suh chí k'eh*.

Scambling, stirring, 躁暴 *ts'ò pò'*. *Ts'áu páu*, 疾動 *tsat, tung'*. *Tsih tung*; to live a scambling life, 傳食 *chün' shik*. *Chuen shih*; a scambling town, 參差城 *ts'am ts'z shing*. *Ts'an' ts'z ching*; scambling shifts, 劣閃 *lüt, 'shím*. *Liueh shen*.

Scamblingly 躁暴 *ts'ò pò'*. *Ts'áu páu*, 啣嘈 *'lò ts'ò*.

Scammony 旋花 *sün fá*. *Siuen kwá*, 瀉藥名 *sé yéuk, meng*. *Sié yoh ming*.

Scamp, a great rascal, 光棍 *kwong kwan'*. *Kwáng kwan*, 棍脚 *kwan' kéuk*, 棍徒 *kwan' t'ò*. *Kwan t'ú*, 爛徒 *lán' t'ò*.

Scamper, to run with speed, 奔走 *pan 'tsau*. *Pan tsau*, 走 *'tsau*. *Tsau*, 疾走 *tsat, 'tsau*. *Tsih tsau*; ditto like a wild beast, 獸奔 *shau' pan*. *Shau pan*, 逃走 *t'ò 'tsau*. *T'áu tsau*, 狹 *küt*. *Kiueh*, 狹 *küt*. *Kiueh*, 惕 *t'áp*. *T'áh*, 聯袂 *lín ün*. *Lien chuen*; to scamper off or away, like a rat or thieves, 逃竄 *t'ò 'ch'ün*. *T'áu ts'wán*, 鼠竄 *'shü 'ch'ün*. *Shú ts'wán* 遁 *tun'*. *Tun*, 遁走 *tun' 'tsau*. *Tun tsau*, 奔逃 *pan t'ò*. *Pan t'áu*.

Scan, to, 度 *tok*. *Toh*, 測度 *ch'ák, tok*. *Ts'eh toh*, 睇度 *'t'ai tok*. *T'í toh*, 細察 *sai' ch'át*. *Sí ch'áh*, 查數 *ch'á 'shò*. *Ch'á sú*.

Scandal, defamation, 講壞嘅事 *'kong wái' ké' sz'*, 敗名之事 *pái' meng chí sz'*. *Pái ming chí sz*, 辱名之事 *yuk, meng chí sz'*. *Juh ming chí sz*; shame, 羞辱 *sau yuk*. *Siú juh*; disgrace, 汚辱 *'ú yuk*. *Wú juh*, 玷辱 *tím' yuk*. *Tien juh*, 耻辱 *'ch'í yuk*. *Ch'í juh*, 醜事 *'ch'au sz'*. *Ch'au sz*, 醜陋之事 *'ch'au lau' chí sz'*. *Ch'au lau chí sz*; to raise a scandal, 招辱 *chiú yuk*. *Cháu juh*, 惹辱 *'yé yuk*. *Jé yuh*, 立惡表樣 *lap, ok, 'piú yéung'*. *Lih ngoh piáu yáng*, 行醜陋之事 *'hang 'ch'au lau' chí sz'*. *Hang ch'au lau chí sz*; free from scandal 無玷 *mò tím' mò ú*. *Wú tien wú wú*; to be under scandal, 醜名 *'ch'au meng*. *Ch'au ming*, 醜名的 *'ch'au meng tik*. *Ch'au ming tih*; in the case of scandal, 於醜惡之事 *'ü 'ch'au ok, chí sz'*. *Yú ch'au ngoh chí sz*, 於汚辱之事 *'ü 'ú yuk, chí sz'*. *Yú wú juh chí sz*, 在淫案 *tsoi' yam on'*. *Tsái yin ngán*, 在敗名之案 *tsoi' pái' meng chí on'*. *Tsái pái ming chí ngán*.

Scandal, to defame, 講壞 *'kong wái'*. *Kiáng hwái*, 誹謗 *'fí p'ong'*. *Fí p'áng*, 訕謗 *shán' p'ong'*. *Shán p'áng*; to offend, 令人見怪 *ling' yan kiu' kwái'*. *Ling jin kien kwái'*.

* Presents to a mother on the birth of a child and emblematic of their wish for its long life. † Hobson.

Scandalize, to shock, 令行惡弊 ling¹ hang ok, pai². Ling hang ngoh pí, 使行醜弊 'sz hang 'ch'au pai². Shí hang ch'au pí, 陷人於罪 hám¹ yan ũ tsúí². Hien jin yú tsúí; to displease, 使人見怪 'sz yan kín' kwái². Shí jin kien kwái; to defame, 講壞 'kong wái². Kiáng hwái, 敗名 pái² meng. Pái ming, 敗名聲 pái² meng shing. Pái ming shing; to villify, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng; to disgrace, 污辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh, 羞惡人 sau ú' yan. Siú wú jin, 羞辱人 sau yuk, yan. Siú juh jin.

Scandalous 醜陋 嘅 'ch'au lau' ké, 惡弊 嘅 ok, pai² ké, 醜惡的 'ch'au ok, tik. Ch'au ngoh tih, 醜 'ch'au. Ch'au, 可羞惡的 'ho sau ú' tik. K'o siú wú tih, 污辱的 ú yuk, tik. Wú juh tih, 敗名的 pái² meng tik. Pái ming tih, 令人見怪的 ling² yan kín' kwái² tik. Ling jin kien kwái tih; a scandalous libel, 敗名之書 pái² meng chí shü. Pái ming chí shü, 敗名之文 pái² meng chí man. Pái ming chí wan; a scandalous affair, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz, 污辱之事 ú yuk, chí sz'. Wú juh chí sz, 羞辱之事 sau yuk, chí sz'. Siú juh chí sz.

Scandalously 以污辱 'í ú yuk. Í wú yuh, 以醜陋 'í 'ch'au lau'. Í ch'au lau, 以訕謗 'í shán' p'ong'. Í shán p'áng, 可醜 'ho 'ch'au. K'o ch'au.

Scandalousness 致污辱之事 chí' ú yuk, chí sz'. Chí wú juh chí sz, 醜弊 'ch'au pai². Ch'au pí, 醜陋者 'ch'au lau' 'ché. Ch'au lau ché, 污辱者 ú yuk, 'ché. Wú juh ché, 羞惡 sau ú'. Siú wú, 敗名之事 pái² meng chí sz'. Pái ming chí sz.

Scandalum magnatum 敗名之事 pái² meng chí sz'. Pái ming chí sz, 辱名之文 yuk, meng chí man. Juh ming chí wan.

Scandent 躐藤的 lán t'ang tik. Lán t'ang tih, 蔓藤的 mán' t'ang tik. Mán t'ang tih.

Scanned 細查了 sai' ch'á 'liú. Sí ch'á liáu, 度了 tok, 'liú. Toh liáu.

Scansores 躐藤草 lán t'ang 'ts'ò, 蔓藤草 mán' t'ang 'ts'ò. Mán t'ang ts'áu.

Scant, to limit, 限 hán². Hien, 困 kw'an'. Kw'an, 省 'sháng. Sang.

Scant, to become less, 減 kám. Kien, 輕減 kám heng. Kien k'ing, 減少 kám 'shíu. Kien sháu.

Scantly 僅够 'kan kau', 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh.

Scantiness, narrowness, 狹 háp. Hiáh, 窄 chák. Tseh; want of sufficiency, 僅够 'kan kau', 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh.

Scantle 分小片 fan 'siú p'in'. Fan siáu p'ien; to shiver, 碎之 sui' chí. Sui chí.

Scantling, a pattern, 辦 pán². Pán, 則 tsak. Tseh, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz; a small quantity, 少 'shíu. Sháu,; a scantling of wit, 少口角 'shíu 'hau kok. Sháu k'au koh, 少口才 'shíu 'hau ts'oi. Sháu k'au ts'ái; scantlings, 細條木 sai' t'íu muk. Sí t'íu muk, 小塊木 'siú fái' muk. Siáu kw'ái muk; the dimensions of a

piece of timber, with regard to its breadth and thickness, 條木之大小 t'íu muk, chí tái' 'siú. T'íu muk chí tái' siáu, 塊木之闊厚 fái' muk, chí fút, hau'. Kw'ái muk chí kw'oh hau.

Scantly 僅够 'kan kau'. Kin kau.

Scanty, sparing, 僅够 'kan kau'; narrow, 窄 chák. Tseh, 狹窄 háp, chák. Hiáh tseh; deficient, 少 'shíu. Sháu, 缺 küt. Kiueh; niggardly, 吝惜 lun' sik. Lun sih; scanty wages, 工銀少 kung ngan 'shíu. Kung yin sháu; scanty of words, 口密嘅 'hau mat, ké, 寡言的 kwá 'ín tik. Kwá yen tih, 惜言的 sik, 'ín tik. Sih yen tih; a scanty supply, 僅够使 'kan kau' 'shai.

Scape, a radical stem, 竿 kon. Kán; the shaft of a column, 柱身 'ch'ü shan. Ch'ü shin.

Scape-gallows 遛緋架子 pí' tiú' ká' 'tsz.

Scape-goat 担罪羊 tám tsúí' yéung. Tán tsúi yáng, 負罪羊 fú tsúí' yéung. Fú tsúi yáng, 放生之羊 fong' shang chí yéung. Fáng sang chí yáng; to be a scape-goat, 負罪嘅人 fú tsúí' ké yan, 負罪的 fú tsúí' tik. Fú tsúi tih, 罪人 tsúí' yan. Tsui jin.

Scape-grace 爛匪 lán' 'fí, 無所不為的, mò 'sho pat, wai tik. Wú so puh wei tih.

Scaphoid 舟形的 chau ying tik. Chau hing tih.

Scapple, to, 打鞋面石 tá' hái mín' shek.

Scapula 肩胛 kín káp. Kien kiáh, 髀 pok. Poh.

Scar 痕 han. Han, 痕跡 han tsik. Han tsih, 癍 pán. Pán, 疹 'ch'an. Chin, 疤痕 pá' ch'ong. Pá chw'áng; the scar of a wound, 傷痕 shéung han. Sháng han, 傷迹 shéung tsik. Sháng tsih; ditto of a boil, 瘡痕 ch'ong han. Chw'áng han.

Scarabus carnifex, 犛屎蟲 pan 'shí' ch'ung. Pan shí ch'ung; species of ditto, 黃蟲 wong ch'ung Hwáng ch'ung; green ditto, 革皮象 kák, p'í tséung'. Keh p'í siáng, 綠背蟲 luk p'úi' ch'ung. Luh pei ch'ung.

Scarce, rare, 少 'shíu. Sháu, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú, 罕 'hon. Hán, 罕有 'hon 'yau. Han yú, 希 hí. Hí, 僅 'kan. Kin; deficient, 缺 küt. Kiueh, 唔够 m kau'; uncommon, 少見 'shíu kín'. Sháu kien, 罕見 'hon kín'. Hán kien; it is scarce with us, 我的少有 'ngo tí' 'shíu 'yau.

Scarce, } as: scarcely enough, 僅够 'kan kau', Scarcely, } 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh; there is scarcely, 僅有 'kan 'yau. Kin yú; one can scarcely find, 難搵 nán 'wan, 難尋 nán ts'am. Nán ts'in; scarcely arrived, 啱到 ngám tò, 纔到 ts'oi tò. Ts'ái tau, 剛剛到 kong kong tò. Káng káng tau; scarcely able to see, 僅睇得到 'kan 't'ai tak, tò. Kin t'í teh tau, 瞞 kwai'. Kwei; scarcely to be ground, 難磨 * nán mo. Nán mo.

Scarceness, } as of food, 荒 fong. Hwáng, 饑荒 Scarcity, } kí fong. Kí hwáng, 凶 hung. Hiung; year of scarcity, 荒年 fong nín. Hwáng nien, 凶年 hung nín. Hiung nín;

* Difficult to grind or polish.

rarity, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú, 罕有 'hon 'yau. Hán yú.

Scare, to, 嚇 hák. Hih, 驚嚇 keng hák. King hih; alarm, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih; to scare away, 嚇去 hák, hū'. Hih k'ü.

Scarecrow 茅人 máu yan. Máu jin, 草人 'ts'ò yan. Ts'áu jin, 按山子 on' shán 'tsz. Ngán shán tsz, 顛頭 k'í t'au. K'í t'au, 魏 tuk. Tuh; a vain terror, 嚇勢 hák, shai'. Hih shí.

Scared 嚇了 hák, 'liú. Hih liáu, 驚嚇了 keng hák, 'liú. King bih liáu; scared him dreadfully, 嚇一跳 hák, yat, t'íu'. Hih yih t'íu'.

Scarf 搭膊巾 táp, pok, kan. Táh poh kin, 膊巾 pok, kan. Poh kin, 肩巾 kín kan. Kien kin; mourning scarfs, 經 tí. Tieh.

Scarf, to join, 夾埋 káp, mái. Kiáh mái, 合 kòp, 鑲於 séung ü. Siáng yú.

Scarf-skin, epidermis, 皮膚 p'í fú. P'í fú.

Scarifying 合樺 kòp, 'sun.

Scarification 放血之事 fong' hüt, chí sz'. Fáng hiueh chí sz.

Scarificator 放血機 fong' hüt, kí. Fáng hiueh kí.

Scarifier 放血者 fong' hüt, 'ché. Fáng hiueh ché; the instrument used for scarifying, 放血具 fong' hüt, kü'. Fáng hiueh kü.

Scarify, to, 放血 fong' hüt. Fáng hiueh.

Scaring 嚇 hák. Hih, 驚嚇 keng hák. King hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih.

Scarlatina 紅熱疾, hung ít, tsat. Hung jeh tsih.

Scarlatinous 化紅的 fá, hung tik. Hwá hung tih.

Scarlet 花紅 fá, hung. Hwá hung, 赤紅 ch'ik, hung. Ch'ih hung, 朱紅 chü hung. Chú hung, 福 fuk. Fuh, 大紅色 tái' hung shik. Tá hung sih, 繡 fan. Hiun; scarlet turnip-radish, 紅蘿蔔, hung lo pák. Hung lo peh.

Scarlet-bean 紅荳 hung tau'. Hung tau.

Scarlet-fever 紅熱症, hung ít, ching'. Hung jeh ching.

Scarlet-oak 呀欄蟲櫟, ngá lán, ch'ung lik.

Scarp, see Escarp.

Scarp 總兵膊巾 'tsung ping pok, kan. Tsung ping poh kin.

Scarred 有痕 'yau han. Yú han, 痕迹的, han tsik, tik. Han tsih tih.

Scarring 痕之, han chí. Han chí, 整痕 'ching han. Ching han.

Scarus, see Parrot fish.

Scatches, see Stilts.

Scath, to damage, 害 hoí'. Háí.

Scathed, damaged, 害了 hoí' 'liú. Háí liáu; destroyed, 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu.

Scathing 害 hoí'. Háí, 傷 shéung. Sháng, 壞 wái'. Hwái.

Scatter, to, as seed, &c., 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po, 撒開 sát, hoi. Sáh k'ái, 揮散 fai sán'. Hwui sán, 潰散 'fui sán'. Hwui sán, 渫 sát. Sieh, 撒潑 sát, pút. Sáh poh, 殺 shát. Sháh, 殺 shát. Sháh, 撲 'piú. Piáu, 攪 'tsán. Tsán; to scatter, used in a general sense, 散 sán'. Sán,

打散 'tá sán'. Tá sán, 離散 lí sán'. Lí sán, 分散 fan sán'. Fan sán; to sprinkle, as water, 揮灑 fai 'shá. Hwui shá, 灑 'shá. Shá; ditto, as sand, sugar, &c., 滲 'sam; to scatter flowers, 散花 sán' fá. Sán hwá; to scatter clothes to the spirits, 散雜 sán' tsáp. Sán tsáh; to scatter idle stories, 播散流言 po' sán' lau ín. Po sán liú yen, 謠 sát. Sáh, 謔 hün. Hiuen; to scatter rice on a bridal sedan, 撒米 sát, 'mai. Sáh mí; to scatter in all directions, 四散 sz' sán'. Sz sán, 散開四方 sán' hoi sz' fong. Sán k'ái sz fang; to scatter about, 周圍撒開 chau wai sát, hoi. Chau wei sáh k'ái; to scatter among the people, 撒派於衆 sát, p'ái' ü chung'. Sáh p'ái yü chung; scatter it, 撒開佢 sát, hoi 'k'ü. Sáh k'ái k'ü.

Scatter, to be liberal to the poor, 博施 pok, shí. Poh shí, 普濟 p'ò tsai'. P'ú tsí; to be dispersed, 四散 sz' sán'. Sz sán.

Scattered, as seed, 撒了 sát, 'liú. Sáh liáu, 播了 po' 'liú. Po liáu; dissipated, 散了 sán' 'liú. Sán liáu, 分散 fan sán'. Fan sán; the family is scattered and its members have perished, 家散人亡 ká sán' yan mong. Kiá sán jin wáng, 亡家散宅, mong ká sán' chák. Wáng kiá sán tsel, 家人零落 ká yan ling lok. Kiá jin ling loh; scattered in all directions, 四散 sz' sán'. Sz sán, 散往四方 sán' 'wong sz' fong. Sán wáng sz fang; scattered about, 周圍散了 chau wai sán' 'liú. Chau wei sán liáu, 播蕩 po' tong'. Po tóng; ditto, as paper or sheets, 散軼 sán' yat. Sán yih; scattered about, 流離 * lau lí. Liú lí, 流離失所 * lau lí shat, 'sho. Liú lí shih so, 離散 lí sán'. Lí sán, 零落 ling lok. Ling loh; to be scattered about, 星散 sing sán'. Sing sán, 俵散 'piú sán'. Piáu sán; scattered like stars, 星散 sing sán'. Sing sán, 星點 sing 'tím. Sing tien; scattered, as travelers, 厮留 sz lau. Sz liú; scattered clouds, 散開嘅雲 sán' hoi ké' wan, 雲專 wan fú. Yun fú; the army was scattered, 軍散 kwan sán'; scattered thoughts or ideas, 散意 sán' í. Sán í, 散思 sán' sz. Sán sz; scattered about, as fallen flowers, 闌珊 lán shán. Lán shán.

Scattering, as seed, 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po; ditto, as people &c., 散 sán'. Sán; ditto, as truth, 播楊 po' yéung. Po yáng; ditto, sprinkling, as sand, sugar &c., 滲 'sam. San; ditto, not united, 星散 sing sán'. Sing sán; divided among many, 派散 p'ái' sán'. P'ái sán.

Scavage 貨稅 fo' shui'. Ho shwui.

Scavenger 掃街佬 sò kái 'lò, 撒撻佬 lóp, sáp, 'lò.

Scene, a stage, 戲臺 hí t'oi. Hí t'ái, 戲園 hí 'ün.

Hí yuen; part of a play, 一出 yat, ch'ut. Yih

ch'uh; a moveable scene, 活動嘅布帳 út, tung'

ké' pò' chéung', 活捷幕子 út, tsít, mok, 'tsz.

Hwoh tsieh moh tsz; the scene of war, 戰場

chín' ch'éung. Chen ch'áng, 戰地 chín' tí.

Chen tí; a beautiful scene, as on a stage, 好臺

面 'hò t'oi mín'. Háu t'ai mien; a charming

* In the sense of vagrant.

scene of nature, 好景緻 'hò 'king chí. Háu king chí; the scene of strife, 相爭之地 séung cháng chí tí. Siáng tsang chí tí, 相嗌个咁地 séung áí' kó' tát, tí; an unusual scene, 異常之事 í' shéung chí sz'. Í cháng chí sz.

Scene-painter 畫戲臺景者 wák, hí, 't'oi 'king 'ché. Hwáh hí 't'ái king ché.

Scene-painting 畫戲臺景 wák, hí, 't'oi 'king. Hwáh hí 't'ái king.

Scenery 景 'king. King, 山水景 shán 'shui 'king. Shán shwui king, 景像 'king tséung'. King siáng; a fine scenery, 佳景 kái 'king. Kiá king.

Scenic 景的 'king tik. King tih; theatrical, Scenical 做戲嘅 tsò' hí ké, 戲臺的 hí, 't'oi tik. Hí 't'ái tih; a scenic person, 戲子 hí 'tsz. Hí tsz; a scenic exhibition, 做戲之事 tsò' hí chí sz'. Tso hí chí sz.

Scenography 寫景之藝 'sé 'king chí ngai'. Sié king chí í, 寫景之法 'sé 'king chí fát. Sié king chí fáh.

Scent, odor, smell, 氣 hí. K'í, 氣息 hí sik. K'í sih, 臭 ch'au'. Ch'au, 隨* 'ts'ui, 隨息 'ts'ui sik; perfume, 香氣 héung hí. Hiáng k'í, 馨香 hing héung. Hing hiáng, 芳香 fong héung. Fong hiáng, 鬱 wat. Yuh; a bad scent or smell, 臭氣 ch'au' hí. Ch'au k'í, 唔好隨 'm 'hò 'ts'ui, 臭隨 ch'au' 'ts'ui, 唔好隨息 'm 'hò 'ts'ui sik, 一碰隨 yat, pung' 'ts'ui; there is some bad smell, 有的隨息 'yau tí 'ts'ui sik, 有的臭氣 'yau tik, ch'au' hí. Yú tih ch'au k'í; to follow the scent, as a dog, 隨嗅 'ts'ui ch'au'; to put on the wrong scent, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o; a scent bag, 香袋 héung toi'. Hiáng tái; the scent of flowers, 花之氣息 fá chí hí sik. Hwá chí k'í sih, 花嘅隨 fá ké 'ts'ui; its scent is like the lán flower, 其臭如蘭 'k'í ch'au' ü lán. K'í ch'au jú lán; the scent strikes the nose, 其氣撲鼻 k'í hí p'ók, pí. K'í hí p'oh pí, 其氣觸鼻 k'í hí ch'uk, pí. K'í k'í ch'uh pí; track, 迹 tsik. Tsih, 跡 tsik. Tsih.

Scent, to smell, 聞 man, 嗅 ch'au'. Ch'au, 聞其氣 man k'í hí, 嗅其氣 ch'au' k'í hí. Ch'au k'í k'í; to perfume, 落香 lok, héung. Loh hiáng, 搵香 'kau héung. K'ü hiáng, 和香味 wó' héung mí. Ho hiáng wí, 落香味 lok, héung mí. Loh hiáng wí; to scent tea, 花薰茶 fá fan ch'á. Hwá hiun ch'á.

Scented, imbued with odor, 落過香味 lok, kwo' héung mí. Loh kwo hiáng wí, 搵過香 'kau kwo' héung. K'ü kwo hiáng, 落過香氣 lok, kwo' héung hí. Loh kwo hiáng k'í.

Scenting, smelling, 聞 man. Wan, 嗅 ch'au'. Ch'au; perfuming, 落香 lok, héung. Loh hiáng, 搵香味 'kau héung mí. K'ü hiáng wí, 薰之 fan chí. Hiun chí.

Scentless 無臭 mò ch'au'. Wú ch'au, 無隨息 mò 'ts'ui sik.

Scepter, } a badge of authority, 權柄 'k'un peng'. Sceptre, } K'iuén ping; the sceptre or baton of a Chinese prince, 圭 kwai. Kwei, 珪 kwai. Kwei, 介圭 kái' kwai. Kiái kwei, 玠 kái'. Kiái, 琪 kung. Kung, 櫝 tuk. Tuh; the sceptre of a duke, 桓圭 ún kwai. Hwán kwei; ditto of a marquis, 信圭 sun' kwai. Sin kwei; ditto of an earl, 躬圭 kung kwai. Kung kwei; ancient sceptres or badges of office, 璧 pik. Pih, 圭璧 kwai pik. Kwei pih, 珠 chü. Chú, 瓚 tsán'. Tsán, 琄 shuk. Shuh, 瑒 chéung'. Cháng, 瑑 chün. Ch'uen; sceptre and crown, 圭及冕旒 kwai k'ap, 'mín lau. Kwei kih mien-liú.

Schedule 冊 ch'ák. Ts'eh, 條目 't'íu muk. T'íau muk; if there are plans, schedules, bills, or bill-lets attached, these must accompany the documents, 若圖若冊若單若夾簽皆附焉 yéuk, 't'ò yéuk ch'ák, yéuk, tán yéuk, káp, ts'im kái fú' ín. Joh t'ú joh ts'eh joh tán joh kiáh ts'ien kiái fú yen.

Schematist 圖謀者 't'ò mau 'ché. T'ú mau ché, 籌謀者 ch'au mau 'ché. Ch'au mau ché.

Scheme, a, 謀 mau. Mau, 計 kai'. Kí, 計謀 kai' mau. Kí mau, 策 ch'ák. Ts'eh, 圖策 't'ò ch'ák. T'ú ts'eh, 謀畧 mau léuk. Mau lioh, 術 shut. Shuh, 猷 yau. Yú, 計策 kai' ch'ák. Kí ts'eh, 籌策 ch'au ch'ák. Ch'au ts'eh, 心術 sam shut. Sin shuh; to lay or form a scheme, 謀 mau. Mau, 圖 't'ò. T'ú, 設計 ch'ít, kai'. Sheh kí; an excellent scheme, 妙計 miú' kai'. Miáu kí, 妙策 miú' ch'ák. Miáu ts'eh; a hundred schemes, 百計 pák, kai'. Peh kí; inexhaustible in devices and schemes, 千方百計 ts'in fong pák, kai'. Ts'ien fang peh kí; numerous schemes, 多計 to kai'. To kí; a deep-laid scheme, 深計 sham kai'. Shin kí; an injurious scheme or plan, 害人之計 hoí' yan chí kai'. Háí jin chí kí; a clever scheme, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí.

Scheme, to, 謀 mau. Mau, 計謀 kai' mau. Kí mau, 圖 't'ò. T'ú, 圖謀 't'ò mau. T'ú mau, 畫策 wák ch'ák. Hwáh ts'eh, 構 kau'. Kau, 謀度 mau tok. Mau toh, 打算 'tá sün'. Tá swán, 算 sün'. Swán, 算計 sün' kai'. Swán kí, 圖度 't'ò tok. T'ú toh, 究 kau'. Kiú, 圖究 't'ò kau'. T'ú kiú, 經營 king ying, 營謀 ying mau. Ying mau; to scheme after gain, 圖利 't'ò lí. T'ú lí; ditto after fame, 謀名 mau meng. Mau ming, 謀得名 mau tak, meng. Mau teh ming, 圖名 't'ò meng. T'ú ming; to scheme after other people's property, 算人物業 sün' yan mat, íp. Swán jin wuh nieh, 謀人財物 mau yan ts'oi mat. Mau jin ts'ái wuh, 驢 chín. Chen; to scheme deeply, 設深計 ch'ít, sham kai'. Sheh shin kí, 深算 sham sün'. Shin swán, 嬰蝶 tsáp, tip. Tsáh tieh, 負 hün. Hiun.

Schemed 謀了 mau 'liú. Mau liáu, 圖了 't'ò 'liú. T'ú liáu.

Schemer 謀嘅 mau ké, 謀者 mau 'ché. Mau ché, 圖謀者 't'ò mau 'ché. T'ú mau ché.

* Many prefer the character 趣 to 隨.

Scheming, planning, 謀 mau. Mau, 打算 'tá sūn'.
Tá swán, 計 kai'. Kí, 圖 t'ò. T'ú, 恣 呀 hák,
ngá. K'eh yá; giving to scheming, 好 謀 hò
mau. Háu mau, 多 計 嘅 to kai' ké', 多 謀 的
to mau tik. To mau tih.

Schemingly 謀然 mau ín. Mau jen.

Scherif, an emir, 族長 tsuk, 'chéung. tsuh cháng,
土主 t'ò 'chü. T'ú chü.

Schiller-spar 石名 shek, meng. Shih ming.

Schism, division or separation, 分開 fan hoi. Fan
k'ai, 離 開 之 事 lí hoi chí sz'. Lí k'ai chí sz,
區 別 k'ü pít. K'ü pieh; division among tribes
or classes of people, 分 族 之 事 fan tsuk, chí sz'.
Fan tsuh chí sz, 分 門 別 戶 者 fan mún pít,
ü 'ché. Fan mun pieh hú ché; schism among
coreligionists, 分 教 門 fan káu' mún. Fan kiáu
mun, 分 教 之 事 fan káu' chí sz'. Fan kiáu chí
sz, 各 立 門 戶 之 事 kok, lap, mún ü' chí sz'.
Koh lih mun hú chí sz.

Schisma 歇 號 hit, hò. Hieh háu.

Schismatic } 分 教 的 fan káu' tik. Fan kiáu tih,

Schismatical } 分 教 門 的 fan káu' mún tik.
Fan kiáu mun tih; tending to schism, 致 相 別
的 chí' séung pít, tik. Chí siáng pieh tih, 致 相
離 的 chí' séung lí tik. Chí siáng lí tih, 好 分
教 的 hò fan káu' tik. Háu fan kiáu tih, 喜 於
區 分 'hí ü k'ü fan. Hí yú k'ü fan.

Schistose } stone, 越 砢 石 üt, p'ai shek. Yueh
Schistous } p'í shih, 碎 碑 的 sui' pí tik. Sui
pí tih.

Scholar, a pupil, 學生 hok, shang. Hioh sang,
門 生 mún shang. Mun sang, 門 徒 mún t'ò.
Mun t'ú, 門 人 mún yan. Mun jin, 門 弟 mún
tai'. Mun tí, 弟 子 tai' tsz. Tí tsz, 生 徒 shang
t'ò. Sang t'ú, 門 下 mún há'. Mun hiá, 學 者
hok, 'ché. Hioh ché, 徒 t'ò. T'ú; a man of let-
ters, 博 士 pok, sz'. Poh sz, 博 雅 之 士 pok, 'ngá
chí sz'. Poh yá chí sz, 士 人 sz' yan. Sz jin, 儒
士 ü sz'. Jú sz, 儒 ü. Jú; a renowned scholar,
名 儒 meng ü. Ming jú, 名 士 meng sz'. Ming
sz; a great scholar, 大 儒 tái' ü. Tá jú; an emi-
nent scholar, 宿 儒 suk, ü. Suh jú; a thorough
scholar, 通 儒 t'ung ü. T'ung jú, 淹 通 之 士 im
t'ung chí sz'. Yen t'ung chí sz, 飽 學 之 士 'páu
hok, chí sz'. Páu hioh chí sz; a profound scholar,
博 學 之 士 pok, hok, chí sz'. Poh hioh chí sz,
博 文 之 士 pok, man chí sz'. Poh wan chí sz; a
retired scholar, 隱 士 'yan sz'. Yin sz, 隱 逸 之
士 'yan yat, chí sz'. Yin yih chí sz; a poor
scholar, 寒 儒 hon ü. Hán jú, 窮 士 k'ung sz'.
K'ung sz, 貧 士 p'an sz'. P'in sz; a mean
scholar, 鄙 儒 p'í ü. P'í jú, 卑 儒 pí ü. Pí jú;
a green scholar, 生 儒 shang ü. Sang jú; the
first scholar of the age, a scholar of world-wide
fame, 冠 世 之 士 kún' shai' chí sz'. Kwán shí
chí sz; general designation for scholar, 讀 書 人
tuk, shü yan. Tuh shü jin; a rotten scholar, a
pedant, 腐 儒 fú' ü. Fú jú, 迂 闊 之 士 ü fút,
chí sz'. Yú kw'oh chí sz; a scholar always styles

himself, 晚 生 'mán shang. Wán sang, late-born,
or 後 生 hau' shang. Hau sang, after-born, in
contradistinction from him, whom he addresses,
and whom he calls 先 生 sín shang. Sien sang,
first-born; to disgrace scholars, 污 辱 斯 文 ü
yuk, sz man. Wú juh sz wan.

Scholarlike } 若 讀 書 人 yéuk, tuk, shü yan. Joh
Scholarly } tuh shü jin, 若 儒 yéuk, ü. Joh
yú, 斯 文 的 sz man-tik. Sz wan tih.

Scholarship 博 文 者 pok, man 'ché. Poh wan ché,
博 學 pok, hok. Poh hioh, 智 慧 chí' wai'. Chí
hwui.

Scholastic, } scholarlike, 儒 學 的 ü hok, tik, 內
Scholastical, } 學 的 noi' hok, tik. Nui hioh tih,
實 學 的 shat, hok, tik. Shih hioh tih; scholastic
learning, 實 學 shat, hok. Shih hioh, 內 學 noi'
hok. Nui hioh; scholastic education, 儒 學 ü
hok. Jú hioh, 教 爲 真 儒 káu' wai chan ü.
Kiáu wei chin jú; pedantic, 書 獃 子 的 shü tái'
'tsz tik. Shü tái' tsz tih, 書 癡 的 shü chí' tik.
Shü chí' tih.

Scholiast 解 書 者 'kái shü 'ché. Kiái shü ché, 著
書 者 chü' shü 'ché. Chú shü ché, 旁 訓 註
p'ong fan' 'ché. P'áng hiun ché, 釋 義 者 shik,
í 'ché. Shih í ché.

Scholium 旁 訓 p'ong fan'. P'áng hiun, 註 釋 chü'
shik. Chú shih, 註 解 chü' 'kái. Chú kiái.

School, a, 書 房 shü fong. Shü fáng, 書 館 shü
'kún. Shü kwán, 學 館 hok, 'kún. Hioh kwán,
學 房 hok, fong. Hioh fáng, 學 堂 hok, t'ong.
Hioh t'áng, 學 校 hok, háu'. Hioh hiáu, 書 塾
shü shuk. Shü shuh, 東 膠 tung káu. Tung
kiáu, 序 * tsü'. Sü; a primary school, 初 學 館
ch'o hok, 'kún. Ts'ú hioh kwán, 啟 蒙 館 'k'ai
mung 'kún. K'í mung kwán, 童 子 館 t'ung
'tsz 'kún. T'ung tsz kwán; a boys' school, 男
仔 館 nám 'tsai 'kún; a girls' school, 女 仔
館 'nü 'tsai 'kún; to open a school, 開 館 hoi
'kún. K'ai kwán, 啟 館 'k'ai 'kún. K'í kwán;
to close a school, 解 館 'kái 'kún. Kiái kwán,
釋 館 shik, 'kún. Shih kwán; to go to the
school, 翻 館 fán 'kún. Fán kwán, 上 學 'shéung
hok. Sháng hioh; to dismiss a school, 放 學 fong'
hok. Fáng hioh, 散 學 sán' hok. Sán hioh; a
free school, 義 館 í hok. Í hioh; a system,
doctrine or denomination, 教 káu'. Kiáu, 門
mún. Mun, 教 門 káu' mún. Kiáu mun; such
and such a school, 某 教 'mau káu'. Mau kiáu,
某 教 門 'mau káu' mún. Mau kiáu mun, 某 人
之 教 'mau yan chí káu'. Mau jin chí kiáu;
the Confucian school, 孔 子 之 教 'Hung 'tsz chí
káu'. K'ung tsz chí kiáu, 仲 尼 之 門 Chung' ní
chí mún. Chung ní chí mun, 儒 教 ü káu'. Jú
kiáu, 杏 壇 hang' t'án. Hang t'án; the rationa-
listic school, 道 教 tò' káu'. Táu kiáu; to belong
to a certain school, 從 某 教 ts'ung 'mau káu'.
Ts'ung mau kiáu; a dancing school, 跳 舞 館
t'íu' 'mò 'kún. T'íau wú kwán; a school of

* See College.

fishes, 一羣魚 yat, kw'an ü. Yih k'ün yú, 一隊魚 yat, túi' ü. Yih túi yú; the schools, 全教門 ts'un káu' mún. Ts'üen k'iau mun.

School, to instruct, 教 káu'. Kiáu; to train, 教養 káu' 'yéung. Kiáu yáng; to chide and admonish, 勸教 hün' káu'. K'üen kiáu.

School-boy 學童 hok, t'ung. Hioh t'ung, 書童 shü t'ung. Shü t'ung, 學生 hok, shang. Hioh sang.

School-dame 女師 'nü sz. Nü sz.

School-district 學甫 hok, pò. Hioh pú.

School-fellow } 同窓 t'ung ch'éung. T'ung
School-mate } chw'áng, 同學 t'ung hok. T'ung
hioh, 同堂 t'ung t'ong. T'ung t'áng, 書友 shü 'yau. Shü yú, 窓友 ch'éung 'yau. Chw'áng yú.

School-house 書館 shü kún. Shü kwán.

School-room 書房 shü fong. Shü fáng, 學堂 hok, t'ong. Hioh t'áng, 塾 shuk. Shuh, 塾 to. To.

School-teacher 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu.

Schooling, tuition, 教訓 'káu' fan'. Kiáu hiun; reproof, 責 chák. Tsch; reprimand, coll: 鵬 nau.

School-man 博文之士 pok, man chí sz'. Poh wan chí sz.

School-master 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 教師 káu' sz. Kiáu sz, 師 sz. Sz, 先生 sín shang. Sien sang; to follow the profession of a school-master, 教館先生 káu' kún sín shang. Kiáu kwán sien sang, 舌耕 shít, káng. Sheh kang, 筆耕爲生 pat, káng wai shang. Pih kang wei sang.

School-mistress 女師 'nü sz. Nü sz.

Schooner 兩枝桅船 'léung chí wai shün. Liáng chí wei ch'uen.

Schorl 石名 shek, meng. Shih ming.

Sciagraphy 寫影之法 'sé 'ying chí fát. Sié ying chí fáh, 寫影之藝 'sé 'ying ché ngai'. Sié ying chí í.

Sciæna 鱧魚 ts'ò ü. Ts'áu yú; ditto, hamulon, 雄魚 hung ü. Hiung yú; ditto, pristiproma, 雞魚 kai ü. Kí yú; ditto, (?), 黃鰲 wong ngò. Hwáng ngáu; red ditto, 紅梭魴 hung so o. Hung so o; another species of ditto, 洋梭魴 yéung so o. Yáng so o; ditto, otolithus, 花鱸 fá lò. Hwá lú; ditto, diagramma, 海鱧 'hoi ts'ò. Hái ts'áu; dark-spotted ditto, 鰲魚 'man ü. Min yú; ditto, umbrina, 生鰲魴 shang sò wák. Sang sü hwoh; another species of ditto, 鰲 tsung. Tsung, 石首魚 shek, 'shau ü. Shih shau yú.

Sciatic } 槌骨的 kín' kwat, tik. Kien kuh tih;
Sciatical } sciatic nerve, 槌骨系筋 kín' kwat, hai' kan.

Science 學 hok. Hioh, 智 chí. Chí, 知 chí. Chí, 理 'lí. Chí, 智慧 chí' wai'. Chí hwui, 學文 hok, man. Hioh wan, 知學 chí' hok. Chí hioh; arts and sciences, 知及藝者 chí' k'ap, ngai' 'ché. Chí kih í ché; one versed in sciences, 博[學]士 pok, [hok] sz'. Poh [hioh] sz, 博文士 pok, man sz'. Poh wan sz; to perfect one's self in a science, 致知 chí' chí. Chí chí; the science

of numbers, 數學 shò' hok. Sú hioh, 算數之學 sùn' shò' chí hok. Swán sú chí hioh; natural science, 格物 kák, mat. Keh wnh, 博物之學 pok, mat, chí hok. Poh wuh chí hioh; the science of medicine, 醫學 í hok. Í hioh, 醫理 í 'lí. Í lí; the science of music, 樂學 ngok, hok. Yoh hioh.

Scientific } 智慧 嘅 chí' wai' ké, 智慧的 chí'
Scientifical } wai' tik. Chí hwui tih; a scientific person, 智慧 嘅人 chí' wai' ké 'yan, 博學士 pok, hok, sz'. Poh hioh sz, 智士 chí' sz'. Chí sz, 學問的 hok, man' tik. Hioh wan tih, 有文才 'yau man ts'oi. Yú wan ts'ái; scientific evidence, 有智之據 'yau chí' chí kú'. Yú chí chí kú, 通學之憑據 t'ung hok, chí p'ang kú'. T'ung hioh chí p'ang kú; scientific investigations, 博考 pok, 'háu. Poh k'áu, 博物 pok, mat. Poh wuh, 格物 kák, mat. Keh wuh.

Scientifically 博 pok. Poh, 以博考 'í pok, 'háu. Í poh k'áu.

Scilicet 卽係 tsik, hai'. Tsih hí.

Scillitin 苦質名 'fú chat, meng. K'ú chih ming.

Scintillate, to, 出火星 ch'ut, 'fo sing. Chuh ho sing; to sparkle, as the stars, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Sciolism 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hioh.

Sciomaney 影卜 'ying puk. Ying puh.

Scion 駁 嘅枝 pok, ké chí, 接之枝 tsíp, chí chí. Tsieh chí chí, 釧之枝 ts'im chí chí. Ts'ien chí chí.

Scioptic, } as: the scioptic ball, 影鏡 'ying keng'.
Sciaptric, } Ying king, 影球 'ying k'au. Ying k'íu.

Scioptics 影相之理 'ying séung' chí 'lí. Ying siáng chí lí.

Sciroc } 熱風 ít, fung. Jeh fung.
Scirocco }

Scirpus 草蓼 ts'ò kú. Ts'áu kú, 冬蓼 tung kú. Tung kú.

Scirabus, indurated, 硬 ngáng'. Ngang, 實 shat, Shih; knotty, as a gland, 核咁實的 wat, kòm' shat, tik. Heh kán shih tih.

Scission 切開 ts'ít, hoi. Ts'ieh k'ái, 剪開 'tsín hoi. Tsien k'ái.

Scissors 鉸剪 káu' 'tsín. Kiáu tsien, 剪子 'tsín 'tsz. Tsien tsz, 剪刀 'tsín tò. Tsien táu; a pair of scissors, 一把鉸剪 yat, 'pá káu' 'tsín. Yih pá kiáu tsien, 一把剪刀 yat, 'pá 'tsín tò. Yih pá tsien táu; curved scissors, 彎剪 wán 'tsín. Wán tsien; scissor-case, 剪袋 'tsín háp. Tsien hiáh, 剪袋 'tsín toi'. Tsien tái.

Sclavonian } 俄羅斯, 波蘭, 匈牙利等族的 Ngo-
Sclavonic } losz, Polán, Hungngálí 'tang tsuk tik. Mgosolz, Polán, Hiungyálí tang tsuh tih.

Sclerotica 眼白殼 'ngán pák, hok. Yen peh koh, 眼白 'ngán pák. Yen peh.

Sclerotic coat, the, 眼白殼 'ngán pák, hok. Yen peh koh.

Scobs 末 mút, Muh; dross, 渣 chá. Chá.

Scoff, to treat with insolent ridicule, 譏笑 k'í siú'.
K'í siáu, 戲笑 h'í siú'. H'í siáu, 欺負 h'í fú'. K'í fú, 侮弄 'mò lung'. Wú lung, 嘲笑 ch'áu siú'.
Ch'áu siáu, 則劇 tsak, k'ek'. Tseh k'ih.

Scoff, derision, 譏笑之話 k'í siú' chí wá'. K'í siáu chí hwá, 侮弄 'mò lung'. Wú lung, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Scoffer 譏笑嘅 k'í siú' ké', 譏笑者 k'í siú' 'ché. K'í siáu ché; a scoffer at religion, 譏笑教者 k'í siú' k'áu' 'ché. K'í siáu kiáu ché, 褻瀆教者 sít, tuk, k'áu' 'ché. Sieh tuh kiáu ché, 褻慢教者 sít, mán' k'áu' 'ché. Sieh mán kiáu ché.

Scoffing 譏笑 k'í siú'. K'í siáu, 褻慢 sít, mán'. Sieh mán, 侮弄 'mò lung'. Wú lung, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 訕笑 shán' siú'. Shán siáu.

Scold, to, 罵 má'. Má, 詈罵 lí má'. Lí má, 鬧 náu'. Náu, 責罵 chák, má'. Tseh má, 詬罵 'kau má'. Kau má, 謫罵 chák, má'. Chih má, 讀 chák. Tseh, 噴 chan. Chin, 呸 'tai. Tí, 詆 'tai. Tí, 叱 ch'ik. Ch'ih, 叱罵 ch'ik, má', 斥 ch'ik. Ch'ih, 謾話 'hai 'kau. H'í kau, 詈 sui'. Sui, 譙 ts'íu'. Ts'íu, 僞 má'. Má, 訶叱 ho ch'ik. Ho ch'ih, 倨傲 shán shau. Tsán ts'au; to scold at one, 鬧人 náu' yan. Náu jin, 罵人 má' yan. Má jin; to scold unreasonably, 胡鬧 ú náu'. Hú náu; scold him, 鬧佢 náu' k'ü. Náu k'ü; to scold in a disrespectful manner, 罵辱人 má' yuk, yan. Má juh jin, 忿諍不恭 'fan 'sui pat, kung. Fan sui puh kung, 殘罵 ts'an má'. Ts'an má, 唔留情鬧人, m lau ts'ing náu' yan, 詈 t'in. T'ien.

Scolded, 鬧過 náu' kwo'. Náu kwo, 罵了 má' 'liú. Má liáu, 叱罵了 ch'ik, má' 'liú. Ch'ih má liáu; I won't be scolded so, 唔肯受罵, m 'hang shau' má', 唔服鬧, m fuk, náu'.

Scolder 鬧嘅 náu' ké', 罵者 má' 'ché. Má ché, 責罵者 chák, má' 'ché. Tseh má ché.

Scolding 鬧 náu'. Náu, 罵 má'. Má, 責罵 chák, má'. Tseh má, 叱罵 ch'ik, má'. Ch'ih má, 謫訝 chá ngá'. Chá yá; never ceases scolding, 唔歇口鬧人, m h'it, 'hau náu' yan, 罵不住口 má' pat, chü' 'hau. Má puh chú k'au.

Scolding, as: to give one a ditto, 鬧人 náu' yan. Náu jin, 責罵人 chák, má' yan. Tseh má jin, 叱人 ch'ik, yan. Ch'ih jin.

Scolopendra, see Centipede.

Scolopendr. minor, 金星草 kam sing 'ts'ò. Kin sing ts'áu.

Sconce 反照燭臺 'fán chiú' chuk, t'oi. Fán ch'áu chuh t'ái.

Sconce, sense or judgment, 理會 'lí úi'. Lí hwui, 通理 t'ung 'lí. T'ung lí, 達理 tát, 'lí. Táh lí; the head, 首 'shau. Shau.

Scoop, a large ladle, 罈斗 fú' 'tau. Hú tau, 罈 fú'. Hú, 木角 muk, kok. Muh koh, 水壳 'shui hok. Shwui koh; a sweep or swoop, 一罈 yat, fú'. Yih hú.

Scoop, to take out with a scoop, 罈 fú'. Hú, 罈 fú'. Hú, 舀 'íu. Yáu; to make a hollow, as a scoop

or dish, 挖 wát. Wáh, 挖 wát. Wáh, 剗 fú. K'ú, 彫挖 tiú wát. Tiáu wáh, 罈 wát. Wáh, 窺 liú. Liáu; to scoop out a hole, 挖穴 wát, üt. Wáh hiueh, 剗穴 fú üt. K'ú hiueh; to scoop out grain, 舀起 'íu 'hí. Yáu k'í, 抗 'íu. Yáu; to scoop out water, 舀水 'íu 'shui. Yáu shwui, 罈水 fú 'shui. Hú shwui; to scoop out the earth, 挖土 wát, t'ò. Wáh t'ú, 挖土 wát, t'ò. Wáh t'ú, 挖土. Wú, 窺 kung. Kung, 掘土 kwat, t'ò. Kiueh t'ú; to scoop out with a ladle, 用匙舀出 yung' shí 'íu ch'ut, Yung shí yáu ch'uh.

Scoop-net 擋網 'tong 'mong. Táng wáng.

Scooped 舀過 'íu kwo'. Yáu kwo, 舀起過 'íu 'hí kwo'. Yáu k'í kwo, 罈了 fú' 'liú. Hú liáu, 罈了 fú' 'liú. Hú liáu; excavated, 剗了穴 fú 'liú üt. K'ú liáu hiueh, 挖了穴 wát, 'liú üt. Wáh liáu hiueh, 挖了穴 wát, 'liú üt. Wáh liáu hiueh.

Scooper 舀者 'íu 'ché. Yáu ché, 罈者 fú' 'ché. Hú ché.

Scooping, lading out, 罈 fú'. Hú, 舀 'íu. Yáu; excavating, 挖 wát. Wáh, 挖 wát. Wáh, 剗 fú. K'ú.

Scope, space, room to move in, 地方 tí' fong. Tí fáng, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空闊之處 hung fút, chí ch'ü'. K'ung kw'oh chí ch'ü, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tá; the limit of intellectual view, 知之外 chí' chí hán'. Chí chí hien; ultimate design, aim, or purpose, 意 í'. Í, 意思 í sz'. Í sz, 志 chí'. Chí, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au, 念頭 ním' t'au. Nien t'au; the main scope, 大意 tái' í'. Tá í, 大旨 tái' chí. Tá chí, 宗旨 tsung 'chí. Tsung chí, 綱領 kong 'leng. Káng ling; liberty, 自由 tsz' yau. Tsz yú, 自主 tsz' 'chü. Tsz chú; license, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; to give scope, 由 yau. Yú, 任由 yam' yau. Jin yú, 姑縱 kú tsung'. Kú tsung, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; length, 長大 ch'éung tái'. Ch'áng tái; scopes of land, 地方之長大 tí' fong chí ch'éung tái'. Tí fáng chí ch'áng tái, 地之廣大 tái' chí 'kwong tái'. Tí chí kwáng tái.

Scorbutic } 毒血症 tuk, hüt, ching'. Tuh hiueh
Scorbutical } ching, 血症的 tsü ching' tik.
Tsü ching tih.

Scorbutus, see Scurvy.

Scorch, to burn superficially, 焦 tsiú'. Tsiáu, 焦 tsiú'. Tsiáu, 燥 ts'ò'. Sáu, 烘 nung. Hung, 納 nát. Náh, 炕 hong'. Háng, 炒 ch'áu. Ch'áu, 灼 chéuk. Choh, 炙 chik. Chih, 燔 fán. Fán, 燻 fok. Huh, 燻 yau. Ts'au, 燻 pít. Pieh, 燻 yéung'. Yáng, 煙燻 'king sz. King sz; to scorch in the sun, 熱頭晒焦 ít, t'au shái' tsiú. Jeh t'au shái' tsiáu, 晒焦 shái' tsiú. Shái' tsiáu, 晒壞 shái' wái'. Shái hwái, 晒 hün. Hiuen, 曝 yap. Yih, 爆 pò'. Páu, 曝 pok. Poh, 曝 shái'. Shái; to scorch a terrapin's shell, 灼龜 chéuk, kwai. Choh kwei.

Scorched 焦過 tsiú kwo'. Tsiáu kwo, 焦過 tsiú kwo'. Tsiáu kwo, 燥過 ts'ò' kwo'. Sáu kwo; scorched with the sun, 熱頭晒焦 it, t'au shái' tsiú. Jeh t'au shái tsiáu, 曝了 puk, 'liú. Puh liáu, 暴了 puk, 'liú. Puh liáu, 貼碯 fú 'háu. K'ú k'áu; the head burned and scorched, 焦頭爛額 tsiú t'au lán' ngák. Tsiáu t'au lán geh. Scorching, with fire, 焦 tsiú. Tsiáu, 焦 tsiú. Tsiáu, 灼 chéuk. Choh, 燥 ts'ò'. Sáu, 燒 shíu. Sháu; ditto as the sun, 晒焦 shái' tsiú. Shái tsiáu, 暴 puk. Puh, 曝 puk. Puh, 曝 shái'. Shái; a scorching sun, 太陽燥熱 t'ai' yéung ts'ò' it. T'ai yáng ts'áu jeh, 日烈 yat, lít. Jih lieh; scorching weather, 天時燥熱 t'in shí ts'ò' it. T'ie shí ts'áu jeh, 天時好熱 t'in shí hò hing', 赤日炎炎 ch'ik, yat, im im. Ch'ih jih yen yen, 亢陽 k'ong' yéung. K'áng yáng.

Score, the number 20, 二十 í shap. Rh shih; a notch or incision, 斲口 téuk, 'hau. Choh k'au; a line drawn, 一線 yat, sín'. Yih sien; an account or reckoning, 數 shò'. Sú; debt, 欠項 hím' hong'. K'ien háng, 欠數 hím' shò'. K'ien sú, 欠債 hím' chái'. K'ien chái; to run up a score, 積欠項 tsik, hím' hong'. Tsih k'ien hiáng, 積欠數 tsik, hím' shò'. Tsih k'ien sú; on the score of, 爲 wai'. Wei, 因 yan. Yin; several scores of cargoes, 幾十載 'kí shap, tsoi'; on the score of friendship, 因朋友嘅故 yan p'ang 'yau ké' kú, 爲友之故 wai' 'yau chí kú'. Wei yú chí kú; upon what score? 做乜 tsò' mat, 做乜事 tsò' mat, sz', 因何 yan ho. Yin ho; to quit scores, to pay fully, 還清 wán ts'ing. Hwán ts'ing, 交清 káu ts'ing. Kiáu ts'ing; to run in scores, 登部 tang pò'. Tang pú, 登記 tang kí. Tang kí, 上部 'shéung pò'. Sháng pú; four-score years, 八帙 pát, tit. Páh tieh; four-score years old, 耄 tit. Tieh; a sand-dish has scores within it, 砂盤內有牙齒 shá p'un noi' 'yau ngá 'ch'í. Shá pw'án nui yú yá ch'í.

Score, to notch, 斲口 téuk, 'hau. Choh k'au; to cut, to engrave, 彫 tiú. Tiáu, 琢 téuk. Choh; to mark by a line, 打線 'tá sín'. Tá sien, 打記號 'tá kí' hò'. Tá kí 'háu; to score up or set down, as a debt, 登部 tang pò'. Tang pú, 過信 kwo' sun'. Kwo sin; to charge, 結數 kít, shò'. Kieh sú.

Scoria, dross, 渣 chá. Chá, 滓 'tsz. Tsz, 脚 kéuk. Kioh; the recement of metals in fusion, 屎 'shí. 渣子 chá 'tsz. Chá tsz.

Scorn, extreme contempt, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 睨輕 't'ai heng. T'í k'ing, 輕視 heng shí. K'ing shí, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 欺負 hí fú. K'í fú, 褻慢 sít, mán'. Sieh mán; to laugh to scorn, 譏笑 kí siú'. Kí siáu, 譏諷 kí ts'íu'. Kí ts'íu, 藐玩 'miú ún'. Miáu wán.

Scorn, to hold in extreme contempt, 睨唔上眼 't'ai

m 'shéung 'ngán, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 褻慢 sít, mán'. Sieh mán, 譏笑 kí siú'. Kí siáu.

Scorned 譏笑了 kí siú' 'liú. Kí siáu liáu, 藐視了 'miú shí' 'liú. Miáu shí liáu.

Scorner 譏笑者 kí siú' 'ché. Kí siáu ché, 藐視者 'miú shí' 'ché. Miáu shí ché, 褻慢者 sít, mán' 'ché. Sieh mán ché.

Scornful 傲慢 ngò' mán' ké', 欺負 ngò' hí fú' ké', 侮慢的 'mò mán' tik. Wú mán tih, 褻慢的 sít, mán' tik. Sieh mán tih.

Scornfully 以傲慢 'í ngò' mán'. Í ngau mán, 傲然 ngò' ín. Ngau jen.

Scornfulness 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Scorning 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 褻慢 sít, mán'. Sieh mán, 輕視 heng shí. K'ing shí.

Scorpæna 老虎魚 'lò 'fú ü. Láu hú yú; ditto, pterois, 龍鬚魚 lung sò ü. Lung sü yú; red-banded ditto, 鰲魚 ngò ü. Ngau yú; ditto, pelor, 黃豹魚 wong p'áu ü. Hwáng p'áu yú; spotted ditto, 貓魚 máu ü. Máu yú; ditto, gurnard, 鰐 tang. T'ang, 鰐 k'au. K'íu.

Scorpio, sun in ditto, 霜降及立冬 séung kong' k'ap, lap, tung. Siáng kiáng kih lih tung; head of the constellation of ditto, 房宿 fong suk. Fáng suh; the heart of ditto, 心宿 sam suk. Sin suh, 鶉火 shun 'fo; tail of ditto, 尾宿 'mí suk. Wí suh, 龍尾 lung 'mí. Lung wí.

Scorpion 蠍尾蟲 ch'ái' 'mí ch'ung. Ch'ái wí ch'ung, 蠍 hit. Hieh, 全蠍 ts'ün hit. Ts'üen hieh, 象蠍 tséung' hit. Siáng hieh; a whip armed with points like a scorpion's tail, 鉤鞭 kau pín. Kau pien; oil of scorpion, 蠍油 hit, yau. Hieh yú.

Scotch 蘇吉蘭的 súkatlán tik. Súkilán tih; a scotch bait, 窄住講 chák, chü' 'kong; a scotch fiddle, 癩 tín. Tien; a scotch warming-pan, 老舉 'lò 'kü. Láu kü.

Scotch, to, 斲淺口 téuk, 'ts'in 'hau. Choh ts'ien k'au.

Scotfree, untaxed, 唔使納稅 ngò' shai náp, shui' ké', 不須納稅的 pat, sü náp, shui' tik. Puh sü náh shwui tih.

Scotograph 盲寫之具, máng 'sé chí kü'. Mang sié chí kü.

Scoundrel 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan tú, 光棍脚色 kwong kwan' kéuk, shik. Kwáng kwan kioh sih, 奸猾 嘅人 kán wát, ké' yan, 奸猾之徒 kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú, 棍脚 kwan' kéuk, 刁頑的人 tiú wán tik, yan. Tiáu hwán tih jin, 刁徒 tiú t'ò. Tiáu t'ú, 頑徒 wán t'ò. Hwán t'ú.

Scoundrel, base, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien; a scoundrel act, 鄙陋嘅行爲 'p'í lau' ké' hang wai.

Scoup, bullet ditto, 炮彈挖 p'áu' tán' wát. P'áu tán wáh.

Scour, to, 啗 'sháng, 擦乾淨 ts'át, kon tseng' Ch'áh kán tsing, 刷乾淨 shát, kon tseng'. Shwáh kán tsing, 磨 mo. Mo, 打抹 'lá müt. Tá moh; to scour bright, 啗光 'sháng kwong, 啗靚 'sháng leng', 磨光 mo kwong. Mo kwáng; to scour the lamp, 啗燈 'sháng tang; to scour the floor, 擦地板 ts'át, tí' pán. Ch'áh tí pán, 擦樓板 ts'át, lau pán. Ch'áh lau pán; to scour the bowels, 放瀉 fong' sé. Fáng sié; to scour the seas, 掃盪海面 sò' tong' 'hoi mín'. Sáu táng hái mien; to pass swiftly over, 飛過 fí kwo'. Fí kwo, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau; to scour the plain, 掃盪平地 sò' tong' p'ing tí. Sáu táng p'ing tí, 飛過平地 fí kwo' p'ing tí. Fí kwo p'ing tí; to scour the coast, 掃盪海邊 sò' tong' 'hoi pín. Sáu táng hái pien.

Scour, to, 啗 'sháng; to clean, 清物 ts'ing mat. Ts'ing wuh; to be purged, 食瀉藥 shik, sé yéuk. Shih sié yoh; to run with celerity, 疾走 tsat, 'tsau. Tsih tsau.

Scoured 啗過 'sháng kwo', 擦過 ts'át, kwo'. Ch'áh kwo; cleansed from grease, 清過 ts'ing kwo'. Ts'ing kwo.

Scourer, 啗嘅 'sháng ké', 啗者 'sháng 'ché, 擦者 ts'át, 'ché. Ch'áh ché; one who runs with speed, 疾走者 tsat, 'tsau 'ché. Tsih tsau ché.

Scourge, a whip, 鞭 pín. Pien, 鞭子 pín 'tsz. Pien tsz, 笞 ch'í. Ch'í; a punishment, 患 wán'. Hwán, 禍 wo'. Ho, 災 tsoi. Tsái, 害 hoí'. Hái; it is a scourge, 以爲患 'í, wai wán'. Í wei hwán, 以爲禍 'í, wai wo'. Í wei ho, 以爲害 'í, wai hoí'. Í wei hái.

Scourge, to, 鞭打 pín 'tá. Pien tá, 鞭 pín. Pien, 抽 ch'au. Ch'au, 笞 ch'í. Ch'í, 打笞 'tá ch'í; to afflict greatly, 磨難 mo nán'. Mo nán, 難爲 nán wai. Nán wei, 遭撻 tsò' t'át. Tsáu t'áh.

Scourged 鞭了 pín 'liú. Pien liáu, 鞭打了 pín 'tá 'liú. Pien tá liáu, 笞了 ch'í 'liú. Ch'í liáu, 抽了 ch'au 'liú. Ch'au liáu.

Scourger 鞭者 pín 'ché. Pien ché.

Scourging, whipping, 鞭 pín. Pien, 鞭打 pín 'tá. Pien tá; afflicting, 磨難 mo nán'. Mo nán, 難爲 nán wai. Nán wei,

Scouring, rubbing, 啗 'sháng, 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh; cleansing, 清 ts'ing. Ts'ing; ditto, as the seas, 掃清海面 sò' ts'ing 'hoi mín'. Sáu ts'ing hái mien.

Scouring-rush 水賊 muk, ts'ák. Muh ts'ih.

Scout 探子 t'ám' 'tsz. T'án tsz, 偵子 ching 'tsz. Ching tsz, 探卒 t'ám' tsut. T'án tsuh, 哨卒 sháu' tsut. Sháu tsuh, 打探之人 'tá t'ám' chí yan. Tá t'án chí jin, 探敵舉動的 t'ám' tik, 'kú tung' tik. T'án tih kú tung tih, 夜不收 yé pat, shau. Yé puh shau, 諜老 típ, 'lò. Tieh láu, 間諜 kán típ. Kien tieh.

Scout, to, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án, 偵探 ching

t'ám'. Ching t'án, 郵偵 yau ching. Yú ching; to scout away, 驅逐 k'ü chuk. K'ü chuh.

Scouted, sneered at, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 藐視 'miú shí. Miáu shí.

Scouting, treating with contempt, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 藐視 'miú shí. Miáu shí, 睨唔上眼 't'ai m 'shéung 'ngán; sneering at, 譏笑 kí siú'. Kí siáu.

Scovel, a mop for sweeping ovens, 火爐掃 'fo lò sò'. Ho lú sáu, 烟通掃 in t'ung sò'. Yen t'ung sáu.

Scow, a, 盤艇 p'un 't'eng. Pwán t'ing; a wild scow, 野航 'yé hong. Yé háng.

Scowl, to wrinkle the brows, 皺眉頭 tsau' mí, t'au. Tsau wí t'au, 皺埋眉頭 tsau' mái, mí, t'au. Tsau mái wí t'au, 顙額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh, 蹙額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh; to look sour, 放苦口面 fong' 'fú 'hau mín'. Fáng k'ú k'au mien, 放靨面 fong' nau mín', 疾視 tsat, shí. Tsih shí, 面帶怒色 mín' tái' nò' shik. Mien tái nú sih; to scowl at, 皺眉頭向人 tsau' mí, t'au héung' yan. Tsau wí t'au hiáng jin, 蹙額向人 ts'uk, ngák, héung' yan. Ts'uh geh hiáng jin.

Scowl 烏面 ú mín'. Wú mien, 黑面 hak, mín'. Heh mien, 怒容 nò' yung. Nú yung; gloom, 陰沉沉 yam yam, ch'am, ch'am.

Scowled (at) 皺過眉頭 tsau' kwo' mí, t'au. Tsau kwo wí t'au.

Scowling 皺眉頭 tsau' mí, t'au. Tsau wí t'au, 顙額 ts'uk, ngák. Ts'uh geh.

Scrabble, to, 俾手爬 'pí 'shau p'á. Pí shau p'á, 搔 sò. Sáu; to scribble, 畫得糊糊塗塗 wák, tak, ú, ú, t'ò, t'ò. Hwáh teh hú hú t'ú t'ú; to scramble, 躡 lán, 爬 p'á. P'á.

Scragged } 巖巖嶮嶮 ngám ngám ts'ám ts'ám.

Scraggy } 巖巖嶮嶮 ngám ngám ts'ám ts'ám; lean with roughness, 瘦 shau'. Sau, 疲瘦 p'í shau'. P'í sau.

Scraggedness 巖嶮 ngám ts'ám. Gan ts'án; leanness, 瘦 shau'. Sau, 羸 lui. Lui, 羸瘦 lui shau'. Lui sau, 瘠 tsik. Tsih.

Scramble, to move or climb by seizing objects with the hand, and drawing the body forward, 爬 p'á. P'á, 爬前 p'á ts'in. P'á ts'ien; to scramble up a rock, 爬上石 p'á 'shéung shek. P'á sháng shih; to scramble for, 鬥搶 tau' ts'éung. Tau ts'íang, 鬥執 tau' chap. Tau chih, 亂搶 lün' ts'éung. Lwán ts'íang, 亂執 lün' chap. Lwán chih, 亂取 lün' ts'ü. Lwán ts'ü.

Scramble, an eager contest for, 鬥搶者 tau' ts'éung 'ché. Tau ts'íang ché, 鬥執之事 tau' chap, chí sz'. Tau chih chí sz, 亂執者 lün' chap, 'ché. Lwán chih ché.

Scrambler 爬者 p'á 'ché. P'á ché.

Scrambling, climbing, 爬 p'á. P'á; catching in a contest, 鬥搶 tau' ts'éung. Tau ts'íang, 鬥執 tau' chap. Tau chih; a scrambling dragon, 扒龍 p'á lung. P'á lung.

Scranch, to craunch, 齧牙 ngít, ngá, 齧齒 ngít, 'ch'í.

Scrap, a small piece, 小塊 'siú fái'. Siáu kw'ái, 小片 'siú p'in'. Siáu p'ien, 瑣 'so. So, 簽 ts'im. Ts'ien; a fragment, 片 p'in'. P'ien, 碎物 sui' mat. Sui wuh, 碎塊 sui' fái'. Sui kw'ái; a part, 分 fan'. Fan, 份 fan'. Fan; a scrap of paper, 一片紙 yat, p'in' 'chí. Yih p'ien chí, 小片紙 'siú p'in' 'chí. Siáu p'ien chí, 小塊紙 'siú fái' 'chí. Siáu kw'ái chí, 簽紙 ts'im 'chí. Ts'ien chí; scraps of history, 瑣史 'so 'sz. So shí, 瑣碎史記 'so sui' 'sz kí'. So sui shí kí.

Scrap-book 瑣事錄 'so sz' luk. So sz luh, 瑣事部 'so sz' pò'. So sz pú.

Scrape, to, 刮 kwát. Kwáh, 刮削 kwát, séuk. Kwáh sioh, 削 séuk. Sioh, 剉 t'íu. T'íu, 剉 ts'ün. Ts'üen, 剉 'man. Min, 剉 küt. Kiueh, 契 kwát. Kwáh, 搗 kat. Kih; to clean by scraping, 刮淨 kwát, tseng'. Kwáh tsing; to scrape off, 刮削 kwát, séuk. Kwáh sioh, 刮去 kwat, hü'. Kwáh k'ü, 剔去 t'ik, hü'. T'ih hü', 剉 sūt. Siueh, 剉 t'íu. Túi, 剉 chüt. Chueh; to scrape the bones, (of the dead), 剔骨 t'ik, kwat. T'ih kuh, 刮肉去骨 kwát, yuk, 'hü kwát. Kwáh juh k'ü kuh, 刮 'wo. Kwá; to scrape out a word, 刮去字 kwát, hü' tsz'. Kwáh k'ü tsz; to scrape turnips, 刮蘿蔔 kwát, lo pák. Kwáh lo peh; to scrape the balls, 刮淨球 kwát, tseng'. K'au. Kwáh tsing k'íu; to scrape together, 執拾 chap, shap. Chih shih, 拾埋 shap, mái. Shih mái, 檢拾 'kím shap. Kien shih; to scrape out of, as from a hollow tube, 挑出 t'íu ch'ut. T'íu ch'uh, 挑取 t'íu 'ts'ü. T'íu ts'ü; to scrape thin, 削到薄 séuk, tò pok. Sioh tau poh; to scrape up, 揸 ngáu (yáu). Yáu.

Scrape, to play awkwardly on a violin, 研得齧齧聲 ngán tak, ngít, ngít, shing; to make an awkward bow, 拙於作揖 chüt, ü tsok, yap. Chueh yú tsoh yih, 村佬行禮 ts'ün 'lò hang 'lai; to scrape acquaintance, 求恩 k'au yan. K'íu ngan, 求友 k'au 'yau. K'íu yú, 求交 k'au káu. K'íu káu.

Scrape, a rubbing, 刮削 kwát, séuk. Kwáh sioh; a bow, 揖 yap. Yih; perplexity, 難 nán'. Nán; to get into a scrape, 落難 lok, nán'. Loh nán, 陷於難 hám' ü nán'. Hien yú nán; I am out of the scrape, 我用身 ngo lat, shan, 我脫於難 'ngo t'üt, ü nán'. Wo t'oh yú nán.

Scraped 刮了 kwát, 'liú. Kwáh liáu, 刮了 séuk, 'liú. Sioh liáu, 刮削了 kwát, séuk, 'liú. Kwáh sioh liáu; scraped off, 刮去了 kwát, hü' 'liú. Kwáh k'ü liáu, 剔去了 t'ik, hü' 'liú. T'ih k'ü liáu; scraped together, 收拾 shau shap. Shau shih, 撈埋 lau, mái, 爬埋 p'á, mái. P'á mái; I could not refund it, even if I scraped my bones, 削骨難填 séuk, kwat, nán, t'in. Sioh kuh nán t'ien.

Scraper, an instrument with which anything is

scraped, 刷 shát. Shwáh, 刮器 kwát, lí'. Kwáh k'í, 刮刀 kwát, tò. Kwáh tau; ditto for scraping the ground, 刮板 kwát, pán. Kwáh pán; a mud-scraper, 平板 p'ing pán. P'ing pán; a hand-scraper, 田盪 t'in tong'. T'ien táng; a tongue-scraper, 刷刮 lí' kwát. Lí kwáh; a miser, 守錢虜 'shau ts'in 'lò. Shau ts'ien lú.

Scrapping 刮 kwát, Kwáh, 削 séuk. Sioh, 剔 t'ik. T'ih; cleaning, 刮淨 kwát, tseng'. Kwáh tsing.

Scratch, to, 揸 ngáu (yáu). Yáu, 搔 sò. Sáu, 抓 'cháu. Cháu, 爪 'cháu. Cháu, 揩 hat. Hiáh, 撓 'náu. Náu, 爪擦 'cháu wá. Cháu wá; to scratch an itching place, 揸癢 ngáu 'yéung. Yáu yáng, 搔癢 sò 'yéung. Sáu yáng, 爬癢 p'á 'yéung. P'á yáng, 揸痕 ngáu han. Yau han; to scratch to pieces, 揸爛 'wá lán'; to scratch one's face, to lose one's character, 揸爛面 'wá lán' mín'; to scratch the head in perplexity, 揸吓頭壳冥吓 ngáu 'há t'au hok, sün' 'há, 搔首踟躕 sò 'shau ch'í ch'ü. Sáu shau ch'í ch'ü; to scratch one's ears, 抓耳 'cháu í. Cháu rh; to scratch through a wall, a useless endeavor, 隔壁揸癢 kák, pik, ngáu 'yéung. Keh pih yáu yáng; to scratch out, 刮去 kwát, hü'. Kwáh k'ü, 抹去 müt, hü'. Moh k'ü, 塗抹 t'ò müt. Tú moh; to scratch up, as the ground 爬 p'á. P'á; to scratch out one's eyes, 挖人眼 wát, yan 'ngán. Wáh jin yen; to scratch with the brush, 刷 shát. Shwáh; to scratch a hole, 爬穴 p'á üt. P'á hiueh.

Scratch, a slight wound, 微傷 mí shéung. Wí sháng, 淺傷 ts'in shéung. Ts'ien sháng, 小傷 'siú shéung. Siáu sháng, 爪損 'cháu sün. Cháu sun, 爪傷 'cháu shéung. Cháu sháng; a rent, 裂 lít. Lieh, 罅 lá. Hiá; a line, 線 sín'. Sien.

Scratched, as an itching place, 揸過 ngáu kwo'. Yáu kwo, 搔過 sò kwo'. Sáu kwo; ditto with the nails or talons, 爪過 'cháu kwo'. Cháu kwo, 抓了 'cháu 'liú. Cháu liáu, 抓揸了 'cháu wá 'liú. Cháu wá liáu, 爬了 p'á 'liú. P'á liáu; ditto with a hard brush, 刷了 shát, 'liú. Shwáh liáu; ditto a thing to pieces, 揸爛了 'wá lán' 'liú. Wá lán liáu; a scratched face, 揸爛嘅面 'wá lán' ké' mín', 揸爛之面 ngáu lán' chí mín'. Yáu lán chí mien.

Scratcher 揸者 ngáu 'ché. Yáu ché, 抓者 'cháu 'ché. Cháu ché, 爪的 'cháu tik. Cháu tih, 爬 p'á. P'á.

Scratches 揸痕 ngáu han. Yáu han, 擦紋 'wá man.

Scratching 揸 ngáu. Yáu, 搔 sò. Sáu, 擦擦 ngáu wá. Yáu wá, 抓 'cháu. Cháu, 爪 'cháu. Cháu, 爬 p'á. P'á; ditto with a brush, 刷 shát. Shwáh; scratching together, 收拾 shau shap. Shau shih.

Scrawl, to, 蹣 lán. Lán, 爬 p'á; to write unskillfully, 塗鴉 t'ò á. Tú yá, 寫得劣 'sé tak, lüt. Sié teh liueh.

Scrawl, a 拙書 chūt, shū. Chueh shú, 拙文 chūt, man. Chueh wan.
 Scrawler, a hasty or awkward writer, 鈍寫嘅 tun' 'sé ké', 劣書嘅 lūt, shū ké', 鈍筆者 tun' pat, 'ché. Tun pih ché.
 Scream, to, 喊 hám'. Hien, 驚喊 keng hám'. King hien.
 Scream, to, 喊 hám'. Hien, 呼喊 fú hám'. Hú hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 呼號 fú hò. Hú háu, 嘯 siú'. Siáu; a tiger's scream, 虎嘯 'fú siú'. Hú siáu.
 Scream, a, 喊聲 hám' shing. Hien shing, 叫聲 kiú' shing. Kiáu shing; a scream of horror, 驚喊之聲 keng hám' chí shing. King hien chí shing; scream of death, 喊救命 hám' kau' meng'. Hien kiú ming.
 Screaming 喊 hám'. Hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien.
 Screech, to, 喊喊叫 wít, wít, kiú', 齧齧叫 ngít, ngít, kiú'; to shriek, 呼喊 fú hám'. Hú hien.
 Screech, a, 喊喊聲 wít, wít, shing, 齧齧聲 ngít, ngít, shing, 嘹唳聲 liú lui' shing. Liáu lui shing.
 Screen, a, 幃 lím. Lien, 簾 lím. Lien, 屏 p'ing. P'ing, 幃幃 p'ing mung. P'ing mung, 帷 wai. Wei, 幃 chung'. Chung, 宸 í. Í, 幔 mán. Mán; a folding screen, 圍屏 wai p'ing. Wei p'ing, 連屏 lín p'ing. Lien p'ing; a hanging screen, 屏帳 p'ing chéung'. P'ing cháng; a bamboo screen, 簾 lím. Lien, 竹簾 chuk, lím. Chuh lien; a standing screen, 屏風* p'ing fung. P'ing fung, 屏門 p'ing mún. P'ing mun, 蕭牆 siú ts'éung. Siáu ts'íang; a steaming screen, 蒸籠 ching lung. Ching lung; a screen to shade the school-room, 書幌 shū fong. Shú hwáng; a wooden screen, 藩屏 fán p'ing. Fán p'ing, 樞 ák. Uh; a movable screen, 房龔 fong lung. Fáng lung; a screen to roll up, 軟屏 'ün p'ing. Yuen p'ing; to put up a screen, 掛簾 kwá, lím. Kwá lien; to let down a screen, 落簾 lok, lím. Loh lien, 放簾 fong, lím. Fáng lien; pull up the screen, 扯起簾 'ché 'hí lím. Ch'í k'í lien, 捲起簾 'kún 'hí lím. Kiuen k'í lien, 上簾 'shéung lím. Sháng lien.
 Screen, to cover, 搭 'óm. Ngán, 掩 'ím. Yen, 拿 'ím. Yen, 遮住 ché chū'. Ché chú, 蔽 pai'. Pí, 蓋 k'oi'. K'ai, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 遮掩 ché 'ím. Ché yen, 掩蓋 'ím k'oi'. Yen k'ai, 陰蔽 yam' pai'. Yen pí, 陰翳 yam' ai'. Yin í, 屏 p'ing. Ping, 陰 yam'. Yin 閉 pai'. Pí, 幃 fán. Fán, 翳 ai' úi'. Í hwui; to shelter, 庇 pí. Pí, 保庇 'pò pí. Páu pí, 庇護 pí' úi'. Pí hú; to screen or keep off, 擋住 'tong chū'. Táng chú, 攔住 lán chū'. Lán chú, 遮擋 ché 'tong. Ché táng; to screen a fault, 蔽過 pai' kwo'. Pí kwo, 蔽罪 pai' tsúi'. Pí tsúi, 遮掩錯過 ché 'ím ts'o' kwo'. Ché yen ts'o' kwo, 蓋愆 k'oi' hín. K'ai k'ien, 文過 man' kwo'. Wan kwo, 飾過 shik, kwo'.

Shih kwo, 遮瞞錯過 ché mún ts'o' kwo'. Ché mwán ts'o' kwo, 隱罪 'yan tsúi'. Yin tsúi, 匿罪 nik, tsúi'. Nih tsúi; to screen from the sun, 遮熱頭 ché ít, t'au. Ché jeh t'au; to screen a criminal, 匿犯 nik, fán'. Nih fán, 隱匿遁犯 'yan nik, pò fán'. Yin nih pú fán; to screen the face, as Chinese women, 遮羞 ché sau. Ché siú, 掩羞 'ím sau. Yen siú; the clouds screen the sun, 雲弁日 wan 'ím yat. Yun yen jih, 雲蔽日 wan pai' yat. Yun pí jih.

Screened 掩過 'ím kwo'. Yen kwo, 遮過 ché kwo'. Ché kwo, 蔽過 pai' kwo'. Pí kwo, 庇過 pí kwo'. Pí kwo.

Screening 掩 'ím. Yen, 遮住 ché chū'. Ché chú, 蔽 pai'. Pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 拿 'ím. Yen, 蓋 k'oi'. K'ai.

Screw, a, 螺絲 lo sz. Lo sz, 螺絲釘 lo sz teng. Lo sz ting; a female screw, 牝螺絲 'p'an lo sz. P'in lo sz; a male screw, 牡螺絲 'mau lo sz. Mau lo sz; crooked, as a screw, 螺咁彎 lo kòm' lün; there is a screw loose somewhere, 有事唔穩 'yau sz' m 'wan, 是必扭嚙的機 shí' pít, 'nau 'lai tik, 有的機扭嚙 'yau tik, k'í 'nau 'lai; you are a very screw, 你真係芝蔴銼 'ní chan hai' chí má ts'o'.

Screw, to, 扭螺絲 'nau lo sz. Niú lo sz, 俟螺絲 ning' lo sz; to screw in, 扭緊 'nau kan. Niú kin, 扭實 'nau shat. Niú shih; to screw out, 扭出 'nau ch'ut. Niú ch'uh, 扭用 'nau lat; ditto, to press out, to extort, 勒逼 lak, pik. Leh pih, 勒索 lak, sok. Leh soh, 打磨 'tá mo. Tá mo; to screw up, to force, 強之 'k'éung chí. K'íang chí, 逼之 pik, chí. Pih chí; to screw a thing out of one, 誘出事 'yau ch'ut, sz'. Yú ch'uh sz, 誘人講 'yau yan kong. Yú jin kiáng; to screw one's tenants, 勒租屋者 lak, tsò uk, 'ché. Leh tsú uh ché; to screw up the mouth, 呖口 mí 'hau, 呖嘴 mí 'tsui, 咬咬 shau' 'man. Shau min, 口咬 'hau soi. K'au sói.

Screw-driver 螺絲俟 lo sz ning'.

Screw-steamer 暗輪船 'óm' lun shün. Ngán lun ch'uen, 螺絲船 lo sz shün. Lo sz ch'uen.

Screwing 扭 'nau. Niú, 扭螺絲 'nau lo sz. Niú lo sz.

Scribble, to, 濫寫 lám' 'sé. Lán sie, 塗寫 t'ò 'sé. T'ú sie, 塗花 t'ò fá. T'ú hwá, 濫書 lám' shü. Lán shü, 塗鴉 t'ò á. T'ú yá; scribble-scrabble, 拙筆 chūt, pat. Chueh pih, 拙文 chūt, man. Chueh wan.

Scribbled 濫寫過 lám' 'sé kwo'. Lán sie kwo, 塗鴉了 t'ò á 'liú. T'ú yá liáu.

Scribbler 濫寫的 lám' 'sé tik. Lán sie tih; a petty author, 拙作嘅 chūt, tsok, ké, 拙士 chūt, sz'. Chueh sz.

Scribbling 濫寫 lám' 'sé. Lán sie, 塗寫 t'ò 'sé. T'ú sie, 塗花 t'ò fá. T'ú hwá.

Scribe, a writer, 書辦 shū pán'. Shú pán, 寫字嘅 'sé tsz' ké, 書吏 shū lí. Shú lí, 書役 shū yik. Shú yih, 當寫的 tong 'sé tik. Táng sie tih, 當

* At the entrance of the official residence.

筆墨者 tong pat, mak, 'ché. Táng pih mih ché; a scribe, term used in the Scripture, 書士 shū sz'. Shū sz; one skilled in the law, 律法師 lut, fát, sz. Lihuh fáh sz.

Scribe, to, 號邊 hò' pín. Háu pien, 合子口 kòp, 'tsz 'hau. Koh tsz k'au.

Scrimp, to make too short or small, 整短得嘅 'ching 'tün tak, tsai', 整得太短 'ching tak, t'ai' 'tün. Ching teh t'ai twán; to contract, 減短 'kám 'tün. Kien twán.

Scrimp, a pinching miser, 吝嗇者 lun' shik, 'ché. Lin sih ché, 守錢虜 'shau, ts'in 'lò. Shau ts'ien lú.

Scrimped, as: a scrimped place, 地方屈窒 tí' fong wat, chat.

Scrip, a, 袋仔 toi' 'tsai, 袋 toi'. Tái, 囊, nong. Náng, 口袋 'hau toi'. K'au tái.

Scrip, a small writing, 片紙 p'ín' 'chí. P'ien chí, 單片 tán p'ín'. Tán p'ien; certificate, 憑紙 p'ang 'chí. P'ang chí.

Scriptural 出聖經的 ch'ut, shing' king tik. Ch'uh shing king tih, 聖經嘅 shing' king ké', 經書的 king shū tik. King shū tih; according to the Scripture, 合聖經的 hòp, shing' king tik. Hoh shing king tih, 照經書 chiú' king shū. Cháu king shū; scriptural truth, 經之道 king chí tò'. King chí tau, 聖經之道 shing' king chí tò'. Shing king chí tau.

Scripturalist 獨信經者 tuk, sun' king 'ché. Tuh sin king ché.

Scripturally 照聖經 chiú' shing' king. Cháu shing king, 依經 í king. Í king.

Scripture, the Old and New Testaments of Christians, 聖經 shing' king. Shing king, 聖書 shing' shū. Shing shū, 聖錄 shing' luk. Shing luh; the scripture or sacred writings of the Chinese, 經 king. King, 經典 king 'tín. King tien, 經書 king shū. King shū; the scripture of Chinese Mohammedans, 天經 t'ín king. T'ien king; Scripture reader, 讀經者 tuk, king 'ché. Tuh king ché, 周遊讀經者 chau, yau tuk, king 'ché. Chau yú tuh king ché; to quote a passage from the Scripture, 引聖經句 'yan shing' king kù'. Yin shing king kù, 引經句 'yan king kù'. Yin king kù.

Scrivener, a writer, 書辦 shū pán'. Shū pán; one whose occupation is to draw contracts or other writings, 代筆 toi' pat. Tái pih, 代寫者 toi' 'sé 'ché. Tái sié ché; one whose business is to place money at interest, 放息嘅 fong' sik, ké', 放債者 fong' chái' 'ché. Fáng chái ché.

Scrobitulate 多凹的 to áu' [nap,] tik. To yáu tih.

Scrofula 癰 lek. Lih, 癰症 lek, ching'. Lih ching, 核症 wat, ching'. Heh ching; scrofula of the neck, 癰癰 'lo lek. Lo lih; ditto under both ears, 夾板癰 káp, 'pán lek. Kiáh pán lih; as ardent as the scrofula to perform a duty, 癰咁 癰去做 lek, kòm' hing' hū' tsò'.

Scrofulous 癰症嘅 lek, ching' ké'; to have a

scrofulous disease, 生癰 shang lek. Sang lih; scrofulous ophthalmia, 癰癰眼疾 'lo lek, 'ngán tsat. Lo lih yen tsih; scrofulous ulcers, 癰瘡 lek, 'ch'ong. Lih chw'áng.

Scroll, a, 卷 'kūn. Kiuen, 卷軸 'kūn chuk. Kiuen chuh; a scroll containing pictures, 手卷 'shau 'kūn. Shau kiuen; a pair of scrolls, 一對對 yat, túi' 'túi. Yih túi túi; one scroll, 一卷 yat, 'kūn. Yih kiuen.

Scrotum 外腎囊 ngoi' 'shan, nong. Wái shin náng.

Scrub, to, 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh, 擦淨 ts'át, tseng'. Ch'áh tsing, 刷淨 shát, tseng'. Shwáh tsing, 涮淨 shát, tseng'. Shwáh tsing.

Scrub, a mean fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú, 小人 'siú, yan. Siáu jin; one who labors hard and lives meanly, 慳儉嘅 hán kím' ké', 鄙嗇之人 'p'í shik, chí, yan. P'í sih chí jin.

Scrubbed } 刷小 pí 'siú. Pí siáu, 卑小嘅 pí 'siú
Scrubby } ké'.

Scrubbing 擦 ts'át. Ch'áh, 刷 shát. Shwáh, 涮 shát. Shwáh.

Scruple, doubt, 疑 í. Í, 疑惑 í wák. Í hwoh, 狐疑 ú í. Hú í; compunction, 心自訟 sam tsz' tsung'. Sin tsz sung, 自責 tsz' chák. Tsz tseh; to have scruples about, 懷疑 wái í. Hwái í, 心自責 sam tsz' chák. Sin tsz tseh, 心有不安處 sam 'yau pat, on ch'ü'. Sin yú puh ngán ch'ü; to have no scruple, 唔怕 m p'á, 敢作 kòm tsok. Kán tsoh, 敢為 'kòm, wai. Kán wei; weight of 20 grains, 英二十分 Ying í shap, fan'. Ying rh ship fan; a very small quantity, 小物 'siú mat. Siáu wuh, 小事 'siú sz'. Siáu sz.

Scruple, to, 懷疑 wái í. Hwái í; to have some scruple, 有的唔敢 'yau tí, m 'kòm, 有所不敢 'yau 'sho pat, 'kòm. Yú so puh kán.

Scrupler, 懷疑者 wái í 'ché. Hwái í ché.

Scrupulosity, doubt, 疑惑 í wák. Í hwoh, 懷疑之事 wái í chí sz'. Hwái í chí sz; preciseness, 精細者 tseng sai' 'ché. Tsing sí ché, 謹小慎微 'kan 'siú shan' mí. Kin siáu shin wí.

Scrupulous, nicely doubtful, 怕事嘅 p'á' sz' ké', 精細嘅 tseng sai' ké', 步步小心嘅 pò' pò' 'siú sam ké'; nice, as regarding facts, 言語精細 in 'a tseng sai'. Yen yú tsing sí, 謹慎 'kan shan'. Kin shin; very scrupulous, 好怕事嘅 'hò p'á' sz' ké', 好精細的 'hò tseng sai' tik. Háu tsing sí tih, 好謹慎的 'hò 'kan shan' tik. Háu kin shin tih.

Scrupulously 精細 tseng sai'. Tsing sí, 細心 sai' sam. Sí sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin; to adhere scrupulously to, 謹守 'kan 'shau. Kin shau.

Scrupulousness 精細者 tseng sai' 'ché. Tsing sí ché, 多疑的 to í tik. To í tih, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin.

Scrutineer 查得緊嘅 ch'á tak, 'kan ké', 查察者 ch'á ch'át, 'ché. Ch'á ch'áh ché, 細察者 sai' ch'át, 'ché. Sí ch'áh ché.

Scrutinize, to search closely, 探訪 t'ám' fong. T'án fáng, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh, 緊察 'kan ch'át. Kin ch'áh, 緊查 'kan ch'á. Kin ch'á, 考究 'háu kau'. K'áu kiú, 考効 'háu hat. K'áu hih, 考覈 'háu hat. K'áu hih, 盤察 p'un ch'át. Pw'an ch'áh, 盤問 p'un man'. Pw'an wan, 推究 t'úi kau'. T'úi kiú, 訪查 'fong ch'á. Fáng ch'á, 尋問 ts'am man'. Ts'in wan, 訊問 sun' man'. Sin wan, 究察 kau' ch'át. Kiú ch'áh, 格 kák. Keh, 檢校 kím kau'. Kien kiáu, 討論 t'ò lun'. T'áu lun, 要効 iú hat. Yáu hih, 詰究 k'ít, kau'. Kieh kiú, 稽查 k'ai ch'á. K'í ch'á; to scrutinize minutely, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á, 細察 sai' ch'át. Sí ch'áh; to scrutinize with the eyes, 窺探 kw'ai t'ám'. Kw'ei t'án, 窺察 kw'ai ch'át. Kw'ei ch'áh; to scrutinize into the nature of things, 格物 kák, mat. Keh wuh; to scrutinize to the utmost, 窮究 k'ung kau'. K'iung kiú, 查到底 ch'á tò' tai. Ch'á tau tí.

Scrutinized 查察了 ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áh liáu, 緊察了 'kan ch'át, 'liú. Kin ch'áh liáu, 探訪了 t'am' fong 'liú. T'án fáng liáu.

Scrutinizing 探訪 t'ám' fong. T'án fáng, 緊查 'kan ch'á. Kin ch'á, 緊察 'kan ch'át. Kin ch'áh, 細加盤察 sai' ká p'un ch'át. Sí kiá pw'an ch'áh.

Scrutinous 窮究 嘅 k'ung kau' ké, 稽察的 k'ai ch'át, tik. K'í ch'áh tih.

Scrutiny, minute inquiry, 細察者 sai' ch'át, 'ché. Sí ch'áh ché, 緊察者 'kan ch'át, 'ché. Kin ch'áh ché, 訊察之事 sun' ch'át, chí sz'. Sin ch'áh chí sz, 考察之事 'háu ch'át, chí sz'. K'áu ch'áh chí sz; a ticket on which a vote is written, 名帖 meng t'íp. Ming t'ieh.

Scud, to be driven with haste, 趕去 'kon hū'. Kán k'ū; to flee with haste, 奔走 pan 'tsau. Pan tsau, 逃走 t'ò 'tsau. T'áu tsau, 速逃 ts'uk, t'ò. Suh t'áu; to send away, 疾逃 tsat, t'ò. Tsih t'áu, 逃去 t'ò hū. T'áu k'ū; to send along, 飛過 fí kwo'. Fí kwo, 疾過 tsat, kwo'. Tsih kwo.

Scud, a driving along, 飛前 fí ts'in. Fí ts'ien.

Scudo 銀子名, 價約一員 ngan 'tsz, meng, ká yénk, yat, ün. Yin tsz ming, kiá yoh yih yuen.

Scuffle, a confused contest, 亂鬥 lün' tau'. Lwán tau. 亂爭 lün' cháng. Lwán tsang; a fight, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 打交 'tá káu. Tá kiáu, 打鬥之事 'tá tau' chí sz'. Tá tau chí sz, 毆打之事 'au 'tá chí sz'. Ngau tá chí sz, 鬧 náu' káu. Náu kiáu; in a scuffle, 亂打之間 lün' 'tá chí kán. Lwán tá chí kien, 毆打之間 'au 'tá chí kán. Ngau tá chí kien.

Scuffle, to, 埋團打 mái t'un 'tá. Máí tw'an tá, 攪埋打 'lám mái 'tá. Lán mái tá, 毆打 'au 'tá. Ngau tá, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 打交 'tá káu. Tá kiáu, 亂鬥 lün' tau'. Lwán tau.

Scuffling, striving for superiority with close embrace, 角力 kok, lik. Koh lih; struggling without order, 亂打 lün' 'tá. Lwán tá, 亂毆打 lün' 'au

'tá. Lwán ngau tá, 亂爭鬥 lün' cháng tau'. Lwán tsang tau.

Sculk, to, 遁 tun'. Tun, 遯 tun'. Tun, 躲 'to. To, 賴 'fú. Fú.

Scull, the brain-pan, 頭壳 t'au hok. T'au koh; ditto of a dead man, 骷髏頭 fú lò t'au. K'ú lú t'au, 骷髏 fú lau. K'ú lau, 骷髏 fú lau. K'ú lau, 顛 k'oi'. K'ai, 腦蓋 'nò k'oi'. Náu k'ai; the scull of a boat, 櫓 'lò. Lú, 櫓 'lò. Lú; the scull-tie, 櫓槓 'lò p'an'; the scull-pin or pivot, 櫓樑 'lò sut. Lú suh; to work the scull, 推櫓 t'úi 'lò. T'úi lú, 搖櫓 iú 'lò. Yáu lú; look out for the scull, 睇櫓尾 'tai 'lò 'mí; a bow scull, 頭梢 t'au sháu. T'au sháu.

Scull, to, 搖櫓 iú 'lò. Yáu lú, 推櫓 t'úi 'lò. T'úi lú.

Scull-cap 帽子 mò' tsz. Máu tsz.

Sculler, one who sculls, 搖櫓者 iú 'lò 'ché. Yáu lú ché.

Scullery 放碗碟處 fong' 'ún t'íp, ch'ü'. Fáng wán t'ieh ch'ü.

Scullion 營店 'kún tím'. Kwán tien.

Sculptor 彫匠 tiú tséung'. Tiáu tsiáng, 彫刻師 傅 tiú hák, sz fú'. Tiáu k'eh sz fú.

Sculpture 彫刻之藝 tiú hák, chí ngai'. Tiáu k'eh chí í; carved work, 彫工 tiú kung. Tiáu kung.

Sculpture, to, 彫 tiú. Tiáu, 刻 hák. K'eh, 雕刻 tiú hák. Tiáu k'eh.

Sculptured 彫刻過 tiú hák, kwo'. Tiáu k'eh kwo.

Sculpturing 彫 tiú. Tiáu, 刻 hák. K'eh, 雕刻 tiú hák. Tiáu k'eh.

Scum 泡 p'ò. P'áu, 沫 mút. Moh, 沫子 mút, 'tsz. Moh tsz, 浮沫 fau mút. Fau moh, 湯糜 t'ong mí. T'áng mí; a scum floating on it, 泡起層糜 p'ò 'hí ts'ang mí; the refuse, 廢物 fai' mat. Fei wuh, 攪攪 láp, sáp; the recement, 渣脚 chá kéuk. Chá kioh; that which is vile or worthless, 鄙陋 p'í lau'. P'í lau, 下流 há' lau. Hiá liú, 爛脚色 lán' kéuk, shik; the scum of liquor, 浮蟻 fau 'ngai. Fau í; the scum of rice water, 糟 tsò. Tsáu.

Scum, to skim, 撇 p'ít. P'ieh, 擊 p'ít. P'ieh, 標 'p'íu, 掠去 léuk, hū'. Lioh k'ū, 收掠 shau léuk. Shau lioh.

Scumble, to, 上顏色 'shéung ngán shik. Sháng yen sih.

Scummed 撇了沫 p'ít, 'liú mút. P'ieh liáu moh, 標走沫 'p'íu kwo' mút. P'iau kwo moh.

Scumming 標去泡 'p'íu hū' p'ò. 撇去沫 p'ít, hū' mút. P'ieh k'ū moh, 掠去沫 léuk, hū' mút. Lioh k'ū moh.

Scupper } 水仙門 'shui sín mún. Shwui
Scuppers } sien mun; scuppers or those
Scupper-holes } places where the water runs off,
水仙門 'shui sín mún. Shwui sien mun, 水仙
眼 'shui sín 'ngán. Shwui sien yen, 放水門
fong' 'shui mún. Fáng shwui mun.

Scupper-hose 水仙眼 'shui sín 'ngán. Shwui sien yen, 水喉 'shui hau. Shwui hau.

Scurf 屑 sít, Sieh, 老垢 'lò nai. Láu ní, 膚 fú. Fú; the soil or foul remains of anything adherent, 汚物 'ú nat. Wú wuh, 垢 'kau. Kau; the scurf of the head, 頭屑 't'au sít. T'au sieh.

Scurfy 屑的 sít tik, Sieh tih, 皮膚的 p'í sít tik, P'í sieh tih.

Scurrile, low, mean, 鄙 'p'í. P'í, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; grossly opprobrious in language, 粗俗 嘅 ts'ò tsuk ké, 粗的 ts'ò tik, Ts'ú tih.

Scurrility, vulgarity, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 汚俗 'ú tsuk. Wú suh, 粗俗之話 ts'ò tsuk chí wá. Ts'ú suh chí hwá, 粗言 ts'ò ín. Ts'ú yen, 市井詬諧 'shí 'tseng fú hái. Shí tsing kwei hiái, 粗俗詬諧 ts'ò tsuk fú hái. Ts'ú suh kwei hiái.

Scurrilous, gross, 粗俗的 ts'ò tsuk tik, Ts'ú suh tih; obscenely jocular, 市井詬諧 'shí 'tseng fú hái. Shí tsing kwei hiái; abusive, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 講壞嘅 'kong wáí ké; vile, 鄙陋 嘅 'p'í lau' ké, 汚穢的 'ú wáí tik. Wú wei tih; foul-mouthed, 爛口嘅 lán' 'hau ké, 粗口的 ts'ò 'hau tik. Ts'ú k'au tih; a scurrilous paper, 賣臭人新聞紙 mál' ch'au' yan san man 'chí. Mál' ch'au jin sin wan chí; scurrilous language, 謗言 p'ong' ín. P'áng yen, 倨傲 shán shau. Tsán ts'au.

Scurrilly 粗然 ts'ò ín. Ts'ú yen, 以鄙陋 'p'í lau'. Í p'í lau.

Scurvy 痼症 tsü ching'. Tsü ching, 血枯症 hüt, fú ching'. Hiueh k'ú ching, 血壞症 hüt, wáí ching'. Hiueh hwái ching; the have the scurvy, 生疽 shang tsü. Sang tsü.

Scurvy, scurfy, 千層癩的 ts'in ts'ang láí tik. Ts'ien ts'ang láí tih; a scurvy fellow, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú; scurvy terms, 辱名之話 yuk, meng chí wá. Juh ming chí hwá; a scurvy affair, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz; very scurvy, 好醜 'hò 'ch'au. Háu ch'au.

Scurvy-grass 苦蘿蔔種名 'fú lo pák, chung meng. K'ú lo peh chung ming.

Scut, a, 倨尾 kwat, 'mí.

Scutch, to, 輕鞭 heng pín. K'ing pien.

Scutcheon 銅牌 t'ung p'ái. T'ung p'ái; see Escutcheon.

Scutiform 牌形的 p'ái ying tik. P'ái hing tih.

Scutigera, see Centipede.

Scuttle, a, 窩盤 wo lám. Kwá lán.

Scuttle, in ships, 小艙口 'siú ts'ong 'hau. Siáu ts'ang k'au; a small hole in the roof of a house, with a lid, 天窗 t'in ch'éung. T'ien chw'ang; a quick pace, 疾行 tsat, hang. Tsih hang.

Scuttle, to, 疾走 tsat, tsau. Tsih tsau.

Scuttle, to, as a ship, 鑿孔 tsok, 'hung. Tsoh k'ung, 鑿多寵 tsok, to lung. Tsoh to lung; to scuttle a ship, 船身鑿孔 shün shan tsok, 'hung. Ch'uen shin tsoh k'ung.

Scuttle-fish, see Cuttle-fish.

Scuttled 多孔的 to 'hung tik. To k'ung tih, 多寵嘅 to lung ké.

Scuttling 鑿孔 tsok, 'hung. Tsoh k'ung, 船身鑿孔 shün shan tsok, 'hung. Ch'uen shin tsoh k'ung.

Scyllium, see Dog-fish.

Scyris, see Dory.

Scythe 芒鎌刀 mong, lím yan'. Wáng lien jin, 鎌刀 lím yan'. Lien jin, 鏟 pút. Poh.

Scytheman 用鎌刀者 yung, 'lím yan' 'ché. Yung lien jin ché.

Sea, the ocean, 洋 yéung. Yáng, 海 'hoi. Hái, 洋海 yéung 'hoi. Yáng hái, 大洋 tái yéung. Tá yáng, 大海 tái 'hoi. Tá hái, 瀛 ying. Ying, 瀛海 ying 'hoi. Ying hái, 冥海 ming 'hoi. Ming hái, 渤海 pút, 'hái. Poh hái, 巨壑 k'ok. K'uhoh; a wave, 浪 long'. Láng, 波浪 po long'. Po láng; on the high seas, 在大洋 tsoi tái yéung. Tsái tái yáng; the main sea, 大洋 tái yéung. Tá yáng; to put to sea, 出洋 ch'ut, yéung. Ch'uh yáng, 出海 ch'ut, 'hoi. Ch'uh hái; at sea, 在洋海 tsoi yéung 'hoi. Tsái yáng hái; the red sea, 紅海 hung 'hoi. Hung hái; a narrow sea, 海峽 'hoi háp. Hái hiáh; a heavy sea, 大浪 tái long'. Tá láng; the sea or waves have gone down, 海浪平息 'hoi long' p'ing sik. Hái láng p'ing sih; the bottom of the sea, 海底 'hoi 'tai. Hái tí; half-seas over, 半醉 pún' tsui'. Pwán tsui.

Sea-bear, the white or polar bear, see Bear.

Sea-board 海邊 'hoi pín. Hái pien, 海旁 'hoi p'ong.

Hái p'áng, 海濱 'hoi pan. Hái pin.

Sea-bound

Sea-bounded } 環以海 wán 'í 'hoi. Hwán í hái.

Sea-breeze 海風 'hoi fung. Hái fung, 海氣 'hoi hí. Hái k'í, 沆瀣 k'ong' hái'. K'áng hiái.

Sea-built 裝趁洋的 chong ch'an' yéung tik, Chwáng ch'in yáng tih.

Sea-calf, see Seal.

Sea-captain 船主 shün 'chü. Ch'uen chú.

Sea-chart 海圖 'hoi t'ò. Hái t'ú.

Sea-coast 海旁 'hoi p'ong. Hái p'áng, 海邊 'hoi pín; see Sea-board.

Sea-compass 指南針 'chí nám cham. Chí nán chin, 羅經 lo káng. Lo king.

Sea-cow 海牛 'hoi ngau. Hái niú, 海馬 'hoi 'má. Hái má.

Sea-devil 魚名 ũ meng. Yú ming.

Sea-dragon 鱷魚類 ngok, ũ lui'. Ngoh yú lui.

Sea-eagle 海鷹 'hoi ying. Hái ying.

Sea-eel 海鱧 'hoi 'shín. Hái shen.

Sea-egg, see Sea-urchin.

Sea-elephant 海象 'hoi tséung'. Hái siáng.

Sea-farer 趁洋為業者 ch'an' yéung, wai íp, 'ché. Ch'in yáng wei nieh ché.

Sea-faring 趁洋 ch'an' yéung. Ch'in yáng, 出洋 ch'ut, yéung. Ch'uh yáng; a sea-faring life, 以趁洋為業 'í ch'an' yéung, wai íp. Í ch'in yáng wei nieh.

Sea-fight 水戰 'shui chin'. Shwui chen.

Sea-fowl 海鳥 'hoi 'niú. Hái niáu.

Sea-fox 鯊種 shá 'chung. Shá chung.
 Sea-flea, see Sandhopper.
 Sea-gage 船食水之深淺 shün shik, 'shui chí sham 'ts'in. Ch'uen shih shwui chí shin ts'ien.
 Sea-girt 環以海 wán 'í 'hoi. Hwán í hái.
 Sea-god 海神 'hoi shan. Hái shin; ditto, in China, 天后娘娘 t'ín hau' néung, néung. T'ien hau néang néang, 天后媽 t'ín hau' 'má. T'ien hau má.
 Sea-grass 海草 'hoi 'ts'ò. Hái ts'áu.
 Sea-hog 海猪 'hoi chü. Hái chü.
 Sea-horse 海馬 'hoi 'má. Hái má.
 Sea-leopard 豹色之海狗 p'áu' shik, chí 'hoi 'kau. P'áu sih chí hái kau.
 Sea-lettuce 蘭茹 (?) lü ü. Lü jú.
 Sea-lion 海獅 'hoi sz. Hái sz.
 Sea-mark 引船號 'yan shün hò. Yin ch'uen háu.
 Sea-nursed 海養的 'hoi 'yéung tik. Hái yáng tih.
 Sea-nymph 海神之類 'hoi shan chí lui'. Hái shin chí lui, 海妖 'hoi jú. Hái yáu.
 Sea-otter 海獺 'hoi ch'át. Hái ch'áh.
 Sea-pike, see Pike.
 Sea-port 港口 'kong 'hau. Kiáng k'au, 海口 'hoi 'hau. Hái k'au.
 Sea-prawns, see Crawfish.
 Sea-qualm 水母 'shui 'mò. Shwui mú, 鮑 chá. Chá.
 Sea-risk 海險 'hoi 'hím. Hái hien; to insure against sea-risk, 買海險保單 'mái 'hoi 'hím 'pò tán. Máí hái hien páu tán.
 Sea-robber 海賊 'hoi ts'ák. Hái ts'eh, 海寇 'hoi k'au'. Hái k'au, 海盜 'hoi tò. Hái tau.
 Sea-rover, see Pirate.
 Sea-serpent 水蛇 'shui shé. Shwui shié, 海蛇 'hoi shé. Hái shié.
 Sea-service, naval service, 當水師之職[事] tong 'shui sz chí chik, [sz]. Táng shwui sz chí chih [sz].
 Sea-shell 螺壳 lo hok. Lo koh.
 Sea-shore 海邊 'hoi pín. Hái pien, 海濱 'hoi pan. Hai pin, 海岸 'hoi ngon'. Hái ngán, 海旁 'hoi p'ong. Hái p'áng.
 Sea-shrimp 沙蝦 shá há. Shá hiá, 銀蝦 ngan há. Yin hiá; broad ditto, crevette, 蝦姑 há kú. Hiá kú, 蝦姑 há kú. Hiá kú.
 Sea-sick 暈浪 wan long', 嘔浪 'au long'. Ngau láng.
 Sea-side 海邊 'hoi pín. Hái pien.
 Sea-snail 泥龜 nai kwai. Ní kwei.
 Sea-swallow 海燕 'hoi ín'. Hái yen.
 Sea-tossed 被海浪飄盪 pí 'hoi long' p'íu tong'. Pí hái láng p'íu táng.
 Sea-urchin, echinus, 海膽 'hoi tám. Hái tán.
 Sea-water 鹹水 'hám 'shui. Hien shwui, 海水 'hoi 'shui. Hái shwui.
 Sea-weed, edible, 海菜 'hoi ts'oi'. Hái ts'ái, 石花菜 shek fá ts'oi'. Shih hwá ts'ái, 鹿角菜 luk kok ts'oi'. Luh kok ts'ái; other species of ditto, 海帶 'hoi tái'. Hái tái, 贛菜 tsz ts'oi'. Tsz ts'ái.

Sea-wolf 海狼 'hoi long. Hái láng.
 Sea-worthiness 可出得洋 'ho ch'ut, tak, 'yéung. K'o ch'uh teh yáng.
 Sea-worthy 過得洋海 kwo' tak, 'yéung 'hoi. Kwo teh yáng hái, 過洋無險 kwo' 'yéung mò 'hím. Kwo yáng wú hien, 可過洋 'ho kwo' 'yéung. K'o kwo yáng, 出得洋 ch'ut, tak, 'yéung. Ch'uh teh yáng.
 Seal 海狗 'hoi 'kau. Hái kau, 腭肋獸 wan ngan' shau'; fur seal, 芝蔴貂 chí má tiú. Chí má tiáu, 太平貂 t'ái' p'ing tiú. T'ái p'ing tiáu.
 Seal, common term for a private seal, 圖書 t'ò shü. T'ú shü, 圖章 t'ò chéung. T'ú cháng; official or public seal, 印信 yan' sun'. Yin sin; a seal of office, 官印 kún yan'. Kwán yin; the great seal, 國璽 kwok, 'sái. Kwok sí; at present, a seal is called 寶 * 'pò. Páu; the imperial seals, 御寶 ü' 'pò. Yü páu; (1) the seal of the degree of heaven [to rule China], 受命之 | † shau' meng' chí 'pò. Shau ming chí páu; (2) the emperor's seal, by virtue of which he is appointed by heaven, 皇帝奉天之 | , wong tai' fung' t'ín chí 'pò. Hwáng tí fung' t'ien chí páu; (3) the hereditary seal of the dynasty, 大清嗣天子之 | tái' ts'ing tsz' t'ín 'tsz chí 'pò. Tá ts'ing sz t'ien tsz chí páu; (4 & 5) the august sovereign's seal, 皇帝之 | , wong tai' chí 'pò. Hwáng tí chí páu; (6) the seal of the son of heaven, 天子之 | t'ín 'tsz chí 'pò. T'ien tsz chí páu; [7] the seal of the honorable kindred of the august sovereign, 皇帝尊親之 | , wong tai' tsün ts'an chí 'pò. Hwáng tí tsun ts'in chí páu; [8] the seal of the august sovereign's near relatives, 皇帝親親之 | , wong tai' ts'an ts'an chí 'pò. Hwáng tí ts'in ts'in chí páu; (9) the seal of the sovereign's acts, 皇帝行 | , wong tai' hang 'pò. Hwáng tí hang páu; (10) the seal of the sovereign's credentials, 皇帝信 | , wong tai' sun' 'pò. Hwáng tí sin páu; (11) the seal of the acts of the son of heaven, 天子行 | t'ín 'tsz hang 'pò. T'ien tsz hang 'páu; (12) the same as the tenth; (13) the seal by which heaven is honored and the people compelled to be diligent, 敬天勤民之 | king' t'ín k'an man chí 'pò. King t'ien kin min chí páu; (14) the seal of decrees and orders, 制詔之 | chai' chiú' chí 'pò. Chí cháu chí páu; (15) the seal of letters-patent, 勅命之 | ch'ik, meng' chí 'pò. Ch'ih ming chí páu; (16) the seal under which instruction is sent down, 垂訓之 | shui fan' chí 'pò. Chui hiun chí páu; (17) the seal of decreed virtue, 命德之 | meng' tak, chí 'pò. Ming teh chí páu; [18] the degree for imperial papers, 欽文之 | yam man chí 'pò. K'in wan chí páu; [19] the seal for manifests, classics and histories, 表章經史之 | 'piú

* See 大清會典 Collected Statutes of the Tà Ts'ing Dynasty, vol. 1. 卷之二 under Inner Council, 內閣; also p. 4 卷之二十八. † stands for 寶.

chéung king 'sz chí 'pò. Piáu cháng king shí chí páu; [20] the seal for patrolling and guarding the empire, 巡狩天下之 | ts'un shau' t'in há' chí 'pò. Siun shau t'ien hiá chí páu; [21] the seal used in criminal cases, 討罪安民之 | 'tò tsúi' on man chí 'pò. T'áu tsúi ngán min chí páu; [22] the seal for regulating and controlling the army, 制馭六師之 | chai' ü' luk, sz chí 'pò. Chí yú luk sz chí páu; [23] the seal of warrant for keeping in order all nations, 勅正萬邦之 | ch'ik, ching' mán' .pong chí 'pò. Ch'ih ching wán páng chí páu; [24] ditto, for keeping in order all people, 勅正萬民之 | ch'ik, ching' mán' man chí 'pò. Ch'ih ching wán min chí páu; [25] the seal of broad revolutions, changes occasioned by heaven or made necessary by events, 廣運之 | 'kwong wan' chí 'pò. Kwáng yun chí páu; the seal of the empress dowager is of gold, in the form of a button and a dragon engraved on it, 皇太后金 | 盤龍紐, wong t'ái' hau' kam 'pò, p'un lung 'nau. Hwáng t'ái hau kin páu pw'an lung niú; the seal of the empress is of gold, in the form of a button and a double dragon engraved on it, 皇太后金 | 交龍紐, wong t'ái' hau' kam 'pò káu lung 'nau. Hwáng t'ái hau kin páu kiáu lung niú; to affix a seal, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 掛印 * kwá' yan'. Kwá yin; to break a seal, 拆封 ch'ák, fung. Ch'ih fung, 開封皮, hoi fung, p'í. K'ái fung p'í; square or seal-characters, 篆書 sün' shü. Ch'uen shü, 篆字 sün' tsz'. Ch'uen tsz; seal on cloth, 鉛錢 ün, ts'in. Yuen ts'ien; single seal cloth, 單鉛錢 啤噉, tán ün, ts'in pat, kí. Tán yuen ts'ien pih kí; keeper of the great seal, 照磨 chiú' mo. Cháu mo; ditto in the smaller offices, 掌印 'chéung yan'. Cháng yin; seal of officers of the first and second ranks, 關防 kwán fong. Kwán fáng; the seal of an ambassador, 欽差大臣關防 yam ch'ái tái' shan kwán fong. K'in ch'ái tá chin kwán fáng; evidence, 憑據, p'ang kü'. P'ang kü.

Seal, to, 印 yan'. Yin, 柳 yan'. Yin, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 給圖書 * k'ap, t'ò shü. Kih t'ú shü, 蓋印 k'oi' yan'. K'ái yin, 用印 yung' yan'. Yung yin, 鈐蓋 k'im k'oi'. K'ien k'ái, 印信 yan' sun'. Yin sin; ditto, as a letter, 封口 fung 'hau. Fung k'au, 封皮 fung, p'í. Fung p'í, 印 yan'. Yin; to seal up a door or gate, as at examinations, also: to confiscate, 封門 fung, mún. Fung mun; to seal up and prohibit, as exorcists, 封禁 fung kam'. Fung kin; to seal a letter, 封信口 fung sun' 'hau. Fung sin k'au, 封書信 fung shü sun'. Fung shü sin, 歛縫 'fún fung. Kw'an fung, 歛刻 'fún hák. Kw'an k'eh; see Close; to seal hermitically, 封密 fung mat. Fung mih, 密封 mat, fung. Mih fung; to confirm by signature, 硃批 chü p'ai. Chú p'í, 簽

名 ts'im, meng. Ts'ien ming; to keep secret, 守密 'shau mat. Shau mih; to establish, 立 lap. Lih; to imprint on the mind, 銘於心, ming ü sam. Ming yú sin; seal up and present to H.I.M., 封實奏上 fung shat, tsau' 'shéung. Fung shih tsau sháng, 封口奏聞 fung 'hau tsau' man. Fung k'au tsau wan.

Scaled, closed, as a letter, 封了口 fung 'liú 'hau. Fung liáu k'au, 粘過口 ním kwo' 'hau. Nien kwo k'au; secret, 隱密 'yan mat. Yin mih; closed, 封了 fung 'liú, 秘密 pí' mat. Pí mih; a sealed book, 秘密之書 pí' mat, chí shü. Pih mih chí shü.

Sealing 印 yan'. Yin, 封口 fung 'hau. Fung k'au; affixing a seal, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 附印 fú' yan'. Fú yin; keeping secret, 守密 'shau mat. Shau mih.

Sealing-wax 火漆 'fo ts'at. Ho ts'ih, 印色 + yan' shik. Yin sih, 圖書色 t'ò shü shik. T'ú shü sih.

Seam, the suture uniting two edges, 骨 kwat. Kuh, 縫口 fung 'hau. Fung k'au, 縫 fung. Fung, 縫骨 fung kwat. Fung kuh, 聯骨 lün kwat. Lien kuh; the seam of a garment, 衫骨 shám kwat. Sán kuh; the seam, as of the plank, 夾口 káp, 'hau. Kiáh k'au, 罅 lá'. Hiá, 篋 yai'. Í; a vein or stratum, 線路 sín' lò'. Sien lú, 層 ts'ang. Ts'ang; the seam of a boot, 靴骨 hù kwat. Hiueh kuh, 綳 kün'. Kiuen; a cross seam, 橫縫 wáng fung. Hung fung, 衡縫 wáng fung. Hung fung; a straight ditto, 直縫 chik, fung. Chih fung; the seam on a Chinese cap, 帽邊 mò' pín. Máu pien, 梁 léung. Liáng; a rent seam, 解縫骨 'kái fung kwat. Kiái fung kuh, 用線步 lat, sín' pò, 綻 chán'. Chán; to mend a rent or seam, 補綻 'pò chán'. Pú chán, 縫翻口 fung fán 'hau. Fung fán k'au, 縫翻線步 fung fán sín' pò. Fung fán sien pú; rip the seam, 綻裂 chán' lít. Chán lieh; the seam of a fir garment, 絨 wik. Yih, 裘絨 k'au wik. K'íu yih; a seam of glass †, 一担玻璃 yat, tám' po lí. Yih tán po lí; a scar, 痕 han. Han.

Seam, to, 縫骨 fung kwat. Fung kuh, 聯骨 lün kwat. Lien kuh, 挑骨 t'íu kwat. T'íu kuh, 槌 fung. Fung, 緝 kw'an. Kwan, 縶 'yan. Yin.

Seaman 水手 'shui 'shau. Shwui shau; a seaman's hospital, 水手醫館 'shui 'shau í 'kún. Shwui shau í kwán.

Seaman-like 類乎水手 lui' ú 'shui 'shau. Lui hú shwui shau.

Seamanship 水手之老練 'shui 'shau chí 'lò lín'. Shwui shau chí láu lien.

Seamed 聯了骨 lün 'liú kwat. Lien liáu kuh, 縫了骨 fung 'liú kwat. Fung liáu kuh.

Seamless 無骨的 mò kwat, tik. Wú kuh tih, 無縫的 mò fung tik. Wú fung tih.

* In China, this term is equivalent to having resigned one's office or to be out of office.

† Native, impressed on the envelop where it is closed.

‡ 百二磅.

Seamster 縫者 fung 'ché. Fung ché.

Seamstress 聯衣婆 lün í p'o. Lien í p'o, 縫衣女
fung í 'nü. Fung í nü.

Sepoy 天竺兵 T'inchuk ping. T'ienchuh ping.

Sear, to, 焦 tsiú. Tsiáu, 焦 tsiú. Tsiáu, 烙 lok.

Loh, 灸 kau'. Kiú, 炙 chek. Chih, 焙 púi'. Pei,

燒 shiú. Sháu, 鈔 nát; to sear one's conscience,

喪天良 song' t'ín léung. Sàng t'ien liáng, 死

良心 'sz léung sam. Sz liáng sin, 死是非之

心 'sz shí' fí chí sam. Sz shí fí chí sin; to

wither, 使衰 'sz shui. Shí shwái, 使枯 'sz fú.

Shí k'ú.

Search, to investigate, 推究 ch'ui kau'. Ch'ui kiú,

考究 'háu kau'. K'áu kiú, 訪查 'fong ch'á.

Fáng ch'á, 考効 'káu hat. K'áu hih, 訪求

'fong k'au. Fáng k'íú, 查 ch'á. Ch'á, 攷察

'háu ch'át. K'áu ch'áh, 攷 'háu. K'áu, 搜 'sau

Sau, 搜 'sau. Sau, 索 shák. Soh, 找尋 'cháu

ts'am. Ch'au ts'in, 度 sau. Sau; to search a

house, 搜屋 'sau uk. Sau uh, 搜室 'sau shat.

Sau shih, 度室 sau shat. Sau shih; to search a

person, 搜身 'sau shan. Sau shin, 搜檢 'sau

'kím. Sau kien; to search for banditti, 尋盜賊

ts'am tò' ts'ák. Ts'in tái ts'eh, 搜盜賊 'sau tò'

ts'ák. Sau tái ts'eh, 搵賊 'wan ts'ák; to search

the heart, 查心 ch'á sam. Ch'á sin, 察心 ch'át,

sam. Ch'áh sin; to search one's heart, 查察本

心 ch'á ch'át, 'pún sam. Ch'á ch'áh puh sin;

search your heart, 度乃心 tok 'nái sam. Toh

nái sin; to search out, 尋出 ts'am ch'ut. Ts'in

ch'uh, 查出 ch'á ch'ut. Ch'á ch'uh, 搜出 'sau

ch'ut. Sau ch'uh, 探討 t'ám' t'ò. T'án tái, 尋

討 ts'am t'ò. Ts'in tái, 訊 sun'. Sin; to

inquire, 訪問 'fong man'. Fáng wan, 訊問 sun'

man'. Sin wan, 審問 'sham man'. Shin wan; to

search after truth, 尋真道 ts'am chan tò'. Ts'in

chín tái, 求真道 k'au chan tò'. K'íú

chín tái; to search after one, 搵人 'wan yan,

尋人 ts'am yan. Ts'in jin; to search into, 訪

查 'fong ch'á. Fáng ch'á, 查察 ch'á ch'át.

Ch'á ch'áh, 考究 'háu kau'. K'áu k'íú, 博 pok.

Poh; to search, as the gods, 監察 kám ch'át.

Kien ch'áh; to search and seize, 查拿 ch'á ná.

Ch'á ná, 搜緝 'sau ts'ap. Sau ts'ih, 索持 shák,

ch'í. Soh ch'í; to search into secrets, 打探私

事 'tá t'ám' sz sz. Tá tái sz sz, 鑽訪私事

tsün' 'fong sz sz. Tswán fáng sz sz; to search

every nook and corner, as a person who is bent

on finding out a secret, 鑽寵鑽罅 tsün' lung

tsün' lá. Tswán lung tswán hiá; to search into

the source of calamity, 尋討禍源 ts'am t'ò wo'

ün. Ts'in tái ho yuen; to search books, 考書

'háu shü. K'áu shü, 搜羅 'sau lo. Sau lo, 搜

羅 'sau lo. Sau lo; to search for, 覓 mik. Mih

覓 mik. Mih; to search the dictionary for a

word, 考字典 'háu tsz' t'ín. K'áu tsz tien; to

search to the utmost, 窮究 k'ung kau'. K'íung

kiú; to search into the nature of things, 格物

kák mat. Keh wuh; to search in vain, 搵唔見

'wan m k'ín, 尋唔見 ts'am m k'ín, 尋不着
ts'am pat, chéuk. Ts'in puh choh, 徒然尋之
t'ò in ts'am chí. T'ú jen ts'in chí; to search
to the bottom, 推到底 ch'ui tò' tái. Ch'ui tái
tí, 測度 ch'ák tok. Ts'eh toh.

Search, to look for, 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in, 問
及 man' k'ap. Wan kih, 覓 mik. Mih.

Search, a looking for something that is lost, 搵者
'wan 'ché, 尋者 ts'am 'ché. Ts'in ché, 求者
'kau 'ché. K'íú ché; in search of wisdom, 求智
慧 k'au chí wai'. K'íú chí hwui; search after
truth, 求真道 k'au chan tò'. K'íú chin tái,
尋真道 ts'am chan tò'. Ts'in chin tái; in search
of, 求 k'au. K'íú, 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in; on
the search for, as pirates, 查緝 ch'á ts'ap. Ch'á
ts'ih, 緝 ts'ap. Ts'ih; to go in search of, as of
smugglers &c., 出巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun,
巡轉處 ts'un 'chün ch'ü. Siun chuen ch'ü; the
right of search, 搜之權 'sau chí k'ün. Sau chí
k'íuen, 查之權 ch'á chí k'ün. Ch'á chí k'íuen,
搜船之權 'sau shün chí k'ün. Sau ch'uen chí
k'íuen; investigation, 推究 ch'ui kau'. Ch'ui kiú,
考究 'háu kau'. K'áu kiú; inquiry, 查問 ch'á
man'. Ch'á wan, 訪問 'fong man'. Fáng wan,
追尋 chui ts'am. Chui ts'in, 追求 chui k'au.
Chui k'íú, 追 chui. Chui.

Search-warrant 搜票 'sau piú. Sau piáu, 查票
ch'á piú. Ch'á piáu.

Searchable 可搜 'ho 'sau. K'o sau, 可查 'ho ch'á.
K'o ch'á, 可考 'ho 'háu. Ko k'áu.

Searched, looked over carefully, 查過 ch'á kwo'.
Ch'á hwo, 查察了 ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áh
liáu, 考過 'háu kwo'. K'áu kwo; looked for, 尋
了 ts'am 'liú. Ts'in liáu, 搵過 'wan kwo', 求了
k'au 'liú. K'íú liáu, 覓過 mik kwo'. Mih kwo,
訪查過 'fong ch'á kwo'. Fáng ch'á kwo.

Searcher 考查者 'háu ch'á 'ché. K'áu ch'á ché,
查察者 ch'á ch'át, 'ché. Ch'á ch'áh ché, 追尋
者 chui ts'am 'ché. Chui ts'in ché, 追求者 chui
k'au 'ché. Chui k'íú ché; the searcher of the
hearts, 查察心者 ch'á ch'át, sam 'ché. Ch'á
ch'áh sin ché, 監察心者 kám ch'át, sam 'ché.
Kien ch'áh sin ché, 度心者 tok, sam 'ché. Toh
sin ché; an examiner, 考者 'háu 'ché. K'áu ché,
考究者 'háu kau' 'ché. K'áu kiú ché, 訪問者
'fong man' 'ché. Fáng wan ché.

Searching, looking into or over, 睇吓 'tai 'há; ex-
amining, 查 ch'á. Ch'á, 查察 ch'á ch'át. Ch'á
ch'áh, 訪問 'fong man'. Fáng wan, 訊 sun'. Sin;
seeking, 尋 ts'am. Ts'in, 搵 'wan, 求 k'au.
K'íú; investigating, 推 ch'ui. Ch'ui, 推究 ch'ui
kau'. Ch'ui kiú, 考究 'háu kau'. K'áu kiú;
searching the heart, 查心 ch'á sam. Ch'á sin,
度心 tok, sam. Toh sin, 監察心 kám ch'át,
sam. Kien ch'áh sin.

Searchless 唔查得出 m ch'á tak, ch'ut, 不能
查出 pat, nang ch'á ch'ut. Puh nang ch'áh
ch'uh, 不能測度 pat, nang ch'ák tok. Puh
nang ts'eh toh.

Seared 焦過 tsiú kwo'. Tsiáu kwo, 鍋過 nát, kwo'.
 Náh kwo, 焦了 tsiú'liú, Tsiáu liáu; cauterized,
 灸過 kau' kwo'. Kiú kwo; a seared conscience,
 失天良 shat, ts'in léung. Shih t'ien liáng, 喪
 良 song' léung. Sàng liáng, 喪是非之心 song'
 shí' fí chí sam. Sàng shí fí chí sin, 焦嘅心
 tsiú ké' sam, 焦之心 tsiú chí sam. Tsiáu chí
 sin; seared up, 焦了 tsiú'liú. Tsiáu liáu.

Season 時 shí. Shí, 氣 hí. K'í, 望 kan. Kin, 時
 候 shí hau'. Shí hau; the four seasons, 四季 sz'
 kwai'. Sz kwei, 四時 sz' shí, 四氣 sz' hí. Sz
 k'í; a year, 歲 sui'. Sui; in season, 啱時 ngám
 shí, 合時 hòp shí. Hoh shí, 隨時 ts'ui shí.
 Sui shí, 及時 k'ap shí. Kih shí; out of season,
 唔合時 m hòp shí, 過時 kwo' shí. Kwo shí;
 to do every thing in its season, 合時而做 hòp
 shí í tsò'. Hoh shí rh tso, 隨時而行 ts'ui shí
 í hang. Sui shí rh hang; each in its proper
 season, 各隨其時 kok, ts'ui k'í shí. Koh sui k'í
 shí; a fit season, 宜時 í shí. Í shí, 合時 hòp
 shí. Hoh shí, 應時 ying' shí. Ying shí; for a
 season, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 暫且 tsám'
 'ch'é. Ts'an ts'ie; fruit in season, 時菓 shí 'kwo.
 Shí ko; the cold season, 冬季 tung kwai'. Tung
 kwei, 冷時 l'áng shí. Lang shí, 冷天 l'áng t'in.
 Lang t'ien; the dry season, 旱時 hon shí. Hán
 shí; before the season, 不及時 pat, k'ap shí.
 Puh kih shí; the hot season, 暑天 shü t'in.
 Shú t'ien; the season of the bitch, 狗起水之
 時 'kau ná' lí shui chí shí. Kau ná k'í shwui
 chí shí; the fashion of the season, 時款 shí fún.
 Shí kw'an, 時興 shí hing. Shí hing; the dress
 of the season, 時衣 shí í. Shí í, 時服 shí fuk.
 Shí fuh; that which gives a relish, 味 mí. Wí.

Season, to render palatable, 落味 lok mí. Loh wí,
 加味 ká mí. Kiá wí, 和味 wo' mí. Ho wí, 調
 味 t'íu mí. T'íu wí, 摳味 k'au mí. K'ü wí;
 to season with sugar, 落糖 lok, t'ong. Loh t'ang;
 to season with salt, 落鹽 lok, ím. Loh yen;
 season it more, 落味添 lok mí t'im. Loh wí
 t'ien, 加多味 ká to mí. Kiá to wí; season it
 with one kind of spice more, 更加一味 kang'
 ká yat, mí. Kang kiá yih wí; to render more
 agreeable, 加味 ká mí. Kiá wí, 落味添 lok
 mí t'im. Loh wí t'ien; to season with good
 humor, 添的笑話 t'im tí siú' wá, 落詼諧 lok
 fúi háí. Loh kwei hiái, 雜以詼諧 tsap, í fúi
 háí. Tsáh í kwei hiái; to prepare for use by
 drying, 晒乾 shái' kon. Shái kán; to prepare
 or mature for a climate, 使合水土 'sz hòp
 'shui t'ò. Shí hoh shwui t'ú, 致慣水土 chí
 kwán' shui t'ò. Chí kwán shwui t'ú, 致受得水
 土 chí shau' tak, 'shui t'ò. Chí shau teh shwui
 t'ú; it seasons of, 有味 'yau mí. Yú wí, 有
 味道 'yau mau mí tò'. Yú mau wí tau.

Season, to become mature, 成熟 shing shuk.
 Ching shuh; to grow fit for use, 成合 shing
 hòp, yung'. Ching hoh yung; to become adapt-
 ed to a climate, 漸合水土 tsím' hòp, 'shui t'ò.

Tsien hoh shwui t'ú; to become dry and hard,
 漸晒乾 tsím' shái' kon. Tsien shái kán, 漸乾
 tsím' kon. Tsien kán.

Seasonable, opportune, 時 shí. Shí, 啱時 ngám
 shí 及時 k'ap shí. Kih shí, 合時 hòp shí.
 Hoh shí, 便時 pín' shí. Pien shí, 順時 shun'
 shí. Shun shí; a seasonable fruit, 時菓 shí 'kwo.
 Shí ko; seasonable rain, kòm 'ü. Kán yú, 甘雨
 kòm 'ü. Kán yú, 時雨 shí 'ü. Shí yú, 甘澍
 kòm shü'. Kán shü; very seasonable, 啱着
 ngám chéuk, 恰好 hap, 'hò. Kiáh háu, 恰可
 hap, 'ho. Kiáh k'o, 恰當 hap, tong'. Kiáh táng;
 convenient, 便 pín'. Pien.

Seasonably 啱 ngám, 恰 hap. Kiáh.

Seasonal 時 shí. Shí, 時嘅 shí ké'.

Seasoned, matured, 熟 shuk. Shuh, 及時的 k'ap
 shí tik. Kih shí tih; mixed with something
 that gives relish, 落過味嘅 lok, kwo' mí ké',
 有味嘅 'yau mí ké', 有味道的 'yau mí tò' tik.
 Yú wí tau tih; well seasoned, 好味嘅 'hò mí
 ké', 好味道 'hò mí tò'. Háu wí tau, 好滋味
 'hò tsz mí. Háu tsz wí; not yet well seasoned,
 未熟 mí shuk. Wí shuh, 未及時 mí k'ap shí.
 Wí kih shí, 未入味 mí yap, mí. Wí jih wí; not
 well seasoned, 無味 mò mí. Wú wí, 無味道
 mò mí tò'. Wú wí tau; dried and hardened,
 晒乾了 shái' kon 'liú. Shái kán liáu; raw clams
 seasoned, 蜆芥 'hín kái'. Hien kiái.

Seasoning, giving relish, 落味 lok mí. Loh wí,
 加味 ká mí. Kiá wí; fitting by habit, 俾慣熟
 'pí kwán' shuk. Pí kwán shuh; maturing, 致熟
 chí shuk. Chí shuh; drying and hardening, 晒
 乾 shái' kon. Shái kán.

Seasonings 味類 mí lui'. Wí lui, 送* sung'. Sung.

Seat, that on which one sits, 位 wai'. Wei, 坐位
 tso' wai'. Tso wei, 座位 tso' wai'. Tso, 座位 tso' wai'.
 Tso wei, 厰 jú. Yáu, 厰 jú. Yáu, 厰位 tsò'
 wai'. Tsú wei; a chair, 椅 í. Í, 椅子 í tsz. Í
 tsz; a bench, 凳 tang'. Tang; post of authority,
 公座 kung tso'. Kung tso; mansion, 第 tai'.
 Tí, 宅 chák. Tseh; abode, 居所 kü 'sho. Kü
 so, 處所 ch'ü 'sho. Ch'ü so; site, 筭空地 tát,
 hung tí; the "pearly door" is the seat of a rich
 man, 朱門豪富之第 chü mún hò fú chí tai'.
 Chü mún háu fú chí tí; a seat of earth, 坭座
 nai tso'. Ní tso; a seat of grass, 草位 ts'ò wai'.
 Ts'au wei; the seat of a chair, 椅之坐位 í chí
 tso' wai'. Í chí tso wei; the seat of a carriage,
 車位 kü wai'. Kü wei, 轎 tong. Táng; the
 seat of a shirt, 衫尾 sham 'mí. Sán wí; the
 judgment seat, 審判之位 sham p'un chí wai'.
 Shin pw'an chí wei; the seat of kings, 王位
 wong wai'. Wáng wei; to change one's seat, 移
 居 í kü. Í kü; the seat of war, 打仗之地 tá
 chéung' chí tí. Tá cháng chí tí, 戰場 chín'
 ch'éung. Chen ch'áng; the seat of a town, 起
 城个筭地 hí shing ko' tát, tí, 城建之處

* 送 comprises everything that is taken with the rice.

shing kín' chí ch'ü'. Ching kien chí ch'ü'; a seat in a church, 堂位 t'ong wai'. T'áng wei; a seat in parliament, 民委員會位 man 'wai ün üi' wai'. Min wei yuen hwui wei; to take a seat, 坐 tso'. Tso, 坐下 tso' há'; please take a seat, 請坐 'ts'eng tso'. Ts'ing tso; please take seats, 請入席 'ts'eng yap, tsik. Ts'ing jih sih; to return to one's seat, 歸位 kwei wai'. Kwei wei, 反昨 f'an tsò'. Fán tsú; post of authority, 缺 küt. Kiueh, 職位 chik, wai'. Chih wei; dragon's seat, 龍位 lung wai'. Lung wei; the guest's seat, 客位 hák, wai'. Kieh wei.

Seat, to place on, 安位 on wai'. Ngán wei, 置 chí'. Chí; to place in a post of authority, 放缺 fong' küt. Fáng kiueh, 授缺 shau' küt. Shau kiueh, 派缺 p'ai' küt. P'ai' kiueh, 授位 shau' wai'. Shau wei; to assign seats to, 派位 p'ai' wai'. P'ai' wei; to seat one's self, 坐下 tso' há'. Tso hiá; to rest, 偃臥 'ín ngo'. Yen ngo, 抖吓 't'au 'há; to plant with inhabitants, 置民居 chí' man kü. Chí min kü.

Seated 坐下 tso' há'. Tso hiá, 坐了 tso' 'liú. Tso liáu, 坐位 tso' wai'. Tso wei; please be seated 請坐 'ts'eng tso'. Ts'ing tso; seated on a horse, 坐馬上 tso' 'má shéung'. Tso má sháng; [he] came seated on a horse, 乘馬而來 shing 'má í loi. Ching má rh lái; to be seated in a sedan, 坐轎 tso' 'kiú. Tso kiáu; seated in the hall, or on the bench, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'áng; furnished with a seat, 有位 'yau wai'. Yú wei.

Seating, placing on a seat, 安位 on wai'. Ngán wei; furnishing with a seat, 授位 shau' wai'. Shau wei, 放缺 fong' küt. Fáng kiueh; seating one's self, 坐下 tso' há'. Tso hiá.

Seaward 向海 héung' 'hoi. Hiáng hái.

Sebaceous 油做的 'yau tsò' tik. Yú tso tih.

Sebatic 油的 'yau tik. Yú tih; sebatic acid, 油醋 'yau tsò'. Yú ts'ú.

Secant 正割線 ching' kot, sín'. Ching koh sier.

Secede, to, 絕 tsüt. Tsiueh, 離 lí. Lí, 退 t'úi'. T'úi; to secede from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú; ditto from fellowship, 離會 lí üi'. Lí hwui, 絕交 tsüt, káu. Tsiueh kiáu, 割席 kot, tsik. Koh sih.

Seceding 絕 tsüt. Tsiueh, 離 lí. Lí.

Secern, to Secrete, which see.

Secession 離去 lí hū'. Lí k'ü, 絕交者 tsüt, káu 'ché. Tsiueh kiáu ché, 割席者 kot, tsik, 'ché. Koh sih ché, 出於之事 ch'ut, ü chí sz'. Ch'uh yú chí sz'.

Seclude, to, 絕 tsüt. Tsiueh, 摒 'ping. Ping, 屏 'ping. Ping, 逐 chuk. Chuh, 分之 fan chí. Fan chí, 不准入 pat, 'chun yap. Puh chun jih, 不准交 pat, 'chun káu. Puh chun kiáu; to be secluded from a society, 絕於會 tsüt, ü üi'. Tsiueh yú hwui, 屏出會 'ping ch'ut, üi'. Ping ch'uh hwui, 不准與交 pat, 'chun 'ü káu. Puh chun yú kiáu; to seclude one's self, 退 t'úi'. T'úi, 離 lí. Lí.

Secluded 絕了 tsüt, 'liú. Tsiueh liáu, 屏了 'ping 'liú. Ping liáu; to live in a secluded place, 幽居 'yau kü. Yú kü, 隱居 'yan kü. Yin kü, 索居 shák, kü. Soh kü; a secluded spot, 幽處 'yau ch'ü'. Yú ch'ü, 僻處 p'ik, ch'ü'. P'ih ch'ü.

Secluding 絕 tsüt. Tsiueh, 屏 'ping. Ping; secluding from, 不准有分 pat, 'chun 'yau fan'. Puh chun yú fan, 不准與交 pat, 'chun 'ü káu. Puh chun yú kiáu, 不准入 pat, 'chun yap. Puh chun jih; confining in solitude, 致於幽處 chí 'ü 'yau ch'ü'. Chí yú yú ch'ü.

Seclusion 絕 tsüt. Tsiueh, 屏者 'ping 'ché. Ping ché, 逐者 chuk, 'ché. Chuh ché, 不准交者 pat, 'chun káu 'ché. Puh chun kiáu ché; withdrawal, 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché; to live in seclusion, 幽居 'yau kü. Yú kü, 隱居 'yan kü. Yin kü, 索居 shák, kü. Soh kü; seclusion from the rest of the world, 絕於世 tsüt, ü shai'. Tsiueh yú shí.

Second 第二 tai' í. Tí rh, 二 í. Rh, 次 ts'z'. Ts'z, 亞 á. Á, 原 ün. Yuen, 俾 í. Rh, 乙 üt. Yueh; second of the same rank, 從 tsung'. Tsung; second in office, 副 fú'. Fú, 左 tso. Tso, 儲貳 ch'ü í. Ch'ü rh; second of the second, 右 'yau'. Yú; the second of three, 仲 chung'. Chung, 中 chung. Chung; a second time, 第二回 tai' í üi. Tí rh hwui, 第二變 tai' í pín', 第二遍 tai' í pín'. Tí rh p'ien; in the second place, 二來 í loi. Rh lái, 二則 í tsak. Rh tseh, 第二 tai' í. Tí rh; next in order, 次 ts'z'. Ts'z, 原 ün. Yuen; second son, 次子 ts'z' 'tsz. Ts'z tsz, 第二仔 tai' í 'tsai; next in excellence, 亞於 á ü. Á yú; second brother of an officer, 二老爺 í 'lò yé. Rh lau yé; a second class sage, 亞聖 á shing'. Á shing; second of the first rank, 從一品 tsung' yat, 'pan. Tsung yih pin; second assistant magistrate, 右堂 'yau t'ong. Yú t'áng; second crop, 晚造 'mán tsò'. Wán tsáu, 晚禾 'mán wo. Wán ho; second class or quality, 二等 í 'tang. Rh tang, 次等 tsz' tang. Tsz tang, 中等 chung tang. Chung tang; second temple, either regarding class or having reference to the temple built next in honor of the same deity, 原廟 ün miú'. Yuen miáu; every second year, 每第二年 'múi tai' í nín. Mei tí rh nien, 每隔一年 'múi kák, yat, nín. Mei keh yih nien; second to none, 唔輸第一 m shü tai' yat, 唔讓第一 m yéung' tai' yat, 不帶於一 pat, á ü yat. Puh á yú yih; second month, 第二月 tai' í üt. Tí rh yueh, 花月 fá üt. Hwá yueh, 卯月 'mau üt. Mau yueh, 如月 ü üt. Jú yueh, 夾鐘 káp, chung. Kiáh chung; second officer, 副官 fú' kún. Fú kwán, 左堂 'tso t'ong. Tso t'áng; second commissioner, 副使 fú' sz'. Fú shí; second deputy, 副委員 fú' wai ün. Fú wei yuen; second examiner, 副主考 fú' chü 'háu. Fú chú k'áu; second in command of an army, 副元帥 fú' ün shui'. Fú yuen shwái; second offense, 又犯罪 'yau fán' tsúi'. Yú fán tsúi; upon

second thought, 再思 tsoi' sz. Tsái sz, 復思 fuk, sz. Fuh sz; second on the list of graduates, 榜眼 'pong 'ngán. Páng yen.

Second, assistant, 副 fú'. Fú, 承 shing. Ching; a second, 抄 ch'áu; ditto of a district, 左堂 'tso 't'ong. Tso t'áng.

Second, to support, 助 cho'. Tsú, 輔 fú'. Fú, 佐 tso'. Tso, 副 fú'. Fú, 扶 fú. Fú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 輔佐 fú' tso'. Fú tso; to second a resolution, 助提起之意 cho' t'ai 'hí chí í. Tsú t'í k'í chí í.

Second-cousin 姪孫 chat, sün. Chih sün.

Second-hand 二樓 í' t'oi, 舊 kau'. Kiú; second-hand goods, 二樓貨 í' t'oi fo'; second-hand books, 二樓書 í' t'oi shü; a second-hand suit, 二樓衣服 í' t'oi í fuk; second-hand knowledge, 借知 tsé' chí'. Tsié chí; to purchase second-hand, 經手買 king 'shau 'mái. King shau mái.

Second-rate 二等 í' tang. Rh tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang, 從 tsung'. Tsung, 亞 á'. Á.

Secondarily 次 ts'z'. Ts'z, 第二 tai' í. Tí rh.

Secondary 第二 tai' í. Tí rh, 次 ts'z'. Ts'z, 原 ün.

Yuen; secondary quality, 二等 í' tang. Rh tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang; of secondary rank, 從品的 tsung' pan tik. Tsung pin tih; secondary formation, 次成的 ts'z' shing tik. Ts'z ching tih; of secondary importance, 第二緊要 tai' í' kan iú'. Tí rh kin yáu, 末 mút. Moh; secondary differences, 唔司第二 m' t'ung tai' í', 不同第二 pat, t'ung tai' í'. Puh t'ung tí rh; a secondary cause, 助故 cho' kú'. Tsú kú; a secondary power, 次等國 ts'z' tang kwok. Ts'z tang kwok, 次等權 ts'z' tang k'un. Ts'z tang k'iuén, 第二大之權 tai' í' tái chí k'un. Tí rh tá chí k'iuén, 副權 fú' k'un. Fú k'iuén.

Secondary, a, 副 fú'. Fú, 委員 'wai ün. Wei yuen.

Seconded 助了 cho' 'liú. Tsú liáu, 扶了 fú 'liú.

Fú liáu, 幫助了 pong cho' 'liú. Páng tsú liáu.

Seconder 副者 fú' 'ché. Fú ché, 助者 cho' 'ché. Tsú ché.

Seconding, supporting, 助 cho'. Tsú, 副 fú'. Fú, 扶 fú. Fú.

Secondly 第二 tai' í. Tí rh 二來 í' loi. Rh lái, 二則 í' tsak. Rh tseh.

Secrecy 密 mat. Mih, 閤事 pí' sz'. Pí sz, 秘密之事 pí' mat, chí sz'. Pí mih chí sz, 秘密 pí' mat. Pí mih, 秘事 pí' sz'. Pí sz, 機密 kí mat. Kí mih; with secrecy, 隱然 'yan ín. Yin jen, 私 sz. Sz, 暗然 òm' ín. Ngán jen; with great secrecy, 深密 sham mat. Shin mih, 甚密 sham' mat. Shin mih, 好密 'hò mat. Háu mih; to retire into secrecy, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; to live in secrecy, 隱居 'yan kü. Yin kü, 幽居 yau kü. Yú kü; a secret place, 密處 mat, ch'ü'. Mih ch'ü, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü.

Secret, hidden, 秘 pí'. Pí, 祕 pí'. Pí, 閤 pí'. Pí, 密 mat. Mih, 秘密 pí' mat. Pí mih, 祕密 pí' mat. Pí mih, 隱 'yan. Yin, 暗密 òm' mat. Ngán mih, 靜密 tseng' mat. Tsing mih, 幾 kí. Kí, 機密

kí mat. Kí mih, 私 sz. Sz, 比 pí'. Pí, 黠黠 'tám p'ong. Tán máng; a secret place, 暗處 òm' ch'ü'. Ngán ch'ü, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 宸 wai'. Wei, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü; a secret affair, 秘事 pí' sz'. Pí sz, 密事 mat, sz'. Mih sz, 暗事 òm' sz'. Ngán sz, 隱密之事 'yan mat, chí sz'. Yin mih chí sz; the secret spring of action, 機關 kí kwán. Kí kwán, 機密 kí mat. Kí mih, 隱意 'yan í. Yin í, 暗意 òm' í. Ngán í, 藏意 ts'ong í. Tsáng í; ditto of a machine, 機 kí. Kí, 幾 kí. Kí, 發動之機 fát, tung' chí kí. Táh tung chí kí; a secret chamber or apartment, 密房 mat, fong. Mih fáng, 密室 mat, shat. Mih shih, 深宅 sham chák. Shin tseh, 中冓 chung kau'. Chung kau; the secret service department in an army, 軍之秘部 kwan chí pí' pò'. Kiun chí pí' pú, 軍機部 kwan kí pò'. Kiun kí pú; a secret society, 暗會 òm' úi'. Ngán hwui; secret merits, 陰功 yam kung. Yin kung, 陰隲 yam chat. Yin chih; secret arts or formulas of ditto, 秘訣 pí' küt. Pí kiueh; the secret of a plot, 暗計 òm' kai'. Ngán kí, 陰謀 yam mau. Yin mau, 隱謀 'yan mau. Yin mau; secret injury, 暗害 òm' hoi'. Ngán hái, 陰害 yam hoi'. Yin hái; cannot be kept secret, 唔住 'òm m ch'ü, 唔措得住 m 'òm tak, ch'ü, 遮掩不住 ché 'm pat, ch'ü. Ché yen puh ch'ü, 隱唔得 'yan m tak, 隱不得 'yan pat, tak. Yin puh teh; a secret inquiry, 暗訪 òm' 'fong. Ngán fáng, 暗問 òm' man'. Ngán wan; secret in the extreme, 極密 kik, mat. Kih mih, 十分密 shap, fan mat. Shih fan mih, 毫髮不容 hò fát, pat, yung. Háu fáh puh yung; a secret despatch, 密諭 mat, ü'. Mih yú; to keep secret, 閱匿 pí' nik. Pí nih.

Secret, a, 密事 mat, sz'. Mih sz, 秘事 pí' sz'. Pí sz, 祕事 pí' sz'. Pí sz, 閤事 pí' sz'. Pí sz, 隱事 'yan sz'. Yin sz, 私事 sz sz'. Sz sz, 秘訣 pí' küt. Pí kiueh; in secret, 在暗地 tsoi' òm' tí'. Tsái ngán tí, 於暗地 ü òm' tí'. Yú ngán tí; to be in the secret, 知密事 chí mat, sz'. Chí mih sz, 共知密事 kung' chí mat, sz'. Kung chí mih sz; to let out or betray a secret, 露出馬脚 lò' ch'ut, 'má kéuk, 洩漏密事 sít, lau' mat, sz'. Sieh lau mih sz, 露出私事 lò' ch'ut, sz sz'. Lú ch'uh sz sz; the secret is out, 密事露出了 mat, sz' lò' ch'ut, 'liú. Mih sz lú ch'uh liáu; to be in the grand secret, 死了 'sz 'liú. Sz liáu; secrets, 陰物 yam mat. Yin wuh.

Secretariat, the grand ditto of the empire, 前閣部堂 ts'in kok, pò' t'ong. Ts'ien koh pú t'áng.

Secretariship, at Hongkong and applied to the Col: Secretary, 輔政使之職 fú' ching' sz chí chik. Pú ching shí chí chih; ditto of the chief secretary of the state, 丞相之職 shing séung' chí chik. Ching siáng chí chih; ditto in the minor offices of China, 經歷之職 king lik, chí chik. King lih chí chih.

Secretary, chief ditto of state, 丞相 shing séung'.

Cking siáng, 中堂 chung t'ong. Chung t'ang, 拜相 pái séung'. Pái siáng, 掌書記 'chéung shū kí'. Cháng shū kí; the principal secretaries of state, or presidents of the resp. Boards, 尚書 shéung' shū. Sháng shū; secretaries attached to the respective Boards, 主事 'chū sz'. Chú sz, 邵屬 pò' shuk. Pú shuh; private secretary in the provincial departments, 書稟師爺 shū 'pan sz yé. Shú pin sz yé 幕賓 mok, pan. Moh pin, 幕友 mok, 'yau. Moh yú, 幕客 mok, hák. Moh k'eh, 師爺 sz yé. Sz yé; chief secretary in a prefect's office, 經歷 king lik. King lih, 經廳 king t'eng. King t'ing; secretary in the army, 錄事參軍 luk, sz' ts'ám kwan. Luh sz ts'án kiun; secretary to the commissioner of finance, 理問 'lí man'. Lí wan; sub-prefect's secretary, 史目 'sz muk. Shí muh; secretary to H. I. M.'s guard, 衛經歷 wai' king lik. Wei king lih; col. secretary of Hongkong [term used in the office], 輔政使 fú' ching' 'sz. Fú ching shí; common term for a secretary or writer, 書吏 shū lí. Shú lí; secretary or snake-eater, 鵠 sham. Chin, 鵠 'ám. Tán, 鵠 shí. Shí.

Secrete, to hide, 藏 ts'ong. Tsáng 藏匿 ts'ong nik. Tsáng nih, 匿埋 nik, mái. Nih mái, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 隱匿 'yan nik. Yin nih; to secrete plunder or booty, 匿贓 nik, tsong. Nih tsáng; to secrete one's self, 聞埋 ní, mái, 匿身 nik, shan. Nih shin, 躲匿 'to nik. To nih, 躲埋 'to mái. To mái, 潛 ts'im. Ts'ien; to retire from notice into a private place, 歸隱 kwai 'yan. Kwei yin; to secrete, to separate substances from the fluids of plants or from the body, 洩 sít. Sieh, 出 ch'ut. Ch'uh; to secrete bile, 出胆 ch'ut, 'tám. Ch'uh tán; ditto milk, 出乳 ch'ut, 'ü. Ch'uh jú.

Secreted 藏匿過 ts'ong nik, kwo'. Tsáng nih kwo; ditto, as from the body, 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu.

Secreting, hiding, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 匿埋 nik, mái. Nih mái, 藏匿 ts'ong nik, Tsáng nih; ditto one's self, 聞埋 ní, mái, 自匿 tsz' nik. Tsz nih, 躲匿 'to nik. To nih; screening, 遮蔽 ché pai'. Ché pí.

Secretion, of the body or plants, 液 yat. Yih, 津液 tsun yat. Tsin yih; ditto from the mouth, 涎 sín. Sien, 口液 'hau yat. K'au yih; ditto from the nose, 鼻液 pí yat. Pí yih, 鼻涕 pí t'ai'. Pí t'í, 涕 í. Í; the watery secretions from the eyes, 目液 muk, yat. Muh yih, 眼汁 'ngán chap. Yen chih, 瀉 chuk. Chuh; thick ditto, 眼屎 * 'ngán 'shí, 眼膠 'ngán káu. Yen kiáu; milky secretions, 乳液 'ü yat. Jú yih.

Secretly 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 隱然 'yan ín. Yin jen, 私吓 sz 'há, 暗 òm'. Ngán, 暗然 òm' ín. Ngán jen, 暗中 òm' chung. Ngán chung, 隱密 'yan mat. Yin mih 竊 sít. Tsieh, 靜靜 tseng' tseng. Tsing tsing, 靜中 tseng' chung.

Tsing chung, 焙處 púi' ch'ü, 秘 pí. Pí, 陰 yam. Yin, 私地 sz tí. Sz tí; did it secretly, 私吓做佢 sz 'há tsò' k'ü, 暗中作之 òm' chung tsok, chí. Ngán chung tsoh chí; secretly communicated, 秘傳 pí, ch'ün. Pí ch'uen; secretly taking, 偷偷取 t'au t'au ts'ü. T'au t'au ts'ü, 竊取 sít, ts'ü. Tsieh ts'ü; publicly taking (by force) or secretly taking is both robbery, 公竊取皆為盜 kung sít, ts'ü kái, wai tò'. Kung tsieh ts'ü kiái wei tau; secretly handing down, 私吓授下 sz 'há shau' há', 秘授 pí shau'. Pí shau.

Secretness 隱者 'yan 'ché. Yin ché, 為隱密 wai 'yan mat. Wei yin mih, 秘密者 pí mat, 'ché. Pí mih ché.

Secretary 出液的 ch'ut, yat, tik. Ch'uh yih tih, 津液的 tsun yat, tik. Tsin yih tih; secretory vessels, 出液之筋 ch'ut, yat, chí kan. Ch'uh yih chí kin, 津液之管 tsun yat, chí 'kún. Tsin yih chí kwán, 液管 yat, 'kún. Yih kwán.

Sect, a, 教門 káu' mún. Kiáu mun, 門 mún. Mun, 法門 fát, mún. Fáh mun; a denomination which dissents from an established church, 異門 í' mún. Í mun, 異教 í' káu'. Í kiáu; a heretical sect, 邪教門 ts'é káu' mún. Sié kiáu mun, 旁門 p'ong mún. P'áng mun, 異端 í' tün. Í twán; the sect of the learned, 儒門 ü mún. Jú mun, 儒教 ü káu'. Jú kiáu, 儒家 ü ká. Jú kiá; the Buddhistic sect, 釋門 shik, mún. Shih mun, 佛門 fat, mún. Fuh mun, 釋家 shik, ká. Shih kiá; the Tao sect, 道教 tò' káu'. Táu kiáu, 道家 tò' ká. Táu kiá; to belong to a certain sect, 某教門嘅 'mau káu' mún ké, 某門的 'mau mún tik. Mau mun tih, 從某教者 ts'ung 'mau káu' 'ché. Ts'ung mau kiáu ché.

Sectarian 異門嘅 í' mún ké, 旁門的 p'ong mún tik. P'áng mun tih, 異端的 í' tün tik. Í twán tih.

Sectarian 從某教門者 ts'ung 'mau káu' mún 'ché. Ts'ung mau kiáu mun ché, 異門者 í' mún 'ché. Í mun ché, 旁門者 p'ong mún 'ché. P'áng mun ché.

Sectarianism 異門之事 í' mún chí sz'. Í mun chí sz, 旁門之事 p'ong mún chí sz'. P'áng mun chí sz, 異端 í' tün. Í twán, 離正教之事 lí ching' káu' chí sz'. Lí ching kiáu chí sz.

Sectile, capable of being cut in slices with a knife, 可解 'ho 'kái. K'o kiái, 解得嘅 'kái tak, ké, 可切開的 'ho ts'ít, hoi tik. K'o ts'ieh k'ai tih.

Section, the largest division of a work, 卷 kün. Kiuen, 目 muk. Muh; ditto a chapter, 章 chéung. Cháng, 篇 p'ín. P'ien; a section of a chapter, 節 tsít. Tsieh; a section of a story, 回 úi. Hwui; piece &c., 段 tün'. Twán, 脇 pán'. Pán; sections and paragraphs, 章句 chéung kú'. Cháng kú; section or article of a law, treaty &c., 款 fún. Kw'an, 條 t'íu. T'íu; a section of land, 一段地 yat, tün' tí. Yih twán tí; a section of a town, 約 yéuk. Yoh, 甫 pò. Pú;

* Vulgar.

a section of a melon, orange, &c., 瓣 pán². Pán, 片 p'ín². P'ien, 索 shák, 捺 shák, 瓠犀 ú sai. Hú sí; the section of a body, 割屍 t'ong shí. T'áng shí, 分開百體 fan hoi pák, t'ai. Fan k'ai peh t'í; the section of a building, 分間圖式 fan kán, t'ò shik. Fan kien t'ú shih.

Sector, mathematical instrument, 規 kw'ai. Kwei, 尺規 ch'ek, kw'ai. Ch'ih kwei.

Secular 世 shai². Shí, 俗 tsuk. Suh, 世界嘅 shai² kái² ké; secular affairs, 世事 shai² sz². Shí sz, 俗事 tsuk, sz². Suh sz, 世界之事 shai² kái² chí sz². Shí kiá chí sz; coming once in a century, 一百年的 yat, pák, nín tik. Yih peh nien tih; secular inequality, 行星百年之差 hang sing pák, nín chí ch'á. Hang sing peh nien chí ch'á. Secularity 世事 shai² sz². Shí sz, 世界之事 shai² kái² chí sz². Shí kiá chí sz.

Secularization 抄聖物之事 ch'áu shing' mat, chí sz². Ch'áu shing wuh chí sz, 以聖物爲世用 'í shing' mat, wai shai² yung². Í shing wuh wei shí yung; the secularization of ecclesiastical property, 抄聖物爲世用 ch'áu shing' mat, wai shai² yung². Ch'áu shing wuh wei shí yung, 以聖物爲世用 'í shing' mat, wai shai² yung². Í shing wuh wei shí gung, 脫賣聖物 t'üt, mái² shing' mat. T'oh mái shing wuh.

Secularize 抄聖物爲世用 ch'áu shing' mat, wai shai² yung². Ch'áu shing wuh wei shí yung, 抄賣聖物 ch'áu mái² shing' mat. Ch'áu mái shing wuh, 霸聖物爲世用 pá' shing' mat, wai shai² yung². Pá shing wuh wei shí yung.

Secularness, a secular disposition, 凡心 fán sam. Fán sin, 塵心 ch'an sam. Ch'in sin.

Secundine, or secundines, 胎衣 t'oi í. T'ai í.

Secure, safe, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 穩陣 'wan chan', 安穩 on 'wan. Ngán wan, 主固 'chü kú'. Chú kú, 妥當 't'o tong'. T'o táng, 安妥 on 't'o. Ngán t'o, 堅固 kín kú'. Kien kú, 實落 shat, lok. Shih loh, 牢固 lò kú'. Láu kú, 幹 k'am; undisturbed, easy, 心安 sam on. Sin ngán, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 安定 on teng². Ngán ting; confident, 胆定 'tám teng'. Tán ting; certain, 實知 shat, chí. Shih chí, 定知 teng² chí. Ting chí, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí; to feel secure, to be heedless, 輕浮 heng fau. K'ing fau; secure from, 穩當 'wan tong'. Wan táng; to make secure, 立穩 lap, 'wan. Lih wan, 立穩陣 lap, 'wan chan².

Secure, to become security for, 保 pò. Páu, 做担保 tsò² tám pò. Tso tán páu, 做保家 tsò² pò ká. Tso páu kiá, 做保人 tsò² pò yan. Tso páu jin, 担保 tám pò. Tán páu, 担保 tám tái. Tán tái; to secure from danger, 保險 pò 'hím. Páu hien, 防險 fong 'hím. Fáng hien; to secure against loss, 保失 pò shat. Páu shih; to secure one's self against anything, 提防 t'ai fong. T'í fáng, 預防 ü fong. Yú fáng; to secure one, 保人 pò yan. Páu jin, 爲人担保 wai yan tám pò. Wei jin tán páu, 爲人保家 wai yan pò

ká. Wei jin páu kiá; ditto, to seize and confine, 監禁 kám kam'. Kien kin; to secure by a nail, 釘實 teng shat. Ting shih; ditto, by a string, &c., 綁實 'pong shat. Páng shih; to secure a harbor, 鏈住轡 lín chü² wán. Lien chú wán; to secure a ship, 保船 pò shün. Páu ch'uen; to secure the success of the case, 包贏案 páu yeng on'. Páu ying ngán; to secure that a thing will be done, 包管做得嚟 páu 'kún tsò² tak, lai.

Secured, as peace, 妥當 't'o tong'. T'o táng, 妥帖 't'o t'íp. T'o t'ieh; well guarded or protected, 穩陣 'wan chan', 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chü kú'. Chú kú, 牢固 lò kú'. Láu kú, 堅固 kín kú'. Kien kú, 鞏固 'kung kú'. Kung kú; ditto by a nail, 釘實了 teng shat, 'liú. Ting shih liáu; made fast, 俾得穩 'pí tak, 'wan, 俾得主固 'pí tak, 'chü kú'. Pí teh chú kú; ditto by becoming security, 有担保 'yau tám pò. Yú tán páu, 有保家 'yau pò ká. Yú páu kiá; somebody has secured him, 有人担保佢 'yau yan tám pò 'k'ü.

Securely 穩陣 'wan chan', 主固 'chü kú'. Chú kú; carelessly, 唔小心 m 'siú sam, 苟且 'kau 'ch'é. Kau ts'ie; to place securely, 妥穩 on 'wan.

Security, protection, 庇祐 pí yau². Pí yú, 保佑 pò yau². Páu yú, 無危無險 mò ngai mò 'hín. Wú wei wú hien; surety, 担保 tám pò. Tán páu, 保家 pò ká. Páu kiá, 保人 pò yan. Páu jin; security merchant, 保商 pò shéung. Páu sháng; a pledge, 當嘅物 tong' ké mat, 押嘅物 át, ké mat, 質 chí. Chí; to be security, 爲保人 wai pò yan. Wei páu jin; to give security, 搵担保俾佢 'wan tám pò 'pí 'k'ü, 交質 káu chí. Kiáu chí; to find security, 搵担保 'wan tám pò; to have security, 有担保 'yau tám pò. Yú tán páu, 有保家 'yau pò ká. Yú páu kiá; safety, 穩陣 'wan chan', 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chü kú'. Chú kú; not much security, 唔多穩 m to 'wan, 不甚主固 pat, sham² 'chü kú'. Puh shin chú kú, 唔十分妥當 m shap, fan 't'o tong'; security for females, 婢 kú. Kú.

Sedan 轎 'kiú. Kiáu, 步輦 pò 'lím. Pú lien, 肩輿 kín ü. Kien yú; one sedan, 一頂轎 yat, teng 'kiú. Yih ting kiáu, 一乘轎 yat, shing 'kiú. Yih ching kiáu; a bamboo sedan, 竹轎 chuk, 'kiú. Chuh kiáu; a rain cover on a sedan, 轎罩 'kiú cháu'. Kiáu cháu; to ride in a sedan, 坐轎 tso² 'kiú. Tso kiáu, 乘轎 shing 'kiú. Ching kiáu; to come in a sedan, 坐轎來 tso² 'kiú loi. Tso kiáu lái, 乘轎來 shing 'kiú loi. Ching kiáu lái; a bride's sedan, 花轎 fā 'kiú. Hwá kiáu; an open sedan, 明轎 ming 'kiú. Ming kiáu, 篋 tau; sedan-bearers, 轎夫 'kiú fú. Kiáu fú, 抬轎佬 t'oi 'kiú 'lò; a sedan for eight bearers, 八人轎 pát, yan 'kiú. Páh jin kiáu; the tilts of a sedan, 轎杠 'kiú kong'; to tilt a sedan, 攞起轎 tau 'hí 'kiú; see Chair.

Sedate, calm, 靜 tseng². Tsing, 安靜 on tseng².

Ngán tsing, 恭 kung. Kung, 慤 í. Í; unruffled, 擾而毅 'íu í ngai'. Yáu rh í; contemplative, 好思 hò' sz. Háu sz, 玄默 ün mak. Hiuen meh; solemn, 莊敬 chong king'. Chwáng king, 慤 'king. King; serious, 嚴肅 ím suk. Yen suh. Sedately 靜然 tseng' ín. Tsing jen, 安然 on ín. Ngán jen.

Sedateness 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 貪逸之事 t'am yat, chí sz'. T'an yih chí sz; seriousness, 嚴肅 ím suk. Yen suh, 莊嚴 chong ím. Chwáng yen, 嚴重 ím chung'. Yen chung.

Sedative, allaying irritability, 下火的 'há' fo tik. Hiá ho tih, 下氣的 'há hí' tik. Hiá k'í tih, 平火的 p'ing 'fo tik. P'ing ho tih, 安身的 on shan tik. Ngán shin tih, 平身的 p'ing shan tik. P'ing shin tih, 滅火的 kám 'fo tik. Kien ho tih.

Sedentary 多坐的 to tso' tik. To tso tih, 慣坐的 kwán' tso' tik. Kwán tso tih; inactive, 不動的 pat, tung' tik. Puh tung tih; sluggish, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 貪安的 t'am on tik. T'an ngán tih, 貪靜的 t'am tseng' tik. T'an tsing tih, 好安的 hò' on tik. Háu ngán tih; a sedentary occupation, 坐嘅生涯 tso' ké shang ngái, 坐之事業 tso' chí sz' íp. Tso chí sz nieh; a sedentary life, 坐作為生 tso' tsok, wai shang. Tso tsoh wei sang; a sedentary soul, 冷淡之心 'láng tám' chí sam. Lang tán chí sin, 冷淡之性 'láng tám' chí sing'. Lang tán chí sing, 冷性 'láng sing'. Lang sing.

Sedge, acorus gramineus, 蒲 p'ò. P'ú; another species of sedge, 蘆葦 lò' wai. Lú wei; another species of ditto, 茭夫 t'ò' fú. T'ú fú, 菰 sín. Sien; another species of ditto, 荔 lai'. Lí; a sedge mat, 菰席 sín tsik. Sien sih; the term for the different sorts of sedge mats is 草席 'ts'ò' tsik. Ts'áu sih.

Sedge 多蘆葦的 to lò' wai tik. To lú wei tih.

Sediment 脚 kéuk, 渣 chá. Chá, 滓 tsz. Tsz, 渣滓 chá tsz. Chá tsz, 泥 chuk. Chuh, 濡 sü. Sü, 糝 chá. Chá, 粱 ní. Ní; sediments of sand, &c., 泥積 nai tsik. Ní tsih; sediments of sugar, 糖底 t'ong 'tai. T'áng tí; sediment of liquor, 酒脚 'tsau kéuk, 糟粕 tsò pák. Tsáu peh, 糟粕 tám' ts'ám. Tán ts'an.

Sedimentary 脚嘅 kéuk, ké', 渣的 chá tik. Chá tih, 滓的 tsz tik. Tsz tih, 脚積的 kéuk, tsik, tik.

Sedition 作反之事 tsok, 'fán chí sz'. Tsoh fán chí sz, 作亂之事 tsok, lün' chí sz'. Tsoh lwán chí sz, 叛反之事 pún' 'fán chí sz'. Pwán fán chí sz, 背反之事 púi' 'fán chí sz'. Pei fán chí sz, 背叛之事 púi' pún' chí sz'. Pei pwán chí sz; to incite to sedition, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán 擾亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 騷擾 sò 'íu. Sáu jáu, 擾反 'íu 'fán. Jáu fán; to incite people to sedition, 煽惑民心 shín' wák, man sam. Shen kwoh min sin.

Seditious 擾亂的 'íu lün' tik. Jáu lwán tih, 擾亂

的 'káu lün' tik. Kiáu lwán tih, 煽惑的 shín' wák, tik. Shen hwoh tih; seditious language, 攪亂嘅話 'káu lün' ké' wá', 煽惑之話 shín' wák, chí wá'. Shen hwoh chí hwá, 擾亂之言 'íu lün' chí ín. Jáu lwán chí yen, 騷動之言 sò tung' chí ín. Sáu tung chí yen; mutinous, 謀反的 mau 'fán tik. Mau fán tih, 擾亂嘅人 'íu lün' ké' yan, 擾亂之人 'káu lün' chí yan. Kiáu lwán chí jin.

Seditiously 以擾亂 'íu lün'. Í jáu lwán, 以擾亂 'í 'káu lün'. Í kiáu lwán.

Seditiousness 好作亂 hò' tsok, lün'. Háu tsoh lwán, 好擾亂 hò' 'íu lün'. Háu jáu lwán, 好煽惑人心 hò' shín' wák, yan sam. Háu shen hwoh jin sin.

Seduce, to tempt, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh, 迷惑 mai wák. Mí hwoh, 挑弄 t'íu lung'. T'íau lung, 挑唆 t'íu so. T'íau so, 挑引 t'íu 'yan. T'íau jin, 詭弄 t'íu lung'. T'íau lung, 詭 t'íu. T'íau, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh, 誑惑 shín' wák. Shen hwoh, 誑 í. Rh, 詭戲 t'íu hí. T'íau hí, 攪撥 'ch'ün chüt. Tsw'an chueh, 玩弄 ún' lung'. Wán lung; to entice or allure, 餌 ní. Rh, 俾甜頭誘人 'pí t'ím t'au 'yau yan. Pí t'ien t'au yú jin, 俾甜頭引人 'pí t'ím t'au 'yan yan. Pí t'ien t'au yin jin, 以餌動人 'í ní tung' yan. Í rh tung jin; to seduce a person's wife, 拐騙人妻 'kwái p'in' yan ts'ai. Kwái p'ien jin ts'í; to seduce a person's daughter, 誘騙人女 'yau p'in' yan 'nü. Yú p'ien jin nü; to inveigle, 累 lui'. Lui, 陷 hám'. Hien; to decoy, 拐 'kwái. Kwái, 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien; to mislead, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; to seduce to evil, 誘人行惡 'yau yan hang ok. Yú jin hang ngoh, 引誘行惡 'yan 'yau hang ok. Yin yú hang ngoh.

Seduced 引誘了 'yan 'yau 'liú. Yin yú liáu, 誘惑了 'yau wák, 'liú. Yú hwoh liáu; corrupted, 教壞了 káu' wái' 'liú. Kiáu hwái liáu.

Seducement 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; seduction, 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien; deception, 哄騙 hung' p'in'. Hung p'ien.

Seducer 引誘者 'yan 'yau 'ché. Yin yú ché, 誘惑者 'yau wák, 'ché. Yú hwoh ché, 拐騙者 'kwái p'in' 'ché. Kwái p'ien ché, 哄騙者 hung' p'in' 'ché. Hung p'ien ché; to act the seducer, 做罔 tsò' ngo. Tso ngo, 做媒 tsò' múi. Tso mei, 做鵝 tsò' múi. Tso mei.

Seducible 可引誘 'ho 'yan 'yau. K'o yin yú, 可引於惡 'ho 'yan ü ok. K'o yin yú ngoh, 可陷於罪 'ho hám' ü tsúi'. K'o hien yú tsúi.

Seducing 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 引於惡 'yan ü ok. Yin yú ngoh, 陷於罪 hám' ü tsúi'. Hien yú tsúi, 誘於惡 'yau ü ok. Yú yú ngoh, 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien, 哄騙 hung' p'in'. Hung p'ien, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh; ditto by fair speeches, 誑 shín'. Shen, 煽惑 shín' wák. Shen hwoh.

Seduction 挑引者 t'íu 'yan 'ché. T'íau yin ché, 引誘之事 'yan 'yau chí sz'. Yin yú chí sz, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh, 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien, 陷於罪 hám' ü tsúi'. Hien yú tsúi; the seduction of a woman, 挑引女人 t'íu 'yan 'nü yan. T'íau yin nü jin, 挑動女人 t'íu tung' 'nü yan. T'íau tung nü jin.

Seductive 惑心的 wák, sam tik. Hwoh sin tih, 餌心的 ní, sam tik. Rh sin tih, 引誘的 'yan 'yau tik. Yin yú tih, 挑引的 t'íu 'yan tik. T'íau yin tih; seductive language, 引誘之話 'yan 'yau chí wá'. Yin yú chí hwá, 誘惑之話 'yau wák, chí wá'. Yú hwoh chí hwá, 誑 mín'. Mien; seductive look, 丟眼角 tiú 'ngau kok. T'íau yen kob, 以目送情 'í muk, sung' ts'ing. Í muk sung ts'ing; seductive intentions, 誘心 'yau sam. Yú sin, 惑人之意 wák, yan chí í. Hwoh jin chí í, 琴心 k'am sam. K'in sin.

Sedulity 謹心 kan sam. Kin sin, 勤謹 k'an 'kan. Kin kin, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 謹慎 kan shan'. Kin shin, 恒心 hang sam. Hang sin.

Sedulous 勤心 k'an sam. Kin sin, 勤謹 k'an 'kan. Kin kin, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 用心 yung' sam. Yung sin, 專心 chün sam. Chuen sin, 熱心的 í, sam tik. Jeh sin tih, 勤力 k'an lik. Kin lih; unremitted, 恒心 hang sam. Hang sin.

Sedulously 熱心 í, sam. Jeh sin, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 以恒心 í hang sam. Í hang sin, 勤謹 k'an 'kan. Kin kin.

Sedulousness 勤謹 k'an 'kan. Kin kin, 恒心 hang sam. Hang sin, 謹 kan. Kin.

See, a diocese, 監牧師之管轄 kám muk, sz chí 'kún hat. Kien muh sz chí kwán hiáh; the holy see, 天主教王之職 t'in 'chü káu' wong chí chik. T'ien chú kiáu wáng chí chih, 天主教王之權 t'in 'chü káu' wong chí k'un. T'ien chú kiáu wáng chí k'uen.

See (pret: saw; pp. seen), to, 睇 'tai, 看 hon'. K'an, 見 k'in'. Kien, 視 shí'. Shí, 睹 tò. Tú, 覩 tò. Tú, 覷 tuk. Tuh, 觀 kún. Kwán, 觀 kau'. Kau, 覷 hán. Hien, 瞞 hán. Hien, 覷 kan'. Kin, 覷 fau. Fau, 眇 fau. Fau, 盯眸 ting ning. Ting ning, 睇睇 wat, wat. Yuh yuh, 覽視 'lám shí'. Lán shí; to see or peep, 窺 kw'ai. Kw'ei; to see, peep or watch, 覷 chong; to see from a distance, 望 mong'. Wáng, 覽 'lám. Lán, 遙望 iú mong'. Yáu wáng; to see through, 睇透 'tai t'au'. T'í t'au, 通 t'ung. Tung, 通達 t'ung tát. Tung táh, 看透 hon' t'au'. K'an t'au, 見透 k'in' t'au'. Kien t'au, 看到透徹 hon' tò t'au' ch'it. K'an tán t'au ch'eh; to see through a plan, 看破計 hon' p'o' kai'. K'an p'o' kí, 識破計謀 shik, p'o' kai' mau. Shih p'o' kí mau, 覽耦 'lám 'ngau. Lán ngau; to see clearly, 睇得明白 'tai tak, ming pák. T'í teh ming peh, 明見 ming k'in'. Ming kien, 明視 ming shí'. Ming shí, 灼見 chéuk, k'in'. Choh kien; ditto, to understand, 明白 ming

pák. Ming peh, 了然 'liú ín. Liáu jen; able to see, 睇得見 'tai tak, k'in'. T'í teh kien, 看得見 hon' tak, k'in'. K'an teh kien; unable to see, 睇唔見 'tai m k'in', 睇唔得 'tai m tak, 看不 hon' pat, tak. K'an puh teh, 看不見 hon' pat, k'in'. K'an puh kien; to see accidentally, 偶見 'ngau k'in'. Ngau kien, 觀見 kau' k'in'. Kau kien; to see through a wall, 貫通 kún' t'ung. Kwán t'ung; to see the emperor, 陛見 pai' k'in'. Pí kien, 觀 kan'. Kin, 朝見 ch'íu k'in'. Ch'áu kien; to see or visit a person, 拜見人 pái' k'in' yan. Pái kien jin; to see a superior, 謁見 í, k'in'. Yeh kien; to see one another, 相見 séung k'in'. Siáng kien; to see for the first time, 初見 ch'ó k'in'. Ts'ú kien, 始見 ch'í k'in'. Ch'í kien; to see often, 屢見 'lü k'in'. Lü kien; to see a performance, 睇戲 'tai hí. T'í hí, 看戲 hon' hí. K'an hí; to see and hear, 耳聞 k'in' man. Kien wan, 睹聞 tò man. Tú wan, 視聽 shí' t'ing'. Shí t'ing; to see with a glance, 閃見 shím k'in'. Shen kien, 過眼 kwo' 'ngán. Kwo yen, 過目 kwo' muk. Kwo muh; to see seldom, rarely see, 少見 shíu k'in'. Sháu kien, 罕見 hon k'in'. Hán kien; to see always, 常見 shéung k'in'. Cháng kien, 時時見 shí shí k'in'. Shí shí kien; to see but understand not, 見而不明 k'in' í pat, ming. Kien rh puh ming, 視而不通 shí' í pat, t'ung. Shí rh puh t'ung; to see for a thing, 睇尋 'tai ts'am, 搵 wan; to see in a dream, 夢見 mung' k'in'. Mung kien, 夢中見 mung' chung k'in'. Mung chung kien; to see, as in a dream, 彷彿若夢 'fong fat, yéuk, mung'. Fáng fuh joh mung; to see, as through a tube, 管見 'kún k'in'. Kwán kien; to see that all be ready, 睇吓隴總齊備 'tai 'há 'lung tsung ts'ai pí; I will see to it, 我要睇吓 'ngo iú' 'tai 'há, 我要整好 'ngo iú' ching 'hò. Wo yáu ching háu; see what he wishes, 睇吓佢愛乜野 'tai 'há 'k'ü oi' mat, 'yé; to see one out, 送人出 sung' yan ch'ut. Sung jin ch'uh; to go to see, 去睇 hū' 'tai. K'ü t'í, 去看 hū' hon'. K'ü k'an; to see company, 接客 tsíp, hák. Tsieh k'eh, 見客 k'in' hák. Kien k'eh; to let one see, 俾人睇 pí yan 'tai, 指示他 chí shí' t'á. Chi shí t'á, 許人見 hū yan k'in'. Hū jin kien; I will see you home, 我送你去歸 'ngo sung' 'ní hū' kwai. Wo sung ní k'ü kwei; I'll see you paid, 我睇你得賞 'ngo 'tai 'ní tak, 'shéung; I will see it done, 我睇吓做佢 'ngo 'tai 'há tsò' k'ü; see me well, 乜高頭見我 tám kò t'au k'in' 'ngo; see how he acts, 覷吓佢點 chong 'há 'k'ü tím; to see one's self, 親眼睇 ts'an 'ngán 'tai; to act when one sees a chance, 見機而作 k'in' kí í tsok. Kien kí rh tsoh, 相機而行 séung' kí í hang. Siáng kí rh hang, 見景生情 k'in' king shang ts'ing. Kien king sang ts'ing.

See, to, 睇 'tai, 看 hon'. K'an, 見 k'in'. Kien; to discern, 明 ming. Ming, 明白 ming pák. Ming peh; to penetrate, 通 t'ung. Tung, 通達 t'ung

tát. T'ung táh; to examine, 考 'háu. K'áu; to inquire, 問 man'. Wan, 訪問 'fong man'. Fáng wan; see to it, attend to it, 睇吓佢 't'ai 'há 'k'ü, 辦佢 pán' 'k'ü. Pán k'ü; let me see, 俾我睇 'pí 'ngo 't'ai, 許我看 'hü 'ngo hon'. Hü wo k'án.
See-saw 打戙鞦 'tá tang' ts'au, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'iu ts'ien.
Seed, general term for, 種 'chung. Chung, 種子 'chung tsz. Chung tsz, 子 tsz. Tsz, 米 'mai. Mí, 實 shat. Shih; the stony and other seed of fruits, 核 wat. Heh; the meat inclosed in the stony seed and husks, 仁 yan. Jin, 仁子 yan 'tsz. Jin tsz; the seed of a flower, 花種 fá 'chung. Hwá chung, 花米 fá 'mai. Hwá mí; the seed of animals, 精 tseng. Tsing; the seed of the nelumbium or water-lily, 蓮米 lín 'mai. Lien mí, 蓮子 lín 'tsz. Lien tsz, 蓮實 lín shat. Lien shih, 蓮的 lín tik. Lien tih, 苡薏 'í í. Í í; progeny, 苗裔 miú yui'. Miáu í, 子孫 'tsz sün. Tsz sun; to scatter the seed, 撒種 sát, 'chung. Sáh chung, 播種 po' 'chung. Po chung; to run to seed, 成米 shing 'mai. Ching mí, 結實 kit, shat. Kieh shih; race, 種 'chung. Chung; his seed, 佢嘅苗裔 'k'ü ké' miú yui'; of mortal seed, 服死之種 fuk, 'sz chí 'chung. Fuh sz chí chung; to put in the seed, 落種 lok, 'chung. Loh chung; to plant the seed, 種 chung'. Chung; the first principle, 心種 sam 'chung. Sin chung 初意 ch'ó í: Ts'ú í; of mixed seed or race, 雜種的 tsáp, 'chung tik. Tsáh chung tih; good seed, 嘉種 ká 'chung. Kiá chung.
Seed, to sow, 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po.
Seed-bud 紫芽 'tsz ngá. Tsz yá.
Seed-corn } 穀種 kuk, 'chung. Kuh chung.
Seed-grain }
Seed-leaf 芽葉 ngá íp. Yá yeh.
Seed-plot } 秧地 yéung tí. Yáng tí, 一 簣秧地
Seed-plot } yat, tát, yéung tí.
Seed-pearls 藥珠 yéuk, chü. Yoh chú.
Seed-time 撒穀之時 sát, kuk, chí shí. Sáh kuh chí shí, 稼時 ká shí. Kiá shí.
Seed-vessel 子壳 'tsz hok. Tsz koh.
Seedling, of rice, 秧 yéung. Yáng.
Seedsman 買賣種 'mái mái' 'chung 'ché. Máí mái chung ché, 百種發客 pák, 'chung fát, hák. Peh chung fáh k'eh.
Seedy, abounding with seed, 多種的 to 'chung tik. To chung tih; exhausted, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fáh; poor and miserable-looking, a seedy look, 鄙貌 'p'í máu'. P'í máu, 鄙形 'p'í ying. P'í hing, 慘貌 'ts'am máu'. Ts'an máu, 枯寒之色 fú hon chí shik. K'ú hán chí sih.
Seeing, perceiving with the eye, 睇 'tai. T'í, 見 k'ín. Kien, 看 hon'. K'án; knowing, 明白 ming pák. Ming peh, 通 t'ung. T'ung; seeing that he is sick, 見佢有病 k'ín 'k'ü 'yau peng'. Kien k'ü yú ping.
Seek (pret. & pp. sought), to go in search of, 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in, 求 k'au. K'íu, 覓 mik.

Mih, 覓 mik. Mih, 尋覓 ts'am mik. Ts'in mih, 圖 t'ò. T'ú, 尋求 ts'am k'au. Ts'in k'íu, 索求 sok, k'au. Soh k'íu, 微 mí. Wú, 搜 'sau. Sau, 揷 'sau. Sau, 要 iú. Yáu, 討求 't'ò k'au. T'áu k'íu, 要求 iú k'au. Yáu k'íu, 覓 lai'. Lí; to ask for, 問 man'. Wan; to seek death, 求死 k'au 'sz. K'íu sz; to seek for life, 求生 k'au shang, 斷生 k'í shang. K'í sang; to seek but not find, 搵唔見 'wan m k'ín, 尋不着 ts'am pat, chéuk. Ts'in puh choh; to seek and find, 搵而得 'wan í tak, 搵着 * 'wan chéuk, 求而得 k'au í tak. K'íu rh teh, 求着 * k'au chéuk. K'íu choh; to seek fortune, 求福 k'au fuk. K'íu fuh, 邀福 iú fuk. Yáu fuh, 要福 iú fuk. Yáu fuh; to seek after gain, 圖利 t'ò lí. T'ú lí, 求利 k'au lí. K'íu lí, 求財 k'au ts'oi. K'íu ts'ái, 殉利 sun lí. Siun lí; to seek food, 覓食 mik, shik. Mih shih; to seek satiety, 求飽 k'au 'páu. K'íu páu; to seek after wealth and honor, 求富貴 k'au fú' kwai'. K'íu fú kwei; to seek fame, 求名 k'au meng. K'íu ming, 討面 't'ò mín'. T'ú mien; to seek truth, 尋真道 ts'am chan tò. Ts'in chin táu, 求真道 k'au chan tò. K'íu chin táu; to seek for proofs or evidence, 覓據 mik, k'ü. Mih k'ü; I seek for you, 我求你 'ngo k'au 'ní. Wo k'íu ní; I am still to seek, 我重搵 'ngo chung' wan; to seek for help, 求幫助 k'au pong cho'. K'íu páng tsú, 求助 k'au cho'. K'íu tsú; to seek after an office, 求職 k'au chik. K'íu chih; to seek after an employment, 搵頭路 'wan t'au lò', 企長壽庵 'k'í ch'éung shau' òm; seek and ye shall find, 求則得之 k'au tsak, tak, chí. K'íu tseh teh chí; to seek for the road, 覓路 mik, lò. Mih lú; to seek a son-in-law, 相攸 séung' yau. Siáng yú.
Secker 搵嘅 'wan ké', 尋者 ts'am 'ché. Ts'in ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché.
Seeking 搵 'wan, 尋 ts'am. Ts'in, 覓 mik. Mih, 求 k'au. K'íu.
Seem, to appear, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 貌似 máu' 'ts'z. Máu sz, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 似乎 'ts'z, ú. Sz hú, 類乎 lui' 'ts'z. Lui hú; it seems to be, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz; it seems to me, 我睇得 'ngo 't'ai tak. Wo t'í teh, 我睇佢 'ngo 't'ai 'k'ü, 我估係 'ngo 'k'ü hai'. Wo k'ü hí, 我以爲 'ngo 'í wai. Wo í wei, 依我意見 'ngo 'í k'ín. Í wo í kien, 照我意見 chiu' 'ngo 'í k'ín. Cháu wo í kien; it seems dirty, 我睇得佢係汚粗 'ngo 't'ai tak, 'k'ü hai' ú ts'ò, 怕係汚穢 p'á hai' ú wai'. P'á hí wú wei.
Seeming 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz, 彷彿 'fong fat. Fáng fuh, 似乎 'ts'z, ú. Sz hú; specious, 貌係 máu' hai'. Máu hí, 佯爲 yéung wai. Yáng wei, 假爲 ká wai. Kiá wei; to my seeming, 照我所見 chiu' 'ngo 'sho k'ín. Cháu wo so kien, 照我意見 chiu' 'ngo 'í k'ín. Cháu wo í kien, 依余見 'í yú k'ín. Í yú kien.

* Often better rendered *found*.

Seemly 宜 í. Í, 可 'ho. K'o, 合 hòp. Hoh, 合宜 hòp, í. Hoh í, 該當 koi tong. Kái táng; decorous, 合禮 hòp, 'lai. Hoh lí.

Seen 睇過 't'ai kwo'. T'í kwo, 見了 k'ín 'liú. Kien liáu, 看了 hon' 'liú. K'án liáu; to be seen, 被見 pí k'ín. Pí kien.

Seer, one who sees, 睇者 't'ai 'ché. T'í ché, 見者 k'ín 'ché. Kien ché; a prophet, 先知 sín chí. Sien chí, 先知者 sín chí 'ché. Sien chí ché.

Seethe, to, 保 pò. Páu, 烹 p'ang. P'ang; to seethe over, 滾出 'kw'an ch'ut. Kw'an ch'uh.

Seethed 保過 pò kwo'. Páu kwo.

Seething 保 pò. Páu; to be in a seething state, 滾 'kw'an. Kw'an.

Segar, see Cigar.

Segment, a part cut off, 一塊 yat, fái'. Yih kw'ái, 一片 yat, p'in'. Yih p'ien; ditto of a circle, 玦 küt. Kiueh; "the segment of a circle is called ú" *, 圓界之一段謂之弧, wán kái' chí yat, tün' wai' chí ú. Hwán kiái chí yih twán wei chí hú.

Segregate, to separate from others, 隔別 kák, pít. Keh pieh, 隔開 kák, hoi. Keh k'ái, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 分別 fan pít. Fan pieh.

Segregated 隔開了 kák, hoi 'liú. Keh k'ái liáu, 分開了 fan hoi 'liú. Fan k'ái liáu.

Segregation 隔開之事 kák, hoi chí sz'. Keh k'ái chí sz, 離開之事 lí hoi chí sz'. Lí k'ái sz.

Seidlitz powder 洩利士粉 Sítlitsz 'fan, 涼粉 léung 'fan. Liáng fan.

Seidlitz water 洩利士水 Sítlitsz 'shui.

Seignior 主 'chü. Chú, 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá.

Seignorage 火耗 'fo hò. Ho háu, 鑄頭 chü' t'au. Chú t'au; profit, 利 lí. Lí.

Seismometer 震力針 chan' lik, cham. Chin lih chin, 度震力器 tok, chan' lik, hí. Toh chin lih k'í.

Seizable 可拿 'ho ná. K'o ná, 可捉 'ho chuk. K'o chuh, 可捕 'ho pò. K'o pú, 可拿獲 'ho ná wok. K'o ná hwoh.

Seize, to, 捉 chuk. Chuh, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú, 拿 ná. Ná, 拿住 ná chü'. Ná chú, 擒 k'am. K'in, 捕 pò. Pú, 把 pá. Pá, 取 'ts'ü. Ts'ü, 執 chap. Chih, 奪 tüt. Toh, 擒拿 k'am ná. K'in ná, 擒獲 k'am wok. K'in hwoh, 拿獲 ná wok. Ná hwoh, 櫻 ying. Ying, 抄 ch'áu. Ch'áu, 櫻 fok. Kw'oh, 攏 lung. Lung, 攏掠 lung léuk. Lung lioh, 虜 'lò. Lú, 擄 'lò. Lú, 押 áp. Yáh, 拘拿 k'ü ná. K'ü ná, 攝 shíp. Sheh, 指 kún. Kwán, 揪 ts'au. Ts'íu, 擱 chau Chau, 械 hái'. Hiái, 扼 ák. Ngh; to seize alive, 生擒 shang k'am. Sang k'in, 生捉 shang chuk. Sang chuh; to seize, as peaceful people, chiefly for the purpose of making slaves, &c., 虜 'lò. Lú, 擄掠 'lò léuk. Lú lioh; to seize prisoners in war, 俘 fú. Fú, 俘擄 fú 'lò. Fú lú; to seize men and hold them for ransom, 虜人 'lò yan. Lú

jin; seize it, 拿住佢 ná chü' k'ü. Ná chú k'ü, 捉住他 chuk, chü' t'á. Chuh chú t'á, 押住他 áp, chü' t'á. Yáh chú t'á, 擒住他 k'am chü' t'á. K'in chú t'á, 拿之 ná chí. Ná chí; to seize, as a culprit, 拿獲 ná wok. Ná hwoh, 拘拿 k'ü ná. K'ü ná; to seize with the fingers, 執住 chap, chü'. Chih chú; ditto, as an enemy's ships, 捕 pò. Pú; to seize with violence, as robbers, 奪 tüt. Toh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh, 強搶 k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 劫奪 kíp, tüt. Kieh toh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 擄 yéung. Jáng, 搔 sò. Sáu, 摸 ch'áu. Ch'áu, 櫻取 fok, 'ts'ü. Kw'oh ts'ü; to seize and hold, as a fort, 據 k'ü. K'ü, 奪 tüt. Toh; to seize, as one's territory, 霸 pá. Pá, 霸佔 pá' chím'. Pá chen, 霸住 pá' chü'. Pá chú; to seize and carry before the magistrate, 扭送 'nau sung'. Niú sung 扭稟 'nau 'pan. Niú pin; to seize by the cue, 扭辯 'nau pín. Nui pien, 攔辯 'tsün pín; to seize one's goods and chattel, 抄家 ch'áu ká. Ch'áu kiá, 抄家業 ch'áu ká íp. Ch'áu kiá nieh; to seize the empire, 霸天下 pá' t'in há'. Pá t'ien hiá, 吞天下 t'an t'in há'. T'un t'ien hiá; to seize the helm of affairs, 操權 ts'ò k'un. T'áu k'íuen, 攬權 'lám k'un. Lán k'íuen, 弄權 lung' k'un. Lung k'íuen; to seize with the talons, 爪 ch'áu. Ch'áu, 櫻 ying. Ying; to seize by the hair, 攔住頭髮 'tsün chü' t'au fát, 捽髮 ts'üt, fát. Tsuh fáh; to seize by the wrist, 扼腕 ák, 'ún. Ngh wán, 把住手腕 'pá chü' shau 'ún. Pá chí shau wán; to seize from above, 擒住 k'am chü'. K'in chú; to be strict in seizing, 嚴羣 ím ná. Yen ná.

Seized 捉過 chuk, kwo'. Chuh kwo, 拿過 ná kwo'. Ná kwo; ditto, as a hawk, 擒過 k'am kwo'. K'in kwo; ditto, as an enemy's ship, 捕過 pò kwo'. Pú kwo; ditto, as a robber, 搶劫了 'ts'éung kíp, 'liú. Ts'íang kieh liáu; ditto, as peaceful people, 虜掠 'lò léuk. Lú lioh.

Seizin 據 k'ü. K'ü; the thing possessed, 所據之業 'sho k'ü' chí íp. So k'ü chí nieh.

Seizing, as a criminal, 拿獲 ná wok. Ná hwoh, 拿住 ná chü'. Ná chú, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú; ditto, as a prisoner in war, 俘 fú. Fú; ditto, as an enemy's ship, 捕 pò. Pú; ditto, as a robber, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kien, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; ditto, as peaceful people, 虜 'lò. Lú, 擄掠 'lò léuk. Lú lioh; ditto, as by the cue, 攔 'tsün; ditto, as with the hand, 執住 chap, chü'. Chih chú; ditto, as by the hand, 把手 'pá shau. Pá shau; ditto, with the teeth, 執以齒 chap, 'í ch'í. Chih í ch'í; ditto, as a government, 抄 ch'áu. Ch'áu.

Seizure, the act of seizing, 拿獲者 ná wok, 'ché. Ná hwoh ché; the act of taking possession of by force, 奪 tüt. Toh, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh; ditto, as from an enemy, 捕者 pò 'ché. Pú ché; the seizure of one's goods and chattels, 抄

家者 *ch'áu ká 'ché*. *Ch'áu kiá ché*; ditto, of a territory, 霸佔地方 *pá 'chím' tí 'fong*. *Pá chen tí fáng*; see under Seize.

Selah 罷了 *pá 'liú*. *Pá liáu*.

Seldom 疏 *sho*. *Sú*, 疎 *sho*. *Sú*, 少 *'shíu*. *Sháu*, 無幾何 *mò 'kí 'ho*. *Wú kí ho*, 有幾多回 *'mò 'kí 'to 'úi*, 罕 *'hon*. *Hán*, 鮮 *'sín*. *Sien*, 希 *'shíu*. *Hí sháu*, 希罕 *'hí 'hon*. *Hí hán*, 寡 *'kwá*. *Kwá*, 尠 *'sín*. *Sien*; seldom seen, 少見 *'shíu kín*. *Sháu kien*, 有幾何見 *'mò 'kí 'ho kín*, 罕見 *'hon kín*. *Hán kien*, 罕觀 *'hon kau*. *Hán kau*; rather seldom, 頗罕 *'p'o 'hon*. *P'o hán*, 頗少 *'p'o 'shíu*. *Po sháu*; it seldom occurs, 少有 *'shíu 'yau*. *Sháu yú*, 寡有 *'kwá 'yau*. *Kwá yú*, 罕有 *'hon 'yau*. *Hán yú*, 有幾何有 *'mí 'kí 'ho 'yau*; it is but seldom, 少可 *'shíu 'ho*. *Sháu k'o*, 鮮有的 *'sín 'yau tik*. *Sien yú tih*.

Select, to, 擇 *chák*. *Tseh*, 選 *'sün*. *Siuen*, 簡 *'kán*. *Kien*, 揀 *'kán*. *Kien*, 取 *'ts'ü*. *Ts'ü*, 揀選 *'kán 'sün*. *Kien siuen*, 選擇 *'sün chák*. *Siuen tseh*, 揀擇 *'kán chák*. *Kien tseh*, 掄 *lun*. *Lin*, 殫選 *lun 'sün*. *Lin siuen*, 簡選 *'kán 'sün*. *Kien siuen*, 訂出 *ting' ch'ut*. *Ting ch'uh*, 橋捐 *'k'íu 'siú*. *K'íau 'siú*, 遴選 *lun 'sün*. *Lin siuen*, 挑選 *'t'íu 'sün*. *T'íau siuen*, 抽 *ch'au*. *Ch'au*, 抽出 *ch'au ch'ut*. *Ch'au ch'uh*, 掙 *ch'ing*. *Ch'ing*, 掬 *'t'ò*. *T'áu 'ch'au*. *Sun*, 撮 *ts'üt*. *Ts'oh*, 畧取 *léuk, 'ts'ü*. *Lioh ts'ü*; to select and appoint, as officers, 簡派 *'kán p'ai*. *Kien p'ai*; to select officers, 簡官 *'kán kún*. *Kien kwán*, 選官 *'sün kún*. *Siuen kwán*, 簡拔官人 *'kán pát, kún 'yan*. *Kien pát kwán jin*, 銓 *ts'ün*. *Ts'üen*, 選士 *'sün sz'*. *Siuen sz*; to select worthies, 選賢 *'sün 'ín*. *Siuen hien*; to select a lucky day, 擇吉日 *chák kat, yat*. *Tseh kih jih*, 涓吉日 *kün kat, yat*. *Kiuen kih jih*, 諏吉日 *tsau kat, yat*. *Tsau kih jih*; to select the important parts, 擇其要 *chák, k'í iú*. *Tseh k'í yáu*, 撮其要 *ts'üt, k'í iú*. *Ts'oh k'í yáu*; to select the essays according to their style, 憑文取錄 *p'ang man 'ts'ü luk*. *P'ang wan ts'ü luh*; to select the successful candidates, 取中 *'ts'ü chung*. *Ts'ü chung*; to select (pick out) the best troops, 抽精兵 *ch'au tseng ping*. *Ch'au tsing ping*; to select a proper day for betrothal, 納采 *náp, 'ts'oi*. *Náh ts'ai*; to specially select, 特簡 *tak, 'kán*. *Teh kien*; to select persons for intercourse, 擇交 *chák, káu*. *Tseh kiáu*; to select a piece of goods, 揀一疋 *'kán yat, p'at*. *Kien yih p'ih*; to select the talented, 取文才 *'ts'ü man 'ts'oi*. *Ts'ü wan ts'ai*; to select form, 擇出 *chák ch'ut*. *Tseh ch'uh*, 挑出 *'t'íu ch'ut*. *T'íau ch'uh*, 柬出 *'kán ch'ut*. *Kien ch'uh*, 簡出 *'kán ch'ut*. *Kien ch'uh*, 掄於 *lun ü*. *Lin yú*, 選於 *'sün ü*. *Siuen yú*, 擇於 *chák, ü*. *Tseh yú*, 擇乎 *chák, ü*. *Tseh hú*.

Select, as soldiers, 精 *tseng*. *Tsing*; chosen, 擇的 *chák tik*. *Tseh tih*, 選的 *'sün tik*. *Siuen tih*, 揀嘅 *'kán ké*; a select people, 選民 *'sün man*. *Siuen min*.

Selected 揀過 *'kán kwo*. *Kien kwo*, 選了 *'sün 'liú*. *Siuen liáu*, 掄了 *lun 'liú*. *Lin liáu*.

Selecting 揀 *'kán*. *Kien*, 擇 *chák*. *Tseh*, 選擇 *'sün chák*. *Siuen tseh*, 簡 *'kán*. *Kien*, 簡拔 *'kán pát*. *Kien pát*, 挑選 *'t'íu 'sün*. *T'íau siuen*.

Selection 揀擇 *'kán chák*. *Kien tseh*, 簡擇 *'kán chák*. *Kien tseh*, 選擇 *'sün chák*. *Siuen tseh*.

Selectness 爲柬者 *wai 'kán 'ché*. *Wei kien ché*, 爲揀選者 *wai 'kán 'sün 'ché*. *Wei kien siuen ché*.

Selector 擇者 *chák, 'ché*. *Tseh ché*, 選者 *'sün 'ché*. *Siuen ché*, 柬者 *'kán 'ché*. *Kien ché*, 簡者 *'kán 'ché*. *Kien ché*.

Selenite 硫灰 *lau fú*. *Liú hwui*, 鏡石膏 *keng' shek, kò*. *King shih káu*.

Selenium 銲 *hung*. *Hung*, 些哩慇行 *sélénim hang*.

Seleniuret of copper 銲銅 *hung t'ung*. *Hung t'ung*.

Selenography 月論 *üt, lun*. *Yueh lun*.

Self 己 *'kí*. *Kí*, 親 *ts'an*. *Ts'in*, 親自 *ts'an tsz'*. *Ts'in tsz*, 自己 *tsz' 'kí*. *Tsz kí*, 自 *tsz'*. *Tsz*, 自家 *tsz' ká*. *Tsz kiá*, 躬 *kung*. *Kung*, 躬親 *kung ts'an*. *Kung ts'in*; I myself, 我自己 *'ngo tsz' 'kí*. *Wo tsz kí*; at that self moment, 正个陣時 *ching' ko' chan' shí*. *Ching ko chin shí*; the royal or imperial self, 朕 *cham*. *Chin*, 寡人 *'kwá yan*. *Kwá jin*.

Self-abased 自謙 *tsz' him*. *Tsz hien*, 自卑 *tsz' pí*, 卑以自牧 *pí 'í tsz' muk*. *Pí 'í tsz' muk*.

Self-abhorrence 自憎 *tsz' tsang*. *Tsz tsang*, 自厭 *tsz' im*. *Tsz yen*.

Self-abuse 妄用自己 *'mong yung' tsz' 'kí*. *Wáng yung tsz kí*.

Self-accused 罪己 *tsú' 'kí*. *Tsú' kí*.

Self-acting 自作的 *tsz' tsok tik*. *Tsz tsoh tih*, 自動的 *tsz' tung' tik*. *Tsz tung tih*.

Self-adjusting 自準的 *tsz' 'chun tik*. *Tsz chun tih*.

Self-admiration 自讚的 *tsz' tsán' tik*. *Tsz tsán tih*.

Self-aggrandizement 自大 *tsz' tái*. *Tsz tá*, 自誇大 *tsz' kw'á tái*. *Tsz kw'á tái*.

Self-annihilation 自滅 *tsz' mít*. *Tsz mieh*.

Self-applause 讚美自己 *tsán' 'mí tsz' 'kí*. *Tsán mei tsz kí*.

Self-approbation 自是 *tsz' shí*. *Tsz shí*, 自以爲是 *tsz' 'í wai shí*. *Tsz í wei shí*.

Self-assumed 自擅 *tsz' shín*. *Tsz shen*, 擅行 *shín' hang*. *Shen hang*, 自專 *tsz' chün*. *Tsz chuen*.

Self-begotten 自生的 *tsz' shang tik*. *Tsz sang tih*, 親生的 *ts'an shang tik*. *Ts'in sang tih*.

Self-beguiled 自欺 *tsz' hí*. *Tsz k'í*.

Self-centred } 以己爲中 *'í 'kí wai chung*. *Í kí*
Self-centering } *wei chung*.

Self-complacency 悅己 *üt, 'kí*. *Yueh kí*, 自樂 *tsz' lok*. *Tsz loh*.

Self-conceit, vanity, 自高 *tsz' kò*. *Tsz káu*, 自誇 *tsz' kw'á*. *Tsz kw'á*, 自大 *tsz' tái*. *Tsz tái*, 自

尊 tsz' tsün. Tsz tsun, 自夸大 tsz' kw'á tái'. Tsz kw'á tái; Self-sufficiency, which see.
 Self-conceited, vain, 自誇大 tsz' kw'á tái'. Tsz kw'á tái, 矜誇 king kw'á. King kw'á.
 Self-conceitedness 自誇大之事 tsz' kw'á tái' chí sz'. Tsz kw'á tái chí sz.
 Self-condemnation 定罪自己 teng' tsúi' tsz' 'kí. Ting tsúi tsz kí, 罪已 tsúi' 'kí. Tsúi kí, 自咎 tsz' kau'. Tsz kiú.
 Self-confidence 自恃 tsz' shí'. Tsz shí, 自負 tsz' fú'. Tsz fú, 藉已 tsik' 'kí. Tsih kí, 依已 í 'kí. Í kí, 賴已 láí' 'kí. Láí kí.
 Self-conscious 自覺 tsz' kok. Tsz kioh.
 Self-considering 自想 tsz' 'séung. Tsz siáng, 自思 tsz' sz. Tsz sz.
 Self-consumed 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.
 Self-contradiction 自相矛盾 tsz' séung máu 't'un. Tsz siáng máu tun, 口與鼻拗 'bau 'ü pí'áu'.
 Self-contradictory 自相矛盾嘅 tsz' séung máu 't'un ké'.
 Self-convicted 自知 tsz' chí. Tsz chí, 心內知確 sam noi' chí k'ok. Sin nui chí k'ioh.
 Self-created 自創的 tsz' ch'ong' tik. Tsz chw'áng tih, 自立的 tsz' lap' tik. Tsz lih tih.
 Self-deceit 自欺 tsz' hí. Tsz k'í, 自瞞 tsz' mún. Tsz mwán.
 Self-deceived 自瞞嘅 tsz' mún ké', 自欺的 tsz' hí tik. Tsz k'í tih, 詭自己的 ngak, tsz' 'kí tik.
 Self-deceiving 自欺的 tsz' hí tik. Tsz k'í tih.
 Self-deception 自瞞 tsz' mún. Tsz mwán, 自欺 tsz' hí. Tsz k'í, 自騙 tsz' p'in'. Tsz p'ien.
 Self-defense 保己 'pò 'kí. Páu kí, 保本身 'pò 'pún shan. Páu pun shin, 自護 tsz' ú'. Tsz hú, 保護自己 'pò ú' tsz' 'kí. Páu hú tsz kí.
 Self-delusion 自瞞 tsz' mún. Tsz mwán, 自欺 tsz' hí. Tsz k'í, 瞞騙自己 mún p'in' tsz' 'kí. Mwán p'ien tsz kí.
 Self-denial 克己 hák, 'kí. K'eh kí.
 Self-denying 克己 hák, 'kí. K'eh kí.
 Self-depending 恃己 shí' 'kí. Shí kí, 依己 í 'kí. Í kí, 倚仗自己 'í chéung' tsz' 'kí. Í cháng tsz kí.
 Self-destroying 壞己 wái' 'kí. Hwái kí, 自壞 tsz' wái'. Tsz hwái, 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.
 Self-destruction 自尋短見 tsz' ts'am 'tün kín'. Tsz ts'in twán kien, 壞己之事 wái' 'kí chí sz'. Hwái kí chí sz, 自盡之事 tsz' tsun' chí sz'. Tsz tsin chí sz.
 Self-devised 自定的 tsz' teng' tik. Tsz ting tih, 自謀的 tsz' mau tik. Tsz mau tih.
 Self-devoted 專心的 chün sam tik. Chuen sin tih, 熱心的 í sam tik. Jeh sin tih, 純心的 shun sam tik. Shun sin tih.
 Self-devouring 吞己的 't'an 'kí tik. T'un kí tih, 自吞的 tsz' 't'an tik. Tsz t'un tih.
 Self-dubbed 自稱的 tsz' ch'ing tik. Tsz ch'ing tih.
 Self-educated 自教的 tsz' káu' tik. Tsz kiáu tih, 自學的 tsz' hok' tik. Tsz hioh tih.
 Self-enjoyment 自得 tsz' tak. Tsz teh, 自適 tsz'

shik. Tsz shih, 適 shik í. Shih í, 詭詭 ch'í ch'í. Ch'í ch'í, 瞞瞞 kw'ai kw'ai. Kwei kwei, 遺遺 wai í. Wei í, 軒軒 hín hín. Hien hien.
 Self-esteem 自重 tsz' chung'. Tsz chung, 重己 chung' 'kí. Chung kí.
 Self-evidence 自明者 tsz' ming 'ché. Tsz ming ché, 自然明白 tsz' ín ming pák. Tsz jen ming peh.
 Self-evident 自明 tsz' ming. Tsz ming, 自然明白 tsz' ín ming pák. Tsz jen ming peh.
 Self-exalted 自高 tsz' kò. Tsz káu, 自大 tsz' tái'. Tsz tái, 抗 k'ong'. K'áng.
 Self-examination 自省 tsz' sing. Tsz sing.
 Self-excusing 推諉自己 't'úi 'wai tsz' 'kí. T'úi wei tsz kí.
 Self-existence 自然而然而然 tsz' ín í ín. Tsz jen rh jen, 自然而有 tsz' ín í 'yau. Tsz jen rh yú.
 Self-existent 自然而有的 tsz' ín í 'yau tik. Tsz jen rh yú tih, 自然而然的 tsz' ín í ín tik. Tsz jen rh jen tih.
 Self-exulting 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á.
 Self-flattering 自譽 tsz' ü'. Tsz yú.
 Self-glorious 自誇大的 tsz' kw'á tái' tik. Tsz kw'á tái tih.
 Self-governed 治己的 chí' 'kí tik. Chí kí tih, 克己的 hák, 'kí tik. K'eh kí tib, 正己 ching' 'kí. Ching kí.
 Self-government 治己者 chí' 'kí 'ché. Chí kí ché, 自己擅權者 tsz' 'kí chá k'un 'ché. Tsz kí chá k'uen ché, 克己者 hák, 'kí 'ché. K'eh kí ché.
 Self-harming 自害 tsz' hoí'. Tsz hái.
 Self-homicide 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin, 自勿 tsz' 'man. Tsz wan.
 Self-ignorance 唔識自己 m shik, tsz' 'kí, 不知己 pat, chí 'kí. Puh chí kí.
 Self-indulgent 任意而行 yam' í í hang. Jin í rh hang, 驕縱 kiú tsung'. Kiáu tsung.
 Self-interest 利己 lí' 'kí. Lí kí.
 Self-kindled 自燃 tsz' ín. Tsz jen.
 Self-knowing 自知 tsz' chí. Tsz chí.
 Self-love 自愛 tsz' oi'. Tsz ngái, 愛己 oi' 'kí. Ngái kí, 私愛 sz oi'. Sz ngái.
 Self-made 自做的 tsz' tsò' tik. Tsz tso tih; a self-made man, 自興之人 tsz' ling chí yan. Tsz hing chí jin.
 Self-motion 自然之動 tsz' ín chí tung'. Tsz jen chí tung.
 Self-murder 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.
 Self-opinionated 執己見 chap, 'kí kín'. Chih kí kien, 執迷 chap, mai. Chih mí.
 Self-pleasing 任從本意 yam' ts'ung 'pún í. Jin ts'ung pun í.
 Self-possession 自若 tsz' yéuk. Tsz joh.
 Self-praise 自讚 tsz' tsán'. Tsz tsán.
 Self-preservation 保己 'pò 'kí. Páu kí, 保本身 'pò 'pún shan. Páu pun shin.
 Self-registering, as a thermometer, 自號 tsz' hò'. Tsz háu, 自記 tsz' kí. Tsz kí.
 Self-regulated 自治 tsz' chí. Tsz chí.

Self-reliance 自恃 tsz' shí'. Tsz shí, 倚己 'í 'kí. Í kí.

Self-reproach 罪己 tsuí' 'kí. Tsúi kí, 自責 tsz' chák. Tsz tseh, 自訟 tsz' tsung'. Tsz sung.

Self-reproving 自責 tsz' chák. Tsz tseh.

Self-respect 重己 chung' 'kí. Chung kí, 守己 'shau 'kí. Shau kí.

Self-restraint 自禁 tsz' kam'. Tsz kin, 自制 tsz' chai'. Tsz chí, 制己 chai' 'kí. Chí kí, 自約束 tsz' yéuk, ch'uk. Tsz yoh shuh, 自拘束 tsz' k'ü ch'uk. Tsz k'ü shuh, 桎梏 kuk. Kuh.

Self-sacrificing 捐軀 kün k'ü. Kiuen k'ü, 捨己 'shé 'kí. Shié kí, 唔惜己, m sik, 'kí, 自獻於 tsz' hín' ü. Tsz hien yú.

Self-same 自己 tsz' 'kí. Tsz kí, 同, t'ung. T'ung, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng.

Self-satisfaction 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán.

Self-satisfied 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán, 自以爲够算 tsz' 'í, wai kau' sün', 杆杆, ü, ü. Yü yü.

Self-slaughter 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin.

Self-sounding 自響 tsz' 'héung. Tsz hiáng, 自响的 tsz' 'héung tik. Tsz hiáng tih.

Self-subdued 克己的 hák, 'kí tik. K'eh kí tih, 克服己的 hák, fuk, 'kí tik. K'eh fuh kí tih.

Self-sufficiency 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh.

Self-sufficient 自足 tsz' tsuk. Tsz tsuh, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán, 盈滿 ying 'mún. Ying mwán, 自以爲够算 tsz' 'í, wai kau' sün'; haughty, 自逞 tsz' 'ch'ing. Tsz ch'ing, 自逞本事 tsz' 'ch'ing 'pún sz'. Tsz ch'ing pun sz, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau; overbearing, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mwán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Self-taught 自學的 tsz' hok, tik. Tsz hieh tih.

Self-will 執拗 chap, áu'. Chih ngau, 拗頸 áu' 'keng. Ngau king, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 執己見 chap, 'kí kín'. Chih kí kien.

Self-willed 拗頸的 áu' 'keng tik, 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih, 硬頸的 ngáng' 'keng tik. Ngang king tih, 執己見 chap, 'kí kín'. Chih kí kien, 執拗的 chap, áu' tik. Chih ngau tih, 執一 chap, yat. Chih yih, 頑皮, wán p'í. Hwán p'í.

Self-worship 獨重己 tuk, chung' 'kí. Tuh chung kí, 獨拜己 tuk, pái' 'kí. Tuh pái kí.

Selfish 己 'kí. Kí, 私, sz. Sz, 愛己的 oi' 'kí tik. Ngái kí tih, 利己的 lí' 'kí tik. Lí kí tih, 私心 嘅, sz sam ké'; a selfish man, 愛己嘅人 oi' 'kí ké, yan, 私心之己, sz sam chí 'kí. Sz sin chí kí; selfish acts, 私行, sz hang. Sz hang, 私作, sz tsok. Sz tsoh, 睡想 't'un 'lun. Tw'án lun; a selfish and crooked disposition, 私曲之情, sz huk, chí ts'ing. Sz k'ieh chí ts'ing; selfish lusts, 私慾, sz yuk. Sz yuh; selfish desires, 私欲, sz yuk. Sz yuh.

Selfishly 私, sz. Sz, 利己 lí' 'kí. Lí kí.

Selfishness 私, sz. Sz, 己 'kí. Kí, 我 'ngo. Ngo, 自愛 tsz' oi'. Tsz ngái; no selfishness, 無我, mò

'ngo. Wú wo, 無己, mò 'kí. Wú kí, 無私, mò sz. Wú sz, 無自愛, mò tsz' oi'. Wú tsz ngái.

Sell (pret. and pp. sold), to, 賣 máí'. Máí, 售 shau'. Shau, 賣去 máí' hū'. Máí k'ü, 賣出 máí' ch'ut. Máí ch'uh, 發客 fát, hák. Fáh k'eh, 消 siú. Siáu, 銷 siú. Siáu, 賈 'kú. Kú, 棄 hí'. K'í, 沽 kú. Kiú, 販 fán'. Fán, 賁 ün. Hiuen, 賁賺 kú lím. Kú lien; to sell by auction, 投賣, t'au máí'. T'au máí, 出投 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 拍賣 p'ák, máí'. Peh máí, 明投賣, ming t'au máí'. Ming t'au máí; to sell on credit, 賒住 shé chū'. Shié chú, 賒賣 shé máí'. Shié máí; to sell goods, 賣貨 máí' fo'. Máí ho; to sell offices, 賣官 máí' kún. Máí kwán; to sell by retail, 零售 ling máí'. Ling máí, 零沽 ling kú. Ling kú, 零星賣 ling sing máí'. Ling sing máí, 散賣 'sán máí'. Sán máí, 散碎賣 'sán sui' máí'; to sell by the pound, 論斤 賣 lun' kan máí'. Lun kin máí; to sell off, 賣清 máí' ts'ing. Máí ts'ing; to sell off immediately, 趕快賣 'kon fái' máí'. Kán kw'ái máí; to sell well, 好消流 'hò siú hau. Háu siáu liú, 好賣 'hò máí'. Háu máí; to sell one's wife and drown one's daughters, 鬻妻溺女 yuk, ts'ai ní, 'nü. Yuh ts'í nih nü; to decoy and sell, 拐賣 'kwái máí'. Kwái máí, 拐販 'kwái fán'. Kwái fán; to buy and sell, 買賣 'mái máí'. Máí máí, 糶糶 tek, t'íu'. Tih t'íu; to sell one's property, 棄業 hí' íp. K'í nieh, 鬻產 yuk, 'ch'án. Yuh ch'án; to sell a field, 鬻田 yuk, t'ín. Yuh t'ien; to sell rice, 糶米 t'íu' 'mai. T'íu mí; to sell or betray one's master, 賣主 máí' 'chū. Máí chú.

Sell, to have commerce, 賣貨 máí' fo'. Máí ho, 買賣 'mái máí'. Máí máí.

Selling 賣 máí'. Máí, 售 shau'. Shau, 糶 t'íu'. T'íu, 沽 kú. Kú, 販 fán'. Fán.

Seltzer water 藥水名 yéuk, 'shui, meng. Yoh shwái ming, 衛酸水名 t'án, sün 'shui, meng.

Selvage } 絨邊 yung pín. Jung pien, 幅 fuk. Selvedge } Fuh; a woven border, 織邊 chik, pín. Chih pien, 織緣 chik, ün'. Chih yuen.

Selves, as: we ourselves, 我等自己 'ngo 'tang tsz' 'kí. Wo tang tsz kí.

Semaphore, see Telegraph.

Semblance, likeness, 像似 tséung' ts'z. Siáng sz, 形像 ying tséung'. Iling siáng, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz; appearance, 貌 mau'. Mau; form, 形, ying. Hing.

Semen, of animals 精 tseng. Tsing.

Semester 半年 pún' nín. Pwán nien, 六個月 luk, ko' üt. Luh ko yueh.

Semi-annual 每半年 'múi pún' nín. Mei pwán nien.

Semi-barbarian 半夷的 pún' í tik. Pwán í tih, 半夷半夏的 pún' í pún' há' tik. Pwán í pwán hiá tih, 半熟嘅 pún' shuk, ké.

Semi-castrate 半閹嘅 pún' ím ké.

Semicircle 半圈 pún' hün. Pwán k'ien, 半圓 pún' wán. Pwán hwán, 半週 pún' chau. Pwán

chau, 半規 pún' kw'ai. Pwán kwei; a semicircular-pond, 泮池 p'un' ch'í. Pwán ch'í.
 Semicircular 半環的 pún' wán tik. Pwán hwán tih.
 Semicolon [;], 點 / 'tím p'it.
 Semi-column 半倉 pún' ts'ong. Pwán ts'ang.
 Semi-cubical 半平方 pún' p'ing fong. Pwán p'ing fang.
 Semi-diameter 半經 pún' king. Pwán king, 圓之半經 wán chí pún' king. Hwán chí pwán king.
 Semi-diaphanous 半明 pún' ming. Pwán ming.
 Semi-double 半雙 pún' shéung. Pwán shwáng.
 Semi-fluid 半結的 pún' kít tik. Pwán kieh tih, 半凝的 pún' ying tik. Pwán ying tih.
 Semi-formed 半成的 pún' shing tik. Pwán ching tih.
 Semi-lenticular 半扁莖形 pún' 'pín tau' ying. Pwán pien tau hing.
 Semi-lunar } 蛾眉月形的 ngo mí üt, ying tik.
 Semi-lunary } Ngo mei yueh hing tih, 半邊月的 pún' pín üt tik. Pwán pien yueh tih.
 Seminal 種的 chung tik. Chung tih, 精的 tseng tik. Tsing tih; original, 原 ün. Yuen, 原本的 ün pún tik. Yuen pun tih; seminal vessels, 精管 tseng kún. Tsing kwán.
 Seminarist 院生 ün' shang. Yuen sang, 庠生 ts'éung shang. Ts'íang sang.
 Seminary 院 ün'. Yuen, 書院 shü ün'. Shü yuen, 庠 ts'éung. Ts'íang, 學院 hok ün'. Hieh yuen.
 Seminate, to sow, 種 chung'. Chung, 撒種 sát, chung. Sáh chung.
 Semiferous 生種的 shang chung tik. Sang chung tih.
 Semiology 病勢之理 peng' shai' chí lí. Ping shí chí lí.
 Semi-opaque 半蒙 pún' mung. Pwán mung.
 Semi-orbicular 半球形 pún' k'au ying. Pwán k'íu hing.
 Semi-osseous 脆 ts'ui'. Ts'ui.
 Semi-ovate 半卵形 pún' lun ying. Pwán lwán hing.
 Semi-pelucid 半明 pún' ming. Pwán ming.
 Semi-savage 半夷[蠻]的 pún' í [mán] tik. Pwán í [mán] tih.
 Semi-sextile 相離圓十二分之一 séung lí wán shap, í fan' chí yat. Siáng lí hwán shih rh fan chí yih.
 Semi-spheric } 半球形 pún' k'au ying. Pwán
 Semi-spherical } k'íu hing.
 Semitone 半音 pún' yam. Pwán yin.
 Semi-transparent 半明 pún' ming. Pwán ming, 半亮 pún' léung'. Pwán liáng.
 Semi-vowel 半自音之字 pún' tsz' yam chí tsz'. Pwán tsz yin chí tsz.
 Semper-virent 長春的 ch'éung ch'un tik. Ch'áng ch'un tih.
 Sempiternal 永遠 'wing ün. Yung yuen, 無終 mò chung. Wú chung, 無窮無盡 mò k'ung

mò tsun'. Wú k'íung wú tsin, 靡既 'mí kí. Mí kí.
 Senate, of the U. States, 民委員總會 man 'wai ün 'tsung úi'. Min wei yuen tsung hwui, 花旗國法院 Fák'í kwok, fát, ün'. Hwák'í kwok fáh yuen, 花旗議士會 Fák'í 'í sz' úi'. Hwák'í í sz hwui, 花旗國征法會 Fák'í kwok, ching fát, úi' Hwák'í kwok ching fáh hwui; ditto of a state in general, 國長會 kwok, 'chéung úi'. Kwok ch'áng hwui, 邦議士之會 pong 'í sz' chí úi'. Páng í sz chí hwui.
 Senator, a counselor, 議士 'í sz'. Í sz, 法師 fát, sz; a member of a senate, 國長會僚 kwok, 'chéung úi' liú. Kwok ch'áng hwui liáu, 民委員總會僚 man 'wai ün 'tsung úi' liú. Min wei yuen tsung hwui liáu.
 Senatorial 國長的 kwok, 'chéung tik. Kwok ch'áng tih, 議士的 'í sz' tik. Í sz tih.
 Send (pret. & pp. sent), to, as men, 打發 'tá fát. Tá fáh, 遣 'hín. K'ien, 使 'sz. Shí, 差 ch'ái. Ch'ái, 委 'wai. Wei, 發 fát. Fáh; ditto, as despatches, 致 chí'. Chí, 行 hang. Hang, 移 í. Í, 付 fú'. Fú; ditto, as a card, 放 fong'. Fáng, 投 t'au. T'au; to send up, 上 'shéung. Sháng; to send to superiors, 獻 hín'. Hien; to send down, 降 kong'. Kiáng, 垂 shui. Chui, 下 'há. Hiá, 頒下 pán 'há. Pán biá, 寄落 kí lok. Kí loh; to send, as a letter, or money, 寄 kí'. Kí; to send an ambassador, 差大臣 ch'ái tái shan. Ch'ái tái chin, 遣大臣 'hín tái shan. K'ien tái chin; to send a messenger, 打發差人 'tá fát, ch'ái yan. Tá fáh ch'ái jin, 遣差人 'hín ch'ái yan. K'ien ch'ái jin; to send a deputy, 遣委員 'hín 'wai ün. K'ien wei yuen, 差委員 ch'ái 'wai ün. Ch'ái wei yuen; to send, as a legate, 出差 ch'ut, ch'ái. Ch'uh ch'ái; to send an official despatch, 行文 hang man. Hang wan, 移文 í man. Í wan; to send compliments, 致意 chí' í. Chí í, 致候 chí hau'. Chí hau; to send by, 寄託 kí' t'ok. Kí t'oh, 轉致 'chün chí'. Chuen chí, 付寄 fú' kí'. Fú kí, 託交 t'ok, káu. T'oh káu; to send a letter, 寄信 kí' sun'. Kí sin, 寄書 kí' shü. Kí shü, 貽書 í shü. Í shü, 付書 fú' shü. Fú shü, 付書函 fú' shü hám. Fú shü hien; to send money, 寄銀 kí' ngan. Kí yin, 付銀 fú' ngan. Fú yin; to send away, as a servant, 辭 ts'z. Ts'z, 推 t'úi. T'úi; to send back, 使反 shai' fán. Shí fán, 寄回 kí' úi. Kí hwui, 遣回 'hín úi. K'ien hwui, 發轉頭 fát, 'chün t'au. Fáh chuen t'au, 復 fuk. Fuh; please send me a little, 請遞的過我 'ts'eng tái' tí kwo' ngo; send in dinner, 擺檯 pái t'oi. Pái tái, 開檯 hoi t'oi. K'ái tái; send him word, 打發人話佢知 'tá fát, yan wá' k'ü chí, 寄語 kí' ü. Kí yú; to send in one's card, 投帖 t'au t'íp. T'au t'ieh, 傳帖 ch'ün t'íp. Ch'uen t'ieh; to send forth, 發出 fát, ch'ut. Fáh ch'uh, 出 ch'ut. Ch'uh; to send one a bill, 出單 ch'ut, tán. Ch'uh tán, 發單

fát, tán. Fáh tán; to send presents, 獻禮物 hín' 'lai mat. Hien lí wuh; to send presents on a betrothal, 行聘 hang p'ing'. Hang p'ing; to return ditto, 回聘 úi p'ing'. Hwui p'ing; to send to, 使去 'shai hū'. Shí k'ü, 寄去 kí' hū'. Kí k'ü, 寄與 kí' ü. Kí yú; to send a message, 寄聲 kí' shing. Kí shing; to send down to Macao, 寄落少門 kí' lok, Ómún. Kí loh Ngaumun.

Send for, to, 招來 chiú loi. Cháu lái.

Sender 打發嘅 'tá fát, ké', 遣者 'hín 'ché. K'ien ché, 寄者 kí' ché. Kí ché.

Senile, pertaining to old age, 老年嘅 'lò nín ké', 高年的 kò nín tik. Káu nien tih, 長壽的 ch'éung shau' tik. Ch'áng shau tih, 台背的 't'oi púi' tik. T'ái pei tih.

Senior 長 'chéung. Cháng; the first-born, 先生 sín shang. Sien sang; the senior among three, 孟 mang'. Mang; ditto of a family, 家長 ká 'chéung. Kiá cháng; the senior brother, 兄 hing. Hiung, 兄長 hing 'chéung. Hiung cháng, 阿哥 á' ko; seniors in rank, 長輩 'chéung púi'. Cháng pei, 尊輩 tsün púi'. Tsun pei, 老輩 'lò púi'. Láu pei, 長上 'chéung shéung'. Cháng shang; seniors and juniors, 老幼 'lò yau'. Láu yú, 長幼 'chéung yau'. Cháng yú; he is your senior in years, 佢長過你 'k'ü 'chéung kwo' 'ní, 他長於爾 'tá 'chéung ü 'í. T'á cháng yú rh; the senior officer, 官長 kún 'chéung. Kwán cháng.

Seniority 爲長 wai 'chéung. Wei cháng, 爲官者 wai kún 'ché. Wei kwán ché; priority of birth, 先生 sín shang. Sien sang.

Senna * 咭摩 sín ná; leaves of ditto, 咭摩葉 sín ná íp; senna extract, 咭摩膏 sín ná kò.

Sennight 七日 ts'at, yat. Ts'ih jih, 一个禮拜 yat, kó 'lai pái'. Yih kó lí pái; this day sennight, 後七日 hau' ts'at, yat. Hau ts'ih jih.

Sensation 覺者 kok, 'ché. Kioh ché, 見者 kín' 'ché. Kien ché, 衷情 ch'ung ts'ing. Ch'ung ts'ing; sensations of awe, 覺畏懼 kok, wai' kü'. Kioh wei kü; a sensation of chilliness, 覺寒 kok, hon. Kioh háu, 見寒 kín' hon. Kien hán; to produce a sensation of cold, 致覺冷 chí' kok, 'láng. Clí kioh lang.

Sense 官 kún. Kwán, 司 sz. Sz; ditto according to Buddhists, 根 kan. Kan; the function of the senses, 官之用 kún chí yung'. Kwán chí yung; ditto according to Buddhists, 根之塵 kan chí ch'an. Kan chí ch'in; the five senses, 五官 'ng kún. Wú kwán, 五司 'ng sz. Wú sz; the five senses according to Chinese †, 口, 鼻, 目, 耳, 心, 'hau, pí, muk, 'í, sam. K'au, pí, muh, rh, sin; perception by the senses, 覺 kok. Kioh, 見 kín'. Kieu; understanding, 喻 'úi, 知 chí. Chí,

通 t'ung. Tung, 明 ming. Ming; soundness of faculties, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; reason, 理 'lí. Lí, 理會 'lí úi'. Lí hwui; opinion, 意思 í' sz. Í sz; consciousness, 覺 kok. Kioh, 知 chí. Chí; a sense of shame, 羞惡之心 sau ú' chí sam. Siú wú chí sin; a sense of right and wrong, 是非之心 shí' fi chí sam. Shí fi chí sin; to have a sense of shame, 恥心 'ch'í sam. Ch'í sin, 知恥 chí 'ch'í. Chí ch'í; the sense, as of a word, 義 í'. Í; ditto, as of a passage, 旨意 'chí í'. Chí í, 意思 í' sz. Í sz; the sense of a word, 字義 tsz' í'. Tsz í, 字意 tsz' í'. Tsz í; the sense is lost, 義闕 í' küt. Í kiueh; to explain the sense, 釋義 shik, í'. Shih í, 解意 'kái í'. Kíai í; the sense is obscure, 文義晦 man í' fú'. Wan í hwui, 文義暗晦 man í' òm' fú'. Wan í ngán hwui; moral sense, 德心 tak, sam. Teh sin, 好善之心 hò' shín' chí sam. Háu shen chí sin; common sense, 理 'lí. Lí, 情理 ts'ing 'lí. Ts'ing lí; profound sense, 幽深之義 yau sham chí í'. Yú shin chí í; a man of common sense, 達理 嘅人 tát, 'lí ké' yan, 懂事嘅人 'tung sz' ké' yan, 知理之人 chí 'lí chí yan. Chí lí chí jin; to speak common sense, 講得有理 'kong tak, 'yau 'lí. Kiáng teh yú lí, 所講入理 'sho 'kong yap, 'lí. So kiáng jih lí; out of one's senses, 狂 kw'ong. Kwáng, 戇 ngong', 發癲 fát, tín. Fáh tien; to gratify one's senses, 縱情 tsung' ts'ing, 嗜慾 shí' yuk. Shí yuh; to mortify one's senses, 壓慾 át, yuk. Yáh yuh, 死慾 'sz yuk. Sz yuh; to be void of sense, 無意思 mò í' sz. Wú í sz; in a legal sense, 依法 í' fát. Í fáh, 照律法 chiú' lut, fát. Cháu liuh fáh.

Senseless, wanting the sense of perception, 不覺 pat, kok. Puh kioh, 不知 pat, chí. Puh chí; wanting sympathy, 無情 mò ts'ing. Wú ts'ing; unreasonable, 唔入理 m yap, 'lí, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí, 吸謔 ngap, ngám', 糊塗, ú' t'ò. Hú t'ú, 泥 ní. Ní; stupid, 愚蠢 ü' ch'un. Yú ch'un; contrary to reason and sound judgment, 狂 kw'ong. Kwáng, 逆情理的 yik, ts'ing 'lí tik. Nih ts'ing lí tih.

Senselessness, absurdity, 謬 mau'. Miú; unreasonableness, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 背理 púi' 'lí. Pei lí.

Senshaw, Nanking, 湖牛郎 ú' ngau long. Hú niú láng; Canton ditto, 土牛郎 't'ò ngau long. T'á niú láng; rust-colored ditto, 蓍蓍紬 shü léung ch'au; black ditto, 黑膠紬 hak, káu ch'au. Heh kiáu ch'au; Ch'un ditto, 川紬 Ch'un ch'au. Ch'uen ch'au; Pák wái ditto, 白懷紬 pák, wái ch'au; cotton ditto, 棉紬 mín ch'au. Mien ch'au; Sham ditto, 沈紬 sham ch'au. Shin ch'au.

Sensibility 覺 kok. Kioh; actual feeling, 情 ts'ing. ts'ing; nice perception, as of a balance, 醒 'seng. Sing, 應 ying'. Ying; to wound one's sensibilities, 傷情 shéung ts'ing. Sháng ts'ing.

Sensible, perceptible by the senses, 覺 kok. Kioh.

* 漏藥

† Mouth,=taste; nose,=smell; eye,=sight; ear,=hearing; heart,=feeling. To these the Buddhists add a sixth sense, viz., 意心 & 意 which must be rendered the passive and active senses.

覺得 kok, tak. Kioh teh, 見 kín'. Kien; having moral perception, 明理嘅, ming 'lí ké, 達理的 tát, 'lí tik. Táh lí tih; intelligent, 懂事 'tung sz'. Tung sz, 明白, ming pák. Ming peh; a sensible person, 懂事嘅人 'tung sz' ké, 'yan, 達理者 tát, 'lí 'ché. Táh lí ché, 通情之人 'tung ts'ing chí 'yan. Tung ts'ing chí jin; sensible of pleasure and pain, 覺喜覺痛 kok, 'hí kok, t'ung'. Kioh hí kioh t'ung, 覺樂覺憂 kok, lok, kok, 'yau. Kioh loh kioh yú; sensible of wrong, 覺害 kok, hoi'. Kioh hái, 知害 chí hoi'. Chí hái; I am sensible of my wrong, 我知我之過 'ngo chí 'ngo chí kwo'. Wo chí wo chí kwo, 知有錯 chí 'yau ts'o'. Chí 'yau ts'o; sensible men, 懂事嘅人 'tung sz' ké, 'yan; sensible of favors, 感恩 'kò'm 'yan. Kán ngan. Sensibleness, susceptibility, 覺 kok. Kioh; intelligence, 懂事 'tung sz'. Tung sz, 知 chí. Chí; reasonableness, 合理 hòp, 'lí. Hòh lí, 符理 fú 'lí. Fú lí; good sense, 識人情 shik, 'yan ts'ing. Shih jin ts'ing. Sensibly 覺 kok. Kioh; judiciously, 巧 'háu. K'íáu, 靈巧 ling 'háu. Ling k'íáu, 妙 miú'. Miáu, 靈敏 ling 'man. Ling min, 精巧 tseng 'háu. Tsing k'íáu. Sensitive 易覺嘅 'f' kok, ké, 易激的 'f' kik, tik. Í kih tih, 易動的 'f' tung' tik. Í tung tih; the sensitive faculties, 覺之官 kok, chí kún. Kioh chí kwán; a sensitive person, 易覺之人 'f' kok, chí 'yan. Í kioh chí jin; sensitive plants, 羞草 sau 'ts'ò. Siú ts'áu, 知羞草 chí sau 'ts'ò. Chí siú ts'áu; a sensitive wound, 易覺痛之傷 'f' kok, t'ung' chí shéung. Í kioh t'ung chí sháng. Sensitiveness 易覺者 'f' kok, 'ché. Í kioh ché. Sensorial 官的 kún tik, Kwán tih, 司的 sz tik, Sz tih, 五官的 'ng kún tik. Wú kwán tih. Sensorium, organ of sense, 五官部位 'ng kún pò' wai'. Wú kwán pú wei. Sensual 嗜色嘅 shí' shik, ké, 好色的 hò' shik, tik. Háu sih tih, 貪色的 t'am shik, tik. T'an sih tih, 嗜慾的 shí' yuk, tik. Shí yuh tih, 迷於物欲 mai 'ü mat, yuk. Mí yú wuh yuh; a sensual person, 嗜色之人 shí' shik, chí 'yan. Shí sih chí jin, 嗜慾之人 shí' yuk, chí 'yan. Shí yuh chí jin, 貪慾之人 t'am yuk, chí 'yan. T'an yuh chí jin, 好嫖賭, 飲吹嘅 hò' p'íu, 'tò, 'yam, ch'ui ké'. Sensualism 色慾之事 shik, yuk, chí sz'. Sih yuh chí sz, 嗜色之事 shí' shik, chí sz'. Shí sih chí sz, 貪慾者 t'am yuk, 'ché. T'an yuh ché, 貪樂者 t'am lok, 'ché. T'an loh ché; the doctrine that all our ideas are transformed sensations, 觸情之理 ch'uk, ts'ing chí 'lí. Ch'uh ts'ing chí lí, 動情之理 tung' ts'ing chí 'lí. Tung ts'ing chí lí, 觸物之理 ch'uk, mat, chí 'lí. Ch'uh wuh chí lí, 感情之理 'kò'm ts'ing chí 'lí. Kán ts'ing chí lí. Sensualist, a, 好嫖嘅人 hò' p'íu ké 'yan, 嗜色之徒 shí' shik, chí, t'ò. Shí sih chí t'ú, 酒色之徒

'tsau shik, chí, t'ò. Tsiú sih chí t'ú, 貪樂之徒 t'am lok, chí, t'ò. T'an loh chí t'ú, 貪風流嘅人 t'am fung, lau ké, 'yan, 溺[愚]慾之徒 nik, [nik,] yuk, chí, t'ò. Nih [tih] yuh chí t'ú. Sensuality } 色慾 shik, yuk. Sih yuh, 嗜色之事 Sensualness } shí' shik, chí sz'. Shí sih chí sz, 貪樂者 t'am lok, 'ché. T'an loh ché, 好嫖好飲 hò' p'íu hò' 'yam. Háu p'íau háu jin. Sent, see Send. Sentence, of a court, 判斷 p'un' tün'. Pwán twán, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 定 teng'. Ting, 擬定 'i teng'. Í ting, 審斷 'sham tün'. Shin twán; ditto, a period, 句 kù. Kù, 一句話 yat, kù wá'. Yih kù hwá, 言 'ín. Yen, 詞 ts'z. Ts'z; an opinion, 意見 'f' kín'. Í kien, 意思 'f' sz. Í sz, 想頭 'séung, t'au. Siáng t'au; a maxim, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú, 話頭 wá, t'au. Hwá t'au; sentence of death, 定死 teng' 'sz. Ting sz; to reverse a sentence, 反案 'fán on'. Fán ngán, 翻案 'fán on'. Fán ngán; to pronounce sentence, 定事 teng' sz'. Ting sz, 定斷 teng' tün'. Ting twán; a short sentence, 短句 'tün kù. Twán kù; to divide into sentences, 分句讀 fan kù tau'. Fan kù tau; to quote a sentence, 引句 'yan kù. Yin kù; a fine sentence, 佳文 kái, man. Kiá wan; a perfect sentence, 成文 shing, man. Ching wan. Sentence, to pass or pronounce ditto, 判斷 p'un' tün'. Pwán twán, 定 teng'. Ting, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 審判 'sham p'un'. Shin pwán, 處治 'ch'ü chí. Ch'ü chí, 擬定 'i teng'. Í ting, 定奪 teng' tüt. Ting toh; to doom, 定罪 teng' tsúi'. Ting tsúi, 治罪 chí' tsúi'. Chí tsúi; to sentence to banishment, 定遣罪 teng' 'hín tsúi'. Ting k'ien tsúi. Sentenced 定過罪 teng' kwo' tsúi'. Ting kwo tsúi, 定了罪 teng' 'liú tsúi'. Ting liáu tsúi, 判斷過 p'un' tün' kwo'. Pwán twán kwo, 審斷了 'sham tün' 'liú. Shin twán liáu. Sentencing 判斷 p'un' tün'. Pwán twán, 定罪 teng' tsúi'. Ting tsúi. Sentential 俗句嘅 tsuk, kù ké, 包俗句的 páu tsuk, kù tik. Páu suh kù tih. Sententious 句的 kù tik. Kù tih, 多句的 to kù tik. To kù tih; abounding with sentences, axioms and maxims, 多俗句的 to tsuk, kù tik. To suh kù tih, 滿於俗句 'mún 'ü tsuk, kù. Mván yú suh kù, 多斬截之句 to 'chám tsít, chí kù. To chán tsieh chí kù, 多力詞 to lik, ts'z. To lih ts'z; sententious truths, 有力之道 'yau lik, chí tò. Yú lih chí tau. Sententious 短句的 'tün kù' tik. Twán kù tih, 斬截之話 'chám tsít, chí wá'. Chán tsieh chí hwá. Sentient 噲覺嘅 'úi kok, ké, 知覺的 chí kok, tik. Chí kioh tih; a sentient being, 覺者 kok, 'ché. Kioh ché, 知覺者 chí kok, 'ché. Chí kioh ché, 知覺之物 chí kok, chí mat. Chí kioh chí wuh, 知嘅生物 chí ké, shang mat.

Sentiment 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz, 心術 sam shut, Sin shuh, 意見 í kín'. Í kien; to harbor good sentiments, 懷善意 wái shín' í. Hwái shen í; the sentiments comprised therein, 包括之意 páu kút, chí í. Páu kwoh chí í, 所括之意 'sho kút, chí í. So kwoh chí í; corrupt sentiments, 邪意 ts'é í. Sié í, 歹意 'tái í. Tái í, 惡意 ok í. Nghoh í.

Sentimental 情嘅 ts'ing ké, 氣的 hí tik, K'í tih, 激情的 kik, ts'ing tik, Kih ts'ing tih, 觸情的 ch'uk, ts'ing tik, Ch'uh ts'ing tih; a sentimental person, 使氣嘅人 'shai hí ké' yan, 殉情之人 sun ts'ing chí yan. Siun ts'ing chí jin.

Sentimentalist 觸情嘅 ch'uk, ts'ing 'ché. Ch'uh ts'ing ché, 激情者 kik, ts'ing 'ché. Kih ts'ing ché, 使氣者 'sz hí 'ché. Shí k'í ché, 殉情者 sun ts'ing 'ché. Siun ts'ing ché.

Sentimentality 情事 ts'ing sz'. Ts'ing sz, 觸情之事 ch'uk, ts'ing chí sz'. Ch'uh ts'ing chí sz.

Sentinel 哨人 sháu' yan. Sháu jin, 哨卒 sháu' tsut, Sháu tsub, 巡哨 ts'ün sháu'. Siun sháu.

Sentry, 哨人 sháu' yan. Sháu jin; to relieve a sentry, 換班 ún' pán. Wán pán; stationed as a sentry, 哨人 sháu' yan. Sháu jin; sentries placed as guards of honor, 左哨 'tso sháu'. Tso sháu, 右哨 yau' sháu'. Yú sháu.

Sentry-box 兵龕 ping hòh. Ping k'án, 哨龕 sháu' hòh. Sháu k'án.

Sepal 萼分 ngok, fan'. Nghoh fan, 萼片 ngok, p'in'. Nghoh p'ien.

Separability 分得開嘅 fan tak, hoi ké, 可分開者 'ho fan hoi 'ché. K'o fan k'ái ché, 可分離 'ho fan lí. K'o fan lí.

Separable 分得開 fan tak, hoi. Fan teh k'ái, 分開得 fan hoi tak, Fan k'ái teh, 離開得 lí hoi tak, Lí k'ái teh, 離得開 lí tak, hoi. Lí teh k'ái, 離別得 lí pít, tak, Lí pieh teh, 分別的 fan pít, tik, Fan pieh tih, 隔得開 kák, tak, hoi. Keh teh k'ái, 切開得 ts'ít, hoi tik, Ts'ieh k'ái teh.

Separate, to, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 隔開 kák, koi. Keh k'ái, 分別 fan pít, Fan pieh, 別 pít, Pieh, 分 fan. Fan, 離 lí. Lí, 擺開 'pái hoi. Pái k'ái, 擲開 p'ek, hoi. P'ih k'ái, 區別 k'ü pít, K'ü pieh, 區分 k'ü fan. K'ü fan, 派別 p'ái pít, P'ái pieh, 破 pán. Pán, 開列 hoi lít, K'ái tieh, 分袂 fan mai'. Fan mí, 撥 ch'í. Ch'í, 謔 ch'í. Ch'í, 辨 pín'. Pien; to separate, as a field, 界 kái'. Kiái; ditto by a wall, 隔壁 kák, pik, Keh pih; to separate the good from the bad, 分好醜 fan 'hò 'ch'au. Fan háu ch'au, 別[分]善惡 pít, [fan] shín' ok, Pieh [fan] shen ngoh, 分良歹 fan léung 'tái. Fán liáng tái; to separate those within from those without, 防隔內外 fong kák, noi' ngoi'. Fáng keh nui wái; to separate entirely, 隔絕 kák, tsüt, Keh tsiueh; to separate, as two quarreling together, 救開交 kau' hoi káu, 救交 kau' káu. Kiú kiáu; to separate and go away, 離去 lí hü'. Lí k'ü, 別

去 pít, hü'. Pieh k'ü; to separate, in a good sense, 辭 ts'z. Ts'z, 辭別 ts'z pít, Ts'z pieh; to separate from one another, 相離 séung lí. Siáng lí, 相別 séung pít, Siáng pieh; cannot separate them, 分唔得佢 fan m tak, 'k'ü, 離唔開佢 lí m hoi 'k'ü, 不得分開他 pat, tak, fan hoi t'á. Puh teh fan k'ái t'á; to separate the dregs, 去滓 'hü 'tsz. K'ü tsz; to separate, as husband and wife, 夫婦離居 fú fú lí kù. Fú fú lí kù; to withdraw, 退 t'úi. T'úi, 去 hü'. K'ü.

Separate, to part, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 相離 séung lí. Siáng lí; to cleave, 破開 p'o' hoi. P'o k'ái, 擲開 p'ek, hoi. P'ih k'ái; ditto by tearing, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái.

Separate, separated from the rest, 別 pít, Pieh, 另 ling'. Ling, 分 fan. Fan; to live separate, 另居 ling' kù. Ling kù; a separate spirit, 鬼 'kwai. Kwei; separate from, 分離 fan lí. Fan lí, 隔於 kák, ü. Keh yú; disconnected, 不相連 pat, séung lín. Puh siáng lien; to live in separate houses, 析居 sik, kù. Sih kù.

Separated, disunited, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 分開過 fan hoi kwo'. Fán k'ái kwo, 解開了 'kái hoi 'liú. Kiái k'ái liáu, 用開 lat, hoi, 用了 lat, 'liú; separated, as friends, 辭了 ts'z 'liú. Ts'z liáu, 相辭 séung ts'z. Siáng ts'z, 相別了 séung pít, 'liú. Siáng pieh liáu; to be ditto, 離了 lí pít, Lí pieh, 睽別 'kw'ai pít, Kw'ei pieh, 睽隔 'kw'ai kák, Kw'ei keh, 分離 fan lí. Fan lí, 懸隔 ün kák, Hiuen keh, 迢遞 t'íu tái. T'íu tái; separated by mountains and rivers, 山川相隔 shán ch'ün séung kák, Shán ch'uen siáng keh; separated afar from each other, 天各一方 t'ín kok, yat, fong. T'ien koh yih fáng; long separated, 隔別得耐 kák, pít, tak, noi'. Keh pieh teh nái, 睽違日久 'kw'ai wai yat, 'kau. Kw'ei wei jih kiú, 久別 'kau pít, Kiú pieh, 開闊 kán' fút, Kien kw'oh; the good shall be separated from the bad, 善惡將別 shín' ok, tséung pít, Shen ngoh ts'íang pieh; the living and dead are eternally separated, 生死永訣 shang 'sz 'wing küt, Sang sz yung kiueh; entirely separated, 斷絕 tün' tsüt, Twán tsiueh; separated at death, 死別 'sz pít, Sz pieh, 相捐 séung kün. Siáng kiuen; separated from, 別於 pít, ü. Pieh yú.

Separately 別 pít, Pieh, 另 ling'. Ling, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 分別 fan pít, Fan pieh.

Separating 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開 lí hoi. Lí k'ái, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 分之 fan chí. Fan chí, 別之 pít, chí. Pieh chí; ditto, as friends, 辭 ts'z. Ts'z, 相辭 séung ts'z. Siáng ts'z, 相離 séung lí. Siáng lí; decomposing, 消化 siú fá'. Siáu hwá.

Separation 隔開之事 kák, hoi chí sz'. Keh k'ái chí sz, 分別之事 fan pít, chí sz'. Fan pieh chí sz, 離別者 lí pít, 'ché. Lí pieh ché, 分開之事

fan hoi chí sz'. Fan k'ái chí sz; divorce, 休
 yau. Hiú; the state of being separate, 相隔者
 séung kák, 'ché. Siáng keh ché, 相離者 séung
 lí 'ché. Siáng lí ché, 隔離之事 kák, lí chí
 sz'. Keh lí chí sz; chemical analysis, 分本 fan
 'pún. Fan pun, 分行 fan hang. Fan hang.
 Separatism 離者 lí 'ché. Lí ché, 離別 lí pít. Lí
 pieh, 退者 t'úi 'ché. T'úi ché.
 Separatist 離會者 lí úi 'ché. Lí hwui ché, 離國
 教者 lí kwok, káu' 'ché. Lí kwoh kiáu ché,
 離正教者 lí ching' káu' 'ché. Lí ching kiáu
 ché.
 Separator 分開者 fan hoi 'ché. Fan k'ái ché, 分
 別者 fan pít, 'ché. Fan pieh ché, 解開者 'kái
 hoi 'ché. Kiái k'ái ché.
 Sepia, Cuttle-fish, which see; sepia color, 鴉灰 á
 fú. Yá hwui.
 Sepiment 離笆 lí pá. Lí pá.
 Sepoy 天竺英兵 T'inchuk ying ping. T'ienchuh
 ying ping.
 Sept, a, 族 tsuk, Tsuh.
 Septangular 七角的 ts'at, kok, tik, Ts'ih koh tih,
 七角形 ts'at, kok, ying. Ts'ih koh hing.
 September 西國九月 sai kwok, 'kau üt. Sí kwoh
 kiú yueh.
 Septenary 七个 ts'at, ko'. Ts'ih ko, 七个的 ts'at,
 ko' tik. Ts'ih ko tih; septenary number, 七數
 ts'at, shò'. Ts'ih sú.
 Septennial 七年一週 ts'at, nín yat, wan'. Ts'ih
 nien yih yun, 七年一回 ts'at, nín yat, úi.
 Ts'ih nien yih hwui, 七年一次 ts'at, nín yat,
 ts'z'. Ts'ih nien yih ts'z'.
 Septentrion 北方 pak, fong. Peh fáng.
 Septic, } having power to promote putrefaction,
 Septical, } 致枯的 chí fú tik. Chí k'ú tih.
 Septifarious 七路的 ts'at, lò' tik. Ts'ih lú tih.
 Septinsular 七島的 ts'at, 'tò tik. Ts'ih táu tih, 七
 洲的 ts'at, chau tik. Ts'ih chau tih.
 Septuagenary } 七旬的 ts'at, ts'un tik. Ts'ih
 Septuagenarian } siun tih, 馨 tò'. Táu, 叡 tò'.
 Táu, 老 'lò. Láu.
 Septuagint 七十士譯舊聖經之稱 ts'at, shap,
 sz' yik, kau' shing' king chí ch'ing. Ts'ih shih sz
 yih kiú shing king chí ch'ing.
 Septum 隔膜 kák, mok. Keh moh.
 Septuple 七倍 ts'at, 'p'úi Ts'ih p'ei.
 Sepulcher, } a, 墳墓 fan mò'. Fan mú, 塚 'ch'ung.
 Sepulchre, } Ch'ung, 墳塋 fan ying. Fan ying,
 墟墓 hū mò'. Hū mú; see Grave; a recess in
 a sepulchre, 窰 tsik, Sih.
 Sepulture 埋葬之事 mái tsong' chí sz'. Máí
 tsáng chí sz, 壅埋 ung mái, 安葬之事 on
 tsong' chí sz'. Ngán tsáng chí sz.
 Sequel, that which follows, 後事 hau' sz'. Hau sz,
 下文 há' man. Hiá wan; consequence, 關係
 kwán hai'. Kwán hí, 干係 kon hai'. Kán hí,
 關頭 kwán t'au. Kwán t'au, 結果 kit, kwo.
 Kieh ko, 倣驗 háu' ím'. Hiáu yen; close, 收尾
 shau 'mí. Shau wí, 完畢 ün pat. Hwán pih;

consequence inferred, 裁奪之事 ts'oi tüt, chí
 sz'. Ts'oi toh chí sz.
 Sequence 後者 hau' 'ché. Hau ché, 從者 tsung'
 'ché. Tsung ché, 後事 hau' sz'. Hau sz; order
 of succession, 次第 ts'z' tai'. Tsz tí, 次序 ts'z'
 tsü'. Ts'z sü; method, 作法 tsok, fát. Tsoh fáh,
 理法 'lí fát. Lí fáh.
 Sequester, to, 封 fung. Fung, 抄而理之 ch'áu
 í 'lí chí. Ch'áu rh lí chí, 封家產 fung ká
 'ch'án. Fung kiá ch'án, 抄家業 ch'áu ká íp.
 Ch'áu kiá nieh; to put aside, 收埋 shau mái.
 Shau mái, 丟埋 tiú' mái. Tiáu mái; to separate
 from other things, 分開 fan hoi. Fan k'ái; to
 withdraw or retire, 退 t'úi'. T'úi, 離去 lí hū'.
 Lí k'ü.
 Sequester, to, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ái.
 Sequestered 封了 fung 'liú. Fung liáu, 抄了
 ch'áu 'liú. Ch'áu liáu; separated, 分了 fan
 'liú. Fan liáu; private, 私 sz. Sz.
 Sequestering 封 fung. Fung, 抄而理之 ch'áu í
 'lí chí. Ch'áu rh lí chí; separating, 分開 fan
 hoi. Fan k'ái; secluding, 勒退 lak, t'úi'. Leh
 t'úi, 勒休 lak, yau. Leh hiú.
 Sequestration, the act of taking a thing from par-
 ties contending for it, and entrusting it to an in-
 different person, 封而交人理 fung í káu yan
 'lí. Fung rh kiáu jin lí; the act of the ordinary,
 disposing of the goods and chattels of one deceas-
 ed, whose estate no one will meddle with, 封賣
 遺業 fung mái' wai íp. Fung mái wei nieh;
 the act of taking property from the owner for a
 time, till the rents, issues and profits satisfy a
 demand, 暫封產業 tsám' fung 'ch'án íp. Tsán
 fung ch'án nieh; the act of seizing the estate of
 a delinquent for the use of the state, 抄家業
 ch'áu ká íp. Ch'áu kiá nieh, 抄業歸官 ch'áu
 íp, kwai kún. Ch'áu nieh kwei kwán; state of
 being separated, 分開 fan hoi. Fan k'ái, 離開
 lí hoi. Lí k'ái.
 Sequestrator 封業者 fung íp, 'ché. Fung nieh
 ché, 抄業者 ch'áu íp, 'ché. Ch'áu nieh ché.
 Seraglio, the palace of a prince, 皇宮 wong kung.
 Hwáng kung, 王宮 wong kung. Wáng kung,
 宮寢 kung 'ts'am. Kung ts'in; the harem, 內
 宮 noi' kung. Nui kung, 大內 tái' noi'. Tá nui,
 閨門 kwai mún. Kwei mun, 蘭閨 lán kwai.
 Lán kwei, 闔門 'kw'an mún. Kw'an mun; a
 public house, 老舉察 'lò k'ü liú.
 Seraph, term used in the delegates' version of the
 Old Testament, 晒啦咪 sai lá ping, 上天神
 shéung' tang t'in shan. Sháng tang t'ien shin,
 上天使 shéung' tang t'in sz'. Sháng tang
 t'ien shí.
 Seraphic, angelic, 天使的 t'in sz' tik. T'ien shí
 tih; pure, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing; burn-
 ing or inflamed with love or zeal, 熱心 ít, sam.
 Jeh sin, 憤心 fan sam. Fan sin.
 Seraphine 蹠琴 'ch'ái k'am, 蹠風琴 'ch'ái fung
 k'am.

Seraskier, a Turkish general, 將軍 tséung kwan.
 Tsiáng kiun.
 Serenade 夜樂 yé' ngok. Yé yoh.
 Serenata 相思樂 séung sz ngok. Siáng sz yoh,
 妾樂 háu ngok.
 Serene, clear, fair and calm, 晴 ts'ing. Ts'ing, 晴
 明 ts'ing ming. Ts'ing ming, 明亮 ming léung.
 Ming liáng, 清 ts'ing. Ts'ing; calm, unruffled,
 靜 tseng'. Tsing; still, 寂靜 tsik, tseng'. Tsih
 tsing; a serene night, 清朗之夜 ts'ing 'long
 chí yé. Ts'ing láng chí yé, 朗夜 'long yé. Láng
 yé; a serene day, 天晴 t'in ts'ing. T'ien ts'ing,
 天氣明亮 t'in hí' ming léung'. T'ien k'í ming
 liáng; a serene look, 好氣色 'hò hí' shik. Háu
 k'í sih, 喜容 'hí yung. Hí yung, 睥然之色 sui
 ín chí shik. Sui jen chí sih, 神采煥發 shan
 'ts'oi ún' fát. Shin ts'ái hwán fáh; a serene mind,
 心氣和平 sam hí' wo p'ing. Sin k'í ho p'ing,
 心平氣和 sam p'ing hí' wo. Sin p'ing k'í ho;
 most serene, 至明 chí' ming. Chí ming; your
 serene highness, 明君 ming kwan. Ming kiun.
 Serenely, with unruffled temper, 靜然 tseng' ín.
 Tsing jen, 寂然 tsik, ín. Tsih jen, 柔柔 yau
 yau. Jau jau.
 Sereneness 平心 p'ing sam. P'ing sin.
 Serenity, calmness, peace, 心靜 sam tseng'. Sin
 tsing, 平心 p'ing sam. P'ing sin, 和氣 wo lí'.
 Ho k'í, 心水平靜 sam 'shui p'ing tseng'. Sin
 shwui p'ing tsing.
 Serf 奴僕 nò puk. Nú puh.
 Serfdom 爲奴僕 wai nò puk. Whi nú puh.
 Serge 裡布名 'lí pò' meng. Lí pú ming.
 Sergeant 外委 ngoi' wai. Wái wei; ditto, in Hong-
 kong, term used in the police, 紗氈 shá chín.
 Shá chen; a doctor of the civil law, 法師 fát, sz.
 Fáh sz; a sergeant in a court, 把牙 'pá ngá.
 Pá yá.
 Sergeant-at-arms 行法之官 hang fát, chí kún.
 Hang fáh chí kwán, 皂隸 tsò' tai'. Tsáu lí.
 Sergeant-major 把總 'pá tsung. Pá tsung.
 Sergeantry 事皇之稱 sz' wong chí ch'ing. Sz
 hwáng chí ch'ing.
 Serial 次第的 tsz' tai' tik. Tsz tí tih.
 Serial 報 pò'. Pú; a new serial, 新報 san pò'. Sin
 pú.
 Seriatim 次序 ts'z' tsü'. Ts'z' sü, 次第 ts'z' tai'. Ts'z'
 tí, 陸續 luk, tsuk. Luh suh.
 Series, order, 次第 ts'z' tai'. Ts'z' tí, 次序 ts'z' tsü'.
 Ts'z' sü, 等次 'tang ts'z'. Tang ts'z, 等 'tang.
 Tang, 秩次 tit, ts'z'. Tieh ts'z, 錄等 luk, 'tang.
 Luh tang, 行 hong. Háng; a series of misfor-
 tune, 禍患相連 wo' wán' séung lín. Ho hwán
 siáng lien; an order in natural history, 等 'tang.
 Tang, 種 chung. Chung, 類 lui'. Lúi, 班 pán.
 Pán, 象 tséung'. Liáng, 叙 tsü'. Sü; a series of
 years, 歷年 lik, nín. Lih nien; a series of plea-
 sant entertainments, 一連喜樂 yat, lín 'hí lok.
 Yih lien hí loh; a series of battles, 連打 lín 'tá.
 Lien tá.

Serio-comic } 半嚴半詭馬的 pún' 'im pún'
 Serio-comical } 'kwai 'má tik.
 Serious, grave, 嚴肅 im suk. Yen suh, 端嚴 tün'
 im. Twán yen, 端莊 tün chong. Twán chwáng,
 莊敬 chong king'. Chwáng king, 恭 kung.
 Kung, 敬謹 king' 'kan. King kin, 莊重 chong
 chung'. Chwáng chung, 威嚴 wai im. Wei
 yen; weighty, 重 chung'. Chung, 有關係嘅
 'yau kwán hai' ké, 交關 káu kwán. Kiáu
 kwán; a serious countenance, 肅容 suk, yung.
 Suh yung, 嚴肅之貌 im suk, chí máu'. Yen
 suh chí máu; a serious affair, 重事 chung' sz'.
 Chung sz, 關係嘅事 kwán hai' ké' sz', 交關之
 事 káu kwán chí sz'. Kiáu kwán chí sz.
 Seriously, solemnly, 嚴然 im ín. Yen jen, 肅然
 suk, ín. Suh jen; in an important degree, 重
 chung'. Chung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán;
 seriously ill, 重病 chung' peng'. Chung ping,
 篤疾 tuk, tsat. Tuh tsih, 病危 peng' ngai. Ping
 wei; seriously hurt, 害得交關 ho' tak, káu
 kwán. Hái teh kiáu kwán, 深傷 sham shéung.
 Shin sháng, 重傷 chung' shéung. Chung sháng,
 傷得凄慘 shéung tak, ts'ai 'tsám. Sháng teh
 ts'í ts'án.
 Seriousness 嚴肅 im suk. Yen suh, 謹嚴 'kan
 im. Kin yen, 威嚴 wai im. Wei yen, 誠莊
 shing chong. Ching chwáng, 謹畏之心 'kan
 wai' chí sam. Kin wai chí sin.
 Serissa foetide 滿天星 'mún t'in sing. Mván
 t'ien sing.
 Sermon, a, 勸言 hün' ín. K'iuén yen, 訓言 fan'
 ín. Hiun yen, 訓語 fan' 'ü. Hiun yú; to
 deliver a sermon, 講道 kong tò'. Kiáng tau, 講
 經 kong king. Kiáng king, 傳道 ch'ün tò'.
 Ch'uen tau; a printed discourse, 傳道則 ch'ün
 tò' tsak. Ch'uen tau tseh; the sermon on the
 mount, 山訓 shán fan'. Shán hiun, 山上垂訓
 shán shéung' shui fan'. Shán sháng chui hiun.
 Serous, thin, watery, 血水 hüt, 'shui. Hiueh shwui;
 serous vessels, 血水管 hüt, 'shui kún. Hiueh
 shwui kwán.
 Serpent 蛇 shé. Shié, 長虫 ch'éung ch'ung; a
 serpent which has recently cast its skin, 蟻蛇
 'wai shé. Wei shié; a large serpent, 巨蛇 kú'
 shé. Kú shié, 大蛇 tá' shé. Tá shié, 蟒 'mong.
 Máng; a poisonous serpent, 毒蛇 tuk, shé.
 Tuh shié; a serpent knows its own tricks, 蛇有
 蛇路 shé 'yau shé lò'. Shié yú shié lú; the
 long serpent plan or order of battle, 長蛇陣
 ch'éung shé chan'. Ch'áng shié chin; see Snake.
 Serpent-eater, 食蛇鳥名 shik, shé 'niú, meng.
 Shih shié niáu ming.
 Serpentine, to wind like a serpent, 蜿蜒 'ün ín.
 Yuen yen; a serpentine motion, 蜿蜒之動
 'ün ín chí tung'. Yuen yen chí tung; to mean-
 der, 曲折 huk, chít. K'iuéh cheh, 波折 po
 chít. Po cheh; spiral, 螺絲之狀 lo sz chí
 chong'. Lo sz chí chwáng.
 Serpentine-stone 石名 shek, meng. Shih ming.

Serrate } 鋸齒之形 kù 'ch'í chí ying. Kù ch'í
Serrated } chí hing, 狗牙之形 'kau ngá chí
ying. Kau yá chí hing, 葉邊鋸齒之形 íp, pín kù 'ch'í chí ying.
Yeh pien kù ch'í chí hing.

Serrature 鋸齒 kù 'ch'í. Kù ch'í.

Serrulate } 細齒之形 sai 'ch'í chí ying. Sí ch'í
Serrulated } chí hing.

Serum 血水 hüt, 'shui. Hiueh shwui.

Servant, male-ditto, 侍仔 shí 'tsai, 事仔 sz' 'tsai,
使喚人 'shai fún' yan. Shí hwán jin, 跟班 kan
pán. Kan pán, 討子 shü 'tsz. Shü tsz, 小子
'siú 'tsz. Siáu tsz, 小介 'siú kái'. Siáu kiái, 小
厮 'siú sz. Siáu sz, 童使 't'ung sz'. T'ung shí,
僕 puk. Puh, 使役 'shai yik. Shí yih, 役卒 yik
tsut. Yih tsuh; female ditto, 婢 'p'í. P'í, 丫環
á wán. Yá hwán, 使妹 'shai múi. Shí mei, 使
女 'shai 'nü. Shí nü, 妹子 múi 'tsai, 丫頭 á t'au.
Yá t'au, 侍女 shí 'nü. Shí nü, 幕女 mik 'nü.
Mih nü; male and female servants, 僕婢 puk
'p'í. Puh p'í; a servant or minister, 臣 shan
Chin, 卅子 shan 'tsz. Chin tsz, 宦 wán'. Hwán;
a faithful servant, 忠臣 chung shan. Chung
chin; servants in a family, 家僕 ká puk. Kiá
puh; a gentleman's servant, 跟班 kan pán.
Kan pán, 大狗 * tái 'kau, 長隨 ch'éung ts'ui.
Ch'áng sui; your servant, 僕 puk. Puh; a
bond-servant, 奴僕 nò puk. Nú puh; the ser-
vant of the Lord, 主之僕 'chü chí puk. Chü
chí puh; a table servant, 侍仔 shí 'tsai; a
house-servant, 管店 'kún tím'. Kwán tien; your
obedient servant, 愚兄 ü hing. Yü hiung, 愚
弟 ü tai'. Yü tí; servant-archers, 僕射 puk
shé. Puh shié; servant-archers and reporters to
H. I. M., 謁者僕射 ít, 'ché puk shé. Yeh
ché puh shié; the servants, 小子們 'siú
'tsz mún. Siáu tsz mun; the servant of the
servants of God, servus servorum Dei, 上帝
僕之僕 Shéung' tai' puk chí puk. Sháng tí
puh chí puh; a servant of servants, a servant of
the slaves, 僕之僕 puk chí puk. Puh chí puh,
重臺 ch'ung t'oi. Ch'ung t'ai, 韭尾菜 'kau
'mí ts'oi'; to be a servant, 當僕 tong puk.
Táng puh; master and servant, 主僕 'chü puk.
Chü puh.

Serve, to, 事 sz'. Sz, 服事 fuk sz'. Fuh sz, 事 sz'.
Sz, 役 yik. Yih, 奉事 fung sz'. Fung sz, 徭
iú. Yáu, 徭 iú. Yáu; to serve the state, 仕
sz'. Sz; to be a slave to, 爲人奴 wai yan nò.
Wei jin nú; to be a servant, 當僕之職 tong
puk chí chik. Táng puh chí chih; to act, as
the minister of, 爲臣 wai shan. Wei chin; to
attend at command, 聽使 t'eng 'shai. T'ing shí;
to serve at table, 伺候 tsz' hau'. Sz hau, 企檯
'k'í t'oi. K'í t'ai; to serve out soup, 舀湯 iú
t'ong. Yáu t'áng; to serve up tea, 奉茶 fung
'ch'á. Fung ch'á; to serve as food, 以爲食
物 í wai shik mat. Í wei chih wuh, 以爲

糧 í wai léung. Í wei liáng; to serve, as a
soldier, 當兵 tong ping. Táng ping; to serve
one's parents, 事父母 sz' fú 'mò. Sz fú mú;
that serves to nothing, 个的野無用 ko' tí 'yé
mò yung'; it will serve our turn, 我哋够使
'ngo tí kau' shai, 够咯 kau' lok; the wind serves,
風着駛 fung chéuk 'shai; as the occasion
serves, 有機會 'yau k'í ui'. Yú k'í hwui; to serve
an end or object, 着駛 chéuk 'shai. Choh shí, 着
用 chéuk yung'. Choh yung, 合用 hòp yung'.
Hoh yung; to serve one's own end, 利己 lí 'kí.
Lí k'í; when time serves, 合時 hòp shí. Hoh
shí; to serve one's time, 做滿期 [任] tsò
'mún k'í [yam]. Tso mwán k'í [jin]; to serve
the time, 俟命 tsz' meng'. Tsz ming, 聽命
't'eng meng'. T'ing ming; to serve in rotation,
輪 [遍] 流事 lun lau sz'. Lun liú sz, 值事
chik sz'. Chih sz, 迭事 tit sz'. Tieh sz; to
serve one's master, 服事本主 fuk sz' 'pún
'chü. Fuh sz pun chú; to serve a piece, 掌
炮 'chéung p'áu'. Cháng p'áu; to serve the
ladies, 挪女人 no 'nü yan. No nü jin; to serve
an office, 盡本分 tsun' 'pún fan'. Tsin pun fan;
to serve a writ of attachment, 封 fung. Fung; to
serve a warrant, 傳票 [拿人] 'ch'ün p'íú' [ná
yan]. Ch'uen p'íú [ná jin]; to serve mammon,
殉利 sun lí. Siun lí, 以財爲重 í ts'oi wai
chung'. Í ts'ái wei chung, 惟利是視 wai lí
shí shí. Wei lí shí shí; why do you serve me
so? 做乜噉樣待我呢 tsò mat, 'kòm yéung'
toi' ngo ní, 何待我如此乎 ho toi' ngo ü 'ts'z
ú. Ho tái wo jú ts'z hú; to serve one a trick, 噉
弄人 t'am' lung' yan; to serve one for dinner,
够食大餐 kau' shik tái ts'an; a tent serves
for a dwelling, 以茅舍爲居所 í máu shé wai
kü 'sho. Í máu shié wei kü so; to serve one
ungratefully, 辜負恩 kú fú yan. Kú fú ngan;
to serve up, to present in a dish, 奉 fung'. Fung;
to serve out, to distribute in portions, 派 p'ai'.
P'ai, 出 ch'ut. Ch'uh; to serve out rations, 出
糧 ch'ut, léung. Ch'uh liáng; to aid, 幫助 pong
cho'. Páng tsú; to benefit, 益 yik. Yih.

Serve, to, 當 tong. Táng; ditto, to be a servant, 爲
事仔 wai sz' 'tsai, 爲使喚人 wai 'shai fún' yan.
Wei shí hwán jin; to be a slave, 當奴 tong nò.
Táng nú; to suit, 啱 ngám, 着使 chéuk 'shai.
Choh shí; to be sufficient, 够用 kau' yung', 够
使 kau' 'shai; to officiate or minister, 事 sz'. Sz;
to serve constantly, 長班 ch'éung pán; to serve
with diligence, 謹慎做工夫 kan shan' tsò
kung fú. Kin shin tso kung fú; to serve a
prince, 事君 sz' kwan. Sz kiun.

Served 事了 sz' 'liú. Sz liáu, 服事過 fuk sz' kwo'.
Fuh sz kwo; levied, 封過 fung kwo'. Fung
kwo.

Service, labor of body, 作工 tsok, kung. Tsoh kung,
事 sz'. Sz; public service, 仕 sz'. Sz, 爲官 wai
kún. Wei kwán, 事君 sz' kwan. Sz kiun; to
render a service, 代勞 toi' lò. Tái láu; I am at

* "The great Dog," a vulgar term.

your service, 惟命是聽 wai meng' shí' t'eng'. Wei ming shí' t'ing, 無不從命 mò pat, ts'ung meng'. Wú puh ts'ung ming, 承命 shing meng'. Ching ming; give my services to him, 問候佢 man' hau' k'ü. Wan hau k'ü; service of danger, 險事 'hím sz'. Hien sz; sea service, 當水師 tong 'shui sz. Táng shwui sz; to have seen service, 經戰了 king chin' 'liú. King chen liáu, 經過陣 king kwo' chan'. King kwo chin; to be out of service, 無職分 mò chik, fan'. Wú chih fan; to dismiss from service, 革職 kák, chik. Keh chih, 黜職 chut, chik. Chuh chih; ditto, as a soldier, 除 ch'ü. Ch'ü; home service, 在本國做 tsoi' 'pún kwok, tsò'. Tsái pun kwoh tso, 在本國仕 tsoi' 'pún kwok, sz'. Tsái pun kwoh sz; foreign service, 在屬地做 tsoi' shuk, tí' tsò'. Tsái shuh tí' tso, 在屬地仕 tsoi' shuk, tí' sz'. Tsái shuh tí' sz; divine service, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 拜上帝 pái' Shéung' tai'. Pái Sháng tí; the service of God, 事上帝 sz' Shéung' tai'. Sz Sháng tí; a tea service, 一副茶具 yat, fú' ch'á kù'. Yih fú ch'á kù; a dinner, service, 一副大餐器具 yat, fú' tái' ts'an hí' kù'. Yih fú tá ts'an k'í kù; will do good service, 啱使 k'am 'shai.

Serviceable, useful, 着用 chéuk, yung'. Choh yung, 着使 chéuk, 'shai, 有益 'yau yik. Yú yih, 有用 'yau yung'. Yú yung, 用得 yung' tak. Yung teh; capable for military duty, 可當兵 'ho tong ping. K'o táng ping.

Serviceableness 着用者 chéuk, yung' 'ché. Choh yung ché, 着使者 chéuk, 'shai 'ché. Choh shí ché.

Servile, cringing, 卑屈 pí wat. Pí k'íuh, 卑躬屈節 pí kung wat, tsít. Pí kung k'íuh tsieh, 屈氣 嘅 wat, hí' ké', 足恭 tsü' kung. Tsü kung; mean, 卑賤 pí tsín'. Tí tsien, 卑鄙 pí 'p'í. Pí p'í, 下作 嘅 há' tsok, ké'; fawning, 諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei, 柔媚 'yau mí'. Jau mei, 奉承 fung' shing. Fung shing, 善於逢迎 shín' ü, fung ying. Shen yú fung ying; servile flattery, 卑媚 pí mí'. Pí mei, 舐屎窟 * 'shái 'shí fat, 吮癰舐痔 * 'sün yung 'shái chí'.

Servilely, slavishly, 卑屈 pí wat. Pí k'íuh, 卑屈之貌 pí wat, chí máu'. Pí k'íuh chí máu, 卑屈之態 pí wat, chí t'ai'. Pí k'íuh chí t'ai'.

Servileness } 卑屈 pí wat. Pí k'íuh, 屈氣 wat, Servility } hí'. K'íuh k'í, 卑屈之事 pí wat, chí sz'. Pí k'íuh chí sz; baseness, 卑陋 pí lau'. Pí lau.

Serving 事 sz'. Sz, 服事 fuk, sz'. Fuh sz, 當役 tong yik. Táng yih; ditto, the state, 仕 sz'. Sz; ditto, a prince, 事君 sz' kwan. Sz kiun; ditto one's purpose, 着使 chéuk, 'shai. Choh shí, 着用 chéuk, yung'. Choh yung.

Servitor, an attendant, 侍仔 shí' 'tsai, 跟班 kan pán. Kan pán.

Servitude 當奴之事 tong, nò chí sz'. Táng nú

chí sz, 當役之地位 tong yik, chí tí wai'. Táng yih chí tí wei; bondage, 爲奴 wai, nò. Wei nú; the state of a servant, 爲役者 wai yik, 'ché. Wei yih ché, 事人者 sz' yan 'ché. Sz jin ché, 服事人者 fuk, sz' yan 'ché. Fuh sz jin ché.

Sesamum } 芝麻 chí, má. Chí má, 油麻 'yau, má. Sesame } Yú má, 胡麻 'ú, má. Hú má, 藤苳 't'ang, wang. T'ang hwang, 苳藤 kù' shing'. Kù shing, 蔣 ch'ing. Ch'ing; sesamum oil, black and white, 黑白芝麻油 hak, pák, chí, má, 'yau. Heh peh chí má yú; sesamum soy, 芝麻醬 chí, má tséung'. Chí má tsiáng.

Sesqui, one and a half, 一个半 yat, ko' pún'. Yih ko pwan, 叁 sám.

Sesquialter 琴笛枳名 k'am tek, chat, meng.

Sesquicarbonate 碳酸鹽 sám t'an' 'ím.

Sesquichlorid 氯鹽 sám luk, 'ím.

Sesquicyanid 叁洋靛質鹽 sám yéung tin' chat, 'ím.

Sesquiodid 叁衛 sám lám.

Sesquisulphid 叁硫 sám lau, 叁硫磺 sám lau, wong.

Sesquitone 三半節奏歇 sám pún' tsít, tsau' hit. Sán pwan tsieh tsau hieh.

Sesquioxyd 叁衛 sám yéung.

Sessile 坐的 tso' tik. Tso tih.

Session, the sitting of a court, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'ang; the session of a council, 集議 tsáp, 'í. Tsih í; the session of parliament, 民委員會之聚 man 'wai ün úi' chí tsü'. Min wei yuen hwui chí tsü.

Set (pret. & pp. set), to put or place, 擠 chai, 安置 on. Ngán, 放 fong'. Fáng, 還 wán. Hwán, 安置 on chí. Ngán chí, 按 on'. Ngán, 丟下 tiú há'. Tiú há; to set by the compass, 定向 teng' héung'. Ting hiáng, 定方向 teng' fong héung'. Ting fáng hiáng; to set about, 下手 'há 'shau. Hiá shau, 落手 lok, 'shau. Loh shau, 埋手 'mái 'shau. Máí shau, 起首 'hí 'shau. K'í shau, 起頭 'hí 'tau. K'í 'tau, 開工 hoi kung. K'ái kung, 興工 hing kung. Hing kung; to set one's self against, 對頂 tui' 'teng. Tui ting, 敵住 tik, chú'. Tih chú, 逆 yik. Nih; to set against, to set in comparison, 比並 'pí ping'. Pí ping; to set against, as in betting, 頂硬 'teng ngáng'. Ting ngang, 頂硬輸賭 'teng ngáng' shü 'tò. Ting ngang shü tú; to set apart, 定爲某用 teng' wai 'mau yung'. Ting wei mau yung, 選爲某用 'sün wai 'mau yung'. Siuen wei mau yung, 分爲某用 fan wai 'mau yung'. Fan wei mau yung; territory set apart for the support of grandees, an ancient usage, 采入 'ts'oi yap. Ts'ái jih; to set aside, to drop for the present, 現下唔講 ín' há' m' kong, 現在不講 ín' tsoi' pat, kong. Hien tsái puh kiáng; to set aside, to reject, 丟棄 tiú hí'. Tiú k'í, 棄 hí'. K'í, 丟埋 tiú, máí Tiú máí, 廢棄 fai' hí'. Fei k'í, 落廢 lok, fai'. Loh fei; ditto, to annul, as a decision or verdict, 反 'fán. Fán; to set aside

* Vulgar, but not unfrequent.

orders, 舍命 'shé meng'. Shié ming; to set aside out of, 剩出 shing' ch'ut. Shing ch'uh; to set agoing, 放行 fong' hang. Fáng hang, 致郁動 chí' yuk, tung'; to set by, to set apart or on one side, 擠埋 chai' máí, 丟埋 tiú' máí. Tiáu máí, 放埋 fong' máí. Fáng máí, 收埋 shau' máí. Shau máí; ditto, to reject, 棄 hí'. K'í, 丟棄 tiú' hí'. Tiáu k'í, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í; ditto, to esteem, 敬重 king' chung'. King chung; ditto, to value, 貴之 kwai' chí. Kwei chí; to set before, 放前 fong' ts'in. Fáng ts'ien, 置前 chí' ts'in. Chí ts'ien; to set before your eyes, 置你眼前 chí' 'ní' ngán ts'in. Chí ní yen ts'ien; to set down, to place upon the ground, 擠落 chai' lok, 擠下 chai' há', 放下 fong' há'. Fáng hiá, 置下 chí' há'. Chí hiá, 丟落 tiú' lok. Tiáu loh, 丟下 tiú' há'. Tiáu hiá, 安在 on tsoi'. Ngán tsái, 放在 fong' tsoi'. Fáng tsái; ditto, to enter in writing, 寫落 'sé lok. Sié loh, 寫下 'sé há'. Sié hiá, 上住 'shéung ch'ü'. Sháng chú; ditto, to register, 登記 tang kí. Tang kí, 記錄 kí' luk. Kí' luk; ditto, to explain or relate in writing, 陳述 ch'an shut. Ch'in shuh, 伸說 shan shüt. Shin shwoh, 詮就 ts'ün tsau'. Ts'üen tsiú, 註釋 ch'ü' shik. Chú shih; ditto, to fix, 定 teng'. Ting; ditto, to establish, 立 lap. Lih, 設 ch'ít. Sheh; to set the price down at, 定價係 teng' ká' hai'. Ting kiá hí; to set forth, to manifest, 顯明 'hín ming. Hien ming, 指明 chí' ming. Chí ming, 明示 ming shí'. Ming shí; ditto, to publish, 播揚 po' yéung. Po yáng, 明揚 ming yéung. Ming yáng, 宣傳 sün' ch'ün. Siuen ch'uen, 張施 chéung shí. Cháng shí; ditto one's patience, 顯明忍耐 'hín ming 'yan noi'. Hien ming jin nái; to set forth a book, 出部書 ch'ut, pò' shü. Ch'uh pú shü; to set forth a fleet, 遣一幫船 'hín yat, pong shün. K'ien yih páng ch'uen; to set forth one's praises, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 頌讚 tsung' tsán' Sung tsán; to set forth one's self, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自夸大 tsz' kw'á tái'. Tsz kw'á tái; ditto, to prepare and send, 備遣 pí' 'hín. Pí k'ien; to set forth one's merits, 顯其功 'hín k'í kung. Hien k'í kung, 表其功 piú' k'í kung. Piáu k'í kung, 撰其功 chán' k'í kung. Chán k'í kung, 伸其功 shan k'í kung. Shin k'í kung; to set forth one's wrong, 伸其冤 shan k'í ún. Shin k'í yuen; to set forth an order, 着令 chéuk' ling'. Choh ling; to set forth a plan, 出計 ch'ut, kai'. Ch'uh kí, 出策 ch'ut, ch'ák. Ch'uh tseh, 矢謨 'ch'í mò. Shí mú; to set forth the duties, 述職 shut, chik. Shuh chih; to set forward, to advance or promote, 助 cho'. Tsú; ditto, to move on, 向前 héung' ts'in. Hiáng ts'ien; to set in, to put in the way of doing, 指示 'chí shí'. Chí shí, 指點 'chí tím. Chí tien, 指陳 'chí ch'an. Chí ch'in; to set off, to adorn, 修 sau. Siú, 飾 shik. Shih,

修飾 sau shik. Siú shih, 打扮 'tá pán'. Tá pán, 粧飾 chong shik. Chwáng shih; ditto, to eulogize, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 稱讚 ch'ing tsán'. Ch'ing tsán; to set off one's charms, 賣俏 mái' ts'iu. Máí siáu, 賣弄風情 mái' lung' fung ts'ing. Máí lung fung ts'ing; ditto to place against, as an equivalent, 準 'chun. Chun; ditto, to assign for a particular purpose, 定為某用 teng' wai' mau yung'. Ting wei mau yung; to set off a discourse, 飾言 shik, ín. Shih yen, 飾說 shik, shüt. Shih shwoh; to set on or upon, to incite, 唆辣 so' sung. So sung, 唆聳 so' sung. So sung, 擺唆 pái' so. Pái so; ditto, to animate to action, 鼓舞 'kú' mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí; ditto, to assault or attack, 攻 kung. Kung; to be set upon by pirates, 被賊打 pí' ts'ák, 'tá. Pí ts'eh tái, 被賊攻 pí' ts'ák, kung. Pí ts'eh kung; ditto, to employ, 用 yung'. Yung, 使 'shai. Shí; what will you set us on? 你想點樣使我哋呢 'ní' séung 'tím yéung' 'shai 'ngo tí' ní, 爾欲與我何為 'í yuk, 'ü' ngo ho wai. Rh yuh yú wo ho wei; to set on petition, 種一張呈子 chung' yat, chéung ch'ing tsz. Chung yih cháng ch'ing tsz; to set the mind on, 注意 ch'ü' í. Chú í, 立意 lap, í. Lih í, 立心 lap, sam. Lih sin, 專心 chün sam. Chuen sin; to set out, to assign, 定交 teng' káu. Ting kiáu, 定俾 teng' 'pí. Ting pí, 定派 teng' p'ái'. Ting p'ái, 派 p'ái'. P'ái; ditto, to mark by boundaries, 分界 fan kái'. Fan kiái, 限界 hán' kái'. Hien kiái; ditto, to publish, 出 ch'ut. Ch'uh; ditto, to embellish, as with jewels, 鑲 séung. Siáng, 飾 shik. Shih; to set out on a journey, 起身 'hí shan. K'í shin, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing, 舉行 'kū hang. Kū hang; ditto, to show, 指示 'chí shí'. Chí shí; ditto, to display, 粧腔 chong hong. Chwáng k'íáng; ditto, to recommend, 舉薦 'kū tsín'. Kū tsien; ditto, to state at large, 訴 sù'. Sú, 伸 shan. Shin; to set any one out, 讚美人 tsán' 'mí yan. Tsán mei jin, 譽人 ü' yan. Yú jin; to set out a meal, 設饌 ch'ít, chán'. Sheh chán, 設殮 ch'ít, sün. Sheh sun; to set out rice shoots, 蒔田 shí' t'ín. Shí t'ien, 插秧 ch'áp, yéung. Ch'áh yáng; to set out, as plants, 栽植 tsoi chik. Tsái chih; to set up, to erect, 豎 shü'. Shú, 豎起 shü' 'hí. Shú k'í, 豎立 shü' lap. Shú lih, 豎企 shü' k'í. Shú k'í, 植 chik. Chih; to set up a flag, 豎旗 shü' k'í. Shú k'í; ditto, to institute, 立 lap. Lih, 設 ch'ít. Sheh, 設立 ch'ít, lap. Sheh lih, 建 kín'. Kien, 建立 kín' lap. Kien lih, 置 chí'. Chí, 蒔 shí'. Shí; ditto, to raise, 舉 'kū. Kū; to set up a door, 安門 on mún. Ngán mun; to set up a door frame, 安門架 on mún ká'. Ngán mun kiá; to set up a sign, 設號 ch'ít, hò'. Sheh háu, 插標 ch'áp, piú. Ch'áh piáu; to set up a candle, 插燭 ch'áp, chuk. Ch'áh chuh; to set up a new shop, 開舖頭 hoi' p'ò' t'au. K'ái p'ú t'au; to

set up a cry, 大喊 tái' hám'. Tá hien; to set up a laugh, 起大笑 'hí tái' siú'. K'í tá siú; to set any one up, 稱讚人 'ch'ing tsán' yan. Ch'ing tsán jin; to set one up again, 扶起人 'fú 'hí' yan. Fú k'í jin, 復興人 fuk, hing yan. Fuh hing jin; to set up an affair, 提起事 't'ai 'hí sz'. T'í k'í sz; to set on shore, 上岸 'shéung ngon'. Sháng ngán; to set on fire when there's a fair wind, 乘風縱火 shing fung tsung' 'fo. Ching fung tsung ho; to set food before any one, 擺食 'pái shik'. Pái shih; to set a page, 執一板 chap, yat, 'pán. Chih yih pán; to set one's hand to a thing, 埋手 'mái 'shau. Máí shau, 起事 'hí sz'. K'í sz; to set or put to paper, 落筆 lok, pat, Loh pih, 下筆 'há pat, Hiá pih; to set a fine on any one, 罰人 fát, yan. Fáh jin; to set one's hope in God, 藉賴上帝 tsik, láí' Shéung' tái'. Tsih láí Sháng tí, 以上帝爲望 'í Shéung' tái' wai mong'. Í Sháng tí wei wáng; I set my hope in God, 我之望者上帝也 'ngo chí mong' 'ché Shéung' tái' 'yá. Wo chí wáng ché Sháng tí yé; to set a great value on, 睇佢好貴 't'ai 'k'ü 'hò kwai', 甚貴之 sham' kwai' chí. Shin kwei chí; to set a dog at any one, 嚇狗扑人 sau' 'kau p'ok, yan. Sau kau p'oh jin; to set the mind at rest, 放心 fong' sam. Fáng sin; to set at liberty, 釋放 shik, fong'. Shih fáng; to set together, 合理 hòp, mái. Hoh mái; cannot set one foot before another, 一隻脚唔担得起 yat, chek, kéuk, m tám tak, 'hí, 一足不能舉 yat, tsuk, pat, nang 'kü. Yih tsuh puh nang kü; to set a seal upon a document, 蓋印 k'oi' yan'. K'ái yin, 給印 k'ap, yan'. Kih yin; well set, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien; to set a time, 限期 hán' k'í. Hien k'í; set hours, 定時 teng' shí. Ting shí; a set resolution, 立定主意 lap, teng' 'chü í. Lih ting chú í; to set on fire, 放火 fong' 'fo. Fáng ho, 透火 't'au' 'fo. T'au ho; to set a step, 行一步 hang yat, pò'. Hang yih pú; to set in order, 整好 'ching 'hò. Ching háu, 擺設 'pái ch'ít. Pái sheh, 排開 'p'ái hoi. P'ái k'ái, 準 'chun. Chun, 治 chí. Chí, 繕 shín'. Shen, 陳離 'ch'an lí. Ch'in lí; to set in a row, 擺列 'pái lít. Pái lieh, 排列 'p'ái lít. P'ái lieh, 列開 lít, hoi. Lieh k'ái, 列行 lít, hong. Lieh háng; to set at variance, 唆 so. So, 挑唆 'tiú so. T'íáu so; to set at naught, to undervalue, 睇賤 't'ai tsín'. T'í tsien; ditto, to despise, 睇輕 't'ai heng. T'í k'ing; to set the eyes on, 定眼睇 teng' 'ngán 't'ai. Ting yen t'í, 注目 chú' muk. Chú muh; to set the teeth on edge, 咬實牙齒 'ngáu shat, ngá 'ch'í. Yáu shih yá ch'í, 齧齒 ngít, 'ch'í, 齧牙 ngít, ngá; to set an example, 立表樣 lap, piú yéung'. Lih piáu yáng; to set, as an example, 標揚 piú yéung. Piáu yáng, 標準 piú 'chun. Piáu chun; to set an example to posterity, 啟迪後人 'k'ai tik, hau' yan. K'í tih hau jin; to set a thing on foot, 起事 'hí sz'.

K'í sz; to set open, 開 hoi. K'ái; to set agoing, 放動 fong' tung'. Fáng tung, 放行 fong' hang. Fáng hang, 致動 chí' tung'. Chí tung, 興事 hing sz'. Hing sz; to set at defiance, 抗拒 k'ong' 'k'ü. 啗 ngák, 逆 yik. Nih; to set right, to set to rights, 整好 'ching 'hò. Ching háu, 治 chí. Chí, 正 ching'. Ching, 扯正吓 'ch'é ching' 'há, 整妥當 'ching 't'o tong'. Ching 't'o táng; ditto, to correct, 責罰 chák, fát, Tsch fáh; to set wrong, 俾行錯 'pi hang ts'o', 亂 lün'. Lwán, 打亂 'tá lün'. Tá lwán; to set at ease, 安 on, 安慰 on wai', 撫慰 'fú wai'; to set to music, 寫樂引 'sé ngok, yan. Sié yoh yin; to set a bone, 駁骨 pok, kwat, Poh kuh, 接骨 tsíp, kwat, Tsieh kuh, 續骨 tsuk, kwat, Suh kuh; to set to advantage, 擺得好睇 'pái tak, 'hò 't'ai, 陳設光鮮 'ch'an ch'ít, kwong sín. Ch'in sheh kwáng sien, 鑲得光彩 séung tak, kwong 'ts'oi. Siáng teh kwáng ts'ái, 鑲得奪目 séung tak, tüt, muk. Siáng teh toh muh; to set to sale, 擺賣 'pái mái'. Pái mái; to set a razor, 磨利剃刀 'mo lí 't'ai' tò. Mo lí t'í t'au; to set tools, 磨利器具 'mo lí hí' k'ü. Mo lí k'í k'ü; to set a piece of ordnance, 描炮 miú p'áu'. Miáu p'áu; to set nets, 設網 ch'ít, 'mong. Sheh wáng; to set a watch, 較準時辰標 káu' 'chun shí shan piú. Kiáu chun shí shin piáu, 準標 'chun piú. Chun piáu; to set sail, 開身 hoi shan. K'ái shin, 開頭 hoi 't'au. K'ái 't'au, 楊帆 yéung fán. Yáng fán; to set a table, 鋪檯 p'ò 't'oi. P'ú t'ái, 擺餐 'pái ts'an. Pái ts'an; not well set, 唔齊整 'm ts'ai 'ching; to set one's self to, 用心 yung' sam. Yung sin, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih; to set with jewels, 鑲珠 séung chü. Siáng chú; to set the world in a blaze, 令天下稱道 ling' 't'in há' 'ch'ing tò'. Ling t'ien hiá ch'ing t'au, 薰輓天下 fan liú 't'in há'. Hiun liáu t'ien hiá; to set on his right and left, 置諸左右 chí' chü 'tso yau'. Chí chú tso yú; to set one's affections on, 心好 sam hò'. Sin háu, 注意 chú' í. Chú í, 寓情 ü' ts'ing. Yú ts'ing, 戀慕 lün' mò'. Liuen wú, 戀繆 lün' lò'. Liuen láu.

Set, to, as the sun, 落 lok, Loh; the sun sets, 落 yat, lok. Jih loh; to set to sea, 出洋 ch'ut, yéung. Ch'uh yáng; to set out on a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to set about, 埋手 'mái 'shau. Máí shau; to set in a certain direction, 流向 lau héung'. Liú hiáng, 行向 hang héung'. Hang hiáng, 望去 mong' hū'. Wáng k'ü; to set off, 離 lí. Lí, 去 hū'. K'ü; to set up, as a craftsman or trader, 做 tsò'. Tso, 開 hoi. K'ái; ditto, to set up for a merchant, 開舖頭 hoi p'ò 't'au, 開張做生意 hoi chéung tsò' shang í. K'ái cháng tso sang í.

Set 置了 chí' 'liú. Chí liáu, 安了 on 'liú. Ngán liáu, 擠過 chai kwo'.

Set, as:—a set of instruments, 一副器具 yat, fú' hí' k'ü. Yih fú k'í k'ü; a set of books, 一套書

yat, t'ò' shū. Yih t'ú shú; a set of boxes, 一套箱 yat, t'ò' séung. Yih t'ò' siáng; a set of plate, 一副磁器 [金器] yat, fú' ts'z hí' [kam hí']. Yih fú ts'z k'í [kin k'í]; a set of buttons, 一副鈕 yat, fú' nau. Yih fú niú; a set of men, 一班人 yat, pán yan. Yih pán jin.

Set-down, a, 嚴責 ím chák. Yen tseh.

Set-off, a, 扣賬 k'au' chéung'. K'au cháng, 扣數 k'au' shò'. K'au sú.

Setaceous, bristly, 鬃的 tsung tik. Tsung tih; bristle-shaped, 鬃形的 tsung ying tik. Tsung hing tih.

Setaria, see Millet.

Seton 毛繩 mò shing. Máu shing, 穿皮毛繩 ch'ün p'í mò shing. Ch'uen p'í máu shing.

Setose, } bristly, 鬃的 tsung tik. Tsung tih.
Setous, }

Settee, a, 匠 k'ong'. K'áng, 坐牀 tso' ch'ong. Tso chw'áng.

Setter, as: a setter-on, 挑唆者 t'íu so 'ché. T'íau so ché; a thief's setter, 相頭脚色 séung' t'au kéuk, shik; a setter of music, 寫樂引 'sé ngok, 'yan. Sié yoh yin.

Setting, placing, 擠 chai, 安 on. Ngán, 置 chí'. Chí, 放 fong'. Fáng; the setting sun, 日歸西 yat, kwai sai. Jih kwei sí, 日頭落水 yat, t'au lok, 'shui. Jih t'au loh shwui, 是 chak. Tseh, 晚 ngai. Í, 豈 chak. Tseh, 冥 ming. Ming.

Settle, to, 定 teng'. Ting, 定着 teng' chéuk. Ting choh; to settle an account, 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú, 完數 ün shò'. Hwán sú, 結數 kít, shò'. Kieh sú, 結賬 kít, chéung'. Kieh cháng, 完結 ün kít. Hwán kieh, 抵賬 'tai chéung'. Tí cháng, 還清賬 wán ts'ing chéung'. Hwán ts'ing cháng, 結清數目 kít, ts'ing shò' muk. Kieh ts'ing sú muk; to settle the reading, 評訂 p'ing ting'. P'ing ting, 評定 p'ing teng'. P'ing ting; to settle an affair, 完事 ün sz'. Hwán sz, 決事 küt, sz'. Kiueh sz, 斷事 tün' sz'. Twán sz, 妥事 't'o sz'. T'o sz; to settle the price, 定價 teng' ká'. Ting kiá, 議定價 'í teng' ká'. Í ting kiá; to settle by deliberation, 議定 'í teng'. Í ting, 議妥 'í t'o. Í t'o, 酌定 chéuk, teng'. Choh ting, 商量停妥 shéung léung t'ing t'o. Sháng liáng t'ing t'o; to settle the value of a coin, 定錢價 teng' ts'in ká'. Ting ts'ien kiá; to settle a person, 處置 'ch'ü chí'. Ch'ü chí; to settle a son, 安置本子 on chí' pún tsz. Ngán chí pun tsz; to settle a daughter in marriage, 嫁女 ká' 'nü. Kiá nü, 歸妹 kwai múi'. Kwei mei; to settle by guessing or estimating, 估定 'kú teng'. Kú ting; to settle a quarrel, 斷爭 tün' cháng. Twán tsang, 息爭 sik, cháng. Sih tsang, 排解 p'ai 'kái. P'ai kiái; to settle difficulties and quarrels, 排難解紛 p'ai nán' 'kái fan. P'ai nán kiái fan; to settle the disturbances, 靖亂 tsing' lün'. Tsing lwán, 定亂 teng' lün'. Ting lwán, 平亂 p'ing lün'. P'ing lwán; to settle a dispute, 止辯 'chí pín'. Chí pien; to

settle a pension on any one, 定養金與某人 teng' 'yéung kam 'ü 'mau yan. Ting yáng kin yú mau jin; to settle one's estate on any one, 遺業與人 wai íp, 'ü yan. Wei nieh yú jin, 以本業交人 'í pún íp, káu yan. Í pun nieh kiáu jin; to settle one's concerns, 辦妥本事 pán' t'o 'pún sz'. Pán t'o pun sz; to settle one's mind, 安心 on sam. Ngán sin; to settle the wine, 甲清酒 tiú' ts'ing 'tsau. Tiáu ts'ing tsiú, 擎酒 k'ing 'tsau. K'ing tsiú; to settle the wavering, 定不定者 teng' pat, teng' 'ché. Ting puh ting ché; to settle with inhabitants, 安置人處 on chí' yan ch'ü'. Ngán chí jin ch'ü.

Settle, to fall to the bottom, 擎清 k'ing ts'ing. K'ing ts'ing, 擎脚 k'ing kéuk, 落底 lok, 'tai. Loh tí; to settle at a place, 落籍 lok, tsik. Loh tsih, 去住 hū' chū'. K'ü chū, 遷居 ts'in kü. Ts'ien kü; the weather settles, 大好定 t'in 'hò teng'. T'ien háu ting; the wall settles, 墻坐落 ts'éung tso' lok.

Settled, established, 立過 lap, kwo'. Lib kwo; placed, 安過 on kwo'. Ngán kwo, 安住了 on chū' 'liú. Ngán chú liáu; fixed, 定了 teng' 'liú. Ting liáu; determined, 決了 küt, 'liú. Kiueh liáu, 斷了 tün' 'liú. Twán liáu; adjusted, 準了 'chun 'liú. Chun liáu; ditto, as an account, 清了 ts'ing 'liú. Ts'ing liáu, 結了 kít, 'liú. Kieh liáu; ditto, as an affair, 完了 ün 'liú. Hwán liáu, 妥了 t'o 'liú. T'o liáu, 妥當了 t'o tong' 'liú. T'o táng liáu, 停妥了 t'ing t'o 'liú. T'ing t'o liáu, 妥定了 t'o teng' 'liú. T'o ting liáu, 鼎當 ting tong'. Ting táng; secure, 穩陳 'wan chan', 安穩 on 'wan. Ngán wan; I do not know where he has gone to, [lit. settled down], 不知何着落 pat, chí ho chéuk, lok. Puh chí ho choh loh; a settled abode, 定住 teng' chū'. Ting chú; settled in an office, 定職 teng' chik. Ting chih, 戾職 lui' chik. Lí chih; settled countenance, 正色 ching' shik. Ching sih; settled purpose, 定意 teng' í. Ting í; after the affair was settled, 事成之後 sz' shing chí hau'. Sz ching chí hau, 事畢之後 sz' pat, chí hau'. Sz pih chí hau.

Settlement, place of residence, town, colony &c., 埠 fau'. Fau, 埠頭 fau' t'au. Fau t'au; a new settlement 新埠 san fau'. Sin fau, 新埠頭 san fau' t'au. Sin fau t'au; the settlement of an affair, 事之妥 sz' chí t'o. Sz chí t'o, 事之停妥 sz' chí t'ing t'o. Sz chí t'ing t'o; the settlement of matter to the bottom, 物之擎清 mat, chí k'ing ts'ing. Wuh chí k'ing ts'ing; the settlement of money on a person, 交銀於某某 káu ngan ü 'mau 'mau. Kiáu yin yú mau mau, 遺銀與某某 wai ngan 'ü 'mau mau. Wei yin yú mau mau; to make a settlement upon one, 遺與某某 wai 'ü 'mau 'mau. Wei yú mau mau; bill of settlement, 詔書 chiú' shū. Cháu shū, 遺書 wai shū. Wei shū, 定嗣位書 teng' tsz' wai' shū. Ting sz wei

shú; settlement of accounts, 清數 ts'ing shò'.
 Ts'ing sú; pacification, 和妥 wo 't'o. Ho 't'o.
 Settler 開埠者 hoi fau' 'ché. K'ai fau ché.
 Settling, placing, 安 on. Ngán, 置 chí. Chí;
 fixing, 定 teng'. Ting; establishing, 立 lap.
 Lih, 設 ch'it. Sheh; adjusting, 準 'chun. Chun;
 planting, 植 chik. Chih; ordaining, 授職
 shau' chik. Shau chih; subsiding, 擎清 k'ing
 ts'ing. K'ing ts'ing, 擎脚 k'ing kéuk.
 Settling, settings or dregs, 渣 chá. Chá, 滓 'tsz.
 Tsz, 脚 kéuk.
 Seven 七 ts'at. Ts'ih; the seven passions, 七情
 ts'at, ts'ing. Ts'ih ts'ing; the seven regulators,
 七政 ts'at, ching'. Ts'ih ching; the seven
 senses, 七覺 ts'at, kok. Ts'ih kioh; Seven
 sisters, 七姊妹 ts'at, 'tsz múi'. Tsih tsz mei.
 Sevenfold 七倍 ts'at, 'p'úi. Ts'ih p'ei.
 Seventeen 十七 shap, ts'at. Shih ts'ih.
 Seventeenth 第十七 tai' shap, ts'at. Tí shih ts'ih.
 Seventh 第七 tai' ts'at. Tí ts'ih; the seventh day
 of the first moon, 人日 yan yat. Jin jih; ditto,
 of a moon, 初七 ch'ò ts'at. Ts'ú ts'ih; the
 seventh moon, 夷則 í tsak. Í tseh; to attend
 to the funeral rites on every seventh day, 做七
 tsò' ts'at. Tso ts'ih; the seventh day of the 7th
 month, 七夕 ts'at, tsik. Ts'ih sih.
 Seventy 七十 ts'at, shap. Ts'ih shih.
 Sever, to, by cutting, 切斷 ts'it, 't'ün. Ts'ieh twán,
 截斷 tsit, 't'ün. Tsiéh twán, 斬斷 'chám 't'ün.
 Chán twán, 割去 kot, hù'. Koh k'ü; ditto
 by rending, 裂開 lit, hoi. Lieh k'ai; to disjoin,
 分開 fan hoi. Fan k'ai, 離開 lí hoi. Lí
 k'ai, 離別 lí pít. Lí pih, 解開 'kai hoi. Kiái
 k'ai; to sever the head at one blow, 一刀
 斬頭 yat, tò 'chám lat, 'tau; to sever at
 a blow, 一刀斬斷 yat, tò 'chám 't'ün. Yih tau
 chán twán, 一刀斬去 yat, tò 'chám hù'. Yih
 tau chán k'ü; to sever friendship, 絕交 tsüt,
 káu. Tsiueh kiáu, 割愛 kot, oi'. Koh ngái; to
 sever people limb from limb, 支解人民 chí 'kai
 yan man. Chí kiái jin min; to sever a limb, 割
 肢 kot, chí. Koh chí.
 Several, 幾 * 'kí. Kí, 數 shò'. Sú, 幾許 'kí 'hü.
 Kí hü, 兼 kím. Kien; several times, 幾次 'kí
 ts'z'. Kí ts'z, 數次 shò' ts'z'. Sú ts'z, 幾變 'kí
 pín', 幾遍 'kí p'ín'. Kí p'ien, 幾回 'kí 'úi. Kí
 hwui; several men, 幾個人 'kí ko' yan, 數人
 shò' yan. Sú jin; several articles, 幾件 'kí kín'.
 Kí kien, 幾條 'kí t'iu. Kí t'iau; several days,
 幾日 'kí yat. Kí jih; several tens, 數十 shò'
 shap. Sú shih, 幾十 'kí shap. Kí shih; several
 myriads, 數萬 shò' mán'. Sú wán, 幾萬 'kí
 mán'. Kí wán; to attend to several duties at once,
 兼辦 kím pán'. Kien pán, 兼做 kím tsò'. Kien
 tso; several armies, 數軍 shò' kwan. Sú kiun;
 in several places, 數處 shò' ch'ü'. Sú ch'ü; single,
 各 kok. Koh; separate, 別 pít. Pieh; distinct,
 另 ling'. Ling.

Severally, each in particular, 各各 kok, kok. Koh
 koh, 各自 kok, tsz'. Koh tsz, 每自 'múi tsz'.
 Mei tsz, 逐一 chuk, yat. Chuh yih, 一一 yat,
 yat. Yih yih, 枚 múi, Mei, 每每 'múi 'múi.
 Mei mei, 另 ling'. Ling; severally considered, 枚
 舉 múi k'ü. Mei k'ü; severally equal, 各各相
 等 kok, kok, séung 'tang. Koh koh siáng tang.
 Severe, rigid, strict, 嚴 im. Yen, 嚴厲 im lai'.
 Yen lí, 嚴緊 im 'kan. Yen kin, 重 chung'.
 Chung, 嚴肅 im suk. Yen sub, 端嚴 tün im.
 Twán yen, 厲 lai'. Lí, 猛 'mang. Mang, 凜然
 'lam in. Lin jen; a severe teacher, 嚴師 im sz.
 Yen sz; a severe judge, 嚴審師 im 'sham sz.
 Yen shin sz; a severe cold, 嚴寒 im hon. Yen
 hán, 嚴凍 im tung'. Yen tung, 冽 lít. Lieh;
 a severe order, 嚴令 im ling'. Yen ling; a severe
 look, 嚴貌 im máu'. Yen máu, 威嚴之貌 wai
 im chí máu'. Wei yen chí máu; a severe style,
 辣文 lát, man; severe words, 苦言 'fú in. K'ú
 yen, 辣語 lát, 'ü, 嚴辭 im ts'z. Yen ts'z; severe
 punishment, 重刑 chung' ying. Chung hing, 嚴
 刑 im ying. Yen hing, 嚴罰 im fát. Yen fáh;
 severe chastisement, 苦打 'fú tá. K'ú tá, 痛答
 t'ung' ch'í. T'ung ch'í; severe government, 嚴
 政 im ching'. Yen ching, 猛政 'mang ching'.
 Mang ching; a severe injury, 傷得利害 shéung
 tak, lí hoi'. Sháng teh lí hái, 重傷 chung'
 shéung. Chung sháng, 傷甚 shéung sham'.
 Sháng shin, 深害 sham hoi'. Shin hái; severe
 hunger, 十分肚餓 shap, fan 'tò ngo'. Shih fan
 t'ú ngo, 餓得交關 ngo' tak, káu kwán. Ngo
 teh kiáu kwán, 餓得凄慘 ngo' tak, ts'ai 'tsám.
 Ngo teh ts'í ts'án, 餓甚 ngo' sham'. Ngo shin;
 severe prohibitions, 嚴禁 im kam'. Yen kin; a
 severe test, 嚴誠 im kái'. Yen kiái; severe and
 rigid, 嗃嗃 fok, fok. Hoh hoh; too severe, 嚴得
 嚙 im tak, tsai', 嚴過頭 im kwo' 'tau. Yen
 kwo' 'tau, 過嚴 kwo' im. Kwo yen; lenient
 towards one's self and severe towards others, 寬
 以律已刻以繩人 fún 'í lut, 'kí hák, 'í shing
 yan. Kwán í liuh kí k'eh í shing jin, 寬於責己
 嚴於責人 fún ü chák, 'kí im ü chák, yan.
 Kwán yú tseh kí yen yú tseh jin.

Severed, with a sharp instrument, 切開過 ts'it,
 hoi kwo'. Ts'ieh k'ai kwo, 斬斷過 'chám 't'ün
 kwo'. Chán twán kwo; ditto by tearing, 裂開
 過 lit, hoi kwo'. Lieh k'ai kwo; disjointed, 分
 開過 fan hoi kwo'. Fan k'ai kwo, 離開了 lí
 hoi 'liú. Lí k'ai liáu.

Severely 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 利害 lí
 hoi'. Lí hái, 重 chung'. Chung, 甚 sham'. Shin,
 深 sham. Shin, 太 t'ai'. T'ai, 嚴 im. Yen, 過
 kwo'. Kwo, 凄慘 ts'ai 'tsám. Ts'í ts'án, 慘酷
 'tsám huk. Ts'án k'uh, 苦 'fú. K'ú; to punish
 severely, 嚴罰 im fát. Yen fáh, 下毒手 'há
 tuk, 'shau. Hiá tuh shau, 下辣手 'há lát, 'shau.
 Hiá lám shau; severely strict, 嚴厲 im lai'.

* As a numeral it is always followed by a classifier. † See pp. 1 & 2.

† All the classifiers mentioned pp. 1 & 2 may be used for each kind
 it represents in the sense of severally.

Yen lí; severely cold, 嚴寒 ím hon. Yen hán; to strike one severely, 打得利害 'tá tak, lí' hoí'. Tá teh lí hái, 打得交關 'tá tak, káu kwán. Tá teh káu kwán.

Severity 嚴者 ím 'ché. Yen ché. Yen ché, 嚴肅 ím suk. Yen suh, 交關 káu kwán. Káu kwán, 利害 lí' hoí'. Lí hái; extreme coldness or inclemency, 凜冽 'lam lít. Lin lich, 慄冽 lut lít. Lih lich; cruel treatment, 殘忍 'ts'an 'yan. Ts'an jin; strictness, 嚴緊 ím 'kan. Yen kin; instant severity, as exhibited by new officers, 下馬威 há' 'má wai. Híá má wei; stern severity, 威嚴 wai ím. Wei yen; too great severity, 嚴得磨 ím tak, tsai', 嚴過頭 ím kwo' t'au. Yen kwo t'au, 太嚴 t'ai' ím. T'ai yen.

Sew, to, 縫 fung. Fung, 縫 fung. Fung, 聯 lün. Lien, 挑 t'íu. T'íu, 緝 ts'un. Siun, 縫 ts'íp. Ts'ieh, 緝 p'in. P'ien, 緝 ts'un. Siun, 緝 ts'íp. Ts'ieh, 緝 chí. Chí; to sew clothes, 聯衣服 lün í fuk. Lien í fuh, 挑衣服 t'íu í fuk. T'íu í fuh, 縫衣 fung í. Fung í; to sew together, 縫埋 fung mái. Fung mái, 聯埋 lün mái. Lien mái, 連埋 lín mái. Lien mái, 縫起來 fung 'hí loi. Fung k'í lái, 挑埋 t'íu mái. T'íu mái; to sew up, 縫埋 fung mái. Fung mái; to sew again, 挑翻 t'íu fán. T'íu fán; to sew furs together, 捋埋皮革 p'ing mái p'í kák, 絨 wik.

Sew, to practice sewing, 聯 lün. Lien, 縫 fung. Fung.

Sewed 縫了 fung 'liú. Fung liáu, 聯過 lün kwo'. Lien kwo, 挑過 t'íu kwo'. T'íu kwo.

Sewer 暗渠 òm' k'ü. Ngán k'ü, 隱渠 'yan k'ü. Yin k'ü, 坑渠 háng k'ü. Kang k'ü, 溝渠 kau k'ü. Kau k'ü.

Sewing 縫 fung. Fung, 挑 t'íu. T'íu, 聯 lün. Lien; a sewing cushion, 縫枕 fung 'cham. Fung chin; sewing desk, 縫檯 fung t'oi. Fung t'ai; sewing needle, 縫針 fung 'cham. Fung chin; a sewing machine, 縫機 fung kí. Fung Fung kí.

Sex 類 lui'. Lui; the female sex, 女類 'nü lui'. Nü lui, 女流 'nü lau. Nü liú; the male sex, 男類 nám lui'. Nán lui, 男輩 nám pui'. Nán pei; that character by which an animal is male or female, 分男女之物 fan nám 'nü chí mat. Fan nám nü chí wuh.

Sexagenarian 耆 k'í. K'í, 下壽 há' shau'. Híá shau, 六旬之人 luk, ts'un chí yan. Luh siun chí jin.

Sexagenary 六十的 luk, shap, tik. Luh shih tih, 六十歲 luk, shap, sui'. Luh shih sui, 歲制 sui' chái'. Sui chí.

Sexagesimal, sixtieth, 第六十的 tai' luk, shap, tik. Tí luh shih tih; pertaining to the number of sixty, 六十的 luk, shap, tik. Luh shih tih.

Sexangular 六角的 luk, kok, tik. Luh koh tih.

Sexennial 六年一運 luk, nín yat, wan'. Luh

nien yih yun, 六年的 luk, nín tik. Luh nien tih.

Sexless 無男女之別 mò nám 'nü chí pít. Wú nám nü chí pieh.

Sextant 紀限儀 'kí hán' í. Kí hien í, 距度儀 'k'ü tò' í. K'ü tú í.

Sexton 會堂吏 úi' t'ong lí. Hwui t'áng lí.

Sextuple 六倍 luk, p'úi. Luh p'ei.

Sexual 類的 lui' tik. Lui tih 男女類的 nám 'nü lui' tik. Nám nü lui tih, 陰陽的 yam yéung tik. Yin yáng tih; the sexual system, 類法 lui' fát. Lui fáh, 陰陽之法 yam yéung chí fát. Yin yáng chí fáh; sexual desires, 情欲 'ts'ing yuk. Ts'ing yuh, 男女之欲 nám 'nü chí yuk. Nám nü chí yuh.

Sexually 以類 'í lui'. Í lui, 以男女之別 'í nám 'nü chí pít. Í nám nü chí pieh.

Shabbily, raggedly, 爛 lán'. Lán; meanly, 鄙陋 'p'í lau'. Pí lau, 卑陋 pí lau'. Pí lau, 鄙然 'p'í ín. P'í jen; niggardly, 薄 pok. Poh, 鄙慙 'p'í shik. P'í sih; shabbily dressed, 着得衣裳襤褸 chéuk tak, í shéung, lám lü'; to treat one shabbily, 薄待人 pok, toi' yan. Poh tái jin, 吝嗇待人 lun' shik, toi' yan. Lun sih tái jin, 待人吝嗇 toi' yan lun' shik. Tái jin lun sih, 刻薄待人 hák, pok, toi' yan. K'eh poh tái jin.

Shabbiness, raggedness, 爛 lán'. Lán, 襤褸 lám lü'. Lán lü; meanness, 鄙吝 'p'í shik. P'í sih, 吝嗇 lun' shik. Lun sih, 鄙吝 'p'í lun'. P'í lun; paltriness, 薄 pok. Poh.

Shabby, ragged, 襤褸 lám lü'. Lán lü, 爛 lán'. Lán, 褴褛 'long 'song. Lang sáng, 敝 pai'. Pí; worn to rags, 退色 嘅 t'úi' shik, ké, 用色 嘅 lat, shik, ké, 惡 ok. Ngoh; paltry, 薄 pok. Poh; mean, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 卑陋 pí lau'. Pí lau, 吝嗇 lun' shik. Lun sih; shabby doings, 卑賤 嘅行爲 pí tsín' ké' hang wai, 鄙陋之行爲 'p'í lau' chí hang wai. P'í lau chí hang wei; shabby dress, 襤褸衣裳 lám lü' í shéung. Lán lü í cháng, 用色 嘅衣裳 lat, shik, ké' í shéung; a shabby fellow, 小人 'siú yan. Siáu jin, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú, 賤丈夫 tsín' chéung' fú. Tsien cháng fú, 卑瑣之人 pí 'so chí yan. Pí so chí jin.

Shack 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu; to be ate ditto, 食草稿 shik, 'ts'ò 'kò. Shih ts'au káu, 齧草頭 ngit, 'ts'ò t'au.

Shackle, to chain, to fetter, 鎖人 'so yan. So jin, 鎖手脚 'so 'shau kéuk. So shau kioh.

Shackle } 桎梏 chat, kuk. Chih kuh, 縲紲 lui Shackle } sit. Lui sieh, 鏈 lín. Lien, 鑊 liú.

Liáu; that which obstructs or embarrasses free action, 窒碍事 chat, ngoi' sz'. Chih ngái sz.

Shackled 被鎖了 pí 'so 'liú. Pí so liáu, 鎖住了 'so chü' liú. So chú liáu, 鎖起了 'so 'hí liú. So k'í liáu, 帶桎梏 tái' chat, kuk. Tái chih kuh; embarrassed, 窒手窒脚 chat, 'shau chat, kéuk. Chih shau chih kioh, 困手 kw'an' 'shau. Kw'an shau, 桎梏 kat, kü'. Kih kü; see Fettered.

Shad, clupea, 三黎 sám lai. Sán lí, 鱸白 ts'ò pák. Ts'áu peh.

Shaddock, citrus decumana, 柚子 yau 'tsz. Yú tsz, 椽柚 luk, yau. Luh yú, 禾椽 wo luk, Ho luh, 人頭柚 yan t'au yau.

Shade, a shadow, 影 'ying. Ying, 陰影 yam 'ying. Yin ying, 日影 yat 'ying. Jih ying; darkness, obscurity, 陰 yam. Yin, 蔭 yam'. Yin, 蔭 yam'. Yin, 麻 yau. Hiú; to dry in the shade, 陰乾 yam kon. Yin kán; to sit in the shade, 坐陰處 tso' yam ch'ü'. Tso yin ch'ü, 陰坐 yam tso'. Yin tso; the shade of a tree, 樹陰 shü' yam Shü yin; a lamp-shade, 燈罩 tang ch'au'. Tang ch'au; a glass-shade, 玻璃罩 po lí ch'au'. Po lí ch'au; light and shade, 陰陽 yam yéung. Yin yáng; the soul, after its separation from the body, 鬼 'kwai. Kwei, 魂 wan. Hwan; the shades of slain patriots, 國殤 kwok shéung. Kwok sháng; shade, a slight difference, 一的 yat, tí; a shade difference, 爭一的 cháng yat, tí, 一的不同 yat, tí pat, t'ung, 微別 mí pít. Wí pieh; a large tree gives good shade, 大樹好遮陰 tái shü' 'hò ché yam. Tá shü háu ché yin; to be in the shade, 蔭陰中 'hai yam 'chung, 在陰 tsoi' yam. Tsái yin; protection, 庇麻 pí yau. Pí hiú; a shade for Her M. carriage, 重翟 ch'ung tik. Ch'ung tih, 嘑翟 at, tik. Yáh tih.

Shade, to shelter, 遮住 ché chü'. Ché chú, 摺住 'òm [ím] chü', 掩 'òm [ím], 蔽 pai'. Pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 遮 ché. Ché, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 遮陰 ché yam. Ché yin, 蓋 k'oi'. K'ai, 傘 'im. Yen, 掩蔽 'im pai'. Yen pí, 傘 sán'. Sán, 籬 fán. Fán; to protect, 庇 pí. Pí, 庇麻 pí yau. Pí hiú, 庇蔭 pí yam'. Pí yin, 保庇 'pò pí. Páu pí, 庇護 pí ü'. Pí hú.

Shaded 遮住過 ché chü' kwo'. Ché chú kwo, 遮蔽過 ché pai' kwo'. Ché pí kwo, 遮蔭了 ché yam' 'liú. Ché yin liáu.

Shades 陰間 yam kán. Yin kien.

Shadiness 有陰 'yau yam. Yú yin.

Shading 遮住 ché chü'. Ché chú, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 蔭蔽 yam' pai'. Yin pí.

Shadow 影 'ying. Ying; shadow and substance, 形影 ying 'ying. Hing ying; the shadow of the sun, 日影 yat 'ying. Jih ying; the shadow of a dial, 晷影 'kwai 'ying. Kwei ying; the shadow of things, 物影 mat 'ying. Wuh ying, 物魂 mat, wan. Wuh hwan; double shadow, 重影 ch'ung 'ying. Ch'ung ying; to sit in the shadow, 在陰坐 tsoi' yam tso'. Tsái yin tso, 蔭陰坐 'hai yam tso', 坐蔭下 tso' yam há'. Tso yin hiá; to catch a shadow, a vain pursuit, 捉影 chuk, 'ying. Chuh ying; to observe the shadow, 睇影 'tai 'ying. T'í ying; darkness, 陰 yam. Yin; type, 預言 ü' ín. Yú yen, 預表 ü' 'piú. Yú piáu; under the shadow of, 蒙庇 mung pí. Mung pí, 蒙庇祐 mung pí yau'. Mung pí yú, 被遮蔭 pí ché yam'. Mung ché yin; the sha-

dow of a dream, 夢影 mung' 'ying. Mung ying; shadow of death, 死之陰 'sz chí yam. Sz chí yin; as the shadow follows the substance, so does the reward follow good and evil, 善惡之報如影隨形 shín' ok, chí pò' ü 'ying ts'ui 'ying. Shen ngoh chí pú jú ying sui hing.

Shadow 蔭 yam'. Yin, 蔭住 yam' chü'. Yin chú, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 遮蔽 ché pai'. Ché pí.

Shadowing 蔭住 yam' chü'. Yin chú, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 影之 'ying chí. Ying chí.

Shadeless 無陰 mò yam. Wú yin.

Shadowy 陰 yam. Yin; a shadowy place, 陰處 yam ch'ü'. Yin ch'ü; typical, 預表的 ü' 'piú tik. Yú piáu tih; unreal, 幻 wán'. Hwán; a shadowy appearance, 氛 fan. Fan, 妖氛 jú fan. Yáu fan, 妖氣 jú hí. Yáu k'í.

Shady 陰 yam. Yin, 蔭 yam'. Yin a shady place 陰處 yam ch'ü'. Yin ch'ü; a shady walk, 陰路 yam lò'. Yin lú; shady and cool, 陰涼 yam léung. Yin liáng; shady groves, 陰林 yam lam. Yin lin; the shady side [of the street], 陰邊 yam pín. Yin pien.

Shaft, a, 身 shan. Shin; ditto of an arrow, 箭竿 tsín' kon. Tsien kán, 箭幹 tsín' kon'. Tsien kán, 筈 ho. K'o, 筈 ín. Hien; the shaft of a carriage, 車杠 kú kong'. Kú káng; the shaft of a column, 柱身 'ch'ü shan. Ch'ü shin; the shaft of a halberd, 戟柄 kik, peng'. Kih ping, 柵 pát. Páh; the shaft of a chimney, 烟通塔 ín t'ung t'áp. Yen t'ung t'áh; the shaft of a mine, 穴口 üt, 'hau. Hiueh k'au; the shaft of a steeple, 塔頂 t'áp, 'teng. T'áh ting; the shaft of a quill, 毛身 mò shan. Máu shin, 羽身 'ü shan. Yú shin; to sink a shaft, 掘穴 kwat, üt. Kiueh hiueh.

Shag 粗毛 ts'ò mò. Ts'ú máu, 獅毛 sz mò; shag-haired, 獅毛的 sz mò tik. Sz máu tih; a kind of plush, 絨衣 sham 'sái í. San sái í, 粗絨 ts'ò yung. Ts'ú jung.

Shaggy } 獅毛 sz mò. Sz máu, 毳毳 p'ang
Shagged } ning'. P'ang ning, 望 ü. Jú, 豷 it. Yeh; a shaggy dog, 獅毛狗 sz mò 'kau. Sz máu kau, 虬 p'ong. Mang, 虬 p'ong. Mang, 虬狗 p'ong 'kau. Mang kau, 望豷 chí ning. Chí ning.

Shagreen 皮名 p'í meng. P'í ming; shagreen sand-paper, 鯊魚皮 shá ü p'í. Shá yú p'í.

Shah 波斯國王之稱 Posz kwok, wong chí ch'ing Po sz kwok wáng chí ch'ing.

Shake, (pret. shook; pp. shaken), to, 挾 'yéung, 振 chan'. Chin, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖 luk. Luh, 搖 jú. Yáu, 搖動 jú tung'. Yáu tung, 擎 ngò. Ngau, 沖動 ch'ung tung'. Ch'ung tung, 拏 sun'. Sin, 核 hí. Hí, 揮 fai. Hwui, 債 fan. Fan, 掙掙 'lo. Yá lo, 搥 tsun'. Tsín, 掉 tiú'. Tiáu; to shake the head, 搖頭 jú t'au. Yáu t'au, 擗頭 ning' t'au. Ning t'au, 擗 shuk, 掉頭 tiú' t'au.

Tiáu t'au; to shake clean, 挾乾淨 'yéung kon tseng'; to shake hands, 握手 ák, 'shau. Uh shau, 執手 chap, 'shau. Chih shau, 把手 'pá 'shau. Pá shau, 拉手 lái 'shau. Lái shau; to shake hands and part, 握手而別 ák, 'shau í pít. Uh shau rh pieh; to shake the dress, 振衣 chan' í. Chin í; to shake the earth, 震地 chan' tí. Chin tí; do not shake the table, 咪擎檯 'mai ngò t'oi; to shake up, 挾鬆 'yéung sung; to shake off, 挾用 'yéung lat, 棄 hí. K'í; to shake a wall, 振牆 chan' ts'éung. Chin ts'íang; you cannot shake him, 你不能振動佢 'ní pat, nang chan' tung' k'ü; to shake the corners of a mat, 挾席角 'yéung tsek, kok; to shake off the dust, 挾去塵 'yéung hū, 'ch'an; shake it off, 擰用佢 fing' lat, 'k'ü; to shake one's hands of a thing, 撒手 sát, 'shau. Sáh shau; to shake violently, 擰 lò; to shake, as a rattle, 攞 luk; to shake off water, 挾去水 'yéung hū 'shui, 振去水 chan' hū 'shui. Chin k'ü shwui, 濯 fai. Hwui; to shake the rice in washing, 浙米 sik, 'mai. Sih mí; to shake the arms, 搖手 iú 'shau. Yán shau, 糊手 cháu 'shau. Cháu shau; to shake backwards and forwards, 擎前後 ngò ts'in hau'. Ngau ts'ien hau.

Shake, to be agitated, 震動 chan' tung'. Chin tung; the earth shakes, 地震 tí chan'. Tí chin; to shake with fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih, 駭動 hoi tung'. Hiái tung, 驚駭 keng hoi. King hiái, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen, 心驚胆戰 sam keng 'tám chin'. Sin king tán chen; the head shakes, 頭震 t'au chan'. T'au chin, 首震 'shau chan'. Shau chin.

Shake, a, 一震 yat, chan'. Yih ching, 一振 yat, chan', 一挾 yat, 'yéung, 一搖 yat, iú. Yih yáu; a fissure, 一罅 yat, lá. Yih hiá; every shake, 每撞 'múi chong'. Mei chwáng.

Shakedown, a, 斬歇之所 'chám hít, chí 'sho. Chán hieh chí so; to give one a shakedown, 俾筴定人劇 'pí tát, teng' yan fan'.

Shaken 挾過 'yéung kwo', 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 振了 chan' 'liú. Chin liáu, 搖過 iú kwo'. Yáu kwo.

Shaker 振者 chan' 'ché. Chin ché, 震慨 chan' ké', 震動慨 chan' tung' ké'; shakers, 從震教者 ts'ung chan' káu' 'ché. Ts'ung chin kiáu ché.

Shaking 挾 'yéung, 振 chan'. Chin, 攞 luk, 擎 ngò. Ngau; trembling, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung; ditto, as with fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih.

Shaky 不穩 pat, 'wan. Puh wan, 多裂罅 嘅 to lit, lá ké'.

Shakyamuni 釋迦牟尼 shik, ká mau ní. Shih ká mau ní.

Shall (pret. should), sign of the future tense, 將 tséung. Tsiáng, 必 pít. Pieh, 將來 tséung loi. Tsiáng láí, 後 hau'. Hau; I shall go, 我將去 'ngo tséung hū'. Wo tsiáng k'ü; he shall receive, 佢必得 'k'ü pít, tak. K'ü pieh teh; you shall

receive, 你必得 'ní pít, tak. Ní pieh teh; he shall be hanged, 佢必問緋 'k'ü pít, man' tiú'; shall I go? 准我去嗎 'chun 'ngo hū' 'má, 容我去否 yung 'ngo hū' 'fau. Yung wo k'ü 'fau; shall he go? 要佢去有呢 iú' 'k'ü hū' 'mò ní, 欲他去否 yuk, t'á hū' 'fau. Yuh t'á k'ü 'fau; shall you go? 你要去嗎 'ní iú' hū' 'má, 爾欲往否 'í yuk, 'wong 'fau. Rh yuh wáng 'fau; you shall do it, 你是必做佢 'ní shí' pít, tsò' 'k'ü, 爾必作之 'í pít, tsok, chí. Rh pieh tsoh chí; he says, that he shall leave to-morrow, 佢話要明日去 'k'ü wá' iú' ming yat, hū', 他說明日往 t'á shüt, ming yat, 'wong. T'á shwoh ming jih wáng.

Shale 石名 shek, meng. Shih ming.

Shallow 淺 'ts'in. Ts'ien, 淺 'ts'in. Ts'ien, 潛 tsán'.

Tsán; shallow water, 淺水 'ts'in 'shui. Ts'ien shwui, 泊 pák. Peh; very shallow, 好淺 'hò 'ts'in. Háu ts'ien, 甚淺 sham' 'ts'in. Shin ts'ien; deep and shallow, 深淺 sham 'ts'in. Shin ts'ien; shallow learning, 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hioh, 見識淺 kín' shik, 'ts'in. Kien shih ts'ien; a superficial scholar, 淺近之徒 'ts'in kan' chí t'ò. Ts'ien kin chí t'ú; a shallow sound, 柔聲 yau shing. Jau shing; his fears are shallow, 佢虛怕 'k'ü hū p'á. K'ü hū p'á.

Shallow, a, 淺水 'ts'in 'shui. Ts'ien shwui, 沙灘 shá t'án. Shá t'án.

Shallow-brained, empty-headed, 淺見之人 'ts'in kín' chí yan. Ts'ien kien chí jin, 無腸肚 嘅 mò 'ch'éung 't'ò ké'.

Shallowness 淺 'ts'in. Ts'ien; emptiness, 虛 hū. Hū.

Sham, to, 假作 'ká tsok. Kiá tsoh, 詐作 chá' tsok. Chá tsoh, 假冒 'ká mò'. Kiá mau, 佯為 yéung wai. Yáng wei.

Sham 佯 yéung. Yáng, 假作 'ká tsok. Kiá tsoh; a sham fight, 佯打 yéung 'tá. Yáng tá, 詐打 chá' 'tá. Chá tá; a sham name, 冒名 mò' meng. Mau ming; a sham excuse, 詐推諉 chá' t'úi 'wai. Chá t'úi wei, 佯推 yéung t'úi. Yáng t'úi.

Sham, to cheat, 噤 t'am', 詐作 chá' tsok. Chá tsoh, 貌為 mau' wai. Mau wei, 佯為 yéung wai. Yáng wei; to sham sickness, 佯為病 yéung wai peng'. Yáng wei ping, 詐病 chá' peng'. Chá ping; to sham poverty, 詐窮 chá' k'ung. Chá k'ung.

Shaman 巫 mò. Wú, 南巫 nám mò. Nán wú; ditto a priest, 沙門 shá mún. Shá mún; a follower of shamanism, 從黃教者 ts'ung wong káu' 'ché. Ts'ung hwáng kiáu ché.

Shamanism 黃教 [?] wong káu'. Hwáng kiáu.

Shamble, to, 踉蹌 mún shán. Mván shán.

Shambles 肉市 yuk, 'shí. Juh shí, 屠行 t'ò hong. T'ú háng, 肉舖 yuk, p'ò. Juh p'ú, 肉架 yuk, ká. Juh kiá; a niche for the reception of the ore, 礦龕 kwong' hònm. Kwáng k'án.

Shambling 踉蹌 mún shán. Mván shán.

Shame, to, 令人羞愧 ling' yan sau kw'ai'. Ling

jin siú kw'ei, 使人羞恥 'sz, yan sau 'ch'í. Shí jin siú ch'í.

Shame, to be ashamed, 見羞 kín' sau. Kien siú, 見羞愧 kín' sau kw'ai'. Kien siú kw'ei, 見醜 kín' 'ch'au. Kien ch'au, 怕醜 p'á' 'ch'au. P'á ch'au, 含羞 hóm sau. Hán siú, 忸怩 nuk, ní. Nuh ní, 赧顏 'nán, ngán. Nán yen.

Shame 羞恥 sau 'ch'í. Siú ch'í, 羞愧 sau kw'ai'. Siú kw'ei, 羞慚 sau ts'am. Siú ts'an, 慚愧 ts'am kw'ai'. Ts'an kw'ei, 恥心 'ch'í sam. Ch'í sin, 羞辱 sau yuk. Siú juh, 愧心 kw'ai' sam. Kw'ei sin, 愧恥 kw'ai' 'ch'í. Kw'ei ch'í, 愧作 kw'ai' tsok. Kw'ei tsoh, 詬 'kau. Kau, 詬 'kau'. K'au; the sense of shame, 羞惡之心 sau ú' chí sam. Siú wú chí sin; to have a sense of shame, 知羞 chí sau. Chí siú, 識羞 shik, sau. Shih siú, 有羞恥之心 'yau sau 'ch'í chí sam. Yú siú ch'í chí sin; hide it for shame, 掩吓醜 'm 'hú 'ch'au; no shame, 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í, 唔知羞 m chí sau, 不知羞 pat, chí sau. Puh chí siú; covered with shame, 滿面羞慚 'mún mín' sau ts'am. Mván mien siú ts'an, 滿面愧色 'mún mín' kw'ai' shik. Mván mien kw'ei sih, 蒙恥 mung 'ch'í. Mung ch'í; to put to shame, 令見羞恥 ling' kín' sau 'ch'í. Ling kien siú ch'í; for shame! 噫 í. Í; to bring shame upon one's self, 招辱 chiú yuk. Cháu juh, 辱已 yuk, kí. Juh kí; to bring shame upon others, 玷辱人 tím' yuk, yan. Tien juh jin, 汚辱人 ú yuk, yan. Wú juh jin; I feel shame for my stupidity, 愧我無才 kw'ai' 'ngo mò ts'oi. Kw'ei wo wú ts'ái.

Shamed 令羞 ling' sau. Ling siú, 令見羞恥 ling' kín' sau 'ch'í. Ling kien siú ch'í.

Shamefaced 怕醜的 p'á' 'ch'au tik. P'á ch'au tih, 害羞 hoí' sau. Hái siú, 知羞 chí sau. Chí siú, 識醜 shik, 'ch'au. Shih ch'au, 慚 't'in. T'ien.

Shamefacedly 以羞愧 'í sau kw'ai'. Í siú kw'ei, 以羞恥 'í sau 'ch'í. Í siú ch'í.

Shamefacedness 羞恥 sau 'ch'í. Siú ch'í, 羞愧 sau kw'ai'. Siú kw'ei, 慚愧 ts'am kw'ai'. Ts'an kw'ei.

Shameful 可羞 'ho sau. K'o siú, 可愧 'ho kw'ai'. K'o kw'ei, 醜 'ch'au. Ch'au, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 汚辱的 ú yuk tik. Wú juh tih, 招羞的 chiú sau tik. Cháu siú tih, 令羞的 ling' sau tik. Ling siú tih, 惹辱的 'yé yuk tik. Jé juh tih; a shameful affair, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz, 可羞之事 'ho sau chí sz'. K'o siú chí sz, 可辱之事 'ho yuk chí sz'. K'o juh chí sz, 事可愧 sz' 'ho kw'ai'. Sz k'o kw'ei.

Shamefully 司羞 'ho sau. K'o siú, 司見羞愧 o, h kín' sau kw'ai'. K'o kien siú kw'ei, 司愧 'ho kw'ai'. K'o kw'ei; to act shamefully, 行可羞 hang' 'ho sau. Hing k'o siú, 醜行 'ch'au hang'. Ch'au hing; to treat shamefully, 待人可羞 toi' yan 'ho sau. Tái jin k'o siú.

Shameless 唔知醜 m 'ch'í 'ch'au, 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í, 無廉恥 mò lín 'ch'í.

Wú lien ch'í, 無恥 mò 'ch'í. Wú ch'í, 厚顏 hau' ngán. Hau yen, 厚面皮 hau' mín' p'í. Hau mien p'í, 呎 chut. Chuh; a shameless fellow, 無恥之徒 mò 'ch'í chí t'ò. Wú ch'í chí t'ú, 厚顏嘅人 hau' ngán ké' yan; indecent, 汚粗嘅 ú ts'ò ké'.

Shamelessly 無恥 mò 'ch'í. Wú ch'í, 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í.

Shamelessness 無羞恥 mò sau 'ch'í. Wú siú ch'í, 不知羞恥 pat, chí sau 'ch'í. Puh chí siú ch'í.

Shaming 令羞 ling' sau. Ling siú, 致羞 chí sau. Chí siú.

Shammy, see Chamois.

Shamo, desert of, 沙漠 shá mok. Shá moh, 瀚海 hon' 'hoi. Hán hái.

Shampoo, } to, as the head, 淋 lam. Lin, 洗 'sai. Shampoo, } Sí, 沐 muk. Muh; to shampoo the head, 淋頭 lam t'au. Lin t'au, 洗頭 'sai t'au. Sí t'au.

Shampooing 淋 lam. Lin, 洗 'sai. Sí.

Shamrock 草名 ts'ò meng. Ts'áu ming.

Shank, of the leg, 脛 king'. King, 腓 lín. Lien, 脛骨 king' kwat. King kuh; the shaft of an anchor, 錨身 náu shan. Miáu shin; the shank of a key, 鎖匙身 'so shí shan. So shí shin; the shank of a tobacco pipe, 烟筒 ín t'ung. Yen t'ung; the shank of a chimney, 烟通心 ín t'ung sam. Yen t'ung sin.

Shanker } 龜頭疔毒 kwai t'au teng tuk. Kwei Chancre } t'au ting tuh.

Shansi, province, 山西 Shán sai. Shán sí, 晋 Tsun'. Tsín.

Shantung, province, 山東 Shán tung. Shán tung, 齊魯 Ts'ai 'lò. Ts'í lú.

Shanty 卑舍 pí shé. Pí shié, 寮 liú. Liáu.

Shape 形 ying. Hing, 象 tséung'. Siáng, 形容 ying yung. Hing yung; external appearance. 外貌 ngoi' máu'. Wai máu, 外形 ngoi' ying, 樣 yéung'. Yáng, 狀 chong'. Chwáng, 模樣 mò yéung'. Mú yáng; the shape of a thing, 物之形 mat, chí ying. Wuh chí hing, 物之狀 mat, chí chong'. Wuh chí chwáng; the shape of a man, 人之形 yan chí ying. Jin chí hing, 人像 yan tséung'. Jin siáng; the shape of fruit, 菓之形 'kwo chí ying. Ko chí hing, 菓之樣 'kwo chí yéung'. Ko chí yáng; to come to some shape, 成形 shing ying. Ching hing; the original shape appeared, 原形出現 ün ying ch'ut, ín'. Yuen hing ch'uh hien, 露出本形 lò' ch'ut, 'pún ying. Lú ch'uh pun hing; the shape of an answer, 答之言 táp, chí ín. Táh chí yen.

Shape, to, 作形 tsok, ying. Tsoh hing, 作樣 tsok, yéung'. Tsoh yáng, 作形狀 tsok, ying chong'. Tsoh hing chwáng, 象之 tséung' chí. Siáng chí, 形容 ying yung. Hing yung, 模之 mò chí. Mú chí; to mold, 塑像 sú' tséung'. Sú siáng; to regulate, 形制 ying chái'. Hing chí, 制造 chái' tsò'. Chí tsáu; to shape one's course towards a place, 向某處行 héng' 'mau ch'ü

hang. Hiáng mau ch'ú hang, 向某處駛 héung' mau ch'ü' shai. Hiáng mau ch'ú shí.

Shaped 形 ying. Hing, 形容 ying yung. Hing Shapen 樣 yung, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz, 外貌 ngoi' máu'. Wái máu; well-shaped, 美形 'mí ying. Mei hing, 美狀 'mí chong'. Mei chwáng, 美形容 'mí ying yung. Mei hing yung; ill-shaped 醜形 'ch'au ying. Ch'au hing. Shapeless 唔成形 m shing ying, 唔成樣子 m shing yéung' tsz, 不成樣子 pat, shing yéung' tsz. Puh ching yáng tsz, 無形無樣 mò ying mò yéung'. Wú hing wú yáng.

Shapely, well formed, 美形 'mí ying. Mei hing, 好容 'hò yung. Háu yung, 白體相稱 pák, 't'ai séung ch'ing'. Peh t'í siáng ch'ing.

Shaping 形容之 ying yung chí. Hing yung chí, 像之 tséung' chí. Siáng chí, 作形 tsok, ying. Tsoh hing, 作樣子 tsok, yéung' tsz. Tsoh yáng tsz.

Shard, of an egg, 卵殼 'lun hok. Lwán koh; ditto of the wing of a beetle, 蟲甲 'ch'ung káp. Ch'ung kiáh.

Share, a, 分 fan'. Fan, 份 'fan, 分子 fan' tsz. Fan tsz, 股 'kú. Kú, 股分 'kú fan'. Kú fan; a share in a company, 股分 'kú fan'. Kú fan, 股份 'kú fan; a share in a business, 一股生意 yat, 'kú shang í. Yih kú sang í; ten shares, 十股 shap, 'kú. Shih kú; to divide in three shares, 分為三股 fan wai sám 'kú. Fan wei sán kú; to buy a share, 買一股 'mái yat, 'kú. Máí yih kú; to allot each his share, 各交其分 kok, káu, k'í fan'. Koh kiáu k'í fan, 各交其股 kok, káu, k'í 'kú. Koh kiáu k'í kú; to get a share, 得一分 tak, yat, fan'. Teh yih fan; each got his share, 各得其分 kok, tak, k'í fan'. Koh teh k'í fan; to go shares, 共分 kung' fan'. Kung fan, 同取股分 t'ung 'ts'ü 'kú fan'. T'ung ts'ü kú fan; to have a share in, 有分 'yau fan'. Yú fan, 有股分 'yau 'kú fan'. Yú kú fan; for my share, 至於我 chí 'ü ngo. Chí yú wo, 論及我 lun' k'ap, 'ngo. Lun kih wo; the share of a plough, 犁鋤 'lai, p'á ts'ám. Lí p'á ts'án; how many shares have you? 你幾多股分呢 'ní 'yau 'kí to 'kú fan' ní; to distribute shares, 派分 p'ái' fan'. P'ái fan.

Share, to part among two or more, 分 fan. Fan; to share with, 得分 tak, fan'. Teh fan, 同享 t'ung 'héung. T'ung hiáng, 共享 kung' 'héung. Kung hiáng; to share one's joy, 同樂 t'ung lok. T'ung loh; to share one's sorrow, 同憂 t'ung yau. T'ung yú, 分憂 fan yau. Fan yú; to share benefits, 分恩 fan yan. Fan ngan, 分肥 fan fí. Fan fí; to apportion, 派分 p'ái' fan'. P'ái fan; to share equally, 平分 p'ing fan. P'ing fan, 均分 kwan fan. Kiun fan, 分勻 fan, wan. Fan yun.

Shared 得過分 tak, kwo' fan', 共享 kung' 'héung. Kung hiáng; ditto, one's joy, 同樂 t'ung lok. T'ung loh.

Shareholder 有股者 'yau 'kú 'ché. Yú kú ché, 有

分者 'yau fan' 'ché. Yú fan ché, 有股分者 'yau 'kú fan' 'ché. Yú kú fan ché.

Sharer 得分者 tak, fan' 'ché. Teh fan ché.

Sharing 得份 tak, fan, 得分 tak, fan'. Teh fan; sharing in, 同享 t'ung 'héung. T'ung hiáng, 共享 kung' 'héung. Kung hiáng.

Shark, common, carcharias, 沙魚 shá, ü. Shá yú, 鯊 shá. Shá, 鯊 shá. Shá; ditto, another species, 鳥翼鯊 'ü yik, shá. Wú yih shá; ditto, another species, 齊頭鯊 ts'ai, t'au shá. Ts'í t'au shá; ditto, cestracion zebra, 貓兒鯊 máu, í shá. Máu rh shá; ditto, rhinobatus, 犁頭鯊 lai, t'au shá. Lí t'au shá; the hammer-headed shark, sphyrna zygoena, 公子帽鯊 kung 'tsz mò shá. Kung tsz máu shá; shark's fins, 鯊翅 shá ch'í. Shá ch'í; white shark's fins, 白魚翅 pák, ü ch'í. Peh yú ch'í; black ditto, 黑魚翅 hak, ü ch'í. Heh yú ch'í; shark's skin, used for shagreen, 鯊魚皮 shá, ü, p'í. Shá yú p'í; a greedy, artful fellow, 貪猾嘅人 t'am wát, ké, yan.

Shark, to, 做小賊 tsò 'siú ts'ák. Tso siáu ts'eh, 偷竊 t'au sít. T'au tsieh, 劫 kíp. Kieh.

Sharp, as an edge, 利 lí. Lí, 鋸 ch'éung'. Ch'áng, 快 fáí. Kw'ái, 利 nuk. Nuh, 鋸 shau'. Sau, 鋸 léuk. Lioh; a sharp point, 尖利 tsím lí. Tsien lí, 尖銳 tsím yui'. Tsien jui, 尖鋒 tsím fung. Tsien fung; ditto, as of a pensil, 穎 wing'. Yung, 穎 wing'. Yung; sharp, clever, 尖利 tsím lí. Tsien lí, 伶俐 ling lí. Ling lí, 麻利 má lí; a sharp, clever person, 麻利嘅人 má lí ké, yan, 尖利之人 tsím lí chí, yan. Tsien lí chí jin, 利害之人 lí hoí, chí, yan. Lí hái chí jin; a very sharp razor, 好利剃刀 'hò lí t'ai' tò. Háu lí t'í t'au; a sharp sword, 利劍 lí kím'. Lí kien, 割 ngok. Ngoh; a sharp edge, 快口 fáí 'hau. Kw'ái k'au, 利口 lí 'hau. Lí k'au; sharp blade, 利 [快] 刀 lí [fái] yan. Lí [kw'ái] jin, 測測 ch'ak, ch'ak. Ts'eh ts'eh; sharp tools, 利器 lí hí. Lí k'í; a sharp, bitter taste, 辣味 lát, mí. Láh wí, 苦得利害 'fú tak, lí hoí. K'ú teh sí hái; a sharp pain, 痛如刀割 t'ung, ü tò kot. T'ung jú t'au koh, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung; a sharp cold, 冷得刺骨 'láng tak, ts'ek, kwat. Lang teh ts'ih kuh; a sharp winter, 嚴冬 im tung. Yen tung; a sharp, cold wind, 冽風 lít, fung. Lieh fung; a sharp wind, 利風 lí fung. Lí fung; a sharp sight, 利眼 lí 'ngán. Lí yen; a sharp appetite, 餓得利害 ngo' tak, lí hoí. Ngo teh lí hái, 甚餓 sham' ngo'. Shin ngo; a sharp law, 嚴法 im fát. Yen fáh; a sharp reproof, 苦責 'fú chák. K'ú tseh, 嚴責 im chák. Yen tseh, 苦諫 'fú kán'. K'ú kien; to be sharp upon [with] one, 森嚴待人 sham im toi' yan. San yen tái jin, 森嚴臨人 sham im lam yan. San yen lin jin, 森嚴馭下 sham im ü' há. San yen yú biá; a sharp contest, 鏖戰 ò chín'. Háu chen, 苦戰 'fú chín'. K'ú chen, 力戰 lik, shín'. Lih chen; to look sharp, 精 tseng. Tsing, 醒 'seng. Sing;

sharp tribulation, 苦難 'fú nán'. K'ú nán;
sharp words, 苦言 'fú yín. K'ú yén, 辣語 lát, 'ü.
Láh yú; sharp wit, 慧黠 wai' kat. Hwui kih;
sharp in replying, 銳口 yui' 'hau. Jui k'au, 利
口 lí 'hau. Lí k'au, 快口 fái' 'hau. Kw'ái k'au;
a sharp desire, 甚欲 sham' yuk. Shin yuh, 好
想 'hò 'séung. Háu siáng; a sharp attack, 奮
攻 'fan kung. Fan kung; hard, 實 shat. Shih;
lean, 瘦 shau'. Sau; a sharp visage, 瘦容 shau'
yung. Sau yung; a sharp sound, 清聲 ts'ing
shing. Ts'ing shing; keen, 聰明 ts'ung ming.
Ts'ung ming; ingenious, 乖巧 kwái 'háu. Kwái
k'áu; acid, 辣 lát. Láh, 苦 'fú. K'ú; cutting, 利
lí. Lí; sarcastic, 刺 ts'z'. Ts'z'; harsh, 刻薄嘅
hák, pok, ké; fierce, 猛 'mang. Mang; ardent,
奮心 'fan sam. Fan sin, 熱心 ít, sam. Jeh sin;
a sharp angle, 尖角 tsím kok. Tsien koh; he's
stupid enough when he gets, but sharp when he
pays out, 露入唔露出 ngau' yap, m ngau'
ch'ut.

Sharp [井] 高半音 kò pún' yam. Káu pwán yin.
Sharp-edged 利口 lí 'hau. Lí k'au.

Sharp-pointed 尖銳 tsím yui'. Tsien jui, 銳 yui'.
Jui, 尖鋒 tsím fung. Tsien fung, 楚 'ch'o.
Ts'ú, 鐵 ts'ím. Sien; very sharp-pointed, 尖潑
地 tsím p'út, tí; a sharp-pointed weapon, 銳
器 yui' hí. Jui k'í.

Sharp-set 好餓 'hò ngo'. Háu ngo, 貪婪 t'am t'ò.
T'an t'áu, 爲食 wai' shik.

Sharp-shooter 好鎗手 'hò ts'éung 'shau.

Sharp-sighted, having acute sight, 利眼嘅 lí
'ngán ké; having acute understanding, 聰明
ts'ung ming. Ts'ung ming.

Sharp-witted 慧黠 wai' kat. Hwui kih.

Sharpen, to make sharp, 磨利 mo lí. Mo lí, 磨快
mo fái, 磨礮 mo lung. Mo lung, 礮 lung.
Lung, 剗 'hoi. K'ái; to sharpen a knife, 磨利
刀 mo lí t'ò. Mo lí táu, 鑢 p'ik. P'ih; to
sharpen tools, 磨利器具 mo lí hí k'ü. Mo lí
k'í k'ü; to sharpen, as liquor, 落辣味 lok, lát,
mí. Loh lám wí, 樞辛味 k'au san mí; to
sharpen the appetite, 開胃 'hoi wai'. K'ái wei;
to sharpen each word, 用刺言 yung' ts'z' yín.
Yung ts'z' yen, 用刮心之話 yung' kat, sam, chí
wá; to make more quick, 使更快 'sz kang' fái'.
Shí kang kw'ái, 使更疾 'sz kang' tsat. Shí
kang tsih; to make more distressing, 加苦 ká
'fú. Kiá k'ú, 加苦難 ká 'fú nán'. Kiá k'ú nán.

Sharpening, 磨利 mo lí. Mo lí, 磨快 mo fái'.
Mo kw'ái.

Sharper, a shrewd man in making bargains, 麻利
嘅人 má lí ké' yan; a trickish fellow, 光棍
kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍徒 kwan' t'ò.
Kwan t'ú, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu
hwáh chí t'ú.

Sharply 嚴 ím. Yen, 森嚴 sham ím. San yen;
to see sharply, 睇緊 t'ai' kan; to judge sharply,
善斷 shin' tün'. Shen twán, 善審 shin' sham.
Shen shin, 明決 ming küt. Ming kiueh.

sharpness, of a weapon, 利者 lí 'ché. Lí ché;
pungency, 辣 lát. Láh, 辛 san. Sin; sourness,
酸 sün. Swán; keenness, 慧黠 wai' kat. Hwui
kih; the sharpness of cold, 寒之嚴 hon chí
ím. Hán chí yen, 寒之威 hon chí wai. Hán
chí wei; the sharpness of language, 言之尖利
ín chí tsím lí. Yen chí tsien lí; the sharpness
of sight, 眼之利 'ngán chí lí. Yen chí lí; the
sharpness of wit, 口之捷 'hau chí tsít. K'au
chí tsieh, 口之捷給 'hau chí tsít, k'ap. K'au
chí tsieh kih, 口之敏捷 'hau chí 'man tsít.
K'au chí min tsieh.

Shaster } 天竺國經典 T'inchuk kwok, king 'tín.
Shastra } T'ienchuh kwoh king tien.

Shatter, to, 打碎 'tá sui'. Tá sui, 破碎 p'o' sui'.
P'o sui; to rend, 裂 lít. Lieh; to crack, 打破
'tá p'o'. Tá p'o, 裂罅 lít, lá'. Kieh hiá; to shatter
one's brain, 壞人腦漿 wái' yan 'nò tséung.
Hwái jin náu tsiáng, 傷人腦 shéung yan 'nò.
Sháng jin náu.

Shattered 打碎過 'tá sui' kwo'. Tá sui kwo, 打碎
了 'tá sui' 'liú. Tá sui liáu; a shattered brain, 壞
腦 wái' 'nò. Hwái náu; a person with a shattered
brain, 心肝側嘅 sam kon chak, ké, 壞腦嘅
wái' 'nò ké; shattered health, 身弱 shan yéuk.
Shin joh.

Shatters 碎 sui'. Sui, 碎物 sui' mat. Sui wuh.

Shave (pret. shaved; pp. shaven), to, 剃 t'ai'. T'í,
髻 t'ai'. T'í, 薙 t'ai'. T'í, 鬚 tsün'. Tswán, 絡
lok. Loh; to shave the beard, 剃鬚 t'ai' sò. T'í
sü; ditto the whiskers, 剃鬚子 t'ai' 'ú tsz. T'í hú
tsz; to shave the head, as the Chinese, leaving the
hair on the crown, 剃頭 t'ai' t'au. T'í t'au; to
shave the head wholly, 削髮 séuk, fát. Sioh fáh;
to shave or plane thin, 鉋薄 p'áu pok. P'áu poh,
削薄 séuk, pok. Sioh poh, 削扁 séuk, pín.
Sioh pien; to shave in the moonshine, 月下剃
頭 üt, há' t'ai' t'au. Yuch hiá t'í t'au; to strip,
to oppress by exactions, 刻剝 hák, mok. K'eh
moh.

Shave, a, 簪刀 fú t'ò. Hú táu, 雙柄刀 shéung
peng' t'ò. Shwáng ping táu.

Shaved 剃過 t'ai' kwo'. T'í kwo, 剃了 t'ai' 'liú.
T'í liáu, 削過 séuk, kwo'. Sioh kwo, 鉋過 p'áu
kwo'. P'áu kwo.

Shaver, a barber, 剃者 t'ai' 'ché. T'í ché, 剃頭佬
t'ai' t'au 'lò; one who fleeces, 刻剝者 hák, mok,
'ché. K'eh moh ché.

Shaving 剃 t'ai'. T'í, 削 séuk. Sioh, 鉋 p'áu.
P'áu; fleecing, 刻剝 hák, mok. K'eh moh.

Shavings 木花 muk, fá. Muh hwá, 刨柴 p'áu
ch'ái; shavings of the 槁 'kò or 芙蓉 fú yung
tree, with which the Chinese women stiffen their
hair, 鉋花 p'áu fá. P'áu hwá; rattan shavings,
籐絲 t'ang sz. T'ang sz; bamboo ditto, 竹絲
chuk, sz. Chuh sz.

Shaving-basin 剃面盅 t'ai' mín' chung. T'í mien
chung.

Shaving-brush 剃面掃 t'ai' mín' sò. T'í mien sau.

Shaving-case 剃鬚箱 t'ai' sò séung. T'í sū siáng.
Shawl, a, 搭膊巾 táp, pok, kan. Táp poh kin;
crape shawl, 縐紗搭膊巾 tsau' shá tap, pok,
kan. Tsau shá táh poh kin.

She 佢 * 'k'ü. K'ü, 他 * t'á. T'á, 其 * k'í. K'í,
伊 * í. Í, 渠 * k'ü. K'ü, 彼 * pí. Pí, 那个 *
'ná ko'. Ná ko; as a prefix expressing the fami-
nine sex, the Chinese use in colloquial, 他 'ná;
and in books, 牝 'p'an. P'in, for quadrupes;
雌 ts'z. Ts'z, for birds; a she-goat, 山羊 牴
shán yéung 'ná. Shán yáng ná, 牝山羊 'p'an
shán yéung. P'in shán yáng; a she-bear, 牝熊
'p'an hung. P'in hung; see Female.

Sheaf, a, 束 ch'uk. Shuh, 捆 'kw'an. Kw'an; a
sheaf of rice, 一束禾 yat, ch'uk, wo. Yih shuh
ho, 稊 'fú. Fú, 稊 káp. Kiáh, 籽 k'ít. Kieh,
稊 ngá. Yá, 粉 fan. Fan, 稊 'tsung. Tsung,
稊 'tsung. Tsung, 稊 'lun. Lun, 捆 kw'an'.
Kiun, 輪 'lun. Lun, 擠 tsai. Tsí; a sheaf of
wheat, 一束麥 yat, ch'uk, mak. Yih shuh meh;
a small sheaf, 稊 'kín. Kien; to make into
sheaves, 打禾束 'tá wo ch'uk. T'á ho shuh, 爲
筥 wai 'kü. Wei kü; ten handfuls make one
sheaf, 十揲爲一束 shap, chá wai yat, ch'uk.
Shih chá wei yih shuh, 十把爲一束 shap, pá
wai yat, ch'uk. Shih pá wei yih shuh; ten
sheaves make one 稊 yau. Yú; to gather in
sheaves, 收束 shau ch'uk, 爲筥 wai 'kü. Wei
kü.

Sheaf, to, 束 ch'uk. Shuh, 打禾束 'tá wo ch'uk.
Tá ho shuh.

Shear (pret. sheared or shore; pp. sheared or
shorn), to, 剪 'tsín. Tsien, 剪 'tsín. Tsien, 戩
'tsín. Tsien; to shear sheap, 剪羊毛 'tsín
yéung mò. Tsien yáng máu; to shear cloth, 剪
絨 'tsín yung. Tsien jung.

Shear-water 水鳥名 'shui 'niú meng. Shwui
niáu ming.

Sheared 剪過 'tsín kwo'. Tsien kwo, 剪了 'tsín
'liú. Tsien liáu, 剪曉 'tsín hiú.

Shearing 剪 'tsín. Tsien; shearing time, 剪羊毛
之時 'tsín yéung mò chí shí. Tsien yáng máu
chí shí.

Shears 大鉸剪 tái' kau' 'tsín. Tá kiáu tsien, 鉸
cháp; betel-nut shears, 檳榔鉸 pan long chap.
Pin láng kiáh; the tinman's ditto, 錫鉸 sek,
cháp. Sih kiáh, 錫剪 sek, 'tsín. Sih tsien.

Sheath, a, 匣 háp. Hiáh, 鞘 háp. Hiáh, 鞘 ts'íu
(sháu). Siáu, 殼 hok. Koh, 鞘 chít. Cheh;
the sheath of a fan, 扇匣 shín' háp. Shen hiáh;
the sheath of a knife, 刀鞘 t'ò ts'íu. Táu siáu,
刀匣 tò háp. Táu hiáh, 鞞 'ping fung.
Ping fung, 鞞 t'ò. T'áu, 鞞 ün. Hiuen; the
sheath of a sword, 劍鞘 kím' ts'íu. Kien siáu,
劍匣 kím' háp. Kien hiáh, 劍鞞 kím' t'ò.
Kien t'áu, 鞞 iú. Yáu; ditto for a bow, 鞞 t'ò.
T'áu, 鞞 t'ò. T'áu; the sheath of a spear, 鞞

au. Ngau; the sheath at the bamboo joints, 籜
t'ok. T'oh, 竹壳 chuk, hok. Chuh koh; the
sheath of a leaf, 莢 káp. Kiáh; the wing-case
of an insect, 甲 káp. Kiáh.

Sheathe, to put into a case or scabbard, 落匣 lok,
háp. Loh hiáh, 入匣 yap, háp. Jih hiáh, 插落
匣 ch'áp, lok, háp. Ch'áh loh hiáh, 插入鞘
ch'áp, yap, ts'íu. Ch'áh jih siáu; to sheathe
the sword, 插劍入匣 ch'áp, kím' yap, háp.
Ch'áh kien jih hiáh, 鞞劍 t'ò kím'. T'áu kien;
ditto, to make peace, 息兵 sik, ping. Sih ping,
息戰 sik, chin'. Sih chen, 罷兵 pá' ping. Pá
ping; to case over with boards or sheets of
copper, 釘板 teng 'pán. Ting pán.

Sheathed 落過匣 lok, kwo' háp. Loh kwo hiáh, 鞞
了 t'ò 'liú. T'áu liáu; lined, 有鞞 'yau t'ò.
Yú t'áu, 有壳 'yau hok. Yú koh, 有莢 'yau
káp. Yú kiáh, 有籜 'yau t'ok. Yú t'oh, 有衣
'yau í. Yú í; see Sheath.

Sheathing, putting in a sheath, 入匣 yap, háp.
Jih hiáh, 入鞘 yap, ts'íu. Jih siáu, 落匣 lok,
háp. Loh hiáh.

Sheathing, materials or covering for a ship's
bottom, 板 'pán. Pán; copper-sheathing, 銅片
't'ung p'ín. T'ung p'ien, 銅板 't'ung 'pán.
T'ung pán; sheathing under the tiles, 筴 chák.
Tsch, 屋上板 uk, shéung' pán. Uh sháng pán.

Sheave 纜輪 lám' lun. Lán lin.

Shed (pret. & pp. shed), to flow out, 瀉 sé'. Sié,
流 lau. Liú; to let fall, 放落 fong' lok. Fáng
loh; to scatter, 撒 sát. Sáh, 散 'sán. Sán; to
emit, 出 ch'ut. Ch'uh; to shed tears, 流淚 lau
lui'. Liú lui, 流涕 lau t'ai'. Liú t'í, 下淚 'há
lui'. Hiá lui, 洒淚 'shá lui'. Shá lui, 墮淚 to'
lui'. To lui, 泣哭 yap, huk. Yih kuh, 洩瀾 ün
lán. Hwán lán, 啞嚔 t'an 'oi. T'an ngái; to
shed copious tears, 滴淚 tik, lui'. Tih lui, 簌簌
下淚 ts'uk, ts'uk, 'há lui'. Suh suh hiá lui; to
shed the horns, 解角 'kái kok. Kiái koh; to
shed the teeth, 退牙 t'úi' ngá. T'úi yá, 毀齒
'wai 'ch'í. Wei ch'í; ditto, as a male child, 齠
't'íu. T'íu; ditto, as a female child, 齠 'ch'an.
Ts'in; to shed one's blood, 流其血 lau k'í hüt.
Liú k'í hieh; Christ shed his precious blood for
us, 基督爲我流其寶血 K'ítuk wai' 'ngo lau
k'í 'pò hüt. K'ituh wei wo liú k'í páu hiueh;
to shed lustre upon, 照光 chiú' kwong. Cháu
kwáng, 光之 kwong chí. Kwáng chí.

Shed, a, 舍 shé. Shié, 廬 lü. Lü, 廬舍 lü shé'.
Lü shié, 寮 liú. Liáu, 厩 ch'á. Ch'á, 廬 chái.
Chái, 廬 lí. Lí, 厩 ch'ik. Ch'ih, 厩 'ngá. Yá;
a shed open on all sides, 厩 'ch'ong. Chw'áng;
a mat shed, 篷廠 p'ung 'ch'ong. P'ung chw'áng;
a grass shed, 茅寮 máu liú. Máu liáu, 茅舍
máu shé'. Máu shié, 草舍 'ts'ò shé'. Ts'áu shié,
草庵 'ts'ò òm. Ts'áu ngán; a shed in a field, 田
寮 t'ín liú. T'ien liáu, 墅 shü'. Shü; a shed in
a garden, 樹 tsé'. Tsié; to erect a shed, 搭寮
táp, liú. Táh liáu.

* 皆指女或雌或牝或雌即陰類。

Shedding, as tears, 流, lau. Liú, 下 'há. Hiá; causing to flow out, 瀉, sé. Sié; letting fall, 放落, fong' lok. Fáng loh; casting, as horns, 解, 'kái. Kiái; ditto, as teeth, 退, t'úi. T'úi.

Sheen 光, kwong. Kwáng.

Sheep 羊, yéung. Yáng, 綿羊, mín yéung. Mien yáng, 少牢, shiú' lò. Sháu láu, 羴, chán'. Chán, 羴, u'. Yú, 羴, küt. Kiueh, 羊咩, yéung mé; a large kind of sheep with small horns, 羴, ling. Ling, 羴, ling. Ling; to castrate a sheep, 割羊, 'im yéung. Yen yáng, 羴, kai'. Kí; a flock of sheep, 一羴, yat, kw'an yéung. Yih k'ün yáng; a sheep and a jar of wine, 羊酒, yéung 'tsau. Yáng tsü.

Sheep-cot, a pen, 羊欄, yéung lán. Yáng lán.

Sheep's eye, a modest, diffident look, such as lovers cast at their mistresses, 含羞之貌, hòu sau chí máu'. Hán siú chí máu; to cast sheep's eyes, 俾眼射吓, 'pí 'ngán shé 'há.

Sheep-skin 羊皮, yéung p'í. Yáng p'í.

Sheepfold 羊欄, yéung lán. Yáng lán, 羊牢, yéung lò. Yáng láu, 羊棧, yéung chán'. Yáng chán, 羴, chán'. Chán, 羴, chán'. Chán.

Sheepish, like a sheep, 好似羊, hò 'ts'z yéung. Háu sz yáng, 若羊, yéuk, yéung. Joh yáng, 猶羊, yau yéung. Yú yáng; bashful, 怕羞, p'á 'sau. P'á siú, 怕醜, p'á 'ch'au. P'á ch'au; timorous to excess, 太怯, t'ái híp. T'ái hieh; overmodest, 怕醜太過, p'á 'ch'au t'ái kwo'. P'á ch'au t'ái kwo, 怕醜得嘅, p'á 'ch'au tak, tsai'; meanly diffident, 濕霉, shap, múi; a sheepish look, 濕霉之貌, shap, múi chí máu', 沒趣之貌, mút, ts'ü chí máu'. Muh ts'ü chí máu.

Sheepishly, to look ditto, 無趣之貌, mò ts'ü chí máu'. Wú ts'ü chí máu.

Shipishness, bashfulness, 怕醜太過, p'á 'ch'au t'ái kwo'. P'á ch'au t'ái kwo; mean timorousness, 濕霉嘅事, shap, múi ké sz', 過怯, kwo' híp. Kwo hieh.

Sheer 不過, pat, kwo'. Puh kwo, 單係, tán hai'. Tán hí, 單獨, tán tuk. Tán tuh, 獨係, tuk, hai'. Tuh hí, 而已, í í. Rh í, 惟, wai. Wei.

Sheer, to, as a ship, 駛歪, 'shai 'mé; to move aside, 行開, hang hoi. Hang k'ái; sheer off! 行開喇, hang hoi lé, 扯囉, 'ch'é lo; sheer up, 行埋, hang mái. Hang mái, 駛埋, 'shai mái.

Sheers 轆轤, luk, lò. Luh lú.

Sheet, for a bed, 被單, 'p'í tán. P'í tán; one sheet, 一張被單, yat, chéung 'p'í tán. Yih cháng p'í tán; a sheet of paper, 一張紙, yat, chéung 'chí. Yih cháng chí; a leave, as of a book, 一篇, yat, p'in. Yih p'ien, 一頁, yat, íp. Yih yeh, 一葉, yat, íp. Yih yeh; a sail, 一堂哩, yat, t'ong 'lí, 一張哩, yat, chéung 'lí. Yih cháng lí, 一槳哩, yat, ká 'lí. Yih kiá lí; a sheet of copper, 一片銅, yat, p'in' t'ung. Yih p'ien t'ung; a sheet of iron, 一板鐵, yat, 'pán t'it. Yih pán t'ieh; a sheet of lead, 一片鉛, yat, p'in' ün. Yih p'ien yuen; a sheet of water, 漲, chéung'. Cháng, 一

面水, yat, mín' 'shui. Yih mien shwui, 沖, ch'ung. Ch'ung, 沉, k'ong'. K'áng, 渙, ún' ún'. Hwán hwán, 流, fong. Hwáng, 漫, mán. Mmán, 滙, wok, yéuk. Hwoh joh; a boundless sheet of water, 渺茫, 'miú mong. Miáu mán, 溟, ming. Ming, 濛, mung hung'. Mung hung, 鴻, 'ú. Wú, 湧, hung' yung. Hung yung, 淼, 'miú. Miáu, 滔, 'miú. Miáu.

Sheet, to, 蓋以薄板, k'oi' í pok, 'pán. K'ái í poh pán, 釘片, teng p'in'. Ting p'ien, 釘板, teng 'pán. Ting pán; to sheet a bed, 鋪被單, p'ò 'p'í tán. P'ú p'í tán.

Sheet-anchor 大錨, tái' náu. Tá miáu; the chief support, 大賴, tái' lái'. Tá lái, 泰山, t'ái' shán. T'ái shán; the last refuge for safety, 躲身之所, 'to shan chí 'sho. To shin chí so.

Sheet-copper, sheet-iron &c., see under the respective metals and sheet.

Sheik, sheikh, 主, 'chü. Chü.

Shelf, a, 狗牝架, 'kau 'pí ká, 籬棧, lí chán'. Lí chán, 架, ká. Kiá, 架子, ká' tsz. Kiá tsz, 皮, 'kwai. Kwei, 檯, kung'. Kung; a book-shelf, 書架, shü ká. Shü kiá; to put on the shelf, 放在狗牝架, fong' tsoi' 'kau 'pí ká, 放皮內, fong' 'kwai noi'. Fáng kwei nui; a sand-bank, 沙灘, shá t'an. Shá t'an; a rock, 暗石牌, òm' shek, p'ái. Ngán shih p'ái.

Shell 壳, hok. Koh, 殼, hok. Koh, 殼子, hok, 'tsz. Koh tsz; shells in general, 螺殼, lo hok. Lo koh; the shell of a turtle, 龜之殼, kwai chí hok. Kwei chí koh; a bivalve shell, 蜆殼, 'hín hok. Hien koh; ditto, thick and furrowed, 蚶, kòm. Kán, 魁蛤, fúi kòp. Kwei koh; ditto, thin and colored (cardium, tellina &c.), 蛤, kòp. Koh; ditto, thin and smooth, as the mytilus, 蜆 &c., 蜆, 'hín. Hien, 扁螺, 'pín lo. Pien lo; fresh water ditto, 蚌, p'ong'. P'áng; univalve spiral shells, 螺, lo. Lò, 蝸, sz. Sz; shells with eroded ends, 無底螺, mò 'tai lo. Wú tí lo; a conch used for a horn, 响螺, 'héung lo. Hiáng lo; inlaid shell laquered-ware, 螺鈿, lo t'in. Lo t'ien; the shell of an egg, 蛋殼, tán' hok. Tán koh; the shell of a wall-nut, 核桃殼, hat, t'ò hok. Hieh t'áu koh; to cast the shell, 蛻殼, t'úi' hok. T'úi koh; the shell of a coffin, 槨, kwok. Kwoh, 礮, kwok. Kwoh; the outward shell, 外殼, ngoi' hok. Wai koh; it is but a shell, 單係殼, tán hai' hok. Tán hí koh, 惟殼而已, wai hok, í í. Wei koh rh í; a round shell, 圓殼, ün hok. Yuen koh; ditto, for a gun or mortar, 壳碼, 'má. Koh má; round ditto, 圓壳碼, ün hok, 'má. Yuen koh má; a fossil shell, 變成石之螺壳, pín' shing shek, chí lo hok. Pien ching shih chí lo koh; see Oyster.

Shell, to, 去壳, 'hü hok. K'ü koh, 去介, 'hü kái'. K'ü kiái; ditto, as an oyster, 開壳, hoi hok. K'ái koh.

Shell-fish, see Clams, Oyster &c.

Shellac 松香之名 ts'ung héung chí meng.
 Shell-lac 松香名 sung hiáng chí ming.
 Shelled 去了壳 'hū 'liú hok. K'ü liáu koh, 蛻了壳 t'úi 'liú hok. T'úi liáu koh.
 Shelly, animals, 介類 kái' lui'. Kiái lui.
 Shelter, refuge, 避所 pí' sho. Pí so, 躲身之處 to shan chí ch'ü. To shin chí ch'ü; covert, 蔽 pai'. Pí, 庇 yau. Hiú; protection, 庇祐 pí yau'. Pí yú; security, 保身者 'pò shan 'ché. Páu shin ché; to flee to a place for shelter, 避於庇麻之處 pí' ü pí' yau chí ch'ü. Pí yú pí hiú chí ch'ü; to flee to one for shelter, 避於某人 pí' ü 'mau yan. Pí yú mau jin; to seek shelter from one, 求庇 k'au pí'. K'íu pí, 乞麻 hat, yau. K'ih hiú; to afford shelter from wind and rain, 庇風雨 pí' fung 'ü. Pí fung yú; to seek shelter from rain, 避雨 pí' ü. Pí yú.
 Shelter, to, 庇 pí'. Pí, 庇 yau. Hiú, 隱 yam'. Yin, 遮 ché. Ché, 陰 yam'. Yin, 庇蔭 pí yam'. Pí yin, 掩蔽 'im pai'. Yen pí, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 蔽 pai'. Pí, 覆冒 fau' mò'. Fau máu; to shelter from the inclemency of the weather, 庇風雨 pí' fung 'ü. Pí fung yú; to shelter the people, 庇民 pí' man. Pí min; to shelter, as from an attack, 保庇 'pò pí'. Páu pí.
 Sheltered 庇過 pí' kwo'. Pí kwo, 保庇了 'pò pí' 'liú. Páu pí liáu, 遮蔽了 ché pai' 'liú. Ché pí liáu.
 Sheltering 庇 pí'. Pí, 遮庇 ché pí'. Ché pí, 保庇 'pò pí'. Páu pí.
 Shelve, to, 安在狗牯架 on tsoi' 'kau 'pí ká', 放在狗牯架 fong' tsoi' 'kau 'pí ká'.
 Shelve, to be sloping, 斜坡 ts'é po. Sié po.
 Shemite, a, 閃之苗裔 'Shím chí miú yui'. Shen chí miáu í.
 Shensi 陝西 'Shím sai. Shen sí, 關中 Kwán chung. Kwán chung, 秦 Ts'un. Ts'in.
 Shepherd, a, 牧 muk. Muh, 牧人 muk, yan. Muh jin, 牧者 muk, 'ché. Muh ché, 放羊的 fong' yéung tik. Fáng yáng tih, 看羊的 hon yéung tik. K'án yáng tih; a shepherd's boy, 牧童 muk, t'ung. Muh t'ung, 牧豎 muk, shü'. Muh shü; a pastor, 牧師 muk, sz. Muh sz; the shepherd of our souls, 我魂之牧 'ngo wan chí muk. Wo hwan chí muk; the shepherd of a department, 州牧 chau muk. Chau muk.
 Shepherd's pouch, see Bursa pastoris.
 Shepherd's purse, see Bursa pastoris.
 Sherbert 凉水名 léung 'shui meng. Liáng shwui ming.
 Sheriff 成法官 shing fát, kún. Ching fát kwán; a sheriff's hotel, 監房 kám fong. Kien fáng; a sheriff's bracelet, 手鐐 'shau liú. Shau liáu; a sheriff's picture frame, 問綿架 man' tiú' ká'. Wan tiáu kiá.
 Shew, see Show.
 Shibboleth 認人之號 yan' (ying') yan chí hò'. Jin jin chí háu, 辨別之號 pín' pít, chí hò'. Pien pich chí háu.

Shield, a, 牌 p'ái. P'ái, 盾牌 't'un p'ái. Tun p'ái, 楯 't'un. Tun, 手牌 'shau p'ái. Shau p'ái, 排 p'ái. P'ái, 干 kon. Kwán, 戩 fát. Fáh, 戩 fát. Fáh; a rattan shield, 籐牌 t'ang p'ái; a round shield, 籐遮 t'ang ché. T'ang ché; a large shield, 櫓 'lò. Lú; a braz enshield, 銅盾 t'ung 't'un. T'ung tun; to hang up a shield, 懸牌 ün p'ái. Hiuen p'ái; spear and shield, 矛盾 máu 't'un. Máu tun; thou art my shield, 你係我嘅牌 'ní hai' 'ngo ké p'ái, 我之牌者爾也 'ngo chí p'ái 'ché 'í 'yá. Wo chí p'ái ché rh yé.
 Shield, to, 用牌遮住 yung' p'ái ché chü'. Yung p'ái ché chü, 衛 wai'. Wei, 捍衛 hon' wai'. Hán wei, 扞格 hon' kák. Hán keh, 保護 'pò ú'. Páu hú, 遮住 ché chü'. Ché chü, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng; to protect, 庇祐 pí yau'. Pí yú, 保佑 'pò yau'. Páu yú; to ward off, 禦 ü'. Yú; fit to shield from the cold, 可以禦寒 'ho 'í ü' hon. K'o'í yú hán, 可以禦冷 'ho 'í ü' 'láng. K'o'í yú lang; to shield from danger, 保免陷危 'pò 'mín hám' ngai. Páu mien hien wei, 禦危 ü' ngai. Yú wei, 保不陷於危 'pò pat, hám' ü ngai. Páu puh hien yú wei.
 Shielded 庇過 pí' kwo'. Pí kwo, 遮庇了 ché pí' 'liú. Ché pí liáu, 遮了 ché 'liú. Ché liáu, 禦了 ü' 'liú. Yú liáu.
 Shielding 庇 pí'. Pí, 遮住 ché chü'. Ché chü, 陰 yam'. Tin, 遮蔽 ché pai'. Ché pí, 禦 ü'. Yú; shielding from, 保免 'pò 'mín. Páu mien, 保不 'pò pat. Páu puh, 禦 ü'. Yú.
 Shift, to change place or position, 徙 'sái, 移 í. Í, 搬去 pún hū'. Pwán k'ü, 搬遷 pún ts'in. Pwán ts'ien, 遷徙 ts'in 'sái. Ts'ien sí, 離本位 lí 'pún wai'. Lí pun wei, 遷 ts'in. Ts'ien; to change its direction, 離本路 lí 'pún lò'. Lí pun lú, 離經 lí king. Lí king, 行歪 hang 'mé; to change, 變 pín'. Pien, 更 kang. Kang; to seek methods of safety, 閃 'shím. Shen, 避 pí'. Pí, 閃避 'shím pí'. Shen pí; to resort to expedients, 用計 yung' kai'. Yung kí, 用詭計 yung' 'kwai kai'. Yung kwei kí, 用巧計 yung' 'hau kai'. Yung k'íau kí, 用詐計 yung' chá' kai'. Yung chá kí; to shift a shirt, 換汗衫 ún' hon' shám. Wán hán sán; to shift about, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au, 轉面 'chün mín'. Chuen mien; to shift off, to delay, 遲 ch'í. Ch'í, 耽擱 tám kok. Tán koh, 推遲 t'úi ch'í. T'úi ch'í; the wind shifts, 風轉 fung 'chün. Fung chuen; to shift off from one's self, 推諉 t'úi 'wai. T'úi wei; to shift away, 推去 t'úi hū'. T'úi k'ü, 擲去 'ung hū'. Yung k'ü; to shift upon another one, 推過人 t'úi kwo' yan. T'úi kwo jin, 諉與人 wai' ü yan. Wei yú jin, 諉於人 wai' ü yan. Wei yú jin; to shift a ship, 移船 í shün. Í ch'uen; to shift one's lodgings, 搬去別處 pún hū' pít, ch'ü'. Pwán k'ü pich ch'ü, 遷居別處 ts'in k'ü pít, ch'ü'. Ts'ien k'ü pich ch'ü; to shift off, 推諉 t'úi 'wai. T'úi wei; to shift any one off, 推去人 t'úi hū' yan. T'úi k'ü jin, to shift an ar-

gument, 閃避憑據 'shím pí' p'ang kù'. Shen pí p'ang kù, 避據 pí kù'. Pí kù; to shift a thing to another, 推過別人 't'úi kwo' pít, yan. T'úi kwo pieh jin, 歸與他 'kwai 'ü t'á. Kwei yú t'á; they shift their condition, 佢變佢嘅情形 'k'ü pín' 'k'ü ké' ts'ing ying, 他變已之情形 't'á pín' 'kí chí' ts'ing ying. T'á pien kí chí ts'ing hing; to shift from one side to another, 閃左閃右 'shím 'tso 'shím yau'. Shen tso shen yú, 兩邊閃 'léung pín' 'shím. Liáng pien shen.

Shift, a change, 一變 yat, pín'. Yih pien; a move, 一移 yat, í. Yih í; an expedient, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 猜計 wát, kai'. Hwáh kí, 狡猾之計 'káu wát, chí kai'. Kiáu hwáh chí kí, 閃避之計 'shím pí' chí kai'. Shen pí chí kí; to find out a shift, 尋計 'ts'am kai'. Ts'in kí, 搵計 'wan kai'; to make a shift to live, 搵日給 'wan yat, k'ap; ditto to do it, 用心做佢 yung' sam tsò' 'k'ü. Yung sin tso k'ü, 中心作之 yung' sam tsok, chí. Yung sin tsoh chí; to put one to his shifts, 難爲人 nán, wai, yan. Nán wei jin; to put to one's shifts, 打箕 'tá sün'. Tá swán; he is put to his last shifts, 佢獨有倔頭計 'k'ü tuk, 'yau kwat, 't'au kai'; a chemise, 汗衫 hon' shám. Hán sán.

Shifted 移過 í kwo'. Í kwo; ditto, as the wind, 轉過 'chün kwo'. Chuen kwo; ditto, as sand, 流過 'lau kwo'. Liú kwo.

Shifter, the person who plays tricks, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 奸猾之徒 'kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú.

Shifting, changing position, 移 í. Í; resorting from one expedient to another, 用猜計 yung' wát, kai'. Yung hwáh kí, 用狡猾之計 yung' 'káu wát, chí kai'. Yung kiáu hwáh chí kí.

Shilling, a, 啱哈 * shí ling. Shí ling.

Shin, the, 外膝 ngoi' lín. Wái lien, 脛骨 king' kwat. King kuh, 脛 king'. King, 脚棍 + kéuk, kwan'; ditto of an ox, 脛 king'. King.

Shine, to, 照 chiú'. Cháu, 輝 fai'. Hwui, 耀 iú'. Yáu, 輝耀 'fai iú'. Hwui yáu, 映 'yéung. Yáng, 晒 shái'. Shái, 炫耀 'ün iú'. Hien yáu, 煜耀 yuk, iú'. Yuh yáu, 出光 ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng; to be bright, 有光 'yau kwong. Yú kwáng; to be glossy, as silk, 靚 leng'. Tsing, 光靚 kwong leng'. Kwáng tsing, 閃閃光 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng; to shine into, 輝耀 於 'fai iú' ü. Hwui yáu yú, 晒入 shái' yap. Shái jin; to reflect, 返照 'fán chiú'. Fán cháu; the sun shines, 日照 yat, chiú'. Jih cháu, 熱頭晒 it, 't'au shái'. Jeh 't'au shái; the moon shines, 月照 üt, chiú'. Yueh cháu; the diamond shines, 金剛石出光 kam kong shek, ch'ut, kwong. Kin káng shih ch'uh kwáng; to shine in the world, 出眾 ch'ut, chung', 超羣 ch'iu kw'an. Ch'áu k'ün; to cause the face to shine,

面照 mín' chiú'. Mien cháu, 面照臨 mín' chiú' lam. Mien cháu lin; to be gay or splendid, 華麗 'wá lai'. Hwá lí, 排場 'p'ai ch'éung. P'ai ch'áng; to be bright, 光明 kwong ming. Kwáng ming; to shine or be brilliant, as the stars, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Shine, as: Sunshine, which see.

Shingle, a, 木片 muk, p'in'. Muh p'ien, 以木片爲瓦 'í muk, p'in' wai 'ngá. Í muh p'ien wei yá; round pebbles, 蠻石 'mán shek. Mán shih, 卵石 'lun shek. Lwán shih; shingle ballast, 責載石 chák, tsoi' shek. Tseh tsái shih.

Shingles 腰帶癬 jú tái' 'sín. Yáu tái sien.

Shining, emitting light, 出光 ch'ut, kwong. Ch'uh kwáng, 發光 fát, kwong. Fáh kwáng; resplendent, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán; illustrious, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 光耀 kwong iú'. Kwáng yáu, 焰 im'. Yen; ditto, as silk, 光靚 kwong leng'. Kwáng tsing, 閃閃光 'shím 'shím kwong. Shen shen kwáng; see Bright.

Shinnung 神農 Shannung. Shinnung.

Ship, a, 船 shün. Ch'uen, 舡 shün. Ch'uen, 舟 ch'au. Chau, 舫 fat. Fuh, 舫 put. Poh; one ship, 一隻船 yat, chek, shün. Yih chih ch'uen; a foreign ship, 洋船 yéung shün. Yáng ch'uen, 番船 fán shün. Fán ch'uen; barbarian ships, 夷船 í shün. Í ch'uen; native ships, 本地船 'pún tí' shün. Pun tí ch'uen; a sea-going ditto, 白艚 pák, ts'ò. Peh ts'áu, 大眼雞 tái' 'ngán kai; a merchant ship, 貨船 fo' shün. Ho ch'uen, 商船 shéung shün. Sháng ch'uen; a ship of war, 戰船 chin' shün. Chen ch'uen, 兵船 ping shün. Ping eh'uen, 師船 sz shün. Sz ch'uen, 鐵鐘 mung, t'ung. Mung t'ung, 艦 lám'. Hien, 舢舨 tai' tong. Tí táng; a pirate ship, 賊船 ts'ák, shün. Ts'eh ch'uen; a flat-bottomed ship, 沙船 shá shün. Shá ch'uen; a sharp-bottomed ship, 鳥船 'niú shün. Niáu ch'uen; a fleet of ships, 一幫船 yat, pong shün. Yih páng ch'uen; to go on board a ship, 落船 lok, shün. Loh ch'uen, 上船 'shéung shün. Sháng ch'uen, 下船 'há shün. Hiá ch'uen; to serve aboard ship, 行船 hang shün. Hang ch'uen; aboard a ship, 在船上 tsoi' shün shéung'. Tsái ch'uen sháng; to build a ship, 裝船 chong shün. Chwáng ch'uen; a ship of the line, 七十四有餘門炮之船 ts'at, shap, sz' 'yau ü, mún p'áu' chí shün. Ts'ih shih sz yú yú mun p'áu chí ch'uen; an armed ship, 帶炮之商船 tái' p'áu' chí shéung shün. Tái p'áu chí sháng ch'uen, 炮火之船 p'áu' fo' chí shün. P'áu ho chí ch'uen; ship's papers, 船牌 shün p'ai. Ch'uen p'ai; guard-ship, 巡船 ts'un shün. Siun ch'uen.

Ship, to, 落船 lok, shün. Loh ch'uen; to ship goods, 落貨 lok, fo'. Loh ho; to ship seamen, 請水手 'ts'eng 'shui 'shau. Ts'ing shwui shau, 招水手 chiú' 'shui 'shau. Cháu shwui shau, 僱水手 kú' 'shui 'shau. Kú shwui shau; to ship the tiller, 安艙筒 on 'tái' t'ung, 安艙杠 on

* 銀子名. + A common but not respectful term.

't'ai kong'. Ngán t'ai kang, 安舵柄 on 't'o peng'. Ngán t'o ping; to ship off goods, 寄貨 kí fo'. Kí ho, 付貨 fú fo'. Fú ho.

Ship-broker 船經紀 shün king 'kí. Ch'uen king kí.

Ship-builder 裝船者 chong shün 'ché. Chwáng ch'uen ché.

Ship-chandler 船雜貨商 shün tsáp, fo' shéung. Ch'uen tsáh ho sháng.

Ship-master 行江 * hang kong, 船主 shün 'chü. Ch'uen chú.

Ship-owner 船主 shün 'chü. Ch'uen chú.

Ship-mate 夥計 'fo kí. Ho kí, 夥伴 'fo pún'. Ho pwán.

Shipment, the, 落船者 lok shün 'ché. Loh ch'uen ché; the shipment of goods, 落貨之事 lok fo' chí sz'. Loh ho chí sz, 載貨之事 tsoi' fo' chí sz'. Tsái ho chí sz.

Shipped 落過 lok kwo'. Loh kwo, 載過 tsoi' kwo'. Tsái kwo; received on board, 收倒貨 shau 'tò fo'. Shau tau ho.

Shipper 落貨者 lok, fo' 'ché. Loh ho ché, 載貨者 tsoi' fo' 'ché. Tsái ho ché.

Shipping, putting on board of a ship, 下船 'há shün. Hiá ch'uen, 落船 lok shün. Loh ch'uen; ditto goods, 落貨 lok fo'. Loh ho, 載貨 tsoi' fo'. Tsái ho, 下貨 'há fo'. Hiá ho; receiving on board, 收貨 shau fo'. Shau ho; shipping articles, 船條 shün t'íu. Ch'uen t'íu.

Shipping 各等船 kok, 'tang shün. Koh tang ch'uen; to take shipping, 搭船 táp, shün. Táh ch'uen, 落船 lok shün. Loh ch'uen.

Shipwreck 破船 p'o' shün. P'o ch'uen, 失船 shat, shün. Shih ch'uen.

Shipwright 裝船匠 chong shün tséung'. Chwáng ch'uen tsíang.

Shire 府 'fú. Fú, 郡 kwan'. Kiun.

Shirk, to, 避 pí. Pí, 躲 'to. To.

Shirking 避 pí. Pí; shirking work, 躲懶 'to 'lán. To lán.

Shirred 有樹膠骨 'yau shü' káu kwat. Yú shú kiáu kuh; shirred suspenders, 樹膠骨帶 shü' káu kwat, tái'. Shú kiáu huh tái.

Shirt, a, 汗衫 hon' shám. Hán sán, 貼肉衫 t'íp, yuk, shám. T'ieh juh sán; a flannel shirt, 小絨汗衫 'siú yung hon' shám. Siáu jung hán sán, 佛蘭仁汗衫 fat, lán yan hon' shám; colored ditto, 花汗衫 fá hon' shám. Hwá hán sán; a shirt of mail, 鎧 'hoi. K'ái, 鎧衫 'hoi shám. K'ái sán.

Shirting, gray ditto, 原色布 ün shik, pò'. Yuen sih pú, 赤布 ch'ik, pò'. Ch'ih pú; spotted ditto, 白點花布 pák, 'tím fá pò'. Peh tien hwá pú; figured ditto, 桂花布 kwai' fá pò'. Kwei hwá pú.

Shiver, to dash to pieces, 打碎 'tá sui'. Tá sui, 破碎 p'o' sui'. P'o sui, 碎之 sui' chí. Sui chí.

Shiver, to fall into many small pieces, 碎爛 sui' lán'. Sui lán, 崩碎 pang sui'. Páng sui; to quake, to tremble, 震 chan'. Chin; to shiver with

cold, 冷震 'láng chan'. Lang chin, 顫 chin. Chen, 寒顫 hon chin. Hán chen, 瀆 chat, Chih.

Shiver, a fragment, 碎 sui'. Sui, 碎片 sui' p'in'. Sui p'ien; a slice, 一片 yat, p'in'. Yih p'ien.

Shivered 打碎過 'tá sui' kwo'. Tá sui kwo, 打碎了 'tá sui' 'liú. Tá sui liáu; ditto with cold, 寒震了 hon chan' 'liú. Hán chin liáu; shivered to pieces, 碎了 sui' 'liú. Sui liáu, 瑣瑣碎碎 'so 'so sui' sui'. So so sui sui.

Shivering, breaking to pieces, 打碎 'tá sui'. Tá sui; quaking, 震 chan'. Chin; ditto with cold, 冷震 'láng chan'. Lang chin, 洒洒 'shá 'shá; Shá shá; ditto with fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih.

Shivery 鬆吓 sung pau'.

Shoal, a, of fishes, 一隊魚 yat, tái' ü. Yih tái yú, 一羣魚 yat, kw'an ü. Yih k'iun yú, 魚盛 ü shing'. Yú shing, 淺 'wai. Wei; a shallow, 沙灘 shá t'an. Shá t'an, 沙線 shá sín'. Shá sien.

Shoal, to, 成羣 shing kw'an. Ching k'iun, 成隊 shing tái'. Ching tái.

Shoal, of little depth, 淺水 'ts'in 'shui. Ts'ien shwui.

Shoaly 多沙灘的 to shá t'an tik. To shá t'an tih.

Shock, a violent collision of two bodies, 相碰 séung pung'. Siáng ping, 相撞 séung chong'. Siáng chwáng; a violent dashing against, 一碰 yat, pung'. Yih ping, 一撞 yat, chong'. Yih chwáng; a shock, as of an earthquake, 一震 yat, chan'. Yih chin; violent onset, 勢兇攻 shai' hung kung. Shí hung kung, 勢兇打 shai' hung tá. Shí hung tá, 兇擊 hung kik. Hung kih, 衝攻 ch'ung kung. Ch'ung kung; the first shock, 初頭衝 ch'o' t'au ch'ung. Ts'ú t'au ch'ung, 始攻 'ch'í kung. Ch'í kung; to get the first shock, 初被攻 ch'o' pí kung. Ts'ú pí kung; the shocks of fortune, 所遇之難 'sho ü' chí nán'. So yú chí nán, 所遇之患 'sho ü' chí wán'. So yú chí hwán, 所遇之災 'sho ü' chí tsoi. So yú chí tsái, 天降之災 't'in kong' chí tsoi. T'ien kiáng chí tsái; a pile of sheaves, 一堆[禾]束 yat, tái [wo] ch'uk. Yih tái [ho] shuh, 十二束[禾] shap, í' ch'uk, [wo]. Shih rh shuh [ho].

Shock, to shake by the collision of a body, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; to disgust, 惹憎惡 'yé tsang ú'. Jé tsang wú, 討厭 't'ò ím'. T'áu yen, 招厭 chiú ím'. Cháu yen; to frighten, 令可驚 ling' 'ho keng. Ling k'o king, 使可怕 'sz 'ho p'a'. Shí k'o p'a, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 驚嚇 keng hák. King hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih; to shock one's feelings, 逆情 yik, ts'ing. Nih ts'ing, 令情厭 ling' ts'ing ím'. Ling ts'ing yen; to shock a father's will, 逆父之意 yik, fú' chí f'. Nih fú chí í.

Shock, to collect sheaves into a pile, 淋堆 lam' tái, 淋禾束堆 lam' wo ch'uk, tái.

Shocked, struck, as with horror, 驚 keng. King,

* Chinese term.

吃驚 hat, keng. K'ih king, 嚇驚 hák, keng. Hih king.

Shocking 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; causing to recoil with horror or disgust, 可怕 'ho p'á'. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 俾可驚 'pi 'ho keng, 令可驚 ling' 'ho keng. Ling k'o king; terrible, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 重 chung'. Chung, 甚 sham'. Shin; offensive, 惹憎惡 'yé tsang ú'. Jé tsang wú; received a shocking wound, 受可怕之傷 shau' 'ho p'á chí shéung. Shau k'o p'á chí sháng, 受傷深重 shau' shéung sham chung'. Shau sháng shin chung.

Shockingly 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 可怕 'ho p'á'. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 惹憎惡 'yé tsang ú'. Jé tsang wú.

Shod (pret. & pp. of to shoe); to be furnished with shoes, 穿鞋 ch'ün hái. Ch'uen hiái, 着鞋 chéuk, hái. Choh hiái.

Shoe, a, 鞋 hái. Hiái, 履 'lí. Lí, 鞵 hai. Hí, 鞵 k'am. K'in, 鞵 sok. Soh, 鞵 tsuk. Suh, 鞵 kat, mok. Kih moh; a pair of shoes, 一對鞋 yat, túi' hái. Yih túi hiái; straw shoes, 屨 fai'. Fí, 屨 kéuk. Kioh, 草鞋 'ts'ò hái. Ts'áu hiái, 屨 'sái. Sái; leather shoes, 皮鞋 p'í hái. P'í hiái, 履 'lí. Lí; hempen shoes, 麻鞋 má hái. Má hiái, 屨 kú'. Kú; ladies' shoes, 弓鞋 kung hái. Kung hiái; to put on shoes, 着鞋 chéuk, hái. Choh hiái, 穿鞋 ch'ün hái. Ch'uen hiái; to take off the shoes, 脫鞋 t'üt, hái. T'oh hiái; shoes and stockings, 鞋襪 hái mát. Hiái wáh; to throw an old shoe after one, 願人得福 ün' yan tak, fuk. Yuen jin teh fuh, 願諸事遂意 ün' chü sz' sui' í. Yuen chú sz sui í; the sole of a shoe, 鞋底 hái 'tai. Hiái tí.

Shoe-black 擦鞋者 ts'át, hái 'ché. Ch'áh hiái ché.

Shoe-buckle 鞋釦 hái k'au'. Hiái k'au.

Shoe-flower 佛桑 fat, song. Fuh sang.

Shoe-horn 鞋抽 hái ch'au. Hiái ch'au, 鞋拔 hái pát. Hiái páh.

Shoe-string 鞋帶 hái tái'. Hiái tái.

Shoemaker 做鞋者 ts'ò hái 'ché. Tso hiái ché, 鞋工 hái kung. Hiái kung, 做鞋師傅 ts'ò hái sz fú'. Tso hiái sz fú, 鞋匠 hái tséung'. Hiái tsíang.

Shook 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 震動了 chan' tung' 'liú. Chin tung liáu.

Shoot (pret. & pp. shot), to discharge, as a cannon, gun or pistol, 放 fong'. Fáng, 發 fát. Fáh, 燒 shíu. Sháu; to shoot an arrow, 射箭 shé' tsín'. Shié tsien, 放箭 fong' tsín'. Fáng tsien, 發矢 fát, 'ch'í. Fáh ch'í, 彌 mí. Mí, 弓 tik. Tih, 彈 pat. Pih; to shoot at a mark, 打把 'tá pá. Tá pá; ditto at a target, 打鵲 'tá kuk. Tá huh; to shoot birds, 打鵲 'tá ts'éuk. Tá ts'ioh, 打鳥 'tá 'niú. Tá niáu; to shoot at a man, 描人打 miú yan 'tá. Miáu jin tá; to shoot through, 打穿 'tá ch'ün. Tá ch'uen; to shoot to death, 打死 'tá sz. Tá sz; to shoot out branches, 發枝 fát,

chí. Fáh chí; to shoot out the lips, 竅起嘴 hiú' 'hí 'tsui, 努起嘴 'nò 'hí 'tsui; to shoot coals, 倒煤炭 'tò múi t'án'. Táu mei t'án; to shoot corn, 倒穀 'tò kuk. Táu kuh; to shoot a cart, 瀉倒車中之物 sé' 'tò kù chung chí mat. Sié tau kù chung chí wuh; to shoot a bolt, 門 shán. Shán, 落棒 lok, sut. Loh suh; to shoot out, 俾凸出 'pi tat, ch'ut, 使凸出 'sz tat, ch'ut.

Shoot, to perform the act of discharging, 放 fong'. Fáng, 發 fát. Fáh; to germinate, 出芽 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 萌芽 mang, ngá. Mang yá, 萌蘖 mang í. Mang nieh, 茁 ch'ut. Chueh; to be emitted, 出 ch'ut. Ch'uh; to protuberate, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; to penetrate, 入 yap. Jih; to shoot ahead, 越先 üt, sín. Yueh sien, 走前 'tsau ts'in. Tsau ts'ien, 飛前 fí ts'in. Fí ts'ien; to shoot up, into the air, 冲 ch'ung. Ch'ung, 冲天 ch'ung t'in. Ch'ung t'ien; to shoot along, 飛過 fí kwo'. Fí kwo; to feel a quick, darting pain, 疾痛 tsat, t'ung'. Tsih t'ung; to shoot forth, as light, 射出 shé' ch'ut, loi. Shié ch'uh lái; to shoot wide, 亂射 lün' shé'. Lwán shié; to shoot a shadow, 射影 shé' ying. Shié ying; to shoot in the dark, to injure secretly, 射暗箭 shé' òm' tsín'. Shié ngán tsien, 暗箭傷人 òm' tsín' shéung yan. Ngán tsien sháng jin.

Shooter, an archer, 弓手 kung 'shau. Kung shau; a gunner, 炮手 p'áu' shau. P'áu shau, 鎗手 ts'éung 'shau. Ts'íang shau.

Shooting, discharging, as fire-arms, 放 fong'. Fáng, 發 fát. Fáh; ditto, as rays, 射 shé'. Shié; germinating, 萌芽 mang, ngá. Mang yá; branching, 開枝 hoi chí. K'ái chí, 出枝 ch'ut, chí. Ch'uh chí; ditto as birds, 打 'tá. Tá.

Shooting-star 流星 lau sing. Liú sing, 彗 chéuk, yéuk. Choh yoh, 彗星 fat, sing. Fuh sing.

Shoots, rice ditto, 秧 yéung. Yáng.

Shooting-stick 木撞槌 muk, chong' ch'ui. Muh chwáng ch'ui.

Shop, a, 舖 p'ò. P'ú, 舖頭 p'ò t'au. P'ú t'au, 舖店 p'ò tím'. P'ú tien, 肆 sz'. Sz; to open a shop, 開舖頭 hoi p'ò t'au. K'ái p'ú t'au, 開店 hoi tím'. K'ái tien, 設肆 ch'it, sz'. Sheh sz; a druggist's shop, 藥材舖 yéuk, ts'oi p'ò. Yoh ts'ái p'ú; this shop, 呢間舖頭 ní kán p'ò t'au; to close a shop, 閉舖 pai' p'ò. Pí p'ú, 收箱 shau séung. Shau siáng; a miserable, dirty shop, 洽汁舖 ap, chap, p'ò; a shop where warm spirits are sold, 當爐 tong, lò. Táng lú.

Shop, to, see Shopping.

Shop-keeper, a, 舖主 p'ò 'chü. P'ú chú, 舖客 p'ò hák. P'ú k'eh, 舖家 p'ò ká. P'ú kiá, 店主 tím' 'chü. Tien chú.

Shop-lifter, a, 狗盜 'kau tò'. Kau tau, 狗偷 'kau t'au. Kau t'au.

Shop-lifting 偷竊 t'au sit, T'au tsieh.

Shopman 開舖頭嘅 hoi p'ò t'au ké. 舖客 p'ò hák. P'ú k'eh.

Shopping 去舖頭買貨 hū p'ò t'au 'mái fo'. K'ū p'ú t'au mái ho.

Shore, a, 岸 ngon'. Ngán, 涯 ngái. Yái, 崖 ngái. Yái, 邊 pín. Pien, 濱 pan. Pin, 瀕 p'an. P'in, 浬 ngok. Ngoh; to look back and look at the shore,—to repent, 回頭是岸 úi t'au shí ngon'. Hwui t'au shí ngán; the shore of a lake, 湖濱 ú pan. Hú pin, 陂 po. Po; to go on shore, 上岸 'shéung ngon'. Sháng ngán, 登岸 tang ngon'. Tang ngán; to be on shore, 在岸上 tsoi' ngon' shéung'. Tsái ngán sháng; to approach the shore, 就岸 tsau' ngon'. Tsiú ngán, 埋岸 mái ngon'. Máí ngán; to reach the shore 到岸 tò ngon'. Táu ngán, 抵岸 tai ngon'. Tí ngán; a brace or prop, 撐 ch'áng.

Shore, to prop, 頂住 'teng chū'. Ting chú, 撐 ch'áng, 撐 ch'áng.

Shore-board 跳板 t'íu' pán. T'íau pán.

Shoreless 無涯 mò ngái. Wú yái; boundless and shoreless, 無涯無岸 mò ngái mò ngon'. Wú yái wú ngán.

Shorlite 石名 shek, meng. Shih ming.

Shorn, cut off, 剪過 'tsín kwo'. Tsien kwo; deprived, 絕了 tsüt, 'liú. Tsiueh liáu.

Short, not long, 短 'tün. wán, 短 kwat, kwat, 短 fún. Hwán, 短緒 'p'ái k'ái. P'ái k'ái; to cut off short, 短 kwat; a short tail, 短尾 kwat, 'mí, 短尾 'tün 'mí. Twán wí; short life, 短命 'tün meng'. Twán ming; short in time, 一陣 yat, chan'. Yih chin, 一時間 yat, shí kán. Yih shí kien, 頃刻 'k'ing hák. K'ing k'eh, 少刻 'shíu hák. Sháu k'eh, 片時 p'in, shí. P'ien shí, 片刻 p'in, hák. P'ien k'eh, 暫刻 tsám' hák. Tsán k'eh, 須臾 sū, ü. Sū yú, 俄頃 ngo k'ing. Ngo k'ing, 半晌 pún' héung. Pwán sháng; a short way or cut, 捷徑 tsít, king'. Tsieh king; a short candle, 燭頭 chuk, t'au. Chuh t'au; to be short of money, 銀唔够 ngan, m kau', 銀短少 ngan 'tün 'shíu. Yin twán sháu, 乏銀 fát, ngan. Fáh yin; to fall short, 爭 cháng. Tsang; to fall short of one's expectations, 唔照所望, m chiú' 'sho mong', 不如所望 pat, ü 'sho mong'. Puh jú so wáng; to come short of one's design, 唔遂其意, m sui' k'í í, 不得如意 pat, tak, ü í. Puh teh jú í; a short stature, 矮 'ai. Yái; a short man, 矮人 'ai yan. Yái jin; within a short time, 一陣間 yat, chan' kán. Yih chin kien, 暫時之間 tsám', shí chí kán. Tsán shí chí kien; a short speech, 暫講 tsám' 'kong. Tsán kiáng, 講一時間 'kong yat, shí kán. Kiáng yih shí kien; a short memory, 無記性 mò kí sing'. Wú kí sing; short of breath, 喘氣 'ch'ün hí. Ch'uen k'í, 瘳氣 há hí. Kiá k'í; in short, 總係 'tsung hai'. Tsung hí, 都係 tò hai'. Tú hí, 都是 tò shí'. Tú shí; to be short with any one, 以偈話答人 'kwat, wá táp, yan; to stop short, 半途而廢 pún', t'ò í fai'. Pwán t'ú rh fei, 中途而止

chung, t'ò í 'chí. Chung t'ú rh chí; ditto, to stop at once, 即刻止 tsik, hák, 'chí. Tsih k'eh chí, 即止 tsik, 'chí. Tsih chí; to cut short, 減 'kám. Kien; to turn short, 轉身 'chün shan. Chuen shin; to be taken short, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih, 急迫 kap, pik. Kih pih, 緊急 'kan kap. Kin kih; a short treatise, 畧論 léuk, lun'. Lioh lun; short and ugly, 短而醜 'tün í 'ch'au. Twán rh ch'au, 矮陋 ts'o lau'. Ts'o lau; short clothes, 袼褌 chü, ü. Chú jú; short sleeves, 短袖 'tün tsau'. Twán siú; in short, he is enjoying himself, 享福哩嘅 'héung fuk, lé pé'.

Short-breathed 瘳氣 há hí. Kiá k'í.

Short-cake 鬆餅 sung 'peng. Sung ping.

Short-hand 減筆 (1) 'kám pat. Kien pih, 草書 (2) 'ts'ò shü. Ts'au shü, 行書 (3) hong shü. Háng shü, 花碼 (4) fá 'má.

Short-lived 短命 'tün meng'. Twán ming, 短折 'tün chí. Twán cheh, 夭折 'iú chí. Yáu cheh, 命夭 meng' 'iú. Ming yáu, 殤 shéung. Sháng, 夭 'iú. Yáu, 夭 'iú. Yáu.

Short-sighted 近視 kan' shí'. Kin shí; not able to look far into futurity, 短見 'tün kín'. Twán kien; limited intellect, 淺見嘅 'ts'in kín' ké'.

Short-winded 瘳氣 há hí. Kiá k'í.

Shortcomings 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ü.

Shorten, to, 短之 'tün chí. Twán chí, 短 'ching 'tün. Ching twán, 減短 'kám 'tün. Kien twán; to lessen, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu; to contract, 縮短 shuk, 'tün. Shuh twán.

Shortened 短了 'tün 'liú. Twán liáu, 短過 'tün kwo'. Twán kwo, 減過 'kám kwo'. Kien kwo, 減了 'kám 'liú. Kien liáu.

Shortening 短之 'tün chí. Twán chí, 減短 'kám 'tün. Kien twán, 減少 'kám 'shíu. Kien sháu.

Shortly, soon, in a little time, 就 tsau'. Tsiáu, 有幾耐 'mò 'kí noi', 少頃 'shíu 'k'ing. Sháu k'ing, 即時 tsik, shí. Tsih shí; in a few words, 總之 'tsung chí. Tsung chí, 要之 'iú chí. Yáu chí; I will shortly answer, 我就回話 'ngo tsau' 'úi wá'. Wo tsiú hwui hwá, 頃間回覆 'k'ing kán 'úi fuk. K'ing kien hwui fuh.

Shortness, short in space or time, 短者 'tün 'ché. Twán ché; shortness of memory, 短記性 'tün kí sing'. Twán kí sing; shortness of breath, 氣緊 hí 'kan. K'í kin, 氣促 hí ts'uk. K'í ts'uh, 瘳氣 há hí. Kiá k'í, 氣喘 hí 'ch'ün. K'í ch'uen, 瘳 tip. Tieh, 款 hái. Hiái; shortness of the day, 日之短 yat, chí 'tün. Jih chí twán; shortness of provisions, 唔够伙食, m kau' 'fo shik; conciseness, 簡潔 'kán kít. Kien kieh, 簡括 'kán kút. Kien kwoh, 簡該 'kán koi. Kien kái; imperfection, 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ü.

Shot, the act of shooting, 放炮 fong' p'áu'. Fáng p'áu, 放鎗 fong' ts'éung. Fáng ts'iang; a

* Chinese short-hand writing is not extensively practiced, and never used for stenography, for which 2 and 3 are used. No. 4 is only applied to numerals.

bullet, 彈子 tán' tsz. Tán tsz, 碼子 'má' tsz. Má tsz; small shot. 沙 shá. Shá; small iron shot, 鐵沙 t'it, shá. T'ieh shá; hollow shot, 壳碼 hok 'má. Koh má; a good shot, 好炮手 'hò p'áu' shau. Háu p'áu shau; a proportional share of expense at a tavern, 酒菜銀分 'tsau ts'oi' ngan fan'. Tsiú ts'ái yin fan; at a shot, 一吓 yat, 'há.

Shot, to load, 入炮碼 yap, p'áu' 'má. Jih p'áu má. Shot-free, scot-free, 唔使出銀, m 'shai ch'ut, ngan, 不須交銀 pat, sù káu ngan. Puh sù kiáu yin. Shot-guage 量碼器 léung 'má hí'. Liáng má k'í. Shot-holes 碼籠 'má lung. Má lung, 彈子孔 tán' 'tsz' hung. Tán tsz k'ung.

Should 該 koi. Kái, 應該 ying koi. Ying kái, 應當 ying tong. Ying táng, 本當 'pún tong. Pun táng, 本應 'pún ying. Pun ying, 宜 í. Í; should get, 應得 ying tak. Ying teh, 當得 tong tak. Táng teh; should go, 應該去 ying koi hū'. Ying kái k'ü, 宜去 í hū'. Í k'ü; should not, 唔應, m ying, 不可 pat, 'ho. Puh k'o.

Shoulder 肩 kín. Kien, 肩頭 kín t'au. Kien t'au, 膊 pok. Poh, 膊頭 pok, t'au. Poh t'au, 肩膊 kín pok. Kien poh, 肱 pok. Poh, 玉樓 yuk, lau. Yuh lau; shoulder blade, 飯匙骨 fán' shí kwat. Fán shí kuh, 肩髀骨 kín káp, kwat. Kien kiáh kuh, 髀髀 hot, ngá. Hoh yá; the shoulder joint, 肩髀交節 kín káp, káu tsít. Kien kiáh kiáu tsít; to withdraw the shoulder, to rest, 息肩 sik, kín. Sih kien, 肩解 kín 'kái. Kien kiái; a shoulder of mutton, 一肩羊肉 yat, kín yéung yuk. Yih kien yáng juh, 羊矢 yéung 'ch'í. Yáng shí; to walk shoulder to shoulder, as equals, 並肩而行 ping' kín í hang. Ping kien rh hang; support, 幫助 pong cho'. Páng tsú; the shoulder of a letter, 字之畫 tsz' chí wák. Tsz chí hwáh; see Carry.

Shoulder, to take upon the shoulder, 起膊 'hí pok. K'í poh, 安在膊頭 on tsoi' pok, t'au. Ngán tsái poh t'au, 安在肩頭 on tsoi' kín t'au. Ngán tsái kien t'au, 放在肩頭 fong' tsoi' kín t'au. Fáng tsái kien t'au; shoulder them all at once, 一膊托咁 yat, pok, t'ok, sái'; to change shoulders, 轉膊 'chün pok. Chuen poh.

Shout, to, 喝 hot. Hoh, 呼喝 fú hot. Hú hoh, 喊 hám'. Hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 呼號 fú hò. Hú háu; to shout with joy, 歡呼 fún fú. Hwán hú, 暢呼 ch'éung' fú. Ch'áng hú, 暢喊 ch'éung' hám'. Ch'áng hien.

Shout, a, 喝聲 hot, shing. Hoh shing, 呼喝 fú hot. Hú hoh; shouts of joy, 歡呼之聲 fún fú chí shing. Hwán hú chí shing; ditto, as from an army, 鼓鼓 'kú fú. Kú fú, 軍聲喧 kwan shing hün. Kiun shing hien.

Shouting 喝 hot. Hoh, 呼 fú. Hú.

Shove, to push, to propel, 擁 'ung, 擁住 'ung chü', 推 t'úi. T'úi, 按 tsün'. Tsun, 挨 ái. Yái; to shove along, 擁前 'ung ts'in, 推前 t'úi ts'in. T'úi

ts'ien; to shove backwards, 擁後 'ung hau'; to shove down, 推落 t'úi lok. T'úi loh, 擁落 'ung lok; to shove off, 擁開頭 'ung hoi t'au, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ái; to shove a boat, 擁艇 'ung t'eng, 推艇 t'úi t'eng. T'úi t'ing; to shove over land, 盪舟 tong' chau. Táng chau.

Shovel, a, 鏟 'ch'án. Ch'án, 鏟 ts'iu'. Ts'iau, 剷 'ch'án. Ch'án; a rice shovel, 鑊鏟 wok 'ch'án. Hwoh ch'án, 飯鏟 fán' 'ch'án. Fán ch'án; a fire shovel, 火鏟 fo 'ch'án. Ho ch'án; a set of shovel and tongs, 一副鏟鉗 yat, fú 'ch'án k'ím. Yih fú ch'án k'ien; to be put to bed with a shovel, 被葬 pí tsong'. Pí tsáng.

Shovel, to, 剷 'ch'án. Ch'án, 剷 'ch'án. Ch'án, 鏟 ts'iu'. Ts'iau; to shovel up, 剷起 'ch'án 'hí. Ch'án k'í; ditto, to gather in great quantities, 屯積 t'ün tsik. Twán tsih, 蓄積 ch'uk, tsik. Ch'uh tsih.

Show (pret. showed; pp. shown or shewed), to exhibit, 俾睇 pí t'ai, 顯出 'hín ch'ut. Hien ch'uh, 顯明 'hín ming. Hien ming, 表 'piú. Piáu; to point out, 指點 'chí tím. Chí tien, 指 'chí. Chí, 示 shí'. Shí, 指示 'chí shí'. Chí shí, 指出來 'chí ch'ut, loi. Chí ch'uh láí, 指引 'chí 'yan. Chí yin, 指明 'chí ming. Chí ming; to prove, 立憑據 lap, p'ang kú'. Lih p'ang kú, 立証據 lap, ching' kú'. Lih ching kú; to teach, 教 káu'. Kiáu; to disclose, 露 lò'. Lú, 洩 sít. Sieh; to show the way, 指路 'chí lò'. Chí lú; to show forth, 昭彰 ch'íu chéung. Ch'áu cháng, 表揚 'piú yéung. Piáu yáng, 彰揚 chéung yéung. Cháng yáng; show it to me, 俾我睇 pí 'ngo t'ai; show it to him, 俾佢睇 pí 'k'ü t'ai; to show a pair of heels, 走 tsau. Tsau, 奔走 pan 'tsau. Pan tsau; to show kindness, 施恩 shí yan. Shí ngan; to show mercy, 發慈悲 fát, ts'z pí. Fát ts'z pí, 可憐 'ho lín. K'o lien; to show a hard sentence, 解難句 'kái nán kú'. Kiái nán kú; to show cause or reason, 說明 shüt, ming. Shwoh ming, 話緣故 wá' ün kú'. Hwá yuen kú; to show one's self a man, 表已爲人 'piú 'kí wai yan. Piáu kí wei jin; to show through, 表出 'piú ch'ut. Piáu ch'uh; to show beforehand, 預示 ü' shí'. Yú shí; to show how to act, 教人點樣做 káu' yan tím yéung' tsò'. Kiáu jin tien yáng tso, 指點人做 'chí tím yan tsò'. Chí tien jin tso; to show off one's beauty, 賣俏 mái' ts'iu'. Mái siáu, 賣弄風情 mái' lung' fung ts'ing. Mái lung fung ts'ing; to show forth they praise, 昭彰爾德 ch'íu chéung 'í tak. Ch'áu cháng rh teh; he could not show off long, 撐唔嚟 ch'áng m lai; he shows the white feather, 佢掛免戰牌 'k'ü kwá' mín chin' p'ái. K'ü kwá mien chen p'ái, 退縮 t'úi shuk. T'úi shuh.

Show, to appear, 貌爲 máu' wai. Máu wei.

Show, superficial appearance, not reality, 粧飾 chong shik. Chwáng shih, 裝腔 chong hong. Chwáng k'íang; a public show, 賽物 ts'oi' mat.

Sái wuh, 賽野 ts'oi' yé; pomp, 繁華 fán, wá. Fán hwá, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 排長 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng; to make a fine show, 擺景 p'ái k'ing. P'ái k'ing; to set to show, 擺列 p'ái lít. P'ái lieh, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 鋪擺 p'ò p'ái. P'ú p'ái; in show, 貌爲 máu' wai. Máu wei; with a show of friendship, 貌爲好友 máu' wai hò 'yau. Máu wei háu yú; to make a show of anger, 佯爲怒 yéung wai nò'. Yáng wei nú, 假作怒 'ká tsok, nò'. Kiá tsoh nú; for show, 詐爲 chá' wai. Chá wai, 假爲 'ká wai. Kiá wei, 貌爲 máu' wai. Máu wei; a show of hands, 舉手 k'ü 'shau. K'ü shau; to make a show of riches, 俾人知有錢 pí yan chí 'yau ts'in, 示富 shí fú'. Shí fú; to have a cattle-show, 賽畜牲 ts'oi' ch'uk, shang. Sái ch'uh shih; exterior show, 粧扮 chong' pán'. Chwáng pán; to make a fair show of it, 耍吓馬前刀 'shá 'há 'má ts'in tò; a show of eating, 目食 muk, shik. Muh shih; show and reality, 華實 wá shat. Hwá shih; to make a great show, 鋪張華麗 p'ò ch'éung wá lai'. P'ú cháng hwá lí; a great show at starting, 初頭發勢 ch'o t'au fát, shai'. Ts'ú t'au fát shí.

Show-bill 貨牌 fo' p'ái. Ho p'ái.

Show-case 玻璃箱 po lí séung. Po lí siáng.

Shower, a, 陣 chan', 場 ch'éung. Ch'áng, 潑 p'út. P'oh; a shower of rain, 一陳雨 yat, chan' 'ü. Yih chin yú, 一場雨 yat, ch'éung 'ü. Yih ch'áng yú, 一潑雨 yat, p'út 'ü. Yih p'oh yú, 霖雨 mui 'ü. Mei yú, 霖宛 mui 'ün. Mei yuen; a passing shower, 過雲雨 kwo' wan 'ü. Kwo yun yú; a sun-shower, 白撞雨 pák, chong' 'ü. Peh chwáng yú; a violent shower, 暴雨 pò' 'ü. Páu yú; a smart shower, 疾雨 tsat, 'ü. Tsih yú; a shower of stones, 石如雨下 shek, 'ü 'ü 'há. Shih jú yú hiá; a shower of arrows, 矢如雨下 'ch'í 'ü 'ü 'há. Shí jú yú hiá; a shower of favors, 恩雨露 yan t'ung 'ü lò'. Ngan t'ung yú lú.

Shower, to water with a shower, 淋 lam. Lin, 灑 'shá. Shá.

Shower-bath 洒浴 'shá yuk. Shá yuh.

Showery 乍雨乍晴 chá' 'ü chá' ts'ing. Chá yú chá ts'ing.

Showiness 繁華 fán, wá. Fán hwá; great parade, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 排長 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng.

Showing 俾睇 pí t'ai, 指示 chí shí'. Chí shí, 指點 chí tím. Chí tien.

Shown 俾過睇 pí kwo' t'ai, 指示了 chí shí' liú. Chí shí liáu, 指點了 chí tím liú. Chí tien liáu; proved, 立過憑據 lap, kwo' p'ang kü'. Lih kwo p'ang kü.

Showy 繁華 fán, wá. Fán hwá, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 華麗 wá lai'. Hwá lí, 冠冕事 kún 'mín sz'. Kwán mien sz; a showy person, 好繁華的 hò fán wá tik. Háu fán hwá tih, 好排場嘅 hò p'ái ch'éung ké', 擺架子 p'ái ká' tsz. Pái kiá tsz, 闊架子 nau' ká'

'tsz. Náu kiá tsz; ostentatious, 粧腔 chong hong. Chwáng k'íang.

Shrapnell shell, 榴壳碼 lau hok, 'má.

Shred, to, 切條 ts'ít, t'íu. Ts'ieh t'íu, 剪條 'tsín t'íu. Tsien t'íu.

Shred, a long narrow piece cut off, 條 t'íu. T'íu; shreds of cloth, 布條 pò' t'íu. Pú t'íu; a fragment, 碎 sui'. Sui, 碎物 sui' mat. Sui wuh.

Shrew, a, 惡癖之婦 ok, p'ik, chí 'fú. Ngoh p'ih chí fú; a shrew-mouse, 噪鼠 sò 'shü. Sáu shü.

Shrewd, sly, cunning, 詭計嘅 'kwai kai' ké', 扭計嘅 'nau kai' ké', 狡猾 'kau wát. Kiáu hwáh, 巧猾 'háu wát. K'íau hwáh, 乖巧 kwái 'háu. Kwái k'íau, 巧計的 'háu kai' tik. K'íau kí tih, 謀畧 mau léuk. Mau lioh; astute, 伶俐 ling lí. Ling lí, 靈便 ling pin'. Ling pien, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming; a shrewd fellow, 詭計嘅人 'kwai kai' ké' yan, 扭計嘅人 'nau kai' ké' yan, 橋扭之人 k'íu 'nau chí yan, 巧滑之徒 'háu wát chí t'ò. K'íau hwáh chí t'ú; a shrewd lad, 一肚核 yat, t'ò wat; the blind are shrewd, and the dumb dangerous, 盲精啞毒 máng tseng 'á tuk; a shrewd question, 詭計 'kwai man'. Kwei wan, 巧問 'háu man'. K'íau wan; a shrewd business, 詭事 'kwai sz'. Kwei sz; vexatious, 騷擾的 sò 'íu tik. Sáu jáu tih, 淹悶的 ím mún' tik. Yen mwán tih.

Shrewdly 巧 'háu. K'íau, 巧然 'háu ín. K'íau jen, 慧然 wai' ín. Hwui jen.

Shrewdness, sly, cunning, 巧猾 'háu wát. K'íau hwáh, 狡猾 'kau wát. Kiáu hwáh, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 詭馬 'kwai 'má; sagacity, 聰慧 ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming.

Shrewish 惡癖的 ok, p'ik, tik. Ngoh p'ih tih.

Shrewishness, petulance, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih.

Shriek, to, 喊 há'm'. Hien, 呼喊 fú há'm'. Hú hien, 叫 kiú'. Kiáu, 驚喊 keng há'm'. King hien.

Shriek, a, 喊聲 há'm' shing. Hien shing, 驚喊之聲 king há'm' chí shing. King hien chí shing, 叫聲 kiú' shing. Kiáu shing.

Shrieking 驚喊 king há'm'. King hien.

Shrike, the butcher bird, 伯鷄 pák, liú. Peh liáu, 伯勞 pák, lò. Peh láu, 博勞 pok, lò. Poh láu, 鷄 küt. Kiueh.

Shrill, sharp, acute, piercing, as a sound, 徹耳的 ch'ít, 'í tik. Ch'eh rh tih, 響亮 'héung léung'. Hiáng liáng.

Shrillness, acuteness of sound, 徹耳之聲 ch'ít, 'í chí shing. Ch'eh rh chí shing, 聲之清響 shing chí ts'ing 'héung. Shing chí ts'ing hiáng, 聲之清亮 shing chí ts'ing léung'. Shing chí ts'ing liáng.

Shrimp, a, 蝦 há. Hiá, 鰕 há. Hiá, 河蝦 ho há. Ho hiá, 麻蝦 má há. Má hiá, 蝦子 há 'tsz. Hiá tsz; sea shrimps, 沙蝦 shá há. Shá hiá, 銀蝦 ngan há. Yin hiá; a dwarf, 矮仔 'ai 'tsai.

Shrine, a, 龕 hòu. K'án, 神龕 shan hòu. Shin k'án, 香龕 héung hòu. Hiáng k'án, 寶座 'p tso'. Páu tso; the lares' ditto, 神樓 shan lau. Shin lau; the shrine of Buddha, the "lotus seat", 蓮座 lín tso'. Lien tso.

Shrink (pret. & pp. shrunk), to, 縮 shuk, Shuh, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái; to shrink up, 縮短 shuk, 'tün. Shuh twán, 蕉 ts'iu. Ts'iau; to shrivel, 縐埋 tsau, mái. Tsau mái, 皺埋 tsau, mái. Tsau mái; to shrink from, 退縮 t'úi shuk. T'úi shuh, 怕 p'á. P'á, 驚 keng. King, 不敢 pat, 'kòu. Puh kán; to shrink at the thought of, 想吓就怕 'séung 'há tsau' p'á, 思之則懼 sz chí tsak, k'ü. Sz chí tseh k'ü, 思之則退縮 sz chí tsak, t'úi shuk. Sz chí tseh t'úi shuh.

Shrinking, contracting, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái, 斂 'tsám ch'á. Ts'án ch'á; shriveling, 皺埋 tsau, mái. Tsau mái, 縐埋 tsau, mái. Tsau mái; withdrawing from danger, 退縮 t'úi shuk. T'úi shuh; shrinking from, 怕 p'á. P'á, 驚 keng. King.

Shrive, to, 解開 'kái hoi. Kiái k'ai, 釋放 shik, fong'. Shih fang, 解罪 'kái tsui'. Kiái tsui.

Shrivel, to, 縐埋 tsau, mái. Tsau mái, 皺埋 tsau, mái. Tsau mái, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái.

Shriveled 皺埋了 tsau, mái 'liú. Tsau mái liáu, 縮埋了 shuk, mái 'liú. Shuh mái liáu, 痼 tsau'. Tsau, 蕉 ts'iu. Ts'iau; a shriveled skin, 皺皮 tsau, p'í. Tsau p'í, 髮 p'í. P'í.

Shriveling 皺埋 tsau, mái. Tsau mái, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái.

Shroff 睇銀者 'tai ngan 'ché. T'í yin ché.

Shroffing 睇銀 'tai ngan. T'í yin, 睇銀之事 'tai ngan chí sz'. T'í yin chí sz.

Shroud, the dress of the dead, 殮 'lím. Lien, 襖 sui'. Sui, 壽衣 shau, í. Shau í; a shelter, 庇處 p'í ch'ü. P'í ch'ü, 庇處 yau ch'ü. Hiú ch'ü; the shrouds of a ship, 桅纜 wai lám'. Wei lám.

Shroud, to cover, 庇 p'í. Pí, 庇住 p'í ch'ü. Pí ch'ü, 保護 'pò ú'. Páu hú, 遮蓋 ché k'oi'. Ché k'ai; to dress for the grave, 殮殮 pan' 'lím. Pin lien, 收殮 shau 'lím. Shau lien, 殮尸 'lím shí. Lien shí, 衣死者 í 'sz 'ché. Í sz ché; ditto without coffining, 小殮 'siú 'lím. Siáu lien; to cover or shelter, 庇 p'í. Pí, 庇 yau. Hiú; to shroud one's self, 闔埋 ní, mái, 自匿 tsz' nik. Tsz nih.

Shrouded, dressed, 收殮過 shau 'lím kwo'. Shau lien kwo; sheltered, 庇過 p'í kwo'. Pí kwo.

Shrouding 收殮 shau 'lím. Shau lien.

Shrub, a, 矮樹 'ai shü'. Yái shü, 樹仔 shü' 'tsai, 小樹 'siú shü'. Siáu shü; one shrub, 一畝樹仔 yat, p'o shü' 'tsai.

Shrubbery, shrubs, 樸檄 p'ok, suk. P'oh suh, 叢 ts'ung. Ts'ung.

Shrug, to contract, 縮埋 shuk, mái. Shuh mái; ditto the shoulders, 竦肩 'sung kín. Sung kien, 脅肩 híp, kín. Hieh kien, 竦體 'sung 'tai. Sung t'í, 胎肩 híp, kín. Hieh kien.

Shrugging, to draw up the shoulders, 竦肩 'sung kín. Sung kien.

Shrunk, see Shrink.

Shudder, to quake, as from fear, 戰慄 chin' lut. Chen lih, 震 chan'. Chin, 騰騰震 'tang 'tang chan', 打戰 'tá chin'. Tá chen; ditto from cold, 打顫 'tá chin. Tá chen.

Shuddering 戰慄 chin' lut. Chen lih, 打戰 'tá chin'. Tá chen.

Shuffle, to shove one way and the other, 推來推去 't'úi loi 't'úi hü'. T'úi lái 't'úi k'ü; to mix, 亂雜 lùn' tsáp. Lwán tsáh, 混雜 wan' tsáp. Hwan tsáh; to confuse, 打亂 'tá lùn'. Tá lwán, 捩亂 k'au lùn'. K'ü lwán, 搥亂 lò lùn'; to shuffle the cards, 洗牌 'sai p'ái. Sí p'ái; ditto, to introduce by artificial confusion, 亂插 lùn' ch'áp. Lwán ch'áh, 亂捩 lùn' k'au. Lwán k'ü; to shuffle off, 推角 't'úi lat, 推去 't'úi hü'. T'úi k'ü, 推開 't'úi hoi. T'úi k'ai; to shuffle along, 蹣 suk. Suh; to shuffle up, 急成 kap, shing. Kih ching, 亂成 lùn' shing. Lwán ching; to shuffle among the papers, 偷插紙中 'tau ch'áp, 'chí chung. T'au ch'áh chí chung; to shuffle up a peace, 辦事不妥 pán' sz' pat, 't'o. Pán sz puh t'o; to shuffle the blame on another, 推過於人 't'úi kwo' ü yan. T'úi kwo yú jin, 移過於人 'í kwo' ü yan. Í kwo yú jin.

Shuffle, to, as cards, 洗 'sai. Sí; to change the position, 易位 yik, wai'. Yih wei; to practice shifts, to elude detection, 掩飾 'ím shik. Yen shih 遮遮掩掩 ché ché 'ím 'ím. Ché ché yen yen; to evade, 兩邊閃 'léung pín 'shím. Liáng pien shen; to avoid answering fair questions, 閃避 'shím pí. Shen pí; to move with an irregular gait, 行得拉戥 hang tak, láí 'tái; to shuffle a business, 避事 pí sz'. Pí sz, 苟且做事 'kau 'ch'é tsò' sz'. Kau ts'ie tso sz.

Shuffle, a shoving, 推開 't'úi hoi. T'úi k'ai, 推去 't'úi hü'. T'úi k'ü; the act of mixing and throwing in confusion, 打亂 'tá lùn'. Tá lwán, 捩亂 k'au lùn'. K'ü lwán; an evasion, 閃避 'shím pí. Shen pí; a trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; an artifice, 扭計 'nau kai'. Niú kí.

Shuffled, as cards, 洗過 'sai kwo'. Sí kwo; moved by little shoves, 推開過 't'úi hoi kwo'. T'úi k'ai kwo.

Shuffling, changing the places of cards, 洗牌 'sai p'ái. Sí p'ái; playing tricks, 詭騙 ngak, p'in'.

Shun, to avoid, 免 'mín. Mien, 避 pí. Pí, 去 hü'. K'ü, 忌 kí. Kí; to shun a person, 避人 pí 'yan. Pí jin, 不交與人 yat, káu 'ü yan. Puh kiáu yú jin; to shun misfortune, 避禍 pí wo'. Pí ho, 避患 pí wán'. Pí hwán; to shun justice as one does fire, 去義若熱 'hü í yéuk, ít. K'ü í joh jeh; not to practice, 不做 pat, tsò'. Puh tso; to decline, 辭 ts'z. Ts'z, 却 k'éuk. K'ioh; to shun the world, 避世 pí shai'. Pí shí.

Shunned 避過 pí kwo'. Pí kwo, 免過 'mín kwo'. Mien kwo.

Shunning 避 pí. Pí, 免 'mín. Mien.

Shut (pret. & pp. shut), to, 掩埋 'ím mái. Yen mái, 閉 pai'. Pí, 掩 'ím. Yen, 埋 mái. Máí, 撻 kín'. Kien; to shut up, as the government, 封 fung. Fung; to shut or close the door, 掩門 'ím mún. Yen mun, 掩埋門 'ím mái mún. Yen máí mun, 閉門 pai' mún. Pí mun, 合門 hòp, mún. Hoh mun, 屋 hòp. Hoh, 闔 hòp. Hoh, 粹 ts'úi'. Ts'úi, 闔 pik. Pih; to shut by barring, 關埋 kwán mái. Kwán máí, 門埋 shán máí. Shán máí, 閉 hán. Hien, 闔 cháp. Cháh, 闔 'òm. Ngán; ditto by locking, 鎖埋 'so máí. So máí; to shut the door upon any one, 門埋門 唔俾入 shán máí mún, m 'pí yap, 閉門不納 pai' mún pat, náp. Pí mun puh náh; to shut the door, to exclude a visitor, 門埋門唔見客 shán máí mún, m kín' hák, 閉門杜客 pai' mún tò' hák. Pí mun tú k'eh; to shut the door of preference, 禁錮 kam' kú'. Kin kú; to shut the door and keep at home, 門埋門唔出 shán máí mún, m ch'ut, 杜門不出 tò' mún pat, ch'ut. Tú mun puh ch'uh; to shut the door and decline visitors, 掩門唔會客 'ím mún, m úi' hák, 閉門謝客 pai' mún tsé' hák. Pí mun sié k'eh; to shut the eyes, 攝埋眼 shíp, máí 'ngán, 合眼 hòp, 'ngán. Hoh yen, 閉目 pai' muk. Pí muh; to shut the eyes in death, 瞑目 'ming muk. Ming muh; to shut the eyes in sleep, 合眼瞓 hòp, 'ngán fan'; not shut the eyes all the night, 一夜不合眼 yat, yé' pat, hòp, 'ngán. Yih yé puh hoh yen; to shut the eyes and think, 合眼想吓 hòp, 'ngán 'séung 'há, 閉目而思 pai' muk, í sz. Pí muh rh sz, 瞞 ts'ím. Ts'ien; to shut the mouth, 合埋口 hòp, máí 'hau. Hoh máí k'au, 閉口 pai' 'hau. Pí k'au, 齒禁 'ch'í kam'. Ch'í kin, 唸口 kam' 'hau. Kin k'au, 誑 kám'. Kien, 啗 'sháng. Sang; to shut other people's mouth, 籍口 k'ím 'hau. K'ien k'au, 柑口 k'ím 'hau. K'ien k'au; to shut closely, 緊閉 'kan pai'. Kin pí, 閉密 pai' mat. Pí mih, 閉固 pai' kú'. Pí kú; to shut together, 合埋 hòp, máí. Hoh máí; to shut the hand, 揸埋手 chá, máí 'shau; to shut in, to inclose, 圍住 wai chü'. Wei chú; to shut out, 唔俾入, m 'pí yap, 唔准入, m 'chun yap, 不許入 pat, 'hü yap. Puh hü jih; to shut up, as an army, 圍困 wai kw'an'. Wei kw'an; to shut up on every side, 環住 wán chü'. Hw'an chú; to shut up a street, 門闔 shán cháp. Shán cháh; to shut up, to imprison, 丟落監 tiú lok, kám. Tiáu loh kien; ditto, to lock in, 鎖落 'so lok. So loh; ditto, to confine by moral restraint, 禁制 kam' chai'. Kin chí; does not shut close, 埋唔緊 máí, m 'kan, 唔埋得緊, m máí tak, 'kan, 疏 sho. Sú; to end, 收 shau. Shau; to terminate, 完 ün. Hwán; to shut an opening, 塞口 sak, 'hau. Seh k'an, 封口 fung 'hau. Fung k'au, 斂 níp. Nieh.

Shut, closed, 閉了 pai' 'liú. Pí liáu, 掩過 'ím kwo'. Yen kwo,

Shutter, window ditto, 窓板 ch'éung 'pán. Chw'áng pán; venetian blinds, 百葉窓 pák, íp, ch'éung. Peh yeh chw'áng, 牛百葉窓 ngau pák, íp, ch'éung. Niú peh yeh chw'áng; shutter bolts, 窓板棒 ch'éung 'pán sut; shutter screws, 窓板螺絲 ch'éung 'pán lo sz. Chw'áng pán lo sz.

Shutting, closing, as a door, 閉 pai'. Pí, 掩 'ím. Yen, 掩埋 'ím máí. Yen máí; ditto, by authority, 封 fung. Fung.

Shuttle 杼 'ch'ü. Ch'ü, 梭 so. So, 筇 'ch'ü. Ch'ü, 筇 kún. Kwán, 筇 so. So; learned, as a full shuttle, 滿杼經綸 'mún 'ch'ü king lun. M'wán ch'ü king lun; to throw the shuttle, 拋梭 p'áu so. P'áu so; the days and months pass like a shuttle, 日月如梭 yat, üt, ü so. Jih yueh jú so; to pass shuttle through, 穿梭 ch'un so. Ch'uen so.

Shuttle-cock } 燕 'ín. Yen, 燕子 'ín 'tsz. Yen tsz;
Shuttle-cork } to kick up [play at] ditto, 踢燕 t'ek, 'ín. T'ih yen; to strike ditto, 打燕 tá 'ín. Tá yen.

Shy, fearful of near approach, 畏避 wai' pí. Wei pí, 畏懼 wai' kü'. Wei kü, 畏縮 wai' shuk. Wei shuh, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih; suspicious, 狐疑 ú í. Hú í; reserved, 落落難合 lok, lok, nán hòp. Loh loh nán hoh; a shy bird, 畏避嘅鵲 wai' pí ké' ts'éuk, 畏懼之鵲 wai' kü, chí ts'éuk. Wei kü chí ts'ioh; a shy horse, 失驚嘅馬 shat, keng ké' 'má, 易驚之馬 í keng chí 'má. Í king chí má.

Shyly 畏然 wai' 'ín. Wei jen, 怯然 híp, 'ín. Hieh jen, 畏畏縮縮 wai' wai' shuk, shuk. Wei wei shuh shuh.

Shyness 畏避 wai' pí. Wei pí, 畏懼 wai' kü'. Wei kü, 狐疑 ú í. Hú í.

Sibilant, hissing sound, 齒頭音 'ch'í t'au yam. Ch'í t'au yin.

Sibyl 占卜之女 chím puk, chí 'nü. Chen puh chí nü.

Sic transit gloria mundi, 世之榮如此廢了 shai' chí, wíng, ü 'ts'z fai' 'liú. Shí chí yung ju ts'z fei liáu.

Siccative 致乾的 chí kon tik. Chí kán tih.

Sick, affected with disease of any kind, 有病 'yau peng'. Yú ping, 有症候 'yau ching' hau'. Yú ching hau, 有疾 'yau tsat. Yú tsih, 有恙 'yau yéung'. Yú yáng, 抱病 'p'ò peng'. P'áu ping, 染病 'ím peng'. Yen ping, 瘧 man. Min, 瘧 tak. Teh, 瘧 kún. Kwán; affected with nausea, 想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 欲吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú; sick of, disgusted with, 厭之 'ím chí. Yen shí, 厭惡之 'ím' ú chí. Yen wú chí; I am sick of it, 我厭惡佢 'ngo ím' ú' k'ü. Wo yen wú k'ü, 我厭惡之 'ngo ím' ú' chí. Wo yen wú chí; sick at heart, 心病 sam peng'. Sin ping, 心痾 sam múi'. Sin mei; sick people, 有症候嘅人 'yau ching' hau' kó' yan, 病人 peng' yan. Ping jin, 病者 peng' 'ché. Ping ché, 負病者 fú' peng' 'ché.

Fú ping ché; sick with sorrow, 因憂有病 yān yau 'yau peng'. Yin yú yú ping, 瘟 'shū. Shú; sick for love, 戀 'lūn' lō'. Liuen lāu; the sick, 病 嘅 peng' ké', 病者 peng' 'ché. Ping ché; very sick, 重病 chung' peng'. Chung ping; sick abed, 臥病 ngo' peng'. Ngo ping.

Sick-berth 病艙 peng' ts'ong. Ping ts'áng.

Sicken, to make sick, 致病 chí' peng'. Chí ping; to disgust, 激惡 kik, ú'. Kih wú, 激厭惡 kik, im' ú'. Kih yen wú.

Sicken, to become sick, 起病 'hí peng'. K'í ping, 生病 shang peng'. Sang ping; to be disgusted, 厭惡 im' ú'. Yen wú; to become weak, 力廢 lik, fai'. Lih fei, 力衰 lik, shui. Lih shwái; to sicken and die, 病死 peng' 'sz. Ping sz, 病卒 peng' tsut. Ping tsuh.

Sickening, becoming sick, 令生病 ling' shang peng'. Ling sang ping; disgusting, 激厭惡 kik, im' ú'. Kih yin wú.

Sickish 唔爽快, m 'shong fai', 唔自然, m tsz' ín, 唔自在, m tsz' tsoi', 微恙, mí yéung'. Wí yáng.

Sickle, a, 刈 ngái'. Í, 鎌, lím. Lien, 鈎鎌 kau, lím. Kau lien, 刈鈎 ngái' kau. Í kau, 鋏, sít. Sieh; large ditto, 大鎌 tái' lím. Tá lien, 鐮, kí. Kí, 鋏, ch'íu. Ch'áu; short ditto, 銼 chat'. Chih; a sickle with a handle, 鋏 銼 ch'íu 'ts'z. Ch'áu sz, 有柄之鎌 'pau peng' chí, lím. Yú ping chí lien; a wheat sickle, 麥鈎 mak, kau. Meh kau; a wheeled sickle, 推鎌 t'úi, lím. T'úi lien.

Sickleman 收割者, shau kot, 'ché. Shau koh ché.

Sickliness 多病, to peng'. To ping, 多疾, to tsat, To tsih.

Sickly 多病, to peng'. To ping, 多疾, to tsat. To tsih, 儼 'lui. Lui; a sickly person, 多病之人, to peng' chí, yān. To ping chí jin; a sickly climate, 多生病之地, to shang peng' chí tí. To sang ping chí tí; a sickly light, 矇光, mung kwong. Mung kwáng; infirm, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh.

Sickness 病 peng'. Ping, 疾 tsat'. Tsih, 症候 ching' hau'. Ching hau, 疾病 tsat, peng'. Tsih ping, 恙 yéung'. Yáng, 瘡, t'ò. T'ú, 瘡, ning. Ning, 瘡 'k'au. K'íu, 瘡, tak. Teh; to report sickness, 報病 pò' peng'. Pú ping; to have a sickness or failing, 有病 'yau peng'. Yú ping, 有疵 'yau ts'z. Yú ts'z; a slight sickness, 小病 'siú peng'. Siáu ping, 微恙, mí yéung'. Wí yáng; sickness arising from malaria, 瘴病 chéung' peng'. Cháng ping; ditto from heat, 熱病 í, peng'. Jeh ping, 瘧 'shū. Shú; ditto from cold, 寒病 hon peng'. Hán ping; nausea, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 嘔症 'au ching'. Ngau ching; an cold sickness, 久症 'kau ching'. Kiú ching, 疝 'kau. Kiú, 疝 kú'. Kú; see Disease.

Sida, see Hemp.

Side 邊, pín. Pien, 邊, pín. Pien, 旁邊, p'ong pín. P'áng pien, 偏, p'ín. P'ien, 側, chak. Tseh, 旁, p'ong. P'áng; to stand on the side of, 旁立, p'ong lap. P'áng lih, 側立, chak, lap. Tseh lih, 侍立,

shí lap. Shí lih; the right side, 右邊 yau' pín. Yú pien; the left ditto, 左邊 'tso pín. Tso pien; the sides of the mouth, 吻 'man. Wan, 脣 'man. Wan; the sides of the face, 頤 soi. Sái; the side of the road, 路旁 lò' p'ong. Lú p'áng, 路邊 lò' pín. Lú pien, 道側 tò' chak. Táu tseh, 坡, po. Po; a side door, 偏門 p'ín mún. P'ien mun, 傍門, p'ong mún. P'áng mun, 橫門, wáng mún. Hung mun; side hall, 廊廡, long mò. Láng mú; side apartments, 偏間 p'ín kán. P'ien kien; the side apartments [to the east and west], 廂 séung. Siáng, 廂房 séung fong. Siáng fáng; side chamber, 偏房 p'ín fong. P'ien fáng, 偏厦 p'ín há'. P'ien hiá; H. I. M. kitchen or side apartment of his residence, 達閣 tát, kok. Táh koh; side apartments of the imperial palace, 掖庭 yat, t'ing. Yih t'ing; to go by the side of the road, 路旁行 lò' p'ong hang. Lú p'áng hang, 迤 'í. Í; side by side, 並肩 ping' kín. Ping kien, 並駕 ping' ká'. Ping kiá; one side of a question, 片言 p'ín 'ín. P'ien yen; to enter by the side door, to follow evil ways, 徇偏門 lò' p'ín mún; to lean on one side, 偏歸一使 p'ín kwai yat, pín'. P'ien kwei yih pien; the sea-side, 海邊 'hoi pín. Hái pien; a side look, 側視 chak, shí'. Tseh shí, 眄睞 'mín loi'. Mien lái, 睨視 'ngai shí'. Í shí; on this side, 呢邊 ní pín, 這邊 ché' pín. Ché pien; on that side, 個邊 ko' pín, 那邊 'ná pín. Ná pien; the eastern side, 東邊 tung pín. Tung pien; the river side, 河邊 ho pín. Ho pien, 河傍, ho p'ong. Ho p'áng, 壩 sū. Sū; the water side, 水邊 'shui pín. Shwui pien; the side of a hill, 山邊 shán pín. Shán pien; the sides of the body, 兩脅 'léung híp. Liáng hieh; one side or party, 一黨 yat, 'tong. Yih táng; to take sides, 幫一邊 pong yat, pín. Páng yih pien; to be on one's side, 幫人 pong yān. Páng jin, 助人 cho' yān. Tsú jin; to take one's side, 袒護 'tán ú'. T'án hú, 偏袒 p'ín 'tán. P'ien t'án; to sit on one side, 旁坐 p'ong tso'. P'áng tso; the side of a pond, 埕 chung'. Chung; a side wall, 掖垣 yat, ún. Yih hwán; related on the mother's side, 外戚 ngoi' ts'ik. Wái ts'ih; two sides, 兩邊 'léung pín. Liáng pien, 兩頭 'léung t'au. Liáng t'au; to place on one side, 放側 fong' chak. Fáng tseh.

Side, being on the side, 旁邊的, p'ong pín tik. P'áng pien tih; side wind, 橫風, wáng fung. Hung fung; oblique, 斜坡 ts'é po. Sié po; long, 長, ch'éung. Ch'áng; to side with, 歸埋一邊 kwai, mái yat, pín. Kwei mái yih pien, 黨 'tong. Táng.

Side-board 旁棹, p'ong ch'éuk. P'áng ch'oh, 西波檣, sai po, t'oi.

Side-cut 橫渠, wáng k'ü. Hung k'ü.

Side-saddle 婦鞍, 'fú on. Fú ngán, 偏坐鞍, p'ín tso' on. P'ien tso ngán.

Side-table 側檯, chak, t'oi. Tseh t'ai.

Sided, as: one-sided, 偏 p'in. P'ien, 一邊的 yat, pín tik. Yih pien tih; many-sided, 多邊的 to pín tik. To pien tih; one-sided view, 偏見 p'in k'ín. P'ien kien.

Sidelong, lateral, 邊的 pín tik. Pien tih; a sidelong glance, 睇邊 'tai pín. T'í pien.

Sideral, pertaining to a star or stars, 星嘅 sing ké, 星的 sing tik. Sing tih; a sideral year, 年卽地復星中之原位 sing nín tsik, tí fuk, sing chung chí ün wai. Sing nien tsih tí fuh sing chung chí yuen wei.

Siderite, see Loadstone.

Siderography 刻鋼之藝 hák, kong chí ngai. K'eh káng chí í.

Sideroxylon 山欖樹 shán 'lám shü. Shán lán shü.

Sidewalk 傍路 p'ong lò. P'áng lú, 傍徑 p'ong king. P'áng king.

Sideways, } toward one side, 側埋一邊 chak, mái
Sidewise, } yat, pín. Ts'eh mái yih pien, 傾側 k'ing chak. K'ing tseh; on one side, 橫 wáng. Hung.

Siding, joining one party, 偏袒 p'in 'tán. P'ien t'an, 幫一邊 pong yat, pín. Páng yih pien.

Siege, as: to lay siege to, 圍住 wai chü. Wei chú, 環住 wán chü. Hwán chú, 圍住 wán chü. Hwán chú, 圍困 wai kw'an. Wei kw'an, 繞 'iú. Jáu, 環繞 wán 'iú. Hwán jáu; to lay siege to a town, 圍城 wai shing. Wei ching, 圍繞城池 wai 'iú shing chí. Wei jáu ching chí; to raise the siege, 解圍 'kái wai. Kiái wei; see Besiege.

Sienite } 石名 shek, meng. Shih ming.
Syenite }

Sierra 嶺 'leng. Ling.

Siesta 瞓晏晝 fan' án' chau, 瞓晏覺 fan' án' káu, 午覺 'ng káu. Wú kiáu, 晝寢 chau 'ts'am. Chau ts'in, 午寐 'ng mí. Wú mí.

Sieve 篩 shai. Shái, 箕 kí. Kí, 筴籬 sz, lo. Sz lo, 籬 sz. Sz, 籬籬 fán lo. Fán lo; one sieve, 一個篩斗 yat, ko' shai 'tau. Yih ko shái tau; a rice-sieve, 米篩 'mai shai. Mí shái; a flour sieve, 粉羅 fan lo. Fan lo, 篩麵之羅 shai mín' chí lo. Shái mien chí lo, 羅斗篩 lo 'tau shai. Lo tau shái; corn sieve, 篩箕 shai kí. Shái kí, 籬 shai. Shái; a fine sieve, 密篩 mat, shai. Mih shái, 幼篩 yau' shai. Yú shái, 細篩 sai' shai. Sí shái; a coarse sieve, 粗篩 ts'ò shai. Ts'ú shái; a horse-hair sieve, 馬尾細羅 'má 'mí sai' lo. Má wí sí lo, 羅斗紗 lo 'tau shái. Lo tau shái, 絹羅 kün' lo. Kiuen lo.

Sift, to, 篩 shai. Shái; to sift and throw away, 篩出 shai ch'ut. Shái ch'uh, 篩脫 shai t'üt. Shái t'oh; the flowers sift the light of the moon, 花篩月影 fá shai üt, 'ying. Hwá shái yueh ying; to sift an affair, 查明事 ch'á ming sz. Ch'á ming sz, 訪明事 'fong ming sz. Fáng ming sz.

Sifted 篩了 shai 'liú. Shái liáu, 篩過 shai kwo'. Shái kwo,

Sifter 篩者 shai 'ché. Shái ché.

Sifting 篩 shai. Shái; critically examining, 查明 ch'á ming. Ch'á ming, 查分真假 ch'á fan chan 'ká. Ch'á fan chin kiá.

Sigh, to, 嘆 t'an. T'an, 歎 t'an. T'an, 嗟嘆 tsé t'an. Tsié t'an, 嗟 tsé. Tsié, 唏 hí. Hí, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 咨嗟 tsz tsé. Tsz tsié, 唉 oi. Ngái, 嘆 yau. Yú, 談 hí. Hí, 噴 kw'ai. Kw'ai, 息 sik. Sih, 悼歎 tò' t'an. Táu t'an; to sigh for one, 爲人嘆 wai' yan t'an. Wei jin t'an; to sigh deeply, 長歎 ch'éung t'an. Ch'áng t'an, 深歎 sham t'an. Shin t'an, 太息 t'ai' sik. T'ai' sih; to sigh after one, 思慕而嘆 sz mò' í t'an. Sz mú rh t'an.

Sigh, a, 一嘆 yat, t'an. Yih t'an, 一歎 yat, t'an. Yih t'an, 嘆聲 t'an' shing. T'an shing, 歎息 t'an' sik. T'an sih, 嘆息 t'an' sik. T'an sih, 嗟 tsé. Tsié, 暗 tsé. Tsié, 氣 hí. Hí, 暗歐 yam í. Yin í; to fetch a sigh, 發嘆 fá t'an. Fáh t'an; a long sigh, 長歎 ch'éung t'an. Ch'áng t'an, 太息 t'ai' sik. T'ai' sih, 噴 kw'ai. Kw'ai; a sigh enough to melt a rock, 化石之嘆 fá' shek, chí t'an. Hwá shih chí t'an, 嘆足化石 t'an' tsuk, fá' shek. T'an tsuh hwá shih; a sigh of pity, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái; a sigh of admiration, 大奇 tái' k'í. Tá k'í, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 莫怪莫怪 mok kwái' mok kwái'. Moh kwái moh kwái.

Sighing 嘆 t'an. T'an, 歎 t'an. T'an.

Sight, the act of seeing, 睇 'tai. T'í, 看 hon'. K'an; the faculty of vision, 能見之才 nang k'ín chí ts'oi. Nang kien chí ts'ái; open view, 光景 kwong 'king. Kwáng king; eye, 眼 'ngán. Yen, 目 muk. Muh; a fine sight, 好睇 'hò 'tai. Háu t'í, 好光景 'hò kwong 'king. Háu kwáng king; to lose sight of, 唔見 m k'ín, 不見 pat, k'ín. Puh kien; at first sight, 初頭見 ch'o' t'au k'ín. Ts'ú t'au kien, 初見 ch'o k'ín. Ts'ú kien, 始見 'ch'í k'ín. Ch'í kien; to know by sight, 認面 ying' mín'. Jin mien, 識面 shik, mín'. Shih mien; to vanish out of sight, 乍唔見 chá' m k'ín, 乍不見 chá' pat, k'ín. Chá puh kien; to come in sight, 出現 ch'ut, ín'. Ch'uh hien; in sight, 現見 ín' k'ín. Hien kien; to take sight, 描頭 miú' t'au. Miáu t'au; a good sight, 好眼力 'hò 'ngán lik. Háu yen lih; a bad sight, 唔好眼力 m 'hò 'ngán lik; a weak sight, 眼軟 'ngán 'ün. Yen yuen; to be in sight of, 見 k'ín. Kien, 見得 k'ín tak. Kien teh, 望得 mong' tak. Wáng teh; a horrid sight, 可惡之事 'ho ú' chí sz. K'o wú chí sz, 可畏之情形 'ho wai' chí ts'ing ying. K'o wei chí ts'ing hing.

Sighted, as: short-sighted, 近視 kan' shí. Kin shí.

Sightless, blind, 盲 máng. Mang; offensive to the eye, 害眼 hoi' 'ngán. Hái yen, 傷目的 shéung muk, tik. Sháng muh tib, 可惡 'ho ú'. K'o wú.

Sightly, pleasing to the eye, 悅目的 üt, muk, tik.

Yueh muh tih, 悅眼嘅 üt, 'ngán ké'; open to view, 明 ming. Ming.

Sigil 印 yan'. Yin.

Sign, something by which another thing is known or represented, 號 hò'. Háu, 記號 kí hò'. Kí háu, 字號 tsz' hò'. Tsz háu; sign manual, 押號 áp, hò'. Yáh háu, 指模 'chí mò. Chí mú; a sign or omen, 勢頭 shai' t'au. Shí t'au, 兆頭 chiu' t'au. Cháu t'au; sign of heaven, 天象 t'ín tséung'. T'ien siáng, 示 shí'. Shí; a good sign, 好勢頭 'hò shai' t'au; a bad sign, 唔好勢頭 m 'hò shai' t'au, 凶兆 hung chiu'. Hiung cháu; visible signs, 表 piú. Piáu, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng, 影 'ying. Ying; the visible signs of things invisible, 所見者表所不見者 'sho kín' 'ché 'piú 'sho pat, kín' 'ché. So kien ché piáu so puh kien ché, 物無可見之形 mat, mò 'ho kín' chí ying. Wuh wú k'o kien chí ling; a sign of exclamation [!], 情呼字 ts'ing fú tsz'. Ts'ing hú tsz; a sign of interrogation [?], 問之 問 man' chí hò'. Wan chí háu; sign of the passive in verbs, 被 pí'. Pí, 見 kín'. Kien, 受 shau'. Shau, 爲 wai. Wei, 遭 tsò. Tsáu; sign of the plural, 咁 tí', 等 'tang. Tang, 輩 pí'. Pei, 們 mún. Mun, 儕 ch'ái. Ch'ái, 曹 ts'ò. Ts'áu; sign of the genitive or possessive, 嘅 ké', 的 tik. Tih, 之 chí. Chí; sign of the dative, 過 kwo'. Kwo, 於 ü. Yú, 與 'ü. Yú, 諸 chü. Chü; ditto, of the future, 將 tséung. Tsiáng, 必 pít. Pieh; ditto of the past tense, 曉 hiú, 曾 ts'ang. Ts'ang, 了 'liú. Liáu, 己 'í. Í, 已經 'í king. Í king, 業經 íp, king. Nieh king; a sign of the zodiac, 宮 kung. Kung; the zodiac is divided into twelve signs, 黃道分爲十二宮 wong tò' fan wai shap, í kung. Hwáng tau fan wei shih rh kung; the sign of a shop, 舖頭號 p'ò' t'au hò'. P'ú t'au háu; to be a sign, 爲兆 wai chiu'. Wei cháu, 係勢頭 hai' shai' t'au. Hí shí t'au; to see signs, to foretell by signs, 占兆 chím chiu'. Chen cháu; a secret sign, 暗號 òm' hò'. Ngán háu.

Sign, to make a mark, 號 hò'. Háu, 打號 'tá hò'. Tá háu, 畫記號 wák, kí hò'. Hwáh kí háu, 上號 'shéung hò'. Sháng háu; to sign, as one's name, 簽 ts'im. Ts'ien, 押 áp. Yáh, 書 shü. Shü; ditto, as the emperor, 硃批 chü p'ai. Chü p'í, 御筆書 ü' pat, shü. Yú pih shü, 御筆批 ü' pat, p'ai. Yú pih p'í; to sign, to make a sign manual, as Chinese, 打指模 'tá chí mò. Tá chí mú; to sign and seal, 簽印 ts'im yan'. Ts'ien yin; to sign one's name, 簽名 ts'im meng. Ts'ien ming, 押號 áp, hò'. Yáh háu; to sign one's name in furtherance of an object, 簽題 ts'im t'ai. Ts'ien t'í; to sign or mark off for execution, 勾決 kau küt. Kau kiueh.

Sign-board 招牌 chiú pá'i. Cháu p'ai, 牌 p'ai. P'ai, 標 piú. Piáu; the sign-board of a shop, 舖頭招牌 p'ò' t'au chiú p'ai. P'ú t'au cháu

p'ai, 店號 tím' hò'. Tien háu, 店額 tím' ngák. Tien geh.

Sign-manual of a sovereign, 御筆 ü' pat. Yú pih; ditto of another person, 親筆 ts'an pat. Ts'in pih, 的筆 tik, pat. Tih pih; to make ditto, as Chinese woman, 打指模 'tá chí mò. Tá chí mú. Signal, a, 號 hò'. Háu; signal fire, 烽 fung. Fung, 烽烟 fung ín. Fung yen, 票 p'íú. P'íáu, 燎 liú. Liáu; to make a fire for a signal, 用火爲號 yung' fo wai hò'. Yung ho wei háu; a signal gun, 號炮 hò' p'áu'. Háu p'áu; a signal flag, 號旗 hò' k'í. Háu k'í, 旗號 k'í hò'. K'í háu. 表旗 'piú k'í. Piáu k'í, 標旗 piú k'í. Piáu k'í, 旌旗 tsing k'í. Tsing k'í, 麾 fai. Hwui; a signal flag with serrated edges, 百足旗 pák, tsuk, k'í. Peh tsuh k'í, 牙旗 ngá k'í. Yáh k'í, 緊 k'ai. K'í; signal posts, made of clay, 烟墩 ín tan; a signal to look to, 望表 mong' piú. Wáng piáu; to make a signal of distress, 扯險旗 'ch'é 'hím k'í. Ch'é hien k'í, 扯危旗 'ch'é ngai k'í. Ch'é wei k'í; to hoist a signal, 插標 ch'áp, piú. Ch'áh piáu; to wave a signal, 標 piú. Piáu; the signal for mounting, 騎馬之號 k'é 'má chí hò'. K'í má chí háu; night signals, 夜號 yé' hò'. Yé háu; to make a signal, or give orders, 指揮 'chí fai. Chí hwui, 標旗 piú k'í. Piáu k'í, 指搥 'chí fai. Chí hwui.

Signal, worthy of note, remarkable, 異常嘅 í shéung ké; memorable, 可爲記 'ho wai kí. K'o wei kí; conspicuous, 特異的 tak, í tik. Teh í tih; a signal defeat, 大敗 tái' pái'. Tá pái.

Signalize, to, by hoisting a flag, 扯旗爲號 'ch'é k'í wai hò'. Ch'é k'í wei háu, 豎旗爲號 shü' k'í wai hò'. Shü k'í wei háu; to signalize to the people, 達民以旌 tát, man 'í tsing. Táh min í tsing, 達民以旗 tát, man 'í k'í. Táh min í k'í; to signalize one's self, 出名 ch'ut, meng. Ch'uh ming, 揚名 yéung meng. Yáng ming, 顯名 'hín meng. Hien ming; to signalize a person, 給頂戴 k'ap, 'teng tái'. Kih ting tái.

Signalized, made eminent, 封高 fung kò. Fung káu, 封以高爵 fung í kò tséuk. Fung í káu tsioh.

Signally, eminently, 顯然 'hín ín. Hien jen, 明然 ming ín. Ming jen, 昭然 ch'íu ín. Ch'au jen; memorably, in a distinguished manner, 可爲記 'ho wai kí. K'o wei kí.

Signature, a stamp, 印號 yan' hò'. Yin háu; ditto of one's name, 名號 meng hò'. Ming háu, 押號 áp, hò'. Yáh háu; ditto of one's mark, 指模 'chí mò. Chí mú; a letter or figure at the bottom of the first page of a sheet, by which the sheets are distinguished and the order designated, 一副板號 yat, fú 'pán hò'. Yih fú pán háu.

Signed 簽過 ts'im kwo'. Ts'ien kwo, 簽了 ts'im 'liú. Ts'ien liáu.

Signet, see Seal.

Significance, } meaning, 意 í. Í, 意思 í' sz; power
Significancy, } of impressing the mind, 有力 'yau

lik. Yú lih; importance, 重 chung². Chung, 要 iú². Yáu; consequence, 關係 kwán hai². Kwán hí.

Significant, bearing a meaning, 有意 'yau í'. Yú í, 有意思 'yau í' sz. Yú í sz; very significant, 顯明 'hín ming. Hien ming, 明指 ming 'chí. Ming chí, 實指 shat 'chí. Shih chí, 實顯明 shat 'hín ming. Shih hien ming; significant expressions, 力詞 lik, ts'z. Lih ts'z, 力辭 lik, ts'z. Lih pien ts'z.

Significantly, with meaning, 有思想在內 'yau í' sz tsoi² noi². Yú í sz tsái nui, 含意 hóm í'. Hán í, 包含意思 páu hóm í' sz. Páu hán í sz.

Signification, the act of making known, 話知 wá² chí. Hwá chí, 指示 'chí shí². Chí shí, 報知 pò² chí. Pú chí; meaning, 意 í'. Í, 義 í'. Í, 意思 í' sz. Í sz; the signification of a word, 字之義 tsz² chí í'. Tsz chí í, 字之意 tsz² chí í'. Tsz chí í; to point out the signification, 指其意 'chí k'í í'. Chí k'í í.

Significative 指 'chí. Chí, 指意 'chí í'. Chí í, 指明 'chí ming. Chí ming, 明指 ming 'chí. Ming chí, 意係 í' hai². Í hí, 意是 í' shí². Í shí.

Significator 指者 'chí 'ché. Chí 'ché, 指明者 'chí ming 'ché. Chí ming 'ché.

Signify, to, 話知 wá² chí. Hwá chí, 告知 kò² chí. Káu hí, 指 'chí. Chí, 指明 'chí ming. Chí ming, 指示 'chí shí². Chí shí; to signify to one, 話人知 wá² yan chí. Hwá jin chí, 告人知 kò² yan chí. Káu jin chí; to have a certain sense, 有某意 'yau 'mau í'. Yú mau í; to weigh, 重 chung². Chung; to have consequence, 有關係 'yau kwán hai². Yú kwán hí; it does not signify much, 唔多相干 m to séung kon, 無幾多意思 mò 'kí to í' sz, 無幾多事 mò 'kí to sz². Wú kí to sz; it signifies nothing, 無乜相干 mò mat, séung kon, 無乜關係 mò mat, kwán hai², 無意 mò í'. Wú í, 無意思 mò í' sz. Wú í sz; it signifies much, 好關係 'hò kwán hai². Háu kwán hí; it signifies, 意係 í' hai². Í hí, 義是 í' shí². Í shí; it signifies beginning, 始初啟解 'ch'í 'ch'o 'kò'm 'kái. Ch'í ts'ú kán kiái.

Signifying 指示 'chí shí². Chí shí, 話知 wá² chí. Hwá chí, 告知 kò² chí. Káu chí.

Signing, as the emperor, 御批 ü² p'ai. Yú p'í; ditto, as the people, 簽 ts'im. Ts'ien, 押 áp. Yáh; ditto, as women, or persons who are unable to write, 打指摸 'tá 'chí mò. Tá chí mú.

Silence, stillness, 靜 tseng². Tsing, 寂靜 tsik, tseng². Tsih tsing, 幽靜 yau tseng². Yú tsing; to keep silence, 唔郁 m yuk, 唔出聲 m ch'ut, shing, 未開口 m'í hoi 'hau. Wí k'ái k'au, 合口 hòp, 'hau. Hoh k'au, 默然 mak, ín. Meh jen, 寂然 tsik, ín. Tsih jen, 默然無言 mak, mò ín. Meh meh wú jen, 緘口 kám 'hau. Kien k'au, 寂 tsik. Tsih; silence! 唔好郁 m 'hò yuk, 咪出聲 'mai ch'ut, shing, 莫

出聲 mok, ch'ut, shing. Moh ch'uh shing, 勿言 mat, ín. Wuh yen, 莫講 mok, 'kong. Moh kiáng; to think in silence, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 冥想 ming 'séung. Ming siáng; to put to silence, 塞人口 sak, yan 'hau. Seh jin k'au, 俾人無言可答 'pí yan mò ín 'ho táp, 使人無言可對 'sz yan mò ín 'ho túi'. Shí jin wú yen k'o túi; to pass over in silence, 唔講 m 'kong, 不說 pat, shüt. Puh shwoh, 不言 pat, ín. Puh yen; secrecy, 隱密 'yan mat. Yin mih; to repeat in silence, 默念 mak, ním². Meh nien, 默誦 mak, tsung². Meh sung.

Silence, to, 禁 kam². Kin, 禁住 kam' chü². Kin chü; to oblige to hold the peace, 俾唔答得 'pí m táp, tak, 俾無言可答 'pí mò ín 'ho táp, to restrain from speaking, 唔俾講 m 'pí 'kong, 禁住 kam' chü². Kin chü, 禁 kam². Kin; to restrain, 禁制 kam' chai². Kin chí, 約束 yéuk, ch'uk, Yoh shuh; to silence the enemy's guns, 息敵之炮 sik, tik, chí p'áu'. Sih tih chí p'áu; to silence one's complaints, 壓其訴苦 át, k'í sú 'fú. Yáh k'í sú k'ú; to silence a playhouse, 禁戲 kam' hí. Kin hí; to silence the voice of conscience, 壓是非之心 át, shí' fí chí sam. Yáh shí fí chí sin; to silence by authority, 禁口 kam' 'hau. Kin k'au, 掛口 k'im 'hau. K'ien k'au, 籍口 k'im 'hau. K'ien k'au.

Silent, habitually speaking little, 沉靜的 'ch'am tseng² tik. Ch'in tsing tih, 簡默的 'kán mak, tik. Kien meh tih, 靜謐 tsing² pí. Tsing pí, 默然無言 mak, mak, mò ín. Meh meh wú yen; having no noise, 靜默 tseng² mak. Tsing meh, 靜 tseng². Tsing, 靜密 tseng² mat. Tsing mih, 靜寂 tseng² tsik. Tsing tsih, 閑寂 kwik, tsik. Kih tsih; silent time, 靜時 tseng² shí. Tsing shí, 寂時 tsik, shí. Tsih shí; a silent place, 寂處 tsik, ch'ü. Tsih ch'ü, 靜處 tseng² ch'ü. Tsing ch'ü, 幽處 yau ch'ü. Yú ch'ü; not pronounced, 瘡 á. Yá; silent praise, 默讚 mak, tsán. Meh tsán; by silent steps, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 靜靜 tseng² 'tseng. Tsing tsing, 隱然 'yan ín. Yin jen; silent communication, 默示 mak, shí. Meh shí; to remain silent, 唔聲 m sheng, 唔答 m táp, 默然 mak, ín. Meh jen, 嘿然 mak, ín. Meh jen, 默口 mak, 'hau. Meh k'au, 緘口 kám 'hau. Kien k'au, 默然無言 mak, mak, mò ín. Meh meh wú yen; completely silent, dead, 圓寂 ün tsik. Yuen tsih; a silent person, 簡默嘅人 'kán mak, ké yan, 緘默之人 kám mak, chí yan. Kien meh chí jín, 為人沉靜 wai yan 'ch'am tseng². Wei jin ch'in tsing.

Silentiary 衙役之稱 ngá yik, chí 'ch'ing. Yá yih chí 'ch'ing.

Silently, without speech or words, 默然 mak, mak. Meh meh, 嘿嘿 mak, mak. Meh meh, 默然 mak, ín. Meh jen; without noise, 靜靜 tseng² 'tseng. Tsing tsing, 寂然 tsik, ín. Tsih jen; without mention, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au.

Silhouette 陰相 yam séung'. Yin siáng.
 Silicic acid, silex, 銲酸 shek, sün. Shih swán, 水晶 'shui tsing. Shwui tsing.
 Silicate 銲鹽 shek, im. Shih yen.
 Silicify, to, 成爲銲酸 shing, wai shek, sün. Ching wei shih swán.
 Silicion 銲 shek, Shih.
 Siliqua } 甲 káp, Kiáh, 壳 hok, Koh.
 Silique }
 Silk *, raw ditto, 絲 sz. Sz, 系 sz. Sz; Canton raw silk, 土絲 'tò sz. T'ú sz; Nanking ditto, 湖絲 ú sz. Hú sz; Sz chuen yellow ditto, 四川黃絲 Sz ch'ün, wong sz. Sz ch'uen hwáng sz; the three grades of Canton raw silk, as—No. 1, 龍江絲 Lung kiáng sz; Lung shán ditto, 龍山絲 Lung shán sz; Kòm chuk, ditto, 甘竹絲 Kán chuh sz; Wong lín ditto, 黃連絲 Hwáng lien sz; Lak, lau ditto, 筊樓絲 Leh lau sz; No. 2, 'Kau kong ditto, 九江絲 Kiú kiáng sz; Hang, t'án ditto, 杏壇絲 Hang t'án sz; Shá, t'au ditto, 沙頭絲 Shá t'au sz; Kot, ngon ditto, 葛岸絲 Koh ngán sz; No. 3, 'Siú lám ditto, 小欖絲 Siáu lán sz; Kwai' chau ditto, 桂州絲 Kwei chau sz; Ts'at, 'lí ditto, 七里 Ts'ih lí sz; the great worm, 大蠶 táí, ts'ám. Tá ts'án, 'Ūn fá, 園花 Yuen hwá, Shiú' hing, 紹興 Sháu hing; 'Ts'ün mín', 全面 Ts'üen mien, Yung chong, 絨庄 Jung chwáng, 'Tung chong, 統庄 Tung chwáng; refuse silk, 亂絲頭 lün' sz, t'au. Lwán sz t'au, 天蠶絲 t'ín, ts'ám sz. T'ien ts'án sz; organzine or thrown ditto, 湖絲經 ú sz, king. Hú sz king; ditto, reeled from dupions, 同功絲 t'ung kung sz. T'ung kung sz; wild raw silk, 野蠶絲 'yé, ts'ám sz. Yé ts'án sz; silk and cotton mixtures, 絲棉 sz, mín. Sz mien, 絲毛綢 sz, mò, ch'au. Sz máu ch'au; varieties of silk, 各款綢緞 kok, 'fún, ch'au tün'. Koh kw'án ch'au twán; to reel silk, 紡絲 'fong sz. Fáng sz; silks, 絲髮 sz, fát. Sz fáh; silk of maize, 粟鬚 suk, sò. Suh sü.
 Silk-cotton 絲嘅棉花 sz, ké, mín fá.
 Silk-mill 紡織絲局 'fong chik, sz, kuk. Fáng chih sz, kiuh, 絲局 sz, kuk. Sz kiuh.
 Silk-weaver 織絲者 chik, sz, 'ché. Chih sz, ché.
 Silkworm 蠶 ts'ám. Ts'án, 蚕 ts'ám. Ts'án; a silkworm moth, 蠶蛾 ts'ám, ngo. Ts'án ngo; silkworm oak, quercus mongolica, small-leaved ditto, 小葉柞樹 'siú íp, chá' shū'. Siáu yeh chá shū; large-leaved ditto, 大葉柞樹 táí íp, chá' shū'. Tá yeh chá shū; silkworm-shaped eyebrows, 蛾眉 ngo, mí. Ngo mei.
 Silken 絲嘅 sz, ké, 絲髮的 sz, fát, tik. Sz fáh tih; made of silk, 絲做嘅 sz, tsò' ké; soft, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen; silken dress, 絲髮衣裳 sz, fát, í, shéung. Sz fáh í, cháng; silken bree-

ches, 絲褲 sz, fú'. Sz k'ú; silken cock, 絲毛雞 sz, mò, kai; silken sounds, the words of the emperor, 綸音 lun, yam. Lun yin.
 Silky 絲嘅 sz, ké, 絲的 sz, tik. Sz tih, 繆繆 liú, liú. Liáu liáu; silky soft, 絲咁軟 sz, kòm' 'ün. Sz kán yuen.
 Sill, of a door, 棖 'ch'án, 閤 wik. Yih, 門限, mún hán'. Mun hien; a window sill, 窗檻 ch'éung lám'. Chw'áng hien, 窗限 ch'éung hán'. Chw'áng hien.
 Sillily 呆然 ngoi, ín. Ngái jen, 蠢然 'ch'un, ín. Ch'un jen, 戇然 ngong' ín. Ngáng jen.
 Silliness 戇 ngong'. Ngáng, 呆 ngoi. Ngái, 痴呆 ch'í ngoi. Ch'í ngái, 痘 'hoi. K'ái.
 Silly 戇 ngong'. Ngáng, 呆 ngoi. Ngái, 猥 ngoi. Ngái, 痴呆 ch'í ngoi. Ch'í ngái, 戇蠢 ngong' 'ch'un. Ngáng ch'un, 愚戇 ü ngong'. Yü ngáng, 蠢呆 'ch'un ngoi. Ch'un ngái, 癡 ch'í. Ch'í, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 懵懂 mung tung. Mung tung, 癡 wan. Hwan, 愚蠢 ü 'ch'un. Yü ch'un, 戇氣 ngong' hí. Ngáng k'í, 侏 sám'. Sám, 嘔嘔 'chín, k'ín. Chen k'ien, 悻戇 lung' ngong'. Lung ngáng, 恂恂 k'au' máu'. K'au máu, 嗆亨 ts'éung hang. Ts'íang hang; a silly fellow, 戇佬 ngong' 'lò, 呆人 ngoi yan. Ngái jin, 詭癡符 ling ch'í, fú. Ling ch'í fú; what is the matter you act so silly? 乜你咁呆 mat, 'ní kòm' ngoi; silly looking, 製蠢 chai' 'ch'un. Chí ch'un; a foolish thing, 蠢物 'ch'un mat. Ch'un wuh, 鈍物 tun' mat. Tun wuh; silly words, 戇嘅話 ngong' ké, wá, 呆言 ngoi, ín. Ngái yen, 蠢言 'ch'un, ín. Ch'un yen; a silly laugh, 痴笑 ch'í siú'. Ch'í siáu, 欻欻 tik, mik. Tih nih.
 Silt, saltness, 鹹 hám. Ilien; a deposit of mud or fine earth, 泥滓 nai, tsz. Ní tsz.
 Silting 塞以坭 sak, 'í, nai. Seh í, ní.
 Silure, back dusky green, 鱖魚 lím, ü. Lien yú; ditto, bagrus, 鰱魚 'kòm, ü. Kán yú; another species of ditto, 牛魚 ngau, ü. Niú yú; another species of ditto, 芒仔 mong 'tsai; another species of ditto, 花鰱 fá 'kòm. Hwá kán; ditto, plotosus, 庵丁 òm, ting. Ngán ting; ditto, heterobranchius, 塘虱 t'ong shat. T'áng sih; ditto, pimelodus, 黃龍 wong lung. Hwáng lung; another species, 鰱 í. Í, 鮎 ním. Chen.
 Silvan, woody, 林嘅 lam ké, 林的 lam tik. Lin tih.
 Silver 銀 ngan. Yin, 白金 pák, kam. Peh kin; sycee silver, 細絲銀 sai' sz, ngan. Sí sz yin; broken silver, 碎銀 sui' ngan. Sui yin; the rate of premium on silver, 銀水 ngan 'shui. Yin shwui; to see silver, to act as shroff, 睇銀 'tai, ngan. T'í yin; to assay silver, 傾銀 k'ing, ngan. K'ing yin; native silver, 青銀 ts'eng, ngan. Ts'ing yin; one tael [ounce] of silver, 一兩銀 yat, 'léung, ngan. Yih liáng yin.
 Silver 銀嘅 ngan ké, 銀的 ngan tik. Yin tih, 銀做嘅 ngan tsò' ké; silver thread, 銀線 ngan

* For silk manufactures see under their respective names.

† The name before the Chinese is Punti and that after it Mandarin pronunciation.

sín'. Yin sien; fine ditto, 銀絲, ngan sz. Yin sz; silver fish, cyprinus, 珠鱗金魚, chū lun kam ü. Chū lin kin yú; silver pheasant, see Pheasant; silver goods, 銀器, ngan hí'. Yip k'í, 銀貨, ngan fo'. Yin ho; silver hair, 白髮, pák fát. Peh fáh, 髮白如銀, fát, pák, ü, ngan. Fáh peh jú yin; silver ore, 銀鑛, ngan kwong'. Yin kwáng.

Silver-beater 打銀鉞者 'tá, ngan pok, 'ché. Tá yin poh ché.

Silver-smith 打銀師傅 'tá, ngan sz fú'. Tá yin sz fú, 銀匠, ngan tséung'. Yin tsiáng.

Silver-tree 銀樹, ngan shü'. Yin shú.

Silvered 鍍銀 tò', ngan. Tú yin.

Silvery, like silver, 如銀, ü, ngan. Jú yin, 銀色, 嘅, ngan shik, ké'.

Similar, like, 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 像 tséung'.

Siáng, 似 'ts'z. Sz, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz,

一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 一般 yat, pún. Yih

pwán, 同一樣, t'ung yat, yéung'. T'ung yih

yáng, 類乎 lui' ü. Lui hú, 如 ü. Jú, 若 yéuk.

Joh, 猶 yau. Yú, 彷彿 'fong fát. Fáng fuh, 仿

佛 'fong fát. Fáng fuh, 相似 séung 'ts'z. Siáng

sz, 相肖 séung ts'íu'. Siáng siáu; not very

similar, 唔多似, m to 'ts'z; in a similar manner,

一樣 yat, yéung'. Yih yáng; made in a similar

manner, 一樣做法 yat, yéung' tsò' fát. Yih

yáng tso fáh.

Similarity 似 'ts'z. Sz, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz,

仿佛 'fong fát. Fáng fuh, 一樣 yat, yéung'. Yih

yáng; great similarity with each other, 甚相似

sham' séung 'ts'z. Shin sáng sz, 甚相肖 sham'

séung ts'íu'. Shin siáng siáu.

Similarly 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 像似 tséung'

'ts'z. Siáng sz.

Simile 比喻 'pí ü'. Pí yú, 譬如 p'í ü. P'í jú.

Similitude, likeness, 像似 tséung' 'ts'z. Siáng sz,

類乎 lui' ü. Lui hú; comparison, 譬方 p'í

fong. P'í fáng, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 比方 'pí

fong. Pí fáng, 比喻 'pí ü'. Pí yú, 依 í. Í.

Simmer, to boil gently, 熬煎 ngò' tsín. Ngau tsien,

慢火煲 mán' 'fo pò. Mán ho páu.

Simmering 煎 tsín. Tsien, 慢火煲 mán' 'fo pò.

Mán ho páu.

Simony 買賣聖職 'mái mái' shing' chik. Máí

mái shing chih.

Simoom } 熱風 ít, fung. Jeh fung.

Simoon }

Simper, to smile in a silly manner, 顰, p'an. P'in,

呆笑, ngoi siú'. Ngái siáu, 癡笑, ch'í siú'.

Ch'í siáu, 微笑, mí siú'. Wí siáu, 哂, 'ch'an.

Shin, 訖, 'ch'an. Shin, 笑不壞顏 siú' pat, wái'

ngán. Siáu puh hwái yen; he simpers at my

word, 阿諛奉承, o, ü fung' shing. O yú fung

ching.

Simpering 顰, p'an. P'in, 呆笑, ngoi siú'. Ngái

siáu, 微笑, mí siú'. Wí siáu.

Simple, consisting of one thing, 單, tán. Tán; un-

mixed, 純精, shun tseng. Shun tsing, 純一

shun yat. Shun yih; artless, 樸實 p'ok, shat.

P'oh shih, 老實 'lò shat. Láu shih, 無偽, mò

ngai'. Wú wei; a simple husbandman, 樸實農

夫 p'ok, shat, nung fú. P'oh shih nung fú;

simple manners, 風俗淳樸, fung tsuk, shun

p'ok. Fung suh chun p'oh, 樸實風俗 p'ok,

shat, fung tsuk. P'oh shih fung suh; plain, 樸

素 p'ok, sò'. P'oh sú, 素 sò'. Sú; simple dress,

樸素衣裳 p'ok, sò' í, shéung. P'oh sú í cháng;

to wear simple dress, 着樸素衣裳, chéuk, p'ok,

sò' í, shéung. Choh p'oh sú í cháng; a simple

woman, 樸婦 p'ok, 'fú. P'oh fú; sincere, 老誠

'lò shing. Láu ching, 丹心, tán sam. Tán sin,

質樸 chat, p'ok. Chih p'oh; frank, 直白 chik,

pák. Chih peh, 直 chik. Chih; silly, 呆, ngoi.

Ngái, 悻悻 lung' tung. Lung tung, 悻悻, hung

hung. K'ung k'ung; foolish, 痴, ch'í. Ch'í, 戇

ngong'. Ngáng; credulous, 易信的 í sun' tik,

Í sin tih; stupid, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un;

simple people or folks, 愚民, ü man. Yú min,

蚩氓, ch'í man. Ch'í min; shallow, 淺 'ts'in.

Ts'ien; simple numbers, 淺數 'ts'in shò'. Ts'ien

sú; a simple diet, 食素 shik, sò'. Shih sú.

Simple-hearted 丹心, tán sam. Tán sin, 純心的

shun sam tik. Shun sin tih.

Simple-minded 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 純一

shun yat. Shun yih, 無假無偽, mò 'ká, mò

ngai'. Wú kiá wú wei, 蠢直 'ch'un chik. Ch'un

chih.

Simpleness, artlessness, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih;

weakness of intellect, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un.

Simpleton 呆佬, ngoi 'lò, 呆子, ngoi 'tsz. Ngái tsz,

鈍物 tun' mat. Tun wuh.

Simplicity 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 丹心, tán

sam. Tán sin, 純心, shun sam. Shun sin, 質樸

chat, p'ok. Chih p'oh; simplicity and elegance

of harmony, 文質彬彬, man chat, pan pan.

Wan chih pin pin, 文質斌斌, man chat, pan

pan. Wan chih pin pin; artlessness of mind, 無

假無偽, mò 'ká, mò ngai'. Wú kiá wú wei.

Simplification 省減之事 'sháng 'kám chí sz'. Sang

kien chí sz, 省捷者 'sháng tsít, 'ché. Sang tsieh

ché.

Simplify, to, 省 'sháng. Sang, 省捷 'sháng tsít.

Sang tsieh, 省減 'sháng 'kám. Sing kien, 整易

'ching í. Ching í, 整平易 'ching p'ing í. Ching

p'ing í.

Simply, without art, 老實 'lò shat. Láu shih, 樸

實 p'ok, shat. P'oh shih; of itself, 自然 tsz'

ín. Tsz jen; merely, 不過 pat, kwo'. Puh kwo,

獨 tuk. Tuh, 單係 tán hai'. Tán hí, 止 'chí.

Chí, 而已 í í. Rh í; I simply desire it thus, 但

願如此 tán' ün, ü 'ts'z.

Simulate, to feign, to pretend, 佯, yéung. Yáng,

偽為 ngai' wai. Wei wei, 假為 'ká, wai. Kiá

wei, 詐為 chá' wai. Chá wei, 貌為 máu' wai.

Máu wei, 假粧 'ká chong. Kiá chwáng; see

Feign or Pretend.

Simulated 詐為了 chá' wai 'liú. Chá wei liáu, 佯

爲了 yéung wai 'liú. Yáng wei liáu, 僞爲了
ngai' wai 'liú. Wei wei liáu, 僞作了 ngai' tsok,
'liú. Wei tsoh liáu.

Simulation 詐爲者 chá' wai 'ché. Chá wei ché,
僞爲者 ngai' wai 'ché. Wei wei ché, 假粧 'ká
chong. Kiá chwáng; counterfeiting, 假冒 'ká
mò'. Kiá máu; pretense, 佯爲 yéung wai.
Yáng wei.

Simultaneous 同个陣時 t'ung ko' chan' shí, 同
个時 t'ung ko' shí. T'ung ko shí, 同 t'ung.
T'ung, 共 kung'. Kung, 同一時 t'ung yat, shí.
T'ung yih shí.

Simultaneously, at the same time, 同 t'ung. T'ung
一齊 yat, ts'ai. Yih ts'í, 同埋一齊 t'ung mái
yat, ts'ai. T'ung mái yih ts'í, 同時 t'ung shí.
T'ung shí, 共一時 kung' yat, shí. Kung yih
shí; simultaneously arrived, 同埋來 t'ung mái
loi. T'ung mái lái, 共至 kung' chí. Kung chí,
一齊來 yat, ts'ai loi. Yih ts'í lái.

Sin 罪 tsúi'. Ts'úi, 罪過 tsúi' kwo'. Tsúi kwo, 罪
愆 tsúi' hín. Tsúi k'ien, 辜 kú. Kú, 罪惡 tsúi'
ok. Tsúi ngoh, 薛 sit. Sieh; original sin, 原罪
ün tsúi'. Yuen tsúi, 本罪 'pún tsúi'. Pun tsúi;
the root of sin, 罪之根 tsúi' chí kan. Tsúi chí
kan; the origin of sin, 罪之原由 tsúi' chí ün
yau. Tsúi chí yuen yú, 罪之來由 tsúi' chí loi
yau. Tsúi chí lái yú; to commit sin, 犯罪 fán'
tsúi'. Fán tsúi; to forgive sin, 赦罪 shé' tsúi'.
Shié tsúi, 免罪 'mín tsúi'. Mien tsúi, 解罪 'kái
tsúi'. Kiái tsúi, 釋罪 shik, tsúi'. Shih tsúi, 宥
罪 yau' tsúi'. Yú tsúi; to atone for sin, 贖罪
shuk, tsúi'. Shuh tsúi; great sin, 大罪 tái' tsúi'.
Tá tsúi, 重罪 chung' tsúi'. Chung tsúi; a dead-
ly sin, 死罪 'sz tsúi'. Sz tsúi; to repent of one's
sin, 悔罪 fúi' tsúi'. Hwui tsúi; intentional sin,
故意之罪 kú' í chí tsúi'. Kú í chí tsúi; unin-
tentional sin, 偶然之罪 'ngau ín chí tsúi'.
Ngau jen chí tsúi; to commit unintentional sin,
偶然犯罪 'ngau ín fán' tsúi'. Ngau jen fán
tsúi, 悞犯罪 ng' fán' tsúi'. Wú fán tsúi. 無
意犯罪 mò í fán' tsúi'. Wú í fán' tsúi;
actual sin, 行爲之罪 hang wai chí tsúi'.
Hang wei chí tsúi, 自行之罪 tsz' hang chí
tsúi'. Tsz hang chí tsúi; to accumulate sin, 積
罪 tsik, tsúi'. Tsih tsúi; born in sin, 生而有罪
shang í 'yau tsúi'. Sang rh yú tsúi; retribution
of sin, 罪孽 tsúi' ít. Tsúi nieh; evil of one's
sins, 自作孽 tsz' tsok, ít. Tsz tsoh nieh.

Sin, to, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi; to sin against,
得罪於 tak, tsúi' ü. Teh tsúi yú, 獲罪於 wok,
tsúi' ü. Hwoh tsúi yú, 犯法 fán' fát. Fán
fáh; to sin against heaven, 得罪於天 tak,
tsúi' ü t'ín. Teh tsúi yú t'ien, 獲罪于天
wok, tsúi' ü t'ín. Hwoh tsúi yú t'ien.

Sin-offering 贖罪之祭 shuk, tsúi' chí tsai'. Shuh
tsúi chí tsí.

Sin-stung 因罪悔恨 yan tsúi' fúi' han'. Yin tsúi
hwui hán.

Sinapisin 芥末質 kái' mút, chat. Kiái moh chih.

Sinapism 芥末糊 kái' mút, ú. Kiái moh hú.

Since, after, 後 hau'. Hau; from the time that, 自
以來 tsz' í loi. Tsz í lái; since that time, 當時
以來 tong shí í loi. Táng shí í lái, 當時而後
tong shí í hau'. Táng shí rh hau, 彼時而來
pí shí í loi. Pí shí rh lái; since the morning
hour, 由朝早到呢吓 yau chiú 'tsò tò' ní 'há,
自朝早以來 tsz' chiú 'tsò í loi. Tsz cháu tsáu
í lái; since the ancients, 自古人以來 tsz' 'kú
yan í loi. Tsz kú jin í lái; since the time of
Confucius, 自孔子个時以來 tsz' Hungtsz ko'
shí í loi, 自孔子以來 tsz' Hungtsz í loi. Tsz
K'ung tsz í lái; long since, 好久 'hò 'kau.
Háu kiú, 好耐 'hò noi'; not long since, 無幾耐
mò 'kí noi'; about two years since, 約兩年前
yéuk, 'léung nín ts'ín. Yoh liáng nien ts'ien;
how long is it since? 有幾耐呢 'yau 'kí noi' ní,
有幾久乎 'yau 'kí 'kau, ú. Yú kí kiú hú; since
we have been living here, 自住此以來 tsz'
chü' 'ts'z í loi. Tsz chü ts'z í lái; since the
world began, 自天地開闢以來 tsz' t'ín tí
hoi p'ik, í loi. Tsz t'ien tí k'ai p'ih í lái; since
I was a child, 自少 tsz' shíu'. Tsz sháu; ditto,
because that, 既然 kí' ín. Kí jen, 既係 kí' hai'.
Kí hí; since it is thus, 既係噉 kí' hai' 'kòm.
Kí hí kán, 既然如此 kí' ín ü 'ts'z. Kí jen jú
ts'z.

Sincere, pure, unmixed, 誠 shing. Ching, 誠實
shing shat. Shing shih, 老實 'lò shat. Láu
shih, 真誠 chan shing. Chin ching, 真實 chan
shat. Chin shih, 篤實 tuk, shat. Tuh shih, 忠厚
chung hau'. Chung hau, 醇厚 tun hau'. Tun
hau, 任 yam. Jin, 諒 léung', 愿 ün'. Yuen, 純
一 shun yat. Shun yih, 愷 king'. King, 質樸
chat, p'ok. Chih poh, 愿恪 ün' k'ok. Yuen
k'oh, 諤 ngok. Ngoh, 謹 ngok. Ngoh; a sin-
cere heart or mind, 誠心 shing sam. Ching sin,
丹心 tán sam. Tán sin, 赤心 ch'ik, sam.
Ch'ih sin, 純心 shun sam. Shun sin, 壹 yat.
Yih, 愷 hung. K'ung; a sincere friend, 老實
朋友 'lò shat, p'ang 'yau. Láu shih p'ang yú,
誠實朋友 shing shat, p'ang 'yau. Ching shih
p'ang yú; a sincere wish, 誠願 shing ün'. Ching
yuen.

Sincerely 誠 shing. Ching, 真誠 chan shing.
Chin ching, 誠然 shing ín. Ching jen, 以誠
心 í shing sam. Í ching sin, 真實 chan shat.
Chin shih, 惻惻款款 'kw'an 'kw'an 'fún 'fún.
Kw'an kw'an kw'an kw'an, 慼慼 ts'ò' ts'ò'.
Ts'áu ts'áu; what I sincerely desire, 誠心所願
shing sam 'sho ün'. Ching sin so yuen; un-
feignedly, 真實無僞 chan shat, mò ngai'. Chin
shih wú wei; sincerely hope, 誠望 shing mong'.
Ching wáng, 實望 shat, mong'. Shih wáng.

Sincerity 誠 shing. Ching, 誠實 shing shat.
Ching shih, 誠意 shing í. Ching í, 誠心 shing
sam. Ching sin, 惻 'kw'an. Kw'an, 惻實 'kw'an
shat. Kw'an shih, 惻忱 'kw'an sham. Kw'an
chin, 忠心 chung sam. Chung sin, 忠忱

chung sham. Chung chin, 虔誠 k'in shing. K'ien ching.

Sine 正弦 ching' ín. Ching hien.

Sinecure 冗食 'yung shik. Jung shih, 食乾俸 shik, kon 'fung. Shih kán fung, 尸位 shí wai'. Shí wei.

Sine die 不定時 pat, teng' shí. Puh ting shí.

Sine qua non 有唔得 'mò m tak, 有佢唔做得 'mò 'k'ü m tsò' tak, 少不得 'shíu pat, tak. Sháu puh teh, 不不得 pat, pat, tak. Puh puh teh.

Sinew 筋 kan. Kin; stag's senews, 鹿筋 luk, kan. Luh kin; strong senews, 騾 k'éung. K'iang; senews, 好筋力 'hò kan lik. Háu kin lih.

Senewy 筋 kan. Kin, 有筋嘅 'yau kan ké'; vigorous, 有筋力嘅 'yau kan lik ké', 壯 chong'. Chwáng.

Sinful 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi, 罪嘅 tsúi' kó, 罪的 tsúi' tik. Tsúi tih, 有罪惡 'yau tsúi' ok. Yú tsúi ngoh; sinful nature, 罪性 tsúi' sing'. Tsúi sing; sinful man, 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin; sinful heart, 罪心 tsúi' sam. Tsúi sin.

Sinfully 以罪惡 'í tsúi' ok. Í tsúi ngoh.

Sinfulness 有罪者 'yau tsúi' 'ché. Yú tsúi ché; the sinfulness of man, 人之有罪者 yan, chí 'yau tsúi' 'ché. Jin chí yú tsúi ché.

Sing (pret. sung and sang; pp. sung), to, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 歌 ko. Ko. 唱歌 ch'éung' ko. Ch'áng ko, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin, 謳詠 au wing'. Ngau yung, 咏 wing'. Yung, 詠 ch'éung'. Ch'áng, 囉嘖 lo 'hung. Lo hung; to sing a hymn, 唱一首詩 ch'éung' yat, 'shau shí. Ch'áng yih shau shí; to sing hymns, 唱詩 ch'éung' shí. Ch'áng shí, 唱聖詩 ch'éung' shing' shí. Ch'áng shing shí; to sing a song, 唱一節歌 ch'éung' yat, tsít, ko. Ch'áng yih tsieh ko, 唱一段歌 ch'éung' yat, tün' ko. Ch'áng yih twán ko; to sing praises, 讚美 tsán' 'mí. Tsán mei, 歌頌 ko tsung'. Ko sung; to sing ditties, 唱曲 ch'éung' huk. Ch'áng k'íuh, 度曲 tò' huk. Tú k'íuh; to sing aloud, 高唱 kò ch'éung'. Káu ch'áng; to sing southern ditties, 唱南詞 ch'éung' nám ts'z. Ch'áng nán ts'z; to sing or repeat over, as Chinese pupils, 吟 yam. Yin, 唸 yam. Yin; to sing, as a bird, 鳴 ming. Ming, 唱 ch'éung'. Ch'áng; the birds sing harmoniously, 鳥鳴啾啾 'niú ming kái kái. Niáu ming kiái kiái; to sing a child to sleep, 睇仔瞓 t'am' 'tsai fan', 唉仔瞓 oi 'tsai fan', 欵仔瞓 oi 'tsai fan'.

Singe, to, 燒烘 shíu nung, 燂 t'am. T'án, 焦 tsiú. Tsiáu, 晒焦 shái' tsiú. Shái tsiáu.

Singer 唱者 ch'éung' 'ché. Ch'áng ché, 歌者 ko 'ché. Ko ché, 唱生 ch'éung' shang. Ch'áng sang.

Singing 唱 ch'éung'. Ch'áng, 歌 ko. Ko, 詠 wing'. Yung; singing boys and dancing girls, 歌兒舞女 ko í 'mò 'nū. Ko rh wú nū; a singing girl, 歌女 ko 'nū. Ko nū, 歌妓 ko k'í. Ko k'í; to sing and dance, 歌舞 ko 'mò. Ko wú; birds singing at night, 啜 yé. Yé; ditto in the morn-

ing, 嘲 cháu. Cháu; the sound of singing songs, 囉嘖 lo lai. Lo lí.

Singing-book 歌部 [本] ko pò' [pún]. Ko pú [pun].

Singing-master 樂師 ngok, sz. Yoh sz, 歌師 ko sz. Ko sz.

Single 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 單丁 tán ting. Tán ting, 奇 kí. Kí, 踣 kí. Kí, 單特 tán tak. Tán teh, 孤獨 kú tuk. Kú tuh, 子 k'ít. Kieh, 止一 'chí yat. Chí yih, 一个 * yat, ko'. Yih ko; a single, unmarried person, 單身仔 tán shan 'tsai, 曠夫 fong' fú. Kwáng fú; a single foot, -- 隻脚 yat, chek, kéuk. Yih chih kioh, 踣 kí. Kí; a single garment, 單衫 tán shám. Tán shán, 綢衣 'kwíng í. Kiung í, 襖衣 'kwíng í. Kiung í, 構 kau. Kau, 褙 pok. Poh, 衫 'ch'an. Chin; a single boat, 一隻艇 yat, chek, 'teng. Yih chih t'ing, 孤舟 kú chau. Kú chau, 特舟 tak, chau. Teh chau; a single ox, 特牛 tak, ngau. Teh niú; single and double, 單夾 tán káp. Tán kiáh, 單雙 tán shéung. Tán shwáng, 奇偶 kí 'ngau. Kí ngau; a single one, 單丁一个 tán ting yat, ko'. Tán ting yih ko, 獨是一个 tuk, shí yat, ko'. Tuh shí yih ko; a single flower, 單瓣花 tán pán' fá. Tán pán hwá; a single house, 獨一間屋 tuk, yat, kán uk. Tuh yih kien uh; one single word, 獨一詞 tuk, yat, ts'z. Tuh yih ts'z, 止一言 'chí yat, ín. Chí yih yen; a single hair, 一條毛 yat, t'íu mò. Yih t'íu máu; single conversation, 一面之詞 yat, mín' chí ts'z. Yih mien chí ts'z; at a single washing, 一洗 yat, 'sai. Yih sí; with a single eye, 純一 shun yat. Shun yih.

Single, to select, 簡出 kán ch'ut. Kien ch'uh, 揀出 kán ch'ut. Kien chuh, 取出 'ts'ü ch'ut. Ts'ü ch'uh.

Single-handed 獨一个 tuk, yat, ko'. Tuh jih ko.

Single-hearted 丹心的 tán sam tik. Tán sin tih.

Single-minded 丹心嘅 tán sam ké', 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 純一 shun yat. Shun yih, 忠 chung. Chung.

Single-stick, a cudgel, 棒 'páng. Pang; to teach boxing and single-stick, 教習拳棒 káu' tsáp, k'un 'páng. Kiáu sih k'íuen pang.

Singleness, separate from all others, 獨 tuk. Tuh, 孤獨 kú tuk. Kú tuh, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 止一 'chí yat. Chí yih; the opposition of doubleness, 單 tán. Tán; singleness of mind, 丹心 tán sam. Tán sin, 一片心 yat, p'in' sam. Yih p'ien sin, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 純一 shun yat. Shun yih.

Singling 簡出 kán ch'ut. Kien ch'uh, 揀出 kán ch'ut. Kien ch'uh.

Singly 逐一 chuk, yat. Chuh yih, -- yat, yat. Yih yih; they arrived singly, 但逐一到 k'ü chuk, yat, tò. K'ü chuh yih tau; sincerely, 以誠心 í shing sam. Í ching sin, 純一 shun

yat. Shun yih, 一片心 yat, p'ín' sam. Yih p'ien sin.

Singular, in grammar, one person or thing, 單 tán.

Tán, 一 yat. Yih, 獨 tuk yat. Tuh yih, 止一 'chí yat. Chí yih; singular number, 單數 tán shò'. Tan sú; singular and plural, 單眾 tán chung'. Tán chung; unusual, without precedent, 異 í. Í, 異常 í shéung. Í cháng, 奇特 k'í tak. K'í teh, 特出 tak ch'ut. Teh ch'uh, 非常 fí shéung. Fí cháng, 獨異 tuk í. Tuh í; a singular affair, 出奇嘅事 ch'ut, k'í ké' sz', 異常之事 í shéung chí sz'. Í cháng chí sz, 奇異之事 k'í í chí sz'. K'í í chí sz; singular conduct, 異常嘅行爲 í shéung ké' hang wai; singular in their kind, 未有嘅嘅 m'í 'yau 'kò'm 'ké', 未有如此者 m'í 'yau ü 'ts'z 'ché. Wí yú jú ts'z ché; a singular man, 出奇嘅人 ch'ut, k'í ké' yan, 異常之人 í shéung chí yan; Í cháng chí jin; of singular industry, 勤力過人 k'an lík kwo' yan. Kin líh kwo jin.

Singularity, 奇異之事 k'í í chí sz'. K'í í chí sz, 異常之事 í shéung chí sz'. Í cháng chí sz, 出奇之事 ch'ut, k'í chí sz'. Ch'uh k'í chí sz; ditto, in a bad sense, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái, 奇詭 k'í kwai. K'í kwei.

Singularly 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇異 k'í í. K'í í.

Singultus, see Hiccup or Hiccough.

Sinister, pertaining to the left hand, 左 'tso. Tso, 左的 'tso tik. Tso tih; evil, corrupt, 邪 ts'é. Sié, 惡 ok. Ngoh; sinister principles, 左道 'tso tò'. Tso táu, 邪道 ts'é tò'. Sié táu, 不經之道 pat, king chí tò'. Puh king chí táu; unlucky, 凶 hung. Hiung; sinister purpose, 邪意 ts'é í. Sié í, 邪念 ts'é ním'. Sié nien; sinister affections, 邪心 ts'é sam. Sié sin, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih; sinister tricks, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; a sinister birth, 出世唔好兆頭 ch'ut shai' m 'hò chiú' t'au, 生遇凶兆 shang ü' hung chiú'. Sang yú hiung ch'au.

Sink (pret. sunk & sank; pp. sunk), to, 沉落 ch'am lok. Ch'in loh, 沈 ch'am. Ch'in, 淪 lun. Lun, 沉沒 ch'am mút. Chin muh, 湮沒 'tín mút. Tien muh, 湛 chám'. Ch'an; to sink, as a foundation, 坐落 tso' lok. Tso loh; to sink under the weight of, 失志 shat, chí. Shih chí, 喪心 song' sam. Sàng sin; to sink in destitution and misery, 淪落 lun lok. Lun loh, 泯沒 'man mút. Min muh, 淪沒 lun mút. Lun muh; to sink and be drowned, 沉溺 ch'am nik. Ch'in nih, 潛逐 ts'im shing. Ts'ien ching, 沉沒 ch'am mút. ch'in muh, 陷溺 hám' nik. Hien nih; to sink into perdition, 沉淪 ch'am lun. Ch'in lun, 沉沒 ch'am mút. Ch'in muh; to sink in the waters of a deluge, 洪水浸 hung 'shui tsam'. Hung shwui tsin, 昏墊 fan tín. Hwan tien; to sink into oblivion, 沉沒 ch'am mút. Ch'in muh, 泯沒 'man mút. Min muh; to sink into vice, 溺於惡 nik, ü ok. Nih yú ngoh; the

ship sinks, 船沉 shün ch'am. Ch'uen ch'in; the river sinks, 河水漸落 ho 'shui tsím' lok. Ho shwui tsien loh, 河水漸低 ho 'shui tsím' tai. Ho shwui tsien tí; to sink and float, 沉浮 ch'am fau. Ch'in fau; to sink, as a place in prosperity &c., 衰 shui. Shwái; to sink into the earth, 遁地 tun' tí. Tun tí, 遁土 tun' t'd. Tun t'ú; to decrease, 減 kám. Kien; to decay, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié, 零落 ling lok. Ling loh.

Sink, to cause to sink, 俾沉 pí ch'am. Pí ch'in, 令沉 ling' ch'am. Ling ch'in; to sink in a fight, 打沉 tá ch'am. Tá ch'in; to immerse in a fluid, 浸落 tsam' lok. Tsin loh; to sink a well, 開井 hoi 'tseng. K'ái tsing, 掘井 kwat' tseng. Kiueh tsing; to sink a pit, 開井 hoi tseng'. K'ái tsing, 掘井 kwat' tseng'. Kiueh tsing; to sink into destruction, 陷害 hám' hoí'. Hien hái, 陷人 hám' yan. Hien jin; to reduce in quantity, 減少 kám 'shíu. Kien sháu; to sink a fund, 還銀 wán ngan. Hwán yin, 還欠項 wán hím' hong'. Hwán k'ien hiáng; to sink or waste money, 費銀 fai' ngan. Fí yin; to sink men into brutes, 陷人於禽獸 hám' yan ü k'am shau'. Hien jin jú k'in shau, 使人爲禽獸 'sz yan wai k'am shau'. Shí jin wei k'in shau.

Sink, a drain, 渠 k'ü. K'ü.

Sink-drain } 滲井 'sam 'tseng. San tsing.

Sink-hole }

Sinking, as in the water, 沉 ch'am. Ch'in; ditto, as a wall, 坐落 tso' lok. Tso loh; depressing, 喪心 song' sam. Sàng sin; subsiding, 漸低 tsím' tai. Tsien tí; declining, 衰 shui. Shwái, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié; a sinking fund, 還債本 wán chái' pún. Hwán chái pun.

Sinless 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi, 無辜 mò kú. Wú kú.

Sinner 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin, 罪者 tsúi' ché. Tsúi ché, 行罪者 hang tsúi' ché. Hang tsúi ché, 犯罪者 fán' tsúi' ché. Fán tsúi ché.

Sinuate, to wind, 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen, 彎行 wán hang. Wán hang.

Sinuous 彎的 wán tik. Wán tih, 彎曲 wán huk. Wán k'ih, 之噉樣 chí 'kò'm yéung'. Chí kán yáng.

Sinus, a bay, 灣 wán. Wán; ditto in a shore, 穴 üt. Hiueh; a cavity in a bone, 骨穴 kwat üt. Kuh hiueh; the frontal sinus, 印堂 yan' t'ong. Yin t'áng.

Sip, to, 啜 chüt. Chueh, 歛 chüt. Chueh, 餽 chüt. Chueh, 嚙 ch'am. Ts'an, 哈飲 hap, 'yam. Kiáh yin, 啐 sut. Sub, 嚼 ts'ai. Ts'í, 吮 shün. Tsien, 啜 ts'úi. Ts'úi, 嗑 háp. Hiáh; to draw into the mouth, 流啜 lau chüt. Liú chueh; to sip wine and sing songs, 啜酒逐歌 ts'úi 'tsau chuk, ko. Ts'úi tsiú chuk ko.

Sip, to take a ditto, 啜一吓 chüt, yat, 'há, 啜一啖 chüt, yat, tám'. Chueh yih tán.

Siphon, a bent tube whose arms are of unequal

length, 擲放水筒, wán fong' 'shui, t'ung. Wán fáng shwui t'ung.

Sipped 啜過 chüt, kwo'. Chueh kwo.

Sipping 啜 chüt. Chueh, 啜 chüt. Chueh.

Sir 先生 sín shang. Sien sang, 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá, 駕上 ká' shéung'. Kiá sháng, 貴駕 kwai' ká'. Kwei kiá, 相公 séung' kung. Siáng kung, 老爺 'lò yé. Láu yé, 君 kwan. Kiun; sir or master, 事頭 sz' t'au. Sz t'au; sir or teacher, 先生 sín shang. Sien sang, 老師 'lò sz. Láu sz; sir so and so*, 某恩主 'mau yan 'chü. Mau ngan chú; sirs, 列位 lít, wai'. Lieh wei, 列公 lít, kung. Lieh kung, 諸公 chü kung. Chú kung, 諸位 chü wai'. Chú wei.

Sire, a, 父 fú'. Fú, 爺 yé. Yé, 老太爺 'lò t'ái' yé. Láu t'ái yé, 老爺 'lò yé. Láu yé, 叟 'sau. Sau, 叟 'sau. Sau; grand-sire, 阿公 á' kung; ditto, your Majesty, 陛下 pai' há'. Pí hiá.

Siren, a mermaid, 海女 'hoi 'nü. Hái nü, 鮫人 káu yan. Kiáu jin; an enticing woman, 妖女 iú 'nü. Yáu nü.

Siri leaf 蘼葉 lau íp. Lau yeh.

Sirius 天狼 t'in long. T'ien láng.

Sirocco 熱風 í, fung, meng. Jeh fung ming.

Sirup 糖水 t'ong 'shui. T'áng shwui.

Sister, elder, 姊 tsz. Tsz, 姐 tsé. Tsié, 孀 sü. Sü, 阿姐 á' tsé. A tsié, 阿姊 á' tsz. Á tsz, 女兄 'nü hing. Nü hiung; elder sister's husband, 姊丈 'tsz chéung'. Tsz cháng, 姊夫 'tsz fú. Tsz fú, 外兄 ngoi' hing. Wái hiung, 姊婿 'tsz sai'. Tsz sí; younger sister, 妹 múi'. Mei, 阿妹 á' múi'. Á mei, 女弟 'nü tai'. Nü tí, 亞弟 á' t'ai. Á t'í; younger sisters's husband, 妹夫 múi' fú. Mei fú, 妹丈 múi' chéung'. Mei cháng; sisters, 姊妹 'tsz múi'. Tsz mei; half-sister, 外妹 ngoi' múi'. Wái mei; brothers and sisters, 兄弟 姊妹 hing tai' 'tsz múi'. Hiung tí tsz mei; sister's son, 外甥 ngoi' shang. Wái sang; sister's son's wife, 外甥婦 ngoi' shang 'fú. Wái sang fú; sister's daughter, 外甥女 ngoi' shang 'nü. Wái sang nü; sister's daughter's husband, 外甥婿 ngoi' shang sai'. Wái sang sí; sister's grandson, 外甥孫 ngoi' shang sün. Wái sang sun.

Sister-in-law, elder brother's wife, 兄嫂 hing 'sò. Hiung sáu, 姒 'ts'z. Ts'z; younger ditto, 亞孀 á' sham. Á shin, 弟婦 tai' 'fú, 小孀 'siú sham. Siáu shin; see Brother.

Sisterhood 姊妹 'tsz múi'. Tsz mei.

Sisterly 若姊妹 yéuk, 'tsz múi'. Joh tsz mei, 如姊妹 iú 'tsz múi'. Jú tsz mei.

Sisyphus 古怪賊名 'kú kwái' ts'ák, meng. Kú kwái ts'eh ming.

Sit (pret. and pp. sat), to, 坐 tso'. Tso; to sit cross-legged or á la Turquie, 盤埋坐 p'un mái tso'. Pw'an mái tso, 盤坐 p'un tso'. Pw'an tso, 跏趺 k'í k'ü. Kí k'ü, 踞踞 ká fú. Kiá fú, 槃礴 p'un

pok. Pw'an poh, 盤月 p'un üt. Pw'an yueh; to sit with the feet under one, 盤膝而坐 p'un sat, í tso'. Pw'an sih rh tso; ditto on one's heels, 踞 mau, 踞低 mau tai, 蹲 tsün. Tsun; to sit with the feet hanging down, 杌脚坐 tam' kéuk, tso', 跂 k'í. Kí, 呖 k'í. Kí; ditto in a leaning posture, 挨埋坐 ái mái tso', 挨坐 ái tso', 趺 ts'o'. Ts'o; ditto astride, 跨坐 kw'á tso'. Kw'á tso; ditto close to, 貼坐 t'íp, tso'. T'ieh tso; to sit near, 近坐 kan' tso'. Kin tso; ditto in order, 列坐 lít, tso'. Lieh tso, 排坐 p'ai tso'. P'ai tso; ditto in court, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'áng; ditto with, 共坐 kung' tso'. Kung tso, 陪坐 p'úi tso'. P'ei tso; ditto alone, 獨坐 tuk, tso'. Tuh tso, 自己坐 tsz' k'í tso'. Tsz k'í tso; ditto on one's side, 傍坐 p'ong tso'. P'áng tso, 側坐 chak, tso'. Tseh tso; ditto at table, 坐席 tso' tsik. Tso sih; ditto at the head, 坐首位 tso' 'shau wai'. Tso shau wei, 坐正位 tso' ching' wai'. Tso ching wei; ditto in a formal manner, 端坐 tün tso'. Twán tso, 正坐 ching' tso'. Ching tso, 尸坐 shí tso'. Shí tso; ditto at ease, 安坐 on tso'. Ngán tso; ditto at one's convenience, 便坐 pín' tso'. Pien tso; ditto in a sedan, 坐轎 tso' k'íu. Tso kiáu; ditto on a chair, 坐椅 tso' í. Tso í; ditto as on needles or thorns, 如坐針氈 ü tso' cham chin. Jú tso chin chen; ditto close, 逼坐 pik, tso'. Pih tso; ditto in prison, 坐監 tso' kám. Tso kien, 坐牢 tso' lò. Tso láu; ditto on eggs, 菹 pò', 勾 pò', 菹蛋 pò' tán'; ditto without thought, 坐忘 tso' mong. Tso wáng; ditto in the posture of meditation, 坐思 tso' sz. Tso sz, 坐禪 tso' shín. Tso shen; ditto in pairs, 偶坐 'ngau tso'. Ngau tso, 離坐 lí tso'. Lí tso; ditto to the painter or for one's picture, 被畫 pí wák. Fí hwáh; ditto in parliament, 爲民委員 wai man 'wai ün. Wei min wei yuen; the parliament sits, 民委員會聚了, man 'wai ün ú' tsü' 'liú. Min wei yuen hwui tsü liáu; to sit in judgment, 坐堂 tso' t'ong. Tso t'áng; to sit close to one's work, 勤力做 k'an lík, tso'. Kin lih tso, 專心做 chün sam tso'. Chuen sin tso; to sit at great usuary, 要納重利 iú' náp, chung' lí. Yáu náh chung lí; the wind sits fair, 係順風 hai' shun' fung. Hí shun fung; to sit or fit, as dress, 合着 hòp, chéuk. Hoh choh, 合身分 hòp, shan fan', 合度 hòp, tò'. Hoh tú, 稱身 ch'ing' shan. Ch'ing shin; please sit down, 請坐 'ts'eng tso'. Ts'ing tso; to sit out, 無頭路 mò t'au lò'. Wú t'au lú, 閒坐 hán tso'. Hien tso; to sit up all night, 成夜坐 shing yé' tso'. Ching yé tso; to sit up at play, 成夜賭 shing yé' tò. Ching yé tú; to sit up at work, 成夜作工 shing yé' tsok, kung. Ching yé tsoh kung.

Sit, to, 坐 tso'. Tso.

Site 地 tí. Tí; ditto for a house, 屋地 uk, tí. Uh tí.

Sitter, a bird that incubates, 菹蛋的 pò' tán' tik.

Páu tán tik,

* Address of a Baronet.

Sitting 坐 tso². Tso; ditto cross-legged, 蹠 p'un.

Pw'an; ditto on the heels, 踞 mau.

Sitting, a session, 聚 tsü². Tsü, 聚集 tsü tsáp. Tsü tsh.

Situate 在 tsoi². Tsái.

Situated 在地位 tsoi² tí wai². Tsái tí wei, 在某邊 tsoi² 'mau pín. Tsái mau pien; ditto, as a tomb, 穴位 üt wai². Hiueh wei; situated in the south, 在南邊 tsoi² nám pín. Tsái nám pien; pleasantly situated, 好地位 'hò tí wai². Háu tí wei, 順境 shun² 'king. Shun king; conveniently situated, 着地步 chéuk² tí pò². Choh tí pú, 出入方便 ch'ut, yap, fong pín². Ch'uh jih fáng pien.

Situation, position, site, 地位 tí wai². Tí wei, 位 wai². Wei, 處 ch'ü. Ch'ü; official ditto, 任 yam². Jin, 缺 küt. Kiueh, 職 chik. Chih; an occupation, 頭路 t'au lò, 事業 sz' íp. Sz nieh, 職事 chik, sz². Chih sz, 身分 shan fan². Shin fan; a good situation, 好地位 'hò tí wai². Háu tí wei; an important or responsible situation, 仝重 yam² chung². Jin chung, 大地位 tái² tí wai². Tá tí wei; to seek a situation, 搵頭路 'wan t'au lò, 尋事業 ts'am sz' íp. Ts'in sz nieh; to obtain a ditto, 得倒頭路 tak, 'tò t'au lò, 得位 tak, wai². Teh wei; state or condition, 情形 ts'ing ying. Ts'ing hing, 形勢 ying shai². Hing shí; to be in an unpleasant situation, 在唔好地位 tsoi² m 'hò tí wai².

Siva 剿滅之神名 'tsiú mít, chí shan meng. Tsíau mieh chí shin ming.

Six 六 luk. Luh, 陸 luk. Luh; six o'clock A.M., 正卯 ching' 'mau. Ching mau; ditto P.M., 正西 ching' 'yau. Ching yú; the six Supreme Boards, 六部 luk, pò². Luh pú; the six departments of administration in a province, 六房 luk, fong. Kuh fáng; the six influences, 六氣 (1) luk, hí. Luh k'í; the six cardinal points or extremities, 六合 (2) luk, hòp. Luh hoh; the six calamities which happen to man, 六極 (3) luk, kik. Luh kih; the six kinds of domestic animals, 六畜 (4) luk, ch'uk. Luh ch'uh; six arts, 六藝 (5) luk, ngai². Luh í; to be at sixes and sevens, 立亂 lap, lün². Lih lwán, 隴總亂 'lung 'tsung lün².

Six-penny 六个邊呢 luk, ko' pín, ní.

Sixfold 六倍 luk, p'úi. Luh pei.

Sixpence 銀子名, 價值六个邊呢 ngan 'tsz meng, ká' chik, luk, ko' pín, ní. Yin tsz ming, kiá chih luk ko pien ní.

Sixteen 十六 shap, luk. Shih luh.

Sixteenth 第十六 tai² shap, luk. Tí shih luh.

Sixth 第六 tai² luk. Tí luh; the sixth part, 六分之一 luk, fan² chí yat. Luh fan chí yih; the

sixth time, 第六次 tai² luk, ts'z'. Tí luh ts'z', 第六遍 tai² luk, p'in². Tí luh pien, 第六變 tai² luk, pín', 第六遭 tai² luk, tsò. Tí luh tsáu; the sixth moon or month, [第]六月 [tai²] luk, üt. [Tí] luh yueh, 林鐘 lam chung. Lin chung.

Sixthly 第六 tai² luk. Tí luh, 第六回 tai² luk, úi. Tí luh hwui, 六期 luk, tsak. Luh tseh.

Sixty 六十 luk, shap. Luh shih; cycle of 60 years, 六十花甲 luk, shap, fá káp. Luh shih hwá kiáh; sixty years of age, 六十歲 luk, shap, sui². Luh shih sui, 年登花甲 nín tang fá káp. Nien tang hwá kiáh, 耆 k'í. K'í, 泰 tit. Chih.

Size, extent of bulk or superficies, 大 tái². Tá, 闊大 fút, tái². Kw'oh tá, 廣大 'kwong tái². kwáng tá, 寬大 fún tái². Kwán tá, 寬闊 fún fút. Kwán kw'oh, 大 tái². Tá, 容納得 yung náp, tak. Yung náh teh; size or class, 等 'lang. Tang; of the size of a bullet, 彈子咁大 tán² 'tsz kòm' tái². Tán tsz kán tá; a quantity or allowance, 額 ngák. Geh, 定額 teng' ngák. Ting geh; of what size? 幾大呢 'kí tái² ní, 廣大幾何 'kwong tái² 'kí ho. Kwáng tá 'kí ho.

Size, weak glue, 膠水 káu 'shui. Kiáu shwui.

Size, to adjust according to size or bulk, 整照度 'ching chiú' tò. Ching cháu tú, 整依額 'ching í ngák. Ching í geh, 整合 [炮口] 'ching hòp, [p'áu' 'hau]. Ching hoh [p'áu' k'au]; to prepare with size, 上膠 'shéung káu. Sháng kiáu, 抵膠水 'yam káu 'shui; to swell, 發大 fát, tái². Fát tái, 大之 tái² chí. Tá chí.

Size-stick 鞋度 hái tò. Hiái tú, 足度 tsuk, tò. Tsh tú.

Sized 分了大小 fan 'liú tái² 'shíu. Fan liáu tái sháu, 整了照度 'ching 'liú chiú' tò. Ching liáu cháu tú; prepared with size, 上過膠水 'shéung kwo' káu 'shui. Sháng kwo kiáu shwui, 抵落過膠水 'yam lok kwo' káu 'shui; middle-sized, 中等 chung 'tang. Chung tang, 中大的 chung tái² tik. Chung tái tih.

Sizeness 綸的 chí tik. Ch'í tih.

Sizing, arranging according to size, 整照度 'ching chiú' tò. Ching cháu tú; 整台度 'ching hòp, tò. Ching hoh tú.

Sizy 綸的 chí tik. Ch'í tih.

Skate, a 冰鞋 ping hái. Ping hiái, 魚名 ũ meng. Yú ming.

Skein } a knot of thread, 一扭線 yat, 'nau sín.

Skain } Yih niú sien; to shake out skeins of silk, 捻絲 níp, sz; a skein or hank of silk or floss, 紵 t'ò. T'ò; a skein of 40 threads, 紀 k'í. Kí.

Skeleton, a, 全體之骨 ts'un 'tai chí kwat. Ts'uen t'í chí kuh, 百骸 pák, hoi. Peh hiái, 一副骨酪 yat, fú kwat, kák. Yih hú kuh keh; the skeleton of an umbrella, 遮骨 ché kwat. Ché kuh; the skeleton of a fan, 扇骨 shín kwat. Shen kuh; the skeleton of an essay, 總領 'tsung 'leng. Tsung ling, 畧意 léuk, í. Lioh í, 大畧 tái² léuk. Tá lioh; a very lean person, 一棚骨 yat, p'ang kwat, Yih p'ang kuh.

1. 陰, 陽, 風, 雨, 晦, 明, or 春, 夏, 秋, 冬, 天, 地.

2. 東, 西, 南, 北, 上, 下.

3. 凶短折, 疾, 憂, 貧, 惡, 弱.

4. 馬, 牛, 羊, 雞, 犬, 豕.

5. 禮, 樂, 射, 御, 書, 數.

Skeptic 疑者 í 'ché. Í ché, 狐疑者 ú í 'ché. Hú í ché.

Skeptic } 疑 í. Í, 懷疑 wái í. Hwái í, 狐疑 ú
Skeptical } í. Hú í.

Skepticism 懷疑之事 wái í chí sz'. Hwái í chí sz', 好疑之事 hò í chí sz'. Háu í chí sz'.

Sketch, an outline, 大意 tái í. Tá í, 大旨 tái chí. Tá chí, 畧意 léuk í. Lioh í, 畧畧 iú léuk. Yáu lioh, 大畧 láí léuk. Tá lioh; ditto of a picture, 坏模 p'úi mò. P'ei mú, 外形 ngoi' ying. Wái hing, 皮毛之大槪 p'í mò chí tái' k'oi'. P'í mǎu chí tái k'ái; a rough sketch, 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 草藁 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 稿本 'kò 'pún. Káu pun, 稿卷 'kò 'kún. Káu kiuen, 文草 man 'ts'ò. Wan ts'áu; to make a rough sketch, 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 草創 'ts'ò ch'ong'. Ts'áu chw'áng, 起草 'hí 'ts'ò. K'í ts'áu; a sketch in drawing, 粗畫 'ts'ò wá'. Ts'ú hwá, 粗相 'ts'ò séung'. Ts'ú siáng, 粗像 'ts'ò tséung'. Ts'ú siáng; a sketch of a landscape, 山水畫 shán 'shui wá'. Shán shwui hwá.

Sketch, to, 繪 [col: always 'kúi] 'fúi. Hwui, 畫 wák. Hwáh, 繪圖 'fúi 't'ò. Hwui t'ú, 寫 'sé. Sié; to sketch an outline, 描 miú. Miáu, 描寫 miú 'sé. Miáu sié, 摹寫 mò 'sé. Mú sié, 摹 mò. Mú, 描外形 miú ngoi' ying. Miáu wái hing.

Sketched 繪了 'fúi 'liú. Hwui liáu, 畫過 wák kwo'. Hwáh kwo, 描過 miú kwo'. Miáu kwo, 草稿了 'ts'ò 'kò 'liú. Ts'áu káu liáu.

Sketching 繪 'fúi. Hwui, 畫 wák. Hwáh, 描 miú. Miáu; ditto a rough draught, 草稿 'ts'ò 'kò. Ts'áu káu, 起草 'hí 'ts'ò. K'í ts'áu.

Skew-bridge 火輪車路橋名 'to lün ch'é lò' k'íu meng. Ho lun ch'é lú k'íau ming.

Skewer 木丁 muk ting. Muh ting.

Skid, a, 輪制 lun chái'. Lun chí.

Skiff, a, 車舟 ch'é chau. Ch'é chau.

Skill 技巧 kí 'háu. Kí k'íau, 伎巧 kí 'háu. Kí k'íau, 手勢 'shau shai'. Shau shí, 手段 'shau tün'. Shau twán, 手藝 'shau ngai'. Shau í, 知識 chí shik. Chí shih, 乖巧 kwái 'háu. Kwái k'íau; great skill, 好手勢 'ho 'shau shai'. Háu shau shí, 好技巧 'hò kí 'háu. Háu kí k'íau, 熟手 shuk 'shau. Shuh shau, 巧手 'háu 'shau. K'íau shau, 妙手 miú' 'shau. Miáu shau.

Skilled 好手勢 'hò 'shau shai'. Háu shau shí, 好技巧 'hò kí 'háu. Háu kí k'íau, 熟 shuk. Shuh, 諳練 'òm lín'. Ngán lien, 諳熟 'òm shuk. Ngán shuh, 能 nang. Nang, 善 shín'. Shen, 善於 shín' ü. Shen yú, 精 tseng. Tsing, 棹棹 tái tái. Tí tí, 長 ch'éung. Ch'áng, 肆 í. Í, 嫻熟 hán shuk. Hien shuh, 閒熟 hán shuk. Hien shuh, 閑熟 hán shuk. Hien shuh.

Skillet, brass ditto, 鑊 ts'íu. Ts'íau.

Skillful, skilful, well versed in any art, 熟 shuk. Shuh, 熟手 shuk 'shau. Shuh shau; expert, clever, 巧手 'háu 'shau. K'íau shau, 精巧 tseng

'háu. Tsing k'íau, 善 shín'. Shen, 長 ch'éung. Ch'áng, 敏 'man. Min, 靈敏 ling 'man. Ling min, 明白 ming pák. Ming peh, 通達 t'ung tát. Tung táh, 熟識 shuk shik. Shuh shih, 技巧 kí 'háu. Kí k'íau, 伎巧 kí 'háu. Kí k'íau, 良 léung. Liáng, 明 ming. Ming; skillful in argument, 敏辯 'man pín'. Min pien, 善駁 shín' pok. Shen poh, 翦翦 'tsín 'tsín. Tsien tsien; skillful in quoting poetry, 善引詩者 shín' yan shí 'ché. Shen yin shí ché.

Skillfully 妙 miú'. Miáu, 巧 'háu. K'íau, 精 tseng. Tsing, 熟 shuk. Shuh, 善 shín'. Shen; skillfully executed, 巧做了 'háu tsò' 'liú. K'íau tso liáu, 妙做了 miú' tsò' 'liú. Miáu tso liáu, 做得妙 tsò' tak, miú'. Tso teh miáu, 妙工 miú' kung. Miáu kung.

Skillfulness, skilfulness, 技巧 kí 'háu. Kí k'íau, 伎巧 kí 'háu. Kí k'íau.

Skim, to, 撇 p'ít. P'ieh, 擘 p'ít. P'ieh; to skim off, 撇去 p'ít, hū'. P'ieh k'ü, 撇脫 p'ít, t'üt. P'ieh t'oh; to skim off a liquid, 撇去浮泡 p'ít, hū' fau 'p'ò. P'ieh k'ü fau p'áu, 撇去沫子 p'ít, hū' mút, 'tsz. P'ieh k'ü moh tsz; to skim the milk, 撇乳 p'ít, 'ü. P'ieh jú.

Skim, to hasten over superficially, 浮做 fau tsò'. Fau tso, 輕做 hing tsò'. K'ing tso; to skim through the air, 翱翔 ngò ts'éung. Ngau ts'íang.

Skimble-scamble 亂 lün'. Lwán.

Skimmer, a, 漏殼 lau' hok. Lau koh.

Skimming 撇 p'ít. P'ieh.

Skimmingly 浮浮 fau fau. Fau fau, 輕浮 hing fau. K'ing fau.

Skin, a, 皮 p'í. P'í, 皮膚 p'í fú. P'í fú, 臚 lò. Lú, 臚 wai'. Wei; a hide, 革 kák. Keh, 皮革 p'í kák. P'í keh; the inner part of a skin, 膜 mok. Moh, 膜 yéuk. Joh; the outside of the flesh is the inner side of the skin, 肉表革裏 yuk, piú kák, lü. Juh piáu keh lí; dressed skin, 熟皮 shuk p'í. Shuh p'í, 韋 wai. Wei, 韋 yan'. Jin, 韋 yau. Jau; skin and flesh, 皮肉 p'í yuk. P'í juh, 膚肌 fú kí. Fú kí; the cracking of ditto, 皮坼 p'í ch'ák. P'í ch'ih, 足坼 tsuk, ch'ák. Tsuh ch'ih, 皴 ts'un. Siun; a shriveled skin, 皺 嘅皮 tsau' ké p'í; a rough skin, 鞋皮 hái p'í; to come off with the whole skin, 得用無傷 tak, lat, mò shéung; a glossy skin, 光皮 kwong p'í. Kwáng p'í, 靚皮 leng' p'í; a white skin, 白皮 pák p'í. Peh p'í; the skin sticking to the bones, 皮骨相連 p'í kwat, séung lín. P'í kuh siáng lien; see Fur and Hide.

Skin, to, 剥皮 mok, p'í, 徹 ch'ít. Ch'eh, 剥皮 lai p'í. Lí p'í, 剥 lai. Lí; to skin a calf, 剥牛 仔皮 mok, ngau 'tsai p'í; to skin beans, 滅荳 mít, tau'; to cover with skin, 蓋以皮 k'oi' í p'í K'ái í p'í; ditto, as a snake, 蜕皮 t'úi p'í. T'úi p'í.

Skinflint, a very niggardly person, 蝦蟇鉞 há ch'un cháp, 鄙吝者 p'í shik, 'ché. P'í sih ché. Skinless 薄皮嘅 pok, p'í ké.

Skinned 剥了皮 mok, 'liú, p'í.

Skinner, one who skins, 剥皮者 mok, p'í 'ché.

Moh p'í ché; one who deals in skins, 皮客 p'í hák. P'í k'eh.

Skinning 剥皮 mok, p'í. Moh p'í.

Skinny, as a person, 骨瘦如柴 kwat, shau' ü, ch'ái, 一棚骨 yat, p'ang kwat. Yih p'ang kuh, 敝族 luk, tsuk. Luh tsuh.

Skip, to, 跳 t'íu'. T'íau, 躍 yéuk. Yoh, 踏 yéuk. Yoh, 跳 téuk. Choh, 跳 chuk. Choh; to skip or pass over, as a leaf, 跳 láí, 跳漏 láí lau'; to skip a leaf, 跳[跳]一篇 láí [nám'] yat, p'in; to skip over, 跳越 ü üt. Yü yueh, 超距 ch'íu kü'. Ch'áu kü, 跳 lip. Lieh; in learning do not skip the regular series, 學不跳等 hok, pat, lip, 'tang. Hioh puh lieh tang; to skip for joy, 歡喜踴躍 fún 'hí 'yung yéuk. Hwán hí yung yoh; to skip about, 跳躍 t'íu' yéuk. T'íau yoh, 踴躍 'yung yéuk. Yung yoh, 跳躍 t'íu' léung. T'íau liáng, 跳踴 t'ò k'ü. T'ú k'ü, 踴 kün'. Kiuen; to skip and dance, 跳舞 t'íu' 'mò. T'íau wú, 跳舞 t'íu' 'mò. T'íau wú.

Skipper, the master of a trading vessel, 船主 shün 'chü. Ch'uen chú; a dancer, 跳舞者 t'íu' 'mò 'ché. T'íau wú ché; a young, thoughtless person, 花花公子 fá fá kung 'tsz. Hwá kung tsz.

Skipping 跳 t'íu'. T'íau, 跳躍 t'íu' yéuk. T'íau yoh; ditto, as a leaf, 跳了 láí 'liú, 跳曉 láí hiú; ditto, as an order, 跳過 lip, kwo'. Lieh kwo.

Skirmish, a light combat, 小戰一場 'siú chin' yat, ch'éung. Siáu chen yih ch'áng, 經一場 小戰 king yat, ch'éung 'siú chin'. King yih ch'áng siáu chen; contest, 戰鬥 chin' tau'. Chen tau.

Skirmish, to, 小打 'siú 'tá. Siáu tá, 小戰 'siú chin'. Siáu chen.

Skirmisher 小打者 'siú 'tá 'ché. Siáu tá ché.

Skirt, the lower and loose part of a coat or other garments, 衫脚 shám kéuk. Sán kioh, 襠 tsz. Tsz, 齊 tsz. Tsz, 衣袂 í kik, í kih, 袂 'yam. Jin; the back ditto, 後衫脚 hau' shám kéuk. Hau sán kioh, 裙 kü. Kú; the boarder, edge, margin, 邊 pín. Pien; the skirt of a dress, 衣邊 í pín. Í pien; a long skirt, proud, 長裙 ch'éung kü. Ch'áng kü; the plaits or folds in the skirt of a petticoat, 襠積 p'ik, tsik. P'h tsih; ditto of a country, 國邊 kwok, pín. Kwoh pien, 國之界 kwok, chí kái'. Kwoh chí kiái; under the same skirt, 同澤 t'ung chák. T'ung tseh; the diaphragm of animals, 獸之隔膜 shau' chí kák, mok. Shau chí keh moh; the four points of the skirt are even, met. to indulge in four kinds of excess, 四袂齊 sz' 'yam ts'ai; to lift up the skirt, 奮衣 fan í. Fan í; to lift up and put the skirt in the girdle to hold something in it, 襠 k'it. K'ieh; to lift up an apron or skirt, 結 kít. Kieh.

Skirt, to border, 打邊 'tá pín. Tá pien, 圍之 wai chí. Wei chí, 環之 wán chí. Hwán chí.

Skirt, to be on the border, 條邊 'hai pín, 在境界 tsoi' 'king kái'. Tsái king kiái.

Skirted 有邊 'yau pín. Yü pien, 圍以 wai í. Wei í, 環以 wán í. Hwán í; skirted round by trees, 環以樹林 wán í shü' lam. Hwán í shü lin.

Skittish, shy, 容易驚 yung í keng. Yung í king, 怯 hip. Hieh; volatile, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 輕佻 heng t'íu. K'ing t'íau, 學得咁鷓鴣 hok, tak, kòm' tsiú liú.

Skittishly 輕浮 heng fau. K'ing fau, 輕佻 heng t'íu. K'ing t'íau, 挑達 t'íu t'át. T'íau t'áh.

Skittishness, shyness, 易驚 í keng. Í king; fickleness, 挑達 t'íu t'át. T'íau t'áh.

Skulk, to lurk, 埋伏 mái fuk. Máí fuh, 藏匿 ts'ong nik. Tsáng nih, 隱匿 'yan nik. Yin nih; to skulk away, 遁 tun'. Tun, 遁 tun'. Tun, 遯 tun' 'ch'ün. Tun tsw'an; to skulk about, 逗遛 tau' lau'. Tau liú, 覷覷縮縮 chong, chong shuk, shuk, 出沒無常 ch'ut, müt, mò, shéung. Ch'uh muh wú cháng; to skulk after one, 暗尾住人 òm' 'mí chü' yan, 暗跟人尾 òm' kan yan 'mí. Ngán kan jin wí; to skulk around, 逗 tau'. Tau.

Skulked 藏匿過 ts'ong nik, kwo'. Tsáng nih kwo, 埋伏過 mái fuk, kwo'. Máí fuh kwo, 遁了 tun' liú. Tun liáu.

Skulking 躲 to. To, 隱匿 'yan nik. Yin nih, 藏匿 ts'ong nik. Tsáng nih, 埋伏 mái fuk. Máí fuh; hanging the head and skulking away, 顛首 'fú 'shau. Fú shau.

Skull, the, of the head, 頭壳 t'au hok. T'au koh, 骷髏 fú lau. K'ú lau; ditto of a boat, 簍 tséung. Tsiáng.

Skunk, a, 獸名 shau' meng. Shau ming.

Sky, the aerial region which surrounds the earth, 天 t'ín. T'ien, 空中 hung chung. K'ung chung, 太清 t'ai' ts'ing. T'ai' ts'ing, 太虛 t'ai' hū. T'ai' hū, 浩天 hò' t'ín. Háu t'ien, 昊天 hò' t'ín. Háu t'ien; the vaulted sky, 穹蒼 k'ung ts'ong. K'íung ts'áng, 穹天 k'ung t'ín. K'íung t'ien; a dark sky, 靄 oi. Ngái, 天黑 t'ín hak. T'ien heh, 天晦 t'ín fú'. T'ien hwui, 黑雲蔽天 hak, wan pai' t'ín. Heh yun pí t'ien; the blue, azure sky, 蒼天 ts'ong t'ín. Ts'áng t'ien, 晴天 ts'eng t'ín. Ts'ing t'ien; a clear sky, 青天 ts'eng t'ín. Ts'ing t'ien, 天朗氣清 t'ín 'long hí' ts'ing. T'ien láng k'í ts'ing, 霽天 tsai t'ín. Tsai t'ien, 晴霽 ts'eng tsai. Ts'ing tsí; a dull sky, 矇天 mung t'ín. Mung t'ien, 天陰沉 t'ín yam ch'am. T'ien yin ch'in; lowering, the sky overcast, 曇曇 t'am t'am. T'an t'an; as difficult as to climb up the sky, 上天梯咁難 'shéung t'ín t'ai kòm' nán.

Sky-blue 青 ts'eng. Ts'ing.

Sky-color 天色 t'ín shik. T'ien silh.

Sky-larking, frolicking, 耍樂 shá lok. Shwá loh.

Sky-light 天窗 t'ín ch'éung. T'ien chw'áng.

Sky-rocket 起火 'hí' fo. K'í ho, 九龍仔 'kau lung tsai.

Sky-ward 向天 héung' t'ín. Hiáng t'ien.

Slab, a, 石板 shek, 'pán. Shih pán, 石片 shek, p'ín'. Shih p'ien; a slab of marble, 一塊雲石 yat, fái' wan shek. Yih kw'ái yun shih; slabs of ditto, 雲石片 wan shek, p'ín'. Yun shih p'ien; slab of tin, 錫板 sek, 'pán. Sih pán.

Slabber, to, 流口水 lau 'hau 'shui. Liú k'au shwui; to spill, 瀉 sé'. Sié.

Slack, not tense, 鬆 sung. Sung, 寬鬆 fún sung. Kwán sung; remiss, 懶 'lán. Lán, 賴漏 lái lau, 拉猷 lái tái; slow, 慢 mán'. Mán; a slack hand, 手鬆 'shau sung. Shau sung, 揸唔緊嘅 chá, m' kan ké'; a slack sail, 哩鬆 'lí sung. Lí sung; slack water, 死水 'sz 'shui. Sz shwui; slack in devotion, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; to grow slack, 生冷淡 shang 'láng tám'. Sang lang tán; to tread on a slack rope, 踹軟索 'ch'ái 'ün sok.

Slack, } to become less tense, 鬆 sung. Sung,

Slacken, } 放鬆 fong' sung. Fáng sung; ditto less violent, 減 kám. Kien; to slacken one's efforts, 弛力 'ch'í lík. Ch'í lih, 漸懶 tsím' 'lán. Tsien lán, 漸惰 tsím' to'. Tsien to; the fever slackens, 熱退 ít, t'úi'. Jeh t'úi, 熱減 ít, 'kám. Jeh kien; slack your hand, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; to slacken one's pace, 行慢 hang mán'. Hang mán; to slacken a motion, 減其勢 'kám, k'í shai'. Kien k'í shí, 減其力 'kám, k'í lík. Kien k'í lih, 制之 chai' chí. Chí chí; to slacken one's speed, 放慢手脚 fong' mán' 'shau kéuk. Fáng mán shau kioh, 做得慢 tsò' tak, mán'. Tso teh mán; to slacken one's hand, 慢手做 mán' 'shau tsò'. Mán shau tso; to slacken a line, 鬆纜 sung lám'. Sung lán; to slacken in liberality, 手有咁鬆 'shau 'mò kòm' sung; to slack lime [see Slake], 發灰 fát, fúi. Fáh hwui.

Slack, a small valley, 小谷 'siú kuk. Siáu kuh.

Slack-water 平流 p'ing lau. P'ing liú.

Slackened, as a line, 鬆了 sung 'liú. Sung liáu, 放鬆了 fong' sung 'liú. Fáng sung liáu; ditto one's efforts, 弛了力 'ch'í 'liú lík. Ch'í liáu lih; ditto one's pace, 行慢 hang mán'. Hang mán; ditto, as a fever, 熱退 ít, t'úi'. Jeh t'úi.

Slackening, as a line, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; ditto, as heat, 熱退 ít, t'úi'. Jeh t'úi, 熱減 ít, 'kám. Jeh kien.

Slackness 鬆 sung. Sung; remissness, 懶慢 'lán mán'. Lán mán; slowness, 慢 mán'. Mán; weakness, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh; the slackness of men, 人之懶慢 yan chí 'lán mán'. Jin chí lán mán.

Slag, of metal, 屎 * 'shí, 渣滓 chá 'tsz. Chá tsz.

Slaie 箴 shing. Ching.

Slain pp. of Slay, which see.

* Vulgar.

Slake, to quench, as thirst, 解 'kái. Kiái, 止 'chí. Chí; to extinguish, 救 kau'. Kiú, 滅 mít. Mieh; to slake one's thirst, 解其渴 'kái k'í hot. Kiái k'í hoh, 止其渴 'chí k'í hot. Chí k'í hoh; to slake one's ire, 息人之怒 sik, yan chí nò'. Lih jin chí nú, 平其怒 p'ing k'í nò'. P'ing k'í nú, 止其怒 'chí k'í nò'. Chí k'í nú; to slake one's desires, 壓其慾 át, k'í yuk. Yáh k'í yuh, 遏其欲 át, k'í yuk. Nghoh k'í yuh.

Slake, to go out, 息 sik. Lih, 烏 ú. Wú; to become extinct, 亡沒 mong mút. Wáng muh.

Slake, as: to slake lime, 發灰 fát, fúi. Fáh hwui.

Slaking, as thirst, 止 'chí. Chí, 解 'kái. Kiái; ditto, as lime, 發 fát. Fáh.

Slam, to shut with violence, 冲撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng, 撞埋 pung' mái. Ping mái, 大力閉 tái lík, pai'. Tá lih pí, 勢兇門埋 shai' hung shán mái; to beat, 擊 kik. Kih; to win all the tricks in hand, 贏咁 yeng sai', 全贏 ts'ün yeng. Ts'uen ying.

Slamming, striking or shutting with violence, 冲撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng, 撞埋 pung' mái. Ping mái, 勢兇掩埋 shai' hung 'ím mái; the noise of the striking of the wind or waves, 澎湃 p'ang p'ong. P'ang p'áng, 澎湃 p'ang p'ong. P'ang p'áng; the noise of slamming a door, 閉門之聲 pai' mún chí shing. Pí mun chí shing.

Slander 謔言 cham' ín. Tsin yen, 讒言 ts'ám ín.

Ch'an yen, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng.

Slander, to, 講壞 kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 謾謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng, 詆謗 'tai wai. Tí wei, 謗謔 p'ong' tuk. P'áng tuh, 詆謗 'tai p'ong'. Tí p'áng, 讒 ts'ám. Ch'an, 詆訶 'tai ho. Tí ho, 誹罵 'fí má'. Fí má, 謔毀 cham' wai. Tsin wei, 毀譽 'wai ts'z. Wei ts'z 謔譽 cham' sú'. Tsin sú; to slander a person, 講壞人 kong wái' yan. Kiáng hwái jin; to defame, 壞人聲名 wái' yan shing meng. Hwái jin shing ming.

Slandered 講壞過 kong wái' kwo'. Kiáng hwái kwo, 誹謗了 'fí p'ong' 'liú. Fí p'áng liáu, 訕謗了 shán' p'ong' 'liú. Shán p'áng liáu.

Slanderer 講壞人 kong wái' yan ké, 謔人者 cham' yan 'ché. Tsin jin che, 誹謗人者 'fí p'ong' yan 'ché. Fí p'áng jin ché.

Slandorous 誹謗 嘅 'fí p'ong' ké, 訕謗的 shán' p'ong' tik. Shán p'áng tih, 譁 pí. Pí, 譁譽 pí ts'z. Pí ts'z; slanderous aspersions, 謔言 cham' ín. Tsin yen.

Slandorously 以誹謗 'fí p'ong'. I fí p'áng.

Slang 俚語 p'úi' 'ü, 隱語 'yan 'ü. Yin yú, 謎語 mai' 'ü. Mí yú, 市井話 'shí 'tseng wá'. Shí tsing hwá, 花名 fá meng.

Slant, oblique, 斜 ts'é. Sié.

Slanting, having an oblique direction, 斜坡 ts'é po. Sié po, 斜 ts'é. Sié, 歪 'mé. Wái, 夕 tsik. Tsih, 偏 p'ín. P'ien, 側 chak. Tseh; slanting eyes, 斜眼 ts'é 'ngán. Sié yen; a slanting house,

斜屋 *ts'é uk*. Sié uh, 夕室 *tsik, shat*. Tsih shih; a slanting tree, 斜樹 *ts'é shü*. Sié shü, 樞樞 *o á*. O yá; a slanting stroke from the right to the left, 丿 *p'it*. P'ieh; ditto from the left to the right, 乚 *fat*. Fuh; rather slanting, 斜斜的 *ts'é ts'é tí*, 頗斜 *'p'o ts'é*. P'o sié. Slantingly 斜然 *ts'é ín*. Sié jen.

Slap, a, 一摑 *yat, kwák*, 一巴掌 *yat, pá*, 一巴掌 *yat, pá 'chéung*. Yih pá cháng, 一划 *yat, 'to*. Yih to, 挺 *chín*. Chen; to give one a slap, 送一摑 *sung' yat, kwák*, 打一巴掌 *'tá yat, pá 'chéung*. Tá yih pá cháng; give him a slap, 打佢一巴 *'tá 'k'ü yat, pá*. Tá k'ü yih pá; a single slap, 摑一巴 *kwák, yat, pá*; a slap in the face, 摑面皮 *kwák, mín' p'í*; a slap on the mouth, 打嘴巴 *'tá 'tsui pá*. Tá tsui pá; a smart slap, 摑面一巴 *kwák, mín' yat, pá*, 大巴掙 *tái' pá fíng'*; a slap of the hand, 一巴掌 *yat, pá 'chéung*. Yih pá cháng.

Slap, to, 摑 *kwák*, 批 *p'ai*. P'í, 打巴 *'tá pá*, 撻 *t'át*. T'áh, 撻 *tau*, 抵 *'tai*. Tí; to slap the mouth, 摑嘴 *kwák, 'tsui*, 掌嘴 *'chéung 'tsui*. Cháng tsui, 打嘴巴 *'tá 'tsui pá*. Tá tsui pá; to slap the face, 摑面 *kwák, mín'*, 批煩 *p'ai káp*. P'í kiáh, 批面 *p'ai mín'*. P'í mien; to slap the table, 拍檯 *p'ák, 't'oi*. P'eh t'ái, 抵几 *'tai 'kí*. Tí kí; to slap several times, 升幾巴 *shing 'kí pá*.

Slapdash, all at once, 忽然 *fat, ín*. Hwuh jen, 突然 *tat, ín*. Tuh jen.

Slash, a long cut, 長刀口 *ch'éung tò 'hau*. Ch'áng tau k'au; a cut made at random, 亂打 *lün' tá*. Lwán tá, 亂擊 *lün' kik*. Lwán kih, 亂揮 *lün' fai*. Lwán hwui, 亂斬 *lün' 'chám*. Lwán chán. Slash, to, 亂打 *lün' tá*. Lwán tá, 亂斬 *lün' 'chám*. Lwán chán; to cut in long cuts, 割長口 [塊] *kot, ch'éung 'hau [fái]*. Koh ch'áng k'au [kw'ái], 切長口 [塊] *ts'it, ch'éung 'hau [fái]*. Ts'ieh ch'áng k'au [kw'ái], 斬長口 *'chám ch'éung 'hau*. Chán ch'áng k'au.

Slashed, cut at random, 亂斬了 *lün' 'chám 'liú*. Lwán chán liáu, 亂擊了 *lün' kik, 'liú*. Lwán kih liáu, 亂打了 *lün' tá 'liú*. Lwán tá liáu, 有口嘅 *'yau 'hau ké*, 有孔的 *'yau 'hung tik*, Yú k'ung tih.

Slashing 亂打 *lün' tá*. Lwán tá, 亂擊 *lün' kik*. Lwán kih, 亂斬 *lün' 'chám*. Lwán chán.

Slat 籬 *fú*. Hú.

Slatch, a, 一陳 *yat, chan'*. Yih chin; an interval of fair weather, 好一陳天 *'hò yat, chan' t'in*, 天好一陳 *t'in 'hò yat, chan'*.

Slate 老坑石 *'lò háng shek*. Láu kang shih, 碑石 *pí shek*. Pí shih; adhesive slate, 檣的碑石 *ch'í tik, pí shek*.

Slate-board 石牌 [版] *shek, p'ái [pán]*. Shih p'ái [pán].

Slate-pencil 石牌筆 *shek, p'ái pat*. Shih p'ái pih, 石筆 *shek, pat*. Shih pih.

Slater 釘石牌師傅 *teng shek, p'ái sz fú*. Ting chih p'ái sz fú.

Slating 釘石牌 *teng shek, p'ái*. Ting shih p'ái.

Slatter 拉猓 *lái tái*, 檻樓 *lám 'lau [lü]*. Lán lau [lü], 鹹濕 *hám shap*.

Slattern 拉猓嘅女 *lái tái ké 'nü*, 檻樓婆 *lám 'lau p'o*.

Slaughter, to kill, as animals, 屠 *t'ò*. T'ú, 宰 *'tsoi*. Tsái, 割 *t'ong*. T'áng, 殺 *shát*. Sháh; to kill, as in battle, 屠戮 *t'ò luk*. T'ú luh, 戮 *luk*. Luh, 嘶殺 *sai shát*. Sí sháh, 殘殺 *ts'an shát*. Ts'an sháh 誅 *chü*. Chü; to slaughter all, 殺咁 *shát, sái*, 誅滅 *chü mít*. Chü mieh, 殺絕 *shát, tsüt*. Sháh tsiueh; to slaughter cattle, 割牛 *t'ong ngau*. T'áng niú, 宰牛 *'tsoi ngau*. Tsái niú; to slaughter animals, 殺牲 *shát, shang*. Sháh sang, 宰牲口 *'tsoi shang 'hau*. Tsái sang k'au.

Slaughter, carnage, 嘶殺 *sai shát*. Sí sháh, 嘶殺 *sz shát*. Sz sháh, 殺戮 *shát, luk*. Sháh luh, 大殺 *tái' shát*. Tá sháh; to prohibit the slaughter of animals, 禁屠 *kam' t'ò*. Kin t'ú; fond of slaughter, 嗜殺 *shí' shát*. Shí sháh, 好殺 *hò' shát*. Háu sháh.

Slaughtered, slain, 殺了 *shát, 'liú*. Sháh liáu, 戮了 *luk, 'liú*. Luh liáu; ditto, as animals, 割了 *t'ong 'liú*. T'áng liáu, 屠了 *t'ò 'liú*. T'ú liáu.

Slaughterer 屠人 *t'ò yan*. T'ú jin, 割嘅 *t'ong ké*, 屠者 *t'ò 'ché*. T'ú ché, 戮者 *luk, 'ché*. Luh ché.

Slaughter-house 割牛欄 *t'ong ngau lán*, 屠行 *t'ò hong*. T'ú háng, 庖 *p'áu*. P'áu.

Slaughtering, as animals, 屠 *t'ò*. T'ú, 割 *t'ong*. T'áng, 宰 *'tsoi*. Tsái, 宰殺 *'tsoi shát*. Tsái sháh; ditto, as men, 殺 *shát*. Sháh, 戮 *luk*. Luh, 殺戮 *shát, luk*. Sháh luh.

Slave, slaves, 奴 *nò*. Nú, 奴僕 *nò puk*. Nú puh, 奴婢 *nò 'p'í*. Nú p'í; female slaves, 女奴 *'nü nò*. Nü nú; a slave girl, 丫頭 *'á t'au*, 丫鬟 *'wán*. Yá hwán, 婢 *'p'í*. P'í, 妮子 *'ní tsz*. Ní tsz, 媵 *ím*. Yen, 婢子 *'p'í tsz*. P'í tsz, 妹仔 *'múi tsai*; a slave boy, 童奴 *t'ung nò*. T'ung nú, 家生娣 *ká shang 't'ai*; male and female slaves, 僕婢 *puk, 'p'í*. Puh p'í, 婢豎 *'p'í shü*. P'í shü; those whose persons have been sold to others are called slaves, 賣身與人名為奴僕 *mái' shan 'ü yan meng wai nò puk*. Mái shin yú jin ming wei nú puh; a slave to one's lusts, 已慾之奴 *'kí yuk chí nò*. Kí yuh chí nú, 為慾所使 *wai yuk 'sho 'shai*. Wei yuh so shí; a slave to money, 守錢虜 *'shau ts'in 'lò*. Shau ts'ien lú, 財奴 *ts'oi nò*. Ts'ái nú; free persons and slaves, 良賤 *léung tsín*. Liáng tsien; to deal in slaves, 販賣人口 *fán' mái' yan 'hau*. Fán mái jin k'au; to be a slave, 當奴 *tong nò*. Táng nú, 為奴 *wai nò*. Wei nú; to seize people for slaves, 擄人 *'lò yan*. Lú jin; your slave, 奴才 *nò ts'oi*. Nú ts'ái.

Slaver, a, 人販 *yan fán*. Jin fán.

Slaver, to, 流涎 *lau ín (sín)*. Liú sien, 流口水 *lau 'hau 'shui*. Liú k'au shwui; a slave ship,

猪仔船 chū 'tsai shün, [載] 奴船 [tsoi'] nò shün. [Tsái] nú ch'uen.

Slave-trade 買賣人之事 'mái mái' yan chí sz'. Máí mái jin chí sz.

Slavery, bondage, 當奴之事 tong nò chí sz'. Táng nú chí sz, 爲奴者 wai nò 'ché. Wei nú ché; to sell into slavery, 賣爲奴 mái' wai nò. Máí wei nú, 販爲奴 fán' wai nò. Fán wei nú; born in slavery, 生而爲奴 shang í wai nò. Sang rh wei nú.

Slavish, pertaining to slaves, 奴嘅 nò ké, 奴的 nò tik. Nú tih; servile, 卑躬屈節 pí kung wat, tsít. Pí kung k'íuh tsieh, 屈氣 wat, hí. K'íuh k'í; mean, 鄙屈 'p'í wat. P'í k'íuh, 鄙賤 'p'í tsín. P'í tsien; a slavish life, 爲奴過日 wai nò kwo' yat. Wei nú kwo jih, 當奴度日 tong nò tò' yat. Táng nú tú jih; a slavish act, 鄙賤之行 'p'í tsín' chí hang'. P'í tsien chí ling.

Slavishly 如奴 ũ nò. Jú nú, 若奴 yéuk, nò. Joh nú, 猶奴 yau nò. Yú nú, 類乎奴僕 lui' ũ nò puk. Lui hú nú puh.

Slavishness 爲奴之事 wai nò chí sz'. Wei nú chí sz; meanness, 卑賤 pí tsín. Pí tsien.

Slay (pret. slew; pp. slain), to kill, 打死 'tá 'sz. Tá sz, 殺 shát. Sháh, 戮 luk. Luh, 誅 chü. Chú, 拏 lam. Lin; to slay a superior, 弑 shí. Shí; to slaughter, 廝殺 sz shát. Sz sháh, 嘶殺 sz shát. Sz sháh; to slay without distinction, 亂殺 lün' shát. Lwán sháh; to slay the rebellious, 誅逆 chü yik. Chú nih, 誅悖 chü pui'; to slay two thousand rebels, 殺二千賊 shát, í ts'in ts'ák. Sháh rh ts'ien ts'eh; to slay one's master, 弑主 shí' chü. Shí chú; ditto one's father, 弑父 shí' fú. Shí fú.

Slazy, as cloth, 披 p'í. P'í, 稀削 hí séuk.

Sleave 亂絲 lün' sz. Lwán sz, 亂線 lün' sín. Lwán sien; untwisted, as silk or thread, 解拏的 'kái tím' tik.

Sleave, to separate threads, 解拏線 'kái tím' sín.

Sleaved, raw, 生 shang. Sang.

Sleazy, } thin, flimsy, 輕薄 hing pok. K'ing poh.
Sleezy, }

Sled, a, for travelling over mud, 轎 kéuk. Kioh, 轎 kéuk. Kioh, 橇 hiú. Hiáu; ditto for riding over snow, 雪橇 sūt, kéuk. Siueh kioh; a vehicle moved on runners, 拖車 t'o kù. T'o kù, 拉車 lái kù.

Sled, to, 乘橇 shing kéuk. Ching kioh.

Sledge, the same as sled.

Sledge-hammer 大鐵鎚 tái' t'ít, ch'ui. Tá t'ieh ch'ui.

Sleek 油滑 yau wát. Yú hwáh, 濯濯 chok, chok. Choh choh, 肥澤 í chák. Fí tseh, 肥滑 í wát. Fí hwáh, 毡 'sín. Sien, 毡 ts'un. Siun.

Sleek, to, 整油滑 'ching yau wát. Ching yú hwáh, 整潤滑 'ching yun' wát. Ching jun hwáh, 整光靚 'ching kwong leng'.

Sleekness 肥潤 í yun'. Fí jun, 潤滑 yun' wát.

Jun hwáh, 濯 chok. Choh.

Sleep (pret. & pp. slept), to, 抖 'tau, 瞌 fan', 睡 shui'. Shwui, 眠 mín. Mien, 打睡 'tá shui'. Tá shwui, 睡覺 shui' káu', 寐 mí. Mí, 寢 'ts'am. Ts'in, 寐 mí. Mí, 寢 'ü. Yú, 寢 p'ong. Máng, 瞌睡 kòp, shui'. Koh shwui; let us go to sleep, 抖囉 'tau lo, 瞌咯 fan' lok, 去眠 hū' mín. K'ü mien; to sleep off, 瞌飽 fan' 'páu, 瞌厭 fan' im'; to sleep comfortably, 安瞌 on fan', 安寢 on 'ts'am. Ngán ts'in, 安眠 on mín. Ngán mien, 高臥 kò ngo'. Káu ngo; to sleep a dog's sleep, 假寐 'ká mí. Kiá mí, 詐瞌 chá' fan', 佯睡 yéung shui'. Yáng shwui; to sleep away one's sorrow, 睡而忘憂 shui' í mong yau. Shwui rh wáng yú; unable to sleep, 瞌唔得 fan' m tak, 瞌唔着 fan' m chéuk, 睡唔入覺 shui' m yap, káu'; to sleep like a dog, 睡着死一樣 shui' chéuk, 'sz yat, yéung'. Shwui choh sz yih yáng; no place where to sleep, 無筭定瞌 mò t'át, teng' fan'; to sleep in one's clothes, 連衣裳瞌 lín í shéung fan', 和衣而睡 wo í í shui'. Ho í rh shwui; to sleep by day, 晝寢 chau' 'ts'am. Chau ts'in, 晝寢 wong 'nái. Hwáng nái; to sleep soundly, 熟睡 shuk, shui'. Shuh shwui, 瞌落覺 fan' lok, káu', 深睡 sham shui'. Shin shwui, 黑甜 hák, t'ím; to sleep with the eyes open, 瞌唔合眼 fan' m hòp, 'ngán, 臥視 ngo' shí. Ngo shí; early to sleep and early to rise, 早瞌早起 'tsò fan' 'tsò 'hí; to sleep at night and rise at day-break, 夜眠早起 yé' mín 'tsò 'hí. Yé mien tsáu k'í, 夙興夜寐 suk, hing yé mí. Suh hing yé mí; to sleep on straw, 瞌草堆 * fan' 'ts'ò túi, 寢苦 'ts'am chím. Ts'in chen; to sleep after drinking, 飲後瞌 yam hau' fan'; to live thoughtlessly, 無憂度日 mò yau tò' yat. Wú yú tú jih.

Sleep 睡 shui'. Shwui, 寢 'ts'am. Ts'in, 眠 mín. Mien, 瞌 fan'; the long sleep, death, 長眠 ch'éung mín. Ch'áng mien; frightened out of sleep, 驚醒瞌 keng 'seng fan' káu'; the sleep of the willow, 柳眠 'lau mín. Liú mien; to wake from sleep, 睡醒 shui' 'seng. Shwui sing; to forget sleep and food, 廢寢忘食 fai' 'ts'am mong shik. Fei ts'in wáng shih.

Sleep-waking 瞌醒 fan' 'seng.

Sleeper, a person who sleeps, 瞌嘅 fan' ké, 睡者 shui' 'ché. Shwui ché, 眠者 mín 'ché. Mien ché; ditto of a floor, 樓陳 lau chan'; the sleepers on railways, 火輪車路陳 'fo lun ch'é lò' chan'.

Sleeping 抖 'tau, 瞌 fan', 睡 shui'. Shwui; sleeping hours, 睡時 shui' shí. Shwui shí; sleeping carriage, 轎馬 lò' má. Lú má; sleeping garments, 睡衣 shui' í. Shwui í, 瞌衫 fan' shám; sleeping place, 瞌定 fan' teng', 睡處 shui' ch'ü. Shwui ch'ü; sleeping-room, 瞌房 fan' fong, 臥房 ngo' fong. Ngo fang, 寢室 'ts'am shat. Ts'in shih; sleeping sickness, 睡症 shui' ching'. Shwui

* On the death of one's parents.

ching; to put up, as a sleeping-place, 安頓 *on tun*². Ngán tun.

Sleepless, without sleep, 冇瞓 *'mò fan'*, 瞓唔着 *fan' m chéuk*, 瞓唔入眼 *fan' m yap, 'ngán*; to pass a sleepless night, 成夜唔瞓 *shing yé' m fan'*, 終夜不睡 *chung yé' pat, shui*². Chung yé puh shwui, 一夜不寢 *yat, yé' pat, 'ts'am*. Yih yé puh ts'in.

Sleeplessly 未瞓 *mí' fan'*, 未睡 *mí' shui*². Wí shwui.

Sleepy 瞓 *fan'*, 想睡 *'séung shui*². Siáng shwui, 眼瞓 *'ngán fan'*, 目倦 *muk, kün*². Muh kiuen; to make sleepy, 令睡 *ling' shui*². Ling shwui, 令瞓 *ling' fan'*; heavy, 瞌眼瞓 *hòp, 'ngán fan'*, 瞌 *hòp*. K'oh; very sleepy, 眼好瞓 *'ngán 'hò fan'*, 瘡 *fat*. Hwuh.

Sleet 霰 *sín*². Sien, 霏 *fí*. Fí. 霰 *fan*. Fan, 米雪 *'mai süt*. Mí tiueh, 霏 *sok*. Soh; sleet and hail, 霰電 *sín' puk*. Sien puh.

Sleet, to, 落霰 *lok, sín*². Loh sien.

Sleetiness 多落霰電 *to lok, sín' puk*. To loh sien puh.

Sleety 霰的 *sín' tik*. Sien tih.

Sleeve 袖 *tsau*². Siú, 袖子 *tsau' 'tsz*. Siú tsz, 袂 *mai*². Mí, 襖 *mai*². Mí, 褂 *'í*. Í, 襖 *'í*. Í, 襖 *wái*. Hwái, 祛 *k'ü*. K'ü; a short sleeve, 短袖 *'tün tsau*². Twán siú; a wide ditto, 闊袖 *fút, tsau*². Kw'oh siú, 寬袖 *fún tsau*². Kwán siú, 大袖 *tái' tsau*². Tá siú, 大袖子 *tái' tsau' 'tsz*. Tá siú tsz; a narrow sleeve, 窄袖 *chák, tsau*². Tseh siú; to laugh in one's sleeve, 掩住口笑 *'òm chü' 'hau siú*; sleeve-covers, 揜袖 *'k'am tsau*²; to hang on the sleeves, 依賴人 *'í lái' yan*. Í lái jin; to add a piece to the sleeves, 駁袖 *pok, tsau*². Poh siú.

Sleeve, to furnish with sleeves, 鑲袖 *'séung tsau*². Siáng siú; to sleeve the hand, 袖手 *tsau' 'shau*. Siú shau; to sleeve the hand and look on, 袖手傍觀 *tsau' 'shau, p'ong kún*. Siú shau p'ang kwán.

Sleeve-button 袖鈕 *tsau' 'nau*. Siú niú.

Sleeveless 無袖 *mò tsau*². Wú siú.

Sleigh } 拖車 *to kü*. T'o kü, 過雪之器 *kwo' Sledge* } *süt, chí hí*. Kwo siueh chí kí.

Sleight, an artful trick, 巧計 *'hau kai*². K'íau kí, 詭計 *'kwai kai*². Kwei kí; a dexterous trick or feat, 叱法 *ch'ik, fát*. Ch'ih fáh, 弄法 *lung' fát*. Lung fáh, 弄把戲 *lung' 'pá hí*, 舞把戲 *'mò 'pá hí*, 扭訣 *'nau küt*. Niú kiueh; a sleight of hand, 手訣 *'shau küt*. Shau kiueh.

Slender, weak, 軟 *'ün*. Yuen, 柔軟 *yau 'ün*. Jau yuen, 柔弱 *yau yéuk*. Jau joh, 纖 *ts'im*. Sien, 纖弱 *ts'im yéuk*. Sien joh, 纖弱 *ts'im yéuk*. Sien joh, 孀弱 *im' yéuk*. Yen joh, 孀 *ts'im*. Sien, 杌 *niú*, 嫠 *'miú*. Miáu, 嫠弱 *nün' yéuk*. Nun joh, 姑 *chím*. Chen, 撓 *íu*. Yáu, 連娟 *lín kün*. Lien kiuen; small in circumference compared with the length, 長而軟 *ch'éung, í 'ün*. Ch'áng rh yuen; a slender reed,

軟籐 *'ün, t'ang*. Yuen t'ang, 弱籐 *yéuk, t'ang*. Joh t'ang; slender willows meet the breeze, 弱柳迎風 *yéuk, 'lau ying fung*. Joh liú ying fung; a slender stalk, 弱莖 *yéuk, hang*. Joh hang; slender youth, 杌瘦嘅童 *niú shau' ké, t'ung*; slender fingers, 纖指 *ts'im 'chí*. Sien chí, 纖指 *ts'im 'chí*. Sien chí; slender, delicate fingers, 摻摻玉手 *ts'im ts'im yuk, 'shau*. Sien sien yuh shau; slender fingers like the vernal shoots of bamboo, 纖指若春筍 *ts'im 'chí yéuk, ch'un 'sun*. Sien chí joh ch'un siun; a slender waist, 纖腰 *ts'im íu*. Sien yáu, 細細的腰兒 *sai' sai' tik, íu í*. Sí sí tih yáu rh; a slender estate, 小產業 *'siú 'ch'an íp*. Siáu ch'an nieh; slender argument, 弱據 *yéuk, kü*. Joh kü; slender knowledge, 淺學 *'ts'in hok*. Ts'ien hieh; slender merit, 小功 *'siú kung*. Siáu kung; a slender figure, 杌形 *niú ying*; a slender dinner, 薄餐 *pok, ts'an*. Poh ts'an; a slender comfort, 有乜安慰 *'mò mat, on wai*; a slender probability. 怕唔係 *p'á, m hai*², 未必有 *mí' pít, 'yau*. Wí pieh yú; slender parts or abilities, 小有才 *'siú 'yau ts'oi*. Siáu yú ts'ái; a slender pittance, 僅够使 *'kan kau' 'shai*.

Slenderness, weakness, 弱 *yéuk*. Joh, 軟弱 *'ün yéuk*. Yuen joh, 柔弱 *yau yéuk*. Jau joh; thinness, 摻 *ts'im*. Sien, 纖 *ts'im*. Sien; want of plenty, 僅够 *'kan kau*.

Slept 抖了 *'tau 'liú*, 瞓過 *fan' kwo*, 睡了 *shui' 'liú*. Shwui liáu.

Sley, a weaver's reed, 杓 *tsun*². Tsin, 流 *sho*. Sú.

Sley, to, 梳經 *sho kang*. Sú king.

Slice, to, 切薄 *ts'it, pok*. Ts'ieh poh, 切片 *ts'it, p'in*. Ts'ieh p'ien, 切塊 *ts'it, fái*. Ts'ieh kw'ái; to slice meat, 切肉 *ts'it, yuk*. Ts'ieh juh, 膊 *pok*. Poh.

Slice, a, 一片 *yat, p'in*. Yih p'ien, 一塊 *yat, fái*. Yih kw'ái, 一鑊 *yat, 'nín*. Yih lwán; a slice of meat, 一片肉 *yat, p'in' yuk*. Yih p'ien juh; a thin slice, 薄片 *pok, p'in*. Poh p'ien; a large slice, 大塊 *tái' fái*. Tá kw'ái; slices of meat, 肉片 *yuk, p'in*. Juh p'ien; a slice of flesh, 膊 *pok*. Poh; a slice of bread, 一塊麵包 *yat, fái' mín' páu*; [it will] cut a slice off him, said of a stingy man holding on to his money, 割佢鑊吃 *kot, 'k'ü 'nín yák*.

Sliced 切了片 *ts'it, 'liú p'in*. Ts'ieh liáu p'ien, 切過塊 *ts'it, kwo' fái*. Ts'ieh kwo kw'ái.

Slicing 切片 *ts'it, p'in*. Ts'ieh p'ien, 切塊 *ts'it, fái*. Ts'ieh kw'ái.

Slide, (pret. slid; pp. slid and slidden), to move along the surface of any body by slipping, 流 *lau*. Liú; to slide down, 流落 *lau lok*. Liú loh, 墜落 *chui' lok*. Chui loh, 墜下 *chui' há*. Chui hiá; to slide or fall, 失足 *shat, tsuk*. Shih tsuh, 蹉跎 *so, t'o*. So t'o; to slide along, 流過 *lau kwo*. Liú kwo; to pass in silently, 偷偷入 *'tau 'tau yap*. T'au t'au jih; to slide one's hand into a person's pocket, 哈人荷包 *ngam yan, ho páu*;

to slide into an error, 陷於邪 hám' ü, ts'é. Hien yú sié.

Sliding 流 lau. Liú; sliding down, 流落 lau lok. Liú loh, 流下 lau há. Liú hiá; sliding along, 流過 lau kwo'. Liú kwo; a sliding knot, 老鼠纜 'lò 'shü lít, 生纜 shang lít, 機索 kí sok. Kí soh; a sliding door, 推門 t'úi mún. T'úi mun, 駢門 t'ong' mún; a sliding tube, 褪筒 t'an' t'ung, 生筒 shang t'ung. Sang t'ung; a sliding rule, 褪尺 t'an' ch'ek.

Slight, weak, 弱 yéuk. Joh; inconsiderable, 輕 heng. K'ing, 畧 léuk. Lioh, 薄 pok. Poh, 微 mí. Wí, 稍 'sháu. Sháu, 淺 'ts'in. Ts'ien, 小 'siú. Siáu, 傷 í. Í; a slight acquaintance, 一面之交 yat, mín' chí káu. Yih mien chí káu, 萍水之交 p'ing 'shui chí káu. P'ing shwui chí káu, 畧識 léuk shik. Lioh shih; a slight injury, 輕傷 heng shéung. K'ing shang, 微傷 mí shéung. Wí shang, 淺傷 'ts'in shéung. Ts'ien shang; a slight knowledge of, 頗識 p'o shik. P'o shih, 畧識 léuk shik. Lioh shih; a slight indisposition, 有的唔爽快[受用] 'yau tí m 'shong fáí' [shau' yung'], 微恙 mí yéung'. Wí yáng, 小病 'siú peng'. Siáu ping; a slight structure, 輕造嘅 heng tsò' ké'; a slight scratch, 小罅 'siú lá'. Siáu hiá; a slight affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz; a slight offence, 薄罪 pok tsúi'. Poh tsúi, 微罪 mí tsúi'. Wí tsúi; a slight mistake, 一的咁多錯 yat, tí kò'm' to ts'o', 毫釐之失[錯] hò lí chí shat, [ts'o']. Háu lí chí shih [ts'o]; not the slightest mistake, 一的有錯 yat, tí 'mò ts'o', 有的錯 'mò tí ts'o', 絲毫不錯 sz hò pat, ts'o'. Sz háu puh ts'o; in a slight degree, 畧有 léuk 'yau. Lioh yú, 淺淺 'ts'in 'ts'in. Ts'ien ts'ien, 一毫 yat, hò. Yih háu; a slight shower, 微雨 mí 'ü. Wí yú, 微雨 mí 'ü. Wí yú; a slight examination, 畧查 léuk ch'á. Lioh ch'á, 畧考 léuk háu. Lioh k'áu; slight grounds, 微故 mí kú'. Wí kú, 微據 mí kú'. Wí kú.

Slight, a, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 薄視 pok shí'. Poh shí, 欺負 lí fú'. K'í fú.

Slight, to, 睇輕 'tai heng. T'í k'ing, 睇唔上眼 'tai m 'shéung ngán, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 輕狎 heng háp. K'ing hiáh, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 欺負 lí fú'. K'í fú, 狎侮 háp, 'mò. Hiáh wú, 小覷 'siú ts'ü'.

Slighted 睇輕了 'tai heng 'liú. T'í k'ing liáu, 輕忽了 heng fat, 'liú. K'ing hwuh liáu.

Slightly 微 mí. Wí, 輕 heng. K'ing, 畧 léuk. Lioh; to part slightly with, 輕捨 heng 'shé. K'ing shie, 輕棄 heng hí'. K'ing k'í; slightly wounded, 微傷 mí shéung. Wí shang; to slightly reject the heavenly degree, 輕棄天命 heng hí' t'in meng'. K'ing k'í t'ien ming, 屑播天命 sít, po' t'in meng'. Sieh po t'ien ming.

Slightness 微 mí. Wí, 輕 heng. K'ing; want of attention, 輕浮 heng fau. K'ing fau; superficialness, 淺 'ts'in. Ts'ien.

Slily 詭 'kwai. Kwei, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 巧 'háu. K'íáu; to slily put a worse instead, 頂包 'teng páu.

Slim, slender, 纖 ts'im. Sien, 慘 ts'im. Sien, 瘦 shau'. Sau; light, 輕浮 heng fau. K'ing fau; worthless, 無用嘅 mò yung' ké', 廢物 fai' mat. Fei wuh.

Slime, soft, moist earth, 泥 nai. Ní, 泥濘 nai pán'. Ní pán; viscous mud, 糰嘅泥 ch'í ké' nai.

Sliminess 爲泥者 wai nai 'ché. Wei ní ché.

Slimy 泥 nai. Ní, 泥濘的 nai pán' tik. Ní pán tih, 泥滑的 nai wát tik. Ní hwáh tih, 膠滑的 káu wát tik. Kiáu hwáh tih, 糰的 ch'í tik. Ch'í tih, 泥濘 nai ning'. Ní ning, 淖 chéuk. Choh.

Sling, a, for throwing stones, 飛砵 fi t'o. Fí t'o; slings for carrying things in, 絡 lok. Loh; netted slings, 線絡 sín lok. Sien loh; a pair of rattan slings, 一對籐絡 yat, túi' t'ang lok. Yih túi t'ang loh; oil slings, 油絡 yau lok. Yú loh; a kind of hanging bandage put round the neck, 頸絡 'keng lok. King loh; a rope sling, 繩絡 shing lok. Shing loh; a throw, 一打 yat, tá. Yih to, 一拋 yat, páu. Yih páu, 一撒 yat, sát. Yih sáh.

Sling (pret. pp. and slung), to, 打飛砵[=搵] 'tá fi t'o. Tá fi t'o; to hurl, 拋 páu. Páu, 泵 tam; to hang so as to swing, 打鞦韆 'tá ts'au ts'in. Tá ts'íu ts'ien, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái.

Slink (pret. and pp. slunk), to sneak away, 偷走 t'au tsau. T'au tsau, 潛逃 ts'im t'd. Ts'ien t'áu; to miscarry, as the female of a beast, 生胚 shang p'úi. Sang pei.

Slip, to slide along the surface, 流 lau. Liú; ditto, not to tread firmly, 失脚 shat, kéuk. Shih kioh, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh, 跌 tit. Tieh, 打跌 'tá tit. Tá tieh, 蹉跎 ts'o t'o. Ts'o t'o, 踉 'wo. Wo, 踉 no. No; to slip down, 跌倒 tit, 'tò. Tieh táu; to slip off or away, 走用 'tsau lat, 走脫 'tsau t'üt. Tsau t'oh, 走去 'tsau hü'. Tsau k'ü; to slip out of the hand, 失手 shat, 'shau. Shih shau, 脫手 t'üt, 'shau. T'oh shau; time slips away, 時過 shí kwo'. Shí kwo, 時候過 shí hau' kwo'. Shí hau kwo; to slip out of the memory, 忘記 mong kí'. Wáng kí, 遺忘 wai mong. Wei wáng; to slip out, 偷偷出 t'au t'au ch'ut; to slip or err, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o; to slip in walking, 行失足 hang shat, tsuk. Hang shih tsuh, 蹉行 ts'o hang. Ts'o hang, 蹉 t'át. T'áh.

Slip, to convey secretly, 偷入落 t'au yap, lok. T'au jih loh; to slip into a pocket, 偷入落袋 t'au yap, lok, toi'. T'au jih loh láí; to omit, 賴落 láí lok; to slip beans out of their skin, 滅莢 mít, tau'; to slip out a word, 失言 shat, ín. Shih yen; to slip an opportunity, 失機會 shat,

- kí úi'. Shih kí hwui; to slip or let loose, 放 fong'. Fáng; to slip a branch, 折枝 chít, chí. Chch chí; to slip a flower, 摘花 chák, fá. Tseh hwá; to slip one's shoes, 脫鞋 t'üt, hái. T'oh hiái; to slip over, 顛 lái, 免 'mín. Mien; to slip a cable, 放鏈 fong' lín. Fáng lien.
- Slip, a slide, 一跌 yat, tít. Yih tieh, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh; a secret desertion, 偷走 t'au 'tsau. T'au tsau; an escape, 脫身 t'üt, shan. T'oh shin, 甩身 lat, shan, 走脫 'tsau t'üt. Tsau t'oh; a slip, as of bamboo &c., 片 p'in'. P'ien, 籤 ts'im. Ts'ien, 簽 ts'im. Ts'ien, 策 ch'ák. Ts'eh, 簍 tip. Tieh 簍 ts'an. Ts'an; bamboo slips, 竹片 chuk, p'in'. Chuh p'ien; a slip of paper, 一塊紙 yat, fáí 'chí. Yih kw'ái chí, 片紙 p'in' 'chí. P'ien chí; tablets or slips on which to make memoranda, 箋 tsín. Tsien; a slip of memory, 忘記 mong kí'. Wáng kí, 遺忘 wai, mong. We wáng; by slip of memory, 因忘記 yan, mong kí'. Yin wáng kí; to give one the slip, 遺棄人 wai hí' yan. Wei kí jín; to get the slip, 被却 pí' k'èuk. Pí k'ioh, 見却 kín' k'èuk. Kien k'ioh; a slip of bamboo for writing on, 籊 kú. Kú; a slip of reed, 簡 'kán. Kien; a slip of the tongue, 失言 shat, ín. Shih yen; slips of wood, 籊箸 'ch'au chü'. Ch'au chú; a land-slip, 山淋 shán lam'.
- Slip-knot, a, 老鼠纈 'lò shü lít.
- Slipper, a, 無牒鞋 mò cháng hái. Wú tsang hiái, 挖鞋 t'ò hái. T'ò hiái, 不借 pat, tsé'. Puh tsié, 跣屣 chím 'sái. Chen sai.
- Slipperiness 滑 wát. Hwáh, 滑者 wát, 'ché. Hwáh chá.
- Slippery 滑 wát. Hwáh, 油滑 yau wát. Yú hwáh, 滑達 wát, t'át. Hwáh t'áh, 潤滑 yun' wát. Jun hwáh, 滑淡 wát, t'uk. Hwáh t'uh 膏滑 kò wát. Káu hwáh, 滑汰 wát, t'ái'. Hwáh t'ái; a slippery street, 滑路 wát, lò'. Hwáh lú, 泥濘之路 nai ning' chí lò'. Ní ning chí lú; a slippery rascal, 猾賊 wát, ts'ák. Hwáh ts'eh; a slippery fellow, 有卵担杆 'mò 'máu tám' kon; a slippery tongue, 滑舌 wát, shít. Hwáh sheh; slippery like an eel, 鱧咁滑 'shín kòm' wát. Shen kán hwáh, 身滑滑者 shan sūt, wát, 'ché, 蔡 ts'an.
- Shipshod 撻駢鞋 t'át, cháng hái.
- Slipstring, a, prodigal, 浪子 long' tsz. Láng tsz.
- Slit (pret. and pp. slit), to cut lengthwise, 拈割 tím' kot, 拈破 tím' p'ò, 長裂 ch'éung lít. Ch'áng lieh; to cut into long pieces or strips, 割成條 kot, shing t'íu. Koh ching t'íu, 切條 ts'ít, t'íu. Ts'ieh t'íu; to rend, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ái, 拈裂 tím' lít, 長裂 ch'éung lít. Ch'áng lieh; to slit the body open, 破肚 p'ò 't'ò. P'ò t'ú, 開肚 hoi 't'ò. K'ái t'ú; to slit the nose, 拈割鼻 tím' kot, pí'.
- Slit, a long cut, 破口 p'ò 'hau. P'ò k'au, 裂口 lít, 'hau. Lieh k'au; a cleft, 罅 lá'. Hiá, 罅隙 lá' kwik. Hiá kih.
- Sliver, a, 裂條 lít, t'íu. Lieh t'íu, 所割之條 'sho kot, chí t'íu. So koh chí t'íu, 所折之條 'sho chít, chí t'íu. So chch chí t'íu.
- Sloam 泥層 nai ts'ang. Ní ts'ang.
- Sloat, a, 橫貫 wáng kún'. Hung kwán.
- Slobber, see Slabber and Slaver.
- Slobber-bib 口水圍 'hau 'shui wai. K'au shwui wei, 口水襟 'hau 'shui táp, 涎衣 ín (sín) í. Sien í, 褙褸 au lok. Ngau loh.
- Sloe, a, 烏荊子 ú king 'tsz. Wú king tsz.
- Sloop, a, 單桅船 tán wai shün. Tán wei ch'uen, 一枝桅船 yat, chí wai shün. Yih chí wei ch'uen.
- Slop 漱水 sau' 'shui. Sau shwui; ready made clothes, 成衣 shing í. Ching í; mean liquor, 魯酒 'lò 'tsau. Lú tsíu.
- Slop-basin 漱水碗 sau' 'shui 'ún. Sau shwui wán.
- Slop-shop 成衣舖 shing í p'ò. Ching í p'ú.
- Slope, a, 坡 po. Po, 岬 káp. Kiáh, 斜面 ts'é mín'. Sié mien.
- Slope 斜面 ts'é mín'. Sié mien; a declivity, 坡 po. Po, 斜坡 ts'é po. Sié po.
- Slope, to, 整斜面 'ching ts'é mín'. Ching sié mien, 整斜 'ching ts'é. Ching sié.
- Sloping 斜面的 ts'é mín' tik. Sié mien tih, 斜坡 ts'é po. Sié po, 岬 káp. Kiáh, 坡崁 po t'ò. Po t'ò; ditto, as a roof, 庑 'sam. San; a sloping road, 斜面之路 ts'é mín' chí lò'. Sié mien chí lú.
- Sloppy, wet, muddy, 濕坭 shap, nai. Shih ní, 濕滑 shap, wát. Shih hwáh, 泥濘的 nai pán' tik. Ní pán tih, 溷 ko. Ko, 溷 t'ong. T'áng.
- Slops 褲 fú. K'ú; drawers, 褲 há' fú. Hiá k'ú; ready made clothes, see Slop.
- Sloth 木狗 muk, 'kau. Muh kau; slowness, 遲慢 chí mán'. Chí mán.
- Slothful 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 懶惰 'lán to'. Lán to, 怠惰 toi' to'. Tái to, 怠慢 toi' mán'. Tái mán.
- Slothfulness 懶惰 'lán to'. Lán to, 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 怠惰 toi' to'. Tái to.
- Slottery 鹹濕的 hám shap, tik. Hien shih tih, 檻樓 lám lü'. Lán lü.
- Slouch, a clownish gait, 山佬噉樣 shán 'lò 'kòm yéung'. Shán lau kán yáng; an awkward, clownish fellow, 田佬 t'in 'lò. T'ien lau, 山佬 shán 'lò.
- Slouch, to have a downcast, clownish look or manner, 山佬之貌 shán 'lò chí máu'; to hang down, 垂 shui. Chui.
- Slouch, to depress, 揸住 kam' chü, 揸低 kam' tai.
- Slouch, a place of deep mud or mire, 泥濘沱 nai pán' 't'am.
- Slough, to, 去毒 'hü tuk. K'ü tuh, 去死肉 'hü 'sz yuk. K'ü sz juh.
- Sloughing ulcer, a, 惡[流]毒瘡 ok, [lau] tuk, 'ch'ong. Ngoh [liú] tuh chw'áng.
- Sloven, a man careless of his dress, 拉跌嘅 lái tái ké, 襤褸的 lám lü' tik. Lán lü tih, 腌臢之

人 òm tsám chí yan. Ngán tsán chí jin, 鹹濕
之人 hám shap, chí yan.

Slovenliness 拉獸 lái tái, 鹹濕 hám shap.

Slovenly 拉獸 嘅 lái tái ké, 鹹濕 hám shap,
襤褸 lám lü. Lán lü, 欠粧整 hím' chong
'ching. K'ien chwáng ching, 衣冠不正 í kún
pat, ching'. Í kwán puh ching, 洽軌 ap, tsap;
to do in a slovenly manner, 做得苟且 tsò' tak,
'kau 'ch'é. Tso teh kau ts'ie, 作得苟假 tsok,
tak, 'kau 'ká. Tsoh teh kau kiá, 做得隨隨便便
tsò' tak, ts'ui ts'ui pín' pín'; to walk in a slovenly
way, 睡忽 'tun 'lun. Tun lwán.

Slow, not swift, 慢 mán'. Mán, 遲慢 ch'í mán'.

Ch'í mán, 徐 ts'ü. Sü, 須 sū. Sü, 慢 mán'.

Mán, 舒遲 shü ch'í. Shü ch'í, 緩 ún'. Hwán,

攤 t'án. T'án, 佚蕩 yat, tong'. Yih táng, 淹留

ím lau. Yen liú, 延遲 ín ch'í. Yen ch'í, 遲

賒 ch'í shé. Ch'í shié, 腰腰 úi 'nui. Wei nui,

泄泄 yai' yai'. Í í, 爰爰 ún' ún'. Hwán hwán;

slow progress, 翳滯 ai' chái'; slow motion, 慢行

mán' hang. Mán hang, 慢動 mán' tung'. Mán

tung; slow at payment, 遲交 ch'í káu. Ch'í

kiáu, 遲還 ch'í wán. Ch'í hwán; a slow poison,

漸毒 tsím' tuk. Tsien tuh; slow of speech, 口訥

'hau nut. K'au nuh, 緩煩 ún' káp. Hwán kiáb,

遲鈍 ch'í tun'. Ch'í tun, 遲 ch'í. Ch'í, 謬 ún'.

Yuen; a slow fever, 慢熱症 mán' í, ching'.

Mán jeh ching; a slow disposition, 性情懶慢

sing' ts'ing 'lán mán'. Sing ts'ing lán mán, 慢

性 mán' sing'. Mán sing; slow, as a watch, 慢

mán'. Mán; a slow, lingering death, 凌遲 ling

ch'í. Ling ch'í; slow and suspicious, 遲疑 ch'í

í. Ch'í í, 斟斟 cham sham. Chin shin; slow of

wit, 慢詠諾的 mán' fú, hái tik. Mán kwei hiái

tih; a slow fire, 慢火 mán' 'fo. Mán ho; slow and

fast, 慢急 mán' káp. Mán kih, 緩急 ún' káp.

Hwán kih; a slow gait, 緩 ún'. Hwán; a little

slower, 慢慢的 mán' mán' tí, 慢些 mán' sé.

Mán sié.

Slowback 懶慢 嘅人 'lán mán' ké yan.

Slowly 慢 mán'. Mán, 慢慢 mán' mán'. Mán mán,

遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 爰爰 ún' ún'. Hwán

hwán, 徐 ts'ü. Sü, 佚蕩 yat, tong'. Yih táng,

啞啞 chin hün. Chen hiuen; to write very

slowly, 寫太慢 'sé t'ai' mán'. Sié t'ai' mán; to

walk slowly, 慢行 mán' hang. Mán hang; he

walks slowly, 佢行得慢 'k'ü hang tak, mán'.

K'ü hang teh mán; to walk slowly behind one's

seniors, 慢慢跟住長者 mán' mán' kan chü

'chéung 'ché. Mán mán kan chú cháng ché, 徐

行後長 ts'ü hang hau' 'chéung. Sü hang hau

cháng; the sun goes slowly, 窗外日遲遲

ch'éung ngoi' yat, ch'í ch'í. Chw'áng wái jih

ch'í ch'í.

Slowness 慢 mán'. Mán; tardy advance, 遲慢 ch'í

mán'. Ch'í mán; dullness of intellect, 愚鈍 ü

tun'. Yü tun; deliberation, 慎慢 shan' mán'.

Shin mán; slowness of heart, 慢心 mán' sam.

Mán sin, 心之冷淡 sam chí 'láng tám'. Sin

chí lang tán; slowly and rapidly, 遲速 ch'í
ts'uk. Ch'í suh.

Slubber, to, 做得苟且 tsò' tak, 'kau 'ch'é. Tso teh
kau ts'ie.

Sludge 泥 nai. Ní, 泥涎 nai pán'. Ní pán.

Slug, a, 蛞蝓 fút, lun. Kw'oh lun, 鼻涕蟲 pí
t'ai' ch'ung. Pí t'í ch'ung, 蝸牛 wo ngau. Kwá
niú.

Sluggard } 懶惰 嘅人 'lán to' ké yan, 一身懶骨

Slug } yat, shan 'lán kwat. Yih shin lán
kuh, 大食懶 tái' shik, 'lán.

Sluggard, lazy, 懶 'lán. Lán, 懶惰 'lán to'. Lán to.

Sluggish 好懶 hò' 'lán. Háu lán, 懈怠 hái' toi'.

Hiái tái, 懶惰 hái' to'. Hiái to; a sluggish

beast, 懶獸 'lán shau'. Lán shau; slow, 懶慢

'lán mán'. Lán mán; insolent and sluggish, 傲

慢 ngò' mán'. Ngáu mán.

Sluggishly, lazily, 懶慢 'lán mán'. Lán mán.

Sluggishness 懶惰 'lán to'. Lán to, 懶慢 'lán

mán'. Lán mán; dullness, 遲鈍 ch'í tun'. Ch'í

tun.

Sluice, a, 水門 'shui mún. Shwui mun, 瀆 tuk.

Tuh, 浜 ping. Pang, 寶門 tau' mún. Tau mun;

a screen-sluice, 水旁 'shui p'ong.

Slumber, to sleep slightly, 抖 'tau, 微瞓 mí fan',

微睡 mí shui'. Wí shwui; to sleep, repose, 睡

覺 shui' káu'.

Slumber, to lay to sleep, 俾瞓 'pí fan', 令睡 ling'

shui'. Ling shwui.

Slumbering 睡 shui'. Shwui, 瞓 fan', 寐 mí. Mei,

微瞓 mí fan'.

Slump, to fall suddenly into the water, 忽然落水

fat, ín lok 'shui. Hwuh jen loh shwui.

Slung, see Sling.

Slur, to sully, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím'

yuk. Tien juh.

Slur, a, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk.

Tien juh, 瑕 há. Hiá; to cast a slur on one, 玷

辱人 tím' yuk, yan. Tien juh jin, 玷汚人 tím'

ú yan. Tien wú jin; a slur in music, (一), 連

彎聲 lín wán shing. Lien wán shing.

Slurred, soiled, 汚辱了 ú yuk 'liú. Wú juh liáu.

Slush, soft, mud, 泥 nai. Ní; snow-broth, 雪水

süt, 'shui. Siueh shwui.

Slushy 軟泥 shok, nam.

Slut, a, 拉獸婦 lái tái 'fú, 爛婦 lán' 'fú. Lán fú,

懶婦 'lán 'fú. Lán fú.

Sluttish 拉獸的 lái tái tik.

Sluttishness 拉獸 lái tái.

Sly, cunning, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 詭譎

'kwai kwat. Kwei kiueh, 詭巧 'kwai 'háu.

Kwei k'íáu, 猾 wát. Hwáh, 巧猾 'háu wát.

K'íáu hwáh, 巧計的 'háu kai' tik. K'íáu kí tih;

crafty, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 機詐 kí

chá'. Kí chá; sly boots, 詐愚 chá' ü. Chá yú;

a sly blade, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu

hwáh chí t'ú; sly insinuation, 諂 'tsín. Tsien.

Slyness 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 狡猾 'káu

wát. Kiáu hwáh.

Smack, to, 啗嘴 chüt, 'tsui. Chueh tsui, 啗唇 sáp, shun; to make a sharp noise by striking, 搗 kwák, 拍 p'ák, Peh; to have a taste, 有味 'yau mí. Yú wí.

Smack, a loud kiss, 啗嘴 chüt, 'tsui. Chueh tsui; taste, 味 mí. Wí; a quick, smart blow, 颯 ch'au'. Ch'au; a small vessel, 單桅船 tán wai shün. Tán wei ch'uen; fishing ditto, 魚艇 ü t'eng. Yú t'ing, 魚船 ü shün. Yú ch'uen, 擺魚船 lo ü shün; to have a smack of antiquity, 有古文之味 'yau 'kú man chí mí. Yú kú wan chí wí; a smack of learning, 學文之貌 hok man chí máu'. Hioh wán chí máu, 學文之狀 hok man chí chong'. Hioh wan chí chwáng; but a smack, 惟一啖 wai yat, tám'. Wei yih tán; to give one a smack, 啗人嘴 chüt, yan 'tsui. Chueh jin tsui; ditto on the lips, 啗唇 chüt, shun. Chueh shun.

Small 小 'siú. Siáu, 細 sai'. Sí, 細小 sai' 'siú. Sí siáu, 微 mí. Wí, 尾 'mí. Wí, 幼 yau'. Yú, 纖小 ts'im 'siú. Sien siáu; minute, 幼細 yau' sai'. Yú sí; of small capacity, 裁剪 ts'oi 'tsín. Ts'oi tsien; trifling, 瑣瑣 'so 'so. So so, 笙細 shang sai'. Sang sí, 區區 k'ü. k'ü. K'ü k'ü, 纖介 ts'im kái'. Sien kiái; small, cramped, 褊小 'pín 'siú. Pien siáu, 窄小 chák, 'siú. Tseh siáu, 狎小 háp, 'siú. Hiáh siáu, 局促 kuk, ts'uk. Kieh ts'uh, 少端 'miú tün. Miáu twán; a small affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 瑣事 'so sz'. So sz; a little matter, 小意思 'siú í sz'. Siáu í sz; a small vessel, a narrow minded person, 小器 'siú hí. Siáu k'í; the place is too small, 地方小 tí fong 'siú. Tí fang siáu, 地方褊小 tí fong 'pín 'siú. Tí fang pien siáu; too small, 小得躋 'siú tak, tsai', 小過頭 'siú kwo' t'au. Siáu kwo t'au, 太小 t'ai' 'siú. T'ai' siáu; too small by far, 忒得交關 niú tak, káu kwán; very small, 好細 'hò sai'. Háu sí; smaller than, 小過 'siú kwo'. Siáu kwo, 小於 'siú ü. Siáu yú; the smallest, 至細嘅 chí sai' ké', 至小的 chí 'siú tik. Chí siáu tih; the patch is too small, 彌縫不過 mí fung pat, kwo'; a small voice, 細聲 sai' shing. Sí shing; small work, 小工 'siú kung. Siáu kung; small beer, 淡啤酒 tám' pé 'tsau; to look small, 見羞恥 kín' sau 'ch'í. Kien siú ch'í; to make one feel small, 羞辱 人 sau yuk, yan. Siú juh jin; small arms, 小傢伙 'siú ká 'fo, 小兵器 'siú ping hí'. Siáu ping k'í; small coin, 銀仔 ngan 'tsai; small as dust, 塵埃咁細 ch'an oi kòm' sai'. Ch'in ngái kán sí; at a small rate, 好平 'hò p'ing. Háu p'ing; a small subject, 小物 'siú mat. Siáu wuh; small and insignificant, 些小之物 sé 'siú chí mat. Sié siáu chí wuh; of small moment, 無乜緊要 mò mat, 'kan iú', 小事 'siú sz'. Siáu sz; small talk, 細談 sai' t'am. Sí t'an; rather small, 頗細 'p'o sai'. P'o sí, 幼得的 yau' tak, tí; small, tender looking, 天 ngan; in a small degree, 彌彌 mí mí. Mí mí,

mí, 稍稍 'sháu 'sháu. Sháu sháu; a small quantity, 些小 sé 'siú. Siá siáu, 少許 'shiu 'hü. Sháu hü; the small end of a tree, 杪 'miú. Miáu; a small house, 屋仔 uk, 'tsai, 小屋 'siú uk. Siáu uh, 屬 ít. Yeh; small feet, 纏脚 ch'in kéuk. Ch'en kioh, 裹脚 'kwo kéuk.

Small-clothes, breeches, 褲 fú'. K'ú.

Small-craft 小等舟 'siú 'tang chau. Siáu tang chau.

Small-pox 痘症 tau' ching'. Tau ching, 痘 tau'. Tau, 天花 t'in fá. T'ien hwá; to have the small-pox, 出痘 ch'ut, tau'. Ch'uh tau, 出花 ch'ut, fá. Ch'uh hwá, 開天花 hoi t'in fá. K'ai t'ien hwá; blisters of ditto, 痘疹 tau' 'ch'an. Tau ch'in; pits of ditto, 痘癍 tau' pán. Tau pán; to inoculate the small-pox, as Chinese quacks, 開痘壇 hoi tau' t'an. K'ai tau t'an, 種痘 chung' tau'. Chung tau.

Small-wares 縹線等貨 tái' sín' 'tang fo'. Tái sien tang ho.

Smallness 細小 sai' 'siú. Sí siáu; weakness, 淡 tám'. Tán, 弱 yéuk. Joh; fineness, 幼細 yau' sai'. Yú sí; the smallness of the charge, 小貨 'siú fo'. Siáu ho.

Smalts 大青 tái' ts'eng. Tá ts'ing, 洋青 yéung ts'eng. Yáng ts'ing, 花桃青 fá t'ò ts'eng. Hwá t'áu ts'ing; smalts blue, 佛頭青 fat, t'au ts'eng. Fuh t'au ts'ing.

Smaragd, emerald, 呂宋綠 Lüsung luk. Lüsung luh.

Smart, sharp, 頂尖 'teng tsím. Ting tsien, 乖巧 kwái 'háu. Kwái k'íáu, 伶俐 ling lí. Ling lí, 精巧 tseng 'háu. Tsing k'íáu, 靈敏 ling 'man. Ling min, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 聰敏 ts'ung 'man. Ts'ung min, 快利 fáí lí. Kw'ái lí; quick, 快 fáí. Kw'ái, 快捷 fáí tsít. Kw'ái tsieh, 僚 'liú. Liáu; brisk, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh; smart in reply, 敏辯 'man pín'. Min pien, 伎 k'í. Kí, 捷給 tsít, k'ap. Tsieh kih; virtuous but not smart, 仁而不佞 yan í pat, ning'. Jin rh puh ning; rather smart, 頗利害 'p'o lí hoi'. P'o lí hái; a smart blow, 疾打 tsat, tá. Tsih tá; smart as a steel-trap, 精用辯 tseng lat, pín.

Smart, to feel a lively, pungent pain, 覺痛 kok, t'ung'. Kioh t'ung, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung, 痛楚 t'ung' 'ch'o. T'ung ts'ú; to feel a pungent pain of mind, 心覺苦痛 sam kok, 'fú t'ung'. Sin kioh k'ú t'ung, 慘痛 ts'am t'ung'. Ts'an t'ung; to feel the evil consequences of any thing, 受罪之關係 shau' tsúi' chí kwán hai'. Shau tsúi chí kwán hí; you shall smart for it, 後必見痛 hau' pít, kín' t'ung'. Hau pieh kien t'ung.

Smart-money 藥湯銀 yéuk, t'ong ngan. Yoh t'áng yin, 傷口銀 shéung 'hau ngan. Sháng k'au yin.

Smarting 痛 t'ung'. T'ung, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung.

Smartly, sharply, 伶俐 ling lí. Ling lí, 利害 lí hoi'. Lí hái; bristly, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh;

showily, 放勢 fong' shai'. Fáng shí, 演本事 'in 'pún sz'. Yen pun sz; vigorously, 力 lík. Lih; to reply smartly, 敏答 'man táp. Min táh.

Smartness, of pain, 苦痛 'fú t'ung'. K'ú t'ung; ditto of taste, 辣味 lát, mí. Láh wí, 辛味 san mí. Sin wí, 苦味 'fú mí. K'ú wí; sharpness, 伶俐 líng lí. Ling lí; quickness, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; liveliness, 快活 fáí út. Kw'ái hwoh, 輕快 heng fáí. K'ing kw'ái; showiness, 排場 p'ái ch'éung. P'ái ch'áng, 繁華 fán wá. Fán hwá.

Smash, to, 打爛 'tá lán', 打碎 'tá sui'. Tá sui, 泵碎 'tam sui'; to crush, 責爛 chák, lán.

Smash, as: at a smash, 一泵 yat, 'tam, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一槌 yat, 'ch'ui; all to smash, 碎咤 sui' sái, 粉碎 'fan sui'. Fan sui.

Smatter, to talk superficially, 講得浮話 'kong tak, 'fau wá. Kiáng teh fau hwá, 淺言 'ts'in 'in. Ts'ien yen, 淺說 'ts'in shüt. Ts'ien shwoh, 浮說 'fau shüt. Fau shwoh; to talk ignorantly, 亂吸 lün' ngap.

Smatter 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hieh, 浮話 'fau wá. Fau hwá, 浮說 'fau shüt. Fau shwoh.

Smatterer 曉幾成的 'hiú 'kí shing tik. Hiáu kí ching tih, 曉幾分的 'hiú 'kí fan tik. Hiáu kí fan tih, 半學的 pún' hok, tik. Pwán hieh tih.

Smattering, to have a ditto of, 識得幾成 shik, tak, 'kí shing, 曉得幾分 'hiú tak, 'kí fan.

Smear, to, 搽 ch'á. Ch'á, 塗 t'ò. T'ú, 抹 müt. Moh, 黝 'yau. Yú, 搨 shok. Soh, 敷 t'ò. T'ú, 汚 ú. Wú, 填 mik. Mih; to soil, 汚 ú. Wú; to pollute, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 玷汚 tím' ú. Tien wú; to smear with blood, 搽以血 ch'á í hüt. Ch'á í hiueh, 黢 yan'. Hín, 衅 yan'. Hín, 以血黢之 'í hüt, yan' chí. Í hiueh hin chí, 喋 típ. Tieh.

Smear 油 'yau. Yú, 膏 kò. Káu.

Smearing 搽 ch'á. Ch'á, 塗 t'ò. T'ú, 抹 müt. Moh.

Smegmatic 靦的 'kán tik. Kien tih.

Smell (pret. and pp. smelled and smelt), to, 聞 'man. Wan, 嗅 ch'au'. Ch'au, 臭 ch'au'. Ch'au, 氣 hí. K'í; smell it, 聞吓 'man 'há, 聞之 'man chí. Wan chí, 嗅之 ch'au' chí. Ch'au chí; to smell fragrantly, 香味 héung mí. Hiáng wí; to smell a fragrance, 聞香 'man héung. Wan hiáng, 譚誦 yuk, ch'uk. Yuh ch'uh; to smell strong, as the meat of a goat, 羶 chín. Shen, 臊 sò. Sáu; ditto, as fish, 腥 seng. Sing; to smell out, to find out, 查出來 ch'á ch'ut, loi. Ch'á ch'uh lái; to smell a rat, 料其意 líú' k'í í. Liáu k'í í, 估其意 'kú k'í í. Kú k'í í.

Smell, to have an odor, 有某味 'yau 'mau mí. Yú mau wí 有某臭 'yau 'mau ch'au'. Yú mau ch'au, 扑鼻 p'ok, pí. P'oh pí.

Smell 隨息 ts'ui sik, 臭 ch'au'. Ch'au, 氣 hí. K'í; the sense of ditto, 鼻官 pí kún. Pí kwán; scent, 臭 ch'au'. Ch'au; fragrant ditto, 香氣 héung hí. Hiáng k'í, 香味 héung mí. Hiáng wí; a bad

smell, 臭味 ch'au' mí. Ch'au wí, 惡臭 ok, ch'au'. Nghoh ch'au; the smell of goats, 羶 chín. Shen, 臊 sò. Sáu; ditto of newly killed meat, 腥 seng. Sing; a smell of fishes, 魚腥 ü seng. Yú sing; infants have scarcely any smell, 嬰兒聞官不靈 ying í, man kún pat, ling. Ying rh wan kwán puh ling; the aged have a keen sense of smell, 老人聞官愈靈 'lò, yan, man kún ü' ling. Láu jin wan kwán yú ling; the smell of fire, 火氣 'fo hí. Ho k'í, 焦臭 tsiú ch'au'. Tsiáu ch'au, 煙 'king. King; neither sound nor smell, 無聲無臭 mò shing, mò ch'au'. Wú shing wú ch'au; the rank smell of urine of a privy, 臭嘅 ch'au' ké; the smell strikes the nose, 臭撲鼻 ch'au' p'ok, pí. Ch'au p'oh pí; there is some bad smell, 有臭隨息 'yau ch'au' ts'ui sik; a bad smell, 一棒臭隨 yat, pung' ch'au' ts'ui.

Smelling 聞 'man. Wan, 嗅 ch'au'. Ch'au.

Smelling-bottle 聞罇 'man tsun.

Smelling-salts 觸鼻鹽 ch'uk, pí' ím. Ch'uh pí yen, 撲鼻鹽 p'ok, pí' ím. P'oh pí yen, 香鹽 héung ím. Hiáng yen.

Smelt, atherina, 沙鑽 shá tsün'. Shá tswán.

Smelt, to melt or fuse, 鎔 yung. Yung, 鑄鎔 chü' yung. Chü yung, 冶 'yé. Jé, 銷冶 siú 'yé. Siáu jé, 銷鎔 siú yung. Siáu yung, 化開 fá' hoi. Hwá k'ái, 鎔化 yung fá. Yung hwá; to smelt and refine, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien, 傾鍊 k'ing lín'. K'ing lien, 煅煉 tün' lín'. Twán lien; to smelt ore, 銷礦 siú kwong'. Siáu kwáng, 鎔鑛 yung kwong'. Yung kwáng.

Smelter 冶匠 'yé tséung'. Jé tsiáng, 鎔匠 yung tséung'. Yung tsiáng.

Smelting 鑄鎔 chü' yung. Chü yung, 冶 'yé. Jé, 銷 siú. Siáu.

Smerk, to, 媚笑 mí' siú'. Mei siáu, 妖笑 iú' siú'. Yáu siáu.

Smickering, smerking, as a woman, 媚笑 mí' siú'. Mei siáu, 妖笑 iú' siú'. Yáu siáu; ditto, as a man, 譚笑 'ch'ím siú'. Chen siáu.

Smilax, see China-root.

Smile, to, 微笑 mí' siú'. Wí siáu, 笑 siú'. Siáu, 咲 siú'. Siáu, 晒 'ch'an. Shin, 晒笑 'ch'an siú'. Shin siáu, 咧 'ch'an. Shin, 听 'ch'an. Shin, 咧 'ch'an. Shin, 莞爾 'wán 'í. Wán rh, 顰 p'an. P'in; to smile at, 笑佢 siú' 'k'ü. Siáu k'ü, 笑之 siú' chí. Siáu chí; to smile at secretly, 偷笑 t'au siú'. T'au siáu; to smile upon any one, 笑迎 siú' ying. Siáu ying; to countenance, 歡喜佢 fún 'hí 'k'ü. Hwán hí k'ü, 喜之 'hí chí. Hí chí.

Smile, a, 笑 siú'. Siáu, 微笑 mí' siú'. Wí siáu, 咲 'wán. Wán, 咲 ü. Yú; a pleasant smile, 巧笑 'háu siú'. K'íáu siáu; to suppress a smile, 含笑 hóm siú'. Hán siáu, 欲 hóm. Hán, 獻 hám. Hien; to receive with a smile, 笑納 siú' náp. Siáu náb, 晒納 'ch'an náp. Shin náb; beneath a smile to conceal a knife, 笑裏藏刀 siú' 'lí

ts'ong tò. Siáu lí tsáng táu; a treacherous smile, 奸笑 kán siú'. Kien siáu.
 Smiler 微笑者 mí siú' 'ché. Wí siáu ché.
 Smiling 微笑 mí siú'. Wí siáu, 晒 'ch'an. Shin; a smiling face, 笑容 siú' yung. Siáu yung, 笑貌 siú' máu'. Siáu máu, 笑面 siú' mín'. Siáu mien, 笑臉 siú' 'lím. Siáu lien; a smiling infant, 咳嬰 hoi ying. Hái ying.
 Smilingly 笑 siú'. Siáu.
 Smirk, to look affectedly soft or kind, 作笑貌 tsok, siú' máu'. Tsoh siáu máu, 媚笑 mí' siú', Mei siáu, 煦 ū'. Hū; to smirk and laugh, 笑哈哈 siú' yam yam. Siáu yin yin, 笑口吟吟 siú' 'hau yam yam. Siáu k'au yin yin, 顰笑 p'an siú'. P'in siáu.
 Smite (pret. smote; pp. smitten), to strike, 擊 kik. Kih, 打 'tá. Tá, 撲 p'ok. P'oh, 扑 p'ok. P'oh, 坎 'hóm. K'an, 抓 'cháu. Cháu; to throw, 擲 'tam, 擲 p'ek. P'ih; to kill, 殺 shát. Sháh, 打死 'tá 'sz. Tá sz, 擊死 kik 'sz. Kih sz; to afflict, 磨難 mo nán'. Mo nán, 加禍 ká wo'. Kiá ho; to smite with the sword, 以劍擊之 'í kím' kik, chí. Í kien kih chí; to smite with the hand, 搥 kwák, 打把子 'tá 'pá 'tsz. Tá pá tsz, 以手打 'í 'shau 'tá. Í shau tá; to smite with the fist, 拳打 k'un 'tá. K'uen tá, 搥 t'ik. T'ih; to smite the breast, 拊膺 fú' ying. Fú ying, 標 'p'iu. P'iau; to smite with pestilence, 降瘟疫 kong' wan yik. Kiáng wan yih; to smite the hands together, 拍手 p'ák, 'shau. Peh shau; to smite and wound, 打傷 'tá shéung. Tá sháng; to chasten, 譴責 'hín chák. K'ien tseh; to punish, 責罰 chák, fát. Tseh fáh.
 Smith, a, 打鐵佬 'tá t'it, 'lò, 打鐵師傅 'tá t'it, sz fú'. Tá t'ieh sz fú, 鐵匠 t'it, tséung'. T'ieh tsiáng; one who makes or affects anything, 工匠 kung tséung'. Kung tsiáng; a smith's shop, 打鐵舖 'tá t'it, p'ò.
 Smiting, striking, 打 'tá. Tá, 擊 kik. Kih; killing, 打死 'tá 'sz. Tá sz, 擊死 kik 'sz. Kih sz; afflicting, 磨難 mo nán'. Mo nán; punishing, 責罰 chák, fát. Tseh fáh.
 Smitten, as: smitten with leprosy, 發瘋 fát, fung. Fáh fung; smitten with pestilence, 有瘟疫 'yau 'wan yik. Yú wan yih; smitten with beauty, 因嬌美迷魂 yan kiú 'mí mai wan. Yin kiáu mei mí hwan; smitten with love, 迷於色 mai ū shik. Mí yú sih; smitten with amazement, 甚出奇 sham' ch'ut, k'í. Shin ch'uh k'í; smitten with insanity, 發癲 fát, tín. Fáh tien.
 Smock, a chemise, 汗衫 hon' shám. Hán sán; a female, 女 'nü. Nü.
 Smock-faced 女人相 'nü yan séung'. Nü jin siáng, 女貌 'nü máu'. Nü máu, 女容 'nü yung. Nü yung.
 Smock-frock 粗外衫 ts'ò ngoi' shám. Ts'ú wái sán.
 Smock-loyalty 懼內 kú' noi'. Kú nui, 河東獅吼 ho tung sz hau. Ho tung sz hau, 牝雞司晨 p'an kai sz shan. P'in kí sz shin.

Smoke 烟 ín. Yen, 煙 ín. Yen; the smell of smoke, 烟氣 ín hí. Yen k'í; to hang in the smoke, 掛於烟中 kwá' ū ín chung. Kwá yú yen chung; to blacken with smoke, 俾烟燼 pí ín ts'au, 俾烟熏 pí ín fan, 燼之 ts'au chí; smoke ascending, 烟冲 ín ch'ung. Yen ch'ung, 烟上 ín 'shéung. Yen sháng, 烟騰上 ín t'ang 'shéung. Yen t'ang sháng, 焯 pút. Poh; smoke blackens it, 烟熏之 ín fan chí. Yen hiun chí, 烟燼之 ín ts'au chí; to dissipate smoke, 撥開 烟 pút, hoi ín. Poh k'ai yen.
 Smoke, to emit smoke, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen; to be kindled, to rage, 發怒 fát, nò'. Fáh nú; to use tobacco, 食烟 shik, ín. Shih yen; to suffer, 受 shau'. Shau, 遭 tsò. Tsáu; the cinders of smoke, 烟煤 ín múi. Yen mei; a cloud of smoke, 雲烟 wan ín. Yun yen.
 Smoke, to, as meat, 烟 ín. Yen, 燼 ts'au. Ts'iu, 熏 fan. Hiun; ditto, as tobacco, 食 shik. Shih, 吹 ch'ui. Chui; ditto, to sneer at, 譏笑 kí siú'. Kí siáu, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh; to smoke tobacco, 食烟 shik, ín. Shih yen, 吸烟 k'ap, ín. Hih yen; to smoke opium, 食鴉片 shik, á p'in'. Shih yá pien, 吃鴉片 yák, á p'in'. K'ih yá p'ien, 吹鴉片 ch'ui á p'in'. Ch'ui yá p'ien; to smoke wasps, 俾烟熏黃蜂 pí ín fan, wong fung. Pí yen hiun hwáng fung.
 Smoke-dried 烟乾的 ín kon tik. Yen kán tih.
 Smoke-sail 烟幄 ín 'lí. Yen lí.
 Smoked, cured, 烟了 ín 'liú. Yen liáu, 燼了 ts'au 'liú. Ts'iu liáu.
 Smoker, one who dries by smoke, 烟者 ín 'ché. Yen ché, 燼者 ts'au 'ché. Ts'iu ché; a smoker of opium, 食鴉片者 shik, á p'in' 'ché. Shih yá p'ien ché; see Opium.
 Smoking, emitting smoke, 出烟 ch'ut, ín. Ch'uh yen; ditto tobacco, 食烟 shik, ín. Shih yen, 吸烟 k'ap, ín. Hih yen.
 Smoky 烟嘅 ín ké', 烟氣的 ín hí tik. Yen k'í tih, 有烟氣 'yau ín hí. Yú yen k'í, 出烟的 ch'ut, ín tik. Ch'uh yen tih, 焯焯 küt, küt. Kiueh kiueh, 焯 wát. Woh, 燻燻 t'ai' wát. T'ai' woh; a smoky place, 烟地 ín tí. Yen tí; ditto, not clear, 朦朧 mung lung. Mung lung; a smoky house, 烟屋 ín uk. Yen uh.
 Smooth, having an even surface, 平面 p'ing mín'. P'ing mien, 平 p'ing. P'ing, 平滑 p'ing wan. P'ing yun; smooth and shining, or glossy, 光滑 kwong wát. Kwáng hwáh, 潤滑 yun' wát. Jun hwáh, 滑澤 wát, chák. Hwáh tseh; smooth and slippery, 平滑 p'ing wát. P'ing hwáh, 油滑 yau wát. Yú hwáh, 膩 ní. Rh, 滑 ts'ui. Sui; to make smooth, 整滑 'ching wát. Ching hwáh, 做滑 tsò' wát. Tso hwáh, 整平 'ching p'ing; a smooth style, 流利之文 lau lí chí man. Liú lí chí wan, 流利之筆 lau lí chí pat. Liú lí chí pih, 滋潤之文 tsz yun' chí man. Tsz jun chí wan; smooth and new, 光鮮 kwong sín. Kwáng sien; a smooth tongue, 滑舌 wát,

shít. Hwáh sheh, 滑嘴 wát, 'tsui. Hwáh tsui; 油嘴 yau 'tsui. Yú tsui, 咁 kwong. Kwáng; a plain, smooth body, 光身 kwong shan. Hwáng shin; a smooth catch, 滑卯 wát, 'máu. Hwáh máu; a smooth pagoda, 光塔 kwong t'áp. Kwáng t'áh; a smooth road, 平路 p'ing lò'. P'ing lú; grind it smooth, 磨滑 mo wát. Mo hwáh, 磨到滑 mo tò' wát. Mo táu hwáh; smooth hair, 光滑之髮 kwong wát, chí fát. Kwáng hwáh chí fát; smooth and glossy hair, 頭髮光靚 t'au fát, kwong leng'; rough and smooth, 啱滑 hái wát; a smooth-faced villain, 淪軟光棍 nam 'ün kwong kwan'.

Smooth, to make smooth, 整平 'ching p'ing. Ching p'ing, 整滑 'ching wát. Ching hwáh, 平之 p'ing chí. P'ing chí; ditto, with a plane, 鉋平 p'áu p'ing. P'áu p'ing, 刨滑 p'áu wát. P'áu hwáh; ditto the hair, 拔頭髮 man' t'au fát, 拔頭 man' t'au; ditto with an iron, 熨 t'ong'. Wei, 尉 wai. Wei; to smooth with the hand, 拔 man', 搨 man', 擘 mak. Pih, 撥懶 pút, lát. Poh lách; to smooth down, 下 'há. Hiá, 平 p'ing. P'ing, 開平 hoi p'ing. K'ái p'ing; to smooth a fault, 文過 man' kwo'. Wan kwo, 飾非 shik, fi. Shih fi; to smooth a way, 平路 p'ing lò'. P'ing lú; to soften with blandishments, 諂媚 'ch'im mí. Chen mei; to smooth off the sharp or rough point, 銼 ts'o'. Ts'o.

Smooth-chinned 阿婆面嘅 á' p'o mín' ké', 無鬚的 mò sò tik. Wú sū tih.

Smooth-faced 光面的 kwong mín' tik. Kwáng mien tih, 滿面春風 'mún mín' 'ch'un fung. Mwan mien ch'un fung.

Smooth-tongued 滑舌嘅 wát, shít, ké'.

Smoothed 整了滑 'ching 'liú wát. Ching liáu kwáh, 整了光 'ching 'liú kwong. Ching liáu kwáng, 平過 p'ing kwo'. P'ing kwo.

Smoothing 整平 'ching p'ing. Ching p'ing, 整滑 'ching wát. Ching hwáh, 整光滑 'ching kwong wát. Ching kwáng hwáh, 平之 p'ing chí. P'ing chí; ditto with the hand, 拔 man', 搨 man', 尉 wai. Wei; ditto with an iron, 熨 t'ong'. Wei.

Smoothing-iron, a, 熨斗 t'ong' 'tau. Wei tau, 燙斗 t'ong' 'tau. T'áng tau.

Smoothing-plane, a, 鉋 p'áu. P'áu, 刨 p'áu. P'áu.

Smoothly 平 p'ing. P'ing, 柔婉 yau 'ün. Jau yuen; to flow smoothly, 平流 p'ing lau. P'ing liú; to look softly, 柔容 yau yung. Jau yung, 柔貌 yau máu'. Jau máu; to act smoothly with one, 柔婉待人 yau 'ün toi' yan. Jau yuen tái jin; to speak smoothly, 講得油滑 'kong tak, yau wát. Kiáng teh yú hwáh.

Smoothness, as a surface, 平 p'ing. P'ing, 平滑 p'ing wát. P'ing hwáh; smoothness of speech, 滑嘴 wát, 'tsui. Hwáh tsui; smoothness of style, 順利之文 shun' lí, chí, man. Shun lí chí wan, 流利之文 lau lí, chí, man. Liú lí chí wan.

Smother, to, 局 kuk. Kiuh, 局住 kuk, chü'. Kiuh chú, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; to smother a flame, 局住火 kuk, chü' 'fo. Kiuh chú ho; to smother a person, 局死人 kuk, 'sz yan. Kiuh sz jin; to smother a rising, 壓亂 át, lün'. Yáh lwán.

Smothered 局了 kuk, 'liú. Kiuh liáu, 局死了 kuk, 'sz 'liú. Kiuh sz liáu; a smothered fire, 燬 wan. Yun.

Smothering 局 kuk. Kiuh, 局住 kuk, chü'. Kiuh chú.

Smoulder, to, 還有烟氣 wán 'yau ín hí. Hwán yú yen k'í, 重有烟氣 chung' 'yau ín hí. Chung yú yen k'í.

Smug 排場 p'ái, 'chéung. P'ái ch'áng, 着得齊整 chéuk, tak, ts'ai 'ching. Choh teh ts'í ching.

Smuggle, to, 走私 'tsau sz. Tsau sz, 偷漏 t'au lau'. T'au lau, 漏稅 lau' shui'. Lau shwui, 夾帶 káp, tái. Kiáh tái, 逃抽 t'ò, 'ch'au. T'áu ch'au, 闖關 ch'ong' kwán. Chw'áng kwán; to smuggle goods, 走私貨 'tsau sz fo'. Tsau sz ho; to smuggle salt, 走私鹽 'tsau sz ím. Tsau sz yen.

Smuggled, as: smuggled salt, 私鹽 sz ím. Sz yen; smuggled goods, 私吓貨 sz 'há fo'.

Smuggler 私客 sz hák. Sz k'eh, 走私者 'tsau sz 'ché. Tsau sz ché; to watch smugglers, 緝私 ts'ap, sz. Tsih sz.

Smuggling 走私 'tsau sz. Tsau sz, 偷漏 t'au lau'. T'au lau; on the smuggling of alum, 私礬 sz fán. Sz fán; smuggling tea, 私茶 sz 'ch'á. Sz ch'á.

Smut 一簋黑點 yat, tát, hak, 'tím, 炭烟之汚 t'án' ín chí ú. T'án yen chí wú; smut, in grain, 禾病之稱 wo peng' chí, 'ch'ing. Wo ping chí 'ch'ing; obscene language, 汚穢嘅話 ú wai' ké' wát, 汚穢之言 ú wai' chí ín. Wú wei chí yen, 汚言 ú ín. Wú yen.

Smut, to, 俾火炭整汚 'pí 'fo t'án' 'ching ú, 以炭汚之 'í t'án' ú chí. Í t'án wú chí; to taint with mildew, 發霉 fát, múi. Fáh mei; to blacken, 點汚 tím ú. Tien wú.

Smutch, to, 俾炭整黑 'pí t'án' 'ching hak, 汚穢 ú wai'. Wú wei.

Smutly, soiled with smut, 點汚嘅 tím ú ké'; obscene, 汚穢 ú wai'. Wú wei.

Snack, a share, 分 fan'. Fan, 份 fan'. Fan; to go snacks, 小食 'siú shik. Siáu shih, 點心 'tím sam. Tien sin, 甜野 'tím 'yé; to put in for snacks, 攞份 'lo fan, 討分 'tò fan'; to go snacks, 鬥午 tau' ng. Tau wú.

Snaffle, a, 單韁 tán kéung. Tán kiáng, 鑣 piú. Piáu.

Snag, a short branch, 枝 chí. Chí, 短枝 'tün chí. Twán chí; a tooth in contempt, 牙 ngá. Yá; a knot, 節 tsít. Tsiéh.

Snag, to hew roughly with an ax, 削 séuk. Sioh. Snail, land ditto or helix, 蝸牛 wo ngau. Kwá niú, 蜆蟲 hín, lo, 'ch'ung. Hien lo 'ch'ung;

fresh water snails, lymnea, 田螺 t'ín lo. T'ien lo; see Slug.

Snail-like 慢 mán². Mán.

Snake, a, 蛇 shé. Shié; one snake, 一條蛇 yat, t'iu shé. Yih t'iau shié; large kind of ditto *, 南蛇 nám shé. Nán shié, 蟒蛇 mǎng shé. Nán shié; water snake, 水蛇 'shui shé. Shwui shié; spotted ditto, 白花蛇 pák fá shé. Peh hwá shié; a green ditto, 青蛇 ts'eng shé. Ts'ing shié; a kind of cobra, 飯鏟頭 fán' ch'án t'au; dragons and snakes, 龍蛇 lung shé. Lung shié; a snake's skin, 蛇壳 shé hok. Shié koh; lazy, as a snake, 蛇咁懶 shé kò'm' 'lán. Shié kán lán; a poisonous snake, 毒蛇 tuk shé. Tuh shié; a mouth like Buddha, but a snake's heart, 佛口蛇心 fat 'hau shé sam. Fuh k'au shié sin; a snake's head and rats eyes, wily, 蛇頭鼠眼 shé t'au 'shü 'ngán. Shié t'au shü yen; to play with a snake, 撚蛇 'nan shé, 弄蛇 lung' shé. Lung shié.

Snake-gourd, see Gourd.

Snake-nut, ophiocaryon paradoxicum, 蛇栗 shé lut. Shié lih.

Snake-root, a 紫參 (?) tsz sham. Tsz shin.

Snake-weed 拳參 k'un sham. K'iuén shin.

Snaky, winding, 蜿蜒 'ün ín. Yuen yen; sly, wily, 狡猾 'kau wát. Kiáu hwáh; deceitful, 巧猾 'hau wát. K'iau hwáh.

Snap, to break suddenly, 折 chít. Cheh, 忽然斷 fat, ín 't'ün. Hwuh jen twán; to snap at, as a dog, 吸 k'ap. Hih, 啞 chat. Chih; ditto, as a fish at a bait, 搶 ts'éung. Ts'íang; to snap asunder, 斷 't'ün. Twán, 忽然斷 fát, ín 't'ün. Hwuh jen twán.

Snap, to break short, 折斷 chít, 't'ün. Chih twán, 拗斷 'au 't'ün. Ngau twán; to snap away, 搶去 'ts'éung hü. Ts'íang k'ü, 吸去 k'ap, hü. Hih k'ü; to snap up, to bite off suddenly, 咬斷 'ngáu 't'ün. Yáu twán, 忽然咬斷 fat, ín 'ngáu 't'ün. Hwuh jen yáu twán; to snap the fingers, 彈指 t'án chí. T'án chí, 打手指 擱 'ta 'shau 'chí kwák; to snap one up, to snap one up short, 苦罵 'fú má. K'ú má, 狠罵 long má. Láng má; to snap the fingers at one, 輕忽人 heng fat, yan. K'ing hwuh jin; life snaps asunder like crust, 條命洽洽脆 t'iu meng' ap, ap, ts'ui.

Snap, a, 一折 yat, chít. Yih chih, 一吸 yat, k'ap. Yih hih, 一搶 yat, 'ts'éung. Yih ts'íang; merry snap, 詭馬之人 'kwai 'má chí yan. Kwei má chí jin; a crack of a whip, 一擗 yat, fíng', 一鞭 yat, pín. Yih pien.

Snap-dragon 草名 ts'ò 'mèng. Ts'áu ming; name of a play, 執葡萄子戲 chap, p'ò t'ò tsz hí. Chih p'ú t'áu tsz hí.

Snapped 忽然斷了 fat, ín 't'ün 'liú. Hwuh jen twán liú.

Snappish, eager to bite, 好咬 hò 'ngáu. Háu yáu;

apt to snap, 噙咬 'úi 'ngáu; peevish, 拗頸 'áu 'keng. Yáu king; sharp in reply, 急性 kap, sing'. Kih sing, 急怒 kap, nò. Kih nú, 易發怒 í fát, nò. Í fah nú.

Snappishness 性急 sing' kap. Sing kih, 急怒之性 kap, nò chí sing'. Kih nú chí sing.

Snare, a, for taking animals, 絆絡 pún' lok. Pwán loh, 絆套 pún' t'ò. Pwán t'ú, 套 t'ò. T'ú, 圈套 hün t'ò. K'iuén t'ú, 籠絡 lung lok. Lung loh, 蹊 'sün. Siuen; a net, 羅網 lo 'mong. Lo wáng, 羅 kün. Kiuen; a pit, 穿 tsing'. Tsing, 陷阱 hám' tsing'. Hien ts'ing; to fall into a snare, 落網 lok, 'mong. Loh wáng, 落套 lok, t'ò. Loh t'ú, 陷於網 hám' ü 'mong. Hien yú wáng, 入羅網 yap, lo 'mong. Jih lo wáng, 罣 kwá. Kwá; to escape from a snare, 脫網 t'üt, 'mong. T'oh wáng, 脫套 t'üt, t'ò. T'oh t'ú, 脫牢籠 t'üt, lò lung. T'oh láu lung; to be taken in a snare, 受人籠絡 shau' yan lung lok. Shau jin lung loh, 受人所制 shau' yan 'sho chai'. Shau jin so chí; the snares of sin, 罪之網 tsúi' chí 'mong. Tsúi chí wáng; the snares of the devil, 魔鬼之網 mo 'kwai chí 'mong. Mo kwei chí wáng; catch him in a snare, 絆住佢 kwák, chü' k'ü.

Snare, to, 絆住 kwák, chü', 套住 t'ò chü'. T'ú chú, 絆住 pún' chü'. Pwán chú, 絡住 lok, chü'. Loh chú, 索住 sok, chü'. Soh chú.

Snares 陷於網 hám' ü 'mong. Hien yú wáng, 陷落套 hám' lok, t'ò. Hien loh t'ú.

Snarl, to growl, 作 狺 狺 聲 tsok, ú, ú shing, 播 fán. Fán, 嗥 嗥 ngái, ch'ái. Yái ch'ái, 狺 ngan Yin, 犬 鬪 聲 'hün tau' shing. K'iuén tau shing; to speak roughly, 撻 撻 lò ts'ò. Láu ts'áu, 魯莽之聲 'lò 'mong chí shing. Lú máng chí shing.

Snarl, to entangle, 整亂 'ching lün'. Ching lwán, 打亂 'ta lün'. Tá lwán, 亂之 lün' chí. Lwán chí; to embarrass, 累 lui'. Lui.

Snarl, entanglement, 亂 lün'. Lwán; a contention or quarrel, 隘 交 ái' káu, 鬧 交 náu' káu. Náu káu.

Snarler 作 狺 狺 聲 嘅 tsok, ú, ú shing ké, 好 噉 交 的 hò 'ái' káu tik.

Snarling, growling, 作 狺 狺 聲 tsok, ú, ú shing; cynical, 犬 性 的 'hün sing' tik. K'iuén sing tih; snappish, 性 急 sing' kap. Sing kih; peevish, 鼓 氣 嘅 'kú hí ké, 頑 皮 的 wán p'í tik. Hwán' p'í tih; a snarling dog, 惡 狗 ok, 'kau. Ngoh kau, 梗 nau. Nau, 孺 nau. Nau, 狂 kw'ong. Kwáng; a snarling person, 鼓 氣 嘅 人 'kú hí ké' yan; snarling impudence, 魯 莽 'lò 'mong. Lú máng.

Snatch, to, 搶 'ts'éung. Ts'íang, 搶 奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh, 奪 tüt. Toh, 挾 küt. Kiueh, 掠 léuk. Lioh, 擄 'kín. Kien, 拏 k'ü. K'ü, 揩排 'k'ai p'ái. K'íai p'ái; to snatch away, 搶 去 'ts'éung hü. Ts'íang k'ü, 奪 去 tüt, hü. Toh k'ü; to snatch up, 急 拾 kap, shap. Kih shih, 急 執 kap, chap. Kih chih; to pluck, 摘 chák.

* See Boa Constr.

- Tseh; to catch, 捉 chuk. Chuh; to grasp, 攏 lung. Lung.
- Snatch, to catch at, as a dog, 吸 k'ap. Hih, 要搶 iú 'ts'éung. Yáu ts'íang, 啞 chat. Chih.
- Snatch, a, 一槍 yat, 'ts'éung. Yih ts'íang, 一啞 yat, chat. Yih chih, 一吸 yat, k'ap. Yih hih; by snatches, 一陳 yat, chan'. Yih chin, 一吓 yat, 'há; by girds and snatches, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 偷私 t'au sz. T'au sz; snatches of sunshine, 一陳日光 yat, chan' yat, kwong. Yih chin jih kwáng; the snatch of one's voice, 半吞半吐 pún' t'an pún' t'ò. Pwán tun pwán t'ú; snatches of pleasure, 暫時風光 tsám' shí fung kwong. Tsán shí fung kwáng, 一陳樂 yat, chan' lok. Yih chin loh.
- Snatched, with the hand, 搶了 'ts'éung 'liú. Ts'íang liáu, 奪了 tüt, 'liú. Toh liáu; ditto, as a dog, 吸了 k'ap, 'liú. Hih liáu, 啞了 chat, 'liú. Chih liáu.
- Snatcher 搶者 'ts'éung 'ché. Ts'íang ché, 搶奪者 'ts'éung tüt, 'ché. Ts'íang toh ché, 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh loh ché.
- Snatching 搶 'ts'éung. Ts'íang, 搶奪 'ts'éung tüt. Ts'íang toh; ditto, as a dog, 啞 chat. Chih.
- Snatchingly 急 kap. Kih, 突然 tat, 'ín. Tuh jen.
- Sneak, to, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 竊 sít. Tsieh; to sneak away or off, 偷偷去 t'au t'au hū. T'au t'au k'ü, 竄 'ch'ün. Tsw'an, 鼠竄 'shü 'ch'ün. Shú ts'wán; to crouch, 屈節 wat, tsít. K'íuh tsieh, 卑屈 pí wat. Pí k'íuh.
- Sneaking away 偷偷去 t'au t'au hū. T'au t'au k'ü, 竄避 'ch'ün pí. Ts'wán pí; sneaking for food, 舖餓 pò chüt. Pú chueh, 槍飯餐 ch'í fán' ts'an; a sneaking mind, mean, 屈氣嘅 wat, hí ké, 卑屈嘅 pí wat, ké; covetous, 貪心的 t'am sam tik. T'an sin tih; niggardly, 鄙吝 pí lun'. Pí lun.
- Sneakingly, in a sneaking manner, 卑屈 pí wat. Pí k'íuh; meanly, 鄙然 'p'í 'ín. Pí jen.
- Sneakup, a, 鄙夫 'p'í fú. Pí fú, 卑屈之徒 pí wat, chí t'ò. Pí k'íuh chí t'ú.
- Sneer, to scoff, 藐視 'miú shí. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh; to gibe, 冷笑 'láng siú. Lang siáu, 呷 hng.
- Sneer, a look of contempt, 藐視 'miú shí. Miáu shí, 輕視 heng shí. K'ing shí.
- Sneering 藐視 'miú shí. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh, 呷 hng.
- Sneeze, to, 打吃癡 'tá hat, ch'í, 打噴嚏 'tá p'an' t'ai'. Tá p'in t'í, 打噴滋 'tá p'an' tsz. Tá p'in tsz, 打噴 'tá p'an'. Tá p'in, 噴嚏 p'an' t'ai'. P'in t'í.
- Sneeze, a, 噴嚏 p'an' t'ai'. P'in t'í.
- Sneezing 打吃癡 'tá hat, ch'í.
- Snib, or sneb or sneap, to, 鬧 náu'. Náu, 責罵 chák, má'. Tseh má.
- Sniff, to, 以鼻吸氣 'í pí k'ap, hí. Í pí hih k'í, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í, 歛 yap. Hih.
- Sniffing-valve 洩氣弁 sít, hí 'ím. Sieh k'í yen.
- Sniggle, to snare, 索住 sok, chü'. Soh chú.
- Snip, to slip, 剪小塊 'tsín 'siú fái'. Tsien siáu kw'ái, 剪片 'tsín p'ín'. Tsien p'ien.
- Snip, a single cut with shears or scissors, 一剪 yat, 'tsín. Yih tsien; a share, 一分 yat, fan'. Yih fan; to go snips with one, 共人分 kung' yan fan. Kung jin fan, 同人分 t'ung yan fan. T'ung jin fan.
- Snip-snap 閒談 hán t'am. Hien t'an.
- Snipe 沙錐 shá chui. Shá chui, 鷓鴣 wat, [kwat]. Yuh, hill ditto, 山錐 shán chui. Shán chui, 竹雞 chuk, kai. Chuh kí; ditto, a fool, 呆子 ngoi 'tsz. Ngái tsz; a block-head, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin.
- Snivel, to, 流鼻涕 lau pí t'ai'. Liú pí t'í, 流鼻鞮 lau pí t'ai'. Liú pí t'í, 啞鼻 shok, pí. Soh pí; to cry, as children, 詐嬌 chá' kiú. Chá kiáu.
- Snivel 鼻水 pí 'shui. Pí shwui, 鼻鞮 pí t'ai'. Pí t'í, 鼻涕 pí t'ai'. Pí t'í, 涕 í. Í.
- Sniveler, one who weeps for slight causes, 詐嬌的 chá' kiú tik. Chá kiáu tih, 易哭的 í huk, tik. Í kuh tih.
- Snively 鼻鞮的 pí t'ai' tik. Pí t'í tih.
- Snob, a vulgar person, 粗俗嘅人 ts'ò tsuk, ké yan, 粗暴的人 ts'ò p'ò tik, yan. Ts'ú páu tih jin, 粗鄙之人 ts'ò 'p'í chí yan. Ts'ú p'í chí jin, 莽夫 'mong fú. Máng fú.
- Snobbish 莽夫嘅 'mong fú ké.
- Snore, to, 扯鼻鼾 ch'é pí hon'. Ch'é pí hán, 駭 háp. Hiáh, 打呼 'tá fú. Tá hú, 耿耿 káp, káp. Kiáh kiáh, 呿 híp. Hieh.
- Snorer 鼻鼾者 pí hon' 'ché. Pí hán ché.
- Snort, to, 鼻噴 pí p'an'. Pí p'in, 噴鼻 p'an' pí. P'in pí, [鼻] 噴氣 [pí] p'an' hí. [Pí] p'in k'í, 打呼 'tá fú. Tá hú, 鼓鼻 'kú pí. Kú pí; to rave and snort, 噴鼻 p'an' pí. P'in pí; the bull snorts, 牛噴鼻氣 ngau p'an' pí hí. Niú p'in pí k'í, 雙 ch'au. Ch'au; to snort incessant, 噴氣不息 p'an' hí pat, sik. P'in k'í puh sib, 鼻蹄 'pín tít. Pien tieh.
- Snort, a, 一噴氣 yat, p'an' hí. Yih p'in k'í; a snort of defiance, 鬪鼻氣 tau' pí hí. Tau pí k'í.
- Snorting 鼻噴 pí p'an'. Pí p'in, 噴 p'an'. P'in.
- Snot 鼻鞮 pí t'ai'. Pí t'í.
- Snotty, foul with snot, 鼻涕的 pí t'ai' tik. Pí t'í tih; mean, 鄙 'p'í. P'í.
- Snout 喙 chui'. Chui, 嘴 'tsui. Tsui; the snout of a hog, 喙 chui'. Chui; the snout of a bear, 獬喙 'ká chui'. Kiá chui; the nose of a man, 鼻 pí. Pí; the nozzle or end of a hollow pipe, 嘴 'tsui. Tsui.
- Snow 雪 süt. Siueh, 三白 sám pák. Sán peh; red snow, 紅雪 hung süt. Hung siueh; a flake of snow, 雪花 süt, fá. Siueh hwá; as white as snow, 雪咁白 süt, kòm' pák. Siueh kán peh, 雪白 süt, pák. Siueh peh; a fine fall of snow, 雨雪 霏霏 ü' süt, fan fan. Yú siueh fan fan; a great fall of snow, 大雪紛紛 tái' süt, fan fan. Tá sieuh fan fan.

Snow, to, 落雪 lok, sūt. Loh siueh, 下雪 'há sūt.

Hiá siueh, 雨雪 ū' sūt. Yú siueh.

Snow-ball 一包雪 yat, páu sūt. Yih páu siueh.

Snow-broth 雪水 sūt, 'shui. Siueh shwui.

Snow-cap, a, 雪帽 sūt, mò. Siueh máu.

Snow-capped } 雪冠的 sūt, kún' tik. Siueh kwán
Snow-capt } tih; snow-capped mountains, 雪

冠之山 sūt, kún' chí shán. Siueh kwán chí shán, 白山 pák, shán. Puh shán.

Snow-crowned 雪冠的 sūt, kún' tik. Siueh hwán tih.

Snow-drop 花名 fá, meng. Hwá ming.

Snow-shoe 雪鞋 sūt, hái. Siueh hiái.

Snow-storm 霧沛 p'ong p'úi. P'áng p'ei, 霽沛 p'ong p'úi. P'áng p'ei.

Snow-white 雪白 sūt, pák. Siueh peh.

Snowy, white, as snow, 雪咁白 sūt, kòm' pák. Siueh kán peh; abounding with snow, 雪的 sūt, tik. Siueh tih, 盛雪 shing' sūt. Shing siueh; pure, 純 shun. Shun, 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú; a snowy breast, 雪胸 sūt, hung. Siueh hiung.

Snub, a rebuke, 叱言 ch'ik, ín. Ch'ih yen, 斥言 ch'ik, ín. Ch'ih yen, 責言 chák, ín. Tsch yen; a knot or protuberance of wood, 木芽 muk, ngá. Muh yá, 木筭 muk, 'sun. Muh siun.

Snub, to reprimand, 叱 ch'ik. Ch'ih, 面叱 mín' ch'ik. Mien ch'ih; to check, 喝住 hot, chū. Hoh chú; to rebuke with sarcastic reply, 叱退 ch'ik, t'úi. Ch'ih t'úi.

Snub-nosed 短喙嘅 'tūn chui' ké, 仰鼻的 'yéung pí tik. Yáng pí tih.

Snudge, to lie close, 埋伏 mái fuk. Mái fuh; to snug, which see.

Snudge, a miser, 守錢虜 'shau ts'ín 'lò. Shau ts'ien lú.

Snuff, of a candle, 燈花 tang fá. Tang hwá, 聖 tsik. Tsih, 炏 't'o. T'o, 炏 tsé. Sié, 燭 tsit. Tsiéh, 燭 tsit. Tsiéh; the snuff of a candle, 燭花 chuk, fá. Chuh hwá; a candle almost burned out, 燭頭 chuk, t'au. Chuh t'au; to break off the snuff, 折聖 chít, tsik. Cheh tsih; resentment, 怒氣 nò lí. Nú k'í.

Snuff, pulverized tobacco, 鼻烟 pí ín. Pí yen; snuff color, 鼻烟色 pí ín shik. Pí yen sih; to take snuff, 食鼻烟 shik, pí ín. Shih pí yen, 吸鼻烟 k'ap, pí ín. Hih pí yen; to smell ditto, 聞鼻烟 man pí ín. Wan pí yen, 嗅鼻烟 ch'au' pí ín. Ch'au pí yen; to take in snuff, 見怪 kín' kwái. Kien kwái; to go away in a snuff, 怒而去 nò í hū. Nú rh k'ü.

Snuff, to, 食 shik. Shih, 吸 k'ap. Hih, 唸鼻 shok, pí. Soh pí; to snuff at, 聖 tsik. Tsih; to smell, 聞 man. Wan, 嗅 ch'au. Ch'au; to snuff a candle, 剪燭花 tsin chuk, fá. Tsien chuh hwá, 剔燭花 t'ik, chuk, fá. T'ih chuh hwá; to snuff up, 以鼻吸氣 í pí k'ap, hí. Í pí hih k'í, 歛 yap. Hih, 縮鼻 shuk, pí. Shuh pí, 歛氣 'lím hí. Lien k'í; to snuff pepper, 見怪 kín' kwái.

Kien kwái; to snuff at, 輕視 heng shí. K'ing shí.

Snuff-box, in China, 鼻烟壺 pí ín ú. Pí yen hú, 鼻烟餅 pí ín p'eng. Pí yen p'ing; foreign ditto, 鼻烟盒 pí ín hòp. Pí yen hoh; gold ditto, 金鼻烟盒 kam pí ín hòp. Kin pí yen hoh.

Snuffer, snuffers, 燭剪 chuk, 'tsín. Chuh tsien.

Snuffing, drawing in with the breath, as tobacco, 食 shik. Shih, 吸 k'ap. Hih; ditto, as a candle, 剪 tsín. Tsien.

Snuffle, to speak through the nose, 使鼻音講 'shai pí yam 'kong. Shí pí yin kiáng, 以鼻音而言 í pí yam í ín. Í pí yin rh yen.

Snuffler 使鼻音講嘅 'shai pí yam 'kong ké.

Snuffy, soiled with snuff, 汚以烟 ú í ín. Wú í yen.

Snug, to lie close, 密 mat. Mih, 密實 mat, shat. Mih shih, 稠密 ch'au mat. Ch'au mih; a snug ship, 密船 mat, shün. Mih ch'uen; to lie snug, 藏匿 ts'ong nik. Tsáng nih, 闔埋 ní, mái, 埋伏 mái fuk. Mái fuh; a snug room, 備便之房 pí pín' chí fong. Pí pien chí fáng, 安樂之房 on lok, chí fong. Ngán loh chí fáng, 方便之房 fong pín' chí fong. Fáng pien chí fáng; ditto, being in good order, 各事方便 kok, sz' fong pín'. Koh sz fáng pien, 事事齊備 sz' sz' ts'ai pí. Sz sz ts'í pí.

Snugly, closely, 密 mat. Mih; safely, 穩 'wan. Wan.

So, in like manner, 一樣 yat, yéung. Yih yáng, 如此 ü 'ts'z. Jú ts'z, 如是 ü shí. Jú shí, 如斯 ü sz. Jú sz; so so, tolerable, indifferently, 中中的 chung chung tik. Chung chung tih, 在中 tsoi' chung. Tsái chung; so well, 可以 'ho í. K'o í; so so, the thing is done, 罷咯 pá lok; and so on, 云云 wan wan. Yun yun, 等物 'tang mat. Tang wuh; so on! so far! 咁遠 kòm' 'ün. Kán yuen; so early! 咁早 kòm' tsò. Kán tsáu; so much, so many, 咁多 kòm' to. Kán to, 如許之多 ü 'ts'z chí to. Jú ts'z chí to; so then, 便 pín'. Pien; so great, 咁大 kòm' tái. Kán tái, 如此之大 ü 'ts'z chí tái. Jú ts'z chí tái, 大若此 tái yéuk, 'ts'z. Tá joh ts'z; if it be so, 噉話 'kòm wá. Kán hwá; they are all just so, 都係噉嘅 tò hai' 'kòm ké; don't do so, that'll not do, 唔好噉 m 'hò 'kòm; so daring! 咁大胆做 kòm' tái 'tám tsò; so! 噉嘅 'kòm ké; why so? 做乜呢 tsò' mat, ní, 因何 yan ho. Yin ho; is it so? 係噉樣唔係呢 hai' 'kòm yéung, m hai' ní, 係噉嗎 hai' 'kòm 'má, 是如此乎 shí ü 'ts'z ú. Shí jú ts'z hú, 豈如是乎 'hí ü shí ú. K'í jú shí hú; if so, 若係噉樣 yéuk, hai' 'hò yéung. Joh lí kán yáng, 其然 k'í ín. K'í jen; so be it, 就係噉 tsau' hai' 'kòm. Tsiú lí kán, 許之 'hū chí. Hū chí, 由之 yau chí. Yú chí, 可以 'ho í. K'o í, 則可 tsak, 'ho. Tsch k'o; not so good as, 唔似 m 'ts'z, 不如 pat, ü. Puh jú; if so be, 倘若 'tong yéuk. T'áng joh, 若係 yéuk, hai'. Joh hí, 倘然 'tong

ín. T'áng jen; let it be so, 由得佢 yau tak, k'ü. Yü teh k'ü; so excellent a fruit, 咁美嘅菓 kòm' 'mí ké' kwo, 果美如此 'kwo' 'mí' ü 'ts'z. Ko mei jú ts'z; so good! 咁好 kòm' 'hò. Kán háu; so good a man, 咁好嘅人 kòm' 'hò ké' yan, 像似好人 tséung' 'ts'z' 'hò' yan. Siáng ts'z háu jin; I do so love him, 我啲愛佢 'ngo' 'kòm oi' 'k'ü, 我愛之如此 'ngo oi' chí ü 'ts'z. Wo ngái chí jú ts'z; so much as, 咁多 kòm' 'to. Kán to, 如此之多 ü 'ts'z chí to. Jú ts'z chí to; so far as I am able to see, 照我睇 chiú' 'ngo 't'ai. Cháu wo t'í, 照我之見 chiú' 'ngo chí kín'. Cháu wo chí kien; this is not so good as that, 呢的有个的咁好 ní t'í 'mò ko' t'í kòm' 'hò, 此不如彼之美 'ts'z pat, ü 'pí chí 'mí. Ts'z puh jú pí chí mei; Mr. so and so, 某某 'mau 'mau. Mau mau; so far as I am able, 照我所能 chiú' 'ngo 'sho nang. Cháu wo so nang.

Soak, to, 浸 tsam'. Tsin, 浸濕 tsam' shap. Tsin shih, 漚* áu'. Ngau, 漚 ts'im. Tsun, 涇 sham. Tsin, 漬 tsik. Tsih, 漸 tsím'. Tsien, 淹 ím. Yen, 滲 p'un'. Pw'an; to soak or sprinkle, 淋 lam. Lin; to soak gradually, 浸潤 tsam' yun'. Tsin jun, 漸漬 tsím' tsik. Tsien tsih, 濡 sū. Sū; to soak thoroughly, 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 浹 tsíp, háp. Tsiéh hiáh, 淋漓 lam lí. Lin lí; to soak till moldy, 漚霉 áu' múi. Ngau mei; to soak till soft, 漚柔 áu' yau. Ngau jau, 漚軟 áu' 'ün. Ngau yuen, 漚脛 áu' nam; to soak till it stinks, 漚到臭 áu' tò' ch'au'. Ngau tau ch'au; to soak hemp, 漚麻 áu' má. Ngau má; to soak to rottenness, 漚爛 áu' lán'. Ngau lán; to soak the skin, 浸皮 tsam' p'í. Tsin p'í; to soak bamboo, 漚竹 áu' chuk. Ngau chuh; to soak in water, 俾水浸住 'pí 'shui tsam' chü', 浸落水 tsam' lok, 'shui. Tsin loh shwui, 浸於水 tsam' ü 'shui. Tsin yü shwui; soak it, 浸濕佢 tsam' shap, 'k'ü; soak the pencil full of ink, 飽滄筆 't'im nam' pat; to soak one's pocket, 使人錢 'shai yan ts'in, 空人囊 hung' yan nong. K'ung jin náng; to draw in by the pores, as the skin, 吸入 k'ap, yap. Hih jih.

Soaked 浸了 tsam' 'liú. Tsin liáu, 淹過 ím kwo'. Yen kwo; macerated, 漚了 áu' 'liú. Ngau liáu, 霑 chím. Chen; soaked through, 浸透 tsam' t'au'. Tsin t'au, 漚透 lung tung. Lung tung; not soaked enough, 唔曾發脛 m ts'ang fát, nam; soaked till spoiled, 漚爛 áu' lán'. Ngau lán; if soaked long it will spoil, 唔好漚 m k'am áu'; spirits in which fruits have been soaked, 浸酒 tsam' tsau. Tsin tsiú; soaked with rain, 淋濕身 lam shap, shan. Lin shih shin, 湯濕 tap, shap, 浴濕 táp, shap.

Soaking 浸 tsam'. Tsin; macerating, 漚 áu'. Ngau. soaking rain, 淋漓雨 lam lí 'ü. Lin lí yú, 大雨淋漓 tái' 'ü lam lí. Tá yú lin lí.

Soap 鹼 'kán. Kien, 靚 'kán. Kien, 石靚 shek,

'kán. Shih kien; foreign ditto, 番靚 fán 'kán. Fán kien; perfumed or scented soap, 香靚 héung 'kán. Hiáng kien; salt-water soap, 鹹靚 hám 'shui 'kán. Hien shwui kien; coarse, barilla soap, 碗靚 'ún 'kán. Wán kien; castile soap, 蠟靚 láp 'kán. Láh kien; native soap, 肥皂 fí tsò'. Fí tsáu.

Soap-berry 無槌子 mò wán' 'tsz. Wú hwán tsz.

Soap-stone 滑石 wát, shek. Hwáh shih, 礪 wát, Hwáh.

Soapy 靚嘅 'kán ké', 靚的 'kán tik. Kien tih.

Soar, to, 漂漂 p'íu p'íu. P'íu p'íu, 騁 shing.

Shing, 翱翔 ngò ts'éung. Ngau ts'íang, 騁 yai'

Í; to soar about, 翱翔 ngò ts'éung. Ngau

ts'íang; to soar aloft, as a bird, 漂漂 p'íu p'íu.

P'íu p'íu, 高飛 kò fí. Káu fí, 騰騁 t'ang

hín. T'ang k'ien; ditto, as a flame, 冲天 ch'ung

t'in. Ch'ung t'ien; ditto, as one's thoughts, 心

意高拔 sam í kò pát. Lín í káu páh, 意氣高

超 í hí kò ch'íu. Í k'í káu ch'áu.

Soaring 漂漂 p'íu p'íu. P'íu p'íu, 騁 shing.

Shing, 騰騁 t'ang hín. T'ang k'ien.

Sob, to, 縮氣 shuk, hí. Shuh k'í, 悲咽 pí ít. Pí

yeh, 哽咽 'ang ít. Kang yeh, 歛 hí. Hí, 鼓咽

'kú ít. Kú yeh, 映咽 yéung ít. Yáng yeh;

to sigh with a sudden heaving of the breast, 嘆

息 t'an' sik. T'an sih, 歎息 t'an' sik. T'an sih;

ditto silently, 抽息 ch'au sik. Ch'au sih; to sob

without ceasing, 哭唔住聲 huk, m chü' shing,

敷咁 kiú' t'ò. Kiáu t'au, 兒泣不止 í yap, pat,

'chí. Rh yih puh chí; to sob and weep, 嗚嗚而

泣 ú ú í yap. Wú wú rh yih.

Sobbing 哽咽 'ang ít. Kang yeh, 悲咽 pí ít. Pí

yeh; silent ditto, 抽息 ch'au sik. Ch'au sih,

縮氣頭 shuk, hí' t'au.

Sober 清醒 ts'ing 'seng. Ts'ing sing; temperate,

廉節 lím tsít. Lien tsieh, 節用 tsít, yung'.

Tsieh yung, 守節 'shau tsít. Shau tsieh; calm,

定心的 teng' sam tik. Ting sin sih, 安定的

on teng' tik. Ngán ting tih; grave, 嚴肅 ím

suk. Yen suh; to live a sober life, 生而廉節

shang í lím tsít. Sang rh lien tsieh; a sober

understanding or judgment, 明白嘅 ming pák,

ké, 通理 t'ung lí. T'ung lí, 明理 ming lí.

Ming lí, 達理 tát lí. Táh lí; sober writing, 清

醒之筆 ts'ing 'seng chí pat. Ts'ing sing chí

pih; a sober person, 淡定之人 tám' teng' chí

yan. Tán tsing chí jin; to become sober, 醉醒

tsui' 'seng. Tsui sing, 醉省 tsui' 'sing. Tsui sing.

Soberly, without intemperance, 廉節 lím tsít.

Lien tsieh; without enthusiasm, 淡定 tám' teng'.

Tán ting; coolly, 冷淡 'láng tám'. Lang tán;

gravely, 嚴然 ím ín. Yen jen.

Sober-minded 廉節的 lím tsít, tik. Lien tsieh tih,

定心的 teng' sam tik. Ting sin tih, 淡定的

tám' teng' tik. Tán ting tih, 節制的 tsít, chai'

tik. Tsieh chí tih, 限制 hán' chai'. Hien chí, 知

節制的 chí tsít, chai' tik. Chí tsieh chí tih, 識

* This character is chiefly used in the sense of to macerate.

† 身 is added when applied to a person.

Soberness, freedom from intoxication, 清醒 ts'ing 'seng. Ts'ing sing; temperance, 廉節 lím tsít. Lien tsieh; gravity, 嚴肅 ím suk. Yen suh; calmness, 淡定 tám' teng'. Tán ting.

Sobriety, soberness, 清醒 ts'ing 'seng. Ts'ing sing; temperance, 廉節 lím tsít. Lien tsieh, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung; habitual freedom from enthusiasm, 淡定 tám' teng'. Tán ting; moderation, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí; gravity, 嚴肅 ím suk. Yen suh; sobriety in diet, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih.

Sobriquet 花名 fá meng. Hwá ming.

Soc, liberty or privilege of holding a court in a district, 縣中聽訟之權 ün' chung t'eng tsung' chí k'un. Hien chung t'ing sung chí k'uen; privilege claimed by millers of grinding all the corn within the township &c., in which the mill stands, 在某處獨有磨穀之權 tsoi' 'mau ch'ü tuk, 'yau mo' kuk, chí k'un. Tsái mau ch'ü tuh yú mo kuh chí k'uen.

Sociability, see Sociableness.

Sociable 好相與 hò séung 'ü. Háu siáng yú, 好交友 hò káu 'yau. Háu kiáu yú, 好客 hò hák. Háu k'eh, 善於會客 shín' ü úi' hák. Shen yú hwui k'eh.

Sociableness 好客之事 hò hák, chí sz'. Háu k'eh chí sz, 好客之心 hò hák, chí sam. Háu k'eh chí sin, 好相與之心 hò séung 'ü chí sam. Háu siáng yú chí sin.

Sociably 叙 tsü'. Sü, 友 'yau. Yú; sociably assembled, 友聚 'yau tsü'. Yú tsü, 叙會 tsü' úi'. Sü hwui.

Social 倫的 'ng lun tik. Wú lun tih, 交友的 káu 'yau tik. Kiáu yú tih; social relations, 倫 'ng lun. Wú lun; social rules, 交友之道 káu 'yau chí tò'. Kiáu yú chí tau, 友道 'yau tò'. Yú tau, 相會之道 séung úi' chí tò'. Siáng hwui chí tau; social ties, 友之維繫 'yau chí wai hai'. Yú chí wei hí, 友之結納 'yau chí kít, náp. Yú chí kieh náh, 友之契合 'yau chí k'ai' hòp. Yú chí k'í hoh; social love, 交友之愛 káu 'yau chí oi'. Kiáu yú chí ngái, 鄰之愛 lun chí oi'. Lin chí ngái; a social visit, 叙禮 tsü' hing'. Sü k'ing; sociable, 好相與 hò séung 'ü. Háu siáng yú, 交友之情 káu 'yau chí ts'ing. Kiáu yú chí ts'ing; conversible, 好相談 hò séung t'am. Háu siáng t'an, 好傾 hò k'ing, 好叙 hò tsü'. Háu sü.

Socialism, communism, 公用之理 kung yung' chí 'lí. Kung yung chí lí, 公用 kung yung'. Kung yung.

Socially 如朋如友 ü p'ang ü 'yau. Jú p'ang jú yú; socially united, 朋友之親 p'ang 'yau chí ts'an. P'ang yú chí ts'in.

Society 會 úi'. Hwui, 結社 kít, 'shé. Kieh shié; the triad society, 三合會 sám hòp, úi'. Sán hoh hwui; the white lotus society, 白蓮會 pák, lín úi'. Peh lien hwui, 白蓮社 pák, lín 'shé. Peh lien shié; an Evangelization Society, 福音

會 fuk, yam úi'. Fuh yin hwui; the Chinese Evangelization Society, 福漢會 fuk, hon' úi'. Fuh hán hwui; a public society, 公會 kung úi'. Kung hwui; to enter a society, 入會 yap, úi'. Jih hwui; ditto a secret society, 拜會 pái, úi'. Pái hwui; a member of a society, 會友 úi' 'yau. Hwui yú; members of a society, 會兄弟 úi' hing tai'. Hwui hiung tí, 會友 úi' 'yau. Hwui yú; see Association and Club.

Sock, a, 襪頭 māt, t'au.

Socket, a, 窟 fat. Kuh, 凹 áu'. Ngau, 窟 lung. Lung, 白 'kau. K'íu, 窠 fo. K'o, 窩 wo. Wo; the socket of the eye, 眼窟 'ngán fat. Yen kuh, 眼窩 'ngán lung, 眼窠 'ngán fo. Yen k'o; the sockets of the teeth, 牙槽 ngá ts'ò. Yá ts'au; ball and socket-joint, 杵臼交節 'ch'ü 'kau káu tsít. Ch'ü k'íu kiáu tsieh; the socket of a bone, 骨白 kwat, 'kau. Kuh k'íu; the socket of a door-hinge, 門押 mún áp, 厄 sz'. Sz, 落時 lok, shí. Loh shí.

Socle 墩 tan, 根 tan.

Sod, turf, 草皮 ts'ò p'í. Ts'au p'í.

Soda 嗒咁 so 'tá. So tá, 蘇咁 sú 'tá. Sú tá, 青鹽 ts'eng ím. Ts'ing yen; sulphate of ditto, 玄明粉 ün, ming 'fan. Hiuen ming fan; carbonate of soda, 碳酸咁 t'an' sú 'tá.

Sodalite 藍蘇咁石 lám sú 'tá shek. Lán sú tá shih.

Soder, see Solder.

Sodium, the metallic base of soda, 衛 so; chloride of sodium, 生鹽 shang ím. Sang yen.

Sodomite, one guilty of sodomy, 男色嘅 nám shik, ké, 失魂魚 shat, wan ü. Shih hwan yú; see Pederast.

Sodomy 男色 nám shik. Nán sih, 雞姦 kai kán. Kí kien, 尾姦 'mí kán. Wí kien, 雞色 kai shik. Kí sih, 男風 nám fung. Nán fung, 男風 k'í. Kih; to commit ditto, 交契弟 káu k'ai' tai'. Kiáu k'í tí, 行男色 hang nám shik. Hang nán sih.

Soever: see Whosoever and similar compositions.

Sofa, a, 睡椅 shui' í. Shwui í.

Soft, easily yielding to pressure, 軟 ün. Yuen, 軟 ün. Yuen, 柔軟 yau ün. Jau yuen, 軟熟 ün shuk. Yuen suh 綿軟 mín ün. Mien yuen, 便 nün'. Nwán, 苑 ün. Yuen; soft, as boiled meat, 脰 nam; the flesh is soft, flabby, 肉嫩 yuk, nün'. Juh nun; soft of heart, 慈 ts'z. Ts'z, 心腸軟 sam ch'éung ün. Sin ch'áng yuen; a soft disposition, 溫柔 wan yau. Wan jau; soft and weak, 柔弱 yau yéuk. Jau joh; soft, young and tender, 嫩 nün'. Nun; a soft skin or soft leather, 軟皮 ün p'í. Yuen p'í, 嫩皮 nün' p'í. Nun p'í, 敲 'nín. Jin; soft pongee, 熟綢 shuk, ch'au. Shuh ch'au; soft, as the weather, 溫和 wan wo. Wan ho; a soft body, 軟體 ün 'tai. Yuen tí; a soft answer, 甘言 kòm ín. Kán yen; a soft voice, 柔聲 yau shing, 細聲 sai' shing. Sí shing, 和聲

wo shing. Ho shing; a soft light, 柔光 yau kwong. Jau kwáng; soft manners, 柔軟舉動 yau 'ün 'kü tung'. Jau yuen kü tung; ditto of a lady, 嬌態 kiú t'ai'. Kiáu t'ai; soft and winning, as females, 委婉 'wai 'ün. Wei yuen; soft, effeminate, 柔悞嘅 yau 'ün ké', 柔懦 yau no'. Jau no, 柔悞 yau nün'. Jau nwan, 猗儻 'o no. O no, 綴 chi'. Chi, 泥 ní. Ní, 柔嫩 yau nün'. Jau nun, 綿柔 min yau. Mien jau; soft and delicate, 甘毳 kòm ts'ui'. Kán ts'ui, 綉綉 'yau 'nau. Yú niú; soft and fascinating, 嫵 yau. Jau; soft clothing worn by Buddhist priests, 毳衣 ts'ui' í. Ts'ui í; soft ground, 軟坭 'ün nai. Yuen ní, 柔土 yau 'tò. Jau t'ú; soft and spongy, 𦵏 pau', 鬆𦵏 sung pau'; a soft, melting manner, 妖冶 jú 'yé. Yáu yé; a soft tale, 動情之說 tung' ts'ing chí shüt. Tung ts'ing chí shwòh; soft and forbearing, 柔忍 yau 'yan. Jau jin, 懦弱 ü 'yan. Jü jin; a soft conscience, 軟是非之心 'ün shí' fí chí sam. Yuen shí fí chí sin, 軟良心 'ün léung sam. Yuen liáng sin; soft fellows, 懦弱嘅人 no' yéuk, ké' yan; a soft, lobberly person, 踟躕 kw'á p'í. Kw'á p'í; a soft pace, 細步 sai' pò'. Sí pú; but soft, 慢慢 mán' mán'. Mán mán.

Soft-hearted 慈心的 ts'z sam tik. Ts'z sin tih.

Soften, to become less hard, 漸軟 tsím' 'ün. Tsien yuen, 漸成軟 tsím' shing 'ün. Tsien ching yuen, 漸成柔軟 tsím' shing yau 'ün. Tsien ching jau yuen; the heart softens, 心漸軟 sam tsím' 'ün. Sin tsien yuen, 心變柔軟 sam pín' yau 'ün. Sin pien jau yuen; to soften or become more mild, 化成溫和 fá' shing wan wo. Hwá ching wan ho, 變為馴良 pín' wai ts'un léung. Pien wei siun liáng; to soften or become less rigorous, 漸成溫柔 tsím' shing wan yau. Tsien ching wan jau, 化為溫柔 fá' wai wan yau. Hwá wei wan jau; to soften into tears, 感動流淚 kòm tung' lau lui'. Kán tung liú lui; to soften by immersion, 浸軟 tsam' 'ün. Tsin yuen, 融化 yung fá'. Yung hwá.

Soften, to make soft or more soft, 整軟 'ching 'ün.

Ching yuen, 整柔軟 'ching yau 'ün. Ching jau yuen, 軟之 'ün chí. Yuen chí; to soften by immersion, 浸軟 tsam' 'ün. Tsin yuen; ditto by maceration, 漚軟 áu' 'ün. Ngau yuen, 漚柔 áu' yau. Ngau jau; to soften the heart, 化其心 fá' k'í sam. Hwá k'í sin, 軟其心 'ün k'í sam. Yuen k'í sin; to soften by influencing, 感化其心 kòm fá' k'í sam. Kán hwá k'í sin; to soften one's pain, 減人痛 kám yan t'ung'. Kien jin t'ung; to soften by caresses or flattery, 以詔言安慰 'í 'ch'ím ín on wai'. Í chen yen ngán wei; that softens life, 个的令人安樂過日 kó' tí ling' yan on lok, kwo' yat, 使人樂其生 'sz yan lok, k'í shang. Shí jin loh k'í sang; to soften the glare, 減光之猛 kám kwong chí 'mang. Kien kwáng chí mang; to soften a sound, 和其音 wo k'í yam. Ho k'í yin, 俾音和諸 pí

yam wo hái. Pí yin ho hái; to soften by moisture, 潤之 yun' chí. Jun chí.

Softened 整了軟 'ching 'liú 'ün. Ching liáu yuen, 整了柔軟 'ching 'liú yau 'ün. Ching liáu jau yuen.

Softening 整軟 'ching 'ün. Ching yuen; making less violent, 減其氣 kám k'í hí. Kien k'í k'í, 平其氣 p'ing k'í lí. P'ing k'í k'í.

Softish 畧軟 léuk' 'ün. Lioh yuen.

Softly, gently, 柔柔 yau yau. Jau jau, 輕輕 heng heng. K'ing k'ing, 輕然 heng ín. K'ing jen, 以溫和 í wan wo. Í wan ho; not loudly, 細聲 sai' shing. Sí shing; to speak softly, 細聲講 sai' shing kong. Sí shing kiáng; to rest softly, 臥在軟定 ngo' tsoi' 'ün teng'.

Softness 軟 'ün. Yuen, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen; the softness of a mattress, 睡褥之軟 shui' yuk, chí 'ün. Shwui juh chí yuen; softness of heart, 心之慈 sam chí ts'z. Sin chí ts'z; mildness, 溫柔 wan yau. Wan jau, 溫和 wan wo. Wan ho; effeminacy, 猗儻 'o no. O no; pusillanimity, 悞弱 no' yéuk. No joh; smoothness to the ear, 和諧 wo hái. Ho hái; timorousness, 怯心 híp, sam. Hieh sin; weakness, 謙卑 him pí. Hien pí, 謙讓 him yéung'. Hien jáng; softness of disposition, 溫和之性 wan wo chí sing'. Wan ho chí sing, 溫柔之性 wan yau chí sing'. Wan jau chí sing; softness of mind, 善良之心 shín' léung chí sam. Shen liáng chí sin.

Soggy, soft with moisture, 陰濕 nam shap.

So-ho 亞喂 á' úi.

Soi disant 自稱 tsz' ch'ing. Tsz ch'ing, 自以為 tsz' í wai. Tsz í wei.

Soil, to, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 汗穢 ú wai'. Wú wei, 整汚 'ching ú. Ching wú, 整忍 'ching 'nan, 整汚粗 'ching ú ts'ò, 玷[忒]汚 tím' [t'ím] ú. Tien [t'ien] wú; ditto by smearing, 塗汚 t'ò ú. Tú wú; to dung, 落糞 lok fan'. Loh fan, 培糞 p'úi fan'. P'ei fan; to soil cattle, 俾草喂牛 pí ts'ò wai' ngau. Pí ts'áu wei niú, 以草餵牛 í ts'ò hí' ngau. Í ts'áu hí niú.

Soil, dirt, 汚穢之物 ú wai' chí mat'. Wú wei chí wuh; foulness, 汚穢 ú wai'. Wú wei, 汚粗 ú ts'ò, 垢 kau. Kau; stain, 玷汚 tím' ú. Tien wú; dung, 糞 fan'. Fan; the upper stratum of the earth, 壤 yéung. Jáng, 土墳 t'ò fan. Tú fan; rich soil, 沃壤 yuk, yéung. Yuh jáng; white soil, 白壤 pák, yéung. Peh jáng, 白墳 pák fan. Peh fan; yellow ditto, 黃壤 wong yéung. Hwáng jáng; black ditto, 黑壤 hak, yéung. Hieh jáng; hard ditto, 壚 lò. Lú; to turn up the soil with the plough, 犁地 lai tí. Lí tí; native soil, 本土 pún t'ò. Pun t'ú, 本地 pún tí. Pun tí; foreign soil, 外地 ngoi' tí. Wái tí, 番土 fán t'ò. Fán t'ú, 番國 fán kwok. Fán kwok.

Soiled 整汚了 'ching ú 'liú. Ching wú liáu, 整了汚穢 'ching 'liú ú wai'. Ching liáu wú wei, 玷汚了 tím' ú 'liú. Tien wú liáu.

Soiling, defiling, 整汚 'ching ú. Ching wú, 整汚
穢 'ching ú wai'. Ching wú wei, 整汚粗 'ching
ú ts'ò; feeding with fresh grass, 喂以草 wai' í
'ts'ò. Wei í ts'áu, 餵以草 lí' í 'ts'ò. Hí í ts'áu;
manuring, 落糞 lok, fan'. Loh fan.

Soiree 請客晚聚 'ts'eng hák, 'mán tsü'. Ts'ing
k'eh wán tsü, 夜聚小酌 'yé tsü' 'siú chéuk.
Yé tsü siáu choh.

Sojourn, to stay, as a stranger, 寄住 kí' chü'. Kí
chú, 寄居 kí' kü. Kí kü, 客居 hák, kü. K'eh
kü, 寄寓 kí' ü'. Kí yú; to live, 住 chü'. Chú,
居住 kü chü'. Kú chú.

Sojourn 寄住 kí' chü'. Kí chú, 寄居 kí' kü; dur-
ing my sojourn in a foreign land, [寄]居外國之
時 [kí'] kü ngoi' kwok, chí shí. [Kí] kü wái
kwoh chí shí.

Sojourner, a, 客 hák. K'eh, 旅 'lü. Lü, 羈旅 kí
'lü. Kí lü, 羈客 kí hák. Kí k'eh; a sojourner
in a foreign land, 在外國爲客 tsoi' ngoi' kwok,
wai hák. Tsái wái kwoh wei k'eh, 於番邦爲
旅 'ü fán pong wai 'lü. Yü fán páng wei lü.

Sojourning 寄居 kí' kü. Kí kü, 寄寓 kí' ü'. Kí
yú, 暫住 tsám' chü'. Tsán chú.

Sol 音名 yam meng. Yin ming.

Solace, to, 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'.
Fú wei, 慰 wai'. Wei.

Solace 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'.
Fú wei, 安樂 on lok. Ngán loh, 樂 lok. Loh.

Solaced 安慰了 on wai' 'liú. Ngán wei liáu; state
of being comforted, 受慰 shau' wai'. Shau wei.

Solanum *, tomatoes, 茄 fán k'é. Fán kiá; so-
lanum indicum, 黃茄花 wong k'é fá. Hwáng
kiá hwá; wild species of ditto, 豇茄 t'ín k'é.
Tien kiá; solanum nigrum, 龜葵 kwai kw'ai.
Kwei kw'ei.

Solar 日 yat, ké, 日的 yat, tik. Jih tih; solar
light, 日光 yat, kwong. Jih kwáng; a solar ray,
日射 yat, shé. Jih shié; the solar system, 日及
週日之星 yat, k'ap, chau yat, chí sing. Jih
kih chau jih chí sing; solar spots, 日面黑斑
yat, mín' hak, pán. Jih mien heh pán, 日之黑
斑 yat, chí hak, pán. Jih chí heh pán; solar
heat, 日之熱 yat, chí í. Jih chí jeh; a solar
microscope, 日顯微鏡 yat, 'lín mí keng'. Jih
hien wí king; a solar year, 日週年之年 yat,
chau t'ín chí nín. Jih chau t'ien chí nien.

Sold 賣了 mái' 'liú. Mái liáu, 賣過 mái' kwo'.
Mái kwo.

Solder, } to, 釐 hon'. Kán, 釐口 hon' 'hau. Hán
Soder, } k'au, 釐 nát.

Solder, a metallic cement, 釐藥 hon' yéuk. Hán
yoh.

Soldering-club 釐鷄 nát, kai, 釐鷄 hon' kai. Hán
kí.

Soldier, a, 兵 ping. Ping, 兵丁 ping ting. Ping

ting, 兵卒 ping tsut. Ping tsuh, 士卒 sz' tsut.
Sz tsuh, 卒 tsut. Tsuh, 壯士 chong' sz'. Chwáng
sz, 兵戎 ping yung. Ping jung, 軍人 kwan
yan. Kiun jin; to enlist soldiers, 招兵 chiú
ping. Cháu ping; to be a soldier, 當兵 tong
ping. Táng ping, 食糧 shik, léung. Shih liáng;
to receive, pay, as a soldier, 食糧 shik, léung.
Shih liáng; soldier's pomatum, 爛頭 chuk, t'au.
Soldier-like, } martial, 勇 'yung. Yung, 武 'mò.
Soldierly, } Wú; becoming a real soldier, 若
真兵 yéuk, chan ping. Jo chin ping, 真係兵
chan hai' ping. Chin hí ping, 合兵之威 hòp,
ping chí wai. Hoh ping chí wai.

Soldiership, military character or state, 當兵之事
tong ping chí sz'. Táng ping chí sz; martial
skill, 真屬武藝 chan shuk, 'mò ngai'. Chin
shuh wú í.

Soldiery, soldiers collectively, 兵丁 ping ting. Ping
ting, 全軍之稱 ts'ün kwan chí ch'ing. Ts'uen
kiun chí ch'ing; behavior becoming a soldier, 當
兵之事 tong ping chí sz'. Táng ping chí sz,
真兵之行爲 chan ping chí hang wai. Chin
ping chí hang wei.

Sole, of the foot, 足掌 tsuk, 'chéung. Tsuh cháng,
脚底 kéuk, 'tai. Kioh tí, 脚板 kéuk, 'pán. Kioh
pán, 跣 há. Hiá, 蹠 chik. Chih, 跣 chik. Chih;
the middle of ditto, 脚心 kéuk, sam. Kioh sin,
足心 tsuk, sam. Tsuh sin, 脚板腔 kéuk, 'pán
'tong. Kieh pán t'ang; the sole of a shoe, 鞋底
hái 'tai. Hiái tí, 履底 'lí 'tai. Lí tí, 輶 chí. Chí,
廳 lí. Lih; soles 輪撐 lun ch'áng; sole of
planks, 船邊薄板 shün pín pok, 'pán. Ch'uen
píen poh pán; thy weary soles, 爾倦之足 'í kün'
chí tsuk. Rh kiuen chí tsuh.

Sole, solea, guava leaf ditto, 枯葉仔 ním íp, 'tsai;
another species of ditto, 花槌沙 fá t'át, shá.
Hwá t'áh shá; ditto, archirus, 細鱗槌沙 sai
lun t'át, shá. Sí lun t'áh shá; another species
of archirus, 密鱗槌沙 mat, lun t'át, shá.
Mih lin t'áh shá; another species of ditto,
黑鱗槌沙 hok, lun t'át, shá. Hieh lin t'áh
shá; another of ditto, 金邊槌沙 kam pín
t'át, shá. Kin píen t'áh shá; another species of
ditto, 花點槌沙 fá t'ím t'át, shá. Hwá tien
t'áh shá; another species of ditto, 黑點槌沙
hak, 'tím t'át, shá. Hieh tien t'áh shá; ditto
pleuronectes, 鞋底魚 hái 'tai yü. Hiái tí yü,
比目魚 pí muk, ü. Pí muk yü, 鱈沙 t'át,
shá. T'áh shá, 鰻 pín. Pien.

Sole, to, 打鞋掌 tá hái 'chéung. Tá hiái cháng.
Sole, only, single, 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh, 止
'chí. Chí, 惟 wai. Wei; sole potentate, 朕 cham'.
Chin, 寡人 kwá yan. Kwá jin; unmarried, 單
身 tán shan. Tán shin; sole occupant, 獨住的
tuk, chü' tik. Tuh chú tih; sole purpose, 獨要
tuk, iú'. Tuh yáu, 止想 'chí 'séung. Chí siáng,
惟欲 wai yuk. Wei yuh.

Sole-leather 鞋底皮 hái 'tai p'í. Hiái tí p'í.

Solecism, absurdity, 謬言 mau' ín. Miú yen; im-

* In Hongkong there grow: Sol. nigrum; Sol. decemdentatum;
Sol. indicum; Sol. sanctum; Sol. ferox; Sol. Wrightii. Of
the physalis:—Ph. angulata. Of the nicotiana:—N. physa-
lides. Of the lycium:—L. chinense. Of the datura:—D. alba.
Bentham: Flora Hongkongensis.

propriety in language, 背文法之言 púi' man fát, chí ín. Pei wan fáh chí yen, 大背文理 tái' púi' man 'lí. Tá pei wan lí.

Solecistic } incorrect, 錯 ts'o'. Ts'o; incongruous, Solecistical } 謬 mau'. Miú.

Solely 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh, 什 'chí. Chí, 啻 ch'í. Ch'í, 惟 wai. Wei, 而已 í 'í. Rh í.

Solemn, grave, 端嚴 tün ím. Twán yen, 嚴肅 ím suk. yen suh, 莊重 chong chung'. Chwáng chung, 蹴然 ts'uk, ín. Ts'uh yen; reverential, 恭敬 kung king'. Kung king, 謹敬 'kan king'; a solemn feast, 聖節 shing' tsít. Shing tsieh, 大節 tái' tsít. Tá tsieh; solemn worship, 恭敬而拜 kung king' í pái'. Kung king rh pái; solemn rite, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 大禮 tái' 'lai. Tá lí; solemn silence, 肅靜 suk, tseng'. Suh tsing; solemn countenance, 肅容 suk, yung. Suh yung, 嚴肅之貌 ím suk, chí máu'. Yen suh chí máu, 端容 tün yung. Twán yung; solemn steps, 端嚴之步 tün ím chí pò'. Twán yen chí pú, 踧踖 shuk, sik. Shuh sih; solemn promise, 敬謹應承 king' 'kan ying shing. King kin ying ching, 聖許 shing' 'hü. Shing hü; a solemn day, 聖日 shing' yat. Shing jih.

Solemnness, reverential manner, 恭敬 kung king'. Kung king; solemnity, which see.

Solemnity 聖禮 shing' 'lai. Shing lí, 恭敬 kung king'. Kung king, 端嚴 tün ím. Twán yen, 謹敬 'kan king'. Kin king; great solemnity, 大典禮 tái' 'tín 'lai. Tá tien lí; to perform with solemnity, 肅然而行 suk, ín í hang. Suh yen rh hang, 恭敬而行 kung king' í hang. Kung king rh hang.

Solemnization 行聖禮 hang shing' 'lai. Hang shing lí; ditto of a feast, 守聖節 'shau shing' tsít. Shau shing tsieh, 做聖節 tsò' shing' tsít. Tso shing tsieh.

Solemnize, to, 行禮 hang 'lai. Hang lí, 行聖禮 hang shing' 'lai. Hang shing lí; ditto as a feast, 守聖節 'shau shing' tsít. Shau shing tsieh.

Solemnly 嚴然 ím ín. Yen jen, 肅然 suk, ín. Suh jen, 以嚴肅之貌 í ím suk, chí máu'. Í yen suh chí máu.

Solen 馬刀 'má tò. Má tau, 螻蛄 ping' t'ing. Ping t'ing, 蝗 'ch'ing. Ch'ing, 沙螺 shá lo. Shá lo, 蚱 'ch'ing. Ch'ing, 螳 pai'. Pí.

Solicit, to, 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 乞 hat. K'ih, 求請 k'au 'ts'eng. K'íu ts'ing, 央求 yéung k'au. Yáng k'íu; to solicit a favor, 乞恩 hat, yan. K'ih ngan, 求施恩 k'au shí yan. K'íu shí ngan, 求開恩 k'au hoi yan. K'íu k'ai ngan; to seek by petition, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 稟請 'pan 'ts'eng. Pin ts'ing; to solicit an interview, 求見面 k'au kín' mín'. K'íu kien mien; to disturb, to disquiet, 攪亂 'kau lün'. Kiáu lwán, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán; to solicit a glance, 請睇 'ts'eng 'tai. Ts'ing tí, 乞垂鑒 hat, shui kám'. K'ih chui kán, 乞垂覽 hat, shui lám. K'ih chui lán; to solicit assistance, 求助

k'au cho'. K'íu tsú, 乞助 hat, cho'. K'ih tsú, 懇求幫助 'han k'au pong cho'. K'an k'íu páng tsú; to solicit the hand of a lady, 求婚 k'au fan. K'íu hwan, 求親 k'au ts'an. K'íu ts'in, 問肯嫁否 man' 'hang ká' 'fau. Wan kang kiá fau.

Solicitation, earnest request, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu, 切懇 ts'ít, 'han. Ts'ieh k'an, 乞 hat. K'ih.

Solicitor 切求者 ts'ít, k'au 'ché. Ts'ieh k'íu ché, 切懇求 ts'ít, 'han 'ché. Ts'ieh k'an ché; a counselor at law, 暗狀師 òm' chong' sz. Ngán chwáng sz.

Solicitous, concerned, 心慮 sam lü'. Sin lü, 慮 lü'. Lü, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü, 惕 tik. T'ih, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán, 懼 kü'. Kü; anxious, 十分想知 shap, fan 'séung chí. Shih fan siáng chí, 甚欲知 sham' yuk, chí. Shin yuh chí; solicitous for the future, 慮後 lü' hau'. Lü hau, 掛慮後事 kwá' lü' hau' sz'. Kwá lü hau sz; solicitous of the opinions of men, 慮人之意 lü' yan chí í. Lü jin chí í; a solicitous temper, 怕嘅心 p'a' ké' sam, 慮的心 lü' tik, sam. Lü tih sin, 掛慮之心 kwá' lü' chí sam. Kwá lü chí sin, 懼心 kü' sam. Kü sin.

Solicitously 慮 lü'. Lü, 以掛心 í kwá' sam. Í kwá sin, 小心 'siu sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Solicitude, uneasiness of mind, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü, 掛心 kwá' sam. Kwá sin, 慮心 lü' sam. Lü sin, 掛念 kwá' ním'. Kwá nien, 望慮 kwá' lü'. Kwá lü; solicitude for, 慮 lü'. Lü, 掛 kwá'. Kwá, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü.

Solid, dense, 實 [=定] 实 shat. Shih, 堅實 kín shat. Kien shih, 砉 hong. K'íang, 確 k'ok. K'ioh, 塞實 sak, shat. Seh shih, 砉 k'ít. Kieh; durable, strong, 砉 k'am, 堅固 kín kú'. Kien kú, 牢固 lò kú'. Láu kú; having reality, 實 shat. Shih; trustworthy, true, 老實 'lò shat. Láu shih, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 誣 hang. Hang, 實 shat. Shih; grave, weighty, 重 chung'. Chung; a solid wall, 堅牆 kín ts'éung. Kien ts'íang, 主固嘅牆 'chü kú' ké' ts'éung; a solid house, 穩當之行 'wan tong' chí hong. Wan táng chí háng; a solid foot, 平方尺 p'ing fong ch'ek. P'ing fang chí'ih; solid angle, 實角 shat, kok. Shih koh; a solid body, 實體 shat, 'tai. Shih t'í; solid gold, 清金 ts'ing kam. Ts'ing kin, 足金 tsuk, kam. Tsuh kin, 赤金 ch'ik, kam. Ch'ih kin; a solid constitution, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 壯健質地 chong' kín' chat, tí. Chwáng kien chíh tí; a solid rock, 磐石 p'un shek. Pw'an shih; solid argument, 實據 shat, kü'. Shih kü, 確據 k'ok, kü'. K'ioh kü; solid men, 老實嘅人 'lò shat, ké' yan; solid learning, 實學 shat, hok. Shih hieh; solid ground, 實地 shat, tí. Shih tí, 堅土 kín 'tò. Kien t'ú, 塔 hák. Hieh; to render solid, 令為聖用 ling' wai shing' yung'. Ling wei shing yung, 立為聖用 lap, wai shing' yung'. Lih wei shing yung.

Solidify, to, 整為主固 'ching wai 'chū kú'. Ching wei chū kú, 令為主固 ling' wai 'chū kú'. Ling Ling wei chū kú.

Solidity 實 shat. Shih, 主固 'chū kú'. Chū kú, 堅固 kín kú'. Kien kú, 牢固 lò kú'. Láu kú, 為實者 wai shat, 'ché. Wei shih ché; validity, 真實 chan shat. Chin shih; certainty, 定實 teng' shat. Ting shih.

Solidly 實 shat. Shih, 牢固 lò kú'. Láu kú, 主固 'chū kú'. Chū kú; firmly, 啱 k'am.

Solidness 牢固 lò kú'. Láu kú, 實 shat. Shih, 老實 'lò shat. Láu shih; truth, 真實 chan shat. Chin shih; validity, 穩陣 'wan chan'. Wan chin, 穩當 'wan tong'.

Solidungulate 獨蹄的 tuk, 'tai tik. Tuh t'í tih.

Soliloquy 同自己講, 'tung tsz' 'kí 'kong. T'ung tsz kí kiáng, 自言自語 tsz' ín tsz' 'ü. Tsz yen tsz yú, 獨言 tuk, ín. Tuh yen.

Soliped, a, 獨蹄之獸 tuk, 'tai chí shau'. Tuh t'í chí shau.

Solitaire 獨居嘅 tuk, kú ké', 隱居者 'yan kú 'ché. Yin kú ché.

Solitarily 獨 tuk. Tuh, 單獨 tán tuk. T'an tuh, 獨自己 tuk, tsz' 'kí. Tuh tsz kí.

Solitariness 孤獨者 kú tuk, 'ché. Ká tuh ché, 獨 tuk. Tuh; retirement, 隱 'yan. Yin, 隱者 'yan 'ché. Yin ché.

Solitary, alone, 單身 tán shan. Tán shin, 獨 tuk. Tuh, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 孤獨 kú tuk. Kú tuh, 單丁 tán ting. Tán ting, 零丁 ling ting. Ling ting, 孑然 k'it, ín. Kieh jen, 踽踽 'kū 'kū. Kū kū, 裊裊 k'ing k'ing. K'ung k'ung, 踽踽 kw'á kw'á. Kw'á kw'á, 蕭 siú. Siáu, 隱 'yan. Yin, 悽獨 k'ing tuk. K'ung tuh; solitary, as a place, 寂寞 tsik, mok. Tsih moh, 寂寂 tsik, tsik. Tsih tsih, 寥 liú. Liáu, 岑寂 sham tsik. Shin tsih, 幽 yau. Yú, 曄曄 'ts'ò 'lò. Ts'áu láu, 曠 'lò. Láu; a solitary life, 獨住 tuk, chū'. Tuh chū; a solitary place, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü, 寂寞之地 tsik, mok, chí tí. Tsih moh chí tí, 無人之處 mò yan chí ch'ü'. Wú jin chí ch'ü, 偏僻之處 p'ín p'ik, chí ch'ü'. P'ien p'ih chí ch'ü; the solitary (orphans) and widows, 孤寡 kú 'kwá. Kú kwá; a solitary ramble, 自己个行 tsz' 'kí ko' hang. Tsz kí ko hang, 踽踽獨行 kú kú tuk, hang. Kú kú tuh hang; a solitary peak, 孤峰 kú fung. Kú fung, 碧峰 tak, fung. Teh fung; a solitary boat, 特舟 tak, chau. Teh chau; solitary before a lonely lamp, 孑影孤燈 k'it, 'ying kú tang. Kieh ying kú tang.

Solitary 獨住的 tuk, chū' tik. Tuh chū tih, 獨居嘅 tuk, kú ké', 隱士 'yan sz'. Yin sz, 山人 shán 'yan. Shán jin.

Solitude, a lonely life, 獨 tuk. Tuh, 單身 tán shán. Tán shin; a lonely place, 幽處 yau ch'ü'. Yú ch'ü, 隱處 'yan ch'ü'. Yin ch'ü, 寂寞 tsik, mok. Tsih moh, 曄曄 'ts'ò 'lò. Ts'áu láu, 空寂 hung tsik. K'ung tsih, 獨在之所 tuk, ts'oi' chí 'sho.

Tuh tsái chí so, 寂寂無人 tsik, tsik, mò yan. Tsih tsih wú jin; the superior man is watchful when in solitude, 君子慎其獨 kwan 'tsz shan' k'í tuk. Kiun tsz shin k'í tuh.

Solo 獨唱的 tuk, ch'éung' tik. Tuh ch'áng tih, 獨歌的 tuk, ko tik. Tuh ko tih.

Solstice 至 chí'. Chí, 還 wán. Hwán, 日至 yat, chí'. Jih chí; winter ditto, 冬至 tung chí'. Tung chí; summer ditto, 夏至 há' chí'. Hiá chí.

Solstitial points 二至 í chí'. Rh chí, 二還 í wán. Rh hwán.

Solubility 可消融之事 'ho siú yung chí sz'. K'o siáu yung chí sz, 可融化之事 'ho yung fá' chí sz'. K'o yung hwá chí sz.

Soluble 消融得嘅 siú yung tak, ké', 可消融的 'ho siú yung tik. K'o siáu yung tih, 可消化的 'ho siú fá' tik. K'o sián hwá tih, 可融化的 'ho yung fá' tik. K'o yung hwá tih; soluble in spirit, 俾酒融得嘅 'pí 'tsau yung tak, ké', 以酒可消化的 'í 'tsau 'ho siú fá' tik. Í tsiú k'o siáu hwá tih, 可融以酒 'ho yung í 'tsau. K'o yung í tsiú, 可消以酒 'ho siú í 'tsau. K'o siáu í tsiú.

Solution 消化 siú fá'. Siáu hwá, 消融 siú yung. Siáu yung, 融化 yung fá'. Yung hwá; explanation, 解 'kái. Kiái; the solution of a riddle, 估中 'kú chung'. Kú chung, 謎之解 mai' chí 'kái. Mí chí kiái, 解謎者 'kái mai' 'ché. Kiái mí ché; solution of a difficulty, 解難者 'kái nán' 'ché. Kiái nán ché, 除難之事 ch'ü nán'. chí sz'. Ch'ü nán chí sz; the method of finding the solution, 相求之法 séung k'au chí fá'. Siáng k'íu chí fáh; release, 釋 shik. Shih.

Solvable, that may be solved, 可消化 'ho siú fá'. K'o siáu hwá; that may be explained, 解得嘅 'kái tak, ké', 可解的 'ho 'kái tik. K'o kiái tih; that can be paid, 可還 'ho wán. K'o hwán, 可交 'ho káu. K'o káu.

Solve, to explain, 解 'kái. Kiái, 釋 shik. Shih, 剖析 'p'au sik. P'au sih; to do away, 除 ch'ü. Ch'ü; to dissipate, as doubts, 釋 shik. Shih, 去 'hü. K'ü; to unfold, 展 'chín. Chen, 展開 'chín hoi. Chen k'ai; to solve a cause, 解事 'kái sz'. Kiái sz, 明事 ming sz'. Ming sz; to solve a difficulty, 除難 ch'ü nán'. Ch'ü nán, 解難 'kái nán'. Kiái nán; to solve a doubt, 釋疑 shik, í. Shih í.

Solved 解了 'kái 'liú. Kiái liáu.

Solvency 可還清者 'ho wán ts'ing 'ché. K'o hwán ts'ing ché.

Solvend 被消化的 pí siú fá' tik. Pí siáu hwá tih. Solvent 消溶的 siú mat, tik. Siáu wuh tih, 融化的 yung fá' tik. Yung hwá tih; able to pay all debts, 可消化 'ho siú fá'. K'o siáu hwá.

Solvent, a menstruum, 化物之水 fá' mat, chí 'shui. Hwá wuh chí shwui, 化物之藥 fá' mat, chí yéuk. Hwá wuh chí yoh.

Somatist 信物有身而諱其神者 sun' mat, 'yau

shan í fai' k'í shan 'ché. Sin wuh yú shin rh hwui k'í shin ché.

Somatology 體學 [知] 't'ai hok, [chí]. T'í hioh [chí], 物體之學 mat, 't'ai chí hok. Wuh t'í chí hioh.

Somber } 暗 òm'. Ngán, 黑暗 hak, òm'. Heh Sombre } ngán, 玄 ün. Hiuen, 暗昧 òm' múi'.

Ngán mei, 闇 òm. Ngán, 黢 òm. Ngán, 突 yam. Yin, 森 sham. San, 杏 'miú. Miáu; gloomy, 陰陰沉沉 yam yam ch'am ch'am. Yin yin ch'in ch'in, 愁默 shau mak. Ts'au meh, 梅梅 múi múi. Mei mei, 黢黢 mik, ts'ik. Mih ts'ih; cloudy, 雲暗 wan òm'. Yun ngán; a sombre color, 玄色 ün shik. Hiuen sih; a sombre appearance, 憂色 yau shik. Yú sih, 歇欬 hít, fat. Hieh hwuh.

Somberness } 黑暗 hak, òm'. Heh ngán, 暗晦 òm' Sombreness } fúí'. Ngán hwui.

Some 幾 * 'kí. Kí, 有 'yau. Yú, 有的 'yau tí [tik], 有者 'yau 'ché. Yú ché, 些 sé. Sié, 的 tí [tik]. Tib; some time ago, 前無幾耐 ts'in mò 'kí noi', 前不久 ts'in pat, 'kau. Ts'ien puh kiú; I have some, 我有幾個 'ngo 'yau 'kí ko'. Wo yú kí ko; some do not like this, 有人唔中意呢的 'yau yan m chung í ní tí, 有人唔愛呢的 'yau yan m oi' ní tí, 有人不悅此 'yau yan pat, üt, 'ts'z. Yú jin puh yueh ts'z; some years ago, 幾年前 'kí nín ts'in. Kí nien ts'ien, 前幾年 ts'in 'kí nín. Ts'ien kí nien; some people say so, 有人噉講 'yau yan 'kò'm 'kong; I have some, 我有的 'ngo 'yau tí [tik]; if you have any money, will you give me sme? 你若有銀肯俾的過我麼 'ní yéuk, 'yau ngan 'hang 'pí tí [tik] kwo' ngo mo; I will give you some, 我俾的過你 'ngo 'pí tí kwo' 'ní; there are some persons, 有人 'yau yan. Yú jin; give me some wine, 俾的酒過我 'pí tí [tik] 'tsau kwo' 'ngo; I want some dried fruit, 我要的京菓 'ngo iú' tí [tik] king 'kwo. Wo yau tih king ko; some other person, 別個人 pít, ko' yan. Pieh ko jin; some other article, 別件 pít, kín'. Pieh kien; some twenty miles, 二十幾里 í shap, 'kí 'lí. Rh shih kí lí; give him some bread, 俾的麵包過佢 'pí tí [tik] mín' páu kwo' 'k'ü; some will not believe it, 有人唔信佢 'yau yan m sun' 'k'ü, 有人不信他 'yau yan pat, sun' t'á. Yú jin puh sin t'á.

Somebody 有人 'yau yan. Yú jin, 某人 'mau yan. Mau jin, 或人 wák, yan. Hwuh jin; somebody has said, 有人曾話 'yau yan ts'ang wá'. Yú jin ts'ang hwá, 或曰 wák, üt. Hwuh yueh; some gentlemen, 某先生 'mau sín shang. Mau sien sang, 有位先生 'yau wai' sín shang. Yú wei sien sang; somebody must have done it, 必有人做佢 pít, 'yau yan tsò' 'k'ü, 必有人爲之 pít, 'yau yan wai chí. Pieh yú jin wei chí.

* 幾 is sometimes followed by a classifier, see pp. 1 and 2.

Somehow 或呢樣或个樣 wák, ní yéung' wák, ko' yéung', 或彼或此 wák, 'p'í wák, 'ts'z. Hwuh pí hwuh ts'z.

Sommersault, } to turn a, 打斤斗 'tá kan 'tau, Sommerset, } 打勛斗 'tá kan 'tau. Tá kin tau, 打大翻 'tá tái' fán.

Something 有物 'yau mat. Yú wuh, 有事 'yau sz'. Yú sz, 有的東西 'yau tí [tik] tung sai. Yú tih tung sí; a part, 分 fan'. Fan, 份 'fan. Fan; a little, 的 tí, 些 sé. Sié; there is something wrong, 有的唔着 'yau tí [tik] m chéuk, 有些差錯 'yau sé ch'á ts'o'; there is something over, 有的多 'yau tí [tik] to, 有餘 'yau ü. Yú yú, 有奇 'yau kí. Yú kí; I have something to tell you, 我有事話你知 'ngo 'yau sz' wá' 'ní chí. Wo yú sz hwá ní chí, 余有事報爾 ü 'yau sz' pò' í. Yú yú sz pú rh; to talk of something else, 講別事 'kong pít, sz'. Kiáng pieh sz, 言他事 ín t'á sz'. Yen t'á sz'.

Sometime, at one time or other hereafter, 有時 'yau shí. Yú shí, 將必 tséung pít. Tsiáng pieh; formerly, 先時 sín shí. Sien shí, 昔時 sik, shí. Sih shí, 昔日 sik, yat. Sih jih.

Sometimes, at times, 有時 'yau shí. Yú shí, 或時 wák, shí. Hwuh shí, 有陳時 'yau chan' shí. Yú chin shí; sometimes comes and sometimes not, 有時來有時唔來 'yau shí loi 'yau shí m loi; sometimes there is some and sometimes not, 有時有有時無 'yau shí 'yau 'yau shí mò. Yú shí yú yú shí wú; it sometimes happens, 有時遇 'yau shí ü'. Yú shí yú, 或遇 wák, ü'. Hwuh yú.

Somewhat 畧 léuk. Lioh, 些 sé. Sié, 的 tí [tik], 幾分 'kí fan. Kí fan; more or less, 多少 to 'shíu. To sháu, 多寡 to 'kwá. To kwá; somewhat like, 畧似 léuk, 'ts'z. Lioh sz.

Somewhere, in some place, 某處 'mau ch'ü'. Mau ch'ü, 有處 'yau ch'ü'. Yú ch'ü, 不定何處 pat, teng' ho ch'ü'. Puh ting ho ch'ü.

Somewhile, once, for a time, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 些時 sé shí. Sié shí.

Somnambulism 曉迷魂法 'hiú mai wan fát. Hiáu mí hwan fáh, 睡然而遊 shui' ín í yau. Shwui jen rh yú, 迷仙之事 mai sín chí sz'. Mí sien chí sz.

Somnambulist 曉迷魂的 'hiú mai wan tik. Hiáu míh wan tib, 睡然遊者 shui' ín yau 'ché. Shwui jen yú ché, 睡然悟者 shui' ín ng' 'ché. Shwui jen wú ché, 睡然卜者 shui' ín puk, 'ché. Shwui jen puh ché, 迷仙嘅人 mai sín ké' yan.

Somniferous 令瞓嘅 ling' fan' ké, 致睡的 chí shui' tik. Chí shwui tih; a somniferous potion, 令瞓嘅飲物 ling' fan' ké' yam mat, 致睡的藥水 chí shui' tik, yéuk, 'shui. Chí shwui tih yoh shwui; see Opium.

Somniloquist 睡中講嘅 shui' chung 'kong ké, 睡中言的 shui' chung ín tik. Shwui chung yen tih.

Somniloquy } 睡中之言 shui' chung chí ín. Somniloquism } Shwui chung chí yen, 睡中言

之事 shui' chung ín chí sz'. Shwui chung yen chí sz.

Somnolence } 好想瞓 'hò 'séung fan', 眼好睡
Somnolency } 'ngán 'hò shui'. Yen háu shwui.
Somnolent 想瞓 'séung fan', 好睡 hò' shui'. Háu shwui.

Son 子 'tsz. Tsz, 男子 nám 'tsz. Nán tsz, 兒子 í 'tsz. Rh tsz, 子息 'tsz sik. Tsz sih, 罔 'kín. Kien; eldest son, 長子 'chéung 'tsz. Cháng tsz, 冢子 'ch'ung 'tsz. Ch'ung tsz, 大仔 tái' 'tsai, 元子 ün 'tsz. Yuen tsz, 家督 ká tuk. Kiá tuh, 大兒子 tái' í 'tsz. Tá rh tsz; second son, 第二仔 tái' í 'tsai, 次子 ts'z' 'tsz. Ts'z tsz 仲子 chung' 'tsz. Chung tsz; one's own son, 親子 ts'an 'tsz. Ts'in tsz; my son, 小兒 'siú í. Siáu rh, 小犬 'siú 'hün. Siáu k'üen; your son, 令郎 ling' long. Ling láng, 公郎 kung long. Kung láng; an adopted son, 義子 í 'tsz. Í tsz, 契仔 k'ai' 'tsai; son of the first wife, 嫡子 tik, 'tsz. Tih tsz, 正室之子 ching' shat, chí 'tsz. Ching shih chí tsz; ditto of a concubine, 庶子 shü' 'tsz. Shú tsz, 側室之子 chak' shat, chí 'tsz. Tseh shih chí tsz; only son, 獨子 tuk, 'tsz. Tuh tsz; only begotten son, 獨生之子 tuk, shang chí 'tsz. Tuh sang chí tsz; a bought and adopted son, 鬻子 yuk, 'tsz. Yuh tsz; son of heaven, the emperor, 天子 t'ín 'tsz. T'ien tsz; son and heir, 嗣子 tsz' 'tsz. Sz tsz; sons and daughters, 子女 'tsz 'nü. Tsz nü; son of a daughter, 外孫 ngoi' sün. Wái sun; son's son, 內孫 noi' sün. Nái sun; sons and grandsons, 子孫 'tsz sün. Tsz sun; son's mother-in-law, 親家母 ts'an ká 'mò. Ts'in kiá mú; son's father-in-law, 親家 ts'an ká. Ts'in kiá; a prodigal son, 浪子 long' 'tsz. Láng tsz; son of Belial, 鬼子 'kwai 'tsz. Kwei tsz.

Son-in-law 婿 sai'. Sí, 婿 sai'. Sí, 女婿 'nü sai'. Nü sí, 嬌客 kiú hák. Kiáu k'eh, 半子 pún' 'tsz. Pwán tsz, 姑爺 kú yé. Kú yé; worthy ditto, 賢婿 ín sai'. Hien sí.

Sonata 琴樂 k'am ngok. K'in yoh.

Soney, lucky, 吉 kat. Kih; thriving, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng.

Song 歌 ko. Ko, 詞 ko. Ko, 曲 huk. K'íuh, 詞 ts'z. Ts'z, 詩 shí. Shí, 調 tiú'. Tiáu, 噴 'hung. Hung; sacred songs, 聖詩 shing' shí. Shing shí; a drinking song, 飲詩 'yam shí. Yin shí; a heroic song, 英雄之歌 ying hung chí ko. Ying hung chí ko, 雄詞 hung ts'z. Hiung ts'z; to sing a song, 唱歌 ch'éung' ko. Ch'áng ko, 唱詩 ch'éung' shí. Cháng shí, 歌詩 ko shí. Ko shí; not worth a song, 唔抵一个錢 ín 'tai yat, ko' ts'in, 廢物 fai' mat. Fei wuh; to buy for a song, 唔使錢貴 m' shai ts'in 'mái, 買得極平 'mái tak, kik, p'ing. Máí teh kih p'ing.

Song-book 歌本 ko 'pún. Ko pun, 曲本 huk, 'pún. K'íuh pun.

Songster 歌者 ko 'ché. Ko ché, 唱歌的 ch'éung' ko 'ché. Ch'áng ko ché.

Songstress, 歌女 ko 'nü. Ko nü, 娼 ch'éung. Ch'áng, 妓 * kí. Kí, 歌妓 ko kí. Ko kí.

Sonchus 苦菜 'fú ts'oi'. K'ú ts'ái.

Soniferous 有响的 'yau 'héung tik. Yú hiáng tih.

Sonnet 小曲 'siú huk. Siáu k'uh.

Sonometer 度响[響]之具 tok, 'héung chí kú'. Toh hiáng chí kú.

Sonorous 有响的 'yau 'héung tik. Yú hiáng tih, 有響嘅 'yau 'héung ké, 有聲响的 'yau shing 'héung tik. Yú shing hiáng tih; giving a clear sound, 亮聲的 léung' shing tik. Liáng shing tih, 朗聲的 'long shing tik. Láng shing tih; to make sonorous, 使聲响 'sz shing 'héung. Shí shing hiáng.

Sonorously 以响 'í 'héung. Í hiáng, 以聲響 'í shing 'héung. Í shing hiáng.

Sonorousness 有聲響者 'yau shing 'héung 'ché. Yú shing hiáng ché, 響亮者 'héung léung' 'ché. Hiáng liáng ché.

Sonship 做子 tsò' 'tsz. Tso tsz, 爲子者 wai 'tsz 'ché. Wei tsz ché, 子之地位 'tsz chí tí wai'. Tsz chí tí wei.

Soodra } 天竺國至下等人 T'inchuk kw'ok, chí
Sooder } há' 'tang yan. T'ienchuh kwoh chí hiá tang jin.

Soon, early, 早 'tsò. Tsáu; immediately, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 立即 lap, tsik. Lih tsih; presently, 即即 tsik, tsik. Tsih tsih, 即時 tsik, shí. Tsih shí; quick, quickly, 快 fái'. Kw'ái, 快的 fái' tí [tik]. Kw'ái tih, 速 ts'uk. Suh, 就 tsau'. Tsiú; soon after this, 呢件事後即 ní kín' sz' hau' tsik, 此後即 'ts'z hau' tsik. Ts'z hau tsih; as soon as, 就 tsau'. Tsiú, 即 tsik. Tsih; you must come as soon as you are called, 就叫就來 tsau' kiú' tsau' loi; will come as soon as possible, 做得就來 tsò' tak, tsau' loi. Tso teh tsiú láí; as soon as may be, 越早越好 üt, 'tsò üt, 'hò. Yueh tsáu yueh háu; sooner, 較早 káu' 'tsò. Kiáu tsáu, 更早 kang' 'tsò. Kang tsáu; a little sooner, 快些 fái' sé. Kw'ái sié; the sooner the better, 越快越好 üt, fái' üt, 'hò. Yueh kw'ái yueh háu; I would sooner die, 我寧死 'ngo ning 'sz. Wo ning sz; too soon, 早得齊 'tsò tak, tsai', 太早 t'ái' 'tsò. T'ái tsáu; I would sooner, 我寧 'ngo ning. Wo ning; it is wanted very soon, 即時等緊 tsik, shí 'tang 'kan. Tsih shí tang kin; come soon, 早來 'tsò loi. Tsáu láí; very soon, 快得緊 fái' tak, 'kan. Kw'ái teh kin; soon enough, 未遲 mí' ch'í. Wí ch'í; he strikes as soon as he speaks, 口起手就起 'hau hí 'shau tsau' 'hí. K'au k'í shau tsiú k'í.

Soot 火燐煤 'fo t'am múi. Ho t'an mei, 火煤 'fo múi. Ho mei, 烟煤 ín múi. Yen mei, 烟塵 ín ch'an, 煤烟 múi ín. Mei yen, 烟子 ín 'tsz. Yen tsz, 良 t'oi. T'ái, 炆 t'oi. T'ái, 良煤 t'oi múi. T'ái mei, 燿 sui. Sui; soot black, 油烟 'yau ín. Yú yen.

* Used in a bad sense.

Soothe, to, 撫慰 'fú wai'. Fú wei, 撫慰 'mò wai'.
Wú wei, 安慰 'on wai'. Ngán wei, 撫馭 'fú ü'.
Fú yú, 撫字 'fú tsz'. Fú tsz, 撫恤 'fú sut'. Fú
siuh, 鎮撫 chan' 'fú. Chin fú, 拊 'fú. Fú, 撫循
'fú ts'un, 拊摩 'fú mo. Fú mo, 拊 'fú. Fú, 捫
'mún. Mun, 响 'hü. Hü, 响响 'hü hü. Hü hü;
to soothe one's feelings, 安慰人心 'on wai' yan
sam. Ngán wei jin sin; to soothe the people,
鎮慰百姓 chan' 'fú pák, sing'. Chin fú peh
sing; to soothe pains, 撫摩痛處 'fú mo t'ung'
ch'ü'. Fú mo t'ung ch'ü, 減輕痛 'kám heng
t'ung'. Kien k'ing t'ung; to soothe a child, 嚙
弄細紋仔 t'am' lung' sai' man 'tsai, 响子 'hü
'tsz. Hü tsz; to soothe as a child, 响之若子
hü chí yéuk, 'tsz. Hü chí joh tsz; to flatter,
諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei.

Soothed 安慰過 'on wai' kwo'. Ngán wei kwo, 撫
慰了 'fú wai' 'liú. Fú wei liáu; flattered, 諂媚
過 'ch'ím mí' kwo'. Chen mei kwo.

Soother, a flatterer, 諂媚者 'ch'ím mí' ké, 嚙弄
者 t'am' lung' ké; he or that which softens or
assuages, 安慰者 'on wai' 'ché. Ngán wei ché,
撫慰者 'fú wai' 'ché. Fú wei ché.

Soothing 安慰 'on wai'. Ngán wei, 撫慰 'fú wai'.
Fú wei; ditto, as a child, 嚙弄 t'am' lung';
ditto, as the people, 鎮撫 chan' 'fú. Chin fú;
flattering, 嘔嘔 'hü hü. Hü hü, 諂媚 'ch'ím
mí'. Chen mei; soothing the mind, 安慰心 'on
wai' sam. Ngán wei sin; soothing to the mind,
慰心者 wai' sam ké, 撫字者 'fú tsz' ké.

Soothsayer 占卦先生 'chím kwá' sín shang.
Chen kwá sien sang, 占卜者 'chím puk, 'ché.
Chen puh ché.

Soothsaying 占卦 'chím kwá'. Chen kwá, 占卜
'chím puk, Chen puh, 卜卦 'puk, kwá'. Puh
kwá.

Sootish 烟煤的 'ín múi tik'. Yen mei tih.

Sooty 火煤的 'fo múi tik'. Ilo mei tih, 烟煤的
'ín múi tik'. Yen mei tih, 有烟煤的 'yau ín
'múi tik'. Yú yen mei tih; black like soot, 火
煤咁黑 'fo múi kò'm' hak. Ho mei kán heh.

Sop 點嘅野 'tím ké' 'yé, 推嘅物 'yam ké' mat,
推的野 'yam tik, 'yé, 推的啖物 'yam tik, tám'
mat. Jin tih tán wuh, 浸的物 tsam' tik, mat.
Tsin tih wuh.

Sop, to, 推 'yam. Jin, 點 'tím. Tien, 浸 tsam'.
Tsin; to sop into, 推於 'yam ü. Jin yú, 點
於 'tím ü. Tien yú, 推吓 'yam 'há, 點吓 'tím
'há.

Sophism, a subtlety in reasoning, 巧辯 'háu pín'.
K'íau pien, 巧詐之論 'háu chá' chí lun'. K'íau
chá chí lun, 詭辯 'kwai pín'. Kwei pien, 詭論
'kwai lun'. Kwei lun; a specious but fallacious
argument, 貌似是而實非 máu' 'ts'z shí' í shat,
fí. Máu sz shí rh shih fí.

Sophist 巧辯之士 'háu pín' chí sz'. K'íau pien
chí sz, 巧論之士 'háu lun' chí sz'. K'íau lun
chí sz; a Philosopher, which see.

Sophister, junior sophs or sophisters, 少士 shíu'

sz'. Sháu sz; senior ditto, 長士 'chéung sz'.
Cháng sz, 老士 'lò sz'. Láu sz.

Sophistic, } fallaciously subtil, 巧詐 'háu chá'.
Sophistical, } K'íau chá, 詭詐 'kwai chá'. Kwei
chá.

Sophisticate, to corrupt, 毒壞 tuk, wái'. Tuh hwái;
to render spurious, as wares, 摑低 'k'au tai.
K'ü tí; to sophisticate the understanding, 壞心
術 wái' sam shut. Hwái sin shuh.

Sophisticating, corrupting, 毒壞 tuk, wái'. Tuh
hwái; adultering, 摑低 'k'au tai. K'ü tí.

Sophistication, the act of adultering, 摑低者 'k'au
tai 'ché. K'ü tí ché; a counterfeiting, 假冒者
'ká mò' 'ché. Kiá máu ché.

Sophistry, fallacious reasoning, 巧辯 'háu pín'.
K'íau pien, 巧詐之論 'háu chá' chí lun'. K'íau
chá chí lun, 巧詐之端 'háu chá' chí tún.
K'íau chá chí twán, 詭詐之論 'kwai chá' chí
lun'. Kwei chá chí lun.

Sophomore, a, 新院生 'san ün' shang. Sin yuen
sang, 新庠生 'san ts'éung shang. Sin ts'íang
sang.

Soporiferous 致睡者 chí' shui' ké.

Soporific 俾睡者 'pí fan' ké, 致睡的 chí' shui' tik.
Chí shwui tih, 令睡的 ling' fan' tik; soporific
medicine, 睡藥 fan' yéuk, 致睡的藥 chí' shui'
tik, yéuk. Chí shwui tih yoh.

Soprano 至高之音 chí' kò chí yam. Chí káu chí
yin.

Sorb 樹名 shü' meng. Shú ming.

Sorbefacient 吸濕的 k'ap, shap, tik. Hih shih tih,
啖濕的 tsüt, shap, tik.

Sorcerer 男巫 'nám mò. Nán wú, 覲 hat, ('sheng).
Hih, 覲公 hat, kung. Hih kung.

Sorceress 女巫 'nü mò. Nü wú, 覲婆 hat, p'o.
Hih p'o, 婦 sz. Sz.

Sorcery 巫術 'mò shüt. Wú shuh, 妖術 'iú shut.
Yáu shuh, 邪術 'ts'é shut. Sié shuh.

Sordes 攞搥 'láp, sáp, 污穢之物 'ú wai' chí mat.
Wú wei chí wuh, 滓 'tsz. Tsz; useless matter,
廢物 fai' mat. Fei wuh.

Sordet, } a damper, 制音馬 'chai' yam 'má.

Sordine, }
Sordid, characterized by filth, 污穢的 'ú wai' tik.
Wú wei tih, 黷 tuk. Tuh; vile, 鄙陋 'p'í lau'.
P'í lau, 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien; niggardly, 鄙
吝 'p'í lun'. P'í lun, 鄙吝 'p'í shik. P'í sih; a
sordid fellow, 鄙吝人 'p'í lun' ké' yan, 鄙吝
之夫 'p'í shik, chí fú. P'í sih chí fú.

Sordidly 鄙然 'p'í ín. P'í jen.

Sordidness, filthiness, 污穢 'ú wai'. Wú wei; mean-
ness, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; niggardliness, 鄙吝
'p'í shik. P'í sih.

Sore, an ulcer, 瘡 'ch'ong. Ch'wáng, 瘡瘍 'ch'ong
yéung. Ch'wáng yáng, 瘡痍 'ch'ong í. Ch'wáng
í, 痛 t'ung'. T'ung; sores occasioned by the itch,
癩瘡 'lái' 'ch'ong. Lái ch'wáng, 疥瘡 'kái' 'ch'ong.
Kiái ch'wáng, 癩瘡 'kò 'lò. Káu láu; sores occa-
sioned from coming in contact with varnish, 癩

lái'. Láí; a running sore, 癰瘡 lau' ch'ong. Lau ch'wáng; sores in the mouth, 口疳 'hau o. K'au o; ditto on the head, 瘡 p'úi. P'ei; a sore on the foot, 癰 mí. Wí, 癰 p'ún. Pw'an; ditto on the feet of animals, 獸足病 shau' tsuk, peng'. Shau tsuh ping, 癰 káp. Kiáh; sore, affliction, 患難 wán' nán'. Hwán nán; grief, 憂 yau. Yú.

Sore 痛 t'ung'. T'ung; sore eyes, 眼痛 'ngán t'ung', 眼 léung'. Liáng; a sore throat, 喉痛 'hau há. Hiáu hiá, 喉痛 'hau t'ung'. Hau t'ung, 癰瘡 'hau sok. Hiáu soh; sore ears, 耳痛 'í t'ung'. Rh t'ung, 爛耳 lán' í. Lán rh; a sore head, 爛頭 lán' t'au. Lán t'au, 癰 t'uk. T'uh; sore heels, 癰疾 'chung tsat. Chung tsih, 癰腰 'úi tui. Hwui tui; a sore mind, 心痛 sam t'ung'. Sin t'ung; full sore against my will, 都逆我意 tò ngák, 'ngo í; sore evils, 苦難 'fú nán'. K'ú nán; a sore place, 痛處 t'ung' ch'ü'. T'ung ch'ü, 傷處 shéung ch'ü'. Sháng ch'ü.

Sorely 重 chung'. Chung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 甚 sham'. Shin, 凄慘 ts'ai ts'ám. Ts'í ts'án; sorely wounded, 傷得重 shéung tak, chung'. Sháng teh chung, 傷得關係 shéung tak, kwán hai'. Sháng teh kwán hí; sorely pressed, 苦逼 'fú pik. K'ú pih, 急逼 kap, pik. Kih pih; sorely vexed, 十分怒 shap, fan nò'. Shih fan nú.

Soreness 痛 t'ung'. T'ung; tenderness of mind, 傷心 shéung sam. Sháng sin, 憂心 yau sam. Yú sin, 心之傷 sam chí shéung. Sin chí sháng, 心之痛 sam chí t'ung'. Shin chí t'ung; soreness of the head, 頭痛 t'au t'ung'. T'au t'ung.

Sorghum 黍 'shü. Shü.

Sorner, a, 借宿嘅 tsé' suk, ké'.

Soricide 殺姊妹 shát, 'tsz múi'. Sháh tsz mei.

Sorrel, of a reddish color, 淡紅 tám' hung. Tán hung, 淺紅 'ts'in hung. Ts'ien hung.

Sorrel 羊蹄草 * yéung t'ai 'ts'ò. Yáng t'í ts'ò. 苦蕒 * 'fú cham. K'ú chin, 寒蔣 * hon tséung. Hán tsiáng, 葶藶 * pít, kwan. Pieh kwan.

Sorrily, meanly, 寒賤 hon tsín'. Hán tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien.

Sorriness 寒賤 hon tsín'. Hán tsien, 寒酸者 hon sün 'ché. Hán swán ché.

Sorrow 憂 yau. Yú, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú ts'au, 愁悶 shau mún'. Ts'au mwán, 心焦 sam tsiú. Sin tsiáu, 悽愴 ts'ai ts'ong. Ts'í ts'áng, 懣悶 'mún mún'. Mmán mwán, 驢 sò. Sáu, 愁 nuk. Nih, 感 ts'ik. Ts'ih; the sorrow of heart, 心之憂 sam chí yau. Sin chí yú; great sorrow, 大憂 tái' yau. Tá yú; extreme sorrow, 極憂 kik, yau. Kih yú; deep sorrow, 深憂 sham yau. Shin yú; indifferent to sorrow, 唔知憂 m chí yau; no sorrow, 無憂 mò yau. Wú yú; secret sorrow, 隱憂 'yan yau. Yin yú; to conceal one's sorrow, 隱其憂 'yan k'í yau.

Yin k'í yú; to dissipate one's sorrow, 消悶 siú mún'. Siáu mwán, 解悶 'kai mún'. Kiái mwán, 消愁 siú shau. Siáu ts'au, 開心 hoi sam. K'ai sin; sorrows, 憂事 yau sz'. Yú sz; not feel any sorrow, 不憂 pat, yau. Puh yú; to my sorrow, 我憂悶 'ngo yau mún'. Wo yú mwán, 可惜 'ho sik. K'o sih; "Dissipation of Sorrows", 離驢 lí sò. Lí sáu.

Sorrow, to, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú ts'au, 懷憂 wái yau. Hwái yú, 覺憂 kok, yau. Kioh yú; to weep, 哭 huk. Kuh; to lament, 哀哭 oi huk. Ngái kuh; to sorrow secretly, 心悄 sam 'ts'íú. Sin ts'íú, 隱憂 'yan yau. Yin yú.

Sorrow stricken 喪心 song' sam. Sám sin, 失志 shat, chí'. Shih chí.

Sorrowful, mornful, 憂 yau. Yú, 憂悶嘅 yau mún' ké', 憂愁的 yau shau tik. Yú ts'au tih, 愁悶的 shau mún' tik. Ts'au mwán tih, 煩悶的 fan mún' tik. Fán mwán tih, 煩懣的 fan mún' tik. Fán mwán tih, 悄 'ts'íú. Ts'íú, 惆悵 ch'au chéung'. Ch'au cháng, 奕奕 yik, yik. Yih yih, 烈烈 lit, lit. Lieh lieh, 爆爆 puk, puk. Puh puh, 蛩蛩 k'ung k'ung. K'ung k'ung, 恨 mún. Mun, 忤 t'ün. Tw'an, 慍 ch'ung. Ch'ung, 悻 lut. Liuh, 懣 yung, 懣 lü. Lü, 懣懣 lau lut. Liú lih, 懣懣 ts'íú sui'. Ts'íú sui, 懣 mún'. Mmán, 懣 kang. Kang, 懣 ping. Ping, 切 t'ò. T'áu, 忤 'niú. Niáu, 忤 kan. Kin, 懣 sò. Sáu, 懣 sit. Sieh; a sorrowful countenance, 憂色 yau shik. Yú sih, 憂容 yau yung. Yú yung, 愁容 shau yung. Ts'au yung, 懣懣 ts'íú sui'. Ts'íú sui, 懣懣 'òm 'ts'ám. Ngán ts'án; a sorrowful heart, 愁心 shau sam. Ts'au sin, 憂心 yau sam. Yú sin, 憂悶之心 yau mún' chí sam. Yú mwán chí sin; sorrowful reflections leading to the weeping of blood, 鼠思泣血 shü sz yap, hüt. Shü sz yih hiueh; extremely sorrowful, 憂悶到極 yau mún' tò kik. Yú mwán tái' kih, 極憂 kik, yau. Kih yú; to become sorrowful, 心下納悶 sam há' náp, mún'. Lin hiá náh mwán; distressing, 凄慘 ts'ai ts'ám. Ts'í ts'án; lamentable, 可惜 'ho sik. K'o sih.

Sorrowfully 憂 yau. Yú, 憂然 yau ín. Yú jen.

Sorrowfulness 憂者 yau ché. Yú ché, 抱憂 'p'ò yau. P'áu yú, 懷憂 wái yau. Hwái yú; grief, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.

Sorrowing 憂 yau. Yú, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 悄 'ts'íú. Ts'íú, 悵 tò. Táu; sorrowing in secret, 憂心悄悄 yau sam 'ts'íú 'ts'íú. Yú sin ts'íú ts'íú, 憂心切切 yau sam t'ò t'ò. Yú sin tái' tái', 憂心烈烈 yau sam lit, lit. Yú sin lieh lieh.

Sorry, to be, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 愁悶 shau mún'. Ts'au mwán, 哀戚 oi ts'ik. Ngái ts'ih, 憂戚 yau ts'ik. Yú tsih, 感 ts'uk. Ts'uh, 愁 nuk. Nih, 恹 ts'ai. Ts'í 慍 wan' nut. Wan nub, 懣 k'an. K'in, 契契 k'it, k'it. K'ieh k'ieh, 罹 lí. Lí; poor, 貧寒 p'an hon. P'in

hán; mean, 卑賤 pí tsín². Pí tsien; vile, 鄙 'p'í. P'í; need not be sorry, 唔使憂 m 'shai yau, 不必憂 pat, pít, yau. Puh pieh yú; I am sorry of it, 我憂悶佢 'ngo yau mún² 'k'ü. Wo yú mwán k'ü; I am sorry for you, 我為你憂悶 'ngo wai² 'ní yau mún². Wo wei rh yú mwán, 余為爾憂 ü wai² 'í yau. Yú wei rh yú; a sorry appearance, 憂貌 yau máu². Yú máu, 愁容 shau yung. Ts'au yung; ditto, a poor, mean appearance, 卑賤之貌 pí tsín² chí máu². Pí tsien chí máu, 鄙貌 'p'í máu². P'í máu; a sorry excuse, 無用嘅推諉 mò yung² ké² t'úi² wai, 虛諉 hū² wai. Hū wei; exceedingly sorry, 十分憂悶 shap, fan yau mún². Shih fan yú mwán, 甚憂 sham² yau. Shin yú, 太憂 t'ái² yau. T'ái yú; exceedingly sorry, term used by a guest, 唔過得意 m kwo² tak, í, 過意不去 kwo² í pat, hū². Kwo í puh k'ü, 心上唔過得去 sam shéung² m kwo² tak, hū².

Sort, species, 種 'chung. Chung, 類 lui². Lui; kind, 樣 yéung². Yáng, 色 shik. Sih, 式 shik. Shih, 等 'tang. Tang, 項 hong². Hiáng, 行 hong. Háng, 檢 'kím. Kien, 彙 lui². Lui, 輩 púi². Pei, 玃 tuk. Tuh, 酤 pún. Pwán; rank, 品 'pan. Pin, 品級 'pan k'ap. Pin kih; every sort, 各樣 kok, yéung². Koh yáng, 各項 kok, hong². Koh hiáng, 各色 kok, shik. Koh sih; every sort of business, 樣樣事, yéung² yéung² sz². Yáng yáng sz, 各樣事 kok, yéung² sz². Koh yáng sz; the best sort, 上等 shéung² 'tang. Sháng tang; inferior ditto, 下等 há² 'tang. Hiá tang; three sorts, 三等 sám 'tang. Sán tang; all sorts of trade, 各樣生意 kok, yéung² shang í. Koh yáng sang í, 各項生理 kok, hong² shang 'lí. Koh hiáng sang lí; of the same sort, 同樣 t'ung yéung². T'ung yáng, 同色 t'ung shik. T'ung sih, 同式 t'ung shik. T'ung shih, 同類 t'ung lui². T'ung lui; all sorts of colors, 各樣顏色 kok, yéung² ngán shik. Koh yáng yen sih; the same sort or class of people, 同輩 t'ung púi². T'ung pei, 同儕 t'ung ch'ái. T'ung ch'ái; a strange sort of man, 怪異 嘅人 kwái² í ké² yan, 奇怪的人 k'í kwái² tik, yan. K'í kwái tih jin; in such sort, 噉樣 'kò m yéung². Kán yáng; in like sort, 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 一式 yat, shik. Yih shih; in same sort, 畧似 léuk, 'ts'z. Lioh sz; the common sort, 平常嘅 p'ing shéung ké², 平等 p'ing 'tang. P'ing tang; to be out of sorts, out of orders, 整壞了 'ching wái² 'liú. Ching hwái liáu, 亂 lün². Lwán; ditto unwell, 唔自然 m tsz² ín; different sort, 別樣 pít, yéung². Pieh yáng, 異樣 í yéung². Í yáng.

Sort, to, 分樣 fan yéung². Fan yáng, 分等 fan 'tang. Fan tang, 分色 fan shik. Fan sih; to reduce to order, 打點 'tá 'tím. Tá tien, 檢點 'kím 'tím. Kien tien, 檢點 'kím 'tím. Kien tien, 整掂 'ching tím²; to sort silk, 經綸 king lun. King lun; to select from, 揀出 'kán ch'ut. Kien

ch'uh; to sort rags, 檢點爛衣 'kím 'tím lán² í. Kien tien lán í; see Assort.

Sort, to (sortir), 配 p'úi². P'ei; to sort colors, 配色 p'úi² shik. Pei sih.

Sortie, a sally, 突然出打 tat, ín ch'ut, 'tá. Tuh jen ch'uh tá, 衝出打 ch'ung ch'ut, 'tá. Ch'ung ch'uh tá.

Sortilege 摺籌 ts'im ch'au. Ts'ien ch'au, 拈闊 ním kwai. Nien kwei, 掣籤 chai² ts'im. Chí ts'ien, 卜 puk. Puh.

Sorting 分樣 fan yéung². Fan yáng, 分色 fan shik. Fan sih, 分種 fan 'chung. Fan chung; reducing to order, 打點 'tá 'tím. Tá tien, 檢點 'kím 'tím. Kien tien.

Sortment, see Assortment.

Sot, a blockhead, 蠢笨 'ch'un pan². Ch'un pin; a habitual drunkard, 爛酒佬 lán² 'tsau 'lò, 酒徒 'tsau 't'ò. Tsiú t'ú; a confirmed sot, 滑稽 wát, k'ai. Hwáh k'í.

Soteriology, the doctrine of salvation, 救之道 kau² chí tò². Kiú chí tau; a discourse on health, 保身之論 'pò shan chí lun². Páu shin chí lun.

Sottish 戇 ngong², 呆 ngoi. Ngái, 昏迷 fan mai. Hwan mí; dull with intemperance, 昏迷於酒 fan mai ü 'tsau. Hwan mí yú tsiú, 沉湎 ch'am 'mín. Ch'in mien.

Sottishness 沉湎於酒 ch'am 'mín ü 'tsau. Ch'in mien yú tsiú; dullness in the exercise of reason, 昏迷 fan mai. Hwan mí; stupidity, 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un.

Souchong, see Tea.

Sough, a small drain, 小渠 'siú k'ü. Siáu k'ü.

Soul 靈魂 ling wan. Ling hwan, 魂 wan. Hwan, 靈 ling. Ling; the animal soul, 魄 pák. Peh; the spiritual part of the yáng principle, 陽 yéung. Yáng; ditto of the yin principle, 魄 pák. Peh; the soul of man, 人之靈魂 yan chí ling wan. Jin chí ling hwan; a man has (according to the Chinese) three spiritual and seven animal souls, 人有三魂七魄 yan 'yau sám wan ts'at, pák. Jin yú sán hwan ts'ih peh; the active power, 所致之力 'sho chí chí lik. So chí chí lih, 致者 chí 'ché. Chí ché; the soul of eloquence, 口才之靈 'hau ts'oi chí ling. K'au ts'ái chí ling; the soul of enterprise, 計謀之靈 kai mau chí ling. Kí mau chí ling; to save the soul, 救靈魂 kau² ling wan. Kiú ling hwan; to lose one's soul, 失魂 shat, wan. Shih hwan; with all my soul, 全心 ts'un sam. Ts'iuén sin; all-souls' festival, in China, 孟蘭勝會 ü lán shing' úi². Yú lán shing hwui; an honest soul, 老實嘅人 'lò shat, ké yan; a good soul, 好人 'hò yan. Háu jin; soul and spirit, 神及靈魂 shan k'ap, ling wan. Shin kih ling hwan; body and soul, 身及魂 shan k'ap, wan. Shin kih hwan; courage, 胆 'tám. Tán; life, 血氣 hüt, hí. Hiueh k'í, 生氣 shang hí. Sang k'í; fire, 火氣 'fo hí. Ho k'í; ardor, 熱心 í, sam. Jeh sin, 奮氣 'fan hí. Fan k'í.

Soul-destroying 壞靈魂的 wái² ling wan tik.

Hwái ling hwan tih.

Soul-selling 賣人的 mái² yan tik. Máí jin tih.

Soulless, in China: a soulless fish, a sodomite, 失魂魚 shat, wan ü. Shih hwan yú.

Sound, entire, 全 ts'ün. Ts'üen, 完全 ün ts'ün.

Hwán ts'üen; not shaky, 穩 'wan. Wan, 主固 'chü kú'. Chü kú, 堅固 k'ín kú'. Kien kú; not hollow, 實 shat. Shih; healthy, 壯健 chong' k'ín. Chwáng kien, 自在 tsz' tsoi', 無恙 mò yéung'. Wú yáng; right, 着 chéuk. Choh; well founded, 實實 chan shat. Chin shih; orthodox, 正教的 ching' káu' tik. Ching kiáu tih; legal, 合法 hóp fát. Hoh fáh; perfect, not deranged, 明理 ming lí. Ming lí; sound, as currency, 足 tsuk. Tsuh; sound, as sleep, 深 shám. Shin, 熟 shuk. Shuh, 濃 nung. Nung; sound wood, 完全之木 ün ts'ün chí muk. Hwán ts'üen chí muk; a sound horse, 有壞漏嘅馬 'mò wái' lau' ké 'má, 全好之馬 ts'ün 'hò chí 'má. Ts'üen háu chí má; sound sleep, 熟睡 shuk shui'. Shuh shwui, 深睡 sham shui'. Shin shwui, 濃睡 nung shui'. Nung shwui, 馴淪 fan' nam'; sound commodities, 好貨 'hò fò'. Háu ho, 十足 shap, tsuk, fò. Shih tsuh ho; a sound blow or stroke, 重打一吓 chung' 'tá yat, 'há; a sound kiss, 熟親嘴 ít, ts'an 'tsui. Jeh ts'in tsui; sound principles, 正理 ching' lí. Ching lí, 正道 ching' tò'. Ching táu; sound doctrine, 正教 ching' káu'. Ching kiáu; sound currency, 足銀 tsuk, ngan. Tsuh yin; safe and sound, 平安 p'ing on. P'ing ngán; to give one a sound whipping, 重打人 chung' 'tá yan. Chung tá jin, 重鞭人 chung' pín yan. Chung pien jin.

Sound, a strait, 峽 háp. Hiáh.

Sound, surgeon's ditto, 探針 t'am' cham. T'an chin, 探條 t'am' t'íu. T'an t'íu.

Sound, to try, as the depth of water, 沁 tsam', 泵砣 tam' t'o, 測 ch'ak. Ts'eh, 測度 ch'ak, tok. Ts'eh toh; to try, 試吓 shí 'há; to examine, 探聽 t'am' t'eng. T'an t'ing, 打探 'tá t'am'. T'a t'an, 窺伺 kw'ai tsz'. Kw'ei sz; to sound the depth, 沁其深淺 tsam' k'í sham 'ts'in. Tsin k'í shin ts'ien, 測其深淺 ch'ak, k'í sham 'ts'in. Ts'eh k'í shin ts'ien; to sound a person, 探聽人 t'am' t'eng yan. T'an t'ing jin, 窺探人 kw'ai t'am' yan. Kw'ei t'an jin, 打探人意 'tá t'am' yan í. Tá t'an jin í.

Sound, to, 測 ch'ak. Ts'eh, 泵砣 tam' t'o, 沁 tsam'.

Sound, a report, 聲氣 shing hí. Shing k'í, 聲 shing. Shing, 響 'héung. Hiáng, 聲響 shing 'héung. Shing hiáng, 聲言 shing ín. Shing yen, 盪 ong'. Yáng, 叭 pát. Páh, 啞 'lò. Láu, 嗒 hung. Hung, 听 yau. K'íu; the sound of dashing waters, 涓涓 kwang kwang. Hung hung; a rumbling sound, or the sound of thunder, 轟轟 kwang kwang. Hung hung; the buzzing sound of insects, 甕 kwang.

Kwang; a jingling sound, 叮叮 ting ting. Ting ting, 叮噠 ting t'ong. T'ing táng; the sound of wings, 翻翻 suk, suk. Suh suh; the sound of tumult or of rapid waters, 洶洶 hung hung. Hiung hiung; the sound of a raging torrent, 湃 pái'. Pái; the sound of bubbling, 洶湧 hung 'yung. Hiung yung; a sound in the ears, 耳鳴聲 'í ming shing. Rh ming shing, 眩 wan. Yun; the sound of a drum, 淵淵 ün ün. Yuen yuen, 彭彭 p'ang p'ang. P'ang p'ang, 簾 p'í. P'í; the sound of the shuttle, 唧 tsik. Tsih; the sound of stones, 砵磳 p'ing hí. P'ing k'í, 磳磳 pang' p'ang. Pang p'ang; the clattering sound of rain, 噹噹啫啫 tip, tip, táp, táp; the sound of talking, 諢諢 ts'o' wong. Ts'au hwáng; the sound of breaking wood, 析木之聲 sik, muk, chí shing. Sih muk chí shing, 桼 kan'. Kin, 桼 ch'áp. Ch'áh; the sound of craunching a bone, 齧骨聲 ngít, kwat, shing, 嚼 láp. Láh, 嚼 láp. Láh; the sound of blowing, 吹氣聲 ch'ui hí shing. Ch'ui k'í shing, 呼 pút. Poh, 噓 hái'. Hiái; the sound of conversation, 諢諢 yap, káp. Hih kiáh; the sound of music, 樂聲 ngok, shing. Yoh shing, 鏗鏘 wong wong. Hwáng hwáng; harmonious sound, 和諧之聲 wo, hái chí shing. Ho hiái chí shing; to harmonize, 調音 t'íu yam. T'íu yin; the sound of fishes, 鰾 'p'íu. P'íu; the air-bladder of fishes is their sound, 膠即鰾也 káu tsik, 'p'íu 'yá. Kiáu tsih p'íu yé; the sound of wind, 齧 ngò. Ngau; the sound of a bell, 鐘聲 chung shing. Chung shing, 鏗 fong. Hwáng; the harmonious sound of birds, 嚶嚶 áng áng. Ying ying; the sound of gems, 瑤 wong. Hwáng, 瑣 'so. So, 瑤 ts'éung. Ts'íang.

Sound, to, 出聲 ch'ut, shing. Ch'uh shing; to sound the trumpet, 吹號筒 ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung; to sound the alarm, 播鼓 lui 'kú. Lui kú, 擊鼓 kik, 'kú. Kih kú; to sound the gong, 鳴鑼 ming lo. Ming lo, 鳴金 ming kam. Ming kin, 打鑼 'tá lo. Tá lo; to sound the horn, 吹角 ch'ui kok. Ch'ui koh; to sound the bell, 鳴鐘 ming chung. Ming chung; to sound a letter, 讀字音 tuk, tsz' yam. Tuh tsz' yin; to sound the charge, 吹號攻敵 ch'ui hò' kung tik. Ch'ui háu kung tih, 吹攻 ch'ui kung. Ch'ui kung; to sound one's praise, 讚揚 tsán' yéung. Tsán yáng, 稱揚 ch'ing yéung. Ch'ing yáng; to sound back, 同響 t'ung 'héung. T'ung hiáng, 反響 fán 'héung. Fán hiáng.

Sound-board } 響板 'héung 'pán. Hiáng pán.

Sounding-board } 明理的 ming 'lí tik. Ming lí tih, 明道的 ming tò' tik. Ming táu tih.

Sound-hearted 正心的 ching' sam tik. Ching sin tih.

Sounded, uttered audibly, 出響 ch'ut, 'héung. Ch'uh hiáng; explored, 打探了 'tá t'am' 'liú. Tá t'an liáu, 探聽了 t'am' t'eng 'liú. T'an t'ing liáu;

examined, 查察了, ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áhliáu.
 Sounding, uttering audibly, 出响 ch'ut, 'héung.
 Ch'uh hiáng; ditto, as water, 泵砵 tam', 't'o, 泌
 tsam', 測 ch'ak. Ts'eh; ditto, as a person, 探
 聽 t'ám', 't'eng. Tán t'ing, 打探 'tá t'ám'. Tá
 t'án; sonorous, 有响的 'yau 'héung tik. Yú
 hiáng tih.
 Sounding-rod 探竿 t'ám' kon. Tán kán, 泌竿
 tsam' kon.
 Sounding-post 响柱 'héung 'ch'ü. Hiáng ch'ü.
 Soundings 可測水深淺之處 'ho ch'ak, 'shui sham
 'ts'in chí ch'ü'. K'o ts'eh shwui shin ts'ien chí
 ch'ü.
 Soundless, that cannot be fathomed, 不可測的
 pat, 'ho ch'ak, tik. Puh k'o ts'eh tih,
 Soundly, severely, 重 chung'. Chung; fast, 深 sham.
 Shin, 熟 shuk. Shuh; truly, 實 shat. Shih, 真
 chan. Chin; to whip one soundly, 重鞭人 chung'
 pín yan. Chung pien jin, 重打人 chung' 'tá
 yan. Chung tá jin; to sleep soundly, 熟睡 shuk,
 shui'. Shuh shwui, 大瞞 tái' fan'; to judge
 soundly of, 審着 'sham chéuk. Shin choh, 審
 有理 'sham 'yau 'lí. Shin yú lí; to soundly feel,
 實覺 shat, kok. Shih kioh.
 Soundness, wholeness, 全完 ts'ün ün. Ts'iuen
 hwán; firmness, 主固 'chü kú'. Chü kú, 固堅
 kín kú'. Kien kú, 喰 k'am; healthiness, 自然
 tsz' ín. Tsz jen, 自在 tsz' tsoi'. Tsz tsái; truth,
 真實 chan shat. Chin shih.
 Soup 湯 t'ong. Táng; thick soup or broth, 羹
 kang. Kang; meat soup, 肉湯 yuk, t'ong. Juh
 t'áng, 肱 yap. Yih; fat soup, 肥湯 fí t'ong.
 Fí t'áng, 貼 t'ín. T'ien; ditto without greens,
 臠 hok. Hoh, 劑膳 tsai hok. Tsí hoh; pork
 soup, 猪肉湯 chü yuk, t'ong. Chü juh t'áng,
 曉 iú. Yáu; chicken soup, 雞湯 kai t'ong. Kí
 t'áng; to make soup, 煲湯 pò t'ong. Páu
 t'áng; vermicelly soup, 麵湯 mín' t'ong. Mien
 t'áng; soup-tureen, 湯兜 t'ong tau. T'áng tau;
 soup-ladle, 湯匙 t'ong shí. T'áng shí, 湯提
 t'ong shí. T'áng shí; a soup-plate, 湯碟 t'ong
 tip. T'áng tieh; a soup basin, 湯鉢 t'ong pút.
 T'áng poh, 湯碗 t'ong 'ún. T'áng wán; to
 ladle out soup, 舀湯 'iú t'ong. Yáu t'áng;
 preserved soup, 藏湯 ts'ong t'ong. Tsáng t'áng,
 藏羹 ts'ong kang. Tsáng kang.
 Sour 酸 sün. Swán, 醃 hí. Hí, 醃 'ts'an; as-
 tringent, 醃 kíp. Kieh; harsh of temper or
 disposition, 酸氣 sün hí ké', 苦氣的 'fú hí
 tik. K'ú k'í tih; sour, begrimed, 鹹酸 sün hí
 ké'; rancid, 腥 seng. Sing; turned, as
 milk, 滷酸 sün hí ké', 擎 k'ing; rather
 sour or turned, 酸酸的 nát, nát, tik, 酸酸的
 sün sün tik. Swán swán tih, 頗酸 'p'o sün.
 P'o swán; rather sour or musty, 宿宿的 suk,
 suk, tik. Suh suh tih; a sour nose, grieved, as
 from bad news, 酸鼻* sün pí. Swán pí; a
 sour heart, sympathizing, 心酸* sam sün. Sin

swán; a sour countenance, 酸貌 sün máu'.
 Swán máu, 苦面 'fú mín'. K'ú mien, 放苦口
 面 fong' 'fú hau mín'. Fáng k'ú k'au mien; a
 sour man, 酸氣 sün hí ké', 鼓氣之
 人 'kú hí chí yan. Kú k'í chí jin; a sour taste
 酸味 sün mí. Swán wí, 饒 í. Í; sour plum,
 酸梅 sün múi. Swán mei; sour rice, 宿飯
 suk, fán'. Luh fán, 饒 í. Í; food turned sour,
 變酸 sün hí ké', 餿 mat; dogged,
 拗頸的 au' 'keng tik. Ngau king tih.
 Sour, to make sour, 整酸 'ching sün. Ching swán,
 滷酸 au' sün. Ngáu swan, 洽酸 ap, sün.
 Sour, to become acid, 變酸 pín' sün. Pien swán.
 Sour-crout 鹹菜 hám ts'oi'. Hien ts'ai.
 Sour-sop 樹名 shü' meng. Shú ming.
 Source, a, 源 ün. Yuen, 泉 ts'ün. Ts'iuen, 涸
 ts'au. Ts'iu; the first cause, 原 ün. Yuen, 原
 由 ün yau. Yuen yú, 原本 ün 'pún. Yuen
 pun, 根原 kan ün. Kan yuen, 來由 loi yau.
 Lái yú, 原頭 ün t'au. Yuen t'au, 來歷 loi lík.
 Lái lih, 根由 kan yau. Kan yú; the source of
 a river, 河之源 ho chí ün. Ho chí yuen; from
 what source does that come? 个件事邊處來
 呢 ko' kín' sz' pín chí ü' loi ní? 彼事從何而
 來乎 'pí sz' ts'ung ho í loi ú. Pí sz ts'ung ho
 rh lái hú; the source of riches, 財源 ts'oi ün.
 Ts'oi yuen.
 Sourded 號筒之嘴 hò' t'ung chí 'tsui. Háu t'ung
 chí tsui.
 Sourish 畧酸 léuk sün. Lioh swán.
 Sourly, with acrimony, 苦然 'fú ín. K'ú jen.
 Sourness, acidity, 酸味 sün mí. Swán wí; hash-
 ness of temper, 酸氣 sün hí. Swán k'í, 苛刻
 之心 ho hák, chí sam. Ho k'eh chí sin; the
 sourness of one's disposition, 人之苦心 yan
 chí 'fú sam. Jin chí k'ú sin.
 Souse 鹽汁 ím chap. Yen chih; the ears, feet
 &c., of swine pickled, 腌猪脚或猪耳 íp, chü
 kéuk, wák, chü í. Yeh chü kioh hwoh chü rh.
 Souse, to, steep in pickle, 腌 íp. Yeh.
 Souse, to, 扑 p'ok. P'oh; to souse down, 飄然而
 下 p'íu ín í 'há. P'íau jen rh hiá, 直下 chik,
 'há. Chih hiá, 扑下 p'ok, 'há. P'oh hiá, 撲下
 p'ok, 'há. P'oh hiá; to souse against, 勢凶撲
 shai' hung p'ok, lai.
 Souse, to, 衝撞 ch'ung chong'. Ch'ung chwáng,
 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh.
 Soused, steeped in pickle, 腌過 íp, kwo'. Yeh kwo;
 plunged into the water, 泵落水 tam' lok, 'shui.
 Souterrain 窖 káu'. Káu.
 South 南 nám. Nán, 午 'ng. Wú; to belong to
 the south, 屬南 shuk nám. Shuh nám; facing
 the south, 向南 héung nám. Hiáng nám, 面南
 mín' nám. Mien nám; region of the south, 南方
 nám fong. Nán fáng; south by west, 南帶西
 nám tái' sai. Nán tái sí; inclining to the south,
 偏南 p'ín nám. P'ien nám; the south pole, 南
 極 nám kik. Nán kih; the south is related to
 fire, 南火 nám shuk, 'fo. Nán shuh ho; south

of the line, 赤道之南 ch'ik, tò' chí, nám. Ch'ih táu chí nám, 赤帶之南 ch'ik, tái' chí, nám. Ch'ih tái chí nám; to come from the south, 係南邊嚟 'hai, nám pín lai, 由南而來 yau, nám í loi. Yú nám rh lái; can sit with the face to the south, is able to reign, 可使南面 'ho 'sz, nám mín'. K'o shí nám mien.

Southeast 東南 tung, nám. Tung nám; southeast corner, 東南隅 tung, nám ü. Tung nám yú; southeast wind, 東南風 tung, nám fung. Tung nám fung, 薰風 fan fung Hiun fung; southeast by south, 東南偏[帶]南 tung, nám p'in [tái] nám. Tung nám p'ien [tái] nám.

Southeasterly 東南的 tung, nám tik. Tung nám tih; southeasterly breeze, 畧東南風 léuk, tung nám fung. Lioh tung nám fung.

Southeastern 向東南 héung' tung, nám. Hiáng tung nám.

Southerly 南 nám. Nán, 向南的 héung' nám tik. Hiáng nám tih, 由南的 yau, nám tik. Yú nám tih; a southerly wind, 南風 nám fung. Nán fung, 風帶南的 fung tái' tí [tik], nám, 有的南風 'yau tí [tik], nám fung.

Southern 南 nám. Nán, 南方 nám fong. Nán fáng, 南邊 nám pín. Nán pien, 滔土 'tò 'tò. T'áu t'ú; southern heaven, 炎天 ím t'in. Yen t'ien; southern barbarians, 蠻 mán. Mán; a southern breeze, 南風 nám fung. Nán fung, 颶風 'hoi fung. K'ai fung; the southern ocean, also the Nanhái district, 南海 nám 'hoi. Nán hái; southern wood, 羅莪 * lo ngo. Lo ngo, 青蒿 * ts'eng hò. Ts'ing háu, 蕭荻 * siú tik. Siáu tih, 葵 * í. Í, 蒔 * 'lau. Lau, 蒔藿 * shéung lau. Sháng lau; 蒿藪 hò hò. Háu háu; white ditto, 藺 fán. Fán.

Southerner 南邊嘅 nám pín ké, 南方的 nám fong tik. Nán fáng tih.

Southernmost 極南 kik, nám. Kih nám.

Southing 向南 héung' nám. Hiáng nám.

Southward 向南 héung' nám. Hiáng nám; to go southward, 向南而行 héung' nám í hang. Hiáng nám rh hang. 望南而行 mong' nám í hang. Wáng nám rh hang.

Southwest 西南 sai, nám. Sí nám.

Southwesterly 向西南 héung' sai, nám. Hiáng sí nám, 由西南 yau sai, nám. Yú sí nám, 南帶的西 nám tái' tí sai.

Southwestern 向西南 héung' sai, nám. Hiáng sí nám, 由西南 yau sai, nám. Yú sí nám.

Souvenir 記物 kí' mat. Kí wuh.

Sovereign, a 主 'chü. Chú, 元首 ün 'shau. Yuen, shau; the sovereign of an empire, 皇 wong. Hwáng; ditto, of a kingdom, 王 wong. Wáng; ditto of a principality, 君 + kwan. Kiun, 主君 'chü kwan. Chú kiun, 冢君 'ch'ung kwan. Ch'ung kiun, 君長 kwan 'chéung. Kiun cháng, 元后 ün hau'. Yuen hau, 后 hau'. Hau, 辟 p'ik.

P'ih; the sovereign of a state, 國主 kwok, 'chü. Kwok chú, 國君 kwok, kwan. Kwok kiun; the sovereign of China, 中國皇 Chung kwok, wong. Chung kwok hwáng, 中原之主 Chung ün chí 'chü. Chung yuen chí chú; to be sovereign, 為主 wai 'chü. Wei chú, 為君 wai kwan. Wei kiun, 作主 tsok, 'chü. Tsoh chú, 操權 ts'ò k'ün. Ts'áu k'üen, 揞權 chá k'ün. Chá k'üen; the sovereign's pleasure, 旨 'chí. Chí; a sovereign (£ 1), 一磅金 yat, pong' kam. Yih páng kin; see Ruler.

Sovereign, supreme in power, 主 'chü. Chú, 為主 wai 'chü. Wei chú, 作主 tsok, 'chü. Tsoh chú; a sovereign prince, 主君 'chü kwan. Chú kiun; sovereign power, 主權 'chü k'ün. Chú k'üen.

Sovereignty, supreme power, 主權 'chü k'ün. Chú k'üen; supremacy, 為主 wai 'chü. Wei chú.

Sow †, a, 猪𦍋 chü 'ná. Chú ná, 猪母 chü 'mò. Chú mú, 猓 'mò. Mú, 獮 'sui. Sui, 獮 'lau. Lau, 貊 pá. Pá; a sow at heat, 猪𦍋起水 chü 'ná 'hí 'shui. Chú ná k'í shwui, 豕求子 'ch'í k'au 'tsz. Ch'í k'íu tsz.

Sow (pret, sowed; pp. sowed or sown), to, 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po; to sow seed, 撒種 sát, 'chung. Sáh chung, 播種 po' 'chung. Po chung, 下種 'há 'chung. Hiá chung, 稍種 'sháu 'chung. Sháu chung, 種 chung'. Chung, 稼 ká. Kiá; to plough and sow, 墾種 'han chung'. K'an chung; to sow the seed of righteousness, 播公義 po' kung í. Po kung í; to sow discord, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 唆竦 so 'sung. So sung, 唆聳 so 'sung. So sung, 挑撥 t'íu pút. T'íu poh, 嫁怨 ká ün'. Kiá yuen.

Sow-bug, asellus, 地溲 tí 'p'ò. Tí p'ú, 地猪 tí 'chü. Tí chú, 土驚 'tò pít. T'ú pieh; large ditto, oniscus, 蜘蛛 í wai. Í wei, 蟋蟀 'wai shü. Wei shü, 鼠婦 'shü 'fú. Shü fú, 廣蟲 'kwong 'ch'ung. Kwáng ch'ung.

Sow-thistle, sonchus, 苦菜 'fú ts'oi'. K'ú ts'ái, 莠 'yau. Yú, 菑 ch'au. Ch'au.

Sowed, as seed, 撒了 sát, 'liú. Sáh liáu; ditto discord, 挑唆了 t'íu so 'liú. T'íu so liáu.

Sower 撒者 sát, 'ché. Sáh 'ché, 播者 po' 'ché. Po ché.

Sowing, as seed, 撒 sát. Sáh, 播 po'. Po; ditto discord, 挑唆 t'íu so. T'íu so; sowing and reaping, 稼穡 ká shik. Kiá shik, 耕穫 kang wok. Kang hwoh.

Sown, see Sowed.

Soy 或油 shí 'yau. Shí yú, 醬油 tséung 'yau. Tsiáng yú; soy bean, 白荳 pák, tau'. Peh tau.

Space, room, extension, 地方 tí fong. Tí fáng, 間 kán. Kien; empty space, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空地 hung tí. K'ung tí, 空虛地方 hung hū tí fong. K'ung hū tí fang; space between, 相隔 séung kák. Siáng keh, 相離 séung lí. Siáng lí, 間隔之地 kán kák, 'chí tí. Kien keh chí tí; the space between is about, 相隔約

* Medhurst. 君 † Often stands for 皇, 王 or 主.

† See Pig.

séung kák, yéuk. Siáng keh yoh, 相離約 séung lí yéuk. Siáng lí yoh, 相間約 séung kán yéuk. Siáng kien yoh; the space of three years, 三年之久 sám nín chí 'kau. Sán nien chí kiú; within the space of three years, 三年之間 sám nín chí kán; the space of a moment, 霎時間 sáp, shí kán; for the space of one month, 一個月之久 yat, ko' üt, chí 'kau. Yih ko yueh chí kiú; the space between the eyebrows, 眉間 mí kán. Wí kien, 賜 yéung. Yáng; to require much space, 占地步 chí m' tí pò. Chen tí pú; leave a little space, 隔開的 kák, hoi tí [tik], 離開的 lí hoi tí [tik]; the space is limited, 地方有限 tí fong 'yau hán'. Tí fang yú hien; a little space of ground, 片地 p'in' tí. P'ien tí, 小小管地 'siú 'siú tát, tí; the space is cramped, 地方偏小 tí fong pín 'siú. Tí fang pien siáu.

Spacious 闊大 闊大 闊大 fút, tái' ké', 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh, 寬闊 fún fút. Kwán kw'oh, 做 'ch'ong. Ch'áng, 汪洋 wong yéung. Wáng yáng; a spacious room, 寬闊 闊大 闊大 fún fút, ké' fong, 闊大 闊大 fút, tái' ké' fong; the room is spacious, 闊大 闊大 kán fong fún fút. Kien fang kwán kw'oh; the spacious earth, 廣闊之地 'kwong fút, chí tí. Kwáng kw'oh chí tí; a spacious house, 寬闊 闊大 fún fút, ké' uk.

Spaciousness 寬闊 fún fút. Kwán kw'oh, 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh.

Spade, a, 鏟 ts'íu'. Ts'íau, 鍬 ts'íu'. Ts'íau, 鏟 wá. Hwá, 鏟 fok. Kíoh, 鍬 ts'ím. Ts'ien, 鏟 ch'áp. Ch'áh, 甬 ch'áp. Ch'áh; a garden spade, 鏟 'ch'án. Ch'án, 剗 'ch'án. Ch'án; a wooden spade, 木杓 muk, 'hóm. Muh k'an; ancient wooden spade, 耒耜 'loi tsz'. Lái tsz.

Spade, to cut or dig perpendicularly, 鏟 ts'íu'. Ts'íau; ditto horizontally, 鏟 'ch'án. Ch'án, 剗 'ch'án. Ch'án.

Spadroon 雙口劍 shéung 'hau kím'. Shwáng k'au kien.

Spalt, brittle, 用片 lat, p'in'.

Span, a, 一捕 yat, nám', 一圍 yat, wai. Yih wei; two spans make a foot, 兩捕為一尺 'léung nám' wai yat, ch'ek; five inches make a span, 五寸曰圍 * 'ng ts'un' üt, wai. Wú ts'un yueh wei; one span is called a wai 一抱曰圍 yat, p'ò üt, wai. Yih p'áu yueh wei; the span of an arch, 一拱之闊 yat, 'kung chí fút. Yih kung chí kw'oh; a span of horses, 一對馬 yat, túi' 'má. Yih túi má; a span of oxen, 一耦牛 yat, 'ngau ngau. Yih ngau niú; a span of time, 一息 yat, sik. Yih sih, 頃刻 'k'ing hák. K'ing k'eh.

Span, to, 捕 nám', 捕一捕 nám' yat, nám'; able to span heaven is called man, 經天緯地曰文 king t'in 'wai tí üt, man. King t'ien wei tí yueh wan.

Span, to agree in color and size, 配 p'úi'. Pei, 合色 hòp, shik. Hoh sih.

Span-long, a, 一捕之長 yat, nám' chí, chí'ung.

Span-new 新鮮 san sín. Sin sien.

Spangle 燦爛之飾 ts'an' lán' chí shik. Ts'an lán chí sih.

Spangle, to, 飾以燦爛之物 shik, 'í ts'an' lán' chí mat. Shih í ts'an lán chí wuh.

Spaniel 狗名 'kau meng. Kau ming; a cringing, fawning person, 諂諂之人 pí 'ch'im chí yan. Pí chen chí jin, 擺尾狗 'pái 'mí 'kau.

Spanish 西班牙的 Sai pán ngá tik. Sí pán yá tih, 大呂宋的 Tái' lü sung' tik. Tá lü sung tih; inferior woollens and Spanish stripes, 下等絨 há' tang yung. Há tang jung; Spanish brown, 羊肝色 yéung kon shik. Yáng kán sih; a Spanish horse, 草蜢名 'ts'ò 'mang meng. Ts'áu mang ming; Spanish leather, 幼皮名 yau' p'í meng. Yú p'í ming; Spanish coin, 虛禮之言 hū 'lai chí ín. Hū lí chí yen; Spanish gout, 疳疔 kóm teng. Kán ting; a Spanish trumpeter, 鳴嘸 'ming ké' lü; a Spanish worm, 板內之釘 'pán noi' chí teng. Pán nui chí ting.

Spanish broom, spartium, 掃樹名 sò' shü' meng. Sáu shü ming.

Spanish-fly, see Cantharides.

Spank, to slap, 拍 p'ák. Peh, 摑 + kwák.

Spanker, the after sail of a ship, 尾送之哩 'mí sung' chí lí; one who takes long strides in walking, 大步行 嘅人 tái' pò' hang ké' yan; a stout person, 肥壯之人 fí chong' chí yan. Fí chwang chí jin, 大隻佬 tái' chek, 'lò.

Spanned 捕了 nám' 'liú.

Spanner 牝螺螯 'p'an lo sz ning'.

Spanning 捕 nám'.

Spar 桅石之稱 nai shek, chí ch'ing. Ní shik chí ch'ing; ditto, masts yards, booms &c, 桅橫木之總稱 wai wáng muk, chí 'tsung ch'ing. Wei hung muk chí tsung ch'ing.

Spar, to, 爭論 cháng lun'. Tsang lun.

Spare, to, 惜 sik. Sih, 捨得 'shé tak; to use frugally, 節省 tsít, yung'. Tsi ch yung, 惜用 sik, yung'. Sih yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 省用 'sháng yung'. Sang yung; to do without, 唔使 m 'shai, 不用 pat, yung'. Puh yung; to forbear, 忍 'yan. Jin; to forgive, 恕 shü'. Shú, 恕免 shü' 'mín. Shú mien, 寬免 fún 'mín. Kwán mien; to spare one's money, 惜其銀 sik, k'í ngan. Sih k'í yin; to spare one's coming, 省得佢嚟 'sháng tak, 'k'ü lai, 省其來 'sháng k'í loi. Sang k'í lai; to spare one's life, as in war, 饒人命 jú yan meng'. Jáu jin ming; to spare life, 惜生 sik, shang. Sih sang, 饒命 jú meng'. Jáu ming; spare me! 饒我 jú 'ngo. Jáu wo, 惜我 sik, 'ngo. Sih wo; to spare one's self, 惜身 sik, shan. Sih shin; cannot spare you, 唔捨得你 m 'shé tak, 'ní, 不能捨爾 pat, nang 'shé 'í. Puh nang shié rh; to spare one's strength, 省其力 'sháng k'í lik. Sang k'í lih; does not spare, 不惜 pat, sik. Puh sih;

enough and to spare, 够有多 kau' 'yau to. Kau yú to, 够有剩 kau' 'yau shing'. Kau jú shing, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú; spare him, 惜佢 sik, 'k'ü. Sih k'ü, 寬待他 fún toi' t'á. Kwán tái t'á; if God spare my life, 若上帝[保] 饒我命 yék, Shéung' tai' [pò] jú 'ngo meng'. Joh Sháng tí [páu] jáu wo ming; to spare at the spigot, and let it run out at the bunghole, 因小失大 yan 'siú shat, tái'. Yin siáu shih tái; see Save and Saving.

Spare, to live frugally, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 慳儉 hán kím'. K'ien kien; to use mercy, 惜 sik. Sih, 饒 jú. Jáu; to forgive, 赦 shé'. Shié.

Spare, not abundant, 僅够 'kan kau'. Kin kau, 僅足 'kan tsuk. Kin tsuh; held in reserve, 餘 ü. Yú; a spare anchor, 餘錨 ü, náu. Yú miáu, 多倒嘅錨 to 'tò ké' náu; spare time, 閒時 hán shí. Hien shí, 閒暇之時 hán há' chí shí. Hien hiá chí shí; spare hours, 閒 hán. Hien; spare or lean, 度 shau'. Sau; see Lean; spare ground, 餘地 ü tí. Yú tí, 閒地 hán tí. Hien tí; give me of a little of the spare rib, 斬的尾龍骨嚟 'chám tí [tik] 'mí lung kwat, lai.

Spared 惜了 sik, 'liú. Sih liáu; forborne, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu, 饒了 jú 'liú. Jáu liáu.

Sparer 惜者 sik, 'ché. Sih ché.

Spare-rib 尾龍骨 'mí lung kwat. Wí lung kuh, 排骨 p'ái kwat. P'ái kiek.

Sparing, using frugally, 惜嘅 sik, ké', 省嘅 'sháng ké', 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 惜用 sik, yung'. Sih yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 慳用 hán yung'. K'ien yung, 省用 'sháng yung'. Sang yung, 廉儉 lím kím'. Lien kien, 省約 'sháng yéuk. Sang yoh; parsimonious, 吝 lun'. Lun, 吝 lun'. Lun; sparing of, 斬 kan'. Kin; sparing of words, 惜言 sik, ín. Sih yen; sparing of labor, 惜力嘅 sik, lík, ké', 惜勞的 sik, lò tik. Sih láu tih, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; sparing of things, 惜物 sik, mat. Sih wuh; sparing in one's diet, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih; sparing of money, 惜錢 sik, ts'in. Sih ts'ien; sparing of instruction, 吝教 lun' káu'. Lun kiáu, 斬教 kan' káu'. Kín kiáu.

Sparingly 僅够 'kan kau'. Kin kau; frugally, 節 tsít. Tsieh, 儉 kím'. Kien; seldom, 少 'shíu. Sháu, 罕 'hon. Hán, 鮮 'sín. Sien; cautiously, 小心 'siú sam. Siáu sing, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Sparingness 慳儉 hán kím'. K'ien kien, 儉用 kím' yung'. Kien yung, 惜用 sik, yung'. Sih yung; caution, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Spark, a, 星 sing. Sing; ditto of fire, 火星 'fo sing. Ho sing, 一點火星 yat, 'tím 'fo sing. Yih tien ho sing, 一星之火 yat, sing chí 'fo. Yih sing chí ho, 柳 lau'. Liú, 火飛 'fo fí. Ho fí; vital spark, 生之火 shang chí 'fo. Sang chí ho; scarcely a spark remaining, 僅存一點 'kan, ts'un

yat, 'tím. Kin ts'un yih tien; if any spark of life is yet remaining, 若一息尚存 yéuk, yat, sik, shéung' ts'un. Joh yih sih sháng ts'un; a brisk, showy, gay man, 繁華嘅人 fán, wá ké' yan, 浮華之子 fau, wá chí 'tsz. Fau hwá chí tsz; a lover, 風流嘅人 fung, lau ké' yan.

Sparkle, to emit sparks, 出火星 ch'ut, 'fo sing. Ch'uh ho sing; ditto, as the stars, &c., 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán, 燦 lik. Lih, 灼燦 chéuk, lik. Choh lih, 熒 ying. Ying; to shine, 輝耀 fai iú'. Hwui yáu; ditto, as water or spirits, 起泡仔 'bí 'páu 'tsai; ditto, like a gem, 光采 kwong 'ts'oi. Kwáng ts'ái; to glare, 閃閃光 'shfm 'shím kwong. Shen shen kwáng, 映光 'yéung kwong. Yáng kwáng.

Sparkling, emitting sparks, 出火星 ch'ut, 'fo sing. Ch'uh ho sing; glittering, as a star, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán; the sparkling brilliancy, as of an illumination, 熒 ying. Ying; a sparkling star, 燦爛嘅星 ts'an' lán' ké' sing; sparkling water, 起泡仔嘅水 'bí 'páu 'tsai ké' shui, 起泡子之水 'bí 'páu 'tsz chí 'shui. K'í p'áu tsz chí shwui; a sparkling fountain, 榮泉 wíng ts'un. Yung ts'uen, 洛 lok. Loh; water sparkling in the sun, 洗 kwong. Kwáng; a sparkling diamond, 燦爛嘅金剛石 ts'an' lán' ké' kam kong shek, 輝耀之金剛石 fai iú' chí kam kong shek. Hwui yáu chí kin káng shih; a sparkling gem, 發光嘅玉 fát, kwong ké' yuk, 光靚之玉 kwong leng' chí yuk. Kwáng tsing chí yuh, 瑩玉 wíng yuk. Yung yuh, 琤 sui'. Sui, 琰 yik. Yih, 現 ín'. Hien.

Sparring 用輕拳打 yung' heng k'un 'tá. Yung k'ing k'uen tá.

Sparrow 麻雀 má tséuk. Má tsioh, 麻鵲 má ts'éuk. Má ts'ioh, 家賀 ká pan. Kiá pin, 瓦雀 'ngá tséuk. Yá tsioh, 阜裙 tsò' kw'an. Tsáu k'iu; Java ditto, 禾鵲 wo kuk. Ho huh, 紅嘴 hung 'tsui. Hung tsui; sparrow hawk, 鳶 ün. Yuen, 鷂鷹 iú ying. Yáu ying, 負雀 fú tséuk. Fú tsioh.

Sparrowbill 雀嘴釘 tséuk, 'tsui teng. Tsioh tsui ting.

Sparse, thinly scattered, 稀疏 hí sho. Hí sú, 稀少 hí. Hí, 稀少 hí 'shíu. Hí sháu; a sparse population, 人民稀少 yan, man hí 'shíu. Jin mín hí sháu.

Sparseness 稀疏者 hí sho 'ché. Hí sú ché, 稀少 hí 'shíu. Hí sháu.

Sparus, see Gilt-head.

Spasm 抽筋 ch'au kan. Ch'au kin, 轉筋 'chün kan. Chuen kin.

Spasmodic 抽筋的 ch'au kan tik. Ch'au kin tih.

Spat, a blow, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一擊 yat, kik. Yih kih; a little quarrel, 隘交 ái' káu.

Spatha } 拮開的花萼 tím' hoi tik, fá ngok, 花衣
Spathe } fá í. Hwá í.

Spat, to, 濺 tsán. Tsán, 濺 tsán. Tsán; to spatter with dirty water, 以汚穢之水濺人 'í ú wai' chí 'shui tsán' yan. Í wú wei chí shwui tsán jin, 以濁水濺人 'í chuk' 'shui tsán' yan. Í chuh shwui tsán jin; to defame one, 汚[忝]辱人名 'ú [t'ím] yuk, yan meng. Wú [t'ien] juh jin ming, 講壞人名 'kong wái' yan meng. Kiáng hwái jin ming, 壞人聲名 wái' yan shing meng. Hwái jin shing ming; to asperse, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng; to spatter with dirt, see Bspatter.

Spattdashes 障泥 chéung' nai. Cháng ní, 韃 chím. Chen.

Spattered 濺了 tsán' 'liú. Tsán liáu; spattered against me, 濺濕身 tsán' shap, shan. Tsán shih shin.

Spattering 濺 tsán. Tsán, 濺 tsán. Tsán; aspersing, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng.

Spatula, 開膏藥刀 hoi kò yéuk, tò. K'ái káu Spattle, 灰板 yoh táu; lime ditto, 灰板 fúí 'pán. Hwui pán; the lime spatula holds mortar for pointing bricks, 灰板載灰拔磚 fúí 'pán tsoi' fúí man' chün.

Spavin 瘡疔 t'úi fúí. T'úi hwui.

Spawl, to, 唾 t'o'. T'o.

Spawn, of fishes, 魚鰾 ü ch'un, 鰾 t'o. T'o, 鰾 kwan. Kwan, 鰾 kwan. Kwan, 鰾 í. I, 鰾 fai'. Fí, 鰾 kwan. Kung kwan; ditto of frogs, 田雞鰾 t'in kai ch'un, 鰾 yan'. Jing.

Spawn, to, 散鰾 sán' ch'un.

Spay, to, 剗獸鬣 ím shau' ná. Yen shau ná, 剗牛獸 ím 'p'an shau'. Yen p'in shau.

Speak (pret. spoke, pp. spoke or spoken), to, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 語 'ü. Yú, 謂 wai'. Wei, 言 ín. Yen, 曰 üt. Yueh, 云 wan. Yun, 道 tò. Táu, 話 wá'. Hwá, 謔 ò'. Ngau; to speak about, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih, 道及 tò k'ap. Táu kih, 談及 t'am k'ap. T'an kih; ditto about one's faults, 講人短處 'kong yan 'tün ch'ü'. Kiáng jin twán ch'ü, 訐人短處 k'it, yan 'tün ch'ü'. Kieh jin twán ch'ü; to speak of, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih, 說及 shüt, k'ap. Shwoh kih; to speak about or of heaven, 講及天 'kong k'ap, t'in. Kiáng kih t'ien, 說及天 shüt, k'ap, t'in. Shwoh kih t'ien, 談天 t'am t'in. T'an t'ien; you need not speak of it, 唔在話 m tsoi' wá'; to speak to or with one, 共人講 kung' yan 'kong. Kung jin kiáng, 同人講 t'ung yan 'kong. T'ung jin kiáng, 與人言 'ü yan ín. Yú jin yen; to speak to one's self, 自講 tsz' 'kong. Tsz kiáng, 自語 tsz' 'ü. Tsz yú; to speak out, 講出來 'kong ch'ut, loi. Kiáng ch'uh lái, 說出來 shüt, ch'ut, loi. Shwoh ch'uh lái; to speak straightforwardly, 直白講 chik, pák, 'kong. Chih peh kiáng, 直言 chik, ín, 正言 ching' ín. Ching yen, 審諤 'kín ngok. Kien ngoh; to speak for one, 代人講 toi'

yan 'kong. Tái jin kiáng, 替人言 t'ai' yan ín. T'í jin yen, 代人懇求 toi' yan 'han k'au. Tái jin k'an k'íu, 代人稟求 toi' yan 'pan. Tái jin pin; to speak fair to one, 用好說話同人講 yung' hò shüt, wá' t'ung yan 'kong. Yung háu shwoh hwá t'ung jin kiáng, 以善言語人 'í shín' ín 'ü yan. Í shen yen yú jin; to speak to one's disadvantage, 講壞人 'kong wai' yan. Kiáng hwái jin, 誹謗人 'fí p'ong' yan. Fí p'áng jin; to speak angrily, 發怒講 fát, nò' 'kong. Fáh nú kiáng, 怒言 nò' ín. Nú yen; to speak angrily or by way of reproof, 叱 ch'ik. Ch'ih, 譴怒 'hín nò'. K'ien nú, 吒 ch'á. Ch'á, 咤 ch'á. Ch'á; to speak boldly, 但說不妨 tán' shüt, pat, fong. Tán shwoh puh fáng, 只管說 'chí kún shüt; to speak hastily, 快講 fái' 'kong. Kw'ái kiáng, 急言 kap, ín. Kih yen, 諗 yap. Hih; to speak correctly, 講得着 'kong tak, chéuk. Kiáng teh choh, 說得着 shüt, tak, chéuk. Shwoh teh choh, 講得合式 'kong tak, hòp, shik. Kiáng teh hoh shih; to speak incorrectly, 講唔着 'kong m chéuk, 言不正 ín pat, ching'. Shwoh puh ching, 譚胡 t'an t'in. T'an t'ien, 譚欄 t'an lán. T'an lán; to speak respectfully, 恭敬講 kung king' 'kong. Kung king kiáng, 敬言 king' ín. King yen, 喏 nok. Noh; to speak incoherently, 亂吸 lün' ngap, 亂譚 lün' ngám', 發譚話 fát, ngám' wá', 謔謔 cháp, chat. Cháh chih, 謔謔 'lò 'mong. Lú máng; to speak the truth, 講真話 'kong chan wá'. Kiáng chin hwá, 言真 ín chan. Yen chin; to speak of the right way, 講及真道 'kong k'ap, chan tò. Kiáng kih chin táu, 論及真道 lun' k'ap, chan tò. Lun kih chin táu; to speak to a person, 同人講 t'ung yan 'kong. T'ung jin kiáng, 對人說 túi' yan shüt. Túi jin shwoh, 和人說 wo yan shüt. Ho jin shwoh; to speak the court dialect, 嘩起官話 lut, 'hí kún wá'; to speak by the book, 說話有典 shüt, wá' yau 'tín. Shwoh hwá yú tien, 言之有物 ín chí 'yau mat. Yen shí yú wuh; to speak one's mind, 講出心事 'kong ch'ut, sam sz'. Kiáng ch'uh sin sz, 說心事 shüt, sam sz'. Shwoh sin sz, 說心意 shüt, sam f'. Shwoh sin í; speak out! 直白講 chik, pák, 'kong. Chih peh kiáng, 講出來 'kong ch'ut, loi. Kiáng ch'uh lái; though dead he yet speaks, 雖死其尚言 sui 'sz k'í shéung' ín. Sui sz k'í sháng yen, 雖死其言尚存 sui 'sz k'í ín shéung' ts'ün. Sui sz k'í yen sháng ts'ün; to speak a ship, 同船講 t'ung shün 'kong. T'ung ch'uen kiáng, 與船言 'ü shün ín. Yú ch'uen yen.

Speakable 可講 ho 'kong. K'o kiáng, 可言 ho ín. K'o yen.

Speaker 講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché, 論者 lun' 'ché. Lun ché, 道者 tò' 'ché. Táu ché; the speaker of an assembly, 會長 úi' 'chéung. Hwui cháng.

Speaking 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 言 ín. Yen.

Speaking-trumpet 講話筒 'kong wá' t'ung. Kiáng hwá t'ung, 言筒 'ín t'ung. Yen t'ung.

Spear, long ditto, 矛 'máu. Máu, 長矛 'ch'éung 'máu. Ch'áng 'máu, 長槍 'ch'éung 'ts'éung. Ch'áng ts'íang, 戈 'shü. Shü, 鎬 'shái'. Shái, 戛 'át. Kih, 槊 'shok. Shoh, 矛 'yák. Kih, 殺 'huk. Huh, 弼 'chái'. Chái, 祈 'chai'. Chí, 祓 'ts'un. Ts'wán, 禡 'hau. Hau, 矛 'shín; short ditto, 短矛 'tün 'máu. Twán 'máu, 種 'ch'ung. Ch'ung, 稜 'long. Láng, 禡 'lai. Lí; a three-cornered spear, 三角矛 'sám kok 'máu; a spear 20 cubits long, 酋矛 'yau 'máu. Yú 'máu; ditto 18 cubits long, 稍 'shok. Shoh; a single barbed spear, 單鈎槍 * 'tán 'kau 'ts'éung. Tán 'kau ts'íang, 鈎鐮槍 'kau 'lím 'ts'éung. Kau lien ts'íang; double barbed ditto, 雙鈎 * 槍 'shéung 'kau 'ts'éung. Shwáng 'kau ts'íang; shields and spears, 矛盾 'máu 't'un. Máu tun.

Spear, to, 俾矛割 'pí 'máu kat, 以矛刺 'í 'máu ts'ik. Í 'máu ts'ih, 刺以矛 'ts'ik, 'í 'máu. Ts'ih í 'máu.

Speared 俾矛割過 'pí 'máu kat, kwo'.

Spearing 俾矛割 'pí 'máu kat.

Spearman 矛兵 'máu ping. Máu ping, 槍兵 'ts'éung ping. Ts'íang ping.

Special 特 tak. Teh, 專 'chün 'tang. Chuen tang; a special edict, 特諭 tak, ü. Teh yú; a special order, 特旨 tak, 'chí. Teh chí, 欽勅 'yam 'ch'ik. K'in 'ch'ih; a special design, idea or intention, 特意 tak, í. Teh í; for special information, 特字通知 tak, tsz' t'ung chí. Teh tsz' t'ung chí; a special proclamation, 特示 tak, shí. Teh shí; special grace or favor, 特恩 tak, yan. Teh ngan, 盛典 shing' 'tín. Shing tien; special purpose, 特登 tak, tang. Teh tang, 固意 kú' í. Kú í; for special use, 為特用 'wai tak, yung'. Wei teh yung; a special act, 特例 tak, lai'. Teh lí; special care, 特顧 tak, kú. Teh kú, 特登體顧 tak, tang 't'ai kú. Teh tang t'í kú; special opportunity, 第一機會 tai' yat, kí ü'. Tí yih kí hwui.

Specially, particularly, for a purpose, 無別樣 'mò pí, yéung'. Wú piéh yáng, 特登 tak, tang. Teh tang, 特 tak. Teh, 專 'chün. Chuen, 專 'chün 'tang. Chuen tang, 無非 'mò 'fi. Wú fí, 莫非 'mòk, 'fi. Moh fí, 無異 'mò í. Wú í, 獨想 tuk, 'séung. Tuh siáng, 獨要 tuk, iú'. Tuh yáu, 單係 'tán hai'. Tán hí, 惟而已 'wai í 'í. Wei rh í; chiefly, 第一 tai' yat, Tí yih; specially came, 特登來 tak, tang loi. Teh tang lái, 專登來 'chün 'tang loi. Chuen tang lái; specially did it, 特登做佢 tak, tang tsò' 'k'ü. 專登作之 'chün 'tang 'sok, chí. Chuen tang tsoh chí.

Specie 錢銀 'ts'in 'ngan. Ts'ien yin, 現銀 'ín 'ngan. Hien yin.

* Rather single and double sickle-shaped.

† 類 is often used in the same sense, but should only be applied to genus, which see.

Species † 種 'chung. Chung, 屬 'shuk. Shuh, 倫 'lun. Lun; different species, 異種 í 'chung. Í chung; every species, 每種 'múi 'chung. Mei chung, 各種 kok 'chung. Koh chung, 種種 'chung 'chung. Chung chung; the same species, 同種 't'ung 'chung. T'ung chung; a remarkable species, 異[奇]種 í '[k'í] 'chung. Í [k'í] chung; current-species, 通寶 't'ung 'pò. T'ung páu; according to their species, 照其種 'chiú' k'í 'chung. Cháu k'í chung, 依其種 í, k'í 'chung. Í k'í chung.

Specific } 特 tak. Teh; that specifies or particularizes, 逐 'chuk, yat. Chuh yih, — yat, yat. Yih yih; a specific statement, 逐一 'shin ming. Chuh yih shin ming; a specific account, 開口數 'hoi 'bau shò'. K'ai k'au sú, 瑣記 'so kí'. So kí, 瑣事錄 'so sz' luk. So sz' luh; a specific name, 種 'chung 'meng. Chung ming; a specific remedy, 單方 'tán fong. Tán fáng; specific gravity, 比重 'pí chung'. Pí chung.

Specific, a, 單方 'tán fong. Tán fáng.

Specifically, particularly, 特 tak. Teh, 獨 tuk. Tuh, 單 'tán. Tán, 止 'chí. Chí, 惟 'wai. Wei.

Specificate, to designate the species, 定種 'teng' 'chung. Ting chung, 名種 'meng 'chung. Ming chung; to Specify which see.

Specification, the act of determining by a mark or limit, 定種者 'teng' 'chung 'ché. Ting chung ché, 定樣 'teng' yéung' 'ché. Ting yáng ché; designation of particulars, 逐言 'chuk, ín. Chuh yen, 逐一言 'chuk, yat, ín chí. Chuh yih yen chí; the specification of a contract, 開列約條 'hoi lít, yéuk, t'íu. K'ai lieh yoh t'íu.

Specified by words 逐一 '講過 'chuk, yat, 'kong kwo'. Chuh yih kiáng kwo, 逐言 'chuk, yat, ín 'liú. Chuh yih yen liáu; specified time, 限 'hán'. Hien, 限時 'hán' shí. Hien shí, 期 'k'í. K'í.

Specify †, to, 名 'meng. Ming, 定名 'teng' 'meng. Ting ming, 逐言 'chuk, meng, ín chí. Chuh ming yen chí, 件件論之 'kín' 'kín' 'lun' chí. Kien kien lun chí, 逐件論之 'chuk, 'kín' 'lun' chí. Chuh kien lun chí; ditto, as articles or sections of a treaty, 逐款講明 'chuk, 'fún 'kong 'ming. Chuh kw'an kiáng ming, 逐條言之 'chuk, t'íu ín chí. Chuh t'íu yen chí, 定款 'teng' 'fún. Ting kw'an; to specify, as in an account, 件件開列 'kín' 'kín' 'hoi lít. Kien kien k'ai lieh; to specify the terms, 開列規條 'hoi lít, kw'ai t'íu. K'ai lieh kwei t'íu; to specify by name, 逐一 '開名 'chuk, yat, 'hoi 'meng. Chuh yih k'ai ming.

Specimen, a, 辦 'pán'. Pán, 辦子 'pán' 'tsz. Pán tsz, 樣子 'yéung' 'tsz. Yáng tsz, 法式 'fát, shik. Fáh shih, 法子 'fát, 'tsz. Fáh tsz, 格式 'kák,

† In order to be able to use this verb correctly, the student should have full command of the classifiers, as the few examples will show.

shik. Keh shih, 則 tsak. Tsch; a bad specimen, 唔好樣子, m 'hò yéung' 'tsz; a fine specimen. 好樣子 'hò yéung' 'tsz. Háu yáng tsz; it may serve as a specimen, 可為樣子 'ho wai yéung' 'tsz. K'o wei yáng tsz, 可為則 'ho wai tsak. K'o wei tseh, 可為種之表樣 'ho wai 'chung 'ghí 'piú yéung'. K'o wei chung chí piáu yáng; it will serve as a specimen, 做得樣子 tsò' tak, yéung' 'tsz. Tso teh yáng tsz, 以為樣子 'i wai yéung' 'tsz. Í wei yang tsz.

Specious, as words, &c., 善貌的 shín' máu' tik. Shen máu tih, 好貌嘅 'hò máu' ké, 貌是的 máu' shí' tik. Máu shí tih, 粧飾嘅 chong shik, hé, 粉飾的 'fan shik, tik. Fan shih tih, 佞 ning'. Ning, 巧 'hán. K'íáu, 乖 kwái. Kwái; the mouth specious and the heart perserve, 口乖心歪 'hau kwái sam wái. K'au kwái sin wái; specious talk, 粧飾嘅話 chong shik, ké wá, 巧言 'háu ín. K'íáu yen; a specious person, 利口嘅人 lí 'hau ké yan, 口乖的 'hau kwái' tik. K'au kwái tih, 儉人 ts'im yan. Ts'ien jin, 巧言嘅人 'háu ín ké yan; a specious statement, 巧言膠固 'háu ín káu kú'. K'íáu yen kiáu kú; a specious flatterer, 佞人 ning' yan. Ning jin.

Speck, a spot, 點 'tím. Tien, 斑點 pán 'tím. Pán tien, 玷 'tím. Tien; a blemish, 瑕 há. Hiá, 瑕疵 há ts'z. Hiá ts'z, 瑕點 há 'tím. Hiá tien, 罅隙 lá kwik. Hiá kih.

Speck, to spot, 點 'tím. Tien, 花點 fá 'tím. Hwá tien, 點污的 'tím ú tik. Tien wú tih.

Speckle, a, 點 'tím. Tien, 玷 'tím. Tien.

Speckle, to, 點 'tím. Tien, 玷 'tím. Tien, 花點 fá 'tím. Hwá tien.

Speckled 點的 'tím tik. Tien tih, 花點的 fá 'tím tik. Hiá tien tih, 爛 lán. Lán.

Speckling 點 'tím. Tien, 步點 fá 'tím. Hwá tien.

Spectacle, something exhibited to view, as extraordinary, 奇事 k'í sz'. K'í sz, 奇景 k'í 'king. K'í king; a beautiful spectacle, 妙景 miú' 'king. Miáu king; any thing seen, 所見之事 'sho kín' chí sz'. So kien chí sz, 可見之事 'ho kín' chí sz'. K'o kien chí sz; a dreadful spectacle, 可怕嘅事 'ho p'á' ké sz', 可驚之事 'ho keng chí sz'. K'o king chí sz, 可畏之事 'ho wai' chí sz'. K'o wei chí sz; a pair of spectacles, 一對眼鏡 yat, túi' 'ngán keng'. Yih túi yen king; crystal ditto, 水晶眼鏡 'shui tsing 'ngán keng'. Shwui tsing yen king; a spectacle maker, 做眼鏡師傅 tsò' 'ngán keng' sz fú'. Tso yen king sz fú, 眼鏡匠 'ngán keng' tséung'. Yen king tsíang.

Spectator 睇者 'tai 'ché. T'í ché, 看者 hon' 'ché. K'án ché, 旁觀者 p'ong kún 'ché. P'áng kwán ché, 見者 kín' 'ché. Kien ché, 旁視者 p'ong shí' 'ché. P'áng shí ché; an indifferent spectator, 袖手旁觀 tsau' 'shau p'ong kún. Siú shau p'áng kwán, 漠然視者 mok, ín shí' 'ché. Moh jon shí ché.

Spectatress } 女觀者 'nü kún 'ché. Nü kwán ché.
Spectatrix }
Specter } 妖氣 jú hí. Yáu k'í, 妖氛 jú fan. Yáu
Spectre } fan, 怪象 kwái' tséung'. Kwái siáng,
鬼 'kwai. Kwei, 怪物 kwái' mat. Kwái wuh,
幻像 wán' tséung'. Hwán siáng, 怪氣 kwái' hí.
Kwái k'í.

Spectrum, a visible form, 形 ying. Hing; an image of something seen, [物]景 [mat.] 'king. [Wuh] king; the elongated figure of the seven prismatic colors, 七色景 ts'at, shik, 'king. Ts'ih sih king, 虹景 hung 'king. Hung king.

Specular 鏡的 keng' tik. King tih; specular surface, 鏡面 keng' mín'. King mien.

Speculate, to meditate, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 默想 mak, 'séung. Meh siáng, 冥想 ming 'séung. Ming siáng; to speculate after gain, 圖利 t'ò lí. T'ú lí, 營利 ying lí. Ying lí; to speculate after, 圖 t'ò. T'ú, 謀 mau. Mau; to speculate in trade, 以買賣圖利 í 'mái mái' t'ò lí. Í mái mái t'ú lí; to speculate after good luck, 倚吉星而行 í kat, sing í hang. Í kih sing rh hang, 托賴吉星而行 t'ok, láí kat, sing í hang. T'oh láí kih sing rh hang, 倚恃好命去做 í shí' 'hò meng' hū' tsò'. Í shí háu ming k'ü tso.

Speculating 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng; ditto after, 圖 t'ò. T'ú, 謀 mau. Mau.

Speculation, contemplation, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng, 思想 sz 'séung. Sz siáng; mental scheme or view, 謀 mau. Mau, 計 kai'. Kí; an excellent speculation, 妙計 miú' kai'. Miáu kí; a good ditto, 好計 'hò kai'. Háu kí, 好想頭 'hò 'séung t'au.

Speculative, contemplative, 好巧究嘅 hò 'háu kau' ké, 好思的 hò sz tik. Háu sz tih, 推求的 ch'ui k'au tik. Ch'ui k'íu tih, 稽查的 k'ai ch'á tik. K'í ch'á tih; a speculative mind, 好思之心 hò sz chí sam. Háu sz chí sin, 推理之心 ch'ui lí chí sam. Ch'ui lí chí sin, 測度之心 ch'ak, tok, chí sam. Ts'eh loh chí sin, 好圖的 hò t'ò tik. Háu t'ú tih; theoretical, 執法的 chap, fát, tik. Chih fáh tih; ideal, 惟意而已 wai í í í. Wei í rh í; speculative philosophy, 推理之學 ch'ui lí chí hok. Ch'ui lí chí hieh, 理學 lí hok. Lí hieh, 窮理之學 k'ung lí chí hok. K'íung lí chí hieh.

Speculatively, in contemplation, 以思想 í sz 'séung. Í sz siáng, 以圖謀 í t'ò mau. Í t'ú mau.

Speculativeness, 推求之事 ch'ui k'au chí sz'. Ch'ui k'íu chí sz, 思想之事 sz 'séung chí sz'. Sz siáng chí sz, 圖謀 t'ò mau. T'ú mau.

Speculator 推理者 ch'ui lí 'ché. Ch'ui lí chí ché, 設法者 ch'ít, fát, 'ché. Sheh fáh ché, 設計者 ch'ít, kai' 'ché. Sheh kí ché, 圖者 t'ò 'ché. T'ú ché, 圖謀者 t'ò mau 'ché. T'ú mau ché, 徼倖的 hiú hang' tik. Kiáu hing tih; an observer,

視者 shí' ché. Shí ché; a contemplator, 多思的 to sz tik. To sz tih; a spy, 探子 t'am' tsz. T'an tsz.

Speculum 鏡 keng'. King, 照鏡 chiú' keng'. Cháu king; ditto for the ear, 照耳鏡 chiú' í keng'. Cháu rh king; ditto for collecting the rays of the sun, 燧 sui'. Sui, 聚光射鏡 tsü' kwong shé' keng'. Tsü kwáng shié king.

Speech 話 wá'. Hwá, 說話 shüt, wá'. Shwoh hwá, 言語 ín' ü. Yen yú, 口說 'hau shüt. K'au shwoh, 講 'kong. Kiáng; slow of speech, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 講得慢 'kong tak, mán'. Kiáng teh mán, 舌頭訥 shít, t'au nut. Sheh t'au nuh; fair speech, 巧言 'hau ín. K'íau yen, 巧滑之言 'hau wát, chí ín. K'íau hwáh chí yen; fluency of speech, 巧言如流 'hau ín ü lau. K'íau yen jú liú, 言如流水 ín ü lau shui. Yen jú liú shwui; public speech, 公言 kung ín. Kung yen, 公論 kung lun'. Kung lun; vulgar speech, 粗口 ts'ò 'hau. Ts'ú k'au, 爛口 lán' 'hau. Lán k'au, 惡話 ok, wá'. Ngoh hwá; to make a speech, 講 'kong. Kiáng; peculiarity of speech, patois, 談 t'am. T'an; to bamboozle with fair speeches, 俾件高帽笠住你 'pí kín' kò mò' lap, chü' 'ní.

Speechless 瘖 á. Yá, 啞 á. Yá, 悱 fí. Fí.

Speed (pret. & pp. sped), to move with celerity, 快 fá'. Kw'ái, 速 ts'uk. Suh, 疾 tsat. Tsih, 急 kap. Kih, 迅速 sun' ts'uk. Sin suh, 發發 pút, pút. Poh poh, 揮霍 fai fok. Hwui hoh, 霍 fat, fok. Hwuh hoh; to speed well, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng, 興相 hing séung'. Hing siáng, 興旺 hing wong'. Hing wáng, 發達 fát, tát. Háh táh; to speed ill, 唔旺相 m wong' séung' 唔就莫 m tsau' sùn', 事不遂意 sz' pat, sui' í. Sz puh sui í.

Speed, to send away in haste, 速辦 ts'uk, pán'. Suh pán, 快的辦 fá' tí pán'; to assist, 幫助 pong cho'. Páng tsú; to put in quick motion, 致行快 chí' hang fá'. Chí hang kw'ái; to hasten to a conclusion, 速成就 ts'uk, shing tsau'. Suh ching tsiú; to kill, 殺 shát. Sháh; to ruin, 壞 wái'. Hwái; to destroy, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái; to accelerate, 俾快 'pí fá', 令快 ling' fá'. Ling kw'ái; to hurry, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih.

Speed id' of motion, 快 fá'. Kw'ái, 速 ts'uk. Sun, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng; favorable issue, 遂意 sui' í. Sui í, 適意 shik, í. Shih í; to make speed, 快 fá'. Kw'ái, 速 ts'uk. Suh; with all speed, 有咁快做咁快 'yau kòm' fá' tsò' kòm' fá'; great speed, 十分快 shap, fan fá'. Shih fan kw'ái, 甚快 sham' fá'. Shin kw'ái; to wish God speed, 願事遂意 ün' sz' sui' í. Yuen sz sui í.

Speedily 速 ts'uk. Suh, 快 fá'. Kw'ái, 快的 fá' tí [tik], 急 kap. Kih, 疾 tsat. Tsih, 遑 ts'uk. Suh; in a short time, 就 tsau'. Tsiú, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh; will

speedily come, 必快的嚟 pít, fá' tí [tik], lai, 必速來 pít, ts'uk, loi. Pieh suh lái; will speedily arrive, 必速到[至] pít, ts'uk, tò' [chí]. Pieh suh tau [chí]; I shall speedily die, 我就急死了 'ngo tsau' kap, 'sz 'liú. Wo tsiú kih sz liáu; speedily recovered, 速愈了 tsau' tsau' 'liú. 'uh yú liáu.

Speediness 速 ts'uk. Su' 速者 ts'uk, 'ché. Suh ché, 急速 kap, ts'uk. Kuh suh.

Speedy 速 ts'uk. Suh, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 快 fá'. Kw'ái, 疾 tsat. Tsih; a speedy answer, 速答 ts'uk, táp. Suh táh; speedy payment, 速交 ts'uk, káu. Suh kiáu.

Speiss 金類, kam lui' meng. Kin lui ming.

Spell, a story, 說 shüt. Shwoh; a charm, 符, fú. Fa, 咒 chau'. Chau, 符咒 fú chau'. Fú chau; to set a spell, 念符咒 ním' fú chau'. Nien fú chau; a turn of work, 一輪 yat, lun. Yih lun, 一輪 yat, lun. Yih lun; a short time, 暫時 tsam' shí. Tsán shí; fresh spell, 新人 san yan. Sin jin; I will try a fresh spell, 我要再試 'ngo iú' tsoi' shí. Wo yáu tsái shí; try another spell, 試過一吓 shí' kwo' yat, 'há.

Spell, (pret. and pp. spelled or spelt), to, as the Chinese, 切音 ts'ít, yam. Ts'ieh yin, 反切 fán ts'ít. Fán ts'ieh; ditto according to the Tatars, 連字 lín tsz'. Lien tsz; ditto, as foreigners, 鳴字母 ming tsz' 'mò. Ming tsz mú; to spell [write] correctly, 寫得着 'sé tak, chéuk. Sié teh choh; to spell [write] wrong, 寫錯 'sé ts'o'. Sié ts'o; spell that word, 鳴个言嘅字母 ming ko' ín ké' tsz' 'mò, 鳴彼字之字母 ming 'pí tsz' chí tsz' 'mò. Ming pí tsz chí tsz mú, 讀个字 tuk, ko' tsz'. Tuh ko tsz; see Charm.

Spell, to form words with the proper letters, 成言 shing ín. Ching yen, 成字 shing tsz'. Ching tsz; to read, 讀 tuk. Tuh.

Spell-bound 被符鎖嘅 pí' fú chan' ké', 爲符所鎖 wai fú 'sho chan'. Wei fú so chin.

Spelled, as the Chinese, 切過音 ts'ít, kwo' yam.

Spelt, Ts'ieh kwo yin; ditto, as foreigners, 鳴字母而連之 ming tsz' 'mò í lín chí. Ming tsz mú rh lien chí, 鳴了字母 ming 'liú tsz' 'mò. Ming liáu tsz mú.

Spelling, as foreigners, 鳴字母 ming tsz' 'mò. Ming tsz mú.

Spelt 小穀名 'siú kuk, meng. Siáu kuh ming.

Spelter, zink, 白鉛 pák, ün. Peh yuen.

Spencer 短衫 'tün shám. Twán sán.

Spend (pret. and pp. spent), to, 使 'shai. Shí, 用 yung'. Yung, 使費 'shai fá'. Shí fí, 使用 'shai yung'. Shí yung, 費用 fá' yung'. Fí yung; to spend money, 使銀 'shai ngan. Shí yin, 費銀 fá' ngan. Fí yin; to spend much, 費多 fá' to. Fí to, 用多 yung' to. Yung to, 使多 'shai to. Shí to; ditto much money, 多費錢財 to fá' ts'in ts'oi. To fí ts'ien ts'ái; to spend one's strength, 費力 fá' lik. Fí lih; to spend one's breath, 費氣 fá' hí. Fí k'í; to spend one's life,

捨身 'shé shan. Shíé shin, 捐軀 kün k'ü. Kiuen k'ü; to spend one's life in, 度世 tò' shai'. Tú shí; to spend a day, 度日 tò' yat. Tú jih, 度日子 tò' yat, tsz. Tú jih tsz; to spend a day with a friend, 共朋友過日 kung' p'ang 'yau kwo' yat. Kung p'ang yú kwo jih, 與友度日 'ü 'yau tò' yat. Yú yú tú jih; to spend one's time in study, 以讀書度日 'í tuk, shü tò' yat. Í tuh shú tú jih; to spend in idleness, 以懶度 'í lán tò'. Í lán tú, 以惰過 'í to' kwo'. Í to kwo; to spend a mast, 失條桅 shat, 'tíu wai. Shih 'tíau wei; to spend one's self in well-doing, 以善行捐軀 'í shín' hang' kün k'ü. Í shen hing kiuen k'ü; to spend extravagantly, 浪用 long' yung'. Láng yung, 浪費 long' fai'. Láng fí, 侈費 'ch'í fai'. Ch'í fí, 侈用 'ch'í yung'. Ch'í yung, 花費 fá fai'. Hwá fí, 爛費 lán' fai', 耗費 hò' fai'. Háu fí, 揮灑 fai' shá. Hwui shá, 揮金如土 fai kam, 'ü t'ò. Hwui kin jú t'ú; to spend to no purpose, 虛費 hū fai'. Hū fí, 徒費 t'ò fai'. T'ú fí, 徒然費 t'ò ín fai'. T'ú jen fí. Spend, as: to spend and be spent, 費而被費 fai' í pí' fai'. Fí rh pí fí; to be consumed, 盡 tsun'. Tsin.

Spender 費者 fai' 'ché. Fí ché.

Spending, using or laying out, 費 fai'. Fí, 使 'shai. Shí; wasting, 花費 fá fai'. Hwá fí; exhausting, 用罄 yung' sai', 盡 tsun'. Tsiu.

Spendthrift 浪子 long' 'tsz. Láng tsz, 敗家子 pai' ká 'tsai, 蕩子 tong' 'tsz. Táng tsz.

Spent 使過 'shai kwo', 用過 yung' kwo'. Yung kwo, 費了 fai' 'liú. Fí liáu; wasted, 花費了 fá fai' 'liú. Hwá fí liáu, 蕩然 tong' ín. Táng jen.

Sperm 精 tseng. Tsing. Spersm-oil, 鯨頭油 k'ing t'au yau. K'ing t'au yú.

Spermaceti 鯨頭油 k'ing t'au yau. K'ing t'au yú, 鯨精 k'ing tseng. K'ing tsing; ointment of ditto, 鯨頭油膏藥 k'ing t'au yau kò yéuk. K'ing t'au yú káu yoh; candles of ditto, 鯨頭油燭 k'ing t'au yau chuk. K'ing t'au yú chuh.

Spermaceti-whale } 大頭鯨 tái' t'au k'ing. Tá Sperm-whale } t'au k'ing.

Spermatic 精的 tseng tik. Tsing tih; spermatic vessels, 精管 tseng 'kún. Tsing kwán.

Spermatozoa 精蟲 tseng 'ch'ung. Tsing ch'ung.

Spermatologist 博精士 pok, tseng sz'. Poh tsing sz.

Spew, to vomit, 吐 t'ò. T'ú, 嘔吐 'áu t'ò. Ngau t'ú, 哇 wá. Wá.

Spewed 嘔吐了 'áu t'ò 'liú. Ngau t'ú liáu.

Sphacelus, see Gangrene.

Sphenoid } 尖[樞]形的 tsím [síp,] ying tik,;

Sphenoidal } sphenoid bone, 蝴蝶骨 ú tip, kwat. Hú tieh kuh.

Sphere, an orb or globe, 球 k'au. K'íu, 儀 í. Í, 圓球 ün k'au. Yuen k'íu; celestial sphere, 天球 t'ín k'au. T'ien k'íu, 渾天儀 wan' t'ín í.

Hwan t'ien í, 天體儀 t'ín 'tai í. T'ien t'í í; a right sphere, 正球 ching' k'au. Ching k'íu, 正儀 ching' í. Ching í; a parallel sphere, 緯儀 'wai í. Wei í; an oblique sphere, 歪儀 wái í. Wái í; sphere of duty, 分內事 fan' noi' sz'. Fan nui sz, 本分 'pún fan'. Pun fan; out of one's sphere, 分外 fan' ngoi'. Fan wái; that is beyond his sphere, 但見唔到 'k'ü kín' m tò, 但嘅意唔及得到 'k'ü ké' í m k'ap, tak, tò, 彼出他意見之外 'p'í ch'ut, t'á í kín' chí ngoi'. Pí ch'uh t'á í kien chí wái; to go out of one's sphere, 過分 kwo' fan'. Kwo fan, 越分 üt, fan'. Yueh fan.

Spheric, } globular, 球形的 k'au ying tik. K'íu Spherical, } hing tih, 圓球之形 ün k'au chí ying. Yuen k'íu chí hing; circular, 圓 ün. Yuen; the body of the heavens are spherical like a globe, 天體渾圓如球 t'ín 'tai wan' ün ü k'au. T'ien t'í hwan yuen jú k'íu; a spheric vault, 圓拱 ün 'kung. Yuen kung.

Spherically 似球 'ts'z k'au. Sz k'íu, 如球 ü k'au. Jú k'íu, 圓 ün. Yuen.

Sphericalness 圓 ün. Yun, 球形 k'au ying. K'íu hing.

Spherics 球論 k'au lun'. K'íu lun, 球學 k'au hok. K'íu hioh.

Spheroid 橙形 ch'áng ying. Ch'áng hing.

Spheroidal } 橙形的 ch'áng ying tik. Ch'áng Spheroidic } hing tih.

Spheroidal } Spherometer 量球之器 léung k'au chí hí. Léung k'íu chí k'í, 度球之器 tok, k'au chí hí. Tok k'íu chí k'í.

Spherule 球子 k'au 'tsz. K'íu tsz.

Sphery 圓 ün. Yuen, 球形 k'au ying. K'íu hing.

Sphincter, muscles, 斂縮之肌 'lím shuk, chí shuk. Lien shuh chíh ké.

Sphinx 獅身女面之像 sz shan 'nü mín' chí tséung'. Sz shin nü mien chí siáng.

Sphyræna 竹簽魚 chuk, ts'ím ü. Chuh ts'ien yú.

Spica virginis 角星 kok, sing. Koh sing.

Spice 味 mí. Wí; spices, 味類 mí lui'. Wí lui, 香物 héung mat. Hiáng wuh, 香料 héung liú'. Hiáng liáu; to add some spice, 加味 ká mí. Kiá wí; the five spices, 五味 'ng mí. Wú wí; there is no spice in it, 沒一毫意味 mót, yat, hò í mí. Muh yih háu í wí; see Aroma and Aromatics.

Spice, to, 落味 lok, mí. Loh wí, 加味 ká mí. Kiá wí, 搗味 k'au mí. K'ü wí, 調味 t'íu mí. T'íau wí, 和味 wo mí. Ho wí; ditto, to season with scruples, 起疑 'lí í. K'í í.

Spiced 落過味 lok kwo' mí. Loh kwo wí, 加了味 ká 'liú mí. Kiá liáu wí, 調過味 t'íu kwo' mí. T'íau kwo wí; spiced with, 有某味 'yau 'mau mí. Yú man wí; well spiced, 好味道 hò mí tò. Háu wí tau; not well spiced, 無味嘅 mò mí ké, 無味道 mò mí tò. Wú wí tau.

Spicer 味類 mí lui' hák, Wí lui k'eh.

Spicery 味類 *mí lui²*. Wí lui, 香物 *héung mat²*.
Hiáng wuh.

Spick and span, bright and shining, 光鮮 *kwong sín*. Kwáng sien; spick and span new, 新鮮 *san sín*. Sin sien.

Spicular 矢形的 *'ch'í ying tik*. Shí hing tih, 箭形的 *tsín' ying tik*. Tsien hing tih, 尖 *tsím*. Tsien.

Spicy, fragrant, 香 *héung*. Hiáng, 香氣 *héung hí ké²*, 香味的 *héung mí tik²*. Hiáng wí tih.

Spider, a, 螭 螭 *k'am lò*. K'in lau, 蜘蛛 *chí chü*. Chí chú, 網公 *'mong kung*. Wáng kung, 漆 蠟 *lau ü*. Liú yú, 蜘蛛 *wat mau*. K'ieh mau, 蟬 蛛 *tuk ü*. Tuh yú, 螭 螭 *kün' chuk*. Kiuen chuh; large ditto, yellow spotted, 壁 錢 *pik, ts'in*. Pih ts'ien, 壁 鏡 *pik, keng²*. Pih king; many spotted spider, 五 色 螭 螭 *'ng shik, k'am lò*. Wú sih k'in lau, 五 色 琴 勞 *'ng shik, k'am lò*. Wú sih k'in lau; burrowing spider, 螭 螭 *chat, tong*. Chih táng, 土 蜘蛛 *'tò chí chü*. Tú chí chú; field spider, 草 蜘蛛 *'ts'ò chí chü*. Ts'ú chí chú, 螭 *hí*. Hí; water spider, 水 蜘蛛 *'shui chí chü*. Shwui chí chú; a grey kind of spider, 螭 虎 *ying 'tú*. Ying hú; a spider with long legs, 長 爪 螭 螭 *ch'éung 'cháu*. K'am lò. Ch'áng cháu k'in lau; a spider's web, 螭 螭 網 *k'am lò 'mong*. K'in lau wáng, 蛛 絲 *chü sz*. Chú sz; it is luck to have a spider falling on one, 蜘蛛 落 身 有 喜 事 *chí chü lok, shan 'yau 'hí sz²*. Chí chú loh shin yú hí sz; spider crap, 蜘蛛 蟹 *chí chü 'hái*. Chí chú hái. See, a large wooden nail, 大 木 丁 *tái² muk, ting*. Tá muk ting; a long spike, 長 丁 杙 *ch'éung ting tak*; iron ditto, 大 鐵 釘 *tái² t'it, teng*. Tá t'ieh ting; a spike of grain, 穗 *sui²*. Sui, a thorn, 刺 *ts'z²*; spikes in shoes, as worn in the north of China, 鞋 底 釘 *'hái tai teng*. Hiái tí ting, 楊 菊 *kuk*. Kiuh, 標 *'lui*. Lui, 標 *'lui*. Lui.

Spike, to, 釘 *teng*. Ting, 打 釘 *'tá teng*. Tá ting; to spike a gun, 釘 炮 眼 *teng p'áu² 'ngán*. Ting p'áu yen.

Spiked 釘 過 *teng kwo²*. Ting kwo, 打 過 釘 *'tá kwo² teng*. Tá kwo ting.

Spikelet 釘 仔 *teng 'tsai*.

Spikenard 香 草 名 *héung 'ts'ò² meng*. Hiáng ts'áu ming, 甘 松 香 * (?) *kò²m ts'ung héung*. Kán sung hiáng.

Spiking 釘 *teng*. Ting, 打 釘 *'tá teng*. Tá ting.

Spiky 有 丁 *'yau teng*. Yú ting, 有 筋 *'yau lak*. Yú leh, 有 刺 *'yau ts'z²*. Yú ts'z.

Spill, a, 根 仔 *ch'at, 'tsai*, 小 根 *'siú chat*. Siáu chih.

Spill, (pret. and pp. spilled or spilt), to, 漏 瀉 *lau² sé²*. Lau sié, 偶 瀉 *'ngau sé²*. Ngau sié, 打 瀉 *'tá sé²*. Tá sié, 瀉 出 *sé ch'ut*. Sié ch'uh; to spill the tea, 打 瀉 茶 *'tá sé² ch'á*. Tá sié ch'á, 瀉 出 茶 *sé ch'ut, ch'á*. Sié ch'uh ch'á; take care lest you spill it over, 睇 瀉 瀉 *'tai tong² sé²*; to throw away, 丟 棄 *tiú hí²*. Tiáu k'í.

Spilled 打 瀉 過 *'tá sé² kwo²*. Tá sié kwo.

Spiller 打 瀉 嘅 *'tá sé² ké²*; a kind of fishing line, 釣 竿 *tiú² kon*. Tiáu kán.

Spilling 打 瀉 *'tá sé²*. Tá sié, 瀉 出 *sé ch'ut*. Sié ch'uh.

Spin (pret. & pp. spun), to, 紡 *'fong*. Fáng, 紡 績 *'fong tsik*. Fáng tsih, 綜 *tsung*. Tsung, 緯 *pik*. Pih; to spin cotton yarn, 紡 紗 *'fong shá*. Fáng shá; to spin with the fingers, 搓 *ts'o*. Ts'o, 擲 *no*. No; to spin hemp, 績 麻 *tsik, má*. Tsih má, 績 麻 *ts'ap, má*. Ts'ih má; to spin silk, 紡 絲 *'fong sz*. Fáng sz; to spin out the time, 延 遲 時 候 *ín ch'í shí hau²*. Yen ch'í shí hau; to spin out an affair, 延 遲 事 *ín ch'í sz²*. Yen ch'í sz; to whirl, 倏 倏 *ning²*; to spin hay, 絞 乾 草 *'káu kon 'ts'ò*. Kiáu kán tsáu; to spin a teetotum, 倏 車 歪 *ning² ch'é² mé²*; to make one spin, 打 人 轉 轉 *'tá yan t'am t'am 'chün*, 打 得 盤 轉 *'tá tak, p'ún 'chün*. Tá teh pw'an chuen.

Spin, to, on a wheel, 紡 *'fong*. Fáng; ditto with the hand, 搓 *ts'o*. Ts'o; ditto, to whirl, 倏 *ning²*. Ning, 轉 轉 *t'am t'am 'chün*.

Spinach + 莧 菜 *ín² ts'oi²*. Hien ts'ai; white ditto, Spinage + 莧 菜 *ín² ts'oi²*. Hien ts'ai; white ditto, Peh hien ts'ai; red ditto, 紅 莧 菜 *hung ín² ts'oi²*. Hung hien ts'ai, 紫 莧 *'tsz ín²*. Tsz hien; long-leaved ditto, 馬 齒 莧 *'má 'ch'í ín²*. Má ch'í hien, 驢 莧 *'ch'í ín²*. Ch'í hien.

Spinal 背 脊 骨 的 *púi² tsek, kwat, tik*. Pei sih kuh tih; spinal marrow, 脊 髓 *tsek, 'sui*. Tsih sui.

Spindle, a, 針 *cham*. Chin; ditto of a wheel, 鐃 紉 *t'it, ts'un*; a spindle for winding silk, 棒 *'piú*. Piáu, 紹 車 針 *shíu² ch'é² cham*. Shau ch'é chin, 槓 *wo*. Kwo, 筵 *'ting*. Ting; a long slender stalk, 幹 *kon²*. Kán, 莖 *hang*. Hang; an iron pin or pivot, 鉸 釘 *káu² teng*. Kiáu ting; the spindle of a lathe, 車 釘 *ch'é² teng*. Ch'é² teng; the spindle of a mast, 夾 桅 舌 *káp, wai shít²*.

Spindle-legs } 蚊 仔 髀 *man 'tsai 'pi*.

Spindle-slanks } 蚊 仔 髀 *man 'tsai 'pi*.

Spindle-shaped 鐃 紉 形 的 *t'it, ts'un ying tik*.

Spindle-tree 樹 名 *shü² meng*. Shú ming.

Spindling, tall and slender, 朴 *niú*.

Spine 脊 *tsek*. Tsih, 背 脊 骨 *púi² tsek, kwat*. Pei tsih kuh, 脊 樑 骨 *tsek, léung kwat*. Tsih liáng kuh, 背 骨 *púi² lü*. Pei lü, 脊 *lü*. Lü; see Bone.

Spinnet 小 瑟 *'siú shat*. Siáu shih.

Spiniferous 勒 嘅 *lak, ké²*.

Spinifex squarrosus 老 鼠 芳 *'lò 'shü lak*. Láu shü leh.

Spinner 紡 者 *'fong 'ché*. Fáng ché, 紡 紗 人 *'fong shá yan*. Fáng shá jin.

Spinning, on a wheel, 紡 *'fong*. Fáng, 紡 線 *'fong sín²*. Fáng sien; ditto with the hand, 搓 *ts'o*. Ts'o.

Spinning-wheel 紡 車 *'fong ch'é²*. Fáng ch'é²; spinning machine, 紡 機 *'fong kí*. Fáng kí; a cotton

spinning establishment, 紡花局 'fong fá kuk, Fáng hwá kiuh.

Spinous } 韌嘅 lak, ké, 有韌的 'yau lak tik, Yú
Spinose } leh tih, 有荆的 'yau king tik, Yú
king tih; a spinous plant, 韌草 lak, 'ts'ò. Leh
ts'au.

Spinster 紡紗嘅女 'fong shá ké 'nū.

Spiny 韌嘅 lak, ké, 荆棘的 king kik, tik, King
kih tih, 有荆的 'yau king tik, Yú king tih; a
spiny affair, 多韌嘅事 to lak, ké sz', 難事
nán sz'. Nán sz.

Spiral 螺螄 [=絲] 形的 lo sz ying tik, Lo sz
hing tih, 螺形嘅 lo ying ké; the spiral bone
of the ear, 耳內螺骨 'í noi' lo kwat, Rh nui
lo kuh.

Spirally 螺形的 lo ying tik, Lo hing tih.

Spiration, a breathing, 呼吸 fú k'ap, Hú hih.

Spire, a winding line, 螺螄線 lo sz sín', Lo sz sien,
螺螄之樣子 lo sz chí yéung' 'tsz. Lo sz chí
yáng tsz; a curl, 一拳 yat, k'ün. Yih k'üen;
a steeple, 塔 t'áp, T'áh, 筆形之閣 pat, ying
chí kok, Pih hing chí koh; the spire of corn,
穗子 sui' 'tsz. Sui tsz.

Spiraea crenata 碎玉花 sui' yuk, fá. Sui yuh hwá.

Spirit, wind, 風 fung. Fung; breath, 氣 hí'. K'í;
ditto, in contradistinction from matter*, 理 'lí.
Lí; vital spirit, 活氣 út, hí'. Hwoh k'í; general
term for ditto, 神 shan. Shin, 靈 ling. Ling,
祇 mak, Mih; a good spirit, 善神 shín' shan.
Shen shin, 正神 ching' shan. Ching shin;
the Holy Spirit, 聖神 shing' shan. Shing
shin; to send down the Holy Spirit, 遣聖神
降臨 'hín shing' shan kong' lam. K'ien shing
shin kiáng lin; an evil spirit, 鬼 'kwai. Kwei,
惡神 ok, shan. Ngoh shin, 邪神 ts'é shan.
Sié shin; the spirits of heaven and earth, 天地
之神 t'in tí chí shan. T'ien tí chí shin; the
Spirit of God, 上帝之神 Shéung' tai' chí shan.
Sháng tí chí shin; the spirits of heaven, 天神
t'in shan. T'ien shin; ditto of the earth, 地神
tí shan. Tí shin, 地祇 tí k'í; the human
spirit, 人神 yan shan. Jin shin; the good and
evil spirits, 善惡之神 shín' ok, chí shan. Shen
ngoh chí shin, 鬼神 'kwai shan. Kwei shin;
the spirit of one's ancestors, 先靈 sín ling.
Sien ling; the spirit of one's deceased father,
父之神 fú' chí shan. Fú chí shin, 父之靈 fú
chí ling. Fú chí ling; the spirit of one's mother,
母之神 'mò chí shan. Mú chí shin, 先炊 sín
ch'ui. Sien ch'ui, 古炊 kú ch'ui. Kú ch'ui; the
throne or seat of a spirit, 神位 shan wai'. Shin
wei; the spirit of a hero, 英雄志氣 ying hung
chí hí'. Ying hung chí k'í, 英雄氣慨 ying
hung hí' k'oi'. Ying hung k'í k'ái; animal
spirits, 精神 tseng shan. Tsing shin, 心神 sam

shan. Sin shin; the spirit of a dead man, 鬼
'kwai. Kwei, 魂 wan. Hwan; spirits of the
water, 水神 shui shan. Shwui shin, 魍魎 'mong
'léung. Wáng liáng; ditto of the mountains, 魍
魎 lí múi'. Lí mei; spirits and hobgoblins, 妖鬼
iú 'kwai. Yáu kwei; the pervading spirit, 風氣
fung hí'. Fung k'í, 風情 fung ts'ing. Fung
ts'ing; the literary spirit, 文風 man fung. Wan
fung; the pervading spirit of a place, 風土人情
fung t'ò yan ts'ing. Fung t'ú jin ts'ing; the
spirit of a guild, 行風 hong fung. Háng fung,
行之風氣 hong chí fung hí'. Háng chí fung
k'í; the spirit of a people, 風土人情 fung
t'ò yan ts'ing. Fung t'ú jin ts'ing; an overbear-
ing spirit, 傲氣 ngò' hí'. Ngau k'í, 驕傲之
氣 kiú ngò' chí hí'. Kiáu ngau chí k'í, 倨
傲之氣 kú ngò' chí hí'. Kú ngau chí k'í;
spirit or courage, 勇氣 yung hí'. Yung k'í; to
worship the spirits, 拜神 pái' shan. Pái shin; to
sacrifice to the spirits, 祭神 tsai' shan. Tsí shin;
the spirit presiding over riches, 財神 ts'oi shan.
Ts'ái shin; a high or generous spirit, 豪氣 hò
hí'. Háu k'í; a revengeful spirit, 暴戾之氣 pò
lui' chí hí'. Páu lí chí k'í, 小氣 siú hí'. Siáu
k'í; a spirit of charity, 惠愛之風 wai' oi' chí
fung. Hwui ngái chí fung, 慈愛之風 ts'z oi'
chí fung. Ts'z ngái chí fung; spirit of benevo-
lence, 仁風 yan fung. Jin fung; the spirit of
this age, 今世嘅風 kam shai' ké' fung, 此世
之風 ts'z shai' chí fung. Ts'z shí chí fung; the
spirit of youth, 少年之氣 shiú' nín chí hí'.
Sháu nien chí k'í; to be in low or bad spirits, 喪
心 song' sam. Sám sin, 喪氣 song' hí'. Sám
k'í, 憂心 yau sam. Yú sin, 失志 shat, chí'.
Shih chí; every day out of one's spirits, 每日不
樂 'múi yat, pat, lok, Mei jih puh loh, 日日不
樂 yat, yat, pat, lok, Jih jih puh loh, 每日無精
神 'múi yat, mò tseng shan. Mei jih wú tsing
shin; in good spirits, 輪服 shū fuk, 心花開
sam fá hoi. Sin hwá k'ái, 快活 fá' út, Kw'ái
hwoh, 爽快 'shong fá'. Shwáng kw'ái, 精神
tseng shan. Tsing shin, 爽利 'shong lí'. Shwáng
lí; to recover one's spirits, 精神復蘇 tseng
shan fuk, sú. Tsing shin fuh sú; to put into
spirits, 振起精神 chan' 'hí tseng shan.
Chin k'í tsing shin; to rouse one's own spirits,
發奮 fát, 'fan. Fáh fan; the spirits excited, 精
神湧發 tseng shan 'yung fát. Tsing shin
yung fát; a meek and quiet spirit, 謙心 him
sam. Hien sin; spirit of wine, 精酒 tseng
'tsau. Tsing tsiú; spirits, 酒之總稱 tsau chí
'tsung ch'ing. Tsiú chí tsung ch'ing; to drink
spirits, 飲酒 yam 'tsau. Yin tsiú; given to
drinking spirits, 好飲酒 hò yam 'tsau. Háu
yin tsiú, 嗜酒 shí' tsau. Shí tsiú; generous
spirits, 醴 ling. Ling; medicated spirits, 屠蘇
酒 t'ò sú 'tsau. T'ú sú tsiú; good spirits, 美
酒 mí 'tsau. Mei tsiú; to steep in spirits, 浸
酒 tsam' tsau. Tsín tsiú; weak spirits, 淡酒

* 天地之間有理有氣 coeli terrae (a) medio, habetur
spiritus, habetur materia. 理也者形 spiritus (id quod
definiendum est): Forma. G. Pauthier. (Rather a strange
rendering).

tám' 'tsau. Tán tsiú, 水酒 'shui 'tsau. Shwui tsiú; spirits made from millet, 高粱酒 kò léung 'tsau. Káu liáng tsiú; sweet spirits, 黃酒 wong 'tsau. Hwáng tsiú; the lees of spirits, 醪 t'ò. T'ú.

Spirit, to, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai', 振作 chan' tsok. Chin tsoh; to kidnap, 拐帶 'kwái tái'. Kwái tái; see Animate.

Spirit-piercing 心的 ts'z' sam tik. Ts'z sin tih.

Spirit-rapping 打落鐘 'tá lok, t'ung. Tá loh t'ung.

Spirit-stirring 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 振作

Spirit-rousing } chan' tsok. Chin tsoh.

Spirited, bold, 勇氣的 'yung hí tik. Yung k'í tih;

lively, 快活 fá' út. Kw'ái hwoh; ardent, 奮心

的 fan sam tik. Fan sin tih, 熱心的 í, sam

tik. Jeh sin tih, 烈士 lí, chí. Lieh chí; high-

spirited, 豪氣的 hò hí tik. Háu k'í tih, 傲氣

的 ngò' hí tik. Ngau k'í tih; low-spirited, 無

也精神 mò mat, tseng shan, 失志的 shat, chí

tik. Shih chí tih, 喪心的 song' sam tik. Sàng

sin tih, 失銳氣的 shat, yui' hí tik. Shih jui

k'í tih, 憂心 yau sam. Yú sin; a spirited

horse, 驕 ngò'. Ngau.

Spiritedness, animation, 活快 fá' út. Kw'ái hwoh.

Spiritless, wanting animation, 無志氣 mò chí

hí. Wú chí k'í, 無活氣 mò út, hí. Wú

hwoh k'í, 無神氣 mò shan hí. Wú shin k'í;

dejected, 失銳氣 shat, yui' hí. Shih jui k'í, 垂

頭喪氣 shui 'tau song' hí. Shwui 'tau sâng

k'í; wanting fire, 無火氣 mò 'fo hí. Wú ho k'í;

dead, 死 'sz. Sz, 喪氣 song' hí. Sàng k'í.

Spiritlessly, without spirit, 冷淡 'láng tám'. Lang

tán, 無心 mò sam. Wú sin.

Spiritlessness, dullness, 冷淡 'láng tám'. Lang

tán; want of vigor, 無心 mò sam. Wú sin, 無

意 mò í. Wú í, 無志氣 mò chí hí. Wú chí

k'í.

Spiritous, like spirit, 生活的 shang út, tik. Sang

hwoh tih, 活潑的 út, p'út, tik. Hwoh p'oh tih,

活潑潑地 út, p'út, p'út, tí. Hwoh p'oh p'oh tí;

pure, 清 ts'ing. Ts'ing; fine, 美 'mí. Mei; a

spiritous address, 活潑的話 út, p'út, tik, wá.

Hwoh p'oh tih hwá.

Spiritousness 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh, 生活

shang út. Sang hwoh.

Spiritual 神 shan. Shin, 神嘅 shan ké, 靈 ling.

Sing, 真 chan. Chin; ditto, not material, 無形

mò ying. Wú hing; mental, 心的 sam tik. Sin

tih; intellectual, 靈 ling. Ling; ecclesiastical,

聖會的 shing' ú' tik. Shing hwui tih; spiritual

father, (in China, a Rom. Cath. priest), 神父 shan

fú. Shin fú; spiritual influence, 神感的 shan

'kò'm tik. Shin kán tih; spiritual nature, 神性

shan sing'. Shin sing, 真性 chan sing'. Chin

sing, 靈性 ling sing'. Ling sing; spiritual light,

心神之光 sam shan chí kwong. Sin shin chí

kwáng, 心之光 sam chí kwong. Sin chí kwáng;

spiritual things, 神事 shan sz'. Shin sz, 神物

shan mat, Shin wuh, 聖物 shing' mat. Shing

wuh; spiritual persons, 神人 shan yan. Shin

jin, 真人 chan yan. Chin jin; spiritual court,

聖會部 shing' ú' pò. Shing hwui pú; spiritual

minded, 慮神之事 lü' shan chí sz'. Lü shin chí

sz; spiritual life, 德行 tak, hang'. Teh hing, 聖

行 shing' hang'. Shing hing; a spiritual meaning,

神解 shan 'kái. Shin kiái, 譬喻 p'í ü'. P'í yú;

mysterious, 閔 pí. Pí.

Spiritual-mindedness 慮神之事 lü' shan chí sz'.

Lü shin chí sz, 懷神之心 wái shan chí sam.

Hwái shin chí sin.

Spiritualism 以萬物爲神之教 'í mán' mat, wai

shan chí káu'. Í wán wuh wei shin chí kiáu.

Spiritualist, one who maintains the doctrine of

spiritualism, 信以萬物爲神之教者 sun' 'í mán'

mat, wai shan chí káu' 'ché. Sin í wán wuh wei

shin chí kiáu ché; one who professes a regard for

spiritual things only, 惟慮神之事者 wai lü'

shan chí sz' 'ché. Wei lü shin chí sz ché.

Spirituality 爲神者 wai shan 'ché. Wei shin ché,

爲靈者 wai ling 'ché. Wei ling ché; spiritual

nature, 神性 shan sing'. Shin sing, 靈性 ling

sing'. Ling sing; spiritual exercise and holy

affections, 惟慮神之事者 wai lü' shan chí sz'

'ché. Wei lü shin chí sz ché.

Spiritualization, the act of spiritualizing, 比論 pí

lun'. Pí lun, 借譬之事 tsé' p'í chí sz'. Tsé' p'í

chí sz, 以物爲神之事 'í mat, wai shan chí sz'.

Í wuh wei shin chí sz; ditto, in chemistry, 蒸酒

ching 'tsau. Ching tsiú.

Spiritualize, to refine the intellect, 煉性 lín' sing'.

Lien sing, 鍊性 lín' sing'. Lien sing; to convert

to a spiritual meaning, 借譬而論之 tsé' p'í 'í

lun' chí. Tsé' p'í rh lun chí, 睇物爲神 'ai mat,

wai shan, 以物爲神 'í mat, wai shan. Í wuh

wei shin; to extract spirits from natural bodies,

蒸酒 ching 'tsau. Ching tsiú.

Spiritually, without corporal grossness, 神 shan.

Shin, 靈 ling. Ling; in a manner conformed to

the spirit of true religion, 依神 í shan. Í shin;

spiritually minded, 慮神之事 lü' shan chí sz'.

Lü shin chí sz.

Spirituous 燥 ts'ò. Ts'au, 熱 í. Jeh, 酒 'tsau.

Tsiú, 酒's 'tsau tik. Tsiú tih; spirituous liquor,

燒酒 shiú 'tsau. Sháu tsiú, 蒸的 酒 ching tik,

'tsau. Ching tih tsiú, 燂之酒 pik, chí 'tsau. Pih

chí tsiú; lively, 快活 fá' út. Kw'ái hwoh, 活

潑 út, p'út. Hwoh p'oh; pure, 清白 ts'ing pák,

Ts'ing peh.

Spirituousness 燥熱者 ts'ò' í, 'ché. Ts'au jeh ché,

酒性 'tsau sing'. Tsiú sing; life, 快活 fá' út.

Kw'ái hwoh, 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh.

Spirtle, to, 噴 p'an'. P'in; to spirtle out anger, 噴

怒 p'an' nò. P'in nú, 叱怒 ch'ik, nò. Ch'ih nú.

Spiry, of a spiral form, 螺形 lo ying. Lo hing, 塔

之形 t'áp, chí ying. T'áh chí hing, 筆之形 pat,

chí ying. Pih chí hing.

Spissitude 物之結 mat, chí kít. Wuh chú kiek.

Spit, an iron prong, 釵 ch'ái. Ch'ái, 非 'ch'an.

Ch'án, 畢 pat, Pih; to roast on a spit, 叉燒 ch'á shíu. Ch'á sháu; a spadeful, 一 剷 yat, 'ch'án Yih ch'án, 一 整 yat, ts'íu'. Yih ts'íu; a spit of land, 山嘴 shán 'tsui. Shán tsui.

Spit, to, 拟住 ch'á ch'ú'. Ch'á chú, 貫住 kún' ch'ú' Kwán chú.

Spit (pret. and pp. spit), to, 唾 t'o'. T'o, 吐 t'ò' T'ú; to spit out, 唾出 t'o' ch'ut. T'o ch'uh, 吐出 t'ò' ch'ut. T'ú ch'uh; to spit blood, 吐血 t'ò' hüt. T'ú hiueh, 唾血 t'o' hüt. T'o hiueh; to spit in the face, 唾面 t'o' mín'. T'o mien.

Spit-box 唾壺 t'o' ú. T'o hú, 痰盂, t'am ü. T'an yú.

Spital, see Hospital.

Spite, hatred, 怨 ün'. Yuen, 恨 han'. Han, 怨恨 ün' han'. Yuen han, 懟 tui'. Tui, 誅 nik. Hih; to harbor spite, 埋怨 mái ün'. Mái yuen, 懷恨 wái han'. Hwái han, 抱怨 'p'ò ün'. P'áu yuen; in spite of, 逆 ngák, 逆意 ngák í, 拗頸 áu' keng. Ngau king, 逆意 yik í. Nih í; [he] did it in spite of me, 唔計我去做, m kai' 'ngo hü' tsò', 噤我去做 ngák, 'ngo hü' tsò', 逆我 [意] 去做 yik, 'ngo [í] hü' tsò'. Nih wo [í] k'ü tso; in spite of you, 唔計你, m kai' 'ní, 逆爾 yik í. Nih rh; to mumble spite and chew hatred, 齙 酷而恨, hám huk, í han'. Hán k'uh rh han.

Spiteful 毒心 tuk, sam. Tuh sin, 黑心 hak, sam. Heh sin, 惡 ok. Ngoh, 欲害 yuk, hoí. Yuh hái, 欲傷 yuk, shéung. Yuh sháng; a spiteful look, 怒目 nò' muk. Nú muh, 睚眦 ngái ts'z. Yái ts'z.

Spitefully 以毒心 í tuk, sam. Í tuh sin, 以惡毒 í ok, tuk. Í ngoh tuh.

Spitefulness 欲害之心 yuk, hoí, chí sam. Yuh hái chí sin, 惡毒之心 ok, tuk, chí sam. Ngoh tuh chí sin.

Spitfire, a, 吐火嘅 t'ò' 'fo ké', 唾火的人 t'o' 'fo tik, yan. T'o ho tih jin, 大火氣嘅人 tái' 'fo hí ké', yan.

Spitter 唾者 t'o' 'ché. T'o ché.

Spitting 唾 t'o'. T'o, 吐 t'ò'. Tú; ditto blood, 唾血 t'o' hüt. T'o hiueh; ditto phlegm, 唾痰 t'o' t'am. T'o t'an.

Spittle 口水 'hau 'shui. K'au shwui, 涎 ín [sín] Sien, 涎沫 ín [sín] mút. Sien moh, 唾 t'o'. T'o.

Spittoon 痰盂, t'am ü. T'an yú, 唾壺 t'o' ú. T'o hú.

Splash, to, 濺 tsán'. Tsán, 潑 tsán'. Tsán, 揚 yéung. Yáng, 激水 kik, 'shui. Kih shwui; to splash with dirt, 濺泥 tsán' 'nan, 濺潑 tsán' 'nan.

Splash-board 濺板 tsán' 'pán. Tsán pán.

Splashed 濺了 tsán' 'liú. Tsán liáu, 揚了 yéung 'liú. Yáng liáu; dirtied and splashed, 濺潑身 tsán' 'nan shan.

Splashing 濺 tsán'. Tsán, 潑 tsán'. Tsán, 揚 yéung. Yáng, 拍水 p'ák, 'shui. Peh shwui; ditto, as the waves, 打水花 'ta 'shui fá. Tá shwui hwá, 浪花 long' fá. Láng hwá.

splashy, full of dirt, 淪 'nín, 泥的 'nan tik, 泥的 'nan tik.

Splay, a sloped surface, 斜坡面的 ts'é po mín' tik. Sié po mien tih.

Splay-mouth 大口的 tái' 'hau tik. Tá k'au tih, 歪口的 wái 'hau tik. Wái k'au tih.

Spleen 脾 lim. Lien, 脾 p'í. P'í; a hog's spleen, 猪脾貼 chü, lim t'ip. Chü lien t'ieh; diseases of ditto, 脾病 p'í peng'. P'í ping; congestion of ditto, 脾接血太多 p'í tsíp, hüt, tái' to. P'í tsieh hiueh tái' to, 脾之盛血 p'í chí shing' hüt. P'í chí shing hiueh; enlargement of ditto, 脾質變堅 p'í chat, pín' kín. P'í chih pien kien, 瘰癧 pò' lò'. Pú lú, 牛塊子 shang fái' 'tsz. Sang kw'ái tsz, 有脾病 'yau lim tái' peng'. Yú lien tái' ping; to have a spleen against any one, 埋怨人 mái ün' yan. Mái yuen jin; melancholy, 憂憂愁愁 yau yau shau shau. Yú yú ts'au ts'au, 有神氣 'mò shan hí'; a fit of anger, 發怒 fát, nò'. Fáh nú, 發癆 fát, nau.

Spleenful 淋肆 lam lut, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih.

Spleeny, angry, 癆氣 nau hí'; peevish, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 鼓氣 'kú hí'. Kú k'í; melancholy, 愁愁默默 shau shau mak, mak. Ts'au ts'au meh meh, 陰陰沉沉 yam yam ch'am ch'am. Yin yin ch'in ch'in.

Splendent 光 kwong. Kwáng; glossy, 靚 leng'. Tsing.

Splendid 光明 kwong, ming. Kwáng ming, 光華 kwong, wá. Kwáng hwá, 光彩 kwong ts'oi. Kwáng ts'ái, 光采 kwong ts'oi. Kwáng ts'ái, 華麗 wá lai'. Hwá lí, 煌煌 wong, wong. Hwáng hwáng, 榮光 wíng kwong. Yung kwáng, 光亮 kwong léung'. Kwáng liáng, 光耀 kwong iu'. Kwáng yáu, 昭明 ch'íu, ming. Ch'áu ming, 灼灼 ch'éuk, ch'éuk. Ch'oh ch'oh, 哲哲 ch'ai' ch'ai'. Chí chí, 熙熙 hí. Hí, 烜赫 hün hák. Hiuen hih, 華美 wá 'mí. Hwá mei; celebrated, 大名 嘅 tái' meng ké'; a splendid bed, 華麗嘅床 wá lai' ké' ch'ong; splendid dress, 華麗衣服 wá lai' í fuk. Hwá lí í fuh, 榮榮衣服 ts'an' ts'an' í fuk. Ts'an' ts'an' í fuh; a splendid residence, 華麗之屋 wá lai' chí uk. Hwá lí chí uk, 光華之屋 kwong wá chí uk. Kwáng hwá chí uh; splendid talents, 顯才 'hín ts'oi. Hien ts'ái, 英才 ying ts'oi. Ying ts'ái; how splendid! 赫兮 hák, hai. Hih hí, 顯哉 'hín tsoi. Hien tsái, 美哉 'mí tsoi. Mei tsái.

Splendidly 光華 kwong, wá. Kwáng hwá, 光明 kwong, ming. Kwáng ming, 排場 p'ai' ch'éung. P'ai' ch'áng; splendidly dressed, 着得光鮮 ch'éuk, tak, kwong sín. Choh teh kwáng sien, 著得光華 ch'éuk, tak, kwong wá. Choh teh kwáng hwá, 著得排場 ch'éuk, tak, p'ai' ch'éung. Choh teh p'ai' ch'áng; splendidly arranged, 陳設華麗 ch'an ch'ít, wá lai'. Ch'in sheh hwá lí, 擺得光鮮 'pái tak, kwong sín. Pái teh kwáng sien.

Splendor 榮華, wíng, wá. Yung hwá, 燦爛 ts'an'

lán². Ts'án lán, 光華 kwong wá. Kwáng hwá, 光亮 kwong léung². Kwáng liáng, 排場 p'ai ch'éung. P'ai ch'áng, 華麗 wá lai². Hwá lí, 光鮮 kwong sín. Kwáng sien, 光明 kwong ming. Kwáng ming, 光輝 kwong wai². Kwáng wei, 熙光 hí kwong. Hí kwáng, 繁華 fán wá. Fán hwá; the splendor of heaven, 天之光華 t'in chí kwong wá. T'ien chí kwáng hwá, 天之顯赫 t'in chí hò². T'ien chí háu, 天之皓 t'in chí hò². T'ien chí háu; great splendor, 大光華 tái kwong wá. Tá kwáng hwá, 赫奕 hák, yik. Hih yih, 光輝 kwong fai. Kwáng hwui; extraordinary splendor, 異常之光華 í shéung chí kwong wá. Í cháng chí kwáng hwá, 神顯 shan 'hín. Shin hien; the splendor of the sun, 日之光 yat chí kwong. Jih chí kwáng, 顯 'hín. Hien, 曜 iú². Yáu, 昱 yuk. Yuh; see Bright & Brightness.

Splice, to, 解纜而駁之 'kái lám² í pok chí. Kiái lán rh poh chí, 解纜而續之 'kái lám² í tsuk chí. Kiái lán rh suh chí, 駁纜 pok lám². Poh lán, 續纜 tsuk lám². Suh lán; splice the main brace, 額外之酒 ngák ngoi² chí 'tsau. Geh wai chí tsíu.

Splice 續纜者 tsuk lám² 'ché. Suh lán ché; tapered ditto, 整尖而續 'ching tsím í tsuk. Ching tsien rh suh, 尖之續 tsím chí tsuk. Tsien chí suh; long ditto, 長續者 ch'éung tsuk 'ché. Ch'áng suh ché; cunt ditto, 雙續者 shéung tsuk 'ché. Shwáng suh ché; a splice or support on a bow, 弼 pat. Pih.

Spliced 駁過纜 pok kwo' lám². Poh kwo lán, 續過纜 tsuk kwo' lám². Suh kwo lán.

Splicing 解纜而駁之 'kái lám² í pok chí. Kiái lán rh poh chí, 駁纜 pok lám². Poh lán.

Splint, } a, 片 p'in². P'ien, 碎 sui². Sui, 脇 pán².

Splinter, } Pán, 榜 pong. Pán, 棒 'lò. Láu; a splinter of wood, 木片 muk p'in². Muh p'ien; bamboo splints, 青篴 ts'eng mít. Ts'ing mieh, 竹篴 chuk mít. Chuh mieh; ditto, those used in surgery, 夾 káp. Kiáh; long and short splints, 長短木夾 ch'éung 'tún muk káp. Ch'áng twán muh kiáh; arm ditto, 臂夾 pí káp. Pí kiáh; splint-basket, 簍 chün. Chuen; round ditto, 鑊 shü 'tün. Shü tw'an.

Splint, } to, 打成小片 'tá shing 'siú p'in². Tá

Splinter, } ching siáu p'ien, 打碎 'tá sui². Tá sui.

Splintered 打過成小片 'tá kwo' shing 'siú p'in². Tá kwo ching siáu p'ien, 打碎了 'tá sui² 'liú. Tá sui liáu.

Splintery, 多片嘅 to p'in² ké, 碎 sui². Sui.

Split (pret. & pp. split), to, divide longitudinally, 劈 p'ek. P'ih, 擗 p'ik. P'ih, 擗析 p'ik, sik. P'ih sih, 解 'kái. Kiái, 剖析 p'au sik. P'au sih, 破開 p'o' hoi. P'o k'ai, 剝 ling. Ling, 剝 kwik. Kih, 剝 mok. Moh, 剝 lai. Lí, 剝 lik. Lih, 剝 fok. Hoh; to rend, 裂 lit. Lieh; to burst, 坼裂 ch'ák, lit. Ch'ih lieh; to dash and break on a rock, 打破 'tá p'o'. Tá p'o; split it

smaller, 徹細的 p'it, sai² tí [tik]; to split, as wood, 破 p'o'. P'o, 柁 t'o. T'o; to split bamboo, 判竹 p'un² chuk. Pw'an chuh; to split stones, 尖石 tsím shek; to split in two, 劈開 p'ek, hoi. P'ih k'ai, 擗開 p'ik, hoi. P'ih k'ai; ditto by rending, 裂開 lit, hoi. Lieh k'ai, 隔 fuk. Fuh; to split a difference, 拗開佢 'áu hoi 'k'ü, 對判 tui² p'un². Tui pw'an; to split a hair, 破毛 p'o' mò. P'o m'au; to split a ray, 破射 p'o' shé. P'o shié; to split one's sides with laughing, 笑刺肚 siú' ts'ik, 'tò. Siáu ts'ih t'ú, 笑攣腸 siú' lün ch'éung. Siáu linen ch'áng, 笑倒地 siú' 'tò tí. Siáu tau tí; to make all split, 打碎咁 'tá sui² sai².

Split, to burst, 坼 ch'ák. Ch'ih, 裂 lit. Lieh; to split through ripeness, 析 sik. Sih; to split on a rock, 大錯 tái² ts'o'. Tá ts'o, 行大錯 hang tái² ts'o'. Hang tá ts'o; see Burst.

Split, a crack, 裂 lit. Lieh, 罅隙 lá kwik. Hiá kih, 裂罅 lit, lá. Lieh hiá.

Splitting 劈 p'ek. Pih, 擗 p'ik. P'ih, 裂 lit. Lieh, 坼 ch'ák. Ch'ih.

Spoil, to, 整壞 'ching wái². Ching hwái, 敗壞 pái² wái². Pái hwái, 壞 wái². Hwái, 毀壞 'wai wái². Wei hwái, 弄壞 lung² wái². Lung hwái, 損壞 'sün wái². Sun hwái; to spoil by altering, 改壞 'koi wái². Kái hwái; to spoil an affair, 敗事 pái² sz². Pái sz, 壞事 wái² sz². Hwái sz; to spoil one's children, 縱慣子女 tsung' kwán' 'tsai 'nü, 壞其子女 wái² k'í 'tsz 'nü. Hwái k'í tsz nü; to spoil by indulgence, 以姑息壞之 'í kú sik, wái² chí. Í kú sih hwái chí, 以縱慣壞之 'í tsung' kwán' wái² chí. Í tsung kwán hwái chí; timidity will spoil the business, 鼠首偃事 'shü 'shau 'fan sz². Shü shau fan sz; to spoil a good essay by correction, 狗尾續貂 'kau 'mí tsuk, tiú. Kau wí suh tiáu; do not spoil it, 咪个整壞佢 'mai ko' 'ching wái² 'k'ü, 莫壞之 mok wái² chí. Moh hwái chí; to spoil the rich for the relieve of the poor, 切富濟貧 kíp, fú tsai² p'an. Kieh fú tsí p'in.

Spoil, to practice robbery, 打劫 'tá kíp. Tá kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; to decay, 漚壞 'áu wái². Ngau hwái, 霉爛 múi lán². Mei lán; to be corrupted, 被壞 pí² wái². Pí hwái; will spoil, if soaked long, 唔幹漚 m k'am 'áu; indian meal spoils, if kept a long time, 粟米粉耐則漚壞 suk, 'mai 'fan noi² tsak, 'áu wái²; it will spoil, 霉壞 'ui wái².

Spoil, booty, 劫掠之物 kíp, léuk, chí mat. Kieh lioh chí wuh, 賊 tsong. Tsáng, 贓 tsong. Tsáng, 贓物 tsong mat. Tsáng wuh; the spoil of one's labor, 贖倒之物 chán² 'tò chí mat. Chán tau chí wuh; a cast skin, 蛻 t'úi. T'úi, 蛻殼 t'úi' hok. T'úi koh; waste, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í; corruption, 壞 wái². Hwái.

Spoiled 整壞了 'ching wái² 'liú. Ching hwái liáu, 弄壞了 lung² wái² 'liú. Lung hwái liáu, 壞了 wái² 'liú. Hwái liáu, 損壞了 'sün wái² 'liú. Sun

hwái liáu, 弊 pai'. Pí, 腐爛 fú lán'. Fú lán; pillaged, 劫掠 kíp, léuk, 'liú. Kieh lioh liáu; corrupted, 壞了 wái' 'liú. Hwái liáu; ditto by soaking, 漚壞了 áu' wái' 'liú. Ngau hwái liáu; ditto by moisture, 霉爛了, múi lán' 'liú. Mei lán liáu; a spoiled affair, 弊事 pai' sz'. Pí sz, 弊家伙 pai' ká 'fo; you have spoiled my affair, 你壞我事 'ní wái' 'ngo sz'. Ní hwái wo sz; the affair is spoiled, 事壞了 sz' wái' 'liú. Sz hwái liáu; a spoiled child, 壞子 wái' 'tsz. Hwái tsz; spoiled rice, 宿嘅飯 suk, ké fán', 殯 fan'. Fan, 餉 ai'. Í; spoiled flour, 漚壞嘅粉[麵] áu' wái' ké 'fan [mín]; the flour is spoiled, 麵粉壞了 mín' 'fan wái' 'liú. Mien fan hwái liáu; spoiled silk, 壞嘅絲 wái' ké 'sz, 緯纈 hín lí. K'ien lí; spoiled meat, 臭肉 ch'au yuk. Ch'au juh, 敗肉 pái' yuk. Pái juh; altogether spoiled, 一概壞了 yat, k'oi' wái' 'liú. Yih k'ái hwái liáu; totally spoiled, 壞透 wái' sái'; how came this spoiled? 乜咁壞 mat, kòm' wái'; spoiled things, 壞嘅野 wái' ké 'yé; a spoiled thing, 壞嘅家伙 wái' ké ká 'fo, 壞的東西 wái' tik, tung sai. Hwái tih tung sí.

Spoiler, plunderer, 劫掠者 kíp, léuk, 'ché. Kieh lioh ché; a robber, 盜賊 tò' ts'ák. Táu ts'eh; one who corrupts, 壞者 wái' 'ché. Hwái ché; one who renders useless, 整壞嘅 'ching wái' ké, 敗壞者 pái' wái' 'ché. Pái hwái ché.

Spoiling, plundering, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh; rendering useless, 整壞 'ching wái'. Ching hwái; corrupting, 壞 wái'. Hwái; wasting, 花費 fá fai'. Hwá fí; decaying, 霉爛 múi lán'. Mei lán; ditto by soaking, 漚壞 áu' wái'. Ngau hwái.

Spoke, the, of a wheel, 輪樑 lun ch'áng', 輻 fuk. Fuh, 輻 ts'au. Ts'íu, 輻 'lò. Láu.

Spoke 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu, 云了, wan 'liú. Yun liáu; see speak.

Spoken 講曉 'kong hiú, 曾講 ts'ang 'kong. Ts'ang kiáng, 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu; plain spoken advice, 諤諤 ngok, ngok. Ngho ngho; see Speak.

Spokesman 代人言者 toi' yan 'ín 'ché. Tái jin yen ché, 傳言者 ch'ün 'ín 'ché. Ch'uen yen ché.

Spoliate, to, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 劫去 kíp, hū'. Kieh k'ü.

Spoliate, to, 打劫 'tá kíp. Tá kieh.

Spoliation 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kieh lioh, 搶去者 'ts'éung hū' 'ché. Ts'íang k'ü ché.

Spomea tuberosa 牽牛子 hín ngau 'tsz. K'ien niú tsz.

Spondaic } 平步腳的 p'ing pò' kéuk, tik. P'ing Spondaical } pú kioh tih.

Spondee (--) 平步脚* p'ing pò' kéuk. P'ing pú kioh. [* 吟詩].

Spondyle, a vertebra, 背骨節 pú' kwat, tsít. Pei kuh tsieh.

Sponge, a, 水泡 'shui 'p'ò. Shwui p'áu, 水綿 'shui mín. Shwui mien, 海絨 'hoi yung. Hái jung.

Sponge, to, 俾水泡抹 pí 'shui 'p'ò mót. Pí shwui

p'áu moh; to cleanse with a sponge, 俾水泡洗 pí 'shui 'p'ò 'sai. Pí shwui p'áu sí; to sponge out, 抹去 mót, hū'. Moh k'ü; to sponge a cannon, 洗炮 'sai p'áu'. Sí p'áu; to extinguish, 滅 mót. Miech; to sponge for meals, 檣麥糠 ch'í mak, hong.

Sponge, to suck in or imbibe, as a sponge, 吸入 k'ap, yap. Hih jih, 吸 chüt. Chueh; to gain by any means, 營鑽 ying tsün'. Ying twán.

Sponge-cake 鬆糕 sung kò. Sung káu, 鬆餅 sung 'peng. Sung ping; see Cake.

Sponged 俾水泡抹過 pí 'shui 'p'ò mót, kwo'. Pí shwui p'áu moh kwo, 被水泡抹過 pí 'shui 'p'ò mót, kwo'. Pí shwui p'áu moh kwo.

Sponger, a, 檣脚 ch'í kéuk.

Spongiform 似水泡 'ts'z 'shui 'p'ò. Sz shwui p'áu.

Sponginess 鬆吓 sung pau', 吓着 pau' 'ché.

Spongy 吓嘅 pau' ké, 鬆吓 sung pau', 似水泡 'ts'z 'shui 'p'ò; spongy officers, 飽官 'páu kún. Páu kwán.

Sponsion 做担保 tsò' tám 'pò. Tso tán páu.

Sponsor 保家 'pò ká. Páu kiá, 担保人 tám 'pò yan. Tán páu jin, 証人 ching' yan. Ching jin; god-father, 教爺 káu' yé. Kiáu yé; a god-mother, 教母 káu' 'mò. Kiáu mú; ditto, among the Rom. Catholics, 主保 'chü 'pò. Chú páu.

Spontaneity } 自然者 tsz' 'ín 'ché. Tsz jen ché,

Spontaneousness } 為性所致 wai sing' 'sho chí'.

Wei sing so chí; willingness, 情願 ts'ing ün'. Tsing yuen.

Spontaneous 自然 tsz' 'ín. Tsz jen, 為性所發 wai sing' 'sho fát. Wei sing so fáh, 為性所致 wai sing' 'sho chí'. Wei sing so chí; spontaneous growth, 自然而生 tsz' 'ín í shang. Tsz jen rh sang, 自生 tsz' shang. Tsz sang; spontaneous motion, 自然之動 tsz' 'ín chí tung'. Tsz jen chí tung, 自然而動 tsz' 'ín í tung'. Tsz jen rh tung; spontaneous combustion, 自燃 tsz' 'ín. Tsz jen; a spontaneous gift, 發心交 fát, sam káu; spontaneous rice, 穄 shik. Sih, 稻 'lū. Lū, 穄 'lū. Lū.

Spontaneously 自然 tsz' 'ín. Tsz jen, 出於自然 ch'ut, ü tsz' 'ín. Ch'uh yú tsz jen, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sín, 性而致之 sing' í chí' chí. Sing rh chí chí.

Spontoon 短兵器名 'tün ping hí' meng. Twán ping k'í ming.

Spool, a, 竿 fú. Fú.

Spool, to, 捲紗 kün shá. Kiuen shá, 捲纈 'kün 'lau. Kiuen lau.

Spoon 匙 shí. Shí, 羹 kang. Kang, 匙羹 shí kang. Shí kang, 提 shí. Shí, 調羹 t'íu kang. T'íu kang, 挑羹 t'íu kang. T'íu kang; a table spoon, 大匙羹 tái' shí kang. Tá shí kang; a small spoon, 匙羹仔 shí kang 'tsai; a tea-spoon, 茶羹 ch'á kang. Ch'á kang, 茶匙 ch'á shí. Ch'á shí; broad ditto, 勺 chéuk. Choh; a sugar spoon, 糖羹 t'ong kang. T'áng kang; salt-spoon, 鹽羹 ím kang. Yen kang; gravy-

ditto, 汁羹 chap, kang. Chih kang; rice-spoon
飯羹 fán, kang. Fán kang; egg-spoon, 蛋羹
tán, kang. Tán kang; to be past the spoon
成丁 shing ting. Ching ting; see Ladle and
Scoop.

Spoon-bill 水鳥名 'shui 'niú, meng. Shwui niáu
ming.

Spoon-meat 羹食 kang shik. Kang shih.

Spoonful, a, 一匙羹咁多 yat, shí kang kò'm' to.
Yih shí kang káu to, 一匙 yat, shí. Yih shí, 一
羹 yat, kang. Yih kang, 一勾 yat, chéuk. Yih
choh.

Sporadic } 散嘅 sán' ké, 疏疏的 sho sho tih.
Sporadical } Sú sú tih, 疏疏的 sho sán' tik. Sú
sán tih.

Sport, play, 戲 hí. Hí, 戲弄 hí lung'. Hí lung,
嬉戲 hí hí. Hí hí; diversion, 玩耍 ún' shá.
Wán shwá, 頑耍 wán 'shá. Hwán shwá, 則劇
tsak, k'ek. Tseh k'ih, 戲劇 hí k'ek. Kí k'ih;
jeer, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái, 戲謔 hí yéuk.
Hí hioh; fond of sport, 好講笑 hò' kong siú'.
Háu kiáng siáu, 如詼諧 hò' fúí hái. Háu kwei
hiái, 好頑耍 hò' wán 'shá. Háu hwán shwá,
好反斗 hò' fán 'tau; for sport's sake, 爲講笑
wai' kong siú'. Wei kiáng siáu; to make sport,
講笑 'kong siú'. Kiáng siáu; to make sport of
any one, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin, 戲
謔人 hí yéuk yan. Hí hioh jin; to spoil one's
sport, 敗人之事 pái' yan chí sz'. Pái jin chí
sz, 壞人之興 wái' yan chí hing'. Hwái jin chí
hing; I am acquainted with his sport, 我知其
計 'ngo chí k'í kai'. Wo chí k'í kí.

Sport, to, 頑耍 wán 'shá. Hwán shwá, 玩耍 ún'
'shá. Wán shwá, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 戲笑
hí siú'. Hí siáu, 則劇 tsak, k'ek. Tseh k'ih, 戲
謔 hí yéuk. Hí hioh, 講笑 'kong siú'. Kiáng
siáu, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái; to play together,
as husband and wife, 耍花槍 'shá fá ts'éung.
Shwá hwá ts'íang; to sport together, 共頑耍
kung' wán 'shá. Kung hwán shwá; to sport
with one, 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 戲弄人
hí lung' yan. Hí lung jin; the fishes sport in
the water, 魚喺水遊 ü 'hai 'shui yau, 魚躍於
淵 ü yéuk, ü ün. Yü yoh yü yuen; it is not a
matter to sport with, 唔係講笑嘅 m hai' 'kong
siú' ké, 不是耍的 pat, shí' shá tik. Puh shí
shwá tih.

Sporter, 戲弄嘅 hí lung' ké, 戲弄者 hí lung'
'ché. Hí lung ché.

Sportful 好講笑的 hò' kong siú' tik. Háu kiáng
siáu tih, 如詼諧 hò' fúí hái. Háu kwei hiái,
好頑耍 hò' wán 'shá. Háu hwán shwá; ludi-
crous, 鬼馬的 'kwai 'má tik. Kwei má tih.

Sporting 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 戲弄 hí
lung'. Hí lung, 頑耍 wán 'shá. Hwán shwá, 玩
耍 ún' shá. Wán shwá, 則劇 tsak, k'ek. Tseh
k'ih, 反斗 fán 'tau, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái.

Sportive 如講笑嘅 hò' kong siú' ké, 如詼諧的
hò' fúí hái tik. Háu kwei hiái tih, 好反 hò'

'fán. Háu fán, 好反斗 hò' fán 'tau, 頑耍嘅
'wán 'shá ké, 好則劇 hò' tsak, k'ek. Háu tseh
k'ih, 戲弄的 hí lung' tik. Hí lung tih; spor-
tive talk, 笑話 siú' wá'. Siáu hwá, 戲言 hí 'ín.
Hí yen; ludicrous, 鬼馬的 'kwai 'má tik. Kwei
má tih; a man and wife's sportive tal, 耍花槍
'shá fá ts'éung. Shwá hwá ts'íang.

Sportively 講笑 'kong siú'. Kiáng siáu, 以戲弄 'í
hí lung'. Í hí lung; merrily, 快活 fái' út.
Kw'ái hwoh.

Sportiveness 好講笑者 hò' kong siú' 'ché. Háu
kiáng siáu ché, 如詼諧 hò' fúí hái. Háu kwei
hiái, 好頑耍 hò' wán 'shá. Háu hwán shwá,
好反 hò' fán. Háu fán, 好作 hò' tsok. Háu
tsoh; mirth, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 快樂
fái' lok. Kw'ái loh.

Sportsman, one who hunts, 獵夫 líp, fú. Lieh fú,
獵人 líp, yan. Lieh jin.

Spot, a, 點 'tím. Tien, 點 'tím, 簞子 tát, 'tsz, 點
子 'tím 'tsz. Tien tsz, 黑子 hak, 'tsz. Heh tsz,
玷 'tím'. Tien, 黷 'ím. Yen, 臍 chí'. Chí;
colored spots, 花點 fá 'tím. Hwá tien,
斑 pán. Pán; spots on the body, 痣 chí'.
Chí; spots on a tiger, 虎文 'fú, man. Hú wan,
豹文 p'áu' man. P'áu wan, 猊 chái'.
Chái; spots on the face, 面痣 mín' chí'. Mien
chí; spots, as on the sun, 斑 pán. Pán; a spot
of rust, 一簞鏽 yat, tát, sau'; a spot of ground,
一簞地 yat, tát, tí'; spot of interment, 葬个簞
地 tsong' kò' tát, tí'; he died upon that spot, 但
在个簞地死了 'k'ü tsoi' kò' tát, tí' 'sz 'liú;
upon the spot, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh; a spot
of oil, 一簞油 yat, tát, yau; it will cast a spot
on one's reputation, 必玷汚佢嘅聲名 pít, tím'
ú 'k'ü ké' shing meng, 必汚辱他之名 pít,
ú yuk, 'tá chí' meng. Pich wú juh 'tá chí
ming; a white spot, 白點 pák, 'tím. Peh tien;
a grease spot, 一簞印 yat, tát, yan'; that spot
or place, 个簞地力 kò' tát, tí' fong, 个簞定
kò' tát, teng; to occupy a spot while others
want it, 霸訝个簞地 pá' ngá' kò' tát, tí'.

Spot, to, 點 'tím. Tien; to stain, 玷汚 tím' ú. Tien
wú, 汚辱 ú yuk. Wú juh; to spot one's name,
玷汚人 'tím' ú yan meng. Tien wú jin ming.

Spotless 無點 mò 'tím. Wú tien, 無玷 mò tím'.
Wú tien, 純 shun. Shun, 純色 shun shik. Shun
sih; blameless, 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú
tsch ch'ü, 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien
wú wú, 純白無瑕 shun pák, mò há. Shun
peh wú hiá, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing, 無
瑕 mò há. Wú hiá, 無疵 mò ts'z. Wú ts'z,
無尚然 mò kán' ín. Wú kien jen; a spotless
animal, 牲 ts'ün. Ts'üen; a spotless name, 無
玷嘅名 mò tím' ké' meng, 無玷之名 mò
tím' chí' meng. Wú tien chí ming; a spotless
character, 無玷之聲名 mò tím' chí' shing
meng. Wú tien chí shing ming.

Spotlessness 純白 shun pák. Shun peh.

Spotted 黑嘅 'tím ké, 玷的 tím' tik. Tien tih;

colored ditto, 花點嘅 fá 'tím ké', 斑 pán. Pán, 花斑 fá pán. Hwá pán, 斑駁 pán pok. Pán poh, 星星 sing sing. Sing sing; white, spotted shirtings, 白點花布 pák, 'tím fá pò'. Peh tien hwá pú; many spotted spider, 五色螭螳 'ng shik, k'am lò. Wú sih k'in láu; spotted, as with rust, 生筍的 shang tát, tik; the face spotted, 面生黑點 mín' shang hak, 'tím. Mien sang heh tien, 黚黚 ts'iu' ying. Siáu ying; spotted fever, 斑症 pán ching'. Pán ching.

Spottedness 有點者 'yau 'tím 'ché. Yú tien ché, 有筍者 'yau tát, 'ché.

Spottness 多點的 to 'tím tik. To tien tih.

Spotting, marking with spots, 點 'tím. Tien; staining, 玷汚 tím' ú. Tien wú.

Spotty 多點嘅 to 'tím ké', 點的 'tím tik. Tien tih, 多筍的 to tát, tik.

Spousal 婚姻的 fan yan tik. Hwan yin tih, 夫婦的 fú 'fú tik. Fú fú tih; spousal rites, 婚姻之禮 fan yan chí 'lai. Hwan yin chí lí.

Spouse, a married woman, 婦 'fú. Fú; a married man, 夫 fú. Fú.

Spout, a, 筒嘴 t'ung 'tsui. T'ung tsui, 噴水口 p'an' 'shui 'hau. P'in shwui k'au, 水管 'shui 'kún. Shwui kwán; the spout in front of the eaves of a house, 簷口 'im 'hau. Yen k'au; a water spout, in China, 龍上水 lung 'shéung 'shui. Lung sháng shwui, 屋 'shan. Shin.

Spout, to, 噴水 p'an' 'shui. P'in shwui.

Spouted 噴出過 p'an' ch'ut, kwo'. P'in ch'uh kwo.

Sprain, to, 體 'lai, 閃 'shím. Shen, 扭歪 'nau 'mé; to sprain one's foot, 體着腳 'lai chéuk, kéuk, 閃脚 'shím kéuk. Shen kioh; to sprain one's hand, 體着手 'lai chéuk, 'shau.

Sprain, a, 體傷 'lai shéung.

Sprained 體過 'lai kwo', 閃了 'shín 'liú. Shen liáu.

Sprawl, to, 臥而亂伸手足 ngo' í lün' shan 'shau tsuk. Ngo rh lwán shin shau tsuh, 懶臥 'lán ngo'. Lán ngo; to sprawl one's legs, 丫脚 á hoi kéuk; to scramble in creeping, 亂爬 lün' p'á. Lwán p'á, 爬得拙 p'á tak, chüt. P'á teh chueh; to lie with the limbs struggling, 臥而郁手足 ngo' í yuk, 'shau tsuk; to widen or open irregularly, as a body of horse, 散開 sán' hoi. Sán k'ai, 開行 hoi hang. K'ai hang.

Sprat, a, 小魚 'siú ü. Siáu yú; to send a sprat to catch a herring, 拋磚引玉 p'áu chün 'yan yuk. P'áu chuen yin yuh.

Spray, of a tree, 枝 chí. Chí; the tree has a beautiful spray, 樹枝婆婆 shü' chí p'o so. Shü chí p'o so; the spray of a wave, 浪花 long' fá. Láng hwá, 水花 'shui fá. Shwui hwá.

Spread (pret. and pp. spread or spread), to, as butter, plaster or ointment, 開 hoi. K'ai; ditto, as grain, &c., so as to dry, 攤開 t'an hoi. Tán k'ai, 鋪開 p'ò hoi. P'ú k'ai; ditto, as a plate, 開張 hoi chéung. K'ai cháng; ditto, to unroll, 展開 'chín hoi. Chen k'ai, 展開 'chín

hoi. Chen k'ai, 舒 shü. Shü; ditto abroad, as a doctrine, 揚 yéung. Yáng, 播揚 pò yéung. Po yéung, 傳揚 ch'ün yéung. Ch'uen yáng, 布揚 pò yéung. Pú yáng, 敷 fú. Fú, 張揚於外 chéung yéung ü ngoi'. Cháng yáng yú wái; to spread out, as ware, 擺開 'pái hoi. Pái k'ai, 擺列 'pái lít. Pái lich, 開列 hoi lít. K'ai lich 擺攤 'pái t'an. Pái t'an, 疏布 sho pò. Sú pú, 鋪陳 p'ò ch'an. P'ú ch'in, 陳列 ch'an lít. Ch'in lich, 張陳 chéung ch'an. Cháng ch'in; to spread, as a race, 衍 'in. Yen; ditto extensively, 廣衍 'kwong 'in. Kwáng yen; to spread out with the hand, 抹開 müt, hoi. Moh k'ai, 慰 t'ong', 撥攤 pút, láí. Poh láí; to spread out cloth, 開布 hoi pò. K'ai pú, 攤開布 t'an hoi pò. T'an k'ai pú, 撥布 'in pò. Yen pú; to spread the table, 鋪檯 p'ò t'oi. P'ú t'ai, 排棹 'pái ch'éuk. Pái ch'oh; to spread out a feast, 設筵 ch'it, 'in. Shéh yen, 肆筵 sz' 'in. Sz yen, 飭餽 * 'ting tau'. Ting tau; spread out a mat, 鋪席 p'ò tsik. P'ú sih; ditto a carpet, 鋪氈 p'ò chín. P'ú chen; to spread an altar, 鋪壇 p'ò t'an. P'ú t'an; to spread out thin, 攤薄 t'an pok. T'an poh, 開薄 hoi pok. K'ai poh; to spread false reports, 布散流言 pò sán' lau 'in. Pò sán liú yen, 傳流言 ch'ün lau 'in. Ch'uen liú yen; to spread a report, 傳聲氣 ch'ün shing hí. Ch'uen shing k'í, 傳風聲 ch'ün fung shing. Ch'uen fung shing; to spread out the wings, 伸翼 shan yik. Shin yih, 振翼 chan' yik. Chín yih, 張羽 chéung 'ü. Cháng yú, 披 p'í. P'í; to spread out a tent, 開布帳 hoi pò chéung'. K'ai pú cháng, 張幕 chéung mok. Cháng moh; to spread one's fame, 揚名 yéung meng. Yáng ming, 揚人嘅聲名 yéung yan ké' shing meng, 揚人名聲 yéung yan meng shing. Yáng jin ming shing; to spread a sail, 揚帆 yéung fán. Yáng fán; to spread the bedding, 打鋪蓋 tá p'ò k'oi'. Tá p'ú k'ai; to spread good instructions, 敷施 fú shí. Fú shí; to spread throughout the world, 敷於天下 fú ü t'in há'. Fú yú t'ien hiá; to spread throughout the four seas, 敷於四海 fú ü sz' hoi. Fú yú sz' háí; to spread one's eyebrows, 揚眉 yéung mí. Yáng wí; to spread a net for catching beasts, 張網取獸 chéung 'mong 'ts'ü shau'. Cháng wáng ts'ü shau, 施罟於道 shí kú ü tò'. Shí kú yú tau, 臂 p'ai. P'í, 弭 k'éung'. K'iáng, 擺 k'éung'. K'iáng; to spread a net, 設網 ch'it, 'mong. Shéh wáng, 施罟 shí kú. Shí kú; also: to stretch, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin, 伸開 shan hoi. Shin k'ai.

Spread, to, as creepers, cancer, &c., 延 'in. Yen, 延蔓 'in mán'. Yen mán; ditto, as an epidemic, rumor &c., 流行 lau hang. Liú hang; to spread, as ink, 走 'tsau, 滄 nam'; the ink spreads, 墨水滄 mak, 'shui nam'.

* Fruit and other things spread out for show; after which the dinner is served.

Spread as: the spread of the Gospel, 福音之流行 fuk, yam chí lau hang. Fuh yin chí liú hang; the spread of poison, 毒之流行 tuk, chí lau hang. Tuh chí liú hang.

Spreading, as ointment, 開 hoi. K'ái; ditto, as grain for drying, 攤開 t'án hoi. T'án k'ái; ditto, as the Gospel, 布揚 pò, yéung. Pú yáng; ditto, as a sail, fame &c., 揚 yéung. Yáng; ditto, as weed, poison, 延蔓 ín mán'. Yen mán, 蔓 mán'. Mán; ditto, as ink, 滲 nam'; ditto, as an epidemic, 流行 lau hang. Liú hang.

Spree, frolic, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh.

Sprig, a, 枝 chí. Chí, 枝子 chí 'tsz. Chí tsz.

Sprig-crystal — 偕水晶 yat, kau' 'shui tsing.

Spright, } a spirit, 鬼 'kwai. Kwei; an apparition,

Sprite, } 妖氣 iú hí. Yáu k'í, 妖精 iú tseng. Yáu tsing; see Sprite.

Sprightliness 快活者 fái' út, 'ché. Kw'ái hwoh ché, 快便者 fái' pín' 'ché. Kw'ái pien ché, 輕快 heng fái'. K'ing kw'ái.

Sprightly, lively, gay, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 快便 fái' pín'. Kw'ái pien, 輕快 heng fái'. K'ing kw'ái; active, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; a sprightly boy, 敏捷嘅細蚊仔 'man tsít, ké sai' man 'tsai, 敏捷童子 'man tsít, t'ung 'tsz. Min tsieh t'ung tsz, 快活之子 fái' út, chí 'tsz. Kw'ái hwoh chí tsz, 精乖之子 tseng kwái chí 'tsz. Tsing kwái chí tsz.

Spring up (pret. sprung or sprang; pp. sprung), to, as herbs, 萌芽 mang ngá. Mang yá, 生 shang. Sang, 發現 fát, ín'. Fáh hien, 出芽 ch'ut, ngá. Ch'uh yá; to spring at, 扑向 p'ok, héung. P'oh hiáng; to spring back, as a discharged bow, 返 fán. Fán, 反張 fán chéung. Fán cháng, 弔 t'íu. T'íau, 彌 p'ín. P'ien; to spring back, as a spring, 跳返 t'íu' fán. T'íau fán, 屈强 wat, k'éung. K'íuh k'íang; to spring forth, to leap out, 跳出 t'íu' ch'ut. T'íau ch'uh; ditto, to rush out, 闖出 ch'ong' ch'ut. Chw'áng ch'uh, 突出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; the herb begins to spring forth, 草萌芽 'ts'ò mang ngá. Ts'áu mang yá; to spring from, 由來 yau loi. Yú lái, 由出 yau ch'ut. Yú ch'uh, 出乎 ch'ut, ú. Ch'uh hú, 出於 ch'ut, ú. Ch'uh yú, 從出 ts'ung ch'ut. Ts'ung ch'uh; to leap, 跳 t'íu'. T'íau; to spring forward, 跳前 t'íu' ts'in. T'íau ts'ien, 躍前 yéuk, ts'in. Yoh ts'ien; to spring up, 跳起 t'íu' 'hí. T'íau k'í, 躍起 yéuk, 'hí. Yoh k'í, 發起 fát, 'hí. Fáh k'í; ditto, to sprout, 萌 mang; to spring up in the heart, 嚟心起 'hai sam 'hí, 心中起 sam chung 'hí. Sin chung k'í, 在心內起 tsoi' sam noi' 'hí. Tsái sin nui k'í, 萌於心 mang ú sam. Mang yú sin, 起於心 'hí ú sam. K'í yú sin; a breeze springs up, 風起 fung 'hí. Fung k'í; thence spring all our misfortunes, 我嘅禍由佢起 'ngo ké wo' yau 'k'ú 'hí, 我之患皆由彼而起 'ngo chí wán' kái yau 'pí í 'hí. Wo chí hwán kái yú pí rh k'í; to spring on a horse, 跳馬上 t'íu' 'má shéung'. T'íau

má sháng, 騙馬 pín' 'má. P'ien má; to spring on or upon, 跳上 t'íu' shéung'. T'íau sháng; ditto, to assault, 攻 kung. Kung; to spring out, as a piece, 崩 pang. Pang; to spring, to explode, 爆散 páu' sán'. Páu sán; to crack, 裂 lít. Lich; ditto, as the ground, 圻 ch'ák. Ch'ih.

Spring, to, as a mine, 燒 shíu. Sháu, 放 fong'. Fáng; to start or rouse, 驚起 keng 'hí. King k'í; to spring a leak, 裂罅 lít, lá'. Lich hiá; to spring a rattle, 轉鬧車 'chün náu' ch'é. Chuen náu ch'é; to spring a light, 打火 'ta' fo. Tá ho.

Spring, a leap, 一跳 yat, t'íu'. Yih t'íau, 一躍 yat, yéuk. Yih yoh; a flying back, 跳反 t'íu' 'fán. T'íau fán; a spring, as of a clock or other machinery, 發*條 fát, t'íu. Fáh t'íau, 機 kí. Kí, 機關 kí kwán. Kí kwán, 機捩 kí lai'. Kí lí; the springs of nature, 天機 t'ín kí. T'ien kí, 符瑞 fú sui'. Fú shwui; the springs of action, 幾 kí. Kí, 機 kí. Kí; the germinating of the action, 幾微萌兆 kí mí mang chiú'. Kí wí mang cháu; to know the springs of action is to be a spirit, 知事之幾係神 chí sz' chí kí bai' shan. Chí sz chí kí hí shin, 知幾其神 chí kí k'í shan. Chí kí k'í shin; the springs of evil, 利害之幾 lí' hoí' chí kí. Lí hái chí kí; the spring or source, 源 ün. Yuen, 原 ün. Yuen, 源頭 ün t'au. Yuen t'au, 泉 ts'ün. Ts'üen; origin, 原 ün. Yuen, 原本 ün 'pún. Yuen pun; spring water, 活水 út, 'shui. Hwoh shwui, 玉液 yuk, yat. Yuh yih; a clear spring, 榮泉 wing ts'ün. Yung ts'üen; a spring issuing from the side of a hill, 沆 'kwai. Kwei; ditto at the foot of a hill, 沆 ch'ung. Ch'ung; the spring of the year, 春 ch'un. Ch'un; the spring season, 春季 ch'un kwai'. Ch'un kwei, 春天 ch'un t'ín. Ch'un t'ien, 天端 t'ín tün. T'ien twán, 暄 hün. Huen, 青陽 ts'eng yéung. Ts'ing yáng; spring processions, 春色 ch'un shik. Ch'un sih; spring day, 春日 ch'un yat. Ch'un jih; the spring term, 春分 ch'un fan. Ch'un fan; spring and autumn, 春秋 ch'un ts'au. Ch'un ts'íu, 發斂 fát, 'lím. Fáh lien; the commencement of spring, 立春 lap, ch'un. Lih ch'un; the spring of life, 生之始 shang chí 'ch'í. Sang chí ch'í, 生之春 shang chí ch'un. Sang chí ch'un; the ruler of spring, 青帝 ts'eng tai'. Ts'ing tí; a spring or crack, 裂 lít. Lich.

Springhead 源頭 ün t'au. Yuen t'au.

Spring-tide 十 五 潮水 shap, 'ng ch'íu' 'shui. Shih wú ch'áu shwui.

Springe, a noose, 生顯 shang lít, 老鼠顯 'dò 'shū lít.

Springer, one who springs, 跳者 t'íu' 'ché. T'íau ché; a spring-bock, 跳騾 t'íu' ling. T'íau ling.

Springing, arising from, 由來 yau loi. Yú lái, 出

* 法 is often used for 發, but improperly.

於 ch'ut, ũ. Ch'uh yú; shooting up, 發 fát, Fáh; leaping, 跳 t'íú'. T'íáu; springing back, 跳反 t'íú' fán. T'íáu fán.

Springy, elastic, 屈強 wat, k'éung. K'íuh k'íang; abounding with springs, 多源嘅 to, ũn ké, 多源的 to, ũn tik. To yuen tih.

Sprinkle, to, as water &c., 灑 'shá. Shá, 洒 'shá. Shá, 洒開 'shá hoi. Shá k'ái, 潑 cháp, 潑 p'út. P'oh, 汎 sun'. Sin, 濯 fai. Hwui, 沸 fai'. Fí; ditto dry things, as sand, sugar &c., 滲 'sam. San; to sprinkle water, 洒水 'shá shui. Shá shwui; ditto blood, 洒血 'shá hüt. Shá hiueh; to sprinkle evenly, 洒勻 'shá wan. Shá yun; first sprinkle a little water, 先洒的水 sín 'shá tí [tik,] 'shui. Sien shá tih shwui; ditto sugar, 滲糖 'sam, t'ong. San t'áng; sprinkle a little salt on it, 洒的鹽擦 'shá tí [tik,] ím lai; to sprinkle and sweep, 洒掃 'shá sò'. Shá sáu; to sprinkle and make moist, 澆令潤澤 kiú ling' yun' chák. Kiáu ling jun tseh; to sprinkle flowers, 淋花 lam fá. Lin hwá, 澆花 kiú fá. Kiáu hwá; to sprinkle the face, 洒面 'shá mín'. Shá mien, 沫 mút. Moh; to sprinkle with gold, 洒金點 'shá kam 'tím. Shá kin tien; to cleanse, 淨 tseng'. Tsing, 潔 kít. Kieh.

Sprinkle, a, 洒器 'shá hí. Shá k'í, 滲器 'sam hí. San k'í.

Sprinkled 灑過 'shá kwo'. Shá kwo, 洒了 'shá 'liú. Shá liáu; ditto, dry things, 滲過 'sam kwo'. San kwo; sprinkled unevenly, 滲唔勻 'sam m wan.

Sprinkling, as liquids, 洒 'shá. Shá; ditto, as dry things, 滲 'sam. San.

Spirit, a sprout, 芽 ngá. Yá; a small boom or pole, 橫杠名 wáng kong' meng. Hung káng ming; sprit-sail, 頭緝 t'au ts'ap. T'au ts'ih.

Sprite, a spirit, 鬼 'kwai. Kwei; an apparition, 妖氣 jú hí. Yáu k'í, 妖怪 jú kwái'. Yáu kwái, 妖精 jú tseng. Yáu tsing, 怪物 kwái' mat. Kwái wuh, 氛侵 fan ts'am. Fan ts'in.

Sprout, a, 苗 miú. Miáu, 芽 ngá. Yá; paddy sprouts, 禾苗 wo miú. Ho miáu; wheat sprouts, 麥芽 mak ngá. Meh yá; bean sprouts, 芽菜 ngá ts'oi'. Yá ts'ái; bamboo sprouts, 竹筍 chuk, sun. Chuh siun, 筍 'sun. Siun, 笋 'sun. Siun; slips of prepared bamboo sprouts, 明笋 ming 'sun. Ming siun; dried ditto, 火笋 'fo 'sun. Ho siun.

Sprout, to, 萌 mang. Mang, 萌芽 mang ngá. Mang yá.

Sprouting 萌芽 mang ngá. Mang yá, 發芽 fát, ngá. Fáh yá.

Spruce, nice, 靚 leng'. Tsing, 好睇 'hò 't'ai, 好看 'hò hon'. Háu k'án, 楚楚 'ch'o 'ch'o. Ts'ú ts'ú, 美觀 'mí kún. Mei kwán; snug, foppish, 有趣的 'yau ts'ú tik. Yú ts'ú tih.

Spruce, to, 着得靚 chéuk, tak, leng', 穿衣楚楚 ch'ün í 'ch'o 'ch'o. Ch'uen í ts'ú ts'ú, 着得好 看 chéuk, tak, 'hò hon'. Choh teh háu k'án.

Spruce 松種之稱 ts'ung 'chung chí ch'ing. Sung chung chí ch'ing.

Spruce-bear 啤酒 pé 'tsau, meng. Pé tsiú ming.

Sprucely 靚 leng'. Tsing, 好睇 'hò 't'ai, 美觀 'mí kún. Mei kwán, 楚楚 'ch'o 'ch'o. Ts'ú ts'ú.

Spruceness 靚者 leng' 'ché. Tsing ché.

Sprue 脚 kéuk, 渣脚 chá kéuk; see Scoria.

Sprung, see Spring.

Spry 輕快 heng fai'. K'ing kw'ái, 快便 fai' pín'. Kw'ái pien.

Spume, froth, foam, 泡 'p'ò. P'áu, 浮 fau. Fau, 浮泡 fau 'p'ò. Fáu p'áu, 沫 mút. Moh.

Spume, to, 起泡 'hí 'p'ò. K'í p'áu.

Spumescence 起泡之事 'hí 'p'ò chí sz'. K'í p'áu chí sz.

Spumiferous 出泡 ch'ut, 'p'ò. Ch'uh p'áu, 出浮 泡 ch'ut, fau 'p'ò. Ch'uh fau p'áu, 出沫 ch'ut, mút. Ch'uh moh.

Spun 紡了 'fong 'liú. Fáng liáu.

Spun-yarn 三股繩 sám 'kú shing. Sán kú shing.

Sponge, to, 寄食 kí shik. Kí shih, 餬口 ú 'hau. Hú k'au, 飢餬 t'ai ú. T'í hú; see sponge.

Spunk 火絨 'fo yung. Ho jung, 火煤 'fo 'mái. Ho mei; an inflammable temper, 火性 'fo sing'. Ho sing, 火氣 'fo hí. Ho k'í.

Spunky 火氣嘅 'fo hí ké, 火性的 'fo sing' tik. Ho sing tih.

Spur, of a cock, 距 'k'ü. K'ü, 雞距 kai 'k'ü. Kí k'ü, 雞踢 kai t'ik. Kí t'ih; the spur of a rider, 騎馬距 ts'ik, 'má 'k'ü. Ts'ih má k'ü; the spur of a tree, 樹至大之根 shü' chí' tái' chí kan. Shú chí tá chí kan; the spur of a mountain range, 橫嶺 wáng 'leng. Hung ling; to set spurs to a horse, 刺馬 ts'ik, 'má. Ts'ih má, 踢馬 t'ik, 'má. T'ih má; to be upon the spur, 急迫 kap, pik. Kih pih, 匆忙 ts'ung, mong. Ts'ung máng; the spur of a post, 棟樑 tung' ch'áng'; that which excites, 激勵人的 kik, lai' yan tik. Kih lí jin tih, 鼓舞人的 'kú 'mò yan tik. Kú wú jin tih; the spur of the moment, 登時 tang shí. Tang shí; to put spurs on, 安距 on 'k'ü. Ngán k'ü.

Spur, to prick with spurs, 俾距刺 'pí 'k'ü ts'ik, 踢以距 t'ik, 'í 'k'ü. T'ih í k'ü; to incite, 激勵 kik, lai'. Kih lí, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú; to urge, 催促 ts'úi tsuk, Ts'úi ts'uh, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih; to impel, 迫 pik. Pih, 逼 pik. Pih; to spur on a question, 嚴訪 ím 'fong. Yen fáng; to spur on, 急去 kap, hú. Kih k'ü, 急行 kap, hang. Kih hang.

Spurgall, to, 傷以距 shéung í 'k'ü. Sháng í k'ü.

Spurge, milk-weed, 甘遂 * kòm sui'. Kán sui, 續隨子 * tsuk, ts'ui 'tsz. Suh sui tsz.

Spurious, not genuine, counterfeit, 偽 ngai'. Wei 假 'ká. Kiá, 假偽嘅 'ká ngai' ké, 假冒嘅 'ká mò ké, 捏造的 níp, tsò' tik. Nieh tsáu tih; fictitious, 虛誕嘅 hū tán' ké; a spurious child, 野子 'yé 'tsz. Yé tsz, 外生之子 ngoi' shang

chí 'tsz. Wái sang chí tsz; a spurious disease, 偽症 ngai' ching'. Wei ching; spurious coin, 假嘅錢 'ká ké' ts'in, 偽錢 ngai' ts'in. Wei ts'ien; spurious goods, 偽貨 ngai' fo'. Wei ho; spurious tales, 捏造言語 níp, tsò' ín 'ü. Nieh tsáu yen yú.

Spuriousness 偽 ngai'. Wei, 偽者 ngai' 'ché. Wei ché, 假偽 'ká ngai'. Kiá wei; illegitimacy, 外生 ngoi' shang. Wái sang.

Spurn, to kick, 踢 t'ik. T'ih; to reject with disdain, 嫌棄 ím hí'. Hien k'í, 欺慢 hí mán'. K'í mán; to treat with contempt, 欺負 lí fú'. K'í fú, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Spurn, to manifest disdain in rejecting anything, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 輕忽 heng fat. K'ing hwuh.

Spurn 嫌棄者 ím hí' 'ché. Yen k'í ché.

Spurned 嫌棄了 ím hí' 'liú. Hien k'í liáu, 藐視了 'miú shí' 'liú. Miáu shí liáu.

Spurning 嫌棄 ím hí'. Hien k'í, 欺負 hí fú'. K'í fú.

Spurred, furnished with spurs, 安過距 on kwo' 'k'ü. Ngán kwo' k'ü; having spurs, 有距 'yau' k'ü. Yú k'ü; incited, 鼓勵了 'kú lai' 'liú. Kú lí liáu.

Spurring, pricking with spurs, 俾距刺 'pí' k'ü ts'ik, 刺以距 ts'ik, 'í' k'ü. Ts'ih í k'ü; urging, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh; inciting, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí.

Spurt, to, 噴 p'an'. P'in, 歃 p'an'. P'in, 呷 'pun. Pun, 驟 sun'. Siuen, 嘖 sun'. Siuen; to spurt out, 噴出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh; to spurt water, 噴水 p'an' 'shui. P'in shwui; he that spurts blood upon others, first defiles his own mouth, 含血噴人, 先汚已口 hóm hüt, p'an' yan, sín 'ú' kí 'hau. Hán hiueh p'in jin, sien wú kí k'au.

Spurt, a, 一噴 yat, p'an'. Yin p'in, 一潰 yat, p'an'. Yih p'in, 一歃 yat, p'an'. Yih p'in.

Spurting 噴 p'an'. P'in.

Spurway, a, 徑 king'. King.

Sputter 亂唾 lün' t'o'. Lwán t'o; ditto in anger, 嗆咄 chat, tut. Chih tuh, 誣 k'ik. K'ih; to sputter one's gall, 唾其怒 t'o' k'í nò'. T'o' k'í nú, 噴其怒 p'an' k'í nò'. P'in k'í nú.

Sputtered 亂唾了 lün' t'o' 'liú. Lwán t'o' liáu; uttered with haste and indistinctness, 講得嘮嘮嘈嘈 'kong tak, lò lò ts'ò ts'ò. Kiáng teh lau lau ts'áu ts'áu.

Sputtering 亂唾 lün' t'o'. Lwán t'o; speaking hastily, 急急講 kap, kap, 'kong. Kih kih kiáng, 說得急 shüt, tak, kap. Shwoh teh kih.

Sputum 口水 'hau 'shui. K'au shwui, 涎 ín [sín] Sien.

Spy, a 探子 t'ám' 'tsz. T'án tsz, 線工 sín' kung, 線人 sín' yan. Sien jin, 窺探嘅 kw'ai t'ám' ké', 哨探的 sháu' t'ám' tik. Sháu' t'án tih, 偵邏 ching lo'. Ching lo, 偵伺 ching tsz'. Ching sz, 游偵 yau ching. Yú ching, 細作 sai' tsok. Sí tsoh, 間諜 kán' tít. Kien tieh, 姦細 kán' sai'. Kien sí, 偵間 ín' kán'. Hien kien, 哨探

sháu' t'ám'. Sháu' t'án, 斥度 ch'ik, tok. Ch'ih toh; a spy or inquirer in trade, 牙僧 ngá' kúi. Yá kwái.

Spy, to, 打探 'tá t'ám'. Tá t'án, 窺探 kw'ai t'ám'. Kw'ei t'án, 窺視 kw'ai shí'. Kw'ei shí, 窺測 kw'ai ch'ák. Kw'ei ts'ch, 闚 kw'ai. Kw'ei, 貼 chím. Chen, 訪事 'fong sz'. Fáng sz, 刺探 ts'z' t'ám'. Ts'z' t'án, 哨探 sháu' t'ám'. Sháu' t'án, 瞞 'kòm. Kán; to spy out, as through a crevice, 覷 chong; to spy out a camp, 打探營盤 'tá t'ám' ying p'un. Tá t'án ying pw'an; to spy out one's faults, 窺人短處 kw'ai yan 'tün ch'ü'. Kw'ei jin twán ch'ü.

Spy, to search narrowly, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á.

Spy-glass 千里鏡 tsín 'lí keng'. Tsien lí king.

Squab, fat, 肥嫩 fí nün'. Fí nun.

Squab, a couch, 睡檯名 shui' t'oi meng. Shwui t'ai ming; a cushion, 墊褥 tín' yuk. Tien juh.

Squab, to fall plump, 直跌 chik, tit. Chih tieh; to strike with a heavy stroke, 重擊 chung' kik. Chung kih.

Squabby 肥嫩的 fí nün' tik. Fí nun tih.

Squabble, to dispute, 嗌交 aí' káu, 爭競 cháng king'. Tsang king, 鬧交 náu' káu. Náu kiáu, 相嗌 séung aí', 鬥口 tau' 'hau. Tau k'au, 詬誶 'kau sui'. Káu sui; to scuffle, 打交 'tá káu. Tá kiáu, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 毆打 'au 'tá. Ngau tá, 打架 'tá ká'. Tá kiá; to squabble about the shares, 鬥分 tau' fan'. Tau fan.

Squabble, a brawl, 嗌交嘅事 aí' káu ké' sz', 吵謔 'ch'áu náu'. Ch'áu náu, 爭競 cháng king'. Tsang king; a scuffle, 毆打之事 'au 'tá chí sz'. Ngau tá chí sz, 爭鬥者 cháng tau' 'ché. Tsang tau ché.

Squabblers 嗌交嘅 aí' káu ké', 吵謔的 'ch'áu náu' tik. Ch'áu náu tih, 爭鬥者 cháng tau' 'ché. Tsang tau ché.

Squabbling 嗌交 aí' káu.

Squad 小隊兵 'siú túi' ping. Siáu túi ping.

Squadron, a square body of troops, 一方兵馬 yat, fong ping 'má. Yih fáng ping má; a body of troops in any form, 一枝人馬 yat, chí yan 'má. Yih chí jin má, 一隊兵馬 yat, túi' ping 'má. Yih túi ping má; a squadron of horse, 一校馬兵 yat, chí 'má ping. Yih chí má ping, 一彪馬兵 yat, piú 'má ping. Yih piáu má ping; a squadron of ships, 一排船 * yat, pái shün. Yih pái ch'uen.

Squalid, foul, filthy, 汚粗 'ú ts'ò, 蟻鮓 lá' 'chá, 鹹汁嘅 hám chap, ké; a squalid attire, 蟻鮓衣裳 lá' 'chá í shéung, 鹹汁衣裳 hám chap, í shéung. Hien chih í cháng; a squalid face, 發黃嘅面 + fát, wong ké mín'; squalid poverty, 貧而汚 p'an' í 'ú. P'in rh wú.

Squalidity, } foulness, 污穢 'ú wai'. Wú wei, 蟻鮓 Squalidness, } 鮓老 lá' 'chá 'ché.

* 幫 & 榜 are used by foreigners in a similar sense, though expressing rather a fleet, than a division of the same.
† Medhurst.

Squad, to, 呼喊 fú hám'. Hú hien.

Squall, a, of wind, 一陳風雨 yat, chan' fung 'ü.

Yih chin fung yú, 一陳暴風 yat, chan' pò' fung.

Yih chin páu fung; a black squall, 黑陳 hak, chan'. Héh chin; a white squall, 白陳 pák, chan'. Peh chin.

Squall, to, 呼號 fú hò. Hú háu, 號喊 hò hám'.

Háu hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 號咭 hò t'ò. Háu t'áu; ditto, as a child in anger or distress, 呱呱 wá wá. Wá wá, 叫咭 kiú' t'ò. Kiáu t'áu.

Squalling 大喊 tái' hám'. Tá hien, 呼號 fú hò.

Hú háu, 叫咭 kiú' t'ò. Kiáu t'áu; ditto, as Tanka women do, 嘈嘈吵吵 ts'ò ts'ò 'ch'áu 'ch'áu.

Squally 多陳風雨 to chan' fung 'ü. To chin fung yú, 屢起暴風 'lū 'hí pò' fung. Lū k'í páu fung.

Squalus, see Shark.

Squamiform 鱗形 lun ying. Lin hing.

Squamos } 鱗的 lun tik, Lin tih.

Squander, to, 花費 fá fai'. Hwá fi, 花散 fá sán'.

Hwá sán, 浪費 long' fai'. Láng fi, 妄費 'mong fai'.

Wáng fi, 花費無度 fá fai' mò tò'. Hwá fi wú tú, 蕩費 tong' fai'.

Táng fi, 亂費 lùn' fai'.

Lwán fi, 侈費 'ch'í fai'. Ch'í fi; to squander an

estate, 花費家業 fá fai' ká íp. Hwá fi kiá nich,

蕩產 tong' 'ch'án. Táng ch'án; to squander

money, 浪費錢銀 long' fai' ts'in ngan. Láng fi ts'ien yin,

散財 sán' ts'oi. Sán ts'ái, 傷財

shéung ts'oi. Sháng ts'ái, 傾財 k'ing ts'oi.

K'ing ts'ái.

Squandered 花費了 fá fai' 'liú. Hwá fi liáu, 浪費了 long' fai' 'liú. Láng fi liáu, 侈費過 'ch'í fai' kwo'. Ch'í fi kwo.

Squanderer 花費嘅 fá fai' ké', 浪子 long' 'tsz.

Láng tsz, 浪費者 long' fai' 'ché. Láng fi ché.

Squandering 花費 fá fai'. Hwá fi, 浪用 long'

yung'. Láng yung, 浪費無度 long' fai' mò tò'.

Láng fi wú tú.

Square 正方 ching' fong. Ching fáng, 方 fong.

Fáng, 四方 sz' fong. Sz fáng, 四角 sz' kok.

Sz koh; exactly suitable, 咁 ngám, 咁着 ngám

chéuk; that does equal justice, 扯平 'ch'é

p'ing. Ch'é ping, 扯直 'ch'é chik. Ch'é chih,

拉平 'lái p'ing; twenty inches square, 方二十

寸 fong í shap, ts'un'. Fáng rh shih ts'un; a

square mile, 方里 fong 'lí. Fáng lí; three

square, 三角的 sám kok, tik. Sán koh tih; a

square piece of timber, 方木 fong muk. Fáng

muh, 楞 ling. Lang, 棱 ling. Lang; square,

leaving no balance, 妥當 't'o tong'. T'o táng,

妥咁 't'o sái, 清數 ts'ing shò'. Ts'ing sú;

square and round, 方圓 fong ün. Fáng yuen;

the square root of any number is the product of

that number multiplied into itself, 數自乘之積

shò' tsz' shing chí tsik. Sú tsz ching chí tsih;

a square basket, 四方籃 sz' fong lám. Sz fáng

lán, 匪 'fi. Fí; a square table, 方檯 fong t'oi.

Fáng t'ái; a square eye, 方目 fong muk. Fáng

muh, 方眼 fong 'ngán. Fáng yen.

Square, a, 方 fong. Fáng, 方形 fong ying. Fáng

hing, 四角形 sz' kok, ying. Sz koh hing; a rule,

a carpenter's square, 曲尺 huk, ch'ek. K'íuh

ch'ih, 矩 'kü. Kü, 矐括 'yan kút. Yin kwoh,

格 kák. Keh; a square on a chess-board, 格

kák. Keh, 局 kuk. Kiuh, 方窠 fong 'kwái.

Fáng kwái; a square body of troops, 一方兵

yat, fong ping. Yih fáng ping; to form a square,

成方 shing fong. Ching fáng; to bring to a

square, 整方 'ching fong. Ching fáng; out of

square, 亂 lùn'. Lwán, 唔正 m ching'; without

the compass and square, could not form squares

and circles, 不以規矩不能成方員 pat, 'í

kw'ai 'kü pat, nang shing fong ün. Puh í kwei

kü puh nang ching fáng yuen.

Square, to reduce to a square, 整方 'ching fong.

Ching fáng; to adjust, 準 'chun. Chun, 準正

'chun ching'. Chun ching, 矩 'kü. Kü, 整咁

'ching ngám, 整合 'ching hòp. Ching hoh; to

square an account, 對數 tái' shò'. Tái sú, 清數

ts'ing shò'. Ts'ing sú, 完數 ün shò'. Hwán sú,

清賬 ts'ing chéung'. Ts'ing cháng, 兩訖 'léung

kat. Liáng kih; to square off an account, 本利

對妥 'pún lí tái' t'ò. Pun lí tái t'ò; to square

other men by one's own rule, 以己繩人 'í kí

shing yan. Í kí shing jin; to square the yards,

橫哩 wáng 'lí. Hung í; to bare the arms and

square off, 袒膊 'tán t'ik. Tán t'ih.

Square, to suit, 咁 ngám, 合 hòp. Hoh, 着 chéuk.

Choh.

Square-rigged vessel, a, 某樣船之稱 'mau yéung'

shün chí ch'ing. Mau yáng ch'uen chí ch'ing.

Squared, made square, 整過方 'ching kwo' fong.

Ching kwo fáng; adjusted, 整了咁 'ching 'liú

ngám, 準了 'chun 'liú. Chun liáu, 矩了 'kü

'liú. Kü liáu.

Squareness 爲方 wai fong. Wei fáng, 方形 fong

ying. Fáng hing.

Squarer 整方者 'ching fong 'ché. Ching fáng ché;

a hot-head, contentious fellow, 火性的 'fo sing'

tik. Ho sing tih.

Squaring, making square, 整方 'ching fong. Ching

fáng; adjusting, 準 'chun. Chun, 整咁 'ching

ngám; ditto, as an account, 清 ts'ing. Ts'ing,

完 ün. Hwán, 對 tái'. Tái, 訖 kat. Kih.

Squash, a, 瓜 kwá. Kwá; hairy ditto, 節瓜 tsít,

kwá. Tsieh kwá; large, coarse ditto, 冬瓜 tung

kwá. Tung kwá; small yellow squash, 番瓜 fán

kwá. Fán kwá; reddish, crooked ditto, 矮瓜 'ai

kwá. Yái kwá; bottle ditto, 蔕匏 kong p'áu.

Káng p'áu; long, crooked ditto, 水瓜 'shui kwá.

Shwui kwá; a squash, a shock of soft bodies, 一

撞 yat, chong'. Yih chwáng.

Squash, to crush, 揼爛 kam' lán', 責壞 chák, wái',

責爛 chák, lán', 壓壞 át, wái'. Yáh hwái, 躡

shíp. Sheh.

Squashy 瓜噉樣 kwá 'kò'm yéung'. Kwá kán yáng, 似瓜 't'sz kwá. Sz kwá.

Squat, to, 踞 mau, 踞 tsün. Tsun, 蹲 踞 tsün í. Tsun í, 踞 kù. Kù, 趺 ü. Yú, 踞 踞 ts'ün ün. Tswán wán; squat you there, 踞 倒處 mau 'tò ch'ü'; to squat in a jar, to be ignorant of the world, 踞 个 甕 嚟 mau ko' ung' lai; to squat down, 踞 低 mau tai.

Squat, short and thick, 肥矮 fí 'ai. Fí yái, 炮 擊 形 嘅 p'áu 'tan ying ké; a squat, strutting fellow, 炮 墩 p'áu 'tan; a squat face, 醜 út. Hwob, 短面 'tün mín'. Twán mien.

Squat, to lie close, to escape observation, 伏 於 地 fuk, ü tí. Fuh yú tí.

Squatter, a, 寄居 嘅 kí 'kü ké, 寄居 的 kí 'kü tik. Kí kü tih.

Squeak, to, as a pig, 猪 噉 叫 chü 'kò'm kiú'. Chü kán kiáu, 猪 噉 聲 chü 'kò'm shing. Chü kán shing, 作 猪 之 聲 tsok, chü chí shing. Tsoh chü chí shing; ditto, as a wheel, 作 噉 噉 聲 tsok, wí wí shing, 噉 噉 wí wí, 噉 噉 ngít, ngít.

Squeak, a, 噉 噉 聲 wí wí shing.

Squeaking 噉 噉 wí wí.

Squeal, to, 啞 啞 ü ü. Yú yú.

Squeamish, fastidious, 乖 癖 嘅 kwái p'ik, ké, 偏 癖 的 p'in p'ik, tik. P'ien p'ih tih; scrupulous, 良心 細 微 léung sam sai' mí. Liáng sin sí wí; a squeamish stomach, 欲 吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú, 噁 啞 'chung 'yung. Chung yung, 膈 膈 'yéung 'yéung. Yáng yáng.

Squeamishness 乖 癖 kwái p'ik. Kwái p'ih, 偏 癖 p'in p'ik. P'ien p'ih.

Squeeze, to press between two bodies, 夾 住 káp, chü. Kiáh chú, 挾 住 kíp, chü; to squeeze in, 擠 cháng; to squeeze between the hand, 擠 chá. Chá; to squeeze the fingers, a mode of torture, 拶 手 'sán 'shau. Tsán shau, 拶 指 'sán 'chí; to squeeze the fingers, as between a door, 挾 住 手 指 kíp, chü 'shau 'chí; to squeeze the people, 勒 索 白 姓 lak, sok, pák, sing'. Leh soh peh sing, 勒 迫 白 姓 lak, pik, pák, sing'. Leh pih peh sing, 勒 詐 白 姓 lak, chá pák, sing'. Leh chá peh sing, 迫 勒 人 pik, lak, yan. Pih leh jin; to squeeze oil from rice chaff, 老 糠 都 擠 出 油 'lò hong 'tò chá' ch'ut, yau. Láu káng tú chá ch'uh yú; to squeeze money, 勒 索 錢 lak, sok, ts'in. Leh soh ts'ien; to squeeze the juice out of anything, 榨 chá. Chá, 擠 chá. Chá, 滓 pat. Pih; to squeeze dry, 扭 乾 'nau kon. Niú kán; to pinch, 滅 mít, 捻 níp; to squeeze with pincers, 鉗 k'im. K'ien, 鑷 níp. Nieh; to crowd, 逼 緊 pik, 'kan. Pih kin.

Squeeze, to, press, 逼 pik. Pih; to squeeze through, 挾 過 kíp, kwo'.

Squeeze, compression between two bodies. 夾 者 káp, 'ché. Kiáh ché, 挾 者 kíp, 'ché; extortion, 勒 索 之 事 lak, sok, chí sz'. Leh soh chí sz, 勒 逼 者 lak, pik, 'ché. Leh pih ché, 勒 詐 lak, chá.

Leh chá; a close hug or embrace, 緊 抱 之 事 'kan 'p'ò chí sz'. Kin p'áu chí sz.

Squeezed, compressed, 夾 住 káp, chü. Kiáh ché, 挾 過 kíp, kwo'; crowding, 逼 過 pik, kwo'. Pih kwo; oppressing, 勒 逼 lak, pik. Leh pih, 勒 索 lak, sok. Leh soh, 迫 勒 pik, lak. Pih leh, 苛 刻 ho hák. Ho k'eh.

Squeezing, between the hand, 擠 chá. Chá; ditto between the fingers, 捻 níp. Nieh; ditto between pincers, 鉗 住 k'im chü. K'ien chü, 拮 住 k'im chü. K'ien chü; ditto between two things, 夾 住 káp, chü. Kiáh chü, 挾 住 kíp, chü; ditto, oppressing, 勒 索 lak, sok. Leh soh, 迫 勒 pik, lak. Pih leh, 苛 刻 ho hák. Ho k'eh.

Squib, a cracker, 一 排 爆 像 yat, p'ai páu' tséung; a petty lampoon, 譏 刺 kí ts'z'. Kí ts'z, 諷 子 fung' 'tsz. Fung tsz, 短 白 嘲 'tün pák, cháu. Twán peh cháu.

Squib, to, 譏 刺 kí ts'z'. Kí ts'z; to contend in petty dispute, 相 譏 séung kí. Siáng kí, 相 刺 séung ts'z'. Siáng ts'z.

Squill 毒 菜 名 tuk, 'kwo meng. Tuh ko ming, 藥 名 yéuk, meng. Yoh ming.

Squint, to, 放 側 眼 睇 fong' chak, 'ngán 't'ai. Fáng tseh yen t'í, 邪 眼 ts'é 'ngán. Sié yen, 眼 乜 'ngán mat, 斜 視 ts'é shí. Sié shí, 歪 視 'mé shí. Wái shí, 睨 視 'ngai shí. Í shí, 瞋 mik. Mih, 眇 聊 'kau 'máu. Kiáu máu, 眇 眇 loi. Lái, 眇 ngat. Hih.

Squint, to, 翳 翳 吓 yap, yap, 'há.

Squint-eyed 歪 視 的 'mé shí tik. Wái shí tih, 斜 視 的 ts'é shí tik. Sié shí tih.

Squinting 放 側 眼 睇 fong' chak, 'ngán 't'ai. Fáng tseh yen t'í, 斜 視 ts'é shí. Sié shí.

Squire 鄉 紳 héung shan. Hiáng shin; the young squire, 少 爺 shiú' yé. Sháu yé, 公 子 kung 'tsz. Kung tsz.

Squirm, to, like a worm, 蜿 蜒 'ün ín. Yuen yen, 蠕 蠕 'niú 'no; to climb by embracing, 抱 而 爬 'p'ò í p'á. P'áu rh p'á; to squirm right and left, 東 遮 西 閃 tung ché sai 'shím. Tung ché sí shen.

Squirrel, a, 鬆 鼠 sung 'shü. Sung shü, 松 鼠 ts'ung 'shü. Sung shü, 黃 鼠 wong 'shü. Hwáng shü; flying ditto, 飛 蝠 鼠 fí fuk, 'shü. Fí fuh shü, 鼯 ng. Wú, 鼯 鼠 lui 'shü. Lui shü, 飛 生 鼠 fí shang 'shü. Fí sang shü.

Squirt, to, 洩 出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh, 噴 出 p'an' ch'ut. P'in ch'uh, 節 出 tsít, ch'ut. Tsieh ch'uh.

Squirt, a, 水 節 'shui tsít. Shwui tsieh.

Stab, to, 割 kat. Kiáh, 割 ts'ik, [ts'z]. Ts'ih [ts'z], 拮 cháng, 擗 ch'am. Ts'an, 劊 ts'im. Ts'ien, 戮 chí. Chí, 剗 ch'ung. Ch'ung, 剗 kí. Kí, 剗 shá. Shá, 擗 chat. Chih, 剗 shik. Sih, 擗 chám. Chán, 剗 shat. Shib; to stab to death, 割 死 kat, 'sz. Kiáh sz; ditto, to act the part of an assassin, 行 刺 hang ts'z'. Hang ts'z; to injure secretly, 陰 割 yam kat. Yin kiáh, 暗 害 òm' hoí. Ngán hái, 放 冷 箭 fong' 'láng ts'in'. Fáng

lang tsien, 暗箭傷人 òm' tsín' shéung yan.
 Ngán tsien sháng jin.
 Stab, to, 割 kat, Kiáh.
 Stab, a, 一割 yat, kat, Yih kiáh, 一刺 yat, ts'z'.
 Yih ts'z'.
 Stabbed 割過 kat, kwo'. Kiáh kwo, 刺了 ts'z' 'liú.
 Ts'z' liáu; stabbed him dead at a blow, 一刀殲
 死 佢 yat, tò ts'ím 'sz 'k'ü.
 Stabber 割者 kat, 'ché. Kiáh 'ché; a privy mur-
 derer, 刺客 ts'z' hák, Ts'z' k'eh.
 Stabiliment 整固者 'ching 'chü kú' 'ché. Ching
 chú kú ché, 立穩者 lap, 'wan 'ché. Lih wan
 ché, 整穩當之事 'ching 'wan tong' chí sz'.
 Ching wan táng chí sz.
 Stability 堅固 kín kú'. Kien kú, 牢固 lò kú'.
 Láu kú, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chü
 kú'. Chú kú, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien;
 stability of mind, 堅心 kín sam. kien sin, 恒
 心 hang sam. Hang sin, 當心 shéung sam.
 Cháng sin; stability of state, 國之穩當 kwok,
 chí 'wan tong'. Kwok chí wan táng, 國之鞏固
 kwok, chí 'kung kú'. Kwok chí kung kú.
 Stable, fixed, strong, 啱 k'am, 主固 'chü kú'. Chú
 kú, 堅固 kín kú'. Kien kú, 穩陣 'wan chan',
 穩當 'wan tong'. Wan táng, 牢固 lò kú'. Láu
 kú, 堅壯 kín chong'. Kien chwáng, 乾 k'in.
 K'ien, 安穩 on 'wan. Ngán wan, 定實 teng'
 shat, Ting shih, 鼎 'ting. Ting, 妥當 't'o tong'.
 T'o táng; ditto, as one's mind or character, 恒
 hang. Hang, 當 shéung. Cháng, 堅 kín. Kien,
 固 kú'. Kú; not stable, 企唔穩 k'í m 'wan;
 how can future generations be stable? 後世何
 以能立 hau' shai' ho 'i nang lap. Hau shí ho
 í nang lih.
 Stable, a, 馬房 'má fong. Má fáng, 馬廐 'má
 kau'. Má kiú, 廐 kau'. Kiú, 馬欄 'má lán.
 Má lán, 馬圈 'má hün. Má k'üen, 馬棧 'má
 chán'. Má chán, 欄 lik, Lih; a stable for sheep,
 羊欄 yéung lán. Yáng lán; ditto for cattle,
 牛欄 ngau lán. Niú lán.
 Stable, to, 放入馬房 fong' yap, 'má fong. Fáng
 jih má fáng, 放入欄 fong' yap, lán. Fáng jih
 lán.
 Stable-boy } 馬王 'má wong, 圉人 'ü yan. Yü
 Stable-man } jin, 圉 'ü. Yü, 掌馬的 'chéung
 'má tik, Cháng má tih.
 Stableness, as of mind or character, 恒者 hang
 'ché. Hang ché, 堅者 kín 'ché. Kien ché, 當
 shéung. Cháng, 固 kú'. Kú; the stableness of
 man's mind, 人之恒心者 yan chí hang sam
 'ché. Jin chí hang sin ché, 人心之恒 yan sam
 chí hang. Jin sin chí hang, 人心之固 yan
 sam chí kú'. Jin sin chí kú.
 Stablestand 欲打獵之狀 yuk, 'tá líp, chí chong'.
 Yuh tá lich chí chwáng.
 Stabling 馬房 'má fong. Má fáng.
 Stack, to, 揀堆 lam' túi, 揀尖堆 lam' tsim túi.
 Stacking-band } 堆纜 túi lán'. Túi lán, 堆索 túi
 Stacking-belt } sok, Túi soh.

Stacte 沒藥水 müt, yéuk, 'shui. Muh yoh shwui.
 Staddle, a, 枋杖 'kwái chéung'. Kwái cháng; dit-
 to for the support of a stack, 堆架 túi ká'. Túi
 kiá.
 Stade, } 長約一百二十五步 ch'éung yéuk,
 Stadium, } yat, pák, í shap, 'ng pò'. Ch'áng yoh
 yih peh rh shih wú pú.
 Stadtholder 撫臺 'fú t'oi. Fú t'ai, 撫院 'fú ün'.
 Fú yuen.
 Staff, a, 杖 chéung'. Cháng, 枋 'kwái. Kwái, 棒
 'páng. Pang, 棍 kwan'. Kwan, 梃 'ting. T'ing,
 棍 'ch'an; a stag or prop, 撐 ch'áng; a badge
 of office, see Badge; a pole, 杆 kon. Kán, 竿
 kon. Kán; a staff for old people, 枋杖 'kwái
 chéung'. Kwái cháng, 筇 k'ung. K'ung, 扶杖
 'fú chéung'. Fú cháng; to carry a staff, as the
 chief mourner, 執杖 chap, chéung'. Chih cháng;
 a flag-staff, 旗杆 k'í kon. K'í kán; the staff of
 a general, 提標 t'ai piú. T'í piáu; a bishop's
 staff, 監牧師圭 kám muk, sz kwai. Kien muk
 sz kwei; put his staff down, 植其杖 chik, k'í
 chéung'.
 Stag, a, 鹿 luk, Luh, 麋 mí. Mí, 麋鹿 mí luk,
 Mí luk; male ditto, 鹿公 luk kung. Luh kung
 牡鹿 'máu luk. Máu luk, 麀 ká. Kiá; female
 ditto, 牝鹿 'p'an luk. P'in luk, 鹿牯 luk, 'ná,
 麋 mí 鹿 ká. Kiá; stag's horn, see Hartshorn;
 stag's senews, 鹿筋 luk kan. Luh kin; a stag
 bounding along, 麇 'ting. T'ing.
 Stage, a platform, 臺 t'oi. T'ai; ditto, a theatre,
 戲臺* hí t'oi. Hí t'ai, 戲場† hí ch'éung.
 Hí ch'áng; a place where anything is publicly
 exhibited, 場 ch'éung. Ch'áng; stage plays,
 戲 hí. Hí; a place of rest, 歇所 hít, 'sho. Hieh
 so, 驛站 yik chám'. Yih chán, 馬站 'má chám'
 Má chán; a floating stage, 整船踏板 'ching
 shün táp, 'pán; stage-practice, 做戲之事 tsò'
 hí chí sz'. Tso hí chí sz, 習戲之事 tsáp, hí
 chí sz'. Sih hí chí sz; to enter the stage, 做戲
 子 tsò' hí 'tsz. Tso hí tsz; to go off [quit] the
 stage, 唔做戲子 m tsò' hí 'tsz, 離戲班 lí hí
 pán. Lí hí pán; a single step, 一步 yat, pò'.
 Yih pú, 一級 yat, k'ap. Yih kih; the first stage
 of consumption, 癆症初起之時 lò ching' ch'o
 'hí chí shí. Láu ching ts'ú k'í chí shí.
 Stage-coach 渡車 tò' ch'é. Tú ch'é, 驛車 yik, ch'é.
 Yih ch'é, 搭客車 táp, hák, ch'é. Táh k'eh ch'é.
 Stage-play 做戲之事 tsò' hí chí sz'. Tso hí chí sz,
 戲劇 hí k'ek. Hí k'ih.
 Stage-player 做戲脚色 tsò' hí kéuk, shik, 戲子
 hí 'tsz. Hí tsz, 伶人 ling yan. Ling jin, 優人
 yau yan. Yü jin, 俳優 p'ai yau. P'ai yü, 優伶
 yau ling. Yü ling; see Actor.
 Stager, a, 老光棍 'lò kwong kwan'.
 Stagger, to totter, 企唔穩 k'í m 'wan, 立不穩
 lap, pat, 'wan. Lih puh wan, 行不穩 hang pat,
 'wan. Hang puh wan; to move to one side and
 the other in walking, 搖擺 léung, t'au chong'.

* The place for the actors. † The place for the spectator.

Liáng t'au chwáng, 兩頭行 'léung t'au hang, 之字噉行 chí tsz' kòm hang. Chí tsz kán hang; to begin to give way, 想跌 'séung tit. Siáng tieh, 欲跌 yuk, tit. Yuh tieh; to hesitate, 踟躕 'ch'í ch'ü. Ch'í ch'ü, 逡巡 sun, ts'un. Tsiun siun; to begin to doubt, 生疑 shang í. Sang í, 狐疑 'ú í. Hú í; the enemy staggers, 敵人遲擱 tik, yan, ch'í kú. Tih jin ch'í kú. Staggering, tottering, 立不穩 lap, pat, 'wan. Lih puh wan, 兩頭撞 'léung t'au chong, 兩邊行 'léung pín hang. Liáng pien hang; vasculating, 逡巡 sun, ts'un. Tsiun siun, 踟躕 'ch'í ch'ü. Ch'í ch'ü. Staggers, madness, 癲狂 tin kw'ong. Tien kwáng. Staging 棚 p'ang. P'ang, 棚廠 p'ang 'ch'ong. P'ang chwáng; to put up ditto, 搭棚 táp, p'ang. Táh p'ang. Stagnancy 不流者 pat, lau 'ché. Puh liú ché, 不郁者 pat, yuk, 'ché, 停滯 t'ing chái. T'ing chí. Stagnant, not flowing, 不流的 pat, lau tik. Puh liú tih, 死 'sz. Sz; not active, 唔郁 m yuk, 唔動 m tung, 不動 pat, tung. Puh tung; stagnant, as a pool in a stream, 汀 t'ing. T'ing, 滯 t'ing. T'ing; stagnant water, 死水 'sz 'shui. Sz shwui, 滯 wong. Wáng, 氾水 tam' 'shui, 池水 'ch'í 'shui. Ch'í shwui, 停水 t'ing 'shui. T'ing shwui, 滯 wong. Wáng, 滯 ní. Nieh, 滯 wai. Wei, 滯 'ú. Wú; ditto, as trade, 唔流行 m lau hang, 不流行 pat, lau hang. Puh liú hang; ditto, as industry, 停手 t'ing 'shau. T'ing shau; a stagnant mind, 板滯 'pán chái. Pán chí. Stagnate, to, 停住 t'ing chü. T'ing chú, 唔郁 m yuk, 唔動 m tung, 住住 'ch'í chü. Ch'í chú, 滯住 chái chü. Ch'í chú, 不流 pat, lau. Puh liú, 不動 pat, tung. Puh tung, 停滯 t'ing chái. T'ing chí. Stagnation 不流者 pat, lau 'ché. Puh liú ché, 不郁動者 pat, yuk, tung' 'ché; stagnation of trade, 貨不消流 fo' pat, siú lau. Ho puh siú liú, 貨之不消者 fo' chí pat, siú 'ché. Ho chí puh siú ché; stagnation of the blood, 血之不運 hüt, chí pat, wan. Hiueh chí puh yun, 血之滯 hüt, chí chái 'ché. Hiueh chí chí ché, 血不通行 hüt, pat, t'ung hang. Hiueh puh t'ung hang. Staid, composed, 淡定 tám' teng. Tán ting, 定心的 teng sam tik. Ting sin tih; grave, 端嚴 tün 'ím. Twán yen; steady, 恒心的 hang sam tik. Hang sin tig; sedate, 靜 tseng. Tsing. Staidness 淡定者 tám' teng' 'ché. Tán ting ché, 恒性 hang sing. Hang sing; gravity, 端嚴 tün 'ím. Twán yen. Stain, to make foul, 染汚 'ím 'ú. Yen wú, 染汗 'ím 'ú. Yen wú, 染污 'ím 'ú. Yen wú, 玷汚 tím' 'ú. Tien wú, 汚穢 'ú wai. Wú wei, 點汚 'tím 'ú. Tien wú, 整汚 'ching 'ú. Ching wú, 澆 'múi. Mei, 戴 tái. Tái; to stain with figures, 染色 'ím shik. Yen sih; to stain one's name, 玷

汚名 tím' 'ú meng. Tien wú ming, 染汚名 'ím 'ú meng. Yen wú ming; to stain with vice, 染以惡弊 'ím 'í ok, pai. Yen íngoh pí, 染以惡習 'ím 'í ok, tsáp. Yen íngoh sih; to disgrace, 汚辱 'ú yuk. Wú juh. Stain, a, 玷 tím'. Tien, 點 'tím. Tien, 斑點 pán 'tím. Pán tien, 沾汚 chím 'ú. Chen wú, 漬垢 tsik, 'kau. Tsih kau, 垢 'kau. Kau, 汚物 'ú mat. Wú wuh, 玷瑕 tím' há. Tien hiá; disgrace, 汚辱 'ú yuk. Wú juh; a red stain, 紅點 hung 'tím. Hung tien; to cast a stain upon one's name, 玷辱人名 tím' yuk, yan, meng. Tien juh jin ming, 點汚人名 'tím 'ú, yan, meng. Tien wú jin ming. Stained 染了 'ím 'liú. Yen liáu, 染汚了 'ím 'ú 'liú. Yen wú liáu, 點汚過 'tím 'ú kwo'. Tien wú kwo, 玷汚了 tím' 'ú 'liú. Tien wú liáu, 汚辱過 'ú yuk, kwo'. Wú juh kwo. Staining, discoloring, 染 'ím. Yen; spotting, 玷汚 tím' 'ú. Tien wú, 點汚 'tím 'ú. Tien wú; tarnishing, 整汚 'ching 'ú. Ching wú, 汚穢 'ú wai. Wú wei. Stainless 無玷無汚 mò tím' mò 'ú. Wú tien wú wú. Stair, a step, 一級 yat, k'ap. Yih kih; stairs, 階級 kái k'ap. Kiái kih, 樓梯 lau t'ai. Lau t'í; one pair of stairs, 一度樓梯 yat, tò' lau t'ai. Yih tú lau t'í; one pair of stairs, 一層 yat, ts'ang. Yih ts'ang; two pair of stairs, 第二層 tai' í ts'ang. Tí rh ts'ang; to ascend the stairs step by step, 步步上樓 pò' pò' 'shéung lau. Pú pú sháng lau; the golden stairs, 金塔 kam kái. Kin kiái, 金祀 kam sz'. Kin sz; the closet under the stairs, 樓梯房 lau t'ai fong. Lau t'í fáng; the head of the stairs and the foot of the same, 梯口梯脚 t'ai 'hau t'ai kéuk. T'í k'au t'í kioh. Stair-case 樓梯 lau t'ai. Lau t'í, 階級 kái k'ap. Kiái kih. Stair-rod 樓梯氈條 lau t'ai chin t'íu. Lau t'í chen t'íu. Stake, a, 椿 chong. Chwáng, 棟 tung. Tung, 橛 küt. Kiueh; a row of fishing-stakes, 擺棟 lo tung; ditto of a palisade, 微 hiú. Kiáu; a stake to tie cattle to, 杙 tak. Yih, 枕 ch'am. Ch'in, 戙 ko. Ko, 棧 chik. Chih; to drive in a stake, 打椿 'tá chong. Tá chwáng; ditto, as a mark at a grave, 碣 k'it. Kieh; a small anvil, 砧 cham. Chin; to have at stake, 在危險 tsoi' ngai 'hím. Tsái wei hien, 在危險之中 tsoi' ngai 'hím chí chung. Tsái wei hien chí chung; our life is at stake, 我命在險中 'ngo meng' tsoi' 'hím chung. Wo ming tsái hien chung; to put to the stake, 置險 chí 'hím. Chí hien. Stake, to, 打椿 'tá chong. Tá chwáng, 打棟 'tá tung. Tá tung, 架杙 'tam tak; to wager, 拚唔愛 p'un' m oi', 拚危 p'un' ngai; to stake one's credit, 担認 tám ying. Tán jin; to stake one's honor, 拚面子 p'un' mín' tsz. Pw'an mien tsz. Staked, put to hazard, 拚了 p'un' 'liú. Pw'an liáu, 拚過唔愛 p'un' kwo' m oi', 冒險 mò' 'hím.

Máu hien; set or marked with stakes, 打了杙 'tá 'liú tak. Tá liáu yih, 打過樁 'tá kwo' chong. Tá kwo chwáng.

Staking, supporting with stakes, 打樁 'tá chong. Tá chwáng, 打杙 'tá tak. Tá yih; putting at hazard, 拚 p'ún'. Pw'án, 冒險 mò' hím. Máu hien.

Stalactite 石鐘乳 shek, chung 'ü. Shih chung jú, 礮鵠 liú' 'niú. Liáu niáu, 石乳丁 shek, 'ü ting. Shih jú ting.

Stalagmite 石牀 shek, ch'ong. Shih chw'áng.

Stale 滯舊嘅 áu' kau' ké, 陳 ch'an. Ch'in, 故 kú'. Kú; stale bread, 陳難飽 ch'an mín' páu; stale rice, 陳飯 ch'an fán'. Ch'in fán; a stale virgin, 老姑娘 'lò kú néung. Láu kú néang; to grow stale, 漸老 tsím' 'lò. Tsien láu, 生老 shang 'lò. Sang láu; stale ale, 陳啤酒 ch'an pé 'tsau; common, having lost its novelty, 舊 kau'. Kiú.

Stale, a, 甜頭 t'im t'au. T'ien t'au; a long handle, 長柄 ch'éung peng'. Ch'áng ping.

Stale, to, 小便 'siú pín'. Siáu pien.

Staleness 陳者 ch'an 'ché. Ch'in ché, 爲陳者 wai ch'an 'ché. Wei ch'in ché.

Stalk, a, of a plant, 莖 hang. Hang, 幹 kon'. Kán, 杼 fú. Fú, 黃 kang. Kang; ditto of paddy, 禾秆 wo 'kon. Ho kán, 禾稈 wo 'kon. Ho kán, 稈 chí. Chí, 穰 yéung. Jáng; the stalk of a flower or fruit, 蒂 tai'. Tí; the stalk of a leaf, 葉蒂 íp, tai'. Yeh tí; the stalk of millet, 稈 ch'o. Ts'ú, 穰 yéung. Jáng; the stalk of pulse, 莖 hang. Hang.

Stall, a, for a horse or for cattle, 牛圈 ngau hün. Niú k'uen; a booth, 攤 t'an. T'an, 篷寮 p'ung liú. P'ung liáu; a stall in a market, 架位 ká wai'. Kiá wei; a seat for a clergyman in a chair, 牧師嘅坐位 muk, sz ké' tso' wai; a butcher's stall, 屠人架位 t'ò yan ká wai'. T'ú jin kiá wei, 肉檔 yuk, t'oi. Juh t'ái; a stall for fruit, 菓攤 'kwo t'an. Ko t'an; ditto for vegetables, 菜攤 ts'oi' t'an. Ts'ái t'an.

Stall, to put into a stable, 放入馬房 fong' yap, 'má fong. Fáng jih má fáng.

Stall, to be set, as in mire, 放落 fong' lok. Fáng loh; to stall together, 同放一吓 t'ung fong' yat, 'há, 同居相和 t'ung kü séung wo. T'ung kü siáng ho.

Stall-fed, 食幹草 shik, kon' 'ts'ò. Shih kán ts'áu, 食幹野 shik, kon' 'yé.

Stall-feeding 養肥 'yéung fí. Yáng fí.

Stallage 市中搭攤之權 'shí chung táp, t'an chí k'ün. Shí chung táh t'an chí k'uen; dung, 糞 fan'. Fan.

Stallion 牡馬 'máu 'má. Máu má, 馬公 'má kung. Má kung, 騾 chat. Chih, 馱 fú'. Fú.

Stamen, the, of a flower, 花蕊 fá 'yui. Hwá jui, 花鬚 fá sò. Hwá sù, 葇荑 p'ong pút. P'áng poh; stamina, stamens, the firm part of a body, 堅質 kín chat. Kien chih, 本質 'pún chat.

Pun chih, 堅體 kín 't'ai. Kien t'í, 體質 't'ai chat. T'í chih.

Stamineous 蕊的 'yui tik. Jui tih; stamineous flowers, 蕊花 * 'yui fá. Jui hwá.

Stammer, to, 講得嘞棘 'kong tak, lak, k'ak, 吃 kat. K'ih, 口吃 'hau kat. K'au k'ih, 吃舌 kat, shít. K'ih sheh, 打重話 'tá ch'ung wá'. Tá ch'ung hwá, 欵 k'í. Kí, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 舌訥 shít, t'au nut. Sheh t'au nuh, 遛口 lau' 'hau. Liú k'au.

Stammering 打重話 'tá ch'ung wá'. Tá ch'ung hwá, 口吃 'hau kat.

Stamp, to, with the foot, 俾脚窩 'pí kéuk, tam', 窩 tam', 踏 táp. Táh, 踏 tò'. Táu, 頓足 tun' tsuk. Tun tsuh, 跌足 tit, tsuk. Tieh tsuh, 蹀足 tip, tsuk. Tieh tsuh, 踏 chí'. Chí, 蹀 'loi. Láí, 蹀 tok. Toh, 蹀躞 chák, chuk. Chih chuh; to stamp out the bowels, 踹出腸 'ch'ai ch'ut, ch'éung; to stamp with a seal, 打印 'tá yan'. Tá yin; to stamp to pieces, 泵爛 'tam lán', 椿爛 chung lán'. Chung lán, 春爛 chung lán'. Chung lán; to stamp money, 印銀 yan' ngan. Yin jin; to stamp, as paper or money, with a mark, 打印 'tá yan'. Tá yin, 打號 'tá hò'. Tá háu, 泵印 'tam yan'.

Stamp-act 印式例 yan' shik, lai'. Yin shih lí.

Stamp-duty 印金 yan' kam. Yin kin, 印稅 yan' shui'. Yin shwui; ditto in China, 契稅 k'ai' shui'. K'í shwui.

Stamp, a, 印 yan'. Yin; a stamp or mark, 印號 yan' hò'. Yin háu, 號 hò'. Háu, 字號 tsz' hò'. Tsz háu; make, cast, form, 樣 yéung'. Yáng, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz, 狀 chong'. Chwáng; character, 性情 sing' ts'ing. Sing ts'ing; ditto, in a bad sense, 脚色 kéuk, shik. Kioh sih; men of the same stamp, 一樣人 yat, yéung' yan. Yih yáng jin, 一流人 yat, lau yan. Yih liú jin, 一樣脚色嘅 yat, yéung' kéuk, shik, ké; men of the right stamp, 好樣嘅人 'hò yéung' ké' yan, 善等人 shín' tang yan. Shen tang jin.

Stamped 印過 yan' kwo'. Yin kwo, 有印 'yau yan'. Yú yin, 有號 'yau hò'. Yú háu; stamped on the mind, 銘於心 ming ü sam. Ming yú sin, 銘刻於心 ming hák, ü sam. Ming k'eh yú sin; a stamped deed, 印契 yan' k'ai'. Yin k'í.

Stampede, a, 獸驚走之稱 shau' keng 'tsau chí ch'ing. Shau king tsau chí ch'ing.

Stamper, 印 yan'. Yin, 印者 yan' 'ché. Yin ché, 礮 tik. Tih.

Stamping 印 yan'. Yin, 打印 'tá yan'. Tá jin, 泵印 'tam yan', 給印 k'ap, yan'. Kih jin; ditto, as with a pestle, 春 chung. Chung; ditto with the feet, 踏 táp. Táh, 窩 tam'.

Stamping-mill 春磨 chung mo'. Chung mo.

Stanch, to stop, 止 chí. Chí, 止流 chí lau. Chí liú.

Stanch, sound, firm, 主固 'chū kú'. Chū kú, 穩固 'wan kú'. Wan kú, 穩陳 'wan chan', 剛毅 'kong ngai'. Káng í, 暨暨 k'í k'í. K'í k'í; firm in principle, 堅心的 kín sam tik. Kien sin tih, 老實 'lò shat'. Láu shih, 真實 'chan shat'. Chin shih, 可依 'ho í. K'o í, 可賴的 'ho láí tik. K'o láí tih; close, 密 mat. Mih, 密實 mat, shat. Mih shih; a stanch friend, 可靠之友 'ho k'áu' chí 'yau. K'o k'áu chí yú, 能依之友 nang í chí 'yau. Nang í chí yú, 堅心之友 kín sam chí 'yau. Kien sin chí yú, 共患難之友 kung' wán' nán' chí 'yau. Kung h'wán nán chí yú; stanch troops, 能依之兵 nang í chí ping. Nang í chí ping; stanch men, 堅心之人 kín sam chí yan. Kien sin chí jin, 能靠之人 nang k'áu' chí yan. Nang k'áu chí jin, 老實嘅人 'lò shat, ké' yan; a stanch knave, 老光棍 'lò kwong kwan'. Láu kwáng kwan.

Stanchion 企柱 'k'í 'ch'ü. K'í ch'ü, 樑 ch'áng'.

Stanchless 止不得的 'chí pat, tak, tik. Chí puh teh tih.

Stanchness, soundness, 主固 'chū kú'. Chū kú, 堅固 kín kú'. Kien kú; firmness in principle, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang sam. Hang sin; closeness of adherence, 緊密 'kan mat. Kin mih, 密實 mat, shat. Mih shih.

Stand (pret. & pp. stood), to be upon the feet, 立 lap. Lih, 踞 hün. Hiuen; to stand erect, 企 'k'í. K'í, 立 lap. Lih, 企住 'k'í ch'ü. K'í ch'ü, 企起 'k'í 'hí. K'í k'í, 暨 shü. Shü, 暨 shü. Shü, 跼 shü. Shü, 跼 shü. Shü, 倚 k'í. K'í, 域 üt. Yueh; to stand erect, as a staff, 植 chik. Chih, 暨 shü. Shü, 暨 shü. Shü, 暨立 shü lap. Shü lih; to stand akimbo, 撐腰企住 ch'áng' jú 'k'í ch'ü; to stand alone, 獨立 tuk lap. Tuh lih, 特立 tak lap. Teh lih, 孤立 kú lap. Kú lih, 卓立 ch'éuk lap. Ch'oh lih; stand there, 企个處 'k'í k'o' ch'ü, 立个處 lap, tsoi' k'o' ch'ü. Lih tsái ko ch'ü, 立於彼 lap, ü pí. Lih yú pí; to stand still, 唔行 m hang, 唔郁 m yuk, 唔動 m tung, 止步 'chí pò. Chí pú, 停脚 t'ing kéuk. T'ing kioh, 停住 t'ing ch'ü. T'ing ch'ü, 站立 chám lap. Chán lih, 跼 ch'ü. Ch'ü; my watch stands, 我鏢唔行 'ngo piú m hang, 我鏢停住 'ngo piú t'ing ch'ü. Wo piáu t'ing ch'ü; to stand at a stay, 唔前 m ts'in, 唔成就 m shing tsau, 不遂 pat, sui. Puh sui; stand out of the way, 行開 hang hoi. Hang k'ai, 行埋一邊 hang mái yat, pin. Hang mái yih pien; stand out of my sight! 去咯 hū' lok, 扯咯 'ch'é lok; to stand against, to oppose, 逆 yik. Nih, 反 'fán. Fán, 敵 tik. Tih, 禦 ü. Yü; ditto, as an item, 欠於 him' ü. K'ien yú, 入扣數 yap, k'au' shò. Jih k'au sú; stand aside, 行開 hang hoi. Hang k'ai; to stand on end, as one's hair, 竦起 'sung 'hí. Sung k'í, 竦然 'sung ín. Sung jen, 聳然 'sung ín. Sung jen; to stand, as colors, 唔退 m t'úi, 唔用 m lat; to stand good in law,

合法 hòp fát. Hoh fáh, 照法式 chiú' fát, shik. Cháu fáh shih; to stand in stead, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í, 代做 toi' tsò. Tái tso, 替理 t'ai' 'í. T'í lí, 署 'shü. Shü; to stand neuter, 唔幫一个 m pong yat, ko', 中立 chung lap. Chung lih; to stand between, 立中間 lap, chung kán. Lih chung kien, 做中佬 tsò' chung 'pò. Tso chung páu, 爲中人 wai chung yan. Wei chung jin; to stand by, to be near, 近立 kan' lap. Kin lih, 傍立 p'ong lap. P'áng lih; ditto, to be a spectator, 旁立 p'ong lap. P'áng lih, 旁觀 p'ong kún. P'áng kwán, 傍視 p'ong shí. P'áng shí; ditto, to be present, 在 tsoi'. Tsái; ditto, to be placed aside with disregard, 唔用 m yung, 不用 pat, yung. Puh yung; ditto, to support, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú; ditto, to rest on for support, 依賴 í láí. Í láí, 倚靠 'í k'áu'. Í k'áu. 倚恃 'í shí. Í shí; I stand by you, 我幫助你 'ngo pong cho' 'ní. Wo páng tsú ní; to stand by the side, 侍立 shí lap. Shí lih; to stand for, to offer one's self, as a candidate, 自呈 tsz' ch'ing. Tsz ch'ing; ditto, to side with, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 黨 'tong. Táng; ditto, to maintain, 担帶 tám tái. Tám tái; ditto, to be in place of, 代 toi'. Tái, 替 t'ai'. T'í; God stands for us, 上帝幫助我等 Shéung' tai' pong cho' 'ngo 'tang. Shang tí páng tsú wo tang, 上帝係我等 Shéung' tai' 'pò 'ngo 'tang. Sháng tí páu wo tang; I shall not stand for a weak, 一个禮拜唔論 yat, ko' 'lai pái' m lun, 一个禮拜唔相干 yat, ko' 'lai pái' m séung kon; to stand in, to stand in for, 駛向 'shai héung'. Shí hiáng; to stand one in, to cost, 使咁多銀買 'shai kóm' to ngan mái'. Shí kán to yin mái, 值 chik. Chih; to stand in need of, 使 'shai. Shí, 需 sü. Sü, 須 sü. Sü; to stand in defence of, 據 kú. Kú, 守 'shau. Shau, 助 cho'. Tsú, 表白 'piú pák. Piáu peh; to stand in one's own defence, 保己 'pò 'kí. Páu kí, 自護 tsz' ú. Tsz hú; to stand in awe of, 畏 wai. Wei, 懼 kú. Kú; to stand in awe of the laws, 畏法 wai fát. Wei fáh, 懼法 kú' fát. Kú fáh; to stand in the ranks, 排班 p'ai pán. P'ai pán; to stand off, to keep at a distance, 離遠 lí 'ün. Lí yuen, 遠立 'ün lap. Yuen lih; ditto, not to comply, 唔從 m ts'ung, 不從 pat, ts'ung. Puh ts'ung, 不許 pat, hū. Puh hū; stand off, 咪近佢 'mai kan' k'ü, 勿近之 mat, kan' chí. Wuh kin chí, 不可就近 pat, 'ho tsau' kan'. Puh k'o tsiú kin; he stands off, 佢避佢 'k'ü pí' k'ü. K'ü pí k'ü, 他避之 'tá pí' chí. Tá pí chí; stand no longer off, 唔好唔允 m 'hò m 'wan, 唔好唔准 m 'hò m 'chun, 不可遲許 pat, 'ho chí' hū. Puh k'o chí' hū; to stand off from, 離岸 lí ngon'. Lí ngán; the enemy stands off, 敵離岸 tik, shün lí ngon'. Tih ch'uen lí ngán; this picture stands off, 此幅畫至美的

'ts'z fuk wá' chí' 'mí tik. Ts'z fuh hwá chí mei tih; to stand on, to continue on the same tack or course, 直駛 chik, 'shai. Chih shí, 直行 chik, hang. Chih hang; to stand on the tiptoe and look, 企望 'k'í mong'. K'í wáng, 跂望 'k'í mong'. K'í wáng, 竚望 'ch'ü mong'. Ch'ü wáng 翹企, k'íu' k'í. K'íáu k'í; to stand on the tiptoe of expectation, 企望 'k'í mong'. K'í wáng, 竚望 'ch'ü mong'. Ch'ü wáng, 企慕 'k'í mò'. K'í mú; to stand on one foot, 踮 k'í. K'í, 踮 'pí. Pí; to stand out, to project, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; to stand out against raillery, 捱得譏諷 ngái' tak, k'í ts'íu'. Yái teh k'í ts'íu; ditto, to be prominent, 超 ch'íu. Ch'áu, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh; ditto, not to give way, 唔退, m' t'úi, 不避 pat, pí. Puh pí; ditto, not to yield or comply, 不讓 pat, yéung'. Puh jáng, 不許 pat, 'hü. Puh hü, 捱到完 ngái' tò' ün. Yái tau hwán, 捱到收尾 ngái' tò' shau 'mí; ditto, to direct the course from land, 離岸 lí ngon'. Lí ngán, 望海而駛 mong' 'hoi í' shai. Wáng hái rh shí; to stand to, to urge efforts, 勸勉 hün' 'mín. K'íuen mien, 勉勵 'mín lai'. Mien lí; ditto, to persevere, 恒 hang. Hang, 不廢 pat, fai'. Puh fei; ditto, to remain fixed in opinion, 堅執已見 k'ín chap, 'k'í k'ín'. Kien chih k'í kien, 固執已見 k'ú chap, 'k'í k'ín'. K'ú chih k'í kien; to stand to one's word, 行照說話 hang chiú' shüt, wá'. Hang cháu shwoh hwá, 踐其言 tsín' k'í ín. Tsien k'í yen; to stand to one's resolution, 堅執其主見 k'ín chap, 'k'í 'chü k'ín'. Kien chih k'í chú kien; I will stand to it, 我担保 佢 'ngo tám tái' k'ü, 我担保 佢 'ngo tám 'pò' k'ü. Wo tán páu k'ü; I will stand to the loss, 賠本算我 shít, 'pún sün' 'ngo, 缺本歸我 küt, 'pún kwai' ngo. Kiueh pun kwei wo; to stand thereto, not to fly, 唔走, m' tsau, 不走 pat, tsau. Puh tsau; ditto, to maintain the ground, 堅守 k'ín shau. Kiuen shau; to stand to the northward, 向北駛 héung' pak, 'shai. Hiáng peh shí, 望北駛 mong' pak, 'shai. Wáng peh shí; to stand to sea, 望海而駛 mong' 'hoi í' shai. Wáng hái rh shí, 向海而駛 héung' 'hoi í' shai. Hiáng hái rh shí; to stand round, 環立 wán lap. Hwán lih, 圓侍 wán shí. Hwán shí; to stand round the knee, as children, 繞膝 'íu sat. Yáu sih; to stand up, 起 'hí. K'í, 企起 'k'í 'hí. K'í k'í, 站起 chám' 'hí. Chán k'í, 站立 chám' lap. Chán lih; to stand up for, to support, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 助 cho'. Tsú, 保 'pò. Páu; ditto, to justify, 表義 'piú í. Piáu í, 表白 'piú pák. Piáu peh; to stand up against, 敵 tik. Tih, 逆 yik. Nih, 背逆 púi' yik. Pei nih; to stand upon, 拘執 k'ü chap. K'ü chih, 拘泥 k'ü ní. K'ü ní; to stand upon etiquette, 拘禮 k'ü lai. K'ü lí, 拘執禮 k'ü chap, 'lai. K'ü chih lí; to stand upon the point of honor, 睇重面子 'tai chung' mín' tsz. T'í chung' mien tsz, 重體面 chung' 'tai mín'.

Chung t'í mien, 以面子為貴 'í mín' tsz wai kwei'. Í mien tsz wei kwei; to stand upon one's guard, 防守 fong shau. Fáng shau, 謹慎 kan shan'. Kin shin, 抵防 'tai fong. Tí fáng; to stand upon one's defence, 預防 ü' fong. Yü fáng, 防備 fong pí. Fáng pí; to stand upon, to value, 睇貴 'tai kwei'. T'í kwei, 以為貴 'í wai kwei'. Í wei kwei, 重 chung'. Chung; ditto, to pride, 誇 kwá. Kwá; ditto, to insist upon, 硬要 ngáng' iú'. Ngang yáu, 定要 teng' iú'. Ting yáu; to stand with, to be consistent with, 合 hòp. Hoh, 符合 fú hòp. Fú hoh; it stands with reason, 合理 hòp 'lí. Hoh lí, 符理 fú lí. Fú lí; it cannot stand with generosity, 不合豪傑之心 pat, hòp, hò kít, chí sam. Puh hoh háu kiek chí sin; to stand god-father, 為教父 wai káu' fú. Wei kiáu fú; to stand gaping, 擘開口左右望 mak, hoi 'hau 'tso yau' mong'. Pih k'ai k'au tso yú wáng, 扯開口兩頭望 'ch'é hoi 'hau 'léung t'au mong'; to stand proof, 老鍊嘅 'lò lín' ké, 老成 'lò shing. Láu ching; to stand firm, 穩立 'wan lap. Wan lih; to stand together, 同立 t'ung lap. T'ung lih, 並立 ping' lap. Ping lih; to stand firmly, 主固 'chü kú'. Chü kú, 穩陳 'wan chan', 穩立 'wan lap. Wan lih; to stand security for, 担于紀 tám kon' k'í. Tán kán k'í; to stand forward, 出頭 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 挺身 'ting shan. T'ing shin; to stand in the way, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái, 礙 ngoi'. Ngái; to stand all hazard, 拚啖 p'un' sái; to stand fast, 穩立 'wan lap. Wan lih, 堅心 k'ín sam. Kien sin; don't stand for trifles, 唔使拘, m' shai k'ü; I cannot stand with you, 鬥唔住你 tau' m chü' 'hí; to stand in hand, to be important to one's interest, 係緊要 hai' kan iú'. Hí kin yáu, 至要的 chí' iú' tik. Chí yáu tih; how does the barometer stand? 寒暑針到幾度乎, hon 'shü cham tò' k'í to tò' ú. Hán shü chin tau k'í to tú hú; to stand on the lookout, 鵠立 kuk, lap. Huh lih.

Stand, to endure, 捱 ngái'. Yái, 捱得 ngái' tak. Yái teh; to stand trial, 捱得試鍊 ngái' tak, shí lín'. Yái teh shí lien; to stand the touch, 受得試 shau' tak, shí. Shau teh shí; to stand the shock, 捱得佢攻 ngái' tak, 'k'ü kung, 抵得佢攻 'tai tak, 'k'ü kung. Tí teh k'ü kung; to stand it, 捱得佢 ngái' tak, 'k'ü. Yái teh k'ü; to stand fire, 受打不懼 shau' 'tá pat, kü. Shau tá puh kü, 唔怕火, m' p'á' 'fo; to stand a siege, 受得圍困 shau' tak, wai kw'an'. Shau teh wei kw'an, 抵得住 'tai tak, chü'; to stand one's ground, 守其地 'shau k'í tí. Shau k'í tí.

Stand, a stop, 止處 'chí ch'ü'. Chí ch'ü; to come to a stand, 止 chí. Chí, 止動 'chí tung'. Chí tung, 止行 'chí hang. Chí hang; to make a stand, 止步 'chí pò'. Chí pú, 停脚 t'ing kéuk. T'ing kiek; ditto, to oppose, 抗 k'ong'. K'áng, 逆 yik. Nih; a stage, 臺 t'oi. T'ai; a stand, as at a race-course, 睇臺 'tai t'oi. T'í t'ai, 看臺

hon' t'oi. K'án t'ái, 觀臺 kún t'oi. Kwán t'ái; a stand to place things on, 架 ká'. Kiá, 案 on'. Ngán, 格 kák. Keh, 椽 ká'. Kiá; ditto for cups and saucers, 磁器架 ts'z hí ká'. Ts'z k'í kiá, 檯 king'. King; a candle stand, 蠟燭墩 lóp, chuk, 'tan; a stand or buffet for cups &c., 站 tím'. Tien; to turn down the cups on the stand, 反站 'fán tím'. Fán tien; a stand for spears, 搨 kuk. Kiuh; ditto for a bell, 鐘架 chung ká'. Chung kiá, 棧 ün. Yuen; ditto for provisions, 伙食 如 'fo shik, ká'. Ho shih kiá; a pencil stand, 筆架 pat, ká'. Pih kiá; to put one to a stand, 累人 lui' yan. Lui jin, 阻礙人 'cho ngoi' yan. Tsú ngái jin; to be at a stand, 到難處 tò' nán ch'ü'. Táu nán ch'ü, 到倔頭路 tò kwat, 'tau lò'; a stand of arms, 一副兵器 yat, fú' ping hí'. Yih fú ping k'í; a weight of 250 lbs., 二百五十磅 [青瀝] í pák, 'ng shap, pong' [ts'eng lík]. Rh peh wú shih páng [ts'ing líh].

Stand-point 望處 mong' ch'ü'. Wáng ch'ü.

Standard *, an ensign of war, 旗 k'í. K'í, 旂 k'í. K'í, 旛 fán. Fán, 檀旗 tuk, k'í. Tuh k'í, 旛幟 k'í ch'í. K'í ch'í, 加藤 k'í tuk. Kí tuh, 幟 hung. Hung; a standard rule, 度 tò'. Tú, 準度 'chun tò'. Chun tú; standard measure, 官尺 kún ch'ek. Kwán ch'ih; standard weights, 法碼 fát, 'má. Fáh má, 官碼 kún 'má. Kwán má; to be a standard rule, 以爲度 í wai tò'. Í wei tú, 以爲法 í wai fát. Í wei fáh, 以爲軌 í wai 'kwai. Í wei kwei, 以爲準 í wai 'chun. Í wei chun; standard of silver, 例定之銀色 lai' teng' chí ngan shik. Lí ting chí jin sih; to raise the standard, 豎旗 shü' k'í. Shú k'í; to bring to a standard, 準繩 'chun shing. Chun shing, 設例 ch'ít, lai'. Sheh lí; standard number, 額數 ngák, shò'. Geh sú.

Standard-bearer 執旗之官 chap, k'í chí kún. Chih k'í chí kwán; chief ditto, 總旗 'tsung k'í. Tsung k'í.

Standing 立 lap. Lih, 企 k'í. K'í; ditto, as a flag-staff, 植 chik. Chih, 豎 shü'. Shú; continually existing, 常 shéung. Cháng, 恒 hang. Hang; tired from standing, 企瘡 k'í kú'; standing color, 不退之色 pat, t'úi' chí shik. Puh t'úi chí sih, 不用之色 pat, lat, chí shik; standing wages, 定俸 teng' fung. Ting fung; a standing measure, 常度 shéung tò'. Cháng tú; standing forces, standing army, 常額之兵 shéung ngák, chí ping. Cháng geh chí ping, 額設之兵 ngák, ch'ít, chí ping. Geh sheh chí ping; a standing dish, 常食 shéung shik. Cháng shih; standing rules, 常規 shéung kw'ai. Cháng kwei, 常法 shéung fát. Cháng fáh, 常軌度 shéung 'kwai tò'. Cháng kwei tú.

Standing, as: high standing, 高品的 kò 'pan tik. Káu pin tih, 上等的 shéung' tang tik. Sháng tang tih; low standing, 下等的 há' tang tik.

Hiá tang tih, 下等嘅 há' tang ké, 下流嘅 há' lau ké; of an old standing, 舊 kau'. Kiú; friends of an old standing, 舊友 kau' 'yau. Kiú yú; friends of long standing, 久友 kau' 'yau. Kiú yú; continuance, 常 shéung. Cháng.

Stanhope 輕車之稱 heng kú chí ch'ing. K'ing kú chí ch'ing.

Stannates 錫酸鹽 sek, sün ím. Sih swán yen.

Stannic 錫的 sek, tik. Sih tih; stannic acid, 錫醋 sek, ts'ò'. Sih ts'ú.

Stanniferous 出錫的 ch'ut, sek, tik. Ch'uh sih tih, 產錫的 'ch'án sek, tik. Ch'án sih tih.

Stanza 詩 shí. Shí.

Stapes 馬蹄骨 'má tang' kwat. Má tang kuh.

Staphyline 毬葡萄子之形 k'au p'ò' t'ò' tsz chí ying. K'íu p'ú t'áu tsz chí ling.

Staphyloma 凸眼珠 tat, 'ngán chü. Tuh yen chú.

Staple, a mart or market, 市 shí. Shí, 買賣鎮 'mái mái' chan'. Máí mái chin; the staple for a bolt, 棒鉤 sut, kau; the staple for a lock, 鎖鉤 'so kau. So kau; the staple of a thing, 物之質 mat, chí chat. Wú chí chih; the staple of land, 地之性 tí, chí sing'. Tí chí sing; long staple, 長棉 ch'éung mín. Ch'áng mien; short ditto, 短棉 'tün mín. Twán mien.

Staple, chief, 主 'chü. Chú; irregular, 常 shéung. Cháng; staple goods, 主貨 'chü fo'. Chú ho, 市貨 'shí fo'. Shí ho; staple commodity or production, 主產 'chü ch'án. Chú ch'án; the staple production of China is tea, 中國最多產茶也 Chung kwok, tsui' to 'ch'án 'ché ch'á 'yá. Chung kwok tsui to ch'án ché ch'á yé.

Star 星 sing. Sing; fixed ditto, 定星 teng' sing. Ting sing, 恒星 hang sing. Hang sin, 經星 king sing. King sing; a planet, 行星 hang sing. Hang sing; the stars, 星辰 sing shan. Sing shin, 星宿 sing suk. Sing suh; a lucky star, 吉星 kat, sing. Kih sing, 福星 fuk, sing. Fuh sing; a malign star, 煞星 shát, sing. Sháh sing, 凶星 hung sing. Hiung sing, 彗星 wai' sing. Wei sing; the seven stars, 星宿名 sing suk, meng. Sing suh ming; a shooting star, 流星 lau sing. Liú sing; falling stars, 隕星 'wan sing. Yun sing 碩星 'wan sing. Yun sing; one star, 一粒星 yat, nap, sing. Yih lih sing, 一點星 yat, 'ím sing. Yih tien sing; scattered like stars, 星散 sing san'. Sing sán; the pole-star, 北帝 pak, tai'. Peh tí; an asterisk [*], 星仔 sing 'tsai; a precious star †, 寶星 'pò sing. Páu sing; see Anise.

Star, to set with stars, 鑲以星 séung í sing. Siáng í sing, 鑲星仔 séung sing 'tsai.

Star-apple, chrysophyllum, 樹名 shü' meng. Shú ming.

Star-chamber 星[刑]部 sing [ying] pò'. Sing [hing] pú.

Star-fish, asteria, 海燕 'hoi ín'. Hái yen, 雞爪魚 kai 'cháu ü. Kí cháu yú.

* See Banner and Flag.

† Term used for foreign decoration. Wade

Star-flower 花名 fá, meng. Hwá ming.

Star-fort 星炮臺 sing p'áu' t'oi. Sing p'áu t'ai.

Star-gazer 星相先生 sing séung' sín shang.
Sing siáng sien sang.

Star-like 若星 yéuk, sing. Joh sing; radiated like
a star, 燦爛若星 ts'an' lán' yéuk, sing. Ts'an
lán joh sing; bright, illustrious, 燦光 ts'an'
kwong. Ts'an kwáng.

Star-roofed 蓋以星 k'oi' í, sing. K'ai í sing.

Star-shoot 白膏菌 pák, kò 'kw'an. Peh káu kw'an.

Star-spangled 星點的 sing 'tím tik. Sing tien tih.

Starboard 船之右邊 shün chí yau' pín. Ch'uen
chí yú pien; starboard the helm, 推櫓 t'úi 'lò.

Starch 漿 tséung. Tsiáng, 漿 tséung. Tsiáng, 糲
k'éung'. K'íáng; rice ditto, 米漿 'mai tséung.
Mí tsiáng; potato ditto, 薯仔漿 shü 'tsai
tséung; to prepare starch, 磨漿 mo tséung.
Mo tsiáng.

Starch, to, 漿衣裳 tséung í shéung. Tsiáng í
cháng, 縫衣服 tséung í fuk. Tsiáng í fuh.

Starched 漿過 tséung kwo'. Tsiáng kwo, 漿了
tséung 'liú. Tsiáng liáu; starched clothes, 漿硬
嘅衣裳 tséung ngáng' ké' í shéung; a starched
fellow, 板頸嘅人 pán 'keng ké' yan.

Starching 漿 tséung. Tsiáng.

Starchness 漿硬的 tséung ngáng' tik. Tsiáng
ngang tih.

Starchy 漿的 tséung tik. Tsiáng tih.

Stare, to, 撐眼睇 ch'áng' 'ngán 't'ai, 睇眼睇
ch'áng' 'ngán 't'ai, 大視 tái shí'. Tá shí, 睇
ch'áng', 瞪 ch'áng. Ch'áng, 瞞 fok. Kioh, 瞞
kwán'. Kwán, 瞞 chéung. Cháng, 睇 'ch'ü.
Ch'ü, 瞳 t'ung. T'ung, 觀 ch'ong. Chw'áng,
眩矚 koi chuk. Kái chuh, 睇盯 'mang ch'áng.
Mang ch'ang, 睇 'ying. Ying, 瞞 kw'ai. Kw'ei,
眈 hū. Hū, 眈 ch'í. Ch'í; to stare in the face,
撐眼睇面 ch'áng' 'ngán 't'ai mín', 睇其面
ch'áng' k'í mín'; the proofs stare [him] in the
face, 憑據昭然目中 p'ang kü' ch'íu ín muk,
chung. P'ang kü ch'áu jen muh chung; to stare
one out of countenance, 睇到佢見醜 't'ai tò'
'k'ü kín' ch'au. T'í tái k'ü kien ch'au; to stare
vacantly, 空睇 hung 't'ai, 虛視 hū shí'. Hū
shí; to stare about, 撐眼周圍睇 ch'áng' 'ngán
chau wai 't'ai, 周視 chau shí'. Shau shí; to
stare affrighted, 嚇驚睇吓 hák, keng 't'ai 'há,
眈 k'ü. K'ü.

Stare, a, 撐眼睇嘅事 ch'áng' 'ngán 't'ai ké' sz',
睇者 ch'áng' 'ché, 睇視 ch'áng' shí'. Ts'ang shí.

Staring 撐眼睇 ch'áng' 'ngán 't'ai, 睇 ch'áng';
every eye staring, 萬目睽睽 mán' muk, kwai
kwai. Wán muh kwei kwei; staring about,
撐眼周圍睇 ch'áng' 'ngán ch'au wai 't'ai.

Stark, stiff, strong, 硬 ngáng'. Ngang; deep, 深
sham. Shin; mere, 惟 wai. Wei, 而已 í í. Rh
í; gross, 粗 ts'ò. Ts'ú; stark nonsense, 大謬
tái mau'. Tá miú; a stark fool, 大蠢嘅 tái
ngong' ké'.

Stark, wholly, entirely, 全 ts'ün. Ts'iuen, 癡 tái; ;

stark naked, 光身 kwong shan. Kwáng shin,
赤身 ch'ik, shan. Ch'ih shin, 精光 tseng
kwong. Tsing kwáng, 清光 ts'ing kwong.
Ts'ing kwáng; to strip stark naked, 打赤剥 'tá
ch'ik, mok. Tá ch'ih moh, 剥精光 mok, tseng
kwong. Moh tsing kwáng; stark blind, 盲密
máng mat'. Mang mih, 全瞎 ts'ün hat'. Ts'iuen
lih; stark mad, 癡從 ngong' tái, 癡從 tái tái,
全癡 ts'ün ngong'. Ts'iuen ngáng.

Starless 無星嘅 mò sing ké', 無星的 mò sing
tik. Wú sing tih.

Starlight 星光 sing kwong. Sing kwáng, 姓 ts'ing.
Ts'ing.

Starred 星嘅 sing ké'; ill-starred, 遇凶星嘅 ü'
hung sing ké', 凶 hung. Hiung, 唔好命運的
m 'hò meng' wan' tik.

Starry 星 sing. Sing, 明星嘅 ming sing ké'; a
starry night, 明星之夜 ming sing chí yé'.
Ming sing chí yé; the starry sky, 明星之天
ming sing chí t'ín. Ming sing chí t'ien; starry
lights, 星光 sing kwong. Sing kwáng; starry
light, 燦爛 ts'an' lán'. Ts'an lán.

Start, to move suddenly, as by a twitch, 跳 t'íu'.

T'íu; to set out, to commence, as a journey,
enterprise &c., 起 'hí. K'í, 開身 hoi shan. K'ai
shin, 起手 'hí 'shau. K'í shin, 起頭 'hí 't'au,
開手 hoi 'shau. K'ai shau; to start up, 跳起
t'íu' 'hí. T'íu k'í, 忽然起 fat, ín 'hí. Hwuh
jen k'í; to start back, 跳返 t'íu' 'fán. T'íu fán,
忽然退後 fat, ín t'íu' hau'. Hwuh jen t'íu hau,
忽然退縮 fat, ín t'íu' shuk. Hwuh jen t'íu
shuh; to start at sin, 驚罪 keng tsúi'. King
tsúi, 畏罪 wai' tsúi'. Wei tsúi; to start from,
離 lí. Lí, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 行歪
hang 'mé; to start from nature's rules, 離性之
理 lí sing' chí 'lí. Lí sing chí lí; to start, as a
procession, 起馬 'hí 'má. K'í má; to start on a
circuit, 出巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun; to start on
a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing, 起身 'hí
shan. K'í shin; to start on a cruize or circuit, 出
巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun; when will the ship
start? 幾時開身 shün 'kí shí hoi shan.
Ch'uen kí shí k'ai shin, 船幾時開行 shün 'kí
shí hoi hang. Ch'uen kí shí k'ai hang; when
does the train start? 火輪車幾時開行呢 'fo
lun ch'é 'kí shí hoi hang ní; when does the
groom start? 幾時起轎呢 'kí shí 'hí 'kiú ní;
to start from Canton, 喺省城開身 'hai 'shang
shing hoi shan; to start in one's sleep, 睡中失驚
shui' chung shat, keng. Shwui chung shih king,
竊 ping'. Ping, 寤 fat. Hwuh; to start from
fright, 驚跳 keng t'íu'. King t'íu, 驚愕 keng
ngok. King ngoh, 失驚 shat, keng. Shih king.
Start, to alarm, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 嚇 hák.
Hih; to start a new question, 出新問 ch'ut,
san man'. Ch'uh sin wan; to start a truth, 說出
真道 san ch'ut, chan tò'. Sin ch'uh chin tái,
提出新道 tái ch'ut, san tò'. T'í ch'uh sin tái;
ot start an enterprise, 起新計 'hí san kai'. K'í

sin kí, 開做新事 hoi tsò² san sz², 倡行新計 ch'èung hang san kai². Ch'áng hang sin kí, 出新計 ch'ut, san kai². Ch'uh sin kí; when are you going to start that affair? 个件事你幾時起做 ko² kín² sz² 'ní 'kí shí 'hí tsò² ní; to start from, 出於 ch'ut, ü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut, ü. Ch'uh hú, 起於 'hí ü. K'í yú, 起在 'hí tsoi². K'í tsái.

Start, a sudden motion of the body, 一跳 yat, t'íu². Yih t'íu; a sudden twitch, 一抽 yat, ch'au. Yih ch'au, 一跳 yat, t'íu². Yih t'íu; a start of spleen, 惹癖一發 ok, p'ik, yat, fát. Ngoh p'ih yih fáh, 惹癖一作 ok, p'ik, yat, tsok. Ngoh p'ih yih tsoh; a start of passion, 怒氣一發 nò² hí yat, fát. Nú k'í yih fáh; a sudden start, 忽然跳起 fat, ín t'íu² 'hí. Hwuh jen t'íu k'í; to make a sudden start, 忽然開手 fat, ín hoi 'shau. Hwuh jen k'ái shau, 忽然起身 fat, ín 'hí shan. Hwuh jen k'í shin; a shoot, a sudden fit, 一發 yat, fát. Yih fáh; to get the start, 做先 tsò² sín. Tso sien; ditto, to gain the advantage in a similar undertaking, 贏 yeng. Ying, 鬥贏 tau' yeng. Tau ying.

Start-up, see Upstart; a kind of high shoe, 鞋名 hái meng. Hái ming.

Started, suddenly roused or alarmed, 失驚了 shat, keng 'liú. Shih king liáu, 驚嚇了 keng hák, 'liú. King hih liáu; poured out, 倒出了 to ch'ut, 'liú. Táu ch'uh liáu; discovered, 思出了 sz ch'ut, 'liú. Sz ch'uh liáu; proposed, 提起了 t'ai 'hí 'liú. T'í k'í liáu; started, as in a dream, 恁 hung. Hing, 睡驚了 shui² keng 'liú. Shwui king liáu; the perspiration started out upon their forehead, 其額有泚 k'í 'song 'yau ts'z².

Starting, moving suddenly, 跳 t'íu². T'íu; rousing, 嚇 hák. Hih, 嚇驚 hák, keng. Hih king; commencing, 起 'hí. K'í, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 起做 'hí tsò². K'í tso; shrinking, 退縮 t'úi² shuk. T'úi shuh.

Starting-place 起馬之處 'hí 'má chí ch'ü. K'í má chí ch'ü.

Starting-post 起馬棟 'hí 'má tung'. K'í má tung.

Startle, to, 驚 keng. King, 慌 fong. Hwáng, 忙 mong. Máng, 恁 hung. Hing, 振驚 chan² keng. Chin king, 驚愕 keng ngok. King ngoh, 駭愕 hoi ngok. Hái ngoh, 驚駭 keng hoi. King hái; to startle at death, 驚死 keng 'sz. King sz, 怕死 p'a² 'sz. P'a sz.

Startle, to impress with fear, 嚇 hák. Hih, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 恐嚇 'hung hák. K'ung kih; you startle me, 你嚇我 'ní hák, 'ngo. Ní hih wo, 你令我出奇 'ní ling² 'ngo ch'ut, k'í. Ní ling wo ch'uh k'í.

Startled 駭異 hoi í. Hái í, 驚訝 keng ngá². King yá, 慌忙 fong mong. Hwáng máng; I was startled when I heard it, 聽之我則駭異 t'eng' chí 'ngo tsak, hoi í. T'ing chí wo tseh hái í, 聽之我則驚訝 man chí 'ngo tsak, keng ngá². Wan chí wo tseh king yá.

Startling 嚇驚 hák, keng. Hih king, 驚訝 keng ngá². King yá, 駭異 hoi í. Hái í, 驚動 keng tung². King tung.

Starvation 飢餓 kí ngo². Kí ngo, 饑餓 kí ngo². Kí ngo; death from starvation, 餓死 ngo² 'sz. Ngo sz, 饑死 kí 'sz. Kí sz, 餓殍 ngo² 'p'íu. Ngo p'íu.

Starve, to, 餓 ngo². Ngo, 飢餓 kí ngo². Kí ngo, 饑餓 kí ngo². Kí ngo, 餓死 ngo² 'sz. Ngo sz, 饑死 kí 'sz. Kí sz, 餓殍 ngo² 'p'íu. Ngo p'íu, 制死 chai² 'sz. Chí sz; to suffer extreme want, 受淒涼 shau² ts'ai léung. Shau ts'í liáng, 極貧 kik, p'an. Kih p'in, 極窮 kik, k'ung. Kih k'ung; to starve with cold, 冷死 'láng 'sz. Lang sz; to be very indigent, 好窮 'hò k'ung. Háu k'ung.

Starve, to kill with hunger, 令餓死 ling² ngo² 'sz. Ling ngo sz, 致死 chí² 'sz. Chí sz.

Starved to death, 餓死 ngo² 'sz. Ngo sz, 餓殍 ngo² 'p'íu. Ngo p'íu.

Starved, thè, 殍 'p'íu. P'íu, 殍 kan². Kin.

Starveling, a, 餓瘦嘅 ngo² shau' ké².

Starving, perishing with hunger, 餓死 ngo² 'sz. Ngo sz, 飢死 kí 'sz. Kí sz, 饑死 kí 'sz. Kí sz.

State, condition, 光景 kwong 'king. Kwáng king, 情形 ts'ing ying. Ts'ing hing, 形勢 ying shai². Hing shí; the condition of the body, 形容 ying yung. Hing yung, 形狀 ying chong². Hing chwáng; a state or empire, 國 kwok. Kwok, 邦 pong. Páng, 國家 kwok, ká. Kwok kiá; rank, 品 'pan. Pin, 品級 'pan k'ap. Pin kih, 位 wai². Wei, 地位 tí wai². Tí wei; the state of things, 事之情形 sz² chí ts'ing ying. Sz chí ts'ing hing, 事之光景 sz² chí kwong 'king. Sz chí kwáng king, 事之形勢 sz² chí ying shai². Sz chí hing shí; to keep state, 守已威 'shau 'kí wai. Shau kí wei; to take state upon one, 擅行 shín² hang. Shen hang, 傲慢之行爲 ngo² mán² chí hang wai. Ngau mán chí hang wei; an officer [minister] of state, 大臣 tái² shan. Tá chin; an affair of state, 國事 kwok, sz². Kwok sz, 國家之事 kwok, ká chí sz². Kwok kiá chí sz; the officers of state, 官宦 kún wán². Kwán hwán, 仕宦 sz² wán². Sz hwán; a councillor of state, 軍機大臣 * kwan kí tái² shan. Kiun kí tá chin, 國之謀士 + kwok, chí 'í sz². Kwok chí í sz; the foundation of the empire rests in the state, the foundation of the state rests in the family, 天下之本在國, 國之本在家 t'in há² chí 'pún tsoi² kwok, kwok, chí 'pún tsoi² ká. T'ien hiá chí pun tsái kwok, kwok chí pun tsái kiá; all the state, 萬邦 mán² pong. Wán páng; to deliberate on the affairs of the state, 商量國事 shéung léung kwok, sz². Sháng liáng kwok sz, 商議國事 shéung 'í kwok, sz². Sháng í kwok sz; to found a state, 開國 hoi kwok. K'ái kwok, 立國 lap, kwok. Lih kwok, 建邦 kín²

* In China. + Term applied to foreign councillor.

pong. Kien páng, 創國 ch'ong' kwok. Chw'áng kwok; contending states, 戰國 chin' kwok. Chen kwok; a neighboring state, 隣國 lun kwok. Lin kwok; a dependant state, 屬國 shuk kwok. Shuh kwok; the states of Christendom, 耶穌門徒之國 Ye sú mún t'ò chí kwok. Yé sú mún t'ú chí kwok; united states, 合邦 hòp, pong. Hoh páng, 合國 hòp kwok. Koh kwok, 合部 hòp, pò. Hoh pú; pomp, 繁華 fán wá. Fán hwá; to live in great state, 繁華度日 fán wá tò yat. Fán hwá tú jih; a life of state, 華麗度日 wá lai tò yat. Hwá lí tú jih; a prisoner of state, 欽犯 yam fán. K'in fán; the state of a nation, 國勢 kwok shai. Kwok shí; offence against the state, 公罪 kung tsúi. Kung tsúi; regulations of the state, 盛典 shing' tín. Shing tien; to be in a bad state, as the body, 唔好形容 m' hò ying yung; to be in good state, 好形容 hò ying yung. Háu hing yung, 好形狀 hò ying chong. Háu hing chwáng; things are in an excellent state, 事好光景 sz' hò kwong king. Sz' háu kwáng king; a promising state, 佳景 kái king. Kiá king, 好勢頭 hò shai' t'au; to be in a declining state, 勢衰 shai' shui. Shí shwái; a solitary state, without help, 勢孤 shai' kú. Shí kú; a flourishing state, 勢盛 shai' shing. Shí shing, 好世界 hò shai' kái. Háu shí kái; a state of happiness, 享福 héung fuk. Hiáng fuh; a state of misery, 受悽涼 shau' ts'ai léung. Shau ts'í liáng.

State*, to, in words, 話 wá. Hwá, 說 shüt. Shwoh, 語 ü. Yú, 告 kò. Káu, 告訴 kò sú. Káu sú, 述 shut. Shuh, 稱道 ch'ing tò. Ch'ing táu; ditto in writing or words, 陳 ch'an. Ch'in, 呈 ch'ing. Ch'ing, 啟 k'ai. K'í, 達 tát. Táh; to state to a superior, 伸 shan. Shin, 陳 ch'an. Ch'in, 稟 pan. Pin, 稟告 pan kò. Pin káu, 咨稟 tsz pan. Tsz pin, 咨呈 tsz ch'ing. Tsz ch'ing; to state to H. I. M., 奏 tsau. Tsau, 參奏 ts'am tsau. Ts'an tsau, 參劾 ts'am hat. Ts'an hib, 啟奏 k'ai tsau. K'í tsau, 敷 fú. Fú; ditto at an audience, 面奏 mín' tsau. Mien tsau; to state one's grievance, 訴冤 sú ün. Sú yuen; to state for one's inspection, 呈奠 ch'ing tín. Ching tien; to state in order, 陳列 ch'an lít. Ch'in lieh, 陳述 ch'an shut. Ch'in shuh, 開列 hoi lít. K'ai lieh; I beg to state, 啟者 k'ai ché. K'í ché; to state clearly, 陳明 ch'an ming. Ch'in ming, 講明白 kong ming pák. Kiáng ming peh, 申明 shan ming. Shin ming, 指明 chí ming. Chí ming; to state sincerely, 真心申明 chan sam shan ming. Chin sin shin ming, 灌灌 kún' kún'. Kwán kwán, 懣懣 káu' liú. Kiáu liáu; to state one's ideas, 述意 shut í. Shuh í, 抒意 shü í. Shú í; to state the amount, 話知多少 wá chí to shíu. Hwá chí to sháu, 申明若干 shan ming yéuk, kon. Shin ming joh kán.

State-paper 公文 kung man. Kung wan, 公書 kung shü. Kung shü.

State-prison 公監 kung kám. Kung kien.

State-prisoner 欽犯 yam fán. K'in fán, 國犯 kwok fán. Kwok fán.

State-room 大廳 tái' t'eng. Tá t'ing; ditto in a ship, 倉位房 ts'ong wai' fong. Tsáng wei fáng.

Stated, in words, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo; ditto in writing or words, 陳過 ch'an kwo'. Ch'in kwo, 訴了 sú' liú. Sú liáu; ditto to a superior, 伸了 shan' liú. Shin liáu, 稟了 pan' liú. Pin liáu; ditto to H. I. M., 奏了 tsau' liú. Tsau liáu; stated times, 定期 teng' k'í. Ting k'í, 定時 teng' shí. Ting shí, 刻期 hák, k'í. K'eh k'í; at stated intervals, 每隔 múi kák. Mei keh.

Statedly 定期 teng' k'í. Ting k'í, 常常 shéung shéung. Cháng cháng, 刻期 hák, k'í. K'eh k'í.

Stateless 無繁華 mò fán wá. Wú fán hwá.

Stateliness 高昂 kò ngong. Káu ngáng, 軒昂 hín ngong. Hien ngáng; dignity, 威嚴 wai ím. Wei yen, 嚴肅 ím suk. Yen suh; appearance of pride, 高傲 kò ngò. Káu ngau, 高鶩 kò ngò. Káu ngau; the stateliness of building, 屋之高昂 uk, chí kò ngong. Uh chí káu ngáng.

Stately 高 kò. Káu, 高昂 kò ngong. Káu ngáng, 昂昂 ngong ngong. Ngáng ngáng, 傲然 ngò ín. Ngau jen, 昂然 ngong ín. Ngáng jen; majestic, 威 wai. Wei, 威嚴 wai ím. Wei yen; a stately garb, 威嚴之服 wai ím chí fuk. Wei yen chí fuh; a stately appearance, 高昂之貌 kò ngong chí máu. Káu ngáng chí máu, 威貌 wai máu. Wei máu; a stately and awe inspiring appearance, 威風凜凜 wai fung lam lam. Wei fung lin lin; a stately horse, 駿馬 tsun' má. Tsiun má; a stately gait, 龍行虎步 lung hang fú pò. Lung hang hú pú; a solitary, stately gait, 踽踽 kú kú. Kú kú.

Statement*, a, 呈 ch'ing. Ch'ing, 呈子 ch'ing tsz. Ch'ing tsz, 伸文 shan man. Shin wan; an official statement, 稟帖 pan t'íp. Pin t'ieh, 手本 shau pún. Shau pun, 稟 pan. Pin, 稟書 pan shü. Pin shü; ditto presented to the emperor, 表 piú. P'au, 表章 piú chéung. Piáu cháng; a statement from the gentry, 紅呈 hung ch'ing. Hung ch'ing; to sent in a statement, 遞呈子 tai' ch'ing tsz. Tí ch'ing tsz, 遞稟 tai' pan. Tí pin; a verbal statement, 所話之事 sho wá chí sz. So hwá chí sz, 所說之事 sho shüt, chí sz. So shwoh chí sz; a series of facts or particulars, 開列之事 hoi lít, chí sz. K'ai lieh chí sz, 陳列之事 ch'an lít, chí sz. Ch'in lieh chí sz; a plan or specification, 經營 king ying. King ying; a statement of receipts and expenditure, 進支之數 tsun' chí chí shò. Tsin chí chí sú, 出入數目 ch'ut, yap, shò muk. Ch'uh jih sú muh; to make out a specified statement, 逐件開列 chuk kín' hoi lít. Chuh kien k'ai lieh, 逐

項開明 *chuk hong² hoi ming*. Chuh hiáng k'ái ming, 每條開列 *'múi t'íú hoi lít*. Mei t'íú k'ái líeh; to give a detailed statement of the circumstances, 陳說情由 *ch'an shüt, ts'ing yau*. Ch'in shwoh ts'ing yú, 陳列景況 *ch'an lít, 'king fong*. Ch'in shwoh king hwáng.

States-general 民委員會 * *man 'wai ün úi*. Min wei yuen hwui, 義士會 * *'í sz' úi*. Í sz' hwui.

Statesman 博於政者 *pok, ü ching' 'ché*. Poh yú ching ché; ditto, one in the service of the state, 大臣 *tái² shan*. Tá chin, 大學士 *tái² hok, sz'*. Tá hioh sz.

Statesman-like 如博政者 *ü pok, ching' 'ché*. Jú poh ching ché, 類乎大臣 *lui² ú tái² shan*. Lui hú tá chin; his door is as a statesman's besieged by applicants, 門庭如市 *mún, t'ing, ü 'shí*. Mun t'ing jú shí.

Statesmanship 諳於政事 *'òm ü ching' sz'*. Ngán yú ching sz, 治國之才 *chí² kwok, chí² ts'oi*. Chí kwok chí ts'ái, 經濟 *king tsai*. King tsí.

Static } 重學的 *chung² hok, tik*. Chung hioh
Statistical } tih.

Statics 重學 *chung² hok*. Chung hioh.

Stating, verbally, 話 *wá²*. Hwá, 說 *shüt*. Shwoh, 訴 *sú*. Sú; ditto in writing, 陳 *ch'an*. Ch'in; ditto, to the emperor, 奏 *tsau*. Tsau; ditto to a superior, 伸 *shan*. Shin, 稟 *'pan*. Pin.

Station 位 *wai²*. Wei, 地位 *tí² wai²*. Tí wei; ditto, a post assigned, 地位 *tí² wai²*. Tí wei; office, 職位 *chik, wai²*. Chih wei, 職分 *chik, fan²*. Chih fan, 職守 *chik, 'shau*. Chih shau; duty, 身分 *shan fan²*. Shin fan, 本分 *'pún fan²*. Pun fan; a guard station, 卡 *ká²*. Tsáh, 汛 *sun*. Sin, 屯落 *t'un lok*. Tw'an loh, 堡 *'pò*. Páu; a high station, 高位 *kò wai²*. Káu wei, 上位 *shéung² wai²*. Sháng wei, 大地位 *tái² tí² wai²*. Tá tí wei; a low station, 下位 *há² wai²*. Hiá wei; an honorable station, 尊位 *tsün wai²*. Tsun wei; the station of a planet, 行星位 *hang sing wai²*. Hang sing wei; the station of a ship at sea, 船位 *shün wai²*. Ch'uen wei; to allot each his station, 各派其位 *kok, p'ai² k'í wai²*. Koh p'ai k'í wai; a railway station, 火輪車歇之處 *'fo lun ch'é hit, chí ch'ü*. Ho lun ch'é hieh chí ch'ü; see Post.

Station, to place, 擠於位 *chai ü wai²*, 安於位 *on ü wai²*. Ngán yú wei, 置 *chí*. Chí, 立 *lap*. Lih, 派位 *p'ai² wai²*. P'ai wei, 派職 *p'ai² chik*. P'ai chih.

Station } 歇處 *hít, ch'ü*. Hieh ch'ü, 停脚
Station-house } 之處 *t'ing kéuk, chí ch'ü*. T'ing kwh chí ch'ü; a post station, 驛站 *yik, chám²*. Yih chán.

Station-bill 名位單 *meng wai² tán*. Ming wei tán.

Stationary, fixed, 唔郁 *m yuk*, 唔動 *m tung*, 定 *teng²*. Ting; not progressive, 不遷 *pat, ts'in*. Puh ts'ien, 不前 *pat, ts'in*. Puh ts'ien, 不進前 *pat, tsun² ts'in*. Puh tsin ts'ien.

* 即在荷蘭國。

Stationer, one who sells paper, inkstands, &c., 紙筆舖 *'chí pat, p'ò*. Chí pih p'ú.

Stationery 紙筆等物 *'chí pat, 'tang mat*. Chí pih tang wuh; stationery ware, 紙筆貨 *'chí pat, fo*. Chí pih ho.

Statistic } 記的 *kí tik*. Kí tih, 志的 *chí tik*.
Statistical } Chí tih, 版圖的 *'pán t'ò tik*. Pán t'ú tih; a statistical account, 志 *chí*. Chí, 版圖 *'pán t'ò*. Pán t'ú; a general statistical account, 統紀 *t'ung kí*. T'ung kí; statistical tables of the population, 戶口冊 *ú² 'hau ch'ák*. Hú k'au ts'eh, 戶版 *ú² 'pán*. Hú pán.

Statistics 國紀 *kwok, kí*. Kwok kí, 國志 *kwok, chí*. Kwok chí; science of ditto, 國學 *kwok, hok*. Kwok hioh, 國知 *kwok, chí*. Kwok chí.

Statuary, a, 彫像之藝 *tiú tséung² chí ngai²*. Tiú siáng chí í; see Sculpture.

Statue, an image, 像 *tséung²*. Siáng, 偶像 *'ngau tséung²*. Ngau siáng, 偶 *'ngau*. Ngau; a wooden statue, 木像 *muk, tséung²*. Muh siáng, 木偶 *muk, 'ngau*. Muh ngau; to carve a statue, 彫像 *tiú tséung²*. Tiú siáng, 彫偶像 *tiú 'ngau tséung²*. Tiú ngau siáng.

Stature 形狀 *ying chong²*. Hing chwáng, 形容 *ying yung*. Hing yung; of low stature, 身矮 *shan 'ai*. Shin yái; of high stature, 身高 *shan kò*. Shin káu; of small stature, 身小 *shan 'siú*. Shin siáu; a person's stature, 身之形狀 *shan chí ying chong²*. Shin chí hing chwáng, 身子分量 *shan 'tsz fan² léung²*. Shin tsz fan liáng.

Status quo 照舊 *chiú² kau²*. Cháu kiú, 依舊 *í kau²*. Í kiú; in statu quo ante bellum, 照打仗之先 *chiú² 'ta chéung² chí sín*. Cháu tá cháng chí sien, 依打仗之前 *í 'ta chéung² chí ts'in*. Í tá cháng chí ts'ien.

Statute 典 *'tín*. Tien, 例 *lai²*. Lí, 律例 *lut, lai²*. Liuh lí, 律法 *lut, fát*. Liuh fáb, 制法 *chai fát*. Chí fáh, 定例 *teng² lai²*. Ting lí; the Collected Statutes of the Tá Ts'ing Dynasty, 大清會典 *Tái² Ts'ing úi² 'tín*. Tá Ts'ing hwui tien.

Statute-merchant + 法商 *fát, shéung*. Fáh sháng.

Statutory 例所定的 *lai² 'sho teng² tik*. Lí so ting tih, 依例的 *í lai² tik*. Í lí tih.

Staurolite }
Staurotide } 石名 *shek, meng*. Shih ming.

Stave, of a cask, 桶板 *'tung 'pán*. Tung pán; ditto in music, 引樂線 *'yan ngok, sín*. Yin yoh sien.

Stave (pret. and pp. stove or staved), to, 泵爛 *'tam lán²*, 泵壞 *'tam wai²*; to stave to pieces, 撞爛 *chong² lán²*. Chwáng lán; to stave in, 泵入 *'tam yap*, 撞入 *chong² yap*. Chwáng jih; to stave off, 延遲 *ín ch'í*. Yen ch'í; to stave and tail, 扯角 *'ch'é lat*, 扯開 *'ch'é hoi*. Ch'é k'ái.

Stay (pret. and pp. staid or stayed), to dwell, 歇住 *hít, chü*. Hieh chú, 住 *chü*. Chú, 居住 *kü*

+ 封債仔之業而交之於債主至還清欠項

chū². Kū chū; to stay a while, 歇吓 hit, 'há, 等吓 'tang 'há, 遲的 ch'í tí (tik), 遲些 ch'í sé. Ch'í sié, 停一會 t'ing yat, úi². T'ing yih hwui; to stay long, 住耐 chū² noi², 住久 chū² 'kau. Chū kiú, 留久 lau 'kau. Liú kiú, 淹久 im 'kau. Yen kiú; stay here, 住吓呢處 chū² 'há ní ch'ü, 留住在此 lau chū² tsoi² 'ts'z. Liú chū tsái ts'z; will not stay a single moment, 唔肯停留 m 'hang t'ing lau, 不歇停留 pat, yuk, t'ing lau. Puh yuh t'ing liú; to stay or loiter about, 逗遛 tau² lau². Tau liú; please stay here over night, 請喺呢處過夜 'ts'eng 'hai ní ch'ü' kwo' yé, 請宿於此 'ts'eng suk, ü 'ts'z. Ts'ing sub yú ts'z; shall we stay or go? 我哋留或去邊樣好尼 'ngo tí² lau wák, hū² pín yéung² 'hò ní; where did you stay so long? 你咁耐喺邊處呢 'ní kòm' noi² 'hai pín ch'ü' ní; to stay out over night, 今夜唔翻來 kam yé² m fán loi, 今夜不回 kam yé² pat, úi. Kin yé puh hwui; stay for us, 等吓我來 'tang 'há 'ngo loi; he stays upon your will, 佢聽你命 'k'ü t'eng 'ní meng'. K'ü t'ing ní ming; they stay themselves upon God, 佢依賴上帝 'k'ü í láí Shéung² tai'. K'ü í láí Sháng tí.

Stay, to stop, 止 'chí. Chí, 停 t'ing. T'ing, 歇住 hit, chū². Hieh chū; to obstruct, 阻住 'cho chū². Tsú chū, 擋住 'tong chū². Táng chū; to delay, 延遲 ín ch'í. Yen ch'í; to restrain, 遏住 át, chū². Ngoh chū, 制遏 chai' át. Chí ngoh, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh; to prop, 撐住 ch'áng' chū². Ts'ang chū; to support, 助住 cho² chū². Tsú chū; to sustain with strength, 扶助 fú cho². Fú tsú, 幫助 pong cho². Páng tsú; to stay one's stomach, 充飢 ch'ung kí. Ch'ung kí; to stay the hand, 住手 chū² 'shau. Chū shau, 止手 'chí 'shau. Chí shau, 停手 t'ing 'shau. T'ing shau; stay the gentleman, do not let him come in, 擋住客 'tong chū² hák. Táng chū k'eh, 擋駕 'tong ká'. Táng kiá; to stay a visitor, 留客 lau hák. Liú k'eh; to stay the plague, 止時症 'chí shí ching'.

Stay, abode for a time indefinite, 住 chū². Chū, 居住 kū chū². Kū chū; obstruction, 阻碍者 'cho ngoi' 'ché. Tsú ngái ché, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí; restraint of passion, 遏欲者 át, yuk, 'ché. Ngoh yuh ché, 遏制情欲 át, chai' ts'ing yuk. Ngoh chí ts'ing yuh; a prop, 撐 ch'áng'. Ts'ang; support, 扶助 fú cho². Fú tsú; a large, strong rope to support a mast, 桅纜 wai lám². Wei lám; main stay, 大纜 tái lám². Tá lám; to be in stays, 轉舵 'chün t'ó. Chuen t'ó, 轉舵 'chün t'ai. Chuen t'ai; to make a stay, 住吓 chū² 'há, 歇住 hit, chū². Hieh chū; make no stay, 不可遲 pat, 'ho ch'í. Puh k'ó ch'í; to make a long stay, 住耐 chū² noi², 住久 chū² 'kau. Chū kiú; to be at a stay, 懷疑 wái í. Hwái í; with prudent stay, 以謹慎 'í 'kan shan'. Í kin shin, 以小心 'í 'siú sam. Í siáu sin, 以裁智 'í ts'oi chí. Í ts'oi chí; stays for vines, 葡萄

樹樛 [棚] p'ò t'ò shū² ch'áng' [p'ang]. P'ú t'áu shū ts'ang [p'ang]; the stays of a corset, 捫胸搭骨 mún hung táp, kwat.

Stayed } 住了 chū² 'liú. Chū liáu; obstructed, 阻 Staid } 住了 'cho chū² 'liú. Tsú chū liáu, 阻滯了 'cho chai' 'liú. Tsú chí liáu.

Stays, a bodice, 緊身襖 'kan shan táp. Kin shin táh; native ditto, 捫胸 mún hung. Mun hiung; station, fixed anchorage, 船位 shün wai². Ch'uen wei.

Stead, as: in the stead of, in stead of, 代 toi². Tái, 替 t'ai. T'í, 代替 toi' t'ai. Tái t'í; in stead of me, 代我 toi' ngo. Tái wo, 爲我 wai' ngo. Wei ngo; in stead of that, 代彼 toi' pí. Tái pí; to stand in stead, 有益 'yau yik. Yú yih, 有裨 'yau p'í yik. Yú p'í yih; the eldest brother acts in the father's stead, 長兄當父 'chéung hing tong' fú. Cháng hiung táng fú.

Stead, } border, bank, shore, 邊 pín. Pien, 岸 ngon'. Sted, } Ngán.

Steadfast, firm, 堅 kín. Kien, 固 kú. Kú, 堅固 kín kú. Kien kú, 定 teng'. Ting, 確 k'ok. K'ioh; constant, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; steadfast in faith, 堅信 kín sun'. Kien sin, 恒信 hang sun'. Hang sin.

Steadfastly 堅 kín. Kien, 恒 hang. Hang, 固 kú. Kú, 確 k'ok. K'ioh.

Steadfastness 堅心 kín sam. Kien sin, 恒 hang. Hang, 恒心 hang sam. Hang sin, 常着 shéung 'ché. Cháng ché; resolution, 剛毅 kong ngai'. Káng í.

Steadily 堅 kín. Kien, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; to steadily advance, 恒前 hang ts'in. Hang ts'ien, 以堅心行前 'í kín sam hang ts'in. Í kien sin hang ts'ien, 堅心向前 kín sam héung' ts'in. Kien sin biáng ts'ien.

Steadiness 堅 kín. Kien, 固 kú. Kú; steadiness of mind, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang sam. Hang sin, 常心 shéung sam. Cháng sin, 定志 teng' chí. Ting chí; ditto of conduct, 踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò'. Táh wan kioh pú, 踏穩地步 táp, 'wan tí pò'. Táh wan tí pú, 堅行 kín hang'. Kien hing, 果行 'kwo hang'. Ko hing.

Steady, firm in standing or position, 堅立 kín lap. Kien lib, 穩 'wan. Wan, 主固 'chü kú. Chü kú, 穩固 'wan kú. Wan kú, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 定妥 teng' t'ó. Ting t'ó, 安妥 on t'ó. Ngán t'ó, 定 teng'. Ting, 鼎 ting. Ting, 穩重 'wan chung'. Wan chung; stable, 唔郁 m yuk, 不郁 pat, yuk, 不動 pat, tung'. Puh tung; steady conduct, 踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò'; a steady mind, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang sam. Hang sin; a steady person, 恒心之人 hang sam chí yan. Hang sin chí jin, 堅心之人 kín sam chí yan. Kien jin chí jin; a steady breeze, 勁風 king' fung. King fung; steady toil, 常勞 shéung lò. Cháng láu, 恒勞 hang lò. Hang láu; steady in principle, 定堅

之人 *teng' kín chí yan*. Ting kien chí jin; a steady resolution, 立定主意 *lap, teng' 'chü í*. Lih ting chú í.

Steady, to make firm, 整主固 'ching 'chü kú'. Ching chú kú, 使穩當 'sz 'wan tong'. Shí wan táng, 使不動 'sz pat, tung'. Sz puh tung, 致不郁 *chí pat, yuk*.

Steak, a slice of meat, -- 塊肉 *yat, fái' yuk*. Yih kw'ái juh, 膊 *pok*. Poh, 鐵耙 *t'ít, p'á*. T'ieh p'á; a steak of mutton, 鐵耙羊肉 *t'ít, p'á yéung yuk*. T'ieh p'á yáng juh.

Steal (pret. stole; pp. stolen), to, 偷 *t'au*. T'au, 偷竊 *t'au sít*. T'au tsieh, 竊 *sít*. Tsieh, 竊 *sít*. Tsieh, 掠 *léuk*. Lioh, 攘 *yéung*. Jáng, 盜 *tò*. Táu, 竊盜 *sít, tò*. Tsieh táu, 暗取 *òm' 'ts'ü*. Ngán ts'ü, 竊取 *sít, 'ts'ü*; to steal or decoy people, 偷人 *t'au yan*. T'au jin, 拐去 *'kwái hü*. Kwái k'ü; to steal and sell women and children, 拐賣婦女 *'kwái mái' 'fú 'nü*. Kwái mái fú nü, 拐販婦女 *'kwái fán' 'fú 'nü*. Kwái fán fú ná; to steal money, 偷銀 *t'au ngan*. T'au yin; to steal military weapons, 偷軍器 *t'au kwan hí*. T'au kiun k'í; to steal fowls, 偷雞 *t'au kai*. T'au kí, 攘雞 *yéung kai*. Jáng kí; to steal one's self away, 偷偷去 *t'au t'au hü*. T'au t'au k'ü, 偷偷出 *t'au t'au ch'ut*. T'au t'au ch'uh, 暗去 *òm' hü*. Ngán k'ü; to steal a marriage, 偷娶 *t'au ts'ü*. T'au ts'ü, 私娶 *sz ts'ü*. Sz ts'ü; to steal along, 偷偷過 *t'au t'au kwo*. T'au t'au kwo, 趲趲 *lik, ts'ik*. Lih ts'ih; steal over a bridge, 偷過橋 *t'au kwo' k'íu*. T'au kwo k'íau; to steal a march upon any one, 偷趁一程 *t'au ch'an' yat, ch'ing*. T'au ch'in yih ching; to steal upon any one, 偷偷到人 *t'au t'au tò yan*. T'au t'au tau jin; to steal a glance, 偷偷睇 *t'au t'au 'tai*, 偷視 *t'au shí*. T'au shí, 偷看 *t'au hon'*. T'au k'an, 竊視 *sít, shí*. Tsieh shí, 覬竊 *kw'ai sít*. Kw'ei tsieh; to steal into one's favor, 竊得人愛 *sít, tak, yan oi'*. Tsieh teh jin ngái, 竊獲人寵 *sít, wok, yan 'ch'ung*. Tsieh hwoh jin ch'ung, 私結人心 *sz kít, yan sam*. Sz kieh jin sin, 偷結人心 *t'au kít, yan sam*. T'au kieh jin sin.

Steal, to, 偷野嘅 *t'au 'yé ké*, 竊取的 *sít, 'ts'ü tik*. Tsieh ts'ü tih.

Stealing 偷 *t'au*. T'au, 竊取 *sít, 'ts'ü*. Tsieh ts'ü, 盜 *tò*. Táu; gaining gradually, 漸漸獲 *tsím' tsím' wok*. Tsien tsien hwoh, 偷偷得 *t'au t'au tak*. T'au t'au teh.

Stealth 偷 *t'au*. T'au, 竊 *sít*. Tsieh; by stealth, 偷偷 *t'au t'au*. T'au t'au, 竊 *sít*. Tsieh.

Stealthily 偷偷 *t'au t'au*. T'au t'au; imperceptibly, 不覺 *pat, kok*. Puh kioh.

Stealthy 偷 *t'au*. T'au; in a stealthy manner, 偷偷 *t'au t'au*. T'au t'au, 竊 *sít*. Sieh, 不覺 *pat, kok*. Puh kioh.

Steam, the vapor of water, 水氣 *'shui hí*. Shwui k'í, 蒸 *ching*. Ching, 炆 *ching*. Ching, 氣 *hí*.

K'í, 浮 *fau*. Fau; steam rising up, 氣冲 *hí' ch'ung*. K'í ch'ung, 氣升 *hí' shing*. K'í shing, 欲飲 *ch'íu hiú*. Ch'áu hiáu, 飲飲 *hiú hiú*. Hiáu hiáu; high steam, 揀壓之氣 * *kam' át, chí hí*; low steam, 不揀壓之氣 * *pat, kam' át, chí hí*.

Steam, to rise up in vapor, 出氣 *ch'ut, hí*. Ch'uh k'í; to steam away, 洩氣 *sít, hí*. Sieh k'í.

Steam, to expose to steam, 蒸 *ching*. Ching, 燉 *tun'*, 炊 *ch'ui*. Ch'ui; to steam rice, 蒸飯 *ching fán'*. Ching fán, 燉飯 *tun' fan'*; to steam thoroughly, 蒸熟吓 *ching shuk, 'há*; put in the still and steam it, 落甌蒸之 *lok, tsang' ching chí*. Loh tsang ching chí.

Steam-boat } 火船 *'fo shün*. Ho ch'uen, 火輪
Steam-vessel } 船 *'fo lun shün*. Ho lun ch'uen, 輪船 *lun shün*. Lun ch'uen, 火烟船 *'fo in shün*. Ho yen ch'uen.

Steam-boiler, a, 甌 *tsang'*. Tsang.

Steam-carriage 氣車 *hí' ch'é*. K'í ch'é, 大輪車 *'fo lun ch'é*. Ho lun ch'é.

Steam-engine 火機 *'fo kí*. Ho kí, 水氣機 *'shui hí' kí*. Shwui k'í kí.

Steam-gun 水氣炮 *'shui hí' p'áu*. Shwui k'í p'áu.

Steam-packet 火船 *'fo shün*. Ho ch'uen.

Steam-ship 火船 *'fo shün*. Ho ch'uen, 水氣船 *'shui hí' shün*. Shwui k'í ch'uen.

Steamed 蒸過 *ching kwo'*. Ching kwo, 燉過 *tun' kwo'*, 行過 *hang kwo'*. Hang kwo.

Steamer 火船 *'fo shün*. Ho ch'uen, 火烟船 *'fo in shün*. Ho yen ch'uen.

Steaming, as rise, 蒸 *ching*. Ching; a steaming basket, 蒸籠 *ching lung*. Ching lung; steaming sticks, 蒸箸 *ching chü'*. Ching chü; steaming, bending &c., as bamboo, 屈曲 *wat, huk*. K'íuh k'íuh.

Stearin 油之實質 *yau chí shat, chat*. Yú chí shih chíh.

Steatite 滑石 *wát, shek*. Hwáh shih.

Steatoma 瘤名 *lau, meng*. Liú ming.

Sted, see Stead.

Steed 馬 *'má*. Má, 駿 *tsun'*. Tsiun.

Steel 鋼 *kong'*. Káng, 鉅鐵 *kü' t'ít*. Kū t'ieh, 鋼鐵 *kong' t'ít*. Káng t'ieh, 大剛 *tái' kong*. Tá káng; a superior kind of ditto, 鎖鐵 *pan' t'ít*. Pin t'ieh; weapons, 兵器 *ping hí*. Ping k'í; a head as steel, 頭壳有鋼 *t'au hok, 'yau kong'*. T'au koh yú káng; a steel whip, 鋼鞭 *kong' pín*. Káng pien; preparations of steel, 鋼劑 *kong' tsai*. Káng tsí; blistered steel, 常鋼 *shéung kong'*. Cháng káng; refined ditto, 鍊的 *lin' tik, kong'*. Lien tih káng.

Steel 鋼 *kong' ké*, 鋼的 *kong' tik*. Káng tih; steel filings, 鋼末 *kong' mút*. Káng muh, 鋼粉 *kong' fan*. Káng fan.

Steel, to, 俾成鋼 *'pí shing kong'*, 鍊成鋼 *lin' shing kong'*. Lien ching káng; to steel one's

* 在外國稱之高氣低氣. † 指火船.

self, 自硬 tsz' ngáng'. Tsz ngang; to steel one's self with boldness, 壯已胆 chong' 'kí 'tám. Chwáng kí tán.

Steel-clad 蓋以鋼 k'oi' 'í kong'. K'ái í káng.

Steel-hearted 鋼心的 kong' sam tik. Káng sin tih.

Steel-plated 鋼板嘅 kong' 'pán ké, 蓋以鋼板的 k'oi' 'í kong' 'pán tik. K'ái í káng pán tih.

Steeled, hardened, 見了水 kín' 'liú 'shui. Kien liáu shwui, 成了鋼 shing' 'liú kong'. Ching liáu káng, 鋼 kong'. Káng, 鑲鋼的 séung kong' tik. Siáng káng tih; steeled in sin, 剛愎自用 kong fuk, tsz' yung'. Káng fuh tsz yung, 喪天良 song' 'tín léung. Sàng t'ien liáng.

Steely 鋼 kong'. Káng; a steely resitance, 堅拒 kín' 'k'ü. Kien k'ü; a steely heart, 鋼心 kong' sam. Káng sin.

Steelyard, small ditto, 釐戥 lí tang'. Lí tang, 把秤 pá ch'ing'. Pá ch'ing, 把稱 pá ch'ing'. Pá ch'ing; large ditto, 權衡 k'un hang. K'uen hang, 大稱 tái' ch'ing'. Tá ch'ing; steelyard's weights, 秤砣 ch'ing' 't'o. Ch'ing t'o, 稱錘 ch'ing' 'ch'ui. Ch'ing ch'ui.

Steep, precipitous, 峭壁 ts'íu pik. Ts'íau pih, 崎 k'í. K'í, 厓 ngái. Yái, 崖 ngái. Yái, 岐 k'í. K'í, 嶇 k'ü. K'ü, 最 tsü. Tsü, 陀 t'o. T'o; a steep bank, 崖岸 ngái ngon'. Yái ngán; a steep precipice, 危巖 ngái ngám. Wei gan, 巖巖峭峭 ngám ngám ts'íu ts'íu. Gan gan ts'íau ts'íau; very steep, 好峭壁 'hò ts'íu pik. Háu ts'íau pih.

Steep, to, as in gravy, 抵 'yam. Jin, 飲 'yam, 點 'tím. Tien, 餪 'tím, 搵 'wan; to soak, 浸 tsam'. Tsin, 湛 chám'. Ch'án, 漚 áu'. Ngau, 漬 tsik. Tsih, 沉 ch'am. Ch'in, 涵 hám. Hien, 濡 sü. Sü, 湼 tsuk. Tsuh; to steep in brine, 俾鹽腌過 pí'ím íp, kwo', 腌 íp, 醃 ím. Yen, 鹵鹵 'lò ch'éung. Lú ch'áng; to steep hemp, 漚麻 áu' má. Ngau má; to steep in liquor, 浸酒 tsam' 'tsau. Tsin tsiú.

Steeped, as in gravy, 抵過 'yam kwo'; ditto, as in water, 浸過 tsam' kwo'. Tsin kwo; ditto, as in brine, 腌過 íp, kwo'; macerated, 漚了 áu' 'liú. Ngau liáu; steeped in wine, 酒漬的 'tsau tsik, tik. Tsiú tsih tih.

Steeping, as in gravy, 抵 'yam, 餪 'tím; ditto, as in water, 浸 tsam'. Tsin; ditto, as in brine, 腌 íp, 醃 ím. Yen; macerating, 漚 áu'. Ngau.

Steeple, a spire, 尖閣 tsim kok. Tsien koh, 塔 t'áp. T'áh.

Steeple-chase 門馬之稱 tau' 'má chí ch'ing. Tau má chí ch'ing.

Steepness 峭壁 ts'íu pik. Ts'íau pih, 崎 k'í. K'í.

Steer, to, a ship, 揸船 chá 't'ai, 把舵 pá 't'o. Pá t'o, 使船 shai 't'ai, 揸梢 chá sháu. Chá sháu; to direct, 指揮 chí fai. Chí hwui; to guide, 導 tò'. Táu, 引導 'yan tò'. Yin táu; to steer off, 駛歪 shai 'mé; to steer a ship, 把船 揸 't'ai; which way do you steer? 你使去邊處呢

'ní 'shai hū' pín ch'ü' ní; who will steer? 也誰肯揸船呢 mat, shui 'hang chá 't'ai ní.

Steerage, the, of a ship, 把船之事 'pá shün 't'ai chí sz'; the peculiar manner in which a ship is affected by the helm, 船應舵之樣 shün ying' 't'ai chí yéung'; the part of a ship where the tiller traverses, 船筒之處 't'ai t'ung chí ch'ü'.

Steered 把過船 'pá kwo' 't'ai, 揸過船 chá kwo' 't'ai.

Steering 把舵 'pá 't'o. Pá t'o, 揸船 chá 't'ai.

Steering-wheel 船輪 't'ai lun.

Steersman 梢工 sháu kung. Sháu kung, 舵工 't'o kung. T'o kung.

Steeve, to, 船頭起 shün 't'au 'hí. Ch'uen 't'au k'í; the bowsprit steeves, 船頭起來 shün 't'au 'hí loi. Ch'uen 't'au k'í lái.

Stegnography 隱寫之法 'yau 'sé chí fát. Yin sié chí fah, 隱寫之藝 'yan 'sé chí ngai'. Yin sié chí í.

Stegnotic 滯藥 chai' yéuk. Chí yoh.

Stellary, astral, 星的 sing tik. Sing tih.

Stellate } 星樣的 sing yéung' tik. Sing yáng tih,

Stellated } 星形的 sing ying tik. Sing hing tih.

Stelliferous 多星的 to sing tik. To sing tih.

Stelliform 星形的 sing ying tik. Sing hing tih.

Stelography 銘柱之藝 ming 'ch'ü chí ngai'. Ming ch'ü chí í, 刻柱之藝 hák, 'ch'ü chí ngai'. K'ch ch'ü chí í.

Stem, of a tree, 幹 kon'. Kán, 身 shan. Shing, 枝 chí. Chí; ditto of a branch, 枝幹 chí kon'. Chí kán, 柯 o. O; ditto of a plant, 莖 hang. Hang, 莖 kang. Kang; the stem of an apple, 平菓蒂 p'ing 'kwo tai'. Ping ko tí; the stem of a flower, 花蒂 fá tai'. Hwá tí; the stem of a ship, 船嘴 shün 'tsui. Ch'uen tsui, 頭鰲 't'au ngò, 船前枕 shün 'ts'in kwong. Ch'uen ts'ien kwáng, 枕 kwong. Kwáng; the ten stems, 十干 shap, kon. Shih kán; the celestial stems, 天干 t'in kon. T'ien kán; a stem or race, 族 tsuk. Tsuh; progeny, branch of a family, 支派 chí p'ái'. Chí p'ái, 種 chung. Chung; from stem to stern, 自頭到尾 tsz' 't'au tò' 'mí. Tsz 't'au tau wí.

Stem, to oppose or resist, as a current, 抵住 'tai chü'. Tí chú, 頂住 'teng chü'. Ting chú, 禦 ü'. Yü, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 止住 'chí chü'. Chí chú.

Stem-leave 幹葉 kon' íp. Kán yeh.

Stemmed 抵住過 'tai chü' kwo'. Tí chú kwo, 頂住過 'teng chü' kwo'. Ting chú kwo; stopped, 頂住了 'teng chü' 'liú. Ting chú liáu.

Stemming 抵住 'tai chü'. Tí chú, 頂住 'teng chü'. Ting chú.

Stemple, a, 十字架 shap, tsz' ká'. Shih tsz kiá.

Stench, a, 臭隨 ch'au' 'ts'ui, 臭 ch'au'. Ch'au, 臭氣 ch'au' hí. Ch'au, 臭味 ch'au' mí. Ch'au wí; the stench or smell of a he-goat, 羶氣 chin hí. Shen k'í, 臊氣 sò hí. Sáu k'í; ditto of fishes, 腥氣 seng hí. Sing k'í; a stench, 一棒臭隨

yat, pung² ch'au² ts'ui, 一棒隨 yat, pung² ts'ui;
the stench of fire, 火氣 'fo hí. Ho k'í, 燒物之
氣 shiú mat, chí hí. Sháu wuh chí k'í; a vile
stench, 臭 噏噏 ch'au² hang hang.
Stenographer 減筆寫者 'kám pat, 'sé 'ché. Kien
pih sié ché.
Stenographic } 減筆的 'kám pat, tik. Kien pih
Stenographical } tih.
Stenography 減筆寫之法 [藝] 'kám pat, 'sé chí
fát, [ngai²]. Kien pih sié chí fát [í].
Stentorian [極] 高聲嘅 [kik,] kò shing k'ó; with
a stentorian voice, 以極高之聲 'í kik, kò chí
shing. Í kih káu chí shing; a stentorian tube, 講
筒 'kong, t'ung. Kiáng t'ung.
Step, to move the foot, 動脚 tung² kéuk. Tung
kioh; to walk, 行 hang. Hang, 步 pò². Pú, 步
行 pò² hang. Pú hang, 行走 hang 'tsau. Hang
tsau; to step over or cross, 躡過 nám² [lám²] kwo²,
跣, p'ong. P'ang, 跨 kwá². Kwá, 倚 k'í. K'í;
to step forth, 進步 tsun² pò². Tsin pú, 前行 ts'in
hang. Ts'ien hang, 前進 ts'in tsun². Ts'ien tsin;
to step aside, 行埋一邊 hang, mái yat, pín.
Hang mái yih pien; to step to any one, 行向
人 hang héung² yan. Hang hiáng jin, 就人
tsau² yan. Tsiú jin; to step after one, 跟人尾
kan yan 'mí. Kan jin wí, 跟住人脚步 kan
chü² yan kéuk, pò²; to step down, 落下 lok,
há². Loh hiá; to step down towards one, 落來
lok, loi. Loh láí; may I trouble you to step in,
煩移貴步 fán í kwai² pò². Fán í kwei pú; to
step over the cross, 跨十字架 kwá² shap, tsz'
ká². Kwá shih tsz' kiá; please step in, 請入
'ts'eng yap. Ts'ing jih, 請進 'ts'eng tsun². Ts'ing
tsin; step out of the chair, 下轎 'há 'kiú. Hiá
kiáu; do not step out of the way, 不可離本路
pat, 'ho lí 'pún lò². Puh k'o lí pun lú, 勿出於
徑 mat, ch'ut, ü king². Wuh ch'uh yú king.
Step, to erect, as a mast, 插住 ch'áp, chü². Ch'áh
chú, 豎 shü². Shú.
Step, a pace, 步 pò². Pú, 跬 k'í. K'í, 跨步 kwá²
pò². Kwá pú, 脚步 kéuk, pò². Kioh pú, 躡 lik.
Lih, 蹇 típ. Tich; step by step, 步步 pò² pò².
Pú pú, 一步一步 yat, pò² yat, pò². Yih pú yih
pú; one single step, 一步 yat, pò². Yih pú, 一
躡 yat, lik. Yih lih; a step in a stair way, 級
k'ap. Kih, 階級 kái k'ap. Kiái kih, 陞 koi.
Kái, 陞 koi. Kái, 坂級 'pán k'ap. Pán kih,
登 tang². Tang; to rise one step, 陞一級 shing
yat, k'ap. Shing yih kih; the steps of the
throne, 陞 pai². Pí, 垓 pai². Pí; promoted ten
steps, 加十級 ká shap, k'ap. Kiá shih kih; a
step or grade in rank, 品級 'pan k'ap. Pin kih;
to rise step by step [in rank], 級級上 k'ap, k'ap,
'shéung. Kih kih shung, 步步高陞 pò² pò² kò
shing. Pú pú káu shing: look well to your steps,
踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò². Táh wan kioh
pú; your steps, 貴步 kwai² pò². Kwei pú, 玉步
yuk, pò². Yuh pú; to restrain one's steps, to
stop, 止步 'chí pò². Chí pú, 留步 lau pò². Liú

pú; a short, quick [stately] step, 恭敬之步
kung king² chí pò². Kung king chí pú, 躡 fok.
Kioh; the large stone steps at doorways, 天階
t'in kái. T'ien kiái; to enter the golden steps,
遊金階 yau kam kái. Yú kin kiái; the steps
of a ladder, 梯級 t'ai k'ap. T'í kih, 梯趣 t'ai
küt. T'í kiueh; the steps of the left stair in the
Imperial palace, 階齒 kái 'ch'í. Kiái ch'í; to
make a false step, 行錯步 hang ts'o² pò². Hang
ts'o pú; a step in the right direction. 行着步
hang chéuk, pò². Hang choh pú; a few steps
distant, 遠幾步 'ün 'kí pò². Yuen kí pú; a few
steps difference, 爭幾步 cháng 'kí pò². Tsang
kí pú; sandy steps, 沙陀 shá, t'o. Shá t'o.
Step-brothers 拖來兄弟 t'o loi hing tai².
Step-child 拖來仔 t'o loi 'tsai.
Step-father 繼父 kai' fú. Kí fú.
Step-mother 繼母 kai' mò. Kí mú, 後母 hau' 'mò.
Hau mú, 後娘 hau' néung. Hau néang.
Steppe, a, 草平坦 'ts'ò p'ing 't'án. Ts'áu p'ing
t'án.
Stepped 行過 hang kwo². Hang kwo; ditto across
or over, 躡過 nám² kwo².
Stepping 步 pò². Pú, 行步 hang pò². Hang pú;
stepping across, 躡過 nám² kwo², 跨過 kwá
kwo². Kwá kwo.
Stepping-tone 踏脚石 táp, kéuk, shek. Táh kioh
shih, 倚 k'í. K'í, 石砥 shek, kong. Shih káng,
履石 'lí shék. Lí shih; the stepping-stone by
which to ascend a carriage, 礧 'pín. Pien,
礧 kau'. Kau; a stepping-stone to further
advancement, 陞高之級 shing kò chí k'ap.
Shing káu chí kih.
Stereoraceous 糞的 fan' tik. Fan tih; stercoraceous
odor, 糞氣 fan' hí. Fan k'í.
Stereoration 落糞 lok, fan'. Loh fan.
Sterculia balanghas [plantanifolia] 欖婆 * p'an
p'o. P'in p'o; fruit of ditto, 欖婆菓 p'an p'o
'kwo. P'in p'o ko.
Stereographic } 描形的 miú ying tik. Miáu
Stereographical } hing tih, 描物形的 miú mat,
ying tik. Miáu wuh hing tih.
Stereography 描物形之藝 miú mat, ying chí
ngai². Miáu wuh hing chí í, 描形之藝 miú
ying chí ngai². Mián hing chí í.
Stereometer 定比重之器 teng² 'pí chung² chí hí.
Ting pí chung chí k'í.
Stereometry 量體之法 léung 't'ai chí fát. Liáng
t'í chí fát, 量體之學 léung 't'ai chí hok.
Liáng t'í chí hoh.
Stereoscope 照形相鏡 chiú' ying séung' keng'.
Cháu hing siáng king, 西洋鏡 sai yéung keng'.
Sí yáng king.
Stereotomy 分體之法 fan 't'ai chí fát. Fan t'í
chí fát, 切體之法 ts'ít, 't'ai chí fát. Ts'ieh t'í
chí fát.
Stereotype 梗板 kang 'pán. Kan pán.

* The edible sterculia grows in Hongkong and adjacent main-land.

Stereotype 梗板的 'kang 'pán tik, Kang pán tih.
Stereotype, to, 做梗板 tsò' kang 'pán. Tso kang pán.

Stereotyped 梗板的 'kang 'pán tik, Káng pán tih;
fixed, unchangeable, 梗板的 'kang 'pán tik,
Kang pán tih; stereotyped opinions, 梗板之意
'kang 'pán chí í. Kang pán chí í.

Stereotyping 做梗板 tsò' kang 'pán. Tso kang pán.

Stereotypography 梗板印之法 'kang 'pán yan' chí fát, Kang pán yin chí fát.

Sterile, barren, as land, 磽 𡵓. Kiáu, 實地 shat, tí.
Shih tí; ditto, as a woman, 石胎嘅 shek, t'oi ké,
石胎的 shek, t'oi tik. Shih t'ái tih, 無生養的,
mò shang 'yéung tik. Wú sang yáng tih, 無出的,
mò ch'ut, tik. Wú ch'uh tih; a sterile mind, 無生發的,
mò shang fát, tik. Wú sang fát tih, 無意思嘅,
mò í 'sz ké; sterile soil, 磽地 𡵓 tí. Kiáu tí, 瘠土 tsek, t'ò. Tsih t'ú.

Sterility, in women, 石胎 shek, t'oi. Shih t'ái;
ditto of soil, 磽 𡵓. Kiáu; sterility of expression,
無見地, mò kín' tí. Wú kien tí.

Sterling, a pound ditto (£1), 一磅金子 yat, pong' kam 'tsz. Yih páng kin tsz; genuine, 真 chan.
Chin, 實 shat. Shih, 正 ching'. Ching; a sterling quality, 真實嘅 chan shat, ké.

Stern 嚴 ím. Yen, 嚴厲 ím lai'. Yen lí, 莊嚴 chong ím. Chwáng yen, 端嚴 tūn ím. Twán yen, 嚴肅 ím suk. Yen suh, 厲 lai'. Lí, 凜 lam.
Lin, 儼 ím. Yen, 嚴 ím. Yen, 肅齊 suk, ts'ai. Suh ts'í, 凜然 pik, ín. Pih jen, 釐然 lí ín. Lí jen; cruel, 苛刻嘅 ho hák, ké, 殘忍嘅 ts'an 'yan ké, 慘酷的 ts'am huk, tik. Ts'an k'uh tih; a stern father, 嚴父 ím fú. Yen fú; a stern teacher, 嚴師 ím sz. Yen sz; a stern look, 莊嚴之貌 chong ím chí máu'. Chwáng yen chí máu, 嚴肅之貌 ím suk, chí máu'. Yen suh chí máu; severely stern, 狠嚴 han ím. K'an yen, 嚴緊 ím kan. Yen kin; stern eyes, 嚴肅之眼 ím suk, chí 'ngán. Yen suh chí yen, 嚴目 ím muk. Yen muh; stern times, 嚴時 ím shí. Yen shí; stern and awe-inspiring, 鬩鬩仰仰 ngong ngong 'yéung 'yéung. Ngáng ngáng yáng yáng, 凜然 lam ín. Lin jen.

Stern of a ship, the, 船尾 shün 'mí. Ch'uen wí, 船後 shün hau'. Ch'uen hau, 舳 chuk. Chuh, 舳 sháu. Sháu, 舟尾 chau 'mí; the head and stern, 頭尾 t'au 'mí. T'au wí, 舳舻 chuk, lò. Chuh lú; the hinder part of any thing, 尾 'mí. Wí, 後 hau'. Hau.

Stern-board 船之退後 shün chí t'úi' hau'. Ch'uen chí t'úi' hau.

Stern-chaser } 船尾之炮 shün 'mí chí p'áu'. Stern-chase } Ch'uen wí chí p'áu.

Stern-post 尾鰲 'mí ngò.

Stern-sheets } 倉位 ts'ong wai'. Ts'áng wei. Stern-seats }

Sternly 嚴然 ím ín. Yen jen, 厲然 lai' ín. Lí

jen, 凜然 lam ín. Lin jen, 肅然 suk, ín. Suh jen.

Sternness 嚴 ím. Yen, 莊嚴 chong ím. Chwáng yen, 嚴肅 ím suk. Yen suh; harshness, 苛刻 ho hák. Ho k'eh; austerity, 森嚴者 sham ím 'ché. San yen ché.

Sternmost 最尾 tsui' 'mí, 最後 tsui' hau'. Tsui hau.

Sternum 胸骨 hung kwat. Hiong kuh; see Bone.

Sternutatory 打吃痴的 tá hat, chí tik.

Stertorous, } snoring, 扯鼻鼾 'ch'é pí, hon. Stertorous, }

Stethoscope, a, 聞症筒 man ching' t'ung. Wan ching t'ung.

Stevadore 落貨起貨者 lok, fo' 'hí fo' 'ché. Loh ho k'í ho ché, 管 [上落] 貨者 kún [shéung lok,] fo' 'ché. Kwán [sháng loh] ho ché.

Stew, to seethe or gently boil, 燉 ò. Yáu, 會 úi'; to stew vegetables, 會齋 úi' chái, 燉齋 ò chái. Yáu chái; to stew meat, 會肉 úi' yuk; to stew pot-luck, 燉肉 ò yuk. Yáu juh; stew it well, 會脰 úi' nam, 燉脰 ò nam, 燉熟 ò shuk. Yáu shuh.

Stew, a brothel, 娼寮 ch'éung liú. Ch'áng liáu; a stew of veal, 會嘅牛仔肉 úi' ké, ngau 'tsai yuk; a stew of pigeons, 會嘅白鴿 úi' ké pák, kòp.

Steward, a, 買辦 * 'mái pán'. Máí pán, 管家 kún ká. Kwán kiá, 家宰 ká 'tsoi. Kiá tsái, 管事者 kún sz' 'ché. Kwán sz ché, 管庄者 kún chong 'ché. Kwán chwáng ché, 當家 tong ká. Táng kiá; a fiscal agent of certain bodies, 管賬者 kún chéung' 'ché. Kwán cháng ché, 掌庫者 'chéung fú' 'ché. Cháng k'ú ché; a ship's steward, 船買辦 shün 'mái pán'. Ch'uen mái pán; a minister of Christ, 基督之執事 [役] K'í tuk, chí chap, sz' [yik]. Kí tuh chí chih sz [yih]; we are the stewards of Christ, 我儕為基督執事 'ngo, ch'ái wai Kí tuk, chap, sz'. Wo ch'ái wei Kí tuh chih sz.

Stewardess 女執事 'nü chap, sz'. Nü chih sz, 女管家 'nü kún ká. Nü kwán kiá.

Stewardship 買辦之職 'mái pán' chí chik. Máí pán chí chih, 執事之職 chap, sz' chí chik. Chih sz chí chih, 管家之職 kún ká chí chik. Kwán kiá chí chih.

Stewed 會過 úi' kwo', 燉過 ò kwo'. Yáu kwo.

Stewing 會 úi', 燉 ò. Yáu.

Sthenic 盛力的 shing' lík, tik. Shing lih tih.

Stibium, see Antimony; stibium emetic, 嘔藥 'áu yéuk. Ngau yoh.

Stich, a verse, 一節詩 yat, tsít, shí. Yih tsieh shí.

Stichomancy 掣經句之卜 chai' king kú' chí puk. Chí king kú chí puh.

Stick, a, 棍 kwan'. Kwan, 梃 't'ing. T'ing, 棒 'páng. Pang, 杖 chéung'. Cháng, 楊杖 'kwái chéung'. Kwái cháng, 榔 'páng. Pang, 桂杖 kwai' chéung'. Kwei cháng; sticks or faggots,

* Term used in China.

柴, ch'ái. Ch'ái, 乾枝 kon chí. Kán chí; a stick of any thing, 條, t'íu. T'íu; a single stick of any kind, 一條 yat, t'íu. Yih t'íu; a bare stick, a scoundrel, 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan; bare as a stick, poor, 棍咁光 kwan' kòm' kwong. Kwan kán kwáng; bamboo sticks, 竹策 chuk, ch'ák. Chuh ts'eh; a lime stick, 灰釧 fú, ch'íu. Hwui ch'áu; a walking stick, 鞭杆 pín kon. Pien kán; a stick of incense, 炷 chū'. Chū; a set of three incense sticks, 一枝香 yat, chí héung. Yih chí hiáng, 一炷香 yat, chū' héung. Yih chū hiáng; light the incense stick, 炷香 chū' héung. Chū hiáng, 點香 'tím héung; a stick of sealing wax, 一條火漆 yat, t'íu 'fo ts'at. Yih t'íu ho ts'ih; a stick for striking the hours at night, 梆 pong. Páng; little sticks used in divination, 籤 ts'im. Ts'ien, 簽 ts'im. Ts'ien; a stick of eels, 二十五條鱗 í shap, 'ng t'íu 'shín. Bh shih wú t'íu shen; a stab, 一刮 yat, kat.

Stick (pret. and pp. stuck), to stab, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'ik, [ts'z]. Ts'ih [ts'z], 撓, ch'ám. Ts'an, 割 sz'. Tsz, 鑊, ch'ám. Ts'an, 割, shung. Ts'ung; ditto with an awl, 錐 chui. Chui, 籤 ts'im. Ts'ien; ditto with a fork or prong, 叉 ch'á. Ch'á, 叉入 ch'á yap. Ch'á jih; ditto, as a pig, 釧 ts'im. Ts'ien; to stick a pig, 釧猪 ts'im chū. Ts'ien chū; to stick on, 粘 ním [chím]. Nien, 貼 t'íp. T'ieh; to stick a bill, 貼長紅 t'íp, ch'éung hung. T'ieh ch'áng hung, 粘長紅 ním, ch'éung hung. Nien ch'áng hung; to stick up an edict, 貼告示 t'íp, kò shí. T'ieh káu shí, 粘貼告示 ním t'íp, kò shí. Nien t'ieh káu shí; to stick in or into, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 敲 kwai. Kwei 垂 ch'áp. Ch'áh, 拈 ts'un. Ts'un, 挑 tsam'. Tsin, 捅 yung. Yung; to stick a pin into, 刮入 kat, yap. Kiáh jih, 針入 cham yap. Chin jih; to stick with lard, 俾片肥猪肉插落 'pí p'in' fí chū yuk, ch'áp, lok, 以片肥猪肉插在內 'í p'in' fí chū yuk, ch'áp, tsoi' noi'. Í p'ien fí chū juh ch'áh tsái nui; to stick on labels, 插標 ch'áp, piú. Ch'áh piáu, 貼標 t'íp, piú. T'ieh piáu; to stick flags in the ears when whipping a thief through the street, 插耳遊刑 ch'áp, 'í yau ying. Ch'áh rh yú hing; to stick papers on the tombs, 壓紙 át, 'chí. Yáh chí; to stick up a candle, 俾蠟燭插落臺 'pí láp, chuk, lok, t'oi, 以燭插臺 'í chuk, ch'áp, t'oi. Í chuh ch'áh t'ái; to stick into the ground, 插落地 ch'áp, lok, tí. Ch'áh loh tí; to stick on a fork, 插落叉 ch'áp, lok, ch'á. Ch'áh loh ch'á; to stick flowers into the hair, 俾花插落頭髮 'pí fá ch'áp, lok, t'au fát, 以花插於髮 'í fá ch'áp, ũ fát. Í hwá ch'áh yú fáh, 插花於頭髮 ch'áp, fá ũ t'au fát. Ch'áh hwá yú t'au fáh; as poor as not to have a place where to stick an awl, 貧無立錐之地, p'an mò lap, chui chí tí. P'in wú lih chui chí tí.

Stick, to adhere, 粘住 ch'í chū'. Ch'í chū, 粘埋 ch'í mái. Ch'í mái, 粘 chím. Chen, 粘 ch'í. Ch'í, 糝, t'ám. T'an, 糝, ú. Hú, 粘, ú. Hú, 粘 chū. Chū, 粘, chá ná. Chá ná; to stick to, as to a doctrine, &c., 拘泥 k'ü ní. K'ü ní, 固執 kú' chap. Kú chih, 泥於 ní ũ. Ní yú, 泥着 ní chéuk. Ní choh; to stick in the mire, 粘泥 ch'í ũ nai. Ch'í yú ní, 踉蹌 ch'í ch'ü. Ch'í ch'ü; to stick at, 思疑 sz í. Sz í, 懷疑 wái í. Hwái í; to stick at nothing, 樣樣做 yéung' yéung' kòm tsò'. Yáng yáng kán tso, 無所不爲, mò 'sho pat, wai. Wú so puh wei; to stick together, 相粘埋 séung ch'í mái. Siáng ch'í mái; don't stick together, 唔粘埋, m ch'í mái; sticks very tightly, 粘得好實 ch'í tak, 'hò shat, 粘得好實 chím tak, 'hò shat. Chen teh háu shih; to stick, to stop, as in a discourse, 窒住口 chat, chū' hau, 一時窮於詞 yat, shí k'ung ũ ts'z. Yih shí k'ung yú ts'z; they stick close together, 佢相粘好緊 k'ü séung ch'í 'hò kan, 他相固結 t'á séung kú' kít. T'á siáng kú kieh; it sticks to my heart, 佢粘於我心 k'ü ch'í ũ 'ngo sam, 固結不解 kú' kít, pat, kái. Kú kieh puh kái; to stick upon trifles, 拘執 k'ü chap. K'ü chih, 絲毫必較 sz hò pít, káu'. Sz háu pieh kiáu, 絲毫較量 sz hò káu' léung'. Sz háu kiáu liáng; to stick to an opinion, 固執已見 kú' chap, 'kí kín'. Kú chih kí kien, 堅執已見 kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien; to stick to a doctrine, 泥於教 ní ũ káu'. Ní yú kiáu; to stick to a bond, 執契 chap, k'ai'. Chih k'í, 揸契 chá k'ai'. Chá k'í; deep mud does not stick, 深泥唔粘住 sham nai, m ch'í chū', 深泥唔粘輪 sham nai, m ch'í lun; to stick out, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh, 退縮 t'úi' shuk. T'úi' shuh; see Adhere.

Stick-lac 紫梗 'tsz kang. Tsz kang.

Stickiness 粘的 'úi ch'í tik, 粘的 'úi chím tik; see Adhesiveness.

Sticking-plaster 粘膏藥 ch'í kò yéuk.

Stickle, to altercate, 爭 cháng. Tsang, 隘交 ái káu; to take part with one side, 助 ch'ó. Tsú, 袒 'án. T'an; to play fast and loose, 幫兩邊 pong 'léung pín. Páng liáng pien, 左右袒 'tso yau' t'an. Tso yú t'an.

Stickler 固者 fú 'ché. Fú ché; an obstinate contender about anything, 同爭嘅 t'ung cháng ké.

Sticky 粘的 'úi ch'í ké, 粘埋的 'úi ch'í mái tik, 粘的 ch'í tik. Ch'í tih, 粘的 chím ké, 膠嘅 káu ké.

Stiff, not easily bent, 硬 ngáng'. Ngang, 剛 kong. Káng, 靚 'kang. Kang, 梗 'kang. Káng; ditto not liquid nor fluid, 結 kít. Kieh; stiff stalk, 硬莖 ngáng' hang. Ngang hang; stretched out stiff, as a corpse, 直僵僵 chik, kéung kéung. Chih kiáng kiáng, 直殭殭 chik, kéung. Chih kiáng; to make stiff, 整硬 'ching ngáng' Ching ngang, 整剛 'ching kong. Ching káng; to grow stiff,

漸僵 tsím² kéung. Tsien kiáng; a stiff breeze,
勁風 king² fung. King fung; stiff in opinion,
堅執已見 kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien,
拘泥已見 k'ü ní 'kí kín'. K'ü ní kí kien; a
stiff man, 固執嘅人 kú' chap, ké' yan; a stiff
contender, 硬爭嘅 ngáng² cháng ké', 固爭的
kú' cháng tik. Kú tsang tih; stiff language, 硬
話 ngáng² wá'. Ngang hwá; stiff adherence to
one's wish, 硬要 ngáng² iú'. Ngang yáu; stiff
clay, 堅坭 kín nai. Kien ní, 墾 pok. Kioh, 堅
土 kín t'ò. Kien t'ú; stiff in manners, 拘禮的
k'ü 'lai tik. K'ü lí tih; stiff pongee, 生綢
shang ch'au. Sang ch'au; stubborn, 板頸嘅
'pán 'keng ké'; stiff from cold, 冷硬 'láng
ngáng². Lang ngang; stiff starched clothes, 漿
硬嘅 tséung ngáng² ké'.

Stiff-hearted 固執 kú' chap. Kú chih, 頑梗的
wán 'kang tik. Hwán kang tih.

Stiff-necked 硬頸的 ngáng² 'keng tik. Ngang king
tih, 拗頸嘅 áu' 'keng ké', 板頸的 'pán 'keng
tik. Pán king tih, 頑梗 wán 'kang. Hwán
kang, 強性 k'éung sing'. K'íáng sing, 骸直
'kang chik. Káng chih.

Stiffen, to, 整硬 'ching ngáng², 令硬 ling² ngáng².
Ling ngang; to make more thick or viscous, 整
結 'ching kít. Ching kieh; to stiffen one's self,
自硬 tsz² ngáng². Tsz ngang, 自強 tsz² k'éung.
Tsz k'íáng.

Stiffen, to become stiff, 成硬 shing ngáng². Ching
ngang; to become more thick, 成結 shing kít.
Ching kieh; to stiffen clothes, 漿硬衣裳 tséung
ngáng² í shéung. Tsiáng ngang í cháng; to stif-
fen cloth, 刮漿 kwát, tséung.

Stiffening 整硬 'ching ngáng². Ching ngang; to
grow more obstinate, 越多硬頸 üt, to ngáng²
'keng. Yueh to ngang king.

Stiffly 硬 ngáng². Ngang, 固 kú'. Kú, 堅 kín. Kien;
to maintain stiffly, 固守 kú' shau. Kú shau; to
be stiffly bent on a thing, 硬要 ngáng² iú'. Ngang
yáu.

Stiffness 硬 ngáng². Ngang, 梗者 'kang 'ché. Kang
ché; the stiffness of will, 意之固執 í chí kú'
chap. Í chí kú chih, 意之堅執 í chí kín chap.
Í chí kien chih; obstinacy, 固執 kú' chap. Kú
chih; thickness, 結 kít. Kieh, 結者 kít, 'ché.
Kieh ché; tension, 緊者 'kan 'ché. Kin ché;
formality of manner, 拘禮之事 k'ü 'lai chí sz'.
K'ü lí chí sz, 執禮之事 chap, 'lai chí sz'. Chih
lí chí sz.

Stifle, to suffocate, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; to stifle
a rebellion in its birth, 彈壓亂盟 t'án át, lün'
mang. T'án yáh lwán mang; to suppress, 彈壓
t'án át. T'án yáh, 壓住 át, chü'. Yáh chü'; to
conceal, 隱匿 'yan nik. Yin nih, 隱藏 'yan
ts'ong. Yin tsáng; to stifle enquiry, 偈塞 t'ong
sak. T'áng seh.

Stifling, suffocating, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; sup-
pressing, 彈壓 t'án át. T'án yáh, 壓住 át, chü'.
Yáh chü'.

Stigma, a brand, 燒痕 shiú han. Sháu han, 燒迹
shiú tsik. Sháu tsih; any mark of infamy, 污辱
ú yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh; to
cast a stigma upon one's name, 赤辱 t'ím yuk.
T'ien juh, 將惡名加過人 tséung ok, meng
ká kwo' yan. Tsiáng ngoh ming kiá kwo jin,
加以惡名 ká í ok, meng. Kiá í ngoh ming,
委以惡名 wai í ok, meng. Wei í ngoh
ming, 污辱人名 ú yuk, yan, meng. Wú juh
jin ming.

Stigmatic } 污辱嘅 ú yuk, ké', 污辱的 ú yuk,
Stigmatical } tik. Wú juh tih.

Stigmatize, to mark with a brand, 烙號 lok, hò'.

Loh háu; to set a mark of disgrace on, 污辱 ú
yuk. Wú juh, 玷辱 tím' yuk. Tien juh.

Stiletto 尖圓肉刀 tsím ün yuk, tò. Tsien yuen
juh tau.

Still 靜 tseng². Tsing, 靜幽幽 tseng² yau yau, 寂
寂 tsik, tsik. Tsih tsih, 靜密 tseng² mat. Tsing
mih, 寂謐 tsik, pí. Tsih pí, 寂寞 tsik, mok.
Tsih moh, 默 mak. Meh, 寂 tsik. Tsih, 靜 í.
Í, 歇歎 hít, fat. Hieh hwuh, 無聲無响 mò
shing, mò héung. Wú shing wú hiáng, 默默
mak, mak. Meh meh, 倖 t'ám. T'án, 慕 mak.
Meh, 寞 ai. Í, 宓 mat. Mih, 怠 hí. K'í; retir-
ed, as women, 窈窕 iú tiú'. Yáu tiáu, 靜潛
tseng² ts'im. Tsing ts'ien; quiet, resigned, 恬
t'ím. T'ien; to stand still, 止步 chí pò'. Chí pú,
止住 chí chü'. Chí chú, 開立 hán lap. Hien
lih; still water, 靜水 tseng² shui. Tsing shwui,
湛 chám'. Ch'án, 汪 'wong. Wáng, 滂 liú.
Liáu, 澶 chin. Chen; hold still! be still! 咪出
聲 'mai ch'ut, shing, 莫講 mok, 'kong. Moh
kiáng; still and meditative, 玄默 ün mak.
Hiuen meh; stagnant, 死 'sz. Sz; still [stag-
nant] water, 死水 'sz shui. Sz shwui, 滯
wong. Wáng.

Still, a, 甌 tsang². Tsang; put it in the still for
distillation, 落甌悉 lok, tsang' ching. Loh
tsang ching.

Still, to this time, 還 wán. Hwán, 尙 shéung².
Sháng; nevertheless, 重 chung². Chung, 尙
shéung². Sháng, 仍 ying. Jing; still in,
still in existence, 還在 wán tsoi'. Hwán tsái,
尙在 shéung² tsoi'. Sháng tsái, 仍在 ying tsoi'.
Jing tsái; still wanted, 還要 wán iú'. Hwán yáu,
重要 chung² iú'. Chung yáu, 尙要 shéung² iú'.
Sháng yáu; still dare, 還敢 wán kòm. Hwán
kán, 重敢 chung² kòm. Chung kán; still better,
重好 chung² hò. Chung háu, 更好 kang' hò.
Kang háu; there is still, 還有 wán yau. Hwán
yú, 重有 chung² yau. Chung yú, 尙有 shéung²
yau. Sháng yú; still it is so, 尙且係咁 shéung²
'ché hai' kòm. Sháng ts'ie hí kán, 仍係 ying
hai'. Jing hí, 仍然 ying ín. Jing jen; still chea-
per, 越平 üt, p'ing. Yueh p'ing; still more, 越
發 üt, fat. Yueh fáh, 況且 fong' 'ché. Hwáng
ts'ie, 愈加 ü' ká. Yú kiá, 況 fong'. Hwáng, 矧
'ch'an. Shin, 似 'sz. Sz, 又 yau'. Yú; stil

more improper, 越發唔好 üt, fát, m 'hò, 又不可 yau' pat, 'ho. Yú puh k'o; still more singular, 越發出奇嘅 üt, fát, ch'ut, k'í k'í, 尤異 yau í. Yú í, 尤可怪 yau 'ho kwái'. Yú k'o kwái, 更可異 kang' 'ho í. Kang k'o í; still larger, 越發大 üt, fát, tái. Yueh fáh tá, 更大 kang' tái. Kang tái; still coming, 重來 chung' loi. Chung lái, 猶來 yau loi. Yú lái; still asleep, 重瞓 chung' fan', 尙瞓 shéung' fan'; still more grieved, 越發憂心 üt, fát, yau sam. Yueh fáh yú sin, 益增惆悵 yik, tsang ch'au chéung'. Yih tsang ch'au cháng; still more ridiculous, 越發可笑 üt, fát, 'ho siú'. Yueh fáh k'o siáu, 尤覺可笑 yau kok, 'ho siú'. Yú kioh k'o siáu; after all, 到底 tò 'tai. Táu tí; still unwilling, 重唔肯 chung' m 'hang.

Still, to put a stop to, 止 'chí. Chí; to pacify, 平 p'ing. P'ing, 靜 tseng'. Tsing; ditto, as a tumult, 靖 tseng'. Tsing; to suppress, 彈壓 t'an át. T'an yáh; to restrain, 制過 chai' kwo'. Chí kwo; to still the waters, 平其水 p'ing k'í 'shui. P'ing k'í shwui; to still the noise, 禁止 喧嘩 kam' 'chí hün wá. Kin chí hiuen hwá; to still one's desire, 滿人之欲 'mún yan chí yuk. M'wán jin chí yuh.

Still-born 死胎 'sz t'oi. Sz t'ai.

Still-room 蒸房 ching fong. Ching fáng.

Stillatitious 滴落 tik, lok. Tih loh.

Stilled, 止了 'chí 'liú. Chí liáu, 平過 p'ing kwo'.

P'ing kwo, 禁止過 kam' 'chí kwo'. Kin chí kwo.

Stilling 平靜 p'ing tseng'. P'ing tsing, 止 'chí.

Chí, 禁止 kam' 'chí. Kin ché, 靖 tseng'. Tsing,

平 p'ing. P'ing.

Stillingia sebifera, tallow tree, 柏樹 'k'au shü'. K'iu shü, 烏柏樹 * 'ú 'k'au shü'. Wú k'íu shü.

Stillness 靜 tseng'. Tsing, 寂寞 tsik, mok. Tsih

moh, 安 on. Ngán, 安靜 on tseng'. Ngán tsing,

肅靜 suk, tseng'. Suh tsing; extreme stillness,

極靜 kik, tseng'. Kih tsing; the stillness of pas-

sions, 情之安 ts'ing chí on. Ts'ing chí ngán;

stillness and motion, 動靜 tung' tseng'. Tung

tsing.

Stilly 靜 tseng'. Tsing, 平靜 p'ing tseng'. P'ing

tsing; quietly, 靜靜 tseng' tseng. Tsing tsing;

a stilly night, 靜嘅夜 tseng' ké yé, 夜靜 yé

tseng'. Yé tsing.

Stilt, a, 駁脚棍 pok, kéuk, kwan'. Poh kioh kwan;

to go on stilts, 駁脚棍行 pok, kéuk, kwan' hang.

Poh kioh kwan hang; feats performed on ditto,

駁脚戲 pok, kéuk, hí. Poh kioh hí.

Stilted 乘了駁脚棍 shing 'liú pok, kéuk, kwan'.

Ching liáu poh kioh kwan.

Stimulant 補精神藥 'pò tseng shan yéuk. Pú

tsing shin yoh, 補火藥 'pò 'fo yéuk. Pú ho

yoh.

Stimulate, to encourage or excite to exertion, 鼓舞

'kú 'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí, 聳動

* Often called 柳樹 k'ung shu. The kung tree belongs how-

ever, to the willow family.

'sung tung'. Sung tung, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 振作 chan' tsok. Chin tsoh, 獎 'tséung. Tsiáng, 獎勵 'tséung lai'. Tsiáng lí, 慫恿 'sung yung. Sung yung, 勸勉 hün' 'mín. K'iuén mien, 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé, 惹動 'yé tung'. Jé tung, 激勵 kik, lai'. Kih lí, 勸勸 shiú' 'mín. Sháu mien, 慫 'tsung. Tsung, 勸 'yéung. Yáng; to impel, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih, 催逼 ts'úi pik. Ts'úi pih; to stimulate to exertion, 勸勉力 hün' 'mín lik. K'iuén mien lih; stimulate him, 鼓舞佢 'kú 'mò 'k'ü. Kú wú k'ü, 激佢 kik, 'k'ü. Kih k'ü, 鼓勵佢 'kú lai' 'k'ü. Kú lí k'ü; to stimulate the husbandman, 勸農 shiú' nung. Sháu nung; it stimulates me to thinking, 惹我思念 'yé 'ngo sz ním'. Jé wo sz mien; to stimulate traders by removing obstacles, 紓商力 shü shéung lik. Shú sháng lih; to stimulate the body, 補精神 'pò tseng shan. Pú tsing shin.

Stimulated 鼓舞了 'kú 'mò 'liú. Kú wú liáu, 鼓聳了 'kú 'sung 'liú. Kú sung liáu, 勸勉了 hün' 'mín 'liú. K'iuén mien liáu; exasperated, 激了 kik, 'liú. Kih liáu.

Stimulating 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 勸勉 hün' 'mín.

Kien mien, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 鼓勵 'kú lai'.

Kú lí, 鼓舞嘅 'kú 'mò ké, 勸勉的 hün' 'mín

tik. K'iuén mien tih, 勉勵的 'mín lai' tik.

Mien lí tih, 鼓動的 'kú tung' tik. Kú tung tih.

Stimulation 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓聳 'kú 'sung.

Kú sung, 鼓聳者 'kú 'sung 'ché. Kú sung ché,

慫恿者 'sung 'yung 'ché. Sung yung ché, 激

者 kik, 'ché. Kih ché; stimulation of vanity, 激

繁華者 kik, fán wá 'ché. Kih fán hwá ché, 激

繁華之事 kik, fán wá chí sz'. Kih fán hwá

chí sz.

Stimulative 激嘅 kik, ké, 惹的 'yé tik. Jé tih,

鼓舞嘅 'kú 'mò ké'.

Stimulator 鼓舞者 'kú 'mò 'ché. Kú wú ché, 勸

者 hün' 'ché. K'iuén ché, 勉勵者 'mín lai' 'ché.

Mien lí ché, 激者 kik, 'ché. Kih ché, 惹者 'yé

'ché. Jé ché.

Stimulus 激者 kik, 'ché. Kih ché, 惹者 'yé 'ché.

Jé ché; to give a stimulus to trade, 紓商力

shü shéung lik. Shú sháng lih, 激人做生意

kik, yan tsò' shang í. Kih jin tso sang í, 振作

貿易 chan' tsok, mau' yik. Chin tsoh mau yih.

Sting (pret. & pp. stung), to pierce with a sharp-

pointed instrument, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z' (ts'ik).

Tsz (ts'ih), 策 ts'z'. Ts'z, 針 cham. Chin; to

sting, as a bee, 螫 ch'ik. Shih; to sting to the

heart, 刺心 ts'ik, [ts'z'] sam. Ts'ih [ts'z'] sin, 刮

心 kat, sam. Kiáh sin; to sting into rage, 刺到

大怒 ts'ik, tò' tái' nò. Ts'ih tái' tá nú.

Sting, the, as of poisonous insects, &c., 螫 ch'ái'.

Ch'ái, 針 cham. Chin, 螫 ch'ik. Shih, 螫 ch'it.

Cheh, 策 ts'z'. Ts'z, 刺 ts'ik. Ts'ih; the sting of

poison, 毒之螫 tuk, chí ch'ik. Tuh chí shih;

the sting of conscience, 良心之刺 léung sam

chí ts'ik, [ts'z']. Liáng sih chí ts'ih [ts'z'], 是非

之心之刺 shí' fí chí sam chí ts'ik, [ts'z']. Shí fí chí sín chí ts'ih [ts'z']; the sting of a lampoon, 諷之刺 fung' chí ts'ik, [ts'z']. Fung chí ts'ih [ts'z'].

Stingily 鄙吝 p'í shik. P'í sih, 鄙吝 p'í lun'. P'í lun.

Stinginess 鄙吝 p'í shik. P'í sih, 鄙吝 p'í lun'.

P'í lun; niggardliness, 吝嗇 lun' shik. Lun sih.

Stingy 鄙吝 p'í lun'. P'í lun, 鄙吝的 p'í shik, tik. P'í sih tih, 吝嗇 lun' shik. Lun sih, 鄙薄 p'í pok. P'í poh; liberal and stingy, 厚薄 hau' pok. Hau poh; a stingy fellow, 鄙吝之夫 p'í shik, chí fú. P'í sih chí fú.

Stink (pret. & pp. stunk), to, 臭 ch'au'. Ch'au, 出臭氣 ch'ut, ch'au' hí'. Ch'uh ch'au k'í, 發臭 fát, ch'au'. Fáh ch'au; to stink of garlic, 臭蒜頭氣 ch'au' 'sün t'au hí'. Ch'au swán t'au k'í.

Stink, a, 臭 ch'au'. Ch'au, 臭氣 ch'au' hí'. Ch'au k'í, 惡臭 ok, ch'au'. Ngoh ch'au, 臭味 ch'au' mí'. Ch'au wí, 穢氣 wai' hí'. Wei k'í; to leave a stink behind, 遺臭 wai ch'au'. Wei ch'au; see Rank and Stench.

Stink-pot, a, 火藥罌 'fo yéuk, áng. Ho yoh ying, 火藥罌 'fo yéuk, áng. Ho yoh ying, 火藥保 'fo yéuk, pò. Ho yoh páu, 沙梨 shá lí. Shá lí, 灰保 fúí pò; to throw a stink-pot, 掣火藥保 'tam 'fo yéuk, pò, 掣火藥罌 pák, 'fo yéuk, áng.

Stink-stone 臭石 ch'au' shek. Ch'au shih.

Stinkard 臭人 ch'au' yan. Ch'au jin, 臭夫 ch'au' fú. Ch'au fú.

Stinking 發臭 fát, ch'au'. Fáh ch'au, 出臭氣 ch'ut, ch'au' hí'. Ch'uh ch'au k'í, 臭 ch'au'. Ch'au, 餿 chai'. Chí, 朽 'yau. Hiú, 殍 ch'au'. Ch'au, 賸 賸 hái' náí. Hiái náí; stinking rice, 宿飯 suk, fan'. Suh fán, 餿 í. Í; stinking food, 臭嘅食物 ch'au' ké shik, mat, 餿錄 ngái' fúí. Í hwui; stinking venison, 穢矮 luk, 'wai. Luh wei; a stinking fellow, 臭夫 ch'au' fú. Ch'au fú, 臭人 ch'au' yan. Ch'au jin; stinking feet, 臭脚 * ch'au' kéuk. Ch'au kioh; stinking breath, 口氣臭 'hau hí' ch'au'. K'au k'í ch'au; stinking fish, 臭魚 ch'au' ü. Ch'au yú, 茹魚 ü, ü. Jú yú.

Stint, to restrain within certain limits, 限定 hán' teng'. Hien ting, 制 chai'. Chí, 節制 tsít, chai'. Tsieh chí, 限制 hán' chai'. Hien chí; to stint one's task, 限定工夫 hán' teng' kung fú. Hien ting kung fú, 定課 teng' fo'. Ting k'o; to stint one's appetite, 制其肚 chai' k'í t'ò. Chí k'í t'ú; stint your anger, 減你怒 kám 'ní nò'. Kien ní nú, 制爾怒 chai' 'í nò'. Chí rh nú:

Stint 限 hán'. Hien, 限定 hán' teng'. Hien ting; a stint of work, 工課 kung fo'. Kung k'o; without any stint, 無限 mò hán'. Wú hien; without stint or grudge, 總無吝嗇 'tsung mò lun' shik. Tsung wú lun sih, 總不吝惜 'tsung pat, kan' sik. Tsung puh kin sih.

Stipend, settled pay for an officer, 俸祿 'fung luk.

Fung luk, 俸 'fung. Fung, 祿 luk. Luh; ditto for a teacher, 脩金 sau kam. Siú kin, 學金 hok, kam. Hioh kin, 束脩 ch'uk, sau. Shuh siú; wages, 工銀 kung ngan. Kung yin, 工金 kung kam. Kung kin.

Stipendiary 食祿嘅 shik, luk, ké', 食祿者 shik, luk, 'ché. Shih luk ché.

Stipple, to, 點刻 'tím kák. Tien k'eh, 點劃 'tím wák. Tien hwáh, 點畫 'tím wák. Tien hwáh.

Stipulate, to, 先講定 sín 'kong teng'. Sien kiáng ting, 約定 yéuk, teng'. Yoh ting, 定規 teng' kw'ai. Ting kwei, 定條 teng' t'íu. Ting t'íu, 訂明 ting' ming. Ting ming, 約明 yéuk, ming. Yoh ming.

Stipulation 訂明嘅話 ting' ming ké' wá, 約定之言 yéuk, teng' chí ín. Yoh ting chí yen, 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íu, 規條 kw'ai t'íu. Kwei t'íu.

Stir, to, as grain &c., 搗 lò, 攪 'káu. Kiáu; to incite, as to rebellion, strife or mischief, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 擾 'íu. Jáu, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán, 攪擾 'káu 'íu. Kiáu jáu, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 唆 'so 'sung. So sung, 挑弄 t'íu lung'. T'íu lung, 挑諷 t'íu so. T'íu so, 挑撥 t'íu pút. T'íu poh, 挑動 t'íu tung'. T'íu tung, 撩撥 liú pút. Liáu poh, 聳動 'sung tung'. Sung tung; to provoke, 惹 'yé. Jé, 激 kik. Kih, 搗 nik. Nih; to stir up, 攪起 'káu hí. Kiáu k'í, 和勻 wo' wan. Ho yun, 攪勻 'káu wan. Kiáu yun, 調攪 t'íu 'káu. T'íu kiáu; to stir up and take out, 挑取 t'íu 'ts'ü. T'íu ts'ü, 撩 liú. Liáu; to stir up to rebellion, 攪亂百姓 'káu lün' pák, sing'. Kiáu lwán peh sing, 擾亂百姓 'íu lün' pák, sing'. Jau lwán peh sing; to stir the grain, 搗穀 lò kuk; cannot stir my hand, 唔郁得手, m yuk, tak, 'shau, 不能動手 pat, nang tung' 'shau. Puh nang tung shau; to stir up the passions, 擾亂人心 'íu lün' yan sam. Jáu lwán jin sin, 聳動人心 'sung tung' yan sam. Sung tung jin sin; that stirs up the appetite, 个的激肚餓 ko' tí' kik, 't'ò ngo'; do not stir, 咪郁 'mai yuk, 唔好郁, m 'hò yuk, 不可動 pat, 'ho tung'. Puh k'o tung; he would not stir, 佢唔郁 'k'ü, m yuk, 他不動手, t'á pat, tung' shau'. T'á puh tung shau; need not stir, 唔使郁, m 'shai yuk, 不須動 pat, sü tung'. Puh sü tung, 不要動 pat, iú' tung'. Puh yáu tung; to stir the pot, 係鑊咁野 'hai wok, 'íu 'yé, 以勺輓釜 'í chéuk, liú 'fú. Í choh liáu k'ú; to stir up the dust, 攪 [揚] 起坭塵 'káu [yéung] 'hí, nai, ch'an. Kiáu [yáng] k'í ní ch'in; to stir with the hand, 俾手攪 'pí 'shau 'káu, 俾手搗勻 'pí 'shau lò wan; to stir out of, 出 ch'ut. Ch'uh; to stir up of one's bed, 離床 lí, ch'ong. Lí chw'áng; to stir out of doors, 出門 ch'ut, mún. Ch'uh mun; stir it up evenly, 攪勻 'káu wan. Kiáu yun.

Stir, to move one's self, 動 tung'. Tung, 郁動 yuk, tung'.

* A term of reproach applied to small-footed women.

Stir, bustle, 鬧熱 náu' it. Náu jeh, 熱鬧 it. náu'.
 Jeh náu; a great stir, 好鬧熱 'hò náu' it. Háu
 náu jeh; much stir, 多事 to sz'. To sz, 嚷鬧
 yéung' náu'. Jáng náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu
 náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu; to raise a
 stir, 起吵鬧 'hí ch'áu' náu'. K'í ch'áu náu; to
 make a great stir in the world, 動世 tung' shai'.
 Tung shí, 震動世界 chan' tung' shai' kái'. Chin
 tung shí kiái; do not make such a stir, 不好
 咁鬧熱 pat, 'hò kòm' náu' it. Puh háu kán
 náu jeh; there is a great stir among the people,
 人心好亂 yan sam 'hò lün'. Jih sin háu lwán.
 Stirred, as grain, 搗過 lò kwo', 攪了 'káu' 'liú.
 Kiáu liáu; ditto, as people's passions, 擾了 'iú
 'liú. Jáu liáu, 聳動了 'sung tung' 'liú. Sung
 tung liáu.
 Stirring, as grain, &c., 搗 lò, 攪 'káu. Kiáu; stir-
 ring up, as people's passions, 攪亂 'káu lün'.
 Kiáu lwán, 擾亂 'iú lün'. Jáu lwán, 挑唆 t'íu
 so. T'íu so, 聳動 'sung tung'. Sung tung, 掉
 釵 ch'áu'. Cháu.
 Stirrup, a, 馬踏鐙 'má táp tang'. Má táh tang, 鐙
 tang'. Tang; stirrup-bone, 耳內馬鐙骨 'í noi'
 'má tang' kwat. Rh nui má tang kuh.
 Stirrup-cup 相別之杯 séung pít, chí púi. Siáng
 pieh chí pei.
 Stitch, to, as a book, 釘 teng. Ting; to sew or
 unite together, 縫 fung. Fung, 縫 lín fung.
 Lien fung, 聯 lün. Lien; to sew with a back
 puncture of the needle, 交針 káu cham. Kiáu
 chin, 珠 chü; to stitch the leaves of a book,
 釘埋書篇 teng, mái shü p'in. Ting mái shü
 p'ien.
 Stitch, a, 一步針 yat, pò' cham. Yih pú chin, 線
 步 sín' pò'. Sien pú, 針步 cham pò'. Chin pú;
 close ditto, 線步密 sín' pò' mat. Sien pú mih;
 wide ditto, 線步疏 sín' pò' sho. Sien pú sú; a
 cross-stitch, 十字線步 shap, tsz' sín' pò'. Shih
 tsz sien pú, 十字針步 mán' tsz' cham pò'.
 Stitched, as leaves, 釘過 teng kwo'. Ting kwo;
 ditto, as clothes, 縫過 fung kwo'. Fung kwo,
 聯過 lün kwo'; sewed with a back puncture of
 the needle, 珠了 chü 'liú.
 Stitching 交針 káu cham. Kiáu chin, 珠 chü.
 Stitly 鐵砧 t'ít, cham. Tien chin.
 Stoccade, a thrust, 一剽 yat, 'p'íu. Yih p'íu; a
 Stoccado, stockade, 寨 chái'. Chái, 柵 ch'ák.
 Ts'eh, 寨柵 chái' ch'ák. Chái ts'eh.
 Stock, the, of a tree, 木幹 muk, kon'. Muh kán,
 木身 muk, shan. Muh shin, 木頭 muk, t'au.
 Muh t'au; a post, 棟 tung'. Tung; ditto of a
 tribe, 族 tsuk. Tsuh, 本族 'pún tsuk. Pun tsuh;
 the royal stock, 王族, wong tsuk. Wáng tsuh;
 a rotten stock, 枯幹 fú kon'. K'ú kán; the stock
 of a mast, 桅夾 wai káp. Wei kiáh; a very
 stupid, dull and senseless person, 木頭 muk, t'au.
 Muh t'au; the stock of a gun, 鎗床 ts'éung
 ch'ong. Ts'íang chw'áng; the stock of an anchor,
 錨身 náu shan. Miáu shin; a cravat, 頸帶

'keng tái'. King tái; the stock in trade, 本 'pún.
 Pun, 本錢 'pún ts'in. Pun ts'ien; a good stock
 of commodities, 多貨物 to fo' mat. To ho wuh;
 to take the stock of a shop, 頂受 'teng shau'.
 Ting shau; purchase money of a stock, 頂受銀
 'teng shau' ngan. Ting shau yin; to sell one's
 stocks, 賣其股份 mái' k'í 'kú fan'. Mái k'í kú
 fan; live stock, 畜牲 ch'uk, shang. Ch'uh sang,
 頭牲 t'au shang. T'au sang, 牲口 shang 'hau.
 Sang k'au; the slaves of a plantation, 一庄之
 奴僕 yat, chong chí, nò puk. Yih chwáng chí
 nú puh; to be a laughing stock, 爲衆所笑
 wai chung' 'sho siú'. Wei chung so siáu, 見笑
 於衆 kín' siú' ü chung'. Kien siáu yú chung;
 stocks for criminals, 桎梏 chat, kuk. Chih
 kuh; ditto for the legs, 桎 chat. Chih, 械 hái'.
 Hiái, 桁 hang. Hang, 校 káu'. Kiáu, 腳鐐
 kéuk, liú. Kioh liáu; stock and block, 隴總
 'lung tsung; a great stock of learning, 多見識
 to kín' shik. To kien shih, 多學的 to hok, tik.
 To hieh tih.
 Stock, to lay in store, 藏埋 ts'ong, mái. Tsáng
 mái; to stock money, 積埋銀 tsik, mái ngan.
 Tsih mái yin, 貯埋銀 'ch'ü, mái ngan. Ch'ü
 mái yin; to stock with people, 置人住 chí' yan
 chü'. Chí jin chü; to stock a park with deer, 以
 鹿置囿 'í luk chí' 'yau. Í luk chí yú; to stock
 the mind with learning, 自充以智 tsz' ch'ung
 'í chí'. Tsz ch'ung í chí, 充己以智 ch'ung 'kí
 'í chí'. Ch'ung kí í chí; to stock up, 剿滅 'tsiú
 mít. Tsiáu mieh.
 Stock-broker 股份經紀 'kú fan' king 'kí. Kú fan
 king kí, 公股經紀 kung 'kú king 'kí. Kung
 kú king kí.
 Stock-fish 柴魚 ch'ái yü. Ch'ái yü, 乾魚 kon, ü.
 Kán yü.
 Stock-jobber 做股分生意 tsò' 'kú fan' shang í.
 Tso kú fan sang í.
 Stockade 寨 chái'. Chái, 皆 chái'. Chái, 柵 ch'ák.
 Ts'eh.
 Stockholder 有公股者 'yau kung 'kú 'ché. Yú
 kung kú ché, 有股分者 'yau 'kú fan' 'ché. Yú
 kú fan ché.
 Stocking 襪 mát. Wáh, 襪子 mát, 'tsz. Wáh tsz,
 袜子 mát, 'tsz. Wáh tsz, 袜 mát, 'tsz. Wáh tsz,
 襪 mát. Wáh, 襪 mát. Wáh; a pair of stock-
 ings, 一對襪 yat, túi' mát. Yih túi wáh; lined
 ditto, 夾襪 káp, mát. Kiáh wáh; quilted ditto,
 棉襪 mín mát. Mien wáh; cotton cloth ditto,
 布襪 pò' mát. Pú wáh; silk ditto, 絲襪 sz
 mát. Sz wáh; figured ditto, 花襪 fá mát. Hwá
 wáh, 文襪 man mát. Wan wáh; stocking
 overalls, 附著 fú' chü'; stick it into the stock-
 ings, 擠在襪桶 chai 'k'ü tsoi' mát, 'tung.
 Stocky, thick and firm, 板厚 'pán hau'. Pán hau.
 Stoic, a, 自有者 tsz' 'yau 'ché. Tsz yú ché, 無氣
 嘅人 * mò hí' ké' yan, 淡定者 tám' teng'
 'ché. Tán ts'ing ché, 越情者 hák, ts'ing 'ché.

* Colloquial.

K'eh ts'ing ché, 毅情者 ngai² ts'ing 'ché. Í ts'ing ché.

Stoic } 自有的 tsz² 'yau tik, Tsz yú tih, 淡定嘅
Stoical } tám² teng² ké, 無氣嘅 * mò hí ké,

毅心的 ngai² sam tik, Í sin tih, 越情的 hák, ts'ing tik, K'eh ts'ing tih, 喜怒不形嘅 'hí nò² pat, ying ké, 自有 tsz² 'yau. Tsz yú, 無氣 mò hí. Wú k'í.

Stoicism 自有之理 tsz² 'yau chí 'lí. Tsz yú chí lí, 淡定之理 tám² teng² chí 'lí. Tán ting chí lí.

Stoker, a, 燒火嘅 shiú² 'fo ké.

Stola 袍 p'ò. P'áu, 朝衣 ch'íu í. Ch'áu í; ditto of Buddhist priests, 袈裟 ká shá. Kiá shá.

Stole, of a Rom. Cath. priest, 搭頸巾 táp, 'keng kan. Táh king kin; from of the stole, 內監 noi² kám'. Nui kien, 太監 t'ái kám'. T'ái kien.

Stolen 偷了 t'au 'liú. T'au liáu, 盜了 tò² 'liú. Táu liáu; to deliver up stolen goods, 繳贓 kiú tsong. Kiáu táng.

Stolid 呆 ngoi, 笨呆 pan² ngoi.

Stolon 橫枝 wáng chí. Hung chí.

Stomach 胃 wai². Wei, 脾胃 p'í wai². P'í wei, 脆胃 p'í wai². P'í wei; liking, 好 hò'. Háu, 想 séung. Siáng; the three coats of the stomach, 胃之三層 wai² chí sám ts'ang. Wei chí sám ts'ang; the inferior mouth of ditto, 幽門 yau mún. Yú mun; the cardiac orifice of ditto, 賁門 pan² mún. Pin mun; the region of the stomach, 胃部 wai² pò². Wei pú, 脂 kún. Kwán; the pit of the stomach, 心窩 sam wo. Sin wo, 胃脘 wai² kún. Wei kwán; a morbid stomach, an insatiable appetite, 胃火盛 wai² 'fo shing'. Wei ho shing; to open the stomach, to take stimulants, 開胃 hoi wai². K'ái wei; a weak stomach, 胃弱 wai² yéuk. Wei joh, 弱脾胃 yéuk, p'í wai². Joh p'í wei, 脾胃不濟 p'í wai² pat, tsai'. P'í wei puh tsí; to settle the stomach, 嗜胃 sháng wai²; it turns the stomach, 佢反胃 k'ü 'fán wai². K'ü fán wei; that goes against my stomach, 个的反我胃 ko' tí 'fán 'ngo wai²; he has no stomach to fight, 佢無心 [唔想] 打 k'ü mò sam [m 'séung] 'tá; of unbounded stomach, 驕傲太過 kiú ngò² t'ái kwo'. Kiáu ngau t'ái kwo; I have my stomach for the roast meat, 我等吓燒肉 'ngo 'tang 'há shiú yuk; ditto, sullenness 烏面 ú mín'. Wú mien.

Stomach, to resent, 報怨 pò² ün'. Pú yuen; to remember with anger, 懷怨 wái ün'. Hwái yuen; to brook, 忍之 'yan chí. Jin chí, 捱之 ngái² chí. Yái chí; to stomach an insult, 忍辱 'yan yuk. Jin juh.

Stomach-pump 抽胃節 ch'au wai² tsít. Ch'au wei tsieh.

Stomacher 暖肚 'nün t'ò, 胸節名 hung shik, meng. Hiung shih ming.

Stomachful 板頸 pán 'keng. Pán king, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang.

Stomachic 胃嘅 wai² ké, 胃的 wai² tik. Wei tih;

strengthening the stomach, 補胃力嘅 pò wai lik ké, 暖胃嘅 'nün wai² ké.

Stone 石 shek. Shih; a lump of stone, 一偈石 yat, kau² shek, 一塊石 yat, fái² shek. Yih kw'ái shih, 石頭 shek, t'au; Lydian stone, 磨銀石 + mo ngan shek. Mo yin shih; stone in the bladder, 砂淋 shá lam. Shá lin; an edifice of stone, 石室 shek, shat. Shih shih; precious stones, 寶石 pò shek. Páu shih, 玉石 yuk, shek. Yuh shih; to quarry stones, 打石 'tá shek. Tá shih, 鑿石 tsok, shek. Tsoh shih; to pave with stones, 砌石 ts'ai² shek. Ts'í shih; stone steps, 階級之石 kái k'ap, chí shek. Kiái kih chí shih; a round stone pillar with an inscription, 碣 k'ít. Kieh; the inscription on a stone or pillar, 碑記 pí kí. Pí kí, 碑文 pí man. Pí wan; a grinding or millstone, 磨石 mo shek. Mo shih; a stone, for beating clothes on, 擣衣之石 'tò í chí shek. Táu í chí shih, 碓 cham. Chin, 砧 cham. Chin, 碇砧 t'ai cham. T'í chin; a stone bridge, 石橋 shek, k'íu. Shih k'íu, 碣 hí. K'í; a calendering stone, 礪 shín'. Shen; the stone or stony seed of fruit, 核 hat, [wat]. Heh; to kill two birds with one stone, 一發兩得 yat, fát, 'léung tak. Yih fáh liáng teh, 一舉兩便 yat, 'kü 'léung pín. Yih hū liáng pien; a heart as hard as a stone, 心同石咁硬 sam t'ung shek, kòm' ngáng', 心如石 sam ü shek. Sin jú yú; to leave no stone unturned, 無計不試 mò kai² pat, shí. Wú kí puh shí; a stone of wool †, 一石棉 yat, shek, mín. Yih shih mien; stone ballast, 實礮石 chák, tsoi² shek.

Stone, to pelt, 俾石擊 pí shek, mak, 俾石泵 pí shek, tam, 將石擗 tséung shek, p'ek, 以石擊 í shek, kik. Í shih kih; to stone to death, 俾石打死 pí shek, 'tá 'sz, 以石擊死 í shek, kik, 'sz. Í shih kih sz.

Stone-blind 盲密 máng mat. Mang mih.

Stone-cutter 打石佬 'tá shek, 'lò, 石匠 shek, tséung'. Shih tsiáng.

Stone-cutting 打石 'tá shek. Tá shih.

Stone-dead 死硬 'sz ngáng'. Sz ngang.

Stone-fruit 有核之菓 'yau wat, chí 'kwo. Yú heh chí ko.

Stone-hearted } 心如鐵石 sam ü t'ít, shek. Sin
Stony-hearted } jú t'ieh shih.

Stone-horse, a horse not castrated, 未剗之馬 mí² ím chí 'má. Wí yen chí má.

Stone-pit 石坑 shek, hang. Shih kang.

Stone-wall 石牆 shek, ts'éung. Shih ts'íáng.

Stone-ware 石器 shek, hí. Shih k'í.

Stoned, pelted with stones, 被石擊過 pí² shek, mak, kwo'.

Stoner 擊石者 mak, shek, 'ché, 擗石者 p'ek, shek, 'ché. P'ih shih ché, 泵石者 tam shek, 'ché.

Stone's-cast } 一石之路 yat, shek, chí lò'. Yih
Stone's-throw } shih chí lú.

† Used for testing the purity of silver.

* Colloquial.

‡ 即十四磅.

Stoniness 多石 to shek. To shih.

Stony, made of ditto, 石作嘅 shek, tsok, ké, 石嘅 shek, ké, 石的 shek, tik. Shih tih, 石 shek. Shih, 磴磴 ling ling. Ling ling, 磴磴 úi lui. Wei lui, 磴磴 k'í í. K'í í, 磴磴 'kwo 'no. Ko no; stony land, 石地 shek, tí. Shih tí, 磴地 háu tí. Kiáu tí, 磴确 háu kok. Kiáu koh, 磴礧 luk, tsuk. Luh tsuh, 磴 tsü. Tsü; a stony heart, 石心 shek, sam. Shih sin, 硬心 ngáng, sam. Ngang sin; Heh; cruel, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin; pitiless, 慘酷 ts'ám huk. Ts'án k'uh; perverse, 惡僻 ok, p'ik. Ngoh p'ih.

Stook, twelve sheaves set up in the field, 一網禾束 yat, 'kw'an, wo ch'uk. Yih kw'an ho shuh.

Stool, a square ditto, 凳 tang. Tang, 凳 tang. Tang, 方椅 fong í. Fáng í, 斗椅 'tau í. Tau í; earthen stools, 瓦鼓 'ngá 'kú. Yá kú; bamboo ditto, 竹椅 chuk, í. Chuh í; stone bottomed stools, 石馬瓠 shek, mín' má ú. Shih mien má hú; a three-legged stool, 三脚凳 sam kéuk, tang. Sám kioh tang; a foot-stool, 脚踏凳 kéuk, táp, tang; to go to the stool, 去出恭 hū' ch'ut, kung. K'ü ch'uh kung; to ease by stool, 出恭 ch'ut, kung. Ch'uh kung, 登東 tang tung. Tang tung, 解手 'kái 'shau. Kiái shau; how many stools have you had? 出恭幾多遍呢 ch'ut, kung 'kí to p'in' ní.

Stoop, to, 俯 fú. Fú, 俯首 fú 'shau. Fú shau, 垂首 shui 'shau. Chui shau, 屈 wat. K'ih, 誦 wat. K'ih, 屈身 wat, shan. K'ih shin, 曲腰 huk, iú. K'ih yáu, 彎腰 wán iú. Wán yáu, 鞠躬 kuk, kung. K'uh kiung, 約屈 yéuk, wat. Yoh k'ih; to stoop to the very ground, 俯首至地 fú 'shau chí tí. Fú shau chí tí, 屈身於地 wat, shan ü tí. K'ih slin yú tí; to stoop in walking, 低頭行 tai, t'au hang. Tí t'au hang, 低頭屈屈 tai, t'au wat, wat; can stoop or resist, 能屈能伸 nang wat, nang shan. Nang k'ih nang shin; to stoop to follies, 陷於蠢事 hám' ü 'ch'un sz'. Hien yú ch'uen sz; to stoop down, to acknowledge inferiority, 自屈 tsz' wat. Tsz k'ih, 自卑 tsz' pí. Tsz pí; to stoop forward, 俯前 fú ts'in. Fú ts'ien.

Stoop 俯者 fú 'ché. Fú ché, 屈者 wat, 'ché. K'ih ché.

Stooped 俯了 fú 'liú. Fú liáu, 屈了 wat, 'liú. K'ih liáu.

Stooping 俯 fú. Fú, 屈 wat. K'ih.

Stop, to, by obstructing, as a passage, 攔住 lán chü. Lán chü, 截住 tsít, chü. Tsieh chü, 塞住 sak, chü. Seh chü, 閉塞 pai' sak. Pí seh, 窒住 chat, chü. Chih chü, 錮禁 kú' kam. Kú kin, 障 chéung. Cháng, 擁塞 yung sak. Yung seh, 竅 tsüi. Tsüi; ditto by filling, 壅塞 yung sak. Yung seh, 塞埋 sak, mái. Seh mái; to stop or defend, 扞格 hon' kák. Hán keh, 捍格 hon' kák. Hán keh, 阻擋 'cho 'tong. Tsú táng, 擋住 'tong chü. Táng chü, 禦 ü. Yú, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 攔 yéung. Jáng, 抑 yik. Yih,

攔 kau. Kiú, 扼 'ní. Ní, 按 on'. Ngán; to stop or close, as a bottle, 枳住 chat, chü; ditto, to arrest progress, 止住 'chí chü. Chí chü, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 止息 'chí sik. Chí sih, 停住 t'ing chü. T'ing chü, 休 yau. Hiú, 遏 át. Ngoh, 遮攔 ché lán. Ché lán, 禦止 ü' 'chí. Yü chí; to stop by a prohibition, 禁 kam. Kin, 禁住 kam' chü. Kin chü; to stop an orifice, 枳口 chat, 'hau. Chih k'au, 塞口 sak, 'hau. Seh k'au; to stop one's mouth, 塞住人口 sak, chü' yan 'hau. Seh chü jin k'au, 禁人口 kam, yan 'hau. Kin jin k'au, 窒住人口 chat, chü' yan 'hau. Chih chü jin k'au, 柑人口 k'im yan 'hau. K'ien jin k'au; to stop or keep out, 錮禁 kú' kam. Kú kin; to stop up a source, 塞源 sak, ün. Seh yuen; to stop up a crevice, 塞罅 sak, lá. Seh hiá; to stop a leak, 塞船罅 sak, shün lá. Seh ch'uen hiá; to stop a bottle, 枳住罅 chat, chü' tsun. Chih chü tsun; to stop a passage, 塞住路 sak, chü' lò. Seh chü lú, 攔路 lán lò. Lán lú; to stop a thief, 止住賊 'chí chü' ts'ák. Chí chü ts'eh, 擒賊 k'am ts'ák. Kin ts'eh; to stop one in the middle of the road, 半路截住 pún' lò' tsít, 'k'ü, 半路邀之 pún' lò' iú chí. Pwán lu yáu chí; to stop the market, 罷市 pá' shí. Pá shí, 詔 fú. Hwú; to stop a carriage, 當駕 'tong ká. Táng kiá, 輶 yan. Jin, 停車 t'ing kü. T'ing kü, 攔輿 lán ü. Lán yú; to stop the hand, 住手 chü' shau. Chü shau; to stop a gate, 當門 'tong mún. Táng mun, 閉門 pai' mún. Pí mun; to stop the ears, 塞埋耳 sak, mái' í. Seh mái rh, 充耳 ch'ung í. Ch'ung rh, 聒 p'ing. P'ing, 聒 táp. Táh; to stop the blood, 止血 'chí hüt. Chí hiueh; to stop in the way, 截路 tsít, lò. Tsieh lú, 攔路 lán lò. Lán lú; to stop litigation, 息訟 sik, tsung. Sih sung, 葛藤永斷 kot, t'ang 'wing tün. Koh t'ang yung twán; to stop the breath, 息氣 sik, hí. Sih k'í; to stop any thing with the hand, 攔住 lán chü, 俾手止住 'pí 'shau 'chí chü. Pí shau chí chü, 摯 t'ong. T'áng; to stop the troops, 按兵 on' ping. Ngán ping; to stop or detain, 留住 lau chü. Liú chü; to stop hunger, 充饑 ch'ung kí. Ch'ung kí, 止餓 'chí ngo. Chí ngo, 療饑 liú kí. Liáu kí; stop him, 止住他 'chí chü' k'ü, 攔住他 lán chü' k'ü, 截住他 tsít, chü' t'á. Tsieh chü t'á; to stop up the road, to rob men, 攔路搶劫 lán lò' 'ts'éung kíp. Lán lú ts'iang kiek.

Stop, to cease to go forward, 止步 'chí pò. Chí pú, 歇脚 hit, kéuk. Hieh kioh, 歇足 hit, tsuk. Hieh tsuh, 停脚 t'ing kéuk. T'ing kioh, 休 yau. Hiú, 息 sik. Sih, 罷 pá. Pá, 已 í. Í, 歇 hit. Hieh; to stop a while, 歇吓 hit, 'há, 停一吓 t'ing yat, 'há, 停一陣 t'ing yat, chan, 歇一吓 hit, yat, chan; to stop for the night, 歇宿 hit, suk. Hieh suh; to stop work, as for the day, 收工 shau kung. Shau kung, 放工 fong kung. Fáng kung; to stop work for good, 罷

工 pá' kung. Pá kung, 停工 t'ing kung. T'ing kung; to stop suddenly, 忽然止 fat, ín 'chí. Hwuh jen chí; to stop the foot, 住足 chü' tsuk. Chü tsuh, 蹠 chák. Chih; to stop a discourse, 罷講 pá' kong. Pá kiáng; to stop eating, to be still, 歇住口 hít, chü' 'hau. Hieh chü k'au, 歇嘴 hít, 'tsui. Hieh tsui; to stop still, 止步 'chí pò'. Chí pú; to stop half way, 中途而止 chung t'ò 'í 'chí. Chung t'ú rh chí, 半途而廢 pún' t'ò 'í fai'. Pwán t'ú rh fei; to stop when it ought to go on, 慫 'tan; to know where to stop, 知止 chí 'chí. Chí chí; nothing to stop at, 無底止 'mò 'tai 'chí. Wú tí chí; will not stop, 止不住 'chí pat, chü'. Chí puh chú; to stop war, 止干戈 'chí kon kwo. Chí kán kwo; stop now, 罷了 pá' 'liú. Pá liáu; stop! stop! for peril awaits those who engage in politics, 罷囉罷囉, 而家咁官唔好做嘅囉 pá' lo pá' lo, í ká tí kún m 'hò tsò' ké' lo, 已而已而, 今之從政者殆而 'í 'í 'í 'í, kan chí ts'ung ching' 'ché 't'oi 'í. Í rh 'í rh, kin chí ts'ung ching ché t'ai rh; how dare you always say, stop! stop! 點得話罷囉罷囉呢 'tím tak, wá' pá' lo pá' lo ní, 其能言已乎 已乎 k'í nang ín 'í 'í 'í 'í. K'í nang yen í hú í hú.

Stop, cessation of progressive motion, 止 'chí. Chí, 歇者 hít, 'ché. Hieh chá, 停者 t'ing 'ché. T'ing ché; hindrance of progress, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 遏 át. Ngoh, 滯 chai'. Chí, 攔 lán. Lán, 截 tsít. Tsiéh; prohibition of sale, 禁 kam'. Kin, 禁止 kam' 'chí. Kin chí; a stop at the end of a period, [●○], 一點 yat, 'tím. Yih tien, 一 圈 yat, hün. Yih k'üen; make a full stop, 打點 'tá 'tím. Tá tien, 打圈 'tá hün. Tá k'üen; to make a stop, 止 'chí. Chí, 歇吓 hít, 'há, 歇住 hít, shü'. Hieh chú, 停住 t'ing chü'. T'ing chú; to put a stop to, 禁 kam'. Kin, 禁止 kam' 'chí. Kin, 制遏 chai' át. Chí ngoh, 阻遏 'cho át. Tsú ngoh, 遏止 át, 'chí. Ngoh chí; to put a stop to litigation, 禁訟 kam' tsung'. Kin sung, 息訟 sik, tsung'. Sih sung, 止訟 'chí tsung'. Chí sung, 遏訟 át, tsung'. Ngoh sung; to put a stop to war, 俾息干戈 'pí sik, kon kwo, 止打 'chí 'tá. Chí tá, 息戰 sik, chin'. Sih chen; to put a stop to a business, 禁事 kam' sz'. Kin sz, 禁遏事幹 kam' át, sz' kon'. Kin ngoh sz kán; a stop on an organ, 琴枳 k'am chat. Kin chih; ditto on a violine, 四絃軫 sz' ín 'ch'an. Sz hien ch'in; a stop in music, 謁 fat, Fuh.

Stop-cock 龍頭 lung t'au. Lung t'au.

Stoppage 滯 chai'. Chí, 塞 sak. Seh; stoppage of secretions, 滯氣 chai' lí. Chí k'í; a stoppage in the urethra, 痞 'pí. P'í; a stoppage of circulation, 血滯 hüt, chai'. Hiuch chí; a stoppage of the nose, 鼻塞 pí sak. Pí seh; stoppage of perspiration, 汗閉 hon' pai'. Hán pí.

Stopped, closed, 塞住過 sak, chü' kwo'. Seh chú

kwo; ditto, as a bottle, 枳住過 chat, chü' kwo'; the road stopped, 絕路 tsüt, lò'. Tsiueh lú; it has stopped raining, 雨晴 'ü ts'ing. Yü ts'ing; obstructed, 攔了 lán 'liú. Lán liáu, 阻止了 'cho 'chí 'liú. Tsú chí liáu, 碍着 ngoi' chéuk, 闔着 ngoi' chéuk. Ngái choh.

Stopper, a, 枳 chat; the stopper of a bottle, 罇枳 tsun chat.

Stopping, ceasing to go, 止 'chí. Chí, 止住 'chí chü'. Chí chú, 停住 t'ing chü'. T'ing chú; closing, as a bottle, 枳住 chat, chü'; prohibiting, 禁 kam'. Kin, 禁遏 kam' át. Kin ngoh, 遏制 át, chai'. Ngoh chí, 禁止 kam' 'chí. Kin chí; shutting, 閉 pai'. Pí; obstructing, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 攔住 lán chü'. Lán chú; ditto a hole, or one's mouth, 塞住口 sak, chü' 'hau. Seh chú k'au.

Stopple, a, 枳 chat. Chih; to close with a stopple, 枳住 chat, chü'.

Storage 貯於枳 'ch'ü ü chán'. Ch'ü yú chán; a godown, a warehouse, 枳 chán'. Chán; storage charges, 棧租 chán' tsò. Chán tsú.

Storax 香葉菜 * (?) héung yau ts'oi'. Hiáng jau ts'ái.

Store, a, 舖 p'ò. P'ú, 店 tím'. Tien, 棧 chán'. Chán, 庫 fú'. K'ú, 倉 ts'ong. Ts'áng; a store of miscellaneous goods, 雜貨舖 tsáp, fo' p'ò. Tsáh ho p'ú; a store of foreign goods, 洋貨舖 yéung fo' p'ò. Yáng ho p'ú, 洋貨店 yéung fo' tím'. Yáng ho tien; a book-store, 書舖 shü p'ò. Shü p'ú, 書店 shü tím'. Shü tien, 書棧 shü chán'. Shü chán; a ware-house, 棧 chán'. Chán, 枳房 chán' fong. Cháng fáng; a store of all things, 各樣貨舖 kok, yéung' fo' p'ò. Koh yáng ho p'ú; stores for the army, 軍需 kwan sü. Kiun sü; a large store, 大舖 tái' p'ò. Tá p'ú, 大棧 tái' chán'. Tá chán; a store of money, 積埋之銀 tsik, mái chí ngan Tsih mái chí yin, 所積之銀 'sho tsik, chí ngan. So tsih chí yin; stores of victuals, 伙食 'fo shik; government stores, 官物 kún mat, Kwán wuh; on the transmission of government stores, 轉解官物 'chün kái' kún mat. Chuen kiái kwán wuh; on the damaging of governmental stores, 損壞倉庫財物 'sün wái' ts'ong fú' ts'oi mat. Sun hwái ts'áng k'ú ts'ái wuh; to have in store, 現有 ín' 'yau. Hien yú; in store for, 等 'tang. Tang, 候 hau'. Hau; in store for him, 等佢 'tang k'ü, 候他 hau' t'á. Hau t'á, 將交他 tséung káu t'á. Tsiáng káu t'á.

Store up, to, 積埋 tsik, mái. Tsih mái, 貯 'ch'ü. Ch'ü, 蓄 ch'uk. Ch'uh, 畜埋 ch'uk, mái. Ch'uh mái, 畜積 ch'uk, tsik. Ch'uh tsih, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 貯藏 'ch'ü ts'ong. Ch'ü tsáng, 儲 'ch'ü. Ch'ü, 貯頓 'ch'ü tun'. Ch'ü tun, 賭著 'tò chü'. Tú chú, 存貯 ts'un 'ch'ü. Ts'un chú, 堆積 tui tsik. Tui tsih, 屯積 t'un tsik. Tw'an tsih, 累積 lui tsik. Lui tsih, 庵 t'un Tw'an, 府 'fú. Fú; to store up riches, 積財

tsik, ts'oi. Tsih ts'ai; to store up wealth, 堆金積玉, tui kam tsik, yuk. Tui kin tsih yuh; to store up victuals, 儲積糧草, ch'ü tsik, léung ts'ò. Ch'ü tsih liáng ts'áu; to store a ship, 備辦需物落船, pí pán, sü mat, lok, shün. Pí pán sü wuh loh ch'uen, 以需之物落船, í sü chí mat, lok, shün. Í sü chí wuh loh ch'uen; to store up grain, 儲穀, ch'ü kuk. Ch'ü kuh; to store goods, 藏貨, ts'ong fo'. Tsáng ho, 裝貨, chong fo'. Chwáng ho; to store up goods, 貯頓貨物, 'ch'ü tün' fo' mat. Ch'ü tun ho wuh; to store one's mind with knowledge, 儲知, ch'ü chí. Ch'ü chí; to store away, 收埋, shau, mái. Shau mái, 藏埋, ts'ong, mái. Tsáng mái, 收藏, shau, ts'ong. Shau tsáng; to store up under ground, 藏於窖, ts'ong ü káu'. Tsáng yú kiáu; to store up treasure, 藏埋寶貝, ts'ong, mái 'pò púi'. Tsáng mái páu pei, 懷寶, wái 'pò. Hwái páu; to store up arms, 藏戢干戈, tsoi' ts'ap, kon, kwo. Tsái ts'ih kán kwo, 藏兵, ts'ong ping. Tsáng ping; to store up clothes, 裝衣裳, chong í shéung. Chwáng í cháng, 織 shik. Shih; don't store up for private use, 無私畜, mò sz ch'uk. Wú sz ch'uh.

Store-house, ware-house, godown, 棧房, chán' fong. Chán fáng, 棧, chán'. Chán, 庫, fú. K'ú, 貯庫, 'ch'ü fú. Ch'ü k'ú, 府, fú. Fú, 區, k'ü. K'ü, 詹, 'kui. Kwái, 敷, ngò. Ngau, 包庄, páu, chong. Páu chwáng; ditto for goods, 貨棧, fo' chán'. Ho chán, 貨倉, fo' ts'ong. Ho ts'áng; a government store-house, 倉, ts'ong. Ts'áng.

Store-keeper, a, 開舖事頭, hoi p'ò' sz', t'au, 舖客, p'ò' hák. P'ú k'eh; one who has charge of a store, 管棧, kún chán'. Kwán chán, 管倉, 'kún, ts'ong. Kwán ts'áng; government ditto, 倉大使, ts'ong tái' sz'. Ts'áng tá shí.

Store-room 伙食房, fo shik, fong, 貨房, fo' fong. Ho fáng; underground ditto, 窖, káu'. Kiáu, 地窖, tí káu'. Tí kiáu.

Store-ship, a, 蘆船, 'tan, shün.

Stores, military ditto, 軍需, kwan sü. Kwan sü; ship's ditto, 船上貨倉, shün shéung' fo' ts'ong. Ch'uen sháng ho ts'áng; director of stores, 司庾, sz, ü. Sz yú; great director of ditto, 大司庾, tái' sz, ü. Tá sz yú.

Storge 父母之慈, fú' 'mò, chí, ts'z. Fú mú chí ts'z, 慈, ts'z. Ts'z.

Storing, laying up in ware-houses, 藏, ts'ong. Tsáng, 裝, chong. Chwáng.

Stork 鵲, káu, ts'ing. Kiáu ts'ing; see Crane.

Storm of wind, a, 大風, tái' fung. Tá fung, 暴風, pò' fung. Páu fung, 狂風, kw'ong fung. Kwáng fung, 颶風, fú fung. Fú fung, 一陳風, yat, chan' fung. Yih chin fung, 風偈, fung kau', 颶, p'íu. P'íu; storm of rain, 暴雨, pò' ü. Páu yú; it blows a storm, 打風偈, tái' fung kau'; a storm of wind and rain, 暴風雨, pò' fung ü. Páu fung yú, 風雨大作, fung ü tái' tsok. Fung yú tái' tsok; a storm of wind and thunder, 雷雨,

大作, tái' tsok. Lui yú tái' tsok; to take a town by storm, 攻破城, kung p'ò' shing. Kung p'ò' ching; to raise a storm, 起暴風, 'hí pò' fung. K'í páu fung; a storm of wind arose, 暴風起, pò' fung 'hí. Páu fung k'í, 大風起, tái' fung 'hí. Tá fung k'í, 颶起, fú 'hí. Fú k'í; a storm of anger, 暴怒, pò' nò'. Páu nú, 大忿怒, tái' fan nò'. Tá fan nú, 惱怒, 'nò nò'. Náu nú; a storm arose, 風浪大起, fung long' tái' 'hí. Fung láng tái' k'í; storms of sand, 霾, mái. Máí.

Storm, to, as a fort, 攻, kung. Kung, 破, p'ò'. P'ò, 擊, kik. Kih; to storm a fort, 攻砲臺, kung p'áu' t'oi. Kung p'áu tái'.

Storm, to blow with violence, 打風偈, tái' fung kau'; to rage, 大忿怒, tái' fan nò'. Tá fan nú; to fume, 暴怒, pò' nò'. Páu nú, 噴怒, p'an' nò'. P'in nú.

Storm-petrel 海燕, 'hoi ín' 'tsz. Háí yen tsz.

Storm-sail 打風偈, tái' fung kau' lí.

Stormed 攻了, kung 'liú. Kung liáu.

Storminess 打風偈, tái' fung kau', 風雨大作, fung 'ü tái' tsok. Fung yú tái' tsok.

Storming, 攻, kung. Kung.

Stormy, tempestuousness, 暴風屢作, pò' fung 'lü tsok. Páu fung lü tsok, 風雨大作, fung 'ü tái' tsok. Fung yú tái' tsok, 多打風偈, to tái' fung kau'; a stormy wind, 暴風, pò' fung. Páu fung; a cyclone, 颶風, kü' fung. Kü fung; a stormy debate, 暴辯, pò' pín'. Páu pien; the roar of a storm, 颶颶, lí lí. Lí lí, 瀟瀟, siú siú. Siáu siáu.

Story, a tale, 話, wá'. Hwá, 說, shüt. Shwoh, 道, tò'. Táu; a written narrative of facts or events, 史, 'sz. Shí, 事跡, sz' tsik. Sz tsih; a trifling tale, 小說, 'siú shüt. Siáu shwoh, 小事跡, 'siú sz' tsik. Siáu sz tsih; to tell a story, 講古, 'kong 'kú. Kiáng kú, 說古事, shüt, 'kú sz'. Shwoh kú sz, 說事跡, shüt, sz' tsik. Shwoh sz tsih; a false story, 荒唐, fong t'ong. Hwáng t'áng, 虛誕, hü tán'. Hü tán, 謬言, mau' ín. Miú yen; he tells you a story, 佢講荒唐, 'k'ü 'kong fong t'ong. K'ü kiáng hwáng t'áng; an idle story, 虛言, hü ín. Hü yen, 妄言, 'mong ín. Wáng yen, 誕語, tán' 'ü. Tán yú; the story goes, 人話, yan wá'. Jin hwá, 人傳, yan, ch'ün. Jin ch'uen, 流言, lau ín. Liú yen; long story, 長話, ch'éung wá'. Ch'áng hwá, 長言, ch'éung ín. Ch'áng yen; a loft, a story of a house, 層, ts'ang Ts'ang, 一層種, yat, ts'ang 'chung. Yih ts'ang chung; a house three stories high, 三層樓, sám ts'ang lau. Sán ts'ang lau.

Story-post 柱, 'ch'ü. Chü, 樓棟, lau tung'.

Story-teller, a, 講古者, 'kong 'kú 'ché. Kiáng kú ché, 說古者, shüt, 'kú 'ché. Shwoh kú ché, 說事迹者, shüt, sz' tsik, 'ché. Shwoh sz tsih ché.

Stout, strong, 壯健, chong' kín'. Chwáng kien, 強壯, k'éung chong'. K'íáng chwáng, 身壯, shan chong'. Shin chwáng, 精壯, tseng chong'. Tsing chwáng, 壯盛, chong' shing'. Chwáng shing, 壯

旺 chong' wong'. Chwáng wáng, 壯勇 chong' yung. Chwáng yung; corpulent, 肥大 fí tái'. Fí tái; stout and corpulent, 肥壯 fí chong'. Fí chwáng; a stout champion, 壯士 chong' sz'. Chwáng sz, 好漢 'hò hon'. Háu hán; a stout fellow, 力士 lík sz'. Lih sz, 勇夫 'yung fú. Yung fú, 壯夫 chong' fú. Chwáng fú; proud, resolute, 剛毅 kong ngai'. Káng í; a stout vessel, 唵船 k'am shün, 堅固嘅船 kín kú' ké' shün, 堅船 kín shün. Kien ch'uen; a stout bottle, 唵罇 k'am tsun, 厚罇 hau' tsun. Hau tsun; stout of his hands, 誇其大力 kw'á k'í tái' lík. Kw'á k'í tái lib, 誇其勇 kw'á k'í yung. Kw'á k'í yung; stout ale, 黑啤酒 hak, pé 'tsau 濃啤酒 nung pé 'tsau.

Stout-built } 強健 k'éung kín'. K'íáng kien.
Stout-made }

Stoutly, obstinately, 硬 ngáng'. Ngang, 固 kú'. Kú, 堅 kín. Kien, 毅然 ngai' ín. Í jen; to hold out stoutly, 堅守 kín 'shau. Kien shau, 固守 kú' 'shau. Kú shau; to strike stoutly, 力打 lík 'tá. Lih tá, 重打 chung' 'tá. Chung tá, 奮擊 fan kik. Fan kih; to drink stoutly, 暢飲 ch'eng' 'yam. Ch'áng yin; to cry stoutly, 大喊 tái' lám'. Tá hien.

Stoutness, strength, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien; bulk, 肥大 fí tái'. Fí tái, 厚大 hau' tái'. Hau tái; courage, 大胆 tái' 'tám. Tá tán; valor, 勇 'yung. Yung; fortitude, 剛毅 kong ngai'. Káng í; stubbornness, 板頸 pán 'keng. Pán king, 固執 kú' chap. Kú chih.

Stove, a, 火爐 'fo lò. Ho lú, 爐 sham. Shin; fong-gong or portable ditto, 風爐 fung lò. Fung lú; a stove bed, 一鋪炕[匠] yat, p'ò hong' [k'ong'], 炕床 hong' 'ch'ong. Háng chw'áng; to spread one's mat on the stove bed, 在炕上鋪席 tsoi' hong' shéung' p'ò tsik; "he is spreading his bed on the stove-bed," 他在炕上鋪席了 t'á tsoi' hong' shéung' p'ò tsik 'liú; on iron stove, 鐵火爐 t'ít 'fo lò. T'ieh ho lú; a hand-stove, 手爐 'shau lò. Shau lú.

Stove, to, 俾煖 pí 'nün, 發火爐 fát 'fo lò. Fáh ho lú.

Stover, fodder for cattle, 飼畜牲之草 lí' ch'uk, shang chí 'ts'ò. Hí ch'uh sang chí ts'áu, 喂畜牲之草 wai' ch'uk, shang chí 'ts'ò. Wei ch'uh sang chí ts'áu.

Stow, to, 裝 chong. Chwáng; to stow away, 裝埋 chong mái. Chwáng mái, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng, 擠埋 chai mái; to stow away goods, 裝貨 chong fo'. Chwáng ho; to lay up, 放好 fong' 'hò. Fáng háu, 堆隱 tui 'wan.

Stowage 裝者 chong 'ché. Chwáng ché, 裝物之事 chong mat, chí sz'. Chwáng wuh chí sz; room for the reception of things, 放物之所 fong' mat, chí 'cho. Fáng wuh chí so, 裝物之房 chong mat, chí fong. Chwáng wuh chí fáng;

money paid for ditto, 裝物之租 chong mat, chí tsò. Chwáng wuh chí tsú.

Stowed 裝了 chong 'liú. Chwáng liáu.

Stowing 裝 chong. Chwáng, 收藏 shau ts'ong. Shau tsáng, 藏埋 ts'ong mái. Tsáng mái, 堆穩 tui 'wan.

Strabism } 放歪眼睇 fong' 'mé 'ngán 't'ai, 斜視
Strabismus } 眼 ts'é shí' 'ngán. Sié shí yen.

Straddle, to, 丫開脚行 á hoi keuk, hang, 跨 kwá'. Kwá, 跨步 kwá' pò'. Kwá pú.

Straddle, to, 丫開脚 á hoi kéuk, 丫脚企 á kéuk, 'k'í.

Straddling, standing with the legs far apart, 丫脚企 á kéuk, 'k'í; walking ditto, 丫脚行 á kéuk, hang.

Straggle, to rove, 遊蕩 yau tong'. Yú táng; to be dispersed or apart from any main body, 散開行 sán' hoi hang. Sán k'ai hang, 散行 sán' hang. Sán hang; to straggle behind, 墮落後 to' lok, hau'. To loh hau.

Straggler 遊蕩嘅 yau tong' ké', 遊蕩之人 yau tong' chí yan. Yú táng chí jin; a vagabond, 放蕩嘅人 fong' tong' ké' yan; something that stands by itself, 獨嘅 tuk' ké', 單獨的 tán tuk, tik. Tán tuh tih, 單丁 tán ting. Tán ting.

Straggling, roving, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 散蕩 'sán tong'. Sán táng; a straggling house, 單丁間屋 tán ting kán uk. Tán ting kien uh; a straggling tree, 單丁喬樹 tán ting p'ò shü'.

Straight 直 chik. Chih, 掂 tím', 正直 ching' chik. Ching chih, 徑 king'. King, 省 'shang. Sang, 廷 t'ing. T'ing; right, 正 ching'. Ching, 正直 ching' chik. Ching chih, 端正 tün ching'. Twán ching, 是 shí'. Shí, 桔 kuk. Kuh, 脛脛 king' king'. King king, 斫斫 chéuk, hí. Choh hí; a straight, narrow head, 頸 t'ing. T'ing; a straight line, 直線 chik sín'. Chih sien, 直畫 chik wák. Chih hwáh; straight, as a pencil, 筆咁掂 pat, kòm' tím'; to go on straight ahead, 一直去 yat, chik, hū'. Yih chih k'ü, 掂筆聿 tím' pat, lut; straight as an arrow, 矢咁直 'ch'í kòm' chik. Shí kán chih, 其直如矢 k'í chik, ü 'ch'í. K'í chih jú shí; not straight, 唔掂 m tím', 唔直 m chik, 不直 pat, chik. Puh chih; come straight here, 直來呢處 chik, loi ní ch'ü', 直至此 chik, chí 'ts'z. Chih chí ts'z; straight, inflexible, 梗直 kang chik. Kang chih; to make straight, 整直 'ching chik. Ching chih, 整掂 'ching tím', 伸直 shan chik. Shin shih; straight and crooked, 直曲 chik, huk. Chih k'uh; a straight road, 直路 chik, lò'. Chih lú, 直道 chik tò'. Chih táu; in camlets the threads are straight, 線綳紋直 sín' tsau, man chik. Sien tsau wan chih; a straight-edge shows what is level and straight, 準能定其平正 'chun nang teng' k'í p'ing ching'. Chun nang ting k'í p'ing ching; straight up, 直上 chik, 'shéung. Chih sháng; cannot get it straight, 整唔掂 'ching m tím', by bending one cubit you make

eight cubits straight, 枉尺而直尋 'wong ch'ek, í chik, ts'am. Wáng ch'ih rh chih ts'in; a stiff straight neck, 頤 k'ít.

Straight, immediately, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 立刻 lap, hák. Lih k'eh; directly, 直 chik. Chih.

Straight-lined 直線的 chik, sín tik. Chih sien tih.

Straight-pight, erect, 植 chik. Chih.

Straighten, to, 整直 'ching chik. Ching chih, 整拈 'ching tím, 勘正 'hóm ching. K'an ching, 直 chik. Chih, 矯 'kiú. Kiáu, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin, 矯 'kiú. Kiáu; to straighten what is crooked, 整曲爲直 'ching huk, wai chik. Ching k'ieh wei chih, 以曲爲直 'í huk, wai chik. Í k'ieh wei chih; to straighten a crooked affair, 伸屈之事 shan wat, chí sz'. Shin k'ieh chí sz; to straighten an arrow, 矯矢 'kiú 'ch'í. Kiáu shí; can straighten it, 直得但 chik, tak, 'k'ü, 可直之 'ho chik, chí. K'o chih chí; to straighten a line, 撻直 mang' chik; to reduce to difficulties or distress, 困 kw'an'. Kw'an, 窘 kw'an'. Kiun.

Straightened 整過直 'ching kwo' chik, 整了直 'ching 'liú chik. Ching liáu chih, 直了 chik, 'liú. Chih liáu, 整拈了 'ching tím' 'liú, 伸了 shan 'liú. Shin liáu.

Straightener 整直者 'ching chik, 'ché. Ching chih ché, 直者 chik, 'ché. Chih ché, 伸者 shan 'ché. Shin ché.

Straightforth 直 chik. Chih.

Straightforward 直 chik. Chih, 拈 tím; proceeding in a straight course, 直前 chik, ts'in. Chih ts'ien, 徑 king'. King, 矢 'ch'í. Shí; in a straightforward manner, 直白 chik, pák. Chih peh, 正 直 ching' chik. Ching chih, 質直 chat, chik. Chih chih, 伉直 k'ong' chik. K'áng chih, 翫 'kong. Kiáng, 楷 kuk. Kuh, 怍 p'ang. P'ang; a straightforward disposition, 性情直白 sing' ts'ing chik, pák. Sing ts'ing chih peh, 徑情 king' ts'ing; a straightforward minister, 正直 之 臣 ching' chik, chí shan. Ching chih chí chin, 骨體之臣 kwat, 'kang chí shan. Kuh kang chí chin; straightforward language, 直白 嘅話 chik, pák, ké wá, 蹇謬 'kin ngok. Kien ngoh.

Straightforwardness 直白 chik, pák. Chih peh, 正 直 ching' chik. Ching chih.

Straightly 直 chik. Chih, 拈 tím.

Straightness 直者 chik, 'ché. Chih ché, 爲直者 wai chik, 'ché. Wei chih ché, 拈 tím; the straightness of a line, 線之直 sín, chí chik. Sien chí chih, 線之拈 sín, chí tím; rectitude, 正直 ching' chik. Ching chih; tension, 緊 'kan. Kin, 緊者 'kan 'ché. Kin ché.

Straightway, immediately, 即刻 tsik, hák. Tsih k'eh, 即時 tsik, shí. Tsih shí, 立刻 lap, hák. Lih k'eh, 便 pín. Pien, 幡然 fán, ín. Fán jen; directly, 直 chik. Chih.

Strain, to stretch, 力撻 lik, mang', 力扯 lik, 'ch'é. Lih ch'é, 強伸 'kéung shan. K'íang shin, 撻

緊 mang' 'kan; to put to the utmost strength, 盡力 tsun' lik. Tsin lih, 強迫 'kéung pik. K'íang pih, 勉強 'mín 'kéung. Mien k'íang, 強 'kéung. K'íang; to strain one's voice, as in calling, 盡力喊 tsun' lik, hám'. Tsin lih hien, 喊到聲破 hám' tò, shing p'o'. Hien tau shing p'o, 喊破喉嚨 hám' p'o' hau lung. Hien p'o hau lung; to strain the sense, 矯其意 'kiú, k'í í. Kiáu k'í í, 強其意 'kéung, k'í í. K'íang k'í í; do not strain yourself, 唔好自強 m 'hò tsz' 'kéung, 不可自強迫 pat, 'ho tsz' 'kéung pik. Puh k'o tsz k'íang pih; to strain without retching, 嘔之不出喀喀然 'áu chí pat, ch'ut, kák, hák, ín. Ngau chí puh ch'uh k'eh k'eh jen; to strain one's arm, 屈着手 wat, chéuk, 'shau. K'ieh choh shau; to make tighter, 撻更緊 mang' kang' 'kan, 撻緊的 mang' 'kan, tí [tik]. Strain, to filter, 隔 kák. Keh, 濾 lü. Lü, 縮 shuk. Shuh, 蠶 luk. Luh; to strain milk, 隔 乳 kák, 'ü. Keh jú; to strain off wine, 隔酒 kák, 'tsau. Keh tsiú, 漉取酒 luk, 'ts'ü 'tsau. Luh ts'ü tsiú, 縮酒 shuk, 'tsau. Suh tsiú, 箇 'ts'au. Ts'au, 會 'ts'au. Ts'iu; strain it, 隔住但 kák, chü' 'k'ü.

Strain, to make violent efforts, 迫 pik. Pih, 強 'kéung. K'íang.

Strain, a stretching or exertion of the limbs, 力伸 四肢 lik, shan sz' chí. Lih shin sz chí; an injury by excessive exertion, 伸傷 shan shéung. Shin sháng, 強害 'kéung hoí. K'íang hái; a strain of law, 枉法 'wong fát. Wáng fáh, 屈法 wat, fát. K'ieh fáh; style, 文法 man fát. Wan fáh, 筆法 pat, fát. Pih fáh; melodious strains, 和諧之聲 wo hái chí shing. Ho hái chí shing, 諧音 hái yam. Hái yin; in one strain, 一連 yat, lín. Yih lien, 一氣 yat, hí. Yih k'í; a soft strain, 柔然 yau ín. Jau jen, 柔柔 yau yau. Jau jau; a high strain of style, 矯強之文 'kiú 'kéung chí man. Kiáu k'íang chí wan; a strain of horses, 一種馬 yat, 'chung 'má. Yih chung má; he is of noble strain, 佢係貴家出嘅 'k'ü hai' kwai' ká ch'ut, ké, 他是貴家的 'tá shí kwai' ká tik. Tá shí kwei kiá tih; of the common strain, 下流嘅 há, lau ké.

Strained, stretched, 伸了 shan 'liú. Shin liáu; violently exerted, 強了 'kéung 'liú. K'íang liáu; filtered, 隔了 kák, 'liú. Keh liáu.

Strainer, a, 隔嘅器 kák, ké hí, 濾布 lü' pò. Lü pú, 濾器 lü' hí. Lú k'í; 濾羅 lü' lo. Lü lo, 漏 勺 lau' chéuk. Lau choh; milk-strainer, 隔乳 布 kák, 'ü pò. Keh jú pú, 隔乳器 kák, 'ü hí. Keh jú k'í; a wine ditto, 隔酒具 kák, 'tsau k'ü. Keh tsiú k'ü, 筴 'ts'au. Ts'au, 筴雙 kong' shéung. Kiáng shwáng, 釀 chá'. Chá.

Straining, stretching, 撻緊 mang' 'kan; exerting with violence, 強 'kéung. K'íang; filtering, 隔 kák. Keh.

Strainings 所隔之物 'sho kák, chí mat. So keh

chí wuh, 滬之物 lū² chí mat². Lū chí wuh.
 Strait, a, 陝 háp². Hiáh, 峽 háp². Hiáh, 狹 háp².
 Hiáh, 迫狹 pik² háp². Pih hiáh; distress, 窘迫
 kw'an' pik². Kiun pih, 困乏 kw'an' fát². Kw'an
 fáh, 艱難 kán nán. Kien nán; a straits of the
 sea, 海峽 'hoi háp². Hái hiáh, 海狹 'hoi háp².
 Hái hiáh; the Straits of Gibraltar, 日巴拉大峽
 Yat pá lá tái² háp². Jih pá lá tái² hiáh; the Straits
 of Malacca, 麻六甲峽 Má luk² káp² háp². Má
 luk² hiáh; to drive one to straits, 俾人在窘
 迫 'pí yan tsoi' kw'an' pik², 窘迫人 kw'an' pik²,
 yan. Kiun pih jin; in straits, 窘迫之間 kw'an'
 pik² chí kán. Kiun pih chí kien; to reduce to
 straits, 敦 tun. Tun, 惇 tun. Tun; one in great
 straits, 涸轍 k'ok ch'it². Hoh ch'eh.

Strait, narrow, 迫窄 pik² chák². Pih tseh, 狹 háp².
 Hiáh, 窄 chák². Tseh, 褊 pín. Pien, 褊小 pín
 'siú. Pien siáu, 狹隘 háp² ái². Hiáh yái, 陝 háp².
 Hiáh; a strait degree of favor, 好親密 'hò ts'an
 mat². Háu ts'in mih; strait decrees, 嚴例 ím
 lai². Yen lí; straight, 直 chik². Chih.

Strait-jacket 符身衫 fú shan shám.

Strait-laced, griped with stays, 穿緊嘅 ch'ün 'kan
 ké², 穿緊的 ch'ün 'kan tik². Ch'uen kin tih;
 rigid in opinion, 嚴 ím. Yen; strait-laced in
 principles, 固執道 kú chap, tò². Kú chih tái²;
 he was too strait-laced, 佢係嚴得嚟 'k'ü hai²
 ím tak, tsai².

Straiten, to make narrow, 整窄 'ching chák². Ching
 tseh, 整狹 'ching háp². Ching hiáh; to confine,
 困 kw'an'. Kw'an; to make tense or tight, 搵
 mang' tím², 搵緊 mang' 'kan; to perplex,
 累人 lui² yan. Lui jin; to press one with po-
 verty or other necessities, 俾人困乏 'pí yan
 kw'an' fát². Pí jin kw'an fáh, 窘迫人 kw'an'
 pik², yan. Kiun pih jin.

Straightened 窘迫 kw'an' pik². Kiun pih, 困乏
 kw'an' fát². Kw'an fáh, 貧乏 p'an fát². P'in fáh,
 貧約 p'an yéuk². P'in yoh, 厄 ák. Ngeh, 啟
 pik². Pih; narrow, 狹隘 háp² ái². Hiáh yái; in
 straitened circumstances, 困乏 kw'an' fát².
 Kw'an fáh.

Straitly, narrowly, 窄 chák². Tseh; closely, 緊
 'kan. Kin; strictly, 嚴 ím. Yen.

Straitness, narrowness, 窄 chák². Tseh, 褊窄 pín
 chák². Pien tseh, 狹 háp². Hiáh; the straitness
 of one's mind, 心之褊 sam chí pín. Sin chí
 pien, 良心之狹窄 léung sam chí háp² chák².
 Liáng sin chí hiáh tseh; distress, 窘迫 kw'an'
 pik². Kiun pih, 困乏 kw'an' fát². Kw'an fáh;
 want, 貧乏 p'an fát². P'in fáh; rigor, 嚴 ím.
 Yen; the straitness of his proceedings, 他辦之
 嚴 t'á pán² chí ím. T'á pán chí yen.

Stramineous, strawy, 秆的 'kon tik². Kán tih.

Stramonium, } datura stramonium, 毒犬草 tuk

Stramony, } 'hün 'ts'ò. Tuh k'iu'en ts'áu, 鬧羊

花 náu² yéung fá. Náu yáng hwá, 蔓陀羅花*

mán² t'ò lo fá. Mán t'ò lo hwá.

* Medhurst.

Strand, a shore or beach, 岸 ngon². Ngán, 邊 pín.
 Pien, 瀕 p'an. P'in; the strand of a rope, 股
 'kú. Kú, 絞 'káu. Kiáu.

Strand, to, 炕壞 hong' wái², 打上岸 'tá 'shéung
 ngon². Tá sháng ngán, 炕岸 hong' ngon².

Stranded, 炕了 hong' 'liú; the ship is stranded on
 the rock, 船被石晾住 shün pí² shek² long'
 chü².

Strange 古怪 'kú kwái². Kú kwái, 怪異 kwái² í².

Kwái í, 奇怪 'k'í kwái². K'í kwái, 鬼怪 'kwai

kwái². Kwei kwái, 珍怪 'chan kwái². Chin kwái

乖怪 'kwái kwái². Kwái kwái, 詭怪 'kwai kwái².

Kwei kwái, 詭異 'kwai í². Kwei í, 詭卓 'kwai

ch'éuk². Kwei ch'oh, 尤 yau. Yú, 奇佻 'k'í

koi. K'í kái, 奇妙 'k'í miú². K'í miáu, 傀 fái².

Kw'ái; very strange, 出奇嘅 ch'ut, 'k'í ké², 好

出奇 'hò ch'ut, 'k'í. Háu ch'uh k'í; not strange,

唔怪得 'm kwái² tak, 唔使出奇 'm

'shai ch'ut, 'k'í; unusual, uncommon, 異常 í

shéung. Í cháng, 非常 fí shéung. Fí cháng;

a strange place, 出奇嘅地方 ch'ut, 'k'í ké² tí

fong, 異鄉 í² héung. Í hiáng; strange dreams,

怪夢 kwái² mung². Kwái mung; how strange!

咁出奇 kò'm' ch'ut, 'k'í, 怪哉 kwái² tsoi. Kwái

tsái, 喉咁 áí yá, 嚟呀 oi² á. Ngái yá; so

strange! 咁古怪 kò'm' 'kú kwái². Kán kú kwái;

it is strange, 好出奇 'hò ch'ut, 'k'í. Háu ch'uh

k'í; a strange sail, 外國船 ngoi² kwok, shün.

Wái kwoh ch'uen, 異船 í² shün. Í ch'uen; it has

a strange look, 出奇嘅貌 ch'ut, 'k'í ké² mäu²,

奇貌 'k'í mäu². K'í mäu, 異貌 í² mäu². Í mäu;

strange and peevish, 怪癖嘅 kwái² p'ik, ké²; a

strange person, 古怪嘅人 'kú kwái² ké² yan,

怪異之人 kwái² í² chí yan. Kwái í chí jin;

rarely met with, 少見的 'shíu kín' tik. Sháu

kien tih, 罕見的 'hon kín' tik. Hán kien tih;

on making strange books or strange speeches,

造妖書妖言 tsò² jú shü jú ín. Tsáu yáu shü

yáu yen; as a verb see Estrange.

Strange-looking 奇貌嘅 'k'í mäu² ké², 異貌的 í

mäu² tik. Í mäu tih.

Strangely 奇 'k'í. K'í, 異 í. Í, 奇怪 'k'í kwái².

K'í kwái.

Strangeness, foreignness, 外國的 ngoi² kwok, tik.

Wái kwoh tih, 異邦的 í² pong tik. Í páng

tih; reserve, 醜相與 'ch'au séung 'ü. Ch'au

siáng yú, 放苦面的 fong' 'fú mín² tik. Fáng

k'ú mien tih; coldness, 冷淡 'láng tám². Lang

tán; wonderfulness, 奇怪 'k'í kwái². K'í kwái,

怪異者 kwái² í² 'ché. Kwái í ché, 異常之事 í

shéung chí sz². Í cháng chí sz.

Stranger, a guest, a visitor, 客 hák². K'eh, 人客

yan hák². Jin k'eh, 旅客 'lü hák². Lü k'eh, 新

客 san hák². Sin k'eh, 賓 pan. Pin; a for-

eigner, 番人 fán yan. Fán jin, 遠人 'ün

yan. Yuen jin, 外人 ngoi² yan. Wái jin; one

unacquainted with, 唔認面嘅 'm yan² (ying²)

mín² ké², 不認面的 pat, ying² mín² tik. Puh

jin mien tih; to make a stranger of one, 待

人加客 toí yan ü hák. Táí jin jú 'k'eh, 當佢如客 tong 'k'ü ü hák, 以多禮待人 'í to 'lai toí yan. Í to lí tái jin; to make one's self a stranger, 當自己係遠人 tong 'tsz' 'kí hai' 'ün yan, 少見人 'shíu kín' yan. Sháu kien jin, 少探朋友 'shíu t'am' p'ang 'yau. Sháu t'an p'ang yú; you make yourself a stranger here, 你少來呢處 'ní 'shíu loi ní ch'ü', 爾少來此 'í 'shíu loi 'ts'z. Rh sháu lái ts'z; I am not quite a stranger, 我唔係生面嘅 'ngo m hai' shang mín' ké, 我不是生面的 'ngo pat, shí' shang mín' tik. Wo puh shí sang mien tih; strangers, guests, 客家 * hák, ká. K'eh kiá.

Strangle, to, 勒死 lak, 'sz. Leh sz, 絞死 'káu 'sz. Kiáu sz, 縊 kau. Kiú, 經鬪 king lau. King liú, 縊 ai'. Í; to strangle a criminal, 勒死犯 lak, 'sz fán'. Leh sz fán, 絞犯 'káu fán'. Kiáu fán; to strangle one's self, 自縊 tsz' ai'. Tsz í; to suppress, 遏制 át, chai'. Nghoh chí.

Strangled 勒死過 lak, 'sz kwo'. Leh sz kwo, 絞了 'káu 'liú. Kiáu liáu, 絞死了 'káu 'sz 'liú. Kiáu sz liáu.

Strangler 勒死者 lak, 'sz 'ché. Leh sz ché, 絞者 'káu 'ché. Kiáu ché, 縊者 ai' 'ché. Í ché.

Strangles 馬腮下症 'má soi há' ching'. Má sái hiá ching.

Strangling 勒死 lak, 'sz. Leh sz, 絞死 'káu 'sz. Kiáu sz, 縊死 ai' 'sz. Í sz.

Strangulation 勒死之事 lak, 'sz chí sz'. Leh sz chí sz, 絞死之事 'káu 'sz chí sz'. Kiáu sz chí sz, 絞者 'káu 'ché. Kiáu ché, 縊者 ai' 'ché. Í ché.

Strangury 小便不通 'siú pín' pat, t'ung. Siáu pien puh t'ung, 淋 lam. Lin, 癰閉 lung pai'. Lung pí, 小便熱痛 'siú pín' ít, t'ung'. Siáu pien jeh t'ung.

Strap, a, of leather, 皮帶 p'í tái'. P'í tái, 皮條 p'í t'íu. P'í t'íu; a barber's strap or strop, 鬚刀皮 hot, tò p'í; the girth is a strap fastened under the horse's belly, 馬肚帶繫馬肚 'má 'tò tái' hai' 'má 'tò. Má t'ú tái' hí má t'ú.

Strap, to, 以皮條打人 'í p'í t'íu 'tá yan. Í p'í t'íu tái jin, 以皮帶打人 'í p'í tái' tái yan. Í p'í tái tái jin; to fasten with a strap, 以皮帶綁住 'í p'í tái' 'pong chü'. Í p'í tái páng chü; to strap a razor, 鬚刀 hot, tò.

Strap-shaped 皮帶樣子 p'í tái' yéung' 'tsz. P'í tái yáng tsz.

Strappado 跳擲之刑 t'íu' chák, chí ying. T'íu chih chí hing.

Strapped, rubbed on a strap, 鬚了 hot, 'liú; beaten with a strap, 以皮條打過 'í p'í t'íu 'tá kwo'. Í p'í t'íu tái kwo.

Strapping, drawing on a strap, 鬚 hot; binding with a strap, 綁以皮帶 'pong 'í p'í tái'. Páng í p'í tái; tall, 高 kò. Káu, 高壯 kò chong'. Káu chwáng.

Strata, a, 層 ts'ang. Ts'ang, 賤 í. Í; see Stratum.

Strategem, a 計 kai'. Kí, 計謀 kai' mau. Kí, 計策 kai' ch'ák. Kí ts'eh, 韜畧 t'ò léuk. T'áu lioh, 機謀 kí mau. Kí mau, 謀畧 mau léuk. Mau lioh, 猶 yau. Yú, 術 shut. Shuh; a trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; cheat, 騙計 p'in' kai'. P'ien kí; fraud, 詭騙 ngak, p'in', 詭計 ngak, kai'; full of strategems, 百計嘅 pák, kai' ké, 多計的 to kai' tik. To kí tih, 神機的 shan kí tik. Shin kí tih; strategems in war, 軍機 kwan kí. Kiun kí.

Strategic } 計的 kai' tik. Kí tih, 計謀的 kai' Strategic } mau tik. Kí man tih, 韜畧的 t'ò léuk, tik. T'áu lioh tih.

Strategist 謀士 mau sz'. Mau sz, 策士 ch'ák, sz'. Ts'eh sz, 軍師 kwan sz. Kiun sz, 善於韜畧者 shín' ü t'ò léuk, 'ché. Shen yú t'áu lioh ché.

Strategy 韜畧 t'ò léuk. T'áu lioh, 計謀 kai' mau. Kí mau, 戰策 chín' ch'ák. Chen ts'eh.

Stratification 成層者 shing ts'ang 'ché. Ching ts'ang ché.

Stratified 層嘅 ts'ang ké, 層的 ts'ang tik. Ts'ang tih.

Stratiform 層形 ts'ang ying. Ts'ang hing.

Stratify, to, 成層 shing ts'ang. Ching ts'ang.

Stratocracy 兵政 ping ching'. Ping ching, 軍政 kwan ching'. Kiun ching.

Stratography 軍論 kwan lun'. Kiun lun.

Stratum 層 ts'ang. Ts'ang, 賤 í. Í, 塼 kák. Keh, 石板路 shek, 'pán lò'. Shih pán lú; one stratum of earth, 一層土 yat, ts'ang 'tò. Yih ts'ang t'ú, 一塼 yat, kák. Yih keh; a stratum of coals, 一層炭 yat, ts'ang t'an'. Yih ts'ang t'an.

Straw 程 'kon. Kán, 稿 kò. Káu, 藁 kò. Káu, 乾草 kon ts'ò. Kán ts'áu, 草芥 ts'ò kái'. Ts'áu kiái; paddy straw, 禾稈 wo 'kon. Ho kán, 稈 hung. K'ung; a stack of straw, 禾稈堆 wo 'kon tái. Ho kán tái, 禾稈墩 wo 'kon 'tan; a straw broom, 稈掃 kon sò'. Kán sáu; a straw hat, 草帽 ts'ò mò'. Ts'áu máu, 草笠 ts'ò lap. Ts'áu lih; straw shoes, 草鞋 ts'ò hái. Ts'áu hiái; straw sandals, 蹠 'sái. Sí, 屨 'sái. Sí; straws used in divination, 筮草 shái' ts'ò. Shí ts'áu; a man of straw, 草人 ts'ò yan. Ts'áu jin; to be in the straw, 坐褥 tso' yuk. Tso juh, 分娩 fan 'mín. Fan mien; a worthless thing, 廢物 fai' mat. Fei wuh; to stumble at a straw, 爲小事見怪 wai' 'siú sz' kín' kwái'. Wei siáu sz kien kwái.

Straw-built 程起嘅 'kon 'hí ké, 稈造的 'kon tsò' tik. Kán tsáu tih.

Straw-colored 稈色嘅 'kon shik, ké.

Straw-cutter 稈刀 kon tò. Kán tái.

Straw-stuffed 枳蔴稈嘅 chat, 'mún 'kon ké, 滿稈的 'mún 'kon lik. Mván kán tih.

Strawberry 草莓 ts'ò múi. Ts'áu mei.

Strawberry-tree, arbutus, 楊梅 yéung múi. Yáng mei.

Strawy 稈的 'kon tik. Kán tih.

* The Hakka in S. China.

Stray, to, 行 hang. Hang, 遊 yau. Yú, 徉 yéung.
Yáng, 徜徉 shéung yéung. Cháng yáng; to
stray from the right way, 離正路 lí ching' lò'.
Lí ching lú, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching tái,
行錯路 hang ts'o' lò'. Hang ts'o lú, 失路 shat,
lò'. Shih lú, 行迷途 hang mai' t'ò'. Hang mí
t'ú; to stray about, 遊蕩 yau tong'. Yú táng,
周遊 chau yau. Chau yú, 遨遊 ngò' yau.
Ngau yú; to ramble, 遊 yau. Yú; wherever my
footsteps stray, 我足所遊之地 ngo tsuk 'sho
yau chí tí'. Wo tsuh so yú chí tí, 所歷之地
'sho lík chí tí'. So líh chí tí; to stray away from
the flock, 離羣 lí kw'an. Lí k'iun.

Stray 失 shat. Shih, 迷路嘅 mai lò' ké', 失路
的 shat, lò' tik. Shih lú tih, 亡 mong. Wáng;
a stray sheep, 失路羊 shat, lò' yéung. Shih
lú yáng, 亡羊 mong yéung. Wáng yáng; a
stray child, 失路之子 shat, lò' chí 'tsz. Shih
lú chí tsz, 迷道之子 mai tò' chí 'tsz. Mí tái
chí tsz.

Straying 遊 yau. Yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú,
徉 yéung. Yáng.

Streak, a, 文 man. Wan, 紋 man. Wan, 條線
t'íu sín'. T'íau sien, 條文 t'íu man. T'íau wan,
理文 lí man. Lí wan, 條痕 t'íu han. T'íau
han; the streaks on a stone, 石文 shek man.
Shih wan; the streaks on a gem, 玉文 yuk man.
Yuh wan, 瓏 fú. Fú; one streak, 一條文 yat,
t'íu man. Yih t'íau wan; the streaks on a
tiger, 虎文 'fú man. Hú wan; the streaks on a
tiger are light red and black, 虎文赤黑 'fú man
ch'ik, hak. Hú wan ch'ih heh; a streak of light,
一射光 yat, shé' kwong. Yih shié kwáng, -- 道
光 yat, tò' kwong. Yih tái kwáng.

Streaked 條文嘅 t'íu man ké', 文的 man tik.
Wan tih, 條斑 t'íu pán. T'íau pán, 璘
lun. Lin, 璘璘 lun p'in. Lin p'ien, 編 p'in.
P'ien; streaked and colored, 斑斕 pán lán.
Pán lán.

Stream, a current of water, 流 lau. Liú; a river,
河 ho. Ho; a brook, 溪 k'ai. K'í, 川 ch'ün.
Ch'uen, 解 'hái. Hiái, 澗 'kán. Kien, 流川 lau
ch'ün. Liú ch'uen, 涓 kün. Kiuen; to go down
with the stream, 順流而行 shun lau í hang.
Shun liú rh hang, 流落 lau lok. Liú loh, 落下
lok 'há. Loh hiái, 順流而下 shun' lau í 'há.
Shun liú rh hiái; a stream of eloquence, 口如懸
河 'hau ü ün ho. K'au jú hiuen ho; a stream of
words, 言如流水 ín ü lau 'shui. Yen jú liú
shwui, 巧言如流 'hau ín ü lau. K'íau yen jú
liú; diverging streams, 濞 'kong. Kiáng; fra-
grant streams *, 香港 Héung 'kong. Hiáng
kiáng; to sail against the stream, 駛逆 [流=] 水
上 'shai ngák, [lau] 'shui 'shéung, 沂逆流 sú
yik lau. Sú nih liú; a mountain stream, 山溪
shán k'ai. Shán k'í, 谿 k'ai. K'í; to fish in the
streams, 釣溪 tiú' k'ai. Tiáu k'í; to cross a
stream on stepping stones, 躡 lai'. Lí; to branch

off, as a stream, 分支派 fan chí p'ai'. Fan chí
p'ai, 開支派 hoi chí p'ai'. K'ai chí p'ai.

Stream, to flow, 流 lau. Liú, 連氣流 lín hí lau.

Streamer, an ensign or flag, 旗 k'í. K'í, 旛 fan.
Fán, 幟 ch'í. Ch'í, 幟 ch'í. Ch'í, 標 piú. Piáu,
幢幡 ch'ong fan. Chw'áng fan; a pennon, 旗
帶 k'í tái. K'í tái, 旒 lau. Liú, 長幅 ch'éung
fuk. Ch'áng fuh; gay streamers, 旒旒 p'úi'
p'úi'. P'ei p'ei, 標綵 piú chí. Piáu chí, 旒旒
p'í 'mí. P'í mí; a luminous beam, 一射光 yat,
shé' kwong. Yih shié kwáng, 一道光 yat, tò'
kwong. Yih tái kwáng.

Streaming 流 lau. Liú; flowing loosely, as a flag,
搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 飄動 p'íu tung'. P'íau
tung.

Streamlet, a, 小溪 'siú k'ai. Siáu k'í, 小川 'siú
ch'ün. Siáu ch'uen, 澗 'kán. Kien, 渲 'sün.
Siuen, 滑 'yan. Yin.

Streamy 多溪嘅 to k'ai ké'.

Street 街 kái. Kiái, 道 tò'. Tái, 路 lò'. Lú, 衢
k'ü, 衢 t'ung. Tung, 衢衢 ú t'ung. Hú t'ung,
衢道 'yung tò'. Yung tái; a straight street, 直
街 chik kái. Chih kiái; in the street, 街上
kái shéung'. Kiái sháng; a single street, 一條
街 yat, t'íu kái. Yih t'íau kiái; a street of
courtesans, 花街柳巷 fá kái 'lau hong'. Hwá
kiái liú hiáng; to go into the street, 出街
ch'ut kái. Ch'uh kiái; street talk, 市語 'shí
'ü. Shí yú; street news, 街上言語 kái shéung'
ín 'ü. Kiái sháng yen yú; to patrol the streets,
查街 ch'á kái. Ch'á kiái; the householders of
three or four streets, 街坊 kái fong. Kiái fang;
to ramble in the street, 遊街 yau kái. Yú kiái;
the principal street of a city, 城內大街 shing
noi tái kái. Ching nui tá kiái, 邑術 yap, shut.
Yih shuh; the common market people of streets
and markets, 街市小民 kái 'shí 'siú man.
Kiái shí siáu min; see Road.

Street-walker, a, 行街老舉 hang kái 'lò' k'ü.

Strength 力 lik. Lih, 氣力 hí lik. K'í lih, 力能
lik nang. Lih nang, 倣力 nò lik. Nú lih, 旅
力 'lü lik. Lü lih, 勢 shai'. Shí, 勢力 shai' lik.
Shí lih, 勦頓 'yung hong'. Ung hiáng; solidity
or toughness, 唸 k'am, 唸使的 k'am 'shai tik;
security, 主固 ch'ü k'ü. Ch'ü k'ü; great strength,
大力 tái lik. Tá lih, 叻 lak. Leh, 叻 kan'.
Kin, 重力 chung' lik. Chung lih, 鼎力 'ting
lik. Ting lih, 勦 pang. Pang, 骨力 kwat, lik.
Kuh lih; of little strength, 力少 lik, 'shíu. Lih
sháu, 力怯 lik, híp. Lih hieh; strength of mind,
心力 sam lik. Sin lih, 壯志 chong' chí'.
Chwáng chí, 壯心 chong' sam. Chwáng sin, 剛
毅 kong ngai'. Káng í, 弘毅 wang ngai'. Hung
í; bodily strength, 身力 shan lik. Shin lih;
great bodily strength, 身力大 shan lik tái'.
Shin lih tái, 畜力 ch'uk, lik. Ch'uh lih; the
strength of a bow, 弓力 kung lik. Kung lih;
ditto of wine, 酒力 'tsau lik. Tsiú lih; with
united strength, 協力 híp, lik. Hieh lih, 効力

* Meaning of Hongkong.

híp, lík. Hieh lih, 同力, t'ung lík. T'ung lih, 併力 ping' lík. Ping lih, 勑力 luk, lík. Luh lih; strength failing, 力廢 lík, fai'. Lih fei; prostrate strength, 力薄 lík, pok. Lih poh; to exert one's strength, 竭力 kit, lík. Kieh lih, 出力 ch'ut, lík. Ch'uh lih, 勉力 'mín lík. Mien lih. 盡力 tsun' lík. Tsin lih, 用力 yung' lík. Yung lih, 窮力 k'ung lík. K'ung lih, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 勸 shiú'. Sháu, 勸 'hau. K'au, 務力 mò lík. Wú lih, 勸勸 'pau 'hau. P'au k'au; strength exhausted, 力窮 lík, k'ung. Lih k'ung, 力竭 lík, kit. Lih kieh, 力盡 lík, tsun'. Lih tsin; strength of writing, 筆力 pat, lík. Pih lih; the strength of the bones, 骨力 kwat, lík. Kuh lih; the strength of a fort, 砲臺之堅固 p'áu' t'oi chí kín kú'. P'áu t'ái chí kien kú; a fort of great strength, 甚固砲臺 sham' chü kú' p'áu' t'oi. Shin chú kú p'áu t'ái; ten catties make one strength, 十斤爲一个力 shap, kan, wai yat, kó' lík; how much is the strength of the bow? 呢把弓幾個力呢 ní 'pá kung 'kí kó' lík, ní; to give strength, 補力 'pò lík. Pú lih, 俾力 'pí lík. Pí lih; I know his strength, 我知他力 'ngo chí k'í lík. Wo chí k'í lih; strength of reason, 理之力 'lí chí lík. Lí chí lih; upon the strength of, 憑 p'ang. P'ang, 憑 p'ang. P'ang; see Force.

Strengthen, to, as a fort, 做主固 tsò' 'chü kú', 堅固 'ching kín kú'. Ching kien kú; to add strength to, 堅之 kín chí. Kien chí, 堅固之 kín kú' chí. Kien kú chí, 加力 ká lík. Kiá lih, 助以力 cho' 'í lík. Tsú í lih, 助 cho'. Tsú; to strengthen, as a tonic, 滋補 tsz 'pò. Tsz pú; to strengthen a town, 築砲臺 chuk, p'áu' t'oi. Ch'uh p'áu t'ái; to strengthen the mind, 堅心 kín sam. Kien sin; ditto one's will, 壯志 chong' chí. Chwáng chí, 強志 k'éung chí. K'íang chí; to strengthen one's body, 壯身 chong' shan. Chwáng shin, 補身力 'pò shan lík. Pú shin lih, 補氣 'pò hí. Pú k'í, 補血氣 'pò hüt, hí. Pú hiueh k'í, 滋補 tsz 'pò. Tsz pú; to strengthen folly, 助蠢 cho' 'chun. Ts'ú ch'un, 助呆 cho' ngoi. Tsú rgái; to strengthen one's faith, 堅人之信 kín yan chí sun'. Kien jin chí sin.

Strengthened 堅了 kín 'liú. Kien liáu, 補了 'pò 'liú. Pú liáu, 助過 cho' kwo'. Tsú kwo.

Strengthened 堅者 kín 'ché. Kien ché.

Strengthening 補力嘅 'pò lík, ké, 補血的 'pò hüt, tik. Pú hiueh tih, 補氣的 'pò hí tik. Pú k'í tih; strengthening pills, 補血丸 'pò hüt, ün. Pú hiueh hwán, 補身丸 'pò shan ün. Pú shin hwán.

Strenuous 勤力 k'an lík. Kin lih, 用力 yung' lík. Yung lih, 勉力 'mín lík. Mien lih, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 力 lík. Lih, 勞 k'éung'. K'íang, 硬掙 ngáng' cháng', 努 'nò. Nú, 懃修 máu' sau. Máu shiú; ardent, 熱心 ít, sam. Jeh sin, 奮心 fan sam. Fan sin; intrepid, 胆敢 'tám kòm. Tán kán, 勇 yung. Yung; strenuous ef-

forts, 出力 ch'ut, lík. Ch'uh lih, 力作 lík, tsok. Lih tsok.

Strenuously 力 lík. Lih, 勤力 k'an lík. Kin lih, 慇懃 yan k'an. Yin k'in, 勤心 k'an sam. Kin sin.

Strenuousness 勤力者 k'an lík, 'ché. Kin lih ché, 奮心者 fan sam 'ché. Fan sin ché, 熱心之事 ít, sam chí sz'. Jeh sin chí sz.

Strepulous 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu.

Stress, force, 力 lík. Lih; importance, 重 chung'. Chung, 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 要 iú'. Yáu; to lay stress on or upon, 睇重 't'ai chung'. Tí chung, 以爲 'í wai kwai'. Í wei kwei, 以爲緊要 'í wai 'kan iú'. Í wei kin yáu, 重之 chung' chí. Chung chí; to lay stress on, as in reading, 重讀 chung' tuk. Chung tuh, 中力讀 yung' lík, tuk. Yung lih tuh; stress of the voice, 重聲 chung' shing. Chung shing; stress of weather, 風雨之猛 fung 'ü chí 'mang. Fung yú chí mang, 風猛 fung 'mang. Fung mang, 風浪大 fung long' tái'. Fung lóng tái; he lays stress on that, 但睇重个的 kú 't'ai chung' kó' tí, 他以彼爲重 tái' 'í 'pí wai chung'. Tái 'í pí wei chung.

Stress, to press, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; to distress, 窘迫 kw'an' pik. Kiun pih.

Stretch, to draw out to greater length, 搵長 mang' ch'éung, 扯長 'ch'é ch'éung. Ch'é ch'áng, 拉長 lái ch'éung, 張 chéung. Cháng, 揸 shan. Shin, 擴 fok. Kwok, 擲 fú. Fú; to stretch out, 伸 shan. Shin, 申 shan. Shin, 伸開 shan hoi. Shin k'ái, 做 shan. Shin, 肆伸 sz' shan. Sz shin, 拖開 pò' hoi. Pú k'ái, 攤 tán. Tán, 擱 lí, Lí, 擰 'kon. Kán; to stretch out, as clothes to dry, 撐 ch'áng' hoi. Ts'ang k'ái, 挺開 'ting hoi. Ting k'ái; stretch out to dry, 撐上去晒 ch'áng' 'shéung hū shái'; to stretch a leather, 搵長皮 mang' ch'éung, p'í, 扯長皮 'ch'é ch'éung, p'í. Ch'é ch'áng p'í; to stretch a rope, 扯直繩索 'ch'é chik, shing sok. Ch'é chih shing sok; to stretch out the hand, 伸手 shan 'shau. Shin shau, 伸直手 shan chik, 'shau. Shin chih shau, 伸開手 shan hoi 'shau. Shin k'ái shau; ditto the feet, 伸直脚 shan chik, kéuk. Shin chih kioh, 伸脛 shan king'. Shin king, 踭 k'ong'. K'áng; to stretch or throw out the arms, 跨開對手 kwá' hoi túi' shau. Kwá k'ái túi shau; to stretch one's hands and feet, 伸手脚 shan 'shau kéuk. Shin shau kioh, 攤開手脚 tán hoi 'shau kéuk; to stretch out the wings, 伸翼 shan yik. Shin yih, 開翼 hoi yik. K'ái yih, 伸開翼 shan hoi yik. Shin k'ái yih, 張 p'o'. P'o; to stretch a bow, 張弓 chéung kung. Cháng kung, 發 kau'. Kau; ditto a crossbow, 張弩 chéung 'nò. Cháng nú; to stretch one's self when weary, 伸懶骨 shan 'lán kwat. Shin lán kuh, 伸懶骨 shan 'lán kwat, t'au. Shin lán kuh t'au, 伸吓腰 shan 'há

ju, 欠伸 hím' shan. K'ien shin, 舒身 shū shan. Shū shin, 伸 shan. Shin; to stretch one's self when standing, 搜身 'sau shan. Sau shin, 挺胸 't'ing hung. T'ing hiung; to stretch a text, 強意 'k'éung í. K'íang í; to stretch to, 猛到 mang' tò, 猛至 mang' chí; to stretch credit, 過信得多 kwo' sun' tak, to. Kwo sin teh to, 過信太過 kwo' sun' t'ai' kwo'. Kwo sin t'ai' kwo; to stretch a thing too far, 強事 'k'éung sz'. K'íang sz, 過實 kwo' shat. Kwo shih.

Stretch, to be extended, 伸 shan. Shin, 伸展 shan 'chín. Shin chen, 展開 'chín hoi. Chen k'ai; to stretch to, 及至 k'ap chí. Kih chí, 至 chí. Chí; to sail, 駛 'shai. Shí; to stretch forward, 挺身走 't'ing shan 'tsau. T'ing shin tsau, 挺身向前 't'ing shan héung' ts'in. T'ing shin hiang ts'ien; stretch once, 舒伸 一个懶 shū shan yat, ko' 'lán; to stretch forth the hand of help, 伸手幫助 shan 'shau pong cho'. Shin shau páng tsú, 助人 cho' yan. Tsú jin; to exaggerate, 過其實 kwo' k'í shat. Kwo k'í shih; to struggle, 爭 cháng. Tsang.

Stretch, extension in length and breadth, 闊大 fút, tái. Kw'oh tá, 席闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh; reach, 及 k'ap. Kih, 至 chí. Chí; struggle, 爭 cháng. Tsang; strain, 強 'k'éung. Kiáng, 迫 pik. Pih; the stretch of the sense, 意之听及 í chí 'sho k'ap. Í chí so kih, 意之極 í chí kik. Í chí kih, 意之窮 í chí k'ung. Í chí k'ung, 意之盡 í chí tsun. Í chí tsin; the utmost stretch that nature can, 性所能之極 sing' 'sho nang chí kik. Sing so nang chí kih, 性所及之極 sing' 'sho k'ap chí kik. Sing so kih chí kih; to put one's thoughts and wits upon the stretch, 強思 'k'éung sz. K'íang sz.

Stretched, drawn out in length, 揔過長 mang' kwo' ch'éung; extended, 伸過 shan kwo'. Shin kwo, 申了 shan 'liú. Shiu liáu; exerted to the utmost, 盡力 tsun' lik. Tsin lih, 竭力 kít, lik. Kieh lih; stretched out, 伸開了 shan hoi 'liú. Shin k'ai liáu; stretched out, roomy, 舒容 shū yung. Shū yung; stretched himself out to that degree, 敦起个的欸 tun 'hí ko' tí 'fán.

Stretcher 伸着 shan 'ché. Shin ché, 伸野嘅 shan 'yé ké, 撐物的 ch'áng' mat, tik. Ts'ang wuh tih, 撐嘅架 ch'áng' ké' ká; to open by a stretcher, 撐住 ch'áng' chü. Ts'ang chú.

Stretching, drawing out in length, 揔長 mang' ch'éung; extending, 張 ch'éung. Cháng, 伸開 shan hoi. Shin k'ai; spreading, 攤開 t'an hoi. T'an k'ai.

Strew, to scatter, 撒 sát. Sáh, 散 sán'. Sán; ditto, as sand or sugar, 參 sam. Sán; to strew about, 鋪 p'ò. P'ú, 散鋪 'sán p'ò. Sán p'ú, 撒開 sát, hoi. Sáh k'ai, 散開 sán' hoi. Sán k'ai; to strew on the ground, 撒於地 sát, ü tí. Sáh yú tí.

Strewed 撒了 sát, 'liú. Sáh liáu; strewed over, 散

鋪了 'sán p'ò 'liú. Sán p'ú liáu; strewed about, 散於地 sát, ü tí. Sáh yú tí.

Strewing, scattering, as flowers, 撒 sát. Sáh, 散 'sán. Sán; ditto, as sugar or sand, 參 sam. San, 散鋪 'sán p'ò. Sán p'ú.

Strewn 撒了 sát, 'liú. Sáh liáu; see Strew.

Striae 文 man. Wan, 紋 man. Wan.

Striate } 文嘅 man ké, 有文 'yau man. Yú Striated } wan.

Stricken, as: stricken in years, 老邁 'lò mái'. Láu mái; terror stricken, 戰慄 chin' lut. Chen lih.

Strickle, a strike, 概 k'oi'. K'ai.

Strict, close, 緊 kan. Kin; exact, 啱 ngám, 準 'chun. Chun; severe, 嚴緊 im kan. Yen kin, 嚴密 im mat. Yen mih; too strict, 嚴過頭 im kwo' t'au. Yen kwo t'au, 管得緊 kún tak, kan. Kwán teh kin, 嚴得嘅 im tak, tsai, 過嚴 kwo' im. Kwo yen, 太嚴 t'ai' im. T'ai yen; very strict, 甚嚴 sham' im. Shin yen, 森嚴 sham im. San yen; a strict teacher, 嚴束嘅先生 im ch'uk, ké sín shang, 嚴師 im sz. Yen sz; strict necessity, 必要 pít, iú. Pieh yáu, 必須 pít, sü. Pieh sü; to keep a strict watch, 緊守 kan 'shau. Kin shau, 掌緊 'chéung kan. Cháng kin, 謹防 kan fong. Kin fang; a strict father and an indulgent mother, 嚴父慈母 im fú ts'z 'mò. Yen fú ts'z mú.

Strictly 嚴 im. Yen; to strictly prohibit, 嚴禁 im kam. Yen kin; strictly embraced, 抱緊 'p'ò kan. P'áu kin; strictly united, 緊合 kan hòp. Kin hoh; to examine strictly, 嚴查 im ch'á. Yen ch'á.

Strictness, closeness, 緊者 kan 'ché. Kin ché, 緊密 kan mat. Kin mih; severity, 嚴 im. Yen, 嚴束 im ch'uk. Yen shuh; to proceed with strictness, 嚴辦 im pán. Yen pán; the strictness of the laws, 例之嚴 lai' chí im. Lí chí yen; religious strictness, 嚴於教 im ü káu. Yen yú kiáu, 嚴於道 im ü tò. Yen yú tau.

Stricture, critical remark, 辯詞 pin' ts'z. Pien ts'z; censure, 責辭 chák, ts'z. Tsch ts'z; stricture of the oesophagus, 食管抽埋 shik, kún ch'au mái, 食管變窄 shik kún pín' chák. Shih kwán pien tseh.

Stride, a, 步 pò. Pú; a long step, 長步 ch'éung pò. Ch'áng pú, 大步 tái' pò. Tá pú; to take strides, 大步行 tái' pò hang. Tá pú hang, 大走 tái' tsau. Tá tsau, 趯 fok. Kioh; one or two strides, 一步兩步 yat, pò 'léung pò. Yih pú liáng pú; to make large strides, 跨長步 kwá' ch'éung pò. Kwá ch'áng pú; to make rapid strides in civilization, 趨步以化 ts'ü pò 'í fá. Ts'ü pú í hwá.

Stride (pret. strid, strode; pp. strid, stridden), to walk with long steps, 躡大步行 nám' tái' pò hang, 大步行 tái' pò hang. Tá pú hang, 大步前 tái' pò ts'in. Tá pú ts'ien; to straddle, 跨 kwá. Kwá, 踏 sik. Sih; to stride or pass over, 躡 lip. Lieh.

Striding, walking with long steps, 蹣大步行 nám' [lám'] tái' pò' hang, 長步行 ch'éung pò' hang. Ch'áng pú hang, 跨長步行 kwá' ch'éung pò' hang. Kwá ch'áng pú hang.

Stridulous, see Creaking.

Strife, exertion for superiority, 爭勝 cháng shing'.

Tsáng shing, 佔先 chím' sín. Chen sien, 爭先 cháng sín. Tsang sein; conflict, 嗌交 ái' káu, 爭嗌 cháng ái', 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 爭競 cháng king'. Tsang king, 開交 náu' káu, 相嗌 séung úi', 相爭 séung cháng. Siáng tsang; litigation, 訟 tsung'. Sung; strife of words, 爭口氣 cháng 'hau lí'. Tsang k'au k'í; the strife of life, 爬爬掙掙 p'á p'á 'wá 'wá.

Strigil 皮刷 p'í shát. P'í shwáh.

Strike (pret. and pp. struck), to, 打 'tá. Tá, 擊 kik. Kih, 毆 'au. Ngau, 撻 t'át. T'áh, 搨 t'áp. T'áh, 搨 nut. Nuh, 搨 k'ü. K'ü, 搨 chéuk. Choh, 搨 lik. Lih, 搨 hí. K'í, 搨 lung. Lung, 叩 k'au'. K'au, 搨 yap. Hih, 拊 fú'. Fú, 拊 chái'. Chái, 拊 kat. Kih, 拊 kák. Keh, 拊 pok, kik. Poh kih, 拊 t'in. T'ien, 搨 chá. Chá, 搨 miú. Miáu, 搨 pín. Pien, 搨 kwák, 搨 fat. Hwuh, 搨 wáng. Hung, 搨 huk. K'uh, 搨 fú. Fú, 搨 'niú. Niáu, 搨 kit. Kich, 搨 'ch'í. Ch'í, 搨 'sháu. Sháu, 搨 luk. Luh, 搨 fat. Hwuh, 搨 lung. K'ung, 搨 tóng. Táng, 搨 suk. Suh; to strike with the flat hand, 搨 kwák, 搨 p'ai. P'í; to strike with the fist, 俾拳頭打 'pí k'un' t'au 'tá. Pí k'uen t'au 'tá, 拳打 k'un' 'tá. K'uen 'tá, 毆打 'au 'tá. Ngau 'tá, 搨 pok. Puh, 搨頭打 'ch'ui t'au 'tá, 搨打 'ch'ui 'tá. Ch'ui 'tá, 搨 ch'ung'. Ch'ung; to strike the nose, as fragrance, 撲鼻 p'ok, pí. P'oh pí; to strike an average of accounts, 搨數口 'nau shò' 'hau. Niú sú k'au; to strike a balance, 打數 'tá shò'. Tá sú; to strike the ear, 擊耳 kik, 'í. Kih rh; to strike the eye, 擊目 kik, muk. Kih muh, 觸目 ch'uk, muk. Ch'uh muh, 瞞 fok. Kioh; to strike the gong, 打鑼 'tá lo. Tá lo; to strike the hands together, 拍手 p'ák, 'shau. Peh shau, 搨 pín. Pien; to strike with both hands, 對手打 túi' 'shau 'tá. Túi shau 'tá, 雙手打 shéung 'shau 'tá. Shwáng shau 'tá; to strike with a whip, 俾鞭打 'pí pín 'tá, 鞭 pín. Pien; to strike a flag, 落旗 lok, k'í. Loh k'í, 下旗 'há k'í. Híá k'í; to strike sail, 落哩 lok, 'lí. Loh lí, 下哩 'há lí. Híá lí; to strike with the back of the hand, 手背打 'shau p'úi' 'tá. Shau pei 'tá, 搨 p'ai. P'í; to strike with terror, 嚇驚 hák, keng. Hih king, 威震 wai chan'. Wei chin; to strike mentally, 擊心 kik, sam. Kih sin, 自覺 tsz' kok. Tsz kioh, 覺着 kok, chéuk. Kioh choh; to strike dead, 打死 'tá 'sz. Tá sz. 擊死 kik, 'sz. Kih sz; to strike with pestilence, 擊以瘟疫 kik, 'í wan yik. Kih í wan yih, 降以瘟疫 kong' 'í wan yik. Kiáng í wan yih; to strike fire, 打火 'tá 'fo. Tá ho, 點火 'tím 'fo. Tien ho; to strike a spark, 打出火星 'tá ch'ut,

'fo sing. Tá ch'uh ho sing; to strike soundings, 杓砣 'tam t'o; to strike the tents, 拆帳 ch'ák, chéung'. Ch'ih cháng; to strike the sands, 炕沙 hong' shá, 湊 hòp. K'oh, 湊 hòp. K'oh; to strike a bargain, 買成 'mái shing. Mái ching, 講成 'kong shing. Kiáng ching; ditto and pay the amount, 成交 shing káu. Ching kiáu; to strike a bell, 擊鐘 kik, chung. Kih chung, 敲鐘 'hau chung. Kiáu chung; to strike with fear, 恐嚇 'hung hák. K'ung bih; to strike with surprise, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen; to strike blind, 俾爲盲 'pí wai máng, 擊瞽 kik, 'kú. Kih kú; to strike dumb, 擊瘡 kik, 'á. Kih yá; to strike asunder, 擊開 kik, hoi. Kih k'ai; to strike down, 打跌 'tá tit. Tá tieh, 打落 'tá lok. Tá loh; to strike into, 打落內 'tá lok, noi'. Tá loh nui; to strike one on the head, 打人頭壳 'tá yan t'au hok. Tá jin t'au koh; to strike at any one, 打向人 'tá héung' yan. Tá hiáng jin, 指人打 'chí yan 'tá. Chí jin 'tá; to strike up one's heels, 橋跌 kiú' tit; to strike a league, 打合同 'tá hòp, t'ung. Tá hoh t'ung, 結約 kít, yéuk. Kieh yoh; to strike off, to print, 印 yan'. Yin; to strike off, to deduct, 扣 k'au'. K'au, 除 ch'ü. Ch'ü to strike off, to separate by a blow, 斬去 'chám hü'. Chán k'ü, 擊去 kik, hü. Kih k'ü; to strike out, to blot out, 塗抹 t'ò müt. T'ú moh; ditto, to erase, 刪 shán. Shán; ditto, to contrive, 打算 'tá sün'. Tá swán, 謀 mau. Máu; to strike in the middle, 中擊 chung kik. Chung kih, 撓 'yéung. Yáng; to strike on the back, 打背脊 'tá púi' tsek. Tá pei tsih, 擊背 kik, púi'. Kih pei, 挨 'ái. Yái; to strike up music, 作樂 tsok, ngok. Tsoh yoh; to strike work, 罷工 pá' kung. Pá kung; to strike sideways, 側擊 chak, kik. Tseh kih; to strike one publicly, 公然打 kung, ín 'tá. Kung jen 'tá, 撻於市 t'át, 'shí. T'áh yú shí; to strike deeply, 深打 sham 'tá. Shin 'tá, 撻 'cham. Chin; to strike severely, 重打 chung' 'tá. Chung 'tá.

Strike, to, 打 'tá. Tá, 拍 p'ák. Peh; to strike against, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 撞着 pung' chéuk. Ping choh; that strikes against reason, 个的逆理 ko' tí' ngák, 'lí, 彼逆理 'pí yik, 'lí. Pí nih lí; to strike in, to enter suddenly, 突然入 tat, ín yap. Tuh jen jih, 忽然入 fat, ín yap. Hwuh jen jih; ditto, to recede from a surface, 退反 t'úi' 'fán. T'úi fán; ditto, to disappear, 唔見 m kín'; to strike in with, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám, 從 ts'ung. Ts'ung, 學人 hok, yan. Hioh jin; to strike into irregularity, 行亂 hang lün'. Hang lwán, 行差 hang ch'á. Hang ch'á; to strike [lead] into, as a street. 引入 'yan yap. Yin jih, 開入 hoi yap. K'ai jih; to strike over, 擊倒 kik, 'tò. Kih tau; to strike root, 發根 fát, kan. Fáh kan; to strike rapidly, 密打 mat, 'tá. Mih 'tá; the clock strikes, 鐘打 chung 'tá. Chung 'tá; to strike to an enemy,

投降 t'au hong. T'au hiáng; the water runs in when the ship strikes, 船玷石入水 shün tím' shek, yap, 'shui.

Strike, a, for leveling a measure of grain, 斗刮 'tau kwát. Tau kwáh, 概 k'oi'. K'ai, 幹 wát. Woh, 耘 hat. K'ih, 樵 han. Han; a strike of flax, 一把麻 yat, 'pá má. Yih pá má; a strike, 罷工 pá' kung. Pá kung; ditto among market-traders, 罷市 pá' shí. Pá shí; to support each other in a strike, 屯養 t'un 'yéung. Tw'an yáng.

Strike-block 鉤 p'áu meng. P'áu ming.

Striker 打者 tá 'ché. Tá ché, 擊者 kik, 'ché. Kih ché; one who is disposed to strike or in the habit of striking people, 好打者 hò 'tá 'ché. Háu tá ché.

Striking 打 'tá. Tá, 擊 kik. Kih; ditto with the hand, 搥 kwák; ditto with the fist, 以拳擊 'i k'un kik. Í k'uen kih; ditto with a stick, 棍 kwan'. Kwan, 杖 chéung'. Cháng; ditto with a whip, 鞭 pín. Pien; ditto, as a flag, 落 lok. Lob, 下 'há. Hiá; a striking likeness, 真相 chan séung'. Chin siáng, 真樣 chan yéung'. Chin yáng, 傳神之相 ch'un shan chí séung'. Ch'uen shin chí siáng; wives and concubines striking their husbands, 妻妾毆夫 ts'ai ts'ip, 'au fú. Ts'í ts'ieh ngau fú; on male and female slaves striking their masters, 奴婢毆家長 nò 'p'í 'au ká 'chéung. Nú p'í ngau kiá cháng; children striking their grandparents or parents, 子女毆祖父母父母 tsz 'nü 'au 'tsò fú' 'mò fú' 'mò. Tsz nü ngau tsú fú mú fú mú.

Strikingly 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 令人驚訝 ling' yan keng ngá'. Ling jin king yá.

String, a, 繩 shing. Shing, 繩子 shing 'tsz. Shing tsz, 線索 sín' sok. Sien soh, 線縷 sín' sok. Sien soh, 縷 mak. Meh, 編 p'in. P'ien; one string, 一條繩 yat, t'íu shing. Yih t'íu shing; the string of a bow, 弦 ín. Hien; ditto of musical instruments, 絃 ín. Hien, 線 sín'. Sien, 綸 lun. Lun; a string of cash, in general 1,000, 一吊錢 yat, tiú' ts'in, 一串錢 yat, ch'un' ts'in. Yih ch'uen ts'ien, 一貫錢 yat, kún' ts'in. Yih kwán ts'ien, 鑼 'kéung. K'íang, 羅 lo. Lo; a string of crackers, 一串炮 yat, ch'un' p'áu'. Yih ch'uen p'áu; a string of beads, 一串珠 yat, ch'un' chü. Yih ch'uen chú; the string of a garment, 衫帶 shám tái'. Sán tái, 紵 kam. Kin, 衣系 í hai'. Í hí; the string of an apron, 裙帶 kw'an tái'. K'iu tái; the string of a cap, 帽帶 mò tái'. Máu tái, 帽系 mò hai'. Máu hí, 纓 ying. Ying, 縷 king. King, 紵 wáng. Hung, 縷 'sái. Sí; the strings of a pair of drawers, 下褲帶 'há fú tái'. Hiá k'ú tái, 絛 縷 yai' kiú. Í kiáu; the string of a purse, 褲頭帶 fú' t'au tái'. K'ú t'au tái, 荷包帶 ho páu tái'. Ho páu tái; the string of a net, 網繩 'mong shing. Wáng shing, 綱 kong. Káng; a string tied to an arrow or spear to draw it back again, 繳 'kiú. Kiáu; to have two strings to one bow, 兩益 léung yik. Liáng yih, 兩便 léung pín'.

Liáng pien, 兩樣方法 'léung yéung' fong fát. Liáng yáng fáng fáh, 兩方 'léung fong. Liáng fáng, 兩法 'léung fát. Liáng fáh; to furnish with strings, 鑲繩 séung shing. Siáng shing; ditto, as a violine, 上絃 'shéung ín. Sháng hien; to deprive of strings, 去線 'hü sín'. K'ü sien; to make a string of, 串 ch'un'. Ch'uen, 貫 kún'. Kwán; a string of horses, 一繩馬 yat, shing 'má. Yih shing má; strings of pearls strung together from far and near, 邇遐貫珍 há 'í kún' chan. Hiá rh kwán chin.

String (pret. & pp. strung), to, 串 ch'un'. Ch'uen, 貫 kún'. Kwán, 貫串 kún' ch'un'. Kwán ch'uen, 穿貫 ch'un kún'. Ch'uen kwán; to string cash, 串錢 ch'un' ts'in. Ch'uen ts'ien; to string a violine, 上絃 'shéung ín. Sháng hien; to string pearls or beads, 串珠 ch'un' chü. Ch'uen chú.

Stringed 有線嘅 'yau sín' ké'; a stringed instrument, 絃琴 ín k'am. Hien k'in; a four-stringed instrument, a violine, 四絃 sz' ín. Sz hien; three-stringed ditto, 三絃 sám ín. Sán hien; two-stringed ditto, 二絃 í ín. Rh hien.

Stringing 串 ch'un'. Ch'uen; furnishing with strings, 上絃 'shéung ín. Sháng hien.

Stringy 絲的 sz tik. Sz tih; ropy, 綸的 ch'í tik. Ch'í tih.

Strip, to, as the leaves from a twig, 捋 lüt. Liueh; ditto, as one's clothes, 剥 mok. Moh, 脫 t'üt. T'oh, 去 'hü. K'ü, 解 'kái. Kiái; to strip naked, 打赤剥 tá ch'ik mok. Tá ch'ih moh, 剥精光 mok, tseng kwong. Moh tsing kwáng, 剥啖衣裳 mok, sai' í shéung; to strip one's self, 脫衣 t'üt, í. T'oh í, 剥衣裳 mok, í shéung. Moh í cháng, 解啖衣 'kái sai' í; to strip up the sleeves, 捋上衫袖 lüt, 'shéung shám tsau'. Liueh sháng sán siú, 露臂 lò' pí. Lú pí, 攘臂 yéung pí. Jáng pí, 袒 'tán. T'an, 楊 t'ik. T'ih, 袒楊 'tán t'ik. T'an t'ih, 揎 'sün. Siuen, 揎 wán. Hwán, 纂 hün'. K'iuén; to strip of every thing, 剥去啖 mok, kü' sai'; to strip off the husk, 搥壳 mít, hok. Mich koh, 去壳 'hü hok. K'ü koh, 除殼 ch'ü hok. Ch'ü koh; to strip off the skin of hemp, 搥麻皮 mít, má p'í, 剥麻皮 mok, má p'í. Moh má p'í, 搓 pí. Pí; to strip and mangle the slain. 膊 pok. Poh; to strip off the bark of trees, 剥樹皮 mok, shü' p'í. Moh shü' p'í, 去樹皮 'hü shü' p'í. K'ü shü' p'í, 栢 wát. Wáh.

Strip, a narrow piece, 一條 yat, t'íu. Yih t'íu; a strip of cloth, 一條布 yat, t'íu pò'. Yih t'íu pú; a strip of land, 一條地 yat, t'íu tí. Yih t'íu tí; to make strip and waste, 拆爛 ch'ák, lán'. Ch'ih lán, 爛啖 lán' sai', 花費 fá fai'. Hwá fí.

Stripe, a, 條 t'íu. T'íu, 條者 t'íu 'ché. T'íu ché; a line, 線 sín'. Sien, 畫 wák. Hwáh, 道 tò'. Táu; stripes of cloth, 柳條 'lau t'íu. Liú t'íu; a stripe made with a lash or whip, 條痕 t'íu han. T'íu han; gave him many stripes, 打多條痕 tá to t'íu han. Tá to t'íu

han; one stripe of cloth, 一條布 yat, t'íu pò'. Yih t'íau pú; stripes of colors, as in gems &c., 條文 t'íu man. T'íau wan, 文 man. Wan, 紋 man. Wan; to receive stripes, 被打條痕 pí tá t'íu han. Pí tá t'íau han, 受鞭 shau' pín. Shau pien, 受鞭撻 shau' pín t'át. Shau pien t'áh, 受鞭刑 shau' pín ying. Shau pien hing; see Spanish.

Stripe, to make stripes, 分條 fan t'íu. Fán t'íau; to variegate with stripes, 畫條 wák, t'íu. Hwáh t'íau.

Striped 有條 'yau t'íu. Yú t'íau, 有綠 'yau sín'. Yú sien, 有文 'yau man. Yú wan; striped cloth, 柳條布 'lau t'íu pò'. Liú t'íau pú, 柳條緞 'lau t'íu tún'. Liú t'íau twán.

Striping, forming into stripes, 分條 fan t'íu. Fán t'íau, 開條 hoi t'íu. K'ai t'íau; forming stripes, 畫條 wák, t'íu. Hwáh t'íau.

Stripling, 朴童 niú, t'ung.

Stripped or stript, 剝過 mok, kwo'. Moh kwo, 剝了 mok, 'liú. Moh liáu; ditto, with the hand, 捋了 lüt, 'liú. Liueh liáu; stripped naked, 剝了精光 mok, 'liú tseng kwong. Moh liáu tsing kwáng, 打了赤剝 'tá 'liú ch'ik, mok. Tá liáu ch'ih moh; stripped of every thing, 剝光了 mok, sái' 'liú, 脫咗了 t'üt, sái' 'liú, 窮, k'ung. K'iong.

Stripping 剝 mok. Moh; ditto, as a twig of leaves, 捋 lüt. Liueh; ditto, as of husks, 搥 mít; flaying, 剝皮 mok, p'í. Moh p'í.

Strive (pret. strove; pp. striven), to vie, 爭 cháng. Tsang, 鬥 tau'. Tau, 賽 ts'oi'. Sái, 鬪 'man. Min; to make efforts, 勉力 'mín lik. Mien lih, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 勉勵 'mín lai'. Mien lí; to contend, 爭 cháng. Tsang, 爭競 cháng king'. Tsang king; to strive for victory or mastery, 爭贏 cháng yeng. Tsang ying, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 爭奪標 cháng tüt, piú. Tsang toh piáu, 爭攻 cháng kung. Tsang kung; to strive to be the first, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 鬥先 tau' sín. Tau sien; to strive about words, 爭言 cháng ín. Tsang yen; to strive against, 逆 ngák, 逆 yik. Nih.

Striver 爭者 cháng 'ché. Tsang ché, 鬥者 tau' 'ché. Tau ché, 賽者 ts'oi' 'ché. Sái ché.

Striving, making efforts, 勉力 'mín lik. Mien lih; contending, 爭 cháng. Tsang; emulating, 爭 cháng. Tsang, 賽 ts'oi'. Sái; striving to be good, 孜孜爲善 tsz tsz wai shín'. Tsz tsz wei shen.

Strix bubo 貓頭鷹 miú, t'au ying. Miáu t'au ying.

Stroam, to, 閒遊 hán yau. Hien yú.

Stroke, a blow, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一擊 yat, kik. Yih kih; ditto of the hand, 一吓手 yat, 'há 'shau, 一擰 yat, kwák; ditto of the fist, 一拳 yat, k'ün. Yih k'üen; a stroke with a stick, 一棍 yat, kwan'. Yih kwan, 一杖 yat, chéung'. Yih cháng; one stroke with the sword, 一刀 yat, tò. Yih tau; a stroke, as of apoplexy, 一中 yat,

chung'. Yih chung; a fatal stroke, 打死 'tá 'sz. Tá sz, 斃 pai'. Pí; calamity, 災 tsoi. Tsái, 災害 tsoi hoi'. Tsái hái; without striking a stroke, 唔使打, m 'shai 'tá, 不須打 pat, sü 'tá. Puh sü tá; a stroke of the pen, 一畫 yat, wák. Yih hwáh; strokes of a character, 畫 wák. Hwáh; how many strokes has this character? 呢个字有幾多畫呢 ní ko' tsz' 'yau 'kí to wák, ní; 10 strokes, 十畫 shap, wák. Shih hwáh; I know his stroke, 我識得佢筆迹 'ngo shik, tak, 'k'ü pat, tsik. Wo shih teh k'ü pih tsih; a bold stroke, 險行 'lím hang'. Hien hing, 冒險之行 mò 'hím chí hang. Máu hien chí hang; a stroke of business, 一陳生意 yat, chan' shang í. Yih chin sang í; a stroke with the oar, 一棹 yat, cháu'. Yih cháu; he bears a great stroke, 佢嘅權大 'k'ü ké' k'ün tái', 他之面予大 'tá chí mín' 'tsz tái'. T'á chí mien tsz tái; to finish with one stroke of the pen, 一筆勾消 yat, pat, kau siú. Yih pih kau siú; see Blow.

Stroke, to, as the beard, 捋 lüt. Liueh; ditto, as a dog, &c., 摩 mo. Mo, 摩捋 mo lüt. Mo liueh, 掩 'ím. Yen, 捋 man. Min; to soothe, 撫 'fú. Fú, 捋 ts'un. Siun; to stroke the beard, 捋鬚 lüt, sò. Liueh sü; to stroke a cat, 摩貓 mo máu. Mo máu; to stroke one with fair promises, 摩弄人 t'am' lung' yan, 摩弄人 mo lung' yan. Mo lung jin; to stroke a cow, 搥牛奶 chá ngau 'nái.

Stroked 摩了 mo 'liú. Mo liáu, 捋了 lüt, 'liú. Liueh liáu.

Strokesman 掉尾槳嘅 cháu' 'mí 'tséung ké'.

Stroll, to, 遊 yau. Yú, 逛 kwáng', 遊行 yau hang. Yú hang, 周遊 chau yau. Chau yú, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 閒遊 hán yau. Hien yú; to stroll about, 信步而行 sun' pò' í hang. Sin pú rh hang.

Stroll, a, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 閒遊 hán yau. Hien yú, 逛 kwáng'; one stroll, 一遊 yat, yau. Yih yú, 一遊蕩 yat, yau tong'. Yih yú táng, 一繚 yat, kwák.

Stroller, one who strolls, 閒遊者 hán yau 'ché. Hien yú ché, 遊蕩者 yau tong' 'ché. Yú táng ché; a vagabond, 放蕩嘅 fong' tong' ké'.

Strolling 遊行 yau hang. Yú hang, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 委蛇 wai í. Wei í; strolling women, 三姑六婆 sám kú luk, p'ò. Sán kú luh p'ò; a strolling company, 一隊遊人 yat, túi' yau yan. Yih túi yú jin; a strolling lady of the town, 老舉 'lò kú. Láu kú.

Stromatic 雜種的 tsáp, 'chung tik. Tsáh chung tih.

Strombus 戒指螺 kái' 'chí lo. Kiái chí lo.

Strong, robust, having physical power, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 堅壯 kín chong'. Kien chwáng, 有力 'yau lik. Yú lih, 有呂力 'yau 'lū lik. Yú lū lih, 勇 'yung. Yung, 勁 king'. King, 強 k'éung. K'íang, 彊 k'éung. K'íang, 惊 king King, 仝 p'í. P'í, 乾 k'ín. K'ien, 賊

man. Min, 勅勅 k'ong kwái. K'áng kwái, 勅 k'au. K'íu, 勅 long. Láng, 勅 yung. Ung, 勅 kün'. Kiuen, 勸 pí. Pí, 競 king'. King, 最負 pí fú'. Pí fú, 頑顯 müt, hot. Moh hoh; durable, 唸 k'am, 牢固 lò kú'. Láu kú, 主固 'chü kú'. Chü kú, 堅固 kín kú'. Kien kú, 犀利 sai lí. Sí lí; strong, as tea, flavor &c., 濃 yung [nung]. Nung; ditto, as liquor, 醞 yung. Yung, 滌 tik. Tih, 耐 chau'. Chau; strong, rank smell, 羶 chin. Shen, 臊 sò. Sáu, 臭 ch'au'. Ch'au; strong flavored vegetables, 葷 fan. Hiun; a strong taste, 重味 chung' mí. Chung wí, 濃味 yung [nung] mí. Nung wí; strong or fierce, 猛 'mang. Mang; strong, as colors, 濃 yung [nung]. Nung; strong, as a fabric, 結實 kít, shat. Kieh shih; a strong person, 有力嘅人 'yau lik, ké, yan, 壯夫 chong' fú. Chwáng fú, 壯士 chong' sz'. Chwáng sz, 勇士 'yung sz'. Yung sz, 鼎十 'ting sz'. Ting sz, 壯健人 chong' kín' yan. Chwáng kien jin; a strong beam, 堅梁 kín léung. Kien liáng; a strong box, 甲萬 káp, mán'; a strong army, 大軍 tái' kwan. Tá kiun; a strong breeze, 猛風 'mang fung. Mang fung, 勁風 king' fung. King fung, 決風 küt, fung. Kiueh fung, 瀏 lau. Liú; a strong fort or city, 堅城 kín shing. Kien ching, 固城 kú' shing. Kú ching, 金城 kam shing. Kín ching, 固砲臺 kú' p'áu' t'oi. Kú p'áu t'ái; to be strong in one's purse, 有多銀 'yau to ngan. Yú to yin; I am but a dollar strong, 我獨有一圓 'ngo tuk, 'yau yat, ün. Wo tuh yú yih yuen; he is very strong, 佢好大力嘅 'k'ü 'hò tái' lik, ké, 佢係十分大力嘅 'k'ü hai' shap, fan tái' lik, ké, 他有膂力 'tá 'yau 'lū lik. Tá yú lū lih; strong and courageous, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 強毅 k'éung ngai'. K'íang í; strong reasons, 有理嘅據 'yau 'lí ké k'ü, 有理之據 'yau 'lí chí k'ü. Yú lí chí k'ü; a strong table, 主固嘅檯 'chü kú' ké' t'oi, 堅固之檯 kín kú' chí t'oi. Kien kú chí tái; strong cloth, 唸布 k'am pò; strong vinegar, 濃醋 nung ts'ò. Nung tsú, 強醋 k'éung ts'ò. K'íang ts'ú; strong beer, 濃啤酒 yung pé 'tsau; strong expressions, 利害嘅話 lí hoí' ké wá', 辣嘅話 lát, ké wá', 有力之言 'yau lik, chí ín. Yú lih chí yen, 響 k'éung. K'íang; you are too strong for me, 你力過我 'ní lik, kwo' 'ngo. Ní lih kwo wo, 爾力勝我 'í lik, shing' 'ngo. Rh lih shing wo; a strong inclination, 甚欲 sham' yuk. Shin yuh, 十分想 shap, fan 'séung. Shih fan siáng, 癖向 p'ik, héung'. P'ih hiáng, 專向 chün héung'. Chuen hiáng; a strong voice, 大聲 tái' shing. Tá shing; a strong breath, 臭氣 ch'au' hí. Ch'au k'í; strong and firm, 牢固 lò kú'. Láu kú, 完固 ün kú'. Hwán kú, 屈橋 wat, k'íu; strong and durable, 唸使 k'am 'shai, 主固 'chü kú'. Chü kú, 祛祛 k'ü k'ü. K'ü k'ü, 膠固 káu kú'. Kiáu kú; strong in the legs, 好脚力 'hò kéuk, lik. Háu kioh lih, 勵 wat.

K'íuh; strong and robust, like a tortoise, 昂 pí. Pí; a strong bow, 硬弓 ngáng' kung. Ngang kung, 弼 p'ang. P'ang; a strong will, 堅志 kín chí'. Kien chí; strong, brawny, 手硬 'shau ngáng'. Shau ngang; not strong, 唔唸 m k'am, 唔主固 m 'chü kú'; strong and weak, 強弱 k'éung yéuk. K'íang joh; a strong impression, 深動心 sham tung' sam. Shin tung sin; a strong light, 猛光 'mang kwong. Mang kwáng. Strong-colored 濃色嘅 yung shik, ké. Strong-fisted 硬拳嘅 ngáng' k'ün ké. Strong-handed 硬手嘅 ngáng' 'shau ké, 多手嘅 to 'shau ké. Stronghold 城 shing. Ching, 砲臺 p'áu' t'oi. P'áu tái, 固所 kú' 'sho. Kú so. Stronger 更有力的嘅 kang' 'yau lik, ké, 力勝 lik shing'. Lih shing, 力多於 lik, to ü. Lih to yú. Strongest, 至多力的嘅 chí' to lik, ké, 至大權的 chí tái' k'ün tik. Chí tái k'ien tih. Strongly 力 lik. Lih, 壯 chong'. Chwáng, 堅 kín. Kien, 固 kú'. Kú; strongly made, 做得主固 tsò' tak, 'chü kú'. Tso teh chú kú; strongly built, 建得主固 kín' tak, 'chü kú'. Kien teh chú kú; strongly fortified, 主固砲臺 'chü kú' p'áu' t'oi. Chú kú p'áu tái, 堅城 kín shing. Kien ching, 固城 kú' shing. Kú ching; to recommend strongly, 力讚 lik tsán'. Lih tsán, 力薦 lik tsín'. Lih tsien, 力勸 lik hün'. Lih k'ien; eagerly, 熱心 ít, sam. Jeh sin. Strontian } 銜的 pák, tik. Peh tih. Strontitic } Strontium 銜 pák. Peh. Strop, razor ditto, 喝刀皮 hot, tò p'í. Hoh tau p'í; see Strap. Stropholate } 戴綵的 tái' 'ts'oi tik. Tái ts'ái tih, Stropholated } 綵的 'ts'oi tik. Ts'ái tih. Struck 打過 'tá kwo'. Tá kwo, 擊過 kik, kwo'. Kih kwo; struck with surprise, 出奇 ch'ut, k'í. Cl'uh k'í, 驚異 keng í. King í, 怪異 kwái í. Kwái í; struck with terror, 吃驚 hat, keng. K'ih king, 戰慄 chin' lut. Chen lih; struck dead, 擊死 kik, 'sz; ditto, as by the sun &c., 中暑 chung' shü. Cháng shü; struck off, printed, 印了 yan' 'liú. Yin liáu; struck out from the list, 除名 ch'ü meng. Ch'ü ming. Structure, act of building, 起 'hí. K'í, 造起 tsò' 'hí. Tsáu k'í, 建造 kín' tsò'. Kien tsáu; manner of building, 造之樣子 tsò' chí yéung' 'tsz. Tsáu chí yáng tsz, 建之樣子 kín' chí yéung' 'tsz. Kien chí yáng tsz, 起造之法 'hí tsò' chí fát. K'í tsáu chí fát; the structure of animals, 獸被造之法 shau' pí tsò' chí fát. Shau pí tsáu chí fát; a solid structure, 堅固之所 kín kú' chí 'sho. Kien kú chí so. Strude, } a, in Sz ch'uen, 馬谷 'má kuk. Má kuh; Strode, } general term for ditto, 馬圈 'má kün'. Má k'ien, 生養馬圈 shang 'yéung 'má kün'. Sang yáng má k'ien. Struggle, to, 爭, cháng. Tsang, 鬥 tau'. Tau, 苦

爭 'fú cháng. K'ú tsang, 苦勞 'fú lò. K'ú láu, 力爭 'lik cháng. Lih tsang; to struggle to get ahead, 爭前 'cháng ts'in. Tsang ts'ien, 苦爭向前 'fú cháng héung' ts'in. K'ú tsang hiáng ts'ien; to struggle with the waves, 爭與浪 'cháng 'ü long'. Tsang yú láng; to struggle with (against) death, 爭與死 'cháng 'ü 'sz. Tsang yú yz, 拚命爭 'p'un' meng' cháng. Pw'an ming tsang; to struggle against fate, 爭與命 'cháng 'ü meng'. Tsang yú ming; to struggle with (against) difficulties, 爭與難 'cháng 'ü nán'. Tsang yú nán, 苦勞 'fú lò. K'ú láu; to struggle against obstacles, 爭與碍事 'cháng 'ü ngoi' sz'. Tsang yú ngái sz; to struggle for victory, 爭勝 'cháng shing'. Tsang shing.

Struggle, great labor, 苦勞 'fú lò. K'ú láu, 爭者 'cháng 'ché. Tsang ché; forcible effort to obtain an object, 力爭 'lik cháng. Lih tsang; agony, 艱難 'kán nán. Kien nán.

Struggler 爭者 'cháng 'ché. Tsang ché, 力爭者 'lik cháng 'ché. Lih tsang ché.

Struggling 爭 'cháng. Tsang, 力爭 'lik cháng. Lih tsang.

Struma 瘰癧 'lo lek. Lo lih.

Strumous 瘰癧的 'lo lek tik. Lo lih tih.

Strumpet 老舉 'lò 'kū, 娼妓 'ch'éung kí. Ch'áng kí, 妓女 'kí 'nü. Kí nü, 淫女 'yam 'nü. Yin nü, 娼婦 'ch'éung 'fú. Ch'áng fú.

Strung 吊了 'tiú' 'liú. Tián liáu, 貫了 'kún' 'liú. Kwán liáu; strung together, 串埋了 'ch'un' 'mái 'liú. Ch'uen mái liáu; see String.

Strut, to, 昂首而行 'ngong 'shau í hang. Ngáng shau rh hang, 昂然而行 'ngong 'ín í hang. Ngáng jen rh hang, 搖搖擺擺 'íú 'íú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái, 逶迤而行 'wai í í hang. Wei í rh hang.

Strut, a, 搖搖擺擺 'íú 'íú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái; an affected strut, 逶迤 'wai í. Wei í.

Strutting 昂然而行 'ngong 'ín í hang. Ngang jen rh hang, 搖搖擺擺 'íú 'íú 'pái 'pái. Yáu yáu pái pái, 擺擺行 'pái 'pái hang. Pái pái hang; birds strutting about, 獉獉 'kéung kéung. Kiáng kiáng; a strutting fellow, 砲墩 'p'áu' tan.

Strychnia } 馬前質 'má ts'in chat. Má ts'ien
Strychnina } chih, 毒大藥 'tuk 'hün yéuk. Tuh
Strychnine } k'iuén yoh.

Strychnos * 馬前 'má ts'in. Má ts'ien.

Stub 木頭 'muk, t'au. Muh t'au, 樹頭 'shü' t'au. Shü t'au.

Stub, to, 除根 'ch'ü kan. Ch'ü kan, 剿 'tsiú. Tsiáu, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh; to buy at the stub, 樹頭上買 'shü' t'au shéung' 'mái. Shü t'au sháng mái.

Stub-nail 釘頭 'teng t'au. Ting t'au; a short, thick nail, 倔頭釘 'kwat, t'au teng.

Stubbed 倔頭 'kwat, t'au ké'; blunt, 鈍 'tun'.

* In Hongkong grow Str. paniculate, and Str. angustiflora. See Benthau, Fl. Hongkongensis p. 232.

Tun; a stubbed fellow, 砲墩 'p'áu' tan, 矮矬 'ai ts'o. Yái ts'o.

Stubble 稈 'kon. Kán, 稈頭 'kon t'au. Kán t'au, 薙 'íú. Yáu, 稽 'kái. Kiái.

Stubble-goose 稈頭鵝 'kon t'au ngo.

Stubborn, inflexibly fixed in opinion, 執拗 'chap, 'áu' ké, 拗頸的 'áu' 'keng tik. Yáu king tih, 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih, 硬頸 'ngáng' 'keng ké, 執迷 'chap, mai. Chih mí, 固執的 'kú' chap, tik. Kú chih tih, 堅執的 'kín chap, tik. Kien chih tih, 古板 'kú 'pán. Kú pán, 固執已見的 'kú' chap, 'kí kín' tik. Kú chih kí kien tih, 刁登 'tiú tang. Tiáu tang, 拂戾 'pat, lui', 扭心 'nau sam. Niú sin; contumacious, 抗強 'k'ong' 'k'éung. K'áng k'íáng, 抗逆 'k'ong' yik. K'áng nih; persisting, 硬要 'ngáng' 'íú. Ngang yáu; persevering, 剛性 'kong sing', 剛毅 'kong ngái'. Káng í, 剛強 'kong k'éung. Káng k'íáng, 自強 'tsz' 'k'éung. Tsz k'íáng; stubborn and wicked, 硬惡 'ngáng' ok, ké, 豹麤 'mái' fú. Máí fú; subborn and regardless of consequences, 刁頑 'tiú wán. Tiáu hwán.

Stubbornly 硬 'ngáng'. Ngang, 固 'kú'. Kú.

Stubbornness 固執者 'kú' chap, 'ché. Kú chih ché, 拗頸之事 'áu' 'keng chí sz'. Ngau king chí sz, 剛性 'kong sing'. Kang sing; sulkiness, 頑皮 'wán p'í. Hwán p'í; stubbornness may bring calamity to ten thousand generations, 驚萬世之患 'ngò' mán' shai' chí wán'. Ngau wán shí chí hwán.

Stubby 多木頭的 'to muk, t'au tik. To muk t'au tih.

Stucco 油灰 'yau fú. Yú hwui, 白石灰 'pák, shek, fú. Peh shih hwui, 石灰 'shek, kò fú. Shih káu hwui 白雲石灰 'pák, wan shek, fú. Peh yun shih hwui; work made of stucco, 油灰工 'yau fú kung. Yú hwui kung; to adorn a wall with stucco, 圬 'í. Wú.

Stucco, to, 上油灰 'shéung yau fú. Sháng yú hwui.

Stuck, as a bill, 粘了 'nám 'liú. Nien liáu, 貼了 't'íp, 'liú. T'ieh liáu.

Stuckle, a, 幾束相凭 'kí ch'uk, séung pang'.

Stud, a joist, 棟 'tung. Tung; a nail with a large head, 大頭釘 'tái' t'au teng. Tà t'au ting; a stud of horses, 一畜馬 'yat, ch'uk, 'má. Yih ch'uh má, 一羣馬 'yat, kw'an' 'má. Yih k'iuén má; a stud of four horses, 駟 'sz'. Sz; a stud for a shirt, 扣鈕 'k'au' 'nau. K'au niú, 釦鈕 'k'au' 'nau. K'au niú.

Stud, to adorn with studs, 飾以 [釦] 花鈕 'shik, 'í [k'au'] fá 'nau; to set with ditto, 鑲以花鈕 'séung 'í fá 'nau. Siáng í hwá niú.

Stud-brace of a plough 策額 'ch'ák, ngák. Ts'eh geh.

Stud-horse 畜馬 'ch'uk, 'má. Ch'uh má.

Studded 鑲了 'séung 'liú. Siáng liáu; studded with diamonds, 鑲以金剛石 'séung 'í kam kong' shek. Siáng í kin káng shih, 飾以金剛

石 shik, í kam kong shek. Shih í kin káng shih; studded with trees. 鑲以樹木 séung í shū' muk. Siáng í shú muh.

Studding 鑲 séung. Siáng.

Studding-sail 插花加哩 ch'áp, fá, ká 'lí. Ch'áh hwá kiá lí.

Student 學生 hok, shang. Hioh sang, 學者 hok, 'ché. Hioh ché, 院生 ün' shang. Yuen sang; a scholar, 士 sz'. Sz, 讀書人 tuk, shü, yan. Tuh shü jin; a student of the lowest grade, 監生 kám' shang. Kien sang; ditto of the rank of A. B., 庠生 ts'éung shang. Ts'íang sang; to give grain to students, 廩 lam. Lin; a stipend for students, 廩祿 lam luk. Lin luh.

Studied 學過 hok, kwo'. Hioh kwo, 讀過 tuk, kwo'. Tuh kwo, 考了 'háu 'liú. K'íáu liáu; closely examined, 考過 'háu kwo'. K'íáu kwo; learned, 博學的 pok, hok, tik. Poh hioh tih, 博士 pok, sz'. Poh sz; premeditated, 預思的 ü' sz tik. Yü sz tih, 預謀的 ü' mau tik. Yü mau tih, 預度的 ü' tok, tik. Yü toh tih, 特登 tak, tang. Teh tang.

Studier 學者 hok, 'ché. Hioh ché.

Studio 彫像館 tiú tséung' kún. Tiáu siáng kwán, 畫畫館 wák, wá' kún. Hwáh hwá kwán.

Studios 好學嘅 hò' hok, ké, 勤學的 k'an hok, tik. Kin hioh tih, 勤讀書的 k'an tuk, shü tik. Kin tuh shü tih, 嗜學的 shí' hok, tik. Shí hioh tih, 專學的 chün hok, tik. Chuen hioh tih; he is very studious to please you, 但用心悅你 k'ü yung' sam üt, 'ní. K'ü yung sin yueh ní; 他取悅於爾 t'á ts'ü üt, ü 'í. T'á ts'ü yueh yú rh, 慕以悅你 mò' í üt, 'ní. Mú í yueh ní; studious of their trade, 單慮但嘅事 tán lü' k'ü ké sz', 惟慮己事 wai lü' kí sz'. Wei lü kí sz.

Studiously, carefully, 小心 'siú sam. Siáu sin; attentively, 謹慎 kan shan'. Kin shin; with zeal and earnestness, 以熱心 í í't, sam. Í jeh sin.

Study, application of the mind to books, 學 hok. Hioh, 讀書 tuk, shü. Tuh shü, 學業 hok, íp. Hioh nieh, 學術 hok, shut. Hioh shuh; the study of astronomy, 星學 sing hok. Sing hioh; the business of study, 讀書之事 tuk, shü chí sz'. Tuh shü chí sz; he makes it his study to please you, 以悅你爲意 í üt, 'ní, wai í. Í yueh ní wei í; to be in a brown study, 沈思 ch'am sz. Ch'in sz; light study, 淺學 ts'in hok. Ts'ien hioh; profound study, 深學 sham hok. Shin hioh, 奧妙之學 ò' miú' chí hok. Ngau miáu chí hioh; the difficulty of study, 學業之難 hok, íp, chí nán. Hioh nieh chí nán; easy of study, 易學 í hok. Í hioh; a study, 讀書房 tuk, shü fong. Tuh shü fáng, 芸窓 wan ch'éung. Yun chw'áng, 書齋 shü chái. Shü chái; study of Chinese, 學習唐話 hok, tsáp, t'ong wá'. Hioh sih t'áng hwá; rules of study, 課程 fo' ch'ing. K'o ch'ing; given to study, 書癖 shü p'ík. Shü p'ih.

Study, to, 學 hok. Hioh, 學習 hok, tsáp. Hioh

sih; ditto books, 讀書 tuk, shü. Tuh soú, 攻書 kung shü. Kung shü, 專植 chün chik. Chuen chih; to study diligently, 勤學 k'an hok. Kin hioh; to study attentively or carefully, 小心學 'siú sam hok. Siáu sin hioh, 細心學 sai' sam kok. Sí sin hioh, 用心學 yung' sam hok. Yung sin hioh, 謹慎讀書 kan shan' tuk, shü. Kin shin tuh shü, 專心學 chün sam hok. Chuen sin hioh, 專心讀書 chün sam tuk, shü. Chuen sin tuh shü. 務學 mò' hok. Wú hioh, 構思 kau' sz. Kau sz; to study minutely, 思索 sz shák, [sok]. Sz soh, 索求 shák, [sok], k'au. Soh k'íu; to ponder, 暗想 òm' séung. Ngán siáng, 思想 sz séung. Sz siáng, 默想 mak, séung. Meh siáng, 尋思 ts'am sz. Ts'in sz, 尋繹 ts'am yik. Ts'in yih, 玩索 ün' shák, [sok]. Wán soh; to study hard, 力學 lik hok. Lib hioh, 而壁 mín' pik. Mien pih, 磨鍊 mo lín. Mo lien, 揣摩 ch'ui mo; to study in the college, 在院學 tsoi' ün' hok. Tsái yuen hioh; to study day and night, 晝夜勤學 chau' yé' k'an hok. Chau yé kin hioh, 焚膏繼晷 fan kò kai' 'kwai. Fan káu kí kwei; to study thoroughly, 學熟 hok, shuk. Hioh shuh; to study languages, 學話 hok, wá'. Hioh hwá; to study physiognomy, 學相 hok, séung'. Hioh siáng, 學睇相 hok, 'tai séung'. Hioh t'í siáng; to study incessantly, 不歇學 pat, hit, hok. Puh hieh hioh, 矻矻窮年 ngat, ngat, k'ung nín. Kuh kuh k'íung nien; to study one's self ill, 學到病 hok, tò' peng'. Hioh tau ping, 讀出病來 tuk, ch'ut, peng' loi. Tuh ch'uh ping lái; to study how to tranquillize the people, 以民心爲念 í man sam wai ním'. Í min sin wei nien; to study one's self, 學識自己 hok, shik, tsz' kí. Hioh shih tsz kí; to study the classics, 學經 hok, king. Hioh king; to study the Sacred Scripture, 學聖經 hok, shing' king. Hioh shing king.

Stuff, a mass or matter, 物 mat. Wuh; materials, 材料 ts'oi liú'. Ts'ái liáu, 材質 ts'oi chat. Ts'ái chih; household stuff, 家伙 ká 'fo; medicine, 藥材 yéuk, ts'oi. Yoh ts'ái, 藥料 yéuk, liú'. Yoh liáu, 藥劑 yéuk, tsai. Yoh tsí; woolen stuffs, 絨 yung. Jung, 絨貨 yung fo'. Jung ho; stuff to laugh at, 有可笑之事 'yau 'ho siú' chí sz'. Yu k'o siáu chí sz; silk stuffs, 絲髮 sz fát. Sz fáh; nasty stuff, 汚粗嘅事 ú ts'ò ké' sz', 可惡之事 [=物] 'ho ú' chí sz' [mat.]. K'o wú chí sz [wuh]; old stuff, 廢物 fai' mat. Fei wuh 舊野 kau' yé. Kiú yé; stuff, as applied to ships, &c., 桐油灰 t'ung yau fú. T'ung yú hwui, 塗船之事 t'ò shün chí sz'. T'ú ch'uen chí sz.

Stuff, to, 枳 chat. Chih, 掙 cháng' 杌 ngat, 充 ch'ung. Ch'ung, 闖實 t'in shat. T'ien shih 撮 wáng'. Hung, 釀 yéung'. Niáng, 裝滿 chong 'mún. Chwáng mwán, 塞 sak. Seh; to stuff solid, 枳實 chat, shat. Chih shih, 充實 ch'ung shat. Ch'ung shih, 闖實 t'in shat. T'ien shih;

to stuff full, 充滿 ch'ung 'mún. Ch'ung mwán, 抔滿 ngat, 'mún, 掙滿 cháng' 'mún; to stuff with cotton, 俾棉花枳滿 'pí, mín fá chat, 'mún, 抔滿棉花 ngat, 'mún mín fá, 緙 chong'. Chwáng, 緙緒 wan' 'ch'ü. Wan ch'ü, 緙著 wan' chéuk. Wan choh; to stuff a fowl, 釀雞 yéung' kai. Niáng kí; to stuff a cucumber with meat, 釀黃瓜 yéung' wong kwá. Niáng hwáng kwá; to stuff sausages, 掙腸 cháng' ch'éung; to stuff pork sausages, 釀猪腸 yéung' chü, ch'éung. Niáng chú ch'ang; stuff it full, 抔實 佢 ngat, shat, 'k'ü, 充實佢 ch'ung shat, 'k'ü. Ch'ung shih k'ü, 枳實之 chat, shat, chí. Chih shih chí; to stuff one's belly, 頂滿肚 'teng 'mún 't'ò, 掙滿肚 cháng' 'mún 't'ò; to stuff a mattress, 充褥 ch'ung yuk. Ch'ung juh, 枳滿 睡褥 chat, 'mún shui' yuk. Chih mwán shwui juh; to stuff a cock with sand, 掙沙雞 cháng' shá, kai; to stuff a bird, for preservation, 釀雀 yéung' tséuk. Niáng tsioh.

Stuffed 枳了 chat, 'liú. Chih liáu, 抔了 ngat, 'liú, 充了 ch'ung 'liú. Ch'ung liáu; a mattress stuffed with rattan shavings, 籐絲褥, 'tang sz yuk. 'Tang sz juh; stuffed with chaff, 枳實以糠 chat, shat, 'í hong. Chih shih í káng, 滿以糠 'mún 'í hong. Mwán í káng; stuffed solid, 實物 shat, mat. Shih wuh.

Stuffing 釀物 yéung' mat. Niáng wuh, 味料 mí liú'. Wí liáu.

Stultified 令過人爲呆 ling' kwo' yan, wai ngoi. Ling kwo jin wei ngái.

Stultify, to, 俾爲呆 'pí wai ngoi, 使爲呆子 'sz wai ngoi 'tsz. Shí wei ngái tsz, 致爲狂 chí' wai kw'ong. Chí wei kwáng; to prove to be insane, 立爲癡之據 lap, wai ngong' chí k'ü. Lih wei chun chí k'ü, 立憑據是呆子 lap, p'ang k'ü shí' ngoi 'tsz. Lih p'ang k'ü shí ngái tsz.

Stultiloquence } 吸譜嘅話 ngap, ngám' ké
Stultiloquy } wá.

Stum, must, 西 'yau. Yú.

Stum 和 酉與酒 wo' 'yau 'ü 'tsau.

Stumble, to, 慣 kwán', 躓 chí'. Chí, 蹣 küt. Kiueh, 打跟蹣 'tá léung' ts'éung. Tá liáng ts'íang, 蹣 kwai'. Kwei, 蹣蹣 ts'o' t'ò. Ts'o' to; to stumble and fall, 慣倒 kwán' 'tò, 躓倒 chí'. 'tò. Chí táu; to err, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh, 行罪 hang tsúi'. Hang tsúi; to stumble upon or against, 撞 chong'. Chwáng, 撞着 chong' chéuk. Chwáng choh, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú, 偶遇着 'ngau ü' chéuk. Ngau yú choh.

Stumble, to obstruct in progress, 阻碍 'cho ngoi'. Tsú ngái, 碍 ngoi'. Ngái; to confound, 亂 lün'. Lwán.

Stumbled 慣過 kwán' kwo', 躓了 chí' liú. Chí liáu.

Stumbler 慣嘅 kwán' ké, 躓者 chí' ché. Chí ché, 失足者 shat, tsuk, 'ché. Shih tsuh ché.

Stumbling 慣 kwán', 躓 chí'. Chí.

Stumbling-block 碍石 ngoi' shák. Ngái shih, 礙

石 ngoi' shek. Ngái shih, 碍石 ngoi' shek. Ngái shih, 礙 kí. Kí, 碍 ngoi'. Ngái; to be a stumbling-black to one, 致人陷於罪 chí' yan hám' ü tsúi'. Chí jin hien yú tsúi, 使人犯罪 'sz yan fán' tsúi'. Shí jin fán tsúi.

Stump, of a tree, the, 樹頭 shü' t'au. Shü t'au, 杌 ngat. Wuh, 杌 杌 ún' wát, 株枸 chü' k'ü. Chú k'ü, 樞 kwat. Kiueh, 蔭 íp. Yeh, 蔭 ngít. Nieh, 孽 í. Nieh; the stump of a tail, 個尾 kwat, 'mí. Kiueh wí; the stump of an arm, 個臂 kwat, pí. Kiueh pí; legs, 脚 kéuk. Kioh; to stir one's stumps, 用脚 yung' kéuk. Yung kioh; to take the stump, 乘個頭 [樹] shing kwat, t'au [shü'].

Stump-orator 乘個頭樹而講者 shing kwat, t'au shü' í kong 'ché. Ching kiueh t'au shü rh kiáng ché.

Stumpy 個頭嘅 kwat, t'au ké'.

Stun, to, with a blow, 打暈 'tá wan'. Tá yun; ditto, with a noise or report, 震耳 chan' í. Chin rh, 聾耳 nung í. Nung rh.

Stunned, with a blow, 打暈了 'tá wan' liú. Tá yun liáu; ditto one's ears, 震了耳 chan' 'liú í. Chin liáu rh.

Stunning, as with a blow, 打暈 'tá wan'. Tá yun; ditto one's ears, 震耳 chan' í. Chin rh; a stunning noise, 震耳之聲 chan' í chí shing. Chin rh chí shing, 震耳之响 chan' í chí 'héung. Chin rh chí hiáng.

Stunt, to hinder from growth, 阻生 'cho shang. Tsú sang, 碍生 ngoi' shang. Ngái sang.

Stunted 矮矮嘅 'ai ts'o' ké, 矮矮的 'ai ts'o' tik. Yái ts'o' tih, 矮矮 'ai 'tün. Yái twán, 屈短 wat, 'tün. K'ieh twán; a stunted tree, 矮矮嘅樹 'ai ts'o' ké shü', 屈矮嘅樹 wat, 'ai ké shü', 木短 出貌 muk, 'tün ch'ut, máu'. Muh twán ch'uh máu; a stunted appearance, 矮矮嘅貌 'ai ts'o' ké máu', 形貌矮矮 ying máu' 'ai ts'o'. Hing máu yái ts'o; stunted hair, 髡髡 pút, sui'. Poh sui, 毛短 mò 'tün. Máu twán.

Stuntedness 矮矮 'ai ts'o'. Yái ts'o, 矮矮 'ai 'tün. Yái twán.

Stupe 温煖布 wan 'nün pò'. Wan nwán pú.

Stupe, to, 温煖 wan 'nün. Wan nwán.

Stupefaction *, the act of rendering stupid, 使迷懵 'sz mai mung. Shí mí mung, 使迷蒙 'sz mai mung. Shí mí mung, 使蒙昧 'sz mung mui'. Shí mung mei, 致昏迷 chí' fan mai. Chí hwan ní, 使懵懵蔽 'sz mung mung pai'; a stupid or senseless state, 昏迷 fan mai. Hwan mí, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 糊迷 ú mai. Hú mí; torpor, 塾 chat. Chih, 唔覺 m kok, 不悟 pat, ng'. Puh wú; stupidity, 愚蠢 ü 'ch'un. Yü ch'un; stupefaction by dissolute pleasures, 柳迷花騙 'lau mai fá p'in'. Liú mí hwá p'ien.

Stupefactive * 俾昏迷的 'pí fan mai tik. Pí hwan mí tih, 致懵懂的 chí' mung 'tung tik. Chí

* Frequently spelt stupefaction, stupefied, stupefy, stupefier, and stupefying.

tung tih, 使不覺的 'sz pat, kok, tik. Shí puh kioh tih, 使鈍的 'sz tun' tik. Shí tun tih.

Stupefied *, made dull or stupid, 昏迷了 fan mai 'liú. Hwan mí liáu, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 懵懂 mung 'tung. Mung tung, 蠢鈍 'ch'un tun'. Ch'un tun, 鈍 tun'. Tun; having the perception blunted, 昏迷 fan mai. Hwan mí, 迷 mai. Mí, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 悞個 mang úi. Mang hwui, 悞悞 mò' ts'ò'. Máu ts'áu, 悞悞 mò' ts'ò'. Máu ts'áu, 醉 tsui'. Tsui; let not people be stupefied, 俾民弗迷 'pí man fat, mai. Pí min fuh mí; sorrowful as if stupefied with wine, 憂心如醒 yau sam ü, ch'ing. Yú sin jú ch'ing.

Stupefier * 昏迷者 fan mai 'ché. Hwan mí ché, 迷蒙者 mai mung 'ché. Mí mung ché.

Stupefy *, to make stupid, 令蠢鈍 ling' 'ch'un tun'. Ling ch'un tun, 使昏迷 'sz fan mai. Shí hwan mí, 使迷悞 'sz mai mung. Shí mí mung, 致迷蒙 chí mai mung. Chí mí mung; to deprive of sensibility, 使不覺 'sz pat, kok. Shí puh kioh.

Stupefying * 昏迷 fan mai. Hwan mí, 使昏迷的 'sz fan mai tik. Shí hwan mí tih.

Stupendous, wonderful, 出奇的 ch'ut, k'í tik. Ch'uh k'í tih, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih, 特異的 tak í tik. Teh í tih, 拔異的 pát í tik. Pát í tih; stupendous mountains, 特異之山 tak í chí shán. Teh í chí shán, 特大之山 tak tái chí shán. Teh tái chí shán, 特高之山 tak kò chí shán. Teh káu chí shán; stupendous work, 出奇嘅工 ch'ut, k'í k'ó kung, 特異之工 tak í chí kung. Teh í chí kung.

Stupendously 特異 tak í. Teh í, 特奇 tak k'í. Teh k'í, 可特異 'ho tak í. K'ó teh í.

Stupendousness 特異 tak í. Teh í, 奇異者 k'í í 'ché. K'í í ché, 特大 tak tái. Teh tái, 奇異之大 k'í í chí tái. K'í í chí tái.

Stupid 愚 ü. Yú, 蠢 'ch'un. Ch'un, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 蠢笨 'ch'un pan'. Ch'un pin, 蠢呆 'ch'un ngoi. Ch'un ngái, 呆 ngoi. Ngái, 戇 ngong'. Chun, 迷蒙 mai mung. Mí mung, 蠢鈍 'ch'un tun'. Ch'un tun, 愚戇 ü ngong'. 愚蒙 ü mung. Yú mung, 懵懂 mung 'tung. Mung tung, 悞悞 mung 'tung. Mung tung, 悞悞 mung pai'. Mung mung pí, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun, 渾敦 wan' tun'. Hwan tun, 凝 ch'í. Ch'í, 蚩 ch'í. Ch'í, 笨 pan'. Pin, 悞 pan'. 糊塗 ú, t'ò. Hú t'ú, 悞悞 wan' tun'. Hwan tun, 悞 tun'. Tun, 悞 hak. Hek, 愚葩 ü 'ch'un. Yú ch'un, 悞 wák. Hwák, 悞悞 k'au' mau'. K'au mau, 癡癡 mung hang. Mung hang, 膠黏 káu ním. Kiáu nien, 醫 ngan. Yin, 悞 tung. Tung, 悞悞 mong mong. Máng máng, 臆臆 kò kò. Káu káu, 悞悞 fái tái. Kw'ái tái, 悞悞 lung' ngong'. Lung chun; a stupid fellow, 愚蠢嘅人 ü 'ch'un ké yan, 呆子 ngoi

'tsz. Ngái tsz, 蠢子 'ch'un 'tsz. Ch'un tsz, 蠢笨的人 'ch'un pan' tik, yan. Ch'un pin tih jin, 木頭 muk, t'au. Muh t'au, 山牛 shán ngau, 笨象 pan' tséung', 樸杌 t'ò ngat. T'au wuh; stupid looking, 晦滯 fú' chai'. Hwui chí; very stupid, 十分愚蠢 shap fan ü 'ch'un. Shih fan yú ch'un, 一竅不通 yat, k'íu' pat, t'ung. Yih k'íu puh t'ung, 不通竅的 pat, t'ung k'íu' tik. Puh t'ung k'íu tih; stupid, silly, as bashful women, 冚獸嘅 tam' shau' ké, 濕霉嘅 shap, múi ké; a stupid boy, 愚蠢嘅細紋仔 ü 'ch'un ké sai' man 'tsai, 呆子 ngoi 'tsz. Ngái tsz, 蠢孩子 'ch'un hoi 'tsz. Ch'un hiái tsz; stupid ignorance, 茫然不知 mong ín pat, chí. Máng jen puh chí; a stupid plan, 拙計 chüt, kai'. Chueh kí, 蠢計 'ch'un kai'. Ch'un kí, 拙謀 chüt, mau. Chueh mau; a stupid world, 蠢世 'ch'un shai'. Ch'un shí; stupid people, 愚民 ü man. Yú min, 蚩民 ch'í man. Ch'í min; a stupid mind, 呆心 ngoi sam. Ngái sin, 蠢心 'ch'un sam. Ch'un sin; stupid from grief, 昏迷不覺 fan mai pat, kok. Hwan mí puh kioh.

Stupidity 愚蠢 ü 'ch'un. Yú ch'un, 蠢笨之事 'ch'un pan' chí sz'. Ch'un pin chí sz, 悞悞 mung 'tung. Mung tung, 蠢拙 'ch'un chüt. Ch'un chueh, 愚拙 ü chüt. Yú chueh, 凝迷 ch'í mai. Ch'í mí, 冥頑不靈 ming wán pat, ling. Ming hwán puh ling.

Stupidly 拙然 chüt, ín. Chueh jen, 蠢然 'ch'un ín. Ch'un jen, 劣 lüt. Liueh, 戇 ngong'. Chun.

Stupidness, see Stupidity.

Stupor 昏迷 fan mai. Hwan mí, 昏憤 fan kwai'. Hwan kwei; numbness of sense, 痺 pí. Pí; intellectual stupidity, 蒙昧 mung múi'. Mung mei, 蒙昧 mung múi'. Mung mei; moral ditto, 迷蒙 mai mung. Mí mung; heedlessness or inattention to one's duties, 悞悞 mung 'tung. Mung tung.

Stuprate, to ravish, 強淫 k'éung yam. K'íáng yin. Sturdily 硬 ngáng'. Ngang, 堅 kín. Kien, 剛毅 kong ngái'. Káng í, 硬直 ngáng' chik. Ngang chih, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien, 壯然 chong' ín. Chwáng jen.

Sturdiness 骨直 kwat, chik. Kuh chih, 強健 k'éung kín'. K'íáng kien, 剛健 kong kín'. Káng kien, 堅心 kín sam. Kien sin, 硬直 ngáng' chik. Ngang chih.

Sturdy 強 k'éung. K'íáng, 強幹 k'éung kon'. K'íáng kán, 硬直 ngáng' chik. Ngang chih, 骨直 kwat, chik. Kuh chih, 毅志 ngái' chí. Í chí, 壯健的 chong' kín' tik. Chwáng kien tih; a sturdy lout, 硬直佬 ngáng' chik, 'lò, 大力佬 tái' lik, 'lò, 猛佬 'mang 'lò; sturdy strokes, 力打 lik, 'tá. Lih tái; a sturdy beggar, 強乞兒 k'éung hat, í. K'íáng k'ih tsz; a sturdy fellow, 力士 lik, sz'. Lih sz, 勇士 'yung sz'. Yung sz, 壯夫 chong' fú. Chwáng fú, 勇夫 'yung fú. Yung fú.

Sturgeon, accipenser, 鱈龍魚 ts'am lung ü.

* Frequently spelt stupifaction, stupified, stupify, stupifier, and stupifying.

Ts'in lung yú, 鱖魚 ts'am ü. Ts'in yú; another kind of ditto, 鱖 chín. Chen, 黃魚 wong ü. Hwáng yú, 鱖魚 wong ü. Hwáng yú; ditto acanthurus, 大魩 t'ai' fú. Tá hwui, 黑將軍 蒼 hak, tséung kwan ts'ong. Heh tsiáng kiun ts'áng, 鯉魚 wong ü. Hwáng yú, 魩魮 wong fú. Wáng hwui, 魩魮 kang mong. Kang máng; a smaller kind of ditto, 魩魮 shuk, fú. Shuh hwui, 小魩 'siú fú. Siáu hwui.

Stutter, to, 打重話 'tá ch'ung wá. Tá ch'ung hwá, 重舌 ch'ung shít. Ch'ung sheh, 結舌 kít, shít. Kieh sheh, 吃口 kat, 'hau. K'ih k'au, 吃舌 kat, shít. K'ih sheh, 訥 nut. Nuh, 訥 nut. Nuh, 口訥 'hau nut. K'au nuh, 訥 chüt. Chueh, 訥 yan. Jin.

Stutterer 打重舌嘅 'tá ch'ung shít, ké, 吃舌的 kat, shít, tik. K'ih sheh tih.

Stuttering 打重話 'tá ch'ung wá. Tá ch'ung hwá, 言語吃吃 'ín 'ü kat, kat. Yen yú k'ih k'ih, 結疤 kít, pá. Kieh pá.

Sty, an inclosure for swine, 豬欄 chü cháp, 猪欄 chü lán. Chú lán, 猪圈 chü kün. Chú k'ien, 猪窩 chü wo. Chú wo; a place of bestial debauchery, 打炮館 'tá p'áu' kún, 娼寮 ch'éung liú. Ch'áng liáu, 勾欄 kau lán. Kau lán; a sty [=style] on the edge of the eyelid, 眼睫小膿瘡 'ngán tsíp, 'siú nung ch'ong. Yen tsieh siáu nung chw'áng, 偷針 t'au cham. T'au chin.

Style, of writing, 文法 man fát. Wan fáh, 文理 man 'lí. Wan lí, 文詞 man ts'z. Wan ts'z, 文 man. Wan, 作法 tsok, fát. Tsoh fáh, 文格 man kák. Wán keh; ditto of speaking, 講法 'kong fát. Kiáng fáh; antique style, 古文 'kú man. Kú wan; modern ditto, 時文 shí man. Shí wan; an elegant style of writing, 佳作 kái tsok. Kiá tsoh, 佳文 kái man. Kiá wan, 佳構 kái kau. Kiá kau; a perspicuous style, 彪炳 piú ping. Piáu ping; a sublime and elegant style, 縹緲風雲 'piú 'miú fung wan. Piáu miáu fung yun; the style of the essays is modern, 文章有時派 man chéung 'yau shí p'ái. Wan cháng yú shí p'ái; the style is unimprovable, 文不加點 man pat, ká 'tím. Wan puh kiá tien, 才子之文 ts'oi tsz chí man. Ts'ái tsz chí wan; a bad style, 文理不好 man 'lí pat, 'hò. Wan lí puh háu; the six styles of writing, 六書 luk shü. Luh shü; the fanciful style, 楷書 'kái shü. K'ái shü; the stiff running hand style, 行書 hong shü. Háng shü; the free ditto, 草書 ts'ò shü. Ts'áu shü; the elegant or printing style, 宋書 sung shü. Sung shü; a diffusive style, 延蔓之詞 'ín mán' chí ts'z. Yen mán chí ts'z; the style of court, 朝禮 ch'íu 'lai. Ch'áu lí, 朝例 ch'íu lai. Ch'áu lí, 朝規 ch'íu kw'ai. Ch'áu kwei; the imperial style, 御文 [=筆] ü' man [pat]. Yú wan [pih], 御式 ü' shik; form, manner, 狀 chong. Chwáng, 樣 yéung. Yáng, 式 shik. Shih; style of dress, 裝扮 chong pán.

Chwáng pán, 裝飾 chong shik. Chwáng shih; antique style, 古樣 'kú yéung. Kú yáng, 古狀 'kú chong. Kú chwáng; modern style, 時款 shí fún. Shí kw'an; to dress in fashionable style, 着時款衣服 chéuk, shí fún í fuk. Choh shí kw'an í fuh, 裝扮時款衣服 chong pán, shí fún í fuk. Chwáng pán shí kw'an í fuh; what style? 乜野裝頭 mat, 'yé chong t'au; a polished manner or style, 斯文樣的 sz man yéung tik. Sz wan yáng tih; new style, 新款 san fún. Sin kw'an; their style is called, 其式論曰 'k'í shik, lun' üt. K'í shih lun yueh; to live in style, 繁華而生 fan wá í shang. Fán hwá rh sang, 繁華享用 fan wá 'héung yung. Fán hwá hiáng yung; a style or graver, 劃 wák. Hwáh, 刀筆 tò pat. Táu pih; the style, as applied to chronology, 年號 nín hò. Nien háu; a black woolen collar is in good style, 黑絨風領 至着 hak, yung fung 'leng chí chéuk. Heh jung fung ling chí choh; when the subject is of greater force than the language in which it is expressed, the style is then rough and harsh, 事勝辭則伉 sz' shing' ts'z tsak, k'ong. Sz shing ts'z tseh k'áng; when the language expresses more than the subject justifies, the style is then poetic and too labored, 辭勝事則賦 ts'z shing' sz' tsak, fú. Ts'z shing sz tseh fú; when the subject and the language, in which it is expressed, correspond, the style is then classical, 事辭稱則經 sz' ts'z ch'ing' tsak, king. Sz ts'z ching tseh king; the highest order of style, 事信言文 sz' sun' ín man. Sz sin yen wan.

Style, to, 叫 kiú. Kiáu, 稱 ch'ing. Ch'ing, 名 meng. Ming, 曰 üt. Yueh, 號 hò. Háu, 稱呼 ch'ing fú. Ch'ing hú, 起名 'hí meng. K'í ming, 稱名 ch'ing meng. Ch'ing ming, 點名 'tím meng. Tien ming; to style one's self, 自己叫 tsz' 'kí kiú. Tsz kí kiáu, 自稱 tsz' ch'ing. Tsz ch'ing, 自名 tsz' meng. Tsz ming, 自呼 tsz' fú. Tsz hú; what do the landlords' style those who have hired their houses? 業主稱租賃嘅又點呢 ip, 'chü ch'ing tsò yam' ké 'yau' tím ní.

Styler 稱了 ch'ing 'liú. Ch'ing liáu.

Styler, surgeon's, 插鼻鍼 ch'áp, pí' cham. Ch'áh pí chin.

Styliform 針形的 cham ying tik. Chin hing tih, 丁形 ting ying. Ting hing, 筆形 pat, ying. Pih ling.

Styling 稱 ch'ing. Ch'ing, 名 meng. Ming.

Stylish, being in a fashionable form, 合時款 hòp shí fún. Hoh shí kw'an, 合時興 hòp shí hing. Hoh shí hing.

Stylobate 地臺 tí t'oi. Tí t'ai, 墩 tan, 根 tan.

Stylobation 柱墩 ch'ü tan.

Stylographic cards 針筆帖 cham pat, t'íp. Chin pih t'ieh.

Stylography 針筆書法 cham pat, shü fát. Chin pih shü fáh.

Styptic 止血的 'chí hüt, tik. Chí hiueh tih.

Styptic medicine 止血藥 'chí hüt, yéuk. Chí hiueh yoh.

Styrax, see Benzoin.

Styx 神名 * shan, meng. Shin ming.

Suability 可被告者 'ho pí' kò' 'ché. K'o pí káu ché.

Suable 可告嘅 'ho kò' ké, 可告的 'ho kò' tik, K'o káu tih.

Suasible 易信的 í sun' tik. Í sin tih.

Suasive, having the power to persuade, 易令信的 í ling' sun' tik. Í ling sin tih, 易取信的 í 'ts'ü sun' tik. Í ts'ü sin tih.

Suavify, to, 使好相與 'sz 'hò séung 'ü. Shí háu siáng yú.

Suaviter in modo 好相與的 'hò séung 'ü tik. Háu siáng yú tih, 好禮數的 'hò 'lai shò' tik.

Suavity, sweetness, 甜, t'im. T'ien, 甜, t'im. T'ien; agreeableness, 甜, t'im. T'ien, 甜, t'im. T'ien; 悅心的 üt, sam tik. Yueh sin tih, 和平, wo p'ing. Ho p'ing; suavity of temper, 甜性, t'im sing'. T'ien sing, 溫和之氣, wan, wo chí hí'. Wan ho chí k'í, 綿軟之心, mín 'ün chí sam. Mien yuen chí sin, 柔軟, yau 'ün. Jau yuen, 溫和, wan, wo. Wan ho, 性情和平 sing', ts'ing, wo p'ing. Sing ts'ing ho p'ing.

Sub, under, 下 'há. Hiá; second, 副 fú'. Fú, 二 í. Rh.

Subacid 畧酸 léuk, sün. Lioh swán, 頗酸 'p'o sün. P'o swán.

Subacid 畧苦 léuk, 'fú. Lioh k'ú, 畧辣 léuk, lát, 頗苦 'p'o 'fú. P'o k'ú.

Subaction 樞勻 k'au, wan. K'ü yun, 和勻 wo' wan. Ho yun, 擣爛 'tò lán'. Táu lán.

Subaerial 當天 tong, t'in. Táng t'ien.

Sub-agent 支事 chí sz'. Chí sz, 二辦 í pán'.

Subahdar 撫臺 'fú t'oi. Fú t'ai.

Subaltern, inferior, 下 há'. Hiá, 二 í. Rh; a subordinate officer in an army, 副爺 fú' yé. Fú yé, 二爺 í yé. Rh yé, 下官 há' kún. Hiá kwán, 倅 sui'. Sui.

Subalternate, succeeding by turns, 迭 tit'. Tieh, 迭 tit'. Tieh, 迭論 tit', lun'. Tieh lun.

Subangular 畧有角 léuk, 'yau kok. Lioh yú koh.

Subaquatic } 水內嘅 'shui noi' ké, 水下的 'shui

Subaquatous } há' tik. Shwui hiá tih, 水中的 'shui chung tik. Shwui chung tih.

Subastral 星下的 sing há' tik. Sing hiá tih, 天 下的 t'in há' tik. T'ien hiá tih, 地的 tí tik, Tí tih.

Sub-base 至低之音 chí' tai chí yam. Chí tí chí yin, 琴至低之枳 k'am chí' tai chí chat. K'in chí tí chí chih.

Subcarburated 下微的 há' t'an' tik. Hiá t'an tih.

Subcaudal, 尾下的 'mí há' tik. Wí hiá tih.

Sub-celestial 天之下 t'in chí há'. T'ien chí hiá.

Sub-censor 副御史 fú' ü' sz. Fú yú shí.

Subclavian artery 入臂脈管 yap, pí mak, 'kún. Jih pí meh kwán.

Subcommissioner 副使 fú' sz. Fú shí, 副司 fú' sz. Fú sz.

Sub-committee 副首事 fú' 'shau sz'. Fú shau sz.

Subconical 畧尖 léuk, tsím. Lioh tsien.

Sub-contracted 後約定的 hau' yéuk, teng' tik, Hau yoh ting tih.

Sub-contrary 次反 ts'z' 'fán. T'z fán.

Sub-cordate 畧心形的 léuk, sam ying tik. Lioh sin hing tih.

Subcutaneous 皮下的 p'í há' tik. P'í hiá tih, 皮 膚之下 p'í fú chí há'. P'í fú chí hiá.

Subdeacon 下副牧師 há' fú muk, sz. Hiá fú muh sz.

Subdiluted 畧開大 léuk, hoi tái'. Lioh k'ai tái.

Subdivide, to, 再分 tsoi' fan. Tsái fan, 又分 yau' fan. Yú fan, 分分 fan fan'. Fan fan.

Subdivision 分嘅分 fan ké fan', 分之分 fan chí fan'. Fan chí fan.

Subduable 可服的 'ho fuk, tik. K'o fuh tih, 可克 服的 'ho hák, fuk, tik. K'o k'eh fuh tih.

Subduce, } to, 除 ch'ü. Ch'ü, 扣 k'au'. K'au.

Subdue, to, as a state, 征服 ching fuk. Ching fuh, 平服 p'ing fuk. P'ing fuh, 戰服 chin' fuk. Chen fuh, 勝服 shing' fuk. Shing fuh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 克服 hák, fuk. K'eh fuh, 服 fuk. Fuh, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 降 kong'. Káng, 平 p'ing. P'ing; to subdue again, to reduce, 克復 hák, fuk. K'eh fuh; ditto by authority, 彈壓 t'an át. T'an yáh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh; ditto, as one's self or others, 制遏 chai' át. Chí ngoh, 克 hák. K'eh, 服 fuk. Fuh; to subdue one's self, 克己 hák, 'kí. K'eh kí, 服 己 fuk, 'kí. Fuh kí, 壓己 át, 'kí. Yáh kí, 制己 chai' 'kí. Chí kí; to subdue one's passions, 遏 己之欲 át, 'kí chí yuk. Ngoh kí chí yuh, 壓己 私欲 át, 'kí sz yuk. Yáh kí sz yuh; to subdue one's will, 壓其志 át, 'kí chí. Yáh k'í chí, 克 己志 hák, 'kí chí. K'eh kí chí; to subdue one's flesh, 克己肉 hák, 'kí yuk. K'eh kí juh; ditto one's lusts, 克己慾 hák, 'kí yuk. K'eh kí yuh; to subdue people by love, 以愛服人 'í oi' fuk, yan. Í ngái fuh jin; to subdue people by virtue, 以德服人 'í tak, fuk, yan. Í teh fuh jin; to subdue people by force, 以力服人 'í lik, fuk, yan. Í lih fuh jin; to subdue one's fear, 鎮驚 chan' keng. Chin king, 壓驚 át, keng. Yáh king; to subdue the violent, 屈其強者 wat, k'í k'éung 'ché. K'ieh k'í k'íang 'ché, 勦仇 'yung yat. Ung yih; to subdue evil demons, 克殺凶 神 hák, shát, hung shan. K'eh sháh hung shin; to tame, 制住 chai' chü'. Chí chü.

Subdued 征服了 ching fuk, 'liú. Ching fuh lián, 克服過 hák, fuk, kwo'. K'eh fuh kwo, 平服了 p'ing fuk, 'liú. P'ing fuh liáu; ditto by authority, 彈壓了 t'an át, 'liú. T'an yáh liáu, 鎮壓 了 chan' át, 'liú. Chin yáh liáu; ditto one's

self, 克了已 hák, 'liú 'kí. K'eh liáu kí; ditto, tamed, 制倒 chai' tò. Chí táu.

Subduer 克服者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché, 征服者 ching fuk, 'ché. Ching fuh ché, 服者 fuk, 'ché. Fuh ché, 制遏 chai' át. Chí ngoh.

Subduing 勝服 ching' fuk. Shing fuh, 征服 ching fuk. Ching fuh, 平服 p'ing fuk. P'ing fuh, 克 hák. K'eh, 服 fuk. Fuh, 壓 át. Yáh, 制遏 chai' át. Chí ngoh, 彈壓 t'an át. T'an yáh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh.

Subduple 兩者之一 'léung 'ché chí yat. Liáng ché chí yih, 一半 yat, pún'. Yih pwán; three is the subduple of six, 三爲六之半 sám, wai luk, chí pún'. Sán wei luk chí pwán.

Subequal 近同 kan' t'ung. Kin t'ung.

Suberin 枳櫟質 'chí lík, chat. Chí líh chíh.

Suberous 似枳櫟的 'ts'z 'chí lík, tik. Sz chí líh tih, 枳櫟的 'chí lík, tik. Chí líh tih.

Subfusc 棕色 tsung shik. Tsung sih.

Subgenus 次類 ts'z' lui'. Ts'z' lui'.

Subglobose 近彈形的 kan' tán' ying tik. Kin tán hing tih.

Subinfeudation 轉賃 'chün yam'. Chuen jin; under tenancy, 再承賃 tsoi' shing yam'. Tsái ching jin.

Subjacent 在下 tsoi' há'. Tsái hiá.

Subject, tributary, 屬 shuk. Shuh; subordinate, 手下 'shau há'. Shau hiá, 服 fuk. Fuh, 伏 fuk. fuh, 聽人嘅 t'eng yan ké; liable to, 易 í. Í; subject to China, 屬中國 shuk, Chung kwok. Shuh Chung kwok; subject to another, 人嘅手下 yan ké 'shau há, 服人 fuk, yan. Fuh jin, 聽人命 t'eng yan meng'. T'ing jin ming; subject to power, 權下 k'un há'. K'iuén hiá; subject to government, 屬管轄 shuk, 'kún hat. Shuh kwán hiáh; subject to anger, 易怒 í nò'. Í nú; subject to steal, 好偷 hò' t'au. Háu t'au, 噲偷野 'úi t'au 'yé, 偷野的 t'au 'yé tik; subject to fits of epilepsy, 發羊弔 fát, yéung tiú'; the woman is subject to her husband, 婦人伏於夫也 'fú yan fuk, ü fú 'yá. Fú jin fuh yú fú yé.

Subject, a, 權下之人 k'un há' chí yan. K'iuén hiá chí jin, 屬人 shuk, yan. Shuh jin, 管下之人 'kún há' chí yan. Kwán hiá chí jin, 手下嘅 'shau há' ké, 臣 shan. Chin; a subject of China, 中國人 Chung kwok, yan. Chung kwok jin; the subjects of China, 中華百姓 Chung wá pák, sing'. Chung hwá peh sing, 中國之民 Chung kwok, chí man. Chung kwok chí min; subject or theme, 題目 t'ai muk. T'í muh; the subject matter of my discourse, 我講及个件事 'ngo 'kong k'ap, ko' k'ín' sz', 余言及之事 ü ín k'ap, chí sz'. Yü yen kih chí sz, 余所論之事 ü 'sho lun' chí sz'. Yü so lun chí sz; it is her perpetual subject, 佢常講及个件事 'k'ü shéung 'kong k'ap, ko' k'ín' sz', 他常言及之事 t'á shéung ín k'ap, chí sz'. T'á cháng yen kih chí sz; the person who is treated of, 講及者

'kong k'ap, 'ché. Kiáng kih ché, 論及者 lun' k'ap, 'ché. Lun kih ché; the nominative case to a verb passive, 受者 shau' 'ché. Shau ché, 見者 k'ín' 'ché. Kien ché.

Subject, to subdue, 遏服 át, fuk. Ngoh fuh, 壓伏 át, fuk. Yáh fuh, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 服 fuk. Fuh, 伏 fuk. Fuh, 服管 fuk, 'kún. Fuh kwán, 彈壓 t'an át. T'an yáh; to subject to, 俾受 'pí shau'. Pí shau, 使受 'sz shau'. Shí shau; to subject to sufferings, 俾受苦 'pí shau' 'fú, 加苦 ká 'fú. Kiá kú, 使受苦 'sz shau' 'fú. Shí shau k'ú; to subject one to bad treatment, 刻薄人 kák, pok, yan. K'eh poh jen, 刻薄待人 hák, pok, toi' yan. K'eh poh tái jin; to subject to a trial, 試之 shí' chí. Shí chí, 試吓 shí' 'há, 煉之 lín' chí. Lién chí, 試煉之 shí' lín' chí. Shí lien chí.

Subject-matter 所論之事 'sho lun' chí sz'. So lun chí sz, 所言之事 'sho ín chí sz'. So yen chí sz, 題目 t'ai muk. T'í muh.

Subjected 服了 fuk, 'liú. Fuh liáu, 服過 fuk, kwo'. Fuh kwo, 壓伏了 át, fuk, 'liú. Yáh fuh liáu; made to undergo, 俾受 'pí shau', 令受 ling' shau'. Ling shau, 使受 'sz shau'. Shí shau.

Subjection 服 fuk. Fuh, 在權下 tsoi' k'un há'. Tsái k'iuén hiá, 在手下 tsoi' 'shau há'. Tsái shau hiá, 聽命 t'eng meng'. T'ing ming, 管轄之下 'kún hat, chí há'. Kwán hiáh chí hiá; to reduce to subjection, 征伐 ching fát. Ching fáh, 克服 hák, fuk. K'eh fuh, 征服 ching fuk. Ching fuh, 壓服 át, fuk. Yáh fuh; to bring one's self under subjection, 克己 hák, 'kí. K'eh kí, 服己 fuk, 'kí. Fuh kí; to be in subjection of, 服於 fuk, ü. Fuh yú, 伏於 fuk, ü. Fuh yú.

Subjective 己 'kí. Kí, 自己的 tsz' 'kí tik. Tsz kí tih, 己意的 'kí í tik. Kí í tih, 本心的 'pún sam tik. Pun sin tih; subjective truth, 自以爲真 tsz' 'í wai chan. Tsz í wei chin; subjective opinion, 己見 'kí k'ín'. Kí kien, 己意 'kí í. Kí í, 心懷之意 sam wái chí í. Sin hwái chí í.

Subjectiveness 論己者 lun' 'kí 'ché. Lun kí ché, 關己者 kwán 'kí 'ché. Kwán kí ché, 關己 kwán 'kí. Kwán kí.

Subjoin, to add at the end, 添 t'im. T'ien, 添補 t'im 'pò. T'ien pú, 添尾 t'im 'mí. T'ien wí, 續於 tsuk, ü. Suh yú, 續尾 tsuk, 'mí. Suh wí, 附尾 fú' 'mí. Fú wí, 加尾 ká 'mí. Kiá wí.

Subjoined 加了 ká 'liú. Kiá liáu, 添了 t'im 'liú. T'ien liáu, 續了 tsuk, 'liú. Suh liáu.

Subjoining 添 t'im. T'ien, 加 ká. Kiá, 續 tsuk. Suh, 附尾 fú' 'mí. Fú wí.

Subjugate, to, 征服 ching fuk. Ching fuh, 勝服 shing' fuk. Shing fuh, 平服 p'ing fuk. P'ing fuh, 伏 fuk. Fuh, 服 fuk. Fuh, 降 kong'. Káng, 降伏 kong' fuk. Káng fuh, 彈壓 t'an át. T'an yáh, 斬伐 'chám fát. Chán fáh; to subjugate a state, 征服國 ching fuk, kwok. Ching fuh kwok; to subjugate the heart, 使其

心服 'sz k'í sam fuk. Shí k'í sin fuh, 降服其
心 kong' fuk, k'í sam. Káng fuh k'í sin.

Subjugated 征服了 ching fuk, 'liú. Ching fuh liáu.

Subjugation 壓服者 át, fuk, 'ché. Yáh fuh ché,
克服者 hák, fuk, 'ché. K'eh fuh ché, 征伐者
ching fát, 'ché. Ching fah ché.

Subjunctive, added or subjoined, 添嘅 t'ím ké, 添
的 t'ím tik. T'ien tih; the subjunctive mood,
若式 yéuk shik. Joh shih, 活字若之式 út,
tsz' yéuk, chí shik. Ilwoh tsz joh chí shih.

Sublapsarian 信犯罪之後上帝選得永生者
sun' fán' tsúí' chí hau' Shéung' tai' 'sün tak,
'wing shang 'ché. Sín fán tsúí chí hau Sháng tí
siuen teh yung sang ché.

Sublation 去 'hü. K'ü, 除去之事, ch'ü 'hü, chí
sz'. Ch'ü k'ü chí sz.

Sub-let 轉出賃 'chün ch'ut, yam'. Chuen ch'uh
jin; to sublet to others, 轉批 'chün p'ai.
Chuen p'í.

Sublieutenant 把總 'pá 'tsung. Pá tsung.

Subligation 幫在下的 pong tsoi' há' tik. Páng
tsái hiá tih.

Sublimable 可升 'ho shing. K'o shing, 升得的
shing tak, tik. Shing teh tih, 可蒸 'ho ching.
K'o ching.

Sublimate 蒸的 ching tik. Ching tih, 升的 shing
tik. Shing tih; sublimate of mercury, 升的水
銀 shing tik, 'shui ngan. Shing tih shwui yin,
蒸的水銀 ching tik, 'shui ngan. Ching tih
shwui yin.

Sublimation 蒸物之事 ching mat, chí sz'. Ching
wuh chí sz, 升物之事 shing mat, chí sz'. Shing
wuh chí sz.

Sublime 高 kò. Káu, 高巍 kò ngai. Káu wei,
巍峨 ngai ngo. Wei ngo, 巍巍 ngai ngai.
Wú wú, 峻高 tsun' kò. Tsiun káu, 出等
ch'ut, 'tang. Ch'uh tang, 嵩高 sung kò. Sung
káu, 崇 shung. Shung, 崇高 shung kò. Shung
káu; a sublime idea, 高意 kò í. Káu í; a sublime
view, 高見 kò kín'. Káu kien; the Sublime
Port, 土耳其朝廷 T'óikí ch'íu t'ing. T'úrhkí
ch'áu t'ing; how sublime! 巍哉 ngai tsoi.
Wú tsái; a sublime style, 文墨高巍 man
mak, kò ngai. Wan meh káu wú, 縹緲風雲
'p'íu 'miú fung wan. P'íau miáu fung yun.

Sublimed 升了 shing 'liú. Shing liáu, 蒸了 ching
'liú. Ching liáu.

Sublimely 高 kò. Káu.

Sublimeness 高巍 kò ngai. Káu wú, 嵩高者
sung kò 'ché. Sung káu chái.

Sublimity 高 kò. Káu, 巍巍 ngai ngai. Wú wú,
高巍 kò ngai. Káu wú, 嵩高 sung kò. Sung
káu; sublimity of thought, 高意 kò í. Káu í;
sublimity of views, 高見 kò kín'. Káu kien;
sublimity of style, 高文 kò man. Káu wan.

Sublingual 舌下的 shít, há' tik. Sheh hiá tih;
sublingual glands, 舌下之核 shít, há' chí wat.
Sheh hiá chí heh, 舌底之核 shít, 'tai chí wat.
Sheh tí chí heh.

Sublunar } 月下的 üt, há' tik. Yueh hiá tih, 天
Sublunary } 下的 t'ín há' tik. T'ien hiá tih;

sublunary things, 世事 shai' sz'. Shí sz; sublu-
nary ladies, 世夫人 shai' fú yan. Shí fú jin, 此
世之女 'ts'z shai' chí 'nü. Ts'z shí chí nü.

Submarine 海底的 'hoi 'tai tik. Háí tí tih; sub-
marine plants, 海底生之草 'hoi 'tai shang chí
'ts'ò. Háí tí sang chí ts'áu; sub-marine telegraph,
海底電線 'hoi 'tai tín' sín'. Háí tí tien sien, 海
底電報 'hoi 'tai tín' pò'. Háí tí tien pú.

Sub-maxillary glands 牙床下之核 ngá, ch'ong
há' chí wat. Yá chw'áng hiá chí heh.

Submedian 中下的 chung há' tik. Chung hiá tih.

Submerge, to, 沉落 ch'am lok. Ch'in loh, 沉下
ch'am há'. Ch'in hiá, 埋沒水裏 máí müt, 'shui
'lí. Máí muh shwui lí, 沉沒 ch'am müt. Ch'in
muh, 淹沒 ím müt. Yen muh; to drown, 沉
死 ch'am 'sz. Ch'in sz, 溺死 ník, 'sz. Nih sz.

Submerge, to plunge under water, 寐水 mí' 'shui,
溺水 ník, 'shui. Nih shui.

Submerged 沉了 ch'am 'liú. Ch'in liáu, 溺了 ník,
'liú. Nih liáu.

Submerging 沉落 ch'am lok. Ch'in loh, 沉下水
ch'am 'há' shui. Chín hiá shwui, 溺 ník. Nih.

Submerse } 水裡 'shui 'lí. Shwui lí, 水中 'shui
Submersed } chung. Shwui chung.

Submersion 寐水者 mí' 'shui 'ché, 沉落水者
ch'am lok, 'shui 'ché. Ch'in loh shwui ché, 沉
ch'am. Ch'in, 溺水 ník, 'shui. Nih shwui.

Submission 服 fuk. Fuh, 順服 shun' fuk. Shun
fuh, 服役 fuk, yik. Fuh jih, 順從 shun' ts'ung.
Shun ts'ung, 謙從 him ts'ung. Hien ts'ung;
willing submission, 甘心順服 kòm sam shun'
fuk. Kán sin shun fuh, 情願順從 ts'ing ün'
shun' ts'ung. Ts'ing yuen shun ts'ung; hearty
submission, 傾心悅服 k'ing sam üt, fuk.
K'ing sin yueh fuh; submission to the will of
God, 服上帝之旨 fuk, Shéung' tai' chí 'chí.
Fuh Sháng tí chí chí; humble submission, 謙
讓順從 him yéung' shun' ts'ung. Hien jáng
shun ts'ung, 謙心順服 him sam shun' fuk.
Hien sin shun fuh, 謙順 him shun'. Hien
shun; submission to suffering, 甘心受苦 kòm
sam shau' 'fú. Kán sin shau k'ú; submission to
a state, 服國 fuk, kwok. Fuh kwoh; submission,
歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 歸順 kwai
shun'. Kwei shun.

Submissive 服 fuk. Fuh, 順 shun'. Shun, 順服
shun' fuk. Shun fuh, 恭順 kung shun'. Kung
shun, 順從 shun' ts'ung. Shun ts'ung, 順順
shun' shun'. Shun shun, 謙退 him t'úi. Hien
t'úi, 謙讓 him yéung'. Hien jáng, 虔讓 k'ín
yéung'. K'ien jáng, 柔順 yau shun'. Jau shun,
帖服 t'íp, fuk. T'ieh fuh, 巽 sun'. Siuen;
passive, 受 shau'. Shau. 捱 ngái'. Yái.

Submissively 以謙心 í him sam. Í hien sin, 謙
him. Hien, 謙讓 him yéung'. Hien jáng.

Submit, to, 服 fuk. Fuh, 歸服 kwai fuk. Kwei
fuh, 帖服 t'íp, fuk. T'ieh fuh, 順服 shun' fuk.

Shun fuh; to submit willingly, 甘心服 kòm sam fuk. Kán sin fuh, 情願服 ts'ing ün' fuk. Ts'ing yuen fuh; to submit, as rebels, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh, 歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 投降 t'au hong. T'au hiáng; to submit to the laws, 服法 fuk fát. Fuh fáh; the empire submits to him, 天下歸服佢 t'in há' kwai fuk k'ü. T'ien hiá kwei fuh k'ü, 天下歸從他 t'in há' kwai ts'ung t'á. T'ien hiá kwei ts'ung t'á; the hearts of the multitude submit to him, 民心歸服佢 man sam kwai fuk k'ü. Min sin kwei fuh k'ü, 民心歸他 man sam kwai t'á. Min sin kwei t'á; to submit to instruction, 服教 fuk káu'. Fuh kiáu; the minds of the people do not submit, 人心唔輸服 yan sam m shü fuk, 人心不服 yan sam pat fuk. Jin sin puh fuh; my mind does not submit, 我心唔輸服 ngo sam m shü fuk, 唔甘心在其下 m kòm sam tsoi' k'í há'; to submit cheerfully, 樂服 lok fuk. Loh fuh, 悅服 üt fuk. Yueh fuh; to submit entirely, 盡服 tsun' fuk. Tsin fuh, 全服 ts'un fuk. Ts'iuén fuh, 服殺 fuk shát. Fuh sháh; to bend one's self and follow others, 屈已服人 wat, k'í fuk, yan. K'íuh k'í fuh jin, 舍已從人 shé k'í ts'ung yan. Shié k'í ts'ung jin; to submit to another's judgment, 服人之見 fuk, yan chí k'ín'. Fuh jin chí k'ien; to submit to the decision of another, 讓人作主 yéung' yan tsok, 'chü. Jáng jin tsoh chü; I submit to your decision, 我俾你作主 ngo 'pí 'ní tsok, 'chü, 余推爾爲主 ü t'úi 'í wai 'chü. Yü t'úi rh wei chü; to submit to punishment, 服刑 fuk ying. Fuh hing; to submit to disgrace, 忍辱 yan yuk. Jin juh, 屈辱 wat, yuk. K'íuh juh. Submitted 服過 fuk kwo'. Fuh kwo, 服了 fuk, 'liú. Fuh liáu, 讓了 yéung' 'liú. Jáng liáu. Submitter 服者 fuk, 'ché. Fuh ché, 讓者 yéung' 'ché. Jáng ché. Submitting 服 fuk. Fuh, 讓 yéung'. Jáng; submitting to, 讓於 yéung' ü. Jáng yú, 服 fuk. Fuh; referring to another for decision, 俾某作主 'pí 'mau tsok, 'chü. Subnude 將光身 tséung kwong shan. Tsiáng kwáng shin. Subordinate 下 há'. Hiá, 下等 há' tang. Hiá tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang, 屬 shuk. Shuh, 管下 kún há'. Kwán hiá, 屬下 shuk, há'. Shuh hiá; subordinate officers, 屬員 shuk, ün. Shuh yuen, 屬吏 shuk, lí. Shuh lí; subordinate district magistrate, 州判 chau p'ún'. Chau pw'an; subordinate supervisor, 少詹事 shiú' chím sz'. Sháu chen sz; of subordinate importance, 第二緊要 tai' í' kan iú'. Tí rh kin yáu, 次等緊要 ts'z' tang kan iú'. Ts'z tang kin yáu. Subordinate, a, 屬者 shuk, 'ché. Shuh ché. Subordinate, to, 俾爲下 'pí wai há', 使爲下 'sz wai há'. Shí wei hiá, 使爲次 'sz wai ts'z'. Shí wei ts'z, 次之 ts'z' chí. Ts'z chí, 下之 'há chí. Hiá chí; to make subject, 服 fuk. Fuh.

Subordinately 下 há'. Hiá, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang. Subordination, 服人者 fuk, yan 'ché. Fuh jin ché, 屬人 shuk, yan. Shuh jin; inferiority of rank or order, 下等 há' tang. Hiá tang, 次等 ts'z' tang. Ts'z tang. Suborn, to procure a person to take such an oath as constitutes perjury, 買人發假誓 'mái, yan fát, 'ká shai'. Máí jin fáh kiá shí, 令人發假誓 ling' yan fát, 'ká shai'. Ling jin fáh kiá shí; to procure privately, 私得 sz tak. Sz teh, 竊得 sít, tak. Tsieh teh; to procure by indirect means, 橫路得 wáng lò' tak, 邪得 ts'é tak. Sié teh. Subpena } 到案票 tò' on' p'íú'. Táu ngán p'íáu, Subpoena } 票 p'íú'. P'íáu. Subpena, } to, 傳到案票 ch'ün tò' on' p'íú'. Subpoena, } Ch'uen tau ngán p'íáu. Sub-prefect 同知 t'ung chí. T'ung chí; independent ditto, 直隸同知 chik, tai' t'ung chí. Chih lí t'ung chí. Subprior 副方丈 fú' fong chéung'. Fú fáng cháng. Subquadrate 上下方 shéung' há' fong. Sháng hiá fáng, 近方 kan' fong. Kin fáng. Subramose, } having few branches, 少枝的 shiú Subramous, } chí tik. Sháu chí tih, 疏枝的 sho chí tik. Sú chí tih. Subreptitious, see Surreptitious. Subrogate, to, 代替 toi' t'ai'. Tái t'í, 替安 t'ai' on. T'í ngán, 代立 toi' lap. Tái lih. Sub rosa 密密 mat, mat. Mih mih, 偷偷 t'au t'au. T'au t'au, 隱然 'yan ín. Yin jen, 隱密 'yan mat. Yin mih, 暗然 òm' ín. Ngán jen, 暗做 òm' tsò'. Ngán tso, 陪着人做 púi' chéuk, yan tsò'. Subrotund, almost round, 將圓 tséung ün. Tsiáng yuen, 上下圓 shéung' há' ün. Sháng hiá yuen. Subsaline 畧鹹 léuk, hám. Lioh hien. Subscribe, to, 簽 ts'im. Ts'ien, 簽名 ts'im, meng. Ts'ien ming, 押名 áp, meng. Yáh ming, 押號 áp, hò'. Yáh háu, 上名 shéung, meng. Sháng ming, 寫名 'sé, meng. Sié ming; to make one's mark, 畫花押 wák, fā áp. Hwáh hwá yáh; to subscribe to, 簽 ts'im. Ts'ien, 簽題 ts'im t'ai. Ts'ien t'í; to subscribe money, 簽銀 ts'im, ngan. Ts'ien yin, 簽題銀 ts'im t'ai, ngan. Ts'ien t'í yin, 捐銀 kün, ngan. Kiuen yin, 捐資 kün, tsz. Kiuen tsz; to subscribe willingly, 樂簽 lok, ts'im. Loh ts'ien, 樂捐 lok, kün. Loh kiuen, 樂助 lok, cho'. Loh tsú; to subscribe a covenant, 簽合同 ts'im hòp, t'ung. Ts'ien hoh t'ung; he will not subscribe, 佢唔肯簽 k'ü m 'hang ts'im; to subscribe, term used by Buddhists, 募化 mò' fá. Mú hwá. Subscribed 簽了 ts'im 'liú. Ts'ien liáu; how much has he subscribed? 佢簽幾多呢 k'ü ts'im 'kí to ní, 他簽了多少 t'á ts'im 'liú to shiú. T'á ts'ien liáu to sháu. Subscriber 簽者 ts'im 'ché. Ts'ien ché, 簽名者 ts'im, meng ché. Ts'ien ming ché.

Subscribing 簽 ts'im. Ts'ien, 簽名 ts'im meng.

Ts'ien ming, 簽題 ts'im t'ai. Ts'ien t'i.

Subscription, signature, 簽名者 ts'im meng 'ché.

Ts'ien ming 'ché, 簽題 ts'im t'ai. Ts'ien t'i;

ditto, term used by Buddhists, 募化 mò fá.

Mú hwá; a subscription paper, 緣部 ün pò.

Yuen pú; a subscription list, 簽名單 ts'im

ming tán. Ts'ien ming tán; to circulate a

subscription list for repairing, either a temple,

a house, &c., 募化重修 mò fá 'ch'ung sau.

Mú hwá 'ch'ung siú; the subscription or sum

subscribed, 所簽之銀 'sho ts'im chí ngan. So

ts'ien chí yin, 題助之銀 t'ai cho' chí ngan.

T'i tsú chí yin.

Subsection 分之分 fan' chí fan', 卷之分 'kūn

chí fan'. Kiuen chí fan.

Subsequent 後 hau'. Hau, 隨後 ts'ui hau'. Sui

hau; subsequent events, 後事 hau' sz'. Háu sz;

subsequent calamity, 後患 hau' wán'. Hau

hwán; subsequent ages, 後世 hau' shai'. Hau

shí.

Subsequently 後 hau'. Hau, 迨後 toi' hau'. Tái

hau.

Subserve, to, 助 cho'. Tsú.

Subservience } 助 cho'. Tsú, 輔 fú'. Fú; in sub-

Subserviency } servience of their designs, 助其

謀者 chò' k'í mau 'ché. Tsú k'í mau ché, 輔

其計者 fú' k'í kai' 'ché. Fú k'í kí ché.

Subservient 助 cho'. Tsú, 可助 'ho cho'. K'o tsú,

可以助 'ho í cho'. K'o í tsú, 助得 cho' tak.

Tsú teh; subservient spirit, 下神 há' shan. Hiá

shin; sense is subservient to fancy, 五官輔幻

想 'ng kún fú' wán' séung. Wú kwán fú hwán

siáng; subservient to one's will, 服人之意 fuk,

yan chí í. Fuh jin chí í.

Subside, to sink or fall to the bottom, as lees, 擎落

k'ing lok, 落底 lok' tai. Loh tí, 下 'há. Hiá;

ditto, as ground, 坐落 tso' lok. Tso loh; ditto,

as wrath, 漸息 tsím' sik. Tsien sih, 漸平 tsím'

p'ing. Tsien p'ing; to retire, 退 t'úi'. T'úi;

ditto, as a swelling, 消 siú. Siáu; his wrath

subsides, 佢嘅怒減息 'k'ü ké' nò' 'kám sik,

他之怒漸息 t'á chí nò' tsím' sik. T'á chí nú

tsien sih; the swelling subsides, 腫消 'chung

siú. Chung siáu; the heat subsides, 熱退 í,

t'úi'. Jeh t'úi.

Subsidence } 落底者 lok' tai 'ché. Loh tí ché, 下

Subsidency } 者 'há 'ché. Hiá ché, 減息 'kám

sik. Kien sih, 退 t'úi'. T'úi.

Subsidiary, aiding, 助 cho'. Tsú, 助嘅 cho' ké, 幫

助的 pong cho' tik. Páng tsú tih, 扶助的 fú

cho' tik. Fú tsú tih; subsidiary treaty, 相助之

約 séung cho' chí yéuk. Siáng tsú chí yoh, 助

之約 cho' chí yéuk. Tsú chí yoh.

Subsidize, to, 助以銀 cho' í ngan. Tsú í yin.

Subsidized 助了 cho' 'liú. Tsú liáu.

Subsidy, aid in money, 助銀 cho' ngan. Tsú yin,

賠補之銀 p'úi 'pò chí ngan. Pei pú chí yin.

Subsign, to, 簽 ts'im. Ts'ien.

Subsist, to be, 有 'yau. Yú, 在 tsoi'. Tsái; to con-

tinue, 還在 wán tsoi'. Hwán tsái, 仍有 ying

'yau. Jing yú, 仍在 ying tsoi'. Jing tsái, 常在

shéung tsoi'. Cháng tsái, 現在 ín' tsoi'. Hien

tsái; to subsist on, 以爲糧 'wai léung. Í wei

liáng; to subsist on rice, 食飯 shik, fán'. Shih

fán, 以飯爲糧 'í fán' wai léung. Í fán wei

liáng; to subsist on meat, 食肉 shik, yuk. Shih

juh, 以肉爲糧 'í yuk' wai léung. Í juh wei

liáng; to subsist on charity, 賴施濟度日 láí

shí tsai' tò' yat. Láí shí tsí tú jih.

Subsistence, } real being, 在者 tsoi' 'ché. Tsái ché,

Subsistency, } 有者 'yau 'ché. Yú ché; means

of supporting life, 糧 léung. Liáng, 養生之物

'yéung shang chí mat. Yáng sang chí wuh, 度

日之糧 tò' yat, chí léung. Tú jih chí liáng, 度

日之物 tò' yat, chí mat. Tú jih chí wuh, 度用

tò' yung'. Tú yung, 使用 'shai yung'. Shí yung;

to labor for subsistence, 打工養生 'ta kung

'yéung shang, 打工養命 'ta kung 'yéung

meng'; to gain one's subsistence, 得所須 tak,

'sho sü. Teh so sü, 得其使用 tak, k'í 'shai

yung'. Teh k'í shí yung, 得其盤費 tak, k'í

p'ún fai'. Teh k'í pw'án fi; subsistence money,

養生之銀 'yéung shang chí ngan. Yáng sang

chí yin, 盤費 p'ún fai'. Pw'án fi.

Subsistent 在 tsoi'. Tsái, 有 'yau. Yú; subsistent

in, 在內 tsoi' noi'. Tsái nui.

Subsoil 下壤 há' yéung. Hiá jáng.

Subspecies 次種 ts'z' chung. Ts'z chung.

Substance, body, 體 'tai. T'í, 体 'tai. T'í, 實體

shat, 'tai. Shih t'í, 形體 ying 'tai. Hing t'í,

物體 mat, 'tai. Wuh t'í; substance, essence,

質 chat. Chih; the essential part, 要畧 iú' léuk,

Yáu lioh, 大畧 tái' iú'. Tá yáu, 大畧 tái' léuk,

大體 tái' 'tai. Tá t'í, 體要 'tai iú'. T'í yáu, 大

約 tái' yéuk. Tá yoh, 大意 tái' í. Tá í; materials

or substance of a thing, 材 ts'oi. Ts'ái, 才 ts'oi.

Ts'ái; of the same substance, 同體 t'ung 'tai.

T'ung t'í; the substance of things, 物之體 mat,

chí 'tai. Wuh chí t'í; goods, 貨 fo'. Ho, 貨物

fo' mat. Ho wuh; estate, 家產 ká 'ch'an. Kiá

ch'an, 業 íp. Nieh, 家資 ká tsz. Kiá tsz; the

substance of the letter, 信之畧意 sun' chí léuk,

í. Sin chí lioh í, 信之大畧 sun' chí tái' léuk,

Sin chí tái' lioh; to exhaust one's substance, 盡

其業 tsun' k'í íp. Tsin k'í nieh; no substance,

無體 mò 'tai. Wú t'í, 有身分 'mò shan fan';

all substances, 萬物 mán' mat. Wán wuh; other

substances, 別物 pít, mat. Pieh wuh, 他物 t'á

mat. T'á wuh; a person of substance, 有身家

嘅 'yau shan ká ké, 富厚之人 fú hau' chí

yan. Fú hau chí jin.

Substantial, belonging to substance, 體嘅 'tai ké,

體的 'tai tik. T'í tih, 有體 'yau 'tai. Yá t'í;

real, true, 實 shat. Shih, 真 chan. Chin, 老實

'lò shat. Láu shih, 敦 tun. Tun, 樸實 p'ok,

shat. P'oh shih, 殷實 yan shat. Yin shih, 豐

厚 fung hau'. Fung hau, 質樸 chat, p'ok.

Chih p'oh, 逐逐 chuk, chuk. Chuh chuh, 穀 kuk. Kuh, 厚厚 yuk, hau. Juh hau; the substantial part, 大要 tái² iú. Tá yáu, 大畧 tái² léuk. Tá lioh, 要畧 iú² léuk. Yáu lioh; a substantial present, 盛禮 shing² 'lai. Shing lí, 厚禮 hau² 'lai. Hau lí; a substantial reward, 厚賞 hau² 'shéung; substantial doors, 主固嘅門 'chü kú' ké' mún, 厚門 hau² mún. Hau mun; substantial woolen cloth, 厚絨 hau² yung. Háu jung; a substantial building, 主固嘅屋 'chü kú' ké' uk; substantial meat, 肥肉 fí yuk. Fí juh; substantial food, 膏糧 kò léung. Káu liáng; substantial men, 有身家嘅人 'yau shan ká ké' yan; substantial and unsubstantial, 實虛 shat, hü. Shih hü.

Substantially, strongly, 主固 'chü kú'. Chü kú, 噉 k'am, 堅固 kín kú. Kien kú; truly, 實 shat. Shih, 真 chan. Chin; in substance, in the main, 大概 tái² k'oi. Tá k'ai, 大約 tái² yéuk. Tá yoh, 大畧 tái² léuk. Tá lioh; substantially made, 做得噉 tsò² tak, k'am, 做得主固 tsò² tak, 'chü kú. Tso teh chü kú; substantially true, 大概係真 tái² k'oi hai² chan. Tá k'ai hí chin, 大約是真 tái² yéuk, shí² chan. Tá yoh shí chin.

Substantialness 主固 'chü kú'. Chü kú, 堅固 kín kú. Kien kú, 固者 kú' 'ché. Kú ché, 噉使者 k'am 'shai 'ché, 實者 shat, 'ché. Shih ché.

Substantials, essential parts, 要畧 iú² léuk. Yáu lioh, 畧意 léuk, í. Lioh í, 大意 tái² í. Tá í.

Substantiate, to verify, 立確據 lap, k'ok, kü. Lih k'ioh kü, 立實據 lap, shat, kü. Lih shih kü, 證 ching. Ching, 証 ching. Ching.

Substantive, a noun, 名字 meng tsz². Ming tsz, 物或意名 mat, wák, í' meng. Wuh hwoh í ming.

Substantive color 實色 shat, shik. Shih sih, 體色 'tai shik. Tí sih.

Substantively, as a noun, 若名字 yéuk, meng tsz². Joh ming tsz, 依名字 í' meng tsz². Í ming tsz.

Substitute, to, 代 toi². Tái, 替 t'ai². Tí, 代替 toi² t'ai². Tái tí, 攝 shíp. Sheh, 代立 toi² lap. Tái lih, 代用 toi² yung. Tái yung, 替作 t'ai² tsok. Tí tsoh; to change, 易 yik. Yih; substitute that for this, 用个的替呢的 yung² k'ó' tí t'ai² ní tí, 以彼代此 'í pí toi² 'ts'z. Í pí tái ts'z; to substitute a stone for a jewel, 以石代玉 'í shék, toi² yuk. Í shih tái yuh.

Substitute, a, 代者 toi² 'ché. Tái ché, 替者 t'ai² 'ché. Tí ché, 代身 toi² shan. Tái shin, 替身 t'ai² shan. Tí shin, 代替 toi² t'ai². Tái tí; a criminal's substitute, 替死鬼 t'ai² 'sz 'kwai. Tí sz kwei; a workman's substitute, 代做嘅 toi² tsò² ké, 替作者 t'ai² tsok, 'ché. Tí tsoh ché; a manager's substitute, 代理的 toi² lí tik. Tái lí tih, 替管理者 t'ai² 'kún 'lí 'ché. Tí kwán lí ché, 替辦 t'ai² pán. Tí pán, 替辦者 t'ai² pán² 'ché. Tí pán ché; an official's substitute, 署印 'shü yan. Shü yin, 署任 'shü yam. Shü jin;

substitutes for workmen, 替工 t'ai² kung. Tí kung, 替役 t'ai² yik. Tí yih; soldiers serving as substitutes, 軍人替役 kwan, yan t'ai² yik. Kiun jin t'í yih; to answer a roll by a substitute, 應卯 ying² 'máu. Ying máu; substitutes who sell themselves to be bamboozled, 替卯 t'ai² 'máu. Tí máu.

Substituted 代了 toi² 'liú. Tái liáu, 代替 toi² t'ai². Tái tí, 代立 toi² lap. Tái lih, 代用 toi² yung. Tái yung; a scholar cannot be substituted for a great officer, 士不攝大夫 sz² pat, shíp, tái² fú. Sz puh sheh tái fú; a deputy, 委員 'wai ün. Wei yuen.

Subtract, to subtract, 減 'kám. Kien, 除, ch'ü. Ch'ú, 除去, ch'ü hü. Ch'ú k'ü.

Substrate, } a layer of earth lying under another, Substratum, } 下層 há² ts'ang. Hiá ts'ang; the substrate of a discourse, 話柄 wá² peng. Hwá ping.

Substructure 基 kí. Kí, 脚 kéuk, 底 tai. Tí, 本 'pún. Pun.

Substylar, 暑下的 'kwai há² tik. Kwei hiá tih; substylar line, 暑下之線 'kwai há² chí sín. Kwei hiá chí sien.

Subsulphate 下硫底的 há² lau 'tai tik. Hiá liú tí tih, 下硫本的 há² lau 'pún tik. Hiá liú pun tih.

Subsultive, } bounding, leaping, 跳的 t'íu² tik. Subsultory, } T'íu tik.

Subtangent 下切 há² ts'ít. Hiá ts'ieh.

Subtend, to extend under, 至下 chí há². Chí hiá; to be opposed to, 反 'fán. Fán, 逆 yik. Nih, 對 túi. Túi.

Subtepid 暑温暖 léuk, wan 'nün. Lioh wan nwán.

Subterfluent } 流下的 lau há² tik. Liú hiá tih, Subterfluous } 在下流的 tsoi² há² lau tik. Tsái hiá liú tih.

Subterfuge 托辭 t'ok, ts'z. T'oh ts'z, 藉口 tsik, 'hau. Tsih k'au, 搪塞嘅話 t'ong sak, ké wá. 巧避之計 'hau pí chí kai. K'íu pí chí kí, 閃避之言 'shím pí chí ín. Shen pí chí yen.

Subterranean } 地下的 tí há² tik. Tí hiá tih, 在 Subterraneous } 地下的 tsoi² tí há² tik. Tsái tí hiá tih, 地內的 tí noi² tik. Tí nui tih; a subterranean river, 地下的河 tí há² tik, ho. Tí hiá tih ho, 地內之河 tí noi² chí ho. Tí nui chí ho.

Subtile, thin, 稀 hí. Hí, 微 mí. Wí, 稀微 hí, mí. Hí wí, 稀薄 hí pok. Hí poh, 輕 heng. K'ing, 稀疏 hí sho. Hí so; nice, fine, 精 tseng. Tsing, 精細 tseng sai. Tsing sí, 妙 miú. Miáu, 微妙 mí miú. Wí miáu; delicate, 幼細 yau' sai. Yú sí, 精靈 tseng ling. Tsing ling; smart, 伶俐 ling lí. Ling lí; artful, 巧 'hau. K'íu, 乖巧 kwái 'hau. Kwái k'íu, 精乖 tseng kwái. Tsing kwái, 巧滑 'hau wát. Kiáu hwáh; cunning, 狡滑 'kau wát. Kiáu hwáh, 詭譎的 'kwai kwat, tik. Kwei kiueh tih; deceitful, 巧詐 'hau chá. K'íu chá; treacherous, 奸詐 kán chá. Kien chá; the subtile matter of nature, 機 kí. Kí; the

more subtile part of the body is called 氣 *hí*.
 K'í; subtile matter, 精氣 *tseng hí*. Tsing k'í,
 微質 *mí chat*. Wí chih; subtile, material, 質氣
chat, hí. Chih k'í; very subtile, 深微 *sham mí*.
 Shin wí, 深精細 *sham tseng sai*. Shin tsing
 sí, 好幼細 *'hò yau' sai*. Háu yú sí; a subtile
 trick, 巧計 *'háu kai*. K'íáu k'í; a subtile fellow,
 巧猾之徒 *'háu wát, chí t'ò*. K'íáu hwáh chí
 t'ú.

Subtilely 巧然 *'háu ín*. K'íáu jen, 乖巧 *kwái*
'háu. Kwái k'íáu; not densely, 稀疏 *hí sho*.
 Hí sú; finely, 精妙 *tseng miú*. Tsing miáu,
 幼細 *yau' sai*. Yú sí; cunningly, 詭詐 *'kwai*
chá. Kwei chá; craftily, 詭詐 *'kwai chá*.
 Kwei chá.

Subtileness, thinness, 稀疏 *hí sho*. Hí sú, 稀薄
hí pok. Hí poh; fineness, 幼細 *yau' sai*.
 Yú sí; rareness, 輕稀 *heng hí*. K'ing hí;
 acuteness, 乖巧 *kwái 'háu*. Kwái k'íáu, 精巧
tseng 'háu. Tsing k'íáu, 靈巧 *ling 'háu*. Ling
 k'íáu; artfulness, 詭巧 *'kwai 'háu*. Kwei k'íáu.
 Subtilization 整精巧者 *'ching tseng 'háu 'ché*.
 Ching tsing k'íáu ché, 整幼細 *'ching yau' sai*.
 Ching yú sí; ditto, in chemistry, 蒸成氣 *ching*
shing hí. Ching ching k'í; extreme acuteness,
 靈巧 *ling 'háu*. Ling k'íáu.

Subtilize, to, 整稀疏 *'ching hí sho*. Ching hí sú,
 整幼細 *'ching yau' sai*. Ching yú sí, 整稀薄
'ching hí pok. Ching hí poh, 整精細 *'ching*
tseng sai. Ching tsing sí.

Subtilize, to make very fine distinctions, 巧論 *'háu*
lun. K'íáu lun, 巧辨 *'háu pín*. K'íáu pien, 巧
 說 *'háu shüt*. K'íáu shwoh, 巧言 *'háu ín*.
 K'íáu yen.

Subtilizing 整稀疏 *'ching hí sho*. Ching hí sú,
 巧辨 *'háu pín*. K'íáu pien, 巧論 *'háu lun*.
 K'íáu lun.

Subtilty, thinness, 稀疏 *hí sho*. Hí sú; fineness,
 微 *mí*. Wí, 精微 *tseng mí*. Tsing wí, 幼細
yau' sai. Yú sí; extreme acuteness, 靈巧者
ling 'háu 'ché. Ling k'íáu ché, 精巧 *tseng*
'háu. Tsing k'íáu; cunning, 乖巧 *kwái 'háu*.
 Kwei k'íáu, 詭巧 *'kwai 'háu*. Kwei k'íáu, 狡
 猾 *'káu wát*. Kiáu hwáh.

Subtle 巧 *'háu*. K'íáu, 詭巧 *'kwai 'háu*. Kwei
 k'íáu; see Subtile.

Subtelty, see Subtilty.

Subtract, to, 除 *ch'ü*. Ch'ü, 除去 *ch'ü hü*. Ch'ü
 k'ü, 扣 *k'au*. K'au, 減去 *'kám hü*. Kien k'ü.

Subtracted 除了 *ch'ü 'liú*. Ch'ü liáu, 減過 *'kám*
kwo. Kien kwo.

Subtraction 除法 *ch'ü fát*. Ch'ü fáh, 減法 *'kám*
fát. Kien fáh.

Subtrahend 所除之數 *'sho ch'ü chí shò*. So ch'ü
 chí sú.

Subtranslucent 畧明 *léuk ming*. Lioh ming, 畧
 透光 *léuk t'au kwong*. Lioh t'au kwáng.

Subtriple 三分之一 *sám fan' chí yat*. Sán fan
 chí yih.

Subtutor 幫教 *pong káu*. Páng kiáu.

Subulate 銳形的 *yui' ying tik*. Jui hing tih.

Suburb } 城外 *shing ngoi'*. Ching wái, 郭 *kwok*,
 Suburbs } Kwoh, 郊 *káu*. Kiáu, 埗 *fú*. Fú, 郭
fú. Fú, 干 *kon*. Kán.

Suburbian } 城外的 *shing ngoi' tik*. Ching wái
 Suburbial } tih, 郭的 *kwok, tik*. Kwoh tih.

Subvention, the act of coming under, 屬 *shuk*.
 Shuh; support, 幫助 *pong cho'*, 助 *cho'*. Tsú.

Subversion 傾覆 *k'ing fuk*. K'ing fuh, 傾倒
k'ing 'tò. K'ing tau, 顛覆 *tín fuk*. Tien fuh;
 subversion of dynasty, 鼎革 *'ting kák*. Ting
 keh; the subversion of order, 反亂是非 *'fán*
lün' shí' fí. Fán lwán shí fí, 顛倒是非 *tín 'tò*
shí' fí. Tien tau shí fí; destruction, 敗壞 *pái'*
wái'. Pái hwái; extinction, 剿滅 *'tsiú mít*.
 Tsiáu mieh; suppression, 壓服 *át, fuk*. Yáh
 fuh.

Subversive 傾的 *k'ing tik*. K'ing tih, 傾倒的
k'ing 'tò tik. K'ing tau tih, 顛倒的 *tín 'tò*
tik. Tien tau tih, 傾覆的 *k'ing fuk, tik*. K'ing
 fuh tih.

Subvert, to, 傾覆 *k'ing fuk*. K'ing fuh, 傾倒
k'ing 'tò. K'ing tau, 顛倒 *tín 'tò*. Tien tau, 傾
 墮 *k'ing 'tò*. K'ing to, 倒反 *'tò 'fán*. Táu fán,
 打倒 *'tá 'tò*. Tá tau, 翻復 *fán fuk*. Fán fuh;
 to destroy, 敗壞 *pái' wai'*. Pái hwái; to subvert
 the truth, 顛倒是非 *tín 'tò shí' fí*. Tien tau
 shí fí, 倒置是非 *'tò chí' shí' fí*. Táu chí shí fí;
 to subvert a government, 傾覆國家 *k'ing*
fuk, kwok, ká. K'ing fuh kwoh kiá; to subvert
 the laws and order, 顛覆綱紀 *tín fuk, kong*
'kí. Tien fuh kang kí, 傾覆政法 *k'ing fuk,*
ching' fát. K'ing fuh ching fáh; to subvert the
 mind, 反亂人心 *'fán lün' yan sam*. Fán lwán
 jin sin; to extinguish, 剿滅 *'tsiú mít*. Tsiáu
 mieh.

Subverted 顛倒了 *tín 'tò 'liú*. Tien tau liáu, 傾
 倒了 *k'ing 'tò 'liú*. K'ing tau liáu, 敗了 *pái'*
'liú. Pái liáu, 敗毀了 *pái' wai' 'liú*. Pái wei
 liáu.

Subverter 傾倒者 *k'ing 'tò 'ché*. K'ing tau ché.

Subverting 顛倒 *tín 'tò*. Tien tau, 傾覆 *k'ing*
fuk. K'ing fuh.

Succedaneous 代的 *toi' tik*. Tái tih, 替的 *t'ai' tik*.
 Tí tih, 代用嘅 *toi' yung' ké*.

Succedaneum, a substitute, 代替 *toi' t'ai'*. Tái t'í,
 替身 *t'ai' shan*. Tí shin.

Succeed, to follow, 接 *tsíp*. Tsieh, 從 *ts'ung*. Ts'ung,
 隨 *ts'ui*. Sui, 繼 *kai*. Kí, 襲 *tsáp*. Sih, 相接
séung tsíp. Siáng tsieh, 相繼 *séung kai*. Siáng
 kí, 承繼 *shing kai*. Ching kí, 接續 *tsíp, tsuk*.
 Tsieh suh, 承接 *shing tsíp*. Ching tsieh, 繼紹
kai' shiú'. Kí sháu, 繼續 *kai' tsuk*. Kí suh, 嗣
tsz'. Sz, 承受 *shing shau'*. Ching shau, 次之
ts'z' chí. Ts'z' chí; love succeeds hatred, 愛從
 恨 *oi' ts'ung han'*. Ngái ts'ung han; revenge
 succeeds to love, 報怨從愛 *pò' ün' ts'ung oi'*.
 Pú yuen ts'ung ngái; a wife succeeding the

first, 續絃妻 tsuk, ín ts'ai. Suh hien ts'í; to succeed to the estate of one's ancestors, 承祖父業 shing 'tò fú' íp. Ching tsú fú nieh; to succeed to a family estate, 承家產 shing 'ká 'ch'án. Ching kiá ch'án, 嗣家業 tsz' 'ká íp. Sz kiá nieh; to succeed to the throne, 接位 tsíp, wai'. Tsih wei, 嗣位 tsz' wai'. Sz wei, 踐位 tsín' wai'. Tsien wei; to succeed one's father, 繼父 kai' fú. Kí fú; to succeed, to obtain the object desired, 得 tak. Teh, 成 shing. Ching, 獲 wok. Hwloh, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í, 得所願 tak, 'sho ün'. Teh so yuen, 遂願 sui' ün'. Sui yuen, 如願 ü ün'. Jú yuen, 發積 fát, tsik. Fáh tsih, 幸 hang'. Hing, 悻 hang'. Hing, 通 t'ung. T'ung; if you succeed, 若得遂意 yéuk, tak, sui' í. Joh teh sui í, 倘事得成 'tong sz' tak, shing. T'áng sz teh ching, 若成其事 yéuk, shing, 'kí sz'. Joh ching 'kí sz; will succeed, 將必成 tséung pít, shing. Tsiáng pieh ching; must succeed, 必成 pít, shing. Pieh ching, 無不成之理, mò pat, shing 'chí 'lí. Wú puh ching chí lí; to succeed in finding, 搵倒 'wan 'tò; succeed in obtaining, 得倒 tak, 'tò. Teh táu; to succeed in purchasing, 買倒 'mái 'tò. Máí táu; will not succeed, 必不成 pít, pat, shing. Pieh puh ching; to succeed or fail, 或成或不成 wák, shing wák, pat, shing. Hwloh ching hwloh puh ching; to succeed pleasantly, 幸得 hang' tak. Hing teh.

Succeeded, followed, 接了 tsíp, 'liú. Tsih liáu, 繼了 kai' 'liú. Kí liáu, 承了 shing 'liú. Ching liáu; prospered, 得倒 tak, 'tò. Teh táu, 得了 tak, 'liú. Teh liáu, 遂意 sui' í. Sui í, 發達 fát, tát. Fáh táh, 旺相 wong' séung'. Wáng siáng; attended with success, 成了 shing 'liú. Ching liáu; succeeded in everything, 事事遂意 sz' sz' sui' í. Sz sz sui í, 事事利達 sz' sz' lí tát. Sz sz lí tát, 事事通達 sz' sz' t'ung tát. Sz sz t'ung tát, 各事遂意 kok, sz' sui' í. Koh sz sui í; succeeded in finding, 尋倒 ts'am 'tò. Ts'in táu, 搵倒 'wan 'tò; succeeded to the throne, 登位 tang wai'. Tang wei.

Succeeder 得者 tak, 'ché. Teh ché, 成者 shing 'ché. Ching ené.

Succeeding, following, 後 hau'. Hau, 從 ts'ung. Ts'ung, 接 tsíp. Tsih, 嗣 tsz'. Sz, 繼 kai'. Kí; being successful, 得 tak. Teh, 成 shing. Ching, 得遂意 tak, sui' í. Teh sui í; succeeding ages, 後世 hau' shai'. Hau shí, 後代 hau' toi'. Hau tái, 世系 shai' hai'. Shí hí; succeeding according to one's wishes, 得心應手 tak, sam ying' 'shau. Teh sin ying shau, 隨意而得 ts'ui í í tak, Sui í rh teh.

Success 得 tak. Teh, 成 shing. Ching, 利達 lí tát. Lí tát, 通達 t'ung tát. T'ung tát, 發達 fát, tát. Fáh tát, 利路 lí ló. Lí lú, 益 yik. Yih; complete success, 無不成, mò pat, shing. Wú puh ching, 無不利達, mò pat, lí tát. Wú puh lí tát; great success, 大成功 tái' shing

kung. Tá ching kung, 大得 tái' tak. Tá teh, 大獲 tái' wok. Tá hwloh, 大成 tái' shing. Tá ching; success in war, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 打勝 'tá shing'. Tá shing; to meet with bad success, 事不遂意 sz' pat, sui' í. Sz puh sui í, 不得遂意 pat, tak, sui' í. Puh teh sui í; to have success, 有成 'yau shing. Yú ching, 成其意 shing, 'kí í. Ching 'kí í, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í, 成事 shing sz'. Ching sz, 事有濟 sz' 'yau tsai'. Sz yú tsí; with success, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí, 成功 shing kung. Ching kung; to work with success, 作工順利 tsok, kung shun' lí. Tsoh kung shun lí; to attack with success, 攻有效驗 kung 'yau háu' ím'. Kung yú háu yen, 攻有靈 kung 'yau ling. Kung yú ling; no success at all, 徒然費力 t'ò, ín fai' lík. T'ú jen fí lih, 虛費力 hū fai' lík. Hū fí lih, 空費力 hung fai' lík. K'ung fí lih; success and failure, 得失 tak, shat. Teh shih, 得喪 tak, song'. Teh sáng.

Successful 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í, 成其意 shing, 'kí í. Ching 'kí í, 遂意 sui' í. Sui í, 好彩 'hò 'ts'oi, 有效驗 'yau háu' ím'. Yú háu yen, 有應驗 'yau ying' ím'. Yú ying yen, 有靈 'yau ling. Yú ling, 發達 fát, tát. Fáh táh, 通達 t'ung tát. T'ung tát, 享 'héung. Hiáng; a successful war, 大獲勝 tái' wok, shing'. Tá hwloh shing; successful, as in trade, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 賤錢 chán' ts'in. Chán ts'ien; successful at home and abroad, 出入咸亨 ch'ut, yap, hám hang. Ch'uh jih hien hang, 出入亨通 ch'ut, yap, hang t'ung. Ch'uh jih hang t'ung.

Successfully 有應驗 'yau ying' ím'. Yú ying yen, 有效驗 'yau háu' ím'. Yú háu yen, 成 shing. Ching, 得 tak. Teh, 遂意 sui' í. Sui í; to look successfully, 歡貌 fún máu'. Hwán máu.

Successfulness 成 shing. Ching, 成完 shing ün. Ching hwán, 完事者 ün sz' 'ché. Hwán sz ché, 事遂意 sz' sui' í. Sz sui í.

Succession 繼 kai'. Kí, 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 相連 séung lín. Siáng lien, 接緒 tsíp, 'sü. Tsih sü, 相繼 séung kai'. Siáng kí, 接續 tsíp, tsuk. Tsih suh, 陸續 luk, tsuk. Luh suh, 嗣 tsz'. Sz; a succession of discharges of guns, 連環鎗 lín wán ts'éung. Lien hwán ts'íang; a succession of years, 歷年 lík, nín. Lih nien; a succession of calamities, 災禍相繼 tsoi wo' séung kai'. Tsái ho siáng kí, 禍患相連 wo' wán' séung lín. Ho hwán siáng lien; uninterrupted succession, 相連不絕 séung lín pat, tsüt. Siáng lien puh tsieh, 繼承不絕 kai' shing pat, tsüt. Kí ching puh tsiueh; arrived in succession, 陸續到 luk, tsuk, tò. Luh suh táu, 相繼到 séung kai' tò. Siáng kí táu; to pass over the line of succession, 過繼 kwo' kai'. Kwo kí; apostolic succession, 聖差相承以來 shing' 'ch'ái séung shing í loi. Shing 'ch'ái siáng ching í láí; succession of bishops, 歷代監牧師 lík, toi'

kám muk, sz. Lih tái kien muh sz; in succession, 相連 séung lín. Siáng lien; right of succession, 繼之權 kai' chí, k'ün. Kí chí k'üen, 嗣接之權 tsz' tsíp, chí, k'ün. Sz tsieh chí k'üen; leniage, 世代 shai' toi'. Shí tái, 世系 shai' hai'. Shí hí; a succession of descendants, 胤 yan'. Yin.

Successional 相繼的 séung kai' tik. Siáng kí tih, 相連的 séung lín tik. Siáng lien tih.

Successive 歷 lik. Lih, 相連 séung lín. Siáng lien, 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 相繼 séung kai'. Siáng kí; successive generations, 歷代 lik, toi'. Lih tái, 歷世 lik, shai'. Lih shí; successive kulpas, 歷劫 lik, kip. Lih kiek; successive dynasties, 歷朝 lik, chíu. Lih ch'áu; successive discharge of musketry, 連環鎗 lín, wán, ts'éung. Lien hwán ts'iang; successive order, 疊次 típ, ts'z'. Tieh ts'z', 次序相連 ts'z' tsü' séung lín. Ts'z' sü siáng lien; to attain degrees at successive examinations, 連捷 lín tsít. Lien tsieh.

Successively 相連 séung lín. Siáng lien, 相繼 séung kai'. Siáng kí, 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 陸續 luk, tsuk. Luh sub, 接續 tsíp, tsuk. Tsieh suh, 續 tsuk. Suh, 連 lín. Lien, 沅歷 tsin' lik. Tsien lih.

Successor 繼者 kai' 'ché. Kí ché, 嗣者 tsz' 'ché. Sz ché, 後嗣 hau' tsz'. Hau sz, 後繼 hau' kai'. Hau kí; successor in office, 接任者 tsíp, yam' 'ché. Tsieh jin ché, 襲任者 tsáp, yam' 'ché. Sih jin ché; successors to the throne, 繼位者 kai' wai' 'ché. Kí wei ché, 接位者 tsíp, wai' 'ché. Tsieh wei ché, 嗣位者 tsz' wai' 'ché. Sz wei ché; successors, 後者 hau' 'ché. Hau ché, 後輩 hau' pui'. Hau pei, 後裔 hau' yui'. Hau í; no successor, 無後者 mò hau' 'ché. Wú hau ché, 無繼者 mò kai' 'ché. Wú kí ché, 無嗣者 mò tsz' 'ché. Wú sz ché; a heavenly appointed successor, 天胤 t'ín yan'. T'ien yin; my successor in office, 接我任者 tsíp, 'ngo yan' 'ché. Tsieh wo jin ché.

Succiferous 生汁的 shang chap, tik. Sang chih tih, 生液的 shangh yat, tik. Sang yih tih.

Succinate 琥珀酸鹽 'fú pák, sün ím. Hú peh swán yen; succinate of lime, 琥珀酸灰 'fú pák, sün fúi. Hú peh swán hwui.

Succinct, short, brief, 簡 'kán. Kien, 省 'sháng. Sang, 畧 léuk. Liuh, 簡潔 'kán kit. Kien kiek.

Succinctness 簡者 'kán 'ché. Kien ché, 簡捷 'kán tsít. Kien tsieh, 簡省者 'kán 'sháng 'ché. Kien sang ché.

Succinctly 簡然 'kán ín. Kien jen.

Succinic, pertaining to amber, 琥珀的 'fú pák, tik. Fú peh tih; succinic acid, 琥珀酸 'fú pák, sün. Hú peh swán, 琥珀醋 'fú pák, ts'ò. Hú peh ts'ú.

Succor, to aid, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶持 fú chí. Fú chí; to relieve, 救濟 kau' tsai'. Kiú tsí, 濟助 tsai' cho'. Tsí tsú;

to comfort, 撫慰 'fú 'wai. Fú wei, 安慰 on 'wai. Ngán wei; to succor a mast, 夾桅 káp, wai. Kiáh wei.

Succor, aid, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 助濟 cho' tsai'. Tsú tsí, 救濟 kau' tsai'. Kiú tsí; the person or thing that brings relieve, 助者 cho' 'ché. Tsú ché, 救者 kau' 'ché. Kiú ché, 扶者 fú 'ché. Fú ché; to send succor to an army, 發兵救軍 fát, ping kau' kwan. Fáh ping kiú kiun, 發兵扶救 fát, ping, fú kau'. Fáh ping fú kiú, 發助兵 fát, cho' ping. Fáh tsú ping, 發援兵 fát, ún ping. Fáh yuen ping; to send succor to the distressed, 救急 kau' káp. Kiú kih.

Succored 助了 cho' 'liú. Tsú liáu, 扶助了 fú cho' 'liú. Fú tsú liáu, 扶救了 fú kau' 'liú. Fú kiú liáu.

Succoring 助 cho'. Tsú, 救 kau'. Kiú, 濟 tsai'. Tsí. Succorless 無助 mò cho'. Wú tsú.

Succory 萵苣 wo kú'. Wo kú.

Succulent 汁嘅 chap, ké, 汁的 chap, tik. Chih tih.

Succumb, to, 力廢 lik, fai'. Lih fei, 力乏 lik, fát. Lih fáh, 力困 lik, kw'an'. Lih kw'an, 屈身 wat, shan. K'íuh shin, 服 fuk. Fuh, 伏 fuk. Fuh; to succumb myself, to do my duty and wait heaven's time, 屈身守分以待天時 wat, shan 'shau fan' 'í toi' t'ín shí. K'íuh shin shau fan í tái t'ien shí; will at last succumb, 將必屈身 tséung pít, wat, shan. Tsiáng pieh k'íuh shin, 力將必廢 lik, tséung pít, fai'. Lih tsiáng pieh fei, 將必服 tséung pít, fuk. Tsiáng pieh fuh.

Such, of that kind, 噉樣 'kòm yéung'. Kán yáng, 如此 ü 'ts'z. Jú ts'z, 若此 yéuk, 'ts'z. Joh ts'z, 如斯 ü sz. Jú sz; he did no such thing, 佢唔曾做噉樣嘅事 'k'ü m, ts'ang tsò' 'kòm yéung' ké' sz, 他未為如此之事 'tá mí, wai, ü 'ts'z chí sz'. T'á wí wei jú ts'z chí sz; such precepts as tend to make men good, 俾人好嘅道理 'pí, yan 'hò ké' tò' lí, 令人善之道 ling, yan shín, chí tò'. Ling jin shen chí tau; such a one, 噉樣嘅 'kòm yéung' ké', 如此者 ü 'ts'z 'ché. Jú ts'z ché; such was his virtue, 佢嘅德係噉樣 'k'ü ké' tak, hai' 'kòm yéung', 他之德如此 'tá chí tak, ü 'ts'z. T'á chí teh jú ts'z; such as a poor, 係窮嘅 hai' 'k'ung ké', 為貧者 wai, p'an 'ché. Wei p'in ché; I am not such a fool, 我唔係噉樣愚蠢嘅 'ngo m hai' 'kòm yéung' ü 'ch'un ké', 余不是若此之愚 ü pat, shí' yéuk, 'ts'z chí ü. Yú puh shí joh ts'z chí yú; such like, 等物 'tang mat. Tang wuh, 等因 'tang yan. Tang yin; wood, stones and such like, 木石等 muk, shek, 'tang. Muh shih tang; such and such, 某某 'mau 'mau. Mau mau; at such a time, as you may fix, 你所定之時 'ní 'sho teng' chí shí. Ní so ting chí shí; in such a manner, 噉樣 'kòm yéung'. Kán yáng, 如此樣色 ü 'ts'z yéung' shik. Jú ts'z yáng sih; such

people, 噉樣嘅人 'kòm yéung² ké² yan, 如此
等人 'ü 'ts'z 'tang yan. Jú ts'z tang jin; such
are, 乃本乎此 'nái 'pún 'ü 'ts'z. Nái pun hú
ts'z; such is, 做此 'fong 'ts'z. Fáng ts'z; such
is, 噉就係 'kòm tsau² hai², 這纔是 'ché 'ts'oi
shí². Ché ts'ái shí; such then, 噉話 'kòm wá².
Kán hwá.

Suck, to, 啞 tsüt. Tsuh, 軟 tsüt. Tsuh, 啞 chüt.
Chueh, 啞 chüt. Chueh, 吹 'ch'ui. Ch'ui, 噉
yap. Hih, 吸 k'ap. Hih, 啞 shok. Soh, 啞
shok. Soh; to suck up, 吸入 k'ap, yap. Hih
jih, 啞入 tsüt, yap. Tsuh jih; to suck out, 啞
出 tsüt, ch'ut. Tsuh ch'uh; to suck blood, 啞
血 tsüt, hüt. Tsuh hiueh, 啞血 ch'ái² hüt.
Ch'ái hiueh; to suck milk on the breast, 啞乳
tsüt, 'ü. Tsuh jú, 啞乳 pò 'ü. Pò jú, 食乳 shik,
'ü. Shih jú, 啞乳 yák, nín, 啞奶 yák, 'nái; to
suck a sore, 吮癰 'shün yung. Tsien yung; to
suck dry, 啞乾淨 tsüt, kon tseng². Tsuh kán
tsing, 吮乾淨 'shün kon tseng². Tsien kán
tsing; suck it up dry, 啞乾淨佢 tsüt, kon
tseng² 'k'ü. Tsuh kán tsing k'ü; lambs kneel
down to suck, 羊羔跪哺 'yéung kò kwai² pò.
Yáng káu kwai pú; still sucks his mother's
teats, 尙食母之奶 shéung² shik, 'mò chí nín;
to suck any one's marrow, 吸其骨髓 k'ap, k'í
kwat, 'sui. Hih k'í kuh sui.

Suck 啞者 tsüt, 'ché. Tsuh ché; to give suck, 俾
奶食 'pí nín shik, 啞乳 pò 'ü. Pú jú.

Sucked 啞了 tsüt, 'liú. Tsuh liáu, 啞了 yák, 'liú,
哺了 pò 'liú. Pú liáu; absorbed, 吸了 k'ap,
'liú. Hih liáu, 吸入了 k'ap, yap, 'liú. Hih jih
liáu.

Sucker 啞嘅 tsüt, ké, 啞者 tsüt, ché. Tsuh ché,
吸者 k'ap, 'ché. Hih ché; the shoot of a plant,
標芽 piú ngá. Piáu yá; the piston of a pump,
啞水柱 tsüt, 'shui 'mau.

Sucking 啞 tsüt. Thuh, 啞 chüt. Chueh, 哺 pò.
Pú, 吸 k'ap. Hih; sucking a sugared olive, 啞
住糖欖 'hóm chü² 't'ong 'lám; a sucking child,
食奶嘅嬰兒 shik, nín ké ying í, 乳子 'ü
'tsz. Jú tsz, 食乳之兒 shik, 'ü chí í. Shih jú
chí rh, 哺乳之兒 pò 'ü chí í. Pú jú chí rh,
吃奶之兒 yák, 'nái chí í; a sucking pig,
乳猪 'ü chü. Jú chü; the sucking fish, 鯽鱗
yan' lun. Yin lin.

Sucking-bottle 啞樽 tsüt, tsun. Tsuh tsun.

Suckle, to give suck to, 俾乳飲 'pí 'ü 'yam, 哺
乳 pò. Pú, 乳 'ü. Jú, 哺乳 pò 'ü. Pú jú, 穀 kuk,
Kuh, 穀 kuk. Kuh; to suckle a child, 乳子 'ü
'tsz. Jú tsz.

Suckled 俾過奶飲 'pí kwo' nín 'yam, 乳 'ü. Jú.

Suckling 俾奶飲 'pí nín 'yam, 乳 'ü. Jú, 哺 pò.
Pú.

Suction 啞 tsüt. Tsuh, 吸 k'ap. Hih, 哺 pò. Pú.
Suction-pump 抽水筒 'ch'au 'shui 't'ung. Ch'au
shwui 't'ung.

Suctorial 啞的 tsüt, tik. Tsuh tih; suctorial birds,
啞鳥 tsüt, 'niú. Tsuh niáu.

Sudation 出汗者 ch'ut, hon² 'ché. Ch'uh hán ché.
Sudatory 出汗的 ch'ut, hon² tik. Ch'uh hán tih.

Sudden 忽然 fat, ín. Hwuh jen, 突然 tat, ín. Tuh
jen, 卒然 ts'üt, ín. Tsuh jen; unexpected, 意
外 í ngoi². Í wái, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú; un-
anticipated, 不料 pat, liú². Puh liáu; a sudden
death, 卒死 ts'üt, 'sz. Tsuh sz; a sudden shower,
一陳風雨 yat, chan² fung 'ü. Yih chin fung yú;
a sudden fear, 驚嚇 keng hák. King hih; on a
sudden, of a sudden, upon a sudden, 忽然 fat,
ín. Hwui jen, 一吓 yat, 'há. Yih hiá; a sudden
clap of thunder giving no time to close the ears,
迅雷不及掩耳 sun' lúi pat, k'ap, 'ím í. Sin
lúi puh kih yen rh.

Suddenly 一吓 yat, 'há, 忽然 fat, ín. Hwuh jen,
卒然 ts'üt, ín. Tsuh jen, 淖然 pút, ín. Poh
jen, 勃然 pút, ín. Poh jen, 率然 sut, ín. Suh
jen, 猝然 ts'üt, ín. Tsuh jen, 倏然 shuk, ín.
Shuh jen, 疾 tsat. Tsih, 乍然 chá² ín. Chá jen,
適然 shik, ín. Shih jen, 俄然 ngo ín. Ngo
jen, 輒 chíp. Chih; suddenly come upon one,
卒然來到 ts'üt, ín loi tò'. Tsuh jeh lái táu;
suddenly there was, suddenly there came, 忽然
有 fat, ín 'yau. Hwuh jen yú; suddenly it ap-
peared and disappeared, 忽明忽暗 fat, ming
fat, òm'. Hwuh ming hwuh ngán; suddenly fell
down, 卒然倒 ts'üt, ín 'tò. Tsuh jen táu; sud-
dently arrived, 忽然到 fat, ín tò'. Hwuh jen
táu, 不料到 pat, liú² tò'. Puh liáu táu; to
recollect suddenly, 觸起 ch'uk, 'hí. Ch'uh k'í.
Sudorific 發表的 fát, 'piú tik. Fáh piáu tih, 發汗
的 fát, hon² tik. Fáh hán tih, 表汗的 'piú hon²
tik. Piáu hán tih, 致汗的 chí hon² tik. Chí
hán tih; sudorific medicine, 發表藥 fát, 'piú
yéuk. Fáh piáu yoh, 發表之劑 fát, 'piú chí
tsai. Fáh piáu chí tsí.

Sudra 天竺國至下等人 T'in chuk, kwok, chí há²
'tang yan. T'ien chuk kwok chí hiá tang jin.

Suds 覷水 'kán 'shui. Kien shwui; to be in suds,
艱難之間 kán nán chí kán. Kien nán chí
kien; to leave in the suds, 難中棄人 nán² chung
hí yan. Nán chung k'í jin.

Sue, to, 打官府 'tá kún 'fú. Tá kwán fú, 打官司
'tá kún sz. Tá kwán sz, 告訟 kò' tsung². Káu
sung, 詞訟 ts'z tsung². Ts'z sung; to sue for a
debt, 告欠賬 kò' hím' chéung². Káu k'ien cháng,
稟欠賬 'pan hím' chéung². Pin k'ien cháng; to
sue one, 告人 kò' yan. Káu jin; to sue upon,
告 kò'. Káu; to demand, 討 'tò. T'áu.

Sue, to seek by request, 求 k'au. K'íu, 懇求 'han
k'au. K'an k'íu, 切求 ts'it, k'au. Ts'ieh k'íu,
切懇 ts'it, 'han. Ts'ieh k'an; to sue for peace,
求和 k'au, wo. K'íu ho, 求成 k'au shing. K'íu
ching.

Sued, prosecuted, 告過 kò' kwo'. Káu kwo; sought
by request, 懇求了 'han k'au 'liú. K'an k'íu
liáu; demanded, 討了 'tò 'liú. T'áu liáu.

Suet 脂 chí. Chí, 牛脂 ngau chí. Niú chí, 實脂
shat, chí. Shih chí, 實油 shat, yau. Shih yú,

腎脂 'shan chí. Shin chí, 冰脂 ping chí. Ping chí, 脂 t'ím. T'ien, 脂油 chí yau. Chí yú, 凝脂 ying chí. Ying chí.

Suffer 受 shau'. Shau, 捱 ngái'. Yái, 見 kín'. Kien, 被 pí'. Pí, 遭 tsò. Tsáu, 吃 yák. K'ih, 喫 yák; to suffer injury, 受害 shau' hoí'. Shau hái, 見害 kín' hoí'. Kien hái, 被害 pí' hoí'. Pí hái; to suffer hardships, 捱苦 ngái' fú. Yái k'ú, 受難 shau' nán'. Shau nán, 受苦 shau' fú. Shau k'ú, 遭苦 tsò fú. Tsáu k'ú, 吃苦 yák fú. K'ih k'ú; to suffer misery, 受淒涼 shau' ts'ai léung. Shau ts'í liáng; to suffer calamity, 遭禍 tsò wo'. Tsáu ho; to suffer punishment, 受刑 shau' ying. Shau hing; to suffer persecution, 受害迫 shau' hoí' pik. Shau hái pih, 遭害迫 tsò hoí' pik. Tsáu hái pih, 遇害迫 ü' hoí' pik. Yú hái pih; to suffer for former misdeeds, 受罪 shau' tsúi'. Shau tsúi; to suffer hunger, 受飢 shau' kí. Shau kí; to suffer from water, 被水災 pí' shui tsoi. Pí shwui tsái, 受水患 shau' shui wán'. Shau shwui hwán; to suffer patiently, 忍受 'yan shau'. Jin shau, 忍捱 'yan ngái'. Jin yái, 忍耐 'yan noi'. Jin nái; to suffer mockery, 被人欺負 pí' yan hí fú'. Pí jin k'í fú; able to suffer, 受得 shau' tak. Shau teh, 捱得 ngái' tak. Yái teh, 捱得住 ngái' tak, chü'. Yái teh chü; to suffer disgrace, 受辱 shau' yuk. Shau juh, 捱得辱 ngái' tak, yuk. Yái teh juh, 忍得辱 'yan tak, yuk. Jin teh juh; to suffer, to allow, to permit, 任 yam'. Jin, 容 yung. Yung, 許 'hü. Hü, 忍 'yan. Jin; to suffer loss, 失 shat. Shih; ditto in trade, 賒 shít, 折 chít. Cheh; to suffer a great loss, 失好多 shat, 'hò to. Shih háu to, 大失 tái' shat. Tá shih; suffer him, 容佢 yung 'k'ü. Yung k'ü, 許他 'hü t'á. Hü t'á, 任他 yam' t'á. Jin t'á, 容他 yung t'á. Yung t'á; suffer me, 容我 yung 'ngo. Yung wo, 許余 'hü ü. Hü yú; she must not be suffered to talk, 必不許他言 pít, pat, 'hü t'á ín. Pieh puh hü t'á yen; suffer him to come. 任佢來 yam' k'ü loi. Jin k'ü lái, 許他來 'hü t'á loi. Hü tá lái, 由他來 yau t'á loi. Yú t'á lái.

Sufferable 可受 'ho shau'. K'o shau, 受得過 shau' tak, kwo'. Shau teh kwo, 忍得過 'yan tak, kwo'. Jin teh kwo, 可忍 'ho 'yan. K'o jin, 受得嘅 shau' tak, ké', 受得的 shau' tak, tik. Shau teh tih, 捱得的 ngái' tak, tik. Yái teh tih, 當得起 tong tak, 'hí. Táng teh k'í, 耐得 noi' tak. Nái teh.

Sufferableness 受者 shau' 'ché. Shau ché, 忍者 'yan 'ché. Jin ché.

Sufferance, allowance, 任者 yam' 'ché. Jin ché, 容者 yung 'ché. Yung ché; endurance, 任者 yam' 'ché. Jin ché, 容 yung. Yung, 許 'hü. Hü, 忍 'yan. Jin; misery, 艱難 kán nán. Kien nán, 苦難 'fú nán'. K'ü nán, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng.

Suffered 受了 shau' 'liú. Shau liáu, 被了 pí' 'liú. Pí liáu, 捱了 ngái' 'liú. Yái liáu; allowed, 許

了 'hü 'liú. Hü liáu; borne, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu; Christ suffered for us, 基督代我受苦 Kí tuk, toi' 'ngo shau' fú. Kí tuh tái wo shau k'ü.

Sufferer 受者 shau' 'ché. Shau ché, 捱者 ngái' 'ché. Yái ché, 忍者 'yan 'ché. Jin ché; one who tolerates, 許者 'hü 'ché. Hü ché, 任者 yam' 'ché. Jin ché; one who suffers, 容者 yung 'ché. Yung ché, 由者 yau 'ché. Yú ché; a sufferer of pain, 受痛者 shau' t'ung' 'ché. Shau t'ung ché; ditto of ills, 受苦者 shau' fú 'ché. Shau k'ü ché; ditto of hardships, 受難者 shau' nán' 'ché. Shau nán ché.

Suffering, bearing, 受 shau'. Shau, 見 kín'. Kien, 捱 ngái'. Yái, 忍 'yan. Jin, permitting, 任 yam'. Jin, 許 'hü. Hü.

Suffering 受苦者 shau' fú 'ché. Shau k'ü ché, 受難者 shau' nán' 'ché. Shau nán ché; distress, 苦難 'fú nán'. K'ü nán; misery, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; injury, 害 hoí'. Hái; the suffering of Christ, 基督所受之苦 Kí tuk, 'sho shau' chí fú. Kí tuh so shau chí k'ü.

Suffice, to, 够 kau', 殼 kau'. Kau, 足 tsuk. Tsh, 以爲足 'í wai tsuk. Í wei tsh; it suffices, 够咯 kau' lok, 足咯 tsuk, lok; it suffices for our happiness, 足以令我享福 tsuk, 'í ling' 'ngo 'héung fuk. Tsh í ling wo hiáng fuh.

Suffice, to satisfy, 俾足 'pí tsuk. Pí tsuh, 俾够 'pí kau'; let it suffice thee, 可爲足於你 'ho wai tsuk, ü 'ní. K'o wei tsh yú ní.

Sufficed 足 tsuk. Tsh, 够 kau', 以爲足 'í wai tsuk. Í wei tsh.

Sufficiency 够 kau', 殼 kau', 足 tsuk. Tsh; competence, 能 nang. Nang, 可能 'ho nang. K'o nang; conceit, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán; his sufficiency is such, 佢有咁多 'k'ü 'yau kòm' to, 他有足 t'á 'yau tsuk. T'á yú tsh; with sufficiency, 足 tsuk. Tsh, 充足 ch'ung tsuk. Ch'ung tsh; a sufficiency of every thing, 各樣豐足 kok, yéung' fung tsuk. Koh yáng fung tsh; to have a sufficiency, 够使 kau' 'shai, 足用 tsuk, yung'. Tsh yung, 足使 tsuk, 'shai. Tsh shí.

Sufficient 够 kau', 殼 kau', 足 tsuk. Tsh, 充足 ch'ung tsuk. Ch'ung tsh, 厭 im'. Yen, 饜 im'. Yen, 備 pí'. Pí, 敷足 fú tsuk. Fú tsh; qualified, 能 nang. Nang, 可以 'ho 'í. K'o 'í; sufficient for, 足以 tsuk, 'í. Tsh í; sufficient for use, 够使 kau' 'shai, 足用 tsuk, yung'. Tsh yung; to give sufficient, 俾够 'pí kau', 俾足 'pí tsuk. Pí tsuh, 賜足 ts'z' tsuk. Ts'z' tsh, 給够 k'ap, kau'; more than sufficient, 够有多 kau' 'yau to, 够有凸 kau' 'yau tat, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsh yú yú; hardly sufficient, 僅殼 'kan kau'; sufficient! 足咯 tsuk, lok, 够咯 kau' lok; a sufficient witness, 可作證者 'ho tsok, ching' 'ché. K'o tsoh ching ché; who is sufficient for this? 也誰做得呢 mat, shui tsò tak, ní, 孰足爲此乎 shuk, tsuk, wai ts'z' ü. Shuh tsh wei ts'z' hü.

Sufficing 足 tsuk, Fsu, 俾足 'pí tsuk, 賜够 ts'z' kau'.

Suffix 接尾字 tsíp, 'mí tsz'. Tsieh wí tsz, 附尾字 fú 'mí tsz'. Fú wí tsz.

Sufflate, to inflate, 吹脹 ch'ui chéung'. Chui cháng.

Suffocate, to stifle, to smother, 局死 kuk, 'sz. Kiuh sz; ditto by drowning, 溺死 nik, 'sz. Nih sz, 淹死 ím 'sz. Yen sz.

Suffocated 局死了 kuk, 'sz 'liú. Kiuh sz liáu.

Suffocation 局死者 kuk, 'sz 'ché. Kiuh sz ché; ditto by drowning, 溺水痰壅 nik, 'shui, t'ám 'yung. Nih shwui t'án yung, 溺死 nik, 'sz. Nih sz; strangling, 勒死 lak, 'sz, 束死 ch'uk, 'sz. Shuh sz.

Suffocative 局死嘅 kuk, 'sz ké'.

Suffragan 副者 fú 'ché. Fú ché; a suffragan bishop, 副牧師 fú muk, sz. Fú muh sz.

Suffragant 助嘅 cho' ké', 扶助者 fú cho' 'ché. Fú tsú ché.

Suffrage, a vote, 出嘅名 ch'ut, ké' meng; a voice given in deciding a controverted question, 所投之名 'sho, t'au chí, meng. So t'au chí ming, 舉薦之事 'kü tsín' chí sz'. Kü tsien chí sz, 保舉之事 'pò 'kü chí sz'. Páu kü chí sz; power to choose a representative, 選委員之權 'sün 'wai ün chí k'un. Siuen wei yuen chí k'uen, 投名之權 t'au meng chí k'un. T'au ming chí kiuen; aid, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú.

Suffraginous 牛脚膝的, nhau kéuk, sat, tik. Niú kioh sih tih.

Suffruticose 半矮樹半草 pún' 'ai shü' pún' 'tsò. Pwán yái shü pwán ts'au, 矮叢 'ai ts'ung. Yái ts'ung.

Suffumigate, to, 熏之 fan chí. Hiun chí, 溫暖之 wan 'nün chí. Wan nwán chí.

Suffuse, to, 倒散 'tò sán'. Táu sán, 流散 lau sán'. Liú sán.

Suffused 倒散了 'tò sán' 'liú. Táu sán liáu; suffused eyes, 淚眼 lui' 'ngán. Lui yen, 眼滿淚 'ngán 'mún lui'. Yen mwán lui; the face suffused with blood, 滿面發紅 'mún' mín' fát, hung. Mwán mien fáh hung.

Suffusing 倒散 'tò sán'. Táu sán; ditto, as the face with blood, 發 fát. Fáh.

Suffusion 倒散者 'tò sán' 'ché. Táu sán ché; the state of being suffused, 滿 'mún. Mwán, 發紅者 fát, hung 'ché. Fáh hung ché; that which is suffused, 倒散之物 'tò sán' chí mat. Táu sán chí wuh.

Sugar 糖, t'ong. T'áng, 饴, t'ong. T'áng; brown ditto, 赤糖 ch'ik, t'ong. Ch'ih t'áng; white ditto, 白糖 pák, t'ong. Peh t'áng; yellow ditto, sugar in cakes, 黃糖 wong, t'ong. Hwáng t'áng, 片糖 p'ín, t'ong. P'ien t'áng; sugar candy, 冰糖 ping, t'ong. Ping t'áng; native or raw sugar, 白沙糖 pák, shá, t'ong; "pounded and sifted sugar candy," ping fá, 冰花 ping fá. Ping

hwá, 冰糖粉 ping, t'ong fan. Ping t'áng fan; unclarified sugar, 結糖 kít, t'ong. Kieh t'áng; sugar images, 嚮糖 'héung, t'ong. Hiáng t'áng; soft sugar, 沙糖 shá, t'ong. Shá t'áng, 砂糖 shá, t'ong. Shá t'áng; crystalized sugar, 霜糖 séung, t'ong. Siáng t'áng; to sweeten with sugar, 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng; refined sugar, 清糖 ts'ing, t'ong. Ts'ing t'áng; sugar in leaves, 塔糖 t'áp, t'ong. T'áh t'áng; sugar of the first quality, 上糖 shéung, t'ong. Sháng t'áng; sugar of milk, 乳糖 'ü, t'ong. Jú t'áng; acid of sugar, 糖醋, t'ong ts'ò. T'áng ts'ú; "sugar plums," 糖瓜, t'ong kwá. T'áng kwá.

Sugar, to 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng.

Sugar-bowl 糖盅, t'ong chung. T'áng chung.

Sugar-cane 蔗 ché. Ché, 蔗 ché. Ché, 甘蔗 kòm ché. Kán ché, 柘 ché. Ché, 諸蔗 chü ché. Chü ché, 肝糖 kòm ché. Kán ché; boiled ditto, 熱蔗 it, ché. Jeh ché; dark ditto, 鐵蔗 t'it, ché. T'ieh ché; white ditto, 白蔗 pák, ché. Peh ché; small ditto, 竹蔗 chuk, ché. Chuh ché, 朗蔗 'long ché. Láng ché; suckers of ditto, 蔗髻 ché kai'. Ché kí; settlings of ditto, 蔗藕 ché 'ngau. Ché ngau; see Cane.

Sugar-house 糖房, t'ong fong. T'áng fang.

Sugar-loaf, a, 一塔糖 yat, t'áp, t'ong.

Sugar-maple } 楓 fung. Fung, 糖樹, t'ong shü.

Sugar-tree } T'áng shü.

Sugar-mill 蔗寮 ché, liú. Ché liáu, 蔗局 ché kuk. Ché kiuh.

Sugar-plum 糖梅, t'ong méi. T'áng mei; see Sugar.

Sugared 落過糖 lok, kwo' t'ong. Loh kwo t'áng; sprinkled with sugar, 滲過糖 'sam kwo' t'ong. San kwo t'áng.

Sugary 糖, t'ong. T'áng; sweet, 甜 t'im. T'ien; tasting like sugar, 甜味 t'im mí ké'.

Sugescant 啐的 tsüt, tik. Tsuh tih, 吸的 k'ap, tik. Hih tih.

Suggest, to, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í, 提及 t'ai k'ap. T'í kib, 題起 t'ai 'hí. T'í k'í, 提引 t'ai 'yan. T'í yin, 提醒 t'ai 'seng. T'í sing, 動意 tung' í. Tung í, 舉意 'kü í. Kü í, 話 wá'. Hwá, 教 káu'. Kiáu, 告 kò'. Káu, 囑咐 chuk, fú'. Chuh fú; to suggest itself to the mind, 舉念 'kü ním'. Kü nien, 動念 tung' ním'. Tung nien, 萌念 mang ním'. Mang nien, 起於心 'hí ü sam. K'í yü sin, 在心起 tsoi' sam 'hí. Tsái sien k'í, 觸心 ch'uk, sam. Ch'uh sin; to hint, 打點 tá 'tím. Tá tien; I will do as you suggest, 我從你命 'ngo ts'ung 'ní meng'. Wo ts'ung ní ming.

Suggested 提起了 t'ai 'hí 'liú. T'í k'í liáu, 話了 wá' liú. Hwá liáu, 教了 káu' liú. Kiáu liáu, 心裡起 sam 'lü 'hí. Sin lí k'í; hinted, 打點了 tá 'tím 'liú. Tá tien liáu; I suggested to him, 我話了佢 'ngo wá' liú 'k'ü. Wo hwá liáu k'ü; I suggested it, 我提起佢 'ngo t'ai 'hí 'k'ü. Wo t'í k'í k'ü, 余提起之, ü t'ai 'hí chí. Yü t'í k'í chí.

Suggesting 提意 t'ai í. T'í í, 動意 tung' í. Tung

1. 教 káu'. Kiáu; hinting, 打點 'tá 'tím. Tá tien.

Suggestion 提起之意 't'ai 'hí chí í. T'í k'í chí í, 提及之意 't'ai k'ap chí í. T'í kih chí í, 提起之事 't'ai 'hí chí sz'. T'í k'í chí sz, 提醒之事 't'ai 'seng chí sz'. T'í sing chí sz; secret suggestions, 私傳 sz 'ch'ün; an idea, 意 í. Í, 估 'kú.

Suicidal 自盡的 tsz' tsun' tik. Tsz tsin tih, 自刎的 tsz' 'man tik. Tsz wan tih, 自斃的 tsz' 'pai tik. Tsz pí tih; a suicidal course, 自尋短見 tsz' 'ts'am 'tün kín'. Tsz ts'in twán kien.

Suicide 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin; ditto by hanging or strangling, 自縊 tsz' ai'. Tsz í; ditto by cutting one's throat, 自刎 tsz' 'man. Tsz wan; ditto by poisoning, 服毒 fuk, tuk. Fuh tuh.

Suit, a, as of clothes, 一脫 yat, t'üt. Yih t'oh, 一身 yat, shan. Yih shin, 一套 yat, t'ò. Yih t'ú, 一襲 yat, tsáp. Yih sih; a suit of table linen, 一套檯布 yat, t'ò 't'oi pò. Yih t'ú t'ai pú; a suit of sails, 一套唄 yat, t'ò 'lí. Yih t'ú lí; an officer's suit or suite, 隨員 'ts'ui 'ün. Sui yuen, 隨官 'ts'ui 'kún. Sui kwán, 應員 shuk, 'ün. Shuh yuen; a suite, attendants, 跟班 kan pán. Kan kán; a petition, 稟 pan. Pin, 稟求 pan k'au. Pin k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu; solicitation of a woman in marriage, 問肯嫁否 man' 'hang ká' 'fau. Wan kang kiá fau; a suit at law, 訟案 tsung' on'. Sung ngán, 訟事 tsung' sz'. Sung sz; to have a suit against one, 與人訟 'ü 'yan tsung'. Yú jin sung; to hear a suit, 聽訟 't'eng tsung'. T'ing sung.

Suit, to fit, 整合式 'ching hòp shik. Ching hoh shih, 整合用 'ching hòp yung'. Ching hoh yung, 做得合着 tsò' tak, hòp chéuk. Tso teh hoh choh, 做得合意 tsò' tak, hòp í. Tso teh hoh í, 整遂意 'ching sui' í. Ching sui í; to clothe, 穿衣 'ch'ün í. Ch'uen í, 著衣 chéuk, í. Choh í; to suit the caprice of others, 阿比 o pí. O pí, 順風旗 shun' fung, k'í.

Suit, to, 啱 ngám, 中意 chung í. Chung í, 合 hòp. Hoh, 合式 hòp shik. Hoh shih, 合用 hòp yung. Hoh yung, 合宜 hòp í. Hoh í, 對 túi. Túi, 適 shik. Shih, 當偶 tong 'ngau. Táng ngau; to suit one's purpose or views, 中意 chung í. Chung í, 稱意 ch'ing' í. Ch'ing í; to suit to one another, 相投 'séung 't'au. Siáng t'au; that suits you well, 个的合着 'ko' tí hòp chéuk, 'ü 'ní; to suit exactly, 啱 ngám sái, 恰好 hap, 'hò; to suit to a hair, 啱線 ngám sín; to cut so as to suit, 裁啱 'ts'oi ngám, 裁合 'ts'oi hòp. Ts'oi hoh; to suit one's mind, 合心 hòp sam. Hoh sin, 合心水 hòp sam 'shui; to suit one's interest, 益人 yik, 'yan. Yih jin.

Suitable 啱 ngám, 宜 í. Í, 當 tong. Táng, 應 ying. Ying, 該 koi. Kái, 合式 hòp shik. Hoh shih, 着 chéuk. Choh, 當然 tong 'ín. Táng jen, 宜然 í 'ín. Í jen, 合 hòp. Hoh, 合當 hòp tong. Hoh táng, 恰可 hap, 'ho, 恰好 hap, 'hò,

應宜 ying í. Ying í, 義 í. Í; so exactly suitable, 啱 ngám; not very suitable, 唔多 啱 m to ngám, 唔多合宜 m to hòp í, 唔多 相宜 m to séung í; not suitable, 唔啱 m ngám, 不着 pat, chéuk. Puh choh, 不應 pat, ying. Puh ying; suitable, due, 應得 ying tak. Ying teh; a suitable present, 合式嘅禮 hòp shik, ké 'lai, 合宜之禮 hòp í chí 'lai. Hoh í chí lí; suitable quarters, 合身分之屋 hòp shan fan' chí uk, 合地位之宅 hòp tí wai' chí chák. Hoh tí wei chí tseh; to be suitable to, 合 hòp. Hoh, 啱 ngám.

Suitableness, fitness, 啱 ngám, 合者 hòp 'ché. Hoh ché, 宜者 í 'ché. Í ché, 應宜者 ying í 'ché. Ying í ché, 義者 í 'ché. Í ché, 所應當 'sho ying tong. So ying táng.

Suited 整合了 'ching hòp 'liú. Ching hoh liáu, 整啱了 'ching ngám 'liú, 整過合用 'ching kwo' hòp yung'. Ching kwo hoh yung; pleased, 隨意 'ts'ui í. Sui í, 合意 hòp í. Hoh í, 中意 chung í. Chung í.

Suiting 整合 'ching hòp. Ching hoh, 整啱 'ching ngám, 合 hòp. Hoh, 宜 í. Í, 當 tong. Táng.

Suitor, petitioner, 稟者 pan 'ché. Pin ché, 求者 k'au 'ché. K'íu ché; one who attends a court, 有案者 'yau on' 'ché. Yú ngán ché; one who solicits a woman in marriage, 問肯嫁否 man' 'hang ká' 'fau. Wan kang kiá fau, 求親者 k'au 'ts'an 'ché. K'íu ts'in ché, 尋新婦者 'ts'am san 'fú 'ché. Tsin sin fú ché.

Sulcate } 有坑者 'yau háng 'ché. Yú kang ché, Sulcated } 有條坑者 'yau 't'íu háng 'ché. Yú t'íu kang ché.

Sulk 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú mien.

Sulkily 以苦面 'í 'fú mín'. Í k'ú mien, 以黑面 'í hak, mín'. Í heh mien, 以烏面 'í 'ú mín'. Í wú mien.

Sulkiness, sullenness, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 苦面 'fú mín'. K'ú mien, 苦容 'fú yung. K'ú yung, 烏面 'ú mín'. Wú mien, 放苦面者 fong' 'fú mín' 'ché. Fáng k'ú mien ché, 放黑面之事 fong' hak, mín' chí sz'. Fáng heh mien chí sz, 放酸面者 fong' sün mín' 'ché.

Sulks 酸面 sün mín' 苦面 'fú mín'. K'ú mien; to be in the sulks, 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú mien, 放黑面 fong' hak, mín'; a fit of the sulks, 發苦面 fát, 'fú mín'. Fáh k'ú mien, 懊壞嚟 ò wái' lai.

Sulky, sullen, 放苦面的 fong' 'fú mín' tik. Fáng k'ú mien tih, 放黑面嘅 fong' hak, mín' ké; obstinate, 拗頸 áu' 'keng. Ngau king, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 放厚面皮嘅 fong' hau' mín' p'í ké; let him alone in his sulky grumbling, 管得佢囁囁聲 'kún tak, 'k'ü t'ap, t'ap, shing.

Sullage 暗渠 òm' k'ü. Ngán k'ü.

Sullen, sour, 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú mien, 放烏面 fong' 'ú mín'. Fáng wú mien, 放苦容 fong' 'fú yung. Fáng k'ú yung, 面黑 mín' hak, Mieh beh, 愁眉嘅 shau, mí ké, 愁

氣 wat, hí. Yuh k'í, 咁 咁 lam lut; obstinate, 執拗 chap, áu'. Chih ngau, 拗頸 áu' 'keng. Ngau king; gloomy, 陰沉 yam, ch'am. Yin ch'in; sorrowful, 憂愁 yau, shau. Yú ts'au.

Sullenly 放苦面 fong' 'fú mín'. Fáng k'ú mien, 放黑面 fong' hak, mín'. Fáng heh mien; intractably, 執拗 chap, áu'. Chih ngau, 硬頸 ngáng' 'keng. Ngang king, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 以板頸 'í pán 'keng. Í pán king.

Sullenness 苦面 'fú mín'. K'ú mien, 苦容 'fú yung. K'ú yung, 烏面 'ú mín'. Wú mien, 黑面 hak, mín'. Heh mien, 陰沉 yam, ch'am. Yin ch'in, 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih; intractableness, 拗頸 áu' 'keng. Ngau king, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 硬頸 ngáng' 'keng. Ngang king.

Sullied 汚穢 'ú wai'. Wú wei, 忝汚 't'im 'ú. T'ien wú, 玷汚 tím' 'ú. Tien wú, 汚粗 'ú ts'ò.

Sully, to, 汚 'ú. Wú, 整汚 'ching 'ú. Ching wú, 染汚 'im 'ú. Yen wú, 汚穢 'ú wai'. Wú wei, 整惡 'ching 'nan, 整惡 'ching 'nan; to spot, 玷汚 tím' 'ú. Tien wú, 忝汚 't'im 'ú. T'ien wú; to sully ones reputation, 汚人名 'ú yan, meng. Wú jin ming 汚人姓名 'ú yan shing, meng. Wú jin shing ming, 汚捏人名 'ú níp, yan, meng. Wú nich jin ming, 汚辱人名 'ú yuk, yan, meng.

Sullyng 整汚 'ching 'ú. Ching wú, 汚穢 'ú wai'. Wú wei, 玷汚 tím' 'ú. Tien wú.

Sulphate 硫酸鹽 lau sùn 'ín. Liú swán yen; sulphate of copper, 膽礬 'tám fán. Tán fán; sulphate of iron, 青礬 'ts'eng fán. Ts'ing fán, 皂礬 ts'ò' fán. Tsáu fán; sulphate of soda, see Glauber's salt; sulphate of zink, 硫酸白鉛 lau ts'ò' pák, 'ün. Liú ts'ú pch yuen.

Sulphite, 硫酸鹽 lau sùn 'ín. Liú swán yen.

Sulpho-salt } 雙硫鹽 shéung lau 'ín. Shwáng liú

Sulpho-sel } yen.

Sulphur 硫磺 lau wong. Liú hwáng, 石硫 shék, lau. Shih liú; flowers of ditto, 硫磺粉 lau wong 'fan. Liú hwáng fan, 硫磺末 lau wong müt. Liú hwáng moh; oil of sulphur, 硫油 lau yau. Liú yú; ointment of ditto, 硫磺膏藥 lau wong kò yéuk. Liú hwáng káu yoh.

Sulphuration 攝以硫 k'au 'í lau. K'ü 'í liú, 熏以硫 fan 'í lau. Hün 'í liú.

Sulphureous 硫的 lau tik. Liú tih, 硫磺的 lau wong tik. Liú hwáng tih.

Sulphuret 硫底 lau 'tai. Liú tí; sulphureous acid, 硫酞 lau ts'ò'. Liú ts'ú; sulphuret of lead, 硫鉛 lau 'ün. Liú yuen; tincture of ditto, 硫色酒 lau shik, 'tsau. Liú sih tsiú; sulphuret of arsenic, 砒礬 p'ai séung. P'í shwáng.

Sulphureted 硫 lau. Liú, 硫磺 lau ké; sulphureted hydrogen, 硫術 lau 'shui. Liú shwui.

Sulphuric 硫的 lau tik. Liú tih; sulphuric acid, 硫酞 lau ts'ò'. Liú ts'ú; sulphuric ether, 硫精氣 lau tseng hí. Liú tsing k'í, 硫精水 lau tseng 'shui. Liú tsing shwui.

Sulphurous, like sulphur, 若硫磺 yéuk, lau, wong.

Joh liú hwáng, 似硫 'ts'z lau. Sz liú; containing sulphur, 硫磺 lau ké, 硫的 lau tik. Liú tih, 硫磺 lau 'yéung. Liú yang.

Sulphury 硫磺 lau ké, 硫的 lau tik. Liú tih.

Sultan 土耳其皇之稱 T'òikí, wong chí ch'ing. T'úrhkí hwáng chí ch'ing.

Sultana } 土耳其皇后之稱 T'òikí, wong hau'

Sultanness } chí ch'ing. T'úrhkí hwáng hau chí ch'ing.

Sultriness 天翳 t'in ai. T'ien í, 天氣翳熱 t'in hí ai' it. T'ien k'í í jeh, 天氣閉翳 t'in hí pai' ai'.

Sultry 天翳 t'in ai. T'ien í, 天氣翳熱 t'in hí ai' it. T'ien k'í í jeh, 天氣閉翳 t'in hí pai' ai'. T'ien k'í pí í, 天氣翳開 t'in hí ai' náu. T'ien k'í í náu, 天時暑熱 t'in shí 'shü it. T'ien shí shü jeh.

Sum, the aggregate of two or more numbers, 共計 kung' kai'. Kung kí, 合計 hòp, kai'. Hoh kí, 合數 hòp, shò'. Hoh sú, 合賬 hòp, chéung'. Hoh cháng, 總數 'tsung shò'. Tsung sú, 總賬 'tsung chéung'. Tsung cháng, 統計 't'ung kai'. T'ung kí, 統算 't'ung sùn'. T'ung swán, 總共 'tsung kung'. Tsung kung; compendium, 大畧 tái léuk. Tá lioh, 統畧 't'ung léuk. T'ung lioh; abridgment, 簡畧 'kán léuk. Kien lioh; a general sum, 部 pò'. Pú; the sum of wisdom, 總智 'tsung chí. Tsung chí, 智之大畧 chí chí tái léuk. Chí chí tái lioh; the sum of a book, 書之總意 chü chí 'tsung í. Shú chí tsung í, 書之畧意 shü chí léuk í. Shú chí lioh í; the sum of a discourse, 總言 'tsung 'ín. Tsung yen, 總論 'tsung lun'. Tsung lun, 畧言 léuk, 'ín. Lioh yen, 約言 yéuk, 'ín. Yoh yen; in sum, 總係 'tsung hai'. Tsung hí, 總是 'tsung shí. Tsung shí, 總之 'tsung chí. Tsung chí; the original sum, 本身 'pún shan. Pun shin, 本數 'pún shò'. Pun sú.

Sum up, to, 計埋 kai' 'mái, 共計 kung' kai'. Kung kí, 共算 kung' sùn'. Kung swán, 合理 算 hòp, 'mái sùn', 合盤打算 hòp, p'un 'tá sùn'. Hoh pw'án tái swán, 算起 sùn' 'hí. Swán k'í; to sum up a discourse, 總言之 'tsung 'ín chí. Tsung yen chí, 畧言之 léuk, 'ín chí. Lioh yen chí; to sum up all, 共算佢 kung' sùn' 'k'ü, 共計之 kung' kai' chí. Kung kí chí.

Sumac } 食某莢 shik, chü 'ü. Shih chú yú.

Sumach }

Sumless 計唔掂 kai' 'm t'ín, 計不得 kai' pat, tak. Kí puh teh.

Summarily, 畧 leuk. Lioh, 約 yéuk. Yoh, 簡 'kán. Kien, 要 iú. Yáu; summarily punished, 苦打 'fú 'tá. K'ú tá, 疾打 tsat, 'tá. Tsih tá.

Summary 畧 léuk. Lioh, 約 yéuk. Yoh, 要 iú. Yáu; summary proceedings, summary jurisdiction, 即斷案 tsik, tün' on'. Tsih twán ngán, 當堂斷案 tong, 'tong tün' on'. Táng t'áng twán ngán, 當堂判斷 tong, 'tong p'un' tün'. T'áng t'áng pw'án twán; the Summary Jurisdiction

Court (of Hongkong), 錢債葛, ts'in chái' kot, 錢債衙門, ts'in chái' ngá, mún. Ts'ien chái' yá mún; a summary view, 一週目 yat, ū' muk, Yih yú muh.

Summary 要畧 iú' léuk, Yáu lioh, 要言 iú' ín.

Yáu yen, 約言 yéuk, ín. Yoh yen, 簡畧 'kán léuk, Kien lioh, 籠罩 lung cháu'. Lung cháu.

Summation 總數 'tsung shò'. Tsung sú.

Summed up 計埋了 kai' 'mái 'liú. Kí mái liáu, 總計了 'tsung kai' 'liú. Tsung kí liáu, 共計之 kung' kai' chí. Kung kí chí.

Summer 夏 há'. Híá; the summer season, 夏時 há' shí. Híá shí; summer day or sky, 夏天 há' t'in. Híá t'ien, 昊天 hò' t'in. Háu t'ien; the commencement of summer, 立夏 lap, há'. Lih híá; summer solstice, 夏至 há' chí. Híá chí; the summer quarter, 夏季 há' kwai'. Híá kwei; summer cloth, 夏布 há' pò'. Híá pú; summer dress, 夏衣 há' í. Híá í, 夏服 há' fuk, Híá fuh; summer hunt, 苗獵 miú líp, Miáu lieh; the summer sacrifice, 復胙 fuk, tsò'. Fuh tsú; the ruler of the summer, 夏帝 há' tai'. Híá tí; a summer cap, 涼帽 léung mò'. Liáng máu; the summer of a door, 泥梁 nai léung. Ní liáng, 楣 mí. Mei; Indian summer, 燥熱之時 ts'ò' it, chí shí. Ts'áu jeh chí shí.

Summer-house 花亭 fá t'ing. Hwá t'ing, 涼亭 léung t'ing. Liáng t'ing.

Summerset, see Summersault.

Summing up 計埋 kai' 'mái. Kí mái, 共計 kung' kai'. Kung kí.

Summit 頂 'teng, 巔 tín. Tien; the summit of a mountain, 山頂 shán 'teng. Shán ting, 峰 fung Fung, 萃 sui'. Sui, 岑樓 sham lau. Shin lau, 巒 lün. Lwán, 峇 ngák, Geh, 峯嶺 yam ün. Yin yuen; the utmost elevation, 最高之處 tsui' kò chí ch'ü'. Tsui káu chí ch'ü'; the summit of power, 極大之權 kik, tái chí k'ün. Kih tá chí k'üen, 權之極 k'ün chí kik, K'üen chí kih.

Summon, to, 召 chiú'. Cháu, 呼 fú. Hú, 評 fú. Hú, 徵 ching. Ching, 吩咐 fan fú'. Fan fú; ditto by a warrant, 傳票 ch'ün p'íu'. Ch'uen p'íáu, 出票 ch'ut, p'íu'. Ch'uh p'íáu; to summon to surrender, 召降 chiú' hong. Cháu hiáng; to summon a city to surrender, 召城投降 chiú' shing t'au hong. Cháu ching t'au hiáng; to summon to an interview, 召見 chiú' kín'. Cháu kien.

Summoned 召了 chiú' 'liú. Cháu liáu; not to appear when summoned, 召不到 chiú' pat, tò'. Cháu puh tau.

Summoner 召者 chiú' 'ché. Cháu ché.

Summons, a, 召者 chiú' 'ché. Cháu ché, 票 p'íu'. P'íáu; an official summons, 檄文 hat, man. Hih wan; to issue a summons, 出票 ch'ut, p'íu'. Ch'uh p'íáu; to serve a summons, 傳票 ch'ün p'íu'. Ch'uen p'íáu.

Summum bonum 最善 tsui' shín'. Tsui shen, 最大之善 tsui' tái chí shín'. Tsui tá chí shen.

Sumoom 熱風名 it, fung meng. Jeh fung ming. Sump, a marsh, 澤 chák, Tsch; a round pit of stone, lined with clay for receiving metal on its first fusion, 鎔金坵 yung kam 't'am.

Sumpter, a, 馱馬 t'o 'má. T'o má.

Sumptuary, 費用 fai' yung'. Fí yung; sumptuary laws, 服舍違式 fuk, shé' wai shik, Fuh shié wei shih, 費用制例 fai' yung' 'chai' lai'. Fí yung chí lí, 費用制度 'fai yung' 'chai' tò'. Fí yung chí tú, 限費之例 hán' fai' chí lai'. Hien fí chí lí.

Sumptuous, costly, 費用大 fai' yung' tái'. Fí yung tái, 浩費的 hò' fai' tik, Háu fí tih, 使費大 'shai fai' tái, 繁費 fan fai'. Fan fí, 使用浩繁 'shai yung' hò' fan. Shí yung háu fan; splendid, 繁華 fan wá. Fán hwá; sumptuous dress, 繁華衣裳 fan wá í shéung. Fán hwá í cháng, 華麗衣服 wá lai' í fuk, Hwá lí í fuh; a sumptuous meal, 盛餐 shing' ts'an. Shing ts'an, 厚餐 hau' ts'an. Háu ts'an; sumptuous presents, 盛禮 shing' lai. Shing lí.

Sumptuously 繁華 fan wá. Fán hwá, 浩費 hò' fai'. Háu fí, 盛 shing'. Shing, 厚 hau'. Háu; sumptuously entertained, 厚待 hau' toi'. Háu tái, 待以厚禮 toi' í hau' lai. Tái í hau lí.

Sumptuousness 浩費 hò' fai'. Háu fí, 盛者 shing' 'ché. Shing ché, 厚者 hau' 'ché. Háu ché, 繁華 fan wá. Fán hwá, 華麗 wá lai'. Hwá lí.

Sun 熱頭 it, t'au, 太陽 tái' yéung. Tái yáng, 日 yat, Jih, 日頭 yat, t'au, 昀 fú. Fú, 眈 tai. Tí, 朱明 chü ming. Chú ming, 東君 tung kwan. Tung kiun, 燭龍 chuk, lung. Chuh lung, 主光 chü kwong. Chú kwáng; the body of the sun, 日體 yat, 'tai. Jih t'í; the light of the sun, 日光 yat, kwong. Jih kwáng; an eclipse of the sun, 日蝕 yat, shik, Jih shih; the disc of the sun, 日面 yat, mín'. Jih mien, 日輪 yat, lun. Jih lun; the orbit of the sun, 日躍 yat, 'ch'in. Jih ch'en, 曦 'ím. Yen; the charioteer of the sun, 羲和 hí, wo. Hí ho; the tree from which the sun commences his journey, 扶桑 fú song. Fú sán; the sun rising, 日出 yat, ch'ut, Jih ch'uh, 日昃 yat, 'hí. Jih k'í; the sun setting, 日落 yat, lok, Jih loh, 日入 yat, yap, Jih jih, 曉曉 ts'íp, lap, Ts'ieh lieh, 曉 'ün. Yuen; the land of the rising sun, Japan, 日本 Yat, 'pún. Jih pun, 陽谷 yéung kuk, Yáng kuh; ditto of the setting sun, Tibet, 西藏 Sai tsong'. Sí tsáng; the sun shines, 日照 yat, chíu'. Jih cháu, 日光照 yat, kwong chíu'. Jih kwáng cháu; to dry in the sun, 晒 shái'. Shái, 晾 long'; the sun shedding forth his beams, 日頭光射 yat, t'au kwong shé'. Jih t'au kwáng shié, 日輪照出 yat, lun chíu' ch'ut, Jih lun cháu ch'uh; the sun not yet risen, or rising and not yet clear, 朦朧 mung lung. Mung lung, 朦朧 yung mung. Ung mung, 日未明 yat, mí, ming. Jih wí ming; the sun about to rise, 朧朧 t'ung lung Tung lung, 日欲明 yat,

yuk₂ ming. Jih yuh ming; the sun about bursting forth, 哄哄 'hung 'hung. Hung 'hung, 陽 yéung. Yáng; the sun just risen, 日初出 yat₂ ch'ò ch'ut. Jih ts'ú ch'uh, 日始出 yat₂ ch'í ch'ut. Jih ch'í ch'uh, 暎 tan. Tan; the sun shining out clearly, 暎 iú. Yáu; the sun shining on the hills, 日頭照山 yat₂ t'au chiú' shán. Jih t'au ch'au shán, 昂 'chám. Chán; the sun rising without clouds, 日出無雲 yat₂ ch'ut, mò wan. Jih ch'uh wú yun, 昃 an'. Ngán; the sun in the meridian, 日正 yat₂ ching'. Jih ching, 融 yung. Yung; the sun obscured, 日曠 yat₂ mung. Jih mung, 日暗 yat₂ òm'. Jih ngán, 瞢 ong' noi'. Yáng náí, 瞢瞢 mò lo. Mo lo, 日晦 yat₂ fúí'. Jih hwui, 曠 'tong. Táng, 暎 luk. Luh, 昭 'ming. Ming, 暎 yik. Yih; sun, moon and stars, 三靈 sám ling. Sám ling; the sun and moon shine on all alike, 日月無私照 yat₂ üt, mò sz chiú'. Jih yueh wú sz ch'au; the sun of sovereignty, 主之光 'chü chí kwong. Chü chí kwáng; there is no new thing under the sun, 天下本無新事 t'in há' pún mò san sz'. T'ien hiá pun wú sin sz; to put in the sun, 晒熱頭 shái' ít, t'au, 擠熱頭晒 ch'ai ít, t'au shái'; to walk in the sun, 嚟熱頭行 'hai ít, t'au hang, 日下行 yat₂ há' hang. Jih hiá hang; the sun shines fiercely, 熱頭猛烈 ít, t'au 'mang lít, 熱頭烘 ít, t'au hung'; the sun of righteousness, 義之 日 í chí yat₂. Í chí jih, 公義之光 kung í chí kwong. Kung í chí kwáng.

Sun, to, 曬 shái'. Shái, 晒 shái'. Shái, 晾 long'. 曝 puk'. Puh, 暴 puk'. Puh, 晒暴 shái' puk'. Shái puh; to sun clothes, 晾衣服 long' í fuk.

Sun-beat 中暑 chung' 'shü. Chung shú, 中暍 chung' hot. Chung hoh, 中熱 chung' ít. Chung jeh.

Sun-bright 日咁光 yat, kòm' kwong.

Sun-burned, sun-burnt, 晒黑面 shái' hak, mín'. Shái heh mien, 晒黑嘅 shái' hak, ké'.

Sun-burning 晒黑 shái' hak. Shái heh.

Sun-clad mountain 昂 'chám. Chán.

Sun-dial 晷 'kwai. Kwei, 日晷 yat₂ 'kwai. Jih kwei, 圭表 kwai 'piú. Kwei piáu, 日規 yat₂ kw'ai. Jih kwei, 土圭 'tò kwai. T'ú kwei; the shadow of ditto, 晷影 'kwai 'ying. Kwei ying; see Dial.

Sun-dried 晒乾 shái' kon ké', 晒乾的 shái' kon tik. Shái kán tih.

Sun-proof 日不透光 yat, pat, t'au' kwong ké', 日固的 yat, kú' tik. Jih kú' tih.

Sun-scorched 日焦的 yat, tsiú tik. Jih tsiáu tih.

Sun-stroke 中暑 chung' 'shü. Chung shú, 中暍 chung' hot. Chung hoh, 中熱 chung' ít. Chung jeh.

Sunbeam 日光之射 yat, kwong chí shé'. Jih kwáng chí shié.

Sunday 禮拜日 'lai pái' yat. Lí pái jih, 主之日 'chü chí yat. Chü chí jih, 安息日 on shik, yat, Ngán sih jih.

Sunday-school 禮拜書館 'lai pái' shü 'kún. Lí pái shü kwán.

Sunder, to part, 分 fan. Fan, 分開 fan hoi. Fan k'oi, 分別 fan pít. Fan pieh, 別 pít. Pieh; ditto by rending, 裂開 lít hoi. Lieh k'ai; ditto by splitting, 破開 p'ò' hoi. P'ò k'ai, 解 'kái. Kiái; to sunder friendship, 絕交 tsüt, káu. Tsiueh kiáu, 絕友 tsüt, 'yau. Tsiueh yú; see Asunder.

Sundered 分了 fan 'liú. Fan liáu, 分別了 fan pít, 'liú. Fan pieh liáu; widely sundered, 間闊 kán' fút. Kien kw'oh.

Sundering 分開 fan hoi. Fan k'ai, 分別 fan pít.

Sundry 雜 tsáp. Tsáh, 零碎 ling sui'. Ling sui, 幾 kí. Kí, 幾樣 'kí yéung'. Kí yáng, 殊樣 shü yéung'. Shü yáng, 多樣 to yéung'. To yáng; sundry goods, 雜貨 tsáp, fo'. Tsáh ho, 碎貨 sui' fo'. Sui ho, 零碎貨 ling sui' fo'. Ling sui ho; sundry articles, 雜野 tsáp, 'yé, 幾件野 'kí kín' 'yé; sundry places, 幾箇地 'kí tát, tí; sundry ways or manners, 數樣 shò' yéung'. Sú yáng; sundry persons, 數位 shò' wai'. Sú wei, 數人 shò' yan. Sú jin; sundries, 雜貨 tsáp, fo'. Tsáh ho.

Sunfish 魚名 yü meng. Yü ming.

Sunflower, helianthus, 向日葵 héung' yat, kw'ai. Hiáng jih kw'ei, 葵花 kw'ai fá. Kw'ei hwá, 照葵 chiú' kw'ai. Cháu kwei.

Sung 唱了 ch'éung' 'liú. Ch'áng liáu, 歌了 ko 'liú. Ko liáu.

Sung style 宗書 tsung shü. Tsung shü.

Sunk 溺過 nik, kwo'. Nih kwo, 溺了 nik, 'liú. Nih liáu, 沈了 ch'am 'liú. Ch'in liáu, 沉落過 ch'am lok, kwo'. Ch'in loh kwo; sunk in vice, 溺於惡弊 nik, ü ok, pai'. Nih yú ngoh pí, 墮於惡 nik, ü ok. Tih yú ngoh; stunk in debauchery, 沉湎於酒 ch'am 'mín ü 'tsau. Ch'in mien yú tsiú, 溺於酒 nik, ü 'tsau. Nih yú tsiú.

Sunken, sunk, 沉了 ch'am 'liú. Ch'in liáu, 沉落過 ch'am lok, kwo'. Ch'in loh kwo, 沉下了 ch'am 'há 'liú. Ch'in hiá liáu; deep, 深 sham. Shin; sunken eyes, 深目 sham muk. Shin muh, 眼窟深 'ngán fat, sham, 目藏 muk, ts'ong. Muh tsáng, 驅 au. Ngau, 窄 'miú. Miáu, 睨 hau'. Hau.

Sunless 陰處 yam ch'ü'. Yin ch'ü.

Sunned 晒過 shái' kwo'. Shái kwo, 晾了 long' 'liú.

Sunning 曬 shái'. Shái, 晾 long', 曝 puk'. Puh.

Sunny 光 kwong. Kwáng; proceeding from the sun, 日出 yat, ch'ut, ké'; exposed to the rays of the sun, 日照的 yat, chiú' tik. Jih ch'au tih; sunny locks, 光鬚 kwong, k'un. Kwáng k'uen; a sunny face, 歡面 fún mín'. Hwán mien; sunny prospects, 光景 kwong 'king. Kwáng king.

Sunrise } 日出 yat, ch'ut. Jih ch'uh, 日初出
Sunrising } yat, ch'ò ch'ut. Jih ts'ú ch'uh, 日升 yat, shing. Jih shing, 皓 hò'. Háu; at sunrise, 朝早 chiú' tsò. Cháu tsáu, 日出之時 yat, ch'ut,

chí shí. Jih ch'uh chí shí, 旦 tán'. Tán, 旭 huk. Huh; the east, 東邊 tung pín. Tung pien.
 Sunset } 日落 yat lok. Jih loh, 日入 yat yap.
 Sunsetting } Jih jih; place of ditto, 味谷 múi kuk. Mei kuh.
 Sunshine 日光 yat kwong. Jih kwáng, 太陽光 t'ái' yéung kwong. T'ái yáng kwáng, 昭 ch'íu. Ch'áu; warmth, 暖 'nün. Nwán.
 Sunshine } 被日照 pí yat chiú'. Pí jih cháu, 光
 Sunshining } kwong. Kwáng.
 Sup, to, 嗑 háp; see Sip.
 Sup, to eat the evening meal, 食晚餐 shik, 'mán ts'án. Shih wán ts'án; to sup with a friend, 朋友食晚餐, 't'ung p'ang 'yau shik, 'mán ts'án. T'ung p'ang yú shih wán ts'án.
 Superable 可勝 'ho shing'. K'o shing, 勝得嘅 shing' tak, ké, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo.
 Superableness 可勝者 'ho shing' 'ché. K'o shing ché, 勝得過者 shing' tak, kwo' 'ché. Shing teh kwo ché.
 Superabound 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 盛 shing'. Shing, 多而有餘 to ü 'yau ü. To rli yú yú; to superabound with corn, 穀足有餘 kuk, tsuk, 'yau ü. Kuh tsuh yú yú, 穀盛 kuk, shing'. Kuh shing.
 Superabounding 盛 shing'. Shing, 餘 ü. Yú.
 Superabundance 餘 ü. Yú, 裕 ü'. Yú, 盛 shing'. Shing, 狼戾 long lui'. Láng lí, 狼藉 long tsik. Láng tsih, 優 yau. Yú, 優餘 yau ü. Yú yú, 鼓餘 tsau ü. Tsau yú.
 Superabundant 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 餘 ü. Yú, 裕 ü'. Yú, 盛 shing'. Shing, 零餘 ling ü. Ling yú, 浩 hò'. Háu, 溢 yat. Yih, 益 yik. Yih, 太多 t'ái' to. T'ái to, 極多 kik, to. Kih to, 沛 p'úi'. P'ei.
 Superabundantly 盛 shing'. Shing, 够有餘 kau 'yau ü, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú.
 Superaidulated 太酸 t'ái' sün. T'ái swán, 盛酸 shing' sün. Shing swán.
 Superadd 添 t'im. T'ien, 加增 ká tsang. Kiá tsang, 復添 fuk, t'im. Fuh t'ien, 分外加增 fan' ngoi' ká tsang. Fan wái kiá tsang, 又加 yau' ká. Yú kiá.
 Supperadded 復加了 fuk, ká 'liú. Fuh kiá liáu, 再添了 tsoi' t'im 'liú. Tsái t'ien liáu.
 Superadding 復添 fuk, t'im. Fuh t'ien, 復加 fuk, ká. Fuh kiá, 重添 ch'ung t'im. Ch'ung t'ien.
 Supperaddition 加增 ká tsang. Kiá tsang, 增益 tsang yik. Tsang yih; a superaddition of favor, 加恩 ká yan. Kiá ngan; ditto of salary, 俸祿之加增 'fung luk, chí ká tsang. Fung luk chí kiá tsang.
 Superadvenient 添 t'im. T'ien, 加 ká. Kiá, 加增 ká tsang. Kiá tsang.
 Superangelic 勝天使之性 shing' t'in sz' chí sing'. Shing t'ien shí chí sing.
 Superannuated 老過頭 'lò kwo' t'au, 老懵懂 'lò mung tung. Láu mung tung, 龍鍾 lung

chung, 黃耆 wong 'kau. Hwáng kau; a superannuated beauty, 老女 'lò 'nü. Láu nü; a superannuated soldier, 老卒 'lò tsut. Láu tsuh, 孱弱之兵 shán yéuk, chí ping. Tsán joh chí ping; a superannuated officer, 老臣 'lò shan. Láu chin; noted as superannuated, 填年老 t'in nín 'lò. T'ien nien láu.
 Superannuation 太老 t'ái' 'lò. T'ái láu, 老過頭 'lò kwo' t'au, 老廢者 'lò fai' 'ché. Láu fei ché.
 Superb 妙 miú'. Miáu, 美 'mí. Mei, 色妙 shik, miú'. Shih miáu, 卓異 ch'éuk, í. Ch'oh í, 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh; august, 巍 ngai. Wú.
 Superbly 妙 miú'. Miáu, 美 'mí. Mei.
 Supercargo 大班 tái' pán. Tá pán, 客商 hák, shéung. K'eh sháng.
 Supchery 欺騙 lí p'in'. K'í p'ien.
 Superciliary 眼眉上嘅 'ngán mí shéung' ké'.
 Supercilious 眼高 'ngán kò. Yen káu, 大眼孔嘅 tái' 'ngán 'hung ké', 眼角高 'ngán kok, kò. Yen koh káu, 眼眶大 'ngán hong tái'. Yen kw'áng tá, 白眼嘅 pák, 'ngán ké', 睇人唔上眼 't'ai' yan, m 'shéung 'ngán, 柑柑大鼻 kòdm kòdm tái' pí, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 傲 ngò'. Ngáu, 快然 yéung ín. Yáng jen; overbearing, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán.
 Superciliousness, haughtiness, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau, 傲慢 ngò' mán'. Ngau mán, 高傲者 kò ngò' 'ché. Káu ngau ché, 口角高者 'hau kok, kò 'ché.
 Superconception 受胎後又受胎 shau' t'oi hau' yau' shau' t'oi. Shau t'ái hau yú shau t'ái, 孕而再孕 yan' í tsoi' yan'. Ying rh tsái ying.
 Supererescence 癭 ying. Ying.
 Supereminence } 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh,
 Supereminency } 卓異者 ch'éuk, í 'ché. Ch'oh í ché, 超羣 ch'íu kw'an. Ch'áu k'ion, 超眾 ch'íu chung'. Ch'áu chung, 拔萃 pat, sui'. Páh tsui, 魁偉 fúi 'wai. Hwei wei, 魁大 fúi tái'. Kwei tá, 高出 kò ch'ut. Káu ch'uh, 高於 kò ü. Káu yú.
 Supereminent 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh, 卓異 ch'éuk, í. Ch'oh í, 超眾 ch'íu chung'. Ch'áu chung.
 Supereminently 超越 ch'íu üt. Ch'au yueh, 超卓 ch'íu ch'éuk. Ch'áu ch'oh.
 Supererogate, to, 做分外工夫 tsò' fan' ngoi' kung fú. Tso fan wái kung fú, 立分外之功 lap, fan' ngoi' chí kung. Lih fan wái chí kung.
 Supererogation, works of ditto, 裕攻 ü' kung. Yú kung, 分外之攻 fan' ngoi' chí kung. Fan wái chí kung, 額外之攻 ngák, ngoi' chí kung. Geh wái chí kung, 餘攻 ü' kung. Yú kung, 剩攻 shing' kung. Shing kung, 騰攻 shing' kung. Shing kung.
 Supererogatory 額外的 ngák, ngoi' tik. Geh wái tih, 分外的 fan' ngoi' tik. Fan wái tih, 餘 ü. Yú.
 Superessential 第一緊要 tái' yat, kan iú'. Tí yih

kin yáu, 至要 chí iú'. Chí yáu, 最要 tsui' iú'.
 Tsui yáu, 超質的 chí' iú chat, tik. Ch'áu chih
 tih, 超性的 chí' iú sing' tik. Ch'áu sing tih.
 Superexalt, to, 高舉出眾 kò 'kū ch'ut, chung'.
 Káu kū ch'uh chung, 高舉越眾 kò 'kū üt,
 chung'. Káu kū yueh chung, 高舉超凡 kò 'kū
 chí' iú fán. Káu kū ch'áu fán.
 Superexcellence 絕妙 tsüt, miú'. Tsiueh miáu, 卓
 絕 ch'éuk, tsüt. Ch'oh tsiueh, 卓越 ch'éuk, üt.
 Ch'oh yueh, 絕美 tsüt, 'mí. Tsiueh mei, 極妙
 kik, miú'. Kih miáu.
 Superfecundity 滋生者 tsz shang 'ché. Tsz sang
 ché.
 Superfetate, } to, 落種太多 lok, 'chung t'ai' to.
 Superfete, } Loh chung t'ai to, 有胎又受胎
 'yau t'oi yau' shau' t'oi. Yú t'ai yú shau t'ai.
 Superficial 淺 'ts'in. Ts'ien, 浮 fau. Fau, 淺 'ts'in.
 Ts'ien, 謫 'ts'in. Tsien, 諺 'ts'in. Tsien, 膚淺 fú
 'ts'in. Fú ts'ien, 浮皮 fau p'í. Fau p'í, 泛 fán'.
 Fán, 浮面 fau mín'. Fau mien, 面上的 mín'
 shéung' tik. Mien sháng tih; superficial learn-
 ing, 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hioh, 口耳之學
 'hau 'í chí hok. K'au rh chí hioh, 浮學 fau
 hok. Fau hioh; superficial knowledge, 淺識
 'ts'in shik. Ts'ien shih, 見識淺 kín' shik, 'ts'in.
 Kien shih ts'ien; superficial show, 浮華 fau wá.
 Fau hwá, 外貌的 ngoi' máu' tik. Wái máu tih;
 superficial view, 淺見 'ts'in kín'. Ts'ien kien; a
 superficial person, 浮泛嘅人 fau fán' ké' yan;
 very superficial, 好淺嘅 hò 'ts'in ké'; superficial
 and vulgar, 淺率 'ts'in sut. Ts'ien suh; a super-
 ficial tale, 浮說 fau shüt. Fau shwoh; super-
 ficial inquiry, 浮問 fau man'. Fau wan, 泛問
 fán' man'. Fán wan; superficial area, 闊大 fút,
 tái'. Kw'oh tá, 縱橫 tsung wáng. Ts'ung hung;
 the superficial area is about, 縱橫的 tsung
 wáng tik. Tsung hung tih; superficial and pro-
 found, 深淺 sham 'ts'in. Shin ts'ien.
 Superficially 淺 'ts'in. Ts'ien, 浮 fau. Fau, 在面
 上 tsoi' mín' shéung'. Tsái mien sháng, 面上的
 mín' shéung' tik. Mien sháng tih; slightly, 輕
 heng K'ing; superficially examinend, 淺查 'ts'in
 ch'á. Ts'ien ch'á.
 Superficialness 淺 'ts'in. Ts'ien, 淺者 'ts'in 'ché.
 Ts'ien ché, 淺浮 'ts'in fau. Ts'ien fau; slight
 knowledge, 淺學 'ts'in hok. Ts'ien hioh; show
 without substance, 外貌 ngoi' máu'. Wái máu,
 惟貌而已 wai máu' í í. Wei máu rh í.
 Superficies, the surface, 面 mín'. Mien; the length
 and breadth, 縱橫 tsung wáng. Tsung hung, 闊
 'kwong fút. Kwáng kwoh; the superficies of
 things, 物之面 mat, chí mín'. Wuh chí mien;
 the superficies of a thing is its length and breadth,
 有長闊而無厚謂之面 'yau ch'éung fút, í mò
 hau' wai' chí mín'. Yú ch'áng kw'oh rh wú hau
 wei chí mien.
 Superfine 極幼細 kik, yau' sai'. Kih yú sí, 甚幼
 sham' yau' sai'. Shin yú sí, 最幼 tsui' yau'.
 Tsui yú, 頂上 'teng shéung'. 上上 shéung'

shéung'. Sháng sháng, 絕幼 tsüt, yau'. Tsiueh
 yú, 極美 kik, 'mí. Kih mei.
 Superfluity, a greater quantity than is wanted, 太
 多 t'ai' to. T'ai to, 過多 kwo' to. Kwo to, 有
 多 'yau to. Yú to, 餘 ü. Yú, 剩 shing'. Shing,
 裕 ü. Yú; a superfluity of everything, 各物太
 多 kok, mat, t'ai' to. Koh wuh t'ai to, 諸物有
 餘 chü mat, 'yau ü. Chú wuh yú yú; redun-
 dancy, 重覆 ch'ung fuk. Ch'ung fuh; useless-
 ness, 無用 mò yung'. Wú yung.
 Superfluous, more than is wanted, 太多 t'ai' to.
 T'ai to, 過多 kwo' to. Kwo to, 够用之外 hau'
 yung' chí ngoi', 餘剩 ü shing'. Yú shing, 剩
 下 shing' há'; useless, 無用 mò yung'. Wú
 yung, 虛 hü. Hü; redundant, 重覆 ch'ung
 fuk. Ch'ung fuh; a superfluous appendage, 蛇
 足 shé tsuk. Shié tsuh; superfluous characters
 in compositions, 衍文 'in man. Yen wan, 重出
 之文 ch'ung ch'ut, chí man. Ch'ung ch'uh chí
 wan; a superfluous toe, 蹠 táp. Tá, 孖趾 má
 'chí; superfluous words, 重覆嘅話 ch'ung fuk,
 ké wá, 重出之言 ch'ung ch'ut, chí ín. Ch'ung
 ch'uh chí yen, 重覆之言 ch'ung fuk, chí ín.
 Ch'ung fuh chí yen.
 Superfluosness 太多 t'ai' to. T'ai to, 餘者 ü
 'ché. Yú ché, 裕者 ü' ché. Yú ché, 無用 mò
 yung'. Wú yung.
 Superflux 裕 ü. Yú, 剩 shing'. Shing.
 Superhuman 過人的 kwo' yan tik. Kwo jin tih,
 出乎人 ch'ut, ú yan. Ch'uh hú jin; superhu-
 man strength, 過人嘅力 kwo' yan ké' lik, 出
 乎人之力 ch'ut, ú yan chí lik. Ch'uh hú jin
 chí lih.
 Superimpending 掛上的 kwá' shéung' tik. Kwá
 sháng tih, 懸上的 ün shéung' tik. Hiuen
 sháng tih.
 Superimpose, to, 加上 ká shéung'. Kiá sháng, 加
 添 ká t'im. Kiá t'ien, 安上 on shéung'. 貼
 í í.
 Superincumbent 安上的 on shéung' tik, 負[人]
 上的 fú [yan] shéung' tik. Fú [jin] sháng tih.
 Superinduce 加 ká. Kiá, 添 t'im. T'ien, 加其上
 ká k'í shéung'. Kiá k'í sháng; to superinduce
 of further proof, 加添憑據 ká t'im p'ang kü'.
 Kiá t'ien p'ang kü, 餘立憑據 ü lap, p'ang kü'.
 Yú lih p'ang kü.
 Superinduction 加添者 ká t'im 'ché. Kiá t'ien
 ché; the superinduction of bad habits, 學惡規
 矩 hok, ok, kw'ai' kü. Hioh ngoh kwei kü, 習
 於邪 tsáp, ü ts'é. Sih yú sié.
 Superinjection 復節入 fuk tsit, yap. Fuh tsieh jih.
 Superinspect, to, 監 kám. Kien; see Superintend.
 Superinstitution 重封 ch'ung fung. Ch'ung fung,
 加封 ká fung. Kiá fung, 重設 ch'ung ch'it.
 Ch'ung shch.
 Superintend, to, 督 tuk. Tuh, 監 kám. Kien, 理
 'lí. Lí, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 掌理 'chéung 'lí.
 Cháng lí, 主理 'chü 'lí. Chú lí, 料理 liú' lí.
 Liáu lí, 主守 'chü 'shau. Chú shau, 管理 'kún

'lí. Kwán lí, 監督 kám 'kún. Kien kwán, 管
顧 'kún kú'. Kwán kú, 司 sz. Sz, 職理 chik,
'lí. Chih lí, 職掌 chik, 'chéung. Chih cháng, 職
主 chik, 'chü. Chih chú; to superintend an
affair, 督理事 tuk, 'lí sz'. Tuh lí sz; to superin-
tend education, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu;
to superintend an examination, 主考 'chü 'háu.
Chú k'íáu, 掌考 'chéung 'háu. Cháng k'íáu; to
superintend several affairs, 兼攝 kím shíp. Kien
sheh.

Superintended 督理了 tuk, 'lí 'liú. Tuh lí liáu, 管
理了 'kún 'lí 'liú. Kwán lí liáu, 御了 ü 'liú.
Yú liáu.

Superintendence } 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 督理之
Superintendency } 事 tuk, 'lí chí sz'. Tuh lí chí
sz, 主理之事 'chü 'lí chí sz'. Chú lí chí sz, 管
理 'kún 'lí. Kwán lí.

Superintendent 監督 kám tuk. Kien tuh, 司 sz.
Sz, 牧 muk. Muh; superintendent of customs,
海關監督 'hoi kwán kám tuk. Hái kwán kien
tuh, 關部 kwán pò. Kwán pú; superintendent
of grain, 提舉 't'ai 'kü. T'í kü; superintendent
of education, 學臺 hok, 't'oi. Hioh 't'ai, 提督
學政 't'ai tuk, hok, ching'. T'í tuh hioh ching;
superintendent of education in a department,
訓導 fan' tò. Fan tau; a district superinten-
dent of colleges, 教諭 káu' ü. Kiáu yú; supe-
rintendent of learning, 司徒 sz, 't'ò. Sz 't'ú; ditto
of the treasury, 司庫 sz fú. Sz k'ú; ditto of
the manufacture of cloth, 司服 sz fuk. Sz
fuh; ditto of malefactors, 司寇 sz k'au. Sz k'au;
superintendent of the papers of the court, 架閣
ká kok. Kiá koh; ditto of the Tau school, 道紀
司都紀 tò 'kí sz tò 'kí. Táu kí sz tú kí; ditto
of works, 督工 tuk, kung. Tuh kung, 共工
kung kung. Kung kung; ditto of trade, 商督
shéung tuk. Sháng tuh, 商目 shéung muk.
Sháng muh; ditto of the people, 民牧 man muk.
Min muh; see Commissioner and Inspector.

Superintending 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 司 sz. Sz,
理 'lí lí, 掌 'chéung. Cháng, 牧 muk. Muh.

Superior 長 'chéung. Cháng, 上 shéung'. Sháng,
勝 shing'. Shing, 出 ch'ut. Ch'uh, 超越 ch'iu
üt. Ch'áu yueh, 越 üt. Yueh, 卓 ch'éuk. Ch'oh,
大 tái. Tá, 非常 fí shéung. Fí cháng; of
superior quality or rank, 上等 shéung' tang.
Sháng tang; superior goods, 上貨 shéung' fo'.
Sháng ho, 上等貨 shéung' tang fo'. Sháng
tang ho; superior to, 勝於 shing' ü. Shing yú,
在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng, 居上 kü
shéung'. Kü sháng; superior to the common
people, 勝過人 shing' kwo' yan. Shing kwo
jin, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung, 超羣
ch'iu kw'an. Ch'áu k'ün, 勝於常人 shing' ü
shéung yan. Shing yú cháng jin, 豪傑 hò
kít. Háu kieh; superior power, 上權 shéung'
k'ün. Sháng k'üen; superior officers, 大官
tai' kún. Tá kwán, 大憲 tái' hín. Tá hien, 上
憲 shéung' hín. Sháng hien, 大員 tái' ün. Tá

yuen, 上 shéung' sz. Sháng sz, 上等官
shéung' tang kún. Sháng tang kwán, 長官
'chéung kún. Cháng kwán; superior learning,
大學 tái' hok. Tá hioh; a superior man, 君子
kwan 'tsz. Kiun tsz; superior being, 神明
shan ming. Shin ming; you are superior to
him, 你勝他 'ní shing' 'k'ü, 爾勝他 'í shing'
t'á. Rh shing t'á, 爾越他 'í üt, t'á. Rh yueh
t'á; superior talent, 上才 shéung' ts'oi. Sháng
ts'ái, 上等才能 shéung' tang ts'oi nang.
Sháng tang ts'ái nang; superior excellence, 卓
美 ch'euk, 'mí. Ch'oh mei; superior in age, 大
過 tái' kwo'. Tá kwo, 長於 'chéung ü. Cháng
yü; superior virtue, 至德 chí tak. Chí teh, 上
德 shéung' tak. Sháng teh; superior in good-
ness, 上好的 shéung' hò tik. Sháng háu tih.

Superior, a, 長 'chéung. Cháng, 尊長 tsün
'chéung. Tsun cháng, 上者 shéung' 'ché.
Sháng ché, 正 ching'. Ching, 孟 mang'. Mang,
伯 pák. Peh, 耆 k'í. K'í, 僑 tsun'. Tsün;
superiors, 長老 'chéung 'lò. Cháng láu, 長輩
'chéung pui'. Cháng pei, 君長 kwan 'chéung.
Kiun cháng; the superior of a temple, 方丈
fong chéung'. Fáng cháng; ditto of the Tau
sect, 道長 tò 'chéung. Táu cháng; a superior
scholar, 上等士 shéung' tang sz'. Sháng tang
sz, 適士 shik, sz'. Shih sz; to receive from a
superior, 奉 fung'. Fung.

Superiority 勝者 shing' 'ché. Shing ché, 爲長
wai 'chéung. Wei cháng, 越 üt. Yueh, 超越
ch'iu üt. Ch'áu yueh, 爲上 wai shéung'. Wei
sháng, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 上等
shéung' tang. Sháng tang; to acknowledge
another's superiority, 認爲人下 yan' (ying')
wai yan há. Jin wei jin hiá, 認人勝己 yan'
(ying') yan shing' kí. Jin jin shing kí; I
willingly acknowledge another's superiority,
甘拜下風 kòm pái há' fung. Kán pái hiá
fung.

Superlative degree, signs of, 至 chí. Chí, 最 tsui'.
Tsui, 上 shéung'. Sháng, 第一 tái' yat. Tí yih,
最 tsui'. Tsui, 甚 sham'. Shin, 深 sham. Shin,
絕 tsüt. Tsiueh, 極 kik. Kih, 殊 shü. Shü,
儘 'sun. Tsin, 盡 tsun'. Tsin, 切 ts'it. Ts'ieh,
不勝 pat, shing. Puh shing, 殺 shát. Sháh, 得
狠 tak, 'han, 得很 tak, 'han, 要 'shá, 實首
shat, 'shau. Shih shau; see Too.

Superlatively 至 chí. Chí, 頂 'teng. Ting, 極 kik.
Kih, 絕 shüt. Tsiueh; superlatively good, 至
好 chí 'hò. Chí háu, 頂好 'teng 'hò. Ting háu,
絕妙 tsüt, miú'. Tsiueh miáu; superlatively
happy, 享不勝之福 'héung pat, shing ché fuk.
Hiáng puh shing chí fuh.

Superlativeness 至者 chí 'ché. Chí ché, 絕者
tsüt, 'ché. Tsiueh ché, 極者 kik, 'ché. Kih ché.

Superlunar } 月上的 üt, shéung' tik. Yueh sháng
Superlunary } tih.

Supermedial 中上的 chung shéung' tik. Chung
sháng tih.

Supernundane 出乎世的 ch'ut, ú shai' tik. Ch'uh hú shí tih.

Supernaculum 美酒 'mí 'tsau. Mei tsiú; to drink ditto, 飲啖 'yam sái', 盡飲 tsun' 'yam. Tsin yin, 飲到指甲 'yam tò' 'chí káp. Yin tau chí kiáh.

Supernal 在上的 tsoi' shéung' tik. Tsái sháng tih, 自上來的 tsz' shéung' loi' tik. Tsz sháng lái tih, 天的 t'in tik. T'ien tih.

Supernatant 浮上的 fau shéung' tik. Fau sháng tih, 浮在面上 fau tsoi' mín' shéung'. Fau tsái mien sháng; floating on the surface, 浮泛 fau fán'. Fau fán.

Supernatural 超性的 ch'iu sing' tik. Ch'au sing tih, 越性的 üt sing' tik. Yuch sing tih, 出乎性 ch'ut, ú sing'. Ch'uh hú sing, 性外的 sing' ngoi' tik. Sing wai tih; miraculous, strange, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇異 k'í í. K'í í, 妖 ju. Yáu, 妖怪 ju kwái'. Yáu kwái, 神怪 shan kwái'. Shin kwái; supernatural appearances, 怪祟 kwái' sui'. Kwái sui; that which man cannot effect and which is still accomplished is called supernatural, 人所不能爲而爲者天也 yan 'sho pat, nang wai í wai 'ché t'in 'yá. Jin so puh nang wei rh wei ché t'ien yé; supernatural beings, 神 shan. Shin; supernatural birth, 神生的 shan shang tik. Shin sang tih.

Supernaturalism } 超性之道 ch'iu sing' chí tò'.
Supranaturalism } Ch'au sing chí tau, 超性之理 ch'iu sing' chí lí. Ch'au sing chí lí, 默示之道 mak, shí' chí tò'. Meh shí chí tau.

Supernaturalist 信默示之道者 sun' mak, shí' chí tò' 'ché. Sin meh shí chí tau ché.

Supernaturally 神 shan. Shin, 性理之外 sing' 'lí chí ngoi'. Sing lí chí wai, 出乎性理 ch'ut, ú sing' lí. Ch'uh hú sing lí.

Supernaturalness 性上的 sing' shéung' tik. Sing sháng tih, 出乎性之外 ch'ut, ú sing' chí ngoi'. Ch'uh hú sing chí wai, 超性者 ch'iu sing' 'ché. Ch'au sing ché, 神爲之事 shan wai chí sz'. Shin wei chí sz.

Supernumerary 額外 ngák, ngoi'. Geh wai, 餘 ü. Yú, 畸零 kí ling. Kí ling, 畸 kí. Kí; supernumerary officers, 額外之官 ngák, ngoi' chí kún. Geh wai chí kwán, 完官 'yung kún. Jung kwán, 完員 'yung ün. Jung yuen.

Superoxid 盛衡 shing' 'yéung. Shing yáng.

Superplusage 餘 ü. Yú.

Superpose, to, 疊上 tip, 'shéung. Tieh sháng, 疊理 tip, mái. Tieh mái, 安上的 on 'shéung tik. Ngán sháng tih.

Superposition 安上者 on 'shéung 'ché. Ngán sháng ché, 疊上之事 tip, 'shéung chí sz'. Tieh sháng chí sz.

Superpraise, to, 讚太人過 tsán' yan t'ai' kwo'. Tsán jin t'ai kwo.

Superpurgation 放瀉太過 fong' sé' t'ai' kwo'. Fáng sié t'ai kwo.

Superreflection 反照 'fán chiú'. Fán cháu, 復照 fuk, chiú'. Fuh cháu.

Supersalient 跳上 t'iu' 'shéung. T'iau sháng.

Supersalt 盛醋之鹽 shing' ts'ò' chí ím. Shing ts'ú chí yen.

Supersaturate, to, 落得太過 lok, tak, t'ai' kwo'. Loh teh t'ai kwo, 落物太多 lok, mat, t'ai' to. Loh wuh t'ai to.

Superscribe, to, 號 hò'. Háu, 號頭 hò' t'au, 號名 hò' meng. Háu ming, 題款 t'ai' fún. T'í kw'an.

Superscribed 號了 hò' 'liú. Háu liáu, 號名了 hò' meng 'liú. Háu ming liáu.

Superscribing 號 hò'. Háu, 題款 t'ai' fún. T'í kw'an.

Superscription 號 hò'. Háu, 名號 meng hò'. Ming háu, 匾額 pín ngák. Pien geh, 牌匾 p'ai' pín. P'ai' pien, 題名 t'ai' meng. T'í ming.

Supersede, to make void or useless, 廢弛 fai' 'chí. Fei ch'í, 革住 kák, chü'. Keh chú; to be placed in the room of, 代做 toi' tsò'. Tái tso, 代作 toi' tsok. Tái tsoh, 代立 toi' lap. Tái lih; to supersede one, 接人位 tsíp, yan wai'. Tsieh jin wei, 得人職 tak, yan chik. Teh jin chih; who will supersede him? 也誰接佢嘅位呢 mat, shui tsíp, 'k'ü ké' wai' ní, 孰繼他之位乎 shuk, kai' t'á chí wai' ü. Shuh kí t'á chí wei hú.

Superseded, made void, 革了 kák, 'liú. Keh liáu, 廢弛了 fai' 'chí 'liú. Fei ch'í liáu; superseded, 黜了 chut, 'liú. Chuh liáu.

Superseding, setting aside, 革住 kák, chü'. Keh chú, 廢弛 fai' 'chí. Fei ch'í, 黜 chut. Chuh; coming in the place of, 代做 toi' tsò', 代立 toi' lap. Tái lih.

Superserviceable 事人太過 sz' yan t'ai' kwo'. Sz jin t'ai kwo.

Superstition 虛誕 hū tán'. Hū tán, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng, 異端 í' tün. Í' twán, 邪教 ts'é káu'. Sié kiáu, 邪道 ts'é tò'. Sié tau, 謬信 mau' sun'. Miú sin, 左道 'tso tò'. Tso tau, 假道 'ká tò'. Kiá tau, 無憑之道 mò p'ang chí tò'. Wú p'ang chí tau, 餘道 ü tò'. Yú tau.

Superstitious 虛誕的 hū tán' tik. Hū tán tih, 荒唐的 fong t'ong tik. Hwáng t'áng tih, 邪教的 ts'é káu' tik. Sié kiáu tih, 異端的 í' tün tik. Í' twán tih, 誣 mò. Wú; addicted to superstition, 溺邪教嘅 nik, ts'é káu' ké, 泥於邪的 ní ü ts'é tik. Ní yú sié tih, 好異端的 hò' í' tün tik. Háu í' twán tih, 酷信邪教嘅 huk, sun' ts'é káu' ké; superstitious doctrine, 邪教 ts'é káu'. Sié kiáu, 異端 í' tün. Í' twán; superstitious sacrificing brings no good, 淫祀無益 yam tsz' mò fuk. Yin sz wú fuh; superstitious awe, 稜 ling. Lang, 威靈之懼 wai ling chí kü'. Wei ling chí kü; scrupulous beyond need, 過於小心 kwo' ü 'siú sam. Kwo yú siú sin, 謹慎太過 'kan shan' t'ai' kwo'. Kin shin t'ai kwo.

Superstitiously, with too much care, 小心太過 'siú

'sam t'ai' kwo'. Siáu sin t'ai kwo, 謹慎太過
'kan shan' t'ai' kwo'. Kin shin t'ai kwo.

Superstitiousness, see Superstition.

Superstratum 上層 shéung' ts'ang. Sháng ts'ang.

Superstructure 基上起嘅 k'í shéung' 'hí ké', 建基
上的 k'ín' k'í shéung' tik. Kien k'í sháng tih,
起上的 'hí shéung' tik. K'í sháng tih.

Supersubstantial 堅固太過 k'ín kú' t'ai' kwo'.
Kien kú t'ai kwo.

Supersubtle 太巧 t'ai' 'háu. T'ai k'íáu, 過巧 kwo'
'háu. Kwo k'íáu, 乖巧得嘅 kwái 'háu tak,
tsai'.

Supersulplate 盛硫酸鹽 shing' lau ts'ò' 'ím. Shing
liú ts'ú yen.

Superterrene 地面上的 t'í mín' shéung' tik. Tí
mien sháng tih.

Supertragical 過悲的 kwo' pí tik. Kwo pí tih, 悲
哀太過 pí 'oi t'ai' kwo'. Pí ngái t'ai kwo.

Supervacaneous, see Superfluous.

Supervene, to, 後來 hau' loi. Hau láí, 後起 hau'
'hí. Hau k'í, 加於 ká 'ü. Kiá yú, 外來的 ngoi'
loi tik. Wái láí tih; to happen to, 遇 ü'. Yú,
適有 shik, 'yau. Shih yú; moreover a new evil
will supervene, 又增新患 yau' tsang san wán'.
Yú tsang sin hwán.

Supervenient 加的 ká tik. Kiá tih, 添的 t'ím
tik. T'ien tih, 增添的 tsang t'ím tik. Tsang
t'ien tih.

Supervise, to, 監 kám. Kien, 理 'lí. Lí, 督理 tuk,
'lí. Tuh lí, 治理 chí' lí. Chí lí, 管理 kún 'lí.
Kwán lí.

Supervisor 監 kám. Kien, 監督 kám tuk. Kien
tuh, 詹事 chíim sz'. Chen sz; the supervisor in
the office of supervisors, 詹事府詹事 chíim sz'
'fú chíim sz'. Chen sz fú chen sz; a supervisor or
judge, 巡檢 ts'un 'kím. Siun kien.

Supervive, see Survive.

Supination 喺背臥 'hai pui' ngo', 在背臥者 tsoi'
pui' ngo' 'ché. Tsái pei ngo ché.

Supine 在背臥的 tsoi' pui' ngo' tik. Tsái pei ngo
tih; negligent, 怠惰 toi' to'. Tái to, 懶惰 'lán
to'. Lán to, 慢易 mán' í. Mán í; heedless, 懶
慢 'lán mán'. Lán mán, 惰慢 to' mán'. To mán;
their supine credulity, 佢嘅輕信 'k'ü ké' heng
sun', 他之輕信 t'á chí heng sun'. T'á chí
k'ing sin.

Supinely 懶慢 'lán mán'. Lán mán.

Supineness 懶慢者 'lán mán' 'ché. Lán mán ché,
怠惰者 toi' to' 'ché. Tái to ché.

Suppallation 諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei.

Supped 食過晚餐 shik, kwo' 'mán ts'án. Shih
kwo wán ts'án.

Suppedaneous 在足下的 tsoi' tsuk, há' tik. Tsái
tsuh hiá tih.

Supper 晚餐 'mán ts'án. Wán ts'án, 晚茶 'mán
'ch'á. Wán ch'á, 晚飯 'mán fán'. Wán fán, 晚
膳 'mán shín'. Wán shen, 餽 pò. Pú, 殮 sün.
Sun; the Lord's supper, 主之晚餐 'chü chí
'mán ts'án. Chü chí wán ts'án.

Supper time 食晚餐之時 shik, 'mán ts'án chí
shí. Shih wán ts'án chí shí.

Supplant, to remove, [用計] 除去 [yung' kai']
'ch'ü hü'. [Yung kí] ch'ü k'ü; to displace, 用計
移人 yung' kai' í yan. Yung kí í jin; to force
away, 以計迫去 'í kai' pik, 'hü. Í kí pih k'ü;
to take the place of, to supersede, 代 toi'. Tái,
替 t'ai'. T'í, 代作 toi' tsok. Tái tsoh, 代做 toi'
tsò'. Tái tso; to overthrow, 打倒 'tá' tò. Tá tau,
打跌 'tá tit'. Tá tieh, 陷害 hám' hoí'. Hien hái,
陷坑 hám' háng. Hien kang; to supplant by,
代 toi'. Tái; to supplant any one, 用計迫去人
yung' kai' pik, 'hü yan. Yung kí pih k'ü jin, 以
計去人 'í kai' hü yan. Í kí k'ü jin.

Supple, easily bent, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 軟熟
'ün shuk. Yuen shuh, 柔撓 yau 'náu. Jau
náu, 掉約 ch'éuk, yéuk. Ch'oh yoh, 棉軟 mín
'ün. Mien yuen; supple fingers, 柔指 yau 'chí.
Jau chí; a supple horse, 軟熟嘅馬 'ün shuk,
ké' má; supple souls, 婉轉嘅人 'ün 'chün ké'
yan, 委婉嘅人 'wai 'ün ké' yan, 柔順的人
yau shun' tik, yan. Jau shun tih jin; to make
the will supple, 屈人志 wat, yan chí'. K'íuh
jin chí, 屈人性 wat, yan sing'. K'íuh jin sing,
使人順從 'sz yan shun' ts'ung. Shí jin shun
ts'ung; fawning, 諂媚 'ch'ím mí'. Chen mei.

Supple, to, 使柔軟 'sz yau 'ün. Shí jau yuen, 致
掉約 chí' ch'éuk, yéuk. Chí choh yoh, 致順從
chí' shun' ts'ung. Chí shun ts'ung, 俾軟屈 pí
'ün wat.

Supplement, a, 補遺 pò wai. Pú wei, 補帖 pò
t'íp. Pú t'ieh, 附帖 fú' t'íp. Fú t'ieh, 續卷
tsuk, 'kün. Suh kiuen, 續篇 tsuk, p'in. Suh
p'ien, 補篇 pò p'in. Pú p'ien, 補文 pò man.
Pú wan, 附尾之篇 fú' mí chí p'in. Fú wí chí
p'ien; a supplement to a gazette, 附報 fú' pò'.
Fú pú; a supplement attached to a document,
粘抄 nún [chím] ch'áu. Chen ch'áu.

Supplement, to, 補 pò. Pú, 附尾 fú' mí.

Supplemental } 附尾的 fú' mí tik. Fú wí tih,
Supplementary } 補的 pò tik. Pú tih, 續尾的
tsuk, 'mí tik. Suh wí tih; supplementary treaty,
補約 pò yéuk. Pú yoh, 附約 fú' yéuk. Fú
yoh.

Supplementing 加 ká. Kiá, 添 t'ím. T'ien, 補
pò. Pú, 附 fú'. Fú.

Suppleness 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 柔屈 yau
wat. Jau k'íuh, 軟屈 'ün wat. Yuen k'íuh;
compliance, 順從 shun' ts'ung. Shun ts'ung,
柔順 yau shun'. Jau shun.

Suppliant, asking earnestly and submissively, 懇求
嘅 'han k'au ké', 伏乞的 fuk, hat, tik. Fuh
k'ih tih, 切求的 ts'ít, k'au tik. Ts'ieh k'íu tih,
苦求的 'fú k'au tik. K'ú k'íu tih.

Suppliant, a, 懇求者 'pan k'au 'ché. Pin k'íu ché,
乞求者 hat, k'au 'ché. K'ih k'íu ché, 仰求者
'yéung k'au 'ché. Yáng k'íu ché, 祈禱者 k'í
'tò 'ché. Kí tau ché, 叩乞者 k'au' hat, 'ché.
K'au k'ih ché.

Suppliantly 以懇求之貌 'i 'han k'au chí máu'. Í k'an k'íu chí máu.

Suppliant 稟求的 'pan k'au tik. Pin k'íu tih, 謙求的 'hím k'au tik. Hien k'íu tih, 叩乞的 k'au' hat, tik. K'au k'ih tih, 乞求者 hat, k'au 'ché. K'ih k'íu ché, 乞者 hat, 'ché. K'ih ché.

Supplicat, a, 稟 'pan. Pin, 稟帖 'pan t'íp. Pin t'ieh.

Supplicate, to, 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 乞求 hat, k'au. K'ih k'íu, 切求 ts'ít, k'au. Ts'ieh k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu, 伏乞 fuk, hat. Fuh k'ih, 苦求 'fú k'au. K'ú k'íu, 哀求 'oi k'au. Ngái k'íu, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 懇籲 'han yéuk. K'an yoh; to supplicate assistance, 懇求幫助 'han k'au pong cho'. K'an k'íu páng tsú, 求助 k'au cho'. K'íu tsú, 乞助 hat, cho'. K'ih tsú; to supplicate favor, 乞恩 hat, yan. K'ih ngan, 懇恩 'han yan. K'an ngan, 求恩 k'au yan. K'íu ngan; to supplicate forgiveness, 求赦 k'au shé. K'íu shié.

Supplicating 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 乞 hat, K'ih, 求 k'au. K'íu, 伏乞 fuk, hat. Fuh k'ih.

Supplication 懇求 'han k'au. K'an k'íu, 祈求 k'í k'au. K'í k'íu, 祝禱者 chuk, 'tò 'ché. Chuh táu ché, 祈禱 k'í 'tò. K'í táu, 稟求 'pan k'au. Pin k'íu, 切求者 ts'ít, k'au 'ché. Ts'ieh k'íu ché.

Supplicatory 懇求嘅 'han k'au ké, 稟求的 'pan k'au tik. Pin k'íu tih, 苦求的 'fú k'au tik. K'ú k'íu tih.

Supplied, fully furnished, 備辦了 pí pán' 'liú. Pí pán liáu, 供給了 kung k'ap, 'liú. Kung kih liáu, 供了 kung 'liú. Kung liáu, 齊備了 ts'ai pí 'liú. Ts'í pí liáu; supplied with every thing, 各樣齊備 kok, yéung' ts'ai pí. Koh yáng ts'í pí.

Supplies 供給之物 kung k'ap, chí mat. Kung kih chí wuh, 需 sū. Sū, 助者 cho' 'ché. Tsú ché; moneys granted by parliament for public expenditure, 國需 kwok, sū. Kwok sū, 助銀 cho' ngan. Tsú yin, 國費 kwok, fai'. Kwok fí, 公費 kung fai'. Kung fí; supplies of the army, 軍需 kwan sū. Kiun sū.

Supply, to give, 俾 'pí, 給 k'ap. Kih, 供 kung. Kung, 御 ü. Yú, 資 tsz. Tsz, 供給 kung k'ap. Kung kih, 供億 kung yik. Kung yih, 龔 kung. Kung, 施 shí. Shí; to add what is wanted, 補 'pò. Pú, 助 cho'. Tsú; to serve instead of, 代 to'. Tái, 替 t'ai. T'í; to furnish 辦 pán'. Pán, 備辦 pí pán'. Pí pán; to supply with provisions, 給伙食 k'ap, 'fo shik. Kih ho shih, 供伙食 kung 'fo shik. Kung ho shih; to supply with food, 供食 kung shik. Kung shih; to supply a deficiency, 補缺 'pò küt. Pú kiueh, 填補 t'in 'pò. T'ien pú, 找補 'cháu 'pò. Cháu pú, 滋補 tsz 'pò. Tsz pú, 補虧空 'pò fai hung. Pú kw'ei k'ung, 補不足 'pò pat, tsuk. Pú puh tsuh; to supply the army, 辦軍需 pán' kwan sū. Pán kiun sū; to supply the wants [of the poor], 賙濟 'chau tsai'. Chau tsí, 施濟 shí tsai'.

Shí tsí, 賑濟 chan' tsai'. Chin tsí, 濟困 tsai kw'an'. Tsí kw'an; to supply one's place, 代人做 to' yan tsò. Tái jin tso, 代人作 to' yan tsok. Tái jin toh; to supply the wants of a state, 足國 tsuk, kwok. Tsuh kwoh; to supply superiors, 供應 kung ying'. Kung ying; to supply a loss, 賠翻 p'úi fán. P'ei fán, 補翻 'pò fán. Pú fán, 賠補 p'úi 'pò. P'ei pú; to supply one's urgent need, 應人之急 ying' yan chí kap. Ying jin chí kih, 周急 'chau kap. Chau kih; to supply with troops, 俾兵 'pí ping, 助以兵 cho' 'í ping. Tsú í ping.

Supply 補之物 'pò chí mat. Pú chí wuh, 需 sū. Sū, 助者 cho' 'ché. Tsú ché; a supply of troops, 助兵 cho' ping. Tsú ping; a fresh supply of troops, 新到之兵 san tò' chí ping. Sin táu chí ping, 新助之兵 san cho' chí ping. Sin tsú chí ping; a supply of money, 錢銀 ts'in ngan. Ts'ien yin, 助銀 cho' ngan. Tsú jin; a supply of provisions, 伙食 'fo shik. Ho shih; a supply for the army, 軍需 kwan sū. Kiun sū.

Support, to, as a wall, pillar or the thing resting on it, 承住 shing chü'. Ching chü; to support by a prop, 頂住 'teng chü'. Ting chú, 撐住 ch'ang' chü', 柱 'ch'ü. Ch'ü; to support the rafters, 以承釘桷 'í shing teng kok. Í ching ting koh; to support with the arm, 托住 t'ok, chü'. T'oh chú; to endure, 捱住 ngái' chü'. Yái chú; to verify, 立憑據 lap, p'ang kú'. Lih p'ang kú, 立證據 lap, ching' kú'. Lih ching kú; to patronize, 體貼 't'ai t'íp. T'í t'ieh, 幫襯 pong ch'an'. Páng ts'in; to uphold, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 扶持 fú, ch'í. Fú ch'í, 提携 t'ai kw'ai. T'í kw'ei, 提挈 t'ai k'ít. T'í k'ieh; to assist, 助 cho'. Tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 揆 hai. Hí; to support one under his arms, 扶插 fú ch'áp. Fú ch'áh, 掖 yat. Yih, 挾持 híp, ch'í. Híah ch'í; to support father and mother, 供養父母 kung' yéung' fú' 'mò. Kung yáng fú mú, 養親 yéung' ts'an. Yáng ts'in; to support one's self, 養己 'yéung 'kí. Yáng kí, 養飽口 'yéung 'páu 'hau. Yáng páu k'au; to support one's self by swallowing spittle, 吞口水養命 t'an 'hau 'shui 'yéung meng'. T'un k'au shwui yáng ming; to support life, 養生 'yéung shang. Yáng sang; to support a good object, 助善 cho' shín'. Tsú shen; to support by subscribing, 助以簽題 cho' 'í ts'im t'ai. Tsú í ts'ien t'í, 題助 t'ai cho'. T'í tsú; to support on a frame, 架物 ká mat. Kiá wuh; support one another, 相助 séung cho'. Siáng tsú, 相扶 séung fú. Siáng fú, 相幫 séung pong. Siáng páng; to support one's self by writing, 以寫字營生 'í sé tsz' ying shang. Í sié tsz ying sang; to support one's family by hard work, 以打工養家 'í tá kung 'yéung ká. Í tá kung yáng kiá, 以打工當家 'í tá kung tong ká. Í tá kung táng kiá; to support one's wife and children, 養活妻兒 'yéung ts'ai út, í. Yáng ts'í hwoh rh.

Support, the act of upholding, 扶助 fú cho'. Fú tsú; a prop, 撐 ch'áng'. Ts'ang, 柱 ch'ü. Ch'ü, 支柱 chí ch'ü. Chí ch'ü, 棟 tung'. Tung; dependance, 聊賴 liú láí. Liáu láí, 挨凭 ái pang', 倚凭 í pang'. Í pang; no support whatever, 無聊無賴 mò liú mò láí. Wú liáu wú láí, 無挨凭 mò ái pang', 鞅罔 yéung kong. Yáng kang; a support of the state, 棟梁 tung léung. Tung liáng; the main support in a house, 棟 tung'. Tung; to give support to, 助 cho'. Tsú; to give support to the poor, 賙貧 chau p'an. Chau p'in; to exert one's strength upon the essential supports of life, 力於本務 lík ü 'pún mò'. Lih yú pun wú; a support (in a sedan) is for leaning upon, 軾可爲憑 shik, 'ho wai p'ang. Shih k'o wei p'ang; supports are used for hanging bells, 簾用以懸鐘 kü' yung' í ün chung. Kü yung í hiuen chung; food, 食物 shik, mat, Shih wuh, 伙食 'fo shik, Ho shih.

Supportable, endurable, 可忍得 'ho 'yan tak. K'o jin teh, 忍得嘅 'yan tak, ké', 捱得 ngái' tak. Yái teh, 當得的 tong tak tik. Táng teh tih, 受得 shau' tak. Shau teh.

Supported 助了 cho' 'liú. Tsú liáu, 扶助了 fú cho' 'liú. Fú tsú liáu; subsisted, 養了 'yéung 'liú. Yáng liáu, 食了 shik, 'liú. Shih liáu; endured, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu, 捱了 ngái' 'liú. Yái liáu; supported by the labor of sons and grandsons, 子孫代勞 'tsz sün toi' lò. Tsz sun tái láu.

Supporter, a prop, 撐 ch'áng'. Ts'ang; a pillar, 柱 ch'ü. Ch'ü, 棟 tung'. Tung; a comforter, 撫慰 嘅 'fú wai ké'; a helper, 助者 cho' 'ché. Tsú ché, 幫助嘅 pong cho' ké', 扶者 fú 'ché. Fú ché, 扶助者 fú cho' 'ché. Fú tsú ché; a supporter of the state, 輔國者 fú kwok, 'ché. Fú kwok ché, 國棟 kwok tung'. Kwok tung; supporters, 負者 fú 'ché. Fú ché, 托者 t'ok, 'ché. Toh ché, 頂者 teng 'ché, 柱 ch'ü. Ch'ü.

Supporting 助 cho'. Tsú, 扶助 fú cho'. Fú tsú; enduring, 忍 'yan. Jin, 捱 ngái'. Yái.

Suppose, to think, conjecture, 估 'kú. Kú, 度 tok. Toh, 料 liú'. Liáu, 猜度 ch'ai tok. Ch'ai toh, 想 'séung. Siáng, 量 léung. Liáng, 估量 'kú léung; suppose that, 設若 ch'it, yéuk. Sheh joh, 設使 ch'it, 'sz. Sheh shí, 假使 'ká 'sz. Kiá shí, 設或 ch'it, wák. Sheh hwoh, 倘若 'tong yéuk. T'áng joh, 如若 ü yéuk. Jú joh, 倘使 'tong 'sz. T'áng shí; suppose then, suppose now, for example, 譬喻 p'í ü'. Pí yú, 比如 'pí ü. Pí jú, 譬如 p'í ü. P'í jú, 譬喻間 p'í ü' kán. P'í yú kien; suppose it to be true, 倘若佢係真 'tong yéuk, 'k'ü hai' chan, 若他是真 yéuk, 'tá shí chan. Joh t'a shí chin; suppose they will not, 倘若佢唔肯 'tong yéuk, 'k'ü m 'hang, 設他不願 ch'it, 'tá pat, ün'. Sheh t'a puh yuen; I suppose they will not, 我估佢唔肯 'ngo 'kú 'k'ü m 'hang, 我以爲他不肯 'ngo 'í wai 'tá pat, 'hang. Wo í wei t'a puh kang; suppose it to be so, 倘

係嗽 'tong hai' kòm; suppose you now have, 假如今有 'ká ü kam 'yau. Kiá jú kin yú; suppose you are wrong, 倘你係錯 'tong 'ní hai' ts'o'. T'áng ní bí ts'o, 設爾不是 ch'it, 'í pat, shí'. Sheh rh puh shí.

Supposed 估了 'kú 'liú. Kú liáu, 睇得 't'ai tak. T'í tih, 以爲 'í wai. Í wei; is it to be supposed? 可以爲否 'ho 'í wai 'fau. K'o í wei fau; supposed it to be his own, 估係自己嘅 'kú hai' tsz' 'kí ké, 以爲已的 'í wai 'kí tik. Í wei kí tib.

Supposing 估 'kú, 以爲 'í wai. Í wei, 信 sun'. Sin; laying down to exist or be true, 設若 ch'it, yéuk. Sheh joh, 假如 'ká ü. Kiá jú; supposing, taking as an example, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 比如 'pí ü. Pí jú; supposing it to be, 倘係 'tong hai'. T'áng hí, 儻若 'tong yéuk. T'áng joh, 設係 ch'it, hai'. Sheh hí, 即時間 tsik, shí kán. Tsih shí kien.

Supposition, the act of laying down, 所估之意 'sho 'kú chí í. So kú chí í, 設若之詞 ch'it, yéuk, chí ts'z. Sheh joh chí ts'z, 設若 ch'it, yéuk. Sheh joh, 假如之辭 'ká ü chí ts'z. Kiá jú chí ts'z; imagining, 以爲 'í wai. Í wei; surmise, 估者 'kú 'ché, 猜度 ch'ai tok. Ch'ai toh.

Suppositional 設若的 ch'it, yéuk, tik. Sheh joh tih, 假如的 'ká ü tik. Kiá jú tih.

Suppositious 估係既 'kú hai' ké', 設若的 ch'it, yéuk, tik. Sheh joh tih, 以爲的 'í wai tik. Í wai tih; spurious, 假的 'ká tik. Kiá tih; not genuine, 唔係真嘅 m hai' chan ké', 不是真的 pat, shí' chan tik. Puh shí chin tih; put by a trick in the place belonging to another, as a child, 假爲 'ká wai. Kiá wei, 假以爲 'ká 'í wai. Kiá í wai.

Suppositiously 估係 'kú hai', 以爲而已 'í wai, í 'í. Í wei rh í, 惟估 'wai 'kú.

Suppositive 設係嘅 ch'it, hai' ké', 設若的 ch'it, yéuk, tik. Sheh joh tih.

Suppository 安糞門之藥丸 on fan' mún chí yéuk, ün. Ngán fan mun chí yoh hwán.

Suppress, to, as a rising, &c., 彈壓 t'an át. T'an yáh, 鎮壓 chan' át. Chin yáh, 壓住 át, chü'. Yáh chú, 壓服 át, fuk. Yáh fuh, 壓 át. Yáh, 押 áp. Yáh, 抑 yik. Yih; to suppress an incipient rising, 彈壓亂萌 t'an át, lün' mang. T'an yáh lwán mang; to suppress anger, 哈怒 hò'm nò'. Hán nú, 含怒 hò'm nò'. Hán nú; to suppress a smile, 含笑 hò'm siú'. Hán siáu; to suppress one's lusts, 遏慾 át, yuk. Ngoh yuh, 制欲 chai' yuk. Chí yuh; to suppress alarm, 壓驚 át, keng. Yáh king, 鎮驚 chan' keng. Chin king; to obstruct, 阻滯 cho chai'. Tsú chí, 阻碍 cho ngoi'. Tsú ngái; to conceal, 隱 'yan. Yin, 隱藏 'yan ts'ong. Yin ts'áng; to suppress a cause, 沉案 ch'am on'. Ch'in ngán; to suppress, as a passage in writing, 匿住 nik, chü'. Nih chú, 隱住 'yan chü'. Yin chú, 藏住 ts'ong chü'. Tsáng chú.

Suppressed, crushed, 壓了 át, 'liú. Yáh liáu, 壓住了 át, chü' 'liú. Yáh chü liáu, 彈壓了, 'tán át, 'liú. T'an yáh liáu; ditto, as a smile, &c., 含了, hò'm 'liú. Hán liáu; concealed, 匿過 nik, kwo'. Nih kwo, 隱了 'yan 'liú. Yin liáu; stopped, 阻滯了 'cho chai' 'liú. Tsú chí liáu.

Suppression 彈壓者 'tán át, 'ché. T'an yáh ché, 壓者 át, 'ché. Yáh ché, 壓服 át, fuk. Yáh fuh; the retaining of anything from public notice, 隱匿 'yan nik. Yin nih, 匿者 nik, 'ché. Nih ché. Suppressive, tending to suppress, 壓 át, Yáh, 壓服的 át, fuk, tik. Yáh fuh tih; concealing, 隱匿 'yan nik. Yin nih.

Suppressor 壓者 át, 'ché. Yáh ché, 壓服者 át, fuk, 'ché. Yáh fuh ché, 制壓者 chai' át, 'ché. Chí yáh ché.

Suppurate, to generate pus, 生膿 shang, nung. Sang nung, 出膿 ch'ut, nung. Ch'uh nung.

Suppuration 成膿之事 shing, nung chí sz'. Ching nung chí sz, 生膿者 shang, nung 'ché. Sang nung ché; the matter produced by suppuration, 膿 nung. Nung, 所出之膿 'sho ch'ut, chí nung. So ch'uh chí nung.

Suppurative 生膿的 shang, nung tik. Sang nung tih.

Supputation, see Computation.

Supra-axillary 腋上的 yat, shéung' tik. Yih sháng tih.

Supracretaceous } 灰上之石 fúí shéung' chí
Supercretaceous } shék. Hwui sháng chí shih.

Supralapsarian, a, 信天地之前上帝預定人之犯罪及人之救以耶穌者 sun' t'in tí chí ts'in Shéung' tai' ü' teng' yan chí fán' tsúi' k'ap, yan chí kau' í Yé sú 'ché. Sin t'ien tí chí ts'ien Sháng tí yú ting jin chí fán tsúi kih jin chí kiú í Yé sú ché, 信永福永禍有命者 sun' 'wing fuk, 'wing wo' 'yan meng' 'ché. Sin yung fuh yung ho yú ming ché.

Supramundane, 出地之外 ch'ut, tí chí ngoi'. Ch'uh tí chí wái, 地之上的 tí chí shéung' tik. Tí chí sháng tih.

Supranaturalism, see Supernaturalism.

Suprarenal 腎上的 'shan shéung' tik. Shin sháng tih.

Supravulgar 俗上的 tsuk, shéung' tik. Suh sháng tih.

Supremacy 至大之權 chí' tái' ké' k'un, 獨操權 tuk, ts'ò' k'un. Tuh ts'áu k'uen, 至大之權 chí' tái' chí' k'un. Chí tá chí k'uen, 特權 tak, k'un. Teh k'uen, 爲上 wai shéung'. Wei sháng, 爲至大 wai chí tái'. Wei chí tá, 爲至尊 wai chí' tsün. Wei chí tsun, 尊無二上 tsün, mò í shéung'. Tsun wú rh sháng.

Supreme, 上 shéung'. Sháng, 上之 shéung' ké', 至高 chí' kò. Chí káu; greatest, 至大的 chí tái' tik. Chí tá tih; most excellent, 至尊的 chí' tsün tik. Chí tsun tih; the supreme ruler, God, 上帝 Shéung' tai'. Sháng tí; the supreme ruler, the emperor, 皇上 wong shéung'. Hwáng

sháng; the supreme ruler of the Taoists, 太上 t'ai' shéung'. T'ai sháng, 上真 shéung' chan. Sháng chin, 玉皇上帝 yuk, wong Shéung' tai'. Yuh hwáng sháng tí, 玉皇天帝 yuk, wong t'in tai'. Yuh hwáng t'ien tí, 昊天上帝 hò' t'in shéung' tai'. Háu t'ien sháng tí; the supreme ruler of the Buddhists, 天帝 t'in tai'. T'ien tí, 天尊 t'in tsün. T'ien tsun; the Six Supreme Boards of China, 六部 luk, pò'. Luh pú; supreme power, 至大之權 chí tái' chí k'un. Chí tá chí k'uen; to sway supreme power, 獨操權 tuk, ts'ò' k'un. Tuh ts'áu k'uen, 獨揅權 tuk, chá k'un. Tuh chá k'uen; minister of the supreme court of judicature, 大理寺卿 tái' 'lí tsz' hing. Tá lí sz k'ing; assistant ministers of ditto, 大理寺少卿 tái' 'lí tsz' shiú' hing. Tá lí sz sháu k'ing; examiners in ditto, 大理寺評寺 tái' 'lí tsz' p'ing tsz'. Tá lí sz p'ing sz; supreme contempt, 極輕忽 kik, heng fat. Kih k'ing hwuh, 極忽畧 kik, fat, léuk. Kih hwuh lioh.

Supremely 極 kik. Kih, 太 t'ai'. T'ai, 至 chí'. Chí; supremely ridiculous, 十分可笑 shap, fan 'ho siú' ké, 極可笑的 kik, 'ho siú' tik. Kih k'o siáu tih.

Sural 腳爪的 kéuk, kwá tik. Kioh kwá tih.

Surbase, a cornice or series of moldings on the top of the base of a pedestal, 墩上花環 tan shéung' fá wán.

Surbate, to, 損腳 'sün kéuk. Sun kioh, 行損脚 hang 'sün kéuk. Hang sun kioh; to harass, 淹悶 'in mún'. Yen mwán; to fatigue, 俾人瘡 'pi yan kúi'.

Surbed 打側放 'tá chak, fong'. Tá tseh fáng, 放側邊 fong' chak, pin. Fáng tseh pien.

Surcease, to, 止 'chí. Chí, 停住 t'ing chü'. T'ing chü, 歇住 hít, chü'. Hieh chü.

Surcharge, to, overburden, 載得多 tsoi' tak, to. Tsái teh to, 載得太多 tsoi' tak, tái' to. Tsái teh tái' to; to surcharge a gun, 入藥太多 yap, yéuk, tái' to. Jih yoh tái' to; to surcharge a common, 放畜於草地過多 fong' ch'uk, ü' ts'ò' tí kwo' to. Fáng ch'uh yú ts'áu tí kwo to; to surcharge a person, 太勞人 tái' lò yan. T'ai lau jin.

Surcingle 馬肚帶 'má t'ò tái'. Má t'ú tái.

Surcingle, to, 裹肚帶 'kwo t'ò tái'. Ko t'ú tái.

Surcoat 短大衫 'tün tái' shám. Twán tá sán.

Surculate, to prune, which see.

Surd, deaf, 聾 lung. Lung; surds, 背理之數 pui' lí chí shò'. Pei lí chí sú.

Sur, certain, 實 shat. Shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih, 果 kwo. Ko, 決 küt. Kiuch, 固 kú. Kú, 固 chan. Chin, 定 teng'. Ting; secure, 主固 'chü kú. Chú kú, 穩陣 'wan chan', 穩當 'wan tong'; strong, 堅固 k'in kú. Kien kú; a sure covenant, 實約 shat, yéuk. Shih yoh, 固約 kú yéuk. Kú yoh; to be sure, be sure, 有錯 'mò ts'ò', 自然 tsz' ín. Tsz jen, 固然 kú' ín. Kú jen, 確然 k'ok, ín. K'ioh jen, 果然 kwo' ín.

Ko jen, 實係 shat, hai². Shih hí, 實在 shat, tsoi². Shih tsái, 確係 k'ok, hai². K'ioh hí, 實是 shat, shí². Shih shí, 真係 chan hai². Chin hí; to be sure of, 實知 shat, chí. Shih chí, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí; not sure of it, 知唔真 chí, m chan, 知不實 chí pat, shat. Chí puh shih; be sure to do it, 唔好唔做佢, m 'hò, m tsò² 'k'ü, 不可不作之 pat, 'ho pat, tsok, chí. Puh k'o puh tsoh chí; be sure not to do it, 唔好做佢, m 'hò tsò² 'k'ü, 不可作之 pat, 'ho tsok, chí. Puh k'o tsoh chí; is sure to be laughed at, 唔免得見笑, m 'mín tak, kín' siú', 不能免見笑 pat, nang 'mín kín' siú'. Puh nang mien kien siáu, 不免招人笑 pat, 'mín chiú, yan siú'. Puh mien cháu jin siáu; as sure as I live, 我有生命為據 'ngo 'yau shang meng² wai kü. Wo yú sang ming wei kü; to make sure, 俾得有錯 'pí tak, 'mò ts'o', 整穩陣 'ching 'wan chan', 整到有錯 'ching tò' 'mò ts'o', 使得穩陣 'sz tak, 'wan chan'; to play a sure game, 行得有錯 hang tak, 'mò ts'o', 明知而行 ming chí í hang. Ming chí rh hang, 明知贏輸 ming chí yeng shü. Ming chí ying shü; sure hope, 確知所望 k'ok, chí 'sho mong². K'ioh chí so wáng, 實知所望 shat, chí 'sho mong². Shih chí so wáng, 實望 shat, mong². Shih wáng.

Surely 有錯 'mò ts'o', 自然 tsz' ín. Tsz jen, 實有 shat, 'yau. Shih yú, 實係 shat, hai². Shih hí, 實是 shat, shí². Shih shí, 斷然 tün' ín. Twán jen, 定然 teng' ín. Ting jen, 必然 pit, ín. Pieh jen, 真 chan. Chin; without danger of falling, 主固 'chü kú'. Chú kú.

Sureness, certainty, 實知 shat, chí. Shih chí, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí.

Suretyship 為担保 wai tám 'pò. Wei tám páu, 為保家 wai 'pò ká. Wei páu kiá.

Surety, certainty, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih; security, 主固 'chü kú'. Chú kú; safety, 穩陣 'wan chan'; a surety, 担保 tám 'pò. Tám páu, 保家 'pò ká. Pú kiá, 保人 'pò yan. Pú jin, 保主 'pò chü. Páu chú 中保 chung 'pò. Chung páu, 代保 toi' 'pò. Tái páu; to become surety, 做担保 tsò' tám 'pò, 做保家 tsò' 'pò ká. Tso páu kiá; for the greater surety, 以為更主固 í wai kang' 'chü kú'. Í wei kang chú kú; surety of peace, 担保平和 tám 'pò p'ing, wo. Tám páu p'ing ho; to become surety for one's good behavior, 保人好行為 'pò yan 'hò hang wai. Páu jin háu hang wei; I will be surety for him, 我担保佢 'ngo tám 'pò 'k'ü. Wo tám páu k'ü.

Surf 海浪澎湃 'hoi long' p'ang pái'. Hái láng p'ang pái, 海浪騰湧 'hoi long' t'ang yung. Hái láng t'ang yung, 海浪滔滔 'hoi long' kwang kwang. Hái láng hung hung, 濞 wang. Hung.

Surface 面 mín². Mien, 外面 ngoi' mín². Wai mien; the surface of the earth, 地面 tí mín². Tí mien; ditto of the water, 水面 'shui mín². Shwui mien; a rough surface, 韃面 'hái mín²; a smooth

surface, 光面 kwong mín². Kwáng mien, 滑面 wát, mín². Hwáh mien; underneath the surface, 面下 mín² há². Mien hiá; on the surface of, 在面上 tsoi' mín² shéung². Tsái mien sháng, 面上 mín² shéung². Mien sháng; it is on the surface, 喺面上 'hai mín² shéung², 在面上 tsoi' mín² shéung². Tsái mien sháng.

Surfeit, to, 飲食過量 'yam shik, kwó' léung². Yin shih kwo liáng, 飲食太多 'yam shik, t'ai' to. Yin shih t'ai to, 飲食到厭 'yam shik, tò' ím'. Yin shih tau yen.

Surfeit, to cloy, 俾食過量 'pí shik, kwó' léung², 喂食太多 wai' shik, t'ai' to, 食到傷胃 tsz' tò' shéung wai². Sz tau sháng wei.

Surfeit 食滯 shik, chai². Shih chí, 飲食過度 'yam shik, kwó' tò'. Yin shih kwo tú.

Surfeiter 饕餮之徒 t'ò t'it, chí t'ò. T'au t'ieh chí t'ú, 大食嘅 t'at' shik, ké.

Surfeited 食滯了 shik, chai² 'liú. Shih chí liáu, 飲食到厭了 'yam shik, tò' ím' 'liú. Yin shih tau yen liáu.

Surfeiting 飲食過量 'yam shik, kwó' léung². Yin shih kwo liáng, 喂食太多 wai' shik, t'ai' to.

Surge, a, 大浪 tái' long². Tá láng, 波浪 po long². Po láng; a great rolling swell of water, 波浪洶湧 po long² hung 'yung. Po láng hiung yung.

Surge, to let go suddenly, 急放 kap, fong². Kih fáng; the cable surges, 錨鏈忽然褪, náu, lín fat, ín t'an².

Surge, to swell, 洶湧 hung 'yung. Hiung yung; to slip back, 忽然褪落 fat, ín t'an' lok, 忽然褪反 fat, ín t'an' fán.

Surgeon 外科醫生 ngoi' fo í shang. Wái ko í sang, 外科家 ngoi' fo ká. Wái ko kiá, 瘍醫 yéung í. Yáng í, 牛醫 ngau í. Niú í.

Surgeon-fish, a cantharus, 黑將軍蒼 hak, tséung kwan ts'ong. Hek tsíang kiun ts'áng.

Surgery 外科醫法 ngoi' fo í fát. Wái ko í fáh, 外科醫業 ngoi' fo í íp. Wei ko í nich.

Surgical 外科的 ngoi' fo tik. Wái ko tih; surgical instruments, 外科器具 ngoi' fo hí kú'. Wái ko k'í kú; surgical operations, 外科手法 ngoi' fo 'shau fát. Wái ko shau fáh.

Surging 洶湧 hung 'yung. Hiung yung.

Surliness, gloomy moroseness, 滿面烏雲 'mún mín² ú, wan. Mván mien wú yun, 滿面晦氣 'mún mín² fú' hí. Mván mien hwui k'í; crabbed ill-nature, 惡癖 ok, p'ik. Ngho p'ih.

Surly 惡癖 ok, p'ik. Ngho p'ih, 鼓氣的 'kú hí tik. Kú k'í tih; snarling, 咻咻 lam lut; sternly sour, 放苦面嘅 fong' 'fú mín² ké; cross and rude, 躁暴嘅 ts'ò' pò' ké; tempestuous, 暴戾的 pò' lui' tik. Páu lí tih.

Surmise, to, 估 'kú, 以為 'í wai. Í wei, 想 'séung. Siáng, 擬 'í. Í, 擬度 'í tok. Í toh, 摹擬 mò 'í. Mú í.

Surmise, a, 估者 'kú 'ché, 以為者 'í wai 'ché. Í wei ché, 擬者 'í 'ché. Í ché; doubt, 疑 'í. Í; his surmises proved false, 佢估錯 'k'ü 'kú ts'o',

Surmised 估過 'kú kwo', 估了 'kú 'liú.

Surmising 估 'kú, 想 'séung. Siáng, 以爲 'í, wai. í wei.

Surmount, to, 勝 shing'. Shing, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 越 üt. Yueh, 超出 ch'íu ch'ut, Ch'áu ch'uh; to surmount a difficulty, 勝難 shing' nán'. Shing nán; can you surmount it? 你勝得過佢咩 'ní shing' tak, kwo' 'k'ü mé.

Surmountable 可勝 'ho shing'. K'o shing, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo.

Surmounted 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 贏過 yeng kwo'. Ying kwo, 越了 üt, 'liú. Yuch liáu.

Surmounting 勝 shing'. Shing, 超出 ch'íu ch'ut, Ch'áu ch'uh, 越 üt. Yueh.

Surmullet, mullus, 飛啼鵲 fí, t'ai ts'èuk. Fí t'í ts'ioh; dark green ditto, 洋鑽 yéung tsün'. Yáng tswán.

Surname 姓 sing'. Sing, 氏 shí'. Shí, 姓氏 sing' shí'. Sing shí; double ditto, 雙姓 shéung sing'. Shwáng sing, 複姓 fuk, sing'. Fuh sing; what is your lofty surname? 高姓呀 kò sing' á; what is your honorable surname? 貴姓呀 kwai' sing' á, 尊姓呀 tsün sing' á; my humble surname is, 小姓 'siú sing'. Siáu sing, 賤姓 tsín' sing'. Tsien sing, 卑姓 pí sing'. Pí sing, 敝姓 pai' sing'. Pí sing.

Surnamed 姓稱 sing' ch'ing. Sing ch'ing, 姓叫做 sing' kiú' tsò'.

Surnaming 稱爲 ch'ing wai. Ch'ing wei, 叫做 kiú' tsò'.

Suroxyd 盛衛的 shing' yéung tik. Shing yáng tih.

Surpass, to, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 卓越 ch'èuk üt. Ch'oh yueh, 超卓 ch'íu ch'èuk. Ch'áu ch'oh, 逾越 ü üt. Yú yueh, 踰越 ü üt. Yú yueh, 跨越 kwá üt. Kwá yueh, 勝 shing'. Shing, 蓋 k'oi'. K'ai, 冠 kún'. Kwán, 卓躒 ch'èuk lik. Choh lih, 拔 pát. Páh, 出 ch'ut. Ch'uh, 宕 tong'. Táng, 沒 müt. Muh, 趨 sit. Sieh, 躋 shai'. Shí; to outstrip, 贏 yeng. Ying; to surpass all understanding, 超越萬意 ch'íu üt, mán' í. Ch'áu yueh wán í, 勝萬意 shing' mán' í. Shing wán í; to surpass conception, 勝意 shing' í. Shing í; to surpass in beauty, 美超越 'mí ch'íu üt. Mei ch'áu yueh, 美越 'mí üt. Mei yueh; to surpass the common people, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung, 超羣 ch'íu kw'an. Ch'áu k'iun; to surpass the age, 蓋世 k'oi' shai'. K'ai shí, 冠世 kún' shai'. Kwán shí.

Surpassable 可超越 'ho ch'íu üt. K'o ch'áu yueh, 過得嘅 kwo' tak, ké.

Surpassed 超過 ch'íu kwo'. Ch'áu kwo, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo.

Surpassing 勝 shing'. Shing, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh; of surpassing beauty, 極美 kik, 'mí. Kih mei, 絕美 tsüt, 'mí. Tsiueh mei, 美不勝 'mí pat, shing. Mei puh shing.

Surpassingly 極 kik. Kih, 絕 tsüt. Tsiueh, 十分多 shap, fan to. Shih fan to; surpassingly ingenious, 十分精乖 shap, fan tseng kwái. Shih fan tsing kwái, 十分伶俐 shap, fan ling lí. Shih fan ling lí.

Surplice, of the Rom. Cath. and Episcopal ministers, 白法衣 pák, fát, í. Peh fáh í, 白袈裟 pák, ká shá. Peh kiá shá; ditto of Buddhist priests, 袈裟 ká shá. Kiá shá, 髻袈 ká shá. Kiá shá, 法衣 fát, í. Fáh í; ditto of a nun, 尼姑袈裟 ní kú ká shá. Ní kú kiá shá, 祇枝 k'í chí. K'í chí; to take the surplice, 被衲 p'í náp. P'í náh; the surplice is the best armor against insult, 袈裟爲忍辱鎧 ká shá wai 'yan yuk, 'hoi. Kiá shá wei jin juh k'ai.

Surplice-fees 功德銀 kung tak, ngan. Kung teh yin, 功德金 kung tak, kam. Kung teh kin, 袈裟金 ká shá kam. Kiá shá kin.

Surplus 剩 shing'. Shing, 賸 shing'. Shing, 餘剩 ü shing'. Yú shing, 溢出 yat, ch'ut. Yih ch'uh, 溢數 yat, shò'. Yih sú, 畸 k'í. Kí, 羨餘 sín' ü. Sien yú, 奇 k'í. Kí, 零 ling. Ling, 贏 yeng. Ying, 贏餘 yeng ü. Ying yú, 強 k'éung. K'íang; a small surplus, 羨餘無幾 sín' ü, mò 'kí. Sien yú wú kí; there is a surplus, 有剩 'yau shing'. Yú shing, 有餘 'yau ü. Yú yú; a limited surplus, 剩有限 shing' 'yau hán'. Shing yú hien; the surplus of an estate, 剩業 shing' íp. Shing nich.

Surplusage, a surplus, 剩 shing'. Shing, 餘 ü. Yú; ditto in pleadings, 不關案之事 pat, kwán on' chí sz'. Puh kwán ngán chí sz, 不屬案的 pat, shuk, on' tik. Puh shuh ngán tih.

Surprisal 意外者 í ngoi' ché. Í wái ché, 不料之事 pat, liú' chí sz'. Puh liáu chí sz, 偶然之事 'ngau ín chí sz'. Ngau jen chí sz; to be in a surprisal, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 駭異 hoi í. Hiái í.

Surprise, to come suddenly and unexpectedly, 唔估到, m 'kú tò', 意想不到 í 'séung pat, tò'. Í siáng puh táu, 不料到 pat, liú' tò. Puh liáu táu, 意外而來 í ngoi' í loi. Í wái rh láí, 忽然 嚟 fat, ín lai, 忽然到 fat, ín tò. Hwuh jen táu; to strike with wonder or amazement, 令出奇 ling' ch'ut, k'í. Ling ch'uh k'í, 使出奇 'sz ch'ut, k'í. Shí ch'uh k'í, 使驚訝 'sz keng ngá'. Shí king yá; to confuse, 亂人心 lün' yan sam. Lwán jin sin, 打混 'tá wan'. Tá hwan, 令人慌忙 ling' yan fong mong. Ling jin hwáng máng; to surprise an enemy, 偷攻敵 t'au kung tik. T'au kung tih, 暗襲攻敵 òm' tsáp, kung tik. Ngán sih kung tih, 潛師攻敵 ts'im sz kung tik. Ts'ien sz kung tih; to surprise a camp, 偷營 t'au ying. T'au ying, 襲營 tsáp, ying. Sih ying; you surprise me, 你令我出奇 'ní ling' ngo ch'ut, k'í. Ní ling wo ch'uh k'í, 爾使余驚訝 'sz ü keng ngá'. Rh shí yú king yá.

Surprise 驚訝 keng ngá. King yá, 駭異 hoi í. Hiái í, 奇異 k'í í. K'í í, 驚駭 keng hoi.

King hiái, 失愕 shat, ngok. Shih ngoh, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen; to my surprise, 我出奇 'ngo ch'ut, k'í. Wo ch'uh k'í.

Surprised, to be ditto, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 驚訝 keng ngá'. King yá, 駭異, hoi í. Hiái í, 奇異 k'í í. K'í í; to be surprised at, 出奇 佢 ch'ut, k'í 'k'ü, 怪之 kwái' chí. Kwái chí; I am very much surprised, 我十分出奇 'ngo shap, fan ch'ut, k'í. Wo shih fan ch'uh k'í, 余太奇 ü t'ai', k'í. Yü t'ai' k'í.

Surprising, as an enemy, 偷攻 t'au kung. T'au kung, 暗攻 òm' kung. Ngán kung, 潛攻 ts'im kung. Ts'ien kung, 不料攻 pat, liú' kung. Puh liáu kung; striking with something novel, 令出奇 ling' ch'ut, k'í. Ling ch'uh k'í, 使驚訝 'sz keng ngá'. Shí king yá; wonderful, 出奇 嘅 ch'ut, k'í ké, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih; extraordinary, 異常的 í shéung tik. Í cháng tih; unexpected, 估唔到 'kú m tò', 想唔到 'séung m tò', 意想不到 í 'séung pat, tò'. Í siáng puh táu; of surprising beauty, 出奇 嘅美 ch'ut, k'í ké 'mí, 奇異之美 k'í í chí 'mí. K'í í chí mei; surprising! 好出奇 'hò ch'ut, k'í, 怪哉 kwái' tsoi. Kwái tsúi, 足為怪 tsuk, wai kwái'. Tsoi wei kwái.

Surprisingly 出奇 嘅 ch'ut, k'í ké, 奇異的 k'í í tik. K'í í tih.

Surrebut, to, 訴 sú'. Sú, 訴明 sú' ming. Sú ming.

Surrejoin, to, 伸訴 shan sú'. Shin sú'.

Surrender, to, as troops or rebels to a foe, 投降 t'au hong. T'au hiáng; to surrender to one's own government, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh, 歸降 kwai hong. Kwei hiáng, 投誠 t'au shing. T'au ching, 服轄 fuk hat. Fuh hiáh; to surrender up to government, 繳官 kiú kún. Kiáu kwán; to surrender up stolen property, 繳贓 kiú tsong. Kiáu tsáng; to surrender up a town, 以城投降 í shing t'au hong. Í ching t'au hiáng; to surrender one's self up a prisoner, 自首 tsz' shau. Tsz shau, 投首 t'au shau. T'au shau, 出首 ch'ut, shau. Ch'uh shau, 自行投到 tsz' hang t'au tò'. Tsz hang t'au táu; to summon to surrender, 招降 chiú hong. Cháu hiáng; to surrender up a charge, 致事 chí sz'. Chí sz; to surrender up a right, 致權 chí' k'un. Chí k'iuén; to surrender to one's creditors, 抵償 'tai shéung. Tí cháng.

Surrender, to yield, 讓 yéung'. Jáng.

Surrender, as to an enemy, 投降者 t'au hong 'ché. T'au hiáng ché; ditto to one's government 歸服 kwai fuk. Kwei fuh; the surrender of a bankrupt, 抵償者 'tai shéung 'ché. Tí cháng ché, 將業交債主 tséung íp, káu chái' chü. Tsíang nieh kiáu chái chü; to make an entire surrender of ourselves to God, 自獻於上帝 tsz' hín' ü Shéung' tai'. Tsz hien yü Sháng tí, 獻已於上帝 hín' 'kí ü Shéung' tai'. Hien kí yü Sháng tí.

Surrendered, as to a foe, 投降了 t'au hong 'liú.

T'au hiáng liáu; ditto to one's own government, 歸服了 kwai fuk, 'liú. Kwei fuh liáu; ditto, as a right, 致了 chí' liú. Chí liáu.

Surrendering to a foe 投降 t'au hong. T'au hiáng; ditto to one's own government, 歸服 kwai fuk. Kwei fuh; ditto, as a right, 致了 chí' liú. Chí liáu; ditto one's self, 自首 tsz' shau. Tsz shau, 出首 ch'ut, shau. Ch'uh shau; surrendering troops, 降兵 hong ping. Hiáng ping; criminals surrendering themselves to justice, 犯罪自首 fán' tsúi' tsz' shau. Fán tsúi tsz shau.

Surrenderee 受繳業者 shau' kiú íp, 'ché. Shau kiáu nieh ché.

Surrenderor 繳者 kiú 'ché. Kiáu ché, 繳業者 kiú íp, 'ché. Kiáu bieh ché.

Surreptitious 私 sz. Sz, 偷 t'au, 潛 ts'im. Ts'ien, 暗 òm'. Ngán, 竊 sít. Tsieh.

Surreptitiously 私 sz. Sz, 偷偷 t'au t'au, 潛 ts'im. Ts'ien; to get surreptitiously, 私得 sz tak. Sz teh, 苟得 kau tak. Kau teh.

Surrogate, a deputy, 委員 wai ün. Wei yuen, 教會委員 káu' úi' wai ün. Kiáu hwui wei yuen; a substitute, 代理官 toi' lí kún. Tái lí kwán, 署官 shü kún. Shü kwán, 署理的 shü 'lí tik. Shü lí tih.

Surround, to, 圍 wai. Wei, 環 wán. Hwán, 繞 'íú. Yáu, 圍住 wai chü'. Wei chú, 圍住 wán chü'. Hwán chú, 環住 wán chü'. Hwán chú, 圍繞 wai 'íú. Wei yáu, 繞住 'íú chü'. Yáu chú, 周圍 chau wai. Chau wei, 緯 wai. Wei, 還 sün. Siuen; to surround a town, 圍城 wai shing. Wei ching, 環城 wán shing. Hwán ching; to surround a hill, 繞山 'íú shán. Yáu shán; to surround a rendezvous of thieves, 圍竇口 wai tau' 'lau; to surround with soldiers, 圍以兵 wai í ping. Wei í ping, 以兵圍住 í ping wai chü'. Í ping wei chú; surround them, 圍住 佢 wai chü' 'k'ü. Wei chú k'ü, 圍住他 wán chü' t'á. Hwán chú t'á; to surround with a wall, 圍以牆 wai í ts'éung. Wei í ts'íang, 圍以垣 wai í ün. Wei í hwán; to surround the earth, 周圍地 chau wai tí. Chau wei tí, 包地 páu tí. Páu tí; as an egg surrounds the yolk, 如卵裹黃 ü lun 'kwo wong. Jú lwán ko hwáng.

Surrounded 圍了 wai 'liú. Wei liáu, 環了 wán 'liú. Hwán liáu, 繞了 'íú 'liú. Jáu liáu; surrounded with difficulty, 圍以艱難 wai í kán nán. Wei í kien nán, 圍住以艱難 wai chü' í kán nán. Wei chú í kien nán.

Surrounding 圍 wai. Wei, 環 wán. Hwán, 繞 'íú. Jáu, 圍住 wai chü'. Wei chú; a surrounding wall, 圍牆 wai ts'éung. Wei ts'íang, 圍牆 wán ts'éung. Hwán ts'íang.

Surtout 套衣 t'ò' í. T'ú í, 罩衣 cháu' í. Cháu í, 外套 ngoi' t'ò'. Wái t'ú.

Surveillance, watch, 巡查 ts'un ch'á. Siun ch'á, 謹防 kan' fong. Kin fáng, 看守 hon' shau.

K'an shau; strict surveillance, 嚴查 ím ch'á.
Yen ch'á, 嚴察 ím ch'át. Yen ch'áh, 嚴守 ím
'shau. Yen shau; a close surveillance, 制縛 ch'ái
fok. Chí foh.

Survey, to view with a scrutinizing eye, 俾眼度吓
'pí 'ngán tok, 'há, 監察 kám ch'át. Kien ch'áh,
相度 séung' tok. Siáng toh, 量度 léung tok.
Liáng toh, 覽 'lám. Lán, 瞻見 chím kín'. Chen
kien, 閱覽 üt, 'lám. Yuch lán, 奄觀 ím kún.
Yen kwán, 視 shí. Shí; to examine, 窺查 kw'ai
'ch'á. Kwei ch'á, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh;
to measure, as land, 量 léung. Liáng; to survey
the ground, 量地 léung tí. Liáng tí, 相地
séung' tí. Siáng tí; to survey land, 量田地
léung, 'tín tí. Liáng 'tíen tí, 丈量田地 chéung'
léung, 'tín tí. Cháng liáng 'tíen tí; to survey
the state of affairs, 睇吓情形 'tái 'há ts'ing
ying, 閱歷事情 üt, lík, sz' ts'ing. Yuch lih sz
ts'ing, 窺度情勢 kw'ai tok, ts'ing shai'. Kw'ei
toh ts'ing shí, 相其情形 séung' k'í ts'ing ying.
Siáng k'í ts'ing hing; to survey a harbour, 沁灣
深淺 tsam' wán sham 'ts'in, 探灣深淺 t'am'
wán sham 'ts'in. T'an wán shin ts'ien, 繪灣圖
'fúi ['kúi] wán t'ò. Hwui wán t'ú; to survey
the coast, 相海岸勢 séung' 'hoi ngon' shai'.
Siáng hái ngán shí, 量度海岸 léung tok, 'hoi
ngon'. Liáng toh hái ngán; to survey one an-
other, 互相窺視 ú' séung kw'ai shí. Hú siáng
kw'ei shí, 艾相 ngái' séung'. Í siáng; to survey
all under heaven, 監察天下 kám ch'át, 'tín
há. Kien ch'áh 'tíen hiá, 監觀四方 kám kún
sz' fong. Kien kwán sz fáng; to survey care-
fully, 謹查 'kan ch'á. Kin ch'á, 緊查 'kan
'ch'á. Kin ch'á, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á, 細看
sai' hon'. Sí k'an; to survey a ship, 量船 léung
shün. Liáng ch'uen.

Survey, an attentive view, 細查 sai' ch'á. Sí ch'á,
量度 léung tok. Liáng toh; an examination of
all the parts of a thing, 監察 kám ch'át. Kien
ch'áh, 閱覽 üt, 'lám. Yuch lán; a survey of a
country, 量地 léung tí. Liáng tí, 地方總論
tí fong 'tsung lun'. Tí fáng tsung lun, 地形勢
圖 tí ying shai' t'ò. Tí hing shí t'ú; to take a
survey of a country, 量地 léung tí. Liáng tí,
繪山水圖 'fúi ['kúi] shán 'shui t'ò. Hwui shán
shwui t'ú, 繪地圖 'fúi tí t'ò. Hwui tí t'ú; the
survey of a harbor, 灣圖 wán t'ò. Wán t'ú, 灣
形勢圖 wán ying shai' t'ò. Wán hing shí t'ú;
to take a survey of a harbor, 繪灣圖 'fúi ['kúi]
wán t'ò. Hwui wán t'ú, 寫出灣形 'sé ch'ut,
wán ying. Sié ch'uh wán hing; a survey of
affairs, 事勢總論 sz' shai' 'tsung lun'. Sz shí
tsung lun, 閱度事勢 üt, tok, sz' shai'. Yuch
toh sz shí.

Surveyed, viewed with attention, 細查了 shai' ch'á
'liú. Shí ch'á liáu, 監察了 kám ch'át, 'liú. Kien
ch'áh liáu, 閱覽了 üt, 'lám 'liú. Yuch lán liáu,
閱歷了 üt, lík, 'liú. Yuch lih liáu; ditto, as land,
量過 léung kwo'. Liáng kwo, 寫了圖 'sé 'liú

t'ò. Sié liáu t'ú, 繪過圖 'fúi kwo' t'ò. Hwui
kwo t'ú.

Surveying, viewing with attention, 監察了 kám
ch'át, 'liú. Kien ch'áh liáu; ditto, as land, 量
léung. Liáng, 寫圖 'sé t'ò. Sié t'ú, 繪圖 'fúi
['kúi] t'ò. Hwui t'ú.

Surveyor, an overseer, 監 kám. Kien, 監督 kám
tuk. Kien tuh; surveyor of land, 量地者 léung
tí 'ché. Liáng tí ché; official ditto, 量地官
léung tí kún. Liáng tí kwán; a surveyor of
ships, 量船者 léung shün 'ché. Liáng ch'uen
ché; a surveyor of the customs, 量貨官 léung
fo' kún. Liáng ho kwán, 稅貨監 shui' fo' kám.
Shwui ho kien.

Surveyor-general 量地官 léung tí kún. Liáng tí
kwán.

Surveyorship 量地之職 léung tí chí chik. Liáng
tí chí chih.

Survival 尙存 shéung' ts'ün. Sháng ts'un, 未死
mí' sz. Wí sz.

Survive, to, 未死 mí' sz. Wí sz, 唔曾死 m ts'ang
'sz, 命長過 meng' ch'éung kwo'. Ming ch'áng
kwo; to outlive, 尙存 shéung' ts'ün. Sháng
ts'un, 還在 wán tsoi'. Hwán tsái, 還有 wán
'yau. Hwán yú, 尙活 shéung' üt. Sháng hwoh;
such as survive, 未死者 mí' sz 'ché. Wí sz ché,
唔曾死嘅 m ts'ang 'sz ké' 還在者 wán tsoi'
'ché. Hwán tsái ché, 尙存者 shéung' ts'ün 'ché.
Sháng ts'un ché.

Surviving 尙存 shéung' ts'ün. Sháng ts'un, 未死
mí' sz. Wí sz, 還在 wán tsoi'. Hwán tsái, 重
在 chung' tsoi'. Chung tsái.

Survivor, 命長過的 meng' ch'éung kwo' tik.
Ming ch'áng kwo tih, 未死的 mí' sz tik. Wí
sz tih, 尙存者 shéung' ts'ün 'ché. Sháng ts'un
ché, 還在者 wán tsoi' 'ché. Hwán tsái ché.

Survivorship 有命長過別个 'yau meng' ch'éung
kwo' pít, kó, 未死之事 mí' sz chí sz'. Wí sz
chí sz, 尙存之事 shéung' ts'ün chí sz'. Sháng
ts'un chí sz.

Susceptibility 易納者 í náp, 'ché. Í náh ché, 易
感動 í 'kò'm tung'. Í kán tung, 易動 í tung'.
Í tung, 易動情的 í tung' ts'ing tik. Í tung
ts'ing tih, 易覺的 í kok, tik. Í kioh tih; feel-
ing, 情 ts'ing. Ts'ing.

Susceptible 易納的 í náp, tik. Í náh tih, 易感的
í 'kò'm tik. Í kán tih, 易動嘅 í tung' ké, 易
覺的 í kok, tik. Í kioh tih; susceptible of
truth, 易納教的 í náp, káu' tik. Í náh káu
tih; susceptible of impressions, 易覺的 í kok,
tik. Í kioh tih, 易被動的 í pí tung' tik. Í pí
tung tih, 易感的 í 'kò'm tik. Í kán tih, 易見
的 í kín' tik. Í kien tih.

Susception 納者 náp, 'ché. Náh ché, 受者 shau'
'ché. Shau ché, 接者 tsíp, 'ché. Tsieh ché.

Susceptive 可納 'ho náp. K'o náh, 易覺 í kok,
Í kioh, 易感 í 'kò'm. Í kán; susceptible of im-
pressions, 易覺嘅 í kok, ké, 易被動的 í pí
tung' tik. Í pí tung tih.

Susceptor, a god father, 教父 káu' fú'. Kiáu fú.
 Suscipient, receiving, 納 náp. Náh; admitting, 受 shau'. Shau.

Suscitate, to rouse, 鼓動 'kú tung'. Kú tung, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 振作 chan' tsok. Chin tsoh, 鼓聳 'kú 'sung. Kú sung; to call into life and action, 復生 fau' shang. Fau sang.

Suscitated 鼓舞了 'kú 'mò 'liú. Kú wú liáu, 鼓動了 'kú tung' 'liú. Kú tung liáu.

Suscitation, the act of exciting, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓聳 'kú 'sung. Kú sung; the act of raising, 復活者 fau' út. 'ché. Fau hwoh ché, 甦者 sú 'ché. Sú ché.

Suspect, to mistrust, 疑 í. Í, 狐疑 ú í. Hú í, 懷疑 wái í. Hwái í, 思疑 sz í. Sz í, 怕 p'á. P'á, 恐怕 'hung p'á. K'ung p'á, 猜疑 ch'ái í. Ch'ái í, 疑惑 í wák. Í hwoh, 嫌疑 ím í. Hien í, 忖 t'ò. T'áu; to surmise, 估 'kú. Kú, 睇得 'tai tak, 以爲 'í wai. Í wei; I do not suspect him, 我不疑佢 'ngo pat, í 'k'ü, 余不疑他 ü pat, í t'á. Yü puh í t'á; I would not suspect them [of it], 我唔怕佢 'ngo m p'á 'k'ü, 余不疑他 ü pat, í t'á. Yü puh í t'á; never suspect, 唔怕 m p'á, 不疑 pat, í. Puh í, 不估 pat, 'kú, 不料 pat, liú. Puh liáu, 不以爲 pat, 'í wai. Puh í wei; to suspect the truth, 疑真道 í chan tò. Í chin tau, 狐疑真道 ú í chan tò. Hú í chin tau; to suspect one's own strength, 懷疑已之力 wái í 'kí chí lik. Hwái í kí chí lih; he suspects him of falsehood, 佢估佢唔真 'k'ü 'kú 'k'ü m chan, 彼以他爲不真 'pí í t'á wai pat, chan. Pí í t'á wei puh chin.

Suspected 估了 'kú 'liú, 疑了 'í 'liú. Í liáu, 狐疑了 'ú í 'liú. Hú í liáu, 懷疑了 wái í 'liú. Hwái í liáu; suspected him, 思疑佢 sz í 'k'ü, 疑他 í t'á. Í t'á; to be suspected, 可疑嘅 'ho í ké, 可疑之人 'ho í chí yan. K'o í chí jin, 形跡可疑嘅 ying tsik, 'ho í ké.

Suspectedness 被疑者 pí í 'ché. Pí í ché, 見疑者 kín' í 'ché. Kien í ché.

Suspecting 疑 í. Í, 思疑 sz í, 懷疑 wái í. Hwái í, 怕 p'á. P'á.

Suspend, to attach to something above, 掛 kwá'. Kwá, 掛住 kwá' chü. Kwá chü, 懸 ün. Hiuen, 懸掛 ün kwá'. Hiuen kwá, 挂 kwá'. Kwá, 綑 tiú'. Tiáu, 吊 tiú'. Tiáu, 吊 tiú'. Tiáu, 翹懸 k'íu ün. K'íu hiuen, 擡 típ. Tieh, 懸係 ün hai. Hiuen hí, 上吊 'shéung tiú'. Sháng tiáu, 搭 táp. Táh; to suspend upside down, 倒吊 'tò tiú'. Táu tiáu, 倒懸 'tò ün. Táu hiuen; to suspend from office, 革職 kák, chik. Keh chih, 黜職 chut, chik. Chuh chih, 罷職 pá' chik. Pá chih; to suspend work, 停工 t'ing kung. T'ing kung, 罷工 pá' kung. Pá kung; to delay, 阻慢 'cho mán'. Tsú mán, 延遲 ín 'ch'í. Yen ch'í; to intermit, to stay, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 歇住 hít, chü. Hieh chü, 阻碍 'cho ngoi. Tsú ngái, 停 t'ing. T'ing, 暫停 tsám' t'ing. Tsán t'ing; to suspend by a string,

用繩吊貫 yung' shing tiú' kún'. Yung shing tiáu kwán; to suspend on the finger, 手指 掛住 'shau 'chí kwá' chü. Shau chí kwá chü, 懸於指 ün ü 'chí. Hiuen yú chí; to suspend in vacuo, 懸空 ün hung. Hiuen k'ung; to suspend from the top of a door, 掛住門上 kwá' chü' mún shéung'. Kwá chü mun sháng, 懸於門上 ün ü mún shéung'. Hiuen yú mun sháng; to suspend from a beam, 掛住梁 kwá' chü' léung, 喺梁掛住 'hai léung kwá' chü, 懸梁 ün léung. Hiuen liáng; suspend your indignation, 舍你怒 hò'm 'ní nò'. Hán ní nú; suspend their doom, 延遲決他之事 ín 'ch'í küt, t'á chí sz'. Yen ch'í kiueh t'á chí sz.

Suspended, hung up, 掛了 kwá' 'liú. Kwá liáu, 吊了 tiú' 'liú. Tiáu liáu; ditto, as from office, 革了 kák, 'liú. Keh liáu, 黜了 chut, 'liú. Chuh liáu; delayed, 延遲了 ín 'ch'í 'liú. Yen ch'í liáu; to stand suspended, 掛疑 kwá' í. Kwá í, 懷疑 wái í. Hwái í.

Suspender, a, as from office, 革者 kák, 'ché. Keh ché; suspenders, 褲帶 fú' tái. K'ú tái.

Suspending, hanging up, 掛起 kwá' 'hí. Kwá k'í, 吊起 tú' 'hí. Tiáu k'í, 懸 ün. Hiuen, 掛住 kwá' chü. Kwá chü; staying, 止住 'chí chü. Chí chü; delaying, 阻慢 'cho mán'. Tsú mán, 延遲 ín 'ch'í. Yen ch'í; ditto, as from office, 革 kák. Keh, 黜 chut. Chuh.

Suspense, a state of uncertainty, 掛念 kwá' ním'. Kwái nien, 掛意 kwá' í. Kwá í, 掛心 kwá' sam. Kwá sin, 不決 pat, küt. Puh kiueh, 躊躇 'ch'au 'ch'ü. Ch'au ch'ü; to rest in suspense, 住於疑 chü' ü í. Chü yú í, 居於疑 kü ü í. Kü yú í; to be in suspense, 掛念 kwá' ním'. Kwá nien, 掛慮 kwá' lü. Kwá lü, 懷疑 wái í. Hwái í, 掛疑 kwá' í. Kwá í; to keep in suspense, 牽掛 'hín kwá'. K'ien kwá, 留於疑 lau ü í. Liú yú í, 由得佢思疑 yau tak, 'k'ü sz í; a temporary cessation of a man's right, 暫時奪人之權 tsám' shí tüt, yan chí 'k'ün. Tsán shí toh jin chí k'ien; stop, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí.

Suspending 可掛者 'ho kwá' 'ché. K'o kwá ché, 掛得之事 kwá' tak, chí sz'. Kwá teh chí sz.

Suspensible 可掛的 'ho kwá' tik. K'o kwá tih, 可懸的 'ho ün tik. K'o hiuen tih, 掛得嘅 kwá' tak, ké.

Suspension, the act of hanging up, 掛起者 kwá' 'hí 'ché. Kwá k'í ché; delay, 延遲 ín 'ch'í. Yen ch'í, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí; temporary cessation, 暫時停住 tsám' shí t'ing chü. Tsán shí t'ing chü; suspension, as from office, right &c., 革者 kák, 'ché. Keh ché, 黜者 chut, 'ché. Chuh ché, 除者 'ch'ü 'ché. Ch'ü ché; points of suspension, 掛之處 kwá' chí 'ch'ü. Kwá chí ch'ü, 懸處 ün 'ch'ü. Hiuen ch'ü; suspension of a sentence, 遲吓定案 'ch'í 'há teng' on', 決案之遲 küt, on' chí 'ch'í. Kiueh ngán chí 'ch'í; a stop, 歇住 hít, chü. Hieh chü, 止住 'chí chü'.

Chí chú; suspension of arms, 止干戈 'chí kon kwo. Chí kán ko, 息干戈 sik kon kwo. Sih kán ko.

Suspension-bridge 懸橋 ün k'íu. Hiuen k'íau, 掛橋 kwá' k'íu. Kwá k'íau, 經橋 'kang k'íu. Kang k'íau.

Suspensive, 不定 pat, teng'. Puh ting, 唔定, m teng'.

Suspensor, a bandage to suspend the scrotum, 掛囊 kwá' nong. Kwá náng.

Suspensory 掛的 kwá' tik. Kwá tih, 懸的 ün tik. Hiuen tih.

Suspicion 狐疑 ú í. Hú í, 思疑 sz í. Sz í, 疑心 í sam. Í sin, 猜疑 ch'ái í. Ch'ái í, 疑病 í peng'. Í ping; jealousy, 妒忌 tò k'í. Tú k'í; to harbor suspicion, 懷疑 wái í. Hwái í, 抱疑 'p'ò í. P'áu í; to look upon one with suspicion, to entertain a suspicion of any one, 思疑佢 sz í 'k'ü, 疑之 í chí. Í chí; to avoid suspicion, 避嫌疑 pí ím í. Pí hien í; suspicion falls on him, 疑到佢 í tò 'k'ü, 疑及他 í k'ap, t'á. Í kih t'á; suspicion increased, 思疑加增 sz í ká tsang. Sz í kiá tsang, 猜疑益甚 ch'ái í yik, sham'. Ch'ái í yih shin.

Suspicious, inclined to suspect, 思疑嘅 sz í ké', 好疑的 hò' í tik. Háu í tih, 懷疑的 wái í tik. Hwái í tih, 狐疑的 ú í tik. Hú í tih, 狐惑嘅 ú wák, ké', 靈疑的 'kú í tik. Kú í tih, 猶與 yau 'ü. Yú yú, 斟斟 cham sham'. Chin shin, 猶猶 yau yau. Yú yú, 憚疑 tsai í. Tsí í; adapted to raise suspicion, 可疑的 'ho í tik. K'o í tih, 動人疑 tung' yan í. Tung jin í, 令人生疑 ling' yan shang í. Ling jin sang í; suspicious looking, 容貌可疑 yung máu' 'ho í. Yung máu k'o í, 形跡可疑 ying tsik, 'ho í. Hing tsih k'o í; to be suspicious of, 疑佢 í 'k'ü. Í k'ü, 猜疑 ch'ái í. Ch'ái í, 猜訝 ch'ái ngá'. Ch'ái yá; very suspicious, 多疑嘅 to í ké', 心多疑的 sam to í tik. Sin to í tih; a suspicious character, 可疑之人 'ho í chí yan. K'o í chí jin, 可疑之徒 'ho í chí t'ò. K'o í chí t'ú; a suspicious mind, 多疑之心 to í chí sam. To í chí sin; to avoid suspicious acts, 避嫌疑 pí ím í. Pí hien í; you are so very suspicious, 你咁多疑 'ní kò'm' tò í.

Suspiciousness 狐疑 ú í. Hú í, 好疑者 hò' í 'ché. Háu í ché, 好懷疑者 hò' wái í ché. Háu hwái í ché, 好狐疑者 hò' ú í 'ché. Háu hú í ché.

Suspiral 氣龍 hí lung, 氣眼 hí 'ngán. K'í yen. Suspiration 抖氣 'tau hí, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í, 嘆氣 t'án' hí. T'án k'í; a sigh, 嘆息 t'án' sik. T'án sih.

Suspire, to sigh, 嘆 t'án'. T'án, 嘆息 t'án' sik. T'án sih; to breathe, 呼吸 fú k'ap. Hú hih.

Sustain, to bear up, 扶 fú. Fú, 扶助 fú cho'. Fú tsú; to bear, to endure, 忍 'yan. Jin, 抵 'tai. Tí, 捱 ngái'. Yái; ditto to keep from falling, 扶起 fú 'hí. Fú k'í, 扶住 fú chü'.

Fú chú, 抵 'tai. Tí, 扶挾 fú híp. Fú hieh, 擔 tám. Tán, 負 fú'. Fú, 負荷 fú' ho'. Fú ho, 任 yam'. Jin, 揭 k'ít. Kieh, 擔 tám. Tán, 勸 k'ín. K'ien, 興 ü. Yú, 載 tsoi'. Tsái, 掖 yat. Yih, 擔當 tám tong. Tán táng, 柱 'ch'ü. Ch'ü, 扶掖 fú yat. Fú yih, 搦 í. Rh 克 hák. K'eh, 勝 shing'. Shing, 仔肩 'tsz kín. Tsz kien; to sustain one, 扶助人 fú cho' yan. Fú tsú jin; sustain him, 扶住佢 fú chü' 'k'ü, 扶助他 fú cho' t'á. Fú tsú t'á; to sustain an injury, 受害 shau' hoí. Shau háí; to sustain a loss, 失了 shat, 'liú. Shih liáu, 喪失 song' shat. Sàng shih; to sustain a disgrace, 忍辱 'yan yuk. Jin juh, 吃虧 yák, fai. K'ih kw'ei; my labor will sustain me, 我工夫够養我 'ngo kung fú kau' 'yéung 'ngo, 我工足以自給 'ngo kung tsuk, 'í tsz' k'ap. Wo kung tsuh í tsz kih; to sustain life, 養命 'yéung meng'. Yáng ming, 保存生命 'pò ts'ün shang meng'. Páu ts'un sang ming; to sustain one in sorrow, 憂悶之間撫慰人 yau mún' chí kán 'fú wai' yan. Yú mwán chí kien fú wei jin, 憂悶之間助人 yau mún' chí kán cho' yan. Yú mwán chí kien tsú jin; to sustain under calamity, 扶災 fú tsoi. Fú tsái; how can I sustain it? 我點抵得佢呢 'ngo 'tím 'tai tak, 'k'ü ní, 何以克當他 'ho í hák, tong t'á. Ho í k'eh táng t'á; able to sustain, 抵得住 'tai tak, chü'. Tí teh chú, 堪任 hò'm yam'. K'án jin; able to sustain a burden, 擔當 tám tong. Tán táng, 担承 tám shing. Tán ching, 担荷 tám ho'. Tán ho, 攙扶 ch'am fú. Ch'an fú; not able to sustain, 抵唔住 'tai m chü', 擔當不住 tám tong pat, chü'. Tán táng puh chú, 當不起 tong pat, 'hí. Táng puh k'í; to sustain the duties of an office, 負任 fú' yam'. Fú jin; to sustain one's expectations, 遂人嘅望 sui' yan ké' mong', 應人之望 ying' yan chí mong'. Ying jin chí wáng; to sustain the whole, 當得啱 tong tak, sai', 盡任 tsun' yam'. Tsin jin; to sustain one's self, 自守 tsz' 'shau. Tsz shau.

Sustainable, 可助的 'ho cho' tik. K'o tsú tih, 助的 cho' tik. Tsú tih; bearable, 忍得嘅 'yan tak, ké', 抵得的 'tai tak, tik. Tí teh tih.

Sustained, upheld, 扶了 fú 'liú. Fú liáu, 助了 cho' 'liú. Tsú liáu; maintained, 養了 'yéung 'liú. Yáng liáu, 保存了 'pò ts'ün 'liú. Páu ts'un liáu; borne, 忍了 'yan 'liú. Jin liáu, 抵住了 'tai chü' 'liú. Tí chú liáu; suffered, 受了 shau' 'liú. Shau liáu.

Sustainer 扶者 fú 'ché. Fú ché, 助者 cho' 'ché. Tsú ché; one that suffers, 受者 shau' 'ché. Shau ché.

Sustaining, upholding, 扶 fú. Fú, 扶住 fú chü'. Fú chú, 助 cho'. Tsú; maintaining, 守 'shau. Shau; bearing, 忍 'yan. Jin, 負 fú'. Fú, 捱 ngái'. Yái, 任 yam'. Jin, 担承 tám shing. Tán ching; suffering, 受 shau'. Shau; subsisting, 養 'yéung. Yáng, 存生命 ts'ün shang meng'.

Ts'un sang ming; becoming security denotes receiving and sustaining [a thing], 担者担承也. tám 'ché tám shing 'yá. Tán ché tán ching yé. Sustaltic 哀的 oi tik. Ngái tih.

Sustenance, support, food, 糧 léung. Liáng, 食用 shik, yung'. Shih yung, 飲食 'yam shik. Yin shih, 日用之糧 yat, yung' chí léung. Jih yung chí liáng, 所需之糧 'sho sü chí léung. So sü chí liáng, 伙食 'fo shik. Ho shih.

Sustentation, support, 扶助 fú cho'. Fú tsú; support of life, 日用之糧 yat, yung' chí léung. Jih yung chí liáng.

Susuration, a whispering, 低低聲 tai tai shing, 囁囁 yung yung. Yung yung.

Sutler, a, 隨軍賣貨的 ts'ui kwan mái' fo' tik. Sui kiun mái ho tih.

Suttee 寡婦自燬殉葬 'kwá 'fú tsz' 'wai sun tsong'. Kwá fú tsz wei siun tsáng.

Suttle weight 除皮後之重 ch'ü p'í hau' chí chung'. Ch'ü p'í hau chí chung, 淨重 tseng' chung'. Tsing chung.

Suture 縫口 fung 'hau. Fung k'au, 縫迹 fung tsik. Fung tsih.

Suum cuique tributo, give every one his due, 俾各所應得 pí kok, 'sho 'ying tak. Pí koh so ying teh, 將所應得賜各人 tséung 'sho ying tak, ts'z' kok, yan. Tsiáng so ying teh ts'z' koh jin.

Suzerainty 為主 wai 'chü. Wei chú, 操主權 ts'ò 'chü k'ün. Ts'áu chú k'üen.

Swab 線掃 sín' sò'. Sien sáu.

Swab, to, 用線掃抹淨 yung' sín' sò' mát, tseng'. Yung sien sáu máh tsing.

Swaddle, a, 肥佬嘅人 fí ts'ò ké' yan.

Swaddle, to, 包裹 páu 'kwo. Páu ko, 纏裹 ch'in 'kwo. Ch'en ko.

Swaddle, a, 繃 p'ang. P'ang.

Swaddled 包裹了 páu 'kwo 'liú. Páu ko liáu.

Swaddling 包裹 páu 'kwo. Páu ko.

Swaddling-band, } a, 繃帶 p'ang tái'. P'ang tái,

Swaddling-cloth, } 繃布 p'ang pò'. P'ang pú,

繃巾 p'ang kan. P'ang kin, 帶子 tái' 'tsz. Tái

tsz, 纏帶子 ch'in tái' 'tsz. Ch'en tái' tsz, 包帶

子 páu tái' 'tsz. Páu tái' tsz; just out of his

swaddling clothes, 始免襁褓 'ch'í 'mín 'k'éung

pò. Ch'í mien k'íang páu.

Swag, to sink down by its weight, 墜落 chui' lok.

Chui loh; his belly swags, 佢嘅肚墜落 'k'ü ké'

't'ò chui' lok, 他之腹墜落 't'á chí fuk, chui'

lok. T'á chí fuh chui loh.

Swag-bellied 大肚 tái' 't'ò. Tá t'ú, 膨脝 p'ang

hang. P'ang hang.

Swage, to, 模印鐵板 mò yan' t'ít, 'pán. Mú yin

t'ieh pán.

Swagger, to boast or brag noisily, 誇大 kw'á tái'.

Kw'á tái, 浮誇 fau kw'á. Fau kw'á, 虛誇 hū

kw'á. Hū kw'á, 誇 chá. Chá; to bluster, 躁

暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu, 踟躕 t'ò tái. T'ò

tái, 怏然 páu háu. Páu háu; to be tumultu-

ously proud, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 搖搖擺擺

iú iú 'pái 'pái, 擺手 'pái 'shau. Pái shau, 掉臂

tiú' pí. Tiáu pí.

Swaggering, blustering, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu,

搖擺 iú 'pái. Yáu pái; boasting noisily, 誇大

kw'á tái'. Kw'á tái, 浮誇 fau kw'á. Fau kw'á;

a proud, swaggering gait, 搖搖擺擺 iú iú 'pái

'pái, 逶迤 wai í. Wei í, 徜徉 séung yéung.

Siáng yáng.

Swaggy, hanging, 墜落 chui' lok. Chui loh, 垂低

shui tai. Chui tí.

Swain, a young man, 後生 hau' shang. Hau sang;

a countryman, 鄉佬 héung 'lò, 田佬 t'ín 'lò,

田夫 t'ín fú. T'ien fú, 農夫 nung fú. Nung

fú.

Swainmote } 山林衙門 shán lam ngá mún.

Sweinmote } Shán lin yá mun, 山林案院 shán

Swanimote } lam on' ün'. Shán lin ngán yuen.

Swale 谷 kuk. Kuh; a shade, 陰處 yam ch'ü'.

Yin ch'ü; a flame, 一朵火 yat, 'to 'fo. Yih to

ho.

Swale, to, 燂猪毛 t'am chü mò. T'an chú máu.

Swallet 水入礦穴 'shui yap, kwong' üt. Shwui

jih kwáng yueh.

Swallow, or martin, 燕 ín'. Yen, 燕子 ín' 'tsz.

Yen tsz, 鷺 ín'. Yen, 鷺鷥 í' í rh; rock

swallow, 胡燕 ú ín'. Hú yen; see Birdsnests.

Swallow, to, 吞 t'an. Tun, 嚥 hòp. Koh, 下嚥

'há yik. Hiá yih, 吃 yák. K'ih, 呷 háp. Hiáh,

嚥 ts'an. Ts'an, 食 shik. Shih, 啖 tám'. Tán,

嚥 ín'. Yen; to swallow down, 吞落 t'an

lok. Tun loh, 吞下 t'an há'. Tun hiá, 咽下

ít, há'. Yeh hiá; to swallow a pill, 吞一粒丸

t'an yat, nap, ün. Tun yih lih hwán; to swal-

low the empire, 吞天下 t'an t'ín há'. Tun t'ien

hiá; to swallow the sky, to be grasping, 吞天

t'an t'ín. Tun t'ien; to swallow opium *, 吞鴉

片 t'an á p'ín'. Tun yá p'ien; to swallow gold-

leaf *, 吞金 t'an kam. Tun kin, 吞金鉞 t'an

kam pok. Tun kin poh; to swallow greedily,

掂頭吞 tím' t'au t'an, 直吞 chik t'an. Chih

tun; to swallow a pagoda crosswise, 橫吞番塔

wáng t'an fán t'áp; cannot swallow it, 吞唔

落頸 t'an m lok, 'keng, 嚥不下肚 ít, pat, há'

't'ò. Yeh puh hiá t'ú, 吃不下 yák, pat, há'; to

swallow an insult, 吃虧 yák, fái; to swallow

one's words, 食言 shik ín. Shih yen; to swal-

low like a whale, 鯨吞 k'ing t'an. K'ing tun;

to swallow up the whole, 吞落駝 t'an lok, sái,

吞諸 t'an chü. Tun chú.

Swallow, the gullet, 喉 hau. Hau; at one swallow,

一啖 yat, tám'. Yih tán, 一吞 yat, t'an. Yih

tun; to take a swallow, 吞一啖 t'an yat, tám'.

Tun yih tán.

Swallow-tail 柳種 lau 'chung. Liú chung.

Swallow-tailed, dove-tailed, 燕尾嘅 ín' 'mí ké', 燕

尾的 ín' 'mí tik. Yen wí tih.

Swallowed 吞過 t'an kwo'. Tun kwo, 吞了 t'an

'liú. Tun liáu; ditto, as an insult, 吃了 yák,

* To commit suicide.

'liú; ditto, as one's word, 食了 shik, 'liú. Shih liáu.

Swallowing, as food, 吞, t'an. Tun, 吞落, t'an lok. Tun loh; ditto, as an insult, 吃 yák; ditto, as one's word, 食 shik. Shih.

Swam 游了, yau 'liú. Yú liáu, 涸了, yau 'liú. Yú liáu; see Swim.

Swamp 呖泥之地 pau² nai chí tí², 濕呖之地 shap, pau² chí tí².

Swamp, to, 沉落呖泥之地, ch'am lok, pau² nai chí tí²; ditto, in water, 覆舟而沉 fuk, chau í, ch'am. Fuh chau rh ch'in; to plunge into inextricable difficulties, 落於難 lok, ü nán². Loh yú nán, 陷於難 hám² ü nán². Hien yú nán.

Swamp-ore, bog-ore, 澤礦 chák, kwong². Tseh kwáng.

Swamped, overset in water, 覆了舟 fuk, 'liú, chau. Fuh liáu chau; sunk in the water, 沉落過, ch'am lok, kwo'. Ch'in loh kwo; overwhelmed with difficulties, 落過難 lok, kwo' nán². Loh kwo nán, 陷過於難 hám² kwo' ü nán². Hien kwo yú nán.

Swamping, as a boat, 覆艇 fuk, t'eng. Fuh t'ing, 覆舟 fuk, chau. Fuh chau; sinking in water, 沉落, ch'am lok. Ch'in loh; overwhelming with difficulties, 陷於難 hám² ü nán². Hien yú nán, 累於難 lui² ü nán². Lui yú nán.

Swampy 呖泥的 pau² nai tik.

Swan, a, 大鵝 t'in ngo. T'ien ngo, 鵠 kuk. Huh, 鴻鵠, hung kuk. Hung huh.

Swan-skin 幼小絨 yau' siú, yung. Yú siú jung.

Swap, hastily, 卒然 ts'üt, ín. Tsuh jen, 忽然 fat, ín. Hwuh jen.

Swap, a blow, a stroke, 一擊 yat, kik. Yih kih.

Swap, to barter, 交易 káu yik. Kiáu yih.

Swapped 交易過 káu yik, kwo'. Kiáu yih kwo.

Sward 烟肉皮 ín yuk, p'í. Yen juh p'í; turf, 草皮 ts'd p'í. Ts'áu p'í.

Swarm, a, 羣, kw'an. K'iun, 隊 túi². Túi, 衆 chung². Chung; a swarm of bees, 一羣蜜蜂 yat, kw'an mat, fung. Yih k'iun mih fung; a swarm of insects, 一羣蟲 yat, kw'an, ch'ung. Yih k'iun ch'ung; a swarm of people, 一羣人 yat, kw'an, yan. Yih k'iun jin; a swarm of ants, 一羣蟻 yat, kw'an 'ngai. Yih k'iun í.

Swarm, to, 羣集 kw'an tsáp. K'iun tsih, 雲集, wan tsáp. Yun tsih, 聚衆 tsü² chung². Tsü chung; to swarm with, 羣集 kw'an tsáp. K'iun tsih; to swarm with soldiers, 兵丁羣集 ping ting, kw'an tsáp. Ping ting k'iun tsih, 兵丁屯集 ping ting, t'un tsáp. Ping ting tw'an tsih; to swarm with insects, 蟲集, ch'ung tsáp. Ch'ung tsih; to swarm, as bees, 分料 fan tau²; to climb, as a tree, 爬上 p'á 'shéung. P'á sháng, 綠木 ün muk. Yuen muh; to swarm with, to breed multitudes, 生衆 shang chung². Sang chang.

Swart } 黑 hak. Heh.
Swarth }

Swarth, } an apparition of a dying person, 將死人
Swarth, } 嘅魂 tséung 'sz, yan ké, wan, 臨死
老之魂 lam 'sz 'ché chí, wan. Lin sz ché chí
hwan.

Swarthiness 黑 hak. Heh, 烏色 ú shik. Wú sih.

Swarthy 黑 hak. Heh, 烏 ú. Wú; tawny, 蒼 ts'ong. Ts'áng; a swarthy face, 黑面 hak, mín². Heh mien, 烏面 ú mín². Wú mien, 面黧 mín² kon². Mien kán, 面蒼 mín² ts'ong. Mien ts'áng.

Swash, an oval figure, 蛋形的 tán² ying tik. Tán hing tih.

Swash, a blustering noise, 浮誇, fau kw'á. Fau kw'á, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á.

Swash, to bluster, 自張自誇 tsz' chéung tsz' kw'á. Tsz' cháng tsz' kw'á, 諸訥 chá ná. Chá ná; to swagger, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái.

Swash } 自張自大的 tsz' chéung tsz' tái tik.

Swashy } Tsz' cháng tsz' tái tih, 誇大的 kw'á tái tik. Kw'á tái tih, 搖擺嘅 iú 'pái ké.

Swash-buckler 自誇大嘅 tsz' kw'á tái ké, 誇張者 kw'á chéung 'ché. Kw'á cháng ché.

Swath, a, 一行草 yat, hong 'ts'd. Yih háng ts'áu, 一行禾 yat, hong wo. Yih háng ho.

Swathe, to, 俾帶纏 pí tái, ch'in, 以帶纏 í tái, ch'in. Í tái ch'en, 以帶包裹 í tái, páu 'kwo. Í tái páu ko, 纏裹, ch'in 'kwo. Ch'en ko.

Swathing 纏帶, ch'in tái. Ch'en tái, 裹布 'kwo pò. Ko pú; a swathing-cloth to carry infants pickapack, 襁褓 'kéung 'pò. K'íang páu.

Sway, to rule, 揸權 chá k'un. Chá k'uen, 操權 ts'd k'un. Ts'áu k'uen, 主治 'chü chí. Chú chí, 掌管 'chéung k'un. Cháng kwán, 管理 'kún 'lí. kwán lí, 統 't'ung. T'ung; to direct, 指揮 'chí fai. Chí Lwui; to swing, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'íu ts'ien; to sway the scepter, 揸權柄 chá k'un peng. Chá k'uen ping; let my counsel sway you, 聽我教 t'eng 'ngo káu'. T'ing wo kiáu, 聽我教導你 t'eng 'ngo káu' tò 'ní. T'ing wo kiáu tau ní.

Sway, to be drawn one side by weight, 歸向 kwai héung². Kwei hiáng, 偏向 p'in héung². P'ien hiáng, 偏重 p'in chung². P'ien chung; to sway on, 向偏 héung² ts'in. Hiáng ts'ien.

Sway, power, 權 k'un. K'ien; rule, 管轄 'kún hat. Kwán hiáh, 統轄 't'ung hat. T'ung hiáh; empire, 國 kwok. Kwoh; to bear sway, to have sway over, 掌管 'chéung k'un. Cháng kwán, 揸權 chá k'un. Chá k'uen, 操權 ts'd k'un. Ts'áu k'uen; under one's sway, 治下 chí há. Chí hiáh, 手下 'shau há. Shau hiáh, 管轄之下 'kún hat, chí há. Kwán hiáh chí hiáh; under one's sway, 在某治下 tsoi² 'mau chí há. Tsái mau chí hiáh, 服某之權 fuk, 'mau chí k'un. Fuh mau chí k'uen.

Swayed 掌管了 'chéung k'un 'liú. Cháng kwán liáu, 操過權 ts'd kwo' k'un. Ts'áu kwo k'uen, 揸了權 chá 'liú k'un. Chá liáu k'uen, 治了

chí'liú. Chí liáu; biased, 偏向了 p'in héung'liú. P'ien hiáng liáu, 偏重了 p'in chung'liú. P'ien chung liáu.

Swaying 揸權 chá k'un. Chá k'uen, 操權 ts'ò k'un. Ts'áu k'uen, 治 chí. Chí, 管理 'kún'li. Kwán lí.

Sweal, to melt and run down, 鎔流 yung lau. Yung liú, 流落 lau lok. Liú loh, 流油 lau yau. Liú yú; this word is also written Swale.

Swear, (pret. swore; pp. sworn), to, 發誓 fát shai'. Fáh shí, 誓 shai'. Shí, 誓願 shai' ün'. Shí yuen, 矢願 'ch'í ün'. Shí yuen, 說誓 shüt shai'. Shwoh shí, 起誓 'hí shai'. K'í shí; to swear falsely, 妄誓 'mong shai'. Wáng shí, 假誓 'ká shai'. Kiá shí, 枉誓願 'wong shai' ün'. Wáng shí yuen; to swear profanely, 亂發誓 lùn' fát shai'. Lwán fáh shí; to swear on trifling occasions, 爲小事發誓 wai' 'siú sz' fát shai'. Wei siáu sz fáh shí; to swear like a tinker or trooper, 誓如匪徒 shai' ü 'fí t'ò. Shí yú fí t'ú; to love to swear, 誓願當生日 shai' ün' tong' shang yat. Shí yuen táng sang jih; to swear by breaking an arrow, 折箭爲誓 chít, chin' wai shai'. Cheh tsien wei shí; ditto by cutting off a cock's head, 斬雞頭 'chám kai t'au; to swear the peace against one, 誓某人懷不軌之心 shai' mau yan wái pat, 'kwai chí sam. Shí mau jin hwái puh kwei chí sin; see Curse and Oath.

Swearer 發誓者 fát shai' 'ché. Fáh shí ché, 誓願者 shai' ün' 'ché. Shí yuen ché.

Swearing 發誓 fát shai'. Fáh shí, 誓願 shai' ün'. Shí yuen, 誓 shai'. Shí, 矢願 'ch'í ün'. Shí yuen.

Sweat 汗 hon'. Hán, 冰 yat. Yih, 泚 'ts'ai. Ts'z; cold sweat, 冷汗 'láng hon'. Lang hán; to promote sweat, 發汗的 fát hon' tik. Fáh hán tih; the sweat of a dead person, 亡陽之汗 'mong yéung chí hon'. Wáng yáng chí hán; the body covered with sweat, 滿身是汗 'mún shan shí' hon'. Mván shin shí hán, 一身汗 yat, shan hon'. Yih shin hán; the whole body covered with cold sweat, 一身冷汗 yat, shan 'láng hon'. Yih shin lang hán.

Sweat (pret. & pp. sweat and sweated), to, 出汗 ch'ut, hon'. Ch'uh hán, 發汗 fát, hon'. Fáh hán, 流汗 lau hon'. Liú hán; to sweat from fear, 驚出汗 keng ch'ut, hon'. King ch'uh hán; to sweat blood, 出血汗 ch'ut, hüt, hon'. Ch'uh hiueh hán; to toil, 做辛苦工夫 tsò' san 'fú kung fú. Tso sin k'ú kung fú, 勞苦 lò 'fú. Láu k'ú, 勞身 lò shan. Láu shin.

Sweatiness 有汗的 'yau hon' tik. Yú hán tih, 有汗者 'yau hon' 'ché. Yú hán ché.

Sweating 出汗 ch'ut, hon'. Ch'uh hán.

Sweating-bath 汗浴 hon' yuk. Hán yuh.

Sweating-house 汗屋 hon' uk. Hán uh.

Sweating-iron 汗刮 hon' kwát. Hán kwáh.

Sweating-room 汗房 hon' fong. Hán fáng.

Sweating sickness 汗症 hon' ching'. Hán ching.

Sweaty 汗嘅 hon' ké; laborious, 苦勞嘅 'fú lò ké'.

Sweep (pret. and pp. swept), to, 掃 sò'. Sáu, 掃 sò'. Sáu, 打掃 'tá sò'. Tá sáu, 擺 'shá. Shá; to sweep the floor, 掃地板 sò' tí 'pán. Sáu tí pán, 掃地 sò' tí. Sáu tí; to sprinkle and sweep, 洒掃 'shá sò'. Shá sáu; to sweep clean, 掃乾淨 sò' kon tseng'. Sáu kán tsing; to sweep a house, 掃屋 sò' uk. Sáu uh; to sweep the chimney, 掃烟通 sò' ín t'ung. Sáu yen t'ung; to sweep away, 掃去 sò' hū'. Sáu k'ü, 掃除 sò' 'ch'ü. Sáu ch'ü, 揩 sūt. Siueh, 帚 chau'. Chau; to sweep away the enemy, 掃去敵 sò' hū' tik. Sáu k'ü tih; to sweep away, as heresy, 掃除 sò' 'ch'ü. Sáu ch'ü; to sweep away heresy, 掃除異端 sò' 'ch'ü í tün. Sáu ch'ü í tw'an; to sweep the stakes, 將[贏]嘅 [yeng] sái'; to sweep the hold, 掃艙 sò' ts'ong. Sáu ts'ang; to sweep the sea, to exterminate the pirates, 掃淨海氛 sò' tseng' 'hoi fan. Sáu tsing hái fan; must sweep the ceiling, 要掃吓天花板 iú' sò' 'há t'in fá 'pán; to sweep the deck, 掃船面 sò' shün mín'. Sáu ch'uen mien.

Sweep, as: to sweep along, 掃過 sò' kwo'. Sáu kwo, 流過 lau kwo'. Liú kwo, 飛過 fí kwo'. Fí kwo.

Sweep, the act of sweeping, 掃者 sò' 'ché. Sáu ché; a sweep with the pencil, 一撇 yat, p'it. Yih p'ieh, 一 / yat, p'it. Yih p'ieh, 掠 léuk. Lioh; the sweep of a wheel, 輪之闊大 lun chí fút, tái'. Lun chí kw'oh tá, 輪之徑 lun chí king'. Lun chí king; violent and general destruction, 大敗 tái' pái'. Tá pái, 大壞 tái' wái'. Tá hwái; within the sweep of a torrent, 流及之地 lau k'ap, chí tí. Liú kih chí tí, 流到之處 lau tò' chí ch'ü. Liú tau chí ch'ü; at one sweep, 一掃 yat, sò'. Yih sáu, 一吓 yat, 'há, 一抹 yat, mát. Yih mäh, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ai.

Sweep-net 刮網 kwát, 'mong. Kwáh wáng, 撈網 lau 'mong. Láu wáng.

Sweeper 掃者 sò' 'ché. Sáu ché, 打掃嘅 'tá sò' ké'.

Sweeping 掃 sò'. Sáu, 打掃 'tá sò'. Tá sáu; dragging over, 撈 lau, 刮 kwát. Kwáh.

Sweepings 撈塗 lóp, súp.

Sweepstake, a man who wins all, 贏嘅嘅 yeng sái' ké'.

Sweepstakes, the whole money or other things staked or won at a horse-race, 合注銀 hòp, chü' ngan.

Sweepy 快過 fái' kwo'. Kw'ai kwo, 掃嘅樣 sò' kòm yéung'.

Sweet 甜 t'im. Tien, 餡 t'im. Tien, 甘 kòm. Kán, 惹 'yan. Yin, 憐 tám'. Tán, 貳 toi'. Tái; a sweet perfume, 甜香 t'im héung. Tien hiáng; a sweet taste, 甜味 t'im mí'. Tien wí, 甘旨 kòm 'chí. Kán chí; a sweet sleep, 甜睡 t'im shui'. Tien shwui, 甘寢 kòm 'ts'am. Kán

ts'in, 黑甜一覺 hak, t'im yat, káu'. Hch t'ien yih kiáu, 一枕黑甜 yat, 'cham hak, t'im. Yih chin hch t'ien; a sweet breath, 甜氣 t'im hí'. T'ien k'í; sweet music, 甜樂 t'im ngok. T'ien yoh; a sweet child, 甜子 t'im 'isz. T'ien tsz; sweet oranges, 甜橙 t'im 'ch'áng. T'ien ts'ang; a sweet look, 歡容 fún yung. Hwán yung; a sweet smile, 笑吟吟 siú' yam yam. Siáu yin yin; as sweet as honey, 蜜咁甜 mat, kòm' t'im. Mih kán t'ien, 甜如蜜 t'im ü mat. T'ien jú mih; sweet water, 甜水 t'im 'shui. T'ien shwui, 淡水 tám' 'shui. Tán shwui; sweet wine, 甜酒 t'im 'tsau. T'ien tsiú, 旨酒 'chí 'tsau. Chí tsiú, 醴 'lai. Lí, 醴 í. Í, 糯米酒 no' 'mai 'tsau. No mí tsiú; sweet rain, 甘雨 kòm' ü. Kán yú, 甘澍 kòm shü'. Kán shü; a sweet mouth, 甜口 t'im 'hau. T'ien k'au, 口香 'hau héung. K'au hiáng; sweet words, 甜言 t'im ín. T'ien yen, 蜜語 mat, 'ü. Mih yú, 甘言 kòm ín. Kán yen, 言詞温和 ín 'ü wan wo. Yen yú wan ho; sweet expressions, 甜辭 t'im ts'z. T'ien ts'z; sweet dews, 甘露 kòm lò'. Kán lú; sweet potato, 番薯 fán shü. Fán shü, 紅薯 hung shü. Hung shü; sweet cakes, 飴蜜 í mat. Í mih; sweet smell, 甜香 t'im héung. T'ien hiáng; revenge is sweet, 報仇是甜 'pò 'ch'au shí' t'im. Pú 'ch'au shí t'ien; a sweet temper, 溫和之性 wan wo 'chí sing'. Wan ho chí sing, 溫柔之性 wan yau 'chí sing'. Wan jau chí sing; a sweet mind, 和心嘅 wo sam ké'; ditto, willing, 甘心 kòm sam. Kán sin; rather sweet, 頗甜 'p'o t'im. P'o t'ien, 甘甘的 kòm kòm tik; very sweet, 十分甜 shap, fan t'im. Shih fan t'ien, 甘肅耳 kòm lat, í; a sweet style, 順筆 shun' pat. Shun pih, 和筆 wo pat. Ho pih; a sweet smell, 甜香 t'im héung. T'ien hiáng, 醃醃 ím t'am. Yen t'an; sweet basil, 紫蘇 'tsz sú. Tsz sú.

Sweet 甜者 t'im 'ché. T'ien ché, 甘者 kòm 'ché. Kán ché; a sweet substance, 甜味 t'im mí'. T'ien wí, 甜物 t'im mat. T'ien wuh; perfume, 香 héung. Hiáng; the sweets of life, 世味 shai' mí'. Shí wí, 世之味 shai' chí mí'. Shí chí wí; sweets, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh.

Sweet-bread 甜肉 t'im yuk. T'ien juh.

Sweet-brier 薔瑰花 'yé kwai' fá. Yé kwei hwá.

Sweet-flag, see Acorus calamus.

Sweet-heart, sweetheart, 心肝 sam kon. Sin kán.

Sweet-lipped 甜口嘅 t'im 'hau ké', 滑舌的 wát, shít, tik. Hwáh sheh tih.

Sweet-scented 好香的 'hò héung tik. Háu hiáng tih, 甜香的 t'im héung tik. T'ien hiáng tih.

Sweet-smelling 好香嘅 'hò héung ké', 香味的 héung mí' tik. Hiáng wí tih.

Sweet-tempered 溫和 wan wo. Wan ho, 和氣嘅 wo hí ké', 柔情的 yau ts'ing tik. Jau ts'ing tih.

Sweet-tooth 嗜甜嘅 shí' t'im ké'.

Sweet-william 剪邊羅 'tsín pín lo. Tsien pien lo.

Sweeten, to, 落甜味 lok, t'im mí'. Loh t'ien wí, 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng, 整甜 'ching t'im. Ching t'ien, 和甜味 wo' t'im mí'. Ho t'ien wí, 加甜味 ká t'im mí'. Kiá t'ien wí; to sweeten tea, 落糖於茶 lok, t'ong ü 'ch'á. Loh t'áng yú 'ch'á; to sweeten one's temper, 俾性情溫柔 'pí sing' ts'ing wan yau; sweeten your anger, 減你嘅怒 'kám 'ní ké' nò', 減輕爾怒 'kám 'heng 'í nò'. Kien k'ing rh nú; to sweeten off, 令可取 ling' 'ho 'ts'ü. Ling k'o ts'ü, 令可樂 ling' 'ho lok. Ling k'o loh, 使可悅 'sz 'ho üt. Shí k'o yueh; to sweeten one's life, 俾人安樂 'pí yan on lok, 令人享安 ling' yan 'héung on. Ling jin hiáng ngán, 使人享福 'sz yan 'héung fuk. Shí jin hiáng fuh.

Sweetener 落甜味者 lok, t'im mí' 'ché. Loh t'ien wí ché, 整甜者 'ching t'im 'ché. Ching t'ien ché. Sweetening 落甜味 lok, t'im mí'. Loh t'ien wí, 落糖 lok, t'ong. Loh t'áng, 整甜 'ching t'im. Ching t'ien.

Sweetish 畧甜 léuk, t'im. Lioh t'ien.

Sweetishness 畧甜味 léuk, t'im mí'. Lioh t'ien wí.

Sweetly 甜然 t'im ín. T'ien jen.

Sweetmeat 糖菓 t'ong 'kwo. T'áng ko, 蜜餞 mat, tsín'. Mih tsien; see Preserves.

Sweetness 甜者 t'im 'ché. T'ien ché, 甘者 kòm 'ché. Kán ché, 爲甜 wai t'im. Wei t'ien; the sweetness of flavor, 甜味 t'im mí'. T'ien wí, 香味 héung mí'. Hiáng wí; the sweetness of flowers, 花之香 fá chí héung. Hwá chí hiáng; mildness, 溫柔 wan yau. Wan jau, 和氣 wo hí'. Ho k'í; sweetness of temper, 和氣 wo hí'. Ho k'í, 溫柔之氣 wan yau chí hí'. Wan jau chí k'í; amiableness, 好相與 'hò séung 'ü.

Swell, (pret. swelled; pp. swelled & swollen), to, as the body or a wounded place, 腫 'chung. Chung, 瘡 'chung. Chung, 瘡 tui. Tui, 發腫 fát, 'yung. Fát yung, 發瘡 fát, 'chung. Fát chung; to swell, as with wind, 脹 chéung'. Cháng, 發脹 fát, chéung'. Fát cháng; to swell, as a river or the flood, 漲 chéung'. Cháng, 漲 shí. Shí; to swell up, 腫起 'chung 'hí. Chung k'í; to swell with anger, 怒氣填胸 nò' hí' t'in hung. Nú k'í t'ien hiung, 發大怒 fát, tái' nò'. Fát tái nú; to swell, as the belly, 發蠱脹 fát, 'kú chéung'. Fát kú cháng; to swell, to become large, 生更大 shang kang' tái'. Sang kang tái; ditto, as an amount, 漸大 tsím' tái'. Tsien tái, 漸積漸大 tsím' tsik, tsím' tái'. Tsien tsih tsien tái; to be turgid or bombastic, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 張大 chéung tái'. Cháng tái; to rise in altitude, 漸高 tsím' kò. Tsien káu, 發起 fát, 'hí. Fát k'í, 發高 fát, kò. Fát káu, 脹起 chéung' 'hí. Cháng k'í.

Swell, to increase the size or bulk, 整大 'ching tái'. Ching tái, 發大 fát, tái'. Fát tái, 脹大 chéung tái'. Cháng tái; to aggravate, 加 ká. Kiá, 增 tsang. Tsang, 加增 ká tsang. Kiá tsang; to swell the sails, 鼓脹帆 'kú chéung' 'lí. Kú

cháng lí; the rain swells the river, 雨漲河 'ü chéung' ho. Yü cháng ho; to swell [swell up] a volume, 增廣部 tsang 'kwong pò'. Tsang kwáng pú, 脹大部 chéung' tái' pò'. Cháng tá pú; to swell a charge, 加其告狀 ká k'í kò' chong'. Kiá k'í káu chwáng, 架詞告狀 ká' ts'z kò' chong'. Kiá ts'z káu chwáng.

Swell, extension in bulk, 脹大 chéung' tái'. Cháng tá; increase, 加增 ká tsang. Kiá tsang; a wave or billow, 波 po. Po, 浪 long'. Láng, 波浪 po long'. Po láng; a succession of large waves, 波浪滾滾 po long' kw'an kw'an. Po láng kw'an kw'an; the swell of the ocean, 海浪騰湧 'hoi long' t'ang yung. Hái láng t'ang yung; the swell of sound, 聲音悠揚 shing yam yau yéung. Shing yin yú yáng; a swell, 沙塵大嘅 shá ch'an tái' ké', 浮華者 fau wá' ché. Fau hwá ché.

Swelled 腫過 'chung kwo'. Chung kwo, 腫了 'chung 'liú. Chung liáu, 腫起了 'chung 'hí 'liú. Chung k'í liáu, 脹大了 chéung' tái' 'liú. Cháng tá liáu, 釀起了 yéung' 'hí 'liú. Niáng k'í liáu; swelled, 腫嘅 'chung ké', 腫的 'chung tik, Chung tih.

Swelling 瘰 'chung. Chung, 腫 'chung. Chung, 腫起 'chung 'hí. Chung k'í, 瘰起 'chung 'hí. Chung k'í; swelling with rage, 脹滿胸膛 cheung' 'mún hung t'ong. Cháng mwán hiung t'ang.

Swelling, a, 瘰 'chung. Chung, 腫 'chung. Chung, 浮腫 fau 'chung. Fau chung, 脹者 chéung' 'ché. Cháng ché, 臃腫 yung 'chung. Yung chung; dropsical swelling, 水脹 'shui chéung'. Shwui cháng; dropsical swelling of the abdomen, 蠱脹 'kú chéung'. Kú cháng, 鼓脹 'kú chéung'. Kú cháng, 脉 pang. Pang, 癰 p'ang. P'ang, 臃腫 p'ong kong. P'ang kiáng, 腹腫 fuk 'chung. Fuh chung; swelling from weakness, 虛腫 hū 'chung. Hū chung; swelling of the neck, 瘰癧 'lo lik. Lo lih; a swelling of the feet, 脚腫 kéuk, 'chung. Kioh chung, 癰 chui'. Chui, 腿 chui'. Chui; ditto of the legs, 脚腫 kéuk, 'chung. Kioh chung, 瘰 'chung. Chung; swelling and ready to burst, 腫想穿 'chung 'séung ch'ün. Chung siáng ch'uen, 腫欲潰 'chung yuk, kwai'. Chung yuh kwei, 瘰 hiú. Hiáu, 臃腫 piú hiú. Piáu hiáu; to disperse a swelling, 消腫 siú 'chung. Siáu chung, 散腫 sán 'chung. Sán chung; swelling of the face, 面腫 mín' 'chung. Mien chung, 疱 p'áu'. P'áu; the white swelling, 白腫 pák, 'chung. Peh chung.

Swelter, to, 覺翳熱 kok, ai' it. Kioh í jeh; to be overcome and faint with heat, 因熱失魂 yan it, shat, wan. Yin jeh shih hwan.

Sweltering 因熱失魂 yan it, shat, wan. Yin jeh shih hwan, 覺翳熱 kok, ai' it. Kioh í jeh.

Sweltry 翳熱 ai' it. Í jeh.

Swerve, to wander, to rove, 遊蕩 yau tong'. Yú

táng; to wander from any line prescribed, 行錯 hang ts'o'. Hang ts'o, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching táu; to swerve from the right way, 離正路 lí ching' lò'. Lí ching lú, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching táu, 失正道 shat, ching' tò'. Shih ching táu; to swerve from duty, 離職分 lí chik, fan'. Lih chih fan; to swerve from a rule, 離規矩 lí kw'ai 'kü. Lí kwei kü; to swerve from one's subject, 離題 lí t'ai. Lí t'í, 離旨 lí 'chí. Lí chí; the just man will rather die than swerve from his integrity, 義士之節 寧死不屈 í sz' chí tsít, ning 'sz pat, wat. Í sz chí tsieh ning sz puh k'íuh.

Swerving, roving, 遊 yau. Yú, 遨 ngò'. Ngau; deviating from, 離 lí. Lí; bending, 屈 wat, K'íuh.

Swift 快 fá'. Kw'ai, 疾 tsat. Tsih, 速 ts'uk. Suh, 急 kap. Kih, 急速 kap, ts'uk. Kih suh, 疾速 tsat, ts'uk. Tsih suh, 快趨 fá' ts'ü. Kw'ai ts'ü, 飛速 fí ts'uk. Fí suh, 趨 ts'ü. Ts'ü, 剽 p'íu. P'íu, 剽疾 p'íu tsat. P'íu tsih, 捷 tsít. Tsih, 遑 kü'. Kü, 迅 sun'. Sin, 檄糴 hat, tik. Hih tih, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ai, 輕剽 heng p'íu. K'ing p'íu, 趺 küt. Kiueh, 徇 sun. Siun, 徇 tsun'. Tsiun, 悞 hoí'. Hái, 迅駿 sun' tsun'. Sin tsiun, 森泣 piú lap. Piáu lih, 駛 'shai. Shí; a swift boat, 快艇 fá' t'eng. Kw'ai t'ing; a swift vessel, 快船 fá' shün. Kw'ai ch'uen; a swift horse, 快馬 fá' má. Kw'ai má; a swift wind, 疾風 tsat, fung. Tsih fung; swift as the wind, 風咁快 fung kòm' fá'. Fung kán kw'ai; swift as lightning, 電咁快 tin' kòm' fá'. Tien kán kw'ai; swift as an arrow, 矢咁快 'ch'í kòm' fá'. Shí kán kw'ai, 矢 'ch'í. Shí; be swift, 快的 fá' tik. Kw'ai tih; swift water, 水緊 'shui 'kan. Shwui kin.

Swift-foot 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快脚 fá' kéuk.

Swift-heeled 輕快 heng fá'. K'ing kw'ai, 快足的 fá' tsuk, tik. Kw'ai tsuh tih, 快步的 fá' pò' tik. Kw'ai pú tih.

Swifter 絞盤纜 'káu p'un lám'. Kiáu pw'an lán; the swifter of a boat, 保艇纜 pò' t'eng lám'. Páu t'ing lán; the forward shrouds of a mast, 桅前繩梯 wai ts'in shing t'ai. Wei ts'ien shing t'í.

Swiftly 快 fá'. Kw'ai, 疾 tsat. Tsih, 速 ts'uk. Tuh, 急 kap. Kih, 急速 kap, ts'uk. Kih suh; to fly swiftly, 飛得快 fí tak, fá'. Fí teh kw'ai, 疾飛 tsat, fí. Tsih fí.

Swiftness 快者 fá' 'ché. Kw'ai ché, 速者 ts'uk, 'ché. Suh ché, 疾者 tsat, 'ché. Tsih ché; with the swiftness of an eagle, 神鷹之快 shan ying chí fá'. Shin ying chí kw'ai; the swiftness of an arrow, 矢之快 'ch'í chí fá'. Shí chí kw'ai, 矢之速 'ch'í chí ts'uk. Shí chí suh; great swiftness, 十分快 shap, fan fá'. Shih fan kw'ai, 極快 kik, fá'. Kih kw'ai, 甚快 sham' fá'. Shin kw'ai.

Swig, to drink by large draughts, 大啖飲 tái² tám² 'yam. Tá tán yin, 大啖 tái² tsüt. Tá tsuh.
 Swig, to castrate, 劊 ím. Yen, 綁住劊 'pong chü ím. Páng chú yen.
 Swill, to, 大啖啖 tái² tám² tsüt. Tá tán tsuh, 飲 chüt. Chueh, 大飲 tái² chüt. Tá chueh; to drink grossly, 爛飲 lán² 'yam; to swill down, 吞落 t'an lok. Tun loh.
 Swill, large draughts of liquor, 大啖酒 tái² tám² 'tsau. Tá tán tsiú; swillings, 漱水 sau' 'shui.
 Swilled 大啖飲過 tái² tám² 'yam kwo'. Tá tán yin kwo, 飲了 chüt, 'liú. Chueh liáu, 爛飲過 lán² 'yam kwo'.
 Swim, (pret. swam; pp. swam or swum), to, 游 yau. Yú, 泅 yau. Yú, 泅水 yau 'shui. Yú shwui, 浮 ts'au. Ts'iu, 滄 ts'au. Ts'iu; to float on the surface, 浮而上 fau mín² shéung². Fau mien sháng, 浮於面 fau ü mín². Fau yú mien, 浮泛 fau fán². Fau fán; to swim across, 泅過 yau kwo'. Yú kwo; to swim across a river, 泅過河 yau kwo' ho. Yú kwo ho; to swim with a stream, 順流泅 shun² lau yau. Shun liú yú, 順水流 shun² 'shui lau. Shun shwui liú, 隨波逐流 ts'ui po chuk lau. Sui po chuh liú; to be giddy, 暈 wan'. Yun; my head swims, 我頭暈 ngo t'au wan'. Wo t'au yun, 頭眩 t'au ün. T'au hiuen; the earth swims, 水泛濫地 'shui fán' lám² tí. Shwui fán lám tí; to have abundance, 有豐盛 'yau fung shing'. Yú fung shing; able to swim, 會泅 'ui yau.
 Swim, to immerse in water, 浸於水 tsam² ü 'shui. Tsin yú shwui.
 Swimmer 泅者 yau 'ché. Yú ché.
 Swimming 泅 yau. Yú; floating on the surface, 浮泛 fau fán². Fau fán; overflowing, 泛濫 fán' lám². Fán lán; abounding, 豐盛 fung shing². Fung shing; a swimming place, 泅地 yau tí. Yú tí; a swimming school, 學泅水館 hok yau 'shui 'kún. Hioh yú shwui kwán, 教泅之處 káu' yau chí ch'ü. Kiáu yú chí ch'ü; a swimming jacket, 泅水衫 yau 'shui shám. Yú shwui sán, 泅水衣 yau 'shui í. Yú shwui í.
 Swimmingly 順然 shun² ín. Shun jen, 順理 shun² 'lí. Shun lí, 遂意 sui² í. Sui í.
 Swindle, to, 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien, 噤 t'am', 陋 ngak, 陋騙 ngak, p'in', 拐騙 'kwái p'in'. Kwái p'ien, 拐 'kwái. Kwái, 誑騙 hong p'in', 撞騙 chong² p'in'. Chwáng p'ien, 詭騙 'kwai p'in'. Kwei p'ien.
 Swindled 詭過 'kwai kwo'. Kwei kwo, 棍騙了 'kwan p'in' 'liú. Kwan p'ien liáu, 拐騙過 'kwái p'in' kwo'. Kwei p'ien kwo; to be swindled, 被人 陋 p'í yan ngak, 被人 噤 p'í yan t'am', 上人當 'shéung yan tong'.
 Swindler 光棍 kwong kwan'. Kwáng kwan, 棍脚 kwan' kéuk.
 Swindling 陋 ngak, 噤 t'am', 陋騙 ngak, p'in', 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien; he thinks nothing

of swindling people, 撻人銀唔瞞眼 t'át, yan ngan, m ngap, 'ngán.
 Swine 猪 chü. Chú, 豕 'ch'í. Ch'í, 猪類 chü lui'. Chú lui, 豕 ün. Yuen, 攝 chíp. Cheh; a wild swine, 野猪 'yé chü. Yé chú; a herd of swine, 一羣猪 yat, kw'an chü. Yih k'iun chú.
 Swine-coat } 猪欄 chü lán. Chú lán.
 Swine-crue }
 Swine-herd 牧豕者 muk, 'ch'í 'ché. Muh ch'í ché.
 Swine-pox 水痘 'shui tau'. Shwui tau.
 Swing (pret. & pp. swung), to, 打鞦韆 tá ts'au ts'in. Tá ts'iu ts'ien, 繩戲 shing hí. Shing hí; to move to and fro, 掉掉拚 tiú' tiú' fíng', 兩邊擺 'léung pín 'pái. Liáng pien pái, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; to vibrate, 震 chan'. Chin; to swing, as a ship, 鞦韆轉 t'am t'am 'chün; to be hanged, 被問綑 pí man' tiú'. Pí wan tiáu; to swing about one's arms, 擺手 'pái 'shau. Pái shau, 搖擺手 iú 'pái 'shau. Yáu pái shau, 掉手 tiú' 'shau. Tiáu shau; to swing the tail, 擺尾 'pái 'mí.
 Swing, to cause to wave, 俾搖擺 'pí iú 'pái. Pí yáu pái; to cause to vibrate, 俾震 'pí chan', 使震 'sz chan'. Shí chin; to whirl round in the air, 轉舞 'chün 'mò. Chuen wú, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen; to brandish, 揮 fai. Hwui, 舞 'mò. Wú.
 Swing, oscillation, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 震動 chan' tung'. Chin tung; motion from one side to the other, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'iu ts'ien, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; unrestrained liberty or license, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z; the swing of a bell, 鐘拚之路 chung fíng' chí lò', 鐘鞦韆之路 chung ts'au ts'in chí lò'. Chung ts'iu ts'ien chí lú; the prevailing of corrupt nature, 邪心之所向 ts'é sam chí 'sho héung'. Sié sin chí so hiáng, 性之偏僻 sing' chí p'in p'ik. Sing chí p'ien p'ih; to give one a swing, 推人 t'úi yan. T'úi jin, 動人 tung' yan. Tung jin; the swing of one's genius, 才智高飄 ts'oi chí' kò p'íu. Ts'ái chí káu p'íu; unrestrained tendency, 放縱無度 fong' tsung' mò tò'. Fáng tsung wú tú.
 Swing-bridge 吊機橋 lat, kí k'íu, 鞦橋 ts'au k'íu. Ts'iu k'íu.
 Swing-plow } 鞦犁 ts'au lai. Ts'iu lí, 無前輪
 Swing-plough } 之犁 mò ts'in lun chí lai. Wú ts'ien lun chí lí.
 Swing-tree 車杠橫木 kü kong' wáng muk. Kü káng hung muk.
 Swing-wheel 推擺之輪 t'úi 'pái chí lun. T'úi pái chí lun.
 Swinge, to, 鞭 pín. Pien, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh, 棍 kwan'. Kwan.
 Swingel 禾打 wo 'tá. Ho tá.
 Swinger 鞦韆者 ts'au ts'in 'ché. Ts'iu ts'ien ché.
 Swinging, waving, 拚 fíng', 搖擺 iú 'pái. Yáu pái

鞦韆 ts'au ts'in. Ts'iu ts'ien; vibrating, 震 chan'. Chin; brandishing, 舞 'mò. Wú.
 Swingle, to dangle, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 飄颻 p'iu yéung. P'iau yáng.
 Swingle, to, as flax &c., 打淨 'tá tseng'. Tá tsing, 打麻 'tá má. Tá má.
 Swingling 打淨麻 'tá tseng' má. Tá tsing má.
 Swingling-knife } 打麻刀 'tá má tò. Tá má tau, 打 Swingle } 麻板 'tá má 'pán. Tá má pán.
 Swinish 猪噉樣 chü 'kòm yéung'. Chü kán yáng, 類乎猪 lui' ú chü. Lui hú chü; gross, 汚粗嘅 ú ts'ò ké, 汚粗的 ú ts'ò tik. Wú ts'ú tih.
 Switch, a, 鞭 pín. Pien, 鞭子 pín 'tsz. Pien tsz, 筆 ch'ui. Ch'ui, 遛 chá. Chwá, 槓 chá. Chwá, 鏢 pín'. Pien, 鏢 lai'. Lí; a small switch, 小鞭 'siú pín. Siáu pien, 小鞭子 'siú pín 'tsz. Siáu pien tsz, 枚 múi. Mei.
 Switch, to, 拂 fat. Fuh, 鞭 pín. Pien, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh, 鞭打 pín 'tá. Pien tá, 策 ch'ák. Ts'eh.
 Switchel 糖水 t'ong 'shui. T'ang shwui.
 Swivel, a, 鉸丁環 káu' ting wán. Kiáu ting hwán, 鉸環 kú' wán. Kú hwán; a swivel gun 轉銃 'chün ch'ung'. Chuen ch'ung, 鉸丁銃 káu' ting ch'ung'. Kiáu ting ch'ung, 安鉸丁銃 on káu' ting ch'ung'. Ngán kiáu ting ch'ung.
 Swivel, to, 係鉸丁轉 'hai káu' ting 'chün, 在 鉸丁轉 tsoi' káu' ting 'chün. Tsái kiáu ting chuen.
 Swivel-hook 鉸丁鉤 káu' ting kau. Kiáu ting kau.
 Swob 繩線掃 shing sín' sò'. Shing sien sáu.
 Swobber 以線掃抹地 'í sín' sò' māt, tí. Í sien sáu māt tí.
 Swollen } 腫了 'chung 'hiú. Chung liáu, 腫嘅 Swoln } 'chung ké', 痲 pí. Pieh, 胖脹 p'ong' chéung'. P'áng cháng; a swollen face, 腫嘅面 'chung ké' mín', 面腫 mín' 'chung. Mien chung; a swollen hand, 手腫 'shau chung. Shau chung, 腫嘅手 'chung ké' shau.
 Swoon, to, 失魂 shat, wan. Shih hwan, 發暈 fát, wan'. Fáh yun, 發昏 fát, fan. Fáh hwan, 亡魂 mong, wan. Wáng hwan; to swoon away from pain, 因痛失魂 yan t'ung' shat, wan. Yin t'ung shih hwan; to swoon with joy, 因喜失魂 yan 'hí shat, wan. Yin hí shih hwan.
 Swoon, a, 失魂 shat, wan. Shih hwan.
 Swooning 失魂 shat, wan. Shih hwan.
 Swoop, to, 扑擒 p'ok, k'am. P'oh k'in, 擒住 k'am chü'. K'in chü; to swoop up, 攫取 fok, 'ts'ü. Kioh ts'ü, 擒起 k'am 'hí. K'in k'í.
 Swoop, a, 一扑下 yat, p'ok, 'há. Yih p'oh hiá; at a swoop, 一扑 yat, p'ok. Yih p'oh; a swoop of a baling vessel, 一昇 yat, fú'.
 Swop, an exchange, 一易 yat, yik. Yih yih.
 Sword *, a, 刀 tò. Táu, 刀 yan'. Jin, 白里 pák,

'lí. Peh lí, 扁諸 'pín chü. Pien chü, 缺 káp. Kiáh; one sword, 一口刀 yat, 'hau tò. Yih k'au tau, 一把刀 yat, 'pá tò. Yih pá tau, 一把劍 yat, 'pá kím'. Yih pá kien; a small sword, 小劍 'siú kím'. Siáu kien, 劍仔 kím' 'tsai; a two-edged sword, 劍 kím'. Kien, 雙口劍 shéung 'hau kím'. Shwáng k'au kien, 雙口刀 shéung 'hau tò. Shwáng k'au tau, 兩刃刀 'léung yan' tò. Liáng jin tau, 兩面刀 'léung mín' tò. Liáng mien tau, 莫邪 mok, yé. Moh yé; the edge of a sword, 劍口 kím' 'hau. Kien k'au, 劍刃 kím' yan'. Kien jin, 鐔 t'ám. T'án; the guard on the hilt of a sword, 劍環 kím' wán. Kien hwán, 鐔 t'ám. T'án; a double sword, 雙股劍 shéung 'kú kím'. Shwáng kú kien, 雌雄劍 ts'z hung kím'. Ts'z hung kien; the sword of an executioner, 殺人刀 shát, yan tò. Sháh jin tau, 毆刀 au tò. Ngau tau; a hanging sword, 腰刀 iú tò. Yáu tau; an officer's sword, 官劍 kún kím'. Kwán kien; a student's sword, 書劍 shü kím'. Shú kien; a sharp sword, 利劍 lí kím'. Lí kien, 快劍 fái' kím', 飛毛劍 fí, mò kím'. Fí mau kien, 剗 ngok. Ngoh; to draw the sword, 拔劍 pát, kím'. Páh kien; to brandish a sword, 舞劍 'mò kím'. Wú kien, 揮劍 fai kím'. Hwui kien; to fight with the sword, 比武 'pí 'mò. Pí wú; a precious sword, a sword set with gems, 寶劍 'pò kím'. Páu kien, 寶刀 'pò tò. Páu tau, 漏影 lau' ying. Lau ying; to sheathe a sword, 插劍 ch'áp, kím'. Ch'áh kien, 韜劍 t'ò kím'. T'áu kien, 息干戈 sik, kon kwo. Sih kán ko; to put to the sword, 殺戮 shát, luk. Sháh luk, 誅 chü. Chü, 屠戮 t'ò luk. T'ú luk; a sword and buckler, 劍鎧 kím' 'hoi. Kien k'ai; the art of fencing with the sword, 劍術 kím' shut. Kien shuh; tongue and lips like swords, 舌劍唇鎗 shít, kím' shun ts'éung. Sheh kien shun ts'íang; to wear a sword, 佩劍 p'úi' kím'. P'ei kien.
 Sword-bayonet 鎗劍 ts'éung kím'. Ts'íang kien.
 Sword-bearer 帶劍者 tái' kím' 'ché. Tái kien ché.
 Sword-belt 劍帶 kím' tái'. Kien tái, 韉 wok. Hwoh.
 Sword-blade 劍肉 kím' yuk. Kien juh, 劍刃 kím' yan'. Kien jin.
 Sword-fight 舞劍 'mò kím'. Wú kien, 比劍 'pí kím'. Pí kien.
 Sword-fish 鋸嘴魚 kü' tsui ü. Kü tsui yú, 劍魚 kím' ü. Kien yú.
 Sword-grass 白茛 (?) pák, k'ap. Peh kih.
 Sword-knot 劍球 kím' k'au. Kien k'íu.
 Sword-law 霸法 pá' fát. Pá fah.
 Sword-man 兵丁 ping ting. Ping ting; a guard of sword-man, 馬前刀 'má ts'in tò. Má ts'ien tau.
 Sword-shaped 劍形 kím' ying. Kien hing.
 Sword-smith 刀匠 tò tséung'. Táu tsiáng.
 Swore 誓過 shai' kwo'. Shí kwo, 發過誓 fát, kwo' shai'. Fáh kwo shí.
 Sworn 誓了 shai' 'liú. Shí liáu; sworn brothers,

* 劍 always means a straight sword, such as officers wear; the sword of a cavalierist is either a 刀 or a 彎刀.

盟兄弟 mang hing tai². Mang hiung tí, 歃
血兄弟 háp, hüt, hing tai². Sháh hiueh hiung
tí.

Swung 撚了 fing² 'liú, 鞦韆了 ts'au ts'in 'liú.
Ts'íu ts'ien liáu.

Sybarite 好快樂嘅 hò fá' lok, ké' 嗜色者 shí'
shik, 'ché. Shí sih ché, 嗜慾之徒 shí' yuk, chí
t'ò. Shí yuh chí t'ú, 奢侈之徒 ch'é 'ch'í chí
t'ò. Ch'é ch'í chí t'ú.

Sybaritic } 嗜色的 shí' shik, tik. Shí sih tih, 嗜
Sybaritical } 慾的 shí' yuk, tik. Shí yuh tih, 奢
侈的 ch'é 'ch'í tik. Ch'é ch'í tih.

Sycamore 楓樹 fung shü². Fung shú, 無花菓樹
mò fá 'kwo shü². Wú hwá ko shú.

Sycee 細絲 sai' sz. Sí sz, 細絲銀 sai' sz ngan.
Sí sz yin, 紋銀 man ngan. Wan yin.

Sycophancy, obsequious flattery, 擺尾嘅事 'pái 'mí
ké' sz, 諂媚 'ch'ím mí. Chen mei, 讒 ts'am.
Ch'án, 讒佞 ts'am níng. Ch'án níng, 阿諛奉
承 o yü fung shing. O yü fung ching; mean
talebearing, 做線 tsò' sín, 做兩頭鬼 tsò' 'léung
t'au 'kwai.

Sycophant, a tale-bearer, 做線嘅 tsò' sín' ké, 兩頭
鬼 'léung t'au 'kwai, 報信者 pò' sun' 'ché. Pú
sin ché, 兩面刀 'léung mín' tò; a mean flat-
terer, 擺尾嘅人 'pái 'mí ké' yan, 狐媚之人
ú mí' chí yan. Hú mei chí jin, 諂媚者 'ch'ím
mí' 'ché. Chen mei ché, 讒諂之人 ts'am 'ch'ím
chí yan. Ch'án chen chí jin, 鬻媚 hau' mí. Hau
mei, 舐痔者 'shái chí' 'ché, 舐屎窟者 'shái 'shí
fat, 'ché; a deceiver, 光棍 kwong kwan.

Sycophantic, tale-bearing, 做線的 tsò' sín' tik, 兩
面刀的 'léung mín' tò tik, 舐痔者 'shái chí'
'ché; obsequiously flattering, 狐媚的 ú mí' tik.
Hú mei tih, 擺尾的 'pái 'mí tik, 諂媚的 'ch'ím
mí' tik. Chen mei tih.

Sycophantry, mean, officious tale-bearing, 做線之
事 tsò' sín' chí sz, 兩頭鬼之事 'léung t'au
'kwai chí sz; mean adulation, 擺尾之事 'shái
chí' chí sz, 狐媚者 ú mí' 'ché. Hú mei ché,
舐痔之事 'shái chí' chí sz.

Syenite, a rock composed of quartz, hornblende and
mica, 石名 shek meng. Shih ming.

Syllabic } 言分的 ín fan tik. Yen fan tih, 分
Syllabical } 音的 fan yam tik. Fan yin tih,
分韻的 fan wan' tik. Fan yun tih; a syllabic
dictionary, 分韻字典 fan wan' tsz' 'ín. Fan
yun tsz tien.

Syllable, a, 字 tsz'. Tsz, 字音 tsz' yam. Tsz yin,
言之切音 ín chí ts'it, yam. Yen chí ts'ieh
yin; a word of two syllables, 蜩殼字 'hín hok,
tsz'. Hien koh tsz, 二字之言 í tsz' chí ín. Rh
tsz chí yen, 二音之言 í yam chí ín. Rh yin
chí yen; connected syllables, 連字 lín tsz'. Lien
tsz; do not tell a syllable, 唔好講單字 m 'hò
'kong tán tsz', 單字不可言 tán tsz' pat, 'ho
ín. Tán tsz puh k'o yen.

Syllabus, an abstract, 簡畧 'kán léuk. Kien loh,
要畧 iú' léuk. Yáu loh; a compendium con-

taining the heads of a discourse, 則之目 tsak,
chí muk. Tseh chí muh, 一則之條目 yat,
tsak, chí t'íu muk. Yih tseh chí t'íu muh.

Syllogism 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh; 裁奪 ts'oi
tüt. Ts'oi toh, 定奪 teng' tüt. Ting toh.

Syllogistic } 裁奪的 ts'oi tüt, tik. Ts'oi toh tih,
Syllogistical } 酌奪的 chéuk, tüt, tik. Choh toh
tih, 定奪的 teng' tüt, tik. Ting toh tih.

Sylph 妖氣 jú hí. Yáu k'í.

Sylva, a work containing a botanical description of
the forest trees of any region or country, 地方樹
名 tí fong shü' meng. Tí fang shú ming, 某土
樹名 'mau t'ò shü' meng. Mau t'ú shú ming.

Sylvan 樹林的 shü' lam tik. Shú lin lih; a faun,
林神 lam shan. Lin chin, 襦袢 lí múi. Lí
mei.

Sylvic acid 松香醋 ts'ung héung ts'ò. Sung
hiáng ts'ú.

Symbol, a, 表號 'piú hò'. Piáu háu, 表樣 'piú
yéung'. Piáu yáng, 記號 kí' hò. Kí háu; a
letter or character which is significant, 號 hò.
Háu; a creed, 信條 sun' t'íu. Sin t'íu, 信式
sun' shik. Sin shih; a summary, 條畧 t'íu
léuk. T'íu loh.

Symbolic } 號嘅 hò' ké, 意號的 í hò' tik. Í
Symbolical } háu tih, 表號的 'piú hò' tik. Piáu
háu tih.

Symbolically 以表號 'í 'piú hò'. Í piáu háu, 以表
樣 'í 'piú yéung'. Í piáu yáng.

Symbolics 信式學 sun' shik, hok. Sin shih hoh.

Symbolize, to, 表意 'piú í. Piáu í, 立表樣 lap,
'piú yung'. Lih piáu yáng, 暗指 òm' 'chí. Ngán
chí; to agree, 合 hòp. Hoh.

Symbolized 表過意 'piú kwo' í. Piáu kwo í, 立
過表樣 lap, kwo' 'piú yéung'. Lih kwo piáu
yáng.

Symbolizing 表意 'piú í. Piáu í, 立表樣 lap, 'piú
yéung'. Lih piáu yáng, 表其樣 'piú k'í yéung'.
Piáu k'í yáng, 像其樣 tséung' k'í yéung'. Siáng
k'í yáng.

Symbology 表號之學 'piú hò' chí hok. Piáu háu
chí hoh, 號之學 hò' chí hok. Háu chí hoh,
表號之理 'piú hò' chí 'lí. Piáu hán chí lí, 信
條學 sun' t'íu hok. Sin t'íu hoh.

Symmetrian } 博於相稱之理者 pok, ü séung
Symmetrist } ch'ing' chí 'lí 'ché. Poh yü siáng
ch'ing chí lí ché, 相稱博士 séung ch'ing' pok,
sz'. Siáng ch'ing poh sz.

Symmetrical 相稱的 séung ch'ing' tik. Siáng
ch'ing tih, 相宜的 séung í tik. Siáng í tih, 相
當 séung tong. Siáng táng, 相對 séung túi.
Siáng túi, 相應 séung ying'. Siáng ying; sym-
metrical solids, 相稱之物 séung ch'ing' chí
mat. Siáng ch'ing chí wuh.

Symmetrical 以相稱的 'í séung ch'ing' tik. Í
siáng ch'ing tih, 相稱 séung ch'ing'. Siáng
ch'ing.

Symmetricalness 相稱者 séung ch'ing' 'ché. Siáng
ch'ing ché.

Symmetrize, to, 作得相稱 tsok tak, séung ch'ing'.

Tsoh teh siáng ching, 整得相稱 'ching tak, séung ch'ing'. Ching teh siáng ch'ing.

Symmetry 相稱 séung ch'ing'. Siáng ch'ing, 相宜 séung í. Siáng í, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 相符 séung fú. Siáng fú; with symmetry, 以相稱 'í séung ch'ing'. Í siáng ch'ing.

Sympathetic, } pertaining to sympathy, 憐的 lín

Sympathetical, } tik. Lien tih, 憐恤的 lín sut,

tik. Lien siuh tih, 同情的 t'ung ts'ing tik.

T'ung ts'ing tih, 同覺的 t'ung kok tik. T'ung

kioh tih, 同受的 t'ung shau' tik. T'ung shau

tih; sympathetic pain, 同受之痛 t'ung shau'

chí t'ung'. T'ung shau chí t'ung, 共痛 kung'

t'ung'. Kung t'ung, 別症所致之痛 pít ching'

'sho chí chí t'ung'. Pieh ching so chí chí t'ung;

sympathetic ink, 隱墨水 'yan mak, 'shui. Yin

meh shwui, 暗墨水 òm' mak, 'shui. Ngán meh

shwui.

Sympathetically 以憐 'í lín. Í lien, 以同情 'í t'ung ts'ing. Í t'ung ts'ing, 因同情 yan t'ung ts'ing. Yin t'ung ts'ing, 以奧傳 'í ò' ch'ün. Í ngau ch'uen.

Sympathize, to have a common feeling, 同情

t'ung ts'ing. T'ung ts'ing, 同受 t'ung shau'.

T'ung shau, 同覺 t'ung kok. T'ung kioh; to

sympathize with, 憐 lín. Lien, 可憐 'ho lín.

K'o lien, 憐惜 lín sik. Lien sih, 憐恤 lín sut.

Lien siuh, 弔 tiú'. Tiáu; to sympathize with

one in trouble, 分人之憂 fan yan chí yau.

Fan jin chí yú, 同人憂 t'ung yan yau. T'ung

jin yú, 共人憂 kung' yan yau. Kung jin yú,

與人憂 'ü yan yau. Yü jin jú; to sympathize

with in joy and sorrow, 樂人嘅樂憂人嘅憂

lok, yan ké lok, yau yan ké yau, 樂其樂而

憂其憂 lok, k'í lok, í yau k'í yau. Loh k'í

loh rh yú k'í yú; those who have the same com-

plaint [or who are in the same disaster] sympa-

thize with each other, 同病相憐 t'ung peng'

séung lín. T'ung ping siáng lien.

Sympathized with 憐恤過 lín sut, kwo'. Lien siuh kwo'.

Sympathizing 憐 lín. Lien, 可憐 'ho lín. K'o

lien, 同覺 t'ung kok. T'ung kioh, 同受 t'ung

shau'. T'ung shau, 旻 man. Min, 愍 yan. Yin;

to take a sympathizing interest in, 拮 ts'un

Siun; tender, compassionate, 慈 ts'z. Ts'z, 慈心

ts'z sam. Ts'z sin; a sympathizing heart, 憐心

lín sam. Lien sin, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin.

Sympathy, fellow-feeling, 同情 t'ung ts'ing.

T'ung ts'ing, 同受 t'ung shau'. T'ung shau, 共

受 kung' shau'. Kung shau; compassion, 憐

lín. Lien, 憐者 lín 'ché. Lien ché, 憐恤 lín

sut. Lien siuh, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí, 慈心 ts'z

sam. Ts'z sin; condolence, 弔 tiú'. Tiáu; agree-

ment, 合心 hòp sam. Hoh sin, 相合 séung

hòp. Siáng hoh, 同性 t'ung sing'. T'ung sing;

to have sympathy with, 可憐 'ho lín. K'o lien,

憐恤 lín sut. Lien siuh; to show sympathy

with, 表憐心 'piú lín sam. Piáu lien sin, 顯明

慈心 'hín ming ts'z sam. Hien ming ts'z sin,

表慈心 'piú ts'z sam. Piáu ts'z sin; unworthy

of sympathy, 不堪憐 pat, hòp lín. Puh k'an

lien, 不足可憐 pat, tsuk, 'ho lín. Puh tsuh k'o

lien; sympathy of colors, 顏色之相符 ngán

shik, chí séung fú. Yen sih chí siáng fú, 色澤

之相符 shik, chák, chí séung fú. Sih tseh chí

siáng fú.

Symphonious 和音的 wo yam tik. Ho yin tih,

諧音的 hái yam tik. Hiái yin tih, 合韻 hòp,

wan'. Hoh yun.

Symphonize, to, 和音 wo yam. Ho yin, 諧音

hái yam. Hiái yin, 相合 séung hòp. Siáng

hoh, 和合 wo hòp. Ho hoh.

Symphony 諧音 hái yam. Hiái yin, 和音 wo

yam. Ho yin; a musical composition for a full

band of instruments, 和樂 wo ngok. Ho yoh,

諧樂 hái ngok. Hiái yoh.

Symphysis pubis 骨盤橫骨交縫 * kwat, p'un

wáng kwat, káu fung. Kuh pw'an lung kuh

kiáu fung.

Sympiesometer 油術風雨針 yau 'shui fung 'ü

cham. Yü shwui fung yú chin.

Symposiac 暢聚的 ch'éung' tsü' tik. Ch'áng tsü

tih; symposiac meetings, 暢聚 ch'éung' tsü'.

Ch'áng tsü; symposiac talk, 席間之談 tsik,

kán chí t'ám. Sih kien chí t'an, 坐席之談

tso' tsik, chí t'ám. Tso sih chí t'an.

Symposiarch 主人 'chü yan. Chú jin.

Symposium 暢飲 ch'éung' yam. Ch'áng jin, 暢聚

ch'éung' tsü'. Ch'áng tsü.

Symptom, indication, 勢頭 shai' t'au, 兆頭 chiú'

t'au. Cháu t'au, 形狀 ying chong'. Hing

chwáng; the symptoms of a disease, 病勢 peng'

shai'. Ping shí; symptoms of disorder, 亂嘅勢

頭 lün' ké shai' t'au, 將亂之勢 tséung lün'

chí shai'. Tsiáng lwán chí shí, 亂之兆 lün' chí

chiú'. Lwán chí cháu.

Symptomatic } 勢頭嘅 shai' t'au ké, 兆頭嘅

Symptomatical } chiú' t'au ké; a symptomatic

disease, 勢頭病 shai' t'au peng'.

Symptomatically 依勢頭 í shai' t'au. Í shí t'au,

合勢頭 hòp shai' t'au. Hoh shí t'au.

Symptomatology 勢頭學 shai' t'au hok, 病勢學

peng' shai' hok. Ping shí hoh, 病勢總知 peng'

shai' 'tsung chí. Ping shí tsung chí, 病勢之理

peng' shai' chí lí. Ping shí chí lí.

Synaeresis 兩音合爲一 léung yam hòp, wai yat,

Liáng yin hoh wei yih.

Synagogue 猶太人之會堂 Yaut'ái' yan chí úi'

t'ong. Yút'ái' jin chí hwui t'áng, 猶太人會

所 Yaut'ái' yan úi' 'sho. Yút'ái' jin hwui so.

Synalepha 合字音 hòp tsz' yam. Hoh tsz yin, 兩

字之音合爲一 léung tsz' chí yam hòp, wai

yat. Liáng tsz chí yin hoh wei yih.

Synarchy 同治 t'ung chí. T'ung chí.

Synarthrosis 骨之聯理 kwat, chí lün, mái. Kuh

* Hobson.

chí lien máí, 骨之聯者 kwat, chí lün 'ché. Kuh chí lien ché.
 Synaxis, a congregation, 會 úí. Hwui.
 Syncategorematic 不能自用之字 pat, nang tsz' yung' chí tsz'. Puh nang tsz yung chí tsz.
 Synchroal 同時的, t'ung shí tik. T'ung shí tih.
 Synchronical 同時嘅, t'ung shí ké, 同時的, t'ung shí tik. T'ung shí tih.
 Synchronism 同時之事, t'ung shí chí sz'. T'ung shí chí sz, 同時之史, t'ung shí chí 'sz. T'ung shí chí shí.
 Synchronize, to agree in time, 同時, t'ung shí. T'ung shí, 一時的 yat, shí tik. Yih shí tih, 合時 hòp, shí. Hoh shí, 同一時的, t'ung yat, shí tik. T'ung yih shí tih.
 Synchronous 同時的, t'ung shí tik. T'ung shí tih, 一時的 yat, shí tik. Yih shí tih.
 Synchysis 亂 lün'. Lwán.
 Synclinal 斜面相向, ts'é mín' séung héung'. Sié mien siáng hiáng.
 Syncopate, to, 減字 'kám tsz'. Kien tsz, 以體字減言 'í lai tsz' 'kám ín.
 Syncopation 減者 'kám 'ché. Kien ché, 減字者 'kám tsz' 'ché. Kien tsz ché.
 Syncope 失魂 shat, wan. Shih hwan.
 Syncopize, to, 減字 'kám tsz'. Kien tsz, 以體字減言 'í lai tsz' 'kám ín.
 Syncretism 符教之事, fú káu' chí sz'. Fú kiáu chí sz, 亂教之事 lün' káu' chí sz'. Lwán kiáu chí sz.
 Syndesmosis 連骨之事, lín kwat, chí sz'. Lien kuh chí sz.
 Syndic 官職之名, kún chik, chí meng. Kwán chih chí ming, 委員 'wai ün. Wei yuen, 代理官 toí 'lí kún. Táí lí kwán; a syndic in an inferior department, 通判 t'ung p'un'. T'ung pw'an.
 Syndicate, to, 議 'í. Í, 議責 'í chák. Í tseh.
 Synechia 眼隔簾膠明罩之症 'ngán kák, lín káu ming cháu' chí ching'. Yen keh lien kiáu ming cháu chí ching.
 Synergetic 同做的, t'ung tsò' tik. T'ung tso tih, 同作的, t'ung tsok, tik. T'ung tsoh tih.
 Syngraph 同簽的書, t'ung ts'im tik, shü. T'ung ts'ien tih shü.
 Syneurosis 連骨者, lín kwat, 'ché. Lien kuh ché, 骨之相連 kwat, chí séung lín. Kuh chí siáng lien.
 Syngnathus, pipe-fish, 海馬 'hoi 'má. Háí má.
 Synod 長會 'chéung úí. Cháng hwui, 牧師會 muk, sz úí. Muh sz hwui, 聖會長會 shing' úí 'chéung úí. Shing hwui cháng hwui.
 Synodal 長會的 'chéung úí tik. Cháng hwui tih.
 Synomosy 盟會兄弟, mang úí' hing tai'. Mang hwui hiung tí, 盟兄弟, mang hing tai'. Mang hiung tí.
 Synonym, } a, 同意嘅字, t'ung í ké' tsz', 同意
 Synonyme, } 之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz, 共意之字 kung' í chí tsz'. Kung í chí tsz, 同義之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz, 同意者, t'ung í 'ché. T'ung í ché.

Synonyma 同意之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz.
 Synonymize, to, 以異字出一意 'í í tsz' ch'ut, yat, í. Í í tsz ch'uh yih í.
 Synonymous 同意嘅, t'ung í ké', 相同 séung t'ung. Siáng t'ung, 同一樣, t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng. 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 猶 yau. Yú, 若 yéuk. Joh; synonymous with, 同一樣, t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 同一意, t'ung yat, í. T'ung yih í; synonymous words, 同意之字, t'ung í chí tsz'. T'ung í chí tsz; worthy is synonymous with good, 賢同善一樣, ín t'ung shín' yat, yéung'. Hien t'ung shen yih yáng, 賢猶善也, ín yau shín' 'yá. Hien yú shen yé.
 Synonymy 同意之事, t'ung í chí sz'. T'ung í chí sz, 同意者, t'ung í 'ché. T'ung í ché, 字異意同者 tsz' í í, t'ung 'ché. Tsz í í t'ung ché.
 Synopsis 總意 'tsung í. Tsung í, 簡畧 'kán léuk, Kien lioh.
 Synoptic } 簡畧的 'kán léuk, tik. Kien lioh
 Synoptical } tih, 總意的 'tsung í tik. Tsung í tih.
 Synovia 交節水, káu tsít, 'shui. Kiáu tsieh shwui, 夾膜脂膏 * káp, mok, chí kò. Kiáh moh chí káu.
 Synovial membrane 交節夾膜, káu tsít, káp, mok. Kiáu tsieh kiáh moh.
 Syntactic } 文法的, man fát, tik. Wan fáh tih,
 Syntactical } 連字文法的, lín tsz' man fát, tik, Lien tsz wan fáh tih.
 Syntax } 文法, man fát. Wan fáh, 連字之法
 Syntaxis } lín tsz' chí fát. Lien tsz chí fáh, 作書文法 tsok, shü man fát. Tsoh shü wan fáh.
 Synteresis 悔恨 fúi' han'. Hwui han.
 Synthesis, composition, 會埋的 úí' máí tik. Hwui máí tih; synthesis, 會意之事 úí' í chí sz'. Hwui í chí sz, 會意者 úí' í 'ché. Hwui í ché, 會意之論 úí' í chí lun'. Hwui í chí lun, 推求之論, ch'ui k'au chí lun'. Ch'ui k'íu chí lun.
 Synthetic } 會埋的 úí' máí tik. Hwui máí tih,
 Synthetical } 會意的 úí' í tik. Hwui í tih; synthetical reasoning, 推求之論, ch'ui k'au chí lun'. Ch'ui k'íu chí lun.
 Syntomy 簡毒 'kán tuk. Kien tuh.
 Syphilis 疔症 teng ching'. Ting ching, 風流疾 fung lau tsat. Fung liú tsih, 花柳症 fá 'lau ching'. Hwá liú ching, 疔疔 kòm ting. Kán ting, 花柳毒 fá 'lau tuk. Hwá liú tuh, 花柳結毒 fá 'lau kít, tuk. Hwá liú kiek tuh, 疔毒 teng tuk. Ting tuh; to have the syphilis, 生疔 shang teng. Sang ting, 生疔疔 shang kòm teng. Sang kán ting; secondary syphilis, 疔餘毒 teng ü tuk. Ting yú tuh.
 Syphilitic 疔嘅 teng ké', 疔毒嘅 teng tuk, ké', 花柳毒嘅 fá 'lau tuk, ké', 花柳症的 fá 'lau ching' tik. Hwá liú ching tih.
 Syphon 喉 hau. Hau; wine ditto, 酒喉 'tsau hau.

* Hobson.

Tsiú hau; water ditto, 水喉 'shui hau. Shwui hau; a pipe, 放[水]筒 fong' ['shui] t'ung. Fáng [shwui] t'ung; see Siphon.

Syren, see Siren.

Syriac } 叙利亞的 tsü' lí á' tik. Sü lí á' tih.
Syrian }

Syringa 臭梧桐 ch'au' ng t'ung. Ch'au wú t'ung.

Syringe 水節 'shui tsít. Shwui tsieh.

Syringe, to, 節 tsít. Tsieh.

Syrop 糖水 t'ong 'shui. T'áng shwui; see Sirop.

Syrt 沙灘 shá t'án. Shá t'án.

System, an assemblage of things adjusted into a whole, 法 fát. Fáh, 法式 fát shik. Fáh shih, 總法 'tsung fát. Tsung fáh, 總理 'tsung lí. Tsung lí; system of botany, 草木之法 'ts'ò muk chí fát. Ts'áu muk chí fáh; system of government, 政法 ching' fát. Ching fáh, 治法 chí fát. Chí fáh, 大卡 tái' pín'. Tá pien, 制法

chai' fát. Chí fáh, 制度 chai' tò'. Chí tú; the solar system, 日動之理 yat tung' chí lí. Jih tung chí lí; to strengthen the system, 補血 'pò hüt. Pú hiueh.

Systematic } 法的 fát tik. Fáh tih, 次序的 ts'z'
Systematical } tsü' tik. Tsz sü tih.

Systematically 依法的 í fát tik. Í fáh tih.

Systematize, to, 立法 lap fát. Lih fáh, 設法 ch'ít, fát. Sheh fáh, 定法 teng' fát. Ting fáh, 定理 teng' lí. Ting lí, 比 pí. Pí.

Systole 減長音 'kám ch'éung yam. Kien ch'áng yin, 長音之減 ch'éung yam chí kám. Ch'áng yin chí kien.

Syzygy 日月相對 yat üt séung túi'. Jih yueh siáng túi, 兩月交界之時 'léung üt káu kái' chí shí. Liáng yueh kiáu kái chí shí; see Conjunction.

Szechuen 四川 Sz' ch'ün. Sz ch'uen, 蜀 Shuk, Shuh.

T

T, the twentieth letter of the English alphabet, 英話字母第二十字 Ying wá tsz' 'mò tai' í shap tsz'. Ying hwá tsz mú tí rh shih tsz; T [=160], 一百六十 yat, pák, luk shap. Yih peh luh shih; T [=160,000], 十六萬 shap, luk, mán'. Shih luh wán; t.o., turn over, 轉 'chün. Chuen.

Tabard 短衫 'tün shám. Twán sán.

Tabasheer 竹黃 chuk wong. Chuh hwáng, 天竹黃 t'in chuk wong. T'ien chuh hwáng.

Tabby, brindled, 花嘅 fá ké', 駁色的 pok shik, tik. Poh sih tih.

Tabby, a coarse sort of taffeta, 絹 kün'. Kiuen; a mixture of lime, gravel &c., 灰沙 fúi shá. Hwui shá.

Tabby, to, 碯滑 shín' wát. Shen hwáh.

Tabefaction 衰弱 shui yéuk. Shwái joh.

Tabellion, a, 書吏 shü lí. Shú lí.

Tabernacle 會幕 * úi' mok. Hwui moh, 帳堂 chéung' t'ong. Cháng t'áng, 會堂之帳 * úi' t'ong chí chéung'. Hwui táng chí cháng, 聖幕 shing' mok. Shing moh, 聖帳 shing' chéung'. Shing cháng, 約帳 yéuk chéung'. Yoh cháng, 聖所 shing' 'sho. Shing so.

Tabernacle, to dwell, 居 kü. Kü, 住 chü'. Chú, 寓 ü'. Yü.

Tabernacular, latticed, 欖柵的 'lám wat tik. Lán heh tih; tabernacular work, 欖核工 'lám wat kung. Lán heh kung.

Tabernæ montana 狗牙花 'kau ngá fá. Kau yá hwá.

Tabes 羸症 lui ching'. Lui ching, 癆症 lò ching'. Láu ching.

Tablature, painting on walls and ceiling, 墁 mún. Mván, 墁壁 mún pik. Mván pih, 畫壁 wák pik. Hwáh pih; ditto, in music, 用字母寫樂引 yung' tsz' 'mò 'sé ngok 'yan. Yung tsz mú sié yoh yin; ditto, in anatomy, 以頭壳分兩吓 'í t'au hok fan 'léung 'há.

Table, a, 枱 t'oi. T'ai, 檯 t'oi. T'ai, 棹 chéuk. Choh, 桌 chéuk. Choh, 棹子 chéuk 'tsz. Choh tsz, 桌案 chéuk on'. Choh ngán, 几 kí. Kí, 几案 kí on'. Kí ngán, 席 tsik. Sih, 棚 ying. Hing; a round table, 圓檯 ün t'oi. Yuen t'ai, 檯 sün. Siuen; a square table, 方檯 fong t'oi. Fáng t'ai, 方棹子 fong chéuk 'tsz. Fáng choh tsz; a table, 一張檯 yat chéung t'oi. Yih cháng t'ai; a writing-table or desk, 寫字檯 'sé tsz' t'oi. Sié tsz t'ai, a square table or a table

for eight persons, 八仙檯 pát, sín, t'oi. Páh sien t'ei; a marble top table, 雲石面檯, wan shek, mín, t'oi. Yun shih mien t'ai; the table or altar before a shrine, also: a magistrate's table, 琴檯 k'am, t'oi. K'in t'ai; a dining table, 大餐檯 tá, ts'an, t'oi. Tá ts'an t'ai; to spread a table, 擺檯 pái, t'oi. Pái t'ai, 開檯 hoi, t'oi. K'ai t'ai, 鋪檯 p'ò, t'oi. P'ú t'ai; to clear the table, 收檯 shau, t'oi. Shau t'ai, 徹檯 ch'it, t'oi. Ch'eh t'ai, 徹席 ch'it, tsik. Ch'eh sih; to rise from table, to leave the table, 離檯 lí, t'oi. Lí t'ai, 離席 lí tsik. Lí sih, 散席 sán, tsik. Sán sih; a sofa table, 日字檯 yat, tsz, t'oi. Jih tsz t'ai; the table in front of a couch, 施 í. Í, 施 í. Í, 几 kí. Kí, 机 kí. Kí; to sit at table, 坐席 tso, tsik. Tso sih, 埋席 mái tsik. Máih sih; to lean on the table, 挨埋檯 ái, mái, t'oi, 倚席 í tsik. Í sih; to wait at table, 侍席 shí tsik. Shí sih, 企檯 k'í, t'oi. Kí t'ai; whilst at table, 席間 tsik, kán. Sih kien, 席中 tsik, chung. Sih chung; to eat at separate tables, 分爨 fan ts'un. Fan ts'wán; at the same table, 同爨 t'ung ts'un. T'ung ts'wán, 同席 t'ung tsik. T'ung sih; to sit down at table, 入席 yap, tsik. Jih sih; to converse about whilst at table, 席間談及 tsik, kán, t'am k'ap. Sih kien t'an kih; a table front (frequently embroidered), 棹圍 chéuk, wai. Choh wei, 棹帳 chéuk, chéung. Choh cháng; the Lord's table, 主之檯 'chü, chí, t'oi. Chú chí t'ai; table or index, 目錄 muk, luk. Muh luh; ditto a register, 冊 ch'ák. Ts'eh; a clear table, 清冊 ts'ing ch'ák. Ts'ing ts'eh; astronomical tables, 曆記 lik, kí. Lih kí, 曆紀 lik, kí. Lih kí, 曆冊 lik, ch'ák. Lih ts'eh; table used in meteorology, 木案 muk, on. Muh ngán; a table of rates, a tarif, 稅則 shui, tsak. Shwui tseh; tables of descent, 譜籍 p'ò tsik. P'ú tsih, 世系 shai' hai. Shí hí, 族譜 tsuk, p'ò. Tsuh p'ú; a card-table, 紙牌檯 chí, p'ai, t'oi. Chí p'ai t'ai; the tables were turned, 世界變 shai' kái' pín. Shí kiái pien; to keep an open table, 好客 hò, hák. Háu k'eh; to keep a good table, 珍食 chan shik. Chin shih, 食用 豐厚 shik, yung, fung hau. Shih yung fung hau; to retrench one's table-expenses, 省用 'sháng yung. Sang yung; a projecting table, 凸出之檯 tat, ch'ut, chí, t'oi. Tuh ch'uh chí t'ai; a synopsis, 簡畧 kán léuk. Kien lioh; the palm of the hand, 手板 'shau pán. Shau pán, 掌 'chéung. Cháng; the two tables [of the Ten Commandments], 兩牌 'léung p'ai. Liáng p'ai; a table diamond, 平面金剛石 p'ing mín, kam, kong shek. P'ing mien kin káng shih; Twelve Tables, 十二牌* shap, í, p'ai. Shih rh p'ai; racked table, 柱墩 'ch'ü tan; an imposing table is used for arranging pages, 字板檯埋書板 tsz, pán, t'oi, mái shü pán.

Table, to board, 搭食 táp, shik. Tásh shih, 搭爨 táp, ts'un. Tásh ts'wán; to table with, 同食 t'ung shik. T'ung shih; tables and chairs, 檯椅 t'oi í. T'ai í.

Table, to form into a table, 做冊 tsò, ch'ák. Tso ts'eh; to supply with food, 給食 k'ap, shik. Kih shih; to table charges, 開狀 hoi chong. K'ai ch'wáng, 列狀 lít, chong. Lieh ch'wáng.

Table-bed 匠床 k'ong, ch'ong. K'áng ch'wáng.

Table-beer 淡啤酒 tám, pé 'tsau, 檯啤酒 t'oi pé 'tsau.

Table-bell 檯鐘仔 t'oi chung 'tsai.

Table-cloth 檯布 t'oi pò. T'ai pú.

Table-land 原 ün. Yuen, 高原 kò, ün. Káu yuen, 壘 ò. ngáu, 兀 ngat. Wuh.

Table-money 檯費 t'oi fai. T'ai í, 酒席銀 'tsau tsik, ngan. Tsíu sih yin.

Table-talk 席談 tsik, t'am. Sih t'an, 席話 tsik, wá. Sih hwá.

Tableau, a picture, 畫 wá. Hwá.

Table d'hôte 公棹 kung chéuk. Kung choh, 客同食之檯 hák, t'ung shik, chí, t'oi. K'eh t'ung shih chí t'ai.

Tablet 牌 p'ai. P'ai, 牋牒 tsín típ. Tsieh tieh; the ancestral tablet, 牌額 p'ai ngák. P'ai geh, 神主 shan 'chü. Shin chú, 神主牌 shan 'chü, p'ai. Shin chú p'ai, 牒 lut. Lih; memoranda tablets, 箋 tsín. Tsien, 牒 típ. Tieh, 牋 tsín. Tsien, 札 chát. Cháh; an elegant tablet, 花箋 fá tsín. Hwá tsien; a tablet of ceremony, 笏 fat. Hwuh; tablets suspended in temples in commemoration of aid received from idols, 匾額 'pín ngák. Pien geh, 扁額 'pín ngák. Pien geh; tablets suspended at the door, 版籍 pán tsik. Pán tsih, 門籍 mún tsik. Mun tsih, 尺牘 ch'ik, tuk. Ch'ih tuh; a stone-tablet, 石牌 shek, p'ai. Shih p'ai; to make out a tablet, 註冊 chü' ch'ák. Chú ts'eh, 注戶口冊 chü' ú 'hau ch'ák. Chú hú k'au ts'eh, 開解 hoi sín. K'ai sien.

Taboo, to, 禁 kam. Kin, 禁作 kam' tsok. Kin tsoh, 禁用 kam' yung. Kin yung.

Tabor } 鼓仔 'kú 'tsai, 小鼓 'siú 'kú. Siáu kú, 懷
Tabour } 鼓 wái kú.

Taborine } 手鼓 'shau kú. Shau kú; see Tabor.

Tabouret, a, 無柄之椅 mò, peng, chí í. Wú ping chí í.

Tabular 牌嘅 p'ai ké, 冊的 ch'ák, tik. Ts'eh tih, 片形的 p'in, ying tik. P'ien hing tih; "let these two particulars be brought together in a clear tabular form", 兩造具清冊 'léung tsò kú, ts'ing ch'ák. Liáng tsáu kú ts'ing ts'eh.

Tabular spar 石名 shek, meng. Shih ming.

Tabulate, to, 做冊 tsò, ch'ák. Tso ts'eh, 列於冊 lít, ü ch'ák. Lieh yú ts'eh.

Tace 默 mak. Meh, 不言 pat, ín. Puh yen.

Tachometer 快慢針 fái, mán, cham. Kw'ai mán chin.

Tachydromian 遊水鵲 yau 'shui ts'éuk. Yú shwui ts'ioh.

Tachygraphic } 減筆的 'kám pat, tik. Kien pih
Tachygraphical } tih.

Tachygraphy 減筆寫之法 'kám pat, 'sé chí fát. Kien pih sié chí fát.

Tacit 默 mak. Meh, 緘默 kám mak. Kien meh, 默默 mak, mak. Meh meh, 不言 pat, ín. Puh yen; tacit consent, 默許 mak, 'hü. Meh hü.

Tacitly 默 mak. Meh, 默然 mak, ín. Meh jen, 默默 mak, mak. Meh meh.

Taciturn 寡言嘅 'kwá ín ké, 不多言的 pat, to ín tik. Puh to yen tih, 沉靜嘅 'ch'am tseng' ké, 簡默嘅 'kán mak, ké, 沉默的 'ch'am mak, tik. Ch'in meh tih, 緘口的 kám 'hau tik. Kien k'au tih, 罕言的 'hon ín tik. Hán yen tih.

Taciturnity 寡言之事 'kwá ín chí sz'. Kwá yen chí sz, 簡默 'kán mak. Kien meh, 沉靜者 'ch'am tseng' 'ché. Ch'in tsing ché.

Taciturnly 默 mak. Meh, 默然 mak, ín. Meh jen.

Tack, to fasten, 呔 náí, 附 fú. Fú, 扣 k'au'. K'au, 上鉤 'shéung k'au'. Sháng k'au, 上鉤子 'shéung k'au' 'tsz. Sháng k'au tsz, 鉤住 'kau chü'. Kau chú, 鉤 kau. Kau; to unite by stitching together, 縫埋 fung, mái. Fung mái, 聯埋 lün, mái. Lien mái, 挑埋 't'íu, mái. T'íau mái; to fasten slightly by nails, 釘緊 teng 'kan. Ting kin.

Tack, a small nail, 釘仔 teng 'tsai, 釘子 teng 'tsz. Ting tsz; a hook, 鉤子 kau 'tsz. Kau tsz; a buckle, 釦子 k'au' 'tsz. K'au tsz; the tack of a flag, 旗繩 k'í shing. K'í shing; to hold tack, 唸 k'am; to make a tack, 一行 yat, 'hong. Yih háng, 一去 yat, 'hü. Yih k'ü; a good tack, 行好路數 hang 'hò lò' shò. Hang háu lú sú; to go on the other tack, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung, 轉哩 'chün 'lí. Chuen lí.

Tack, to, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung, 反稍 'fán sháu. Fán sháu.

Tacker 呔嘅 náí ké, 附者 fú 'ché. Fú ché, 扣者 k'au' 'ché. K'au ché, 鉤者 kau 'ché. Kau ché.

Tacket 釘仔 teng 'tsai.

Tacking, changing a ship's course, 轉篷 'chün p'ung. Chuen p'ung.

Tackle, a machine for raising and lowering heavy weights, 轆轤 luk, lò. Luh lú; see Pulley; weapons, 器械 hí hái'. K'ai hái, 器具 hí kù'. K'í kù; an arrow, 箭 tsín'. Tsien, 矢 'ch'í. Shí; the tackle of a ship, 船上使用之物 shün shéung' 'shai yung' chí mat. Ch'uen sháng shí yung chí wuh, 船上哩纜 shün shéung' 'lí lám'. Ch'uen sháng lí lám, 艙舢 lò, p'ang. Lú p'ang; the main tackle, 大桅纜等物 tái, wai lám' 'lí tang mat. Tá wei lám lí tang muh.

Tackle, to harness, 披 p'í. P'í; to supply with tackle, 備辦哩纜等物 pí pán' 'lí lám' tang mat. Pí pán lí lám tang wuh; to seize, 擒住 k'am chü'. K'in chú, 揸 chá. Chá.

Tackled, harnessed, 披過馬 p'í kwó' 'má. P'í kwó má; a tackled stair, 繩梯 shing 'tai. Shing t'í.

Tackling, harnessing, 披 p'í. P'í, 上馬衣 'shéung 'má í. Sháng má í; seizing, 擒住 k'am chü'. K'in chú.

Tackling 梯之纜哩 wai chí lám' 'lí. Wei chí lám lí, 纜哩等物 lám' 'lí tang mat. Lám lí tang wuh; instruments of action, 器械 hí hái'. K'í hái, 器具 hí kù'. K'í kù; harness, 馬具 'má kù'. Má kù; to look well to one's tackling, 細心自己之事 sai' sam tsz' 'kí chí sz'. Sí sin tsz kí chí sz, 謹慎已事 'kan shan' 'kí sz'. Kin shin kí sz; fishing-tackling, 漁器 ũ hí. Yú k'í, 漁具 ũ kù'. Yú kù; kitchen-tackling, 廚房家伙 'ch'ü fong ká 'fo, 廚房器具 'ch'ü fong hí kù'. Ch'ü fang k'í kù.

Tact, touch, 覺 kok. Kioh; feeling, 情 ts'ing. Ts'ing; peculiar skill or faculty, 手勢 'shau shai'. Shau shí; the stroke in beating music, 節奏 tsít, tsau'. Tsieh tsau; a person of tact, 明事的 ming sz' tik. Ming sz tih, 明理的 ming 'lí tik. Ming lí tih, 知禮嘅 chí 'lai ké, 禮數的 'lai shò' tik. Lí sú tih.

Tactitian 善於戰術者 shín' ũ chin' shut, 'ché. Shen yú chen shuh ché.

Tactics 韜畧 t'ò léuk. T'áu lioh, 計策 kai' ch'ák. Kí ts'eh, 戰法 chin' fát. Chen fáh, 戰術 chin' shut. Chen shuh, 戰知 chin' chí. Chen chí; military tactics, 武藝 'mò ngai'. Wú í.

Tactile 摩得的 mo tak, tik. Mo teh tih, 覺得嘅 kok, tak, ké, 可覺的 'ho kok, tik. K'o kioh tih.

Taction, the act of touching, 摩者 mo 'ché. Mo ché.

Tadpole, a, 蝌蚪 fo 'tau. Ko tau, 嚶盎仔 ang ong' 'tsai, 水仙子 'shui sín 'tsz. Shwui sien tsz, 雷公魚 lúi kung ũ. Lui kung yú, 雷公蚺 lúi kung kái'. Lui kung kiái, 懸針 ũn cham. Hien chin, 蛞 fút. Kw'oh.

Taedium, see Tedium.

Tael *, 1½ oz. av., or 579⁸⁰/₁₀₀ grs.; nominal value in money \$1.38, or 6s. 8d., 一兩 yat, 'léung. Yih liáng, 一兩 yat, 'léung. Yih liáng; a tael of silver, 一兩銀 yat, 'léung ngan. Yih liáng yin; two taels, 二兩 í 'léung. Rh liáng.

Tænioides 紅鰱 hung lái'. Hung lái, 珠筆魚 chü pat, ũ. Chú pih yú; another species of ditto, 蛇夷 shé kang. Shié kang.

Tafferel } 船架櫓 shün ká' lát.

Taffeta } 絹 kün'. Kiuen; see Lustring and Lutes-Taffety } tring.

Tag, a metallic point put to the end of a string, 貫帶針 kún' tái cham. Kwán tái chin, 穿帶針 'ch'un tái' cham. Ch'uen tái chin; something mean and paltry, 鄙賤的 p'í tsín' tik. P'í tsien tih, 小物 'siú mat. Siáu wuh.

Tag, to fit with a point, 包帶針 páu tái' cham. Páu tái chin; to join or fasten, 呔 náí; to tag lace, 包帶針 páu tái' cham. Páu tái chin, 夾

帶針 káp, tái' cham. Kiáh tái chin; to tag after one, 拖手叨脚 t'o 'shau náí' kéuk.
 Tag-rag 下流 há' lau. Hiá liú, 下流嘅人 há' lau ké' yan, 鄙賤嘅人 p'í tsín' ké' yan.
 Tagetes patula 萬壽菊 mán' shau' kuk. Wán shau kuh.
 Tagged 夾了嘴 káp, 'liú 'tsui. Kiáh liáu tsui; appended to, 叨了 náí' 'liú, 附了於 fú' 'liú ü. Fú liáu yú.
 Tagging, fitting with a point, 夾嘴 káp, 'tsui. Kiáh tsui; fitting one thing to another, 叨 náí'.
 Tail 尾 'mí. Wí, 尾把 'mí pá. Wí pá, 尾欄 'mí pá. Wí pá, 尾末 'mí mút. Wí moh; the tail of a bull, 牛尾 ngau 'mí. Niú wí, 髦 lí. Lí; the tail of a bird, 鵲尾 ts'éuk, 'mí. Ts'ioh wí, 鳥尾 'niú 'mí. Niáu wí, 帛 nò. Nú; the tail of a coat, 裾 kù. Kù; ditto of a fish, 魚尾 ü 'mí. Yú wí, 鱗 san. Sin; tail feathers of the peacock, 翎 ling. Ling; a horse tail, 馬尾 'má 'mí. Má wí; a long tail, 長尾 ch'éung 'mí. Ch'áng wí; a short tail, 短尾 'tùn 'mí. Twán wí; a stump tail, 倔尾 kwat, 'mí; to wag the tail, 擺尾 'pái 'mí. Pái wí; the tail of a comet, 掃把星尾 sò' 'pá sing 'mí. Sáu pá sing wí, 彗星尾 wai' sing 'mí. Wei sing wí; the tail of a letter, 字尾 tsz' 'mí. Tsz wí; a plough's tail, 犁耙柄 lai, p'á ping'. Lí p'á ping; the tail of a steelyard, 戥杆 tang' kon. Tang kán; head and tail, 首尾 'shau 'mí. Shau wí, 頭尾 t'au 'mí. T'au wí; from head to tail, 自頭到尾 tsz' t'au tò' 'mí. Tsz t'au t'au wí; neither head nor tail, 無首無尾 mò 'shau mò 'mí. Wú shau wú wí; to turn tail to, to decamp, 起尾注 'lí 'mí chü, 逃走 t'ò 'tsau. T'au tsau; ditto secretly, 出夜喪 ch'ut, yé song; to squat upon the tail, 踞於地 mau ü tí; an estate in tail, 限謝步銀 hán' tsé' pò' ngan. Hien sié pú yin; an estate limited to certain heirs, 限嗣業 hán' tsz' íp. Hien sz nich; to smooth the tail, to soften the expressions, 順尖條尾 'nam tsím t'íú 'mí.
 Tail in, to, 安入 on yap. Ngán jih, 安入牆 on yap, ts'éung. Ngán jih ts'íang.
 Tail-piece 尾塊 'mí fái'. Wí kw'ái.
 Tailless 無尾嘅 mò 'mí ké'.
 Tailor, a, 裁縫 ts'oi fung. Ts'oi fung, 裁匠 ts'oi tséung. Ts'oi tsíang, 成衣的 shing í tik. Ching í tih, 縫工 fung kung. Fung kung; a woman's tailor, 做婦衣的 tsò' 'fú í tik. Tso fú í tih; a woman-tailor, 女工 'nü kung. Nü kung, 女縫工 nü fung kung. Nü fung kung; a master tailor, 裁縫師傅 ts'oi fung sz fú. Ts'oi fung sz fú; tailor bird, 巧婦鳥 'háu 'fú 'niú. K'íáu fú niáu, 工雀 kung tséuk. Kung tsioh, 桃雀 t'ò tséuk. Táu tsioh, 女鷗 'nü tséung. Nü tsíang, 鸚鵡 ning küt. Ning kiueh, 鸚雀 mát, tséuk. Wáh tsioh.
 Tailoress 女縫工 'nü fung kung. Nü fung kung.
 Tailoring 裁縫之事 ts'oi fung chí sz. Ts'oi fung chí sz.

Taint, to stain, sully, 玷污 tím' ú. Tien wú, 汚辱 ú yuk. Wú juh, 染污 'ím ú. Yen wú; to corrupt, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái; to poison, 毒 tuk. Tuh, 毒壞 tuk, wái'. Tuh hwái; to infect, 沾染 chím 'ím. Chen yen.

Taint, to be infected, 沾染了 chím 'ím 'liú. Chen yen liáu; to be infected with incipient putrefaction, 起壞爛 'hí wái' lán'.

Taint, tincture, 色 shik. Sih; stain, 玷污 tím' ú. Tien wú, 染污 'ím ú. Yen wú; infection, 沾染 chím 'ím. Chem yen; a taint on one's character or reputation, 汚名 ú meng. Wú ming, 玷污之名 tím' ú chí meng. Tien wú chí ming; to fall into taint, 失信 shat, sun'. Shih sin.

Tainted 染過 'ím kwo'. Yen kwo, 染污了 'ím ú 'liú Yen wú liáu, 玷污過 tím' ú kwo'. Tien wú kwo; infected, 沾染過 chím 'ím kwo'. Chen yen kwo.

Tainting 染污 'ím ú. Yen wú; infecting, 沾染 chím 'ím. Chen yen; corrupting. 毒壞 tuk, wái'. Tuh hwái; staining, 玷污 tím' ú. Tien wú.

Taintless 無玷無污 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú.

Tajacu } 野猪 'yé chü. Yé chú.
 Tajassu }

Take (pret. took; pp. taken), to get hold or take possession of a thing in almost any manner, 取 ts'ü. Ts'ü, 將 tséung. Tsiáng, 執 chap. Chih, 把 pá. Pá, 扱 chap, 撈 k'íu. K'íáu, 擄 ts'am. Ts'in, 攝 shíp. Sheh, 蘇 sú. Sú, 資取 tsz ts'ü. Tsz ts'ü, 摻 ts'am. Ts'an, 攪 láp. Láb, 搥 tai'. Tí, 拏 'ím. Yen, 擣 chün. Chuen, 挺 chin. Chen, 拘 k'ü. K'ü, 攢 kún'. Kwán; to receive, 收 shau. Shau; to receive with a certain affection of mind, 納 náp. Náh; take hold of, 拿住 ná chü'. Ná chú, 把 pá. Pá, 捉 chuk. Chuh, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú, 擒住 k'am chü'. K'in chú, 持住 ch'í chü'. Ch'í chú, 據 kù. Kù, 揸住 chá chü'. Chá chú, 拏 k'am. K'in, 按 on'. Ngán, 持 ch'í. Ch'í, 持捫 ch'í mún. Ch'í mún, 攪 lò. Lú, 攪 lám. Lán, 執住 chap, chü'. Chih chú, 擊 léuk. Liuh, 拏 í. Rh, 拏 tsz. Tsz; to take with the fingers, 捻 ním, 拈 ním. Nien, 執捻 chap, ním, 撮 ts'üt. Ts'oh, 捺 ch'á. Ch'á, 擲 tsau. Tsau, 櫻 ying. Ying, 捋 lüt. Luh, 捋 nuk. Nuh; to take in the fingers, 拏 lüt. Liueh; ditto with the right hand, 右手執 yau' 'shau chap. Yú shau chih, 扞 kuk. Kiuh; to take with the left hand, 左手執 'tso 'shau chap. Tso shau chih, 扞 kik. Kih; to take with two hands, 拱 kung. Kung; ditto with one hand, 拏 'nám, 捺 'wá. Wá; to take with the hollow of the hand, 捧住 fung chü'. Fung chú, 掬 kuk. Kiuh; to take alive, 生擒 shang k'am. Sang k'in, 虜 lò. Lú; to take for granted, 設使 ch'ít, 'sz. Sheh shí, 唔使講佢 m 'shai 'kong 'k'ü, 不須言之 pat, sü in chí. Puh sü yen chí; to take an impression, 印

yan'. Yin; won't you take a jest? 你唔曉講笑
 嘅咩 'ní m 'hiú 'kong siú' ké' mé, 爾不知戲
 笑乎 'í pat, chí hí siú' ú. Rh puh chí hí siúu
 hú; ta take an affront, 吃虧 yák, fai. K'ih kw'eí;
 to take hold of a thing, 揸野 chá 'yé; to
 take a likeness, 影相 'ying séung'. Ying siáng,
 印相 yan' séung'. Yin siáng, 畫相 wák, séung'.
 Hwáh siáng; to take the height of the sun, 度
 日 tok, yat. Toh jih; to take dimensions, 量
 léung. Liáng, 度日闊大 tok, k'í fút, tái. Toh
 k'í kw'oh tá; to take snuff, 食鼻烟 shik, pí' ín.
 Shih pí yen; to take physic, 食藥 shik, yéuk.
 Shih yoh, 服藥 fuk, yéuk. Fuh yoh; to take
 tobacco, 食烟 shik, ín. Shih yen; to take mea-
 sures, 用方法 yung' fong fát. Yung fáng fáh;
 to take the measure of, 量 léung. Liáng, 度 tok.
 Toh; to take the veil, to take on the religious habit,
 祝髮 chuk, fát. Chuh fáh, 入庵 yap, òm. Jih
 ngán, 入菴 yap, òm. Jih ngán; to take a seat,
 坐下 tso' há'. Tso hiá; to take heed, 謹慎 'kan
 shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 提防
 't'ai fong. T'í fáng, 慎之 shan' chí. Shin chí;
 to take heed unto the Commandments, 守十誡
 'shau shap, kái'. Shau shih kiái; to take a book to
 read, 揸部書睇 ning pò' shü 't'ai, 披書看 p'í
 shü hon'. P'í shü k'an; bind up the hair and take
 the book, 束髮受書 ch'uk, fát, shau' shü. Shuh
 fáh shau shü; to take warning, 以佢爲戒 'í
 'k'ü wai kái'. Í k'ü wei kiái, 取鑑 'ts'ü kám'.
 Ts'ü kien; to take one at his word, 執人之言
 chap, yan, chí ín. Chih jin chí yen; to take the
 place of, 代 toi'. Tái, 替 t'ai'. T'í, 代做 toi'
 tsò'. Tái tso; take me to him, 引我到佢 'yan
 'ngo tò' 'k'ü. Yin wo tau k'ü, 引我至彼 'yan
 'ngo chí' pí. Yin wo chí pí; to take advantage
 of circumstances, 乘機會 shing kí úi'. Ching
 kí hwui, 乘勢 shing shai'. Ching shí; to take
 the liberty, 敢 kòm. Kán; to take advantage of,
 阨 ngak, 騙 p'in'. P'ien; may I take the liberty to
 ask? 敢問 'kòm man'. Kán wan; to take notice,
 睇 't'ai, 記 kí. Kí, 號 hò'. Háu; to take without
 leave, 妄取 'mong 'ts'ü. Wáng ts'ü; to take a
 boat, 請艇仔 'ts'eng 't'eng 'tsai, 叫艇 kiú' 't'eng.
 Kiáu t'ing, 僱艇 kú' 't'eng. Kú t'ing; to take
 revenge, 報怨 pò' ün'. Pú yuen, 雪恨 sùt, han'.
 Siueh han; to take in marriage, 娶爲妻 ts'ü'
 wai ts'ai. Ts'ü wei ts'í, 娶 ts'ü'. Ts'ü; to take
 one in a lie, 睇透佢嘅假偽 't'ai t'au' 'k'ü ké'
 'ká ngai', 洞悉其謊 tung' sik, k'í fong. Tung
 sih k'í hwáng; to give the merit to others and
 take the blame to one's self, 功歸人過歸已
 kung kwai yan kwo' kwai kí. Kung kwei jin
 kwo kwei kí; to take opportunity by the fore-
 lock, 乘勢 shing shai'. Ching shí, 趁勢 ch'an'
 shai'. Ch'in shí; to take a criminal, 捉犯 chuk,
 fán'. Chuh fán, 拿犯 ná fán'. Ná fán; to take
 a town, 奪城 tüt, shing. Toh ching, 霸城 pá'
 shing. Pá ching; to take fire, 着火 chéuk, 'fo.
 Choh ho; to take in writing, 寫下 'sé há'. Sié

hiá, 書下之 shü há' chí. Shü hiá chí; to take
 one aside, 拉人行開 lái yan hang hoi. Lái
 jin hang k'ai; to take aim, 描 miú. Miáu, 描
 指 miú 'chí. Miáu chí, 描頭 miú 't'au; to
 take air, 逛 kwáng'; to take breath, 抖氣
 't'au hí, 吸氣 k'ap, hí. Hih k'í; to take
 wind, 明事 ming sz'. Ming sz, 通事 t'ung
 sz'. T'ung sz; to take the hint, 曉得 'hiú tak.
 Háiú teh; to take a walk, 去逛 hū' kwáng';
 to take a ride, 騎馬散步 k'é 'má sán' pò'.
 K'í má sán pú; to take a drive, 乘馬車出
 街 shing 'má ch'é ch'ut, kái. Ching má ch'é
 ch'uh kiái, 出馭 ch'ut, ũ'. Ch'uh yú, 出御 ch'ut,
 ũ'. Ch'uh yú; to take a run, 走 tsau. Tsau, 走
 一遭 'tsau yat, tsò. Tsau yih tsáu; to take a
 leap, 跳一跳 t'íú yat, t'íú'. T'íú yih t'íú; to
 take a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to
 take a voyage, 行船 hang shün. Hang ch'uen,
 駕船 ká' shün. Kiá ch'uen; to take a look, 睇
 一吓 't'ai yat, 'há, 看一看 hon' yat, hon'. K'an
 yih k'an; to take the field, 出戰 ch'ut, chin'.
 Ch'uh chen, 出陣 ch'ut, chan'. Ch'uh chin, 出
 家伙 ch'ut, ká' fo; to take a ship, 搭船 táp,
 shün. Táh ch'uen, 落船 lok, shün. Loh ch'uen,
 賃船 yam' shün. Jin ch'uen; to take orders, as
 a Buddhist, 出家 ch'ut, ká. Ch'uh kiá; to take
 a bath, 洗身 'sai shan. Sí shin; to take the
 waters, 用浴 yung' yuk. Yung yuh; to take
 root, 發根 fát, kan. Fáh kan; to take airs, 傲
 視 ngò' shí'. Ngau shí, 藐視 'miú shí'. Miáu
 shí, 睇高自己 't'ai kò tsz' 'kí, 白鴿眼 pák,
 kòp, 'ngán; to take airs on one, 藐視人 'miú
 shí' yan. Miáu shí jin, 傲視人 ngò' shí' yan.
 Ngau shí jin; to take the water, 入水 yap, 'shui.
 Jih shwui; to take a hedge, 跳過籬笆 t'íú' kwo'
 lí pá. T'íú kwo lí pá; to take a turn, 變 pín'.
 Pien, 改 'koi. Kái; to take an easterly course,
 向東行 héung' tung hang. Hiáng tung hang;
 to take one's own course, 任意而行 yam' í' í
 hang. Jin í rh hang, 聽己便 t'eng' 'kí pín'.
 T'ing kí pien; to take a certain course, 用某方
 法 yung' mau fong fát. Yung mau fáng fáh;
 to take pains, 用心 yung' sam. Yung sin, 費
 心機 fai' sam kí. Fí sin kí, 留心 lau sam.
 Liú sin; to take an account of any thing, 訪事
 'fong sz'. Fáng sz, 訪問事 'fong man' sz'. Fáng
 wan sz; to take leave, 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z;
 to take a final farewell, 收尾辭別 shau 'mí, ts'z
 pít. Shau wí ts'z pieh, 終別 chung pít. Chung
 pieh; to take a nap, 抖吓 't'au 'há; to take an
 oath, 發誓 fát, shai'. Fáh shí; to take place,
 有 'yau. Yú, 做 tsò'. Tso; when will it take
 place? 幾時有呢 'kí shí 'yau ní, 幾時做呢
 'kí shí tsò' ní; to take a disease, 染病 'ín
 peng'. Yen ping, 得病 tak, peng'. Teh ping;
 to take cold, 得傷風 tak, shéung fung. Teh
 sháng fung, 感冒風寒 'kòm mò' fung hon.
 Kán mau fung hán, 中寒 chung' hon. Chung
 hán, 冲寒 ch'ung hon. Ch'ung hán, 觸寒 ch'uk,

hon. Ch'uh hán; to take effect, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí, 有靈跡 'yau ling tsik'. Yú ling tsih, 有效驗 'yau háu' ím'. Yú hiáu yen; to take a part, 取一分 'ts'ü yat, fan'. Ts'ü yih fan; to take part, 有分 'yau fan'. Yú fan; to take one's chance, 憑命 p'ang meng'. P'ang ming, 任命 yam' meng'. Jin ming, 付之於命 fú' chí ü meng'. Fú chí yú ming; to take a percentage, 抽分 ch'au fan'. Ch'au fan; to take one's ease, 聽已便 t'eng' 'kí pín'. T'ing kí pien; to take to heart, 傷心 shéung sam. Sháng sin, 十分入心 shap, fan yap, sam. Shih fan jih sin, 懸念 ün ním'. Hiuen nien; to take amiss or in ill part, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; you take me right, 你曉得我 'ní' hiú tak, 'ngo. Ní hiáu teh wo, 爾通我意 'í' t'ung 'ngo í'. Rh t'ung wo í; let them take it as they like, 聽佢便 t'eng' 'k'ü pín'. T'ing k'ü pien, 任他 yam' t'á. Jin t'á; to take pity on one, 可憐人 'ho lín yan. K'o lien jin; take affection to one, 切愛人 ts'ít, oi' yan. Ts'ieh ngái jin, 好愛人 'hò oi' yan. Háu ngái jin, 鍾愛人 chung oi' yan. Chung ngái jin; to take delight in, 樂 lok. Loh; to take pleasure in, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí; to take shame, 見羞恥 kín' sau 'ch'í. Kien siú ch'í; to take a resolution, 立主意 lap, 'chü í. Lih chú í; to take nothing, 不取 pat, 'ts'ü. Puh ts'ü; to take firm hold of, 堅揸 kín chá. Kien chá; to take a pinch, 撮 ts'üt. Ts'oh, 捻 níp, 捻一捻 níp, yat, níp; to take an airing, 抖涼 'tau léung, 納涼 náp, léung. Náh liáng; to take a little, 取少 'ts'ü 'shíú. Ts'ü shán; to take precedence, 爲長者 wai 'chéung 'ché. Wei cháng ché, 爲尊者 wai tsün 'ché. Wei tsun ché; to take the lead, 做帶頭 tsò' tái, 'tau, 總率 'tsung sut. Tsung suh, 爲首領 wai 'shau 'ling. Wei shau ling, 倡領 ch'éung 'ling. Ch'áng ling; to take a meal, 食一餐飯 shik, yat, ts'an fán'. Shih yih ts'an fán; to take as an example, 比喻 'pí ü'. Pí jú, 取爲法 'ts'ü wai fát. Ts'ü wei fáh, 學爲法 hok, wai fát. Hioh wei fáh; to take the tide, 乘順水 shing shun' 'shui. Ching shun shwui, 乘潮 ching, ch'íú. Ching ch'áu; to take clandestinely, 偷取 'tau 'ts'ü. Tau ts'ü, 竊取 sít, 'ts'ü. Tsieh ts'ü, 私取 sz 'ts'ü. Sz ts'ü; to take publicly, 公取 kung 'ts'ü. Kung ts'ü; to take a wife, 娶妻 ts'ü' ts'ai. Ts'ü ts'í, 娶親 ts'ü' ts'an. Ts'ü ts'in, 受室 shau' shat. Shau shih; to take a concubine, 娶妾 ts'ü' ts'íp. Ts'ü ts'ieh, 納寵 náp, 'ch'ung. Náh ch'ung; to take a general oversight, 兼理 kím 'lí. Kien lí, 兼攝 kím shíp. Kien sheh; to take command of an army, 做兵總 tsò' ping 'tsung. Tso ping tsung, 統軍 'tung kwan. Tung kiun, 統率衆軍 'tung sut, chung' kwan. Tung suh chung kiun; to take the reins of a government, 操國權 ts'ò kwok, k'ün. Ts'áu kwoh k'uen, 臨御 lam ü'. Lin yú; to take liberties with a woman, 狎褻 háp, sít. Hiáh sieh, 嫖汚 tít, ú.

Tieh wú; to take courage, 放胆 fong' 'tám. Fáng tán, 大着胆 tái' chéuk, 'tám. Tá choh tán; to take from the people, 取於民 'ts'ü ü, man. Ts'ü yú min, 牟百姓 mau pák, sing'. Mau peh sing; to take a tenth, 加一抽 ká yat, ch'au. Kiá yih ch'au, 十分抽一 shap, fan' ch'au yat. Shih fan ch'au yih, 每十抽一 'múi shap, ch'au yat. Mei shih ch'au yih; to take too much, 取多過頭 'ts'ü to kwo' 'tau, 過取 kwo' 'ts'ü. Kwo ts'ü, 濫取 lám' 'ts'ü. Lán ts'ü, 濫收 lám' shau. Lán shau; to take along with tea, 俾茶送 'pí, ch'á sung'; to take about the town, 帶遊城 tái' 'yau shing. Tái yú ching; to take about a glass full, 取上下一杯 'ts'ü shéung' 'há yat, púi, 取約一杯 'ts'ü yéuk, yat, púi. Ts'ü yoh yih pei; to take away, to deprive of, 取去 'ts'ü hū, 奪去 tüt, hū'. Toh k'ü, 搶去 'ts'éung hū'. Ts'íang k'ü, 拿去 ná hū. Ná k'ü, 拏去 ná hū. Ná k'ü, 畧取 léuk, 'ts'ü. Lioh ts'ü; to take away, to remove, 拈去 ním hū. Nien k'ü, 收去 shau hū. Shau k'ü, 拈開 ním hoi. Nien k'ái, 帶去 tái' hū. Tái k'ü, 徹 ch'ít. Ch'eh; take away those knives and forks, 收個的刀叉去 shau ko' t'í tò, ch'á hū; take away one half, 折半 chít, pún'. Cheh pwán, 除一半 ch'ü yat, pún'. Ch'ü yih pwán, 扣一半 k'au' yat, pún'. K'au yih pwán; to take by the hand, 執手 chap, 'shau. Chih shau, 携手 kw'ai' shau. Kw'ei shau, 扼腕 ák, 'ún. Ngeh wán, 擦 hák. K'eh; to take care, to be careful, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 留心 lau sam. Liú sin; take care how you roast the pigeon, 俾心機燒班鳩 'pí sam kí shíú pán kau; to take care of, to superintend, 管理 'kún 'lí. Kwán lí, 掌管 'chéung 'kún. Cháng kwán, 督理 tuk, 'lí. Tuh lí, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 顧 kú'. Kú, 牧 muk. Muh, 收管 shau 'kún. Shau kwán; take care of that clothes' trunk, 提防吓个衣箱 tái' fong 'há ko' í séung; take care of me, 睇顧我 't'ai kú' 'ngo, 照顧我 chiú' kú' 'ngo. Cháu kú wo; take care of the child, 睇吓個細蚊仔 't'ai 'há ko' sai' man 'tsai; to take care of one's health, 養身 'yéung shan. Yáng shin, 珍重 chan chung'. Chín chung; to take by the arm to stop, 挽留 'wán lau. Wán liú; to take by force, 強搶 k'éung 'ts'éung. K'íang ts'íang, 強奪 k'éung tüt. K'íang toh, 劫 kíp. Kieh, 搶劫 'ts'éung kíp. Ts'íang kieh, 劫掠 kíp, léuk. Kiehlioh, 較 chéuk. Choh, 執持 chap, ch'í. Chih ch'í; to take down, to reduce, 減 kám. Kien, 減少 kám 'shíú. Kien sháu; ditto, to bring down, 下 'há. Hiá, 落 lok. Loh; ditto, to depress, 遏住 át, ch'ü. Ngho chú, 壓住 át, ch'ü. Yáh chú; ditto, to swallow, 吞下 'tan 'há. Tun biá; ditto, to pull down, 扯落 'ch'é lok. Ch'é loh, 猛落 mang' lok; ditto, to write, 寫下 'sé há'. Sié hiá, 書 shü. Shú, 記 kí. Kí; to take down the flag, 下旗 'há, k'í. Hiá k'í; to take down a sail, 落哩 lok, 'lí. Loh lí; to take down the sheets, 取

落紙嚟 'ts'ü lok, 'chí lai; to take down one's pride, 壓人驕傲 át, yan kiú ngò'. Yáh jin kiáu ngau; to take from, to deduct, 除 'ch'ü. Ch'ü, 扣 'k'au'. K'au, 哀 pau. Pau; ditto, to deprive of, 脫去 t'üt, hü'. T'oh k'ü, 奪去 tüt, hü'. Toh k'ü, 搶去 'ts'éung hü'. Ts'íang k'ü, 取去 'ts'ü hü'. Ts'ü k'ü; ditto, to detract, 講壞 'kòng wái'. Kiáng hwái, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'ang, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'ang; to take from amongst, 揀出 'kán ch'ut. Kien ch'uh, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh, 拔取 pát, 'ts'ü. Páh ts'ü; take it from him, 奪去佢 tüt, hü' 'k'ü, 奪之於他 tüt, chí ü t'á. Toh chí yú t'á; to take heed, 慎之 shan' chí. Shin chí, 留心 lau sam. Liú sin, 留心理 lau sam 'lí. Liú sin lí; to take for, 以爲 'í wai. Í wei, 估係 'kú hai'; what do you take me for? 你估我係乜誰呢 'ní 'kú 'ngo hai' mat, shui ní, 爾以我爲何人 'í 'í 'ngo wai ho yan. Rh í wo wei ho jin; he takes me for a fool, 佢當我笨 'k'ü tong' 'ngo pan'; to take in, to inclose, to fence, 圍以籬笆 wai 'í 'lí pá; ditto, to embrace, 抱 'p'ò. P'áu; ditto, to comprehend, 包括 páu kút. Páu kwoh; ditto, to contract, 埋縮 shuk, mái. Shuh mái, 減 'kám. Kien; ditto, to furl, 落 lok. Loh; ditto, to cheat, 噤 t'am', 阨 ngak, 騙 p'in'. P'ien; ditto, to admit, 納 náp. Náh; ditto, to receive, 收 shau. Shau; to take in hand, 做 tsò', 辦 pán'. Pán, 料理 liú' lí. Liáu lí; to take in sail, 收唄 shau 'lí. Shau lí, 落唄 lok, 'lí. Loh lí; the love of our country takes in our families, friends, &c., 本國之愛包括家眷朋友云云 'pún kwok, chí oi' páu kút, ká kün' p'ang 'yau wan wan. Pun kwoh chí ngái páu kwoh kiá kiuen p'ang yú yun yun; he shall take in your instructions, 佢必納你之教 'k'ü pít, náp, 'ní chí káu'. K'ü pieh náh ní chí kiáu; you cannot take me in, 你唔噤得我 'ní 'm t'am' tak, 'ngo; do you think you can take me in? 你估你噤得我咩 'ní 'kú 'ní t'am' tak, 'ngo mé; to take off, 脫 t'üt. T'oh, 去 'hü. K'ü, 免 'mín. Mien; to take off a cover, 掀去 'k'in 'hí, 揭起 k'ít, 'hí. Kieh k'í, 揭開 k'ít, hoi. Kieh k'ái, 去蓋 'hü koi. K'ü k'ái; cannot take off the cover, 掀唔起 'k'in 'm 'hí; to take off one's clothe's, 脫衣裳 t'üt, 'í shéung. T'oh í cháng; to take off the skin, 剝皮 mok, p'í. Moh p'í; to take off a cap, 去帽 'hü mò'. K'ü máu, 免冠 'mín kún. Mien kwán, 陞冠 shing kún. Shing kwán; to take off, to cut off, 割去 kot, hü'. Koh k'ü, 斬去 'chám hü'. Chán k'ü, 剪去 'tsín hü'. Tsien k'ü; to take off the edge of a knife, 鈍刀口 tun' tò 'hau. Tun t'au k'au; to take off the taxes, 免稅 'mín shui'. Mien shwui; to take off by death, 死 'sz. Sz; to take off the spell, 破符 p'o' fú. P'o fú, 解符 'kái fú. Kiái fú; to take off the odium, 去辱 'hü yuk. K'ü juh; to take off from, as from an account, 除 'ch'ü. Ch'ü,

減 'kám. Kien, 扣 'k'au'. K'au; to take off one half, 除一半 'ch'ü yat, pún'. Ch'ü yat, 扣一半 'k'au' yat, pún'. K'au yat, 割一半 kot, yat, pún'. Koh yat, 折半 chít, pún'. Cheh p'wán; to take off a copy, 抄 'ch'áu. Ch'áu, 印 yan'. Yin; to take off commodities, 買貨 'mái fo'. Máí ho; to take one's self off, 抽身 'ch'au shan. Ch'au shin; to take off, to swallow, 吞 't'an. Tun; to take on one's self, 擅行 shín' hang. Shen hang, 自擅 tsz' shín'. Tsz shen, 自專 tsz' chün. Tsz chuen, 挾持 híp, 'ch'í. Hieh ch'í; to take on trial, 試吓 shí' 'há, 試 shí'. Shí; to take out, to remove from within a place, 拈出 'nín ch'ut. Nien ch'uh; 搬出 pún ch'ut. Pwán ch'uh, 帶出 tái' ch'ut. Tái ch'uh, 引出 'yan ch'ut. Yin ch'uh; ditto, to separate, 取出 'ts'ü ch'ut. Ts'ü ch'uh, 分開 fan hoi. Fan k'ái; ditto, to deduct, 除 'ch'ü. Ch'ü, 扣 'k'au'. K'au, 取出 'ts'ü ch'ut. Ts'ü ch'uh; ditto, to extract, 打 'tá. Tá, 鉗 'k'im. K'ien; to take out a summons against one, 遞稟告人 tái' 'pan kò' yan. Tí pin káu jin; to take out a tooth, 打牙 'tá ngá. Tá yá, 鉗牙 'k'im ngá. K'ien yá; to take out with a fork, a small stick &c., 挑出 't'iu ch'ut. T'íau ch'uh; to take up, to lift, 執起 chap, 'hí. Chih k'í, 拾起 shap, 'hí. Shih k'í, 撫取 chik, 'ts'ü. Chih ts'ü, 揆 hai. Hí, 攝取物 shíp, 'ts'ü mat. Sheh ts'ü wuh; ditto, to borrow, 借 tsé'. Tsié; ditto, to buy, 買 'mái. Máí; ditto, to begin, 起頭 'hí t'au. K'í t'au, 開手 hoi 'shau. K'ái shau; ditto, to have final recourse to, 用 yung'. Yung; ditto, to seize, 捉 chuk. Chuh, 拿 ná. Ná, 捕 pò'. Pú, 獲 wok. Hwoh; ditto, to answer by reproof, 責 chák. Tseh, 責罰 chák, fát. Tseh fát; ditto, to begin where another left off, 接尾做 tsíp, 'mí tsò'. Tsiéh wí tso; ditto, to occupy, 用地方 yung' tí fong. Yung tí fang, 用筴地 yung' tát, tí; ditto, to manage for another, 代理 toi' 'lí. Tái lí, 代辦 toi' pán'. Tái pán; ditto, to comprise, 包括 páu kút. Páu kwoh; ditto, to adopt, 取 'ts'ü. Ts'ü; to take up arms, 動干戈 tung' kon kwo. Tung kán ko, 出家伙 ch'ut, ká 'fo; to take up the pen, 執筆 chap, pat. Chih pih, 拈筆 'nín pat. Nien pih, 掣筆 chai' pat. Chí pih; to take up a quarrel, 撐橫頭船 'ch'áng wáng t'au shün, 爭上身 'cháng 'shéung shan. Tsang sháng shin; to take up a challenge, 允戰 'wan chin'. Yun chen, 許戰 'hü chin'. Hü chen; to take up a trade, 做某生意 tsò' 'mau shang í. Tso mau sang í; to take one up sharply, 嚴責人 'ím chák, yan. Yen tseh jin, 苦責人 'fú chák, yan. K'ú tseh jin; to take up water in the hollow of the hand, 掬水 kuk, 'shui. Kuh shwui; ditto in both hands, 捧水 'pung 'shui; to take up money, 借銀 tsé' ngan. Tsié yin; to take up much room, 使好多地方放住 'shai 'hò tò tí fong fong' ch'ü, 用多地安下 yung' tò tí 'on 'há. Yung tò tí ngán

hiá; to take up the mind, 常掛在心 shéung kwá' tsoi' sam. Cháng kwá tsái sin; it takes up seven years, 使七年 'shai ts'at, nín. Shí ts'ih nien; to take up the whole, 買啖 'mái sái', 全買 ts'ün 'mái. Ts'üen mái; to take upon, to assume, 擅 shín'. Shen; to take upon one's self, 自擅 tsz' shín'. Tsz shen; to take side with, 左袒 'tso t'an. Tso t'an, 幫一邊 pong yat, pín; to take hold of with the nails or claws, 爪持 'cháu ch'í. Cháu ch'í.

Take, to, as: to take after, to learn, to follow, 學 hok. Hioh, 從 ts'ung. Ts'ung; ditto, to copy, to imitate, 取為法 ts'ü wai fát. Ts'ü wei fáh, 效 háu'. Híau; ditto, to resemble, 像似 tséung' ts'z. Siáng sz; he takes after his father, 佢肖其父 'k'ü ts'íu' k'í fú'. K'ü shíu k'í fú; to take for, 估係 'kú hai'. Kú hí, 以為 'í wai. Í wei; to take on, to be violently affected, 甚動 sham' tung'. Shin tung; that books takes, 个部書好 買 ko' pò' shū 'hò mái', 個部書好消流 ko' pò' shū 'hò shíu lau. Ko pú shū háu shíu liú; to take to, to be fond of, 好 hò'. Háu, 中意 chung í'. Chung í, 樂 lok. Loh, 喜 hí. Hí; that does not take with me, 个的唔動我心 ko' tí' m tung' 'ngo sam, 我不中意他 'ngo pat, chung í' t'á. Wo puh chung í t'á; it cannot but take well with him, 不免悅於他 pat, 'mín üt, ü t'á. Puh mien yueh yú t'á, 他必悅之 t'á pít, üt, chí. T'á pieh yueh chí; to take to the church, 歡喜去禮拜堂 fún 'hí hü' 'lai pái' t'ong. Hwán hí k'ü lí pái t'áng; to take to business, 做生意 tsò' shang í'. Tso sang í, 以生意為業 'í shang í' wai íp. Í sang í wei nieh; to take in with a faction, 聯黨 lün 'tong. Lien táng; to take to heart, 以為慮 'í wai lü'. Í wei lü; to take up, to stop, 止 chí. Chí; to take up with, 知足 chí tsuk. Chí tsuh, 心足 sam tsuk. Sin tsuh; to take to one's bed, 收房 shau fong. Shau fang.

Taken, as: taken ill, 生病 shang peng'. Sang ping, 起病 'hí peng'. K'í ping, 發病 fát, peng'. Fát ping; taken in, 詭騙過 ngak, p'ín' hwo'; taken in by, 上過當 'shéung kwo' tong'. Sháng kwo táng, 被人騙過 pí' yan p'ín' kwo'. Pí jin p'ien kwo; will not be taken in by you, 唔聽你噤 m t'eng 'ní t'am', 你唔詭得倒 'ní m ngak, tak, 'tò; taken to pieces, 拆過 ch'ák, kwo'. Ch'ih kwo; taken alive, 生擒過 shang k'am kwo'. Sang k'in kwo; taken captive, 擄過 'lò kwo'. Lú kwo, 俘虜過 fú 'lò kwo, 虜了 'lò 'liú. Lú liáu; taken away, 脫去了 t'üt, hü' 'liú. T'oh k'ü liáu; taken in with, 樂 lok. Loh, 喜 hí. Hí, 好 hò'. Háu; taken up with, 做 tsò'. Tso, 理 lí. Lí; has taken two months, 使兩個月 'shai 'léung ko' üt; cannot be taken at both ends, unmanageable affair, 熱火棒 í' t'ò pang.

Taker 取者 ts'ü 'ché. Ts'ü ché, 得者 tak, 'ché. Teh ché; one who catches, 捕者 pò' 'ché. Pú

ché, 拿者 ná 'ché. Ná ché, 捉者 chuk, 'ché. Chuh ché; one who subdues, 服者 fuk, 'ché. Fuh ché.

Taking, receiving, 收 shau. Shau; catching, as a disease, 染 'ím. Yen; getting possession of, 得 tak. Teh; apprehending, 拿 ná. Ná, 捉 chuk. Chuh, 捕 pò'. Pú; deceiving, 騙 p'ín'. P'ien, 詭 ngak, 噤 t'am'; attracting, 得 tak. Teh.

Talapoin 和尚 wo shéung'. Ho sháng.

Tale 雲母石 wan 'mò shek. Yun mú shih, 雲母 wan 'mò. Yun mú, 碯石 wát, shek. Hwáh shih.

Tale, a narrative, 說 shüt. Shwoh, 事迹 sz' tsik. Sz tsib, 傳 ch'ün. Ch'uen; ancient tale, 古事 'kú sz'. Kú sz; a modern tale, 今時之事 kam shí chí sz'. Kin shí chí sz; a fable, 荒誕 fong tán'. Hwáng tán, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'áng, 虛誕 hü tán'. Hü tán; a falsehood, 假話 'ká wá'. Kiá hwá; to tell an ancient story, 講古 'kong 'kú. Kiáng kú; to tell tales, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng; to carry tales, 擺唆 'pái so. Pái so, 挑唆 t'íu so. T'íau so; a memoir, 記 kí. Kí, 記錄 kí luk. Kí luk.

Tale-bearer 說客 shui' bák. Shwui k'eh, 疏口嘅人 sho 'hau ké' yan, 讒人 ts'am yan. Ch'án jin, 搬弄是非者 pún lung' shí' fí 'ché. Pwán lung shí fí ché, 訐者 k'ít, 'ché. K'ieh ché.

Talent *, a, about \$1,100, 價約一千一百員 ká yéuk, yat, ts'in yat, pák, ün. Kiá yoh yih ts'ien yih peh yuen; a weight of about 57lb av., 重約五十七磅 chung' yéuk, 'ng shap, ts'at, pong'. Chung yoh wú shih ts'ih páng; faculty, natural gift or endowment, 才 ts'oi. Ts'ái, 才能 ts'oi nang. Ts'ái nang, 才幹 ts'oi kon'. Ts'ái kán, 能 nang. Nang, 伎能 kí nang. Kí nang, 本事 'pún sz'. Pun sz, 資質 tsz chat. Tsz chih, 資格 tsz kák. Tsz keh, 才地 ts'oi tí. Ts'ái tí, 才質 ts'oi chat. Ts'ái chih, 器 hí. K'í, 才具 ts'oi k'ü. Ts'ái k'ü, 鍾靈 chung ling. Chung ling; acquired talent, 才藝 ts'oi ngai'. Ts'ái í, 技藝 kí ngai'. Kí í, 手勢 'shau shai'. Shau shí; great talent, 大才 tái' ts'oi. Tá ts'ái, 大器 tái' hí. Tá k'í; superior talent, 過人之才 kwo' yan chí ts'oi. Kwo jin chí ts'ái; 才勝人 ts'oi shing' yan. Ts'ái shing jin, 才超羣 ts'oi ch'íu kw'an. Ts'ái ch'áu k'íun, 俊父 tsun' ngái'. Tsiun í; to have talent, 有才 'yau ts'oi. Yú ts'ái; inadequate talent, 才不足 ts'oi pat, tsuk. Ts'ái puh tsuh; inadequate talent for, 才不足以 ts'oi pat, tsuk, 'í. Ts'ái puh tsuh í; talents and knowledge, 才智 ts'oi chí. Ts'ái chí; no talent, 無才能 mò ts'oi nang. Wú ts'ái nang; my poor talents, 賤才 tsín' ts'oi. Tsien ts'ái, 劣 lüt. Liueh; literary talent, 文才 man ts'oi. Wan ts'ái; talent of speaking, 口才 'hau ts'oi. K'au ts'ái; slender talent, 小才 'siú ts'oi. Siáu ts'ái, 小器 'siú hí. Siáu k'í; ordinary talent, 庸才 yung ts'oi.

* That which heaven gives is called 鍾靈, and that which man receives or possess is 才能.

Yung ts'ái, 常才 shéung ts'oi. Cháng ts'ái; extraordinary talent, 異常之才 í shéung chí ts'oi. Í cháng chí ts'ái; the talent required for public service, 真材 chan ts'oi. Chin ts'ái, 賢材 ín ts'oi. Hien ts'ái; the talent of great statesmen, 大臣之才 tái shan chí ts'oi. Tá chin chí ts'ái.

Talented 有才 'yau ts'oi. Yú ts'ái, 有才能 'yau ts'oi nang. Yú ts'ái nang, 偕 sū. Sū, 靖 tsing. Tsing, 帶 tai. Tí; a talented person, 有才能嘅人 'yau ts'oi nang ké' yan, 有才者 'yau ts'oi 'ché. Yú ts'ái ché, 才能者 ts'oi nang 'ché. Ts'ái nang ché, 才子 ts'oi 'tsz. Ts'ái tsz; a talented youth, 才能之童 ts'oi nang chí t'ung. Ts'ái nang chí t'ung.

Talesman 代陪審官 toi' p'úi 'sham kún. Tái p'ei shin kwán.

Talionis, jus talionis, 報復之理 pò' fuk, chí 'lí. Pú fuh chí lí,

Talisman 符 fú. Fú, 驅邪符 k'ü ts'é fú. K'ü sié fú; the one worn on the lappet of the jacket, 襟頭符 k'am t'au fú.

Talismanic 符嘅 fú ké, 驅邪的 k'ü ts'é tik. K'ü sié tih.

Talk, to, 講 kong. Kiáng, 談 t'am. T'an, 諦 hí. Hí; to talk nonsense, 發謔話 fát, ngám' wá', 吸謔 ngap, ngám'; do not talk nonsense here, 咪喺處發謔話 'mai 'hai ch'ü' fát, ngám' wá'; to talk without aim, 吸三吸四 ngap, sám ngap, sz'; to talk much, 講得多 kong tak, to. Kiáng teh to, 說得多 shüt, tak, to. Shwoh teh to, 識識 líp, líp. Lieh lieh, 掉舌 tiú' shít. Tiáu sheh, 刺刺 ts'z' ts'z'. Ts'z' ts'z'; to talk fast, 講得快 kong tak, fái'. Kiáng teh kw'ái, 喝喇 hot, lát. Hoh lám, 誦 fat. Fuh; to talk reason, 說得有理 shüt, tak, 'yau 'lí. Shwoh teh yú lí; to talk scandal, 講人醜 kong yan 'ch'au. Kiáng jin ch'au; to talk about a person's shortcomings, 講人短處 kong yan 'tün ch'ü'. Kiáng jin twán ch'ü, 說人是非 shüt, yan shí' fí. Shwoh jin shí fí; to talk about heaven, 談天 t'am t'in. T'an t'ien; to talk about politics, 談政 t'am ching'. T'an ching, 講政事 kong ching' sz'. Kiáng ching sz, 論政 lun' ching'. Lun ching; to talk about, 談及 t'am k'ap. T'an kih, 講及 kong k'ap. Kiáng kih, 論及 lun' k'ap. Lun kih; to talk of, 說 shüt. Shwoh; to talk to, 勸 hün'. K'üen; I will talk to him, 我要勸佢 ngo iú' hün' 'k'ü. Wo yáu k'üen k'ü; to talk incessantly, 唔歇口講 m hit, 'hau kong, 詢誦 t'ò t'ò. T'áu t'ú; to talk together, 相談 séung t'am. Siáng t'an; to talk a while, 談一吓 t'am yat, 'há, 談--談 t'am yat, t'am. T'an yih t'an; to talk to no purpose, 亂吸 lün' ngap; to talk to the purpose, 說得有理 shüt, tak, 'yau 'lí. Shwoh teh yú lí; to talk up, 說 shui'. Shwui; to talk big, 誇大 kw'á tái. Kw'á tá, 誇張 kw'á chéung. Kw'á cháng, 嘍 káu. Kiáu, 啲 t'ung. T'ung; to talk like an apothecary, 江湖

佬噉口角 kong ú' lò' kòm 'hau kok, 講如江湖佬 kong ú' kong ú' lò; specious talk, 花牙利嘴 fá ngá lí' tsui; to talk little, 講少 kong 'shíu. Kiáng sháu, 語闌 'ü lán. Yú lán; to talk in one's sleep, 夢中講 mung' chung kong. Mung chung kiáng, 寤 mong. Máng, 寤 hò. Hán, 帶 mín. Mien, 憫 ngai'. Í; to talk in a delirium, 譫 chí. Chen; do not talk so much, 你咪多嘴 ní 'mai to 'tsui; do not talk loud, 勿高聲 mat, kò shing. Wuh káu shing; to talk at random, 吸 ngap; to talk loud, 高談 kò t'am. Káu t'an; unable to talk, 哽塞 kang sak. Kang seh; to talk about every thing, 談天說地 t'am t'in shüt, tí. T'an t'ien shwoh tí; to talk irregularly, 譫 ngò. Ngau; let us talk it over, 同你斟斟 t'ung 'ní cham cham; see how he will talk, 試口機 shí' hau kí. Shí k'au kí; small talk, adversity and success, 寒溫 hon wan. Hán wan.

Talk 談 t'am. T'an, 話 wá'. Hwá, 相論 séung lun'. Siáng lun; idle talk, small talk, 閒談 hán t'am. Hien t'an, 閒話 hán wá'. Hien hwá, 細談 sai' t'am. Sí t'an; much talk, 多言 to ín. To yen; foolish talk, 吸謔話 ngap, ngám' wá', 虛誕 hū tán'. Hū tán; incoherent talk, 誑 kwong. Kwáng; to have a talk with any one, 與人論 'ü yan lun'. Yú jin lun, 同人談論 t'ung yan t'am lun'. T'ung jin t'an lun; full of talk, 多言嘅 to ín ké; market or street talk, 市談 shí t'am. Shí t'an, 街談 kái t'am. Kiái t'an; common talk, 常談 shéung t'am. Cháng t'an; it is all very easy to talk, 嘴講易 'tsui kong í. Tsui kiáng í; familiar talk, 談心 t'am sam. T'an sin; mere talk, 虛談 hū t'am. Hū tán.

Talkative 好講嘅 hò' kong ké, 好口角嘅 hò 'hau kok, ké, 多嘴 to 'tsui. To tsui, 利嘴 lí' tsui. Lí tsui, 利口 lí' hau. Lí k'au, 嘴快 'tsui fái'. Tsui kw'ái, 多言嘅 to ín ké, 講咗 chip, tau. Cheh tau, 嘖嘖 chip, sū. Cheh sū, 口諗 'hau tsít. K'au tsieh, 嘅咗 tsau tau, 嘖 tsíp. Tsieh, 不歇講 pat, hit, kong. Puh hieh kiáng, 多說話 to shüt, wá'. To shwoh hwá, 諗 ts'im. Ts'ien.

Talkativeness 多嘴者 to 'tsui 'ché. To tsui ché, 利嘴者 lí' tsui 'ché. Lí tsui ché, 利口 lí' hau. Lí k'au.

Talker 多言嘅 to ín ké, 多嘴嘅 to 'tsui ké, 諗人 ts'im yan. Ts'ien jin, 佞人 ning' yan. Ning jin, 利嘴者 lí' tsui 'ché. Lí tsui ché; a great talker, 一把嘴 yat, pá 'tsui.

Talking 談 t'am. T'an, 論 lun'. Lun, 說 shüt. Shwoh; incessant talking, 刺刺不休 ts'ik, ts'ik, pat, yau. Ts'ih ts'ih puh hiú; talking about every where, 隨處講 ts'ui ch'ü' kong.

Tall 高 kò. Káu, 高長 kò ch'éung. Káu ch'áng, 長 ch'éung. Ch'áng, 姍 im'. Yen, 艱 long hong. Láng káng, 頗 k'í. K'í, 驕驕 lò tò. Láu tau, 鐸鐸列列 ngok, ngok, lít, lít. Ngoh

ngoh lieh lieh; a tall person, 高佬 kò 'lò, 高長
 嘅人 kò ch'éung ké' yan, 長人 ch'éung yan.
 Ch'áng jin, 魁梧之人 fú'ng chí yan. Kwei
 wú chí jin, 茗邈之人 'ming 'miú chí yan.
 Ming miáu chí jin, 艤艤 long hoi. Láng hiái,
 艦艦 lám ts'ám. Lán ch'án; tall trees, 高樹
 kò shü. Káu shü, 喬木 k'íu muk. K'íu muk,
 檣樞 shín' 'chín. Shen chen, 檣 ts'ám. Ts'án;
 a forest of tall trees, 喬木林 k'íu muk, lam.
 K'íu muk lin; sturdy, bold, 勇 yung. Yung.
 Tallage } 下等爵之貢銀 há' 'tang tséuk, chí
 Talliage } kung' ngan. Hiá tang tsioh chí kung
 yin.
 Tallness 高 kò. Káu, 高長 kò ch'éung. Káu
 ch'áng, 長者 ch'éung 'ché. Ch'áng ché.
 Tallow, cow's ditto, 脂油 chí yau. Chí yú, 牛油
 ngau yau. Niú yú; vegetable tallow, 烏柏油
 ú 'k'au yau. Wú k'au yú; crude ditto, 青油
 ts'eng yau. Ts'ing yú; clarified ditto, 白油 pák
 yau. Peh yú; see Stillingia.
 Tallow, to, 俾脂油搽 'pí chí yau ch'á, 上脂油
 'shéung chí yau. Sháng chí yú, 以脂油抹之
 'í chí yau mót, chí. Í chí yú moh chí.
 Tallow-candle 牛油燭 ngau yau chuk. Niú yú
 chuh.
 Tallow-faced 青白面的 ts'eng pák, mín' tik,
 Ts'ing peh mien tih.
 Tallow-tree, see Stillingia.
 Tallowed 上過脂油 'shéung kwo' chí yau. Sháng
 kwo chí yú.
 Tallowish 脂油的 chí yau tik. Chí yú tih, 牛油
 的 ngau yau tik. Niú yú tih.
 Tally, a, 符 fú. Fú, 符木 fú muk. Fú muk; ditto,
 an officers commission, 符節 fú tsít. Fú tsieh;
 an agreement, 符合 fú hòp. Fú hoh, 合同
 hòp, t'ung. Hoh t'ung; a deed, 契 k'ai'. K'í,
 訓 pít. Pieh, 筭 pít. Pieh; they were tallies
 for each other, 兩個符合 'léung ko' fú hòp.
 Liáng ko fú hoh, 兩個相稱 'léung ko' séung
 ch'ing'. Liáng ko siáng ch'ing'.
 Tally, to score with correspondent notches, 斲符口
 téuk, fú 'hau. Choh fú k'au; to fit, 整合 'ching
 hòp. Ching hoh.
 Tally, to suit, 合 hòp. Hoh, 符合 fú hòp. Fú hoh,
 相符 séung fú. Siáng fú.
 Tally-shop 賒貨舖 * shé mái' p'ò. Shié mái p'ú.
 Tallying 整合 'ching hòp. Ching hoh; agreeing,
 相合 séung hòp. Siáng hoh, 符合 fú hòp.
 Fú hoh, 相稱 'séung ch'ing'. Siáng ch'ing'.
 Talmud 希伯來人傳經 Hípakloi yan chün'
 king. Hípehlái jin chuen king, 希伯來人會典
 Hípakloi yan úi' 'tín. Hípehlái jin hwui tien.
 Talon 爪 'cháu. Cháu, 指甲 'chí káp. Chí kiáh;
 to tear with the talons, 爪爛 'cháu lán'. Cháu
 lán, 抓爛 'cháu lán'. Cháu lán; to seize with
 the talons, 爪住 'cháu chü'. Cháu chú.
 Talus 斜坡 ts'é po. Sié po.

Tamable 可養純 'ho 'yéung shun. K'o yáng shun,
 可養馴 'ho 'yéung ts'un. K'o yáng siun, 可馴
 'ho ts'un. K'o siun; that may be subdued, 可服
 'ho fuk. K'o fuh.

Tamableness 可養純者 'ho 'yéung shun 'ché. K'o
 yáng shun ché, 可馴者 'ho ts'un 'ché. K'o siun
 ché.

Tamarind 枸 + 'kü. Kü.

Tamarinds 枸子 'kü tsz. Kü tsz.

Tamarisk 垂絲柳 shui sz 'lau. Chui sz liú, 檉柳
 'ch'ing 'lau. Ch'ing liú, 西河柳 'sai ho 'lau. Sí
 ho liú, 積 tsik. Tsih.

Tambour 手鼓 'shau 'kú. Shau kú; a species of
 embroidery, 錦綉 'kam sau'. Kin siú; a frame
 for making the latter, 錦綉之架 'kam sau' chí
 ká'. Kin siú chí kiá.

Tambourine, hand-drum, 手鼓 'shau 'kú. Shau kú,
 羯鼓 k'it, 'kú. Kieh kú; tambourine fish, 鼓魚
 'kú ü. Kú yú.

Tame 純 shun. Shun, 馴 ts'un. Siun, 擾 'ú. Jáu,
 馴熟嘅 ts'un shuk, ké'; gentle, mild, 和性嘅
 'wo sing' ké', 溫和 wan wo. Wan ho, 柔軟 yau
 'ün. Jau yuen; subdued, 馴伏 ts'un fuk. Siun
 fuh, 性服的 sing' fuk, tik. Sing fuh tih; to
 grow tame, 漸純 tsím' shun. Tsien shun, 漸馴
 tsím' ts'un. Tsien siun; tame slaves, 純嘅奴
 shun ké' nò; a tame snake, 怯心的 híp, sam
 tik. Hieh sin tih, 有胆嘅 'mò 'tám ké'; a tame
 poem, 無味嘅詩 'mò mí' ké' shí, 淡詩 tám'
 shí. Tán shí.

Tame, to, 養熟 'yéung shuk. Yáng shuh, 養純
 'yéung shun. Yáng shun, 教純 káu' shun. Kiáu
 shun, 調馴 't'íu ts'un. T'íau siun, 馴熟 ts'un
 shuk. Siun shuh; to civilize, 教化 káu' fá'.
 Kiáu hwá; to subdue, 克服 hák, fuk. K'eh fuh,
 勝服 shing' fuk. Shing fuh; to repress, 壓服
 át, fuk. Yáh fuh; to tame birds and beasts, 調
 馴鳥獸 't'íu ts'un 'niú shau'. T'íau siun niáu
 shau.

Tamed 養過熟 'yéung kwo' shuk. Yáng kwo shuh,
 調過熟 't'íu kwo' shuk. T'íau kwo shuh, 調馴
 了 't'íu ts'un 'liú. T'íau siun liáu.

Tameless 野 'yé. Yé, 生 shang. Sang.

Tamely, with unresisting submission, 順然 shun'
 'ín. Shun jen, 以順情 'í shun' ts'ing. Í shun
 ts'ing; without manifesting spirit, 冷淡 'láng
 tám'. Lang tán.

Tameness 純性 shun sing'. Shun sing, 純熟 shun
 shuk. Shun shuh, 馴熟 ts'un shuk. Siun shuh,
 馴者 ts'un 'ché. Siun ché, 順服者 shun' fuk,
 'ché. Shun fuh ché; want of spirit, 冷淡 'láng
 tám'. Lang tán; gentleness, 溫和 wan wo.
 Wan ho, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen.

Tamer 調馴者 't'íu ts'un 'ché. T'íau siun ché, 養
 熟者 'yéung shuk, 'ché. Yáng shuh ché, 馴熟
 者 ts'un shuk, 'ché. Siun shuh ché.

Tamine }
 Tammy } 毛篩 mò shai. Máu shí.

† Medhurst.

Taming 調馴 t'íu ts'un. T'íau siun, 養熟 'yéung shuk. Yáng shuh; civilizing, 教化 káu' fá'. Kiáu hwá.

Tamis 隔醬布 kák, tséung' pò'. Keh tsíang pú, 隔汁布 kák, chap, pò'. Keh chih pú.

Tamkin 枳 chat. Chih.

Tamp, to fill up a hole bored in a rock for blasting, 落火藥 lok, 'fo yéuk. Loh ho yoh.

Tamper, to meddle, 理閒事 'lí hán sz'. Lí hien sz, 理非分之事 'lí fí fan' chí sz'. Lí fí fan chí sz, 搭嘴 táp, 'tsui, 插嘴落去 ch'áp, 'tsui lok, hū', 插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū'. Ch'áh shau loh k'ü; to tamper with one's religion, 私試改人教 sz shí' koi, yan káu'. Sz shí k'ái jin kiáu; to tamper with one's feelings, 試得人情 shí tak, yan ts'ing. Shí teh jin ts'ing; to tamper with any one, 試得人心 shí tak, yan sam. Shí teh jin sin; to tamper with troops, 謀 típ. Tieh.

Tampering, meddling, 理閒事 'lí hán sz'. Lí hien sz, 插手落去 ch'áp, 'shau lok, hū'.

Tamping 滿寵 'mún lung. Mwan lung, 落火藥 lok, 'fo yéuk. Loh ho yoh.

Tampion 炮枳 p'áu' chat. P'áu chih.

Tamtam 扁鼓名 'pín 'kú, meng. Pien kú ming.

Tan, to, 淹皮 'ím p'í. Yen p'í, 硝皮 siú p'í. Siáu p'í.

Tan 櫟皮末 lik, p'í mūt. Lih p'í moh.

Tan-house 淹皮房 'ím p'í fong. Yen p'í fáng.

Tan-pit 淹皮桶 'ím p'í t'ung. Yen p'í t'ung, 櫟皮末 'ím p'í mūt, 't'am, 櫟皮末桶 lik, p'í mūt, t'ung.

Tan-vat 淹皮桶 'ím p'í t'ung. Yen p'í t'ung.

Tandem 相接 séung tsíp. Siáng tsieh, 前後 ts'in hau'. Ts'ien hau; to harness horses tandem, 駕馬前後 ká' má, ts'in hau'. Kiá má ts'ien hau.

Tang, a strong taste, 辣味 lát, mí. Láh wí; relish, 味 mí. Wí; the tapering point of a knife, chisel &c., which goes into the handle, 刀肉尾 tò yuk, 'mí.

Tangent 正切 ching' ts'ít. Ching ts'ieh; the tangent of an arc, 弧正切之線 'ú ching' ts'ít, chí sín'. Hú ching ts'ieh chí sien.

Tangibility } 可摩者 'ho mo 'ché. K'o mo ché, Tangibleness } 可覺 'ho kok. K'o kioh, 可覺者 'ho kok, 'ché. K'o kioh ché.

Tangible 摩得嘅 mo tak, ké, 摩得的 mo tak, tik. Mo teh tih, 覺得嘅 kok, tak, ké, 覺得的 kok, tak, tik. Kioh teh tih, 可覺的 'ho kok, tik. K'o kioh tih; tangible proofs, 可摩之據 'ho mo chí kù. K'o mo chí kù, 可覺之據 'ho kok, chí kù. K'o kioh chí kù, 覺得之據 kok, tak, chí kù. Kioh teh chí kù, 確據 k'ok, kù. K'ioh kù.

Tangle, to implicate, 累 lui'. Lui, 亂 lün'. Lwán, 打亂 tá lün'. Tá lwán; see Entangle.

Tanist, a lord, 主 'chü. Chú; the proprietor of a tract of land, 地主 tí 'chü. Tí chú.

Tank 水桶 'shui t'ung. Shwui t'ung, 水櫃 'shui kwai'. Shwui kwei, 水井 'shui tseng. Shwui

tsing, 水氹 'shui t'am, 池, ch'í. Ch'í, 塘 t'ong. T'ang.

Tankard 壺 ú. Hú, 酒壺 'tsau ú. Tsiú hú.

Tanner 皮匠 p'í tséung'. P'í tsíang.

Tannic acid 櫟皮苦質 lik, p'í 'fú chat. Lih p'í k'ú chih, 淹皮質 'ím p'í chat. Yen p'í chih.

Tannin 淹皮質 'ím p'í chat. Yen p'í chih.

Tanning 淹皮 'ím p'í. Yen p'í.

Tansy 蛇莓 (?) shé 'múi. Shié mei.

Tantalism 戲弄之事 hí lung' chí sz'. Hí lung chí sz.

Tantalize, to tease, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 噤 t'am'; to vex, provoke, 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé; to torment, 淹悶 'ím mún'. Yen mwan.

Tantalized 噤了 t'am' 'liú, 戲弄過 hí lung' kwo'. Hí lung kwo.

Tantalizing 噤 t'am', 戲弄 hí lung'. Hí lung.

Tantamount to, equivalent, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 相同 séung t'ung. Siáng t'ung, 同一樣 t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 無異 mò í. Wú í.

Tantivy, to, 快跑 fáí' p'áu. Kw'ái p'áu.

Tantling 戀慕老 lün' mò' 'ché. Liuen mú ché.

Tantrums, lusts of all humor, 發惡癖 fát, ok, p'ik. Fáh ngoh p'ih.

Tap, to, 拍 p'ák. Peh, 拊 fú'. Fú, 扑 p'ok. P'oh, 撲 p'ok. P'oh, 敲 háu. Kiáu, 槁 háu. Kiáu, 擊 kik. Kih; to tap at, 拍 p'ák. Peh, 叩 k'au'. K'au; to tap at the door, 叩門 k'au' mún. K'au mun.

Tap, to pierce for letting out a fluid, 鑽竈 tsün' lung. Tswán lung, 開竈 hoi lung. K'ái lung; to insert a tap, 安龍頭 on lung t'au. Ngán lung t'au; to tap, as a vessel, 放 fong'. Fáng; to tap a tree, 放樹嘅汁 fong' shü' ké chap, 放樹之液 fong' shü' 'chí yat. Fáng shü' chí yih; to tap for dropsy, 放蠱脹 fong' 'kú chéung'. Fáng kú cháng, 放蠱水 fong' 'kú 'shui. Fáng kú shwui.

Tap, a gentle blow, 一拍 yat, p'ák. Yih peh, 一拊 yat, fú'. Yih fú, 輕拍 heng p'ák. K'ing peh, 鄺 fok. Kwoh, 一笮 yat, p'ok. Yih p'oh, 一扑 yat, p'ok. Yih p'oh; a pipe for drawing off liquor, 放水筒 fong' 'shui t'ung. Fáng shwui t'ung; a cock, 龍頭 lung t'au. Lung t'au.

Tap-house 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien.

Tape 帶 tái'. Tái, 帶 tái'. Tái, 棉 mín. Mien, 棉紗帶 mín shá tái'. Mien shá tái.

Tape-ends 索頭 sok, t'au.

Tape-line 尺帶 ch'ek, tái'. Ch'ih tái.

Tape-worm 蚯 fúi. Hwui, 蚯蟲 fúi, ch'ung. Hwui ch'ung, 蛭 úi. Hwui, 蛭 úi. Hwui, 帶蟲 tái' ch'ung. Tái ch'ung.

Taper, a small wax-candle, 小蠟燭 'siú láp, chuk. Siáu lách chuh, 小燭 'siú chuk. Siáu chuh.

Taper, conical, 尖 tsím. Tsien.

Taper, to, 尖 tsím. Tsien.

Tapering 尖 tsím. Tsien, 杪 niú, 纖 ts'ím. Sien, 摻 ts'ím. Sien, 莖 'ün. Yuen; tapering fingers,

揸指 ts'im 'chí. Sien chí, 攞指 ts'im 'chí. Sien chí; the tapering end of a tree, 杪 'miú. Miáu, 阿阿 o o. O o.
 Taperingly 尖然 tsím ín. Tsien jen.
 Tapestry 掛氈條 kwá' chín t'íu. Kwá chen t'íau, 絨絨 sai' yung. Sí jung.
 Tapet, worked or figured stuff, 花絨 fá yung. Hwá jung, 花氈 fá chín. Hwá chen.
 Tapioca, sago, 西米 sai 'mai. Sí mí, 沙穀米 shá kuk, 'mai. Shá kuh mí.
 Tapir 獾 mak. Meh, 白豹 pák, p'áu'. Peh p'áu.
 Tapis 氈布 'í t'oi pò'. Í t'ái pú; on the tapis, 商量之事 shéung léung chí sz'. Sháng liáng chí sz, 商議之事 shéung í chí sz'. Sháng í chí sz.
 Tapping 開 hoi. K'ái, 放 fong'. Fáng; a tapping cock, 龍頭 lung t'au. Lung t'au.
 Tar 弼嗎油 pá' 'má yau. Pá má yú; a sailor, 水手 'shui 'shau. Shwui shau.
 Tar, to, 上弼嗎油 'shéung pá' 'má yau. Sháng pá má yú.
 Tar-water 弼嗎油水 pá' 'má yau 'shui. Pá má yú shwui.
 Taranis 惡神名 ok, shan meng. Ngoh shin ming.
 Tarantula, see Tarentula.
 Taraxacum 蒲公英 p'ò kung ying. P'ú kung ying.
 Tardigrade } 慢步的 mán' pò' tik. Mán pú tih.
 Tardigradous }
 Tardily 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 慢 mán'. Mán.
 Tardiness, slowness, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 慢者 mán' 'ché. Mán ché, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán; lateness, 晚來者 'mán loi 'ché. Wán lái ché.
 Tardy 慢性嘅 mán' sing' ké, 性慢的 sing' mán' tik. Sing mán tih, 慢 mán'. Mán, 遲慢 ch'í mán'. Ch'í mán, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán, 性緩的 sing' ún' tik. Sing hwán tih, 懶慢的 'lán mán' tik. Lán mán tih, 晚來的 'mán loi tik. Wán lái tih, 來得遲 loi tak, ch'í. Lái teh ch'í, 徐 ts'ü. Sü, 鬆慢 sung mán'. Sung mán; unwary, 不防備的 pat, fong pí tik. Puh fang pí tih.
 Tardy-gaited 慢性的 mán' sing' tik. Mán sing tih.
 Tare, a weed that grows among corn, 稗 pai'. Pí, 稗 pai'. Pí, 離 lí. Lí, 稗 t'ai. T'í; ditto, darnel, 稂 long. Láng, 稂莠 long 'yau. Láng yú.
 Tare 皮 p'í. P'í, 苑 'ün, 耗 hò'. Háu, 皮包 p'í páu. P'í páu; after the deduction of the tare, 除皮後 ch'ü p'í hau'. Ch'ü p'í hau, 除苑後 ch'ü 'ün hau'.
 Tare, to, 除皮 ch'ü p'í. Ch'ü p'í.
 Tarentula } 毒蜘蛛名 tuk, chí chü meng. Tuh
 Tarantula } chí chú ming.
 Target, a, 正鵠 ching' kuk. Ching huh, 把 'pá pá, 靶 pá. Pá, 的 tik. Tih, 紅心 hung sam. Hung sin, 梁 'to. To, 埠 'chun. Chun, 招 shiú'. Sháu, 幟 hau. Háu, 皮侯 p'í hau. P'í hau,

布侯 pò' hau. Pú hau, 布靶 pò' pá. Pú pá; to fire at a target, 打靶 'tá pá. Tá pá, 打紅心 'tá hung sam. Tá hung sin; a shield, 籐牌 t'ang p'ái. T'ang p'ái.
 Targum 古聖經繙譯之稱 'kú shing' king fán yik, chí ch'ing. Kú shing king fán yih chí ch'ing.
 Tariff, 稅則 shui' tsak. Thwui tseh, 則例 tsak, lai'. Tseh lí.
 Tarn, a bog, 澤 chák. Tseh.
 Tarnish, to destroy the lustre, 蒙蔽 mung pai'. Mung pí, 去光 'hü kwong. K'ü kwáng; to sully, 染污 'ím ú. Yen wú; to stain, 玷污 tím' ú. Tien wú; to dim, 整矇 'ching mung. Ching mung; to tarnish one's glory, 蒙蔽人之榮 mung pai' yan chí wing. Mung pí jin chí yung, 掩人之光榮 'ím yan chí kwong wing. Yen jin chí kwáng yung; to tarnish one's name, 染人之名 'ím yan chí meng. Yen jin chí ming.
 Tarnish, to, 失光 shat, kwong. Shih kwáng.
 Taro, arum aquaticum, 芋頭 ú' t'au. Hú t'au, 芋 'kü. Kü, 蒚 hü. Hü; the early taro, 早芋 'tsò ú'. Tsáu hú; the late taro, 晚芋 'mán ú'. Wán hú; taro leaves, 芋葉 ú' íp. Hú yeh.
 Tarpaulin 弼嗎油布 pá' 'má yau pò', 油布 yau pò'. Yú pú.
 Tarried 留住過 lau chü' kwo'. Liú chú kwo, 聽留過 t'eng' lau kwo'. T'ing liú kwo.
 Tarring 上弼嗎油 'shéung pá' 'má yau.
 Tarry, to stay or remain in a place, 聽留 t'eng' lau. T'ing liú, 留住 lau chü'. Liú chú, 留居 lau kü. Liú kü, 遲吓 ch'í 'há, 遲緩 ch'í ún'. Ch'í hwán, 遲延 ch'í ín. Ch'í yen; to tarry for, 聽候 t'eng' hau', 等 'tang. Tang; to tarry, as in indecision, 逗遛 tau' lau. Tau liú; to tarry two days, 留住兩日 lau chü' léung yat. Liú chú liáng jih, 聽候兩日 t'eng' hau' léung yat; where did you tarry so long? 你咁耐喺邊處呢 'ní kam' noi' 'hai pín ch'ü' ní; tarry me here, 在呢處聽候我 tsoi' ní ch'ü' t'eng' hau' ngo, 在此候余 tsoi' ts'z hau' ü. Tsái ts'z hau yú; tarry here for us, 等吓我哋嚟 'tang 'há ngo tí' lai; to tarry all night, 成夜留住 shing yé' lau chü'. Ching yé liú chú, 過夜 kwo' yé. Kwo yé, 宿 suk. Suh.
 Tarry 弼嗎油嘅 pá' 'má yau ké.
 Tarrying, stopping, 留住 lau chü'. Liú chú; tarrying for, 聽候 t'eng' hau', 等候 'tang hau'. Tang hau; ditto, as in indecision, 逗留 tau' lau. Tau liú.
 Tarsal cartilages 跖邊脆骨 tsíp, pín ts'ui' kwat. Tsieh pien ts'ui kuh; the tarsal follicles, 跖津液之管 tsíp, tsun yat, chí kún. Tsieh tsin yih chí kwán.
 Tarsi, of insects, 蟲足 ch'ung tsuk. Ch'ung tsuh.
 Tarsus of the eyelids, the, 眼睫邊脆骨 'ngán tsíp, pín ts'ui' kwat. Yen tsieh pien ts'ui kuh.
 Tart, acid, 酸 sün. Swán; severe, 澁味的 kíp, mí tik; sharp, 辣 lát. Láb, 苦 'fú. K'ú; tart fruit, 澁味嘅菓 kíp, mí ké' kwo; a tart answer, 答

得辣 táp, tak, lát. Táh teh lách; a tart reproof, 苦責 'fú chák. K'ú tseh; a tart humor, 嚴性 'ím sing'. Yen sing.

Tart 菓麵龜 'kwo mín' kwai. Ko mien kwei, 達 t'át; sweet carambola tart, 楊桃達 'yéung t'ò t'át.

Tartan 棋盤色布 'k'í p'ún shik, pò'. K'í pw'án sih pú, 駁色絨 pok, shik, yung. Poh sih jung, 花絨 fá yung. Hwá jung; tartan ribbon, 駁色帶 pok, shik, tái'. Poh sih tái.

Tartan 舟名 'chau meng. Chau ming.

Tartar 葡萄鹽 'p'ò t'ò 'ím. P'ú t'áu yen, 葡萄汁鹽 'p'ò t'ò chap, 'ím. P'ú t'áu chih yen; a person of a keen, irritable temper, 小氣嘅人 'siú lí k'é yan; see Pheasant.

Tartar *, see Tatar.

Tartar-emetic 葡萄酸嘔藥 'p'ò t'ò sùn 'au yéuk. P'ú t'áu swán ngau yoh.

Tartarean } 地獄嘅 tí yuk, k'é.
Tartareous }

Tartaric acid 葡萄汁酸 'p'ò t'ò chap, sùn. P'ú t'áu chih swán, 葡萄酸鹽 'p'ò t'ò sùn 'ím. P'ú t'áu swán yen.

Tartarization 成葡萄酸者 'shing p'ò t'ò sùn 'ché. Ching p'ú t'áu swán ché.

Tartarize, to impregnate with tartar, 落葡萄酸 lok, p'ò t'ò sùn. Loh p'ú t'áu swán, 摳葡萄酸 'kau p'ò t'ò sùn. K'ü p'ú t'áu swán.

Tartarous 葡萄酸的 'p'ò t'ò sùn tik. P'ú t'áu swán tih.

Tartarus 地獄 tí yuk. Tí yoh.

Tartly 酸的 sùn tik. Swán tih; severely, 嚴 'ím. Yen, 苦 'fú. K'ú.

Tartness 酸味 sùn mí. Swán wí, 澁味 kíp, mí; harshness, 苦 'fú. K'ú, 苦者 'fú 'ché. K'ú ché, 辣 lát. Lách; the tartness of his face, 佢嘅苦面 'k'ú k'é 'fú mín', 他之苦面 't'á chí 'fú mín'. T'á chí k'ú mien.

Tartrate 葡萄鹽的 'p'ò t'ò 'ím tik. P'ú t'áu yen tih, 葡萄鹽底的 'p'ò t'ò 'ím 'tai tik. P'ú t'áu yen tí h.

Tartuffe 偽善者 ngai' shín' 'ché, Wei shen ché.

Task, a, 課 fo'. Ko, 工夫 kung fú. Kung fú, 程課 'ch'ing fo'. Ch'ing ko, 事幹 sz' kon'. Sz kán; to work by the task, 拚工做 p'ún' kung tsò', 拚工作 p'ún' kung tsok. Pw'án kung tsok; a daily task, 日課 yat, fo'. Jih ko; one task, 一課 yat, fo'. Yih ko, 一工 yat, kung. Yih kung; to finish a task, 做完課 tsò' 'ün fo'. Tso hwán ko, 完課 'ün fo'. Hwán ko; to set on a task, 俾課人做 'pí fo' yan tsò'; an easy task, 易嘅工夫 í k'é kung fú, 易工 í kung. Í

kung; a difficult task, 難課 'nán fo'. Nán ko, 難嘅工夫 'nán k'é kung fú; to take to task, 責罰 chák, fát. Tseh fáh, 警責 'king chák. King tseh.

Task, to impose a task, 俾工夫做 'pí kung fú tsò'; to assign a definite amount of labor, 定課 teng' fo'. Ting ko.

Task-master 定課者 teng' fo' 'ché. Ting ko ché, 定工夫者 teng' kung fú 'ché. Ting kung fú ché.

Tasked 定過工 teng' kwo' kung. Ting kwo kung, 定了課 teng' 'liú fo'. Ting liáu ko.

Tasking 定課 teng' fo'. Ting ko, 定工夫做 teng' kung fú tsò'. Ting kung fú tso.

Tassel 纓 ying. Ying, 綫 sui'. Sui, 綫 yui'. Jui, 綫 híp. Hieh; the tassels of a cap, 帽綫 mò' sui'. Máu sui, 帽纓 mò' ying. Máu ying, 冠綫 'kún yui'. Kwán jui; red tassels, 紅纓 'hung ying. Hung ying, 朱纓 'chü ying. Chü ying; long tassels, 長綫 'ch'éung sui'. Ch'áng sui, 長纓 'ch'éung ying. Ch'áng ying, 影 'p'íu. P'íu; tassels of a purse, 荷綫 'ho páu sui'. Ho páu sui, 厲 lai'. Lí; tassels of a banner, 旗綫 'k'í sui'. K'í sui, 旂 'yau. Yú; neck-cloth-tassels, 頸帶纓 'keng tái' ying. King tái ying; the tassels of a coach, 車綫 'kü sui'. Kū sui.

Tastable 可嘗 'ho shéung. K'ó cháng, 可嘗其味 'hò shéung k'í mí. K'ó cháng k'í wí.

Taste, to, 嘗 shéung. Cháng, 嘗 shéung. Cháng, 瞧 tsui'. Tsáu, 啖 tám'. Tán, 啖 tsüt. Tsub, 啖 tsui'. Tsui, 啖 'ts'am 'nám. Ts'an nám, 啖 tsai'. Tsí, 啖 'ts'am. Ts'an, 啖 ts'im'. Ts'ien, 啖 sáp. Sáh, 哈 cháp. Sháh, 啖 shüt. Shwoh; ditto, as the spirits, 飲 yam. Yin; to taste tea, 嘗茶 shéung 'ch'á. Cháng ch'á, 試茶 shí 'ch'á. Shí ch'á; to taste timber, 試吓木 shí 'há muk; to taste a little, 試吓少 shí 'há 'shíu; may not taste it, 唔敢嘗 'm 'kòm shéung, 唔敢嘗佢 'm 'kòm shéung 'k'ü; to taste of pleasure, 嘗樂 shéung lok. Cháng loh, 得樂之趣 tak, lok, chí ts'ü'. Teh loh chí ts'ü; to taste death, 嘗死 shéung 'sz. Cháng sz, 遭死 tsò 'sz. Tsáu sz; it tastes bitter, 係苦味嘅 hái' 'fú mí k'é, 有苦味 'yau 'fú mí. Yú k'ú wí; to taste of the cask, 有枇杷桶嘅味 'yau p'í p'á t'ung k'é mí.

Taste 味 mí. Wí, 味道 mí tò'. Wí tau, 滋味 tsz mí. Tsz wí, 口味 'hau mí. K'au wí; a nice taste, 好味道 'hò mí tò'. Háu wí tau; an excellent taste, 美味 'mí mí. Mei wí; a bad taste, 唔好味道 'm 'hò mí tò'; the taste of the present age, 今世之味 'kam shai' chí mí. Kin shí chí wí; the taste is excellent, 極好味道 kik 'hò mí tò'. Kih háu wí tau, 味道極好 mí tò' kik 'hò. Wí tau kih háu; the taste is good, 味道好 mí tò' hò. Wí tau háu, 好味 'hò mí. Háu wí; out of taste, 唔趣時 'm ts'ü shí; to take a taste of, 試吓 shí 'há, 嘗吓 shéung 'há; to have a slight taste of, 有的味 'yau tí mí; different tastes, 不同味 pat, t'ung mí. Puh t'ung wí, 異趣 'í ts'ü' í ts'ü; there is

* Tartar, i.e. men from Tartarus, hell, or infernal region, is a corruption of Tatar. The priests and monks of the 13th, and 14th centuries added an R to the word Tatar, in order to explain the ferocity of the hordes that issued from Central Asia. This mode of spelling was in use for several centuries, until the Tatars were driven back to their inhospitable regions and all fear of them had vanished. To write at present Tartar displays either ignorance or great lack of deference to the feelings of the people now coming in contact with us.

taste in the composition, 文法有味 *man fat, 'yau mǐ*. Wan fáh yú wí; add another taste, 加一味 *ká yat, mǐ*. Kiá yih wí; the five tastes, 五味 *'ng mǐ*. Wú wí.

Tasted 嘗過 *shéung kwo*. Cháng kwo, 試過 *shí kwo*. Shí kwo; well tasted, 好味嘅 *'hò mǐ k'é*; ill tasted, 惡味嘅 *ok, mǐ k'é*, 醜味的 *'ch'au mǐ tik*. Ch'au wí tih.

Tasteful 有味道 *'yau mǐ tò*. Yú wí tau, 有味 *'yau mǐ*. Yú wí; having a good taste, 好味道 *'hò mǐ tò*. Háu wí tau, 好睇 *'hò t'ai*, 美 *'mí*. Mei; neat and tasteful, 清景 *ts'ing 'king*. Ts'ing king.

Tastefully 好睇 *'hò t'ai*, 好看 *'hò hon*. Háu k'an, 美看 *'mí hon*. Mei k'an, 美觀 *'mí kún*. Mei kwán; tastefully dressed, 著得好睇 *chéuk, tak, 'hò t'ai*; to embroider tastefully, 繡得好睇 *sau' tak, 'hò t'ai*.

Tasteless, having no taste, 無味 *mò mǐ*. Wú wí, 無味道 *mò mǐ tò*. Wú wí tau, 淡 *tám*. Tán, 齷齪 *kám' tám*. Kán tán; insipid, 淡 *tám*. Tán, 教 *'kòm*. Kán, 教 *'kòm ts'ám*. Kán ts'án, 教 *'kòm wok*. Kán hwoh.

Tastelessly 唔好睇 *m' 'hò t'ai*, 不好看 *pat, 'hò hon*. Puh háu k'an.

Tastelessness 無味者 *mò mǐ 'ché*. Wú wí ché, 無味道 *mò mǐ tò*. Wú wí tau.

Taster 嘗者 *shéung 'ché*. Cháng ché, 試者 *shí 'ché*. Shí ché.

Tastily 好睇 *'hò t'ai*, 美看 *'mí hon*. Mei k'an.

Tasting 嘗 *shéung*. Cháng, 試 *shí*. Shí; suffering, 遭 *tsò*. Tsáu, 受 *shau*. Shau; tasting death, 死 *'sz*. Sz.

Tasty 好味道 *'hò mǐ tò*. Háu wí tau; elegant, 好睇 *'hò t'ai*, 美 *'mí*. Mei.

Tatar, a, 撻撻爾 *t'át, t'át, 'í*. T'áh t'áh rh, 塔塔爾 *t'áp, t'áp, 'í*. T'áh t'áh rh, 撻子 *t'át, 'tsz*. T'áh tsz, 韃靼 *t'át, 'tsü*. T'áh tsü; the Manchu Tatars, 滿洲人 *'Mún 'chau yan*. Mván chau jin; the Mongol Tatars, 蒙古人 *Mungkú yan*. Mungkú jin, 旗下人 *'k'í há' yan*. K'í hiá jin; the language of the Manchu Tatars, 清語 *ts'ing 'ü*. Ts'ing yú; the Manchu Tatar characters, 清字 *ts'ing tsz*. Ts'ing tsz; the Tatar tribes, the northern barbarians of the Classics, 狄 *tik*. Tih.

Tatta 漏水棚 *lau' shui p'áng*. Lau shwui p'áng.

Tatter, to, 扯破 *'ch'é p'o*. Ch'é p'o, 扯爛 *'ch'é lán*.

Tatter, tatters, 破衣 *p'o' í*. P'o í, 爛衣 *lán' í*. Lán í, 碎布 *sui' pò*. Sui pú, 爛布 *lán' pò*. Lán pú; to be all in tatters, 爛咁 *lán' sai*, 碎咁 *sui' sai*.

Tatterdemalion 爛仔 *lán' tsai*.

Tattered, as a garment &c., 爛 *lán*, 襤褸 *lám lü*. Lán lü, 碎爛嘅 *sui' lán' k'é*, 破碎的 *p'o' sui' tik*. P'o sui tih, 袷 *chü ü*. Chü jú, 惡 *ok*. Ngoh, 褻 *sít*. Sieh, 敝 *pai*. Pí, 爛 *lái' shái*. Láí shái; tattered raiment, 爛衣 *lán' í*, 破衣 *p'o' í*. P'o í, 衣衫襤褸 *í shám, lám lü*. Í sán lán lü.

Tattle, to talk idly, 吸 *ngap*, 說浮話 *shüt, 'fau*

wá'. Shwoh fau hwá, 講閒話 *'kong hán wá*. Kiáng hien hwá, 講虛話 *'kong hū wá*. Kiáng hū hwá; to tell tales, 講大話 *'kong tái' wá*. Kiáng tái hwá, 謊說 *shüt, fong*. Shwoh hwáng, to communicate secrets, 洩漏私事 *sít, lau' sz sz*. Sieh lau sz sz.

Tattle, prate, 浮話 *'fau wá*. Fau hwá, 虛談 *hū t'am*. Hū t'an, 浮談 *'fau t'am*. Fau t'an, 吸謔話 *ngap, ngám' wá*.

Tattler 說客 *shui' hák*. Shwui k'eh, 多嘴嘅 *to 'tsui k'é*; a female tattler, 女說 *'nü shui' hák*. Nü shwui k'eh, 牙婆 *ngá p'o*. Yá p'o; one who tells tales, 說謊嘅 *shüt, fong k'é*.

Tattling 虛談 *hū t'am*. Hū t'an, 講閒話 *'kong hán wá*. Kiáng hien hwá.

Tattoo 刮花 *kat, fá, 刮 kat*. Kiáh, 刺 *ts'ik*. Ts'ih to tattoo the face, 刺面 *ts'ik, mín*. Ts'ih mien, 黥面 *'k'ing mín*. K'ing mien, 墨黥 *mak, 'k'ing*. Mih k'ing; ditto the cheeks, 刺臉 *ts'ik, 'lím*. Ts'ih lien; to tattoo a criminal, 刺犯 *ts'ik, fán*. Ts'ih fán, 刮犯 *kat, fán*, 黥犯 *'k'ing fán*. K'ing fán, 文犯面 *man fán' mín*. Wan fán mien.

Tatto, a beat of drum at night, giving notice to soldiers to repair to their quarters, 晚鼓 *'mán 'kú*. Wán kú.

Tattooed 刺了 *ts'ik, 'liú*. Ts'ih liáu, 刮花了 *kat, fá 'liú*, 文了 *man 'liú*. Wan liáu; a tattooed body, 文身 *man shan*. Wan shin.

Tattooing 刺 *ts'ik*. Ts'ih, 刮 *kat*.

Tau sect, the, 道教 *tò' káu*. Táu kiáu.

Taught 教了 *káu' 'liú*. Kiáu liáu; see Teach.

Taught, tight, 緊 *'kan*. Kin.

Taunt, to revile, 辱罵 *yuk, má*. Juh má, 苦罵 *'fú má*. K'ú má, 責罵 *chák, má*. Tseh má, 鬧 *náu*. Náu.

Taunt 罵語 *má' 'ü*. Má yú, 鬧言 *náu' 'ín*. Náu yen, 責罵之話 *chák, má, chí wá*. Tseh má chí hwá, 諷刺之言 *fung' ts'z' chí 'ín*. Fung ts'z chí yen, 羞人之言 *sau yan chí 'ín*. Siú jin chí yen.

Taunted 苦罵了 *'fú má' 'liú*. K'ú má liáu, 譏刺了 *'kí ts'z' 'liú*. Kí ts'z liáu, 刺罵了 *ts'z' má' 'liú*. Ts'z má liáu.

Taunter 苦罵嘅 *'fú má' k'é*, 譏刺者 *'kí ts'z' 'ché*. Kí ts'z ché, 責罵者 *chák, má' 'ché*. Tseh má ché.

Taunting 苦罵 *'fú má*. K'ú má, 責罵 *chák, má*. Tseh má, 辱罵 *yuk, má*. Juh má, 譏刺 *'kí ts'z'*. Kí ts'z.

Tauricornous 牛角嘅 *ngau kok, k'é*, 有角若牛 *'yau kok, yéuk, ngau*. Yú koh joh niú.

Tauriform 牛形 *ngau ying*. Niú hing.

Taurine 牛的 *ngau tik*. Niú tih.

Taurus, the bull, 牛 *ngau*. Niú.

Tautolite 黑石名 *hak, shek, meng*. Hieh shih ming.

Tautologic } 翻覆嘅 *fán fuk, k'é*, 重覆的

Tautological } *ch'ung fuk, tik*. Ch'ung fuh tih, 反覆的 *'fán fuk, tik*. Fán fuh tih.

Tautologize, to, 重覆講 *ch'ung fuk, 'kong*. Ch'ung

fuh kiáng, 翻覆講 fán fuk, 'kong. Fán fuh kiáng, 講又講 'kong yau' 'kong. Kiáng yú kiáng.

Tautology 翻覆嘅話 fán fuk, ké' wá, 重覆之言 ch'ung fuk, chí 'ín. Ch'ung fuh chí yen, 反覆之語 'fán fuk, chí 'ü. Fán fuh chí yú, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 贅言 chui' 'ín. Chui yen, 講來講去 'kong loi 'kong hü'. Kiáng lái kiáng k'ü, 說來說去 shüt, loi shüt, hü'. Shwoh lái shwoh k'ü, 重舌 ch'ung shít. Ch'ung sheh, 話話 ch'áp, ch'áp. Ch'áh ch'áh, 誣仍 ching ying. Ching jing, 絮道 'sü tò'. Sü táu.

Tautophony 翻覆音者 fán fuk, yam 'ché. Fán fuh yin ché, 翻覆言之事 fán fuk, 'ín chí sz'. Fán fuh yen chí sz.

Tavern, a house licensed to sell liquors in small quantities, to be drank on the spot, 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien, 酒房 'tsau fong. Tsiú fang, 酒館 'tsau kún. Tsau kwán, 酒坊 'tsau fong. Tsiú fang, 酒樓 'tsau lau. Tsiú lau, 高樓 kò lau. Káu lau, 酒舖子 'tsau p'ò' 'tsz. Tsiú p'ú tsz; an inn or hotel, 客店 hák, tím'. K'eh tien, 歇店 hit, tím'. Hieh tien, 客寓 hák, ü'. K'eh yú.

Tavern-haunter 酒樓黨 'tsau lau 'tan.

Tavern-keeper 酒家 'tsau ká. Tsiú kiá, 店主 tím' 'chü. Tien chú, 酒店主 'tsau tím' 'chü. Tsiú tien chú, 主人 'chü yan. Chú jin.

Tavern-score 酒債 'tsau chái'. Tsiú chái.

Taw, to, 硝白皮 siú pák, p'í. Siáu peh p'í.

Taw, a, 石彈子 shek, tán' 'tsz. Shih tán tsz.

Tawdrily 映眼的 'yéung 'ngan tik. Yáng yen tih; tawdrily dressed, 著得眩目 chéuk, tak, ün muk. Choh teh hiuen muh.

Tawdriness 映眼之飾 'yéung 'ngán chí shik. Yáng yen chí shih; 眩目之飾 ün muk, chí shik. Hiuen muh chí shih, 睇花眼之飾 'tai fá 'ngán chí shik.

Tawdry 映眼飾嘅 'yéung 'ngán shik, ké', 眩目飾的 ün muk, shik, tik. Hiuen muh shih tih, 光閃的 kwong 'shím tik. Kwáng shen tih; tawdry dress, 映眼衣裳 'yéung 'ngán í shéung. Yáng yen í cháng, 眩目衣裳 ün muk, í shéung. Hiuen muh í cháng.

Tawed 硝過白皮 siú kwo' pák, p'í. Siáu kwo peh p'í.

Tawer 白皮匠 pák, p'í tséung'. Peh p'í tsiang.

Tawny 烏黃 ú, wong. Wú hwáng, 黃黑 wong hak. Hwáng heh, 黃帶黑的 wong tái' hak, tik. Hwáng tái heh tih, 棕黃的 tsung wong tik. Tsung hwáng tih, 老黃 'lò wong. Láu hwáng.

Tax 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng, 租 tsò. Tsú, 厘金 lí kam. Lí kin, 課 fo'. Ko; taxes, 稅糧 shui' léung. Shwui liáng, 錢糧 ts'in léung. Ts'ien liáng, 稅餉 shui' 'héung. Shwui hiáng, 稅課 shui' fo'. Shwui ko, 餉課 'héung fo'. Hiáng ko, 發 fai'. Fei, 賦 fú'. Fú; to levy taxes, 征稅 ching shui'. Ching shwui, 收稅 shau shui'. Shau shwui, 征稅 ching shui'.

Ching shwui, 收糧 shau léung. Shau liáng, 征收錢糧 ching shau ts'in léung. Ching shau ts'ien liáng, 歛稅 'lím shui'. Lien shwui, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui, 抽稅 ch'au shui'. Ch'au shwui, 抽收稅糧 ch'au shau shui' léung. Ch'au shau shwui liáng; to pay taxes, 納稅 náp, shui'. Náh shwui, 納糧 náp, léung. Náh liáng, 輸稅 shü shui'. Shü shwui, 輸賦 shü fú'. Shü fú, 輸糧 shü léung. Shü liáng; to levy an income tax, 抽厘 ch'au lí. Ch'au lí, 抽厘金 ch'au lí kam. Ch'au lí kin; a kind of income tax levied in the market, 估 'kú. Kú; a tax on land, 地稅 tí shui'. Tí shwui, 田租 t'in tsò. T'ien tsú, 被 p'í. P'í; a tax on goods, 貨稅 fo' shui'. Ho shwui; a heavy tax, 重稅 chung' shui'. Chung shwui; a heavy tax upon one's memory, 甚征人之記性 sham' ching yan chí kí sing'. Shin ching jin chí kí sing, 甚負[=試]人之記性 sham' fú' [shí'] yan chí kí sing'. Shin fú [shí] jin chí kí sing; a tax on houses, 屋稅 uk, shui'. Uh shwui; a censure, 警責 king chák. King tseh; see Duty.

Tax, to assess, 定稅 teng' shui'. Ting shwui, 估稅 'kú shui'. Kú shwui; to impose taxes, 征稅 ching shui'. Ching shwui, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui; to tax everything, 無一不征稅 mò yat, pat, ching shui'. Wú yih puh ching shwui; to load with a burden, 負荷 fú' ho'. Fú ho; to tax one's strength, 試人之力量 shí' yan chí lík. Shí jin chí líh; to tax one's brain, 試人之腦 shí' yan chí 'nò. Shí jin chí náu; to tax one's ability, 試人之能 shí' yan chí nang. Shí jin chí nang; to tax one of delay, 責人遲 chák, yan ch'í. Tseh jin ch'í, 責人慢 chák, yan mán'. Tseh jin mán.

Taxable 可征的 'ho ching tik. K'o ching tih, 可抽的 'ho ch'au tik. K'o ch'au tih, 服稅的 fuk, shui' tik. Fuh shwui tih.

Taxation, a taxing, 征稅之事 ching shui' chí sz'. Ching shwui chí sz; tax, 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng; the sum imposed, 所征之稅 'sho ching chí shui'. So ching chí shwui.

Taxed, rated, 定了稅 teng' 'liú shui'. Ting liáu shwui; accused, 告了 kò' 'liú. Káu liáu, 責了 chák, 'liú. Tseh liáu.

Taxer, 準權衡丈量之官 'chun k'ün hang chéung' léung chí kún. Chun k'üen hang cháng liáng chí kwán.

Taxidermy 備禽獸皮之藝 pí' k'am shau' p'í chí ngai'. Pí k'in shau p'í chí í, 裝成禽獸之藝 chong shing k'am shau' chí ngai'. Chwáng ching k'in shau chí í.

Taxing, imposing a tax, 征稅 ching shui'. Ching shwui; assessing, 定稅 teng' shui'. Ting shwui, 估價 'kú ká'. Kú kiá; accusing, 告 kò'. Káu.

Taxonomy 定種之理 teng' 'chung chí 'lí. Ting chung chí lí, 定類之理 teng' lui' chí 'lí. Ting lui chí lí, 定種之法 teng' chung chí fá. Ting chung chí fáh.

Taxor, see Taxer.

Taxus 羅漢松 lo hon' ts'ung. Lo hán sung.

Tea 茶 ch'á. Ch'á, 茶葉 ch'á íp. Ch'á yeh, 茗 'ming. Ming, 茗種 'ming chung. Ming chung; the leaves of the tea-plant, 茶葉 ch'á íp. Ch'á yeh; different kinds of ditto, 茶葉類 ch'á íp, lui'. Ch'á yeh lui; all kinds of tea, 各種茶 kok, 'chung ch'á. Koh chung ch'á; tea from the Bohea hill, 武彝茶 'mò í ch'á. Wú í ch'á; ditto from the Sunglo hill, 松蘿 ts'ung lo. Sung lo; ditto from Fychau in Nganhwui, 徽州茶 fai chau ch'á. Hwui chau ch'á; Twanky tea, 屯溪 t'un k'ai. Tw'an kí; congou, 工夫 kung fú. Kung fú; the finer varieties of ditto, from the province of Hupeh, 楊柳峒 yéung 'lau tung'. Yáng liú tung; the middling of ditto, 楊柳峒 yéung 'lau tung'. Yáng liú tung; the inferior variety of ditto, 聶家市 níp, ká 'shí. Nieh kiá shí; congou from Hunan, the best variety, 長壽街 ch'éung shau' kái. Ch'áng shau kiái; the middling ditto, 坪鄉 p'ing héung. P'ing hiáng; the inferior ditto, 湘潭 séung t'am. Siáng t'an; the varieties of congou called Monin, 武寧 'mò ning. Wú ning, 寧州 ning chau. Ning chau, 松香 ts'ung héung. Sung hiáng; Hok'au congou, 河口 ho 'hau. Ho k'au, 星村街 sing ts'un kái. Sing ts'un kiái; the best sort of black tea, 界首 kái 'shau. Kiái shau, 下梅 há' múi. Híá mei, 曹墩街 ts'ò tan kái. Ts'áu tun kiái; Taysan congou, 大山 tái shán. Tá shán; souchung, 小種 'siú chung. Siáu chung; pekoe, 白毫 pák, hò. Peh háu; Bohea, 武彝 'mò í. Wú í, 旗嶺 k'í ling. K'í ling, 小池 'siú ch'í. Siáu ch'í; caper congou, 珠蘭 chü lán. Chü lán; plain orange Pekoe, 上香 shéung' héung. Sháng hiáng; Oolung, 烏龍 ú lung. Wú lung, 寧洋 ning yéung. Ning yáng; Kokew oolung, 高橋烏龍 kò k'íú ú lung. Káu k'íú wú lung, 沙縣 shá ün'. Shá hien; Hungmuey, 紅梅 hung múi. Hung mei; 小湖 'siú ú. Siáu hú, 曹墩街 ts'ò tan kái. Ts'áu tun kiái, 星村街 sing ts'un kái. Sing ts'un kiái, 杏子 hang' 'tsz. Hang tsz; green teas, 綠茶 luk, ch'á. Luh ch'á; the three kinds of which are:- 武園 'mò wai. Wú wei, 水平 'shui p'ing. Shwui p'ing, 屯溪 t'un k'ai. Tw'an k'í; the commonest description of Wuyuen, 長行公司正茶 ch'éung hang kung sz ching' ch'á. Ch'áng hang kung sz ching ch'á; middling ditto, 充眼生茶 ch'ung 'ngán shang ch'á. Ch'ung yen sang ch'á; the finest ditto, 正眼生熙春茶 ching' 'ngán shang hí ch'un ch'á. Ching yen sang hí ch'un ch'á; varieties of Taiping teas are:- the common sort, 長行茶 ch'éung hang ch'á. Ch'áng hang ch'á; the best kind of ditto, 眼生茶 'ngán shang ch'á. Yen sang ch'á; young Hyson, 雨前 'ü ts'in. Yú ts'ien; Hyson tea, 熙春 hí ch'un. Hí ch'un; Hyson skin, 皮茶 p'í ch'á. P'í ch'á; Twankay like [Hyson], 屯溪

t'un k'ai. Tw'an k'í; imperial gunpowder tea, 圓珠 ün chü. Yuen chü, 芝珠 chí chü. Chí chü, 熙珠 hí chü. Hí chü, 寶珠 pò chü. Páu chü, 蔴珠 má chü. Má chü; Canton teas, best varieties, 橫河 wáng ho. Hung ho, 三多竹 sám to chuk. Sán to chuh; inferior sorts, 花縣 fá ün'. Hwá hien, 大山 tái shán. Tá shán, 九連 kau lín. Kiú lien, 急水 kap, 'shui. Kih shwui, 岑溪 sham k'ai. Shin k'í; scented orange Pekoe, 花香 fá héung. Hwá hiáng; scented caper, 花香珠蘭 fá héung chü lán. Hwá hiáng chü lán; campoi tea, 揀焙 kán púi'. Kien pei, 蓮子心 lín 'tsz sam. Lien tsz sin, 雀舌 tséuk, shít. Tsioh sheh, 龍團 lung t'un. Lung tw'an, 龍鬚 lung sò. Lung sù, 松製 ts'ung chai'. Sung chí, 君眉 kwan mí. Kiun mei, 紫毫 'tsz hò. Tsz háu; brick tea, 磚茶 chün ch'á. Chuen ch'á; wild tea, 山茶 shán ch'á. Shán ch'á; strong tea, 濃茶 nung ch'á. Nung ch'á; weak tea, 淡茶 tám, ch'á. Tán ch'á, 薄茶 pok, ch'á. Poh ch'á; winter tea, 押冬茶 áp tung ch'á. Yáh tung ch'á; to pick tea, 採茶 'ts'oi ch'á. Ts'ái ch'á, 摘茶 chák, ch'á. Tseh ch'á; to inspect tea, 看茶 hon' ch'á. K'an ch'á; to weigh tea, 稱茶 ch'ing ch'á. Ch'ing ch'á; a chest of tea, 一箱茶 yat, séung ch'á. Yih siáng ch'á; to boil tea, 保茶 pò ch'á. Páu ch'á, 烹茶 p'ang ch'á. P'ang ch'á; to make tea, 局茶 kuk, ch'á. Kiuh ch'á; to drink tea, 飲茶 yam ch'á. Yin ch'á, 食茶 shik, ch'á. Shih ch'á; to fire tea, 炒茶 'ch'áu ch'á. Ch'áu ch'á; pour out the tea, 倒茶 'tò ch'á. Táu ch'á; serve up the tea, 捧茶 'fung ch'á. Fung ch'á; a cup of tea, 一杯茶 yat, púi, ch'á. Yih pei ch'á.

Tea-caddy 茶箱 ch'á séung. Ch'á siáng.

Tea-canister 茶葉罇 ch'á íp, tsun. Ch'á yeh tsun, 茶葉罐 ch'á íp, kún'. Ch'á yeh kwán.

Tea-cup 茶杯 ch'á púi. Ch'á pei, 茶盅 ch'á chung. Ch'á chung; covered ditto, 局盅 kuk, chung.

Tea-dealer 茶客 ch'á hák. Ch'á k'eh.

Tea-kettle 茶保 ch'á pò. Ch'á páu.

Tea-merchant 茶商 ch'á shéung. Ch'á sháng, 茶客 ch'á hák. Ch'á k'eh, 茶行 ch'á hong. Ch'á háng.

Tea-plant 茶樹 ch'á shü'. Ch'á shü.

Tea-pot 茶壺 ch'á ú. Ch'á hú; tin ditto, 錫茶提 sek, ch'á t'ai. Sih ch'á t'í.

Tea-poy 茶杌 ch'á kí. Ch'á kí.

Tea-saloon 茶居 ch'á kü. Ch'á kü.

Tea-saucer 茶碟 ch'á típ. Ch'á tieh; long or Chinese ditto, 茶盤 ch'á shün. Ch'á ch'uen.

Tea-shop 茶葉舖 ch'á íp, p'ò. Ch'á yeh p'ú, 茶店 ch'á tím'. Ch'á tien.

Tea-spoon 茶羹仔 ch'á kang 'tsai, 茶匙 ch'á shí. Ch'á shí.

Tea-stone, smoky quartz, 茶晶 ch'á tsing. Ch'á tsing.

Tea-store, 茶林 ch'á lam. Ch'á lin.

Tea-strainer 茶漏, ch'á lau'. Ch'á lau.

Tea-taster 茶師, ch'á sz. Ch'á sz.

Tea-tray 茶盤, ch'á p'ún. Ch'á pw'an.

Teach (pret. & pp. taught), to, 教 káu'. kiáu, 訓 fan'. Hiun, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 誨 fú'. Hwui, 教誨 káu' fú'. Kiáu hwui, 訓示 fan' shí'. Hiun shí, 示 shí'. Shí, 指示 'chí shí'. Chí shí, 格 kák. Keh, 詔 chiú'. Cháu; to accustom, 教習 káu' tsáp. Kiáu sih, 教慣 káu' kwán'. Kiáu kwán; to teach one to read, 教人讀 káu' yan tuk. Kiáu jin tuh, 教人讀書 káu' yan tuk, shü. Kiáu jin tuh shü; to teach the young, 教少年 káu' shíu' nín ké, 教少子 káu' shíu' 'tsz. Kiáu sháu tsz, 教童蒙 káu' t'ung mung. Kiáu t'ung mung, 舌耕 shít, kang. Sheh kang; to teach children, to teach the rudiments, 啟蒙 'k'ai mung. K'í mung, 訓蒙 fan' mung. Hiun mung, 教初學 káu' ch'ó hok. Kiáu ts'ú hieh; to teach and transform, 教化 káu' fá. Kiáu hwá, 開化 hoi fá. K'ái hwá; to teach and convert all men, 教化眾人 káu' fá chung' yan. Kiáu hwá chung jin; to teach religion, 教道理 káu' tò 'lí. Kiáu táu lí; Kiáu táu lí; difficult to teach, 難教 nán káu'. Nán kiáu; easy to teach, 易教 í káu'. Í kiáu; to teach without weariness, 教不倦 káu' pat, kün'. Kiáu puh kiuen, 誨不倦 fú' pat, kün'. Hwui puh kiuen; to teach archery, 誘射 'yau shé'. Yú shié; to teach one how to do, 教人點樣做 káu' yan 'tím yéung' tsò'. Kiáu jin tien yáng tso, 教人做法 káu' yan tsò' fát. Kiáu jin tso fáh, 指示人做 'chí shí' yan tsò'. Chí shí jin tso; I will teach you how to do it, 我教你做 'ngo káu' 'ní tsò'. Wo kiáu ní tso; to teach in the womb, 胎教 'toi káu'. T'ai kiáu; to teach wit, 鍊見識 lín' kín' shik. Lien kien shih, 教精 káu' tseng. Kiáu tsing; to teach one's grandson to grope ducks, 後生想做叔父 hau' shang 'séung tsò' shuk, fú'. Háu sang siáng tso shuh fú; to teach the manual, 訓練 fan' lín'. Hiun lien; to teach for a living, 以教為生 'í káu' wai shang. Í kiáu wei sang, 舌耕 shít, kang. Sheh kang.

Teachable, that may be taught, 教得過 káu' tak, kwo'. Kiáu teh kwo, 可教得 'ho káu' tak. K'o kiáu teh, 教得嘅 káu' tak, ké; apt to learn, 易學嘅 í hok, ké, 易學的 í hok, tik. Í hieh tih; docile, 好教嘅 'hò káu' ké, 易教嘅 í káu' ké, 馴良 ts'un léung. Siun liáng.

Teachableness, capability of receiving instruction, 可教得者 'ho káu' tak, 'ché. K'o kiáu teh ché; willingness to be informed, 服教 fuk, káu'. Fuh kiáu, 肯納教 'hang náp, káu'. Kang náp kiáu, 易學者 í hok, 'ché. Í hieh ché; docility, 馴良 ts'un léung. Siun liáng.

Teacher 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 教者 káu' 'ché. Kiáu ché, 教師 káu' sz. Kiáu sz, 師 sz. Sz, 師傅 sz fú'. Sz fú, 教授 káu' shau'. Kiáu shau; teacher of religion, 教道理者 káu' tò 'lí

'ché. Kiáu táu lí ché, 教道先生 káu' tò 'sín shang. Kiáu táu sien sang; a teacher of a free-school, 義學掌教 í hok, 'chéung káu'. Í hieh cháng kiáu; the pupil is superior to his teacher [or master], 冰生於水 ping shang ü 'shui. Ping sang yú shwui, 青出於藍 ts'eng ch'ut, ü lám. Ts'ing ch'uh yú lán; the pupil is not above his teacher, 徒不踰師 t'ò pat, ü sz. T'ú puh yú sz; a teacher of eminence, 夫子 fú 'tsz. Fú tsz.

Teaching 教 káu'. Kiáu, 教訓 káu' fan'. Kiáu hiun, 指示 'chí shí'. Chí shí.

Teak } 麻栗樹, má lut, shü'. Má lih shü.

Teal 小水鴨 'siú 'shui áp. Siáu shwui yáh; crested ditto, 冠鳧 kún ü. Kwán hú.

Team of horse, a, 駟馬 sz' 'má. Sz má, 一乘馬 yat, shing 'má. Yih ching má; a team of wild ducks, 一羣水鴨 yat, kw'an 'shui áp. Yih k'iun shwui yáh; reins of the inner span of a team of four horses, 轡 náp. Náh.

Team, to, 駕埋一乘 ká, 'mái yat, shing. Kiá mái yih ching.

Teamster 馭乘馬者 ü, shing 'má 'ché. Yú ching má ché.

Tear, (pret. tore; pp. torn), to, 裂 lít. Lieh, 破 p'o'. P'o, 破裂 p'o' lít. P'o lieh; to tear asunder, apart or in two, 裂開 lít, hoi. Lieh k'ai, 扯裂 'ch'é lít. Ch'é lieh, 扯開 'ch'é hoi. Ch'é k'ai, 搭開 'ch'é hoi. Ch'é k'ai, 撕開 sz hoi. Sz k'ai, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ai, 拆爛 ch'ák, lán'. Ch'ih lán, 拉扯 láí 'ch'é. Láí ch'é, 搥裂 mang' lít. Mang lieh, 搥 tsui'. Tsui, 搥折 'ch'é chít. Ch'é cheh, 捌 pát. Páh; to tear away, 扯去 'ch'é hü'. Ch'é k'ü, 裂去 lít, hü'. Lieh k'ü; to tear with the claws or nails, 抓 'cháu. Cháu, 爪 'cháu. Cháu; to tear to pieces, 扯爛 'ch'é lán'. Ch'é lán, 搥爛 mang' lán', 裂碎 lít, sui'. Lieh sui, 扯碎 'ch'é sui'. Ch'é sui, 拍 fat. Hwuh, 拆 pak. Pih, 振 chan'. Chin; to tear a garment, 裂衣 lít, í. Lieh í, 破衣 p'o' í. P'o í, 裂衫 lít, shám. Lieh sán, 綻裂 chán' lít. Chán lieh; to tear one's face, 抓損面 'cháu 'sün mín'. Cháu sun mien, 抓爛面 'cháu lán' mín'. Cháu lán mien, 抓破臉 'cháu p'o' 'lím. Cháu p'o lien; to tear to rags, 抓碎 'cháu sui'. Cháu sui; to tear men to pieces by chariots, 輓 wán'. Hwán, 輓 chá'. Chá, 車裂人 'ch'é lít, yan. Ch'é lieh jin; to tear bodies of the living beasts to pieces, 裂體 lít, 'tai, 磔 kít. Kieh; to tear with the teeth, 俾牙扯爛 pí ngá 'ch'é lán'; to tear a cat, 裂貌 lít, máu'. Lieh mán, 異怒 í nò. Í nú; to tear from, 搥用 mang' lat, 搥去 mang' hü', 疏間 sho kán'. Sú kien; to tear the father from his son, 父子相分 fú' 'tsz séung fan. Fú tsz siáng fan; to tear the clothe's from off the body, 剥去衣裳 mok, hü' í shéung. Moh k'ü í cháng; to tear off, 剥去 mok, hü'. Moh k'ü, 搥用 mang' lat;

to tear out, 搥出 mang' ch'ut, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh; to tear up the ground, 裂地 lít, tí. Lieh tí; to tear up silk, 裂絲髮 lít, sz fát. Lieh sz fáh, 裂帛 lít, pák. Lieh peh, 搥 kw'ai. Kwei; to tear up the floor, 拆開地板 ch'ák, hoi tí 'pán. Ch'ih k'ai tí pán, 拆開樓板 ch'ák, hoi lau 'pán. Ch'ih k'ai lau pán; to tear with the hand, 手裂 'shau lít. Shau lieh, 手撕 'shau sz. Shau sz.

Tear, to rave, to rage, 暴怒 pò' nò. Páu nú, 狂怒 kw'ong nò. Kwáng nú.

Tear, a rent, 裂罅 lít, lá. Lieh hiá, 拆罅 ch'ák, lá. Chih hiá; a fissure, 罅 lá. Hiá, 罅隙 lá kwik. Hiá kih; wear and tear, 使用 'shai yung. Shí yung.

Tear 眼淚 'ngán lui. Yen lui, 珠淚 chü lui. Chú lui, 眼水 'ngán 'shui. Yen shwui, 淚 lui. Lui, 涕 t'ai. Tí, 涕 í. Í, 泪 lui. Lui; tears wet the cheeks, 淚盈腮 lui, ying soi. Lui ying sai; traces of tears, 淚痕 lui, han. Lui han; tears bedewed his coat, 淚滿沾衿 lui 'mún, chím k'am. Lui mwán chen k'in; tears trickling down like rain, 淚如雨下 lui, ü 'há. Lui jú yú hiá; tears standing in the eyes, 含淚 hóm lui. Hán lui, 淚在目 sham lui tsoi muk. Tsin lui tsái muh; to shed tears, 流淚 lau lui. Liú lui, 垂淚 shui lui. Chui lui, 下淚 'há lui. Hiá lui; to dry up the tears, 拭淚 shik, lui. Shih lui, 擣淚 'kiú lui, 拭淚 man' lui; tears and sorrow, 悲淚 pí lui. Pí lui; tears rolling down, 淚流落 lui, lau lok. Lui liú loh; tears of blood, 血淚 hüt, lui. Hiueh lui; tears trickling down his breast, 珠淚滴胸膛 chü lui tik, hung t'ong. Chú lui tih hiung t'ang; tears flowing down in streams, 眼水淋淋漓 'ngán 'shui, lam lam lí. Yen shwui lin lin lí.

Tearer 裂者 lít, 'ché. Lieh ché, 破裂者 p'o' lít, 'ché. P'o lieh ché, 搥裂者 mang' lít, 'ché.

Tearful 滿淚 'mún lui. Mwán lui; with tearful eyes, 眼滿淚 'ngán 'mún lui. Yen mwán lui.

Tearing 裂 lít. Lieh, 搥爛 mang' lán; ditto with the claws, 爪爛 'cháu lán. Cháu lán, 抓爛 'cháu lán; she goes tearing fine, 佢着得伶俐 'k'ü chéuk, tak, ling lí. K'ü choh teh ling lí; a tearing lass, 驕女 kiú 'nü. Kiáu nü.

Tearless 無淚 mò lui. Wú lui, 無涕 mò t'ai. Wú t'í; with tearless eyes, 無淚眼 mò lui ké 'ngán, 乾眼 kon 'ngán. Kán yen.

Tease, to comb or card, 刷 shát. Shwáh; to vex with importunity, 淹悶 im mún. Yen mwán, 嫩嬲 nat, nau, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 擾累 'iú lui. Jáu lui, 纏擾 ch'in 'iú. Ch'en jáu, 激怒 kik, nò. Kih nú, 激嬲 kik, nau, 磨難 mo nán. Mo nán, 搓磨 ts'o mo. Ts'o mo; to tantalize, 戲弄 hí lung. Hí lung, 撮弄 ts'üt, lung. Ts'oh lung, 戲謔 hí yéuk. Hí yoh; tease him, 激嬲佢 kik, nau 'k'ü.

Teased, carded, 刷過 shát, kwo'. Shwáh kwo; vexed, 淹悶了 im mún 'liú. Yen mwán liáu, 煩悶了

fán mún 'liú. Fán mwán liáu; teased to anger, 激到發 kik, tò hing', 激到怒 kik, tò nò. Kih tau nú.

Teasel 刷花 shát, fá. Shwáh hwá, 刷布花 shát, pò fá. Shwáh pú hwá.

Teaser 淹悶 嘅 im mún ké, 淹悶者 im mún 'ché. Yen mwán ché, 激嬲者 kik, nau 'ché, 戲弄者 hí lung 'ché. Hí lung ché.

Teasing, combing or carding, 刷 shát. Shwáh; vexing, 淹悶 im mún. Yen mwán, 激嬲 kik, nau; ditto, as spoiled children, 詐嬌 chá' kiú. Chá kiáu.

Teat, the nipple, 姦頭 nín t'au, 奶頭 'nái t'au, 乳頭 'ü t'au. Jú t'au; the teats, 姦仔 nín tsai.

Techniness 惡癖 ok, p'ik. Ngho p'ih, 怪異 kwái' í. Kwái í, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih.

Technic } 藝的 ngai' tik. Í tih, 行的 hong tik.

Technical } Háng tih; a technical term, 藝名 ngai' ké, meng, 藝之稱 ngai' chí ch'ing. Í chí ch'ing, 工藝之稱 kung ngai' chí ch'ing. Kung í chí ch'ing, 行名 hong meng. Háng ming.

Technically 依藝 í ngai'. Í í, 以藝 í ngai'. Í í, 行嘅 hong ké, 行的 hong tik. Háng tih.

Technicalness } 藝者 ngai' 'ché. Í ché, 屬藝者 Technicality } shuk, ngai' 'ché. Shuh í ché, 藝之稱 ngai' chí ch'ing. Í chí ch'ing.

Technics 藝之理 ngai' chí 'lí. Í chí lí, 藝學 ngai' hok. Í hioh, 藝之道理 ngai' chí tò 'lí. Í chí tau lí.

Technological 藝學的 ngai' hok, tik. Í hioh tih.

Technology 藝學 ngai' hok. Í hioh, 藝知 ngai' chí. Í chí, 藝之理 ngai' chí 'lí. Í chí lí.

Techy, pcevish, 惡癖 ok, p'ik. Ngho p'ih, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang; techy as a crab, 蝦咁跳 há kò'm' t'íu.

Tectonic 建造藝的 kín tsò' ngai' tik. Kien tsáu í tih.

Tectrices 蓋翼之毛 k'oi' yik, chí mò. K'ai yih chí máu.

Ted, to spread, 攤開 t'an hoi. T'an k'ai, 鋪開 p'ò hoi. P'ú k'ai.

Tedder 綁獸之繩 'pong shau' chí shing. Páng shau chí shing; we know the length of their tedder, 我知其繩之長 'ngo chí k'í shing chí ch'éung. Wo chí k'í shing chí ch'áng.

Te Deum 讚美上帝之詩 tsán 'mí Shéung' tai' chí shí. Tsán mei Sháng tí chí shí; te Deum laudamus, 我讚美上帝 'ngo tsán' 'mí Shéung' tai'. Wo tsán mei Sháng tí.

Tedious, tiresome from continuance, 令人瘡嘅 ling' yan kúi' ké, 令人嫌的 ling' yan im tik. Ling jin hien tih, 長氣的 ch'éung hí tik. Ch'áng k'í tih, 長久的 ch'éung 'kau tik. Ch'áng k'í tih, 延慢的 in mán' tik. Yen mán tih; a tedious person, 長氣嘅人 ch'éung hí ké, yan; a tedious preacher, 講得長氣的 'kong tak, ch'éung hí tik. Kiáng teh ch'áng k'í tih; a tedious discourse, 令厭聽之話 leng'

ím' t'eng' chí wá'. Ling yen t'ing chí hwá; a tedious affair, 令厭嘅事 ling' ím' ké' 'sz, 使生厭之事 'sz shang ím' chí sz'. Shí sang yen chí sz, 無味之事 mò mí' chí sz'. Wú wí chí sz.

Tediously 長氣 ch'éung hí'. Ch'áng k'í, 致瘡的 chí' kúi' tik, 以長久 í' ch'éung 'kau. Í ch'áng kiú.

Tediousness, tiresomeness, 致瘡之事 chí' kúi' chí sz', 激厭之事 kik, ím' chí sz'. Kih yen chí sz, 長氣 ch'éung hí'. Ch'áng k'í; length, 長久 ch'éung 'kau. Ch'áng kiú; the tediousness of one's life, 生之厭者 shang chí ím' 'ché. Sang chí yen ché, 生之疲倦 shang chí p'í kün'. Sang chí p'í kiuen.

Tedium, wearisomeness, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen.

Teem, to bring forth, as young, 滋生 tsz shang.

Tsz sang; to be pregnant, 有胎 'yau t'oi. Yú t'ái; to be full, 滿 'mún. Mwán, 動 tung'.

Tung; to teem with ants, 滿以蟻 'mún í' ngai.

Mwán í í, 滋生蟻 tsz shang 'ngai. Tsz sang í;

to teem with inhabitants, 人烟稠密 yan ín

ch'au mat'. Jin yen ch'au mih; the water teems

with fishes, 水滿以魚 'shui 'mún í' ü. Shwui

mwán í yú, 水動以魚 'shui tung' í' ü. Shwui

tung í yú.

Teemful 滿 'mún. Mwán.

Teen, grief, 憂悶 'yau mún'. Yú mwán.

Teens, as: to be in one's teens, 未有二十歲 mí'

'yau í shap, sui'. Wí yú rh shih sui, 年未登

二十 nín mí' tang í shap. Nien wí tang rh

shih; a miss in her teens, 可嫁之女 'ho ká' chí

'nū. K'o kiá chí nū.

Teeter, to, 打戙鞦 'tá tang' ts'au.

Teeth (pl. of tooth), 牙 ngá. Yá, 齒 'ch'í. Ch'í,

齧 ming. Ming, 齧 'ping. Ping; to cut the

teeth, 出牙 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 生牙 shang

ngá. Sang yá; to shed the teeth, 退牙 t'úi'

ngá. T'úi yá, 落牙 lok, ngá. Loh yá, 齒落更

生 'ch'í lok, kang' shang. Ch'í loh kang sang,

毀齒 'wai 'ch'í. Wei ch'í, 齧 t'íu. T'íau, 齧

ts'an'. Tsin; incisor teeth, 門牙 mún, ngá.

Mun yá; canine teeth, 貳牙 í' ngá. Rh yá;

small and large molar teeth, 大牙 tái' ngá. Tá

yá, 後槽牙 hau' ts'ò ngá. Hau ts'áu yá, 齧牙

tín, ngá. Tien yá; the milk teeth, 乳牙 'ü ngá.

Jú yá, 齧 'ch'án. Ch'án, 小兒齒 'siú í' ch'í.

Siáu rh ch'í; rotten teeth, 枯牙 fú, ngá. K'ú

yá, 爛牙 lán' ngá. Lán yá; irregular teeth, 齒

不齊 'ch'í pat, ts'ai. Ch'í puh ts'í, 齧 齧 chán'

ngán'. Chán yen, 齧 háp. Hiáh, 齧 齧 ch'á ngá.

Ch'á yá, 齧 齧 tsü 'ü. Tsü yú, 齧 ngái. Yái;

projecting teeth, 哨牙 sháu' ngá. Sháu yá, 齧

齧 ká' ngá. Kiá yá, 齧 齧 kín 'chín. Kien

chen, 齧 齧 pá ngá. Pá yá; the teeth wide apart,

疏牙 sho ngá. Sú yá, 歷齒 lik, 'ch'í. Lih ch'í;

bare or exposed teeth, 露齒 lò' 'ch'í. Lú ch'í,

齧 í. Í; loose teeth, 牙鬆 ngá sung. Yá sung,

齧 k'í. K'í; good teeth, 好牙 'hò ngá. Háu

yá; to extract teeth, 脫牙 t'üt, ngá. T'oh yá,

鉗牙 k'im ngá. K'ien yá; distorted teeth, 齧

齧 ngá ü. Yá yú; to grit the teeth, 齧牙 ngít,

ngá, 齧牙 ngít, ngá, 咬牙 'ngáu ngá. Yáu

ch'í; to gnash the teeth, 切齒 ts'it, 'ch'í. Ts'ieh

ch'í; the teeth set on edge, 齧 sün. Swán, 齧

'ch'o. Ts'ú; the teeth chattering, 牙齒打鼓

ngá 'ch'í 'tá 'kú. Yá ch'í tá kú, 牙齒相打 ngá

'ch'í séung 'tá. Yá ch'í siáng tá, 牙震 ngá

chan'. Yú chin, 齧 齧 ch'áp, náp. Ch'án náh;

to get between the teeth, 掙牙 cháng' ngá;

a set of teeth, 一副牙 yat, fú, ngá. Yih fú

yá; to insert teeth, 鑲牙 séung ngá. Siáng

yá; in the teeth, directly in front, 當面 tong

mín'. Táng mien; in the teeth, in direct opposi-

tion, 逆 ngák, 逆 yik. Nih.

Teething 出牙 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 生牙 shang

ngá. Sang yá.

Teetotaler, a, 戒酒嘅 kái' 'tsau ké', 戒酒者 kái'

'tsau 'chí. Kiái tsiú ché, 盡絕酒者 tsun' tsüt,

'tsau 'ché. Tsin tsiueh tsiú ché.

Teetotum 車至 ch'é mé, 風車 fung ch'é; to

twirl or spin a teetotum, 打車至 tá ch'é mé,

打風車 tá fung ch'é, 俟車至 ning' ch'é mé.

Tegular 磚嘅 chün ké', 瓦的 'ngá tik. Yá tih.

Tegment 蓋 k'oi'. K'ái, 蓋皮 k'oi' p'í. K'ái p'í.

Teil-tree 樹 shü' meng. Shú ming.

Teinoscope, prism telescope, 正色鏡 ching' shik,

keng'. Ching sih king, 七色鏡 ts'at, shik, keng'.

Ts'ih sih king.

Teint 顏色 ngán shik. Yen sih, 色澤 shik, chák,

Sih tseh, 色 shik. Sih.

Telamones 柱 'ch'ü. Ch'ü, 人像柱 yan tséung'

'ch'ü. Jin siáng ch'ü, 頂住人像 'teng chü' yan

tséung'. Ting chú jin siáng, 戴野之人像 tái'

'yé chí yan tséung'.

Telary 網的 'mong tik. Wáng tih.

Telegraph 報 pò'. Pú, 傳報 ch'ün pò'. Ch'uen

pú; a wire telegraph, 線報 sín' pò'. Sien pú;

electro-telegraph, 電報 tín' pò'. Tien pú.

Telegraph, to, 傳報 ch'ün pò'. Ch'uen pú.

Telegraphic 傳報的 ch'ün pò' tik. Ch'uen pú tih,

報的 pò' tik. Pú tih; a telegraphic message, 線

報新聞 sín' pò' san man. Sien pú sin wan, 電

報新聞 tín' pò' san man. Tien pú sin wan, 電

報消息 tín' pò' siú sik. Tien pú siú sih.

Telegraphy 傳報之理 ch'ün pò' chí 'lí. Ch'uen

pú chí lí, 傳報之藝 ch'ün pò' chí ngái'. Ch'uen

pú chí í.

Teleology 物用之理 mat, yung' chí 'lí. Wuh yung

chí lí, 物終之理 mat, chung chí 'lí. Wuh

chung chí lí.

Teleosaur } 變成石鱷魚類名 pín' shing shek,

Teleosaurus } ngok, ü lui' meng. Pien ching

shih ngoh yú lui ming.

Telephonic, far-sounding, 遠聲的 'ün shing tik.

Yuen shing tih.

Telescope 千里鏡 ts'in 'lí keng'. Ts'ien lí king.

Telescopic } 千里鏡的 ts'in 'lí keng' tik. Ts'ien

Telescopic } lí king tih, 以千里鏡可見的

'í ts'in 'lí keng' 'ho kín' tik. Í ts'ien lí king k'o kien tih.

Telesm 符 fú. Fú; see Talisman.

Telesmatic

Telesmatical } 符的 fú tik. Fú tih.

Telestich 詩名合其句尾之字則成名者 shí meng hòp, k'í kú 'mí chí tsz' tsak, shing meng 'ché. Shí ming hoh k'í kú wí chí tsz tseh ching ming ché.

Telic 終意的 chung í tik. Chung í tih, 末意的 mót, í tik. Moh í tih.

Tell (pret. & pp. told), to inform, 話 wá'. Hwá, 話知 wá' chí. Hwá chí, 說知 shüt, chí. Shwoh chí, 講知 'kong chí. Kiáng chí, 出聲 ch'ut, shing. Ch'uh shing, 告 kò'. Káu, 告訴 kò' sú'. Káu sú, 謂 wai'. Wei, 語 'ü. Yú, 報聞 pò' man. Pú wan, 知會 chí úi'. Chí hwui, 報知 pò' chí. Pú chí, 傳聞 ch'ün man. Ch'uen wan, 示知 shí' chí. Shí chí, 述 shut. Shuh; to teach, 教 káu'. Kiáu, 指示 'chí shí'. Chí shí; to discover, to disclose, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau, 洩 sít. Sieh; to count, 數 'shò. Sú; to confess or acknowledge, 認 yan'. Jin; to publish, 出 ch'ut. Ch'uh; to unfold, 展開 'chín hoi. Chen K'ái; to explain, 解 'kái. Kiái; to find, 猜倒 ch'ái tò. Ch'ái tau; to discern, 見透 kín' t'au'. Kien t'au; don't tell, 咪出聲 'mai ch'ut, shing, 莫出聲 mok, ch'ut, shing. Moh ch'uh shing, 莫洩漏 mok, sít, lau'. Moh sieh lau; who can tell? 邊个知呢 pín kò' chí ní, 孰知 shuk, chí. Shuh chí, 乜誰知 mat, shui chí; nobody can tell, 無人知 mò yan chí. Wú jin chí, 無人可知 mò yan 'ho chí. Wú jin k'o chí; tell him yourself, 你自己話佢知 'ní tsz' 'kí wá' 'k'ü chí, 爾自報他 'í tsz' pò' t'á. Rh tsz pú t'á; tell me your opinion, 話我知你嘅意 wá' ngo chí 'ní ké' í, 將爾意告余 tséung 'í f' kò' ü. Tsiáng rh í káu yú; wait and I will tell you, 等吓我話過你聽 'tang 'há 'ngo wá' kwo' 'ní t'eng, 居吾語汝 k'ü ng ü' ü. K'ü wú yú yú; tell him to come, 叫佢嚟 kiú' 'k'ü lai, 召他來 chiú' t'á loi. Cháu t'á lái; tell her of your love, 話佢知你愛佢 wá' 'k'ü chí 'ní oí' 'k'ü, 報他知爾之愛 pò' t'á chí 'í chí oí'. Pú t'á chí rh chí ngái; tell him of his faults, 話佢知佢嘅短處 wá' 'k'ü chí 'k'ü ké' 'tün ch'ü', 以過報他 'í kwo' pò' t'á. Í kwo pú t'á, 報他有過 pò' t'á 'yau kwo'. Pú t'á yú kwo; to tell one's mind, 講出心事 'kong ch'ut, sam sz'. Kiáng ch'uh sin sz, 吐出心事 t'ò ch'ut, sam sz'. T'ú ch'uh sin sz, 吐露心腹 t'ò lò' sam fuk. T'ú lú sin fuh; tell all, 講啱 'kong sái', 隨總吐出嚟 'lung 'tsung t'ò ch'ut, lai; to tell only half, 半吞半吐 pún' t'an pún' t'ò. Pwán tun pwán t'ú; to tell the news, 報消息 pò' siú sik. Pú siáu sih, 報信 pò' sun'. Pú sin; to tell fortunes, 算命 sün' meng'. Swán ming, 占卦 'chím kwá'. Chen kwá, 卜卦 puk, kwá'. Puh kwá, 看命 hon' meng'. K'an ming;

to tell lies, 講大話 'kong tái' wá'. Kiáng tái hwá, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng, 打誑語 'tá 'kwong 'ü. Tá kwáng yú, 講反心之話 'kong 'fán sam chí wá'. Kiáng fán sin chí hwá; to tell the truth, 講真 'kong chan. Kiáng chin, 說真 shüt, chan. Shwoh chin; to tell stories, 講古 'kong 'kú. Kiáng kú, 說古 shüt, 'kú. Shwoh kú; to tell tales, 送小嘴 sung' 'siú 'tsui; to tell big stories, 說夢話 shüt, mung' wá'. Shwoh mung hwá; to tell abroad, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau; tell your money, 數過你嘅銀 'shò kwo' 'ní ké' ngan, 數爾銀 'shò 'í ngan. Sú rh yin; tell me the reason, 話我知个緣故 wá' 'ngo chí kò' ün kú', 以故告我 'í kú' kò' ngo. Í kú káu wo; never tell me, 無用推諉 mò yung' t'úi wai. Wú yung t'úi wei; tell them off, 數過佢 'shò kwo' 'k'ü; tell them off, as for duty, 咁佢名 'ím 'k'ü meng.

Tell, to make a report, 報 pò'. Pú; to take effect, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí.

Tell-tale 疏口嘅 sho 'kau ké', 兩頭鬼 'léung t'au 'kwai, 洩事者 sít, sz' 'ché. Sieh sz ché, 報信嘅人 pò' sun' ké' yan, 挑唆嘅人 t'íu so ké' yan, 說客 shui' hák. Shwui k'eh.

Teller 話嘅 wá' ké', 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché, 報者 pò' 'ché. Pú ché, 講者 'kong 'ché. Kiáng ché; one who numbers, 數者 'shò 'ché. Sú ché; an officer of a bank, who receives and pays money or checks, 掌櫃 'chéung kwai'. Cháng kwei.

Tellina 玳瑁蜆 toi' múi' 'hín. Tái mei hien, 交文蜆 káu man 'hín. Kiáu wan hien.

Telling, relating, 話 wá'. Hwá, 說 shüt. Shwoh; disclosing, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau; informing, 報知 pò' chí. Pú chí, 話知 wá' chí. Hwá chí; counting, 數 'shò. Sú; ditto, as fortunes, 算 sün'. Swán.

Telluric 地的 tí tik. Tí tih.

Tellurion 地運儀 tí wan' í. Tí yun í.

Tellurium 銻 tí; yellow, 黃銻 wong tí.

Tellurous acid, 銻醋 tí ts'ò.

Temerarious 冒險的 mò' 'hím tik. Máu hien tih.

Temerariouly 險然 'hím ín. Hien jen, 險 'hím. Hien.

Temerity 險行 'hím hang. Hien hang, 冒險 mò' 'hím. Máu hím, 冒危 mò' ngai. Máu í, 大胆 tái' tám. Tá tán, 拚命 p'un' meng'. Pwán ming, 拚死 p'un' sz. Pwán sz.

Temper 性情 sing' ts'ing. Sing ts'ing, 脾氣 p'í hí. P'í k'í, 情 ts'ing. Ts'ing, 風情 fung ts'ing. Fung ts'ing, 風氣 fung hí. Fung k'í, 性體 sing' 't'ai. Sing t'í, 質地 chat, tí. Chih tí, 性地 sing' tí. Sing tí, 心地 sam tí. Sin tí, 品質 'pan chat. Pin chih, 品性 'pan sing'. Pin sing, 品格 'pan kák. Pin keh; a hasty temper, 性急 sing' kap. Sing kih; of a hasty temper, 急性嘅 kap, sing' ké; a fiery temper, 火性 'fo sing'. Ho sing; a hard temper, 情上惡過 ts'ing shéung' ok, kwo'. Ts'ing sháng ngoh kwo; inflexible

temper, 硬性 ngáng' sing'. Ngang sing; of a fiery temper, 火性 嘅 'fo sing' ké; a mild temper, 性情温和 sing' ts'ing wan wo. Sing ts'ing wan ho, 温和之性 wan wo chí sing'. Wan ho chí sing, 和氣之性 wo hí' chí sing'. Ho k'í chí sing; to keep one's temper, 守氣 'shau hí'. Shau k'í, 忍氣 'yan hí'. Jin k'í; a good temper, 好皮[脾]氣 'hò p'í hí'. Háu p'í k'í, 好性情 'hò sing' ts'ing. Háu sing ts'ing, 好心地 'hò sam tí'. Háu sin tí; of a bad temper, 惡性的 ok, sing' tik. Ngoh sing tih, 歹性的 'tái sing' tik. Tái sing tih; to have controll of one's temper, 能守其氣 nang 'shau k'í hí'. Nang shau k'í k'í, 能守其性情 nang 'shau k'í sing' ts'ing. Nang shau k'í sing ts'ing, 能挾持 nang híp, chí. Nang hieh chí; an even temper, 恒平之性 hang p'ing chí sing'. Hang p'ing chí sing; to lose one's temper, 失其氣 shat, k'í hí'. Shih k'í k'í, 失忍耐 shat, 'yan noi'. Shih jin náí, 發怒 fát, nò'. Fát nú; out of temper, 失志 shat, chí. Shih chí; to keep one in temper, 俾人唔失志 'pí yan m shat, chí', 使人存和氣 'sz yan ts'ün wo hí'. Shí jin ts'un ho k'í; a bad temper, 唔好脾氣 m 'hò p'í hí'; in a bad temper, 發惡性 fát, ok, sing'. Fát ngoh sing, 發惡癖 fát, ok, p'ik. Fát ngoh p'ih, 起惡性 'hí ok, sing'. K'í ngoh sing.

Temper, to mix so that one part qualifies the other, 和之 wo' chí. Ho chí, 調和之 t'íu wo chí. T'íu ho chí; ditto, to adjust, 準 'chun. Chun; to temper, as steel, 見水 kín' 'shui. Kien shwui, 入水 yap, 'shui. Jih shwui, 淬 sui'. Tsui, 淬 sui'. Tsui, 燭 kong'. Kiáng, 燜 kín. Kien, 鑿 kín. Kien; to temper a sword, 燒紅劍見水 shíu hung kím' kín' 'shui. Sháu hung kien kien shwui; to temper equally, 調和 t'íu wo. T'íu ho, 調勻 t'íu wan. T'íu yun; to temper colors. 調勻顏色 t'íu wan ngán shik. T'íu yun yen sih; to temper hard, 和結 wo kít. Ho kieh; to temper justice with mercy, 恩義兼施 yan í' kím shí. Ngán í kien shí, 恩義兼相濟 yan í' kím séung tsai'. Ngán í kien siáng tsí; to temper one's self, 調和本性 t'íu wo 'pún sing'. T'íu ho pun sing, 克己性 hák, 'kí sing'. K'eh kí sing.

Temperament 性氣 sing' hí'. Sing k'í, 性 sing'. Sing, 質地 chat, tí. Chih tí; a choleric or nervous temperament, 火性 'fo sing'. Ho sing, 勇氣 'yung hí'. Yung k'í; a phlegmatic temperament, 冷淡之性 'láng tám' chí sing'. Lang tán chí sing, 不易動之性 pat, í tung' chí sing'. Puh í tung chí sing; a sanguine temperament, 喜性 'hí sing'. Hí sing, 多望之性 to mong' chí sing'. To wáng chí sing, 易[輕]信之性 í [heng] sun' chí sing'. Í [k'ing] sin chí sing, 盛血之性 shing' hüt, chí sing'. Shing hiueh chí sing; a spleeny temperament, 陰沉之性 yam ch'am chí sing'. Yin ch'in chí sing, 多慮之性 to lü' chí sing'. To lü chí sing; a light temper-

ament, 輕浮之性 heng fau chí sing'. K'ing fau chí sing.

Temperance 節 tsít. Tsieh, 節用者 tsít, yung' 'ché. Tsieh yung ché, 廉節 lím tsít. Lien tsieh; temperance in drinking, 節飲 tsít, 'yam. Tsieh yin; temperance in everything, 各事廉節 kok, sz' lím tsít. Koh sz lien tsieh.

Temperate 節 tsít. Tsieh, 廉節 lím tsít. Lien tsieh. 操節 ts'ò tsít. Ts'áu tsieh, 守節 'shau tsít. Shau tsieh; moderate in the use of things, 節用 tsít, yung'. Tsieh yung, 儉用 kím' yung'. Kien yung; temperate in drinking, 節飲 tsít, 'yam. Tsieh yin; ditto in eating and drinking, 節飲食 tsít, 'yam shik. Tsieh yin shih, 飲食淡薄 'yam shik, tám' pok. Yin shih tán poh, 飲食廉節 'yam shik, lím tsít. Yin shih lien tsieh; temperate weather, 溫和時候 wan wo shí hau'. Wan ho shí hau, 天氣溫和 t'ín hí' wan wo. Tien k'í wan ho, 淑氣 shuk, hí'. Shuh k'í; the temperate zone, 溫帶 wan tái'. Wan tái; cool, 淡定 tám' teng'. Tán ting; temperate above others, 節儉過人 tsít, kím' kwo' yan. Tsieh kien kwo jin, 廉節過人 lím tsít, kwo' yan. Lien tsieh kwo jin; temperate in one's demands, 所問有理 'sho man' 'yau 'lí. So wan yú lí, 所討有節 'sho 't'ò 'yau tsít. So t'áu yú tsieh; to be temperate beyond the general mass of men, 過人之節 kwo' yan chí tsít. Kwo jin chí tsieh.

Temperately, moderately, 節 tsít. Tsieh, 節然 tsít, ín. Tsieh jen; to eat temperately 節食 tsít, shik. Tsieh shih; the wind blows temperately, 和風 wo fung. Ho fung, 溫風 wan fung. Wan fung.

Temperateness 廉節 lím tsít. Lien tsieh, 儉者 kím' 'ché. Kien ché; coolness of mind, 淡定 tám' teng'. Tán ting.

Temperature 天氣 t'ín hí'. T'ien k'í; autumnal temperature, 秋氣 ts'au hí'. Ts'íu k'í; the temperature of the air, 天氣 t'ín hí'. T'ien k'í; the temperature of a place, 地方之氣 tí' fong chí hí'. Tí fáng chí k'í, 土氣 't'ò hí'. T'ú k'í; a pleasant temperature, 融和 yung wo. Yung ho.

Tempered, as: good-tempered, 好性情 嘅 'hò sing' ts'ing ké; bad-tempered, 惡性情 嘅 ok, sing' ts'ing ké; even-tempered, 和氣的 wo hí' tik. Ho k'í tih.

Tempering, as steel, 見水 kín' 'shui. Kien shwui, 淬 sui'. Sui, 燭 kong'. Kiáng; ditto, as colors &c., 調和 t'íu wo. T'íu ho, 調勻 t'íu wan. T'íu yun.

Tempest 暴風 pò' fung. Páu fung, 大風 tái' fung. Tá fung, 狂風 kw'ong fung. Kwáng fung, 猝風 ts'üt, fung. Ts'uh fung, 颶風 fú fung. Fú fung, 颶 lut. Lih, 颶颶 wáng lut. Hung yuh, 颶颶 wáng t'ong. Hung t'ang; a whirlwind or hurricane, 颶風 kü' fung. Kü fung, 颶颶 'òm ü. Ngán yú; a furious tempest, 猛風 'mang fung. Mang fung, 烈風 lít, fung. Lieh fung,

颶風 lít, fung. Lieh fung; to raise a tempest, 起暴風 'hí pò' fung. K'í páu fung, 發暴怒 fát, pò' nò'. Fáh páu nú; the tempest in his mind, 佢嘅暴怒 'k'ü ké' pò' nò', 他之暴怒 't'á chí' pò' nò'. T'á chí páu nú.

Tempest-beaten, 暴風打嘅 pò' fung 'tá ké', 暴風爛的 pò' fung lán' tik. Páu fung lán tih.

Tempest-tost 飄搖的 p'íú' iú tik. P'íáu yáu tih.

Tempestive 啱時的 ngám shí tik, 合時的 hòp, shí tik. Hoh shí tih.

Tempestuous weather 風雨大作 fung 'ü tái' tsok. Fung yú tá tsoh; a tempestuous wind, 暴風 pò' fung. Páu fung, 颶風 lít, fung. Lieh fung.

Tempestuousness 風雨大作 fung 'ü tái' tsok. Fung yú tá tsoh, 暴風屢作 pò' fung lü' tsok. Páu fung lü tsoh.

Temple 殿 tín'. Tien, 宮 kung. Kung, 宮殿 kung tín'. Kung tien, 堂 't'ong. T'áng; pagan ditto, 廟 miú'. Miáu, 廟堂 miú' 't'ong. Miáu t'áng, 菩薩廟 p'ò sát, miú'. P'ú sáh miáu; an idol's temple, 神廟 shan miú'. Shin miáu; a temple dedicated to Confucius, 聖廟 shing' miú'. Shing miáu; a sacred temple, 聖殿 shing' tín'. Shing tien, 聖宮 shing' kung. Shing kung, 聖堂 shing' 't'ong. Shing t'áng; a Buddhist temple, 佛寺 fat, tsz'. Fuh sz, 佛堂 fat, 't'ong. Fuh t'áng, 寺院 tsz' ün'. Sz yuen, 寺門 tsz' mún. Sz mun, 鴈堂 ngán' 't'ong. Yen t'áng, 寶坊 pò' fong. Páu fang, 蕭寺 siú tsz'. Siáu sz, 梵刹 fán shát. Fán cháh; a Taoist temple, 觀 kún'. Kwán; an ancestral temple, 祠 ts'z. Ts'z, 祠堂 ts'z 't'ong. Ts'z t'áng, 宗廟 tsung miú'. Tsung miáu, 家廟 ká miú'. Kiá miáu, 家祠 ká ts'z. Kiá ts'z; a temple for virtuous women, 節孝祠 tsít, háu' ts'z. Tsieh hiáu ts'z; the wings of a temple, 巖廊 ngám long. Gan láng, 殿臂 tín' pí. Tien pí; the orbate temple, 無闕壇 mò tsz' t'án. Wú sz t'án; temple designation, 廟號 miú' hò'. Miáu háu; a temple curator, sexton or acolyth, 廟祝 miú' chuk. Miáu chuh, 廟祝公 miú' chuk, kung. Miáu chuh kung; to go to a temple, 上廟 'shéung miú'. Sháng miáu; the emperor's temple, 萬壽宮 mán' shau' kung. Wán shau kung; the temples of the head, 額角 ngák, kok. Geh koh, 鬢邊 pan' pín. Pin pien; hair dressed in puffs on the temples, 蟬扮 shín pán'.

Temple, to, 起廟 'hí miú'. K'í miáu.

Templet 輪齒 lun 'ch'í. Lun ch'í, 模 mò. Mú, 樣子 yéung' tsz. Yáng tsz.

Tempo 時 shí. Shí.

Temporal 此世的 'ts'z shai' tik. Ts'z shí tih, 此生的 'ts'z shang tik. Tsz sang tih, 世 shai'. Shí, 時 shí. Shí, 今生的 kam shang tik. Kin sang tih; temporal power, 此世之權 'ts'z shai' chí k'ün. Ts'z shí chí k'üen; temporal happiness, 此世之福 'ts'z shai' chí fuk. Ts'z shí chí fuh; temporal affairs, 世事 shai' sz'. Shí sz; temporal born, see Born.

Temporalities } 世之業 shai' chí íp. Shí chí nieh. Temporals }

Temporally 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih, 此世的 'ts'z shai' tik. Ts'z shí tih, 今生的 kam shang tik. Kin sang tih.

Temporality, the laity, 促人 ts'uk, yan. Ts'uh jin.

Temporarily 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih, 暫 tsám'. Tsán, 暫且 tsám' 'ch'é. Tsán ts'ié, 暫 tsám'. Tsán; not perpetually, 不常 pat, shéung. Puh cháng; to hold a post temporarily, 署 'shü. Shú; temporarily acting as magistrate, 即用縣 tsik, yung' ün'. Tsih yung hiuen.

Temporariness 暫 tsám'. Tsán, 暫者 tsám' 'ché. Tsán ché.

Temporary 暫 tsám'. Tsán, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 暫 tsám'. Tsán; temporary stay or lodging, 暫住 tsám' chü'. Tsán chú, 暫時居 tsám' shí k'ü. Tsán shí k'ü, 寄居 kí' k'ü, 寄寓 kí' ü'. Kí yú; a temporary dictator, 時主 shí 'chü. Shí chú; it will do for a temporary arrangement, 可暫不可常 'ho tsám' pat, 'ho shéung. K'o tsán puh k'o cháng; it is only temporary, 係暫時的 hai' tsám' shí tik. Hí tsán shí tih, 是不常的 shí pat, shéung tik. Shí puh cháng tih.

Temporization 隨時之事 ts'ui shí chí sz'. Sui shí chí sz, 隨時者 ts'ui shí 'ché. Sui shí ché, 趁時者 ch'an' shí 'ché. Ch'in shí ché, 趁勢者 ch'an' shai' 'ché. Ch'in shí ché.

Temporize, to comply with the time or occasion, 隨時 ts'ui shí. Sui shí, 隨勢 ts'ui shai'. Sui shí, 隨時而行 ts'ui shí í hang. Sui shí rh hang, 趨時而行 ts'ü shí í hang. Ts'ü shí rh hang, 趁時而行 ch'an' shí í hang. Ch'in shí rh hang, 隨時而變 ts'ui shí í pín'. Sui shí rh pien; to humor, 遂人意 sui' yan í. Sui jin í, 從人意 ts'ung yan í. Ts'ung jin í; to delay, 担擱 tam kok. Tán koh.

Temporizer 隨時者 ts'ui shí 'chí. Sui shí ché, 隨勢者 ts'ui shai' 'ché. Sui shí ché.

Temporizing 隨時 ts'ui shí. Sui shí, 隨勢 ts'ui shai'. Sui shí, 趨時 ts'ü shí. Ts'ü shí, 趁勢 ch'an' shai'. Ch'in chí.

Tempt, to seduce, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh, 誘 'yau. Yú, 惑 wák. Hwoh; to entice, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 勾引 kau 'yan. Kau yin; to try, 試 shí. Shí, 試煉 shí lín'. Shí lien, 試探 shí t'ám'. Shí t'án; tempt him, 誘惑佢 'yau wák, 'k'ü. Yú hwoh k'ü; to tempt to evil, 誘行惡 'yau hang ok. Yú hang ngoh, 誘為非 'yau wai fi. Yú wei fi, 攏撥 'ch'ün chüt. Ch'uen chueh; to tempt one's fidelity, 試人之忠 shí' yan chí chung. Shí jin chí chung; tempt not the needy to despair, 勿誘貧乏者喪心 mat, 'yau p'an fát, 'ché song' sam. Wuh yú p'in fáh ché säng sin; to tempt the hearts of the people, 誘惑人心 'yau wák, yan sam. Yú hwoh jin sin; to tempt to eat, 誘食 'yau shik. Yú shih; there is nothing to tempt me, 無可惑我 mò 'ho wák, 'ngo. Wú k'o hwoh wo.

Temptable 可誘 'ho 'yau. K'o yú, 誘惑的 'yau wák, tik. Yú hwoh tih.

Temptation 誘惑 'yau wák. Yú hwoh, 惑者 wák, 'ché. Hwoh ché; trial, 試 shí'. Shí, 試煉 shí lín'. Shí lien; lead us not into temptation, 俾勿我試 * 'pí mat, 'ngo shí'. Pí wuh wo shí, 勿引我至誘惑 + mat, 'yan 'ngo kwá' 'yau wák. Wuh yin wo kwá yú hwoh, 勿引我於誘 + mat, 'yan 'ngo ü 'yau. Wuh yin wo yú yú; temptation by the devil, 魔惑 mo wák. Mo hwoh; to yield to the temptation, 從惑 ts'ung wák. Ts'ung hwoh, 從誘 ts'ung 'yau. Ts'ung yú.

Tempted 誘惑過 'yau wák, kwo'. Yú hwoh kwo, 誘了 'yau 'liú. Yú liáu; to be tempted, 被惑 pí wák. Pí hwoh, 受惑 shau' wák. Shau hwoh, 見誘惑 kín' 'yau wák. Kien yú hwoh; ditto, to be tried, 見試煉 kín' shí' lín'. Kien shí lien.

Tempter 誘惑者 'yau wák, 'ché. Yú hwoh ché, 引誘者 'yan 'yau 'ché. Yin yú ché, 誘者 'yau 'ché. Yú ché, 勾引者 kau 'yan 'ché. Kau yin ché; the devil, 魔鬼 mo 'kwai. Mo kwei.

Tempting 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; enticing, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; trying, 試煉 shí' lín'. Shí lien; very tempting, 十分誘人嘅 shap, fan 'yau yan ké, 甚誘的 sham' 'yau tik. Shin yú tih; a tempting plan, 好誘之計 'hò 'yau chí kai'. Háu yú chí kí; tempting to the eyes, 誘目的 'yau muk, tik. Yú muh tih.

Temsed-bread 幼麵的麵包 yau' mín' tik, mín' páu. Yú mien tih mien páu.

Ten 十 shap. Shih, 拾 shap. Shih, 一十 yat, shap. Yih shih; a file of ten men, 什 shap. Shih; ten feet, 十尺 shap, ch'ek. Shih ch'ih, 一丈 yat, chéung'. Yih cháng; ten feet square, 方十尺 fong shap, ch'ek. Fáng shih ch'ih; ten feet cube, 一丈平方 yat, chéung' p'ing fong. Yih cháng p'ing fang; ten feet cube, term used to express the capacity of sheds &c., 一井 yat, 'tseng. Yih tsing; the Ten Commandments, 十誡 shap, kái'. Shih kiái; ten o'clock A.M., 十點鐘 shap, 'tím chung. Shih tien chung, 正巳 ching' tsz'. Ching sz; ten o'clock at night, 正亥 ching' hoí'. Ching hái; ten days, a decade, 十日 shap, yat. Shih jih, 一旬 yat, ts'un. Yih siun, 浹日 tsíp, yat. Tsieh jih; within ten days, 十日之間 shap, yat, chí kán. Shih jih chí kien, 旬內 ts'un noi'. Siun náí; ten catties weight, 十斤重 shap, kan chung'. Shih kin chung, 一衡 yat, hang. Yih hang; ten to one he will die, 十死一生 shap, 'sz yat, shang. Shih sz yih sang; better sell nine things for ready money than ten on credit, 十賒不如一現 shap, shé pat, ü yat, ín'. Shih shié puh jú yih hien; got five out of ten, 十中得五 shap, chung tak, 'ng. Shih chung teh wú; not one in ten, 十唔得一 shap, m tak, yat, 十無其一 shap, mò k'í yat. Shih wú k'í yih; ten years, 十歲 shap, sui'. Shih sui; ten times, 十回 shap, úi. Shih hwui, 十次

shap, ts'z'. Shih ts'z, 十遍 shap, p'ín'. Shih p'ien; ten thousand, 十千 shap, ts'in. Shih ts'ien, 一萬 yat, mán'. Yih wán, 萬 mán'. Wán; ten fingers, 十指 shap, chí. Shih chí; ten duties of life, 十義 shap, í'. Shih í.

Tenable, as a fort, 可守得 'ho 'shau tak. K'o shau teh, 守得住 'shau tak, chü'. Shau teh chü; ditto, as an opinion, 執得緊 chap, tak, 'kan. Chih teh kín, 守得住 'shau tak, chü'. Shau teh chü; not tenable, 唔守得住 m 'shau tak, chü', 不能守 pat, nang 'shau. Puh nang shau, 守不得 'shau pat, tak. Shau puh teh.

Tenableness } 可守 'ho 'shau. K'o shau, 守得住
Tenability } 者 'shau tak, chü' 'ché. Shau teh chü ché.

Tenacious, holding fast, 固執 kú' chap. Kú chih, 堅執 kín' chap. Kien chih, 硬守 ngáng' 'shau. Ngang shau, 操守 ts'ò 'shau. Ts'áu shau, 堅守 kín' 'shau. Kien shau; hard to break, 朕 ngan'; adhesive, 綫緊的 ch'í 'kan tik; niggardly, 慳儉 hán kím'. K'ien kien; tenacious of one's opinion, 堅執已見 kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien, 執一 chap, yat. Chih yih; tenacious of their power, 固執本權 kú' chap, 'pún k'un. Kú chih pun k'ien, 堅執已權 kín chap, 'kí k'un. Kien chih kí k'ien; tenacious of their property, 固執本業 kú' chap, 'pún íp. Kú chih pun nieh; a tenacious memory, 好記性 'hò kí sing'. Háu kí sing, 強記 k'éung kí. K'íang kí; obstinate, 朋皮 ngan' p'í, 硬頸的 ngáng' 'keng tik. Ngang king tih.

Tenaciously 固 kú'. Kú, 堅 kín. Kien, 硬 ngáng'. Ngang.

Tenaciousness 固執 kú' chap. Kú chih, 堅執 kín chap. Kien chih, 硬守者 ngáng' 'shau 'ché. Ngang shau ché; adhesiveness, 緊綫埋者 'kan ch'í mái 'ché. Kin ch'í mái ché.

Tenacity 固執者 kú' chap, 'ché. Kú chih ché, 堅執者 kín chap, 'ché. Kien chih ché, 硬守者 ngáng' 'shau 'ché. Ngang shau ché; adhesiveness, 綫埋者 ch'í mái 'ché. Ch'í mái ché, 緊綫者 'kan ch'í 'ché. Kin ch'í ché; cohesiveness, 綫埋之性 ch'í mái chí sing'. Ch'í mái chí sing; to adhere to with great tenacity, 堅執之 kín chap, chí. Kien chih chí, 固執他 kú' chap, t'á. Kú chih t'á.

Tenaculum, or hook, 銳鈎 yui' kau. Jui kau, 鋼鈎 kong' kau. Káng kau.

Tenaille 鉗炮臺 k'im p'áu, t'oi. K'ien p'áu t'ái
Tenancy 守者 'shau 'ché. Shau ché, 守之事 'shau chí sz'. Shau chí sz, 居之事 kú chí sz'. Kú chí sz, 居者 kú 'ché. Kú ché.

Tenant, a, 客 hák. K'eh, 住客 chü' hák. Chú k'eh, 居客 kú hák. Kú k'eh, 住者 chü' 'ché. Chú ché, 居者 kú 'ché. Kú ché, 守者 'shau 'ché. Shau ché, 租者 tsò 'ché. Tsú ché; inhabitant, 居者 kú 'ché. Kú ché, 住者 chü' 'ché. Chü ché; the tenant of a shop, 舖客 p'ò hák,

P'ú k'eh; ditto of a house, 屋客 uk, hák. Uh k'eh, 住屋者 chü' uk, 'ché. Chü uh ché; ditto of land, 田客 t'in hák. T'ien k'eh; tenant in capite, tenant in chief, 主客 'chü hák. Chü k'eh; tenant at will, 住不住聽主人之意 chü' pat, chü' t'eng' 'chü yan chí í. Chü puh chü t'ing chü jin chí í, 住不住任從主人 chü' pat, chü' yam' ts'ung 'chü yan. Chü puh chü jin ts'ung chü jin; tenant at life, 一生守之 yat, shang 'shau chí. Yih sang shau chí, 租一生 tsò yat, shang. Tsú yih sang, 租到死 tsò tò 'sz. Tsú táu sz.

Tenantable 可租 'ho tsò. K'o tsú, 可賃 'ho yam'. K'o jin, 租得的 tsò tak, tik. Tsú teh tih, 住得 chü' tak. Chü teh, 住得的 chü' tak, tik. Chü teh tih.

Tenanted 被租 pí tsò. Pí tsú, 被居 pí kù. Pí kù; tenanted by, 被某人租 pí 'mau yan tsò. Pí mau jin tsú, 某人住彼 'mau yan chü' pí. Mau jin chü pí; tenanted by him, 係佢租嘅 hai' k'ü tsò ké, 他租之 t'á tsò chí. T'á tsú chí.

Tenanting 租 tsò. Tsú, 守 'shau. Shau, 住 chü'. Chü.

Tenantless 無人居住 mò yan kù chü'. Wú jin kù chü, 虛 hū. Hū.

Tench, leuciscus, 鰲魚 'wán ü. Wán yú; blackish ditto, 黑鰲 hak, 'wán. Heh wán; another species of ditto, 拗頸魚 áu' keng ü; another species of ditto, 紅眼笋 hung 'ngán sun. Hung yen siun; another species of ditto, 黑石鰲 hak, shek, 'wán. Heh shih wán; another species of ditto, 鰲 'kò. Kán; another species of ditto, 鰲 tsz. Tsz, 鰲 tsü'. Sū, 鰲 í. Rh.

Tend, to watch, to hold and take care of, 守 'shau. Shau, 睇 'tai, 睇顧 'tai kú'. T'í kú, 看 hon. K'an, 看守 hon 'shau. K'an shau; to tend the cattle, 看牛 hon ngau. K'an niú, 牧牛 muk, ngau. Muh niú; to tend a patient, 服事病人 fuk, sz' peng' yan. Fuh sz ping jin; to tend an averment in law, 引據 'yan kù'. Yin kù, 立憑據 lap, p'ang kù'. Lih p'ang kù.

Tend, to, 向 héung'. Hiáng, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng; the mind tends towards, 心向 sam héung'. Sin hiáng, 志向 chí héung'. Chí hiáng, 心注向 sam chü' héung'. Sin chí hiáng. 心注 sam chü'. Sin chü; to tend to, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí; to tend to create trouble, 易招難 í chü' nán'. Í chü' nán.

Tended 睇了 'tai 'liú. T'í liáu, 睇顧了 'tai kú' 'liú. T'í kú liáu, 看了 hon 'liú. K'an liáu.

Tendency, direction of course, 向 héung'. Hiáng, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng; aim, 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz, 大意 tái í. Tá í; a tendency of the mind, 心所向 sam 'sho héung'. Sin so hiáng, 志所向 chí 'sho héung'. Chí so hiáng, 心所偏要 sam 'sho p'ín iú'. Sin so p'ien yáu; tendency to vomit, 想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 作嘔 tsok, 'au. Tsoli ngau; a tendency to sleep,

想瞓 'séung fan'; a tendency to relapse, 想復發 'séung fuk, fát. Siáng fuh fáh, 欲復發 yuk, fuk, fát. Yuh fuh fáh.

Tender, a small vessel, 小船名 'siú shün meng. Siáu ch'uen ming; a coal-car, 炭車 t'an 'ch'é. T'an ch'é; a tender or offer, 所投之票 'sho t'au chí p'íu'. So t'au chí p'íu, 所落之票 'sho lok, chí p'íu'. So loh chí p'íu; to make a tender, 投票 t'au p'íu'. T'au p'íu, 落票 lok, p'íu'. Loh p'íu.

Tender, delicate, 嫩 nün'. Nun, 幼 yau'. Yú, 嬌 kiú. Kiáu, 柔嫩 yau nün'. Jau nun, 稚 chui. Chui, 穉 chí'. Chí, 翌 nün'. Nun; of tender age, 年紀嫩 nín 'kí nün'. Nien kí nun, 少時 shíu' shí. Sháu shí; fine and tender, 細嫩 sai' nün'. Sí nun; tender looking, 生得嫩 shang tak, nün'. Sang teh nun, 嬌嫩 kiú nün'. Kiáu nun; tender, as boiled meat, 脰 nam; to suspend until tender, as meat, 吊鬆 tiú' sung. Tiáu sung; tender or soft, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 綿軟 mín 'ün. Mien yuen; to boil tender, 保脰 pò nam; to bake tender, 局酥 kuk, sú; to roast tender, 燒到酥 shíu tò' sú. Sháu táu sú, 燒得嫩 shíu tak, nün'. Sháu teh nun; a tender mind, 慈心 ts'z sam. Ts'z sin, 軟心腸 'ün sam, ch'éung. Yuen sin ch'áng; tender affections, 慈愛 ts'z oi'. Ts'z ngái; tender disposition, 慈情 ts'z ts'ing. Ts'z ts'ing; tender grass, 嫩草 nün' ts'ò. Nun ts'áu; a tender voice, 柔聲 yau shing. Jau shing, 細聲 sai' shing. Sí shing; a tender conscience, 幼細良心 yau' sai' léung sam. Yú sí liáng sin; to have a tender love for, 慈愛 ts'z oi'. Ts'z ngái; tender verses, 柔軟嘅詩 yau 'ün ké' shí; tender of one's reputation, 謹慎已名 'kan shan' 'kí meng. Kin shin kí ming; tender of the minutest things, 謹小慎微 'kan 'siú shan' mí. Kin siáu shin wí.

Tender, to, for acceptance, 捧 'fung. Fung, 獻 hín'. Hien; ditto a price, 還價 wán ká'. Hwán kiá; to tender for, 投票 t'au p'íu'. T'au p'íu; to tender one's resignation, 致職 chí chik. Chí chih, 辭職 ts'z chik. Ts'z chih; to tender one's assistance, 獻助 hín' cho'. Hien tsú; to hold, 以爲 í wai. Í wei; to esteem, 敬 king'. King, 貴 kwai'. Kwei.

Tender-hearted 慈心的 ts'z sam tik. Ts'z sin tih. Tender-heartedly 以慈心 í ts'z sam. Í ts'z sin.

Tender-heartedness 慈心 ts'z sam. Ts'z sin, 慈悲 ts'z pí. Ts'z pí.

Tendered, as a price, 還了 wán 'liú. Hwán liáu; ditto, as for service, 投過票 t'au kwo' p'íu'. T'au kwo p'íu.

Tendering, offering for acceptance, 捧 'fung. Fung, 獻 hín'. Hien; ditto a price, 還價 wán ká'. Hwán kiá; ditto for service, 投票 t'au p'íu'. T'au p'íu; ditto one's resignation, 致職 chí chik. Chí chih.

Tenderness 嫩 nün'. Nun; softness, 軟者 'ün 'ché. Yuen ché, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 鬆 sung.

Sung; brittleness, 酥 *sú*. *Sú*, 脆 *ts'ui*. *Ts'ui*; soreness, 易痛者 *i' t'ung' 'ché*. *I t'ung ché*; ditto, as boiled meat, 脆者 *nam 'ché*, 嫩者 *nün' 'ché*. *Nun ché*; tenderness of heart, 慈心 *ts'z sam*. *Ts'z sin*; tenderness of conscience, 良心之軟弱 *léung sam chí 'ün yéuk*. *Liáng sin chí yuen joh*; benevolence, 仁惠 *yan wai*. *Jin hwui*, 惠愛 *wai' oi*. *Hwui ngái*; kindness, 寵愛 *'ch'ung oi*. *Ch'ung ngái*, 疼愛 *t'ang oi*. *T'ang ngái*, 愛惜 *oi' sik*. *Ngái sih*; sensibility, 易覺的 *i' kok tik*. *I kioh tih*.

Tenders 投票 *t'au p'íu'*. *T'au p'íáu*, 所投之票 *'sho t'au chí p'íu'*. *So t'au chí p'íáu*.

Tending 向 *héung'*. *Hiáng*, 偏向 *p'in héung'*. *P'ien hiáng*.

Tendinous 筋的 *kan tik*. *Kin tih*, 肉筋的 *yuk kan tik*. *Juh kin tih*.

Tendon 肉筋 *yuk kan*. *Juh kin*, 筋 *kan*. *Kin*, 腱 *kín*. *Kien*, 圓 *'k'éung*. *K'íáng*; round ditto, 圓筋 *ün kan*. *Yuen kin*; flat ditto, 扁筋 *pín kan*. *Pien kin*; the tendon achilles, 腓 *cháng*. *Tsang*.

Tendrill, of vines, pulse &c., 莖 *kí*. *Kí*; ditto of a melon, 瓜蔓 *kwá mán*. *Kwá mán*.

Tendrill, climbing, as a tendrill, 籐 *lán*, 籐籐 *lán t'ang*, 蔓生 *mán' shang*. *Mán sang*.

Tendry, see Tender.

Tenebrous, } dark, 黑暗 *hak, òm'*. *Heh ngán*, 黑
Tenebrious, } *hak*. *Heh, 暗 òm'*. *Ngán, 陰 yam*.
Yin.

Tenebrousness } 黑暗 *hak, òm'*. *Heh ngán*.
Tenebrosity }

Tenement, a house, 屋 *uk*. *Uh*, 宅 *chák*. *Tseh*; a house or lands depending on a manor, 租嘅屋田 *tsò ké uk, t'in*, 賃之田宅 *yam' chí t'in chák*. *Jin chí t'ien tseh*; usurpation of lands and tenements, 盜賣田宅 *tò' mái' t'in chák*. *Táu mái t'ien tseh*.

Tenementary 可出賃嘅 *'ho ch'ut, yam' ké*, 可出賃的 *'ho ch'ut, yam' tik*. *K'o ch'uh jin tih*; held by tenants, 賃的 *yam' tik*. *Jin tih*.

Tenesmus 痢症裏急 * *lí ching' 'lū kap*. *Lí ching lí kih*.

Tenet, doctrine, 道理 *tò' 'lí*. *Táu lí*; dogma, 條理 *t'íu' 'lí*. *T'íau lí*.

Tenfold 十倍 *shap, p'úi*. *Shih p'ei*.

Tennentite 灰色銅礦名 *fú shik, t'ung kwong' meng*. *Hwui sih t'ung kwáng ming*.

Tennis 打波戲名 *'ta po hí' meng*. *Tá po hí ming*.

Tenon 榫頭 *'sun t'au*. *Siun t'au*, 榫頭 *'sun t'au*. *Siun t'au*, 榫牙 *'sun ngá*. *Siun yá*, 筭牙 *'sun ngá*. *Siun yá*, 筭牙 *'sun ngá*. *Siun yá*, 凸 *tat*. *Tuh*; see Dove-tail; door-pivots are the wooden tenons of the door, 門樞即木門斗 *mún 'ch'ü tsik, muk, mún 'tau*. *Mun ch'ü tsih muh mun tau*.

Tenon-saw 榫頭鋸 *'sun t'au kú*. *Siun t'au kú*.

Tenor, whole course or strain, 一路 *yat, lò'*. *Yih lú*,

一道 *yat, tò'*. *Yih táu*; character, 品行 *'pan hang'*. *Pin hing*; even tenor, 平行之事 *p'ing hang chí sz'*. *P'ing hang chí sz*; sense contained, purport, general course or drift, 意 *i'*. *I*, 意思 *i' sz*. *I sz*, 總意 *'tsung i'*. *Tsung i*, 統意 *'t'ung i'*. *T'ung i*, 總志 *'tsung chí*. *Tsung chí*; tenor voice, 第二低音 *taí' i' tai yam*. *Tí rh tí yin*; upper and counter tenor, 高低之低音 *kò tai chí tai yam*. *Káu tí chí tí yin*; the tenor of writs, 案票之總意 *on' p'íu' chí 'tsung i'*. *Ngán p'íáu chí tsung i'*.

Tenetomy 割筋之事 *kot, kan chí sz'*. *Koh kin chí sz*.

Tense, stretched, 緊 *'kan*. *Kin*, 搵得緊 *mang' tak, 'kan*, 扯得緊 *'ch'é tak, 'kan*. *Ch'é teh kien*, 拉得緊 *'lai tak, 'kan*; rigid, 嚴 *ím*. *Yen*.

Tense 時 *shí*. *Shí*; the present ditto, 今時 *kam shí*. *Kin shí*; the past ditto, 往時 *'wong shí*. *Wáng shí*.

Tenseness 緊 *'kan*. *Kin*, 緊者 *'kan 'ché*. *Kin ché*, 搵緊者 *mang' 'kan 'ché*, 扯緊者 *'ch'é 'kan 'ché*. *Ch'é kin ché*.

Tensible 可打開 *'ho 'ta hoi*. *K'o tá k'ai*, 打得開 *'ta tak, hoi ké*, 可整闊大 *'ho 'ching fút, tái'*. *K'o ching kw'oh tá*, 可張大 *'ho 'chéung tái'*. *K'o cháng tá*, 朋 *ngan'*.

Tensile 朋 *ngan'*; see Tensible.

Tension 搵緊者 *mang' 'kan 'ché*, 扯緊者 *'ch'é 'kan 'ché*. *Ch'é kin ché*; the state of being stretched or strained, 緊者 *'kan 'ché*. *Kin ché*.

Tensive 致緊的 *chí' 'kan tik*. *Chí kin tih*.

Tensor 張筋 *chéung kan*. *Cháng kin*.

Tent 帳 *chéung'*. *Cháng*, 帳房 *chéung' fong*. *Cháng fáng*, 布帳 *pò' chéung'*. *Pú cháng*, 帳篷 *chéung' p'ung*. *Cháng p'ung*, 幕 *mok*. *Moh*, 幃帳 *wai chéung'*. *Wei cháng*, 幄 *ák*. *Uh*, 帷 *wai*. *Wei*, 帟 *yik*. *Yih*, 輪 *yéuk*. *Yoh*; to pitch one's tent, to establish one's self as a teacher, 設帳 *ch'it, chéung'*. *Sheh cháng*, 開帳 *hoi chéung'*. *K'ai cháng*; to pitch the tents, as soldiers, 搭帳 *táp, chéung'*. *Táh cháng*, 張幕 *chéung mok*. *Cháng moh*, 立帳 *lap, chéung'*. *Lih cháng*; the general's tent, 將軍帳 *tséung kwan chéung'*. *Tsiáng kiun cháng*.

Tent, to, 嚟帳居住 *'hai chéung' kú chü'*, 住帳 *chü' chéung'*. *Chú cháng*, 居帳 *kü chéung'*. *Kü cháng*.

Tent, to probe, 探 *tám'*. *Tán*, 打探 *'ta tám'*. *Tá tám*.

Tent-bed 帳床 *chéung' ch'ong*. *Cháng chw'áng*, 亭床 *t'ing ch'ong*. *T'ing chw'áng*.

Tentacle } 水蟲口鬚 *'shui ch'ung 'hau sò*. *Shwui*
Tentacula } *ch'ung k'au sū*.

Tentative, trying, 試 *shí*. *Shí*.

Tented 蓋以帳 *k'oi' 'í chéung'*. *K'ai í cháng*, 多帳嘅 *to chéung' ké*.

Tenter, a, 搵布架 *mang' pò' ká*; to be on the tenters, 在難之間 *tsoi' nán' chí kán*. *Tsái nán chí kien*; to keep on the tenters, 噤人 *t'am' yan*,

Tenter, to, 鈎扯布架上 kau 'ch'é pò' ká' shéung'.
Kau ch'é pú kiá sháng, 掛於扯布架 kwá' ũ
'ch'é pò' ká'. Kwá yú ch'é pú kiá.

Tenter-hook 扯布架鈎 'ch'é pò' ká' kau. Ch'é pú
kiá kau; ditto, in China*, 蚊帳鈎 man chéung'
kau.

Tenth, the, 第十 tai' shap. Tí shih; a tenth part,
十分之一 shap fan' chí yat. Shih fan chí yih,
一成 yat, shing, 一程 yat, ch'ing. Yih ch'ing,
一折 yat, chít. Yih cheh; the tenth moon, 第
十月 tai' shap üt. Tí shih yueh, 良月 léung
üt. Liáng yueh, 陽月 yéung üt. Yáng yueh;
to take one tenth, 十分抽一 shap fan' ch'au
yat. Shih fan ch'au yih, 抽一成 ch'au yat,
shing.

Tenthly 第十 tai' shap. Tí shih, 十則 shap tsak.
Shih tsch.

Tenting 探 t'am'. T'an.

Tenuate, to make thin, 整薄 'ching pok. Ching
poh.

Tenuifolious 薄葉的 pok ip, tik. Poh yeh tih.

Tenuous 稀 hí. Hí, 稀疏 hí sho. Hí sú.

Tenuirosters 長尖嘴鳥 ch'éung tsím 'tsui 'niú.
Ch'áng tsien tsui niáu, 杪嘴鳥 niú 'tsui 'niú.

Tenuity, thinness as a plate, 薄者 pok 'ché. Poh
ché; slenderness, 杪者 niú 'ché; thinness,
rareness, as a fluid, 稀 hí. Hí, 薄者 pok 'ché.
Poh ché.

Tenuous, thin, 薄 pok. Poh; ditto, as a fluid, 稀
hí. Hí; minute, 幼細 yau' sai'. Yú sí.

Tenure, manner of holding real estate, 守業者
'shau ip, 'ché. Shau nieh ché, 守業之例 'shau
ip, chí lai'. Shau nieh chí lí, 守業之法 'shau
ip, chí fát. Shau nieh chí fáh; manner of
holding in general, 守者 'shau 'ché. Shau ché,
守之法 'shau chí fát. Shau chí fáh; free
tenure in common soccage, 上等自主之業
shéung' tang tsz' 'chü chí ip. Sháng tang tsz
chü chí nieh; base tenure by copy of court roll,
下等業 há' tang ip. Híá tang nieh, 下等須
納稅之業 há' tang sü náp shui' chí ip. Híá
tang sü náp shwui chí nieh; tenure in gross or
in capite, 皇直授之業 mong chik shau' chí
ip. Hwáng chih shau chí nieh; tenure by
knight service, 守業而須助皇 'shau ip, í sü
cho' wong. Shau nieh rh sü tsú hwáng.

Tenures, the nine, 九畿 kau k'í. Kiú k'í.

Teocalle 神宅 shan chák. Shin tsch.

Tepefaction 温暖之事 wan 'nün chí sz'. Wan
nwán chí sz.

Tepefied 整了温暖 'ching 'liú wan 'nün. Ching
liáu wan nwán.

Tepefy, to, 漸成温暖 tsím' shing wan 'nün. Tsien
ching wan nwán.

Tepid 温暖 wan 'nün. Wan nwán, 温和 wan wo.
Wan ho, 温 wan. Wan, 暑媛 léuk, 'nün. Lioh
nwán, 難 nán'. Nán; tepid water, 温暖嘅水
wan 'nün ké' shui, 温水 wan 'shui. Wan

shwui; tepid vapors, 温暖之氣 wan 'nün chí
hí. Wan nwán chí k'í.

Tepidness } 温暖 wan 'nün. Wan nwán, 温者
Tepidity } wan 'ché. Wan ché, 温和者 wan
wo 'ché. Wan ho ché.

Tepor 温暖 wan 'nün. Wan nwán.

Teraphim 家神 ká shan. Kiá shin.

Teratology, the science of malformations and
monstrosities, 曲生之理 huk shang chí lí.
K'ih sang chí lí, 身曲之知 shan huk chí
chí. K'ih sang chí chí, 歪曲總論 'mé huk,
'tsung lun'. Wái k'ih tsung lun; bombast in
language, 誇張之話 kwá chéung chí wá'.
Kwá cháng chí hwá, 張大之話 chéung tái
chí wá'. Cháng tá chí hwá.

Terce, a cask whose contents are 42 gallons, 枇杷
桶名 p'í p'á t'ung meng. P'í p'á t'ung ming.

Terce-major 三至多點之牌 sám chí' to 'tím chí
p'ái. Sán chí to tien chí p'ái.

Tercine 草種外衣 'ts'ò 'chung ngoi' í. Ts'au chung
wái í.

Terebinth 樹名 shü' meng. Shú ming; see Tur-
pentine tree.

Terebrate, to, 鑽孔 tsün' hung. Tswán k'ung, 穿
孔 ch'ün hung. Ch'uen k'ung.

Terodo 穿木蟲名 ch'ün muk, ch'ung meng.
Ch'uen muk ch'ung ming.

Terete 空及杪 hung k'ap, niú.

Tergiminal } 三倍的 sám 'p'íú tik. Sán p'ei tih.
Tergiminate }

Tergiferous 葉背開花之草 ip, pui' hoi fá chí
'ts'ò. Yeh pei k'ái hwá chí ts'au.

Tergiversate, to, 閃避 'shím pí. Shen pí.

Tergiversation 閃避者 'shím pí' ché. Shen pí ché,
躲避 'to pí. To pí, 躲閃 'to 'shím. To shen.

Tergum 腹之上部 fuk, chí shéung' pò'. Fuh chí
sháng pú.

Term, limit, 限 hán'. Hien, 界 kái'. Kiái; the time
for which anything lasts, 限期 hán' k'í. Hien
k'í, 限 hán'. Hien, 節 tsít. Tsieh, 定時 teng'
shí. Ting shí, 定限 teng' hán'. Ting hien,
時節 shí tsít. Shí tsieh, 日限 yat hán'.
Jih hien, 久 'kau. Kiú, 耐 noi'; the term
or session of a court, 坐堂之期 tso' t'ong
chí k'í. Tso t'áng chí k'í; 24 solar terms, 二
十四節 í shap, sz' tsít. Rh shih sz tsieh;
semimonthly terms or term of 15 days, 節 tsít.
Tsieh, 節氣 tsít, hí. Tsieh k'í; to collect bills
at four terms, 收節賬 shau tsít, chéung'. Shau
tsieh cháng; terms, termini miliaris, 表石 piú
shek. Piáu shih; word, expression, 辭 ts'z.
Ts'z, 詞 ts'z. Ts'z, 字眼 tsz' ngán. Tsz
yen; denomination, 名 meng. Ming; for a
certain term, 某期 'mau k'í. Mau k'í, 某
時 'mau shí. Mau shí, 咁耐 kòm' noi'; for
a term of life, 一生 yat shang. Yih sang,
一生之久 yat shang chí 'kau. Yih sang chí
kiú; woman's terms, 女人之經期 'nü yan
chí king k'í. Nü jin chí king k'í; the terms of

* Bridgman.

capitulation, 投降之約條, t'au hong chí yéuk, t'íu. T'au hiáng chí yoh t'íu; terms for payment, 交銀之期, káu ngan chí k'í. Kiáu yin chí k'í; to make good terms with one, 結有益之約, kít, 'yau yik, chí yéuk. Kieh yú yih chí yoh; not upon any terms, 都無, tò mò. Tú wú; not on speaking terms, 唔相叫, m séung kiú; on good terms, 相好, séung hò. Siáng háu; not on good term, 唔相好, m séung hò, 不相和, pat, séung wo. Puh siáng ho; your own terms, 俾你作主, 'pí 'ní tsok, 'chü, 任爾作主, yam 'í tsok, 'chü. Jin rh tsoh chú, 任爾定奪, yam 'í teng' tüt. Jin rh ting toh; in general terms, 不定之話, pat, teng' chí wá'. Puh ting chí hwá; in mysterious terms, 以奧妙之話, 'í ò' miú' chí wá'. Í ngau miáu chí hwá, 以秘辭, 'í p'í, ts'z. Í p'í ts'z, 以奧妙之詞, 'í ò' miú' chí ts'z. Í ngau miáu chí ts'z; terms of arts, 藝之詞, ngai' chí ts'z. Í chí ts'z.

Term, to name, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing; to call, 叫做, kiú' tsò'. Kiáu tso.

Termagancy 躁暴 ts'ò' pò'. Tsáu páu, 鬧氣, náu' hí. Náu k'í.

Termagant 好嗌嘅, hí á' ké, 好爭的, hò' cháng tik. Háu tsang tih, 鬧氣的, náu' hí tik. Náu k'í tih, 躁暴的, ts'ò' pò' tik. Tsáu páu tih.

Termagant 惡婦, ok, 'fú. Ngoh fú, 好爭之婦, hò' cháng chí 'fú. Háu tsang chí fú.

Termed, named, 名, meng. 'liú. Ming liáu; called, 叫做, kiú' kwo'. Kiáu kwo.

Termer 巡檢, ts'un 'kím. Siun kien; one who has an estate for a term of years or for life, 守業或數年或一生之久, 'shau íp, wák, shò', nín wák, yat, shang chí 'kau. Shau nich hwoh sú nien hwoh yih sang chí kiú.

Termes 白蟻, pák, 'ngai. Peh í.

Terminable 可限, 'ho hán'. K'o hien, 可定限, 'ho teng' hán'. K'o ting hien, 可完, 'ho ün. K'o hwán, 完得, ün tak. Hwán teh, 可息, 'ho sik. K'o sih.

Terminal 枝尾生的, chí 'mí shang tik. Chí wí sang tih; terminating, 尾係, 'mí hai'. Wí hí, 尾有, 'mí 'yau. Wí yí.

Terminalia 節名, tsít, meng. Tsih ming.

Terminate, to complete, 成完, shing ün. Ching hwán, 做完, tsò' ün. Tso hwán, 成就, shing tsau'. Ching tsíu; to close, to end, 了, 'liú. Liáu 完, ün. Hwán, 終之, chung chí. Chung chí, 歸結, kwai kít. Kwei kieh, 畢, pat. Pih, 卒, tsut. Tsuh, 碎, tsut. Tsuh, 殊, k'au. K'íu, 適, ts'au. Ts'íu, 沒, mút. Muh, 歿, mút. Muh; to terminate a difference, 息爭, sik, cháng. Sih tsang, 罷爭, pá' cháng. Pá tsang; to terminate a war, 止干戈, chí kon kwo. Chí kán ko, 息戰, sik, chin'. Sih chen; to terminate an affair, 了事, 'liú sz'. Liáu sz, 完事, ün sz'. Hwán sz, 畢事, pat, sz'. Pih sz, 拉倒, lái 'tò.

Terminate, to be limited, 有限, 'yau hán'. Yú hien, 有終, 'yau chung. Yú chung, 有尾, 'yau 'mí;

the word terminates in, 尾字係, 'mí tsz' hai', 尾字是, 'mí tsz' shí; how did it terminate? how did it end? 收尾點樣呢, shau 'mí 'tím yéung' ní, 到底點樣呢, tò 'tai 'tím yéung' ní, 究竟如何, kau' 'king, ü, ho. Kiú king jú ho, 事點結尾呢, sz' 'tím kít, 'mí ní, 如何歸結, ü, ho kwai kít. Jú ho kwei kieh; it will terminate in misery, 收尾必淒涼, shau 'mí pít, ts'ai léung.

Terminated, ended, 了, 'liú. Liáu, 完了, ün 'liú. Hwán liáu; limited, 限了, hán' 'liú. Hien liáu; terminated the affair, 完其事, ün k'í sz'. Hwán k'í sz; it terminated in a quarrel, 收尾相爭, shau 'mí séung cháng. Shau wí siáng tsang.

Termination, the act of setting bounds, 定限, teng' hán'. Ting hien, 限界, hán' kái'. Hien kiái; the act of ending, 完者, ün 'ché. Hwán ché, 了者, 'liú 'ché. Liáu ché, 了, 'liú. Liáu; the end, 收尾, shau 'mí, 到底, tò 'tai. Táu tí, 究竟, kau' 'king. Kiú king, 畢, pat. Pih, 成, shing. Ching, 末, mút. Moh; the termination of a word, 尾字, 'mí tsz'. Wí tsz, 言之末字, ín chí mút, tsz'. Yen chí moh tsz; the termination of an affair, 事之終, sz' chí chung. Sz chí chung, 事之尾, sz' chí 'mí.

Terminative 限定的, hán' teng' tik. Hien ting tih.

Terminator 完者, ün 'ché. Hwán ché; ditto, as applied to the moon, 光陰之限線, kwong yam chí hán' sín'. Kwáng yin chí hien sien, 分光陰者, fan kwong yam 'ché. Fan kwáng yin ché.

Terminology 名學, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing, 叫做, kiú' tsò'. Kiáu tso.

Terminology 名學, meng hok. Ming hieh, 名之總學, ming chí 'tsung hok. Ming chí tsung hieh, 稱名之理, ch'ing meng chí 'lí. Ch'ing ming chí lí, 萬名總智, mán' meng 'tsung chí. Wán ming tsung chí.

Terminus, a boundary, 界, kái'. Kiái, 境界, 'king kái'. King kiái, 限, hán'. Hien; the extreme point, 尾, 'mí, 終, chung. Chung.

Termite, termites, 白蟻, pák, 'ngai. Peh í.

Termless 無限, mò hán'. Wú hien.

Termly, term by term, 每期, 'múi k'í. Mei k'í, 逐期, chuk, k'í. Chuh k'í, 每限, 'múi hán'. Mei hien, 每節, 'múi tsít. Mei tsieh, 定期的, teng' k'í tik. Ting k'í tih.

Termonology, see Terminology.

Tern, threefold, 三倍, sám 'p'úi. Sán p'ei.

Ternary 以三加之, 'í sám ká chí. Í sám kiá chí; consisting of three, 三嘅, sám ké.

Ternary } 三, sám. Sán.

Ternion } 三, sám. Sán.

Terra 地, tí. Tí; terra firma, 實地, shat, tí. Shih tí; terra verte, 綠地, luk, tí. Luh tí; terra vestita, 穀田, kuk, t'ín. Kuh t'ien, 禾田, wo, t'ín. Ho t'ien, 禾穀之地, wo kuk, chí tí. Ho kuh chí tí.

Terra-cotta, baked clay, 燒的坭, shíu tik, nai. Sháu tih ní; statues, figures &c., cast in a paste made of pipe or potter's clay, 白坭公仔及半

漢等物 pák, nai kung 'tsai k'ap, pún' hon' tang mat.
 Terrae filius 諷刺之騷人 fung' ts'z' chí sò yan.
 Fung ts'z' chí sàu jin.
 Terra incognita 唔識嘅地方 m shik, ké' tí' fong, 未見之地 mí' kín' chí tí'. Wí kien chí tí.
 Terra japonica, see Catechu.
 Terra lemnia 赤坭 ch'ik, nai. Ch'ih ní.
 Terra sienna 赭色坭名 'ché shik, nai, meng. Ché sih ní ming.
 Terrace 臺 t'oi. T'ai, 臺榭 t'oi tsé. T'ai sié, 坪 p'un. Pw'an, 巖 ngám. Gan; a terrace on the roof, also: a roof terrace, 天臺 t'in t'oi. T'ien t'ai, 樓臺 lau t'oi. Lau t'ai; a terrace for drying things, 曬臺 shái' t'oi. Shái t'ai; in terraces, one terrace above the other, 層臺 ts'ang t'oi. Ts'ang t'ai; a high terrace, 高臺 kò t'oi. Káu t'ai; a terrace for sacrificing, 壇 shín'. Shéh.
 Terrace, to, 築臺 chuk, t'oi. Chuh t'ai, 建臺 kín' t'oi. Kien t'ai.
 Terraced 成臺的 shing t'oi tik. Ching t'ai tih; terraced hills, 層臺之山 ts'ang t'oi chí shán. Ts'ang t'ai chí shán, 垓 pí. Pí.
 Terracultural 耕地的 kang tí tik. Kang tí tih.
 Terraculture 耕地 kang tí. Kang tí, 農事 nung sz'. Nung sz.
 Terraqueous 水土的 'shui t'ò tik. Shwui t'ú tih.
 Terre-plein 砲臺平面 p'áu' t'oi p'ing mín'. P'áu t'ai p'ing mien.
 Terre-tenant } 守地者 'shau tí' 'ché. Shau tí ché.
 Ter-tenant }
 Terreen, see Tureen.
 Terrel 鑷石球 shíp, shek, k'au. Shéh shih k'íu.
 Terrene 地嘅 tí' ké', 土的 t'ò tik. T'ú tih.
 Terrestrial 地嘅 tí' ké', 地的 tí' tik. Tí tih; a terrestrial globe, 地球 tí' k'au. Tí k'íu, 地儀 tí' í. Tí í; terrestrial spirits, 地神 tí' shan. Tí shín, 祇 k'í. K'í; terrestrial affairs, 地事 tí' sz'. Tí sz, 世事 shai' sz'. Shí sz, 此世之事 'ts'z' shai' chí sz'. Ts'z' shí chí sz.
 Terrestrious 地的 tí' tik. Tí tih.
 Terrible, adapted to excite terror, 可驚 'ho keng. K'o king, 可怕 'ho p'á'. K'o p'á, 可懼 'ho k'ü'. K'o k'ü, 可畏 'ho wai'. K'o wei, 可駭 'ho hoi. K'o hiái, 令人驚 ling' yan keng. Ling jin king; very, 驚 * keng, 十分 shap, fan. Shih fan, 甚 sham'. Shin, 交關 káu kwán. Kiáu kwán; horrible, 得淒慘 tak, ts'ai ts'am. Teh ts'í ts'an; a terrible cold, 十分傷風 shap, fan shéung fung. Shih fan sháng fung; a terrible wound, 傷得交關 shéung tak, káu kwán. Sháng teh kiáu kwán, 傷得淒慘 shéung tak, ts'ai ts'am. Sháng teh ts'í ts'an, 傷得可驚 shéung tak, 'ho keng. Sháng teh k'o king; a terrible person, 可怕之人 'ho p'á' chí yan. K'o

p'á chí jin, 可驚之人 'ho keng chí yan. K'o king chí jin.
 Terribleness 可驚者 'ho keng 'ché. K'o king ché, 可怕者 'ho p'á' 'ché. K'o p'á ché, 可驚之事 'ho keng chí sz'. K'o king chí sz.
 Terribly 可怕 'ho p'á'. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 關係 kwán hai'. Kwán hí, 淒慘 ts'ai ts'am. Ts'í ts'an; very greatly, 十分 shap, fan. Shih fan, 好交關 'hò káu kwán. Háu kiáu kwán; to look terribly, 可怕嘅貌 'ho p'á' ké' máu', 可驚之貌 'ho keng chí máu'. K'o king chí máu, 可畏之容 'ho wai' chí yung. K'o wei chí yung; terribly wounded, 傷得淒慘 shéung tak, ts'ai ts'am. Sháng teh ts'í ts'an; terribly frightened, 怕得交關 p'á' tak, káu kwán. P'á teh kiáu kwán, 驚得淒慘 keng tak, ts'ai ts'am. King teh ts'í ts'an.
 Terrier 獵狐狗 líp, ú 'kau. Lieh hú kau, 捕狐狗 pò, ú 'kau. Pú hú kau.
 Terrific 可驚 'ho keng. K'o king, 可怕 'ho p'á'. K'o p'á, 可畏 'ho wai'. K'o wei, 令人怕 ling' yan p'á'. Ling jin p'á, 令人懼 ling' yan k'ü'. Ling jing k'ü, 嚇人嘅 hak, yan ké'; a terrific animal, 可怕嘅獸 'ho p'á' ké' shau', 可驚之獸 'ho keng chí shau'. K'o king chí shau.
 Terrified 驚 keng. King, 怕 p'á'. P'á, 懼 k'ü'. K'ü, 震驚 chan' keng. Chin king, 駭懼 hoi k'ü'. Hiái k'ü, 打戰 'tá chin', 慌張 fong chéung. Hwáng cháng, 惶恐 wong 'hung. Hwáng k'ung, 驚駭 keng hoi. King hiái; much terrified, 十分怕 shap, fan p'á'. Shih fan p'á, 好驚 'hò keng. Háu king, 甚驚怕 sham' keng p'á'. Shin king p'á; it terrified me, 佢嚇我 'k'ü hák, 'ngo; a terrified look, 怕貌 p'á' máu'. P'á máu, 畏 'kw'ing. K'íung; frightfully terrified, 驚失魂 keng shat, wan. King shih hwan, 魂迂 wan wong'. Hwan wáng; ditto, as an animal, 駭駭 huk, ts'uk. Hoh suh.
 Terrify, to frighten, 嚇 hák. Hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 驚嚇 keng hák. King hih, 驚呆 keng ngoi. King ngái, 嚇慌 hák, fong. Hih hwáng.
 Terrifying 嚇 hák. Hih, 恐嚇 'hung hák. K'ung hih, 可驚 'ho keng. K'o king, 可畏 'ho wai'. K'o wei.
 Terrigenous 地生嘅 tí' shang ké', 地生的 tí' shang tik. Tí sang tih.
 Territorial 地 tí. Tí, 土 t'ò. Tí t'ú, 地方的 tí' fong tik. Tí fáng tih; territorial right, 爲地主 wai tí' ch'ü. Wei tí ch'ü, 土主 t'ò ch'ü. T'ú ch'ü; territorial aggrandizement, 蝨食土地 ts'am shik, t'ò tí. Ts'an shih t'ú tí.
 Territory 地 tí. Tí, 地方 tí' fong. Tí fáng, 境界 'king kái'. King kiái, 境壤 'king yéung. King jáng, 封 fung. Fung, 衛圻 wai' k'í. Wei k'í; domain, 畿 kí. Kí, 皇畿 wong kí. Hwáng kí.
 Terror 驚愕 keng ngok. King ngoh, 震驚 chan' keng. Chin king, 惶恐 wong 'hung. Hwáng

k'ung, 駭懼, hoi k'ü. Hiái k'ü, 驚駭, keng, hoi. King hiái; to strike terror into, 令驚慌, ling' keng fong. Ling king hwáng, 嚇慌, hák, fong. Hih hwáng, 嚇怕, hák, p'á. Hih p'á, 使得驚, 'sz tak, keng. Shí teh king; struck with terror, 戰慄, chin' lut. Chen lih, 震驚, chan' keng. Chin king, 驚嚇, keng hák. King hih.

Terror-smitten 戰慄, chin' lut. Chen lih, 震驚, chan' keng. Chin king.

Terror-struck 失驚, shat, keng. Shih king, 驚愕, keng ngok. King ngoh, 驚慌, keng fong. King hwáng, 嚇一跳, hák, yat, t'íu. Hih yih t'íu.

Terrorism 恐嚇之事, 'hung hák, chí sz'. K'ung hih chí sz, 恐嚇之政, 'hung hák, chí ching'. K'ung hih chí ching, 虐政, yéuk, ching'. Yoh ching.

Terrorist 苛政嘅人, ho ching' ké, yan, 酷政者, huk, ching' 'ché. K'uh ching ché.

Terse, clearly written, 明淨, ming tseng'. Ming tsing, 顯淺, 'hín ts'in. Hien ts'ien, 光明, kwong ming. Kwáng ming, 光昌, kwong ch'éung. Kwáng ch'áng, 明哲, ming sik. Ming sih, 明, ming. Ming, 明白, ming pák. Ming peh; clean, 乾淨, kon tseng'. Kán tsing.

Tersely 明, ming. Ming, 明哲, ming sik. Ming sih.

Terseness 明哲, ming sik. Ming sih, 顯淺, 'hín ts'in. Hien ts'ien.

Tertian, fever, 隔日一作, kák, yat, yat, tsok. Keh jih yih tsoh, 瘧間日一作, yéuk, kán, yat, yat, tsok. Hioh kien jih yih tsoh, 痲瘧, koi yéuk. Kái hioh.

Tertiary, third, 第三, tai' sám. Tí sám; tertiary rock, 沙石, shá shek. Shá shih.

Tertiate, to, 第三次做, tai' sám ts'z' tsò'. Tí sám ts'z' tso, 第三回做, tai' sám úi tsò'. Tí sám hwui tso.

Terzetto 三段樂, sám tün' ngok. Sán twán yoh.

Tessellar 基盤式的, k'í p'ún shik, tik. K'í pw'an shih tih.

Tessellate, to, 畫格式, wák, kák, shik. Hwáh keh shih, 畫基盤式, wák, k'í p'ún shik. Hwáh k'í pw'an shih; to lay with checkered work, 鑲格式的, séung kák, shik, tik. Siáng keh shih tih, 鑲基盤之式, séung k'í p'ún chí shik. Siáng k'í pw'an chí shih, 鑲基盤式的, séung k'í p'ún shik, tik. Siáng k'í pw'an shih tih.

Tesselated 基盤式的, k'í p'ún shik, tik. K'í pw'an shih tih, 駁色的, pok, shik, tik. Poh sih tih.

Tesselation, mosaic work, 鑲工, séung kung. Siáng kung.

Tessera, a six-sided die, 骰子, t'au tsz. T'au tsz.

Tesseraic 基盤式的, k'í p'ún shik, tik. K'í pw'an shih tih.

Tessular 平方的, p'ing fong tik. P'ing fang tih.

Test, a cupel, 傾銀甌, k'ing ngan au. K'ing yin ngau; trial, 試煉, shí lín'. Shí lien, 試法, shí fat. Shí fáh, 試煉之法, shí lín' chí fat. Shí

lien chí fáh, 傾銷之法, k'ing siú chí fat. K'ing siáu chí fáh; criterion, 法, fát. Fáh, 則, tsak. Tsch; to put one to the test, 試煉人, shí lín' yan. Shí lien jin; to stand the test, 試得着, shí tak, chéuk. Shí teh choh, 試出真情, shí ch'ut, chan ts'ing. Shí ch'uh chin ts'ing; proof, 憑據, p'ang k'ü. P'ang k'ü; to make a test between, 分別, fan pít. Fan pieh, 辨別, pín' pít. Pien pieh; to take the test, 發誓, fat, shai'. Fáh shí; judgment, 定見, teng' kín'. Ting kien, 主見, 'chü kín'. Chü kien.

Test, to try, 試, shí'. Shí, 辨, pín'. Pien, 試看, shí hon'. Shí k'an, 驗, im'. Yen, 觀, kún. Kwán; to refine, 傾, k'ing. K'ing, 傾煉, k'ing lín'. K'ing lien; to test the purity of, 試其淨, shí k'í tseng'. Shí k'í tsing; to test one's character, 煉人, lín' yan. Lien jin, 試煉人, shí lín' yan. Shí lien jin; to test one's veracity, 試其真假, shí k'í chan 'ká. Shí k'í chin kiá; to test one's ability, 試其才能, shí k'í ts'oi nang. Shí k'í ts'ai nang; to test one's fitness, 試用, shí yung'. Shí yung; to test tea, 觀茶, kún, ch'á. Kwán ch'á, 試茶, shí, ch'á. Shí ch'á.

Test-paper 試嘅紙, shí' ké 'chí, 驗的紙, im' tik, 'chí. Yen tih chí.

Testable, that may be given by will, 可遺下, 'ho wai há'. K'o wei hiá.

Testacea, } shelled animals, 螺蚌之類, lù p'ong' Testaceans, } chí lui'. Lo p'áng chí lui.

Testaceology, see Conchology.

Testaceous 螺蚌的, lù p'ong' tik. Lo p'áng tih, 螺蚌類的, lù p'ong' lui' tik. Lo p'áng lui tih.

Testament 遺詔, wai chiú'. Wei cháu, 詔書, chiú' shü. Cháu shü, 遺書, wai shü. Wei shü, 囑書, chuk, shü. Chuh shü, 遺言, wai ín. Wei yen; Old Testament, 舊遺詔書, *kau' wai chiú' shü. Kiú wei cháu shü; New Testament, 新遺詔書, *san wai chiú' shü. Sin wei cháu shü; to make a testament, 作遺書, tsok, wai shü. Tsoh wei shü; see Will.

Testamentary 詔書的, chiú' shü tik. Cháu shü tih, 遺書的, wai shü tik. Wei shü tih, 遺下的, wai há' tik. Wei hiá tih.

Testate, to die ditto, 死而留遺書, 'sz í lau wai shü. Sz rh liú wei shü, 死有遺書, 'sz 'yau wai shü. Sz yú wei shü.

Testator 寫遺書者, 'sé wai shü 'ché. Sié wei shü ché, 作遺書者, tsok, wai shü 'ché. Tsoh wei shü ché, 留遺書者, lau wai shü 'ché. Liú wei shü ché, 留遺言者, lau wai ín 'ché. Liú wei yen ché.

Testatrix 寫遺書之婦人, 'sé wai shü chí 'fú, yan. Sié wei shü chí fú jin.

Tested 試過, shí kwo'. Shí kwo, 試了, shí 'liú. Shí liáu, 煉了, lín' 'liú. Lien liáu.

* The rendering of Testament by 約, a covenant, as has been done by the Delegates, is very objectionable. A Testament is made by one party and becomes valid by his death (see Hebrew, chapt. 9); whilst a covenant is made by two parties and becomes null and void by the death of one party.

Tester 蚊帳頂 man chéung' 'teng. Wan cháng ting.

Testicles 外腎 ngoi' 'shan. Wái shin, 卵子 lun 'tsz. Lwán tsz, 卵脬 lun p'áu. Lwán p'áu.

Testiculate 外腎形的 ngoi' 'shan ying tik. Wái shin hing tih.

Testification 作證者 tsok, ching' 'ché. Tsoh ching ché.

Testificator 作証者 tsok, ching' 'ché. Tsoh ching ché.

Testified 證過 ching' kwo'. Ching kwo, 作過證 tsok, kwo' ching'. Tsoh kwo ching, 証了 ching' 'liú. Ching liáu; made known, 公證 kung ching'. Kung ching.

Testifier 證者 ching' 'ché. Ching ché, 作證者 tsok, ching' 'ché. Tsoh ching ché, 証人 ching' 'yan. Ching jin.

Testify, to, 做證 tsò' ching'. Tso ching, 作證 tsok, ching'. Tsoh ching, 證 ching'. Ching, 証 ching'. Ching, 徵 ching. Ching, 符 fú. Fú, 做證見 tsò' ching' kín'. Tso ching kien, 供證 kung ching'. Kung ching, 驗 ím'. Yen; to testify about, 證及 ching' k'ap. Ching kih; to establish some fact, 立憑據 lap, p'ang kù'. Lih p'ang kù, 立証據 lap, ching' kù'. Lih ching kù; to declare against, 証唔係 ching' m hai', 證不是 ching' pat, shí'. Ching puh shí; to publish and declare freely, 公證 kung ching'. Kung ching.

Testifying 做證 tsò' ching'. Tso ching, 證 ching'. Ching, 立憑據 lap, p'ang kù'. Lih p'ang kù.

Testily 以惡癖 í ok, p'ik. í ngoh p'ih, 以頑皮 í wán p'í. í hwán p'í.

Testimonial, a, 証書 ching' shü. Ching shü, 頌書 tsung' shü. Sung shü, 讚書 tsán' shü. Tsán shü, 頌德之書 tsung' tak, chí shü. Sung teh chí shü, 頌德之物 tsung' tak, chí mat. Sung teh chí wuh.

Testimony 證言 ching' ín. Ching yen; affirmation, 證為真 ching' wai chan. Ching wei chin; sufficient testimony, 足據 tsuk, kù'. Tsuh kù; to be a testimony, 以為證 í wai ching'. í wei ching, 以為憑據 í wai p'ang kù'. í wei p'ang kù; evidence, 證據 ching' kù'. Ching kù, 應驗 ying' ím'. Ying yen, 驗據 ím' kù'. Yen kù; the law and precept of God, 上帝之律例 Shéung' tai' chí lut, lai'. Sháng tí chí liuh lí.

Testimony, to, 證 ching'. Ching.

Testiness 惡癖 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 頑皮者 wán p'í 'ché. Hwán p'í 'ché, 鼓氣 'kú hí'.

Testing 試 shí'. Shí, 煉 lin'. Lien; ditto, as silver, 傾銷 k'ing siú. K'ing siáu; a lydian stone is used for testing silver, 磨銀石辨銀色 mo ngan shek, pín' ngan shik. Mo yin shih pien yin sih.

Testoon, a silver coin in Italy and Portugal, 銀子名 * ngan 'tsz, meng. Yin tsz ming.

Testutinal 龜的 kwai tik. Kwei tih.

Testutinate } 龜背形的 kwai púi' ying tik.
Testutinated } Kwei pei hing tih.

Testudo 龜 kwai. Kwei.

Testy, peevish, fretful, 拗頸的 áu' keng tik. Ngau king tih, 反拗 'fán áu'. Fán ngau, 鼓氣 'kú hí'. Kú k'í, 頑皮 wán p'í. Hwán p'í, 小器 'siú hí'. Siáu k'í, 板性 'pán sing'. Pán sing, 急性 kap, sing'. Kih sing, 易怒 í nò'. í nú.

Tetanus 口噤 'hau kam', 牙關緊閉 ngá kwán 'kan pai'. Yá kwán kin pí, 牙鉸緊 ngá káu' kan.

Tetchy, Testy, Touchy, which see.

Tete 假毛 'ká mò. Kiá máu, 髻 kai'. Kí.

Tete-a-tete, head to head, 面對面 mín' túi' mín'. Mien túi mien, 兩人對坐 'léung yan túi' tso'. Liáng jin túi tso, 相會 séung úi'. Siáng hwui; private conversation, 私會 sz úi'. Sz hwui, 私談 sz t'ám. Sz t'án, 私吓談論 sz 'há t'ám lun'.

Tete de pont 橋頭炮檣 k'íu t'au p'áu' t'oi. K'íu t'au p'áu t'ái.

Tether 限牛繩 hán' ngau shing. Hien niú shing, 維繫牛繩 wai hai' ngau sün'. Wei hí niú siuen, 喂牛繫繩 wai' ngau chap, shing. Wei niú chih shing.

Tether, to, 以繩綁牛食草 í shing 'pong ngau shik, 'ts'ò. í shing páng niú shih ts'áu.

Tethys 水蟲名 'shui ch'ung, meng. Shwui ch'ung ming.

Tetrachord 四絃 sz' ín. Sz hien.

Tetrad 四 sz'. Sz.

Tetradactyl 四趾之獸 sz' chí chí shau'. Sz chí chí shau.

Tetradynamia 四長兩短陽蕊之花 sz' ch'éung 'léung 'tün yéung 'yui chí fá. Sz ch'áng liáng twán yáng jui chí hwá.

Tetragon, a quadrangle, 四角圖 sz' kok, t'ò. Sz koh t'ú, 方形之圖 fong ying chí t'ò. Fáng hing chí t'ú, 方圖 fong t'ò. Fáng t'ú.

Tetragonal 四角嘅 sz' kok, ké'.

Tetragrammaton 四字母之言 sz' tsz' 'mò chí ín. Sz tsz mú chí yen.

Tetragynia 四陰蕊之花 sz' yam 'yui chí fá. Sz yin jui chí hwá.

Tetrahedral 四邊的 sz' pín tik. Sz pien tih.

Tetrahexahedral 二十四面之體 í shap, sz' mín' chí t'ai. Rh shih sz mien chí t'í.

Tetrameter 四脚詩名 sz' kéuk, shí, meng. Sz kioh shí ming.

Tetrandria 四陽蕊之花 sz' yéung 'yui chí fá. Sz yáng jui chí hwá.

Tetraodon 燈籠泡[魚] tang lung 'p'ò [ü]. Tang lung p'áu [yú].

Tetrapetalous 四葉的 sz' íp, tik. Sz yeh tih, 四花葉的 sz' fá íp, tik. Sz hwá yeh tih.

Tetrapharmakon 以松香, 蠟, 猪油及瀝青為膏藥 í ts'ung héung, láp, chü yau kap, lík, ts'eng wai kò yéuk. í sung hiáng, lám, chú yú kih lih ts'ing wei káu yoh.

* 價或二十九个仙士或二十个仙士。

Tetraphyllous 四葉的 sz' íp, tik. Sz yeh tih.
 Tetrapla 四話之書 sz' wá' chí shü. Sz hwá chí shü, 四話之聖經 sz' wá' chí shing' king. Sz hwá chí shing king.
 Tetrapterons, 四翼之蟲 sz' yik, chí ch'ung. Sz yih chí ch'ung.
 Tetraptote 四座之名字 sz' tso' chí, meng tsz'. Sz tso chí ming tsz.
 Tetrarch * 四分一之君 sz' fan' yat, chí kwan. Sz fan yih chí kiun, 分封之君 fan fung chí kwan. Fan fung chí kiun.
 Tetrarchate } 四分一之國 sz' fan' yat, chí kwok.
 Tetrarchy } Sz fan yih chí kwoh.
 Tetraspaston 四輪之輓 sz' lun chí luk. Sz lun chí luh, 連轡車, lín wát, ch'é. Lien hwáh ch'é.
 Tetraspermous 四子的 sz' 'tsz tik. Sz tsz tih, 四米嘅 sz' 'mai ké', 四仁子的 sz' 'yan 'tsz tik. Sz jin tsz tih.
 Tetrastich 四節之詩 sz' tsít, chí shí. Sz tsieh chí shí.
 Tetrastyle 四柱之屋面 sz' 'ch'ü chí uk, mín'. Sz ch'ü chí uh mien.
 Tetrasyllabic } 四音的 sz' yam tik. Sz yin tih.
 Tetrasyllabical }
 Tetrasyllable 四音之言 sz' yam chí ín. Sz yin chí yen.
 Tetter 癬 'sín. Sien, 火疔瘡 'fo teng, ch'ong. Ho ting chw'ang.
 Tettish 急性 kap, sing'. Kih sing.
 Teutonic 日耳曼族名 Yát, 'í mán' tsuk, meng. Jih rh mán tsuh ming.
 Tew, to work, 做工夫 tsò' kung fú. Tso kung fú, 作工 tsok, kung. Tsoh kung; to pull, 扯 'ch'é. Ch'é, 拉扯 lái 'ch'é. Lái ch'é; to tew hemp, 打麻 'ta má. Tá má; to tew the mortar, 搗白 'lúi 'k'au. Lui k'íu.
 Tewel 烟通 ín t'ung. Yen t'ung, 筒 t'ung. T'ung.
 Text 白文 pák, man. Peh wan, 文 man. Wan, 本文 'pún man. Pun wan; the text of the classics, 經文 king man. King wan, 經之白文 king chí pák, man. King chí peh wan, 經典 king 'tín. King tien; the text of a discourse, 題目 't'ai muk. T'í muh, 書題 shü, 't'ai. Shü t'í, 題旨 't'ai 'chí. T'í chí; a passage of the Scripture, 經句 king kú. King kú; the text to a musical composition, 樂之言 ngok, chí ín. Yoh chí yen.
 Text-book 要畧 iú' léuk. Yáu lioh, 簡畧 'kán léuk. Kien lioh; ditto in music, 樂言之書 ngok, ín chí shü. Yoh yen chí shü, 樂言之部 ngok, ín chí pò. Yoh yen chí pú.
 Text-hand 楷書 'k'ai shü. K'íai shü.
 Textile 織嘅 chik, ké, 織的 chik, tik. Chih tih; textile fabrics, 織的貨 chik, tik, fo'. Chih tih ho.
 Textorial 題目嘅 't'ai muk, ké, 可為目錄 'ho, wai muk, luk. K'o wei muh luh.

* 以國或省分為四分每分封君治之。

Textualist } 善引經者 shín' 'yan king 'ché. Shen
 Textuary } yin king ché, 善於引經的 shín' ü 'yan king tik. Shen yú yin king tih, 諳於經者 'öm ü king 'ché. Ngán yú king ché; one who adheres to the text, 泥於本文者 ní' ü 'pún man 'ché. Ní yú pun wan ché, 泥於白文者 ní' ü pák, man 'ché. Ní yú peh wan ché.
 Textually 照本文 chiu' 'pún man. Cháu pun wan.
 Textuary, textual, 白文的 pák, man tik. Peh wan tih, 本文的 'pún man tik. Pun wan tih; contained in the text, 本文內嘅 'pún man noi' ké', 包於白文 'páu ü pák, man. Páu yú peh wan; serving as a text, 為題目, wai 't'ai muk. Wai t'í muh.
 Texture, the act of weaving, 織 chik. Chih; the warp, 經 king. King, 經線 king sín'. King sien; the woof, 緯 'wai. Wei, 緯線 'wai sín'. Wei sien; the texture of cloth, 布之身 pò' chí shan. Pú chí shín; of loose texture, 疏身的 sho shan tik. Sú shín tih, 織得疏 chik, tak, sho. Chih teh sú, 身疏的 shan sho tik. Shin sú tih; of close texture, 緊密身的 'kan mat, shan tik. Kin mih shín tih, [布] 身緊密 [pò] shan 'kan mat. [Pú] shín kin mih; of excellent texture, 好布身 'hò pò' shan. Háu pú shín; the texture of silk goods, 綢緞之身 'ch'au tün' chí shan. Ch'au twán chí shín; of strong texture, 噉嘅 'k'am ké', 固嘅 kú' ké'; of the same texture, 同身的 't'ung shan tik. T'ung shín tih; the disposition or connection of threads, 織之法 chik, chí fát. Chih chí fáh; the manner in which the constituent parts are united, 相連之法 séung lín chí fát. Siáng lien chí fáh, 相結之法 séung kít, chí fát. Siáng kiek chí fáh.
 Thaler, a dollar [\$], 一員 yat, ün. Yih yuen, 一元 yat, ün. Yih yuen.
 Than 過 kwo'. Kwo, 於 ü. Yú; better than, 好過 'hò kwo'. Háu kwo, 善於 shín' ü. Shen yú, 美勝 'mí shing'. Mei shing, 善越 shín' üt. Shen yueh; more than, 多過 'to kwo'. To kwo, 多於 'to ü. To yú; worse than, 惡過 ok, kwo'. Ngoh kwo; higher than, 高過 'kò kwo'. Káu kwo, 高於 'kò ü. Káu yú; you are taller than he, 你係高過佢 'ní hai' 'kò kwo' 'k'ü. Ní hí káu kwo k'ü, 爾高於他 'í 'kò ü 't'á. Rh káu yú 't'á; comparing ourselves, you are taller than I, 我與你相對你係高過我 'ngo 'ü 'ní séung túi' 'ní hai' 'kò kwo' 'ngo, 余與爾相比爾則高, ü 'ü 'í séung 'pí 'í tsak, 'kò. Yú yú rh siáng pí rh tsch káu; I am better than you, 我係好過你 'ngo hai' 'hò kwo' 'ní, 我較爾更好 'ngo káu' 'í kang' 'hò. Wò kiáu rh kang háu; I am a little better than you, 我好過你的咁多 'ngo 'hò kwo' 'ní tik, 'kò'm' 'to, 余畧勝爾, ü léuk, shing' 'í. Yú lioh shing rh; there have never been difficulties worse than these, 未有難於此 mí' 'yau nán ü 'ts'z. Wí yú nán yú ts'z; more than enough, 够有多 kau' 'yau, 'to, 足有餘 tsuk,

'yau ü. Tsuh yú yú; this is dearer than that, 呢的係貴過个的 ní tí hai' kwei' kwo' ko' tí, 此貴於彼 'ts'z kwei' ü 'pí. Ts'z kwei yú pí; nothing is greater than heaven, 莫大於天 mok, tái' ü t'in. Moh tá yú t'ien; more than once, 多過一遍 to kwo' yat, p'in'. To kwo yih p'ien, 多過一次 to kwo' yat, ts'z'. To kwo yih ts'z'; more than a hundred men, 百有餘人 pák, 'yau ü, yan. Peh yú yú jin; more than ten years, 十多年 shap, to nín. Shih to nien; not less than, 不下 pat, há'. Puh hiá; not less than five catties, 不下五斤 pat, há' ng kan. Puh hiá wú kin; more than a hundred times higher, 高勝百倍 kò shing' pák, 'p'úi. Káu shing peh p'ei; older than, 大過 tái' kwo'. Tá kwo, 大於 tái' ü. Tá yú, 長 'chéung. Cháng, 大 tái'. Tá; less than, 少 'shíu. Sháu; not less than, 不少 pat, 'shíu. Puh sháu.

Thane 某貴人之稱 'mau kwei' yan chí ch'ing. Mau kwei jin chí ch'ing.

Thank, to, 謝 tsé'. Sié, 感謝 'kò m tsé'. Kán sié, 稱謝 ch'ing tsé'. Ch'ing sié; thank you, 感謝 * 'kò m tsé'. Kán sié; I thank you very much, 多得你 to tak, 'ní, 多謝你 to tsé' 'ní. To sié ní, 多蒙你 to mung 'ní. To mung ní, 叨蒙你 t'ò mung 'ní. T'áu mung ní; to thank God, 多謝上帝 to tsé' Shéung' tai'. To sié Sháng tí, 稱謝上帝 ch'ing tsé' Shéung' tai'. Ch'ing sié Sháng tí; to thank the spirits or gods, 酬神 ch'au shan. Ch'au shin, 謝神 tsé' shan. Sié shin; thank you for the trouble I have given, 有勞你 'yau lò 'ní, 辛苦你 san 'fú 'ní. Sin k'ú ní; I thank you for a glass of water, 我多謝你俾一杯水過我 'ngo to tsé' 'ní 'pí yat, p'úi 'shui kwo' 'ngo; I thank you to come, 請你嚟 'ts'eng 'ní lai; thank you, very good, 皆藉洪福 kái tsik, hung fuk, Kiái tsih hung fuh.

Thank } 謝言 tsé' ín. Sié yen; many thanks, 多
Thanks } 謝 to tsé'. To sié, 叨蒙 t'ò mung. T'áu mung, 多蒙 to mung. To mung, 多感 to 'kò m. To kán; to return thanks, to give thanks, 稱謝 ch'ing tsé'. Ch'ing sié, 答謝 táp, tsé'. Tásh sié, 感謝 'kò m tsé'. Kán sié, 致謝 chí tsé'. Chí sié; to receive with thanks, 領謝 'leng tsé'. Ling sié; thanks to, 托賴 t'òk, láí. T'oh láí, 藉賴 tsik, láí. Tsih láí, 藉 tsik. Tsih; thanks to Buddha for his favor, 藉佛有緣 tsik, fat, 'yau ün. Tsih fuh yú yuen; thanks! 感感 'kò m 'kò m. Kán kán; cannot express my thanks, 感謝不盡 'kò m tsé' pat, tsun'. Kán sié puh tsin. Thank-offering 謝祭 tsé' tsai'. Sié tsí, 酬謝之祭 ch'au tsé' chí tsai'. Ch'au sié chí tsí; thank-offering at the close of the year, 報祭 pò' tsai'. Pú tsí, 賽神 ts'oi' shan. Sái shin.

Thank-worthy 堪納謝的 hò m náp, tsé' tik. K'an náh sié tih; meritorious, 有功 'yau kung. Yú kung, 有功勞 'yau kung, lò. Yú kung lán.

Thanked 謝過 tsé' kwo'. Sié kwo, 稱謝了 ch'ing

tsé' 'liú. Ch'ing sié liáu, 答謝了 táp, tsé' 'liú. Tásh sié liáu, 賽了 ts'oi' 'liú. Sái liáu.

Thankful 感恩的 'kò m yan tih, 感謝的 'kò m tsé' tik. Kán sié tih, 知恩的 chí yan tik. Chí ngan tih; not thankful, 忘恩的 mong yan ké', 負恩的 fú yan tik. Fú ngan tih, 不謝恩的 pat, tsé' yan tik. Puh sié ngan tih; thankful for taking, 蒙取 mung 'ts'ü. Mung ts'ü; thankful for patronage, 多蒙光顧 to mung 'kwong kú'. To mung kwáng kú; I am thankful for your assistance, 我多謝你嘅幫助 'ngo to mung 'ní ké' pong cho', 多蒙爾之助 to mung 'í chí cho'. To mung rh chí tsú; thankful in the extreme, 極謝 kik, tsé'. Kik sié, 多謝不盡 to tsé' pat, tsun'. To sié puh tsin, 感謝無既 'kò m tsé' mò kí'. Kán sié wú kí, 感激無涯 'kò m kik, mò ngái. Kán kih wú yái, 感恩不盡 'kò m yan pat, tsun'. Kán ngan puh tsin; deeply thankful, 十分多謝 shap, fan to tsé'. Shih fan to sié, 甚多謝 sham' to tsé'. Shin to sié, 甚感 sham' 'kò m. Sin kán; see Grateful.

Thankfully 以感心 'í 'kò m sam. Í kán sin, 謝 tsé'. Sié; to receive thankfully, 領謝 'leng tsé'. Ling sié.

Thankfulness, expression of gratitude, 稱謝者 ch'ing tsé' 'ché. Ch'ing sié ché; gratitude, 感謝之心 'kò m tsé' chí sam. Kán sié chí sin, 感恩之心 'kò m yan chí sam. Kán ngan chí sin, 多謝之心 to tsé' chí sam. To sié chí sin.

Thanking 稱謝 ch'ing tsé'. Ch'ing sié, 感恩 'kò m yan. Kán yin.

Thankless 忘恩的 mong yan ké', 唔答恩的 m táp, yan ké', 負恩的 fú yan tik. Fú ngan tih, 唔知感恩的 m chí 'kò m yan ké', 無情的 mò ts'ing tik. Wú ts'ing tih, 背恩的 pui' yan tik. Pei ngan tih; a thankless office, 不報勞之工 pat, pò' lò chí kung. Puh pú láu chí kung, 唔酬勞的工夫 m ch'au lò tik, kung fú; a thankless nation, 負恩之民 fú yan chí man. Fú ngan chí min.

Thanklessly 以背恩的 'í pui' yan tik. Í pei ngan tih, 以負恩 'í fú yan. Í fú ngan.

Thanklessness 負恩者 fú yan 'ché. Fú ngan ché, 背恩者 pui' yan 'ché. Pei ngan ché, 忘恩之事 mong yan chí sz'. Wáng ngan chí sz'.

Thanksgiver 稱謝者 ch'ing tsé' 'ché. Ch'ing sié ché, 感恩者 'kò m yan 'ché. Kán ngan ché, 酬恩者 ch'au yan 'ché. Ch'au ngan ché.

Thanksgiving 稱謝者 ch'ing tsé' 'ché. Ch'ing sié ché; a day of thanksgiving, 稱謝之日 ch'ing tsé' chí yat. Ch'ing sié chí jih, 感恩之日 'kò m yan chí yat. Kán ngan chí jih.

That 個個 'ko ko', 箇箇 'ko ko', 個的 ko' tí, 那個 'ná ko'. Ná ko, 那 'ná. Ná, 彼 'pí. Pí, 該 koi. Kái, 伊 í. Í, 其 k'í. K'í; that gentleman, 個位先生 ko' wai' sín shang. Ko wei sien sang, 個位人 ko' wai' yan hák. Ko wei jin k'eh, 彼位先生 'pí wai' sín shang. Pí wei sien sang;

* Cumshaw, a corruption of 'kò m tsé'.

that man, 個個人 'ko ko' yan, 那個人 'ná ko' yan. Ná ko jin, 彼人 'pí yan. Pí jin, 該人 'koi yan. Kái jin; that which, 所 'sho. So, 者 'ché. Ché; that which I give you, 我俾過你嘅 'ngo 'pí kwo' 'ní ké', 余所賜爾者 'ü 'sho ts'z' 'í 'ché. Yü so ts'z' í ché, 賜爾之物 ts'z' 'í chí mat. Ts'z rh chí wuh; that which a superior man does, 君子所行 kwan 'tsz 'sho hang. Kiun tsz so hang, 君子攸行 kwan 'tsz yau hang. Kiun tsz yú hang; the book that I have read, 我所讀之書 'ngo 'sho tuk, chí shü. Wo so tuh chí shü; he that speaks, 所講嘅人 'sho 'kong ké' yan, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché, 言者 'ín 'ché. Yen ché; that book, 箇部書 ko' pò' shü. Ko pú shü, 該書 'koi shü. Kái shü; that is better than this, 他的好過呢的 ko' tí 'hò kwo' 'ní tí, 彼愈於此 'pí ü' 'ü 'ts'z. Pí yú yú ts'z; at that time, 個陣時 ko' chan' shí, 當時 'tong shí. Táng shí, 個時 ko' shí, 維時 'wai shí. Wei shí, 那時 'ná shí. Ná shí, 是時 shí' shí. Shí shí; that year, 當年 'tong nín. Táng nien, 個年 ko' nín; that night, 個夜 ko' yé, 當夜 'tong yé. Táng yé, 是夜 shí' yé. Shí yé, 其夜 'k'í yé. K'í yé; that way, 個條路 ko' 't'íu ló', 彼路 'pí ló'. Pí lú; what of that? 點樣呢 'tím yéung' ní, 彼如何乎 'pí ü' 'ho ú. Pí jú ho hú; in that, 因 'yan. Yin, 以 'í. Í; in order that, 以 'í. Í, 以致 'í chí. Í chí, 使 'sz. Shí, 令 'ling'. Ling; that is [i. e.], 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 即是 tsik, shí'. Tsih shí, 使 'pín'. Pien; so that, in so much that, 以 'í. Í; seeing that, 見佢 'kín' 'k'ü, 視之 shí' chí. Shí chí, 因 'yan. Yin, 以 'í. Í; only that he may be praised, 以取讚美 'í 'ts'ü tsán' 'mí. Í ts'ü tsán mei, 惟取譽而已 'wai 'ts'ü ü' 'í 'í. Wei ts'ü yú rh í; it is not that I do not love you, 唔係唔愛你 'm hai' 'm oi' 'ní, 不為不愛爾 pat, 'wai pat, oi' 'í. Puh wei puh ngái rh; that he may come, 以俾佢嚟 'í 'pí 'k'ü lai, 以致他來 'í chí' 't'á loi. Í chí t'á lá, 以使他至 'í 'sz' 't'á chí. Í shí t'á chí; you allege that the man is innocent, 你話個人無罪 'ní wá' ko' yan, mò tsúí', 爾說他無辜 'í shüt, 't'á mò kú. Rh shwoh t'á wú kú; I heard that he had been victorious, 我聽佢打贏 'ngo 'teng 'k'ü 'tá yeng; that and this, 彼此 'pí 'ts'z. Pí ts'z.

Thatch, material for ditto, 茅 'máu. Máu, 草 'ts'ò. Ts'áu, 茅草 'máu 'ts'ò. Máu ts'áu, 茅茨 'máu ts'z'. Máu ts'z, 藁 'kò. Káu; the thatch of a house or shed, 茅蓋 'máu k'oi'. Máu k'ai, 草蓋 'ts'ò k'oi'. Ts'áu k'ai, 茅茨 'máu ts'z'. Máu ts'z, 闔苦 hòp, 'chím. Hoh chen.

Thatch, to, 搭草蓋 'táp, 'ts'ò k'oi'. Táh ts'áu k'ai, 蓋以草 k'oi' 'í 'ts'ò. K'ai í ts'áu, 蓋以茅草 k'oi' 'í 'máu 'ts'ò. K'ai í máu ts'áu, 苦 'chím. Chen, 茨 'ts'z'. Ts'z, 葺 'ts'ap. Ts'ih.

Thatched 蓋過草 k'oi' kwo' 'ts'ò. K'ai kwo ts'áu, 有草蓋 'yau 'ts'ò k'oi'. Yú ts'áu k'ai; a thatched cottage, 茅屋 'máu uk. Máu uh, 茅舍 'máu

shé. Máu shié, 藁 'kò. Káu, 茅 'pút. Poh, 廢 'pút. Poh, 茨 'ts'z' 'ts'z'. Ts'z ts'z.

Thatcher, a, 搭茅蓋者 'táp, 'máu k'oi' 'ché. Táh máu k'ai ché.

Thatching 搭茅蓋者 'táp, 'máu k'oi' 'ché. Táh máu k'ai ché.

Thaumatology 異跡之道 'í tsik, chí tò'. Í tsih chí tái, 異跡之理 'í tsik, chí 'lí. Í tsih chí lí, 神跡之道 'shan tsik, chí tò'. Shin tsih chí tái.

Thaumatrope 表影跡器 'piú 'ying tsik, hí'. Piáu ying tsih k'í, 影跡表 'ying tsik, 'piú. Ying tsih piáu, 奇景圖 'k'í 'king' 't'ò. K'í king t'ú.

Thaumaturgic } 令出奇嘅 'ling' 'ch'ut, 'k'í ké',
Thaumaturgical } 致奇異的 'chí' 'k'í í tik. Chí k'í í tih.

Thaumaturgus 行異跡的 'hang í tsik, tik. Hang í tsih tih, 行神跡者 'hang 'shan tsik, 'ché. Hang shin tsih ché.

Thaumaturgy 行異跡 'hang í tsik. Hang í tsih, 行奇異之事 'hang 'k'í í 'chí sz'. Hang k'í í chí sz.

Thaw, to, 消 'siú. Siáu, 融化 'yung fá'. Yung hwá, 消融 'siú yung. Siáu yung, 消散 'siú sán'. Siáu sán, 消釋 'siú shik. Siáu shih, 泮 'p'un'. Pw'an, 斯 'sz. Sz; ice thaws of itself, 冰自消 'ping tsz' 'siú. Ping tsz siáu.

Thaw 消者 'siú 'ché. Siáu ché, 消融者 'siú yung 'ché. Siáu yung ché.

Thawed 消過 'siú kwo'. Siáu kwo, 融化了 'yung fá' 'liú. Yung hwá liáu.

Thawing 消 'siú. Siáu, 融化 'yung fá'. Yung hwá.

The 其 'k'í. K'í; the rest, the remainder, 其餘 'k'í ü. K'í yú; give me the book, 以書交余 'í shü 'káu ü. Í shü káu yú; the boys and girls, 男仔及女仔 'nám 'tsai k'ap, 'nü 'tsai; the sooner the better, 越快越好 üt, 'fái üt, 'hò. Yueh kw'ai yueh háu, 越早越好 üt, 'tsò üt, 'hò; the crime is great, 其罪大矣 'k'í tsúí' tái' 'í. K'í tsúí tái í.

Theanthropism 為神為人 'wai shan wai yan. Wei shin wei jin, 為上帝為人者 'wai Shéung' tai' wai yan 'ché. Wei Sháng tí wei jin ché.

Thearchy 上帝之治 'Shéung' tái' chí chí'. Sháng tí chí chí, 上帝之管轄 'Shéung' tái' chí 'kún hat. Sháng tí chí kwán hiáh.

Theater } 戲臺 'hí' 't'oi. Hí tái, 戲園 'hí' 'ün. Hí Theatre } yuen, 戲院 'hí' 'ün. Hí yuen; to go to the theatre, 去睇戲 'hü' 't'ai hí, 去看戲 'hü' 'hon' hí. K'ü k'an hí; the theatre of war, 戰場 'chín' 'ch'éung. Chen ch'áng.

Theatric } 戲嘅 'hí ké', 戲的 'hí tik. Hí tih; Theatrical } theatrical amusements, 俳優 'p'ai yau. P'ai yú; theatrical performances, 演戲 'ín hí. Yen hí; theatrical performers, 戲子 'hí' 'tsz. Hí tsz, 倡優 'ch'éung yau. Ch'áng yú, 優人 'yau yan. Yú jin.

Theatrically 依戲子 'í hí' 'tsz. Í hí tsz, 照戲子 'chiú' hí' 'tsz. Cháu hí tsz.

Thee 你 'ní. Ní, 爾 'í. Rh, 汝 'ü. Yú, 乃 'nái. Nái.

Theft 偷 t'au. T'au, 偷者 t'au 'ché. T'au ché, 偷盜之事 t'au tò' chí sz'. T'au tau chí sz, 竊物之事 sít, mat, chí sz'. Tsieh wuh chí sz; to commit theft, 偷野 t'au 'yé, 行竊 hang sít. Hang tsieh, 做賊仔 tsò' ts'ák, 'tsai.

Theft-bate 做窩家 tsò' wo ká.

Thein 茶質 ch'á chat. Ch'á chih.

Their 佢哋嘅 'k'ü tí ké', 伊等的 í 'tang tik. Í tang tih, 他們的 t'á mún tik. T'á mun tih, 他的 t'á tik. T'á tih, 彼の pí tik. Pí tih, 其 k'í. K'í, 厥 küt. Kiueh; it is their house, 係佢哋嘅屋 hai' 'k'ü tí ké' uk, 是他之屋 shí' t'á chí uk. Shí t'á chí uh; it is theirs, 係佢哋嘅 hai' 'k'ü tí ké', 是他們的 shí' t'á mún tik. Shí t'á mun tih, 屬他 shuk, t'á. Shuh t'á; this book is theirs, 呢部書係佢哋 ní pò' shū hai' 'k'ü ké'.

Theism 信有上帝 sun' 'yau Shéung' tai'. Sin yú Sháng tí.

Theist 信有上帝者 sun' 'yau Shéung' tai' 'ché. Sin yú Sháng tí ché.

Theistical 信有上帝嘅 sun' 'yau Shéung' tai' ké'.

Them 佢 'k'ü. K'ü, 佢哋 'k'ü tí, 他們 t'á mún. T'á mun, 伊等 í 'tang. Í tang, 之 chí. Chí, 其 k'í. K'í, 彼 pí. Pí, 渠 k'ü. K'ü; return it to them, 俾翻佢哋 pí fán 'k'ü tí, 交還伊等 káu wán í 'tang. Kiáu hwán í tang, I love them, 我愛佢哋 'ngo oi' 'k'ü tí, 余愛伊等 ü oi' í 'tang. Yü ngái í tang; look to them for help, 依他幫助 í t'á pong cho'. Í t'á páng tsú.

Theme 題目 t'ai muk. T'í muh, 目錄 muk, luk. Muh lub, 書題 shū t'ai. Shú tí, 章旨 chéung 'chí. Cháng chí, 題 t'ai. T'í.

Themselves 佢自己 'k'ü tsz' 'kí, 他們自己 t'á mún tsz' 'kí. T'á mun tsz' kí, 他自己 t'á tsz' 'kí. T'á tsz' kí, 彼自己 pí tsz' 'kí. Pí tsz' kí; they came themselves, 佢自己來 'k'ü tsz' 'kí loi, 他們自至 t'á mún tsz' chí. T'á mun tsz' chí.

Then, at that time, 箇陣時 ko' chan' shí, 那時 'ná shí. Ná shí, 當下 tong há'. Táng hiá, 該時 koi shí. Kái shí, 維時 wai shí. Wei shí, 當時 tong shí. Táng shí, 是時 shí' shí. Shí shí, 當是之時 tong shí' chí shí. Táng shí chí shí, 適纔 shik, ts'oi. Shih ts'ái; then, afterwards, 方 fong. Fáng, 然後 ín hau'. Jen hau, 而後 í hau'. Rh hau, 便 pín'. Pien, 便可 pín' 'ho. Pien k'o, 然則 ín tsak. Jen tseh, 乃 'nái. Nái, 旋 sün. Siuen, 竟 'king. King; immediately, 就 tsau'. Tsiú, 即 tsik. Tsih, 遂 sui'. Sui, 纔 ts'oi. Ts'ái, 且 'ché. Ts'íe, 聿 lut. Yuh, 却 k'éuk. Kioh, 斯 sz. Sz, 迺 'nái. Nái; just then, 就 tsau'. Tsiú, 即 tsik. Tsih, 方纔 fong ts'oi. Fáng ts'ái, 方且 fong 'ché. Fáng ts'íe; then there will be, 就有 tsau' 'yau. Tsiú yú, 即時必有 tsik, shí pít, 'yau. Tsih shí pieh yú; then there was, 即有 tsik, 'yau. Tsih yú; now and then, 或時 wák, shí. Hwoh shí, 有時 'yau shí. Yú shí, 迭迭 tít, tít. Tieh tieh; now here,

then there, 或在此或在彼 wák, 'tsoi 'ts'z wák, tsoi' pí. Hwoh tsái tsz hwoh tsái pí, 或時在比或時在彼 wák, shí tsoi' 'ts'z wák, shí' tsoi' pí. Hwoh shí tsái ts'z hwoh shí tsái pí; now rising and then declining, 迭興迭廢 tít, hing tít, fai'. Tieh hing tieh fei; it was then called, 當時叫做 tong shí kiú' tsò'. Táng shí kiáu tso, 當時稱之 tong shí ch'ing chí. Táng shí ch'ing chí, 當時名謂 tong shí meng wai'. Táng shí ming wei; the then bishop, 當時之監牧師 tong shí chí kám muk, sz. Táng shí chí kien muh sz; he was then a youth, 當時佢係嫩仔 tong shí 'k'ü hai' nün' 'tsai; then go, 就去 tsau' hū'. Tsiú k'ü, 方去 fong hū'. Fáng k'ü; then he set up a corresponding door, 迺立應門 'nái lap, ying' mún. Nái lih ying mun; it will do then, 就做得略 tsau' tsò' tak, lok, 方可 fong 'ho. Fáng k'o, 便可 pín' 'ho. Pien k'o; if you go first, then wait for me, 你先去便等我 'ní sín hū' pín' 'tang 'ngo, 你先去就等我嚟 'ní sín hū' tsau' 'tang 'ngo lai; this then is the lasting expedient, 這纔是個長久之計 ché' ts'oi shí' ko' ch'éung 'kau chí kai'; till then, 迨個陣時 toi' ko' chan' shí, 至那時 chí' 'ná shí. Chí ná shí, 至是時 chí' shí' shí. Chí shí shí; what shall I do then? 我當做乜野呢 'ngo tong tsò' mat, 'yé ní, 余當何行 'ü tong 'ho hang. Yü táng ho hang.

Thence, from that place, 喺個處 'hai ko' shū, 由個處 'yau kò' ch'ü, 由彼處 'yau 'pí ch'ü'. Yú pí ch'ü, 由彼 'yau 'pí. Yú pí, 從那處 ts'ung 'ná ch'ü'. Ts'ung ná ch'ü, 從彼 ts'ung 'pí. Ts'ung pí; from that time, 由個時到呢吓 'yau ko' shí tò' ní 'há, 當時以來 tong shí í loi. Táng shí í lái, 自當時而後 tsz' tong shí í hau'. Tsz táng shí rh hau; for that reason, 爲呢的事 wai' ní tí sz', 因此 'yan 'ts'z. Yin ts'z, 爲此 wai' 'ts'z. Wei ts'z, 緣此 ün 'ts'z. Yuen ts'z, 因此緣故 'yan 'ts'z ün kú'. Yin ts'z yuen kú, 爲此緣故 wai' 'ts'z ün kú'. Wei ts'z yuen kú; thence it comes to pass, 所以有 'sho í 'yau. So í yú, 是以有 shí' í 'yau. Shí í yú, 因此有 'yan 'ts'z 'yau. Yin ts'z yú.

Thenceforth, from that time, 自當時 tsz' tong shí. Ts'z táng shí, 當時之後 tong shí chí hau'. Táng shí chí hau, 當時而後 tong shí í hau'. Táng shí rh hau, 自彼時 tsz' pí shí. Tsz pí shí.

Thenceforward 當時而後 tong shí í hau'. Táng shí rh hau, 自此而後 tsz' 'ts'z í hau'. Tsz ts'z rh hau, 斯後 sz hau'. Sz hau, 此後 'ts'z hau'. Ts'z hau.

Theobroma 揸古聿樹 chá 'kú lut, shū'.

Theocracy 上帝之政 Shéung' tai' chí ching'. Sháng tí chí ching, 上帝之治 Shéung' tai' chí chí. Sháng tí chí chí, 上帝之管轄 Shéung' tai' chí kún hat. Sháng tí chí kwán hiáh.

Theocratic } 上帝政嘅 Shéung' tai' ching' ké',
Theocratical } 上帝政的 Shéung' tai' ching' tik. Sháng tí ching tih.

Theodicy 以上帝爲善之理 'í Shéung' tai' wai shín' chí 'lí. Í Sháng tí wei shen chí lí, 以萬事上帝爲義之道 'í mán' sz' Shéung' tai' wai 'í chí tò'. Í wán sz Sháng tí wei 'í chí tau.

Theodolite 度山高低之儀 tok, shán kò tai chí 'í. Toh shán káu tí chí 'í.

Theogony 神由之道 shan yau chí tò'. Shin yú chí tau, 神由之理 shan yau chí 'lí. Shin yú chí lí.

Theologian 上帝教之師 Shéung' tai' káu' chí sz. Sháng tí kiáu chí sz, 上帝道之師 Shéung' tai' tò' chí sz. Sháng tí tau chí sz.

Theologic } 上帝道的 Shéung' tai' tò' tik. Sháng Theological } tí tau tih.

Theologist 上帝教之師 Shéung' tai' káu' chí sz. Sháng tí kiáu chí sz.

Theology 上帝之道 Shéung' tai' chí tò'. Sháng tí chí tau, 上帝之教 Shéung' tai' chí káu'. Sháng tí chí kiáu, 上帝之道理 Shéung' tai' chí tò' 'lí. Sháng tí chí tau lí.

Theomachy 逆上帝之旨者 yik, Shéung' tai' chí 'chí 'ché. Nih Sháng tí chí chí 'ché, 爭與神者 cháng 'ü shan 'ché. Tsang yú shin 'ché, 神戰 shan chin'. Shin chen.

Theopathy 與上帝同情 'ü Shéung' tai' t'ung ts'ing. Yú Sháng tí t'ung ts'ing, 與神同情 'ü shan t'ung ts'ing. Yú shin t'ung ts'ing, 神情 shan ts'ing. Shin ts'ing.

Theophany 上帝之自顯 Shéung' tai' chí tsz' 'hín. Sháng tí chí tsz' hien, 上帝自顯與人 Shéung' tai' tsz' 'hín 'ü yan. Sháng tí tsz' hien yú jin.

Theopneustic 以聖神之感動 'í Shing' shan chí 'kòm tung'. Í Shing shin chí kán tung.

Theopneusty 聖神之感動 Shing' shan chí 'kòm tung'. Shing shin chí kán tung.

Theorem 設詞 ch'it, ts'z. Sheh ts'z, 設論之辭 ch'it, lun' chí ts'z. Sheh lun chí ts'z.

Theorematic } 設詞的 ch'it, ts'z tik. Sheh ts'z Theorematical } tih.

Theoretic } 法的 fát, tik. Fáh tih, 理的 'lí tik. Theoretical } Lí tih, 意思的 'í sz tik. Í sz tih; theoretical instruction, 教以法 káu' 'í fát. Kiáu 'í fáh, 以理教之 'í 'lí káu' chí. Í lí kiáu chí.

Theoretically 以法 'í fát. Í fáh, 以理 'í 'lí. Í lí.

Theorist 好立法者 hò lap, fát, 'ché. Háu lih fáh 'ché.

Theorize, to, 立法 lap, fát. Lih fáh, 論法 lun' fát. Lun fáh.

Theory 法 fát. Fáh, 法式 fát, shik. Fáh shih, 法子 fát, tsz. Fáh tsz, 總理 'tsung 'lí. Tsung lí, 統理 't'ung 'lí. T'ung lí, 意思 'í sz. Í sz.

Theosophic } 上帝智的 Shéung' tai' chí tik. Theosophical } Sháng tí chí tih, 神智的 shan chí tik. Shin chí tih.

Theosophy 上帝智者 Shéung' tai' chí 'ché. Sháng tí chí 'ché, 神智者 shan chí 'ché. Shin chí 'ché, 交與神之理 káu' 'ü shan chí 'lí. Kiáu yú shin chí lí.

Therapeutic 醫的 'í tik. Í tih.

Therapeutics 醫之總理 'í chí 'tsung 'lí. Í chí tsung lí, 醫之理 'í chí 'lí. Í chí lí, 醫法 'í fát. Í fáh.

There, in that place, 个嘅 ko' shü', 个邊 ko' pín, 个處 ko' ch'ü', 那處 'ná ch'ü'. Ná ch'ü, 那裡 'ná 'lí. Ná lí, 彼 'pí. Pí, 在彼 tsoi' 'pí. Tsái pí, 該方 koi fong. Kái fáng; there is, there are, 有 'yau. Yú, 係 hai'. Hí; there is not or none, 未有 m' 'yau. Wí yú; there is no such thing, 有噉樣事 'mò 'kòm yéung' sz'; there are merely, 不過係 pat, kwo' hai'. Puh kwo hí, 惟是 wai shí'. Wei shí; will you be there? 你將係嘅有呢 'ní tséung 'hai shü' 'mò ní, 爾將在此否 'í tséung tsoi' 'ts'z 'fau. Rh tsíang tsái ts'z 'fau; there and here, 个嘅呢嘅 ko' shü' ní shü'; here and there, 在此在彼 tsoi' 'ts'z tsoi' 'pí. Tsái ts'z tsái pí; here and there, scattered, 星散 sing sán'. Sing sán; there I hold with them, 在呢件事我共佢同意 tsoi' ní kín' sz' 'ngo kung' 'k'ü t'ung í, 於我與他同意 'ü ts'z 'ngo 'ü t'á t'ung í. Yú ts'z wo yú t'á t'ung í; where there is wit, there is pride, 所有知亦有傲 'sho 'yau chí' yik, 'yau ngò'. So yú chí yih yú ngáu.

Thereabout, } near that place, 近彼處 kan' 'pí Thereabouts, } ch'ü'. Kin pí ch'ü, 近个嘅 kan' ko' shü', 近在 kan' tsoi'. Kin tsái; nearly, 上下 shéung' há'. Sháng hiá, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to, 差不遠 ch'á pat, ün. Ch'á puh yuen, 幾乎 k'í 'ü. Kí hú, 約 yéuk. Yoh; he is fifty or thereabout, 佢係五十左右 'k'ü hai' 'ng shap, 'tso yau'; are you thereabout? 你係近个嘅有呢 'ní hai' kan' ko' shü' 'mò ní, 爾是近彼否 'í shí' kan' 'pí 'fau. Rh shí kin pí 'fau.

Thereafter 斯後 sz hau'. Sz hau, 此後 'ts'z hau'. Ts'z hau; accordingly, 依 'í. Í, 如是 'ü shí'. Jú shí, 於是 'ü shí'. Yú shí.

Thereat, at that place, 在那處 tsoi' 'ná ch'ü'. Tsái ná ch'ü, 在彼處 tsoi' 'pí ch'ü'. Tsái pí ch'ü; on that account, 因佢 yan 'k'ü. Yin k'ü, 爲之 wai' chí. Wei chí; he blushes thereat, 佢爲佢羞恥 'k'ü wai' 'k'ü sau 'ch'í, 他爲之愧 't'á wai' chí kw'ai'. T'á wei chí kw'eí.

Thereby, by that means, 以佢 'í 'k'ü, 以他 'í t'á. Í t'á, 以之 'í chí. Í chí; in consequence of that, 所以 'sho 'í. So í.

Therefore, consequently, 因呢的 yan ní tí, 爲呢件事 wai' ní kín' sz', 所以 'sho 'í. So í, 是以 shí' 'í. Shí 'í, 故此 kú' 'ts'z. Kú ts'z, 因此 yan 'ts'z. Yin ts'z, 緣此 ün 'ts'z. Yuen ts'z, 是故 shí' kú'. Shí kú, 爲此之故 wai' 'ts'z chí kú'. Wei ts'z chí kú, 故 kú'. Kú.

Therefrom 由呢的 yau ní tí, 由此 yau 'ts'z. Yú ts'z; to spring therefrom, 由佢出 yau 'k'ü ch'ut, 由之出 yau chí ch'ut. Yú chí ch'uh, 出乎彼 ch'ut, 'ü 'pí. Ch'uh hú pí, 由彼而來 yau 'pí 'í loi. Yú pí rh lái.

Therein 在內 tsoi' noi'. Tsái nuí, 在中 tsoi' chung.

Tsái chung, 在其中 tsoi' k'í chung. Tsái k'í chung; contained therein, 包在內 páu tsoi' noi'. Páu tsái nui, 包埋 páu mái. Páu mái, 包括 páu kút. Páu kwoh; therein you are guilty, 在呢咁事你有罪 tsoi' ní tí sz' ní 'yau tsúi', 在此爾弗是 tsoi' 'ts'z í fat, shí'. Tsái ts'z rh fuh shí.

Thereinto 入落彼 yap, lok, pí. Jih loh pí, 入在彼 yap, tsoi' pí. Jih tsái pí.

Thereof 由佢 yau 'k'ü, 由之 yau chí. Yú chí, 及 k'ap. Kih; I shall give you an account thereof, 我將講个件事俾你聽 'ngo tséung 'kong ko' kín' sz' 'pí ní t'eng, 余將以此事說與爾, ü tséung í 'ts'z sz' shüt, 'ü í. Yú tsiáng í ts'z sz shwoh yú rh.

Thereon, on that, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng; put it thereon, 放佢在上 fong' 'k'ü tsoi' shéung'.

Thereout 出過佢 ch'ut, kwo' 'k'ü, 出乎他 ch'ut, ü t'á. Ch'uh hú t'á, 由佢 yau 'k'ü, 由他 yau t'á. Yú t'á.

Thereto } 加 ká. Kiá, 添 t'im. T'ien; thereto
Thereunto } he added, 佢俾的添 'k'ü 'pí tik, t'im, 他加於此 t'á ká ü 'ts'z. T'á kiá yú ts'z; thereto he added in words, 佢又話 'k'ü yau' wá', 佢重話的添 'k'ü chung' wá' tik, t'im, 他又說 t'á yau' shüt. T'á yú shwoh; to persuade us thereto, 以說我從 'í shui' 'ngo ts'ung. Í shwui wo ts'ung, 以說余從 'í shui' ü ts'ung. Í shwui yú ts'ung; thereunto he replied, 於此他答 ü 'ts'z t'á táp. Yú ts'z t'á táh; I have no heart thereto, 我無心向个的事 'ngo mò sam héung' ko' tik, sz', 余無心向彼 ü mò sam héung' pí. Yú wú sin hiáng pí.

Thereunder 在下 tsoi' há'. Tsái hiá.

Thereupon, upon that or this, 斯後 sz hau'. Sz hau, 此後 'ts'z hau'. Ts'z hau; in consequence of that, 所以 'sho í. So í; immediately, 就 tsau'. Tsiú, 方 fong. Fáng, 遂 sui'. Sui, 隨 ts'ui. Sui, 隨即 ts'ui tsik. Sui tsih, 纔 ts'oi. Ts'ái, 使 pín'. Pien, 後來 hau' loi. Hau láí, 旋經 sün king. Siuen king.

Therewith 以佢 'k'ü, 用佢 yung' 'k'ü, 以彼 'í pí. Í pí, 用彼 yung' pí. Yung pí, 以之 'í chí. Í chí.

Therewithal, over and above, 另外 ling' ngoi'. Ling wái; at the same time, 同時 t'ung shí. T'ung shí, 一面 yat, mín'. Yih mien; with that, 用佢 yung' 'k'ü, 以之 'í chí. Í chí.

Theriac } 攻毒之劑 kung tuk, chí tsai. Kung
Theriaca } tuh chí tsí.

Thermal 温 wan. Wan, 温暖 wan 'nün. Wan nwán; thermal springs, thermal waters, 温泉 wan ts'ün. Wan ts'iuén, 温水 wan 'shui. Wan shwui, 温藥水泉 wan yéuk, 'shui ts'ün. Wan yoh shwui ts'iuén.

Thermo-electricity 温暖電氣 wan 'nün tín' hí. Wan nwán tien k'í.

Thermogen 生熱之質 shang í, chí chat. Sang joh chí chih, 熱質 í, chat. Jeh chih.

Thermolamp 煖燈 'nün tang. Nwán tang.

Thermometer 寒暑針 hon 'shü cham. Hán shü chin.

Termoscope 熱表 í, piú. Jeh piáu, 寒暑表 hon 'shü piú. Hán shü piáu.

Thermostat 平氣具 p'ing hí' k'ü. P'ing k'í k'ü.

Thesaurus 庫 fú. K'ü.

These * 呢咁 (1) ní tí, 呢的 (1) ní tí [tik], 呢咁 (1) ní tí ké, 這們 (2) ché mún. Ché mun, 這個 (2) ché ko'. Ché ko, 這等 (2) ché tang. Ché tang, 這些 ché sé. Ché sié, 此等 (3) 'ts'z tang. Ts'z tang, 此輩 'ts'z púi'. Ts'z pei, 此眾 'ts'z chung'. Ts'z chung, 是 shí'. Shí, 斯 sz. Sz; these men, 呢咁人 ní tí yan, 此輩 'ts'z púi'. Ts'z pei; these gentlemen, 呢咁人客 ní tí yan hák, 此位先生 'ts'z wai' sín shang. Ts'z wei sien sang; these children, 呢個細蚊仔 ní ko' sai' man tsai, 此眾小子 'ts'z chung' siú tsz. Ts'z chung siú tsz; these are better than those, 呢咁好過個咁 ní tí 'hò kwo' ko' tí; take away these things, 收呢的野去 shau ní tí 'yé hü'; these kinds, 呢樣 ní yéung', 這樣 ché yéung'. Ché yáng, 此等 'ts'z tang. Ts'z tang; like these, 如呢咁嘅 ü ní tí ké, 如此等 ü 'ts'z tang. Yú ts'z tang; these books, 呢咁書 ní tí shü, 呢部書 ní pò' shü, 呢的書 ní tí shü, 此書 'ts'z shü. Ts'z shü.

Thesis, a theme, 一條題目 yat, t'íu t'ai muk. Yih t'íu t'í muk, 題目 t'ai muk. T'í muk; a subject, 條理 t'íu lí. T'íu lí, 教條 káu' t'íu. Kiáu t'íu, 道之條 tò' chí t'íu. Táu chí t'íu; a proposition, which a person advances and offers to maintain, 辯駁之條 pín' pok, chí t'íu. Pien poh chí t'íu, 提辯之條 t'ai pín' chí t'íu. T'í pien chí t'íu, 取辯題目 'ts'ü pín' t'ai muk. Ts'ü pien t'í muk.

Thesmothete 律法師 lut, fát, tik. Lih fát tih.

Thespian 悲切戲的 pí ts'it, hí tik. Pí ts'ieh hí tih.

Thetical 設了的 ch'it, 'liú tik. Sheh liáu tih, 設立了 ch'it, lap, 'liú. Sheh lih liáu.

Theurgy 巫術 mò shut. Máu shuh, 妖術 iú shut. Yáu shuh.

They 佢 'k'ü, 佢咁 'k'ü tí, 佢的 'k'ü tí, 佢等 'k'ü tang. K'ü tang, 伊 í. Í, 伊等 í tang. Í tang, 他 t'á. T'á, 他們 t'á mún. T'á mun, 他輩 t'á púi'. T'á pei, 其 k'í. K'í, 其人 k'í yan. yan jin, 彼 pí. Pí, 彼等 pí tang. Pí tang, 渠 k'ü. K'ü, 若輩 yéuk púi'. Joh pei; they say, 佢話 'k'ü wá'. K'ü hwá, 人話 yan wá'. Jin hwá, 或話 wák, wá'. Hwoh hwá, 他說 t'á shüt. T'á shwoh; they talk nonsense, 佢發謔話 'k'ü fát, ngám' wá'.

Thibet 西藏 Sai tsong'. Sí tsáng, 西域 Sai wik. Sí yih.

* (1) Punti; (2) Mandarin; (3) book language. See pp. 1 and 2 and pay attention to the Classifiers. The plural is seldom expressed.

Thick, not thin, 咎 'p'an, 厚 hau'. Hau, 實厚 shat hau'. Shih hau, 埤 p'i. P'i, 屯 t'un. Tw'an; not thin, as a fluid, 結 kit. Kieh, 凝 ying. Ying; turbid, muddy, not clear, 濁 chuk. Chuh, 濁有泥的 chuk, 'yau nai tik. Chuh yú ní tih; ditto characterized by density or closeness, as bushes, goods, &c., 稠密 ch'au mat. Ch'au mih, 稠密 ch'au mat. Ch'au mih, 濃 nung. Nung, 濃密 nung mat. Nung mih, 茂茂 yung yung. Jung jung, 比密 pí mat. Pí mih; thick growing grain, 穰 nung. Nung, 穰穰 pik, tsik. Pih tsih; a thick man, 肥人 fi yan. Fí jin, 肥佬 fi 'lò, 肥胖 fi p'un. Fí pw'an; as thick as ants, 蟻咁濃 'ngai kòm' yung. Í kán nung, 蟻聚 'ngai tsü'. Í tsü; frequent, 屢屢 'lú 'lú. Lú lú, 累累 'lui 'lui. Lui lui; intimate, 親密 ts'an mat. Ts'in mih, 凝纏 ch'í ch'in. Ch'í ch'en; as thick as thieves &c., 狎昵 háp, nik. Hiáh nih; a thick air, 濁氣 chuk, hí. Chuh k'í; as thick as hail, 電咁密 puk kòm' mat. Puh kán mih; thick oil, 濁油 chuk, 'yau. Chuh yú; thick porridge, 糊 ú. Hú; to speak thick, 割腩噉聲 kot, lí 'kòm shing; thick and thin, as a fluid, 結稀 kit, hí; ditto, strong and weak, 濃淡 nung tám'. Nung tán; a thick tone, 濁聲 chuk, shing. Chuh shing; thick lips, 厚唇 hau, shun. Hau shun, 寡 chá. Chá, 礮 chéuk. Choh; through thick and thin, 以好以醜 'í 'hò 'í ch'au. Í háu í ch'au; thick of hearing, 厚耳的 hau 'í tik. Hau rh tih.

Thick, fast, 疾 tsat. Tsih; closely, 稠密 ch'au mat. Ch'au mih, 密 mat. Mih; they came thick and three-fold, 佢來得密 'k'ü loi tak, mat. K'ü lái teh mih.

Thick-headed 大笨象 tái' pan' tséung', 蠢笨 'ch'un pan'.

Thick-lipped 厚唇的 hau, shun tik. Hau shun tih.

Thick-mouthed 割腩噉聲 kot, lí 'kòm shing.

Thick-necked 板頸的 'pán 'keng tik. Pán king tih.

Thick-planted 植得稠密 chik, tak, ch'au mat. Chih teh ch'au mih.

Thick-set 種得稠密 chung' tak, nung mat. Chung teh nung mih, 稠植 ch'au chik. Ch'au chih, 稠植 ch'au chik. Ch'au chih, 漠泊 mok, pok. Moh poh, 秧 ts'z'. Ts'z.

Thick-skinned 厚皮嘅 hau, p'í k'í, 抵盤 ch'í lui'. Ch'í lí; a thick-skinned face, 厚面皮的 hau, mín' p'í tik. Hau mien p'í tih, 面皮厚的 mín' p'í hau' tik. Mien p'í hau tih.

Thick-skulled 笨呆 pan, ngoi, 大笨象 tái' pan' tséung'.

Thick-spring 出得稠密 ch'ut, tak, ch'au mat. Ch'uh teh ch'au mih.

Thicken, to make thick, 整結 'ching kit. Ching kieh, 致結 chí kit. Chí kieh; to make close, 整稠密 'ching ch'au mat. Ching ch'au mih, 整密貴 'ching mat, shat. Ching mih shih.

Thicken, to become thick, as a fluid, 凝結 ying kit. Ying kieh, 成結 shing kit. Ching kieh,

擎 k'ing, 擎結 k'ing kit, 結 kit. Kieh; ditto in diameter, 漸成厚 tsím' shing hau'. Tsien ching hau; to become dense, 成濃密 shing yung mat. Ching nung mih, 成稠密 shing ch'au mat. Ching ch'au mih; to become more numerous, 加增 ká tsang. Kiá tsang, 成稠密 shing ch'au mat. Ching ch'au mih, 成濃密 shing yung mat. Ching nung mih; to be crowded, 稠密 ch'au mat. Ch'au mih, 濃密 yung mat. Nung mih, 蟻聚 'ngai tsü'. Í tsü; the crowd thickens, 人漸擠擁 yan tsím' tsai 'yung. Jin tsien tsí yung, 人漸稠密 yan tsím' ch'au mat. Jin tsien ch'au mih, 人漸逼 yan tsím' pik; the combat thickens, 越久越力戰 üt, 'kau üt, lík, chin'. Yueh kiú yueh lih chen, 勇氣越加 'yung lí' üt, ká. Yung k'í yueh kiá. Thickened 凝結了 ying kit, 'liú. Ying kieh liáu, 擎結了 k'ing kit, 'liú; ditto, as a crowd, 漸稠密 tsím' ch'au mat. Tsien ch'au mih, 漸擠擁 tsím' tsai 'yung.

Thickening, as a fluid, 凝結 ying kit. Ying kieh; ditto, as a crowd, 濃聚 yung tsü'. Nung tsü, 擠擁 tsai 'yung. Tsí yung, 密聚 mat, tsü'. Mih tsü.

Thicket, a, 叢 ts'ung. Ts'ung, 楚 'ch'o. Ts'ú, 荆棘之地 king kik, chí tí. King kih chí tí, 苞林 páu lam. Páu lin.

Thickly, closely, 稠密 ch'au mat. Ch'au mih, 濃密 yung mat. Nung mih; in quick succession, 密 mat. Mih; thickly set, as gems, 鑲得稠密 séung tak, ch'au mat. Siáng teh ch'au mih; thickly planted, 植得濃密 chik, tak, yung mat. Chih teh nung mih, 植得穰 chik, tak, yung. Chih teh nung.

Thickness, extent from side to side, 厚 hau'. Hau, 厚者 hau' 'ché. Hau ché, 咎 'p'an; density, 稠密 ch'au mat. Ch'au mih, 密者 mat, 'ché. Mih ché, 濃密 yung mat. Nung mih; spissitude, 結者 kit, 'ché. Kieh ché; want of quickness or acuteness, 笨呆者 pan, ngoi 'ché, 蠢笨 'ch'un pan', 糊塗 ú, t'ò. Hú t'ú; thickness of hearing, 難聽者 nán, t'eng 'ché. Nán t'ing ché; the thickness of the blood, 血之結 hüt, chí kit. Hiueh chí kieh.

Thief, a, 偷野嘅 t'au 'yé ké, 賊 ts'ák. Ts'eh, 賊仔 ts'ák, 'tsai, 盜賊 tò' ts'ák. Táu ts'eh, 三隻手 sám chek, shau. Sán chih shau, 竊盜 sít, tò'. Tsieh táu, 鼠摩 'shü mo. Shú mo; a petty thief, 小賊 'siú ts'ák. Siáu ts'eh, 小盜 'siú tò'. Siáu táu, 狗偷 'kau t'au; a skulking thief, 詭鼠 'kwai 'shü. Kwei shü; one who seduces by false doctrine, 以邪道誘人者 'í ts'é tò' 'yau yan 'ché. Í sié táu yú jin ché; a cheat, 匪人者 ngak, yan 'ché; to catch a thief, 捉賊 chuk, ts'ák. Chuh ts'eh, 捕賊 pò' ts'ák. Pú ts'eh, 拿賊 ná ts'ák. Ná ts'eh; to search for, as thieves, 緝捕 ts'ap, pò'. Ts'ih pú; to set a watch for thieves,

濃 applied to a fluid is read nung; when applied to a crowd yung.

當捕 *tong pò*. Táng pú; eyes as sharp as a thief's, 賊瞰眼 *ts'ák, 'kò'm 'ngán*. Ts'eh kán yen.

Thief-catcher 捕賊者 *pò' ts'ák, 'ché*. Pú ts'eh ché, 捉賊者 *chuk, ts'ák, 'ché*. Chuh ts'eh ché, 拿賊者 *ná ts'ák, 'ché*. Ná ts'eh ché.

Thief-leader 帶賊者 *tái' ts'ák, 'ché*. Tá ts'eh ché.

Thief-taker 捕賊者 *pò' ts'ák, 'ché*. Pú ts'eh ché, 捉賊者 *chuk, ts'ák, 'ché*. Chuh ts'eh ché.

Thieve, to steal, 偷 *t'au*. T'au, 偷野 *t'au 'yé*, 竊盜 *sít, tò*. Tsieh táu, 竊取 *sít, 'ts'ü*. Tsieh ts'ü, 暗偷 *òm' t'au*. Ngán t'au, 私竊 *sz sít*. Sz tsieh, 鼠竊 *'shü sít*. Shú tsieh.

Thievery 偷野之事 *t'au 'yé chí sz*; that which is stolen, 所偷之物 *'sho t'au chí mat*. So t'au chí wuh.

Thieving 偷 *t'au*. T'au, 鼠竊 *'shü sít*. Shú tsieh; thieving and pilfering, 鼠竊狗偷 *'shü sít, 'kau t'au*. Shú tsieh kau t'au.

Thievish 好偷嘅 *hò' t'au ké*, 噲偷嘅 *'úi t'au ké*, 好竊的 *hò' sít, tik*. Háu tsieh tih, 好竊取 *hò' sít, 'ts'ü*. Háu tsieh ts'ü, 蹺蹺 *chik, kéuk*. Chih kieh; a thievish heart, 賊心 *ts'ák, sam*. Ts'eh sin, 盜心 *tò' sam*. Táu sin; sly, 詭譎 *'kwai kwat*. Kwei kiueh; secret, 私 *sz*. Sz; a thievish propensity, 賊性 *ts'ák, sing*. Ts'eh sing.

Thievishly 偷 *t'au*. T'au, 偷偷 *t'au t'au*. T'au t'au.

Thievishness 賊性 *ts'ák, sing*. Ts'eh sing, 賊心 *ts'ák, sam*. Ts'eh sin.

Thigh 脚髀 *kéuk, 'pí*, 腿 *'túi*. T'úi, 大腿 *tái' t'úi*. Tá t'úi, 股 *'kú*. Kú, 股腿 *'kú t'úi*. Kú t'úi, 胯 *kwá*. Kwá, 肱 *'kú*. Kú, 肱 *wák*. Hwáh, 腿 *chá*. Chwá, 豚 *t'ün*. Tw'an; space between the thighs, 胯 *kwá*. Kwá, 胯 *kwá*. Kwá.

Thigh-bone 髀骨 *'pí kwat*. Pí kuh.

Thill, a, 杠 *kong*. Káng; ditto of a carriage, 轅 *'ün*. Yuen; thills of a sedan, 轎杠 *'kiú kong*. Kiáu káng.

Thiller } 轅間之馬 *'ün kán' chí 'má*. Yuen
Thill-horse } kien chí má.

Thimble, a, 針頂 *cham 'teng*. Chin ting, 頂指 *'teng chí*. Ting chí; an archer's ditto, 攀指 *p'an 'chí*. P'an chí, 闊 *'hoi*. K'ai; see Archer, Ring &c.; a golden thimble, 金針頂 *kam cham 'teng*. Kin chin ting; an iron ring, 鐵環 *lám' wán*. Lán hwán.

Thimble-case 針頂盒 *cham 'teng hòp*. Chin ting hoh.

Thin, having little thickness, 薄 *pok*. Poh, 菲薄 *'fí pok*. Fí poh, 杼 *'ch'ü*. Ch'ü; rare, not dense, as a fluid, 稀 *hí*. Hí, 瀟 *lím*. Lien; ditto not crowded, 稀疏 *hí sho*. Hí sú, 疏疏 *sho sho*. Sú sú; not full or well grown, 莠 *ngan*; so very thin! as a child, 生得咁 *shang tak, kò'm' ngan*; slender, 朴 *niú*; lean, meager, 瘦 *shau*. Sau, 朴瘦 *niú shau*, 羸 *lúi*. Lui; thin texture, 稀薄 *hí pok*. Hí poh, 稀疏 *hí sho*. Hí sú, 稀

hí. Hí; thin cloth, 稀布 *hí pò*. Hí pú; a thin veil, 疏懶 *sho lím*. Sú lien; thin shaved, 削扁 *séuk, 'pín*. Sioh pien; thin and emaciated, 虛羸 *hü lúi*. Hü lui; a thin air, 稀氣 *hí hí*. Hí k'í, 薄氣 *pok, hí*. Poh k'í; thin sounds, 細响 *sai' héung*. Sí hiáng; a thin suspicion, 微疑 *mí í*. Wí í, 小疑 *'siú í*. Siáu í; a thin pretext, 虛藉口 *hü tsik, 'hau*. Hü tsih k'au; very thin, 悞弱 *no' yéuk*. No joh; a thin broth, 淡湯 *tám' t'ong*. Tán t'áng, 稀湯 *hí t'ong*. Hí t'áng; to go through thick and thin, 冒風雨而行 *mò' fung 'ü í hang*. Máu fung yú rh hang; to grow thin, 衰弱 *shui yéuk*. Shwái joh, 衰頹 *shui t'úi*. Shwái t'úi; to make thin, 整稀 *'ching hí*. Ching hí, 整稀薄 *'ching hí pok*. Ching hí poh; a thin man, 瘦佬 *shau' lò*, 瘦人 *shau' yan*. Shau jin; thin grain, 疏禾 *sho wo*. Sú ho; a thin table, 薄食 *pok, shik*. Poh shih; a thin population, 居民稀疏 *kü man hí sho*. Kü min hí sú, 人民稀少 *yan man hí 'shíu*. Jin min hí sháu; a thin house, 人疏 *yan sho*. Jin sú, 人少 *yan 'shíu*. Jin sháu; rather thin, as a fluid, 稀稀的 *hí hí tik*. Hí hí tih, 頗稀 *'p'o hí*. P'o hí.

Thin, to make thin, 整薄 *'ching pok*. Ching poh; ditto, as drink, 整淡 *'ching tám*. Ching tán; ditto, as another fluid, 整稀 *'ching hí*. Ching hí; ditto, to make less dense, 整稀疏 *'ching hí sho*. Ching hí sú; to thin plants, 疏秧 *sho yéung*. Sú yáng.

Thin-skinned 薄皮嘅 *pok, p'í ké*, 薄皮的 *pok, p'í tik*. Poh p'í tih.

Thine 你嘅 *'ní ké*, 你的 *'ní tik*. Ní tih, 爾 *'í*. Rh, 爾的 *'í tik*. Rh tih; thine house, 你嘅屋 *'ní ké' uk*, 爾屋 *'í uk*. Rh uh.

Thing, a, 物件 *mat, kín*. Wuh kien, 東西 *tung sai*. Tung sí, 野 *'yé*, 件野 *kín' 'yé*, 傢伙 *ká 'fo*. Kiá ho, 所 *'sho*. So; things, 什物 *shap, mat*. Shih wuh; all things, 萬物 *mán' mat*. Wán wuh; a ridiculous thing, 好笑的東西 *'hò siú' tik, tung sai*. Háu siáu tih tung sí, 好笑之物 *'hò siú' chí mat*. Háu siáu chí wuh; my things, 我衣裳 *'ngo í shéung*. Wo í cháng, 我衣服 *'ngo í fuk*. Wò í fuh, 我行李 *'ngo hang*. 'í. Wo hang lí; where are my things? 我東西喺邊處呢 *'ngo tung sai 'hai pín ch'ü' ní*, 我物件在何處乎 *'ngo mat, kín' tsoi' ho ch'ü' ú*. Wo wuh kien tsái ho ch'ü hú; good things, 好野 *'hò 'yé*, 好東西 *'hò tung sai*. Háu tung sí, 好物件 *'hò mat, kín*. Háu wuh kien; to do things by halves, 浮做野 *fau tsò' 'yé*; a little proud thing, 小傲東西 *'siú ngò' tung sai*. Siáu ngau tung sí; the poor thing! 淒涼的 *ts'ai léung tik*. Ts'í liáng tih, 可惜佢 *'ho sik, 'k'ü*; an abject thing, 可惡之東西 *'ho ú' chí tung sai*. K'o wú chí tung sí; a useless thing, 廢物 *faí' mat*. Fei wuh, 無用之物 *mò yung' chí mat*. Wú yung chí wuh; it is a bad thing for you, 個的事不利於你 *ko' tí' sz' pat, lí' ü' ní*;

not a little thing, 非同小可 *fí t'ung 'siú 'ho*.
Fí t'ung siú k'o; to bring a thing about, 打通
'tá t'ung. *Tá t'ung*; don't waste things, 咪嗒
 野 *'mai sái 'yé*; to take things hard, 大難 *tái*
nán. *Tá nán*.

Think (pret. & pp. thought), to, 想 *'séung*. *Siáng*,
 思 *sz*. *Sz*, 思想 *sz 'séung*. *Sz siáng*, 意 *'í*. *Í*,
 用意 *yung' í*. *Yung í*, 暗想 *òm' 'séung*. *Ngán*
siáng, 尋思 *ts'am sz*. *Ts'in sz*, 忖度 *'ts'un*
tok. *Ts'un tok*, 惟 *wai*. *Wei*, 憶 *yik*. *Yih*, 唯
'wai. *Wei*, 輪 *lun*. *Lun*, 瞥思 *ts'z' sz*. *Ts'z sz*;
 ditto, to believe, deem or fancy, 估 *'kú*. *Kú*, 睇
 得 *'t'ai tak*, 以爲 *'í wai*. *Í wei*, 料 *liú'*. *Liáu*,
 諒 *léung'*. *Liáng*; to intend, 有意 *'yau í*. *Yú*
í, 想 *'séung*. *Siáng*; to reflect upon, to dwell
 upon in contemplation, 思 *sz*. *Sz*, 慮 *lū'*. *Lū*;
 to call to mind, 想起 *'séung 'hí*. *Siáng k'í*, 記念
k'í ním'. *Kí nien*, 思之 *sz chí*. *Sz chí*; to think
 on or upon, to muse on, 念在 *ním' tsoi'*. *Nien*
tsái, 懷念 *wái ním'*. *Hwái nien*, 思想 *sz 'séung*.
Sz siáng, 沉思 *ch'am sz*. *Ch'in sz*, 默思 *mak*,
sz. *Meh sz*, 著思 *chū' sz*. *Chú sz*, 注思 *chū*
sz. *Chú sz*; to think of, 思念 *sz ním'*. *Sz nien*,
 想吓 *'séung 'há*, 思吓 *sz 'há*, 恁 *'yam*. *Jin*; to
 think well of, to hold in esteem, 睇上 *'t'ai*
'shéung, 睇重 *'t'ai chung'*, 敬 *king'*. *King*, 貴
 之 *kwai' chí*. *Kwei chí*; matter to think on, 可
 思之事 *'ho sz chí sz'*. *K'o sz chí sz*; he thinks
 on deceit, 佢存心詭騙 *'k'ü 'ts'un sam ngak*,
p'in', 他懷騙之意 *'t'a wái p'in' chí í*. *T'a*
hwái p'ien chí í; think of it, 思吓佢 *sz 'há 'k'ü*,
 可思之 *'ho sz chí*. *K'o sz chí*, 可記念佢 *'ho*
k'í ním' 'k'ü, 悠哉 *yau tsoi*. *Yú tsái*; to think
 of leaving, 有去之意 *'yau hü' chí í*. *Yú k'ü*
chí í, 想去 *'séung hü'*. *Siáng k'ü*, 欲往 *yuk*,
'wong. *Yuh wáng*, 有離此之意 *'yau lí 'ts'z*
chí í. *Yú lí ts'z chí í*; do you think you are
 safe? 你估你係穩當咩 *'ní 'kú 'ní hai' 'wan*
tong' mé, 爾以爲穩當乎 *'í 'í wai 'wan tong'*
ú. *Rh í wei wan táng hú*; what do you think?
 你嘅意思點樣呢 *'ní ké' í sz' 'tím yéung' ní*,
 爾意若何 *'í 'í yéuk ho*. *Rh í joh ho*; I think
 him bad, 我睇得佢唔好 *'ngo 't'ai tak, 'k'ü m*
'hò, 我以他爲惡 *'ngo 'í ts'a wai ok*. *Wo í t'a wei*
ngoh; to think of one's parents, 念着父母 *ním'*
chéuk, fú' mò. *Nien choh fú mú*; to think of
 former affections, 念吓舊情 *ním' 'há kau' ts'ing*;
 to think constantly of, to think on incessantly,
 不歇念 *pat, hít, ním'*. *Puh hieh nien*, 念念不
 忘 *ním' ním' pat, mong*. *Nien nien puh wáng*,
 刻念 *hák, ním'*. *K'eh nien*, 聖念 *kwá' ním'*.
Kwá nien, 思緬 *sz 'mín*. *Sz mien*, 戀戀不
 忘 *lün' lün' pat, mong*. *Luen liuen puh wáng*;
 did not think, 不料 *pat, liú'*. *Puh liáu*; did
 not think you would come, 不料你來 *pat,*
liú' 'ní loi. *Puh liáu ní lai*; to think of the
 future, 慮後 *lū' hau'*. *Lū hau*; to think of one
 another, as lovers, 相思 *'séung sz*. *Siáng sz*,
 戀繆 *lün' lò'*. *Luen láu*; to think with one's

self, 暗想 *òm' 'séung*. *Ngán siáng*, 暗想吓 *òm'*
'séung 'há; I think so, 我估係噉 *'ngo 'kú hai'*
'kòm, 我睇得係噉 *'ngo 't'ai tak, hai' 'kòm*, 余
 以爲然 *'ü 'í wai ín*. *Yú í wei jen*; to think
 light of, 輕視 *heng shí'*. *K'ing shí*; to think
 best, 睇得至好 *'t'ai tak, chí' 'hò*, 以爲極妙
'í wai kik, miú'. *Í wei kih miáu*; do what you
 think best, 任你意做 *yam' 'ní í tsò'*; charity
 thinks no evil, 仁愛不思疑 *yan oi' pat, sz í*.
Jin ngái puh sz í; think nought a trifle, 唔好睇
 輕一件事 *m 'hò 't'ai heng yat, kín' sz'*, 不以
 一事爲小 *pat, 'í yat, sz' wai 'siú*. *Puh í yih sz*
wei siáu; he thinks himself an able man, 佢
 估自己有能幹 *'k'ü 'kú tsz' 'kí 'yau nang*
kon', 他以己爲有能者 *'t'a 'í 'kí wai 'yau*
nang 'ché, *T'a í kí wei yú nang ché*; think
 but, 暗想吓一時 *òm' 'séung 'há yat, shí'*; to
 think a little, 想一想 *'séung yat, 'séung*. *Siáng*
yih siáng, 想吓 *'séung 'há*; to think fondly of,
 羅羅戀 *lo lo lün'*, 戀慕 *lün' mò'*. *Luen mú*;
 to think of virtue, 懷德 *wái tak*. *Hwái teh*; I
 think you do not know me, 我睇得你唔知我
'ngo 't'ai tak, 'ní m chí 'ngo, 諒不我知 *léung'*
pat, 'ngo chí. *Liáng puh wo chí*; I think I can
 not do it, 我睇得我唔噉 *'ngo 't'ai tak, 'ngo m*
'úi, 自料不能 *tsz' liú' pat, nang*. *Tsz liáu puh*
nang; I think you will find things as I say, 料
 思如見 *liú' sz ü kín'*. *Liáu sz jú kien*; how
 many do you think there are? 你料得幾多 *'ní*
liú' tak, 'kí to.

Think, to imagine, 估 *'kú*. *Kú*, 睇得 *'t'ai tak*, 以
 爲 *'í wai*. *Í wei*; to think much, to grudge, 唔
 多想 *m to 'séung*, 不甚想 *pat, sham' 'séung*.
Puh shin siáng, 厭之 *ím' chí*. *Yen chí*, 惜 *sik*,
Sih; me thinks, 我估 *'ngo 'kú*. *Wo kú*, 我睇得
'ngo 't'ai tak, 照我意 *chiú' 'ngo í*. *Cháu wo í*;
 to think much of, 睇得重 *'t'ai tak, chung'*, 以
 爲重 *'í wai chung'*. *Í wei chung*, 以爲有關係
'í wai 'yau kwán hai'. *Í wei yú kwán hí*, 貴之
kwai' chí. *Kwei chí*.

Thinker 思者 *sz 'ché*. *Sz ché*, 想者 *'séung 'ché*.
Siáng ché, 慮者 *lū' 'ché*. *Lū ché*.

Thinking, having ideas, 有意 *'yau í*. *Yú í*, 懷意
wái í. *Hwái í*; supposing, 估 *'kú*. *Kú*; imagin-
 ing, 睇得 *'t'ai tak*, 以爲 *'í wai*. *Í wei*; meditat-
 ing, 思想 *sz 'séung*. *Sz siáng*, 思念 *sz ním'*.
Sz nien, 暗想 *òm' 'séung*. *Ngán siáng*; intend-
 ing, 想 *'séung*. *Siáng*, 懷意 *wái í*. *Hwái í*.
 Thinly 稀疏 *hí sho*. *Hí sú*, 疏散 *sho sán'*. *Sú*
sán; thinly inhabited, 人烟稀疏 *yan ín hí*
sho. *Jin yen hí sú*, 疏了 *sho 'liú*. *Sú liáu*.

Thinned, made thin, 整了薄 *'ching 'liú pok*.
Ching liáu poh; made rare, 整了稀 *'ching 'liú*
hí. *Ching liáu hí*, 整稀疏 *'ching hí sho*.
Ching hí sú.

Thinness, state of being thin, 薄 *pok*. *Poh*; rare-
 ness, 稀者 *hí 'ché*. *Hí ché*; paucity, 稀疏 *hí*
sho. *Hí sú*.

Thinning 整薄 *'ching pok*, 整稀薄 *ching poh*, 整稀薄

'ching hí poh, 整稀疏 'ching hí sho. Ching hí sú.
 Third 第三 tai³ sám. Tí sán; third time, 第三次 tai³ sám ts'z'. Tí sán ts'z', 第三回 tai³ sám úi. Tí sán hwui, 第三遍 tai³ sám p'in'. Tí sán p'ien; the third month or moon, 三月 sám üt. Sán yueh; the third day of the month, 初三 ch'o sám. Ts'ú sán, 哉生明 tsoi shang ming. Tsái sang ming; the third of the Hanlin, 探花 t'am' fá. T'an hwá; the third part, one third, 三分一 sám fan' yat. Sán fan yih; the third day, 第三日 tai³ sám yat. Tí sán jih.
 Thirlings 穀三分之一所歸田主 kuk, sám fan' chí yat, 'sho kwai t'in 'chü. Kuh sán fan chí yih so kwei t'ien chú.
 Thirdly 三回 sám úi. Sán hwui, 三則 sám tsak. Sán tseh.
 Thirds 家產三分之一所歸寡婦 ká 'ch'an sám fan' chí yat, 'sho kwai kwá' fú. Kiá ch'an sán fan chí yih so kwei kwá fú.
 Thirl, to, 鑽 tsün'. Tswán.
 Thirst 渴 hot. Hoh; to quench one's thirst, 止渴 'chí hot. Chí hoh, 解渴 'kái hot. Kiái hoh; [he] merely said "plum" and their thirst stopped, 話梅渴止 wá' múi hot, 'chí. Hwá mei hoh chí; a craving thirst, 煩渴 fán hot. Fán hoh.
 Thirst, to, 渴 hot. Hoh, 渴慕 hot, mò'. Hoh mú; to hunger and thirst, 飢渴慕 kí hot, mò'. Kí hoh mú; to thirst after, 渴慕 hot, mò'. Hoh mú; to hunger and thirst after righteousness, 飢渴慕義 kí hot, mò' í. Kí hoh mú í; to thirst for riches, 渴慕財帛 hot, mò' ts'oi pák. Hoh mú ts'ái peh.
 Thirstiness 爲渴者 wai hot, 'ché. Wei hoh ché, 頸渴者 keng hot, 'ché. King hoh ché.
 Thirsting 頸渴 keng hot. King hoh, 口渴 'hau hot. K'au hoh, 口乾 'hau kon. K'au kán; thirsting after, 渴慕 hot, mò'. Hoh mú.
 Thirsty 頸渴 keng hot. King hoh, 渴 hot. Hoh, 口渴 'hau hot. K'au hoh, 口乾 'hau kon. K'au kán; very dry, parched, 乾燥 kon ts'ò'. Kán ts'áu; a thirsty person, 渴者 hot, 'ché. Hoh ché; hungry and thirsty, 飢渴 kí hot. Kí hoh; to desire virtue as a thirsty person to drink, 思賢若渴 sz ín yéuk, hot. Sz hien joh hoh.
 Thirteen 十三 shap, sám. Shih sán; the thirteen factories (formerly of Canton), 十三行 shap, sám hong. Shih sán háng.
 Thirteenth 第十三 tai³ shap, sám. Tí shih sán.
 Thirtieth 第三十 tai³ sám shap. Tí sán shih.
 Thirty 三十 sám shap. Sán shih, 卅 sá; thirty three, 三十三 sám shap, sám. Sán shih sán, 卅三 sá sám; at thirty I was established, 三十而立 sám shap, í lap. Sán shih rh lih.
 This * 呢 (1) ní, 呢個 (1) ní ko', 呢的 (1) ní tí, 這 (2) ché. Ché, 此 'ts'z. Ts'z, 是 shí'. Shí, 斯 sz. Sz, 茲 tsz. Tsz, 茲者 tsz 'ché. Tsz ché; this book, 呢部書 ní pò' shü; this eye, 呢隻

眼 ní chek, 'ngán, 此目 'ts'z muk. Ts'z muk; this day, 今日 kam yat. Kin jih; this month, 今月 kam üt. Kin yueh; this year, 今年 kam nín. Kin nien, 本年 'pún nín. Pun nien; this evening, 今晚 kam 'mán. Kin wán; this morning, 今早 kam 'tsò. Kin tsáu; this moment, 此刻 'ts'z hák. Ts'z k'eh; this shop, 呢間舖頭 ní kán p'ò' t'au, 此舖 'ts'z p'ò'. Ts'z p'ú; this time, 斯時 sz shí. Sz shí; this man, 呢個人 ní ko' yan, 這個人 ché ko' yan. Ché ko jin, 此人 'ts'z yan. Ts'z jin; in this way, this way, 呢樣 ní yéung', 這樣 ché yéung'. Ché yáng, 此樣 'ts'z yéung'. Ts'z yáng; this sort, 呢樣 ní yéung', 這等 ché 'tang. Ché tang, 此等 'ts'z 'tang. Ts'z tang, 此種 'ts'z 'chung. Ts'z chung; at this time, 此時 'ts'z shí. Ts'z shí, 此際 'ts'z tsai'. Ts'z tsí, 是時 shí' shí. Shí shí; from this time, 今而後 kam í hau'. Kin rh hau, 斯後 sz hau'. Sz hau; this life, 今生 kam shang. Kin sang, 此世 'ts'z shai'. Ts'z shí; this place, 呢處 ní shü', 呢處 ní ch'ü', 此處 'ts'z ch'ü'. Ts'z ch'ü, 在此 tsoi' 'ts'z. Tsái ts'z; up to this, 到今 tò' kam. Táu kin, 到呢處 tò' ní ch'ü', 到此 tò' 'ts'z. Táu ts'z; this is what is meant, 噉噉意思 'kò'm ké' í sz', 此之謂也 'ts'z chí wai' 'yá. Ts'z chí wei yé; on this account, 因此 yan 'ts'z. Yin ts'z, 故此 kú' 'ts'z. Kú ts'z, 是故 shí' kú'. Shí kú, 緣此 ün 'ts'z. Yuen ts'z; what does this mean? 呢的點解呢 ní tí 'tím kái ní, 此事何解 'ts'z sz' ho 'kái. Ts'z sz ho kiái, 此事何意 'ts'z sz' ho í. Ts'z sz ho í; in this country, 在呢的地方 tsoi' ní tí tí fong, 在此地 tsoi' 'ts'z tí. Tsái ts'z tí; by this, 以此 í 'ts'z. Í ts'z; this once, 呢一次 ní yat, ts'z'; that and this, 个的及呢的 ko' tí' k'ap, ní tí, 彼此 'pí ts'z. Pí ts'z; that or this, 或个的或呢的 wák, ko' tí' wák, ní tí, 抑彼抑此 yik, 'pí yik, 'ts'z. Yih pí yih ts'z.

Thistle, a species of enicurus, 薊 kai'. Kí; small ditto, 小薊 'siú kai'. Siáu kí; large ditto, 大薊 tái' kai'. Tá kí.

Thither, to that place, 个邊 ko' pín, 那處 'ná ch'ü'. Ná ch'ü, 彼處 'pí ch'ü'. Pí ch'ü; hither and thither, 來往 loi 'wong. Lái wáng, 來去 loi hū'. Lái k'ü; go thither, 去彼 hū' pí. K'ü pí. Thitherward 向个嚙 héung' ko' shü', 向彼 héung' 'pí. Hiáng pí, 往彼 'wong pí. Wáng pí.

Tho' see Though.

Thole 槳耳丁 'tséung í teng. Tsiáng rh ting.

Thole, to, 受 shau'. Shau.

Thomcean } 聖多馬門徒 shing' To 'má, mún, t'ò.

Thomite } Shing To má mun t'ú.

Thomsonite 石名 shek, meng. Shih ming.

Thong, a, 皮帶 p'í tái'. P'í tái, 皮帶子 p'í tái' 'tsz. P'í tái tsz, 皮條 p'í t'íu. P'í t'íu; ditto of a bridle, 韉 pá'. Pá.

Thor 古時雷神名 'kú shí, lúi shan, meng. Kú shí lúi shin ming.

Thoracic 胸膛的, hung, t'ong tik. Hiung t'áng tih.

* See pp. 1 and 2. [1] Punti; [2] Mandarin.

Thoral 床, ch'ong. Chw'áng; thoral separation, 分
瞞 fan fan'.

Thorax 胸膛, hung t'ong. Hiung t'áng, 膈肝 hot,
hon'. Hoh hán.

Thoria } 衛術金 'yéung fúí kam. Yáng hwui
Thorina } kin.

Thorium } 術金 fúí kam. Hwui kin.
Thorinum }

Thorn, a, 勒 lak. Leh, 勞 lak. Leh, 荆棘 king
kik. King kih, 刺 ts'z'. Ts'z, 刺 ts'z'. Ts'z, 束
ts'z'. Ts'z, 策 ch'ák. Ts'eh, 戈針 kwo cham.
Ko chin, 爪 chiú'. Cháu; ditto, the shrub, 荆
棘 king kik. King kih, 棘樹 kik, shū'. Kih
shú, 荆棘之樹 king kik, chí shū'. King
kih chí shú, 懋芥 ch'ái' kái'. Ch'ái kiái, 楚
'ch'o. Ts'ú; a thorn in the flesh, 肉內嘅刺
yuk, noi' ké' ts'z', 肉內之刺 yuk, noi' chí ts'z'.
Juh nui chí ts'z; to sit upon thorns, 如坐勒上
ü tso' lak, shéung', 如坐針氈 ü tso' cham
chín. Jú tso chin chen; no rose without thorns,
有瑰花必有勒 'yau kwai' fá pít, 'yau lak. Yú
kwei hwá pieh yú leh; thorns and briars, 荆棘
king kik. King kih; black thorn, 黑勒樹 hak,
lak, shū'. Heh leh shú; to stick a thorn in the
foot, 踹着勒 'ch'ái chéuk, lak.

Thorn-apple, see Datura.

Thorn-bush 荆樹 king shū'. King shú.

Thorn-hedge 勒嘅籬笆 lak, ké' lí pá.

Thornless 有勒嘅 'mò lak, ké', 無勒的, mò lak,
tik. Wú leh tih.

Thorny 勒嘅 lak, ké', 勒嘅 lak, ké', 荆棘的
king kik, tik. King kih tih; thorny bushes, or
shrubs, 荆叢 king ts'ung. King ts'ung, 荆莖
king ch'ui. King ch'ui; thorny (troublesome,
harassing) affairs, 有勒嘅事 'yau lak, ké' sz',
荆棘之事 king kik, chí sz'. King kih chí sz;
thorny ways, 勒嘅路 lak, ké' lò', 荆棘之道
king kik, chí tò'. King kih chí táu; the thorny
euphorbia, 火殃勒 'fo yéung lak. Ho yáng
leh.

Thorough, passing through, 通 t'ung. T'ung;
complete, 啱 sai', 盡 tsun'. Tsin, 透 t'au'. T'au,
全 ts'ün. Ts'üen, 通 t'ung. T'ung, 龍 lung.
Lung, 昶 'ch'ong. Chw'áng; a thorough know-
ledge of, 知啱 chí sai', 本末都知 'pún müt,
tò chí. Pun moh tú chí, 無不通 mò pat, t'ung.
Wú puh t'ung, 無不曉 mò pat, 'hiú. Wú puh
hiáu, 盡知 tsun' chí. Tsin chí, 全知 ts'ün chí.
Ts'üen chí, 咸知 hám chí. Hien chí, 通透
t'ung t'au'. T'ung t'au, 通曉 t'ung 'hiú. T'ung
hiáu, 識透 shik, t'au'. Shih t'au, 通達 t'ung
tát. T'ung tát; a thorough acquaintance with
letters, 通曉文字 t'ung 'hiú, man tsz'. T'ung
hiáu wan tsz.

Thorough-bred 清種嘅 ts'ing 'chung ké'.

Thorough-lighted 兩面窗的 'léung mín' ch'éung
tik. Liáng mien chw'áng tih.

Thorough-paced 啱 sai', 全 ts'ün. Ts'üen.

Thoroughfare 通路 t'ung lò'. T'ung lú, 通道

t'ung tò'. T'ung táu, 通衢 t'ung k'ü. T'ung
k'ü, 孔道 'hung tò'. K'ung táu, 徹 ch'it.
Ch'eh, 植 kw'ai. Kw'ei; no thoroughfare, 路
不通 lò' pat, t'ung. Lú puh t'ung, 窮巷 k'ung
hong'. K'ung hiáng, 倔頭巷 kwat, t'au hong'.
Thoroughstitch 全 ts'ün. Ts'üen, 盡 tsun'. Tsin,
啱 sai'; to go thoroughstitch, 完事 ün sz'.
Hwán sz.

Thoroughly 通 t'ung. T'ung, 透 t'au'. T'au, 徹
ch'it. Ch'eh, 啱 sai'; thoroughly acquainted
with, 通曉 t'ung 'hiú. T'ung hiáu, 曉啱 'hiú
sai', 通透 t'ung t'au'. T'ung t'au, 識透 shik,
t'au'. Shih t'au, 熟識 shuk, shik. Shuh shih,
曉盡 tsun' 'hiú. Tsin hiáu; thoroughly versed
in, 練熟 lín' shuk. Lien shuh, 諳練 'òm lín'.
Ngán lien, 融會貫通 yung úi' kún' t'ung.
Yung hwui kwán t'ung; thoroughly learned,
無不曉 mò pat, 'hiú Wú puh hiáu, 博識
pok, shik. Poh shih, 博學 pok, hok. Poh
hioh; thoroughly roasted, as coffee, 炒焦 'ch'áu
tsiú. Ch'áu ts'íau; ditto, as meat, 燒熟 shiú
shuk. Sháu shuh, 燒透 shiú t'au'. Sháu
t'au; thoroughly intoxicated, 爛醉 lán' tsui';
thoroughly refined, 百鍊 pák, lín'. Peh lien.

Thoroughness, completeness, 全者 ts'ün 'ché.
Ts'üen ché, 盡 tsun'. Tsin.

Those 個個 'ko ko', 箇箇 'ko ko', 个个 'ko ko',
個的 k'ó' tí, 那們 'ná mún. Ná mun, 那個 'ná
ko'. Ná ko, 那些 'ná sé. Ná sié, 彼 'pí. Pí, 彼
等 'pí tang. Pí tang, 其 k'í. K'í, 其人 k'í
yan. K'í jin; those places, 个處 ko' shū', 个處
ko' ch'ü', 那處 'ná ch'ü'. Ná ch'ü, 彼處 'pí
ch'ü'. Pí ch'ü; those who, 所 'sho. So, 者 'ché.
Ché; those who followed, 從者 tsung' 'ché.
Tsung ché, 所從之人 'sho ts'ung chí yan.
So ts'ung chí jin; those who followed and those
who went ahead, 跟尾嘅及前行嘅 kan 'mí
ké' k'ap, ts'in hang ké', 從行者及前行者
ts'ung hang 'ché k'ap, ts'in hang 'ché. Ts'ung
hang ché kih ts'ien hang ché, 後輩前輩 hau'
púi' ts'in púi'. Hau pei ts'ien pei.

Thou 你 'ní. Ní, 爾 'í. Rh, 汝 'ü. Yú, 乃 'nái.
Nái, 而 'í. Rh, 若 yéuk. Joh, 如 'ü. Jú, 呢
ní. Ní.

Though 雖然 sui ín. Sui jen, 雖 sui. Sui, 縱
tsung'. Tsung, 縱係 tsung' hai'. Tsung hí, 縱
然 tsung' ín. Tsung jen, 雖則 'sui tsak. Sui
tseh, 縱之 tsung' chí. Tsung chí, 許之 'hü
chí. Hü chí, 任之 yam' chí. Jih chí; though
it be thus, 雖然係嘅 sui ín hai' kòm. Sui jen
hí kán, 雖然如此 sui ín ü ts'z. Sui jen jú
ts'z, 雖則嘅 sui tsak, kòm. Sui tseh kán, 雖
則係 sui tsak, hai'. Sui tseh hí; as though, 好
似 'hò ts'z. Háu sz, 如若 ü yéuk. Jú joh; as
though he did not see it, 好似唔見佢 'hò ts'z
'm kín' k'ü, 如不見之 ü pat, kín' chí. Jú puh
kien chí; see Although.

Thought 思了 sz 'liú. Sz liáu, 想過 'séung kwo'.
Siáng kwo, 估過 kú kwo'. Kú kwo, 以爲了 í'

wai 'liú. Í wei liáu; much thought, 多慮 to lü'.
To lü; see Think.

Thought, idea, 念頭 ním' t'au. Nien t'au, 意思 í
sz. Í sz, 想頭 'séung t'au. Siáng t'au, 意 í. Í,
心頭 sam t'au. Sin t'au, 心思 sam sz. Sin sz,
神思 shan sz. Shin sz, 心曲 sam huk. Sin
k'uh, 意態 í t'ai'. Í t'ai', 諗 'sham. Shin, 懼
lung. Lung; anxious thoughts about, 掛慮
kwá' lü'. Kwái lü; thoughts about the future,
慮後 lü' hau'. Lü hau; serious thought of, 思
慮 sz lü'. Sz lü; serious thoughts about, 念慮
ním' lü'. Nien lü; second thought, 再思 tsoi' sz.
Tsái sz; deep in thought, 深思之 sham sz chí.
Shin sz chí; a wicked thought, 惡念 ok, ním'.
Ngoh nien, 不良之心 pat, léung chí sam.
Puh liáng chí sin; want of thought, 無慮 mò
lü'. Wú lü, 無思 mò sz. Wú sz; an important
thought, 重思 chung' sz. Chung sz; upon a
thought, with a thought, 一吓 yat, 'há, 即刻
tsik, hák. Tsih k'eh, 一陣 yat, chan'; that is a
strange thought, 个的係怪意 ko' t'í hai' kwái'
í, 彼是怪意 'pí shí' kwái' í. Pí shí kwái' í; he
has other thoughts, 但有別樣嘅意思 'k'ü 'yau
pít, yéung' ké' í sz, 他有別意 t'á 'yau pít, í.
T'á yú pieh í, 他有異心 t'á 'yau í sam. T'á
yú í sin; I will express my thoughts to you, 我
將我意思話你知 'ngo tséung 'ngo í sz wá' 'ní
chí, 余以意告爾 ü í í kò' í. Yú í í káu rh;
one sincere thought, 一念之誠 yat, ním' chí
shing. Yih nien chí ching; much thought injures
the spirit, 思多損神 sz to 'sün shan. Sz to sun
shin; not a thought stirred, 一念不動 yat, ním'
yat, tung'. Yih nien puh tung; I am a thought
better, 我好 -- 的 'ngo hò yat, tí; take no
thought for to-morrow, 不慮明日之事 pat, lü'
ming yat, chí sz'. Puh lü ming jih chí sz'; in-
most thoughts, 至內之念 chí noi' chí ním'.
Chí nái chí nien; he has no thought at all, 但都
有思想 'k'ü tò 'mò í sz; he has not many
thoughts, 但有乜想頭 'k'ü 'mò mat, 'séung
t'au, 但有乜念頭 'k'ü 'mò mat, ním' t'au, 但
無幾多意思 'k'ü mò 'kí to í sz.

Thoughtful 慮 lü'. Lü, 小心 'siú sam. Siáu sin,
細心 sai' sam. Sí sin, 用心 yung' sam. Yung
sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 子細 'tsz sai'.
Tsz sí, 懔 tip. Tieh, 慍 hái'. Hiái; thoughtful
of gain, 心向利 sam héung' lí. Sin hiáng lí,
惟利是視 wai lí shí' shí'. Wei lí shí shí, 圖利
t'ò lí. T'ú lí, 貪利 t'ám lí. T'án lí.

Thoughtfully 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú
'sam. Siáu sin, 細心 sai' sam. Sí sin.

Thoughtfulness, deep meditation, 深思 sham sz.
Shin sz, 深慮 sham lü'. Shin lü, 慮 lü'. Lü;
anxiety, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü; solicitude, 小心
'siú sam. Siáu sin, 細心 sai' sam. Sí sin, 謹慎
'kan shan'. Kin shin, 留心 lau sam. Liú sin.

Thoughtless, heedless, 唔小心 m 'siú sam, 不小
心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 唔用心 m
yung' sam, 不慮 pat, lü'. Puh lü, 不思 pat,

sz. Puh sz, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 浮薄
fau pok. Fau pob, 草率 'ts'ò sut. Ts'áu suh,
鹵草 'lò 'ts'ò. Lú ts'áu, 苟且 'kau 'ch'é. Kau
ts'ie; the thoughtless world, 被迷之世 pí 'mai
chí shai'. Pí mí chí shí; stupid, 魯莽 'lò 'mong.
Lú máng; a thoughtless age, 浮華世界 fau
'wá shai' kái'. Fau hwá shí kái, 花花世界 fá
fá shai' kái'. Hwá hwá shí kiai; thoughtless of
the future, 唔慮後 m lü' hau', 不慮後 pat,
lü' hau'. Puh lü hau.

Thoughtlessly 唔思 m sz, 不思 pat, sz. Puh sz.
不慮 pat, lü'. Puh lü; to live thoughtlessly, 輕
浮過日 heng fau kwo' yat. K'ing fau kwo jih,
唔顧後 m kú' hau', 不慮後 pat, lü' hau'. Puh
lü hau; stupidly, 蠢然 'ch'un ín. Chun jen.

Thousand, a, 一千 yat, ts'in. Yih ts'ien; ten
thousand, 十千 shap, ts'in. Thih ts'ien, 一萬
yat, mán'. Yih wán; a hundred thousand, 一
億 yat, yik. Yih yih; a thousand millions, 一
補 yat, 'pò. Yih pú, 一千兆 pat, ts'in chiú'.
Yih ts'ien cháu; thousand and a myriad, by any
means, 千萬 ts'in mán'. Ts'ien wán; a great
number, 好多 hò to. Háu tò; Thousand Char-
acter Chassic, 千字文 ts'in ts'z' man. Ts'ien
tsz wan.

Thousand-fold 千倍 ts'in 'p'úi. Ts'ien pei.

Thousandth, a, 一千之一 yat, ts'in chí yat. Yih
ts'ien chí yih, 絲 sz. Sz; a ten thousandth, 忽
fat. Hwuh; the thousandth, 第一千 tai' yat,
ts'in. Tí yih ts'ien.

Thrall, a slave, 奴 nò. Nú.

Thralldom, slavery, 爲奴之事 wai nò chí sz'.
Wei nú chí sz, 當奴之事 tong nò chí sz'.
Táng nú chí sz; in thralldom, 當奴 tong nò.
Táne nú.

Thrapple 獸氣管 shau' hí 'kún. Shau k'í kwán.

Thrash, to thresh, 打禾 'tá wo. Tá ho; to thrash
into a tub, 拍落桶 p'ák, lok, 't'ung. Peh loh
t'ung; to thrash one's coat, to beat one soundly,
苦打人 'fú 'tá yan. K'ú tá jin, 打人 'tá yan.
Tá jin, 鞭人 pín yan. Pien jin.

Thrash, to, 打禾 'tá wo. Tá ho; to drudge, 苦勞
'fú lò. K'ú láu.

Thrashed 打過禾 'tá kwo' wo. Tá kwo ho, 拍了
禾 p'ák, 'liú wo. Peh liáu ho.

Thrasher 打禾者 'tá wo 'ché. Tá ho ché, 拍禾者
p'ák, wo 'ché. Peh ho ché.

Thrashing-floor 打禾場 'tá wo ch'éung. Tá ho
ch'áng, 穀場 kuk, ch'éung. Kuh ch'áng, 地堂
tí, t'ong.

Thrashing-machine 打禾機 'tá wo kí. Tá ho kí.
Thrasonical, boasting, 誇大 kwá tái'. Kwá tái,
張大 chéung tái'. Cháng tái.

Thrave 二十四 í shap, sz'. Rh shih sz.

Thread, a, 線 sín'. Sien, 綫 sín'. Sien, 緋 sín'. Sien,
絲 muk. Muh; a fibre, 絲 sz. Sz; a thread not
twisted, 紗 shá. Shá; silk thread, 絲線 sz sín'.
Sz sien; hempen thread, 蔴線 má sín'. Má sien;
gold and silver thread, 金銀線 kam ngan sín'.

Kin yin sien; cotton thread or yarn, 棉線, mín sín'. Mien sien, 棉紗, mín shá. Mien shá; cotton fibres or threads, 絡 lok. Loh, 縷 lü'. Lü; silk threads arranged in order, 絲綸, sz lun. Sz lun; a thread of silk, 一條絲, yat, t'iu sz. Yih t'iau sz; one thread, 一條線, yat, t'iu sín'. Yih t'iau sien, 紉, yan'. Jin; threads used in weaving, 布縷, pò' lü'. Pú lü, 紆, yam'. Jin; to spin cotton yarn, 紡紗, fong shá. Fáng shá; to grasp the thread, 通線, t'ung sín'. T'ung sien; fine thread, 幼細嘅線, yau' sai' ké' sín', 綢, wat. Hwuh; a red thread, 紅線, hung sín'. Hung sien, 朱縷, chü ts'am. Chü ts'in, 絳線, kong' sín'. Kiáng sien; connected like a thread, 不絕如線, pat, tsüt, ü sín'. Puh tsiueh jú sien; the vital thread, 一線之命, yat, sín' chí meng'. Yih sien chí ming; the thread of a narrative, 說之線, shüt, chí sín'. Shwoh chí sien, 綱紀, kong' kí. Káng kí, 綸, lun. Lun; needle and thread, 針線, cham sín'. Chin sien; to lose one's thread, 失其線索, shat, k'í sín' sok. Shih k'í sien soh; to resume the thread of one's discourse, 續翻線索, tsuk, fán sín' sok. Suh fán sien soh; to hang on a slender thread, 唔穩陣, m 'wan chan'; to grasp the thread, 綜, tsung'. Tsung; to act the part of a thread, to be a spy, 作線, tsok, sín'. Tsoh sien; a knot of thread, 結, kau'.

Thread, to, as a needle, 穿線, ch'ün sín'. Ch'uen sien, 貫線, kún' sín'. Kwán sien, 穿針, ch'ün cham. Ch'uen chin, 紉針, yan' cham. Jin chin, 以線穿針, 'í sín' ch'ün cham. Í sien ch'uen chin; to pass through, 穿過, ch'ün kwo'. Ch'uen kwo.

Thread-shaped 線形, sín' ying. Sien hing.

Thread-bare 露線的, lò' sín' tik. Lú sien tih.

Thready 線嘅, sín' ké', 如絲, ü sz. Yú sz.

Threat, to utter a, 恐嚇, 'hung hák. K'ung hih, 嚇, hák. Hih, 威嚇, wai hák. Wei hih, 警勅, 'king ch'ik. King ch'ih; to alarm by threats, 嚇詐, hák, chá'. Kih chá; on obtaining property by alarms and threats, 恐嚇取財, 'hung hák, ts'ü ts'oi. K'ung hih ts'ü ts'ái.

Threaten, to menace, 話, wá'. Hwá, 說, shüt. Shwoh, 嚇話, hák, wá'. Hih hwá, 驚嚇, keng hák. King hih; to terrify, 恐嚇, 'hung hák. K'ung hih, 威嚇, wai hák. Wei hih, 訥嚇, hung hák. Hiung hih, 警勅, 'king ch'ik. King chih; to charge strictly, 嚴飭, ím shik. Yen chih, 申飭, shan shik. Shin chih; to threaten to come down as rain &c., 將下之勢, tséung 'há chí shai'. Tsiáng hiá chí shí, 將落之勢, tséung lok, chí shai'. Tsiáng loh chí shí; ditto, as a house, wall, &c, 將傾之勢, tséung k'ing chí shai'. Tsiáng k'ing chí shí; to threaten with punishment, 話必打, wá' pít, 'tá. Hwá pieh t'á, 說必責罰, shüt, pít, chák, fát. Shwoh pieh tseh fáh; to threaten one with death, 話必殺人, wá' pít, shát, yan. Hwá pieh sháh jin, 嚇話殺

人, hák, wá' shát, yan. Hih hwá sháh jin; a calamity threatens to come down, 有臨禍之勢, 'yau lam wo' chí shai'. Yú lin ho chí shí; to threaten self-destruction in revenge, 拚死玷佢, p'ún' 'sz tím' 'k'ü.

Threatened 嚇話了, kák, wá' 'liú. Hih hwá liáu, 恐嚇過, 'hung hák, kwo'. K'ung hih kwo; threatened folks live long, 被嚇之人有長命, pí' hák, chí, yan 'yau ch'éung meng'. Pí hih chí jin yú ch'áng ming.

Threatener 恐嚇者, 'hung hák, 'ché. K'ung hih ché, 驚嚇者, heng hák, 'ché. King hih ché.

Threatening 嚇話, hák, wá'. Hih hwá, 恐嚇, 'hung hák. K'ung hih, 驚嚇, keng hák. King hih; a threatening aspect, 將, 之勢, tséung 'mau 'mau chí shai'.

Threatful 恐嚇之勢, 'hung hák, chí shai'. K'ung hih chí shí, 威嚇之勢, wai hák, chí shai'. Wei hih chí shí.

Three 三, sám. Sán, 叁, sám. Sán, 川, sám. Sán; three times, 三回, sám, úi. Sán hwui, 三次, sám ts'z'. Sán ts'z', 三遍, sám p'in'. Sán p'ien; the three Buddhas, 三寶, sám 'pò. Sán páu; the three powers (heaven earth and man), 三才, sám, ts'oi. Sán ts'ái; the three kindreds (father mother and wife, 三族, sám tsuk. Sán tsuh; the three relations or ties (prince and minister, father and son, husband and wife), 三綱, sám kong. Sán káng; three classes of attendants in public courts, 三班, sám pán. Sán pán; the three highest graduates of the Hanlin (1), 三及第, sam k'ap, tai'. Sán kih tí; the three commissioners in a province, 三司, sám sz. Sán sz; neither three nor four, neither one thing nor another, 不三不四, pat, sám pat, sz'. Puh sám puh sz; the three generations, 三代, sám toi'. Sán tái; the three extreme powers, 三極, sám kik. Sán kih; three times three make nine, 三三如九, sám sam, ü 'kau. Sán sám jú kiú; the three lights, 三光者, sám kwong 'ché. Sán kwáng ché; three times as much, 三倍咁多, sám 'p'úi kòm' to. Sám p'ei kán to; the three highest officers of the state, 三卿, sám hing. Sán k'ing; three per cent, 九七, 'kau ts'at. Kiú ts'ih; must discount three per cent, 要九七扣, iú' 'kau ts'at, k'au'. Yáu kiú ts'ih k'au; three taps on the drum, 打通鼓, 'tá, t'ung 'kú.

Three-capsuled 三壳嘅, sám hok, ké'.

Three-celled 三窩的, sám wo tik. Sán wo tih.

Three-cornered 三角的, sám kok, tik. Sán koh tih.

Three-edged 三口的, sám 'hau tik. Sán k'au tih.

Three-fold 三倍, sám 'p'úi. Sán p'ei, 三樣, sám yéung'. Sán yáng; three-fold rope, 三股索, sám 'kú sok. Sán kú soh.

Three-lobed 三珠(2)的, sám chü tik. Sán chú tih.

* They are called: 上乘, 中乘, 下乘. See Attendants.

(1) They are:— 狀元, 榜眼, 探花. (2) 耳珠 is the lobe of the ear.

Three-parted 分三吓的 fan sám 'há tik.

Three-pence 三个邊呢 sám ko' pín ní.

Thee-seeded 三仁子的 sám yan 'tsz tik. Sán jin tsz tih.

Three-sided 三邊的 sám pín tik. Sán pien tih.

Threescore 六十 luk shap. Luh shih, 六旬 luk ts'un. Luh siun; near to threescore, 望六 mong luk. Wáng luh.

Three-stranded 三絞的 sám 'káu tik. Sán kiáu tih; a three-stranded cord, 三絞繩 sám 'káu shing. Sán kiáu shing.

Threnetic 憂悶 yau mún. Yú mwán, 憂愁 yau shau. Yú ts'au.

Thresh, to thrash, 打禾 'tá wo. Tá ho, 打穀 'tá kuk. Tá kuh, 擊禾 kik, wó. Kih ho.

Threshing-floor 穀場 kuk, 'ch'éung. Kuh ch'áng.

Threshold 門根 mún 'ch'án, 門限 mún hán. Mun hien, 門城 mún wik. Mun yih, 閫 wik. Yih, 門檻子 mún lám' tsz. Mun bien tsz, 門框 mún hong. Mun kw'áng, 櫺 kut. Kiueh, 櫺 lun. Lin, 梟 hán. Hien, 櫺 lun. Lin, 閫 kw'an. Kw'an; the threshold of a sleeping apartment, 室皇 shat, wong. Shih hwáng; the threshold to heaven, also to the emperor's palace, 天閫 t'in 'kw'an. T'ien kw'an; to stand on the threshold, 企門根 'k'i mún 'ch'án; ditto, a door, 門 mún. Mun.

Threw, see Throw.

Thrice 三回 sám úi. Sán hwui, 三遍 sám p'in. Sán p'ien, 三變 sám pín, 三次 sám ts'z. Sán ts'z, 三遭 sám tsò. Sán tsáu.

Thrid, to, 貫 kún. Kwán, 穿過 'ch'ün kwo'. Ch'uen kwo.

Thrift, good husbandry, 儉用 kím' yung. Kien yung, 節用 tsít, yung. Tsieh yung; success and advance in the acquisition of property, 發達 fát, tát. Fáh táh, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 興旺 hing wong. Hing wáng; vigorous growth, 茂生 mau' shang. Mau sang, 生發 shang fát, Sang fáh.

Thriftily 節 tsít. Tsieh, 儉 kím. Kien; with increase of worldly goods, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 賺錢 chán' ts'in.

Thriftiness, frugality, 節用 tsít, yung. Tsieh yung, 儉用 kím' yung. Kien yung; prosperity in business, 旺相 wong' séung. Wáng siáng, 興相 hing séung. Hing siáng.

Thriftless 奢侈 'ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í.

Thriftlessness 奢侈者 'ch'é 'ch'í 'ché. Ch'é ch'í 'ché, 奢用 'ch'é yung. Ch'é yung, 侈用 'ch'í yung. Ch'í yung, 花費 fá fai. Hwá fí.

Thrifty, frugal, 儉用 kím' yung. Kien yung, 節用 tsít, yung. Tsieh yung, 慳儉 hán kím. K'ien kien, 廉節 kím tsít. Lien tsieh, 蜀芻 ap, 'ch'o. Ngoh ts'ú; thriving, 發達 fát, tát. Fáh táh; growing rapidly, 茂生 mau' shang. Mau sang, 秀茂 sau' mau. Siú mau.

Thrill, a, 刺 ts'z. Ts'z, 刮者 kat, 'ché. Kiáh ché, 徹者 'ch'ít, 'ché. Ch'eh ché; a thrill of horror,

刺心之懼 ts'z' sam chí kü. Ts'z sin chí kü; the thrill of a sound, 徹耳之聲 'ch'ít, 'í chí shing. Ch'eh rh chí shing; a hole, 孔 hung. K'ung.

Thrill, to bore, 鑽 tsün. Tswán, 穿 'ch'ün. Ch'ün; to pierce, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z. Ts'z, 刮穿 kat, 'ch'ün. Kiáh ch'uen.

Thrill, to pierce, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z. Ts'z; to penetrate, 刮入 kat, yap. Kiáh jih; to cause a tingling sensation that runs through the system with a slight shivering, 震 chan. Chin; to thrill with pleasure, 歡喜到震 fún 'hí tò' chan. Hwán hí tau chin.

Thrilled, pierced, 刮過 kat, kwo'. Kiáh kwo, 刺了 ts'z' 'liú. Ts'z liáu; thrilled with remorse, 悔恨 刺心 fúi' han' ts'z' sam. Hwui han ts'z sin.

Thrilling, perforating, 鑽 tsün. Tswán, 穿 'ch'ün. Ch'uen; piercing, 刺 ts'z. Ts'z, 刮 kat. Kiáh; a thrilling sound, 徹耳之聲 'ch'ít, 'í chí shing. Ch'eh rh chí shing, 刺耳之聲 ts'z' 'í chí shing. Ts'z rh chí shing, 震耳之聲 chan' 'í chí shing. Chin rh chí shing; a thrilling shriek, 刮耳之喊 kat, 'í chí hám.

Thrillings 刮之事 kat, chí sz, 刺之事 ts'z' chí sz. Ts'z chí sz, 震者 chan' 'ché. Chin ché.

Thrive (pret. thrived; pp. thrived or thriven), to prosper by industry, 興旺 hing wong. Hing wáng, 旺相 wong' séung. Wáng siáng, 發達 fát, tát. Fáh táh, 發旺 fát, wong. Fáh wáng, 旺盛 wong' shing. Wáng shing, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 發福 fát, fuk. Fáh fuh; to grow, 生 shang. Sang; to flourish, 茂生 mau' shang. Mau sang; to thrive in health, 壯旺 chong' wong. Chwáng wáng, 壯健 chong' kín. Chwáng kien; they cannot thrive together, 不能同生 pat, nang t'ung shang. Puh nang t'ung sang, 不能共生 pat, nang kung' shang. Puh nang kung sang.

Thriving, prospering in worldly goods, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 旺相 wong' séung. Wáng siáng, 發達 fát, tát. Fáh táh, 興旺 hing wong. Hing wáng; ditto, as a plant, 茂生 mau' shang. Mau sang; ditto, as animals, 壯旺 chong' wong. Chwáng wáng; thriving both in family and purse, 丁財兩旺 ting ts'oi 'léung wong. Ting ts'ái liáng wáng; a thriving man, 興旺嘅人 hing wong' ké yan, 發達者 fát, tát, 'ché. Fáh táh ché; thriving and numerous, 昌盛 'ch'éung shing. Ch'áng shing.

Thrivingly, as: he goes on thrivingly, 佢發財 'k'ü fát, ts'oi, 佢賺錢 'k'ü chán' ts'in, 他興旺 t'á hing wong. Tá hing wáng.

Throat 喉 hau. Hau, 喉嚨 hau lung. Hau lung, 食管 shik, kún. Shih kwán, 嗓子 'song tsz. Sóng tsz, 喉嚨 hau 'song. Hau säng, 喉 'há, 'hú. Há k'ú, 嚙 yik. Yih, 咽喉 in hau. Yen hau, 嚙喉 in hau. Yen hau; a stoppage in the throat, 咽 it. Yeh; the throat stopped, 封喉 fung hau. Fung hau, 咽喉 it, hau. Yeh hau,

咽塞 it, sak. Yeh seh; a hoarse throat, 喉哽 hau shá. Hau shá; to have a sore throat, 喉痛 hau t'ung. Hau t'ung, 喉火 hau 'fo. Hau ho; a sound in the throat, 喉嚨响 hau lung 'héung. Hau lung hiáng; to cut one's throat, 自刎 tsz' 'man. Tsz wan, 自割喉 tsz' kot, hau. Tsz koh hau; a bone sticking in the throat, 哽頸 'kang 'keng. Kang king, 哽 'kang. Kang, 鯁 'kang. Kang; cannot get it down the throat, 吞唔落 喉 t'an m lok, hau, 食不下咽 shik, pat, 'há ín. Shih puh hiá yin; the throat of a bird, 鵲 喉 ts'éuk, hau. Ts'ioh hau, 吭 k'ong. K'áng; not rough in the throat, 不齟齬 pat, shap, yik. Puh shih yih.

Throat-latch 喉帶 hau tái. Hau tái.

Throat-pipe 氣管 hí 'kún. K'í kwán.

Throb, to beat, as the heart or pulse, 跳 t'íu. T'íau, 蹼蹼跳 puk, puk, t'íu, 懼跳 k'ü t'íu. K'ü t'íau; my heart throbs, 我嘅心蹼蹼跳 'ngo ké 'sam puk, puk, t'íu.

Throbbing 蹼蹼跳 puk, puk, t'íu; a throbbing pain, 跳痛 t'íu t'ung. T'íau t'ung; a throbbing heart, 蹼蹼嘅心 puk, puk, ké 'sam, 跳心 t'íu 'sam. T'íau sin.

Throe, extreme pain, 極痛 kik, t'ung. Kih t'ung, 十分痛 shap, fan t'ung. Shih fan t'ung; anguish, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; pangs, 劬勞 k'ü lò. K'ü láu, 椎痛 chui t'ung. Chui t'ung.

Thrombus 血瘡仔 hüt, ch'ong 'tsai.

Throne 位 wai. Wei, 基 kí. Kí, 座 tso. Tso, 臺 t'oi. T'ai; the imperial throne, 皇位 wong wai. Hwáng wei, 龍位 lung wai. Lung wei; the royal throne, 王位 wong wai. Wáng wei; the throne of an idol, 寶位 'pò wai. Páu wei; to ascend the throne, 登位 tang wai. Tang wai, 登極 tang kik. Táng kih, 登基 tang kí. Tang kí, 登大寶 tang tái 'pò. Táng tá páu, 踐位 tsín wai. Tsien wei; to obtain the throne, 得位 tak, wai. Teh wei; to lose the throne, 失位 shat, wai. Shih wei; to sit on the throne, 坐位 tso wai. Tso wei, 南面 nám mín. Nán mien; to come to the throne, 即位 tsik, wai. Tsih wei; to report to the throne, 奏 tsau. Tsau; the throne of grace, 恩臺 yan t'oi. Ngan t'ai; before the throne of grace, 恩臺之前 yan t'oi chí ts'in. Ngan t'ai chí ts'ien; to aspire to the throne, 僭位 ts'im wai. Ts'ien wai.

Throng, a multitude, a crowd, 一羣人 yat, kw'an yan. Yih k'üen jin, 人逼 yan pik. Jin pih, 人擠擁 yan tsai 'yung. Jin tsí yung, 蜂擁 fung 'yung. Fung yung; a great multitude, 大羣 tái kw'an. Tá k'üen, 人眾 yan chung. Jin chung; a great throng, 偈得好緊 pik, tak, 'hò 'kan; see Crowd and Press.

Throng, to, 人逼 yan pik. Jin pih, 擠擁 tsai 'yung. Tsí yung; see to Crowd.

Thronged 迫過 pik, kwo. Pih kwo, 擠擁過 tsai 'yung kwo, 蜂擁過 fung 'yung kwo. Fung yung kwo.

Thronging 擁迫 'yung pik. Yung pih, 迫 pik. Pih. Throple 馬氣管 'má lí 'kún. Má k'í kwán.

Throstle 紡機 'fong kí. Fáng kí.

Throttle 氣管 hí 'kún. K'í kwán.

Throttle, to choke, 掐死 chá 'sz. Chá sz, 勒死 lak, 'sz. Leh sz, 縊死 ai 'sz. Í sz.

Throttle, to, as a person who is about to die, 扯氣 'ch'é hí. Ch'é k'í.

Throttles 痰壅 t'am 'yung. T'an yung.

Through, from end to end, 通 t'ung. T'ung, 從 ts'ung. Ts'ung, 透 t'au. T'au, 自首到尾 tsz' 'shau tò' mí. Tsz shau tái wí; by, 以 'í. Í, 由 yau. Yú; through and through, 一通 yat, t'ung. Yih t'ung, 一路 yat, lò. Yih lú, 全然 ts'ün ín. Ts'üen jeh; to go through, 行過 hang kwo. Hang kwo, 通行 t'ung hang. T'ung hang; to go through the town, 行過城 hang kwo shing. Hang kwo ching; to enter through the door, 由門而入 yau mún í yap. Yú mún rh jih; the light passes through, 光透 kwong t'au. Kwáng t'au; to see through, as through a device, 睇破 'tai p'o, 睇透 'tai t'au, 見透 kín t'au. Kien t'au, 看透 hon t'au. K'an t'au, 透徹 t'au ch'it. T'au ch'eh; to look through a gate, 嚟門睇入 hai mún 'tai yap, 由門看入 yau mún hon yap. Yú mún k'an jih; through him, 以佢 'í k'ü, 以他 'í t'á. Í t'á; to look through a book, 睇過部書 'tai kwo' pò shü, 從頭至尾睇 ts'ung t'au chí 'mí t'ai, 自首至尾看 tsz' 'shau chí 'mí hon; through fear, 因怕 yan p'a. Yin p'a, 以懼 'í k'ü. Í k'ü; through thirst of gold, 以貪銀 'í t'am ngan. Í t'an yin; to run through, as with a sword, 刺透 tsz' t'au. Ts'z t'au, 刮穿 kat, ch'ün. Kiáh ch'uen, 刮過 kat, kwo. Kiáh kwo; to be wet through, 濕透 shap, t'au. Shih t'au, 濕唸 shap, nam; boiled through, 焗唸 shap, nam; read through, 睇睇 'tai sai, 睇完了 'tai ün 'liú; to chill one through, 透心涼 t'au sam léung. T'au sin liáng; to look at the heavens through a tube, 以管窺天 'í kún kwai t'in. Í kwán kwei t'ien, through mistake, 以失錯 'í shat, ts'o. Í shih ts'o; to suffer, 受 shau. Shau, 捱 ngái. Yái, 見 kín. Kien; to go through an operation, 做過 tsò kwo. Tso kwo, 作過 tsok, kwo. Tsoh kwo; did not pass through my hands, 未經我手 mí 'king 'ngo 'shau. Wí king wo shau; through inadvertency, 以不思 'í pat, sz. Í puh sz, 以不料 'í pat, liú. Í puh liáu, 以失快 'í shat, ng. Í shih wú; soaked through, 濕唸 shap, nam; gone through the whole, 行盡 hang tsun. Hang tsin; to squeeze through, 捐過去 kün kwo' hū. Kiuen kwo k'ü; to get through a hole, 捐竈 kün lung. Kiuen lung.

Throughout 縱橫 tsung wáng. Tsung hung, 四方 sz' fong. Sz fang, 遍 p'in. P'ien, 徧 p'in. P'ien; throughout China, 徧中國 p'in Chung kwok. P'ien Chung kwok, 縱橫中國 tsung

wáng, Chung kwok. Tsung hung Chung kwok, 通中國 t'ung Chung kwok. T'ung Chung kwok; throughout the year, 週年 chau nín. Chau nien, 通年 t'ung nín. T'ung nien; throughout the body, 全身 ts'ün shan. Ts'iuen shin, 通身 t'ung shan. T'ung shin, 週身 chau shan. Chau shin; throughout life, 一生 yat shang. Yih sang; the whole throughout, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ai; finished throughout, 做完首尾 tsò' ün 'shau 'mí. Tso hwán shau wí.

Throw (pret. threw; pp. thrown), to, 丟 tam, 擲 p'ek. P'ih, 丟 tiú. Tiáu, 擲 chák. Chih, 拋 p'áu. P'áu, 投 t'au. T'au, 擲 küt. Kiueh, 擲 mák. Pih; to fling, 擲 wíng; to throw stones, 擲石 chák, shek. Chih shih, 擲石 p'ek, shek. P'ih shih, 丟石 tam shek, 拋石 p'áu shek. P'au shih, 擲石 ch'ui shek. Ch'ui shih; to throw dice, 擲色 chák, shik. Chih shih; to throw nines, to gamble, 擲九仔 chák, 'kau 'tsai; to throw the lead, 丟砵 tam, 't'o; to throw brick-bats, 擲瓦片 chák, 'ngá p'ín. Chih yá p'ien; to throw a net, 拋網 p'áu 'mong. P'áu wáng, 撒網 sát, 'mong. Sáh wáng; to throw about in confusion, 亂撒 lün' sát. Lwán sáh, 亂丟 lün' tam; to throw about one's arms, 撒手 sát, 'shau. Sáh shau; to throw aside, 丟埋 tiú, mái, 擲埋 p'ek, mái. P'ih mái; ditto as useless, 丟棄 tiú hí. Tiáu k'í, 拋棄 p'áu hí. P'áu k'í; to throw away, 丟去 tam hü, 丟去 tiú hü. Tiáu k'ü, 拋去 p'áu hü. P'áu k'ü, 擲去 chák, hü. Chih k'ü, 拋棄 p'áu hí. P'áu k'í, 揮棄 fai hí. Hwui k'í, 拚去 p'un' hü. Pw'an k'ü, 拚唔要 p'un' m iú, 捐 kün. Kiuen, 捐 chip. Cheh, 掉 tiú. Tiáu, 舍棄 'shé hí. Shié k'í; to throw away, to bestow without compensation, 花費 fá fai. Hwá fí; ditto, to reject, 棄 hí. K'í; to throw away time, 拋棄光陰 p'áu hí, kwong yam. P'áu k'í kwáng yiu, 擲光陰 chák, kwong yam. Chih kwáng yin; to throw away one's life, 唔愛命 m oi' meng, 拚命 p'un' meng. Pw'an ming, 拚命 p'un' meng. Pw'an ming, 捐命 kün meng. Kiuen ming; to throw away money, 擲去銀 p'ek, hü, 'ngan. P'ih k'ü yin, 擲去銀 chák, hü, 'ngan. Chih k'ü yin; to throw away one's property, 擲去本業 p'ek, hü, 'pún íp. P'ih k'ü pun nich, 撒撥 sát, pút. Sáh poh; to throw away water, 倒去水 'tò hü 'shui. Táu k'ü shwui, 潑水 pút, 'shui. Poh shwui; to throw away dregs, 擲去渣脚 p'ek, hü, 'chá kék, 潑 luk. Luh; throw it away, 丟去佢 tiú hü, k'ü, 擲去佢 p'ek, hü, k'ü; to throw one's self away, to abandon one's self to, 自暴自棄 tsz' pò' tsz' hí. Tsz páu tsz k'í; to throw back, 擲反 p'ek, 'fán, 擲回 chák, 'úi. Chih hwui; to throw by, to lay aside, 丟埋 tiú, mái. Tiáu mái; to throw down, 丟落 tam lok, 擲落 p'ek, lok. P'ih loh, 擲下 p'ek, 'há, 擲下 wíng 'há, 擲下 chák, 'há. Chih hiá, 投下 t'au 'há. T'au hiá, 擲 ch'ui. Ch'ui; to throw down, as a house,

傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu; ditto, to subvert, as right, 顛倒是非 tín 'tò shí' fí. Tien táu shí fí; the gale will throw down a man, 大風擲倒人 tái' fung 'ung 'tò yan; throw it down, 標落下底 p'íu lok, há' 'tai; to throw in, to inject, 節入 tsít, yap. Tsieh jih; ditto, to deposit with others, 有分 'yau fan. Yú fan, 同做 t'ung tsò'. T'ung tso; ditto, to give up, 唔做 m tsò', 離 lí. Lí, 棄 hí. K'í, 捨 'shé. Shié; to throw into confusion, 打亂 'tá lün. Tá lwán, 攪亂 'kau lün. Kiáu lwán, 攪亂 'íu lün. Jáu lwán, 鬥亂 tau' lün. Tau lwán, 抖亂 tau' lün, 顛沛 tín p'úi. Tien p'ei; to throw into prison, 丟落監 tiú lok, kám, 下獄 'há yuk. Hiá yoh, 投獄 t'au yuk. T'au yoh; to throw into a pit, 丟落窰 tam lok, tsing, 投於窰 t'au ü tsing. T'au yú tsing, 投於坑中 t'au ü háng chung. T'au yú kang chung; to throw one's self into the water, 自投於水 tsz' t'au ü 'shui. Tsz t'au yú shwui; to throw into the scale, 丟落戥盤 tam lok, tang, p'un; to throw into the bargain, 添 t'im. T'ien, 加添 ká t'im. Kiá t'ien; to throw into the fire, 丟落火 tam lok, 'fo, 擲於火 chák, ü 'fo. Chih yú ho; to throw all into disorder, 鬥亂 tau' lün' sái; to throw off, to expel, 逐去 chuk, hü. Chuh k'ü; ditto, to clear from, 去 hü. K'ü, 推去 t'úi hü. T'úi k'ü; to throw off one's cloak, 剝去蓑 mok, hü, lau, 脫蓑 t'üt, lau; to throw off a garment, 脫衣 t'üt, í. T'oh í; to throw off an acquaintance, 絕交 tsüt, káu. Tsiueh kiáu; to throw off the rider, 丟落騎者 tiú lok, k'é 'ché. Tiáu loh k'í ché, 唔受騎 m shau, k'é, 泛駕 fán' ká. Fán kiá; to throw off fetters, 脫桎梏 t'üt, chat, kuk. T'oh chih kuh; to throw off a ship, 放船 fong, 'shün. Fáng ch'uen; to throw off a responsibility, 丟任 hü yam. K'ü jin; to throw on, to cast on, 擲上 p'ek, 'shéung. P'ih sháng; ditto, to load, 載上 tsoi' 'shéung. Tsái sháng; to throw dirt on one. 俾泥擲人 'pí, nai p'ek, yan, 以泥擲人 'í, nai chák, yan. Í ní chih jin, 將泥投入 tséung, nai t'au yan. Tsiáng ní t'au jin; to throw on some one else, 推過俾人 t'úi kwo' 'pí yan, 推過於人 t'úi kwo' ü yan. T'úi kwo yú jin, 推托於人 t'úi t'ok, ü yan. T'úi t'oh yú jin; to throw open, 推開 t'úi hoi. T'úi k'ai, 闕開 p'ik, hoi. P'ih k'ai; to throw out, to cast out, 丟出 tam ch'ut, 擲出 p'ek, ch'ut. P'ih ch'uh, 擲出 chák, ch'ut. Chih ch'uh; ditto, to expel, 逐出 chuk, ch'ut. Chuh ch'uh, 趕出 'kon ch'ut. Kán ch'uh; ditto to utter carelessly, 亂話 lün' wá. Lwán hwá; 浮話 fau wá. Fau hwá; ditto to speak, 話 wá. Hwá, 說 shüt. Shwoh; ditto, to exert, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 竭力 kít, lik. Kich lih; ditto, to distance, 遠之 ün' chí. Yuen chí; ditto, exclude, 唔俾入 m 'pí yap, 不許有分 pat, 'hü 'yau fan. Puh hü yú fan; ditto, to reject, 棄 hí. K'í; to throw out a hint, 打點 'tá t'im. Tá tien, 暗指

òm' 'chí. Ngán chí; to throw out of the hand, 擲用 p'ek, lat, 把擲 pá 'lái. Pá láí; to throw up, to resign, 唔做 m tsò', 致 chí. Chí; to throw up from the stomach, 嘔出 'au ch'ut. Ngau ch'uh; to throw up into the air, 拋上天空 p'áu 'shéng t'ín hung. P'áu sháng t'ien k'ung, 擲於空中 chák, ü hung chung. Chih yú k'ung chung; to throw up the cards, 擲去紙牌 p'ek, hū 'chí p'ái. P'ih k'ü chí p'ái; to throw up the earth around plants, 培 p'úi. P'ei; to throw one's self down, 自投於地 tsz' t'au ü tí. Tsz' t'au yú tí, 埋伏 máí fuk. Máí fuh; to throw one's self on the mercy of, 托賴人之恩典 t'ok, láí, yan chí yan 'tín. T'oh láí jin chí ngan tien; to throw silk, 打絲線 'tá sz sín'. Tá sz sien; to throw sheep's eyes, 眈眈 'mín loi'. Mien láí; to throw together, 抖合 tau' kòp; to throw up an earth-work, 築障 chuk, chéung'. Chuh cháng; throw it to the next door, 標過隔離 p'íu kwo' kák, lí.

Throw, the act of hurling or flinging, 泵者 'tam 'ché, 擲者 chák, 'ché. Chih ché, 擲者 p'ek, 'ché. P'ih ché; one throw, 一擲 yat, chák. Yih chih; a blow, 一打 yat, 'tá. Yih tá, 一泵 yat, 'tam; a stone's throw, 擲石咁遠 chák, shek, kòm' 'ün. Chih shih kán yuen, 一石之路 yat, shek, chí lò'. Yih shih chí lú; effort, 竭力 kít, lik. Kieh lih, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih; the agony of travail, see Throe; see Cast.

Thrower 泵嘅 'tam ké', 擲者 chák, 'ché. Chih ché, 擲者 p'ek, 'ché. P'ih ché.

Throwing 泵 'tam, 丟 tiú. Tiáu, 擲 chák. Chih, 擲 p'ek. P'ih.

Thrown, with the hand, 泵了 'tam 'liú, 擲過 chák, kwo'. Chih kwo, 擲了 p'ek, 'liú. P'ih liáu, 丟過 tiú kwo'. Tiáu kwo; thrown silk or orgazine, 湖絲經 ú sz king. Hú sz king.

Throwster 打絲線者 'tá sz sín' 'ché. Tá sz sien ché.

Thrum 織餘 chik, ü. Chih yú, 緒餘 'sü, ü. Sü yú, 續 'fui. Hwui, 續 'fui. Hwui; the stamens of flowers, 蕊 'yui. Jui.

Thrum, to, 彈 t'an. T'an, 指撥 'chí pút. Chí poh.

Thrum, to weave, 織 chik. Chih; to knot, 結 kít. Kieh; to twist, 絞 'káu. Kiáu; to fringe, 鑲緣 séung sui'. Siáng sui.

Thrush 白畫眉 pák, wá' mí. Peh hwá mei; white eyed ditto, 畫眉 wá' mí. Hwá mei; singing ditto, 鳥屎吉 'niú 'shí kat, 猪屎鴿 chü 'shí kòp; aphthæ, 口瘡 'hau ch'ong. K'au chw'áng, 疳 kú'. Kú.

Thrust, (pret. and pp. thrust), to push or drive with force, 推 t'úi. T'úi; to force, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; to thrust out the head, 闖出頭 ch'ong' ch'ut, t'au. Chw'áng ch'uh t'au; to thrust out the tongue, 伸出舌 ch'ut, lí, lai, 吐舌 t'ò' shít. T'ú sheh; thrust him out, 推佢出 t'úi 'k'ü ch'ut; to thrust a nail in a board, 俾釘打板 'pí teng 'tá pán, 以釘打於板 'í teng 'tá ü pán. Í ting tá yú pán; to thrust into prison, 丟

落監 tiú lok, kám. Tiáu loh kien; to thrust into, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 插落內 ch'áp, lok, noi'. Ch'áh loh nui; to thrust one's self forward, 闖出身 ch'ong' ch'ut, shan. Chw'áng ch'uh shin, 挺身 'ting shan. T'ing shin; to thrust one by force, 力推 lik, t'úi. Lih t'úi, 搥格 hang kák. Kang keh, 根抑 han yik. Han yih; to thrust one's self into an employment, 營鑽職分 ying tsün' chik, fan'. Ying tswán chih fan, 強得職分 'k'éung tak, chik, fan'. K'íang teh chih fan; to thrust through, 刺穿 p'íu ch'ün. P'íau ch'uen, 刮穿 kat, ch'ün. Kiáh ch'uen, 刮穿過 kat, ch'ün kwo'. Kiáh ch'uen kwo.

Thrust, to make a push, 標 p'íu. P'íau; to attack with a pointed weapon, 刺 p'íu. P'íau, 刮 kat. Kiáh, 刺 ts'z'. Ts'z', 割割 'ts'am ch'á. Ts'an ch'á; to intrude, 撞入 chong' yap. Chw'áng jih, 闖入 ch'ong' yap. Chw'áng jih, 突入 tat, yap. Tuh jih; to push forward, 推前 t'úi ts'ín. T'úi ts'ien; to press on, 擁 yung. Yung, 迫 pik. Pih, 逼 pik. Pih.

Thrust, a, 一標 yat, p'íu, 一推 yat, t'úi. Yih t'úi; to make a thrust at any one, 向人標 héung' yan p'íu, 向人刮 héung' yan kat. Hiáng jin kiáh; made a thrust at him with a sword, 以刃輔其肘 'í yan' fú' k'í 'chau. Í jin fú k'í chau; a thrust through the body, 刮穿 kat, ch'ün. Kiáh ch'uen; assault, 攻 kung. Kung.

Thryssa, see Anchovy.

Thug 天竺國刺客 T'ín chuk, kwok, ts'ik, hák. T'ien chuh kwoh ts'ih k'eh.

Thuja 樅 tsung. Tsung.

Thule 北方人之地 pak, fong, yan chí tí. Peh fáng jin chí tí.

Thumb 手指公 'shau 'chí kung. Shau chí kung, 巨指 kü' 'chí. Kü chí, 巨擘 kü' mák. Kü pih, 拇 'mò. Mú, 拇 'mò. Mú, 大拇指 tái' 'mò 'chí. Tá mú chí, 手指頭 'shau 'chí t'au. Shau chí t'au, 大指頭 tái' 'chí t'au. Tá chí t'au; double thumbs, 孖指公 má' 'chí kung, 駢拇 p'ing 'mò. P'ing mú.

Thumb, to, 劣做 lüt, tsò'. Liueh tso, 拙做 chüt, tsò'. Chueh tso; to soil with the fingers, 汚以指 'ú 'í 'chí. Wú 'í chí.

Thumb-ring 扳指 p'an 'chí. P'an chí, 攀指 p'an 'chí. P'an chí, 決拾 küt, shap. Kiueh shih, 扣 k'au'. K'au.

Thumb-screw * 拶手 'sán 'shau. Tsán shau, 拶子 'sán 'tsz. Tsán tsz, 拶指 'sán 'chí. Tsán chí, 夾棍 káp, kwan'. Kiáh kwan, 壓斃 lik, sz. Lih sz, 指刑 'chí ying. Chí hing.

Thumb-stall 指公環 'chí kung wán. Chí kung hwán.

Thumbed 劣做過 lüt, tsò' kwo'. Liueh tso kwo.

Thumbkin, see Thumb-screw.

Thump, a, -- 撞 yat, pung'. Yih ping, 一碰 yat, pung'. Yih ping, 一撞 yat, chong'. Yih chw'áng,

* The thumbscrew is chiefly applied to women.

一槌 yat, ch'ui. Yih ch'ui, 一槁 yat, 'tò. Yih t'au.

Thump, to, 撞着 pung' chéuk, Ping choh, 撞着 chong' chéuk, Chwáng choh, 打 'tá. Tá, 槁 'tò. T'au, 得 t'ik, T'ih, 擗 hang. Kang, 釘 ling. Ling, 唬 ch'ái. Ch'ái.

Thump, to fall on with a heavy blow, 槌落 pung' lok, Ping loh, 撞落 chong' lok, Chwáng loh, 撞倒 pung' 'tò. Ping t'au; to thump against, 抗親 ch'ung' ts'an; to thump one's head, 槌親頭 pung' ts'an t'au. Ping ts'in t'au, 撞頭 chong' t'au. Chwáng t'au.

Thumped against 撞着了 pung' chéuk, 'liú. Ping choh liáu, 撞向 pung' héung'. Ping hiáng.

Thumping 撞着 pung' chéuk, Ping choh.

Thunder 雷, lui. Lui, 霆 t'ing. T'ing, 易 fat, Hwuh, 雷, lui. Lui; the lord of thunder, Jupiter tonans, 雷公 lui kung. Lui kung; the sound of thunder, 雷聲 lui shing. Lui shing, 雷響 lui héung. Lui hiáng; the noise of thunder, 雷 p'ik, P'ih, 雷轟 lui kwang. Lui hung, 轟聲 kwang shing. Hung shing; peal of thunder, 雷公轟 lui kung kwang. Lui hung hung; a clap of thunder, 霹靂 p'ik, lik, P'ih lih, 一聲雷 yat, shing lui. Yih shing lui; the thunder resounded a hundred lí, 雷鳴百里 lui ming pák, 'lí. Lui ming peh lí; thunder and lightening, 雷電 lui tin'. Lui tien; to come upon one like a sudden clap of thunder, 平地一聲雷 p'ing tí yat, shing lui. P'ing tí yih shing lui.

Thunder, to, 打雷 'tá lui. Tá lui, 行雷 hang lui. Hang lui; to give a heavy, rattling noise, 轟轟 kwang kwang. Hung hung.

Thunder-bolt 雷石 lui shek. Lui shih, 礪 lít. Lieh.

Thunder-shower 雷雨交作 lui 'ü káu tsok. Lui yú kiáu tsoh.

Thunder-storm 雷雨交作 lui 'ü káu tsok. Lui yú kiáu tsoh.

Thunder-struck, astonished, 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 驚訝 keng ngá'. King yá, 駭異 hoi í. Hiái í; struck dumb by something surprizing or terrible suddenly presented to the mind or view, 愕然 ngok, ín. Ngoh jen, 如被雷打了, ü pí lui 'tá 'liú. Jú pí lui tá liáu.

Thunderer 雷公 lui kung. Lui kung.

Thundering 行雷 hang lui. Háng lui, 轟轟 kwang kwang. Hung hung; a rumbling thunder, 雷霆 lui t'ing. Lui t'ing; thundering mad, 雷霆之怒 lui t'ing chí nò. Lui t'ing chí nú.

Thuriferous 產乳香的 'ch'an 'ü héung tik. Ch'an jú hiáng tih.

Thursday 禮拜四 'lai pái' sz'. Lí pái sz'.

Thus 松香 ts'ung héung. Sung hiáng.

Thus 噉樣 'kòm yéung'. Kán yáng, 這樣 ché yéung'. Ché yáng, 這般 ché pún. Ché pwán, 如是 ü shí. Jú shí, 於是 ü shí. Yú shí, 井然 k'í ín. K'í jen, 如此 ü 'ts'z. Jú ts'z, 如斯 ü

sz. Jú sz, 仍 ying. Jing, 仍 pín'. Pien, 乃爾 'nái í. Nái rh; thus much, 咁多 kòm' to. Kán to; it is not certainly thus, 未必係噉樣 m' pít, hai' 'kòm yéung'. Wí pieh hí kán yáng, 未必其然 m' pít, k'í ín. Wí pieh k'í jen; thus it is, 係噉樣 hai' 'kòm yéung'. Hí kán yáng, 是如此 shí' ü 'ts'z. Shí yú ts'z; he spoke thus, 佢噉樣話 'k'ü 'kòm yéung' wá'. K'ü kán yáng hwá, 他如此說 'tá ü 'ts'z shüt. Tá jú ts'z shwoh; thus far, 咁多 kòm' to. Kán to; thus and thus, 云云 wan wan. Yun yun.

Thwack, to strike with something flat, 擗 kwák, 拍 p'ák. Peh; to thrash, 打 'tá. Tá.

Thwart, transverse, 橫 wáng. Hung, 逆 yik, Nih.

Thwart, to, 拂 fat, Fuh, 逆 ngák, 逆 yik, Nih, 違逆 wai yik, Wei nih, 背逆 púi yik, Pei nih, 抗逆 k'ong' yik, K'áng nih, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 反逆 'fán yik. Fán yih; to thwart one's plans, 阻人計 'cho yan kai'. Tsú jin kí, 拒人之計 'k'ü yan chí kai'. K'ü jin chí kí, 敗人計謀 pái' yan kai' mau. Pái jin kí mau; to thwart men's wishes, 逆人性 ngák, yan sing', 拂人性 fat, yan sing'. Fuh jin sing'.

Thwart, a, of a boat, 掉手坐板 ch'au' shau tso' 'pán. Ch'au shau tso pán.

Thwarted 逆過 ngák, kwo', 逆了 yik, 'liú. Nih liáu, 阻了 'cho 'liú. Tsú liáu, 敗了 pái' 'liú. Pái liáu.

Thwarting, crossing, 橫過 wáng kwo'. Hung kwo; contravening, 阻 'cho. Tsú, 攔阻 lán 'cho. Lán tsú, 逆 ngák, 逆 yik, Nik.

Thy 你嘅 'ní ké, 你的 'ní tik, Ní tih, 爾 'í. Rh; thy will, 爾旨 'í chí. Rh chí.

Thyne-wood 木名 muk, meng. Muh ming.

Thyroid 牌形的 p'ái ying tik, P'ái hing tih; the thyroid cartilage, 喉嚨脆骨 hau 'lám ts'ui' kwat, Hau lán ts'ui kuh.

Thyrse 蛋形 [花] 毬 tán' ying [fá] k'au. Tán hing [hwá] k'íu.

Thyrus 以葡萄樹所飾之棍 'í p'ò t'ò shü' 'sho shik, chí kwan'. Í p'ú t'áu shú so shih chí kwan.

Thyself 你自己 'ní tsz' k'í. Ní tsz kí, 爾自己 'í tsz' k'í. Rh tsz kí, 爾躬 'í kung. Rh kung, 爾親自 'í ts'an tsz'. Rh ts'in tsz, 爾身 'í shan. Rh shin.

Tiara 冠冕 kún 'mín. Kwán mien, 冕旒 'mín lau. Mien liú; the tiara of the pope, 天主教王之冕旒 t'ín 'chü káu' wong chí 'mín lau. T'ien chú kiáu wáng chí mien liú.

Tibia, the shin-bone, 脚脊骨 kéuk, tsek, kwat, Kioh tsih kuh, 脛骨 king' kwat, King kuh, 脚梗骨 kéuk, kang kwat, Kioh kang kuh, 脚骹 kéuk, kon'. Kioh kán, 骨 t'ing. T'ing.

Tibial 脛的 king' tik, King tih; tibial artery, 脛脉管 king' mak, kún. King meh kwán.

Tic douloureux 面腦筋痛 mín' nò kan t'ung'. Mien náu kin t'ung'.

Tick, credit, trust, 信 sun'. Sin; to buy upon tick, 賒嚟 shé lai, 賒買 shé 'mái. Shié mái.

Tick, a, 狗蠅 'kau ying. Kau ying.

Tick 被袋 'p'í toi'. P'í tái, 鋪蓋袋 'p'ò koi' toi'.
P'ú kái tái.

Tick, to, as a watch, 响 tik, 滴滴 tik, tik. Tih tih;
ditto, to pat, 拍 p'ák. Peh.

Tick 餽馬 'hí 'má tau'. Hí má tau.

Ticket, a, 票 p'íú'. P'íáu, 牌 p'ái. P'ái, 籌 ch'au.
Ch'au, 標 piú. Piáu, 紙 'chí. Chí; a mark, 號
hò'. Háu, 印號 yan' hò'. Yin háu; a pawn-
ticket, 當票 tong' p'íú'. Táng p'íáu; ticket-ends
of piece-goods, 牌頭 p'ái t'au. P'ái t'au; to
issue tickets, 出票 ch'ut, p'íú'. Ch'uh p'íáu, 打
票 'tá p'íú'. Tá p'íáu, 發標 fát, piú. Fát piáu,
發牌 fát, p'ái. Fát p'ái, 發籌 fát, ch'au. Fát
ch'au, 派籌 p'ái, ch'au. P'ái ch'au; to prolong
the pawn-ticket, 轉票 'chün p'íú'. Chuen p'íáu;
a lottery ticket, 白鴿標 pák, kòp, piú. Peh koh
piáu; a ticket of the first prize, 頭標 t'au piú.
T'au piáu; to get a ticket, 攞票 'lo p'íú'.

Ticket, to, 掛標 kwá' piú. Kwá p'íáu. 掛票 kwá'
p'íú'. Kwá p'íáu, 安票 'on p'íú'. Ngán p'íáu;
to mark, 號 hò'. Háu.

Ticketed 掛過標 kwá' kwo' piú. Kwá kwo piáu,
掛了票 kwá' 'liú p'íú'. Kwá liáu p'íáu.

Ticketing 掛票 kwá' p'íú'. Kwá p'íáu, 掛牌 kwá'
p'ái. Kwá p'ái.

Ticking, as a watch, 响响 tik, tik, 滴滴 tik, tik.
Tih tih.

Tickle, to, 拏 chít, 捌 lít, 撩 liú. Liáu, 撓 'náu.
Náu, 搔 sò. Sáu; tickle him, 拏吓佢 chít, 'há
'k'ü, 捌吓佢 lít, 'há 'k'ü; tickle him to wake
up, 撩醒佢 liú 'seng 'k'ü; to tickle a horse,
撩馬 liú 'má. Liáu má; to tickle the palate,
適口 shik, 'hau. Shih k'au, 快口 fái' 'hau.
Kw'ái k'au.

Tickle, to feel tillitation, 覺癢 kok, 'yéung. Kioh
yáng.

Tickled 拏了 chít, 'liú; tickled in a high degree,
喜得心癢難撓 'hí tak, sam 'yéung, nán 'náu.
Hí teh sin yáng nán náu.

Tickler 拏者 chít, 'ché, 搔者 sò 'ché. Sáu ché.

Tickling 拏 chít, 捌 lít.

Ticklish, easily tickled, 痠軟嘅 sün 'ün ké', 覺痠
軟的 kok, sün 'ün tik, 痠軟軟軟 sün sün 'ün
'ün; a ticklish person, 痠軟嘅人 sün 'ün ké'
'yan, 痠軟者 sün 'ün 'ché; a ticklish affair, 難
摩嘅事 nán mo ké' sz', 難摩之事 nán mo
chí sz'. Nán mo chí sz, 難動之事 nán tung'
chí sz'. Nán tung chí sz; ticklish times, 難時
nán shí. Nán shí; as ticklish as a crab, 蝦咁
跳 há kòm' t'íú'.

Ticklishness 痠軟 sün 'ün; criticalness of condi-
tion or state, 難動者 nán tung' 'ché. Nán tung
ché, 難摩者 nán mo 'ché. Nán mo ché.

Tid, tender, soft, 軟 'ün. Yuen, 嫩弱 nün' yéuk.
Nun joh.

Tid-bit 珍饈 chan sau. Chin siú, 美味 'mí mí'.
Mei wí.

Tidal 潮的 ch'íú tik. Ch'áu tih; tidal grounds,

潮田 ch'íú t'ín. Ch'au t'ien; tidal waters, 潮
水 ch'íú 'shui. Ch'áu shwui, 潮汐水 ch'íú
tsik, 'shui. Ch'áu sih shwui.

Tiddle, to fondle, 痛惜 t'ung' sik. T'ung sih.

Tide, the alternate rising and falling in the waters
of the ocean, bays &c., 潮 ch'íú. Ch'áu, 潮
水 ch'íú 'shui. Ch'áu shwui; the morning tide,
早潮 'tsò ch'íú. Tsáu ch'áu; the evening
tide, 汐 tsik. Sih, 晚潮 'mán ch'íú. Wán
ch'áu; the morning and evening tide, 潮
汐 ch'íú tsik. Ch'áu sih; the tide flows or
rises, 水上 'shui 'shéung. Shwui sháng, 水
長 'shui 'chéung. Shwui cháng, 水漲 'shui
chéung'. Shwui cháng, 潮漲 ch'íú chéung'.
Ch'áu cháng; the high tide, 水大 'shui tái'.
Shwui tái; ebb tide, 水乾 'shui kon. Shwui kán;
the tide ebbs, 水退 'shui t'úi'. Shwui t'úi, 水落
'shui lok. Shwui loh, 潮落 ch'íú lok. Ch'áu
loh; to go with the tide, 順水而駛 shun' 'shui
'í shai. Shun shwui rh shí, 順潮而駛 shun'
ch'íú 'í shai. Shun ch'áu rh shí, 順潮而行
shun' ch'íú 'í hang. Shun ch'áu rh hang; against
the tide, 逆水 ngák, 'shui, 逆潮 yik, ch'íú. Nih
ch'áu; to take advantage of the tide, 乘潮 shing
ch'íú. Ching ch'áu; wind and tide against us,
逆風逆水 ngák, fung ngák, 'shui; to lose the
tide, 失潮 shat, ch'íú. Shih ch'áu; time, 時
shí. Shí; at the appointed tide, 定時 teng' shí.
Ting shí, 定期 teng' k'í. Ting k'í; tide of the
people, 民之動 man chí tung'. Min chí tung;
a turn of the tide, 事變 sz' pín'. Sz pien; a
period of 12 hours, 十二點鐘之久 shap, 'í 'tím
chung chí 'kau. Shih rh tien chung chí kiú.

Tide, to drive with the stream, 乘潮 shing ch'íú.
Ching ch'áu, 順流而行 shun' lau 'í hang.
Shun liú rh hang; to tide it up, 乘潮而上
shing ch'íú 'í shéung. Ching ch'áu rh sháng.

Tide-gate 潮門 ch'íú mún. Ch'áu mun.

Tide-gauze 度潮具 tok, ch'íú k'ü. Toh ch'áu k'ü.

Tide-mill 潮磨 ch'íú mo'. Ch'áu mo.

Tide-tables 潮冊 ch'íú ch'ák. Ch'áu ts'eh, 潮圖
ch'íú t'ò. Ch'áu t'ú.

Tide-waiter 海關差役 hoi kwán ch'ái yik. Hái
kwán ch'ái yih, 巡丁 ts'un t'ing. Siun ting, 關
部差 kwán pò, ch'ái. Kwán pú ch'ái; the head
tidewaiter, 關部大爺 kwán pò tái' yé. Kwán
pú tái yé.

Tidesman 關部大爺 kwán pò tái' yé. Kwán pú
tái yé.

Tideless 無潮的 mò ch'íú tik. Wú ch'áu tih.

Tidily 齊整 ts'ai 'ching. Ts'í ching, 歸 'hò 't'ai,
好看 'hò hon'. Háu k'án, 楚楚 'ch'o 'ch'o. Ts'ú
ts'ú, 子細 'tsz sai'. Tsz sí, 伶俐 ling lí. Ling
lí; tidily dressed, 着得淡素 chéuk, tak, tám'
sò. Choh teh tán sú, 着得雅潔 chéuk, tak, 'ngá
kít. Choh teh yá kiek, 着得齊整 chéuk, tak,
ts'ai 'ching. Choh teh ts'í ching, 着得好睇
chéuk, tak, 'hò 't'ai, 着得伶俐 chéuk, tak, ling
lí. Choh teh ling lí.

Tidiness 齊整 ts'ai 'ching. Ts'í ching, 伶俐 ling lí. Ling lí, 子細 'tsz sai'. Tsz sí.

Tidings 消息 siú sik. Siáu sih, 新聞 san man. Sin wan, 音 yam. Yin, 信 sun'. Sin, 信息 sun' sik. Sin sih, 音信 yam sun'. Yin sin; bad tidings, 唔好消息 m 'hò siú sik, 凶信 hung sun'. Hiung sin; good tidings, 好消息 'hò siú sik. Háu siáu sih, 嘉音 ká yam. Kiá yin, 福音 fuk yam. Fuh yin; glad tidings, 喜音 'hí yam. Hí yin; to proclaim good tidings, 傳福音 ch'ün fuk yam. Ch'uen fuh yin, 報嘉音 pò ká yam. Pú kiá yin.

Tidy, favorable, 順 shun'. Shun; being in proper time, 合時 hòp shí. Hoh shí, 啱時 ngám shí, 着時 chéuk shí. Choh shí; neat, 好睇 'hò 'tai, 好看 'hò hon'. Háu k'an, 淡素 tám' sò'. Tán sú, 雅潔 'ngá kít. Yá kiek, 伶俐 ling lí. Ling lí. 乾淨 kon tseng'. Kán tsing, 齊整 ts'ai 'ching. Ts'í ching; a tidy dress, 淡素衣服 tám' sò' í fuk. Tán sú í fuh, 雅潔衣服 'ngá kít, í fuk. Yá kiek í fuh.

Tie, } to bind, 打 tá. Tá, 綁 'pong. Páng, 綁住 Tye, } 'pong chü'. Páng chú, 縛 fok. Hoh, 繫 hai'. Hí 綑住 t'ò chü'. T'áu chú, 綑 t'ò. T'áu, 綑 'kw'an. Kw'an, 綁縛 'pong fok. Páng hoh, 結 kít. Kieh, 維 wai. Wei, 綫 sít. Sieh, 綫 sít. Sieh, 系 hai'. Hí, 編結 pín kít. Pien kiek, 綴結 chüt, kít. Chueh kiek, 札 chát. Cháh, 繫 chát. Cháh, 束縛 ch'uk, fok. Shuh hoh, 纏 'ch'in. Ch'en, 繫 chap. Chih, 擦 kít. Kieh, 握擣 'chín shín'. Chen shen, 編 wat. K'ieh, 滕 'tang. T'ang, 綴 ts'üt. Ts'uh, 絆 pún'. Pwán, 絆索 pún' sok. Pwán soh, 纏 fan. Hwan; to tie into a bundle, 打包 tá páu. Tá páu, 扎一札 chát, yat, chát. Cháh yih cháh, 扎埋一札 chát, mái yat, chát. Cháh mái yih cháh; to tie up, 綁起 'pong 'hí. Páng k'í, 綑起 'kw'an 'hí. Kw'an k'í; to tie together, 綁埋 'pong mái. Páng mái, 束埋 ch'uk, mái. Shuh mái, 纏束 'tsung ch'uk. Tsung shuh, 札成 chát, shing. Cháh ching; tie them up together, 綑埋佢一束 'kw'an mái 'k'ü yat, ch'uk. Kw'an mái k'ü yih shuh; tie him fast, 綁緊佢 'pong 'kan 'k'ü, 絆索住他 pún' sok, chü' tá. Pwán soh chú tá; to tie to, 綁住 'pong chü'. Páng chú, 綑住 t'ò chü'. T'áu chú, 繫住 hai' chü'. Hí chú; to tie a knot, 打纜 tá lít, 打結 tá kít. Tá kiek, 締結 tai' kít. Tí kiek; to tie a loose knot, 打牛纜 tá shang lít; to tie a hard knot, 打死纜 tá 'sz lít; tie that knot, 打个纜 tá kó' lít; to tie the wedding knot, 結嚮 kít, lí. Kieh lí; to tie or bind round the head, 環辮角 wán pín kok. Hwán pien koh; to tie the hair into knot, 綴髻仔 'k'ü kái' tsai; to tie fast or tight, 綁緊 'pong 'kan. Páng kin, 繫緊 hai' 'kan. Hí kin, 綁實 'pong shat. Páng shih, 縛緊 fok, 'kan. Hoh kin; to tie up or fasten on, 咧 ná; to tie up a cow, 咧牛 ná' ngau; to tie round, as a girdle, to tie

up in a sheaf, 束 ch'uk. Shuh; to tie on the girdle, 綑紳 'kw'an shan. Kw'an shin; to tie with cords, 俾繩綁住 'pí shing 'pong chü', 揸 pán; to tie one's self up by a vow, 以發願自束 'í fát, ün' tsz' ch'uk. Í fáh yuen tsz shuh; to tie one's hands, 綁人手 'pong yan 'shau. Páng jin shau; tie on an apron, 勒翻條帷裙 咋 lak, fán, t'íu, wai, kw'an chá'; see Bandage and Bind.

Tie, a knot, 一結 yat, kít. Yih kiek, 一纜 yat, lít; the social ties, 五常 'ng shéung. Wú cháng; the three ties, 三綱 sám kong. Sán káng.

Tie-beam 扯鎖 'ch'é chan'.

Tied 綁過 'pong kwo'. Páng kwo, 綑了 t'ò 'liú. T'áu liáu, 縛了 fok, 'liú. Hoh liáu, 結埋了 kít, mái 'liú. Kieh má liáu.

Tier, a row, 一行 yat, hong. Yih háng; rank, 爵 tséuk. Tsioh; a layer, strata, stage &c., 層 ts'ang. Ts'ang; in tiers above each other, 成層 shing ts'ang. Ching ts'ang; the lowest tier, 台下之層 ení há' chí ts'ang. Chí hiá chí ts'ang; three tiers, 三層 sám ts'ang. Sán ts'ang.

Tierce, a cask containing forty gallons, 桃把桶容納得四十加倫水 p'í p'á 't'ung, yung náp, tak, sz' shap, ká lun 'shui.

Tiercet, a triplet, 三句韻詩 sám k'ü wan' shí. Sán k'ü yun shí.

Tiff, a fit of peevishness, 發惡癖 fát, ok, p'ik. Fáh ngoh p'ih; a light altercation, 相爭之事 séung cháng chí sz'. Siáng tsang chí sz'.

Tiffin 點心 'tím sam. Tien sin, 小食 'siú shik. Siáu shih, 中食 chung shik. Chung shih, 中火 chung 'fo. Chung ho; to take tiffin, 食晏晝 shik, án' chau, 食點心 shik, 'tím sam. Shih tien sin, 打中火 tá chung 'fo. Tá chung ho.

Tige, the shaft of column, 柱身 'ch'ü shan. Ch'ü shin.

Tiger 老虎 'lò 'fú. Láu hú, 虎 'fú. Hú, 李耳 'lí 'í. Lí rh, 烏鬚 ú t'ò. Wú t'ú; a tiger's skin, 虎皮 'fú p'í. Hú p'í, 皇比 kò p'í. Káu p'í; tiger's bones, 虎骨 'fú kwat. Kú kuh.

Tiger-cat 虎貓 'fú máu. Hú máu, 彪貓 chán' máu. Chán máu.

Tiger-lily, lilium tigrinum, 捲丹 'kün tán. Kiuen tán.

Tiger-shell 虎殼 'fú hok. Hú koh.

Tight, close, 緊 'kan. Kin, 經 kín. Kien, 緊實 'kan shat. Kin shih, 緊密 'kan mat. Kin mih, 行 hang'; a tight ship, 密船 mat, shün. Mih ch'uen, 周密之船 chau mat, chí shün. Chau mih chí ch'uen; a tight cask, 固密之枇杷桶 kú mat, chí p'í p'á 't'ung. Kú mih chí p'í p'á 't'ung; drawn tight, 擰緊 mang' 'kan, 行 hang'; to tie tight, 綁緊 'pong 'kan. Páng kin; too tight, 緊得嚮 'kan tak, tsai', 緊過頭 'kan kwo' t'au. Kin kwo t'au; a tight maiden, 穿緊之女 ch'ün 'kan chí 'nü. Ch'uen kin chí nü; tight and slack, 緊鬆 'kan sung. Kin sung; wedge it tight, 橛住佢 sip, chü' 'k'ü; Adroit which see.

Tighten, to, 綁緊 'pong 'kan. Páng kín, 整緊密 'ching 'kan mat. Ching kin mih, 整密實 'ching mat shat. Ching mih shih, 扯緊 'ch'é 'kan. Ch'é kin.

Tightened 整過更緊 'ching kwo' kang' 'kan. Ching kwo kang kin, 綁過更緊 'pong kwo' kang' 'kan. Páng kwo kang kin; it is not tightened evenly, 橢圓 síp, 'mé.

Tightening, making more close, 綁更緊 'pong kang' 'kan. Páng kang kin, 整更密 'ching kang' mat. Ching kang mih.

Tightness, closeness, compactness, 緊者 'kan 'ché. Kin ché, 緊 'kan. Kin, 緊密 'kan mat. Kin mih, 密者 mat 'ché. Mih ché, 密實 mat shat. Mih shih; neatness, as in dress, 伶俐 ling lí. Ling lí, 純潔 shun kít. Shun kieh; parsimoniousness, 慳儉 hán kím. K'ien kien.

Tigress 虎 𧇊 'fú, 牝虎 'p'an 'fú. P'in hú.

Tigrine, 若虎 yéuk, 'fú. Joh hú.

Tike, a clown, 田佬 't'in 'lò; a dog, 狗 'kau. Kau.

Tile, a, for a roof, 瓦 'ngá. Yá, 屋瓦 uk, 'ngá. Uh yá, 蓋屋之瓦 k'oi' uk, chí 'ngá. K'ái uh chí yá, 甃 fán. Fán, 辟甃 甃 p'ik, luk, chün. P'ih luh chuen; yellow tiles, 黃瓦 wong 'ngá. Hwáng yá; green ditto, 綠瓦 luk, 'ngá. Luh yá, 甃 'pán. Pán; square tiles, 堦磚 kái chün. Kiái chuen; a row of tiles, 一行瓦 yat, hong 'ngá. Yih háng yá; the concave or lower tiles, 陰瓦 yam 'ngá. Yih yá, 牝瓦 'p'an 'ngá. P'in yá, 甃 'pán. Pán; the convex or upper tiles, 陽瓦 yéung 'ngá. Yáng yá, 牝瓦 'máu 'ngá. Máu yá, 甃 't'ung. T'ung; a mould for tiles, 瓦模 'ngá mò. Yá mó; to mould tiles, 甃瓦 chan [yan] 'ngá. Chin yá; to tile roofs, 砌瓦 ts'ai' 'ngá. Ts'í yá, 蓋瓦 k'oi' 'ngá. K'ái yá; unburnt tiles, 瓦坯 'ngá p'ui. Yá p'ei; broken tiles, 瓦碎 'ngá sui. Yá sui; see Brick.

Tile, to, 砌 ts'ai'. Ts'í; to tile a floor, 磚地 chün tí. Chuen tí.

Tiled 砌了瓦 ts'ai' 'liú 'ngá. Ts'í liáu yá.

Tiler 砌瓦者 ts'ai' 'ngá 'ché. Ts'í yá ché.

Tiling 瓦 'ngá. Yá, 磚瓦 chün 'ngá. Chuen yá.

Till 銀櫃 ngan kwai'. Yin kwei.

Till, to the time of, 到 tò. Táu, 至 chí. Chí, 迨及 toi' k'ap. Tái kih, 迨 toi'. Tái, 逮 toi'. Tái, 迨於 toi' ü. Tái yú, 及 k'ap. Kih, 迨 ngat. Hih, 待 toi'. Tái; till now, 到今 tò 'kan. Táu kin, 至今 chí 'kam. Chí kin, 及今 k'ap 'kam. Kih kin, 迄今 ngat 'kam. Hih kin; from morning till night, 自早到晚 tsz' 'tsò tò 'mán. Tsz tsáu tau wán, 自朝至晚 tsz' 'chiú chí 'mán. Tsz cháu chí wán; till to-day, 到此日 tò 'ts'z yat. Táu ts'z jih; till we see one another again, 及再相見 k'ap, tsoi' séung kin. Kih tsái siáng kien; till then, 到个陣時 tò 'ko' chan' shí, 至彼時 chí 'pí shí. Chí pí shí; till they return, 迨佢翻來 toi' 'k'ü fán loi. Tái k'ü fán lái; till old age, 至於老邁 chí 'ü 'lò mái'. Chí yú láu mái;

I will wait till you arrive, 我等吓你嚟 'ngo 'tang 'há 'ní lai.

Till, to labor, 做 tsò. Tso, 耕 kang. Kang; to cultivate the ground, 耕田 kang 't'in. Kang 't'ien, 耕土 kang 'tò. Kang t'ú, 畊田 kang 't'in. Kang 't'ien, 畋田 ch'áu' 't'in. Ch'áu 't'ien, 發土 fát, 'tò. Fát t'ú, 垆 pát. Páh, 垆 fát. Fáh, 艸 páu. Páu.

Tillage, of the ground, 耕田之事 kang 't'in chí sz'. Kang 't'ien chí sz, 種地之事 chung' tí chí sz'. Chung tí chí sz, 農工 nung kung. Nung kung, 農事 nung sz'. Nung sz.

Tillable 可耕 'ho kang. K'o kang, 耕得的 kang, tak, tik. Kang teh tih.

Tilled 耕過 kang kwo'. Kang kwo, 耕了田 kang 'liú 't'in. Kang liáu 't'ien.

Tiller, a husbandman, 農夫 nung fú. Nung fú, 耕田人 kang 't'in yan. Kang 't'ien jin, 耕田佬 kang 't'in 'lò; the tiller of a rudder, 舵杠 't'o kong'. T'o káng, 舵柄 'tò peng'. T'o ping, 舵舳 't'o chuk. T'o chuh; the tiller of a saw, 鋸柄 k'ü peng'. K'ü ping.

Tiller-rope 舵柄繩 't'o peng' shing. T'o ping shing.

Tilling 耕 kang. Kang.

Tillot, flowered, 花袋 fá toi'. Hwá tái.

Tilmus Floccilation, which see.

Tilt, a tent, 帳 chéung'. Cháng, 幕 mok. Moh; the covering of a boat, 熱遮 ít, ché. Jeh ché, 天遮 't'in ché. Tien ché, 篷 p'ung. P'ung.

Tilt, to, 開天遮 hoi 't'in ché. K'ái 't'ien ché, 搭篷 táp, p'ung. Táh p'ung.

Tilt, a thrust, 一標 yat, 'p'íu. Yih p'íu; to run at tilts, 習矛戰 tsáp, 'máu chin'. Sih 'máu chen, 舞矛 'mò 'máu, 折矛之事 chí, 'máu chí sz', Cheh 'máu chí sz; with a tilt of the lance, 以矛一標 'í 'máu yat, 'p'íu. Í 'máu yih p'íu, 以矛一擲 'í 'máu yat, chák. Í 'máu yih chí; a large hammer, 大鎚 tái' 'ch'ui. Tá ch'ui.

Tilt, to raise one end, as a cask, 舉一邊 'kü yat, pín. Kü yih pien, 舉起一邊 'kü 'hí yat, pín. Kü k'í yih pien, 舉斜 'kü ts'é, 攪起一邊 'tau 'hí yat, pín; to tilt a lance, 舉矛 'kü 'máu. Kü 'máu; to tilt a barrel, 放斜枇杷桶 fong' ts'é, p'í, p'á 't'ung, 舉斜枇杷桶 'kü ts'é, p'í, p'á 't'ung; to till a sedan, 攪起轎 'tau 'hí 'kiú; to hammer with a tilt-hammer, 俾大鎚打 'pí tái' 'ch'ui 'tá, 以大鎚鎚之 'í tái' 'ch'ui 'ch'ui chí. Í tái 'ch'ui chí; to cover with a tilt, 蓋以熱遮 k'oi' 'í ít, ché. K'ái í jeh ché.

Tilt, to run or ride and thrust with a lance, 跑馬標矛 'p'áu 'má 'p'íu 'máu. P'áu má p'íu 'máu, 練習矛藝 lín' tsáp, 'máu ngai'. Lien sih 'máu í, 練習矛戰 lín' tsáp, 'máu chin'. Lien sih 'máu chen; to fight with rapiers, 舞刃 'mò yan'. Wú jin, 舞劍 'mò kím'. Wú kien; to rush, as in combat, 勢兇相撞 shai' hung séung chong'. Shí hung siáng ch'wáng, 勢兇撲擊 shai' hung p'ok, lai; to lean, 斜倚 ts'é í, Sié í, 側倚 chak,

í. Tseh í; to tilt over, 蹣倒 puk, 'tò, 蹣轉 puk, 'chün. Puh chuen; to fall, as on one side, 傾側 k'ing chak. K'ing tseh; to toss, 浮泛 fau fán'. Fau fán, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng.

Tilt-hammer 重鎚 chung² ch'ui. Chung ch'ui, 大鎚 tái² ch'ui. Tá ch'ui.

Tilted 放斜了 fong' ts'é 'liú, 攪起了 tau 'hí 'liú; hammered, 鎚了 ch'ui 'liú. Ch'ui liáu, 打了 'tá 'liú. Tá liáu.

Tilter, a, 舞矛者 'mò máu 'ché. Wú máu ché, 標矛者 p'íu máu 'ché, 練習矛戰者 lín² tsáp, máu chin' 'ché. Lien sih máu chen ché; one who fights, 戰者 chin' 'ché. Chen ché; one who hammers with a tilt, 以鎚打者 í ch'ui 'tá 'ché. Í ch'ui tá ché.

Tilting, inclining, 放斜 fong' ts'é, 攪起 tau 'hí.

Timber 木料 muk, liú². Muh liáu, 木 muk. Muh, 大木 tái² muk. Tá muh, 材木 ts'oi muk. Ts'ái muh, 樁 'kau. K'íu; hard or heavy ditto, 重木 chung² muk. Chung muh; soft or light ditto, 輕木 heng muk. K'ing muh; long ditto, 長木 ch'éung muk. Ch'áng muh, 高木 kò muk. Káu muh; solid ditto, 實木 shat muk. Shih muh; to fell timber, 伐木 fát muk. Fáh muh; a rib of a ship, 彎柴 wán ch'ái. Wán ch'ái; 40 pieces of fur, 四十獸皮 sz' shap, shau² p'í. Sz shih shau p'í, 一房獸皮 yat, fong shau² p'í. Yih fáng shau p'í.

Timber-merchant 木商 muk, shéung. Muh sháng, 木客 muk, hák. Muh k'eh.

Timber-saw 木蟲名 muk, ch'ung, meng. Muh ch'ung ming.

Timber-tree 喬木 k'íu muk. K'íau muh.

Timber-work 木架 muk, ká. Muh kiá.

Timber-yard 木廠 muk, 'ch'ong. Muh chw'áng, 木棧 muk, chán². Muh chán.

Timbered 造了 tsò² 'liú. Tsáu liáu; well timbered, 造得好 tsò² tak, 'hò. Tsáu teh háu, 建得好 kín' tak, 'hò. Kien teh háu; well timbered land, 蓋以喬木 k'oi' í k'íu muk. K'ái í k'íau muh.

Timbrel 小鼓 'siú 'kú. Siáu kú, 手鼓 'shau 'kú. Shau kú, 單面鼓 tán mín' 'kú. Tán mien kú.

Time 時 shí. Shí, 峇 shí. Shí, 時候 shí hau². Shí hau, 光陰 kwong yam. Kwáng yin, 辰 shan. Shin, 時日 shí yat. Shí jih, 時節 shí tsít. Shí tsieh; sidereal time, 星時 sing shí. Sing shí, 星一週地之時 sing yat, 'chau tí' chí shí. Sing yih chau tí chí shí; astronomical time, 曆日 lik yat. Lih jih; mean time, 中時 chung shí. Chung shí; at the same time, 同時 t'ung shí. T'ung shí, 一時 yat, shí. Yih shí; at that time, 個陳時 ko' chan² shí, 當時 tong shí. Táng shí; at the time, 定期 teng² k'í. Ting k'í; at times, 有時 'yau shí. Yú shí, 有時不定 'yau shí pat, teng². Yú shí puh ting, 或 wák. Hwoh, 或時 wák shí. Hwoh shí; at what time? 幾時呢 'kí shí ní, 何時乎 'ho shí ú. Ho shí nú, 甚麼時辰 sham² mo shí shan. Shin mo shí shin; for a time, 暫時 tsám²

shí. Tsán shí, 片時 p'ín shí. P'ien shí; from time to time, 有時有時無 'yau shí 'yau 'yau shí mò. Yú shí yú yú shí wú, 或時有或時無 wák shí 'yau wák shí mò. Hwoh shí yú hwoh shí wú; at this present time, 呢陳時 ní chan² shí, 現時 ín² shí. Hien shí, 現吓 ín² 'há, 現在 ín² tsoi². Hien tsái, 此時 'ts'z shí. Ts'z shí, 目下 muk, há². Muh hiá; at any time, 唔論幾時 m lun² 'kí shí, 不拘何時 pat, k'ü ho shí. Puh k'ü ho shí, 不論何時 pat, lun² ho shí. Puh lun ho shí, 隨時 ts'ui shí. Sui shí; this time, 呢時 ní shí, 呢吓 ní 'há, 此時 'ts'z shí. Ts'z shí, 今時 kam shí. Kin shí; unsuitable time, 唔得時 m tak shí, 不合時 pat, hòp shí. Puh hoh shí; at no time, 無時 mò shí. Wú shí, 有時 'mò shí, 都無 tò mò. Tú mú; another time, 別時 pít shí. Pien shí, 他時 t'á shí. T'á shí, 異時 í shí. Í shí, 他次 t'á ts'z. Tá ts'z, 他日 t'á yat. T'á jih; in forme time, 先時 sín shí. Sien shí, 前時 ts'ín shí. Ts'ien shí, 昔時 sik shí. Sih shí, 昔者 sik, 'ché. Sih ché; a long time, 好久 'hò 'kau. Háu kiú, 好耐 'hò noi², 長久 ch'éung 'kau. Ch'áng kiú, 久 'kau. Kiú, 耐 noi². Nái, 多時 to shí. To shí, 半日 pún' yat. Pwán jih, 半天之久 pún' t'ín chí 'kau. Pwán t'ien chí kiú; in process of time, 日久 yat, 'kau. Jih kiú, 日後 yat, hau². Jih hau, 久之 'kau chí. Kiú chí; in due time, 合時 hòp shí. Hoh shí, 便時 pín² shí. Pien shí, 至時 chí shí. Chí shí, 屆期 kái' k'í. Kiái k'í, 到期 tò k'í. Táu k'í; past time, 行時 'wong shí. Wáng shí; after that time, 個陣時候 ko' chan² shí hau², 當時之後 tong shí chí hau² Táng shí chí hau, 斯後 sz hau². Sz hau, 此後 'ts'z hau². Ts'z hau; in time past, 向日 héung yat. Hiáng jih, 鄉 héung'. Hiáng, 曩 'nong. Náng; in old times, 古時 'kú shí. Kú shí, 上古 shéung² 'kú. Sháng kú, 昔時 sik shí. Sih shí; out of time, 古昔 'kú sik. Kú sih; the appointed or fixed time, 定時 teng² shí. Ting shí, 定期 teng² k'í. Ting k'í, 期 k'í. K'í, 限期 hán² k'í. Hien k'í; at the appointed time, 臨時 lam shí. Lin shí; the time is up, 時滿 shí 'mún. Shí mwán, 滿期 'mún k'í. Mwán k'í; when time comes one must die, 限到必死 hán² tò pít, 'sz. Hien tau pieh sz; to fix the time, 約定時日 yéuk, teng² shí yat. Yoh ting shí jih; no fixed time, 無定時 mò seng² shí. Wú ting shí, 無定期 mò teng² k'í. Wú ting k'í; to exceed the fixed time, 過限 kwò' hán². Kwo hien; one time, 一遍 yat, p'ín'. Yih p'ien, 一變 yat, pín', 一回 yat, úi. Yih hwui, 一次 yat, ts'z' Yih ts'z, 一遭 yat, tsò. Yih tsáu, 一搭 yat, fán. Yih fán; two or three times, 兩三次 'léung sám ts'z'. Liáng sán ts'z; five or six times, 五六次 'ng luk ts'z'. Wú luh ts'z, 五六搭 'ng luk fán. Wú luh fán; several times, 幾搭 'kí fán. Kí fán, 幾遍 'kí p'ín'. Kí p'ien, 數次 shò' ts'z'. Sú ts'z; many times, 好多回 'hò to

ú. Háu to hwui; leisure time, 閒時 hán shí. Hien shí; have no time, 唔得閒 m tak, hán, 不得閒兒 pat, tak, hán í. Puh teh hien rh; lucky times, good times, 好時 'hò shí. Háu shí, 好時氣 'ho shí hí. Háu shí k'í, 運氣好 wan' hí 'hò. Yun k'í háu; bad times, 唔好時氣 m 'hò shí hí, 運氣不好 wan' hí pat, 'hò. Yun k'í puh háu; to kill time, 虛度時日 hū tò' shí yat. Hū tú shí jih, 虛度光陰 hū tò' kwong yam. Hū tú kwáng yin; in the night time, 夜間 yé kán. Yé kien; day time, 日間 yat kán. Jih kien; in or within an hour's time, 一鐘之問 yat, 'tím chung chí kán. Yih tien chung chí kien; a year's time, 一年之耐 yat, nín chí noi', 一年之久 yat, nín chí 'kau. Yih nien chí kiú; harvest time, 割禾之時 kot, wo chí shí. Koh ho chí shí, 穡時 shik, shí. Sih shí; in time of peace, 平和之時 p'ing wo chí shí. P'ing ho chí shí; in time of war, 動干戈之時 tung' kon kwo chí shí. Tung kán ko chí shí; hard times, 艱難之時 kán nán chí shí. Kien nán chí shí; 苦難之時 'fú nán' chí shí. K'ú nán chí shí; to comply with the times, 事時 sz' shí. Sz shí; by time, 着時 chéuk, shí. Choh shí, 慢慢 mán' mán'. Mán mán; to come in time, 着時候到 chéuk, shí hau' tò'. Choh shí hau táu; embrace a favorable time, to watch the proper time, 乘時 shing shí. Ching shí, 乘機會 shing kí úi'. Ching kí hwui; in good time, 恰時 hap, shí; to take one's time, 聽已便 t'ing' kí pín'. T'ing kí pien; to take a very long time, 使好久 'shai 'hò 'kau. Shí háu kiú, 使好耐 'shai 'hò noi'; for the time being, 暫且 tsám' 'ché. Tsán ts'ie; it is more than time, 時過了 shí kwo' 'liú. Shí kwo liáu; to be master of one's time, 能擇其時 nang chák, k'í shí. Nang tseh k'í shí, 能聽其便 nang t'ing' k'í pín', 作時之主 tsok, shí chí 'chü. Tsoh shí chí chü; to serve one's time, 做滿期 tsò' 'mún k'í. Tso mwán k'í; to spend one's time, 度日 tò' yat. Tú jih, 過時 kwo' shí. Kwo shí; a woman near her time, 將分娩之時 tséung fan 'mín chí shí. Tsiáng fan mien chí shí; signs of the times, 時兆 shí chiú'. Shí cháu, 時景 shí 'king. Shí king; not time yet, 未及時 mí' k'ap, shí. Wí kih shí; to beat the time, 節奏 tsít, tsau'. Tsiéh tsau; not to keep time, 唔合拍 m hòp, p'ák; to make good use of one's time, 善用光陰 shín' yung' kwong yam. Shen yung kwáng yin; to lose the proper time, 失其時 shat, k'í shí. Shih k'í shí, 失期 shat, k'í. Shih k'í; to lose time, 失時 shat, shí. Shih shí, 遲吓 ch'í 'há; the watch loses time, 鏢慢 piú mán'; the watch gains time, 鏢快 piú fái'. Piáu kw'ái; time flies like an arrow, 光陰似箭 kwong yam 'ts'z tsín'. Kwáng yin sz tsien; time does not wait for us, 時候唔等我 shí hau' m 'tang 'ngo, 歲不我與 sui' pat, 'ngo 'ü. Sui puh wo yú; redeem the

time, 惜光陰 sik, kwong yam. Sih kwáng yin. Time, to regulate, as to time, 準時 'chun shí. Chun shí.

Time-honored 久尊的 'kau tsün tik. Kiú tsun tih. Time-keeper, a clock, 時辰鐘 shí shan chung. Shí shín chung.

Time-piece 時辰鐘 shí shan chung. Shí-shin chung.

Time-pleaser 趨時者 ts'ü shí 'ché. Ts'ü shí ché.

Time-server 隨風倂 ts'ui fung ning', 順風旗 shun' fung k'í. Shun fung k'í, 婉轉之人 'ün 'chün chí yan. Yuen chuen chí jin, 模稜手 mò ling 'shau. Mú lang shau.

Time-serving 隨時改變 ts'ui shí 'koi pín'. Sui shí kái pien, 隨時而變的 ts'ui shí í pín' tik. Sui shí rh pien tih, 隨時的 ts'ui shí tik. Sui shí tih.

Time-worn 因久壞了 yan 'kau wái' 'liú. Yin kiú hwái liáu, 時壞了 shí wái' 'liú. Shí hwái liáu.

Timed 合時嘅 hòp, shí ké'.

Timeful, seasonable, 時 shí. Shí, 依時的 í shí tik. Í shí tih.

Timeless 不得時的 pat, tak, shí tik. Puh teh shí tih, 不合時的 pat, hòp, shí tik. Puh hoh shí tih, 不及時的 pat, k'ap, shí tik. Puh kih shí tih.

Timeliness 時 shí. Shí, 合時的 hòp, shí tik. Hoh shí tih.

Timely, early, 早 'tsò. Tsáu; in good season, 及時 k'ap, shí. Kih shí.

Timely, opportune, 幸得 hang' tak. Hing teh, 恰可 hap, 'ho, 好彩 'hò 'ts'oi; a timely notice, 報得着時 pò' tak, chéuk, shí. Pú teh choh shí, 早報 'tsò pò'. Tsáu pú, 着時之報 chéuk, shí chí pò'. Choh shí chí pú.

Timid 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih, 無膽 mò 'tám. Wú tán, 好怕嘅 'hò p'á ké', 膽細 'tám sai'. Tán sí, 胆小的 'tám 'siú tik. Tán siáu tih, 無胆 mò 'tám. Wú tán, 畏怯的 wai' híp, tik. Wei hieh tih, 畏懼的 wai' kú' tik. Wei kú tih, 心驚的 sam keng tik. Sin king tih, 畏惹 wai' 'sai. Wei sí, 懼怯 hong híp. Kwáng hieh, 懾 shíp. Sheh, 慄 chíp. Sheh, 懦 no'. No, 慄 hù. Hù, 慄 kú. Kú; a timid person, 無胆嘅人 mò 'tám ké' yan, 怯心的人 híp, sam tik, yan. Hieh sin tih jin, 心怯者 sam híp, 'ché. Sin hieh shé; a timid bird, 畏縮之鵲 wai' shuk, chí ts'éuk. Wei shuh chí ts'ioh.

Timidity, fearfulness, 畏懼 wai' kú'. Wei kú, 驚 keng. King, 驚恐 keng 'hung. King k'ung, 驚慌 keng fong. King hwáng, 怯心 híp, sam. Hieh sin, 懼心 kú' sam. Kú sin; habitual cowardice, 鵠咁胆嘅 kai 'kò'm 'tám ké', 胆小 'tám 'siú. Tán siáu, 無胆 mò 'tám. Wú tán.

Timidly 無胆 mò 'tám. Wú tán, 怯然 híp, ín. Hieh jen, 以怯心 'í híp, sam. Í hieh sin, 悚然 'sung ín. Sung jen.

Timing 準時 'chun shí. Chun shí, 隨時而行 ts'ui shí í hang. Sui shí rh hang.

Timocracy 富人政 fú 'yan ching'. Fú jin ching.

Timoneer 揸船者 chá 't'ai 'ché. Chá 't'ai 'ché.

Timorous 無膽 mò 'tám. Wú tán, 心驚 sam keng.

Sin king, 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih,

畏縮的 wai' shuk tik. Wei shuh tih, 畏懼 wai'

no'. Wei no, 畏蕙 wai' 'sái. Wei sí, 悚然 'sung

ín. Sung jen, 悚 'sung. Sung, 畏首畏尾 wai'

'shau wai' 'mí. Wei shau wei wí, 偷懦 'tau

no'. T'au no, 忐忑 'han t'ik. K'an t'ih, 恇

hung. Hiung; a timorous animal, 心慌嘅獸

sam fong ké shau', 怯心之獸 híp, sam chí

shau'. Hieh sin chí shau, 畏縮之獸 wai' shuk,

chí shau'. Wei shuh chí shau; very timorous,

好怕既 'hò p'á ké, 好驚的 'hò keng tik. Háu

king tih, 無胆 mò 'tám. Wú tán.

Timorously 以怯心 'í híp, sam. Í hieh sin, 以驚

慌 'í keng fong. Í king hwáng, 以畏懼 'í wai'

kü'. Í wei kü.

Timorousness 畏懼 wai' kü'. Wei kü, 怯心 híp,

sam. Hieh sin, 驚慌 keng fong. King hwáng.

Tin 錫 sek. Sih, 洋錫 yéung sek. Yáng sih; tin

plates, 馬口鐵 'má 'hau t'ít. Má k'au t'ieh, 錫

片 sek, p'ín'. Sih p'ien; Straits' tin, block tin,

斗錫 'tau sek. Tau sih, 望斗錫 mong' 'tau sek.

Wáng tau sih, 響錫 'héung sek. Hiáng sih;

Banca tin, 花錫 fá sek. Hwá sih; tin vessels,

錫器 sek, hí. Lih k'í.

Tin-foil 錫箔 sek, pok. Sih poh.

Tin-glass, Bismuth.

Tin-mine 錫礦 sek, kwong'. Sih kwáng.

Tin-plate 馬口鐵 'má 'hau t'ít. Má k'au t'ieh.

Tin-pyrites 硫錫 lau sek. Liú sih.

Tincal 粗棚砂 ts'ò p'ang shá. Ts'ú p'ang shá.

Tinchel 圍獵 wai lip. Wei lieh.

Tinctorial 色的 shik, tik. Sih tih.

Tincture 色酒 shik, 'tsau. Sih tsiú, 色藥酒 shik,

yéuk, 'tsau. Sih yoh tsiú; tincture of ammonia,

阿摩呢阿色酒 á 'mo ní á shik, 'tsau. Á mo

ní á shik tsiú; ditto of camphor, 樟腦色酒

chéung 'nò shik, 'tsau. Cháng náu sih tsiú;

ditto of camphor and opium, 樟腦鴉片色酒

chéung 'nò á p'ín' shik, 'tsau. Cháng náu yá

p'ien sih tsiú; ditto of cantharides, 斑蝥色酒

pán máu shik, 'tsau. Pán máu sih tsiú; ditto

of capsicum, 辣椒色酒 lát, tsiú shik, 'tsau.

Láh tsiú sih tsiú; ditto of catechu, 兒茶色酒

í ch'á shik, 'tsau. Rh ch'á sih tsiú; ditto of

cinnamon, 桂皮色酒 kwai' p'í shik, 'tsau.

Kwei p'í sih tsiú; ditto of ergot, 耳臥達色酒

'í ngo' tát, shik, 'tsau. Rh ngo tát sih tsiú;

ditto of gentian, 黃連色酒 wong lín shik, 'tsau.

Hwáng lien sih tsiú; ditto of ginger 生薑色酒

shang kéung shik, 'tsau. Sang kiáng sih tsiú;

ditto of iodine, 衛色酒 lám shik, 'tsau; ditto of

iron, 鐵色酒 t'ít, shik, 'tsau. T'ieh sih tsiú;

ditto of myrrh, 沒藥色酒 müt, yéuk, shik, 'tsau.

Muh yoh sih tsiú; ditto of opium, 鴉片色酒

á p'ín' shik, 'tsau. Yá pien sih tsiú; ditto of

orange-peel, 橙皮色酒 ch'áng p'í shik, 'tsau.

Ts'ang p'í sih tsiú, 柑皮色酒 kòm p'í shik,

'tsau. Kán p'í sih tsiú; ditto of rhubarb, 大黃
色酒 tái, wong shik, 'tsau. Tá hwáng sih tsiú;
to have a tincture, 有某色的 'yau mau shik,
tik. Yú mau sih tih; a tincture of knowledge
of, 某學之色 'mau hok, chí shik. Mau hieh
chí sih, 某學之貌 'mau hok, chí máu'. Mau
hieh chí máu.

Tincture, to, 染 'ím. Yen, 加色 ká shik. Kiá sih,
落色 lok, shik. Loh sih, 搗色 k'au shik. K'ü
sih; to tincture the mind with, 習染 tsáp, 'ím.
Sih yen.

Tinctured 染了 'ím 'liú. Yen liáu; tinctured with,
有某色 'yau mau shik. Yú mau sih.

Tincturing 染 'ím. Yen, 落色 lok, shik. Loh sih,
加色 ká shik. Kiá sih.

Tinder 火絨 'fo yung. Ho jung, 火紙 'fo 'chí. Ho
chí, 火種 'fo 'chung. Ho ch'ung, 爿 chán'.
Chán, 爿 chán'. Chán.

Tinder-box 火絨盒 'fo yung hòp. Ho jung
hoh.

Tinder-like 如火絨 'ü 'fo yung. Jú ho jung, 易
着火的 í chéuk, 'fo tik. Í choh ho tih.

Tine, the, of a fork, 叉股 ch'á 'kú. Ch'á kú; trou-
ble, 苦難 'fú nán'. K'ú nán.

Tined 有股的 'yau 'kú tik. Yú kú tih.

Tinet 矮叢 'ai ts'ung. Yái ts'ung, 荆棘 king kik,
King kih.

Ting-tong 叮噠 ting tong. Ting táng, 叮噠 ting
tong. Ting táng; small ditto, 小叮噠 'siú ting
tong. Siáu ting táng; round ditto, 月叮噠 üt,
ting tong. Yuch ting táng.

Tinge, to, 染 'ím. Yen, 加色 ká shik. Kiá sih,
落色 lok, shik. Loh sih, 搗色 k'au shik. K'ü
sih; see Color and Stain.

Tinge, color, 色澤 shik, chák. Sih tseh, 顏色
ngán shik. Yen sih; taste, 味 m'í. Wí.

Tinged 染了 'ím 'liú. Yen liáu, 渥了 ák, 'liú. Uh
liáu; tinged with, 有某色 'yau mau shik. Yú
mau sih; tinged with heresy, 染以邪教 'ím 'í
ts'é káu'. Yen í sié kiáu, 有邪教之味 'yau ts'é
káu' chí m'í. Yú sié kiáu chí wí.

Tinging 染 'ím. Yen.

Tingle, to, 响 'héung. Hiáng, 響 'héung. Hiáng;
the bell tingles, 鐘响 chung 'héung. Clung
hiáng; the ears tingle, 耳朶响 'í 'to 'héung. Rh
to hiáng, 耳鳴 'í ming. Rh ming; to make one's
ears tingle, 聾人耳目 'sung yan 'í muk. Sung
jin rh muk, 震人耳朶 'yan 'í. Chin jin rh.
Tingling 震 chan'. Chin.

Tink, to, 做叮叮聲 tsò' ting ting shing. Tso ting
ting shing, 叮叮 ting ting. Ting ting.

Tinker 補鑊佬 'pò wok, 'lò.

Tinkle, to make a tinkling sound, 叮叮 ting ting.
Ting ting, 叮叮 ting ting. Ting ting, 叮噠
ting tong. Ting táng, 玲玲 ling ling. Ling
ling, 玲叮 ling ting. Ling ting, 叮噠 ting
tong. Ting táng, 啱 ling. Ling.

Tinkling 叮叮 ting ting. Ting ting, 叮噠 ting
tong. Ting táng.

Tinman 錫匠 sek, tséung¹. Sih tsiáng, 打錫師傅
'á sek, sz fú². Tá sih sz fú.

Tinned 蓋以錫 k'oi' í sek. K'ái í sih.

Tinnitus aurium 耳鳴 í ming. Rh ming.

Tinning 蓋以錫 k'oi' í sek. K'ái í sih.

Tinny 錫的 sek, tik. Sih tih.

Tinsel, gold ditto, 金花 kam fá. Kin hwá, 金鉑
kam pok. Kin poh, 鉑 pok. Poh; silver ditto,
銀花 ngan fá. Yin hwá, 銀鉑 ngan pok. Yin
poh; brass ditto, 銅花 t'ung fá. T'ung hwá, 銅
鉑 t'ung pok. T'ung poh; something super-
ficially and showy, 假飾 'ká shik. Kiá shih,
粉飾 'fan shik. Fan shih; tinsel and red silk,
金花彩紅 kám fá 'ts'oi hung. Kin hwá ts'ái
hung.

Tinsel, to, 飾以金花 shik, í kam fá. Shih í kin
hwá, 飾以光華 shik, í kwong wá. Shih í
kwáng hwá.

Tinsel-maker 金花匠 kam fá tséung². Kin hwá
tsiáng.

Tint, a dye, 顏色 ngán shik. Yen sin; a color, 色
shik. Sih, 染色 ím shik. Yen sih.

Tint, to, 染 ím. Yen, 染色 ím shik. Yen shih,
落色 lok shik. Loh sih, 搗色 k'au shik. K'ü
sih, 上色 'shéung shik. Sháng sih.

Tinted 染過 ím kwo'. Yen kwo.

Tiny, very small, as applied to persons, 奚 ngan,
朴 niú; very small, 甚小 sham' siú. Shin siáu,
甚微 sham' mí. Thiu wí; a tiny fellow, 阿奚
á ngan.

Tip, the end, 尾 'mí. Wí, 末 mút. Moh, 頂 'teng.
Ting; the tip of the tongue, 刷尾 lí 'mí, 舌尖
shít, tsím. Sheh tsien; the tip of the ear, 耳珠
í chü. Rh chú; the tip of the nose, 鼻準頭 pí
'chun, t'au. Pí chun t'au; the tip of the shoulder,
肩尖 kín tsím. Kien tsien; the tip of the fingers,
指頭尾 'chí t'au 'mí. Chí t'au wí, 指頭尖 'chí
t'au tsím. Chí t'au tsien, 指頭頂 'chí t'au
'teng. Chí t'au ting; the tip of a wing, 聽 wai².
Hwui; an anther, 陽蕊 yéung 'yui. Yáng jui.

Tip, to cover the tip, 鑲頂 séung 'teng. Siáng ting,
鑲尾 séung 'mí. Siáng wí; to tip with iron, 俾
鐵鑲其尾 'pí t'ít, séung k'í 'mí. Pí t'ieh siáng
k'í wí, 以鐵鑲其頂 'í t'ít, séung k'í 'teng. Í
t'ieh siáng k'í ting; to strike slightly, 拍 p'ák.
Peh; to tip over, 打倒 'tá 'tò. Tá tau, 推倒
t'úi 'tò. T'úi tau, 倒之 'tò chí. Táu chí; to tip
all nine, 打倒從 'tá 'tò sai; to tip down, 推落
t'úi lok. T'úi loh; to tip one's hands, 搗焙手
'òm púi' shau; to tip, as a cart, 打側 'tá chak.
Tá tseh, 倒 'tò. Táu; to tip a cart, 倒車 'tò
ch'é. Táu ch'é; to tip a wink, 暗指 òm' chí.
Ngán chí, 打點 'tá 'tím. Tá tien; to tip a pen,
以墨水灌筆 'í mak, 'shui kún' pat. Í meh
shwui kwán pih.

Tip, as: to tip off, 仆 fú. Fú, 死 'sz. Sz.

Tip-staff, a constable, 差役 ch'ái yik. Ch'ái yih,
綠衣 * luk, í.

Tip-toe 趾尾 'chí 'mí. Chí wí; to stand on tip-toe,
企 'k'í. K'í, 跂 'k'í. K'í, 跂踉 'k'í 'léung. K'í
liáng, 翹企 'k'íu 'k'í. K'íu k'í; to stand on the
tip-toe of expectation, 企望 'k'í mong'. K'í
wáng, 跂望 'k'í mong'. K'í wáng, 舐望 küt,
mong'. Kiuch wáng; to stand upon the tip-toe,
取高脚 ngan' kò kéuk.

Tip-top 頂 'teng. Ting, 極 kik. Kih.

Tipped } 鑲過頂 séung kwo' 'teng. Siáng kwo
Tipt } ting, 鑲了尾 séung 'liú 'mí. Siáng
liáu wí.

Tippet 領 'leng. Ling, 裘領 k'au 'leng. K'íu ling,
裘頸帶 k'au 'keng tái. K'íu king tái; to turn
tippet, 改啖 'koi sai.

Tipping 鑲尾 séung 'mí. Siáng wí, 鑲頂 séung
'teng. Siáng ting.

Tipple, to, 常飲 shéung 'yam. Cháng yin, 爛飲
lán' 'yam, 爛飲酒 lán' 'yam 'tsau.

Tippled 爛飲過 lán' 'yam kwo'.

Tippler 酒仙 'tsau sín. Tsiú sien, 爛飲老 lán'
'yam 'ché.

Tippling 慣飲酒 kwán' 'yam 'tsau. Kwán yin tsiú,
爛飲 lán' 'yam, 嗜飲 shí' 'yam. Shí yin.

Tippling-house 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien.

Tipsy 微醉 'mí tsui'. Wí tsui, 酣 hòh. Hán, 半
酣 pún' hòh. Pwán hán; to get tipsy, 飲微醉
'yam 'mí tsui.

Tipulary 蠅種之稱 ying 'chung chí ch'ing. Ying
chung chí ch'ing.

Tirade, a series of violent declamations, 張大之言
chéung tái chí ín. Cháng tái chí yen; a strain
or flight, 高談 kò t'ám. Káu t'án, 高談雄辯
kò t'ám hung pín. Káu t'án hiung pien.

Tirailleur 散打先鋒 'sán 'tá sín fung. Sán tá sien
fung, 散打鎗手 'sán 'tá tséung 'shau.

Tire, a Tier, which see; a head-dress, 首飾 'shau
shik. Shau shih; furniture, 家伙 ká 'fo; ap-
paratus, 器具 hí kú. K'í kú; attire, 衣裳 í
shéung. Í cháng; the tire of war, 器械 hí hái.
K'í hái.

Tire, to weary, 俾瘡 'pí kui, 使困倦 'sz kw'an
kún. Shí kw'an kiuen, 使厭倦 'sz ím' kún. Shí
yen kiuen; to tire one out, 十分淹悶人 shap,
fan ím mún' yan, 俾甚厭佢 'pí sham' ím' 'k'ü,
使甚厭之 'sz sham' ím' chí. Shí shin yen chí;
to harass, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 煩悶
fan mún'. Fán mwán; to tire out one's life, 難
為致死 nán wai chí 'sz. Nán wei chí sz; to
tire out one's patience, 盡人之忍耐 tsun' yan
chí 'yan noi'. Tsin jin chí jin nái, 窮人之忍耐
k'ung yan chí 'yan noi'. K'íung jin chí jin nái;
not to tire of, 無厭 mò yik. Wú yih.

Tire, to become weary, 見瘡 kín' kúi, 得瘡 tak,
kúi, 力廢 lik, fai. Lih fei.

Tire-woman 做首飾女 tsò' 'shau shik, 'nü. Tso
shau shih nü.

Tired 瘡 kúi, 倦 kún. Kiuen, 疲倦 p'í kún. P'í
kiuen, 困倦 kw'an' kún. Kw'an kiuen, 罷 p'í.
P'í, 斃 ngai. Wei; to feel tired, 見瘡 kín' kúi,

覺倦 kok, kün'. Kioh kiuen; very tired, 好够倦 'hò kau' kün', 好瘡 'hò kúi'; never tired, 唔知瘡 m chí kúi', 不知倦 pat, chí kün'. Puh chí kiuen, 不知厭倦 pat, chí im' kün'. Puh chí yen kiuen; tired out, 身瘡 shan kúi', 身倦 shan kün'. Shin kiuen; so very tired, 咁够瘡 kòm' kau' kúi'; tired from walking, 行瘡 hang kúi'; harassed, 疲勞 p'í lò. P'í láu, 罷勞 p'í lò. P'í láu; tired of, 厭佢 im' 'k'ü, 厭之 im' chí. Yen chí; I am tired of him, 我厭佢 'ngo im' 'k'ü, 余厭他 ü im' 't'á. Yü yen 't'á; I am tired out with it, 我十分厭之 'ngo shap, fan im' chí. Wo shih fan yen chí.

Tiredness 瘡 kúi', 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 厭惡 im' 'ü. Yen wú.

Tiresome, as a person, 長氣嘅 ch'éung hí' ké', 討厭的 't'ò im' tik. T'áu yen tih, 困人的 kw'an' yan tik. Kw'an jin tih, 令人瘡的 ling' yan kúi' tik; ditto as an office, 疲難的 p'í nán tik. P'í nán tih, 識氣 ch'am' hí', 疲難 p'í nán. P'í nán; a tiresome person, 長氣嘅人 ch'éung hí' ké' yan, 討厭之人 't'ò im' chí yan. T'áu yen chí jin; a tiresome office, 疲難之職 p'í nán chí chik. P'í nán chí chih; tiresome reiteration, 重重疊疊 ch'ung ch'ung tip, tip.

Tiresomeness 瘡 kúi', 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen.

Tiring 俾瘡 p'í kúi', 使倦 'sz kün'. Shí kiuen, 討厭 't'ò im'. T'áu yen.

Tiring-house } 戲房 hí' fong. Hí fáng.
Tiring-noom }

Tirwit, see Lapwing.

'Tis, it is, 佢係 'k'ü hai'. K'ü hí, 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 是 shí'. Shí.

Tisic 癆症 lò ching'. Láu ching.

Tissue, cloth interwoven with gold or silver or with figured colors, 金線布 kam sín' pò'. Kin sien pú, 錦布 'kam pò'. Kin pú; the texture or organization of parts, 肌肉網 kí yuk, 'mong. Kí juh wáng; the tissue of a plant, 草之生法 'ts'ò chí shang fát. Ts'áu chí sang fáh; the fatty tissue, 肌肉肥網 kí yuk, 'fi 'mong. Kí juh fí wáng; tissue paper, 連貢紙 lín kung' chí. Lien kung chí, 絲紙 sz chí. Sz chí.

Tissue, to interweave, 織入 chik, yap. Chih jih.

Tit, a small horse, 小馬 'siú 'má. Sián má; a woman, 小女子 'siú 'nü 'tsz. Sián nü tsz; light tit, 小鼠名 'siú 'shü meng. Siáu shú ming.

Tit-bit, see Tid-bit.

Titanium 銦 hung; oxide of ditto, 銦銦 'yéung hung.

Tithe 十分之一 shap, fan' chí yat. Shih fan chí yih, 一成 yat, shing, 仿 lik. Lih; to take tithes, 抽十分之一 ch'au shap, fan' chí yat. Ch'au shih fan chí yih, 征十分之一 ching shap, fan' chí yat. Ching shih fan chí yih; to pay ditto, 納十分之一 náp, shap, fan' chí yat. Náh shih fan chí yih, 輸十分之一 shü

shap, fan' chí yat. Shú shih fan chí yih; collector of ditto, 收十分之一者 shau shap, fan' chí yat, 'ché. Shau shih fan chí yih ché.

Tithe, to levy a tenth part on, 抽十分之一 ch'au shap, fan' chí yat. Ch'au shih fan chí yih, 抽一成 ch'au yat, shing.

Tithe, to pay tithes, 輸十分之一 shü shap, fan' chí yat. Shú shih fan chí yih.

Tithing, system of, 十一之法 shap, yat, chí fát. Shih yih chí fáh, 徹法 ch'ít, fát. Ch'eh fáh; a number of ten householders who are sureties for the good behavior of each other, 一甲家 yat, káp, ká. Yih kiáh kiá; large ditto, 大甲 tái káp. Tá kiáh; smaller ditto, 小甲 'siú káp. Siáu kiáh.

Tithing-man 甲保 káp, 'pò. Kiáh páu, 甲長 káp, 'chéung. Kiáh cháng, 保長 'pò 'chéung. Páu cháng, 地保 tí 'pò. Tí páu, 十夫長 shap, fú 'chéung. Shih fú cháng, 十家之長 shap, ká chí 'chéung. Shih kiá chí cháng, 保止 'pò ching'. Páu ching.

Tithoric 影物之射 'ying mat, chí shé'. Ying wuh chí shié.

Titillate, to tickle, 拏 chít, 捌 lít, 掉 tiú'. Tiáu, 搔 sò. Sáu, 抓 'cháu. Cháu.

Titillated 拏了 chít, 'liú, 捌了 lít, 'liú, 搔了 sò 'liú. Sáu liáu.

Titillation 拏者 chít, 'ché, 搔者 sò 'ché. Sáu ché, 拏人之事 chít, yan chí sz'; the sensation of ditto, 痠軟 sün 'ün.

Title 名 meng. Ming, 號 hò'. Háu, 所稱之名 'sho ch'ing chí meng. So ch'ing chí ming, 稱呼之號 ch'ing fú chí hò'. Ch'ing hú chí háu; the title of a book, 書名 shü meng. Shú ming, 書號 shü hò'. Shú háu, 書題 shü 't'ai. Shú 't'í; a title of honor, 尊號 tsün hò'. Tsun háu, 尊稱 tsün ch'ing. Tsun ch'ing; a posthumous title, 諡號 shí' hò'. Shí háu; designation of rank, 爵稱 tséuk, ch'ing. Tsioh ch'ing; title of office, 職名 chik, meng. Chih ming, 官稱 kún ch'ing. Kwán ch'ing, 官職之號 kún chik, chí hò'. Kwán chih chí háu; to buy a title, 買名 'mái meng. Máí ming; heading, 題目 't'ai muk. T'í muk; title or deed, 契 k'ai'. K'í, 契券 k'ai' hün'. K'í k'uen, 契契 man k'ai'. Wan k'í, 得物之契 tak, nat, chí man k'ai'. Teh wuh chí wan k'í; inscription, 碑文 pí man. Pí wan, 碑記 pí kí. Pí kí; capital title, 首名 'shau meng. Shau ming; he is not worthy of such a title, 佢唔堪噉嘅名 'k'ü m hò'm kòm ké' meng, 他不堪如此之名 't'á pat, hò'm ü 'ts'z chí meng. T'á puh k'an jú ts'z chí ming; to have a title to, 本屬 'pún shuk. Pun shuh; by a good title, 真屬 chan shuk. Chin shuh, 實屬 shat, shuk. Shih shuh; pretended title, appearance of a title, 屬之貌 shuk, chí máu'. Shuh chí máu, 貌屬 máu' shuk. Máu shuh; to confer a title, 賜爵 ts'z' tséuk. Ts'z' tsioh, 封爵 fung tséuk. Fung tsioh; to deprive of title, 奪

爵 tūt, tséuk. Toh tsioh, 削爵 séuk, tséuk. Sioh tsioh; no title, 無爵 mò tséuk. Wú tsioh; meritorious titles, 功 kung, meng. Kung ming; to receive a title on account of one's merits, 功封 kung fung. Kung fung; honorary title, 恩封 yan fung. Ngan fung; hereditary ditto, 襲封 tsáp, fung. Sih fung, 世爵 shai' tséuk. Shí tsioh; to inherit a title, 襲蔭 tsáp, yam'. Sih yin; hereditary title in perpetuity, 世襲罔替 shai' tsáp, 'mong t'ai'. Shí sih wáng t'í; the posthumous title of one's husband, 皇辟 wong p'ik. Hwáng p'ih; the ruling title, 國號 kwok, hò'. Kwoh háu; title of a civil officer of the first rank, 特進榮祿大夫 tak, tsun' wíng luk, tái' fú. Teh tsin yung luh tá fú; 特進光祿大夫 tak, tsun' kwong luk, tái' fú. Teh tsin kwáng luh tá fú; 特進光祿大夫左右柱國 tak, tsun' kwong luk, tái' fú 'tso yau' 'ch'ü kwok. Teh tsin kwáng luh tá fú tso yú ch'ü kwok; ditto of the secondary first rank, 榮祿大夫 wíng luk, tái' fú. Yung luh tá fú; 光祿大夫 kwong luk, tái' fú. Kwáng luh tá fú, 光祿大夫柱國 kwong luk, tái' fú 'ch'ü kwok. Kwáng luh tá fú ch'ü kwok; ditto of the second rank, 資善大夫 tsz shín' tái' fú. Tsz shén tá fú; 資政大夫 tsz ching' tái' fú. Tsz ching tá fú; 資德大夫政治上卿 tsz tak, tái' fú ching' chí' shéung' hing. Tsz teh tá fú ching chí sháng k'ing; ditto of the secondary second rank, 中奉大夫 chung fung' tái' fú. Chung fung tá fú; 通奉大夫 t'ung fung' tái' fú. T'ung fung tá fú, 正奉大夫正治卿 ching' fung' tái' fú ching' chí' hing. Ching fung tá fú ching chí k'ing; ditto of the third rank, 嘉議大夫 ká' í tái' fú. Kiá í tá fú; 通議大夫 t'ung í tái' fú. T'ung í tá fú; 正議大夫資治尹 ching' í tái' fú tsz chí' wan. Ching í tá fú tsz chí yun; ditto of the secondary third rank, 中大夫 á' chung tái' fú. Á chung tá fú; 中大夫 chung tái' fú. Chung tá fú; 大中大夫資治少尹 tái' chung tái' fú tsz chí' shiú' wan. Tá chung tá fú tsz chí sháu yun; ditto of the fourth rank, 中順大夫 chung shun' tái' fú. Chung shun tá fú; 中憲大夫 chung hín' tái' fú. Chung hien tá fú; 中議大夫贊治尹 chung í tái' fú tsán' chí' wan. Chung í tá fú tsán chí yun; ditto of the secondary fourth rank, 朝列大夫 ch'íu lít, tái' fú. Ch'áu lieh tá fú; 朝議大夫 ch'íu í tái' fú. Ch'áu í tá fú; 朝請大夫贊治少尹 ch'íu 'ts'eng tái' fú tsán' chí' shiú' wan. Ch'áu ts'ing tá fú tsán chí sháu yun; ditto of the fifth rank, 奉議大夫 fung' í tái' fú. Fung í tá fú, 奉政大夫修正庶尹 fung' ching' tái' fú sau ching' shiú' wan. Fung ching tá fú shíu ching sháu yun; ditto of the secondary fifth rank, 奉訓大夫 fung' fan' tái' fú. Fung hiun tá fú; 奉直大夫協正少尹 fung' chik, tái' fú híp, ching' shiú' wan. Fung chih tá fú hieh ching sháu yun; ditto of the

sixth rank, 承直郎 shing chik, long. Chin chih láng; 承德郎 shing tak, long. Ching teh láng; ditto of the secondary sixth rank, 承務郎 shing mò, long. Ching wú láng; 儒林郎 * ü lam, long. Jú lin láng; 宣德郎 + sün tak, long. Siuen teh láng; ditto of the seventh rank, 承事郎 shing sz', long. Ching sz' láng; 文林郎 * man lam, long. Wan lin láng; 宣議郎 + sün í, long. Siuen í láng; ditto of the secondary seventh rank, 從政郎 ts'ung ching', long. Ts'ung ching láng; 徵仕郎 ching sz', long. Ching sz' láng; ditto of the eighth rank, 迪功郎 tik, kung, long. Tih kung láng; 修職郎 sau chik, long. Siú chih láng; ditto of the secondary eighth rank, 迪功佐郎 tik, kung tso', long. Tih kung tso láng; 修職佐郎 sau chik, tso', long. Siú chih tso láng; ditto of the ninth rank, 將仕郎 tséung sz', long. Tsiáng sz' láng; 登仕郎 tang sz', long. Tang sz' láng; ditto of the secondary ninth rank, 將仕佐郎 tséung sz' tso', long. Tsiáng sz' tso láng; 登仕佐郎 tang sz' tso', long. Tang sz' tso láng; the title of an officer of the first military rank is the same as that of an officer of the civil rank; ditto of the second mil. rank, 驃騎將軍 piú, k'í tséung kwan. Piáu k'í tsiáng kiun; 金吾將軍 kam ng tséung kwan. Kin wú tsiáng kiun; 龍虎將軍護軍 lung 'fú, tséung kwan ú' kwan. Lung hú tsiáng kiun hú kiun; ditto of the secondary second mil. rank, 鎮國將軍 chan' kwok, tséung kwan. Chin kwok tsiáng kiun; 定國將軍 teng' kwok, tséung kwan. Ting kwok tsiáng kiun; 奉國將軍護軍 fung' kwok, tséung kwan ú' kwan. Fung kwok tsiáng kiun hú kiun; ditto of the third mil. rank, 昭勇將軍 ch'íu 'yung tséung kwan. Ch'áu yung tsiáng kiun; 昭義將軍 ch'íu í tséung kwan. Ch'áu í tsiáng kiun; 昭武將軍上輕車都尉 ch'íu 'mò tséung kwan shéung' heng k'ü tò wai'. Ch'áu wú tsiáng kiun sháng k'ing k'ü tú wei; ditto of the third secondary mil. rank, 懷遠將軍 wái 'ün tséung kwan. Hwái yuen tsiáng kiun; 定遠將軍 teng' ün tséung kwan. Ting yuen tsiáng kiun; 安遠將軍上輕車都尉 on 'ün tséung kwan shéung' heng k'ü tò wai'. Ngán yuen tsiáng kiun sháng k'ing k'ü tú wei; ditto of the fourth mil. rank, 明威將軍 ming wai tséung kwan. Ming wei tsiáng kiun; 宣威將軍 sün wai tséung kwan. Siuen wei tsiáng kiun; 廣威將軍上騎都尉 kwong wai tséung kwan shéung' k'í tò wai'. Kwáng wei tsiáng kiun sháng k'í tú wei; ditto of the secondary fourth mil. rank, 宣武將軍 sün 'mò tséung kwan. Siuen wú tsiáng kiun; 顯武將軍 'hín 'mò tséung kwan. Hien wú tsiáng kiun; 信武將軍上騎都尉 sun' 'mò tséung kwan shéung' k'í tò wai'. Sin wú tsiáng kiun sháng k'í tú wei; ditto of the fifth mil. rank, 武德將軍 'mò tak, tséung kwan. Wú teh tsiáng kiun; 武

節將軍 'mò tsít, tséung kwan. Wú tsieh tsíang kiun; 驍騎尉 jú k'í wai'. Jáu k'í wei; ditto of the secondary fifth mil. rank, 武畧將軍 'mò léuk, tséung kwan. Wú loh tsíang kiun; 武毅將軍 'mò ngai, tséung kwan. Wú í tsíang kiun; 飛騎尉 fí k'í wai'. Fí k'í wei; ditto of the sixth mil. rank, 昭信校尉 ch'íu sun' káu' wai'. Ch'áu sin kiáu wei; 承信校尉 shing sun' káu' wai'. Ching sin kiáu wei; 雲騎尉 wan k'í wai'. Yun k'í wei; ditto of the secondary sixth mil. rank, 忠顯校尉 chung 'hín káu' wai'. Chung hien kiáu wei; 永信校尉 'wing sun' káu' wai'. Yung sin kiáu wei; 武騎尉 'mò k'í wai'. Wú k'í wei; ditto of the seventh mil. rank, 忠靖校尉 chung tsing' káu' wai'. Chung tsing kiáu wei; 忠勇校尉 chung 'yung káu' wai'. Chung yung kiáu wei; ditto of the secondary seventh mil. rank, 敦武校尉 tun 'mò káu' wai'. Tun wú kiáu wei; 修武校尉 sau 'mò káu' wai'. Siú wú kiáu wei; ditto of the eighth mil. rank, 進義校尉 tsun' í káu' wai'. Tsin í kiáu wei; 保義校尉 'pò í káu' wai'. Páu í kiáu wei; ditto of the secondary eighth mil. rank, 進義副尉 tsun' í fú wai'. Tsin í fú wei; 保義副尉 'pò í fú wai'. Páu í fú wei; the titles of the hereditary nobility are:— duke, 公 kung. Kung; marquis, 侯 hau. Hau; earl, 伯 pák. Peh; count, 子 'tsz. Tsz; baron, 男 nám. Nán; and four degrees answering to the German "von" and other distinctions equivalent to various orders of knighthood, as: 輕車都尉 'heng kú tò wai'. K'ing kú tú wei; 騎都尉 k'í tò wai'. K'í tú wei; 雲騎尉 wan k'í wai'. Yun k'í wei; 恩騎尉 * yan k'í wai'. Ngan k'í wei; see Lady and Rank; posthumous titles conferrible on the ancestors of an officer three degrees backwards. On the ancestors of an officer of the first principal and secondary ranks, 光祿大夫 kwong luk, tái' fú. Kwáng luh tá fú; ditto of the second rank, 資政大夫 tsz ching' tái' fú. Tz ching tá fú; ditto of the secondary second rank, 通奉大夫 t'ung fung' tái' fú. T'ung fung tá fú; ditto of the third rank, 通議大夫 t'ung í tái' fú. T'ung í tái' fú; ditto of the secondary third rank, 中大夫 chung tái' fú. Chung tá fú; ditto of the fourth rank, 中憲大夫 chung hín' tái' fú. Chung hien tái' fú; ditto of the secondary fourth rank, 朝議大夫 ch'íu í tái' fú. Ch'áu í tái' fú; ditto of the fifth rank, 奉政大夫 fung' ching' tái' fú. Fung ching tái' fú; ditto of the secondary fifth rank, 奉直大夫 fung' chik, tái' fú. Fung chih tái' fú; ditto of the sixth rank, 承德郎 shing tak, long. Ching teh láng; ditto of the secondary sixth rank, 儒林郎 ü lám, long. Jú lin láng; ditto of the seventh rank, 文林郎 man lám, long. Wan lin láng; ditto of the secondary seventh rank, 徵仕郎 ching sz' long. Ching sz láng; ditto of the eighth rank, 修職郎 sau chik,

long. Siú chih láng; ditto of the secondary eighth rank, 修職佐郎 sau chik, tso' long. Siú chih tso láng; ditto of the ninth rank, 登仕郎 tang sz' long. Tang sz láng; ditto of the secondary eighth rank, 登仕佐郎 tang sz' tso' long. Tang sz tso lang.

Title, to name, 叫做 kiú' tsò'. Kiáu tso, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing.

Title-page 名板, meng 'pán. Ming pán.

Titled, called, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing; having a title, 有尊稱 'yau tsün, ch'ing. Yú tsun ch'ing, 有爵 'yau tséuk. Yú tsioh; a titled lady, 命婦 meng' fú. Ming fú.

Titling, calling, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing.

Titmouse 鵲名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming.

Titter, to 嗤嗤 ch'í ch'í, 啾啾 chít, chít, 嘻嘻 hí hí. Hí hí, 笑吟吟 siú' yam yam. Siáu yin yin, 哈哈 hap, hap.

Tittle, a small particle, 絲毫 sz hò. Sz háu, 一的 yat, tí; a jot, 一點 yat, 'tím. Yih tien, 一擎 yat, p'it. Yih p'ieh; not a tittle of it, 一毫都無 yat, hò tò mò. Yih háu tú wú; agree to a tittle. 啱線 ngám sín'.

Tittle-tattle 虛談 hū t'ám. Hū t'án, 閒談 hán t'ám. Hien t'án, 多嘴 to 'tsui; ditto, 講人短處 'kong yan 'tün ch'ü. Kiáng jin twán ch'ü, 說人長短 shüt, yan, ch'éung 'tün. Shwoh jin ch'áng tw'án.

Titular, nominal, 有名 'yau, meng, 惟有名 wai 'yau, meng. Wei yú ming; a titular office, 虛銜 hū hám. Hū hán, 空銜 hung hám. K'ung nán; a titular office, an expectant for an office, 候補 hau' 'pò. Háu pú, 候缺 hau' küt. Hau kiueh, 候選 hau' sün'. Hau siuen.

Titular } 有職者 'yau chik, 'ché. Yú chih ché, 食 Titular } 祿者 shik, luk, 'ché. Shih luh ché.

Titularity 有名之事 'yau, meng chí sz'. Yú ming chí sz, 虛名之事 hū, meng chí sz'. Hū ming chí sz; in its titularity, 照名 chiú' meng. Cháu ming, 依名 í, meng. Í ming.

Titularly 依名 í, meng. Í ming, 惟有名而已 wai 'yau, meng í í. Wei yú ming rh í.

Titulary 有號 'yau hò'. Yú háu, 有名 'yau, meng. Yú meng, 名, meng. Ming, 稱, ch'ing. Ch'ing, 屬名 shuk, meng. Shuh ming.

Tiver 號羊之赭顏色 hò' yéung chí 'ché, ngán shik. Háu yáng chí ché yen sib.

Tivy 十分快 shap, fan fái'. Shih fan kw'ái, 極快 kik, fái'. Kih kw'ái, 極疾 kik, tsat. Kih tsih.

Tmesis 分言之句 fan ín chí kú'. Fan yen chí kú.

To 向 héung'. Hiáng, 至 chí'. Chí, 到 tò'. Táu, 及 k'ap. Kih, 于 ü. Yú, 抵 'tai. Tí, 與 'ü. Yü; to go to or towards, 向 [某處] 行 héung' ['máu ch'ü'] hang. Hiáng [máu ch'ü] bang; from Hongkong to Canton, 由香港至省城 'yau Heung 'kong chí 'Sháng shing. Jú Hiáng kiáng chí Sháng ching; from here to there,

* The semicolon shows the gradation of rank within each degree.

由呢處到个處 yau ní ch'ü' tò' kò' ch'ü', 由此到彼 yau 'ts'z tò' 'pí. Yú ts'z tau pí, 自此至彼 tsz' 'ts'z chí' 'pí; from hand to hand, 一手轉手 yat, 'shau 'chün 'shau. Yih shau chuen shau; to go from door to door, 挨[輪]門去 ái [lun] mún hū'. Yái [lun] mun k'ü, 排門去 p'ái mún hū'. P'ái mun k'ü, 逐戶去 chuk, ú hū'. Chuh hú k'ü; from the near to the distant, 由近及遠 yau kan' k'ap, ün. Yú kin kih yuen; from birth to death, 自出世到死 tsz' ch'ut, shai' tò' 'sz. Tsz ch'uh shí tau sz, 自生至死 tsz' shang chí' 'sz. Tsz sang chí sz; to and fro, 往來 'wong loi. Wáng lái, 來去 loi hū'. Lái k'ü; to go to school, 去讀書 hū' tuk, shū. K'ü tuh shú, 去書館 hū' shū kún. K'ü shú kwán; to speak to one, 共人講 kung' yan 'kong. Kung jin kiáng, 同人講 t'ung yan 'kong. T'ung jin kiáng, 與人言 'ü yan ín. Yú jin yen, 對人說 túi' yan shüt. Túi jin shwoh, 替人言 t'ai' yan ín. T'í jin yen; said to him, 對佢話 túi' k'ü wá. Túi k'ü hwá, 話過佢 wá' hwo' k'ü. Hwá kwo k'ü, 語之曰 'ü chí üt. Yú chí yueh, 謂之曰 wai' chí üt. Wei chí yueh; ungrateful to, 辜負 kú fú. Kú fú, 忘恩 mong yan. Wáng ngan; to the height of, 高約 kò yéuk. Káu yoh; from top to toe, 自首到尾 tsz' 'shau tò' 'mí. Tsz shau tau wí, 自首至足 tsz' 'shau chí tsuk. Tsz shau chí tsuh; to the bottom, 到底 tò' tai. Tau tí; to drink to excess, 飲多過頭 'yam to kwo' t'au, 飲過多 'yam kwo' to. Yin kwo to, 飲過量 'yam kwo' léung'. Yin kwo liáng; to the value of, 價約 ká yéuk. Kiá yoh; ten to one he will live, 十生一死 shap, shang yat, 'sz. Shih sang yih sz; to add to, 加 ká. Kiá, 添 t'im. T'ien; add a little to, 添一的 t'im yat, tí, 加一的 ká yat, tí; to have a title to, 屬 shuk. Shuh; to expose for sale, 擺賣 'pái mái'. Pái mái; to no purpose, 無用 mò yung'. Wú yung, 徒然, tò' ín. T'ú yen; in order to, to the end that, 想俾 séung 'pí, 以 'í. Í, 以致 'í chí. Í chí, 以使 'í 'sz. Í shí, 以令 'í ling'. Í ling, 竟致 'king chí. King chí, 欲 yuk. Yuh; to no other end, 無非 mò fí. Wú fí, 莫非 mok, fí. Moh fí, 無他 mò t'á. Wú t'á; to my knowledge, 照我所知 chiú' 'ngo 'sho chí. Cháu wo so chí; give it to me, 俾過我 'pí kwo' 'ngo, 交與我 káu 'ü 'ngo. Kiáu yú wo, 賜與余 ts'z' 'ü ü. Ts'z yú yú; whipped to death, 鞭致死 pín chí' 'sz. Pien chí sz; the same to me, 與我一樣 'ü 'ngo yat, yéung'. Yú wo yih yáng, 與我一然 'ü 'ngo yat, ín. Yú wo yih yen; you are nothing to him, 唔比得你同佢 m 'pí tak, 'ní t'ung k'ü, 不能比爾與他 pat, nang 'pí 'í 'ü tá. Puh nang pí rh yú t'á; sharp to the taste, 辣味嘅 lát, m' k'é, 辣味的 lát, m' tik. Láh wí tih; be charitable to all men, 施愛與眾人 chí oi' 'ü chung' yan. Shí ngái yú chung jin, 以愛施眾 'í oi' shí chung'. Í ngái shí chung, 以仁施眾 'í yan shí chung'. Í jin

shí chung; to my prejudice, 爲害與我 wai hoi' 'ü 'ngo. Wei hái yú wo; this is no prejudice to you, 呢的無損與你 ní tí, mò 'sün 'ü 'ní, 此不加害於爾 'ts'z pat, ká hoi' 'ü 'í. Ts'z puh kiá hái yú rh; to have an aversion to, 嫌棄佢 'ím hí' k'ü, 厭惡之 'ím 'ü' chí. Yen wú chí; as to, 至於 chí' ü. Chí yú, 論及 lun' k'ap. Lun kih; to-day, 今日 kam yat. Kin jih, 今天 kam t'in. Kin t'ien, 此 'ts'z yat. Ts'z jih; to-morrow-morning, 聽早 t'eng 'tsò, 聽朝 t'eng chiú; to-morrow, 明日 ming yat. Ming jih, 聽日 t'eng yat, 來日 loi yat. Lái jih, 翌日 yik yat. Yih jih; to-night, 今晚 kam 'mán. Kin wán, 今夜 kam yé. Kin yé; to go to a trade, 想做生意 séung tsò' shang í, Siáng tso sang í, 去做生意 hū' tsò' shang í. K'ü tso sang í; give thyself wholly to them, 專務習之 chün mò' tsáp, chí. Chuen wú sili chí; man to a man, 人對人 yan túi' yan. Jin túi jin; opposite to, 相向 séung héung'. Siáng hiáng, 相對 séung túi'. Siáng túi, 對面 túi' mín'. Túi mien; pleasing to the mind, 樂心 lok, sam. Loh sin, 悅心 üt, sam. Yueh sin; to speak to the point, 直白講佢 chik, pák, 'kong k'ü, 直白論之 chik, pák, lun' chí. Chih peh lun chí, 明指之 ming 'chí chí. Ming chí chí; as far as, 照 chiú'. Cháu, 依 'í. Í; about to go, 將去 tséung hū'. Tsiáng k'ü, 想去 séung hū'. Siáng k'ü; to languish to death, 衰頹到死 shui t'úi tò' 'sz. Shwái t'úi tau sz; to the face, 當面 tong mín'. Táng mien, 面前 mín' ts'in. Mien ts'ien; will come to that, 將必知此 tséung pít, ü 'ts'z. Tsiáng pieh jú ts'z, 必不如知此 pít, chí' ü 'ts'z. Pieh chí jú ts'z; to the very marrow, 深入骨髓 sham yap, kwat, 'sui. Shin jih kuh sui, 刺入骨髓 ts'ik, yap, kwat, 'sui. Ts'ih jih kuh sui; to love to play, 好玩耍 hò' ún' shá. Háu wán shwá; to cease to be, 歸無 kwai mò. Kwei wú; to come to nothing, 將必歸無 tséung pít, kwai mò. Tsiáng pieh kwei wú, 必不成 pít, pat, shing. Pihh puh ching; killed to a man, 殺咗 shát, sái', 一人不誅 yat, yan pat, chü. Yih jin puh chú; to thee we give thanks, 我哋感謝你 'ngo tí' kòm tsé' 'ní, 我稱謝爾 'ngo chí'ng tsé' 'í. Wo chí'ng sié rh.

Toad 蝦蟆 há má. Hiá má, 蟾蜍 há má. Hiá má, 蟾蜍 k'am k'ü, 蟾蜍 shím shü. Chen shü, 龜 mang, 土鴨 'tò áp. T'ú yáb, 蟾蜍 shím shü. Chen shü, 蛙蛟 hū' 'fú. K'ü fú, 蟻 ts'uk. Ts'uh, 龜 pai. Pí, 龜 ts'uk. Ts'uh, 龜 hū' ts'au. K'ü ts'iu, 龜 ts'au shí. Ts'iu shí, 蟾光 shím kwong. Chen kwáng, 山蛤 shán kòp. Shán koh.

Toad-eater 舐痔嘅人 'shái chí' k'é' yan, 舐痔者 'shái chí' 'ché. Shái chí ché.

Toad-fish 魚名 ü meng. Yú ming, 鮫 káu. Kiáu.

Toad-stool 蘑菇 * mo ü. Mo jú.

Toady 食蟾蜍者 shik, k'am k'ü 'ché.

* Medhurst. Digitized by Google

Toast, to, 炕 hong', 燻 lam. Lin, 燻 lam. Lin; to toast bread, 炕麵包 hong' mín' páu; to drink to the health of, 飲願人得福 'yam ün' yan tak, fuk. Yin yuen jin teh fuh, 賀喜飲 ho' 'hí 'yam. Ho hí yin, 賀喜人 ho' 'hí yan. Ho hí jin.

Toast 炕嘅麵包 hong' ké' mín' páu, 炕之麵包 hong' chí' mín' páu. Háng chí mien páu; he or that which is named in honor in drinking, 受賀者 shau' ho' 'ché. Shau ho ché, 被賀喜者 pí' ho' 'hí 'ché. Pí ho hí ché; an old toast, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 老狐 'lò ú. Láu hú; drunk as a toast, 爛醉 lán' tsui'.

Toast-rack 多時架 * to shí ká', 炕麵包架 hong' mín' páu ká'.

Toasted 炕過 hong' kwo'. Háng kwo.

Toaster 炕者 hong' 'ché. Háng ché.

Toasting 炕 hong'. Háng.

Tobacco 烟 ín. Yen, 煙 ín. Yen; the leaf of ditto, 烟葉 ín íp. Yen yeh; prepared ditto, 烟絲 ín sz. Yen sz; yellow ditto, 烟 wong ín. Hwáng yen; water ditto, 水烟 'shui ín. Shwui yen, 水菸 'shui ü. Shwui yú; raw ditto, 生烟 shang ín. Sang yen; black or strong ditto, 熟烟 shuk ín. Shuh yen, 濃烟 yung ín. Nung yen; twist tobacco, 烟頭 ín t'au. Yen t'au; shaving ditto, 長絲烟 ch'éung sz ín. Ch'áng sz yen; to smoke ditto, 食烟 shik ín. Shih yen; to chew ditto, 嚼烟 tséuk ín. Tsioh yen.

Tobacco-pipe 烟筒 ín t'ung. Yen t'ung; water ditto, 水烟筒 'shui ín t'ung. Shwui yen t'ung.

Tobacco-plant 烟草 ín ts'ò. Yen ts'áu.

Tobacco-stopper 烟枳 ín chat. Yen chih.

Tobacconist 烟商 ín shéung. Yen sháng, 烟客 ín hák. Yen k'eh.

Toccata 首引樂 'shau 'yan ngok. Shau yin yoh.

Tocology 接生學 tsíp, shang hok. Tsiéh sang hieh, 分娩之理 fan 'mín chí 'lí. Fan mien chí lí.

Toesin 驚鐘 keng chung. King chung.

Tod 一網柴 + yat, 'kw'an ch'ái. Yih kw'an ch'ái.

Toddle, to, 小兒行貌 'siú í hang máu'. Siáu rh hang máu, 踉 'to. To.

Toddy, juice, drawn from various palms, 某樹汁名 'mau shü' chap, meng. Mau shü chih ming.

Tody 食蟲鵲類 shik, ch'ung ts'éuk, lui'. Shih ch'ung ts'ioh lui.

Toe 趾 'chí. Chí, 足趾 tsuk, 'chí. Tsuh chí; the big or great toe, 趾公 'chí kung. Chí kung, 脚趾公 kéuk, 'chí kung, 大姆指 tái' 'mò 'chí. Tá mú chí, 足大指 tsuk, tái' chí. Tsuh tá chí, 大姆 tái' 'mò. Tá mú, 大姆 tái' 'mò. Tá mú, 胛 koi. Kái; double big toe, 孖趾公 má' chí kung, 駢拇 p'ing 'mò. P'ing mú; a foot with six toes, 跂 'k'í. K'í; toe or dew-claw, 距 'k'ü. K'ü, 後趾

hau' 'chí. Hau chí; from top to toe, 自首至足 tsz' 'shau chí' tsuk. Tsz shau chí tsuh.

Toed, as: thick-toed, 大趾的 tái' 'chí tik. Tá chí tih, 厚趾的 hau' 'chí tik. Hau chí tih.

Toft, a grove of trees, 一畝樹 yat, chap, shü'; the place where a message has stood, 住屋之地 chü' uk, chí tí. Chú uh chí tí, 壞屋之地 wái' uk, chí tí. Hwá uh chí tí.

Toga 外衫 ngoi' shám. Wái sán, 長衫 ch'éung shám. Ch'áng sán; the toga virilis, 成丁之衫 shing ting chí shám. Ching ting chí sán.

Together 共 kung'. Kung, 共埋 kung' mái. Kung mái, 同 t'ung. T'ung, 同埋 t'ung mái. T'ung mái, 并 ping'. Ping, 並 ping'. Ping, 兼 kím. Kien, 與 'ü. Yú, 偕 kái. Kiái, 孖埋 má' mái, 一齊 yat, ts'ai. Yih ts'í, 昆 kwan. Kwan, 會 úi'. Hwui; to go together, 共去 kung' hū'. Kung k'ü, 同埋去 t'ung mái hū'. T'ung mái k'ü, 並去 ping' hū'. Ping k'ü, 同一齊去 t'ung yat, ts'ai hū'. T'ung yih ts'í k'ü; to come or arrive together, 同埋來 t'ung mái loi. T'ung mái loi, 同埋一吓嚟 t'ung mái yat, 'há lai, 駢臻 p'ing tsun. P'ing tsun, 共至 kung' chí. Kung chí, 同至 t'ung chí. T'ung chí; to walk together, 同行 t'ung hang. T'ung hang, 共逛 kung' kwang'; to rove together, 同遊 t'ung yau. T'ung yú; together with, 同埋 t'ung mái. T'ung mái, 與及 'ü k'ap. Yú kih, 並 ping'. Ping; to sit together, 共坐 kung' tso'. Kung tso, 同坐 t'ung tso'. T'ung tso, 同埋坐 t'ung mái tso'. T'ung mái tso, 會坐 úi' tso'. Hwui tso, 陪坐 p'úi tso'. P'ei tso; to eat together, 共吃 kung' yák, 同食 t'ung shik. T'ung shih, 同席 t'ung tsik. T'ung sih, 會食 úi' shik. Hwui shih; to consult together, 同埋商量 t'ung mái shéung léung. T'ung mái sháng liáng, 相議 séung í. Siáng í; to converse together, 相論 shéung lun'. Siáng lun, 相談 séung t'ám. Siáng t'án; all together, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 隴總 'lung tsung, 總共 tsung kung'. Tsung kung; all taken together, 揼埋 láp, mái, 撮埋 láp, mái, 合共 hòp, kung'. Hoh kung, 共計 kung' kái'. Kung kí; to sleep together, 同睡 t'ung shui'. T'ung shwui; multiplied together, 相乘 séung shing. Siáng ching; to fight together, 相戰 séung chin'. Siáng chen; to eat together, 同埋食 t'ung mái shik. T'ung mái shih.

Toggel, a, 擗 sut.

Toggery, clothes, 衣裳 í, shéung. Í cháng, 衣服 í fuk. Í fuh.

Toggle-joint, 狗髀鉸 'kau 'pí káu'.

Toil, to, 勞 lò. Láu, 勞苦 lò 'fú. Láu k'ú, 做辛苦工夫 tso' san 'fú kung fú. 作苦工 tsok, 'fú kung. Tsoh k'ú kung, 勸 í. Í, 息 sik. Sih; to toil and moil, 奔波 pan po. Pán po, 奔波勞碌 pan po lò luk. Pan po láu luh, 勞勞碌碌 lò lò luk, luk. Láu láu luh luh; to toil all one's life, 一生勞苦 yat, shang lò 'fú. Yih

* Canton sound of Toast. + 重二十八磅.

sang láu k'ú, 勞擾終生, lò 'íu chung shang.
Láu jáu chung sang; to toil with difficulty, 勞
苦行事, lò 'fú hang sz'. Láu k'ú hang sz.

Toil 勞, lò. Láu, 勞苦, lò 'fú. Láu k'ú, 勞碌, lò
luk. Láu luh, 奔波, pan po. Pan po, 辛苦
san 'fú. Sin k'ú, 苦工 'fú kung. K'ú kung, 憊
k'éuk. Kioh; innumerable toils, 千辛萬苦
ts'in san mán' 'fú. Ts'ien sin wán k'ú; toil and
moil, 奔波勞碌, pan po, lò luk. Pan po láu
luh; sickness from toil and cares, 癆症, lò
ching'. Láu ching; military toil, 汗馬功勞
hon' 'má kung, lò. Hán má kung láu.

Toil, a net or snare, 網 'mong. Wáng; the toil of
a spider, 螳螂網, k'am, lò 'mong; hunter's
toils, 獵網, líp, 'mong. Lieh wáng, 獵羅, líp, lo.
Lieh lo.

Toilet, } a covering spread over a table in a
Toilette, } chamber or dressing-room, 檯布, t'oi
pò'. T'ai pú; a dressing table, 粧檯, chong
t'oi. Chwáng t'ai; mode of dressing, 粧, chong.
Chwáng, 粧扮之貌, chong pán' chí máu'.
Chwáng pán chí máu, 粧扮之容, chong pán'
chí yung. Chwáng pán chí yung; to make
one's toilet, 梳頭, sho t'au. Sú t'au, 妝扮
chong pán'. Chwáng pán, 粧扮, chong pán'.
Chwáng pán; the toilet is made, 粧扮起嚟
chong pán' 'hí lai; a plain toilet, 素粧, sú
chong. Sú chwáng, 淡粧, tám' chong. Tán
chwáng; a paper toiled burnt to Diana, 梳粧
盤, sho chong, p'ún. Sú chwáng pw'an; of the
toilet, 粧扮類, chong pán' lui'. Chwáng pán
lui; to make a splendid toilet, 粧扮華麗, chong
pán' wá lai'. Chwáng pán hwá lí.

Toilet-box } 鏡粧, keng' chong. King chwáng, 鏡
Toilet-case } 妝, keng' chong. King chwáng, 鏡
奩, keng' lím. King lien, 粧匣, chong háp.
Chwáng hiáh.

Toiling 勞苦, lò 'fú. Láu k'ú, 勞, lò. Láu; toiling
and moiling, 勞勞碌碌, lò, lò luk, luk. Láu
láu luh luh, 奔波勞碌, pan po, lò luk. Pan
po láu luh; toiling and suffering, 慙慙, sò sò.
Sáu sáu; moiling and toiling for support, 肩挑
背負, kín t'íu pui' fú'. Kien t'íau pei fú.

Toilless 無勞無苦, mò, lò, mò 'fú. Wú láu wú
k'ú.

Toilsome 苦 'fú. K'ú, 辛苦嘅, san 'fú ké, 勞苦的
lò 'fú tik. Láu k'ú tih.

Toilsomeness 勞苦者, lò 'fú 'ché. Láu k'ú ché, 辛
苦, san 'fú. Sin k'ú, 勞碌之工, lò luk, chí
kung. Láu luh chí kung, 奔波, pan po. Pan
po.

Toise * 大法國丈之稱, tái' Fát kwok, chéung' chí
ch'ing. Tá Fáh kwok cháng chí ch'ing.

Token, a mark, 號, hò'. Háu; a memorial of friend-
ship, 表記, 'piú kí'. Piáu kí, 相愛之表記
séung oi' chí 'piú kí'. Siáng ngái chí piáu kí,
記號, kí hò'. Kí háu; to be a token, 以爲記

'í, wai kí'. Í wei kí, 以爲記號, 'í, wai kí hò'.
Í wei kí háu; not worth a token, 都無中用
tò, mò chung yung'. Tú wú chung yung, 不值
一文, pat, chik, yat, man. Puh chih yih wan; a
token of paper, 十刀紙, shap, tò 'chí. Shih táu
chí; a symptom, 勢頭, shai' t'au. Shí t'au.

Tokened 有點 'yau t'ím. Yú tien, 號過, hò' kwo'.
Háu kwo.

Tol, to, 取去, 'ts'ü hü'. Ts'ü k'ü.

Told 話過, wá' kwo'. Hwá kwo, 話過知, wá' kwo'
chí. Hwá kwo chí.

Tole, to allure by some bait, 引誘, 'yan 'yau. Yin
yú, 俾甜頭誘, 'pi t'ím, t'au 'yau.

Toledo, a, 上等劍名, shéung' tang kím', meng.
Sháng tang kien ming.

Tolerable 中中, chung chung, 做得過, tsò' tak,
kwo', 頗可, 'p'o 'ho. P'o k'o, 稍可, 'sháu 'ho.
Sháu k'o, 頗做得, 'p'o tsò' tak, 可以, 'ho 'í. K'o
í, 僅可, 'kan 'ho. Kin k'o, 小好貌, 'siú 'hò máu'.
Siáu háu máu, 翼翼, muk, muk. Muh muk;
that may be borne or endured, 可以抵得, 'ho 'í
'tai tak. K'o í tí teh, 可忍得, 'ho 'yan tak. K'o
jin teh, 可捱得, 'ho ngái' tak. K'o yái teh.

Tolerableness 頗可者, 'p'o 'ho 'ché. P'o k'o ché,
中中者, chung chung 'ché.

Tolerably 中中, chung chung, 中等的, chung
'tang tik. Chung tang tih, 做得略, tsò' tak, lok,
頗可, 'p'o 'ho. P'o k'o; tolerably well, 捱得住
ngái' tak, chü'. Yái teh chú, 抵得住, 'tai tak,
chü'. Tí teh chú; tolerably well done, 做得過
tsò' tak, kwo', 可以做得, 'ho 'í tsò' tak. K'o í
tso teh.

Tolerance 寬容, fún yung. Kwán yung, 容忍
yung 'yan. Yung jin, 寬許, fún 'hü. Kwán hü,
任由, yam' yau. Jin yú.

Tolerant 任人聽已使, yam' yan t'ing' 'kí pín'.
Jin jin t'ing kí pien.

Tolerate, to, 任, yam'. Jin, 由, yau. Yú, 寬許, fún
'hü. Kwán hü, 任從, yam' ts'ung. Jin ts'ung,
寬容, fún yung. Kwán yung, 容忍, yung 'yan.
Yung jin, 許之, 'hü chí. Hü chí, 許人, 'hü yan.
Hü jin, 任從行, yam' ts'ung hang. Jin ts'ung
hang, 任從人行, yam' ts'ung yan hang. Jin
ts'ung jin hang, 任人聽已使, yam' yan t'ing'
'kí pín'. Jin jin t'ing kí pien; to tolerate all
religions, 任各從已教, yam' kok, ts'ung 'kí
káu'. Jin koh ts'ung kí kiáu, 容人各隨已教
yung yan kok, ts'ui 'kí káu'. Yung jin koh sui
kí kiáu.

Tolerated 許過, 'hü kwo'. Hü kwo, 由過, yau kwo'.
Yú kwo, 容了, yung 'liú. Yung liáu, 任從了
yam' ts'ung 'liú. Jin ts'ung liáu.

Tolerating 許, 'hü. Hü, 由, yau. Yú, 准, 'chun.
Chun, 容, yung. Yung, 聽, t'ing'. T'ing.

Toleration 任由者, yam' yau 'ché. Jin yú ché, 任
從者, yam' ts'ung 'ché. Jin ts'ung ché, 寬許之
理, fún 'hü chí lí. Kwán hü chí lí.

Toll, tax, 稅, shui'. Shwui, 稅餉, shui' 'héung.
Shwui hiáng; toll paid at a barrier, 過關稅, kwo'

kwán shui'. Kwo kwán shwui; toll paid for passing a bridge, 過橋錢 kwo' k'íu ts'ín. Kwo k'íu ts'ien, 過橋稅 kwo' k'íu shui'. Kwo k'íu shwui; see Duty, Impost &c., to pay toll, 納稅 náp, shui'. Náh shwui, 上餉 'shéung 'héung. Sháng hiáng; to levy toll, 徵餉 ching 'héung. Ching hiáng.

Toll, to ring, 搖鐘 jú chung. Yáu ch'ung, 撞鐘 chong' chung. Chwáng chung.

Toll, to take away, 除去 ch'ü hū'. Ch'ü k'ü; to annul, 廢弛 fai' ch'í. Fei shí, 革除 kák, ch'ü. Keh ch'ü.

Toll-bar 稅關 shui' kwán. Shwui kwán.

Toll-booth 稱貨館 ch'ing' fo' kún. Ch'ing ho kwán, 定餉房 teng' 'héung fong. Ting hiáng fang.

Toll-bridge 稅橋 ch'au shui' k'íu. Ch'au shwui k'íu, 權 k'ók. Kíoh.

Toll-gate 餉門 'héung mún. Hiáng mun.

Toll-gatherer 收稅官 shau shui' kún. Shau shwui kwán, 稅吏 shui' lí. Shwui lí.

Toll-house 稅吏 shui' lí. Shwui lí.

Tolling, as a bell, 搖 jú. Yáu; removing, 除去 ch'ü hū'. Ch'ü k'ü, 取去 'ts'ü hū'. Ts'ü k'ü, 廢去 fai' hū'. Fei k'ü.

Tolt 移案命 í on' meng'. Í ngán ming.

Tolu-balsam 藥名 yéuk, meng. Yoh ming.

Tomahawk 戰斧 chin' 'fú. Chen fú.

Tomato, pl. tomatoes, solanum, 番茄 fán k'é. Fán k'íá.

Tomb 墳 fan. Fan, 墳墓 fan mò'. Fan mú, 墳塋 fan ying. Fan ying, 塚 'ch'ung. Ch'ung; a vaulted tomb, 明塚 ming 'ch'ung. Ming ch'ung; to worship at the tombs, 拜墳 pái' fan. Pái fan; to sweep the tombs, 掃墳 sò' fan. Sáu fan, 掃墓 sò' mò'. Sáu mú.

Tomb, see Entomb.

Tombac 吟黃銅 yai wong t'ung, 下等黃銅 há 'tang wong t'ung. Hiá tang hwáng t'ung, 下等白銅 há 'tang pák, t'ung. Hiá tang peh t'ung.

Tomboy 魯莽女子 'lò 'mong 'nü 'tsz. Lú máng nü tsz, 粗魯女子 ts'd 'lò 'nü 'tsz. Ts'ú lú nü tsz.

Tombstone 墓石 mò' shek. Mú shih.

Tome, a volume, 一部 yat, pò'. Yih pú, 簿 pò'. Pú, 本 pún. Pun.

Tomfool 蠢笨 'ch'un pan'.

Tomfoolery 蠢戲 'ch'un hí. Ch'un hí, 愚蠢戲弄 ü 'ch'un hí lung'. Yü ch'un hí lung.

Tomentose, } downy, 幼毛的 yau' mò tik. Yü Tomentouse, } máu tih; cottony 棉的, mín tik, mien tih.

To-morrow 明日 ming yat. Ming jih, 明天 ming t'ín. Ming t'ien, 聽日 t'eng yat, 翌日 yik yat. Yih jih; to-morrow morning, 明朝 ming chiú. Ming cháu, 明朝早 ming chiú tsò. Ming cháu tsáu, 聽朝 t'eng chiú, 聽早 t'eng tsò; to-morrow evening, 明晚 ming 'mán. Ming wán; wait till to-morrow, 等到明日 tang

tò' ming yat. Tang tau ming jih; see Morrow. Tompion 炮枳 p'áu' chat.

Tomrig 粗魯女仔 ts'd 'lò 'nü 'tsai; see Tomboy.

Ton * 墩 tun, 頓 tun +.

Tone, sound, 音 yam. Yin, 聲 shing. Shing, 聲 shing, 聲音 shing yam. Shing yin, 响 'héung. Hiáng, 響 'héung. Hiáng, 轉 'chün. Chuen; the four tones, 四聲 sz' shing. Sz shing; the upper tone, 上聲 shéung' shing. Sháng shing; the lower tone, 下聲 há' shing. Hiá shing; high tone, 高聲 kò shing. Káu shing; low tone, 低聲 tai shing. Tí shing; the even tone, 平聲 p'ing shing. P'ing shing; the oblique or deflected tone or tones, 仄聲 chak, shing. Tseh shing; a drawling tone or sound, a final particle, 聲尾 shing 'mí. Shing wí; a high-keyed tone, 嬌聲 kiú shing; a mournful tone, 哀聲 oi shing. Ngái shing, 悲息之聲 pí sik, chí shing. Pí sih chí shing; the tone or state of the body, 身體之形勢 shan 'tai chí ying shai'. Shin t'í chí hing shí; the tone of society, 民風 man fung. Min fung, 風氣 fung hí. Fung k'í, 行爲 hang wai. Hang wei, 腔 hong. K'íang; to alter the tone of society, 改民風 'koi man fung. Kái min fung; to alter one's tone or conduct, 改己行爲 'koi k'í hang wai. Kái k'í hang wei, 改過腔來 'koi kwo' hong loi; tone or tune in singing, 腔調 hong tiú'. K'íang tiú; tone of voice, 聲音 shing yam. Shing yin.

Tone-syllable 讀重的音 tuk, chung' tik, yam. Tuh chung tih yin.

Toned 有音 'yau yam. Yú yin, 重音的 chung' yam tik. Chung yin tih.

Toneless 無重音 mò chung' yam. Wú chung yin, 無聲的 mò shing tik. Wú shing tih, 無聲音 mò shing yam. Wú shing yin.

Tong-tong, the, 瑤瑤 tong tong. Táng táng, 鐺鐺 tong tong. Táng táng.

Tongs 鉗 k'ím. K'ien, 鐵鉗 t'it, k'ím. T'ieh k'ien.

Tongue, the organ of taste, 脣 lí. Lí, 舌 shít. Sheh, 吟 hòd. Hán; a tongue, 一條舌 yat, t'íu shít. Yih t'íu sheh, 一條脣 yat, t'íu lí. Yih t'íu lí; the tip of the tongue, 舌尖 shít, tsím. Sheh tsien, 舌尾 shít 'mí. Sheh wí; to have a glib tongue, to have a smooth tongue, 滑舌的 wát, shít, tik. Hwáh sheh tih, 油嘴嘅 yau 'tsui ké'; to hold one's tongue, 緘口 kám 'hau. Kien k'au, 默口 mak, 'hau. Meh k'au, 緘默 kám mak. Kien meh; to have one's tongue at command, 滑嘴嘅 wát, 'tsui ké'; to put out the tongue in contempt, 吐舌 t'ò' shít. T'ú sheh; to run out the tongue, 伸出 刷牙 shan ch'ut, lí, lai, 吐舌 t'ò' shít. T'ú sheh; a swollen tongue, 舌腫大 shít, chung tái. Sheh chung tái; a furred tongue, 刷牙 lí

* 重二千磅; 或二千二百四十磅; 或四十平方尺. † Imitation of foreign sound. ‡ See under Accent.

1. Lí í, 𦘔胎 lí' t'oi. Lí t'ai; ulceration of the tongue, 𦘔爛 lí' lán', 舌爛 shít, lán'. Sheh lán; a rough tongue, 𦘔𦘔 lí' hái; a sharp tongue, 利害之舌 lí' hoi' chí shít. Lí hái chí sheh; an evil tongue, 惡舌 ok, shít. Ngoh sheh; a tongue like spears and swords, 舌劍唇鎗 shít, kím' shun ts'éung. Sheh kien shun ts'íang; his tongue failed him, 失語 shat, 'ü. Shih yú; your tongue runs before your wit, 唔想過講, m' séung kwo' 'kong, 不思而言 pat, sz í, ín. Puh sz rh yen; a language, 話 wá'. Hwá, 語 'ü. Yú; idiom, 談 t'am. T'an; the Chinese tongue, 唐話 Tong wá'. T'áng hwá, 漢語 Hon' 'ü. Hán yú; the English tongue, 英話 Ying wá'. Ying hwá, 英語 Ying 'ü. Ying yú; mother-tongue, 本地話 'pún tí wá'. Pun tí hwá, 土語 'tò 'ü. Tú yú, 土白 'tò pák. Tú peh; the tongue of a buckle, 𦘔 küt. Kiueh; ditto of a carriage, 𦘔 chau. Chau; ditto of a balance, 天平舌 t'in p'ing shít. T'ien p'ing sheh; ditto of the pipe of an organ, 風琴舌 fung k'am shít. Fung k'in sheh; ditto of a bell, 鐘舌 chung shít. Chung sheh; ditto of a clasp, 釦舌 k'au' shít. K'au sheh, 𦘔 tuk. Tuh; a salt beef's tongue, 鹹牛 𦘔, hám ngau lí'.

Tongue, to chide, 罵 má'. Má, 責罵 chák, má'. Tseh má.

Tongue, to talk, 談論 t'am lun'. T'an lun.

Tongue-grafting 舌駁 shít, pok, 舌接樹 shít, tsíp, shü'. Sheh tsieh shü.

Tongue-scraper 𦘔刮 lí' kwát. Lí kwáh.

Tongue-shaped 𦘔形 𦘔 lí' ying ké', 舌形的 shít, ying tik. Sheh hing tih.

Tongue-tied 舌筋帶短 shít, kan tái' 'tün. Sheh kin tái' wán; ditto, prohibited to speak, 唔敢講, m' kòm 'kong, 不敢言 pat, 'kòm ín. Puh kán yen.

Tongued 有舌的 'yau shít, tik. Yu sheh tih; double-tongued, 兩舌者 'léung shít, 'ché. Liáng sheh ché; thick-tongued, 重舌的 chung' shít, tik. Chung sheh tih.

Tongueless 無舌的, mò shít, tik. Wú sheh tih.

Tonic 聲音的 shing yam tik. Shing yin tih; a tonic dictionary, 分韻 fan wan'. Fan yun, 分韻 fan wan'. Fan yun; ditto medicine, 補血藥 'pò hüt, yéuk. Pú hiueh yoh, 補身藥 'pò shan yéuk. Pú shin yoh; a tonic pill, 補血丸 'pò hüt, ün. Pú hiueh hwán.

Tonic, a, 補血藥 'pò hüt, yéuk. Pú hiueh yoh.

To-night, 今晚 kam 'mán. Kin wán, 今夜 kam yé'. Kin yé.

Tonka-bean } 香荳名 héung tau', meng. Hiáng
Tonguin-bean } tau ming.

Tonnage of a ship 船量 ts'ong léung. Ts'áng liáng; tonnage dues, 船鈔 shün ch'áu'. Ch'uen ch'áu; coastwise tonnage certificate, 免鈔專照 'mín ch'áu' chün chiú'. Mien ch'áu ch'uen ch'áu.

Tonsil or tonsils 隔簾後之核 * kák, kím hau' chí hat. Keh lien hau chí beh.

Tonsorial 剃的 t'ai' tik. T'í tih, 剃髮的 t'ai' fát, tik. T'í fát tih.

Tonsure 削髮 séuk, fát. Sioh fát, 剃頭髮 t'ai' t'au fát. T'í t'au fát, 剃頭頂 t'ai' t'au 'teng.

Tontine 養老銀 'yéung 'lò ngan. Yáng láu yen.

Tonny 呆子, ngoi 'tsz.

Too 得濟 tak, tsai', 過頭 kwo' t'au, 太 t'ai'. T'ai, 過 kwo'. Kwo, 甚 sham'. Shin, 得狠 tak, 'han. Teh k'an, 得很 tak, 'han. Teh k'an, 忒 t'ik; too far, 遠得濟 'ün tak, tsai', 太遠 t'ai' 'ün. T'ai yuen; too high, 高過頭 kò kwo' t'au, 高得濟 kò tak, tsai', 太高 t'ai' kò. T'ai káu, 過高 kwo' kò. Kwo káu; too much or too many, 多過頭 to kwo' t'au, 多得濟 to tak, tsai', 太多 t'ai' to. T'ai to, 過多 kwo' to. Kwo to, 太甚 t'ai' sham'. T'ai shin; too proud, 太驕傲 t'ai' kiú ngò. T'ai kiáu ngau; too cold, 冷 𦘔 'láng tak, tsai', 太冷 t'ai' 'láng. T'ai lang; too indifferent, 冷淡得濟 'láng t'am' tak, tsai', 太冷淡 t'ai' 'láng t'am'. T'ai lang tán; to love one too much, 愛人多過頭 oi' yan to kwo' t'au, 愛人太過 oi' yan t'ai' kwo'. Ngái jin t'ai kwo; likewise, 亦 yik. Yih; that will do too, 个的亦[都]做得 ko' tí yik, [tò] tsò tak; too many cooks spoil the broth, 人齊手腳亂, yan ts'ai' shau kéuk, lün'. Jin ts'í shau kioh lwán, 手八脚 ts'at, 'shau pát, kéuk. Ts'ih shau pát kioh; and you too, 你亦然 'ní yik, ín. Ní yih jen.

Took, see Take.

Tool 家伙 ká' fo, 器 lí'. K'í, 具 kù'. Kù, 器具 hí kù'. K'í kù, 器皿 hí 'ming. K'í ming; a mere tool, 當器皿使 tong' hí 'ming shai. Táng k'í ming shí, 惟器而已 wai hí 'í. Wei k'í rh í; a person's tool, 爲人之爪牙 wai yan chí 'cháu ngá. Wei jin chí cháu yá.

Toot, to, 吹角 ch'ui kok. Ch'ui koh.

Tooth 牙 ngá. Yá, 齒 'ch'í. Ch'í; taste, palate, 腭 ngok. Ngoh; a tooth or prong, 股 'kú. Kú; tooth and nail, 咬爪 'ngáu 'cháu. Yáu cháu; a tooth of a saw, 鋸齒 kù' 'ch'í. Kù ch'í; to draw a tooth, 脫牙 t'üt, ngá. T'oh yá, 打牙 'tá ngá. Tá yá, 鉗牙 k'im ngá. K'ien yá; to insert a tooth, 鑲牙 séung ngá. Siáng yá.

Tooth-brush 牙擦 ngá ts'át. Yá ch'áh, 牙刷 ngá shát. Yá shwáh.

Tooth-drawer 鉗牙者 k'im ngá 'ché. K'ien yá ché.

Tooth-pick } 牙刺 ngá ts'z'. Yá ts'z, 牙籤 ngá

Tooth-picker } ts'im. Yá ts'ien.

Tooth-powder 牙灰 ngá fúi. Yá hwui, 牙粉 ngá 'fan. Yá fan.

Tooth-scaler 刮牙器 kwát, ngá hí. Kwáh yá k'í.

Toothache 牙痛 ngá t'ung'. Yá t'ung.

Toothed 有牙的 'yau ngá ké', 有齒 'yau 'ch'í. Yú ch'í.

Toothless 無牙, mò ngá. Wú yá, 無齒, mò 'ch'í. Wú ch'í, 齠 wan. Yun, 齠 wan. Yun, 齠齠 chám tsau. Chán tsau; a toothless old man, 有牙翁 'mò ngá yung.

Top, the summit, 頂 'teng, 顛 'tín. Tien, 頭 't'au, 尾 'mí. Wí; the surface, 面 'mín'. Mien, 上面 'shéung' mín'. Sháng mien; the chief, 頭人 't'au 'yan. T'au jin, 主 'chü. Chü; the utmost degree, 極 kik. Kih; the highest rank, 上品 'shéung' pan. Sháng pin, 極品 kik 'pan. Kih pin; the top of the head, 頭頂 't'au 'teng. T'au ting, 顛 'tín. Tien, 顛頂 'tín 'teng. Tien ting; the top of a mountain, 山頂 'shán 'teng, 巔 'tín. Tien; the top of a tree, 樹杪 'shü' 'miú, 標 'piú. Piáu, 樹尾 'shü' 'mí. Shú wí, 桡 'fung. Fung, 梢 'sháu. Sháu; the top of a mast, 桅尾 'wai 'mí. Wei wí; the top of glory, 極榮 kik 'wing. Kih yung; the top of the pistil, 陰蕊尾 'yam 'yui 'mí. Yin jui wí; the top of the water, 水面 'shui mín'. Shwui mien; the top of a bed, 床篷 'ch'ong 'p'ung. Chw'áng p'ung; the top of a street, 街頭 'kái 't'au. Kiái 't'au; the top of evidence, 第一憑據 'tai' yat, 'p'ang kú. Tí yih 'p'ang kú, 首據 'shau kú. Shau kú; from top to toe, 自首至足 'tsz' 'shau chí 'tsuk. Tsz shau chí tsuh; the humming top, 响車歪 'héung 'ch'é 'mé; from top to bottom, 自上至下 'tsz' 'shéung' chí 'há. Tsz sháng chí hiá, 自頂至底 'tsz' 'teng chí 'tai; the top of the foot, 脚面 'kéuk, mín'. Kioh mien; the top of a house, 屋背 'uk, pui'. Uh pei; the tops in a mast, 桅盤 'wai 'p'ún. Wei pw'an.

Top, to rise aloft, 上頂 'shéung' 'teng. Sháng ting; to be eminent, 爲上 'wai 'shéung'. Wei sháng, 爲頭人 'wai 't'au 'yan. Wei 't'au jin; to excel, 勝 'shing'. Shing; to rise above others, 出衆 'ch'ut, chung'. Ch'uh chung.

Top, to cover on the top, 蓋 'k'oi'. K'ái; to cap, 冠 'kún'. Kwán; to surpass, 超越 'ch'íu üt. Ch'áu yueh; to take off the top, 除頂 'ch'ü 'teng. Ch'ú ting, 去頂 'hü 'teng. K'ü ting, 掀起蓋 'k'in 'hí k'oi'; to top a candle, 剪燭花 'tsín chuk, fá. Tsien chuh hwá.

Top-armor 桅盤圈 'wai 'p'ún 'hün. Wei pw'an k'iuén.

Top-block 頂轆 'teng 'lò. Ting lú.

Top-boots 韃 'yung. Yung, 韃勒 'hü 'yau'. Hiueh yú.

Top-chain 頭鏈 't'au 'lín. T'au lien.

Top-cloth 頂布 'teng 'pò. Ting pú.

Top-coat 外套 'ngoí 't'ò. Wái 't'ú, 衣蔽 'í 'pai'. Í pí, 韃 'ím. Yen.

Top-drawing 放水 'fong' mín' 'shui. Fáng mien shwui.

Top-ful 滿到口 'mún tò' 'hau. Mwán tau k'au, 充滿 'ch'ung 'mún. Ch'ung mwán.

Top-gallant mast 桅之三端 'wai chí sám 'ch'ün.

Top-heavy 上重的 'shéung' chung' tik. Sháng chung tik.

Top-knot 頂髻 'teng kai'. Ting kí, 髻 'kai'. Kí, 羈 'kí. Kí; to make a ditto, 括髮 'kút, fát. Kwoh fáh.

Top-mast 二端 'í 'ch'ün, 桅之二端 'wai chí 'í 'ch'ün.

Top-most 在頂的 'tsoi' 'teng tik. Tsái ting tih, 至

高的 'chí 'kò tik. Chí káu tih, 至上的 'chí' 'shéung' tik. Chí sháng tih; the top-most bough, 標 'piú. Piáu, 梃 'mí. Wí, 槓 'tín. Tien.

Top-rope 頭纜 't'au 'lám'. T'au lám.

Top-sail 二端 'í 'ch'ün 'lí; ditto in Chinese vessels, 頭端 't'au 'lí, 頭端 't'au 'ch'ün 'lí.

Top-shaped 車歪形的 'ch'é 'mé 'ying tik.

Top-stone 頭石 't'au 'shek. T'au shih, 頂石 'teng 'shek. Ting shih.

Top-tackle 頭纜物 't'au 'lám' mat. T'au lám wuh, 頭轆 't'au 'lò. T'au lú.

Topless 無頂嘅 'mò 'teng ké.

Topman 上拉鋸者 'shéung' 'lái kú' 'ché.

Toparch 工之頭人 'kung chí 't'au 'yan. Kung chí 't'au jin, 工長 'kung 'chéung. Kung cháng, 邑長 yap, 'chéung. Yih cháng.

Topaz 黃玉 'wong yuk. Hwáng yuh.

Tope, to, 爛飲 'lán' 'yam.

Tope, a sot, 酒仙 'tsau 'sín. Tsiú sien.

Toph 砂石種 'shá 'shek, 'chung. Shá shih chung.

Tophet, hell, 地獄 'tí 'yuk. Tí yoh.

Topiary 剪的 'tsín tik. Tsien tih, 釵的 'cháp, tik, 屈古形的 'wat, 'kú 'ying tik. K'íuh kú hing tih, 屈古樹 'wat, 'kú 'shü'. K'íuh kú shü 籬笆的 'lí 'pá tik. Lí pá tih; topiary work, 屈古樹之事 'wat, 'kú 'shü' chí 'sz'. K'íuh kú shü chí sz, 剪樣之工 'tsín 'yéung' chí 'kung. Tsien yáng chí kung, 籬笆 'lí 'pá. Lí pá.

Topic, any subject of discourse, 題目 't'ai muk. T'í muh, 論及之事 'lun' k'ap, chí 'sz'. Lun kih chí sz, 講及嘅事 'kong k'ap, ké 'sz', 論及之意 'lun' k'ap, chí 'í. Lun kih chí í, 言及之事 'ín k'ap, chí 'sz'. Yen kih chí sz; principle of persuasion, 憑據 'p'ang kú. P'ang kú, 據 'kú. Kú, 所引之據 'sho 'yan chí 'kú. So yin chí kú; an external remedy, 貼藥 't'íp, yéuk. T'ieh yoh, 一方之藥 'yat, 'fong chí 'yéuk. Yih fáng chí yoh.

Topic } 一處的 yat, ch'ü' tik. Yih ch'ü tih, 一
Topical } 邊的 yat, pín tik. Yih pien tih, 土
't'ò. T'ú, 土的 't'ò tik. T'ú tih, 地方嘅 'í
'fong ké, 一方的 yat, 'fong tik. Yih fáng tih;
topical remedies, 一方之藥 yat, 'fong chí 'yéuk.
Yih fáng chí yoh; pertaining to a topic of dis-
course, 題目嘅 't'ai muk, ké; topical bleeding,
某處放血 'mau ch'ü' fong' hüt. Mau ch'ü fáng
hiueh.

Topically 一處的 yat, ch'ü' tik. Yih ch'ü tih, 一
方的 yat, 'fong tik. Yih fáng tih.

Topographer 論土者 'lun' 't'ò 'ché. Lun t'ú ché,
作土志者 'tsok, 't'ò chí 'ché. Tsoh t'ú chí ché.

Topographic } 論土的 'lun' 't'ò tik. Lun t'ú tih,
Topographical } 土 't'ò. T'ò.

Topography 土志 't'ò chí. T'ú chí, 土誌 't'ò chí.
T'ú chí, 地方總論 't'í 'fong 'tsung lun'. Tí
fáng tsung lun, 誌 'chí. Chí, 通志 't'ung chí.
T'ung chí.

Topped 有蓋 'yau k'oi'. Yú k'ái, 有頂 'yau 'teng.
Yú ting; surpassed, 超越過 'ch'íu üt, kwó'.

- Ch'áu yueh kwo; topped gloves, 英國手笠 Ying kwok, 'shau lap. Ying kwoh shau lih.
- Topping 蓋 k'oi'. K'ái; capping, 冠 kún'. Kwán; surpassing, 勝 shing'. Shing, 超越 ch'iu üt. Ch'áu yueh, 出眾 ch'ut, chung'. Ch'uh chung; lopping, 撇尾 p'ít, 'mí; proud, 驕傲 kiú ngò'. Kiáu ngau.
- Topping, the, 頂 'teng. Ting, 蓋 k'oi'. K'ái; the topping of the yard, 扯歪裡杠 'ch'é 'mé 'lí kong'.
- Topple, to, 泵下 'tam há', 擗下 p'ek, há'. P'ih hiá, 擗落 p'ek, lok, 致跌 chí tít. Chí tieh.
- Topple, to fall forward, 仆地 fú' tí. Fú tí, 跌落 tít, lok. Tieh lok.
- Toppling 仆地 fú' tí. Fú tí, 跌落 tít, lok.
- Topsy-turvy 顛倒 tín 'tò. Tien táu; to turn topsy-turvy, 顛倒 tín 'tò. Tien táu, 亂丟 lün' tiú, 亂渠 lün' 'tam; to turn a house topsy-turvy, 倒屋 'tò uk. Táu uh.
- Toque } 女帽 'nü mò'. Nü máu, 女首飾之名
Toquet } 'nü 'shau shik, chí, meng. Nü shau shih chí ming.
- Tor 塔 t'áp. T'áh.
- Torch 火把 'fo 'pá. Ho pá, 炬 kù'. Kù, 炬火 kù' 'fo. Kù ho, 芭 kù'. Kù, 焦 tsü'. Tsü, 燭 tséuk. Tsioh, 炳 hang'. Hang; ditto, made of paper and used by robbers, 火紙 'fo 'chí. Ho chí; ditto, made of bamboo, 筊 ching. Ching; ditto, made of dry rushes, 筭 kù'. Kù.
- Torchlight 火把光 'fo 'pá kwong. Ho pá kwáng, 燭火 tséuk, 'fo. Tsioh ho, 燭 tséuk. Tsioh.
- Torch-thistle 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.
- Tore 裂了 lít, 'liú. Lieh liáu, 破了 p'ò 'liú. P'ò liáu, 扯破了 'ch'é p'ò 'liú. Ch'é p'ò liáu; see Tear.
- Tore, see Torus.
- Toreumatography 古碑記論 'kú, pí kí lun'. Kú pí kí lun.
- Toreumatology 彫刻之藝 tiú hák, chí ngai'. Tiáu k'eh chí í, 彫刻總論 tiú hák, 'tsung lun'. Tiáu k'eh tsung lun.
- Torment 苦楚 'fú 'ch'o. K'ú ts'ú, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 十分淒涼 shap, fan ts'ai léung. Shih fan ts'í liáng, 極淒涼 kik, ts'ai léung. Kih ts'í liáng, 慘刑 'ts'am ying. Ts'an hing, 酷刑 huk, ying. K'uh hing, 淒慘 ts'ai 'ts'am. Ts'í ts'an; an engine for casting stones, 石車 shek, 'ch'é. Shih ch'é.
- Torment, to torture, 加酷刑 ká huk, ying. Kiá k'uh hing, 加慘刑 ká 'ts'am ying. Kiá ts'an hing; to inflict excruciating pain and misery, 加以淒涼 ká 'í ts'ai léung. Kiá 'í ts'í liáng, 加以苦難 ká 'í 'fú nán'. Kiá 'í k'ú nán, 加苦楚 ká 'fú 'ch'o. Kiá k'ú ts'ú, 加苦痛 ká 'fú t'ung'. Kiá k'ú t'ung; to distress, 苦難 'fú nán'. K'ú nán, 磨難 mo nán'. Mo nán; to tease, to vex, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 難為 nán wai. Nán wei, 淹悶 im mún'. Yen mwán, 煩悶 fan mún'. Fán mwán.
- Tormented 加了酷刑 ká 'liú huk, ying. Kiá liáu k'uh hing, 加了苦楚 ká 'liú 'fú 'ch'o. Kiá liáu k'ú ts'ú; vexed, 淹悶過 im mún' kwo'. Yen mwán kwo, 煩悶了 fan mún' 'liú. Fán mwán liáu, 騷擾了 sò 'iú 'liú. Sáu jáu liáu.
- Tormentil 藥草名 yéuk, 'ts'ò, meng. Yoh ts'áu ming.
- Tormenting 加酷刑 ká huk, ying. Kiá k'uh hing, 加以苦楚 ká 'í 'fú 'ch'o. Kiá 'í k'ú ts'ú, 加以淒涼 ká 'í ts'ai léung; teasing, 激勸 kik, nau; vexing, 淹悶 im mún'. Yen mwán, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu.
- Tormentor } 加酷刑者 ká huk, ying 'ché. Kiá
Tormenter } k'uh hing ché, 極難為人者 kik, nán wai, yan 'ché. Kih nán wei jin ché; ditto, in agriculture, 耙 p'á. P'á.
- Torn 破 p'ò. P'ò, 爛 lán', 爛了 lán' 'liú, 壞爛 wái lán'. Hwái lán, 裂了 lít, 'liú. Lieh liáu; torn clothes, 爛衣 lán' 'í, 破衣 p'ò 'í. P'ò 'í, 裂衣 lít, 'í. Lieh 'í, 襤褸 lái shái'. Lái shái; torn away from, 奪去了 tüt, hū 'liú. Toh k'ü liáu, 搶去了 'ts'éung hū 'liú. Ts'íang k'ü liáu.
- Tornado 暴風 pò' fung. Páu fung, 猛風 'mang fung. Mang fung.
- Torose } 生核的 shang wat, tik. Sang heh tih.
Torous }
- Torpedo, crampfish or electric ray, 木勺鮪 muk, chéuk, pò. Muh choh pú, 鱈 pò. Pú, 鮪 pò. Pú, 河魨 ho, t'ün. Ho tw'an, 鮐 t'oi. T'ai, 鯽 fú. Fú, 魷 ú. Hú, 鰓 kw'ai. Kwei; an engine for destroying shipping by blowing them up, 爆船機 páu' shün kí.
- Torpent, benumbed, 發麻 fát, má. Fáh má, 不仁 pat, yan. Puh jin; incapable of motion, 蟄 chat, Chih.
- Torpesence, Torpidness, which see.
- Torpescent 藏蟄的 ts'ong chat, tik. Tsáng chih tih.
- Torpid, numb, 不仁 pat, yan. Puh jin, 麻木 má, muk. Má muk, 痲痺 má pí; ditto from cold, 膠求 lau, k'au. Liú k'íú; ditto, as amphibies, insects &c., 蟄 chat, Chih, 藏蟄 ts'ong chat, Tsáng chih; stupid, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun; sluggish, 懶慢 'lán mán'. Lán mán.
- Torpidity, see Torpidness.
- Torpidly 如不仁, ù pat, yan. Jú puh jin.
- Torpidness, } as applied to amphibies or insects, 蟄
Torpidude, } 者 chat, 'ché. Chih ché; numbness, 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché, 麻木者 má muk, 'ché. Má muk ché, 痲痺 má pí. Má pí; ditto from cold, 膠求 lau, k'au. Liú k'íú; stupidity, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun, 愚蠢 'ch'un. Yú ch'un; sluggishness, 懶慢 'lán mán'. Lán mán.
- Torpidified 令不仁 ling' pat, yan. Ling puh jin, 令不覺 ling' pat, kok. Ling puh kioh, 使不醒 'sz pat, 'seng. Shí puh sing.
- Torpidify, to, 令不仁 ling' pat, yan. Ling puh jin, 使痲痺 'sz má pí. Shí má pí, 藏蟄 ts'ong chat, Tsáng chih.

Torpor, loss of the power motion, 塾 chat. Chih, 冷硬 'láng ngáng', 冷僵 'láng kéung'. Lang kiáng, 不能郁動 pat, nang yuk, tung; numbness, 麻痺 má pí, 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché, 不醒者 pat, 'seng 'ché. Puh sing ché; sluggishness, 懶慢 'lán mán'. Lán mán, 怠惰 toi' to'. Tái to; stupidity, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun.

Torporific 致睡嘅 chí shui' ké, 致不仁的 chí pat, yan tik, Chí puh jin tih, 使不覺的 'sz pat, kok, tik, Shí puh kioh tih.

Torrefaction 煇 pik, Pih, 焙 púi'; ditto, in pharmacy, 炒 'ch'áu. Ch'áu.

Torrefied 焙了 púi' 'liú, 煇了 pik, 'liú. Pih liáu, 炒了 'ch'áu 'liú. Ch'áu liáu.

Torrefy, to, as in metallurgy, 煇 pik, Pih, 焙 púi'; ditto, as in pharmacy, 炒 'ch'áu. Ch'áu.

Torrent, mountain ditto, 猛流 'mang lau. Mang liú, 瀑布 puk, pò'. Puh pú, 灘 t'án. T'án, 澗 'kán. Kien, 溪 k'ai. K'i, 疾流 tsat, lau. Tsih liú, 湮 t'ong. T'áng, 潦 'lò. Láu, 滂 'lò. lau; a torrent rushing through a plain, 瘋 ũ. Yú; the noise of a raging torrent, 洶洶 hung hung. Hiung hiung; a torrent of abuse, 罵如流水 má' ũ lau 'shui. Má yú liú shwui; a torrent of eloquence, 言如流水 in ũ lau 'shui. Yen jú liú shwui; a turbulent torrent, 湮 níp. Nieh; a rapid current is called a torrent, 急流曰湍 kap, lau üt, 'ch'ün. Kih liú yueh ch'uen.

Torrid 熱 it, Jeh, 燥 ts'ò. Sáu, 燥熱 ts'ò it, Sáu jeh; the torrid zone, 熱帶 it, tái. Jeh tái.

Torridness 燥熱者 ts'ò it, 'ché. Sáu jeh ché.

Torse, a wreath, 花環 fá wán. Hwá hwán, 花圈 fá wai. Hwá wei, 花圈 fá hün. Hwá k'iuén.

Torsel 纏繞之物 ch'in 'iú chí mat, Ch'en jáu chí wuh, 環繞之物 wán 'iú chí mat, Hwán jáu chí wuh, 圍繞之物 wán 'iú chí mat, Hwán jáu chí wuh.

Torsion 纏繞 ch'in 'iú. Ch'en jáu, 纏者 ch'in 'ché. Ch'en ché; the torsion electrometer, 定電氣力針 teng' tín' hí lik, cham. Ting tien k'í lih chin.

Torso 無頭之石像 mò t'au chí shek, tséung'. Wú t'au chí shih siáng.

Tort 冤枉 ün 'wong. Yuen wáng, 非義 fí í. Fí í, 害 hoí. Hái.

Tortile 環繞的 wán 'iú tik, Hwán jáu tih, 盤繞的 p'un 'iú tik, Pwán jáu tih, 纏繞的 ch'in 'iú tik, Ch'en jáu tih, 絞繞的 káu 'iú tik, Kiáu jáu tih.

Tortious 害的 hoí tik, Hái tih, 傷害的 shéung hoí tik, Sháng hái tih.

Tortive 纏繞的 ch'in 'iú tik, Ch'en jáu tih; wreathed, 花環的 fá wán tik, Hwá hwán tih, 花圈的 fá wai tik, Hwá wei tih.

Tortoise 龜 kwai. Kwei, 龜 kwai. Kwei; large ditto, 鼈 pít. Pieh, 龜 ün. Yuen, 鼈 ngò. Ngáu, 鼈 ngò. Ngáu, 蠘 tsz kw'ái. Tsz kw'ei, 鼈 pít. Pieh; there are ten species of tortoises, 龜有十種 kwai 'yau shap, chung. Kwei yú shih chung; the spiritual ditto, 神龜

shan kwai. Shin kwei; the intelligent ditto, 靈龜 ling kwai. Ling kwei; the managing ditto, 攝龜 shíp, kwai. Shéh kwei; the precious ditto, 寶龜 pò kwai. Páu kwei; the striped or ornamented ditto, 文龜 man kwai. Wan kwei; the divining ditto, 筮龜 shai' kwai. Shí kwei; land ditto, 山龜 shán kwai. Shán kwei; marsh ditto, 澤龜 chák kwai. Tsch kwei; water ditto, 水龜 shui kwai. Shwui kwei; the fire ditto, 火龜 fo kwai. Ho kwei; the black ditto, 烏龜 ú kwai. Wú kwei, 烏龜 ú 'ch'ü. Wú ch'ü; a kind of ditto, 龜 t'ung. Tung; the large tortoise brought into the market, 煮龜 shá pít. Shá pieh; the shell of a tortoise, 龜殼 kwai hok, Kwei koh, 龜背 kwai púi'. Kwei pei; the shell tortoise, 玳瑁龜 toi' múi' kwai. Tái mei kwei; divination with a tortoise, 排龜算命 p'ai kwai sün' meng'. P'ai kwei sun ming.

Tortoise-shell 玳瑁[瑁] toi' múi'. Tái mei, 貝 púi'. Pei, 瑁 púi'. Pei, 神屋 shan uk, Shin uh, 兆 chiú'. Cháu, 贗 küt. Kiueh; tortoise-shell ware, 玳瑁器 toi' múi' hí. Tái mei k'í; broken pieces of tortoise-shell, 玳瑁碎 toi' múi' sui'. Tái mei sui.

Tortuosity, see Tortuousity.

Tortuous, winding, 蜿蜒 ün in. Yuen yen, 之字樣 chí tsz' yéung'. Chí tsz yáng, 紆迴 hū úi. Hū hwui, 紆曲 hū huk, Hū k'uih, 曲 p'un huk, Pwán k'uih, 逶迤 wai í. Wei í, 逶迤 wai í. Wei í, 遺遺 í í. Í í; deceitful, crooked, 委曲 wai huk, Wei k'uih, 彎屈 wán wat, Wán k'uih, 屈曲 wat, huk, K'uih k'uih, 九曲迴腸 kau huk, úi ch'éung. Kiú k'uih hwui ch'áng; a tortuous road, 之字之路 chí tsz' chí lò'. Chí tsz chí lú, 蜿蜒之路 ün in chí lò'. Yuen yen chí lú, 鳥道 'niú tò'. Niáu tau.

Tortuousness 蜿蜒 ün in. Yuen yen, 之字之樣 chí tsz' chí yéung'. Chí tsz chí yáng, 彎曲 wán huk, Wán k'uih.

Torture 酷刑 huk, ying. K'uh hing, 慘刑 ts'am ying. Ts'an hing, 苛刻之刑 hò hák, chí ying. Ho k'eh chí hing, 淫刑 yam ying. Yin hing; to suffer torture, 受慘刑 shau' ts'am ying. Shau ts'an hing; implements of torture, 酷刑之具 huk, ying chí kù'. K'uh hing chí kù; agony, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, 苦難 'fú nán'. K'ú nán; excessive torture, 濫刑 lám' ying. Lán hing; to subject to torture, 用刑 yung' ying. Yung hing, 加刑 ká ying. Kiá hing; the torture of beating the ankles, 拷脚眼 háu kéuk, 'ngán; to examine under torture, 拷訊 háu sun'. K'áu sin; afraid of torture, 畏刑 wai' ying. Wei hing.

Torture, to, 用刑 yung' ying. Yung hing, 捶楚 ch'ui 'ch'o. Ch'ui ts'ú, 拷打 háu 'tá. K'áu tá, 拷 háu. K'áu, 笞 háu. Kiáu; to torture by squeezing the ankles, 夾棍 káp, kwan'. Kiáh kwan; to torture by squeezing the fingers, 拶手 'sán 'shau. Tsán shau; to torture to death,

拷死 háu 'sz. K'áu sz, 拷斃 t'o pai'. T'o pí; the aged and young not to be examined by torture, 老幼不拷訊 'lò yau' pat, háu sun'. Láu yú puh k'áu sin; he tortures my soul, 佢俾我心受苦難 'k'ü 'pi 'ngo sam shau' 'fú nán'; to vex, 難為 nán wai. Nán wei, 淹悶 'ím mún'. Yen mwán, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 纏擾 'ch'in 'iú. Ch'en jáu.

Tortured 加過苦難 ká kwo' 'fú nán'. Kiá kwo k'ú nán, 用了酷刑 yung' 'liú huk, ying. Yung liáu k'uh hing.

Torturer 酷吏 huk, lí. K'uh lí, 用酷刑者 yung' huk, ying 'ché. Yung k'uh hing ché, 拷打者 háu tá 'ché. K'áu tá ché; torturers, 皂班 tsò' pán. Tsáu pán.

Torturing 拷 háu. K'áu, 用酷刑 yung huk, ying. Yung k'uh hing, 加淒涼 ká ts'ai léung. Kiá ts'í liáng, 致苦痛 chí 'fú t'ung'. Chí k'ú t'ung.

Torturous 加苦痛的 ká 'fú t'ung' tik. Kiá k'ú t'ung tih, 致苦痛的 chí 'fú t'ung' tik. Chí k'ú t'ung tih; a torturous suspicion, 苦疑 'fú í. K'ú í.

Torulose, cylindrical, 長圓 ch'éung ün. Ch'áng yuen, -- 節竹形的 pat, tsít, chuk, ying tik. Yih tsieh chuh hing tih.

Torus 柱脚月形 'ch'ü kéuk, üt, ying. Ch'ü kioh yueh hing.

Torvity 苦面 'fú mín'. K'ú mien, 苦嚴之貌 'fú 'ím chí máu'. K'ú yen chí máu.

Torvous 苦嚴的 'fú 'ím tik. K'ú yen tih, 嚴肅 'ím suk. Yen suh.

Tory 存大國, 助皇者 tsoi' tái' Ying kwok, cho' 'wong 'ché. Tsái tá Ying kwoh, tsú hwáng ché.

Toss (pret. and pp. tossed and tost), to throw with the palm of the hand upward, 抛 p'áu. P'áu; to throw with violence, 力抛 lik, p'áu. Lih p'áu, 力擲 lik, chák. Lih chih; to toss about, as a ship, 飄颻 p'íu yéung. P'íau yáng, 飄揚 p'íu yéung. P'íau yáng; to toss about confusedly, 亂推 lün' t'úi. Lwán t'úi, 亂動 lün' tung'. Lwán tung; to toss up the head, 舉頭 k'ü t'au. K'ü t'au; to toss up cash, 拋錢 p'áu ts'in. P'áu ts'ien; to toss up, 拋上 p'áu 'shéung. P'áu sháng; to toss the horn, 仰一角 'yéung yat, kok. Yáng yih koh, 挈 chai'. Chí; to toss the oars, 豎起槳 shü' 'lí 'tséung. Shú k'í tsiáng; to toss to and fro, 推去推來 t'úi hū' t'úi loi. T'úi k'ü t'úi lái, 推往推來 t'úi 'wong t'úi loi. T'úi wáng t'úi lái; to toss a thing in one's mind, 想來想去 'séung loi 'séung k'ü. Siáng lái siáng k'ü.

Toss, to fling, 撥 wing; to roll and tumble, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng; to toss about, as one unable to sleep, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 輾轉反側 'chín 'chün 'fán chak. Chen chuen 'fán tseh.

Toss, a, 一抛 yat, p'áu. Yih p'áu; a toss of the

horn or head, 一仰 yat, 'yéung. Yih yáng, 一舉 yat, 'kü. Yih kü; to be in a toss, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán.

Toss-pot 爛酒佬 lán' 'tsau 'lò, 爛飲者 lán' 'yam 'ché.

Tossed, thrown upward with a jerk, 抛了 p'áu 'liú. P'áu liáu, 仰了 'yéung 'liú. Yáng liáu; tossed about, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng.

Tosser 抛者 p'áu 'ché. P'áu ché.

Tossing 抛 p'áu. P'áu, 仰 'yéung. Yáng; ditto, as the oars in saluting, 豎起 shü' 'lí. Shú k'í.

Total 喊咭吟 hám' páng' lán', 隴總 'lung 'tsung, 共 kung'. Kung, 全 ts'ün. Ts'ien, 咸 hám. Hien, 舉 'kü. K'ü, 總共 'tsung kung'. Tsung kung, 合共 hòp, kung'. Hoh kung; the total amount, 共係 kung' hai'. Kung hí, 共計 kung' kai'. Kung kí, 共算 kung' sün'. Kung swán, 總計 'tsung kai'. Tsung kí, 統算 't'ung sün'. T'ung swán; a total eclipse of the sun, 日有食之既 yat, 'yau shik, chí kí. Jih yú shih chí kí; the total expenditure, 總共用去 'tsung kung' yung' hū'. Tsung kung yung k'ü, 總使 'tsung 'shai, 算理使 sün' 'mái 'shai.

Totality 全 ts'ün. Ts'ien, 總共 'tsung kung'. Tsung kung.

Totally, wholly, 隴總 'lung 'tsung, 盡 tsun'. Tsin, 全然 ts'ün 'ín. Ts'ien jen, 一箇 yat, k'oi'. Yih k'ái, 咭 sai'.

Totalness 全 ts'ün. Ts'ien, 共 kung'. Kung, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái.

Tote, to carry, 担 tám. Tán, 挑 t'íu. T'íau, 負 fú. Fú.

Totidem verbis, 噉話 'kòm wá'. Kán hwá, 噉樣講 'kòm yéung' 'kong. Kán yáng kiáng.

Toties quoties, 一个咁多第二个咁多 yat, k'ò kòm' to tai' í k'ò kòm' to.

Toto, in ditto, 全 ts'ün. Ts'ien, 共計 kung' kai'. Kung kí, 共算 kung' sün'. Kung swán.

Totter, to, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 郁動 yuk, tung'; to threaten to fall, 欲倒 yuk, 'tò. Yuh tái, 將倒 tséung 'tò. Tsiáng tái, 將傾 tséung k'ing. Tsiáng k'ing, 將跌 tséung tit. Tsiáng tieh; the crown totters upon his head, 佢嘅冕旒唔穩 'k'ü ké' 'mín lau, m 'wan, 他之冕不穩 tái chí 'mín pat, 'wan. Tái chí mien puh wan; to lean, 斜 ts'é. Sié.

Tottering 將倒 tséung 'tò. Tsiáng tái; a tottering wall, 將倒之牆 tséung 'tò chí ts'éung. Tsiáng tái chí ts'íang, 將墮之牆 tséung to' chí ts'éung. Tsiáng to chí ts'íang.

Totteringly 震動 chan' tung'. Chin tung.

Toucan 鵲名 ts'èuk, meng. Ts'ioh ming.

Touch, to, 摩 mo. Mo, 撫 fú. Fú, 捫 fú. Fú, 捫 mún. Mun, 動 tung'. Tung, 撫摩 fú mo. Fú mo; to come to, to reach, 到 tò. Táu, 至 chí. Chí, 及 k'ap. Kih; to try, 試 shí. Shí; to relate to, 及 k'ap. Kih; to meddle with, 打理 tá 'lí. Tá lí; to move, 動 tung'. Tung; to touch or play, 彈 tán. Tán; to infect, 沾染

chím 'ím. Chen yen; to influence by impulse, 令 ling'. Ling, 使 'sz. Shí, 致 chí'. Chí; to impel forcibly, 推 'túi. T'úi; to treat slightly, 畧言 léuk, ín. Lioh jen; to touch with the finger, 摩 mo. Mo; do not touch it, 咪料 'mai tau', 勿動 mat, tung'. Wuh tung, 不可摩 pat, 'ho mo. Puh k'o mo, 勿捫 mat, mún. Wuh mun; to touch one another, 相揩 séung hái, 相摩 séung mo. Siáng mo; to touch the glasses, 相揩酒杯 séung 'hóm 'tsau púi; to touch their shore, 到他之海濱 tò 'tá chí 'hoi p'an. Táu t'á chí hái p'in, 到他之岸 tò 'tá chí ngon'. Táu t'á chí ngán; the quarrel touches none but him, 爭鬪獨關佢 cháng tau' tuk, kwán 'k'ü; it does not touch me, 佢唔關我事 'k'ü m kwán 'ngo sz', 佢唔動我 'k'ü m tung' ngo, 他不動余 'tá pat, tung' ü. T'á puh tung yú; to touch one with pity, 激人慈悲 kik, yan ts'z pí. Kih jin ts'z pí, 動人可憐之心 tung' yan 'ho lín chí sam. Tung jin k'o lín chí sin; to touch one's feelings, 動人情 tung' yan ts'ing. Tung jin ts'ing; to touch the piano, 彈琴 t'an k'am. T'an k'in; to touch slightly, 輕摩 heng mo. K'ing mo; to touch up, to repair, 修 sau. Siú; in giving and receiving men and women may not touch each other, 男女授受不親 nám 'nü shau' shau' pat, ts'an. Nán nü shau shau puh ts'in.

Touch, to be in contact with, 相揩 séung hái, 相摩 séung mo. Siáng mo, 相遇 séung ü. Siáng yú, 相及 séung k'ap. Siáng kih; to touch at Fumun, 過虎門 kwo' 'Fú mún. Kwo Fú mun, 經過虎門 king hwo' 'Fú mún. King kwo Fú mun; to touch on or upon, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih.

Touch, contact, 摩者 mo 'ché. Mo ché, 動者 tung' 'ché. Tung ché, 相摩 séung mo. Siáng mo; the sense of touch, 覺官 kok, kún. Kioh kwán; examination by a touch, 試法 shí fát. Shí fáh; the touch, as of silver or gold, 色 shik. Sih; a satiric touch, 譏諷之色 kí ts'ü' chí shik. Kí ts'ü' chí sih; a touch of fever, 輕熱症 heng ít, ching'. K'ing jeh ching, 小熱症 'siú ít, ching'. Siáu jeh ching; known by the touch, 摩吓就知到佢 mo 'há tsau' chí tò 'k'ü, 摩而知之 mo í chí chí. Mo rh chí chí; friends of noble touch, 眞實朋友 chan shat, p'ang 'yau. Chin shih p'ang yú; to stand the touch, 眞 chan. Chin, 實 shat. Shih, 眞實 chan shat. Chin shih, 捱得試 ngái tak, shí. Yái teh shí; a touch of red, 畧紅 léuk, hung. Lioh hung; a touch of heresy, 有邪教之色 'yau ts'é káu' chí shik. Yú sié kiáu chí sih; a touch on the piano, 彈一吓琴 t'an yat, 'há k'am.

Touch-hole 火眼 'fo 'ngán, 火門 'fo mún. Ho mun, 火口 'fo 'hau. Ho k'au, 烘門 hung' mún.

Touch-me-not 急性子 kap, sing' 'tsz. Kih sing tsz; see Impatiens &c.

Touch-needle 試[金銀]針 shí' [kam ngan] cham. Shí [kin yin] chin.

Touch-stone 試金石 shí' kam shek. Shí kin shih.

Touch-wood 引火之木 'yan 'fo chí muk. Yin ho chí muh.

Touchable 可摩嘅 'ho mo ké', 可動的 'ho tung' tik. K'o tung tih, 覺的 kok, tik. Kioh tih.

Touchily 急嘅 kap, ké.

Touchiness 性急 sing' kap. Sing kih, 性癖 sing' p'ik. Sing p'ih, 易發怒者 í fát, nò 'ché. Í fáh nú ché.

Touching, in contact with, 摩 mo. Mo, 揩 hái; striking, 擊 kik. Kih; affecting, 動 tung'. Tung; concerning, 及 k'ap. Kih, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 至於 chí 'ü. Chí yú; a touching discourse, 講得動心 'kong tak, tung' sam. Kiáng teh tung sin.

Touching 性急 sing' kap. Sing kih, 小勇 'siú 'yung. Siáu yung; very touchy, 蝦咁跳 há kòm' t'ü'; a touchy point, 難摩嘅事 nám mo ké sz', 難動之事 nám tung' chí sz'. Nán tung chí sz.

Tough 𦵏 yan' [ngan'], 韌 yan'. Jin, 筋𦵏 kan yan', 柔而固 yau í kú. Jau rh kú, 韌 kák. Keh, 𦵏 hán. Hien; viscous, 𦵏的 chí tik, 膠𦵏的 káu chí tik; stiff, not flexible, 梗 'kang. Kang; very tough, 好𦵏 'hò ngan', 弦𦵏 ín ngan'; tough or obstinate, 𦵏皮 ngan' p'í; tough, as rattan, 𦵏咁𦵏 t'ang kòm' ngan'; a tough business, 難事 nám sz'. Nán sz; he had a tough about it, 佢好掛慮佢 'k'ü 'hò kwá' lü' 'k'ü.

Toughen, to, 生𦵏 shang ngan', 生硬 shang ngáng'. Sang ngang.

Toughen, to make tough, 𦵏𦵏 'ching ngan'.

Toughish 畧𦵏 léuk, ngan'.

Toughness 𦵏者 ngan' 'ché, 韌者 yan' 'ché. Jin ché; viscosity, 𦵏者 chí 'ché; strength of constitution or texture, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 唵使者 k'am 'shai 'ché.

Toupee } 一髻 yat, k'ün. Yih k'üen, 一角毛
Toupet } yat, kok, mò. Yih koh máu.

Tour, a turn, 一週 yat, chau. Yih chau, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen, 一環 yat, wán. Yih hwán, 一輪 yat, lun. Yih lun; a tour of inspection, 一巡 yat, ts'un. Yih siun, 查一巡 ch'á yat, ts'un. Ch'á yih siun; a ramble, 一遊 yat, yau. Yih yú, 一游 yat, yau. Yih yú; a trip, 一程 yat, ch'ing. Yih ch'ing; a tour round the world, 周流天下 chau lau t'in há. Chau liú t'ien hiá; a tour through the different states, 周流列國 chau lau lít, kwok. Chau liú lieh kwok; to start on a tour, 起程 hí ch'ing. K'í ch'ing; to start on a tour of inspection, 出巡 ch'ut, ts'un. Ch'uh siun; imperial tour of inspection, 巡狩 ts'ün shau'. Siun shau.

Tourbillion 旋轉烟火 sün 'chün ín 'fo. Siuen chuen yen ho.

Tourist 遊者 yau 'ché. Yú ché, 游者 yau 'ché.

Yú ché, 周遊者, chau, yau 'ché. Chau yú ché,
週遊者, chau, yau 'ché. Chau yú ché.

Tourmalin } 石名 shek, meng. Shih ming.
Turmalin }

Tournament 假戰 'ká chin'. Kiá chen, 比武 'pí
'mò. Pí wú.

Tourney, 比武 'pí 'mò. Pí wú, 假戰 'ká chin'.
Kiá chen.

Tourniquet 截血帶 tsít, hüt, tái. Tsieh hiueh tái,
止血器具 'chí hüt, hí kù'. Chí hiueh k'í kù.

止血扭具 'chí hüt, 'nau kù'. Chí hiueh niú kù.

Touse, to pull, 扯 'ch'é. Ch'í, 搥 mang'; to tear,
裂 lí. Lieh.

Touse, a disturbance, 亂 lün'. Lwán.

Tousle, } to put into disorder, 打亂 'tá lün'. Tá
Tousel, } lwán, 搥亂 'káu lün'. Kiáu lwán.

Tout, to ply or seek for customers, 搥幫襯者 'wan
pong ch'an' 'ché.

Tow, to drag, 拉 lái, 牽 hín. K'ien, 拉纜 lái lám',
扯纜 'ch'é lám'. Ch'é lán; to tow by means of

another ship, 叨船 náí, shün, 帶船 náí, shün,
拖船 t'o shün. T'o ch'uen. 曳船 yai, shün. Í

ch'uen, 挽船 'wán shün. Wán ch'uen.

Tow 粗麻 ts'ò má. Ts'ú má.

Tow-boat, a, 被拉之艇 pí lái chí 't'eng.

Tow-line 拉纜 lái lám', 緯紵 hín chí. K'ien chí.

Towage 拉船錢 lái shün ts'in, 拉船脚 lái shün
kéuk.

Toward } 向 héung'. Hiáng, 方向 fong héung'.

Towards } Fáng hiáng, 鄉 héung'. Hiáng, 嚮

héung'. Hiáng, 望 mong'. Wáng, 望向 mong'

héung'. Wáng hiáng, 面 mín'. Mien; toward

the north, 向北 héung' pak. Hiáng peh; to go

towards the east, 向東去 héung' tung hū'.
Hiáng tung k'ü, 望東去 mong' tung hū'. Wáng

tung k'ü; toward the right, 向右邊 héung' yau'

pín. Hiáng yú pien; charitable towards the poor,
施捨貧窮 shí 'shé p'an k'ung. Shí shié p'in

k'ung, 賑濟貧者 chau tsai' p'an 'ché. Chau

tsí p'in ché; towards the end, 將終 tséung

chung. Tsíang chung, 臨終 lam chung. Lin

chung; towards evening, 挨晚 ai 'mán, 近晚

kan' 'mán. Kin wán, 臨晚 lam 'mán. Lin wán,

嚮晦 héung' fú'. Hiáng hwui; to incline to-

wards, 歸向 kwai héung'. Kwei hiáng; to point

towards, 指向 chí héung'. Chí hiáng; the mind

directed towards, 心向 sam héung'. Sin hiáng,

意向 í héung'. Í hiáng, 志向 chí héung'. Chí

hiáng.

Towardliness 易學 í hok. Í hieh, 易受教 í shau'
kán'. Í shau kiáu; docility, 馴良 ts'un léung.

Siun liáng.

Towardly 易學 í hok. Í hieh; docile, 馴良 ts'un
léung. Siun liáng.

Towel 面巾 mín' kan. Mien kin.

Toweling 面巾巾 mín' kan pò. Mien kin pú.

Tower 塔 t'áp. T'áh, 塔 t'áp. T'áh, 樓 lau. Lau;
a look-out tower, 望樓 mong' lau. Wáng lau;

a tower on a city wall, 城樓 shing lau. Ching

lau, 敵樓 tik lau. Tih lau, 譙樓 ts'íu lau.

Ts'íu lau; a citadel, 砲臺 p'áu' t'oi. P'áu t'ái;

a moveable tower, 飛樓 fí lau. Fí lau, 樓車

lau kù. Lau kù; a high head-dress, 高首飾

kò 'shau shik, meng. Káu shau shih ming; a

round tower, 圓塔 ün t'áp. Yuen t'áh.

Tower, to rise and fly high, 漂漂 p'íu p'íu. P'íu

p'íu; to be lofty, 樓閣崢嶸 lau kok, cháng

ying. Lau koh tsang yung.

Towering, as heights, 高嵩 kò sung. Káu sung,

高崧 kò sung. Káu sung, 崢嶸 cháng ying.

Tsang yung; soaring, 漂漂 p'íu p'íu. P'íu

p'íu; a towering building, 屋宇高聳 uk, 'ü

kò 'sung. Uh yú káu sung; a man of towering

spirit, 甚驕傲之人 sham' kiú ngò' chí yau.

Shin kiáu ngau chí jin.

Towery 有塔 'yau t'áp. Yú t'áh, 有樓 'yau lau.
Yú lau.

Towing 拉纜 lái lám'.

Towing-path } 纜路 lám' lò'. Lán lú, 拉纜之路

Tow-path } lái lám' chí lò'.

Town, a, 城 shing. Ching, 邑 yap. Yih, 鎮 chan'.

Chin, 圍 wai. Wei, 墟 hū. Hū; the metropolis,

京 king. King; a seaport town, 港口 'kong

'hau. Kiáng k'au, 海鎮 'hoi chan'. Hái chin; a

woman of the town, 老舉 'lò kù; a man of the

town, 嫖客 p'íu hák. P'íu k'eh; in town, 在

城裡 tsoi' shing 'lū. Tsái ching lí.

Town-clerk 城主簿 shing 'chū pò'. Ching chú
pú.

Town-crier 邑之喝班 yap, chí hot, pán. Yih chí
hoh pán.

Town-hall 公所 kung 'sho. Kung so.

Town-house 公所 kung 'sho. Kung so.

Town-talk 市語 'shí 'ü. Shí yú, 街談 kái, t'ám.
Kiái t'án.

Township 仕 sz'. Sz; a division of a township, 堡
pò. Páu.

Townsman 同邑者, t'ung yap, 'ché, 居邑者 kù
yap, 'ché. Kù yih ché.

Toxicology 毒學 tuk, hok. Tuh hieh, 毒論 tuk,
lun'. Tuh lun, 毒之總知 tuk, chí 'tsung chí'.

Tuh chí tsung chí.

Toy 公仔 kung 'tsai, 戲玩之物 hí ún' chí mat,

Hí wán chí wuh, 玩耍之物 ún' shá chí mat,

Wán shwá chí wuh; a trifle, 小物 'siú mat,

Siáu wuh; a silly opinion, 小意思 'siú í sz'.

Siáu í sz; amorous dalliance, 風情之戲 fung

ts'ing 'chí hí. Fung ts'ing chí hí; sport, 頑耍

wán 'shá. Hwán shwá; wild fancy, 幻想 wán'

'séung. Hwán siáng; odd conceit, 怪癖 kwái'

p'ik. Kwái p'ih.

Toy, to dally amorously, 調戲 t'íu hí. T'íu hí;
to play, 玩耍 ún' shá. Hwán shwá.

Toy-man 公仔佬 kung 'tsai 'lò, 公仔客 kung
'tsai hák.

Toy-shop 公仔舖頭 kung 'tsai p'ò, t'au, 公仔舖
kung 'tsai pò.

Toying 玩耍 ún' shá. Wán shwá.

Toyish 好玩耍 hò' ún' 'shá. Háu wán shwá, 好戲弄的 hò' hí' lung' tik. Háu hí' lung' tih.

Toyishness 好調戲之性 hò' 't'íu hí' chí sing'. Háu 't'íu hí' chí sing'.

Toze, see Touse.

Trace 跡 tsik. Tsih, 迹 tsik. Tsih, 蹟 tsik. Tsih, 痕 han. Han, 踪 tsung. Tsung, 踪跡 tsung tsik. Tsung tsih, 痕跡 han tsik. Han tsih, 餘跡 ũ tsik, 蹊 k'í. K'í, 蹤 tsung. Tsung, 蹊 ch'ít. Ch'eh, 跡解 tsik, 'kái. Tsih kiái, 武 'mò. Wú, 均 chéuk. Choh, 後塵 hau' ch'an. Hau ch'in; there are no traces left, 無留跡 mò' lau tsik. Wú liú tsih, 無遺跡 mò' wai tsik. Wú wei tsih, 並無踪跡 ping' mò' tsung tsik. Ping wú tsung tsih, 無影無跡 mò' ying mò' tsik. Wú ying wú tsih, 絕轍 tsüt, ch'ít. Tsiueh ch'eh; traces of tears, 淚痕 lui' han. Lui han; traces of spiritual beings, 神跡 shan tsik. Shin tsih; traces of a tyrannical government, 虐政之跡 yéuk ching' chí tsik. Yoh ching chí tsih; traces left by former kings, 先王陳迹 sín, wong ch'an tsik. Sien wáng ch'in tsih; traces of footsteps, 腳跡 kéuk tsik, 足跡 tsuk tsik. Tsih tsih; traces of a carriage, 車轍 kú ch'ít. Kú ch'eh; traces of a plough, 耕索 kang sok. Kang soh; the traces of a harness, 轡 'yan. Yin, 鏈帶 lín tái. Lien tái.

Trace, to draw or delineate, 描 miú. Miáu, 描寫 miú 'sé. Miáu sié, 摹引 mò' yan. Mú yin, 繪 'fui [kúi]. Hwui, 畫 wák. Hwáh; to trace writing, 摹引 mò' yan. Mú yin, 摹寫 mò' sé. Mú sié, 隔寫 kák, 'sé. Keh sié; to trace to its origin, 追原 chui ün. Chui yuen; to trace back, 追 chui. Chui; to trace one's footsteps, 追人跡 chui yan tsik. Chui jin tsih, 踵行 chung hang. Chung hang; to trace up an author, 忝出作者 ch'á ch'ut, tsok, 'ché. Ch'á ch'uh tsoh ché; to trace premises into consequences, 酌奪 chéuk, tüt. Choh toh; to trace to a distance, 追遠 chui 'ün. Chui yuen; to trace up and down, 往來 'wong loi. Wáng lui; to trace out an ambush, 陰伏 t'áp, fuk. T'áh fuh; to trace to the root, 歸根 kwai kan. Kwei kan.

Traceable 追得到 chui tak, tò. Chui teh táu, 可追到 'ho chui tò. K'o chui táu, 描得 miú tak, Miáu teh.

Traced, marked out, 描過 miú kwo'. Miáu kwo, 描寫了 miú 'sé 'liú. Miáu sié liáu, 摹引了 mò' yan 'liú. Mú yin liáu; followed, 追過 chui kwo'. Chui kwo, 追了 chui 'liú. Chui liáu.

Tracery 石花 shek, fá. Shih hwá, 窓花 ch'éung fá. Chw'áng hwá.

Trachea 氣管 hí' kún. K'í kwán.

Tracheal 氣管的 hí' kún tik. K'í kwán tih.

Trachelipod 頸足的蟲 'keng tsuk, tik, ch'ung. King tsuh tih ch'ung.

Tracheotomy 開氣管者 hoi hí' kún 'ché. K'ái k'í kwán ché.

Trachyte 石名 shek, meng. Shih ming.

Tracing 描 miú. Miáu, 摹引 mò' yan. Mú yin; following by marks or footsteps, 追跡 chui tsik. Chui tsih.

Track 跡 tsik. Tsih, 蹊 ch'in. Ch'en, 跡蹊 tsik, ch'in. Tsih ch'en; a road, 徑 king'. King, 路 lò'. Lú, 道 tò'. Táu; the track of a wheel, 輞 chít. Cheh, 軌 'kwai. Kwei; to follow one by the track, 從人跡 ts'ung yan tsik. Ts'ung jin tsih, 追人跡 chui yan tsik. Chui jin tsih; to start a man on the track of one, 購 kau'.

Track, to, 拉纜 lái lám', 牽纜 hín lám'. K'ien lán; to track a vessel, 拉船 lái shün, 牽船 hín shün. K'ien ch'uen.

Track-road 拉纜之徑 lái lám' chí king', 拉纜之路 lái lám' chí lò'.

Trackage 拉纜者 lái lám' 'ché.

Tracked, traced, 追過 chui kwo'. Chui kwo, 追了跡 chui 'liú tsik. Chui liáu tsih; ditto, as a boat, 拉了 lái 'liú.

Trackless 無踪 mò' tsung. Wú tsung, 無踪無跡 mò' tsung mò' tsik. Wú tsung wú tsih.

Tracklessness 無跡者 mò' tsik, 'ché. Wú tsih ché.

Tract, region, 地方 tí' fong. Tí' fáng, 地 tí'. Tí, 境 'king. King; a large tract of land, 闊大地方 fút, tái' tí' fong. Kw'oh tá tí' fáng; a trace, 跡 tsik. Tsih; a treatise, 文章 man chéung. Wan cháng, 文 man. Wan, 篇 p'in. P'ien; religious tracts, 勸世文 hün' shai' man. K'iuén shí wan, 勸世篇 hün' shai' p'in. K'iuén shí p'ien; a small tract, 小篇 'siú p'in. Siáu p'ien.

Tractability 純良 shun léung. Shun liáng, 馴良 ts'un léung. Siun liáng.

Tractable 聽話 t'eng wá'. T'ing hwá, 聽教嘅 t'eng káu' ké, 純良 shun léung. Shun liáng, 馴良 ts'un léung. Siun liáng, 馴服 ts'un fuk. Siun fuh, 順服 shun' fuk. Shun fuh; ditto, as an ox, 犢 'kan. Kin, 擾 'iú. Jáu.

Tractableness 純良 shun léung. Shun liáng, 馴良 ts'un léung. Siun liáng, 馴服者 ts'un fuk, 'ché. Siun fuh ché, 順服者 shun' fuk, 'ché. Shun fuh ché.

Tractably 順從 shun' ts'ung. Shun ts'ung, 順服 shun' fuk. Shun fuh, 柔然 yau ín. Jau jen.

Tractation 講論 'kong lun'. Kiáng lun, 講論之法 'kong lun' chí fát. Kiáng lun chí fát.

Tractile, see Ductile.

Tractility, Ductility, 打得長闊者 'tá tak, ch'éung fút, 'ché. Tá teh ch'áng kw'oh ché, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen.

Tractive 拉的 lái tik; tractive power, 拉纜之力 lái lám' chí lik.

Tractor 拉者 lái 'ché, 牽者 hín 'ché. K'ien ché.

Tractory } 平線弧 p'ing sín' ú. P'ing sien hú.

Tractrix } Trade 生意 shang í. Sang í, 貿易 mau' yik. Mau yih, 交易 káu yik. Kiáu yih, 買賣 'mái mái'. Máí máí, 生理 shang 'lí. Sang lí; profession, 業 íp. Nieh, 事業 sz' íp. Sz nieh, 手藝 'shau ngai'. Shau í, 手作 'shau tsok. Shau

tsoh; to carry on trade, 做生意 tsò² shang í. Tso sang í, 做生意 tsò² shang í. Tso sang í, 經營 k'ing ying. King ying, 營生 ying shang. Ying sang; to cease carrying on trade, 罷市 pá² 'shí. Pá shí, 閉市 pai² 'shí. Pí shí; to encourage trade, 紓商力 shū shéung lik. Shú sháng lih; in order to encourage trade, 以紓其商力 í shū k'í shéung lik. Í shú k'í sháng lih; to interdict trade, 禁貿易 kam² mau² yik. Kin mau yih; the trade is dull, 生意淡 shang í tám². Sang í tán; the trade is at a stand-still, 無生意 mò shang í. Wú sang í.

Trade, to, 做生意 tsò² shang í, 做生意 tsò² shang í, 貿易 mau² yik. Mau yih, 販賣 fán² mái². Fán mái, 買賣 'mái mái². Mái mái, 經營 k'ing ying. King ying, 營生 ying shang. Ying sang; to trade in, to deal in, 發客 fát, hák. Fáh k'eh; to trade in foreign goods, 洋貨發客 yéung fo² fát, hák. Yáng ho fáh k'eh.

Trade-wind 熱帶常風 í² tái² shéung fung. Jeh tái cháng fung.

Trader 商人 shéung yan. Sháng jin, 商 hák, shéung. K'eh sháng, 商賈 shéung 'kú. Sháng kú, 賈 'kú. Kú, 做生意人 tsò² shang í yan, 貿易者 mau² yik, 'ché. Mau yih ché; a local trader, 土商 'tò shéung. T'ú sháng; a foreign trader, 外商 ngoi² shéung. Wái sháng; a trader from another port, 外江客商 ngoi² kong hák, shéung. Wái kiáng k'eh sháng.

Trades-woman 做生意女 tsò² shang í 'nū, 做生意婦人 tsò² shang í 'fú yan.

Trades-man 買賣嘅人 'mái mái² ké yan, 商 shéung. Sháng, 商賈 shéung 'kú. Sháng kú, 客商 hák, shéung. K'eh sháng, 販仔 fán² 'tsai, 舖家 p'ò² ká, 商家 shéung ká. Sháng kiá.

Trading 買賣 'mái mái². Mái mái, 做生意 tsò² shang í; trading in, [某貨]發客 'mau fo² fát, hák. Mau ho fáh k'eh; a trading vessel, 商船 shéung shün. Sháng ch'uen; a trading place, 買賣鎮 'mái mái² chan. Mái mái chin; trading constituent, 交手 káu shau. Kiáu shau.

Trading-place 埠頭 fau² t'au, 買賣鎮 'mái mái² chan. Mái mái chin, 市口 'shí hau. Shí k'au.

Tradition 傳 chün². Chuen, 口傳 'hau ch'ün. K'au ch'uen, 古傳 'kú chün². Kú chuen, 傳講 ch'ün 'kong. Ch'uen kiáng, 傳言 chün² ín. Chuen yen, 世傳 shai² chün². Shí chuen, 世傳下之事 shai² shai² ch'ün há² chí sz². Shí shí ch'uen hiá chí sz, 傳說 chün² shüt. Chuen shwoh, 口傳之事 'hau ch'ün chí sz². K'au ch'uen chí sz, 口授之語 'hau shau² chí 'ü. K'au shau chí yú; the tradition was lost, 失其傳 shat, k'í ch'ün. Shih k'í ch'uen.

Traditional } 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au ch'uen
Traditionary } tih, 自古傳的 tsz² 'kú ch'ün tik.
Tsz kú ch'uen tih.

Traditionally 以傳 'í ch'ün. Í ch'uen.

Traditioner } 信傳者 sun² chün² 'ché. Sin chuen
Traditionist } ché, 從傳者 ts'ung chün² 'ché.

Ts'uug ch'uen ché, 信古傳者 sun² 'kú chün² 'ché. Sin kú chuen ché.

Traduce, to, 講壞 'kong wái². Kiáng hwái, 誹謗 'fi p'ong'. Fí p'áng, 誣謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 訕謗 shán² p'ong'. Shán p'áng, 詆訶 'tai ho. Tí ho; to traduce one's character, 講壞人名 'kong wái² yan meng. Kiáng hwái jin ming; to flatter and then traduce, 噱沓 'ts'ün táp. Ts'un ták.

Traded 講壞了 'kong wái² 'liú. Kiáng hwái liáu, 訕謗了 shán² p'ong' 'liú. Shán p'áng liáu.

Traducement, defamation, 講壞嘅事 'kong wái² ké sz², 誣謗 'wai p'ong'. Wei p'áng.

Traducer 講壞人嘅 'kong wái² yan ké, 誹謗者 'fi p'ong' 'ché. Fí p'áng ché.

Traducing 講壞人 'kong wái² yan. Kiáng hwái jin, 誹謗人 'fi p'ong' yan. Fí p'áng jin.

Traduction, propagation, 傳授 ch'ün shau². Ch'uen shau, 傳者 ch'ün 'ché. Ch'uen ché; tradition, 傳 chün². Chuen; transportation, 搬運 pún wan². Pwán yun.

Traductive, derivable, 可得於 'ho tak, ü. K'o teh yú, 可得乎 'ho tak, ú. K'o teh hú.

Traffic 生意 shang í. Sang í, 貿易 mau² yik. Mau yih, 買賣之事 'mái mái² chí sz². Mái mái chí sz, 消售 siú shau². Siáu shau; to traffic in goods, 買賣貨物 'mái mái² fo² mat. Mái mái ho wuh, 販賣 fán² fo². Fán ho; where else, then, will any be found who will presume to join in the traffic? 更有何處可與消售 kang² 'yau ho ch'ü² 'ho 'ü siú shau². Kang yú ho ch'ü² k'o yú siáu shau; merchandise, 貨 fo². Ho, 貨物 fo² mat. Ho wuh; intercourse, 交通 káu t'ung. Kiáu t'ung, 互相交易 ú² séung káu yik. Ilú siáng kiáu yih; traffic in human beings, 買賣人之事 'mái mái² yan chí sz². Mái mái jin chí sz, 販賣人口 fán² mái² yan 'hau. Fán mái jin k'au; much traffic, 好多生意 hò to shang í.

Traffic, to, 做生意 tsò² shang í. Tso sang í, 買賣 'mái mái². Mái mái, 發客 fát, hák. Fáh k'eh, 販 fán². Fán, 貿易 mau² yik. Mau yih; to barter, 交易 káu yik. Kiáu yih, 兌 tui². Tui.

Trafficked 做過生意 tsò² kwo² shang í. Tso kwo sang í, 買賣了 'mái mái² 'liú. Mái mái liáu.

Trafficker 做生意嘅 tsò² shang í ké, 買賣者 'mái mái² 'ché. Mái mái ché; a merchant, 商人 shéung yan. Sháng jin.

Trafficking 做生意 tsò² shang í. Tso sang í, 販賣 fán² mái². Fán mái, 貿易 mau² yik. Mau yih.

Tragacanth 樹膠名 shü² káu meng. Shú kiáu ming.

Tragedy, a, 悲戲 pí hí. Pí hí, 悲切之戲 pí ts'it, chí hí. Pí ts'ieh chí hí; a mournful event, 憂事 yau sz². Yú sz, 悲事 pí sz². Pí sz, 可悲之事 'ho pí chí sz². K'o pí chí sz, 可哀之事 'ho oi chí sz². K'o ngái chí sz.

Tragic } 凶 hung. Hiung; sorrowful, 憂悶的
Tragical } yau mún² tik. Yú mwán tih, 悲哀的 pí oi tik. Pí ngái tih, 可悲 'ho pí. K'o pí, 可哀的 'ho oi tik. K'o ngái tih; calamitous,

災禍的 tsoi wo¹ tik. Tsái ho tih; tragical play, 悲戲的 pí hí tik. Pí hí tih, 悲哀戲的 pí oi hí tik. Pí ngái hí tih; a tragical event, 凶事 hung sz¹. Hiung sz, 可悲之事 ho pí chí sz¹. K'o pí chí sz.

Tragically 可悲切的 'ho pí ts'ít, tik. K'o pí ts'ieh tih, 以悲哀 í pí oi. Í pí ngái, 可憂的 'ho yau tik. K'o yú tih, 可哀的 'ho oi tik. K'o ngái tih.

Tragicalness, mournfulness, 悲哀之事 pí oi chí sz¹. Pí ngái chí sz; fatality, 喪命之事 song¹ meng¹ chí sz¹. Sàng ming chí sz, 凶事 hung sz¹. Hiung sz.

Tragi-comedy 悲歡之戲 pí fún chí hí. Pí hwán chí hí, 悲歡之事 pí fún chí sz¹. Pí hwán chí sz.

Tragi-comic } 悲歡的 pí fún tik. Pí hwán tih,
Tragi-comical } 悲喜的 pí hí tik. Pí hí tih, 半哭半笑的 pún' huk, pún' siú' tik. Pwán kuh pwán siáu tih.

Trail, to hunt by the track, 從跡而獵 ts'ung tsik, í líp. Ts'ung tsih rh lieh; to drag along, 拖 t'o. T'o, 拖 t'o. T'o, 曳 yai¹. Í, 拽 yai¹. Í; to trail one's dress, 拖其衣 t'o k'í í. T'o k'í í, 曳其衣 yai¹ k'í í. Í k'í í; to trail one's feet along, 拖足 t'o tsuk. T'o tsuh, 曳踵 yai¹ 'chung. Í chung, 跼 chám'. Chán; to trail one's sword, 拖刃 t'o yan¹. T'o jin, 曳刃 yai¹ yan¹. Í jin; to trail along the ground, 哧地拖 'hai tí t'o, 曳於地 yai¹ ü tí. Í yú tí; to lower, as arms, 放鎗 fong' ts'éung. Fáng ts'íang; to trail grass, 蹣下草 'ch'ái há' ts'ò; to lay flat, 掄低 kam¹ tai.

Trail, track followed by a hunter, 跡 tsik. Tsih; a train, 拖後之事 t'o hau¹ chí sz¹. T'o hau chí sz, 曳後 yai¹ hau¹. Í hau; the entrails of a fowl or sheep, 或鳥或羊之腸 wák, 'niú wák, yéung chí ch'éung. Hwoh niáu hwoh yáng chí ch'áng; to get on the trail, 巡緝 ts'un ts'ap. Siun ts'ih.

Trailed, as a hunter, 從跡而獵 ts'ung tsik, í líp. Ts'ung tsih rh lieh; laid flat, 掄了低 kam¹ 'liú tai; drawn along on the ground, 拖了於地 t'o 'liú ü tí. T'o liáu yú tí.

Trailing, as a hunter, 從跡而獵 ts'ung tsik, í líp. Ts'ung tsih rh lieh; drawing on the ground, 拖於地 t'o ü tí. T'o yú tí; treading down, 蹣下 'ch'ái há'; laying flat, 掄於地 kam¹ ü tí; bringing lower, 放落 fong' lok. Fáng loh.

Train, to draw along, 拖 t'o. T'o, 拉 lái; to entice, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; to allure, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; to draw from act to act by persuasion or promise, 說從 shui' ts'ung. Shwui ts'ung; to discipline, 練習 lín' tsáp. Lien sih; to train soldiers, 操兵 ts'ò ping. Ts'áu ping; to teach and form by practice, 教養 káu' yéung. Kiáu yáng, 教習 káu' tsáp. Kiáu sih; to break, tame &c., as oxen, 調馴 t'íu ts'un. T'íau siun, 養純 yéung shun. Yáng shun; to lead and form to a wall or espalier, 引 'van. Yin; to trace, 追 chui. Chui; to train up, to educate, 教養 káu'

'yéung. Kiáu yáng, 教育 káu' yuk. Kiáu yuh, 育 yuk. Yuh; to train a gun, 俾炮描 'pí p'áu' miú, 俾炮指向 'pí p'áu' 'chí héung'; to train to virtue, 教以德 káu' 'í tak. Kiáu í teh.

Train, artifice, 巧計 'hau kai'. K'íau kí, 引誘之計 'yan 'yau chí kai'. Yin yú chí kí; the train or end of a robe, 拖後之衣 t'o hau¹ chí í. T'o hau chí í, 裾 kú. Kú, 拖 t'o. T'o; th tail of a bird, 鵲尾 ts'ék, 'mí. Ts'ioh wí; a retinue, 跟班 kan pán. Kan pán, 隨員 ts'ui ün. Sui yuen, 從人 ts'ung yan. Ts'ung jin, 隨者 ts'ui 'ché. Sui ché; a series, 次序 ts'z' tsü'. Ts'z' sü, 次第 ts'z' tai'. Ts'z' tí; a train of ideas, 一連意思 yat, lín í sz. Yih lien í sz; a train of ladies, 一隊夫人 yat, túi¹ fú yan. Yih túi fú jin; a train of gunpowder, 火藥引 fo yéuk, 'yan. Ho yoh jin; a train of artillery, 一連大炮 yat, lín tái¹ p'áu'. Yih lien tái p'áu; to lay a train for one, 設機檻 ch'ít, kí lám¹. Sheh kí hien, 坑陷 háng hám¹. Kang hien.

Train-band 鄉勇 héung 'yung. Hiáng yung.

Train-bearer 執裾者 chap, kú 'ché. Chih kú ché.

Train-oil 鯨油 k'ing yau. K'ing yú.

Train-road 鐵車路 t'ít, ch'é lò. T'ieh ch'é lú.

Train-tackle 炮索 p'áu' sok. P'áu soh.

Trained 教養過 káu' yéung kwo'. Kiáu yáng kwo, 養育了 yéung yuk, 'liú. Yáng yuh liáu, 教習了 káu' tsáp, 'liú. Kiáu sih liáu; trained up to virtue, 教了以德 káu' 'liú 'í tak. Kiáu liáu í teh.

Trainer 教師 káu' sz. Kiáu sz.

Training, educating, 教養 káu' yéung. Kiáu yáng, 教習 káu' tsáp. Kiáu sih; alluring, 誘惑 'yau wák. Yú hwoh; enticing, 引誘 'yan 'yau. Yin yú; drawing, 拉 lái.

Trait, a stroke, 一畫 yat, wák. Yih hwáh; a trait of character, 癖 p'ik. P'ih, 處 ch'ü, 性之所表 處 sing' chí 'sho 'piú ch'ü. Sing chí so piáu ch'ü; a bad trait, 唔好處 m 'hò ch'ü; a good trait, 一段好處 yat, tün' 'hò ch'ü. Yih twán háu ch'ü, 一件好處 yat, kín' 'hò ch'ü. Yih kien háu ch'ü; not a single good trait, 無一的好處 mò yat, tí 'hò ch'ü; traits of character, 長短 ch'éung tün. Ch'áng twán.

Traitor 奸 kán. Kien, 奸賊 kán ts'ák. Kien ts'eh, 逆犯 yik, fán¹. Nih fán, 犯 fán¹. Fán; a Chinese traitor, 漢奸 Hon' kán. Hán kien, 漢賊 Hon' ts'ák. Hán ts'eh; ditto, term applied to officers of rank, 奸臣 kán shan. Kien chin, 姦宄之臣 kán 'kwai chí shan. Kien kwei chí chin; a traitor to his master, 賣主者 mái' chü 'ché. Mái chú ché, 背主者 pui' chü 'ché. Pei chú ché, 賣師者 mái' sz 'ché. Mái sz ché; a traitor to his country, 國奸 kwok, kán. Kwok kien, 國賊 kwok, ts'ák. Kwok ts'eh, 賣其國者 mái' k'í kwok, 'ché. Mái k'í kwok ché; a traitor to his engagements, 背主者 pui' chü 'ché. Pei chú ché; to act the part of a traitor, 做鬼 tsò' 'kwai.

Traitorous, perfidious, 奸 kán. Kien, 奸狡 kán 'káu. Kien kiáu, 兇 'kwai. Kwei, 姦兇 kán 'kwai. Kien kwei, 姦慝 kán nik. Kien tih; a traitorous officers, 奸臣 kán shan. Kien chin; traitorous Chinese, 漢奸 Hon' kán. Hán kien, 漢賊 Hon' ts'ák. Hán ts'eh; a traitorous disposition, 奸性 kán sing'. Kien sing, 奸心 kán sam. Kien sin, 奸狡之心 kán 'káu chí sam. Kien kiáu chí sin, 姦兇之心 kán 'kwai chí sam. Kien kwei chí sin, 背逆之心 púi' yik, chí sam. Pei nih chí sin, 鬼心 'kwai sam. Kwei sin; to harbor traitorous intentions, 懷賊意 wái ts'ák, í. Hwái ts'eh í; traitorous expressions, 違悖之句 wai púi' chí kú'. Wei pei chí kú; ungrateful and traitorous, 負背 fú' púi'. Fú pei.

Traitorousness 奸心 kán sam. Kien sin, 奸兇 kán 'kwai. Kien kwei.

Traitress 奸婦 kán 'fú. Kien fú.

Traject, to, 透過 t'au' kwo'. T'au kwo.

Traject, a ferry, 津 tsun. Tsin, 渡水處 tò' 'shui ch'ü'. Tú shwui ch'ü; a passage, 通路 t'ung lò'. T'ung lú.

Trajection, the act of darting through, 透過者 t'au' kwo' 'ché. T'au kwo ché, 透者 t'au' 'ché. T'au ché; transportation, 搬運 pún wan'. Pwán yun; omission, 出 ch'ut. Ch'uh.

Trajectory 軌道 'kwai tò'. Kwei tau.

Tralation 比喻 'pí ü'. Pí yú, 譬如 p'í' ü. P'í jú, 假借 'ká tsé'. Kiá tsé.

Tralucet 明 ming. Ming.

Tram 運貨車 wan' fo' 'ch'é. Yun ho ch'é.

Tram-way } 運貨車路 wan' fo' 'ch'é lò'. Yun ho
Tram-road } 'ch'é lú, 車路 'ch'é lò'. Ch'é lú.

Trammel 長網 'ch'éung 'mong. Ch'áng wáng; an iron hook used for hanging kettles and other vessels over fire, 掛鼎鉤 kwá' 'ting kau. Kwá ting kau; shackles for regulating the motion of a horse, 馬桎梏 'má chat, kuk. Má chih kuh; to move in trammels, 在難之間 tsoi' nán' chí kán. Tsái nán chí kien.

Trammel, to hamper, 窒 chat. Chih; to catch, 捉住 chuk, chü'. Chuh chú; to intercept, 截住 tsit, chü'. Tsich chú.

Trammeled, caught, 捉過 chuk, kwo'. Chuh kwo; confined, 窒過 chat, kwo'. Chih kwo.

Tramontane, a stranger, 帶人 fán yan. Fán jin, 人客 yan hák. Jin k'eh; living beyond the mountains, 過山住嘅 kwo' shán chü' ké; see Ultramontane.

Tramp, to tread, 蹣 'ch'ái, 踏 táp. Tá, 踐踏 tsín' táp. Tsien táh, 蹣 'ch'ái, 踏 táp. Tá, 踐踏 'yau tsín'.

Tramp of a crowd, the, 駢駢 san san. Tin sin, 僉僉 san san. Sin sin.

Tramper, a, 放蕩之人 fong' tong' chí yan. Fáng táng chí jin.

Trample, to, 蹣 'ch'ái, 踏 táp. Tá, 踐踏 tsín' táp. Tsien táh, 蹣 'ch'ái, 踏 táp. Tá, 踐踏 'yau tsín'. Jau tsien, 蹈躅 tò' tsik. Táu tsih; to trample

down, 蹣落 'ch'ái lok, 蹣下 'ch'ái há, 蹣低 'ch'ái tai, 蹂踐 'yau tsín'. Jau tsien; to trample on, 蹣上 'ch'ái 'shéung. Ch'ái sháng, 踐踏 tsín' táp. Tsien táh, 蹈 tò'. Táu, 蹣 'chín. Chen, 蹣蹈 'ts'z tò'. Ts'z táu; to trample to death, 蹣死 'ch'ái 'sz. Ch'ái sz, 蹣死 'ts'z 'sz. Ts'z sz, 蹣死 'ch'ái 'sz. Ch'ái sz; to trample to rags, 蹣成肉醬 'ch'ái shing yuk, tséung'. Ch'ái ching juh tsíang, 蹣 ts'ák. Ts'eh; to trample on with both feet, 兩脚蹣住 'léung kéuk, 'ch'ái chü'. Liáng kioh ch'ái chü, 蹣踉 fán 'yui. Fán jui; to trample to pieces, 蹣爛 'ch'ái lán'. Ch'ái lán, 蹂躪 'yau lun'. Jau lin; to treat with pride, contempt, and insult, 輕忽 heng fat. K'ing hwub, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Trample, to, 蹣 tam', 踏 táp. Tá, 蹣.

Trampled 蹣了 'ch'ái 'liú. Ch'ái liú, 蹣了 tam' 'liú.

Trampler 蹣者 tam' 'ché, 蹣者 'ch'ái 'ché. Ch'ái ché.

Trampling 蹣 'ch'ái. Ch'ái, 踏 táp. Tá, 蹣 'yau.

Jau; ditto as animals, 蹂躪 'yau lun'. Jau lin; treating with contempt and insult, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Trampoos, to walk with labor, 行得辛苦 hang tak, san 'fú. Hang teh sin k'ü.

Trance 定 teng'. Ting; to fall into a ditto, 出神 ch'ut, shan. Ch'uh shin, 入定 yap, teng'. Jih ting, 入三昧 yap, sám mui'. Jih sám mei; to be in a trance, 神泥丸 shan nai ün. Shin ní hwán.

Tranquil 平安 p'ing on. P'ing ngán, 平寧 p'ing ning. P'ing ning, 靜 tseng'. Tsing, 恬靜 t'im tseng'. T'ien tsing, 憫然 hán ín. Hien jen, 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 安靖 on tsing'. Ngán tsing, 安慰 on wai'. Ngán wei, 撫慰 fú wai'. Fú wei, 安寧 on ning. Ngán ning, 寧壹 ning yat. Ning yih, 安定 on teng'. Ngán ting, 窈窕 'íu tiú'. Yáu tiáu, 嫵婉 ín' ün. Yen yuen, 厭厭 ín ín. Yen yen, 綏 sui. Sui, 愜 chím. Chen, 几几 'kí 'kí. Kí kí, 棋 k'í. K'í, 甯 tsok. Tsoh, 寧 wang. Hung, 熹 wák. Hwáh, 愜 t'an. T'an; a tranquil mind, 平安之心 p'ing on chí sam. P'ing ngán chí sin, 心靜 sam tseng'. Sin tsing, 心水靜 sam 'shui tseng'. Sin shwui tsing, 心恬 sam t'im. Sin t'ien; the country is now tranquil, 地方安靖 tí fong on tsing'. Tí fáng ngán tsing; cool and tranquil, 冷冷清清 'láng 'láng ts'ing ts'ing. Lang lang ts'ing ts'ing.

Tranquilization 平靖 p'ing tsing'. P'ing tsing, 平靜者 p'ing tseng' 'ché. P'ing tsing ché.

Tranquillize, } to, 安 on. Ngán, 撫 fú. Fú, 平 p'ing.

Tranquillize, } P'ing, 靖 tsing'. Tsing, 平靖

p'ing tsing'. P'ing tsing, 安 on. Ngán, 安靜

on tseng'. Ngán tsing, 安慰 on wai'. Ngán wei,

撫慰 fú wai'. Fú wei, 拊 fú. Fú, 拊 ts'un.

Siun, 餽 ü. Jú; to tranquilize the empire, 安

天下 on t'in há'. Ngán t'ien hiá, 平天下

p'ing t'in há'. P'ing t'ien hiá; to tranquilize

the people, 安民 on man. Ngán min, 安慰百

姓 on wai' pák, sing'. Ngán wei peh sing; to

tranquilize a district, 平靖地方 p'ing tsing'

tí fong. P'ing tsing tí fáng; in order to tranquilize the emperor, 以燕天子 'í ín' t'ín 'tsz. Í yen t'ien tsz; to tranquilize the mind, 安心 on sam. Ngán sin, 安慰心 on wai' sam. Ngán wei sin, 撫慰心 'fú wai' sam. Fú wei sin.

Tranquilized 安慰了 on wai' 'liú. Ngán wei liáu, 撫慰了 'fú wai' 'liú. Fú wei liáu.

Tranquilizer 安者 on 'ché. Ngán ché, 平者 p'ing 'ché. P'ing ché, 靖者 tsing' 'ché. Tsing shé, 撫慰者 'fú wai' 'ché. Fú wai ché.

Tranquilizing 安 on. Ngán, 平 p'ing. P'ing, 靖 tsing'. Tsing, 平靖 p'ing tsing'. P'ing tsing, 安慰 on wai'. Ngán wei.

Tranquillity 靜 tseng'. Tsing, 安 on. Ngán, 寧 ning. Ning, 平靜 p'ing tseng'. P'ing tsing, 安靜 on tseng'. Ngán tsing, 寧靜 ning tseng'. Ning tsing, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 康寧 hong ning. Káng ning, 綏綏 sui sui. Sui sui, 綏福 sui fuk. Sui fuh, 莫 mok. Moh; tranquillity of the mind, 心慨平安 sam ké' p'ing on, 心之平安 sam chí p'ing on. Sin chí p'ing ngán, 心之安 sam chí on. Sin chí ngán, 心之靜 sam chí tseng'. Sin chí tsing; to seek the tranquillity of the people, 求民之安 k'au man chí on. K'íu min chí ngán, 求民之莫 k'au man chí mok. K'íu min chí moh; with much tranquillity, 以平安 'í p'ing on. Í p'ing ngán; an age of tranquillity and plenty, 昇平盛世 shing p'ing shing' shai'. Shing p'ing shing shí.

Tranquilly 靜靜 tseng' tseng'. Tsing tsing, 平安 p'ing on. P'ing ngán.

Tranquillness 平安 p'ing on. P'ing ngán, 平和 p'ing wo. P'ing ho.

Transact, to, 辦 pán'. Pán, 理 'lí. Lí, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 爲 wai. Wei; to transact business, 辦事 pán' sz'. Pán sz, 理事 'lí sz'. Lí sz, 經事 king sz'. King sz, 幹事 kon' sz'. Kán sz; to transact for another, 代辦 toi' pán'. Tái pán, 包辦 páu pán'. Páu pán.

Transact, to conduct matters, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí.

Transacted, done, 做了 tsò' 'liú. Tso liáu, 完 ün. Hwán; performed, 辦了 pán' 'liú. Pán liáu; managed, 料理過 liú' 'lí kwo'. Liáu lí kwo.

Transacting 辦 pán'. Pán, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 掌理 'chéung 'lí. Cháng lí, 管理 'kún 'lí. Kwán lí.

Transaction, management of any affair, 辦考 pán' 'ché. Pán ché, 料理 liú' 'lí. Liáu lí, 經理 king 'lí. King lí, 商量 shéung léung. Sháng liáng; an affair, 一件事 yat, kín' sz'. Yih kien sz, 事 sz'. Sz, 事務 sz' mò'. Sz wú, 事情 sz' ts'ing. Sz ts'ing; mercantile transactions, 買賣 'mái mái'. Máí máí, 貿易 mau' yik. Mau yih; during these transactions, 辦此事之問 pán' ts'z sz' chí kán. Pán ts'z sz chí kien.

Transactor 辦者 pán' 'ché. Pán ché, 料理者 liú' 'lí 'ché. Liáu lí ché.

Transanimate, to, 托生 t'ok, shang. T'oh sang, 以投托賜生命 'í t'au t'ok, ts'z' shang meng'. Í t'au t'oh ts'z sang ming.

Transatlantic 洋外的 yéung ngoi' tik. Yáng wái tih.

Transcend, to rise above, 超過 ch'íu kwo'. Ch'áu kwo, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh, 逾 ü. Yú, 踰 ü. Yú, 越 üt. Yueh.

Transcended 越了 üt, 'liú. Yueh liáu, 超越了 ch'íu üt, 'liú. Ch'áu yueh liáu.

Transcendence } 超越者 ch'íu üt, 'ché. Ch'áu
Transcendency } yueh ché, 超過者 ch'íu kwo' 'ché. Ch'áu kwo ché; elevation above truth, 過於真 kwo' ü chan. Kwo yú chin, 出真 ch'ut, chan. Ch'uh chin, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo.

Transcendent, very excellent, 極美 kik, 'mí. Kih mei, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 超越 ch'íu üt. Ch'áu yueh; going beyond the bounds of human knowledge, 出乎人意 ch'ut, 'ú yan í. Ch'uh hú jin í, 越人見識 üt, 'yan kín' shik. Yueh jin kien shih, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng.

Transcendental, super-eminent, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 卓美 ch'éuk, 'mí. Ch'oh mei; surpassing others, 超越 ch'íu üt. Ch'oh yueh; that which surpasses empiricism, 超越經驗之事 ch'íu üt, king lín' chí sz'. Ch'áu yueh king lien chí sz, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng.

Transcendentalism 出乎性者 ch'ut, 'ú sing' 'ché. Chuh hú sing ché, 出乎人意之事 ch'ut, 'ú yan í chí sz'. Ch'uh hú jin í chí sz, 知可見不可見之事 chí 'ho kín' pat, 'ho kín' chí sz'. Chí k'o kien puh k'o kien chí sz; that which is vague and illusive, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng.

Transcendentally, very excellently, 卓越 ch'éuk, üt. Ch'oh yueh, 卓美 ch'éuk, 'mí. Ch'oh mei.

Transcendentalness 卓越之事 ch'éuk, üt, chí sz'. Ch'oh yueh chí sz, 超越之事 ch'íu üt, chí sz'. Ch'áu yueh chí sz, 卓美 ch'éuk, 'mí. Ch'oh mei.

Transcolate, to strain, 隔 kák. Keh, 濾 lü'. Lü.

Transcribe, to, 抄 ch'áu. Ch'áu, 抄寫 ch'áu 'sé. Ch'áu sié, 謄抄 t'ang ch'áu. T'ang ch'áu, 謄 t'ang. T'ang, 謄寫 t'ang 'sé. T'ang sié, 鈔 ch'áu. Ch'áu, 謄錄 t'ang luk. T'ang luk, 轉抄 'chün ch'áu. Chuen ch'áu; to transcribe all, 抄喉 ch'áu sái; to transcribe in a legible hand, 抄淨 ch'áu tseng'. Ch'áu tsing, 抄白 ch'áu pák. Ch'áu peh, 謄真 t'ang chan. T'ang chin.

Transcribed 抄了 ch'áu 'liú. Ch'áu liáu, 謄了 t'ang 'liú. T'ang liáu.

Transcriber, a, 抄者 ch'áu 'ché. Ch'áu ché, 抄手 ch'áu 'shau. Ch'áu shau.

Transcribing 抄 ch'áu. Ch'áu, 抄寫 ch'áu 'sé. Ch'áu sié, 謄 t'ang. T'ang.

Transcript, a, 抄本 ch'áu 'pún. Ch'áu pun, 抄書 ch'áu shü. Ch'áu shü.

Transcription 抄寫 ch'áu 'sé. Ch'áu sié, 抄本 ch'áu 'pún. Ch'áu pun.

Transcriptively 以抄 'í ch'áu. Í ch'áu.

Transcur, to, 走去走來 'tsau hū' 'tsau loi. Tsau k'ü tsau lái, 遊來遊去 'yau loi 'yau hū'. Yú lái yú k'ü, 往來 'wong loi. Wáng lái.

Transcurrence 遊來遊去 'yau loi 'yau hū'. Yú lái yú k'ü.

Transcursion 走去走來 'tsau hū' 'tsau loi. Tsau k'ü tsau lái, 遨遊 ngò' 'yau. Ngau yú.

Transduction 引過 'yan kwo'. Yin kwo.

Tsansept 十字之橫邊 shap, tsz' chí, wáng pín. Shih tsz chí hung pien, 十字之橫畫 shap, tsz' chí, wáng wák. Shih tsz chí hung hwáh.

Transfer, to convey from one place to another, 搬 pún. Pwán, 移於 í ü. Í yú, 移過 í kwo'. Í kwo, 運過 wan' kwo'. Yun kwo, 遷移過 ts'in í kwo'. Ts'ien í kwo; to make over, 俾過 'pí kwo', 交過 káu kwo'. Kiáu kwo, 給於 k'ap, ü. Kih yú, 交給 káu k'ap. Kiáu kih, 交付 káu fú'. Kiáu fú, 傳交 ch'ün káu. Ch'uen kiáu, 傳授 ch'ün shau'. Ch'uen shau, 傳遞 ch'ün tai'. Ch'uen tí, 施 shí. Shí, 貽遺 í wai. Í wei; to transfer, as from one book to another, 抄落 ch'áu lok. Ch'áu loh, 抄過 ch'áu kwo'. Ch'áu kwo, 抄於 ch'áu ü. Ch'áu yú; to transfer, to misapply, 挪移 no í. No í, 授移 no í. No í, 那 no. No, 那移 no í. No í; to transfer by mortgage, 典與別人 'tín ü pít, yan. Tien yú pieh jin; to transfer a deed, 交契 káu k'ai'. Kiáu k'í; to transfer, as liquids, 挹注 yap, chü'. Yih chú; to resign or transfer to another, 讓過 yéung' kwo'. Jáng kwo, 禪 shín'. Shen; to transfer a business to another, 將生意俾過人 tséung shang í 'pí kwo' yan, 以生意讓於人 í shang í yéung' ü yan. Í sang í jáng yú jin; to transfer, as a bill, 交轉 káu chün. Kiáu chuen; to transfer metaphorically, 假借 'ká tsé'. Kiá tsié, 借用 tsé yung'. Tsié yung.

Transfer 搬移 pún í. Pwán í, 遷移 ts'in í. Ts'ien í; ditto of a right, title &c., 交與 káu ü. Kiáu yú, 棄於 hí ü. K'í yú, 賣與 mái' ü. Mái yú.

Transfer-deeds 紅白契 hung pák, k'ai'. Hung peh k'í.

Transferable 可交過 'ho káu kwo'. K'o kiáu kwo, 可賣與 'ho mái' ü. K'o mái yú, 可移過 'ho í kwo'. K'o í kwo.

Transferred 交過 káu kwo'. Kiáu kwo, 俾過 'pí kwo', 移了 í 'liú. Í liáu.

Transferree 受者 shau' 'ché. Shau ché.

Transferrer 交者 káu 'ché. Kiáu ché, 賣者 mái' 'ché. Mái ché, 賣主 mái' chü. Mái chú.

Transfiguration 變化 pín' fá'. Pien hwá, 變容 pín' yung. Pien yung, 貌之變 máu' chí pín'. Máu chí pien, 容之變化 yung chí pín' fá'. Yung chí pien hwá, 改化 'koi fá'. Kái hwá.

Transfigure, to, 變容 pín' yung. Pien yung, 變貌 pín' máu'. Pien máu, 變樣子 pín' yéung' 'tsz. Pien yáng tsz, 變化 pín' fá'. Pien hwá, 變形 pín' ying. Pien hing.

Transfigured 變了貌 pín' 'liú máu'. Pien liáu máu, 變了容 pín' 'liú yung. Pien liáu yung.

Transfiguring 變化 pín' fá'. Pien hwá, 變貌 pín' máu'. Pien máu.

Transfix, to, 剖穿 kat, ch'ün, 刺穿 ts'z' ch'ün. Ts'z' ch'uen.

Transfixed 剖穿了 kat, ch'ün 'liú.

Transforate, to, 鑽過 tsün' kwo'. Tswán kwo, 鑽穿 tsün' ch'ün. Tswán ch'uen.

Transform, to change the form of, 變容 pín' yung.

Pien yung, 變貌 pín' máu'. Pien máu, 變形 pín' ying. Pien hing, 變樣子 pín' yéung' 'tsz.

Pien yáng tsz; to change one substance into another, 變 pín'. Pien, 化 fá'. Hwá, 變化 pín' fá'. Pien hwá; to transform into, 變成 pín' shing. Pien ching, 化成 fá' shing. Hwá ching,

化為 fá' wai. Hwá wei; to reform, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 改變 'koi pín'. Kái pien.

Transform, to, 變 pín'. Pien, 化 fá'. Hwá.

Transformation 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化 fá'. Hwá; transformation into, 化成 fá' shing. Hwá ching, 變成 pín' shing. Pien ching; spiritual ditto, 神化 shan fá'. Shin hwá, 氣化 hí fá'.

K'í kwá; ditto of the heart, 心之化 sam chí fá'. Sin chí hwá, 心之變化 sam chí pín' fá'. Sin chí pien hwá.

Transformative 變化的 pín' fá' tik. Pien hwá tih, 致變的 chí pín' tik. Chí pien tih.

Transformed 化了 fá' 'liú. Hwá liáu, 變了 pín' 'liú. Pien liáu, 變化了 pín' fá' 'liú. Pien hwá liáu; transmuted, 化成了 fá' shing 'liú. Hwá ching liáu, 變成了 pín' shing 'liú. Pien ching liáu.

Transforming 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化成 fá' shing. Hwá ching; renewing, 改化 'koi fá'. Kái hwá, 改新 'koi san. Kái sin.

Transfund, see Transfuse.

Transfuse, to pour, as liquor, 倒過 'tò kwo'. Táu kwo, 倒落 'tò lok. Táu loh, 倒於 'tò ü. Táu yú.

Transfused 倒落過 'tò lok, kwo'. Táu loh kwo.

Transfusible 可倒落 'ho 'tò lok. K'o tau loh, 倒得落 'tò tak, lok. Táu teh loh.

Transfusing 倒落 'tò lok. Táu loh.

Transfusion 倒者 'tò 'ché. Táu ché, 倒落者 'tò lok, 'ché. Táu loh ché.

Transgress, to, as a law &c., 犯 fán'. Fán, 越 üt. Yueh; to pass over or beyond any limit, 過 kwo'. Kwo, 踰 ü. Yú, 踰越 ü üt. Yú yueh, 踰僭 ü ts'im'. Yú ts'ien; to transgress the law, 犯法 fán' fát. Fán fáh, 干法 kon fát. Kán fáh; to transgress a fixed time, 過期 kwo' k'í. Kwo k'í; to transgress a certain limit, 過限 kwo' hán'. Kwo hien; to transgress an order, 越令 üt, ling'. Yueh ling; to transgress willfully, 固犯 kú fán'. Kú fán, 特登犯 tak, tang fán'. Teh tang fán.

Transgress, to sin, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi; to transgress against, 干 kon. Kán.

Transgressed 犯了 fán' 'liú. Fán liáu, 過了 kwo' 'liú. Kwo liáu, 踰了 ü 'liú. Yú liáu.

Transgression, fault, 過 kwo'. Kwo, 罪 tsúi'. Tsúi,

罪過 tsúi' kwo'. Tsúi kwo, 罪愆 tsúi' hín. Tsúi k'ien, 過失 kwo' shat. Kwo shih, 辜 kú. Kú, 愆尤 hín yau. K'ien yú; where there is no law, there is no transgression, 無法則無犯 mò fát tsak, mò fán'. Wú fáh tseh wú fán, 無法則無罪 mò fát tsak, mò tsúi'. Wú fáh tseh wú tsúi.

Transgressive, faulty, culpable, 有過 'yau kwo'. Yú kwo, 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi, 有咎 'yau kau'. Yú kiú.

Transgressor 犯人 fán' yan. Fán jin, 犯者 fán' 'ché. Fán ché, 罪者 tsúi' 'ché. Tsúi ché, 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin, 咎戾者 kau' lui' 'ché. Kiú lí ché; a transgressor of a law, 犯法者 fán' fát, 'ché. Fán fáh ché, 干法者 kon fát, 'ché. Kán fáh ché.

Tranship, to, 駁 pok, 搬過別船 pún kwo' pít, shün. Pwán kwo pieh ch'uen, 運過別船 wan' kwo' pít, shün. Yun kwo pieh ch'uen, 撥 pút. Poh, 撥過 pút, kwo'. Poh kwo; to tranship goods, 駁貨 pok, fo'. Poh ho, 撥貨 * pút, fo'. Poh ho, 搬貨 pún fo'. Pwán ho, 運貨 wan' fo'. Yun ho, 搬貨過別船 pún fo' kwo' pít, shün. Pwán ho kwo pieh ch'uen.

Transshipment 駁名 pok, meng. Poh ming, 駁過別船者 pok, kwo' pít, shün 'ché, 搬過別船 pún kwo' pít, shün. Pwán kwo pieh ch'uen, 搬過他船 pút, kwo' t'á shün. Poh kwo t'á ch'uen; the goods transhipped, 所撥之貨 'sho pút, chí fo'. So poh chí ho.

Transhipped 搬過 pút, kwo'. Poh kwo, 搬過第二隻船 pún kwo' tai' í chek, shün. Pwán kwo tí rh chih ch'uen, 駁了 pok, 'íú. Poh liáu; transhipped the goods here, 駁貨到嚟 pok, fo' tò' lai.

Transient, passing, 經過的 king kwo' tik. King kwo tih, 過去的 kwo' hū' tik. Kwo k'ü tih, 逝嘅 shai' ké, 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih, 暫的 tsám' tik. Tsán tih; not permanent, 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不久 pat, 'kau. Puh kiú; temporary, 今世的 kam shai' tik. Kin shí tih, 此世的 'ts'z shai' tik. Ts'z shí tih; transitory, 不久的 pat, 'kau tik. Puh kiú tih; fleeting, 虛 hū. Hū; a transient view, 過眼的 kwo' 'ngán tik. Kwo yen tih, 過目的 kwo' muk, tik. Kwo muh tih; a transient gust, 經過嘅陣風 king kwo' ké chan' fung; a transient guest, 經過之客 king kwo' chí hák. King kwo chí k'eh; transient glory, 眼前風光 'ngán ts'in fung kwong. Yen ts'ien fung kwáng; this transient world, 眼前世界 'ngán ts'in shai' kái. Yen ts'ien shí kiái, 廢去之世 fai' hū' chí shai'. Fei k'ü chí shí.

Transiently 眼前的 'ngán ts'in tik. Yen ts'ien tih, 過 kwo'. Kwo, 經過 king kwo'. King kwo, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 不久 pat, 'kau. Puh kiú.

Transientness 暫時之事 tsám' shí chí sz'. Tsán

shí chí sz, 暫時 tsám' shí. Tsán shí, 暫者 tsám' 'ché. Tsán ché, 不久者 pat, 'kau 'ché. Puh kiú ché; speedy passage, 快過者 fai' kwo' 'ché. Kw'ai kwo ché.

Transilience } 跳過者 t'iu' kwo' 'ché. T'iau kwo
Transiliency } ché, 越過者 t'iu' kwo' 'ché. T'iau kwo ché.

Transilient 跳過的 t'iu' kwo' tik. T'iau kwo tih.

Transit, a passing, 經過 king kwo'. King kwo, 過去 kwo' hū'. Kwo k'ü, 經過者 king kwo' 'ché. King kwo ché; transit dues, 稅鈔 shui' ch'áu'. Shwui ch'áu, 過關之稅 kwo' kwán chí shui'. Kwo kwán chí shwui; transit duties on tea, 捐地錢 t'áp, tí ts'in; the transit of venus, 金星過日輪 kam sing kwo' yat, lun. Kin sing kwo jih lun.

Transit-duty 過關之稅 kwo' kwán chí shui'. Kwo kwán chí shwui.

Transition, passing from one place to another, 由呢處過個處 yau ní ch'ü' kwo' ko' ch'ü', 由此過彼 yau ts'z kwo' pí. Yú ts'z kwo pí, 移 í. Í; ditto from one state to another, 變成 pín' shing. Pien ching, 化成 fá' shing. Ilwá ching; a transition from white to black, 由白漸變黑 yau pák, tsím' pín' hak. Yú peh tsien pien heh, 由白變成黑 yau pák, pín' shing hak. Yú peh pien ching heh.

Transitional 變的 pín' tik. Pien tih, 變成的 pín' shing tik. Pien ching tih.

Transitive 過向的 kwo' héung' tik. Kwo hiáng tih; a transitive verb, 過向嘅活字 kwo' héung' ké út, tsz', 有對之活字 'yau túi' chí út, tsz'. Yú túi chí hwoh tsz.

Transitorily 暫時的 tsám' shí tik. Tsán shí tih, 不久 pat, 'kau. Puh kiú, 經過的 king kwo' tik. King kwo tih, 眼前光 'ngán ts'in kwong. Yen ts'ien kwáng, 如舜華 ü shun' fá. Jú shun hwá 舜 shun'. Shun, 駁 yéuk. Yoh.

Transitoriness 眼前之事 'ngán ts'in chí sz'. Yen ts'ien chí sz, 暫時之事 tsám' shí chí sz'. Tsán shí chí sz, 過眼之光 kwo' 'ngán chí kwong. Kwo yen chí kwáng, 過去之事 kwo' hū' chí sz'. Kwo k'ü chí sz, 如舜華 ü shun' fá. Jú shun hwá.

Translatable 繙譯得 fán yik, tak. Fán yih teh.

Translate, to, 繙譯 fán yik. Fán yih, 譯 yik. Yih, 譯出 yik, ch'ut. Yih ch'uh, 翻譯 fán yik. Fán yih, 繙 fán. Fán, 傳話 ch'ün wá'. Ch'uen hwá, 讀 kwai'. Kwei; to remove or convey to heaven without death, 昇天 shing t'in. Shing tien; to transfer, 由此交彼 yau ts'z káu' pí. Yú ts'z káu' pí; to cause to remove from one part of the body to another, 移 í. Í; to change, 改 koi. Kái; to translate a book, 繙譯部書 fán yik, pò' shü. Fán yih pú shü; to translate into English, 譯出英語 yik, ch'ut, ying 'ü. Yih ch'uh ying yú, 繙譯英話 fán yik, ying wá'. Fán yih ying hwá; to translate into Chinese, 譯出漢文 yik, ch'ut, hon' man. Yih

* Wade. 剝 used in the Treaty of Nanking, is incorrect.

ch'uh hán wan; to translate word for word, 逐言繙譯 chuk ín fán yik. Chuh yen fán yih; to translate the local patois, 轉噠本地話 'chün sái' pún tí wá'.

Translated 繙譯過 fán yik kwo'. Fán yih kwo, 譯了 yik 'liú. Yih liáu.

Translating 繙譯 fán yik. Fán yih, 譯出 yik, ch'ut. Yih ch'uh; removing from one place to another, 移 í. Í.

Translation, removal, 移者 í 'ché. Í ché; a version, 繙譯嘅話 fán yik ké' wá', 譯言 yik ín. Yih yen, 傳言 ch'ün ín. Ch'uen yen; interlinear ditto, 間行譯 kán' hong yik. Kien háng yih, 合璧 hòp pik. Hoh pih.

Translator 傳話嘅 ch'ün wá' ké', 繙譯者 fán yik 'ché. Fán yih ché; official ditto, 傳話嘅官 ch'ün wá' ké' kún, 譯官 yik kún. Yih kwán, 繙譯之官 fán yik chí kún. Fán yih chí kwán; translators, 分掌繙譯 fán 'chéung fán yik. Fan cháng fán yih.

Translatory 譯嘅 yik ké', 譯的 yik tik. Yih tih.

Translatress 女譯者 nū yik 'ché. Nū yih ché.

Translocation 移者 í 'ché. Í ché, 移置 í chí. Í chí, 易置 yik chí. Yih chí.

Translucence 透光 t'au' kwong. T'au kwáng, 明者 ming 'ché. Ming ché.

Translucency 透亮者 t'au' léung' 'ché. T'au liáng ché.

Translucent 透光嘅 t'au' kwong ké', 明亮 ming léung'. Ming liáng.

Translucently 明然 ming ín. Ming jen.

Translucid 透光的 t'au' kwong tik. T'au kwáng tih, 明 ming. Ming, 亮 léung'. Liáng.

Transmarine 過洋 kwo' yéung. Kwo yáng, 過海的 kwo' 'hoi tik. Kwo hái tih, 洋外 yéung ngoi'. Yáng wái.

Transmigrant 過番 kwo' fán. Kwo fán; passing into another form of body, 投托 t'au t'ok. T'au t'oh, 投生 t'au shang. T'au sang, 轉生 'chün shang. Chuen sang.

Transmigrant, one who migrates, 過番者 kwo' fán 'ché. Kwo fán ché, 搬家者 pún ká 'ché. Pwán kiá ché, 移者 í 'ché. Í ché; one who passes into another form of body, 投生者 t'au shang 'ché. T'au sang ché, 輪廻者 lun úi 'ché. Lun hwui ché.

Transmigrate, to migrate, 過番 kwo' fán. Kwo fán, 出外 ch'ut ngoi'. Ch'uh wái, 搬去 pún hū'. Pwán k'ü, 移居 í k'ü. Í k'ü; to pass from one body into another, 投生 t'au shang. T'au sang, 投托 t'au t'ok. T'au t'oh, 輪廻 lun úi. Lun hwui.

Transmigrating 移居 í k'ü. Í k'ü; ditto, passing from one body into another, 投生 t'au shang. T'au sang, 輪廻 lun úi. Lun hwui.

Transmigration, the passing of men from one country into another, 移居者 í k'ü 'ché. Í k'ü ché, 搬居者 pún k'ü 'ché. Pwán k'ü ché, 過番者 kwo' fán 'ché. Kwo fán ché, 出外者 ch'ut,

ngoi' 'ché. Ch'uh wái ché; the transmigration of souls, 輪廻 lun úi. Lun hwui, 投生 t'au shang. T'au sang, 轉生 'chün shang. Chuen sang; the doctrine of ditto, 輪廻之教 lun úi chí káu'. Lun hwui chí kiáu, 投托之道 t'au t'ok chí tò'. T'au t'oh chí táu, 投生之教 t'au shang chí káu'. T'au sang chí kiáu.

Transmission, as of a letter, 寄者 kí 'ché. Kí ché, 移者 í 'ché. Í ché; ditto, as of light, 透 t'au'. T'au; ditto, as from one person to another, 交與 káu 'ü. Kiáu yú, 轉交 'chün káu. Chuen kiáu; the transmission of goods, 寄貨 kí fo'. Kí ho; ditto, as to posterity, 傳下 ch'ün há'. Ch'uen hiá. Transmissive 傳的 ch'ün tik. Ch'uen tih, 寄的 kí tik. Kí tih.

Transmit, to, 傳 ch'ün. Ch'uen, 寄 kí. Kí, 移 í. Í, 轉交 'chün káu. Chuen kiáu, 遞 tai'. Tí, 遞 tai'. Tí, 循 ts'un. Siun; to transmit a letter, 寄信 kí sun'. Kí sin, 付信 fú sun'. Fú sin, 移書 í shü. Í shü, 遞書 tai' shü. Tí shü; ditto, a despatch, 行文 hang man. Hang wan, 移文 í man. Í wan, 驛遞 yik tai'. Yih tí; ditto a petition, 遞稟 tai' pan. Tí pin; ditto to posterity, 傳於後裔 ch'ün ü hau' yui'. Ch'uen yú hau í, 傳於後代 ch'ün ü hau' toi'. Ch'uen yú hau tái, 傳於後世 ch'ün ü hau' shai'. Ch'uen yú hau shí; to transmit the throne, 傳位 ch'ün wai'. Ch'uen wei; to transmit privately, 私傳 sz ch'ün. Sz ch'uen, 偷偷傳 t'au t'au ch'ün; ditto mysteriously, 秘傳 pí ch'ün. Pí ch'uen, 奧傳 ò' ch'ün. Ngau ch'uen; ditto, as light, 透 t'au'. T'au.

Transmitted 寄了 kí 'liú. Kí liáu, 傳過 ch'ün kwo'. Ch'uen kwo; ditto, as light, 透了 t'au' 'liú. T'au liáu; transmitted from one to another, 一个交第二个 yat ko' káu tai' í ko'.

Transmitter 寄者 kí 'ché. Kí ché, 移者 í 'ché. Í ché, 傳者 ch'ün 'ché. Ch'uen ché; a transmitter of goods, 寄貨者 kí fo' 'ché. Kí ho ché.

Transmittible 可寄 ho kí. K'o kí, 可交 ho káu. K'o kiáu, 可傳 ho ch'ün. K'o ch'uen.

Transmitting 寄 kí. Kí, 傳 ch'ün. Ch'uen, 交 káu. Kiáu, 移 í. Í; ditto through, as light, 透 tau'. T'au.

Transmutability 可變者 ho pín' 'ché. K'o pien ché, 可變化 ho pín' fá'. K'o pien hwá.

Transmutable 化得 fá' tak, 化得的 fá' tak tik. Hwá teh tih, 可化 ho fá'. K'o hwá, 可變 ho pín'. K'o pien, 變化得 pín' fá' tak. Pien hwá tih.

Transmutation 變者 pín' 'ché. Pien ché, 化者 fá' 'ché. Hwá ché, 改形者 koi ying 'ché. Kái hing ché, 形之改變 ying chí 'koi pín'. Hing chí kái pien.

Transmute, to, 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化為 fá' wai. Hwá wei, 化成 fá' shing. Hwá ching.

Transmuted 變了 pín' 'liú. Pien liáu, 化了 fá' 'liú. Hwá liáu.

Transmuting 變化 pín' fá'. Pien hwá, 化成者 fá' shing 'ché. Hwá ching ché.

Transom 尾橫梁 'mí, wáng, léung.

Transparency 明 'ming. Ming, 透光者 't'au' kwong 'ché. T'au kwáng ché, 亮者 léung' 'ché. Liáng ché.

Transparent 透光 't'au' kwong. T'au kwáng, 明 'ming. Ming, 亮 léung'. Liáng, 明瞭 'ming' long. Ming láng, 明透嘅 'ming t'au' ké', 通照的 't'ung chiú' tik. T'ung cháu tih, 透徹的 't'au' ch'ít, tik. T'au ch'eh tih; transparent gauze, 亮紗 léung' shá. Liáng shá, 通紗 't'ung shá. T'ung shá; limpid, 清亮 'ts'ing léung'. Ts'ing liáng, 潐 lun. Lin, 澄清 'ch'ing ts'ing. Ch'ing ts'ing, 清 'ts'ing. Ts'ing.

Transparently 明然 'ming in. Ming jen.

Transparentness 明瞭 'ming' long. Ming láng, 明者 'ming' ché. Ming ché, 亮者 léung' 'ché. Liáng ché.

Transpicious 明 'ming. Ming.

Transpierce, to pierce through, 刺透 'ts'z' t'au'. Ts'z' t'au, 刺穿 'ts'z' ch'ün. Ts'z' ch'uen; to permeate, 透穿 't'au' ch'ün. T'au ch'uen.

Transpirable 可出氣 'ho ch'ut, hí'. K'o ch'uh k'í, 可洩氣 'ho sít, hí'. K'o sieh k'í, 可出竅 'ho ch'ut, k'íú'. K'o ch'uh k'íú.

Transpiration 出汗者 'ch'ut, hon' 'ché. Ch'uh hán ché, 出氣者 'ch'ut, hí' 'ché. Ch'uh k'í ché, 出竅者 'ch'ut, k'íú' 'ché. Ch'uh k'íú ché.

Transpire, to, 出竅 'ch'ut, k'íú'. Ch'uh k'íú, 出汗 'ch'ut, hon'. Ch'uh hán; to send off in vapor, 洩氣 sít, hí'. Sieh k'í, 出氣 'ch'ut, hí'. Ch'uh k'í; to exhale, 出 'ch'ut. Ch'uh, 洩 sít. Sieh, 呼 fú. Hú; to escape from secrecy, 露出 'lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh; to happen, 偶有 'ngau' 'yau. Ngau yú, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú, 遇有 ü' 'yau. Yú yú, 適有 shik, 'yau. Shih yú.

Transpired 出了 'ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu, 洩了 sít, 'liú. Sieh liáu; escaped from secrecy, 洩了 sít, 'liú. Sieh liáu, 露出了 'lò' ch'ut, 'liú. Lú ch'uh liáu; it transpired, 得聞 tak, man. Teh wan, 聽聞 't'eng man. T'ing wan; nothing has transpired, 未曾聽聞 m' ts'ang 't'eng man.

Transpiring 出 'ch'ut. Ch'uh, 出汗 'ch'ut, hon'. Ch'uh hán; becoming public, 露出 'lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩漏 sít, lau'. Sieh lau.

Transplace, to, 移 'í. Í.

Transplant, to, 蒔 'shí'. Shí, 植 'chik'. Chih, 插 'ch'áp. Ch'áh, 移種 'í chung'. Í chung, 種過 chung' kwo'. Chung kwo, 移栽 'í tsoi. Í tsái, 移種 'í chung'. Í chung, 更種 kang' chung'. Kang chung; to transplant rice, 蒔禾 'shí' wo. Shí ho, 蒔田 'shí' t'in. Shí t'ien, 插秧 'ch'áp, 'yéung. Ch'áh yáng; ditto a tree, 移種樹 'í chung' shü'. Í chung shü.

Transplantation 移種者 'í chung' 'ché. Í chung ché, 蒔者 'shí' 'ché. Shí ché.

Transplanted 移種了 'í chung' 'liú. Í chung liáu, 蒔了 'shí' 'liú. Shí liáu.

Transplanter 移種嘅 'í chung' ké', 蒔者 'shí' 'ché.

Shí ché, 移置者 'í chí' 'ché. Í chí ché, 植者 'chik' 'ché. Chih ché.

Transplanting 移種 'í chung'. Í chung, 植 'chik'. Chih, 蒔 'shí'. Shí.

Transplendency 卓光明 'ch'éuk, kwong 'ming. Ch'oh kwáng ming, 卓光彩 'ch'éuk, kwong 'ts'oi. Ch'oh kwáng ts'ái.

Transplendent 極光 kik, kwong. Kih kwáng, 卓光 'ch'éuk, kwong. Ch'oh kwáng.

Transport, to, by water, 運 wan'. Yun, 轉運 'chün wan'. Chuen yun; ditto by land, 搬運 'pún wan'. Pwán yun, 裝運 'chong wan'. Chwáng yun, 載運 'tsoi' wan'. Tsái yun, 搬 'pún. Pwán, 擊 'pún. Pwán, 捷 'lín, 輦 'lín. Lien; to transport grain, 運糧 wan' léung. Yun liáng, 運米糧 wan' 'mai' léung. Yun mí liáng, 漕運 'ts'ò wan'. Ts'áu yun; to transport goods, 駁貨 pok, fo'. Poh ho, 運貨 wan' fo'. Yun ho; to transport by word, 傳 'ch'ün. Ch'uen, 話 wá'. Hwá; to ravish with pleasure, 使喜不勝 'sz' hí pat, shing. Shí hí puh shing; ditto one's self, 自移 'tsz' í. Tsz í, 自馳 'tsz' ch'í. Tsz ch'í; to transport a ship, 移船 'í shün. Í ch'uen; to transport a criminal to another part of a province, 問徒 man' t'ò. Wan t'ú; ditto beyond the native province, 問流 man' lau. Wan liú; ditto beyond China proper, 問軍 man' kwan. Wan kiun, 充軍 'ch'ung kwan. Ch'ung kiun, 問遣 man' hín. Wan k'ien; see Carry and Exile.

Transport 搬運者 'pún wan' 'ché. Pwán yun ché, 轉運 'chün wan'. Chuen yun; a ship or vessel employed for transporting, 駁貨船 pok, fo' shün, 運貨船 wan' fo' shün. Yun ho ch'uen, 運軍裝船 wan' kwan chong shün. Yun kiun chwáng ch'uen, 舸 'o. K'o, 艦 'lám'. Hien; a transport of joy, 極喜 kik, 'hí. Kih hí, 大喜 'tái' 'hí. Tá hí, 不勝之喜 pat, shing chí 'hí. Puh shing chí hí; a transport of passion, 發大怒 fát, tái' nò. Fáh tá nú; the cost of transport, 運脚 wan' kéuk. Yun kioh.

Transportable 駁得去 pok, tak, hü', 運得去 wan' tak, hü'. Yun teh k'ü.

Transportation 運者 wan' 'ché. Yun ché, 搬運者 'pún wan' 'ché. Pwán yun ché, 駁者 pok, 'ché; banishment to another part of the same province, 徒 't'ò. T'ú; ditto beyond one's native province, 流 'lau. Liú; ditto beyond China proper, 充軍 'ch'ung kwan. Ch'ung kiun; see Carry and Carriage.

Transported 運了 wan' 'liú. Yun liáu, 搬運了 'pún wan' 'liú. Pwán yun liáu, 移了 'í' 'liú. Í liáu, 漕運了 'ts'ò wan' 'liú. Ts'áu yun liáu; ditto by order of the king, 徙 'sái. Sí.

Transporter 運者 wan' 'ché. Yun ché, 搬運者 'pún wan' 'ché. Pwán yun ché.

Transporting 駁 pok, 運 wan'. Yun, 搬運 'pún wan'. Pwán yun, 載運 'tsoi' wan'. Tsái yun, 移 'í. Í; ravishing with delight, 極喜 kik, 'hí. Kih hí.

- Transposal 調換 tiú' ún'. Tiáu hwán, 調轉 tiú' 'chün. Tiáu chuen.
- Transpose, to, 調轉 tiú' 'chün. Tiáu chuen, 換轉 ún' 'chün. Hwán chuen, 調換 tiú' ún'. Tiáu hwán, 換位 ún' wai'. Hwán wei, 易位 yik, wai'. Yih wei; to change, 易 yik. Yih, 換 ún'. Hwán.
- Transposed 換轉了 ún' 'chün 'liú. Hwán chuen liáu, 調換了 tiú' ún' 'liú. Tiáu hwán liáu, 易位了 yik, wai' 'liú. Yih wei liú.
- Transposing 調換 tiú' ún'. Tiáu hwán, 易位 yik, wai'. Yih wei, 易地 yik, tí. Yih tí.
- Transposition 易位之事 yik, wai' chí sz'. Yih wei chí sz, 換位之事 ún' wai' chí sz'. Hwán wei chí sz, 換位者 ún' wai' 'ché. Hwán wei ché.
- Transpositive 換轉的 ún' 'chün tik. Hwán chuen tih, 易位的 yik, wai' tik. Yih wei tih.
- Trans-shape 改樣子 'koi yéung' tsz. Kái yáng tsz, 變形 pín' ying. Pien hing, 改形 'koi ying. Kái hing.
- Transubstantiate, to, 變體 pín' 't'ai. Pien t'í, 變化性體 pín' fá' sing' 't'ai. Pien hwá sing t'í.
- Transubstantiation 變體者 pín' 't'ai 'ché. Pien t'í ché, 變化性體 pín' fá' sing' 't'ai. Pien hwá sing t'í; the doctrine of ditto, 化體之理 fá' 't'ai chí 'lí. Hwá t'í chí lí, 化餅成體之理 fá' 'peng shing 't'ai chí 'lí. Hwá ping ching t'í chí lí, 化餅成體之道 fá' 'peng shing 't'ai chí tò. Hwá ping ching t'í chí táu.
- Transudation, 出竅者 ch'ut, k'íu' 'ché. Ch'uh k'íau ché.
- Transvection 移過 í kwo'. Í kwo, 渡過 tò' kwo'. Tú kwo.
- Transversal 橫 wáng. Hung; transversal line, 橫線 wáng sín'. Hung sien.
- Transversally 橫 wáng. Hung.
- Transverse 橫 wáng. Hung, 衡 wáng. Hung, 闌干 lán kon. Lán kán; a transverse line, 橫線 wáng sín'. Hung sien; a transverse piece of wood on which a bell is suspended, 柁 'sun. Siun; transverse section, 橫切 wáng ts'ít. Hung ts'ieh; a transverse stick, 橫木 wáng muk. Hung muk; transverse (oblique) streaks, 斜 ts'é. Sié; transverse diameter, 橫徑 wáng king'. Hung king.
- Transversely 橫 wáng. Hung, 橫然 wáng ín. Hung jen, 斜 ts'é. Sié, 旁午 p'ong 'ng. P'áng wú.
- Transversing, overturning, 顛倒 tín 'tò. Tien táu.
- Tranter 担野 tám 'yé, 販仔 fán' tsai.
- Trap, a, for catching rats, 鼠挾 shü kíp; ditto for catching birds, 鵲挾 ts'éuk kíp. Ts'ioh kieh, 翻車 fán ch'é, 翻槓 ch'í lát. Ch'í lám, 覆車 chüt. Chueh, 捕鳥覆車 pò' 'niú fuk, ch'é. Pú niáu fuk ch'é; ditto for catching animals, 機檻 kí lám'. Kí hien, 絆絡 pún' lok. Pwán loh, 絡 lok. Loh, 弼 k'éung'. K'íáng; a strategem, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; any device by which men or other animals may be caught unawares, 陷阱 hám' háng. Hien kang, 陷穽 hám' tsing'. Hien tsing, 陷阱 hám' tsing'. Hien tsing, 陷網 hám' 'mong. Hien wáng; a person who sets traps for the purpose of involving men in difficulties, 坑陷人 háng hám' yan. Kang hien jin; a snare, 套 t'ò. T'ú, 圈套 hün t'ò. K'íuen t'ú.
- Trap, to catch in a trap, 覷禽獸 chong, k'am shau'. Trap, a stair, 階 kái. Kiái; greenstone, 綠石 luk, shek. Luh shih.
- Trap-door 樓門板 lau mún pán. Lau mun pán.
- Trap-tufa } 砂石類 shá shek, lui'. Shá shih lui.
- Trap-tuff }
- Trapa bicornis 菱角 ling kok. Ling koh; ditto, a three-horned species, 菱 kí. Kí.
- Trapan, a snare, 網 'mong. Wáng; a strategem, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí.
- Trapanner 拐子 kwái 'tsz. Kwái tsz.
- Trapes 爛婦 lán' 'fú.
- Trapezian 長方石 ch'éung fong shek. Ch'áng fáng shih.
- Trapezium 斜方圖 ts'é fong t'ò. Sié fáng t'ú, 斜方形 ts'é fong ying. Sié fáng hing.
- Trapezohedron 二十四斜方面體 í shap, sz' ts'é fong mín' 't'ai. Rh shih sz sié fáng mien t'í.
- Trapezoid 斜方形 ts'é fong ying. Sié fáng hing.
- Trapper 覷禽獸者 chong, k'am shau' 'ché, 捕禽獸者 pò' k'am shau' 'ché. Pú k'in shau ché.
- Trappings 馬飾 'má shik. Má shih; ditto on a bridle, 鞅 yéung. Yáng; ornaments, 粧飾 chong shik. Chwáng shih, 外飾 ngoi' shik. Wái shih.
- Trappous 砂石類的 shá shek, lui' lik. Shá shih lui tih.
- Traps 家伙 ká 'fo, 行李 hang 'lí. Hang lí, 物件 mat, kín'. Wuh kien.
- Trash 廢物 fai' mat. Fei muh, 無用之物 mò yung' chí mat. Wuh yung chí wuh, 玷 tím'. Tien; bruised canes, 蔗枯 ché' fú.
- Trash, to lop, 擘尾 p'ít, 'mí; to strip of leaves, 撿葉 lüt, íp. Liueh yeh; to crush, 責爛 chák, lán'; to clog, 窒住 chat, chü'. Chih chú.
- Trash, to, 窩脚 tam' kéuk, 俾脚窩地 'pí kéuk, tam' tí.
- Trashed 廢物的 fai' mat, tik. Fei wuh tih; worthless, 吟嘅野 yai ké' 'yé, 賤物 tsín' mat. Tsien wuh; waste, 搬揸 lóp, sáp.
- Trashy 廢物 fai' mat. Fei wuh, 玷 tím'. Tien.
- Trass 焚臺坭名 ying 't'oi nai meng. Ying t'ai ní ming.
- Traulism 吃口 kat, 'hau, 重舌 ch'ung shít. Ch'ung sheh.
- Traumatic 醫傷 í shéung. Í sháng; traumatic medicine, 醫傷的 í shéung tik. Í sháng tih.
- Travail, to toil, 苦勞 'fú lò. K'ú láu; to suffer the pangs of child-birth, 劬勞 k'ü lò. K'ü láu; to be in parturition, 分娩 fan 'mín. Fan mien.
- Travail, parturition, 劬勞 k'ü lò. K'ü láu, 分娩 fan 'mín. Fan mien; labor with pain, 苦勞 'fú lò. K'ú láu.
- Travailed, harassed, 苦難 'fú nán'. K'ú nán;

labored in child-birth, 劬勞了, k'ü lò 'liú. K'ü láu liáu.

Travailing 劬勞, k'ü lò. K'ü láu.

Trave } 馬甲架 'má káp, ká'. Má kiáh kiá; a
Travis } beam, 梁, léung. Liáng; a traverse, 橫
梁, wáng, léung. Hung liáng.

Travel, to, 行, hang. Hang, 去, hū'. K'ü, 程, ch'ing.
Ch'ing, 行旅, hang 'lü. Hang lü, 出門, ch'ut,
'mún. Ch'uh mun, 行遊, hang yau. Hang yú,
步, pò'. Pú, 跋涉, pút, shíp. Poh sheh; to travel
abroad, 出外, ch'ut, ngoi'. Ch'uh wái, 遊外國,
yau ngoi' kwok. Yú wái kwoh; to travel fast,
行快, hang fái'. Hang kw'ái, 快程, fái' ch'ing.
Kw'ái ch'ing; to travel by land, 打路, 'tá lò'. Tá
lú, 陸路行, luk, lò, hang. Luh lú hang; to
travel by water, 搭船行, táp, shün, hang. Táh
ch'uen hang; to travel about or every where, 徧
行, p'in' hang. P'ien hang, 徧遊, p'in' yau. P'ien
yú, 周遊, chau yau. Chau yú, 周流, chau lau.
Chau liú; to journey, 起程, 'hí, ch'ing. K'í ch'ing;
to travel to, 去, hū'. K'ü; to travel to a distance,
遠遊, 'ün yau. Yuen yú, 高蹈, kò tò'. Káu
táu; to travel over a state, 徧行國中, p'in' hang
kwok, chung. P'ien hang kwoh chung, 徧國中,
p'in' kok, chung. P'ien kwoh chung; to travel
for improvement, 遊學, yau hok. Yú hioh; to
travel among the lakes, 徧於湖海, p'in' ü, ü
'hoi. P'ien yú hú hái; to travel over hills and
seas, 跋涉山海, pút, shíp, shán 'hoi. Poh sheh
shán hái; to travel extensively, 廣遊, 'kwong
yau. Kwáng yú; to travel on foot, 步行, pò'
hang. Pú hang; ditto on horse back, 騎馬遊,
k'é 'má yau. K'í má yú; to travel by night, 夜
行, yé, hang. Yé hang; ditto day and night, 晝
夜行, chau, yé, hang. Chau yé hang; to travel
together, 同行, 't'ung, hang. T'ung hang, 同遊,
't'ung, yau. T'ung yú; to travel on, 前行, 'ts'in
hang. Ts'ien hang.

Travel, a walking, 一行, yat, hang. Yih hang; jour-
ney, 程, ch'ing. Ch'ing.

Traveled 行了, hang 'liú. Hang liáu, 去了, hū' 'liú.
K'ü liáu, 出外了, ch'ut, ngoi' 'liú. Ch'uh wái
liáu.

Traveler 行旅, hang 'lü. Hang lü, 行者, hang 'ché.
Hang ché, 旅客, 'lü hák. Lü k'eh, 遊人, yau
yan. Yú jin, 遊客, yau hák. Yú k'eh, 出外者,
ch'ut, ngoi' 'ché. Ch'uh wái ché, 遊外國者, yau
ngoi' kwok, 'ché. Yú wái kwoh ché, 羈旅, k'í
'lü. K'í lü.

Traveling 行, hang. Hang, 去, hū'. K'ü, 打路, 'tá
lò'. Tá lú, 遊行, yau hang. Yú hang; traveling
expenses, 路費, lò, fái'. Lú fí, 盤費, p'un fái'.
Pw'an fí; a traveling companion, 伴, hang
pún'. Hang pwán, 行侶, hang 'lü. Hang lü, 同
行, 't'ung, hang k'é; a traveling merchant, 商
旅, shéung 'lü. Sháng lü; traveling luggage, 行
李, hang 'lí. Hang lí; traveling bag, 行囊, hang
nong. Hang náng; a traveling censor, 行御史
臺, hang ü' 'sz, 't'oi. Hang yú shí 'tái; whilst

traveling, 正遊之間, ching' yau, chí kán. Ching
yú chí kien.

Traversable 可拒, 'ho 'k'ü. K'o k'ü, 可訴不是, 'ho
sú pat, shí'. K'o sú puh shí.

Traverse, cross-wise, 橫, wáng. Hung, 衡, wáng.
Hung, 橫行, wáng hang. Hung hang, 橫過,
wáng kwo'. Hung kwo.

Traverse 橫野, wáng 'yé, 橫物, wáng mat'. Hung
wuh, 橫事, wáng sz'. Hung sz.

Traverse, to, 橫過去, wáng kwo' hū'. Hung kwo
k'ü, 橫過, wáng kwo'. Hung kwo, 橫行, wáng
hang. Hung hang; to traverse a country, 橫過
地方, wáng kwo' tí, fong. Hung kwo tí fáng,
通行地方, 't'ung hang tí fong. T'ung hang tí
fáng; to traverse in all direction, 徧遊, p'in'
yau. P'ien yú, 週遊, chau yau. Chau yú; to
traverse an action at law, 拒案, 'k'ü on'. K'ü
ngán, 訴不是, sú pat, shí'. Sú puh shí; ditto to
survey carefully, 閱, üt. Yueh, 細查, sai' ch'á.
Sí ch'á; to turn, as on a pivot, 鉸轉, káu' chün.
Kiáu chuen.

Traverse-board 鐘板, chung 'pán. Chung pán, 羅
經板, lo king [kang] 'pán. Lo king pán.

Traverser 橫過者, wáng kwo' 'ché. Hung kwo ché,
橫行者, wáng hang 'ché. Hung hang ché.

Traversing 橫過, wáng kwo'. Hung kwo, 橫行,
wáng hang. Hung hang; denying, 訴不是, sú
pat, shí'. Sú puh shí.

Travestied, disguised by dress, 改裝, 'koi chong.
Kái chwáng; turned into ridicule, 譏諷, k'í
ts'íu'. K'í ts'íau.

Travesty 改裝, 'koi chong. Kái chwáng, 異裝, í
chong. Í chwáng; disguised by dress so as to
be ridiculous, 著可笑之衣, chéuk, 'ho siú' chí
í. Choh k'o siáu chí í.

Travesty 嘲諷, 'cháu fung'. Cháu fung, 諷刺, fung'
ts'z'. Fung ts'z.

Travesty, to, 改作笑話, 'koi tsok, siú' wá'. Kái
tsoh siáu hwá.

Trawler 撈魚船, 't'o ü, shün.

Tray 托盤, 't'ok, p'un. T'oh pw'an, 托子, 't'ok, 'tsz.
T'oh tsz, 盤, p'un. Pw'an, 梘, sz. Sz; a tea-tray,
茶盤, 'ch'á, p'un. Ch'á pw'an; a basket, 籃,
wo, lám.

Treacherous 奸詐, kán chá'. Kien chá, 奸, kán.
Kien, 奸狡, kán 'káu. Kien kiáu, 奸猾, kán
wát. Kien hwáh, 詭詐, 'kwai chá'. Kwei chá,
失信的, shat, sun' tik. Shih sin tih, 背主的,
púi' chü tik. Pei chú tih, 背師, púi' sz. Pei sz,
姦罔, kán 'mong. Kien wáng; a treacherous
minister, 奸臣, kán shan. Kien chin; treacher-
ous hopes, 噲欺嘅望, 'úi hí k'é mong', 難靠
之望, nán k'áu' chí mong'. Nán k'áu chí wáng,
詐望, 'chá' mong'. Ch'á wáng; a treacherous
memory, 難賴之記性, nán láí, chí k'í sing'.
Nán láí chí k'í sing.

Treacherously 用詭計, yung' 'kwai chá'. Yung
kwei chá, 以詭詐, 'í kwai chá'. Í kwei chá, 以
奸詐, 'í, kán chá'. Í kien chá.

Treacherousness 奸詐 kán chá'. Kien chá, 奸狡 kán káu. Kien kiáu.

Treachery 奸狡 kán káu. Kien kiáu, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸謀 kán mau. Kien mau; too much leniency nourishes treachery, 姑息養奸 kú sik, 'yéung kán. Kú sih yáng kien.

Treacle 糖水 t'ong 'shui. T'áng shwui.

Treacle-cordial 糖水酒 t'ong 'shui 'tsau. T'áng shwui tsü.

Treacle-mustard 芥菜種 kái' ts'oi' 'chung. Kiái ts'ái chung.

Tread (pret. trod; pp. trod or trodden), to, 踏 táp. Tá, 踏 táp. Tá, 蹣 ch'in. Ch'en, 履 'lí. Lí, 履行 'lí hang. Lí hang, 蹣 ch'in. Chen, 跣 tai'. Tí, 衡 tsín'. Tsien, 跣 ch'á. Ch'á, 跣 hí. K'i; ditto, as an animal, 蹂 'yau. Jau; to tread inward, 鑣鉤脚行 lím kau kéuk, hang; to tread outward, 八字脚行 pát, tsz' kéuk, hang. Pát tsz kieh hang; ditto to knead, 躡 nuk; to tread in one's footsteps, 蹣人脚跡 'ch'ái yan kéuk, tsik, 循人踪跡 ts'un yan tsung tsik. Siun jin tsung tsik, 踵 chung. Chung, 接踵 tsip, 'chung. Tsieh chung, 屣 cháp. Cháh, 迪 tik. Tih; to tread upon, 踏 t'áp. 'shéung. Tá, sháng, 踏 t'áp. 'shéung. Tá, sháng, 蹣 'ch'ái 'shéung, 跣 ts'z. Ts'z, 蹣 ch'áu'. Cháu, 蹣 k'au. K'íu, 蹣 t'ai. T'í, 蹣 tai'. Tí, 蹣 yéuk. Joh, 蹣 lut. Lih, 蹣 lau'. Lau, 蹣 ts'uk. Ts'uh, 蹣 tsik. Tsih, 蹣 lun'. Lin, 蹣 lun'. Lin; to tread like a little child, 蹣 chung. Chung; to tread on stones, 踏石過水 táp, shek, kwo' 'shui. Tá, shih kwo' shwui, 瀉 lai'. Lí; to tread on a rope-ladder, to be a thief, 蹣軟索 'ch'ái 'ün sok; tread on it, 踏住上 táp, ch'ü' shéung'. Tá, chú sháng; to tread on firm ground, 踏實地 táp, shat, tí. Tá, shih tí, 踏穩脚步 táp, 'wan kéuk, pò'. Tá, wan kieh pú; to tread in the path of virtue, 履德 'lí tak. Lí teh.

Tread 蹣 'ch'ái, 蹣 tsín'. Tsien, 踏 táp. Tá; to tread down the heels, 踏蹣 táp, cháng. Tá, tsang, 蹣蹣 'ch'ái cháng, 蹣履 tsín' lí. Tsien lí; to tread the laws under the feet, 踏法 tò' fát. Tá, fát; to tread in the mire, 蹣蹣 'yau tsín'. Jau tsien; to tread under the feet, 蹣脚下 'ch'ái kéuk, há, 蹣足下 chik, tsuk, há'. Chih tsuh hiá; to tread the water-wheel, 蹣水車 'ch'ái 'shui ch'é; to tread out, 蹣息 'ch'ái sik, 蹣鳥 'ch'ái ú; the cock treads the hen, 雞公騎雞 蹣 kai kung k'é kai 'ná; he walks as haughtily as if he would tread men under his feet, 蹣倒人咁豪氣 'ch'ái 'tò yan kòm' hò hí; will tread out one's bowels, 蹣出腸 nuk, ch'ut, 'ch'éung; see Trample.

Tread - 蹣 yat, 'ch'ái, - 踏 yat, táp. Yih táh, 一蹣 yat, tsín'. Yih tsien; with cautious tread, 以慎之步 'í shan' chí pò'. Í shin chí pú.

Tread-mill 蹣磨 'ch'ái mó'.

Treading 蹣 'ch'ái, 踏 táp. Tá, 蹣 tsín'. Tsien, 行步 hang pò'. Hang pú, 履 'lí. Lí.

Treadle } 蹣板 'ch'ái 'pán, 踏板 táp, 'pán. Tá, Treddle } pán.

Treason, high, 謀大逆 mau tái' yik. Mau tái nih, 謀叛 mau pún'. Mau pwan, 謀反 mau fán. Mau fán, 叛皇帝 pún' 'wong tai'. Pwan hwáng tí; petit treason, 謀弑上者 mau shí' shéung' 'ché. Mau shí sháng ché.

Treasonable 謀反之事 mau fán chí sz'. Mau fán chí sz; treasonable plans against the state, 謀為不宄 mau wai pat, 'kwai. Mau wei puh kwei.

Treasure 財帛 ts'oi pák. Ts'ái peh, 珍寶 chan 'pò. Chin páu, 寶貝 'pò pú'. Páu pei, 錢銀 ts'in ngan. Ts'ien yin, 玉版 yuk, 'pán. Yuh pán; to accumulate treasures, 積財 tsik, ts'oi. Tsih ts'ái; great abundance, 豐富 fung fú'. Fung fú, 富 fú'. Fú; a great treasure, 大邦銀 蹣 tái' pong ngan.

Treasure, to, 積埋 tsik, mái. Tsih mái, 貯積 'ch'ü tsik. Ch'ü tsih, 貯埋 'ch'ü mái. Ch'ü mái, 屯貯 t'un 'ch'ü. Tw'an ch'ü, 積財 tsik, ts'oi. Tsih ts'ái.

Treasure-house 銀庫 ngan fú'. Yin k'ü.

Treasured 積埋了 tsik, mái 'liú. Tsih mái liáu.

Treasurer, a, 掌櫃 'chéung kwai'. Cháng kwei, 管庫者 'kún fú' ché. Kwán k'ü ché; provincial treasure, 布政司 pò' ching' sz. Pú ching sz, 藩臺 fán t'oi. Fán t'ái, 庫大使 fú tái' sz'. K'ü tái shí.

Treasuring 積埋 tsik, mái. Tsih mái.

Treasury, a, 帑 't'ong. T'áng, 庫 fú'. K'ü, 府帑 'fú t'ong. Fú t'áng, 銀庫 ngan fú'. Yin k'ü, 金庫 kam fú'. Kin k'ü, 貯銀處 'ch'ü ngan ch'ü'. Ch'ü yin ch'ü; the national treasury, 國帑 kwok, 't'ong. Kwok t'áng; treasury department, 庫部 fú pò'. K'ü pú; treasury department of a province or prefecture, 庫房 fú fong. K'ü fáng; treasury stores, 庫項 fú hong'. K'ü hiáng; treasury office, 庫部衙門 fú pò' ngá mún. K'ü pú yá mun; a treasury note, 國鈔 kwok, ch'áu'. Kwok ch'áu, 庫鈔 fú ch'áu'. K'ü ch'áu, 庫銀紙 fú ngan 'chí. K'ü yin chí.

Treat, to, as a person, 待 toi'. Tái, 管待 'kún toi'. Kwán tái; to treat one another, 相待 séung toi'. Siáng tái; to treat one well, 好待人 hò toi' yan. Háu tái jin, 待人好 toi' yan 'hò. Tái jin háu, 善待人 shín' toi' yan. Shen tái jin, 善視人 shín' shí yan. Shen shí jin, 以善施人 'í shín' shí yan. Í shen shí jin; to treat one generously, 厚待人 hau' toi' yan. Hau tái jin; to treat liberally, 寬待 fún toi'. Kwán tái; to treat with contempt or disrespect, 輕忽[人] heng fat, [yan]. K'ing hwuh [jin], 待慢 toi' mán'. Tái mán, 忽畧 fat, léuk. Hwuh loh, 藐視 'miú shí'. Miáu shí, 褻 sít. Sieh, 輕狎 heng háp. K'ing hiáh, 簡慢 kán mán'. Kien mán, 愠 t'ò. T'áu; to treat harshly, 挫折 ts'o' chít. Ts'o' ché; to treat with arrogance, 侮慢 mò mán'. Wú mán, 傲慢 ngò mán'. Ngau mán, 狎侮 háp, 'mò. Hiáh wú; to treat one harshly, 刻薄待人 hák, pok, toi' yan. K'eh poh tái jin, 苛刻待人 ho hák, toi' yan.

Ho k'eh tái jin, 糟塌 tsò t'áp. Tsáu t'áh; to treat rudely, 短行 'tün hang'. Twán king; to treat kindly or with politeness, 優待 yau toi'. Yú tái, 禮待 'lai toi'. Lí tái; to treat cruelly, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh, 凌虐 ling yéuk. Ling yoh; to treat others like one's self, 視人如己 shí' yan ü 'kí. Shí jin jú kí, 推己及物 t'úi 'kí k'ap, mat. T'úi kí kih wuh, 待人如己 toi' yan ü 'kí. Tái jin jú kí; to treat with, to negotiate with, 商量 shéung léung. Sháng liáng, 商議 shéung í. Sháng í; to treat for peace, 講和 'kong wo. Kiáng ho; to treat with food, 俾食 'pí shik. Pí shih, 饗 'héung. Hiáng; to treat with play, 賞戲 'shéung hí. Sháng hí; to treat strangers benignly, 柔待遠人 yau toi' ün yan. Yú tái yuen jin; to treat a subject, 論 lun'. Lun, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih; to treat with acid, 俾醋而治之 'pí ts'ò' í chí' chí; to treat a disease, 調症 t'íu ching'. T'íau ching, 治症 chí' ching'. Chí ching.

Treat, to discourse, 論 lun'. Lun.

Treat, an entertainment, 饗 'héung. Hiáng; a great treat, 好趣味嘅事 'hò ts'ü' m' k'é sz', 厚饗 hau' 'héung. Hau hiáng; it is a great treat to me, 我十分享之 'ngo shap, fan 'héung chí. Wo shih fan hiáng chí.

Treated 待過 toi' kwo'. Tái kwo, 待了 toi' 'liú. Tái liáu; used, 用了 yung' 'liú. Yung liáu; discoursed on, 論過 lun' kwo'. Lun kwo, 講了 'kong 'liú. Kiáng liáu; entertained, 擺了 'pái 'liú. Pái liáu, 饗了 'héung 'liú. Hiáng liáu.

Treating 待 toi'. Tái; handling, 理 'lí. Lí; managing, 治 chí'. Chí; using, 用 yung'. Yung; discoursing, 論 lun'. Lun.

Treatable, as a temper, 溫和 wan wo. Wan ho; a treatable disposition, 性情溫和 sing' ts'ing wan wo. Sing ts'ing wan ho.

Treatise, a, 文章 man chéung. Wan cháng, 論 lun'. Lun, 小篇 'siú p'ín. Siáu p'ien, 小書 'siú shü. Siáu shü.

Treatment, management, 治法 chí fát. Chí fáh, 調法 tiú' fát. T'íau fáh; treatment, behavior, 待 toi'. Tái, 行爲 hang wai. Hang wei; a generous treatment, 厚待 hau' toi'. Hau tái; to meet with a cruel treatment, 遇着刻薄 ü' chéuk, hák, pok. Yú choh k'eh poh, 受人苛刻 shau' yan ho hák. Shau jin ho k'eh.

Treaty, negotiation, 商議 shéung í. Sháng í, 商量 shéung léung. Sháng liáng; a formal agreement, 盟 mang. Mang, 約 yéuk. Yoh, 約書 yéuk, shü. Yoh shü, 盟約 mang yéuk. Mang yoh, 誓書 shai' shü. Shí shü; a treaty of peace, 和約 wo yéuk. Ho yoh; the old treaty, 舊約 kau' yéuk. Kiú yoh; the new treaty, 新約 san yéuk. Sin yoh; the stipulations of a treaty, 約條 yéuk, t'íu. Yoh t'íau, 約款 yéuk, 'fún. Yoh kw'án; the first section of the treaty, 約書第一款 yéuk, shü tai' yat, 'fún. Yoh shü tí yih kw'án; to violate a treaty, 背約 púi' yéuk. Pei yoh, 爽

約 'shong yéuk. Shwáng yoh, 背盟 púi' mang. Pei mang; to make a treaty with, 結約 kit, yéuk. Kieh yoh, 結盟 kit, mang. Kieh mang. Treble 三倍 sám 'p'úi. Sán p'ei, 三復 sám fuk, Sán fuh, 三層 sám ts'ang. Sán ts'ang.

Treble, to, 以三倍之 'í sám 'p'úi chí. Í sám p'ei chí.

Treble 至高之音 chí' kò chí yam. Chí káu chí yin.

Treble 三倍 sám 'p'úi. Sán p'ei.

Trebucket, } a tumbrel, 糞車 fan' ch'é. Fan ch'é. Trebuchet, }

Tredle, pestle ditto, 碓身 tui' shan. Tui shin; see Treadle.

Tree 木 muk. Muh, 樹木 shü' muk. Shü muh; the trunk of a tree, 樹身 shü' shan. Shü shin, 樹檀 shü' t'án. Shü t'án, 桿 hon'. Hán; ditto near the ground, 概 'tai. Tí; high forest trees, 喬木類 k'íu muk, lui'. K'íau muk lui; one tree, 一顆樹 yat, fo' shü'. Yih k'o shü, 一喬樹 yat, p'o shü', 一條樹 yat, t'íu shü'. Yih t'íau shü; the genus of trees, 木部 muk, pò'. Mùh pú, 木類 muk, lui'. Muh lui; a large tree, 大樹 tái' shü'. Tá shü, 欄 kán. Kien; a tall tree, 高樹 kò shü'. Káu shü; low trees, 矮樹 'ai shü'. Yái shü; a tall slender tree, 杪 'miú. Miáu; the end or point of a tree, 樹尾 shü' 'mí. Shü wí, 杪 'miú. Miáu; a rotten tree, 枯木 fú muk. K'ú muk; a solitary tree, 孤樹 kú shü'. Kú shü, 杪 tai'. Tí; trees growing close together, 樹生稠密 shü' shang ch'au mat. Shü sang ch'au mih, 木根相逼 muk, kan séung pik. Muh kan siáng pih, 植 chan. Chin; trees growing opposite each other, 木生相拒 muk, shang séung 'k'ü. Muh sang siáng k'ü, 迦枒 ká ngá. Kiá yá; the stump of a tree, 木頭 muk, t'au. Muh t'au; tree of knowledge of good and evil, according to the Mahommedans, 因緣樹 yan ün shü'. Yin yuen shü; a cross, 十字架 shap, tsz' ká'. Shih tsz' kiá; a forest of trees, 林 lam. Lin; a cluster of trees, 一叢樹 yat, tsap, shü'.

Tree-frog } 上樹蚰 'shéung shü' kái'. Sháng shü Tree-toad } kiái, 山蛤 shán kòp. Shán koh.

Tree-moss 樹苔 shü' t'oi. Shü t'ai.

Tree-of-life 生命之樹 shang meng' chí shü'. Sang ming chí shü; cupressus thyoides, 扁栢 'pín pák. Pien peh.

Treefoil 白萩 (?) pák, ts'au. Peh ts'íu, 草零陵香 (?) * ts'ò ling ling héung. Ts'au ling ling hiáng, 三葉草 sám íp, ts'ò. Sán yeh ts'au.

Trellage 棚杆 lán kon. Lán kán.

Trellis 欖核之工 'lám wat, chí kung. Lán heh chí kung, 橫樑 wáng ling. Hung ling, 檻 lám'. Hien, 交樑 káu ling. Kiáu ling.

Tremando 震 chan'. Chin.

Tremble, to, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖動 yú tung'. Yáu tung; to tremble

* Medhurst.

- with fear, 打戰 'tá chín'. Tá chen, 戰慄 chín' lut. Chen lih, 震懼 chan' kù. Chin kù, 震懼 chan' chíp. Chin cheh; to tremble with cold, 打冷震 'tá 'láng chan'. Tá lang chin, 打冷顫 'tá 'láng chín. Tá lang chen, 寒戰 hon chín'. Hán chin, 凜 'lam. Lin; ditto with apprehension, 戰兢 chín' king. Chen king; to tremble with rage, 震怒 chan' nò. Chin nú; to tremble all over, 四肢顫動 sz' chí chín tung'. Sz chí chen tung; the earth trembles, 地震 tí' chan'. Tí chin.
- Tremblement 震動 chan' tung'. Chin tung.
- Trembled 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 戰了 chín' 'liú. Chen liáu.
- Trembler 震者 chan' 'ché. Chin ché, 顫者 chín' 'ché. Chen ché, 戰者 chín' 'ché. Chen ché.
- Trembling 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; ditto from cold, 打冷震 'tá 'láng chan'. Tá lang chin, 顫 chín. Chen, 凜 'lam. Lin; ditto from fear, 震驚 chan' keng. Chin king; trembling obedience, 凜遵 'lam tsun. Lin tsun.
- Trembling-poplar 樹名 shū' meng. Shú ming.
- Tremblingly 凜 'lam. Lin, 震 chan'. Chin; tremblingly obey, 凜遵 'lam tsun. Lin tsun.
- Tremella 震菌 chan' kw'an. Chin kw'an, 牛屎菌 (?) ngau 'shí kw'an. Niú shí kw'an.
- Tremendous, such as may excite fear or terror, 真正可怕 chan ching' 'ho p'á. Chin ching k'o p'á, 可怕 'ho p'á. K'o p'á, 可驚 'ho keng. K'o king, 可畏 'ho wai'. K'o wei; violent, 暴 pò. Páu, 猛 'mang. Mang, 烈 lít. Lieh; horrible, 凄慘 ts'ai ts'am. Ts'í ts'an, 交關 káu kwán. Kiáu kwán.
- Tremendously 可驚 'ho keng. K'o king, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 凄慘 ts'ai ts'am. Ts'í ts'an, 好關係 'ho kwán hai'. Háu kwán hí.
- Tremendousness 可驚者 'ho keng 'ché. K'o king ché, 交關 káu kwán. Kiáu kwáu.
- Tremolite 震毛石 chan' mò shek. Chin máu shih.
- Tremor 震動 chan' tung'. Chin tung, 震 chan'. Chin, 震聲 chan' shing. Chin shing; ditto of the body, 身震 shan chan'. Shin chin.
- Tremulous, trembling, 震 chan'. Chin, 顫 chín. Chen, 震動 chan' tung'. Chin tung, 打戰的 'tá chín' tik. Tá chen tih; a tremulous motion, 震動 chan' tung'. Ching tung.
- Tremulousness 震動 chan' tung'. Chin tung.
- Trench, to cut or dig, as a ditch, 開池 hoi 'ch'í. K'ái ch'í, 鑿池 tsok 'ch'í. Tsoh ch'í, 掘池 kwat 'ch'í. Kiueh ch'í; to trench about, 鑿池圍住 tsok 'ch'í wai chū. Tsoh ch'í wei chū, 圍以池 wai 'ch'í. Wei 'ch'í; to make a ditto, 開一瀝 hoi yat, lek. K'ái yih lih.
- Trench upon, to encroach, 蠶食 ts'am shik. Ts'an shih.
- Trench, a, 池 'ch'í. Ch'í, 涿 sui'. Sui, 壕 hò. Háu, 溝子 kau 'tsz. Kau tsz, 壚 lek. Lih; to open the trenches, 開池 hoi 'ch'í. K'ái ch'í.
- Trench-plow } 深瀝犁 sham lek, lai. Shin lih
- Trench-plough } lí.
- Trench-plowing } 犁深瀝 lai sham lek. Lí
- Trench-ploughing } shin lih.
- Trenchent, cutting, sharp, 利 lí. Lí.
- Trencher, a wooden plate, 椀 'ún. Wán, 木碟 muk tip. Muh tieh, 木盤 muk, p'ún. Muh pw'an, 槃 p'ún. Pw'an, 木板 muk, 'pán. Muh pán, 切板 ts'it, 'pán. Ts'ieh pán; the table, 檯 t'oi. T'ai; food, 食物 shik, mat. Shih wuh.
- Trencher-fly 食客 shik, hák. Shih k'eh, 傳食者 chün' shik, 'ché. Chuen shih ché.
- Trencher-friend, see Sponger.
- Trencher-man, a great eater, 饕餮之徒 t'ò t'it, chí t'ò. T'áu t'ieh chí t'ú.
- Trencher-mate 同檯之友 t'ung t'oi chí 'yau. T'ung t'ai chí yú, 傳食者 chün' shik, 'ché. Chuen shih ché.
- Trend, to run, 駛 'shai. Shí; to have a particular direction, 向 héung'. Hiáng; to trend to the N. W., 向西北駛 héung' sai pak, 'shai. Hiáng sí peh shí.
- Trend wool, to, 潔棉 kít, mín. Kieh mien.
- Trending, inclination, 向 héung'. Hiáng, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng.
- Trendle, a little wheel, 小輪 'siú lun. Siáu lun.
- Trental 爲死者行三十彌撒之禮 wai' sz 'ché hang sám shap, mí sát, chí 'lai. Wei sz ché hang sám shih mí sát chí lí.
- Trepan 圓鋸 ün kü'. Yuen kü, 頭壳鋸 t'au hok, kü'. T'au koh kü, 體鋸 lau kü'. Lau kü.
- Trepan, to, 以圓鋸鋸體 'i ün kü' kü' lau. Í yuen kü kü lau, 鑽頭壳 tsün' t'au hok.
- Trepan, to insnare, see Trap.
- Trephine 小體鋸 'siú lau kü'. Siáu lau kü, 體鑽 lau tsün'. Lau tswán.
- Trepidation 震驚 chan' keng. Chin king, 驚駭 keng hoi. King hiui, 戰慄 chín' lut. Chen lih, 震動 chan' tung'. Chin tung; hurry, 急迫 kap, pik. Kih pih, 急忙 kap, mong. Kih máng; confused haste, 慌忙 fong, mong. Hwáng máng, 倉卒 ts'ong ts'ut. Ts'áng ts'uh.
- Trespass, to pass over the boundary of another's land, 踰人之界 ü yan chí kái'. Yú jin chí kái, 趨人之境 ü yan chí 'king. Yú jin chí king; to commit any offence, 犯 fán'. Fán, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi, 得罪 tak, tsúi'. Teh tsúi, 行罪 hang tsúi'. Hang tsúi; to trespass against the law, 犯法 fán' fát. Fán fáh, 干法 kon fát. Kán fáh; to trespass upon a person's time, 担悞人 tam ng' yan. Tán wú jin, 悞人之時 ng' yan chí shí. Wú jin chí shí; to trespass upon another's convenience, 難爲人 nán wai yan. Nán wei jin, 淹悶人 im mún' yan. Yen mwán jin, 囉唆人 lo so yan, 騷擾人 sò 'ú yan. Sáu jáu jin.
- Trespass 罪過 tsúi' kwo'. Tsúi kwo, 罪 tsúi'. Tsúi, 過失 kwo' shat. Kwo shih, 過犯 kwo' fán'. Kwo fán, 踰法 ü fát. Yú fáh, 干法 kon fát. Kán fáh, 犯法 fán' fát. Fán fáh, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo; injury, 害 hoi'. Hái, 傷 shéung.

Sháng; forgive us our trespasses, 赦免我罪 shé' mìn 'ngo tsúi'. Shié mien wo tsúi, 免我之罪 'mìn 'ngo chí tsúi'. Mien wo chí tsúi.

Trespasser 犯者 fán' 'ché. Fán ché, 犯罪者 fán' tsúi' 'ché. Fán tsúi ché, 罪人 tsúi' yan. Tsúi jin, 踰人之界者, ü yan chí kái' 'ché. Yú jin chí kái ché.

Trespassing 踰人之界, ü yan chí kái'. Yú jin chí kái, 犯罪 fán' tsúi'. Fán tsúi, 犯法 fán' fát. Fán fáh; annoying another, 淹悶人 'im mún' yan.

Tress 一卷髮 yat, 'kūn fát. Yih kiuen fáh.

Tressure 邊 pín. Pien.

Trestle, a, 檯脚架, t'oi kéuk, ká', 架 ká'. Kiá, 架子 ká' 'tsz. Kiá tsz; posts to steady a coffin on trestles, 桓 ún. Hwán.

Tret 皮包之定額, p'í páu chí teng' ngák. P'í páu chí ting geb, 除皮包之稱, ch'ü p'í páu chí ch'ing. Ch'í p'í páu chí ch'ing.

Trethings 稅 shui'. Shwui, 餉 'héung. Hiáng.

Trevet 三脚凳 sám kéuk, tang'. Sán kioh tang, 三足凳 sám tsuk, tang'. Sán tsuh tang.

Trey 三點紙牌 sám 'tím chí p'ái. Sán tien chí p'ái.

Triable, that may be tried, 可試 'ho shí'. K'o shí, 可試煉 'ho shí lín'. K'o shí lien, 試鍊得的 shí lín' tak, tik. Shí lien teh tih; that may be tried by a court, 可審 'ho 'sham. K'o shin, 可訊 'hò sun'. K'o sin.

Triacntrahedral 三十邊之體 sám shap, pín chí 't'ai. Sán shih pien chí t'í, 三十面之體 sám shap, mín' chí 't'ai. Sán shih mien chí t'í.

Triacntrahedral 三十槳之舟 sám shap, 'tséung chí chau. Sán shih tsíang chí chau.

Triad 三合 sám hòp. Sán hoh, 三合爲一 sám hòp, wai yat. Sán hoh wei yih; ditto of the Tauists, 三清 sám ts'ing. Sán ts'ing; ditto of the Buddhists 三寶佛 sám 'pò fat. Sán páu fuh; triad society, 三合會 sám hòp, úi'. Sán hoh hwui.

Trial 試 shí'. Shí, 探試 t'ám' shí'. T'án shí, 試吓 shí' 'há, 煉 lín'. Lien, 鍊 lín'. Lien; to make a trial, 試過 shí. kwo'. Shí kwo, 試過吓 shí' kwo' 'há, 探試 t'ám' shí'. T'án shí, 試一試 shí yat, shí'. Shí yih shí, 探一探 t'ám' yat, t'ám'. T'án yih t'án; to institute a trial, 立試 lap, shí'. Lih shí; to pass through trials, 經過患難 king kwo' wán' nán'. King kwo hwán nán, 見試煉 kín' shí lín'. Kien shí lien, 見試鍊 kín' shí. lín'. Kien shí lien, 經難 king nán'. King nán, 過難 kwo' nán'. Kwo nán; trials or sufferings, 患難 wán' nán'. Hwán nán, 難 nán'. Nán, 試人之事 shí yan chí sz'. Shí jin chí sz; temptation, 試惑 shí wák. Shí hwoh; in the hour of trial, 試煉之時 shí lín' chí shí. Shí lien chí shí; the trial of a case, 審案 'sham on'. Shin ngán, 案之審者 on' chí 'sham 'ché. Ngán chí shin ché; brothers who have passed through trials together, 過江兄弟 kwo' kong hing tai'. Kwo

kiáng hung tí; trials and difficulties, 患難 wán' nán'. Hwán nán, 輾軻 'hóm o. Kán ko; new trials, 新難 san nán'. Sin nán.

Triandria 三陽蕊的 sám yéung 'yui tik. Sán yáng jui tih.

Triangle 三角形 sám kok, ying. Sán koh hing, 三稜的形 sám ling tik, ying. Sán ling tih hing; right-angled ditto, 直角三角形 chik, kok, sám kok, ying. Chih koh sám koh hing.

Triangular 三角形的 sám kok, ying tik. Sán koh hing tih, 三角的 sám kok, tik. Sán koh tih, 觚的 kú tik. Kú tih, 槲的 kú tik. Kú tih, 三稜的 sám ling tik. Sán ling tih.

Triangularly 依三角形 í sám kok, ying. Í sám koh hing, 以三角形 í sám kok, ying. Í sám koh hing.

Triarchy 三人之政 sám yan chí ching'. Sán jin chí ching.

Trias 紅砂石 hung shá shek. Hung shá shih.

Tribal 族的 tsuk, tik. Tsuh tih.

Tribe, a family race, 族 tsuk. Tsuh, 宗派 tsung p'ái. Tsung p'ái, 類 lui'. Lui, 種 chung. Chung, 部 * pò. Pú, 部落 pò lok. Pú loh; a branch or subdivision of a tribe, 一支派 yat, chí p'ái. Yih chí p'ái, 一支 yat, chí. Yih chí, 一派 yat, p'ái. Yih p'ái; tribes, branches of a tribe, 支派 chí p'ái. Chí p'ái; the twelve tribes, 十二支派 shap, í chí p'ái. Shih rh chí p'ái; the tribe of Israel, 以色列族 í shik, lít, tsuk. Í sih lieh tsuh; Inner Mongolia is divided into 24 tribes, 內蒙古分爲二十四部 noi' Mung kú fan wai í shap, sz' pò. Nui Mung kú fan wei rh shih sz pú.

Triblet } 做戒指器具名 tsò' kái' 'chí hí kú' Tribolet } meng. Tso kiái chí k'í kú ming.

Tribometer 定指力具 teng' hái lik, kú'.

Tibrach 三短脚音 sám 'tün kéuk, yam. Sán twán kioh yin.

Tribulation 苦難 'tú nán'. K'ú nán, 災難 tsoi nán'. Tsái nán, 患難 wán' nán'. Hwán nán, 艱難 kán nán. Kien nán, 累 lui'. Lui.

Tribulus terrestris 蒺藜 (?) tsat, lai. Tsih lí; ditto equestris, 渠荅 (?) k'ü táp. K'ü táh.

Tribunal 衙門 ngá, mún. Yá mun, 衙署 ngá 'shü. Yá shü, 判堂 p'un' t'ong. Pw'an t'ang, 憲臺 hín' t'oi. Hien t'ái, 判案院 p'un' on' ün'. Pw'an ngán yuen, 判案部 p'un' on' pò. Pw'an ngán pú, 部 pò. Pú, 院 ün'. Yuen; the six highest tribunals in China, 六部 luk, pò. Luh pú, 六曹 luk, ts'ò. Luh ts'áu; the juridical tribunal, 刑部 ying pò. Hing pú; the highest tribunal in a foreign country, 大法院 tái' fat, ün'. Tá fáh yuen; before a tribunal, 臺前 t'oi ts'in. T'ái ts'ien; to ascend the tribunal, 上堂 'shéung t'ong. Sháng t'ang, 登堂 tang t'ong. Tang t'ang; see Board and Court.

Tribune 民憲 man hín'. Min hien, 保民官 'pò

* This character is used for expressing the tribes or divisions under which the Mongols are known in China.

man kún. Páu min kwán, 千夫長 ts'in fú 'chéung. Ts'ien fú cháng; a bench or pulpit, 講臺 'kong t'oi. Kiáng t'ai, 臺 t'oi. T'ai.

Tribuneship } 保民官職 'pò man kún chik. Páu
Tribunate } min kwán chih, 爲保民官者 wai
'pò man kún 'ché. Wei páu min kwán ché, 千夫長職 ts'in fú 'chéung chik. Ts'ien fú cháng chih.

Tribunician } 保民官的 'pò man kún tik. Páu
Tribunitial } min kwán tih, 千夫長的 ts'in fú 'chéung tik. Ts'ien fú cháng tih; suiting a tribune, 合保民官的 hòp 'pò man kún tik. Hoh páu min kwán tih, 合千夫長的 hòp ts'in fú 'chéung tik. Hoh ts'ien fú cháng tih.

Tributary, paying tribute to another, 納貢的 náp kung' tik. Náh kung tih, 上貢的 'shéung kung' tik. Sháng kung tih, 進貢的 tsun' kung' tik. Tsin kung tih; subject to, 屬 shuk. Shuh, 治下的 chí há' tik. Chí hiá tih, 服他的 fuk t'á tik. Fuh t'á tih; a tributary state, 進貢之國 tsun' kung' chí kwok. Tsin kung chí kwok, 屬國 shuk kwok. Shuh kwok.

Tributary, one who pays tribute, 進貢者 tsun' kung' 'ché. Tsin kung ché; a smaller river that discharges its waters into a larger one, 入某河的 yap 'mau ho tik. Jih mau ho tih.

Tribute 貢 kung'. Kung, 賦 fú'. Fú, 貢賦 kung' fú'. Kung fú, 職貢 chik kung'. Chih kung, 賂 léung. Liáng; cloth, offered as tribute, 幪 ká'. Kiá; articles of tribute, 貢品 kung' pan. Kung pin, 貢物 kung' mat. Kung wuh; to offer or bring tribute, 進貢 tsun' kung'. Tsin kung, 獻貢 hín' kung'. Hien kung, 納貢 náp kung'. Náh kung, 入貢 yap kung'. Jih kung; a vessel carrying tribute, 貢船 kung' shün. Kung ch'uen; the tribute, 所進之物 'sho tsun' chí mat. So tsin chí wuh; to pay tribute to, 證及 ching' k'ap. Ching kih; to pay tribute to one's memory, 記人之德 kí 'yan chí tak. Kí jin chí teh, 揚人之德 yéung yan chí tak. Yáng jin chí teh; to pay a tribute to nature, 死 'sz. Sz.

Tribute-bearer, a, 貢使 kung' sz'. Kung shí, 貢臣 kung' shan. Kung chin.

Tricapsular, 三壳的 sám hok tik. Sán koh tih.

Trice, to, 扯 'ch'é. Ch'é; to trice up, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é kí.

Trice, a very short time, 一刻 yat hák. Yih k'eh, 頃刻 'king hák. K'ing k'eh, 須臾 sū ü. Sū yú, 瞬息之間 'shun sik, chí kán. Shin sih chí kien.

Tricennial 三十年的 sám shap, nín tik. Sán shih nien tih.

Trichiasis 睫毛倒症 tsíp, mò 'tò ching'. Tsieh máu tau ching, 睫毛倒生 tsíp, mò 'tò shang. Tsieh máu tau sang.

Trichine 毛蟲 mò 'ch'ung. Máu ch'ung, 猪肉內之毛蟲 chü yuk, noi' chí mò 'ch'ung. Chú juh nui chí máu ch'ung.

Trichiurus 白帶魚 pák, tái' ü. Peh tái jú, 矢幹魚 'ch'í kon' ü. Shí kán yú.

Trichotomous 分三吓的 fan sám 'há tik.

Trichotomy 分三吓之事 fan sám 'há chí sz', 三分者 fan sám fan' 'ché. Fan san fan ché.

Trick, a, 計 kai'. Kí; a cunning trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí; a crafty trick, 狡計 'káu kai'. Kiáu kí; a knavish trick, 鄙陋之計 'p'í lau' chí kai'. P'í lau chí kí, 卑計 'pí kai'. Pí kí; a trick at law, 扭捏之計 'nau níp, chí kai'. Niú nieh chí kí; juggle, 此法 chí'ik, fát. Ch'ih fáh; delusion, 噤 t'am', 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien; sleight, 手訣 'shau küt. Shau kiueh, 手段 'shau tün'. Shau twán, 法術 fát, shut. Fáh shuh, 術 shut. Shuh, 幻妖之法 wán' jú chí fát. Hwán yáu chí fáh; to play tricks of hand, 弄巴戲 lung' pá hí. Lung pá hí; full of tricks, 多計 嘅 to kai' ké. 百計的 pák, kai' tik. Peh kí tih; to play a trick on, 噤人 t'am' yan, 混人 wan' yan. Hwan jin, 弄人 lung' yan. Lung jin, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin; to play a trick on one, 混去 wan' hü. Hwan k'ü; don't play off your tricks on me, 咪混我 'mai wan' 'ngo, 咪噤我 'mai t'am' 'ngo, 莫混我 mok, wan' 'ngo. Moh hwan wo; to place tricks, 弄手段 lung' 'shau tün'. Lung shau twán; to use cunning tricks, 用詭計 yung' 'kwai kai'. Yung kwei kí, 用扭計 yung' 'nau kai'. Yung niú kí.

Trick, to deceive, 噤 t'am', 騙 p'in'. P'ien, 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien, 棍騙 kwan' p'in'. Kwan p'ien, 瞞騙 mún' p'in'. Mván p'ien.

Trick, to decorate, 粧飾 chong shik. Chwáng shih, 扮粧 pán' chong. Pán chwáng, 濃粧 nung chong. Nung chwáng.

Trick, to live by deception and fraud, 做光棍 tsò' kwóng kwan'. Tso kwáng kwan, 以噤人爲生 'i t'am' yan wai shang.

Trick-track, see Back-gammon.

Tricked 粧飾了 chong shik, 'liú. Chwáng shih liáu, 著得排場 chéuk, tak, p'ái ch'éung. Choh teh p'ái ch'áng; tricked out, 粧飾 chong shik. Chwáng shih.

Trickery 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 扭計 'nau kai'. Niú kí, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí.

Tricking, deceiving, 噤 t'am', 欺騙 hí p'in'. K'í p'ien, 瞞騙 mún' p'in'. Mván p'ien; defrauding, 陋騙 ngak, p'in'; dressing, 粧飾 chong shik. Chwáng shih.

Trickish 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 奸狡 kán 'káu. Kien kiáu, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Trickishly 以扭計 'i 'nau kai'. Í niú kí, 以詭計 'i 'kwai kai'. Í kwei kí.

Trickishness 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 奸狡 kán 'káu. Kien kiáu.

Trickle, to, 滴 tik. Tih; to trickle down, 滴落 tik, lok. Tih loh, 滴滴而下 tik, 'há. Tih tih

rh hiá, 涿 téuk, Choh; to trickle like tears, 漣
lín. Lien.

Trickling 滴 荇 tik, lok, Tih loh, 滴下 tik, 'há.
Tih hiá, 滴滴而下 tik, tik, 'há. Tih tih rh hiá;
tears trickling down, 眼淚滴落 'ngán lui' tik,
lok, Yen lui tih loh, 泣涕漣漣 yap, 'ai' lín
lín. Yih t'í lien lien.

Triclinate 樞斜會之體 sám, ch'ü, ts'é úi' chí
'tai. Sán ch'ü sié hwui chí t'í.

Triclinium 三人凭之椅 sám, yan pang' chí 'í.
Sán jin pang chí 'í.

Tricoccus 三仁之壳 sám, yan chí hok, Sán jin
chí koh.

Tricolor 三色 sám shik, Sán sih, 三色之旗 sám
shik, chí k'í. Sán sih chí k'í.

Tricolored 三色的 sám shik, tik, Sán sih tih.

Tricornigerous 三角的 sám kok, tik, Sán koh tih;
ditto, as the trapa tricornis, 三角菱 sám kok,
ling. Sán koh ling.

Tricosanthes 絲瓜 sz kwá. Sz kwá.

Tricuspid 三角的 sám kok, tik, Sán koh tih.

Tridactylous 三趾的 sám 'chí tik, Sán chí tih.

Trident 三股叉 sám 'kú, ch'á. Sán kú ch'á, 三股
叉子 sám 'kú, ch'á 'tsz. Sán kú ch'á tsz, 三股
杈 sám 'kú, ch'á. Sán kú ch'á, 三齒叉子 sám
'ch'í, ch'á 'tsz. Sán ch'í ch'á tsz.

Trident } 三股的 sám 'kú tik, Sán kú tih, 三
Tridented } 齒的 sám 'ch'í tik, Sán ch'í tih.

Tridentate 三齒的 sám 'ch'í tik, Sán ch'í tih.

Tridodecahedral 三層面之體每層有十二面 sám
'ts'ang mín' chí 't'ai 'múi 'ts'ang 'yau shap, 'í
mín'. Sán ts'ang mien chí t'í mei tsang yú shih
rh mien.

Triennial 三年一次的 sám, nín yat, ts'z' tik,
Sán nien yih ts'z' tih, 三年一回 sám, nín yat,
'úi. Sán nien yih hwui; the triennial examina-
tions for M.A., 大科 tái' fo. Tá k'o, 大比 tái'
pí. Tá pí; ditto of officers, 大計 tái' kai'. Tá
kí; to remove one from his post at the triennial
examination, 填大計 t'ín tái' kai'. T'ien tá kí.

Triennially 每三年 'múi sám, nín. Mei sán nien,
三年一次 sám, nín yat, ts'z'. Sán nien yih ts'z'.

Trier 試者 shí 'ché. Shí ché, 試吓嘅 shí 'há ké,
試鍊者 shí lín' 'ché. Shí lien ché.

Trifallow 犁一次而後撒穀 lai sám ts'z' 'í hau'
sát, kuk, Lí sán ts'z' rh hau sáh kuh.

Trifarious 三行的 sám, hong tik, Sán háng tih.

Trifid 三丫的 sám 'á tik, Sán yá tih.

Trifistulary 三管的 sám 'kún tik, Sán kwán tih,
三筒的 sám, t'ung tik, Sán t'ung tih.

Trifle *, a, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 小嘅事 'siú ké
sz', 小物 'siú mat'. Siáu wuh, 微物 'mí mat'.
Wí wuh, 細事 sai' sz'. Sí sz, 細小嘅事 sai' 'siú
ké sz', 細故 sai' kú'. Sí kú, 微事 'mí sz'. Wí
sz, 區區 'k'ü k'ü. K'ü k'ü, 蒂芥 tái' kái'. Tí
kiái, 瑣碎 'so sui'. So sui, 瑣屑 'so sít'. So sieh,
些小 sé 'siú. Sié siáu, 錙銖 tsz, chü. Tsz chü,

輕薄言行 heng pok, ín hang'. K'ing hoh yen
hing, 苛 ho. Ho; need not stand upon trifles,
唔使拘 'm 'shai k'ü; he stands upon trifles, 佢
係拘執嘅 'k'ü hai' k'ü chap, ké, 他是拘執的
't'á shí' k'ü chap, tik, T'á shí k'ü chih tih; it is
a mere trifle, 不過係小事 pat, kwo' hai' 'siú sz'.
Puh kwo hí siáu sz.

Trifle, to, 挑戲 t'íu hí. T'íu hí, 挑達 t'íu t'át,
T'íu t'áh, 戲弄 hí lung'. Hí lung, 玩戲 ún'
hí. Wán hí, 玩弄 ún' lung'. Wán lung, 玩耍
ún' 'shá. Wán shwá, 戲劇 hí k'ek'. Hí k'ih, 則
劇 tsak, k'ek'. Tseh k'ih, 優 yau. Yú; to trifle
with one, 戲弄人 hí lung' yan. Hí lung jin,
弄人 lung' yan. Lung jin, 笑人 siú' yan. Siáu
jin; to talk with levity, 戲謔 hí yéuk'. Hí hioh;
to play the fool with, 噤 t'am'; to trifle with
danger, 玩危 ún' ngai. Wán wei, 戲謔危險 hí
yéuk', ngai 'hím. Hí hioh wei hien; it is not a
matter to be trifled with, 唔係可弄嘅事 'm
hai' 'ho lung' ké sz', 不是當玩之事 pat, shí'
tong ún' chí sz'. Puh shí táng wán chí sz; he
that trifles with men loses his virtue, he that
trifles with things loses his aim, 玩人喪德, 玩
物喪志 ún' yan song' tak, ún' mat, song' chí'.
Wán jin sáng teh, wán wuh sáng chí; to trifle
away, 空費 hung fai'. K'ung fí; to trifle with
people's lives, 草菅人命 'ts'ò 'kún, yan, meng.
Ts'áu kwán jin ming.

Trifler 戲弄嘅 hí lung' ké, 好戲謔的 hò hí
yéuk', tik, Háu hí hioh tih, 優人 yau, yan. Yú
jin.

Trifling 小 'siú. Siáu, 細 sai'. Sí, 些小 sé 'siú.
Sié siáu, 瑣碎 'so sui'. So sui, 些須 sé sū. Sié
sū, 倪 t'üt. T'oh, 淡薄 tám' pok'. Tán poh, 區
區 'k'ü k'ü. K'ü k'ü, 纖芥 ts'im kái'. Sien
kiái, 輕 heng. K'ing, 輕薄 heng pok'. K'ing
poh; a trifling affair, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 小
嘅事 'siú ké sz', 小可之事 'siú 'ho chí sz'.
Siáu k'o chí sz; my trifling regard, 區區之心
'k'ü k'ü chí sam. K'ü k'ü chí sin; a trifling
reason, 小故 'siú kú'. Siáu kú, 細故 sai' kú'. Sí
kú, 細小緣故 sai' 'siú ün kú'. Sí siáu yuen kú;
trifling matters, 瑣碎之事 'so sui' chí sz'. So
sui chí sz, 瑣屑之事 'so sít, chí sz'. So sieh chí
sz; trifling business, 賤事 tsín' sz'. Tsien sz, 賤
細之事 tsín' sai' chí sz'. Tsien sí chí sz; trifling
conduct, 細行 sai' hang'. Sí hing; a trifling
offence, 小過 'siú kwo'. Siáu kwo, 罪銳 tsúí'
yui'. Tsúí jui; of a trifling disposition, 輕浮
heng fau. K'ing fau, 輕佻 heng t'íu. K'ing
t'íu, 挑挑達達 t'íu t'íu t'át, t'át. T'íu t'íu
t'áh t'áh.

Triflingly 弄然 lung' ín. Lung jen, 以戲弄 'í hí
lung'. Í hí lung, 輕浮 heng fau. K'ing fau, 以
輕浮 'í heng fau. Í k'ing fau.

Triflingness 輕浮 heng fau. K'ing fau, 虛浮 hū
fau. Hū fau, 浮薄 fau pok'. Fau poh, 輕薄
heng pok'. K'ing poh.

Trifoliate 三葉的 sám íp, tik, Sán yeh tih.

* The following terms stand both for a trifle and for a trifling affair.

Trifoly 三葉之草 sám íp, chí 'ts'ò. Sán yeh chí ts'áu.

Triform 三形的 sám ying tik, Sán hing tih.

Triforcated 三丫的 sám á tik, Sán yá tih.

Trig, to stop, as a wheel, 制 chai'. Chí, 制輪 chai' lun. Chí lun.

Trigamous 三樣蕊的 sám yéung' 'yui tik, Sán yáng jui tih.

Trigamy 三次嫁娶 sám ts'z' ká' ts'ü'. Sán ts'z' kiá ts'ü; state of having three wives at the same time, 有三妻 'yau sám ts'ai. Yú sám ts'í.

Trigger, of a wheel, 輪制 lun chai'. Lun chí; ditto of a gun or pistol, 機機 mán kí.

Trigla, see Gurnard.

Triglyph 三字花名 sám tsz' fá, meng. Sán tsz' hwá ming.

Trigonal } 三角形的 sam kok, ying tik, Sán
Trigonous } koh hing tih, 三角的 sám kok, tik, Sán koh tih.

Trigonometrical 三角量法的 sám kok, léung fát, tik, Sán koh liáng fáh tih, 三隅量法的 sám ü, léung fát, tik, Sán yú liáng fáh tih; a trigonometrical survey, 以三隅量地 'í sám ü, léung tí. Í sám yú liáng tí.

Trigonometry 三隅量法 sám ü, léung fát, Sán yú liáng fáh, 三角量之法 sám kok, léung chí fát, Sán koh liáng chí fáh, 量三角形之理 léung sám kok, ying chí 'lí. Liáng sám koh hing chí lí.

Trigrammatic 三字的 sám tsz' tik, Sán tsz' tih.

Trigrammic 三字的 sám tsz' tik, Sán tsz' tih.

Trigraph 三字同一音 sám tsz' t'ung yat, yam. Sán tsz' t'ung yih yin.

Trigynia 三陰蕊之花 sám yam 'yui chí fá. Sán yin jui chí hwá.

Trigynian } 三陰蕊的 sám yam 'yui tik, Sán yin
Trigynous } jui tih.

Trihedral 三面的 sám mín' tik, Sán mien tih.

Trihedron 三面之體 sám mín' chí 'tai. Sán mien chí t'í.

Trilateral 三邊的 sám pín tik, Sán pien tih.

Trilaterally 以三面 'í sám mín'. Í sám mien.

Trilingual 三話的 sam wá' tik, Sán hwá tih.

Triliteral 三字的 sám tsz' tik, Sán tsz' tih.

Trill 震聲 chan' shing. Chin shing.

Trill, to, 滴流 tik, lau. Tih liú, 滴落 tik, lok, Tib loh.

Trilled 震了 chan' 'liú. Chin liáu.

Trillion *, a, 兆與兆所得又以兆乘之則可謂 trillion, chiú' 'ü chiú' 'sho tak, yau' 'í chiú' shing chí tsak, 'ho wai' trillion. Cháu yú cháu so teh yú í cháu ching chí tseh k'o wei trillion.

Trilobate 三葉仔的 sám íp, tsai tik,

Trilocular 三窩的 sám wo tik, Sán wo tih.

Triluminar } 三光的 sám kwong tik, Sán
Triluminous } kwáng tih.

Trim, form, 實 shat, Shih; tight, 緊 kan. Kin; snug, 好睇 'hò 'tai, 靚 leng'. Ling, 襤褸, chím

chím. Chen chen, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 美麗 'mí lai'. Mei lí.

Trim, to make right, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 整好 'ching 'hò. Ching háu, 打整 'tá 'ching. Tá ching, 削改 séuk, 'hoi. Sioh kái; to dress, 打扮 'tá pán'. Tá pán; to decorate, 粧飾 chong shik, Chwáng shih; to lop, 擊齊 p'it, ts'ai. P'ieh ts'í, 剪齊 'tsín ts'ai. Ts'ien ts'í, 割齊 kot, ts'ai. Koh ts'í; to trim a lamp, 整燈 'ching tang. Ching tang, 挑燈 't'íu tang. T'íu tang, 剪燈 'tsín tang. Tsien tang; to trim with tassels, 飾以綴 shik, 'í sui'. Shih í sui; to trim up things for sale, 整野賣 'ching 'yé mái', 修野出賣 'sau 'yé ch'ut, mái'; to trim up a garden, 修整花園 'sau 'ching fá ün. Siú ching hwá yuen; to trim up old clothes, 修好舊衣 'sau 'hò kau' í. Siú háu kiú í; to trim the fire, 撩火 'liú 'fo, 整烘火 'ching hung' 'fo; to trim in, 整入 'ching yap, Ching jih; to trim a piece of timber, 削平塊木 séuk, p'ing fá' muk, Sioh p'ing kw'ái muk, 鉋滑塊木 'p'áu wát, fá' muk, P'áu hwáh kw'ái muk, 削滑塊木 séuk, wát, fá' muk, Sioh hwáh kw'ái muk; to trim a brick, 削改青磚 séuk, 'koi ts'eng chün. Sioh kái ts'ing chuen; the chisel is used to trim tiles, 塔磚鑿用以裁塔磚 kái chün tsok, yung' 'í ts'oi kái chün. Kiái chuen tsoh yung í ts'ai kiái chuen; to trim one, 責罰人 chák, fát, yan. Tseh fáh jin; to trim one's jacket, 打人 'tá yan. Tá jin; to trim a boat, 戥平艇仔 tang' p'ing 't'eng tsai; to trim the hold, 裝好艙 'chong 'hò ts'ong fo'. Chwáng háu ts'áng ho; to trim the sails, 整好唄 'ching 'hò 'lí. Ching háu lí; to trim all sharp, 整唄挨風駛 'ching 'lí 'ái fung 'shai.

Trim, to fluctuate between parties, so as to favor each, 隨風擺 ts'ui fung 'pái. Sui fung pái.

Trim, dress, 扮粧 pán' chong. Pán chwáng, 衣服 í fuk, Í fuh, 衣裳 í shéung. Í cháng; ornament, 粧飾 chong shik, Chwáng shih.

Trimester 三个月 sám ko' üt, Sán ko yueh.

Trimeter 三字的 sám tsz' tik, Sán tsz' tih.

Trimetrical classic 三字經 sám tsz' king. Sán tsz' king.

Trimly 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 伶俐 ling lí, 好靚 'hò leng'.

Trimmed 整齊了 'ching ts'ai 'liú. Ching ts'í liáu, 修了 'sau 'liú. Siú liáu, 修整過 'sau 'ching kwo'. Siú ching kwo; balanced, 戥平過 tang' p'ing kwo'. Tang p'ing kwo.

Trimmer, a time-server, 隨風擺 ts'ui fung 'pái. Sui fung pái, 隨風倂 ts'ui fung ning'. 模棱手 mò ling 'shau. Mú ling shau, 婉轉嘅 'ün 'chün ké, 委婉 'wai 'ün. Wei yuen.

Trimming, putting in due order, 整齊 'ching ts'ai. Ching ts'í, 修好 'sau 'hò. Siú háu; dressing, 打扮 'tá pán'. Tá pán, 扮粧 pán' chong. Pán chwáng; decorating, 粧飾 chong shik, Chwáng shih; pruning, 割去 kot, hū. Koh k'ü, 淨 tseng'.

Tsing; balancing, 戥平 tang² p'ing. Tang p'ing.
Trimming, the, 粧飾之野 chong shik, chí 'yé,
粧飾之物 chong shik, chí mat. Chwáng shih
chí wuh.

Trimness 好睇者 'hò 't'ai 'ché, 整得好 'ching
tak, 'hò. Ching teh káu, 齊整 ts'ai 'ching. Ts'i
ching, 美 'mí. Mei.

Trinal 三倍的 sám 'p'úi tik. Sám p'ei tih.

Trine, threefold, 三倍 sám 'p'úi. Sám p'ei; trine
dimensions, 物之長闊及厚 mat, chí ch'éung
fút, k'ap, hau². Wuh chí ch'áng kw'oh kih hau.

Trinervate 三筋的 [葉] sám kan tik, [íp]. Sám
kin tih [yeh].

Tringle 方形的 fong ying tik. Fáng hing tih.

Trinitarian 三位一有的 sám wai² yat, 'yau tik,
Sám wei yih yú tih.

Trinitarian, a, 信三位一有之上帝者 sun' sám
wai² yat, 'yau chí Shéung² tai' 'ché. Sin sám wei
yih yú chí Sháng tí ché.

Trinity 三位一有 sám wai² yat, 'yau. Sám wei yih
yú, 三位一體 sám wai² yat, 't'ai. Sám wei yih
t'i; the trinity, 三位一有之上帝 sám wai²
yat, 'yau chí Shéung² tai'. Sám wei yih yú chí
Sháng tí; the Confucian trinity, 三才 sám
ts'oi. Sám ts'ai; Buddhist ditto, 三寶 sám 'pò.
Sám páu; the Taoist ditto, 三清 sám ts'ing.
Sám ts'ing.

Trinity Sunday 五旬節後之禮拜 'ng ts'un tsít,
hau² chí 'lai pái'. Wú siun tsieh hau chí lí pái.

Trinket 吟飾 yai shik, 吟命之物 yai kam chí
mat; a thing of little value, 賤物 tsín² mat.
Tsien wuh, 賤野 tsín² 'yé; tools, 玩物 ún² mat.
Wán wuh, 戲物 lí mat. Hí wuh.

Trinketry 各樣粧飾 kok, yéung² chong shik,
Koh yáng chwáng shih, 吟飾之稱 yai shik,
chí ch'ing.

Trinomial 三支的 sám chí tik. Sám chí tih.

Trio 參 ts'ám. Ts'an, 三合一的 sám hòp yat,
tik. Sám hoh yih tih.

Triobolar } 賤 tsín². Tsien, 唔抵錢的 m 'tai
Triobolary } ts'in tik.

Trioctahedral 三層八面之體 sám ts'ang pát,
mín² chí 't'ai. Sám ts'ang pát mien chí t'i.

Trior } 定陪審官之召或是否者 teng² p'úi
Trier } 'sham kún chí chiú² wák, shí² wák, fí
'ché. Ting p'ei shin kwán chí ch'áu hwoh shí
hwoh fí ché.

Trip, to cause to fall by striking the feet suddenly
from under the person, 鈎跌 kau tit. Kau tieh,
打倒 'tá 'tò. Tá tau, 推倒 t'úi 'tò. T'úi tau.

Trip, to stumble, 慣 kwán², 慣倒 kwán² 'tò; to err,
行錯 hang ts'o'. Hang ts'o; to mistake, 有錯
'yau ts'o'. Yú ts'o, 有悞 'yau ng². Yú wú; to
fall, 跌倒 tit, 'tò. Tich tau, 踉 tau. Tau, 踉
tín. Tien.

Trip, to step lightly, 細步行 sai² pò² hang. Sí pú
hang, 蹣蹣 shíp, típ. Shéh tieh, 蹣 p'íu. P'íu;
to run lightly, 疾行 tsat hang. Tsih hang, 蹣
k'íu. K'íu, 蹣 hiú. K'íu, 蹣 hiú ts'éuk.

K'íu ts'ioh, 蹣 küt. Kiueh; to trip along, 細
步向前 sai² pò² héung² ts'in. Sí pú hiáng ts'ien;
to trip cautiously along, 慢步而前 mán² pò² í
ts'in. Mán pú rh ts'ien, 緇 sung. Sung.

Trip, a, of a wrestler, 鈎脚 kau kéuk. Kau kioh;
a false step by the loss of foothold, 失足 shat,
tsuk. Shih tsuh, 踏錯 tát, ts'o'. Táh ts'o; a
slight error, 小過 'siú kwo'. Siáu kwo, 錯過
ts'o' kwo'. Ts'o kwo; a brief journey or voyage,
一遊 yat, yau. Yih yú, 一游 yat, yau. Yih yú;
a trip into the country, 遊內地 yau noi² tí. Yú
nui tí; to go on a begging trip, 雲遊四方 wan
yau sz' fong. Yun yú sz fáng, 遊海島 yau 'hoi
'tò. Yú hái tau; a trip of sheep, 小羣羊 'siú
kw'an yéung. Siáu k'iun yáng.

Trip-hammer 大鎚 tái² ch'ui. Tá ch'ui, 重鎚 chung²
ch'ui. Chung ch'ui.

Tripang 海參 hoi sham. Hái san.

Tripartite 分了三吓 fan 'liú sám 'há, 分爲三分
fan wai sám fan². Fan wei sám fan.

Tripe 牛百葉腸 ngau pák, íp, ch'éung. Niú pèh
yeh ch'áng, 牛百葉 ngau pák, íp. Niú pèh yeh,
臍 p'í. P'í, 肚 p'í. P'í, 肱 ín. Hien, 脾析 p'í
sik. P'í sih; the belly, 肚腹 'tò fuk. T'ú fuh.

Tripetalous 三花葉的 sám fā íp tik. Sám hwá
yeh tih.

Triphthong 三字之音 sám tsz² chí yam. Sám tsz²
chí yin.

Triphyllous 三葉的 sám íp tik. Sám yeh tih.

Triple 三倍 sám 'p'úi. Sám p'ei, 三倍嘅 sám 'p'úi
ké; treble, 三次 sám ts'z'. Sám ts'z, 三回 sám
úi. Sám hwui; triple crown, 天主教王之冕
旒 t'ín 'chü káu' wong chí 'mín lau. T'ien
chú kiáu wáng chí mien liú; triple as many, 三
倍咁多 sám 'p'úi kòm' to. Sám p'ei kán to.

Triple, to, 加三倍 ká sám 'p'úi. Kiá sám p'ei, 多
三倍 to sám 'p'úi. To sám p'ei; see Treble.

Triple-headed 三頭嘅 sám t'au ké.

Triplet 三一樣嘅 sám yat, yéung² ké.

Triplicate, made thrice as much, 加三倍的 ká
sám 'p'úi tik. Kiá sám p'ei tih; threefold, 三倍
sám 'p'úi. Sám p'ei; in triplicate, 三張 sám
chéung. Sám cháng; triplicate ratio, 平方體之
法 p'ing fong 't'ai chí fát. P'ing fáng t'í chí
fáh.

Triplication 加三倍之事 ká sám 'p'úi chí sz².
Kiá sám p'ei chí sz.

Triplicity 三倍者 sám 'p'úi 'ché. Sám p'ei ché.

Tripod, a, 三足鼎 sám tsuk, 'ting. Sám tsuh ting,
鼎 'ting. Ting, 鼎足 'ting tsuk. Ting tsuh, 錡
kí. Kí, 錡 'ch'í. Ch'í, 簞 'nái. Nái; a tripod
with crooked feet, 曲脚鼎 huk, kéuk, 'ting.
K'íuh kioh ting, 鬲 kák. Keh.

Tripolite 石名 shek, meng. Shih ming.

Tripodium, turbit*, 黃瓜菜 wong kwá ts'oi.
Hwáng kwá ts'ái.

Tripod-paper 中元名單 chung ün meng tán.
Chung yuen ming tán.

Tripper 鈎脚者 kau kéuk, 'ché. Kau kioh ché.

Tripping, supplanting, 鈎脚 kau kéuk, 俾跌倒 'pí tít, 'tò; dancing, 娑 so. So, 娑娑 p'o so. P'o so; stumbling, 慣 kwán'. Kwán; falling, 跌倒 tít, 'tò. Tich táu; quick, 疾 tsat. Tsih, 快 fái'. Kw'ái; nimble, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; a tripping gait, 細步行 sai' pò' hang. Sí pú hang, 行得娑娑 hang tak, p'o so. Hang teh p'o so, 疾步行 tsat, pò' hang. Tsih pú hang.

Trippingly 疾步 tsat, pò'. Tsih pú, 輕快 heng fái'. K'ing kw'ái, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 捷足 tsít, tsuk. Tsih tsuh.

Tripsis 酒頭 'tsau t'au. Tsiú t'au.

Triptote 三座之名字 sám tso' chí, meng tsz'. Sán tso chí ming tsz.

Tripudary 跳舞的 t'íu' 'mò tik. T'íau wú tih.

Tripudiation 跳舞 t'íu' 'mò. T'íau wú.

Triquetrous 三邊的 sám pín tik. Sán pien tih.

Triradiated 三射的 sám shé' tik. Sán shié tih.

Triseet, to, 切三吓 ts'ít, sám 'há, 分三分 fan sám fan'. Fan sám fan, 平分三吓 p'ing fan sám 'há.

Trispast } 三輪轆 sám lun, lò. Sán lun lú.

Trispaston } 三子的 sám 'tsz tik. Sán tsz tih.

Tristfully 憂然 yau ín. Yú jen.

Trisulcate 三坑的 sám háng tik. Sán kang tih.

Trisyllabic } 三音之言 sám yam chí ín. Sán

Trisyllabical } yin chí yen, 三字之言 sám tsz' chí ín. Sán tsz chí yen.

Trite, common, 俗 tsuk. Suh, 常 shéung. Cháng, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng, 俚 'lí. Lí, 陳 ch'an. Ch'in; trite sayings, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú, 常語 shéung 'ü. Cháng yú, 陳言 ch'an ín. Ch'in yen.

Tritely 常 shéung. Cháng.

Triteness, commonness, 尋常之事 ts'am shéung chí sz'. Ts'in cháng chí sz, 陳者 ch'an 'ché. Ch'in ché.

Tritheism 三上帝之道 sám Shéung' tai' chí tò'. Sán Sháng tí chí tau, 三神之神 sám shan chí 'lí. Sán shin chí lí, 三神之信 sám shan chí sun'. Sán shin chí sin.

Triton 海神名 'hoi shan meng. Hái shin ming.

Tritoxyd 三分衝劑 sám fan' 'yéung tsai.

Triturable 搗得的 lui tak, tik. Lui teh tih, 可搗爛的 'ho 'tò lán' tik. K'o tau lán tih.

Triturate, to, 研 ngán [ín]. Yen, 搗 lui. Lui, 春 chung. Chung, 研末 ngán müt. Yen moh, 磨 mo. Mo, 春爛 chung lán', 搗爛 lui lán', 搗碎 'tò lán', 搗碎 'tò sui'. Táu sui, 搗碎 lui sui'. Lui sui, 春末 chung müt. Chung moh; to triturate tea, 春茶仔末 chung ch'á 'tsai müt; to triturate medicine, 研藥 ngán yéuk. Yen yoh.

Triturated 研了 ngán 'liú. Yen liáu, 搗過爛 lui kwo' lán'. Lui kwo lán.

Triturating 研 ngán. Yen, 研末 ngán müt. Yen moh, 搗爛 lui lán'.

Trituration 研末之事 ngán müt, chí sz'. Yen moh chí sz, 搗爛者 lui lán' 'ché. Lui lán ché, 春爛者 chung lán' 'ché. Chung lán ché.

Triturium 隔酒之器 hák, 'tsau chí hí'. Keh tsíu chí k'í.

Triumph, victory, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 贏 yeng. Ying, 得勝 tak, shing'. Teh shing, 征服仇敵 ching fuk, ch'au tik. Ching fuh ch'au tih; to return in triumph, 凱旋 'hoi sün. K'ái siuen; songs of triumph, 凱歌 'hoi ko. K'ái ko, 愷歌 'hoi ko. K'ái ko, 豈歌 'hoi ko. K'ái ko; to make a triumph of, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 矜誇 king kw'á. King kw'á.

Triumph, to obtain a victory, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 獲勝 wok, shing'. Hwoh shing, 打勝仗 'tá shing' chéung'. Tá shing cháng; to celebrate a victory with pomp, 奏凱 tsau' 'hoi. Tsau k'ái; to triumph over, 勝 shing'. Shing; to triumph over one's enemies, 勝敵 shing' tik. Shing tih, 征服仇敵 ching fuk, ch'au tik. Ching fuh ch'au tih; to triumph over death, 勝死 shing' 'sz. Shing sz.

Triumphal arch 牌坊 p'ái fong. P'ái fáng, 牌樓 p'ái lau. P'ái lau.

Triumphant 贏嘅 yeng ké', 打贏的 'tá yeng tik. Tá ying tih, 勝的 shing' tik. Shing tih, 勝 shing'. Shing; a triumphant chariot, 凱車 'hoi ch'é. K'ái ch'é; a triumphant march, 凱旋之行 'hoi sün chí hang. K'ái siuen chí hang; to be triumphant, 勝的 shing' tik. Shing tih; the church triumphant, 贏敵嘅會 yeng tik, ké' úi', 勝敵之會 shing' tik, chí úi'. Shing tih chí hwui.

Triumphantly 凱然 'hoi ín. K'ái jen, 贏然 yeng ín. Ying jen.

Triumpher 贏者 yeng 'ché. Ying ché, 勝者 shing' 'ché. Shing ché, 凱旋者 'hoi sün 'ché. K'ái siuen ché.

Triumphing 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing.

Triumvir 參政者之一 ts'am ching' 'ché chí yat. Ts'an ching ché chí yih, 三大憲之一者 sám tái' lín' chí yat, 'ché. Sán tái hien chí yih ché.

Triumvirate 三合政 sám hòp, ching'. Sán hoh ching, 參政 ts'am ching'. Ts'an ching, 三人之政 sám yan chí ching'. Sán jin chí ching.

Triune 三者合一 sám 'ché hòp, yat. Sán ché hoh yih; the Triune Jehovah, 三位一有之耶和華 sám wai' yat, 'yau chí, Yé wo, wá. Sán wei yih yú chí Yé ho hwá.

Trivalvular 三弁的 sám 'ím tik. Sán yen tih.

Trivial, trifling, 些小 sé 'siú. Siá siáu, 些小嘅 sé 'siú ké', 小 'siú. Siáu, 微 mí. Wí; a trivial affair, 些小之事 sé 'siú chí sz'. Sié siáu chí sz, 小事 'siú sz'. Siáu sz, 微事 mí sz'. Wí sz; on trivial ground, 為小緣故 wai' 'siú ün kú'. Wei siáu yuen kú, 為小之故 wai' 'siú chí kú'. Wei siáu chí kú; a trivial thing, 小小嘅野 'siú 'siú ké' 'yé; trivial name, 種名 chung meng. Chung ming.

Trivium 三丫路 sám á lò'. Sán yá lú.

Troat, to, 呦呦 yau yau. Yú yú.
 Trocar 套管針 t'ò' kún cham. T'ú kwán chin,
 放水針 fong' shui cham. Fáng shui chin.
 Trochaic } [- ~] 跑韻腳的 p'áu wan' kéuk, tik.
 Trochaical } P'áu yun kioh tih.
 Trochee [- ~] 跑韻腳 p'áu wan' kéuk. P'áu yun
 kioh.
 Trochilics 轉動之理 'chün tung' chí 'lí. Chuen
 tung chí lí, 旋轉之理 sün 'chün chí 'lí. Siuen
 chuen chí lí.
 Trochilus, } the humming bird, 錦雀仔 'kam tséuk,
 Trochil, } 'tsai.
 Trochings 鹿角丫支 luk, kok, á chí. Luh ko yá
 chí.
 Trochoid, see Cycloid.
 Trochus niloticus 帶婆髻 á' p'o kai'.
 Trod 踏了 táp, 'liú. Táh liáu; see Tread.
 Trod } 喘了 'ch'ái 'liú; see Tread.
 Trodden }
 Troglodyte 住穴者 chü' üt, 'ché. Chú hiueh ché.
 於穴住者 ü üt, chü' 'ché. Yú hiueh chú ché.
 Troll, to move in a circular direction, 環動 wán
 tung'. Hwán tung, 環轉 wán 'chün. Hwán
 chuen; to roll, 輪 lun. Lun, 輓 luk. Luh, 撓
 luk. Muh; to sing or take up in succession, 輪
 流 lun lau. Lun liú, 逾 lun. Lun, 掄 lun.
 Lun; to fish, as for pikes, 釣魚 tiú' ü. Tiáu yú.
 Trolled 輪了 lun 'liú. Lun liáu, 輓了 luk, 'liú.
 Trolling 輪 lun. Lun, 輓 luk. Luh; fishing with
 a rod, 釣魚 tiú' ü. Tiáu yú.
 Trollop, a slattern, 爛婦 lán' 'fú. Lán fú, 汚粗之
 婦 á ts'ò chí 'fú, 汚穢之婦 á wai' chí 'fú.
 Wú wei chí fú.
 Trolmydames 九寶之戲 'kau tau' chí hí. Kiú tau
 chí hí, 九窩之戲 'kau wo chí hí. Kiú wo chí
 hí.
 Trombone trumpet 號筒 hò' t'ung. Háu t'ung.
 Tromp, a, 風箱 fung séung. Fung siáng.
 Tronage 稱棉釐頭 ch'ing' mín lí t'au. Ch'ing
 mien lí t'au.
 Trone } 度秤 tok, ch'ing'. Toh ch'ing'.
 Trones }
 Troop, a company, 一隊 yat, túi'. Yih túi; a mul-
 titude, 衆 chung'. Chung, 羣 kw'an. K'iun; a
 troop of stage-players, 一班戲子 yat, pán hí
 'tsz. Yih pán hí tsz; a body of soldiers, 一軍
 yat, kwan. Yih kiun; troops, 兵 ping. Ping,
 兵丁 ping ting. Ping ting, 卒 tsut. Tsuh; go-
 vernment troops, 官兵 kún ping. Kwán ping;
 imperial troops, 皇兵 wong ping. Hwáng ping,
 天兵 t'ín ping. T'ien ping; the main body of
 troops, 大軍 tá' kwan. Tá kiun; to raise troops,
 起兵 'hí ping. K'í ping; to enlist troops, 招兵
 'chiú ping. Cháu ping; to march out troops to
 fight, 出兵 chut ping. Ch'uh ping; troops in
 ambush, 伏兵 fuk ping. Fuh ping; defeated
 troops, 敗兵 pái' ping. Pái ping, 殘兵 ts'an
 ping. Ts'an ping; to succor troops, 救兵 kau
 ping. Kiú ping; to review troops, 閱兵 üt, ping.

Yueh ping; to drill troops, 操兵 ts'ò ping.
 Ts'au ping; seditious troops, 謀反之兵 mau fán
 chí ping. Mau fán chí ping; rebellious troops,
 叛反之兵 pún' fán chí ping. Pwán fán chí
 ping; Chinese and Manchoo troops, 滿漢兵
 'mún hon' ping. Mván hán ping; light troops,
 輕兵 heng ping. K'ing ping; a troop of horse,
 一軍人馬 yat, kwan yan 'má. Yih kiun jin
 má.
 Troop, to, 成隊 shing túi'. Ching túi, 成班 shing
 pán. Ching pán, 成羣 shing kw'an. Ching
 k'iun, 聚會 tsü' úi'. Tsü hwui.
 Trooper, a, 一個馬兵 yat, ko' 'má ping.
 Trooping 成隊 shing túi'. Ching túi.
 Trope, a, 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 寓言 ü' ín. Yú yen,
 假借 'ká tsé'. Kiá tsié.
 Trophosperm 花胎衣 fá t'oi í. Hwá t'ai í.
 Trophy 勝敵之號 shing' tik, chí hò'. Shing tih
 chí háu, 凱旋之物 'hoi sün chí mat'. K'ai
 siuen chí wuh, 贓物 tsong mat'. Tsáng wuh.
 Trophy-money * 軍餉 kwan 'héung. Kiun hiáng.
 Tropic of cancer, the, 熱帶北限 ít, tái' pak, hán'.
 Jeh tái' peh hien, 夏至道 há' chí tò'. Híá chí
 tái; ditto of capricorn, 熱帶南限 ít, tái' nám
 hán'. Jeh tái' nán hien, 冬至道 tung chí tò'.
 Tung chí tái; the tropics, 熱帶 ít, tái'. Jeh tái.
 Tropical 熱帶的 ít, tái' tik. Jeh tái tih; figurative,
 譬喻 p'í ü' ké', 比論 'pí lun'. Pí lun; tro-
 pical plants, 熱帶之草木 ít, tái' chí 'ts'ò muk.
 Jeh tái chí ts'au muk; tropical fruits, 熱帶之
 菓 ít, tái' chí kwo. Jeh tái chí ko.
 Tropical year 週歲 chau sui'. Chau sui.
 Tropically 譬 p'í. P'í, 比 'pí. Pí.
 Tropist 譬論者 p'í lun' 'ché. P'í lun ché, 比解者
 'pí kái 'ché. Pí kiái ché.
 Tropæolum 荷葉蓮 ho íp, lín. Ho yeh lien.
 Tropological 譬喻 p'í ü'. P'í yú, 比喻 'pí ü'. Pí
 yú.
 Tropology 譬論 p'í lun'. P'í lun, 比論 'pí lun'.
 Pí lun.
 Trot 跑花蹄 p'áu fá t'ai. P'áu hwá t'í, 鬥花蹄
 tau' fá t'ai. Tau hwá t'í.
 Trot 花蹄 fá t'ai. Hwá t'í; an old woman, 老婦
 'lò 'fú. Láu fú.
 Troth-plight, to, 應承守信 ying shing 'shau sun'.
 Ying ching shau sin.
 Trothless 背信 p'í' sun' ké', 失信的 shat, sun'
 tik. Shih sin tih, 假 'ká. Kiá.
 Trotter 跑花蹄者 p'áu fá t'ai 'ché. P'áu hwá t'í
 ché.
 Troubadour + 西詩會友 sai shí úi' 'yau. Sí shí
 hwui yú.
 Trouble, to agitate, to disturb, 擾亂 'iú lün'. Jáu
 lwán, 攪擾 'kau 'iú. Kiáu jáu, 攪亂 'kau
 lün'. Kiáu lwán, 搖動 'iú tung'. Yáu tung; to
 bother, annoy, harass or distress, 囉唆 lo so.
 Lo so, 難為 nán wai. Nán wei, 淹悶 'ím mún'.

* 鑼鼓旗等物之銀。 + 宋元兩朝之時。

Yen mwán, 騷擾 sò 'íu. Sáu jáu, 撈咁 lò tsò'. Láu tsáu, 搨吓 lò 'há, 煩悶 fán mún'. Fán mwán, 惱 wan'. Hwan, 恩 wan'. Hwan, 混 wan'. Hwan, 混眼 wan' chéung', 磨難 mo nán'. Mo nán, 煩惱 fán 'nò. Fán náu, 激黷 kik, nau; to trouble one [to do a thing], 勞人 lò yan. Láu jin, 勞動人 lò tung' yan. Láu tung jin, 煩勞人 fán lò yan. Fán láu jin, 虧人 fai yan. Kw'ei jin; I trouble you to take [this to], 多煩你帶 to fán 'ní tái'. To fán ní tái, 煩爾帶 fán 'í tái'. Fán rh tái; don't trouble him, 咪羅唆佢 'mai lo so 'k'ü, 咪難爲佢 'mai nán wai 'k'ü, 不淹悶他 pat, ím mún' t'á. Puh yen mwán t'á, 勿勞他 mat, lò t'á. Wuh láu t'á, 勿煩他 mat, fán t'á. Wuh fán t'á; don't trouble yourself, 唔使問 m 'shai man'; to trouble one's self, 勞心 lò sam. Láu sin, 掛心 kwá' sam. Kwá sin; he troubles me very much, 佢十分難爲我 'k'ü shap, fán nán wai 'ngo. K'ü shih fan nán wei wo; do not like the trouble, 唔耐勞 m noi' lò, 不耐煩 pat, noi' fán. Puh náí fán; may I trouble you to take this for me? 煩你帶轉 fán 'ní tái' 'chün. Fán ní tái chuen; do not give yourself any trouble about that, 疊埋心水 tip, mái sam 'shui. Tich mái sin shwui. Trouble, distress, 難 nán'. Nán, 勞 lò. Láu, 苦勞 'fú lò. K'ü láu, 苦難 'fú nán'. K'ü nán, 難事 nán sz'. Nán sz, 苦事 'fú sz'. K'ü sz, 辛苦 san 'fú. Sin k'ü, 磨難 mo nán'. Mo nán; annoyance, 羅唆 lo so. Lo so; misfortune, 災禍 tsai wo'. Tsai ho; anxiety, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü; sorrow, 憂悶 yau mún'. Yú mwán; misery, 淒涼 ts'ai léung. Ts'i liáng; to give trouble to, 難爲人 nán wai yan. Nán wei jin, 勞人 lò yan. Láu jin; had my trouble for my pains, 聽得手皮搨 chán' tak, 'shau p'í lò; excuse me for the trouble I have given you, 勞駕 lò ká'. Láu kiá; to be in trouble, 在艱難之間 tsoi' kán nán chí kán. Tsái kien nán chí kien; to bring trouble upon one, 招難臨身 chiú nán' lam shan. Cháu nán lin shin; no trouble, 無辛苦 mò san 'fú. Wú sin k'ü, 便捷 pín' tsit. Pien tsieh; to fall into trouble, 落難 lok nán'. Loh nán; to get one into trouble, 累人 lui' yan. Lui jin; to throw into trouble, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán, 攪擾 káu 'íu. Kiáu jáu. Troubled in mind, 掛慮 kwá' lü'. Kwá lü, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 心亂 sam lün'. Sin lwán, 煩懣 fán mún'. Fán mwán, 憤 'fui. Kw'ái; troubled waters, 混水 wan' 'shui. Hwan shwui, 濁水 chuk, 'shui. Chuh shwui; unwilling to be troubled, 唔耐煩 m-noi' fán, 不耐繁 pat, noi' fán. Puh náí fán; to dislike to be troubled, 厭煩 ím' fán. Yen fán; much troubled with, 多受 to shau'. To shau; troubled him very much, 十分難爲佢 shap, fán nán wai 'k'ü, 十分羅唆佢 shap, fán lo so 'k'ü. Troubler 難爲嘅 nán wai ké', 羅唆者 lo so 'ché, 擾亂者 'íu lün' 'ché. Jáu lwán ché.

Troublesome 淹悶慨 ím mún' ké', 羅唆嘅 lo so ké', 瑣碎的 'so sui' tik. So sui tih, 煩瑣的 fán 'so tik. Fán so tih, 煩瑣的 fán sui' tik. Fán sui tih, 煩難的 fán nán tik. Fán nán tih, 苦難的 'fú nán' tik. K'ü nán tih, 嘔羅的 lau lo tik. Lau lo tih, 紛繁 fan fan. Fan fan, 多事 to sz'. To sz, 費事 fai' sz'. Fei sz, 糝糠 p'í hong. P'í káng, 瑣屑 'so sit. So sieh, 惱 sò. Sáu; a troublesome fellow, 混屁眼 wan' p'í chéung', 羅唆嘅人 lo so ké' yan, 騷擾之人 sò 'íu chí yan. Sáu jáu chí jin, 累人家的 lui' yan ká tik. Lui jin kiá tih; how troublesome! 何苦 ho 'fú. Ho k'ü; a troublesome guest, 勞人嘅 lò yan ké', 難人老 nán yan 'ché. Nán jin ché; a troublesome world, 煩惱世界 fán 'nò shai' kái'. Fán náu shí kiái.

Troublesomeness 難 nán'. Nán, 騷擾之事 sò 'íu chí sz'. Sáu jáu chí sz, 煩難 fán nán. Fán nán, 激黷之事 kik, nau chí sz'; importunity, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 羅唆 lo so. Lo so. Troubling, disturbing, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán, 搖亂 'íu lün'. Yáu lwán; annoying, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 羅唆 lo so; molesting, 難爲 nán wai. Nán wei, 煩 fán. Fán, 勞 lò. Láu; I am troubling you, 我勞你 'ngo lò 'ní, 我難爲你 'ngo nán wai 'ní; troubling people, 勞動人 lò tung' yan. Láu tung jin; no end to his troubling, 無了期 mò 'liú k'í.

Troublous 亂 lün'. Lwán, 擾亂 'íu lün'. Jáu lwán, 多難的 to nán' tik. To nán tih; troublous times, 亂時 lün' shí. Lwán shí, 亂世 lün' shai'. Lwán shí.

Trough 槽 ts'ò. Ts'áu; a frame trough, 架槽 ká' ts'ò. Kiá ts'áu; a paddle-trough, 翻槽 fán ts'ò. Fán ts'áu; an eaves-trough, 水槽 'shui ts'ò. Shwui ts'áu; a trough in the sea, 海槽 'hoi ts'ò. Hái ts'áu.

Trounce, to, 苦打 'fú 'tá. K'ü tá.

Trousers 褲 fú'. K'ü, 袴 fú'. K'ü, 外褲 ngoi' fú'. Wái k'ü, 倒頓 'tò tun'. Táu tun, 帳 chung. Chung; short trousers *, 牛頭褲 ngau, 't'au fú', 犢鼻褲 tuk, p'í fú'. Tuh pí k'ü; a pair of trousers, 一條褲 yat, 't'íu fú'. Yih 't'íu k'ü; to loosen the trousers from the stockings, 打散褲脚 'tá 'sán fú' kéuk; to put into the trousers, 置褲中 chí' fú' chung. Chí k'ü chung.

Trousseau, a bride's ditto, 粧奩 chong, lím. Chwáng lien.

Trout 淡水魚名 tám' 'shui ü, meng. Tán shwui yú ming.

Trout-colored 黑白點的 hak, pák, 'tím tik. Heh peh tien tih, 斑 pán. Pán.

Trover 告人唔俾翻執倒之物 kò' yan m 'pí fán chap, 'tò chí mat, 告人拾物不還 kò' yan shap, mat, pat, wán. Káu jin shih wuh puh hwán.

Trowel, a, 灰匙 fúi shí. Hwui shí, 鏟 mún. Mwán,

* Such as are worn by farmers.

坭鐮 *nai mún. Ní mwán, 坭刀 *nai tò. Ní táu, 拐 *ú. Wú, 慢 *mún. Mwán, 模 *ng. Wú.*
Troweled 慢嘅 *mún ké, 慢的 *mún tik. Mwán tih.******

Trowser, see Trousers.

Troy } 秤金, 銀, 藥材等物之稱 *ch'ing*
Troy-weight } *kam, ngan, yéuk, ts'oi 'tang mat,*
chí ch'ing'. Ch'ing kin, yin, yoh ts'ai tang wuh
chí ch'ing.

Truant, idle, 懶惰 *'lán to'. Lán to, 偷閒的 *t'au hán tik. T'au hien tih; loitering, 遲緩的 *ch'í ún' tik. Ch'í hwán tih, 怠玩的 *toi' ún' tik. Tái wán tih; a truant boy, 偷閒嘅細蚊仔 *t'au hán ké sai' man 'tsai; with truant pace, 以慢步 *'í mán' pò'. Í mán pú, 懶步行 *'lán pò' hang. Lán pú hang.*******

Truant 偷閒之人 *t'au hán chí yan. T'au hien chí jin, 懶惰者 *'lán tò' 'ché. Lán tò ché; to play the truant, 係懶惰 *hai' 'lán tò'. Hí lán to, 怠玩 *toi' ún'. Tái wán.****

Truantly 懶然 *'lán ín. Láu jen.*

Truce 暫息干戈 *tsám' sik, kon kwo. Tsán sih kán ko, 暫止干戈 *tsám' 'chí kon kwo. Tsán chí kán ko, 暫停交戰 *tsám' t'ing káu chin'. Tsán t'ing kiáu chen; a flag of truce, 暫止打之旗 *tsám' 'chí 'tá chí k'í. Tsán chí tá chí k'í, 白旗 *pák, k'í. Peh k'í.*****

Truce-bearer 帶白旗嘅 *tái' pák, k'í ké.*

Trucidation 殺 *shát. Sháh.*

Truck, to, 交易 *káu yik. Kiáu yih.*

Truck 交易 *káu yik. Kiáu yih, 貿易 *mau' yik. Mau yih; a small wooden wheel, 木輪 *muk, lun. Muh lun; trucks, 矮車 *'ai ch'é. Yái ch'é, 貨車 *fo' ch'é. Ho ch'é; truck-system, 以貨酬工 *'í fo' ch'au kung. Í ho ch'au kung.******

Truckage 交易生意 *káu yik, shang í. Kiáu yih sang í.*

Truckle 輪仔 *lun 'tsai, 小輪 *'siú lun. Siáu lun. Truckle, to, 自屈 *tsz' wat. Tsz k'íuh, 屈身 *wat, shan. K'íuh shin, 屈已 *wat, k'í. K'íuh kí, 服從 *fuk, ts'ung. Fuh ts'ung.******

Truckle-bed 矮嘅輪床 *'ai ké' lun, ch'ong, 矮之輪床 *'ai chí lun, ch'ong. Yái chí lun chwáng.**

Truckling 自屈從人 *tsz' wat, ts'ung yan. Tsz k'íuh ts'ung jin.*

Truculence 兇猛 *hung 'mang. Hiung mang, 兇悍 *hung hon'. Hiung hán, 慘酷 *'tsám huk. Ts'an k'uh.***

Truculent 殘害 *ts'an hoí. Ts'an hái, 兇悍 *hung hon'. Hiung hán, 兇惡 *hung ok. Hiung ngoh, 慘酷 *'tsám huk. Ts'an k'uh, 殘忍 *ts'an 'yan. Ts'an jin, 酷虐 *huk, yéuk. K'uh yoh, 狠毒 *long tuk. Láng tuh.*******

Trudge, to, 跋涉 *pút, shíp. Poh sheh, 跋 *pút. Poh, 勞碌 *lò luk. Láu luh; to travel on foot, 步行 *pò' hang. Pú hang, 行 *hang. Hang; to travel or march with labor, 苦行 *'fú hang. K'ú hang; to trudge up and down, 跋去跋來 *pút, hū' pút, loi. Poh k'ú poh láí.*******

True 真 *chan. Chin, 實 *shat. Shih, 寔 *shat. Shih, 实 *shat. Shih, 眞實 *chan shat. Chin shih, 誠實 *shing shat. Ching shih, 矢直 *'ch'í chik. Shí chih, 謔 *sham. Chin, 悵 *sham. Chin, 忱 *sham. Chin, 說 *sham. Chin, 信 *sun'. Sin, 確 *k'ok. K'ioh, 實確 *shat, k'ok. Shih k'ioh, 諒 *léung'. Liáng, 慳 *hung. K'ung; pure, 清 *ts'ing. Ts'ing; faithful, 老實 *'lò shat. Láu shih, 忠信 *chung sun'. Chung sin, 篤信 *tuk, sun'. Tuh sin, 篤實 *tuk, shat. Tuh shih; honest, 朴實 *p'ok, shat. P'oh shih, 質朴 *chat, p'ok. Chih p'oh; exact, 啱 *ngám, 啱嘅 *ngám sai'; the true price, 實價 *shat, ká'. Shih kiá; a true affair, 眞事 *chan sz'. Chin sz, 實事 *shat, sz'. Shih sz; it is true, 係真 *hai' chan. Hí chin, 是眞 *shí' chan. Shí chin, 許之 *'hü chí. Hü chí; that is not true, 个的唔係真 *ko' tí' m hai' chan, 他不是眞 *tá pat, shí' chan. Tá puh shí chin; a true friend, 眞朋友 *chan p'ang 'yan. Chin p'ang yú, 實友 *shat, 'yan. Shih yú; to be true to one, 忠於人 *chung ü yan. Chung yú jin; true to one's prince, 忠於君 *chung ü kwan. Chung yú kiun; the true cause, 實故 *shat, kú'. Shih kú; the fact is true, 係實事 *hai' shat, sz'. Hí shih sz; true indeed! 誠哉 *shing tsoi. Ching tsái, 實哉 *shat, tsoi. Shih tsái; true and false, 眞假 *chan 'ká. Chin kiá, 眞僞 *chan ngai'. Chin í, 眞贗 *chan ngán'. Chin yen; undoubtedly true, 眞實無錯 *chan shat, mò ts'o'. Chin shih wú ts'o, 眞實無疑 *chan shat, mò í. Chin shih wú í; true to the backbone, 一片忠誠 *yat, p'in' chung shing. Yih p'ien chung ching, 盡於背 *ong' ü pú'; true to his word, 有口齒 *'yau 'hau 'ch'í. Yú k'au ch'í; the True Medium, 中庸 *chung yung. Chung yung; the True Guide, 緘線 *kám sín'. Kien sien; a true history, 眞史 *chan 'sz. Chin shí, 信史 *sun' 'sz. Sin shí; the true classics, 眞經 *chan king. Chin king; true of heart, 眞心 *chan sam. Chin sin; the true doctrine, 眞道 *chan tò'. Chin táu; true religion, 眞教 *chan káu'. Chin kiáu; the true heir, 眞嗣 *chan tsz'. Chin sz.**

True-bill 眞告 *chan kò'. Chin káu, 眞案 *chan on'. Chin ngán.**

True-blue 矢直 *'ch'í chik. Shí chih, 矢誠 *'ch'í shing Shí ching.**

True-born 眞 *chan. Chin, 眞裔嘅 *chan yui' ké, 眞裔的 *chan yui' tik. Chin yui tih.***

True-bred 眞種嘅 *chan 'chung ké, 眞係禮數嘅 *chan hai' 'lai shò' ké, 眞學的 *chan hok, tik. Chin hioh tih.***

True-hearted 眞心的 *chan sam tik. Chin sin tih, 實心的 *shat, sam tik. Shih sin tih.**

True-heartedness 老實 *'lò shat. Láu shih, 眞心之事 *chan sam chí sz'. Chin sin chí sz; loyalty, 忠 *chung. Chung; sincerity, 誠實 *shing shat. Ching shih.****

True-love 眞愛嘅 *chan oi' ké, 實愛的 *shat, oi' tik. Shih ngái tih.**

True-penny 老實嘅人 'lò shat, ké' yan, 老實的 'lò shat, tik. Láu shih tih.

Trueness 真實 chan shat. Chin shih.

Truffle 菌種之稱 'kw'an 'chung chí ch'ing. Kw'an chung chí ch'ing.

Trug 槽 ts'ò. Ts'áu.

Truism 自然之真 tsz' ín chí chan. Tsz jen chí chin, 誣 hang. Kang, 言確 ín k'ok. Yen k'ieh.

Trull 淫婦 yam 'fú. Yin fú, 賤婦 tsín' 'fú. Tsien fú, 妓女 kí' 'nū. Kí nū.

Trullization 埤 mún. Mwán.

Truly 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 實首 shat, 'shau.

Shih shau, 果然 'kwo ín. Ko jen, 果 'kwo. Ko, 真正 chan ching'. Chin ching, 自然 tsz' ín.

Tsz jen, 實落 shat, lok, 真實 chan shat. Chin shih, 誠實 shing shat. Ching shih, 著實 chéuk, shat.

Choh shih, 真然 chan ín. Chin jen, 卻 k'éuk. Kioh, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih, 的確 tik, k'ok. Tih k'ioh; truly lamentable, 實在可惜 shat, tsoi' 'ho sik. Shih tsái k'o sih, 真屬可惜 chan shuk, 'ho sik. Chin shuh k'o sih; it is truly said, 却說 k'éuk, shüt.

Kioh shwoh, 卻說 k'éuk, shüt. Kioh shwoh.

Trump 贏牌 yeng p'ai. Ying p'ai; to put to the trump, 用倔頭計 yung' kwat, 'tau kai', 用末計 yung' müt, kai'. Yung moh kí; to be a trump, 患難之友 wán' nán' chí 'yau. Hwán nán chí yú.

Trump, as: to trump up, 誣捏 mò níp. Wú nieh, 捏 níp. Nieh; to trump up a charge against innocent people, 誣捏好人 mò níp, hò yan. Wú nieh háu jin, 冤枉人 ün 'wong yan. Yuen wáng jin, 捏捏 níp, hung'. Nieh k'ung; to trump up a story or an excuse, 藉口 tsik, 'hau. Tsih k'au, 托辭 t'ok, ts'z. T'oh ts'z; he trumps up a cause against me, 挖肉擺瘡生 wát, yuk, 'lò ch'ong shang.

Trumped up 誣捏了 mò níp, 'liú. Wú nieh liáu, 假捏了 'ká níp, 'liú. Kiá nieh liáu.

Trumpery, falsehood, 假偽 'ká ngai'. Kiá wei; empty talk, 虛話 hū wá'. Hū hwá; useless things or matter, 廢物 fai' mat. Fei wuh, 零碎 舊物 ling sui' kau' mat. Ling sui kiú wuh, 無用之物 mò yung' chí mat. Wú yung chí wuh.

Trumpet 號筒 hò' t'ung. Háu t'ung, 號角 hò' kok. Háu koh, 大筒 tái' t'ung. Tá t'ung, 號頭 hò' t'au. Háu t'au, 唢囉 pút, lo. Puh lo, 喇叭 lát, pát. Láh páh, 畫角 wá kok. Hwá koh; brazen ditto, 銅角 t'ung kok. T'ung koh; the sound of the trumpet, 號筒之聲 hò' t'ung chí shing; speaking trumpet, 講筒 'kong t'ung. Kiáng t'ung; the last trumpet, 世末之號筒 shai' müt, chí hò' t'ung. Shí moh chí háu t'ung, 末日之號筒 müt, yat, chí hò' t'ung. Moh jih chí háu t'ung; to blow the trumpet, 吹號筒 ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung; to sound one's own trumpet, 布揚本名 pò' yéung 'pún meng. Pú yáng pun ming, 自讚 tsz' tsán'. Tsz tsán; the trumpet of the ear, 螺蚊骨 lo, man

kwat. Lo wan kuh, 號筒之骨 hò' t'ung chí kwat. Háu t'ung chí kuh; to be the trumpet of one's praises, 揚人聲名 yéung yan shing meng. Yáng jin shing ming; to be one's trumpet, 吹人號筒 ch'ui yan hò' t'ung. Ch'ui jin háu t'ung.

Trumpet, to, 吹號筒 ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung, 布揚 pò' yéung. Pú yáng, 播揚 pò' yéung. Po yáng, 傳揚 ch'ün yéung. Ch'uen yáng, 揚 yéung. Yáng.

Trumpet-shell, murex, 吹螺 ch'ui lo. Ch'ui lo, 響螺 héung lo. Hiáng lo.

Trumpet-tree 號筒樹 hò' t'ung shū. Háu t'ung shū.

Trumpeted 布揚過 pò' yéung kwo'. Pú yáng kwo, 揚了 yéung 'liú. Yáng liáu.

Trumpeter 吹號筒者 ch'ui hò' t'ung 'ché. Ch'ui háu t'ung ché, 吹號頭者 ch'ui hò' t'au 'ché. Ch'ui háu t'au ché.

Trumpeting 吹號筒 ch'ui hò' t'ung. Ch'ui háu t'ung, 揚 yéung. Yáng.

Truncal 身幹的 shan kon' tik. Shin kán tih.

Truncate, to maim, 殘 ts'an. Ts'an, 殘害 ts'an hoi'. Ts'an hái; to lop, 倔 kwat. Kiueh, 倔尾 kwat, 'mí. Kiueh wí, 擊杪 p'it, 'miú. P'ieh miáu.

Truncated 倔尾嘅 kwat, 'mí ké, 擊了杪 p'it, 'liú 'miú. P'ieh liáu miáu; maimed, 殘了 ts'an 'liú. Ts'an liáu.

Truncation 擊杪者 p'it, 'miú 'ché. P'ieh miáu ché, 擊尾的 p'it, 'mí tik. P'ieh wí tih.

Truncheon, a baton, 圭 kwai. Kwei, 珪 kwai. Kwei, 版笏 'pán fat. Pán hwuh; a cudgel, 棒 'pang. Pang.

Trundle, to, 輓 luk. Luh, 擡 luk. Luh, 輪 lun. Lun.

Trundle, a, 小輪 'siú lun. Siáu lun, 輓仔 luk, 'tsai.

Trundle-head 磨輪 mò' lun. Mo lun.

Trundle-tail 狗種之稱 'kau 'chung chí ch'ing. Kau chung chí ch'ing.

Trundled 輓過 luk, kwo'. Luh kwo, 輓了 luk, 'liú. Luh liáu.

Trunk, the stem or body of a tree, 幹 kon'. Kán, 樹身 shū' shan. Shú shin, 梅 * 'múi. Mei; an elephant's ditto, 象弼 tséung' pat. Siáng pih; a box or chest, 櫃 'lung. Lung, 箱 séung. Siáng, 箱子 séung 'tsz. Siáng tsz; a leathern trunk, 皮櫃 p'í 'lung. P'í lung, 皮箱 p'í séung. P'í siáng; a clothes' trunk, 衣櫃 í 'lung. Í lung, 衣箱 í séung. Í siáng; to pack or put into a trunk, 放落櫃 fong' lok, 'lung. Fáng loh lung, 收落櫃 shau lok, 'lung. Shau loh lung.

Trunk-fish, ostracion, 海牛 'hoi ngau. Hái niú.

Trunked 倔了 kwat, 'liú, 折斷了 chít, 't'ün 'liú. Cheh twán liáu; having a trunk, 有幹的 'yau kon' tik. Yú kán tib, 有身的 'yau shan tik. Yú shin tih.

Trunnion of a cannon 炮耳 p'áu' í. P'áu rh.

* See Stem.

Digitized by Google

Trunnion-ring 炮耳環 p'áu' í wán. P'áu rh hwán.
Trusion 標 piú. Piáu.

Truss, a bundle, 一束 yat, ch'uk. Yih shuh, 一綑 yat, kw'an. Yih kw'an, 一捆 yat, kw'an. Yih kw'an, 捆子 kw'an tsz. Kw'an tsz, 包子 páu tsz. Páu tsz; a hernia truss, 腸疝夾 ch'éung shán' káp. Ch'áng shán kiáh, 腸疝帶 ch'éung shán' tái. Ch'áng shán tái.

Truss, to, 束 ch'uk. Shuh, 緊束 kan ch'uk. Kin shuh, 打包 tá páu. Tá páu, 包得緊 páu tak, kan. Páu teh kin; to bind up or pack close, 包埋 páu máí. Páu máí; to truss up one's luggage, 包埋行李 páu máí hang lí. Páu máí hang lí, 打包袱 tá páu fuk. Tá páu fuh.

Trust, confidence, 信 sun'. Sin, 孚信 fú sun'. Fú sin, 倚賴 í láí. Í láí, 倚靠 í k'áu'. Í k'áu'; fidelity, 忠信 chung sun'. Chung sin; place of trust, 任 yam'. Jin, 職任 chik, yam'. Chih jin; a responsible trust, 重任 chung' yam'. Chung jin, 責任 chák, yam'. Tseh jin; unworthy of trust, 不堪信 pat, hò'm sun'. Puh k'án sin, 不堪倚賴 pat, hò'm í láí. Puh k'án í láí; there is no trust to be put in him, 唔能倚賴佢 m nang í láí k'ü, 不能倚他 pat, nang í t'á. Puh nang í t'á; to take upon trust, 信而收接 sun' í shau tsíp. Sin rh shau tsieh; to give upon trust, 信而俾 sun' í 'pí, 過信 kwo' sun'. Kwo sin; breach of trust, 背信 pí' sun'. Pei sin; put your trust in God, 托賴上帝 t'ok, láí Shéung' tai'. T'oh láí Sháng tí, 倚賴上帝 í láí Shéung' tai'. Í láí Sháng tí; a man of great trust, 十分老實嘅 shap, fan 'lò shat, ké, 甚可信之人 sham' 'ho sun' chí yan. Shin k'o sin chí jin, 甚可賴者 sham' 'ho láí' ché. Shin k'o láí ché; to sell on trust, 賒賣 shé máí. Shié máí; be true to your trust, 守信 'shau sun'. Shau sin; do not place your trust in riches, 咪倚賴財帛 'mai í láí ts'oi pák, 勿恃財 mat, shí' ts'oi. Wuh shí ts'ái; hope, 望 mong'. Wáng; expectation, 冀望 k'í mong'. K'í wáng.

Trust, to believe, 信 sun'. Sin; to rely on, 倚賴 í láí. Í láí, 倚靠 í k'áu'. Í k'áu, 仰靠 'yéung k'áu'. Yáng k'áu, 仰賴 'yéung láí. Yáng láí, 倚 í. Í, 依 í. Í, 賴 láí. Láí, 恃 shí'. Shí, 恃賴 shí' láí. Shí láí, 憑 p'ang. P'ang, 凭 pang'. Pang; to trust for help, 倚人幫助 í yan pong cho'. Í jin páng tsú; to have something or somebody to trust to, 有挨凭 'yau í pang'. Yú yái pang; to trust one another, 相倚 séung í. Siáng í, 相挨 séung ái. Siáng yái; nothing to trust to, 無聊無賴 mò liú mò láí. Wú liáu wú láí; to trust one, 信得人 過 sun' tak, yan kwo'. Sin teh jin kwo; trust him, 信得佢 sun' tak, k'ü, 信得他 過 sun' tak, t'á kwo'. Sin teh t'á kwo; to trust with, 托 t'ok. T'oh, 託 t'ok. T'oh; to trust one to do as he pleases, 任從 yam' ts'ung. Jin ts'ung, 任憑 yam' p'ang. Jin p'ang; to trust to violence and power, 恃強仗勢 shí' k'éung chéung' shai'. Í k'íang cháng

shí; to trust in riches, 恃財 shí' ts'oi. Shí ts'ái; no one will trust me, 拉穿拉敗 láí ch'ün láí páí; I trust you will come, 我望你來 'ngo mong' 'uí loi; to trust to one's self, 恃已 shí' kí. Shí kí, 倚已 í kí. Í kí; it is difficult to trust him, 難信得佢 nán sun' tak, k'ü. Nán sin teh k'ü, 難倚賴他 nán í láí t'á. Nán í láí t'á.

Trust, to be credulous, 信 sun'. Sin; to be won to confidence, 倚 í. Í.

Trusted, confided in, 信過 sun' kwo'. Sin kwo; depended on, 倚賴過 í láí kwo'. Í láí kwo.

Trustee 受托者 shau' t'ok, 'ché. Shau t'oh ché, 受權者 shau' k'ün 'ché. Shau k'üen ché, 奉權者 fung' k'ün 'ché. Fung k'üen ché.

Trustful 篤信嘅 tuk, sun' ké.

Trustiness 老實 'lò shat. Láu shih, 忠信 chung sun'. Chung sin, 信實 sun' shat. Sin shih.

Trusting, confiding in, 信 sun'. Sin; relying on, 倚賴 í láí. Í láí; giving credit, 賒賣 shé máí. Shié máí; there is no trusting in what he says, 有釘掙口 'mò ngan ting' 'hau.

Trustless 唔信得過嘅 m sun' tak, kwo' ké, 不能信的 pat, nang sun' tik. Puh nang sin tih.

Trustworthy 老實 'lò shat. Láu shih, 堪信的 hò'm sun' tik. K'án sin tih, 堪賴的 hò'm láí tik. K'án láí tih, 可倚的 'ho í tik. K'o í tih, 賴得的 láí tak, tik. Láí teh tih, 唔使較, m 'shai káu'; the tide is trustworthy, 潮如 有 約 ch'íu ü 'yau yéuk. Ch'áu jú yú yoh; a trustworthy man, 明人 ming yan. Ming jin, 直腸 chik, ch'éung. Chih ch'áng; every item is trustworthy, 歷歷可考 lik, lik, 'ho 'háu. Lih lih k'o k'áu.

Trusty 老實嘅 'lò shat, ké, 老實的 'lò shat, tik. Láu shih tih, 忠信 chung sun'. Chung sin; a trusty slave, 老實嘅僕 'lò shat, ké puk, 忠厚之僕 chung hau' chí puk. Chung hau chí puh; his trusty sword, 可倚之劍 'ho í chí kím'. K'o í chí kien.

Truth 真 chan. Chin, 實 shat. Shih, 真實 chan shat. Chin shih, 真理 chan 'lí. Chin lí, 真道 chan tò. Chin táu, 真教 chan káu'. Chin kiáu, 信 sun'. Sin; fidelity, 老實 'lò shat. Láu shih, 忠信 chung sun'. Chung sin, 真者 chan 'ché. Chin ché; constancy, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; in truth, of a truth, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái, 實首 shat, 'shau. Shih shau, 誠然 shing ín. Ching jen, 真正 chan ching'. Chin ching, 果然 'kwo ín. Ko jen; to speak the truth, 講真話 'kong chan wá'. Kiáng chin hwá, 言真 ín chan. Yen chin; the truth of God, 上帝之真實 Shéung' tai' chí chan shat. Sháng tí chí chin shih, 上帝之篤信 Shéung' tai' chí tuk, sun'. Sháng tí chí tuh sin; Christ is the truth, 真者基督也 chan 'ché Kí tuk, 'yá. Chin ché Kí tuh yé; the truth of Buddhism, 正菓 ching' 'kwo. Ching ko; celestial truth, 天機 t'ín kí. T'ien kí; absolute truth, 自然之真

tsz' ín chí chan. Tsz jen chí chin; truth and falsehood, 真假 chan 'ká. Chin kiá.
 Truth-speaking 講真 嘅 'kong chan ké'.
 Truth-teller 說真者 shüt, chan 'ché. Shwoh chin ché.
 Truthful 真實 chan shat. Chin shih.
 Truthfulness 實實 chan shat. Chin shih, 為真者 wai chan 'ché. Wei chin ché.
 Truthless 唔真 m chan; faithless, 背信的 pui' sun' tik. Pei sin tih.
 Truxalis, see Grasshopper.
 Try, to examine, 試 shí'. Shí, 試看 shí' hon'. Shí k'án, 探試 t'ám' shí'. T'án shí; to try the taste, 試嘗 shí' shéung. Shí cháng; to try the accuracy of, 較 káu'. Kiáu; try once, 試一試 shí' yat, shí'. Shí yih shí, 試吓 shí' 'há; try it, 試吓 佢 shí' 'há 'k'ü, 試睇吓佢 shí' 'tai 'há 'k'ü; to try one's skill, 試手勢 shí' 'shau shai'. Shí shau shí; to try a person, 試鍊人 shí' lín' yan. Shí lien jin, 試人 shí' yan. Shí jin; to try a case, 審案 'sham on'. Shin ngán, 審訊 'sham sun'. Shin sin, 治罪 chí' tsúi'. Chí tsúi, 治獄 chí' yuk. Chí yoh; to try the hearts of men, 試鍊人心 shí' lín' yan sam. Shí lien jin sin, 煉人心 lín' yan sam. Lien jin sin; to try a friend, 試吓朋友 shí' 'há p'ang 'yau; to try a gun, 試鎗 shí' ts'éung. Shí ts'iang; try once more, 試過吓 shí' kwo' 'há, 試過添 shí' kwo' t'im. Shí kwo t'ien; try again, 試過 shí' kwo'. Shí kwo, 再試 tsoi' shí'. Tsái shí; try to find out the truth, 試查出真道 shí' 'ch'á 'ch'ut chan tò'. Shí ch'á ch'uh chin tái; I will try it, 我要試過吓 'ngo iú' shí' kwo' 'há; to try to find out news, 打探消息 'tà t'ám' siú sik. Tá t'án siú sih, 探聽新聞 t'ám' t'ing' san man. T'án t'ing sin wan; to try one by afflictions, 以艱難試人 'í kán nán shí' yan. Í kien nán shí jin, 挫折人 ts'o' chít, yan. Ts'o' cheh jin; try and ask, 試問 shí' man'. Shí wan; to try and feel, 試摩吓 shí' 'mo 'há, 揣摩 'ch'ui mo. Ch'ui mo, 擦 sok. Soh; to try the weight of with the hand, 俾手稱吓 'pí 'shau ch'ing' 'há, 掂 'tím, 敲 'ch'ui. Ch'ui, 拈 'nín sim. Nien sien, 敲 'tím tüt. Tien toh; to try the heat of, 試吓冷熱 shí' 'há 'láng í; to try to speak, 試講吓 shí' 'kong 'há; to try the equal, 爭與人齊 cháng 'ü yan ts'ai. Tsang yú jin ts'í; to try the eyes, 試眼 shí' 'ngán. Shí yen; to try silver, 傾銀 k'ing ngan. K'ing yin, 煉銀 lín' ngan. Lien yin; to try out, 試到定 slí' tò' teng', 試到尾 shí' tò' 'mí; try him first, 鼠摩沙保 'shü mo shá pò.
 Try-sail 哩名 'lí meng. Lí ming.
 Trying 試 shí'. Shí; adapted to try, 試的 shí' tik. Shí tih, 試煉的 shí' lín' tik. Shí lien tih.
 Tryste 聚集 tsü' tsáp. Tsü tsih.
 Tub, a, 盤 p'ún. Pw'án, 盆 p'ún. Pw'án, 槃 p'ún. Pw'án, 桶 't'ung. T'ung, 孟 ü. Yú; a low tub, 扁身盤 'pín shan p'ún. Pien shin

pw'án; a bathing tub, 洗身盤 'sai shan p'ún. Sí shin pw'án.
 Tub-man 狀師 chong' sz. Chwáng sz.
 Tubber 掘礦之器 kwat, kwong' chí hí. Kih kwáng chí k'í.
 Tube, a, 筒 t'ung. T'ung, 管 'kún. Kwán; earthen tubes, 瓦管 'ngá tau'. Yá tau.
 Tuber, a, 藕 'ngau. Ngau.
 Tubercle 癰核 yung wat. Yung heh; tubercles of the lungs, 肺癰 fai' yung. Fí yung.
 Tubernae montana coronaria 狗牙花 'kau ngá fá. Kau yá hwá.
 Tuberos, polianthes, 玉簪花 yuk, tsám fá. Yuh tsán hwá, 細葉玉簪花 sai' íp, yuk, tsám fá. Sí yeh yuh tsán hwá, 夜來香 (?) yé' loi héung. Yé láí hiáng, 夜香蘭 yé' héung lán. Yé hiáng lán.
 Tuberous 藕的 'ngau tik. Ngau tih.
 Tubicorn 筒角的 t'ung kok, tik. T'ung koh tih.
 Tubular 管的 'kún tik. Kwán tih, 筒的 t'ung tik. T'ung tih, 管形的 'kún ying tik. Kwán ling tih.
 Tubulous 有管 'yau 'kún. Yú kwán, 筒的 t'ung tik. T'ung tih.
 Tuck 長劍 ch'éung kím'. Ch'áng kien; see Tug.
 Tuck in, to, 插落 ch'áp, lok. Ch'áh loh, 插入 ch'áp, yap. Ch'áh jih, 夾 ngap; to tuck up one's garments, 夾衣裳 ngap, í shéung; to tuck up the trousers, 夾褲頭 ngap, fú' t'au; to tuck back the hair, 捋翻頭毛 síp, fán t'au mò; to fold under, 摺下 chíp, há'. Cheh hiá; to tuck together, 揷埋 'k'am máí; to tuck up the sleeves, 收袖 shau tsau'. Shau siú, 捲袖 'kún tsau'. Kiuen siú, 希 'kún. Kiuen.
 Tuck, to contract, 縮埋 shuk, máí. Shuh máí.
 Tuckahoe 印度麵包 Yantò mín' páu. Yintú mien páu.
 Tucked 夾過 ngap, kwo'.
 Tucker 女人頸帶 'nü yan 'keng tái'. Nü jin king tái, 女人胸衣 'nü yan hung í. Nü jin hiung í; a Fuller, which see.
 Tucket 號筒一吹 hò' t'ung yat, ch'ui. Háu t'ung yih ch'ui; a collop, 肉片 yuk, p'in'. Yuh p'ien, 齧 'nín.
 Tucking 夾 ngap, 摺 chíp. Cheh.
 Tuesday 禮拜二 'lai pái' í. Lí pái rh, 瞻禮三 chím 'lai sám. Chen lí sán.
 Tufa } 呖砂石 páu' shá shek, 熒臺砂石 ying
 Tuff } t'oi shá shek. Ying tái shá shih.
 Tuft, a cluster, 叢 tsap, 髻 kai'. Kí, 角 kok. Koh, 毳 k'au. K'íu; a tuft of hair, 一叢毛 yat, tsap, mò, 一个髻 yat, ko' kai'. Yih ko kí, 髻 pá. Pá, 髻 t'íu. T'íu; a tuft of grass, 一叢草 yat, tsap, ts'ò; a tuft of bushes, 一叢叢樹 yat, tsap, ts'ung shü'; a tuft of silk, 一叢絲 yat, tsap, sz; under a tuft of shade, 在陰中 tsoi' yam chung. Tsái yin chung; a girl's tuft of hair, 羈 kí. Kí; a tuft of flowers, 一叢花 yat, k'au fá. Yih k'íu hwá; a child with two tufts of hair on the head, 丫角髻 á kok, kai'. Yá koh kí.

Tuft, to, 分以軌 fan í tsap.

Tuft-hunter 擒脚 ch'í kéuk. Ch'í kioh.

Tufted 生以軌 shang í tsap, 有冠 'yau kún. Yú kwán, 有髻 'yau kai'. Yú kí, 萃 sui'. Tsui; adorned with a tuft, 飾以軌 shik, í tsap, 飾以髻 shik, í kai'. Shih í kí; the tufted lark, 角鴿 kok, ling. Koh ling.

Tufting 分以軌 fan í tsap, 分以角 fan í kok. Fan í koh, 分以冠 fan í kún. Fan í kwán.

Tufty 多軌 to tsap, 多角 to kok. To koh, 軌的 tsap, tik, 角的 kok, tik. Koh tih, 毬的 k'au tik. K'íu tih; growing in clusters, 生以毬 shang í k'au. Sang í k'íu.

Tufty buttons 有纓嘅鈕 'yau ying ké 'nau, 毬嘅鈕 k'au ké 'nau.

Tug, to, 拏 t'o. T'o, 拉 láí, 力拉 lik, láí, 牽 hín. K'ien; to struggle, 爭 cháng. Tsang; tug him away, 拉佢去 láí k'ü hū, 牽他去 hín t'á hū. K'ien t'á k'ü.

Tug, to labor, 勞 lò. Láu; to struggle, 爭 cháng. Tsang, 力爭 lik, cháng. Lih tsang.

Tug, a pull with the utmost effort, 力拉 lik, láí; a sort of carriage, 車名 kú, meng. Kū ming; a tug, 拖船 t'o shün. T'o ch'uen; a steam-tug, 拖輪船 t'o lun shün. T'o lun ch'uen; the horse-tail of the Turks, 馬尾 'má 'mí. Má wí.

Tugged 拉了 láí 'liú, 牽了 hín 'liú. K'ien liáu.

Tugging 拉 láí, 牽 hín. K'ien, 扯 'ch'é. Ch'é.

Tuition, instruction, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 教者 káu' 'ché. Kiáu ché; guardianship, 保父之職 'pò fú' chí chik. Páu fú chí chih, 保者之職 'pò 'ché chí chik. Páu ché chí chih; the money paid for instruction, 修金 sau kam. Siú kin.

Tulip 山慈菇 * shán ts'z kú. Shán ts'z kú.

Tulle 棉紗 mín shá. Mien shá.

Tumble, to roll, 撻 luk. Luh; to tumble down, 撻落 luk, lok. Luh loh, 跌倒 + tit, 'tò. Tieh táu, 跌落 tit, lok. Tieh loh; ditto, as a wall, 墮 t'úi. T'úi, 墮墮 t'úi to'. T'úi to, 墮墮 t'úi to'. T'úi to, 傾圮 k'ing p'í. K'ing p'í, 坍塌 tán t'áp. Tán táh, 顛仆 tín fú. Tien fú, 墮下 t'o há'. T'o há'; to tumble off, 撻落 luk, lok. Luh loh, 輪落 lun lok. Lun loh; to tumble off a horse, 跌落馬下 tit, lok, 'má há'. Tieh loh má há, 翻身落馬 fán shan lok, 'má. Fán shin loh má; to tumble into the water, 跌落水 tit, lok, 'shui. Tieh loh shwui, 撻落水 luk, lok, 'shui. Luh loh shwui; to tumble stones down a hill, 撻石落山 luk, shek, lok, shán. Luh shih loh shán; to tumble out, 撻出 luk, chut. Luh ch'uh; to tumble out of the bed, 撻落床 luk, lok, 'ch'ong. Luh loh chw'áng; to tumble about, 撻來撻去 luk, loi luk, hū. Luh láí loh k'ü; ditto, as on the stage, 打武 'tá 'mò. Tá wú; to tumble into a pit, 陷穽 hám' tsing'. Hien tsing, 陷坑 hám' háng. Hien kang, 跌落坑 tit, lok, háng. Tieh loh kang, 撻落坑 luk,

lok, háng. Luh loh kang; to tumble over on one side, 轉側邊 'chün chak, pín. Chuen tseh pien, 傾側 k'ing chak. K'ing tseh, 踣軀 k'í k'ü. K'í k'ü; to tumble head over heel, 倒撞下 'tò chong' há'.

Tumble, to turn over, 返轉 'fán 'chün. Fán chuen; to tumble about, 亂滾 lün' 'tam, 亂擗 lün' p'ek. Lwán p'ih, 亂丟 lün' tiú. Lwán tiáu; to rumple, 縐埋 tsau' máí. Tsau máí.

Tumble, a, 跌着 tit, chéuk. Tieh choh; had a ditto, 跌一交 tit, yat, káu. Tieh yih kiáu.

Tumble-dung 蛞蝓 kat, kéung. Kih kiáng, 蛞蝓 kéung léung. Kiáng liáng.

Tumbled, rolled, 撻了 luk, 'liú. Luh liáu; disturbed, 亂滾了 lün' 'tam 'liú, 縐埋了 tsau' máí 'liú. Tsau máí liáu.

Tumbler on a stage, 六分 luk, fan, 打筋斗者 'tá kan 'tau 'ché, 打武者 'tá 'mò 'ché. Tá wú ché; a female tumbler, 打武旦 'tá 'mò tán'. Tá wú tán, 舞女 'mò 'nü. Wú nü; a glass tumbler, 水杯 'shui pui. Shwui pei.

Tumbling, rolling about, 撻來撻去 luk, loi luk, hū. Luh láí loh k'ü; ditto, as on the stage, 打武 'tá 'mò. Tá wú; falling, 撻落 luk, lok. Luh loh, 跌落 tit, lok. Tieh loh; rumpling, 縐埋 tsau' máí. Tsau máí; water tumbling over stones, 水落磷磷 'shui lok, lun lun. Shwui loh lin lin.

Tumbrel, a, 車 ch'é. Ch'é; a dung-cart, 糞車 fan' ch'é; a two-wheeled cart, 一輛車 yat, 'léung ch'é. Yih liáng ché; an ammunition tumbrel, 火藥車 'fo yéuk, ch'é. Ho yoh ch'é.

Tumefaction 瘰 'chung. Chung; a tumor, 瘰瘡 'chung ch'ong. Chung chw'áng, 瘤 lau. Liú.

Tumefied 腫起過 'chung 'hí kwo'. Chung k'í kwo, 腫起了 'chung 'hí 'liú. Chung kí liáu, 腫大了 'chung tái' 'liú. Chung tá liáu.

Tumefy, to, 瘰 'chung. Chung, 腫 'chung. Chung, 腫起 'chung 'hí. Chung k'í, 瘰脹 'chung chéung'. Chung cháng.

Tumefying 瘰 'chung. Chung, 瘰起 'chung 'hí. Chung k'í.

Tumid 瘰瘰 'chung ké, 瘰起的 'chung 'hí tik. Chung k'í tib, 脹起的 chéung' 'hí tik. Cháng k'í tib, 脹大的 chéung' tái' tik. Cháng tá tib; protuberant, 凸起的 tat, 'hí tik. Tuh k'í tib, 浮凸 fau tat. Fau tuh, 浮起的 fau 'hí tik. Fau k'í tib; bombastic, 張大的 chéung tái' tik. Cháng tá tib, 誇大的 kw'á tái' tik. Kw'á tá tib.

Tumor, a, 瘤 lau. Liú, 瘤 lau. Liú, 瘡 ch'ong. Ch'wáng; ditto, atheroma, 粉瘤 fan lau. Fan liú; ditto of bone, 骨瘤 kwat, lau. Kuh liú; flesh or fibrous ditto, 肉瘤 yuk, lau. Juh liú; fatty ditto, 脂瘤 chí lau. Chí liú; encysted ditto, 袋瘤 toi' lau. Tái liú; vascular ditto, 血瘤 hüt, lau. Hiueh liú; cartilaginous ditto, 脆骨瘤 ts'ui' kwat, lau. Ts'ui kuh liú; glandular ditto, 癌瘤 hat, lau. Heh liú; malignant ditto,

* Medhurst. + 倒 is often used in the present tense.

毒瘤 tuk² lau. Tuh liú; a small tumor, 細瘤 sai² lau. Sí liú; to remove a tumor, 割瘤 kot² lau. Koh liú.

Tumored 腫了 'chung 'liú. Chung liáu.

Tumorous swelling 腫起的 'chung 'hí tik. Chung k'í tih; protuberant, 凸起的 tat² 'hí tik. Tuh k'í tih; vainly bombastic, 誇大 kw'á tái². Kw'á tái, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á.

Tump, to, 培 p'úi. P'ei, 培泥 p'úi nai. P'ei ní.

Tumping 培泥 p'úi nai. P'ei ní.

Tumular 堆的 'túi tik. Túi tih, 墳的 fan tik. Fan tih.

Tumulous 邱嘅地 yau ké tí, 邱地 yau tí. K'íu tí.

Tumult, a commotion, disturbance, 亂 lün². Lwán, 嘈鬧 ts'ò náu². Ts'áu náu, 反亂 'fán lün². Fán lwán, 吵鬧 ch'áu² náu². Ch'áu náu, 吵鬧 ch'áu² náu², 鬧交 náu² káu. Náu kiáu, 嘈嘈吵吵 ts'ò ts'ò ch'áu² ch'áu². Ts'áu ts'áu ch'áu ch'áu, 嚷鬧 yéung² náu². Jáng náu, 鬧 náu². Náu; a tumult, 大鬧一場 tái² náu² yat, ch'éung. Tá náu yih ch'áng; to raise a tumult, 攪亂 'káu lün². Kiáu lwán, 撓亂 'náu lün². Náu lwán, 作亂 tsok, lün². Tsoh lwán, 起盞交 'hí ái' káu.

Tumult, to, 作亂 tsok, lün². Tsoh lwán, 攪亂 'káu lün². Kiáu lwán.

Tumultuarly 擾亂嘅 'iú lün² ké, 以吵鬧 'í ch'áu² náu². Í ch'áu náu, 以吵鬧 'í ch'áu² náu². Í ch'áu náu.

Tumultuariness 亂 lün². Lwán, 嘈鬧 ts'ò náu². Ts'áu náu, 反亂者 'fán lün² 'ché. Fán lwán ché; disposition to ditto, 好亂之心 hò' lün² chí sam. Háu lwán chí sin, 好嘈鬧 hò' ts'ò náu². Háu ts'áu náu.

Tumultuary 亂 lün². Lwán, 吵鬧嘅 ch'áu² náu² ké, 嘈鬧的 ts'ò náu² tik. Ts'áu náu tih.

Tumultuous, disorderly, noisy, 亂 lün². Lwán, 吵鬧嘅 ch'áu² náu² ké, 擾亂的 'iú lün² tik. Jáu lwán tih, 嘈鬧的 ts'ò náu² tik. Ts'áu náu tih, 胡亂鬧鬧 'ú lün² hung' náu². Hú lwán hung náu; a tumultuous state, 亂國 lün² kwok, Lwán kwok; a tumultuous crowd, 叛眾 pún² chung². Pwán chung, 紛亂之眾 fan lün² chí chung². Fan lwán chí chung, 吵鬧嘅眾 ch'áu² náu² ké chung², 背反之眾 pui² 'fán chí chung². Pei fán chí chung; a tumultuous person, 躁暴嘅人 ts'ò' pò² ké yan; a tumultuous speech, 躁暴嘅話 ts'ò' pò² ké wá, 攪亂之話 'káu lün² chí wá. Kiáu lwán chí hwá, 搖亂之言 'iú lün² chí ín. Yáu lwán chí yen; the people are very tumultuous, 眾好亂嚷 chung' hò' lün² yéung². Chung háu lwán jáng.

Tumultuously 以吵鬧 'í ch'áu² náu². Í ch'áu náu, 亂然 lün² ín. Lwán jen.

Tumultuousness 吵鬧 ch'áu² náu². Ch'áu náu, 嘈吵 ts'ò ch'áu². Ts'áu ch'áu, 嘈鬧 ts'ò náu². Ts'áu náu, 鬧然 náu² ín. Náu jen, 嘈嘈吵吵 ts'ò ts'ò ch'áu² ch'áu². Ts'áu ts'áu ch'áu ch'áu.

Tumulus, a, 墳 fan. Fan, 邱墳 yau fan. K'íu

fan, 坂 'fán. Fán, 塚 'ch'ung. Ch'ung, 土封 't'ò fung. Tú fung, 塋 lau. Lau, 塋 chéung². Cháng; a tomb, 墳墓 fan mò². Fan mú.

Tun, a large cask, 大桶 tái² 't'ung. Tá t'ung; see Ton.

Tun-bellied 鼓腸 'kú ch'éung. Kú ch'áng.

Tunable 可調的 'ho 't'íu tik. K'o 't'íu tih, 調得嘅 't'íu tak, ké; harmonious, 和諧 wo hái. Ho hiái.

Tunableness, harmony, 和諧 wo hái. Ho hiái.

Tundish 漏子 lau² 'tsz. Lau tsz, 流子 lau 'tsz' Liú tsz.

Tune, a, 腔調 hong tiú². K'íáng tiáu, 調 tiú². Tiáu, 腔 hong. K'íáng, 一枝調 yat, chí tiú². Yih chí tiáu, 歌調 ko tiú². Ko tiáu; a tune or ballad, 腔調 hong tiú². K'íáng tiáu; a northerner's tune, 梆子腔 pong 'tsz hong; tunes sung by the Cháu chau fú people, 高腔 kò hong. Káu k'íáng, 高調 kò tiú². Káu tiáu; tunes accompanied by the fiddle, 二王腔 í wong hong; change your tune or conduct, 你改過腔來 'ní 'koi kwo' hong loi; to sing a tune, 歌一調 ko yat, tiú². Ko yih tiáu; out of tune, 不調 pat, 't'íu. Puh 't'íu, 不和 pat, wo. Puh ho, 不諧 pat, hái. Puh hiái; in tune, 和諧 wo hái. Ho hiái, 調和 't'íu wo. T'íau ho; sing another tune, 歌第二調 ko tái² í tiú². Ko tí rh tiáu, 轉腔 'chün hong. Chuen k'íáng.

Tune, to, 調 't'íu. T'íau, 較 káu². Kiáu; to tune an instrument, 調琴 't'íu k'am. T'íau k'in; to tune a fiddle, 調絃 't'íu ín. T'íau hien; to put in order, 調整 't'íu 'ching. T'íau ching.

Tuned 調了 't'íu 'liú. T'íau liáu.

Tuneful 和諧 wo hái. Ho hiái.

Tunefully 諧然 hái ín. Hiái jen.

Tuneless 不和 pat, wo. Puh ho, 不諧 pat, hái. Puh hiái.

Tuner 調者 't'íu 'ché. T'íau ché, 較琴者 káu² k'am 'ché. Kiáu k'in ché, 調琴師傅 't'íu k'am sz fú. T'íau k'in sz fú.

Tungsten 衛 chung². Chung, 衛金 chung² kam. Chang kin.

Tungstenic acid 衛醋 chung² ts'ò. Chung ts'ú.

Tunic, a, 長下衫 ch'éung há' shám. Ch'áng hiái sán, 裡衣 'lú í. Lí í, 褂 kwá². Kwá, 袪 kwai. Kwei, 袪袪 kwai chuk². Kwei chuh; the tunic, as of the eye &c., 衣 í. Í.

Tunicated 有衣的 'yau í tik. Yú í tih.

Tunicle, see Integument.

Tuning 調 't'íu. T'íau, 較 káu². Kiáu.

Tuning-fork 調叉 't'íu ch'á. T'íau ch'á.

Tuning-hammer } 調錘 't'íu ch'ui. T'íau ch'ui, 調 Tuning-key } 匙 't'íu shí. T'íau shí.

Tunnage, see Tonnage.

Tunnel 烟通 ín t'ung. Yen t'ung, 筒 t'ung.

T'ung, 通 t'ung. Tung; see Funnel; a tunnel through a mountain, 穿山路 ch'ün shán lò².

Ch'uen shán lú, 通山路 t'ung shán lò². T'ung shán lú; find a tunnel to put in the wine, 搵漏

斗嚟入酒 'wan lau² 'tau lai yap, 'tsau.

Tunnel, to, 穿山 ch'ün shán. Ch'uen shán, 掘通
山 kwat, t'ung shán. Kiueh t'ung shán, 鑿通
山 tsok, t'ung shán. Tsoh t'ung shán.

Tunnel-net 烟通形網 in t'ung ying 'mong. Yen
t'ung hing wáng.

Tunnel-pit 通氣孔 t'ung lí 'hung. T'ung k'í
k'ung.

Tunneled 掘通了 kwat, t'ung 'liú. Kiueh t'ung
liáu.

Tunny 鮫魚 káu ü. Kiáu yú.

Tup 羊公 yéung kung. Yáng kung, 羯 kit,
Kieh.

Turban, a, 頭帕 t'au p'á. T'au p'á, 包頭布 páu
t'au pò. Páu t'au pú, 包頭巾 páu t'au kan.
Páu t'au kin, 絞頭巾 káu t'au pò. Kiáu t'au
pú, 纏頭巾 ch'in t'au pò. Ch'en t'au pú, 襠襖
fán ün. Fán yuen, 幪 mút. Moh; a red-tur-
baned Mohammedan, 紅帽回子 hung mò, Üi
'tsz. Hung máu Hwui tsz.

Turbaned 戴頭帕的 tái' t'au p'á tik. Tái t'au p'á
tih.

Turbary 掘草皮之權 kwat, 'ts'ò p'í chí k'ün.
Kiueh ts'áu p'í chí k'üen.

Turbid 濁 chuk. Chuh, 湍 nam'. Nien, 湍 'nan,
湍湍 nui' nui'. Nui nui, 湍 mín'. Mien, 湍 'wo.
Wo; turbid water, 濁水 chuk, 'shui. Chuh shwui;
a turbid style, 挖泥帶水 t'ò, 'nai tái' 'shui. T'ò
ní tái shwui.

Turbidness 濁者 chuk, 'ché. Chuh ché; foulness,
湍 'nan.

Turbillion 轉轉轉 t'am t'am 'chün, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen.

Turbinate, } spiral, 螺絲形 lo sz ying. Lo sz
Turbinated, } hing.

Turbit 白鴿種名 pák, kòp, 'chung meng. Peh
koh chung ming.

Turbot 魚名 ü, meng. Yú ming.

Turbulence, } a disturbed state, 亂 lün'. Lwán, 大
Turbulency, } 亂 tái' lün'. Tá lwán; tumult, 反

逆 fán yik. Fán nih, 叛亂 pún' lün'. Pwán
lwán; turbulence of mind, 心亂 sam lün'. Sin
lwán; turbulence of blood, 暴怒 pò' nò'. Páu nú.

Turbulent 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu; disturbed, 亂
lün'. Lwán, 混亂 wan' lün'. Hwan lwán; rest-

less, 好動 hò' tung'. Háu tung, 不安 pat, on.
Puh ngán; agitated, 搖動 iú tung'. Yáu tung;

riotous, 好反 hò' fán. Háu fán, 好亂的 hò'
lün' tik. Háu lwán tih, 好叛反的 hò' pún' fán

tik. Háu pwán fán tih, 好作反的 hò' tsok, fán
tik. Háu tsoh fán tih, 好擾亂的 hò' iú lün'

tik. Háu jáu lwán tih; turbulent waters, 淪
lun. Lun; turbulent times, 亂世 lün' shai'.

Lwán shí; a turbulent disposition, 躁暴之性
ts'ò' pò' chí sing'. Ts'áu páu chí sing, 好亂之

心 hò' lün' chí sam. Háu lwán chí sin, 好叛
之心 hò' pún' chí sam. Háu pwán chí sin.

Turbulently 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu.

Turf 草皮 ts'ò p'í. Ts'áu p'í; a horse-racing, 跑
馬場 páu má, ch'éung. P'áu má ch'áng.

Turf-clad 蓋以草皮 k'oi' í 'ts'ò p'í. K'ái í ts'áu p'í.

Turf-spade 草皮鏟 ts'ò p'í ts'íu'. Ts'áu p'í ts'íau.

Turfiness 多草皮的 to ts'ò p'í tik. To ts'áu p'í
tih.

Turfy 草皮的 ts'ò p'í tik. Ts'áu p'í tih; turf
ground, 草皮之地 ts'ò p'í chí tí. Ts'áu p'í
chí tí.

Turgent 腫的 chung tik. Chung tih, 腫的 chung
tik. Chung tih, 浮腫 fau chung. Fau chung,
痕起的 chéung' hí tik. Cháng k'í tih, 脹起的
chéung' hí tik. Cháng k'í tih.

Turgescence } 腫起者 chung 'hí ché. Chung k'í

Turgescency } ché, 浮腫 fau chung. Fau chung,

脹大 chéung' tái'. Cháng tái; empty pompous-

ness, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 浮誇 fau kw'á.

Fau kw'á.

Turgid, swelled, 腫了 chung 'liú. Chung liáu, 浮

腫的 fau chung tik. Fau chung tih; inflated,

脹大的 chéung' tái' tik. Cháng tái tih; bom-

bastie, 張大的 chéung tái' tik. Cháng tái tih.

誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 浮誇的 fau kw'á

tik. Fau kw'á tih; diffuse, 衍 in. Yen, 漫 mán'.

Mwán, 延蔓 in mán'. Yen mán.

Turgidness 腫 chung. Chung, 脹大 chéung' tái'.

Cháng tái; bombast, 張大 chéung tái'. Cháng

tái.

Turkey 火雞 fo kai. Ho kí, 吐綬雞 t'ò' shau' kai.

T'ú shau kí.

Turkey-buzzard 鷹種 ying chung. Ying chung.

Turkey-red 洋紅 yéung hung. Yáng hung.

Turkoi 青藍寶石名 ts'eng lám 'pò shek, meng.

Turmalin, see Tourmalin.

Turmeric 黃薑 wong kéung. Hwáng kiáng, 薑黃

kéung wong. Kiáng hwáng, 黃羌 wong kéung.

Hwáng kiáng.

Turmoil, disturbance, 亂 lün'. Lwán, 混亂 wan'

lün'. Hwan lwán, 擾亂 iú lün'. Jáu lwán, 紛

亂 fan lün'. Fan lwán; turmoil of life, 混世界

wan' shai' kái'; molestation by tumult, 艱難

kán nán. Kien nán; harassing labor, 好難之

事 hò' nán chí sz'. Háu nán chí sz, 苦難 'ú

nán'. K'ú nán.

Turmoil, to, 難為 nán wai. Nán wei, 攪擾 káu

iú. Kiáu jáu, 擾亂 iú lün'. Jáu lwán.

Turn, to, as a key, screw-driver, &c., 扭 nau. Niú,

佞 ning', 佞轉 ning' 'chün, 扭轉 'nau 'chün.

Niú chuen; ditto, to cause to move in a circular

motion, 俾轉 pí 'chün, 致旋轉 chí' sün 'chün.

Chí siuen chuen chuen, 使還轉 'sz sün 'chün.

Shí siuen chuen, 俾環動 pí wán tung', 致運

動 chí wan' tung'. Chí yun tung, 使轉轉

'sz t'am t'am 'chün, 使圍轉 'sz wán 'chün.

Shí hwán chuen, 使周旋 'sz chau sün. Shí

chau siuen; ditto, as a wheel, 使輪轉 'sz lun

'chün. Shí lun chuen; ditto, to alter, 改 koi.

Kái, 改換 koi ún'. Kái hwán, 變 pín'. Pien;

ditto, to form, as on a lathe, 車 ch'é. Ch'é;

ditto, to shape, 改形 koi ying. Kái hing; ditto,

to translate, 譯 yik. Yih, 轉話 'chün wá'.

Chuen hwá; ditto, to transfer, 交 káu. Kiáu; ditto, to make giddy, 俾暈 'pí wan'; ditto, to infatuate, 迷魂 mai wan. Mí hwan, 俾爲狂 'pí wai kw'ong. Pí wei kwáng; ditto, to reverse, 翻轉 fán 'chün. Fán chuen, 返之 'fán chí. Fán chí; to turn a key, 扭匙 'nau shí. Niú shí, 扭鎖匙 'nau 'so shí. Niú so shí; to turn a wheel with the hand, 絞輪 'káu lun. Kiáu lun; ditto by any means, 轉輪 'chün lun. Chuen lun, 俾輪轉 'pí lun 'chün; to turn the spit, 轉耙 'chün p'á. Chuen p'á; to turn the head, 轉頭 'chün t'au. Chuen t'au, 回頭 'úi t'au. Hwui t'au, 顧 kú. Kú, 俟轉頭 ning' 'chün t'au; to turn one's head, 迷人魂 mai yan wan. Mí jin hwan, 俾人發癲 'pí yan fát, tín, 使人癲狂 'sz yan tín kw'ong. Shí jin tien kwáng; to turn a leaf, 轉葉 'chün íp. Chuen yeh, 轉頁 'chün íp. Chuen yeh, 翻葉 fán íp. Fán yeh; to turn over a new leaf, 轉運 'chün wan'. Chuen yun; to turn a corner, 轉彎 'chün wán. Chuen wán, 轉角 'chün kok. Chuen koh, 轉拗 'chün áu. Chuen ngau; to turn a period well, 鍊圓其句 lín' ün k'í kú. Lien yuen k'í kú; to turn one's feet outside, 轉足向外 'chün tsuk, héung' ngoi'. Chuen tsuh hiáng wái; to turn backs, 逃走 t'ò 'tsau. T'áu tsau; to turn the head to, 轉向 'chün héung'. Chuen hiáng; to turn the face, 轉面向 'chün mín' héung'. Chuen mien hiáng, 望 mong'. Wáng; to turn upside down, 顛倒 tín 'tò. Tien táu, 倒之 'tò chí. Táu chí, 反之 'fán chí. Fán chí; turn him home, 俾佢扯 'pí k'ü 'ch'é, 使他歸本家 'sz t'á kwai 'pún ká. Shí t'á kwei pun kiá; to turn one's stomach, 反胃 'fán wai'. Fán wei, 使人作嘔 'sz yan tsok, 'au. Shí jin tsoh ngau; it makes my head turn, 俾我頭暈 'pí ngo t'au wan'; it turns his brain, 引癲佢 'yan tín k'ü, 俾佢發癲 'pí k'ü fát, tín, 令他癲狂 ling' t'á tín kw'ong. Ling t'á tien kwáng; to turn the rear forward, 反背 'fán púi'. Fán pei; to turn the scale in one's favor, 使佢得勝 'sz k'ü tak shing'. Shí k'ü teh shing, 使他贏 'sz t'á yeng. Shí t'á ying, 利他 lí t'á. Lí t'á; to turn things to one's advantage, 俾事益己 'pí sz' yik, 'kí, 令事益己 ling' sz' yik, 'kí. Ling sz yih kí, 轉事益己 'chün sz' yik, 'kí. Chuen sz yih kí, 利用 lí yung'. Lí yung; to turn a thing with a droll, 反以爲笑 'fán í wai siú'. Fán í wei siáu, 玩忽其事 ún' fát, k'í sz'. Wán hwuh k'í sz, 戲笑其事 lí' siú' k'í sz'. Hí siáu k'í sz; to turn the dice, to turn the fortune, 改事 'koi sz'. Kái sz, 變事 pín' sz'. Pien sz; to turn one's religion, 改信 'koi sun'. Kai sin, 改教 'koi káu'. Kái kiáu, 轉從他教 'chün ts'ung t'á káu'. Chuen ts'ung t'á kiáu; to turn one's coat, 反轉衫 'fán 'chün shám. Fán chuen sán; to turn a fur garment inside out, 褻裘 t'ik, k'au. T'ih k'íu; to turn tail, 起尾注 'lí 'mí chü', 逃走 t'ò 'tsau. T'áu tsau; to turn or curl up the tail, 踞尾 kat,

'mí; to turn one's tail to the manger, 做事顛倒 tsò' sz' tín 'tò. Tso sz tien táu; to turn the wrong side out, 以背作面 'í púi' tsok, mín'. Í pei tsoh mien, 以內作外 'í noi' tsok, ngoi'. Í nui tsoh wái, 轉內爲外 'chün noi' wai ngoi'. Chuen nui wei wái; to turn to good account, 利用 lí yung'. Lí yung; to turn the penny, 善用錢財 shín' yung' ts'in ts'oi. Shen yung ts'ien ts'ái; to turn the cat in the pan, 反心 'fán sam. Fán sin, 背信 púi' sun'. Pei sin; to turn the tables upon any one, 將計就計 tséung kai' tsau' kai'. Tsiáng kí tsiú kí, 轉報 'chün pò'. Chuen pú; to turn the eyes, 轉眼 'chün 'ngán. Chuen yen, 流眄 lau 'mín. Liú mien, 矐 kún'. Kwán; to turn the flank, 轉翼 'chün yik'. Chuen yih; to turn the mind, 變心 pín' sam. Pien sin; to turn about, 翻轉 fán 'chün. Fán chuen, 轉身 'chün shan. Chuen shin, 回 'úi. Hwui, 廻 'úi. Hwui; turn it around, 拂轉佢 no 'chün k'ü; to turn aside, 轉歪 'chün 'mé, 佛 fat'. Fuh; to turn away, to dismiss from service, 辭 ts'z. Ts'z, 黜 chut. Chuh, 革 kák. Keh; ditto, to discard, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí; ditto, to avert, 反面 'fán mín'. Fán mien; to turn away the eyes, 掉頭唔睇 tiú' t'au m' t'ai, 轉首不顧 'chün 'shau pat, kú'. Chuen shau puh kú; to turn away a servant, 辭役 ts'z yik. Ts'z yih; to turn back, to return, 俾翻 'pí fán, 交反 káu fán. Kiáu fán, 複之 fuk, chí. Fuh chí; to turn down, to fold or double down, 摺埋 chip, mái. Chéh mái; to turn down the corner of a leaf, 摺葉角 chip, íp, kok. Chéh yeh koh, 轉狗耳 'chün 'kau í; to turn in, to fold or double, 摺埋 chip, mái. Chéh mái; to turn into Chinese, 轉電話 'chün t'ong wá' Chuen t'áng hwá, 譯出漢文 yik, ch'ut, hon' man. Yih ch'uh hán wan; to turn off, to dismiss contemptuously, 擯棄 pan' hí'. Pin k'í; to turn off one's wife, 棄妻 lí' ts'ai. K'í ts'í, 分妻 fan ts'ai. Fan ts'í; to turn off the water, 放水 fong' shui. Fáng shwui, 引水流去 'yan 'shui lau hú'. Yin shwui líu k'ü; to turn off the thoughts of people, 引人心向別事 'yan yan sam héung' pít, sz'. Yin jin sin hiáng pieh sz, 引民之志他向 'yan man chí chí' t'á héung'. Yin mín chí chí t'á hiáng; to turn one's children off to the servants, 許子從役 'hü tsz ts'ung yik. Hü tsz ts'ung yih, 任子從役 yam' tsz ts'ung yik. Yin tsz ts'ung yih; ditto, to deflect, 引開 'yan hoi. Yin k'ái, 引過 'yan kwo'. Yin kwo; to turn off the corners, 車圓 ch'é ün. Ch'é yuen; to turn the back on, 背 púi'. Pei, 反 fán. Fán, 違背 wai púi'. Wei pei, 背負 púi' fú'. Pei fú; to turn the back on the enemy, 背走 púi' tsau. Pei tsau; to turn the back on the master, 背主 púi' 'chü. Pei chú; to turn the back on one's ancestors, 背本 púi' 'pún. Pei pun; to turn out, to expel, 逐出 chuk, ch'ut. Chuh ch'uh, 趕出 'kon ch'ut. Kán ch'uh; turn them out to look at, 擲連起嚟睇 lo' lín 'lí lai t'ai;

to turn out of office, 黜職 chut, chik. Chuh chih; to turn out the guard, 出哨班 ch'ut, sháu' pán. Ch'uh sháu pán; they turn out so many, 佢出咁多 'k'ü ch'ut, kòm' to, 佢做起咁多 'k'ü tsò' 'hí kòm' to; to turn out of the mould, 傾出 k'ing ch'ut. K'ing ch'uh; to turn out the cattle, 放牛 fong' ngau. Fáng niú; to turn over, 轉 'chün. Chuen, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; ditto, to roll over, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; ditto, to transfer, 俾 'pí, 交 káu. Kiáu; to turn over to him, 交俾佢 káu 'pí 'k'ü, 交與他 káu 'ü t'á. Kiáu yú t'á; to turn over a leaf, 轉葉 'chün íp. Chuen yeh, 反頁 'fán íp. Fán yeh; to turn over in confusion, 搗亂 'lò lün'; to turn over a cup, 倒杯 'tò púi. Táu pei, 傾杯 k'ing púi. K'ing pei, 倒盅仔 'tò chung 'tsai; to turn to, 轉行 'chün hang. Chuen hang, 去做 hū' tsò'. K'ü tso, 去作 hū' tsok. K'ü tsoh; to turn to trade, 去做生意 hū' tsò' shang í. K'ü tso sang í; to turn to other means, 用別个方法 yung' pít, kó' fong fát. Yung pieh ko fáng fáh; to turn up, 轉 'chün. Chuen, 反 'fán. Fán; to turn up one's mask, 除笑面 ch'ü siú' mín'. Ch'ü siáu mien; to turn up the whites of one's eyes, 目望陽 muk, mong' yéung. Muh wáng yáng, 睨 hán. Hien; to turn a hat, 捲起帽邊 'kün 'hí mò' pín. Kiuen k'í máu pien; to turn up the ground, 耨地 ts'ü' tí. Ts'íu tí, 釗地 ch'íu tí. Ch'áu tí, 翻轉地 'fán 'chün tí. Fán chuen tí; to turn up one's eyes, 仰目 'yéung muk. Yáng muh; to turn up the nose, 縮鼻 shuk, pí. Shuh pí, 欵 yap. Iih; to turn upon, to retort, 反之 'fán chí. Fán chí; to turn with a lathe, 車 ch'é.

Turn, to, 轉 'chün. Chuen, 轉動 'chün tung'. Chuen tung; to change, 變 pín'. Pien; to be transformed, 變化 pín' fá. Pien hwá; to move in a circular motion, 環動 wán tung'. Hwán tung, 環轉 wán 'chün. Hwán chuen, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 運動 wan' tung'. Yun tung; the earth turns round the sun, 地運太陽 tí wan' t'ái' yéung. Tí yun t'ái yáng, 地週太陽 tí' chau t'ái' yéung. Tí chau t'ái yáng; to turn or whirl, 輾轉 't'am t'am 'chün; my head turns round, 暈 't'au wan'. T'au yun; to turn round with the wind, 隨風轉 ts'ui fung 'chün. Sui fung chuen; to turn round and see, 回頭睇 'úi t'au 't'ai, 回視 'úi shí'. Hwui shí, 回顧 'úi kú. Hwui kú; the wheel turns round, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen; the question turns upon this point, 表意在此 'piú í tsoi' 'ts'z. Piáu í tsái ts'z; the needle turns to the pole, 針轉向極 cham 'chün héung' kik. Chin chuen hiáng kih; the tide turns, 潮轉 'ch'iu 'chün. Ch'áu chuen; turn to that book, 考个部書 'háu ko' pò' shü, 考彼書 'háu pí shü. K'áu pí shü; that will turn to his shame, 个的必令佢羞恥 ko' tí pít, ling' 'k'ü sau 'ch'í, 彼必使佢見羞 'pí pít, 'sz t'á kín' sau. Pí pieh

shí t'á kien siú; to turn to good account, 利用 lí yung'. Lí yung, 益用 yik, yung'. Yih yung; will never turn to good, 唔好結尾, m 'hò kít, 'mí; it turns on himself, 歸佢自己 kwai 'k'ü tsz' 'kí. Kwei k'ü tsz kí, 事反歸他 sz' 'fán kwai t'á. Sz fán kwei t'á; the time turns, 時變 shí pín'. Shí pien; to turn short, 忽然轉 fat, ín 'chün. Hwuh jen chuen; to turn into stone, 變成石 pín' shing shek. Pien ching shih; to turn to oil, 成爲油 shing wai yau. Ching wei yú; to turn physician, 做醫生 tsò' í shang. Tso í sang; to turn a papist, 轉爲天主教人 'chün wai t'ín 'chü káu' yan. Chuen wei t'ien chú kiáu jin; to turn bankrupt, 倒灶 'tò tsò'. Tán tsáu; to turn nun, 入菴 yap, òm. Jin ngán; to turn prostitute, 做老舉 tsò' 'lò 'kü; to turn grey, 變白 pín' pák. Pien peh; to turn sour, 變酸 pín' sün. Pien swán, 轉酸 'chün sün. Chuen swán; the weather turns fair, 轉好天 'chün 'hò t'ín. Chuen háu t'ien; to turn round a corner, 轉彎 'chün wán. Chuen wán; to turn about, 轉面 'chün mín'. Chuen mien; to turn aside, 行埋邊 hang mái pín. Hang mái pien, 閃閃 'shím 'shím. Shen shen; to turn away from the main road, 離大路行 lí tái' lò' hang. Lí tái lú hang; to turn away from one, 離人而去 lí yan í hū. Lí jin rh k'ü, 背他而去 púi' t'á í hū. Pei t'á rh k'ü, 偈 'í. Fí, 偈 p'úi. P'ei; to turn away in disgust, 厭而離佢 ím' í lí 'k'ü. Yen rh lí k'ü, 厭然而去 ím' ín í hū. Yen jen rh k'ü; to turn back, 翻轉頭 fán 'chün t'au. Fán chuen t'au, 縮翻頭 shuk, fán t'au. Shuh fán t'au, 返 'fán. Fán, 回 'úi. Hwui, 翻去 fán hū. Fán k'ü, 翻去歸 fán hū' kwai. Fán k'ü kwei; to turn backwards and forwards, 輾轉反側 'chín 'chün 'fán chak. Chen chueh fán tseh; to turn in, to bend inward, 轉入 'chün yap. Chuen jih, 彎入 wán yap. Wán jih; to turn in, to go to bed, 去瞓 hū' fan'; to turn in, as for lodging, 入歇店 yap, hit, tím'. Jih hieh tien; to turn off, to diviate from a course, 離軌道 lí 'kwai tò. Lí kwei tái, 行歪 hang 'mé; to turn on or upon, to reply, 答 táp. Táh, 對 túi'. Túi; ditto, to retort, 用 yung'. Yung; to turn out, 出 ch'ut. Ch'uh, 離小位 lí 'pún wai'. Lí pun wei; ditto, to project, 凸出 tat, ch'ut. Tuh ch'uh; ditto, to rise from bed, 起身 lí shan. K'í shin; to turn out, as an affair, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 tò 'tai. Táu tí, 究竟 kau' 'king. Kiú king, 事成 sz' shing. Sz ching, 成就 shing tsau'. Ching tsiú; how did it turn out? 收尾黑樣呢 shau 'mí tím yéung' ní, 到底黑呢 tò 'tai tím ní, 究竟如何 kau' 'king ü ho. Kiú king jú ho; he will turn out bad, 佢收尾必壞 'k'ü shau 'mí pít, wái'; to turn over, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 轉 'chün. Chuen; ditto, to change parties, 換主 ún' 'chü. Wán chú; to turn round and round, 輪轉 lun 'chün. Lun chuen; to turn to, to be

directed, 行向 *hang héung*. *Hang hiáng*, 用 *yung*. *Yung*; to turn towards, 向行 *héung hang*. *Hiáng hang*, 轉向 *'chün héung*. *Chuen hiáng*; to turn towards Canton, 向省城去 *héung 'sháng shing hü*. *Hiáng sang ching k'ü*; to turn up, 出 *ch'ut*. *Ch'uh*, 出現 *ch'ut, ín*. *Ch'uh hien*, 見之 *kín' chí*. *Kien chí*.

Turn, a, 一回 *yat, úi*. *Yih hwui*, 一翻 *yat, fán*. *Yih fán*, 一番 *yat, fán*. *Yih fán*, 一轉 *yat, 'chün*. *Yih chuen*, 一輪 *yat, lun*. *Yih lun*, 一纏 *yat, 'ch'in*. *Yih ch'en*, 一展 *yat, 'chín*. *Yih chen*, 一裹 *yat, 'kwo*. *Yih ko*, 一週 *yat, 'chau*. *Yih chau*, 一周 *yat, 'chau*. *Yih chau*, 一直 *yat, chik*. *Yih chih*, 一次 *yat, ts'z*. *Yih ts'z*; a turn of a hand, 反掌 *'fán 'chéung*. *Fán cháng*; in the turn of a hand, 反掌之間 *'fán 'chéung chí kán*. *Fán cháng chí kien*; affairs have taken a turn, 事變了 *sz' pín' 'liú*. *Sz pien liáu*, 入運 *yap, wan*. *Jih yun*, 轉運 *'chün wan*. *Chuen yun*; took a happy turn, 翻爲福 *fán, wai fuk*. *Fán wei fuh*, 變爲福 *pín, wai fuk*. *Pien wei fuh*, 變爲吉 *pín, wai kat*. *Pien wei kih*; the affairs have taken happy turn, 事變了爲福 *sz' pín' 'liú, wai fuk*. *Sz pien liáu wei fuh*; the turn of a period, 句之圓 *kü' chí ün*. *Kü chí yuen*, 句之圓轉 *kü' chí ün 'chün*. *Kü chí yuen chuen*; the turn of words, 言語之圓轉 *ín 'ü chí ün 'chün*. *Yen yú chí yuen chuen*, 連字之法 *lín tsz' chí fát*. *Lien tsz chí fáh*; the turns of a river, 河之彎曲 *ho chí wán huk*. *Ho chí wán k'ih*; the river makes many turns, 河多彎曲 *ho to wán huk*. *Ho to wán k'ih*; the turns of passion, 情之變 *ts'ing chí pín*. *Ts'ing chí pien*, 情之改變 *ts'ing chí 'koi pín*. *Ts'ing chí kái pien*; a turn of mind, 心向 *sam héung*. *Sin hiáng*, 志向 *chí héung*. *Chí hiáng*; of a strange turn of mind, 怪癖的 *kwái' p'ik tik*. *Kwái p'ih tih*; the turn of a state, 國之變 *kwok, chí pín*. *Kwoh chí pien*; on every turn, 每轉 *'múi 'chün*. *Mei chuen*, 每次 *'múi ts'z*. *Mei ts'z*, 每回 *'múi úi*. *Mei hwui*; to take a turn, 去逛 *hü' kwáng*; a turn of a disease, 病之變 *peng' chí pín*. *Ping chí pien*; the disease has taken a turn, 病變了 *peng' pín' 'liú*. *Ping pien liáu*; a wrong turn, 有錯 *'yau ts'o*. *Yú ts'o*, 轉錯 *'chün ts'o*. *Chuen ts'o*; matters have taken a wrong turn, 事入唔好運 *sz' yap, m 'hò wan*, 事變不祥 *sz' pín' pat, ts'éung*. *Sz pien puh ts'íang*; to take turns, 迭做 *tít, tsò*. *Tieh tso*; to take one's turn, 上班 *'shéung pán*. *Sháng pán*; to retire in turn, 下班 *'há pán*. *Hiá pán*; to take a turn or little walk, 打个轉 *'tá ko' chün*; by turns, 輪流 *lun lau*. *Lun liú*, 逾流 *lun lau*. *Lun liú*, 掄流 *lun lau*. *Lun liú*, 輪班 *lun pán*. *Lun pán*, 值 *chik*. *Chih*, 迭 *tít*. *Tieh*, 軼 *tít*. *Tieh*, 苒 *'ím*. *Yen*, 荏苒 *'yam 'ím*. *Jin yen*, 更改 *kang 'koi*. *Kang kái*; to attend to or do in turn, 輪流做 *lun lau tsò*. *Lun liú tso*; do it by turns, 輪開[流]做 *lun hoi [lau] tsò*. *Lun k'ai [liú]*

tso, 輪遞做 *lun tai' tsò*. *Lun tí tso*, 值事 *chik, sz'*. *Chih sz*; it is now your turn, 而家輪到你 *í, ká, lun tò 'ní*, 而家輪着你 *í, ká, lun chéuk, 'ní*; to watch in turns, 輪流看守 *lun lau hon 'shau*. *Lun liú k'an shau*; now is my turn, 現在輪到我 *ín' tsoi' lun tò 'ngo*; to supply one's turn, 代人做 *toi' yan tsò*. *Tái jin tso*; at every turn, 每輪 *'múi lun*. *Mei lun*, 每轉 *'múi 'chün*. *Mei chuen*; does that serve your turn? 个的中意你麼 *ko' tí 'chung í 'ní mo*, 彼悅爾否 *'pí üt, 'í 'fau*. *Pí yueh rh fau*; a friendly turn, 好交之行爲 *hò' káu chí hang wai*. *Háu kiáu chí hang wei*; shrewd turns, 詭譎之行爲 *'kwai kwat, chí hang wai*. *Kwei kiueh chí hang wei*; turn for turn, 將計就計 *tséung kai' tsau' kai'*. *Tsiáng kí tsiú kí*; convenience, 便 *pín'*. *Pien*; purpose, 意 *í*. *Í*; form, 狀 *chong'*. *Chwáng*, 樣子 *yéung' tsz*. *Yáng tsz*; shape, 形 *ying*. *Hing*.

Turn-bench 車床 *ch'é, ch'ong*. *Ch'é chw'áng*.

Turn-cap 隨風冠 *ts'ui fung kún*. *Sui fung kwán*.

Turn-coat 背信者 *púi' sun' 'ché*. *Pei sin ché*, 換主者 *ún' 'chü 'ché*. *Wán chú ché*.

Turn-out, a, on a railway, 出車之處 *ch'ut, ch'é chí ch'ü*. *Ch'uh ch'é chí ch'ü*.

Turn-sick 暈 *wan'*. *Yun*.

Turn-table 轉臺 *'chün t'oi*. *Chuen t'ai*.

Turned 轉了 *'chün 'liú*. *Chuen liáu*; changed, 變了 *pín' 'liú*. *Pien liáu*; a nicely turned lappet looks well, 歛好衫襟好睇 *'lím 'hò shám k'am 'hò 't'ai*; a little sour or turned, 齷齪的 *nak, nak, tí*.

Turner 車匠 *ch'é tséung'*. *Ch'é tsiáng*.

Turnery 車物之藝 *ch'é mat, chí ngai'*. *Ch'é wuh chí í*.

Turning 轉 *'chün*. *Chuen*, 輪轉 *lun 'chün*. *Lun chuen*, 環動 *wán tung'*. *Hwán tung*; changing, 變 *pín'*. *Pien*; winding, 蜿蜒 *'ün 'ín*. *Yuen yen*; the turning out of the eyelashes, 睫毛反出 *tsíp, mò 'fán ch'ut*. *Tsieh máu fán ch'ut*; the turning in of the eyelashes, 睫毛倒插 *tsíp, mò 'tò ch'áp*. *Tsieh máu táu ch'áh*; turning towards, 向行 *héung' hang*. *Hiáng hang*.

Turning-point 變事之處 *pín' sz' chí ch'ü*. *Pien sz chí ch'ü*, 斷事之處 *tün' sz' chí ch'ü*. *Twán sz chí ch'ü*, 決事之處 *küt, sz' chí ch'ü*. *Kiueh sz chí ch'ü*, 彎轉之處 *wán 'chün chí ch'ü*. *Wán chuen chí ch'ü*.

Turnip 蘿蔔 *lo pák*. *Lo peh*, 蕪菁 *mò tsing*. *Wú tsing*, 蕪菁 *mò tsing*. *Wú tsing*, 菰蔞子 *lái táp, 'tsz*. *Lái táh tsz*, 電葵 *puk, tat*. *Puh tuh*, 豐 *fung*. *Fung*, 豐蕪 *fung, náu*. *Fung náu*; ditto, as an article of trade, 大頭菜 *tái' t'au ts'oi'*. *Tá t'au ts'ai*; dried ditto, 蘿蔔乾 *lo pák, kon*. *Lo peh kán*; seed of ditto, 蘿蔔子 *lo pák, 'tsz*. *Lo peh tsz*; a heart as big as a turnip, (generous), 蘿蔔咁大个心 *lo pák, kòm' tái' ko' sam*.

Turnkey 監子 *kám 'tsz*. *Kien tsz*, 牢子 *lò 'tsz*. *Láu tsz*; upper ditto, 牢頭 *lò, t'au*.

Turnpike 轉關 'chün kwán. Chuen kwán; turnpike money, 轉關稅 'chün kwán shui'. Chuen kwán shwui.

Turnpike-road 轉關路 'chün kwán ló'. Chuen kwán lú.

Turnspit 轉鈹者 'chün p'á 'ché. Chuen p'á ché.

Turpentine 呷澁叮 'tá pan ting; oil of ditto, 呷澁叮油 'tá pan ting yau, 松油 'ts'ung yau. Sung yú; spirits of ditto, 呷澁叮酒 'tá pan tsing 'tsau, 松樹酒 'ts'ung shü 'tsau. Sung shú tsíu.

Turpitude 放僻 fong' p'ik. Fáng p'ih, 無惡不作 mò ok, pat, tsok. Wú ngoh puh tsoh, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 心之鄙賤 sam chí 'p'í tsín'. Sin chí p'í tsien.

Turret, a, 圍斗 wai 'tau, 塔樓 't'áp, lau. T'áh lau, 敵樓 tik, lau. Tih lau; a revolving turret, 轉嘅圍斗 'chün ké' wai 'tau, 轉的敵樓 'chün tik, tik, lau. Chuen tih tih lau.

Turreted 有敵樓的 'yau tik, lau tik. Yú tih lau tih, 有塔樓的 'yau t'áp, lau tik. Yú t'áh lau tih.

Turtle 鼈 pít. Pieh, 鼈 pít. Pieh, 鼈龐 mai, má. Mí má; green ditto, 腳魚 kéuk, ü. Kioh yú; turtle-dove, 斑鳩 pán kau. Páu kiú, 鴿鳩 shí kau. Shí kiú, 鴿鳩 fú fau. Fú fau, 鴿鳩 kwat, kau. Kiueh kiú; see Dove.

Turtle-shell, see Tortoise-shell.

Tush! 唔聲 m shing, 嗚嘩 ú wá. Wú hwá, 唏 hí. Hí.

Tusk 大牙 tái' ngá. Tá yá; the tusk of an elephant, 象牙 tséung' ngá. Siáng yá.

Tussle 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau.

Tussock 萃 sui'. Tsui.

Tutelage 保護之職 'pò ú' chí chik. Páu hú chí chih, 保傅之職 'pò fú' chí chik; protection, 保護 'pò ú'. Páu hú.

Tutelar } 保的 'pò tik. Páu tih, 保護的 'pò ú'
Tutelary } tik. Páu hú tih; the tutelary angel, 保護之天使 'pò ú' chí t'ín sz'. Páu hú chí t'ien sz; the tutelary spirits of land and grain, 土穀神 't'ò kuk, shan. T'ú kuh shin, 社稷 'shé tsik. Shié tsh; the tutelary spirit of a place, 土神 't'ò shan. T'ú shin.

Tutenag 白銅 pák, t'ung. Peh t'ung.

Tutenague 白鉛 pák, ün. Peh yuen.

Tutor 師傅 sz fú'. Sz fú; a guardian, 保 'pò. Páu, 保父 'pò fú'. Páu fú; domestic ditto, 西賓 sai pan. Sí pin; principal tutor to the heir-apparent, 太子太傅 't'ái' 'tsz t'ái' fú'. T'ái tsz t'ái fú; secondary ditto, 太子少傅 't'ái' 'tsz shíu' fú'. T'ái tsz sháu fú.

Tutor, to, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu.

Tutorage 爲保爺 wai 'pò yé. Wei páu yé, 爲保者 wai 'pò 'ché. Wei páu ché.

Tutress 女師 'nü sz. Nü sz.

Tutoring 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 養教 'yéung káu'. Yáng kiáu.

Tutorship 師傅之職 sz fú' chí chik. Sz fú chí chih, 保爺之職 'pò yé' chí chik. Páu yé chí chih.

Tutti 全唱之號 'ts'un ch'éung' chí hò'. Ts'uen ch'áng chí háu, 全作之號 'ts'un tsok, chí hò'. Ts'uen tsoh chí háu.

Twaddle 吸謔話 ngap, ngám' wá'.

Twaddler 發謔話的 fát, ngám' wá' tik.

Twaddy 虛談 hū, t'ám. Hū t'án.

Twain 二 í. Rh.

Twang, a, 响聲 kw'ing shing; ditto of a bowstring, 弓弦之响聲 kung ín chí kw'ing shing; ditto or nasal sound, 鼻音 pí' yam. Pí yin, 鼻聲 pí' shing. Pí shing.

Twang, to, 作响聲 tsok, kw'ing shing.

Twettle, to pet, 撈撈 no 'nan.

Twattle, see Twaddle.

Twatting 虛談 hū, t'ám. Hū t'án, 發謔話 fát, ngám' wá'.

Tweag, } to, 撈 níp.

Tweak, }

Tweedle, to, 研得劣 ngán tak, lüt. Yen teh liueh, 拙研 chüt, ngán. Chueh yen.

Tweel, to, 某織法之稱 'mau chik, fát, chí ch'ing. Mau chih fát chí ch'ing.

Tweezers 鉗仔 k'ím 'tsai, 鑷 níp. Nieh, 鑷鉗 níp, k'ím. Nieh k'ien, 鈐 k'ím. K'ien, 鉗 chíp. Cheh.

Twelfth 第十二 tai' shap, í. Tí shih rh; the twelfth moon or month, 十二月 shap, í üt. Shih rh yueh, 臘月 láp, üt. Láh yueh, 涂月 t'ò üt. T'ú yueh; one twelfth, 十二分之一 shap, í fan' chí yat. Shih rh fan chí yih.

Twelve 十二 shap, í. Shih rh; twelve days or hours, 浹辰 tsíp, shan. Tsieh shin.

Twelve-month, a year, 年 nín. Nien; by this time twelve-month, 復一年 fuk, yat, nín. Fuh yih nien; the twelve branches, 十二支 shap, í chí. Shih rh chí.

Twentieth 第二十 tai' í shap. Tí rh shih; one twentieth, 第二十之一 tai' í shap, chí yat. Tí rh shih chí yih.

Twenty, 二十 í shap. Rh shih, 廿 yá, 念 ním'. Nien; twenty days, 二旬 í ts'un. Rh siun, 二十 í shap, yat. Rh shih jih; twenty times, 二十次 í shap, ts'z'. Rh shih ts'z'.

Twenty-fold 二十倍 í shap, 'p'úi. Rh shih p'ei.

Twice 兩回 léung úi. Liáng hwui, 兩遍 léung p'ín. Liáng p'ien, 二次 í ts'z'. Rh ts'z, 兩次 léung ts'z'. Liáng ts'z, 兩遭 léung tsò. Liáng tsáu; twice as much, 兩回咁多 léung úi kòm' to. Liáng hwui kán to, 二倍之多 í 'p'úi chí to. Rh p'ei chí to, 兩倍子 léung 'p'úi 'tsz. Liáng p'ei tsz; came twice, 來兩回 loi léung úi. Lái liáng hwui, 來二次 loi í ts'z'. Lái rh ts'z'.

Twifallow 再犁 tsoi' lai. Tsái lí.

Twig, a, 枝 chí. Chí, 細枝 sai' chí. Sí chí, 杪 'miú. Miáu, 枚 múi. Mei, 條 't'íu. T'íu, 梅 múi. Mei, 蓼 tsung. Tsung, 筐 'kw'áng; a willow twig, 柳條 'lau kw'áng, 柳條 'lau t'íu. Liú t'íu; twigs used for fuel, 莢 jú. Jáu.

Twiggen, wicker, 條織嘅, t'íu chik, ké, 織嘅 chik, ké.

Twiggy 多杪嘅, to 'miú ké', 多枝的, to chí tik, To chí tih.

Twilight 暝, lün. Lwán; morning ditto, 將明之時, tséung ming chí shí. Tsiáng ming chí shí, 朦朧, mung lung. Mung lung, 昧爽, múi' shong. Mei shwáng, 爽明, 'shong ming. Shwáng ming, 黎明, lai ming. Lí ming; evening ditto, 黃昏, wong fan. Hwáng hwan, 暝, fan. Hiun, 昏, fan. Hwan 薄暮, pok mò. Poh mú.

Twilight 昧, múi'. Mei.

Twill, to weave in ribs or ridges, 織斜紋, chik, ts'é man. Chih sié wan.

Twilled 斜紋的, ts'é man tik. Sié wan tih; twilled cloth, 斜紋布, ts'é man pò. Sié wan pú.

Twin 孖, má, 雙子, shéung 'tsz. Shwáng tsz, 雙兒, shéung í. Shwáng rh, 二胎, í' t'oi. Rh t'ai, 鏈子, lín 'tsz. Lien tsz; to bear twins, 生仔仔, shang má 'tsai, 雙生, shéung shang. Shwáng sang; his is a twin, 佢係孖生嘅, 'k'ü hai' má shang ké.

Twine, to twist, 絞, 'káu. Kiáu, 扭結, 'nau kit. Niú kieh, 辮, pín. Pien; to twine about or round, 纏住, ch'in chü'. Ch'en chú, 繞住, 'íu chü'. Jáu chú, 遶住, 'íu chü'. Jáu chú; to twine about, to embrace, 攬住, 'lám chü'. Lán chú, 抱住, 'p'ò chü'. P'áu chú; ditto, to gird, 束住, ch'uk, chü'. Shuh chú; ditto, to cling to, 綯纏, ch'í, ch'in. Ch'í ch'en.

Twine, to, as a vine, &c., 躡住, lán chü'; to twine about or over, 躡籐, lán t'ang; to twine about, to make turns, 蜿蜒, 'ün ín. Yuen yen.

Twine of thread, a, 線, sín'. Sien, 一條線, yat, t'íu sín'. Yih t'íu sien; sail twine, 哩線, 'lí sín'. Lí sien; strong ditto, 包線, páu sín'. Páu sien, 綯繩, páu shing. Páu shing, 繩子, shing 'tsz. Shing tsz; embrace, 攬住, 'lám chü'. Lán chú.

Twined 纏過, ch'in kwo'. Ch'en kwo, 躡過, lán kwo'.

Twinge, to pinch, 搥, mít, 拑住, k'im chü'. K'ien chú, 挾住, kíp, chü'; to twinge one's ears, 搥耳, mít, 'í to; to pull with a jerk, 扭, 'nau. Niú, 揸, ning'.

Twinge, a twitch, 一扭, yat, 'nau. Yih niu; a sudden twinge in the legs, 行痺, hang pí.

Twining 纏住, ch'in chü'. Ch'en chú, 絞, 'káu. Kiáu, 扭, 'nau. Niú; ditto, ascending spirally, 躡籐, lán t'ang.

Twinkle, to sparkle, as the stars &c., 閃, ying. Ying, 燦爛, ts'an' lán'. Ts'an lán, 閃閃, 'shím 'shím. Shen shen; ditto, as the eyes, 翳, yap, Hih.

Twinkle, } of the eye, a, 一翳, yat, yap. Yih Twinkling, } hih, 一閃, yat, 'shím. Yih shen, 一揸, yat, yap, 瞬眼, 'shun sik. Shun sih, 瞬息, 'shun sik. Shun sih; ditto of the stars, 一閃, yat, ying. Yih ying; within the twinkling of an eye, 翳眼咁久, yap, 'ngán kòm' 'kau, 一瞬

之間, yat, 'shun chí kan. Yin shun chí kien, 轉眼之間, 'chün 'ngán chí kán. Chuen yen chí kien, 閃眼之間, 'shím 'ngán chí kán. Shen yen chí kien, 睇[翳]眼之間, ngap, [yap,] 'ngán chí kán; the twinkling of the stars, 星之燦爛, sing chí ts'an' lán'. Sing chí ts'an lán, 星之閃, sing chí ying.

Twining } 孖羊子, má, yéung 'tsz.

Twinned } 孖羊子, má, yéung 'tsz.

Twirl, to, 佢, ning', 轉, 'chün. Chuen; to twirl a teetotum, 佢車歪, ning' ch'é, mé.

Twirl, to whirl round, 轉轉轉, t'am t'am 'chün, 旋轉, sün 'chün. Siuen chuen.

Twirl 轉轉轉, t'am t'am 'chün; a twirl, 一佢, yat, ning', 一轉, yat, 'chün. Yih chuen.

Twirling 旋轉, sün 'chün. Siuen chuen, 轉轉轉, t'am t'am 'chün.

Twist, to, 扭, 'nau. Niú, 絞, 'káu. Kiáu, 佢, ning', 扭結, 'nau kit. Niú kieh, 辮, pín. Pien, 揸, pan', 纏, pín. Pien, 紡, 'fong. Fáng, 揸, ning'. 拗, au'. Ngau, 捩, lui'. Lái, 拑, 'yám. Jin, 橋, 'kiú. Kiáu, 膠, 'káu. Kiáu, 揉, 'yau. Jau; to weave, 織, chik. Chih; to pervert, 撓亂, 'nau lün'. Náu lwán, 撓歪, 'nau 'mé; to twist a rope, 打纜, 'tá lám'. Tá lán, 絞纜, 'káu lám'. Kiáu lwán; to twist about or around, 繞住, 'íu chü'. Jáu chú; to twist off, 扭角, 'nau lat, 佢用, ning' lat, 拗折, 'áu chít. Yáu cheh; to twist together, 扭埋, 'nau mái. Niú mái, 絞埋, 'káu mái. Kiáu mái, 扭結, 'nau kit. Niú kieh; to twist thread, 搓線, ts'o sín'. Ts'o sien; to twist a brother's arm, 紵兄弟之臂, 'ch'an hing tai' chí pí. Ch'in hung tí chí pí; twist its neck, 撓住佢頸, 'nín chü' 'k'ü 'keng, 扭住佢頸, 'nau chü' 'k'ü 'keng. Niú chú k'ü keng; to twist the law, 撓法, 'nau fát. Náu fát, 枉法, 'wong fát. Wáng fát; to twist into thread, 紡, 'fong. Fáng; is your cotton yarn water twist or is it mule twist? 你的棉紗係水紡嘅係火紡嘅, 'ní tik, mín shá hai' 'shui 'fong pé' hai' 'fo 'fong ké'; to twist to pieces, 扭爛, 'nau lán', 揉爛, 'yau lán'; to twist open, 扭開, 'nau hoi. Niú k'ai, 揉開, 'yau hoi. Jau k'ai; to twist and tie, 扭縛, 'nau fok. Niú foh.

Twist, a cord, 繩, shing. Shing; a rope, 纜, lám'. Lán; a thread, 線, sín'. Sien; a twist of hair, 辮, pín. Pien; a twist, 一扭, yat, 'nau. Yih niú, 一佢, yat, ning', 一撓, yat, 'nau. Yih náu; a twist of tobacco, 一卷烟, yat, 'kün ín. Yih kiuen yen.

Twisted 扭了, 'nau 'liú. Niú liáu, 絞了, 'káu 'liú. Kiáu liáu, 打了, 'tá 'liú. Tá liáu, 拗過, 'áu kwo'. Yáu kwo, 撓, wat. Yuh, 摘, chák. Tseh, 捌, lít. Lieh; ditto like a shell, 螺螄, 噉形, lo sz 'kòm ying. Lo sz kán hing; ditto, like a horn, 斛, 'k'au. K'íu; ditto, winding, 紵, 'hü 'ch'an. Hü ch'in, 蜿蜒, 'ün ín. Yuen yen.

Twister 扭者, 'nau 'ché. Niú ché, 絞者, 'káu 'ché. Kiáu ché; the instrument of twisting, 絞機, 'káu kí. Kiáu kí.

Twisting, as a cord, 打 'tá. Tá, 絞 'káu. Kiáu; ditto turning &c., 扭 'nau. Niú, 佞 'ning'; ditto, as a thread, 紡 'fong. Fáng, 搓 'ts'o. Ts'o.
 Twit, to reproach, 責罰 chák, fát. Tseh fáh.
 Twitch, to, 扭 'nau. Niú, 抽 'ch'au. Ch'au, 扭一吓 'nau yat, 'há, 撼一吓 mít, yat, 'há, 捻一吓 níp, yat, 'há, 跳一吓 t'íu' yat, 'há, 扶 küt. Kiueh; to twitch, as the muscles of children in convulsions, 癇瘓 chái' tsung'. Chí tsung, 乍癇瘓 chá' chái' chá' tsung'. Chá chí chá tsung.
 Twitch 一扭 yat, 'nau. Yih niú, 一抽 yat, 'ch'au. Yih ch'au, 一跳 yat, t'íu'. Yih t'íu, 一撼 yat, mít, 一撓 yat, 'nau. Yih nau, 扭一吓 'nau yat, 'há; gave him twitch, 扭佢一吓 'nau 'k'ü yat, 'há; twitches of the muscles, 扭筋 'nau kan. Niú kin, 筋跳 kan t'íu'. Kin t'íu, 抽筋 'ch'au kan. Ch'au kin, 筋抽一吓 kan 'ch'au yat, 'há, 癇瘓 chái' tsung'. Chí tsung, 乍癇瘓 chá' chái' chá' tsung'. Chá chí chá tsung.
 Twitch-grass 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.
 Twitched 扭了 'nau 'liú. Niú liáu, 抽了 'ch'au 'liú. Ch'au liáu, 癇了 chái' 'liú. Chí liáu.
 Twitcher 扭者 'nau 'ché. Niú ché, 抽者 'ch'au 'ché. Ch'au ché.
 Twitching 扭 'nau. Niú, 抽 'ch'au. Ch'au, 癇瘓 chái' tsung'. Chí tsung.
 Twitter, to, as a swallow, 乙乙 üt, üt. Yueh yueh, 𪇔𪇔 üt, üt. Yueh yueh; the swallow twitters, 燕乙乙 ín' üt, üt. Yen yueh yueh; ditto, as the nerves, 震 chan'. Chin, 戰慄 chin' lut. Chen lih, 跳 t'íu'. T'íu.
 Twittle-twattle 亂吸 lün' ngap.
 Twixt, see Betwixt.
 Two 兩 'léung. Liáng, 二 í. Rh; the two great one's, i. e. heaven and earth, 兩大 'léung tái'. Liáng tá; the two beauties, i. e. genies in man and beauty in woman, 兩美 'léung 'mí. Liáng mei; by two and two, 耦 'ngau. Ngau; weighs two taels, 二兩重 í 'léung chung'. Rh liáng chung; see Couple, Double and Pair.
 Two-capsuled 兩殼嘅 'léung hok, ké'.
 Two-celled 二窩的 í 'wo tik. Rh wo tih.
 Two-edged 雙口的 shéung 'hau tik. Shwáng k'au tih.
 Two-fold 兩倍 'léung 'p'úi. Liáng p'ei, 雙倍 shéung 'p'úi. Shwáng p'ei.
 Two-forked 叉的 'ch'á tik. Ch'á tih, 丫叉的 'ch'á tik. Yá ch'á tih.
 Two-handed 兩手嘅 'léung 'shau ké, 雙手的 shéung 'shau tik. Shwáng shau tih.
 Two-leaved 兩葉的 'léung íp, tik. Liáng yeh tih.
 Two-masted 兩桅的 'léung wai tik. Liáng wei tih.
 Two-parted 分兩吓的 fan 'léung 'há tik.
 Two-penny 兩個邊呢 'léung ko' pín, ní.
 Two-petaled 兩葉的 'léung íp, tik. Liáng yeh tih.
 Two-seeded 二子的 í 'tsz tik. Rh tsz tih, 兩仁的 'léung yan tik. Liáng jin tih.
 Two-tipped 二舌的 í shít, tik. Rh sheh tih, 兩舌的 'léung shít, tik. Liáng sheh tih.

Two-tongued, see Double tongued.
 Two-valved 蜆壳的 'hín hok, tik. Hien koh tih.
 Tyburn tippet 縊死之繩 ai' 'sz chí shing. Í sz chí shing.
 Tye, see Tie.
 Tyfoon, see Typhoon.
 Tying 綁 'pong. Páng, 縛住 fok, chü'; see Bind and Tie.
 Tyke, a, 狗 'kau. Kau.
 Tymbal 鼓名 'kú, meng. Kú ming.
 Tympan, a, 印字掄 yan' tsz' 'k'am; ditto of the ear, 鼓膜 'kú mok. Kú moh.
 Tympanites 鼓脹 'kú chéung'. Kú cháng.
 Tympanize, to, 捫鼓 mún 'kú.
 Tympanum 耳之鼓膜 'í chí 'kú mok. Rh chí kú moh.
 Tyny, see Tiny.
 Typa, at Macao, 十字門 shap, tsz' mún. Shih tsz mun.
 Type, the mark of something, 印 yan'. Yin, 印跡 yan' tsik. Yin tsih; model, 模, mò. Mú, 樣子 yéung' 'tsz. Yáng tsz, 模樣 mò yéung'. Mú yáng, 像 tséung'. Siáng, 表樣 'piú yéung'. Piáu yáng; a sign, 號 hò'. Háu; types, 字 tsz'. Tsz; metallic ditto, 錫字 sek, tsz'. Sih tsz; moveable types, 活字 út, tsz'. Hwoh tsz; the type of a species, 一種之樣子 yat, 'chung chí yéung' 'tsz. Yih chung chí yáng tsz; to cut types, 刻字 hák, tsz'. K'eh tsz, 刊字 'hon tsz'. K'an tsz.
 Type-metal 字金 tsz' kam. Tsz kin.
 Typha, cat's-tail, 蒲 p'ò. P'ú.
 Typhean 百頭鬼 pák, t'au 'kwai.
 Typhoid 身虛熱症的 shan kü í, ching' tik. Shin hū jeh ching tih.
 Typhon 惡鬼名 ok, 'kwai, meng. Ngoh kwei ming.
 Typhoon * 大風 tái' fung. Tá fung.
 Typhous fever 身虛熱症 shan hū í, ching'. Shin hū jeh ching.
 Typhus, see Typhous fever.
 Typic } 表樣的 'piú yéung' tik. Piáu yáng tih,
 Typical } 預表的 ú' 'piú tik. Yú piáu tih, 模樣的, mò yéung' tik. Mú yáng tih.
 Typically 以預表 'í ú' 'piú. Í yú piáu.
 Typicalness 爲預表, wai ú' 'piú. Wei yú piáu, 爲表樣, wai 'piú yéung'. Wei piáu yáng.
 Typify, to, 立表樣 lap, 'piú yéung'. Lih piáu yáng, 立預表 lap, ú' 'piú. Lih yú piáu.
 Typographer 印書者 yan' shü 'ché. Yin shü ché, 印者 yan' 'ché. Yin ché.
 Typographic } 印書的 yan' shü tik. Yin shü
 Typographical } tih, 印的 yan' tik. Yin tih; emblematical, 表樣的 'piú yéung' tik. Piáu yáng tih, 預表的 ú' 'piú tik. Yú piáu tih; a typographical error, 印錯 yan' ts'o'. Yin ts'o.
 Typography 印之藝 yan' chí ngai'. Yin chí í, 印
 * 大風 of which typhoon is a corruption, simply signifies a great wind, and must be distinguished from a cyclone, which the Chinese call 颶風, 颶母, 四方之颶 and 狂風.

之事 *yan' chí sz'*. Yin chí sz, 印者 *yan' 'ché*. Yin ché, 印書之事 *yan' shü chí sz'*. Yin shü chí sz.

Tyranness 暴虐之女 *pò' yéuk, chí 'nü*. Páu yoh chí nü, 苛刻之女 *ho hák, chí 'nü*. Ho k'eh chí nü.

Tyrannic } 虐 *yéuk*. Yoh, 暴虐的 *pò' yéuk tik*.

Tyrannical } Páu yoh tih, 酷 *huk*. K'uh, 殘虐 *ts'an yéuk*. Ts'an yoh, 苛刻的 *ho hák tik*. Ho k'eh tih, 苛 *ho*. Ho, 猛 *'mang*. Mang, 暴 *pò*. Páu, 兇 *hung*. Hiung; a tyrannical government, 虐政 *yéuk ching'*. Yoh ching, 暴虐之政 *pò' yéuk, chí ching'*. Páu yoh chí ching; a tyrannical person, 暴虐之人 *pò' yéuk, chí yan*. Páu yoh chí jin.

Tyrannically 虐然 *yéuk, ín*. Yoh jen, 以暴虐 *'i* *pò' yéuk*. Í páu yoh.

Tyrannicalness 暴虐 *pò' yéuk*. Páu yoh, 霸氣 *pá' hí*. Pá k'í, 霸道 *pá' tò*. Pá táu, 虐性 *yéuk sing'*. Yoh sing.

Tyrannicide 弑霸者 *shí' pá' 'ché*. Shí pá ché, 殺暴虐者 *shát, pò' yéuk, 'ché*. Sháh páu yoh ché.

Tyrannize, to, 暴虐 *pò' yéuk*. Páu yoh, 虐 *yéuk*. Yoh, 行霸道 *hang pá' tò*. Hang pá táu, 苛刻 *ho hák*. Ho k'eh, 刻薄 *hák pok*. K'eh poh, 糜爛 *mí lán'*. Mí lán, 虐逼 *yéuk pik*. Yoh pih, 威逼 *wai pik*. Wei pih, 凌逼 *ling pik*. Ling pih, 鋸薄 *k'ai' pok*. K'í poh; to tyrannize over the people, 虐民 *yéuk, man*. Yoh min, 暴虐百姓 *pò' yéuk, pák, sing'*. Páu yoh peh sing,

糜爛其民 *mí lán', k'í man*. Mí lán k'í min, 苛刻百姓 *ho hák, pák, sing'*. Ho k'eh peh sing.

Tyrannized 暴虐過 *pò' yéuk, kwo'*. Páu yoh kwo, 虐了 *yéuk, 'liú*. Yoh liáu.

Tyrannizing 暴虐 *pò' yéuk*. Páu yoh, 虐 *yéuk*. Yoh, 苛刻 *ho hák*. Ho k'eh.

Tyrannous 暴虐嘅 *pò' yéuk, ké*, 虐 *yéuk*. Yoh.

Tyranny 暴虐 *pò' yéuk*. Páu yoh, 霸道 *pá' tò*. Pá táu, 殘虐之政 *ts'an yéuk, chí ching'*. Ts'an yoh chí ching, 虐政 *yéuk, ching'*. Yoh ching, 殘酷者 *ts'an huk, 'ché*. Ts'an k'uh ché; rigor, 威逼 *wai pik*. Wei pih.

Tyrant 霸 *pá*. Pá, 伯 *pá*. Pá, 霸王 *pá' wong*. Pá wáng, 虐者 *yéuk, 'ché*. Yoh ché, 暴虐者 *pò' yéuk, 'ché*. Páu yoh ché, 虐主 *yéuk, 'chü*. Yoh chü, 殘虐之主 *ts'an yéuk, chí 'chü*. Ts'an yoh chí chü, 暴君 *pò' kwan*. Páu kiun; the five tyrants, 五霸 *'ng pá*. Wú pá; to play the tyrant, 行霸道 *hang pá' tò*. Hang pá táu.

Tyrian color 紫紅的 *'tsz, hung tik*. Tsz hung tih, 紫色的 *'tsz shik, tik*. Tsz sih tih.

Tyro 阿初哥 *'á, 'ch'o ko*, 初學嘅 *'ch'o hok, ké*, 生手 *shang 'shau*. Sang shau.

Tythe, see Tithe.

Tythingman 保甲 *'pò káp*. Páu kiáh; see Tithingman.

Tzarina 大俄國娘娘之稱 *tái' Ngo kwok, néung, néung chí ch'ing*. Tá ngo kwoh néang néang chí ch'ing; see Czarina.

U

U, the twenty first letter of the English alphabet, 英話字母第二十一字 Ying wá tsz' 'mò tai' í shap, yat, tsz'. Ying hwá tsz' mú tí rh shih yih tsz'; U. J. D., juris utriusque doctor, 兩法之師 'léung fát, chí, sz. Liáng fáh chí sz, 法學士 'léung fát, hok, sz'. Liáng fáh hioh sz; U. S., United States, 花旗合國 Fáh'í hòp, kwok. Hwák'í hoh kwoh.

Uberty 豐盛, fung shing'. Fung shing.

Ubiquitary 處處有 ch'ü' ch'ü' 'yau. Ch'ü' ch'ü' yú, 無處不有, mò ch'ü' pat, 'yau. Wú ch'ü' puh yú, 無所不在, mò 'sho pat, tsoi'. Wú so puh tsái.

Ubiquitous 無處不有, mò ch'ü' pat, 'yau. Wú ch'ü' puh yú, 無所不在, mò 'sho pat, tsoi'. Wú so puh tsái.

Ubiquity 無所不有, mò 'sho pat, 'yau. Wú so puh yú, 無處不到, mò ch'ü' pat, tò'. Wú ch'ü' puh tái.

Udal 自主之產業 tsz' 'chü, chí 'ch'án íp. Tsz chú chí 'ch'án nieh.

Udder 奶 'nái. Nái, 孺 'nái. Nái.

Uglily 醜 'ch'au. Ch'au.

Ugliness 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh; moral depravity, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí; loathsomeness, 可惡之事 'ho ú' chí sz'. K'o wú chí sz.

Ugly 醜 'ch'au. Ch'au, 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 亞 'á. Á, 惡 ok. Ngoh, 厲 lai'. Lí, 唾 sáp. Sáh, 唾 sáp. Sáh, 蚩 chí. Ch'í, 媼 chí. Ch'í, 此伯 p'í fúí. P'í hwui, 魑 hí. K'í, 魑 pai'. Pí, 魍魎 mung mung. Mung mung, 願賴 'yam ím. K'in yen, 願願 'sham 'yam. Tsin k'in, 嫵 p'ún. Pw'án, 嫵緝 chíp, chíp. Cheh ch'áh, 嫵 chíp. Cheh, 姪 chui. Chui, 額 'to. To, 額煩 'lám 'tám. Lán tán; an ugly face, 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu, 醜面 'ch'au mín'. Ch'au mien, 醜色 'ch'au shik. Ch'au sih, 醜醜 'chím túi. Chen túi; an ugly person, 醜人 'ch'au yan. Ch'au jin, 厲人 lai' yan. Lí jin, 驢麋 'ch'au mí. Ch'au mí; an ugly character, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik. Ch'au kioh sih; an ugly woman, 醜女 'ch'au 'nü. Ch'au nü, 豎貌 í ngai. Í í; an ugly affair, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz, 鄙事 'p'í sz'. P'í sz; grown very ugly, 生得好醜 shang tak, 'hò 'ch'au. Sang teh háu ch'au; ugly language, 醜話 'ch'au wá'.

Ch'au hwá, 莠言 'yau ín. Yú yen; ugly and handsome, 醜美 'ch'au 'mí. Ch'au mei, 蚩妍 chí ín. Ch'í yen.

Ukase 大俄國上諭之名 tái' Ngo kwok, shéung' ü' chí, meng. Tá Ngo kwok sháng yú chí ming, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí.

Ulans 某馬兵之稱 'mau 'má ping chí, ch'ing. Mau má ping chí ch'ing.

Ulcer, a, 瘡 ch'ong. Chw'áng; the yáng and yin ulcers, 癰疽 yung tsü. Yung tsü; a venereal ulcer, 疔 ting. Ting; to have an ulcer, 生瘡 shang ch'ong. Sang chw'áng, 發瘡 fát, ch'ong. Fáh chw'áng; to treat an ulcer, 治瘡 chí, ch'ong. Chí chw'áng; fistulous ditto, 管瘡 kún, ch'ong. Kwán chw'áng, 透穴瘡 t'au' üt, ch'ong. T'au yueh chw'áng; virulent ditto, 毒瘡 tuk, ch'ong. Tuh chw'áng; chronic ditto, 坎瘡 kau, ch'ong. Kiú chw'áng, 癰 lau. Lau; an irritable ditto, 痛瘡 t'ung, ch'ong. T'ung chw'áng; ditto on the lips, 唇瘡 shun, ch'ong. Shun chw'áng, 瞼 'kan. Kin; ditto occasioned by varnish, 漆瘡 ts'at, ch'ong. Ts'ih chw'áng, 厲 lai'. Lí; a sloughing ulcer, 流瘡 lau chü'. Liú chú.

Ulcerate, to, 生瘡 shang ch'ong. Sang chw'áng, 起瘡 'hí, ch'ong. K'í chw'áng.

Ulcerated 生過瘡 shang kwo' ch'ong. Sang kwo chw'áng.

Ulcerating 生瘡 shang ch'ong. Sang chw'áng, 起瘡 'hí, ch'ong. K'í chw'áng.

Ulceration 生瘡者 shang ch'ong 'ché. Sang chw'áng ché, 有瘡者 'yau ch'ong 'ché. Yú chw'áng ché.

Ulcerous 瘡的 ch'ong tik. Chw'áng tih.

Ulcerousness 有瘡者 'yau ch'ong 'ché. Yú chw'áng ché, 起瘡之事 'hí, ch'ong chí sz'. K'í chw'áng chí sz.

Ulema 回回教法師 'úi, 'úi káu' fát, sz. Hwui hwui kiáu fáh sz.

Uliginous, muddy, 泥的 nai tik. Ní tih.

Ullage 滿之缺 'mún chí küt. Mwán chí kiueh.

Ulmic-acid 醋名 ts'ò' meng. Ts'ú ming.

Ulna 正肘骨 ching' 'chau kwat. Ching chau kuh.

Ult.; see Ultimo.

Ulterior 外 ngoi'. Wái, 後 hau'. Hau; Ulterior Tibet, 後藏 Hau' tsong'. Hau tsáng.

Ultima ratio 終故 chung kú'. Chung kú, 末故 mút, kú'. Moh kú.

Ultima ratio regum, 王之終憑者戰也, wong, chí

chung p'ang 'ché chin' 'yá. Wáng chí chung p'ang ché chen yé.
 Ultimate, final 收尾 嘅 shau 'mí ké', 末 mūt.
 Moh, 終 chung, 煞尾 shát, 'mí. Sháh wí; furtherst, 至遠的 chí 'ün tik, Chí yuen tih.
 Ultimately 收尾 sháu 'mí. Shau wí, 到底 tò 'tái. Táu tí, 畢竟 pat, 'king. Pih king, 末 mūt.
 Moh, 終者 chung 'ché. Chung ché, 到頭 tò 't'au. Táu t'au.
 Ultimatum 尾意 'mí í. Wí í, 終意 chung í.
 Chung í, 決戰或和之意 küt, chin' wák, wo chí í. Kiueh chen hwoh ho chí í.
 Ultimo 往月 'mong üt. Wáng yueh.
 Ultra 外 ngoi'. Wái, 極 kik, Kih, 過 kwo'. Kwo, 太 t'ái. T'ái, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo.
 Ultraism 盡 tsun'. Tsín, 極 kik, Kih.
 Ultramarine 洋外 yéung ngoi'. Yáng wái, 過洋 嘅 kwo' yéung ké'.
 Ultramarine 佛青 fat, ts'ing. Fuh ts'ing.
 Ultramontane 過山的 kwo' shán tik, Kwo shán tih, 以大利的 Ítáilí tik, Ítáilí tih; ultramontane doctrine, 天主教 t'ín 'chü káu'. T'ien chú kiáu.
 Ultramontane, an, 過山者 kwo' chán 'ché. Kwo shán ché, 外國人 ngoi' kwok, yan. Wái kwoh jin, 固執天主教者 kú' chap, t'ín 'chü káu' 'ché. Kú chih t'ien chú kiáu ché, 泥天主教者 ní t'ín 'chü káu' 'ché. Ní t'ien chú kiáu ché.
 Ultrarundane 地外的 tí ngoi' tik, Í wái tih.
 Ululate, to, as a wolf, 嗥 hò. Háu.
 Umbel 倒遮形 'tò ché ying. Táu ché hing.
 Umbellate } 倒遮形的 'tò ché ying tik, Táu
 Umbellated } ché hing tih.
 Umbellifer 生倒遮形之花 shang 'tò ché ying chí fá. Sang tau ché hing chí hwá.
 Umbelliferous 倒遮形的 'tò ché ying tik, Táu ché hing tih.
 Umber 赭鐵礦 'ché t'ít, kwong'. Ché t'ieh kwáng.
 Umbered, shaded, 遮的 ché tik, Ché tih, 遮蔭的 ché yam' tik, Ché yin tih.
 Umbilic } 臍 ts'z. Ts'z.
 Umbilicus }
 Umbilic } 臍的 ts'z tik, Ts'z tih.
 Umbilical }
 Umbilicate } 臍形的 ts'z ying tik, Ts'z hing
 Umbilicated } tih.
 Umbles 鹿腸 luk, ch'éung. Luh ch'áng.
 Umbo 牌之陽處 p'ái chí yéung chü'. P'ái chí yáng ch'ú.
 Umbonate } 有陽頂 'yau yéung 'teng. Yú yáng
 Umbonated } ting.
 Umbra, shadow, 陰 yam. Yin, 影 'ying. Ying.
 Umbrage, a shade, 陰 yam. Yin; shadow, 影 'ying. Ying; to take umbrage at, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; to take umbrage of, 狐疑 ú í. Hú í, 含疑 hò m í. Hán í; to give ditto, 十犯 kon fán'. Kán fán.
 Umbrageous, shading, 遮陰 ché yam. Ché yin, 蔭 yam'. Yin, 遮蔽 ché pai'. Ché pí; shady,

陰翳 yam ai'. Yin í, 幽翳 yau ai'. Yú í, 蔭 yam'. Yin, 蔭 yam'. Yin, 陰地 yam tí. Yin tí, 蔭茂之虞 yam' máu' chí ch'ü'. Yin mau chí ch'ü, 菁菁 tsing tsing. Tsing tsing, 芾 芾 fai' fai'. Fí fí, 藹 'oi. Ngái; obscure, 昧 múi'. Mei, 曖昧 'oi múi'. Ngái mei, 暗昧 ò m' múi'. Ngán mei.
 Umbrageousness 蔭者 yam' 'ché. Yin ché, 遮蔭 者 ché yam' 'ché. Ché yin ché.
 Umbrate, } to, 遮蔭 ché yam'. Ché yin, 蔭 yam'.
 Umbrated, } Yin.
 Umbratic, } shadowy, 陰的 yam tik, Yin tih,
 Umbratical, } 影的 'ying tik, Ying tih; typical, 預表的 ú' piú tik, Yú piáu tih; keeping in the shade or at home, 唔出門的 m ch'ut, mún tik, 幽居的 yau kú tik, Yú kú tih.
 Umbratious 狐疑的 ú í tik, Hú í tih.
 Umbrella 雨遮 'ü ché. Yú ché, 雨傘 'ü sán'. Yú sán, 傘 sán'. Sán, 繖 sán'. Sán; one umbrella, 一把遮 yat, pá ché. Yih pá ché; a state umbrella, 羅傘 lo sán'. Lo sán.
 Umbriferous 蔭的 yam' tik, Yin tih.
 Umpirage 決爭端之權 küt, cháng tün chí k'ün. Kiueh tsang twán chí k'üen.
 Umpire 決爭端者 küt, cháng tün 'ché. Kiueh tsang twán ché, 斷爭端者 tün' cháng tün 'ché. Twán tsang twán ché, 判爭端者 p'un' cháng tün 'ché. Pw'an tsang twán ché, 折訟者 chít, tsung' 'ché. Cheh sung ché.
 Umpire, to, 斷爭端 tün' cháng tün. Twán tsang twán.
 Un 唔 m, 不 pat. Puh, 末 mí. Wí, 弗 fat, Fuh, 無 mò. Wú, 有 'mò.
 Unabandoned 不棄的 pat, hí tik, Puh k'í tih.
 Unabashed 唔見羞恥 m kín' sau 'ch'í, 不愧 pat, kw'ai'. Puh kw'ei.
 Unabated 不減的 pat, 'kám tik, Puh kien tih.
 Unabbreviated 不減的 pat, 'kám tik, Puh kien tih, 不簡的 pat, 'kán tik, Puh kien tih.
 Unabetted 無助嘅 mò cho' ké, 無助的 mò cho' tik, Wú tsú tih.
 Unabiding 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat, shéung. Puh cháng.
 Unable 唔能 m nang, 不能 pat, nang. Puh nang, 唔够 m kau', 唔得 m tak, 不得 pat, tak, Puh teh; unable to resist, 抵唔住 'tai m chü', 抵唔得 'tai m tak, 抵不得 'tai pat, tak, Tí puh teh; unable to bear, 忍唔住 'yan m chü', 捱唔住 ngái' m chü', 忍不住 'yan pat, chü'. Jin puh chú, 富不起 tong pat, 'hí. Táng puh k'í; unable to say, 講唔得 kong m tak, 說不得 shüt, pat, tak, Shwoh puh teh; unable to swallow, 吞唔落 t'an m lok, 吞不下 t'an pat, 'há. Tun puh hiá, 吃不下 yák, pat, 'há. K'ih hiá; unable to overtake, 趕唔到 kon m tò, 趕不上 kon pat, shéung. Kán puh sháng; unable to catch, 捉唔倒 chuk, m tò, 捉不得 chuk pat, tak, Chuh puh teh, 拿不得 ná pat, tak. Ná puh teh; unable to

- remember, 記不得 k' pat, tak. Kí puh teh; unable to wait, 唔等得, m 'tang tak, 等不得 'tang pat, tak. Tang puh teh; unable to call to mind, 想唔起 'séung, m 'hí; unable to proceed, 行不得前, hang pat, tak, ts'in. Hang puh teh ts'ien; unable to sleep, 瞓唔得 fan' m tak, 睡不得 shui' pat, tak. Shwui puh teh; unable to learn, 塞后鷄 sak, tuk, kai, 學不得 hok, pat, tak. Hioh puh teh; unable to deceive a person, 唔過得眼, m kwo' tak, 'ngán.
- Unabolishable 廢弛不得 fai' 'ch'í pat, tak. Fei shí puh teh.
- Unabolished 未廢弛過 mí' fai' 'ch'í kwo'. Wí fei shí kwo, 未除了 mí' 'ch'ú 'liú. Wí ch'ú liáu, 未曾革 mí' ts'ang kák. Wí ts'ang keh
- Unabridged 未減過 mí' 'kám kwo'. Wí kien kwo, 不簡的 pat, 'kán tik. Puh kien tih.
- Unabsolved 未赦過 mí' shé' kwo'. Wí shié kwo.
- Unabsorbable 吸飲不得 k'ap, 'yam pat, tak. Hih yin puh teh, 吸入不得 k'ap, yap, pat, tak. Hih jih puh teh.
- Unabused 未妄用過 mí' 'mong yung' kwo'. Wí wáng yung kwo.
- Unaccelerated 不致快的 pat, chí' fá' tik. Puh chí kw'ái tih.
- Unaccented 無重音的, mò chung' yam tik. Wú chung yin tih, 無入的, mò p'ít, tik.
- Unacceptable 唔樂嘅, m lok, ké, 不喜的 pat, 'hí tik. Puh hí tih, 不堪納的 pat, hò'm náp, tik. Puh k'án náh tih, 不可納的 pat, 'ho náp, tik. Puh k'o náh tih.
- Unaccepted 唔受嘅, m shau' ké, 不納的 pat, náp, tik. Puh náh tih; rejected, 棄的 hí' tik. K'í tih.
- Unaccessibleness 不能就近者 pat, nang tsau' kan' 'ché. Puh nang tsiú kin ché, 不能到者 pat, nang tò' 'ché. Puh nang tau ché; see Inaccessibleness.
- Unacclimatized 唔合水土嘅, m hòp, 'shui 't'ò ké, 不合水土的 pat, hòp, 'shui 't'ò tik. Puh hoh shwui t'ú tih.
- Unaccommodated 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí' 'yau. Wí yú, 未俾過 mí' 'pí kwo'. Wí pí kwo.
- Unaccommodating 唔情嘅 kwat, ts'ing ké, 唔識人情, m shik, yan ts'ing, 唔識趣, m shik, ts'ü, 不識趣 pat, shik, ts'ü. Puh shih ts'ü, 唔相讓, m 'séung yéung'.
- Unaccompanied 無陪的, mò p'úi tik. Wú p'ei tih, 無隨者, mò ts'ui 'ché. Wú sui ché; having no appendage, 無附, mò fú. Wú fú, 無附的, mò fú' tik. Wú fú tih.
- Unaccomplished 未成就的 mí' shing tsau' tik. Wí ching tsiú tih, 未成的 mí' shing tik. Wí ching tih, 未做起的 mí' tsò' 'hí tik. Wí tso k'í tih; not refined in manners, 未學禮嘅 mí' hok, 'lai ké, 不識禮儀 pat, shik, 'lai í. Puh shih lí í.
- Unaccomplishment 未成者 mí' shing 'ché. Wí ching ché, 未成就者 mí' shing tsau' 'ché. Wí ching tsiú ché.
- Unaccountable 解唔得 'kái, m tak, 解不得 'kái pat, tak. Kíai puh teh, 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í; not subject to answer, 唔受關係, m shau' kwán hai'; not responsible, 不服問 pat, fuk, man'. Puh fuh wan.
- Unaccountably 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í.
- Unaccredited 無勅書, mò ch'ik, shü. Wú ch'ih shú, 無權, mò k'ün. Wú k'üen.
- Unaccurate, see Inaccurate.
- Unaccused 未被告的 mí' pí' kò tik. Wí pí káu tih.
- Unaccustomed 唔慣, m kwán', 唔熟, m shuk, 不慣 pat, kwán'. Puh kwán, 生 shang. Sang, 未狎 mí' háp. Wí hiáh.
- Unachievable 成不得, shing pat, tak. Ching puh teh, 唔做得起, m tsò' tak, 'hí, 及不得 k'ap, pat, tak. Kih puh teh.
- Unachieved 未成就過 mí' shing tsau' kwo'. Wí ching tsiú kwo, 未成了 mí' shing 'liú. Wí ching liáu.
- Unacknowledged 唔認嘅, m ying' ké, 不認的 pat, ying' tik. Puh jin tih.
- Unacquaintance 唔識, m shik, 不識者 pat, shik, 'ché. Puh shih ché.
- Unacquainted 唔識, m shik, 不識 pat, shik. Puh shih; unacquainted with the world, 唔識世界, m shik, shai' kái, 唔諳世情, m 'òm shai' ts'ing, 寡聞 'kwá, man. Kwá wan; unacquainted with a craft, 生手 shang 'shau. Sang shau; unacquainted with business, 唔曉事, m 'hiú sz', 不通事 pat, t'ung sz'. Puh t'ung sz, 權權 noi' tái'. Nái tái; unacquainted with a person, 唔識面, m shik, mín', 不認得人 pat, yan' [ying'] tak, yan. Puh jin teh jin; unacquainted with letters, 唔識字, m shik, tsz', 不識字 pat, shik, tsz'. Puh shih tsz.
- Unacquirable 及不得的 k'ap, pat, tak, tik. Kih puh teh tih, 學不得 hok, pat, tak. Hioh puh teh.
- Unacquired 未及過 mí' k'ap, kwo'. Wí kih kwo, 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hioh kwo, 未曾學 mí' ts'ang hok. Wí ts'ang hioh; not gained, 未得過 mí' tak, kwo'. Wí teh kwo.
- Unacquitted 未釋過 mí' shik, kwo'. Wí shih kwo.
- Unacted 未行過 mí' hang kwo'. Wí hang kwo, 未做過 mí' tsò' kwo'. Wí tso kwo.
- Unactive, see Inactive.
- Unactuated by 非所致, fí 'sho chí. Fí so chí, 非所使, fí 'sho 'sz. Fí so shí, 不由某而出 pat, 'yau 'mau í ch'ut. Puh yú mau rh ch'uh.
- Unadapted 不合 pat, hòp. Puh hoh.
- Unaddicted 不嗜 pat, shí. Puh shí, 不好 pat, hò. Puh háu.
- Unaddressed 無名嘅, mò, meng ké'.
- Unadjudged 未決斷過 mí' küt, tün' kwo'. Wí kiueh twán kwo.

Unadmired 不讚美的 pat, tsán' 'mí tik. Puh tsán mei tih, 無以為美, mò' í, wai 'mí. Wú í wei mei.

Unadmonished 未有勸的 mí' 'yau hün' tik. Wí yú k'iuén tih, 無勸的, mò hün' tik. Wú k'iuén tih.

Unadopted 唔納過, m náp, kwo', 未接過 mí' tsíp, kwo'. Wí tsieh kwo, 不納的 pat, náp, tik. Puh náh tih.

Unadored 未拜過 mí' pái' kwo'. Wí pái kwo.

Unadorned 無粧飾, mò chong shik. Wú chwáng shih, 素 sú. Sú, 朴素 p'ok, sú. P'oh sú, 朴 p'ok. P'oh, 樸素 p'ok, sú. P'oh sú, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 樸 p'o. P'o.

Unadulterated, genuine, 無假, mò 'ká. Wú kiá, 無偽, mò ngai'. Wú wei, 眞, chan. Chin, 清, ts'ing. Ts'ing, 足色 tsuk, shik. Tsuh sih, 純粹, shun tsing. Shun tsing, 純粹, shun sui'. Shun sui.

Unadventurous 未行險 mí' hang 'hím. Wí hang hien; not bold, 無胆, mò 'tám. Wú tán.

Unadvisable 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 未可勸為 mí' 'ho hün' wai. Wí k'o k'iuén wei, 不應 pat, ying. Puh ying, 不該行 pat, koi hang. Puh kái hang, 唔合勢色, m hòp, shai' shik.

Unadvised 不思 pat, sz. Puh sz, 不暗想 pat, òm' 'séung. Puh ngán siáng; rash, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng.

Unadvisedly 不思 pat, sz. Puh sz, 不暗想 pat, òm' 'séung. Puh ngán siáng; rashly, 輕然, heng ín. K'ing jen, 輕浮, heng fau. K'ing fau.

Unaffable 唔好相與嘅, m 'hò séung 'ü ké'.

Unaffected, not moved or touched, 不動心 pat, tung' sam. Puh tung sin, 不動情 pat, tung' ts'ing. Puh tung ts'ing, 不沾惹 pat, chím 'yé. Puh chen jé, 不冒 pat, mò'. Puh máu, 不感 pat, 'kò. Puh kán; he is unaffected by the weather, 風寒不感冒佢, fung hon pat, 'kò mò' 'k'ü. Fung hán puh kán máu k'ü; plain, natural, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 朴實 p'ok, shat. P'oh shih, 實 shat. Shih, 眞, chan. Chin, 蠢直 'ch'un chik. Ch'un chih; natural, 自然 tsz' ín. Tsz jen; unaffected sorrow, 眞憂, chan yau. Chin yú; unaffected simplicity, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih, 自然之眞 tsz' ín chí, chan. Tsz jen chí chin.

Unaffectedly 眞, chan. Chin, 實 shat. Shih, 無假, mò 'ká. Wú kiá, 無偽, mò ngai'. Wú wei.

Unaffectedness 眞者, chan 'ché. Chin ché, 樸實 p'ok, shat. P'oh shih.

Unaffecting 不動情的 pat, tung' ts'ing tik. Puh tung ts'ing tih.

Unaffectionate 無愛情, mò oi' ts'ing. Wú ngái ts'ing, 無慈愛, mò ts'z oi'. Wú ts'z ngái.

Unafflicted 無難, mò nán'. Wú nán, 無受害嘅, mò shau' hoi' ké'.

Unagitated, calm, 靜 tseng'. Tsing; not agitated, 不動 pat, tung'. Puh tung.

Unagreeable 不合 pat, hòp. Puh hoh.

Unaided, not aided, 無助者, mò cho' 'ché. Wú tsú

ché, 單身 tán shan. Tán shin, 孤獨 kú tuk. Kú tuh; he did it unaided, 無人幫助佢, mò ,yan pong cho' 'k'ü, 佢自己做 'k'ü tsz' 'kí tsò'. K'ü tsz kí tso.

Unaimed 不揣 pat, miú. Puh miáu, 不故意 pat, kú' í. Puh kú í.

Unalarmed 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 不驚 pat, keng. Puh king.

Unalienable 唔賣得嘅, m máí' tak, ké, 棄不得的 hí' pat, tak, tik. K'í puh teh tih, 交不得的 káu pat, tak, tik. Kiáu puh teh tih, 永不離的 'wing pat, lí tik. Yung puh lí tih.

Unallayed, as pain, 未止過 mí' 'chí kwo'. Wí chí kwo; ditto, as fear, 未安過 mí' ,on kwo'. Wí ngán kwo.

Unalleviated 未減過 mí' 'kám kwo'. Wí kien kwo, 未止了 mí' 'chí 'liú. Wí chí liáu.

Unalliable 不能相合 pat, nang séung hòp. Puh nang siáng hoh.

Unallied, as by marriage, &c., 不親 pat, ts'an. Puh ts'in, 疏 sho. Sú; unallied by treaty, 不結約嘅 pat, kít, yéuk, ké, 不同盟嘅 pat, t'ung mang ké'.

Unallowable 唔准得嘅, m 'chun tak, ké, 許不得的 'hü pat, tak, tik. Hü puh teh tih.

Unallowed 不准的 pat, 'chun tik. Puh chun tih, 不許的 pat, 'hü tik. Puh hü tih.

Unalloyed 足色 tsuk, shik. Tsuh sih, 崙傾 k'am k'ing, 不假 pat, 'ká. Puh kiá, 不偽 pat, ngai'. Puh wei, 眞, chan. Chin.

Unallured 不被誘惑 pat, pí' 'yau wák. Puh pí yú hwoh, 不見惑的 pat, kín' wák, tik. Puh kien hwoh tih.

Unalterable 改唔得嘅 'koi, m tak, ké, 改不得的 'koi pat, tak, tik. Kái puh teh tih, 易不得的 yik pat, tak, tik. Yih puh teh tih, 無可更改, mò 'ho kang 'koi. Wú k'o kang kái, 定 teng'. Ting; unalterable fate, 定數 teng' shò'. Ting sú; unalterable purpose, 不改之意 pat, 'koi chí í. Puh kái chí í.

Unaltered 未改過 mí' 'koi kwo'. Wí kái kwo, 未曾改 mí' ts'ang 'koi. Wí ts'ang kái.

Unambitious 心頭不高 sam, t'au pat, kò. Sin t'au puh káu, 不謀大事 pat, mau tái' sz'. Puh mau tái sz, 無大志, mò tái' chí'. Wú tái chí, 志氣不高 chí' hí' pat, kò. Chí k'í puh káu.

Unambitiousness 不謀大事者 pat, mau tái' sz' 'ché. Puh mau tái sz ché.

Unamenable 不服問 pat, fuk, man'. Puh fuh wan, 不受問 pat, shau' man'. Puh shau wan, 不受責 pat, shau' chák. Puh shau tseh.

Unamended 未補過 mí' 'pò kwo'. Wí pú kwo.

Unamiable 唔愛得嘅, m oi' tak, ké, 愛不得的 oi' pat, tak, tik. Ngái puh teh tih, 不堪愛的 pat, kò. Puh k'án ngái tih.

Unamusing 無趣的, mò ts'ü' tik. Wú ts'ü tih.

Unanalyzed 不分本行的 pat, fan 'pún hang tik. Puh fan pun hang tih.

Unangular 無角的, mò kok, tik. Wú koh tih

Unanimated 無生命 mò shang meng'. Wú sang ming; not enlivened, 冷淡 'láng tám'. Lang tán, 閒淡 'hán tám'. Hien tan, 無神氣 mò shan hí. Wú shin k'í.

Unanimity 合意 hòp, í. Hoh í, 同心者 't'ung sam 'ché. T'ung sin ché.

Unanimous 一心一意 yat, sam yat, í. Yih sin yih í, 同心 't'ung sam. T'ung sin, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 合意 hòp, í. Hoh í, 同意 't'ung í. T'ung í; they are unanimous, 佢係同心 'k'ü hai' 't'ung sam. K'ü hí tung sin, 他同意 't'á 't'ung í. T'á 't'ung í.

Unanimously 以一心一意 'í yat, sam yat, í. Í yih sin yih í, 一心 yat, sam. Yih sin, 同心 't'ung sam. T'ung sin.

Unannealed 不見水 pat, kín' 'shui. Puh kien shwui, 未見了水 mí' kín' 'liú 'shui. Wí kien liáu shwui.

Unannexed 不合的 pat, hòp, tik. Puh hoh tih.

Unannihilable 滅不得的 mít, pat, tak, tik. Mieh puh teh tih.

Unannounced 不報 pat, pò'. Puh pú, 不告 pat, kò'. Puh káu.

Unannointed 不傳的 pat, fú tik. Puh fú tih, 未受傳的 mí' shau' fú tik. Wí shau fú tih.

Unanswerable 答唔得嘅 táp, m tak, ké, 答不得 táp, pat, tak. Táh puh teh, 無辭可答的 mò 'ts'z 'ho táp, tik. Wú ts'z k'o táh tih, 無可答 mò 'ho táp. Wú k'o táh.

Unanswered 未答過 mí' táp, kwo'. Wí táh kwo, 未對過 mí' túi' kwo'. Wí túi kwo; an unanswered letter, 未答嘅信 mí' táp, ké sun'.

Unanticipated 不料 pat, liú'. Puh liáu, 不望 pat, mong'. Puh wáng, 意想不到 í' 'séung pat, tò'. Í siáng puh táu.

Unappalled 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 不懼 pat, k'ü'. Puh k'ü.

Unapparent 不明 pat, ming. Puh ming, 唔明 m, ming.

Unappealable 不能上控的 pat, nang shéung' hung' tik. Puh nang sháng k'ung tih.

Unappeasable 慰恤不得 wai' sut, pat, tak. Wei siuh puh teh, 不肯復和 pat, 'hang fuk, wo. Puh kang fuh ho, 不肯納安 pat, 'hang náp, on. Puh kang náh ngán, 不怨 pat, shü'. Puh shü, 不赦 pat, shé'. Puh shié.

Unappeased 未曾息 mí' ts'ang sik. Wí ts'ang sih, 未復和 mí' fuk, wo. Wí fuh ho; his wrath is unappeased, 佢怒未息 'k'ü nò' mí' sik. K'ü nú wí sih, 他之怒未解 't'á chí nò' mí' 'kái. T'á chí nú wí kiái.

Unapplauded 未讚美的 mí' tsán' 'mí tik. Wí tsán mei tih, 未喝過彩 mí' hot, kwo' 'ts'oi.

Unapplicable, see Inapplicable.

Unapplied 未用過 mí' yung' kwo'. Wí yung kwo, 未試過 mí' shí' kwo'. Wí shí kwo.

Unapposite 不合 pat, hòp. Puh hoh.

Unapprehended, not taken, 未拿過 mí' ná kwo'. Wí náh kwo, 未捉過 mí' chuk, kwo'. Wí chuh

kwo; not understood, 未通 mí' 't'ung. Wí 't'ung, 不通 pat, 't'ung. Puh 't'ung.

Unapprehensible 通不得的 't'ung pat, tak, tik. T'ung puh teh tih, 識不得的 shik, pat, tak, tik. Shih puh teh tih.

Unapprehensive 唔怕 m p'á', 不懼 pat, k'ü'. Puh k'ü; not intelligent, 不明嘅 pat, ming ké'.

Unapprized 不先報過 pat, sín pò' kwo'. Puh sien pú kwo, 不先告了 pat, sín kò' 'liú. Puh sien káu liáu; unapprized of, 未聞過 mí' man kwo'. Wí wan kwo, 未得聞 mí' tak, man. Wí teh wan.

Unapproachable 不可赴近的 pat, 'ho fú' kan' tik. Puh k'o fú kin tih, 不可就的 pat, 'ho tsau' tik. Puh k'o tsíu tih, 不可就近的 pat, 'ho tsau' kan' tik. Puh k'o tsíu kin tih, 不敢赴近 pat, 'kò'm fú' kan'. Puh kán fú kin, 岡頂松 kong 'teng, ts'ung.

Unapproachableness 不敢就近者 pat, 'kò'm tsau' kan' 'ché. Puh kán tsíu kin ché, 不能就近者 pat, nang tsau' kan' 'ché. Puh nang tsíu kin ché.

Unapproached 未就近的 mí' tsau' kan' tik. Wí tsíu kin tih.

Unappropriated 未用過 mí' yung' kwo'. Wí yung kwo, 未使過 mí' shai kwo'. Wí shí kwo.

Unapproved 未曾許過 mí' ts'ang 'hü kwo'. Wí ts'ang hü kwo, 未曾准 mí' ts'ang 'chun. Wí ts'ang chun, 未准過 mí' 'chun kwo'. Wí chun kwo.

Unapt, dull, 拙 chüt. Chueh, 鈍 tun'. Tun, 蠢鈍 'ch'un tun'. Ch'un tun; improper, 不合 pat, hòp. Puh hoh; not disposed, 無心 mò sam. Wú sin, 唔想 m 'séung.

Unaptly, improperly, 不宜 pat, í. Puh í, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í, 不着 pat, chéuk. Puh choh.

Unaptness, unfitness, 不合者 pat, hòp, 'ché. Puh hoh ché; dullness, 拙者 chüt, 'ché. Chueh ché, 愚拙 ü chüt. Yü chueh, 魯鈍 'lò tun'. Lú tun; unreadiness, 無心 mò sam. Wú sin, 不想者 pat, 'séung 'ché. Puh siáng ché.

Unarched 無拱的 mò 'kung tik. Wú kung tih.

Unargued 未駁過 mí' pok, kwo'. Wí poh kwo, 未辯過 mí' pín' kwo'. Wí pien kwo.

Unarmed, not having on arms, 不帶兵器 pat, tái' ping hí. Puh tái ping k'í; not equipped, 未備辦兵器 mí' pí' pán' ping hí. Wí pí pán ping k'í; not furnished with prickles &c., 無刺的 mò lak, tik. Wú leh lih.

Unarraigned 未受審的 mí' shau' 'sham tik. Wí shau shin tih, 未被審的 mí' pí' 'sham tik. Wí pí shin tih, 未被告的 mí' pí' kò' tik. Wí pí káu tih.

Unarrayed 未穿過 mí' 'ch'un kwo'. Wí ch'uen kwo, 不著衣的 pat, chéuk, í tik. Puh choh í tih; not disposed in order, 未整次序 mí' 'ching ts'z' tsü'. Wí ching ts'z' sü.

Unarrested, not stopped, 不歇 pat, hit, 不停 pat,

t'ing. Puh t'ing, 不止的 pat, 'chí tik. Puh chí tih; not apprehended, 未捕獲 mí' pò' wok. Wí pú hwoh.

Unartful, artless, 直白 chik, pák. Chih peh, 率直 sut, chik. Suh chih; not having cunning, 唔係詭譎, m hai' 'kwai kwat, 無狡猾, mò 'kau wát. Wú kiáu hwáh.

Unarticulate, see Inarticulate.

Unartificial 生成嘅 shang shing ké, 天然的 t'in in tik. T'ien jen tih.

Unartificially 天然嘅 t'iu in ké.

Unascended 未登嘅 mí' tang ké.

Unascertainable 唔定得真假, m teng' tak, chan 'ká, 不能定之 pat, nang teng' chí. Puh nang ting chí.

Unashamed 不見羞恥 pat, kín' sau 'ch'í. Puh kien siú ch'í.

Unasked, not asked, 唔先問, m sín man', 未先問 mí' sín man'. Wí sien wan, 不問 pat, man'.

Puh wan, 不求 pat, k'au. Puh k'iu.

Unaspirated 無氣嘅, mò hí' ké, 未有氣 mí' 'yau hí'. Wí yú k'í.

Unaspiring 不謀大事的 pat, mau tái' sz' tik. Ph mau tá sz tih.

Unassailable 攻不得 kung pat, tak. Kung puh teh, 打唔倒 'tá, m 'tò, 打不得 'tá pat, tak. Tá puh teh, 勝不得 shing' pat, tak. Shing puh teh; he is unassailable, 唔害得佢, m hoi' tak, 'k'ü, 不能侵害他 pat, nang ts'am hoi' t'á. Puh nang ts'in hái t'á.

Unassailed 未被攻 mí' pí' kung. Wí pí kung.

Unassaulted 未被攻 mí' pí' kung. Wí pí kung.

Unassayed, not assayed, 未被傾 mí' pí' k'ing. Wí pí k'ing; not attempted, 未試過 mí' shí' kwo'. Wí shí kwo, 未被煉的 mí' pí' lín' tik. Wí pí lien tih.

Unassembled 未聚了 mí' tsü' 'liú. Wí ts'ü liáu, 未聚集 mí' tsü' tsáp. Wí tsü tsih.

Unasserted 未話過係 mí' wá' kwo' hai'. Wí hwá kwo hí, 未說了是 mí' shüt, 'liú shí'. Wí shwoh liáu shí.

Unassessed 未估過價 mí' 'kú kwo' ká. Wí kú kwo kiá, 未定過價 mí' teng' kwo' ká. Wí ting kwo kiá.

Unassignable 不能交他的 pat, nang kau t'á tik. Puh nang kiáu t'á tih.

Unassigned 未交過 mí' kau kwo'. Wí kiáu kwo, 未定交 mí' teng' kau. Wí ting kiáu.

Unassimilated 未曾化爲 mí' ts'ang fá' wai. Wí ts'ang hwá wei.

Unassisted 無助嘅, mò cho' ké, 無幫助的, mò pong cho' tik. Wú páng tsú tih, 未有所助 mí' 'yau 'sho cho'. Wí yú so tsú, 單 tán. Tán, 獨 tuk. Tuh.

Unassociated 不屬會嘅 pat, shuk, úi' ké, 無伴, mò pún'. Wú pwán, 無夥計, mò fo' kí. Wú ho kí.

Unassorted 未配色 mí' p'úi' shik. Wí p'ei sih, 未打點過 mí' 'tá 'tím kwo'. Wí tá tien kwo.

Unassuaged 未解了 mí' 'kái 'liú. Wí kiái liáu.

Unassuming, not assuming, 不擅行 pat, shín' hang.

Puh shen hang, 不恃 pat, shí'. Puh shí; not arrogant, 不驕 pat, kiú. Puh kiáu, 不驕傲 pat, kiú ngò'. Puh kiáu ngau; modest, 謙遜 hím sun'. Hien sun, 搵謙 fai hím. Hwui hien.

Unassured, not confident, 唔倚, m í, 不倚 pat, í. Puh í, 不賴 pat, láí'. Puh láí; not insured against loss, 未買保險 mí' 'mái' pò' hím. Wí mái páu hien.

Unatonable 贖唔得 shuk, m tak, 贖不得 shuk pat, tak. Shuh puh teh, 復和不得 fuk, wo pat, tak. Fuh ho puh teh.

Unatoned 未曾贖過 mí' ts'ang shuk, kwo'. Wí ts'ang shuh kwo.

Unattached 不屬 pat, shuk. Puh shuh; not closely adhering to, 不粘於 pat, chím ü. Puh chen yú, 不綫於 pat, ch'í ü. Puh chí yú, 不附於 pat, fú' ü. Puh fú yú; unattached to any party, 不依附一邊 pat, í fú yat, pín. Puh í fú yih pien.

Unattackable 攻不得的 kung pat, tak, tik. Kung puh teh tih.

Unattainable 及不得 k'ap, pat, tak. Kih puh teh, 中不得 chung' pat, tak. Chung puh teh, 不能得到 pat, nang tak, tò'. Puh nang teh tái, 不能及 pat, nang k'ap. Puh nang kih.

Unattained 未及過 mí' k'ap, kwo'. Wí kih kwo, 未得過 mí' tak, kwo'. Wí teh kwo, 不曾得 pat, ts'ang tak. Puh tsang teh.

Unattainted, not corrupted, 不壞了 pat, wái' 'liú. Puh hwái liáu, 不染汚了 pat, 'im ú' 'liú. Puh yen wú liáu.

Unattempted 未試過 mí' shí' kwo'. Wí shí kwo.

Unattended, having no retinue, 無從者, mò tsung' 'ché. Wú tsung ché, 無隨人, mò ts'ui yan. Wú sui jin, 無跟尾者, mò kan 'mí' 'ché. Wú kan wí ché, 無跟班, mò kan pán. Wú kan pán; unattended with danger, 無危, mò ngai. Wú wei; he is unattended to, 有理佢嘅, mò 'lí' 'k'ü ké, 無服事佢嘅, mò fuk, sz' 'k'ü ké, 未有人理他 mí' 'yau yan 'lí' t'á. Wí yú jin lí t'á.

Unattending 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin; unattending ears, 不留心聽的 pat, lau sam t'eng tik. Puh liú sin t'ing tih.

Unattentive, see Inattentive.

Unattired 未穿過 mí' ch'ün kwo'. Wí ch'uen kwo.

Unattracted 未得過 mí' tak, kwo'. Wí teh kwo, 未吸引過 mí' k'ap, 'yan kwo'. Wí bih yin kwo.

Unattractive 不奪的 pat, tüt, tik. Puh toh tih; unattractive to the eyes, 不奪目的 pat, tüt, muk, tik. Puh toh muh tih.

Unaudited 未驗過 mí' im' kwo'. Wí yen kwo.

Unauthentic 無憑據嘅, mò p'ang kü' ké, 不真 pat, chan. Puh chin.

Unauthenticated 不有真據的 pat, 'yau chan kü' tik. Puh yú chin kü tih.

Unauthorized 未奉過權 mí' fung' kwo', k'ün. Wí

fung kwo k'uen, 不奉權 pat, fung² k'un. Puh fung k'uen, 擅 shín². Shen.

Unauthorizedly 擅 shín². Shen.

Unavailable, useless, 無用 mò yung². Wú yung, 不中用 pat, chung yung². Puh chung yung, 無益 mò yik². Wú yih, 不及 pat, k'ap². Puh kih, 噬臍莫及 shai² ts'z mok, k'ap². Shí ts'z moh kih; unavailable repentance, 悔之不及 fúi² chí pat, k'ap². Hwui chí puh kih; vain, 徒然 t'ò² ín. T'ú jen, 虛 hū. Hū.

Unavailableness 無用者 mò yung² 'ché. Wú yung ché.

Unavailing, useless, 無用 mò yung². Wú yung; vain, 徒然 t'ò² ín. T'ú jen.

Unavenged 未雪過 mí² sūt, kwo'. Wí siuch kwo, 未申過 mí² shan kwo'. Wí shin kwo, 未報過 mí² pò² kwo'. Wí pú kwo.

Una voce 一意 yat, í. Yih í, 一心 yat, sam. Yih sin.

Unavoidable 免不得 'mín pat, tak. Mien puh teh, 不得已 pat, tak, í. Puh teh í, 不能免 pat, nang 'mín, 避不得 pí² pat, tak. Pí puh teh.

Unavoidably 不免 pat, 'mín. Puh mien.

Unavoided 不免 pat, 'mín. Puh mien, 不避 pat, pí². Puh pí.

Unavowed 唔認嘅 m yan² ké².

Unawaked } 未醒的 mí² 'seng tik. Wí sing tih,

Unawakened } 唔醒嘅 m 'seng ng² ké².

Unaware 不料 pat, liú². Puh liáu, 唔料 m liú²; not aware of, 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh.

Unaware, } suddenly, 忽然 fat, ín. Hwuh jen;
Unawares, } unexpectedly, 不料 pat, liú². Puh liáu; at unawares, 忽然 fat, ín. Hwuh jen, 唔估 m 'kú, 不料 pat, liú². Puh liáu, 意外的 í ngoi² tik. Í wái tih.

Unbaffled 無阻 mò 'cho. Wú tsú, 無碍 mò ngoi². Wú ngái, 不受詭騙 pat, shau² ngak, p'in², 不被亂 pat, pí² lún². Puh pí lwán.

Unbalanced, not adjusted, 不準的 pat, 'chun tik. Puh chun tih; not poised, 未秤過 mí² ch'ing² kwo'. Wí ch'ing kwo, 不較過戥 pat, káu² kwo' tang². Puh kiáu kwo tang; ditto, as accounts, 未對過 mí² tui² kwo'. Wí tui kwo.

Unbandaged 未包過 mí² páu kwo'. Wí páu kwo, 無包嘅 mò páu ké²; unbandaged feet, 未纏足 mí² ch'in tsuk. Wí ch'en tsuh, 赤脚 ch'ik, kéuk. Ch'ih kioh.

Unbaptized 未受洗禮 mí² shau² 'sai 'lai. Wí shau sí lí, 未領浸的 mí² 'leng tsam² tik. Wí ling ts'in tih.

Unbar, to, 去門 'hū shán, 拔關 pat, kwán. Páh kwán.

Unbarked 剝過皮嘅 mok, kwo' p'í ké², 無皮的 mò p'í tik. Wú p'í tih.

Unbashful 唔知羞 m chí sau, 厚面皮嘅 hau² mín² p'í ké².

Unbathed 未曾洗身 mí² ts'ang 'sai shan. Wí ts'ang sí shin, 未浴過 mí² yuk, kwo'. Wí yuh kwo.

Unbearable 捱唔得 ngái² m tak, 忍唔住 'yan m chū², 忍唔得 'yan m tak, 忍不過 'yan pat, kwo'. Jin puh kwo.

Unbearded 無鬚嘅 mò sò ké².

Unbeaten, untrod, 無人行過 mò 'yan hang kwo'. Wú jin hang kwo.

Unbecoming, unsuitable, 唔合宜 m hòp² í, 不合宜 pat, hòp² í. Puh hoh í, 不宜 pat, í. Puh í, 不合禮 pat, hòp² 'lai. Puh hoh lí, 唔着 m chéuk, 不可 pat, 'ho. Puh k'o.

Unbegot } 不生的 pat, shang tik. Puh sang
Unbegotten } tih, 不被生的 pat, pí² shang tik. Puh pí sang tih.

Unbefitting 不合宜 pat, hòp² í. Puh hoh í, 不合禮 pat, hòp² 'lai. Puh hoh lí.

Unbefriended 無朋無友 mò p'ang mò 'yau. Wú p'ang wú yú, 無伴 mò pún². Wú pwán.

Unbeguile, to, 指迷 chí mai. Chí mí, 點醒 'tím 'seng. Tien sing.

Unbelief 不信 pat, sun'. Puh sin, 不信真教 pat, sun' chan káu'. Puh sun chin kiáu, 不信真道 pat, sun' chan tò'. Puh sin chin tái; skepticism, 疑惑 í wák. Í hwoh, 懷疑 wái í. Hwái í.

Unbeliever 不信者 pat, sun' 'ché. Puh sin ché.

Unbelieving 不信 pat, sun'. Puh sin.

Unbend, to make straight, 伸 shan. Shin, 伸直 shan chik. Shin chih; to relax, 放鬆 fong' sung. Fáng sung, 鬆 sung. Sung; to unbend one's cares, 放心 fong' sam. Fáng sin; to unbend one's mind, 暫歇 tsám² hít. Tsán hieh; to unbend a sail, 解坼 'kái 'lí. Kiái lí.

Unbending, relaxing, 放鬆 fong' sung. Fáng sung, 鬆 sung. Sung; unyielding, inflexible, 剛毅 kong ngái. Kiáng í, 堅硬 kín ngáng². Kien ngang, 勁 king². King, 亢 k'ong'. K'áng; obstinately, 固執 kú chap. Kú chih; without bending, 不屈 pat, wat. Puh k'uh, 不讓 pat, yéung². Puh jáng.

Unbenefitted 不得益 pat, tak, yik. Puh teh yih.

Unbenevolent 不仁 pat, yan. Puh jin, 無人情 mò 'yan ts'ing. Wú jin ts'ing.

Unbenighted 明 ming. Ming, 不暗的 pat, òm² tik. Puh ngán tih, 無暗昧的 mò òm² múi² tik. Wú ngán mei tih.

Unbenign 不仁 pat, yan. Puh jin, 無惠愛的 mò wai² oi² tik. Wú hwui ngái tih; malignant, 惡 ok. Ngho, 兇 hung. Hiung.

Unbent, relaxed, 放鬆了 fong' sung 'liú. Fáng sung liáu, 鬆了 sung 'liú. Sung liáu; loosed, 解了 'kái 'liú. Kiáu liáu; not crushed, 不屈 pat, wat. Puh k'uh, 堅硬 kín ngáng². Kien ngang.

Unbeseeming 不宜 pat, í. Puh í, 不合禮的 pat, hòp² 'lai tik. Puh hoh lí tih, 不合禮儀 pat, hòp² 'lai í. Puh hoh lí í, 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái.

Unespoken 未話定過 mí² wá' teng² kwo'. Wí hwá ting kwo, 未先催過 mí² sín kú' kwo'. Wí sien kú kwo.

Unbestowed 未交過 mí² káu kwo'. Wí kiáu kwo,
未賜了 mí² ts'z' líú. Wí ts'z' liáu.
Unbewailed 不爲之哭 pat, wai² chí huk. Puh wei
chí kuh, 不爲之哀哭 pat, wai² chí oi huk.
Puh wei chí ngái kuh.
Unbias, to, 去偏執 'hü p'ín chap. K'ü p'ien chih,
解其偏 'kái k'í p'ín. Kiái k'í p'ien.
Unbiased 無偏執 mò p'ín chap. Wú p'ien chih,
無偏 mò p'ín. Wú p'ien.
Unbid, } not bid or commanded, 未奉命 mí²
Unbidden, } fung² meng². Wí fung ming; not
invited, 不見請 pat, kín' ts'eng. Puh kien ts'ing;
spontaneous, 自己 tsz' 'kí. Tsz kí, 自然 tsz' 'ín.
Tsz jen.
Unbind, to, 解 'kái. Kiái, 打開 'tá hoi. Tá k'ái;
to loose or set free, 放 fong'. Fáng, 釋 shik.
Shih.
Unblamable 無可責 mò 'ho chák. Wú k'o tseh,
無責處 mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü; not
culpable, 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi.
Unblamed 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü,
無辜 mò kú. Wú kú.
Unblasted 未凋殘 mí² tiú ts'án. Wí tiáu ts'án,
未衰過 mí² shuí kwo'. Wí shwái kwo.
Unbleached 未見漂 mí² kín' p'íú'. Wí kien p'íáu,
原色嘅 ün shik, ké'.
Unblemished 無玷 mò tím'. Wú tien, 無汚 mò
ú. Wú wú, 無瑕無疵 mò há mò ts'z'. Wú
hiá wú ts'z', 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing;
unstained, 未染汚 mí² 'ím ú. Wí yen wú;
irreproachable, 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú
tseh ch'ü, 無可責的 mò 'ho chák, tik. Wú
k'o tseh tih.
Unblenched 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien
wú wú.
Unblended 不混雜 pat, wan' tsáp. Puh hwan tsáh,
未和勻的 mí² wo' wan tik. Wí ho yun tih.
Unblest 未被祝嘅 mí² pí' chuk, ké'; wretched, 淒
涼的 ts'ai léung tik. Ts'í liáng tih.
Unblighted 唔凋殘嘅 m' tiú ts'án ké', 不衰的
pat, shuí tik. Puh shwái tih.
Unbloody, not stained with blood, 不染以血 pat,
'ím 'í hüt. Puh yen í hiueh; not shedding blood,
不流血的 pat, lau hüt, tik. Puh liú hiueh
tih; not cruel, 不殘忍 pat, ts'án 'yan. Puh
ts'án jin.
Unblown, not having the bud expanded, 未放 mí²
fong'. Wí fáng, 未開 mí² hoi. Wí k'ái.
Unblushing 不羞 pat, sau. Puh siú.
Unboastful 不矜誇 pat, king kw'á. Puh king
kw'á; modest, 謙卑 hím pí. Hien pí.
Unbodied 無體的 mò 't'ai tik. Wí t'í tih.
Unboiled 未保嘅 mí² pò ké'.
Unbolt, to, 拔棒 pat, sut, 去棒 'hü sut.
Unboot, to, 脫靴 t'üt, hü. T'oh hiueh, 除靴 ch'ü
hü. Ch'ü hiueh.
Unborn 未生 mí² shang. Wí sang, 未生嘅 mí²
shang ké'.
Unborrowed 不借嘅 pat, tsé' ké', 不借的 pat, tsé'

tik. Puh tsíé tih, 不假借的 pat, 'ká tsé' tik.
Puh kiá tsíé tih; genuine, 真 chan. Chin.
Unbosom, to, 吐出心事 t'ò' ch'ut, sam sz'. T'ú
ch'uh sin sz, 講出心思 'kong ch'ut, sam sz'.
Kiáng ch'uh sin sz, 剖明心跡 'p'au ming sam
tsik. P'au ming sin tsih.
Unbought 唔買得嘅 m' 'mái tak, ké', 不買的
pat, 'mái tik. Puh mái tih.
Unbound, loose, 放嘅 fong' ké', 鬆嘅 sung ké',
不綁的 pat, 'pong tik. Puh páng tih; not
bound by obligation or covenant, 自主 tsz' 'chü.
Tsz chú.
Unbounded 無限 mò hán'. Wú hien, 無涯 mò
ngái. Wú yái, 無限無量 mò hán' mò léung'.
Wú hien wú liáng, 罔極 'mong kik. Wáng kih,
渺 'miú. Miáu, 渺茫 'miú mong. Miáu máng,
蒼茫 ts'ong mong. Ts'áng máng, 渺漭 'miú
'miú. Miáu miáu; unbounded love, 無限之愛
mò hán' chí oi'. Wú hien chí ngái; unbounded
dutifulness, 孝思不匱 háu' sz pat, kwai'. Háu
sz puh kwei; unbounded knowledge, 無不曉
mò pat, 'hiú. Wú puh hiáu, 無不通 mò pat,
t'ung. Wú puh t'ung, 無不知 mò pat, chí.
Wú puh chí.
Unboundedly 無限 mò hán'. Wú hien.
Unbowed 不屈 pat, wat. Puh k'íuh.
Unbowel, to, 剖腹 'p'au fuk. P'au fuh, 剖出腸
'p'au ch'ut, ch'eung. P'au ch'uh ch'áng.
Unbracing 鬆 sung. Sung, 放鬆 fong' sung.
Fáng sung.
Unbraided 解了 'kái 'liú. Kiái liáu.
Unbranched 無開枝 mò hoi chí. Wú k'ái
chí, 無分支派 mò fan chí p'ái'. Wú fan chí
p'ái.
Unbreast, to, 剖出心思 'p'au ch'ut, sam sz. P'au
ch'uh sin sz.
Unbred 無禮嘅 mò 'lai ké', 無禮數 mò 'lai shò'.
Wú lí sú; rude, 粗魯 ts'ò' 'lò. Ts'ú lú.
Unbridled 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 肆行無忌 sz'
hang mò kí'. Sz hang wú kí, 放縱 fong' tsung'.
Fáng tsung, 無所不爲 mò 'sho pat, wai. Wú
so puh wei, 無所不作 mò 'sho pat, tsok. Wú
so puh tsoh, 挑撻不羈 t'íú t'át, pat, kí. T'íáu
t'áh puh kí; an unbridled tongue, 口不停 'hau
pat, t'ing. K'au puh t'ing, 亂講 lün' 'kong.
Lwán kiáng, 肆言 sz' 'ín. Sz yen, 囁 chíp. Cheh;
an unbridled horse, 驕 'chán. Chán.
Unbroken, not broken, 不斷 pat, tún'. Puh twán,
流連 lau lín. Liú lien, 一連 yat, lín. Yih
lien, 未曾斷 mí² ts'ang t'un, 蔓延 mán'
ín. Mán yen, 連連 lín lau. Lien lau; not
violated, 未犯 mí² fán'. Wí fán, 不背 pat, púi'.
Puh pei; not weakened, 未衰弱 mí² shuí
yéuk. Wí shwái joh; not subdued, 不屈 pat,
wat. Puh k'íuh; not tamed, 未養純過 mí²
'yéung shun kwo'. Wí yáng shun kwo, 不馴
pat, ts'un. Puh siun; an unbroken line of suc-
cession, 連還不絕 lín lau pat, tsüt. Lien lau
puh tsiueh, 連代相承 lín toi' séung shing.

Lien tái siáng ching; an unbroken horse, 馱機馬 ũ' p'ok, 'má. Yú p'oh má.
 Unbuckle, to, 解卸 'kái k'au'. Kiái k'au.
 Unbuckled 解了卸 'kái 'liú k'au'. Kiái liáu k'au, 解扣的 'kái k'au' tik. Kiái k'au tih.
 Unbuilt 未起過 mǐ' 'hí kwo'. Wí k'í kwo.
 Unburden, to, 下担 'há tám'. Hiá tán, 脫担 t'üt, tám'. T'oh tán, 除担 'ch'ü tám'. Ch'ü tán, 去任 'hü yam'. K'ü jin; to unburden one's mind, 剖明心事 'p'au ming sam sz'. P'au ming sin sz, 表白心事 'piú pák, sam sz'. Piáu peh sin sz, 放下心懷 fong' há' sam, wái. Fáng hiá sin hwái.
 Unburned } 未燒過 mǐ' shiú kwo'. Wí sháu kwo;
 Unburnt } unburnt tiles or pottery, 坯 p'úi. P'ei; unburnt bricks, 磚坯 ch'ün p'úi. Chuen p'ei.
 Unburthen, } to, 剖出心事 'p'au ch'ut, sam sz'.
 Unburden, } P'au ch'uh sin sz.
 Unburied 未葬的 mǐ' tsong' tik. Wí tsáng tih, 未葬過 mǐ' tsong' kwo'. Wí tsáng kwo.
 Unbusiness-like 不合規矩 pat, hòp, kw'ai 'kü, Puh hoh kwei kü, 不依規例 pat, í kw'ai lai'. Puh í kw'ei lí, 不合事例 pat, hòp, sz' lai'. Puh hoh sz lí.
 Unbutton, to, 解鈕 'kái 'nau. Kiái niú.
 Uncalled 唔曾叫 m, ts'ang kiú', 未曾招 mǐ' ts'ang chiú. Wí ts'ang ch'au; uncalled for, 唔使 m, 'shai, 唔要 m iú', 不須 pat, sü. Puh sü.
 Uncanceled 未交加了 mǐ' káu ká 'liú. Wí kiáu kiá liáu.
 Uncanonical 不依典 pat, í 'tín. Puh í tien, 不合經典 pat, hòp, king 'tín. Puh hoh king tien, 不合典章 pat, hòp, 'tín chéung. Puh hoh tien cháng.
 Uncapped 開過 hoi kwo'. K'ái kwo.
 Uncaptivated 不奪了 pat, tüt, 'liú. Puh toh liáu.
 Uncared for 不顧 pat, kú'. Puh kú, 不理 pat, 'lí. Puh lí, 不爲備 pat, wai pí'. Puh wei pí.
 Uncase, to take off or out, 去匣 'hü háp. K'ü hiáb, 拔出 pát, ch'ut. Páh ch'uh, 脫於壳 t'üt, ü hok. T'oh yú koh, 揭起 k'it, 'hí. K'ieh k'í; to flay, 剥皮 mok, p'í. Moh p'í.
 Uncastrated 未被割的 mǐ' pí' im tik. Wí pí yen tih.
 Uncautious 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin.
 Unceasing 不停 pat, t'ing. Puh t'ing, 不歇 pat, hit. Puh hieh, 不休 pat, yau. Puh hiú, 不止 pat, 'chí. Puh chí, 不息 pat, sik. Puh sih, 流連 lau lín. Liú lien, 滔 t'ò. T'áu; continual, 常 shéung. Cháng, 不窮 pat, k'ung. Puh k'ung, 不盡 pat, tsun'. Puh tsin, 靡既 'mí k'í. Mí k'í; unceasing crying, 泣涕漣漣 yap, t'ai' lín lín. Yih t'í lien lien; unceasing succession, 生生不已 shang shang pat, í. Sang sang puh í.
 Unceasingly 不歇 pat, hit. Puh hieh, 不停 pat, t'ing. Puh t'ing, 不窮 pat, k'ung. Puh k'ung.
 Unceded 未交過 mǐ' káu kwo'. Wí kiáu kwo.
 Uncemented 不相檣 pat, séung ch'í. Puh siáng

ch'í, 不相結 pat, séung kít. Puh siáng kieh.
 Uncensurable 無可責的 'mò 'ho chák, tik. Wú k'o tseh tih.
 Unceremonious 無禮 mò 'lai. Wú lí, 不依禮 pat, í 'lai. Puh í lí.
 Unceremoniously 以無禮 'í, mò 'lai. Í wú lí.
 Uncertain 唔得定 m tak, teng', 唔定 m teng', 未定 mǐ' teng'. Wí ting, 未知實 mǐ' chí shat. Wí chí shih, 無底 mò 'tai. Wú tí; uncertain weather, 天時不定 t'ín shí pat, teng'. T'ien shí puh ting; an uncertain number, 不定之數 pat, teng' chí shò'. Puh ting chí sú; uncertain in mind, 心不定 sam pat, teng'. Sin puh ting; uncertain as to one's movement, 彷徨 p'ong, wong. P'áng hwáng, 躊躇 ch'au ch'ü. Ch'au ch'ü.
 Uncertainty 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 未定 mǐ' teng'. Wí ting.
 Unchain, to, 解鏈 'kái lín. Kiái lien, 釋放 shik, fong'. Shih fáng.
 Unchangeable 不改 pat, 'koi. Puh kái, 不變 pat, pín'. Puh pien, 不易 pat, yik. Puh yih, 改不得 'koi pat, tak. Kái puh tih, 變不得 pín' pat, tak. Pien puh teh, 唔能改變 m nang 'koi pín', 牙靴咁硬 ngá hù kòm' ngáng'.
 Unchangeableness 不能改變 pat, nang 'koi pín'. Puh nang kái pien.
 Unchanged 未改 mǐ' 'koi. Wí kái, 不變了 pat, pín' 'liú. Puh pien liáu.
 Unchanging 不改 pat, 'koi. Puh kái, 不易 pat, yik. Puh yih, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng.
 Uncharitable 無仁愛嘅 mò yan oi' ké, 無人情 mò yan ts'ing. Wú jin ts'ing, 無惠愛的 mò wai' oi' tik. Wú hwui ngái tih, 不仁 pat, yan. Puh jin.
 Uncharitableness 不仁者 pat, yan 'ché. Puh jin ché.
 Uncharm, to, 破符 p'o' fú. P'o' fú.
 Unchaste 不貞 pat, ching. Puh ching, 不正經 pat, ching' king. Puh ching king, 不潔 pat, kít. Puh kieh, 失節 shat, tsít. Shih tsieh; lewd, 好淫 hò' yam. Háu yin, 淫 yam. Yin.
 Unchecked 無阻 mò 'cho. Wú tsú, 無碍 m ngoi'. Wú ngái.
 Uncheerful 不爽快 pat, 'shong fái'. Puh shwáng kw'ái, 悄 ts'íu. Ts'íu.
 Unchewed 不嚼的 pat, tséuk, tik. Puh tsieh tih, 未嚼過 mǐ' tséuk, kwo'. Wí tsieh kwo.
 Unchivalrous 不依豪傑 pat, í hò kít. Puh í háu kieh, 不合豪傑的 pat, hòp, hò kít, tik. Puh hoh háu kieh tih.
 Unchristian 反耶穌教的 'fán Yésú káu' tik. Fán Yésú kiáu tih.
 Unchristian-like 唔合耶穌門徒嘅 m hòp, Yésú mún, t'ò ké, 不合耶穌門徒的 pat, hòp, Yésú mún, t'ò tik. Puh hoh Yésú mun t'ú tih.
 Unchronicled 未記過 mǐ' k'í kwo'. Wí k'í kwo, 未紀了 mǐ' k'í 'liú. Wí k'í liáu, 未錄過 mǐ' luk, kwo'. Wí luk kwo.

Uncial 大字 tái² tsz². Tá tsz.

Uncinate 鈎尾的 kau² 'mí tik. Kau wí tih.

Uncircumcised 未受周割的 mí² shau² 'chau kot, tik. Wí shau chau koh tih.

Uncivil 無禮 mò² 'lai. Wú lí, 無禮的 mò² 'lai tik. Wú lí tih, 蔑禮 mít² 'lai. Mieh lí; rude, 鹵莽 'lò² 'mong. Lú máng, 鹵草 'lò² 'ts'ò. Lú ts'áu, 粗俗 ts'ò² tsuk. Ts'ú suh, 傲慢 ngò² mán². Ngau mán.

Uncivilized 野 'yé. Yé, 生 shang. Sang, 未化嘅 mí² fá² ké, 未學嘅 mí² hok² ké; uncivilized and civilized, as applied by the Chinese to savages, 生熟 shang shuk. Sang shuh; the uncivilized Miautsz, 生嘅苗子 shang ké² miú² 'tsz; coarse, 魯莽 'lò² 'mong. Lú máng, 粗俗 ts'ò² tsuk. Ts'ú suh; indigent, 無禮的 mò² 'lai tik. Wú lí tih, 污穢的 ú wai² tik. Wú wei tih.

Uncivilly 粗魯 ts'ò² 'lò. Ts'ú lú, 不依禮 pat, í² 'lai. Puh í lí.

Unclad 裸 'lo. Lo, 裸身 'lo shan. Lo shin, 不著 pat, chéuk. Puh choh.

Unclaimed 無人要 mò² yan iú². Wú jin yáu, 無人羅 mò² yan 'lo, 無人討 mò² yan 't'ò. Wú jin t'áu, 未有討的 mí² 'yau 't'ò tik. Wí yú t'áu tih; unclaimed letters, 無人要嘅信 mò² yan iú² ké sun², 死信 'sz sun². Sz sin.

Unclearified 未弔清的 mí² tiú² ts'ing tik. Wí tiáu ts'ing tih, 未擎清的 mí² k'ing ts'ing tik. Wí k'ing ts'ing tih.

Unclasp, to, 解卸 'kái k'au'. Kiái k'au, 開扣 hoi k'au'. K'ái k'au.

Unclassic 不經 pat, king. Puh king, 不入經
Unclassical 典 pat, yap, king 'tín. Puh jih king tien, 不依經典 pat, í² king 'tín. Puh í king tien.

Uncle, general term for, 伯叔 pák, shuk. Peh shuh; father's paternal elder ditto, 伯公 pák, kung. Peh kung, 伯祖 pák, 'tsò. Peh tsú; the wife of ditto, 伯婆 pák, p'ò. Peh p'ò; father's paternal younger uncle, 叔公 shuk, kung. Shuh kung, 叔祖 shuk, 'tsò. Shuh tsú; the wife of ditto, 叔婆 shuk, p'ò. Shuh p'ò; father's elder brother, 伯父 pák, fú. Peh fú, 阿伯 á² pák; the younger ditto, 叔父 shuk, fú. Shuh fú, 阿叔 á² shuk, 仲父 chung² fú. Chung fú; the third ditto, 二叔 í² shuk. Rh shuh, 季父 kwai² fú. Kwei fú; the fourth ditto, 三叔 sám shuk. Sán shuh; maternal ditto, 母舅 mò² k'au. Mú k'íu, 舅父 'k'au fú. K'íu fú.

Unclean 唔潔淨 m kít, tseng², 不潔 pat, kít. Puh kieh, 污 ú. Wú, 污穢 ú wai². Wú wei, 污粗 ú ts'ò, 不蠲 pat, kün. Puh kiuen, 沕濁 mat, chuk. Mih chub, 汙 ú. Wú, 玷污 tím² ú. Tien wú; lewd, 淫污 yam ú. Yin wú; ditto as applied to animals, 不潔 pat, kít. Puh kieh, 溷 wan². Hwan, 圇 wan². Hwan; unclean hands, 不潔之手 pat, kít, chí 'shau. Puh kieh chí shau; an unclean spirit, 邪神 ts'é shan. Sié shin; unchaste, 不正經 pat, ching² king.

Puh ching king, 不純潔 pat, shun kít. Puh shun kieh; unclean thoughts, 污意 ú í. Wú í. Uncleanliness 污粗 ú ts'ò, 污穢 ú wai². Wú wei, 媾賊 'òm tsong. Ngán tsáng, 蕪穢 mò wai². Wú wei, 滲 ú. Wú, 瀕瀕 út, ch'át. Hwoh ch'áh.

Uncleanly, dirty, 污粗 ú ts'ò, 污穢 ú wai². Wú wei; unchaste, 不正經 pat, ching² king. Puh ching king.

Uncleanness 污穢 ú wai². Wú wei, 污粗 ú ts'ò, 不正經 pat, ching² king. Puh ching king; moral impurity, 不正經 pat, ching² king. Puh ching king; lewdness, 淫者 yam 'ché. Yin ché.

Uncleansed 不淨 pat, tseng². Puh tsing, 不潔 pat, kít. Puh kieh, 不清潔 pat, ts'ing kít. Puh ts'ing kieh, 未潔過 mí² kít, kwò². Wí kieh kwò.

Uncleavable 破不得的 p'ò² pat, tak, tik. P'ò puh teh tih.

Unclew, to, 解 'kái. Kiái.

Unclipped 未剪的 mí² 'tsín tik. Wí tsien tih.

Uncloaked 不蔽 pat, pai². Puh pí.

Unclogged 無阻無礙 mò² 'cho mò² ngoi². Wú tsú wú ngái.

Uncloister, to, 釋放 shik, fong². Shih fáng.

Unclose, to open, 開 hoi. K'ái; to break the seal of, 啟 'k'ai. K'í, 揭封 k'ít, fung. K'ieh fung; to disclose, 洩漏 sít, lau². Sieh lau, 表明 'piú ming. Piáu ming.

Unclothe, to, 脫衣 t'üt, í. T'oh í.

Uncloud, to unveil, 去暗昧 'hü òm' múi². K'ü ngán mei, 去蒙 'hü mung. K'ü mung, 明之 ming chí. Ming chí, 顯露 'hín lò². Hien lú.

Uncloved 無雲 mò² wan. Wú yun, 晴 ts'eng. Ts'ing; clear, 明 ming. Ming; not darkened, 不蒙昧 pat, mung múi². Puh mung mei; an unclouded mind, 明心 ming sam. Ming sin, 明白嘅心 ming pák, ké² sam, 精明之心 tseng ming chí sam. Tsing ming chí sin.

Unclovedness 晴 ts'eng. Ts'ing, 晴明 ts'eng ming. Ts'ing ming.

Uncloved 無雲 mò² wan. Wú yun, 晴 ts'eng. Ts'ing, 不蒙昧 pat, 'oi. Puh ngái; an uncloudy mind, 不蒙之心 pat, mung chí sam. Puh mung chí sin.

Uncoagulated 未曾凝結 mí² ts'ang ying kít. Wí ts'ang ying kieh, 不凝的 pat, ying tik. Puh ying tih.

Uncocked, as a gun, 未擰的 mí² mán tik; ditto, as a hat, 未扣上的 mí² k'au² 'shéung tik. Wí k'au sháng tih; ditto, as hay, 未捩堆的 mí² lam² túi tik.

Uncoffined 無棺材嘅 mò² kún ts'oi ké. 藁 'kò. Káu.

Uncoil, to, 盤開 p'un hoi. Pw'an k'ai.

Uncoined 未鑄的 mí² chü² tik. Wí chú tih, 未印的 mí² yan² tik. Wí yin tih.

Uncollected, as accounts, 未收的 mí² shau tik. Wí shau tih.

Uncolored, not colored, 不染的 pat, 'im tik. Puh yen tih, 無色 mò shik. Wú sih, 素 sú. Sú; not heightened in description, 無文飾的 mò man shik tik. Wú wan shih tih, 白 pák. Peh.

Uncombed 未梳過 mí' sho kwo'. Wí sú kwo.

Uncomeliness 不美 pat, 'mí. Puh mei.

Uncomely 不美 pat, 'mí. Puh mei, 唔好睇, m 'hò 't'ai, 不好看 pat, 'hò hon'. Puh háu k'án, 不可 pat, 'ho. Puh k'o.

Uncomfortable 不安舒 pat, on shü. Puh ngán shü, 不爽 pat, 'shong. Puh shwáng, 不爽快 pat, 'shong fá'. Puh shwáng kw'ái, 不安樂 pat, on lok. Puh ngán loh, 唔舒服, m shü fuk, 沒趣 mút, ts'ü. Muh ts'ü.

Uncomfortableness 不安樂者 pat, on lok, 'ché. Puh ngán loh ché.

Uncomfortably 不安 pat, on. Puh ngán, 不安樂 pat, on lok. Puh ngán loh, 不舒服 pat, shü fuk. Puh shü fuh.

Uncommendable, see Commendable.

Uncommiserated 不被可憐 pat, pí' ho lín. Puh pí k'o lien.

Uncommissioned 未奉權 mí' fung' k'ün. Wí fung k'üen, 未委的 mí' wai tik. Wí wei tih, 不被委 pat, pí' wai. Puh pí wei.

Uncommon 非常 fí shéung. Fí cháng, 異常 í shéung. Í cháng, 非凡 fí fán. Fí fán, 不凡 pat, fán. Puh fán, 反常 'fán shéung. Fán cháng; seldom, 罕有 'hon 'yau. Hán yú, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú; singular, 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái, 奇怪 k'í koi. K'í kái, 侃侃 tiú' tong'. Tiáu táng; very uncommon, as a word, 十分背 shap, fan pui'.

Uncommonly 非常的 fí shéung tik. Fí cháng tih; rarely, 罕 'hon. Hán; to an uncommon degree, 大得嚟 tái' tak, tsai', 出奇 ch'ut, k'í. Chuh k'í.

Uncommonness 非常者 fí shéung 'ché. Fí cháng ché.

Uncompelled 不被強 pat, pí' k'éung. Puh pí k'íang, 不被逼 pat, pí' pik. Puh pí pih.

Uncompensated 未受賞 mí' shau' shéung. Wí shau sháng.

Uncomplainingly 不憂 pat, yau. Puh yú, 不訴苦的 pat, sú' fú tik. Puh sú k'ú tñ.

Uncompleted 未做起嘅 mí' tsò' 'hí ké, 不成的 pat, shing tik. Puh ching tih, 未成就的 mí' shing tsau' tik. Wí ching tsíu tih; see Incomplete.

Uncomplimentary 不讚的 pat, tsán' tik. Puh tsán tih, 不稱美的 pat, ch'ing 'mí tik. Puh ch'ing mei tih, 非禮的 fí 'lai tik. Fí lí tih.

Uncompounded 未製的 mí' chái' tik. Wí chí tih.

Uncomprehensive, see Incomprehensive.

Uncompressed feet 赤腳 ch'ik, kéuk. Ch'ih kiòh,

赤足 ch'ik, tsuk. Ch'ih tsuh.

Uncompromising, not yielding, 不讓 pat, yéung'. Puh jáng.

Unconcealable 隱唔得嘅 'yan m tak, ké', 隱不得的 'yan pat, tak, tik. Yin puh teh tih.

Unconceivable, see Inconceivable.

Unconcerned 唔掛慮 m kwá' lü', 不慮 pat, lü'.

Puh lü, 不顧 pat, kú'. Puh kú, 不掛心 pat, kwá' sam. Puh kwá sin, 不在意 pat, tsoi' í.

Puh tsái í, 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 疏忽 sho fat. Sú hwuh, 一樣 yat, yéung'. Yih yáng; un-

concerned about it, 唔掛慮佢 m kwá' lü' 'k'ü, 心鬆 sam sung. Sin sung; he is unconcerned about it, 於佢係一樣 ü 'k'ü hai' yat, yéung'.

Yú k'ü hí yih yáng; unconcerned about the future, 不慮後 pat, lü' hau'. Puh lü hau; uncon-

cerned about affairs, 不慮事 pat, lü' sz'. Puh lü sz, 忒慌 shí í. Shí í; unconcerned about the consequences, 不顧關係 pat, kú' kwán hai'.

Puh kú kwán hí.

Unconciliatory 不致和的 pat, chí' wo tik. Puh chí ho tih.

Uncondemned 未定罪的 mí' teng' tsúi' tik. Wí ting tsúi tih, 未見棄的 mí' kín' hí tik. Wí kien k'í tih.

Uncondensed 未結的 mí' kít, tik. Wí kieh tih; see Condensed.

Unconditional 盡棄已權 tsun' hí' k'í k'ün. Tsin k'í k'í k'üen, 無限 mò hán'. Wú hien, 無碍 mò ngoi'. Wú ngái; unconditional surrender to the enemy, 全賴敵恩, ts'ün lá' tik, yan. Ts'üen lá' tih ngan.

Unconditionally 無限 mò hán'. Wú hien, 盡棄已權 tsun' hí' k'í k'ün. Tsin k'í k'í k'üen, 盡讓已權 tsun' yéung' k'í k'ün. Tsin jáng k'í k'üen.

Unconfessed 未認過 mí' yan' [ying'] kwo'. Wí jin kwo.

Unconfined, unbounded, 無限 mò hán'. Wú hien; free from control, 自主 tsz' chü. Tsz chú.

Unconfirmed 未有實據 mí' 'yau shat, kü'. Wí yú shih kü, 未定 mí' teng'. Wí ting.

Unconformable 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不依 pat, í. Puh í.

Uncongealed 唔曾凝 m ts'ang ying 未凝的 mí' ying tik. Wí ying tih.

Unconnected, not connected, 不接 pat, tsíp. Puh tsieh, 不相接 pat, séung tsíp. Puh siáng tsieh,

不相連 pat, séung lín. Puh siáng lien, 不連 pat, lín. Puh lien, 繼絕 kai' tsüt. Kí tsiueh;

unconnected with, 無關涉 mò kwán shíp. Wú sheh, 不關 pat, kwán. Puh kwán; not related to, 不屬 pat, shuk. Puh shuh, 疏 sho. Sú;

unconnected style, 句語唔相連 kü' ü m séung lín, 文意不貫串 man í pat, kún' ch'ün'. Wan í puh kwán ch'uen; unconnected language, 吸

謔話 ngap, ngám' wá'; unmethodical, 不法的 pat, fát, tik. Puh fáh tih, 不依法 pat, í fát. Puh í fáh.

Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

Unconquerable 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing, 不可勝的 pat, 'ho shing' tik. Puh k'o shing tih, 不可克的 pat, 'ho hák, tik. Puh

k'o k'eh tih, 克不得的 hák, pat, tak, tik. K'eh puh teh tih.

Unconquered 未克服的 mí' hák, fuk, tik. Wí k'eh fuh tih, 不服的 pat, fuk, tik. Puh fuh tih, 不克的 pat, hák, tik. Puh k'eh tih, 不被克的 pat, pí' hák, tik. Puh pí k'eh tih, 不服人的 pat, fuk, yan tik. Puh fuh jin tih.

Unconscionable, not guided by conscience, 不依良心 pat, í, léung sam. Puh í liáng sin; unreasonable, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí, 不公道的 pat, hòp, kung tò'. Puh hoh kung táu, 不公的 pat, kung tik. Puh kung tih.

Unconscious 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh; to leave, emit or lose unconsciously, 遺, wai. Wei.

Unconsciousness 不知 pat, chí. Puh chí, 不覺 pat, kok. Puh kioh.

Unconsecrated 未受按手者 mí' shau' on' 'shau 'ché. Wí shau ngán shau ché.

Unconsidered 不思 pat, sz. Puh sz.

Unconsoled 不受安慰 pat, shau' on wai'. Puh shau ngán wei.

Unconstant 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不恒心的 pat, hang sam tik. Puh hang sin tih, 常變的 shéung pín' tik. Cháng pien tih.

Unconstitutional 不合國法 pat, hòp, kwok, fát. Puh hoh kwok fáh, 不合國例 pat, hòp, kwok, lai'. Puh hoh kwok lí.

Unconstrained 自然 tsz' ín. Tsz jen, 天然 t'ín ín. T'ien jen, 從容 sung yung. Sung yung, 非被逼的 fí pí' pik, tik. Fí pí pih tih, 非從強逼 fí ts'ung 'k'éung pik. Fí ts'ung k'íang pih.

Unconstraint 自然 tsz' ín. Tsz jen, 從容 sung yung. Sung yung.

Unconsulted 唔問過 m man' kwo', 未問過 mí' man' kwo'. Wí wan kwo.

Unconsumed 未使過嘅 mí' 'shai kwo' sái'; not destroyed by fire, 未燼過 mí' 'tsun kwo'. Wí tsin kwo, 未燒過 mí' shíu kwo'. Wí sháu kwo.

Untaminated 未被染 mí' pí' 'ím. Wí pí yen, 不玷不汚 pat, tím' pat, ú. Puh tien puh wú, 不染不汚 pat, 'ím pat, ú. Puh yen puh wú.

Uncontented, see Discontented.

Uncontestable 唔辯得的 m pín' tak, tik, 不可辯的 pat, 'ho pín' tik. Puh k'o pien tih.

Uncontested 不爲之爭的 pat, wai' chí cháng tik. Puh wei chí tsang tih; plain, 明, ming. Ming, 明白, ming pák. Ming peh; evident, 顯然 'hín ín. Hien jen.

Uncontradictable 辯唔倒嘅 pín' m 'tò ké', 駁不得的 pok, pat, tak, tik. Poh puh teh tih, 不能反言 pat, nang 'fán ín. Puh nang fán yen.

Uncontradicted 未話不是 mí' wá' pat, shí'. Wí hwá puh shí, 唔曾話唔係 m ts'ang wá' m hai'.

Uncontrived 唔謀嘅 m mau ké', 不故意 pat, kú' í. Puh kú í.

Uncontrollable 管理唔得 'kún 'lí m tak, 管理不得 'kún 'lí pat, tak. Kwán lí puh teh.

Uncontrolled 唔管理的 m 'kún 'lí tik, 不管的 pat, 'kún tik. Puh kwán tih; not restrained, 不管束的 pat, 'kún ch'uk, tik. Puh kwán shuh tih, 不約束的 pat, yéuk, ch'uk, tik. Puh yoh shuh tih, 放縱的 fong' tsung' tik. Fáng tsung tih, 容縱的 yung tsung' tik. Yung tsung tih.

Uncontroverted 不駁嘅 pat, pok, ké', 不辯的 pat, pín' tik. Puh pien tih.

Unconversable, not social, 唔好相與 m 'hò séung 'ü; reserved, 講得少 'kong tak, shíu. Kiáng teh sháu.

Unconverted 未化嘅 mí' fá' ké', 未蒙化的 mí' mung fá' tik. Wí mung hwá tih.

Unconvertible 化不得的 fá' pat, tak, tik. Hwá puh teh tih, 變不得的 pín' pat, tak, tik. Pien puh teh tih, 不能改的 pat, nang 'koi tik. Puh nang kái tih.

Unconvinced 不信 pat, sun'. Puh sin, 不能信 pat, nang sun'. Puh nang sin.

Uncord 解繩 'kái shing. Kiái shing.

Uncordial 不和 pat, wo. Puh ho.

Uncork, to, 拔枳 pat, chat.

Uncorrected 未改正的 mí' 'koi ching' tik. Wí kái ching tih; not reformed, 未改化的 mí' 'koi fá' tik. Wí kái hwá tih; not amended, 不修好的 pat, sau 'hò tik. Puh siú háu tih.

Uncorrupted 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih, 清 ts'ing. Ts'ing, 清廉 ts'ing lím. Ts'ing lien, 忠直 chung chik. Chung chih, 忠正 chung ching'. Chung ching, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing, 淑 shuk. Shuh; an uncorrupted officer, 清官 ts'ing kún. Ts'ing kwán, 清廉之官 ts'ing lím chí kún. Ts'ing lien chí kwán, 廉吏 lím lí. Lien lí; uncorrupted after death, 死而不壞 'sz í pat, wái'. Sz rh puh hwái, 死不朽 'sz pat, 'yau. Sz puh hiú, 殭 kéung. Kiáng; uncorrupted manners, 不壞之風 pat, wái' chí fung. Puh hwái chí fung.

Uncorruptedness 不壞者 pat, wái' 'ché. Puh hwái ché, 清廉者 ts'ing lím 'ché. Ts'ing lien ché, 廉隅 lím ü. Lien yú.

Uncorruptible 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih, 不能壞的 pat, nang wái' tik. Puh nang hwái tih.

Uncorruptness 清廉 ts'ing lím. Ts'ing lien.

Uncounted 不數的 pat, 'shò tik. Puh sú tih, 無數 mò shò'. Wú sú.

Uncouple, to, 放 fong'. Fáng, 釋 shik. Shih, 解 'kái. Kiái.

Uncourteous 無禮 mò 'lai. Wú lí, 不知禮 pat, chí 'lai. Puh chí lí, 不禮 pat, 'lai. Puh lí, 非禮的 fí 'lai tik. Fí lí tih, 不合禮的 pat, hòp, 'lai tik. Puh hoh lí tih, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh.

Uncourteousness 非禮者 fí 'lai 'ché. Fí lí ché.

Uncourtly 非禮 fí 'lai. Fí lí, 不依朝禮 pat, í, 'ch'íu 'lai. Puh í ch'áu lí.

Uncouth, unusual 怪異 kwái' í. Kwái í; odd, 奇怪, k'í kwái'. K'í kwái; awkward, 拙 chüt.

- Chueh; clumsy, 村俗 ts'ün tsuk. Ts'un suh, 朴野 p'ok 'yé. P'oh yé; an uncouth expression, 拙辭 chüt, ts'z. Chueh ts'z; an uncouth fellow, 鄙夫 p'í fú. P'í fú.
- Uncouth-looking 鄙貌 p'í máu'. P'í máu, 鄙陋之貌 p'í lau' chí máu'. P'í lau chí máu.
- Uncouthly 怪異 kwái' í. Kwái í, 鄙然 p'í ín. P'í jen.
- Uncouthness, oddness, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇怪者 k'í kwái' 'ché. K'í kwái ché; want of agreeableness derived from familiarity, 鄙陋 p'í lau'. P'í lau.
- Uncover, to deprive of clothes, 剥衣 mok, í. Moh í, 脫衣 t'üt, í. T'oh í; ditto, to remove a cover, 掀起 k'ín 'hí, 揭起 k'ít, 'hí. K'ieh k'í, 去蓋 'hü k'oi'. K'ü k'ai; to uncover a house, 去瓦 'hü 'ngá. K'ü yá, 拆屋背 ch'ák, uk, púi'. Ch'ih uh pei; to uncover the head, 去帽 'hü mò'. K'ü máu, 免冠 'mín kún. Mien kwán; to uncover a woman, 解女之衣 'kái 'nü chí í. Kiái nü chí í; to lay open, to disclose to view, 裸 'lo. Lo, 裸身 'lo shan. Lo shin, 露 lò'. Lú.
- Uncovered, divested of dress, 脫過衣裳 t'üt, kwo' í shéung. T'oh kwo í cháng; made bare, 露了 lò' liú. Lú liáu.
- Uncoveted 不貪的 pat, t'ám tik. Puh t'án tih.
- Uncramped 無窒無礙 mò chat, mò ngoi'. Wú chih wú ngái, 不偏 pat, pín. Puh pien.
- Uncreated, not produced by creation, 不受造的 pat, shau' tsò' tik. Puh shau tsáu tih, 自然而有 tsz' ín í 'yau. Tsz jen rh yú.
- Uncredible, see Incredible.
- Uncreditable 不好聽的 pat, 'hò t'eng tik. Puh háu t'ing tih.
- Uncredited 唔見信, m kín' sun', 不見信 pat, kín' sun'. Puh kien sin, 不信之 pat, sun' chí. Puh sin chí.
- Uncrossed 未交加過 mí' káu ká kwo'. Wí kiáu kiá kwo, 不曾交加 pat, ts'ang káu ká. Puh ts'ang kiáu kiá.
- Uncrown, to, 奪冕旒 tüt, 'mín lau. Toh mien liú.
- Uncrushed 未被責 mí' pí chák. Wí pí tseh, 未權的 mí' chá' tik. Wí chá tih, 未絞的 mí' 'káu tik. Wí kiáu tih.
- Uncrystallized 不凝結的 pat, ying kít, tik. Puh ying kieh tih.
- Unction, the act of anointing, 傅油 fú' yau. Fú yú; extreme unction, 終傅 chung fú'. Chung fú.
- Unctuous, only, 油的 yau tik. Yú tih; greasy, 肥 fí. Fí, 肥油的 fí yau tik. Fí yú tih.
- Unculled 未摘的 mí' chák, tik. Wí tseh tih, 未收的 mí' shau tik. Wí shau tih, 不採的 pat, 'ts'oi tik. Puh ts'ái tih.
- Uncultivated, as ground, 未耕的 mí' kang tik. Wí kang tih, 未種的 mí' chung' tik. Wí chung tih, 荒 fong. Hwáng, 荒蕪 fong mò. Hwáng wú, 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 未墾之地 mí' 'han chí tí. Wí k'an chí tí, 閒地 hán tí. Hien tí, 畝 tsz. Tsz, 荒畝 fong loi. Hwáng lá; uncultivated fruits, 山菓 shán kwo. Shán ko, 野菓 'yé kwo. Yé ko, 未種之菓 mí' chung' chí kwo. Wí chung chí ko; an uncultivated person, 朴野嘅人 p'ok 'yé ké' yan, 山佬 shán 'lò, 田佬 t'in 'lò, 不文之人 pat, man chí yan. Puh wan chí jin; rude, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú suh; how large a part is uncultivated? 荒野有幾多呢 fong 'yé 'yau 'kí to ní.
- Uncurl, to, 舒 shü. Shü.
- Uncurse, to, 解咒 'kái chau'. Kiái chau.
- Uncursed 未受咒的 mí' shau' chau' tik. Wí shau chau tih.
- Uncut, as gems, 唔琢嘅, m téuk, ké, 未琢的 mí' téuk, tik. Wí choh tih.
- Undamaged 未壞了 mí' wái' 'liú. Wí hwái liáu, 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih; undamaged by water, 未受水漬的 mí' shau' 'shui tsik, tik. Wí shau shwui tsih tih.
- Undaunted, fearless, 不怕 pat, p'á. Puh p'á, 不懼 pat, kü'. Puh kü, 不畏 pat, wai'. Puh wei, 不驚 pat, keng. Puh king; bold, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 勇敢 'yung kòm. Yung kán, 胆敢 'tám kòm. Tán kán, 勇 'yung. Yung, 擾毅 'iú ngai'. Jáu í, 慄 'kwo. Ko; undaunted valor, 大勇 tái' 'yung. Tá yung, 大胆 tái' 'tám. Tá tán, 胆生毛 'tám shang mò, 真好胆 chan 'hò 'tám. Chin háu tán.
- Undauntedly 剛毅 kong ngai'. Káng í.
- Undebased 不摠低的 pat, k'au tái tik. Puh k'ü tí tih, 不壞的 pat, wái' tik. Puh hwái tih, 真 chan. Chin.
- Undebauched 未受辱的 mí' shau' yuk, tik. Wí shau juh tih, 唔淫嘅, m yam ké, 不淫的 pat, yam tik. Puh yin tih; pure, 貞 ching. Ching, 正經的 ching' king tik. Ching king tih, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing.
- Undecagon 十一邊的 shap, yat, pín tik. Shih yih pien tih.
- Undecayed 未霉爛 mí' 'múi lán'. Wí mei lán, 不枯 pat, fú. Puh k'ú, 不衰 pat, shui. Puh shwái; undecayed wood, 不枯之木 pat, fú chí muk. Puh k'ú chí muh, 堅木 kín muk. Kien muh; undecayed health, 不衰之力 pat, shui chí lik. Puh shwái chí lih, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien.
- Undecaying 不枯 pat, fú. Puh k'ú, 不衰 pat, shui. Puh shwái.
- Undeceivable 噤唔得 t'am' m tak, 騙不得 p'in' pat, tak. P'ien puh teh, 欺不得 hí pat, tak. K'í puh teh.
- Undeceive, to, 指迷 'chí mai. Chí mí, 指騙 'chí p'in'. Chí p'ien.
- Undeceived 唔受噤, m shau' t'am', 不見欺 pat, kín' hí. Puh kien k'í, 不受欺 pat, shau' hí. Puh kien k'í.
- Undecided 主意未定 'chü í mí' teng'. Chú í wí ting, 未決斷 mí' küt, tün'. Wí kiueh twán, 不定 pat, teng'. Puh ting, 不決 pat, küt. Puh

kiueh, 未定 mǐ teng'. Wí ting, 卡喇 k'á lá', 彷徨 p'ong wong. P'áng hwáng, 徘徊 p'úi úi. P'ei hwui, 徜徉 shéung yéung. Cháng yáng, 躊躇 ch'au ch'ü. Ch'au ch'ü, 疑惑 í wák. Í hwoh, 罔然 'mong ín. Wáng jen, 猶豫 yau ü'. Yú yú; it looks still undecided, 猶豫未決 yau ü' mǐ küt. Yú yú wí kiueh, 游移兩可 yau í 'léung 'ho. Yú í liáng k'o; the issue of the battle is undecided, 贏輸未定 yeng shū mǐ teng'. Ying shū wí ting, 不分勝負 pat, fan shing' fú'. Puh fan shing fú, 勝負未決 shing' fú' mǐ küt. Shing fú wí kiueh.

Undecicive 未定 mǐ teng'. Wí ting.

Undeck, to, 除飾 ch'ü shik. Ch'ü shih.

Undecked 除過粧飾 ch'ü kwo' chong shik. Ch'ü kwo chwáng shih; not adorned, 素 sú'. Sú.

Undeclinable 改不得 koi pat, tak. Kái puh teh, 變不得 pín' pat, tak. Pien puh teh.

Undeclined, not deviating, 不偏 pat, p'ín. Puh p'ien.

Undecomposed, as a rock &c., 唔曾霉爛 m ts'ang múi lán', 不霉爛的 pat, múi lán' tik. Puh mei lán tih.

Undedicated 未供奉 mǐ kung fung'. Wí kung fung; not consecrated, 不受按手 pat, shau' on' shau. Puh shau ngán shau, 不屬 pat, shuk. Puh shuh; not inscribed to a patron, 未定交 mǐ teng' káu. Wí ting kiáu.

Undefaced 不壞面的 pat, wái' mín' tik. Puh hwái mien tih, 未壞形的 mǐ wái' ying tik. Wí hwái hing tih.

Undefended 無所保 mò 'sho 'pò. Wú so páu; open to assault, 無砲臺 mò p'áu' t'oi. Wú p'áu' t'ái, 無圍城 mò wai shing. Wú wei ching.

Undefiled 不被汚 pat, pí' ú. Puh pí wú, 不見汚穢 pat, kín' ú wai'. Puh kien wú wei, 無垢的 mò 'kau tik. Wú kau tih, 不被染汚 pat, pí' ím ú. Puh pí yen wú, 未染的 mǐ 'ím tik. Wí yen tih, 沒沾染的 mút, chím 'ím tik. Muh chen yen tih; ditto as a virgin, 貞 ching. Ching; ditto as a person's conduct, 正經 ching' king. Ching king; ditto as one's name, 清潔 ts'ing kít. Ts'ing kiek.

Undefinable 解不得 kái pat, tak. Kiái puh teh, 無言可解 mò ín 'ho kái. Wú yen k'o kiái.

Undefined, as a boundary, 無定限 mò teng' hán'. Wú ting hien, 無定境界 mò teng' 'king kái'. Wú ting king kiái; an undefined term, 未有定名 mǐ 'yau teng' meng. Wí yú ting ming, 未定過名 mǐ teng' kwo' meng. Wí ting kwo ming.

Undeblowered, undeblowered, 未被汚辱 mǐ pí' ú yuk. Wí pí wú juh, 貞 ching. Ching.

Undeformed 不至歪 pat, wái' mé.

Undelayed 不遲嘅 pat, ch'í ké.

Undelighted 不樂 pat, lok. Puh loh.

Undelivered 未交過 mǐ káu kwo'. Wí kiáu kwo, 不交的 pat, káu tik. Puh kiáu tih, 不付的

pat, fú' tik. Puh fú tih, 不傳的 pat, fú' tik, Puh fú tih.

Undemolished 未拆毀的 mǐ ch'ák, 'wai tik. Wí ch'ih wei tih, 不毀的 pat, 'wai tik. Puh wei tih.

Undeniable 唔話得唔係 m wá' tak, m hai', 不話得不是 pat, wá' tak, pat, shí'. Puh hwá teh puh shí, 不駁的 pat, pok, tik. Puh poh teh, 辯不得的 pín' pat, tak, tik. Pien puh teh tih, 明 ming. Ming.

Undepraved 不壞 pat, wái'. Puh hwái, 未壞了 mǐ wái' 'liú. Wí hwái liáu.

Under 下 há'. Hiá; under heaven, 天下 t'ín há'. T'ien hiá; under the earth, 地下 tí há'. Tí hiá; under the table, 檯下 t'oi há'. T'ái hiá, 棹下 ch'éuk, há'. Ch'oh hiá; under the water, 水下 'shui há'. Shwui hiá; under the jurisdiction, 治下 chí há'. Chí hiá; under authority, 權下 k'un há'. K'ien hiá, 手下 'shau há'. Shau hiá; under the management of, 被某管理 pí' mau' kún' lí. Pí mau kwán lí, 在某手下 tsoi' mau' shau há'. Tsái mau shau hiá; under restraint, 受約束 shau' yéuk, ch'uk. Shau yoh shuh; under the care of, 被某睇顧 pí' mau' t'ai kú, 蒙某照顧 mung mau chiú' kú. Mung mau cháu kú; under torture, 受酷刑 shau' huk, ying. Shau k'uh hing; under pressure, 被逼 pí' pik. Pí pih, 受逼 shau' pik. Shau pih, 受迫 shau' pik. Shau pih, 因被逼勒 yan pí' pik, lak. Yin pí pih leh; under great affliction, 受大難 shau' tái' nán'. Shau tái' nán; under pain of death, 否則必死 'fau tsak, pít, 'sz. Fau tseh pieh sz, 不然則受死 pat, ín tsak, shau' 'sz. Puh jen tseh shau sz; to be under obligation, 有本分 'yau' pún fan'. Yú pun fan, 應該 ying koi. Ying kái, 必 pít. Pieh, 須 sū. Sū; to lie under a distemper, 有病 'yau peng'. Yú ping; under lock and key, 鎖埋了 'so mǐ 'liú. So mǐ liáu; [a man] under age, 未及冠 mǐ k'ap, kún'. Wí kih kwán; [a woman] under age, 未及笄 mǐ k'ap, kai. Wí kih kí; under fifty, 五十而下 'ng shap, í há'. Wú shih rh hiá; to put under one's hand, 託人管理 t'ok, yan 'kún' lí. T'oh jin kwán lí, 托人手 t'ok, yan 'shau. T'oh jin shau; under the name of, 名為 meng wai. Ming wei; under the guise of, under the color of, under the mask of, 貌為 mau' wai. Mau wei; under the pretence of, 名為 meng wai. Ming wei, 佯為 yéung wai. Yáng wei, 假作 'ká tsok. Kiá tsoh, 詐作 chá' tsok. Chá tsoh; under favor, 恩准 yan 'chun. Ngan chun; under the favor of the night, 乘夜 shing yé'. Ching yé; under the circumstances, 權且 k'un 'ch'é. K'ien ch'é; under the promise, 應承 ying shing. Ying ching; under protest, 拒之 'k'ü chí. K'ü chí, 說不是 shüt, pat, shí'. Shwoh puh shí; under the date of, 某日子 mau yat, 'tsz. Mau jih tsz, 某號的 mau hò' tik. Mau háu tih; to tread under foot, 踏脚下 táp, kéuk, há'. Táh kiek hiá;

to bring under subjection of, 克服 hák, fuk. K'eh fuh; to bring under the head of, 入某號 yap, 'mau hò'. Jih mau háu, 落某號 lok, 'mau hò'. Loh mau háu; under or over, 上下 shéung² há². Sháng hiá; under way, 行 hang. Hang, 駛 'shai. Shí; to keep under restraint, 約束 yéuk, ch'uk. Yoh shuh.

Under-agent, mercantile, 二班 í pán.

Under-clerk 二寫 í 'sé.

Under-graduate 監生 kám' shang. Kien sang, 附生 fú' shang. Fú sang; an under [kūjin] graduate, 副榜 fú' pong. Fú páng.

Under-keeper 二守 í 'shau. Rh shau.

Under-magistrates, first and second ditto, 左右堂 'tso yau² t'ong. Tso yú t'áng; ditto of a district, 縣丞 ün' shing. Hien ching.

Under-master 幫教 pong káu', 副教 fú' káu'. Hú kiáu, 副師 fú' sz. Hú sz.

Under-officer 副官 fú' kún. Hú kwán.

Under-secretary, or clerk, 員外郎 ün ngoi' long. Yuen wái láng; under-secretary of state, 侍郎 shí' long. Shí láng.

Under-strapper 幫手嘅 pong 'shau ké', 下役 há' yik. Hiá yih; under-strappers in offices, 皂隸 tsò' tai'. Tsáu lí.

Under-tenant 接賃者 tsíp, yam' 'ché. Tsieh jin ché.

Under-workman 下手工 há' 'shau kung. Hiá shau kung.

Underbearer 抬棺材者 t'oi kún ts'oi 'ché. T'ái kwán ts'ái ché, 土工 t'ò kung. T'ú kung, 仵作 'ng tsok.

Underbid, to, 投少 t'au 'shíu. T'au sháu.

Underbought 賣平過本錢 mái' p'ing kwo' 'pún ts'in. Máí p'ing kwo pun ts'ien.

Underbrush 高樹下之叢 kò shü' há' chí ts'ung. Káu shü hiá chí ts'ung, 莽 'mong. Máng.

Undercroft 講臺下之暗路 'kong t'oi há' chí òm' lò'. Kiáng t'ái hiá chí ngán lú, 地路 tí' lò'. Tí lú.

Undercurrent 下流 há' lau. Hiá liú.

Underdo, to act below one's abilitis, 不盡本分 pat, tsun' 'pún fan'. Puh tsin pun fan; ditto, as meat, 焗唔熟 sháp, m shuk.

Underdone, as meat, 唔熟 m shuk, 不熟 pat, shuk. Puh shuh.

Underdose 唔够爲服 m kau' wai fuk, 不成服 pat, shing fuk. Puh ching fuh.

Underdrain 暗渠 òm' k'ü. Ngán k'ü.

Underfellow 鄙夫 p'í fú. P'í fú.

Underfoot 足下 tsuk, há'. Tsuh hiá, 底下 'tai há'. Tí hiá; base, 卑陋 pí lau'. Pí lau.

Underfurnish, to, 辦不足 pán' pat, tsuk. Pán puh tsuh.

Undergird, to, 在下束 tsoi' há' ch'uk. Tsái hiá shuh.

Undergo, to, 受 shau'. Shau, 遭 tsò. Tsáu, 捱 ngái'. Yái, 見 kín'. Kien, 被 pí'. Pí, 耐 noi'. Náí, 耐着 noi' chéuk. Náí choh; to undergo punishment, 受刑 shau' ying. Shau hing; to

undergo a change, 被改變 pí' koi pín'. Pí kái pien; to undergo trials, 受試煉 shau' shí lín'. Shau shí lien; to undergo affliction, 受難 shau' nán'. Shau nán.

Undergoing 受 shau'. Shau, 捱 ngái'. Yái.

Undergone 受過 shau' kwo'. Shau kwo, 受了 shau' 'liú. Shau liáu; has undergone great changes, 大變了 tái' pín' 'liú. Tá pien liáu.

Underground 地下的 tí' há' tik. Tí hiá tih; underground bin, 窖 káu'. Kiáu, 窖 yam'. Yin; underground road, 隧 sui'. Sui, 墜 sui'. Sui.

Undergrowth 樹下生之草 shü' há' shang chí 'ts'ò. Shü hiá sang chí ts'áu.

Underhand 暗地 òm' tí'. Ngán tí 偷偷 t'au t'au, 暗中 òm' chung. Ngán chung, 私下 sz' há. Sz hiá, 斜徑 ts'é king'. Sié king, 橫 wáng; to do things in an underhand way, 暗中做事 òm' chung tsò' sz'. Ngán chung tso sz, 私下做事 sz' há tsò' sz'. Sz hiá tso sz; underhand profit, 乾沒 kon müt. Kán muh; to buy underhand through another person, 橫手買 wáng 'shau 'mái; underhand doings, 勾當 kau tong'. Kau táng.

Underived 不由△而來 pat, yau 'mau í loi. Puh yú mau rh lái, 不由△△而得 pat, yau 'mau 'mau í tak. Puh yú mau mau rh teh, 無所從來 mò 'sho ts'ung loi. Wú so ts'ung lái.

Underlay, to, 放下 fong' há'. Fáng hiá, 置下 chí' há'. Chí hiá.

Underlet, to, 轉租 'chün tsò. Chuen tsú, 轉租賃 'chün tsò yam'. Chuen tsú jin; to let below the value, 賣平過本錢 mái' p'ing kwo' 'pún ts'in. Máí p'ing kwo pun ts'ien.

Underletter 轉租嘅 'chün tsò ké'.

Underline, to, 畫記號 wák, kí' hò'. Hwáh kí háu; ditto in Chinese, 打△ 'tá 'mau, 打圈 'tá hün. Tá k'uen; in Chinese, to underline a passage, 打一連△ 'tá yat, lín 'mau.

Underling 手下嘅人 'shau há' ké' yan, 下等人 há' 'tang yan. Hiá tang jin, 屬人 shuk, yan. Shuh jin.

Undermasted 不及準頭之桅 pat, k'ap, 'chun t'au chí wai. Puh kih chun t'au chí wei.

Undermine, to, as a fort, 掘在下 kwat, tsoi' há'. Kiueh tsái hiá, 打地窰 * 'tá tí lung; to undermine one's constitution, 漸壞體質 tsím' wái' 't'ai chat. Tsien hwái tí chih; to undermine one's reputation, 暗壞人名 òm' wái' yan meng. Ngán hwái jin ming, 講壞人 'kong wái' yan. Kiáng hwái jin.

Underminer 掘下者 kwat, há' 'ché. Kiueh hiá ché.

Undermost 至下嘅 chí' há' ké', 最下的 tsui' há' tik. Tsui hiá tih, 最低的 tsui' 'tai tik. Tsui tí tih.

Underneath 喺下 'hai há', 在下 tsoi' há'. Tsái hiá, 底下 'tai há'. Tí hiá; underneath the table, 喺檯下 'hai t'oi há', 在檯下 tsoi' t'oi há'. Tsái t'ái hiá.

* Chiefly used by robbers, who undermine money-vaults &c. &c.

Underpart 下邊 há' pín. Hiá pien, 次事 ts'z' sz'. Ts'z' sz'.

Underpetticoat 內裙 noi' kw'an. Nui k'iun, 中裙 chung kw'an. Chung k'iun.

Underpin, to, 置木陳下之石 chí' muk, chan' há' chí shek. Chí muh chin hiá chí shih; to support by some solid foundation, 打穩基 'tá' wan, kí.

Underplot 暗計 òm' kai'. Ngán kí, 助計 cho' kai'. Tsú kí.

Underprop, to, 撐 ch'áng'; to support or uphold, 頂住 'teng chū'.

Underrate, to, 估平過頭 'kú' p'ing kwo' t'au, 估價太低 'kú' ká' t'ái' tai. Kú kiá t'ái tí, 少之 'shíu' chí. Sháu chí, 輕視 'heng shí'. K'ing shí.

Underrun, to, as: to underrun the cable, 掉錨鏈之下 tiú' náu lín' chí há'. Tiáu miáu lien chí hiá; ditto a tackle, 整掂哩纜 'ching tím' 'lí lám'.

Underscore, see Underline.

Undersell, to, 賣平過別人 máí' p'ing kwo' pít, yan. Máí p'ing kwo pieh jin, 低價賣 'tai ká' máí'. Tí kiá máí, 少價錢賣 'shíu ká' ts'in máí'. Sháu kiá ts'ien máí.

Underset, to, see Prop.

Undershot 過輪下的 kwo' lun há' tik. Kwo lun hiá tih.

Undershrub 樹下之叢 shü' há' chí ts'ung. Shú hiá chí ts'ung.

Undersign, to, 簽 ts'im. Ts'ien.

Undersigned, the, 簽者 ts'im 'ché. Ts'ien ché, 在下簽者 tsoi' há' ts'im 'ché. Tsái hiá ts'ien ché, 左簽者 'tso ts'im 'ché. Tso ts'ien ché.

Undersoil 下壤 há' yéung'. Hiá jáng.

Understand, [pret. and pp. understood], to, 噲 'úi, 會 'úi. Hwui, 曉 'hiú. Hiáu, 明白 ming pák. Ming peh, 通達 t'ung tát. T'ung táh, 曉得 'hiú tak. Hiáu teh, 通得 t'ung tak. T'ung teh, 識 shik. Shih, 知到 chí tò'. Chí tau, 覺 kok. Kioh, 悟 ng'. Wú, 諒 léung'. Liáng, 諳 òm. Ngán, 黨曉 'tong 'hiú. Táng hiáu, 聆聆 ling ling. Ling ling; to understand by learning, 學而知之 hok í chí chí. Hioh rh chí chí; to understand by practice, 習而知之 tsáp í chí chí. Sih rh chí chí; to understand innately, 生而知之 shang í chí chí. Sang rh chí chí; fully understand it, 心通曉 sam t'ung lung; to understand all, 噲曉 'úi sái', 曉曉 'hiú sái'; to understand thoroughly, 透徹 t'au' ch'it. T'au ch'eh, 通曉 t'ung 'hiú. T'ung hiáu, 通透 t'ung t'au'. T'ung t'au; understands nothing, 一竅不通 yat, k'íu' pat, t'ung. Yih kiáu puh t'ung; to understand the main point, 明其大畧 ming k'í tái léuk. Ming k'í tái lioh; to understand the world, 曉世界 'hiú shai' kái'. Hiáu shí kiái, 諳世界 'òm shai' kái'. Ngán shí kiái; to understand the affairs of this world, 通達世情 t'ung tát shai' ts'ing. T'ung táh shí ts'ing, 諳熟世事 'òm shuk, shai' sz'. Ngán shuh shí sz; he understands the world, 佢噲

做人 'k'ü 'úi tsò' yan; do you understand the meaning? 你曉个的意思嗎 'ní 'hiú ko' tí í sz' 'má, 爾識其意否 'í shik, k'í í 'fau. Rh shih k'í í fau; We [the emperor] understand it, 寡人喻矣 'kwá yan ü' 'í. Kwá jin yú í; I understand it, 曉得咯 'hiú tak, lok, 識得咯 shik, tak, lok; do not understand it, 唔曉 m 'hiú, 不懂 pat, tung. Puh tung; to understand one's self, 識得自己 shik, tak, tsz' k'í. Shih teh tsz k'í; readily understand it, 靈明 ling ming. Ling ming; cannot understand his intentions, 唔曉得佢嘅意 m 'hiú tak, 'k'ü ké' í, 不能通其意 pat, nang t'ung k'í í. Puh nang t'ung k'í í.

Understand, to know what is not expressed, 明 ming. Ming, 通 t'ung. T'ung, 悟 ng'. Wú.

Understanding 曉 'hiú. Hiáu, 明 ming. Ming; an understanding man, 明人 ming yan. Ming jin.

Understanding, the, 悟性 ng' sing'. Wú sing, 悟 ng'. Wú 明悟司 ming ng' sz. Ming wú sz, 心 sam. Sin; to have a clear understanding, 有悟性 'yau ng' sing'. Wú wú sing; the understanding may be deep or shallow, 悟有深淺 ng' 'yau sham ts'in. Wú yú shin ts'ien; of a shallow understanding, 淺見 ts'in kín'. Ts'ien kien, 薄識 pok, shik. Poh shih; a man of understanding, 有悟性之人 'yau ng' sing' chí yan. Yú wú sing chí jin; to keep a good understanding together, 守和氣 'shau, wo hí'. Shau ho k'í, 守友道 'shau 'yau tò'. Shau yú tau, 存和氣 ts'un wo hí'. Ts'un ho k'í.

Understandingly 明然 ming in. Ming jen.

Understate, to, 講唔啱 'kong m sái', 半吞半吐 pún' t'an pún' tò'. Pwán tun pwán t'ú, 話不盡真實 wá' pat, tsun' chan shat. Hwá puh tsin chin shih.

Understood 曉過 'hiú kwo'. Hiáu kwo, 通了 t'ung 'liú. T'ung lián; cannot fail of being understood, 莫不明意 mok, pat, ming í. Moh puh ming í.

Understratum 下層 há' ts'ang. Hiá ts'ang.

Undertake [pret. undertook; pp. undertaken], to, 承做 shing tsò'. Ching tso, 承接 shing tsíp. Ching tsieh, 仝 páu. Páu, 担 tám. Tán, 仔肩 tsz kín, 挾持 híp, chí. Hieh chí; to begin, 起做 'hí tsò'. K'í tso, 起作 'hí tsok. K'í tsoh, 開手 hoi 'shau. K'ái shau, 起首 'hí 'shau. K'í shau; to undertake to complete, 包成 páu shing. Páu ching, 仝做完 páu tsò' ün. Páu tso hwán; to undertake contracts for mason work, 承接坭水 shing tsíp, nai 'shui. Ching tsieh ní shwui; cannot undertake it, 唔敢擔承 m 'kò'm tám shing, 不敢擔承 pat, 'kò'm tám shing. Puh kán tám ching; to undertake a voyage, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to undertake an unequal war, 以寡敵眾 'í kwá tik, chung'. Í kwá tih chung.

Undertake, to promise, 應承 ying shing. Ying ching; to undertake for, 用認 tám ying'. Tán jing, 做担保 tsò' tám 'pò. Tso tám páu.

Undertaker, at funerals, 仵作 'ng tsok. Wú tsoh, 與人殯殮者 'ü, yan pan' 'lím 'ché. Yü jin pin lien ché; see Contractor.

Undertaking, enterprise, work &c., 事 sz'. Sz, 事幹 sz' kon'. Sz kán, 事業 sz' íp. Sz nieh, 興作 hing tsok. Hing tsoh; a great undertaking, 大事 tái' sz'. Tá sz.

Undertook, see Undertake.

Undervalue, to, 睇輕 'tai heng, 看輕 hon' heng. K'an k'ing, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 睇賤 'tai tsín', 估得平 'kú tak, p'ing. Kú teh p'ing.

Underwent 受 shau'. Shau, 遭 tsò. Tsáu; see Undergo.

Underwood 楚 'ch'o. Ts'ú, 樵斂 p'í sai. P'í sí.

Underwork, to destroy by clandestine measures, 暗中敗 òm' chung pái'. Ngán chung pái, 暗中壞 òm' chung wái'. Ngán chung hwái, 私壞 sz wái'. Sz hwái; to work for less than is proper, 做平 tsò' p'ing. Tso p'ing, 打平價 'tá p'ing ká'. Tá p'ing kiá.

Underwrite, to, 出保險單 ch'ut, 'pò 'hím tán. Ch'uh páu hien tán, 簽保險單 ts'im 'pò 'hím tán. Ts'ien páu hien tán.

Underwriter 出保險單者 ch'ut, 'pò 'hím tán 'ché. Ch'uh páu hien tán ché.

Underwriting 簽 ts'im. Ts'ien; insuring, 出保險單 ch'ut, 'pò 'hím tán. Ch'uh páu hien tán, 賣保險單 mái' 'pò 'hím tán. Mái páu hien tán.

Undeserved 唔應 m ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不堪 pat, hòh. Puh k'an, 不宜 pat, í. Puh í; undeserved punishment, 不該受其刑 pat, koi shau' k'í ying. Puh kái shau k'í hing; undeserved sufferings, 不該受其苦 pat, koi shau' k'í 'fú. Puh kái shau k'í k'ú, 受苦不宜 shau' 'fú pat, í. Shau k'ú puh í; undeserved reward, 不堪之賞 pat, hòh chí 'shéung. Puh k'an chí sháng, 不堪受之賞 pat, hòh shau' chí 'shéung. Puh k'an shau chí sháng.

Undeserving 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不堪 pat, hòh. Puh k'an.

Undeservingly 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不堪 pat, hòh. Puh k'an.

Undesigned 唔想 m 'séung, 唔故意嘅 m kú' í ké', 不是故意的 pat, shí' kú' í tik. Puh shí kú' í tih, 不是特登的 pat, shí' tak, tang tik. Puh shí teh tang tih.

Undesignedly 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 唔係特登嘅 m hai' tak, tang ké', 不是故意的 pat, shí' kú' í tik. Puh shí kú' í tih.

Undesignedness, 不故意者 pat, kú' í 'ché. Puh kú' í ché, 偶遇者 'ngau ü' 'ché. Ngau yú ché.

Undesirable 不可想的 pat, 'ho 'séung tik. Puh k'o siáng tih, 不可願的 pat, 'ho ün' tik. Puh k'o yuen tih, 非所願的 fí 'sho ün' tik. Fí so yuen tih, 不可有的 pat, 'ho 'yau tik. Puh k'o yú tih.

Undespairing 非喪心 fí song' sam. Fí sáng sin, 未失銳氣 m' shat, yui' hí. Wí shih jui k'í.

Undespoiled 未被搶劫 m' pí' 'ts'éung kíp. Wí pí ts'íang kiek.

Undestroyed 未毀了 m' 'wai 'liú. Wí wei liáu, 未毀拆的 m' 'wai ch'ák, tik. Wí wei ch'ih tih.

Undetached 不用的 pat, lat, tik; not separated, 不分開的 pat, fan hoi tik. Puh fan k'ái tih, 相連 séung lín. Siáng lien.

Undetected 唔得洩漏 m tak, sít, lau', 未曾露出 m' 'ts'ang lò' ch'ut. Wí ts'ang lú ch'uh; not discovered, 未曾尋出 m' 'ts'ang 'ts'am ch'ut. Wí ts'ang ts'in ch'uh.

Undeterminable 定不得的 teng' pat, tak, tik. Ting puh teh tih, 決不得的 küt, pat, tak, tik. Kiueh puh teh tih, 不能定之 pat, nang teng' chí. Puh nang ting chí.

Undeterminateness 唔定 m teng', 不定 pat, teng'. Puh ting.

Undetermined, unsettled, 唔定 m teng', 不定 pat, teng'. Puh ting; irresolute, 未立定主意 m' lap, teng' 'chü í. Wí lih ting chú í, 沒定主意 m'út, teng' 'chü í. Muh ting chú í; hesitating, 徘徊 p'úi, úi. P'ei hwui, 鼠首兩端 'shü 'shau 'léung tün. Shú shau liáng twán.

Undeterred 唔怕 m p'á, 不怕 pat, p'á. Puh p'á.

Undeviating 不偏 pat, p'in. Puh p'ien; steady, 恒 hang. Hang, 常 shéung. Cháng; not erring, 唔行錯 m hang ts'o', 不有差錯 pat, 'yau ch'á ts'o'. Puh yú ch'á ts'o; not crooked, 直 chik. Chih.

Undid, see Undo.

Undigested 唔消化嘅 m siú fá' ké', 不消化的 pat, siú fá' tik. Puh siáu hwá tih.

Undignified 無威儀的 mò wai' í tik. Wú wei í tih; common, 常嘅 shéung ké', 俗的 tsuk, tik. Suh tih; mean, 卑 pí. Pí.

Undiminishable 不可減的 pat, 'ho 'kám tik. Puh k'o kien tih, 減不得的 'kám pat, tak, tik. Kien puh teh tih.

Undiminishing 不減 pat, 'kám. Puh kien.

Undine 水神 'shui shan. Shwui shin.

Undirected, not guided, 不被引的 pat, pí' 'yan tik. Puh pí yin tih; not addressed, 不有名的 pat, 'yau meng tik. Puh yú ming tih, 無名嘅 mò, meng ké'.

Undiscerned, not seen, 唔見過 m kín' kwo', 不看過 pat, hon' kwo'. Puh k'an kwo, 不被看 pat, pí' hon'. Puh pí k'an.

Undiscernible 睇唔得嘅 'tai m tak, ké', 見不得 kín' pat, tak. Kien puh teh, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'an puh ch'uh tih.

Undiscerning 唔分別 m fan pít, 不辨 pat, pín'. Puh pien, 不明 pat, ming. Puh ming, 短見的 'tün kín' tik. Twán kien tih, 懵懂 mung mui'. Mung mei, 昏 fan. Hwan.

Undisciplined 未蒙教的 m' mung káu' tik. Wí mung kiáu tih, 未經練的 m' king lín' tik. Wí king lien tih, 未操練的 m' ts'ò lín' tik. Wí ts'áu lien tih, 未學法的 m' hok, fát, tik. Wí biöh fáh tih, 未學過的 m' hok, kwo' tik.

Wí hioh kwo tih, 生嘅 shang ké; undisciplined troops, 未經練之兵 mī² k'ing lín² chí² ping. Wí k'ing lien chí ping.

Undisclosed 不露的 pat, lò² tik. Puh lú tih, 不顯明的 pat, 'lín² ming tik. Puh hien ming tih.

Undiscording 和, wo. Ho.

Undiscouraged 不喪胆的 pat, song' 'tám tik. Puh s'áng tán tih.

Undiscoverable 想唔出嘅 'séung m ch'ut, ké, 唔思得出嘅 m sz tak, ch'ut, ké, 思不出的 sz pat, ch'ut, tik. Sz puh ch'uh tih, 想不出的 'séung pat, ch'ut, tik. Siáng puh ch'uh tih, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'an puh ch'uh tih.

Undiscovered 未見的 mī² k'ín' tik. Wí kien tih, 不曾見的 pat, ts'ang k'ín' tik. Puh ts'ang kien tih, 隱的 'yan tik. Yin tih.

Undiscredited 未疑的 mī² í tik. Wí í tih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.

Undiscreet, see Indiscreet.

Undisgraced 未受辱的 mī² shau' yuk, tik. Wí shau juh tih, 未失寵的 mī² shat, 'ch'ung tik. Wí shih ch'ung tih.

Undisguised 直白 chik, pák. Chih peh.

Undishonored 未受辱的 mī² shau' yuk, tik. Wí shau juh tih.

Undismayed 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 不懼 pat, kú². Puh kú.

Undispensed 不釋的 pat, shik, tik. Puh shih tih, 不免的 pat, 'mín tik. Puh mien tih.

Undisposed of 不派的 pat, p'ái' tik. Puh p'ái tih, 未分派的 mī² fan p'ái' tik. Wí fan p'ái tih, 未施的 mī² shí tik. Wí shí tih, 不曾賣的 pat, ts'ang mái' tik. Puh ts'ang mái tih.

Undisposedness, see Indisposition.

Undisputable 辯不得的 pín' pat, tak, tik. Pien puh teh tih, 辯唔得嘅 pín' m tak, ké, 爭不得的 cháng pat, tak, tik. Tsang puh teh tih.

Undisputed 唔為爭嘅 m wai' cháng ké, 不為爭拗的 pat, wai' cháng áu' tik. Puh wei tsang yáu tih, 不為爭的 pat, wai' cháng tik. Puh wei tsang tih, 不為辯駁的 pat, wai' pín' pok, tik. Puh wei pien poh tih.

Undissembled, unfeigned, 不假 pat, 'ká. Puh kiá, 不偽 pat, ngai'. Puh wei, 誠 shing. Ching, 誠實 shing shat. Ching shih.

Undissipated 不散的 pat, sán' tik. Puh sán tih.

Undissolvable 消不得的 siú pat, tak, tik. Siáu puh teh tih.

Undissolved 不消的 pat, siú tik. Puh siáu tih.

Undistilled 未曾蒸的 mī² ts'ang ching tik. Wí ts'ang ching tih, 未蒸的 mī² ching tik. Wí ching tih.

Undistinguishable 辨不得的 pín' pat, tak, tik. Pien puh teh tih, 別不得的 pít, pat, tak, tik. Pieh puh teh tih, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'an puh ch'uh tih.

Undistinguished 未分出的 mī² fan ch'ut, tik. Wí fan ch'uh tih, 分不出的 fan pat, ch'ut, tik. Fan puh ch'uh tih, 未分別過 mī² fan pít, kwo'.

Wí fan pieh kwo; not distinguished by any particular eminence, 不出眾的 pat, ch'ut, chung' tik. Puh ch'uh chung tih.

Undistinguishing 無分別 mò fan pít. Wú fan pieh, 不辨別 pat, pín' pít. Puh pien pieh.

Undistorted 不歪歪 pat, wái 'mé, 不委曲 pat, 'wai huk. Puh wei k'uh.

Undistracted 不亂 pat, lún'. Puh lwán.

Undistractedness 不紛亂 pat, fan lún'. Puh fan lwán, 不紛亂者 pat, fan lún' 'ché. Puh fan lwán ché.

Undistributed 未分派嘅 mī² fan p'ái' ké.

Undisturbed 不擾亂的 pat, 'iú lún' tik. Puh jáu lwán tih, 平靖 p'ing tsing'. P'ing tsing, 平 p'ing. P'ing; tranquil, 靜 tseng'. Tsing; not moved, 不動 pat, tung'. Puh tung; undisturbed waters, 靜水 tseng' 'shui. Tsing shwui.

Undiversified 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 純一 shun yat. Shun yih.

Undiverted, not turned aside, 未使避的 mī² 'sz pí tik. Wí shí pí tih, 未引避的 mī² 'yan pí tik. Wí yin pí tih; ditto, as the mind, 專心 chün sam. Chuen sin, 無分心 mò fan sam. Wú fan sin; undiverted attention, --- 心 yat, sam. Yih sin, 專心 chün sam. Chuen sin, 專務 chün mò'. Chueu wú, 一片心 yat, p'ín' sam. Yih p'ien sin.

Undivided 唔分開嘅 m fan hoi ké, 不分開的 pat, fan hoi tik. Puh fan k'ai tih; unbroken, 不斷 pat, tün'. Puh twán, 不絕 pat, tsüt. Puh tsiueh; whole, 全 ts'ün. Ts'üen; undivided attention, 專心 chün sam. Chuen sin, 專一 chün yat. Chuen yih, 一片心 yat, p'ín' sam. Yih p'ien sin, 專向 chün héung'. Chuen hiáng, 專慕 chün mò'. Chuen mú, 心 ts'ün sam. Ts'üen sin, 盡心 tsun' sam. Tsun sin.

Undivorced 不休的 pat, yau tik. Puh hiú tih.

Undivulged 不露的 pat, lò² tik. Puh lú tih, 不顯明的 pat, 'lín² ming tik. Puh hien ming tih, 隱嘅 'yan ké, 隱藏的 'yan ts'ong tik. Yin tsáng tih, 隱密的 'yan mat, tik. Yin mih tih, 秘 pí. Pí.

Undo [pret. undit; pp. undone], to reverse what has been done, 反 'fán. Fán, 反事 'fán sz'. Fán sz; to annul, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí; to loose, to untie, to unfasten, 打開 'tá hoi. Tá k'ai, 釋 shik. Shih, 解 'kái. Kiái; to take to pieces, 拆開 ch'ák, hoi. Ch'ih k'ai, 拆 ch'ák. Ch'ih; to ruin, 打敗 'tá pái'. Tá pái; to undo a match, 打散茶 'tá 'sán ch'á, 拆婚 ch'ák, fan. Ch'ih hwan; to undo a fault, 補過 'pò kwo'. Pú kwo, 贖罪 shuk, tsúi'. Shuh tsúi.

Undock, to, 放出船澳 fong' ch'ut, shün ò'. Fáng ch'uh ch'uen ngau.

Undoing, reversing what has been done, 反 'fán. Fán.

Undomesticated 野 'yé. Yé, 未養純的 mī² 'yéung shun tik. Wí yáng shun tih, 未養熟的 mī² 'yéung shuk, tik. Wí yáng shuh tih, 未馴的 mī² ts'un tik. Wí siun tih.

Undone, reversed, 反了 'fán 'liú. Fán liáu; annulled, 廢弛了 'fai 'ch'í 'liú. Fei shí liáu; destroyed, 敗壞了 'pái wái 'liú. Pái hwái liáu; ruined, 敗亡了 'pái 'mong 'liú. Pái wáng liáu; not performed, 未了 'mí 'liú. Wí liáu, 未做過 'mí tsò' kwo'. Wí tso kwo.

Undoubted 不疑的 pat, í tik. Puh í tih; indubitable, 實 shat. Shih, 定實 teng' shat. Ting shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.

Undoubtedly 定然 teng' ín. Ting jen, 確 k'ok. K'ioh, 實 shat. Shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih, 決然 küt, ín. Kiueh jen, 固然 kú' ín. Kú jen.

Undoubtful 不疑 pat, í. Puh í, 實 shat. Shih; evident, 明 ming. Ming.

Undoubting 不疑 pat, í. Puh í.

Undrainable 不盡的 pat, tsun' tik. Puh tsin tih.

Undrained 未曾放水 'mí 'ts'ang fong' 'shui. Wí ts'ang fáng shwui, 不放過水 pat, fong' kwo' 'shui. Puh fáng kwo shwui.

Undrawn, as a cheque, 未收過 'mí 'shau kwo'. Wí shau kwo; not pulled by an external force, 未扯的 'mí 'ch'é tik. Wí ch'é tih; not allured by motives &c., 未被誘的 'mí pí 'yau tik. Wí pí yú tih, 不彼惑 pat, pí wák. Puh pí hwoh.

Undreaded 不怕的 pat, p'á' tik. Puh p'á tih, 不懼的 pat, kú' tik. Puh kú tih.

Undress, to, 脫衣 t'üt, í. T'oh í, 卸衣 sé' í. Sié í, 解衣 'kái í. Kiü í, 褪 t'an'; to strip, 剥衣裳 mok, í, shéung, 打赤剥 'tá ch'ik, mok.

Undress 使衣 pín' í. Pien í, 褻衣 sít, í. Sieh í, 褪 t'an'.

Undressed, divested of dress, 裸身 'lo shan. Lo shin; not dressed, 未曾着衣裳 'mí 'ts'ang chéuk, í, shéung. Wí ts'ang choh í cháng; undressed meat, 生肉 shang yuk. Sang juh; undressed leather, 生皮 shang p'í. Sang p'í; undressed things, 未整好的野 'mí 'ching 'hò tik, 'yé.

Undried, green, 生 shang. Sang; not dried, 未曬乾的 'mí shái' kon tik. Wí shái kán tih; undried fruit, 生菓 shang 'kwo. Sang ko.

Undrooping 不衰 pat, shui. Puh shwái, 不喪 pat, song'. Puh sáng; undrooping spirit, 不喪之氣 pat, song' chí hí. Puh sáng chí k'í.

Undubitable 不可疑的 pat, 'ho í tik. Puh k'o í tih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.

Undue, not due, 未曾到期 'mí 'ts'ang tò' k'í. Wí ts'ang táu k'í, 未及時 'mí k'ap, shí. Wí kih shí; not right, improper, 不宜 pat, í. Puh í, 唔着 'm chéuk, 不着 pat, chéuk. Puh choh, 不法 pat, fát. Puh fáh, 不公道 pat, kung tò'. Puh kung táu; to exercise undue authority, 擅行 shín' hang. Shen hang, 矯 'kiú. Kiáu; excessive, 太 t'ái. T'ái, 太過 t'ái kwo'. T'ái kwo.

Undulate, to, 漂蕩 p'íu tong'. P'íau táng; to vibrate, 跳震 t'íu' chan'. T'íau chin, 震 chan'. Chin.

Undulate } 波浪形的 po long' ying tik. Po Undulated } láng hing tih.

Undulating 浪湧之形 long' yung chí ying. Láng yung chí hing, 浪湧之貌 long' yung chí máu'. Láng yung chí máu, 波浪之貌 po long' chí máu'. Po láng chí máu; rising and falling, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng; undulating hills, 浪湧形之山 long' yung ying chí shán. Láng yung hing chí shán.

Undulation, a vibration, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 跳震者 t'íu' chan' 'ché. T'íau chin ché; undulations of light, 光之搖動 kwong chí iú tung'. Kwáng chí yáu tung, 光之震動 kwong chí chan' tung'. Kwáng chí chin tung.

Undulatory 波浪貌的 po long' máu' tik. Po láng máu tih, 浪湧形的 long' yung ying tik. Láng yung hing tih, 漂蕩的 p'íu tong' tik. P'íau táng tih, 搖動的 iú tung' tik. Yáu tung tih.

Unduly 不依法 pat, í fát. Puh í fáh, 不依禮 pat, í 'lai. Puh í lí; excessively, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo.

Unduteous 不孝 pat, háu'. Puh hiáu.

Undutiful 不孝的 pat, háu' tik. Puh hiáu tih, 不孝順 pat, háu' shun'. Puh hiáu shun; an undutiful son, 不孝之子 pat, háu' chí 'tsz. Puh hiáu chí tsz.

Undutifully 不孝 pat, háu'. Puh hiáu.

Undutifulness 不孝者 pat, háu' 'ché. Puh hiáu ché, 不守本分者 pat, 'shau 'pún fan' 'ché. Puh shau pun fan ché.

Undying 不死 pat, 'sz. Puh sz, 不壞 pat, wái'. Puh hwái, 永遠的 'wing 'ün tik. Yung yuen tih.

Unearthly 非屬地的 'fí shuk, tí tik. Fí shuh tí tih, 世上無的 shai' shéung' mò tik. Shí sháng wú tih, 怪異 kwái' í. Kwái í, 非常 'fí shéung. Fí cháng, 異常 í shéung. Í cháng.

Uneasily 不安 pat, on. Puh ngán; with difficulty, 難 nán. Nán.

Uneasiness 不安 pat, on. Puh ngán, 不平安 pat, p'ing on. Puh p'ing ngán, 慣悵 'mái hái. Máí hiái; to give one uneasiness, 使人不安 'sz yan pat, on. Shí jin puh ngán, 難爲人 nán wai yan. Nán wei jin, 淹悶人 'ím mún' yan. Yen mwán jin.

Uneasy, unquiet, 唔平安 'm p'ing on, 不安 pat, p'ing on. Puh p'ing ngán, 不安 pat, on. Puh ngán, 不快活 pat, fái' út. Puh kw'ái hwoh, 蹙 ts'uk. Ts'uh, 顚 ts'uk. Ts'uh, 熏熏 fan fan. Hiun hiun, 沸渭 fat, 'wai. Fuh wei, 齟齬 ngò hiú. Ngau k'íau, 隔隅 k'ü ü. K'ü yú, 垆塔 'ch'ung yung. Ch'ung yung, 忪 chung. Chung, 憾 'hám. Kien, 杌梲 ngat, ngai. Wuh í; feeling some degree of pain, 不自然 pat, tsz' ín. Puh tsz jen; constrained, 不舒服 pat, shü fuk. Puh shü fuh, 心不服 sam pat, fuk. Sin puh fuh, 不舒 pat, shü. Puh shü; not graceful, 不從容 pat, sung yung. Puh sung yung; not easy, 不

易 pat, í. Puh í; somewhat anxious, 有掛慮 'yau kwá' lü. Yú kwá lü; an uneasy mind, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán, 心不舒服 sam pat, shü fuk. Sin puh shü fuh; an uneasy man, 不安之人 pat, on chí yan. Puh ngán chí jin; an uneasy garment, 唔合着嘅衣, m hòp, chéuk, ké' í, 不稱之衣 pat, ch'ing' chí í. Puh ch'ing chí í; uneasy rules, 難守之例, nán 'shau chí lai'. Nán shau chí lí.

Uneasy-like 蹙然 ts'uk, ín. Ts'uh jen.

Uneatable 食不得的 shik, pat, tak, tik. Shih puh teh tih.

Uneaten 未食過的 mí' shik, kwo' tik. Wí shih kwo tih.

Uneconomical 不廉節 pat, lím tsít. Puh lien tsieh.

Unedifying 不養心的 pat, 'yéung sam tik. Puh yáng sin tih.

Uneducated, illiterate, 唔識字, m shik, tsz', 不識字的 pat, shik, tsz' tik. Puh shih tsz' tih, 不蒙教的 pat, mung káu' tik. Puh mung kiáu tih, 未學文的 mí' hok, man tik. Wí hieh wan tih.

Uneffaced 不抹的 pat, mút, tik. Puh moh tih.

Unelected 不被擇的 pat, pí' chák, tik. Puh pí tseh tih.

Uneligible 擇不得嘅 chák, pat, tak, ké', 選不得的 'sün pat, tak, tik. Siuen puh teh tih.

Unembarrassed 無窒碍, mò chat, ngoi'. Wú chih ngái, 從容 sung yung. Sung yung, 無躊躇, mò ch'au ch'ü. Wú ch'au ch'ü; not confused, 不紛亂 pat, fan lün'. Puh fan lwán, 心不亂 sam pat, lün'. Sin puh lwán; free from pecuniary difficulties, 足用 tsuk, yung'. Tsuh yung, 足使 tsuk, 'shai.

Unemployed 無工夫做, mò kung fú tsò'. Wú kung fú tso, 無事業, mò sz' íp. Wú sz nieh, 無頭路, mò t'au lò', 無事可爲, mò sz' 'ho, wai. Wú sz k'o wei; at leisure, 得閒 tak, hán. Teh hien; not engaged, 無事, mò sz'. Wú sz; unemployed capital, 閒銀, hán ngan. Hien yin; the family is unemployed, 家事淡泊, ká sz' tám' pok. Kiá sz tán poh.

Unempowered 無權, mò k'ün. Wú k'üen.

Unencountered 未遇着 mí' ü' chéuk. Wí yú choh.

Unencumbered 無窒碍, mò chat, ngoi'. Wú chih ngái.

Unending 永 'wing. Yung, 永遠 'wing 'ün. Yung yuen.

Unendowed 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí' 'yau. Wí yú, 未得過 mí' tak, kwo'. Wí teh kwo, 不受過 pat, shau' kwo'. Puh shau kwo.

Unendurable 忍不得的 'yan pat, tak, tik. Jin puh teh tih, 捱不得的 ngái' pat, tak, tik. Yái puh teh tih, 抵不得 'tai pat, tak. Tí puh teh, 當不住 tong pat, chü'. Táng puh chü.

Unenerved 壯健 chong' kín'. Chwáng kien.

Unengaged, not bound by covenant or promise, 未曾應承 mí' ts'ang ying shing. Wí ts'ang ying ching, 能聽己便, nang t'ing' 'kí pín'. Nang t'ing kí pien; unemployed 無事, mò sz'. Wú sz,

未見請 mí' kín' 'ts'eng. Wú kien ts'ing, 無頭路, mò t'au lò'; not appropriated, 未曾用過 mí' ts'ang yung' kwo'. Wí ts'ang yung kwo, 閒 hán. Hien.

Unengaging 不得人心 pat, tak, yan sam. Puh teh jin sin.

Unenglish 不合英人的 pat, hòp, Ying yan tik. Puh hoh Ying jin tih.

Unenlightened 未蒙照光 mí' mung chiú' kwong. Wí mung cháu kwáng, 未蒙教化 mí' mung káu' fá'. Wí mung kiáu hwá, 闇弱 'òm yéuk'. Ngán joh.

Unenslaved 未服人 mí' fuk, yan. Wí fuh jin, 自主 tsz' 'chü. Tsz chú.

Unentangle, see Disentangle.

Unentangled 不累 pat, lui'. Puh lui, 未有難 mí' 'yau nán'. Wí yú nán.

Unentertaining 無趣味, mò ts'ü' mí'. Wú ts'ü wí.

Unentombed 未葬過 mí' tsong' kwo'. Wí tsáng kwo.

Unenvied 不被妒忌 pat, pí' tò' kí. Puh pí tú kí.

Unenvious 無妒忌之心, mò tò' kí chí sam. Wú tú kí chí sin, 無妒忌的, mò tò' kí' tik. Wú tú kí tih.

Unequal, not even, 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ts'ai. Puh ts'í, 參差 ts'ám ts'z. Ts'án ts'z, 毗劉, pí' lau. Pí' líu, 不均 pat, kwan. Puh kiun, 不勻 pat, wan. Puh yun; not of the same size, length, breadth &c., 不同大 pat, t'ung tái'. Puh t'ung tá; not of the same class, 唔同一樣, m t'ung yat, yéung', 不同樣 pat, t'ung yéung'. Puh t'ung yáng, 不同等 pat, t'ung tang. Puh t'ung tang, 不等 pat, tang. Puh tang, 不侔 pat, mau. Puh mau; inferior, 下等 há' tang. Hiá tang; not symmetrical, 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng ch'ing; unequal to, 不能 pat, nang. Puh nang, 不得 pat, tak. Puh teh, 弗克 fat, hák. Fuh k'eh; unequal to the duty, 不勝任 pat, shing yam'. Puh shing jin; unequal to the office, 不勝任 pat, shing yam'. Puh shing jin; unequal combat, 寡不能敵衆 'kwá pat, nang tik, chung'. Kwá puh nang tih chung, 不平之戰 pat, p'ing chí chin'. Puh p'ing chí chen; unequal sides, 無平面, mò p'ing mín'. Wú p'ing mien, 面不等 mín' pat, tang. Mien puh tang; of unequal strength, 力不平 lík, pat, p'ing. Lih puh p'ing, 力不同大 lík, pat, t'ung tái'. Lih puh t'ung tá.

Unequaled 不比 pat, pí. Puh pí, 比不得 'pí pat, tak. Pí puh teh, 無雙, mò shéung. Wí shwáng, 亘古一人 'kang kú yat, yan. Kang kú yih jin, 未有及他 mí' 'yau k'ap, t'á. Wí yú kih t'á.

Unequally 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ts'ai. Puh ts'í, 不均 pat, kwan. Puh kiun; unequally divided, 不均分 pat, kwan fan. Puh kiun fan, 不平分 pat, p'ing fan. Puh p'ing fan; unequally coupled or yoked, 不與爲偶 pat, 'ü, wai 'ngau. Puh yú wei ngau, 不耦 pat, 'ngau.

- Puh ngau, 不相投 pat, séung t'au. Puh siáng t'au.
- Unequalness 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不相稱 pat, séung ch'ing. Puh siáng ch'ing.
- Unequitable 不公道 pat, kung tò. Puh kung tau, 不義 pat, í. Puh í.
- Unequivocal 無錯 mò ts'o'. Wú ts'o, 無所疑 mò 'sho í. Wú so í, 不可疑 pat, 'ho í. Puh k'o í; clear, 明 ming. Ming, 無二解 mò í 'kái. Wú rh kiái, 無別解 mò pít, 'kái. Wú pieh kiái; not ambiguous, 無雙關的 mò shéung kwán tik. Wú shwáng kwán tih.
- Unequivocally, plainly, 明然 ming ín. Ming jen, 顯 'hín. Hien, 不可疑 pat, 'ho í. Puh k'o í.
- Unequivocalness 不能疑者 pat, nang í 'ché. Puh nang í ché.
- Unerrable 唔錯得嘅 m ts'o' tak, ké, 不噲錯 pat, 'úi ts'o', 不能錯 pat, nang ts'o'. Puh nang ts'o, 不得差錯 pat, tak, ch'á ts'o'. Puh teh ch'á ts'o'.
- Unerring 有錯 'mò ts'o', 不有錯 pat, 'yau ts'o'. Puh yú ts'o, 唔噲錯 m 'úi ts'o', 差不得的 ch'á pat, tak, tik. Ch'á puh teh tih, 錯不得的 ts'o' pat, tak, tik. Ts'o puh teh tih, 差錯不得的 ch'á ts'o' pat, tak, tik. Ch'á ts'o puh teh tih, 不能錯悞 pat, nang ts'o' ng'. Puh nang ts'o wú, 悞不得 ng' pat, tak. Wú puh teh; certain, 定 teng'. Ting.
- Unessayed 未試過 mí shí kwo'. Wí shí kwo.
- Unessential 不緊要 pat, 'kan iú'. Puh kin yáu, 無緊要 mò 'kan iú'. Wú kin yáu.
- Unevangelical 不合福音 pat, hòp, fuk, yam. Puh hoh fuh yin.
- Uneven 不平 pat, p'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ts'ai. Puh ts'í, 不並 pat, ping'. Puh ping, 不均平 pat, kwan p'ing. Puh kiun p'ing, 嶮嶮 ts'ám ts'z. Ts'an ts'z, 參差 ts'ám ts'z. Ts'an ts'z, 僂 ch'am. Ts'an, 僂 ch'am. Chán, 攸敲 hòm k'í. K'an k'í, 柴池 ch'á ch'í. Ch'á ch'í; ditto, as a road, country &c., 崎嶇 k'í k'ü. K'í k'ü, 巖嶮 ngám ts'ám. Gan ts'an, 庀庀 ch'á ngá. Ch'á yá, 扠扠 ch'á ngá. Ch'á yá, 坎坎坷 hòm o. K'an ko, 礮 háu. Kiáu, 礮 k'í. K'í, 僂佷 fong' 'long. Kwáng láng, 陂陁 po t'o. Po t'o, 嶮巖 hòm ngám. K'an gan, 礮礮 úi á. Wei yá, 銀鑄 úi 'lú. Wei lui, 阪田 'pán t'in. Pán t'ien; uneven numbers, 奇數 k'í shò'. K'í sú; an uneven road, 路不平 lò' pat, p'ing. Lú puh p'ing, 巖嶮嘅路 ngám ts'ám ké lò', 嶮嶮之路 ts'ám ts'z chí lò'. Ts'an ts'z chí lú.
- Unevenly 不平 pat, p'ing. Puh p'ing; sprinkled unevenly, 滲唔勻 'sam m wan.
- Unevenness 不平者 pat, p'ing 'ché. Puh p'ing ché, 參差者 ts'ám ts'z 'ché. Ts'an ts'z ché; want of smoothness, 畦 hái, 不滑 pat, wát. Puh hwáh.
- Unavoidable, see Inevitable.
- Unexact 不準 pat, 'chun. Puh chun; see Inexact.
- Unexamined 未考過 mí 'háu kwo'. Wí k'áu kwo, 不驗的 pat, ím' tik. Puh yen tih.
- Unexampled 無噉嘅事 mò 'kò'm ké sz', 未有此事 mí 'yau 'ts'z sz'. Wí yú ts'z sz, 未之有也 mí 'chí 'yau 'yá. Wí chí yú yé; unprecedented, 無典型 mò 'tín ying. Wú tien hing.
- Unexceptionable 不可不可 pat, 'ho pat, 'ho. Puh k'o puh k'o, 純是一樣 shun shí yat, yéung'. Shun shí yih yáng, 總係一樣 'tsung hai' yat, yéung'. Tsung hí yih yáng, 不可棄的 pat, 'ho hí tik. Puh k'o k'í tih, 純一 shun yat. Shun yih.
- Unexcited 不激的 pat, kik, tik. Puh kih tih.
- Unexcogitable 查唔出 ch'á m ch'ut, 不可測度 pat, 'ho ch'ák, tok. Puh k'o ts'eh toh.
- Unexecuted 未做過 mí tsò' kwo'. Wí tso kwo; not signed and sealed, 未簽未印 mí 'ts'im mí 'yan'. Wí ts'ien wí yin.
- Unexemplary 未有憑據 mí 'yau p'ang kú. Wí yú p'ang kú.
- Unexercised 未練過 mí lín' kwo'. Wí lien kwo, 未習過 mí tsáp, kwo'. Wí sih kwo.
- Unexhausted 唔盡嘅 m tsun' ké, 未盡的 mí tsun' tik. Wí tsin tih, 未窮的 mí 'k'ung tik. Wí k'ung tih.
- Unexpanded, as a flower, 未放過 mí fong' kwo'. Wí fáng kwo, 未開過 mí 'hoi kwo'. Wí k'ái kwo, 未曾開 mí 'ts'ang hoi. Wí ts'ang k'ái.
- Unexpected 估唔到 'kú m tò', 算唔到 sùn' m tò, 不料 pat, liú'. Puh liáu, 料不到 liú' pat, tò. Liáu puh tau, 意外 í ngoi'. Í wái, 望外 mong' ngoi'. Wáng wái, 不測 pat, ch'ák. Puh ts'eh, 出其不意 ch'ut, k'í pat, í. Ch'uh k'í puh í; suddenly, 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 忽然 fat, ín. Hwuh jen, 乍 chá'. Chá; unexpected and well timed, 湊巧 ts'au' 'háu; unexpected obstacle, 琴音亂 k'am yam lün'. K'in yin lwán.
- Unexpectedly 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 預唔到 ü' m tò; what comes unexpectedly, 估唔到嘅 'kú m tò ké, 意外來的 í ngoi' loi tik. Í wái lái tih, 倘來之物 't'ong loi chí mat. T'áng lái chí wuh; to meet unexpectedly, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú, 逅 hau'. Hau, 邂逅 'hái hau'. Hái hau, 觀遇 kau' ü'. Kau yú, 觀見 kau' kín'. Kau kien; to see unexpectedly, 偶見 'ngau kín'. Ngau kien, 乍見 chá' kín'. Chá kien; died unexpectedly, 沉沒 ch'am mút. Ch'in muh.
- Unexpectedness 意外者 í ngoi' 'ché. Í wái ché.
- Unexpended 唔使過嘅 m 'shai kwo' ké, 未使的 mí 'sz tik. Wí shí tih, 不出的 pat, ch'ut, tik. Puh ch'uh tih.
- Unexperienced 不經事的 pat, king sz' tik. Puh king sz tih.
- Unexpert 拙 chüt. Chueh, 唔好手勢 m 'hò 'shau shai'.
- Unexpired, as a term, 未滿期 mí 'mún k'í. Wí mwán k'í.
- Unexplored 未考過 mí 'háu kwo'. Wí k'áu kwo, 不查的 pat, ch'á tik. Puh ch'á tih, 未見過 mí kín' kwo'. Wí kien kwo.
- Unexplosive 不噉爆的 pat, 'úi páu' tik.

Unexposed 不露 pat, lò'. Puh lú, 不裸 pat, 'lo. Puh lo; concealed, 隱 'yan. Yin; unexposed arm, 未袒嘅臂 mí' 'tán ké' pí; unexposed faults, 未露之罪 mí' lò' chí tsúí'. Wí lú chí tsúí, 未顯之過 mí' 'hín chí kwo'. Wí hien chí kwo.

Unexpounded 不解的 pat, 'kái tik. Puh kiái tih, 未被解的 mí' pí' 'kái tik. Wí pí kiái tih.

Unexpressed 唔會話過 m, ts'ang wá' kwo', 未話過 mí' wá' kwo'. Wí hwá kwo, 未講過 mí' 'kong kwo'. Wí kiáng kwo, 未曾說 mí' ts'ang shüt. Wí ts'ang shwoh.

Unexpressive 話唔得 wá' m tak, 言不得 in pat, tak. Yen puh teh.

Unextended 不張的 pat, chéung tik. Puh cháng tih, 不開的 pat, hoi tik. Puh k'ái tih, 不申的 pat, shan tik. Puh shin tih, 不闌開的 pat, 'chín hoi tik. Puh chen k'ái tih.

Unexterminated 未絕過 mí' tsüt, kwo'. Wí tsiueh kwo, 不剿滅 pat, 'tsiú mít. Puh tsiáu mieh.

Unextinguishable 滅唔得 mít, m tak, 滅不得的 mít, pat, tak, tik. Mieh puh teh tih, 嫌燬 hím í. Kien í.

Unextinguished 未滅過 mí' mít, kwo'. Wí mieh kwo.

Unexported 未出口的 mí' ch'ut, 'hau tik. Wí ch'uh k'au tih.

Unfaded 不凋殘的 pat, tiú ts'án tik. Puh tiáu ts'án tih, 不凋謝的 pat, tiú tsé' tik. Puh tiáu sié tih, 不衰的 pat, shui tik. Puh shwái tih.

Unfading 不凋謝嘅 pat, tiú tsé' ké, 不凋殘的 pat, tiú ts'án tik. Puh tiáu ts'án tih, 不衰的 pat, shui tik. Puh shwái tih; unfading flowers, 不凋謝之花 pat, tiú tsé' chí fá. Puh tiáu sié chí hwá; unfading beauty, 不凋殘之美 pat, tiú ts'án chí 'mí. Puh tiáu ts'án chí mei, 不衰之美 pat, shui chí 'mí. Puh shwái chí mei.

Unfadingly 不衰 pat, shui. Puh shwái.

Unfailing, not liable to fail, 不噲錯 pat, 'úi ts'o', 不失悞 pat, shat, ng'. Puh shih wú; not capable of being exhausted, 盡唔得 tsun' m tak, 盡不得 tsun' pat, tak. Tsin puh teh; certain, 定 teng'. Ting, 可倚的 'ho 'í tik. K'o 'í tih, 可賴的 'ho láí tik. K'o láí tih.

Unfainting 不喪 pat, song'. Puh sáng, 不衰 pat, shui. Puh shwái.

Unfair, not honest or just, 唔公道 m, kung tò', 不公平 pat, kung tò'. Puh kung táu, 不公平 pat, kung p'ing. Puh kung p'ing, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí; unfair dealings, 唔公道嘅行爲 m, kung tò' ké' hang, wai, 不行公道 pat, hang kung tò'. Puh hang kung táu, 橫 wáng. Hung; unfair profit, 苟得之利 'kau tak, chí lí. Kau teh chí lí, 乾沒 kon müt. Kán muh.

Unfairly 不公平 pat, kung tò'. Puh kung táu, 不是 pat, shí'. Puh shí; unfairly obtained, 苟得 'kau tak. Kau teh.

Unfairness 唔公道 m, kung tò', 不公平 pat, kung

tò'. Puh kung táu, 不是者 pat, shí' 'ché. Puh shí ché, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí.

Unfaithful 唔老實嘅 m, 'lò shat, ké, 不忠 pat, chung. Puh chung, 不信 pat, sun'. Puh sin, 背信嘅 pui' sun' ké, 失信的 shat, sun' tik. Shih sin tih, 不實 pat, shat. Puh shih, 不誠 pat, shing. Puh ching, 不篤信 pat, tuk, sun'. Puh tuh sin, 爽約的 'shong yéuk, tik. Shwáng yoh tih, 欺謾 hí mán'. K'í mwán, 訐謾 hū mò. Hū mú; unfaithful to a trust, 不忠 pat, chung. Puh chung, 謾 mán'. Mwán; an unfaithful minister, 不忠之臣 pat, chung chí shan. Puh chung chí chin; an unfaithful servant, 不忠之僕 pat, chung chí puk. Puh chung chí puh.

Unfaithfully 以背信 'í pui' sun'. Í pei sin, 以失信 'í shat, sun'. Í shih sin.

Unfaithfulness 不忠者 pat, chung 'ché. Puh chung ché, 不實 pat, shat. Puh shih, 背信者 pui' sun' 'ché. Pei sin ché, 背約者 pui' yéuk, 'ché. Pei yoh ché; unfaithfulness in the examination of animals, 驗畜產不以實 im' ch'uk, 'ch'an pat, 'í shat. Yen ch'uh ch'an puh í shih; unfaithfulness in commanders-in-chief, 主將不固守 'chü tséung' pat, kú' 'shau. Chú tsiáng puh kú shau.

Unflinching 不徘徊 pat, p'úi, úi. Puh p'ei hwui, 不遲 pat, ch'í. Puh ch'í.

Unfamiliar 唔熟 m shuk, 不熟 pat, shuk. Puh shuh, 不慣 pat, kwán'. Puh kwán, 不諳 pat, 'òm. Puh ngán; unfamiliar matters, 唔熟嘅事 m shuk, ké' sz', 不熟之事 pat, shuk, chí sz'. Puh shuh chí sz'.

Unfashionable 唔合時欸 m hòp, shí 'fún, 不合時欸 pat, hòp, shí 'fún. Puh hoh shí kwán, 不依時欸 pat, í shí 'fún. Puh í shí kwán.

Unfashionably dressed 著不合時欸 chéuk, pat, hòp, shí 'fún. Choh puh hoh shí kwán.

Unfashioned 未甄陶的 mí' chan [yan] t'ò tik. Wí chin t'áu tih, 未成形嘅 mí' shing ying ké'.

Unfasten, to, 解 'kái. Kiái.

Unfatherly 不依父之道 pat, í fú' chí tò'. Puh í fú chí táu.

Unfathomable 不可測度 pat, 'ho ch'ák, tok. Puh k'o ts'eh toh, 不能測 pat, nang ch'ák. Puh nang ts'eh, 測不得的 ch'ák, pat, tak, tik. Ts'eh puh teh tih, 渺渺 'miú 'miú. Miáu miáu, 渺茫 'miú mong. Miáu máng, 瞢瞢 mat, mat. Mih mih, 恍惚 'fong fat. Fáng hwuh, 涸涸 'miú 'miú. Miáu miáu; an unfathomable mystery, 不可測之奧 pat, 'ho ch'ák, chí ò'. Puh k'o ts'eh chí ngau, 妙不可測 miú' pat, 'ho ch'ák. Miáu puh k'o ts'eh.

Unfatigued 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不瘠 pat, kúi'.

Unfavorable, not propitious, 不吉 pat, kat. Puh kih, 不遂 pat, sui'. Puh sui, 不順利 pat, shun' lí. Puh shun lí, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang; an unfavorable report, 唔好聲氣 m 'hò shing

hí, 唔好消息, m 'hò siú sik, 凶信, hung sun'.
 Hiung sin; an unfavorable sign, 唔好勢頭, m
 'hò shai' t'au, 不祥之兆, pat, ts'éung chí chiú'.
 Puh ts'íang chí cháu; unfavorable times, 落落托
 托, lok, lok, t'ok, t'ok; unfavorable wind, 逆風
 ngák, fung, 不順風, pat, shun' fung. Puh shun
 fung; unfavorable circumstances, 事情不遂, sz'
 ts'ing pat, sui'. Sz ts'ing puh sui, 不吉之情形
 pat, kat, chí ts'ing ying. Puh kih chí ts'ing
 hing; an unfavorable aspect, 不好形勢, pat, 'hò
 ying shai'. Puh háu hing shí.
 Unfavorably received 接無歡容, tsíp, mò fún
 yung. Tsieh wú hwán yung, 納不歡悅, náp,
 pat, fún üt. Náh puh hwán yueh.
 Unfeared 不怕, pat, p'á'. Puh p'á'.
 Unfearful 不怕, pat, p'á'. Puh p'á', 不懼, pat, kù'.
 Puh kù'.
 Unfearingly 不怕, pat, p'á'. Puh p'á'.
 Unfeasible 做唔得, tsò', m tak, 做不過, tsò' pat,
 kwo'. Tso puh kwo, 成不得, shing pat, tak.
 Ching puh teh.
 Unfeathered 無毛的, mò mò tik. Wú máu tih.
 Unfed 不餵的, pat, hí tik. Puh hí tih.
 Unfeeling, insensible, 不覺, pat, kok. Puh kioh;
 obdurate, 無情, mò ts'ing. Wú ts'ing; cruel,
 殘忍的, ts'án 'yan tik. Ts'án jin tih, 慘酷
 ts'ám huk. Ts'án k'uh, 酷虐, huk, yéuk. K'uh
 yoh, 慘心, ts'ám sam. Ts'án sin; hard, 薄
 kiú pok. Kiáu poh, 薄薄, kiú lí. Kiáu lí.
 Unfeelingness, insensibility, 不覺者, pat, kok, 'ché.
 Puh kioh ché; hardness of heart, 硬心, ngáng'
 sam. Ngang sin, 無情者, mò ts'ing 'ché. Wú
 ts'ing ché; cruelty, 殘忍, ts'án 'yan. Ts'án jin.
 Unfeigned 不假, pat, 'ká. Puh kiá, 不偽, pat, ngai'.
 Puh wei; real, 真, chan. Chin, 實, shat. Shih;
 sincere, 誠, shing. Ching.
 Unfeignedly 誠然, shing ín. Ching jen.
 Unfelt 不覺的, pat, kok, tik. Puh kioh tih.
 Unfeminine 不合女人的, pat, hòp, 'nü, 'yan tik.
 Puh hoh nü jin tih, 不依女流, pat, í 'nü, 'lau.
 Puh í nü liú.
 Unfermented 不發的, pat, fát, tik. Puh fáh tih.
 Unfetter, to, 解桎梏, 'kái chat, kuk. Kiái chih
 kuh, 釋, shik. Shih.
 Unfettered 不縛的, pat, fok, tik. Puh foh tih, 不
 受縛的, pat, shau' pong tik. Puh shau páng
 tih, 自由, tsz' yau. Tsz yú, 縱容, tsung' yung.
 Tsung yung, 自主, tsz' 'chü. Tsz chú.
 Unfilial 不孝, pat, 'háu. Puh k'áu.
 Unfilled 不滿, pat, 'mún. Puh mwán.
 Unfinished 唔曾做起嘅, m ts'ang tsò' 'hí ké', 未
 做起嘅, mí' tsò' 'hí ké', 未成就, mí' shing
 tsau'. Wí ching tsiú, 未完, mí' ün. Wí hwán,
 未了, mí' 'liú. Wí liáu, 不結完, pat, kít, ün.
 Puh kieh hwán; an unfinished work, 未做起
 嘅工, mí' tsò' 'hí ké' kung, 未成就之工, mí'
 shing tsau' chí kung. Wí ching tsiú chí kung,
 未成之工, mí' shing chí kung. Wí ching chí
 kung; an unfinished thing, 不成之東西, pat,

shing chí tung sai. Puh ching chí tung sí, 不
 成之器, pat, shing chí hí'. Puh ching chí k'í.
 Unfit, improper, 唔着, m chéuk, 不宜, pat, í.
 Puh í, 不合, pat, hòp. Puh hoh; unqualified,
 不能, pat, nang. Puh nang, 不得, pat, tak. Puh
 teh; unworthy, 不堪, pat, hòp. Puh k'án;
 unfit for use, 唔着用, m chéuk, yung', 不着使
 pat, chéuk, 'shai. Puh choh shí, 無中用, mò
 chung yung'. Wú chung yung, 不合用, pat,
 hòp, yung'. Puh hoh yung; unfit for food, 食
 不得, shik, pat, tak. Shih puh teh, 不可為食
 pat, 'ho, wai shik. Puh k'o wei shih; unfit for
 public service, 不着仕, pat, chéuk, sz'.
 Unfitness 不能者, pat, nang 'ché. Puh nang ché.
 Unfix 解, 'kái. Kiái; ditto, as a flag-staff, 拔出
 pat, ch'ut. Puh ch'uh; to make fluid, 消, siú.
 Siáu, 融化, yung fá'. Yung hwá, 釋, shik. Shih.
 Unfixed, loosened, 解了, 'kái 'liú. Kiái liáu, 釋了
 shik, 'liú. Shih liáu; unsettled, 不定, pat, teng'.
 Puh ting; wandering, 流蕩, lau tong'. Liú
 táng, 流離, lau lí. Liú lí; having no settled
 view or object of pursuit, 無定主意, mò teng'
 'chü í. Wú ting chú í.
 Unfixedness 流離, lau lí. Liú lí, 不定者, pat,
 teng' 'ché. Puh ting ché.
 Unfixing 解, 'kái. Kiái; ditto, as a flag-staff, 拔出
 pat, ch'ut. Puh ch'uh; ditto, as a fluid, 消, siú.
 Siáu, 融化, yung fá'. Yung hwá.
 Unflagging 不衰, pat, shui. Puh shwái, 不喪氣
 pat, song' hí'. Puh sáng k'í, 不喪胆, pat, song'
 'tám. Puh sáng tán, 不失銳氣, pat, shat, yui'
 hí'. Puh shih jui k'í.
 Unflattering 不諂媚的, pat, 'ch'ím mí' tik. Puh
 chen mei tih, 不奉承的, pat, fung' shing tik.
 Puh fung ching tih.
 Unflatteringly 不用諂媚, pat, yung' 'ch'ím mí'.
 Puh yung chen mei, 不以諂媚, pat, í 'ch'ím
 mí'. Puh í chen mei.
 Unfledged 未生毛的, mí' shang, mò tik. Wí sang
 máu tih, 毛羽未長, mò 'ü mí' 'chéung. Máu
 yú wí cháng; young, 嫩, nün'. Nwán.
 Unflinching 不畏縮, pat, wai' shuk. Puh wei shuh,
 不退縮, pat, t'úi' shuk. Puh t'úi shuh.
 Unflowering 不放花, pat, fong' fá. Puh fáng hwá,
 不開花的, pat, hoi fá tik. Puh k'ái hwá tih.
 Unfoiled, not vanquished, 不被勝的, pat, pí' shing'
 tik. Puh pí shing tih, 不為所敗, pat, wai' sho
 pái'. Puh wei so pái.
 Unfold to expand, 張開, chéung hoi. Cháng k'ái,
 鋪開, p'ò hoi. P'ú k'ái, 展開, 'chín hoi. Chen
 k'ái; to lay open to view or contemplation, 解
 'kái. Kiái, 闡明, 'chín ming. Chen ming, 闡開
 'chín hoi. Chen k'ái, 釋, shik. Shih, 解釋, 'kái
 shik. Kiái shih, 註解, chü' 'kái. Chú kiái; to
 reveal, 顯明, 'hín ming. Hien ming, 開示, hoi
 shí'. K'ái shí; to display, 表明, 'piú ming.
 Piáu ming, 表, piú. Piáu; to unfold a sail, 開幄
 hoi 'lí. K'ái lí, 揚帆, yéung fán. Yáng fán; to
 unfold a mystery, 解奧妙之事, 'kái ò' miú' chí

sz'. Kiái ngau miáu chí sz; time will unfold it, 時必表明之 shí pít, 'piú ming chí. Shí pieh piáu ming chí, 時必表之 shí pít, 'piú chí. Shí pieh piáu chí; to unfold the will of God, 解上帝之旨 'kái Shéung' tai' chí 'chí. Kiái Sháng tí chí chí; to release from a pen, 放 fong'. Fáng.

Unfolded 張開了 chéung hoi 'liú. Cháng k'ái liáu. 展開了 'chín hoi 'liú. Chen k'ái liáu; revealed, 顯明了 'hín ming 'liú. Hien ming liáu.

Unfolding, opening, 解 'kái. Kiái, 開 hoi. K'ái, 展開 'chín hoi. Chen k'ái, 闡開 'chín hoi. Chen k'ái; expanding, 張開 chéung hoi. Cháng k'ái; revealing, 顯明 'hín ming. Hien ming; displaying, 揚 yéung. Yáng; releasing from a fold, 放 fong'. Fáng.

Unbearing 不忍 pat, 'yan. Puh jin.

Unforbidden 不禁的 pat, kam' tik. Puh kin tih; allowed, 允准的 'wan 'chun tik. Yun chun tih, 許過 'hü kwo'. Hü kwo.

Unforced 監 kám. Kien; not compelled, 未被監 mí pí kám. Wí pí kien, 未被迫 mí pí pik. Wí pí pih, 不被強迫 pat, pí k'éung pik. Puh pí k'íang pih, 不被催迫 pat, pí ts'úi pik. Puh pí ts'úi pih; natural, 自然 tsz' ín. Tsz jen; willingly, 甘心 kòm sam. Kán sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; easy, 從容 sung yung. Sung yung.

Unfordable 涉不得 shíp, pat, tak. Sheh puh teh.

Unforeboding 無勢頭 mò shai' t'au. Wú shí t'au.

Unforeseen 見唔到 kín' m tò', 不料 pat, liú'. Puh liáu, 料不到 liú' pat, tò'. Liáu puh tau, 不能逆料 pat, nang yik, liú'. Puh nang nih liáu, 想不到 'séung pat, tò'. Siáng puh tau, 意外的 í ngoi' tik. Í wái tih, 偶然 'ngau ín. Ngau jen, 忽然 fat, ín. Hwuh jen, 不可測度 pat, 'ho ch'ák, tok. Puh k'o ts'eh toh; unforeseen difficulties, 意外之難 í ngoi' chí nán'. Í wái chí nán, 不測之難 pat, ch'ák, chí nán'. Puh ts'eh chí nán; divine and unforeseen judgment, 天災橫禍 t'ín tsoi wáng wo'. T'ien tsái hung ho.

Unforgetful 不忘的 pat, mong tik. Puh wáng tih.

Unforgiven 未赦過 mí shé' kwo'. Wí shié kwo, 不曾赦 pat, ts'ang shé'. Puh ts'ang shié.

Unforgiving 不恕的 pat, shü' tik. Puh shü tih, 唔饒恕嘅 m, iú shü' ké', 不赦人的 pat, shé' yan tik. Puh shié jin tih, 不寬恕的 pat, fún shü' tik. Puh kwán shü tih, 爭啖氣 cháng tám' hí.

Unforgotten 唔忘記嘅 m, mong kí' ké', 不忘的 pat, mong tik. Puh wáng tih.

Unformed 不象的 pat, tséung' tik. Puh siáng tih, 不成形的 pat, shing ying tik. Puh ching hing tih.

Unforsaken 不被棄的 pat, pí hí' tik. Puh pí k'í tih, 未被赦的 mí pí shé' tik. Wí pí shié tih.

Unfortified 無砲臺嘅 mò p'áu' t'oi ké', 無砲臺的 mò p'áu' t'oi tik. Wú p'áu' t'ái tih; weak, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh; exposed, 露 lò'. Lú, 無所備 mò 'sho wai'. Wú so wei.

Unfortunate 唔好命 m 'hò meng', 唔好時運 m 'hò shí wan', 不吉 pat, kat. Puh kih, 不幸 pat, hang'. Puh hing, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang, 衰 shui. Shwái, 凶 hung. Hiung, 坷 o. Ko, 有彩 'mò 'ts'oi, 滯運 chai' wan'. Chí yun, 塞 'kín. Kien; unfortunate in life, 爛命 lán' meng', 薄命 pok, meng'. Poh ming, 苦命 'fú meng'. K'ú ming; how unfortunate you are! 你咁衰 'ní kòm' shui; more unfortunate than having a cat stolen, 衰過偷貓 shui kwo' t'au máu; an unfortunate woman, 老舉 'lò 'kū; an unfortunate incident, 凶事 hung sz'. Hiung sz, 唔好彩數 m 'hò 'ts'oi shò'.

Unfortunately 不幸 pat, hang'. Puh hing.

Unfortunateness 不幸者 pat, hang' ché. Puh hing ché, 不吉 pat, kat. Puh kih, 凶 hung. Hiung.

Unfostered 不養的 pat, 'yéung tik. Puh yáng tih; not patronized, 不幫襯 pat, pong ch'an'. Puh páng ts'in, 未體貼 mí 't'ai t'íp. Wí t'í t'ieh, 未栽培過 mí 'tsoi p'úi kwo'. Wí tsái p'ei kwo.

Unfought 未打過 mí 'tá kwo'. Wí tá kwo.

Unfouled 不汚過 pat, 'ú kwo'. Puh wú kwo, 未汚過 mí 'ú kwo'. Wí wú kwo; pure, 潔淨 kit, tseng'. Kieh tsing, 清 ts'ing. Ts'ing.

Unfounded 無根 mò kan. Wú kan, 無憑據 mò p'ang kü'. Wú p'ang kü, 無基 mò kí. Wú kí, 無稽 mò k'ai. Wú k'í, 荒唐 fong t'ong. Hwáng t'ung, 荒誕 fong tán'. Hwáng tán, 訛 ngo. Ngo; unfounded tales, 荒唐嘅話 fong t'ong ké' wá', 無根之說 mò kan chí shüt. Wú kan chí shwoh; vain, 虛 hü. Hü.

Unframed, not formed, 未造了 mí tsò' 'liú. Wí tsáu liáu; unframed laws, 未制之法 mí chái' chí fát. Wí chí chí fáh.

Unfree 不自主 pat, tsz' 'chü. Puh tsz chú, 不由 pat, tsz' yau. Puh tsz yú.

Unfrequent 有幾多回 'mò 'kí to 'úi, 不多次 pat, to ts'z'. Puh to ts'z, 少 'shíu. Sháu, 罕 'hon. Hán; not common, 不尋常 pat, ts'am shéung. Puh t'sin cháng; not happening often, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú, 罕有 'hon 'yau. Hán yú.

Unfrequented 零落的 ling lok, tik. Ling loh tih, 寥 liú. Liáu, 人所不到 yan 'sho pat, tò'. Jin so puh tau, 無人迹的 mò yan tsik, tik. Wú jin tsih tih; an unfrequented place, 冷落之地 'láng lok, chí tí. Lang loh chí tí, 零落之地 ling lok, chí tí. Ling loh chí tí, 零落之處 ling lok, chí ch'ü'. Ling loh chí ch'ü.

Unfrequently 有幾多回 'mò 'kí to 'úi, 不多次 pat, to ts'z'. Puh to ts'z; seldom, 罕 'hon. Hán, 少 'shíu. Sháu, 罕有 'hon 'yau. Hán yú, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú.

Unfriendliness 薄情 pok, ts'ing. Poh ts'ing, 不友者 pat, 'yau ché. Puh yú ché, 仇心 ch'au sam. Ch'au sin.

Unfriendly 薄 pok. Poh, 不友的 pat, 'yau tik. Puh yú tih, 對敵 túi' tik. Túi tih, 敵 tik. Tih, 仇 ch'au. Ch'au; unfriendly treatment, 薄待 pok, toi'. Poh tai; an unfriendly look, 仇視

- ch'au shí'. Ch'au shí; unfriendly disposition, 薄情 pok, ts'ing. Poh ts'ing; an unfriendly act, 仇敵之行爲 ch'au tik, chí hang, wai. Ch'au tih chí hang wei.
- Unfrozen 不凝的 pat, ying tik. Puh ying tih, 不結冰的 pat, kít, ping tik. Puh kieh ping tih.
- Unfruitful 不結菓的 pat, kít, 'kwo tik. Puh kieh ko tih, 不結實 pat, kít, shat. Puh kieh shih; barren, 不生產 pat, shang 'ch'án. Puh sang ch'án; vain, 徒然 t'ò ín. T'ú jen.
- Unfruitfulness 不結菓的 pat, kít, 'kwo tik. Puh kieh ko tih, 不結實的 pat, kít, shat, tik. Puh kieh shih tih.
- Unfulfilled 未曾應驗 mí, ts'ang ying' ím'. Wí ts'ang ying yen, 未效驗 mí' háu' ím'. Wí hiáu yen, 未效驗的 mí' háu' ím' tik. Wí hiáu yen tih; unfulfilled words or promises, 未踐之言 mí' tsín' chí ín. Wí tsien chí yen; unfulfilled prophesy, 未效驗之預言 mí' háu' ím' chí ü' ín. Wí hiáu yen chí yú yen.
- Unfumed 未熏的 mí' fan tik. Wí hiun tih.
- Unfunded 無本 mò 'pún. Wú pun, 無本錢 mò 'pún ts'ín. Wú pun ts'ien.
- Unfurl, to, as a sail, 揚 yéung. Yáng; ditto, as a banner, 展開 'chín hoi. Chen k'ái, 扯開 'ch'é hoi. Ch'é k'ái; ditto, as a fan, 開 hoi. K'ái.
- Unfurnish, to, 除傢伙 ch'ü ká' fo; to divest, 剝 mok. Moh; to leave naked, 剝淨 mok, tseng'. Moh tsing.
- Unfurnished 空 hung. K'ung; unfurnished with, 不有 pat, 'yau. Puh yú; unfurnished rooms, 空房 hung fong. K'ung fáng, 吉房 kat, fong. Kih fáng.
- Ungarnished 樸素 p'ok, sú'. P'oh sú, 質樸 chat, p'ok. Chih p'oh.
- Ungarrisoned 無守兵 mò 'shau ping. Wú shau ping.
- Ungathered, as grain, 未收過 mí' shau kwo'. Wí shau kwo; ditto, not cropped, 未割過 mí' kot, kwo'. Wí koh kwo; ditto, as fruit, 未摘過 mí' chák, kwo'. Wí tseh kwo; ditto, as tea-leaves, 未采了 mí' ts'oi 'liú. Wí ts'ái liáu, 未採了 mí' ts'oi 'liú. Wí ts'ái liáu; not collected, 未拾了 mí' shap, 'liú. Wí shih liáu.
- Ungenerated 未生嘅 mí' shang ké', 不生的 pat, shang tik. Puh sang tih; having no beginning, 無始的 mò 'ch'í tik. Wú ch'í tih.
- Ungenerous 無度量嘅 mò tò' léung' ké', 小器 'siú hí. Siáu k'í, 不能容物 pat, nang yung mat. Puh nang yung wuh, 不大量 pat, tái léung'. Puh tá liáng, 器量褊淺 hí' léung' 'pín ts'ín. K'í liáng pien ts'ien, 鄙 'p'í. P'í, 卑 pí. Pí.
- Ungenerously 薄 pok. Poh.
- Ungenial, not favorable to nature or growth, 不合性 pat, hòp, sing'. Puh hoh sing; ungenial to the mind, 不遂心 pat, sui' sam. Puh sui sin, 不遂意 pat, sui' í. Puh sui í, 不悅意 pat, üt, í. Puh yueh í.
- Ungenteel 唔合禮儀 m hòp, 'lai í, 不依禮儀 pat, í 'lai í. Puh í lí í, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 粗鹵 ts'ò 'lò. Ts'ú lú.
- Ungentleman-like 不依斯文 pat, í sz, man. Puh í sz wan, 粗鹵 ts'ò 'lò. Ts'ú lú.
- Ungentlemanly 不依斯文 pat, í sz, man. Puh í sz wan, 粗鹵 ts'ò 'lò. Ts'ú lú.
- Ungentleness 不柔 pat, 'yau. Puh jau, 不溫和 pat, wan, wo. Puh wan ho, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu.
- Ungently 不柔 pat, 'yau. Puh jau; rudely, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu, 粗 ts'ò. Ts'ú; with severity, 嚴 ím. Yen, 烈 lít. Lieh.
- Ungilded } 未鍍過金 mí' tò' kwo' kam. Wí tú
Ungilt } kwo kin.
- Ungird, to, 解帶 'kái tái'. Kiái tái.
- Unglazed 無玻璃的 mò po lí tik. Wú po lí tih; not covered with vitreous matter, 無釉的 mò 'yau tik.
- Unglorious 不加榮的 pat, ká, wing tik. Puh kiá yung tih.
- Unglue, to, 解綫 'kái ch'í.
- Ungodliness 不祇者 pat, 'chí 'ché. Puh chí ché, 不虔者 pat, k'ín 'ché. Puh k'ien ché, 不敬上帝 pat, king' Shéung' tai'. Puh king Sháng tí.
- Ungodly 不祇虔 pat, 'chí k'ín. Puh chí k'ien, 唔祇虔嘅 m 'chí k'ín ké', 不虔 pat, k'ín. Puh k'ien, 不虔心的 pat, k'ín sam tik. Puh k'ien sin tih, 不敬上帝 pat, king' Shéung' tai'. Puh king Sháng tí; wickedness, 惡戾 ok, lui'. Nghoh lí; sinful, 罪戾 tsúi' lui'. Tsúi lí; ungodly men, 不祇虔之人 pat, 'chí k'ín chí yan. Puh chí k'ien chí jin, 不敬上帝之人 pat, king' Shéung' tai' chí yan. Puh king Sháng tí chí jin.
- Ungored 未被舐的 mí' pí' tái tik. Wí pí tí tih.
- Ungovernable 刁蠻 tiú, mán. Tiáu mán, 剛愎 kong fuk. Káng fuh, 不聽話的 pat, t'eng wá' tik. Puh t'ing hwá tih, 不可管的 pat, 'ho k'un tik. Puh k'o kwán tih, 戾 lui'. Lí, 狡戾 'kau lui'. Kiáu lí; unrestrained, 強橫 k'éung, wáng. K'íang hung, 縱恣 tsung' ts'z'. Tsung ts'z'; licentious, 肆 sz'. Sz, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z'.
- Ungoverned 不被管 pat, pí' k'un. Puh pí kwán; unbridled, 放縱的 fong' tsung' tik. Fáng tsung tih; ungoverned passions, 未壓制之慾 mí' át, chai' chí yuk. Wí yáh chí chí yuh, 肆慾 sz' yuk. Sz yuh; an ungoverned state, 無王法之國 mò, wong fát, chí kwok. Wú wáng fáh chí kwoh.
- Ungraceful 不文雅 pat, man 'ngá. Puh wan yá, 不丰姿 pat, fung tsz. Puh fung tsz.
- Ungracefully 不從容 pat, sung yung. Puh sung yung.
- Ungracious, not favored, 不得寵 pat, tak, 'ch'ung. Puh teh ch'ung, 不蒙恩 pat, mung yan. Puh mung ngan; wicked, 惡 ok. Nghoh; hateful, 可惡 'ho ú'. K'o wú; ungracious advice, 苦口良藥 'fú 'hau léung yéuk. K'ú k'au liáng yoh.

Ungraciously 不悅 pat, üt. Puh yueh, 不樂 pat, lok. Puh loh, 不蒙恩 pat, mung yan. Puh mung ngan.

Ungrammatical 不合文法 pat, hòp, man fát. Puh hoh wan fáh.

Ungrateful 忘恩 嘅 mong yan ké, 背恩的 púi' yan tik. Pei ngan tih, 負心 fú' sam. Fú sin, 負恩 fú' yan. Fú ngan, 辜負 kú fú'. Kú fú, 澆薄 kiú pok. Kiáu poh; an ungrateful soil, 不報勞之地 pat, pò' lò chí tí. Puh pú láu chí tí; ungrateful impressions, 激惡 kik, ú. Kih wú, 惹惡的 'yé ú' tik. Jé wú tik; ungrateful for favors, 得魚忘筌 tak, ü, mong ts'ün. Teh yú wáng ts'üen.

Ungratefully, with ingratitude, 忘恩 mong yan. Wáng ngan, 不報恩 pat, pò' yan. Puh pú ngan; unpleasingly, 不樂 pat, lok. Puh loh, 不悅 pat, üt. Puh yueh.

Ungratefulness 負恩者 fú' yan 'ché. Fú ngan ché, 不報恩者 pat, pò' yan 'ché. Puh pú ngan ché, 辜負者 kú fú' 'ché. Kú fú ché.

Ungratified 不遂心所欲 pat, sui' sam 'sho yuk. Puh sui sin so yuh, 不遂意的 pat, sui' í tik. Puh sui í tih, 不足於心 pat, tsuk, ü sam. Puh tsuh yú sin.

Ungrounded 無根的 mò kan tik. Wú kan tih.

Ungrudgingly 以甘心 í kòm sam. Í kán sin, 以樂心 í lok, sam. Í loh sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 無妒無忌 mò tò' mò kí. Wú tú wú kí.

Unguarded, having no guard, 無兵守的 mò ping 'shau tik. Wú ping shau tih; an unguarded pass, 無兵守之關 mò ping 'shau chí kwán. Wú ping shau chí kwán; careless, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin; an unguarded tongue, 唔謹口 m 'kan 'hau, 不慎言 pat, shan' ín. Puh shin yen; an unguarded expression, 失言 shat, ín. Shih yen; an unguarded action, 不慎之行 pat, shan' chí hang'. Puh shin chí hing; an unguarded hour, 不慎之時 pat, shan' chí shí. Puh shin chí shí.

Unguent 膏藥 kò yéuk. Káu yoh.

Unguical 爪的 'cháu tik. Cháu tih.

Unguiculate } 爪的 'cháu tik. Cháu tih.

Unguiculated } 爪的 'cháu tik. Cháu tih.

Unguided 不被引的 pat, pí' yan tik. Puh pí yin tih.

UngUILTY 無罪 mò tsúi'. Wú tsúi.

Unguinous 油的 yau tik. Yú tih, 膏的 kò tik.

Káu tih.

Ungulate 蹄形的 t'ai ying tik. T'í hing tih.

Unhabitable 住唔得嘅 chü' m tak, ké, 住不得的 chü' pat, tak, tik. Chú puh teh tih, 無人住得嘅 mò yan chü' tak, ké.

Unhallowed 不聖 pat, shing'. Puh shing; profane, impure, 褻穢 sít, wai'. Sieh wei; wicked, 惡 ok. Ngoh.

Unhand, to, 放手 fong' 'shau. Fáng shau.

Unhandiness 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh.

Unhandsomeness 不美者 pat, 'mí 'ché. Puh mei ché.

Unhandy, not dextrous, 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh, 生手 shang 'shau. Sang shau.

Unhappily 不幸 pat, hang'. Puh hing, 殃 yéung. Yáng; unhappily situated, 在難之中 tsói' nán' chí chung. Tsái nán chí chung, 災禍之問 tsói wo' chí kán. Tsái ho chí kien, 患難之際 wán' nán' chí tsai'. Hwán nán chí tsi.

Unhappiness 無福 mò fuk. Wú fuh; misery, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng, 禍患 wo' wán'. Ho lwán.

Unhappy, 唔好彩 m 'hò 'ts'oi, 不幸 pat, hang'. Puh hing, 無彩數 mò 'ts'oi shò', 沒造化 mùt, tsò' fá. Muh tsáu hwá, 無運 mò wan'. Wú yun, 唔好運氣 m 'hò wan' hí, 無福 mò fuk. Wú fuh, 否 'p'í. P'í; distressed, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; an unhappy condition, 有淒涼 'yau ts'ai léung. Yú ts'í liáng; an unhappy friend, 唔好彩嘅朋友 m 'hò 'ts'oi ké, p'ang 'yau, 沒造化之友 mùt, tsò' fá chí 'yau. Muh tsáu hwá chí yú.

Unhardened 不硬 pat, ngáng'. Puh ngang.

Unharmed 未受害 mí' shau' hoi'. Wí shau háí, 未受傷的 mí' shau' shéung tik. Wí shau sháng tih.

Unharmonious 不和 pat, wo. Puh ho, 不和諧 pat, wo, háí. Puh ho hiái; see Discordant.

Unharness, to strip of harness, 解馬駕具 kái 'má ká' kú'. Kiái má kiá kú; to disarm, 奪兵器 tüt, ping hí. Toh ping k'í; to divest of armor, 解鎧 kái 'hoi. Kiái k'ai.

Unhatched 未苞的 mí' pò' tik, 生 shang. Sang.

Unhealthfulness 不補身力者 pat, 'pò shan lik, 'ché. Puh pú shin lih ché.

Unhealthiness, want of health, 有病 'yau peng'. Yú ping, 不爽快者 pat, 'shong fái' 'ché. Puh shwáng kw'ái ché; unfavorableness to health, 致病者 chí' peng' 'ché. Chí ping ché.

Unhealthy 有病 'yau peng'. Yú ping, 唔自然 m tsz' ín, 唔爽快 m 'shong fái'; wanting vigor, 不壯健 pat, chong' kín'. Puh chwáng kien, 不康強 pat, hong, k'éung. Puh káng k'íang; insalubrious, 烟瘴 ín chéung'. Yen cháng; an unhealthy region, 烟瘴地方 ín chéung' tí fong. Yen cháng tí fang.

Unheard 未聽過 mí' t'eng kwo'. Wí t'ing kwo; unheard of, 先未有的 sín mí' 'yau tik. Sien wí yú tih, 先未有若此的 sín mí' 'yau yéuk, 'ts'z tik. Sien wí yú joh ts'z tih, 新鮮的 san sín tik. Sin sien tih; unheard of cruelty, 未有如此之慘酷 mí' 'yau ü 'ts'z chí 'ts'ám huk. Wí yú jú ts'z chí ts'án k'uh, 未有慘酷若此 mí' 'yau 'ts'ám huk, yéuk, 'ts'z. Wí yú ts'án k'uh joh ts'z.

Unheated 未曾熱過 mí' ts'ang í, kwo'. Wí ts'ang jeh kwo.

Unhedged 無籬笆嘅 mo lí pá ké.

Unheeded 不被見 pat, pí' kín'. Puh pí kien, 不被

看 pat, p'í hon'. Puh pí k'án, 不垂顧 pat, shui kú'. Puh chui kú; passed unheeded, 過不被見 kwo' pat, p'í k'ín'. Kwo puh pí kien; left unheeded, 有人顧佢 'mò yán kú' 'k'ü, 唔垂顧佢 'm shui kú' 'k'ü, 未有垂顧他 mí 'yau shui kú' t'á. Wí yú chui kú t'á.

Unheedful 唔小心 'm 'siú sam, 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin.

Unhelped 唔得幫助 'm tak, pong cho'.

Unhesitating 唔遲 'm 'ch'í, 不遲 pat, 'ch'í. Puh 'ch'í, 不疑 pat, í. Puh í.

Unhindered 無礙 'mò ngoi'. Wú ngái, 無阻碍 'mò 'cho ngoi'. Wú tsú ngái.

Unhinge, to take from the hinges, 出鉸 ch'ut, káu'. Ch'uh kiáu, 托起 t'ok, 'hí. T'oh k'í 舉起 'kū 'hí. Kū k'í; to unfix, 用 lat; to unhinge a door, 托起門 t'ok, 'hí mún. T'oh k'í mún; to unhinge a state, 亂國 lün' kwok. Lwán kwoh.

Unhoarded 散了 sán' 'liú. Sán liáu.

Unholy, not holy, 不聖 pat, shing'. Puh shing, 不善 pat, shín'. Puh shen, 不潔 pat, kit. Puh kieh; profane, 俗 tsuk. Suh, 汚 ú. Wú, 褻穢的 sít, wai' tik. Sieh wei tih, 鄙 'p'í. P'í; wicked, 惡 ok. Nghoh.

Unhook, to, 解鉤 'kái kau. Kiái kau, 用鉤 lat, kau; ditto by raising, 托用鉤 t'ok, lat, kau.

Unhoop, to, 起籬 'hí fú. K'í hú, 去籬 'hū fú. K'ü hú.

Unhoped 意外 í ngoi'. Í wái, 想唔到 'séung 'm tò, 不望 pat, mong'. Puh wáng.

Unhorse, to, 打落馬 'tá lok, 'má. Tá loh má, 俾落馬 'pí lok, 'má.

Unhospitable 不好客 pat, hò' hák. Puh háu k'eh, 不好接客 pat, hò' tsíp, hák. Puh háu tsieh k'eh; unhospitable region, 野地 'yé tí. Yé tí, 荒地 fong tí. Hwáng tí.

Unhouse, to, 逐出屋 chuk, ch'ut, uk. Chuh ch'uh uh.

Unhoused 無屋可住 'mò uk, 'ho chü'. Wú uh k'o chü, 無家可歸 'mò ká 'ho kwai. Wú kiá k'o kwei.

Unhulled rice 穀 kuk. Kuh.

Unhumbled 未被壓服嘅 mí p'í át, fuk, ké, 未被制倒的 mí p'í chai' 'tò tik. Wí pí chí táu tih, 不謙卑 pat, him pí. Puh bien pí; not affected with shame, 未見羞恥 mí k'ín' sau 'ch'í. Wí kien siú ch'í; not contrite in spirit, 不悔罪的 pat, fú' tsú' tik. Puh hwui tsúi tih.

Unhurt 未被害 mí p'í hoi'. Wí pí hái, 未被傷 mí p'í shéung. Wí pí sháng, 無害 'mò hoi'. Wú hái.

Unhurtful 唔害嘅 'm hoi' ké, 不害的 pat, hoi' tik. Puh hái tih.

Unhusked 唔搥壳嘅 'm mít, hok, ké, 不搥壳的 pat, mít, hok, tik.

Unicapsular 一壳的 yat, hok, tik. Yih koh tih.

Unicorn 一角之獸 yat, kok, chí shau'. Yih koh

chí shau; the Chinese ditto, 麒麟 k'í lun. K'í lun; see Rhinoceros.

Unicornous 一角的 yat, kok, tik. Yih koh tih.

Unidiomatic 唔合講法 'm hòp, 'kong fát, 不合說法的 pat, hòp, shüt, fát, tik. Puh hoh shwoh fáh tih.

Unifacial 一面的 yat, mín' tik. Yih mien tih.

Uniflorous 一花的 yat, fá tik. Yih hwá tih.

Uniform 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 同一樣

t'ung yat, yéung'. T'ung yih yáng, 平 p'ing.

P'ing, 齊 ts'ai. Ts'í, 比 'pí. Pí, 畫一 wák, yat.

Hwáh yih; of uniform size, 同一樣大 t'ung

yat, yéung' tái'. T'ung yih yáng tá; of uniform

height, 同一樣高 t'ung yat, yéung' kò. T'ung

yih yáng káu; of uniform color, 一樣色 yat,

yéung' shik. Yih yáng sih, 純色 shun shik.

Shun sih; to render uniform, 整一樣 'ching

yat, yéung'. Ching yih yáng, 一之 yat, chí. Yih

chí; to reduce to a uniform size, 併 ping'. Ping.

Uniform 號衣 hò' í. Háu í; a soldier's ditto, 兵

衣 ping í. Ping í, 兵革 ping kák. Ping keh.

Uniformity 同樣 t'ung yéung'. T'ung yáng, 同式

t'ung shik. T'ung shih, 一樣 yat, yéung'. Yih

yáng, 畫一 wák, yat. Hwáh yih, 同者 t'ung

'ché. T'ung ché, 相同 séung t'ung. Siáng t'ung.

Uniformly 一樣 yat, yéung'. Yih yáng.

Unigeniture 獨牛者 tuk, shang 'ché. Tuh sang ché.

Unilabiate 一唇的 yat, shun tik. Yih shun tih.

Unilateral 一邊的 yat, pín tik. Yih pien tih, 一

面的 yat, mín' tik. Yih mien tih.

Unimaginable 不可思的 pat, 'ho sz tik. Puh k'o

sz tih.

Unimagined 不料 pat, liú'. Puh liáu, 不思 pat,

sz. Puh sz.

Unimpaired 未受壞 mí shau' wái'. Wí shau hwái,

不受害的 pat, shau' hoi' tik. Puh shau hái tih.

Unimpeachable 告唔得嘅 kò' 'm tak, ké, 罪不得

tsú' pat, tak. Tsúi puh teh, 純潔 shun kit,

Shun kieh.

Unimportant 有緊要 'mò 'kan iú', 不緊要 pat, 'kan

iú'. puh kin yáu, 無相干 'mò séung kon. Wú

siáng kán, 不大緊 pat, tái' kan. Puh tá kin,

無關係 'mò kwán hai'. Wú kwán hí; trifling,

小 'siú. Siáu, 微 mí. Wí, 微毫 mí hò. Wí

háu, 纖介 ts'im kái'. Sien kiái; too unimportant,

卑卑不足道 pí pí pat, tsuk, tò. Pí pí puh

tsuh táu.

Unimposing, voluntary, 甘心 kò'm sam. Kán sin;

not commanding respect, 不莊重 pat, chong

chung'. Puh chwáng chung.

Unimprisoned 未落監 mí lok, kám. Wí loh kien.

Unimprovable 唔改得好 'm 'koi tak, 'hò, 唔修得

好 'm sau tak, 'hò, 改好不得 'koi 'hò pat, tak.

Kái háu puh teh, 唔化得好 'm fá' tak, 'hò, 化

不得好 fá' pat, tak, 'hò. Hwá puh teh háu;

incapable of being tilled, 耕不得 kang pat, tak,

Kang puh teh.

Unimproved 未改過好 mí 'koi kwo' 'hò. Wí kái

kwo háu, 未修過好 mí 'sau kwo' 'hò. Wí siú

kwo háu; not tilled, 不耕的 pat, kang tik. Puh kang tih; not used, 未用過 mí' yung' kwo'. Wí yung kwo; unimproved by instruction, 未教化過 mí' káu' fá' kwo'. Wí kiáu hwá kwo, 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hieh kwo.

Unincumbered 無窒碍, mò chat, ngoi'. Wú chih ngái, 無累, mò lui'. Wú lui.

Unindifferent 唔係一樣, m hai' yat, yéung', 有偏 'yau p'in. Yú p'ien.

Unindorsed 未在背簽的 mí' tsoi' púi' ts'im tik, Wí tsái pei ts'ien tih.

Unindustrious 不勤力的 pat, k'an lik, tik. Puh kin lih tih, 不慇懃 pat, yan k'an. Puh yin k'in.

Uninfected 不被染的 pat, pí' 'im tik. Puh pí yen tih.

Uninflammable 唔着火嘅, m chéuk, 'fo ké, 不着火的 pat, chéuk, 'fo tik. Puh choh ho tih.

Uninfluenced 未被感過 mí' pí' 'kò'm kwo'. Wí pí kán kwo, 未被感激 mí' pí' 'kò'm kik. Wí pí kán kih, 未被感動 mí' pí' 'kò'm tung'. Wí pí kán tung; not proceeding from influence or bias, 無偏心, mò p'in sam. Wú p'ien sin, 唔係偏心出嘅, m hai' p'in sam ch'ut, ké'.

Uninfluential 無體面, mò 't'ai mín'. Wú t'í mien.

Uninformed 無知嘅, mò chí ké, 蒙昧, mung múi'. Mun mei, 冥, ming. Ming, 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hieh kwo, 愚蠢, ü 'ch'un. Yú ch'un; an uninformed mind, 冥魂, ming, wan. Ming hwan.

Uningenious 不巧 pat, 'háu. Puh k'íáu, 不靈 pat, ling. Puh ling, 蠢笨 'ch'un pan'.

Uningenuous 不直 pat, chik. Puh chih, 假 'ká. Kiá.

Uninhabitable 人不能住嘅, yan pat, nang chü' ké, 人住不得, yan chü' pat, tak. Jin chú puh teh, 不可住的 pat, 'ho chü' tik. Puh k'o chú tih.

Uninhabited 無人住嘅, mò yan chü' ké; an uninhabited place, 無人烟之處, mò yan ín chí ch'ü'. Wú jin yen chí ch'ü, 無人居之地, mò yan kú chí tí. Wú jin kú chí tí; an uninhabited region, 墳塲 fong' long'. Kwáng láng.

Uninitiated 未學過的 mí' hok, kwo' tik. Wí hieh kwo tih, 未蒙教的 mí' mung káu' tik. Wí mung kiáu tih.

Uninjured 未受害嘅 mí' shau' hoi' ké'.

Uninjurious 不害 pat, hoi'. Puh hái, 不加害 pat, ká hoi'. Puh kiá hái; ditto to men, 唔害人嘅, m hoi' yan ké'.

Uninscribed 未有名 mí' 'yau meng. Wí yú ming, 不有名 pat, 'yau meng. Puh yú ming.

Uninstructed 唔曉, m 'hiú, 唔噲, m 'úi, 不識 pat, shik. Puh shih, 蒙昧, mung múi'. Mung mei, 冥魂, ming, wan. Ming hwan, 未蒙教化 mí' mung káu' fá'. Wí mung kiáu hwá, 未有學問 mí' 'yau hok, man'. Wí yú hieh wan; uninstructed in the arts, 未學藝嘅 mí' hok, ngái' ké; uninstructed persons, 蒙昧嘅人, mung múi' ké, yan, 愚輩, ü púi'. Yú pei.

Uninstructive 不致知的 pat, chí' chí tik. Puh chí chí tih.

Unintellectual 不靈 pat, ling. Puh ling, 不聰明 pat, ts'ung ming. Puh ts'ung ming.

Unintelligent 不聰明 pat, ts'ung ming, 不靈 pat, ling. Puh ling, 無見識, mò kín' shik. Wú hien shih, 不哲 pat, chí'. Puh cheh, 不通達 pat, t'ung tát. Puh t'ung táh, 悒 fan. Hwan, 悒 pan', 悒 wák. Hwáh, 拙 chüt. Chueh, 駁 k'au' mau'. K'au mau; not skillful, 拙 chüt. Chueh; dull, 蠢笨 'ch'un pan'; the unintelligent vulgar, 下流 há' lau. Hiá liú; unintelligent beings, 不靈之物 pat, ling chí mat. Puh ling chí wuh.

Unintelligible 唔明白嘅, m ming pák, ké, 通不得, t'ung pat, tak. T'ung puh teh, 曉不得 'hiú pat, tak. Hiáu puh teh; unintelligible jargon, 唔成話, m shing wá', 吸謔話 ngáp, ngám' wá'.

Unintended 唔想, m 'séung, 不想 pat, 'séung. Puh siáng.

Unintentional 唔係故意, m hai' kú' í, 唔係特登, m hai' tak, tang, 不故意 pat, kú' í. Puh kú í, 不意中 pat, í chung, 不意 pat, í. Puh í, 無心, mò sam. Wú sin, 出於無心 ch'ut, ü, mò sam. Ch'uh yú wú sin.

Uninteresting 無味道, mò mí' tò'. Wú wí tau, 無味, mò mí'. Wú wí.

Unintermission 不歇者 pat, hít, 'ché. Puh hieh ché.

Unintermitting 不歇 pat, hít. Puh hieh, 不停 pat, t'ing. Puh t'ing.

Unintermixed 不混雜 pat, wan' tsáp. Puh hwan tsáh.

Uninterrupted 相連不絕, séung lín pat, tsüt. Siáng lien puh tsiueh, 綿綿不絕, mín mín pat, tsüt. Mien mien puh tsiueh, 繼續 'hín kün'. K'ien kiuen, 一連 yat, lín. Yih lien, 頻數 p'an shok. P'in shoh, 輻輳 lúi ló. Lui lú; an uninterrupted flow, 流連不斷, lau lín pat, tün'. Liú lien puh twán.

Uninterruptedly 相連不絕, séung lín pat, tsüt. Siáng lien puh tsiueh, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 流連不斷, lau lín pat, tün'. Liú lien puh twán.

Unintoxicating 唔俾醉嘅, m 'pi' tsui' ké, 不致醉 pat, chí' tsui'. Puh chí tsui.

Unintroduced 未被薦的 mí' pí' tsín' tik. Wí pí tsien tih.

Uninured 唔慣, m kwán'.

Uninvented 未思出的 mí' sz ch'ut, tik. Wí sz ch'uh tih, 未製造的 mí' chai' tsò' tik. Wí chí tsáu tih.

Uninvested with power 未奉過權 mí' fung' kwo' k'un. Wí fung kwo k'ien; uninvested capital, 閒銀 hán ngan. Hien yin, 未放債之銀 mí' fong' chái' chí ngan. Wí fáng chái chí yin.

Uninvestigated 未考查嘅 mí' 'háu ch'á ké, 未審過 mí' 'sham kwo'. Wí shin kwo.

Uninvited 未見請 mí' kín' ts'eng. Wí kien ts'ing, 不速的 pat, ts'uk, tik. Puh suh tih, 駁駁 chüt,

ch'ung'. Chueh ch'ung; an uninvited guest, 未見請之客 mǐ k'ín' ts'eng chí hák. Wí kien ts'ing chí k'eh, 不速之客 pat, ts'uk, chí hák. Puh suh chí k'eh.

Union 相合 séung hòp. Siáng hoh, 相連 séung lín. Siáng lien, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 合 hòp. Hoh, 合會 hòp, úi. Hoh hwui; union of heart or sentiments, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 合意 hòp, í. Hoh í, 心意相投 sam í séung t'au. Sin í siáng t'au, 情投意合 ts'ing t'au í hòp. Ts'ing t'au í hoh, 協和 híp, wo. Hieh ho, 叶和 híp, wo. Hieh ho, 念 k'ap. Hih; union of the soul with the body, 魂體相合 wan 'tai séung hòp. Hwan t'í siáng hoh; union of colors, 色之稱 shik, chí ch'ing'. Sih chí ch'ing; union formed by heaven, 天作之合 t'ín tsok, chí hòp. T'ien tsoh chí hoh; sexual union, 情交 ts'ing káu. Ts'ing káu, 媾合 kau' hòp. Kau hoh, 交媾 káu kau'. Kiáu kau, 媾精 kau' tsing. Kau tsing, 交姁 káu kau'. Kiáu kau; to live in perfect union, 同居和睦 t'ung kú, wo muk. T'ung kú ho muk; to display union and concord, 以昭雍睦 í ch'íu yung muk. Í ch'áu yung muk; the American Union, 花旗合國 Fák'í hòp, kwok. Hwák'í hoh kwoh; union downward, 倒大英國旗 * 'tò tái' Ying kwok, k'í. Táu tá Ying kwok k'í.

Unique 無對 mò tui. Wú tui, 無比 mò 'pí. Wú pí, 單獨 tán tuk. Tán tuh, 奇特 k'í tak. K'í teh, 不一 pat, yat. Puh yih.

Unirritated 未被激 mǐ pí kik. Wí pí kih.

Unisexual 一類的 yat, lui' tik. Yih lui tih.

Unison 和音 wo yam. Ho yin, 諧音 hái yam. Hiái yin, 同音 t'ung yam. T'ung yin; a single, unvaried note, 一音 yat, yam. Yih yin; in unison, 相和 séung wo. Siáng ho, 相合 séung hòp. Siáng hoh.

Unit 一 yat. Yih, 奇 kí. Kí, 單 tán. Tán, 獨一 tuk, yat. Tuh yih, 單位 tán wai'. Tán wei; units occupy the first place, 單爲一位 tán wai yat, wai'. Tán wei yih wei; units occupy the first place, tens the second, hundreds the third, 單爲一位, 十爲二位, 百爲三位 tán wai yat, wai', shap, wai í wai', pák, wai sám wai'. Tán wei yih wei, shih wei rh wei, pch wei sán wei.

Unitarian 信獨爲一上帝老 sun' tuk, wai yat, Shéung' tai' 'ché. Sin tuh wei yih Sháng tí ché.

Unite, to, 合 hòp. Hoh, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 抖合 'tau hòp, 會合 úi' hòp. Hwui hoh, 會埋 úi' mái. Hwui mái, 會同 úi' t'ung. Hwui t'ung, 糾合 'kau hòp. Kiú hoh, 九合 'kau hòp. Kiú hoh, 融合 yung hòp. Yung hoh, 舉合 'kú hòp. Kú hoh; to join, 合理 kòp, mái; to unite by a hook, 鈎埋 kau mái. Kau mái; ditto, as a chain, 連埋 lín mái. Lien mái, 相連 séung lín. Siáng lien; ditto by tying, 結埋

kít, mái. Kieh mái, 體結 'tai kít. T'í kieh; ditto by sticking, 粘埋 ním mái. Nien mái; ditto by assembling, 聚集 tsü' tsáp. Tsü sih; to unite the forces, 合軍 hòp, kwan. Hoh kiun; to unite in marriage, 配偶 p'úi' 'ngau. P'ei ngau, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh; to unite in one, 歸一 kwai yat. Kwei yih, 一之 yat, chí. Yih chí; to unite in partnership, 合伴 hòp, pún'. Hoh pwán; to unite for one purpose, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 盍 hòp. Hoh; to unite altogether, 合總 hòp, 'tsung. Hoh tsung, 總之 'tsung chí. Tsung chí; to unite the various offices in one's self, 總己 'tsung 'kí. Tsung kí.

Unite, to join in an act, 會合 úi' hòp. Hwui hoh; to coalesce, 糅埋 chí' mái. Chí' mái; to grow together, 生理 shang mái. Sang mái; ditto, as a wound, 埋口 mái 'hau. Máí k'au; to be mixed, 摺埋 k'au mái. K'ü mái, 和埋 wo' mái. Ho mái.

United 合 hòp. Hoh, 同 t'ung. T'ung, 協 híp. Hieh, 協 híp. Hieh, 叶 híp. Hieh, 並合 ping' hòp. Ping hoh, 前 ping'. Ping, 井 ping'. Ping, 并 ping'. Ping, 竝 ping'. Ping, 緝合 man hòp. Min hoh, 滄 yap. Hih, 容 hòp. Hoh; united together, 相合 séung hòp. Siáng hoh, 相連 séung lín. Siáng lien, 相聯 séung lün. Siáng lien, 連合 lín hòp. Lien hoh, 會埋 úi' mái. Hwui mái; united in one, 合一 hòp, yat. Hoh yih, 歸一 kwai yat. Kwei yih, 統壹 t'ung yat. T'ung yih; united strength, 協力 híp, lík. Hieh lih, 協力 híp, lík. Hieh lih, 合力 hòp, lík. Hoh lih, 並力 ping' lík. Ping lih; united in mind, 合心 hòp, sam. Hoh sin, 一心 yat, sam. Yih sin, 契合 k'ai' hòp. K'í hoh; United States, 合國 hòp, kwok. Hoh kwoh, 合眾國 hòp, chung' kwok. Hoh chung kwoh; separated and united, 分合 fan hòp. Fan hoh; united and dispersed, 合散 hòp, sán. Hoh sán, 合祛 hòp, k'ü. Hoh k'ü; united brethren, 聯兄弟 lün hing tai'. Lien hung tí.

Uniting 合 hòp. Hoh, 合理 hòp, mái. Hoh mái, 聯埋 lün mái. Lien mái, 埋 mái. Máí.

Unity 一 yat. Yih, 爲一 wai yat. Wei yih, 獨一 tuk, yat. Tuh yih, 惟一 wai yat. Wei yih; the unity of the Godhead, 上帝爲一 Shéung' tai' wai yat. Sháng tí wei yih; ditto according to the Mohammedans, 眞主單另獨一 chan 'chü tán ling' tuk, yat. Chin chú tán ling tuh yih; the unity of the church, 教會之一 káu' úi' chí yat. Kiáu hwui chí yih; to promote unity, 俾爲一 'pí wai yat. Pí wei yih, 致爲一 chí wai yat. Chí wei yih.

Univalve shells 螺 lo. Lo, 蛸 sz. Sz.

Universal 普 p'ò. P'ú, 統 t'ung. T'ung, 通 t'ung. T'ung, 遍 p'ín. P'ien, 徧 p'ín. P'ien, 無所不至 mò 'sho pat, chí. Wú so puh chí, 無所不及 mò 'sho pat, k'ap. Wú so puh kih, 博 pok. Poh, 泰 t'ai'. T'ai, 太 t'ai'. T'ai, 部 pò. Pú, 公共 kung kung'. Kung kung, 汎 fán'. Fán, 皆

達 *kái tát*. *Kiái táh*; universal deluge, 洪水 *hung 'shui*. *Hung shwui*; universal learning, 博學 *pok, hok*. *Poh hioh*; universal reputation, 冠世之名 *kún shai' chí ming*. *Kwán shí chí ming*, 徧聞 *p'in' man*. *P'ien wan*; universal peace, 太平 *t'ai' p'ing*. *T'ai' p'ing*, 泰平 *t'ai' p'ing*. *T'ai' p'ing*, 一統太平 *yat, 't'ung t'ai' p'ing*. *Yih t'ung t'ai' p'ing*, 太和 *t'ai' wo*. *T'ai' ho*; universal favor, 普恩 *p'ò yan*. *P'ú ngan*; universal love, 普愛 *p'ò oi*. *P'ú ngái*, 博愛 *pok, oi*. *Poh ngái*.

Universalism 萬人得救之道 *mán' yan tak, kau' chí tò*. *Wán jin teh kiú chí tau*.

Universality 普者 *p'ò 'ché*. *P'ú ché*, 徧者 *p'in' 'ché*. *P'ien ché*.

Universally 普 *p'ò*. *P'ú*, 徧 *p'in'*. *P'ien*, 皆 *kái*. *Kiái*, 俱 *kü*. *Kü*, 通 *t'ung*. *T'ung*; universally bestowed, 普施 *p'ò shí*. *P'ú shí*.

Universe 宇宙 *'ü chau*. *Yü chau*, 天地 *t'in tí*. *T'ien tí*, 乾坤 *k'in kw'an*. *K'ien kw'an*, 天地萬物 *t'in tí mán' mat*. *T'ien tí wán wuh*, 六幕 *luk, mok*. *Luh moh*.

University 翰林院 *hon' lam ün*. *Hán lin yuen*.

Univocal 同意嘅 *t'ung í ké*; certain, 定然 *teng' ín*. *Ting jen*.

Unjudged 未審過 *mí' sham kwo*. *Wí shin kwo*, 不議過 *pat, í kwo*. *Puh í kwo*.

Unjust 唔公道 *m kung tò*, 不公道理 *pat, kung tò*. *Puh kung tau*, 不公義 *pat, kung í*. *Puh kung í*, 不公平 *pat, kung p'ing*. *Puh kung p'ing*, 不義 *pat, í*. *Puh í*; unjust gains, 橫財 *wáng ts'oi*. *Hung ts'ái*.

Unjustifiable 不能表義的 *pat, nang 'piú í tik*. *Puh nang piáu í tih*, 不能稱義 *pat, nang 'ch'ing í*. *Puh nang ch'ing í*, 表義不得 *'piú í pat, tak*. *Piáu í puh teh*.

Unjustified 不見表義 *pat, k'in' 'piú í*. *Puh kien piáu í*, 不見稱義 *pat, k'in' 'ch'ing í*. *Puh kien ch'ing í*.

Unjustly 唔係公道 *m hai' kung tò*, 不義 *pat, í*. *Puh í*, 不以公道 *pat, í kung tò*. *Puh í kung tau*.

Unkennel, to, 逼出賣 *pik, ch'ut, tau*. *Pih ch'uh tau*.

Unkept 不守了 *pat, 'shau 'liú*. *Puh shau liáu*.

Unkind 無人情 *mò yan ts'ing*. *Wú jin ts'ing*, 薄情嘅 *pok, ts'ing ké*, 不仁 *pat, yan*. *Puh jin*, 無愛情 *mò oi' ts'ing*. *Wú ngái ts'ing*, 不慈 *pat, ts'z*. *Puh ts'z*, 乖刺 *kwái lát*. *Kwái lách*; to be unkind to one, 薄待人 *pok, toi' yan*. *Poh tái jin*, 待人不仁 *toi' yan pat, yan*. *Tái jin puh jin*, 不以愛施人 *pat, 'í oi' shí yan*. *Puh í ngái shí jin*.

Unkindly 薄 *pok*. *Poh*, 不慈 *pat, ts'z*. *Puh ts'z*, 不仁 *pat, yan*. *Puh jin*, 不以愛情 *pat, 'í oi' ts'ing*. *Puh í ngái ts'ing*; to treat one unkindly, 刻薄待人 *hák, pok, toi' yan*. *K'eh poh tái jin*, 嚙性之行為 *ngák, sing' chí hang wai*.

Unkindness 不仁 *pat, yan*. *Puh jin*, 不慈 *pat, ts'z*. *Puh ts'z*.

Unknit, to, 解結 *'kái kít*. *Kiái kieh*.

Unknowingly 不知 *pat, chí*. *Puh chí*, 不覺 *pat, kok*. *Puh kioh*.

Unknown 唔知 *m chí*, 不知 *pat, chí*. *Puh chí*, 無所知 *mò 'sho chí*. *Wú so chí*; not having had cohabitation, 未交過 *mí' káu kwo*. *Wí kiáu kwo*; not unknown, 唔係唔知 *m hai' m chí*, 非不知 *fí pat, chí*. *Fí puh chí*; he is unknown to me, 我唔識佢 *'ngo m shik, 'k'ü*; an unknown tongue, 不通之話 *pat, t'ung chí wá*. *Puh t'ung chí hwá*; an unknown region, 不知之地 *pat, chí chí tí*. *Puh chí chí tí*; unknown to fame, 無名聲 *mò, meng shing*. *Wú ming shing*.

Unlabored 自然 *tsz' ín*. *Tsz jen*.

Unlace, to, 解 *'kái*. *Kiái*, 解繩 *'kái shing*. *Kiái shing*, 釋 *shik*. *Shih*.

Unlade, to, as a ship, 起貨 *'hí fo*. *K'í ho*, 出貨 *ch'ut, fo*. *Ch'uh ho*.

Unlady-like 無姿容 *mò tsz yung*. *Wú tsz yung*, 無姿態 *mò tsz t'ai*. *Wú tsz t'ai*.

Unlaid, as tiles, 不砌的 *pat, ts'ai' tik*. *Puh ts'í tih*; not fixed, 不安的 *pat, on tik*. *Puh ngán tih*; not suppressed, 未壓過 *mí' át, kwo*. *Wí yáh kwo*.

Unlamented 不為哭的 *pat, wai' huk, tik*. *Puh wei kuh tih*, 不為哀 *pat, wai' oi*. *Puh wei ngái*.

Unlatch, to, 拔棒 *pát, sut*, 起棒 *'hí sut*, 扭開 *'nau hoi*. *Niú k'ai*.

Unlawful 唔合法 *m hòp, fát*, 不合法 *pat, hòp, fát*. *Puh hoh fáh*, 不法 *pat, fát*. *Puh fáh*, 非法 *fí fát*. *Fí fáh*, 違禁 *wai kam*. *Wei kin*, 背法的 *pui' fát, tik*. *Pei fáh tih*, 犯法 *fán' fát*. *Fán fáh*, 為法所禁 *wai fát, 'sho kam*. *Wei fáh so kin*, 法不准 *fát, pat, 'chun*. *Fáh puh chun*, 不可 *pat, 'ho*. *Puh k'o*, 不敢 *pat, 'kòm*. *Puh kán*, 不義 *pat, í*. *Puh í*; see *Illegitimate*.

Unlawfully 以不法 *'í pat, fát*. *Í puh fáh*, 以違法 *'í wai fát*. *Í wei fáh*.

Unlawfulness 不法者 *pat, fát, ché*. *Puh fáh ché*.

Unlearn, to, 忘記 *mong kí*. *Wáng kí*, 忘所學的 *mong 'sho hok, tik*. *Wáng so hioh tih*.

Unlearned, not learned, 未學過 *mí' hok, kwo*. *Wí hioh kwo*, 未學了 *mí' hok, 'liú*. *Wí hioh liáu*; illiterate, 無學問 *mò hok, man'*. *Wú hioh wan*, 不識字 *pat, shik, tsz'*. *Puh shih tsz*; ignorant, 愚蠢 *'ü 'ch'un*. *Yü ch'un*, 蒙昧 *mun, mui'*. *Wung mei*, 朦 *mun*. *Mung*.

Unleavened 無酵 *mò káu*. *Wú kiáu*, 去酵 *'hü káu*. *K'ü kiáu* 絕酵 *tsüt, káu*. *Tsiueh kiáu*.

Unless, except, 除了 *ch'ü 'liú*. *Ch'ü liáu*, 倘唔 *'tong m*, 倘不 *'tong pat*. *T'áng puh*, 如非 *'ü fí*. *Jú fí*. 若非 *yéuk, fí*. *Joh fí*, 如未 *'ü mí*. *Jú wí*.

Unlessened 不減的 *pat, 'kám tik*. *Puh kien tih*.

Unlettered 未學嘅 *mí' hok, ké*, 不學的 *pat, hok, tik*. *Puh hioh tih*, 愚 *'ü*. *Yü*, 不識字的 *pat, shik, tsz' tik*. *Puh shih tsz tih*.

Unleveled 不整平的 pat, 'ching p'ing tik. Puh ching p'ing tih; ditto, as a gun, 未描嘅 mī' miú ké.

Unlicensed 未領牌的 mī' 'leng p'ái tik. Wí ling p'ái tih, 法所禁的 fát, 'sho kam' tik. Fáh so kin tih; an unlicensed pawn-shop, 私押 sz át. Sz yáh.

Unliked 無形的 mò ying tik. Wú hing tih.

Unlighted 未點過 mī' 'tím kwo'. Wí tien kwo.

Unlike 唔似 m 'ts'z, 不似 pat, 'ts'z. Puh sz, 唔同 m 't'ung, 不同 pat, 't'ung. Puh t'ung, 不像 pat, tséung'. Puh siáng, 不如 pat, ü. Puh jú, 不肖 pat, ts'íu'. Puh siáu.

Unlikelihood } 未必有 mī' pít, 'yau. Wí pieh yú,

Unlikeliness } 不似 pat, 'ts'z. Puh sz.

Unlikely 怕唔係咁 p'á' m hai' kwá', 未必有 mī' pít, 'yau. Wí pieh yú, 唔似 m 'ts'z; very unlikely, 唔多似 m to 'ts'z.

Unlimber 不柔 pat, 'yau. Puh jau.

Unlimitable 不可限 pat, 'ho hán'. Puh k'o hien.

Unlimited 無限 mò hán'. Wú hien, 無涯 mò ngái. Wú yái, 無邊 mò pín. Wú pien, 無際 mò tsai'. Wú tsí, 無極 mò kik. Wú kih, 無垠 mò ngan. Wú yin, 罔極 'mong kik. Wáng kih, 勿穆 mat, muk. Wuh muh, 鱗駒 lun sun. Lin sun.

Unlimitedly 無限 mò hán'. Wú hien.

Unlink, to, 解 'kái. Kiái, 解鑲 'kái wán. Kiái hwán.

Unliquidated, unpaid, 未還 mī' wán. Wí hwán, 未交清 mī' káu ts'ing. Wí kiáu ts'ing; unad-justed, 未清 mī' ts'ing. Wí ts'ing.

Unlively 不快活 pat, fái' út. Puh kw'ái hwoh, 不輕快 pat, heng fái'. Puh k'ing kw'ái.

Unload, to, as a ship, 起貨 'hí fo'. K'í ho, 卸貨 sé' fo'. Sié ho, 出貨 ch'ut, fo'. Ch'uh ho; to unload the mind, 解心 'kái sam. Kiái sin, 解悶 'kái mún'. Kiái mwán.

Unloading 起貨 'hí fo'. K'í ho.

Unlocated lands 野地 'yé tí. Yé tí, 荒野之地 fong 'yé chí tí. Hwáng yé chí tí, 空地 hung tí. K'ung tí.

Unlock, to, 扭開 'nau hoi. Niú k'ái, 開鎖 hoi 'so. K'ái so; to open, 開 hoi. K'ái; to unlock the mind, 吐心思 t'ò sam sz. T'ú sin sz, 解心 'kái sam. Kiái sin.

Unlooked for 不料 pat, liú'. Puh liáu, 意外 í ngoi'. Í wái, 望外 mong' ngoi'. Wáng wái.

Unloose, to, 解開 'kái hoi. Kiái k'ái, 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng.

Unloved 不蒙愛 pat, mung oi'. Puh mung ngái.

Unlovely 不可愛的 pat, 'ho oi' tik. Puh k'o ngái tih.

Unloving 唔愛嘅 m oi' ké, 不愛得的 pat, oi' tak, tik. Puh ngái teh tih.

Unluckily 不幸 pat, hang'. Puh hing, 唔好彩 m 'hò 'ts'oi.

Unluckiness 不吉 pat, kat. Puh kih, 不幸者 pat, hang' 'ché. Puh hing ché.

Unlucky 不幸 pat, hang'. Puh hing, 有彩 'mò 'ts'oi, 唔好運氣嘅 m 'hò wan' hí ké, 凶 hung. Hiung, 殃 yéung. Yáng, 不利市 pat, lí 'shí. Puh lí shí, 無福 mò fuk. Wú fuh; unlucky life, 烏鴉命 ú á meng'; how unlucky! 晦氣攞 fú' hí 'tau; unlucky in one's life, 爛命嘅 lán' meng' ké, 苦命的 'fú meng' tik. K'ú ming tih; miserable, 淒涼 ts'ai léung. Ts'í liáng; inauspicious, 不祥 pat, ts'éung. Puh ts'íang; an unlucky place or person, 家山福薄 ká shán fuk, pok. Kiái shán fuh poh; unlucky report, 唔好聲氣 m 'hò shing hí.

Unlute, to, 解用 'kái lat, 去坭 'hü nai. K'ü ní.

Unmade 未成的 mī' shing tik. Wí ching tih, 未受造 mī' shau' tsò'. Wí shau tsáu, 未造的 mī' tsò' tik. Wí tsáu tih.

Unmaimed 不受殘害 pat, shau' ts'an hoi'. Puh shau ts'an hái.

Unmake, to, 壞 wái'. Hwái, 拆毀 ch'ák, 'wai. Ch'ih wei.

Unmalleable 不柔軟 pat, 'yau 'ün. Puh jau yuen.

Unman, to, 鬧 im. Yen, 割勢 kot, shai'. Koh shí; to dishearten, 使喪心 'sz song' sam. Shí säng sin.

Unmanageable 難料理的 nán liú' 'lí tik. Nán liáu lí tih, 難理的 nán 'lí tik. Nán lí tih; ditto, not easily restrained, 難制服 nán chai' fuk. Nán chí fuh, 難制的 nán chai' tik. Nán chí tih; not easily governed, 難治的 nán chí' tik. Nán chí tih, 難管理 nán 'kún 'lí. Nán kwán lí; not easily directed, 難指揮 nán 'chí fái. Nán chí hwui; not controllable, 唔聽話 m 't'eng wá', 不服 pat, fuk. Puh fuh; not easily wielded, 難用的 nán yung' tik. Nán yung tih; an unmanageable affair, 難理嘅事 nán 'lí ké sz', 難治之事 nán chí' chí sz'. Nán chí chí sz; an unmanageable person, 驕傲之人 kiú ngò' chí yan. Kiáu ngau chí jin.

Unmanly, ignoble, 小人的 'siú yan tik. Siáu jin tik; base, 卑 pí. Pí, 鄙 'p'í. P'í; unsuitable to a man, 不合丈夫 pat, hòp, chéung' fú. Puh hoh cháng fú.

Unmanliness 小人之性 'siú yan chí sing'. Siáu jin chí sing, 小人之行為 'siú yan chí hang, 'wai. Siáu jin chí hang wei.

Unmannerly 無禮 mò 'lai. Wú lí, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 魯莽 'lò 'mong. Lú máng, 囑莽 'lò 'mong. Lú máng, 妄 'mong. Máng; why are you so unmannerly? 乜咁蠅虻 mat, kò'm' lau k'au.

Unmanmerly 以無禮 'í mò 'lai. Í wú lí, 妄 'mong. Wáng; rude and unmannerly, 妄浪 'mong long'. Wáng liáng.

Unmanufactured 未做的 mī' tsò' tik. Wí tso tih, 未曾造的 mī' ts'ang tsò' tik. Wí ts'ang tsáu tih, 未受造的 mī' shau' tsò' tik. Wí shau tsáu tih.

Unmanured 未落糞的 mī' lok, fan' tik. Wí loh fan tih.

- Unmarked 無號嘅, mò hò' ké', 未被號的 mí' pí' hò' tik. Wí pí' háu tih.
- Unmarred 未受傷的 mí' shau' shéung tik. Wí shau sháng tih, 未受害的 mí' shau' hoi' tik. Wí shau hái tih; not spoiled, 不壞了 pat, wái' 'liú. Puh hwái liáu.
- Unmarriageable, as a man, 未成丁 mí' shing ting. Wí ching ting; ditto, as a woman, 年未及笄, nín mí' k'ap, kai. Nien wí kih kí.
- Unmarried 單身 tán shan. Tán shin; an unmarried man, 未娶者 mí' ts'ü' 'ché. Wí ts'ü' ché; an unmarried woman, 未嫁者 mí' ká' 'ché. Wí kiá ché, 處子 'ch'ü' 'tsz. Ch'ü' tsz, 閨女 kwai 'nü. Kwei nü.
- Unmasculine 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 女噉樣 'nü 'kò'm yéung'. Nü kán yáng.
- Unmask, to, 去笑面 'hü siú' mín'. K'ü siáu mien; to lay open what is concealed, 除遮蓋 'ch'ü 'ché k'oi'. Ch'ü 'ché k'ái, 表明 'piú ming. Piáu ming.
- Unmasked 不帶笑面 pat, tái' siú' mín'. Puh tái siáu mien, 露 lòi'. Lú.
- Unmastered 未服過 mí' fuk, kwo'. Wí fuh kwo.
- Unmatched, see Matchless.
- Unmeaning 無意思, mò í' sz'. Wú í' sz, 未有意思 mí' 'yau í' sz'. Wí yú í' sz, 浮, fau. Fau, 虛, hü. Hü; unmeaning words, 浮言, fau ín. Fau yen; unmeaning gabble, 囁嚅 chíp, sü. Chéh sü, ngé ngé 聲, ngé ngé shing.
- Unmeant 唔係故意, m hai' kú' í', 非特登的 í' tak, tang tik. Fí teh tang tih.
- Unmeasureable 無可量, mò 'ho léung. Wú k'o liáng, 無可量度, mò 'ho léung tok. Wú k'o liáng toh, 無限無量, mò hán' mò léung'. Wú hien wú liáng, 無涯無岸, mò ngái, mò ngon'. Wú yái wú ugán, 無量無虞, mò léung' mò ü. Wú liáng wú yú, 渺茫 'miú mong. Miáu máng.
- Unmeasured, not measured, 未量過 mí' léung kwo'. Wí liáng kwo; plentiful beyond measure, 無度, mò tò'. Wú tú, 太多 t'ái' to. T'ái to, 過多 kwo' to. Kwo to; infinite, 無限, mò hán'. Wú hien, 無涯, mò ngái. Wú yái.
- Unmechanical 不以藝法 pat, 'í ngai' fát. Puh í' í fáh.
- Unmeditated 不思的 pat, sz tik. Puh sz tih.
- Unmeet 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不宜 pat, í. Puh í, 不使 pat, 'sz. Puh shí.
- Unmellowed 唔脛, m nam, 不脛 pat, nam.
- Unmelodious 不和音 pat, wo yam. Puh ho yin.
- Unmenaced 不被威嚇 pat, pí' wai hak. Puh pí' wei hih, 無危, mò ngai. Wú wei.
- Unmentionable 話唔得嘅 wá' m tak, ké', 講不得 'kong pat, tak. Kiáng puh teh, 不可言的 pat, 'ho ín tik. Puh k'o yen tih; unmentionables, 內褲 noi' fú'. Nui k'ú, 下褲 há' fú'. Hiá k'ú.
- Unmerciful 無可憐嘅, mò 'ho lín ké', 不可憐的 pat, 'ho lín tik. Puh k'o lien tih; cruel, 殘忍, ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘酷 'ts'ám huk. Ts'án k'uh, 交關 káu kwán. Kiáu kwán; unsparing, 不饒 pat, íú. Puh jáu.
- Unmercifully 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 淒慘, ts'ai 'ts'ám. Ts'í ts'án.
- Unmercifulness 無惻隱之心, mò ch'ák, 'yan chí sam. Wú ts'ch yin chí sin, 無可憐, mò 'ho lín. Wú k'o lien, 殘忍, ts'án 'yan. Ts'án jin.
- Unmerited 不堪受的 pat, hò'm shau' tik. Puh k'án shau tih, 不宜受的 pat, í shau' tik. Puh í shau tih, 受[之]不宜 shau' [chí] pat, í. Shau [chí] puh í.
- Unmildly 嚴, ím. Yen.
- Unmilitary 不依武藝 pat, í 'mò ngai'. Puh í wú í.
- Unmindful 不思 pat, sz. Puh sz, 不慮 pat, lü'. Puh lü; not heedful, 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sín, 輕浮, heng fau. K'ing fau, 忘計嘅, mong kai' ké', 無思慮的, mò sz lü' tik. Wú sz lü tih; regardless of, 唔算, m sün', 不計 pat, kai'. Puh kí, 忘, mong. Wáng; unmindful of danger, 忘危, mong ngai. Wáng wei; unmindful of himself, 唔計自己, m kai' tsz' 'kí, 不算本身 pat, sün' 'pún shan. Puh swán pun shin, 忘身, mong shan. Wáng shin.
- Unmingled 不雜 pat, tsáp. Puh tsáh, 純, shun. Shun, 純粹, shun sui'. Shun sui, 淳, shun. Chun, 清, ts'ing. Ts'ing, 淨, tséng'. Tsing, 精醇, tsing shun. Tsing shun; unmingled joy, 清喜, ts'ing 'hí. Ts'ing hí.
- Unmistakable 有錯 'mò ts'o', 無錯, mò ts'o'. Wú ts'o, 錯不得 ts'o' pat, tak. Ts'o puh teh.
- Unmistaken 有錯 'mò ts'o', 無差, mò 'ch'á. Wú ch'á.
- Unmitigable 減不得的 'kám pat, tak, tik. Kien puh teh tih, 不能減的 pat, nang 'kám tik. Puh nang kien tih, 不能減輕 pat, nang 'kám heng. Puh nang kien k'ing.
- Unmitigated 不減 pat, 'kám. Puh kien, 未曾減 mí' ts'ang 'kám. Wí ts'ang kien.
- Unmixed } 純, shun. Shun, 不雜 pat, tsáp. Puh
Unmixt } tsáh, 清, ts'ing. Ts'ing, 篤, tuk. Tuh, 精醇, tsing shun. Tsing shun.
- Unmoaned 不為哀 pat, wai oi. Puh wei ngái.
- Unmodifiable 改不得 'koi pat, tak. Kái puh teh, 不改得 pat, 'koi tak. Puh kái teh.
- Unmodified 未被改 mí' pí' 'koi. Wí pí' kái, 未受改 mí' shau' 'koi. Wí shau kái.
- Unmodulated 未改過 mí' 'koi kwo'. Wí kái kwo, 未被改的 mí' pí' 'koi tik. Wí pí' kái tih.
- Unmold, to, 改形 'koi ying. Kái hing, 變容 pín' yung. Pien yung.
- Unmolested 唔被難為, m pí' nán wai, 不受難為 pat, shau' nán wai. Puh shau nán wei, 不被淹悶 pat, pí' ím mún'. Puh pí' yen mwán, 不受提擾 pat, shau' 'káu 'íú. Puh shau kiáu jáu.
- Unmoor, to, 起錨 'hí náu. K'í miáu, 起錠 'hí teng'. K'í ting, 開船 hoi shün. K'ái ch'uen.
- Unmortgaged 未被典 mí' pí' 'tín. Wí pí' tien.
- Unmounted 不騎馬的 pat, k'é 'má tik. Puh k'í má tih.
- Unmoved 不動 pat, tung'. Puh tung, 唔動, m

tung²; not shaken, 穩當 'wan tong'. Wan táng; not transferred from one place to another, 未曾搬 mí² ts'ang pún. Wí ts'ang pwán, 未被移 mí² pí² í. Wí pí í; unshaken in purpose, 不改 pat, 'koi. Puh kái, 不改意 pat, 'koi í. Puh kái í, 堅執己見 kín chap, 'kí kín'. Kien chih kí kien; unmoved in mind, 心不動 sam pat, tung². Sin puh tung, 心定 sam teng². Sin ting; unmoved countenance, 不動容 pat, tung² yung. Puh tung yung, 面色不動 mín² shik, pat, tung². Mien sih puh tung.

Unmuffled 無野蓋住, mò 'yé k'oi' chü²; an unmuffled gong, 不搭密之鼓 pat, 'òm mat, chí 'kú.

Unmusical 不合樂 pat, hòp, ngok. Puh hoh yoh, 不和諧 pat, wo hái. Puh ho hái.

Unmutilated 不壞的 pat, wái² tik. Puh hwái tih, 未受殘害 mí² shau² ts'an hoi². Wí shau ts'an hái.

Unmuzzle, to, 除笠 ch'ü lap. Ch'ü lih, 解笠 'kái lap. Kiái lih.

Unnamed 無名嘅, mò meng ké².

Unnatural 逆性嘅 ngák, sing' ké², 逆性的 yik, sing' tik. Nih sing tih, 背性的 púi² sing' tik. Pei sing tih, 怪 kwái². Kwái, 怪異 kwái² í. Kwái í, 妖 ju. Yáu, 奇怪, k'í kwái². K'í kwái; an unnatural mother, 忍心之母 'yan sam chí 'mò. Jin sin chí mú, 黑心之母 hak, sam chí 'mò. Heh sin chí mú, 酷心之母 huk, sam chí 'mò. K'uh sin chí mú; unnatural crime, 男色 nám shik. Nán sih, 雞姦 kai kán. Kí kien.

Unnaturally 不依性的 pat, í sing' tik. Puh í sing tih, 逆性的 yik, sing' tik. Nih sing tih.

Unnavigable 解唔行得嘅, shün, m hang tak, ké², 船不可行的 shün pat, 'ho hang tik. Ch'uen puh k'o hang tih.

Unnecessarily 不須 pat, sü. Puh sü, 不使 pat, 'shai. Puh shí, 無用 mò yung². Wú yung.

Unnecessary 無用 mò yung². Wú yung, 無庸 mò yung. Wú yung, 唔使, m 'shai, 不須 pat, sü. Puh sü, 不須 pat, sü. Puh sü, 不必 pat, pít. Puh pieh, 不消 pat, siú. Puh siáu, 不屑 pat, sít. Puh sieh, 徒然, t'ò ín. T'ú jen, 虛 hü. Hü; unnecessary to detail, 唔使逐一講, m 'shai chuk, yat, 'kong, 不消繁叙 pat, siú, fán tsü². Puh siáu fán sü.

Unnecessitated 不必 pat, pít. Puh pieh.

Unneeded 不須 pat, sü. Puh sü, 唔使, m 'shai.

Unneedful 唔使, m 'shai, 不須 pat, sü. Puh sü, 無用 mò yung². Wú yung.

Unnerve, to, 令弱 ling² yéuk. Ling joh, 使軟弱 'sz ün yéuk. Shí yuen joh, 使衰弱 'sz shui yéuk. Shí shwái joh.

Unnoted 不顧 pat, kú. Puh kú, 不被見 pat, pí kín. Puh pí kien, 不得尊敬 pat, tak, tsün king². Puh teh tsun king.

Unnoticed, not observed, 不被見 pat, pí kín. Puh pí kien; not regarded, 不蒙照顧 pat, nung chiú² kú. Puh nung cháu kú, 被輕忽 pí heng fat. Pí k'ing hwuh.

Unnumbered, not numbered, 未數過 mí² 'shò

kwo'. Wí sú kwo; innumerable, 無數, mò shò'. Wú sú.

Unnutritious 不補血的 pat, 'pò hüt, tik. Puh pú hiueh tih.

Unobjected 未見棄的 mí² kín' bí tik. Wí kien k'í tih, 未說不然 mí² shüt, pat, ín. Wí shwoh puh jen, 未說不樂之 mí² shüt, pat, lok, chí. Wí shwoh puh loh chí, 未說不是 mí² shüt, pat, shí². Wí shwoh puh shí.

Unobnoxious 唔使怕害, m 'shai p'á' hoi², 無危 mò ngai. Wú wei.

Unobservable 見不得的 kín' pat, tak, tik. Kien puh teh tih, 看不出的 hon' pat, ch'ut, tik. K'an puh ch'uh tih.

Unobservant 不留心 pat, lau sam. Puh liú sin, 不謹慎 pat, 'kan shan². Puh kin shin.

Unobserved 唔被見, m pí² kín', 不被看 pat, pí hon'. Puh pí k'an, 無人知覺, mò yan chí kok. Wú jin chí kioh.

Unoccupied, at leisure, 無事 mò sz². Wú sz, 得閒 tak, hán. Teh hien, 閒暇 hán há². Hien hiá; not possessed, 空 hung. K'ung, 空虛 hung hü. K'ung hü, 空曠 hung fong². K'ung kwáng, 閒 hán. Hien, 寥 liú. Liáu, 寥落 liú lok. Liáu loh; an unoccupied house, 空屋 hung uk. K'ung uh, 吉屋 kat, uk. Kih uh; unoccupied ground, 空地 hung tí. K'ung tí, 曠地 fong' tí. Kwáng tí.

Unoffending 唔噲害, m 'úi hoi², 唔害嘅, m hoi² ké², 無害的, mò hoi² tik. Wú hái tih, 無所傷害, mò 'sho shéung hoi². Wú so sháng hái, 無害, mò hoi². Wú hái; an unoffending dog, 唔噲咬人嘅狗, m 'úi 'ngáu yan ké² 'kau, 不噬人之狗 pat, shai² yan chí 'kau. Puh shí jin chí kau; a unoffending animal, 無害之獸, mò hoi² chí shau². Wí hái chí shau, 不害人之獸 pat, hoi² yan chí shau². Puh hái jin chí shau.

Unoffensive, see Inoffensive.

Unoffered 未獻過 mí² hín' kwo'. Wí hien kwo, 未奉了 mí² fung² 'liú. Wí fung liáu.

Unofficial 唔係官人嘅, m hai² kún yan ké², 不屬官的 pat, shuk, kún tik. Puh shuh kwán tih, 不屬官職的 pat, shuk, kún chik, tik. Puh shuh kwán chih tih, 非官所發, fí kún 'sho fát. Fí kwán so fáh; an unofficial notice, 長紅, ch'éung hung. Ch'áng hung; an unofficial communication, 不是官文 pat, shí² kún man. Puh shí kwán wan; an unofficial person, 白衣之人 pák, í chí yan. Peh í chí jin, 白身 pák, shan. Peh shin, 白丁 pák, ting. Peh ting; the government of sages is an unofficial rule, 聖人之政不蒞而治 shing' yan chí ching' pat, lí² í chí². Shing jin chí ching puh lí rh chí; unofficial hall, 使殿 pín² tín². Pien tien.

Unopened 未開 mí² hoi. Wí k'ai; ditto, as a letter, 未拆過 mí² 'k'ai kwo'. Wí k'í kwo, 未拆過 mí² ch'ák, kwo'. Wí ch'ih kwo; shut, 閉 pai². Pei; sealed, 封 fung. Fung; an unopened letter, 未啟之信 mí² 'k'ai chí sun'. Wí k'í chí sin; an

unopened door, 未開之門 *mí' hoi chí mún.*
Wí k'ái chí mun.

Unopposed 不遇敵手 *pat, ũ' tik, 'shau.* Puh yú tih shau, 無人抵擋, *mò, yan 'tai 'tong.* Wú jin tí táng, 無人抗拒, *mò, yan k'ong' 'k'ü.* Wú jin k'áng k'ü, 無人阻礙, *mò, yan 'cho ngoi'.* Wú jin tsú ngái.

Unoppressed 不被苛刻 *pat, pí' ho kák.* Puh pí ho k'eh, 不被難為, *pat, pí' nán, wai.* Puh pí nán wei.

Unorganized 死 *'sz. Sz.*

Unorthodox 不正 *pat, ching'.* Puh ching, 非屬正教, *fí shuk, ching' káu'.* Fí shuh ching kiáu.

Unostentatious, not boastful, 不矜誇 *pat, king kw'á.* Puh king kw'á; not making show, 不以繁華 *pat, í fán wá.* Puh í fán hwá, 樸實 *p'ok, shat.* P'oh shih; modest, 謙讓 *hím yéung.* Hien jáng.

Unowned 不屬 *pat, shuk.* Puh shuh, 無主嘅, *mò 'chü ké'.*

Unpacified 未靖過 *mí' tsing' kwo'.* Wí tsing kwo, 未得平靖 *mí' tak, p'ing tsing'.* Wí teh p'ing tsing.

Unpack, to, 解 *'kái. Kiái,* 開包 *hoi páu.* K'ái páu.

Unpacked 未包過 *mí' páu kwo'.* Wí páu kwo, 未裝過 *mí' chong kwo'.* Wí chwáng kwo.

Unpaid 未還 *mí' wán.* Wí hwán, 未交 *mí' káu.* Wí kiáu; unpaid workmen, 未受工銀的 *mí' shau' kung ngan tik.* Wí shau kung yin tih, 未賞工人 *mí' shéung kung yan.* Wí sháng kung jin; unpaid for, 賒嘅 *shé ké,* 賒來的 *shé loi tik.* Shié láí tih; vows unpaid, 未還之願 *mí' wán chí ün'.* Wí hwán chí yuen.

Unpainful 無痛嘅, *mò t'ung' ké,* 不致痛 *pat, chí' t'ung'.* Puh chí t'ung, 不覺痛 *pat, kok, t'ung'.* Puh kioh t'ung.

Unpainted 未油的 *mí' yau tik.* Wí yú tih.

Unpalatable 唔好食嘅, *m' hò shik, ké,* 不適口的 *pat, shik, 'hau tik.* Puh shih k'au tih; disagreeable, 不樂的 *pat, lok, tik.* Puh loh tih, 厭惡的 *ím' ú' tik.* Yen wú tih.

Unparalleled 未有嘅 *mí' 'yau 'kò'm ké,* 未有若此 *mí' 'yau yéuk, 'ts'z.* Wí yú joh ts'z, 無比 *mò 'pí.* Wú pí, 無雙 *mò shéung.* Wú shwáng, 無對 *mò túi'.* Wú túi.

Unpardonable 赦不得 *shé' pat, tak.* Shié puh teh, 不可赦 *pat, 'ho shé'.* Puh k'o shié, 恕不得 *shü' pat, tak.* Shú puh teh.

Unpardoned 未獲赦 *mí' wok, shé'.* Wí hwoh shié, 未蒙恕 *mí' mung shü'.* Wí mung shú; unpardoned sin, 未蒙赦之罪 *mí' mung shé' chí tsúi'.* Wí mung shié chí tsúi.

Unparliamentary 不合民委員會之規矩 *pat, hòp, man 'wai ün úi' chí kw'ai 'kü.* Puh hoh min wei yuen hwui chí kwei kü.

Unpassionate 性情和平 *sing' ts'ing, wo, p'ing.* Sing ts'ing ho p'ing.

Unpatriotic } 唔似義士 *m' ts'z í sz'.* 不如義
 Unpatriotical } 士 *pat, ü í sz'.* Puh jú í sz.

Unpatronized 無幫襯嘅, *mò, pong ch'an' ké,* 未有幫襯的 *mí' 'yau, pong ch'an' tik.* Wí yú páng ts'in tih.

Unpaved 未砌石的 *mí' ts'ai' shek, tik.* Wí ts'í shih tih, 未鋪石的 *mí' p'ò shek, tik.* Wí p'ú shih tih.

Unpeaceful 不平的 *pat, p'ing tik.* Puh p'ing tih, 不平和的 *pat, p'ing, wo tik.* Puh p'ing ho tih.

Unpawned 未當過 *mí' tong' kwo'.* Wí táng kwo.

Unpeg, to, 拔枳 *pát, chat.* Páh chih.

Unpenetrable, see Impenetrable.

Unpensioned 不得養老銀 *pat, tak, 'yéung 'lò ngan.* Puh teh yáng láu jin.

Unpeople, to, 移民 *í, man.* Í min, 除居民 *ch'ü kü, man.* Ch'ü kü min.

Unpeopled 無人烟, *mò, yan ín.* Wú jin yen.

Unperceivable 覺不得 *kok, pat, tak.* Kioh puh teh.

Unperceivably 不覺 *pat, kok.* Puh kioh, 不知不覺 *pat, chí pat, kok.* Puh chí puh kioh.

Unperceived 未被見 *mí' pí kín'.* Wí pí kien, 不覺 *pat, kok.* Puh kioh, 不知 *pat, chí.* Puh chí.

Unperforated 未被穿 *mí' pí' ch'ün.* Wí pí ch'uen, 不空 *pat, hung.* Puh k'ung, 無孔 *mò 'hung.* Wí k'ung.

Unperformed 未做過 *mí' tsò' kwo'.* Wí tso kwo, 未行過 *mí' hang kwo'.* Wí hang kwo; an unperformed promise, 未踐之言 *mí' tsín' chí ín.* Wí tsien chí yen.

Unperishable 壞不得 *wái' pat, tak.* Hwái puh teh.

Unperishing 不壞 *pat, wái'.* Puh hwái, 永 *'wing.* Yung, 恒 *hang.* Hang; unperishing merit, 不壞之功 *pat, wái' chí kung.* Puh hwái chí kung; unperishing fame, 不壞之名 *pat, wái' chí ming.* Puh hwái chí ming, 不朽之名 *pat, 'yau chí ming.* Puh hiú chí ming.

Unpermitted 未許過 *mí' 'hü kwo'.* Wí hü kwo, 未准過 *mí' 'chun kwo'.* Wí chun kwo.

Unperplexed 不躊躇 *pat, ch'au ch'ü.* Puh ch'au ch'au ch'ü, 心不亂 *sam pat, lün'.* Sin puh lwán, 不懷疑 *pat, wái' í.* Puh hwái í.

Unpersecuted 未受害迫 *mí' shau' ho' pik.* Wí shau hái pih.

Unpersuadable 說例不得 *shüt, lai' pat, tak.* Shwoh lí puh teh.

Unperturbed 靜 *tseng'.* Tsing.

Unperused 未睇過 *mí' 'tai kwo'.* Wí t'í kwo, 未看過 *mí' hon' kwo'.* Wí k'an kwo.

Unperverted, not corrupted, 未壞 *mí' wái'.* Wí hwái, 不偏 *pat, p'in.* Puh p'ien; not turned to a wrong sense, 未強其意的 *mí' 'kéung k'í í tik.* Wí k'íáng k'í í tih; not turned to a wrong use, 不妄用 *pat, 'mong yung'.* Puh wáng yung.

Unpetrified 未變成石 *mí' pín' shing shek.* Wí pien ching shih.

Unphilanthropic } 不仁嘅 *pat, yan ké,* 不仁的
 Unphilanthropical } *pat, yan tik.* Puh jin tih.

Unphilosophic } 不合理的 pat, hòp, 'lí tik, Puh
 Unphilosophical } hoh lí tih, 不合智 pat, hòp,
 chí. Puh hoh chí, 逆智 yik, chí. Nih chí.
 Unpierced 未穿過 mí' ch'ün kwo'. Wí ch'uen
 kwo, 未透過 mí' t'au' kwo'. Wí t'au kwo.
 Unpillowed 無枕頭 mò 'cham t'au. Wú chin t'au.
 Unpin, to, 拔鼓鎚針 pát, 'kú, ch'ui, cham. Páh
 kú ch'ui chin.
 Unpitied 不蒙可憐 pat, mung 'ho lí. Puh mung
 k'o lien, 不見憐 pat, kín' lín. Puh kien lien,
 不爲人所憐 pat, wai, yan 'sho lín. Puh wei
 jin so lien.
 Unplaced 無職位 mò chik, wai'. Wú chih wei;
 not determined as to place, 未定其位 mí' teng'
 k'í wai'. Wí ting k'í wei.
 Unplagued 唔受難爲, m shau' nán, wai, 未被淹
 悶 mí' pí' ím mún'. Wí pí yen mwán.
 Unplanted 唔係種嘅, m hai' chung' ké, 未見植
 mí' kín' chik. Wí kien chih, 自然生的 tsz' ín
 shang tik. Tsz jen sang tih.
 Unplastered 未圻過 mí' ú kwo'. Wí wú kwo, 聖
 ok. Ngho.
 Unpleadable 推諉不得 t'úi 'wai pat, tak. T'úi
 wei puh teh, 表白不得 piú pák, pat, tak,
 Piáu peh puh teh, 辯不得 pín' pat, tak. Pien
 puh teh.
 Unpleasant 唔好, m 'hò, 惡 ok. Ngho, 野 'yé, 不
 樂 pat, lok. Puh loh, 不喜 pat, 'hí. Puh hí, 慊
 懣 ü' chü'. Yú chü, 憐侬 'kong p'ong. Kiáng
 mang; an unpleasant taste, 唔好味道, m 'hò
 mí' tò; an unpleasant smell, 唔好香, m 'hò
 héung, 野香 'yé héung. Yé hiáng; the inferior
 sorts have an unpleasant smell, 下等者香必野
 há' 'tang 'ché héung pít, 'yé. Hiá tang ché hiáng
 pieh yé; unpleasant features, 惡貌 ok, máu'.
 Ngho máu, 醜容 'ch'au yung. Ch'au yung; an
 unpleasant affair, 唔好嘅事, m 'hò ké' sz', 惡
 事 ok, sz'. Ngho sz, 醜事 'ch'au sz'. Ch'au sz;
 unpleasant news, 唔好消息, m 'hò siú sik, 不
 吉之意 pat, kat, chí í. Puh kih chí í; unplea-
 sant circumstances, 唔好光景, m 'hò kwong
 king.
 Unpleasantly 不安 pat, on. Puh ngán, 唔安樂
 m on lok, 不喜歡 pat, 'hí fún. Puh hí hwán;
 unpleasantly situated, 在唔好境遇 tsoi' m 'hò
 'king ü', 在逆境 tsoi' yik, 'king. Tsái nih king.
 Unpleasing 不好 pat, 'hò. Puh háu, 不樂嘅 pat,
 lok, ké', 可惡 'ho ú'. K'o wú, 醜 'ch'au. Ch'au.
 Unpledged 未當過 mí' tong' kwo'. Wí táng kwo.
 Unpliable 不柔 pat, yau. Puh jau, 硬 ngáng'.
 Ngang.
 Unpliant, not easily bent, 不柔 pat, yau. Puh jau,
 不易屈 pat, í wat. Puh í k'uih, 不柔軟 pat,
 yau 'ün. Puh jau yuen; stiff, 硬 ngáng'.
 Ngang; not readily yielding the will, 硬頸的
 ngáng' 'keng tik. Ngang king tih, 板頸的 'pán
 'keng tik. Pán king tih.
 Unplume, not perpendicular, 不植 pat, chik. Puh
 chih.

Unplume, to, 拔毛 pát, mò. Páh máu, 拔羽 pát,
 'ü. Puh yú.
 Unpoetic } 唔係詩嘅, m hai' shí ké, 非詩的
 Unpoetical } fí shí tik. Fí shí tih; not becom-
 ing a poet, 不合騷人 pat, hòp, sò, yan. Puh
 hoh háu jin, 不合詩人 pat, hòp, shí, yan. Puh
 hoh shí jin.
 Unpointed, having no point or sting, 不尖 pat,
 tsím. Puh tsien; not having marks by which to
 distinguish sentences, members and clauses in
 writing, 無點嘅, mò 'tím ké, 不有點 pat, 'yau
 'tím. Puh yú tien.
 Unpolished 不光 pat, kwong. Puh kwáng, 不光
 滑 pat, kwong wát. Puh kwáng hwáh, 未磨嘅
 mí' mo ké; rude, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 魯莽
 'lò 'mong. Lú máng, 劣 lüt. Liueh; an un-
 polished person, 粗魯嘅人 ts'ò 'lò ké' yan;
 unpolished people, 醜陋野民 'ch'au lau' 'yé
 man. Ch'au lau yé min; an unpolished gem,
 璞玉 p'ok, yuk. P'oh yuh; unpolished gold, 未
 磨之金 mí' mo chí kam. Wí mo chí kin.
 Unpolite 無禮 mò 'lai. Wú lí, 無禮數 mò 'lai
 shò'. Wú lí sú; rude, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú, 簡
 慢 'kán mán'. Kien mán, 侮慢 'mò mán'. Wú
 mán, 怠慢 toi' mán'. Tái mán; see Impolite.
 Unpolitely 不以禮 pat, í 'lai. Puh í lí, 不依禮
 pat, í 'lai. Puh í lí, 簡慢 'kán mán'. Kien mán,
 傲慢 ngò' mán'. Ngáu mán.
 Unpoliteness, 無禮者 mò 'lai 'ché. Wú lí ché;
 rudeness, 簡慢 'kán mán'. Kien mán.
 Unpolitic, see Impolitic.
 Unpolled, not registered as a voter, 未落過名於
 投名之冊 mí' lok, kwo' meng ü, t'au meng
 chí ch'ák. Wí loh kwo ming yú t'au ming chí
 ts'eh; not stripped, 未被剝過 mí' pí' mok, kwo'.
 Wí pí moh kwo.
 Unpolluted 不沾污 pat, chíim ú. Puh chen wú,
 不被玷污 pat, pí' tím' ú. Puh pí tien wú, 不
 被染污 pat, pí' ím ú. Puh pí yen wú; uncor-
 rupted, 不染於惡 pat, ím ü ok. Puh yen yú
 ngoh.
 Unpopular 唔得人心, m tak, yan sam, 不得民
 心 pat, tak, man sam. Puh teh min sin.
 Unportable 移不得 í pat, tak. Í puh tih.
 Unpossessed 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí'
 'yau. Wí yú; unpossessed of, 未有 mí' 'yau.
 Wí yú.
 Unpotable 飲不得的 'yam pat, tak, tik. Yin puh
 teh tih.
 Unpowdered 未滲過粉 mí' 'sam kwo' fan. Wí
 san kwo fan.
 Unpracticed 未做過 mí' tsò' kwo'. Wí tso kwo;
 not skilled, 拙 chüt. Chueh, 唔好手勢, m 'hò
 'shau shai'; raw, 生 shang. Sang, 新 san. Sin,
 未熟嘅 mí' shuk, ké'.
 Unprecarious 不定 pat, teng'. Puh ting.
 Unprecedented 未有先的 mí' 'yau sín tik. Wí yú
 sien tih.
 Unprecedented 從來有嘅, ts'ung loi 'mò ké,

先未有此 *sín mǐ 'yau 'ts'z*. Sien wí yú ts'z,
從無此事 *ts'ung mò 'ts'z sz'*. Ts'ung wú ts'z
sz, 無典型 *mò 'tín ying*. Wú tien hing, 先
未有是事 *sín mǐ 'yau shí' sz'*. Sien wí yú
shí sz, 未曾聽過 *mǐ' ts'ang t'eng kwo'*. Wí
ts'ang t'ing kwo.

Unprecise 不準 *pat, 'chun*. Puh chun, 不定 *pat,*
teng'. Puh ting.

Unpredestinated 未預定 *mǐ' ü' teng'*. Wí yú ting.

Unpreferred, not advanced, 未受職 *mǐ' shau' chik,*
Wí shau chih.

Unpregnant 不孕 *pat, yan'*. Puh ying.

Unprejudiced 無偏執 *mò p'in chap*. Wú p'ien
chih, 無偏見 *mò p'in kín'*. Wú p'ien kien,
未有偏執 *mǐ' 'yau p'in chap*. Wí yú p'ien
chih, 無私見 *mò sz kín'*. Wú sz kien, 不執
私見 *pat, chap, sz kín'*. Puh chih sz kien, 不執
已見 *pat, chap, 'kí kín'*. Puh chih kí kien, 虛
心下氣 *hü sam 'há hí'*. Hū sin hiá k'í.

Unpremeditated 不預謀 *pat, ü' mau*. Puh yú
mau, 無故意 *mò kú' í'*. Wú kú' í, 無意 *mò í'*.
Wú í, 非特登 *fí tak, tang*. Fí teh tang, 非特
意 *fí tak, í'*. Fí teh í, 不想 *pat, 'séung*. Puh
siáng, 悞 *ng'*. Wú, 偶然 *'ngau ín*. Ngau jen;
unpremeditated homicide, 悞殺人 *ng' shát, yan*.
Wú sháh jin.

Unprepared 未預備 *mǐ' ü' pí'*. Wí yú pí, 未防備
mǐ' fong pí'. Wí fáng pí, 不備 *pat, pí'*. Puh pí,
沒防備 *mút, fong pí'*. Muh fáng pí, 未有預
防 *mǐ' 'yau ü' fong*. Wí yú yú fáng, 疏虞 *sho*
ü. So yú; to attack or come upon one when
unprepared, to surprise one, 乘佢不備 *shing*
'k'ü pat, pí'. Ching k'ü puh pí, 攻其不備
kung, k'í pat, pí'. Kung k'í puh pí; unprepared
for death, 不備死 *pat, pí' sz*. Puh pí sz; to
be about to die and unprepared, 臨死而不備
lam 'sz í pat, pí'. Lin sz rh puh pí; raw, 生
shang. Sang.

Unpreparedly 不備 *pat, pí'*. Puh pí.

Unpreparedness 不備者 *pat, pí' 'ché*. Puh pí ché,
不防備者 *pat, fong pí' 'ché*. Puh fáng pí ché.

Unpresumptuous, modest, 謙遜 *hím sun'*. Hien
sin, 謙讓 *hím yéung'*. Hien jáng.

Unpretending 不誇大 *pat, kw'á tái'*. Puh kw'á
tá, 不驕傲 *pat, kiú ngò'*. Puh kiáu ngau;
modest, 謙遜 *hím sun'*. Hien sin; ditto, like a
dwelling, 廬 *pí'*. Pí.

Unpretendingly 謙然 *hím ín*. Hien jen.

Unprevailing, vain, 徒然 *t'ò ín*. T'ú jen.

Unprevented 未免的 *mǐ' mín tik*. Wí mien tih.

Unprincely 不合君 *pat, hòp, kwan*. Puh hoh
kiun.

Unprincipled 無道嘅 *mò tò' ké'*, 無道無理 *mò*
tò' mò 'lí. Wú tau wú lí, 無是非之心 *mò shí'*
fí chí sam. Wú shí fí chí sin, 無良心 *mò*
léung sam. Wú liáng sin; profligate, 放肆
fong' sz'. Fáng sz; an unprincipled person, 無
道理之人 *mò tò' 'lí chí yan*. Wú tau lí chí
jin, 小人 *'siú yan*. Siáu jin.

Unprinted 未印過 *mǐ' yan' kwo'*. Wí yin kwo, 未
印的 *mǐ' yan' tik*. Wí yin tih.

Unprivileged 未享格外之恩 *mǐ' 'héung kák,*
ngoi' chí yan. Wí hiáng keh wái chí ngan, 未
享額外之恩 *mǐ' 'héung ngák, ngoi' chí yan*.
Wí hiáng geh wái chí ngan.

Unprized 未估過價 *mǐ' 'kú kwo' ká'*. Wí kú
kwo kiá.

Unproclaimed 未傳過 *mǐ' ch'ün kwo'*. Wí ch'uen
kwo, 未見宣傳 *mǐ' kín' sün, ch'ün*. Wí kien
siuen ch'uen, 未報過 *mǐ' pò' kwo'*. Wí pú kwo,
未告過 *mǐ' kò' kwo'*. Wí káu kwo.

Unproductive, as land &c., 不成實的 *pat, shing*
shat, tik. Puh ching shih tih, 不結果 *pat,*
kít, 'kwo. Puh kieh ko, 嗎 *chéung'*. Cháng;
not profitable, 無益 *mò yik*. Wú yih, 無裨益
mò p'í yik. Wú p'í yih, 無利 *mò lí'*. Wú lí;
not producing any effect, 無關係 *mò kwán*
hai'. Wí kwán hí, 徒然 *t'ò ín*. T'ú jen, 虛
hü. Hū.

Unproductiveness, as land, 不成實者 *pat, shing*
shat, 'ché. Puh ching shih ché; ditto, as cattle,
不孳 *pat, tsz*. Puh tsz; ditto, as capital, 無裨
益 *mò p'í yik*. Wú p'í yih, 不生利 *pát, shang*
lí'. Puh sang lí.

Unprofaned 未褻穢 *mǐ' sít, wai'*. Wí sieh wei,
未褻瀆過 *mǐ' sít, tuk, kwo'*. Wí sieh tuh kwo.

Unprofessional 不屬行 *pat, shuk, hong*. Puh shuh
háng, 無行的 *mò hong tik*. Wú háng tih;
unprofessional men, 未學某業而習之者 *mǐ'*
hok, 'mau íp, í tsáp, chí 'ché. Wí hieh mau
nieh rh sih chí ché.

Unproficiency 唔熟 *m shuk*, 未熟 *mǐ' shuk*. Wú
shuh, 未諳 *mǐ' 'òm*. Wí ngán, 生 *shang*. Sang.

Unprofitable 無益 *mò yik*. Wú yih, 無用 *mò*
yung'. Wú yung, 未有裨益 *mǐ' 'yau p'í yik*.
Wí yú p'í yih, 不加益 *pat, ká yik*. Puh kiá
yih, 不利 *pat, lí'*. Puh lí; useless, 無用 *mò*
yung'. Wú yung.

Unprofitableness 無益者 *mò yik, 'ché*. Wú yih
ché; uselessness, 無用者 *mò yung' 'ché*. Wú
yung ché.

Unprofitably 無益 *mò yik*. Wú yih; to no good
purpose, 無用 *mò yung'*. Wú yung, 徒然 *t'ò*
ín. T'ú jen.

Unprogressive, 不前 *pat, ts'ín*. Puh ts'ien.

Unprohibited 未禁過 *mǐ' kam' kwo'*. Wí kin kwo.

Unprojected, 未謀過 *mǐ' mau kwo'*. Wí mau kwo,
未圖謀了 *mǐ' t'ò mau 'liú*. Wí t'ú mau liáu.

Unprolific 無孳 *mò tsz*. Wú tsz, 未結實 *mǐ' kít,*
shat. Wí kieh shih, 無出 *mò ch'ut*. Wú ch'uh.

Unpromising 無可望 *mò 'ho mong'*. Wú k'o
wáng; unpromising prospects, 唔好情形 *m 'hò*
ts'ing ying, 唔好光景 *m 'hò kwong 'king*, 唔
好晚景 *m 'hò 'mán 'king*.

Unpromptedly 不為所致 *pat, wai 'sho chí'*. Puh
wei so chí.

Unpronounced 未出過 *mǐ' ch'ut, kwo'*. Wí ch'uh
kwo, 未讀過 *mǐ' tuk, kwo'*. Wí tuh kwo, 未曾

- 定 $mí^2$ ts'ang teng², 未曾審斷 $mí^2$ ts'ang 'sham tün'. Wí ts'ang shin twán.
- Unprophetic } 唔係先知嘅 m hai² sín chí ké,
Unprophetical } 不是先知的 pat, shí² sín chí tik. Puh shí sien chí tih, 不是預言 pat, shí² ú² ín. Puh shí yú jen.
- Unpropitious 不祥 pat, ts'éung. Puh tsiáng, 不吉 pat, kat. Pub kih, 凶 hung. Hung, 逆 yik. Nih; unpropitious signs, 唔好勢頭 m 'hò shai' t'au, 唔好兆頭 m 'hò chiú' t'au.
- Unproportionable 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng ch'ing.
- Unproportionate 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng ch'ing.
- Unproposed 未提起過 $mí^2$ t'ai 'hí kwo'. Wí t'í k'í kwo.
- Unprosperous 不旺相 pat, wong² séung'. Puh wáng siáng, 不興相 pat, hing séung'. Puh hing siáng, 不遂 pat, sui'. Puh sui.
- Unprotected 無所護 $mò$ 'sho ú'. Wú so hú, 無以保護 $mò$ 'í pò ú'. Wú í páu hú; not supported, 不蒙幫助 pat, mung pong cho'. Puh mung páng tsú, 不蒙助 pat, mung cho'. Puh mung tsú.
- Unprotracted 無遲延 $mò$ chí ín. Wú chí yén.
- Unproved 未立憑據 $mí^2$ lap, p'ang kú'. Wí lih p'ang kú, 未立證據 $mí^2$ lap, ching' kú'. Wí lih ching kú, 無徵 $mò$ ching. Wú ching, 有證據 'mò ching' kú'.
- Unprovided with 無 $mò$. Wú, 未有 $mí^2$ 'yau. Wí yú, 不有 pat, 'yau. Puh yú; unprovided for, 未為預備 $mí^2$ wai² ú² pí. Wí wei yú pí, 不為備辦 pat, wai² pí pán'. Puh wei pí pán; unprovided with money, 無錢 $mò$ ts'ín. Wú ts'ien; unprovided with arms, 無兵器 $mò$ ping hí. Wú ping k'í.
- Unprovisioned 未辦伙食 $mí^2$ pán' 'fo shik, 無伙食 $mò$ 'fo shik.
- Unprovoked 未惹過 $mí^2$ 'yé kwo'. 未激過 $mí^2$ kik, kwo'. Wí kih kwo, 未搦過 $mí^2$ nik, kwo'. Wí nih kwo.
- Unpublished 未出過 $mí^2$ ch'ut, kwo'. Wí ch'uh kwo, 未出的 $mí^2$ ch'ut, tik. Wí ch'uh tih.
- Unpunctuated 未點過 $mí^2$ 'tím kwo'. Wí tien kwo.
- Unpunishable 責罰不得 chák, fát, pat, tak. Tseh fáh puh teh, 不能責罰 pat, nang chák, fát. Puh nang tseh fáh; ditto by a fine, 不能罰 pat, nang fát. Puh nang fáh, 罰不得 fát, pat, tak. Fáh puh teh.
- Unpurchased 未買過 $mí^2$ 'mái kwo'. Wí mái kwo.
- Unpurged 未清過 $mí^2$ ts'ing kwo'. Wí ts'ing kwo, 不潔淨 pat, kít, tseng'. Puh kiek tsing; unpurged of sin, 罪未潔淨 tsúi² $mí^2$ kít, tseng'. Tsúi wí kiek tsing.
- Unpurified 未滌 $mí^2$ tik. Wí tih, 不潔 pat, kít. Puh kiek, 不潔淨 pat, kít, tseng'. Puh kiek tsing; unpurified of sin, 罪未滌去 tsúi² $mí^2$ tik, hū. Tsui wí tih k'ú.
- Unquaffed 未飲過 $mí^2$ 'yam kwo'. Wí yin kwo.
- Unquaking 不震 pat, chan'. Puh chin.
- Unqualified 不能 pat, nang. Puh nang, 才不能 ts'oi pat, nang. Ts'ai puh nang; see Qualified.
- Unquellable 彈壓不得, t'an át, pat, tak. T'an yáh yuh teh.
- Unquenchable 滅不得 $mí^2$ pat, tak. Mieh puh teh, 不滅 pat, $mí^2$. Puh mieh, 不熄 pat, sik. Puh sih; unquenchable fire, 不滅之火 pat, $mí^2$ chí 'fo. Puh mieh chí ho; unquenchable thirst, 不能止之渴 pat, nang 'chí chí hot. Puh nang chí chí hoh; unquenchable desires, 不能滿之欲 pat, nang 'mún chí yuk. Puh nang mwán chí yuh, 不能遂之願 pat, nang sui' chí ün'. Puh nang sui chí yuen.
- Unquenchableness 滅不得者 $mí^2$ pat, tak, 'ché. Mieh puh teh ché, 不能滅者 pat, nang $mí^2$, 'ché. Puh nang mieh ché.
- Unquenched 不滅了 pat, $mí^2$ 'liú. Puh mieh liáu, 不絕 pat, tsüt. Puh tsiueh; ditto, as thirst, 不止了 pat, 'chí 'liú. Puh chí liáu, 不解了 pat, 'kái 'liú. Puh kiái liáu; ditto, as desires, 不滿了 pat, 'mún 'liú. Puh mwán liáu.
- Unquestionable 一定 yat, teng'. Yih ting, 無可疑 $mò$ 'ho í. Wú k'o í, 不可疑的 pat, 'ho í tik. Puh k'o í tih, 疑不得 í pat, tak. Í puh teh.
- Unquestionably 有錯 'mò ts'o', 無錯 $mò$ ts'o'. Wú ts'o, 不疑 pat, í. Puh í, 定然 teng' ín. Ting jen, 固然 kú' ín. Kú jen.
- Unquestioned 未有疑 $mí^2$ 'yau í. Wí yú í, 未曾疑之 $mí^2$ ts'ang í chí. Wí ts'ang í chí, 係定 hai' teng'. Hí ting.
- Unquiet 不安 pat, on. Puh ngán, 不靜 pat, tseng'. Puh tsing, 不安寧 pat, on, ning. Puh ngán ning; an unquiet mind, 心不安 sam pat, on. Sin puh ngán, 浮躁之心 fau ts'ò' chí sam. Fau ts'áu chí sin; unsatisfied, 不知足 pat, chí tsuk. Puh chí tsuh.
- Unquietness 不安 pat, on. Puh ngán, 不靜者 pat, tseng' 'ché. Puh tsing ché.
- Unraked 未耙過 $mí^2$ p'á kwo'. Wí p'á kwo, 未爬過 $mí^2$ p'á kwo'. Wí p'á kwo.
- Unransacked 未捏過 $mí^2$ níp, kwo'. Wí nieh kwo, 未搔過 $mí^2$ sò kwo'. Wí sáu kwo.
- Unransomed 未贖過 $mí^2$ shuk, kwo'. Wí shuh kwo, 未被贖 $mí^2$ pí shuk. Wí pí shuh; unransomed sinners, 未被贖之罪人 $mí^2$ pí shuk, chí tsúi' yan. Wí pí shuh chí tsúi jin.
- Unravel, to, as silk, affairs &c., 解 'kái. Kiái, 繹 yik. Yih, 展開 'chín hoi. Chen k'ai; to unravel history, 繹史 yik, 'sz. Yih shí; ditto ancient history, 尋繹經史 ts'am yik, king 'sz. Ts'in yih king shí; to unravel a difficulty, 解難 'kái nán'. Kiái nán; to unravel and arrange, as sentiments, 繹陳 yik, ch'an. Yih ch'in; to unravel an affair, 抽繹事 ch'au yik, sz. Ch'au yih sz.
- Un unravelled 解了 'kái 'liú. Kiái liáu, 繹了 yik, 'liú. Yih liáu.
- Unravelment 解者 'kái 'ché. Kiái ché, 繹者 yik,

'ché. Yih ché; unravelment of history, 釋史 yik, 'sz. Yih shí.

Unreached 未及過 mí' k'ap, kwo'. Wí kih kwo.

Unread 未讀過 mí' tuk, kwo'. Wí tuh kwo; untaught, 未學過 mí' hok, kwo'. Wí hioh kwo.

Unreadable 唔睇得出, m 't'ai tak, ch'ut, 讀不出 tuk, pat, ch'ut. Tuh puh ch'uh.

Unreadily 唔樂心, m lok, sam, 唔甘心, m kòm sam, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen.

Unreadiness, want of preparation, 不備者 pat, pí' 'ché. Puh pí ché; want of promptness, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen; awkward, 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh.

Unreal 幻境 wán' king. Hwán king, 夢境 mung' king. Mung king, 夢幻 mung' wán'. Mung hwán, 空虛 hung hü. K'ung hü, 虛 hü. Hü, 虛浮 hü, hau. Hü hau.

Unreality 空虛 hung hü. K'ung hü, 幻境 wán' king. Hwán king.

Unreaped 未割過 mí' kot, kwo'. Wí koh kwo.

Unreasonable 唔入理, m yap, 'lí, 不合理 pat, hòp, 'lí. Puh hoh lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 不順理 pat, shun' 'lí. Puh shun lí, 不合道理 pat, hòp, tò' 'lí. Puh hoh t'au lí, 非理 fí 'lí. Fí lí, 背理 pú' 'lí. Pei lí, 橫, wáng. Hung, 逆 yik. Nih, 悖 pú'. Pei, 不理 pat, 'lí. Puh lí, 拮据 pút, ú'. Poh hú; immoderate, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo'.

Unreasonableness 不合理者 pat, hòp, 'lí 'ché. Puh hoh lí ché, 非理 fí 'lí. Fí lí, 無理 mò' 'lí. Wú lí.

Unreasonably 唔合理, m hòp, 'lí, 干理 kon 'lí. Kán lí, 不循理 pat, ts'un 'lí. Puh siun lí, 逆理 yik, 'lí. Nih lí, 違理 wai 'lí. Wei lí, 非理 fí 'lí. Fí lí, 不理 pat, 'lí. Puh lí; excessively, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo', 多過公道 to kwo' kung tò'. To kwo kung t'au, 太多 t'ái' to. T'ái to; to scold unreasonably, 糊鬧, ú náu'. Hú náu.

Unreasoning 不論理 pat, lun' 'lí. Puh lun lí.

Unreave, to, disentangle, 解 'kái. Kiái; to loose, 釋 shik. Shih.

Unrebated 不鈍 pat, tun'. Puh tun.

Unrebukable 無可責, mò 'ho chák. Wú k'o tseh, 無責處, mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü.

Unrebuked 未責過 mí' chák, kwo'. Wí tseh kwo, 未見責 mí' kín' chák. Wí kien tseh.

Unreceived 未收倒嘅 mí' shau 'tò ké', 未接過 mí' tsíp, kwo'. Wí tsieh kwo; not embraced, 未抱過 mí' 'pò kwo'. Wí p'áu kwo.

Unreckoned 未數過 mí' 'shò kwo'. Wí sú kwo.

Unreclaimed 未改化 mí' 'koi fá'. Wí kái hwá, 未化了 mí' fá 'liú. Wí hwá liáu, 未棄假歸真 mí' hí 'ká kwai chan. Wí k'í kiá kwei chin; not tamed, 未馴了 mí' ts'un 'liú. Wí siun liáu, 未復馴了 mí' fuk, ts'un 'liú. Wí fuh siun liáu.

Unrecognized 未認過 mí' yan' [ying'] kwo'. Wí jin kwo.

Unrecompensed 未報過 mí' pò' kwo'. Wí pú kwo, 未曾報償 mí' ts'ang pò' ch'éung. Wí ts'ang

pú ch'áng; not rewarded, 未賞過 mí' 'shéung kwo'. Wí sháng kwo.

Unreconcilable 復和不得 fuk, wo pat, tak. Fuh ho puh teh, 不能復和 pat, nang fuk, wo. Puh nang fuh ho.

Unreconciled 唔曾相和, m ts'ang séung, wo, 未復和 mí' fuk, wo. Wí fuh ho, 未相好 mí' séung 'hò, 未致和好 mí' chí' wo 'hò. Wí chí ho háu; unreconciled with God, 未復和與上帝 mí' fuk, wo 'ü Shéung' tai'. Wí fuh ho yú Sháng tí.

Unrecounted 未再數過 mí' tsoi' 'shò kwo'. Wí tsái sú kwo, 未復數過 mí' fuk, 'shò kwo'. Wí fuh sú kwo; not related, 未說了 mí' shüt, 'liú. Wí shwoh liáu.

Unrecoverable 不能獲翻 pat, nang wok, fán. Puh nang hwoh fán.

Unrecovered, not regained, 未獲翻 mí' wok, fán. Wí hwoh fán, 唔曾獲翻, m ts'ang wok, fán; not restored to health, 未痊愈 mí' ts'ün ü'. Wí ts'üen yú, 未復好 mí' fuk, 'hò. Wí fuh háu.

Unrectified 未曾整好 mí' ts'ang 'ching 'hò. Wí ts'ang ching háu, 未準過 mí' 'chun kwo'. Wí chun kwo.

Unredeemable 贖不得 shuk, pat, tak. Shuh puh teh, 唔贖得翻, m shuk, tak, fán, 無價可贖, mò ká' 'ho shuk. Wú kiá k'o shuh.

Unredeemed 未贖過 mí' shuk, kwo'. Wí shuh kwo.

Unredressed 未伸過 mí' shan kwo'. Wí shin kwo, 未伸 mí' shan. Wí shin.

Unreduced 未減過 mí' 'kám kwo'. Wí kien kwo.

Unreducible 減不得 'kám pat, tak. Kien puh teh.

Unreducibleness 減少不得者 'kám 'shíu pat, tak, 'ché. Kien sháu puh teh ché.

Unrefined 未蒸清的 mí' ching ts'ing tik. Wí ching ts'ing tih; not polished in manners, 不知禮 pat, chí 'lai. Puh chí lí, 粗俗 ts'ò tsuk. Ts'ú shuh; unrefined sugar, 結糖 kít, t'ong. Kieh t'áng; unrefined lead or tin, 鏈, lín. Lien.

Unreformable 改化不得 'koi fá' pat, tak. Kái hwá puh teh, 改不得 'koi pat, tak. Kái puh teh.

Unreformed, not reclaimed from vice, 未改化過 mí' 'koi fá' kwo'. Wí kái hwá kwo, 未改惡歸善 mí' 'koi ok, kwai shín'. Wí kái ngoh kwei shen.

Unrefreshed 未補過力 mí' 'pò kwo' lik. Wí pú kwo lih, 未受撫慰 mí' shau' 'fú wai'. Wí shau fú wei.

Unrefuted 未駁過 mí' pok, kwo'. Wí poh kwo, 未表為假 mí' 'piú, wai 'ká. Wí piáu wei kiá.

Unregarded 未顧過 mí' kú' kwo'. Wí kú kwo; slighted, 輕視了 heng shí' 'liú. K'ing shí liáu.

Unregeneracy 未重生者 mí' ch'ung shang 'ché. Wí ch'ung sang ché, 不肖者 pat, ts'íu' 'ché. Puh siáu ché.

Unregenerate 未重生 mí' ch'ung shang. Wí ch'ung sang, 未曾重生 mí' ts'ang ch'ung shang. Wí ts'ang ch'ung sang, 未復生 mí' fuk, shang. Wí fuh sang, 不肖 pat, ts'íu'. Puh siáu.

Unregistered 未落過冊 mǐ' lok, kwo' ch'ák. Wí loh kwo ts'eh, 未入籍 mǐ' yap, tsik. Wí jih tsih.
 Unregulated 未準過 mǐ' 'chun kwo'. Wí chun kwo.
 Unreigned 不羈 pat, kí. Puh kí.
 Unrelated to 不屬 pat, shuk. Puh shuh, 無關涉 mò kwán shíp. Wú kwán sheh.
 Unrelaxing 未鬆過 mǐ' sung kwo'. Wí sung kwo, 未減過 mǐ' 'kám kwo'. Wí kien kwo.
 Unrelenting, having no pity, 無可憐 mò 'ho lín. Wú k'o lien; implacable, 不肯饒赦 pat, 'hang iú shé. Puh kang jáu shié; cruel, 殘忍 ts'án 'yan. Ts'án jin, 慘酷 ts'ám huk. Ts'án k'uh; an unrelenting heart, 無可憐之心 mò 'ho lín chí sam. Wú k'o lien chí sin, 殘忍之心 ts'án 'yan chí sam. Ts'án jin chí sin; unrelenting severity, 不減之嚴 pat, 'kám chí ím. Puh kien chí yen.
 Unrelieved, not eased, 未減過 mǐ' 'kám kwo'. Wí kien kwo; not delivered, 未救過 mǐ' kau' kwo'. Wí kiú kwo; not released from duty, 未換過 mǐ' ún' kwo'. Wí hwán kwo.
 Unreluctantly 以甘心 í kòm sam. Í kán sin, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen.
 Unremarked 未見過 mǐ' kín' kwo'. Wí kien kwo.
 Unremedied, not cured, 未醫過 mǐ' í kwo'. Wí í kwo; not remedied, 未改過好 mǐ' 'koi kwo' 'hò. Wí kái kwo káu, 未整過好 mǐ' 'ching kwo' 'hò. Wí ching kwo háu.
 Unremitted, not forgiven, 未赦過 mǐ' shé' kwo'. Wí shié kwo; not relaxed, 未減輕過 mǐ' 'kám heng kwo'. Wí kien k'ing kwo; unremitted taxes, 未納之稅 mǐ' náp, chí shuí. Wí nál chí shwui.
 Unremitting, incessant, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 不止 pat, chí. Puh chí, 數數 shok, shok. Soh soh; continued, 常 shéung. Cháng.
 Unremovable 移不得 í pat, tak. Í puh teh.
 Unremoved 未移過 mǐ' í kwo'. Wí í kwo, 未除過 mǐ' 'ch'ü kwo'. Wí ch'ü kwo.
 Unrenewed 未復新 mǐ' fuk, san. Wí fuh sin; unrenewed heart, 未有新心 mǐ' 'yau san sam. Wí yú sin sin.
 Unrepaired 未修過 mǐ' sau kwo'. Wí siú kwo, 未修的 mǐ' sau tik. Wí siú tih; not mended, 未補過 mǐ' 'pò kwo'. Wí pú kwo.
 Unrepealed 未廢弛的 mǐ' fai' 'ch'í tik. Wí fei shí tih, 未革過 mǐ' kák, kwo'. Wí keh kwo.
 Unrepentant } 未悔改 mǐ' fúi' 'koi. Wí hwui kái,
 Unrepenting } 無悔恨 mò fúi' han'. Wú hwui han, 無悔心 mò fúi' sam. Wú hwui sin, 未改前非 mǐ' 'koi ts'ín fi. Wí kái ts'ien fi.
 Unrepining, not peevishly murmuring or complaining, 毅然 ngai' ín. Í jen, 安然 on ín. Ngán jen, 不懷怨 pat, wái ün'. Puh hwái yuen, 不怒 pat, nò. Puh nú, 不憂 pat, yau. Puh yú, 不憂悶 pat, yau mún'. Puh yú mwán.
 Unreplenished 未曾充滿 mǐ' ts'ang ch'ung 'mún. Wí ts'ang ch'ung mwán, 未滿的 mǐ' 'mún tik. Wí mwán tih.
 Unreported 未報過 mǐ' pò' kwo'. Wí pú kwo.

Unrepressed 未制壓過 mǐ' chai' át, kwo'. Wí chí yáh kwo, 未壓服過 mǐ' át, fuk, kwo'. Wí yáh fuh kwo, 未壓的 mǐ' át, tik. Wí yáh tih.
 Unreproachable 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü.
 Unreprovable 無可責 mò 'ho chák. Wú k'o tseh, 無責處 mò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ü.
 Unreproved 未責過 mǐ' chák, kwo'. Wí tseh kwo.
 Unrequired 不須 pat, sü. Puh sü.
 Unrequitable 報不得 pò' pat, tak. Pú puh teh, 報唔得 pò' m tak.
 Unrequited 不受賞 pat, shau' shéung. Puh shau sháng, 未遇報賞 mǐ' ü' pò' shéung. Wí yú pú sháng; unrequited favor, 未報之恩 mǐ' pò' chí yan. Wí pú chí ngan.
 Unrescued 未救過 mǐ' kau' kwo'. Wí kiú kwo, 未曾救 mǐ' ts'ang kau'. Wí ts'ang kiú.
 Unresented 未雪過 mǐ' sùt, kwo'. Wí siueh kwo, 未報過 mǐ' pò' kwo'. Wí pú kwo.
 Unreserved, not limited, 無限 mò hán'. Wú hien; full, 全 ts'ün. Ts'iuén, 隴總 'lung 'tsung; open, frank, 直白 chik, pák. Chih peh.
 Unreservedly, frankly, 直白 chik, pák. Chih peh; without limitation, 無限 mò hán'. Wú hien, 全 ts'ün. Ts'iuén.
 Unreservedness, frankness, 直白者 chik, pák, 'ché. Chih peh ché; unlimitedness, 無限 mò hán'. Wú hien.
 Unresigned, not surrendered, 未交翻 mǐ' káu fán. Wí kiáu fán; not submissive to God's will, 不安命 pat, on meng'. Puh ngán ming.
 Unresisted 不拒 pat, 'k'ü. Puh k'ü, 不禦 pat, ü'. Puh yú, 未遇敵 mǐ' ü' tik. Wí yú tih.
 Unresisting 不拒 pat, 'k'ü. Puh k'ü, 不禦 pat, ü'. Puh yú, 不敵 pat, tik. Puh tih; submissive, 謙心 hím sam. Hien sin.
 Unresolved 未定 mǐ' teng'. Wí ting.
 Unrespected 不見恭敬 pat, kín' kung king'. Puh kien kung king.
 Unrespited 不歇 pat, hít. Puh kieh, 不停 pat, t'ing. Puh t'ing.
 Unrestored 未曾交回 mǐ' ts'ang káu í. Wí ts'ang kiáu hwui, 未復過 mǐ' fuk, kwo'. Wí fuh kwo; not restored to health, 未痊愈 mǐ' ts'ün ü'. Wí ts'iuén yú; not restored to favor, 未復得寵 mǐ' fuk, tak, 'ch'ung. Wí fuh teh ch'ung.
 Unrestrained 不受約束 pat, shau' yéuk, ch'uk. Puh shau yoh shuh, 不受管束 pat, shau' kún ch'uk. Puh shau kwán shuh, 不受制 pat, shau' chai'. Puh shau chí, 不受節制 pat, shau' tsít, chai'. Puh shau tsieh chí, 容與 yung 'ü. Yung yú, 偶然 tik, ín. Tih jen, 縱容 tsung' yung. Tsung yung; licentious, 肆 sz'. Sz, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 縱恣 tsung' ts'z'. Tsung ts'z, 淫 yam. Yin; not limited, 無限 mò hán'. Wú hien.
 Unrestricted 不受約束 pat, shau' yéuk, ch'uk. Puh shau yoh shuh.

- Unretracted 未食 [其言] mǐ shik, [k'í in]. Wí shih [k'í yen], 未反口齒 mǐ fán 'hau 'ch'í. Wí fán k'au ch'í.
- Unreturned 未交回 mǐ káu 'úi. Wí kiáu hwui.
- Unrevealed 未蒙啟示 mǐ mung 'k'ai shí. Wí mung k'í shí, 未顯明 mǐ 'hín ming, 未默示 mǐ mak shí. Wí meh shí, 隱 'yan. Yin; unrevealed truths, 未顯之道 mǐ 'hín chí tò. Wí hien chí táu, 未默示之道 mǐ mak shí chí tò. Wí meh shí chí táu; unrevealed pleasures, 隱喜 'yan 'hí. Yin hí.
- Unrevenged 未報過 mǐ pò' kwo'. Wí pú kwo, 未雪過 mǐ sùt, kwo'. Wí siueh kwo, 未報了讐 mǐ pò' 'liú ch'au. Wí pú liáu ch'au.
- Unreverent, see Irreverent.
- Unreversed 未反了 mǐ fán 'liú. Wí fán liáu.
- Unreverted 未反了 mǐ fán 'liú. Wí fán liáu.
- Unrevised 未參訂嘅 mǐ ts'ám ting' ké, 未參訂的 mǐ ts'ám ting' tik. Wí ts'án ting tih.
- Unrevoked 未廢弛過 mǐ fai 'ch'í kwo'. Wí foi shí kwo, 未革的 mǐ kák tik. Wí keh tih.
- Unrewarded 未得賞 mǐ tak, 'shéung. Wí teh sháng. Wí teh sháng, 未蒙勞 mǐ mung lò. Wí mung láu, 未得其報 mǐ tak, k'í pò. Wí teh k'í pú, 未得其賞 mǐ tak, k'í 'shéung. Wí teh k'í sháng.
- Unrhetorical 不依善言之法 pat, í shín' ín chí fát. Puh í shen yen chí fáb, 不依巧言之法 pat, í 'háu ín chí fát. Puh í k'íáu yen chí fáb.
- Unriddling 解謎 'kái mai'. Kiái mí.
- Unrifled, not stripped or robbed, 未剝過 mǐ mok, kwo'. Wí moh kwo, 未被搶劫 mǐ pí' ts'éung kíp. Wí pí ts'íáng kiek.
- Unrig a ship, to, 除纜哩 ch'ü lám' 'lí. Ch'ü lán lí.
- Unrighteous 唔公義 m kung í, 不義 pat, í. Puh í; wicked, 惡 ok. Ngh, 刁惡 tiú ok. Tiáu ngh, 乖戾 kwái lui'. Kwái lí.
- Unrighteously 以不義 í pat, í. Í puh í.
- Unrighteousness 不義 pat, í. Puh í, 不義者 pat, í 'ché. Puh í ché.
- Unrightful 不義的 pat, í tik. Puh í tih.
- Unrip, to, 拆 ch'ák. Ch'ih.
- Unripe 未熟 mǐ shuk. Wí shuh, 未熟嘅 mǐ shuk, ké, 生 shang. Sang; unripe fruit, 唔熟嘅菓 m shuk, ké 'kwo, 不熟之菓 pat, shuk, chí 'kwo. Puh shuh chí ko.
- Unripeness 未熟者 mǐ shuk, 'ché. Wí shuh ché, 不熟者 pat, shuk, 'ché. Puh shuh ché.
- Unrivaled 無對 mò tui'. Wú tui, 無雙 mò shéung. Wú shwáng, 無可比 mò 'ho 'pí. Wú k'o pí, 未有可比 mǐ 'yau 'ho 'pí. Wí yú k'o pí, 無勝得嘅 mò shing' tak, ké.
- Unriveted 拔了兩頭釘 pat, 'liú 'léung t'au teng. Páh liáu liáng t'au ting; unfastened, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu.
- Unrobe, to, 脫衣 t'üt, í. T'oh í.
- Unroll, to, 展開 'chín hoi. Chen k'ai, 展 'chín. Chen, 舒 shü. Shú, 捲開 'kün hoi. Kiuen k'ai, 披 p'í. P'í; ditto, as leaves, 放 fong'. Fáng.
- Unrolling 展開 'chín hoi. Chen k'ai.
- Unromantic 未幻想的 mǐ wán' 'séung tik. Wí hwán siáng tih.
- Unroof, to, 拆屋背 ch'ák, uk, púi'. Ch'ih uh pei.
- Unroot, to, 拔根 pat, kan. Páh kan, 滅根 mít, kan. Mieh kan.
- Unrouted 未打輸 mǐ 'tá shü. Wí tá shú, 未亂走 mǐ lün' 'tsau. Wí lwán tsau.
- Unruffled 靜 tseng'. Tsing, 平靜 p'ing tsing'. P'ing tsing, 不動 pat, tung'. Puh tung; the mind unruffled, 心平 sam p'ing. Sin p'ing, 心靜 sam tseng'. Sin tsing, 心平澹 sam p'ing tám'. Sin p'ing tán, 心不動 sam pat, tung'. Sin puh tung.
- Unruled 未被治的 mǐ pí chí tik. Wí pí chí tih, 無管轄 mò 'kún hat. Wú kwán hiáh.
- Unruliness, disregard of restraint, 刁蠻 tiú mán. Tiáu mán, 橫逆 wáng' yik. Hung nih, 背逆 púi' yik. Pei nih; licentiousness, 放肆者 fong' sz' 'ché. Fáng sz ché.
- Unruly, ungovernable, 板頸的 'pán 'keng tik. Pán keng tih, 拗頸嘅 áu' 'keng ké, 橫逆 wáng' yik. Hung nih, 猖獗 ch'éung küt. Ch'áng kiueh, 刁蠻 tiú mán. Tiáu mán, 刁惡 tiú ok. Tiáu ngh, 拂戾 pat, lui'. Pih lí, 畔換 pún' ún'. Pwán hwán, 乖戾 kwái lui'. Kwái lí; licentious, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng; the unruly passions, 橫逆之情 wáng' yik, chí ts'ing. Hung nih chí ts'ing, 不能壓之情 pat, nang át, chí ts'ing. Puh nang yáh chí ts'ing; an unruly horse, 驕馬 kiú 'má. Kiáu má, 強馬 k'éung 'má. K'íáng má.
- Unrumple, to, 伸繻文 shan tsau' man. Shin tsau wan.
- Unsaddle, to, 除馬鞍 ch'ü 'má on. Ch'ü má ngán.
- Unsaddled 無馬鞍 mò 'má on. Wú má ngán.
- Unsafe 唔穩 m 'wan, 不穩當 pat, 'wan tong'. Puh wan táng, 不妥當 pat, 't'o tong'. Puh t'o táng, 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú k'ú; there is something unsafe, 有事不穩 'yau sz' pat, 'wan. Yú sz puh wan, 有的唔妥 'yau tí' m 't'o; hazardous, 險 'hím. Hien, 危險 ngai 'hím. Wei hien.
- Unsafely 險 'hím. Hien, 不穩 pat, 'wan. Wuh wan.
- Unsafeness 不穩者 pat, 'wan 'ché. Puh wan ché.
- Unsafety 不穩當者 pat, 'wan tong' 'ché. Puh wan táng ché, 危險 ngai 'hím. Wei hien.
- Unsaid 唔話過 m wá' kwo', 未說了 mǐ shüt, 'liú. Wí shwoh liáu.
- Unsaleable 賣唔得 mǐ m tak, 賣不得 mǐ pat, tak. Mái puh teh, 不消流 pat, siú lau. Puh siáu liú, 人不要, yan pat, iú. Jin puh yáu, 賤 ching. Ching.
- Unsalted 未腌過鹽 mǐ íp, kwo' ím.
- Unsanctioned 未奉權 mǐ fung' k'un. Wí fung k'iuen.
- Unsanctified 未成聖 mǐ shing shing'. Wí shing shing.

Unsatisfiable, see Insatiable.

Unsatisfactory 唔鹹唔淡, m hám, m tám', 不足其心 pat, tsuk, k'í sam, 不安心的 pat, on sam tik, Puh ngán sin tih, 不滿心的 pat, 'mún sam tik, Puh mwán sin tih, 不遂意 pat, sui' í. Puh sui í; an unsatisfactory result, 不遂意關係 pat, sui' í, kwán hai'. Puh sui í kwán hí.

Unsatisfied, not having enough, 不足 pat, tsuk, Puh tsub, 不够 pat, kau', 餓 hín'. Hien, 餓 hín'. Hien; not content, 不足其心 pat, tsuk, k'í sam. Puh tsuh k'í sin; not pleased, 不樂 pat, lok, Puh loh, 不中意 pat, chung í. Puh chung í; not settled in opinion, 不定主意 pat, teng' chü í. Puh ting chú í; not saturated, 未濕透 mí shap, t'au'. Wí shih t'au.

Unsaved 未救過 mí kau' kwo'. Wí kiú kwo.

Unfavorably 招厭 chiú ím'. Cháu yen, 討厭 'tò ím'. T'áu yen.

Unsavory 無味 mò mí'. Wú wí, 沒味 mút, mí'. Muh wí, 無滋味 mò tsz mí'. Wú tsz wí; disgusting, 可惡 'ho ú'. K'ó wú, 討厭的 'tò ím' tik, T'áu yen tih, 招厭的 chiú ím' tik, Cháu yen tih; unsavory odor, 討厭之臭 'tò ím' chí ch'au'. T'áu yen chí ch'au; unsavory news, 不樂之音 pat, lok, chí yam. Puh loh chí yin, 不樂之消息 pat, lok, chí siú sik, Puh loh chí siáu sih.

Unsay [pret. and pp. unsaid], to, 反口 'fán 'hau. Fán k'au, 食言 shik, ín. Shih yen.

Unscaly 無鱗嘅 mò lun ké'.

Unscared 未嚇過 mí hák, kwo'. Wí hih kwo.

Unscattered 不散的 pat, sán' tik, Puh sán tih, 未散嘅 mí sán' ké'.

Unscholarly 唔係讀書人嘅, m hai' tuk, shü yan ké', 不學無術的 pat, shí' sz, man tik, Puh shí sz wan tih.

Unschooling 未學過 mí hok, kwo'. Wí hieh kwo.

Unscientific 不合智慧 pat, hòp, chí wai'. Puh hoh chí hwui.

Unscientifically 不依智之理 pat, í chí' chí 'lí. Puh í chí chí lí.

Unscorched 未燥的 mí ts'ò' tik, Wí sáu tih, 未焦的 mí tsiú tik, Wí tsiáu tih.

Unscoured 未啫過 mí 'sháng kwo'.

Unscreened 未遮的 mí ché tik, Wí ché tih, 未遮蔽的 mí ché pai' tik, Wí ché pí tih; not protected; 無庇祐 mò pí' yau'. Wú pí yú.

Unscrew, to, 佢開 ning' hoi, 佢出螺絲 ning' ch'ut, lo sz.

Unscrewing 佢開 ning' hoi, 佢出螺絲 ning' ch'ut, lo sz.

Unscriptural 不合聖經 pat, hòp, shing' king, Puh hoh shing king, 不依聖經 pat, í shing' king, Puh í shing king; not according to the Chinese scriptures, 不經的 pat, king tik, Puh king tih, 不依經典 pat, í king 'tín. Puh í king tien, 非出經典 fí ch'ut, king 'tín. Fí ch'uh king tien.

Unscrupulous 唔掛慮, m kwá' lü', 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 不畏 pat, wai'. Puh wei.

Unsculptured 不彫的 pat, tiú tik, Puh tiáu tih.

Unseal 啟 'k'ai. K'í, 啟封 'k'ai fung. K'í fung, 拆封 ch'ák, fung. Ch'ih fung; to unseal a letter, 啟封信 'k'ai fung sun'. K'í fung sin; to unseal a mystery, 闡明秘密 'chín ming pí' mat, Chen ming pí mih.

Unsealed 啟了 'k'ai 'liú. K'í liáu, 拆了封 ch'ák, 'liú fung. Ch'ih liáu fung.

Unsearchable 不可測 pat, 'ho ch'ák, Puh k'ó ts'eh, 測度不得 ch'ák, tok, pat, tak, Ts'eh to puh teh, 查不出 ch'á pat, ch'ut, Ch'á, puh ch'uh; mysterious, 祕 pí. Pí, 秘密 pí' mat, Pí mih; hidden, 隱 'yan. Yin.

Unseared conscience 未喪良心 mí song' léung sam. Wí sáng liáng sin.

Unseasonable 不恰時 pat, hap, shí, 不合天時 pat, hòp, t'ín shí. Puh hoh t'ien shí, 不順時 pat, shun' shí. puh shun shí, 時候不便 shí hau' pat, pín'. Shí hau puh pien; to come at an unseasonable hour, 不合時而來 pat, hòp, shí í loi. Puh hoh shí rh lái; an unseasonable time of the night, 好夜到 'hò yé' tò, 夜深而至 yé' sham í chí. Yé shin rh chí; unseasonable weather, 不合時之天氣 pat, hòp, shí chí t'ín hí. Puh hoh shí chí t'ien k'í, 天時反常 t'ín shí 'fán shéung. T'ien shí fán cháng.

Unseasonableness 不合天時的 pat, hòp, t'ín shí tik, Puh hoh t'ien shí tih.

Unseasoned 不及時 pat, k'ap, shí. Puh kih shí; not inured, 唔慣, m kwán', 不熟 pat, shuk, Puh shuh; not salted or spiced, 未落過味 mí lok, kwo' mí. Wí loh kwo wí, 無味 mò mí. Wú wí, 淡 tám'. Tán; unseasoned meat, 無味之肉 mò mí chí yuk, Wú wí chí juh; unseasoned hours, 不使之時 pat, pín' chí shí. Puh pien chí shí.

Unseat, to, 除於位 ch'ü ü wai'. Ch'ú yú wei.

Unseaworthiness 出不得洋 ch'ut, pat, tak, yéung. Ch'uh puh teh yáng, 唔出得洋, m ch'ut, tak, yéung.

Unseconded 未助過 mí cho' kwo'. Wí tsú kwo, 不有助的 pat, 'yau cho' tik, Puh yú tsú tih.

Unsecure, see Insecure.

Unsecured 無保家嘅 mò 'pò ká ké', 無担保的 mò t'ám 'pò tik, Wú tán páu tih.

Unsedentary 少坐嘅 'shíu tso' ké', 寡坐 'kwá tso'. Kwá tso.

Unseduced 未見誘惑 mí kín' 'yau wák, Wí kien yú hwoh, 未被引錯 mí pí' 'yan ts'ò'. Wí pí yin ts'ò, 未行錯 mí 'hang ts'ò'. Wí kien ts'ò.

Unseemly 唔好睇, m 'hò t'ai, 不好看 pat, 'hò hon'. Puh háu k'án, 不合宜 pat, hòp, í. Puh hoh í, 不宜 pat, í. Puh í, 不美 pat, 'mí. Puh mei, 不可 pat, 'ho. Puh k'ó, 不合式 pat, hòp, shik, Puh hoh shih, 醜 'ch'au.

Unseen 唔曾見, m ts'ang kín', 目未見 muk, mí kín'. Muh wí kien, 目不曾見 muk, pat, ts'ang

kín'. Muh puh ts'ang kien; invisible, 隱 'yan. Yin, 不得見 pat, tak, kín'. Puh teh kien, 無目可見 mò muk, 'ho kín'. Wú muh k'o kien, 無形無像 mò ying, mò tséung'. Wú hing wú siáng; unseen things, 未見之情 mí' kín', chí ts'ing, 隱情 'yan ts'ing. Yin ts'ing, 啾啾 fan fan. Hwan hwan; unseen world, 隱世 'yan shai'. Yin shí, 未見之世 mí' kín', chí shai'. Wí kien chí shí.

Unseized 未捉過 mí' chuk, kwo'. Wí chuk kwo.

Unselfish 無我 mò 'ngo. Wú ngo, 無己 mò 'kí.

Wú kí, 無偏 mò p'in. Wú p'ien, 無利己 mò lí' kí. Wú lí kí.

Unselfishness 無我者 mò 'ngo 'ché. Wú ngo ché.

Unsent 未曾寄 mí' ts'ang kí'. Wí ts'ang kí, 未曾寄嘅 mí' ts'ang kí' ké'.

Unseparated 未分過 mí' fan kwo'. Wí fan kwo, 未曾解用 mí' ts'ang 'kái lat, 未曾解開 mí' ts'ang 'kái hoi. Wí ts'ang kiái k'ái, 未分開 mí' fan hoi. Wí fan k'ái.

Unserviceable 唔用得嘅 m yung' tak, ké', 用不得 yung' pat, tak. Yung puh teh, 無用嘅 mò yung' ké', 無益 mò yik. Wú yih, 不合用 pat, hòp, yung'. Puh hoh yung; an unserviceable person, 朽材 'yau ts'oi. Hiú ts'ái.

Unserviceableness 不能用者 pat, nang yung' 'ché.

Puh nang yung ché, 無用者 mò yung' 'ché. Wú yung ché.

Unserviceably 無裨益 mò p'í yik. Wí p'í yih.

Unset, as a gem, 未鑲過 mí' séung kwo'. Wí siáng kwo; not placed, 未安過 mí' on kwo'.

Wí ngán kwo, 未立 mí' lap. Wí lih, 未置 mí' chí. Wí chí; ditto, as the sun, 未落過 mí' lok, kwo'. Wí loh kwo.

Unsettle, to disconcert, 亂 lün'. Lwán, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán, 搖亂 iú lün'. Yáu lwán, 搖惑 iú wák. Yáu hwoh, 使不定 'sz pat, teng'. Shí puh ting; to unsettle people's minds, 亂人心 lün' yan sam. Lwán jin sin, 攪亂人心 'káu lün' yan sam. Kiáu lwán jin sin, 煽惑人心 shín' wák, yan sam. Shen hwoh jin sin; to unsettle a state, 亂國 lün' kwok. Lwán kwoh; to overthrow, 顛倒 tín 'tò. Tien táu, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing táu.

Unsettled 亂 lün'. Lwán, 唔定 m teng', 不定 pat, teng'. Puh ting, 無安止 mò on 'chí. Wú ngán chí, 未妥當 mí' 't'o tong'. Wí t'o táng, 唔曾妥 m ts'ang 't'o, 未妥 mí' 't'o. Wí t'o, 不靜 pat, tseng'. Puh tsing, 屑屑 sít, sít. Sieh sieh, 綽惹 chéuk, yéuk. Choh joh, 綽悞 chéuk, yéuk. Choh joh, 湮 fan. Hwan, 漂杙 t'ò ngat. T'áu wuh, 樑 hip. K'ieh, 翫 iú. Jáu, 敝綴 shím shéuk. Shen shoh, 湮湮 fan fan. Hwan hwan; rendered fluctuating, 漂蕩 p'íu tong'. P'íau táng, 漂泊 p'íu pok. P'íau poh, 浮沉 fau ch'am. Fau ch'in, 飄蕩 p'íu tong'. P'íau táng; changeable, 常變 shéung pín'. Cháng pien, 不常 pat, shéung. Puh cháng; not having deposited its fecal matter, 未擎清 mí' k'ing

ts'ing. Wí k'ing ts'ing; having no inhabitants, 無人烟之處 mò yan in chí ch'ü'. Wú jin yen chí ch'ü; the mind unsettled, 心唔定 sam m teng', 心紛紛 sam fan fan. Sin fan fan, 未靜之心 mí' tseng' chí sam. Wí tsing chí sin, 心亂 sam lün'. Sin lwán, 心思反覆 sam sz 'fán fuk. Sin sz fán fuh, 盪浪 'mong long'. Máng láng, 悻悻 tám' t'ik. Tán t'ih, 悻悻 chí tsai'. Ch'á tsí, 悻悻 'fong 'yéung. Hwáng yáng; an unsettled state, 事未定 sz' mí' teng'. Sz wí ting; an unsettled state or kingdom, 未靖之國 mí' tseng' chí kwok. Wí tsing chí kwoh; an unsettled season, 天氣未定 t'in hí' mí' teng'. T'ien k'í wí ting, 天時未定 t'in shí' mí' teng'. T'ien chí wí ting; unsettled accounts, 未清之數 mí' ts'ing chí shò'. Wí ts'ing chí sú; an unsettled fancy, 幻想不定 wán' 'séung pat, teng'. Hwán siáng puh ting.

Unsettledness 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 不靜者 pat, tseng' 'ché. Puh tsing ché; irresolution, 未立定主意 mí' lap, teng' 'chü í'. Wí lih ting chú í; uncertainty, 懷疑者 wái í 'ché. Hwá í ché; fluctuation, 反反覆覆 'fán fán fuk, fuk. Fán fán fuh fuh.

Unsettling 亂 lün'. Lwán, 攪亂 'káu lün'. Kiáu lwán.

Unsevered 未分斷 mí' fan tün'. Wí fan twán.

Unshackle, to unfetter, 脫桎梏 t'üt, chat, kuk. T'oh chih kuh; to loose from bonds, 釋放 shik, fong'. Shih fáng, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung.

Unshaded 無蔭 mò yam'. Wú yin, 無遮蓋 mò ché k'oi'. Wú ché k'ái; not clouded, 無雲遮住 mò wan ché chü'. Wú yun ché chú.

Unshadowed 無陰 mò yam. Wú yin, 無雲遮住 mò wan ché chü'. Wú yun ché chú.

Unshaken 不動 pat, tung'. Puh tung, 不郁動 pat, yuk, tung', 不搖 pat, iú. Puh yáu, 不震動 pat, chan' tung'. Puh chin tung; firm, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 穩固 'wan kú'. Wan kú; fixed, 定 teng'. Ting; unshaken in mind, 心定 sam teng'. Sin ting, 心不疑 sam pat, í. Sin puh í; unshaken fidelity, 忠心不疑 chung sam pat, í. Chung sin puh í.

Unshamefacedness 唔知醜 m chí 'ch'au, 無面皮 mò mín' p'í. Wú mien p'í.

Unshapen, deformed, 歪歪 wái 'mé; ugly, 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu.

Unsheathe, to, 拔 pát. Páh; to unsheathe the sword, 拔劍 pát, kím'. Páh kien.

Unshaved 未剃嘅 mí' t'ai' ké', 未剃過 mí' t'ai' kwo'. Wí t'í kwo.

Unshed, not spilt, 未瀉了 mí' sé' 'liú. Wí sié liáu, 未流過 mí' lau kwo'. Wí liú kwo.

Unsheltered 無遮庇 mò ché pí. Wú ché pí; not defended from danger, 無保庇 mò 'pò pí. Wú páu pí, 露 lò'. Lú.

Unshielded 未有保庇 mí' 'yau 'pò pí. Wí yú páu pí, 無保庇 mò 'pò pí. Wú páu pí, 無庇

祐 mò pí' yau'. Wú pí yú; exposed, 露 lò'. Lú.
Unshifting, not changing place, 不移 pat, í. Puh
í, 不閃 pat, 'shím. Puh shen, 不閃避 pat, 'shím
pí'. Puh shen pí; not changing expedients, 不
用多計的 pat, yung' to kai' tik. Puh yung to
kí tih.

Unship, to, 起 'hí. K'í, 搬 pún. Pwán; to unship
goods, 起貨 'hí fo'. K'í ho, 搬貨 pún fo'. Pwán
ho; to unship the rudder, 絞起艙 'káu 'hí 't'ái.
Kiáu k'í t'ái.

Unshocked, not astonished, 不出奇 pat, ch'ut, k'í.
Puh ch'uh k'í; not disgusted, 未見厭惡 mí
kín' ím' ú'. Wí kien yen wú, 未見怪 mí k'ín'
kwái'. Wí kien kwái.

Unshod, as a horse, 無甲 mò káp. Wú kiáh; hav-
ing no shoes, 未著鞋 mí' chéuk, háí. Wí choh
hiái, 赤脚 ch'ik, kéuk. Ch'ih kioh.

Unshorn 未剪過 mí' tsín kwo'. Wú tsien kwo, 未
被剪 mí' pí' tsín. Wí pí tsien.

Unshowered 未淋過 mí' lam kwo'. Wí lin kwo,
未灑過 mí' shá kwo'. Wí shá kwo.

Unshrinking, as from danger, 不畏縮 pat, wai'
shuk. Puh wei shuh.

Unshunned 未避過 mí' pí' kwo'. Wí pí kwo, 未
閃避過 mí' 'shím pí' kwo'. Wí shen pí kwo.

Unshut 未閉了 mí' pai' 'liú. Wí pí liáu, 未掩埋
mí' ím' máí. Wí yen máí.

Un sightliness 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu.

Un sightly 醜貌 嘅 'ch'au máu' ké', 不好睇 pat,
'hò 't'ai; very unsightly, hideous, 硯 'lo. Lo, 碌
'ts'am. Ts'an.

Unsilvered 未鍍以銀 mí' tò' í' ngan. Wí tú í yin.
Unsinew, to, 俾無力 pí' mò lík.

Unsingd 未憚過 mí' 't'ám kwo'. Wí t'án kwo,
未焦了 mí' tsíu' 'liú. Wí tsíu liáu.

Un sized 無膠的 mò káu tik, Wú kiáu tih, 未上
過膠 mí' 'shéung kwo' káu. Wí sháng kwo
kiáu, 未推過膠 mí' 'yam kwo' káu.

Unskilled 拙 chüt. Chueh, 未熟 mí' shuk. Wí
shuh, 未諳練 mí' 'òm lín'. Wí ngán lien, 未經
歷過 mí' 'king lík kwo'. Wí king líh kwo, 劣
lüt. Liueh, 生手 shang 'shau. Sang shau.

Unskillful 有的手段 'mò tí' 'shau tün', 拙 chüt.
Chueh, 唔妙手 m' miú' 'shau, 不熟 pat, shuk.
Puh shuh, 不諳 pat, 'òm. Puh ngán, 不諳練
pat, 'òm lín'. Puh ngán lien, 不伶俐 pat, 'ling
lí'. Puh ling lí, 不善於 pat, 'shín' ü. Puh shen
yú; an unskillful doctor, 庸醫 yung í. Yung í;
an unskillful writer, 拙筆 chüt, pat. Chueh pih;
an unskillful workman, 拙工 chüt, kung. Chueh
kung; unskillful in language, 不諳於話 pat,
'òm ü wá'. Puh ngán yú hwá.

Unskillfully 拙 chüt. Chueh, 不善 pat, 'shín'. Puh
shen, 不妙 pat, miú'. Puh miáu.

Unskillfulness 拙者 chüt, 'ché. Chueh ché, 不經
練 pat, 'king lín'. Puh king lien.

Unslackened 不鬆 pat, sung. Puh sung, 不減輕
pat, 'kám heng. Puh kien k'ing.

Unslain 未被殺 mí' pí' shát. Wí pí sháh, 未被誅

mí' pí' chü. Wí pí chú, 未戮的 mí' luk' tik.
Wí luh tih.

Unsmoked 未烟過 mí' ín kwo'. Wí yen kwo,
未熏的 mí' fan tik. Wí hiun tih, 未焮 mí'
'ts'au. Wí ts'íu, 未熏乾 mí' fan kon. Wí hiun
kán.

Unsociable 唔好相與 m' hò séung 'ü, 冷慢 'láng
mán'. Lang mán.

Unsocial 唔好相與 m' hò séung 'ü, 不與人交通
pat, 'ü yan káu t'ung. Puh yú jin kiáu t'ung,
不喜交接 pat, 'hí káu tsíp. Puh hí kiáu tsieh;
落落托托 lok, lok, t'ok, t'ok.

Unsoiled 未染汚 mí' ím' ú. Wí yen wú, 未沾染
mí' 'chím ím. Wí chen yen, 未被玷汚 mí' pí'
tím' ú. Wí pí tien wú, 未受辱 mí' shau' yuk.
Wí shau juh.

Unsold 未賣嘅 mí' máí' ké', 未賣的 mí' máí' tik.
Wí máí tih.

Unsoldier-like } 不合兵家 pat, hòp, ping ká. Puh
Unsoldierly } hoh ping kiá.

Unsolicited 未求過 mí' k'au kwo'. Wí k'íu kwo,
未問過 mí' man' kwo'. Wí wan kwo, 未請過
mí' 'ts'eng kwo'. Wí ts'ing kwo; to come unsoli-
cited, 未求而至 mí' k'au í' chí. Wí k'íu rh
chí, 未請而來 mí' 'ts'eng í' loi. Wí ts'ing rh
lái.

Unsolicitous 不掛慮 pat, kwá' lü'. Puh kwá lü,
不慮 pat, lü'. Puh lü; not very desirous, 不甚
想 pat, sham' 'séung. Puh shin siáng, 不甚願
pat, sham' ün'. Puh shin yuen.

Unsolved 未解了 mí' 'kái' 'liú. Wí kiái liáu, 未猜
中 mí' 'ch'ái chung'. Wí ch'ái chung.

Unsophisticated 不偽 pat, ngai'. Puh wei, 不假
偽 pat, 'ká ngai'. Puh kiá wei, 無偽 mò
ngai'. Wú wei; pure, 純 shun. Shun, 清 ts'ing.
Ts'ing.

Unsorted 未分配了 mí' fan p'úi' 'liú. Wí fan p'ei
liáu, 未分了種 mí' fan 'liú 'chung. Wí fan liáu
chung, 未打點過 mí' 'tá 'tím kwo'. Wí tá tien
kwo, 未分樣子 mí' fan yéung' tsz. Wí fan
yáng tsz.

Unthought 未求的 mí' k'au tik. Wí k'íu tih.

Unsound, as wood, 不堅的 pat, k'ín tik. Puh kien
tih, 枯 fú. K'ú; ditto, as doctrine, 邪 ts'é. Sié;
not honest, 唔係老實嘅 m' hai' 'lò shat, ké', 不
老實 pat, 'lò shat. Puh láu shih, 不純厚 pat,
'shun hau'. Puh shun hau; not solid, 不實 pat,
shat. Puh shih; not real, 虛 hū. Hū, 虛浮 hū
fau. Hū fau; not sincere, 不誠實 pat, 'shing
shat. Puh ching shih; sophistical, 假偽 'ká
ngai'. Kiá wei, 詭巧 'kwai 'háu. Kwei k'íu; not
fast or calm, 不得妥 pat, tak, 't'o. Puh teh t'o,
不安 pat, on. Puh ngán; unsound doctrine, 邪
道 ts'é tò'. Sié tau, 不正之教 pat, ching' chí
káu'. Puh ching chí kiáu.

Unsoundness 枯 fú. K'ú; corruptness, 邪者 ts'é
'ché. Sié ché; want of solidity, 不實者 pat,
shat, 'ché. Puh shih ché; infirmity, 軟弱 'ün
yéuk. Yuen joh.

Unsour'd 未整酸 mǐ 'ching sūn. Wí ching swán; not made morose, 無苦血嘅, mò 'fú mín' ké'.

Unsowed } 未撒了 mǐ sāt, 'liú. Wí sáh liáu.

Unsown } 未撒了 mǐ sāt, 'liú. Wí sáh liáu.

Unsparring, not parsimonious, 不惜 pat, sik, Puh sih, 不愛惜 pat, oi' sik, Puh ngái sih; not merciful, severe, 嚴 ím. Yen, 嚴肅 ím suk, Yen suh; not forgiving, 不恕 pat, shù'. Puh shú, 不饒 pat, iú. Puh jáu.

Unsparingly 不惜 pat, sik, Puh sih; lavishly, 奢 ch'é. Ch'é, 浪 long'. Láng.

Unspeakable 話唔出 wá' m ch'ut, 講唔得 'kong m tak, 講不來 'kong pat, loi. Kiáng puh láí, 說不得 shüt, pat, tak. Shwoh puh teh, 說不來的 shüt, pat, loi tik. Shwoh puh láí tih, 無言可說 mò ín 'ho shüt. Wú yen k'o shwoh, 言不盡 ín pat, tsun'. Yen puh tsin; joy unspeakable, 不勝之喜 pat, shing chí 'hí. Puh shing chí hí, 言不能盡之喜 ín pat, nang tsun' chí 'hí. Yen puh nang tsin chí hí, 講唔出咁歡喜 'kong m ch'ut, kòm' fún 'hí.

Unspeakably 不勝 pat, shing. Puh shing, 不可言 pat, 'ho ín. Puh k'o yen.

Unspecified 未逐一講 mǐ chuk, yat, 'kong. Wí chuh yih kiáng, 未逐一開 mǐ chuk, yat, hoi. Wí chuh yih k'ái.

Unspeculative 不謀 pat, mau. Puh mau; not theoretical, 不依法 pat, í fát. Puh í fáh.

Unspent 未費了 mǐ fai' 'liú. Wí fí liáu, 未用的 mǐ yung' tik. Wí yung tih, 未盡 mǐ tsun'. Wí tsin; unspent money, 未費之銀 mǐ fai' chí ngan. Wí fí chí yin, 未用之銀 mǐ yung' chí ngan. Wí yung chí yin, 不盡之銀 pat, tsun' chí ngan. Puh tsin chí yin.

Unspilt 未瀉過 mǐ sé' kwo'. Wí sié kwo, 未流 mǐ lau. Wí liú; unspilt blood, 未流之血 mǐ lau chí hüt. Wí liú chí hiueh.

Unspiritual 不慮神事 pat, lü' shan sz'. Puh lü shin sz; carnal, worldly, 慮世之事 lü' shai' chí sz'. Lü shí chí sz.

Unsplit 未解了 mǐ 'kái 'liú. Wí kiái liáu, 未破了 mǐ p'o' 'liú. Wí p'o' liáu; unsplit wood, 未破之木 mǐ p'o' chí muk. Wí p'o' chí muh.

Unspoiled 未壞了 mǐ wái' 'liú. Wí hwái liáu, 不壞 pat, wái'. Puh hwái; not plundered, 未被劫 mǐ pí kíp. Wí pí kieh, 未搶過 mǐ 'ts'éung kwo'. Wí ts'íang kwo.

Unspoken 未話過 mǐ wá' kwo'. Wí hwá kwo, 未言 mǐ ín. Wí yen.

Unspotted 無點的, mò 'tín tik. Wú tien tih, 純色的 shun shik, tik. Shun sih tih; unstained with guilt, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing, 純潔 shun kít. Shun kieh, 無玷 mò tím'. Wú tien; an unspotted maid, 貞女 ching 'nü. Ching nü, 不染之女 pat, 'ím chí 'nü. Puh yen chí nü; an unspotted mind, 純潔之心 shun kít, chí sam. Shun kieh chí sin; an unspotted life, 純潔之品行 shun kít, chí 'pan hang'. Shun kieh chí pin hing.

Unspottedness 純潔 shun kít. Shun kieh, 無玷 無汚 mò tím', mò ú. Wú tien wú wú.

Unspread 未開過 mǐ 'hoi kwo'. Wí k'ái kwo, 未張開 mǐ 'chéung hoi. Wí cháng k'ái; an unspread table, 未鋪之檯 mǐ p'ò chí 't'oi. Wí p'ú chí t'ái.

Unsquar'd, not made square, 不方 pat, fong. Puh fáng; an unsquared account, 未對之數 mǐ 'túi' chí shò'. Wí 'túi chí sú, 未清之賬目 mǐ 'ts'ing chí chéung' muk. Wí ts'ing chí cháng muh.

Unstable 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú kú, 不穩常 pat, 'wan tong'. Puh wan táng, 不穩 pat, 'wan. Puh wan, 敷設 lut, fat. Liuh kuh; inconstant, 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不立 pat, lap. Puh lih, 不定 pat, teng'. Puh ting, 倚不得嘅 í pat, tak, ké, 不能倚賴 pat, nang í láí'. Puh nang í láí; unstable, 常變 shéung pín'. Cháng pien; unstable and vicious, 扯皮條 'ch'é pí 't'íu; an unstable man, 隨風倏 ts'úi fung ning'.

Unstaid, fickle, 輕浮 heng, fau. K'ing fau, 佻達 't'íu t'át. T'íau t'áh.

Unstained 無玷無汚, mò tím', mò ú. Wú tien wú wú, 純潔 shun kít. Shun kieh, 清潔 ts'ing kít. Ts'ing kieh, 潔淨 kít, tseng'. Kieh tsing, 未見辱 mǐ kín' yuk. Wí kien juh, 未被辱 mǐ pí yuk. Wí pí juh; not dyed, 未染過 mǐ 'ím kwo'. Wí yen kwo.

Unstanch'd 未止過 mǐ 'chí kwo'. Wí chí kwo'.

Unstatesman-like 不似大臣 pat, 'ts'z tái' shan. Puh sz tái chin.

Unstationed 未派過位 mǐ p'ái' kwo' wai'. Wí p'ái kwo wei.

Unsteadfast 無恒心 mò hang sam. Wú hang sin, 無常心 mò shéung sam. Wú cháng sin, 不堅守 pat, kín 'shau. Puh kien shau.

Unsteadfastly 不恒 pat, hang. Puh hang, 堅 kín. Kien, 不常 pat, shéung. Puh cháng.

Unsteadfastness 無恒心者 mò hang sam 'ché. Wú hang sin ché, 無常心 mò shéung sam. Wú cháng sin.

Unsteadied 噲郁 'úi yuk, 不穩 pat, 'wan.

Unsteadily 唔穩 m 'wan, 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú kú; inconstantly, 輕浮 heng, fau. K'ing fau, 不定 pat, teng'. Puh ting, 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat, shéung. Puh cháng.

Unsteadiness 不定者 pat, teng' 'ché. Puh ting ché, 常變 shéung pín'. Cháng pien, 不恒者 pat, hang 'ché. Puh hang ché, 屢變 'lü pín'. Lü pien, 不立者 pat, lap, 'ché. Puh lih ché.

Unsteady 唔穩 m 'wan, 不穩 pat, 'wan, 不定 pat, teng'. Puh ting, 不立 pat, lap. Puh lih; ditto in character, 輕浮 heng, fau. K'ing fau, 挑達 't'íu t'át. T'íau t'áh, 不定於一 pat, teng' ü yat. Puh ting yú yih, 脆 ts'ui'. Ts'ui, 危 ngai. Wei, 不立 pat, lap. Puh lih; ditto in mind, 無恒心 mò hang sam. Wú hang sin, 心不定 sam pat, teng'. Sin puh ting, 心無定向 sam

mò teng² héung². Sin wú ting hiáng, 無常心
mò shéung sam. Wú cháng sin; mutable, 屢
變 'lū pín'. Lū pien, 常變 shéung pín'. Cháng
pien; an unsteady person, 輕浮嘅人 heng² fau
ké² yan, 浮躁之人 fau ts'ò² chí² yan. Fau
ts'áu chí jin, 常變之人 shéung pín' chí² yan.
Cháng pien chí jin; unsteady, as light, 閃閃
'shím' shím. Shen shen; unsteady wind, 不定
之風 pat, teng² chí² fung. Puh ting chí² fung,
屢變之風 'lū pín' chí² fung. Lū pien chí² fung.
Unsteeped 未腌過 mí² íp, kwo', 未抵過 mí² 'yam
kwo'.

Unstigmatized 未有惡名 mí² 'yau ok, meng. Wí
yú ngoh ming.

Unstimulated 未鼓舞過 mí² 'kú 'mò kwo'. Wú kú
wú kwo, 未聳縱過 mí² 'sung tsung' kwo'. Wí
sung tsung kwo.

Unstinted 無限 mò hán'. Wú hien.

Unstirred 唔動嘅 m tung² ké', 未攪擾的 mí² 'káu
'íú tik. Wí kiáu jáu tih.

Unstirring 不動 pat, tung². Puh tung, 不攪擾
pat, 'káu 'íú. Puh kiáu jáu.

Unstooping 不屈 pat, wat. Puh k'íuh.

Unstop, to, 拔枳 pat, chat.

Unstored 未裝的 mí² chong tik. Wí chwáng tih;
unstored goods, 未裝之貨 mí² chong chí fo'.
Wí chwáng chí ho.

Unstormed 未攻過 mí² kung kwo'. Wí kung kwo.

Unstrained, natural, 自然 tsz' ín. Tsz jen; un-
strained, as liquor &c., 未隔過 mí² kák, kwo'.
Wí keh kwo, 未隔的 mí² kák, tik. Wí keh tih.

Unstrengthened 未有助的 mí² 'yau cho' tik. Wí
yú tsú tih.

Unstring, to relax tension, 鬆 sung. Sung, 放鬆
fong' sung. Fáng sung, 放絃 fong' ín. Fáng
hien, 放弦 fong' ín. Fáng hien, 弛 'ch'í. Shí,
召 't'íú. T'íáu, 𦉳 pá'. Pá; to untie, 解 'kái.
Kiái; to deprive of strings, 去絃 'hū ín. K'ū
hien.

Unstudied 自然 tsz' ín. Tsz jen; not premeditated,
唔係特登嘅 m hai' tak, tang ké'.

Unstudious 不謹學的 pat, 'kan hok, tik. Puh kin
hioh tih.

Unstuffed 未枳過 mí² chat, kwo'; ditto, as meat,
未釀過 mí² yéung' kwo'. Wí niáng kwo, 未釀
的 mí² yéung' tik. Wí niáng tih.

Unsubdued 征唔服 ching m fuk, 征唔倒 ching
m 'tò, 征不過 ching pat, kwo'. Ching puh
kwo, 未壓服過 mí² át, fuk, kwo'. Wí yáh fuh
kwo, 未征服 mí² ching fuk. Wí ching fuh, 未
壓過 mí² át, kwo'. Wí yáh kwo; an unsubdued
state, 未征服之國 mí² ching fuk, chí kwok.
Wí ching fuh chí kwok; unsubdued passions, 未
遏之慾 mí² át, chí yuk. Wí ngoh chí yuh, 未
制之慾 mí² chai' chí yuk. Wí chí chí yuh.

Unsubjected 未服 mí² fuk. Wí fuh, 未服過 mí²
fuk, kwo'. Wí fuh kwo.

Unsubmissive 不服 pat, fuk. Puh fuh, 唔聽從
m 't'eng ts'ung, 不順服 pat, shun' fuk. Puh

shun fuh, 不順從 pat, shun' ts'ung. Puh shun
ts'ung, 僇 yéung. Yáng, 倅 hong. Hiáng;
disobedient, 逆 ngák, 逆 yik. Nih, 背逆 pui'
ngák.

Unsubmitting 不服 pat, fuk. Puh fuh.

Unsubstantial 不實 pat, shat. Puh shih, 虛 hū.
Hū, 空虛 hung hū. K'ung hū, 虛浮 hū fau.
Hū fau, 不主固 pat, 'chū kú'. Puh chú kú; not
essential, 不緊要 pat, 'kan iú'. Puh kin yáu; an
unsubstantial building, 不主固之屋 pat, 'chū
kú' chí uk. Puh chú kú chí uh, 不堅之屋 pat,
kín chí uk. Puh kien chí uh.

Unsubstantially, 唔主固 m 'chū kú', 不堅固 pat,
kín kú'. Puh kien kú.

Unsubverted 不顛倒 pat, tín 'tò. Puh tien táu, 不
傾覆 pat, k'ing fuk. Puh k'ing fuh.

Unsuccessful 不成就 pat, shing tsau'. Puh ching
tsiú, 不得遂意 pat, tak, sui' í. Puh teh sui í,
不得遂願 pat, tak, sui' ün'. Puh teh sui yuen,
不遂所願 pat, sui' 'sho ün'. Puh sui so yuen,
事不遂意 sz' pat, sui' í. Sz puh sui í, 事不順
利 sz' pat, shun' lí. Sz puh shun lí, 不利 pat,
lí. Puh lí, 籠鍾 lung 'chung. Lung chung, 牢
落 lò lok. Láu loh, 不遇 pat, ü'. Puh yú;
unsuccessful in battle, 戰不利 chin' pat, lí.
Chen puh lí; unsuccessful in life, 一生滯運
yat, shang chai' wan'. Yih sang chí yun, 一牛
潦倒 yat, shang 'lò 'tò. Yih sang láu táu, 世界
饑微 shai' kái' kí mí. Shí kiái kí wí; ditto,
making no advance, 迨邇 chun chin.

Unsuccessfully 徒然 'tò ín. T'ú jen, 無用 mò
yung'. Wú yung, 無益 mò yik. Wú yih.

Unsucked 未啐過 mí² tsüt, kwo'. Wí tsuh kwo,
未啐的 mí² tsüt, tik. Wí tsuh tih.

Unsufferable 捱唔得 ngái' m tak, 忍不得 'yan
pat, tak. Yin puh teh, 受不得 shau' pat, tak.
Shau puh teh.

Unsugared 未落過糖 mí² lok, kwo' t'ong. Wí loh
t'áng, 未滲過糖 mí² 'sam kwo' t'ong. Wí san
kwo t'áng, 無糖的 mò t'ong tik. Wú t'áng tih.

Unsuitable, unbecoming, 不合宜 pat, hòp, í. Puh
hoh í, 不宜 pat, í. Puh í, 不應 pat, ying. Puh
ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不可 pat, 'ho.
Puh k'o; unfit, 唔啱 m ngám, 唔合 m hòp,
不合 pat, hòp. Puh hoh, 唔合式 m hòp, shik,
不適 pat, shik, yung'. Puh shih yung, 不合用
pat, hòp, yung'. Puh hoh yung; an unsuitable
match, 門戶不對 mún ú' pat, túi'. Mun hú
puh túi, 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng
ch'ing, 不相宜 pat, séung í. Puh siáng í, 鈕
鑄 'tsü ü. Tsü yú; an unsuitable present, 不宜
之禮 pat, í chí 'lai. Puh í chí lí; rather un-
suitable, 唔多啱 m to ngám; inconvenient, 不
使 pat, pín'. Puh pien.

Unsuited, not adapted, 唔啱 m ngám, 唔合 m
hòp, 不合 pat, hòp. Puh hoh, 不着 pat, chéuk.
Puh choh; quite suited, 啱啱 ngám sai'.

Unsullied, not sullied, 唔染嘅 m 'ím ké', 未染過
mí² 'ím kwo'. Wí yeu kwo, 未染汚 mí² 'ím ú.

Wí yen wú, 潔 kít. Kieh, 清潔 ts'ing kít. Ts'ing kieh, 清 ts'ing. Ts'ing; to retire from office with unsullied hands, 潔身歸 kít, shan kwai. Kieh shin kwei; a family of unsullied reputation, 家世清白 ká shai' ts'ing pák. Kiá shí ts'ing peh.

Unsulliedly 潔然 kít, ín. Kieh jen.

Unsupplanted 未敗了 mí' pái' liú. Wí pái liáu, 未傾敗 mí' k'ing pái'. Wí k'ing pái.

Unsupplied 唔曾有 m ts'ang 'yau, 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未有 mí' 'yau. Wí yú.

Unsupportable 助不得 cho' pat, tak. Tsú puh teh; see Insupportable.

Unsupported 未頂住 mí' 'teng chü'. Wí ting chú, 未撐住 mí' ch'áng' chü'; not sustained, not assisted, 無所依 mò 'sho í. Wú so í, 無挨凭 mò 'ái pang', 無幫手 mò 'pong 'shau. Wú páng shau, 無助者 mò cho' 'ché. Wú tsú ché, 煢 k'ing. K'iung; not countenanced, 不蒙照顧 pat, mung chiú' kú'. Puh mung cháu kú, 不蒙體貼 pat, mung 'tai t'íp. Puh mung t'í t'ieh.

Unsuppressed 未彈壓過 mí' t'án át, kwo'. Wí t'án yáh kwo, 未克服 mí' hák, fuk. Wí k'eh fuh, 不制壓 mí' chai' át. Wí chí yáh, 未靖 mí' tsing'. Wí tsing, 未遏 mí' át. Wí ngoh.

Unsurmountable 勝唔得 shing' m tak, 勝不得 shing' pat, tak. Shing puh teh, 勝不過 shing' pat, kwo'. Shing puh kwo, 不能勝 pat, nang shing'. Puh nang shing.

Unsurpassed 未有勝過 mí' 'yau shing' kwo'. Wí yú shing kwo, 無勝過 mò shing' kwo'. Wú shing kwo.

Unsurrendered, as a right &c., 未讓過 mí' yéung' kwo'. Wí jáng kwo, 未交過 mí' káu kwo'. Wí kiáu kwo; ditto, as troops &c., 未投降 mí' t'au hong. Wí t'au hiáng.

Unsusceptibleness } 不覺者 pat, kok, 'ché. Puh
Unsusceptibility } kioh ché.

Unsusceptible 不覺 pat, kok. Puh kioh; unfeeling, 無情 mò ts'ing. Wú ts'ing.

Unsuspected 不疑 pat, í. Puh í.

Unsuspecting 唔懷疑 m wái í, 不疑 pat, í. Puh í, 不狐疑 pat, ú í. Puh hú í, 無所嫌疑 mò 'sho ím í. Wú so hien í.

Unsuspected 唔曾掛起 m ts'ang kwá' 'hí, 未掛起 mí' kwá' 'hí. Wí kwá' k'í; not delayed, 未延遲 mí' ín ch'í. Wí yen ch'í; not held undetermined, 不須掛念 pat, sü kwá' ním'. Puh sü kwá nien, 非不定 í pat, teng'. Pí puh ting.

Unsuspecting 不懷疑 pat, wái í. Puh hwái í, 不狐疑 pat, ú í. Puh hú í, 不疑 pat, í. Puh í.

Unsustainable 捱不得 ngái' pat, tak. Yái puh teh, 受不得 shau' pat, tak. Shau puh teh; that cannot be kept from falling, 唔頂得住 m 'teng tak, chü'; that cannot be supported, 助不得 cho' pat, tak. Tsú puh teh; that cannot be maintained, 無憑據 mò p'ang kú'. Wú p'ang kú.

Unsustained, as men, 未有助者 mí' 'yau cho' 'ché. Wí yau tsú ché, 無助者 mò cho' 'ché. Wú tsú

ché; ditto, as things, 未頂住過 mí' 'teng chü' kwo'. Wí ting chú kwo.

Unswayed 未管理過 mí' 'kún 'lí kwo'. Wí kwán lí kwo, 未治了 mí' chí' liú. Wí chí liáu, 無治 mò chí'. Wú chí; not biased, 無偏執 mò p'in chap. Wú p'ien chih.

Unswep 未掃過 mí' sò' kwo'. Wí sáu kwo, 未掃嘅 mí' sò' ké.

Unswerving, not roving, 不遊 pat, 'yau. Puh yú, 不遨遊 pat, ngò' 'yau. Puh ngau yú; unswerving from, 不離 pat, lí. Puh lí.

Unsworn 未發誓 mí' fát, shai'. Wí fáh shí.

Unsymmetrical 不相稱 pat, séung ch'ing'. Puh siáng ch'ing.

Unsympathizing 無可憐 mò 'ho lín. Wú k'o lien, 無慈無悲 mò ts'z mò pí. Wú ts'z wú pí.

Unsystematic } 不依法 pat, í fát. Puh í fáh,
Unsystematical } 無法 mò fát. Wú fáh.

Unsystematically 不依法 pat, í fát. Puh í fáh.

Untack, to, 解 kái. Kiáu, 解用 kái lat.

Untainted 無染汚 mò 'ím ú. Wú yen wú, 不染的 pat, 'ím tik. Puh yen tih, 無染無汚 mí' 'ím mò ú. Wú yen wú wú, 無沾染 mò 'chím 'ím. Wú chen yen; unblemished, 無玷無汚 mò tím' mò ú. Wú tien wú wú, 無忝辱 mò 't'ím yuk. Wú t'ien juh; unsullied, 清潔 ts'ing kít. ts'ing kieh, 純潔 shun kít. Shun kieh; not rendered unsavory by putrescence, 不臭 pat, ch'au'. Puh ch'au; not accused, 未被告 mí' pí kò'. Wí pí káu, 未被罪 mí' pí tsúí'. Wí pí tsúí; untainted virtue, 清德 ts'ing tak. Ts'ing teh, 純德 shun tak. Shun teh, 貞德 ching tak. Ching teh.

Untaintedness 無染汚 mò 'ím ú. Wú yen wú, 純潔 shun kít. Shun kieh.

Untaken, as a city, 未克服 mí' kák, fuk. Wí k'eh fuh.

Untalented 無才 mò ts'oi. Wú ts'ái.

Untamable 養唔熟 'yéung m shuk, 養不馴 'yéung pat, ts'un. Yáng puh siun, 養不得熟 'yéung pat, tak, shuk. Yáng puh teh shuh, 不能制服 pat, nang chai' fuk. Puh nang chí fuh, 燥 ts'ò'. Sáu; untamable wild beasts, 養唔熟嘅野獸 'yéung m shuk ké 'yé shau', 不馴之野獸 pat, ts'un chí 'yé shau'. Puh siun chí yé shau; they are untamable, 養唔熟佢 'yéung m shuk, 'k'ü.

Untamed 未養熟 mí' 'yéung shuk. Wí yáng shuh, 未養純 mí' 'yéung shun. Wí yáng shun, 未馴熟 mí' ts'un shuk. Wí siun shuh; untamed wild beasts, 未養熟之野獸 mí' 'yéung shuk chí 'yé shau'. Wí yáng shuh chí yé shau, 野獸不乖 'yé shau' pat, kwái. Yé shau puh kwái.

Untarnished, not soiled, 未被汚 mí' pí' ú. Wí pí wú, 未被汚穢 mí' pí' ú wai'. Wí pí wú wei, 無汚穢 mò 'ú wai'. Wú wú wei; unblemished, 無玷汚 mò tím' ú. Wú tien wú.

Untasted 未嘗過 mí' shéung kwo'. Wí cháng kwo, 未試過 mí' shí' kwo'. Wí shí kwo.

Untasteful 無味, mò mǐ'. Wú wí.

Untastefully, as dress &c., 唔好睇, m 'hò 't'ai, 不好看 pat, 'hò hon'. Puh háu k'án, 不美 pat, 'mí. Puh mei.

Untaught 未學過 mǐ' hok, kwo'. Wí hioh kwo, 未蒙教 mǐ' mung káu'. Wí mung kiáu; unskilled, 拙 chūt. Chueh; new, raw, 生 shang. Sang.

Untaxed 唔使納稅, m 'shai náp, shui', 不征稅 pat, 'ching shui'. Puh ching shwui; not accused, 未被告 mǐ' pí kò'. Wí pí káu.

Unteachable 教唔得 káu', m tak, 教不得的 káu' pat, tak, tik. Kiáu puh teh tih, 教化不得 káu' fá' pat, tak. Kiáu hwá puh teh, 教化不來 káu' fá' pat, loi. Kiáu hwá puh lái, 不受教 pat, shau' káu'. Puh shau kiáu; indocile, 不聽話 pat, 't'eng wá'. Puh t'ing hwá, 不聽教 pat, 't'eng káu'. Puh t'ing kiáu.

Untempered 未見水 mǐ' kín' 'shui. Wí kien shwui; untempered steel, 未見水之鋼 mǐ' kín' 'shui chí kong'. Wí kien shwui chí káng; not duly mixed for use, 未調和 mǐ' t'íu, wo. Wí t'íu ho, 未和勻了 mǐ' wo' wan 'liú. Wí ho yun liáu, 不合用 pat, hòp, yung'. Puh hoh yung, 不着用 pat, chéuk, yung'. Puh choh yung; not durable or strong, 唔啱, m k'am, 不幹 pat, k'am.

Untempted 唔見誘, m kín' 'yau, 不見誘惑 pat, kín' 'yau wák. Puh kien yú hwoh.

Untenable, as a fort &c., 守唔住 'shau, m chū', 唔守得住, m 'shau tak, chū', 據不得 kǔ' pat, tak. Kǔ puh teh, 保守不得 'pò 'shau pat, tak. Páu shau puh teh; ditto, as an argument, 唔執得緊, m chap, tak, 'kan, 無憑無據, mò p'ang, mò kǔ'. Wú p'ang wú kǔ, 無據, mò kǔ'. Wú kǔ.

Untenanted 空, hung. K'ung, 無人住的, mò, yan chū' tik. Wí jin chū tih.

Untender 無慈心, mò ts'z sam. Wú ts'z sin

Untenderly 不慈 pat, ts'z. Puh ts'z.

Unterrified 不怕 pat, p'á'. Puh p'á, 不驚 pat, keng. Puh king.

Untested 未試過 mǐ' shí' kwo'. Wí shí' kwo, 未試鍊過 mǐ' shí' lín' kwo'. Wí shí' lien kwo, 未見試鍊 mǐ' kín' shí' lín'. Wí kien shí' lien.

Unthanked 唔多謝, m to tsé', 不感謝 pat, 'kò'm tsé'. Puh kán sié.

Unthankful 有多謝嘅 'mò to tsé' ké', 不感恩 pat, 'kò'm yan. Puh kán ngan, 忘恩, mong yan. Wáng ngan, 負恩的 fú' yan tik. Fú ngan tih, 孤負 kú fú'. Kú fú, 辜負 kú fú'. Kú fú, 負心 fú' sam. Fú sin; unthankful for your favor, 辜負你恩 kú fú' 'ní yan. Kú fú ní ngan, 孤負你恩 kú fú' 'ní yan. Kú fú ní ngan.

Unthankfully 唔感謝, m 'kò'm tsé', 不感恩 pat, 'kò'm yan. Puh kán ngan, 不多謝 pat, to tsé'. Puh to sié.

Unthankfulness 背恩 púi' yan. Pei ngan, 忘恩者

, mong yan 'ché. Wáng ngan ché, 負心者 fú sam 'ché. Fú sin ché.

Unthawed 未消過 mǐ' siú kwò'. Wí siáu kwo, 未消的 mǐ' siú tik. Wí siáu tih, 未消化過 mǐ' siú fá' kwo'. Wí siáu hwá kwo.

Untheoretic } 不法的 pat, fát, tik. Puh fáh tih, Untheoretical } 無法的, mò fát, tik. Wú fáh tih.

Unthinking 唔噲想, m 'úi 'séung, 不思 pat, sz. Puh sz; inconsiderate, 不小心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin, 輕浮, heng, fau. K'ing fau.

Unthinkingly 輕然, heng, ín. K'ing jen, 不思 pat, sz. Puh sz.

Unthorny 無筋嘅, mò lak, ké', 無筋的, mò lak, tik. Wú leh tih.

Unthoughtful 不思 pat, sz. Puh sz, 輕浮, heng, fau. K'ing fau.

Unthought of 不料 pat, liú'. Puh liáu, 想不到 'séung pat, tò'. Siáng puh táu, 意外的 í ngoi' tik. Í wái tih, 估 'kú. Kú.

Unthread, to, 搵出線 mang' ch'ut, sín', 拔出線 pat, ch'ut, sín'. Páh ch'uh sien.

Unthreatened 未被威嚇 mǐ' pí' wai hák. Wí pí wei hih.

Unthriftness 浪費 long' fai'. Láng fi.

Unthrifty 浪費的 long' fai' tik. Láng fi tih, 浪費的 long' yung' tik. Láng yung tih, 耗費 hò' fai'. Háu fi.

Unthroned 廢過 fai' kwo'. Fei kwo.

Untidy, not neatly dressed, 唔素淨, m sú' tseng', 不雅淨 pat, 'ngá tseng'. Puh yá tsing, 不清潔 pat, ts'ing kít. Puh ts'ing kiek.

Untie, to, 解 'kái. Kiái, 解開 'kái hoi. Kiái k'ai; to untie a knot, 解纜 'kái lit. Kiái lieh; to untie a difficulty, 解難 'kái nán'. Kiái nán; to loose, 解用 'kái lat.

Untied 解了 'kái 'liú. Kiái liáu; not tied, 未綑住 mǐ' t'ò chū'. Wí t'áu chū, 未繫 mǐ' hai'. Wí hí, 未綁過 mǐ' 'pong kwo'. Wí páng kwo.

Until 到 tò'. Táu, 至 chí'. Chí, 至到 chí' tò'. Chí táu, 迨及 toi' k'ap. Tái kih, 逮及 toi' k'ap. Tái kih, 迨 toi'. Tái, 屆 kái'. Kiái, 迄 ngat. Hih; until now, 到今 tò' kam. Táu kin, 到呢吓 tò' ní 'há, 迄今 ngat, kam. Hih kin; until to-morrow, 到明日 tò' ming yat. Táu ming jih; until death, 到死 tò' sz. Táu sz, 至於死 chí' ũ 'sz. Chí yá sz; until they come, 迨及他至 toi' k'ap, t'á chí'. Tái kih t'á chí; wait until I come, 等我來 tang 'ngo loi. Tang wo lái; wait until you are better, 等到你好翻 tang tò' 'ní 'hò fán, 待爾全愈 toi' 'í ts'ün ũ'. Tái rh ts'üen yú; to that degree, 噉 'kò'm. Kán, 至 chí'. Chí.

Untile, to, 掀開瓦 'k'in hoi 'ngá, 去瓦 'hú 'ngá. K'ü yá; ditto, as the wind, 掃瓦 sò' 'ngá. Sáu yá.

Untiled 無瓦嘅, mò 'ngá ké'.

Untilled 未耕的 mǐ' kang tik. Wí kang tih.

Untimely, happening before the usual time, 唔曾

到期 m ts'ang tò' k'í, 未到期 mí tò' k'í. Wí táu k'í, 未及期 mí k'ap, k'í. Wí kih k'í, 未屆期 mí kái' k'í. Wí kiái k'í; an untimely death, 短命死 'tün meng' sz. Twán ming sz, 殞 'íu. Yáu, 夭 'íu. Yáu, 殤 shéung. Sháng, 殞 chát. Cháh, 橫死 wáng 'sz. Hung sz, 天命 'íu meng'. Yáu ming, 殞 chát. Cháh, 斫 chít. Cheh; an untimely birth, 未滿期而生 mí 'mún k'í í shang. Wí mwán k'í rh sang; inopportune, 唔着時 m chéuk, shí, 不合時 pat, hòp, shí. Puh hoh shí.

Untinctured 未染過 mí 'ím kwo'. Wí yen kwo.

Untinged 未染過 mí 'ím kwo'. Wí yen kwo, 無色 mò shik. Wú sih.

Untired 不倦 pat, kün'. Puh kiuen.

Untiring 不倦 pat, kün'. Puh kiuen.

Untitled 白衣的 pák, í tik. Peh í tih, 白丁的 pák, ting tik. Peh ting tih.

Unto 到 tò'. Táu, 至 chí'. Chí, 及 k'ap. Kih; see To.

Untold, not related 未話過 mí wá' kwo'. Wí hwá kwo, 未說了 mí shüt, 'liú. Wí shwoh liáu; not revealed, 未顯明了 mí 'hín ming 'liú. Wí bien ming liáu; not numbered, 未數過 mí 'shò kwo'. Wí sú kwo, 無數 mò shò. Wú sú.

Untormented 不受苦難 pat, shau' fú nán'. Puh shau k'ú nán; not teased, 未被淹悶 mí pí 'ím mún'. Wí pí yen mwán, 未受激 mí shau' kik. Wí shau kih, 未受煩擾 mí shau' fán 'íu. Wí shau fán jáu.

Untouchable 不敢摩 pat, 'kòm mo. Puh kán mo, 摩唔得 mo m tak, 摩不得 mo pat, tak. Mo puh teh.

Untouched 未摩過 mí mo kwo'. Wí mo kwo, 未被摩 mí pí' mo. Wí pí mo, 無[人]摩過 mò [yan] mo kwo'. Wú [jin] mo kwo; not affected, 未動心 mí tung' sam. Wí tung sin.

Untoward, perverse, 拗頸 áu' 'keng, 違背 wai pú'. Wei pei, 逆意 yik, í. Nih í, 忤逆 'ng yik. Wú nih, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang, 乖張 kwái chéung. Kwái cháng; not easily taught or guided, 難教的 nán káu' tik. Nán kiáu tih; troublesome, 難 nán. Nán, 難理的 nán 'lí tik. Nán lí tib, 難制的 nán chái' tik. Nán chí tih; unmanageable, 難料理 nán liú' lí. Nán liáu lí, 難治 nán chí. Nán chí; an untoward event, 難事 nán sz'. Nán sz, 試忍耐之事 shí' yan noi' chí sz'. Shí jin nái chí sz; an untoward physiognomy, 醜面 'ch'au mín'. Ch'au mien.

Untowardly, awkwardly, 拙 chüt. Chueh, 劣 lüt. Liueh; perversely, 執拗 chap, áu'. Chih yáu, 逆 ngák, 逆 yik. Nih, 不依所望 pat, í 'sho mong'. Puh í so wáng; untoward tricks, 詭行 'kwai hang'. Kwei hing, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí.

Untowardness 拗頸着 áu' 'keng 'ché. Yáu king ché, 忤逆 'ng yik. Wú nih, 執拗 chap, áu'. Chih yáu, 乖僻 kwái p'ik. Kwái p'ih, 逆性 yik, sing'. Nih sing; awkwardness, 拙者 chüt, 'ché. Chueh ché.

Untraceable 不能測度 pat, nang ch'ák, tok. Puh nang ts'eh toh, 不能推度 pat, nang ch'ui tok. Puh nang ch'ui toh, 不能推測 pat, nang ch'ui ch'ák. Puh nang ch'ui ts'eh, 塊圪 'yéung chát. Yáng yáh.

Untraced, not marked out, 未描過 mí, miú kwo'. Wí miáu kwo, 未曾圖形 mí ts'ang t'ò ying. Wí ts'ang t'ú hing; not marked by footsteps, 無踪跡 mò tsung tsik. Wú tsung tsih, 無腳跡 mò kéuk, tsik. Wú kioh tsih.

Untractable 拗頸嘅 áu' 'keng ké, 頑梗 wán 'kang. Hwán kang, 橫性的 wáng sing' tik. Hung sing tih, 不從人意 pat, ts'ung yan í. Puh ts'ung jih í, 不依人意 pat, í yan í. Puh í jin í, 騷 'ün. Yuen; see Intractable.

Untractableness 頑梗 wán 'kang. Hwán kang.

Untrained 未教過 mí káu' kwo'. Wí kiáu kwo, 未教習 mí káu' tsáp. Wí kiáu sih, 未教的 mí káu' tik. Wí kiáu tih; not educated, 未學過 mí hok kwo'. Wí hioh kwo; not skillful, 生 shang. Sang, 未熟 mí shuk. Wí shuh, 拙 chüt. Chueh; untrained in arms, 未習練 mí tsáp, lín'. Wí sih lien 未曾演武 mí ts'ang 'ín mò. Wí ts'ang yen wú; ungovernable, 橫性的 wáng sing' tik. Hung sing tih, 猖狂 ch'éung kw'ong. Ch'áng kwáng; an untrained multitude, 愚民 ü man. Yü min, 蚩民 ch'í man. Ch'í min.

Untrammled 未受桎梏 mí shau' chat, kuk. Wí shau chih kuh.

Untransferable 賣不得 mái' pat, tak. Máí puh teh, 不能交於別人 pat, nang káu ü pít, yan. Puh nang kiáu yú pich jin.

Untransformed, 未化 mí fá'. Wí hwá, 未變化 mí pín' fá'. Wí pien hwá, 未改化 mí 'koi fá'. Wí kái hwá.

Untranslated 未經繙譯 mí king fán yik. Wí king fán yih, 未曾譯 mí ts'ang yik. Wí ts'ang yih.

Untransmitted 未寄去 mí kí hū. Wí kí k'ü, 未曾寄去 mí ts'ang kí hū. Wí ts'ang kí k'ü.

Untransparent 不透光 pat, t'au' kwong. Puh t'au kwáng.

Untransportable 運不得 wan' pat, tak. Yun puh teh, 漕運不得 ts'ò wan' pat, tak. Ts'áu yun puh teh, 移不得的 í pat, tak, tik. Í puh teh tih.

Untraversed 未經過 mí king kwo'. Wí king kwo, 未行過 mí hang kwo'. Wí hang kwo, 未過 mí kwo'. Wí kwo.

Untreasured 未貯埋 mí 'ch'ü mái. Wí ch'ü mái, 未貯積 mí 'ch'ü tsik. Wí ch'ü tsih.

Untrembling 不震 pat, chan'. Puh chin, 不戰慄 pat, chin' lut. Puh chen lih; firm, 堅心 kín sam. Kien sin.

Untremblingly 毅然 ngai' ín. Í jen, 剛毅 kong ngai'. Káng í.

Untrespassing 不犯 pat, fán'. Puh fán.

Untried 未試過 mí shí kwo'. Wí shí kwo, 未見試鍊 mí kín shí lín'. Wí kien shí lien; not

experienced, 唔熟 *m shuk*, 不慣 *pat, kwán*.
 Puh kwán, 生 *shang. Sang*; untried hands, 生手 *shang 'shau. Sang shau*; an untried case at law, 未審之案 *mí 'sham chí on*. Wí shin chí ngán, 未見審之案 *mí kín 'sham chí on*. Wí kien shin chí ngán.

Untrimmed, not pruned, 未治了 *mí chí 'liú. Wí chí liáu*; not dressed, 未著過 *mí chéuk, kwo*. Wí choh kwo, 未穿 *mí 'ch'ün. Wí ch'uen*; not put in order, 未整好 *mí 'ching 'hò. Wí ching háu*; an untrimmed lamp, 未整好之燈 *mí 'ching 'hò chí tang. Wí ching háu chí tang*.

Untrituated 未播過 *mí 'lú kwo*. Wí lui kwo, 未研過 *mí 'ngán kwo*. Wí yen kwo.

Untrod 足未過的 *tsuk, mí kwo' tik. Tsuh*
 Untrodden 未經過 *mí 'king kwo*; not marked by the feet, 無人跡 *mò 'yan tsik. Wú jin tsih*; an untrodden path, 無人跡之地 *mò 'yan tsik, chí tí. Wú jin tsih chí tí*.

Untroubled, not troubled by care, 無掛慮 *mò kwá' lü. Wú kwá lü*, 無難 *mò 'nán. Wú nán*; not troubled by sorrow, 無憂悶 *mò 'yau mún. Wú yú mwán*; not confused, 不亂 *pat, lün. Puh lwán*; not ruffled, 不動 *pat, tung. Puh tung*; not agitated, 不搖動 *pat, iú tung. Puh yáu tung*; free from passion, 靜 *tseng. Tsing*; clear, 清 *ts'ing. Ts'ing*; an untroubled mind, 平安之心 *p'ing on chí sam. P'ing ngán chí sin, 靜心 tseng sam. Tsing sin*; untroubled water, 靜水 *tseng 'shui. Tsing shwui*; untroubled nature, 靜性 *tseng sing. Tsing sing*.

Untrue 不真 *pat, chan. Puh chin*, 不真實 *pat, chan shat. Puh chin shih*; false, 假 *'ká. Kiá*, 謊謬 *fong mau. Hwáng miú*; disloyal, 不忠 *pat, chung. Puh chung*; not faithful to another, 不老實 *pat, 'lò shat. Puh láu shih*, 不忠信 *pat, chung sun. Puh chung sin*, 不篤信 *pat, tuk, sun. Puh tuh sin*.

Untruss, to, 解 *'kái. Kiái*; to let out, 放 *fong. Fáng*.

Untrustworthy 倚賴不得 *'í láí pat, tak. Í láí puh teh*, 唔倚賴得 *m 'í láí tak, 不倚得 pat, 'í tak. Puh í teh*, 倚靠不得 *'í k'áu pat, tak. Í k'áu puh teh*, 唔恃得 *m shí tak, 嗷吊 'té tiú*; an untrustworthy person, 不能靠之人 *pat, nang k'áu chí 'yan. Puh nang k'áu chí jin*, 唔賴得嘅人 *m láí tak, ké 'yan, 浮嘅人 'fau ké 'yan, 唔成材嘅人 m shing ts'oi ké 'yan, 杉木靈牌 ch'am muk, ling p'ai*.

Untrusty 不老實 *pat, 'lò shat. Puh láu shih*, 不忠厚 *pat, chung hau. Puh chung hau*, 不可倚的 *pat, 'ho 'í tik. Puh k'o 'í tih*; unfaithful, 失信的 *shat, sun' tik. Shih sin tih*, 背信的 *púi sun' tik. Pei sin tih*.

Untruth 不真 *pat, chan. Puh chin*, 不實 *pat, shat. Puh shih*; falsehood, 假 *'ká. Kiá*, 假偽 *'ká ngai. Kiá wei*, 訛 *ngo. Ngo*, 謬 *mau. Miú*; a lie, 大話 *tái wá. Tá hwá*, 謊 *fong. Hwáng*, 妄言 *'mong ín. Wáng yen*, 誣言 *hong ín. Kwáng*

yen, 虛言 *hü ín. Hü yen*, 訛言 *ngo ín. Ngo yen*; to speak untruth, 講大話 *'kong tái wá, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng*.

Untruthful 不真 *pat, chan. Puh chin*.

Untruthfulness 不真者 *pat, chan 'ché. Puh chin ché*, 謊 *fong. Hwáng*.

Untuck, to, 放落 *fong' lok. Hwáng loh*, 解 *'kái. Kiái*.

Untunable 調唔得 *t'íu m tak, 調不得 t'íu pat, tak. T'íu puh teh*.

Untune, to, 亂音 *lün' yam. Lwán yin*, 整亂 *'ching lün. Ching lwán*.

Unturned 未轉 *mí 'chün. Wí chuen*, 未倒 *mí 'tò. Wí tau*; to leave no stone unturned, 無計不轉 *mò kai' pat, 'chün. Wú shih puh chuen*, 無計不試 *mò kai' pat, shí. Wú kí puh shí*.

Untutored 未學過 *mí 'hok kwo. Wí kioh kwo*, 未蒙教 *mí 'mung káu. Wí mung kiáu*.

Untwine, to, 解 *'kái. Kiái*, 解開 *'kái hoi. Kiái k'ai*, 扭開 *'nau hoi. Niú k'ai*.

Untwined 扭開了 *'nau hoi 'liú. Niú k'ai liáu*.

Untwist, to, 扭開 *'nau hoi. Niú k'ai*, 解 *'kái. Kiái*.

Untwisted 扭開了 *'nau hoi 'liú. Niú k'ai liáu*, 解了 *'kái 'liú. Kiái liáu*.

Ununited 不合 *pat, hòp. Puh hoh*, 不相連 *pat, séung lín. Puh siáng lien*.

Unused 未用過 *mí 'yung' kwo. Wí yung kwo*, 未使過 *mí 'shai kwo. Wí shí kwo*; unused to, 唔慣 *m kwán*, 唔熟 *m shuk*, 不慣 *pat, kwán. Puh kwán*; long unused, 久唔用 *'kau m yung*, 貯日久 *'ch'ü yat, 'kau. Ch'ü jih kiú*.

Unusual 唔係尋常 *m hai' ts'am shéung*, 不尋常 *pat, ts'am shéung. Puh ts'in cháng*, 非常 *fí shéung. Fí cháng*, 異常 *fí shéung. Í cháng*, 非凡 *fí fán. Fí fán*, 非平常 *fí p'ing shéung. Fí p'ing cháng*, 非庸常 *fí yung shéung. Fí yung cháng*, 佻儻 *tiú' tong. Tiáu táng*, 奇俠 *k'í koi. K'í kái*, 賅 *koi. Kái*; unusual talent, 非常之材 *fí shéung chí ts'oi. Fí cháng chí ts'ái*, 雋異 *tsun' í. Tsiun í*, 異才 *í ts'oi. Í ts'ái*, 奇才 *k'í ts'oi. K'í ts'ái*; rare, 罕有 *'hon 'yau. Hán yú*, 少有 *'shíu 'yau. Sháu yú*.

Unusually 不尋常 *pat, ts'am shéung. Puh ts'in cháng*, 分外 *fan' ngoi. Fan wái*, 非常 *fí shéung. Fí cháng*, 非凡 *fí fán. Fí fán*; unusually hot, 分外熱 *fan' ngoi í. Fan wái jeh*, 額外熱 *ngák ngoi í. Geh wái jeh*, 非常之熱 *fí shéung chí í. Fí cháng chí jeh*; unusually cold, 分外冷 *fan' ngoi 'láng. Fan wái lang*.

Unutterable 講唔得 *'kong m tak, 言不得的 ín pat, tak, tik. Yen puh teh tih*, 說不得 *shüt, pat, tak. Shwoh puh teh*, 不可言 *pat, 'ho ín. Puh k'o yen*, 講不來的 *'kong pat, loi tik. Kiáng puh láí tih*, 詛譎 *tau' náu. Tau náu*; see Inexpressible; unutterable distress, 苦不可言 *'ú pat, 'ho ín. K'ú puh k'o yen*; unutterable joy, 喜不可言 *'hí pat, 'ho ín. K'í puh k'o yen*; unutterable misery, 講唔出咁淒涼 *'kong m*

ch'ut, kòm' ts'ai léung, 苦不可言 'fú pat, 'ho ín. K'ú puh k'o yen.

Unvacated 未空 m' hung. Wí k'ung, 未虛 m' hū. Wí hū.

Unvail, } to, 去簾 'hū lím. K'ü lien, 去帕 'hū
Unveil, } p'á. K'ü p'á, 顯明 'hín ming. Hien ming.

Unvalued, not prized, 睇唔重 't'ai m chung', 不
肯 pat, kwai'. Puh kwei; inestimable, 無價 mò
ká'. Wú kiá, 貴極 kwai' kik. Kwei kih; not
having the value set, 未定其價 m' teng' k'í
ká'. Wí ting k'í kiá, 未估其價 m' k'ú k'í ká'.
Wí kú k'í kiá.

Unvanquished 勝不過 shing' pat, kwo'. Shing puh
kwo, 未勝過 m' shing' kwo'. Wí shing kwo, 未
被打服 m' p'í tá fuk. Wí pí tá fuh, 不服人
pat, fuk, yan. Puh fuh jin.

Unvaried 一樣 yat, yéung'. Yih yáng, 不變 pat,
pín'. Puh pien.

Unvariegated 無彩色 mò 'ts'oi shik. Wú ts'ái sih,
一樣 yat, yéung'. Yih yáng.

Unvarnished, not overlaid with varnish, 未有漆
m' 'yau ts'at. Wí yú ts'ih; unvarnished things,
無漆之器 mò ts'at, chí hí'. Wú ts'ih chí k'í;
ditto, as language, 無文飾的 mò man shik,
tik. Wú wan shih tih, 無粉飾 mò 'fan shik.
Wú fan shih; an unvarnished tale, 無文飾之
辭 mò man shik, chí ts'z. Wú wan shih chí
ts'z, 無文飾之言 mò man shik, chí ín. Wú
wan shih chí yen; plain, 樸實 p'ok, shat. P'oh
shih.

Unvarying 不變 pat, pín'. Puh pien, 常時一樣
shéung shí yat, yéung'. Cháng shí yih yáng, 不
更改 pat, kang 'koi. Puh kang kái, 不更變
pat, kang pín'. Puh kang pien, 無移易 mò í
yik. Wú í yih.

Unventilated 未通氣的 m' t'ung hí tik. Wí
t'ung k'í tih.

Unversed 不熟 pat, shuk. Puh shuh, 生 shang.
Sang, 不諳 pat, 'òm. Puh ngán, 不諳練 pat,
'òm lín'. Puh ngán lien.

Unvexed 未被淹悶 m' p'í ím mún'. Wí pí yen
mwán, 未被騷擾 m' p'í sò 'íu. Wí pí sáu jáu,
未被囉唆 m' p'í lo so.

Unviolated, not broken, as a law, 未犯過 m' fán'
kwo'. Wí fán kwo; not injured, 未害過 m'
hoi' kwo'. Wí hái kwo, 未被傷 m' p'í shéung.
Wí pí sháng; an unviolated law, or laws un-
violated, 未犯之法 m' fán' chí fát. Wí fán
chí fát; an unviolated engagement, 未背之約
m' p'úi chí yéuk. Wí pei chí yoh, 未爽之約
m' 'shong chí yéuk. Wí shwáng chí yoh; an
unviolated woman, 未強淫之女 m' k'éung
yam chí 'nü. Wí k'íáng yin chí nü; see In-
violated.

Unvisited 未去過 m' hū' kwo'. Wí k'ü kwo, 未
探過 m' t'ám' kwo'. Wí t'án kwo.

Unvitiated 未壞了 m' wái' 'liú. Wí hwái liáu.

Unvulnerable 唔係唔傷得 m hai' m shéung tak.

非不能害的 fí pat, nang hoi' tik. Fí puh
nang hái tih.

Unwalled 無牆圍住 mò ts'éung wai chū'. Wú
ts'íáng wei chú, 無牆垣 mò ts'éung ún. Wú
ts'íáng hwán.

Unwarily 不謹慎 pat, 'kan shan'. Puh kin shin.

Unwariness, want of vigilance, 不隄防者 pat, 't'ai
fong 'ché. Puh t'í fáng ché; carelessness. 不小
心 pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat,
'kan shan'. Puh kin shin.

Unwarlike 不好戰 pat, hò' chin'. Puh háu chen,
不好勇 pat, hò' 'yung. Puh háu yung.

Unwarmed 不温暖的 pat, wan 'nün tik. Puh
wan nun tih.

Unwarned 未勸過 m' hūn' kwo'. Wí k'iuén kwo,
未彼勸 m' p'í hūn'. Wí pí k'iuén, 未被警誡
m' p'í 'king kái'. Wí pí king kiái, 未被題醒
m' p'í 't'ai 'seng. Wí pí t'í sing.

Unwarped 拗禮 'áu 'lai, 竅 hiú'.

Unwarrantable, not defensible, not justifiable, 不
能見諒 pat, nang kín' léung'. Puh nang kien
liáng, 不能原諒 pat, nang ün léung'. Puh
nang yuen liáng, 不以爲義 pat, 'í wai í'. Puh
í wei í; improper, 不義 pat, í'. Puh í, 不宜
pat, í. Puh í; illegal, 不法 pat, fat. Puh fáh.

Unwarranted, not authorized, 未奉命 m' fung'
meng'. Wí fung ming; not ascertained, 不定
pat, teng'. Puh ting; not covenanted to be good,
sound, or of a certain quality, 未包管嘅 m'
páu 'kún ké, 未包管的 m' páu 'kún tik. Wí
páu kwán tih.

Unwary, not vigilant against danger, 不隄防 pat,
't'ai fong. Puh t'í fáng; not cautious, 不小心
pat, 'siú sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat, 'kan
shan'. Puh kin shin, 不留心 pat, lau sam.
Puh liú sin, 不防備 pat, fong pí'. Puh fáng pí.

Unwashed } 未洗過 m' 'sai kwo'. Wí sí kwo, 未
Unwashen } 洗嘅 m' 'sai ké; not cleansed, 唔
淨嘅 m tseng' ké, 不淨的 pat, tseng' tik. Puh
tsing tih, 汚粗 ú ts'ò.

Unwasted 未花費過 m' fá fai' kwo'. Wí hwá fí
kwo; not lavished away, 未浪費 m' long' fai'.
Wí láng fí, 未奢費 m' ch'é fai'. Wí ch'é fí;
not lost by exhaustion or other means, 未失了
m' shat, 'liú. Wí shih liáu, 未失 m' shat. Wí
shih.

Unwatched 未隄防 m' t'ai fong. Wí t'í fáng, 未
提守 m' t'ai 'shau. Wí t'í shau, 不提守 pat,
't'ai 'shau. Puh t'í shau.

Unwavering 毅然 ngai' ín. Í jen, 定心 teng' sam.
Ting sin, 堅心 kín sam. Kien sin, 恒心 hang
sam. Hang sin, 不變 pat, pín'. Puh pien, 不疑
pat, í. Puh í; not fluctuating, 不搖動 pat, 'íu
tung'. Puh yáu tung.

Unwaveringly 毅然 ngai' ín. Í jen, 以堅心 'í kín
sam. Í kien sin, 以恒心 'í hang sam. Í hang
sin.

Unweaned 未斷乳 m' tün' 'ü. Wí twán jú, 未斷
奶 m' tün' 'nái. Wí twán nái.

Unweariably 不倦 pat, kün'. Puh kiuen.

Unwearied 不瘡 pat, kün', 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不疲倦 pat, p'í kün'. Puh p'í kiuen, 唔知勞苦 m chí ló 'fú, 不知辛苦 pat, chí san 'fú. Puh chí sin k'ú, 耐辛苦的 noi' san 'fú tik. Nái sin k'ú tih, 孜孜 tsz tsz. Tsz tsz, 孳孳 tsz tsz. Tsz tsz; continual, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 不止 pat, chí. Puh chí; unwearied in doing good, 行善不倦 hang shín' pat, kün'. Hang shen puh kiuen, 孜孜為善 tsz tsz wai shín'. Tsz tsz wei shen; unwearied efforts, 勞而不倦 ló í pat, kün'. Láu rh puh kiuen.

Unweariedly 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 孜孜 tsz tsz. Tsz tsz, 孳孳 tsz tsz. Tsz tsz.

Unweariedness 不倦者 pat, kün' 'ché. Puh kiuen ché, 不知倦者 pat, chí kün' 'ché. Puh chí kiuen ché.

Unweary 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不歇 pat, hít. Puh hieh.

Unwearying 不倦 pat, kün'. Puh kiuen, 不歇 pat, hít. Puh hieh, 孜孜 tsz tsz. Tsz tsz.

Unweeded 未薅過 mí' hò kwo'. Wí háu kwo, 未薅了 mí' hò 'liú. Wí háu liáu; unweeded fields, 未薅之田 mí' hò chí t'ín. Wí háu' chí t'ien.

Unweighed 未秤過 mí' ch'ing' kwo'. Wí ch'ing kwo, 未稱了 mí' ch'ing 'liú. Wí ch'ing liáu; not deliberately considered and examined, 未度過 mí' tok kwo'. Wí toh kwo, 未慮過 mí' lü' kwo'. Wí lü kwo.

Unweighing 輕然 heng ín. K'ing jen, 浮 fau. Fau.

Unwelcome, not welcome, as a guest, 唔喜接的 m 'hí tsíp tik, 不喜見 pat, 'hí kín'. Puh hí kien, 不樂見 pat, lok, kín'. Puh loh kien; an unwelcome guest, 不喜見之客 pat, 'hí kín' chí hák. Puh hí kien chí k'eh, 不喜見之賓 pat, 'hí kín' chí pan. Puh hí kien chí pin; unwelcome news, 唔歡喜聽嘅聲氣 m fún 'hí t'eng ké' shing hí, 不悅聞之消息 pat, üt, man chí siú sik. Puh yueh wan chí siú sih; unwelcome interruptions, 不喜之阻礙 pat, 'hí chí 'cho ngoi'. Puh hí chí tsú ngái, 不樂之礙事 pat, lok, chí ngoi' sz'. Puh loh chí ngái sz.

Unwell 唔自然 m tsz' ín, 唔爽 m 'shong, 不自然 pat, tsz' ín. Puh tsz jen, 不自在 pat, tsz' tsoi'. Puh tsz tsái, 身子有病 shan 'tsz 'yau peng'. Shin tsz yú ping, 不爽快 pat, 'shong fái'. Puh shwáng kw'ái, 有恙 'yau yéung'. Yú yáng, 有病痛 'yau peng' t'ung'. Yú ping t'ung, 有症 'yau ching'. Yú ching, 有症候 'yau ching' hau'. Yú ching hau; parents unwell, 父母有病 fú' 'mò 'yau peng'. Fú mú yú ping, 親癢 ts'an tsai. Ts'in tsí.

Unwhipped } 未受鞭撻 mí' shau pín t'át. Wí
Unwhipt } shau pien t'áh.

Unwholesome 壞血氣 wái' hüt, hí. Hwái hiueh k'í, 壞身 wái' shan. Hwái shin; pernicious, 毒 tuk, 'Tuh; an unwholesome climate, 烟瘴之地

'ín chéung' chí tí'. Yen cháng chí tí, 壞血之水土 wái' hüt, chí 'shui' t'ò. Hwái hiueh chí shwui t'ú; unwholesome vapors, 瘴氣 chéung' hí. Cháng k'í; unwholesome vapors of the mountains, 嵐瘴 lám chéung'. Lán cháng; unwholesome food, 破血之食物 p'ò' hüt, chí shik, mat. P'ò hiueh chí shih wuh.

Unwieldily, heavily, 重 chung'. Chung; with difficulty, 難 nán. Nán.

Unwieldiness, heaviness, 重 chung'. Chung, 重者 chung' 'ché. Chung ché; difficulty of being moved, 難勸者 nán tung' 'ché. Nán tung ché, 難動的 nán tung' tik. Nán tung tih.

Unwieldy 重大 chung' tái'. Chung tá; unmanageable, 難理的 nán 'lí tik. Nán lí tih, 難治的 nán chí tik. Nán chí tih.

Unwilling, not willing, 不肯 pat, hang. Puh kang, 不願 pat, ün'. Puh yuen, 不欲 pat, yuk. Puh yuh; disinclined, 唔願 m ün', 唔甘心 m kòm sam, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen, 不想 pat, 'séung. Puh siáng, 億億 'lú 'lú. Lú 'lú; unwilling to go, 不肯去 pat, 'hang hü'. Puh kang k'ü, 唔願去 m ün' hü'; unwilling to come, 唔想來 m 'séung loi, 不願來 pat, ün' loi. Puh yuen lái; willing or unwilling, 肯唔肯 'hang m 'hang, 想唔想 'séung m 'séung, 歡喜不歡喜 fún 'hí pat, fún 'bí. Hwán k'í puh hwán k'í.

Unwillingly 唔甘心 m kòm sam, 不願 pat, ün'. Puh yuen, 不情願 pat, ts'ing ün'. Puh ts'ing yuen, 不樂 pat, lok. Puh loh, 不樂心 pat, lok, sam. Puh loh sin; did it unwillingly, 唔係甘心做佢 m hai' kòm sam tsò' 'k'ü, 不情願作之 pat, ts'ing ün' tsok, chí. Puh ts'ing yuen tsoh chí.

Unwillingness 不情願者 pat, ts'ing ün' 'ché. Puh ts'ing yuen ché, 不肯者 pat, 'hang 'ché. Puh kang ché, 不願者 pat, ün' 'ché. Puh yuen ché. Unwind [pret. and pp. unwound], to, 纏開 ch'ín hoi. Ch'en k'ái, 放 fong'. Fáng, 解 'kái. Kiái. Unwinged 無翼的 mò yik tik. Wú yih tih.

Unwiped 未抹過 mí' mát, kwo'. Wí máh kwo, 未拭過 mí' shik, kwo'. Wí shih kwo.

Unwise 無智慧 mò chí' wai'. Wú chí hwui, 無知 mò chí'. Wú chí, 無智 mò chí'. Wú chí, 不明 pat, ming. Puh ming, 愚蠢 ũ 'ch'un. Yú ch'un, 魯 'lò. Lú.

Unwisely 不智的 pat, chí' tik. Puh chí tih, 無知的 mò chí' tik. Wú chí tih, 蠢然 'ch'un ín. Ch'un jen.

Unwished 不想 pat, 'séung. Puh siáng, 不願 pat, ün'. Puh yuen, 不願意 pat, ün' í. Puh yuen í.

Unwithered 未凋謝 mí' tiú tsé'. Wí tiáu sié, 未凋殘 mí' tiú ts'an. Wí tiáu ts'an.

Unwithstood 不拒 pat, 'k'ü. Puh k'ü, 不禦 pat, ü'. Puh yú.

Unwittingly 因唔知 yan m chí, 因不知 yan pat, chí. Yin puh chí; did it unwittingly, 不知不敢做 pat, chí pat, 'kòm tsò'. Puh chí puh kán tso.

Unwitty 無詼諧 mò fú, hái. Wú kwei hái.

Unwomanly 不合女人 pat, hòp, 'nū, yan. Puh hoh nū jin, 不依女流 pat, í 'nū, lau. Puh í nū liú.

Unwont 唔慣, m kwán'.

Unwonted, unaccustomed, 唔慣, m kwán', 不熟 pat, shuk, Puh shuh; uncommon, 異常 í, shéung.

Í cháng, 不依常規 pat, í, shéung kw'ai. Puh í cháng kwei; rare, 罕有 'hon 'yau. Hán yú, 少有 'shíu 'yau. Sháu yú.

Unwontedness, uncommonness, 異常者 í, shéung 'ché. Í cháng ché, 非常者 í, shéung 'ché. Fí cháng ché.

Unworking 不做工夫 pat, tsò, kung fú. Puh tso kung fú, 不勞 pat, lò. Puh láu.

Unworkmanlike 拙 chüt. Chueh.

Unworldly 唔係世界嘅, m hai' shai' kái' ké', 不屬世的 pat, shuk, shai' tik. Puh shuh shí tih.

Unworshiped 未拜嘅 mí' pái' ké', 未拜的 mí' pái' tik. Wí pái tih.

Unworthily 唔照所應, m chiú' 'sho ying, 不依所當 pat, í 'sho tong. Puh í so táng, 不依所堪 pat, í 'sho hòp. Puh í so k'an.

Unworthiness 不堪者 pat, hòp 'ché. Puh k'an ché.

Unworthy, not deserving, 唔堪, m hòp, 不堪 pat, hòp. Puh k'an, 唔堪當, m hòp tong, 不足 pat, tsuk. Puh tsuh; unbecoming, 不應 pat, ying. Puh ying, 不該 pat, koi. Puh kái, 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不宜 pat, í. Puh í, 不當 pat, tong. Puh táng; vile, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau; mean, 賤 tsín'. Tsien, 卑 pí. Pí; unworthy of receiving, 不堪納 pat, hòp náp. Puh k'an náp; unworthy of belief, 唔足信, m tsuk, sun', 不足信 pat, tsuk, sun'. Puh tsuh sin, 虛謬 hū mau'. Hū miú, 囂 hiú. Hiáu; unworthy of much thought, 唔足掛慮, m tsuk, kwá' lü', 不足慮 pat, tsuk, lü'. Puh tsuh lü, 不屑 pat, sít. Puh sieh; unworthy of, 唔堪當, m hòp tong, 不堪 pat, hòp. Puh k'an, 不當 pat, tong. Puh táng, 唔承得起, m shing tak, 'hí; an unworthy action, 鄙行 'p'í hang'. P'í hing; unworthy men, 無功之人 mò kung chí yan. Wú kung chí jin; unworthy of notice, 不足睇 pat, tsuk, 'tai, 不足觀 pat, tsuk, kún. Puh tsuh kwán; unworthy of being mentioned, 唔足講, m tsuk, 'kong, 不足言 pat, tsuk, ín. Puh tsuh yen, 不足道 pat, tsuk, tò'. Puh tsuh tau.

Unwounded 無傷嘅, mò shéung ké', 未受傷 mí' shau' shéung. Wí shau sháng, 未被傷的 mí' pí' shéung tik. Wí pí sháng tih.

Unwoven 未織嘅 mí' chik, ké', 不織的 pat, chik, tik. Puh chí tih.

Unwrap, to, 開 hoi. K'ai, 解開 'kái hoi. Kiái k'ai, 打開 'ta hoi. Tá k'ai.

Unwrenched 未扭歪的 mí' 'nau 'mé tik, 未撓歪的 mí' 'nau 'mé tik. Wí nau wái tih.

Unwrinkle, to, 伸綳文 shan tsau' man. Shin tsau wan, 整滑綳文 'ching wát, tsau' man. Ching wát tsau wan.

Unwritten 未寫嘅 mí' 'sé ké', 未寫的 mí' 'sé tik. Wí sié tih, 不寫的 pat, 'sé tik. Puh sié tih; black, 白 pák. Peh, 空 hung. K'ung; verbal, 口傳的 'hau, ch'ün tik. K'au ch'uen tih.

Unwrought 樸 p'ok. P'oh, 未成形的 mí' shing ying tik. Wí ching hing tih; unwrought wood, 樸 p'ok. P'oh, 未成器之木 mí' shing hí, chí muk. Wí ching k'í chí muh; an unwrought gem, 樸玉 p'ok, yuk. P'oh yuh, 未琢之玉 mí' téuk, chí yuk. Wí choh chí yuh; a gem unwrought, 玉不琢 yuk, pat, téuk. Yuh puh choh.

Unwrung 未扭的 mí' 'nau tik. Wí niú tih, 未扭過 mí' 'nau kwo'. Wí niú kwo.

Unyielding 不讓 pat, yéung'. Puh jáng, 毅然 ngai' ín. Í jen; unpliant, 不服 pat, fuk. Puh fuh, 不降 pat, hong. Puh hiáng, 倥倥 yéung hong. Yáng hiáng, 勁 king'. King; obstinate, 硬頸 ngáng' 'keng. Ngang king, 板頸 'pán 'keng. Pán king.

Unyoke, to, 去軛 'hū ák. K'ü ngeh, 除軛, ch'ü ák. Ch'ü ngeh; to loose, 解 'kái. Kiái, 釋 shik. Shih, 放 fong'. Fáng.

Up 上 shéung'. Sháng; to go up, 上 'shéung. Sháng; to be up, 起身了 'hí shan 'liú. K'í shin liáu; up on the mountain, 在山上 tsoi' shán shéung'. Tsái shán sháng, 喺山上 'hai shán shéung'; he is up, 佢曾起身 'k'ü ts'ang 'hí shan. K'ü ts'ang k'í shin, 他既起身 'tá k'í 'hí shan. T'á k'í k'í shin; up the hill, 上山 'shéung shán. Sháng shán, 登山 tang shán. Tang shán; up the river, 上河 'shéung ho. Sháng ho; up on the river, 在河上 tsoi' ho shéung'. Tsái ho sháng; up the country, 上邊 shéung' pín. Sháng pien, 上頭 shéung' t'au. Sháng t'au; to look up, 仰視 'yéung shí. Yáng shí, 仰觀 'yéung kún. Yáng kwán; to lift up the eyes, 仰目 'yéung muk. Yáng muh, 舉目 'kü muk. Kü muh; to lift up the head, 舉首 'kü 'shau. Kü shau; to stand up, 起 'hí. K'í; to get up, 起身 'hí shan. K'í shin; up to the neck, 到頸 tò' 'keng. Táu king; up to this day, 到今日 tò' kam yat. Táu kin jih; up to this moment, 至於今 chí' ü kam. Chí yú kin, 迄於今 ngat, ü kam. Heh yú kin; up to heaven, 上於天 'shéung ü t'in. Sháng yú t'ien; reached up to heaven, 至於天 chí' ü t'in. Chí yú t'ien, 戾於天 lui' ü t'in. Lí yú t'ien, 及於天 k'ap, ü t'in. Kih yú t'ien; up and down, 上落 'shéung lok. Sháng loh, 上下 'shéung 'liá. Sháng hiá; up and down in life, 一興一敗 yat, hing yat, pái'. Yih hing yih pái; put up the shop doors, 上舖門 'shéung p'ò' mún. Sháng p'ú mun; difficult to put up with it, 情實難甘, ts'ing shat, nán kòm. Ts'ing shih nán kán; from my youth up, 自少到 tsz' shíu' tò'. Tsz sháu tau, 自少至 tsz' shíu' chí. Tsz sháu chí; the sun is up, 日出了 yat, ch'ut, 'liú. Jih ch'uh liáu; to drink up, 飲咁 'yam sái'; his blood is up, 佢忿怒 'k'ü 'fan

nò, 他忿怒 tá 'fan nò. T'á fan nú; to be up to, 噲 'úi, 曉 'hiú. Hiáu, 能 nang. Nang; to blow up, 燒散 shiú sán. Sháu sán, 攻散 kung sán. Kung sán; to put one up to, 提醒人 t'ai 'seng yan. T'í sing jin; to come up with, 趕上 'kon 'shéung. Kán sháng; to rise up, 升 shing. Shing, 昇 shing. Shing; to rise up in the mind, 起於心 'hí ũ sam. K'í yú sin; picked up, 執起落 chap, 'hí lok. Chih k'í loh; to draw up an army, 陳兵 ch'an ping. Ch'in ping; up to the mark, 準繩 chun shing. Chung shing.

Upbear [pret. upbore; pp. upborne], to, 挑起 t'íu 'hí. T'íu k'í, 担起 tám 'hí. Tán k'í.

Upbraid, to reproach, 責 chák. Tseh, 鬧 náu. Náu, 責罰 chák fát. Tseh fáh, 責成 chák shing. Tseh ching, 責比 chák pí. Tseh pí, 譴責 'hín chák. K'ien tseh, 緝譴 shing 'hín. Shing k'ien; to upbraid one, 責人 chák yan. Tseh jin, 鬧人 náu yan. Náu jin, 責罰人 chák fát yan. Tseh fáh jin.

Upbraided 責了 chák 'liú. Tseh liáu, 責成了 chák shing 'liú. Tseh ching liáu.

Upbraiding 責成 chák shing. Tseh ching, 責罰 chák fát. seh fáh.

Upcast 打上 tá 'shéung. Tá sháng; with upcast eyes, 以仰目 'í 'yéung muk. Í yáng muh, 以舉之目 'í 'kū chí muk. Í kū chí muh.

Upfilling 填 t'in. T'ien.

Upband 以手舉的 'í 'shau 'kū tik. Í shau kū tih.

Upheave, to, 高起 kò 'hí. Káu k'í.

Upheaving of the ground 地面高起 tí mín' kò 'hí. Tí mien káu k'í.

Upheld 扶了 fú 'liú. Fú liáu.

Uphill 上山 'shéung shán. Sháng shán; difficult, 難 nán. Nán; to go uphill, 上山 'shéung shán. Sháng shán; to write uphill, 寫得斜歪 'sé tak, ts'é mé; uphill work, 難事 nán sz. Nán sz, 難工夫 nán kung fú. Nán kung fú.

Uphold [pret. and pp. upheld], to lift on high, 舉 'kū. Kū; to support, 扶 fú. Fú, 助 cho'. Tsú, 扶持 fú ch'í. Fú ch'í, 扶助 fú cho'. Fú tsú, 幫助 pong cho'. Páng tsú, 提拔 t'ai pát. T'í páh, 擡 ts'uk. Ts'uh, 擡 k'éung. K'íáng; to continue in being, 恒在 hang tsoi'. Hang tsái; to uphold one at any rate, 私阿 sz o. Sz o.

Upholder 助者 cho' 'ché. Tsú ché, 扶助者 fú cho' 'ché. Fú tsú ché; Undertaker, which see.

Upholsterer 備辦家私什物者 pí pán' ká sz shap mat, 'ché. Pí pán kiá sz shih wuh ché.

Upholstery 家私什物舖 ká sz shap mat, p'ò. Kiá sz shih wuh p'ú.

Upland, high land, 高地 kò tí. Káu tí, 山地 shán tí. Shán tí; upland rude, 山佬的 shán 'lò tik.

Uplandish 高地的 kò tí tik. Káu tí tih, 山地的 shán tí tik. Shán tí tih.

Uplead, to, 引上 'yan 'shéung. Yin sháng.

Uplift, to, 舉 'kū. Kū, 扶起 fú 'hí. Fú k'í.

Uplifted 舉起了 'kū 'hí 'liú. Kū k'í liáu; with

uplifted arms, 以舉手 'í 'kū 'shau. Í kū shau, 舉手 'kū 'shau. Kū shau.

Upmost 至上的 chí 'shéung' tik. Chí sháng tih, 頂高的 'teng kò tik. Ting káu tih.

Upon 上頭 shéung' t'au. Sháng t'au, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng, 上 shéung'. Sháng, 面上 mín' shéung'. Mien sháng, 上面 shéung' mín'. Sháng mien, 於 ũ. Yú, 在 tsoi'. Tsái; upon my head, 在我頭上 tsoi' 'ngo t'au shéung'. Tsái wo t'au sháng, 於余首上 ũ ũ 'shau shéung'. Yú yú shau sháng; upon the table, 喺檯上 'hai t'oi shéung', 在檯上 tsoi' t'oi shéung'. Tsái t'ai sháng, 在棹上 tsoi' chéuk shéung'. Tsái choh sháng; upon the latch, 落過 樑 lok kwo' sut; upon the frontiers, 在境界 tsoi' 'king kái'. Tsái king kiái; upon a journey, 路間 lò kán. Lú kien; to start upon a journey, 起程 'hí ch'ing. K'í ch'ing; to live upon, 食 shik. Shih; to live upon bread and milk, 食餅 及乳 shik, 'peng k'ap, ũ. Shih ping kih jú; upon his coming, 佢到之時 'k'ü tò' chí shí. K'ü tau chí shí, 他來之時 t'á loi chí shí. T'á lái chí shí; upon his departure, 佢去之時 'k'ü hū' chí shí. K'ü k'ü chí shí, 他去之時 t'á hū' chí shí. T'á k'ü chí shí; to take upon one's self, 擅 shín'. Shen, 自專 tsz' chün. Tsz chuen; come upon a Sunday, 禮拜日來 'lai pái' yat, loi. Lá pái jih lái; to levy a tax upon paper, 抽 紙稅 ch'au 'chí shui'. Ch'au chí shwui; upon my word, 實首 shat, 'shau. Shih shau; upon enquiry, 查察 ch'á ch'át. Ch'á ch'áh; upon his principles, 照他之理 chiú' t'á chí lí. Cháu t'á chí lí; upon information, 得消息 tak, siú sik. Teh siú sih; upon the whole, 大概 tái' k'oi'. Tá k'ai, 計長短 kai' ch'éung 'tün. Kí ch'áng twán; upon repentance, 悔罪 fú' tsúi'. Hwui tsúi; situated upon a hill, 在山上 tsoi' shán shéung'. Tsái shán sháng; upon such terms, 噉樣法子 'kò'm yéung' fát, 'tsz. Kán yáng fát tsz, 如此之法 ũ 'ts'z chí fát. Jú ts'z chí fát; one's left hand, 在左邊 tsoi' 'tso pín. Tsái tso pín; upon consideration, 想吓 'séung 'há, 思之 sz chí. Sz chí; upon a day's notice, 先一日話過 sín yat, yat, wá' kwo'. Sien yih jih hwá kwo, 先告一日 sin kò yat, yat. Sien káu yih jih; upon mortgage, 典 'tín. Tien; to be upon a run, 有某事 'yau 'mau sz. Yú mau sz; dependent upon, 賴 lái'. Lái, 倚賴 'í lái'. Í lái; stress is laid upon, 重在 chung' tsoi'. Chung tsái; see On.

Upper 上 shéung'. Sháng, 頭 t'au. T'au, 首 'shau. Shau, 以上 'í shéung'. Í sháng; the upper or rising tone, 上聲 'shéung shing. Sháng shing; the upper lip, 上唇 shéung' shun. Sháng shun; the upper teeth, 上牙 shéung' ngá. Sháng yá; the upper part, 上邊 shéung' pín. Sháng pín; the upper story, 上層 shéung' ts'ang. Sháng ts'ang; the upper house, 爵會 tséuk, úi'. Tsioh hwui; upper and lower, 上下 shéung' há'. Sháng hiá.

Upperdeck 上船面 shéung² shün mín¹. Sháng chuen mien.

Upperhand 揸權 chá k'un. Chá k'uen, 操權 ts'd k'un. Ts'áu k'uen, 勝 shing¹. Shing.

Uppermost 至上嘅 chí shéung² ké, 至上的 chí shéung² tik. Chí sháng tih, 至高的 chí kò tik. Chí káu tih, 頭 t'au. T'au, 首 'shau. Shau, 頂 'teng; the uppermost strata, 至上嘅層 chí shéung² ké ts'ang; the uppermost seats, 至上之位 chí shéung² chí wai¹. Chí sháng chí wei, 首位 'shau wai¹. Shau wei, 頭位 t'au wai¹.

Uppish 驕傲 kiú ngò¹. Kiáu ngau.

Upraise, to, 舉 'kü. Kü.

Upright, erect, perpendicular, 植 chik₁. Chih, 豎 shü¹. Shú, 立 lap₁. Lih, 帥 ch'ung. Ch'ung, 堂堂 t'ong t'ong. T'áng t'áng; honest, 老實 'lò shat. Láu shih, 端正 tün ching¹. Twán ching, 正直 ching¹ chik₁. Ching chih, 直 chik₁. Chih, 忠 chung. Chung, 忠厚 chung hau¹. Chung hau, 純厚 shung hau¹. Shun hau, 誠 shing. Ching, 誠實 shing shat. Ching shih, 質直 chat, chik₁. Chih chih, 卓 ch'ék. Ch'oh, 蠹 ch'uk. Ch'uh, 惠 tak. Teh, 忠耿 chung 'kang. Chung kang, 剛直 kong chik₁. Káng chih, 謚 sham. Chin, 縮直 shuk, chik₁. Shuh chih, 忤 chák. Tseh; just, 公道 kung tò¹. Kung tau, 義 í. Í; sitting upright, 直坐 chik, tso¹. Chih tso; stand upright, 直立 chik, lap₁. Chih lih, 站立 chán¹ lap₁. Chán lih, 企 'k'í. K'í; to place upright, 豎 shü¹. Shú; an upright man, 老實嘅人 'lò shat, ké yan, 正直之人 ching¹ chik₁ chí yan. Ching chih chí jin, 端正之人 tün ching¹ chí yan. Twán ching chí jin, 正心之人 ching¹ sam chí yan. Ching sin chí jin, 忠正之人 chung ching¹ chí yan. Chung ching chí jin; upright men, 清流 ts'ing lau. Ts'ing liú.

Upright-hearted 直心嘅 chik₁ sam ké, 誠心的 shing sam tik. Ching sin tih.

Uprightly, perpendicularly, 直上 chik₁ 'shéung. Chih sháng, 植 chik₁. Chih; honestly, 正直 ching¹ chik₁. Ching chih.

Uprightness 正直 ching¹ chik₁. Ching chih, 端正者 tün ching¹ 'ché. Twán ching ché, 誠實 shing shat. Ching shih, 公正 kung ching¹. Kung ching.

Uprise [pret. uprose; pp. uprisen], to, 起 'hí. K'í.

Uprising 起 'hí. K'í, 升 shing. Shing.

Uproar, great tumult, 大亂 tái lün¹. Tá lwán; bustle and clamor, 嘈吵 ts'd ch'áu¹. Ts'áu ch'áu, 鬧聲 hung' shing. Hung shing, 吵鬧 ch'áu' náu¹. Ch'áu náu, 吵鬧 ch'áu' náu¹. Ch'áu náu, 誼譁 hün wá. Hiuen hwá, 喧鬧 hün náu¹. Hiuen náu, 混鬧 wan' náu¹. Hwan náu, 喧呶 hün ná. Hiuen ná, 號呶 hò ná. Háu ná; a great uproar, 大鬧一場 tái' náu' yat, ch'éung. Tá náu yih ch'áng, 大亂 tái lün¹. Tá lwán.

Uproarious 鼓噪 'kú ts'ò¹. Kú sáu, 好吵鬧 hò ch'áu' náu¹. Háu ch'áu náu, 號呶 hò ná. Háu ná.

Uproariously 號呶 hò ná. Háu ná, 大吵鬧 tái' ch'áu' náu¹. Tá ch'áu náu, 以鼓噪 'í 'kú ts'ò¹. Í kú sáu.

Uproot, to, 拔根 pát, kan. Páh kan, 除根 ch'ü kan. Ch'ü kan.

Uprouse, to, 打醒 'tá 'seng. Tá sing.

Upset, to, 倒 'tò. Táu, 打倒 'tá 'tò. Tá tau, 顛倒 'tín 'tò. Tien tau, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing tau, 覆 fuk. Fuh, 擗 tsúi¹, 踉 tái¹. Tái, 顛樸 'tín p'ok. Tien p'oh, 顛 'tín. Tien; to upset a carriage, 倒車 'tò kü. Táu hü, 覆車 fuk, kü. Fuh kü; to upset a boat, 覆艇 fuk, 'teng. Fuh t'ing, 覆舟 fuk, ch'au. Fuh chau; to upset a cup, 倒杯 'tò pui. Táu pei; upset by the wind 吹覆 ch'ui fuk. Ch'ui fuh, 吹倒 ch'ui 'tò. Ch'ui tau; upset by a push, 推倒 'túi 'tò. T'úi tau; ditto by pressing against, 擁倒 'ung 'tò; the carriage was upset, 車倒 kü 'tò. Kü tau, 車覆 kü fuk. Kü fuh.

Upset 顛倒者 'tín 'tò 'ché. Tien tau ché, 倒者 'tò 'ché. Táu ché.

Upshot, the final issue, 收尾 shau 'mí. Shau wí, 到底 tò 'tai. Táu tí; the end, 終 chung. Chung, 結果 kit, 'kwo. Kieh ko, 果實 'kwo shat. Ko shih.

Upside down 顛倒 'tín 'tò. Tien tau, 倒反 'tò 'fán. Táu fán, 覆倒 fuk, 'tò. Fuh tau, 倒 'tò. Táu, 傾倒 k'ing 'tò. K'ing tau.

Upstart, an, 發達之人 fát, tát, chí yan. Fát tát chí jin, 特發之人 tak, fát, chí yan. Teh fát chí jin, 崛起之人 kwat, hing chí yan. Kiueh hing chí jin, 崛起之人 kwat, 'hí chí yan. Kiueh k'í chí jin; something that springs up suddenly, 突起的 tat, 'hí tik. Tuh k'í tih; upstart pride, 匹夫之傲 p'at, fú chí ngò¹. P'ih fú chí ngau, 鄙夫之傲 p'í fú chí ngò¹. P'í fú chí ngau.

Upward, } toward a higher place, 向上 héung' Upwards, } shéung¹. Hiáng sháng; more than, 有多 'yau to. Yú to, 有餘 'yau ü. Yú yú, 以上 'í shéung¹. Í sháng, 多 to. To, 幾 'kí. Kí; to go upwards, 上 'shéung. Sháng, 登 tang. Tang, 望上而行 mong' shéung¹ í hang. Wáng sháng rh hang; to look upwards. 仰 'yéung. Yáng, 仰睇 'yéung 'tai, 仰視 'yéung shí. Yáng shí, 望向上 mong' héung' shéung¹. Wáng hiáng sháng, 仰目 'yéung muk. Yáng muh; to look upwards to heaven, 仰天 'yéung t'ín. Yáng t'ien; to fly upwards, 飛上 fí shéung¹. Fí sháng, 飛高 fí kò. Fí káu; to look upwards to one for help, 望人幫助 mong' yan pong cho¹. Wáng jin páng tsú; to point upwards, 指上 'chí shéung¹. Chí sháng; a year and upwards, 年幾 'nín 'kí. Nien kí, 年零 'nín ling. Nien ling; upwards of ten, ten and upwards, 十幾 shap, 'kí. Shih kí, 十以上 shap, 'í shéung¹. Shih í sháng, 十有餘 shap, 'yau ü. Shih yú yú; upwards of twenty years, 年二十以上 'nín í shap, 'í shéung¹. Nien rh shih í sháng, 二十多年 í shap, to 'nín. Rh

shih to nien, 二十有餘年 'shap₂ 'yau₂ ü₂ nín.
Rh shih yú yú nien.
Upwhirl, to, 舉而旋轉 'kü í sün 'chün. Kü rh
siuen chuen, 旋起 sün 'hí. Siuen k'í.
Uran-glimmer 綠千層紙 luk₂ ts'in ts'ang 'chí.
Luh ts'ien ts'ang chí.
Uran-ochre 赭坭之名 'ché nai chí meng. Ché ní
chí ming, 天赭 t'in 'ché. T'ien ché.
Uranite 銻礦 t'in kwong'. T'ien kwáng.
Uranium 銻 t'in. T'ien.
Uranography 天體總論 t'in 'tai 'tsung lun'. T'ien
t'í tsung lun, 天體之理 t'in 'tai chí 'lí. T'ien
t'í chí lí.
Uranology 天論 t'in lun'. T'ien lun, 天體之知
t'in 'tai chí chí. T'ien t'í chí chí.
Uranus 神名 shan meng. Shin ming; the planet
ditto, 天王 t'in wong. T'ien wáng.
Urbane 有禮 'yau 'lai. Yú lí, 和雅 wo 'ngá. Wo
yá, 溫和 wan wo. Wan ho, 好禮數的 'hò
'lai shò' tik. Háu lí sú tih.
Urbanity, politeness, 文禮 man 'lai. Wan lí, 禮儀
'lai í. Lí í; affability, 好相與 'hò séung 'ü. Háu
siáng yú, 好禮貌 'hò 'lai máu'. Háu lí máu.
Urceolate 甕形的 áng ying tik. Ying hing tih,
甕形的 ung' ying tik. Ung hing tih.
Urchin 箭猪 tsín' chü. Tsien chú; a name given
to a child, 狗仔 'kau 'tsai, 豚犬 t'un 'hün.
Tw'an k'iuén, 小豚 'siú sz. Siáu sz.
Ureter 內腎尿管 noi' 'shan niú' 'kún. Nui shin
niáu kwán, 內腎尿管 noi' 'shan niú' 'kún. Nui
shin niáu kwán.
Urethra 膀胱尿管 p'ong kwong niú' 'kún. P'áng
kwáng niáu kwán, 尿管 niú' 'kún. Niáu kwán;
strictures of ditto, 尿管變窄 niú' 'kún pín'
chák. Niáu kwán pien tseh.
Urethral 尿管的 niú' 'kún tik. Niáu kwán tih.
Urge, to press, 迫 pik. Pih, 催促 ts'úi pik. Ts'úi
pih, 催促 ts'úi ts'uk. Ts'úi ts'uh 催逼 ts'úi
pik. Ts'úi pih, 勒迫 lak pik. Leh pih, 勉強
'mín 'k'éung. Mien k'íang, 強迫 'k'éung pik.
K'íang pih, 迫逐 pik, chá'. Pih chá, 聳縱 'sung
tsung'. Sung tsung, 迨 ts'au. Ts'íu, 緊迫 'kan
pik. Kin pih, 聳蹙 tsik, ts'uk. Tsih ts'uh, 蹙
tsuk. Tsuh, 躑 k'éung. K'íang, 促 ts'uk. Ts'uh,
疆沒 'man müt. Min muh, 疆沒 mat, müt.
Mih muh, 縱與 tsung' ü. Tsung yú, 彙 pak.
Pih, 抑 yik. Yih, 劬 tsung. Tsung, 拮 kat.
Kih; to urge on to buy, 嚮人買 lau yan
'mái; to urge onward, 迫向前 pik, héung' ts'in.
Pih hiáng ts'ien, 催向前 ts'úi héung' ts'in.
Ts'úi hiáng ts'ien; to urge one to go, 勸人去
hün' yan hü'. K'iuén jin k'ü; to urge to ex-
ertion, to urge on, 勉勵 'mín lai'. Mien lí, 鼓
舞 'kú 'mò. Kú wú, 聳憑 'sung yung, 勸 'mín'.
Mien, 勸 'k'éung. K'íang, 勸 k'ai'. K'íai, 勸
'léung. Liáng, 勸 wá. Wá, 勸 oi. Ngái; to
urge incessantly, 不歇勸 pat, hít, hün'. Puh
hieh k'iuén, 不歇催 pat, hít, ts'úi. Puh hieh
ts'úi, 頻催 p'an ts'úi. P'in ts'úi; to urge to

eat, 催食 ts'úi shik. Ts'úi shih, 勸食 hün'
shik. K'iuén shih, 御食 ü' shik. Yú shih; to
urge to make peace, 勸和 hün' wo. K'iuén
ho, 勸息 hün' sik. K'iuén sih; to urge pay-
ment, 迫還 pik, wán. Pih hwán, 催收 ts'úi
shau. Ts'úi shau, 催討 ts'úi t'ò. Ts'úi t'áu;
to urge one to accept, 勸納 hün' náp. K'iuén
náh, 勸接 hün' tsíp. K'iuén tsieh; to urge the
plea of necessity, 話不得 wá' 'mín pat, tak.
Hwá mien puh teh, 說免不得 shüt, 'mín pat,
tak. Shwoh mien puh teh; see Animate and
Encourage.

Urged, pressed, 迫過 pik, kwo'. Pih kwo, 催促了
ts'úi ts'uk, 'liú. Ts'úi ts'uh liáu, 勉勵了 'mín
lai' 'liú. Mien lí liáu; animated, 鼓舞了 'kú 'mò
'liú. Kú wú liáu, 鼓勵了 'kú lai' 'liú. Kú lí
liáu, 聳了 'sung 'liú. Sung liáu, 勸了 hün' 'liú.
K'iuén liáu.

Urgency 急 kap. Kih, 緊要 'kan iú'. Kin yáu,
急迫 kap, pik. Kih pih, 急速 kap, ts'uk. Kih
sub, 逼者 pik, 'ché. Pih ché.

Urgent 急 kap. Kih, 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 緊
'kan. Kin, 迫 pik. Pih, 即速 tsik, ts'uk. Tsih
suh, 亟 k'ik. K'ih, 亟速 k'ik, ts'uk. K'ih suh,
飛即 í tsik. Fí tsih, 吃緊 hat, 'kan. K'ih kin,
喫緊 yák, 'kan. K'ih kin, 勸勸 hong séung.
Kwáng siáng, 切 ts'it. Ts'ieh, 急卒 kap, ts'üt.
Kih tsuh, 絀 k'au. K'íu, 慄 p'íu. P'íu, 慄
kün'. Kiuén, 慄慄 p'it, fú. P'ieh fú, 隘 ai'. Í,
憾 k'ik. K'ih; the matter is urgent, 事急 sz'
kap. Sz kih, 情急 ts'ing kap. Ts'ing kih; the
matter is very urgent, 事好急 sz' 'hò kap. Sz
háu kih, 事好急迫 sz' 'hò kap, pik. Sz háu kih
pih; in urgent need of money, 須銀好緊 sü
ngan 'hò 'kan. Sü yin háu kin, 等緊銀使 'tang
'kan ngan 'shai; urgent to piss, 尿急 niú' kap,
Niáu kih.

Urgently 迫 pik. Pih, 苦 'fú. K'ú, 緊 'kan. Kin;
to press urgently, 苦迫 'fú pik. K'ú pih, 迫緊
pik, 'kan. Pih kin.

Urger 迫者 pik, 'ché. Pih ché.

Urging, pressing, 逼 pik. Pih, 迫 pik. Pih; press-
ing with solicitations, 苦勸 'fú hün'. K'ú k'iuén,
催迫 ts'úi pik. Ts'úi pih; animating, 鼓舞 'kú
'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí; urging neces-
sity, 好緊 'hò 'kan. Háu kin.

Uric acid } 尿酸 niú' ts'ò. Niáu ts'ú, 尿酸 niú'
Lithic acid } sün. Niáu swán.

Urim and thummim, 玉牌 yuk, p'ai. Yuh p'ai, 光
及成全 kwong k'ap, shing ts'ün. Kwáng kih
ching ts'iuén.

Urinal 便壺 pín' ú. Pien hú, 尿壺 niú' ú. Niáu
hú, 夜壺 yé' ú. Yé hú.

Urinary 尿的 niú' tik. Niu tib, 溺的 niú' tik.
Niáu tih; urinary passage, 尿管 niú' 'kún.
Niáu kwán.

Urinary } 尿氈 niú' 't'am.
Urinarium }

Urinate, 小便 'siú pín'. Siáu pien, 小水 'siú 'shui.

Siáu shwui, 痾尿, o niú², 小遺 'siú wai. Siáu wei, 溲便 'sau pín². Sau pien, 屙 niú². Niáu, 滙 pín². Pien.

Urinate 利小水的 lí 'siú 'shui tik. Lí siáu shwui tih; urinate medicine, 利小水藥 lí 'siú 'shui yéuk. Lí siáu shwui yoh.

Urinator 寐水者 mǐ 'shui 'ché.

Urine 尿 niú². Niáu, 溺 niú². Niáu, 尿水 niú² 'shui. Niáu shwui, 撒的水 sát tik, shui. Sáh tih shwui; incontinence of urine, 賴尿 lái² niú², 漏尿 lau² niú². Lau niáu, 遺尿 wai niú². Wei niáu.

Urinous 尿的 niú² tik. Niáu tih.

Urn 缸 kong. Káng; ditto those containing the bones of the dead, 金罇 kam t'áp.

Urn-shaped 缸形 kong ying. Káng hing.

Uroscopy 由尿卜病勢 yau niú² puk, peng² shai². Yú niáu puh ping shí.

Ursa, a bear, 熊 hung. Hung; ursa major, 北斗 pak, 'tau. Peh tau, 天罡 t'ín kong. T'ien káng; ursa minor, 北斗 pak, 'tau. Puh tau.

Ursiform 熊形 hung ying. Hung hing.

Urus } 野牛名 'yé ngau meng. Yé niú ming.

Ure }

Urtica tenacissima, see Grasscloth.

Us 我哋 'ngo tí, 我等 'ngo tang. Wo tang, 我們 'ngo mún. Wo mun, 咱們 tsá' mún. Tsáh mun, 我儕 'ngo ch'ái. Wò ch'ái; it belongs to us, 係我哋嘅 hai² 'ngo tí ké; he points at us, 他指我等 t'á chí 'ngo tang. T'á chí wo tang.

U. S. A., United States of America, 花旗合國 Fá k'í hòp, kwok. Hwá k'í hoh kwoh.

Usage, treatment, 待 toi². Tái; long continued use, 風俗 fung tsuk. Fung suh, 習俗 tsáp, tsuk. Sih sub, 規矩 kw'ai k'ü. Kwei kü; common usage, 常規 shéung kw'ai. Cháng kwei; to receive ill usage, 被人薄待 pí² yan pok, toi². Pí jin poh tái, 受人委曲 shau² yan 'wai huk. Shau jin wei k'íuh.

Usance, use, 用 yung². Yung; interest paid for money, 利息 lí sik. Lí sih, 利 lí. Lí, 息 sik. sih; the time which, by usage or custom, is allowed in certain countries for the payment of a bill of exchange, 會單限期 úi² tán hán² k'í. Hwui tán hien k'í, 匯單限期 úi² tán hán² k'í. Hwui tán hien k'í.

Use 用 yung². Yung, 用者 yung² 'ché. Yung ché, 使用 'shai yung². Shí yung; in use, 用 yung². Yung; daily use, 日用 yat, yung². Yih yung; common use, 共用 kung² yung². Kung yung; general use, 通用 t'ung yung². T'ung yung, 公用 kung yung². Kung yung; ordinary use, 常用 shéung yung². Cháng yung; things differ in their use, 物有異用 mat, 'yau í yung². Wuh yú í yung; to make good use of, 善用 shín² yung². Shen yung; to make bad use of, 妄用 'mong yung². Wáng yung; temporary use, 暫時之用 tsám² shí chí yung². Tsán shí yung, 暫用 tsám² yung². Tsán yung; to make use of

one's name, 用人名 yung² yan meng. Yung jin ming; out of use, 而家唔用 í ká, m yung², 廢了 fai² 'liú. Fí liáu, 停用 t'ing yung². T'ing yung; in constant use, 時時要用 shí shí iú² yung². Shí shí yau yung, 常用 shéung yung². Cháng yung; of no use, 唔中用 m chung yung², 不用 pat, yung². Puh yung; to come in use, 起用 'hí yung². K'í yung, 當行 tong hang. Táng hang, 興 hing. Hing; its use is extensive, 其用遠矣 k'í yung² 'ün í. K'í yung yuen í; to enjoy the use of, 受用 shau² yung². Shau yung, 享用 'héung yung². Hiáng yung; moderate use, 節用 tsít, yung². Tsieh yung; extravagant use, 奢用 ch'é yung². Ch'é yung, 浪用 long² yung². Láng yung; of great use, 大有益 tái² 'yau yik. Tá yú yih, 大用 tái² yung². Tá yung; of limited use, 用有限 yung² 'yau hán². Yung yú hien, 用不多 yung² pat, to. Yung puh to; Interest, which see.

Use, to, 用 yung². Yung, 使 'shai. Shí, 使用 'shai yung². Shí yung, 施 shí. Shí, 以 í. Í, 由 yau. Yú, 尋 ts'am. Ts'in, 服 fuk. Fuh, 興 hing. Hing; use him, 用佢 yung² 'k'ü. Yung k'ü, 使他 'shai t'á. Shí t'á; not to use, 唔用 m yung², 不以 pat, í. Puh í; to use frugally, 節用 tsít, yung². Tsieh yung, 省用 'sháng yung². Sang yung; to use profusely, 濫用 lám² yung². Hien yung, 侈用 'ch'í yung². Ch'í yung; makes no use of me, 唔用我 m yung² 'ngo; how much do you use? 你用幾多呢 'ní yung² 'kí to ní, 爾用多寡 í yung² to 'kwá. Rh yung to kwá; to use harshly, 苛刻 ho hák. Ho k'eh, 刻薄 hák, pok. K'eh poh; to use violence, 強 'k'éung. K'íang; to use severity, 嚴 ím. Yen; to use kindness, 柔 yau. Jau, 以柔 í yau. Í jau; to use up, 用咗 yung² sái; to use one's self, 行爲 hang wai. Hang wei.

Use, to be accustomed to, 慣 kwán². Kwán, 熟 shuk. Shuh.

Used 用了 yung² 'liú. Yung liáu, 使過 'shai kwo; treated, 待了 toi² 'liú. Tái liáu; used alone, 單用 tán yung². Tán yung, 單行 tán hang. Tán hang; to use together, 同用 t'ung yung². T'ung yung, 同埋用 t'ung mái yung². T'ung mái yung, 共用 kung² yung². Kung yung, 相須 séung sü. Siáng sü; not long used, 用無幾耐 yung² mò 'kí noi², 使未久 'shai mǐ² 'kau. Shí wí kiú; cannot be used long, 唔使得耐 m 'shai tak, noi², 唔啱使 m k'am 'shai, 用不得久 yung² pat, tak, 'kau. Yung puh teh kiú; more than can be used, 不勝用 pat, shing yung². Puh shing yung; used to, 慣 kwán². Kwán, 熟 shuk. Shuh.

Useful 有用 'yau yung². Yú yung, 可用 'ho yung². K'o yung, 有益 'yau yik. Yú yih, 有裨益 'yau p'í yik. Yú p'í yih, 合用 hòp, yung². Hoh yung, 使用 pín² yung². Pien yung, 使益 pín² yik. Pien yih, 有益嘅 'yau yik, ké; very useful, 十分有益 shap, fan 'yau yik. Shih fan yú yih,

大益 tái² yik. Tá yih, 好便用 'hò pín² yung'. Háu pien yung, 好有用 'hò 'yau yung'. Háu yú yung, 好有益 'hò 'yau yik. Háu yú yih, 多用 to yung². To yung; not very useful, 唔多中用 m to chung yung², 不大有益 pat, tái² 'yau yik. Puh tá yú yih; a useful word, 有益之字[話] 'yau yik, chí tsz² [wá²]. Yú yih chí tsz [hwá]; a useful servant, 有益之僕 'yau yik, chí puk². Yú yih chí puh, 中用之僕 chung yung² chí puk². Chung yung chí puh; to be useful in, 助 cho². Tsú, 幫助 pong cho². Páng tsú; useful for food, 可供食 'ho kung shik². K'o kung shih, 可以爲食 'ho 'í wai shik². K'o í wei shih.

Usefully 利 lí. Lí, 作用 tsok, yung². Tsoh yung; usefully employed, 利用 lí yung². Lí yung.

Usefulness 益者 yik, 'ché. Yih ché, 裨益 p'í yik. Pí yih.

Useless 無用 mò yung². Wú yung, 無益 mò yik. Wú yih, 唔中用 m chung yung², 無中用 mò chung yung². Wú chung yung, 不合用 pat, hòp² yung². Puh hoh yung, 不中用 pat, chung yung². Puh chung yung, 無裨益 mò p'í yik. Wú pí yih, 廢 fai². Fei, 廢 ch'ik. Ch'ih, 蛇足 shé tsuk. Shié tsuh; regarded as useless, 以爲無用 'í wai mò yung². Í wei wú yung, 以爲無益 'í wai mò yik. Í wei wú yih; useless slaughter, 妄殺 'mong shát. Wáng sháh; useless silk, 敗絮 pái² 'sü. Pái sü; useless things, 廢物 fai² mat. Fei wuh; useless wood, 散木 'sán muk. Sán muk, 枋 lüt. Liueh; a useless person, 無用之人 mò yung² chí yan. Wú yung chí jin.

Uselessly 無益 mò yik. Wú yih, 徒然 t'ò ín. Tú jen, 虛 hü. Hü, 枉然 'wong ín. Wáng jen.

Uselessness 無用者 mò yung² 'ché. Wú yung ché, 徒然者 t'ò ín 'ché. Tú jen ché, 無益者 mò yik, 'ché. Wú yih ché.

Usher 賓相 pan' séung². Pin siáng, 主客贊禮 'chü hák, tsán' 'lai. Chü k'eh tsán lí; ditto of the palace, 主客郎中 'chü hák, long chung. Chü k'eh láng chung; examiner of merits and gentleman usher, 考功郎中 'háu kung long chung. K'áu kung láng chung; inner gentleman usher and general, 中郎將 chung long tséung². Chung láng tsiáng.

Usher in, to, 引進 'yan tsun'. Yin tsin, 引見 'yan kín'. Yin kien; to usher one in, 引入進 'yan yan tsun'. Yin jin tsin; to usher a new doctrine into the world, 以新道傳世 'í san tò' ch'ün shai'. Í sin tau ch'uen shí.

Ushered 引進了 'yan tsun' 'liú. Yin tsin liáu.

Ushership 賓相之職 pan' séung² chí chik. Pih siáng chí chih.

Usquebaugh 酒名 'tsau meng. Tsiú ming.

Ustion 燒 shiú. Sháu.

Ustulation 煨 tün'. Twán, 煨 pik. Pih.

Usual, common, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng, 平常嘅 p'ing shéung ké, 常時的 shéung shí

tik. Cháng shí tih, 常 shéung. Cháng, 平時 p'ing shí. P'ing shí, 平日 p'ing yat. P'ing jih; customary, 常規 shéung kw'ai. Cháng kwei, 平素 p'ing sú. P'ing sú, 慣 kwán'. Kwán, 慣熟 kwán' shuk. Kwán shuh, 習慣 tsáp, kwán'. Sih kwán; as usual, 照常 chiú' shéung. Cháu cháng, 如常 ü shéung. Jú cháng, 如平日 ü p'ing yat. Jú p'ing jih; the usual way of doing, 常時噉樣做 shéung shí 'kò'm yéung' tò'. Cháng shí kán yáng tso, 常規 shéung kw'ai. Cháng kwei, 常法 shéung fát. Cháng fáh; in the usual manner, 照常 chiú' shéung. Cháu cháng; his usual fare, 平日食物 p'ing yat shik mat. P'ing jih shih wuh, 平日所食 p'ing yat 'sho shik. P'ing jih so shih.

Usually 常常 shéung shéung. Cháng cháng, 常 shéung. Cháng, 嘗 shéung. Cháng, 常時 shéung shí. Cháng shí, 平日 p'ing yat. P'ing jih, 平時 p'ing shí. P'ing shí, 時時 shí shí. Shí shí; usually comes, 常常來 shéung shéung loi. Cháng cháng lái, 常時來 shéung shí loi. Cháng shí lái; usually arrives, 常時到 shéung shí tò'. Cháng shí tau, 常至 shéung chí. Cháng chí; the basement rooms are usually a little damp, 地下嘅房總帶濕的 tí há' ké' fong 'tsung tái' shap, tí; usually is so, 大概係噉 tái' k'oi' hai' kò'm.

Usualness 常 shéung. Cháng, 常者 shéung 'ché. Cháng ché, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng.

Usucaption 因久據故屬已 yan 'kau kü' kú' shuk, 'kí. Yin kiú kü kú shuh kí.

Usufruct 享所產之權 'héung 'sho 'ch'an chí k'ün. Hiáng so ch'an chí k'uen, 收地產之權 shau tí 'ch'an chí k'ün. Shau tí ch'an chí k'uen.

Usurer 騎馬牯嘅 * k'é 'má 'kú ké, 放牛瘟 * fong' ngau wong, 食蛇生 * shik shé shang, 放重利者 fong' chung lí 'ché. Fáng chung lí ché.

Usurious 圖重利嘅 t'ò chung lí ké, 貪重利的 t'am chung lí tik. T'an chung lí tih.

Usuriousness 貪重利之事 t'am chung lí chí sz. T'an chung lí chí sz.

Usurp, to, 霸 pá. Pá, 占 [佔] chím'. Chen, 霸佔 pá chím'. Pá chen, 強霸 'kéung pá. K'íáng pá, 侵 ts'am. Ts'in, 侵奪 ts'am tüt. Ts'in toh, 侵佔 ts'am chím'. Ts'in chen, 僭 ts'im'. Ts'ien, 篡 shán'. Tswán, 擅 shín'. Shen, 擅專 shín' chün. Shen chuen, 盜 tò'. Táu, 茶僭 t'ò ts'im'. Tú ts'ien, 攘 yéung. Jáng, to usurp authority, 擅權 shín' k'ün. Shen k'uen, 捷據 tsít k'ü. Tsieh kü, 勾當 kau tong'. Kau táng; to usurp a name 僭名 ts'im' meng. Ts'ien ming, 僭稱 ts'im' ch'ing. Ts'ien ch'ing; to usurp a title, 僭號 ts'im' hò'. Ts'ien háu; to usurp the title of emperor, 僭稱皇帝 ts'im' ch'ing wong tai'. Ts'ien ch'ing hwáng tí; to usurp a throne, 僭位 ts'im' wai'. Ts'ien wei, 篡位 shán' wai'. Tswán wei, 奪位 tüt wai'. Toh wei; to usurp territory,

* Vulgar terms.

霸地 pá' tí. Pá tí, 霸占地方 pá' chím' tí fong. Pá chen tí fáng; to usurp a throne or station, 僭位 ts'im' wai'. Ts'ien wei, 僭越其位 ts'im' üt, k'í wai'. Ts'ien yueh k'í wei.

Usurpation 霸者 pá' 'ché. Pá ché, 擅者 shín' 'ché. Shen ché, 霸占 pá' chím'. Pá chen, 僭 ts'im'. Ts'ien, 盜 tò'. Táu, 侵者 ts'am 'ché. Ts'in ché; usurpation of a throne, 僭位者 ts'im' wai' 'ché. Ts'ien wei ché, 僭位之事 ts'im' wai' chí sz'. Ts'ien wei chí sz; usurpation of lands and tenements, 盜賣田宅 tò' máí' t'in chák. Táu máí' t'ien tseh; on fraudulent usurpation of public or private land, 盜耕種官民田 tò' kang chung' kún man t'in. Táu kang chung kwán min t'ien; usurpation of power, 擅權者 shín' k'un 'ché. Shen k'uen ché; usurpation of honor, 僭尊 ts'im' tsün. Ts'ien tsun.

Usurpatory 僭的 ts'im' tik. Ts'ien tih, 霸占的 pá' clím' tik. Pá chen tih, 擅的 shín' tik. Shen tih.

Usurped 霸了 pá' 'liú. Pá liáu, 擅了 shín' 'liú. Shen liáu, 霸占了 pá' chím' 'liú. Pá chen liáu, 僭了 ts'im' 'liú. Ts'ien liáu; a usurped power or state, 僭竊之國 ts'im' sít, chí kwok. Ts'ien tsieh chí kwok, 偽朝 ngai' 'ch'íu. Wei ch'áu.

Usurper 霸 pá'. Pá, 伯 pá'. Pá, 霸占者 pá' chím' 'ché. Pá chen ché, 僭者 ts'im' 'ché. Ts'ien ché, 擅者 shín' 'ché. Shen ché, 霸王 pá' 'wong. Pá wáng, 篡者 shán' 'ché. Tswán ché.

Usurping 僭 ts'im'. Ts'ien, 篡 shán'. Tswán, 擅 shín'. Shen, 霸 pá'. Pá.

Usury 放重利之事 fong' chung' lí' chí sz'. Fáng chung lí chí sz, 放加一利之事 fong' ká yat, lí' chí sz'. Fáng kiá yih lí chí sz.

Usus loquendi 常講 shéung 'kong. Cháng kiáng, 常講之法 shéung 'kong chí fát. Cháng kiáng chí fát, 常解 shéung 'kái. Cháng kiái, 常用之意 shéung yung' chí í. Cháng yung chí í; according to the usus loquendi, 照常解 chiú' shéung 'kái. Cháu cháng kiái.

Utensil 器 hí'. K'í, 器具 hí' kù'. K'í kù, 器皿 hí' 'ming. K'í ming, 家伙 ká 'fo, 東西 tung sai. Tung sí, 什物 shap mat. Shih wuh; kitchen utensils, 廚房器皿 ch'ü fong hí' 'ming. Ch'ü fáng k'í ming, 廚房器具 ch'ü fong hí' kù'. Ch'ü fáng k'í kù; utensils used in husbandry, 農具 nung kù'. Nung kù; sacred utensils, 聖器 shing' hí'. Shing k'í, 聖器皿 shing' hí' 'ming. Shing k'í ming.

Uterine 胞 páu. Páu, 肚 'tò. T'ú, 子宮的 tsz kung tik. Tsz kung tih; uterine brothers, 同胞兄弟 t'ung páu hing tai'. T'ung páu hiung tí; uterine fury, 花癲 fá t'in. Hwá tien.

Uterus, the womb, 肚 'tò. T'ú, 子宮 tsz kung. Tsz kung; cavity of ditto, 三角房 sám kok fong. Sám koh fáng.

Utile 有用 'yau yung'. Yú yung, 有益 'yau yik. Yú yih.

Utile dulci 有益有味 'yau yik, 'yau mí'. Yú yih yú wí.

Utilitarian 利用的 lí' yung' tik. Lí yung tih, 裨益的 p'í yik, tik. P'í yih tih.

Utilitarian, a, 以利人爲意者 'í lí' yan wai í 'ché. Í lí jin wei lí ché, 從利用物之道者 ts'ung lí' yung' mat, chí tò' 'ché. Ts'ung lí yung wuh chí tau ché.

Utilitarianism 利人之道 lí' yan chí tò'. Lí jin chí tau, 以利人爲意之道 'í lí' yan wai í chí tò'. Í lí jin wei í chí tau, 利用物之道 lí' yung' mat, chí tò'. Lí yung wuh chí tau, 益人之道 yik, yan chí tò'. Yih jin chí tau, 益人爲意 yik, yan wai í. Yih jin wei í.

Utility 益 yik. Yih, 裨益 p'í yik. P'í yih, 利益 lí' yik. Lí yih, 俾益 pí yik. Pí yih, 加益 ká yik. Kiá yih, 致益 chí yik. Chí yih, 有益 'yau yik. Yú yih.

Utilization 利用 lí' yung'. Lí yung, 用得有益 yung' tak, 'yau yik. Yung teh yú yih, 加益 ká yik. Kiá yih, 裨益 p'í yik. P'í yih.

Utilize, to, 善用 shín' yung'. Shen yung, 利用 lí' yung'. Lí yung, 俾有益 'pí' 'yau yik. Pí yú yih, Pí yú yih, 使加益 'sz ká yik. Shí kiá yih.

Utilized 善用了 shín' yung' 'liú. Shen yung liáu. Shen yung liáu, 利用了 lí' yung' 'liú. Lí yung liáu.

Uti possidetis 照所有 chiú' 'sho 'yau. Cháu so yú, 守其所有 'shau k'í 'sho 'yau. Shau k'í so yú.

Utis, bustle, stir, 鬧熱 náu' ít. Náu jeh.

Utmost 極 kik. Kih, 盡 tsun'. Tsin, 窮 k'ung. K'ung, 到極 tò' kik. Táu kih, 竭 kít. Kieh, 太甚 t'ai' sham'. T'ai' shin, 已甚 'í sham'. Í shin, 甚 sham'. Shin, 盛極 shing' kik. Shing kih, 肆 sz'. Sz, 盡頭 tsun' t'au. Tsin t'au, 殫 tán'. Tán; to exert one's self to the utmost, 盡力 tsun' lik. Tsin lih, 竭力 kít, lik. Kieh lih; utmost strength, 極力 kik, lik. Kih lih, 殫力 tán' lik. Tán lih; the utmost limits, 極限 kik, hán'. Kih hien, 極 kik. Kih; the utmost peril, 極險 kik, 'hím. Kih hien, 極危 kik, ngai. Kih wei; to the utmost, 極 kik. Kih; the utmost bounds of the earth, 地極 tí' kik. Tí kih; the utmost wantonness, 暮色 k'í shik. Kí sih, 極好色 kik, hò' shik. Kih háu sih; to the utmost of one's feelings, 盡情 tsun' ts'ing. Tsin ts'ing.

Utopia 幻樂之地 wán' lok, chí tí'. Hwán loh chí tí, 豐樂之地 fung lok, chí tí'. Fung loh chí tí, 安樂國 on lok, kwok. Ngán loh kwok, 蓬萊 * p'ung loi. P'ung lái.

Utopian 安樂國的 on lok, kwok, tik. Ngán loh kwok tih, 照安樂之國 chiú' on lok, chí kwok. Cháu ngán loh chí kwok.

Utricle, a cell, 窩仔 wo 'tsai; a little bladder, 包仔 páu 'tsai.

Utter, situated on the outside, 外的 ngoi' tik. Wái tih, 外邊 ngoi' pín. Wái pien; extreme, 極 kik. Kih, 盡 tsun'. Tsin; complete, 全

* This rather signifies a fairy land.

ts'ün. Ts'iuén, 隴總 'lung 'tsung; excessive, 太過 t'ai' kwo'. T'ai' kwo, 盡 tsun'. Tsin; the utter deep, 極深之處 kik, sham chí ch'ü'. Kih shin chí ch'ü; in utter darkness, 全暗 ts'ün òm'. Ts'iuén ngán, 全黑 ts'ün hak. Ts'iuén heh; utter refusal, 斷不肯 tün' pat, 'hang. Twán puh kang, 斷不允 tün' pat, 'wan. Twán puh yun; utter ruin, 全敗 ts'ün pái'. Ts'iuén pái; an utter stranger, 生客 shang hák. Sang k'eh; you are an utter stranger to me, 我都唔識得你 'ngo tò m shik, tak, 'ní, 絕不識爾 tsüt, pat, shik, 'í. Tsiueh puh shih rh.

Utter, to, 話 wá'. Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 出 ch'ut. Ch'uh; to utter one's mind, 講出心思 'kong ch'ut, sam sz. Kiáng ch'uh sin sz, 吐出心思 t'ò ch'ut, sam sz. T'ú ch'uh sin sz, 吐明心跡 t'ò ming sam tsik. T'ú ming sin tsih, 吐露心腹 t'ò lò sam fuk. T'ú lú sin fuh; to utter a voice, 出聲 ch'ut, shing. Ch'uh shing, 譏 fát. Fáh, 唷 yuk. Yuh; to utter oaths and imprecations, 發誓賭咒 fát, shai' 'tò chau'. Fáh shí tú chau; to utter an oath, 出矢言 ch'ut, 'ch'í ín. Ch'uh shí yen, 誓願 shai' ün'. Shí yuen; to utter a false oath, 發假誓 fát, 'ká shai'. Fáh kiá shí, 枉誓願 'wong shai' ün'. Wáng shí yuen; to utter a sigh, 出嘆 ch'ut, t'án'. Ch'uh t'án; to utter praise, 稱讚 'ch'ing tsán'. Ch'ing tsán; to utter falsehood, 講大話 'kong tái' wá'. Kiáng tái hwá, 說謊 shüt, fong. Shwoh hwáng; to utter false coin, 使假銀 'shai 'ká ngan. Shí kiá yin, 出假銀 ch'ut, 'ká ngan. Ch'uh kiá yin; to sell, 發賣 fát, mái'. Fáh mái, 出賣 ch'ut, mái'. Ch'uh mái; to utter unadvisedly, 亂吸 lùn' ngap.

Utterable 講得出 'kong tak, ch'ut. Kiáng teh ch'uh, 言得出 ín tak, ch'ut. Yen teh ch'uh, 說得出 shüt, tak, ch'ut. Shwoh teh ch'uh, 可說出來 'hò shüt, ch'ut, loi. K'o shwoh ch'uh lái.

Utterance 口角 'hau kok. K'au koh, 口鉗 'hau k'im. K'au k'ien, 口 'hau. K'au; good utterance, 好口角 'hò 'hau kok. Háu k'au koh, 好口鉗 'hò 'hau k'im. Háu k'au k'ien, 利口 lí 'hau. Lí k'au, 伶牙俐齒 ling ngá lí 'ch'í. Ling yá lí ch'í; a bad utterance, 唔好口鉗 m 'hò 'hau k'im; thick utterance, 蒙茸 mung yung.

Mung jung; difficult utterance, 結舌 kít, shít. Kieh sheh, 瘞舌根 ná shít, kan, 難言 nán ín. Nán jen; utterance impeded, 哽啞 'ang chat. Kang chih.

Uttered, spoken, 話過 wá' kwo'. Hwá kwo, 說了 shüt, 'liú. Shwoh liáu, 出了 ch'ut, 'liú. Ch'uh liáu; disclosed, 露出了 lò ch'ut, 'liú. Lú ch'uh liáu; published, 出 ch'ut. Ch'uh; put in circulation, 使 'shai. Shí, 出 ch'ut. Ch'uh.

Utterer 出者 ch'ut, 'ché. Ch'uh ché; one who pronounces, 話嘅 wá' ké, 說者 shüt, 'ché. Shwoh ché; a seller, 發者 fát, 'ché. Fáh ché, 賣者 mái' 'ché. Máí ché; an utterer of false coin, 使假銀嘅 'shai 'ká ngan ké, 出假銀者 ch'ut, 'ká ngan 'ché. Ch'uh kiá yin ché.

Uttering, pronouncing, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt. Shwoh, 出 ch'ut. Ch'uh; disclosing, 露出 lò ch'ut. Lú ch'uh; putting into circulation, 出 ch'ut. Ch'uh; selling, 賣 mái'. Máí.

Utterly 盡 tsun'. Tsin, 啞 sái', 喊咁 hóm' páng' láng', 隴總 'lung 'tsung, 總 'tsung. Tsung, 都 tò. Tú; utterly forbear, 都唔肯 tò m 'hang, 斷不肯 tün' pat, 'hang. Twán puh kang, 總不肯 'tsung pat, 'hang. Tsung puh kang; to utterly disregard, 盡忘 tsun' mong. Tsin wáng, 都唔顧 tò m kú', 斷不計 tün' pat, kai'. Twán puh kí; the just man utterly disregards poverty and riches, 義士盡忘貧富 í sz' tsun' mong p'an fú'. Í sz tsin wáng p'in fú; utterly unfit, 敝陋太多 pai' lau' t'ai' to. Pí lau t'ai to.

Uttermost 盡 tsun'. Tsin; to the uttermost, 到極 tò kik. Táu kih, 至極 chí kik. Chí kih; fully, 全 ts'ün. Ts'iuén, 絕 tsüt. Tsiueh.

Uvaria uncata 鷹爪 ying 'cháu. Ying cháu.

Uveous 似葡萄子 'ts'z p'ò t'ò 'tsz. Sz p'ú t'áu tsz, 類乎葡萄子 lui' ú p'ò t'ò 'tsz. Lui hú p'ú t'áu tsz.

Uvula 喉嚨丁 hau lung ting. Háu lung ting, 小舌 'siú shít. Siáu sheh, 吊鐘 tiú' chung. Tiáu chung.

Uxorious 溺愛妻 nik, oi' ts'ai. Nih ngái ts'í, 痴愛妻 'ch'í oi' ts'ai. Ch'í ngái ts'í.

Uxoriousness 癡愛妻者 'ch'í oi' ts'ai 'ché. Ch'í ngái ts'í ché, 痴愛妻之事 'ch'í oi' ts'ai chí sz'. Ch'í ngái ts'í chí sz.

V

V the twenty second letter of the English alphabet, 英語字母第二十二字 Ying wá' tsz' 'mò tai' í shap, í' tsz'. Ying hwá tsz mú tí rh shih rh tsz; V [=5], 'ng. Wú; V [=5000], 五千 'ng ts'in. Wú ts'ien; v.g., verbi gratia, 譬喻 p'í' ü'. P'í yú, 比喻 'pí ü'. P'í yú; v., virgin, 貞女 ching 'nū. Ching nū; v.v., vice versa, 相反 séung 'fán. Siáng fán.

Vacancy, empty space, 空處 hung ch'ü'. K'ung ch'ü, 空處 hung tí'. K'ung tí, 虛地 hū tí'. Hū tí, 曠地 fong' tí'. Kwáng tí; situation, post, office, 缺 küt. Kiueh; to select one for a vacancy, 簡缺 'kán küt. Kien kiueh; to fill or supply a vacancy, 補缺 'pò küt. Pú kiueh; time of leisure, 閒, hán. Hien, 閒時 hán shí. Hien shí; emptiness of thought, 虛浮 hū fáu. Hū fáu; a good vacancy, 好缺 'hò küt. Háu kiueh; a vacancy in a school, 虛位 hū wai'. Hū wei.

Vacant 空 hung. K'ung, 虛 hū. Hū, 空虛 hung hū. K'ung hū, 曠 fong'. Kwáng, 寥 liú. Liáu, 膠 liú. Liáu, 廣 mok. Moh, 闊 'long. Láng, 腔 hong. K'iang, 完 'fong. Fáng, 智 'ün. Yuen; exhausted of air, 白氣的 pák, hí tik. Peh k'í tih, 清空 ts'ing hung. Ts'ing k'ung; a vacant post, 虛缺 hū küt. Hū kiueh, 空缺 hung küt. K'ung kiueh, 空懸之職 hung ün chí chik. K'ung hiuen chí chih; a vacant spot or space, 空地 hung tí'. K'ung tí, 閒地 hán tí'. Hien tí, 曠垠 fong' 'long. Kwáng lán; vacant time or hours, 閒時 hán shí. Hien shí; a vacant mind, 空心 hung sam. K'ung sin; a vacant face, 空面 hung mín'. K'ung mien; thoughtless, 虛浮 hū fáu. Hū fáu; a vacant look, 曠 t'ung. Tung; vacant or humble, [according to Chinese doctrine], 虛心 hū sam. Hū sin; a vacant road, 閒道 hán tò'. Hien tán; a vacant house, 空屋 hung uk. K'ung uh, 閒屋 hán uk. Hien uh.

Vacantly 空然 hung ín. K'ung jen, 虛 hū. Hū.

Vacate, to, 空 hung', 空開 hung' hoi, 空出來 hung' ch'ut, loi; to vacate a house, 搬空間屋 pún hung kán uk. Pwán k'ung kien uh; to vacate the throne, 辭位 ts'z wai'. Ts'z wei; to vacate an office, 致職 chí chik. Chí chih, 離職 lí chik. Lí chih; to annul, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí.

Vacated, annulled, 廢弛了 fai' 'ch'í 'liú. Fei shí liáu; made vacant, 空了 hung' 'liú; ditto, as an office, 致了 chí 'liú. Chí liáu.

Vacating, making void, 空 hung'; annulling, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí.

Vacation 假 ká'. Kiá, 釋館 shik, 'kún. Shih kwán, 解館 'kái 'kún. Kiái kwán; leisure, 閒 hán. Hien, 閒時 hán shí. Hien shí, 閒暇 hán há'. Hien hiá, 暇 há'. Hiá; to give a vacation, 放假 fong' ká'. Fáng kiá; vacation from service, 下班之時 'há pán chí shí. Hiá pán chí shí, 免差之時 'mín ch'ái chí shí. Mien ch'ái chí shí.

Vaccary 牛欄 ngau lán. Niú lán.

Vaccinate, to, 種痘 chung' tau'. Chung tau, 種痘 chung' yéung tau'. Chung yáng tau.

Vaccinated 種過痘 chung' kwo' tau'. Chung kwo tau.

Vaccination 種痘者 chung' tau' 'ché. Chung tau ché.

Vaccine-matter 痘種 tau' 'chung. Tau chung.

Vacillancy 無恒心 mò hang sam. Wú hang sin, 無常心 mò shéung sam. Wú cháng sin, 常變 shéung pín'. Cháng pien.

Vacillant 無定主意 mò teng' 'chü í. Wú ting chú í, 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting.

Vacillate, to waver, 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting, 不定主意 pat, teng' 'chü í. Puh ting chú í, 變幻 pín' wán'. Pien hwán, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 無定見 mò teng' kín'. Wú ting kien, 常變 shéung pín'. Cháng pien.

Vacillating 翻覆不定 fán fuk, pat, teng'. Fán fuh puh ting, 常變的 shéung pín' tik. Cháng pien tih.

Vacillation 翻覆不定者 fán fuk, pat, teng' 'ché. Fán fuh puh ting ché, 常變者 shéung pín' 'ché. Cháng pien ché, 不定主意之事 pat, teng' 'chü í chí sz'. Puh ting chú í chí sz, 心不定者 sam pat, teng' 'ché. Sin puh ting ché.

Vacuist 信性中有虛處者 sun' sing' chung 'yau hū ch'ü' 'ché. Sin sing chung yú hū ch'ü' ché.

Vacuity 清 ts'ing. Ts'ing, 空 hung' 'ché. K'ung ché, 盡 tsun'. Tsin, 空虛 hung hū. K'ung hū; void, 曠 fong'. Kwáng, 寥 liú. Liáu.

Vacuous 空 hung. K'ung, 虛 嘅 hū ké'.

Vacuum 盡空 tsun' hung. Tsin k'ung, 清空 ts'ing hung. Ts'ing k'ung, 全空 ts'ün hung. Ts'üen k'ung.

Vade-mecum 袖珍 tsau' chan. Siú chin, 江湖尺牘 kong, ú ch'ik, tuk. Kiáng hú ch'ih tuh, 行篋使覽 hang háp, pín' 'lám. Hang hiáh pien lán, 秘珍 pí, chan. Pí chin.

Vafrous 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Vagabond 爛仔 'lán' 'tsai, 擺手臂嘅 'pái 'shau pí k'é, 放蕩之人 fong' tong' chí yan. Fáng táng chí jin, 蕩子 tong' 'tsz. Táng tsz, 遊蕩之徒 yau tong' chí t'ò. Yú táng chí t'ú, 浪子 long' 'tsz. Láng tsz, 浪蕩之人 long' tong' chí yan. Láng táng chí jin, 匪徒 'fí t'ò. Fí t'ú, 遊手 yau 'shau. Yú shau, 流冗 lau 'yung. Liú jung, 爛崽 'lán' 'sái. Lán sí; vagabonds, 流民 lau man. Liú min, 遊民 yau man. Yú min.

Vagabond, wandering, 放蕩 fong' tong'. Fáng táng, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 流 lau. Liú.

Vagabondage } 放蕩之事 fong' tong' chí sz'. Fáng

Vagabondism } táng chí sz, 遊蕩之事 yau tong'

Vagabondry } chí sz'. Yú táng chí sz, 周流之事 chau lau chí sz'. Chau liú chí sz.

Vagary, a wandering of the thoughts, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng, 怪意 kwái' í. Kwái í, 吸

謔話 ngap, ngám' wá, 亂吸嘅話 lün' ngap, k'é wá, 泛言 fán' ín. Fán yen; to roam, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Vagina 陰戶 yam ú'. Yin hú, 牝戶 'p'an ú'. P'in hú, 牝子 'p'an 'tsz. P'in tsz, 屢 pí. Pí.

Vaginal 陰戶的 yam ú' tik. Yin hú tih.

Vaginated, sheathed, 有壳嘅 'yau hok, k'é, 籜 t'ok, t'oh.

Vaginopennous, see Sheath-winged.

Vagrancy 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 周流 chau lau. Chau liú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 流離 lau lí. Liú lí, 流離失所 lau lí shat, 'sho. Liú lí shih so.

Vagrant 流離 lau lí. Liú lí, 流 lau. Liú, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 浪蕩 long' tong'. Láng táng, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 流離失所 lau lí shat, 'sho. Liú lí shih so; to take a vagrant course, 周流無定 chau lau mò teng'. Chau liú wú ting; vagrant, as fortune-tellers &c., 走江湖嘅 'tsau kong, ú k'é.

Vagrant, a, 爛仔 'lán' 'tsai, 遊蕩嘅 yau tong' k'é, 擺手臂嘅 'pái 'shau pí k'é, 浪蕩之人 long' tong' chí yan. Láng táng chí jin; vagrants, 流民 lau man. Liú min.

Vague, wandering, 遊蕩 yau tong'. Yú táng, 散蕩 sán' tong'. Sán táng, 流離 lau lí. Liú lí; ditto, not definite, 泛 fán'. Fán, 寬皮嘅 fún p'í k'é, 迂闊 hū fút. Hū kw'oh, 迂 hū. Hū, 不定 pat, teng'. Puh ting; vague ideas or conceptions, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng, 蕩漾之見 tong' yéung' chí kín'. Táng yáng chí kien, 紛紛 fan fan. Fan fan; a vague discourse, 亂吸 lün' ngap, 吸謔話 ngap, ngám' wá, 無定之話 mò teng' chí wá. Wú ting chí hwá, 亂言 lün' ín. Lwán yen, 寬皮話 fún p'í wá, 泛言 fán' ín. Fán yen, 浮泛嘅話 fau fán' k'é wá; a vague manner, 無定 mò teng'. Wú ting; vague studies, 涉獵之學 shíp, líp, chí hok. Sheh lich chí hieh, 泛學 fán' hok. Fán hieh, 寬學 fún hok. Kwán hieh; what he says is very vague, 佢講寬皮嘅話 'k'ü kong fún p'í

k'é wá, 其言甚迂 k'í ín sham' hū. K'í yen shin hū, 其說迂泥 k'í shüt, hū ní. K'í shwoh hū ní; vague suspicion. 泛疑人 fán' í yan. Fán í jin; vague words, 迂言 hū ín. Hū yen.

Vail 帳 chéung'. Cháng, 帕 p'á'. P'á; see Veil.

Vain, having no substance, 虛 hū. Hū, 浮 fau.

Fau, 虛浮 hū fau. Hū fau; in vain, without effect, 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 徒 t'ò. T'ú, 虛 hū. Hū, 枉然 'wong ín. Wáng jen; proud of petty things, 好打扮 hò' 'tá pán'. Háu tá pán,

好排場 hò' p'ái ch'éung. Háu p'ái ch'áng, 好裝飾 hò' chong shik. Háu chwáng shih, 貪繁華 t'am fán wá. T'am fán hwá, 好裝腔 hò' chong hong; vain and false, 虛假 hū ká. Hū

kiá, 虛妄 hū 'mong. Hū wáng, 虛謊 hū fong. Hū hwáng; vain persons, 虛浮嘅人 hū fau k'é

yan, 好裝飾之人 hò' chong shik, chí yan. Háu chwáng shih chí jin, 好誇大之人 hò' kw'á tái' chí yan. Háu kw'á tái' chí jin; a vain world, 花花世界 fá fá shai' kái'. Hwá hwá shí kiái; a vain chap, 擺架子 'pái ká' 'tsz; vain and unsubstantial, as froth, 虛浮如水上之

泡 hū fau, ü 'shui shéung' chí 'p'ò. Hū fau jú shwui sháng chí p'áu; vain words, 浮言 fau ín. Fau yen, 濫言 lám' ín. Lán yen; to take in vain, 妄用 'mong yung'. Wáng yung; to take the name of God in vain, 妄用上帝之名 'mong yung' Shéung' tai' chí meng. Wáng yung Sháng

tí chí ming; to labor in vain, 虛做 hū tsò'. Hū tso, 虛作 hū tsok. Hū tsoh, 枉費工夫 'wong fai' kung fú. Wáng fí kung fú; to spend one's strength in vain, 徒然費力 t'ò ín fai' lik. T'ú jen fí lih, 枉費力 'wong fai' lik. Wáng fí lih; to pass one's life in vain, 虛度一生 hū tò' yat, shang. Hū tú yih sang, 徒然度生 t'ò ín tò' shang. T'ú jen tú sang.

Vainglorious 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 浮誇 fau kw'á. Fau kw'á.

Vainly 徒然 t'ò ín. T'ú jen, 虛 hū. Hū, 枉 'wong. Wáng; boastingly, 以誇大 'í kw'á tái'. Í kw'á tái, 以驕傲 'í kiú ngò'. Í kiáu ngau, 傲然 ngò' ín. Ngau jen.

Vainness 虛浮 hū fau. Hū fau, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á; ineffectualness, 徒者 t'ò 'ché. T'ú ché, 徒然者 t'ò ín 'ché. T'ú jen ché.

Vair } variegated with argent and azure colors, 飾

Vairy } 以銀青等色 shik, 'í ngan ts'ing tang shik. Shih í yin ts'ing tang shih.

Valance 縫 sui'. Sui; curtain ditto, 帳縫 chéung' sui'. Cháng sui; ditto, 床縫 ch'ong sui'. Chw'áng sui.

Valance, to, 飾以縫 shik, 'í sui'. Shih í sui.

Valanced 有縫 'yau sui'. Yú sui.

Vale 谷 kuk. Kuh.

Valediction 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z, 告別 kò' pít. Káu pieh; he made his valediction, 佢告辭 'k'ü kò' ts'z. K'ü káu ts'z, 他告別 t'á kò' pít. T'á káu pieh.

Valedictory, 告辭的 kò' ts'z tik. Káu ts'z tih, 告

別的 kò' pít, tik. Káu pieh tih; valedictory speech, 告辭之言 kò' ts'z chí ín. Káu ts'z chí yen, 辭行之言 ts'z hang chí ín. Ts'z hang chí yen, 分別之話 fan pít, chí wá. Fan pieh chí hwá.

Valentine, a, 情書 ts'ing shü. Ts'ing shü.

Valerian 花名 fá, meng. Hwá ming.

Valet, a waiting servant, 僕 puk. Puh, 役 yik. Yih, 侍仔 shí' tsai, 跟班 kan pán. Kan pán, 小价 'siú kái'. Siáu kiái.

Valet de chambre 跟班 kan pán. Kan pán, 僕役 puk, yik. Puh yih.

Valetudinarian, } sickly, 有病 'yau peng'. Yú ping,

Valetudinary, } 有症候嘅 'yau ching' hau' ké.

Valetudinarian, } a, 有病者 'yau peng' 'ché. Yú

Valetudinary, } ping ché, 軟弱者 'ün yéuk, 'ché. Yuen joh ché, 孱弱者 shán yéuk, 'ché.

Ts'an joh ché; one who is seeking to recover health, 養病者 'yéung peng' 'ché. Yáng ping ché.

Valhalla 永生之宮 'wing shang chí kung. Yung sang chí kung.

Valiant, strong, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 強壯 k'éung chong'. K'íang chwáng, 剛毅 kong ngai'. Káng í; brave, 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 勇 'yung. Yung, 有胆 'yau 'tám. Yú tán, 勇敢 'yung 'kòm. Yung kán, 勇猛 'yung 'mang. Yung mang; heroic, 銳氣 yui' hí. Jui k'í, 豪氣 hò hí. Háu k'í; a heroic person, 英傑 ying kít. Ying kieh, 豪傑 hò kít. Háu kieh, 豪氣之人 hò hí chí yan. Háu k'í chí jin; valiant troops, 銳師 yui' sz. Jui sz, 精兵 tseng ping. Tsing ping; a valiant action, 豪氣之行爲 hò hí chí hang wai. Háu k'í chí hang wei, 豪傑之行爲 hò kít chí hang wai. Háu kieh chí hang wei, 剛勇之行爲 kong 'yung chí hang wai. Káng yung chí hang wei; valiant, as lions, 貔貅 p'í yau. P'í hiú.

Valiantly 毅然 ngai' ín. Í jen, 勇敢 'yung 'kòm. Yung kán, 銳氣 yui' hí. Jui k'í, 以豪氣 'í hò hí. Í háu k'í.

Valiantness 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 勇 'yung. Yung, 勇猛 'yung 'mang. Yung mang, 大勇 tái' yung. Tá yung, 大胆 tái' tám. Tá tán.

Valid, having sufficient strength or force, 穩當 'wan tong'. Wan táng, 主固 'chü kú'. Chü kú, 固立 kú' lap. Kú lih, 妥當 't'o tong'. T'o táng; having legal strength or force, 真 chan. Chin; to be valid, 着 chéuk. Choh, 真 chan. Chin; to make valid, 做得着 tsò' tak, chéuk. Tso teh choh, 做得合式 tsò' tak, hòp shik. Tso teh hoh shih.

Validity 真者 chan 'ché. Chin ché.

Validly 着 chéuk. Choh, 依法 í fát. Í fáh, 依例 í lai'. Í lí.

Validness, see Validity.

Valinch 放酒筒 fong' tsau, t'ung. Fáng tsiú t'ung.

Valise 行李袋 hang 'lí toi'. Hang lí tái.

Vallation 圍障 wai chéung'. Wei cháng.

Valley 谷 kuk. Kuh, 山谷 shán kuk. Shán kuh, 坪 p'ing. P'ing, 瀟 lam. Lin, 牝溪 p'an k'ai. P'in k'í, 豁 kút. Kwoh, 繆 liú. Liáu, 空谷 hung kuk. K'ung kuh; the valley of tears, 淚涕之谷 lui' t'ai' chí kuk. Lui t'í chí kuh; the valley of death, 死之谷 'sz chí kuk. Sz chí kuh.

Vallum, a rampart, 圍障 wai chéung'. Wei cháng, 圍牆 wai ts'éung. Wei ts'íang.

Valonia 橡子種 tséung' tsz 'chung, meng. Siáng tsz chung ming.

Valor 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 豪氣 hò hí. Háu k'í, 豪傑之氣 hò kít chí hí. Háu kieh chí k'í, 銳氣 yui' hí. Jui k'í, 勇氣 'yung hí. Yung k'í, 勇敢 'yung 'kòm. Yung kán, 膽勇 'tám 'yung. Tán yung, 矯矯 kiú' kiú. Kiáu kiáu, 拱 k'í. K'í, 大胆 tái' tám. Tá tán.

Valorem, at ditto, 以價值爲率 'í ká' chik, wai sut. Í kiá chih wei suh, 照價 chiú' ká. Cháu kiú, 依價 í ká. Í kiá.

Valorous 勇氣嘅 'yung hí ké, 剛勇 kong 'yung. Káng yung, 剛毅 kong ngai'. Káng í, 豪氣的 hò hí tik. Háu k'í tih, 銳氣的 yui' hí tik. Jui k'í tih.

Valorously 毅然 ngai' ín. Í jen, 以豪氣 'í hò hí. Í háu k'í.

Valuable 抵錢嘅 'tai ts'in ké, 寶貝 'pò púi'. Páu pei, 寶 'pò. Páu, 貴 kwai'. Kwei, 貴重 kwai' chung'. Kwei chung, 珍重 chan chung'. Chin chung, 高價 kò ká. Káu kiá, 值錢 chik, ts'in. Chih ts'ien, 值價 chik, ká. Chih kiá, 值金 chik, kam. Chih kin, 珍寶 chan 'pò. Chin páu, 琦瑋 k'í wai. K'í wei; very valuable, 好寶貝 'hò 'pò púi'. Háu páu pei, 好貴 'hò kwai'. Háu kwei, 好貴重 'hò kwai' chung'. Háu kwei chung; valuables, 寶貝 'pò púi'. Páu pei, 寶貝之物 'pò púi' chí mat. Páu pei chí wuh, 資玉 tsz yuk. Tsz yuh, 琛寶 sham 'pò. Shin páu, 琛寶 sham 'tsun. Shing tsin; valuable commodities, 貴貨 kwai' fo'. Kwei ho, 寶貝之貨 'pò púi' chí fo'. Páu pei chí ho; a valuable employé, 朝廷器料 ch'íu t'ing hí liú'. Ch'áu t'ing k'í liáu; to regard as valuable, 睇重 'tai chung', 寶之 'pò chí. Páu chí, 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 矜貴 king kwai'. King kwei; the four valuables of the study, 四寶 sz' pò. Sz páu.

Valuableness 寶貝者 'pò púi' 'ché. Páu pei ché, 貴者 kwai' 'ché. Kwei ché, 貴重者 kwai' chung' 'ché. Kwei chung ché.

Valuation, the act of estimating the value, 估價者 'kú ká' 'ché. Kú kiá ché, 估價值者 'kú ká' chik, 'ché. Kú kiá chih ché; estimated worth, 敬重 king' chung'. King chung, 矜貴 king kwai'. King kwei; value set upon a thing, 價 ká. Kiá, 價值 ká chik. Kiá chih.

Valuator 估價者 'kú ká' 'ché. K'ú kiá ché, 定價者 teng' ká' 'ché. Ting kiá ché.

Value 價 ká'. Kiá, 價值 ká' chik. Kiá chih, 價錢 ká' ts'in. Kiá ts'ien; of no value, 唔抵錢 m 'tai ts'in, 不值錢 pat, chik, ts'in. Puh chih ts'ien, 廢物 fai' mat. Fei wuh; of value, 抵錢嘅 'tai ts'in ké', 貴 kwai'. Kwei; the real value, 實價 shat, ká'. Shih kiá, 不飾價 pat, shik, ká'. Puh shih kiá; of the same value, 一樣價錢 yat, yéung' ká' ts'in. Yih yáng kiá ts'ien, 同價 t'ung ká'. T'ung kiá; value as per invoice, 照單之價 chiú' tán chí ká'. Cháu tán chí kiá; importance, 重 chung'. Chung, 要 iú'. Yáu; to set a value upon, 睇得重 'tai tak, chung', 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 重之 chung' chí. Chung chí, 以為貴 'i wai kwai'. Í wei kwei; to know the value of, 識其價 shik, k'í ká'. Shih k'í kiá; what is the value? 抵幾多錢呢 'tai k'í to ts'in ní, 價值幾何 ká' chik, k'í ho. Kiá chih k'í hoh, 價值若干 ká' chik, yéuk, kon. Kiá chih joh kán.

Value, to rate, 估價 'kú ká'. Kú kiá, 定價 teng' ká'. Ting kiá, 擬價 'i ká'. Í kiá; to esteem, 估得貴 'kú tak, kwai'. Kú teh kwei, 睇得貴 'tai tak, kwai', 貴之 kwai' chí. Kwei chí, 重之 chung' chí. Chung chí, 寶之 'pò chí. Páu chí, 珍之 chan chí. Chin chí, 以為貴 'i wai kwai'. Í wei kwei, 以為寶貝 'i wai 'pò púi'. Í wei páu pei; he values every moment, 但以每刻為貴 'k'ü 'i 'múi hák, wai kwai'; I value none of you, 我都唔計你 'ngo tò m kái' 'ní, 不以爾為意 pat, 'i 'i wai í. Puh í í wei í; to value much, 睇得好貴 'tai tak, 'hò kwai', 甚珍之 sham' chan chí. Shin chin chí, 甚寶之 sham' 'pò chí. Shin páu chí; to value one's self, 自重 tsz' chung'. Tsz chung, 以己為貴 'i k'í wai kwai'. Í k'í wei kwei; to value goodness, 寶善 'pò shín'. Páu shen.

Valued 估過價 'kú kwo' ká'. Kú kwo kiá, 定了價 teng' 'liú ká'. Ting liáu kiá; esteemed, 敬重了 king' chung' 'liú. King chung liáu.

Valuless 唔抵錢 m 'tai ts'in, 不值錢 pat, chik, ts'in. Puh chih ts'ien, 唔抵價 m 'tai ká', 無中用 mò chung yung'. Wú chung yung.

Valuing, setting a price on, 估價 'kú ká'. Kú kiá; esteeming, 敬重 king' chung'. King chung, 睇重 'tai chung'.

Valve 弁 'ím. Yen; a safety valve, 洩氣之弁 sít, hí chí 'ím. Sieh k'í chí yen, 防險之弁 fong 'hím chí 'ím. Fáng hien chí yen; the valves of the heart, 心之弁 sam chí 'ím. Sin chí yen.

Valved 有弁 'yau 'ím. Yú yen.

Valvet } 弁仔 'ím tsai, 小弁 'siú 'ím. Siáu yen.

Valvule } 弁仔 'ím tsai, 小弁 'siú 'ím. Siáu yen.

Vamp, of a shoe, 鞋面 hái mín'. Hái mien, 鞋面之皮 hái mín' chí p'í. Hái mien chí p'í, 鞋頭 hái t'au, 履頭 'hí t'au. Lá t'au; ditto of boots. 靴頭 hò t'au. Hiueh t'au, 靴襪 hò áu'. Hiueh yáu.

Vamp, to, 補 'pò. Pú, 補 'pò san. Pú sin.

Vamper 補者 'pò 'ché. Pú 'ché.

Vampire 啖血之蝠 tsüt, hüt, 'chí fuk. Tsuh hiueh chí fuh, 飛狗 fi 'kau. Fí kau; a blood-sucker, 牛蜢 ngau k'í. Niú k'í.

Vampirism 啖血之事 tsüt, hüt, chí sz'. Tsuh hiueh chí sz.

Van, the, of an army, 先鋒 sín fung. Sien fung, 前鋒 ts'in fung. Ts'ien fung, 先驅 sín k'ü. Sien k'ü; a farmer's van, 簸 p'o'. P'o, 簸箕 p'o' k'í. P'o k'í; a light covered wagon for transporting goods, 車 ch'é. Ch'é.

Van-couriers 先驅 sín k'ü. Sien k'ü.

Van-guard 先鋒 sín fung. Sien fung, 擋頭陣 'tong t'au chan'.

Vanadium 銩 hò'. Háu, 皓金 hò' kam. Háu kin.

Vanda, see Air-plant.

Vandal 兇猛之人 hung 'mang chí yan. Hiung mang chí jin, 兇悍之人 hung hon' chí yan. Hiung hán chí jin.

Vandalic 兇悍 hung hon'. Hiung hán, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang.

Vandyke 雲扁 wan 'pín. Yun pien.

Vane 帆 'hín. Hien; ditto of a ship's mast, 風信旗 fung sun' k'í. Fung sin k'í, 紼 shün ún. Ch'uen hwán.

Vanilla 嘩呢喇地 wáníliyá.

Vanish, to, 漸唔見 tsím' m kín', 漸不見 tsím' pat, kín'. Tsien puh kien, 漸沒 tsím' müt. Tsien muh, 散氣 sán' hí. Sán k'í, 散 sán'. Sán, 成空 shing hung. Ching k'ung, 歸無 kwai mò. Kwei wú, 發散 fát, sán'. Fát sán; to vanish suddenly, 忽然不見 fat, ín pat, kín'. Hwuh jen puh kien, 忽然沒有 fát, ín müt, 'yau. Hwuh jen muh yú, 飄散 p'íu sán'. P'íau sán, 飄然而去 p'íu ín í hū'. P'íau jen rh k'ü, 脫空 t'üt, hung. T'oh k'ung; to vanish into the earth, 遁地 tun' tí. Tun tí.

Vanish, to, as a sound, 漸沉 tsím' ch'am. Tsien ch'in, 漸散 tsím' sán'. Tsien sán, 漸無 tsím' mò. Tsien wú.

Vanished 漸唔見了 tsím' m kín' 'liú, 漸沒了 tsím' müt, 'liú. Tsien muh liáu, 散了氣 san' 'liú hí. Sán liáu k'í, 成了空 shing 'liú hung. Ching liáu k'ung; vanished in the twinkling of an eye, 轉眼成空 'chün 'ngán shing hung. Chuen yen ching k'ung; suddenly vanished, 忽然唔見 fat, ín m kín', 忽然歸無 fat, ín kwai mò. Hwuh jen kwei wú.

Vanishing 漸唔見 tsím' m kín', 散氣 sán' hí. Sán k'í, 成空 shing hung. Ching k'ung; ditto suddenly, 忽然沒 fat, ín müt. Hwuh jen muh, 忽沒 fat, müt. Hwuh muh; vanishing point, 不見物之處 pat, kín' mat, chí ch'ü'. Puh kien wuh chí ch'ü.

Vanity 虛 hū. Hū, 空虛 hung hū. K'ung hū, 虛浮 hū fau. Hū fau, 虛事 hū sz'. Hū sz, 虛名 hū 'ché. Hū 'ché, 虛文 hū man. Hū wan; vanity of vanity, 空虛之空虛 hung hū chí hung hū. K'ung hū chí k'ung hū, 虛之虛 hū chí hū. Hū chí hū, 空之又空 hung chí yau'

hung. K'ung chí yú k'ung; empty pleasure, 虛樂 hū lok. Hū loh; idle show, 浮華 fau wá. Fau hwá, 虛華 hū wá. Hū hwá, 空虛繁華 hung hū fán wá. K'ung hū fán hwá; arrogance, 驕傲 kiú ngò. Kiáu ngau, 腔子大 hong 'tsz tái; empty pride, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 浮夸 fau kw'á. Fau kw'á, 夸大 kw'á tái. Kw'á tái; the vanity of this world, 此世之虛浮 'ts'z shai' chí hū fau. Ts'z shí chí hū fau; the vanity of the world, 世之虛浮 shai' chí hū fau. Shí chí hū fau, 世之浮華 shai' chí fau wá. Shí chí fau hwá; all is vanity, 萬事空虛 mán' sz' hung hū. Wán sz k'ung hū; fruitless desire or endeavor, 虛望 hū mong'. Hū wáng, 徒勞 t'ò l'ò. T'ú láu, 虛勞 hū l'ò. Hū láu.

Vanquish, to, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo; to vanquish an enemy, 贏敵 yeng tik. Ying tih, 勝敵 shing' tik. Shing tih; able to vanquish, 贏得 yeng tak. Ying teh, 勝得 shing' tak. Shing teh, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo, 勝服得 shing' fuk, tak. Shing fuh teh, 服得 fuk, tak. Fuh teh; to vanquish in a debate, 辯贏 pin' yeng. Pien ying, 駁倒 pok, 'tò. Poh tái, 辯倒 pin' 'tò. Pien tái, 辯服 pin' fuk. Pien fuh, 辯勝 pin' shing'. Pien shing.

Vanquishable 可勝 'ho shing'. K'o shing, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo.

Vanquished 贏了 yeng 'liú. Ying liáu, 勝了 shing' 'liú. Shing liáu; subdued, 勝服了 shing' fuk, 'liú. Shing fuh liáu, 服了 fuk, 'liú. Fuh liáu.

Vanquishing 勝 shing'. Shing, 服 fuk. Fuh; defeating, 打敗 tá pái. Tá pái; refuting, 辯倒 pin' 'tò. Pien tái.

Vantage, gain, 利 lí. Lí; to have the vantage, 得地利 tak, tí lí. Teh tí lí.

Vantage-ground 地利 tí lí. Tí lí.

Vapid, having lost its life and spirit, 失銳氣 shat, yui' hí. Shih jui k'í; dead, 死 'sz. Sz; dull, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; having lost its taste, 淡 tám'. Tán, 淡薄 tám' pok. Tán poh; a vapid taste, 淡味 tám' m'í. Tán wí.

Vapidity } 淡者 tám' 'ché. Tán ché, 淡味 tám' m'í. Tán wí, 淡薄 tám' pok. Tán poh, 冷淡 'láng tám'. Lang tán; want of life or spirit, 無銳氣 mò yui' hí. Wú jui k'í.

Vapor 氣 hí. K'í, 气 hí. K'í; humid vapors, 濕氣 shap, hí. Shuh k'í, 沾氣 chim hí. Chen k'í; a visible fluid floating in the atmosphere, 霧 mò. Wú, 烟霧 ín mò. Yen wú, 霞 há. Híá, 靄 'oi. Ngái, 霄 siú. Siáu, 雷 yan. Yin, 欽 hí. K'í, 義 hí. Hí; vapor that is auspicious of good, 祥氣 ts'énng hí. Ts'íang k'í, 霏 fan. Fan; smoky vapor, 烟氣 ín hí. Yen k'í; steam, 水氣 'shui hí. Shwui k'í, 蒸 ching. Ching, 蒸 ching. Ching, 鬱氣 wat, hí. Yuh k'í, 熏 fan. Hían; noxious vapors, 毒氣 tuk, hí. Tuh k'í, 嵐瘴 lám chéung'. Lán cháng, 瘴氣 cháng' hí. Cháng k'í; wind, flatulence, 風

fung. Fung; light vapor, 浮氣 fau hí. Fau k'í, 浮雲 fau wan. Fau yun, 霧 fan. Fan, 氛 fan. Fan, 霧 fan. Fan, 氛氤 fan wan. Fan yun; fancy, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng, 虛想 hū 'séung. Hū siáng; something fleeting, transitory, 虛浮 hū fau. Hū fau; lucid vapor, 火氣 'fo hí. Ho k'í, 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho, 燐 lun. Lin, 葬 lun. Lin; vapors arising from the ground, 土氣 't'ò hí. T'ú k'í, 土發之氣 't'ò fát, chí hí. T'ú fát chí k'í, 塚 shuk. Shuh; vapor rising, 氣冲 hí ch'ung. K'í ch'ung, 歔歔 hui hui. Híau híau, 歔歔 iú iú. Yáu yáu, 儼歔 hau há. Hau híá; to be in the vapor, 發瘴 fát, p'ik. Fát p'ih.

Vapor, to steam, 蒸 ching. Ching, 蒸 ching. Ching; to brag, 虛誇 hū kw'á. Hū kwá.

Vapor, to, 洩氣 sít, hí. Sieh k'í, 出氣 ch'ut, hí. Chuh k'í.

Vapor-bath 水氣浴 'shui hí yuk. Shwui k'í puh, 蒸氣浴 ching hí yuk. Ching k'í yuh.

Vaporable 可蒸成氣 'ho ching shing hí. K'o ching ching k'í.

Vaporation 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í, 成氣者 shing hí 'ché. Ching k'í ché.

Vapored, moist, 濕 shap. Shih, 發潮 fát, ch'íu. Fát ch'áu; peevish, 發惡瘴 fát, ok, p'ik. Fát ngoh p'ih.

Vaporer 誇大者 kw'á tái' 'ché. Kw'á tái ché, 虛誇者 hū kw'á 'ché. Hū kw'á ché, 浮誇者 fau kw'á 'ché. Fau kw'á ché.

Vaporific 成氣 shing hí. Ching k'í, 變成氣 pin' shing hí. Pien ching k'í.

Vaporing, vaunting, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á, 浮誇 fau kw'á. Fau kw'á, 誇大 kw'á tái. Kw'á tái, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自滿 tsz' 'mún. Tsz mwán.

Vaporish 陰發惡瘴 'úi fát, ok, p'ik, 易發惡瘴 í fát, ok, p'ik. Í fát ngoh p'ih.

Vaporizable 可蒸成氣的 'ho ching shing hí tik. K'o ching ching k'í tih.

Vaporization 蒸氣之事 ching hí chí sz'. Ching k'í chí sz, 蒸氣者 ching hí 'ché. Ching k'í ché, 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í.

Vaporize, to, 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í, 蒸成氣 ching shing hí. Ching ching k'í.

Vaporous 氣的 hí tik. K'í tih, 出氣的 ch'ut, lí tik. Ch'uh k'í tih; vain, 虛誇 hū kw'á. Hū kw'á; unreal, 虛 hū. Hū, 虛浮 hū fau. Hū fau; windy, 風的 fung tik. Fung tih.

Vaporousness 氣者 wai hí 'ché. Wei k'í ché.

Vapory 氣的 hí tik. K'í tih, 歔歔 yat, yat. Hih hih; peevish, 惡瘴 嘅 ok, p'ik, k'í, 惡瘴的 ok, p'ik, tik. Ngoh p'ih tih.

Variable, changeable, 陰變 'úi pin', 常變 shéung pin'. Cháng pien, 常改的 shéung 'koi tik. Cháng kái tih, 易改的 í 'koi tik. Í kái tih, 屢改 'lū 'koi. Lū kái; inconstant, 不恒 pat, hang. Puh hang, 不常 pat, shéung. Puh cháng, 不定 pat, teng'. Puh ting; fickle, 浮 fau. Fau; vari-

able winds, 常變之風, shéung pín' chí fung. Cháng pien chí fung.

Variableness } 噲變噲 'úi pín' ké', 常變者, shéung
Variability } pín' 'ché. Cháng pien ché; inconstancy, 不恒者 pat, hang 'ché. Puh hang ché, 不常者 pat, shéung 'ché. Puh cháng ché.

Variably 不同 pat, t'ung. Puh t'ung, 異 í. Í, 變的 pín' tik, Pien tih, 改變的 'koi pín' tik, Kái pien tih, 不恒 pat, hang. Puh hang.

Variance, discord, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 爭鬥 cháng tau'. Tsang tau, 爭鬪 cháng tau'. Tsang tau, 爭競 cháng king'. Tsang king, 不和 pat, wo. Puh ho, 角口 kok, 'hau. Koh k'au; to be at variance, 相爭 séung cháng. Siáng tsang; to set a man at variance with one, 挑唆 t'íu so. T'íu so, 擺唆 'pái so. Pái so, 伸人不和 'pí yan pat, séung wo, 激人相爭 kik, yan séung cháng. Kih jin siáng tsang; difference, 不一 pat, yat. Puh yih, 不同 pat, t'ung. Puh t'ung, 異 í. Í, 不相合 pat, séung hòp. Puh siáng hoh; alteration, 改變 'koi pín'. Kái pien.

Variation, alteration, 變 pín'. Pien, 變者 pín' 'ché. Pien ché, 改變 'koi pín'. Kái pien; difference, 異者 í 'ché. Í ché, 不同 pat, t'ung. Puh t'ung, 不一 pat, yat. Puh yih, 自異 'yau í. Yú í, 不相合 pat, séung hòp. Puh siáng hoh; the variation of words, 字之變 tsz', chí pín'. Tsz chí pien; the variation of the magnetic needle, 羅經針之偏 lò kang cham chí pín. Lo king chin chí p'ien; oriental ditto, 偏東 p'in tung. P'ien tung; occidental ditto, 偏西 p'in sai. P'ien sí.

Varicose } 脹大 chéung' tái'. Cháng tá; a varicose
Varicous } vein, 脹大之迴管 chéung' tái' chí 'úi kún. Cháng tá chí hwui kwán.

Varied 異 í. Í, 不同的 pat, t'ung tik. Puh t'ung tih; altered, 改的 'koi tik. Kái tih, 變的 pín' tik. Pien tih.

Variegate, to, 綉 sau'. Siú, 繡 sau'. Siú, 飾以文彩 shik, 'í man 'ts'oi. Shih í wan ts'ái, 飾以五彩 shik, 'í 'ng 'ts'oi. Shih í wú ts'ái; to checker, 整成雜色 'ching shing tsáp shik. Ching ching tsáh sih, 整成彩色 'ching shing 'ts'oi shik. Ching ching tsái sih.

Variegated 彩 'ts'oi. Ts'ái, 采 'ts'oi. Ts'ái, 五彩 'ng 'ts'oi. Wú ts'ái, 彩色噲 'ts'oi shik, ké', 彩色的 'ts'oi shik, tik. Ts'ái sih tih, 斑 pán. Pán, 斑 pán. Pán, 斑色 pán shik. Pán sih, 錦 'kam. Kin, 錦色 'kam shik. Kin sih, 錦綉 'kam sau'. Kin siú, 彬 pan. Pin, 璘璘 lun pan. Lin pin, 斑斕 pán lán. Pán lán, 斐 'fí. Fí, 煥爛 ún' lán. Hwán lán, 華彩 wá 'ts'oi. Hwá ts'ái, 駁瑩 pok, lok. Poh loh, 彪 piú. Piú; variegated colors, 五色 'ng shik. Wú sih, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái sih, 黼黻 'fú fat. Fú fuh; variegated silk, 綵 'ts'oi. Ts'ái, 幟 sui'. Sui; variegated banners, 彩旗 'ts'oi k'í. Ts'ái k'í; a variegated gem, 彩色玉 'ts'oi shik, yuk.

Ts'ái sih yuh, 綵 'ts'oi. Ts'ái, 采 'ts'oi. Ts'ái, 五彩 'ng 'ts'oi. Wú ts'ái, 彩色噲 'ts'oi shik, ké', 彩色的 'ts'oi shik, tik. Ts'ái sih tih, 斑 pán. Pán, 斑 pán. Pán, 斑色 pán shik. Pán sih, 錦 'kam. Kin, 錦色 'kam shik. Kin sih, 錦綉 'kam sau'. Kin siú, 彬 pan. Pin, 璘璘 lun pan. Lin pin, 斑斕 pán lán. Pán lán, 斐 'fí. Fí, 煥爛 ún' lán. Hwán lán, 華彩 wá 'ts'oi. Hwá ts'ái, 駁瑩 pok, lok. Poh loh, 彪 piú. Piú; variegated colors, 五色 'ng shik. Wú sih, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái sih, 黼黻 'fú fat. Fú fuh; variegated silk, 綵 'ts'oi. Ts'ái, 幟 sui'. Sui; variegated banners, 彩旗 'ts'oi k'í. Ts'ái k'í; a variegated gem, 彩色玉 'ts'oi shik, yuk.

Variegating 飾以彩色 shik, 'í 'ts'oi shik. Shih í ts'ái sih, 以彩色飾之 'í 'ts'oi shik, shik, chí. Í ts'ái sih shih chí.

Variegation 飾以彩色 shik, 'í 'ts'oi shik. Shih í ts'ái sih, 綉者 sau' 'ché. Siú ché; diversity of colors, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái sih.

Variety of ways, in a, 多樣 to yéung'. To yáng, 多般 to pún. To pwán; difference, 異 í. Í, 不同 pat, t'ung. Puh t'ung, 不等 pat, tang. Puh tang; used in a variety of ways, 多用處 to yung' ch'ü. To yung ch'ü, 多使處 to 'shai ch'ü, 多樣使用 to yéung' 'shai yung'; every variety, 各樣 kok, yéung'. Koh yáng, 各色 kok, shik. Koh sih; every variety of goods, 各色貨物 kok, shik, fo' mat. Koh sih ho wuh, 各樣貨 kok, yéung' fo'. Koh yáng ho; variety of a species, 異種 í 'chung. Í chung, 偶異之種 'ngau í chí chung. Ngau í chí chung; variety of business, 雜事 tsáp, sz'. Tsáh sz, 各樣事 kok, yéung' sz'. Koh yáng sz; every variety of business, 各樣事 kok, yéung' sz'. Koh yáng sz, 樣樣事 yéung' yéung' sz'. Yáng yáng sz.

Variform 異樣 í yéung'. Í yáng, 多形的 to ying tik. To yáng tih.

Variolæ 水泡 'shui 'p'ò. Shwui p'áu.

Variolite 石名 shek, meng. Shih ming.

Varioloid 至輕痘症 chí 'heng tau' ching'. Chí k'ing tau ching.

Variolous 痘噲 tau' ké', 痘的 tau' tik. Tau tih.

Various 幾樣 'kí yéung'. Kí yáng, 多樣 to yéung'. To yáng, 別樣 pít, yéung'. Pieh yáng, 殊樣 shü yéung'. Shú yáng, 殊色 shü shik. Shú sih, 不一 pat, yat. Puh yih, 各 kok. Koh; uncertain, 不定 pat, teng'. Puh ting; various colors, 幾色 'kí shik. Kí sih, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái sih; various kinds, 幾樣 'kí yéung'. Kí yáng, 幾色 'kí shik. Kí sih, 各色 kok, shik. Koh sih, 不一宗 pat, yat, tsung. Puh yih tsung; goods of various descriptions, 幾樣貨 'kí yéung' fo'. Kí yáng ho, 幾色貨 'kí shik, fo'. Kí sih ho, 幾種貨 'kí chung fo'. Kí chung ho, 各色貨 kok, shik, fo'. Koh sih ho, 各項貨 kok, hong' fo'. Koh hiáng ho; various articles, 幾樣物件 'kí yéung' mat, kín'. Kí yáng wuh kien; there are various ways of doing things, 有幾樣做法 'yau 'kí yéung' tsò' fát. Yú kí yáng tso fáh, 做法不一 tsò' fát, pat, yat. Tso fáh puh yih.

Variously 不一 pat, yat. Puh yih, 幾樣 'kí yéung'. Kí yáng.

Varlet, a scoundrel, 光棍 kwong kwan', 小人 'siú yan. Siáu jin.

Varnish 漆 ts'at. Ts'ih, 漆 ts'at. Ts'ih; fine ditto, 漆精 ts'at, tsing. Ts'ih tsing; gold ditto, 金漆 kam ts'at. Kin ts'ih; lustrous ditto, 好漆水 'hò ts'at, 'shui. Háu ts'ih shwui; native ditto, 土漆 'tò ts'at. T'ú ts'ih; foreign ditto, 洋漆 yéung ts'at. Yáng ts'ih; poisoned with ditto, 漆食 ts'at, shik. Ts'ih shih; varnish tree, 漆樹 ts'at, shü. Ts'ih shü, 漆 ts'at. Ts'ih.

Varnish, to, 上漆 'shéung ts'at. Sháng ts'ih, 漆 ts'at. Ts'ih, 垠 ün. Hwán, 髹漆 yau ts'at. Hiú ts'ih; to give a fair appearance to a thing, 粧飾 chong shik. Chwáng shih, 掩飾 'im shik. Yen shih, 粉飾 fan shik. Fan shih.

Varnished 上過漆 'shéung kwo' ts'at. Sháng kwo ts'ih, 漆了 ts'at, 'liú. Ts'ih liáu, 粧飾了 chong shik, 'liú.

Varnisher 上漆者 'shéung ts'at, 'ché. Sháng ts'ih ché, 漆工 ts'at, kung. Ts'ih kung, 油漆師傅 yau ts'at, sz fú. Yú ts'ih sz fú.

Varvels } 鷹脚環名 ying kéuk, wán, meng. Ying
Vervels } kioh hwán ming.

Vary, to alter, 變 pín'. Pien, 改 'koi. Kái, 改形 'koi ying. Kái hing, 改樣子 'koi yéung' tsz. Kái yáng tsz, 改變 'koi pín'. Kái pien, 改易 'koi yik. Kái yih, 更改 kang 'koi. Kang kái; to vary the customs, 改風俗 'koi fung tsuk. Kái fung suh; to vary the fashions, 改欸 'koi fun. Kái kwán; to vary a tune, 改腔調 'koi hong tiú. Kái k'íang tiáu.

Vary, to, 變 pín'. Pien, 改 'koi. Kái; to differ, 不同 pat, t'ung. Puh t'ung, 不一 pat, yat. Puh yih, 有異 'yau í. Yú í, 殊異 shü í. Shú í; they constantly vary, 但常變 'k'ü shéung pín'. K'ü cháng pien, 他常變 'tá shéung pín'. Tá cháng pien; ditto, to be at variance, 不投機 pat, t'au kí. Puh t'au kí, 不相投 pat, séung t'au. Puh siáng t'au; they vary in judgment, 但嘅意不同 'k'ü ké í pat, t'ung, 他之意不同 'tá chí í pat, t'ung. Tá chí í puh t'ung; to deviate, 偏 p'in. P'ien, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng, 有差 'yau ch'á. Yú ch'á.

Varying, changing, 變 pín'. Pien, 改 'koi. Kái; deviating, 偏向 p'in héung'. P'ien hiáng.

Vascular 管的 'kún tik. Kwán tih; the vascular system of the body, 身之管 shan chí 'kún. Shin chí kwán.

Vascularity 管者 'kún 'ché. Kwán ché.

Vasculiferous 生仁窩的 shang yan wo tik. Sang jin wo tih.

Vase 瓶 p'ing. P'ing, 瓶 p'ing. P'ing; a flower-vase, 花瓶 fá p'ing. Hwá p'ing, 花餅 fá p'ing. Hwá p'ing; a pair of large flower-vases, 一對大花瓶 yat, túi' tái' fá p'ing. Yih túi tá hwá p'ing, 一對大花餅 yat, túi' tái' fá p'ing. Yih túi tá hwá p'ing; a sounding vase, 古缶 'kú fau'. Kú fau; wooden vases used in temples, 瑚璉 'ú lín'. Hú lien.

Vassal, a, 屬人 shuk yan. Shuh jin, 服人者 fuk yan 'ché. Fuh jin ché; bondman, 奴僕 'nò puk. Nú puh.

Vassalage 爲屬人 wai shuk yan. Wei shuh jin; slavery, 當奴僕 tong 'nò puk. Táng nú puh; to perform ditto, 繇役 iú yik. Yáu yih, 徭 iú. Yáu.

Vast, being of great extent, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái, 洪 hung. Hung, 鴻 hung. Hung, 鴻大 hung tái. Hung tái, 弘 wang. Hung, 巨 k'ü. K'ü, 巨大 k'ü tái. K'ü tái, 洋 yéung. Yáng yéung. Yáng, 漾 yéung. Yáng, 汪 wong. Wáng, 汪洋 wong yéung. Wáng yáng, 浩瀚 hò' hon'. Háu hán, 潢漾 'wong yéung'. Wáng yáng, 決決 yéung yéung. Yáng yáng, 悠悠 yau yau. Yú yú, 滌 'mong. Máng, 滌滌 'káu kot. Kiáu koh, 穹 k'ung. K'ung, 闊 'long. Láng, 覃 t'ám. T'án; vast, without limit, 蒼茫 ts'ong mong. Ts'áng máng, 茫茫 mong mong. Máng máng, 大無涯 tái' mò ngái. Tá wú yái; the vast, boundless ocean, 溟海 ming 'hoi. Ming hái, 滄海 ts'ong 'hoi. Ts'áng hái; vast, confounding, 渺渺茫茫 'miú 'miú mong mong. Miáu miáu máng máng, 渺茫 'miú mong. Miu máng; vast, unfathomable, 渺渺 'miú 'miú. Miáu miáu; the vast ocean, 大洋 tái' yéung. Tá yáng, 巨洋 k'ü yéung. K'ü yáng; vast stores, 多積之物 to tsik, chí mat. To tsik chí wuh, 多屯積之物 to t'ün tsik, chí mat. To twán tsik chí wuh; vast number, 甚多 sham' to. Shin to; a vast genius, 大器 tái' hí. Tá k'í; a vast deal, 甚多 sham' to. Shin to, 太多 tái' to. Tái to; how vast is the virtue of the sages! 聖德悠悠 shing' tak, yau yau. Shing teh yú yú.

Vastitude 渺茫 'miú mong. Miáu máng, 廣大者 'kwong tái' ché. Kwáng tái ché,

Vastly 大 tái'. Tá, 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái; vastly different, 大不同 tái' pat, t'ung. Tá puh t'ung, 大異 tái' í. Tá í.

Vastness 廣大 'kwong tái'. Kwáng tái, 洪大 hung tái. Hung tái, 甚者 sham' ché. Shin ché.

Vat, a, 桶 t'ung. T'ung; an oil vat, 油桶 yau t'ung. Yú t'ung; a wine vat, 酒桶 'sau t'ung. Ts'íu t'ung; a cheese vat, 乳餅之桶 'ü peng chí t'ung. Jú ping chí t'ung; the fermenting vat, 發大麥之桶 fát, tái' mak, chí t'ung. Fát tái meh chí t'ung.

Vatican 羅馬城內天主教皇之宮 Lomá shing noi' t'in 'chü káu' wong chí kung. Lomá ching nui t'ien chú kiáu hwáng chí kung.

Vaticide 殺先知之弊 shát, sín chí chí pai'. Sháh sien chí chí pí.

Vault 窖 káu'. Kiáu, 窰 tsik. Sib, 窖 yam'. Yin, 拱 kung. Kung; money vault, 銀庫 ngan fú. Yin k'ú, 地之銀庫 tí chí ngan fú. Tí chí yin k'ú; the vault of heaven, 穹窿 k'ung lung. K'ung lung, 穹蒼 k'ung ts'ong. K'ung ts'áng.

Vault, to leap, 跳 t'íú'. T'íáu, 跳舞 t'íú' 'mò. T'íáu wú.

Vault, to arch, 造拱 tsò' kung. Tsáu kung, 打拱 'tá kung. Tá kung.

Vaulted 有拱 'yau kung. Yú kung; a vaulted roof, 有拱之屋背 'yau kung chí uk, púi'. Yú kung chí uh pei; vaulted tombs, 拱墓 'kung mò. Kung mú.

Vaulter, a, on the stage, 六分 luk, fan, 跳舞脚色 t'íú' 'mò kéuk, shik.

Vaulting 造拱形 tsò' kung ying. Tsáu kung hing; leaping, 跳 t'íú'. T'íáu; tumbling, 跳舞 t'íú' 'mò. T'íáu wú.

Vaunt, to, 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 夸大 kw'á tái'. Kw'á tái, 誇張 kw'á chéung. Kw'á cháng, 誇口 kw'á 'hau. Kw'á k'au, 誇嘴 kw'á 'tsui. Kw'á tsui, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 自矜 tsz' king. Tsz king, 誇詡 kw'á 'hü. Kw'á hü.

Vaunt 誇大之話 kw'á tái' chí wá'. Kw'á tái chí hwá, 夸大之言 kw'á tái' chí ín. Kw'á tái chí yen, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á, 大話 tái' wá'. Tá hwá.

Vaunt-mure 偽瞞 ngai' ts'éung. Wei ts'íang.

Vaunted 誇大了 kw'á tái' 'liú. Kw'á tái liáu, 張大了 chéung tái' 'liú. Cháng tái liáu; vaunted of, 誇 kw'á. Kw'á.

Vaunter 誇大者 kw'á tái' 'ché. Kw'á tái ché, 矜誇者 king kw'á 'ché. King kw'á ché.

Vauntful 誇大的 kw'á tái' tik. Kw'á tái tih.

Vaunting 誇大 kw'á tái'. Kw'á tái, 虛誇 hü kw'á. Hü kw'á, 自誇 tsz' kw'á. Tsz kw'á.

Vavator, valvator, valvasour, 輕車都尉 heng kü tò 'wai. K'ing kü tú wei.

Veal 牛仔肉 ngau 'tsai yuk; roasted ditto, 燒牛仔肉 shíu ngau 'tsai yuk.

Vector, radius ditto, 星相離遠近之路 'léung sing séung lí 'ün kan' chí lò'. Liáng sing siáng lí yuen kin chí lú.

Veda 天竺國聖經 T'inchuk kwok, shing' king. T'ienchuh kwoh shing king.

Vedette 馬哨 'má sháu'. Má sháu.

Veer, to turn, 轉 'chün. Chuen, 轉彎 'chün wán. Chuen wán; to veer aft, 轉後 'chün hau'. Chuen hau.

Veer, to wear ship, 轉船 'chün shün. Chuen ch'uen; to veer out, 放出 fong' ch'ut. Fáng ch'uh; to veer away, 放 fong'. Fáng, 放鬆 fong' sung. Fáng sung; to veer and haul, 放及撻緊 fong' k'ap, mang' 'kan.

Veered 轉了 'chün 'liú. Chuen liáu; let out, 放出了 fong' ch'ut, 'liú. Fáng ch'uh liáu, 放了 fong' 'liú. Fáng liáu.

Vegetability 草木之生 'ts'ò muk, chí shang. Ts'áu muk chí sang, 草木之性 'ts'ò muk, chí sing'. Ts'áu muk chí sing.

Vegetable, vegetables, 菜 ts'oi'. Ts'ái, 蔬菜 sho ts'oi'. Sú ts'ái, 青菜 ts'eng ts'oi'. Ts'ing ts'ái; grains and vegetables, 禾菜 wo ts'oi'. Ho ts'ái; to live upon vegetables, a vegetable diet, 食菜

shik, ts'oi'. Shih ts'ái, 食蔬 shik, sho. Shih sú, 食素 shik, sú. Shih sú, 食齋 shik, chái. Shih chái; the vegetable kingdom, 草木之部 'ts'ò muk, chí pò'. Ts'áu muk chí pú; vegetable acids, 草木之醋 'ts'ò muk, chí ts'ò'. Ts'áu muk chí ts'ú; vegetable juices, 草木之汁 'ts'ò muk, chí chap. Ts'áu muk chí chih, 草木之液 'ts'ò muk, chí yat. Ts'áu muk chí yih; the vegetable world, 天下之草木 'tín há' chí 'ts'ò muk. T'ien hiá chí ts'áu muk; vegetable physiology, 草木性學 'ts'ò muk, sing' hok. Ts'áu muk sing hieh; vegetable gold, 草木之金 'ts'ò muk, chí kam. Ts'áu muk chí kin; vegetable garden, 菜園 ts'oi' ün. Ts'ái yuen; vegetable ivory, 草木象牙 'ts'ò muk, tséung' ngá. Ts'áu muk siáng yá.

Vegetate, to sprout, 萌芽 mang ngá. Mang yá, 發芽 fát, ngá. Fát yá, 出芽 ch'ut, ngá. Ch'uh yá, 茁 chát. Cháh; to grow, 生 sháng. Sang; to vegetate upon, 以爲食 'í wai shik. Í wei shih, 以爲糧 'í wai léung. Í wei liáng, 以爲養生 'í wai 'yéung shang. Í wei yáng sang.

Vegetation, the process of growing, 生 shang. Sang, 化生 fá' shang. Hwá sang; vegetables and plants in general, 草木 'ts'ò muk. Ts'áu muk. Vegetative 生的 shang tik. Sang tih, 俾得生 'pí tak, shang, 令發生 ling' fát, shang. Ling fát sang, 使生 'sz shang. Shí sang.

Vehemence } violence, 奮氣 fan hí. Fan k'í, 猛
Vehemency } 'mang. Mang, 烈 lit. Lieh, 急 kap. Kih, 暴 pò'. Páu, 熱心 ít, sam. Jeh sin; vehemence of temper, 性烈 sing' lit. Sing lieh, 烈性 lit, sing'. Lieh sing, 性急 sing' kap. Sing kih, 暴性 pò' sing'. Páu sing.

Vehement, furious, violent, 猛 'mang. Mang, 烈 lit. Lieh, 猛烈 'mang lit. Mang lieh, 憤烈 'fan lit. Fan lieh, 急 kap. Kih, 奮心 fan sam. Fan sin, 懇心 han sam. K'an sin, 懇切 han ts'it. K'an ts'ieh, 奮氣的 fan hí tik. Fan k'í tih, 憤 fan. Fan, 疾 tsat. Tsih, 暴躁 pò' ts'ò'. Páu ts'áu, 慄 p'íu. P'íu, 綴 chui. Chui; vehement desire, 切想 ts'it, 'séung. Ts'ieh siáng, 切欲 ts'it, yuk. Ts'ieh yuh; a vehement desire to act, 十分想做 shap, fan 'séung tsò'. Shih fan siáng tso, 奮心欲作 fan sam yuk, tsok. Fan sin yuh tsoh, 怦怦動 p'ing p'ing yuk, tung. P'ing p'ing yuh tung; vehement love, 切愛 ts'it, oi'. Ts'ieh ngái; a vehement language, 暴躁嘅話 pò' ts'ò' ké wá'; a vehement storm arising, 猛風起 'mang fung hí. Mang fung k'í, 烈風起 lit, fung hí. Lieh fung k'í.

Vehemently 烈 lit. Lieh, 暴 pò'. Páu, 切 ts'it. Ts'ieh, 以奮心 'í fan sam. Í fan sin, 疾 tsat. Tsih; to rage vehemently, 暴怒 pò' nò'. Páu nú, 烈怒 lit, nò'. Lieh nú, 憤怒 fan nò'. Fan nú; to love vehemently, 切愛 ts'it, oi'. Ts'ieh ngái.

Vehicle 器皿 hí 'ming. K'í ming, 器用 hí yung. K'í yung; a carriage, 車 kü. Kü, 輦 lín. Lien; that in which any thing is or may be carried, 器 lí. K'í, 執野之器 'ín 'yé, chí hí; a substance

in which medicine is taken, 送藥之物 sung' yéuk, chí mat. Sung yoh chí wuh.

Vehicular 車嘅 ch'é ké, 車的 ch'é tik. Ch'é tih.

Veil, to cover, 遮 ch'é. Ch'é, 蔽 pai'. Pí, 掩 'im.

Yen, 擁蔽 'yung pai'. Yung pí, 遮蔽 ch'é pai'.

Ché pí, 重翟 ch'ung tik. Ch'ung tih, 嚙翟 'im

tik. Yen tih; to conceal, 遮掩 ch'é 'im. Ché

yen; to hide, 隱 'yan. Yin; to veil the face, 遮

面 ch'é mín'. Ché mien, 蔽面 pai' mín'. Pí

mien, 掩面 'im mín'. Yen mien, 擁蔽其面

'yung pai' k'í mín'. Yung pí k'í mien.

Veil, a, for covering the face, 帕 p'á. P'á, 帕 p'á.

P'á, 面衣 mín' í. Mien í, 幃施 sháp, shí. Sáh

shí; a bride's veil, 頭帕 t'au p'á. T'au p'á, 首

帕 'shau p'á. Shau p'á; a gauze veil, 障面紗

chéung' mín' shá. Cháng mien shá; gauze veils

are in use among foreigners, 外國有障面紗

ngoi' kwok, 'yau chéung' mín' shá. Wái kwoh

yú cháng mien shá; a veil, as in the sacred tem-

ple, 帳幔 chéung' mán'. Cháng mwán; behind

the veil, 帳幔之後 chéung' mán' chí hau'.

Cháng mwán chí hau; under the veil of, 伴爲

yéung wai. Yáng wei, 假爲 'ká wai. Kiá wei.

Vein, a, 迴血管 'úi hüt, 'kún. Hwui hiueh kwán;

a tube, 管 'kún. Kwán; a streak or wave of dif-

ferent color, 紋 man. Wan, 文 man. Wan, 紋

子 man tsz. Wan tsz, 花紋 fá man. Hwá wan,

編 pán. Pán, 道紋 tò man. Táu wan, 斐 'fi.

Pí, 理 lí. Lí; veins of stones, 石文 shek man.

Shih wan, 石紋 shek man. Shih wan, 礫 pán.

Pán; the veins of a gem, 玉文 yuk man. Yuh

wan, 玢 man. Wan, 理文 'lí man. Lí wan, 痰

man. Wan, 取 tsau. Tsau; veins, as of metal,

ore &c., 脈 mak. Meh; a vein of ore, 礦脉

kwong' mak. Kwáng meh; veins of leaves, 葉

之文 íp, chí man. Yeh chí wan; veins of wood,

木文 muk man. Muh wan, 樗 wan. Yun; to

open a vein, 開迴管 hoi 'úi 'kún. K'ai hwui

kwán; a poetical vein, 詩才 shí ts'oi. Shí ts'ái;

in a pleasant vein, 好戲 hò' hí. Háu hí; one's

usual vein, 心如常 sam ü shéung. Sin jú

cháng, 心如平時 sam ü p'ing shí. Sin jú

p'ing shí; to be in a giving vein, 好施 hò' shí.

Háu shí, 樂施 lok shí. Loh shí; veins of water,

水脉 'shui mak. Shwui meh, 水道 'shui tò.

Shwui tau, 濇 'yan. Yin.

Veined 有紋 'yau man. Yú wan, 有文 'yau man.

Yú wan, 編的 pán tik. Pán tih.

Veinless 無文 mò man. Wú wan, 無紋 mò man.

Wú wan.

Veliferous 有哩 'yau 'lí. Yú lí.

Velites 帶器械之兵 tái' hí háí chí ping. Tái k'í

hiái chí ping.

Velleity 貪 t'am. T'an, 想 'séung. Siáng, 願 ün'.

Yuen, 欲 yuk. Yuh.

Vellicate, to twitch, 撻肌 ts'im kí. Ts'ien kí; to

stimulate, 補肌力 pò kí lik. Pú kí lih.

Vellum 硬牛仔皮 ngáng' ngau tsai p'í, 硬皮

ngáng' p'í. Ngang p'í.

Vellum-post 幼細之紙 yau' sai' chí 'chí. Yú sí chí chí.

Velocity, speed, 快 fáí. Kw'ái, 疾 tsat. Tsih, 快

者 fáí 'ché. Kw'ái ché; the velocity of the wind,

風行之快 fung hang chí fáí. Fung hang chí

kw'ái; the velocity of a ball, 彈子之快 tán' tsz

chí fáí. Tán tsz chí kw'ái, 炮碼飛之快 p'áu'

'má fi chí fáí. P'áu má fi chí kw'ái; with great

velocity, 疾 tsat. Tsih, 迅 sun'. Sin; to fly with

great velocity, 疾飛 tsat, fi. Tsih fi, 速飛 ts'uk,

fi. Suh fi.

Velvet 剪絨 'tsín yung. Tsien jung; flowered ditto,

花剪絨 fá 'tsín yung. Hwá tsien jung; gold

and silver ditto, 金銀線剪絨 kam ngan sín'

'tsín yung. Kin yin sien tsien jung; to be upon

the velvet, 穩當 'wan tong'. Wan táng.

Velvet } 剪絨的 'tsín yung tik. Tsien jung tih.

Velveteen, cotton velvet, 棉花剪絨 mín fá 'tsín

yung. Mien hwá tsien jung; see Velvet.

Velvety 剪絨嘅 'tsín yung ké, 如剪絨 ü 'tsín

yung. Jú tsien jung; smooth, 柔滑 yau wát.

Jau hwáh; delicate, 幼 yau' sai'. Yú sí.

Venal 迴管的 'úi 'kún tik. Hwui kwán tih; venal

blood, 迴管之血 'úi 'kún chí hüt. Hwui kwán

chí hiueh.

Venal, mercenary, 買得嘅 'mái tak, ké, 可買的

'ho 'mái tik. K'o mái tih, 貪利的 t'am lí' tik.

T'an lí tih; that may be sold, 可賣的 'ho mái'

tik. K'o mái tih.

Venality 可買之弊 'ho 'mái chí pai'. K'o mái chí

pí; the state of being influenced by money, 貪

利之弊 t'am lí' chí pai'. T'an lí chí pí, 貪財

之弊 t'am ts'oi chí pai'. T'an ts'ái chí pí.

Venary } 獵 líp. Lieh, 獵的 líp tik. Lieh tih.

Venatic } 獵 líp. Lieh, 打獵之事 'tá líp, 'chí sz'.

Tá lieh chí sz.

Vend, to sell, 賣 mái'. Máí, 現銀賣 ín' ngan mái'.

Hien yin mái, 發賣 fáí, mái'. Fáh mái, 出賣

ch'ut, mái'. Ch'uh mái, 賣去 mái' hū'. Máí

k'ü, 賣俾人 mái' pí yan, 沽 kú. Kú, 售 shau'.

Shau.

Vended 賣了 mái' 'liú. Máí liáu.

Vendee 收買者 shau 'mái 'ché. Shau mái ché, 買

主 'mái 'chü. Máí chü.

Vender, a seller, 賣者 mái' 'ché. Máí ché, 賣主

mái' 'chü. Máí chü.

Vendibility } 可賣者 'ho mái' 'ché. K'o mái ché.

Vendibleness } 可賣者 'ho mái' 'ché. K'o mái ché.

Vendible 可賣 'ho mái'. K'o mái, 賣得的 mái'

tak, tik. Máí teh tih; vendible goods, 可賣之

貨 'ho mái' chí fo'. K'o mái chí ho.

Vendition 賣之事 mái' chí sz'. Máí chí sz, 賣者

mái' 'ché. Máí ché.

Vendor 賣者 mái' 'ché. Máí ché, 出賣者 ch'ut,

mái' 'ché. Ch'uh mái ché.

Vendue 出投 ch'ut, t'au. Ch'uh t'au, 投賣 t'au

mái'. T'au mái, 拍賣 p'ák, mái'. Peh mái,

mái'.

Vendue-master, an auctioneer, 拍賣者 p'ák, mái' 'ché. Peh mái ché, 出投者 ch'ut, t'au 'ché. Ch'uh t'au ché.

Veneer, to, 鑲而 séung mín'. Siáng mien.

Veneer 鑲之片 séung chí p'in'. Siáng chí p'ien, 鑲之板 séung chí pán. Siáng chí pán.

Veneered 鑲了面 séung 'liú mín'. Siáng liáu mien.

Veneering 鑲木之藝 séung muk, chí ngai'. Siáng muk chí í, 鑲木之工 séung muk, chí kung. Siáng muk chí kung; the covering thus laid on, 所鑲之物 'sho séung chí mat. So siáng chí wuh.

Venenate, to, 毒 tuk. Tuh.

Venerable 老 'lò. Láu, 尊 tsün. Tsun, 該敬的 'koi king' tik. Kái king tih, 可敬的 'ho king' tik. K'o king tih, 可尊的 'ho tsün tik. K'o tsun tih, 尊貴 tsün kwai'. Tsun kwei, 尊重 tsün chung'. Tsun chung; venerable from age, 翁 yung. Ung, 老翁 'lò yung. Láu ung; venerable teacher, 老師 'lò sz. Láu sz, 老先生 'lò sín shang. Láu sien sang; venerable sir! 尊駕 tsün ká'. Tsun kiá, 兄台 hing t'oi. Hiung t'ai, 老爺 'lò yé. Láu yé, 老台 'lò t'oi. Láu t'ai; venerable brother, 老兄 'lò hing. Láu hiung; your venerable father, 令尊 ling' tsün. Ling tsun, 尊翁 tsün yung. Tsun ung; a venerable, old person, 翁父 yung fú'. Ung fú, 老年者 'lò nín 'ché. Láu nien ché, 叟 'sau. Sau, 叟 'sau. Sau, 老叟 'lò 'sau. Láu sau; the venerable parson, 老牧師 'lò muk, sz. Láu muk sz; venerable elders, 尊長 tsün 'chéung. Tsun cháng, 尊老 tsün 'lò. Tsun láu.

Venerableness 尊 tsün. Tsun, 老 'lò. Láu, 老者 'lò 'ché. Láu ché, 尊者 tsün 'ché. Tsun ché.

Venerably 以尊敬 'í tsün king'. Í tsun king.

Venerate, to, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 尊重 tsün chung'. Tun chung, 敬 king'. King, 恭敬 kung king'. Kung king, 崇敬 shung king'. Shung king, 敬畏 king' wai'. King wei, 欽敬 yam king'. K'in king, 欽崇 yam shung. K'in shung, 尊 tsün. Tsun, 難 'nán. Nán, 懣 k'í. K'í, 肅 suk. Suh; to venerate and fear, 敬畏 king' wai'. King wei; to venerate the aged, 尊敬老人 tsün king' 'lò yan. Tsun king láu jin, 尊老 tsün 'lò. Tsun láu; to venerate heaven, 敬天 king' t'in. King t'ien.

Venerated 尊敬了 tsün king' 'liú. Tsun king liáu, 敬重了 king' chung' 'liú. King chung liáu.

Venerating 尊敬 tsün king'. Tsun king, 敬重 king' chung'. King chung, 欽敬 yam king'. K'in king.

Veneration 尊敬者 tsün king' 'ché. Tsun king ché, 敬重者 king' chung' 'ché. King chung ché, 祇 'chí. Chí, 肅 suk. Suh, 崇敬 shung king'. Shung king, 恪者 k'ok, 'ché. K'oh ché, 祇虔 'chí k'in. Chí k'ien, 悻 ch'ik. Ch'ih.

Venereal, pertaining to sexual intercourse, 情交 ts'ing káu. Ts'ing kiáu, 色的 shik, tik. Sih tih, 女色的 'nü shik, tik. Nü sih tih, 春情嘅

ch'un ts'ing ké; venereal ulcer, 楊梅瘡 yéung múi ch'ong. Yáng mei chw'áng, 花柳瘡 fá 'lau ch'ong. Hwá liú chw'áng, 疳瘡 kóm ch'ong. Kán chw'áng; venereal poison, 疔毒 teng tuk. Ting tuh, 花柳毒 fá 'lau tuk. Hwá liú tuh, 楊梅毒 yéung múi tuk. Yáng mei tuh; venereal pleasure; 色 shik. Sih; venereal distempers, 色症 shik, ching'. Sih ching.

Venereous 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íau, 嗜色的 shí shik, tik. Shí sih tih.

Venery 女色 'nü shik. Nü sih; sexual intercourse, 媾合 kau' hòp. Kau hoh; addicted to venery, 色慾重 shik, yuk, chung'. Sih yuh chung.

Venery 打獵 'tá líp. Tá lieh.

Venesection 放血 fong' hüt. Fáng hiueh, 放迴血管 fong' úi hüt, 'kún. Fáng hwui hiueh kwán.

Venetian blinds 百葉窓 pák, íp, ch'éung. Peh yeh chw'áng, 牛百葉窓 ngau pák, íp, ch'éung. Niú peh yeh chw'áng.

Vengeance 伸冤 shan ün. Shin yuen, 申冤 shan ün. Shin yuen, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au, 報復者 pò' fuk, 'ché. Pú fuh ché; vengeance is mine, 伸冤在我 shan ün tsoi' 'ngo. Shin yuen tsái wo; to take vengeance, 雪恨 sùt, han'. Siueh han, 報仇 pò' ch'au. Pú ch'au; with a vengeance, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang.

Vengeful, see Revengeful.

Venial, that may be forgiven, 赦得嘅 shé tak, ké, 可恕 'ho shü'. K'o shü, 恕得 shü' tak. Shü teh, 可免 'ho 'mín. K'o mien, 免得 'mín tak. Mien teh; a venial fault, 可恕之過 'ho shü' chí kwo'. K'o shü chí kwo, 赦得嘅過 shé tak, ké' kwo'; venial sin, 輕罪 heng tsúi'. K'ing tsúi; allowed, 許的 'hü tik. Hü tih.

Venially 可恕的 'ho shü' tik. K'o shü tih.

Venialness 可恕者 'ho shü' 'ché. K'o shü ché, 可赦的 'ho shé tik. K'o shié tih.

Venison, the flesh of edible beasts of chase, 獵獸之肉 líp, shau' chí yuk. Lieh shau chí juh, 野獸肉 'yé shau' yuk. Yé shau juh; the flesh of deer, 鹿肉 luk, yuk. Luh juh; dried venison, 鹿脯 luk, 'fú. Luh fú, 臘鹿肉 láp, luk, yuk. Láh luh juh; highly flavored venison, 臭鹿肉 ch'au' luk, yuk. Ch'au luh juh, 鹿痿 luk, 'wai. Luh wei, 獐麂 ts'am 'wai. Ts'an wei.

Veni, vidi, vici, 我來, 我見, 我勝 'ngo, loi, 'ngo k'in, 'ngo shing'. Wo lái, wo kien, wo shing.

Venom 毒 tuk. Tuh, 毒物 tuk, mat. Tuh wuh; see Poison.

Venom, to, 毒 tuk. Tuh.

Venomous 毒嘅 tuk, ké, 毒 tuk. Tuh, 有毒的 'yau tuk, tik. Yú tuh tih; a venomous snake, 毒蛇 tuk, shé. Tuh shié; a venomous mind, 毒心 tuk, sam. Tuh sin, 惡毒之心 ok, tuk, chí sam. Ngoh tuh chí sin.

Venomously 以惡毒 'í ok, tuk. Í ngoh tuh.

Venomousness 毒者 tuk, 'ché. Tuh ché, 惡毒 ok, tuk. Ngoh tuh.

Venous 迴血管的, úi hüt, 'kún tik. Hwui hiueh

kwán tih, 廻管的, úi 'kún tik. Hwui kwán tih.
Vent, a small apperture, 寵仔 lung 'tsai, 孔 'hung.
K'ung, 隙 kwik. Kih, 罅隙 lá' kwik. Hiá kih;
a hole for air to escape, 洩氣之寵 sít, hí 'chí
lung. Sieh k'í chí lung; the vent of a cannon,
炮眼 p'áu' 'ngán. P'áu yen; to take vent, 露出
lò' ch'ut. Lú ch'uh, 洩露 sít, lò'. Sieh lú; to
give vent to one's anger, 發怒 fát, nò'. Fáh nú,
吐其怒氣 t'ò' k'í nò' hí'. T'ú k'í nú k'í, 縱其
怒 tsung' k'í nò'. Tsung k'í nú, 洩其怒氣 sít,
k'í nò' hí'. Sieh k'í nú k'í; to give vent to one's
feelings, 吐出心思 t'ò' ch'ut, sam sz. T'ú ch'uh
sin sz, 陶 t'ò. T'áu; to give vent to one's bad
feelings, 吐其惡心 t'ò' k'í ok, sam. T'ú k'í ngoh
sin, 吐出惡心 t'ò' ch'ut, ok, sam. T'ú ch'uh
ngoh sin; to give vent to, to make room, 舒之
shü chí. Shú chí; unable to get vent, 洩唔得
sít, m tak, 不洩得 pat, sít, tak. Puh sieh teh,
舒不得 shü pat, tak. Shú puh teh.

Vent, to, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh; to set out,
發出 fát, ch'ut. Fáh ch'uh, 放出 fong' ch'ut.
Fáng ch'uh; to utter, 出 ch'ut. Ch'uh, 講出
'kong ch'ut. Kiáng ch'uh; to pour forth, 吐出
t'ò' ch'ut. T'ú ch'uh, 倒出 t'ò' ch'ut. Táu ch'uh;
to vent one's thoughts, 吐心意 t'ò' sam í. T'ú
sin í, 吐心思 t'ò' sam sz. T'ú sin sz; to vent a
secret, 露出私事 lò' ch'ut, sz sz. Lú ch'uh sz
sz, 洩私事 sít, sz sz. Sieh sz sz; to vent one's
wrath, 吐其怒氣 t'ò' k'í nò' hí'. T'ú k'í nú k'í;
to vent one's wrath upon an innocent person, 遷
怒於別人 ts'in nò' ü pít, yan. Ts'ien nú yú
pieh jin; to vent one's hatred, 雪恨 sùt, han'.
Siueh han.

Ventail 盛之傘, kw'ai chí 'ím. Kw'ei chí yen.

Ventana 窗, ch'éung. Chw'áng.

Venter, one who reports, 報者 pò' 'ché. Pú ché, 傳
者, ch'ün 'ché. Ch'uen ché; one who publishes
or utters, 出者 ch'ut, 'ché. Ch'uh ché.

Venter, the lower belly, 肚之下部 t'ò' chí há' pò'.
T'ú chí hiá pú; the womb, 肚 t'ò. T'ú; mother,
母 'mò. Mú; brothers by the same venter, 同胞
兄弟, t'ung páu hing tai'. T'ung páu hiung tí.

Ventiduct 通風之筒, t'ung fung chí, t'ung. T'ung
fung chí t'ung.

Ventilate, to fan with wind, 撥扇 pút, shín'. Poh
shen, 搧 shín'. Shen, 打扇 'tá shín'. Tá shen;
to ventilate, as a room, 通風 t'ung fung. T'ung
fung; to ventilate a room, 俾風通房 'pí fung
t'ung fong, 放氣入房 fong' hí yap, fong. Fáng
k'í jih fáng; to examine, 查察, ch'á ch'át. Ch'á
ch'áh, 考察 'háu ch'át. K'áu ch'áh, 稽查 k'ai
ch'á. K'í ch'á; to winnow, 簸揚 p'o' yéung.
P'o yáng.

Ventilated, fanned, 撥了扇 pút, 'liú shín'. Poh liáu
shen; ditto a room, 俾過風通房 'pí kwo' fung
t'ung fong; examined, 查察了, ch'á ch'át, 'liú.
Ch'á ch'áh liáu; ventilated de novo, 再查了
tsoi' ch'á 'liú. Tsái ch'á liáu.

Ventilating, exposing to the action of the wind, 通

風 t'ung fung. T'ung fung; fanning, 撥扇 pút,
shín'. Poh shen; examining, 考察 'háu ch'á.
K'áu ch'á, 查察, ch'á ch'át. Ch'á ch'áh; discus-
sing, 論 lun'. Lun.

Ventilator 氣通 hí t'ung. K'í t'ung, 風通 fung
t'ung. Fung t'ung.

Venting, letting out, 放出 fong' ch'ut. Fáng
ch'uh; uttering, 出 ch'ut. Ch'uh, 出言 ch'ut,
ín. Ch'uh yen.

Ventosity 有風者 'yau fung 'ché. Yú fung ché.

Ventricle, a small cavity, 房 fong. Fáng, 窩 wo.
Wo; the ventricles of the heart, 心房 sam fong.
Sin fáng, 心窩 sam wo. Sin wo.

Ventricose } 脹形的 chéung' ying tik. Cháng
Ventricous } hing tih, 鼓形的 'kú ying tik.
Kú hing tih.

Ventricular 房的 fong tik. Fáng tih, 窩的 wo
tik. Wo tih.

Ventriculose 鼓形的 'kú ying tik. Kú hing tih,
脹形的 chéung' ying tik. Cháng hing tih.

Ventriloquation 肚言之事 t'ò' ín chí sz. T'ú yen
chí sz.

Ventriloquism } 肚言 t'ò' ín. T'ú yen, 肚言之法
Ventriloquy } t'ò' ín chí fát. T'ú yen chí fáh,
肚言之事 t'ò' ín chí sz. T'ú yen chí sz.

Ventriloquist 肚言者 t'ò' ín 'ché. T'ú yen ché.

Ventriloquous 肚言的 t'ò' ín tik. T'ú yen tih.

Venture, hazard, 行險之事 hang 'hím chí sz'.
Hang hien chí sz, 冒險之事 mò' 'hím chí sz'.

Máu hien chí sz, 賭彩 t'ò' ts'oi. Tú ts'ái; an
undertaking of chance, 賭者 t'ò' 'ché. Tú ché;
to run the venture, 試 shí. Shí, 賭命跌 t'ò
meng' tít; a successful venture, 好彩數 'hò' ts'oi
shò'. Háu ts'ái sú; to leave to the venture, at the
venture, 隨命 ts'ui meng'. Sui ming, 依命 í
meng'. Í ming; to throw one's fortune at a vent-
ure, 賭身家 t'ò' shan ká. Tú shin kiá, 賭家
業 t'ò' ká íp. Tú kiá nieh; to run the last ven-
ture, 敗陣銃 pái' chan' ch'ung'. Pái chin ch'ung.

Venture, to dare, 敢 kòm. Kán, 敢胆 kòm 'tám.
Kán tán; to run a risk, 冒險 mò' 'hím. Máu
hien, 行險 hang 'hím. Hang hien, 拚 p'un'.
Pw'an, 拌 p'un'. Pw'an, 拚 p'un'. Pw'an; to
venture out, 敢出 kòm ch'ut. Kán ch'uh, 敢
出門 kòm ch'ut, mún. Kán ch'uh mun; to
venture at, 敢作 kòm tsok. Kán tsoh, 敢試
'kòm shí. Kán shí; to venture upon war, 敢出
戰 kòm ch'ut, chin. Kán ch'uh chen, 敢動干
戈 kòm tung' kon kwo. Kán tung kán ko; to
venture to enter, 敢入 kòm yap. Kán jih, 敢
進 kòm tsun. Kán tsin; to venture at the risk
of life, 拚死 p'un' 'sz. Pw'an sz, 拚命 p'un'
meng'. Pw'an ming; cannot venture, 唔敢當
m kòm tong; how could I venture? 豈敢 'hí
kòm. K'í kán.

Venture, to expose, 拚 p'un'. Pw'an, 拌 p'un'.
Pw'an, 賭 t'ò. Tú, 冒 mò. Máu; to venture all,
拚死 p'un' sái, 賭死 t'ò sái; to venture one's
life, 拚命 p'un' meng'. Pw'an ming, 賭命 t'ò

- meng². Tú ming; to venture all for one's country, 殉國家之急 sun kwok, ká chí kap. Siun kwoh kiá chí kih.
- Venturer 冒險者 mò² 'hím 'ché. Máu hien ché, 行險者 hang 'hím 'ché. Hang hien ché.
- Venturesome, daring, 冒險嘅 mò² 'hím ké', 冒險的 mò² 'hím tik. Máu hien tih, 冒危 mò² 'ngai. Máu wei; bold, 敢 'kòm. Kán, 胆敢 'tám 'kòm. Tán kán.
- Venturing, daring, 敢 'kòm. Kán; putting to hazard, 冒險 mò² 'hím. Máu hien, 行險 hang 'hím. Hang hien, 拚 p'ún'. Pw'án.
- Venturous, bold, 敢 'kòm. Kán, 敢當 'kòm 'tong. Kán táng; adventurous, 冒險 mò² 'hím. Máu hien, 行險 hang 'hím. Hang hien.
- Venturously 冒險 mò² 'hím. Máu hien, 險 'hím. Hien, 危 'ngai. Wei.
- Venturousness, boldness, 敢者 'kòm 'ché. Kán ché, 敢胆 'kòm 'tám. Kán tán, 冒險者 mò² 'hím 'ché. Máu hien ché, 行險之事 hang 'hím chí sz². Hang hien chí sz.
- Venue } 隣地 lun tí. Lin tí, 隣處 lun ch'ü. Lin
Vesne } ch'ü.
- Venus, the star, 金星 kam sing. Kin sing, 太白 t'ai' pák. T'ai' peh; venus' curse, 疖疔 kòm ting. Kán ting.
- Veracious 老實嘅 'lò shat, ké', 真實的 chan shat, tik. Chin shih tih, 直口嘅 chik 'hau ké', 有氣度 'yau hí tò'. Yú k'í tú.
- Veracity 真實 chan shat. Chin shih; a man of veracity, 老實嘅人 'lò shat, ké' yan, 真實之人 chan shat, chí yan. Chin shih chí jin.
- Veranda 天臺 t'ín t'oi. T'ien t'ai, 露臺 lò t'oi. Lú t'ai, 馬路 'má lò'. Má lú.
- Veratrine* }
Veratrina } 銀蘭質 ngan lán chat. Yin lán
Veratria } chih.
- Veratrum album 銀蘭 + (?) ngan lán. Yin lán.
- Verb 活字 út, tsz². Hwòh tsz, 動字 tung' tsz². Tung tsz, 生字 shang tsz². Sang tsz; a word, 一言 yat, ín. Yih yen.
- Verbal, spoken, 口話嘅 'hau wá' ké', 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au ch'uen tih, 說的 shüt, tik. Shwòh tih, 口授 'hau shau'. K'au shau; a verbal order, 親口吩咐 ts'an 'hau fan fú'. Ts'in k'au fan fú, 面諭 mín' ü'. Mien yú, 親口命 ts'an 'hau meng'. Ts'in k'au ming; a verbal [literal] rendering, 字義之解 tsz' í chí 'kái. Tsz í chí kiái; verbal altercation, 口爭 'hau cháng. K'au tsang, 舌戰 shít, chin'. Sheh chen; verbal deceit, 口是心非 'hau shí' sam fi. K'au shí sin fi, 口不對心 'hau pat, túi' sam. K'au puh túi sin, 口與心違 'hau 'ü sam wai. K'au yú sin wei; a verbal noun, 活字之名字 út, tsz² chí, meng tsz². Hwòh tsz chí ming tsz.
- Verbally 口話嘅 'hau wá' ké', 口傳的 'hau ch'ün tik. K'au ch'uen tih; word for word, 逐言 chuk, ín. Chuh pen, 逐字 chuk, tsz². Chuh tsz, 逐句 chuk, kü'. Chuh kü; to translate verbally, 逐字翻譯 chuk, tsz² fán yik. Chuh tsz fán yih.
- Verbatim, word by word, 逐字 chuk, tsz². Chuh tsz, 逐言 chuk, ín. Chun yen, 逐句 chuk, kü'. Chuh kü; a verbatim rendering, 逐字之譯 chuk, tsz² chí yik. Chuh tsz chí yih.
- Verberation 打者 'tá 'ché. Tá chá, 拷打之事 háu 'tá chí sz'. K'au tá chí sz; the impulse of a body which causes sound, 震 chan'. Chin.
- Verbiage, see Verbosity.
- Verbose 多話嘅 to wá' ké', 多言的 to ín tik. To yen tih, 多口 to 'hau. To k'au, 多嘴 to 'tsui. To tsui, 贅累 chui' lui'. Chui lui, 囉囉 chíp, sü. Cheh sü, 譁談 chíp, káp. Cheh kiáh, 嚶嚶 lò tò. Láu tau, 啁啁 tò lò. Táu lau, 唧唧 líp, tsau. Lieh tsau, 譏諷 chüt. Chueh, 絮 'sü. Sü, 詛 yai'. Í, 哨 ts'íu'. Ts'íu, 啞啞 chun chun. Chun chun, 必齷 pít, tsít. Pieh tsieh, 訕訕 ím' ím'. Jen jen, 哂 shíp. Sheh, 岳 níp. Nieh, 誦讀 ch'áp, 'ts'ai. Ch'áh ts'í, 讒毗 líp, típ. Lieh tieh, 謫詛 lí yai'. Lí í, 謫 'tang. T'ang, 誓 chap. Chih, 謊 ché. Ché, 謔 t'áp, hòp. T'áh hoh, 謔 shí. Shí, 勳 tung'. Tung; a verbose talker, 多口嘅人 to 'hau ké' yan, 多嘴之人 to 'tsui chí yan. To tsui chí jin; prolix, 贅累 chui' lui'. Chui lui; verbose compositions, 贅文 chui' man. Chui wan, 蔓衍之文 mán' ín chí man. Mán yen chí wan; to be verbose, 講多說話 'kong to shüt, wá'. Kiáng to shwòh hwá, 用多言 yung' to ín. Yung to yen, 講多話 'kong to wá'. Kiáng to hwá.
- Verbosely 以多言 'í to ín. Í to yen, 以多說話 'í to shüt, wá'. Í to shwòh hwá, 蔓衍 mán' ín. Mán yen.
- Verbosity } 多言 to ín. To yen, 贅累者 chui'
Verboseness } lui' 'ché. Chui lui ché, 蔓衍者 mán' ín 'ché. Mán yen ché.
- Verdancy 菁者 ts'ing 'ché. Ts'ing ché.
- Verdant 青 ts'ing. Ts'ing, 菁 ts'ing. Ts'ing, 菁菁 ts'ing ts'ing. Ts'ing ts'ing, 菁菁 ts'ing luk. Ts'ing luk, 青綠 ts'ing luk. Ts'ing luk; the verdant spring, 青春 ts'ing ch'un. Ts'ing chun; the verdant spring of youth does not return, 青春不再來 ts'ing ch'un pat, tsoi' loi. Ts'ing chun puh tsái láí.
- Verd-antique, verde antico, 古青 'kú ts'ing. Kú ts'ing, 石名 shek, meng. Shih ming.
- Verdantly 菁菁 ts'ing ts'ing. Ts'ing ts'ing; flourishingly, 茂 mau'. Mau.
- Verderer } 山林官 shán lam kún. Shán lin kwán,
Verderor } 衡 hang. Hang, 虞衡 ü hang. Yü hang.
- Verdict, decision, 決斷 küt, tün'. Kiueh twán, 定斷 teng' tün'. Ting twán, 判斷 p'ún' tün'. Pw'án twán, 決案之言 küt, on' chí ín. Kiueh ngán chí yen, 斷案之言 tün' on' chí ín. Twán ngán chí yen, 斷語 tün' ü. Twán yú; a verdict of

* The plants from which this alkaloid is derived are:—Veratrum album; V. lobelianum; V. viride; V. sabadilla; and asagrea officinalis, &c. &c. † Medhurst.

manslaughter, 決命案 küt, meng' on'. Kiueh ming ngán; opinion, 意見 í. Í; to pass one's verdict, 批判 p'ai p'un'. P'í pw'an, 話已意 wá' kí í. Hwá kí í, 出本意 ch'ut, 'pún í. Ch'uh pun í; to bring in a verdict of manslaughter against one, 告某誤殺人 kò' 'mau ng' shát, yan. Káu mau wú sháh jin.

Verdigris } 銅綠 t'ung luk. T'ung luh, 銅青 Verdigrise } t'ung ts'eng. T'ung ts'ing.

Verdure 青 ts'eng. Ts'ing, 青綠 ts'eng luk. Ts'ing luh, 蒼秀 ts'ong sau'. Ts'áng siú, 綠色 luk shik. Luh sih.

Verdurous 青 ts'eng. Ts'ing.

Verecund 怕醜 p'á' 'ch'au. P'á ch'au, 好羞愧 'hò sau kw'ai'. Háu siú kw'ei.

Verge, a rod or staff, carried as an emblem of authority, 圭 kwai. Kwei, 權柄 k'un peng'. K'iuén ping; border, 邊 pín. Pien, 境界 'king. King, 境界 'king kái'. King kiái, 涯 ngái. Yái, 界 kái'. Kiái, 岷 man'; the verge of life, 生之終 shang chí chung. Sang chí chung; on the verge of, 將 tséung. Tsiáng, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin; to the earth's utmost verge I will pursue him, 到地之極我必趕他 tò' tí chí kik, 'ngo pít, 'kon 'k'ü. Táu tí chí kih wo pieh kán k'ü, 至地之極余必趕他 chí tí chí kik, 'ü pít, 'kon t'á. Chí tí chí kih yú pieh kán t'á; on the very verge of her confines, 正在其境 ching' tsoi' k'í 'king. Ching tsái k'í king; to stand on the very verge, 企得太岷 'k'í tak, t'ái' man'.

Verge, to slope, 斜坡 ts'é po. Sié po, 厓 ngái. Yái, 崖 ngá. Yái; to verge to, 將 tséung. Tsiáng, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin.

Verger 担圭者 tám kwai 'ché. Tán kwei ché, 執柄者 chap, peng' 'ché. Chih ping ché.

Verging, tending, 將 tséung. Tsiáng, 將近 tséung kan'. Tsiáng kin.

Verifiable 立得憑據 lap, tak, p'ang kü'. Lih teh p'ang kü, 可立証據 'ho lap, ching' kü'. K'o lih ching kü, 驗得爲真 im' tak, wai chan. Yen teh wei chin.

Verification 應驗 ying' im'. Ying yen, 証驗 ching' im'. Ching yen, 應驗者 ying' im' 'ché. Ying yen ché, 有真據者 'yau chan kü' 'ché. Yú chin kü ché, 立真據者 lap, chan kü' 'ché. Lih chin kü ché, 徵驗 ching im'. Ching yen, 效驗者 háu' im' 'ché. Híáu yen ché; ditto of pognostication, 占驗 chím im'. Chen yen, 占應 chím ying'. Chen ying.

Verified 有證據 'yau ching' kü'. Yú ching kü, 有徵 'yau ching. Yú ching, 應驗了 ying' im' 'liú. Ying yen liáu, 證驗了 ching' im' 'liú. Ching yen liáu, 立過証據 lap, kwo' ching' kü'. Lih kwo ching kü, 立了真據 lap, 'liú chan kü'. Lih liáu chin kü, 驗過 im' kwo'. Yen kwo.

Verifier 應驗者 ying' im' 'ché. Ying yen ché, 立証據者 lap, ching' kü' 'ché. Lih ching kü ché, 立真據者 lap, chan kü' 'ché. Lih chin kü ché.

Verify, to, 應驗 ying' im'. Ying yen, 效驗 háu'

im'. Híáu yen, 應驗 ying' im'. Ying yen, 驗真 im' chan. Yen chin, 驗爲真 im' wai chan. Yen wei chin, 驗 im'. Yen, 立真據 lap, chan kü'. Lih chin kü, 立証據 lap, ching' kü'. Lih chin kü, 徵 ching. Ching, 徵驗 ching im'. Ching yen, 覈驗 hat, im'. Hih yen, 識 ch'am'. Ch'in, 驗明白 im' ming pák. Yen ming peh, 符 fú. Fú, 左驗 'tso im'. Tso yen; to verify a prediction, 應驗預言 ying' im' ü' ín. Ying yen yú yen, 徵驗預言 ching im' ü' ín. Ching yen yú yen.

Verifying 應驗 ying' im'. Ying yen, 立真據 lap, chan kü'. Lih chin kü.

Verily 誠實 shing shat. Ching shih, 誠然 shing ín. Ching jen, 確然 k'ok, ín. K'ioh jen, 果然 'kwo ín. Ko jen, 實係 shat, hai'. Shih hí, 果係 'kwo hai'. Ko hí, 固然 kú' ín. Kú jen, 自然 tsz' ín. Tsz jen, 核實 hat, shat. Hih shih; verily, I say unto you, 我誠實告爾 'ngo shing shat, kò' í. Wo ching shih káu rh.

Verisimilitude 似真 ts'z chan. Sz chin, 大概是 tái' k'oi' shí. Tá k'ái shí, 大約是 tái' yéuk, shí. Tá yoh shí.

Veritable 真 chan. Chin, 真實 chan shat. Chin shih.

Verity 真實 chan shat. Chin shih, 誠實 shing shat. Ching shih, 確實 k'ok, shat. K'ioh shih.

Verjuice 酸菓汁 sün 'kwo chap. Swán ko chih.

Vermeologist 論蟲者 lun' ch'ung 'ché. Lun ch'ung ché.

Vermeology 蟲學 ch'ung hok. Ch'ung hioh.

Vermicelly 粉絲 fan sz. Fan sz, 綠苳粉 luk, tau' fan. Luh tau fan; foreign ditto, 洋粉絲 yéung fan sz. Yáng fan sz, 公絲 kung sz. Kung sz, 來路粉絲 loi lò' fan sz. Lái lú fan sz.

Vermiceous 蟲的 ch'ung tik. Ch'ung tih.

Vermicular 蟲嘅 ch'ung ké, 蟲的 ch'ung tik. Ch'ung tih, 蜿蜒 ün ín. Yuen yen.

Vermiculate, to inlay, 鑲 séung. Siáng, 鑲蜿蜒之花 séung ün ín chí fá. Siáng yuen yen chí hwá.

Vermiculation 鑲蜿蜒之花 séung ün ín chí fá. Siáng yuen yen chí hwá, 蜿蜒之鑲工 ün ín chí séung kung. Yuen yen chí siáng kung, 彎曲之鑲工 wán huk, chí séung kung. Wán k'ieh chí siáng kung.

Vermicule 蟲仔 ch'ung 'tsai.

Vermiculose } 滿蟲的 'mún ch'ung tik. Mwán Vermiculous } ch'ung tih.

Vermiform 蟲形 ch'ung ying. Ch'ung hing, 蟲之樣子 ch'ung chí yéung' tsz. Ch'ung chí yáng tsz, 蟲噉樣 ch'ung 'kòm yéung'. Ch'ung kán yáng.

Vermifugal 逐蟲的 chuk, ch'ung tik. Chuh ch'ung tih.

Vermifuge 逐蟲之藥 chuk, ch'ung chí yéuk. Chuh ch'ung chí yoh, 攻蟲之藥 kung ch'ung chí yéuk. Kung ch'ung chí yoh, 殺蟲藥 shát, ch'ung yéuk. Sháh ch'ung yoh.

Vermilion 朱 chū. Chú; ditto ink, 銀朱 ngan chū. Yin chú 銀硃 ngan chū. Yin chú, 丹硃 tán chū. Tán chú; ditto in bars, 硃墨 chū mak. Chú meh; ditto in powder, 銀硃粉 ngan chū fan. Yin chú fan; ditto pencil, 朱筆 chū pat. Chú pih, 硃筆 chū pat. Chú pih; color ditto, 朱色 chū shik. Chú sih; vermilion anenue, 丹墀 tán ch'í. Tán ch'í; vermilion hall, 彤庭 t'ung t'ing. T'ung t'ing.

Vermine 蟲 ch'ung. Ch'ung, 蟲類 ch'ung lui. Ch'ung lui, 惡蟲 ok, ch'ung. Nghoh ch'ung; the vermine on the human body, 風慄 shat, ná, 虱子 shat, tsz. Sih tsz; full of vermine, 多蟲的 to ch'ung tik. To ch'ung tih, 滿蟲於 'mún ü ch'ung. Mván yú ch'ung.

Verminate, to, 牛蟲 shang ch'ung. Sang ch'ung. Verminous 噉生蟲 'úi shang ch'ung.

Vermiparous 生蟲的 shang ch'ung tik. Sang ch'ung tih.

Vermivorous 食蟲的 shik, ch'ung tik. Shih ch'ung tih.

Vernacular, native, 本土嘅 'pún 'tò ké', 土 'tò. T'ú; the vernacular language, 土話 'tò wá'. T'ú hwá, 本地話 'pún tí wá'. Pun tí hwá, 土白 'tò pák. T'ú peh, 土音 'tò yam. T'ú yin; the vernacular brogue, 土談 'tò t'am. T'ú t'an.

Vernacular, the, 土話 'tò wá'. T'ú hwá.

Vernal 春的 ch'un tik. Chun tih, 春天的 ch'un t'in tik. Chun t'ien tih, 春時的 ch'un shí tik. Chun shí tih; the vernal equinox, 春分 ch'un fan. Chun fan; the vernal breeze, 春風 ch'un fung. Chun fung; the vernal rains, 春雨 ch'un 'ü. Chun yú; the ruler of the vernal season, 春帝 ch'un tai. Chun tí, 青帝 ts'eng tai. Ts'ing tí.

Vernant 春的 ch'un tik. Chun tih; vernant flowers, 春花 ch'un fá. Chun hwá.

Vernation 花琳葉之生法 fá lam íp, chí shang fá, 花琳葉之置法 fá lam íp, chí chí fá.

Vernier 分細微之針 fan sai, mí chí cham. Fan sí wí chí chin, 分細微之準 fan sai, mí chí 'chun. Fan sí wí chí chun.

Veronica 花名 fá meng. Hwá ming.

Verrucous 生核的 shang hat, tik. Sang heh tih.

Versatile, that may be turned round, 可轉的 'ho 'chün tik. K'o chuen tih; turning with an ease from one thing to another, 靈巧 ling 'háu. Ling k'íáu, 機變 kí pín. Kí pien, 易變的 í pín tik. Í pien tih, 易改的 í 'koi tik. Í kái tih.

Versatility } 機變者 kí pín 'ché. Kí pien ché, Versatileness } 易變者 í pín 'ché. Í pien ché.

Verse of a chapter or hymn, a, 節 tsít. Tsieh; poetry, 詩 shí. Shí; one verse of poetry, 一節 詩 yat, tsít, shí. Yih tsieh shí; to make verses, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí, 吟詩 yam shí. Yin shí; to recite verses, 咏詩 wing' shí. Yung shí, 哦詩 ngo shí. Ngo shí.

Verse, to, 吟詩 yam shí. Yin shí, 唸詩 yam shí. Yin shí, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí.

Verse-monger 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché, 作詩的 tsok, shí tik. Tsoh shí tih.

Versed in, skilled in, 熟 shuk. Shuh, 諳熟 'òm shuk. Ngán shuh, 諳於 'òm ü. Ngán yú, 諳練 'òm lín. Ngán lien, 嫻熟 hán shuk. Hien shuh, 閑熟 hán shuk. Hien shuh, 閑習 hán tsáp. Hien sih, 哲 sik. Sih, 博 pok. Poh, 駁 ún. Wán, 溫 wan. Wan, 喻 ü. Yú, 肄 í. Í; versed in the Classics, 諳熟經文 'òm shuk, king, man. Ngán shuh king wan; versed in ancient and modern history, 博古通今 pok, 'kú t'ung kam. Poh kú t'ung kin; versed in the world, 諳練世情 'òm lín shai' ts'ing. Ngán lien shí ts'ing, 諳熟世事 'òm shuk, shai' sz. Ngán shuh shí sz; versed in criminal law, 折獄 chít, yuk. Cheh yoh; versed in ancient lore, 溫故 wan kú. Wán kú; the superior man is deeply versed in justice, 君子喻於義 kwan 'tsz ü ü í. Kiun tsz yú yú í; versed sine, 正矢 ching' 'ch'í. Ching shí; the versed sine of complement, 餘矢 ü 'ch'í. Yú shí; the versed sine of supplement, 大矢 tái' 'ch'í. Tá shí.

Verser 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché.

Versicolor } 彩色的 'ts'oi shik, tik. Ts'ái sih tih.

Versicolored } 彩色的 'ts'oi shik, tik. Ts'ái sih tih.

Versicular 詩的 shí tik. Shí tih.

Versification 作詩之事 tsok, shí chí sz. Tsoh shí chí sz, 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché.

Versified 作過詩 tsok, kwo' shí. Tsoh kwo shí, 詩的 shí tik. Shí tih; formed into verse, 分爲節 fan wai tsít. Fan wei tsieh.

Versifier 作詩者 tsok, shí 'ché. Tsoh shí ché, 吟詩者 yam shí 'ché. Yin shí ché.

Versify, to, 作詩 tsok, shí. Tsoh shí, 吟詩 yam shí. Yin shí, 改作詩 koi tsok, shí. Kái tsoh shí.

Version, a turning, 一轉 yat, 'chün. Yih chuen; translation, 翻譯 fán yik. Fán yih, 繙譯之語 fán yik, chí 'ü. Fán yih chí yú; a new version, 新譯的 san yik, tik. Sin yih tih, 新譯之書 san yik, chí shü. Sin yih chí shü; another version, 先後唔同 sín hau' m, t'ung, 前後異詞 ts'in hau' í ts'z. Ts'ien hau í ts'z.

Verst *, a, 峨國一里之名 Ngo kwok, yat, 'lí chí meng. Ngo kwoh yih lí chí ming.

Versus 攻 kung. Kung, 對 túi. Túi, 反 'fán. Fán, 敵 tik. Tih.

Versute, crafty, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Vert 草木 'ts'ò muk. Ts'áu muh, 叢 ts'ung. Ts'ung, 矮樹 'ai shü. Yái shü.

Vertebra 脊 'lü. Lü, 脊 tsik. Tsih, 背脊骨 púi' tsek, kwat. Pei tsih kuh, 脊骨 tsek, kwat. Tsih kuh.

Vertebrae 有脊骨者 'yau tsek, kwat, 'ché. Yú tsih kuh ché; cervical ditto, 頸骨節 'keng kwat, tsít. King kuh tsieh, 髓 ch'ui. Ch'ui; dorsal ditto, 脊背骨節 tsek, púi' kwat, tsít. Tsih pei

* 長三千五百尺。

kuh tsieh; lumbar ditto, 腰骨節 jú kwat, tsít.
Yáu kuh tsieh.

Vertebral 脊骨的 tsek, kwat, tik. Tsih kuh tih;;
vertebral column, 脊脊骨 tsek, 'lū kwat. Tsih
lū kuh.

Vertebral 有脊的 'yau tsek, tik. Yú tsih tih.

Vertebrate } 有脊骨的 'yau tsek, kwat, tik. Yú
Vertebrate } tsih kuh tih, 有脊的 'yau tsek,
tik. Yú tsih tih, 有脊的 'yau 'lū tik. Yú lū
tih; vertebrate animals, 有脊之禽獸 'yau tsek,
chí k'am shau'. Yú tsih chí k'in shau.

Vertex 頂 'teng. Ting, 顛 tín. Tien, 顛頂 tín
'teng. Tien ting; the vertex of a mountain or
hill, 山頂 shán 'teng. Shán ting, 巔 tín. Tien,
山頭 shán 't'au. Shán 't'au; the vertex of a cone,
尖頂 tsím 'teng. Tsien ting; the vertex of an
angle, 觚之頂 kú chí 'teng. Kú chí ting;
the zenith, 上 shéung'. Sháng, 天頂 'tín 'teng.
T'ien ting.

Vertical, being in the zenith, 喺天頂 'hai 'tín
'teng, 在天頂 tsoi' 'tín 'teng. Tsái t'ien ting,
在天心 tsoi' 'tín sam. Tsái t'ien sin; perpendi-
cular, 直上下 chik, shéung' há'. Chih sháng
hiá; vertical circle, 上下圈 shéung' há' hūn.
Sháng hiá k'uen; the prime vertical, 東西上
下之圈 tung sai shéung' há' chí hūn. Tung
sí sháng hiá chí k'uen; a vertical line, 直上下
之線 chik, shéung' há' chí sín'. Chih sháng hiá
chí sien.

Verticality 在天頂者 tsoi' 'tín 'teng 'ché. Tsái
t'ien ting ché.

Vertically, in the zenith, 在天頂 tsoi' 'tín 'teng.
Tsái t'ien ting, 在上 tsoi' shéung'. Tsái sháng.

Verticalness 在天頂者 tsoi' 'tín 'teng 'ché. Tsái
t'ien ting ché.

Verticil 環 wán. Hwán, 環生的 wán shang tik.
Hwán sang tih.

Verticity 轉者 'chün 'ché. Chuen ché, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen, 轉向之力 'chün héung'
chí lik. Chuen hiáng chí lih, 轉向之性 'chün
héung' chí sing'. Chuen hiáng chí sing, 偏向
之性 p'ín héung' chí sing'. P'ien hiáng chí sing.

Vertiginous 旋轉的 sün 'chün tik. Siuen chuen
tih, 環轉 wán 'chün. Hwán chuen, 轉轉轉
't'am 't'am 'chün; giddy, 頭暈 't'au wan'. T'au
yun.

Vertiginousness, giddiness, 頭暈者 't'au wan' 'ché.
T'au yun ché; a whirling, 旋轉 sün 'chün. Siuen
chuen, 轉轉轉 't'am 't'am 'chün; unsteadiness,
常變 shéung pín'. Cháng pien, 不恒 pat, hang.
Puh hang.

Vertigo 頭暈 't'au wan'. T'au yun, 頭壳暈 't'au
hok, wan'. T'au koh yun.

Vervain, verbena, 馬鞭草* (?) 'má pín 'ts'ò. Má
pien ts'áu, 廟樹枝* (?) miú' shü' chí. Miáu
shú chí.

Very 十分 shap, fan. Shih fan, 甚 sham'. Shin, 重
chung'. Chung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán,

好 hò. Háu, 許 'hü. Hü, 最 tsui'. Tsui, 極
kik. Kih, 驚 + keng, 實在 shat, tsoi'. Shih tsái,
實首 shat, 'shau. Shih shau, 實屬 shat, shuk.
Shih shuh, 深 sham. Shin, 了不得 'liú pat, tak.
Liáu puh teh, 太 'tái'. T'ai, 尤 yau. Yú, 殺
shát. Sháh, 煞 shát. Sháh, 暴 kí. Kí, 狠 'han.
Han, 很 'han. Han, 娘 long. Láng, 祁 k'í.
K'í, 殊 shü. Shú, 殊屬 shü shuk. Shú shuh,
孔 hung. K'ung, 郅 chat. Chih, 淦 kám'. Kán,
好不 'hò pat. Háu puh, 良 léung. Liáng, 森
sham. San; very good, 十分好 shap, fan 'hò.
Shih fan háu, 甚好 sham' 'hò. Shin háu, 深好
sham 'hò. Shin háu, 狠好 'han 'hò. Han háu,
很好 'han 'hò. Han háu, 極好 kik, 'lò. Kih
háu, 殺好 shát, 'hò. Sháh háu, 盡 tsun'. Tsin,
切 ts'it. Ts'ieh; very wicked, 甚惡 sham' ok.
Shin ngok. Shin ngoh; very detestable, 實首百
厭嘅 shat, 'shau pík, im' ké, 甚屬可惡 sham'
shuk, 'ho ú'. Shin shuh k'o wú, 殊屬可惡 shü
shuk, 'ho ú'. Shú shuh k'o wú, 殊可恨 shü 'ho
han'. Shú k'o han; very kind, 好有情 'hò 'yau
'ts'ing. Háu yú ts'ing; very unkind, 無情太甚
'mò 'ts'ing t'ai' sham'. Wú ts'ing t'ai' shin; very
much grieved, 甚憂 sham' yau. Shin yú, 重憂
chung' yau. Chung yú, 哀痛至切 oi t'ung'
chí ts'it. Ngái t'ung chí ts'ieh; very wrong,
都唔着 tò m chéuk, 十分唔着 shap, fan m
chéuk, 甚非 sham' fi. Shin fi; very important,
最要 tsui' iú'. Tsui yáu, 十分緊要 shap, fan
'kan iú'. Shih fan kin yáu, 甚重 sham' chung'.
Shin chung, 深重 sham chung'. Shin chung;
very far, 甚遠 sham' 'ün. Shin yuen, 十分遠
shap, fan 'ün. Shih fan yuen; very amiable, 實
屬可愛 shat, shuk, 'ho oi'. Shih shuh k'o ngái,
深為可愛 sham wai 'ho oi'. Shin wei k'o
ngái; very little, 無幾多 'mò 'kí to. Wú kí to,
十分少 shap, fan 'shíu. Shih fan sháu, 甚
少 sham' 'shíu. Shin sháu, 少許 'shíu 'hü. Sháu
hü, 半點 pún' 'tím. Pwán tien; very much or
very many, 十分多 shap, fan to. Shih fan to,
甚多 sham' to. Shin to, 許多 'hü to. Hü to,
良多 léung to. Liáng to, 殊多 shü to. Shú
to, 多得很 to tak, 'han. To teh k'an, 驚多
keng to; very lamentable, 實屬可憐 shat,
shuk, 'ho lín. Shih shuh k'o lien, 甚屬可憐
sham' shuk, 'ho lín. Shin shuh k'o lien, 殊屬可
憐 shü shuk, 'ho lín. Shú shuh k'o lien; very
distinct orders, 凱切曉諭 'hoi ts'it, 'hiú ü'.
K'ai ts'ieh hiáu yú; very right, 十分着 shap,
fan chéuk. Shih fan choh, 甚是 sham' shí'.
Shin shí, 狠是 'han shí'. Han shí; the very best,
第一好 tai' yat, 'hò. Tí yih háu, 頂好 'teng 'hò.
Ting háu, 上等 shéung' tang. Sháng tang, 上
一等 shéung' yat, tang. Sháng yih tang, 上好
shéung' 'hò. Sháng háu; very different, 爭得遠
cháng tak, 'ün, 差得遠 'ch'á tak, 'ün. Ch'á teh
yuen, 大不同 tái' pat, t'ung. Tá puh t'ung, 甚
異 sham' í. Shin í, 大分別 tái' fan pít. Tá fan

pieh, 大異 tái' í. Tá í, 迥異 'kwíng í. Hiung í; very long, 好久 'hò 'kau. Háu kiú, 良久 léung 'kau. Liáng kiú; very much at ease, 十分安樂 shap, fan on lok. Shih fan ngán loh, 十分平安 shap, fan p'ing on. Shih fan p'ing ngán, 好不安樂 'hò pat, p'ing on. Háu puh p'ing ngán, 好不安樂 'hò pat, on lok. Háu puh ngán loh; very pleasant, 好樂嘅 'hò lok, ké, 好樂的 'hò lok, tik. Háu loh tih; very painful, 好痛嘅 'hò t'ung' ké, 甚痛 sham' t'ung'. Shin t'ung; very beautiful, 十分美 shap, fan 'mí. Shih fan mei, 甚美 sham' 'mí. Shin mei, 甚妙 sham' miú'. Shin miáu, 甚佳 sham' kái. Shin kiái; very high, 甚高 sham' kò. Shin káu, 太高 tái' kò. T'ai káu, 最高 tsui' kò. Tsui káu; very furious, 十分猛 shap, fan 'mang. Shih fan mang, 太猛 tái' 'mang. T'ai mang, 忒猛的 tik, 'mang tik. T'ih mang tih; very rude, 太無禮 tái' mò 'lai. T'ai wú lí; very hot, 十分熱 shap, fan í. Shih fan jeh, 甚熱 sham' í. Shin jeh; not very large, 有幾大 'mò 'kí tái', 不甚大 pat, sham' tái'. Puh shin tái; very long, 好長 'hò 'ch'éung. Háu ch'áng, 甚長 sham' 'ch'éung. Shin ch'áng; very long time, 好久 'hò 'kau. Háu kiú, 良久 léung 'kau. Liáng kiú, 許久 'hü 'kau. Hü kiú; very flourishing, 十分興相 shap, fan hing séung'. Shih fan hing siáng, 十分興旺 shap, fan hing wong'. Shih fan hing wáng, 郅隆 chat, lung. Shih lung; very poor quality, 十分吟 shap, fan yai, 甚吟 sham' yai, 十分唔好 shap, fan m 'hò; very poor or indigent, 好貧窮 'hò p'an k'ung. Háu p'in k'ung, 十分窮 shap, fan k'ung. Shih fan k'ung; very delicate, as a person, 甚嫩 sham' nün'. Shin nun; very tender, as meat, 好脰 'hò nam; very virtuous, 至德 chí tak. Chí teh, 至德也己矣 chí tak, 'yá 'í 'í. Chí teh yé 'í 'í; very courageous, 大膽 tái' tám. Tá tán, 好有胆 'hò 'yau tám. Háu yú tán, 好勇 'hò 'yung. Háu yung; very true, 實首係 shat, 'shau hai'. Shih shau hí, 實在係咯 shat, tsoi' hai' lok, 自然 tsz' ín. Tsz jeh, 無錯, mò ts'o'. Wú ts'o; very well, 好喇 'hò lé, 好咯 'hò lok, 罷了 pá' liú. Pá liáu; not very well, 唔多自然, m to tsz' ín, 唔多受用, m to shau' yung'; very excellent, 十分妙 shap, fan miú'. Shih fan miáu, 甚美 sham' 'mí. Shin mei, 第一妙 tái' yat, miú'. Tí yih miáu; very bustling, 好躁暴 'hò ts'ò' pò'. Háu ts'áu páu; very respectful, 十分恭敬 shap, fan kung king'. Shih fan kung king, 甚恭敬 sham' kung king'. Shin kung king; very obscure, 十分渺茫 shap, fan 'miú' mong. Shih fan miáu máng, 不明之甚 pat, ming 'chí sham'. Puh ming chí shin; the very first, 最先的 tsui' sín tik. Tsui sien tih, 第一 tái' yat. Tí yih; very fragrant, 十分香 shap, fan héung. Shih fan hiáng, 酷裂 huk, lit. K'uh lieh; very intimate, 好親密 'hò ts'an mat. Háu ts'in mih, 實首相好 shat, 'shau séung 'hò. Shih shau siáng háu; very strict, 十分嚴肅

shap, fan ím suk. Shih fan yen sub, 甚嚴 sham' ím. Shin yen, 森嚴 sham' ím. San yen, 暴嚴 'kí ím. Kí yen; very great, 好大 'hò tái'. Háu tái, 甚大 sham' tái'. Shin tái, 巨大 kú' tái'. Kú tái; very small, 好小 'hò 'siú. Háu siáu, 甚小 sham' 'siú. Shin siáu, 好細 'hò sai'. Háu sí; very fine, 好幼細 'hò yau' sai'. Háu yú sí, 甚美 sham' 'mí. Shin mei; a very scoundrel, 真係光棍, chan hai' kwong kwan'; a very stupid fellow, 十分愚蠢 shap, fan ü 'ch'un. Shih fan yú ch'un; a very fool, 真係呆子, chan hai' ngoi 'tsz. Chin hí ngái tsz; the very devil, 真係惡鬼, chan hai' ok, 'kwai. Chin hí ngoh kwei; to the very marrow, 深入骨髓 sham yap, kwat, 'sui. Shin jih kuh sui; the very name is odious, 即其名屬可惡 tsik, k'í meng shuk, 'ho ú'. Tsih k'í ming shuh k'o wú, 其名亦臭, k'í meng yik, ch'au'. K'í ming yih ch'au; the very moment, 正个隨時 ching' ko' chan' shí. Ching ko chin shí; he is the very man, 就係个人, 無錯 tsau' hai' ko' ko' yan, mò ts'o', 正是此人 ching' shí 'ts'z yan. Ching shí ts'z jin; very well, thank you, 託賴 t'ok, lái'. T'oh lái, 託庇 t'ok, pí. T'oh pí; very cheap, 好平 'hò p'ing. Háu p'ing; very dear, 好貴 'hò kwai'. Háu kwei, 甚貴 sham' kwai'. Shin kwei; very excessive, 太過 tái' kwo'. T'ai kwo, 好交關 'hò káu kwán. Háu kiáu kwáu, 已甚 'í sham'. Í shin; very angry, 好怒 'hò nò'. Háu nú, 十分怒 shap, fan nò'. Shih fan nú.

Vesicant 起泡膏藥 'hí p'áu' kò yéuk. K'í p'áu káu yoh.

Vesicate, to, 治起泡膏藥 ap, 'hí p'áu' kò yéuk. Vesicating 起泡的 'hí p'áu' tik. K'í p'áu tih.

Vesication 起泡之事 'hí p'áu' chí sz'. K'í p'áu chí sz.

Vesicatory 起泡膏藥 'hí p'áu' kò yéuk. K'í p'áu káu yoh.

Vesicle 泡仔 p'áu' tsai, 水泡仔 'shui p'áu' tsai, 胞 p'áu'. P'áu, 胞 páu. Páu, 胞仔 p'áu' tsai, 胞仔 páu tsai.

Vesicular 胞的 p'áu' tik. P'áu tih, 泡的 p'áu'

Vesiculous } tik. P'áu tih, 多胞的 to p'áu' tik. To p'áu tih; hollow, 空 hung. K'ung; full of interstices, 滿於胞仔 'mún ü p'áu' tsai.

Vesper, the evening star, 金星 kam sing. Kin sing; the evening, 暮 mò'. Mú, 晚 'mán. Wán; the vespers, 暮禮 mò' tò. Mú tau.

Vespertine 晚的 'mán tik. Wán tih, 暮的 mò' tik. Mú tih.

Vessel, utensil, 器 hí. K'í, 器皿 hí 'ming. K'í ming, 藍 'kú. Kú, 盥 ú. Hú, 盥 'káu. Kiáu, 盥 sū. Sū, 盥 'ch'ü. Ch'ü, 盥 'ch'í. Shí, 盥 pút. Poh, 盥 'sün. Siuen, 盥 sün. Siuen, 盥 hóm. Hán, 盥 ch'íu. Ch'áu; a vessel or ship, 船 shün. Ch'uen, 舟 chau. Chau; a blood-vessel, 血管 hüt, 'kún. Hiueh kwán; a cask, 枇杷桶 p'í p'á t'ung. P'í p'á t'ung; earthen vessels, 瓦器 'ngá hí. Yá k'í, 土器 'tò hí. T'ú k'í;

golden vessels, 金器 kam hí'. Kin k'í; a vessel of wine or liquor, 一盛酒 yat, shing 'tsau. Yih shing tsiú, 一罐酒 yat, kún' 'tsau. Yih kwán tsiú; a bamboo or wooden vessel used in sacrificing, 匱 pín. Pien, 簋 'kwai. Kwei; earthen ditto, 瓦簋 'ngá 'kwai. Yá kwei, 木豆 muk, tau'. Muh tau; a vessel for wine, 裝酒之器 chong 'tsau chí hí'. Chwáng tsiú chí k'í, 壺 'hoi. Há; a small vessel for liquids, 壺 ú. Ilú, 瓶 p'eng. P'ing; a vessel for grain, 裝穀之器 chong kuk, chí hí'. Chwáng kuh chí k'í, 鉶 ú. Hú; vessels used in temples or at royal banquets, 昨俎 tsò' 'cho. Tsú tsú; a vessel for boiled rice, 飯盂 fán' ú. Fán yú, 盤盂 p'ún ú. Pw'án yú, 匡 hong. Kwáng, 匱 ts'ung. Ts'ung; a sailing vessel, 洋船 yéung shün. Yáng ch'uen, 桅樺 wai 'pang shün; large ditto, 大船 tái' shün. Tá ch'uen, 舫 fuk, suk. Fuh suh, 舫 hit, wong. Hieh hwáng; a large vessel, a person of great capacity, 大器 tái' hí'. Tá k'í; a small vessel, a person of small capacity, 小器 'siú hí'. Siáu k'í.

Vest, waistcoat, 背心 púi' sam. Pei sin.

Vest, to clothe, 穿 ch'ün. Ch'uen, 衣 í. Í; to vest with power, 俾權 pí' k'ün. Pí k'üen, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z' k'üen; to vest in landed property, 買實業 'mái shat, íp. Má shih nieh.

Vest, to descend to, 遺落 wai lok. Wei loh.

Vesta 火女 'fo 'nü. Ho nü.

Vestal, pure, chaste, 貞 ching. Ching; a vestal virgin, 貞女 ching 'nü. Ching nü.

Vested, clothed, 衣過 í kwo'. Í kwo, 穿了 ch'ün 'liú. Ch'uen liáu; closely encompassed, 圍了 wai 'liú. Wei liáu; vested estates, 實業 shat, íp. Shih nieh; the power vested in me, 我所有之權 'ngo 'sho 'yau chí k'ün. Wo so yú chí k'üen, 授我之權 shau' ngo chí k'ün. Shau wo chí k'üen, 我所奉之權 'ngo 'sho fung' chí k'ün. Wo so fung chí k'üen; vested rights, 賜人之權 ts'z' yan chí k'ün. Ts'z' jin chí k'üen, 婦人的 shuk, yan tik. Shuh jin tih.

Vestibule, a, of the emperor's palace, 永巷 'wing hong'. Yung hiáng, 墀 chí. Chí; ditto, of a yamun or temple, 廊 long. Láng, 廡 mò. Wú, 闕 hüt. Kiueh.

Vestige 跡 tsik. Tsih. 迹 tsik. Tsih, 踪跡 tsung tsik. Tsung tsih; not a vestige, 無踪無跡 mò tsung mò tsik. Wú tsung wú tsih; no vestige left, 不留餘跡 pat, lau ú tsik. Puh liú yú tsih.

Vesting, clothing, 穿 ch'ün. Ch'eun, 衣 í. Í; vesting in, 買 'mái. Má; vesting power in, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z' k'üen; descending to, 流於 lau ú. Liú yú; vesting in property, 買業 'mái íp. Má shih.

Vesting 背心之布 púi' sam chí pò'. Pei sin chí pú.

Vestment 衣服 í fuk. Í fuh, 衣裳 í shéung. Í cháng.

Vestry of a church, the, 禮衣之房 'lai í chí fong. Lí í chí fáng, 裝聖禮物之房 chong shing' 'lai

mat, chí fong. Chwáng shing lí wuh chí fáng, 會長會房 úi' 'chéung úi' fong. Hwui cháng hwui fáng, 長老會房 'chéung 'lò úi' fong. Cháng láu hwui fáng; ditto in a temple, 寢 'ts'am. Ts'in; the vestry (of a temple) is for storing the sacred vestments, 後寢以藏衣冠 hau' 'ts'am í ts'ong í kún. Hau ts'in í tsáng í kwán.

Vestry-man 會老 úi' 'lò. Hwui láu, 會長 úi' 'chéung. Hwui cháng, 聖會執事 shing' úi' shap, sz'. Shing hwui chih sz'.

Vesture 衣裳 í shéung. Í cháng; robe, 袍 p'ò. P'áu.

Vetch 假扁苳 'ká 'pín tau'. Kiá pien tau.

Vetchy 假扁苳的 'ká 'pín tau' tik. Kiá pien tau tih, 苳草 tau' 'ts'ò. Tau ts'áu.

Veteran 老手 'lò 'shau. Láu shau, 熟手 shuk, 'shau. Shuh shau; veteran soldiers, veteran troops, 老練之兵 'lò lín' chí ping. Láu lien chí ping, 久當兵的 'kau tong ping tik. Kiú táng ping tih, 諳練之兵 'òm lín' chí ping. Ngán lien chí ping.

Veterinarian 獸醫 shau' í. Shau í.

Veterinary 獸醫的 shau' í tik. Shau í tih; veterinary art, 獸醫之術 shau' í chí shut. Shau í chí shuh, 獸醫之藝 shau' í chí ngai. Shau í chí í.

Veto 禁制之權 kam' chai' chí k'ün. Kin chí chí k'üen, 廢弛之權 fai' 'ch'í chí k'ün. Fei shí chí k'üen.

Veto, to, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不准行 pat, 'chun hang. Puh chun hang, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei shí.

Vetoed 廢弛了 fai' 'ch'í 'liú. Fei shí liáu, 不准行 pat, 'chun hang. Puh chun hang.

Vetura 四輪車 sz' lun ch'é. Sz lun ch'é.

Veturino 僱嘅車夫 kú' ké' ch'é fú, 僱之馭者 kú' chí ú' 'ché. Kú chí yú ch'é.

Vex, to irritate, 激慪 kik, nau, 激 kik. Kih; to torment, to harass, 淹悶 ím mún'. Yen mwán, 難爲 nán wai. Nán wei, 磨難 mo nán'. Mo nán, 攪擾 'káu 'íú. Kiáu jáu, 騷擾 sò 'íú. Sáu jáu, 抽吓 lò 'há, 囉唆 lo so, 撓 'náu. Náu, 痴纏 chí 'ch'ín. Ch'í ch'en, 擾累 'íú lui'. Jáu lui, 熬煎 ngò tsín. Ngáu tsien, 氣 hí. K'í; to vex one to death, 激死人 kik, 'sz yan. Kih sz jin, 氣死人 hí 'sz yan; don't vex him, 咪激慪佢 'mai kik, nau 'k'ü.

Vex, to fret, 恕 shü'. Shú.

Vexation 囉唆 lo so, 淹悶 ím mún'. Yen mwán; chagrin, 憤怒 'fan nò'. Fan nú, 忿懣 'fan ch'í'. Fan ch'í, 懣 ch'í'. Ch'í, 惱氣 'nò hí. Náu k'í, 懊惱 ò' 'nò. Ngau náu; afflictions, 磨難 mo nán'. Mo nán, 苦難 'fú nán'. K'ú nán; sorrow, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 懣 mún'. Mwán, 瘋憂 'shü yau. Shú yú; vexation of mind, 苦心 'fú sam. K'ú sin; to stamp the feet with vexation, 跌足 tít, tsuk. Tieh tsuh.

Vexatious 煩 fán. Fán, 激慪 kik, nau ké', 撓心的 'náu sam tik. Náu sin tih, 激生氣的 kik, shang hí tik. Kih sang k'í tih, 瑣碎的

'so sui' tik. So sui tih, 擾心的 'iú sam tik. Jáu sin tih; a vexatious affair, 擾心嘅事 'náu sam ké sz', 瑣碎之事 'so sui' chí sz'. So sui chí sz, 激勦之事 kik, nau chí sz'; a vexatious government, 煩苛之政 fán ho chí ching'. Fán ho chí ching; vexatious laws, 煩苛之法 fán ho chí fát. Fán ho chí fáh; vexatious cares, 煩惱 fán 'nò. Fán náu.

Vexatiously 煩然 fán ín. Fán jen.

Vexatiousness 煩悶 fán mún'. Fán mwán, 激勦之事 kik, nau chí sz', 難, nán. Nán, 囉唆者 lo so 'ché. Lo so ché, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.

Vexed, teased, 激勦了 kik, nau 'liú, 淹悶了 'ím mún' 'liú. Yen mwán liáu, 難爲了, nán wai 'liú. Nán wei liáu, 煩悶了, fán mún' 'liú. Fán mwán liáu; irritated, 怒 nò'. Nú, 憤怒 'fan nò'. Fan nú, 懊惱 ò' 'nò. Ngau náu, 憤激 'fan kik. Fan kih, 惆悵 'ch'au chéung'. Ch'au cháng, 憔悴 'ts'íu sui'. Ts'íu sui, 抑鬱 yik, wat. Yih yuh, 困鬱 kw'an' wat. Kw'an yuh, 恟 yau. Yú, 快 yéung'. Yáng, 憤恨 fong' han'. Kwáng han, 逢淖 p'ung pút. P'ung poh; grieved, 憂悶 yau mún'. Yú mwán, 心憂 sam yau. Sin yú, 忤 t'un. Tw'an, 怏 kái'. Kiái, 焦 'tsiú. Tsiáu, 心焦 sam tsiú. Sin tsiáu, 煩悶 fán mún'. Fán mwán, 哀戚 oi ts'ik. Ngái ts'ih; don't get vexed, 莫生氣 mok, shang hí. Moh sang k'í.

Vexer 激勦者 kik, nau 'ché, 磨難者 mo nán' 'ché. Mo nán ché, 苛刻者 ho kák, 'ché. Ho k'eh ché.

Vexil, } a flag or standard, 旗, k'í. K'í.

Vexillum, }

Vexillary 旗頭 k'í t'au. K'í t'au.

Vexillation 一旗兵 yat, k'í ping. Yih k'í ping.

Vexing 激勦 kik, nau, 淹悶 'ím mún'. Yen mwán, 煩悶 fán mún'. Fán mwán.

Via, a way, 路 lò'. Lú, 經 king. King, 過 kwo'. Kwo, 歷 lik. Lih; via Peking, 經北京 king Pakking. King Pehking, 歷北京 lik Pakking. Lih Pehking, 打北京去 'tá Pakking hū'. Tá Pehking k'ü.

Viaduct 路 lò'. Lú; ditto through a hill, 通山之路 t'ung shán chí lò'. T'ung shán chí lú; ditto over a valley, 橋 k'íu. K'íu.

Vial, phial, 玻璃餅 po lí p'eng. Po lí p'ing, 罇仔 tsun 'tsai.

Vial, to, 裝落罇仔 chong lok, tsun 'tsai.

Viand 膳 shín'. Shen, 饌 shín'. Shen, 饌 sau. Siú; meat dressed, 腩 tám. Tán, 肴 ngáu. Hiáu; food, 食齊 shik, tsai. Shih tsí, 食物 shik, mat. Shih wuh, 用糧 yung' léung. Yung liáng; dainty viands, 珍食 chan shik. Chin shih, 珍饌 chan sau. Chin siú, 佳品 kái 'pan. Kiái pin, 異味 í m'í. Í wí; common viands, 常品 shéung pan. Cháng pin.

Viatic 程的 ch'ing tik. Ch'ing tih.

Viaticum, provisions for a journey, 乾糧 kon léung. Kán liáng, 餼 hau. Hau, 餼糧 hau

léung. Hau liáng; traveling expense, 路費 lò' fai'. Lú fi, 盤錢 p'un ts'in. Pw'an ts'ien, 盤費 p'un fai'. Pw'an fi; the eucharist given to persons in their last moments, 聖餐禮 shing' ts'an 'lai. Shing ts'an lí.

Vibrate, to quiver, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung; to swing, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'íu ts'ien, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; to play to and fro, 搖去搖來 iú hū' iú loi. Yáu k'ü yáu lái.

Vibrate, to brandish, 打花 'tá fá. Tá hwá; to cause to quiver, 俾震動 'pí chan' tung'. Pí chin tung, 使震動 'sz chan' tung'. Shí chin tung; to cause to swing, 令鞦韆 ling' ts'au ts'in. Ling ts'íu ts'ien.

Vibrated 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 搖動了 iú tung' 'liú. Yáu tung liáu.

Vibrating 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung'. Chin tung, 搖動 iú tung'. Yáu tung, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 鞦韆 ts'au ts'in. Ts'íu ts'ien; the roll of a drum vibrating on the ear, 鑼 hung. K'ung.

Vibration 震動 chan' tung'. Chin tung, 震者 chan' 'ché. Chin ché, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái, 鞦韆者 ts'au ts'in 'ché. Ts'íu ts'ien ché, 搖者 iú 'ché. Yáu ché; the vibration of a string, 絃之震動 'ín chí chan' tung'. Hien chí ch'ín tung.

Vibratory 震動的 chan' tung' tik. Chin tung tih, 搖動的 iú tung' tik. Yáu tung tih, 搖擺的 iú 'pái tik. Yáu pái tih, 鞦韆的 ts'au ts'in tik. Ts'íu ts'ien tih.

Vicar, a substitute in office, 代理者 toi' lí 'ché. Tái lí ché, 署印者 'shü yan' 'ché. Shü yin ché, 署缺者 'shü küt, 'ché. Shü kiuch ché; a vicar of a parish, 副牧師 fú' muk, sz. Fú muk sz, 代理牧師 toi' lí muk, sz. Tái lí muk sz; a vicar apostolic or apostolic vicar, 操副監牧師之權 ts'ò fú' kám muk, sz chí k'ün. Ts'áu fú kien muk sz chí k'üen, 副監牧師 fú' kám muk, sz. Fú kien muk sz.

Vicar-general 總監牧師 'tsung kám muk, sz. Tsung kien muk sz.

Vicarage 副牧師之祿 fú' muk, sz chí luk. Fú muk sz chí luk.

Vicarial 副牧師的 fú' muk, sz tik. Fú muk sz tih; small, 小 'siú. Siáu.

Vicariate 代理之職 toi' lí chí chik. Tái lí chí chih, 代理之權 toi' lí chí k'ün. Tái lí chí k'üen, 署印之職 'shü yan' chí chik. Shü yin chí chih.

Vicarious 代理的 toi' lí tik. Tái lí tih, 署 'shü. Shü, 署印 'shü yan'. Shü yin, 委 'wai. Wei, 副 fú'. Fú.

Vicarship 副牧師之職 fú' muk, sz chí chik. Fú muk sz chí chih, 代理之職 toi' lí chí chik. Tái lí chí chih.

Vice 弊 pai'. Pí, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí, 惡習 ok, tsáp. Ngoh sih, 惡僻 ok, p'ik. Ngoh p'ih, 惡慝 ok, nik. Ngoh tih; a blemish, 毛病 mò peng'. Máu ping, 瑕疵 há, ts'z. Hiá ts'z, 疵, ts'z. Ts'z,

唔好處 *m 'hò ch'ü*, 短處 *'tün ch'ü*. *Twán ch'ü*; a fault, 過 *kwo*. *Kwo*, 錯過 *ts'o' kwo*. *Ts'o kwo*; depravity or corruption of manners, 邪行 *ts'é hang*. *Sié hang*, 邪弊 *ts'é pai*. *Sié pí*, 邪風 *ts'é fung*. *Sié fung*; a blacksmith's vice, 老鼠砧 *'lò 'shü cham*. *Láu shü chin*; secret vice, 私弊 *sz pai*. *Sz pí*, 暗弊 *òm' pai*. *Ngán pí*, 慝 *nik*. *Tih*; every kind of vice, 各般惡弊 *kok, pún ok, pai*. *Koh pwán ngoh pí*, 各樣惡弊 *kok, yéung' ok, pai*. *Koh yáng ngoh pí*; sunk in vice, 溺 *'mín*. *Mien*; to abandon one's self to vice, 溺於惡習 *nik, ü ok, tsáp*. *Nig yú ngoh sih*; the vice of lewdness, 淫弊 *yam pai*. *Yin pí*; the four vices, 嫖, 賭, 飲, 吹 *p'íu, 'tò, 'yam, ch'ui*. *P'íu, tú, yin, ch'ui*.

Vice-admiral 副水師提督 *fú 'shui sz, t'ai tuk*. *Fú shwui sz t'í tuh*, 提鎮 *t'ai chan*. *T'í chin*.

Vice-admiralty, a vice-admiralty court, 副水師提督之標 *fú 'shui sz, t'ai tuk, chí piú*. *Fú shwui sz t'í tuh chí piú*, 提鎮標 *t'ai chan' piú*. *T'í chin piú*.

Vice-agent 副代理者 *fú toi' lí 'ché*. *Fú tái lí ché*.

Vice-chancellor 副掌院 *fú 'chéung ün*. *Fú cháng yuen*, 翰林副掌院 *hon' lam fú 'chéung ün*. *Hán lín fú cháng yuen*; literary ditto, 副學臺 *fú hok, t'oi*. *Fú biòh t'ai*.

Vice-consul 副領事官 *fú 'ling sz' kún*. *Fú ling sz kwán*.

Vice-presidency 侍郎之職 *shí' long chí chik*. *Shí láng chí chih*, 侍郎之缺 *shí' long chí küt*. *Shí láng chí kiueh*.

Vice-president of one of the Six Supreme Boards, 侍郎 *shí' long*. *Shí láng*, 少常伯 *shíu' shéung pák*. *Sháu cháng peh*; supernumerary vice-president, 額外侍郎 *ngák, ngoi' shí' long*. *Geh wái shí láng*; ditto of the court of ceremonies, 鴻臚寺少卿 *hung lò tsz' shíu' hing*. *Hung lú sz sháu k'ing*; vice-president directing acknowledged favors, 司勳郎中 *sz fan long chung*. *Sz fan láng chung*; vice-president directing investitures, 司封郎中 *sz fung long chung*. *Sz fung láng chung*; a vice-president of a society, 二長 *í' chéung*. *Rh cháng*.

Vice-regal 總督的 *'tsung tuk, tik*. *Tsung tuh tih*.

Vicegerency 總督之職 *'tsung tuk, chí chik*. *Tsung tuh chí chih*, 委員之職 *'wai ün chí chik*. *Wei yuen chí chih*, 代理之職 *toi' lí chí chik*. *Tái lí chí chih*.

Vicegerent, a governor-general, 總督 *'tsung tuk*. *Tsung tuh*; a governor, 撫院 *'fú ün*. *Fú yuen*; a deputy, 委員 *'wai ün*. *Wei yuen*.

Vicenary 二十的 *í' shap, tik*. *Rh shih tih*.

Viceroy 總督 *'tsung tuk*. *Tsung tuh*, 制台 *chai' t'oi*. *Chí t'ai*; a viceroy calls himself or his office, 部堂 *pò' t'ong*. *Pú t'áng*.

Viceroyalty 總督之職 *'tsung tuk, chí chik*. *Tsung tuh chí chih*.

Viceroyship 總督之職 *'tsung tuk, chí chik*. *Tsung tuh chí chih*.

Vice versa 相反 *séung 'fán*. *Siáng fán*.

Viciate, see Vitiolate.

Viciated, see Viciated.

Vicinage, neighbourhood, 隣 *lun*. *Lin*, 隣處 *lun ch'ü*. *Lin ch'ü*.

Vicinity 近處 *kan' ch'ü*. *Kin ch'ü*, 近地 *kan' tí*. *Kin tí*, 隣 *lun*. *Lin*, 隣處 *lun ch'ü*. *Lin ch'ü*, 近邊 *kan' pín*. *Kin pien*; to live in the vicinity, 近處住 *kan' ch'ü' chü*. *Kin ch'ü' chú*, 隣處 *lun ch'ü*. *Lin ch'ü*, 隣居 *lun kü*. *Lin kü*.

Vicious, defective, 有瑕 *'yau há*. *Yú hiá*, 有瑕疵 *'yau há, ts'z*. *Yú hiá ts'z*; corrupt, 邪 *ts'é*. *Sié*, 邪弊 *ts'é pai*. *Sié pí*, 邪僻 *ts'é p'ik*. *Sié p'ih*, 乖戾 *kwái lui*. *Kwái lí*, 褻 *ts'é*. *Sié*, 邪慝 *ts'é nik*. *Sié tih*, 鄙 *'p'í*. *P'í*, 回次 *'úi hüt*. *Hwui hiueh*, 方慝 *fong nik*. *Fáng tih*; wicked, 惡 *ok*. *Ngoh*, 惡僻 *ok, p'ik*. *Ngoh p'ih*, 惡弊的 *ok, pai' tik*. *Ngoh pí tih*, 鉗惡 *k'im ok*. *K'ien ngoh*, 偏僻 *p'in p'ik*. *P'ien p'ih*, 奸 *kán*. *Kien*, 懣鉗 *ts'au k'im*. *Ts'iu k'ien*, 傻俏 *'shá ts'iu*. *Shá ts'iu*, 慝 *p'it*. *P'ieh*, 懷 *wán*. *Hwán*, 倘僚 *chák, shik*. *Tseh sih*, 囑 *lát*. *Láh*; foul, impure, 濁 *chuk*. *Chuh*, 溷濁 *wan' chuk*. *Hwan chuh*; insalubrious, 毒氣的 *tuk, hí tik*. *Tuh k'í tih*; unruly, 猖狂 *ch'éung kw'ong*. *Ch'áng kwáng*, 背理的 *pú' lí tik*. *Pei lí tih*, 橫 *wáng*. *Hung*, 契抗 *k'it, k'ong*. *K'ieh k'áng*, 違 *wai*. *Wei*, 妄作 *'mong tsok*. *Wáng tsoh*, 剛愎 *kong fuk*. *Káng fuh*, 猛 *'mang*. *Mang*, 倍 *'p'úi*. *P'ei*; a vicious mind, 邪心 *ts'é sam*. *Sié sin*, 惡心 *ok, sam*. *Ngoh sin*; a low, vicious man, 下作 *há' tsok, ké, yan*, 小人 *'siu yan*. *Siáu jin*; a vicious man, 惡人 *ok, yan*. *Ngoh jin*, 惡心之人 *ok, sam chí yan*. *Ngoh sin chí jin*, 行惡弊 *hang ok, pai' ké*, 梟雄 *hiu hung*. *Hiáu hung*; vicious practices, 惡習 *ok, tsáp*. *Ngoh sih*, 邪行 *ts'é hang*. *Sié hang*; vicious and mean, 下作 *há' tsok*. *Hiá tsoh*, 鄙陋 *'p'í lau*. *P'í lau*; a vicious disposition, 惡性 *ok, sing*. *Ngoh sing*; vicious gentry, 劣紳 *lüt, k'am*. *Liueh k'in*, 劣紳紳衿 *lüt, ké, shan k'am*; a vicious horse, 劣馬 *lüt, má*. *Liueh má*; vicious appetite, 邪癖 *ts'é p'ik*. *Sié p'ih*, 悖心 *t'ò sam*. *T'áu sin*; a vicious age, 邪世 *ts'é shai*. *Sié shí*, 濁世 *chuk, shai*. *Chuh shí*.

Viciously 邪 *ts'é*. *Sié*, 劣 *lüt*. *Liueh*.

Viciousness 惡僻 *ok, p'ik*. *Ngoh p'ih*, 邪 *ts'é*. *Sié*, 劣者 *lüt, 'ché*. *Liueh ché*, 乖戾 *kwái lui*. *Kwái lí*; unruliness, 猖狂 *ch'éung kw'ong*. *Ch'áng kwáng*, 逆性 *yik, sing*. *Nih sing*, 背噬之性 *pú' ngák, chí sing*.

Vicissitude, regular change of one thing to another, 歷變之事 *lik, pín' chí sz*. *Lih pien chí sz*, 變換 *pín' ün*. *Pien hwán*, 更變 *kang pín*. *Kang pien*; the vicissitude one has passed through, 閱歷甘苦 *üt, lik, kòm 'fú*. *Yueh lih kán k'ú*, 備嘗甘苦 *pí' shéung kòm 'fú*. *Pí cháng kán k'ú*; the vicissitude of life, 世事之常變 *shai' sz' chí, shéung pín*. *Shí sz chí cháng pien*; the

- vicissitude of a state, 國之興敗 kwok, chí hìng pái'. Kwoh chí hìng pái, 國之盛衰 kwok, chí shing' shui. Kwoh chí shing shwái.
- Vicontiel 司的 sz tik. Sz tih; vicontiel rents, 司納王之稅 sz náp, wong chí shui'. Sz náh wáng chí shwui; vicontiel writs, 司所辦之案 sz 'sho pán' chí on'. Sz so pán chí ngán.
- Vicount, see Viscount.
- Victim, a, 犧牲 hí shang. Hí sang, 犧 hí. Hí, 餽 * hí. Hí, 牲 shang. Sàng; an ox, 特 tak, teh; three kinds of victims, 三牲† sám shang. Sán sang; a human victim, 被殺之人 pí shát, chí yan. Pí sháh chí jin.
- Victimate, to sacrifice, 祭 tsai'. Tsí.
- Victimize, to make a victim of, 俾受害 'pí shau' hoí, 令受害 ling' shau' hoí. Ling shau hái, 使為祭 'sz wai tsai'. Sz wei tsí.
- Victor 打贏 嘅 tá yeng ké, 勝者 shing' 'ché. Shing ché, 得勝者 tak, shing' 'ché. Teh shing ché, 獲勝者 wok, shing' 'ché. Hwoh shing ché, 勝敵者 shing' tik, 'ché. Shing tih ché, 敗敵者 pái' tik, 'ché. Pái tih ché.
- Victoress 勝敵之女 shing' tik, chí 'nū. Shing tih chí nū, 得勝之女 tak, shing' chí 'nū. Teh shing chí nū.
- Victorious 贏 yeng. Ying, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 得勝 tak, shing'. Teh shing, 勝嘅 shing' ké, 獲勝的 wok, shing' tik. Hwoh shing tih, 戰勝 chín' shing'. Chen shing, 克勝 hák, shing'. K'eh shing; a victorious army, 勝敵之軍 shing' tik, chí kwan. Shing tih chí kiun, 得勝之軍 tak, shing' chí kwan. Teh shing chí kiun.
- Victoriously, triumphantly, 凱 hoi. K'ái; to return victoriously, 凱旋 'hoi sùn. K'ái siuen.
- Victory 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 捷 tsít. Tsieh; to gain a victory, 打勝仗 'tá shing' chéung'. Tá shing cháng, 得勝 tak, shing'. Teh shing, 獲勝 wok, shing'. Hwoh shing, 打贏 'tá yeng. Tá ying; to gain a complete victory, 大獲全勝 tái' wok, ts'ün shing'. Tá hwoh ts'üen shing, 獲大捷 wok, tái' tsít. Hwoh tái tsieh; songs of victory, 凱歌 'hoi ko. K'ái ko; to celebrate a victory, 奏凱 tsau' 'hoi. Tsau k'ái; to report a victory, 報捷 pò' tsít. Pú tsieh; victory and defeat, 勝敗 shing' pái'. Shing pái, 贏輸 yeng shü. Ying shü, 勝負 shing' fú. Shing fú.
- Victual, to, 備辦伙食 pí pán' 'fo shik. Pí pán ho shih, 辦食用 pán' shik, yung'. Pán shih yung; to store with provisions, 儲伙食 ch'ü 'fo shik. Ch'ü ho shih; to victual a town, 儲城中糧 ch'ü shing chung léung. Ch'ü ching chung liáng; to victual a ship, 辦船伙食 pán' shün 'fo shik. Pán ch'uen ho shih.
- Victualed 備辦了伙食 pí pán' 'liú 'fo shik. Pí pán liáu ho shih, 儲了糧 ch'ü 'liú léung. Ch'ü liáu liáng.
- Victualer 辦伙食者 pán' 'fo shik, 'ché. Pán ho shih ché, 賣飯者 mái' fán' 'ché. Mái fán ché.
- Victualing 備辦伙食 pí pán' 'fo shik. Pí pán ho shih.
- Victualing-house 高樓 kò lau, 飯店 fán' tím'. Fán tien, 熟食店 shuk, shik, tím', 晏店 án' tím'. Ngan tien; to open a ditto, 開高樓 hoi kò lau, 開飯店 hoi fán' tím'. K'ái fán tien.
- Victuals 伙食 'fo shik, 食物 shik, mat. Shih wuh, 糧 léung. Liáng, 口糧 'hau léung. K'au liáng, 飼 ts'z. Ts'z, 餵 wai. Wei, 饌 shín'. Shen, H 用之糧 yat, yung' chí léung. Jih yung chí liáng, 糊口之糧 ú 'hau chí léung. Hú k'au chí liáng.
- Vidam 監牧師之審司 kám muk, sz chí 'sham sz. Kien muk sz chí shín sz, 決案之司 küt, on' chí sz. Kiueh ngán chí sz.
- Vide [vid.] 見 kín'. Kien.
- Videlicet [viz] 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 即是 tsik, shí'. Tsih shí.
- Vide ut supra 見如上 kín' ü shéung'. Kien jú sháng.
- Vie, to contend, 爭 cháng. Tsang, 鬥 tau'. Tau, 賽 ts'oi'. Sái; to strive for superiority, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 爭勝 cháng shing'. Tsang shing, 鬥勝 tau' shing'. Tau shing; to vie with each other, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 互相爭勝 ú' séung cháng shing'. Hú siáng tsang shing.
- Vi et armis 以器械及強迫 'í hí hái' k'ap, 'kéung pik. Í k'í hái kib k'íáng pih.
- View, to, 睇 'tai, 看 hon'. K'án, 視 shí'. Shí, 觀 kún. Kwán, 觀看 kún hon'. Kwán k'án, 親 fau. Fau, 觀 'tò. Tú, 贖 ká'. Kiá, 窺 kw'ai. Kw'ei, 覽 lám. Lán, 瞞 hán. Hien; to view lightly, 睇得無乜關係 'tai tak, mò mat, kwán hai', 睇得輕 'tai tak, heng, 輕視 heng shí'. K'ing shí, 褻視 sít, shí'. Sieh shí, 玩視 ún' shí'. Wán shí; to view with apprehension or alarm, 睇得可怕 'tai tak, 'ho p'á, 驚視 keng shí'. King shí, 瞞 hut. Hiueh, 駭視 hoi shí'. Hiái hí, 怵怵怵 'sam 'sam 'ín 'ín. Sin sin hien hien; to view slightly, 過下眼 kwo' 'há ngán. Kwo hiá yen, 畧視 léuk, shí'. Lioh shí, 微視 mí shí'. Wí shí, 眇 'sháu. Sháu, 瞞婁 mò lau. Wú lau; to view carefully, 子細睇 'tsz sai' 'tai, 細看 sai' hon'. Sí k'án; to view with severity, 睇得重 'tai tak, chung', 從重論 ts'ung chung' lun'. Ts'ung chung lun; to view each other, 相睇 séung 'tai, 相看 séung hon'. Siáng k'án; I view it, 我睇得佢 'ngo 'tai tak, 'k'ü 我料得佢 'ngo liú' tak, 'k'ü. Wo liáu teh k'ü, 余視之 ü shí' chí. Yú shí chí; to view a prospect, 睇其情形 'tai k'í ts'ing ying, 看其光景 hon' k'í kwong 'king. K'án k'í kwáng king.
- View, prospect, 光景 kwong 'king. Kwáng king, 景 'king. King, 形勢 ying shai'. Hing shí, 景勢 'king shai'. King shí, 情勢 ts'ing shai'. Ts'ing shí; slight, 睇 'tai, 見 kín'. Kien; eye, 眼 'ngán.

* Animals presented as sacrifices, but which are not killed.

† 牛羊猪.

Yen, 見 kín'. Kien; intention, purpose, 意 í. Í, 意思 í sz. Í sz, 志意 chí í. Chí í; point of view, 向 héung'. Hiáng; one view, — 見 yat, kín'. Yih kien, 一看 yat, hon'. Yih k'án; at one view, 一目了然 yat, muk, 'liú ín. Yih muh liáu jen; at first view, 初見 ch'o kín'. Ts'ú kien, 始看 'ch'í hon'. Ch'í k'án; with the view of, 意 í. Í, 想 'séung. Siáng; upon the same views, 一樣意 yat, yéung' í sz. Yih yáng í sz, 同意 't'ung í. T'ung í; to have in view, 想 'séung. Siáng, 意係 í hai'. Í hí, 志是 chí shí'. Chí shí; in view, 見 kín'. Kien, 看 hon'. K'án; to keep in view, 記得 kí tak. Kí teh, 記念 kí ním'. Kí nien, 在心 tsoi' sam. Tsái sin; not to lose out of view, 睇住 'tai chü', 不忘記 pat, mong kí'. Puh wáng kí; to take a view of any thing, 睇事 'tai sz'; a magnificent or splendid view, 好景綴 'hò 'king chí'. Háu king chí, 佳景 kái 'king. Kiá king, 美景 'mí 'king. Mei king; that is my view, 个的係我嘅意思 ko' tí hai' ngo ké' í sz, 余意如是, ü í ü shí'. Yú í jú shí; a narrow view, 窄見 chák, kín'. Tseh kien, 管見 'kún kín'. Kwán kien, 量窄 léung' chák. Liáng tsch, 量狹 léung' háp. Liáng hiáh, 偏見 'pín kín'. Pien kien, 所見者狹 'sho kín' 'ché háp. So kien ché hiáh, 量如針眼 léung' ü, cham 'ngán. Liáng jú chin yen; a broad view, 闊見 'kwong kín'. Kwáng kien; according to this view, 照呢的意思 chiú' ní tí í sz, 依此看 í 'ts'z hon'. Í ts'z k'án; according to people's views, 照人之見 chiú' yan chí kín'. Cháu jin chí kien, 依人之見 í yan chí kín'. Í jin chí kien; to take a general view of, 大概見之 tái' k'oi' kín' chí. Tá k'ai kien chí, 大概看之 tái' k'oi' hon' chí. Tá k'ai k'án chí, 大概論之 tái' k'oi' lun' chí. Tá k'ai lun chí; a general view, 大概講 tái' k'oi' 'kong. Tá k'ai kiáng, 亡慮 mong lü'. Wáng lü; the view of the majority, 眾人之意 chung' yan chí í. Chung jin chí í, 眾人之見 chung' yan chí kín'. Chung jin chí kien; an excellent view, 妙見 miú' kín'. Miáu kien, 絲綸 sz lun. Sz lun.

Viewed 睇過 'tai kwo', 看了 hon' 'liú. K'án liáu, 度了 tok, 'liú. Toh liáu; considered, 思了 sz 'liú. Sz liáu.

Viewer 睇嘅 'tai ké', 看者 hon' 'ché. K'án ché, 思者 sz 'ché. Sz ché, 度者 tok, 'ché. Toh ché; an inspector, 監 kám. Kien.

Viewing 睇 'tai. T'í, 看 hon'. K'án, 度 tok. Toh, 思 sz. Sz.

Viewless 隱 'yan. Yin, 見不得 kín' pat, tak. Kien puh teh, 看不得 hon' pat, tak. K'án puh teh.

Vigesimation 二十人中殺一 í shap, yan chung shát, yat. Rh shih jin chung sháh yih.

Vigil, watch, 醒 'seng. Sing; vigils, 夜醒 yé' 'seng. Yé sing, 節前一晚 tsít, ts'ín yat, 'mán. Tsieh ts'ien yih wán; ditto among the Romanists, 先瞻禮之齋 sín, chím 'lai chí, chái. Sien tsien lí chí chái.

Vigilance, watchfulness, 提防 'tai fong. T'í fáng, 慎 'kan shan'. Kin shin, 提防者 'tai fong 'ché. T'í fáng ché; forbearance of sleep, 醒 'seng. Sing. Vigilant, circumspect, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 細心 sai' sam. Sí sin, 留心 'lau sam. Liú sin, 經心的 'king sam tik. King sin tih; watchful, 提防 'tai fong. T'í fáng, 預防 ü' fong. Yú fáng, 精 tseng. Tsing; very vigilant, 十分警醒 shap, fan 'king 'seng. Shin fan king sing, 好醒 'hò 'seng. Háu sing, 十分細心 shap, fan sai' sam. Shih fan sí sin, 十分提防 shap, fan 'tai fong. Shih fan t'í fáng. Vigilantly 好醒 'hò 'seng. Háu sing, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 慎然 shan' ín. Shin jen.

Vigmette 花草 fá 'ts'ò. Hwá ts'áu.

Vigor 力 lik. Lih, 氣力 hí lik. K'í lih, 力量 lik, léung'. Lih liáng, 氣 hí. K'í, 德 tak. Teh, 捲 'k'ün. K'üen, 怒 nò. Nú, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 康健者 hong kín' 'ché. Káng kien ché; of great vigor, 大力的 tái' lik, tik. Tá lih tih, 力量大 lik, léung' tái'. Lih liáng tái; lost his vigor, 失了佢嘅力 shat, 'liú 'k'ü ké' lik, 失其力量 shat, k'í lik, léung'. Shih k'í lih liáng; vigor of mind, 心力 sam lik. Sin lih; [his] vigor unimpaired, 精神尚健 tseng shan shéung' kín'. Tsing shin sháng kien; vigor of style, 筆力 pat, lik. Pih lih.

Vigorous 力 lik. Lih, 以力 í lik. Í lih.

Vigorous 力 lik. Lih, 壯健 chong' kín'. Chwáng kien, 壯健 chong' shing'. Chwáng shing, 康健 hong kín'. Káng kien, 偕偕 kái kái. Kiái kiái, 強 'kéung. K'iáng, 勦 yung. Ung; a vigorous attack, 力攻 lik, kung. Lih kung; a vigorous style, 有筆力 'yau pat, lik. Yú pih lih; a vigorous effort, 好出力 'hò ch'ut, lik. Háu ch'uh lih, 奮力 'fan lik. Fan lih; to make a vigorous effort, 力做 lik, tsò. Lih tso, 奮力做 'fan lik, tsò. Fan lih tso; vigorous virtue, 盛德 shing' tak. Shing teh; agile, 敏捷 'man tsít. Min tsieh; nimble, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ái; vigorous actions, 勤力做 'k'an lik, tsò. Kin lih tso, 嚴辦 ím pán'. Yen pán.

Vigorously 力 lik. Lih, 勤心 'k'an sam. Kin sin, 厲 lai'. Lí, 勵 lai'. Lí; vigorously written characters, 寫得大畫 'sé tak, tái' wák. Sié teh tái hwáh, 濃潑 nung pút. Nung poh; to attack vigorously, 力攻 lik, kung. Lih kung; to act or manage vigorously, 勤力做 'k'an lik, tsò. Kin lih tso, 力做 lik, tsò. Lih tso, 力辦 lik, pán'. Lih pán, 奮力做 'fan lik, tsò. Fan lih tso; vigorously disseminating [sewing abroad his] virtue, 邁種德 mái' chung' tak. Máí chung' teh.

Vigorousness 力 lik. Lih, 壯健者 chong' kín' 'ché. Chwáng kien ché; vigorousness and decline, 盛衰 shing' shui. Shing shwái.

Vile 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 醜 'ch'au. Ch'au, 卑鄙 pí 'p'í. Pí p'í, 下賤 há' tsín'. Híá tsien, 下作嘅 há' tsok, ké', 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 卑

下 pí há'. Pí hiá, 卑汚 pí ú. Pí wú, 弊 pai'. Pí, 小 'siú. Siáu, 卑汚狗賤 pí ú 'kau tsín'. Pí wú kau tsien; a vile person, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú, 下作嘅人 há' tsok, ké' yan, 卑賤之人 pí tsín' chí yan. Pí tsien chí jin, 醜陋之人 'ch'au lau' chí yan. Ch'au lau chí jin; vile practices, 鄙陋之行爲 'p'í lau' chí hang wai. P'í lau chí hang wei, 下作 há' tsok. Hiá tsoh, 惡習 ok, tsáp. Ngoh sih, 殞惡 ch'au' ok. Ch'au ngoh, 陋習 lau' tsáp. Lau sih; vile usage, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí, 醜弊 'ch'au pai'. Ch'au pí; a vile wretch, 鄙陋之人 'p'í lau' chí yan. P'í lau chí jin, 賤骨頭 tsín' kwat, t'au, 陋劣之人 lau' lüt, chí yan. Lau liueh chí jin, 惡徒 ok, t'ò. Ngoh t'ú; abandoned to vile practices, 溺於惡習 nik, ũ ok, tsáp. Nih yú ngoh sih; the vile carcass, the human body, 穢尸 wai' shí. Wei shí; a vile set, 醜類 'ch'au lui'. Ch'au lui; a vile character, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik.

Vilely 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 賤 tsín'. Tsien, 卑汚嘅 pí ú ké', 下 há'. Hiá; shamefully, 醜 'ch'au. Ch'au, 可醜 'ho 'ch'au. K'o ch'au.

Vileness 鄙賤 'p'í tsín'. P'í tsien, 卑賤 pí tsín'. Pí tsien, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 醜陋 'ch'au lau'. Ch'au lau, 醜弊 'ch'au pai'. Ch'au pí, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí, 卑汚 pí ú. Pí wú.

Vilification 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng, 謾謗者 'wai p'ong' 'ché. Wei p'áng ché.

Vilified 講壞了 'kong wái' 'liú. Kiáng hwái liáu, 誹謗了 'fí p'ong' 'liú. Fí p'áng liáu, 訕謗了 shán' p'ong' 'liú. Shán p'áng liáu.

Vilifier 講壞嘅 'kong wái' ké', 誹謗者 'fí p'ong' 'ché. Fí p'áng ché.

Vilify, to, 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 誹謗 'fí p'ong'. Fí p'áng, 謾謗 'wai p'ong'. Wei p'áng, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng, 謾謗 'ts'am p'ong'. Ch'án p'áng, 詆 'tai. Tí, 詆 'téuk. Choh, 謾 'wai. Wei, 謗 p'ong'. P'áng, 訾訾 'ts'z ts'z. Ts'z ts'z, 譖 cham'. Tsin, 鄙薄 'p'í pok. P'í poh.

Vilifying 講壞 'kong wái'. Kiáng hwái, 訕謗 shán' p'ong'. Shán p'áng.

Vill 村 ts'ün. Ts'iuén.

Villa 墅 'shü. Shü, 別墅 pít, 'shü. Pieh shü.

Village 村 ts'ün. Ts'iuén, 鄉 héung. Hiáng, 村落 ts'ün lok. Ts'iuén loh, 邨 ts'ün. Ts'iuén, 梓里 'tsz lí. Tsz lí, 閭 lü. Lü; a village of twenty five families, 鄉里 héung 'lí. Hiáng lí; a division of a town or village, 坊 fong. Fáng; a fortified village, 閭 wai. Wei, 村塢 ts'ün 'ú. Ts'iuén wú; the gate of ditto, 關閘 t'áp, hon'. T'áh hán; villages, 鄉村 héung ts'ün. Hiáng ts'iuén; to return to one's village, 歸鄉 kwai héung. Kwei hiáng, 回鄉 'úi héung. Hwui hiáng, 旋鄉 sün héung. Siuen hiáng; a village elder, 鄉老 héung 'lò. Hiáng láu; village gentry, 鄉紳 héung shan. Hiáng shin; village asso-

ciates, 鄉黨 héung 'tong. Hiáng táng; a village school, 鄉館 héung 'kún. Hiáng kwán, 鄉學 héung hok. Hiáng hioh; village boys, 鄉童 héung 't'ung. Hiáng t'ung; village neighbors, 鄉里 héung 'lí. Hiáng lí.

Villager, a, 鄉人 héung yan. Hiáng jin, 村人 ts'ün yan. Ts'iuén jin, 村夫 ts'ün fú. Ts'iuén fú, 村佬 ts'ün 'lò, 鄉佬 héung 'lò; villagers, 鄉下人 héung há' yan. Hiáng hiá jin, 鄉民 héung man. Hiáng min.

Villain, a vile, wicked person, 棍徒 kwan' t'ò. Kwan t'ú, 光棍 kwong kwan', 棍脚 kwan' kéuk, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik, 狡猾之徒 'kau wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 奸賊 kán ts'ák. Kien ts'eh, 奸猾之徒 kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú, 奸詐之徒 kán chá, chí t'ò. Kien chá chí t'ú, 殘人 ts'an yan. Ts'an jin; a bondman, 奴 nò. Nú, 奴僕 nò puk. Nú puh; to act the villain, 做奸猾之事 tsò' kán wát, chí sz'. Tso kien hwáh chí sz; a female villain, 女丑 [醜] 'nü 'ch'au. Nü ch'au.

Villainous 醜嘅 'ch'au ké', 醜的 'ch'au tik. Ch'au tih, 奸 kán. Kien, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 奸狡 kán 'kau. Kien kiáu, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸詐 kán chá'. Kien chá, 鄙陋 'p'í lau'. P'í lau, 姦惡 kán nik. Kien tih, 醜陋 chik, kéuk. Chih kioh; villainous actions, 奸詐之行 kán chá, chí hang'. Kien chá chí hing, 黑心的 hak, sam tik. Heh sin tih; a villainous trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 奸猾之計 kán wát, chí kai'. Kien hwáh chí kí; a villainous rascal, 醜脚色 'ch'au kéuk, shik.

Villainously 鄙 'p'í. P'í, 以奸詐 'í kán chá'. Í kien chá, 以狡猾 'í 'kau wát. Í kiáu hwáh, 詭 'kwai. Kwei.

Villainousness 奸詐者 kán chá' 'ché. Kien chá ché, 奸猾 kán wát. Kien hwáh, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, 奸邪 kán ts'é. Kien sié, 狡猾 'kau wát. Kiáu hwáh.

Villainy 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 奸詐 kán chá'. Kien chá, 邪惡 ts'é ok. Sié ngoh, 奸狡之事 kán 'kau, chí sz'. Kien kiáu chí sz, 奸猾之事 kán wát, chí sz'. Kien hwáh chí sz, 奸惡之事 kán ok, chí sz'. Kien ngoh chí sz, 鄙陋之行爲 'p'í lau' chí hang wai. P'í lau chí hang wei, 兇惡之行 hung ok, chí hang'. Hiung ngoh chí hing.

Villanage 爲奴僕 wai, nò puk. Wei nú puh; Villainy, which see.

Villanous, see Villainous.

Villany, see Villainy.

Villi, fine fibres, 絲 sz. Sz; fine hairs on plants, 毛 mò. Máu.

Villous 幼毛嘅 yau' mò ké'.

Viminal 枝的 chí tik. Chí tih.

Vinaceous 葡萄的 p'ò t'ò tik. P'ú t'áu tih; of the color of vine, 葡萄汁色的 p'ò t'ò chap, shik, tik. P'ú t'áu chih sih tih,

- Vinaigrette 香醋銀盒 héung ts'ò ngan hòp.
Hiáng ts'ú yin hoh.
- Vinca rosea 四時春 sz' shí ch'un. Sz shí chun.
- Vincible 可贏嘅 'ho yeng ké', 可勝的 'ho shing' tik. K'o shing tih, 勝得過 shing' tak, kwo'. Shing teh kwo, 贏得過 yeng tak, kwo'. Ying teh kwo.
- Vincibleness } 可勝者 'ho shing' 'ché. K'o shing
Vincibility } ché.
- Vinculum, a bond of union, 合約 hòp, yéuk. Hoh yoh; mathematical ditto, 合數之書 hòp, shò' chí shü. Hoh sú chí shü.
- Vindemiate, to, 收葡萄子 shau p'ò t'ò 'tsz. Shau p'ú t'áu tsz.
- Vindemiation 收葡萄子之事 shau p'ò t'ò 'tsz chí sz'. Shau p'ú t'áu tsz chí sz.
- Vindicability, the quality of being capable of support, 可保者 'ho p'ò 'ché. K'o páu ché, 保得之事 'pò tak, chí sz'. Páu teh chí sz; the quality of being capable of justification, 可表白者 'ho 'piú pák, 'ché. K'o piáu peh ché, 表白得 'piú pák, tak. Piáu peh teh, 可表義者 'ho 'piú í 'ché. K'o piáu í ché.
- Vindicable 保得過 'pò tak, kwo'. Páu teh kwo, 可保得 'ho 'pò tak. K'o páu teh, 可保護 'ho 'pò ú'. K'o páu hú; that may be justified, 表白得過 'piú pák, tak, kwo'. Piáu peh teh kwo, 可表白得 'ho 'piú pák, tak. K'o piáu peh teh, 可表義 'ho 'piú í. K'o piáu í.
- Vindicate, to defend, 保護 'pò ú'. Páu hú, 保 'pò. Páu; to justify, 表白 'piú pák. Piáu, 表義 'piú í. Piáu í, 推為義 t'úi wai í. T'úi wei í; to vindicate the truth, 表其真 'piú k'í chan. Piáu k'í chin; to vindicate a wrong, 伸冤 shan ün. Shin yuen; to avenge, 報仇 p'ò ch'au. Pú ch'au.
- Vindicated 保了 'pò 'liú. Páu liáu; proved to be just or true, 表白過 'piú pák, kwo'. Piáu peh kwo, 表義了 'piú í 'liú. Piáu í liáu.
- Vindicating, defending, 保 'pò. Páu; proving to be true or just, 表其真 'piú k'í chan. Piáu k'í chin.
- Vindication, the defense of anything, 保護者 'pò ú 'ché. Páu hú ché; the vindication of a truth, 表真 'piú chan. Piáu chin, 表其真者 'piú k'í chan 'ché. Piáu k'í chin ché.
- Vindicative 可表其義的 'ho 'piú k'í í tik. K'o piáu k'í í tih.
- Vindicator 保護者 'pò ú 'ché. Páu hú ché, 伸冤者 shan ün 'ché. Shin yuen ché, 報仇者 p'ò ch'au 'ché. Páu ch'au ché.
- Vindictory 報仇的 p'ò ch'au tik. Pú ch'au tih, 伸冤的 shan ün tik. Shin yuen tih; justificatory, 表義的 'piú í tik. Piáu í tih, 表白的 'piú pák, tik. Piáu peh tih.
- Vindictive, revengeful, 好報仇 hò' p'ò ch'au. Háu pú ch'au, 好報復 hò' p'ò fuk. Háu pú fuh.
- Vindictively 以報仇 í p'ò ch'au. Í pú ch'au, 由報復心而出 yau p'ò fuk, sam í ch'ut. Yú pú fuh sin rh ch'uh.
- Vindictiveness 好報仇者 hò' p'ò ch'au 'ché. Háu pú ch'au ché, 好報仇之心 hò' p'ò ch'au chí sam. Háu pú ch'au chí sin, 報仇之性 p'ò ch'au chí sing. Pú ch'au chí sing, 報仇之志 p'ò ch'au chí chí. Pú ch'au chí chí.
- Vine 葡萄樹 p'ò t'ò shü. P'ú t'áu shü; the tendrils of vine, 莖 kí. Kí.
- Vine-clad 蓋以葡萄樹 k'oi' í p'ò t'ò shü. K'ái í p'ú t'áu shü.
- Vine-dresser 葡萄園丁 p'ò t'ò ün ting. P'ú t'áu yuen ting.
- Vinegar 醋 ts'ò. Ts'ú, 酸 sün. Swán, 酢 ts'ò. Ts'ú, 醬 tséung. Tsiáng, 醃 hí. Hí, 醃 múi. Mei, 醃酢 'sam ts'ò. San ts'ú; black ditto, 黑醋 hak, ts'ò. Heh ts'ú; clear ditto, 白醋 pák, ts'ò. Peh ts'ú; foreign ditto, 洋醋 yéung ts'ò. Yáng ts'ú; old ditto, 老醋 'lò ts'ò. Láu ts'ú; to eat ginger and vinegar, to be in confinement, 喫薑醋 yák, kéung ts'ò; a vinegar aspect, 苦面 fú mín. K'ú mien, 酸面 sün mín.
- Vinery 葡萄煖房 p'ò t'ò 'nün fong. P'ú t'áu nwán fáng.
- Vineyard 葡萄園 p'ò t'ò ün. P'ú t'áu yuen.
- Vinous 葡萄的 p'ò t'ò tik. P'ú t'áu tih; a vinous flavor, 葡萄味 p'ò t'ò m'í. P'ú t'áu wí; vinous spirit, 葡萄酒 p'ò t'ò 'tsau. P'ú t'áu tsiú.
- Vintage 收葡萄子 shau p'ò t'ò 'tsz. Shau p'ú t'áu tsz, 割葡萄子 kot, p'ò t'ò 'tsz. Koh p'ú t'áu tsz; vintage time, 割葡萄子之時 kot, p'ò t'ò 'tsz chí shí. Koh p'ú t'áu tsz chí shí.
- Vinter, one who deals in wine, 葡萄酒商 p'ò t'ò 'tsau shéung. P'ú t'áu tsiú sháng; a wine-seller, 開葡萄酒房者 hoi p'ò t'ò 'tsau fong 'ché. K'ái p'ú t'áu tsiú fáng ché, 開葡萄酒館者 hoi p'ò t'ò 'tsau 'kún 'ché. K'ái p'ú t'áu tsiú kwán ché.
- Vintry 葡萄酒館 p'ò t'ò 'tsau 'kún. P'ú t'áu tsiú kwán.
- Viny 葡萄子的 p'ò t'ò 'tsz tik. P'ú t'áu tsz tih, 生葡萄的 shang p'ò t'ò tik. Sang p'ú t'áu tih.
- Viol 六絃琴 luk ín k'am. Luh hien k'in.
- Viola 大絃 tái ín. Tá hien.
- Violable, that may be broken, as a law, 可犯的 'ho fán' tik. K'o fán tih, 犯得的 fán' tak, tik. Fán teh tih; that may be injured, 可害 'ho hoi'. K'o hái, 害得嘅 hoi' tak, ké, 害得的 hoi' tak, tik. Hái teh tih.
- Violate, to, as a law &c., 犯 fán'. Fán, 干 kon. Kán, 干犯 kon fán'. Kán fán, 違 wai. Wei, 畧 léuk. Lioh; ditto, as a sanctuary, 污穢 ú wai'. Hú wei, 污 ú. Wú; ditto, to injure, 傷 shéung. Sháng, 害 hoi'. Hái, 損害 'sün hoi'. Sun hái; ditto, as an oath, confidence or an engagement, 背 púi'. Pei; ditto, as a woman, 強 'kéung. K'íang, 凌辱 ling yuk. Ling juh, 辱 yuk. Juh, 污辱 ú yuk. Wú juh; to violate a law, 犯法 fán' fát. Fán fáh; to violate the law of nations, 犯公法 fán' kung fát. Fán kung fáh; to violate an oath, 背誓 púi' shai. Pei shí; to violate faith,

背信 púi' sun'. Pei sin; to violate a treaty or an engagement, 背約 púi' yéuk. Pei yoh; to violate a woman, 強女 'k'éung 'nū. K'íáng nū, 強淫 'k'éung yam. K'íáng yin, 辱女 yuk, 'nū. Juh nū, 凌辱女人 ling yuk, 'nū yan. Ling juh nū jin; to violate the sanctity of private rights, 強行 'k'éung hang. K'íáng hang, 強入 'k'éung yap. K'íáng jih, 妄行 'mong hang. Wáng hang, 橫行 wáng hang. Hung hang.

Violated, transgressed, 犯了 fán' 'liú. Fán liáu, 干了 kon 'liú. Kán liáu; injured, 害了 hoí 'liú. Háí liáu, 傷了 shéung 'liú. Sháng liáu; ravished, 強淫了 'k'éung yam 'liú. K'íáng yin liáu.

Violating, infringing, 犯 fán'. Fán; injuring, 害 hoí'. Háí, 傷 shéung. Sháng; ravishing, 強淫 'k'éung yam. K'íáng yin.

Violation, transgression, 犯者 fán' 'ché. Fán ché, 干犯 kon fán'. Kán fán; the act of violating or injuring, 害 hoí'. Háí, 傷 shéung. Sháng, 損害 'sùn hoí'. Sun hái; rape, 強淫 'k'éung yam. K'íáng yin; the violation of a law, 犯法者 fán' fát, 'ché. Fán fát ché, 法之犯 fát, chí fán'. Fát chí fán; ditto of a treaty, 背約者 púi' yéuk, 'ché. Pei yoh ché, 背約之事 púi' yéuk, chí sz'. Pei yoh chí sz; the violation of a woman, 強淫女者 'k'éung yam 'nū 'ché. K'íáng yin nū ché, 強淫之事 'k'éung yam chí sz'. K'íáng yin chí sz.

Violative 噲犯的 'úi fán' tik, 噲強的 'úi 'k'éung tik.

Violator, one who transgresses, 犯者 fán' 'ché. Fán ché, 干犯者 kon fán' 'ché. Kán fán ché; one who profanes, 汚者 'ú 'ché. Wú ché, 汚辱者 'ú yuk, 'ché. Wú juh ché; one who treats with irreverence, 褻瀆者 sít, tuk, 'ché. Sieh tuh ché, 狎侮者 háp, 'mò 'ché. Hiáh wú ché; a ravisher, 強淫者 'k'éung yam 'ché. K'íáng yin ché, 辱女者 yuk, 'nū 'ché. Juh nū ché.

Violence, physical force, 強者 'k'éung 'ché. K'íáng ché, 強逼 'k'éung pik. K'íáng pih, 強逼之事 'k'éung pik, chí sz'. K'íáng pih chí sz, 烈 lít. Lieh, 烈者 lít, 'ché. Lieh ché, 暴者 pò' 'ché. Páu ché; to act with violence, 強行 'k'éung hang. K'íáng hang, 強做 'k'éung tsò'. K'íáng tso; to beg with violence, 強乞 'k'éung hat. K'íáng k'ih; to demand with violence, 強討 'k'éung t'ò. K'íáng t'áu; to ask with violence, 強求 'k'éung k'au. K'íáng k'íu; violence of temper, 性猛 sing' 'mang. Sing mang, 性之烈 sing' chí lít. Sing chí lieh, 性之暴 sing' chí pò'. Sing chí páu; with violence, 強 'k'éung. K'íáng; to take with violence, 強取 'k'éung 'ts'ü. K'íáng ts'ü, 強搶 'k'éung 'ts'éung. K'íáng ts'íáng; to rob with violence, 強劫 'k'éung kíp. K'íáng kiek, 強奪 'k'éung tüt. K'íáng toh; to offer violence, 欲強 yuk, 'k'éung. Yuh k'íáng, 欲強逼 yuk, 'k'éung pik. Yuh k'íáng pih, 欲攻人 yuk, kung yan. Yuh kung jin; violence of fire, 火之烈 'fo chí lít. Ho chí

lieh, 火之猛 'fo chí 'mang. Ho chí mang; to do violence to or on, to attack or force, 攻 kung. Kung, 強 'k'éung. K'íáng; to do violence to, to murder, 殺 shát. Sháh; to do violence to one's self, 自盡 tsz' tsun'. Tsz tsin, 自刎 tsz' 'man. Tsz wan; the violence of a disease, 症候之重 ching' hau' chí chung'. Ching hau chí chung, 痼 king. King; violence to the laws of decorum, 犯禮 fán' 'lai. Fán lí, 越禮 üt 'lai. Yueh lí; oppression, 暴虐 pò' yéuk. Páu yoh, 勒逼 lak, pik. Leh pih.

Violence, to assault, 攻 kung. Kung.

Violent, forcible, 強 'k'éung. K'íáng, 彊 'k'éung. K'íáng, 勢 hò. Háu, 矯健 'kiú kín'. Kiáu kien, 矯強 'kiú 'k'éung. Kiáu k'íáng, 拗 'lò. Lú, 倖 pút. Poh, 勅 kau. Kiú, 惊 king'. King, 弱 'k'éung. K'íáng; fierce, 猛 'mang. Mang, 兇 hung. Hiung, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang, 兇悍 hung hon'. Hiung hán, 豪強 hò 'k'éung. Háu k'íáng, 刁 tiú. Táu, 獠 chái'. Chái, 剛狠 kong 'han. Káng han, 競 king'. King; vehement, 烈 lít. Lieh, 猛烈 'mang lít. Mang lieh, 暴 pò'. Páu, 慄 küt. Kiueh, 懾 k'í. K'í; boisterous, 躁暴 ts'ò' pò'. Ts'áu páu; furious, 勢兇 shai' hung. Shí hiung, 交關 káu kwán. Kiáu kwán, 暴戾 pò' lui'. Páu lí; severe, 嚴 im. Yen; extreme, 極 kik. Kih; a violent temper, 猛性 'mang sing'. Mang sing, 暴性 pò' sing'. Páu sing, 性情剛烈 sing' ts'ing kong lít. Sing ts'ing kang lieh, 怏怏 páu háu. P'áu hiáu, 畔換 pún' ún'. Pwán hwán; to meet a violent death, 被殺 pí shát. Hí sháh; a violent wind, 猛風 'mang fung. Mang fung, 狂風 kw'ong fung. Kwáng fung, 暴風 pò' fung. Páu fung, 烈風 lít, fung. Lieh fung, 厲風 lai' fung. Lí fung; a violent fire, 烈火 lít, 'fo. Lieh ho, 猛火 'mang 'fo. Mang ho; violent pain, 極痛 kik, t'ung'. Kih t'ung; a violent rain, 暴雨 pò' 'ü. Páu yú.

Violently, with force, 強 'k'éung. K'íáng; vehemently, 猛 'mang. Mang, 烈 lít. Lieh, 交關 káu kwán. Kiáu kwán.

Violet 紫蘿蘭 'tsz lo lán. Tsz lo lán.

Violet, dark blue, 紫色 'tsz shik. Tsz sih.

Violin 四絃 sz' ín. Sz hien; three stringed ditto, 三絃 sám ín. Sán hien.

Violinist 研絃者 ngán ín 'ché.

Violist 研絃者 ngán ín 'ché.

Violoncello 大絃 tái' ín. Tá hien.

Violone 最大絃 tsui' tái' ín. Tsui tá hien.

Viper 蝮蛇 fuk, shé. Fuh shié, 毒蛇 tuk, shé. Tuh shié.

Viperous 蝮蛇類的 fuk, shé lui' tik. Fuh shié lui tih; venomous, 毒嘅 tuk, ké, 毒的 tuk, tik. Tuh tih.

Viper's grass 蝮蛇之草 fuk, shé chí 'ts'ò. Fuh shié chí ts'áu.

Virage, a, 英雄之女 ying hung chí 'nū. Ying hiung chí nū, 豪傑之女 hò kít, chí 'nū. Háu kiek chí nū, 泉姬 hiú k'í. Hiáu k'í; a terma-

gant, 粗俗之婦 ts'ò tsuk, chí 'fú. Ts'ú suh chí fú.

Virent, green, 青 ts'eng. Ts'ing, 綠 luk, Luh.

Virescent 畧綠 léuk, luk, Lioh luh, 畧青 léuk, ts'eng. Lioh ts'ing.

Virgote, having the form of a rod, 竿形的 kon ying tik, Kán hing tih.

Virgin, a, 閨女 kwai 'nū. Kwei nū, 處女 'ch'ū 'nū. Ch'ū nū, 貞女 ching 'nū. Ching nū, 童女 t'ung 'nū. Tung nū; to deflower [deflower] a virgin, 破身 p'ò shan. P'ò shin, 玷辱閨女 tím' yuk, kwai 'nū. Tien juh kwei nū.

Virgin, pure, 貞 ching. Ching, 童貞 t'ung ching. Tung ching, 童身的 t'ung shan tik, Tung shin tih; virgin soil, 新壤 san yéung. Sin jáng, 新田 san t'in. Sin t'ien, 彼 kwan. Kiun; virgin chastity, 貞潔 ching kit, Ching kiek.

Virginal 貞女的 ching 'nū tik, Ching nū tih, 閨女的 kwai 'nū tik, Kwei nū tih, 貞 ching. Ching.

Virginal, a, 單線琴 tán sín' k'am. Tán sien k'in, 線琴 sin' k'am, meng. Sien k'in ming.

Virginity 爲貞女者 wai ching 'nū 'ché. Wei ching nū ché, 貞者 ching 'ché. Ching ché, 貞潔 ching kit, Ching kiek.

Virgo, sun in ditto, 處暑 ch'ū 'shū. Ch'ū shū, 白露 pák, lò. Peh lú.

Viridity 綠 luk, Luh, 青 ts'eng. Ts'ing.

Virile, pertaining to man, 男 nám. Nán, 陽 yéung. Yáng; virile member, 陽物 yéung mat, Yáng wuh.

Virility, manhood, 成丁 shing ting. Ching ting; the power of procreation, 元身 ün shan. Yuen shin, 元陽 ün yéung. Yuen yáng.

Virtual, having the power of acting, 可能 'ho nang. K'o nang, 有權 'yau k'un. Yú k'uen; virtual heat, 熱之力 it, chí lik, Jeh chí lih; virtual velocity, 所動之力 'sho tung' chí lik, So tung chí lih, 行動之力 hang tung' chí lik, Hang tung chí lih.

Virtually, 眞係 chan hai'. Chin hí, 實係 shat, hai'. Shih hí, 實是 shat, shí'. Shih shí, 眞是 chan shí'. Chin shí.

Virtue, moral goodness, 德 tak, Teh, 惠 tak, Thh, 善 shín'. Shen, 善德 shín' tak, Shen teh, 德行 tak, hang'. Teh hing, 德業 tak, íp, Teh nieh; to cultivate virtue, 修德 sau tak, Siú teh; to practice virtue, 習德 tsáp, tak, Sih teh; to cherish virtue, 懷德 wai tak, Hwái teh; female virtue, 淑德 shuk, tak, Shuh teh; virtue first, then learning, 先德後學 sín tak, hau' hok, Sien teh hau hioh; the path of virtue, 修德之道 sau tak, chí tò. Siú teh chí tau, 修德之路 sau tak, chí lò. Siú teh chí lú; the five constant virtues, 五常 'ng shéung. Wú cháng; of little virtue, 德薄 tak, pok, Teh poh, 涼德 léung' tak, Liáng teh; great virtue, 大德 tái' tak, Tá teh, 盛德 shing' tak, Shing teh, 大猶 tái' yau. Tá yú; rich in virtue, 大業 tái' íp, Tá nieh; the

virtue of Yau cannot be expressed, 堯之德不可名, Íú chí tak, pat, 'ho, meng. Yáu chí teh puh k'o ming; to illustrate pristine virtue, 明明德, ming, ming tak, Ming ming teh; virtue is the foundation of happiness, 德爲福基 tak, wai fuk, kí. Teh wei fuh kí, 德者福之基也 tak, 'ché fuk, chí, kí 'yá. Teh ché fuh chí kí yé; in or by virtue of, 馮, p'ang. P'ang; to narrate one's virtues, 誄述 loi' shut, Lui shuh; eulogy on a person's virtue, 誄文 loi' man. Lui wan; to make necessity a virtue, 以必爲德 'í pít, wai tak, Í pieh wei teh; the virtue of medicine, 藥之德 yéuk, chí tak, Yoh chí teh, 藥之力 yéuk, chí lik, Yoh chí lih, 藥之功 yéuk, chí kung, Yoh chí kung; the specific virtue of medicine, 藥之主治 yéuk, chí 'chú chí. Yoh chí chú chí.

Virtuless 無德 mò tak, Wú teh; destitute of efficacy, 無功力 mò kung lik, Wú kung lih.

Virtuoso, a man skilled in music, 樂師 ngok, sz. Yoh sz; a man skilled in curiosities or antiquities, 博古董之士 pok, 'kú 'tung, chí sz. Poh kú tung chí sz.

Virtuous 有德嘅 'yau tak, ké, 德 tak, Teh, 善 shín'. Shen, 賢 ín. Hien, 良 léung. Liáng, 良善 léung shín'. Liáng shen, 慤 k'ok, K'ioh, 淑 shuk, Shuh, 睢 'wong. Wáng, 懿 í. Í; a virtuous woman, 淑女 shuk, 'nū. Shuh nū, 賢婦 ín 'fú. Hien fú, 節婦 tsit, 'fú. Tsieh fú, 烈女 lít, 'nū. Lieh nū; virtuous men and women, 有德之男女 'yau tak, chí, nám 'nū. Yú teh chí nám nū, 善男善女 shín' nám shín' 'nū. Shen nám shen nū; a virtuous man, 有德之人 'yau tak, chí, yan. Yú teh chí jin, 有德行嘅 'yau tak, hang' ké, 善人 shín' yan. Shen jin, 良人 léung yan. Liáng jin, 賢人 ín yan. Hien jin; a superior or virtuous man, 君子 kwan 'tsz. Kiun tsz; a virtuous son, 肖子 ts'íu' 'tsz. Siáu tsz, 有德之子 'yau tak, chí 'tsz. Yú teh chí tsz; virtuous acts, 德行 tak, hang'. Teh hing, 善行 shín' hang'. Shen hing; a virtuous family, 有德之家 'yau tak, chí, ká. Yú teh chí kiá, 良家 léung ká. Liáng kiá, 仁義之家 yan í, chí, ká. Jin í chí kiá; a virtuous disposition, 有德之性 'yau tak, chí sing'. Yú teh chí sing, 好德之心 hò' tak, chí sam. Háu teh chí sin, 好德之性 hò' tak, chí sing'. Háu teh chí sing; virtuous merits or deeds, 有德之功 'yau tak, chí kung. Yú teh chí kung, 德行 tak, hang'. Teh hing; to lead a virtuous life, 行德 hang tak, Hang teh; virtuous principles, 德之理 tak, chí lí. Teh chí lí; a virtuous face, but a wicked heart, 面善心惡 mín' shín' sam ok, Mien shen sin ngoh; virtuous herbs, 有德之草 'yau tak, chí 'ts'ò. Yú teh chí ts'au, 有功力之草 'yau kung lik, chí 'ts'ò. Yú kung lih chí ts'au, 勁草 king' 'ts'ò. King ts'au.

Virtuously 德 tak, Teh, 善 shín'. Shen, 依德 í tak, í teh. Digitized by Google

Virtuousness 有德者 'yau tak, 'ché. Yú teh ché.
 Virulence } 惡毒 ok, tuk. Ngho tuh, 毒者 tuk,
 Virulency } 'ché. Tuh ché, 鳩者 sham 'ché. Chin
 ché, 重 chung'. Chung; the virulence of his pen,
 佢嘅筆之利害 'k'ü ké pat, chí lí hoi', 他筆
 之利 'tá pat, chí lí. T'á pih chí lí, 他筆之尖
 利 'tá pat, chí tsím lí. T'á pih chí tsien lí.
 Virulent 毒 tuk. Tuh, 惡毒 ok, tuk. Ngho tuh,
 有毒的 'yau tuk tik. Yú tuh tih, 鳩 sham.
 Chin, 剛棱 kong ling. Káng lang; a virulent
 ulcer, 毒瘡 tuk, 'ch'ong. Tuh chw'áng, 瘡 fau.
 Fau, 痲 kwái. Kwái, 癰 lai'. Lí, 癰瘡 fai' han.
 Fí hin; virulent poison, 鳩毒 sham tuk. Chin
 tuh; a virulent attack of fever, 熱毒之症 í,
 tuk, chí ching'. Jeh tuh chí ching; a virulent
 attack upon one's character, 賣臭人名 mái'
 ch'au' yan, meng, 賣醜人名 mái' ch'au yan
 meng, 毒攻人名 tuk, kung yan, meng. Tuh
 kung jin ming.
 Virulently 以毒心 'í tuk, sam. Í tuh sin, 毒 tuk,
 Tuh.
 Virus, poison, 毒 tuk. Tuh; the virus of venereal
 ulcers, 疔毒 ting tuk. Ting tuh; the virus of
 the small-pox, 痘毒 tau' tuk. Tau tuh.
 Vis, power, 力 lik. Lih; vis vitae, 生之力 shang
 chí lik. Sang chí lih, 行動之力 hang tung'
 chí lik. Hang tung chí lih.
 Visage 貌 máu'. Máu, 容貌 yung máu'. Yung
 máu, 面容 mín' yung. Mien yung, 面貌 mín'
 máu'. Mien máu, 面 mín'. Mien, 臉面 'lím
 mín'. Lien mien, 面目 mín' muk. Mien muh,
 像貌 tséung' máu'. Siáng máu, 色 shik. Sih,
 形容 ying yung. Hing yung; an ugly visage,
 醜貌 'ch'au máu'. Ch'au máu; a fine visage, 美
 貌 'mí máu'. Mei máu; an angry visage, 怒色
 nò shik. Nú sih; a happy visage, 喜色 'hí shik.
 Hí sih.
 Vis-à-vis 面對面 mín' túi' mín'. Mien túi mien,
 相對 séung túi'. Siáng túi.
 Viscera, the bowels, 腸 ch'éung. Ch'áng; the con-
 tents of the abdomen and thorax, 臟 tsong'.
 Tsáng; the five viscera, 五臟 * 'ng tsong'. Wú
 tsáng, 五管 'ng 'kún. Wú kwán, 五內 'ng noi'.
 Wú nui, 五中 'ng chung. Wú chung.
 Visceral 臟的 tsong' tik. Tsáng tih.
 Viscerate, to, 挖出腸臟 wát, ch'ut, ch'éung tsong'.
 Wáh ch'uh ch'áng tsáng.
 Viscid 膠的 káu tik. Kiáu tih, 糰的 chí tik;
 viscid sap, 膠之液 káu chí yat. Kiáu chí yih.
 Viscidity 糰者 chí 'ché, 膠者 káu 'ché. Kiáu
 ché.
 Viscosity } 膠者 káu 'ché. Kiáu ché, 糰者 chí
 Viscousness } 'ché, 相糰者 séung chí 'ché, 相
 膠之性 séung káu chí sing'. Siáng kiáu chí
 sing.
 Viscount, a, 子 'tsz. Tsz; rank or title of ditto, 子爵
 'tsz tséuk. Tsz tsioh.

* They are:—The heart, liver, stomach, lungs and kidneys,
 心, 肝, 脾, 肺, 腎.

Viscountess 子爵夫人 'tsz tséuk, fú yan. Tsz
 tsioh fú jin.
 Viscountship 子爵 'tsz tséuk. Tsz tsioh.
 Viscous, glutinous, 膠的 káu tik. Kiáu tih; sticky,
 糰的 chí tik, 黏的 chí tik, 粘的 nim tik,
 Nien tih.
 Viscus 臟 tsong'. Tsáng.
 Visé, seen, 見了 kín' 'liú. Kien liáu; to visé a pass-
 port, 給印文憑 k'ap, yan' man p'ang. Kih yin
 wan p'ang, 簽文憑 tsím man p'ang. Ts'ien
 wan p'ang, 簽路票 ts'im lò' p'íu'. Ts'ien lú
 p'íau.
 Vishnu 保物神名 'pò mat, shan, meng. Páu wuh
 shin ming.
 Visibility 顯者 'hín 'ché. Hien ché, 顯明 'hín
 ming. Hien ming, 顯然者 'hín ín 'ché. Hien
 jen ché, 可見者 'ho kín' 'ché. K'o kien ché, 可
 觀者 'ho kún 'ché. K'o kwán ché, 現者 ín' 'ché.
 Hien ché.
 Visible, that can be seen, 睇得見 't'ai tak, kín', 見
 得出 kín' tak, ch'ut. Kien teh ch'uh, 睇得嘅
 't'ai tak, ké, 可見的 'ho kín' tik. K'o kien tih,
 可觀的 'ho kún tik. K'o kwán tih, 看得見
 hon' tak, kín'. K'an teh kien; apparent, manifest,
 顯 'hín. Hien, 顯然 'hín ín. Hien jen, 現 ín'.
 Hien, 著現 ch'ü' ín'. Ch'ü hien; clear, 明 ming.
 Ming; visible to the eye, 目可見的 muk 'ho
 kín' tik. Muh k'o kien tih; visible form, 顯形
 'hín ying. Hien hing, 顯狀 'hín chong'. Hien
 chwáng, 有形 'yau ying. Yú hing, 有狀的 'yau
 chong' tik. Yú chwáng tih, 有形像 'yau ying
 tséung'. Yú hing siáng; the visible church, 可
 見之聖會 'ho kín' chí shing' úi'. K'o kien chí
 shing hwui, 顯然之聖會 'hín ín chí shing'
 úi'. Hien jen chí shing hwui; visible judgments,
 顯報 'hín pò'. Hien pú, 顯災 'hín tsoi. Hien
 tsái; the visible body, 顯體 'hín 't'ai. Hien t'í,
 形體 ying 't'ai. Hing t'í; ditto, according to the
 Buddhists, 色身 shik, shan. Sih shin; visible
 things, 有形之物 'yau ying chí mat. Yú
 hing chí wuh, 可見之情 'ho kín' chí ts'ing.
 K'o kien chí ts'ing; to become visible, 現出
 ín' ch'ut. Hien ch'uh, 得見 tak, kín'. Teh kien,
 現 ín'. Hien, 始能見 'ch'í nang kín'. Ch'í
 nang kien.
 Visibleness 顯者 'hín 'ché. Hien ché, 現者 ín' 'ché.
 Hien ché, 顯然者 'hín ín 'ché. Hien jen ché,
 明 ming. Ming, 可見者 'ho kín' 'ché. K'o kien
 ché.
 Visibly 顯然 'hín ín. Hien jen, 顯 'hín. Hien, 明
 然 ming ín. Ming jen.
 Vis interior 阻動之力 'cho tung' chí lik. Tsú
 tung chí lih, 阻郁之力 'cho yuk, chí lik.
 Vision, sight, 眼 'ngán. Yen, 目 muk. Muh, 見
 kín'. Kien; the faculty of seeing, 眼官 'ngán
 kún. Yen kwán, 目官 muk, kún. Muh kwán,
 視官 shí' kún. Shí kwán, 視 shí' sz. Shí sz;
 an apparition, 怪像 kwái' tséung'. Kwái siáng,
 幻像 wán' tséung'. Hwán siáng, 幻景 wán'

'king. Hwán king, 異像 í tséung'. Í siáng; something imaginary, 幻 wán'. Hwán, 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 幻見 wán' kín'. Hwán kien; the visions of a dream, 夢像 mung' tséung'. Mung siáng, 夢境 mung' 'king. Mung king, 夢 幻 mung' wán'. Mung hwán, 夢見 mung' kín'. Mung kien; a revelation from God, a spiritual vision, 托夢 t'ok, mung'. T'oh mung, 默示 mak, shí'. Meh shí; a vision from heaven, 天啟 t'ín k'ai. T'ien k'í; a prophetic vision, 夢兆 mung' chiú'. Mung cháu; the field of vision, 眼界 'ngán kái'. Yen kiái, 見之界 kín' chí kái'. Kien chí kiái, 眼界 'ín kái'. Hien kiái; double vision, 雙見 shéung kín'. Shwáng kien; clear vision, 明眼 ming 'ngán. Ming yen, 明目 ming muk. Ming muh; to suit vision, 合視官 hòp, shí' kún. Hoh shí kwán.

Visional 幻見的 wán' kín' tik. Hwán kien tih, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih.

Visionariness 幻 wán'. Hwán, 幻想者 wán' séung 'ché. Hwán siáng ché, 幻見之事 wán' kín' chí sz'. Hwán kien chí sz.

Visionary 幻 wán'. Hwán, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih, 夢想的 mung' séung tik. Mung siáng tih, 怪異 kwái' í. Kwái' í, 妖怪的 jú kwái' tik. Yáu kwái' tih, 古怪的 kú kwái' tik. Kú kwái' tih, 怪 kwái'. Kwái, 虛 hū. Hū, 捕風捉影 pò' fung chuk, 'ying. Pú fung chuh ying, 水中撈月 'shui chung láu üt. Shwui chung láu yueh; visionary appearances or things, 幻景 wán' 'king. Hwán king, 幻想之事 wán' séung chí sz'. Hwán siáng chí sz, 夢想之事 mung' séung chí sz'. Mung siáng chí sz, 夢幻之事 mung' wán' chí sz'. Mung hwán chí sz, 夢寐之事 mung' mí' chí sz'. Mung wí chí sz; visionary tales, 虛誕 hū tán'. Hū tán, 怪誕 kwái' tán'. Kwái tán; visionary plans or schemes, 幻計 wán' kai'. Hwán kí, 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 虛計 hū kai'. Hū kí, 捕風捉影之計 pò' fung chuk, 'ying chí kai'. Pú fung chuh ying chí kí, 水中撈月之計 'shui chung láu üt, chí kai'. Shwui chung láu yueh chí kí; a visionary person, 幻想的 wán' séung tik. Hwán siáng tih, 虛想的 hū séung tik. Hū siáng tih.

Visionary, a, 幻想嘅 wán' séung ké, 夢想的 mung' séung tik. Mung siáng tih, 虛想者 hū séung 'ché. Hū siáng ché.

Visit, to, 拜 pái'. Pái, 探 t'am'. T'an, 拜見 pái' kín'. Pái kien, 見 kín'. Kien, 拜客 pái' hák. Pái k'eh, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 問候 man' hau'. Wan hau, 問安 man' on. Wan ngán, 參見 ts'am kín'. Ts'an kien, 叩見 k'au' kín'. K'au kien; ditto a superior, 謁 ít. Yeh, 謁見 ít, kín'. Yeh kien, 謁拜 ít, pái'. Yeh pái; to go to visit, 往拜 'wong pái'. Wáng pái, 去探 hū' t'am'. K'ü t'an, 往候 'wong hau'. Wáng hau; to visit a friend, 探朋友 t'am' p'ang 'yau. T'an p'ang yú, 拜候朋友 pái' hau' p'ang 'yau. Pái hau p'ang yú;

to visit one's relatives, 探親戚 t'am' ts'an ts'ik. T'an ts'in ts'ih, 探望親戚 t'am' mong' ts'an ts'ik. T'an wáng ts'in ts'ih, 拜見親戚 pái' kín' ts'an ts'ik. Pái kien ts'in ts'ih; to visit in return, 回拜 úi pái'. Hwui pái, 答拜 táp, pái'. Táh pái; to neglect to visit, 失候 shat, hau'. Shih hau, 忘答拜 mong' táp, pái'. Wáng táh pái; to visit the foundation [of a city &c.], 畧基趾 léuk, kí 'chí. Lioh kí chí; to visit a territory, 去睇地方 hū' t'ai tí' fong, 畧地 léuk, tí. Lioh tí; to visit one another, 相拜 séung pái'. Siáng pái, 相見 séung kín'. Siáng kien, 交拜 káu pái'. Kiáu pái; to visit a ship, 去見船 hū' kín' shün. K'ü kien ch'uen; to visit the sick, 見病人 kín' peng' yan. Kien ping jin, 探病人 t'am' peng' yan. T'an ping jin; to visit with sickness, 降疾 kong' tsat. Kiáng tsih; to visit with plague, 降以瘟疫 kong' í wan yik. Kiáng í wan yih; to visit with divine judgment, 降災 kong' tsoi. Kiáng tsái; to visit in mercy, 可憐 'ho lín. K'o lien; to visit in wrath, 怒施 nò' shí. Nú shí, 怒降 nò' kong'. Nú kiáng.

Visit, to keep up the interchange of civilities and salutations, 迎送 ying sung'. Ying sung, 往來 'wong loi. Wáng lái.

Visit, a, 拜 pái'. Pái, 拜者 pái' 'ché. Pái ché, 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché, 拜見者 pái' kín' 'ché. Pái kien ché, 見者 kín' 'ché. Kien ché; to pay a ditto, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 拜見 pái' kín'. Pái kien, 問候 man' hau'. Wan hau; to return a visit, 回拜 úi pái'. Hwui pái, 答拜 táp, pái'. Táh pái; a visit to the court, 朝拜 ch'íu pái'. Ch'áu pái, 朝見 ch'íu kín'. Ch'áu kien, 陛見 pái' kín'. Pí kien, 叩闕 k'au' fan. K'au hwan; a newly married wife's visit to her parents, 回門 úi mún. Hwui mun, 回家 úi ká. Hwui kiá, 歸寧 kwai ning. Kwei ning; to receive a visit, 接見 tsíp, kín'. Tsieh kien; to neglect a visit, 失候 shat, hau'. Shih hau, 失拜 shat, pái'. Shih pái, 欠候 hím' hau'. K'ien hau; an inspection, 巡 ts'un. Siun.

Visitable 可見 'ho kín'. K'o kien, 可拜 'ho pái'. K'o pái.

Visitant 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché, 拜客 pái' hák. Pái k'eh; a visitor, 客 hák. K'eh.

Visitation, the act of visiting, 拜候 pái' hau'. Pái hau, 拜者 pái' 'ché. Pái ché, 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché; inspection, 巡 ts'un. Siun, 巡察 ts'un ch'át. Siun ch'áh, 巡查 ts'un ch'áh. Siun ch'á, 盤察 p'un ch'át. Pw'an ch'áh, 訪察 fong ch'át. Fáng ch'áh; the visitations of heaven, 天降之災 t'ín kong' chí tsoi. T'ien kiáng chí tsái, 天降之禍 t'ín kong' chí wo'. T'ien kiáng chí ho; exhibition of divine goodness, 天降之恩 t'ín kong' chí yan. T'ien kiáng chí ngan, 天降之福 t'ín kong' chí fuk. T'ien kiáng chí fuh.

Visitatorial 巡的 ts'un tik. Siun tih, 巡查的 ts'un ch'á tik. Siun ch'á tih; visitatorial power,

巡察之權 ts'un ch'át, chí k'un. Siun ch'áh chí k'uen.

Visited 探過 t'ám' kwo'. T'án kwo, 拜了 pái' 'liú. Pái liáu, 拜見了 pái' kín' 'liú. Pái kien liáu, 拜候了 pái' hau' 'liú. Pái hau liáu; inspected, 見了 kín' 'liú. Kien liáu; ditto, as with suffering or mercy, 降了 kong' 'liú. Kiáng liáu.

Visiting 探 t'ám'. T'án, 拜 pái'. Pái, 拜見 pái' kín'. Pái kien, 拜候 pái' hau'. Pái hau; ditto a superior, 謁 it. Yeh; a visiting card, 拜帖 pái' t'íp. Pái t'ieh, 名帖 meng t'íp. Ming t'ieh, 刺 ts'z'. Ts'z'; a visiting card sent in by an inferior, 手本 'shau' pún. Shau pun; a single ditto, 單帖 tán t'íp. Tán t'ieh; complete ditto, 全帖 ts'un t'íp. Ts'uen t'ieh; to send in a visiting card, 投帖 t'au t'íp. T'au t'ieh, 投刺 t'au ts'z'. T'au ts'z, 傳帖 ch'ün t'íp. Ch'uen t'ieh; rules of visiting, 交接儀容 káu tsíp, í yung. Kiáu tsieh í yung.

Visitor, one who comes or goes to see another, 拜候者 pái' hau' 'ché. Pái hau ché, 客 hák. K'eh, 賓 pan. Pin, 賓 pan. Pin, 旅客 'lú hák. Lú k'eh, 人客 yan hák. Jin k'eh; a lady visitor, 帶客 t'ong hák. T'áng k'eh; a receive a visitor, 接客 tsíp, hák. Tsieh k'eh; to refuse to see a visitor, 謝客 tsé hák. Sié k'eh, 擋客 'tong hák. Táng k'eh; a superior authorized to visit an institution &c. &c., 巡官 ts'un kún. Siun kwán.

Visitorial, see Visitatorial.

Visne 隣處 lun ch'ü. Lin ch'ü.

Visor 盛籠 kw'ai lung, 盛孔 kw'ai 'hung. Kw'ei k'ung; a mask, 笑面 siú' mín'. Siáu mien.

Vista, a view or prospect through an avenue, 通景 t'ung 'king. T'ung king, 蔭路之通景 yam' lò' chí t'ung 'king. Yin lú chí t'ung king; the trees or other things that form an avenue, 蔭路 yam' lò'. Yin lú.

Visual, pertaining to sight, 見的 kín' tik. Kien tih, 眼官的 'ngán kún tik. Yen kwán tih; the visual nerve, 眼系 'ngán hai'. Yen hí; a visual angle, 視觚 shí' kú. Shí kú; the visual line, 視之線 shí' chí sín'. Shí chí sien; visual point, 射會之處 shé' úi' chí ch'ü'. Shíe hwui chí ch'ü; visual ray, 視之射 shí' chí shé'. Shí chí shíe.

Vital 生嘅 shang ké, 活的 út, tik. Hwoh tih, 生 活的 shang út, tik. Saug hwoh tih, 有活的 'yau út, tik. Yú hwoh tih, 有血氣的 'yau hüt, hí tik. Yú hieh k'í tih, 有生命的 'yau shang meng' tik. Yú sang ming tih, 有活動的 'yau út, tung' tik. Yú hwoh tung tih; contributing to life, 保命的 'pò meng' tik. Páu ming tih; the vital air, 養生之氣 'yéung shang chí hí'. Yáng sang chí k'í, 衛氣 'yéung hí'. Yáng k'í; vital functions, 血氣之運動 hüt, hí chí wan' tung'. Hieh k'í chí yun tung; the vital spirits, 生活之氣 shang út, chí hí. Sang hwoh chí k'í, 生活之神 shang út, chí shan. Sang hwoh chí shin; of vital importance, 最要 tsui' iú'. Tsui

yáu, 第一緊要 tai' yat, 'kan iú'. Tí yih kin yáu, 至緊要 chí 'kan iú'. Chí kin yáu.

Vitality 生之理 shang chí lí. Sang chí lí; the act of living, 活動 út, tung'. Hwoh tung; animation, 有生命 'yau shang meng' 'ché. Yú sang ming ché, 生命 shang meng'. Sang ming. Vitalization 俾生命 'pí shang meng'. Pí sang ming, 賜生命 ts'z' shang meng' 'ché. Ts'z sang ming ché, 賦以生之理 fú' í shang chí lí. Fú í sang chí lí.

Vitalize, to, 俾生命 'pí shang meng'. Pí sang ming, 賜生命 ts'z' shang meng'. Ts'z sang ming, 賦以生命 fú' í shang meng'. Fú í sang ming.

Vitally, in such a manner as to give life, 俾生的 'pí shang tik. Pí sang tih; essentially, 最多 tsui' to. Tsui to, 最要 tsui' iú'. Tsui yáu, 至緊要的 chí 'kan iú' tik. Chí kin yáu tih.

Vitals 命門 meng' mún. Ming mun; to attack the vitals, 攻命門 kung meng' mún. Kung ming mun; to enter the vitals, 入命門 yap, meng' mún. Yih ming mun.

Vitiate, to contaminate, 汚辱 ú yuk'. Wú juh, 污穢 ú wai'. Wú wei, 玷辱 tím' yuk'. Tien juh, 玷污 tím' ú. Tien wú; to deprave, 壞 wai'. Hwái, 敗 pái'. Pái; to vitiate the taste, 敗味 pái' m'. Pái wí; to impair the value of, 整低 'ching tai. Ching tí.

Vitiated 邪 ts'é. Sié, 壞了 wai' 'liú. Hwái liáu, 敗了 pái' 'liú. Pái liáu; rendered impure, 整低了 'ching tai 'liú. Ching tí liáu, 摺低了 k'au tai 'liú. K'ü tí liáu; vitiated manners, 頹風 t'úi fung. T'úi fung, 邪俗 ts'é tsuk. Sié suh, 淫風 yam fung. Yin fung; a vitiated doctrine, 邪教 ts'é káu'. Sié káu.

Vitiating 整污 'ching ú. Ching wú, 污穢 ú wai'. Wú wei; depraving, 壞 wai'. Hwái, 敗 pái'. Pái; rendering of no validity, 使爲無用 'sz wai mò yung'. Shí wei wú yung, 俾爲無用 'pí wai mò yung'. Pí wei wú yung; vitiating doctrine, 病世之教 peng' shai' chí káu'. Ping shí chí káu, 病世之學 peng' shai' chí hok. Ping shí chí hieh.

Vitiation, contamination, 整污 'ching ú. Ching wú, 玷污者 tím' ú 'ché. Tien wú ché, 玷辱 tím' yuk'. Tien juh; corruption, 敗壞 pái' wai'. Pái hwái, 邪 ts'é. Sié.

Vitiosity 邪僻 ts'é p'ik. Sié p'ih, 敗壞 pái' wai'. Pái hwái.

Vitious 邪 ts'é. Sié, 劣 lüt. Liueh; a vicious mind, 邪心 ts'é sam. Sié sin; a vicious man. 邪僻之人 ts'é p'ik chí yan. Sié p'ih chí jin, 邪心之人 ts'é sam chí yan. Sié sin chí jin; vicious language, 敗壞嘅話頭 pái' wai' ké' wá' t'au, 邪說 ts'é shüt. Sié shwoh.

Vitiouslyness, see Viciousness.

Vitreous-electricity 陽電氣 yéung tín' hí. Yáng tien k'í.

Vitreous 玻璃的 po lí tik. Po lí tih, 玻璃嘅 po lí ké, 琉 lau. Liú; the vitreous humor, 大房

水 tái' fong 'shui. Tá fang shwui, 璃水 lí 'shui. Lí shwui; vitreous substance, 玻璃物 po lí mat. Po lí wuh, 琉璃 lau lí. Liú lí.

Vitreousness 玻璃的 po lí tik. Po lí tih, 琉璃者 lau lí 'ché. Liú lí 'ché.

Vitrescence 可變成玻璃 'ho pín' shing po lí. K'o pien ching po lí.

Vitrescent, tending to become glass, 噲變成玻璃 'úi pín' shing po lí; capable of being formed into glass, 可變成玻璃 'ho pín' shing po lí. K'o pien ching po lí.

Vitrefaction 變成玻璃者 pín' shing po lí 'ché. Pien ching po lí 'ché, 變成玻璃之事 pí' shing po lí chí sz. Pien ching po lí chí sz, 鑄成玻璃 chü' shing po lí. Chü ching po lí.

Vitrifiable } 可變成玻璃 'ho pín' shing po lí.
Vitrificable } K'o pien ching po lí.

Vitrification, see Vitrefaction.

Vitriform 玻璃形的 po lí ying tik. Po lí hing tih, 琉璃形的 lau lí ying tik. Liú lí hing tih, 似玻璃 'ts'z po lí. Sz po lí, 類乎玻璃 lui' ú po lí. Lui hú po lí.

Vitrify, to, 變成玻璃 pín' shing po lí. Pien ching po lí, 化成玻璃 fá' shing po lí. Hwá ching po lí.

Vitriol, blue ditto, 膽礬 'tám fán. Tán fán, 硫銅 lau t'ung. Liú t'ung; green ditto, 青礬 ts'eng fán. Ts'ing fán, 綠礬 luk fán. Luh fán, 硫礬 lau t'it. Liú t'ieh; red ditto, 紅硫礬 hung lau t'it. Hung liú t'ieh; white ditto, 硫白鉛 lau pák ün. Liú peh yuen; oil of vitriol, see Acid and Sulphuric acid.

Vitriolate, to, 掘以硫 k'au 'í lau. K'ü í liú.

Vitriolation 掘以硫之事 k'au 'í lau chí sz. K'ü í liú chí sz.

Vitriolic 礬的 fán tik. Fán tih; vitriolic acid, see Sulphuric acid.

Vitriolization, see Vitriolation.

Vitriolize, to, 掘以硫 k'au 'í lau. K'ü í liú.

Vituline 牛仔的 ngau 'tsai tik, 牛仔肉的 ngau 'tsai yuk tik.

Vituperate, to blame, 斥 ch'ik. Ch'ih, 責罵 chák, má. Tseh má, 斥責 ch'ik, chák. Ch'ih tseh, 貶責 'pín chák. Pien tseh, 貶 'pín. Pien, 訶責 ho chák. K'o tseh.

Vituperation 責罵者 chák, má 'ché. Tseh má 'ché, 貶責 'pín chák. Pien tseh, 斥責者 ch'ik, chák, 'ché. Ch'ih tseh 'ché.

Vituperative 責罵者 chák, má' ké, 斥責的 ch'ik, chák, tik. Ch'ih tseh tih, 貶責的 'pín chák, tik. Pien tseh tih.

Vivace 快活 fá' út. Kw'ái hwoh.

Vivacious 快活 fá' út. Kw'ái hwoh, 輕快 heng fá'. K'ing kw'ái, 好爽 'hò 'shong. Háu shwáng, 快巧 fá' 'háu. Kw'ái k'íau; sportive, 好戲 hò hí. Háu hí, 好快樂 hò fá' lok. Háu kw'ái loh; a vivacious temper, 快活之性 fá' út, chí sing'. Kw'ái hwoh chí sing, 快活之心 fá' út, chí sam. Kw'ái hwoh chí sin.

Vivaciously 以快活 'í fá' út. Í kw'ái hwoh.

Vivacity 快活 fá' út. Kw'ái hwoh, 輕快者 heng fá' 'ché. K'ing kw'ái 'ché, 好爽者 hò 'shong 'ché. Háu shwáng 'ché, 活動 út, tung'. Hwoh tung, 活氣 út, hí. Hwoh k'í; vivacity of colors, 光閃 kwong 'shím. Kwáng shen.

Vivary, a pond, 塘 t'ong. T'áng; a park, 園 yau'. Yú.

Vivat regina! 願君主享長壽 ün' kwan 'chü 'héung 'ch'éung shau'. Yuen kiun chú hiáng ch'áng shau, 願君主享高壽 ün' kwan 'chü 'héung 'kò shau'. Yuen kiun chú hiáng káu shau.

Vivat rex! 願王萬歲 ün' wong mán' sui'. Yuen wáng wán sui, 山呼萬歲 shán fú mán' sui'. Shán hú wán sui.

Viva voce 以口言 'í 'hau ín. Í k'au yen, 口話 'hau wá'. K'au hwá.

Vive, long live, 願享長命 ün' 'héung 'ch'éung meng'. Yuen hiáng ch'áng ming; vive le roi! long live the king, 願王萬歲 ün' wong mán' sui'. Yuen wáng wán sui; on the qui vive, 悚然 'sung ín. Sung jen.

Vives 馬症 'má ching'. Má ching.

Vivianite 術鐵 kwong t'it. Kwáng t'ieh.

Vivid, lovely, 快活 fá' út. Kw'ái hwoh, 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh, 生動 shang tung'. Sang tung, 活動 út, tung'. Hwoh tung; bright, 光閃 kwong 'shím. Kwáng shen, 光 kwong. Kwáng, 閃 'shím. Shen; vivid colors, 活色 út, shik. Hwoh sih, 光閃 kwong 'shím. Kwáng shen, 彩色 'ts'oi shik. Ts'ái sih; vivid green, 綠活活 luk út, út. Luh hwoh hwoh, 閃閃綠 'shím 'shím luk. Shen shen luk; vivid blue, 藍活活 lám út, út. Lán hwoh hwoh, 閃閃藍 'shím 'shím lám. Shen shen lám; a vivid flash of lightning, 閃電 'shím tín. Shen tien; a vivid description, 寫得活動 'sé tak, út, tung'. Sié teh hwoh tung.

Vividly, with life, 快活 fá' út. Kw'ái hwoh, 活動 út, tung'. Hwoh tung; with strength, 力 lik. Lih, 濃 nung. Nung; in bright colors, 活色 út, shik. Hwoh sih, 閃色 'shím shik. Shen sih, 光色 kwong shik. Kwáng sih; to describe vividly, 寫得生動 'sé tak, shang tung'. Sié teh sang tung, 講得活動 'kong tak, út, tung'. Kiáng teh hwoh tung.

Vividness, } sprightliness, 快活 fá' út. Kw'ái hwoh,
Vividity, } 快活者 fá' út, 'ché. Kw'ái hwoh 'ché, 活潑者 út, p'út, 'ché. Hwoh p'oh 'ché; life, 生活 shang út. Sang hwoh, 活 út. Hwoh; strength, 力 lik. Lih; brightness, 光 kwong. Kwáng, 閃閃 'shím 'shím. Shen shen, 活 út. Hwoh; the vividity of description, 活動之筆 út, tung' chí pat. Hwoh tung chí pih, 寫得活動 'sé tak, út, tung'. Sié teh hwoh tung.

Vivificate, to give life to, 活 út. Hwoh, 俾生 'pí shang. Pí sang, 俾得生 'pí tak, shang. Pí teh sang, 賜生 ts'z shang. Ts'z sang; to animate, 鼓動 'kú tung'. Kú tung.

Vivification 復活者 fuk, út, 'ché. Fuh hwoh ché, 活者 út, 'ché. Hwoh ché, 俾活者 'pí út, 'ché. Pí hwoh ché, 致活者 chí út, 'ché. Chí hwoh ché; see Revivification.

Vivificative 俾生的 'pí shang tik, 致活的 chí út, tik. Chí hwoh tih, 使活的 'sz út, tik. Shí hwoh tih.

Vivified 俾了生 'pí 'liú shang, 使了活 'sz 'liú út, Shí liáu hwoh, 致了活 chí 'liú út, Chí liáu hwoh, 活潑 út, p'út. Hwoh p'oh.

Vivify, to, 活 út. Hwoh, 俾得生動 'pí tak, shang tung'. Pí teh sang tung, 致活 chí út. Chí hwoh, 使活 'sz út. Shí hwoh, 使活動 'sz út, tung'. Shí hwoh tung, 鼓動 'kú tung'. Kú tung.

Vivifying 活 út. Hwoh, 俾活的 'pí út, tik. Pí hwoh tih, 俾得生 'pí tak, shang. Pí teh sang, 致活的 chí út, tik. Chí hwoh tih, 賜生的 ts'z shang tik. Ts'z sang tih; the vivifying principle of nature, 網緼 yan wan. Yin yun, 氤氲 yan wan. Yin yun, 鹵 yau. Yú, 氣行 hí hang. K'í hang.

Viviparous 胎生的 t'oi shang tik. T'ai sang tih.

Vivisection 生剖 shang 'p'au. Sang p'au.

Vixen 惡婦 ok, 'fú. Ngoh fú, 惡女 ok, 'nü. Ngoh nü.

Vixenly 好嗌交的 hò 'ái' káu tik.

Viz, videlicet, 即係 tsik, hai'. Tsih hí, 即是 tsik, shí'. Tsih shí.

Vizard, see Visor.

Vizard, to mask, 帶笑面 tái' siú' mín'. Tái siáu mien.

Vizier, grand ditto, 拜相 pái' séung'. Pái siáng.

Vocable, a sword, 言 ín. Yen, 字 tsz'. Tsz, 語 'ü. Yú.

Vocabulary 小字典 'siú tsz' 'tín. Siáu tsz tien, 小字彙 'siú tsz' lui'. Siáu tsz lui; phonetic ditto, 分韻 fan wan'. Fan yun, 合韻 hòp, wan'. Hoh yun.

Vocabulist 作小字典者 tsok, 'siú tsz' 'tín 'ché. Tsoh siáu tsz tien ché.

Vocal 口話嘅 'hau wá' ké, 口聲的 'hau shing tik, K'au shing tih, 音的 yam tik. Yin tih, 聲音的 shing yam tik. Shing yin tih; vocal music, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 歌 ko. Ko, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin; vocal organ, 口針 'hau k'ím. K'au k'ien; vocal prayer, 口嘅禱 'hau ké' k'í 'tò, 口聲之禱 'hau shing chí 'tò. K'au shing chí táu; vocal ability, 唱才 ch'éung' ts'oi. Ch'áng ts'ái, 唱音之才 ch'éung' yam chí ts'oi. Ch'áng yin chí ts'ái; a vocal performer, 唱者 ch'éung' 'ché. Ch'áng ché, 歌者 ko 'ché. Ko ché, 謳者 au 'ché. Ngau ché, 謳歌者 au ko 'ché. Ngau ko ché.

Vocal, among the Rom. Catholics, 有投名之權者 'yau t'au meng chí k'ün 'ché. Yú t'au ming chí k'üen ché.

Vocalic 聲音的 shing yam tik. Shing yin tih.

Vocalist, a public singer, 公唱者 kung ch'éung' 'ché. Kung ch'áng ché, 公歌者 kung ko 'ché. Kung ko ché.

Vocalize, to form into voice, 俾出聲 'pí ch'ut, shing, 使出音 'sz ch'ut, yam. Shí ch'uh yin, 使有聲 'sz 'yau shing. Shí yú shing.

Vocally, with an audible sound, 以聲音 'í shing yam. Í shing yin; in words, 以口話 'í 'hau wá. Í k'au hwá, 以口言 'í 'hau ín. Í k'au yen, 講出 'kong ch'ut. Kiáng ch'uh, 言出 ín ch'ut. Yen ch'uh, 說出 sh'ut, ch'ut. Shwoh ch'uh.

Vocation, a calling by the will of God, 以上帝之旨被召 'í Shéung' tai' chí 'chí pí' chiú'. Í Sháng tí chí chí pí ch'au; a calling, 事業 sz' íp. Sz nieh, 業 íp. Nieh.

Vocative 喊的 hám' tik. Hien tih, 呼的 fú tik. Hú tih; the vocative case, 呼之座 fú chí tso'. Hú chí tso, 名字第五座 meng' tsz' tai' 'ng tso'. Ming tsz tí wú tso.

Vociferate, to, 誼譁 hün wá. Hiuen hwá, 喧嘩 hün wá. Hiuen hwá, 囂 hiú. Hiáu, 喊 hám'. Hien, 呼喊 fú hám'. Hú hien, 叫喊 kiú' hám'. Kiáu hien, 咆哮 p'áu háu. P'áu hiáu, 呼號 fú hò. Hú háu, 號呶 hò ná. Háu ná, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 吵鬧 ch'áu' náu'. Ch'áu náu, 嚷鬧 yéung' náu'. Jáng náu, 誼鬧 hün náu'. Hiuen náu, 喧鬧 hün náu'. Hiuen náu, 囂 háu puk. Hiáu puh, 嘯嘯 wok, tsik. Hwoh tsih, 叱咤 ch'ik, chák. Ch'ih tseh, 揚聲 yéung shing. Yáng shing.

Vociferation 誼譁 hün wá. Hiuen hwá, 喧嘩者 hün wá 'ché. Hiuen hwá ché, 嘲嘈 lò ts'd, 喧呶者 hün ná 'ché. Hiuen ná ché, 大噉 tái' hám'. Tá hien, 謹囂 fún hiú. Hwán hiáu, 囂者 hiú 'ché. Hiáu ché, 大吵鬧 tái' ch'áu' náu'. Tá ch'áu náu.

Vociferous 喧嘩嘅 hün wá ké, 吵鬧的 ch'áu' náu' tik. Ch'áu náu tih, 咆哮的 p'áu háu tik. P'áu hiáu tih, 大噉的 tái' hám' tik. Tá hien tih, 叫喊的 kiú' hám' tik. Kiáu hien tih, 呼喊的 fú hám' tik. Hú hien tih.

Vociferously 以誼譁 'í hün wá. Í hiuen hwá, 喧嘩的 hün wá tik. Hiuen hwá tih, 以囂鬧 'í hiú náu'. Í hiáu náu, 以吵鬧 'í ch'áu' náu'. Í ch'áu náu.

Vogue, temporary mode, 通行 t'ung hang. Tung hang, 時尚 shí shéung'. Shí sháng, 時欸 shí 'fún. Shí kw'án, 時法 shí fát. Shí fáh; the fashion of people at any particular time, 時欸 shí 'fún. Shí kw'án, 時派 shí p'ái. Shí p'ái, 時式 shí shik. Shí shih, 時樣 shí yéung'. Shí yáng; to be in vogue, 通行 t'ung hang. Tung hang, 時派嘅 shí p'ái ké, 時欸的 shí 'fún tik. Shí kw'án tih; not in vogue, 唔通行 m t'ung hang, 不合時欸 pat, hòp, shí 'fún. Puh hoh shí kw'án, 不合時尚 pat, hòp, shí shéung'. Puh hoh shí sháng, 不依時規 pat, í shí kw'ai. Puh í shí kwei.

Voice 聲 shing. Shing, 聲音 shing yam. Shing yin, 口音 'hau yam. K'au yin, 聲氣 shing hí. Shing k'í; a deep voice, 沉聲 ch'am shing. Ch'in shing; a high voice, 高聲 hò shing. Káu

shing; a low voice, 低聲 *tai shing*. Tí shing, 下氣 *há hí*. Hiá k'í; a soft or gentle voice, 細聲 *sai' shing*. Sí shing, 幼聲 *yau' shing*. Yú shing, 幼細之聲 *yau' sai' chí shing*. Yú sí chí shing; a rough voice, 聲破 *shing p'o'*. Shing p'o', 嘎聲 *shá' shing*, 粗聲 *ts'ò shing*. Ts'ú shing; the voice broken, 聲嘎 *shing shá'*, 嘎聲 *shá'*, 轉聲 *'chün shing*. Chuen shing, 喝嚇 *hot, sát*. Hoh sáh; a sonorous voice, 朗聲 *'long shing*. Láng shing, 亮聲 *léung' shing*. Liáng shing, 清朗之聲 *ts'ing' long chí shing*. Ts'ing lán chí shing, 清亮之聲 *ts'ing léung' chí shing*. Ts'ing liáng chí shing; a melodious voice, 和聲 *wo shing*. Ho shing; not in voice, 無聲 *mò shing*. Wú shing; the voice of the conscience, 良心之聲 *léung sam chí shing*. Liáng sin chí shing; the inward voice, 心內話 *sam noi' wá'*. Sin nui hwá, 心內之聲 *sam noi' chí shing*. Sin nui chí shing, 五內之話 *'ng noi' chí wá'*. Wú nui chí hwá, 五內之言 *'ng noi' chí ín*. Wú nui chí yen; I have no voice in it, 唔關我事 *m kwán 'ngo sz'*, 余不能理之 *ü pat, nang 'lí chí*. Yú puh nang lí chí; imitate my voice, 跟住我口講 *kan chú' 'ngo 'hau 'kong*. Kan chú wo k'au kiáng; the voice of a multitude, 哄 *hung'*. Hung, 咽 *hung*. Hiung, 咽 *ling*. Ling, 嗶嗶 *wong háp*. Hwáng hiáh, 响 *ho*. Ho, 嗶嗶 *k'ap, k'ap*. Kih kih; the voice of a bird, 鳥聲 *'niú shing*. Niáu shing, 嘍嘍 *lau lui'*. Lau lí, 嘍嘍 *lui'*. Lí; ditto of a crane, 嘍嘍 *liú lui'*. Liáu lí; voice of weeping, 哭聲 *huk shing*. Kuh shing; a loud voice, 大聲 *tái' shing*. Tá shing; to raise the voice, 舉聲 *'kü shing*. Kū shing, 揚聲 *yéung shing*. Yáng shing; a vote, 保舉之聲 *'pò 'kü chí shing*. Páu kü chí shing; to raise one's voice on behalf of, 爲事講 *wai' sz' 'kong*. Wei sz kiáng, 爲事言 *wai' sz' ín*. Wei sz yen; the voice of the Lord, 主之命 *'chü chí meng'*. Chú chí ming, 主之言 *'chü chí ín*. Chí chí yen.

Voice, to regulate the tone of, 調 *t'íu*. T'íu, 定音 *teng' yam*. Ting yin; to rumor, 傳言 *ch'ün ín*. Ch'uen yen.

Voiced 調過 *t'íu kwo'*. T'íu kwo, 調過音 *t'íu kwo' yam*. T'íu kwo yin; furnished with a voice, 有聲音 *'yau shing yam*. Yú shing yin.

Voiceless 無投名之權 *mò t'au meng chí k'ün*. Wú t'au ming chí k'üen, 未有保舉之權 *mí' 'yau 'pò 'kü chí k'ün*. Wí yú páu kü chí k'üen; 症 *'á*. Yá, 啞 *'á*. Yá.

Voicing 調音 *t'íu yam*. T'íu yin.

Void, not occupied with visible matter, 空 *hung*. K'ung, 虛 *hü*. Hü, 空虛 *hung hü*. K'ung hü, 寥落 *liú lok*. Liáu loh, 全空 *ts'un hung*. Ts'üen k'ung, 空曠 *hung fong'*. K'ung kwáng, 荒 *fong*. Hwáng, 曠 *fong'*. Kwáng, 沒有甚麼 *mút' 'yau sham' mo*. Muh yú shin mo, 迴 *'kwing*. Hiung, 沈寥 *üt, liú*. Hiueh liáu, 嘿 *ngok*. Ngoh, 圖 *wang*. Hwáng, 豁開 *kút, há'*. Kwoh

hiá; a void space, a vacuum, 清空 *ts'ing hung*. Ts'ing k'ung; void of, 有 *'mò, mò*. Wú, 沒有 *mút' 'yau*. Muh yú, 未有 *mí' 'yau*. Wí yú, 不有 *pat, 'yau*. Puh yú; void of sense, 有意 *'mò í', mò í' sz*. Wú í sz; void of reason, 無道無理 *mò tò', mò 'lí*. Wú tau wú lí; void of love, 無愛 *mò oi'*. Wú ngái, 無愛情 *mò oi' ts'ing*. Wú ngái ts'ing; void of truth, 唔真 *m chan, 不真 pat, chan*. Puh chin; void of proof, 無憑無據 *mò p'ang, mò kü'*. Wú p'ang wú kü; void of learning, 無知 *mò chí'*. Wú chí, 黽闇 *'hám 'òm*. K'án ngán; void of offence, 無害 *mò hoí'*. Wú hái; null and void, 廢 *faí'*. Fei, 廢了 *faí' 'liú*. Fei liáu, 無用 *mò yung'*. Wú yung; to make null and void, 廢弛 *faí' 'ch'í*. Fei shí, 革除 *kák, ch'ü*. Keh ch'ü; having no incumbent, 曠缺 *fong' küt*. Kwáng kiueh.

Void, to, 空 *hung'*; to leave, 離去 *lí hü'*. Lí k'ü; to emit, 出 *ch'ut*. Ch'uh; to vacate, 搬空 *pún hung*. Pwán k'ung; to annul, 廢弛 *faí' 'ch'í*. Fei shí; to void by the stool, 出恭 *ch'ut, kung*. Ch'uh kung; to void by the mouth, 吐口 *t'ò 'hau*. T'ú k'au, 吐出 *t'ò ch'ut*. T'ú ch'uh; to void, as a vessel, 倒出 *'tò ch'ut*. Táu ch'uh; to void spittle, 吐口水 *t'ò 'hau 'shui*. T'ú k'au shwui, 呸 *p'at*. P'ih, 唾 *t'ò*. T'ò; the silkworm voids the silk, 蠶吐絲 *tsám t'ò' sz*. Ts'an t'ú sz. Voidable, that may be annulled, 可廢弛 *'ho faí' 'ch'í*. K'o fei shí, 廢弛得 *faí' 'ch'í tak*. Fei shí teh.

Voidance, the act of emptying, 倒出者 *'tò ch'ut, 'ché*. Táu ch'uh ché, 倒出之事 *'tò ch'ut, chí sz'*. Táu ch'uh chí sz; the act of ejecting from a benefice, 黜職 *chut, chik*. Chuh chih, 革職 *kák, chik*. Keh chih; vacancy, 曠缺 *fong' küt*. Kwáng kiueh; evasion, 閃避 *'shím pí'*. Shen pí; Subterfuge, which see.

Voided, as excrements, 出了 *ch'ut, 'liú*. Ch'uh liáu; ditto, as a vessel, 倒出了 *'tò ch'ut, 'liú*. Táu ch'uh liáu, 倒空了 *'tò hung 'liú*. Táu k'ung liáu; ditto, as a house, 搬空了 *pún hung 'liú*. Pwán k'ung liáu.

Voider, a, 肉碎籃 *yuk, sui' lám*. Jui sui lán, 肉屑籃 *yuk, sít, lám*. Juh sieh lán; one who nullifies, 廢弛者 *faí' 'ch'í 'ché*. Fei shí ché.

Voiding, ejecting, 革 *kák*. Keh, 黜 *chut*. Chuh; evacuating, 倒出 *'tò ch'ut*. Táu ch'uh, 出 *ch'ut*. Ch'uh, 空 *hung*. K'ung; declaring void, 廢弛 *faí' 'ch'í*. Fei shí; quitting, 離 *lí*. Lí, 搬空 *pún hung*. Pwán k'ung.

Voidness, emptiness, 空者 *hung 'ché*. K'ung ché, 虛者 *hü 'ché*. Hü ché, 空虛 *hung hü*. K'ung hü; nullity, 廢物 *faí' mat*. Fei wuh, 無用 *mò yung'*. Wú yung.

Voire dire 預誓之稱 *ü' shai' chí 'ch'ing*. Yú shí chí ch'ing.

Voiture carriage, 車 *kü*. Kü.

Volant, flying, 飛的 *fí tik*. Fí tih; nimble, 快捷 *faí' tsít*. Kw'ái tsieh, 敏捷 *'man tsít*. Min tsieh.

Volatile, flying, 飛 *fi*. *Fí*; capable of wasting away or of easily passing into the æriform state, 易洩氣的 *í sít, hí tik*. *Í sieh k'í tih*, 易洩出的 *í sít, ch'ut, tik*. *Í sieh ch'uh tih*; lively, 快活 *fái út*. *Kw'ái hwoh*, 輕快 *heng fáí*. *K'ing kw'ái*; flighty, fickle, 浮 *fau*. *Fau*, 輕浮 *heng fau*. *K'ing fau*, 浮動 *fau tung*. *Fau tung*, 輕薄 *heng pok*. *K'ing poh*, 挑達 *t'íu t'át*. *T'íau t'áh*, 茶芽 *t'ò máu*. *T'ú máu*; a volatile book, 浮書 *fau shü*. *Fau shü*; a volative salt, 易洩氣之鹽 *í sít, hí chí ím*. *Í sieh k'í chí yen*; to make volatile, 煽其氣 *pik, k'í hí*. *Pih k'í k'í*; a volative humor, 浮心 *fau sam*. *Fau sin*, 浮性 *fau sing*. *Fau sing*.

Volatileness } 易洩氣者 *í sít, hí 'ché*. *Í sieh k'í*

Volatility } *ché*, 易洩氣之性 *í sít, hí chí sing*. *Í sieh k'í chí sing*; great sprightliness of mind, 快活 *fái út*. *Kw'ái hwoh*, 輕快 *heng fáí*. *K'ing kw'ái*; flightiness, 輕浮 *heng fau*. *K'ing fau*; instability, 挑達 *t'íu t'át*. *T'íau t'áh*.

Volatilizable 煽得嘅 *pik, tak, ké*, 可煽的 *ho pik, tik*. *K'o pih tih*.

Volatilization 煽者 *pik, 'ché*. *Pih ché*, 煽成氣 *pik, shing hí 'ché*. *Pih ching k'í ché*.

Volatilize, to, 煽 *pik*. *Pih*, 煽成氣 *pik, shing hí*. *Pih ching k'í*, 整易洩氣 *'ching í sít, hí*. *Ching í sieh k'í*, 整易出氣的 *'ching í ch'ut, hí tik*. *Ching í ch'uh k'í tih*, 整易漏氣 *'ching í lau' hí*. *Ching í lau k'í*; ditto metal, 升 *shing*. *Shing*, 鍊 *lín*. *Lien*.

Volatilized, rendered volatile, 整過易洩氣 *'ching kwo' í sít, hí*. *Ching kwo í sieh k'í*, 煽過 *pik, kwo'*. *Pih kwo*, 煽成氣了 *pik, shing hí 'liú*. *Pih ching k'í liú*.

Volatilizing 煽成氣 *pik, shing hí*. *Pih ching k'í*, 整易洩氣 *'ching í sít, hí*. *Ching í sieh k'í*.

Volcanic 熒臺的 *ying t'oi tik*. *Ying t'ái tih*, 火成的 *'fo shing tik*. *Ho ching tih*, 火致的 *'fo chí tik*. *Ho chí tih*.

Volcanist 信地以火而成 *sun' tí 'í 'fo í shing*. *Sin tí í ho rh ching*.

Volcanize, to, 服熒臺之熱 *fuk, ying t'oi chí í*. *Fuh ying t'ái chí jeh*.

Volcanized 服熒臺熱的 *fuk, ying t'oi í*, *tik*. *Fuh ying t'ái jeh tih*.

Volcano 熒臺 *ying t'oi*. *Ying t'ái*, 火山 *'fo shán*. *Ho shán*; a mud volcano, 出坭之火山 *ch'ut, nai chí 'fo shán*. *Ch'uh ní chí ho shán*.

Volery 大鵲籃 *tái' ts'ék, lám*. *Tá ts'ioh lán*.

Volitation 飛 *fi*. *Fí*.

Volition, the act of willing, 主意 *'chü í*. *Chü í*, 心意 *sam í*. *Sin í*, 定要 *teng' íú*. *Ting yáu*; the act of determining choice, 立定主意 *lap, teng' 'chü í*. *Lih ting chü í*; the power of willing, 主意之權 *'chü í chí k'un*. *Chü í chí k'íuen*, 主意之能 *'chü í chí nang*. *Chü í chí nang*.

Volley, a flight of shot, 多鎗齊發 *to ch'ung' ts'ai fát*. *To ch'ung ts'í fáh*; a volley of musketry,

多鎗齊發 *to ts'éung ts'ai fát*. *To ts'íang ts'í fáh*; a volley of laughter, 大笑一場 *tái' siú' yat, ch'éung*. *Tá siáu yih ch'áng*; at a volley, 飛然 *fi ín*. *Fí jen*; a volley of oaths, 咒一場 *chau' yat, ch'éung*. *Chau yih ch'áng*; a volley of applause, 齊聲喝彩 *ts'ai shing hot, 'ts'oi*. *Ts'í shing hoh ts'ái*; a volley of abuse, 大罵一場 *tái' má' yat, ch'éung*. *Tá má yih ch'áng*.

Volley, to, 吐 *t'ò*. *T'ú*, 吐出 *t'ò ch'ut*. *T'ú ch'uh*.

Volt of a race-course, the, 跑馬環路 *'páu 'má wán lò*. *Páu má hwán lú*; a sudden leap or movement to avoid a thrust, 一閃 *yat, 'shím*. *Yih shen*, 閃避 *'shím pí*. *Shen pí*.

Voltaic apparatus 流電氣之具 *lau tín' hí chí k'ü*. *Liú tien k'í chí k'ü*; voltaic electricity, 流嘅電氣 *lau ké tín' hí*, 流的電氣 *lau tik, tín' hí*. *Liú tih tien k'í*; a voltaic pile, 流電氣堆 *lau tín' hí tui*. *Liú tien k'í tui*.

Voltaism, see Galvанизm.

Voltmeter 流電氣針 *lau tín' hí cham*. *Liú tien k'í chin*.

Voltigeur 輕馬兵 *heng 'má ping*. *K'ing má ping*.

Volubilate } 翻生的 *lán shang tik*.

Volubile }

Volubility, aptness to roll, 易擺者 *í luk, 'ché*. *Í luk ché*; the act of rolling, 擺者 *luk, 'ché*. *Luh ché*; fluency of speech, 快嘴 *fái' tsui*. *Kw'ái tsui*, 滑舌 *wát, shít*. *Hwáh sheh*, 喋喋 *típ, típ*. *Tieh tieh*; mutability, 變 *pín*. *Pien*, 變者 *pín 'ché*. *Pien ché*; the volubility of human affairs, 世事之常變 *shai' sz' chí shéung pín*. *Shí sz chí cháng pien*.

Voluble, formed so as to roll with ease, 易擺的 *í luk, tik*. *Í luk tih*; nimble, 輕快 *heng fáí*. *K'ing kw'ái*, 快活的 *fái út, tik*. *Kw'ái hwoh tih*, 活動的 *út, tung' tik*. *Íwoh tung tih*; fluent, 快口嘅 *fái' hau ké*, 快嘴的 *fái' tsui tik*. *Kw'ái tsui tih*, 滑舌的 *wát, shít, tik*. *Hwáh sheh tih*, a voluble tongue, 滑舌 *wát, shít*. *Hwáh sheh*, 油嘴 *yau 'tsui*. *Yú tsui*.

Volume, a roll, 一卷 *yat, 'kün*. *Yih kiuen*; a volume of a work, 一部 *yat, pò*. *Yih pú*, 一本 *yat, 'pún*. *Yih pun*, 一卷 *yat, 'kün*. *Yih kiuen*; twenty volumes, 二十部 *í shap, pò*. *Rh shih pú*, 二十本 * *í shap, 'pún*. *Rh shih pun*; dimensions, 厚大 *hau' tái*. *Hau tá*; a large volume, 多 *to*. *To*; the volume of matter, 物體之多少 *mat, 'tai chí to 'shíu*. *Wuh t'í chí to sháu*, 物之闊大 *mat, chí fút, tái*. *Wuh chí kw'oh tái*, 物之厚大 *mat, chí hau' tái*. *Wuh chí hau tái*; the volume of one's voice, 聲之高低 *shing chí kò tái*. *Shing chí káu tái*; a volume of smoke, 一陳烟 *yat, chan' ín*. *Yih chin yen*.

Voluminous 大 *tái*. *Tá*, 多 *to*. *To*, 闊大 *fút, tái*. *Kw'oh tái*, 厚大 *hau' tái*. *Hau tái*; a voluminous work, 多卷之套 *to 'kün chí t'ò*. *To kiuen chí t'ú*, 多本之套 *to 'pún chí t'ò*. *To pun chí t'ú*; diffuse, 蔓 *mán*. *Mán*, 蔓衍 *mán' ín*. *Mán yen*.

* Vid. pp. 1 and 2.

Voluminously 多卷的 to 'kūn tik. To kiuen tih, 多本的 to 'pūn tik. To pun tih.

Voluminousness, bulkiness, 厚大 hau' tái'. Hau tá; state of being in many volumes, 有多本者 'yau to 'pūn 'ché. Yú to pun ché, 多部 to pò'. To pú.

Voluntarily, spontaneously, 自然 tsz' ín. Tsz jen; of one's own will, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sin.

Voluntariness 情願者 ts'ing ün' 'ché. Ts'ing yuen ché, 自由者 tsz' 'yau 'ché. Tsz yú ché, 自主者 tsz' 'chü 'ché. Tsz chú ché.

Voluntary, spontaneous, 自然 tsz' ín. Tsz jen; willing, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sin, 甘 kòm. Kán, 甘願 kòm ün'. Kán yuen, 不被勉強 pat, pí' mín 'k'éung. Puh pí mien k'íang; free, 自由 tsz' 'yau. Tsz yú, 自主 tsz' 'chü. Tsz chú; proceeding from free-will, 出於本心 ch'ut, ü 'pūn sam. Ch'uh yú pun sin, 出乎已心 ch'ut, ü 'kí sam. Ch'uh hú kí sin, 出於本意 ch'ut, ü 'pūn í. Ch'uh yú pun í, 出於自意 ch'ut, ü tsz' í. Ch'uh yú tsz í; done by design, 故意 kú' í. Kú í; a voluntary engagement, 甘心結約 kòm sam kít, yéuk. Kán sin kieh yoh, 甘結 kòm kít. Kán kieh; a voluntary action, 自然之行 tsz' ín chí hang, Tsz jen chí hang, 甘心之行 kòm sam chí hang. Kán sin chí hang; a voluntary murder, 故殺 kú' shát. Kú sháh; voluntary contributions, 甘心簽題 kòm sam ts'ím t'ai. Kán sin ts'ien t'í, 悅心簽題 üt, sam ts'ím t'ai. Yueh sin ts'ien t'í, 樂題 lok, t'ai. Loh t'í.

Voluntary, a, see Volunteer.

Volunteer, a, 投効的 t'au háu' tik. T'au hiáu tih, 自然効力嘅 tsz' ín háu' lík, ké, 投効之兵 t'au háu' chí ping. T'au hiáu chí ping, 義兵 í ping. Í ping; to raise volunteers, 起義兵 'hí í ping. K'í í ping.

Volunteer, to, 投効 t'au háu'. T'au hiáu, 自投到 tsz' t'au tò'. Tsz t'au tau, 自然去做 tsz' ín hü' tsò'. Tsz jen k'ü tso, 自然去辦 tsz' ín hü' pán'. Tsz jen k'ü pán, 自然去理 tsz' ín hü' lí. Tsz jen k'ü lí.

Voluptuary, a, 酒色之徒 'tsau shik, chí t'ò. Tsiú sih chí t'ú, 貪樂嘅 t'am lok, ké, 貪樂者 t'am lok, 'ché. T'an loh ché, 貪快樂者 t'am fái' lok, 'ché. T'an kw'ái loh ché, 耽樂者 t'am lok, 'ché. Tán loh ché.

Voluptuous 好酒色 hò' 'tsau shik. Háu tsiú sih, 貪快樂 t'am fái' lok. T'an kw'ái loh, 好快樂 hò' fái' lok. Háu kw'ái loh, 貪樂 t'am lok. T'an loh, 耽樂 t'am lok. Tán loh, 縱慾的 tsung' yuk, tik. Tsung yuh tih, 淫豔 yam ím'. Yin yen, 沉湎的 ch'am 'mín tik. Ch'in mien tih; to live a voluptuous life, 耽於快樂 t'am ü fái' lok. Tán yú kw'ái loh, 溺於快樂 ník, ü fái' lok. Nih yú kw'ái loh; a voluptuous person, 貪樂嘅人 t'am lok, ké, yan, 酒色之徒 'tsau shik, chí t'ò. Tsiú sih chí t'ú.

Voluptuously 縱慾 tsung' yuk. Tsung yuh, 放縱

fong' tsung'. Fáng tsung, 淫行 yam hang'. Yin hang, 沉湎 ch'am 'mín. Ch'in mien.

Voluptuousness, luxuriousness, 繁華 fán wá. Fán hwá, 世界繁華 shai' kái' fán wá. Shí kiái fán hwá, 世俗之富貴 shai' tsuk, chí fú' kwai'. Shí suh chí fú kwei; addictedness to pleasure or sensual gratification, 酒色之弊 'tsau shik, chí pai'. Tsiú sih chí pí, 弊病 pai' peng'. Pí ping, 沉湎者 ch'am 'mín 'ché. Ch'in mien ché, 世俗之樂 shai' tsuk, chí lok. Shí suh chí loh, 邪樂 ts'é lok. Sié loh, 耽樂 t'am lok. Tán loh.

Volutation, see Wallow.

Volute, a, 螺螄形 lo sz ying. Lo sz hing.

Vomer 鼻梁 pí' léung. Pí liáng.

Vomic-nut, see Nux vomica.

Vomit, to, 嘔 'au. Ngau, 歐 'au. Ngau, 吐 t'ò. T'ú, 嘔吐 'au t'ò. Ngau t'ú, 吐出來 t'ò ch'ut, loi. T'ú ch'uh lái, 嘔出來 wai' ch'ut, loi. Hwui ch'uh lái, 嘔吐 'au yik, 吐 tsz. Tsz, 瀉 tun. Tun, 嘔 'fán. Fán, 嘔 p'un. Pw'an, 嘔 hau'. Hau, 嘔 kw'an'. Kiun, 嘔 chat. Chih, 嘔 'tín. Tien, 嘔 t'ò. T'ú, 嘔 wan. Yun, 嘔 'au. Ngau, 嘔 hák. K'eh, 嘔 kwan. Kiun, 嘔 t'au'. T'au, 嘔 'au. Ngau, 嘔 'au. Ngau, 嘔 wá. Wá; to have an inclination to vomit, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau, 欲吐 yuk, t'ò. Yuh t'ú, 痾胃 'fui wai'. Hwui wei; to vomit blood, 嘔血 'au hüt. Ngau hiueh; to vomit and purge, 嘔瀉 'au sé'. Ngau sié, 吐瀉 t'ò sé. T'ú sié.

Vomit, the matter ejected from the stomach, 吐出之物 t'ò ch'ut, chí mat. T'ú ch'uh chí wuh.

Vomited 嘔過 'au kwo', 吐了 t'ò 'liú. T'ú liáu.

Vomiting 嘔 'au. Ngau, 吐 t'ò. T'ú; vomiting medicine, 嘔藥 'au yéuk. Ngau yoh; the noise of ditto, 嘔之聲 'au chí shing. Ngau chí shing, 嘔 yuk. Yuh.

Vomition 嘔吐者 'au t'ò 'ché. Ngau t'ú ché.

Vomitive 致嘔的 chí' 'au tik. Chí ngau tih; an emetic, 嘔藥 'au yéuk. Ngau yoh.

Vomito 嘔黑之症 'au hak, chí ching'. Ngau heh chí ching.

Vomitory 致嘔的 chí' 'au tik. Chí ngau tih; emetic, 嘔嘅 'au ké, 嘔的 'au tik. Ngau tih; to take vomitory medicine, 食嘔藥 shik, 'au yéuk. Shih ngau yoh; a vomitory potion, 嘔藥水 'au yéuk, shui. Ngau yoh shwui.

Voracious 爲食 wai' shik. Wei shih, 狼食 long shik. Láng shih, 貪食的 t'am shik, tik. T'an shih tih, 貪喫的 t'am yák, tik, 饞餬 ch'am yung. Ts'an yung, 饞 lám'. Lán, 饞 t'ò. T'áu, 饞 t'ít. T'ieh; a voracious animal, 狼貪之獸 long t'am chí shau'. Láng t'an chí shau; voracious and gluttonous, 饞餐 t'ò t'ít. T'áu t'ieh.

Voraciously, to eat ditto, 虎食 'fú shik. Hú shih, 狼餐 long ts'an. Láng ts'an, 饞食 t'ò shik. T'áu shih, 掂頭吞 tím' t'au t'an, 大啖吞 tái' tám' t'an, 直吞 chik, t'an. Chih t'un.

Voraciousness 爲食 wai' shik. Wei shih, 饞食者 t'ò shik, 'ché. T'áu shih ché, 饞餐 t'ò t'ít.

- T'áu t'ieh, 虎食 'fú shik. Hú shih, 狼貪者 long t'ám 'ché. Láng t'án ché, 貪婪者 t'ám t'ò 'ché. T'án t'áu ché.
- Voracity 貪食 wai' shik. Wei shih, 貪食者 t'ám shik, 'ché. T'án shih ché, 貪婪 t'ám t'ò. T'án t'áu, 饕餮 t'ò t'it. T'áu t'ieh; to eat with great voracity, 虎食 'fú shik. Hú shih, 饕餮 t'ò shik. T'áu shih, 狼餐 long ts'án. Láng ts'án.
- Vortex, a whirlpool, 漩 sün. Siuen, 淪 lun. Lun, 云 wan. Yun, 洞 üi. Hwui, 湍瀾 ying ying. Ying ying, 湍演 'ün 'ín. Yuen yen; a whirlwind, 旋風 sün fung. Siuen fung, 羊角風 yéung kok, fung. Yáng koh fung.
- Vortical, whirling, 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 輾轉 t'am t'am 'chün.
- Votares of Buddha, a, 拜佛之女 pái' fat, chí 'nü. Pái fuh chí nü, 服事佛之女 fuk, sz' fat, chí 'nü. Fuh sz fuh chí nü, 尼姑 ní kú. Ní kú.
- Votarist, a, 服事者 fuk, sz' 'ché. Fuh sz ché, 服事之人 fuk, sz' chí yan. Fuh sz chí jin.
- Votary, devoted, 捨身施於某 'shé shan shí ü 'mau. Shié shin shí yú mau, 契某的 k'ai' 'mau tik. K'i mau tih.
- Votary of Buddha, a, 從佛者 ts'ung fat, 'ché. Ts'ung fuh ché, 佛徒 fat, t'ò. Fuh t'ú, 拜佛者 pái' fat, 'ché. Pái fuh ché, 契佛者 k'ai' fat, 'ché. K'i fuh ché, 捨身施佛者 'shé shan shí fat, 'ché. Shié shin shí fuh ché; one engaged by a vow, 發願者 fát, ün' 'ché. Fáh yuen ché; her votaries, 敬偈 k'ing' 'k'ü ké, 拜服偈者 pái' fuk, 'k'ü 'ché. Pái fuh k'ü ché; a votary of the spirits or gods, 契神者 k'ai' shan 'ché. K'i shin ché; a votary of learning, 以讀書爲業 'i tuk, shü wai ip. Í tuh shü wai nieh.
- Vote, a, 所投之名 'sho t'au chí meng. So t'au chí ming, 保舉之言 'pò 'kü chí ín. Páu kü chí yen; a written vote, 投名之帖 t'au meng chí t'ip. T'au ming chí t'ieh, 保舉之帖 'pò 'kü chí t'ip. Páu kü chí t'ieh; to put to the vote, 投名決事 t'au meng küt, sz'. T'au ming kiueh sz; a vote of thanks, 謝言 tsé' ín. Sié yen, 謝書 tsé' shü. Sié shü.
- Vote, to, 投名 t'au meng. T'au ming, 保舉人 'pò 'kü yan. Páu kü jin, 舉薦人 'kü tsín' yan. K'ü tsien jin; to vote by ticket, 投名帖 t'au meng t'ip. T'au ming t'ieh, 落名帖 lok, meng t'ip. Loh ming t'ieh; to vote by ballot, 投毬 t'au k'au. T'au k'íu, 投毬而決事 t'au k'au f' küt, sz'. T'au k'íu rh kiueh sz; to vote for, 保舉 'pò 'kü. Páu kü, 助 cho'. Tsú; to vote against, 投名不愛 t'au meng pat, oi'. T'au ming puh ngái.
- Voter 投名者 t'au meng 'ché. T'au ming ché, 保舉者 'pò 'kü 'ché. Páu kü ché; one who has a legal right to vote, 有選擇之權者 'yau 'sün chák, chí k'ün 'ché. Yú siuen tseh chí k'ien ché, 有選舉之權者 'yau 'sün hí chí k'ün 'ché. Yú siuen k'í chí k'ien ché.
- Voting, expressing the mind, 話本意 wá' 'pún í.
- Hwá pun í, 投名 t'au meng. T'au ming, 落名 lok, meng. Loh ming, 以落名決事 'i lok, meng küt, sz'. Í loh ming kiueh sz.
- Votive, given by vow, 發願而賜之 fát, ün' 'i ts'z' chí. Fáh yuen rh ts'z' chí, 由發願交 yau fát, ün' káu. Yú fáh yuen káu; a votive medal, 記恩之牌 kí' yan chí p'ai. Kí ngan chí p'ai; a votive offering, 匾額 'pín ngák. Pien geh, 記恩之匾 kí' yan chí 'pín. Kí ngan chí pien.
- Vouch, to call upon solemnly to witness, 指爲証 'chí wai ching'. Chí wei ching, 誓願 shai' ün'. Shí yuen, 矢之 'ch'í chí. Shí chí, 話實係 wá' shat, hai'. Hwá shih hí.
- Vouch, to declare, 言明 ín ming. Yen ming; to vouch the truth, 立真據 lap, chan kü'. Lih chin kü, 立實據 lap, shat, kü'. Lih shih kü.
- Vouch, to bear witness, 証 ching'. Ching, 證 ching'. Ching; to vouch for, 担保 tám tái'. Tán tái, 担保 tám 'pò. Tán páu, 包管 páu 'kún. Páu kwán; I will vouch for him, 我担保佢 'ngo tám 'pò 'k'ü. Wo tán páu k'ü; to vouch for the truth of, 矢其言之真 'ch'í k'í ín chí chan. Shí k'í yen chí chin.
- Vouched, called to witness, 指了爲証 'chí 'liú wai ching'. Chí liáu wei ching; affirmed or fully attested, 立過憑據 lap, kwo' p'ang kü'. Lih kwo p'ang kü.
- Vouchee 指担保者 'chí tám 'pò 'ché. Chí tán páu ché, 指保家 'chí 'pò ká. Chí páu kiá.
- Voucher, one who gives full attestation to anything, 証者 ching' 'ché. Ching ché, 立真據者 lap, chan kü' 'ché. Lih chin kü ché, 表爲真者 'piú wai chan 'ché. Piáu wei chin ché; a paper or document, which serves to vouch the truth of accounts, 憑單 p'ang tán. P'ang tán, 憑書 p'ang shü. P'ang shü, 憑據 p'ang kü'. P'ang kü.
- Voucher } 保家 'pò ká. Páu kiá, 担保 tám 'pò.
- Vouchor } Tán páu.
- Vouchsafe, to condescend to grant, 恩准 yan 'chun. Ngan chun, 開恩 hoi yan. K'ai ngan, 施恩 shí yan. Shí ngan; to permit to be done without danger, 准行 'chun hang. Chun hang, 許行 'hü hang. Hü hang, 許允 'hü 'wan. Hü yun, 賜 ts'z'. Ts'z, 子 'ü. Yú, 俞允 ü 'wan. Yú yun.
- Vouchsafe, to condescend, to deign, 垂顧 shui kú'. Chui kú.
- Vouchsafed 恩准了 yan 'chun 'liú. Ngan chun liáu.
- Vouchsafing 恩准 yan 'chun. Ngan chun.
- Vow 願 ün'. Yuen; to make a vow, 發願 fát, ün'. Fáh yuen, 許願 'hü ün'. Hü yuen, 誓 shai'. Shí; to pay a vow, 還願 wán ün'. Hwán yuen; to receive the vow, 入庵 yap, òm. Jih ngán; to keep a vow, 踐願 tsín' ün'. Tsien yuen, 守願 'shau ün'. Shau yuen.
- Vow, to, 發願 fát, ün'. Fáh yuen, 許願 'hü ün'. Hü yuen, 矢願 'ch'í ün'. Shí yuen, 矢 'ch'í. Shí, 誓 shai'. Shí, 誓願 shai' ün'. Shí yuen; to vow to perform the ten virtues, 誓行十善 shai'

hang shap, shín². Shí hang shih shen; to vow vengeance, 誓必報仇 shai² pít, pò² ch'au. Shí pieh pú ch'au.

Vowed 誓了 shai² 'liú. Shí liáu, 發願了 fát, ün² 'liú. Fáh yuen liáu, 許願了 'hü ün² 'liú. Hü yuen liáu.

Vowel 自音之字 tsz² yam chí tsz². Tsz yin chí tsz.

Voweled 有自音的 'yau tsz² yam tik. Yú tsz yin tih.

Vower 發願者 fát, ün² 'ché. Fáh yuen ché, 許願者 'hü ün² 'ché. Hü yuen ché, 誓願者 shai² ün² 'ché. Shí yuen ché.

Vox, a voice, 聲 shing. Shing; vox populi vox Dei, 民之心爲天之心 man chí sam wai t'ín chí sam. Mín chí sin wei t'ien chí sin, 民之心爲上帝之心 man chí sam wai Shéung² tai² chí sam. Mín chí sin wei Sháng tí chí sin.

Voyage, a, 水程 'shui ch'ing. Shwui ch'ing, 水路 'shui lò². Shwui lú, 行船 hang shün. Hang ch'uen; one voyage, 一水程 yat, 'shui ch'ing. Yih shwui ch'ing, 一水路 yat, 'shui lò². Yih shwui lú; during the voyage, 行船之間 hang shün chí kán. Hang ch'uen chí kien, 水路之間 'shui lò² chí kán. Shwui lú chí kien, 水程之間 'shui ch'ing chí kán. Shwui ch'ing chí kien; to make a voyage to, 打船去 'tá shün hü', 搭船去 táp, shün hü'. Tá ch'uen k'ü.

Voyage, to, 打船去 'tá shün hü'. Tá ch'uen k'ü, 搭船去 táp, shün hü'. Tá ch'uen k'ü, 行船 hang shün. Hang ch'uen, 駛 'shai. Shí.

Voyager 行船者 hang shün 'ché. Hang ch'uen ché, 程者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché.

Voyol, } a, 錨纜 náu lám² Miáu lán.
Viol, }

Vulcan, the god who presided over the working of metals &c., 火神 'fo shan. Ho shin, 祝融 chuk, yung. Chuh yung.

Vulgar, pertaining to the common or unlettered people, 俗 tsuk. Suh, 俚 'lí. Lí, 凡 fán. Fán, 俚俗 'lí tsuk. Lí suh; common, 平常 p'ing shéung. P'ing cháng, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng, 庸 yung. Yung, 庸常 yung shéung. Yung cháng, 通行 t'ung hang. T'ung hang; mean, 鄙陋嘅 'p'í lau' ké, 卑陋的 p'í lau' tik. P'í lau tih, 下賤的 há' tsín' tik. Hiá tsien tih, 卑賤的 p'í tsín' tik. P'í tsien tih, 賤 tsín'. Tsien, 鄙俗 'p'í tsuk. P'í suh, 鄙俚的 'p'í 'lí tik. P'í lí tih, 庸劣 yung lüt. Yung liueh, 鄙劣 'p'í lüt. P'í liueh; rude, 粗魯的 ts'dò 'lò tik. Ts'ú lú tih, 粗俗的 ts'dò tsuk, tik. Ts'ú suh tih; a vulgar person, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 粗俗嘅人 ts'dò tsuk, ké' yan, 鄙夫 'p'í fú. P'í fú, 凡夫 fán fú. Fán fú, 魯夫 'lò fú. Lú fú; a vulgar name, 俗名 tsuk, meng. Suh ming; a vulgar character, 俗字眼 tsuk, tsz' ngán. Suh tsz yen; vulgar expressions, 俗辭 tsuk, ts'z. Suh

ts'z, 俗詞 tsuk, ts'z. Suh ts'z, 鄙陋嘅話 'p'í lau' ké' wá', 俚語 'lí 'ü. Lí yú, 俚言 'lí 'ín. Lí yen, 俚句 'lí k'ü. Lí k'ü; vulgar saying, 諺 ín'. Yen, 嘜 ín'. Yen, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú; a vulgar people, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 平民 p'ing man. P'ing min, 市井之人 'shí 'tseng chí yan. Shí tsing chí jin, 粗魯之人 ts'dò 'lò chí yan. Ts'ú lú chí jin, 粗鄙之人 ts'dò 'p'í chí yan. Ts'ú p'í chí jin; the vulgar dialect, 俗話 tsuk, wá'. Suh hwá; vulgar minds, 賤流嘅 tsín' lau ké'; a vulgar style, 俚文 'lí man. Lí wan, 俗筆 tsuk, pat. Suh pih, 拙作 chüt, tsok. Chueh tsoh; a vulgar thing, 俗物 tsuk, mat. Suh wuh; stupid and vulgar, 頑鄙 wán 'p'í. Hwán p'í; rather vulgar, 頗俗 'p'o tsuk. P'í sub, 俗些 tsuk, sé. Suh sié.

Vulgar, the, 俗人 tsuk, yan. Suh jin, 下流 há' lau. Hiá liú.

Vulgarism 粗俗 ts'dò ts'uk. Ts'ú suh; a vulgar phrase or expression, 粗俗嘅話 ts'dò tsuk, ké' wá', 俗辭 tsuk, ts'z. Suh ts'z.

Vulgarity, } mean condition in life, 卑賤 p'í tsín'.

Vulgarness, } P'í tsien, 下流 há' lau. Hiá liú; grossness or clownishness of manners or language, 粗俗 ts'dò tsuk. Ts'ú suh, 鄙陋之事 'p'í lau' chí sz'. P'í lau chí sz, 鄙賤之事 'p'í tsín' chí sz'. P'í tsien chí sz, 粗俗之話 ts'dò tsuk, chí wá'. Ts'ú suh chí hwá.

Vulgarize, to, 使爲粗俗 'sz wai ts'dò tsuk. Shí wei ts'ú suh, 使爲下賤 'sz wai há' tsín'. Shí wei hiá tsien.

Vulgarly 俗 tsuk. Suh, 常 shéung. Cháng, 尋常 ts'am shéung. Ts'in cháng, 平常 p'ing shéung. P'ing cháng; meanly, 鄙然 'p'í 'ín. P'í jen; rudely, 粗 ts'dò. Ts'ú, 粗魯 ts'dò 'lò. Ts'ú lú; vulgarly expressed, 俗言 tsuk, ín. Suh yen.

Vulgate 喇叮聖經 Láting shing' king. Láting shing king.

Vulnerability 可傷 'ho shéung. K'o sháng, 傷得者 shéung tak, 'ché. Sháng teh ché; liable to injury, 可害的 'ho hoi' tik. K'o hái tih.

Vulnerable 傷得嘅 shéung tak, ké', 傷得的 shéung tak, tik. Sháng teh tih, 害得的 hoi' tak, tik. Hái teh tih, 可傷 'ho shéung. K'o sháng.

Vulnerary 醫傷的 í shéung tik. Í sháng tih; vulnerary herbs, 醫傷之草 í shéung chí 'ts'dò. Í sháng chí ts'áu.

Vulpine 狐狸的 ú lí tik. Hú lí tih; cunning, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh.

Vulture 黃鷹 wong ying. Hwáng ying, 鷃鳥 chí 'niú. Chí niáu, 鷃鷹 má ying. Má ying.

Vying, competing, 爭 cháng. Tsang, 相爭 séung cháng. Siáng tsang, 爭先 cháng sín. Tsang sien, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 相賽 séung ts'oi'. Siáng sai.

W

W, the twenty-third letter of the English alphabet, 英話字母第二十三字, Ying wá² tsz² 'mò tai² í shap, sám tsz².

Ying hwá tsz mú tí rh shih sán tsz; W., west, 西 sai. Sí,

Wabble, to, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái.

Wabbling 搖擺, iú 'pái. Yáu pái, 前後搖擺, ts'in hau² iú 'pái. Ts'ien hau yáu pái.

Wack } 石名 shek, meng. Shih ming.
Wacky }

Wad 火藥枳 'fo yéuk, chat. Ho yoh chih; a little tuft, 一畝 yat, tsap,; a little bundle, 小網 'siú kw'an. Siáu kw'an.

Wad, } black lead, 黑鉛 hak, ün. Heh yuen.
Wadd, }

Wadded 有棉嘅 'yau mín ké, 種 chung². Chung; wadded garments, 棉衣 mín í. Mien í, 襖 fuk. Fuh, 襪著衣 kwong' chéuk, í. Kwáng choh í, 襪 'kín. Kien.

Wadding 棉 mín. Mien, 棉花 mín fá. Mien hwá, 棉紙 mín 'chí. Mien chí; a jacket without wadding, 單襦 tán ü. Tán jú.

Waddle, to, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái; to walk with a waddling motion, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái, 嚟吓 'ning 'ning 'há, 趑趑 tsz tsü. Tsz tsü.

Waddling 嚟吓 'ning 'ning 'há, 嫋嫋 'niú 'no. Niáu no.

Wade through, to, 涉 shíp, Sheh; to wade through or cross water, 涉水 shíp, 'shui. Sheh shwui, 涉過水 shíp, kwo' 'shui, Sheh kwo shwui, 趑, p'ang. P'ang, 徒步過水, t'ò pò' kwo' 'shui. T'ú pú kwo shwui; to wade through books and histories, 涉獵書史 shíp, líp, shü 'sz. Sheh lieh shú shí; to wade through an affair, 履涉之 'lí shíp, chí. Lí sheh chí.

Wader, one who wades, 涉者 shíp, 'ché. Sheh ché; a bird of the order of ditto, 履水鳥 'lí 'shui 'niú. Lí shwui niáu, 涉水鳥 shíp, 'shui 'niú. Sheh shwui niáu.

Wading 涉 shíp, Sheh; a wading bird, 涉[履]水鳥 shíp, ['lí] 'shui 'niú. Sheh [lí] shwui niáu.

Wadsetter 典主 'tín 'chü. Tien chú.

Wady 谷 kuk. Kuh, 壑 k'ok. Hoh.

Wafer 扁餅仔 'pín 'peng 'tsai, 圓扁餅仔 ün 'pín 'peng 'tsai; sacramental ditto, 聖餅 shing' 'peng. Shing ping; a wafer used in sealing letters, 粘信片, ním sun' p'in'. Nien sin p'ien, 封信片, fung sun' p'in'. Fung sin p'ien.

Waffle 方格餅 fong kák, 'peng. Fáng keh ping. Waffle-iron 方格餅夾 fong kák, 'peng káp. Fáng keh ping kiáh.

Waft, to, 飄 p'íu. P'íau, 揚 yéung. Yáng, 浮 fau. Fau; to cause to float, 使浮泛 'sz fau fán'. Shí fau fán; to beckon, 招 chiú. Cháu; waft, ye winds, his story, 爾風可揚其事 'í fung 'ho yéung, k'í sz'. Rh fung k'o yáng k'í sz, 爾風可傳其事 'í fung 'ho, ch'ün, k'í sz'. Rh fung k'o ch'uen k'í sz.

Waft, to float, 浮 fau. Fau, 浮泛 fau fán'. Fau fán, 飄 p'íu. P'íau.

Waft, a floating body, 所浮之物 'sho fau chí mat. So fau chí wuh, 所飄之物 'sho yéung chí mat. So yáng chí wuh, 所飄之物 'sho p'íu chí mat. So p'íau chí wuh; a signal displayed from a ship's stern, by hoisting an ensign furled in a roll to the head of the staff, 船尾扯起捲旗, shün 'mí 'ch'é 'hí 'kün, k'í. Ch'uen wí ch'é k'í kiuen k'í.

Waftage 飄過者 yéung kwo' 'ché. Yáng kwo ché, 漂過者 p'íu kwo' 'ché. P'íau kwo ché.

Wafted 飄過 p'íu kwo'. P'íau kwo, 揚過 yéung kwo'. Yáng kwo, 浮過 fau kwo'. Fau kwo; wafted abroad, 揚於外 yéung ü ngoi'. Yáng yú wái.

Wafter 飄者 p'íu 'ché. P'íau ché, 颺者 yéung Yáng ché; a passage boat, 渡船 tò, shün. Tú ch'uen.

Wafting 飄 p'íu. P'íau, 揚 yéung. Yáng, 浮 fau. Fau.

Wag, to, as the tail, 擺 'pái. Pái, 搖 iú. Yáu, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; ditto, as the tongue, 掉 tiú. Tiáu; to wag the tail, 擺尾 'pái 'mí. Pái wí; to wag the tongue, 掉舌 tiú' shít. Tiáu sheh; to wag the head, 擺頭 'pái t'au. Pái t'au, 搖首 iú 'shau. Yáu shau; to wag the head and tail, 搖頭擺尾 iú t'au 'pái 'mí. Yáu t'au pái wí.

Wag, to depart, 去 hū. K'ü, 扯 'ch'é; to be moved one way and the other, 搖擺 iú 'pái. Yáu pái; wag! 扯離 'ch'é lo, 去囉 hū pái.

Wag, a droll, a ludicrous fellow, 古怪嘅人 'kú kwái' ké, yan, 詭馬嘅人 'kwai 'má ké, yan, 好講笑嘅 hò 'kong siú' ké, 有趣之人 'yau ts'ü' chí, yan. Yú ts'ü chí jin.

Wage, to bet, to hazard, 輪賭 shü 'tò. Shú tú; to stake, 賭 'tò. Tú; to wage war, 出家伙 ch'ut, ká 'fo, 動干戈 tung' kon kwo. Tung kán ko, 出戰 ch'ut, chín'. Ch'uh chen, 出兵 ch'ut, ping.

Oh'uh ping; to wage one's law, 以誓表白自己 'í shai' 'piú pák, tsz' 'kí. Í shí piáu peh tsz kí; ditto, to give security to make one's law, 搵人担保到案 'wan, yan, tám 'pò tò' on'.

Waged, laid, 輸賭過 shü 'tò kwo'. Shü tú kwo; pledged, 担認了, tám yan' [ying'] 'liú. Tán jin liáu; staked, 賭了 'tò 'liú. Tú liáu; waged war, 出過家伙 ch'ut, kwo' 'ká 'fo, 出了兵 ch'ut, 'liú ping. Ch'uh liáu ping.

Wager 輸賭之物 shü 'tò chí mat. Shü tú chí wuh, 所賭之物 'sho 'tò chí mat. So tú chí wuh, 所賭之錢 'sho 'tò chí ts'in. So tú chí ts'ien, 輸贏之錢 shü yeng chí ts'in. Shü ying chí ts'ien, 賭塞 'tò ts'oi'. Tú sái; to make a wager, to lay a wager, 輸賭 shü 'tò. Shü tú; to stake for wager, 賭 'tò. Tú; name your wager, 你賭幾多呢 'ní 'tò 'kí to ní; to lose the wager, 輸 shü. Shü; to win the wager, 贏 yeng. Ying; if he loses he will strike you, if he wins he demands the wager, 輸則打, 贏則要 shü tsak, 'tá, yeng tsak, iú'. Shü tsch tá, ying tseh yáu; an offer to make oath of innocence or indebtedness, 願誓表白自己 ün' shai' 'piú pák, tsz' 'kí. Yuen shí piáu peh tsz kí; wager of battle, 挑比武而決事 't'íú 'pí 'mò 'í küt, sz'. T'íú pí wú rh kiueh sz.

Wager, to, 輸賭 shü 'tò. Shü tú, 賭 'tò. Tú.

Wagering, betting, 輸賭 shü 'tò. Shü tú.

Wages 工銀 kung ngan. Kung yin, 工錢 kung ts'in. Kung ts'ien, 人工, yan kung. Jin kung, 工食 kung shik. Kung shih, 糧 léung. Liáng, 錢糧 ts'in léung. Ts'ien liáng, 勞金, lò kam. Láu kin; hire, 僱工 kú' kung. Kú kung; reward, 賞 'shéung. Sháng; salary, 修金 sau kam. Siú kin; fruit, 果 'kwo. Ko; pay him his wages, 俾人工過佢 'pí, yan kung kwo' 'k'ü, 俾工銀過佢 'pí kung ngan kwo' 'k'ü, 以工錢交他 'í kung ts'in káu t'á. Í kung ts'ien kiáu t'á; to deduct from or cut one's wages, 割工銀 kot, kung ngan. Koh kung yin, 扣工銀 k'au' kung ngan. K'au kung yin, 除工銀, ch'ü kung ngan. Ch'ü kung kin; to reduce one's wages by force, 尅減工銀 hák, 'kám kung ngan. K'eh kien kung yin; low wages, 工銀少 kung ngan shíú. Kung yin sháu, 工金少 kung kam shíú. Kung kin sháu; daily wages, 日工銀 yat, kung ngan. Jih kung yin; high wages, 工銀貴 kung ngan kwai'. Kung yin kwei, 工價高 kung ká' kò. Kung kiá káu; a servant's wages, 侍仔工銀 shí' tsai kung ngan; to pay soldiers their wages, 出糧 ch'ut, léung. Ch'uh liáng, 關糧 kwán léung. Kwán liáng, 給糧 k'ap, léung. Kih liáng, 散糧 sán' léung. Sán liáng; when are the wages paid? 幾時出糧呢 'kí shí ch'ut, léung ní; the wages of sin are death, 罪之償值死也 tsúi' chí ch'éung chik, 'sz 'yá. Tsúi chí ch'áng chih sz yé, 罪之孽者死也 tsúi' chí í, 'ché 'sz 'yá. Tsúi chí nich ché sz yé.

Waggery 詭馬之事 'kwai 'má chí sz'. Kwei má,

chí sz, 古怪之事 'kú kwái' chí sz'. Kú kwái chí sz, 有趣的 'yau ts'ü' tik. Yú ts'ü tih.

Wagging 擺 'pái. Pái.

Waggish 古怪嘅 'kú kwái' ké, 詭馬的 'kwai 'má tik. Kwei má tih.

Waggishness 古怪者 'kú kwái' 'ché. Kú kwái ché, 有趣之事 'yau ts'ü' chí sz'. Yú ts'ü chí sz.

Waggle, to, 搖來搖去, iú, loi, iú hū'. Yáu lái yáu k'ü, 搖擺, iú 'pái. Yáu pái, 搖動, iú tung'. Yáu tung, 郁動 yuk, tung'.

Wagon 運貨車 wan' fo' ch'é. Yun ho ch'é, 載貨車 tsoi' fo' ch'é. Tsái ho ch'é, 裝貨車 chong fo' ch'é. Chwáng ho ch'é, 大車 tái' ch'é. Tá ch'é; a covered or powder wagon, 火藥車 'fo yéuk, ch'é. Ho yoh ch'é; baggage &c. wagon of an army, 輜 tsz. Tsz, 輜重 tsz chung'. Tsz chung; in the West Indies, a carriage, 馬車 'má ch'é. Má ch'é, 輕車 heng ch'é. K'ing ch'é.

Wagonage 車脚 ch'é kéuk.

Wagoner 車夫 ch'é fú. Ch'é fú, 馭人 ü' yan. Yú jin, 御車者 ü' kú 'ché. Yú kú ché.

Wagoning 以車運 'í ch'é wan'. Í ch'é yun.

Wagtail 鵲鸚 tsek, ling. Tsih ling, 連錢, lín ts'in. Lien ts'ien, 鸛鵒 tsing lí. Tsing lieh, 離渠 yung k'ü. Yung k'ü, 鵲 shek. Shih, 鵲, p'ing. P'ing.

Vaif, goods found, of which the owner is not known, 執起之物 chap, 'hí chí mat. Chih k'í chí wuh, 拾遺之物 shap, wai chí mat. Shih wei chí wuh; ditto, stolen goods scattered by a thief in his flight in order to effect his escape, 賊散之贓 ts'ák sán' chí tsong. Tseh sán chí tsáng, 賊棄之贓 ts'ák hí' chí tsong. Ts'eh k'í chí tsáng.

Wail, to lament, 哀 oi. Ngái; to wail and cry, 哭 oi huk. Ngái kuh.

Wail, to weep, 號泣 hò yap. Háu yih, 號慟 hò tung'. Háu tung, 痛哭 t'ung' huk. T'ung kuh, 哀喊 oi hám'. Ngái kien, 號哭 hò huk. Háu kuh.

Wailing 哀哭 oi huk. Ngái kuh; wailing and crying, 哀哀慟哭 oi oi tung' huk. Ngái ngái tung kuh.

Wain, wagon, 運貨車 wan' fo' ch'é. Yun ho ch'é.

Wain-house 車房 ch'é fong. Ch'é fáng.

Wain-rope 車索 ch'é sok. Ch'é soh, 車纜 ché lám'. Ch'é lán.

Wainscot 蓋牆花板 k'oi' ts'éung fá 'pán. K'ai ts'íang hwá pán.

Wainscot, to, 釘牆花板 teng ts'éung fá 'pán. Ting ts'íang hwá pán.

Wair 六尺長一尺闊之板 luk, ch'ek, ch'éung yat, ch'ek, fút, chí 'pán. Luh ch'ih ch'áng yih ch'ih kw'oh chí pán.

Waist 腰 iú. Yáu; a slender waist, 細腰 sai' iú. Sí yáu, 纖腰 ts'im iú. Sien yáu, 纖腰 ts'im iú. Sien yáu, 柳腰 'lau iú. Liú yáu; the waist of a ship, 腰 shün iú. Ch'uen yáu.

Waistband, of trousers, 褲頭 fú' t'au. K'ú t'au, 袴橋 kw'á k'íú. Kw'á k'íú.

Waistcoat 背心 púi' sam. Pei sin, 襟心 púi' sam. Pei sin; vest, 襦 ü. Jú, 裯 káp. Kiáh, 裯 káp, ü. Kiáh jú.

Waisters 船腰之人 shün jú chí yan. Ch'uen yáu chí jin.

Wait, to, 等候 tang hau'. Tang hau, 等 tang. Tang, 候 hau'. Hau, 聽候 t'ing' hau'. T'ing hau, 伺候 tsz' hau'. Sz hau, 待 toi'. Tái, 等待 tang toi'. Tang tái, 與 ü. Yú, 竊 sū. Sū, 拱候 kung hau'. Kung hau, 占候 chím hau'. Chen hau, 待 chí'. Chí, 佇看 ch'ü hon'. Ch'ü k'án, 勞 ch'ü. Ch'ü, 守候 shau hau'. Shau hau, 站 chü'. Chü; to wait for an answer, 等吓回音 tang há, úi yam, 立俟回音 lap, tsz' úi yam. Lih sz hwui yin, 等候回音 tang hau' úi yam. Tang hau hwui yin, 俟候回信 tsz' hau' úi sun'. Sz hau hwui sin, 守候回書 shau hau' úi shü. Shau hau hwui shü; to wait for punishment, 等罪 tang tsúi'. Tang tsúi, 待罪 toi' tsúi'. Tái tsúi, 候罪 tsz' tsúi'. Sz tsúi, 等候定奪 tang hau' teng' tüt. Tang hau ting toh, 聽裁奪 t'ing' ts'oi tüt. T'ing ts'ái toh; I wait for you, 我等候你 ngo tang hau' ní. Wo tang hau ní, 候駕 hau' ká'. Hau kiá; to wait for an appointment, 候補 hau' pò. Hau pú, 候選 hau' sün'. Hau siuen; to wait for death, 待死 toi' sz. Tái sz, 等死 tang sz. Tang sz, 待斃 toi' pai'. Tái pí; to fold the hands and wait for death, 斂手待斃 lím shau toi' pai'. Lien shau tái pí, 束手待斃 ch'uk, shau toi' pai'. Shuh shau tái pí; to wait for an opportunity, 等機會 tang kí úi'. Tang kí hwui; to wait for the proper moment, 待時 toi' shí. Tái shí; wait for him, 等候佢 tang hau' k'ü. Tang hau k'ü, 聽候佢 t'ing' hau' k'ü; to wait for one another, 相等 séung tang. Siáng tang, 徬徬 sau' lau. Siú liú; to wait for the wind, 等風 tang fung. Tang fung; to wait for a favorable wind, 等順風 tang shun' fung. Tang shun fung; to wait heaven's time, 待天時 toi' t'in shí. Tái t'ien shí; wait and go together, 等齊去 tang ts'ai hū. Tang ts'í k'ü; wait a little, 等吓 tang há, 等陣 tang chan', 等吓啫 tang há ché, 等一時間 tang yat, shí kán. Tang yih shí kien, 少候片刻 shiú hau' p'in' hák. Sháu hau p'ien k'eh, 少候片時 shiú hau' p'in' shí. Sháu hau p'ien shí; to wait on or upon, to attend, as a servant, 服事 fuk, sz'. Fuh sz, 俟候 tsz' hau'. Sz hau, 候候 tsz' hau'. Sz hau, 奉事 fung' sz'. Fung sz, 聽使喚 t'eng shai fún'. T'ing shí hwán, 聽指使 t'eng chí sz. T'ing chí shí, 服侍 fuk, shí. Fuh shí, 陪待 p'úi toi'. P'ei tái, 偈 yau. Yú, 嬌媛 ts'éung ün. Ts'íáng yuen; to wait on, 探 t'ám'. Tán, 問候 man' hau'. Wan hau, 詣候 ngai' hau'. Í hau, 往候 wong hau'. Wáng hau, 探 t'ám'. Tán; to wait till or until, 等到 tang tò. Tang tái, 等待 tang toi'. Táng tái, 待 toi'. Tái; only wait patiently, 只管等吓 chat, kún tang há, 耐心等待 noi' sam tang há; would not wait,

唔肯等, m 'hang tang; did not wait, 唔等, m tang, 不等 pat, tang. Puh tang, 不待 pat, toi'. Puh tái; cannot wait, must have it now, 等緊使 tang kan shai; to wait upon a prince, 朝見 ch'íu kín'. Ch'áu kien; to wait upon a superior, 參拜 ts'am pái'. Ts'an pái, 參謁 ts'am í. Ts'an yeh, 叩見 k'au kín'. K'au kien, 稟見 pan kín'. Pin kien, 謁見 chí kín'. Chí kien; to wait on great men, 見大人 kín tái' yan. Kien tái jin; to wait upon the emperor, 北面 pak, mín'. Peh mien; to wait on a friend, 拜候朋友 pái' hau' p'ang yau. Pái hau p'ang yú, 探朋友 t'ám' p'ang yau. Tán p'ang yú; I wait on your pleasure, 我聽你命 ngo t'ing' ní meng'. Wo t'ing ní ming; to wait on a visitor, 拜客 pái' hák. Pái k'eh; it is no time to wait, 不可遲 pat, ho chí. Puh k'o chí; wait till he comes, 等佢來 tang k'ü loi. Tang k'ü tái, 等待佢來 tang toi' k'ü loi. Tang tái k'ü tái, 等他來 tang tái tái loi. Tang tái tái; to lay wait for, to lie in ambush, 埋伏 mái fuk. Máí fuh, 暗地謀害人 òm' tí mau hoi' yan. Ngán tí mau hái jin; to wait at table, 企檯 k'í t'oi. K'í tái, 待宴 shí ín'. Shí yen; to expect, 望候 mong' hau'. Wáng hau, 仰候 yéung hau'. Yáng hau; to rest in expectation and patience, 仰賴 yéung lái'. Yáng tái; to wait upon God, 仰賴上帝 yéung tái' Shéung tái'. Yáng tái Sháng tí, 托賴上帝 t'ok, tái Shéung tái. T'oh tái Sháng tí; days and months pass away, and the years do not wait for us, 日月逝矣歲不我與 yat, üt, shai' í sui' pat, ngo ü. Jih yueh shí í sui puh wo yú.

Wait, as: to lie in wait, to lie in ambush, 埋伏 mái fuk. Máí fuh.

Waited 等候過 tang hau' kwo'. Tang hau kwo, 等過 tang kwo'. Tang kwo; attended, 服事了 fuk, sz' liú. Fuh sz liáu, 事了 sz' liú. Sz liáu; waited a long time, 等得耐 tang tak, noi', 久候 kau hau'. Kiú hau.

Waiter, attendants, 使喚人 shai fún' yan. Shí hwán jin, 侍仔 shí tsai, 跟班 kan pán. Kan pán, 跟隨人 kan ts'ui yan. Kan sui jin, 指使之人 chí sz chí yan. Chí shí chí jin; a waiter in a tavern, 酒堂 tsau t'ong. Tsiú t'áng, 酒保 tsau pò. Tsiú páu; a tray, 托盤 t'ok, p'un. T'oh pw'an.

Waiting 等 tang. Tang, 候 hau'. Hau, 等候 tang hau'. Tang hau, 待 toi'. Tái, 磴磴 tang tang. Tang tang.

Waiting-boy 侍仔 shí tsai.

Waiting-maid } 使妹 shai múi, 丫鬟 á wán.
Waiting-woman } Yá hwán, 使喚女 shai fún' nü. Shí hwán nü.

Waits 樂更者 ngok, kang ché. Yoh kang ché; itinerant musicians, 遊樂者 yau ngok, ché. Yú yoh ché.

Waive, a, 法不保之婦 fát, pat, pò chí fú. Fáh puh páu chí fú.

Waive, not to insist upon, 唔要, m iú', 不要 pat,

iú'. Puh yáu, 不迫 pat, pik. Puh pih, 不逼 pat, pik. Puh pih, 不愛 pat, oi'. Puh ngái; to relinquish, 讓 yéung'. Jáng; to waive off, to refuse, 托手 頸 t'ok, 'shau 'keng; to waive off, 嘍手 'shá 'shau, 抹手 mót, 'shau. Moh shau; to reject, 棄 lí'. K'í; see Wave.

Waiving 讓 yéung'. Jáng, 不要 pat, iú'. Puh yáu, 不逼 pat, pik. Puh pih.

Wake, to be awake, 醒 'seng. Sing; to wake up, 醒起 'seng 'hí. Sing k'í, 瞓醒 fan' 'seng, 睡醒 shui' 'seng. Shwui sing, 寤 ng'. Wú, 害 ng'.

Wú; to wake all night, 終夜醒 chung yé' 'seng. Chung yé sing; to wake or stay up with a person, 陪醒 p'úi 'seng. P'ei sing.

Wake, to rouse from sleep, 打醒 'tá 'seng. Tá sing, 叫醒 kiú' 'seng. Kiáu sing, 喊醒 hám' 'seng. Hien sing, 呼醒 fú 'seng. Hú sing; don't wake him, 咪打醒佢 'mai 'tá 'seng 'k'ü, 莫呼醒他 mok, fú 'seng 'tá. Moh hú sing 'tá; see Awake and Awaken.

Wake, at a funeral, vigils, 開喪 náu' song. Náu sáng; the wake of a ship, 港 'kong. Kiáng, 水中行舟之道 'shui chung hang chau chí tò'. Shwui chung hang chau chí táu; state of forbearing sleep, 唔瞓 m fan', 醒者 'seng 'ché. Sing ché.

Wake-robin, arum maculatum, 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Waked 打醒過 'tá 'seng kwo'. Tá sing kwo, 醒了 'seng 'liú. Sing liáu.

Wakeful 醒 'seng. Sing, 唔瞓 m fan', 不瞓 pat, fan', 不打睡 pat, 'tá shui'. Puh tá shwui, 不寐 pat, mí. Puh mei; vigilant, 醒 'seng. Sing; wakeful with fright, 因驚唔瞓得 yan keng m fan' tak.

Wakefully 以醒 'í 'seng. Í sing.

Wakefulness 不瞓冬 pat, fan' 'ché; want of sleep, 醒 'seng. Sing, 瞓不得 fan' pat, tak; forbearance of sleep, 捱瞓 ngái' fan', 捱眼瞓 ngái' 'ngán fan', 捱夜 ngái' yé'. Yái yé.

Waken, see Awaken.

Waken, to rouse from sleep, 打醒 'tá 'seng. Tá sing; ditto from spiritual sleep, 醒 'seng. Sing, 警 'king. King, 醒悟 'seng ng'. Sing wú; to rouse to action, 警醒 'king 'seng. King sing.

Wakened 醒了 'seng 'liú. Sing liáu, 警醒了 'king 'seng 'liú. King sing liáu.

Wakening 醒 'seng. Sing, 打醒 'tá 'seng. Tá sing, 叫醒 kiú' 'seng. Kiáu sing; ditto from spiritual sleep, 警覺 'king kok. King kioh; wakening and sleeping, 寤寐 ng' mí. Wú mei.

Waker 打醒者 'tá 'seng 'ché. Tá sing ché.

Waking 醒 'seng. Sing, 不瞓 pat, fan'; forbearing to sleep, 捱瞓 ngái' fan'.

Wales of a ship 橫板 wáng ká' 'pán. Hung kiá pán, 船旁板 hūn p'ong 'pán. Ch'uen p'áng pán; a stripe, 條痕 t'íu han. T'íau han, 刷 yan'. Yin; wales in cloth, 布條文 pò' t'íu man. Pú t'íau wan.

Walk, to, 行 hang. Hang, 走 'tsau. Tsau, 行走 hang 'tsau. Hang tsau, 行動 hang tung'. Hang tung, 步 pò'. Pú, 步行 pò' hang. Pú hang, 踐 tsín'. Tsien, 蹈 tò'. Táu, 躋 pút. Poh, 迄 chíp. Cheh, 迄 'yung. Jung, 徒行 t'ò hang. T'ú hang, 遊 yau. Yú, 履 'lí. Lí, 步履 pò' 'lí. Pú lí, 徃 tsung. Tsung, 徃 ch'ing. Ch'ing, 經 king. King, 徃 tik. Tih, 徃 hang. Hang, 徃 chau'. Chau, 徃 sai. Sí, 徃 shí. Shí, 徃 'ts'z. Ts'z, 徃 king'. King, 徃 ching. Ching, 徃 siú. Siáu, 徃 wan'. Hwan, 徃 'chí. Chí, 徃 chun. Chun, 徃 kwong. Kwáng, 徃 fát. Fuh, 徃 ch'ung. Ch'ung, 徃 sò t'ò. Sáu t'áu, 徃 ts'ap. Ts'ih, 徃 tüt. Toh, 徃 't'o. T'o, 徃 wat. Yuh, 徃 ü. Yú, 徃 sín. Sien, 徃 sut. Suh, 徃 tiú'. Tiáu, 徃 t'im' ts'im'. T'ien sien, 徃 k'ü. K'ü, 徃 fok. K'ioh, 徃 'ch'í. Ch'í, 徃 'chá wo. Chá kwá, 徃 ín. Hiuen, 徃 wai. Wei, 徃 ching chung. Ching chung, 徃 k'íu. K'íu, 徃 'jú jú. Yáu yáu, 徃 ching ching. Ching ching, 徃 chau chéung. Chau cháng, 徃 'ning 'ning, 徃 lik, ch'ik. Lih ch'ih, 徃 lóp, t'áp. Láh t'áh; to walk ahead, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang, 先行 sín hang. Sien hang; to walk along, 行過 hang kwo'. Hang kwo, 前去 ts'in hū'. Ts'ien k'ü, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; to walk back, 去歸 hū' kwai. K'ü kwei, 行翻 hang fán. Hang fán; to walk by, 經過 king kwo'. King kwo, 過 kwo'. Kwo; to walk down, 行落 hang lok. Hang loh, 下 'há. Hiá; to walk out, to walk for recreation or amusement, 逛 kwáng', 行逛 hang kwáng', 閒走 hán 'tsau. Hien tsau; to walk forward, 向前行 héung' ts'in hang. Hiáng ts'ien hang, 上前 'shéung ts'in. Sháng ts'ien, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; to walk on, 上前 'shéung ts'in. Sháng ts'ien, 前行 ts'in hang. Ts'ien hang; to walk round, 繞行 'íu hang. Yáu hang, 遶行 'íu hang. Yáu hang; to walk up, 行上 hang 'shéung. Hang sháng, 上 'shéung. Sháng; to walk towards, 行向 hang héung'. Hang hiáng, 就 tsau'. Tsiú; to walk over, 行過 hang kwo'. Hang kwo; to walk across, 橫過 wáng kwo'. Hung kwo; to walk behind, 跟尾行 kan 'mí hang, 隨後行 ts'ui hau' hang. Sui hau hang; to walk first, 先行 sín hang. Sien hang, 先去 sín hū'. Sien k'ü; to walk abreast, or shoulder to shoulder, as equals, 並行 ping' hang. Ping hang, 並肩而行 ping' kín í hang. Ping kien rh hang; to walk hand in hand, 拉手同行 láí 'shau t'ung hang. Láí shau t'ung hang, 携手同行 kw'ai 'shau t'ung hang. Kw'ei shau t'ung hang, 拖手同行 t'ò 'shau t'ung hang. T'ò shau t'ung hang, 曳手同行 yai' 'shau t'ung hang. Í shau t'ung hang; to walk in the street, 遊街 yau kái. Yú kái, 行街 hang kái. Hang kái; to walk backwards and forwards, 徘徊 p'úi úi. P'ei hwui; to walk to and fro, 徃來 'wong loi. Wáng láí, 行來行去 hang loi hang hū'. Hang

lái hang k'ü; to walk leisurely, 慢行 mán' hang. Mán hang; 慢慢行 mán' mán' hang. Mán mán hang, 安行 on hang. Ngán hang, 他 't'o. T'o, 徧, í. í, 徧 'ü. Yú; to walk slowly, 慢行 mán' hang. Mán hang, 緩行 ún' hang. Hwán hang, 緩步 ún' pò'. Hwán pú, 徐 ts'ü. Sū, 徧 ím'. Jen, 徧 'kūn. Kiuen, 徧 'fún ún'. Kw'án hwán, 徧 tsun'. Siun, 徧 puk, puk. Puh puh; to walk fast or with a rapid step, 快行 fái' hang. Kw'ái hang, 速行 ts'uk, hang. Suh hang, 急行 kap, hang. Kih hang, 疾行 tsat, hang. Tsih hang, 蹠蹠 ím' ím'. Yen yen, 跟踉 long, p'ong. Láng p'áng, 趨 ts'ü. Ts'ü, 蹠蹠 lung ts'ung. Lung ts'ung, 蹠 kwai'. Kwei, 蹠 ch'áu. Ch'áu, 徧 kap. Kih, 徧 p'í. P'í, 徧 sit. Sieh, 徧 'sung sung. Sung sung, 蹠步 fok, pò'. K'ioh pú; to walk quick, 疾行 tsat, hang. Tsih hang, 蹠行 kú' hang. Kú hang, 徧 chím. Chen, 徧 ts'úi. Ts'úi; to walk about, 周遊 chau yau. Chau yú, 遊行 yau hang. Yú hang; to walk awkwardly, 行得唔好睇 hang tak, m 'hò 't'ai, 歪行 'mé hang. Wái hang, 行不正 hang pat, ching'. Hang puh ching, 徧 kám' kái'. Kien kiái, 徧 'p'ái 'kái. P'ái kiái, 徧 lung'. Lung, 蹠蹠 pút, sát. Poh sáh; to walk lame, 蹠蹠行 'nam 'nam hang, 跛行 pai hang. Pí hang, 蹠 k'ü. K'ü, 蹠 'yau. Yú, 蹠蹠 'cham ch'éuk. Chin ch'oh, 蹠蹠 mún shán. Mun shán; to walk away, 斜行 ts'é hang. Sié hang, 歪行 'mé hang. Wái hang, 徧 lung' chung. Lung chung, 蹠 ín'. Yen, 蹠蹠 tit, t'ong. Tieh t'áng, 徧 'wái 't'ai. Wá t'í, 徧 'ching. Ching, 徧 'tso. Tso, 徧 mín. Mien, 徧 lip, ying. Lieh ying; to walk by the side of a road, 路旁行 lò' p'ong hang. Lú p'áng hang, 徧 í. í, 徧 'lí í. Lí í; to walk by the side, 旁行 p'ong hang. P'áng hang, 徧 p'ong. P'áng; to walk straight, 直行 chik, hang. Chih hang, 徧 lung' t'ung. Lung t'ung; to walk straight on, 直前 chik, ts'in. Chih ts'ien; to walk far, 行遠路 hang 'ün lò'. Hang yuen lú, 遠行 'ün hang. Yuen hang, 高蹈 kò tò'. Káu táu; to walk carefully, 小心行 'siú sam hang. Siáu sin hang, 細心行 sai' sam hang. Sí sin hang, 留心行 lau sam hang. Liú sin hang; to walk gracefully, 徐步 ts'ü pò'. Sū pú, 行得徐徐 hang tak, ts'ü ts'ü. Hang teh sū sū; to walk off, 行去 hang hū'. Hang k'ü, 去 hū'. K'ü, 徧 ling. Ling; to walk off with, 搶去 'ts'éung hū'. Ts'íang k'ü; to walk with difficulty, 行得辛苦 hang tak, san 'fú. Hang teh sin k'ú, 行得艱難 hang tak, kán nán. Hang teh kien nán, 艱於行 kán ü hang. Kien yú hang, 徧 ho. K'o; to walk with short steps, 細步行 sai' pò' hang. Sí pú hang; to walk with long steps, to walk with a wide step, 大步行 tái' pò' hang. Tá pú hang, 開脚步行 hoi kéuk, pò' hang. K'ái kioh pú hang, 徧 'pai' k'ai. Pí k'í; to walk alone, 獨行 tuk, hang. Tuh hang, 徧 ling, ting. Ling ting; to walk

with a longing gait, 行得搖曳 hang tak, jú yai'. Hang teh yáu í, 徧 'yung 'shím. Jung shen; to walk in, 行入 hang yap. Hang jih, 進來 tsun' loi. Tsin lá; to walk out, 行出 hang ch'ut. Hang ch'uh; to walk under water, 徧 'hai 'shui chung hang, 泳 wíng'. Yung, 潛行水中 ts'im hang 'shui chung. Ts'ien hang shwui chung; to walk as if weary, 好似瘡瘡行 'hò 'ts'z kú' kòm hang, 行如瘡 hang ü kú', 疲貌行 p'í máu' hang. P'í máu hang, 夢趨 mung' ch'au'. Mung ch'au; to walk on one's heels, 俾脚睇行 'pí kéuk, cháng hang, 足跟而行 tsuk, kan í hang. Tsuh kan rh hang, 趨 kín. Kien; to walk on all fours, 手足並行 'shau tsuk, ping' hang. Shau tsuh ping hang, 蹠 lán. Lán, 蹠 kú'. Kú; to walk in succession, 陸續行 luk, tsuk, hang. Luh suh hang; to walk according to the Word of God, 行照上帝之道 hang chiú' Shéung' tai' chí tò'. Hang cháu Sháng tí chí táu, 依上帝之道而行 í Shéung' tai' chí tò' í hang. Í Sháng tí chí táu rh hang; able to walk, 行得 hang tak. Hang teh; unable to walk, 唔行得 m hang tak, 行不得 hang pat, tak. Hang puh teh; accustomed to walk, 行慣 hang kwán'. Hang kwán.

Walk, as: to walk the rounds, 巡 ts'un. Siun; to walk one about, 帶人遊行 tái' yan yau hang. Tái jin yú hang.

Walk, a, 一行 yat, hang. Yih hang, 行一次 hang yat, ts'z'. Hang yih ts'z', 行一遍 hang yat, p'in'. Hang yih p'ien; way, road, 路 lò'. Lú, 道 tò'. Táu; region, 地 tí. Tí, 地方 tí fong. Tí fáng; a place for walking, 遊逛之路 yau kwáng' chí lò', 閒遊之路 hán yau chí lò'. Hien yú chí lú; to take a walk, 去逛 hū' kwáng', 行街 hang kái. Hang kiái, 逛街 kwáng' kái, 走一回 'tsau yat, úi. Tsau yih hwui; the evening walk, 夜遊 yé yau. Yé yú, 遊逛 yau kwáng'; shady walks, 陰路 yam' lò'. Yin lú, 陰路 yam lò'. Yin lú; a walk of cane, 一基蔗 yat, k'í ché'; a sheep walk, 羊地 yéung tí. Yáng tí; conduct, 品行 pan hang'. Pin hing, 行為 hang wai. Hang wei; to take a cup of tea after a walk, 逛完飲茶 kwáng' ün 'yam ch'á.

Walked 行過 hang kwo'. Hang kwo, 行了 hang 'liú. Hang liáu.

Walker 行者 hang 'ché. Hang ché, 遊者 yau 'ché. Yú ché; a street-walker, 行街者 hang kái 'ché. Hang kiái ché, 行街老舉 hang kái 'lò 'kú; a night-walker, 夜遊者 yé yau 'ché. Yé yú ché, 夜行老舉 yé hang 'lò 'kú.

Walking 行 hang. Hang; walking about, 遊 yau. Yú, 遊行 yau hang. Yú hang, 徧 'ning 'ning, 徧然 tung ín. Tung jen; walking along, 行過 hang kwo'. Hang kwo, 跲跲 ling ting. Ling ting; walking at a slow pace, 慢行 mán' hang. Mán hang; ditto leisurely, 徐步 ts'ü pò'. Sū pú; conducting one's self, 行為 hang wai. Hang wei, 品行 pan hang'. Pin hing.

Walking-place 遊地 yau tí. Yú tí, 遊路 yau lò.

Yú tú, 遊廊 yau long. Yú láng.

Walking-staff 拐杖 'kwái chéung'. Kwái cháng, 杖 chéung'. Cháng.

Walking-stick 鞭竿 pín kon. Pien kán, 棍 kwan'. Kwan, 筇 k'ung. K'iung.

Wall 牆 ts'éung. Ts'íang, 墻 ts'éung. Ts'íang, 壁 pik. Pih, 墻垣 ts'éung ún. Ts'íang hwán; an adobie wall, 坭墻 nai ts'éung. Ní ts'íang, 土壁 'tò pik. T'ú pih, 豬 'tò. Tú; the wall of a house, 屋之壁 uk, chí pik. Uh chí pih, 屋之墻 uk, chí ts'éung. Uh chí ts'íang; a brick wall, 磚墻 chün ts'éung. Chuen ts'íang; a stone wall, 石墻 shek ts'éung. Shih ts'íang; a low wall, 矮墻 'ai ts'éung. Yái ts'íang, 垣 ún. Hwán, 墻 yung. Yung, 墻 wai. Wei, 墻 lüt. Liueh; a low wall round an altar, 繞壇之垣 'ú t'án chí ún. Yáu t'án chí hwán, 墻 mí. Mei; a wall round a palace, 環墻 wán ts'éung. Hwán ts'íang, 環堵 wán 'tò. Hwán tú, 寰 wán. Hwán; a curtain wall, 照壁 chiú' pik. Cháu pih; a partition wall, 隔壁 kák, pik. Keh pih; a wall round a well, 井欄 'tseng lán. Tsing lán, 井幹 'tseng kon'. Tsing kán, 城 tsau'. Tsiú; a surrounding wall, 圍墻 wai ts'éung. Wei ts'íang; the Great Wall, 萬里長城 mán' lí ch'éung shing. Wán lí ch'áng ching; to build a wall, 築墻 chuk ts'éung. Chuh ts'íang, 琳墻 lam' ts'éung; to turn the face to the wall, to study hard, 面壁 mín' pik. Mien pih; to adorn and paint a wall, 彫牆 tiú ts'éung. Tiáu ts'íang; to plaster a wall, 盪墻 tong' ts'éung. Táng ts'íang; to take the wall, 坐尊位 tso' tsün wai'. Tso tsun wei, 坐首位 tso' 'shau wai'. Tso shau wei; without the walls, 城外 shing ngoi'. Ching wái; to go to the wall, 斃 pai'. Pi; to live within the walls, 城裡住 shing 'lí chü'. Ching lí chü.

Wall, to inclose with a wall, 築圍墻 chuk, wai ts'éung. Chuh wei ts'íang, 圍以墻 wai'í ts'éung. Wei í ts'íang.

Wall-creeper 雀名 tséuk, meng. Tsioh ming.

Wall-cress 草名 'ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Wall-eye 魚目 ü muk. Yú muh, 鰓 ü. Yú.

Wall-eyed horse 驢馬 ü 'má. Yú má, 驢馬 ü 'má. Yú má.

Wall-fern 牆上鳳尾草 ts'éung shéung' fung' 'mí 'ts'ò. Ts'íang sháng fung wí ts'áu.

Wall-flower 牆花名 ts'éung fá, meng. Ts'íang hwá ming.

Wall-fruit 牆菓 ts'éung 'kwo. Ts'íang ko, 徬[挨] 墻之菓 pong' [ái] ts'éung chí 'kwo. Páng [yái] ts'íang chí ko.

Wall-moss 牆苔 ts'éung t'oi. Ts'íang t'ai.

Wall-piece 墻炮 ts'éung p'áu'. Ts'íang p'áu.

Wall-sided 峭壁 ts'íu pik. Ts'íau pih, 壁立 pik, lap. Pih lih.

Wall-spring 石泉 shek, ts'ün. Shih ts'üen.

Wall-wort 蒺藜 (?) shok, chok. Soh choh, 蒺藜 (?) * shok, chok. Soh choh. [* Medhurst.]

Walled 有墻嘅 'yau ts'éung ké, 圍以城 wai'í shing. Wei í ching, 有墻圍住 'yau ts'éung wai chü'. Yú ts'íang wei chü; a walled town, 城 shing. Ching.

Wallet 包袱 páu fuk. Páu fuh; ditto for carrying money &c., 荷包 ho páu. Ho páu.

Walling, materials for ditto, 墻料 ts'éung liú'. Ts'íang liáu.

Wallop, to, 滾 kw'an. Kw'an, 滾泡 kw'an 'p'ò. Kw'an páu.

Wallow, to, 陷 òm', 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen, 搵轉 wan' 'chün. Hwan chuen; to wallow in mire, 陷於坭 òm' ü nai, 輾轉坭中 'chín 'chün nai chung. Chen chuen ní chung, 陷坭中 頭攏 hai nai chung 'léung t'au luk; to wallow in pleasures, 溺於快樂 nik, ü fai' lok. Nih yú kw'ai loh.

Wallow, to roll one's body, 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen.

Wallowed 輾轉了 'chín 'chün 'liú. Chen chuen liáu.

Wallower 輾轉於坭者 'chín 'chün ü nai 'ché. Chen chuen yú ní ché.

Wallowing 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen.

Walnut 核桃 hat, t'ò. Heh t'áu; large ditto, Brazil nut, 盒桃 hòp, t'ò. Hoh t'áu, 胡桃 ú, t'ò. Hú t'áu.

Walrus } 海馬 'hoi 'má. Hái má; see Sea-horse.

Waltron }

Waltz, to, 仙仙 sín sín. Sien sien.

Wamble, to, 作嘔 tsok, 'au. Tsoh ngau.

Wampee, Whampee, cookia, 黃皮 wong, p'í. Hwáng p'í.

Wampum 花螺壳片 fá, lo hok, p'in'. Hwá lo koh p'ien.

Wan, pallid, 青白 ts'eng pák. Ts'ing peh, 青黃 ts'eng wong. Ts'ing hwáng, 青 ts'eng. Ts'ing, 白 pák. Peh; to grow wan, 變青白 pín' ts'eng pák. Pien ts'ing peh, 發青白 fát, ts'eng pák. Fáh ts'ing peh.

Wand, a rod, 竿 kon. Kán, 杖子 chéung' tsz. Cháng tsz; a divining wand, 相地竿 séung' tí kon. Siáng tí kán, 占卜之竿 chíim puk, chí kon. Chen puh chí kán; the wand of posture-makers, 幘 fat. Fuh.

Wander, to ramble, rove, 遊 yau. Yú, 遨 ngò'. Ngau, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú; to wander about, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú, 周遊 chau yau. Chau yú, 周流 chau lau. Chau liú, 散蕩 'sán tong'. Sán táng, 流轉 lau 'chün. Liú chuen, 膠流 kau lau. Kiáu liú, 遊 ping'. Ping, 暢 tong'. Táng; to wander to a distance, 遠流 'ün lau. Yuen liú; to wander in mind, 懸 ngong'. Ch'un.

Wander, to, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Wandered 遊了 yau 'liú. Yú liáu, 遨遊了 ngò' yau 'liú. Ngau yú liáu.

Wanderer 遨遊者 ngò' yau 'ché. Ngau yú ché, 遊者 yau 'ché. Yú ché.

Wandering 遊 yau. Yú, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú,

聊浪, liú long². Liáu láng, 流, lau. Liú; mistaken way, 行錯, hang ts'o'. Hang ts'o, 入迷路 yap, mai ló². Jih mí lú; a wandering ghost, 遊魂, yau wan. Yú hwan; wandering people, 流民, lau man. Liú min; wandering freebooters, 流賊, lau ts'ák. Liú ts'eh; wandering thoughts, 遊思, yau sz. Yú sz; wandering talk, 謔話 ngám² wá²; a wandering mind, 癡 ngong², 狂, kw'ong. Kwáng; delirious, 熱迷 it, mai. Jih mí, 癡, kw'ong. Kwáng; a wandering star, 流星, lau sing. Liú sing, 佻, puk. Puh; wandering of the eyes, 眼花 'ngán fá. Yen hwá, 眩 ün². Hiuen; see Vagrant.

Wanderingly 遊然 yau ín. Yú jen, 遨然 ngò ín. Ngau jen.

Wandering 遨遊 ngò² yau. Ngau yú.

Wanderoo 一種 留名 yat, 'chung má lau meng. Yih chung má liú ming.

Wandy 長柔 ch'éung yau. Ch'áng jau.

Wane, to, 虧 fai. Kw'ei, 缺虧 küt, fai. Kiueh kw'ei; to decrease, 減 'kám. Kien; the moon wanes, 月虧 üt, fai. Yueh kw'ei; the moon waxes and wanes, 月滿則虧 üt, 'mún tsak, fai. Yueh mwán tsih kw'ei.

Wane, decline, 虧 fai. Kw'ei, 缺虧 küt, fai. Kiueh kw'ei, 減 'kám. Kien; in the wane, 虧 fai. Kw'ei, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié, 凋殘 tiú ts'an. Tiáu ts'an, 衰 shui. Shwái; the wane of the moon, 月之虧 üt, chí fai. Yueh chí kw'ei, 晦 fú². Hwui.

Waned 虧了 fai 'liú. Kw'ei liáu.

Wangee, see Whanghee.

Waning 虧 fai. Kw'ei, 缺虧 küt, fai. Kiueh kw'ei, 凋謝 tiú tsé. Tiáu sié, 凋殘 tiú ts'an. Tiáu ts'an, 衰 shui. Shwái; the waning moon, 斜月 ts'é üt. Sié yueh; waning favor, 衰寵 shui 'ch'ung. Shwái ch'ung, 寵愛漸弛 'ch'ung oi' tsím² 'ch'í. Ch'ung ngái tsien shí, 愛情漸衰 oi' ts'ing tsím² shui. Ngái ts'ing tsien shwái; waning power, 漸衰之權 tsím² shui chí k'un. Tsien shwái chí k'uen, 權漸衰 k'un tsím² shui. K'uen tsien shwái; waning beauty, 美貌凋謝 'mí máu' tiú tsé. Mei máu tiáu sié, 美容漸衰 'mí yung tsím² shui. Mei yung tsien shwái, 樣子漸衰 yéung² 'tsz tsím² shui. Yáng tsz tsien shwái, 顏色凋殘 ngán shik, tiú ts'an. Yen sih tiáu ts'an.

Wankle, weak, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh; unstable, 輕浮 heng fau. K'ing fau; changeable, 常變 shéung pín. Cháng pien; not to be depended upon, 不可賴的 pat, 'ho láit tik. Puh k'o láit tih.

Wanness 青白者 ts'eng pák, 'ché. Ts'ing peh ché.

Wannish 畧青白 léuk, ts'eng pák. Liuh ts'ing peh.

Want, deficiency, 缺乏 küt, fá. Kiueh fá, 缺 küt. Kiueh, 欠 hím'. K'ien, 關 hüt. Kiueh, 無 mò. Wú, 有 'mò, 无 mò. Wú, 少 'shíu. Sháu; necessity, 須 sū. Sū, 要 iú'. Yáu; destitution, 窮 k'ung. K'iong, 無有 mò 'yau. Wú yú, 蔑有 mít, 'yau. Mieh yú; in want of food,

乏食 fá, shik. Fáh shih; in want of water, 欠水 hím' shui. K'ien shwui, 乏水 fá, 'shui. Fáh shwui, 洪涎 hing' 't'ing. Hing t'ing; no want, 無缺 mò küt. Wú kiueh, 無缺乏 mò küt, fá. Wú kiueh fá; to supply one's wants, 補人之缺 'pò yan chí küt. Pú jin chí kiueh; no want of it, 唔使佢 m 'shai 'k'ü, 不須之 pat, sū chí. Puh sū chí; for want of money, 因無錢 yan mò ts'in. Yin wú ts'ien; to be in want, 窮 k'ung. K'iong, 窮乏 k'ung fá. K'iong fá; to be in want of, 使 shai. Shí, 須 sū. Sū, 要 iú'. Yáu, 缺 küt. Kiueh; want of faith, 無信 mò sun'. Wú sin.

Want, to desire, 要 iú'. Yáu, 愛 oi'. Ngái, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk. Yuh; to need, 使 shai. Shí, 須 sū. Sū, 需 sū. Sū; to be destitute of, 有 'mò, 無 mò. Wú, 未有 mí 'yau. Wí yú, 唔曾有 m ts'ang 'yau, 不有 pat, 'yau. Puh yú; to be deficient in, 缺 küt. Kiueh, 乏 fá. Fáh, 欠 hím'. K'ien, 少 'shíu. Sháu, 缺乏 küt, fá. Kiueh fá; I want, 我要 'ngo iú'. Wo yáu, 我使 'ngo shai. Wo shí, 余須 ü sū. Yú sū, 我缺 'ngo küt. Wo kiueh, 我乏 'ngo fá. Wo fá; I don't want, 我唔使 'ngo m 'shai, 我不要 'ngo pat, iú'. Wo puh yáu, 余不愛 ü pat, oi'. Yú puh ngái, 余不須 ü pat, sū. Yú puh sū; what do you want? 你要乜野呢 'ní iú' mat, 'yé ní, 爾欲何物 'i yuk, 'ho mat. Rh yuh ho wuh, 爾須何物 'i sū, 'ho mat. Rh sū ho wuh; it wants to be altered, 須改之 sū 'koi chí. Sū kái chí; the unhappy never wants enemies, 有凶必有仇 'yau hung pít, 'yau ch'au. Yú hung pieh yú ch'au; I want everything, 事事都要 sz' sz' tò iú'. Sz sz tú yáu, 各物皆要 kok, mat, kái iú'. Koh wuh kái yáu, 件件都缺 kím' kím' tò küt. Kien kien tú kiueh; I want you to go, 我要你去 'ngo iú' 'ní hū'. Wo yáu ní k'ü, 余欲爾去 ü yuk, 'i hū'. Yú yuh rh k'ü; he wants to speak to you, 佢要同你講 'k'ü iú' t'ung 'ní 'kong. K'ü yáu t'ung ní kiáng, 他欲與爾言 'á yuk, 'ü 'ín. T'á yuh yú rh yen; I want it very much, 我十分要佢 'ngo shap, fan iú' 'k'ü. Wo shih fan yáu k'ü, 余極須之 ü kik, sū chí. Yú kih sū chí; how much do you want? 你要幾多呢 'ní iú' 'kí to ní, 爾欲多少 'i yuk, to 'shíu. Rh yuh to sháu, 爾欲幾何 'i yuk, 'kí ho. Rh yuh kí ho; do you want it? 你要唔要 'ní iú' m iú'; what do you want else? 你另外要乜野呢 'ní ling' ngoi' iú' mat, 'yé ní, 爾另要何物乎 'i ling' iú' ho mat, 'i. Rh ling yáu ho wuh hū; I want money, 我要錢 'ngo iú' ts'in. Wo yáu ts'ien; I want food, 我要食物 'ngo iú' shik, mat. Wo yáu shih wuh.

Want, to be lacking, 缺 küt. Kiueh, 乏 fá. Fáh, 無 mò. Wú.

Want-wit 癡嘅 ngong' ké, 癡佬 ngong' 'lò, 呆子 ngoi' tsz. Ngái tsz.

Wanted 須 sū. Sū, 需 sū. Sū, 要 iú'. Yáu, 缺 küt. Kiueh, 乏 fá. Fáh; wanted very much,

即時等緊 tsik, shí 'tang 'kan, 緊用 'kan yung'. Kin yung, 急需 kap, sü. Kih sü; supplies wanted by the army, 軍需 kwan sü. Kiun sü; absolutely wanted, 必須 pít, sü. Pieh sü, 必要 pít, iú'. Pieh yáu.

Wanting, needing, 使 'shai. Shí, 須 sü. Sü, 需 sü. Sü; desiring, 要 iú'. Yáu, 愛 oi'. Ngái, 欲 yuk. Yuh; lacking, 缺 küt. Kiueh, 乏 fát. Fáh, 欠 hím'. Ilien, 有 'mò, 無 mò. Wú, 不有 pat, 'yau. Puh yú; what are you wanting? 你缺乜野呢 'ní küt, mat, 'yé ní, 爾須何物乎 'í sü ho mat, 'ú. Rh sü ho wuh hú; wanting in honesty, 唔係老實, m hai' 'lò shat, 欠老誠 hím' 'lò shing. K'ien láu ching.

Wantless 無缺, mò küt. Wú kiueh, 無乏, mò fát. Wú fáh.

Wanton, sportive, frolicsome, 貪樂 t'am lok. T'an loh, 好頑 hò' wán. Háu hwán, 好快樂 hò' fái' lok. Háu kw'ái loh; airy, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh; luxuriant, 茂盛 mau' shing'. Mau shing, 茂 mau'. Mau, 秀茂 sau' mau'. Siú mau; lecherous, lascivious, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu, 貪色 t'am shik. T'an sih, 好色 hò' shik. Háu sih, 嗜色 shí' shik. Shí sih, 淫 yam. Yin, 邪淫 ts'é yam. Sié yin, 嫖毒 lò' oi. Láu ngái, 淫艷 yam ím'. Yin yen, 楊 tong'. Táng, 貪淫 t'am yam. T'an yin, 橫作 wáng tsok. Hung tsoh, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 洪 yat. Yih, 慾 yuk. Yuh, 浪 long'. Láng; wanton dress, 淫服 yam fuk. Yin fuh; to grow wanton, 生得驕淫 shang tak, kiú yam. Sang teh kiáu yin; wanton growth, 淫生 mau' shang. Mau sang; a wanton palate, 嗜飲食 shí' yam shik. Shí yin shih, 嗜珍食 shí' chan shik. Shí chin shih; wanton and oppressive, 驕躁 kiú ts'ò'. Kiáu ts'áu, 淫暴 yam pò'. Yin páu; a wanton look, 淫視 yam shí'. Yin shí, 遊塵見 yau ch'an kín'. Yú ch'in kien; wanton eyes, 淫眼 yam 'ngán. Yin yen, 淫目 yam muk. Yin muh; a wanton woman, 淫婦 yam 'fú. Yin fú; a wanton lass, 淫女 yam 'nü. Yin nü; wanton acts, 淫行 yam hang'. Yin hing, 邪淫之行 ts'é yam chí hang'. Sié yin chí hing; wanton slaughter, 濫殺 lám' shát. Lán sháh; wanton talk, 淫說 yam shüt. Yin shwoh, 淫辭 yam ts'z. Yin ts'z; wanton words, 淫言 yam ín. Yin yen; wanton words delude the ear, 淫言微耳 yam ín ch'ít, 'í. Yin yen ch'eh rh; wanton thoughts, 淫心 yam sam. Yin sin, 淫意 yam í. Yin í; wanton gambols, 淫戲 yam hí. Yin hí, 騷 nau; wanton boys, 古怪嘅細蚊仔 'kú kwái' ké sai' man 'tsai, 好頑之童子 hò' wán chí t'ung 'tsz. Háu hwán chí t'ung tsz; wanton tricks, 詭馬之事 'kwai 'má chí sz', 古怪之行爲 'kú kwái' chí hang wai. Kú kwái chí hang wei.

Wantoning, roving, 遨遊 ngò' yau. Ngau yú.

Wantonly, loosely, 肆 sz'. Sz, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; playfully, 頑耍 wán 'shá. Hwán shwá;

gayly, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh; lasciviously, 淫 yam. Yin.

Wantonness, lasciviousness, 邪淫 ts'é yam. Sié yin, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íu, 淫 yam. Yin, 貪淫 t'am yam. T'an yin; toyishness, 耍戲 'shá hí. Shwá hí, 頑耍 wán 'shá. Hwán shwá; extravagance, 奢侈 ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í; frolicsomeness, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh.

Wape, to, 合歡 hòp, fún. Hoh hwán.

Waped 失銳氣 shat, yui' hí. Shih jui k'í, 喪心 song' sam. Sàng sin, 憂悶 yau mún'. Yú mwán.

Wapentake, 一 district, 司 sz. Sz; the hundred, Wapentac, 一百 yat, pák. Yih peh.

Wapiti 鹿 luk. Luh; see Elk.

Wappe 狗名 'kau meng. Kau ming.

War 打仗 'tá chéung'. Tá cháng, 戰 chin'. Chen, 交戰 káu chin'. Kiáu chen, 交兵 káu ping. Kiáu ping; to commence war, to go to war, 出家伙 ch'ut, ká 'fo, 出戰 ch'ut, chin'. Ch'uh chen, 動干戈 tung' kon kwo. Tung kán ko, 動兵 tung' ping. Tuug ping; to make war upon a state, 攻國 kung kwok. Kung kwoh, 打國 'tá kwok. Tá kwoh; to make war upon a refractory state, 征國 ching kwok. Ching kwoh, 伐國 fát, kwok. Fáh kwoh; articles of war, 軍法 kwan fát. Kiun fáh, 軍令 kwan ling'. Kiun ling; the Board of War, 兵部 ping pò'. Ping pú; war between two nations, 兩國相戰 'léung kwok, séung chin'. Liáng kwoh siáng chen, 兩國交兵 'léung kwok, káu ping. Liáng kwoh kiáu ping, 二國交兵 í kwok, káu ping. Rh kwoh kiáu ping; war between two villages, 兩村出家伙 'léung ts'un ch'ut, ká 'fo, 兩村排械 'léung ts'un p'ai hái'. Liáng ts'un p'ai hái; war of nations, 國戰 kwok, chin'. Kwoh chen; to declare war, 投戰 shu' t'au chin' shü. T'au chen shü; mortal war, 死戰 'sz chin'. Sz chen; the fortune of war is uncertain, 贏輸未定 yeng shü mí' teng'. Ying shü wí ting, 勝負無常 shing' fú' mò shéung. Shing fú wú cháng; powers at war, 戰國 chin' kwok. Chen kwoh; open war, 公打 kung 'tá. Kung tá, 公戰 kung chin'. Kung chen; council of war, 戰會 chin' úi'. Chen hwui, 軍機 kwan kí. Kiun kí; naval war, 水戰 'shui chin'. Shwui chen, 海戰 'hoi chin'. Hái chen; war of words, 舌戰 shít, chin'. Shéh chen; a ship-of-war, a man-of-war, 戰船 chin' shün. Chen ch'uen, 兵船 ping shün. Ping ch'uen; a defensive war, 禦敵 ü' tik. Yú tih; offensive war, 攻國 kung kwok. Kung kwoh; art of war, 武藝 'mò ngai'. Wú í; the scene of war, 戰場 chin' ch'éung. Chen ch'áng; a protracted war, 久戰 'kau chin'. Kiú chen, 耐打 noi' 'tá. Nái tá; enmity, 仇事 ch'au sz'. Ch'au sz; war horses, 戰馬 chin' 'má. Chen má; weapons of war, 兵器 ping hí. Ping k'í, 器械 hí hái'. K'í hái, 兵戎 ping yung. Ping jung.

War, to make war, 出戰 ch'ut, chin'. Ch'uh chen; to attack a nation, 攻國 kung kwok. Kung

kwoh; to contend, 戰 chín'. Chen; to war for, 爲某事戰 wai' 'mau sz' chín'. Wei mau sz chen; to war against, 背逆 pui' ngák, 逆 yik. Nih; to war against God, 背逆上帝 pui' ngák, Shéung' tai', 逆上帝 yik, Shéung' tai'. Nih Sháng tí; to war with one another, 相戰 séung chín'. Siáng chen, 相鬥 séung tau'. Siáng tau, 互相戰鬥 ú' séung chín' tau'. Hú siáng chen, 互相戰鬥 ú' séung chín' tau'. Hú siáng chen tau.

War-boat 小兵船 'siú ping shün. Siáu ping ch'uen, 小戰船 'siú chín' shün. Siáu chen ch'uen.

War-chariot 兵車 ping kü. Ping kü, 革車 kák, kü. Keh kü, 長轂 ch'éung kuk, Ch'áng kuh, 暢轂 ch'éung' kuk, Ch'áng kuh, 輜 p'ang. P'ang, 輜 chán'. Chán, 輜 ch'ung. Ch'ung, 輜 輶 fan ün. Fan yuen, 輜輶 fan wan. Fan wan.

War-hoop 呼戰之聲 fú chín' chí shing. Hú chen chí shing.

War-junk 戰船 chín' shün. Chen ch'uen, 兵船 ping shün. Ping ch'uen; large ditto, 大艦 tái mung. Tá mung, 艦艦 mung t'ung. Mung t'ung, 巨艦 kú lám'. Kú hien, 戰艦 chín' lám'. Chen hien.

War-office 兵部 ping pò'. Ping pú.

War-proof 慣戰 kwán' chín'. Kwán chen, 經鍊之勇 king lín' chí 'yung. King lien chí yung.

Warble, to quiver a sound or the voice, 震唱 chan' ch'éung'. Chin ch'áng, 震音而唱 chan' yam í ch'éung'. Chin yin rh ch'áng; to sing, 歌 ko. Ko, 唱 ch'éung'. Ch'áng, 和聲唱 wo shing ch'éung'. Ho shing ch'áng, 唱詠 ch'éung' wing'. Ch'áng yung, 咏 wing'. Yung, 詠 wing'. Yung.

Warble, a, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin, 唱歌 ch'éung' ko. Ch'áng ko; a song, 腔 hong. K'íang.

Warbler, a singer [bird], 噲唱嘅 'úi ch'éung' ké', 噲唱之鳥 'úi ch'éung' chí 'niú; warbler, or kind of robin, 藍相思 lám séung sz. Lán siáng sz; ditto, a kind of nightingale, 鶯 áng. Ying.

Warbles 馬背瘡 'má pui' ch'ong. Má pei ch'wáng.

Warbling, quavering the voice, 唱以震聲 ch'éung' í chan' shing. Ch'áng í chin shing; singing, 唱音 ch'éung' yam. Ch'áng yin.

Ward 向 héung'. Hiáng.

Ward, to guard, 看守 hon 'shau. K'an shau, 保守 'pò 'shau. Páu shau, 保護 'pò ú'. Páu hú, 守 'shau. Shau, 護衛 ú' wai'. Hú wei, 守護 'shau ú'. Shau hú, 堵 'tò. Tú; to repel or ward off, 拒 'k'ü. K'ü, 扞禦 hon' ü'. Hán yú, 禦 ü'. Yú, 捍衛 hon' wai'. Hán wei, 堵禦 'tò ü'. Tú yú; to ward off a blow, 擋格 'tong kák. Táng keh, 擋住 'tong chü'. Tang chú, 格 kák. Keh; to ward off with the hand, 以手格住 'í shau kák, chü'. Í shau keh chú, 手擋住 'shau 'tong chü'. Shau táng chú; to ward off calamities, 捍患 hon' wán'. Hán hwán, 拒禍 'k'ü wo'. K'ü ho, 防患 fong wán'. Fáng hwán; to ward off barbarian ships, 堵夷艦 'tò í shün. Tú í ch'uen.

Ward, to act on the defensive with weapons, 擋格 'tong kák. Táng keh.

Ward, act of guarding, 看守 hon 'shau. K'an shau, 保護 'pò ú'. Páu hú; garrison, 哨兵 sháu' ping. Sháu ping, 守兵 'shau ping. Shau ping; a fortress, 砲臺 p'áu' t'oi. P'áu t'ai; a military ward, 部落 pò' lok. Pú loh; a division of a town, 甫 'pò. Pú, 約 yéuk. Yoh, 坊 fong. Fáng; to hold in ward, 困守 kw'an' 'shau. Kw'an shau, 落監 lok, kám. Loh kien, 丟監 tiú kám. Tiáu kien; a minor or ward under age, 孤子 kú 'tsz. Kú tsz; guardianship, 保守之職 'pò 'shau chí chik. Páu shau chí chih, 保 'pò. Páu, 保者 'pò 'ché. Páu ché; the guard of a lock, 鎖保 'so 'pò. So páu, 鎖鑰 'so sò. So sü.

Ward-mote 甫局 'pò kuk. Pú kiuh, 甫之公局 'pò chí kung kuk. Pú chí kung kiuh.

Ward-room 官船 kún ts'ong. Kwán ts'áng.

Ward-staff 槌 ch'ui. Ch'ui, 差役之槌 ch'ai yik, chí ch'ui. Ch'ai yih chí ch'ui.

Warded off 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 捍禦了 hon' ü' 'liú. Hán yú liáu, 禦了 ü' 'liú. Yú liáu.

Warden, a keeper, 看守的 hon 'shau tik. K'an shau tih, 守 'shau. Shau; a guardian, 保 'pò. Páu; a warden of a college, 掌院 'chéung ün'. Cháng yuen, 院長 ün' 'chéung. Yuen cháng; the warden of the mint, 錢局司 ts'in kuk, sz. Ts'ien kiuh sz; the warden of a prison, 監頭 kám t'au. Kien t'au, 監長 kám 'chéung. Kien cháng; junior warden, 少保 shiu' 'pò. Sháu páu, 二長 í 'chéung. Rh cháng; the warden of a temple, 廟主 miú' 'chü. Miáu chú; a warden of the forests, 麓守 luk, 'shau. Luh shau, 衡 hang. Hang; ditto of the forests and marshes, 虞人 ü yan. Yú jin, 滂人 p'ong yan. P'áng jin; ditto of the water, 舟鮫 chau káu. Chau kiáu.

Wardenship } 長之職 'chéung chí chik. Cháng Wardenry } chí chih, 保者之職 'pò 'ché chí chik. Páu ché chí chih.

Warder, a keeper, 守者 'shau 'ché. Shau ché, 保者 'pò 'ché. Páu ché; a guard, 吏守 káng 'shau. Kang shau, 巡夜的 ts'un yé tik. Siun yé tih, 查夜的 ch'á yé tik. Ch'á yé tih, 巡邏的 ts'un lo' tik. Siun lo tih; a truncheon by which an officer of arms forbade fight, 禁打圭 kam' 'ta kwai. Kin tá kwei.

Warding off 拒 'k'ü. K'ü, 捍 hon'. Hán, 禦 ü'. Yú, 捍格 hon' kák. Hán keh.

Wardrobe, a, 衣櫃 í kwai'. Í kwei, 衣服櫃 í fuk, kwai'. Í fuh kwei, 廚櫃 ch'ü kwai'. Ch'ü kwei; a room where wearing apparel is kept, 衣房 í fong. Í fáng, 衣廚 í ch'ü. Í ch'ü, 廚子 ch'ü 'tsz. Ch'ü tsz.

Wardship, see Guardianship.

Ware, pl. wares, goods, merchandise, 貨 fo'. Ho, 貨物 fo' mat. Ho wuh, 貨財 fo' ts'oi. Ho ts'ai; miscellaneous ditto, 雜貨 tsáp, fo'. Tsáh ho; to deal in miscellaneous wares, 雜貨發客 tsáp, fo' fát, hák. Tsáh ho fáh k'eh; to expose wares [for sale], 擺貨 'pái fo'. Pái ho, 陳貨 ch'an fo'. Ch'in ho; China-ware, 磁器 ts'z hí. Ts'z kí;

earthen ware, 瓦器 'ngá hí. Yá k'í; glass-ware, 玻璃器 po lí hí. Po lí k'í; to deal in small wares, 做小生意 tsò 'siú shang í. Tso siáu sang í.

Warehouse 棧 chán'. Chán, 棧房 chán' fong. Chán fáng; to store in a warehouse, 貯棧 'ch'ü chán'. Ch'ü chán; a tea warehouse, 茶棧 'ch'á chán'. Ch'á chán; warehouse rent or charges, 棧租 chán' tsò. Chán tsú; warehouse keeper, 管棧者 'kún chán' 'ché. Kwán chán chá.

Warehouse, to, 貯棧 'ch'ü chán'. Ch'ü chán.

Warfare 戰 chin'. Chen, 交戰之事 'káu chin' 'chí sz'. Kiáu chen chí sz, 敵 tik'. Tih.

Warily, cautiously, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 細心 sai' sam. Sí sin, 慎者 shan' 'ché. Shin ché; vigilance, 隄防 't'ai fong. Tí fáng, 慎防 shan' fong. Shin fáng.

Waring 轉錯 'chün shün. Chuen ch'uen.

Warlike, fit for war, 武 'mò. Wú; disposed to war, 好勇 hò 'yung. Háu yung, 好戰 hò 'chín'. Háu chen, 好打 hò 'tá. Háu tá, 愛戰 oi' chin'. Ngái chen; a warlike nation, 好勇之民 hò 'yung 'chí man. Háu yung chí min, 好戰之民 hò 'chín' 'chí man. Háu chen chí min; a warlike spirit, 勇氣 'yung hí. Yung k'í, 武氣 'mò hí. Wú k'í; warlike implements, 兵器 ping hí. Ping k'í, 干戈 kon 'kwo. Kán ko.

Warm, genial warmth, having heat in a moderate decree, 煖 'nün. Nwán, 暖 'nün. Nwán, 溫 wan. Wan, 溫煖 wan 'nün. Wan nwán, 熱 ít. Jeh, 煦 ü. Hü, 燠 ts'am. Ts'in, 燠 'tsung. Tsung, 曠 níp. Nieh, 燠 ò. Yáu, 燠炳 níp 'nün. Nieh nun, 煖 man. Wan, 暄 hün. Hiuen, 煖 hün. Hiuen, 煖 'wo. Wo, 煖 fat. Hwuh, 煖 'king. King, 靈 ling. Ling, 曠曠 án' wan. Ngán wan, 曠 'nün. Nwán, 曠 shü. Shü, 煖 'ün. Yuen; a warm day, 暖天 'nün t'in. Nwán t'ien, 天暖 t'in 'nün. T'ien nwán; warm springs, 溫泉 wan ts'ün. Wán ts'üen; warm work, 難工夫 nán kung fú. Nán kung fú; warm water, 煖水 'nün 'shui. Nwán shwui, 溫水 wan 'shui. Wan shwui, 燠湯 ts'im t'ong. Ts'ien t'áng, 湏 í. Rh, 湏 'nün. Nwán; warm zephyrs, a warm, genial wind, 暖風 'nün fung. Nwán fung, 滌 tik'. Tih; warm air, 煖氣 'nün hí. Nwán k'í, 溫氣 wan hí. Wan k'í, 燠 'tsung. Ts'ung; a warm place, 煖處 'nün ch'ü. Nwán ch'ü; a warm carriage, 煖車 'nün ch'é. Nwán ch'é, 輻輳 wan léung. Wan liáng; warm in his attachments, 佢痛愛 'k'ü t'ung' oi'. K'ü t'ung ngái, 他痛愛 't'á t'ung' oi'. T'á t'ung ngái; a warm heart, 熱心 ít, sam. Jeh sin; warm clothing, 煖衣 'nün í. Nwán í; to make warm, 整煖 'ching 'nün. Ching nwán, 溫煖 wan 'nün. Wan nwán; to grow warm, 漸漸煖 tsim' tsim' 'nün. Tsien tsien nwán; a warm dispute, 辯到面紅 pin' tò mín' hung. Pien tau mien hung, 辯到霞 pin' tò hing', 爭紅面 cháng hung mín'. Tsang hung mien; a warm

engagement, 大戰 tái' chin'. Tá chen; warm colors, 黃底之色 wong 'tai chí shik. Hwáng tí chí shik; to be warm, 富 fú. Fú; warm and cold, 溫涼 wan léung. Wan liáng; ditto, applied to the feelings, 冷熱 'lang ít. Lang jeh, 炎涼 im léung. Yen liáng; to give one a warm reception, 鬧熱接人 náu' ít tsíp, yan. Náu jeh tsieh jin; warm and satiated, 有煖有飽 'yau 'nün 'yau 'páu. Yú nwán yú páu, 煖飽 'nün 'páu. Nwán páu.

Warm, to, 整煖 'ching 'nün. Ching nwán, 焙 púi', 煖 'nün. Nwán, 暖 'nün. Nwán, 溫煖 wan 'nün. Wan nwán, 熱 ít. Jeh; to warm the hands, 焙手 púi' shau, 炙手 chik, 'shau. Chih shau; ditto with the breath, 呵煖手 ho 'nün 'shau. Ho nwán shau; to warm at the fire, 焙煖 púi' 'nün, 焙火 púi' fo; to warm one's self, 焙煖身 púi' 'nün shan, 燠 t'ung. T'ung; to warm a bed, 炕牀 k'ong' ch'ong; to warm in the sun, 俾熱 單曬煖 'pí ít, 'tau shái' 'nün, 以日煖之 'í yat, 'nün chí. Í jih nwán chí; to warm the clothes, 燠衣 fan í. Hiun í.

Warm, to become warm, 漸漸煖 tsim' tsim' 'nün. Tsien tsien nwán, 漸漸暖 tsim' tsim' 'nün. Tsien tsien nwán, 漸漸生熱 tsim' tsim' shang ít. Tsien tsien sang jeh.

Warm-hearted 熱心 嘅 ít, sam k'é, 熱心的 ít, sam tik. Jeh sin tih.

Warmed, moderately heated, 焙煖了 púi' 'nün 'liú, 焙了 púi' 'liú, 煖 'nün. Nwán, 暖 'nün. Nwán; made ardent, 發熱心 fát, ít, sam. Fáh jeh sin; excited, 發奮 fát, fan. Fáh fan, 奮志 'fan chí. Fan chí.

Warming 焙煖 púi' 'nün, 焙 púi', 暖 'nün. Nwán, 煖 'nün. Nwán, 整煖 'ching 'nün. Ching nwán; making ardent or zealous, 激熱心 kik, ít, sam. Kih jeh sin, 發奮 fát, fan. Fáh fan.

Warming-pan 煖婆 'nün p'o. Nwán p'o, 湯婆 t'ong p'o. T'áng po, 湯壺 t'ong ü. T'áng hú, 錫奴 sik, nõ. Sih nú, 鍋 wo. Wo, 鈷鑄 'kú 'mong. Kú máng, 鈷鍋 'kú 'mong. Kú máng; a copper-heater to warm food, 煖鍋 'nün wo. Nwán wo; a warming feast, 饌席 'nün tsik. Nwán sih, 饌 * 'nün. Nwán.

Warmly 熱 ít. Jeh, 以熱心 'í ít, sam. Í jeh sin, 鬧熱 náu' ít. Náu jeh.

Warmness, } gentle heat, 煖 'nün. Nwán, 溫 wan.

Warmth, } Wan, 溫煖 wan 'nün. Wan nwán, 溫暖 wan 'nün. Wan nwán, 溫者 wan 'ché. Wan ché, 燠 wan. Wan, 煦 ü. Hü, 燠 yuk. Yuh; the warmth of the sun, 暄 hün. Hiuen, 曠 in'. Hien, 曠 au. Ngau; ditto of fire, 煖 'nün. Nwán; ditto of the heart, 熱 ít. Jeh, 心之熱 sam chí ít. Sin chí jeh; with warmth, 以熱心 'í ít, sam. Í jeh sin, 懷心 fan sam. Fan sin; fructifying warmth, 煦曠 ü' ü. Hü yú; the warmth of the body, 身之煖 shan chí 'nün.

* This feast is celebrated three days after marriage and signifies the warming of the sleeping apartment.

Shin chí nwán; vehemence, 烈 lí. Lieh, 心奮 sam 'fan. Sin fan; great ardor, 憤 'fan. Fan.

Warn, to caution against, 勸戒 hūn' kái'. K'uen kiái, 勸免 hūn' 'mín. K'uen mien, 戒 kái'. Kiái, 誠 kái'. Kiái, 儆戒 'king kái'. King kiái, 警戒 'king kái'. King kiái, 詔 kí. Kí, 誠詔 kái' kí. Kiái kí, 譴 hái'. Hái, 忤 ngái'. Yái; to forbid, 禁 kam'. Kin, 禁戒 kam' kái'. Kin kiái, 懲戒 'ch'ing kái'. Ch'ing kiái; to warn of danger, 提醒 't'ai 'seng. T'í sing, 提撕 't'ai sai. T'í sí, 警覺 'king kok. King kioh; to warn into court, 傳票 'ch'ün p'íú'. Ch'uen p'íú; to warn one of his duty, 勸人守本分 hūn' 'yan 'shau 'pún fan'. K'uen jin shau pun fan.

Warned, cautioned against danger, 勸戒了 hūn' kái' 'liú. K'uen kiái liáu, 警戒了 'king kái' 'liú. King kiái liáu; warned of approaching evil, 提醒了 't'ai 'seng 'liú. T'í sing liáu; prohibited, 禁了 kám' 'liú. Kin liáu, 禁戒了 kám' kái' 'liú. Kin kiái liáu; be warned, 戒之 kái' chí. Kiái chí.

Warning, a, 鑑 kám'. Kien, 誠 kái'. Kiái; to give warning of danger, 提醒 't'ai 'seng. T'í sing, 警覺 'king kok. King kioh, 誠 kái'. Kiái, 勸戒 hūn' kái'. K'uen kiái, 鑑誠 kám' kái'. Kien kiái; to be for a warning, 以爲警戒 'i wai 'king kái'. Í wei king kiái, 以爲懲儆 'i wai 'ch'ing 'king. Í wei ch'ing king; take this for a warning, 以此爲鑑 'i 'ts'z wai kám'. Í ts'z wei kien, 以此爲戒 'i 'ts'z wai kái'. Í ts'z wei kiái; take warning by me, 以我爲戒 'i 'ngo wai kái'. Í wo wei kiái, 以予爲鑑 'i 'ü wai kám'. Í yú wei kien; at a month's warning, 先一個月話知 sín yat, kò' üt, wá' chí, 預告一月 üt' kò' yat, üt. Yú káu yih yueh, 先一月告知 sín yat, üt, kò' chí. Sien yih yueh káu chí; at a minute's warning, 就話就有 tsau' wá' tsau' 'yau. Tsiú hwá tsiú yú, 卽告卽備 tsik, kò' tsik, pí'. Tsih káu tsih pí; to give one's tenant warning, 告屋客出屋 kò' uk, hák, ch'ut, uk. Káu uh k'eh ch'uh uh, 告屋客離屋 kò' uk, hák, lí uk. Káu uh k'eh lí uh; take warning, 戒之 kái' chí. Kiái chí; warnings, injunctions, 法戒 fát, kái'. Fát kiái; to give one warning against, 勸人免 hūn' 'yan 'mín. K'uen jin mien, 勸戒人 hūn' kái' 'yan. K'uen kiái jin.

Warp, the threads which are extended lengthwise in the loom, 經 king. King, 經線 king sín'. King sien, 在經 pò' king. Pú king, 綜縊 'tsung ai'. Tsung í; warp and woof, 經緯 king 'wai. King wei; a towing line, 牽纜 hín lám'. K'ien lám; a slimy substance deposited on land by marine tides, by which a rich alluvial soil is formed, 海漣 'ch'iu pán'. Ch'au pán.

Warp, to, as wood &c., 竅 hiú', 拗 'áu; to deviate, 行歪 hang 'mé. Hang wái; to fly with a bending or waving motion, 飛歪 fí 'mé. Fí wái; to turn and wave, like a flock of birds or insects, 轉歪 'chün 'mé. Chuen wái, 轉歪飛 'chün 'mé fí. Chuen wái fí.

Warp, to turn or twist out of shape, 扭歪 'nau 'mé. Niú wái, 橋 'háu. K'áu, 屈曲 wat, huk. K'uh k'uh; to warp wood by means of fire, 俾火屈木 'pí 'fo wat, muk, 以火屈木 'i 'fo wat, muk. Í ho k'uh muk, 燄 'yau. Jau, 嫌 kím. Kien; to turn aside from the true direction, 致行歪 chí' hang 'mé. Chí hang wái; to pervert, 撓 'náu. Náu, 枉 'wong. Wáng; to cause to bend or incline, 屈 wat. K'uh, 使屈 'sz wat. Shí k'uh; to tow or move with a line or warp, 拉以纜 lái 'i lám'. Lái í lám; to warp a field, 放潮水入田 fong' 'ch'iu 'shui yap, 'tín. Fáng ch'au shwui jih t'ien; to warp water, 凝冰 ying ping. Ying ping; to warp the judgment aside from the truth, 枉法 'wong fát. Wáng fát, 撓法 'nau fát. Náu fát; to warp mischief, 謀害 mau hoi'. Mau hái.

Warped, twisted, 拗 'áu, 竅 hiú', 拗了 'áu 'liú, 拗嘅 'áu ké', 拗歪 'áu 'mé.

Warping, turning or twisting, 橋 'háu. K'áu, 拗 'áu; warping of threads, 耕紗 kang shá.

Warping-post 打纜柱 'tá lám' 'ch'ü. Tá lám ch'ü.

Warrant, to authorize, 俾權 'pí k'ün, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z' k'uen; to secure, 包 'páu. Páu, 包管 'páu 'kún. Páu kwán, 保 'pò. Páu, 保管 'pò 'kún. Páu kwán, 担保 'tám 'pò. Tán páu, 保領 'pò 'leng. Páu ling; to warrant it to be good, 包佢係好 'páu 'k'ü hai' 'hò. Páu k'ü hí háu, 包他是好 'páu 't'á shí' 'hò. Páu t'á shí háu; I warrant you, 我句你 'ngo páu 'ní. Wo páu ní; I warrant you there is nothing to fear, 我包你無事 'ngo páu 'ní mò sz'. Wo páu ní wú sz; I warrant you I can get it done, 包管做得嚟 'páu 'kún tsò' tak, lai; I warrant its accuracy, 包支包結 'páu chí 'páu kít. Páu chí páu kieh; to warrant goods, 包貨 'páu fò'. Páu ho, 包管好貨 'páu 'kún 'hò fò'. Páu kwán háu ho.

Warrant, a, 票 p'íú'. P'íáu, 牌票 'p'ái p'íú'. P'ái p'íáu, 權書 'k'ün shü. K'uen shü; a voucher, 憑書 'p'ang shü. P'ang shü; to issue a warrant, 出票 ch'ut, p'íú'. Ch'uh p'íáu; a policeman's warrant, 差票 'ch'ái p'íú'. Ch'ái p'íáu, 信牌 sun' 'p'ái. Sin p'ái; to serve a warrant, 傳票 'ch'ün p'íú'. Ch'uen p'íáu; warrant of commitment, 收監之牌 shau kám chí 'p'ái. Shau kien chí p'ái; a warrant of attorney, 權書 'k'ün shü. K'uen shü; what is your warrant? 有乜憑據呢 'yau mat, 'p'ang kü' ní, 有乜證據 'yau 'ho ching' kü'. Yú ho ching kü; without warrant no one will believe, 無微不信 mò 'ching pat, sun'. Wú ching puh sin; land warrant, 地契 tí k'ai'. Tí k'í; warrant edict, 勅諭 ch'ik, ü'. Ch'ih yú; warrant degree, 勅命 ch'ik, meng'. Ch'ih ming.

Warrant-officer 奉命之官 fung' meng' chí kún. Fung ming chí kwán, 水師兵部之官 'shui sz ping pò' chí kún. Shwui sz ping pú chí kwán. Warrantable, justifiable, 着 'chéuk. Choh, 可作 'ho tsok. K'o tsok, 可以 'ho 'í. K'o í, 可也 'ho páu.

K'o páu, 可包管 'ho páu 'kún. K'o páu kwán, 可保的 'ho 'pò tik. K'o páu tih; that opinion is not warrantable, 个的意思表不得 ko' t'í f' sz' 'piú pat, tak; it is warrantable to conjectures, 可以 'ho í. K'o í.

Warrantableness 着 chéuk. Choh, 是 shí. Shí, 有權者 'yau 'k'ün 'ché. Yú k'üen ché, 可以者 'ho í 'ché. K'o í ché.

Warrantably 可以 'ho í. K'o í, 着 chéuk. Choh.

Warranted, authorized, 奉過權 fung' kwo' 'k'ün. Fung kwo k'üen; justified, 着 chéuk. Choh, 是 shí. Shí; secured, 包過 páu kwo'. Páu kwo, 包管了 páu 'kún 'liú. Páu kwán liáu, 保了 'pò 'liú. Páu liáu; warranted goods, 真貨 'chan fo'. Chin ho, 正貨 ching' fo'. Ching ho, 主固之貨 'chü kú' chí fo'. Chü kò chí ho.

Warrantee 被問者 pí páu 'ché. Pí páu ché, 被保者 pí 'pò 'ché. Pí páu ché.

Warranter, one who assures, 包者 páu 'ché. Páu ché, 包管者 páu 'kún 'ché. Páu kwán ché, 保人 'pò 'yan. Páu jin, 保家 'pò 'ká. Páu kiá, 担保者 'tám 'pò 'ché. Tán páu ché; one who gives authority, 俾權嘅 'pí 'k'ün ké, 賜權者 ts'z' k'ün 'ché. Ts'z' k'üen ché.

Warranting, authorizing, 俾權 'pí 'k'ün. Pí k'üen, 賜權 ts'z' k'ün. Ts'z' k'üen; assuring, 包 páu. Páu, 包管 páu 'kún. Páu kwán, 保 'pò. Páu, 担保 'tám 'pò. Tán páu.

Warranty 包書 páu shü. Páu shü, 包約 páu yéuk. Páu yoh, 保書 'pò shü. Páu shü, 保條 'pò 't'íú. Páu t'íú, 憑 'p'ang. P'ang, 憑據 'p'ang k'ü. P'ang k'ü; it is a warranty, 爲憑 'wai p'ang. Wei p'ang.

Warren 白兔圈 pák, t'ò 'hün. Peh t'ú k'üen; a place for keeping certain beasts and fowls &c. &c., 圍 'yau'. Yú; a place for keeping fish in the river, 魚塘 'ü 't'ong. Yú t'áng.

Warrior, a soldier, 兵人 ping 'yan. Ping jin, 勇士 'yung sz'. Yung sz, 武士 'mò sz'. Wú sz, 戰士 'chín' sz'. Chen sz; warriors, 戰兵 'chín' ping. Chen ping; a great warrior, 大將軍 'tái' tséung kwan. Tá tsíang kiun; the warrior God, 武帝 'mò tái'. Wú tí; a good soldier, 善戰者 'shín' 'chín' 'ché. Shen chen ché.

Wart, a, 痣 chí. Chí; ditto on trees, 樹癭 shü' ying. Shü ying, 木癭 muk, ying. Muh ying.

Warted 有痣 'yau chí. Yú chí, 癭嘅 ying ké, 有癭 'yau ying. Yú ying, 癭的 ying tik. Ying tih.

Wartless 無痣嘅 'mò chí' ké, 無癭的 'mò ying tik. Wú ying tih. [Ying tih.]

Warty 痣的 chí tik. Chí tih, 癭的 ying tik.

Wary, avoiding danger, 巧避 'háu pí. K'íáu pí, 畏縮 wai' shuk. Wei shuk; watchful, 精 'tseng. Tsing; guarded, 防守 'fong 'shau. Fáng shau, 提防 't'ai fong. T'í fáng; cautious, 小心 'siú sam. Siáu sin, 謹慎 'kan shan'. Kin shin.

Was, see To Be.

Wase 乾草圈 'kon 'ts'ò 'hün. Kán ts'áu 'k'üen.

Wash, to, 洗 'sai. Sí, 滌 tik. Tih, 盥 'fún. Kwán, 濯 chok. Choh, 洗濯 'sai chok. Sí choh, 洗滌 'sai tik. Sí tih, 淘 't'ò. T'áu, 潔 kit. Kieh, 濯 chok, tik. Choh tih, 洗澡 'sai 'tsò. Sí tsáu, 盥沃 'fún yuk. Kwán yuh, 洩汰 't'ò 't'ai. T'áu t'ai, 湏 'ün. Yuen, 澆 lü. Lü, 澆 sò. Sáu, 澆 k'oi. K'ai, 澆敢 'tám' 'kòm. Tán kán, 漱 sau. Sau, 浣滌 'ün tik. Wán tih, 盥洗 'fún 'sai. Kwán sí; to wash with gold, 鍍金 'tò' kam. Tú kin, 鍍金 * 'ch'í kam; to wash with gold, ditto with silver, 鍍金, 鍍銀 'tò' kam, 'tò' ngan. Tú kin, tú yin, 鍍 yuk. Yuh, 錯 'ts'ò. Ts'ú, 鍍 'ts'ò. Ts'ú; to wash with metal, 鑼 lü. Lü; to wash away, 洗去 'sai hü'. Sí k'ü, 滌去 tik, hü. Tih k'ü; to wash clean, 洗淨 'sai tseng'. Sí tsing, 洗乾淨 'sai kon tseng'. Sí kán tsing, 滌淨 tik, tseng. Tih tsing, 潤淨 't'ò tseng'. T'áu tsing, 澆 sùt. Siueh, 洒 'sai. Sí; to wash and cleanse, 洗而潔 'sai 'í kit. Sí rh kiek; to wash rice, 淘米 't'ò 'mai. T'áu mí, 澆 sik. Sih, 澆 lín. Lien, 澆濯 shok, chok. Soh choh, 潘 pún. Pwán, 澆 sò. Sáu, 澆 fán. Fán; to wash the face, 洗面 'sai mín. Sí mien, 洗臉 'sai 'lím. Sí lien, 澆 fú. Hwui, 澆 fú. Hwui, 澆 fú. Hwui; ditto the mouth, 漱口 sau 'hau. Sau k'au, 漱口 'long 'hau; ditto the head, 洗頭 'sai 't'au. Sí t'au, 沐 muk. Muh; ditto the feet, 洗脚 'sai kéuk. Sí kiek, 洗足 'sai tsuk. Sí tsuh, 濯足 chok, tsuk. Choh tsuh; ditto the body, 洗身 'sai shan. Sí shin, 浴 yuk. Yuh; ditto the hand, 洗手 'sai 'shau. Sí shau, 盥手 'fún 'shau. Kwán shan, 沃手 yuk, 'shau. Yuh shau, 澤手 'chák' 'shau. Tsch shau, 澆 sau. Sau; ditto clothes, 洗衣服 'sai 'í fuk. Sí í fuh, 洗衣裳 'sai 'í shéung. Sí í cháng, 澆衣 hon' í. Hán í; ditto a glass, 漱口 'long 'shui púi; ditto the deck, 洗 'sai shün mín. Sí chuen mien; ditto off disgrace, 雪恨 sùt, han'. Siueh han, 雪恥 sùt, 'ch'í. Siueh ch'í; ditto a corpse, 浴尸 yuk, shí. Yuh shí, 洗尸 'sai shí. Sí shí; ditto the heart, 滌心 tik, sam. Tih sin, 洗心 'sai sam. Sí sin; to wash down, 澆下 'long há'; to wash and scrape, 洗刮 'sai kwát. Sí kwát; to wash out the sand, 淘沙 't'ò shá. T'áu shá, 淘出沙 't'ò ch'ut, shá. T'áu ch'uh shá; to wash a horse, 洗馬 'sai 'má. Sí má; to wash with eggs, 俾蛋打底 'pí tán' pák, 'tái; to wash a shore, 滌盪海岸 tik, tong' 'hoi ngon. Tih táng hái ngán; to wash over, 流出 'lau ch'ut. Liú ch'uh; to wash with lye, 俾靚水洗 'pí 'kán 'shui 'sai, 洗以靚水 'sai 'í 'kán 'shui. Sí í kien shwui. [* See Gilt.]

Wash, to, 洗 'sai. Sí, 沐浴 muk, yuk. Muh yuh.

Wash, alluvial matter, 水積之物 'shui tsik, chí mat. Shwui tsih chí wuh; a bog or marsh, 澤 chák. Tsch; a cosmetic, 香水 'héung 'shui. Hiáng shwui, 擦頭之水 'ch'á 't'au chí 'shui. Ch'á 't'au chí shui; a lotion, 擦嘅藥水 'ch'á ké 'yéuk, 'shui, 擦之藥水 'ch'á chí 'yéuk, 'shui. Ch'á chí yoh shwui; waste liquor of a kitchen

for hogs, 漱水 sau' shui. Sau shwui, 滌 sau'.
 Siú; the shallow part of a river, 河之淺處, ho chí 'ts'in ch'ü. Ho chí ts'ien ch'ü; the blade of an oar, 槳葉 'tséung íp. Tsiáng yeh; the clothes sent to the washerman or washed at once, 所洗之衣 'sho 'sai chí í. So sí chí í.
 Wash, weak, 淡 tám'. Tán.
 Wash-ball 靚彈 'kán tán'. Kien tán.
 Wash-block 搗砧 'tò cham. Táu chin.
 Wash-board 刷板 shün p'ong 'pán. Ch'uen p'áng pán.
 Wash-hand-basin 面盤 mín' p'ún. Mien pw'an, 洗面盤 'sai mín' p'ún. Sí mien pw'an, 洗臉盆 'sai 'lím p'ún. Sí lien pw'an; wash-hand-stand, 面盆 'mín' p'ún ká. Mien pw'an kiá, 洗面檯 'sai mín' t'oi. Sí mien t'ai.
 Wash-leather 洗皮 'sai p'í. Sí p'í, 可洗之皮 'ho 'sai chí p'í. K'o sí chí p'í. [chí k'í.
 Wash-pot 洗物之器 'sai mat, chí hí. Sí wuh
 Washed 洗了 'sai 'liú. Sí liáu, 洗過 'sai kwo'. Sí kwo; cleansed, 滌過 tik, kwo'. Tih kwo; ditto, as with gold &c., 鍍了 tò 'liú. Tú liáu.
 Washer 洗者 'sai 'ché. Sí ché.
 Washerwoman 洗衣服佬 'sai í fuk, 'tò, 洗衣服人 'sai í fuk, yan. Sí í fuh jin, 洗衣服者 'sai í fuk, 'ché. Sí í fuh ché.
 Washerwoman 洗衣服婆 'sai í fuk, p'o. Sí í fuh p'o.
 Washing 洗 'sai. Sí; ditto, as rice, 淘 'tò. T'áu; purifying, 滌 tik. Tih, 潔 kít. Kieh; ditto, as with gold, 鍍 tò. Tú.
 Washing-machine 洗衣服機 'sai í fuk, kí. Sí í fuh kí, 洗機 'sai kí. Sí kí.
 Washy, watery, 稀 hí. Hí; weak, soft, 弱 yéuk. Joh.
 Wasp 黃蜂 wong fung. Hwáng fung, 果蠃 'kwo 'lo. Ko lo; young ditto, 黃蜂仔 wong fung 'tsai, 稚蠃 chí' fung. Chí fung; slender-wasted ditto, 細腰蜂 sai' iú fung. Sí yáu fung, 蠟螋 ai' yung. I ung. [shih.
 Wasp-bite 黃蜂螫 wong fung ch'ik. Hwáng fung
 Waspish, captious, 急性 kap, sing'. Kih sing; irritable 易怒嘅 í' nò' ké, 易生氣的 í' shang hí tik. Í sang k'í tih, 陰騭 'úi nau; snappish, 急怒 kap, nò. Kih nú, 嘅咁跳 há kò'm' t'iu'; peevish, 性癖嘅 sing' p'ik, ké, 頑皮的 wán p'í tik. Hwán p'í tih.
 Wassail, a liquor made of apples, sugar, and ale, 糖啤酒 t'ong pé 'tsau; a drunken bunt, 暢飲 ch'éung' yam. Cháng yin.
 Wassailer 酒仙 'tsau sín. Tsiú sien.
 Wast, as: thou wast, 你係 'ní hai'. Ní hí, 爾是 'í shí. Rh shí.
 Waste, to, 有費 fá fai'. Hwá fí, 耗費 hò' fai'. Háu fí, 搵 sai, 浪費 long' fai'. Láng fí, 虛費 hū fai'. Hū fí, 蕩費 tong' fai'. Táng fí, 徒費 'tò fai'. T'ú fí, 杜費 'wong fai'. Wáng fí, 白費 pák, fai'. Peh fí, 白白搵 pák, pák, sai, 空費 hung fai'. K'ung fí, 破費 p'o' fai'. P'o fí, 散 sán'. Sán, 遭搵 tsò t'at, 這場 tsò t'áp; to expend without necessity or use, 奢用 'ché yung'. Ch'é

yung, 侈用 'ch'í yung'. Ch'í yung, 浪用 long' yung'. Láng yung; to waste, as time, 虛度 hū tò. Hū tú, 縱 sai; to waste money or property, 花費錢銀 fá fai' ts'in ngan. Hwá fí ts'ien yin, 耗費錢財 hò' fai' ts'in ts'oi. Háu fí ts'ien ts'ái, 破費錢銀 p'o' fai' ts'in ngan. P'o fí ts'ien yin, 傷財 shéung ts'oi. Sháng ts'ái; to waste one's strength, 虛費其力 hū fai' k'í lik. Hū fí k'í lih, 枉費其力 'wong fai' k'í lik. Wáng fí k'í lih; to waste one's labor, 枉費心機 'wong fai' sam kí. Wáng fí sin kí, 枉費心思 'wong fai' sam sz. Wáng fí sin sz, 虛費心機 hū fai' sam kí. Hū fí sin kí, 徒勞 'tò lò. T'ú láu; to waste time, 縱時候 sai, shí hau', 虛度光陰 hū tò kwong yam. Hū tú kwáng yin, 徒費時日 'tò fai' shí yat. T'ú fí shí jih, 費時 fai' shí. Fí shí; don't waste things, 咪搵野 'mai sai' yé, 莫費物件 mok, fai' mat, kín'. Moh fí wuh kien; don't waste it, 唔好花費佢 m' hò fá fai' k'ü, 勿搵佢 mat, sai' k'ü, 莫費之 mok, fai' chí. Moh fí chí; to desolate, 毀 'wai. Wei, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái.
 Waste, to dwindle, 衰 shui. Shwái, 廢 fai'. Fei; to diminish, 減 kám. Kien.
 Waste, destroyed, 毀 'wai. Wei, 毀敗 'wei pái'. Wei pái; distitute, 荒蕪 fong mò. Hwáng wú, 野 'yé. Yé, 曠 fong'. Kwáng, 荒 fong. Hwáng; to lay waste, 毀 'wai. Wei, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái, 剿滅 'tsiú mít. Tsiáu mieh; worthless, 廢物 fai' mat. Fei wuh; waste paper, 爛紙 lán' chí. Lán chí; waste matter, 搵搵 lán, sá, 廢物 fai' mat. Fei wuh, 碎 sui'. Sui, 碎物 sui' mat. Sui wuh, 零碎物 ling sui' mat. Ling sui wuh; waste wood, 碎木 sui' muk. Sui muk; waste cotton, 棉碎 mín sui'. Mien sui; waste land, 荒地 fong tí. Hwáng tí, 郊野 'káu 'yé. Kiáu yé.
 Waste, the act of squandering, 花費 fá fai'. Hwá fí, 奢用 'ché yung'. Ch'é yung, 侈用者 'ch'í yung' 'ché. Ch'í yung ché, 浪用者 long' yung' 'ché. Láng yung ché, 損害 'sün hoí'. Siuen hái; loss, 耗 hò'. Háu; to supply a deficiency or waste, 補費 'pò fai'. Pú fí, 加耗 ká hò. Kiá háu; a desolate, uncultivated country, 野 'yé. Yé, 野地 'yé tí. Yé tí, 荒地 fong tí. Hwáng tí, 曠野 fong' 'yé. Kwáng yé, 墳塋 fong' 'long. Kwáng lán, 郊野 káu 'yé. Kiáu yé, 芒 mong. Máng, 空曠 hung fong'. K'ung kwáng; mere waste, 虛費 hū fai'. Hū fí, 徒費 'tò fai'. T'ú fí; to make a waste of anything, 虛費 hū fai'. Hū fí, 徒費 'tò fai'. T'ú fí; desolation, 敗壞 pái' wái'. Pái hwái, 毀 'wai. Wei.
 Waste-book 草部 'ts'ò pò'. Ts'áu pú. [mun.
 Waste-gate 放水門 fong' 'shui mún. Fáng shwui
 Waste-pipe 放水筒 fong' 'shui t'ung. Fáng shwui t'ung.
 Waste-weir 禦水堤 'shui t'ai. Yú shwui t'í.
 Wasted 費了 fai' 'liú. Fí liáu, 花費了 fá fai' 'liú. Hwá fí liáu, 浪費了 long' fai' 'liú. Láng fí liáu, 奢用過 'ché yung' kwo'. Ch'é yung kwo, 散了 sán' 'liú. Sán liáu, 廢散了, mí sán' 'liú. Mí sán

liáu; diminished, 減了 'kám 'liú. Kien liáu, 衰了 'shui 'liú. Shwái liáu; wasted strength, 費嘅力 'fai' ké' lík, 度 shau'. Sau, 臞耗, 'k'ü hò'. K'ü háu, 脫 't'üt. T'oh, 癩 'pín'. Pien; evaporated, 洩出了 'sít, ch'ut, 'liú. Sieh ch'uh liáu; desolated, 毀了 'wai 'liú. Wei liáu; it is wasted capital, 賠本 'shít, 'pún, 耗本 hò' 'pún. Háu pun, 折本 'chít, 'pún. Cheh pun.

Wasteful 浪費嘅 'long' 'fai' ké', 浪用的 'long' yung' tik. Láng yung tih, 奢用的 'ch'é yung' tik. Ch'é yung tih, 花費的 'fá 'fai' tik. Hwá fí tih, 奢華 'ch'é, 'wá. Ch'é hwá, 奢侈 'ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 糜 'mí. Mí, 狼藉 'long tsik. Láng tsih.

Wastefully 浪 'long'. Láng, 奢 'ch'é. Ch'é, 侈 'ch'í. Ch'í, 耗 hò'. Háu.

Wastefulness 奢侈 'ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 耗費 hò' 'fai'. Háu fí, 浪用 'long' yung'. Láng yung.

Waster 浪子 'long' 'tsz. Láng tsz.

Wastethrift 浪子 'long' 'tsz. Láng tsz.

Wasting, expending without use, 花費 'fá 'fai'. Hwá fí, 虛費 'hü 'fai'. Hü fí, 耗費 hò' 'fai'. Háu fí; diminishing, 減 'kám. Kien, 衰 'shui. Shwái; destroying, 毀 'wai. Wei.

Wastrel } 廢物 'fai' mat. Fei wuh.

Wastorel }

Wat 塔 't'áp. T'áh, 廟 'miú'. Miáu.

Watch, forbearance of sleep, 捱瞓 'ngái' fan'; attendance without sleep, to keep watch, 掌更 'chéung kang. Cháng kang, 看更 'hon kang. K'an kang, 守更 'shau kang. Shau kang, 睇更 't'ai kang, 防守 'fong 'shau. Fáng shau, 守禦 'shau ü'. Shau yú, 看守 'hon 'shau. K'an shau, 守夜 'shau yé'. Shau yé, 把守 'pá 'shau. Pá shau, 宿守 'suk 'shau. Suh shau, 捱瞓 'ngái' fan'; a watchman, 更夫 'kang fú. Kang fú, 掌更佬 'chéung kang 'lò, 守夜嘅 'shau yé' ké'; the time one has to watch*, 更 'kang. Kang, 嚴 'ím. Yen; the first watch, 初更 'ch'o kang. Ts'ú kang, 頭更 't'au kang; to set the watch, 落更 'lok kang. Loh kang; to call in the watch, 收更 'shau kang. Shau kang; to relieve the watch, 換更 'ún' kang. Hwán kang, 上更 'shéung kang. Sháng kang; the morning watch, 早更 'tsò kang. Tsáu kang; the noon watch, 上午更 'shéung' 'ng kang. Sháng wú kang; to strike the watch, 打更 'tá kang. Tá kang; to be on the watch, 睇水 't'ai 'shui, 提防 't'ai fong. T'í fáng; a watch or time-piece, 鏢 'piú. Piáu, 時辰鏢 'shí shan piú. Shí shin piáu, 時辰表 'shí shan 'piú. Shí shin piáu; to wind up a watch, 上鍊 'shéung lín'. Sháng lien; a watch pocket, 鏢袋 'piú toi'. Piáu tái, 表套 'piú t'ò'. Piáu t'ú; a watch glass, 鏢罩 'piú cháu'. Piáu cháu; a watch spring, 發條 'fát, 't'íu. Fát t'íu, 法條 'fát, 't'íu. Fát t'íu, 沽弓 'út, 'kung. Hwoh kung; a gold watch, 金鏢 'kam piú. Kin piáu; a lever watch, 夾板騎

* There are five watches of two hours each, commencing at 7 o'clock P.M. and ending at 5 o'clock A.M. 在番點母一晝夜分六更.

馬鏢 'káp, 'pán 'k'é 'má piú. Kiáh pán k'í má piáu; to regulate a watch, 較鏢 'káu' piú. Kiáu piáu, 較準鏢 'káu' 'chun piú. Kiáu chun piáu. Watch, to keep guard, 睇更 't'ai kang, 看更 'hon kang. K'an kang, 掌更 'chéung kang. Cháng kang, 看 'hon. K'an, 守 'shau. Shau, 把守 'pá 'shau. Pá shau; to watch against, 提防 't'ai fong. T'í fáng, 防備 'fong pí. Fáng pí, 預防 'ü' fong. Yü fáng, 提防 't'ai fong. T'í fáng, 捍禦 'hon' ü'. Hán yú; to be awake, 醒 'seng. Sing, 省 'sing. Sing; to keep awake, 捱瞓 'ngái' fan'; to watch at night, 守夜 'shau yé'. Shau yé, 掌夜更 'chéung yé' kang. Cháng yé kang; to watch for an opportunity, 睇機會 't'ai 'kí úi', 相機會 'séung' 'kí úi'. Siáng kí hwui; to watch over, 細心睇 'sai' sam 't'ai, 細觀 'sai' kún. Sí kwán, 窺 'kw'ai. Kw'ei; to watch over one's self, 慎己 'shan' 'kí. Shin kí, 謹慎自己 'kan shan' 'tsz' 'kí. Kin shin tsz kí, 自謹 'tsz' 'kan. Tsz kin; to watch over one's own conduct, 謹慎自己行 'kan shan' 'tsz' 'kí hang, wai. Kin shin tsz kí hang wei, 檢束 'kím ch'uk. Kien shuh; to watch till out of sight, 睇到唔見 't'ai tò' 'm kín', 目送至不見 'muk sung' 'chí pat, kín'. Muh sung chí puh kien; the Lord watches over us, 上帝保佑我 'Shéung' tai' 'pò yau' 'ngo. Sháng tí páu yú wo; to watch for the morning, 等到天光 'tang tò' 't'in kwong. Tang táu t'ien kwáng, 候至天明 'hau' chí' 't'in ming. Hau chí t'ien ming.

Watch, to guard, 守 'shau. Shau, 護 'ú. Hú; to observe in order to detect or prevent, 覷 'chong, 窺 'kw'ai. Kw'ei, 闕 'kw'ai. Kw'ei; to lie in wait for, 埋伏 'mái fuk. Máí fuh; watch him, 覷吓佢 'chong 'há 'k'ü; to watch the enemy's movements, 伺敵之舉動 'tsz' tik, chí 'kü tung'. Sz tih chí kü tung, 睇敵之舉動 't'ai tik, chí 'kü tung', 看敵之舉動 'hon tik, chí 'kü tung'. K'an tih chí kü tung; watch his movements, 覷吓佢 'chong 'há 'k'ü 'tím; to watch a corpse, 守喪 'shau song. Shau säng; to watch an opportunity, 睇機會 't'ai 'kí úi'; to watch a sick person, 看病人 'hon peng' yan. K'an ping jin, 守候病人 'shau hau' peng' yan. Shau hau ping jin.

Watch-glass 鏢罩 'piú cháu'. Piáu cháu.

Watch-box 更樓 'kang lau. Kang lau.

Watch-house 守夜舍 'shau yé' shé. Shau yé shié.

Watch-light 夜燈 'yé tang. Yé tang.

Watch-maker, watchmaker, 鏢匠 'piú tséung'.

Piáu tsiáng, 表匠 'piú tséung'. Piáu tsiáng, 修鏢師傅 'sau piú sz fú'. Siú piáu sz fú, 整鏢師傅 'ching piú sz fú'. Ching piáu sz fú.

Watch-tower 白露屋 'pák, lò' uk. Peh lú uh, 望樓 'mong' lau. Wáng lau, 望臺 'mong' 't'oi. Wáng t'ai, 閘門樓 'cháp, mún lau. Cháh mun lau.

Watch-word 口號 'hau hò'. K'au háu.

Watched, guarded, 守了 'shau 'liú. Shau liáu, 看了更 'hon 'liú kang. K'an liáu kang, 掌了更

'chéung 'liú kang. Cháng liáu kang; observed with steady vigilance, 靚了 chong 'liú, 睇了 'tai 'liú.

Watcher 守夜者 'shau yé' 'ché. Shau yé ché, 守候病者 'shau hau' peng' 'ché. Shau hau ping ché.

Watchful 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 慎 shan'.

Shin, 小心 'siú sam. Siáu sin, 細心 sai' sam.

Sí sin, 隄防 't'ai fong. T'í fáng, 防守 fong

'shau. Fáng shau, 慎重 shan' chung'. Shin

chung; wakeful, 不瞓 pat, fan', 不寢 pat, 'ts'am.

Puh ts'in, 醒 'seng. Sing, 省 'sing. Sing, 精

tsing. Tsing, 好醒的 'hò 'seng tik. Háu sing

tih; watchful care, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 眷

顧 kün' kú'. Kiuen kú; the watchful providence

of God, 上帝之眷顧 Shéung' tai' chí kün' kú'.

Sháng tí chí kiuen kú; watchful over men's fail-

ings, 窺人短處 kw'ai yan 'tün ch'ü'. Kw'ei jin

twán ch'ü; to carry a watchful eye upon, 小心

睇吓 'siú sam 'tai 'há, 慎之 shan' chí. Shin chí.

Watchfully 慎然 shan' ín. Shin jen, 小心 'siú

sam. Siáu sin.

Watchfulness 謹慎 'kan shan'. Kin shin, 慎者 shan'

'ché. Shin ché, 小心 'siú sam. Siáu sin; wake-

fulness, 醒者 'seng 'ché. Sing ché, 捱瞓者 ngái'

fan' 'ché; indisposition to sleep, 瞓不得 fan'

pat, tak, 睡不得 shui' pat, tak. Shwui puh teh.

Watching, being awake, 醒 'seng. Sing, 不睡 pat,

shui'. Puh shwui; forbearing to sleep, 捱瞓 ngái'

fan', 捱夜 ngái' yé. Yái yé, 守 'shau. Shau;

carefully observing, 靚 chong, 睇 'tai, 窺 kw'ai.

Kw'ei, 小心睇吓 'siú sam 'tai 'há; to stand

watching, as an osprey does, 鸚立 ngok, lap,

Ngoh lih.

Watchman, a, in private houses or establishments,

更夫 kang fú. Kang fú, 更練 kang lín'. Kang

lien, 掌更者 'chéung kang 'ché. Cháng kang

ché, 更保 kang 'pò. Kang páu; head watchman,

老更頭 'lò kang 't'au, 練總 lín' 'tsung. Lien

tsung; a sentinel, 哨人 sháu' yan. Shau jin;

watchman of the palace, 門下省 mún há' shang.

Mun hiá sang; a watchman's tower, 更樓 kang

lau. Kang lau; a watchman's drum, 更鼓 kang

'kú. Kang kú; a watchman's turret over a gate-

way, 樵樓 ts'íu lau. Ts'íu lau.

Water 水 'shui. Shwui, 汙 'shui. Shwui, 汙 chui'.

Chui, 汙 ch'ün'. Ch'uen, 汙 puk. Puh, 汙 ü.

Yú, 汙 chung. Chung, 汙 ngau. Niú, 汙 ká.

Kiá, 汙 'man. Min, 汙 kwái'. Kwái, 汙 'ts'z.

Sz, 汙 kat. Kih, 汙 í. Í, 汙 tit. Tieh, 汙 'hon.

Hán, 汙 p'ong. Mang, 汙 tong. Táng, 汙 'tsò.

Tsáu, 汙 'fung. Fung, 汙 káu'. Kiú, 汙 fá.

Hwá, 汙 tak. Teh, 汙 kwat. Kwuh, 汙 shí. Shí,

汙 hín. Hien, 汙 'sháng. Sang, 汙 p'ang. P'ing,

汙 shé. Shié, 汙 shé. Shié, 汙 'ts'ím. Ts'ien,

汙 sín. Sien, 汙 tau'. Tau, 汙 'kín. Kien, 汙

wán. Hwán, 汙 lü'. Lü, 汙 wái. Hwái, 汙 'lím.

Lien, 汙 tau'. Tau, 汙 'p'ò. P'ú, 汙 ho'. Ho,

汙 k'í. K'í, 汙 'ám. T'án, 汙 shát. Sháh,

汙 káu'. Kiáu, 汙 shü'. Shü, 汙 kwok. Kwoh,

滾 tsok. Tsoh, 滕 t'ang. T'ang; fresh or sweet water, 淡水 tám' 'shui. Tán shwui, 甘水 kòm 'shui. Kán shwui; salt water, 鹹水 hám 'shui. Hien shwui; brackish water, 苦水 'fú 'shui. K'ú shwui; living water, 活水 út, 'shui. Hwoh shwui; stagnant water, 死水 'sz 'shui. Sz shwui; well water, 井水 'tseng 'shui. Tsing shwui, 泉水 ts'ün 'shui. Ts'ien shwui; spring water, 山水 shán 'shui. Shán shwui; river water, 河水 ho 'shui. Ho shwui; running water, 流水 lau 'shui. Liú shwui, 行水 hang 'shui. Hang shwui, 活水 út, 'shui. Hwoh shwui; turbid or muddy water, 濁水 chuk, 'shui. Chuh shwui, 混水 wan' 'shui. Hwan shwui; clear or fresh water, 清水 ts'eng 'shui. Ts'ing shwui; fresh water, 涼水 léung 'shui. Liáng shwui; warm water, 暖水 'nün 'shui. Nwán shwui; tepid water, 溫水 wan 'shui. Wan shwui; hot water, 熱水 í, 'shui. Jeh shwui, 湯 t'ong. T'áng; cold water, 凍水 tung' 'shui. Tung shwui, 冷水 'láng 'shui. Lang shwui; boiling water, 滾水 'kw'an 'shui. Kw'an shwui; to make water, as a ship, 漏 lau'. Lau, 漏水 lau' 'shui. Lau shwui; to hold water, 唔漏 m lau', 不漏水 pat, lau' 'shui. Puh lau shwui; a drop of water, 一滴水 yat, tik, 'shui. Yih tih shwui; to draw water, 打水 'tá 'shui. Tá shwui, 汲水 k'ap, 'shui. Kih shwui; to blow water into meat, 吹水 ch'ui 'shui. Ch'ui shwui, 灌水 kún' 'shui. Kwán shwui; to come by water, 打水路來 'tá 'shui lò' loi. Tá shwui lú lá; high water, 水大 'shui tái'. Shwui tá, 潮漲 ch'íu chéung'. Ch'áu cháng; low water, 水乾 'shui kon. Shwui kán; receding waters, 水退 'shui t'úi'. Shwui t'úi, 水落 'shui lok. Shwui loh, 潮落 ch'íu lok. Ch'áu loh, 下流 'há lau. Hiá liú; slack water, 漫水 mán' 'shui. Mán shwui; how limpid are its waters! 潏潏其水 lun lun k'í 'shui. Lin lin k'í shwui; add more water, 加水添 ká 'shui t'ím. Kiá shwui t'ien, 開水 hoi 'shui. K'ái shwui; deep water, 深水 sham 'shui. Shin shwui; shallow water, 淺水 'ts'ín 'shui. Ts'ien shwui; mineral or medicinal waters, 藥水 yéuk, 'shui. Yoh shwui; water collected, 從 ts'ung. Ts'ung; water or urine, 尿水 niú' 'shui. Niáu shwui; water or the ocean, 海 'hoi. Há; a lake, 湖 ú. Hú; to make water, to urinate, 小便 'siú pín'. Siáu pien, 解手 'kái 'shau. Kiái shau; clear water, no obstacles, 無碍 mò ngoi'. Wú ngái; ditto, no danger, 無危 mò ngai. Wú wei; ditto, no rocks, 無暗牌 mò òm' p'ái. Wú ngán p'ái; ditto, free of ice, 無冰 mò ping. Wú ping; the bubbling of water, 湧湧 hung 'yung. Hung yung, 湧 'yung. Yung; sacrificial water, 玄酒 ün 'tsau. Hiuen tsiú, 明水 ming 'shui. Ming shwui; the spirit of the water, 玄冥 ün ming. Hiuen ming; water used in scouring rice, 淘米之水 t'ò 'mai chí 'shui. T'áu mí chí shwui, 米醋水 'mai ts'ò' 'shui. Mí ts'ú shwui, 泔 kòm. Kán, 泔 sau'. Sau, 潘 p'un'. Pw'an, 潘 ín.

Fán; water dried, 水涸 'shui k'ok. Shwui hoh, 汽 h'í. K'í; to find the water level, 打平水 'tá p'ing 'shui. Tá p'ing shwui; the water rising, 水漲 'shui chéung'. Shwui cháng, 涓 mò'. Máu; overflowing waters, 氾濫 fán' lám'. Fán lán, 汎濫 fán' lám'. Fán lán, 水洑 'shui yat. Shwui yih, 水溢 'shui yat. Shwui yih; great water, a deluge, 洪水 'hung 'shui. Hung shwui; the water tumbling over stones, 水落磷磷 'shui lok, lun, lun. Shwui loh lin lin; the roar of waters, 澎湃 'p'ang pái'. P'ang pái; a vast expanse of waters, 滂沛 'p'ong p'úi'. P'ang p'ei; the dashing of water against rocks, 滂 puk. Puh, 涓 sháu'. Sháu; gently flowing waters, 流水涓涓 'lau 'shui t'ò t'ò. Liú shwui t'áu t'áu; water dashing about, 湍湍 'p'ang pút. P'ang poh; agitated water, 蕩漾之水 'tong' yéung' chí 'shui. Táng yáng chí shwui, 湍 'shím. Shen, 漾 yéung'. Yáng, 漾 yéung'. Yáng, 稔澗 'sham fok. Shin k'ioh; water flowing together, 匯流 úi' lau. Hwui liú; eddying waters, 洄 úi. Hwui, 漩 sün. Siuen; to drink water, 飲水 'yam 'shui. Yin shwui; to boil water, 保水 pò 'shui. Páu shwui; scented water, 香水 'héung 'shui. Hiáng shwui; to soak in water, 浸 tsam'. Tsin, 漚 áu'. Ngau; to cover with water, 俾水浸住 'pí 'shui tsam' chü'.
 Water, to irrigate, 引水入田 'yan 'shui yap, t'in. Yin shwui jih t'ien; to water, as flowers, 淋 lam. Lin, 灌 kún'. Kwán, 溉 k'oi'. K'ái, 澆 kiú. Kiáu, 澆 ak. Uh, 渠 kiú. Kiáu, 沃 yuk. Yuh, 灌 k'ok. K'ioh; to water flowers, 淋花 lam fá. Lin hwá, 澆花 kiú fá. Kiáu hwá; to water one's plants, to weep, 流淚 lau lui'. Liú lui; to water a horse, 引馬飲水 'yan 'má 'yam 'shui. Yin má yin shwui; to water or sprinkle with water, 灑水 'shá 'shui, 洒水 'shá 'shui. Shá shwui.
 Water, to draw water, 打水 'tá 'shui. Tá shwui, 汲水 k'ap, 'shui. Kih shwui; it makes the mouth water, 惹流口水 'yé lau 'hau 'shui; the eyes water, 眼流水 'ngán lau 'shui. Yen liú shwui.
 Water-bailiff 查船官 'ch'á shün kún. Ch'á ch'uen kwán.
 Water-beetle, dytiscus, 山龍風 shán lung shat. Shán lung sih, 水金龜 'shui kam kwai. Shwui kin kwei. [fung siáng.
 Water-bellows 水風箱 'shui fung séung. Shwui
 Water-boat 水船 'shui shün. Shwui ch'uen, 水舟 'shui chau. Shwui chau.
 Water-borne 浮水嘅 'fau 'shui ké', 泛去的 fán' hū tik. Fán k'ü tih.
 Water-caltrops, trapa bicornis, 菱角 ling kok. Ling koh, 牛角 ngau kok. Niú koh; see Trapa.
 Water-carriage, transportation by water, 運 wan'. Yun, 漕運 'ts'ò wan'. Ts'áu yun; money paid for ditto, 水脚 'shui kéuk.
 Water-cart 水車 'shui ch'é. Shwui ch'é. [shá.
 Water-cement 水灰沙 'shui fú shá. Shwui hwui
 Water-chesnut } eleocharis tuberosus, 馬蹄 'má
 Water-chestnut } 't'ai. Má t'í, 荸薺 pút, 'ts'ai.

Poh ts'í, 勃薺 pút, 'ts'ai. Poh ts'í, 鳬茈 'ú 'tsz. Hú tsz.
 Water-circled } 環以水 wán 'í 'shui. Hwán í
 Water-girdled } shwui, 被水圍住 'pí 'shui wai chü'. Pí shwui wei chü.
 Water-clock, see Clepsydra.
 Water-closet 便所 pín' 'sho. Pien so, 廁 ts'z'. Ts'z, 廁 ts'z'. Ts'z, 廁所 ts'z' 'sho. Ts'z so. [sih.
 Water-color, 水顏色 'shui ngán shik. Shwui yen
 Water-course, a stream of water, 水流 'shui lau. Shwui liú; a river or brook, 河 ho. Ho, 溪 k'ai. K'í; a channel or canal for the conveyance of water, 水路 'shui lò'. Shwui lú, 水道 'shui tò'. Shwui táu; a canal for draining lands, 溝 kau. Kau, 溝渠 kau k'ü. Káu k'ü, 涿 sui'. Sui, 畎畝 'hün 'mau. K'ien mau.
 Water-craft 大小舟等 tái' 'siú chau 'tang. Tá siáu chau tang, 大小船 tái' 'siú shün. Tá siáu ch'uen.
 Water-cress 水芹菜 'shui k'an ts'oi'. Shwui k'in ts'ái.
 Water-crowfoot, ranunculus aquatilis, 草名 'ts'ò meng. Ts'áu ming. [Kau.
 Water-drain 水渠 'shui k'ü. Shwui k'ü, 溝 kau.
 Water-elephant, see Hippopotamus.
 Water-engine 水車 'shui ch'é. Shwui ch'é, 水機 'shui kí. Shwui kí.
 Water-fall 飛泉 fí ts'ün. Fí ts'üen, 瀑布 puk, Puh, 瀑布 puk pò'. Puh pú, 立泉 lap, ts'ün. Lih ts'üen, 龍湫 lung ts'au. Lung ts'ü, 汰 'hün. K'üen, 涇 lung. Lung.
 Water-flood 洪水 'hung 'shui. Hung shwui, 大水 tái' 'shui. Tá shwui.
 Water-fowl 水鳥 'shui 'niú. Shwui niáu.
 Water-fox, see Carp.
 Water-gall 雷 tám'.
 Water-gate 水門 'shui mún. Shwui mun, 水閘 'shui cháp. Shwui cháh, 閘欄 chap, lán. Cháh lán, 湯 ts'z'. Ts'z.
 Water-god 玄冥 ün 'ming. Hiuen ming, 水神 'shui shan. Shwui shin.
 Water-guage } 測水具 ch'ak, 'shui k'ü. Ts'eh shwui
 Water-gage } k'ü.
 Water-greens 蕹菜 yung ts'oi'. Yung ts'ái.
 Water-hammer 水槌 'shui ch'ui. Shwui ch'ui.
 Water-hen 水鷄 'shui kai. Shwui kí.
 Water-hog 水猪 'shui chü. Shwui chú.
 Water-leaf 水葉草 'shui íp, 'ts'ò. Shwui yeh ts'áu.
 Water-level 平水面 p'ing 'shui mín'. P'ing shwui mien, 水面 'shui mín'. Shwui mien.
 Water-lily, nelumbium, 蓮花 lín fá. Lien hwá, 荷華 ho fá. Ho hwá, 荷蓮 ho lín. Ho lien, 芙渠 fú k'ü. Fú k'ü; the calix of ditto, 蓮房 lín fong. Lien fáng; leaf of ditto, 荷衣 ho í. Ho í; golden-edged ditto, 金邊蓮 kam pín lín. Kin pien lien; yellow ditto, 金蓮花 kam lín fá. Kin lien hwá; see Lily.
 Water-line 水面 'shui mín'. Shwui mien, 水面線 'shui mín' sín. Shwui mien sien, 平水面 p'ing 'shui mín'. P'ing shwui mien.
 Water-lizard, see Lizard.

Water-logged 因多水難浮之船, yan to 'shui, nán fau chí shün. Yin to shwui nán fau chí ch'uen.
 Water-mallows 鳬葵 ú kw'ai. Hú kw'ei.
 Water-man, a boatman, 水手 'shui 'shau. Shwui shau, 舟子, chau 'tsz. Chau tsz, 梢 sháu. Sháu, 舫 'fong. Fáng, 榜 p'ong. P'áng, 榜人 'pong yan. Páng jin, 水練 'shui lín.
 Water-mark 水大之痕 'shui tái' chí han. Shwui tái chí han, 水大之號 'shui tái' chí hò. Shwui tái chí háu.
 Water-measure 水貨之量 'shui fo' chí léung. Shwui ho chí liáng.
 Water-melon 西瓜 sai kwá. Sí kwá.
 Water-mill 水磨 'shui mó'. Shwui mó, 水碓 'shui túi'. Shwui túi, 水碓 'shui tik'. Shwui tih.
 Water-ordeal 水驗法 'shui ím' fát. Shwui yen fáh.
 Water-parsnep 水草名 'shui 'ts'ò meng. Shwui ts'áu ming.
 Water-plant 水草 'shui 'ts'ò. Shwui ts'áu.
 Water-poise 水針 'shui cham. Shwui chin.
 Water-pot, 水罇 'shui pò. Shwui páu, 水罐 'shui kún'. Shwui kwán, 水罇 'shui áng. Shwui ying, 水罇 'shui p'ing. Shwui p'ing.
 Water-proof 水不透的 'shui pat, t'au' tik. Shwui puh t'au tih, 水不入的 'shui pat, yap, lik. Shwui puh jih tih, 水固 'shui kú'. Shwui kú.
 Water-ram 起水機 'hí 'shui kí. K'í shwui kí.
 Water-rat 水老鼠 'shui 'lò shü. Shwui láu shü.
 Water-rocked 漂蕩 p'íu tong'. P'íau táng.
 Water-rot 濕爛 'shui lán'.
 Water-sapphire 藍寶石種, lám 'pò shek, 'chung. Lán páu shih chung.
 Water-shed 分水界 fan 'shui kái'. Fan shwui kái.
 Water-snake 水蛇 'shui shé. Shwui shié. [tih.
 Water-soaked 水浸的 'shui tsam' tik. Shwui tsin
 Water-spaniel 水狗名 'shui 'kau meng. Shwui kau ming.
 Water-spout, a, 龍上水 lung 'shéung 'shui. Lung sháng shwui, 蜃氣 'shan hí. Shin k'í, 蜃機 'shan lau. Shin lau, 旋雲筒 sün wan t'ung. Siuen yun t'ung. [shwui chin.
 Water-thermometer 凝水針 ying 'shui cham. Ying
 Water-tight 唔漏 m lau', 不漏 pat, lau'. Puh lau, 密實 mat, shat. Mih shih.
 Water-way 水路 'shui lò. Shwui lú.
 Water-wheel 水車 'shui ch'é. Shwui ch'é.
 Water-witch 魍魎 'mong 'léung. Wáng liáng.
 Water-works 水機 'shui kí. Shwui kí, 噴水機 p'an' 'shui kí. P'in shwui kí.
 Waterage 水脚 'shui kéuk.
 Watered 淋過 lam kwo'. Lin kwo, 灌過 kún' kwo'. Kwán kwo, 澆了 kiú 'liú. Kiáu liáu; sprinkled, 灑了 'shá 'liú. Shá liáu; watered gauze, 響雲紗 'héung wan shá. Hiáng yun shá.
 Waterer 淋者 lam 'ché. Lin ché, 澆者 kiú 'ché. Kiáu ché. [ché. Ch'áu ché.
 Wateriness, moisture, 濕 shap. Shih, 潮者 ch'íu
 Watering, as flowers, gardens &c., 淋 lam. Lin, 澆 kiú. Kiáu, 灌 kún'. Kwán.

Watering-place, a, 打水處 'tá 'shui ch'ü'. Tá shwui ch'ü, 汲水處 k'ap, 'shui ch'ü'. Kih shwui ch'ü; a place to which people resort for mineral water, 藥泉處 yéuk, 'ts'ün ch'ü'. Yoh ts'üen ch'ü, 醫藥水處 í yéuk, 'shui ch'ü'. Í yoh shwui ch'ü.
 Watering-trough 水槽 'shui ts'ò. Shwui ts'áu.
 Waterish, thin, as liquor, 稀 hí. Hí; moist, 濕 shap. Shih.
 Waterishness, thinness, 稀者 hí 'ché. Hí ché; resemblance of water, 水貌 'shui máu'. Shwui máu.
 Waterless 無水 mò 'shui. Wú shwui.
 Watery, resembling water, 水貌 'shui máu'. Shwui máu, 混濁 wan' hon'. Hwan hán, 洪濤 'tsing wing. Tsing ying, 洩 'lau. Liú; thin, 稀 hí. Hí; tasteless, 澹 tám'. Tán, 淡 tám'. Tán; vapid, 無味 mò mí'. Wú wí; spiritless, 無神氣 mò shan hí. Wú shin k'í, 閒冷 hán 'láng. Hien lang; pertaining to water, 水嘅 'shui ké, 水的 'shui tik. Shwui tih; watery ground, 濕地 shap, tí. Shih tí; watery eyes, 濕眼 shap, 'ngán. Shih yen; watery vapors, 水氣 'shui hí. Shwui k'í.
 Wattle, a twig or flexible rod, 枝 chí. Chí, 枝條 chí t'íu. Chí t'íu; ditto a hurdle made of such rods, 籬笆 lí pá. Lí pá, 籬 fán. Fán, 格子欄杆 kák, 'tsz lán kon. Keh tsz lán kán; the wattle of a cock, 下冠 há' kún. Hiá kwán, 鷄冠 kai kún. Kí kwán.
 Wattle, to plat, 打交 加 'tá kán ká. Tá kiáu kiá, 圍住 wai chü'. Wei chü, 圍以籬 wai í lí. Wei í lí.
 Wattled 交加的 káu ká tik. Kiáu kiá tih, 攪核之工 lám wat, chí kung. Lán heh chí kung.
 Wattled grackle 了哥 'liú ko. Liáu ko, 八哥 pát, ko. Pát ko.
 Wave 浪 long'. Láng, 波 po. Pn, 波浪 po long'. Po lán, 濤 t'ò. T'áu, 澎湃 tám tám. Tán tán, 洶 ch'éung'. Ch'áng, 湍 tsik. Tsih, 瀾 shuk. Shuh, 湍 t'ang. T'ang; agitated waves, 湍湍 lut, wong. Yuh hwáng, 潭疾 t'am tsat. T'an tsih, 湧 lò. Láu; angry waves, 波濤 po t'ò. Po t'áu, 湧湍 pang' p'ái'. Pang p'ái, 湃 pái'. Pái, 潮 fok. Kwoh, 潰蕩 fú' wok. Hwui hwoh; the dashing of waves, 澎湃 p'ang pái'. P'ang pái, 洶洶 kwang kwang. Hung hung; the roar of the dashing of waves, 波浪洶洶 po long' kwang kwang. Po lán hung hung, 浪之洶湧 long' chí hung yung. Láng chí hiung yung, 浪之洶洶 long' chí kwang kwang. Láng chí hung hung; high waves, 高浪 hò long'. Káu lán; the waves of the sea, 海浪 hoi long'. Hái lán; waves rolling along in succession, 波浪渾渾 po long' wan wan. Po lán hwan hwan, 波浪滾滾 po long' kw'an kw'an. Po lán kw'an kw'an, 水波相隨 'shui po séung ts'ui. Shwui po siáng sui, 沓沓 táp, t'ò. Táh t'ò, 波浪渾渾 po long' ún' lán. Po lán hwán lán; waves rising, 波浪湧起 po long' yung 'hí. Po lán yung k'í, 浪瀾 wai' lúi'. Wei lui; large [high] waves, 大浪 tái' long'. Tá lán, 洪波 hung po. Hung po,

巨浪 kú' long'. Kú láng, 澎湃 ts'íu' ím'. Ts'íau yén, 瀾 sháu. Sháu, 瀾 fán. Fán, 瀾 fán. Fán, 盡浪 tsun' wan. Tsin yun; large waves rolling along, 洪波淫淫 hung po yam yam. Hung po yin yin, 滔淫 lut wong. Yuh hwáng; to rock on a wave, 浪上飄蕩 long' shéung' p'íu tong'. Láng sháng p'íau táng; a wave of the hand, 一搖 yat, íu. Yih yáu, 一動手 yat, tung' shau. Yih tung shau.

Wave, to, 搖擺 íu' pái. Yáu pái, 飄擺 íu' pái. Yáu pái, 飄飄 p'íu' íu. P'íau yáu, 搖動 íu' tung'. Yáu tung, 循 sít. Sieh, 徂循 sik, sít. Sih sieh; to wave gracefully, 搖得娉婷 íu' tak, p'íng t'íng. Yáu teh p'íng t'íng; to wave beautifully, as trees, 搖得好睇 íu' tak, 'hò t'ai, 善搖 shín' íu. Shen yáu, 潭淪 t'am yéuk. T'an yoh; to wave like a fan, 徃 kw'ong'. Kwáng; to wave, like a flag, 飄颻 p'íu' yéung. P'íau yáng; ditto, like a dress, 徹徃 p'ít, sít. P'ieh sieh; to wave gently, 輕擺 heng' pái. K'íng pái, 輕輕搖動 heng heng íu' tung'. K'íng k'íng yáu tung; to Waive, which see.

Wave, to raise into inequalities of surface, 湧起 'yung 'hí. Yung k'í; to move one way or the other, 搖 íu. Yáu, 搖動 íu' tung'. Yáu tung, 搖擺 íu' pái. Yáu pái; to wave the hand, 搖 íu. Yáu, 搭 tsám. Tsán; to wave the hand to come, 招手 chiú' shau. Cháu shau, 擡 fok. Hoh; to wave off, 啞手 shá' shau, 揮手 fai' shau. Hwui shau; to wave a right, 讓權 yéung' k'ün. Jáng k'íuen, 棄權 hí' k'ün. K'í k'íuen; to wave a question, 唔使計个事 m' shai kai' ko' sz'; see Waive.

Wave-like 波浪之貌 po long' chí máu'. Po láng chí máu, 如波浪 ü po long'. Jú po láng, 高低如浪 kò tai ü long'. Káu tí jú láng.

Wave-offering 搖祭 íu' tsai'. Yáu tsí.

Waved, as by the wind, 搖了 íu' liú. Yáu liáu, 搖擺了 íu' pái liú. Yáu pái liáu, 飄颻了 p'íu yéung' liú. P'íau yáng liáu, 飄了 íu' liú. Yáu liáu; put off, 讓了 yéung' liú. Jáng liáu, 棄了 hí' liú. K'í liáu.

Waveless 無浪 mò long'. Wú láng.

Waver, to be unsettled in opinion, 翻覆不定 fán fuk pat, teng'. Fán fuh puh ting, 疑惑 í wák. Í hwáh, 懷疑 wái í. Hwái í, 思疑 sz í. Sz í, 猶豫 yau ü'. Yú yú; to play or move to and fro, 逡巡 sun ts'un. Tsiun siun, 徬徨 p'ong wong. P'áng hwáng; to be in danger of falling, 將跌 tséung tit. Tsiáng tich; to fluctuate, 進退 tsun' t'úi. Tsin t'úi.

Waverer 翻覆不定者 fán fuk pat, teng' 'ché. Fán fuh puh ting ché, 多疑之人 to í chí yan. To í chí jin, 懷疑者 wái í 'ché. Hwái í ché.

Wavering, being in doubt, 疑 í. Í, 疑惑 í wák. Í hwoh, 懷疑 wái í. Hwái í, 惶惶 ch'ung ch'ung. Ch'ung ch'ung; undetermined, 不定 pat, teng'. Puh ting, 翻覆不定 fán fuk pat, teng'. Fán fuh puh ting, 彷徨 p'ong wong. P'áng hwáng, 搖搖無定見 íu' íu' mò teng' kín'.

Yáu yáu wò ting kien; fluctuating, 屢變 'lū pín'. Lū pien, 多變遷 to pín' ts'in. To pien ts'ien. [fuh puh ting.]

Waveringly 翻覆不定 fán fuk pat, teng'. Fán Waveringness 懷疑者 wái í 'ché. Hwái í ché, 徬徨 p'ong wong. P'áng hwáng. [ho.]

Wavesan 浮海之貨 fau 'hoi chí fo'. Fau hái chí Waving 飄颻 p'íu' yéung. P'íau yáng, 搖擺 íu' pái. Yáu pái; brandishing, 斂花 'lím fá. Lien hwá, 揮 fai. Hwui; playing to and fro, 進退 tsun' t'úi. Tsin t'úi; waving in the wind, 颼颼 lau lau. Liú liú.

Wavure 讓 yéung'. Yáng, 讓者 yéung' 'ché. Yáng ché, 棄者 hí' ché. K'í ché.

Wavy, in a waving form, 波浪之貌 po long' chí máu'. Po láng chí máu, 湧起之貌 'yung 'lí chí máu'. Yung k'í chí máu; full of waves, 多浪嘅 to long' ké, 多浪的 to long' tik. To láng tih; playing to and fro, 搖擺 íu' pái. Yáu pái, 飄颻 p'íu' yéung. P'íau yáng.

Wawl, to cry, 哭 huk. Kuh; to howl, 號哭 hò huk. Háu kuh.

Wax 蠟 láp. Láh; bees-wax or bees' wax, 蜜蠟 mat láp. Mih lál; tree-wax, 樹蠟 shù' láp. Shú lál; yellow wax, 黃蠟 wong láp. Hwáng lál; white ditto, 白蠟 pák láp. Peh lál; wax tapers, 蠟餅 láp, peng. Láh ping; sealing wax, 火漆 'fo ts'at. Ho ts'ih; the wax of the ear, 耳蠟 í láp. Rh lál, 耳屎 * í 'shí; wax cloth, 蠟布 láp, pò. Láh pú. [* Vulgar.]

Wax, to, 上蠟 'shéung láp. Sháng lál.

Wax (pret. waxed; pp. waxed or waxen), to increase in size, to grow, 生 shang. Sang, 長大 'chéung tái'. Cháng tái; to become, 成 shing. Ching, 成爲 shing wai. Ching wei; the moon waxes, 月生大 üt shang tái'. Yueh sang tái, 月長大 üt 'chéung tái'. Yueh cháng tái; to wax cold, 漸漸冷淡 tsím' tsím' 'láng tám'. Tsien tsien lang tán, 漸生冷淡 tsím' shang 'láng tám'. Tsien sang lang tán; to wax great, 生大 shang tái'. Sang tái; to wax old, 生老 shang 'lò. Sang láu; to wax warm, 生熱 shang ít. Sang jeh, 起熱 'hí ít. K'í jeh; to wax strong, 漸強 tsím' k'éung. Tsien k'íang.

Wax-candle 蠟燭 láp, chuk. Láh chuh.

Wax-end } 蠟尾 láp, 'mí. Láh wí.

Waxed-end }

Wax-myrtle 蠟子樹 láp, 'tsz shü'. Láh tsz shü.

Wax-stone 蠟石 láp, shek. Láh shih.

Wax-tree 蠟樹 láp, shü'. Láh shü.

Wax-work 蠟公仔 láp, kung 'tsai, 蠟像 láp, tséung'. Láh siáng.

Waxen 蠟嘅 láp, ké, 蠟的 láp, tik. Láh tih, 蠟 láp.

Láh; waxen image, 蠟像 láp, tséung'. Láh siáng.

Waxy 蠟嘅 láp, ké; soft as wax, 蠟咁軟 láp, kòm' ün. Láh kán yuen; resembling wax, 蠟嘅樣 láp, kòm yéung'. Láh kán yáng, 蠟貌 láp, máu'. Láh máu.

Way 路 lò. Lú, 道 tò. Táu, 途 t'ò. T'ú, 道路

tò' lò'. Táu lú, 庚 kang. Kang, 康 hong. Káng, 彭 p'ang. P'ang, 繇道 yau tò'. Yú táu, 徑 king'. King, 逕 king'. King, 迪 tik. Tih, 抵閣 ch'í kok. Ch'í koh, 隧道 sui' tò'. Sui táu; a high way, 馬路 * má' lò'. Má lú, 大路 tái' lò'. Tá lú, 官路 kún' lò'. Kwán lú, 康莊 hong chong. Káng chwáng; a covered way, 陰路 yam' lò'. Yin lú; a cross-way, 十字路 shap, tsz' lò'. Shih tsz lú, 橫路 wáng' lò'. Hung lú; a street, 街 kái. Kiái; a lane, 巷 hong'. Hiáng; length of space, 遠近 'ün kan'. Yuen kin; direction, 向 héung'. Hiáng; method, means, 法 fát. Fáh, 方 fong. Fáng, 方法 fong fát. Fáng fáh; manner, 樣 yéung'. Yáng, 般 pún. Pwán; to make way, to clear the way, to stand out of the way, to give room for passing, 開路 hoi' lò'. [corrupted into wy-lò!] K'ái lú, 行開 hang hoi. Hang k'ái, 行埋 hang mái. Hang mái; ditto to make a vacancy, 開缺 hoi küt. K'ái kiueh; to give way, to recede, 退 t'úi'. T'úi; ditto, to make room, 開路 hoi' lò'. K'ái lú; ditto, to yield, 讓 yéung'. Jáng; the scaffold gave way, 架淋 ká' lam'; to make one's way, to advance in life, 爭前 cháng ts'in. Tsang ts'ien; to make one's way through the crowd, 迫過衆 pik, kwo' chung'. Pih kwo chung, 擠擁過去 tsai' yung kwo' hü'. Tsí yung kwo' k'ü; to stand in one's way, 阻碍人 'cho ngoi' yan. Tsú ngái jin, 礙人 ngoi' yan. Ngái jin, 阻人 'cho yan. Tsú jin; to stand in one's way, 遮住光 ché chü' kwong. Ché chú kwáng; to put out of the way, as things, 收埋 shau mái. Shau mái; to come in one's way, 遇着人 ü' chéuk, yan. Yú choh jin; to keep out of the way, 避 pí'. Pí, 不近 pat, kan'. Puh kin; to keep one out of the way, 匿人 nik, yan. Nih jin; to get out of the way, 去 hü'. K'ü, 避 pí'. Pí; to get one out of the way, 除去人 ch'ü hü' yan. Ch'ü k'ü jin; to dispatch one out of the way, 殺人 shát, yan. Sháh jin; this is to make way for all manner of crimes, 此開惡弊之門 ts'z hoi ok, pai' chí mún. Ts'z k'ái ngoh pí chí mun; to give way to melancholy, 担憂 tám yau. Tán yú; by the way, en passant, 有件事 'yau 'wong sz'. Yú wáng sz; to go the same way, 同路行 t'ung' lò' hang. T'ung lú hang; which way? 邊條路呢 pín t'íu' lò' ní, 何路 ho' lò'. Ho lú; which way? 點樣呢 'tím yéung' ní; which way are you going? 你行邊條路呢 'ní hang pín t'íu' lò' ní, 爾行何路乎 'í hang ho' lò' ú. Rh hang ho lú hú; to lose one's way, 失路 shat, lò'. Shih lú; to go the wrong way, 行錯路 hang ts'o' lò'. Hang ts'o lú; you are out of the right way, 你行錯路 'ní hang ts'o' lò'. Ní hang ts'ú lú, 爾在迷途 'í tsoi' mai t'ò. Rh tsái mí t'ú; in the way, on the way, 路中 lò' chung. Lú chung, 路間 lò' kán. Lú kien, 途間 t'ò kán. T'ú kien, 路上 lò' shéung'. Lú sháng, 街上 kái shéung'. Kiái sháng; do not go in the way of death,

死路唔好行 'sz lò' m 'hò hang, 莫行死路 mok hang 'sz lò'. Moh hang sz lú; to ask the way, 問路 man' lò'. Wan lú; missed the way, 失路 shat, lò'. Shih lú, 蕩失路 tong' shat, lò'. Táng shih lú; a dark way, 黑路 hak, lò'. Heh lú, 二十七八路 í shap, ts'at, pát, lò'; a slippery way, 滑路 wát, lò'. Hwáh lú; the way is slippery, 路滑 lò' wát. Lú hwáh; a muddy way, 泥濘路 nai pán' lò', 泥濘之路 nai ning' chí' lò'. Ní ning chí lú; to leave the right way, 離開正路 lí hoi ching' lò'. Lí k'ái ching lú, 離正道 lí ching' tò'. Lí ching táu, 離真道 lí chan tò'. Lí chin táu; to lead the way, 引路 'yan' lò'. Yin lú, 帶路 tái' lò'. Tái lú, 引導 'yan' tò'. Yin táu; to show the way, 指路 'chí' lò'. Chí lú, 帶路 tái' lò'. Tái lú; to show the way, to teach how to do, 指示 'chí shí'. Chí shí, 指點 'chí 'tím. Chí tien; a long way off, 離遠 lí 'ün. Lí yuen; go thy way! 去咯 hü' lok, 扯囉 'ch'é lo; a way out, 由路 yau' lò'. Yú lú, 出外之路 ch'ut, ngoi' chí' lò'. Ch'uh wái chí lú; a lane that has no way out, 倔頭路 kwat, 'tau' lò', 窮途 k'ung t'ò. K'ung t'ú; a way in, 入內之路 yap, noi' chí' lò'. Jih nui chí lú, 進路 tsun' lò'. Tsin lú; a way through, 通路 t'ung' lò'. T'ung lú; to go the wrong way, 行錯路 hang ts'o' lò'. Hang ts'o lú; no way, no resources, 四面無路 sz' mín' mò' lò'. Sz mien wú lú; which way shall I turn? 行邊條路好呢 hang pín t'íu' lò' 'hò ní, 當行何路 tong hang ho' lò'. Táng hang ho lú, 行何路爲是 hang ho' lò' wai shí'. Hang ho lú wei shí; this way, 呢條路 ní t'íu' lò', 此路 ts'z' lò'. Ts'z lú; to go one's way, 離去 lí hü'. Lí k'ü, 行去 hang hü'. Hang k'ü; to go one's own way, 任意而行 yam' í' í hang. Jin í rh hang, 聽已便 t'eng 'kí pín'. T'ing kí pien; to be in the way, 阻住 'cho chü'. Tsú chú, 碍 ngoi'. Ngái; to be under way, 行船 hang shün. Hang ch'uen, 駛 'shai. Shí; this is a thing out of my way, 我唔會做佢 'ngo m 'úi tsò' k'ü, 余不知做他 ü pat, chí tsò' t'á. Yú puh chí tso t'á; 't is much out of my way, 佢唔入我計 k'ü m yap, 'ngo kai'; thousand ways, 千計 ts'in kai'. Ts'ien kí, 千方 ts'in fong. Ts'ien fáng; it must be this way, 必係噉樣 pít, hai' kòm yéung'. Pieh hí kán yáng, 生定係噉 shang teng' hai' kòm, 是必如此 shí' pít, ü ts'z. Shí pieh jú ts'z, 必如是 pít, ü shí'. Pieh jú shí; to have one's own way, 聽已便 t'eng 'kí pín'. T'ing kí pien, 任從本意 yam' ts'ung pún í. Jin ts'ung pun í; no ways, 都唔 tò m, 都不 tò pat. Tò puh, 都無 tò mò. To wú, 斷不然 tün' pat, ín. Twán puh jen, 非 fí. Fí; any way, 唔論點樣 m lun' tím yéung', 隨便 tsui pín'. Sui pien; every way, 各樣 kok, yéung'. Koh yáng, 各般 kok, pún. Koh pwán; a new way, 新法 san fát. Sin fáb; in this way, 噉樣 kòm yéung'. Kán yáng, 這樣 ché yéung'. Ché yáng; if I had my own way, 倘得從本意 t'ong

tak, ts'ung 'pún í. T'áng teh ts'ung pun í, 倘若能聽已便 't'ong yéuk, nang t'eng 'kí pín'. T'áng joh nang t'ing kí pien; a queer way, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇異, k'í í. K'í í; use your own way, 聽你便 t'eng 'ní pín'. T'ing ní pien, 任爾便 yam' í pín'. Jin rh pien; the ways of a country, 地方之規矩 tí fong chí kw'ai 'kū. Tí fang chí kwei kū; in the family way, 孕 yan'. Ying; by way of apology, 以為推辭 í wai t'úi ts'z. Í wei t'úi ts'z; the way of a ship, 船路 shūn lò'. Ch'uen lú; the way of Providence, 天步 t'in pò'. T'ien pú; the way of life, 生命之路 shang meng' chí lò'. Sang ming chí lú; the office of ways and means, 征稅部 ching shui' pò'. Ching shwui pú; come this way, 行呢條路 hang ní t'íu lò'; do it in this way, 噉樣做 'kòm yéung' tsò'. Kán yáng tso, 這樣做 ché' yéung' tsò'. Ché yáng tso, 如此作法 ü 'ts'z tsok, fát. Jú ts'z tsoh fát; to be in one's way, to be according to one's liking, 啱 ngám, 遂意 sui' í. Sui í; to stop half way, 半途而廢 pún' t'ò í fai'. Pwán t'ú rh fei; I am no ways fitted for that, 我都唔噉做 [理] 'ngo tò m 'úi tsò' [í], 余斷不能作之 ü tün' pat, nang tsok, chí. Yú twán puh nang tsoh chí; no way of acting, 無霸柄 mò pá' peng'. Wú pá ping.

Way-baggage 行李 hang 'lí. Hang lí.

Way-bill 客名單 hák, meng tán. K'eh ming tán.

Way-leave 煤車路 múi ch'é lò'. Mei ch'é lú.

Way-mark 指路號 'chí lò' hò'. Chí lú háu, 旌節 tsing tsít. Tsing tsieh.

Way-warden 路監 lò' kám. Lú kien, 路官 lò' kún. Lú kwán. [piú. Lú piáu.

Way-wiser, perambulator, pedometer, 路表 lò'

Wayfarer 路客 lò' hák. Lú k'eh, 旅 'lū. Lū, 旅客 'lū hák. Lū k'eh.

Wayfaring 旅客 'lū hák. Lū k'eh, 程 ch'ing.

Ch'ing, 旅 'lū. Lū; a wayfaring man, 行旅 hang

'lū. Hang lū, 程者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché, 程

人 ch'ing yan. Ch'ing jin, 羈旅 kí 'lū. Kí lū.

Waylay, to, 蹊塘 puk, t'ong, 截路 tsít, lò'. Tsieh lú, 埋伏 mái fuk. Mái fuh, 截住 tsít, chü'. Tsieh chú.

Waylayer, 埋伏人 mái fuk, yan. Mái fuh jin, 截路者 tsít, lò' 'ché. Tsieh lú ché.

Wayless 無路 mò lò'. Wú lú.

Wayward, froward, 僥倖 t'ong tat. T'áng tuh; peevish, 惡癖 嘅 ok, p'ik, ké, 執拗 chap, áu',

拗頸 áu' 'keng; perverse, 逆性 嘅 ngák, sing' ké, 逆性的 yik, sing' tik. Nih sing tih, 忤逆

'ng yik. Wú nih; wayward sister, 覲婆 sheng

[hat] p'o. Hih p'o.

Waywardly 以惡癖 í ok, p'ik. Í ngo p'ih, 以執

拗 í chap, áu'.

Waywardness, frowardness, 僥倖者 t'ong tat, 'ché.

T'áng tuh ché; peevishness, 惡癖者 ok, p'ik,

'ché. Ngoh p'ih ché, 執拗者 chap, áu' 'ché;

perverseness, 逆性 yik, sing'. Nih sing, 逆者

yik, 'ché. Nih ché.

Waywade } 總兵官 'tsung ping kún. Tsung ping
Waywode } kwán; a governor, 督憲 tuk, hín'.

Tuh hien; a prince, 君 kwan. Kiun, 主 'chü. Chü.

We 我哋 'ngo tí, 我的 'ngo tik. Wo tib, 我等 'ngo 'tang. Wo tang, 我們 'ngo mún. Wo mun, 咱 [= 偌] 們 tsá' mún. Tsáh mun, 我儕 'ngo ch'ái. Wo ch'ái, 吾等 ng 'tang. Wú tang, 吾輩 ng púi'. Wú pei, 俺們 im mún. Yen mun; we, the people, 蟻等 'ngai 'tang. Í tang, 民等 man 'tang. Min tang; We, the sovereign, 朕 cham'. Chin, 寡人 kwá yan. Kwá jin.

Weak, feeble, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 孱弱 shán yéuk. Tsán joh, 柔弱 yau yéuk. Jau joh, 軟 'ün. Yuen, 軟 'ün. Yuen, 弱 yéuk. Joh, 衰弱 shui yéuk. Shwái joh, 衰 shui. Shwái, 力薄 lik, pok. Lih poh, 綿力 mín lik. Mien lih, 身體軟弱 shan 'tai 'ün yéuk. Shin t'í yuen joh, 顛 'ch'am. Ch'in, 綽約 ch'éuk, yéuk. Ch'oh yoh, 疴 í. Í, 疴 fát. Fát, 撓 'náu. Náu, 孺 sù. Sù, 耨 tak. Teh, 皆 'tsz. Tsz, 嬰娜 'o 'no. O no, 菱腰 wai nui'. Wei nui, 佞 't'úi. T'úi, 殢殢 'ui 'nui. Wei nui; weak, delicate, tender, 嫩 nün'. Nun, 嬰娜 'o 'no. O no, 僂 'miú. Miáu; weak, infirm, timid, weak-minded, as old people, 慳弱 no' yéuk. No joh, 懦 no'. No, 慳 no'. No, 懦弱 no' yéuk. No joh, 恁 'yam. Jin, 頹墮 t'úi to'. T'úi to, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 衰慳 shui no'. Shwái no, 衰邁 shui mái'. Shwái mái, 姝 chü. Chü; weak, as tea, 淡 tám'. Tán, 澹 tám'. Tán; weak tea, 淡茶 tám' ch'á. Tán ch'á; weak gruel, 稀粥 hí chuk. Hí chuh; weak, as water, 水懦 'shui no'. Shwui no; weak, incable, 劣 lüt. Liueh, 悛 lüt. Liueh, 綿柔 mín yau. Mien jau, 悛 yau. Jau, 劣薄 lüt, pok. Liueh poh, 糍 'tín. Tien, 糍糍 'tín 'lím. Tien lien, 倭踴 ling tang'. Lang tang, 顛顛 'ch'am kam'. Ch'in kin; weak and flexible, as branches of trees, 柔軟 yau 'ün. Jau yuen, 嬰娜 'o 'no. O no; weak and tired, 疲弱 p'í yéuk. P'í joh, 痠 híp. Hieh; a weak body, 身體軟弱 shan 'tai 'ün yéuk. Shin t'í yuen joh; a weak stomach, 胃弱 wai yéuk. Wei joh; a weak woman, 柔弱嘅女 yau yéuk ké 'nü, 弱女 yéuk 'nü. Joh nü; weak of brain, weak-minded, 孱弱 shán yéuk. Tsán joh, 慳弱 no' yéuk. No joh, 志弱 chí' yéuk. Chí joh, 慳慳 'no 'sun. No siun, 懶 mí. Mí; a weak constitution, 弱質 yéuk chat. Joh chih; really very weak, 真正孱弱 chan ching' shán yéuk. Chin ching tsán joh; too weak, 弱過頭 yéuk kwo' t'au. Joh kwo t'au, 弱得嚟 yéuk tak, tsai'; too weak to wear a coat, 弱不勝衣 yéuk pat, shing í. Joh puh shing í; a weak defence, 弱拒 yéuk 'k'ü. Joh k'ü; a weak argument, 弱據 yéuk k'ü. Joh k'ü, 軟弱憑據 'ün yéuk p'ang k'ü. Yuen joh p'ang k'ü; weak sounds, a weak voice, 細聲 sai' shing. Sí shing, 柔聲 yau shing. Jau shing; weak beer, 淡酒 tám'

'tsau. Tán ts'iu; strong and weak, as spirits &c., 濃淡 nung tám'. Nung tán; powerful and weak, 強弱 k'èung yéuk. K'íang joh; strong and weak, as the body, 壯弱 chong' yéuk. Chwáng joh; unfortified, 無炮臺 mò p'áu' t'oi. Wú p'áu t'ái, 不堅固 pat, kín kú'. Puh kien kú, 不主固 pat, 'chü kú'. Puh chú kú; weak and indulgent, 姑息 kú sik. Kú sih, 姑縱 kú tsung'. Kú tsung. Weak-eyed 弱眼 嘅 yéuk, 'ngán ké'. Weak-headed 悞弱 no' yéuk. No joh, 疲悞 p'í no'. P'í no.

Weak-hearted 怯心的 híp, sam tik. Hieh sin tih. Weak-sighted 弱眼 嘅 yéuk, 'ngán ké'.

Weak-spirited 悞弱 no' yéuk. No joh.

Weaken, to, 令軟弱 ling' 'ün yéuk. Ling yuen joh, 使軟弱 'sz 'ün yéuk. Shí yuen joh; to weaken the body, 使身體弱 'sz shan 't'ai yéuk. Shí shin t'í joh; to weaken the memory, 俾記性軟弱 'pí k'í sing' 'ün yéuk. Pí k'í sing yuen joh, 使記性弱 'sz k'í sing' yéuk. Shí k'í sing joh; to weaken love or friendship, 使愛情漸冷 'sz oi' ts'ing tsím' 'láng. Shí ngái ts'ing tsien lang, 使愛漸衰 'sz oi' tsím' shui. Shí ngái tsien shwái; to weaken or hamper one, 困住 kw'an' chü'. Kw'an chü.

Weakened 俾過軟弱 'pí kwo' 'ün yéuk, 使了力衰 'sz 'liú lik, shui. Shí liáu lih shwái.

Weaker 使弱者 'sz yéuk, 'ché. Shí joh ché, 俾軟弱者 'pí 'ün yéuk, 'ché.

Weakening 俾軟 'pí 'ün, 使弱 'sz yéuk. Shí joh, 令弱 ling' yéuk. Ling jon, 使衰弱 'sz shui yéuk. Shí shwái joh, 使力衰 'sz lik, shui. Shí lih shwái. [t'íau kung tsz.

Weakling, a, 佻佻公子 t'íu t'íu kung 'tsz. T'íau Weakly 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 弱然 yéuk, 'ín. Joh jen, 軟弱的 'ün yéuk tik. Yuen joh tih, 佻 t'íu. T'íau; with little physical strength, 以少力 'í shíu lik. Í sháu lih; with want of efficacy, 無關係 mò kwán hai'. Wú kwán hí, 無靈跡 mò ling tsik. Wú ling tsih; timorously, 怯 híp. Hieh; it works weakly, 少功力 'shui kung lik. Sháu kung lih.

Weakness 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh, 弱者 yéuk, 'ché. Joh ché, 痼 hòp. Hoh; faults, defects, 缺乏 küt, fát. Kiueh fáh; weakness from old age, 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 老弱 'lò yéuk. Láu joh; weakness of mind, 志氣之弱 chí hí' chí yéuk. Chí k'í chí joh; weakness of constitution, 氣質之弱 hí chat, chí yéuk. K'í chih chí joh, 質弱者 chat, yéuk, 'ché. Chih joh ché, 身體之軟弱 shan 't'ai chí 'ün yéuk. Shin t'í chí yuen joh, 勸鮮 pá' hái. Pá hái; weakness of the extremities, 手脚之軟弱 'shau kéuk, chí 'ün yéuk. Shau kioh chí yuen joh; the weakness of those arguments, 有力之據 'mò lik, chí kú', 據之弱 kú' chí yéuk. Kú chí joh; imbecility, 悞弱 no' yéuk. No joh.

Weal 旺 wong'. Wáng, 興旺 hing wong'. Hing wáng, 福 fuk. Fuh, 安寧 on, ning. Ngán ning;

weal and wo, 福禍 fuk, wo'. Fuh ho; the public weal, 民之安寧 man chí on, ning. Min chí ngán ning; republic, 民政 man ching'. Min ching.

Weal, the mark of a stripe, 條痕 t'íu han. T'íau han. [ché.

Wealsman 通政者 t'ung ching' 'ché. T'ung ching

Wealth 財帛 ts'oi pák. Ts'ái peh, 錢財 ts'in ts'oi. Ts'ien ts'ái, 貲財 tsz ts'oi. Tsz ts'ái, 財 ts'oi. Ts'ái, 錢 ts'in. Ts'ien, 財賍 ts'oi 'chü. Ts'ái chú, 財貨 ts'oi fo'. Ts'ái ho, 采幣 ts'oi pai'. Ts'ái pí; to acquire wealth, 發財 fát, ts'oi. Fáh ts'ái, 賤錢 chán' ts'in. Chán ts'ien; a man of wealth, 財主佬 ts'oi 'chü 'lò, 財主 ts'oi 'chü. Ts'ái chú, 富人 fú' yan. Fuh jin, 有錢嘅人 'yau ts'in ké' yan; the god of or the spirit presiding over wealth, 財神 ts'oi shan. Ts'ái shin; to trust in wealth, 恃財 shí' ts'oi. Shí ts'ái, 倚賴 財帛 'í lái' ts'oi pák. Í lái ts'ái peh; quick at acquiring wealth, 急財 kap, ts'oi. Kih ts'ái.

Wealth-giving 俾財 嘅 'pí ts'oi ké', 賜財的 ts'z' ts'oi tik. Ts'z ts'ái tih.

Wealthiness 有財帛 'yau ts'oi pák. Yú ts'ái peh, 有錢財 'yau ts'in ts'oi. Yú ts'ien ts'ái, 富者 fú' 'ché. Fú ché.

Wealthy 有錢嘅 'yau ts'in ké', 有錢 'yau ts'in. Yú ts'ien, 財主 ts'oi 'chü. Ts'ái chú, 富 fú. Fú, 富豪 fú' hò. Fú háu, 賑富 chan' fú. Chin fú, 賍 shang'. Sang; opulent, 豐富 fung fú. Fung fú, 隆盛 lung shing'. Lung shing, 豐盛 fung shing'. Fung shing, 豐財 fung ts'oi. Fung ts'ái, 賤 'ch'an. Ch'in, 則 p'ok. P'oh.

Wean, to, 斷奶 tün' 'nái, 截奶 tsít, 'nái, 徹奶 ch'ít, 'nái, 斷乳 tün' 'ü. Twán jú; to wean one's self from any pleasure, 斷絕快樂 tün' tsüt, fái' lok. Twán tsiueh kw'ái loh; to reconcile to the want or loss of anything, 教知足 káu' chí tsuk. Kiáu chí tsuh, 學知足 hok, chí tsuk. Hioh chí tsuh.

Weaned, as a child, 斷了乳 tün' 'liú 'ü. Twán liáu jú, 徹了奶 ch'ít, 'liú 'nái.

Weanel } 近斷奶的 kan' tün' 'nái tik.

Weaning 斷奶 tün' 'nái; reconciling to the want of, 教知足 káu' chí tsuk. Kiáu chí tsuh, 學知足 hok, chí tsuk. Hioh chí tsuh.

Weapon 器 hí. K'í, 器 hí. K'í; weapons in general, 器械 hí' hái'. K'í hái', 家伙 ká' fo; military weapons, 軍器 kwan hí. Kiun k'í, 兵器 ping hí. Ping k'í, 器械 hí' hái'. K'í hái', 兵械 ping hái'. Ping hái', 兵 ping. Ping, 仗 chéung'. Cháng, 戎兵 yung ping. Jung ping, 干戈 kon kwo. Kán ko, 戎 'ng yung. Wú jung, 兵刃 ping yan'. Ping jin, 金戈 kam kwo. Kin ko, 戲 hí. Hí, 鹹 hí. Hí, 輩 chí'. Chí; weapons, arms, thorns &c., 簞 lak. Leh; short weapons, 短器 tün hí. Twán k'í; long ditto, 長器 ch'èung hí. Ch'áng k'í; sharp ditto, 利器 lí hí. Lí k'í; weapons are like fire, if you do not

lay them aside you will burn yourself, 兵如火也弗戢自焚 ping ü 'fo 'yá fat, ts'ap, tsz' fan. Ping jú ho yé fuh ts'ih tsz fan; to store up weapons, to lay aside ditto, 戢 ts'ap. Ts'ih, 收埋家伙 shau máí ká 'fo, 載戢干戈 tsoi' ts'ap, kon kwo. Tsái ts'ih kán ko.

Weaponed 有器械 'yau hí' hái'. Yú k'í hiái, 有筋 'yau lak. Yú leh.

Weaponless 無兵器 mò ping hí'. Wú ping k'í.

Wear (pret. wore; pp. worn), to, as clothes, 著 chéuk. Choh, 着 chéuk. Choh, 穿 ch'ün. Ch'uen, 衣 í. Í; ditto, on the head, 戴 tái'. Tái; ditto, as on the girdle, 拖 t'o. T'o, 佩 p'úi'. P'ei; to wear a cap, 戴帽 tái' mò'. Tái máu; to wear clothes, 著衣裳 chéuk, í shéung. Choh í cháng, 穿衣 ch'ün í. Ch'uen í; to wear shoes, 著鞋 chéuk, hái. Choh hiái; to wear a sword, 拈劍 t'o kím'. T'o kien, 佩劍 p'úi' kím'. P'ei kien; to wear cotton cloth, 着棉布 chéuk, mín pò'. Choh mien pú; to wear mourning for parents, 守制 'shau chai'. Shau chí; to wear the willow, 被女所棄 pí 'ün 'sho hí'. Pí nü so k'í, 被女所辭 pí 'nü 'sho ts'z. Pí nü so ts'z; to wear the same dress, 着一樣衣裳 chéuk, yat, yéung' í shéung. Choh yih yáng í cháng; to wear away, as water an embankment, 冲去 ch'ung hü'. Ch'ung k'ü; to wear away, to consume, 漸盡 tsím' tsun'. Tsien tsin, 漸耗 tsím' hò'. Tsien háu; ditto, to impair, 用壞 yung' wái'. Yung hwái, 使壞 'shai wái'. Shí hwái, 着壞 chéuk, wái'. Choh hwái, 漸壞 tsím' wái'. Tsien hwái; ditto, to diminish, 漸少 tsím' shíú. Tsien sháu, 漸減 tsím' kám. Tsien kien; to wear off, as shoes or dress, 著爛 chéuk, lán'. Choh lán, 着壞 chéuk, wái'. Choh hwái; 用爛 yung' lán'. Yung lán, 使爛 'shai lán', 漸盡 tsím' tsun'. Tsien tsin; to wear out a suit of clothes, 着爛一脫衣裳 chéuk, lán' yat, t'üt, í shéung; time wears out all things, 時減各事 shí mít, kok, sz'. Shí mieh koh sz, 時盡各事 shí tsun' kok, sz'. Shí tsin koh sz; to wear out, to harass, 激黷 kik, nau; to wear out one's strength, 漸盡人之力 tsím' tsun' yan chí lik. Tsien tsin jin chí lih; to wear out the constitution, 漸盡身力 tsím' tsun' shan lik. Tsien tsin shin lih, 漸廢身力 tsím' fai' shan lik. Tsien fei shin lih; to wear out a man's patience, 激到人唔捱得 kik, tò' yan, m ngái' tak, 盡人之忍耐 tsun' yan chí 'yan noi'. Tsien jin chí jin nái; to wear out miserable days, 度淒涼今日 tò' ts'ai léung ko' yat, 度淒涼之日 tò' ts'ai léung chí yat. Tú ts'í liáng chí jih; to wear a ship, 轉船 'chün shün. Chuen ch'uen.

Wear, to be wasted, 漸少 tsím' shíú. Tsien sháu, 漸壞 tsím' wái'. Tsien hwái; to wear off, through time or use, 漸耗 tsím' hò'. Tsien háu, 耗損 hò' 'sün. Háu sun, 耗 hò'. Háu; to wear well, 唵着 k'am chéuk, 唵使 k'am 'shai, 唵色 k'am shik; her beauty wears away, 他之夫色漸衰 t'á chí 'mí shik, tsím' shui. T'á chí mei sih tsien

shwái, 好樣漸醜 'hò yéung' tsím' 'ch'au. Háu yáng tsien ch'au; time wears on, 時過 shí kwo'. Shí kwo; to wear off, as grief &c., 漸忘 tsím' mong. Tsien wáng.

Wear, the act of wearing, 着 chéuk. Choh, 著 chéuk. Choh; the wear and tear, 耗損 hò' 'sün. Háu sun, 使壞者 'shai wái' 'ché. Shí hwái ché, 用壞 yung' wái'. Yung hwái; to pay wear and tear, 補家伙錢 'pò ká 'fo ts'in, 補器用 'pò hí' yung'. Pú k'í yung, 賠項 p'úi hong'. P'ei hiáng; a stuff of good wear, 唵使之布 k'am 'shai chí pò'. Wearable 可着 'ho chéuk. K'o choh, 可著 'ho chéuk. K'o choh.

Wearer 著者 chéuk, 'ché. Choh ché.

Wearied, tired, 瘡 kúi', 倦 kün'. Kiuen, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 困憊 kw'an' p'ái'. Kw'an p'ái, 斃 'kwai. Kwei, 敝 'kwai. Kwei; wearied out, 呢倦 ngat, kün'. Wuh kiuen, 勞困 lò kw'an'. Láu kw'an, 憊 ts'ung. Ts'ung, 恹恹 hung' ts'ung. K'ung ts'ung, 茶然 níp, ín. Nieh jen; so wearied, 咁够瘡 kòm' kau' kúi'; wearied out of patience, 激到唔捱得 kik, tò' m ngái' tak, 激到唔忍得 kik, tò' m 'yan tak, 激到不可耐 kik, tò' pat, 'ho noi'. Kih táu puh k'o nái; wearied out, 身倦 shan kün'. Shin kiuen; quite wearied out, 好够倦 'hò kau' kün'; wearied and distracted, 勞勞碌碌 lò, lò luk, luk. Láu láu luh luh; wearied with labor the whole year, 屹屹窮年 ngat, ngat, k'ung, nín. Kuh kuh k'ung nien.

Weariness, fatigue, 倦者 kün' 'ché. Kiuen ché, 瘡 kúi', 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 瘳 ch'ái'. Ch'ái.

Wearing, on the body, 着 chéuk. Choh, 著 chéuk. Choh; ditto on the head, 戴 tái'. Tái; ditto on the girdle, 佩 p'úi'. P'ei; ditto, as a sword, 拈 t'o. T'o, 佩 p'úi'. P'ei; diminishing, 漸少 tsím' shíú. Tsien sháu, 耗損 hò' 'sün. Háu sun.

Wearisome, tiresome, 令厭嘅 ling' ím' ké, 令[惹]厭的 ling' [yé] ím' tik. Ling [jé] yen tih; tedious, 長氣的 ch'éung hí tik. Ch'áng k'í tih; fatiguing, 勞人嘅 lò, yan ké, 勞人的 lò, yan tik. Láu jin tih; vexatious, 激黷的 kik, nau tik; to grow wearisome, 漸惹人厭嘅 tsím' 'yé, yan ím' ké, 漸惹人厭的 tsím' 'yé, yan ím' tik. Tsien jé jin yen tih.

Wearisomely 以令瘳 'í ling' kúi', 激厭的 kik, ím' tik. Kih yen tih.

Wearisomeness 苦勞 'fú, lò. K'ú láu, 瘳者 kúi' 'ché, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 盡忍耐者 tsun' yan noi' 'ché. Ts'in jin nái ché; tediousness, 惹厭者 'yé ím' 'ché. Jé yen ché, 惹厭之事 'yé ím' chí sz'. Jé yen chí sz.

Weary 瘳 kúi', 倦 kün'. Kiuen, 困倦 kw'an' kün'. Kw'an kiuen, 困乏 kw'an' fát. Kw'an fáb, 困窮 kw'an' k'ung. Kw'an k'ung, 疲倦 p'í kün'. P'í kiuen, 佞蹬 ling' tang'. Lang tang, 御 k'ik. K'ih, 瘳 chui'. Chui, 俗 k'ik. K'ih, 飢 k'ik. K'ih, 睇 hái'. Hiái, 脆 'kwai. Kwei, 飢 k'ik.

K'ih, 瘁 hap. Kiáh, 纍纍 lui lui. Lui lui; weary arms, 手瘁 'shau kúi'; weary of walking, 行瘁 hang kúi, 行倦 hang kün. Hang kiuen; weary of, disliking, 厭之 ím' chí. Yen chí; weary of waiting, 厭等候 ím' tang hau. Yen tang hau; waited till weary, 等到厭 'tang tò' ím'. Tang tau yen, 等到瘁 'tang tò' kúi'; weary of pleasure, 厭樂 ím' lok. Yen loh; not to be weary with, 不勞 pat, lò. Puh lau; weary and in want, 瘁而窮 kúi' í k'ung.

Weary, to exhaust the physical strength of the body, 盡其力 tsun' k'í lik. Tsin k'í lih, 令人瘁 ling' yan kúi, 令人困倦 ling' yan kw'an' kün. Ling jin kw'an kinen, 困人 kw'an' yan. Kw'an jin; to tire, 勞 lò. Láu; to weary one, 勞神 lò shan. Láu shin; to vex, 激 kik. Kih, 淹悶 ím mún. Yen mwán; to weary out one's patience, 唔捱得咁難 m ngái tak, kò'm' nán, 勞至不能忍 lò chí' pat, nang' yan. Lán chí puh nang jin, 不勝其勞 pat, shing' k'í lò. Puh shing k'í lau, 不勝其擾 pat, shing' k'í íu. Puh shing k'í jáu; to weary out with vexation, 激到唔捱得 kik, tò' m ngái' tak.

Wearying 勞 lò. Láu, 令瘁 ling' kúi'.

Weasand } 氣管 hí' kún. K'í kwán.
Wesand }

Weasel } 鼬鼠 (?) yau 'shü. Yú shü, 鼬 (?) sz.
Weesel } Sz; weasel-faced, 尖面 tsim mín'.
Tsien mien.

Weather 天氣 t'ín hí. T'ien k'í, 天 t'ín. T'ien, 天時 t'ín shí. T'ien shí; cold weather, 冷天 'láng t'ín. Lang t'ien, 寒天 hon t'ín. Hán t'ien, 天寒 t'ín hon. T'ien hán; the weather is cold, 天冷 t'ín 'láng. T'ien lang, 天氣冷 t'ín hí 'láng. T'ien k'í lang, 天時冷 t'ín shí 'láng. T'ien shí lang; hot weather, 熱天 í't'ín. Jeh t'ien, 暑天 'shü t'ín. Shü t'ien; the weather is hot, 天時暑熱 t'ín shí 'shü í't'. T'ien shí shü jeh, 天時熱 t'ín shí í't. T'ien shí jeh, 天氣熱 t'ín hí í't. T'ien k'í jeh; warm weather, 暖天 'nün t'ín. Nwán t'ien; the weather is warm, 天時暖 t'ín shí 'nün. T'ien shí nwán; very hot weather, 天時太熱 t'ín shí t'ái' í't. T'ien shí t'ái jeh; fine or fair weather, 好天 'hò t'ín. Háu t'ien, 天氣好 t'ín hí 'hò. T'ien k'í háu; clear weather, 晴天 ts'eng t'ín. Ts'ing t'ien; rainy weather, 雨天 'ü t'ín. Yü t'ien, 下雨 'há 'ü. Hiá yú, 落雨 lok' ü. Loh yú; wet weather, 濕天 shap, t'ín. Shih t'ien; affected by the weather, 外感 ngoi' kòm. Wái kán, 感冒 kòm mò. Kán máu; squally weather, 泥浪天 nai long' t'ín, 乍雨乍晴天 chá' ü chá' ts'eng t'ín. Chá yú chá ts'ing t'ien; from stress of weather, 因風浪大作 yan fung long' tái' tsok. Yin fung láng tá tsoh; stormy weather, 風雨大作 fung 'ü tái' tsok. Fung yú tá tsoh, 打風偈 'tá fung kau'; foggy weather, 霧天 mò' t'ín. Wú t'ien; hazy weather, 霞霧天 há mò' t'ín. Hiá wú t'ien; oppressive weather, 天時鬱熱 t'ín shí ai' í't.

T'ien shí í jeh; the weather changes, 天變 t'ín pín. T'ieh pien; to make fair weather, 諂媚 'ch'ím mǐ. Ch'en mei; to dance and sing all weathers, 隨風擺 ts'ui fung pái.

Weather, to air, 通風 t'ung fung. T'ung fung, 晾 long'; weather it well, 曬乾佢 shái' kon' k'ü, 晾佢 long' k'ü; ditto, to sail to the windward, 挨風駛 ái fung shai; to bear up against and resist, 冒 mò. Máu, 捱 ngái. Yái; to weather a storm, 冒風雨 mò' fung 'ü. Máu fung yú, 冒風浪 mò' fung long'. Máu fung láng; to weather out, 捱到尾 ngái' tò' 'mí. Yái tau wí, 冒至終 mò' chí' chung, Máu chí chung; to weather out a storm, 冒風而行 mò' fung í hang. Máu fung rh hang, 冒風而駛 mò' fung í shai. Máu fung rh shí, 冒風而前 mò' fung í ts'ín. Máu fung rh ts'ien; to weather a point, 冒難而前 mò' nán' í ts'ín. Máu nán rh ts'ien, 勝難而成事 shing' nán' í shing sz. Shing nán rh ching sz.

Weather-beaten, 被風雨打 pí' fung 'ü tá. Pí fung yú tá, 冒風雨者 mò' fung 'ü ché. Máu fung yú ché; a weather-beaten sailor, 老水手 'lò 'shui 'shau. Láu shwui shau, 老練水手 'lò lín' 'shui 'shau. Láu lien shwui shau.

Weather-board 風邊 fung pín. Fung pien.

Weather-board, tò, 釘鱗次板 teng lun ts'z' pán. Ting lin ts'z' pán.

Weather-boards 炮眼板 p'áu' ngán pán. P'áu yen pán, 炮門板 p'áu' mún pán. P'áu mun pán.

Weather-bound 風阻不行 fung 'cho pat, hang. Fung tsú puh hang, 風阻的 fung 'cho tik. Fung tsú tih, 被風所阻 pí' fung 'sho 'cho. Pí fung so tsú. [chw'áng k'ai.

Weather-cloths 綳床蓋 tiú' ch'ong k'oi'. Tiáu

Weather-cock 隨風鷄 ts'ui fung kai. Sui fung kí, 俛 'ín. Hien; a trimmer, 隨風倂 ts'ui fung ning'. [ch'ui.

Weather-driven 被風吹 pí' fung ch'ui. Pí fung

Weather-fend, to shelter, 庇佑 pí' yau'. Pí yú.

Weather-gage, to have ditto, 在風邊 tsoi' fung pín. Tsái fung pien, 係風邊駛 'hai fung pín 'shai. [chin.

Weather-glass 風雨針 fung 'ü cham. Fung yú

Weather-guage 木案 muk on'. Muh ngán.

Weather-most 近風邊 chí kan' fung pín. Chí kin fung pien.

Weather-prophet 占氣候者 chim hí hau' ché. Chen k'í hau ché, 風雨先生 fung 'ü sín shang. Fung yú sien sang.

Weather-proof, 不怕風雨的 pat, p'á' fung 'ü tik. Puh p'á fung yú tik.

Weather-roll 向風擺 héung' fung luk.

Weather-spirit 雲帥 wan sz. Yun sz.

Weather-spy 風雨先生 fung 'ü sín shang. Fung yú sien sang, 占氣先生 chim hí sín shang. Chen k'í sien sang.

Weather-vane 風信旗 fung sun' k'í. Fung sin k'í, 俛 'ín. Hien.

Weathered, passed to the windward, 風邊過 fung

pín kwo'. Fung pien kwo; passed with difficulty, 冒了 mò'liú. Máu liáu, 捱了 ngá'liú. Yái liáu.
Weave [pret. wove; pp. woven], to, 織 chik, Chih, 織維 chik, 'yam. Chih jin, 網 yan. Yin, 紉 fú. Fú, 經 king. King, 繡 nám. Nán; to weave cloth, 織布 chik, pò'. Chih pú; to weave straw shoes, 織草鞋 chik, 'tsò háí. Chih ts'áu hiái, 捆屨 'kw'an kú'. Kw'an kú; to weave ribbons, 織帶 chik, tái'. Chih tái; to weave splints, 織竹篾 chik, chuk, mít. Chih chuh mieh; to weave all pieces on the same loom, 不辨好歹 pat, pín' hò. tái. Puh pien háu tái.

Weave, to, 織 chik, Chih.

Weaver, a, 織布佬 chik, pò' 'lò, 織布嘅 chik, pò' ké, 織嘅 chik, ké, 織者 chik, 'ché. Chih ché, 織機者 chik, kí 'ché. Chih kí ché; a female ditto, 機女 kí 'nū. Kí nū; a ribbon weaver, 織帶者 chik, tái' 'ché. Chih tái ché; a weaver's shuttle, 機杼 kí 'ch'ü. Kí ch'ü; a weaver's shop, 機房 kí fong. Kí fang, 織室 chik, shat. Chih shih; a weaver's loom, 織匠機 chik, tséung' kí. Chih tsíang kí.

Weaving 織 chik, Chih; a weaving loom, 一丈機 yat, ká' kí, 一輛機 yat, 'léung kí. Yih liáng kí.

Weazen, thin, sharp, 尖 tsím. Tsien; a weason-face, 尖面 tsím mín'. Tsien mien.

Web of cloth, the, 布緯 pò' 'wai. Pú wei, 機杼 kí 'ch'ü. Kí ch'ü; a film, 網 'mong. Wáng; a spider's web, 蜘蛛網 chí chü 'mong. Chí chú wáng; the web of water-fowls, 掌皮 'chéung p'í. Cháng p'í; to cut the web, 斷機杼 tün' kí 'ch'ü. Twán kí ch'ü; a piece of linen cloth, 一疋蘇布 yat, p'at, má pò'. Yih p'ih má pú.

Web-footed 掌足嘅 'chéung tsuk, ké, 蹼 puk, Pub, 蹼 puk, Puh, 足蹼 tsuk, puk, Tshuh puh.

Webbed-foot 掌足 'chéung tsuk, Cháng tsuh.

Wed, to marry, 娶親 ts'ü' ts'an. Ts'ü ts'in, 完親 ün ts'an. Hwán ts'in, 結親 kít, ts'an. Kieh ts'in, 配合 p'úi' hòp. P'ei hoh, 配耦 p'úi' 'ngau. P'ei ngau; to wed out a daughter, 嫁女 ká' 'nū. Kiá nū; to wed a cause, 爭一件事 cháng yat, kín' sz', 幫一件事 pong yat, kín' sz'. Páng yih kien sz.

Wed, to marry, as a man, 娶 ts'ü'. Ts'ü; ditto, as a woman, 嫁 ká'. Kiá, 出嫁 ch'ut, ká'. Ch'uh kiá; I shall not wed, 我唔嫁 'ngo, m ká'.

Wedded, married, 成夫婦 shing fú fú. Ching fú fú; ditto, as a woman, 出過嫁 ch'ut, kwo' ká'. Ch'uh kwo kiá, 嫁了 ká' 'liú. Kiá liáu; ditto, as a man, 娶了 ts'ü' 'liú. Ts'ü liáu; my wedded husband, 我所嫁之夫 'ngo 'sho ká' chí fú. Wo so kiá chí fú; my wedded wife, 我所娶之妻 'ngo 'sho ts'ü' chí ts'ai. Wo so ts'ü chí ts'í; closely attached, 相親 séung ts'an. Siáng ts'in; wedded his cause, 幫助佢 pong cho' 'k'ü. Páng tsú k'ü, 從他之意 ts'ung t'á chí í. Ts'ung t'á chí í, 隨人之意 ts'ui yan chí í. Sui jin chí í; wedded to calamity, 結於禍 kít, ü wo'. Kieh yú ho.

Wedding, marriage, 婚姻 fan yan. Hwan yin; to go to the wedding, 去飲新抱酒 hū' 'yam san 'p'ò 'tsau, 赴婚筵 fú' fan ín. Fú hwan yen.

Wedding-ceremony 婚禮 fan 'lai. Hwan lí, 婚姻之禮 fan yan chí 'lai. Hwan yin chí lí.

Wedding-chamber 新抱房 san 'p'ò fong.

Wedding-clothes 吉服 kat, fuk. Kih fuh; ditto of the bride, 紅袍 hung 'p'ò. Hung p'áu.

Wedding-day 婚姻之日 fan yan chí yat. Hwan yin chí jih, 嫁娶之日 ká' ts'ü' chí yat. Kiá ts'ü chí jih.

Wedding-feast 新抱酒 san 'p'ò 'tsau, 婚筵 fan ín. Hwan yen. [kiú. Hí kiáu.

Wedding-sedan 花轎 fá 'kiú. Hwá kiáu, 喜轎 'hí

Wedge 楔 sip, 楔子 sit, 'tsz. Sieh tsz; a mass of metal, 一階金 yat, kau' kam; an iron wedge, 鐵楔 t'it, sip; wooden ditto, 木楔 muk, sip, 尖木 tsím muk. Tsien muh; to drive in a wedge, 打入尖木 'tá yap, tsím muk. Tá jih tsien muh.

Wedge, to, 掘 sip, 掘住 sip, chü', 薦 tsín'. Tsien; to wedge in, 打尖 'tá tsím. Tá tsien; to wedge even, 掘平 sip, p'ing; to wedge up, 掘正 sip, ching'; wedge it, 掘住佢 sip, chü' 'k'ü; wedge it tight, 掘穩佢 sip, 'wan 'k'ü; to wedge the table, 掘檯脚 sip, 't'oi kéuk, 薦檯脚 tsín' 't'oi kéuk. [Tsien hing.

Wedge-shaped 掘形 sip, ying, 尖形 tsím ying.

Wedged 掘了 sip, 'liú.

Wedgewood-ware 受火磁器 shau' 'fo ts'z hí. Shau ho ts'z k'í, 受火石器 shau' 'fo shek, hí. Shau ho shih k'í.

Wedging 掘 sip; clearing with a wedge, 尖破 tsím p'ò. Tsien p'ò, 尖崩 tsím pang. Tsien pang.

Wedlock, marriage, 婚姻 fan yan. Hwan yin; matrimony, 成家室者 shing ká shat, 'ché. Ching kiá shih ché; joined in wedlock, 成親 shing ts'an. Ching ts'in; out of wedlock, 未嫁娶 mí' ká' ts'ü'. Wí kiá ts'ü; to enter upon wedlock, 成親 shing ts'an. Ching ts'in; born out of wedlock, 野生 'yé shang. [ts'in.

Wedlocked 成了親 shing 'liú ts'an. Ching liáu

Wednesday 禮拜三 'lai pái' sám. Lí pái sán.

Weed 野草 'yé ts'ò. Yé ts'áu, 稗 pai'. Pí, 稗 t'ai. T'í, 蕪 wai'. Wei, 穢 wai'. Wei, 莠 'yau. Yú, 蓬 chuk. Chuh, 惡草 ok, 'ts'ò. Ngoh ts'áu, 茶藨 t'ò liú. T'ú liáu, 稗 t'ai. T'í; entangled weeds, 莽 p'ing. P'ing, 莽 p'ing. P'ing; stinking weeds, 蕪 mò. Wú.

Weed, to, 耘 wan. Yun, 芸 wan. Yun, 耨 nau'. Náu, 耨 nau'. Náu, 耨 nau'. Náu, 除莠 ch'ü 'yau. Ch'ü yú, 薅 hò. Háu, 耨 tsz. Tsz, 茅 tsz. Tsz, 耘耨 wan piú. Yun piáu, 耘草 nau' ts'ò. Náu ts'áu, 薅草 'ch'an ts'ò. Ch'an ts'áu, 薅 lò. Láu; to weed a field, 耘田 wan t'in. Yun t'ien, 耨田 nau' t'in. Náu t'ien, 耨田 nau' t'in. Náu t'ien, 耨去田草 nau' hū' t'in ts'ò. Náu k'ü t'ien ts'áu, 薅草 hò ts'ò. Háu ts'áu, 薅田 hò t'in. Háu t'ieu; to weed a vice, 除惡弊之根 ch'ü ok, pai' chí kan. Ch'ü ngoh pí chí kan, 除

惡之根, ch'ü ok, chí kan. Ch'ü ngoh chí kan.
Weed, a garment, 衣服 í fuk. Í fuh; a widow's
weed, 寡婦之喪服 'kwá 'fú chí song fuk. Kwá
fú chí säng fuh.

Weed-grown 荒蕪 fong mò. Hwáng wú, 荒穢
fong wai'. Hwáng wei.

Weed-hook } 草鉤 'ts'ò kau. Ts'áu kau, 耘鎌

Weeding-hook } , wan lím. Yun lien.

Weeded 耘了, wan 'liú. Yun liáu, 芸了, wan 'liú.
Yun liáu.

Weeder, a, 耘嘅, wan ké', 薅者 hò 'ché. Háu
ché, 薅者 nau' 'ché. Náu ché; a weeding instru-
ment, 薅, ú. Wú, 鋤, tsz kí. Tsz kí, 鋤, iú.
Yáu; a weeder out of his adversaries, 剿敵者
'tsiú tik, 'ché. Tsiáu tih ché, 滅敵者 mít, tik,
'ché. Mieh tih ché. [Háu.

Weeding 耘, wan. Yun, 芸, wan. Yun, 薅, hò.

Weeding-chisel 薅剗 hò 'ch'án. Háu ch'án.

Weeding-forceps } 耘鉗, wan, k'ím. Yun k'ien.

Weeding-tongs } 耘鉗, wan, k'ím. Yun k'ien.

Weeding-fork 耘叉, wan, ch'á. Yun ch'á.

Weedless 無稗嘅, mò pai' ké', 無穢草的, mò wai'
'ts'ò tik. Wú wei ts'áu tih.

Weedy 多稗嘅, tò pai' ké', 野草的, 'yé 'ts'ò tik.
Yé ts'áu tih, 穢的 wai' tik. Wei tih.

Week, a, 一個禮拜 yat, ko' 'lai pái'. Yih ko lí pái,
七日節 ts'at, yat, tsít. Ts'ih jih tsieh, 週七日
之期, chau ts'at, yat, chí, k'í. Chau ts'ih jih chí
k'í, 七日來復 ts'at, yat, loi fuk. Ts'ih jih lái fuh.

Week-day 作工之日 tsok, kung chí yat. Tsoh
kung chí jih, 兩禮拜間之日 'léung 'lai pái' kán
chí yat. Liáng lí pái kien chí jih.

Weekly 每禮拜一次 'múi 'lai pái' yat, ts'z'. Mei lí
pái yih ts'z', 每七日 'múi ts'at, yat. Mei ts'ih jih,
七日一次 ts'at, yat, yat, ts'z'. Ts'ih jih yih ts'z',
七日一回 ts'at, yat, yat, úi. Ts'ih jih yih hwui.

Ween, to think, to imagine, 思想 sz 'séung. Sz
siáng, 暗想 òm' 'séung. Ngán siáng.

Weep [pret. and pp. wept], to express grief by out-
cry, 哭 huk. Kuh, 啼哭 t'ai huk. T'í kuh, 叫
kiú', 喊 há'm', 數 kiú'. Kiáu, 嗷, 咿 kiú', t'ò.
Kiáu t'áu, 噤, wing. Yung, 歔, hū. Hū, 號, hò.
Háu; to shed tears, 泣, yap, t'ai'. Yih t'í, 泣
哭 yap, huk. Yih kuh, 啼哭 t'ai huk. T'í kuh,
流淚 lau lui'. Liú lui, 流涕 lau t'ai'. Liú t'í,
下淚 'há lui'. Hí lui, 泣 yap. Yih, 洩, ün
lán. Hwán lán; to weep bitterly, 痛哭 t'ung'
huk. T'ung kuk, 苦哭 'fú huk. K'ú kuh, 號
咿, hò, t'ò. Háu t'áu, 哭得淒涼 huk, tak, ts'ai
léung. Kuh teh ts'í liáng; to weep for joy, 因
喜而哭 yan 'hí í huk. Yin hí rh kuh, 因喜
流淚 yan 'hí lau lui'. Yin hí liú lui; incessant
weeping, 不歇啼哭 pat, hit, t'ai huk. Puh hieh
t'í kuh, 哭不止 huk, pat, 'chí. Kuh puh chí, 不
歇流淚 pat, hit, lau lui'. Puh hieh liú lui, 漣
漣, lín í. Lien rh, 涸, hūn. Hiuen, 涸, í. í, 涸
眼 kéung, léung. Kiáng liáng; to begin to weep,
起哭 'hí huk. K'í kuh, 起泣 'hí yap. K'í yih;
to weep often, 屢哭 'lū huk. Lū kuh.

Weep, as: to weep blood, 泣血 yap, hüt. Yih hiueh.

Weeper, a, 哭者 huk, 'ché. Kuh ché, 泣者 yap,
'ché. Yih ché, 啼哭者 t'ai huk, 'ché. T'í kuh
ché, 流淚者 lau lui' 'ché. Liú lui ché; name of
a monkey, 馬猴, 'má lau, meng. Má liú ming.

Weeping, lamenting, 叫 kiú', 喊 há'm', 哭 huk.

Kuh; shedding tears, 啼哭 t'ai huk. T'í kuh,

泣涕 yap, t'ai'. Yih t'í, 流淚 lau lui'. Liú lui.

Weeping-willow 柳樹 ch'ing' shū. Ching shú, 雨
絲 'ü sz. Yú sz, 絲柳 sz 'lau. Sz liú.

Weepingly 以流淚 'í lau lui'. Í liú lui.

Weever, see Perch.

Weevil 米牛 'mái ngau. Mí niú.

Weazel, thin, sharp, 尖 tsím. Tsien; weazel face,
尖面 tsím mín'. Tsien mien.

Weft, see Woof.

Weigh, to, 稱* ch'ing'. Ch'ing, 秤* ch'ing. Ch'ing,

磅* p'ong, 權 k'ün. K'üen, 衡 hang. Hang

to weigh in pounds, 磅 p'ong; to weigh with

seales, 兌 túi'. Túi; to weigh goods, 稱貨 ch'ing'

fo'. Ch'ing ho; to weigh full weight, 司碼稱 sz

'má ch'ing'. Sz má ch'ing; weigh correctly, 揸

正 chá ching'. Chá ching, 揸穩稱 chá 'wan

ch'ing'; to weigh money, 兌銀 túi' ngan. Túi

yin; to weigh teas, 稱茶 ch'ing' ch'á. Ch'ing

ch'á, 磅茶 p'ong ch'á. P'áng ch'á; weigh it,

稱過輕重 ch'ing' kwo' heng chung'. Ch'ing

kwo k'ing chung, 權輕重 k'ün heng chung'.

K'üen k'ing chung; to weigh with the hand, 掂

tím. Tien; weigh it with the hand, 掂吓 tím

'há; to weigh in the mind, 度 tok. 'Toh, 斟酌

cham chéuk. Chin choh, 量度 léung tok. Liáng

toh, 權 k'ün. K'üen, 銓 ts'ün. Ts'üen, 律 lut.

Liuh, 虞 ü. Yü; to weigh a matter, 度事 tok

sz'. Toh sz, 斟酌事 cham chéuk, sz'. Chin choh

sz; to weigh one's words, 稱其辭 ch'ing' k'í ts'z.

Ch'ing k'í ts'z, 準其字 'chun k'í tsz'. Chun k'í

tsz; to weigh anchor, 起錨 'hí náu. K'í miáu;

to weigh all things by pleasures and sorrows, 萬

事以喜憂爲準 mán' sz' 'í hí yau wai 'chun.

Wán sz í hí yú wei chung.

Weigh, to have weight, 重 chung'. Chung; it weighs

heavy, 係重 hai' chung'. Hí chung, 是重 shí'

chung'. Shí chung; it weighs ten pounds, 十觔

重 shap, kan chung'. Shih kin chung, 重十斤

chung' shap, kan. Chung shih kin; it weighs

upon my mind, 重壓我心 chung' át, 'ngo sam.

Chung yáh wo sin; to weigh down, 責低 chák,

tai, 因重而下 yan chung' í 'há. Yin chung rh

hiá; it weighs with them, 佢哋得佢重 'k'ü 'tai

tak, 'k'ü chung', 他以爲重 t'á 'í wai chung'.

T'á í wei chung.

Weigh, see Wey.

Weighable 稱得嘅 ch'ing' tak, ké', 可稱 'ho ch'ing'.

K'o ch'ing. [Ch'ing ch'áu.

Weighage 稱頭 ch'ing' t'au, 稱鈔 ch'ing' ch'áu.

Weighed, with scales, 秤了 túi' 'liú. Túi liáu; ditto

with steel-yards, 稱了 ch'ing' 'liú. Ch'ing liáu;

* These characters are also used for weighing with balances.

considered, 度了 tok, 'liú. Toh liáu, 量度了 léung tok, 'liú. Liáng toh liáu; ditto, with the hand, 掂了 tím 'liú; having the weight ascertained, 重 chung'. Chung; weighed in, 諳於 'òm ü. Ngán yú, 識 shik. Shih.

Weigher, with scales, 兌者 túi 'ché. Túi ché; ditto with steel-yards, 秤者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché, 稱者 ch'ing 'ché. Ch'ing ché.

Weighing, with scales, 兌 túi'. Túi; ditto, with steel-yards, 稱 ch'ing'. Ch'ing, 秤 ch'ing. Ch'ing, 磅 p'ong. P'ang; ditto with the hand, 掂 tím; ditto in the mind, 度 tok. Toh, 量度 léung tok. Liáng toh, 思 sz. Sz.

Weighing-house 兌房 túi fong. Túi fang, 秤房 ch'ing fong. Ch'ing fang, 秤貨房 ch'ing fo fong. Ch'ing ho fang.

Weighing-machine 秤機 ch'ing kí. Ch'ing kí, 稱機 ch'ing fo kí. Ch'ing ho kí.

Weight, the quantity of a body ascertained by the balance, 重 chung'. Chung, 重者 chung' 'ché. Chung ché; weights for money or goods, 司碼 sz 'má. Sz má, 法碼 fát, 'má. Fáh má, 砝碼 fát, 'má. Fáh má, 衡法 hang fát. Hang fáh, 碼子 'má 'tsz. Má tsz; Canton weights, 廣司碼 'Kwong sz 'má. Kwáng sz má; "standard weights and measures," 秤碼丈尺 ch'ing 'má chéung' ch'ek. Ch'ing má cháng ch'ih, 量衡 léung hang. Liáng hang; "in order to ascertain the amount of this by weight it is necessary first to know the weights," 蓋辨物輕重須先知 衡法 k'oi' pín' mat, heng chung' sü sín chí hang fát. K'ái pien wuh k'ing chung sü sien chí hang fáh; steel-yard weights, 秤砣 ch'ing t'o. Ch'ing t'o, 秤鉈 ch'ing t'o. Ch'ing t'o, 砣 t'o. T'o, 鉈 t'o. T'o, 秤錘 ch'ing ch'ui. Ch'ing ch'ui, 錘 ch'ui. Ch'ui, 鎚 ch'ui. Ch'ui; troy weights, 藥材衡法 yéuk, ts'oi hang fát. Yoh ts'ái hang fáh, 藥材司碼 yéuk, ts'oi sz 'má. Yoh ts'ái sz má; a weight of 8 taels, 流 lau. Liú; ditto of 25 taels, 益 yik. Yih; a weight of 40 catties, 槓 p'áu. P'áu; what is its weight? 有幾重呢 'yau 'kí chung' ní, 重若干 chung' yéuk, kon. Chung joh kán; a weight of two piculs of grain, 儋 tám. Tán; to ask the weight, 問斤 兩 man' kan léung. Wan kin liáng; a hundred weight, 一百磅 yat, pák, p'ong. Yih peh p'ang; ditto in Chinese, 一担 yat, tám'. Yih tán; full weight, 司碼 sz 'má. Sz má; a set of weights, 一副碼子 yat, fú 'má 'tsz. Yih fú má tsz; of weight, 重 chung'. Chung, 緊要 'kan iú'. Kin yáu, 要 iú'. Yáu; of great weight, 好重 'hò chung'. Háu chung, 甚重 sham' chung'. Shin chung, 好緊要 'hò 'kan iú'. Háu kin yáu; to give weight to, 睇重 'tai chung', 以為重 'í wai chung'. Í wei chung, 重之 chung' chí. Chung chí, 敦 tun. Tun; to give weight to filial duty, 敦孝弟 tun háu' tai'. Tun háu tí; the weight

of business, 事之重 sz' chí chung'. Sz chí chung, 事之難 sz' chí nán. Sz chí nán; the weight of age, 年之重 nín chí chung'. Nien chí chung, 老之難 'lò chí nán. Láu chí nán; the weight of care, 慮之甚 lü' chí sham'. Lü chí shin, 慮之重 lü' chí chung'. Lü chí chung.

"Chinese commercial weights.

The unit of this table is the liáng or tael:—

- 1 kernel of millet is a 黍 'shü. Shü.
10 黍 make one 釐 lúi. Lui.
10 釐 " " 銖 chü. Chü.
24 銖 " " 兩 'léung. Liáng [tael]=1½ oz. av.
16 兩 " " 斤=觔 kan. Kin [catty]=1½ av.
2 斤 " " 引 'yan. Yin =2½ lbs av.
30 斤 " " 鈞 kwan. Kiun =40 lbs av.
100 斤 " " 担 tám'. Tán =133½ lbs av.
120 斤 " " 石 shek. Shih [store]=160 lbs av.

[Lighter weights of the North.]

1 ton equals 16 piculs 8 catties.

1 cwt. equals 84 catties.

1 pound av. equals ¾ of a catty or 12 taels.

4 ounces av. equals 3 taels.

1 picul equals 1.19047 lb cwt. or 1 cwt. 21 ⅓ lb.

3,000 taels equals 320 pounds troy." Williams, C. G.

Weightily 重 chung'. Chung, 力 lik. Lih.

Weightiness 重 chung'. Chung, 重者 chung' 'ché.

Chung ché, 力 lik. Lih.

Weightless 輕 heng. K'ing, 不重 pat, chung'. Puh chung, 唔緊要, m 'kan iú', 無緊要, mò 'kan iú'. Wú kin yáu.

Weighty 重 chung'. Chung, 要 iú'. Yáu, 緊要嘅 'kan iú' ké; efficacious, 力 lik. Lih; weighty reasons, 重據 chung' kù'. Chung kù; a weighty affair, 重事 chung' sz'. Chung sz, 要事 iú' sz'. Yáu sz, 緊要之事 'kan iú' chí sz'. Kin yáu chí sz.

Weir, a, 堤 t'ai. T'í, 隄 t'ai. T'í, 埧 pá'. Pá, 壩 pá'. Pá; waste-weir, 水閘 'shui cháp. Shwui cháh; see Wear.

Weird, a spell, 符 fú. Fú.

Weird 巫術的, mò shut tik. Wú shuh tih; weird sister, 覷婆 'sheng [hat] p'o. Hih p'o.

Welaway 嗚呼 ú fú. Wú hú, 唉咗 ai yá.

Welcome 喜 'hí. Hí, 悅 üt. Yueh, 歡喜 fun 'hí. Hwán hí, 喜接 'hí tsíp. Hí tsieh, 喜來 'hí loi. Hí lái, 悅來 üt, loi. Yueh lái; you are welcome, 歡喜見你 fun 'hí kin' 'ní. Hwán hí kien ní, 余喜爾來 ü 'hí 'í loi. Yú hí rh lai; very welcome, 十分歡喜 shap, fan fun 'hí. Shih fan hwán hí, 甚喜 sham' 'hí. Shin hí, 甚悅 sham' üt. Shin yueh; your letters are welcome to me, 我喜接你信 'ngo 'hí tsíp, 'ní sun'. Wo hí tsieh ní sin; to bid one welcome, 喜接人 'hí tsíp, yan. Hí tsieh jin; you are welcome to it, 我歡喜俾過你 'ngo fun 'hí 'pí kwo' 'ní; a welcome guest, 喜來之客 'hí loi chí hák. Hí lái chí k'eh, 喜到之客 'hí tò chí hák. Hí tau chí k'eh; agreeable, 中意 chung í. Chung í, 合意 hòp, í. Hoh í, 遂意 sui í. Sui í; a wel-

come present, 喜接之禮物 'hí tsíp, chí 'lai mat.
 Hí tsieh chí lí wuh; to bid welcome, 喜佢 'hí 'k'ü,
 喜之 'hí chí. Hí chí, 悅之 üt, chí. Yueh chí.
 Welcome! 歡喜 fún 'hí. Hwán hí.
 Welcome, to, 迎接 ying tsíp. Ying tsieh, 喜接
 'hí tsíp. Hí tsieh, 慶賀 hing' ho'. K'ing ho, 恭
 喜 kung 'hí. Kung hí; to welcome a guest, 喜
 接賓客 'hí tsíp, pan hák. Hí tsieh pin k'eh.
 Welcomed 喜接了 'hí tsíp, 'liú. Hí tsieh liáu;
 welcomed with thanks, 喜接 'hí tsíp. Hí tsieh,
 笑納 siú' náp. Siáu náh.
 Welcomeness 喜者 'hí 'ché. Hí ché, 以爲喜 'í
 wai 'hí. Í wei hí, 以爲樂 'í wai lok. Í wei loh.
 Welcomer 迎接者 ying tsíp, 'ché. Ying tich ché,
 喜接者 'hí tsíp, 'ché. Hí tsieh ché.
 Welcoming 喜接 'hí tsíp. Hí tsieh, 喜 'hí. Hí.
 Weld, see Wiold.
 Weld, to, 鎔埋 yung máí. Yung máí, 夾埋 káp,
 máí. Kiáh máí, 駁鐵 pok, t'ít, 駁埋 pok, máí,
 以火合鐵 'í 'fo hòp, t'ít. Í ho boh t'ieh.
 Welding 駁埋鐵 pok, máí t'ít, 夾埋鐵 káp, máí
 t'ít. Kiáh máí t'ieh.
 Welding-heat 紅熱 hung ít. Hung jeh.
 Welfare 福 fuk. Fuh, 平安 p'ing on. P'ing ngán,
 安寧 on, ning. Ngán ning, 康寧 hong, ning.
 Káng ning, 自在 tsz' tsoi'. Tsz tsái, 無恙 mò
 yéung'. Wú yáng, 無患 mò wán'. Wú hwán,
 無災 mò tsoi. Wú tsái, 太平 t'ái' p'ing. T'ái
 p'ing; to destroy the welfare of the people, 壞民
 之福 wái' man chí fuk. Hwái min chí fuh.
 Welkin 穹蒼 k'ung ts'ong. K'ung ts'áng, 天空
 t'in hung. T'ien k'ung.
 Welkin-eye 藍眼 lám 'ngán. Lán yen.
 Welking 凋殘 tiú ts'án. Tiáu ts'án, 凋謝 tiú
 tsé. Tiáu sié.
 Well *, a spring, 泉 ts'ün. Ts'iuén, 井 'tseng. Tsing,
 水井 'shui 'tseng. Shwui tsing, 容 ling. Ling;
 one well, 一眼井 yat, 'ngán 'tseng. Yih yen
 tsing, 一口井 yat, 'hau 'tseng. Yih k'au tsing;
 the mouth of a well, 井口 'tseng 'hau. Tsing
 k'au; a deep well, 深井 sham 'tseng. Shin tsing;
 to dig a well, 開井 hoi 'tseng. K'ái tsing, 掘井
 kwat, 'tseng. Kiueh tsing; the brick lining of a
 well, 發 ts'au'. Ts'íu; to rinse a well, 淘井 t'ò
 'tseng. T'áu tsing, 洗井 'sai 'tseng. Sí tsing; to
 rinse an old well, to marry a wealthy widow, 淘
 古井 t'ò 'kú 'tseng. T'áu kú tsing; to sit in a
 well and look at the heaven, to be narrowminded,
 inexperienced, 坐井觀天 tsò 'tseng kún t'in.
 Tso tsing kwán t'ien.
 Well-drain 放水 氹 fong' 'shui 't'am, 放水井 fong'
 'shui 'tseng. Fáng shwui tsing.
 Well-drain, to, 放出水入氹 fong' t'in 'shui yap,
 't'am, 引出水入氹 'yan t'in 'shui yap, 't'am.

Well-hole 梯臺 t'ai t'oi. T'í t'ái, 梯彎 t'ai wán.
 T'í wán.
 Well-room 水艙 'shui ts'ong.
 Well-rope 綆 'kang. Kang, 絡 lok. Loh, 紉 'kang.
 Kang, 繡 lut. Yuh. [káu.
 Well-sweep, used in the fields, 桔槔 kat, kò. Kih
 Well-water 井水 'tseng 'shui. Tsing shwui, 泉水
 ts'ün 'shui. Ts'iuén shwui.
 Well, being in health, 自然 tsz' ín. Tsz jen, 自年
 tsz' tsoi'. Tsz tsái, 平安 p'ing on. P'ing ngán,
 受用 shau' yung'. Shau yung, 享福 'héung fuk.
 Hiáng fuh, 納福 náp, fuk. Náh fuh, 無恙 mò
 yéung'. Wú yáng, 無病 mò peng'. Wú ping,
 身上好 shan shéung' 'hò. Shin sháng háu; not
 well, 唔自然, m tsz' ín, 不受用 pat, shau' yung'.
 Puh shau yung, 唔自在, m tsz' tsoi', 唔爽快
 m 'shong fáí; I hope you are well, 有病呀 mò
 peng' á, 無恙乎 mò yéung' ú. Wú yáng hú;
 are you well? 你好呀 'ní 'hò á, 納福呀 náp,
 fuk, á; tolerably well, 幾好 'kí 'hò, 頗好 'p'o
 'hò. P'o háu; convenient, 便 pín'. Pien; to
 prosper, 興相 hing séung'. Hing siáng, 旺相
 wong' séung'. Wáng siáng; being in favor, 得寵
 tak, 'ch'ung. Teh ch'ung; is it well? 好唔好
 'hò m 'hò ní, 好否 'hò 'fau. Háu fau; enough,
 够 kau', 足 tsuk. Tsuh; good, 好 'hò. Háu;
 right, 着 chéuk. Choh, 是 shí'. Shí.
 Well, justly, 着 chéuk. Choh, 得着 tak, chéuk.
 Teh choh; sufficiently, 够 kau', 足 tsuk. Tsuh;
 very much, 好多 'hò to. Háu to, 甚多 sham'
 to. Shin to, 極多 kik, to. Kih to, 最多 tsui' to.
 Tsui to; abundantly, 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh
 yú yú; favorably, 喜 'hí. Hí, 善 shín'. Shen;
 conveniently, 便 pín'. Pien; thoroughly, 透 t'au'.
 T'au; I like it well, 我中意佢 'ngo chung' í
 'k'ü, 余悅之 ü üt, chí. Yú yueh chí; to be well
 off, 有錢 'yau ts'ín. Yú ts'ien, 富 fú'. Fú, 豐
 富 fung fú'. Fung fú; well done, 做得好 tsò
 tak, 'hò, 做得着 tsò' tak, chéuk. Tso teh choh,
 善做了 shín' tsò' 'liú. Shen tso liáu; well done!
 好咯 'hò lok, 好囉 'hò lo; as well as he, 同佢
 咁好 t'ung 'k'ü kòm' 'hò, 共佢咁好 kung' 'k'ü
 kòm' 'hò, 如他之好 ü t'á chí 'hò. Jú t'á chí háu;
 to translate well, 譯好 yik, 'hò. Yih háu, 譯得
 着 yik, tak, chéuk. Yih teh choh, 善譯 shín'
 yik. Shen yih; to take a thing well, 唔見怪
 m kín' kwái', 善視之 shín' shí' chí. Shen shí'
 chí; one as much as the other, 兩個一樣 'léung
 ko' yat, yéung', 兩個同等 'léung ko' t'ung
 'tang, 彼此畫一 'pí 'ts'z wák, yat. Pí ts'z hwáh
 yih; a sickness long as well as severe, 症候又
 久又重 ching' hau' yau' kau yau' chung', 病
 久及重 peng' kau k'ap, chung'. Ping kiú kih
 chung, 久及重之病 'kau k'ap, chung' chí peng'.
 Kiú kih chung chí ping; well enough, 頗好
 'p'o 'hò. P'o háu, 稍好 'sháu 'hò. Sháu háu, 可
 也 'ho 'yá. K'o yé, 僅可 'kan 'ho. Kin k'o;
 well! enough! 罷了 pá' 'liú. Pá liáu, 足矣
 tsuk, 'í. Tsuh í; it sounds well, 好聽 'hò t'eng.

* The classifier for a well is 眼, eye. The Chinese not having pumps have their wells frequently in the yards of the houses. The heavy stones covering the wells are pierced with small holes, whence the designation of a two-, six-, or seven-eyed well is derived.

Háu t'ing; to speak well, 講得好 'kong tak, 'hò. Kiáng teh háu, 善言 shín' ín. Shen yen; too well, 好過頭 'hò kwò' t'au, 好得齊 'hò tak, tsai'; to speak well of one, 講好佢 'kong 'hò 'k'ü, 讚美佢 tsán' 'mí 'k'ü, 讚他 tsán' t'á. Ts'an t'á; that's well, 好咯 'hò lok, 好囉 'hò lo; all is well that ends well, 終美則全美 chung 'mí tsak, ts'un 'mí. Chung mei tseh ts'uen mei; to do well, 行善 hang shín'. Hang shen, 為善 wai shín'. Wei shen; do well and you have well, 善有善報 shín' 'yau shín' pò'. Shen yú shen pú; well begun is half done, 善起則半尾 shín' 'hí tsak, pún' 'mí; to look well, 好睇 'hò 't'ai, 美觀 'mí kún. Mei kwán, 美貌 'mí máu'. Mei máu; well! well! 好嘅, 好嘅 'hò lá' 'hò lá', 妙哉 miú' tsoi. Miáu tsái; very well, 甚好 sham' 'hò. Shin háu, 極好 kik' 'hò. Kih háu, 甚妙 sham' miú'. Shin miáu; well then, 好呀 'hò á; well said! 好話 'hò wá; well, 喉咁 ai yá, 哈 hai.

Well-accountered 各事全備 kok, sz' ts'un pí.

Well-accounted 樣事全備 Koh sz ts'uen pí, 樣事全備 yéung' sz' ts'un pí. Yáng sz ts'uen pí, 兵甲全備 ping káp, ts'un pí. Ping kiáh ts'uen pí.

Well-a-day 嗚呼 ú fú. Wú hú, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 可惜 'ho sik. K'o sih, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái.

Well-adjusted 準 'chun. Chun, 齊 ts'ai. Ts'í.

Well-affected towards 悅 üt. Yueh, 樂 lok. Loh.

Well-anchored, safely moored, 穩泊 'wan pok. Wan poh; well established, 穩立 'wan lap. Wan lih.

Well-appointed, thoroughly equipped, 全備 ts'un pí. Ts'uen pí.

Well-arranged 妥當 't'o tong'. T'o táng, 停當 t'ing tong'. T'ing táng.

Well-authenticated 實據 shat, kú'. Shih kú.

Well-balanced 戥平 tang' p'ing.

Well-being, welfare, 好處 'hò ch'ü'. Háu ch'ü, 平安 p'ing on. P'ing ngán, 福 fuk. Fuh, 福氣 fuk, hí. Fuh k'í.

Well-beloved 好愛嘅 'hò oí' ké', 切愛 ts'it, oí. Ts'ieh ngái, 甚愛 sham' oí. Shin ngái.

Well-bred 有禮 'yau 'lai. Yú lí, 有禮數 'yau 'lai shò'. Yú lí sú, 識禮 shik, 'lai. Shih lí.

Well-built 造得堅 tsò' tak, kín. Tsáu teh kien, 堅造 kín tsò'. Kien tsáu.

Well-complexioned 好顏色 'hò mín' shik. Háu mien sih, 好顏色 'hò ngán shik. Háu yen sih.

Well-conditioned 壯健 chong' kín'. Chwáng kien.

Well-cooked 脰 nam. Jin, 脰脰 sháp, nam, 熟透 shuk, t'au'. Shuh t'au, 脰 ching. Ching, 脰 lán. Lán.

Well-couched 善作 shín' tsok. Shen tsoh.

Well-defined 定得實 teng' tak, shat. Ting teh shih.

Well-described 解得明 'kái tak, ming. Kiái teh ming, 善論 shín' lun'. Shen lun, 善陳 shín' ch'an. Shen ch'in.

Well-devised 善謀 shín' mau. Shen mau; a well-devised plan, 妙計 miú' kai'. Miáu kí.

Well-digested 好消化了 'hò siú fá' 'liú. Háu siáu hwá liáu, 熟思 shuk, sz. Shuh sz.

Well-discerned 善辨 shín' pín'. Shen pien, 辨別得着 pín' pít, tak, chéuk. Pien pieh teh choh.

Well-disposed 懷善意 wai shín' í. Hwái shen í; well-disposed towards the people, 想人好 'séung yan 'hò. Siáng jin háu, 欲人好 yuk, yan 'hò. Yuh jin háu, 懷善意向人 wai shín' í héung' yan. Hwái shen í hiáng jin.

Well-doer 為善者 wai shín' 'che. Wei shen ché, 行善嘅 hang shín' ké.

Well-doing 善行 shín' hang'. Shen hing, 善行為 shín' hang, wai. Shen hang wai; by well-doing, 以善行 'í shín' hang'. Í shen hing.

Well-done 做得好 tsò' tak, 'hò. Tso teh háu, 作得好 tsok, tak, 'hò. Tsoh teh háu, 妙哉 miú' tsoi. Miáu tsái, 善哉 shín' tsoi. Shen tsái, 妥貼 't'o t'íp. T'o t'ieh.

well-dressed, handsomely dressed, 着得好睇 chéuk, tak, 'hò 't'ai, 打扮齊整 tá pán' ts'ai 'ching. Tá pán ts'í ching, 着得美麗 chéuk, tak, 'mí lai'. Choh teh mei lí, 襠椅 chím í. Chin í, 襠 ts'uk. Ts'uh, 襠 tsau' tsau'. Siú siú.

Well-educated 博文的 pok, man tik. Poh wan tih, 博學的 pok, hok, tik. Poh hieh tih.

Well-established 穩立 'wan lap. Wan lih 好地脚 'hò tí' kéuk, 好地基 'hò tí' kí. Háu tí kí, 好址基 'hò kí' chí. Háu kí chí.

Well-favored, handsome, 好樣子 'hò yéung' tsz. Háu yáng tsz, 美貌嘅 'mí máu' ké', 美貌的 'mí máu' tik. Mei máu tih, 美色 'mí shik. Mei sih, 美麗 'mí lai'. Mei lí, 好睇 'hò 't'ai.

Well-flavored 好味道 'hò mí' tò'. Háu wí tau, 美味的 'mí mí' tik. Mei wí tih.

Well-formed 好樣嘅 'hò yéung' ké', 美形 'mí ying. Mei hing, 美狀 'mí chong'. Mei chwáng.

Well-founded 有實據 'yau shat, kú'. Yú shih kú.

Well-grounded, well-founded, 有根 'yau kan. Yú kan, 有實據 'yau shat, kú'. Yú shih kú, 有基址 'yau kí' chí. Yú kí chí.

Well-informed, correctly informed, 識得真 shik, tak, chan. Shih teh chin, 確知 k'ok, chí. K'ioh chí, 實知 shat, chí. Shih chí, 定知 teng' chí. Ting chí, 熟識 shuk, chí. Shuh chí, 諳 'òm. Ngán, 腹筭便便 fuk, tsz' p'in p'in. Fuh sz p'ien p'ien, 左右逢源 'tso yau' fung ün. Tso yú fung yuen.

Well-intended 要得好 iú' tak, 'hò. Yáu teh háu, 欲得好 yuk, tak, 'hò. Yuh teh háu.

Well-intentioned 想得好 'séung tak, 'hò. Siáng teh háu, 懷美意 wai 'mí í. Hwái mei í, 懷好意 wai 'hò í. Hwái háu í.

Well-known 人人所知 yan, yan 'sho chí. Jin jin so chí, 明知的 ming chí tik. Ming chí tih.

Well-made 做得好 tsò' tak, 'hò. Tso teh háu, 完固 ün kú'. Hwán kú, 好形狀 'hò ying chong'. Háu hing chwáng.

Well-managed 辦得好 pán' tak, 'hò. Pán teh háu, 辦得妥當 pán' tak, 't'o tong'. Pán teh t'o

- táng, 善辦 shín² pán². Shen pán, 善理 shín² lí. Shen lí.
- Well-meaner 懷好意思嘅 wái 'hò í sz' ké, 懷善意者 wái shín² í 'ché. Hwái shen í ché.
- Well-meaning 好心嘅 'hò sam ké, 懷善意的 wái shín² í tik. Hwái shen í tih, 善心的 shín² sam tik. Shen sin tih.
- Well-met 好彩相遇 'hò 'ts'oi séung ü, 恰好相遇 hap, 'hò séung ü. Kiáh háu siáng yú.
- Well-minded 好心嘅 'hò sam ké, 善心的 shín² sam tik. Shen sin tih.
- Well-natured 善性嘅 shín² sing' ké, 善性的 shín² sing' tik. Shen sing tih; kind, 慈心的 'ts'z sam tik. Ts'z sin tih.
- Well-nigh, almost, 上下 shéung² há². Sháng hiá, 差不多 ch'á pat, to. Ch'á puh to, 差不遠 ch'á pat, 'ün. Ch'á puh yeun.
- Well-pleased 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 虞樂 ü lok. Yú loh, 娛樂 ü lok. Yú loh; well-pleased countenance, 喜色 'hí shik. Hí sih, 愉色 ü shik. Yú sih. [siáng ch'ing.
- Well-proportioned 好相稱 'hò séung ch'ing'. Háu
- Well-provided 足有餘 tsuk, 'yau ü. Tsuh yú yú, 富 fú. Fú.
- Well-read 博學 pok, hok. Poh hioh, 博文的 pok, man tik. Poh wan tih.
- Well-regulated 好法 'hò fát. Háu fáh, 善法的 shín² fát, tik. Shen fáh tih; a well-regulated family, 好家法 'hò ká fát. Háu kiá fáh, 好家政 'hò ká ching'. Háu kiá ching, 善齊之家 shín² ts'ai chí ká. Shen ts'í chí kiá.
- Well-said 好話 'hò wá. Háu hwá, 好說話 'hò shüt, wá. Háu shwoh hwá.
- Well-settled 穩立 'wan lap. Wan lih; well-married, 成家立業 shing ká lap, íp. Ching kiá lih nich.
- Well-sinker 掘井者 kwat, 'tseng 'ché. Kiueh tsing ché.
- Well-spiced 旺相 wong² séung'. Wáng siáng, 興相 hing séung'. Hing siáng.
- Well-spent 善度了 shín² tò' 'liú. Shen tú liáu; a well-spent day, 善過嘅日 shín² kwo' ké yat, 善度之日 shín² tò' chí yat. Shen tú chí jih; a well-spent life, 善度之生 shín² tò' chí shang. Shen tú chí sang, 善過日子 shín² kwo' yat, 'tsz. Shen kwo jih tsz, 善度日子 shín² tò' yat, 'tsz. Shen tú jih tsz.
- Well-spoken 說得好 shüt, tak, 'hò. Shwoh teh háu, 善言的 shín² ín tik. Shen yen tih.
- Well-sweep, see under Well.
- Well-tempered 善性的 shín² sing' tik. Shen sing tih.
- Well-timed 着時嘅 chéuk, shí ké, 恰時的 hap, shí tik. Kiáh shí tih, 合時的 hòp, shí tik. Hoh shí tih.
- Well-trained 善教嘅 shín² káu' ké, 知禮的 chí 'lai tik. Chí lí tih, 有禮的 'yau 'lai tik. Yú lí tih.
- Well-trying 老練嘅 'lò lín² ké, 老練的 'lò lín² tik. Láu lien tih.
- Well-wisher 願人得好嘅 ün² yan tak, 'hò ké, 願人得福嘅 ün² yan tak, fuk, ké, 願人得福者 ün² yan tak, fuk, 'ché. Yuen jin teh fuh ché, 朋友 p'ang 'yau. P'ang yú.
- Well-written 佳筆 kái pat. Kiá pih.
- Welladay, well-a-day, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 嗚呼 ú fú. Wú hú, 可惜 'ho sik. Ko sih, 哀哉 oi tsoi. Ngái tsái.
- Welfare, see Welfare.
- Welt 貼嘅邊 t'íp, ké' pín, 貼之衣緣 t'íp, chí í ün². T'ieh chí í yuen.
- Welt, to, 貼衣緣 t'íp, í ün². T'ien í yuen, 鑲衣邊 séung í pín. Siáng í pien.
- Welter, to, 蹣 òm', 輾轉 'chín 'chün. Chen chuen. Chen chuen; to welter in dirt, 蹣泥湮 òm' nai pán².
- Weltered 蹣了 òm' 'liú, 轉輾了 'chín 'chün 'liú. Chen chuen liáu.
- Weltering 蹣 òm'; weltering in his blood, 蹣於其血 òm' ü k'í hüt.
- Wem, to, 汚 ú. Wú, 壞 wái. Hwái.
- Wen 瘤 lau. Liú, 肉瘤 yuk lau. Juh liú, 癰 chui. Chui; a wen on the throat, 癰 ying. Ying, 疣 yau. Yú, 疣贅 yau chui. Yú chui, 疣 ún. Hwán.
- Wench, a young woman of ill fame, 淫女 yam 'nü. Yin nü, 老舉 'lò 'kü, 汚女 ú 'nü. Wú nü; a negress, 黑女 hak, 'nü. Heh nü, 摩羅女 mo lo 'nü.
- Wencher 嫖客 p'íu hák. P'íu k'eh.
- Wend (pret. went), to go, 往 'wong. Wáng, 去 hū. K'ü, 適 shik. Shih.
- Wennish } 瘤嘅 lau ké.
- Wenny }
- Went 去了 hū 'liú. K'ü liáu, 往過 'wong kwo'. Wáng kwo; see Go.
- Wentletrap, scalaria pretiosa, 珍瓏絲螺 chan lung sz lo. Chin lung sz lo.
- Wept 哭了 huk, 'liú. Kuh liáu; see Weep.
- Were, as:—if I were, 倘若我 't'ong yéuk, 'ngo. T'áng joh wo, 余若 ü yéuk. Yú joh, 我若 'ngo yéuk. Wo joh; see Be.
- Weregild, the price of a man's head, 贖人之價 shuk, yan chí ká. Shuh jin chí kiá; a compensation paid for a man killed, 安家銀 on ká ngan. Ngán kiá yin, 賠命銀 p'úi meng' ngan.
- West 西 sai. Sí; the true west, 正西 ching' sai. Ching sí; north by west, 北帶西 pak, tái' sai. Pih tái sí; west by north, 西偏北 sai p'in pak. Sí p'ien pih; west wind, 西風 sai fung. Sí fung, 太風 tái' fung. T'ai fung, 泰風 tái' fung. T'ai fung.
- West, the western region, 西邊 sai pín. Sí pien, 西方 sai fung. Sí fáng, 日落之處 yat lok chí ch'ü. Jih loh chí ch'ü, 晚方 'mán fong. Wán fáng. [Sí yin tú.
- West-India, the West-Indies, 西印度 sai yan' tò'. West-India, the West-Indies, 西印度 sai yan' tò'.
- Westerly 署西 léuk, sai. Lioh sí, 朝西 ch'íu sai. Ch'áu sí, 西邊的 sai pín tik. Sí pien tih; a westerly direction, 向西 héung' sai. Hiáng sí.
- Western 西 sai. Sí; western regions, 西方 sai

fong. Sí fáng, 西邊 sai pín. Sí pien, 西威 sai wik. Sí yih, 戎 yung. Jung, 西戎 sai yung. Sí jung; the western palace, 西宮 sai kung. Sí kung; the western gate, 西門 sai mún. Sí mun; the western apartments, 西房 sai fong. Sí fáng, 西廂 sai séung. Sí siáng, 西序 sai tsü. Sí sü, 西廊 sai long. Sí láng; the western gate of a palace, 臨闌 lam ying. Lin hing; the western barbarians, 戎 yung. Jung; the western world, 西地 sai tí. Sí tí, 亞美利加 Ámiliká. Ámeiliká.

Westward 向西 héung' sai. Hiáng sí.

Westwardly 向西 héung' sai. Hiáng sí.

Wet 濕 shap. Shih, 溼 shap. Shih; slightly wet or damp, 潮濕 ch'íu shap. Ch'áu shih, 溼 chí. Chí, 漉 'sai. Sí; wet through, 濕透 shap, t'au'. Shih t'au, 濕透 shap, sai, 浸入心 tsam' yap, sam. Tsin jih sin, 淋濕 lam shap. Lin shih, 淖 nau'. Nau; wet in a shower, 雨霖頭 'ü lam t'au. Yü lin t'au; to get wet with rain, 濕濕身 t'ap, shap, shan; wet with rain, 濕濕 t'ap, shap, 落濕 t'ap, shap, 霑濕 chim shap. Chen shih, 潤雨 yun' 'ü. Jun yú, 沃雨 yuk, 'ü. Yuh yú; don't let the rain wet it, 咪濕濕佢 'mai t'ap, shap, 'k'ü; the eyes wet with tears, 眼濕以淚 'ngán shap, 'í lui'. Yen shih í lui; a wet room, 濕房 shap, fong. Shih fáng; wet cloth, 濕布 shap, pò. Shih pú; wet ground, 濕地 shap, tí. Shih tí; wet weather, 濕天 shap, t'in. Shih t'ien; a wet table, 濕檯 shap, t'oi. Shih t'ai; fell and got wet, 跌濕 tit, shap; wet land, 濕田 shap, t'in. Shih t'ien; wet with dew, 被露打濕 pí lò 'tá shap. Pí lú tá shih, 露濕 lò shap. Lú shih, 厭行露 im' yap, hang lò. Yen yih hang lú, 瀧凍 lung tung'. Lung tung.

Wet 濕者 shap, 'ché. Shih ché; dampness, 潮濕 ch'íu shap. Ch'áu shih.

Wet [pret. and pp. wet], to, 整濕 'ching shap. Ching shih, 打濕 'tá shap. Tá shih; ditto, as flowers &c., 淋 lam. Lin, 澆 kiú. Kiáu, 灌 kún'. Kwán; ditto by sprinkling, 灑濕 'shá shap. Shá shih, 洒濕 'shá shap. Shá shih; ditto by soaking, 浸 tsam'. Tsin, 浸濕 tsam' shap. Tsin shih, 濕濕 au' shap. Ngau shih; ditto by moistening, 潤濕 yun' shap. Jun shih; to wet one's self in eating, 流濕身 lau shap, shan. Liú shih shin.

Wet-nurse 濕媽 shap, má, 乳媽 'ü má. Jú má, 乳媽 'ü ü. Jú yú, 孌孌 nau' pút. Poh, 孌孌 nau' pút. Nau poh.

Wether, a ram castrated, 羯羊 kai' yéung. Kí yáng, 羯 kai'. Kí, 剝羊 im yéung. Yen yáng.

Wetness 濕 shap. Shih, 濕者 shap, 'ché. Shih ché; dampness of the atmosphere, 濕氣 shap, hí. Shih k'í, 潮氣 ch'íu hí. Ch'áu k'í.

Wetting 整濕 'ching shap. Ching shih, 打濕 'tá shap. Tá shih; soaking, 浸 tsam'. Tsin; sprinkling with water, 灑濕 'shá shap. Shá shih; watering, 淋 lam. Lin; ditto, as a tailor cloth, 噴濕 p'an' shap. P'in shih.

Wettish 暑濕 léuk shap. Lioh shih, 潮 ch'íu. Ch'áu.

Wey*, 6¼ tods of wool or 182 lb., 一百八十二磅 yat, pák, pák, shap, í, p'ong. Yih peh páh shih rh p'áng.

Whale, a, 鯨 k'ing. K'ing, 鯨 k'ing. K'ing; a female whale, 鯨鯢 ngai há. Í hiá; a male whale, 鯨公 k'ing kung. K'ing kung, 牝鯨 'p'an k'ing. P'in k'ing.

Whale-boat 鯨魚艇 k'ing ü t'eng. K'ing yú t'ing.

Whalebone 鯨魚骨 k'ing ü kwat. K'ing yú kuh, 鯨骨 k'ing kwat. K'ing kuh.

Whaler, a, 鯨魚船 k'ing ü shün. K'ing yú ch'uen.

Whaleman 捉鯨魚嘅 chuk, k'ing ü ké, 捕鯨者 pò, k'ing 'ché. Pú k'ing ché.

Whaling 捕鯨魚之事 pò, k'ing ü chí sz. Pú k'ing yú chí sz.

Whall } 眼之碧綠 'ngán chí pik, luk. Yen chí
Whaul } pih luh. [Wampe.

Whampe, cookia, 黃皮 wong p'í. Hwáng p'í; see

Whampoa 黃埔 Wongpò. Hwángpú.

Whanghee bamboo 排肚竹 fat, t'ò chuk. Fuh t'ú chuh; whanghees, 竹菴 chuk, 'kéung. Chuh k'íang, 竹頭 chuk, t'au.

Wharf 馬頭 'má t'au. Má t'au, 渡頭 tò, t'au. Tú t'au, 步 pò. Pú, 津 tsun. Tsin.

Wharfage 馬頭錢 'má t'au ts'in. Má t'au ts'ien.

Wharfinger, the proprietor of a wharf, 馬頭主 'má t'au 'chü. Má t'au chú; one who has the care of a wharf, 理馬頭者 'lí 'má t'au 'ché. Lí má t'au ché.

What? in Punti, 乜野 mat, 'yé, 乜 mat; ditto, in the Court dialect, 甚麼 sham' mo. Shin mo, 什麼 shap, mo. Shih mo, 拾麼 shap, mo. Shih mo, 怎 'cham. Tsang, 怎麼 'cham mo. Tsang mo, 怎的 'cham tik. Tsang tih, 拾沒 shap, müt. Shih mub, 兀的 ngat, tik. Wuh tih, 怎生 'cham shang. Tsang sang, 那 'ná. Ná; ditto, in the book style, 何 ho. Ho, 誰 shui. Shwui, 所 'sho. So, 孰 shuk. Shuh; for what purpose? 做乜呢 tsò mat, ní, 何意 ho í. Ho í; what do you wish? 你要乜野呢 'ní iú' mat, 'yé ní, 你想乜野呢 'ní séung mat, 'yé ní, 爾欲何耶 'í yuk, ho yé. Rh yuh ho yé; what is it? 係乜野呢 hai' mat, 'yé ní, 乜呢 mat, ní, 是何乎 shí, ho, ú. Shí ho hú; what necessity? 何必 ho pít. Ho pieh, 何須 ho sü. Ho sü; what affair? 乜事呢 mat, sz' ní, 乜野事幹 mat, 'yé sz' kon', 怎麼事 'cham mo sz'. Tsang mo sz, 甚麼事 sham' mo sz'. Shin mo sz, 何事 ho sz'. Ho sz, 何幹 ho kon'. Ho kán; what are you? 你係乜野呢 'ní hai' mat, 'yé ní, 爾是何耶 'í shí, ho yé. Rh shí ho yé; what is the matter? 乜事呢 mat, sz' ní, 乜野事呢 mat, 'yé sz' ní, 何事 ho sz'. Ho sz, 那事 'ná sz'. Ná sz; what a pity! 可惜 'ho sik. K'o sih; what amount? 幾多呢 'kí to ní, 若干 yéuk, kon. Joh kán, 幾何 'kí

* A wey of corn or salt=4 bushels; a wey of butter or cheese=from 2 to 3 cwt; a wey of oats or barley=48 bushels.

ho. Kí ho, 多少 to 'shíu. To sháu, 多寡 to 'kwá. To kwá; what quantity? 量多寡 léung to 'kwá. Liáng to kwá, 量多少 léung to 'shíu. Liáng to sháu; for what cause? 乜事呢 mat, sz' ní, 爲乜野呢 wai' mat, 'yé ní, 做乜野呢 tsò' mat, 'yé ní, 爲乜緣故 wai' mat, 'ün kú, 何故 ho kú. Ho kú, 其故何哉 k'í kú ho tsoi. K'í kú ho tsái, 其故若何 k'í kú yéuk, ho. K'í kú joh ho; what is your age? 你幾大呢 'ní 'kí tái' ní, 貴庚 kwai' kang. Kwei kang, 你幾多歲呢 'ní 'kí to sui' ní, 多大年紀 to tái' nín 'kí. To tá nien kí; what is it to me! 唔關我事 m kwán 'ngo sz', 何有於我哉 ho 'yau ü 'ngo tsoi. Ho yú yú wo tsái, 與我無分 'ü 'ngo mò fan'. Yú wo wú fan; what are the consequences? 有乜關係 'yau mat, kwán hai', 有何關係 'yau ho kwán hai'. Yú ho kwán hí, 有何干係 'yau ho kon hai'. Yú ho kán hí; what is its name? 咁佢乜名呢 kiú' 'k'ü mat, 'meng ní, 稱之何名乎 ch'ing chí ho 'meng ü. Ch'ing chí ho ming hú, 何以稱之 ho 'í ch'ing chí. Ho í ch'ing chí; what can [you he] do to me? 奈得乜何呢 noi' tak, 'ngo mat, ho ní, 奈我乜何 noi' 'ngo mat, ho, 如予何 ü ü ho. Jú yú ho; you can do nothing to him, 唔奈得佢乜何 m noi' tak, 'k'ü mat, ho, 奈何他不得 noi' ho t'á pat, tak. Nái ho t'á puh teh; what time? 幾時呢 'kí shí ní, 何時 ho shí. Ho shí, 什麼時候 'cham mo shí hau'. Tsang mo shí hau; what day? 邊日 pín yat, 邊个日 pín ko' yat, 何日 ho yat. Ho jih, 甚麼日子 sham' mo yat, 'tsz. Shin mo jih tsz; what remains, 其餘 k'í ü. K'í yú; what resource? 點樣呢 'tím yéung' ní, 奈何 noi' ho. Nái ho; what shall we do now? what is to be done? 而家點呢 'í ká 'tím ní, 奈何奈何 noi' ho noi' ho. Nái ho nái ho, 如之奈何 ü chí noi' ho. Jú chí nái ho, 如之何 ü chí ho. Jú chí ho; what can be done against fate? 奈命乜何 noi' meng' mat, ho, 其如命何 k'í ü meng' ho. K'í jú ming ho, 何能與命爭 ho nang 'ü meng' cháng. Ho nang yú ming tsang; what will you do then? what can you do to prevent it? what means have you of revenge? 奈得乜何 noi' tak, mat, ho, 奈得誰何 noi' tak, shui ho. Nái teh shwui ho; what are you doing? 你波乜野呢 'ní tsò' mat, 'yé ní, 所爲何事 'sho wai ho sz'. So wei ho sz, 爾爲何事 'í wai ho sz'. Rh wei ho sz; what heaven produces, 天生嘅 t'in shang ké, 天之所生 t'in chí 'sho shang. T'ien chí so sang; what men love, 人所愛 yan 'sho oi'. Jin so ngái, 人之所愛 yan chí 'sho oi'. Jin chí so ngái; what further can be done? 還有乜法子 wán 'yau mat, fát, 'tsz, 還有乜計呢 wán 'yau mat, kai' ní, 還有何策 wán 'yau ho ch'ák. Hwán yú ho ts'eh; what fear? 怕乜野呢 p'á mat, 'yé ní, 何患 ho wán'. Ho hwan; I will do what I can, 做得我就做 tsò' tak, 'ngo tsau' tsò', 所能者必爲之 'sho nang 'ché pít, wai chí. So

nang ché pieh wei chí; what meaning has this character? 呢个字點解呢 ní ko' tsz' 'tím kái ní, 此字何意 'ts'z tsz' ho í. Ts'z tsz ho í; what place? 邊處呢 pín ch'ü' ní, 何處 ho ch'ü'. Ho ch'ü, 何所 ho 'sho. Ho so; what folly! what madness! 乜咁癲 mat, kòm' 'tín, 乜咁狂 mat, kòm' kw'ong, 何其狂哉 ho k'í kw'ong tsoi. Ho k'í kwáng tsái; what an ass! 猪咁呆 chü kòm' ngoi; what a falling off in virtue! 德乜咁衰 tak, mat, kòm' shui, 何德之衰 ho tak, chí shui. Ho teh chí shwái; what came of it in the end? 究竟點樣呢 kau' 'king 'tím yéung' ní, 到底點樣呢 tò' 'tai 'tím yéung' ní, 畢竟如何 pat, 'king ü ho. Pih king jú ho; what difficulty is there? 有何難處 'yau ho nán ch'ü'. Yú ho nán ch'ü, 何難之有 ho nán chí 'yau. Ho nán chí yú, 有何難哉 'yau ho nán tsoi. Yú ho nán tsái; what now? 而家點呢 'í ká 'tím ní, 現在點呢 ín' tsoi' 'tím ní, 目下如何 muk há' ü ho. Muh hiá jú ho; what man is that? 个个係乜人 'ko ko' hai' mat, yan, 佢係乜野人呢 'k'ü hai' mat, 'yé yan ní, 他是何人 t'á shí' ho yan. T'á shí ho jin, 彼何人斯 'pí ho yan sz. Pí ho jin sz; what color? 乜色 mat, shik, 何顏色 ho ngán shik. Ho yen sih; what though, 許之 'hü chí. Hü chí; what of that! 係一樣 hai' yat, yéung'. Hí yih yáng, 有乜事 'mò mat, sz'; what you say! 咁出奇 kòm' ch'ut, k'í. Kán ch'uh k'í, 何其異也 ho k'í í 'yá. Ho k'í í yé; what you say is true, 你所講係真 'ní 'sho 'kong hai' chan. Ní so kiáng lí chin, 爾所說是真 'í 'sho shüt, shí' chan. Rh so shwoh shí chin; what ho! 喂 üi; I gave him what money I had, 我所有之銀交與他 'ngo 'sho 'yau chí ngan káu' ü t'á. Wo so yú chí yin kiáu yú t'á; what is the height? 幾高呢 'kí kò ní, 高若干 kò yéuk, kon. Káu joh kán, 高幾何 kò 'kí ho; what need of vexation? 憂乜野呢 yau mat, 'yé ní, 何患之有 ho wán' chí 'yau. Ho hwán chí yú; what difficulty is there in managing a government? 做官何難 tsò' kún ho nán. Tso kwán ho nán, 於從政何有 ü 'ts'ung ching' ho 'yau. Yú ts'ung ching ho yú; in what manner? 點樣呢 'tím yéung' ní, 怎樣 'cham yéung'. Tsang yáng. Whatever 唔論 m lun', 唔講乜野 m 'kong mat, 'yé, 不論 pat, lun'. Puh lun, 不拘 pat, k'ü. Puh k'ü, 所 'sho. So, 凡 fán. Fán, 各物 kok, mat. Koh wuh; whatever you please, 隨便 'ts'ui pín'. Sui pien; nothing whatever, 都無 tò mò. Tú wú; whatever is read, 所讀嘅 'sho tuk, ké, 所讀者 'sho tuk, 'ché. So tuh ché, 所讀 'sho tuk. So tuh; whatever appertains to plans for buildings of wood or earth, 凡土木興建之制 fán 'tò muk, hing kín' chí chái'. Fán t'ú muh hing kien chí chí; whatever appertains to the measures for applying the laws with leniency or severity, 凡律例輕重之適 fán lut, lai' heng chung' chí shik. Fán liuh lí k'ing chung chí shih; whatever he does, 他所爲 t'á

'sho wai. T'á so wei; whatever he does is as it should be, 所作皆然 'sho tsok, kái ín. So tsoh kiái jen.

Whatever 唔論 m lun', 不論 pat, lun'. Puh lun, 不拘 pat, k'ü. Puh k'ü, 所 'sho. So, 凡 fán. Fán; see Whatever.

Wheat 麥 mak, Meh, 小麥 'siú mak, Siáu meh, 稜 loi, Lái, 藜 loi, Lái; wheat in the husks, 藜 ngat, Hih, 藜 ngat, Hih, 藜 wan, Hwan, 藜 wan, Hwan; wheat with the husk broken, 去殼之麥 'hü hok, chí mak, K'ü koh chí meh, 麥殼破碎 mak, hok, p'o' sui'. Meh koh p'o' sui, 麥藜 mak, yik, Meh yih, 藜 hín'. Hien, 藜 shá, Shá, 藜 pút, Poh; bran of ditto, 麥皮 mak, p'í. Meh p'í, 藜 fú, Fú; broken wheat, 麥碎 mak, sui'. Meh sui, 藜 kák, Keh; the husk of wheat, 麥糠 mak, hong, Meh káng, 麥殼 mak, hok, Meh koh, 藜 fú, Fú; to remove the bran of wheat, 磨麥皮 mo mak, p'í. Mo meh p'í; winter wheat [rye?], 宿麥 suk, mak, Suh meh; spring wheat*, [barley?], 春麥 ch'un mak, Chun meh, 麥 mau, Mau, 麥 mau, Mau; wheat harvest in July, 麥秋 mak, ts'au, Meh ts'iu; flour of ditto, 麵 mín'. Mien; wheat sprouts, 麥芽 mak, ngá, Meh yá; roast wheat, 炕嘅麥 hong' ké mak, 藜 ch'iu, Ch'au; wheat boiled and prepared for a journey, 藜 lí, Lí, 藜 p'í, P'í, 藜 p'ung, P'ung, 藜 ch'iu, Ch'au, 藜 ch'au, Ch'au; a stalk of wheat, 麥莖 mak, hang, Meh hang, 藜 kün, Kiuen, 藜 kün, Kiuen; Indian wheat, 粟米 suk, 'mai, Suh mí.

Wheaten 麥嘅 mak, ké, 麥 mak, Meh; wheaten flour, 麵粉 mín' fan, Mien fan, 麥麵 mak, mín', Meh mien, 麵 mín', Mien; wheaten cake, 麵餅 mín' peng, Mien ping.

Wheedle, to entice by soft words, 俾好說話說人 'pí 'hò shüt, wá' shui' yan, 以甜頭引誘 'í t'im, t'au 'yan 'yau, 以甜言引誘 'í t'im ín yan 'yau. Í t'ien yen yin yú, 以微言重誘 'í mí íp chung' 'yau. Í wí yen chung yú, 說 shui'. Shwui, 說從 shui' ts'ung, Shwui ts'ung, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 誂 iú, Yáu, 翁 ap, Yáb.

Wheedle, to flatter, 諂媚 'ch'im mí. Chen mei. Wheedler 說者 shui' ché, Shwui ché, 諂媚者 'ch'im mí' ché, Chen mei ché.

Wheedling 說 shui'. Shwui, 以甜頭引誘 'í t'im, t'au 'yan 'yau, 諂媚 'ch'im mí. Chen mei.

Wheel, a, 輪 lun, Lun, 車 ch'é, Ch'é; a carriage wheel, 車輪 ch'é lun, Ch'é lun; a water-wheel, 水車 'shui ch'é, Shwui ch'é; the bamboo tube water-wheel, chain bucket-wheel, 筒車 t'ung ch'é, T'ung ch'é; the paddle trough-wheel, 翻車 fán ch'é, Fán ch'é; the spinning wheel, 紡車 fong ch'é, Fáng ch'é; a wheel without spokes,

輞 + ts'ün. Ts'üen, 輞 chün, Chuen; the axis of a wheel, 輪樞 lun, ch'ü. Lun ch'ü, 輪樞 lun küt, Lun kiueh; a turner's wheel, 輞輪 luk, lù, Luh lù, 輞 sün, Siuen; the rut of a wheel, 輞 luk, Luh; a rotation, a turn, 一輪 yat, lun. Yih lun; the wheels of a clock, 時辰鐘輪 shí shan chung lun, Shí shin chung lun; the punishment of the wheel, 輪刑 lun, ying. Lun hing, 輞 chát, Cháh, 厭蹀ák, 'kw'á; to break upon the wheel, 以輪碎人骨 'í lun sui' yan kwat, Í lun sui jin kuh; the Chinese rudder wheel, 舵絞 't'o 'káu, T'o kiáu; foreign ditto, 舵輪 't'o lun, T'o lun; the creaking of a wheel, 輞輞 chát, chát, Cháh cháh. [T'úi lun.

Wheel, to, 推輞 t'úi luk, T'úi luh, 推輪 t'úi lun.

Wheel, to turn on an axis, 輪 lun, Lun, 輪轉 lun chün, Lun chuen, 旋轉 sün chün, Siuen chuen; to wheel about, as in gymnastics, 打翻車 tá fán ch'é, Tá fán ch'é, 打風車 tá fung ch'é, Tá fung ch'é, 打側反 tá chak, fán, Tá tseh fán; ditto, as the wing of an army, 彎轉 wán chün, Wán chuen; right wheel, 右轉 yau' chün, Yú chuen; left wheel, 左轉 tso chün, Tso chuen.

Wheel-animal } 輪蟲 lun, ch'ung, Lun ch'ung.

Wheel-animalcule } 輪蟲 lun, ch'ung, Lun ch'ung.

Wheel-barrow 輞頭 luk, t'au, 車輞 ch'é luk, Ch'é luh, 手車 'shau ch'é, Shau ch'é, 輞車 'lím ch'é, Lien ch'é, 跨車子 'kw'á ch'é 'tsz, Kw'á ch'é tsz, 輞 hong, Kwáng, 輞 lí, Lí.

Wheel-boat 輪船 lun, shün, Lun ch'uen, 輪艇 lun t'eng, Lun t'ing.

Wheel-carriage 輪車 lun, ch'é, Lun ch'é.

Wheel-race 水車處 'shui ch'é ch'ü', Shwui ch'é ch'ü.

Wheel-shaped 輪形 lun, ying, Lun hing, 輪樣子 lun yéung' tsz, Lun yáng tsz.

Wheel-wright 輪人 lun, yan, Lun jin, 輿人 ü yan, Yü jin, 輿匠 ü tséung', Yü tsiáng, 車匠 ch'é tséung', Ch'é tsiáng, 輞 ts'ün', Ts'üen.

Wheeled, conveyed on wheels, 輞過 luk, kwo', Luh kwo, 推過車 t'úi kwo' ch'é, T'ui kwo ch'é, 推了 t'úi liú, T'úi liáu; rolled round, 輪過 lun kwo', Lun kwo, 輞過 luk, kwo', Luh kwo.

Wheeler, see Wheel-wright.

Wheeling 推輞 t'úi luk, T'úi luh, 推 t'úi, T'úi; turning, 輪 lun, Lun, 轉 chün, Chuen.

Wheely 輪形輞 lun, ying ké, 輪 lun, Lun.

Wheeze, to, 扯氣 'ch'é lí, Ch'é k'í.

Wheezing 扯氣 'ch'é lí, Ch'é k'í.

Whelk, a wrinkle, 皺文 tsau' man, Tsau wan; the bottle whelk, 羅蔔 lo pák, Lo peh.

Whelky, protuberant, 凸形輞 tat, ying ké, 凸起的 tat, 'hí tik, Tuh k'í tih.

Whelm, to cover with water, 蓋以水 k'oi' 'í 'shui, K'ái í shwui; to cover by immersion, 浸 tsam', Tsín, 沉 ch'am, Ch'in.

Whelp, the young of the canine tribe, 犬子 hün

* 麥 &c. rendered, "early wheat" by Dr. Medhurst and "spring wheat" by Khanghí appears to be barley; 宿麥 rendered "winter wheat" by Dr. Williams appears to be rye.

† Made of a circular board.

'tsz. K'iuén tsz; a puppy, 狗仔 'kau 'tsai, 狗子 'kau 'tsz. Kau tsz, 其 'k'í. K'í, 猗猗 'í, ü. Í yú; a lion's whelps, 獅兒 'sz í. Sz rh; a son*, 狗仔 'kau 'tsai, 犬兒 'hün í. K'iuén rh, 犬子 'hün 'tsz. K'iuén tsz.

Whelp, to, 生犬子 shang 'hün 'tsz. Sang k'iuén tsz, 生狗仔 shang 'kau 'tsai.

When? 幾時 'k'í shí, 乜野時候 mat, 'yé shí hau', 甚麼時候 sham, 'mo shí hau'. Shin mo shí hau, 何時 'ho shí. Ho shí; ditto, at the time, 個陣時 ko' chan', shí, 當時 tong shí. Táng shí, 該時 koi shí. Kái shí, 時 shí. Shí; when did you arrive? 你幾時來呢 'ní 'k'í shí loi ní, 何時到乎 'ho shí tò' ú. Ho shí tau hú, 何時至乎 'ho shí chí' ú. Ho shí chí hú; when he came, 佢到個陣時 'k'ü tò' ko' chan', shí, 他到之時 't'á tò' chí shí. T'á tau chí shí; when king Wan was dead, 文王既沒, Man, 'wong kí' mút. Wan wáng kí muh; when you will, 隨你幾時愛 'ts'ui 'ní 'k'í shí oi'. Sui ní k'í shí ngái, 隨爾何時欲 'ts'ui 'í 'ho shí yuk. Sui rh ho shí yuh; since when? 自幾時起呢 tsz' 'k'í shí 'hí ní, 自何時乎 tsz' 'ho shí ú. Tsz ho shí hú; when reading the letter, 讀信個陣時 tuk, sun' ko' chan', shí, 讀信之時 tuk, sun' chí shí. Tuh sin chí shí; when you were here, 你在呢處個時 'ní tsoi' ní ch'ü' ko' shí, 爾在此之時 'í tsoi' 'ts'z chí shí. Rh tsái ts'z chí shí; say when, 你話幾時 'ní wá' 'k'í shí. Ní hwá k'í shí, 爾說何時 'í shüt, ho shí. Rh shwoh ho shí; when due, 及期之時 k'ap, k'í chí shí. Kih k'í chí shí, 期滿之時 k'í 'mún chí shí. K'í mwán chí shí; when gone, 去後 hū' hau'. K'ü hau, 往之後 'wong chí hau'. Wáng chí hau; when received, 接到之後 tsíp, tò' chí hau'. Tsieh tau chí hau, 收到之後 'shau tò' chí hau'. Shau tau chí hau; when he had become a man, 成人時候 shing, yan shí hau'. Ching jin shí hau, 成丁之後 shing, ting chí hau'. Ching ting chí hau; let him come when he pleases, 時時都來得 shí shí tò' loi tak. Shí shí tú lái teh, 隨時可來 'ts'ui shí 'ho loi. Sui shí k'o láí; when sick, 有病之時 'yau peng' chí shí. Yú ping chí shí; when young, 少年個陣時 shiú' 'nín ko' chan', shí, 少年之時 shiú' 'nín chí shí. Sháu nien chí shí; when about to leave, 將去之時 'tséung hū' chí shí. Tsiáng k'ü chí shí, 臨走之時 lam 'tsau chí shí. Lin tsau chí shí; when about to die, 臨死之時 lam 'sz chí shí. Lin sz chí shí, 臨死之際 lam 'sz chí tsai'. Lin sz chí tsí; when they are poor, then, 貧則 p'an tsak. P'in tseh, 貧者則 p'an 'ché tsak. P'in ché tseh; when as, 個陣時 ko' chan', shí, 斯時 sz shí. Sz shí.

Whence? from what place? from whence? 係邊處 嘅 'hai pín ch'ü' ké, 出在邊處呢 ch'ut, tsoi' pín ch'ü' ní, 出於何處 ch'ut, ü ho ch'ü'. Ch'uh yú ho ch'ü, 出自何處 ch'ut, tsz' ho

ch'ü'. Ch'uh tsz ho ch'ü, 從那裡 'ts'ung 'ná 'lí. Ts'ung ná lí, 從何處 'ts'ung 'ho ch'ü'. Ts'ung ho ch'ü, 由何處 'yau 'ho ch'ü'. Yú ho ch'ü, 自何處 tsz' 'ho ch'ü'. Tsz ho ch'ü, 自何地乎 tsz' 'ho tí' ú. Tsz ho tí hú; whence are you? 你係邊處 嘅呢 'ní 'hai pín ch'ü' lai ní, 爾自何處而 來 'í tsz' 'ho ch'ü' í loi. Rh tsz ho ch'ü rh lái, 爾從何處而至 'í 'ts'ung 'ho ch'ü' í chí. Rh ts'ung ho ch'ü rh chí; whence or from whence obtained? 係邊處得嘅 'hai pín ch'ü' tak, lai, 由何而得 'yau 'ho 'í tak. Yú ho rh teh, 得自何處 tak, tsz' 'ho ch'ü'. Teh tsz ho ch'ü; whence, from which, 所以 'sho 'í. So í, 因為 'yan wai'. Yin wei; whence it follows, 所以有 'sho 'í 'yau. So í yú; whence it appears, 可以睇得 'ho 'í 'tai tak, 由此可觀 'yau 'ts'z 'ho kún. Yú ts'z k'o kwán, 由此觀之 'yau 'ts'z kún chí. Yú ts'z kwán chí.

Whencesoever 唔論邊處 嘅嘅 'm lun' pín ch'ü' lai ké, 不論何處而 來 pat, lun' 'ho ch'ü' í loi. Puh lun ho ch'ü rh lái.

Whenever } 唔論幾時 'm lun' 'k'í shí, 不論何 Whensoever } 時 pat, lun' 'ho shí. Puh lun ho shí, 不拘何時 pat, k'ü 'ho shí. Puh k'ü ho shí, 凡 fán. Fán, 隨時 'ts'ui shí. Sui shí, 每一 'múi yat. Mei yih; whenever you, 隨你幾時愛 'ts'ui 'ní 'k'í shí oi'. Sui ní k'í shí ngái; whenever it is wanted it shall be given, 隨時要隨時俾 'ts'ui shí iú' 'ts'ui shí 'pí; whenever I meet with it, 隨遇 'ts'ui ü'. Sui yú.

Where? 邊吓 pín 'há, 邊處 pín ch'ü', 邊一處 pín yat, ch'ü', 那裡 'ná 'lí. Ná lí, 在那裡 tsoi' 'ná 'lí. Tsái ná lí, 何處 'ho ch'ü'. Ho ch'ü, 何地方 'ho tí' fong. Ho tí fang, 安在 'on tsoi'. Ngán tsái, 惡在 'ú tsoi'. Wú tsái, 那 'ná. Ná; ditto, at which place, 所有 'sho 'yau. So yú; where is he? 佢係邊處 嘅 'k'ü 'hai pín ch'ü' ní, 他在何處 't'á tsoi' 'ho ch'ü'. T'á tsái ho ch'ü; where get it? 邊處得 佢 pín ch'ü' tak, 'k'ü, 向邊處買佢 héung' pín ch'ü' 'mái 'k'ü, 何處得之 'ho ch'ü' tak, chí. Ho ch'ü teh chí, 何由獲之 'ho 'yau wok, chí. Ho yú hwoh chí; where did you get this? 你邊處 得嘅 'ní pín ch'ü' tak, loi, 爾何由得之 'í 'ho 'yau tak, chí. Rh ho yú teh chí; where are you going? 你去邊處呢 'ní hū' pín ch'ü' ní, 爾去 何處 'í hū' 'ho ch'ü'. Rh k'ü ho ch'ü, 將何之 'tséung 'ho chí. Tsiáng ho chí; any where, every where, 各處 kok, ch'ü'. Koh ch'ü, 處處 ch'ü' ch'ü'. Ch'ü ch'ü, 隨處 'ts'ui ch'ü'. Sui ch'ü; the place where I live, 我所居之處 'ngo 'sho 'kü chí ch'ü'. Wo so kü chí ch'ü.

Whereabout, } near what place, 近邊處 kan' pín Wherabouts, } ch'ü'. Kin pín ch'ü, 近何處 kan' 'ho ch'ü'. Kin ho ch'ü; at or in which place? 邊處 pín ch'ü', 何處 'ho ch'ü'. Ho ch'ü, 安在 'on tsoi'. Ngán tsái; concerning which, 論 lun'. Lun, 論及 lun' k'ap. Lun kih.

Whereas, the thing being so that, a term used in official documents, 照得 chiú' tak. Cháu teh; ditto,

* In China, if applied to one's own sons, it is an expression of humility.

in books, 夫 fú. Fú, 既然如此 kǐ jín ū 'ts'z. Kí jen jú ts'z; on the contrary, 反 fán. Fán.

Whereat? at which? 邊的 pín tik, 何 ho. Ho, 向邊的 héung' pín tik, 指何的 'chí ho tik. Chí ho tih; whereat did he aim? 描乜野呢 miú mat, 'yé ní; whereat he was very angry, 因佢生氣 yan 'k'ü shang hí. Yin k'ü sang k'í, 為此發怒 wai' ts'z fát, nò. Wei ts'z fáh nú; whereat are you offended? 你怒乜野呢 'ní nò mat, 'yé ní, 爾怒何耶 'í nò ho yé. Rh nú ho yé.

Whereby, by which, 所以 'sho í. So í, 以之 'í chí. Í chí, 由之 yau chí. Yú chí; whereby? 用乜野呢 yung' mat, 'yé ní, 使乜野呢 'shai mat, 'yé ní, 用邊的 yung' pín tik, 以何 'í ho. Í ho; whereby shall we know? 以何知之 'í ho chí chí. Í ho chí chí; whereby we know, 以之余知 'í chí ü chí. Í chí yú chí, 所以知 'sho í chí. So í chí.

Wherefore? for what reason? 做乜 tsò mat, 乜緣故 mat, ün kú, 爲乜緣故 wai' mat, ün kú, 爲乜野 wai' mat, 'yé, 爲何 wai' ho. Wei ho, 因何 yan ho. Yin ho, 何故 ho kú. Ho kú, 爲何緣故 wai' ho ün kú. Wei ho yuen kú, 曷故 hot, kú. Hoh kú; ditto for which reason, 所以 'sho í. So í, 故 kú. Kú, 是以 shí í. Shí í, 故此 kú 'ts'z. Kú ts'z, 是故 shí kú. Shí kú, 爲此緣故 wai' ts'z ün kú. Wei ts'z yuen kú, 合行 hòp, hang. Hoh hang; wherefore has he come? 佢做乜來 'k'ü tsò mat, loi, 佢來做乜呢 'k'ü loi tsò mat, ní, 他至何故 't'á chí ho kú. T'á chí ho kú; wherefore I proceed to issue my commands, 合行諭飭 hòp, hang ü' shik. Hoh hang yú chih.

Wherein, in which, 在邊 tsoi' pín, 在何 tsoi' ho. Tsái ho; wherein is it? 在邊的 tsoi' pín tik, 在何乎 tsoi' ho ú. Tsái ho hú; wherein you may find, 在佢可見 tsoi' 'k'ü 'ho kín. Tsái k'ü k'o kien, 在之可見 tsoi' chí 'ho kín. Tsái chí k'o kien; this it is wherein you have sinned, 爾犯罪正在此 'í fán' tsúi' ching' tsoi' ts'z. Rh fán tsúi ching tsái ts'z; this it is wherein you have failed, 爾失錯正在此 'í shat, ts'o' ching' tsoi' ts'z. Rh shih ts'o ching tsái ts'z; wherein have we failed? 何以失錯 ho 'í shat, ts'o'. Ho í shih ts'o, 失錯在何耶 shat, ts'o' tsoi' ho yé. Shih ts'o tsái ho yé.

Whereof, of which, 用 yung'. Yung, 係嘅 hai' ké, 是的 shí tik. Shí tih; whereof is it made? 用乜野做佢 yung' mat, 'yé tsò' k'ü, 佢係乜野造嘅 'k'ü hai' mat, 'yé tsò' k'o, 是何物造之 shí ho mat, tsò chí. Shí ho wuh tsáu chí; he is not guilty of the crime whereof he is accused, 所告嘅罪他唔曾做得嚟 'sho kò chí tsúi' t'á m ts'ang tsò tak, lai, 所告之罪他未曾行 'sho kò chí tsúi' t'á mí' ts'ang hang. So káu chí tsúi t'á wí ts'ang hang; whereof to speak, 論及 lun' k'ap. Lun kih, 講及 'kong k'ap. Kiáng kih.

Whereon 某 'mau. Mau, 某上 'mau shéung'. Mau sláng; nothing whereon to sit, 無物可坐, mò

mat, 'ho tso'. Wú wuh k'o tso, 無野可坐得上, mò 'yé 'ho tso' tak, shéung'; the ground whereon I stand, 我所立个筴定 'ngo 'sho lap, ko' t'at, teng', 我所立之地 'ngo 'sho lap, chí tí. Wo so lih chí tí; no bed whereon to rest, 無床安, mò 'ch'ong on. Wú chw'áng ngán, 無床躺, mò 'ch'ong fan'; whereon shall I put it? 放佢在乜野上 fong' 'k'ü tsoi' mat, 'yé shéung'; nothing whereon to lean, 無所倚, mò 'sho í. Wú so í; none whereon to depend, 無挨凭, mò 'ái pang'.

Wheresoever 唔論邊處, m lun' pín ch'ü, 不論何處 pat, lun' ho ch'ü. Puh lun ho ch'ü, 不拘何處 pat, k'ü ho ch'ü. Puh k'ü ho ch'ü.

Whereto? } to what end? 做乜 tsò mat, 何意 Whereunto? } ho í. Ho í; the feast whereto I have invited many guests, 設宴請多客嚟 ch'it, ín' 'ts'eng to hák, lai, 請多客赴余所設之宴 'ts'eng to hák, fú' ü 'sho ch'it, chí ín'. Ts'ing to k'eh fú yú so sheh chí yen.

Whereupon 就 tsau'. Tsiú, 則 tsak. Tseh, 卽 tsik. Tsih; whereupon he replied, 佢就答 'k'ü tsau' táp. K'ü tsiú táh, 他則對 't'á tsak, túi'. T'á tseh túi.

Wherever, wherever, at whatever place, 不論何處 pat, lun' ho ch'ü. Puh lun ho ch'ü.

Wherewith } 以爲 'í wai. Í wei, 所 'sho. So, 以 Wherewithal } 之 'í chí. Í chí; wherewith? 用乜野 yung' mat, 'yé, 用何 yung' ho. Yung ho; nothing wherewith, 無以爲, mò 'í wai. Wú í wei, 無以, mò 'í; the power wherewith he is entrusted, 佢所奉之權 'k'ü 'sho fung' chí k'un. K'ü so fung chí k'uen, 賜他之權 ts'z' t'á chí k'un. Ts'z t'á chí k'uen; the means wherewith, 所以 'sho í. So í, 以爲方 'í wai fong. Í wei fang; wherewith do you mean to accomplish it? 用乜野做佢 yung' mat, 'yé tsò' k'ü, 以何物成之 'í ho mat, shing chí. Í ho wuh ching chí.

Wherry, see Ferry; a shallow, light boat, 輕舟 heng chau. K'ing chau.

Whet [pret. & pp. whetted and whet], to, 磨利, mo lí. Mo lí, 磨快, mo fáí. Mo kw'ái, 磨, mo. Mo; to provoke, 激 kik. Kih, 惹 'yé. Jé; to whet on, 鼓聾 'kú sung. Kú sung, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú; to whet the appetite, 開胃, hoi wai'. K'ái wei.

Whet, to, 磨利者, mo lí 'ché. Mo lí ché.

Whether, which of two, 兩個中邊一个 'léung ko' chung pín yat, ko', 二中何一 'í chung ho yat. Rh chung ho yih; whether or not, 或或 wák, wák. Hwoh hwoh, 係 × 係 hai' hai'. Hí hí, 是否 shí 'fau. Shí fau; whether that or this, 或彼或此 wák, pí wák, ts'z; whether it be so or not? 係唔係呢 hai' m hai' ní, 或是或非 wák, shí wák, fi. Hwoh shí hwoh fi; I have not decided whether I shall go or not, 唔定去唔去, m teng' hū, m hū, 去住未定 hū' chū' mí' teng'. K'ü chū wí ting; whether it be expedient or not, 可否 'ho 'fau. K'o fau;

whether it be true or not, 是真否 shí² chan² 'fau
Shí chin fau.

Whetstone 磨刀石 mo² tò shek². Mo tau shih, 磨
石 mo shek². Mo shih, 礪石 lai² shek². Lí shih,
厲 lai². Lí, 砥 'tai. Tí, 底石 'tai shek². Tí shih,
砥石 í shek². Í shih, 礪 ying. Hing; to
lie for whetstones, 好講大話 'hò 'kong tái² wá².
Háu kiáng tá hwá, 甚說謊 sham² shüt, fong.
Shin shwoh hwáng.

Whetted 磨利了 mo lí² 'liú. Mo lí liáu.

Whetting 磨利 mo lí². Mo lí; provoking, 激 kik.
Kih; inviting, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú.

Whey, the serum or watery part of milk, 酸嫰稀汁
sün 'nái hí chap. Swán nái hí chih.

Which, as a relative pronoun, 所 'sho. So, 者
'ché. Ché, 嘅 ké, 的 tik. Tih; that which has
been said, 所謂 'sho wai². So wei; that which is
called happiness, 所謂福 'sho wai² fuk. So wei
fuh; that which I like, 我中意嘅 'ngo chung
í ké, 我所愛 'ngo 'sho oi². Wo so ngái;
nothing which, 無所不 mò 'sho pat. Wú so
puh, 無不 mò pat. Wú puh; that which drop-
ped into the water, 落水嘅 lok, 'shui ké, 落水
者 lok, 'shui 'ché. Loh shwui ché; by which, or
that by which, 用佢 yung² 'k'ü, 所以 'sho í.
So í; by which to cultivate personal virtue*,
所以修身 'sho í sau shan. So í siú shin; take
which you will, 隨你揀擇 ts'ui 'ní 'kán chák.
Sui ní kien tseh, 任爾揀擇 yam² 'í 'kán chák.
Jin rh kien tseh; here which is, 呢的係 ní tí
hai², 此是 'ts'z shí². Ts'z shí; the which, 所
'sho. So; by the which, 所以 'sho í. So í, 以之
'í chí. Í chí.

Which + ? interrogative pronoun, 邊的 pín tí, 邊
一 pín yat, 乜野 mat, 'yé, 乜誰 mat, shui, 誰
shui. Shwui, 孰 shuk. Shuh, 何 ho. Ho, 那
一个 'ná yat, ko'; which gentleman? 邊位 pín
wai²; which kind? 邊樣 pín yéung²; which
place? 邊處呢 pín ch'ü 'ní, 何處 ho ch'ü.
Ho ch'ü; which is the man? 係邊一个 hai² pín
yat, ko', 是那一个 shí² 'ná yat, ko'. Shí ná yih
ko, 是誰 shí² shui. Shí shwui; which may be
done and which not? 邊个着邊个唔着 pín
ko' chéuk, pín ko' m chéuk, 孰可孰否 shuk,
'ho shuk, 'fau. Shuh k'o shuh fau; do not know
which to choose, 唔知擇邊個 m chí chák, pín
ko', 不知何擇 pat, chí ho chák. Puh chí ho
tseh; do not know which is right, 未知孰是
mí chí shuk, shí². Wí chí shuh shí; which do
you like best? 你中意邊一个 'ní chung í pín
yat, ko', 爾愛何耶 'í oi² ho yé. Rh ngái ho yé;
which is which? 邊个係呢 pín ko' hai² ní, 孰
是 shuk, shí². Shuh shí; which way? 邊條路呢
pín t'íu lò² ní, 何路 ho lò². Ho lú.

Whichever } 唔論邊的 m lun² pín tí, 不論何
Whichsoever } 者 pat, lun² ho 'ché. Puh lun ho
ché, 不論誰 pat, lun² shui. Puh lun shwui, 凡

fán. Fán, 所者 'sho 'ché. So ché; whichever
way I turn, 唔論行邊條路 m lun² hang pín
t'íu lò², 不拘行何路 pat, k'ü hang ho lò².
Puh k'ü hang ho lú.

Whiff, a, 一噴 yat, p'an'. Yih p'in, 一洩 yat, sit.
Yih sieh, 一朕 yat, cham², 一啖 yat, tám'. Yin
tán; to take a whiff, 食一啖 shik, yat, tám'.
Shih yih tán; a whiff of steam, 一洩氣 yat, sit,
hí'. Yih sieh k'í; a whiff of smoke, 一朕烟 yat,
cham² ín.

Whiff, to, 噴 p'an'. P'in, 洩 sit. Sieh.

Whiffle, to start, shift and turn, 閃閃縮縮 'shím
'shím shuk, shuk. Shen shen shuh shuh, 兩邊
閃 'léung pín 'shím. Liáng pien shen; to use
evasions, 閃避 'shím pí. Shen pí.

Whiffle, to disperse with a puff, 噴散 p'an' sán'.
P'in sán.

Whiffler, one who frequently changes his opinion,
屢變的 'lū pín' tik. Lū pien tih, 屢變者 'lū
pín' 'ché. Lū pien ché; one who uses shifts and
evasions in argument, 閃避者 'shím pí' 'ché.
Shen pí ché; an officer who went before the pro-
cessions to clear the way by blowing the trumpet,
吹號者 ch'ui hò² 'ché. Ch'ui háu ché; ditto, in
China, 喝道者 hot, tò² 'ché. Hoh tau ché.

Whig, a, 助民者 cho² man 'ché. Tsú min ché, 助
民政者 cho² man ching² 'ché. Tsú min ching ché.

While 吓 'há, 隨時 chan² shí, 時 shí. Shí, 間 kán.
Kien, 時候 shí hau'. Shí hau, 時節 shí tsít.
Shí tsieh; a long while, 久 'kau. Kiú, 耐 noi²;
a little while, 有幾耐 'mò 'kí noi², 無幾久 mò
'kí 'kau. Wú kí kiú, 不久 pat, 'kau. Puh kiú, 不
多時 pat, to shí. Puh to shí, 少許 'shíu 'hū.
颯時 sáp, shí. Sáp shí, 片時 p'in' shí. P'ien shí,
暫且 tsám² 'ch'é. Tsán ts'íé, 姑且 kú 'ch'é.
Kú ts'íé; a great while, 好久 'hò 'kau. Háu
kiú, 好耐 'hò noi², 許久 'hū 'kau. Hū kiú, 久
yat, 'kau. Jih kiú, 久之 'kau chí. Kiú chí;
a good while, 頗久 'p'o 'kau. P'o kiú; a while
after, 一時後 yat, shí hau'. Yih shí hau, 一時
之後 yat, shí chí hau'. Yih shí chí hau; a good
while ago, 過頗久 kwo' 'p'o 'kau. Kwo p'o kiú,
先頗久 sín 'p'o 'kau. Sien p'o kiú; all this
while, 呢時之耐 ní shí chí noi², 此時之久
'ts'z shí chí 'kau. Ts'z shí chí kiú, 此時之耐
'ts'z shí chí noi²; wait a while, 等吓睹 'tang
'há ché, 等吓 'tang yat, 'há, 等時間 'tang
shí kán. Tang shí kien, 等一刻 'tang yat, hák.
Tang yih k'eh, 等一會 'tang yat, úi'. Tang yih
hwui; for a while, for some while, 暫時 tsám²
shí. Tsán shí, 暫且 tsám² 'ch'é. Tsán ts'íé; but
a while since, 先有幾久 sín 'mò 'kí 'kau, 先有
幾耐 sín 'mò 'kí noi², 近時 kan² shí. Kin shí,
近來 kan² loi. Kin lái, 近日 kan² yat. Kin jih;
a little while ago, 先有幾耐 sín 'mò 'kí noi²,
先無幾久 sín 'mò 'kí 'kau. Sien wú kí kiú;
between whiles, 久唔久 'kau m 'kau, 有時有,
有時無 'yau shí 'yau, 'yau shí mò. Yú shí yú
yú shí wú; not worth while, 唔值 m chik; not

* See Author's Grammar of the Chinese Language, p. II., pp
23-26. † See Classifiers pp. 1 and 2.

worth while to go, 去得唔值 hū' tak, m chik; sit a while, 坐吓啫 tso' 'há ché, 坐片時 tso' p'in' shí. Tso p'ien shí, 暫坐 tsám' tso'. Tsán tso; walk a while, 逛一時 kwáng' yat, shí, 逛一會 kwáng' yat, úi'; mean while, 呢時候 ní shí hau', 此時間 'ts'z shí kán. Ts'z shí kien, 其間 k'í kán. K'í kien.

While } 間 kán. Kien, 時 shí. Shí; while a breath

Whilst } remains, 還有一息氣 wán 'yau yat, sik, hí. Hwán yú yih sih k'í, - 息尙存 yat, sik, shéung' ts'un. Yih sih sháng ts'un; while living, 在生 tsoi' shang. Tsái sang, 常在 shéung tsoi'. Cháng tsái; while in China, 在中國之時 tsoi' Chung kwok, chí shí. Tsái Chung kwok chí shí; while speaking, 講說話个陣 'kong shüt, wá' ko' chan', 說之問 shüt, chí kán. Shwoh chí kien; while drinking he was thinking, 一面飲一面想 yat, mín' 'yam yat, mín' 'séung. Yih mien yin yih mien siáng; whilst walking, 正行之間 ching' hang chí kán. Ching hang chí kien; whilst eating do not sigh, 當食不歎 tong shik, pat, t'an'. Táng shih puh t'an'.

While, as: to while away, 閒度 hán tò'. Hien tú, 虛度 hū tò'. Hū tú; to while away one's time, 虛度時 hū tò' shí. Hū tú shí, 閒度時候 hán tò' shí hau'. Hien tú shí hau; to while away off, 遲吓 ch'í 'há, 延遲 ín ch'í. Yen ch'í.

While, to loiter, 逗遛 tau' lau'. Tan liú, 遲 ch'í. Ch'í.

Whim, a sudden turn or start of the mind, 忽起之想 fat, 'hí chí 'séung. Hwuh k'í chí siáng; a freak, 怪意 kwái' í. Kwái í, 怪想 kwái' 'séung. Kwái siáng, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih.

Whim-wham 公仔 kung 'tsai; a strange fancy, 怪意 kwái' í. Kwái í, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih.

Whimper, to cry with a low, whining, broken voice, 嗚咽 ú ín. Wú yen, 啞啞哭 í í huk, 詐嬌 chá' kiú. Chá kiáu.

Whimpering 啞啞哭 í í huk, 詐嬌聲 chá' kiú shing. Chá kiáu shing.

Whimpled, distorted with crying, 哭貌 huk, máu'. Kuh máu.

Whimsey, a whim, 怪意 kwái' í. Kwái í.

Whimsical 怪意的 kwái' í tik. Kwái í tih, 怪想的 kwái' 'séung tik. Kwái siáng tih, 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih; capricious, 急性 kap, sing'. Kih sing, 執拗 嘅 chap, áu' ké, 拗頸 嘅 áu' 'keng ké, 反拗 'fán áu'. Fán ngau; fantastical, 怪異 kwái' í. Kwái í, 奇怪 k'í kwái'. K'í kwái.

Whimsically 怪 kwái'. Kwái, 怪異 kwái' í. Kwái í, 反拗 'fán áu'. Fán ngau.

Whimsicalness } 怪癖 kwái' p'ik. Kwái p'ih, 怪想者 kwái' 'séung 'ché. Kwái siáng ché, 反拗者 'fán áu' 'ché. Fán ngau ché.

Whine, to, 哀哭 oi huk. Ngái kuh, 啜呢 yau ní. Jau ní, 詐嬌 chá' kiú. Chá kiáu, 詐哭 chá' huk. Chá kuh.

Whine 哭聲 huk, shing. Kuh shing, 哀哭之聲 oi huk, chí shing. Ngái kuh chí shing, 悲哀

之聲 pí oi chí shing. Pí ngái chí shing.

Whining 哀哭 oi huk. Ngái kuh; ditto of a dog, 犬哭 'hün huk. K'üen kuh; ditto of infants, 啜呢 yau ní. Jau ní.

Whiningly 以哀哭之聲 í oi huk, chí shing. Í ngái kuh chí shing.

Whinny, to neigh, 嘶 sai. Sí.

Whinnock 猪仔 chü 'tsai.

Whip, to, 打籐 tá t'ang. Tá t'ang, 鞭 pín. Pien, 打 'tá. Tá, 鞭撻 pín t'át. Pien t'áh, 打鞭 'tá pín. Pá pien, 策 ch'ák. Ts'eh, 鞭策 pín ch'ák. Pien ts'eh, 加鞭 ká pín. Kiá pien, 答 ch'í. Ch'í, 檄 kik. Kih, 答責 ch'í chák. Ch'í tseh; to lash with sarcasm, 譏刺 k'í ts'z'. K'í ts'z'; to whip about, 打靶 'tá páu. Tá páu; to whip out, to snatch, 奪去 t'üt, hū'. Toh k'ü; to whip from, to take away suddenly, 忽然搶去 fat, ín 'ts'éung hū'. Hwuh jen ts'íang k'ü; to whip into, 忽然插落 fat, ín ch'ap, lok. Hwuh jen ch'áh loh; to whip up, 忽然執起 fat, ín chap, 'hí. Hwuh jen chih k'í, 扯起 'ch'é 'hí. Ch'é k'í; to whip up coals, 起煤炭 'hí, múi t'an'. K'í mei t'an; to whip a horse, 策馬 ch'ák, 'má. Tseh má, 敕 ch'ik. Ch'ih; to whip the bottom, 打皮股 'tá p'í kú. Tá p'í kú, 打板子 'tá pán 'tsz. Tá pán tsz.

Whip, to move nimbly, 疾步行 tsat, pò' hang. Tsih pú hang; to turn and run, 轉而走 'chün í 'tsau. Chuen rh tsau; to start suddenly and run, 忽然走 fat, ín 'tsau. Hwuh jen tsau; to whip away, 跳去 t'íu' hū'. T'íau k'ü, 走去 'tsau hū'. Tsau k'ü.

Whip, a, 鞭 pín. Pien, 鞭子 pín 'tsz. Pien tsz, 拂 fat. Fuh, 撻 chá. Kwá, 撻 chün. Chuen, 撻 chá. Kwá, 鞭鞘 pín 'ts'íu. Pien siáu; whip and spur, 極快 kik, fáí'. Kih kw'ái, 最快 tsui' fáí'. Tsui kw'ái; a hair-whip, 拂塵 fat, ch'an. Fuh ch'in; a fly whip, 蠅拂 ying fat. Ying fuh.

Whip-cord 鞭繩 pín ying. Pien ying.

Whip-graft 舌駁 shít, pok. Sheh poh.

Whip-hand 右手 yau' 'shau. Yú shau, 鞭手 pín 'shau. Pien shau; to have the whiphand of any one, 勝人 shing' yan. Shing jin.

Whip-staff 鞭柄 'tái peng'. T'ai ping.

Whip-stock 鞭柄 pín peng'. Pien ping, 鞭竿 pín kon. Pien kán.

Whipped 鞭了 pín 'liú. Pien liáu, 答了 ch'í 'liú. Ch'í liáu.

Whipper 鞭者 pín 'ché. Pien ché, 答者 ch'í 'ché. Ch'í ché; the whippers, 打手 'tá 'shau. Tá shau, 皂班 tsò' pán. Tsáu pán.

Whipper-in, the, 執鞭者 chap, pín 'ché. Chih pien ché; ditto, an officer in the House of Commons, who enforces discipline among the supporters of the ministry &c. &c., 執鞭之官 chap, pín chí kún. Chih pien chí kwán, 執鞭之士 chap, pín chí sz'. Chih pien chí sz.

Whipping 鞭 pín. Pien, 答 ch'í. Ch'í, 打籐 tá t'ang. Tá t'ang.

Whipping-post 打籐架 'tá, t'ang ká'. Tá t'ang kiá,
打籐柱 'tá, t'ang 'ch'ü. Tá t'ang ch'ü, 鞭柱
pín 'ch'ü. Pien ch'ü.

Whipple-tree 犁槃 lai p'ún.

Whipster, a nimble fellow, 輕剽者 heng p'iu 'ché.
K'ing p'iau ché.

Whir, to fly with noise, 箭或鳥飛之聲 tsín' wák,
'niú fí chí shing. Tsien hwoh niáu fí chí shing.

Whirl, to, 轉轉轉 t'am t'am 'chün, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen, 蹺蹺 sín sín. Sien sien;
to whirl, as a bird, 蹺 fán. Fán; ditto, as an
eddy, 漩 sün. Siuen, 匯 úi. Hwui.

Whirl, to twirl, 佞 ning', 佞轉 ning' 'chün.

Whirl 旋轉 sün 'chün. Siuen chuen, 旋者 sün
'ché. Siuen ché; the whirl of time, 時之循環
shí chí ts'un wán. Shí chí siun hwán; the
whirl of passions, 情之圓轉 ts'ing chí ün
'chün. Ts'ing chí yuen chuen; in the whirl of
fancy, 亂想之間 lün' séung chí kán. Lwán
siáng chí kien.

Whirl-bat 打毬板 'tá, k'au 'pán. Tá k'iu pán.

Whirl-bone, patella, see Bone.

Whirled 旋轉了 sün 'chün 'liú. Siuen chuen liáu,
旋了 sün 'liú. Siuen liáu, 佞了 ning' 'liú.

Whirligig, a, 車歪 ch'é mé, 鞦韆 (?) ts'au ts'in.

Whirling 轉轉轉 t'am t'am 'chün, 旋轉 sün
'chün. Siuen chuen, 蹺蹺 sín sín. Sien sien,
旋 sün. Siuen; whirling with the fingers, 佞
ning'; ditto, as an eddy, 漩 sün. Siuen.

Whirling-table, 旋轉之檯 sün 'chün chí t'oi.
Siuen chuen chí t'ai.

Whirlpool 洞 úi. Hwui, 漩 sün. Siuen, 淪 lun
úi. Lun hwui, 淪 lun. Lun, 湮滢 ying ying.
Ying ying, 還灣 wán ying. Hwán ying, 洞景
'kwing 'king. Hiung king, 匯 úi. Hwui, 湮演
'ün 'in. Yuen yen, 渦 'wo. Wo, 云 wan. Yun.

Whirlwind 風颶 fung kü'. Fung kü, 颶風 kü'
fung. Kü fung, 颶 kü'. Kü, 旋風 sün fung.
Siuen fung, 四方之風 sz' fong chí fung. Sz
fáng chí fung, 焱風 piú fung. Piáu fung, 飄
風 p'iu fung. P'iau fung, 鬼鬻 'kwai wák.
Kwei hwoh, 颶 í. Í, 颶 sün. Siuen, 鬻 t'úi. T'úi,
羊角 yéung kok. Yáng koh.

Whirring 飛聲 fí shing. Fí shing.

Whisk, a small bunch of grass or straw, used for a
brush, 一把草 yat, 'pá ts'ò. Yih pá ts'áu, 草掃
把 ts'ò sò 'pá. Ts'áu sáu pá, 掃把 sò 'pá. Sáu
pá, 拂 fat. Fuh; an egg-whisk, 蛋掃 tán' sò.
Tán sáu.

Whisk, to sweep, brush, or agitate with a light mo-
tion, 撇 p'it. P'ieh, 擘 p'it. P'ieh, 掃 sò. Sáu,
拂 fat. Fuh; to whisk away, 速做 ts'uk, tsò.
Suh tsò; ditto, to brush away, 撇去 p'it, hü.
P'ieh k'ü; to whisk one's sleeves, 拂袖 fat, tsau'.
Fuh siú; to whisk an egg, 打鷄蛋 tá kai
tán'. Tá kí tán; to whisk one's dress, 撇衣 p'it,
í. P'ieh í.

Whisk, to move nimbly and with velocity, 疾動
tsat, tung'. Tsih tung, 撇 p'it. P'ieh; to whisk

about, 周圍飛 chau wai fí. Chau wei fí, 疾往
疾來 tsat, 'wong tsat, loi. Tsih wáng tsih lái;
to whisk away, 偷去 t'au hü'. T'au k'ü, 偷出
t'au ch'ut. T'au ch'uh; to whisk along, 疾過
tsat, kwo'. Tsih kwo.

Whisker, whiskers, 鬚 sù, sò. Hú sù, 鬚 sù,
ím. Hú yen, 鬚 ím. Yen, 髭 ím. Yen, 鬚 ím.
Yen; curly whiskers, 虬髯 k'au ím. K'iu yen;
to stroke one's whiskers, 捋鬚 lut, ú sò.
Liueh hú sù; to twirl one's whiskers, 撚吓鬚
sù 'nín 'há, ú sò; to pull or play with one's
whiskers, 撚吓鬚 níp, 'há sò; whiskers of
beasts, 獸鬚 shau' sò. Shau sù; a pair of whis-
kers, 一對鬚 yat, túi' ú sò. Yih túi hú sù;
whiskers uniting under the chin, 鬚連鬚, ú lín
sò. Hú lien sù.

Whisking, brushing, 拂 fat. Fuh, 撇 p'it. P'ieh;
sweeping along, 飛過 fí kwo'. Fí kwo.

Whiskey, 穀酒 kuk, 'tsau. Kuh tsíu.

Whisper, to, 細聲講 sai' shing 'kong. Sí shing
kiáng, 低聲講 tai shing 'kong. Tí shing kiáng,
低聲說 tai shing shüt. Tí shing shwoh, 低低
說道 tai tai shüt, tò'. Tí tí shwoh táu, 謐 mat.
Mih, 謐 mat. Mih, 咕嚕 chíp, níp. Cheh nieh,
聾 níp. Nieh, 謐 ts'am. Ts'in, 謐 'in. Hien, 謐
ts'it. Ts'ieh; to whisper in the ear, 交頭接耳
káu t'au tsíp, í. Kiáu t'au tsieh rh, 附耳言 fú
í 'in. Fú rh yen; to whisper news, 暗傳消息
òm' ch'ün siú sik. Ngán ch'uen siáu sih, 暗傳
說話 òm' ch'ün shüt, wá'. Ngán ch'uen shwoh
hwá; to whisper one another in the ear, 兩家接
耳講 léung ká tsíp, í 'kong. Liáng kiá tsieh rh
kiáng, 互相耳語 ú' séung í 'ü. Hú siáng rh yú.

Whisper 小語 siú 'ü. Siáu yú, 小傳 siú ch'ün.
Siáu ch'uen; secret whispers, 暗傳 òm' ch'ün.
Ngán ch'uen, 謐謐 ch'áu ts'at. Ch'áu ts'ih, 私
傳 sz ch'ün. Sz ch'uen.

Whispered 低聲講了 tai shing 'kong 'liú. Tí
shing kiáng liáu, 細聲講了 sai' shing 'kong
'liú. Sí shing kiáng liáu.

Whisperer 私傳者 sz ch'ün ké, 私傳者 sz ch'ün
'ché. Sz ch'uen ché; one who slanders secretly,
講是非 kong shí' fí ké, 挑唆者 t'iu so 'ché.
T'iau so ché.

Whispering 細聲講 sai' shing 'kong. Sí shing
kiáng, 低聲說 tai shing shüt. Tí shing shwoh;
telling secretly, 私傳 sz ch'ün. Sz ch'uen; back-
biting, 講是非 kong shí' fí. Kiáng shí fí.

Whist! silence! 唔出聲 m ch'ut, shing, 咪出聲
'mai ch'ut, shing, 緘口 kám 'hau. Kien k'au.

Whistle, to, 嘯 siú'. Siáu, 嘯 hí. Hí, 呼 p'áu.
P'áu, 呼 p'ut. Poh; the wind whistles, 風嘯
fung siú'. Fung siáu, 飈瑟 yau shat. Hiú shih,
瑟瑟 liú liú. Liáu liáu, 飈濤 yau' lau. Yú
liú, 突 miú. Miáu, 鏗 t'ung. T'ung; to whistle
a dog back, 嚶嚶 lü' lü. Lü lü, 嗽 shò'. Sú;
to whistle off a dog, to set a dog at one by a
whistle, 唳 sau'. Sau; to sing and whistle, 歌
嘯 ko siú'. Ko siáu.

Whistle, a boatswain's ditto, 銀雞 ngan kai. Yin kí; a whistle of the wind or of the, mouth, — 嘯 yat, siú'. Yih siáu, 一肅 yat, siú'. Yih siáu.

Whistling 嘯 siú'. Siáu; the whistling of the wind through the trees, 樹嘯嘯 shü' siú' siú'. Shü siáu siáu, 蔦蔦 shap, shap. Shih shih; the whistling of an arrow, 矢嘯之聲 'ch'í siú' chí shing. Shí siáu chí shing, 噤 háu. Hiáu.

Whistled 嘯了 siú' 'liú. Siáu liáu.

Whistler 嘯者 siú' 'ché. Siáu ché.

Whistling 嘯 siú'. Siáu; good at [skilled in] whistling, 善嘯 shín' siú'. Shen siáu; ditto of the wind, 天籟自鳴 t'ín lái' tsz' ming. T'ien lái tsz ming.

Whistly 默然 mak, ín. Meh jen.

Whit, a point, a jot, 一點 yat, 'tím. Yih tien; the smallest part or particle imaginable, 絲毫 sz hò. Sz háu, 微塵 mí, 'ch'an. Wí ch'in; not a whit, 絲毫都無 sz hò tò mò. Sz háu tú wú, 毫髮都無 hò fát, tò mò. Háu fát tú wú, 一毫未有 yat, hò mí' 'yau. Yih háu wí yú; in every whit, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 都係 tò hai'. Tú hí; any whit, 最小 tsui' 'siú. Tsui siáu.

White 白 pák. Peh, 皀 pák. Peh, 皀 hiú. Hiáu, 素 sú'. Sú, 皓 'ch'un. Ch'un, 皀 hò'. Háu, 皀 ngo. Ngo, 皓 hò'. Háu, 皀 hok. Hoh, 皀 lok. Loh, 皀 hok. Hoh, 皀 tang. Tang, 皀 iú'. Yáu, 皀 fai. Hwui, 皀 'p'ang hot. P'ang hoh, 皀 fau'. Fau, 皀 oi. Ngái, 皀 sung. Sung, 皀 káu. Kiáu; white color, 白色 pák, shik. Peh sih; a white man, an albino, 白人 pák, yan. Peh jin; as white as snow, 雪白 sùt, kòm' pák. Siueh kán peh, 雪皀 sùt, oi. Siueh ngái, 雪白 sùt, pák. Siueh peh, 霜皀 séung oi. Siáng ngái, 賽雪 ts'oi' sùt. Sái siueh; white hair, 白髮 pák, fát. Peh fát, 皓首 hò' 'shau. Háu shau, 皀 p'o. P'o, 皀首 hò' 'shau. Háu shau, 皀 hò'. Háu; a white beard, 白鬚 pák, sò. Peh sù; white, as silk or cloth, 素 sú'. Sú; white silk, 白絲 pák, sz. Peh sz, 素絲 sú' sz. Sú sz, 皀 kò. Káu; white clothes, 白衣 pák, í. Peh í, 皓衣 hò' í. Háu í, 皀衣 kò í. Káu í; white ant, 白蟻 pák, 'ngai. Peh í; a white bear, 皀 pí. Pí; white copper, 白銅 pák, t'ung. Peh t'ung; white horse, 白馬 pák, 'má. Peh má; white lead, 鉛粉 ün 'fan. Yuen fan; a white cap, 白冠 pák, kún. Peh kwán, 素冠 sú' kún. Sú kwán, 皀冠 kò kún. Káu kwán; pure white, 清的 ts'ing tik. Ts'ing tih, 皎皎 'káu 'káu. Kiáu kiáu; a white porpoise, 白鯨 pák, shan. Peh chin; the white rice-fish, leucosoma, 白飯魚 pák, fán' ü. Peh fán yú; the white-eyed thrush, 畫眉 wá' mí. Hwá mei; a white cow, 白牛 pák, ngau. Peh niú, 皀 kéung. Kiáng; a white tiger, 白虎 pák, 'fú. Peh hú, 皀 hò. Hán; white and spotless, 皎潔 'káu kít. Kiáu kiek; white feathers, 白羽 pák, 'ü. Peh yú, 皀 hok. Hoh, 皀 piú. Piáu; a white gem, 白玉 pák, yuk. Peh yuh; white flowers, 白花 pák, fá. Peh hwá, 皀 shíp. Sheh; a white violet,

羅蘭 lo lán. Lo lán; clad in white, 著白衣 chéuk, pák, í. Choh peh í, 穿素 'ch'ün sú'. Ch'uen sú; black and white, 黑白 hak, pák. Heh peh; uniformly white, 純白 shun pák. Shun peh; dark white, 青白 ts'eng pák. Ts'ing peh; white froth, 白泡 pák, p'ò. Peh p'áu; white froth on the top of liquor, 皀 'mung. Mung; to bleach white, 漂白 p'íu pák. P'íu peh; to wash white, 洗白 'sai pák. Sí peh; rendered white by steam, 皀 puk. Puh; a white skin, 白皮 pák, p'í. Peh p'í, 皀 pai. Pí; white clay, 白坭 pák, nai. Peh ní; white soil, 白壤 pák, yéung. Peh jáng; red and white, lucky and unlucky, 紅白 hung pák. Hung peh; white clay, petunse, 白墩子 pák, 'tan 'tsz, 白不子 pák, 'tan 'tsz; white and shining, 皀 'kò. Káu; unblemished, 純白 shun pák. Shun peh, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing; to show the white feather, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 顯怕心 'hín p'á' sam. Hien p'á sin, 掛免戰牌 kwá' 'mín chin' p'ái. Kwá mien chen p'ái.

White 白 pák. Peh, 白者 pák, 'ché. Peh ché; the white of the eye, 眼之白 'ngán chí pák. Yen chí peh; the white of an egg, 蛋白 tán' pák. Tán peh; the white of a targst, 的 tik. Tih; to hit the white, 射的 shé' tik. Shié tih, 射白 shé' pák. Shié peh.

White, to, 整白 'ching pák. Ching peh.

White-fish 白魚 pák, ü. Peh yú.

White-livered 青白色 ts'ing pák, shik. Ts'ing peh sih; feeble, 軟弱 'ün yéuk. Yuen joh; envious, 妒忌 tò k'í. Tú kí.

White-meat, meats made of milk, butter, cheese, eggs & the like, 白食 pák, shik. Peh shih.

White-poppy, see Poppy.

White-stone 白蔞石 pák, má shek. Peh má shih.

White-swelling, the, 鶴膝症 hok, sat, ching'. Hoh sih ching.

White-thorn 白筋 pák, lak. Peh leh.

White-wash, 皀 to, 掃灰水 sò' fúi 'shui. Sáu hwui

Whitewash, 皀 shwui, 粉 'fan. Fan, 打粉 'ta 'fan.

Tá fan, 粉白 'fan pák. Fan peh, 掃白 sò' pák.

Sáu peh, 刷白 shát, pák. Shwáh peh, 粉飾 'fan shik.

Fan shih, 上白灰 'shéung pák, fúi. Sháng

peh hwui, 聖 ok. Nghoh.

White-washed 粉了 'fan 'liú. Fan liáu, 掃過灰水

sò' kwo' fúi 'shui. Sáu kwo hwui shwui; a white-

washed wall, 粉壁 'fan pik. Fan pih, 粉牆 'fan

ts'éung. Fan ts'íang.

White-washer 皀者 'fan 'ché. Fan ché, 掃灰水

Whitewasher 皀者 sò' fúi 'shui 'ché. Sáu hwui

shwui ché, 粉飾者 'fan shik, 'ché. Fan shih ché.

White-washing 掃灰水 'sò fúi 'shui. Sáu hwui

shwui, 粉 'fan. Fan.

White-wood 白木樹 pák, muk, shü'. Peh muk shü.

Whited 整了白 'ching 'liú pák. Ching liáu peh.

Whiten 整白 'ching pák. Ching peh, 白之 pák, chí.

Peh chí; to bleach, 漂白 p'íu pák. P'íu peh.

Whiten 整白 'ching pák. Ching peh; to grow white,

漸白 tsím² pák₂. Tsien peh; to turn white, 變為白 pín² wai pák₂. Pien wei peh, 變成白 pín² shing pák₂. Pien ching peh.

Whitened 整過白 'ching kwo' pák₂. Ching kwo peh; bleached, 漂過白 'piú kwo' pák₂. P'iau kwo peh; a whitened wall, 粉白之牆 'fan pák₂ chí ts'éung. Fan peh chí ts'íang.

Whiteness 白 pák₂. Peh, 白者 pák₂ 'ché. Peh ché; the whiteness of the moon, 皎 'káu. Kiáu; the whiteness of old age, 皤 p'ó. P'ó; the whiteness of birds, 鳥之白 'niú chí pák₂. Niáu chí peh; the whiteness of snow, 雪之白 sūt, chí pák₂. Siueh chí peh, 皜 ts'úi. Ts'úi; the whiteness of gems, 玉石之白 yuk₂ shek₂ chí pák₂. Yuh shih chí peh, 皜 'káu. Kiáu, 皜 lok₂. Loh; the whiteness of flax, 麻之白 má chí pák₂. Má chí peh, 皜 pák₂. Peh; the whiteness of a dress, 衣之白 í chí pák₂. Í chí peh; purity, 清白 ts'ing pák₂. Ts'ing peh, 純白 shun pák₂. Shun peh, 純清 shun ts'ing. Shun ts'ing; the whiteness of one's cheeks, 臉之白 'lím chí pák₂. Lien chí peh.

Whites 白帶 pák₂ tái'. Peh tái.

Whither? 邊處呢 pín ch'ü' ní, 向何處 héung' ho ch'ü'. Hiáng ho ch'ü; whither, to which place, 所到之處 'sho tò' chí ch'ü'. So tau chí ch'ü; whither are you going? 你去邊處呢 'ní hū' pín ch'ü' ní, 爾往何處 'í' wong' ho ch'ü'. Rh wáng ho ch'ü; I do not know whither to go, 唔知去邊處 m chí hū' pín ch'ü', 不知往何處 pat, chí 'wong' ho ch'ü'. Puh chí wáng ho ch'ü.

Whithersoever 唔論向邊處 m lun' héung' pín ch'ü', 不論向何處 pat, lun' héung' ho ch'ü'. Puh lun hiáng ho ch'ü, 不拘向何方 pat, k'ü héung' ho fong. Puh k'ü hiáng ho fang, 不拘向何處 pat, k'ü héung' ho ch'ü'. Puh k'ü hiáng ho ch'ü.

Whithing 魚名 ü meng. Yú ming.

Whitish 畧白 léuk₂ pák₂. Lioh peh, 微白 mí pák₂. Wí peh, 有些白的 'yau sé pák₂ tik₂. Yú sié peh tib, 稍白的 'sháu pák₂ tik₂. Sháu peh tih, 肺昧 pút, mút. Poh moh, 皤皤 hon' hon'. Hán hán, 皤皤 hò' hò'. Háu háu, 皤 ts'im'. Sien.

Whitishness 畧白者 léuk₂ pák₂ 'ché. Lioh peh ché, 稍白者 'sháu pák₂ 'ché. Sháu peh ché.

Whiteleather 白皮 pák₂ p'í. Peh p'í.

Whitlow 甲疽 káp, tsü. Kiáh tsü, 指疽 'chí tsü. Chí tsü. [chung.

Whitsour 平菓種 p'ing 'kwo 'chung. P'ing ko

Whitsunday } 五旬之節 'ng ts'un chí tsít. Wú

Whitsuntide } siun chí tsieh, 降聖神之節 kong' shing' shan chí tsít. Kiáng shing shin chí tsieh.

Whittle, a small pocket-knife, 有鉸之刀仔 'yau káu' chí tò 'tsai, 刀仔 tò 'tsai, 小刀 'siú tò. Siáu tau; whittle shawl, 搭膊白巾 táp, pok, pák₂ kan. Táh poh peh kin.

Whittle, to, 批 p'ai. Pí, 削 séuk. Sioh.

Whiz, to, as an arrow, 噐 háu. Hiáu, 矢飛之聲 'ch'í fí chí shing. Shí fí chí shing, 箭聲 tsín' shing. Tsien shing.

Whizzing, as: a whizzing arrow, 鳴鏑 ming tik. Ming tih, 箭飛之聲 tsín' fí chí shing. Tsien fí chí shing; a whizzing sound heard in the air, 天籟 t'ín láí. T'ien láí.

Who? 邊個 pín ko', 乜人 mat, yan, 乜誰 mat, shui, 誰 shui. Shwui, 孰 shuk₂. Shuh, 何 ho. Ho, 誰何 shui ho. Shwui ho, 甚麼人 sham' mo yan. Shin mo jin, 儔 ch'au. Ch'au, 儔 ch'au. Ch'au 儔 ch'au. Ch'au; who is this? 呢個係乜誰呢 ní ko' hai' mat, shui ní, 此是誰乎 ts'z shí' shui ú. Ts'z shí shwui hú; who is there? 乜誰喺個處呢 mat, shui 'hai ko' ch'ü' ní, 孰在彼 shuk₂ tsoi' pí. Shuh tsái pí; who said so? 乜誰噉樣話 mat, shui 'kòm yéung' wá, 誰如是言 shui ü shí' ín. Shwui jú shí yen, 言之誰乎 ín chí shui ú. Yen chí shwui hú; who says? 乜誰話 mat, shui wá, 誰謂 shui wai'. Shwui wei, 孰言 shuk₂ ín. Shuh yen; who comes there? 乜誰來 mat, shui loi, 來是何人 loi shí' ho yan. Láí shí ho jin; who can add to this? 乜誰加得呢的 mat, shui ká tak, ní tí, 孰能加於此 shuk₂ nang ká ü 'ts'z. Shuh nang kiá yú ts'z; who is able? 乜誰做得 mat, shui tsò' tak, 孰能 shuk₂ nang. Shuh nang; who dares? 乜誰敢 mat, shui 'kòm, 誰敢 shui 'kòm. Shwui kán; who cares? 乜誰掛慮佢呢 mat, shui kwa' lü' 'k'ü ní, 奈得誰何 noi' tak, shui ho. Nái teh shwui ho; who besides me can do it? 我之外乜誰做得呢 'ngo chí ngoi' mat, shui tsò' tak, ní, 舍我其誰 'shé 'ngo k'í shui. Shié wo k'í shwui; who art thou? 你係乜誰呢 'ní hai' mat, shui ní, 爾是誰乎 'í shí' shui ú. Rh shí shwui hú; who would have thought so? 乜誰估 [=料] 得到 mat, shui 'kú [=liú] tak, tò, 乜誰想得出 mat, shui 'séung tak, ch'ut.

Who, a relative pronoun, 所 'sho. So, 者 'ché. Ché; those who follow, 從者 ts'ung 'ché. Ts'ung ché; those who speak, 所講嘅 'sho 'kong ké, 言者 ín 'ché. Yen ché; who should say, one who should say, 所應話 'sho ying wá. So ying hwá, 所應說 'sho ying shüt. So ying shwoh; who went, 所去 'sho hū. So k'ü; who said, 所話 'sho wá. So hwá, 所謂 'sho wai'. So wei, 所云 'sho wan. So yun; it is he who did it, 係佢做嘅 hai' 'k'ü tsò' ké, 是他作之 shí' t'á tsok, chí. Shí t'á tsoh chí, 作之者是他 tsok, chí 'ché shí' t'á. Tsoh chí ché shí t'á; he who did it, 做佢嘅 tsò' 'k'ü ké, 作之者 tsok, chí 'ché. Tsoh chí ché, 爲之者 wai chí 'ché. Wei chí ché.

Whoever 唔論乜誰 m lun' mat, shui, 不論何人 pat, lun' ho yan. Puh lun ho jin, 不拘何人 pat, k'ü ho yan. Puh k'ü ho jin, 凡 fán. Fán; but whoever, 但凡 tán' fán. Tán fán.

Whole, all, 共 kung'. Kung, 合 hòp. Hoh, 完全 ün ts'un. Hwán ts'ien, 皆 kái. Kiái, 庶 shū. Shú, 都 tò. Tú, 僉 ts'im. Ts'ien, 咸 hám. Hien, 舉 kù. Kù, 總 tsung. Tsung, 普 p'ò. P'ú, 諸 chü. Chú; total, 全 ts'un. Ts'ien, 從

sái', 一 yat, Yih, 一片 yat, p'in'. Yih p'ien, 終 chung. Chung, 囫圇 fat, lun. Hwuh lun, 渾倫 wan² lun. Hwan lun, 完 ün. Hwán, 成 shing. Ching, 畢 pat, Pih, 周 chau. Chau, 盡 tsun². Tsin; the whole mind, 全心 ts'ün sam. Ts'iuén sin, 一心 yat, sam. Yin sin, 一片心 yat, p'in' sam. Yih p'ien sin, 盡心 tsun² sam. Tsin sin; the whole family, 合家 hòp, ká. Hoh kiá, 全家 ts'ün ká. Ts'iuén kiá, 闔家 hòp, ká. Hoh kiá, 一家 yat, ká. Yih kiá; the whole life, 一生 yat, shang. Yih sang, 終生 chung shang. Chung sang, 畢生 pat, shang. Pih sang; the whole night, 終夜 chung yé. Chung yé, 通宵 t'ung siú. T'ung siáu, 一夜 yat, yé. Yih yé, 通夜 t'ung yé. T'ung yé; the whole party or company, 大家 tái² ká. Tá kiá; the whole day, 終日 chung yat. Chung jih, 盡日 tsun² yat. Tsin jih; the whole morning, 終朝 chung chiú. Chung cháu, 崇朝 shung chiú. Shung cháu; the whole world, 舉世 'kü shai'. Kū shí, 天下 t'ín há. T'ien hiá; with one's whole strength, 全力 ts'ün lik. Ts'iuén lih, 盡力 tsun² lik. Tsin lih, 殫力 tán² lik. Tán lih; the whole amount, 共計 kung² kai². Kung kí, 統計 t'ung kai². T'ung kí, 共算 kung² sün². Kung swán; the whole amount paid, 清數了 ts'ing shò² 'liú. Ts'ing sú liáu, 交啱 káu sai², 完數 ün shò². Hwán sú; the whole year, 週年 chau nín. Chau nien, 一年 yat, nín. Yih nien, 滿年 'mún nín. Mwán nien; the whole body, 一體 yat, 'tai. Yih t'í, 周身 chau shan. Chau shin, 全身 ts'ün shan. Ts'iuén shin, 渾身 wan² shan. Hwan shin, 滿身 'mún shan. Mwán shin; whole dollars, 成員 shing ün. Ching yuen; the whole way, 一路 yat, lò². Yih lú; the whole together, the whole lump, 摺埋 láp, mái, 共 kung². Kung; put the whole in one pile, 攞埋一堆 láp, mái yat, túi, 疊埋一堆 tít, mái yat, túi. Tieh mái yih túi; the whole multitude, 眾人 chung² yan. Chung jin, 大眾 tái² chung². Tá chung; a whole set of books, 一套書 yat, t'ò² shü. Yih t'ú shú; a whole set of instruments, 一副器具 yat, fú² hí² kú². Yih fú k'í kú; the whole chapter, 一章 yat, chéung. Yih cháng; the whole matter is finished, 事完了 sz² ün 'liú. Sz hwán liáu, 事成就 sz² shing tsau². Sz ching tsiú, 清楚了利 ts'ing 'ch'o 'liú lí. Ts'ing ts'ú liáu lí; whole and sound, 全體康寧 ts'ün 'tai hong ning. Ts'iuén t'í káng ning, 全體康強 ts'ün 'tai hong k'éung. Ts'iuén t'í káng k'íang; the whole works of the philosopher Chü, 朱夫子全書 Chü fú² tsz² ts'ün shü. Chü fú² tsz² ts'iuén shü; a whole skin, 無害 mò hoi². Wú hái, 無傷 mò shéung. Wú sháng; the whole earth, 全地 ts'ün tí². Ts'iuén tí, 普天之下 'p'ò² t'ín chí há². P'ú t'ien chí hiá.

Whole, the, 隴總 'lung tsung, 喊嘩吟 hò² páng² láng², 啱 sai², 全 ts'ün. Ts'iuén, 一概 yat, k'oi². Yih k'ai, 一切 yat, ts'ai². Yih ts'í, 一統 yat,

t'ung. Yih t'ung, 一共 yat, kung². Yih kung, 一色 yat, shik. Yih sih, 一總 yat, tsung. Yih tsung, 一根 yat, kan. Yih kan, 庶 shü². Shú, 僉 ts'im. Ts'ien, 都 tò. Tú, 咸 hám. Hien, 悉 sik. Sih, 皆 kái. Kiái, 盡 tsun². Tsin, 通 t'ung. T'ung, 總股兒 tsung kú í. Tsung kú rh, 儘 tsun. Tsin, 總腦 tsung 'nò. Tsung náu, 諸 chü. Chú, 菲該 kím koi. Kien kái, 團圓 t'ün ün. Twán yuen, 畢 pat. Pih, 完 ün. Hwán, 合共 hòp, kung². Hoh kung; purchased the whole, 買啱 'mái sai²; eaten the whole, 食啱 shik sai², 盡食 tsun² shik. Tsin shih; upon the whole, 大概 tái² k'oi². Tá k'ai, 都係 tò hai². Tú hí, 總係 tsung hai². Tsung hí, 總是 tsung shí². Tsung shí, 共係 kung² hai². Kung hí.

Wholeness 全者 ts'ün 'ché. Ts'iuén ché, 全 ts'ün.

Ts'iuén, 完全者 ün ts'ün 'ché. Hwán ts'iuén ché.

Wholesale 成單賣 shing tán mái². Ching tán mái, 成套賣 shing t'ò² mái². Ching t'ú mái; wholesale merchant, 行 hong. Háng.

Wholesome 善 shín². Shen, 有益 'yau yik. Yú yih; tending to promote health, 補身嘅 'pò shan ké, 補血氣的 'pò hüt, hí tik. Pú hiueh k'í tih, 養身的 'yéung shan tik. Yáng shin tih, 衛身的 wai² shan tik. Wei shin tih; wholesome air, 壯身之氣 chong² shan chí hí². Chwáng shin chí k'í, 爽氣 'shong hí². Shwáng k'í, 清爽之氣 ts'ing 'shong chí hí². Ts'ing shwáng chí k'í; wholesome laws, 善法 shín² fát. Shen fáh; a wholesome correction, 善責 shín² chák. Shen tseh; a wholesome doctrine, 善教 shín² káu². Shen kiáu.

Wholesomely 善 shín². Shen.

Wholesomeness, the quality of contributing to health, 補身者 'pò shan 'ché. Pú shin ché, 壯身者 chong² shan 'ché. Chwáng shin ché, 益身者 yik shan 'ché. Yih shin ché; salutariness, 善者 shín² 'ché. Shen ché, 加益者 ká yik, 'ché. Kiá yih ché, 益者 yik, 'ché. Yih ché.

Wholly 全 ts'ün. Ts'iuén, 一概 yat, k'oi². Yih k'ai, 隴總 'lung tsung, 啱 sai².

Whom (the objective of who), as: whom did he strike? 佢打乜誰呢 'k'ü 'tá mat, shui ní, 他擊何人 t'á kik, ho yan. T'á kih ho jin; whom did you teach? 你教乜誰呢 'ní káu² mat, shui ní, 爾教何人 'í káu² ho yan. Rh kiáu ho jin.

Whomsoever 不論與何人 pat, lun² 'ü ho yan. Puh lun yú ho jin, 凡 fán. Fán.

Whoop, a shout of war, 大呼 tái² fú. Tá hú, 呼打 fú 'tá. Hú tá, 呼戰 fú chin². Hú chen.

Whopper 甚大 sham² tái². Shin tá.

Whore, a, 老舉 'lò² kú, 娼妓 ch'éung kí². Ch'áng kí, 娼婦 ch'éung fú. Ch'áng fú, 嫖子 piú² tsz. P'íáu tsz, 婬子 piú² tsz. Piáu tsz, 淫婦 yam fú. Yin fú, 妓女 kí² 'nü. Kí nü, 夜娼 yé ch'éung. Yé ch'áng.

Whore, to, 淫 yam. Yin, 嫖 piú. P'íáu, 宿娼 suk, ch'éung. Suh ch'áng, 行淫慾之事 hang yam yuk, chí sz². Hang yin yuh chí sz².

Whoredom 淫者 yam 'ché. Yin ché, 好嫖之事 hò' p'íu chí sz'. Háu p'íau chí sz, 淫弊 yam pai'. Yin pí, 宿娼之弊 suk, ch'éung chí pai'. Suh ch'áng chí pí; idolatry, 拜邪神者 pái' ts'é shan 'ché. Pái sié shin ché.

Whoremaster } 淫公 yam kung. Yin kung, 嫖
Whoremonger } 客 p'íu hák. P'íau k'eh, 嫖
kú' lò'. Kú láu, 游婿 yau sai'. Yú sí.

Whoring, addicted to, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íau, 好淫 hò' yam. Háu yin; whoring, gambling and drinking, 嫖賭飲 p'íu 'tò yam. P'íau tú yin.

Whorish 淫 yam. Yin, 好淫 hò' yam. Háu yin, 好嫖 hò' p'íu. Háu p'íau; a whorish heart, 好嫖之心 hò' p'íu chí sam. Háu p'íau chí sin, 淫心 yam sam. Yin sin; a whorish woman, 淫女 yam 'nü. Yin nü, 好淫之女 hò' yam chí 'nü. Háu yin chí nü; whorish eyes, 淫目 yam muk, Yin muh.

Whorl 環生嘅 wán shang ké, 環 wán. Hwán.

Whortleberry 菓名 'kwo meng. Ko ming, 紅子 hung 'tsz. Hung tsz.

Whose? 乜誰嘅 mat, shui ké, 誰的 shui tik. Shwui tih; whose is it? 係乜誰嘅 hai' mat, shui ké, 係邊个嘅 hai' pín ko' ké, 屬何人 shuk, ho yan. Shuh ho jin, 是何人的 shí' ho yan tik. Shí ho jin tih, 是誰的 shí' shui tik. Shí shwui tih.

Whosoever 唔論乜誰 m lun' mat, shui, 唔論邊个 m lun' pín ko', 不論何人 pat, lun' ho yan. Puh lun ho jin, 凡 fán. Fán.

Why? 爲乜 wai' mat, 乜呢 mat, ní, 爲乜野 wai' mat, 'yé, 做乜 tsò' mat, 做乜野 tsò' mat, 'yé, 乜緣故 mat, ün kú', 因乜事 yan mat, sz', 爲甚麼 wai' sham' mo. Wei shin mo, 何 ho. Ho, 爲何 wai' ho. Wei ho, 因何 yan ho. Yin ho, 何以 ho 'í. Ho í, 何故 ho kú'. Ho kú, 曷 hot. Hoh, 奚 hai. Hí, 何居 ho kú. Ho kú, 嘗爲 tsz wai. Tsz wei, 胡 ú. Hú, 惡 ú. Wú, 害 hot. Poh; why not? 乜唔 mat, m, 做乜唔 tsò' mat, m, 何不 ho pat. Ho puh, 何以不 ho 'í pat. Ho í puh, 爲何不 wai' ho pat. Wei ho puh, 盍 hòp. Hoh, 盍 hòp. Hoh, 盍 hòp. Hoh; why is it? 做乜 tsò' mat, 爲何 wai' ho. Wei ho, 何以 ho 'í. Ho í; why regret? 何憂 ho yau. Ho yú; why so? 做乜呢 tsò' mat, ní, 何故 ho kú'. Ho kú; why don't you come? 你做乜唔來呢 'ní tsò' mat, m loi ní, 爾何不來乎 'í ho pat, loi ú. Rh ho puh lái hú, 爾不來何故 'í pat, loi ho kú'. Rh puh lái ho kú; the reason why, 其故 k'í kú'. K'í kú, 其緣故 k'í ün kú'. K'í yuen kú; why not return? 做乜唔翻嚟 tsò' mat, m fán lai, 何不回來 ho pat, úi loi. Ho puh hwui lái, 盍歸乎來 hòp, kwai ú loi. Hoh kwei hú lái; why does not every one express his opinion? 做乜各人唔講出嚟佢嘅意思呢 tsò' mat, kok, yan m 'kong ch'ut, lai 'k'ü ké' f' sz' ní, 盍各言其志也已矣 hòp, kok, ín k'í chí 'yá 'í. Hoh koh yen k'í chí yé í; why does he make us the last? 做乜俾我收

尾呢 tsò' mat, 'pí 'ngo shau 'mí ní, 奚爲後我 hai wai hau' ngo. Hí wei hau wo; why accumulate wealth? 積財做乜呢 tsik, ts'oi tsò' mat, ní, 做乜積財呢 tsò' mat, tsik, ts'oi ní, 曷積財乎 hot, tsik, ts'oi ú. Hoh tsih ts'ái hú; why! truly! 實首 shat, 'shau. Shih shau, 實係 shat, hai'. Shih hí, 果係 'kwo hai'. Ko hí.

Wick, a, 燈心 tang sam. Tang sin, 燈草 * tang 'ts'ò. Tang ts'au, 燈炷 tang chü'. Tang chú, 發 mò'. Wú.

Wicked 惡 ok. Mgo, 歹 'tái. Tái, 刁惡 tiú ok. Tiáu ngoh, 邪 ts'é. Sié, 乖戾 kwái lui'. Kwái lí, 乖僻 kwái p'ik. Kwái p'ih, 衰 ts'é. Sié, 戾 lui'. Lí, 慝 nik. Tib, 囂 lát. Láh, 疚惡 'kau ok. Kiú ngoh, 疚戾 'kau lui'. Kiú lí, 詭 'kwai. Kwei, 不善 pat, shín'. Puh shen, 違逆 wai yik. Wei nih, 佞 'kwai. Kwei, 煞耗 shát, hò. Sháh háu, 監儂 lám ch'ám, 梟惡 hiú ok. Hiáu ngoh, 梟 hiú. Hiáu, 嚇 fat. Fuh, 饒 'shong. Shwáng, 倜傥 chák, shik. Tseh sih, 忤 'páng yung, 製 hí. Hí, 悞 wái'. Wái, 悞鉗 ts'au k'ím. Ts'íu k'ien, 慙 p'ít. P'ieh, 怪 chat. Chih, 怵 yau. Hiú; a wicked heart, 惡心 ok, sam. Ngoh sin; a wicked spirit, 惡神 ok, shan. Ngoh shin, 邪神 ts'é shan. Sié shin, 惡鬼 ok, 'kwai. Ngoh kwei; a wicked disposition, 惡性 ok, sing'. Ngoh sing; a wicked person, 惡人 ok, yan. Ngoh jin, 歹人 'tái yan. Tái jin; wicked practices, 惡習 ok, tsáp. Ngoh sih, 惡行爲 ok, hang wai. Ngoh hang wei, 邪行 ts'é hang'. Sié hing, 乖僻之行爲 kwái p'ik, chí hang wai. Kwái p'ih chí hang wei; wicked actions, 惡行 ok, hang'. Ngoh hing; wicked customs, 惡規矩 ok, kw'ai 'kü. Ngoh kwei kü; wicked manners, 邪風 ts'é fung. Sié fung, 刁風 tiú fung. Tiáu fung; a wicked slut, 惡女 ok, 'nü. Ngoh nü; a wicked rogue, 惡徒 ok, 'tò. Ngoh t'ú.

Wickedly 惡 ok. Ngoh, 不善 pat, shín'. Puh shen; corruptedly, 邪 ts'é. Sié; to act wickedly, 行惡 hang ok. Hang ngoh, 橫行 wáng hang. Hung hang.

Wickedness 惡 ok. Ngoh, 惡者 ok, 'ché. Ngoh ché, 咎戾 kau' lui'. Kiú lí, 凶惡 hung ok. Hiung ngoh, 邪弊 ts'é pai'. Sié pí, 刁惡者 tiú ok, 'ché. Tiáu ngoh ché; sin, 罪惡 tsúi' ok. Tsúi ngoh; atrocity, 兇惡 hung ok. Hiung ngoh; villainy, 醜惡 'ch'au ok. Ch'au ngoh, 惡弊 ok, pai'. Ngoh pí; ungodliness, 不虔者 pat, k'ín 'ché. Puh k'ien ché, 不祇虔 pat, chí k'ín. Puh chí k'ien.

Wicker, made of twigs or oziars, 條的 t'íu tik. T'íau tih, 柳條的 'lau t'íu tik. Liú t'íau tih, 柳條織的 'lau t'íu chik, tik. Liú t'íau chih tih; wicker work, 織工 chik, kung. Chih kung, 織嘅野 chik, ké 'yé; see Basket.

Wicket, a small gate or door, 小門 'siú mún. Siáu

* The pith of the scirpus capsularis is cultivated for the wicks used in Chinese lamps.

mun, 放水門 fong' shui mún. Fáng shwui mun; a wicket gate and a mat door, 篳門篷戶 pat, mún p'ung ú. Pih mun p'ung hú.

Wide, broad, 廣 'kwong. Kwáng, 闊 fút. Kw'oh, 寬 fún. Kwán, 廣大 'kwong tái. Kwáng tái, 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh, 闊大 fút, tái. Kw'oh tái, 寬大 fún tái. Kwán tái, 廓 fok. Kw'oh, 蕩 tong. Táng, 申舒 shan shū. Shin shú, 繻 sù. Sù; remote, 遠 'ün. Yuen; a wide dress or garment, 寬衣 fún í. Kwán í, 寬衫 fún shám. Kwán sán; a wide heart, 寬心 fún sam. Kwán sin; a wide range, 廣遠 'kwong 'ün. Kwáng yuen; wide off the mark, a wide difference, 差得遠 ch'á tak, 'ün. Ch'á teh yuen, 爭得遠 cháng tak, 'ün, 迂闊 hū fút. Hū kw'oh; wide from the truth, 大錯 tái' ts'o'. Tá ts'o', 大謬 tái' mau'. Tá miú; wide apart, 太疏 tái' sho. Tái sú, 疏罅 sho lá'. Sú hiá, 罅好疏 lá' hò sho. Hiá háu sú, 疏稀 sho hí. Sú hí, 毗劉 p'í lau. P'í liú, 歷歷 lí. Lí, 糾糾 'kau 'kau. Kiú kiú, 僭 sù. Sù, 迂 hū. Hū; a wide space (referring to time), 契闊 k'ai' fút. K'í kw'oh; wide, roomy, 寬大 fún tái. Kwán tái, 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh, 闊大 fút, tái. Kw'oh tái, 完 fong. Hwáng, 闢 'kwong. Kwáng; a wide waste, 廣曠 'kwong fong. Kwáng kwáng, 履廓 wok, fok. Hw'oh kw'oh, 茫 'mong. Máng; a wide expanse of water, 渺茫 'miú 'mong. Miáu máng, 泓 hung. Hung; the wide world, 廣闊之地 'kwong fút, chí tí. Kwáng kw'oh chí tí; left to the wide world, 無聊無賴 mò liú, mò láí. Wú liáu wá láí; far and wide, 廣遠 'kwong 'ün. Kwáng yuen; two feet wide, 兩尺闊 'léung ch'ek, fút. Liáng ch'ih kw'oh, 闊二尺 fút, í ch'ek. Kw'oh rh ch'ih; to spread far and wide, 播揚四方 p'ó' yéung sz' fong. Po yáng sz fáng.

Wide-branched, 扶疏 fú sho. Fú sú, Wide-spreading branches, 條暢 t'íu ch'éung'. T'íau ch'áng, 洋洋 yéung yéung. Yáng yáng, 決洋 yeung yéung. Yáng yáng, 蔓延 mán' ín. Mán yen, 蔓蔓 mán' mán'. Mán mán.

Widely 廣闊 'kwong fút. Kwáng kw'oh, 廣遠 'kwong 'ün. Kwáng yuen, 遠 'ün. Yuen, 多 to. To; widely different, 爭得遠 cháng tak, 'ün. Tsang teh yuen, 差得遠 ch'á tak, 'ün. Ch'á teh yuen, 離得遠 lí tak, 'ün. Lí teh yuen, 大分別 tái' fan pít. Tá fan p'ieh, 懸絕 ün tsüt. Hiuen tsiueh; widely separated, 隔得遠 kák tak, 'ün. Keh teh yuen, 間得遠 kán' tak, 'ün. Kien teh yuen, 相離得遠 séung lí tak, 'ün. Siáng lí teh yuen, 遠隔 'ün kák. Yuen keh; widely spread, as plants or evil, 蔓延得遠 mán' ín tak, 'ün. Mán yen teh yuen; widely spread or diffused, as a doctrine, 播揚得遠 p'ó' yéung tak, 'ün. Po yáng teh yuen, 遠播 'ün p'ó'. Yuen po, 敷布得遠 fú p'ó' tak, 'ün. Fú p'ú teh yuen.

Widen, to, 整闊 'ching fút. Ching kw'oh, 廣之 'kwong chí. Kwáng chí, 闊之 fút, chí. Kw'oh chí, 廓 fok. Kw'oh.

Widen, to grow wide or wider, 生闊大 shang fút, tái. Sang kw'oh tái, 漸闊大 tsím' fút, tái. Tsien kw'oh tái; ditto, as a breach of friendship, 生疏 shang sho. Sang sú, 漸疏間 tsím' sho kán'. Tsien sú kien.

Widened 生疏了 shang sho 'liú. Sang sú liáu.

Wideness, see Width.

Widening 整廣闊 'ching 'kwong fút. Ching kwáng kw'oh, 廣之 'kwong chí. Kwáng chí, 廓之 fok, chí; ditto, as friendship, 生疏 shang sho. Sang sú.

Widgeon 鶻鶻 kwat, 'tai. Kuh t'í, 水鶻 'shui chát. Shwui chát, 鸕鶻 ling 'ting. Ling ting, 須臾 sù lo. Sù lo.

Widow 寡婦 'kwá 'fú. Kwá fú, 寡母婆 'kwá 'mò p'ó. Kwá mú p'ó, 孀婦 séung 'fú. Siáng fú, 孀 séung. Siáng, 嫠婦 lí 'fú. Lí fú, 嫠 lí. Lí, 嫠 ch'ó. Ts'ú, 劉 'lau. Liú; a widow above 50 years old, 姆 'mò. Mú; the widows and fatherless, 孤寡 kú 'kwá. Kú kwá.

Widow-maker 殺夫者 shát, fú 'ché. Sháh fú ché, 作寡婦者 tsok, 'kwá 'fú 'ché. Tsoh kwá fú ché.

Widowed 無丈夫 mò chéung' fú. Wú cháng fú.

Widower 寡佬 'kwá 'lò, 寡公 kwá kung. Kwá kung, 鰥 kwán. Kwán

Widowhood 爲寡婦 wai 'kwá 'fú. Wei kwá fú, 寡婦之地位 'kwá 'fú chí tí wai'. Kwá fú chí tí wei; to dwell in ditto, 寡居 'kwá kù. Kwá kù, 孀居 séung kù. Siáng kù; to keep one's ditto, 守寡 'shau 'kwá. Shau kwá.

Width 闊 fút. Kw'oh, 闊者 fút, 'ché. Kw'oh ché; the width across, 橫闊 wáng fút. Hung kw'oh; the width across the length, 拮闊 tím' fút.

Wield, to, 用 yung'. Yung; able to wield, 曾用 'úi yung', 能用 nang yung'. Nang yung, 用得 yung' tak. Yung teh, 使得 'shai tak. Shí teh, 管理得 'kún 'lí tak. Kwán lí teh; to wield a sword, 揔劍 chá kím'. Chá kien; able to wield a sword, 能揔劍 nang chá kím'. Nang chá kien, 用得劍 yung' tak, kím'. Yung teh kien; to wield power, to wield the scepter, 揔權 chá k'ün. Chá k'üen; able to wield power, 揔得權 chá tak, k'ün. Chá teh k'üen.

Wielded 用了 yung' 'liú. Yung liáu, 揔了 chá 'liú. Chá liáu.

Wieldly 可用 'ho yung'. K'o yung, 可使 'ho 'shai. K'o shí, 使得 'shai tak. Shí teh, 可揔 'ho chá. K'o chá, 揔得 chá tak. Chá teh.

Wiery 線做嘅 sín' tsò' ké, 鐵線作的 t'ít, sín' tsok, tik. T'ieh sien tsoh tih.

Wife 妻 ts'ai. Ts'í, 老婆 'lò p'ó. Láu p'ó, 匹婦 p'at, 'fú. P'ih fú, 婦 'fú. Fú, 細君 sai' kwan. Sí kiun, 內人 noi' yan. Nui jin, 內室 noi' shat. Nui shih, 室 shat. Shih, 內子 noi' tsz. Nui tsz; the principal wife, 大婆 tái' p'ó, 正室 ching' shat. Ching shih, 正妻 ching' ts'ai. Ching ts'í, 嫡室 tik, shat. Tih shih, 嫡 tik. Tih, 適 tik. Tih, 髮妻 fát, ts'ai. Fát ts'í, 正房 ching' fong. Ching fáng; a secondary, inferior wife or con-

cubine, 偏房 p'in fong. P'ien fang, 側室 chak, shat. Tseh shih, 妾 ts'ip. Ts'ieh, 孀 sū. Sū; wife and concubine, 妻妾 ts'ai ts'ip. Ts'í ts'ieh, 兩大小 'léung tái' 'siú. Liáng tá siáu; my wife, 我嘅老婆 'ngo ké' 'lò p'o, 我妻 'ngo ts'ai. Wo ts'í, 賤內 tsín' noi'. Tsien nui, 敝房 pai' fong. Pí fang, 拙荆 chüt, king. Chueh king, 內人 noi' yan. Nui jin, 渾家 wan' ká. Hwan kiá; your wife, 你嘅老婆 'ní ké' 'lò p'o, 尊夫人 tsün fú yan. Tsun fú jin, 賢妻 in ts'ai. Hien ts'í, 令夫人 ling' fú yan. Ling fú jin; a widow who has married again, 番頭婆 fán t'au p'o. Fán t'au p'o; to take a wife, 娶新抱 ts'ü' san p'o, 娶新婦 ts'ü' san fú. Ts'ü sin fú; to take a second wife, 續絃 tsuk, ín. Suh hien, 填房 t'in fong; husband and wife, 夫妻 fú ts'ai. Fú ts'í, 夫婦 fú fú. Fú fú, 兩公婆 'léung kung p'o. Liáng kung p'o; wife and children, 妻子 ts'ai tsz. Ts'í tsz, 妻帑 ts'ai nò. Ts'í nú, 妻孥 ts'ai nò. Ts'í nú; a betrothed wife, 配室 p'úi shat. P'ei shih; a wife's father, 岳父 ngok, fú. Yoh fú, 岳丈 ngok, chéung'. Yoh cháng, 外父 ngoi' fú. Wái fú, 外舅 ngoi' k'au. Wái k'íu; wife's mother, 外母 ngoi' mò. Wái mú, 岳母 ngok, mò. Yoh mú; wife's elder brother, 大舅 tái' k'au. Tá k'íu, 內兄 noi' hing. Nui hing; wife's younger brother, 細君 sai' kwan. Sí kiun, 內弟 noi' tái'. Nui tí; wife's brother's wife, 姪娘 k'am néung. K'in néang; wife's elder sister, 大姨 tái' í. Tá í, 大姨娘 tái' í, néung. Tá í néang; wife's elder sister's husband, 姪兄 k'am hing. K'in hiung, 老襟 'lò k'am. Láu k'in, 襟兄 k'am hing. K'in hiung; wife's younger sister, 細姨 sai' í. Sí í, 細姨娘 sai' í, néung. Sí í néang, 阿姨 á' í; wife's younger sister's husband, 襟弟 k'am tái'. K'in tí; wife's nephew, 內姪 noi' chat. Nui chih; wife's nephew's wife, 內姪婦 noi' chat, fú. Nui chih fú; wife's niece, 內姪女 noi' chat, 'nü. Nui chih nü; wife's niece's husband, 內姪婿 noi' chat, sai'. Nui chih sí; to lose a wife by death, 喪妻 song' ts'ai. Säng ts'í, 喪偶 song' 'ngau. Sang ngau; wife in water colors, 契家婆 k'ai' ká p'o. Wifehood 爲妻者 wai ts'ai 'ché. Wei ts'í ché, 妻之地位 ts'ai chí tí wai'. Ts'í chí tí wei. Wig, a, 假髮 'ká fát. Kiá fáh, 髻 k'im. K'ien, 髻 fú. Fú. Wigwam 花旗國土人舍 Fák'í kwok, 'tò yan shé. Hwák'í kwoh t'ú jin shié. Wild, roving, 遨遊 ngò' yau. Ngáu yú, 遊蕩 yau tong'. Yú táng; not tamed, 野 'yé. Yé; not cultivated, 野 'yé. Yé, 山 shán. Shán, 野生 'yé shang. Yé sang; turbulent, savage, 兇 hung. Hiung, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang, 猖狂 ch'éung kw'ong. Ch'áng kwáng, 猖獗 ch'éung küt. Ch'áng kiueh, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 酷心 huk, sam. K'uh sin; desert, 荒 fong. Hwáng, 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 曠野 fong' 'yé. Kwáng yé; licentious, 放恣 fong' ts'z'. Fáng

ts'z; fickle, 常變 shéung pín'. Cháng pien; inordinate, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; imaginary, 幻想 wán' séung. Hwán siáng, 妄想 'mong séung. Wáng siáng, 驚想 ngong' séung; a wild horse, 野馬 'yé má. Yé má, 驕奚 t'ò hai. Tò hí; a wild boar, 野豬 'yé chü. Yé chú, 獾 fún. Hwán; a wild dog, 野狗 'yé kau. Yé kau, 犴 hon'. Hán; a wild goat, 山羊 shán yéung. Shán yáng, 羗 ün. Wán, 羗羗 'kú lik. Kú lih; a wild ox, 野牛 'yé ngau. Yé niú, 山牛 shán ngau. Shán niú, 犛 fung. Fung, 旄牛 mò ngau. Máu niú; a wild duck, 水鴨 shui áp. Shwui yáh, 野鴨 'yé áp. Yé yáh, 鳬 ú. Hú, 冠鳬 kún ú. Kwán hú; a wild goose, 鴻鴈 hung ngán'. Hung yen, 鴈鵞 ngán' ngo. Yen ngo, 天鵞 t'in ngo. T'ien ngo, 山鵞 shán ngo. Shán ngo; wild herbs, 野草 'yé ts'ò. Yé ts'áu, 草莽 ts'ò 'mong. Ts'áu máng; wild flowers, 野花 'yé fá. Yé hwá, 山花 shán fá. Shán hwá; a wild tree, 野樹 'yé shü. Yé shü; growing wild, 野生 'yé shang. Yé sang; wild grain, 山穀 shán kuk. Shán kuh, 稽 lü. Lü; wild ginger, 山薑 shán kéung. Shán kiáng; wild tea, 山茶 shán ch'á. Shán ch'á; wild elder, 蒺藜 shok, chok. Soh choh; wild onions, 野葱 'yé ts'ung. Yé ts'ung, 蒼葱 kák, ts'ung. Keh ts'ung; wild senna, 苦葶藶 fú t'ing lik. K'ú t'ing lih; wild oats, 野粗麥 'yé ts'ò mak. Yé ts'ú meh; wild honey, 野蜜 'yé mat. Yé mih; wild looks, 狂貌 kw'ong máu'. Kwáng máu, 兇貌 hung máu'. Hiung máu; he is wild, 佢係狂氣 'k'ü hai' ngong' bí ké, 佢係狂 'k'ü hai' kw'ong, 他是狂 'tá shí' kw'ong. Tá shí kwáng; a wild youth, 野性 'yé sing' ké; wild acting, 狂行 kw'ong hang. Kwáng hang, 驚行 ngong' hang; a wild project, 妄計 'mong kai'. Wáng kí; a wild man, a savage, 野人 'yé yan. Yé jin; the fragrance of wild flowers, 野花香 'yé fá héung. Yé hwá hiáng; a wild disposition, 野性 'yé sing'. Yé sing, 狂性 kw'ong sing'. Kwáng sing, 猛性 'mang sing'. Mang sing; wild conceits, 妄想 'mong séung. Wáng siáng. Wild, a desert, 野 'yé. Yé, 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 曠野 fong' 'yé. Kwáng yé. Wilderness 荒野 fong 'yé. Hwáng yé, 野 'yé. Yé, 曠野 fong' 'yé. Kwáng yé, 曠 fong'. Kwáng, 曠野 fong' 'yé. Kwáng yé, 曠 fong'. Kwáng, 荒 曠 fong tí. Hwáng tí, 莘野 san 'yé. Sin yé, 芄 k'au. K'íu, 埤 shín'. Shen; to live in the wilderness, 野處 'yé ch'ü. Yé ch'ü, 在野住 tsoi' 'yé chü'. Tsai yé chú; a state of disorder, 亂 lün'. Lwán, 立亂 lap, lün'. Wildly, without cultivation, 野 'yé. Yé, 山 shán. Shán; with disorder, 亂 lün'. Lwán, 狂 kw'ong. Kwáng, with a fierce or roving look, 以兇貌 'hung máu'. Í hiung máu, 狂 kw'ong. Kwáng; to grow wildly, 野生 'yé shang. Yé sang; to talk wildly, 亂吸 lün' ngap, 發謔話 fat ngám' wá,

亂說 lün² shüt. Lwán shwoh, 狂言 kw'ong ín. Kwáng yen, 妄言 'mong ín. Wáng yen; to act wildly, 狂行 kw'ong hang. Kwáng hang, 妄作 'mong tsok. Wáng tsoh, 戇行 ngong² hang; to lood wildly, 狂貌 kw'ong máu². Kwáng máu. Wildness, rudeness, 粗魯 ts'ò 'lò. Ts'ú lú; uncultivated state, 野 'yé. Yé; inordinate disposition to rove, 放蕩 fong' tong². Fáng táng; savageness, 兇猛 hung 'mang. Hiung mang; brutality, 殘忍 ts'an 'yan. Ts'an jin, 兇悍 hung hon². Hiung hán, 狼惡 long ok. Láng ngoh; savage state, 野 'yé. Yé, 爲野者 wai 'yé 'ché. Wei yé 'ché; alienation of mind, 狂 kw'ong. Kwáng, 戇 ngong²; irregularity, 亂 lün². Lwán.

Wile, a trick or strategem practiced for insnaring or deception, 巧計 'háu kai'. K'íáu kí, 奸計 kán kai'. Kien kí, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí; full of wiles, 多奸計嘅 to kán kai' ké, 多詭計的 to 'kwai kai' tik. To kwei kí tih.

Wile, to, 噤 t'am, 詭騙 'kwai p'in'. Kwei p'ien.

Wiliness 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh.

Will, that faculty of the mind by which we determine either to do or to forbear an action, 意 í. Í, 志 chí. Chí, 主意 'chü í. Chú í, 心意 sam í. Sin í, 心志 sam chí. Sin chí, 恫 chí. Chí; will, choice or pleasure, 要 íú. Yáu, 想 'séung. Siáng, 愛 oi'. Ngái, 欲 yuk. Yuh; desire, 願 ün². Yuen, 欲 yuk. Yuh; disposition, 志向 chí héung'. Chí hiáng, 心向 sam héung'. Sin hiáng; determination, 定主意 teng² 'chü í. Ting chú í, 定志 teng² chí. Ting chí; power, 權 k'un. K'íuen; will, command, 命 meng². Ming; the will of a sovereign, 旨 'chí. Chí, 旨意 'chí í. Chí í; imperial or sacred will, 聖旨 shing' chí. Shing chí; the last will, will or testament, 遺書 wai shü. Wei shü, 遺詔 wai chiú'. Wei cháu, 詔書 chiú' shü. Cháu shü, 遺言 wai ín. Wei yen, 遺囑 wai chuk. Wei chuh, 囑書 chuk shü. Chuh shü, 囑言 chuk ín. Chuh yen; to make a will, 立遺書 lap wai shü. Lih wei shü; the will of heaven, 天命 t'in meng². T'ien ming, 天心 t'in sam. T'ien sin, 天意 t'in í. T'ien í; goodwill, 寵 'ch'ung. Ch'ung, 寵 'ch'ung. Ch'ung, 恩寵 yan 'ch'ung. Ngan ch'ung, 善意 shín' í. Shen í; ill-will, 惡意 ok í. Ngoh í, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; the will of God, 上帝之主意 Shéung' tai' chí 'chü í. Sháng tí chí chú í; the will of man, 人嘅意 yan ké' í, 人之意 yan chí í. Jin chí í; to have one's own will, 任從本意 yam² ts'ung 'pún í. Jin ts'ung pun í, 任意 yam² í. Jin í, 聽已意 t'ing' 'kí í. T'ing kí í; all things according to or at will, 事事遂意 sz' sz' sui' í. Sz sz sui' í, 各事如意 kok sz' ü í. Koh sz jú í, 諸事從心所欲 chü sz' ts'ung sam 'sho yuk. Chü sz ts'ung sin so yuh; at will, 任人主意 yam² yan 'chü í. Jin jin chú í, 聽人主意 t'ing' yan 'chü í. T'ing jin chú í; to have obtained one's will, 得已意 tak, 'kí í.

Teh kí í; let him have his will, 任從佢 yam² ts'ung 'k'ü. Jin ts'ung k'ü; he wants no good will, 唔係唔想 m hai' m 'séung, 不是不願 pat, shí' pat, ün². Puh shí puh yuen; he has my good-will, 我中意佢 'ngo chung í' 'k'ü. Wo chung í k'ü; his ill-will to me, 佢厭棄我 'k'ü ím' hí' ngo. K'ü yen k'í wo; will-with-a-wisp, will-o-the-wisp, jack-with-a-lantern, 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho, 葬 lun. Lin.

Will [pret. would], to determine, 立定主意 lap, teng² 'chü í. Lih ting chú í, 打定主意 'tá teng' 'chü í. Tá ting chú í, 立意 lap í. Lih í, 定意 teng² í. Ting í; to command, 命 meng². Ming; to direct, 吩咐 fan fú'. Fan fú, 令 ling². Ling; to wish, 要 íú. Yáu, 愛 oi'. Ngái, 欲 yuk. Yuh, 肯 'hang. Kang, 想 'séung. Siáng, 願 ün². Yuen; I will go, 我要去 'ngo íú' hū. Wo yáu k'ü, 余欲往 ü yuk, 'wong. Yú yuh wáng; will you or not? 你要唔要 'ní íú' m íú, 你想唔想 'ní 'séung m 'séung, 你要不要 'ní íú' pat, íú. Ní yáu puh yáu, 爾肯不肯 í 'hang pat, 'hang. Rh kang puh kang; I will not, 我唔要 'ngo m íú, 余不欲 ü pat, yuk. Yú puh yuh, 余不願 ü pat, ün². Yú puh yuen, 我不肯 'ngo pat, 'hang. Wo puh kang; he will come, 佢肯來 'k'ü 'hang loi. K'ü kang láí; will you? 你要嗎 'ní íú' má, 爾肯否 í 'hang 'fau. Rh kang 'fau; not to will, 唔要 m íú, 唔肯 m 'hang, 唔想 m 'séung, 不肯 pat, 'hang. Puh kang, 不欲 pat, yuk. Puh yuh; it will do, 做得略 tsò' tak, lok, 做得 tsò' tak. Tso teh, 使得 'shai tak. Shí teh, 可也 'ho 'yá. K'o yé; do what you will, 隨你意 ts'ui 'ní í. Sui ní í; will this do? 噉樣做得嗎 'kò'm yéung' tsò' tak, 'má, 如此可乎 ü 'ts'z 'ho ü. Jú ts'z k'o hú; will [be], 將來 tséung loi. Tsiáng láí, 必 pít. Pieh; will come to pass, 將來必有 tséung loi pít, 'yau. Tsiáng láí pieh yú, 將必有 tséung pít, 'yau. Tsiáng pieh yú, 後來有 hau' loi 'yau. Hau láí yú, 必有 pít, 'yau. Pieh yú; they will perish, 他們將必敗 t'a mún tséung pít, pái'. T'a mun tsiáng pieh pái.

Willed, determined, 要 íú. Yáu, 有定主意 'yau teng² 'chü í. Yú ting chú í; desired, 願了 ün² 'liú. Yuen liáu; ill-willed, 惡 ú'. Wú, 憎惡 tsang ú'. Tsang wú; self-willed, 執迷 chap, mai. Chih mí, 執已見 chap, 'kí kín'. Chih kí kien, 拗頸 áu' 'keng, 板頸 'pán 'keng.

Willful 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tang, 專意 chün í. Chuen í; obstinate, 拗頸 áu' 'keng, 板頸 'pán 'keng. Pán king, 梗頸 'kang 'keng. Kang king; perverse, 橫 wáng. Hung, 橫性嘅 wáng sing' ké, 逆性的 yik sing' tik. Nih sing tih; willful murder, 故殺 kú' shát. Kú sháh; willful injury, 特登之害 tak, tang chí hoí. Teh tang chí hái; a willful crime, 故意之罪 kú' í chí tsúi. Kú í chí tsúi.

Willfully 故 kú'. Kú, 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tand, 專意 chün í. Chuen í;

to willfully offend, 故犯 kú' fán'. Kú fán, 故意傷 kú' í' shéung. Kú í' sháng, 故意害 kú' í' hoi'. Kú í' hái, 特登害 tak, tang hoi'. Teh tang hái.

Willfulness, obstinacy, 拗頸 áu' 'keng, 執迷 chap, mai. Chih mí; perverseness, 橫性 wáng sing'. Hung sing, 逆性 yik, sing'. Nih sing, 迂逆 'ng yik. Wú nih.

Willing, to be ditto, 肯 'hang. Kang, 要 iú'. Yáu, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk. Yuh, 願 ün'. Yuen, 歡喜 fún 'hí. Hwán hí, 樂 lok. Loh; chosen, 自擇的 tsz' chák, tik. Tsz tseh teh; willing chains, 自擇之桎梏 tsz' chák, chí chat, kuk. Tsz tseh chí chih kuh; willing to do it, 肯做 'hang tsò'. Kang tso, 願作 ün' tsok. Yuen tsoh; willing to grant, 肯准 'hang 'chun. Kang chun; willing to go, 肯去 'hang hü'. Kang k'ü, 願去 ün' hü. Yuen k'ü; willing or unwilling, 肯唔 肯 'hang, m 'hang, 肯嗎 'hang 'má, 肯否 'hang 'fau. Hang fau; spontaneous, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; very willing, 十分想 shap, fan 'séung. Shih fan siang, 甚願 sham' ün'. Shin yuen, 極願 kik, ün'. Kih yuen; are you willing? 你肯唔肯 'ní 'hang, m 'hang, 爾肯否 'í 'hang 'fau. Rh kang fau.

Willingly 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen, 甘心 kòm sam. Kán sin, 甘願 kòm ün'. Kán yuen, 情甘 ts'ing kòm. Ts'ing kán, 出於本心 ch'ut, ü 'pún sam. Ch'uh yú pun sin, 樂心 lok, sam. Loh sin, 悅心 üt, sam. Yueh sin, 本心所願 'pún sam 'sho ün'. Pun sin so yuen, 願意 ün' í. Yuen í, 掩臉 ím ts'im. Yen ts'ien; to go willingly, of one's own accord, 情願 ts'ing ün'. Ts'ing yuen; to do willingly, 情願做 ts'ing ün' tsò'. Ts'ing yuen tso, 甘心做 kòm sam tsò'. Kán sin tso; willingly submit, 甘心輸服 kòm sam shü fuk. Kán sin shü fuh, 甘服 kòm fuk. Kán fuh, 情願服 ts'ing ün' fuk. Ts'ing yuen fuh.

Willingness 心肯 sam 'hang. Sin kang, 心願 sam ün'. Sin yuen, 心欲 sam yuk. Sin yuh, 心想 sam 'séung. Sin siáng, 情願者 ts'ing ün' 'ché. Ts'ing yuen ché.

Willow 柳 'lau. Liú, 柳樹 'lau shü'. Liú shü, 楊柳 yéung 'lau. Yáng liú; the weeping willow, 柳 ch'ing'. Ching, 垂絲柳 shui sz 'lau. Chui sz liú, 垂楊柳 shui yéung 'lau. Chui yáng liú, 雨師 'ü sz. Yú sz; the silky willow, 棉柳 mín 'lau. Mien liú, 絲柳 sz 'lau. Sz liú; the willow of the Classics, 杞柳 'kí 'lau. Kí liú, 拒柳 kú' 'lau. Kú liú; the green willow, 青楊 ts'ing yéung. Ts'ing yáng; the white willow, 白柳 pák 'lau. Peh liú; a sort of white willow, 夫移 fú í. Fú í, 移楊 í yéung. Í yáng; a kind of willow, 柳 k'ung. K'ung; dwarf-willow, 矮柳 'ai 'lau. Yái liú; a willow twig, 柳條 'lau t'íu. Liú t'íu; a willow cup, 柳杯 'lau púi. Liú pei, 材椗 púi hün'. Pei hien; nature is like the kí willow, 性猶杞柳 sing' yau kí 'lau. Sing yú

kí liú; to wear the willow, 被愛者所棄 pí' oi' 'ché 'sho hí'. Pí ngái ché so k'í; willow catkins, 柳絮 'lau 'sü. Liú sü.

Willow-weed 草名 ts'ò, meng. Ts'áu ming.

Wilsome 拗頸 áu' 'keng, 執拗 chap, áu'.

Wilt, to, 萎謝 'wai tsé'. Wei sié, 萎落 'wai lok.

Wei loh, 謝 tsé'. Sié, 凋謝 tiú tsé'. Tiáu sié.

Wilted 萎謝了 'wai tsé' 'liú. Wei sié liáu.

Wily 巧猾 狡 'háu wát, ké', 狡猾的 'káu wát, tik. Kiáu hwáh tih, 狡猾 'káu wát. Kiáu hwáh, 詭譎 'kwai kwat. Kwei kiueh, 詭巧 'kwai 'háu. Kwei k'íu, 計巧 kai' 'háu. Kí k'íu; a wily fellow, 狡猾之徒 'káu wát, chí t'ò. Kiáu hwáh chí t'ú, 狡徒 'káu t'ò. Kiáu t'ú, 奸猾之徒 kán wát, chí t'ò. Kien hwáh chí t'ú.

Win [pret. and pp. won], to gain, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 得勝 tak, shing'. Teh shing, 得利 tak, lí. Teh lí; to obtain, 得 tak. Teh, 獲 wok. Hwoh; to win a battle, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 戰勝 chin' shing'. Chen shing; to win the hearts of the people, 得人心 tak, yan sam. Teh jin sin; to win one's favor, 得人之寵 tak, yan chí 'ch'ung. Teh jin chí ch'ung; to win by persuasion, 說從 shui' ts'ung. Shwui ts'ung, 說而得 shui' í tak. Shwui rh teh; to win over, 得人 tak, yan. Teh jin; to win the game, 打贏 'tá yeng. Tá ying, 贏 yeng. Ying; to win all, 贏咗 yeng sai'; to win the prize, 奪標 tüt, piú. Toh piáu; to win and lose, 贏輸 yeng shü. Ying shü, 勝負 shing' fú'. Shing fú.

Win, as: to win on or upon, 得 tak. Teh, 漸得 tsím' tak. Tsien teh, 漸獲 tsím' wok. Tsien hwoh; to win of, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing; to win on the heart, 漸漸得心 tsím' tsím' tak, sam. Tsien tsien teh sin.

Wince, to shrink, as from a blow, 閃縮 'shím shuk. Shen shuh; ditto, to start back, 縮後 shuk, hau'. Shuh hau; to wince, as a horse, 蹙蹄 tam' t'ai.

Winch, a, 絞柄 'káu peng'. Kiáu ping, 轉柄 'chün peng'. Chuen ping; the windlass, 轆轤 luk, lò. Luh lú, 螺螄 lo sz. Lo sz.

Winch, to wince, 閃縮 'shím shuk. Shen shuh; to shrink, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 畏縮 wai' shuk. Wei shuh; to kick, 蹙蹄 tam' t'ai, 蹙蹄 chák, t'ai. Chih t'í.

Winching 閃縮 'shím shuk. Shen shuh; shrink-ing, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh.

Wind 風 fung. Fung, 風氣 fung hí. Fung k'í; fair wind, 順風 shun' fung. Shun fung, 着風 chéuk, fung. Choh fung; adverse, foul or head wind, 逆風 ngák, fung, 逆風 yik, fung. Nih fung, 打頭風 'tá t'au fung, 頂頭風 'teng t'au fung. Ting t'au fung, 頂風 'teng fung. Ting fung; east wind, 東風 tung fung. Tung fung, 谷風 kuk, fung. Kuh fung; west wind, 西風 sai fung. Sí fung, 泰風 t'ai' fung. T'ai fung; north wind, 北風 pák, fung. Peh fung, 涼風 léung fung. Liáng fung; south wind, 南風

nám fung. Nán fung, 凱風 'hoi fung. K'ái fung;—

The northern wind blows sharp and cold,

The southern cheers with fragrance bold,

The eastern oft in fury ends,

West-wind to heat and dampness tends,

北風寒冷, 南風熏涼, 東風猛烈, 西風濕熱,

pak fung hon 'láng. Peh fung hán láng;

nám fung fan léung. Nán fung hiun liáng;

tung fung 'mang lí. Tung fung mang lieh;

sai fung shap, í. Sí fung shih jeh;

a whirlwind, 颶 kú. Kú, 鬼頭風 'kwai t'au

fung. Kwei t'au fung; a side wind, 橫風 wáng

fung. Hung fung, 旁風 p'ong fung. P'ang

fung; a gentle wind, 和風 wo fung. Ho fung,

風調 fung t'íu. Fung t'íu; a light wind, 輕

風 heng fung. K'ing fung, 柔風 yau fung.

Jau fung; a violent wind, 暴風 pò fung. Páu

fung, 狂風 kw'ong fung. Kwáng fung, 頽 t'úi.

T'úi; a gust of wind, 一陳風 yat chan fung.

Yih chin fung; the wind is very high, 打風

偈 'tá fung kau; wind from all quarters, 四

方之風 sz' fong chí fung. Sz fang chí fung,

八風 pát fung. Páh fung; a great wind, 大風

tái fung. Tá fung; the wind blows, 風吹 fung

ch'ui. Fung ch'ui; a strong, steady wind, 勁風

king fung. King fung; to get the wind of a

ship, 取船之風 'ts'ü shün chí fung. Ts'ü

ch'uen chí fung; to sail with the wind, 順風駛

shun fung shai. Shun fung shí; favorable wind

and tide, 順風順流 shun fung shun 'lau. Shun

fung shun líu; to sail before the wind, 送尾風

sung 'mí fung shai. Sung wí fung shí; the

four winds, 四風 sz' fung. Sz fung; blown down

by the wind, 風吹倒 fung ch'ui tò. Fung ch'ui

táu; to take wind, to fetch breath, 抖氣 't'au

hí; to take wind, to have the wind, to gain or

have advantage, 贏 yeng. Ying, 有益過 'yau

yik, kwo'. Yú yih kwo; to take wind, to get

wind, to be divulged, 洩漏 sít, lau. Sieh lau,

露出 lò' ch'ut. Lú ch'uh, 聞風 man fung.

Wan fung; down the wind, 衰 shui. Shwái, 衰

頽 shui t'úi. Shwái t'úi; to try to raise the

wind, 打莫錢銀 'tá sün' ts'in ngan. Tá swán

ts'ien yin, 張羅 chéung lo. Cháng lo; to raise

the wind (by borrowing), 打抽豐 'tá ch'au fung.

Tá ch'au fung, 開角 hoi kok, 開閣 hoi kok;

to turn with every wind, 隨風倭 ts'ui fung

ning; to break wind, 放屁 fong p'í. Fáng p'í;

to be in good wind, to be in wind, 氣順 hí shun.

K'í shun; the rustling of the wind, 風之嘯嘯

fung chí siú' siú'. Fung chí siáu siáu; the noise

of the wind, 颶颶 chít, üt. Cheh yueh, 颶颶

sò shat. Sáu shih; driven about by the wind,

飄颻 p'íu yéung. P'íu yáng; see Adverse.

Wind-bound 被風所阻 pí fung 'sho 'cho. Pí fung so tsú.

Wind-dropsy 風脹 fung chéung'. Fung cháng.

Wind-egg, see Addle-egg.

Wind-furnace 風爐 fung lò. Fung lú.

Wind-glasses 响馬 'héung má. Hiáng má.

Wind-gun 風鎗 fung ts'éung. Fung ts'íang.

Wind-hatch 穴口 üt 'hau. Hiueh k'au, 壙口 fong' 'hau. Kwáng k'au.

Wind-instrument 風琴 fung k'am. Fung k'in, 吹樂器 ch'ui ngok, hí. Ch'ui yoh k'í.

Wind-pump 風抽水機 fung ch'au 'shui kí. Fung ch'au shwui kí.

Wind-sail 風通 fung t'ung. Fung t'ung.

Wind-tight 風密的 fung mat, tik. Fung mih tih, 密不通風 mat, pat, t'ung fung. Mih puh t'ung fung.

Wind [pret. and pp. wound], to blow, 吹 ch'ui.

Ch'ui; to turn, to wind round some object, as a

bandage, 纏繞 ch'in 'íu. Ch'en yáu, 纏 ch'in.

Ch'en, 縈繞 ying 'íu. Ying yáu, 縈 chát.

Cháh, 緝 ts'un. Siun, 綴 k'íu. K'íu, 繞 'íu. Yáu,

縷 'ái. T'í, 繚繞 liú 'íu. Liáu yáu, 繚 liú.

Liú; to wind [up] thread, 綴線 'k'íu sín. K'íu

sien, 捲紗 'k'un shá. Kiuen shá; to wind [up]

silk, 捲絲 'k'un sz. Kiuen sz, 紬績 ch'au tsik.

Ch'au tsih, 輅 lok. Loh, 輪 lun. Lun; to wind

up a ball, 捲毬 'k'un k'au. Kiuen k'íu, 纏毬

ch'in k'au. Ch'en k'íu; to wind up the watch,

上鏢 shéung piú. Sháng piáu, 上鏢鏈 shéung

piú lín. Sháng piáu lien, 上鏈 shéung lín.

Sháng lien; to wind up an account, 清數 ts'ing

shò. Ts'ing sú, 完數 ün shò. Hwán sú, 結清

數 kít, ts'ing shò. Kieh ts'ing sú, 訖數 kat,

shò. Kih sú; to wind up an affair, 完事

ün sz. Hwán sz, 了事 'liú sz. Liáu sz;

to wind up a discourse, 總言 'tsung ín.

Tsung yen; to wind up a case, 結案 kít, on.

Kieh ngán; to wind a ship, 轉船 'chün shün.

Chuen ch'uen; to wind off thread, 倒紗 tò shá,

倒線 tò sín; to wind out, to extricate, 解 'kái.

Kiái; to wind one's voice, 變聲 pín' shing.

Pien shing, 變音 pín' yam. Pien yin; to wind one's

self into one's favor, 巴結人 pá kít, yan. Pá kieh

jin, 揶揄 no 'nan, 柔媚 yau m'í. Jau mei; to

wind one in by craft, 際人 t'am' yan, 累人 lui'

yan. Lui jin; to put in tune, 調 t'íu. T'íu.

Wind, to follow by the scent, 隨臭 ts'ui ch'au; to

expose to the wind, 通風 t'ung fung. Tung

fung; to rest, in order to recover wind, 歇吓

hít, 'há, 抖氣 't'au hí.

Wind, to turn, 繞住 'íu ch'ü. Yáu chú, 環繞 wán

'íu. Hwán yáu, 綴 k'íu, 綴住 k'íu ch'ü. K'íu

ch'ü, 環住 wán ch'ü. Hwán ch'ü; to wind

along, as a snake, 蜿蜒 ün ín. Yuen yen; to

wind round, as a snake, 蟠繞 p'un 'íu. Pwán

yáu; to wind around, as the tendrils of convol-

volus, 闌 lán, 闌藤 lán t'ang, 纏繞 ch'in 'íu.

Ch'en yáu; to wind out, 脫 t'üt. T'oh, 解用

'kái lat, 出 ch'ut. Ch'uh.

Windage 炮心徑線及碼子徑線之異 p'áu' sam

king' sín' k'ap, 'má 'tsz king' sín' chí í. P'áu

sin king sien kih má tsz king sien chí í.

Winded: as: short-winded 痰氣嘅 há hí ké'.

Winder, a, for winding thread into balls, 羅車 sui' ch'é. Sui ch'é.

Windfall, fruit blown off the tree by the wind, 風吹落嘅菓 fung ch'ui lok ké' kwo; an unexpected legacy or other gain, 偶得之業 'ngau tak chí íp. Ngau teh chí nieh, 意外之利 í ngoi' chí lí. Í wái chí lí.

Windiness, tempestuousness, 多風 to fung. To fung, 大風 tái' fung. Tá fung, 異風者 í' fung 'ché. Í fung ché; flatulence, 有風者 'yau fung 'ché. Yú fung ché; tendency to generate wind, 噲生風 'úi shang fung.

Winding, binding about, 纏繞 ch'in 'íu. Ch'en yáu; ditto, as thread, 捲 kün. Kiuen, 綴 'k'íu. K'íau; ditto, as a tendril of convolvulus, 纏藤 lán t'ang; ditto, serpentine, 蜿蜒 'ün 'ín. Yuen yen, 彎彎曲曲 wán wán huk huk. Wán wán k'íuh k'íuh; ditto, as a stream, 蜿蜒 'ün 'ín. Yuen yen, 湮 'úi. Wei, 湮鄰 ün lun. Yuen lin, 洼 wá. Wá, 瀾 ling. Ling; a winding river, 蜿蜒之河 'ün 'ín chí ho. Yuen yen chí ho, 鈎盤 kau p'un. Kau pw'an, 彎曲之河 wán huk chí ho. Wán k'íuh chí ho, 泝 p'un. Pw'an; ditto, as a road, 彎曲 wán huk. Wán k'íuh, 蜿蜒 'ün 'ín. Yuen yen, 紆軫 hū 'ch'an. Hū ch'in, 由 yau. Yú; winding, as a shore or bank, 灣 wán. Wán, 隈 'úi. Wei, 屢 'sau. Sau, 坳 kuk. Kuh, 碕 k'í. K'í; winding, coiling, circling, as a rope or snake, 盤繞 p'un 'íu. Pw'an yáu, 盤彎 p'un wán. Pw'an wán, 蟠繞 p'un 'íu. Pw'an yáu; a winding curve, 螺絲線 lo sz sín'. Lo sz sien; a winding plank, 曲板 huk pán. K'íuh pán; winding upwards, like smoke, 裊裊 'niú 'niú. Niáu niáu, 嫋嫋 'niú 'niú. Niáu niáu, 嫋嫋 'niú 'niú. Niáu niáu.

Winding-engine 絞機 'káu kí. Kiáu kí.

Winding-sheet 鋪被 p'ò p'í. P'ú p'í, 殮衣 'lím í. Lien í.

Windingly 蜿蜒 'ün 'ín. Yuen yen, 彎曲 wán huk. Wán k'íuh.

Windlass 猪籠絞 chü lung 'káu. Chü lung kiáu, 絞盤 'káu p'un. Kiáu pw'an, 轆轤 luk ló. Luh ló, 轉軸 'chün chuk. Chuen chuh, 車關 ch'é kwán. Ch'é kwán, 繫 hai'. Hí.

Windle, a spindle, 鐵紉 t'ít, ts'un. T'ich siun; a kind of reel, 線車 sín' ch'é. Sien ch'é, 紗車 shá ch'é. Shá ch'é. [hang.

Windle, a stalk of grass, 草莖 'ts'ò hang. Ts'au

Windless 無風 mò fung. Wú fung.

Window, 窗 ch'éung. Chw'áng, 窗 ch'éung. Chw'áng, 牕 ch'éung. Chw'áng, 囪 ch'éung. Chw'áng, 窓 ch'éung. Chw'áng, 窓門 ch'éung mún. Chw'áng mun, 閤 ch'éung. Chw'áng, 窗戶 ch'éung ú'. Chw'áng hú, 廂 lü. Lü, 寮 liú. Liú, 窓牖 ch'éung 'yau. Chw'áng yú; one window, 一度窓門 yat, tò' ch'éung mún. Yih tú chw'áng mun; a square window, or a window in a wall, 牖 'yau.

Yú, 櫺 íp. Yeh; a glass window, 玻璃窗 po lí ch'éung. Po lí chw'áng; a paper window, 紙窗 chí ch'éung. Chí chw'áng; a silk window, 幌 fong. Fáng, 紗窗 shá ch'éung. Shá chw'áng; an ornamented window, 花窗 fá ch'éung. Hwá chw'áng, 修飾之窓 sau shik chí ch'éung. Siú shih chí chw'áng; a window in a ship, 舟窗 chau ch'éung. Chau chw'áng, 舫 ling. Ling; a window facing the north, 牕 héung'. Hiáng; a window sill, 窓門槓 ch'éung mún 'ch'an; a cold window, a poor student, 寒窓 hon ch'éung. Hán chw'áng; a book window, a chicken window, a school-room, 書窗 shü ch'éung. Shü chw'áng, 雞窗 kai ch'éung. Kí chw'áng; to study at the same window, 同窓 tung ch'éung. Tung chw'áng; a lattice window, 葉窗 íp ch'éung. Yeh chw'áng; to open the window, 開窗 hoi ch'éung. K'ái chw'áng.

Window-bar 窗押 ch'éung át. Chw'áng yáh.

Window-frame 窗架 ch'éung ká'. Chw'áng kiá.

Window-glass 料片 liú' p'in'. Liáu p'ien.

Windowed 有窓 'yau ch'éung. Yú chw'áng.

Windpipe 氣管 lí' kún. K'í kwán.

Windward 風邊 fung pín. Fung pien, 向風邊 héung' fung pín. Hiáng fung pien.

Windy, consisting of wind, 風 fung. Fung; tempestuous, 大風 tái' fung. Tá fung, 高風 kò fung. Káu fung, 颼颼 yau' 'máu. Yú máu; puffy, 飄風的 piú fung tik. P'íau fung tih; abounding with wind, 多風 to fung. To fung; empty, 虛 hū. Hū, 虛浮 hū fau. Hū fau, 空虛 hung hū. K'ung hū; windy expressions, 虛話 hū wá'. Hū hwá, 虛辭 hū ts'z. Hū ts'z; a windy fellow, 浮佬 fau ló.

Wine 酒 'tsau. Tsiú, 歡伯 fún pák. Hwán peh, 醇醪 shun wá. Chun hwá; strong, generous wine, 醇酒 shun 'tsau. Chun tsiú, 濃酒 nung 'tsau. Nung tsiú, 醴醪 ling luk. Ling luk, 醴酒 sū 'tsau. Sū tsiú; wine from the grape, 葡萄酒 p'ò t'ò 'tsau. P'ú t'áu tsiú, 葡萄汁 p'ò t'ò chap. P'ú t'au chih; distilled wine, 燒酒 shiú 'tsau. Sháu tsiú; excellent wine, 美酒 'mi 'tsau. Mei tsiú, 好酒 'hò 'tsau. Háu tsiú, 酷 huk. K'uh; poor wine, 薄酒 pok 'tsau. Poh tsiú, 淡酒 tám' 'tsau. Tán tsiú, 醅 lí. Lí; bitter wine, 苦酒 'fú 'tsau. K'ú tsiú, 醴 shín'. Shen; a kind of wine, 黃流 wong lau. Hwáng liú; sweet wine, 甜酒 t'im 'tsau. T'ien tsiú, 黃酒 wong 'tsau. Hwáng tsiú; light wine, 輕酒 heng 'tsau. K'ing tsiú; a wine vault, 酒坊 'tsau fong. Tsiú fáng; a cup or glass of wine, 一杯酒 yat, púi 'tsau. Yih pei tsiú; to drink a glass of wine, 飲一杯酒 'yam yat, púi 'tsau. Yin yih pei tsiú; a fountain of wine, 醴泉 'lai ts'un. Lí ts'uen; old wine, 陳酒 ch'an 'tsau. Ch'in tsiú; flat or dead wine, 壞酒 wái' 'tsau. Hwái tsiú, 出味酒 ch'ut, m'í 'tsau. Ch'uh wí tsiú; spirit of wine, 精酒 tseng 'tsau. Tsing tsiú, 氣酒 hí 'tsau. K'í tsiú.

Wine-bibber 爛酒佬 lán' 'tau 'lò, 好酒者 hò' 'tsau 'ché. Háu tsiú ché, 酒仙 'tsau sín. Tsiú sien, 酒客 'tsau hák. Tsiú k'eh, 耽於酒者 tám ü 'tsau 'ché. Tán yú tsiú ché, 沉湎者 ch'am 'mín 'ché. Ch'in mien ché, 貪酒者 t'am 'tsau 'ché. T'an tsiú ché, 沉迷於酒者 ch'am mai ü 'tsau 'ché. Ch'in mí yú tsiú ché.

Wine-cup, a, 酒杯 'tsau púi. Tsiú pei, 爵杯 tséuk, púi. Tsióh pei, 爵 tséuk. Tsióh, 爵鹿 tséuk, luk. Tsióh luh, 酒盞 'tsau 'chán. Tsiú chán, 觴 shéung. Sháng, 盞 'ngá. Yá, 香 'kan. Kin, 盞 fán. Fán.

Wine-glass 酒杯 'tsau púi. Tsiú pei, 玻璃酒杯 po lí 'tsau púi. Po lí tsiú pei, 脚杯 kéuk, púi.

Wine-jar, 酒罍 'tsau ch'ing. Tsiú ch'ing.

Wine-jug, a, 酒壺 'tsau ú. Tsiú hú.

Wine-merchant 酒商 'tsau shéung. Tsiú sháng.

Wine-press 酒榨 'tsau chá. Tsiú chá, 酒罇 'tsau chá. Tsiú chá.

Wine-shop 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien, 酒舖 'tsau p'ò. Tsiú p'ú, 酒肆 'tsau sz'. Tsiú shí, 酒房 'tsau fong. Tsiú fáng.

Wine-vault 酒坊 'tsau fong. Tsiú fáng.

Wing, a, 翼 yik. Yih, 翅 ch'í. Ch'í, 抵 ch'í. Ch'í, 狹 ch'í. Ch'í, 翮 chung'. Chung, 羽 'ü. Yú, 翎 yik. Yih, 鞞 kák, ch'í. Keh ch'í; feathers of the wing and tail, 翎 ling. Ling; to clip the wings, 剪翼 'tsín yik. Tsien yih; feathers and wings full grown, 生齊毛翼 shang ts'ai mò yik. Sang ts'í máu yih, 長齊毛翼 'chéung ts'ai mò yik. Cháng ts'í máu yih; to clap the wings, 扑翼 p'ok, yik. P'oh yih; one cannot fly without wings, 有翼唔飛得 'mò yik, m fí tak, 無翼不能飛 mò yik, pat, nang fí. Wú yih puh nang fí; it is difficult to fly with artificial wings (it is difficult for you to get away), 插翼難飛 ch'áp, yik, nán fí. Ch'áh yih nán fí; to take [put on] wings and fly, 插翼而飛 ch'áp, yik, í fí. Ch'áh yih rh fí, 插翅而飛 ch'áp, ch'í í fí. Ch'áh ch'í rh fí, 駕翼而飛 ká yik, í fí. Kiá yih rh fí; to take wings, 飛 fí. Fí; the wing of an army, 軍之翼 kwan chí yik. Kiun chí yih; the left wing of an army, 左翼 'tso yik. Tso yih, 啟 'k'ai. K'í; the right wing, 右翼 yau' yik. Yú yih, 肱 k'ü. K'ü; the wings of love, 愛之翼 oi' chí yik. Ngái chí yih; the wings or adherents of a band or cabal, 黨羽 'tong 'ü. Táng yú; to be upon the wings, 動 tung'. Tung; to make wings to, 飛向 fí héung'. Fí hiáng; feathers and wings, 羽翼 'ü yik. Yú yih. [Kiáu yih.]

Wing, to, 俾翼 'pí yik. Pí yih, 交翼 káu yik.

Wing-case } [蟲]翼甲 [ch'ung] yik káp. [Ch'ung]

Wing-shell } yih kiáh.

Wing-footed 翼足的 yik tsuk tik. Yih tsuh tih; swift, 疾 tsat. Tsih, 快 fáí. Kw'ái.

Winged 有翼 'yau yik. Yú yih, 翼嘅 yik ké', 翼的 yik tik. Yih tih; wounded, 傷的 shéung tik. Sháng tih, 害的 hoí tik. Háí tih; swift,

疾 tsat. Tsih, 快 fáí. Kw'ái; winged animals, 翼類 yik lui. Yih lui.

Wingless 無翼的 mò yik tik. Wú yih tih.

Winglet 小翼 'siú yik. Siáu yih, 翼仔 yik tsai.

Wingy, having wings, 有翼嘅 'yau yik ké', 翼 yik. Yih; rapid, 疾 tsat. Tsih.

Wink, to shut the eyes quickly, 翕眼 yap, 'ngán, 睜吓眼 ngap, 'há 'ngán, 合眼 hòp, 'ngán. Hoh yen, 眨眼 'shun 'ngán. Shun yen, 瞞 sháp. Sháh; to wink to, 使眼色 'shai 'ngán shik. Shí yen sih, 打眼色 'tá 'ngán shik. Tá yen sih, 以目指 'í muk, 'chí. Í muk chí, 以目示意 'í muk, shí í. Í muk shí í; to close the eyelids and exclude light, 閉眼 pai' 'ngán. Pí yen; to wink at, to connive at, to seem not to see, 詐唔睇 chá' m 't'ai, 詐唔見 chá' m kín', 佯為不見 yéung wai pat, kín'. Yáng wei puh kien, 佯不知 yéung pat, chí. Yáng puh chí, 裝不見 chong pat, kín'. Chwáng puh kien, 故意不觀 kú í pat, kún. Kú í puh kwán; to wink at, to tolerate, 故縱 kú tsung'. Kú tsung, 姑縱 kú tsung'. Kú tsung, 嬌養 kiú 'yéung. Kiáu yáng.

Wink, a, 一翕 yat, yap, 一睜 yat, ngap; every wink, 每翕 'múi yap.

Winked 翕了 yap, 'liú.

Winking 翕 yap, 翕眼 yap, 'ngán; overlooking, 故縱 kú tsung'. Kú tsung, 詐不見 chá' pat, kín'. Chá puh kien.

Winner 贏者 yeng 'ché. Ying ché, 勝者 shing' 'ché. Shing ché, 得者 tak, 'ché. Teh ché.

Winning, gaining, 贏 yeng. Ying, 勝 shing'. Shing; attracting, 得 tak. Teh, 天 jú. Yáu, 嬌 jú. Yáu.

Winningly 天 jú. Yáu, 妖 jú. Yáu.

Winning-post 贏柱 yeng 'ch'ü. Ying ch'ü.

Winnow, to, 簸 p'ò. P'ò, 簸颶 p'ò, yéung. P'ò yáng, 揚 yéung. Yáng, 颶 yéung. Yáng, 藪 fung'. Fung, 搨 shín'. Shen, 搨風 t'un fung. Tw'an fung; to winnow the truth from falsehood, 分真假 fan chan 'ká. Fan chin kiá; to examine, 考 'háu. K'áu, 查 ch'á. Ch'á.

Winnow, a, 簸 p'ò. P'ò.

Winnowed 簸了 p'ò 'liú. P'ò liáu, 颶了 yéung 'liú. Háng liáu; examined, 查察了 ch'á ch'át, 'liú. Ch'á ch'áh liáu; sifted, 分了 fan 'liú. Fan liáu.

Winnowing 簸 p'ò. Po; a winnowing fan, 簸 p'ò. P'ò, 簸箕 p'ò kí. P'ò kí, 颶扇 yéung shín'. Yáng shen; a winnowing mill or machine, 風櫃 fung kwai', Fung kwei.

Winsome 快活 fáí út. Kw'ái hwoh.

Winter, the cold season, 冬 tung. Tung, 冬天 tung t'ín. Tung t'ien, 冬時 tung shí. Tung shí, 冬令 tung ling'. Tung ling, 隆冬時候 lung tung shí hau'. Lung tung shí hau, 完 jú. Yáu; the winter months, 冬月 tung üt. Tung yueh; the winter month, 臘 lap üt. Láh yueh; the winter sacrifice, 冬祭 tung tsai'. Tung tsí, 臘 lap. Láh, 筮 ching. Ching; to

endure the winter, 忍冬 'yan tung. Jin tung;
winter caps, 暖帽 'nūn mò. Nwán máu, 雪帽
süt, mò. Siueh máu; a winter's day, 冬日 tung
yat, Tung jih.

Winter, to, 過冬 kwo' tung. Kwo tung.

Winter-barley 冬大麥 tung tái mak. Tung tá
meh.

Winter-berry 冬子 tung 'tsz. Tung tsz.

Winter-garden 冬園 tung ün. Tung yuen.

Winter-green 觀達菜 kún tát ts'oi. Kwán táh
ts'ái, 猪母菜 chü 'mò ts'oi. Chü mú ts'ái, 芥根
菜 ch'ik, kan ts'oi. Ch'ih kan ts'ái; coarse ditto,
菠菜 po ts'oi. Po ts'ái, 菘藍 sung lám. Sung
lán.

Winter-pear 雪梨 sūt, lí. Siueh lí.

Winter-quarters 過冬之處 kwo' tung chí ch'ü.
Kwo tung chí ch'ü.

Winter-solstice 冬至 tung chí. Tung chí; the
festival at the winter-solstice, 冬節 tung tsít.
Tung tsieh, 長至節 ch'éung chí tsít. Ch'áng
chí tsieh; to keep the festival of the winter-solstice,
做冬 tsò' tung, 過冬 kwo' tung. Kwo tung.

Wintered 過了冬 kwo' 'liú tung. Kwo liáu tung.

Wintering 過冬 kwo' tung. Kwo tung.

Wintery 冬嘅 tung ké, 冬的 tung tik. Tung tih,
冬 tung. Tung, 冷 'láng. Lang, 寒 hon. Hán.

Winze 通風穴 t'ung fung üt. Tung fung hiueh.

Wipe 搨 'kiú. Kiáu, 拭 shik. Shih, 抹 mát. Máh,
拂 fat. Fuh, 拂拭 fat, shik. Fuh shih, 搨 ts'o'
Ts'o, 搨 mat. Mih, 搨 man, 搨 ngat. Kih, 搨
'kín. Kier, 搨 shui. Shwui, 搨 k'oi. K'ái, 搨
tsung ts'ik. Tsung ts'ih, 搨 chan. Chin, 搨
siú. Siáu, 搨 tsiú. Tsiáu, 搨 mút. Muh, 搨
tsít. Tsieh, 搨 fan. Fan, 搨 úi. Hwui; to
wipe off, 抹去 mát, hū. Máh k'ü, 拂去 fat, hū.
Fuh k'ü; to wipe off dirt, 抹去污穢 mát, hū
ú wai. Máh k'ü wú wei, 拭垢 shik, 'kau.
Shih kau; to wipe clean, 抹乾淨 mát,
kon tseng. Máh kán tsing, 搨乾淨 'kiú
kon tseng, 擦乾淨 ts'át, kon tseng. Ch'áh
kán tsing, 搨 sít. Sieh; to wipe out, as disgrace,
雪 sūt. Siueh, 洒之 'sai chí. Sí chí; to wipe
out disgrace, 雪恥 sūt, 'ch'í. Siueh ch'í; to wipe
out, to efface, 抹去 mát, hū. Máh k'ü, 刪去
shán hū. Shán k'ü, 淘去 t'ò hū. T'áu k'ü; to
wipe off or away tears, 搨眼淚 'kiú 'ngán lui,
拭涕 shik, t'ai. Shih t'í, 搨淚 man' lui, 拂淚
fat, lui. Fuh lui, 拂 t'ai. Tí, 搨 ngat. Hih; to
wipe dry, 抹乾 mát, kon. Máh nán, 拭乾 shik,
kon. Shih kán; to wipe with the hand, 俾手抹
pí 'shau mát, 以手抹 í 'shau mát. Í shau mát,
搨 p'ít. P'ieh; to wipe the mouth, 抹口 mát,
hau. Máh k'au, 搨嘴 'kiú 'tsui, 拭口 shik, 'hau.
Shih k'au; to wipe one out of their property, 匪
人嘅產 ngak, yan ké 'ch'án, 騙人業 p'in, yan
ín. P'ien jin nich; wipe the table, 抹檯 mát,
t'oi. Máh t'ai, 搨檯 'kiú t'oi, 拭檯 shik, t'oi.
Shih t'ai.

Wipe, a, 搨者 'kiú 'ché, 拭者 shik, 'ché, Shih ché;

to give a wipe, 抹一吓 mát, yat, 'há; to give one
a wipe, 罵人 má' yan. Má jin.

Wiped 搨過 'kiú kwo', 拭了 shik, 'liú. Shih liáu;
[they] wiped away their tears and parted, 拭淚
而別 shik, lui, í pít. Shih lui rh pieh.

Wiper 抹嘅 mát, ké, 搨者 'kiú 'ché, 拭者 shik,
'ché. Shih ché; the cloth used for wiping, 抹布
mát, pò. Máh pú, 拭布 shik, pò. Shih pú.

Wiping 抹 mát. Máh, 搨 'kiú; effacing, 抹去
mát, hū. Máh k'ü, 刪去 shán hū. Shán k'ü;
wiping off, as disgrace, 雪 sūt. Siueh.

Wire 線 sín. Sien; iron wire, 鐵線 t'it, sín. T'ieh
sien, 鑲 sok. Soh; copper ditto, 銅線 t'ung
sín. Tung sien; to draw wire, 扯線 'ch'é sín.
Ch'é sien, 拔線 pát, sín. Páh sien; made of
wire, 線嘅 sín' ké, 線作的 sín' tsok, tik. Sien
tsoh tih.

Wire-drawer 扯線者 'ch'é sín' 'ché. Ch'é sien ché;
gold-wire-drawer, 扯金線者 'ch'é kam sín' 'ché.
Ch'é kin sien ché.

Wire-drawing mill 線局 sín' kuk. Sien kuh.

Wire-gauze 鐵線紗 t'it, sín' shá. T'ieh sien shá,
線紗 sín' shá. Sien shá.

Wire-puller 搨線嘅 mang' sín' ké.

Wiry 線嘅 sín' ké, 線 sín'. Sien.

Wisdom, the right use or exercise of knowledge,
智 chí. Chí, 智慧 chí' wai. Chí hwui, 智者
chí 'ché. Chí ché, 智識 chí shik. Chí shih, 知
者 chí 'ché. Chí ché, 知 chí. Chí, 裁智 ts'oi
chí. Ts'ái chí, 懣 sū. Sū, 懣 kák. Keh, 諒
yéung'. Yáng, 讓 hūn. Hiuen; intuitive wisdom,
睿智 yui' chí. Jui chí, 廠智 yui' chí. Jui chí;
human learning, 才智 ts'oi chí. Ts'ái chí, 才學
ts'oi hok. Ts'ái hioh; quickness of intellect,
readiness of apprehension, 聰明 ts'ung ming.
Ts'ung ming; godliness, 祇虔 'chí k'in. Chí
k'ien; to learn wisdom, 學智慧 hok, chí' wai.
Hioh chí hwui.

Wise 智慧嘅 chí' wai' ké, 智慧 chí' wai. Chí
hwui, 賢 ín. Hien, 智 chí. Chí, 聖 shing'.
Shing, 裁智的 ts'oi chí tik. Ts'ái chí tih, 潛
哲 tsun' chít. Tsiun cheh, 有智慧 'yau chí
wai. Yú chí hwui, 睿 yui'. Jui, 諳 sū. Sū, 讓
hūn. Hiuen, 懣 hūn. Hiuen, 般若 pút, 'yé.
Poh jé, 諒 yéung'. Yáng, 悞諒 hūn léung'.
Hiuen liáng, 諍 'ch'ü. Ch'ü, 欲 hóm. K'án, 厥
fát. Fáh, 詰 chít. Cheh; a wise lord, 聖主*
shing' 'chü. Shing chú; a wise prince, 聖君*
shing' kwan. Shing kiun; a wise king, 聖王
shing' wong. Shing wáng; the wise son of
heaven, 聖天子* shing' t'in 'tsz. Shing t'ien
tsz; skillful, 巧 'háu. K'íáu, 巧智 'háu chí.
K'íáu chí; learned, 博學嘅 pok, hok, ké;
knowing, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming;
godly, 祇虔 'chí k'in. Chí k'ien; wise deport-
ment, 智慧嘅行爲 chí' wai' ké, hang, wai,

* These expressions refer to the emperor. 聖 otherwise
rendered sacred, applies here to the wise rule or wisdom of
the sovereign.

賢行 ín hang². Hien hing; a wise saying, 善語 shín² 'ü. Shen yú, 善言 shín² ín. Shen yen. Wise, manner, 樣 yéung², Yáng, 般 pún. Pwán; in any wise, 唔論點樣 m lun² 'tím yéung², 不論何樣 pat, lun² 'ho yéung². Puh lun ho yáng, 萬般 mán² pún. Wán pwán; in no wise, 都唔 tò m, 都無 tò mò. Tú wú, 斷不 tün² pat. Twán puh, 總不 'tsung pat. Tsung puh, 總無 'tsung mò. Tsung wú; in this wise, 呢樣 ní yéung², 噉樣 'kòm yéung². Kán yáng, 這樣 ché yéung². Ché yáng, 此樣 'ts'z yéung². Ts'z yáng, 如此 ü 'ts'z. Jú ts'z.

Wise-sayer 卜卦者 puk, kwá² 'ché. Puh kwá ché; a dunce, 蠢笨 'ch'un pan², 呆子 ngoi 'tsz. Ngái tsz.

Wisecre, a, 智者 chí² 'ché. Chí ché; miss wisecre, 誇大者 kwá² tái² 'ché. Kwá² tái ché, 誇張者 kwá² chéung 'ché. Kwá² cháng ché; a dunce, 蠢笨 'ch'un pan².

Wisely, prudently, 賢 ín. Hien, 智 chí². Chí, 智慧 chí² wai². Chí hwui, 慧然 wai² ín. Hwui jen.

Wish, to, 願 ün². Yuen, 想 'séung. Siáng, 懷願 wái ün². Hwái yuen, 愛 oí². Ngái, 要 iú². Yáu, 欲 yuk². Yuh, 愛欲 oí² yuk². Ngái yuh, 情願 'ts'ing ün². Ts'ing yuen, 望 mong². Wáng, 願望 ün² mong². Yuen wáng, 想望 'séung mong². Siáng wáng, 候 hau². Hau, 巴不得 pá pat, tak. Pá puh teh, 巴不能 pá pat, nang. Pá puh nang, 歎 'hóm. Hán, 愁 yan². Yin; to long, 慕 mò². Mú, 戀慕 lün² mò². Liuen mú, 覬覦 k'í² ü². K'í yú; I wish [desire] to go, 我願去 'ngo ün² hū². Wo yuen k'ü, 余欲去 ü yuk² hū². Yú yuh k'ü; I wish (will, am determined) to go, 我要去 'ngo iú² hū². Wo yáu k'ü; to wish to die, 願死 ün² 'sz. Yuen sz, 欲死 yuk² 'sz. Yuh sz; what do you wish me to do? 你要我做乜野呢 'ní iú² 'ngo tsò² mat, 'yé ní, 爾欲我何為 'í yuk² 'ngo ho wai. Rh yuh wo ho wei; I shall wish it, 我必要之 'ngo pít, iú² chí. Wo pieh yáu chí, 余必欲之 ü pít, yuk, chí. Yú pieh yuh chí; you wish it, 你要佢 'ní iú² 'k'ü, 爾欲之 'í yuk² chí. Rh yuh chí; I wish you to go, 我要你去 'ngo iú² 'ní hū². Wo yáu ní k'ü, 余欲爾往 ü yuk² 'í 'wong. Yú yuh rh wáng; all that I wish, 凡我所願 fán 'ngo 'sho ün². Fán wo so yuen; I wish you well, 我願你得福 'ngo ün² 'ní tak, fuk. Wo yuen ní teh fuh, 余願爾獲福 ü ün² 'í wok, fuk. Yú yuen rh hwoh fuh, 候福 hau² fuk. Hau fuh; to wish one joy, 恭喜人 kung 'hí yan. Kung hí jin, 賀喜人 ho² 'hí yan. Ho hí jin, 候喜人 hau² 'hí yan. Hau hí jin; what I wish [desire], 我所願 'ngo 'sho ün². Wo so yuen; what I wish [will], 我所要 'ngo 'sho iú². Wo so yáu, 余所愛 ü 'sho oí². Yú so ngái, 余所欲 ü 'sho yuk². Yú so yuh; I wish I could go, 巴不得去 pá pat, tak, hū². Pá puh teh k'ü, 我想去 'ngo 'séung hū². Wo siáng k'ü; as I wish, 如意 ü í. Jú í, 如願 ü ün². Jú yuen; exactly as I wish, 正合我意 ching² hòp, 'ngo

f. Ching hoh wo í; don't wish, 唔想 m 'séung, 不欲 pat, yuk². Puh yuh, 不願 pat, ün². Puh yuen; I wish you a pleasant voyage, 願水路平安 ün² 'shui lò² p'ing on. Yuen shwui lú p'ing ngán; to ask, 求 k'au². K'íú; to ask one's assistance, 求人幫助 k'au yan pong cho². K'íú jin páng tsú.

Wish 願 ün². Yuen, 愿 ün². Yuen, 願者 ün² 'ché. Yuen ché, 欲 yuk². Yuh, 想 'séung. Siáng, 意 í. Í, 願望 ün² mong². Yuen wáng; it is his wish, 佢愛佢 'k'ü oí² 'k'ü, 他願之 't'á ün² chí. T'á yuen chí, 他欲之 't'á yuk² chí. T'á yuh chí; according to one's wish, 如願 ü ün². Jú yuen, 遂願 sui² ün². Sui yuen, 遂意 sui² í. Sui í, 合意 hòp, í. Hoh í; to obtain [have] one's wish, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í, 得其願 tak, 'k'í ün². Teh k'í yuen, 得遂所願 tak, sui² 'sho ün². Teh sui so yuen; a good wish, 好想 'hò 'séung. Háu siáng, 善願 shín² ün². Shen yuen; to harbor a wish, 懷願 wái ün². Hwái yuen; to present one's best wishes, 問安 man² on. Wan ngán, 問候 man² hau². Wan hau, 請安 'ts'eng on. Ts'ing ngán.

Wished, desired, 願了 ün² 'liú. Yuen liáu, 願過 ün² kwo². Yuen kwo, 要過 iú² kwo². Yáu kwo, 想了 'séung 'liú. Siáng liáu, 欲了 yuk² 'liú. Yuh liáu.

Wisher 願者 ün² 'ché. Yuen ché, 欲者 yuk² 'ché. Yuh ché, 想者 'séung 'ché. Siáng ché; well-wisher, 朋友 p'ang 'yau. P'ang yú, 友 'yau. Yú. Wishful 願嘅 ün² ké, 懷願 wái ün². Hwái yuen. Wishfully 願 ün². Yuen, 慕 mò². Mú.

Wishing, desiring, 願 ün². Yuen, 欲 yuk². Yuh, 要 iú². Yáu, 想 'séung. Siáng; longing, 慕 mò². Mú.

Wisk, to, 擺尾 'pái 'mí. Pái wí.

Wisket 籃 lám. Lán.

Wisp, a small bundle of straw, 一把草 yat, 'pá 'ts'ò. Yih pá ts'áu.

Wistful 慮 lü². Lü, 小心 'siú sam. Siáu sin, 留心 lau sam. Liú sin.

Wit, as: to wit, 即係 tsik, hai². Tsih hí, 即是 tsik, shí². Tsih shí, 即 tsik. Tsih.

Wit, the intellect, 才智 ts'oi chí². Ts'ái chí, 睿智 yui² chí². Jui chí, 明睿 ming yui². Ming jui; ingenuity, 聰明 ts'ung ming. Ts'ung ming, 巧智 'háu chí². K'íáu chí; humor, 巧計 'háu kai². K'íáu kí, 詼諧 fúí hái. Kwei hiái, 乖巧 kwái 'háu. Kwái k'íáu, 趣談 ts'ü² t'ám. Ts'ü t'án; satire, 譏諷 kí ts'íú². Kí ts'íáu, 譏笑 kí siú². Kí siáu; sarcasm, 譏刺 kí ts'z². Kí ts'z, 捷譏 tsít, kí. Tsih kí; full of wit, 好乖巧 'hò kwái 'háu. Háu kwái k'íáu; to learn wit, 學見識 hok, kín² shik. Hieh kien shih; bought wit is best, 買之智是至好的 'mái chí chí shí chí 'hò tik. Mái chí chí shí chí háu tih; common wit, 理性 'lí sing. Lí sing; to be out of one's wits, 惹 ngong², 唔明白 m ming pák; to be frightened out one's wits, 驚得呆了 kong tak, ngoi 'liú.

King teh ngái liáu, 嚇得失志 hák, tak, shat, chí. Heh teh shih chí; at one's wits end, 唔知做乜野, m chí tsò mat, 'yé, 着急 chéuk, kap. Choh kih, 過其見識 kwo' k'í kín' shik. Kwo k'í kien shih, 越其見識 üt, k'í kín' shik. Yueh k'í kien shih; a man of wit, 聰明者 ts'ung ming 'ché. Ts'ung ming ché; to have one's wits, 精明者 tseng ming 'ché. Tsing ming ché; a man of fine wits, 多智多能者 to chí to nang 'ché. To chí to nang ché; to crack one's wits upon one, 噤弄人 t'am' lung' yan, 戲弄人 hí lung' yan. K'í lung jin.

Witch, a, 覘婆 hat, [sheng] p'o. Hih p'o, 巫術之婆, mò shut, chí p'o. Wú shuh chí p'o, 鬼婆 'kwai p'o. Kwei p'o, 問鬼婆 man' 'kwai p'o. Wan kwei p'o, 問香婆 man' héung p'o. Wan hiáng p'o, 迷三姑 mai sám kú. Mí sám kú; to ask [inquire of] a witch, 問覘 man' 'sheng.

Witch, to, see Bewitch.

Witchcraft 邪術 ts'é shut. Sié shuh, 巫術 mò shut. Wú shuh, 妖術 jú shut. Yáu shuh, 法術 fát, shut. Fáh shuh.

With, together, 同 t'ung. T'ung, 共 kung'. Kung, 與 'ü. Yú, 和 wo. Ho, 並 ping'. Ping, 陪 p'úi. P'ei, 連 lín. Lien, 暨 k'í. K'í, 偕 kái. Kiái; instrument, 以 'í. Í, 用 yung'. Yung, 被 pí. Pí; to rest with, 在 tsoi'. Tsái; it rests with me, 在我 tsoi' ngo. Tsái wo; is with me, 共我在 kung' ngo tsoi'. Kung wo tsái, 與我在 'ü ngo tsoi'. Yú wo tsái; to live with, 同住 t'ung chü'. T'ung chú, 共住 kung' chü'. Kung chú; ditto, to sleep with, 同瞓 t'ung fan'; with a knife, 以刀 'í tò. Í táu, 用刀 yung' tò. Yung táu; with a stick, 用棍 yung' kwan'. Yung kwan, 以棍 'í kwan'. Í kwan; with the hand, 俾手 'pí 'shau, 用手 yung' 'shau. Yung shau, 以手 'í 'shau. Í shau; come along with me, 你共我去 'ní kung' ngo hü'. Ní kung wo k'ü, 爾與余往 'í 'ü 'wong. Rh yú yú wáng; speak with him, 共佢講 kung' k'ü 'kong. Kung k'ü kiáng, 與他言 'ü t'á 'ín. Yú t'á yen, 和他說 wo t'á shüt. Ho t'á shwoh; one with another, 互相 'ü séung. Hú siáng, 相 séung. Siáng; with all my heart, 一心 yat, sam. Yih sih, 全心 ts'un sam. Ts'uen sin, 一片心 yat, p'in' sam. Yih p'ien sin; to succeed with, 成就 shing tsau'. Ching tsiú, 遂 sui'. Sui; things do not go well with him, 佢嘅事不遂 k'ü ké' sz' pat, sui', 他之事不興旺 t'á chí sz' pat, hing wong'. T'á chí sz' puh hing wáng; endowed with, 有 'yau. Yú; surrounded with, 圍 wai. Wei, 環 wán. Hwán; surrounded with difficulties, 圍以難 wai 'í nán'. Wei í nán, 爲難所環 wai nán' sho wán. Wei nán so hwán; to rejoice with the people, 與民同樂 'ü man t'ung lok. Yú min t'ung loh; what shall I do with him, 我同佢做乜野呢 ngo t'ung k'ü tsò mat, 'yé ní, 余如何治他 ü ü ho chí t'á. Yú jú ho chí t'á; to eat with chopsticks, 用快子食 yung'

fái' tsz shik; to eat with one, 共人食 kung' yan shik. Kung jin shih, 同人食 t'ung yan shik. T'ung jin shih; to eat with another substance, 兼食 kím shik. Kien shih; the betel-nut is masticated with lime and the siri leaf, 檳榔兼灰羹食 pan long kím fúi láu shik; with which, 卽以 tsik 'í. Tsih í; with it, 用佢 yung' k'ü, 以之 'í chí. Í chí; to compare with one another, 相對 séung túi'. Siáng túi, 相比 séung 'pí. Siáng pí; to be angry with one, 怒人 nò yan. Nú jin; to come up with, 趕上 kon 'shéung. Kán sháng; it is with me as with him, 我共佢係一樣 ngo kung' k'ü hai' yat, yéung'. Wo kung k'ü hí yih yáng; with child, 孕 yan'. Ying; with a loud voice, 以大聲 'í tái' shing. Í tái shing; with tears, 以流淚 'í lau lui'. Í liú lui; with all speed, 急 kap. Kih; with men, 共人 kung' yan. Kung jin; to be in favor with, 得人寵 tak, yan 'ch'ung. Teh jin ch'ung; to find fault with, 唔中意 m chung í; it is usually so with him, 佢常時係噉樣 k'ü shéung shí hai' kòm yéung'; he is dark with the sun, 熱頭晒黑佢 ít, t'au shái' hak, k'ü; to part with, 辭 ts'z. Ts'z, 離 lí. Lí, 捨 shé. Shié; with regard to, with respect to, 至於 chí 'ü. Chí yú, 論及 lun' k'ap. Lun kih; together with God, 與上帝共在 'ü Shéung' tai' kung' tsoi'. Yú Sháng tí kung tsái; with the Supreme, 福帝居 fuk, tai' kú. Fuh tí kú.

Withal, together with, 概 k'oi'. K'ái, 共 kung'. Kung; likewise, 亦然 yik, ín. Yih jen; at the same time, 亦 yik. Yih.

Withamite 石名 shek, meng. Shih ming.

Withdraw, to take from, 取去 ts'ü hü'. Ts'ü k'ü, 取翻 ts'ü fán. Ts'ü fán, 取回 ts'ü 'úi. Ts'ü hwui; to recall, 招翻 chiú fán. Cháu fán, 招回 chiú 'úi. Cháu hwui; to withdraw a charge, 取回告狀 ts'ü 'úi kò chong'. Ts'ü hwui káu chwáng; to withdraw one's shoulder, 息肩 sik, kín. Sih kien; to withdraw troops, 招回兵 chiú 'úi ping. Cháu hwui piug, 收兵 shau ping. Shau ping, 罷兵 pá' ping. Pá ping.

Withdraw from, to, 退 t'úi'. T'úi, 退縮 t'úi' shuk. T'úi shuh, 謝 tsé. Sié, 避 pí. Pí; to withdraw from sight, 迴避 'úi pí. Hwui pí; to withdraw from an affair, 謝事 tsé' sz'. Sié sz; to withdraw from an engagement, 退約 t'úi' yéuk. T'úi yoh, 退手 t'úi' shau. T'úi shau, 辭唔做 ts'z m tsò'. Withdrawer 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché, 辭者 ts'z 'ché. Ts'z ché, 謝者 tsé' ché. Sié ché.

Withdrawing, retiring, 退 t'úi'. T'úi; recalling, 招回 chiú 'úi. Cháu hwui.

Withdrawment } 退者 t'úi' 'ché. T'úi ché; the act of taking back, 取去者 ts'ü hü' 'ché. Ts'ü k'ü ché, 取回者 ts'ü 'úi 'ché. Ts'ü hwui ché; a recalling, 招回者 chiú 'úi 'ché. Cháu hwui ché.

Withdrawn from 退過 t'úi' kwo'. T'úi kwo, 謝了 tsé' liú. Sié liáu, 辭了 ts'z liú. Ts'z liáu.

Wither, to, 凋謝 tiú tsé'. Tiáu sié, 凋殘 tiú ts'an.
Tiáu ts'an, 謝 tsé'. Sié, 萎 wai. Wei, 枯 fú.
K'ú, 萎落 wai lok. Wei loh, 萎謝 wai tsé'.
Wei sié, 殫 ai'. Í, 衰 shui. Shwái; the flowers
wither, 花謝 fá tsé'. Hwá sié.

Withered 凋殘了 tiú ts'an 'liú. Tiáu ts'an liáu,
謝了 tsé' liú. Sié liáu, 衰了 shui 'liú. Shwái
liáu, 萎了 wai 'liú. Wei liáu; a withered arm,
衰之手 shui chí 'shau. Shwái chí shau.

Withering 謝 tsé'. Sié, 凋謝 tiú tsé'. Tiáu sié, 衰
shui. Shwái. [p'íau.

Withernam 槍物票 'ts'éung mat, p'íu'. Ts'íang wuh
Withheld, see Withhold.

Withhold [pret. and pp. withheld], to hold back,
不交 pat, káu. Puh kiáu, 不俾 pat, 'pí. Puh
pí, 不賜 pat, ts'z'. Puh ts'z'; to restrain, 制 chái'.
Chí; to hinder, 阻住 'cho chū'. Tsú chú, 阻礙
'cho ngoi'. Tsú ngái; to withhold one's things,
唔俾人屬佢嘅物, m 'pí, yan shuk, 'k'ü ké mat,
屬人之物不交他 shuk, yan chí mat, pat, káu
'á. Shuh jin chí wuh puh kiáu 'á; to withhold
one's consent, 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不准
pat, 'chun. Puh chun.

Within, in the inner part, 在內 tsoi' noi'. Tsái nui,
內頭 noi' t'au, 內面 noi' mín'. Nui mien, 裡
面 'lí mín'. Lí mien, 裡頭 'lí t'au, 內中 noi'
chung. Nui chung, 在中 tsoi' chung. Tsái
chung, 在裡頭 tsoi' 'lí t'au. Tsái lí t'au, 納
yap. Yih, 納 náp. Náh, 在於 tsoi' ü. Tsái yú;
not beyond, 闕 kán. Kien, 中 chung. Chung,
中間 chung kán. Chung kien, 內 noi'. Nui;
within himself, 在佢內 tsoi' 'k'ü noi'. Tsái k'ü
nui; within his power, 有權 'yau k'ün. Yú
k'üen; within one year, -- 年之間 yat, nín
chí kán. Yih nien chí kien; within a few days,
幾日之內 'kí yat, chí noi'. Kí jih chí nui,
數日之間 shò' yat, chí kán. Sú jih chí
kien, 不出數日 pat, ch'ut, shò' yat. Puh
ch'uh sú jih; within ten days, 不上十日
pat, 'shéung shap, yat. Puh sháng shih jih;
within and without, 內外 noi' ngoi'. Nui wái;
is he within? 佢係內頭嗎 'k'ü 'hai noi' t'au
'má; he is within, 佢係內頭咯 'k'ü 'hai noi' t'au
lok, 是在內 shí tsoi' noi'. Shí tsái nui; within
doors, 在屋踎 tsoi' uk, 'k'í, 在家 tsoi' ká. Tsáikiá;
from within, 係內頭 'hai noi' t'au, 係裡頭 'hai
'lí t'au, 由內 'yau noi'. Yú nui; within board,
在船 tsoi' shün. Tsái ch'uen; within call, 招得
佢 chiú tak, 'k'ü. Cháu teh k'ü; within memory,
記得 kí tak. Kí teh; within a little, 爭一的
cháng yat, tí.

Withinside 在內面 tsoi' noi' mín'. Tsái nui mien,
在內頭 tsoi' noi' t'au. Tsái nui t'au.

Without, not with, 不以 pat, 'í. Puh í, 不用 pat,
yung'. Puh yung; in a state of not having, 有
'mò, 無 mò. Wú, 不有 pat, 'yau. Puh yú, 未
有 mí 'yau. Wí yú, 沒有 mút, 'yau. Muh yú;
beyond, 外 ngoi'. Wái; on the outside of, 外面
ngoi' mín'. Wái mien, 在外 tsoi' ngoi'. Tsái

wái, 外頭 ngoi' t'au. Wái t'au; unless, except,
除非 ch'ü fí. Ch'ü fí, 若非 yéuk, fí. Joh fí,
若不 yéuk, pat. Joh puh, 非 fí. Fí; without
a book, 無書 mò shü. Wú shü; without a
law, 無法 mò fát, Wú fát; without food, 無
食 mò shik, Wú shih; without reason, 無故
mò kú. Wú kú; without end, 靡暨 'mí k'í'.
Mí k'í; without end, in perpetuity, 無替 mò
t'ai'. Wú t'í; without labor or trouble, 無勞
mò lò. Wú láu, 無辛苦 mò san 'fú. Wú sin
k'ü; cannot do without it, 有就唔得 'mò tsau'
, m tak, 不能無之 pat, nang mò chí. Puh
nang wú chí; can do without it, 唔使佢, m
'shai 'k'ü; without our reach, 我所不及 'ngo
'sho pat, k'ap. Wo so puh kih, 余不能及 ü
pat, nang k'ap. Yú puh nang kih; poverty
without flattery, 貧而無諂 p'an í, mò 'ch'im.
P'in rh wú chen, 安貧 on p'an. Ngán p'in;
would not eat without ginger, 不徹薑食 pat,
ch'it, kéung shik. Puh ch'eh kiáng shih;
without the gate, 在門外 tsoi' mún ngoi'. Tsái
mun wái; without you we should have perished,
唔係你就我哋都亡, m hai' 'ní tsau' 'ngo tí, tò
mong, 非爾則我皆亡 fí í tsak, 'ngo kái mong.
Fí rh tseh wo kiái wáng; without the city wall, 城
外 shing ngoi'. Ching wái; without it looks fine,
外面則美 ngoi' mín' tsak, 'mí. Wái mien tseh
mei, 外則美 ngoi' tsak, 'mí. Wái tseh mei; from
without, 係外 'hai ngoi', 由外 'yau ngoi'. Yú
wái; without exception, 無一不 mò yat, pat.
Wú yih puh, 一概 yat, k'oi'. Yih k'ái, 悉皆 sik,
kái. Sih kiái; without fear, 不怕 pat, p'á. Puh
p'á, 無懼 mò k'ü. Wú k'ü.

Withstand, to oppose, to resist, 抵住 'tai chū'. Tí
chú, 抵擋 'tai 'tong. Tí táng, 抵當 'tai 'tong.
Tí táng, 敵住 tik, chū'. Tih chú, 敵 tik. Tih,
拒 'k'ü. K'ü, 抗拒 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 抗
距 k'ong' 'k'ü. K'áng k'ü, 禦 ü. Yú, 距 'k'ü.
K'ü, 踰距 't'ong 'k'ü. T'áng k'ü; able to with-
stand, 抵得住 'tai tak, chū'. Tí teh chú, 擋得
住 'tong tak, chū'. Táng teh chú, 敵得住 tik,
tak, chū'. Tih teh chú; unable to withstand, 唔
抵得住, m 'tai tak, chū', 抵擋不得 'tai 'tong
pat, tak. Tí táng puh teh, 抵唔住 'tai, m chū',
禦不得 ü pat, tak. Yú puh teh; to withstand
reason, 拒理 'k'ü 'lí. K'ü lí; to withstand diffi-
culties, 擋難 'tong nán'. Táng nán, 拒難 'k'ü
nán'. K'ü nán, 禦難 ü nán'. Yú nán; to with-
stand the evil one, 敵惡者 tik, ok, 'ché. Tih
ngoh ché. [Yú ché.

Withstander 敵者 tik, 'ché. Tih ché, 禦者 ü 'ché.
Withstanding, opposing, 抵住 'tai chū'. Tí chú, 擋
住 'tong chū'. Táng chú, 拒 'k'ü. K'ü.

Withstood 拒了 'k'ü 'liú. K'ü liáu, 禦了 ü 'liú.
Yú liáu.

Withwind, see Convolvulus.

Withy 柳種 'lau chung. Liú chung.

Witless 無知的, mò chí tik. Wú chí tih, 呆
ngoi. Ngái, 癡, ch'í. Ch'í; a witless fellow, 呆

子, ngoi 'tsz. Ngái tsz, 無腰骨, mò iú kwat, Wú yáu kuh, 無知之輩, mò chí chí púi'. Wú chí chí pei; wanting thought, 輕浮, heng, fau. K'ing fau.

Witling 呆子, ngoi 'tsz. Ngái tsz.

Witness, a, 作證嘅, tsok, ching' ké', 証人 ching' yan. Ching jin, 証者 ching' 'ché. Ching ché, 証 ching'. Ching, 干証, kon ching'. Kán ching, 對証 túi' ching'. Túi ching, 憑証, p'ang ching'. P'ang ching; testimony, 口供 'hau kung. K'au kung, 証據 ching' kú'. Ching kú; to bear witness, 作証 tsok, ching'. Toh hing; to call in a witness, 招証人, chiú ching' yan. Cháu ching jin; to call to witness, 招以作証, chiú 'í tsok, ching'. Cháu í tsoh ching; in witness whereof, 以爲憑據 'í wai, p'ang kú'. Í wei p'ang kú, 以爲據 'í wai kú'. Í wei kú, 以爲証 'í wai ching'. Í wei ching; with a witness, 實首 shat, 'shau. Shih shau, 實是 shat, shí'. Shih shí, 力 lik. Lih; to be a witness, 以爲証 'í wai ching'. Í wei ching, 以爲憑據 'í wai, p'ang kú'. Í wei p'ang kú; to be an eye-witness, 親眼見, ts'an 'ngán kín'. Ts'in yen kien; an eye-witness, 親見者, ts'an kín' 'ché. Ts'in kien ché, 親眼見者, ts'an 'ngán kín' 'ché. Ts'in yen kien ché.

Witness, to see by personal presence, 睇 'tai, 見 kín'. Kien, 親見, ts'an kín'. Ts'in kien; to attest, to bear testimony, 證 ching'. Ching, 証 ching'. Ching, 徵 ching. Ching, 作證 tsok, ching'. Tsoh ching; to see the execution of an instrument and subscribe it for the purpose of its authenticity, 爲証者, wai ching' 'ché. Wei ching ché, 爲証人, wai ching' yan. Wei ching jin, 爲証見, wai ching' kín'. Wei ching kien, 作證見 tsok, ching' kín'. Tsoh ching kien; to witness to, 爲某作證 wai' mau tsok, ching'. Wei mau tsoh ching; to witness to the truth, 爲真道作証 wai' chan tò' tsok, ching'. Wei chin tau tsoh ching, 証其真 ching' k'í chan. Ching k'í chin.

Witnessed, seen in person, 親見, ts'an kín'. Ts'in kien, 親見了, ts'an kín' 'liú. Ts'in kien liáu; testified, 證了 ching' 'liú. Ching liáu, 作過證 tsok, kwo' ching'. Tsoh kwo ching.

Witnessing, seeing in person, 親見, ts'an kín'. Ts'in kien; giving evidence, 作證 tsok, ching'. Tsoh ching, 証 ching'. Ching.

Witted 有智者 'yau chí' 'ché. Yú chí ché; quick-witted, 聰明, ts'ung ming. Ts'ung ming, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 敏妙 'man miú'. Min miáu.

Witticism 快口, fá' 'hau. Kw'ái k'au, 快口之辭, fá' 'hau chí ts'z. Kw'ái k'au chí ts'z, 譏諷之事, kí ts'íu' chí sz. Kí ts'íu' chí sz, 笑語, siú' 'ü. Siáu yú.

Wittily 以快巧 'í fá' 'hau. Í kw'ái k'íu, 聰然, ts'ung ín. Ts'ung jen, 敏然 'man ín. Min jen; ingeniously, 巧 'hau. K'íu, 巧然 'hau ín. K'íu jen, 以乖巧 'í kw'ái 'hau. Í kw'ái k'íu.

Wittiness 快巧者 fá' 'hau 'ché. Kw'ái k'íu ché, 聰明, ts'ung ming. Ts'ung ming.

Wittingly, knowingly, 故意 kú' í. Kú í, 特登 tak, tang. Teh tang.

Wittol, a, 龜公, kwai kung. Kwei kung.

Witty, acute, smart, 快巧 fá' 'hau. Kw'ái k'íu, 聰明, ts'ung ming. Ts'ung ming, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 敏捷 kap, tsít. Kih tsieh, 伶俐, ling lí. Ling lí, 靈便, ling pín'. Ling pien, 伶俐, ning'. Ning, 乖巧, kwái 'hau. Kw'ái k'íu, 銳口 yui' 'hau. Jui k'au, 利口 lí' 'hau. Lí k'au; judicious, 明哲, ming chít. Ming cheh, 機巧, kí 'hau. Kí k'íu, 機警, kí 'king. Kí king; ironical, 譏諷, kí ts'íu'. Kí ts'íu, 譏笑的, kí siú' tik. Kí siáu tih, 譏刺的, kí ts'z' tik. Kí ts'z' tih.

Witwall 雀名 tséuk, meng. Tsioh ming.

Wive, to, 合配 hòp, p'úi'. Hoh p'ei.

Wiveless 無妻, mò ts'ai. Wú ts'í.

Wives, pl. of Wife, which see.

Wizard, a, 男巫, nám, mò. Nán wú, 覲公 'sheng [hat], kung. Hih kung, 術公 shut, kung. Shuh kung, 問香公 man' héung kung. Wan hiáng kung, 縣光公 ün' kwong kung. Hiuen kwáng kung, 邪術之人, ts'é shut, chí yan. Sié shuh chí jin, 師公, sz kung. Sz kung, 跳神 t'íu' shan. T'íu' shin, 鑿, lung. Lung, 覲 hat. Hih, 擊 hat. Hih.

Wizard, enchanting, 妖, jú. Yáu, 迷魂的, mai wan tik. Mí hwan tih.

Woad 江南大青 Kongnám tái' ts'eng. Kiángnán tá ts'ing, 蔘藍, sung lám. Sung lán.

Woe! 禍哉, wo' tsoi. Ho tsái, 禍乎, wo' 'ú. Ho hú; woe to you! 你有禍呀, 'ní 'yau wo' 'á, 爾有禍哉, 'í 'yau wo' tsoi. Rh yú ho tsái; woe is me! woe to me! 哀哉, oi tsoi. Ngái tsái, 嗚呼, 'ú fú. Wú hú, 唉也, ai yá, 痛哉, t'ung' tsoi. T'ung tsái; woe to them! 其有禍乎, k'í 'yau wo' 'ú. K'í yú ho hú; woe to the world! 禍哉, 世界, wo' tsoi shai' kái'. Ho tsái shí kái; misery, 禍患, wo' wán'. Ho hwán, 災難, tsoi nán'. Tsái nán, 淒涼, ts'ai léung. Ts'í liáng, 苦難, 'ú nán'. K'ú nán, 艱難, kán nán. Kien nán.

Woeful, } sorrowful, 憂悶, yau mún' ké', 憂悶 Woful, } 的, yau mún' tik. Yú mwán tih; bringing calamity, 俾淒涼的, 'pí ts'ai léung tik. Pí ts'í liáng tih; miserable, 淒涼的, ts'ai léung tik. Ts'í liáng tih; calamitous, 災禍的, tsoi wo' tik. Tsái ho tih, 禍患的, wo' wán' tik. Ho hwán tih.

Woefully, } sorrowfully, 憂然, yau ín. Yú jen; Wofully, } wretchedly, 苦然, 'fú ín. K'ú jen, 好淒慘, 'hò ts'ai ts'ám. Háu ts'í ts'án, 交關, káu kwán. Kiáu kwán; extremely, 極, kik. Kih, 甚, sham'. Shin, 最, tsui'. Tsui.

Woefulness, } misery, 淒涼, ts'ai léung. Ts'í liáng, Wofulness, } 禍患, wo' wán'. Ho hwán.

Wolf 豺狼, ch'ái long. Ch'ái láng, 狼, long. Láng; a young wolf, 狼仔, long tsai, 獾, hat. Hih; a

a male wolf, 狼 *long kung*. Láng kung, 牡狼 *máu long*. Máu láng, 羆 *fún*. Hwán; a female wolf, 狼 *long 'ná*, 狼母 *long 'mò*. Láng mú, 牝狼 *'p'an long*. P'in láng; a kind of wolf, 但 *tán*. Tán, 獨但 *kot, tán*. Koh tán; an eating ulcer, 蔓瘡 *mán' ch'ong*. Mán ch'wáng; to hold the wolf by the ears, 在難之間 *tsoi' nán' chí kán*. Tsai nán chí kien.

Wolf-dog 豺狗 *ch'ái 'kau*. Ch'ái kau.

Wolf-fish, annarrhicas, 井公魚 *'tseng kung yü*. Tsing kung yü; another species of ditto *井公魚*.

Wolf-net 狼網 *long 'móng*. Láng wáng.

Wolfish 狼 *long*. Láng; a wolfish heart, 狼心 *long sam*. Láng sin; a wolfish disposition, 狼性 *long sing*. Láng sing.

Wolfishly 狼 *long*. Láng.

Wolf's-bane 蒼頭 *ú 't'au*. Wú t'au, 烏頭類 *ú 't'au lui*. Wú t'au lui.

Wolf's-claw, lycopodium, 貓公草 *máu kung 'ts'ò*. Máu kung ts'áu, 狗郎箕 *'kau long kí*.

Wolf's milk 藺茹 (?) *lù ü*. Lù jú.

Wolf's peach, see Tomato or Love-apple.

Wolverene, } *gulo luscus*, 狼食之獸 *long shik*,
Wolverine, } *chí shau*. Láng shih chí shau.

Woman (pl. women), 女 *'nü*. Nü, 女人 *'nü yan*.

Nü jin, 孀 *ü*. Yü, 緝 *ní*. Rh; unmarried ditto,

姑娘 *kú néung*. Kú néang, 娘仔 *néung 'tsai*,

小姐 *'siú 'tsé*. Siáu tsié; married ditto, 婦 *'fú*.

Fú, 婦女 *'fú 'nü*. Fú nü, 婦人 *'fú yan*. Fú

jin; women in general, 婦女 *'fú 'nü*. Fú

nü, 女流 *'nü lau*. Nü liú, 女子門 *'nü 'tsz*

mún. Nü tsz mun; an old woman, 老婆 [= 女]

'lò p'o ['nü]. Láu p'o [nü]; a woman of the town,

a woman of pleasure, 老舉 *'lò k'ü*, 妓女 *kí 'nü*,

嫖 *hí*. Hí, 淫婦 *yam 'fú*. Yin fú; a woman of

rank, 命婦 *meng' fú*. Ming fú; a chaste woman,

貞女 *ching 'nü*. Ching nü, 節女 *tsít 'nü*. Tsieh

nü; a handsome woman, 美女 *'mí 'nü*. Mei nü,

嬪 *p'an*. P'in, 嬌女 *kiú 'nü*. Kiáu nü; virtuous

women, 烈女 *lít 'nü*. Lieh nü, 有德之女 *'yau*

tak, chí 'nü. Yü teh chí nü; a woman's place,

婦道之家 *'fú tò' chí ká*. Fú tau chí kiá;

women's work, 女人嘅工夫 *'nü yan ké' kung*

fú, 女工 *'nü kung*. Nü kung, 女紅 *'nü hung*.

Nü hung; the women ruling, 牝鷄司晨 *'p'an*

kai sz shan. P'in kí sz shin; a woman's attire,

女衣 *'nü í*. Nü í; a full grown or marriable

woman, 及笄之女 *k'ap, kai chí 'nü*. Kih kí

chí nü.

Woman-hater 惡女者 *ú 'nü 'ché*. Wú nü ché.

Woman-like 若女人 *yéuk 'nü yan*. Joh nü yin,
似女 *'ts'z 'nü*. Sz nü.

Womanhood 爲女者 *wai 'nü 'ché*. Wei nü ché;
to reach womanhood, 年及笄 *nín k'ap, kai*.
Nien kih kí.

Womanish 女 *'nü*. Nü, 女嘅 *'nü ké*, 女的 *'nü*
tik. Nü tih, 女人的 *'nü yan tik*. Nü jin tih,

女流的 *'nü lau tik*. Nü liú tih, 姪 *fát*. Fáb,
嫗 *yung*. Yung, 嫗 *yat*. Yih; womanish habit,
女衣 *'nü í*. Nü í, 依女流的 *'nü lau tik*. Í
nü liú tih.

Womanishly 依女流 *'nü lau*. Í nü liú.

Womanishness 依女流者 *'nü lau 'ché*. Í nü liú
ché, 依女貌者 *'nü máu' 'ché*. Í nü máu ché.

Womankind 女流 *'nü lau*. Nü liú.

Womanly 女人的 *'nü yan tik*. Nü jin tih, 女流
的 *'nü lau tik*. Nü liú tih.

Womb, the uterus, 母胎 *'mò t'oi*. Mú t'ái; the
a mother's womb, 禍胎 *wo' t'oi*. Ho t'ái; the
womb of misery, 地之懷抱 *tí chí wái p'ò*.
Tí chí hwái p'áu, 地之胎 *tí chí t'oi*. Tí chí
t'ái; to still the womb, 安胎 *on t'oi*. Ngán t'ái.

Wombat 袋獸 *toi' shau*. Tái shau, 囊獸 *nong*
shau. Náng shau.

Women, see Woman.

Won 贏了 *yeng 'liú*. Ying liáu, 奪了 *tüt 'liú*.
Toh liáu, 得過 *tak, kwo*. Teh kwo.

Wonder 出奇嘅事 *ch'ut, k'í ké sz*, 奇事 *k'í sz*.

K'í sz, 奇異之事 *k'í í chí sz*. K'í í chí sz, 怪

異之事 *kwái' í chí sz*. Kwái í chí sz, 奇怪之

事 *k'í kwái' chí sz*. K'í kwái chí sz, 奇迹 *k'í*

tsik. K'í tsih, 驚怪之事 *keng kwái' chí sz*.

King kwái chí sz; it is the subject of my won-

der, 我奇之 *'ngo k'í chí*. Wo k'í chí; to look

all wonder, 甚出奇 *sham' ch'ut, k'í*. Shin ch'uh

k'í; to make a wonder of, 以爲奇 *'í wai k'í*.

Í wei k'í; in the name of wonder, 千萬 *ts'in*

mán'. Ts'ien wán; a miracle, 靈迹 *ling tsik*.

Ling tsih, 神跡 *shan tsik*. Shin tsih 異跡 *'í*

tsik. Í tsih; no wonder, 莫怪 *mok, kwái*.

Moh kwái.

Wonder, to, 出奇 *ch'ut, k'í*. Ch'uh k'í, 詫異 *ch'á*

'í. Ch'á í, 駭異 *hoi' í*. Hái í, 怪異 *kwái' í*.

Kwái í, 奇異 *k'í í*. K'í í, 驚異 *keng í*. King

í; to wonder at, 出奇 *ch'ut, k'í k'ü*. Ch'uh

k'í k'ü, 奇之 *k'í chí*. K'í chí, 怪之 *kwái' chí*.

Kwái chí, 異之 *'í chí*. Í chí; to wonder, to be

anxious to know, 想知 *'séung chí*. Siáng chí,

欲知 *yuk, chí*. Yuh chí, 願知 *ün' chí*. Yuen

chí; I wonder whether he will come, 我想知佢

來唔來 *'ngo 'séung chí k'ü loi, m loi*, 余欲

知他來否 *ü yuk, chí t'á loi 'fau*. Yü yuh chí

t'á lái 'fau; need not wonder at it, 唔使出奇 *'m*

'shai ch'ut, k'í k'ü, 不足爲異 *pat, tsuk, wai*

'í. Puh tsuh wei í.

Wonder-struck 甚出奇 *sham' ch'ut, k'í*. Shin
ch'uh k'í, 驚怪 *keng kwái*. King kwái.

Wonder-working 行出奇嘅事 *hang ch'ut, k'í ké*
sz, 行奇異之事 *hang k'í í chí sz*. Hang k'í
í chí sz. [K'í ché.

Wonderer 出奇嘅 *ch'ut, k'í ké*, 奇者 *k'í 'ché*.

Wonderful 出奇嘅 *ch'ut, k'í ké*, 奇異的 *k'í í*

tik. K'í í tih, 妙 *miú*. Miáu, 奇妙 *k'í miú*.

K'í miáu, 甚妙 *sham' miú*. Shin niáu, 奧妙的

ò miú² tik. Ngau miáu tih, 美妙 'mí miú². Mei miáu, 可異的 'hò í tik. K'ò í tih; wonderful! 好出奇 'hò ch'ut, k'í. Háu ch'uh k'í, 妙哉 miú² tsoi. Miáu tsái, 異哉 í tsoi. Í tsái, 大奇 tái² k'í. Tá k'í, 嚟呀 oí á; very wonderful, 好出奇嘅 'hò ch'ut, k'í ké, 極妙 kik, miú². Kih miáu, 甚妙 sham² miú². Shin miáu, 妙得狠 miú² tak, 'han. Miáu teh han; wonderful

derfully made, 做得妙 'tso' tik, k'í tik. Háu

miáu, 做得奇 'tso' tak, k'í. Tso teh k'í, 妙工 miú² kung. Miáu kung, 奧妙之工 ò miú² chí kung. Ngau miáu chí kung.

Wonderfulness 以爲奇 í wai k'í. Í wei k'í, 奇異者 k'í í 'ché. K'í í ché, 奧妙 ò miú². Ngau miáu.

Wondering 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 詫異 ch'á í. Ch'á í, 奇 k'í. K'í.

Wonderment 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇異者 k'í í 'ché. K'í í ché.

Wondrous 奇 k'í. K'í, 出奇嘅 ch'ut, k'í ké, 奧妙 ò miú². Ngau miáu; strange, 怪異的 kwái² í tik. Kwái í tih, 怪 kwái². Kwái.

Wondrously 出奇 ch'ut, k'í. Ch'uh k'í, 奇 k'í. K'í, 妙 miú². Miáu.

Wont, accustomed 慣 kwán'. Kwán, 慣熟 kwán'. shuk. Kwán shuh, 熟 shuk. Shuh.

Wonted 慣 kwán'. Kwán, 熟 shuk. Shuh; she was want to say, 佢常話 k'ü shéung wá'. K'ü cháng hwá, 他常言 t'á shéung ín. T'á cháng yen.

Woo, to solicit in love, 求寵 k'au 'ch'ung. K'íu ch'ung, 求愛 k'au oí. K'íu ngái, 討好 t'ò 'hò. T'áu háu, 討恩 t'ò yan. T'áu ngan.

Wood 木 muk. Muh; a block of wood, a log of wood, 木頭 muk, t'au. Muh t'au, 一偌木 yat, kau² muk; hard wood, 重木 chung² muk. Chung muh; soft wood, 輕木 heng muk. K'ing muh; camagon ditto, 毛柿 mò ts'z. Máu shí; ebony ditto, 烏木 ú muk. Wú muh; garroo or aloes ditto, 沉香 ch'am héung. Ch'in hiáng; fragrant ditto, 香木 héung muk. Hiáng muh; kranjee ditto, 呀囉治木 ngá lán chí² muk; laka ditto, 降香 kong' héung. Kiáng hiáng; red ditto, 紅木 hung muk. Hung muh; a kind of red wood, 桤 hüt. Hiueh; sapan or Brazil wood, 蘇木 sú muk. Sú muh; mango wood, 黃楊木 wong yéung muk. Hwáng yáng muh; wood used for making arrows, 檠桠 chin í. Chen í, 檠 ú. Hú, 桠 'lü. Lü, 枸櫞 k'ü kwat. K'ü kuh; ditto used for making bows, 槻 kw'ai. Kw'ei; bitter wood, 苦木 'fú muk. K'ú muh, 檣 kò. Káu; wood used for coffins, 樺梓 náu' tsz. Náu tsz; a forest, 林 lam. Lin; rotten wood, 枯木 fú muk. K'ú muh; to char wood, in order to bend it, 樵木 tsiú' muk. Tsiáu muh; to chop wood, 斲木 téuk, muk. Choh muh; wood used for

naves of wheels, 株楔 chü ü. Chú yú, 棟 ts'uk. Suh, 椽 棟 léung loi. Liáng lái; wood used for making boxes, 櫨 yik. Yih; dry wood used for fuel, 柴 ch'ái. Ch'ái; an idol, 木頭 muk, t'au, 菩薩 p'ò sát. P'ú sáh.

Wood-ant 木蟻 muk, 'ngai. Muh í.

Wood-ashes 木灰 muk, fúí. Muh hwui.

Wood-chat, see Butcher-bird.

Wood-coal, charcoal, 炭 t'an'. T'an.

Wood-cut 木板 闔 muk, 'pán t'ò. Muh pán tú, 太極畫 muk, 'pán wá. Muh pán hwá.

Ts'íu fú, 樵宇 樵夫 ts'íu fú. fát, muk, 'ché. Fát muh ché.

Wood-drink 木飲 muk, 'yam. Muh yin.

Wood-engraving 彫木 tiú muk. Tiáu muh, 彫木之藝 tiú muk, chí ngái. Tiáu muh chí í, 刻木之藝 hák, muk, chí ngái. K'eh muh chí í; see Xylography.

Wood-house 木棧 muk, chán'. Muh chán.

Wood-land 林地 lam tí. Lin tí, 秘丘 pí yau. Pí k'íu, 丘上木 yau shéung² muk. K'íu sháng muh; ditto, in England, 林壤之地 lam yéung chí tí. Lin jáng chí tí. [ts'ioh.

Wood-bark 山麻鵲 shán má ts'éuk. Shán má

Wood-louse, see Asellus.

Wood-mite 木蟲 muk, ch'ung. Muh ch'ung.

Wood-mote 管林部 'kún lam pò'. Kwán lin pú.

Wood-nymph 林神女 lam shan 'nü. Lin shin nü.

Wood-offering 木祭 muk, tsai'. Muh tsí.

Wood-pigeon, see Dove and Pigeon.

Wood-reeve 林官 lam kún. Lin kwán.

Wood-sare 木泡 muk, 'p'ò. Muh p'áu.

Wood-screw 木螺絲 muk, lo sz. Muh lo sz.

Wood-soot 木煤 muk, múi. Muh mei, 柴煤花 ch'ái múi fá. Ch'ái mei hwá.

Wood-sorrel, see Oxalis.

Wood-spice, see Woodpecker.

Wood-tin 衛錫 'yéung sek. Yáng sih.

Wood-ward 虞人 ü yan. Yú jin.

Wood-wash, } the dyer's broom, genista tinctorium, 染樹名 'ím shü' meng.

Wood-wax, } Yen shü ming.

Wood-bird, } see Honey-suckle.

Wood-bine, }

Woodcock 鵲名 ts'éuk, meng. Ts'ioh ming.

Wooded 林 lam. Lin; wooded mountains, 林山 lam shán. Lin shán.

Wooden 木 muk. Muh, 木嘅 muk, ké; wooden fish, 木魚 muk, ü. Muh yú, 卜魚 puk, ü. Puh yú; to strike the wooden fish, 敲卜魚 háu puk, ü. K'áu puh yú; a wooden dipper, 木壳 muk, hok. Muh koh; a wooden trencher, 木碗 muk, 'ún. Muh wán, 碗 'ún. Wán; wooden doors, 木門 muk, mún. Muh mun; a wooden box, 木箱 muk, séung. Muh siáng; wooden shoes, 木鞋 muk, hái. Muh hiái; a wooden image, 木偶 muk, 'ngau. Muh ngau, 木像 muk, tséung. Muh siáng; to strike the wooden bell, to receive a

bribe, 撞木鐘 chong² muk₂ chung. Chwáng muk chung; clumsy, awkward, 拙 chüt. Chueh; a wooden block, a clumsy fellow, 木頭 muk₂ t'au, 木牛 muk₂ ngau.

Woodiness 多樹者 to shü² 'ché. To shü ché, 多木 to muk₂. To muh.

Woodless 無樹木 mò shü² muk₂. Wú shü muh; a woodless mountain, 禿山 t'uk, shán. T'uh shán.

Woodman 虞人 ün yan. Yú jin; a sportsman, 獵人 líp, yan. Lieh jin; one who cuts down trees, 倒木者 'tò muk₂ 'ché, 樵夫 ts'íu fú. Ts'íau fú.

Woodness, anger, rage, 忿怒 'fan nò. Fan nú.

Woodpecker 啄木鳥 téuk, muk₂ 'niú. Choh muh niáu.

Woody 森 sham. San, 多樹的 to shü² tik₂. To shü tih, 多木的 to muk₂ tik₂. To muh tih, 樺櫟 cháp, chat. Cháh chih, 楫 ts'ap. Ts'ih; ligneous, 木嘅 muk₂ ké, 木的 muk₂ tik₂. Muh tih, 若木 yéuk, muk₂. Joh muh; woody hills, 林山 lam shán. Lin shán.

Wood-nightshade, solanum dulcamara, 藥名 yéuk, meng. Yoh ming.

Wooser 求愛者 k'au oi² 'ché. K'íu ngái ché.

Woof 緯 'wai. Wei, 緯 wan. Yun, 祠緯 ts'z 'wai. Ts'z wei.

Wool, of sheep, 綿羊毛 mín yéung mò. Mien yáng máu, 羊絲 yéung sz. Yáng sz, 羊毫 yéung hò. Yáng háu; cotton wool, 木棉 muk₂ mín. Muh mien, 棉花 mín fá. Mien hwá; made of wool, 綿羊毛作的 mín yéung mò tsok, tik₂. Mien yáng máu tsoh tih; to be wool-gathering, 心散 sam 'sán. Sin sán; see Cotton.

Wool-comber 刷棉的 shát, mín tik₂. Shwáh mien tih, 刷綿的 shát, mín tik₂. Shwáh mien tih.

Wool-driver 綿客 mín hák. Mien k'eh.

Wool-gathering 心散 sam 'sán. Sin sán, 心蕩 sam tong². Sin táng.

Wool-grower 養羊之家 yéung yéung chí ká. Yáng yáng chí kiá. [Mien páu.

Wool-pack, a pack or bag of wool, 綿包 mín páu.

Wool-sack 拜相坐位 * pái séung' tso' wai². Pái siáng tso wei. [*即在爵會中.]

Wool-staple 賣綿羊毛鎮 máí' mín yéung mò chan'. Máí mien yáng máu chin.

Wool-trade 綿羊毛生意 mín yéung mò shang í. Mien yáng máu sang í.

Woold, to, 包纏 páu ch'ín. Páu ch'en.

Woolded 縛了 fok' líu. Foh liáu, 被索包纏 pí sok, páu ch'ín. Pí soh páu ch'en.

Woolding 纏繞 ch'ín 'íu. Chen yáu, 包纏 páu ch'ín. Páu ch'en.

Woolen 絨 yung. Jung, 綿的 mín tik₂. Mien tih; ditto of cotton, 棉的 mín tik₂. Mien tih; woolen cloth, 絨 yung. Jung, 絨布 yung pò. Jung pú; woolen manufactures, are:—broad-cloth and Spanish stripes, 多羅呢 to lo 'ní. To lo ní, 大呢 tái' 'ní. Tá ní; inferior woollens and Spanish stripes, 下等絨 há' tang yung. Hiá tang jung; long-ells, 呔機 pat, kí; kerseymere, 小呢 'siú

'ní. Siáu ní; blankets, 洋白氈 yéung pák, chín. Yáng peh cheh, 床氈 ch'ong chín. Chw'áng chen; woolen and cotton mixtures, 絨棉布 yung mín pò. Jung mien pú; woolen yarn, 絨線 yung sín. Jung sien; for other manufactures see under the respective heads.

Woolen-draper 疋頭絨客 p'at, t'au yung hák. P'ih t'au jung k'eh.

Wooliness 似綿者 ts'z mín 'ché. Sz mien ché, 似絨 ts'z yung. Sz jung, 類乎絨 lui' ú yung. Lui hú jung.

Woolly 有綿毛 'yau mín mò. Yú mien máu, 有毛的 'yau mò tik. Yú máu tik, 毛的 mò tik. Máu tib, 幼毛的 yau' mò tik. Yú máu tih, 絨 yung. Jung, 似絨 ts'z yung. Sz jung, 類乎綿 lui' ú mín. Lui hú mien; woolly hair, 幼變之髮 yau' lün chí fát. Yú liuen chí fáh, 細變之髮 sai' lün chí fát. Sí liuen chí fáh.

Word, a, 言 ín. Yen, 道 tò. Táu, 句 kú. Kú; a written word or character, 字 tsz². Tsz; a word or expression, 語 'ü. Yú, 辭 ts'z. Ts'z, 詞 ts'z. Ts'z, 一句話 yat kú' wá. Yih kú hwá, 話 wá. Hwá; word for (by) word, 言言 ín ín. Yen yen, 逐言 chuk, ín. Chuh yen, 句句 kú' kú. Kú kú, 逐句 chuk, kú. Chuh kú; in a word, 都係 tò hai'. Tú hí, 總係 'tsung hai'. Tsung hí, 總是 'tsung shí. Tsung shí; right words, 正言 ching' ín. Ching yen; good words 善言 shín' ín. Shen yen, 好言 'hò ín. Háu yen, 好話 'hò wá. Háu hwá; words of consolation, 慰言 wai' ín. Wei yen; does not make a word, 唔成字 m shing tsz²; listen to his words, 聽佢講 t'eng 'k'ü 'kong, 聽佢嘅說話 t'eng 'k'ü ké shüt, wá, 聽他之言 t'ing' t'á chí ín. T'ing t'á chí yen; a word of assent, 一諾 yat, nok. Yih noh; one promise and no two words, 一諾無二諾 yat, nok, mò í' nok. Yih noh wú rh noh; one word is [worth as much] as a thousand taels, 一諾千金 yat, nok, ts'ín kam. Yih noh ts'ien kin; a true word, 真言 chan ín. Chin yen, 實話 shat, wá. Shih hwá, 可信的話 'ho sun' tik, wá. K'ó sin tih hwá, 忠信的話 chung sun' tik, wá. Chung sin tih hwá; vain, idle or empty words, 虛言 hü ín. Hü yen, 閒話 hán wá. Hien hwá; words and actions, 言行 ín hang². Yen hing; need not make so many words, 唔使多講 m shai to 'kong, 不須多言 pat, sü to ín. Puh sü to yen; words of course, 浮言 fau ín. Fau yen, 虛禮之言 hü 'lai chí ín. Hü lí chí yen; to exchange words with one, 嗌交 ái' káu, 爭嗌 cháng ái, 爭鬧 cháng náu. Tsang náu; words worthy of acceptance, 可納之言 'ho náp, chí ín. K'ó náp chí yen; by word, by word of mouth, 口傳 hau ch'ün. K'au ch'uen, 口話 hau wá. K'au hwá; half a word, 半辭 pún' ts'z. Pwán ts'z, 半句 pún' kú. Pwán kú; a few words, 幾句話 'kí kú' wá. Kí kú hwá, 片言 p'ín' ín. P'ien yen; to fulfill one's word, 踐言 tsín' ín. Tsien yen; to retract one's word,

食言 shik₂ ín. Shih yen, 反信 'fán sun'. Fán sin; to fail in one's word, 失信 shat₂ sun'. Shih sin; to take one at his word, 執人之言 chap, yan chí ín. Chih jin chí yen; to bring or carry word, 去話 hū' wá'. K'ü hwá, 報信 pò' sun'. Pú sin, 傳言 ch'ün ín. Ch'uen yen; a word once uttered is difficult to recall, 出一句說話難收得翻 ch'ut, yat, k'ü' shüt, wá' nán shau tak, fán, 一言既出駟馬難追 yat, ín kí' ch'ut, sz' 'má nán chui. Yih yen kí' ch'uh sz' má nán chui; do not believe one word of it, 一句唔信 yat, k'ü' m sun', 一言不信 yat, ín pat, sun'. Yih yen puh sin; included in one word, 一句句埋 yat, k'ü' páu mái, 一言以蔽之 yat, ín 'í pai' chí. Yih yen í pí chí; the Word of God, 上帝之道 Shéung₂ tai' chí tò'. Sháng tí chí táu; word of truth, 真道 chan tò'. Chin táu; words of admonition, 勸言 hün' ín. K'üen yen; words of reproof, 責言 chák, ín. Tseh yen; a proverb, 俗語 tsuk, 'ü. Suh yú; the words of the ancients, 古人之言 'kú yan chí ín. Kú jin chí yen; vague words, 泛言 fán' ín. Fán yen. Word-catcher 爭言者 cháng ín 'ché. Tsang yen ché.

Worded, as: well-worded, 善言 shín₂ ín. Shen yen, 佳筆 kái pat, Kiá pih; not well worded, 寫唔好 'sé m 'hò, 泛言嘅 fán' ín ké; awkwardly worded, 拙筆 chüt, pat. Chueh pih.

Wordily 以多言 'í tò ín. Í to yen. [yen.

Wordiness 多言 to ín. To yen, 繁言 fán ín. Fán

Wording 言法 ín fát. Yen fáh, 寫法 'sé fát. Sié fáh.

Wordy 多言嘅 to ín ké, 多言的 to ín tik. To yen tih, 繁言的 fán ín tik. Fán yen tih, 贅言 chui' ín. Chui yen.

Work [pret. & pp. worked and wrought], to work, 做工夫 tsò' kung fú. Tso kung fú, 作工 tsok, kung. Tsoh kung, 打 'tá. Tá, 造作 tsò' tsok. Tsáu tsoh; to work in, 做某工 tsò' 'mau kung. Tso mau kung, 作某工 tsok, 'mau kung. Tsoh mau kung; to work, as a stone-cutter, 打石 'tá shek. Tá shih; to work at, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 攻 kung. Kung; to work for hire, 傭工 yung kung. Yung kung; to work in cotton, 做棉花嘅 tsò' mín fá ké; to operate, 行 hang. Hang, 動 tung'. Tung; to ferment, 發 fát. Fáh; to work in gems, 琢 téuk. Choh, 彫 tiú. Tiáu; to produce effects, 有功 'yau kung. Yú kung, 有關係 'yau kwán hai'. Yú kwán hí; to work one's self through, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo; to work on, 使 'sz. Shí, 致 chí. Chí, 感 'kòm. Kán; to work with, 用 yung'. Yung, 以 'í. Í; to work near, 攞近 lung kan'. Lung kin; to work all night, 終夜 做工夫 chung yé' tsò' kung fú. Chung yé tso kung fú; to work all the day, 成日做 shing yat, tsò'. Ching jih tso, 終日做 chung yat, tsò'. Chung jih tso; to work together, 同致 t'ung chí. T'ung 共致 kung' chí. Kung chí; to

work upon one's mind, 動人心 tung' yan sam. Tung jin sin, 使人心 'sz yan sam. Shí jin sin; to work up, to sail or ply against the wind, 擺篷 k'au p'ung; to work by the job, 打拚工 'tá p'ún' kung, 打散工 'tá 'sán kung. Tá sán kung. Work, to move, 動 tung'. Tung; to stir and mix, 攪埋 k'au mái. K'ü mái; to form by labor, 打 'tá. Tá, 做 tsò'. Tso, 作 tsok. Tsoh, 造 tsò'. Tsáu; to mold, to fashion, 甄陶 chan [yan] 'tò. Chin t'áu; to work a mine, 掘金 kwat, kam. Kiueh kin; to work iron, 打鐵 'tá t'ít. Tá t'ieh, 鍛鍊 tün' lín. Twán lien; to work up felt, 撚毛 'nan mò. Nien máu; to work up gems, 琢玉 téuk, yuk. Choh yuh, 理玉 'lí yuk. Lí yuh; to work or embroider, 顧繡 kú' sau'. Kú siú; to work a ship, 理船 'lí shün. Lí ch'uen; to work the bellows, 扯風箱 'ch'é fung séung. Ch'é fung siáng; to work up the clay, as a potter, 搏埴 t'ün chik. Twán chih, 鍊坭 lín' nai. Lien ní; to work clay, 治土 chí' 'tò. Chí t'ú; to work the scull, 推櫓 t'úi 'lò. T'úi lú, 搖櫓 jú 'lò. Yáu lú; to work out one's term, 做滿期 tsò' 'mún k'í. Tso mwán k'í; to work out one's design, 成已意 shing 'kí í. Ching kí í, 得已意 tak, 'kí í. Teh kí í; to work one out of an error, 破人之迷 p'o' yan chí mai. P'o jin chí mí; to work out one's task, 完本分 ün' 'pún fan'. Hwán pun fan; to work out one's own salvation, 致得靈魂之救 chí' tak, ling wan chí kau'. Chí teh ling hwan chí kiú; to work a sum, 算數 sùn' shò'. Swán sú; to work up, to excite, 鼓舞 'kú 'mò. Kú wú, 鼓勵 'kú lai'. Kú lí; ditto, 力做 lik, tsò'. Lih tso; to work a miracle, 行神迹 hang shan tsik. Hang shin tsih.

Work 工 kung. Kung, 工夫 kung fú. Kung fú, 工作 kung tsok. Kung tsoh, 工程 kung ch'ing. Kung ch'ing, 行爲 hang wai. Hang wei, 行作 hang tsok. Hang tsoh, 作爲 tsok wai. Tsoh wei, 手工 shau kung. Shau kung; to love work, 好打工 hò' 'tá kung; at work, 做工夫 tsò' kung fú. Tso kung fú; task work, 拚工 p'ún' kung. Pw'án kung; to do task work, 打散工 'tá 'sán kung; one task of work, 一課 yat, fò'. Yih k'o; a day's work, 日工 yat, kung. Jih kung; job work, 散工 'sán kung. Sán kung; to commence work, 起工 'hí kung. K'í kung, 開工 hoi kung. K'ái kung, 埋手 'mái shau. Máí 'shau, 開手 'hoi shau. K'ái shau, 始做 'ch'í tsò'. Shí tso; to stop work, 收工 shau kung. Shau kung, 止工 'chí kung. Chí kung; to look out for work, 搵工夫做 'wan kung fú tsò', 覓工 mik, kung. Mih kung, 尋工 ts'am kung. Ts'in kung; no work to do, 無頭路 mò t'au lò, 無工夫做 mò kung fú tsò'. Wú kung fú tso; to do one's work, 代人做 toi' yan tsò'. Tái jin tso; to go to work, 下手 'há shau. Híá shau; to have work upon one's hands, 有事 'yau sz'. Yú sz, 有工夫做 'yau kung fú tsò'. Yú kung fú tso; a set of works, 一套書 yat, t'ò' shü. Yih

t'ú shú; good words, 善行爲 shín² hang wai. Shen hang wei, 善功 shín² kung. Shen kung; clumsy work, 拙工 chüt, kung. Chueh kung; admirable work, 妙工 miú² kung. Miáu kung; meritorious works, 功勞 kung lò. Kung láu; skillful work, 巧工 'háu kung. K'íáu kung, 精工 tseng kung. Tsing kung; to complete a work, 完工 ũn kung. Hwán kung, 成工 shing kung. Ching kung; works, 砲臺 p'áu² t'oi. P'áu t'ai; to do needle work, 針綳 cham 'chí. Chin chí; difficult work, 難工 nán kung. Nán kung; easy work, 易工 í kung. Í kung, 易嘅工夫 í ké kung fú; Board of Works, 工部 kung pò. Kung pú.

Work-bag 工夫袋 kung fú toi. Kung fú tái.

Work-box 工夫箱 kung fú séung. Kung fú siáng.

Work-fellow 夥計 fo' kai' [kí']. Ho kí, 同作者 t'ung tsok, 'ché. T'ung tsoh ché.

Work-folk 工人 kung yan. Kung jin.

Work-house, }

Working-house, } a, 工館 kung 'kún. Kung kwán.

Work-shop 工房 kung fong. Kung fáng, 作工房 tsok fung fong. Tso kung fáng.

Work-table 工夫檯 kung fú t'oi. Kung fú t'ai.

Work-woman 作工之女 tsok, kung chí 'nü. Tsoh kung chí nü, 針綳女 cham 'chí 'nü. Chin chí nü.

Workable 治得 chí tak. Chí teh, 理得的 'lí tak, tik. Lí teh tih, 做得的 tsò² tak, tik. Tso teh tih.

Worked, moved, 動了 tung² 'liú. Tung liáu, 行了 hang 'liú. Hang liáu; labored, 做了 tsò² 'liú. Tso liáu; performed, 行了 hang 'liú. Hang liáu; managed, 理過 'lí kwo. Lí kwo, 治了 chí² 'liú. Chí liáu; fermented, 發了 fát, 'liú. Fát liáu.

Worker 作者 tsok, 'ché. Tsoh ché; one who performs, 行者 hang 'ché. Hang ché, 爲者 wai 'ché. Wei ché.

Working, moving, 行 hang. Hang, 動 tung². Tung; operating, as medicine, 有應 'yau ying'. Yú ying; laboring, 打工 'tá kung. Tá kung, 勞 lò. Láu. [kung chí jih.

Working-day 作工之日 tsok, kung chí yat. Tsoh

Workman 工人 kung yan. Kung jin, 打工之人 'tá kung chí yan. Tá kung chí jin, 做工的 tsò² kung tik. Tso kung tih, 工匠 kung tséung². Kung tsiáng, 工匠 kung tséung². Kung tsiáng, 匠人 tséung² yan. Tsiáng jin, 製造者 chai' tsò² 'ché. Chí tsáu ché; a good workman, 好手勢 'hò 'shau shai'. Háu shau shí, 好手段 'hò 'shau tün². Háu shau twán, 好師傅 'hò sz fú. Háu sz fú, 巧手 'háu 'shau. K'íáu shau; a master-workman, 師傅 sz fú. Sz fú; a hired workman, 僱工 kú kung. Kú kung.

Workmanship 工夫 kung. Kung; fine ditto, 精工 tseng kung. Tsing kung, 幼細工夫 yau' sai kung fú. Yú sí kung fú; admirable ditto, 妙工 miú² kung. Miáu kung; skillful ditto, 巧工 'háu kung. K'íáu kung; excellent ditto, 好工 'hò

kung. Háu kung, 美工 'mí kung. Mei kung; unskillful ditto, 拙工 chüt, kung. Chueh kung. Workman-like, skillful, 巧 'háu. K'íáu, 妙 miú². Miáu.

World 世 shai'. Shí, 世界 shai' kái'. Shí kiái, 天下 t'ín há'. T'ien hiá, 凡世 fán shai'. Fán shí, 凡間 fán kán. Fán kien, 寰宇 wán 'ü. Hwán yú, 寰區 wán k'ü. Hwán k'ü, 完全世界 ũn ts'ün shai' kái'. Hwán ts'üen shí kiái, 混 wan². Hwan, 兼垓 kím koi. Kien kái, 塵寰 ch'an wán. Ch'in hwán; ditto, according to Buddhists, 涅槃 níp, p'un. Nieh pw'an; the universe, 天地 t'ín tí. T'ien tí, 宇宙 'ü chau'. Yü chau, 乾坤 k'ín kw'an. K'ien kw'an; the earth, 地 tí. Tí; the upper world, 天 t'ín. T'ien; the lower world, 地 tí. Tí; the old world, 舊地 * kau' tí. Kiú tí; the new world, 亞美利加 Ámíliká. Ámeilikiá; to come into the world, 出世 ch'ut, shai'. Ch'uh shí; ditto, as Christ, 降生 kong' shang. Kiáng sang; the present world, 今世 kam shai'. Kin shí, 此世 ts'z shai'. Ts'z shí; the future world, 來世 loi shai'. Lái shí, 後世 hau' shai'. Hau shí; in the world, 在世 tsoi' shai'. Tsái shí, 世上 shai' shéung². Shí sháng, 宇內 'ü noi'. Yü nái; the vulgar [dusty] world, 塵俗 ch'an tsuk. Ch'in suh, 紅塵 hung ch'an. Hung ch'in, 塵塗 ch'an t'ò. Ch'in t'ú; to quit the world, as a priest, 棄塵 hí' ch'an. K'í ch'in, 出家 ch'ut, ká. Ch'uh kiá; to enter the world again, 還俗 wán tsuk. Hwán suh; to go out of the world, to die, 過世 kwo' shai'. Kwo shí, 離世 lí shai'. Lí shí; the ways of the world, 世之道 shai' chí tò. Shí chí tau; to be beforehand in the world, 好世界 'hò shai' kái'. Háu shí kiái, 富貴 fú' kwai'. Fú kwei; to be behindhand in the world, 貧窮 p'an k'ung. P'in k'ung; to have the world in a string, to drive the world before him, 各事遂意 kok sz' sui' í. Koh sz sui' í; the whole world, 普天下 p'ò t'ín há'. P'ú t'ien hiá, 通天下 t'ung t'ín há'. T'ung t'ien hiá, 舉世 k'ü shai'. K'ü shí, 全世 ts'ün shai'. Ts'üen shí; acquainted with the world, 識得世界 shik, tak, shai' kái'. Shih teh shí kiái, 噲做人 'úi tsò² yan, 諳世 'òm shai'. Ngán shí; a world's contemot, unacquainted with the world, 唔識世界 m shik, shai' kái', 不曉世務 pat, 'hiú shai' mò. Puh hiáu shí wú; to live in the world, 住在此世 chü' tsoi' ts'z shai'. Chü tsái ts'z shí; to pass through the world, 做世界 tsò² shai' kái'. Tso shí kiái; the learned world, 世之博士 shai' chí pok, sz'. Shí chí poh sz; a man of the world, 好世之人 hò' shai' chí yan. Háu shí chí jin; to love the world, 愛世 oi' shai'. Ngái shí; a world of people, 一世之人 yat, shai' chí yan. Yih shí chí jin, 大衆 tái' chung'. Tá chung; to arouse the world, 警世 'king shai'. King shí; to admonish the world, 勸世 hün'

* 亞西亞, 歐羅巴, 及亞非利加.

shai'. K'üen shí; the visible or present world, 陽世 yéung shai'. Yáng shí, 現在之世 ín² tsoi² chí shai'. Hien tsái chí shí; the invisible or future world, 陰世 yam shai'. Yin shí; the affairs of the world, 此世之事 'ts'z shai' chí sz'. Ts'z shí chí sz, 天下之事 t'in há² chí sz'. T'ien hiá chí sz; the fashion of this world, 此世之狀 'ts'z shai' chí chong². Ts'z shí chí chwáng; the customs of the world, 世之俗習 shai' chí tsáp, tsuk. Shí chí sih suh; the manners of this world, 此世之風 'ts'z shai' chí fung. Ts'z shí chí fung; not for all the world, 斷不肯 tün² pat, 'hang. Twán puh kang, 俾天下都唔肯 'pí t'in há² tò² m² 'hang; every thing in the world, 凡在世者 fán tsoi² shai' 'ché. Fán tsái shí ché; world without end, 世世靡暨 shai' shai' 'mí k'í'. Shí shí mí k'í, 永遠 'wing ün. Yung yuen; what the world has not seen, 世所未見 shai' 'sho mí² kín'. Shí so wí kien; the defiled world, 濁濁之世 wan² chuk, chí shai'. Hwan chuh chí shí; the beginning of the world, 天地開闢 t'in tí² hoi p'ik. T'ien tí² k'ái p'ih; the end of the world, 世之末 shai' chí mút². Shí chí moh.

World-wide 冠世的 kún shai' tik. Kwán shí tih; world-wide fame, 冠世之名 kún shai' chí² meng. Kwán shí chí ming, 蓋世之名 k'oi² shai' chí² meng. K'ái shí chí ming; world-wide talent, 蓋世之才 k'oi² shai' chí² ts'oi² K'ái shí chí ts'ái.

Worldliness 愛世之心 oi² shai' chí² sam. Ngái shí chí sin, 慮世之事 lü² shai' chí² sz'. Lü shí chí sz, 慮世之心 lü² shai' chí² sam. Lü shí chí sin, 愛世界嘅 oi² shai' kái² ké², 凡心 fán sam. Fán sin, 俗心 tsuk, sam. Suh sin, 塵心 ch'an sam. Ch'in sin, 味世之心 mí² shai' chí² sam. Wí shí chí sin.

Worldling 慮世者 lü² shai' 'ché. Lü shí ché, 好世者 hò² shai' 'ché. Háu shí ché, 好世之繁華者 hò² shai' chí² fán wá² 'ché. Háu shí chí² fán hwá ché, 俗心者 tsuk, sam 'ché. Suh sin ché.

Worldly, pertaining to this world or life, 世 shai'. Shí, 世嘅 shai' ké², 世的 shai' tik. Shí tih; devoted to this life, 慮世嘅 lü² shai' ké², 慮世 lü² shai'. Lü shí, 好世 hò² shai'. Háu shí, 味世 mí² shai'. Wí shí, 俗心的 tsuk, sam tik. Suh sin tih, 愛世界的 oi² shai' kái² tik. Ngái shí kiái² tih; worldly wisdom, 世之智 shai' chí² chí². Shí chí chí²; worldly honor, 世之榮盛 shai' chí²² wíng wai. Shí chí² yung wei; worldly advantages, 此世之益 'ts'z shai' chí² yik. Ts'z shí chí² yih, 此世之利 'ts'z shai' chí² lí². Ts'z shí chí² lí², 暫時之利 tsám² shí chí² lí². Tsán shí chí² lí²; worldly pleasure, 世之快樂 shai' chí² fái² lok. Shí chí² kw'ái loh.

Worldly-minded 慮世事嘅 lü² shai' sz² ké², 慮世情嘅 lü² shai' ts'ing tik. Lü shí ts'ing tih, 貪世情 t'ám shai' ts'ing. T'án shí ts'ing, 俗心 tsuk, sam. Suh sin, 凡心 fán sam. Fán sin.

Worldly-mindedness 慮世之心 lü² shai' chí² sam. Lü shí chí sin, 愛者世 oi² shai' 'ché. Ngái shí

ché, 貪世事者 t'ám shai' sz² 'ché. T'án shí sz ché, 貪世之快樂 t'ám shai' chí² fái² lok. T'án shí chí² kw'ái loh, 凡心 fán sam. Fán sin, 俗心 tsuk, sam. Suh sin, 塵心 ch'an sam. Ch'in sin.

Worleys 小呢 'siú² ní.

Worm 蟲 ch'ung. Ch'ung, 虫 ch'ung. Ch'ung, 蟲子 ch'ung² tsz. Ch'ung² tsz; worms in the bowels, 胃腸之蟲 wai² ch'éung chí² ch'ung. Wei ch'áng chí² ch'ung; tape-worm, 扁蟲 pín ch'ung. Pien ch'ung; ascarides, 胃腸小蟲 wai² ch'éung 'siú² ch'ung. Wei ch'áng siáu ch'ung; lumbrici, 圓蟲 ün ch'ung. Yuen ch'ung; worms in liquids, 蠱蟲 kú² ch'ung. Kú² ch'ung; to eat or gnaw, like a worm, 嚙 ngít, 噬 shai'. Shí; remorse, 悔恨 fúi² han². Hwui han; where the worm dieth not, 在彼蟲不死 tsoi² 'pí² ch'ung pat, 'sz. Tsái pí² ch'ung puh sz; a screw for drawing cartridges, 拔彈子之螺絲 pát² tán² 'tsz chí² lo² sz. Páh tán² tsz chí² lo² sz; a spiral pipe, 螺絲筒 lo² sz t'ung. Lo² sz t'ung; to wriggle, like a worm, 嫋娜 'niú² 'no. Niáu no, 蠕 ü. Jú, 蜿蜒 ün² ín. Yuen yen, 尺蠖 ch'ek, wok. Ch'ih hwoh.

Worm, to, 隱怒 'yan nõ². Yin nú, 抑鬱 yik, wat. Yih yuh.

Worm, to undermine by slow and secret means, 隱害 'yan ho². Yin hái, 暗害 òm² ho². Ngán hái; to draw a cartridge from a gun, 拔彈子 pát² tán² 'tsz. Páh tán² tsz; to wind spirally around, 如龍蟠 ü² lung p'ún. Jú² lung pw'án, 纏如螺絲 ch'in² ü² lo² sz. Ch'en jú² lo² sz; to worm one's self into, 暗入 òm² yap. Ngán jih, 隱入 'yan yap. Yin jih.

Worm-eaten 蟲蛀嘅 ch'ung chü² ké², 蟲食嘅 ch'ung shik² ké², 蛀口的 chü² 'hau tik. Chü² k'au tih, 蛀爛的 chü² lán² tik. Chü² lán² tih, 蟲噬的 ch'ung shai² tik. Ch'ung shí tih, 蟲嚙的 ch'ung ngít, tik; worthless, 無用的 mò² yung² tik. Wú² yung tih, 廢物 fai² mat². Fei wuh.

Worm-fence 之字之離笆 chí² tsz² chí² lí² pá. Chí² tsz chí² lí² pá.

Worm-grass 蟲草 ch'ung² ts'ò. Ch'ung² ts'áu.

Worm-hole 虫口 ch'ung² 'hau. Ch'ung² k'au, 蛀口 chü² 'hau. Chü² k'au.

Worm-like 虫樣 ch'ung² yéung². Ch'ung² yáng, 虫形 ch'ung² ying. Ch'ung² hing; spiral, 螺絲形 lo² sz² ying. Lo² sz² hing.

Worm-powder 攻蟲散 kung² ch'ung² 'sán. Kung² ch'ung² sán, 殺蟲散 shát² ch'ung² 'sán. Sháh² ch'ung² sán.

Wormwood 茵陳蒿 (?) yan² ch'an² hò. Yin ch'in² háu, 艾草 (?) ngái² ts'ò. Í² ts'áu.

Wormy 蟲嘅 ch'ung² ké², 有蟲 'yau² ch'ung. Yú² ch'ung, 多蟲的 tò² ch'ung tik. To² ch'ung tih; wormy affections, 世情 shai² ts'ing. Shí² ts'ing, 愛世之心 oi² shai² chí² sam. Ngái² shí² chí² sin. Worn 着過 chéuk² kwò². Choh kwò², 著了 chéuk² 'liú. Choh liáu.

Worn-out, as clothes, 霉爛 múi² lán², 着爛 chéuk²,

lán'. Choh lán; ditto, as the body or mind from care &c., 衰頹 shui t'úi. Shwái t'úi, 力衰 lik shui. Lih shwái, 過勞 kwo' lò. Kwo lán, 困倦 kw'an' kūn'. Kw'an kiuen.

Worried, harassed, 騷擾了 sò 'iú 'liú. Sáu jáu liáu.

Worrier 騷擾者 sò 'iú 'ché. Sáu jáu ché, 搗吓者 lò 'há 'ché.

Worry, to tease, to trouble, 難為 nán wai. Nán wei, 搗吓 lò 'há, 騷擾 sò 'iú. Sáu jáu, 激 kik, Kih, 鬧動 náu' tung'. Náu tung, 混 wan'. Hwan, 混賬 wan' chéung'. Hwan cháng, 混鬧 wan' náu'. Hwan náu; ditto, to fatigue, 困 kw'an'. Kw'an, 使人困倦 'sz yan kw'an' kūn'. Shí jin kw'an kiuen; to worry to death, 激死人 kik, 'sz yan. Kih sz jin; to tear, to mangle with the teeth, 扯爛 'ch'é lán'. Ch'é lán, 扯壞 'ch'é wái'. Ch'é hwái; to persecute brutally, 好害迫 'hò hoì' pik, Háu hái pih, 窘迫 kw'an' pik, Kiun pih.

Worrying 難為 nán wai. Nán wei, 搗吓 lò 'há; vexing, 激 kik, Kih; fatiguing, 困倦 kw'an' kūn'. Kw'an kiuen; tearing, 扯爛 'ch'é lán'. Ch'é lán.

Worse, more evil, bad or ill, 惡過 ok, kwo'. Ngoh kwo, 重惡 chung' ok, Chung ngoh, 更惡 kang' ok, Kang ngoh, 越發惡 üt, fát, ok, Yueh fáh ngoh, 尤惡 yau ok, Yú ngoh, 更不好 kang' pat, 'hò. Kang puh háu, 越發不好 üt, fát, pat, 'hò. Yueh fáh puh háu, 尤醜 yau 'ch'au. Yú ch'au, 甚於 sham' ü. Shin yú; worse than formerly, 惡過先時 ok, kwo' sín shí. Ngoh kwo sin shí, 比前更惡 'pí ts'in kang' ok, Pí ts'ien kang ngoh; worse than formerly, as a disease, [病]重過先時 [peng'] chung' kwo' sín shí. [Ping] chung kwo sin shí, 病比前更重 peng' 'pí ts'in kang' chung'. Ping pí ts'ien kang chung; worse every day, 日重一日 yat, chung' yat, yat, Jih chung yih jih, 日甚一日 yat, sham' yat, yat, Jih shin yih jih, 日惡一日 yat, ok, yat, yat, Yih ngoh yih yih; the worse, 越發惡 üt, fát, ok, Yueh fáh ngoh; the longer the worse, 越久越惡 üt, 'kau üt, ok, Yueh kiú yueh ngoh; not a hair the worse than, 有一的甚過 'mò yat, tí sham' kwo', 無一些甚於, mò yat, sé sham' ü. Wú yih sié shin yú; to get the worse, 敗 pái'. Pái, 輸 shü. Shú.

Worship, your ditto, 太爺 t'ái yé. T'ái yé, 老爺 'lò yé. Láu yé, 尊 tsün. Tsun.

Worship, excellence of character, 尊 tsün. Tsun, 尊者 tsün 'ché. Tsun ché, 尊敬 tsün king'. Tsun king; the worship of God, 拜上帝之事 pái' Shéung' tai' chí sz'. Pái Sháng tí chí sz, 拜上帝者 pái' Shéung' tai' 'ché. Pái Sháng tí ché, 敬拜上帝者 king' pái' Shéung' tai' 'ché. King pái Sháng tí ché; the rite of ditto, 拜之禮儀 pái' chí 'lai í. Pái chí lí í, 拜禮 pái' 'lai. Pái lí; morning and evening ditto, 朝晚拜禮, chiú 'mán pái' 'lai. Cháu wán pái lí.

Worship, to pay divine honors to, 拜 pái'. Pái, 崇

拜 shung pái'. Shung pái, 嵩拜 sung pái'. Sung pái, 敬拜 king' pái'. King pái; to respect, 尊 tsün. Tsun, 敬 king'. King, 尊敬 tsün king'. Tsun king, 欽崇 yam shung. K'in shung, 崇奉 shung fung'. Shung fung, 奉敬 fung' king'. Fung king, 恭敬 kung king'. Kung king; to worship God, according to some, 拜上帝 pái' Shéung' tai'. Pái Sháng tí; ditto, according to others, 拜神 pái' shan. Pái shin, 拜天主 pái' t'in 'chü. Pái t'ien chü, 拜真神 pái' chan shan. Pái chin shin; to worship Buddha, 拜佛 pái' fat. Pái fuh; to kneel and worship, 跪拜 kwai' pái'. Kwei pái; to prostrate [one's self] and worship, 俯伏而拜 'fú fuk, í pái'. Fú fuh rh pái, 伏拜 fuk pái'. Fuh pái; to worship in the morning and evening, 朝晚拜, chiú 'mán pái'. Cháu wán pái; to worship idols, 拜菩薩 pái' p'ò sát. Pái p'ú sáh; to worship the spirits, 拜神 pái' shan. Pái shin; to worship the goose, 奠雁 tín' ngán'. Tien yen.

Worship, to, 拜 pái'. Pái; to worship at the tombs, 拜山 pái' shán. Pái shán.

Worshipped 拜了 pái' 'liú. Pái liáu, 拜過 pái' kwo'. Pái kwo.

Worshiper 拜者 pái' 'ché. Pái ché, 崇拜者 shung pái' 'ché. Shung pái ché.

Worshipful 尊 tsün. Tsun, 可尊的 'ho tsün tik, K'o tsun tih; worshipful master, 尊師 tsün sz. Tsun sz, 老爺 'lò yé. Láu yé, 太爺 t'ái yé. T'ái yé, 尊長 tsün 'chéung. Tsun cháng, 尊兄 tsün hing. Tsun hiung.

Worshipping 拜 pái'. Pái, 敬拜 king' pái'. King pái.

Worst, most bad, 最惡嘅 tsui' ok, ké, 至惡的 chí' ok, tik, Chí ngoh tih, 絕惡 tsüt, ok, Tsiueh ngoh, 極惡 kik, ok, Kih ngoh, 最醜 tsui' 'ch'au. Tsui ch'au, 最不好 tsui' pat, 'hò. Tsui puh háu; the most severe, 最交關的 tsui' 'káu kwán tik, Tsui kiáu kwán tih, 最嚴的 tsui' 'ím tik, Tsui yen tih; the most difficult, 最難 tsui' nán. Tsui nán; to be at the worst, 在極難 tsoi' kik, nán. Tsái kih nán; the worst is past, 最關係過了 tsui' kwán' hai' kwo' 'liú. Tsui kwán hí kwo liáu, 最難已過 tsui' nán 'í kwo', 最難既往 tsui' nán kí 'wong. Tsui nán kí wáng; the worst is yet to come, 最難者將來 tsui' nán 'ché tséung loi. Tsui nán ché tsíang láí; to come by the worst, 最多受害 tsui' 'to shau' hoì. Tsui to shau hái, 受極害的 shau' kik, hoì tik, Shau kih hái tih; when the worst comes to the worst, 難至極 nán chí' kik, Nán chí kih; at the worst, 至關係嘅 chí' kwán hai' ké; do your worst, 唔論點樣 m lun' 'tím yéung', 不論何樣 pat, lun' 'ho yéung'. Puh lun ho yáng, 在得你點樣 tsoi' tak, 'ní 'tím yéung'. Tsái teh ní tien yáng; to have the worst of it, 敗 pái'. Pái, 輸 shü. Shú, 最多受害 tsui' 'to shau' hoì. Tsui to shau hái; the worst is at first, 起首最難 'hí 'shau tsui' nán. K'í shau tsui nán, 始是最難 'ch'í shí' tsui' nán. Shí shí tsui nán,

東京府立第一高等學校
杉田玄端

田中

013B276

